

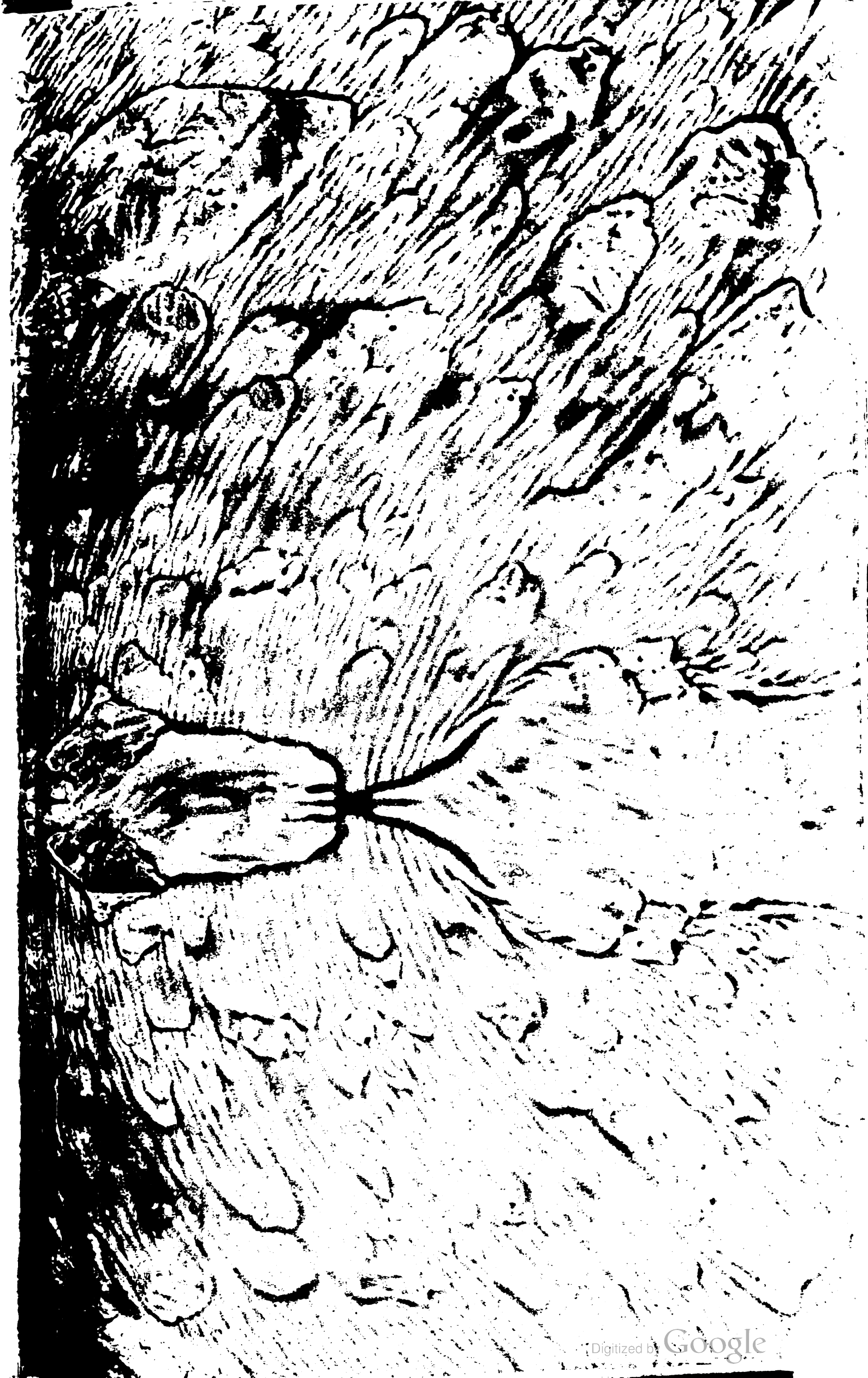
KAIS.KÖN.HOF- BIBLIOTHEK

76.578-D

ALT-

221. A. 86.





~~C. H. B. 4.~~

THESAURUS

LINGUARUM ORIENTALIUM

TURCICÆ, ARABICÆ, PERSICÆ,

Præcipuas earum opes à Turcis peculiaritèr usurpatas continens

NIMIRUM

LEXICON

TURCICO-ARABICO-PERSICUM

Non solum vocum tam simplicium quàm conjunctarum copiâ
maximâ refertum, sed etiam innumeris phra-
sibus locupletatum,

Quarum

*Quæ Turcis usitatæ aut communis usûs sunt, LATINÈ, GERMANICÈ,
ITALICÈ, GALLICÈ, POLONICÈ; quæ non adeò vulgares, in libris tamen
& literis non infrequentes, LATINÈ & ITALICÈ; quæ porro varius in usum veniunt,
nec nisi in libris profundioris doctrinæ inveniuntur, LATINÈ
tantùm explicantur*

ET

GRAMMATICAM TURCICAM

Cum adjectis ad singula ejus capita

PRÆCEPTIS GRAMMATICIS ARABICÆ & PERSICÆ LINGUÆ

OPUS

*Interpretibus præcipuè, aliisque earundem linguarum studiosis ad intelligendum
omne genus Literarum Librorumque apprime utile ac necessarium*

Doctis quidem in compendium laboris, Tyronibus verò in manuactionem ad
illas linguas concinnatum, ac non tantùm ex usu, sed ex probatissimis
quibusque Orientis Authoribus collectum & in
lucem editum

Operâ, typis, & sumptibus

FRANCISCI MESGNIEN MENINSKI

SS. Sep. Equitis Hierosolymitani, Sac. Cæs. Majest. Consiliarii, ac linguarum
Orientalium Interpretis primarii.

CUM GRATIA & PRIVILEGIO SACRÆ CÆSARÆ MAJESTATIS.

VIENNÆ AUSTRIÆ, M. DC. LXXX.

76578-D.

Digitized by Google

SACRATISSIMÆ MAJESTATI
LEOPOLDI
ROMANORUM
IMPERATORIS
SEMPER AUGUSTI,
GERMANIÆ, UNGARIÆ, BOHEMIÆ
REGIS,
ARCHIDUCIS AUSTRIÆ, &c.

PRINCIPIS O. M. DOMINI MEI CLEMENTISSIMI.



I religiosæ licuit antiquitati ereptum maris fluctibus thesaurum Delphico suo Numini consecrare, liceat, precor, & huic Operi, MAXIME CÆSAR, Augustissimum Nomen Tuum inscribere. Etsi enim non aureum hic statuam tripodem, triadem tamen Orientalium Linguarum Numini, quod in Tua DEO proxima Majestate majus Apolline ac mitius agnosco venerorque, pronus prostratusque offero. Thesaurum licuit dicere, non sterili quidem metallo, sed omnium fecundissimâ inter mortales utilissimâque constantem materiâ. Eccui verò quam Cæsari rectius tribuatur Cæsaris quod est? Si, quod ajunt Leges, thesaurus effossus fundi dominium sequitur, Tux Majestatis jure est hic ex me profectus, & quidem Linguarum thesaurus. Nam Lingua, si nihil profundit nisi à corde acceptum, quippeni Tibi cordium Domino cedat & linguarum tributum? Orientalium verò Linguarum thesaurus quod est, justiore nemini titulo, quàm Cæsari, Eique Austriaco debetur. Quod Cæsar es, Te Oriens spectat antiqua Præcessorum Tuorum possessio. Quod Austriacus es, Regnorum Tuorum situs, & imprimis vires contra notum per duo & amplius jam secula hostem tot cum triumphis exercitæ, illam Te in hæreditatem vocant. Hoc jure quodam suo exigit Dalmatia Tua, cæteræque Pannoniæ quondam (hæu quondam!) appendices terræ quoscunque in nutûs paratæ. Hoc gemens precatur Græcia, & graves vinculis protendens manus supplicat. Hoc in Asia suspirant Christum professæ tot Nationes. Hoc Advocato Ducique suo vovet Ecclesia. Hoc Danubius iste Tuus pollicetur, qui eatenus liber, quâ Tuus est, dum barbaram servitutem, nisi quod velut monstret fluxu sub quò eundum sit, cæterà invitus subit, optat Tuo in Imperio ut oriri, sic emori. Hoc quies paxque novissimè Tuis Auspiciis nobis reddita suadet. Hoc idem Tibi promittit gloria nominis Tui, ut qui sub initia imperii duos ex ordine Reges, nuper etiam Rempublicam hujus ævi clarissimam ab interitu vindicâ-

dicâsti, patiâris victorias fortunamque Tuam illis quoque prodesse, quibus jugum, jugum inquam barbarum non impendet amplius sed jam tot sæculis incumbit. Est & aliud quidpiam isthanc nobis felicitatem quod spondeat, vagiens adhuc in cunis Hercules, SERENISSIMUS JOSEPHUS TUUS, pupilla Regnorum Tuorum, spesque tot animorum ex unius anima pendentium. O exaudiat DEUS vota nostra, augeatque Principi Puero immò acceleret è nostris annos! O ut faxit, ne vanus sim vates! Venient tempora, & citò venient, queis Ille verè Hercules Tecum Atlante suo divisum excipiens Martium onus, post sumptam à quovis hoste de injuriis genti patriæque suæ illatis justissimam vindictam, versis mox in Orientem piissimis armis, expurget Europam à belluis, & fixo in Basilica Justinianæa crucis Trophæo, canos aliquando Tuos, FELICISSIME LEOPOLDE, de recuperato Orientis Imperio victricibus manibus suis laureâ circumdet triumphali. DEUS exercituum, DEUS victoriarum, O CÆSAR, O AUGUSTE, DEUS qui transfert Regna de gente in gentem hâc gloriâ cumulet Majestatem Domumque Tuam. Caterùm de libro, de auctore quod addam non habeo, nisi quòd muneris humilitatem intuenti solatio sit, abundè illum dedisse, qui quæ habuit omnia dedit. Nam præter animum linguamque & hujus vicariam manum, sunt qui jam pridem mihi reliquum fecerunt propè nihil: & has ipsas mei partes quòd adhuc possideam, Tuo munere, O DOMINE, Tuo unius præsidio factum est. Et linguæ igitur & animi symbolum mei venit hic liber, eoquè iterum nomine debetur Tuæ Majestati hic qualiscunque industriæ meæ partus: quem Benjaminum libenter dicerem, quippe tot per acerbitates atque ærumnas in lucem editum, nisi postremi fatalisque partûs omen averſarer, qui, quoad spiritus hos reget artûs, publico rei Christianæ commodo me studiaque mea porrò dedicavi. Tituli ambitionem non vereor, thesaurus enim si est antiqua depositio, fide meâ in Majestatem Tuam antiquius habeo nihil: quam tot expressam vicibus, tot votis hîc reiteratam cupio, quot in hoc opere leguntur voces, quot syllabæ, immò quot prostant literæ. Vive interim, MAXIME CÆSAR, Tibi Domuique & populis Tuis, bonisque omnibus, mihi denique, & conflictanti adhuc, si pateris, & inter quascunq; vicissitudines Tuæ S. Cæsareæ Majestati æternum devoto

Humili ac fideli servo

Francisco à Mesnien Meninski.

PRIVILEGIUM CÆSAREUM.

EOPOLDUS Divinâ Favente Clementiâ Electus Romanorum IMPERATOR semper Augustus, ac Germania, Hungaria, Bohemia, Dalmatia, Croatia, Sclavonia, &c. Rex, Archidux Austria, Dux Burgundia, Styria, Carinthia, Carniola, & Wirtembergæ, Comes Tyrolis, &c. Agnoscimus & notum facimus tenore presentium universis: Quod cum Nobis noster Sacrique Imperii fidelis dilectus Franciscus Mesgnien Meninski, Interpres noster Aulicus humillimè exposuerit constituisse se boni atque usus publici aequè ac rei Literaria amplificanda causa magno à se studio atque labore congestum Thesaurum Linguarum Orientalium, Turcicæ, Arabicæ, Persicæ, in Latino, Germanico, Italico, Gallico, ac Polonico idiomatibus interpretatum Typo etiam ad hoc Arabico propriis sumptibus procurato in forma folii prali beneficio publici juris facere, vereri autem, ne, quod alias perversioris sit, alii etiam in messem hanc suam Literariam falcem immittant, speratoque inde laboris & impendii sui fructu ipsum frustrando, editionem hanc primam prapropere & vitiose imitentur, demisse proinde supplicando, ut indemnitati hoc loci sua Privilegio nostro Cæsareo consulere clementer dignaremur; Nos attentâ earum equitate iiscè benignè annuendum duxerimus, prout hiscè annuimus, omnibus idcirco & singulis Bibliopolis, Typographis & Bibliopegis cæterisque quibuscunque rem seu negotiationem librariam exercentibus serio & districtè atque sub pœna decem marcarum auri inhibentes & vetantes, ne eorum quicquam præter dictum Impetrantem ejusque heredes, aut eum, cui is vel ii desuper dederint licentiam, præfatum Linguarum Orientalium Thesaurum, in proximo decennio à prima editionis die computando intra Sacri Imperii, Regnorumque & Dominiorum Nostrorum hereditariorum fines in simili vel alio typo, aut forma integrè seu pro parte recudere, vel aliò recudendum dare, invohere & clam vel palam vendere atque distrahere, aut literas etiam dictarum linguarum impetrantis cura sculptas imitari præsumat, quatenus comminatum pœnam ex semisse fisco, seu arario nostro Imperiali & pro reliquo parti læsæ irremissibiliter pendendam incurrere & omnibus exemplaribus quocunque loco repertis (quorum sibi vel propriâ autoritate vel Magistratûs loci auxilio vindicandorum dicto Impetranti ejusque constituto Typographo vigore presentium jus fasque sit) privari noluerit. Dummodo tamen præfatum Opus bonis moribus contrarii nihil contineat, & tenorem Privilegii hujus nostri præimpressum exhibeat, quatuorque ad minimum

munum ejusdem exemplaria ad Cancellariam nostram Imperialem transmittantur. Mandamus universis nostris & Sacri Imperii Regnorumque & Provinciarumstrarum hereditariarum subditis ac fidelibus dilectis cujuscunque ordinis, conditionis, & gradus fuerint, praesertim verò locorum Magistratibus Ecclesiasticis & Secularibus, ne quenquam huic nostro Casareo Privilegio ullatenus impune contravenire patiantur, quin ejusdem transgressores supradictis pœnis aliisque modis idoneis coërceant, quatenus & ipsi eandem mulctam evitare voluerint. Harum testimonio Literarum manu nostrâ subscriptarum & Sigilli nostri Casarei appensione munitarum. Quae dabantur in Civitate nostra Vienna die tertiâ Mensis Maii Anno Millesimo sexcentesimo septuagesimo quinto, Regnorum nostrorum Romani decimo septimo, Hungarici vigesimo, Bohemici verò decimo nono.

LEOPOLDUS

(L.S.)

*V. Leopoldus Guilielmus
Comes in Kinigsegg.*

*Ad mandatum Sac. Cæl.
Majestatis propr.
Christophorus Bauer.*



PROOEMIUM CAUSAM ET MODUM OPERIS HUIUS EXPONENS.



UOT populis jura dent suâ linguâ Turcæ , si te latet, Erudite Lector , edocebunt Authores quàm plurimi de rebus Orientis agentes, qui ad quadraginta Regna, centumque & plures Provincias Othomanico Imperio jugove subjectas enumerant ; extra quas etiam tam latè patere Turcici idiomatis usum asserunt, ut id in multis dominiî Persici Indiæque Orientalis regionibus , Regi ipsi Persarum, ac ejus Aulæ familiare, & ubicunque vexilla Turcica & Tartarica erecta fuerint, in usu sit ac in honore. Etsi autem in multis Turcici Imperii Provinciis Lingua Arabica sit popularis & vernacula , cùm tamen earum Præfecti , Proreges , aut Gubernatores sint plerumque Turcæ , à Porta Othomanica ad illas regendas administrandasque delegati, in rebus quoque arduis unicum sit ad eandem Portam Subditorum confugium , Linguæ Turcicæ notitia sit omnino cuivis & ubivis necessaria. Quot porrò Principes circumquaque vicini , sive ratione confiniorum , sive mercimoniorum aliarumque agendarum rerum, cum Turcis commercium habeant , ipsi tibi dinumerandum relinquo, atque inde facili negotio eliciendum, quàm necessaria sit in Aulis Principum Monarcharumque præcipuè Europæorum sæpediti Turcici idiomatis notitia , aut saltem ejus periti fidelesque requirantur Interpretes. Horum tamen non nisi perexiguum numerum reperiri constat, sive quisque , ut in Turcas tanquam nominis Christiani perpetuos hostes innato fertur odio, ab eorundem lingua quodammodo abhorreat, sive ejus addiscendæ difficultate deterritus laborem detrectet ac refugiat, sive aliâ quavis ratione ab ejus linguæ studio avertatur ac amoveatur. Prima certè aversionis ratio neminem movere debet judicio sano præditum, gnarum inquam commodorum, quæ ex linguæ hostilis notitia, vel in ipso hostilitatis exercitio, provenire possunt : secunda autem non nisi desides afficere potest ; cùm enim virtus in ardua tendat, quò magis operosum censetur suscipiendum negotium , eò majori accenditur generosus animus desiderio difficultates obvias superandi, ac ad metam sibi propositam quoquo modo perveniendi, amplioris nimirum gloriæ præmia inde certò relaturus. Reliquas aversionis causas non examino, veluti, ut suppono, genii non faciliè cogendi repugnantiam, defectum commoditatis, vel potissimùm habilitatis carentiam : quæ omnia nisi adsint , studio linguæ hujus operam dare & perdere unum ac idem esse existimo.

X

Vide.

P R O O E M I U M.

Videtur quidem lingua Turcica purè sumpta omnium facillima, ex eo præsertim quòd in ea unicum ac invariabile genus habeant nomina, quæ binis vix subsunt declinationibus; quòd propriè nulla habeat verba composita, & hæc quidem duas tantùm admittant conjugationes perpauca à se discrepantes, quantitatem vix ullam seu accentum observet, liberrimâque scribatur orthographiâ. Verùm quia Turcæ passim adhibent alias linguas, vel ad supplendos defectûs linguæ suæ minùs fœcundæ, vel ad exornandam eandem origine aliàs barbaram & incultam: tum quia vocales seu vocalium signa rarò literis adscribunt, immò verò ipsa puncta diacritica literarum sæpe omittunt aut transponunt in scriptione, (typis enim non utuntur:) quia vox una iisdem omnino characteribus picta variè & variè legi, adeoque æquivocationes varias legenti parere potest, (ut vel ex una bilitera vòcula *و* *Lexici pag. seu col. 2040. & seqq.* percipere potes:) atque ob alias demum rationes ex ipsa Grammatica eruendas: redditur longè difficillima, præsensque semper & applicatum Lectoris requirit iudicium. Præter Græcam, Italicam, Sclavonicam, Ungaricam, ex quibus Turcæ desumpserunt multa nomina rerum sibi priùs ignotarum, permiscet passim tam in loquendo, quàm præcipuè in scribendo Arabicæ & Persicæ non tantùm voces simplices, sed etiam conjunctas & compositas, ac sæpe versûs & sententias integras, quibus sermones scriptave sua mirè exornant & amplificant, & quarum intelligentiam assequi vix aut ne vix quidem possis absque perfectâ utriusque idiomatis notitia. Hinc fit, ut quicumque in Aula hac Cæsarea aut alterius cujuscvis Principis perfectus linguæ Turcicæ Interpres dici cupit, necessariò Arabicis Persicisque literis imbui debeat, non secus ac ipsi Turcæ statim atque legere incipiunt, utriusque linguæ studio singularem navant operam, nec ullas deinceps scribunt sive ad suos sive ad extraneos literas, absque adscito ex vòcibus phrasibusve Persicis ac Arabicis ornatu, elegantique intertextura: ita tamen, ut multi eorum minùs docti non internoscant Arabicas à Persicis Turcicisve, ex usû tantùm cujusque vòcis significationem intelligentes sermonique adaptantes. Et quidem non multùm referre videtur in linguis, ut quis omnia, quæ profert aut scribit, ad etymologiam revocet, dummodo non peccet contra Grammaticam, quæ autoritate constare dicitur, non ratione. Sic Hispanus v. g. non tenetur exactè scire, quanam suæ linguæ dictiones ex Arabica proveniant, quæve ex Latina: immò multi optimè loquuntur latinè, qui nunquam *ἄλφα*, *βῆτα* audiverunt aut didicerunt, licet innumeras illa habeat adhibeatque voces Græcas. Atque idem censendum de aliis linguis. Quemadmodum autem in latinis perfectus nemo dicitur, quin Græcam etiam calleat linguam, adeoque in plerisque virorum doctorum libris videntur passim inspersæ voces phrasisque purè Græcæ, Græcisque characteribus pictæ: ita perfectus vix erit Interpres linguæ Turcicæ, qui Arabicam Persicamque non intelligat, & utriusque voces tam in loquendo, quàm in scribendo non intermi-

P R O O E M I U M.

terminet. Item quemadmodum post prima statim Grammaticæ Latinæ principia præleguntur studiosis Rudimenta Græcæ: ita planè Turcæ cum suis procedunt discipulis respectu Arabicæ & Persicæ. Postquam enim Turcica legere utcunque nōrunt, statim prælegunt illis vocabularia quædam Arabico-Persico-Turcica, & strictā quidem, ut memoriæ facilius inhæreant, oratione composita, e.g. *لغة فرشته* *luḡhatī farište* pro Arabicis, & *شاهدي* *šāhidi* pro Persicis: tum utriusque linguæ Grammaticam tradunt, præsertim verò Arabicæ, maximè iis, qui ad altiores legum seu juris utriusque aspirant scientias, Arabicè quippe scriptas, totidemque ferè in Arabica lingua docenda insumunt annos, quot nostri in Latina: hæc enim apud nos eodem modo se habet, quo Arabica apud Turcas cæterosque Mahometanos. Denique sicuti Magister ille rideretur, qui linguæ Latinæ studioso prælegeret aut doceret ante omnia Grammaticam Græcam: sic, meo iudicio, iudicii expertus est ille, qui Linguæ Turcicæ addiscendæ præmittit Arabicam. Quantumvis enim hæc Turcicam, uti Græca Latinam, exornet ac perficiat: cum tamen ornamenta sint rei jam existentis additamenta, formam quodammodo perficientia, nulla est ratio, cur prius hæc, quàm illam, conquirit aut præparet quisquam, nec enim structura ornamentis adaptari debet, sed hæc illi accommodanda. Est autem & alia potior adhuc ratio vetans, ne Linguæ Arabicæ Grammatica præmittatur Turcicæ; nimirum literarum elationis seu pronuntiationis modus. Qui enim semel vulgari Arabum pronuntiationi assuevit, vix unquam Turcicæ assuescere poterit. Hi nempe leniter omnia & ferè Græcè efferunt: Arabes autem asperè & plerumque ex gutture loquuntur: unde multò facilius doctus Turca Arabem imitari poterit loquendo, quàm Arabs Turcam. Vix enim ullus Arabum, gutturali quippe pronuntiationi assuetus, Turcica unquam ritè efferre potest, quin risum audienti Turcæ moveat, suamque inhabilitatem ostendat. Præterea Lingua Arabica literalis, prout à Nostratibus docetur, à populari maximè differt, non solum literarum pronuntiatione, sed etiam vocalibus & nunnationibus, quarum nullam admittit novitve Arabum vulgus, ita ut Arabicam linguam perfectissimè hîc edoctus quisque, si juxta suæ præcepta Grammaticæ aliquid Arabicè scribat, ab Arabibus quidem & literatis Turcis intelligi possit: sed si idem proferat vel eloqui præsumat, aut à nullo Turcarum vulgave Arabici intelligatur, aut certè risu excipiatur. Et hoc quidem, quia tam Turcæ, quàm plebs Arabum nullam primò admittit nunnationem, imò nullam vocalem ultimæ dictionis consonanti superpositam; tum quia diversis singulas ferè syllabas vocalibus afficit Arabum vulgus: v.g. quod literaliter legimus *عندك* *yndekke*, apud te, Arabs effert *ændik*, seu ferè *endik*, & sic de cæteris. Unde nocere potius, quàm prodesse videtur ad Turcicam linguam addiscendam præmissum aut anticipatum linguæ Arabicæ studium, adeoque ad hanc etiam non nisi Turca aut Turcicè doctus Magister est

P R O O E M I U M.

omnino accersendus: is autem ubi inveniatur, hîc opus, hîc labor est.

Multi quidem scripserunt de Lingua Arabica, pauci de Turcica, pauciores de Persica. Extant copiosissima Lexica Arabico-Latina Raphaelengi, Giggæi, Golii, Castelli, aliorumque; Persico-Latinum Castelli & Golii; Italico-Turcicum P. Bernardi à Parisiis Capucini. Extant pariter typis excusæ Grammaticæ Arabicæ Martellotti, Metoscitæ, Erpenii, Guadagnoli, Vasmuthi, aliorumque; Persicæ Ludovici de Dieu & alterius Authoris, cujus mihi nomen non succurrit: Turcicæ Maggii, du Ryer, Seamani, &c. Verùm præterquam quòd non ubivis reperiuntur dicti libri, singuli singulas unicè linguas docent præscindendo ab omni alia. Qui Arabica tractant, ad intelligentiam perfectiorem linguæ Hebraicæ, Chaldaicæ, &c. maximè verò ad Biblia polyglotta ritè intelligenda potissimùm respiciunt, nullâ prorsus Turcicæ, quam hîc pro meta studii operisque hujus nostri habemus, habitâ ratione. Qui Persicas ediderunt Grammaticas, minùs exactè & nimis vulgariter id effecerunt. Qui porrò Turcicas, vix aliquid de syntaxi ejus linguæ attigerunt, atque admodum nihil de constructione Arabicorum & Persicorum cum Turcicis, de nominibus eorum compositis, & maximè de annexione Substantivi cum Substantivo & Adjectivi cum eodem. Quapropter hæc omnia maximè ad perfectam lectionem elegantiorum librorum scriptorumve Turcicorum illis linguis permixtorum ac ornatorum necessaria esse considerans, quæ ego ex lectione complurium librorum scriptorumque elegantissimorum, & ex continuo per decursum 20. & plurium annorum tam publicè, quàm privatim Turcicæ linguæ exercitio mihi comparaveram atque annotaveram, polyglottophilis communicare, ac in publicum emittere jam pridem animo constitueram. Multa verò obstabant: me primò non satis à natura, à literis paratum sentiebam ad amplam & laboriosam Grammaticarum Lexicorumque edendorum suscipiendam provinciam: Officii mei me occupationibus identidem distractum, typos quoque hîc Arabico-Turcicos desiderari videbam: nec parùm ab eo me consilio deterrebat laboris & impensarum necessariò subeundarum immensitas. Cùm tamen interea temporis prodierint Simiæ quædam, aliquot, dico, Scioli, qui cùm Grammaticæ Arabico-Persico-Turcicæ prima rudimenta vix extremis attigerint labiis, immò verò literas agrè numerare aut dignoscere possint, habilitate omni, seu, quod idem est, linguarum dono destituti, Magisterium nihilominus earum linguarum profiteri, scripta vitiis erroribique scatentia, interpretationes falsissimas, vocabularia absurda, vitiosa, inconcinna typis mandare, sententiam, inquam, ineptiarum in orbem effundere, adeoque literariam Rempublicam inficere, linguas alioqui cultissimas fœdare ac deturpare non reformidant: ego notabili, quod inde in publicum, præsertim verò in Sacræ Cæsareæ Majestatis Domini mei clementissimi servitium emergere potest, damno obviam iturus, animum penè jam abjectum.

resum-

P R O O E M I U M.

resumpſi, ſpretiſque aut ſuperatis obſtaculis ſupratactis, præconceptum opus aggredi decrevi, accerſito Chalcographiæ peritiſſimo Joanne Lobinger Cive Noribergenſi, characteres typosve Arabico-Turcicos ſat elegantes in ipſo meo hoſpitio, tum reliquos ad idem opus requiſitos incidi propriis ſumptibus curavi, typographiam inſtruxi integram, & cum bono Deo manum operi admovens, Lexicon priùs, majoris quippe molis volumen, tum Grammaticam Turcico-Arabico-Perſicam typis mandare aggreſſus ſum: in quibus quid præſtiterim, paucis tibi expono.

Primò Onomasticum Turcico-Arabico-Perſicum pleniffimum ſimulque phraſium elegantiorum & difficiliorum ad pleraſque ſimplices voces occurrentium turbam collectam, & notiſſima alphabeti ſerie diſpoſitam tibi, Amice Lector, exhibeo, cum explicatione omnium vocum & phraſium Latina: plurimarum, peculiariter Turcis uſitatarum ac ſelectiorum Latina & Italica: Turcicarum autem aut in Literis librisque frequentium quarumcunque Latina, Germanica, Italica, Gallica, Polonica. Quod ideo feci, quia & multos ex illis quatuor Nationibus Interpretes novi Latinæ linguæ penitus ignaros aut valde imperitos, quibus etiam hoc opus meum prodeſſe, & omnibus ſatiſfactum eſſe cupio. Tum quia non rarò proprietas dictionis aut phraſis Turcicæ unâ ex illis linguis meliùs exprimitur, quàm Latinâ aliâve fieri poſſit. Quotquot Arabicæ, Perſicæ, Turcicæ voces in aliis Lexicis antehac impreſſis reperibiles ſunt, in hoc meo Lexico continentur, cum hoc diſcrimine, quòd Arabica non juxta radicem cui derivata ſubjiciantur, ſed ſecundùm ordinem alphabeti omnia ſingulatim exponantur. Eſi autem in primis duabus literis *l* *elif* & *ب* *be* multæ voces deſiderantur: id ſupplebitur appendice ad calcem operis adjectâ, in qua etiam, ſi quæ in aliis literis omiſſa memoriæ interea ſuccurrerint, reperientur. Arabicas voces literulâ *ا* diſtinxi, Perſicas literâ *پ*. Turcicas literâ *ت* quas literas ubi non inveneris, ex quintuplici explicatione vel ex terminatione infinitivorum in *ما* *mak* vel *مک* *mek* agnoſces eſſe Turcicas dictiones; ex deſinentia in finalem *ا* vel *ة* ſeu *ه* & ex citatione Authoris Golii, quod ſic abbrevio *Gol.* vel *G.* Arabicas eſſe voces intelliges: & tandem ſi quod vocabulum Perſicum literulâ *پ* non eſſet notatum, ex citatione Authoris unde deſumptum eſt Caſtelli, *Caſt.* vel *C.* Perſicum eſſe deprehendes. Singulas voces ſive Turcicas ſive Arabicas aut Perſicas noſtris characteribus tibi notavi, ad vitandam earum prolationem exoticam & pro quaque Natione variam. Qui enim Arabica docent, pronuntiarì eas volunt aut docent eo modo, quo vulgus Arabum eas effert, aut certè quo Lectores Alacorani eaſdem enuntiare ſatagunt. Cum autem eò potiſſimùm collimet opera mea, ut Turcicam linguam, prout modò in uſu eſt, Arabicis ac Perſicis vocabulis & constructionibus ornatam edoceam: eam hîc literarum ſyllabarumque ac vocum pronuntiationem invenies, quam omnes Turcæ in legendis ſuis eorumque libris conſtanter ſervant, obſervantque. Unde ad ritè effendas certas nobis exoticas ac prolutu perdifficiles literas ſyllabaſve,

(†)

exco-

P R O O E M I U M.

excogitandum necessariò visum est particulare alphabetum, cujus ductu voces omnes cum Turcis æqualiter & æquabiliter proferre ac efferre quisque possit, cujusunque tandem nationis sit. Propono itaque tibi seriem characterum, quibus utor ad exprimendas literas syllabave omnium vocum in hoc opere contentarum.

a, æ Literam *a* sine nota aut accentu in Turcicis, & literam *æ* in Arabicis & Persicis eodem modo leges aut pronuntiabis, hoc est clarè, ut *a* *Italicum aut Gallicum*, seu ut *á* *Polonicum & Hungaricum*; sed est naturâ suâ breve ad differentiam sequentis *â*.

â Effertur obtusè, ut *Austriacum a* in dictione *Watter* / pater, ut *a* *Polonicum sine accentu* in dictione *dam / dabo*, & ut diphthongus Gallica *au* in dictione *haut*, *altas*: est enim semper longum & notabiliter debet protrahi.

b Proferri debet ut in Italicis, Gallicis & Polonicis, non verò ut in Germanicis, ubi confunditur sæpe cum *p*, vel cum *w*.

c Literam *c*, prout pronuntiatur ante *a, o, u*, seu ut *k*, nunquam adhibeo, sed loco illius pono ubique *k*.

ç Hoc *ç* cum accentu paulò fortius proferendum est, quàm Polonicum *ç* / rectè ut Italicum seu Romanum *c* ante *e*, & *i*, in dictione v. g. *cece*, *cicer*, & seicè ut Germanicum *tſch*.

ch Debet efferri paulò fortius, quàm *ch* apud Polonos, non autem cum tali sibilo & ratione, quâ suum *ch* efferunt Germani, sed liberius spiritum illum fortem ex imo gutture tractum emittendo citra compressionem oris.

d, e, f Efferuntur ut in Gallicis, Italicis & Polonicis.

g, gh *g* solum, prout pronuntiatur ab Italis, Gallis aut Polonis ante *a o u l & r*, nusquam adhibeo. Cum enim Turcæ illud propriè nunquam sic legant, sed cum *b* unitum, ut sit *gh*, quod efferunt sicut moderni Græci suum *γ gamma*: sic ad exprimendum Turcico-Arabicum *gh* utor literis *gh*, ubi debet simul cum *g* audiri aspiratio *b*.

ġ Litera *ġ* sic notata ad exprimendam Turcicam *ج ġim* adinventâ, efferendâ est ut *g* Italico-Romanum ante *e & i*, ut in dictionibus *generale*, *generalis*, & *ginecchio*, *genu*, paulòque durius quàm *dz* *Polonicum* in dictione *dziti* / ferus, quod scriberet Italus *gichi*. Ubi autem inveneris *ġia*, *ġiu*, vel *ġio*, pro *جا*, vel *جو*, lege illud ad modum unius syllabæ, ut faceret Italus *gia*, *giu*, *gio*, & Polonus *dzia* / *dzin* / *dzio*.

ğ Litera *ğ* cum superaddito parvulo *ı* pariter adinventâ est ad exprimendam Persicam *گ ġf*, proferturque ut *g* durum cum admixto seu quasi adjuncto *i*, ut, si sequatur alia vocalis, faciat unicam cum ea syllabam, ut in monosyllabo *گ ġf* videre est, Gallus scriberet *guiſf*, vel *gueſf*, Italus *ghieſf*, Polonus *gieſf* / Hungarus verò scriberet *gyeſf*; aliàs Germanis prolatu accidit difficile, uti alia etiam multa.

h Proferendâ est cum sensibili aspiratione ut in Polonicis, Germanicis & nonnullis dictionibus Gallicis.

i Pronuntiandum ut apud Germanos, Polonos, Italos sive sit consonans sive vocalis, sed pressè, dum est vocalis, ut ab Italis, Gallis profertur in voce *finis*, ad differentiam *ī* & *y*, quod longè aliter pronuntiandum, ut infra dicitur.

ī Litera hæc sic notata nihil est aliud quàm *ī* longum seu producendum ac notabiliter protrahendum in Arabicis & Persicis. Nota tamen, quòd, cum in Arabicis idem *ī* immediate sequitur alterum *j* consonans, tale *ī* pono ad compensandum - ut *عزى* exprimo *ezijet*, quod aliàs scribi deberet *ezijet*.

j Consonans est ut in Italicis Germanicisque proferendum.

ĵ Litera hæc *ĵ* tribus punctis supernè notata ad exprimendam Persicam *ج ĵe* adinventâ est, efferrique debet ut Gallicum *i consonans*, aut ut *g* ante *e & i* apud Gallos in dictionibus v. g. *i'ay*. *habeo*, *general*, *generalis*, & planè ut *ż* *Polonicum* in dictione v. g. *iaz* vel *iażica* / *Rubellio*; *erythrinus*.

k Legendum ut *k*, seu *th* Germanicum, & *t* *Polonicum*, admixta aliquâ aspiratione gutturali.

Litera

P R O O E M I U M.

- k* Litera hæc adinventæ est ad exprimendam literam Turcico-Arabicam ك *kef*, proferenda simul cum *i* eo modo, quo diximus efferendum *g*, hoc est illud *i* simul cum *k* efferendo & cum sequente alia vocali unam syllabam efficiendo, ut ك *kef* monosyllabum scriberet Gallus *quief*, vel *quief*, Italus *chief*, Polonus *kief*.
- l* Literam *l* profer ut in Germanicis, Italicis, Gallicis. Quòd si sit incisum aut cancellatum *l*, respondet *l* cancellato Polonico paulò leniùs pronuntiato.
- m* Pronuntiatur ut in Italicis, Germanicis.
- n* Pariter.
- n* Sed cum additur lineola sic *n*- adinventæ est ad exprimendam Turcicam literam ن *nahy* dictam, estque adulterinum *n* non integrè pronuntiatum, palatum nempe linguâ non feriendo, ut etiam in Latinis plerumque effertur *anguis*, *angustia*, *increpo*, *ingenuus*, &c. & ut in Gallicis *mon*, *meus*, *bien*, *bene*, *latin*, *latinus*, &c.
- o* Proferendum fere ut *o* Polonicum in dictione wschód / ortus, seu ut *o* Italicum & Gallicum *pressum* in dictionibus *contra* & *contre*, *contrà*, hoc est, sono accedente ad *u*.
- ö* Hæc litera adinventæ est ad exprimendum *ö* *waw* otiosum post consonantem in Turcicis, & proferenda ut diphthongus Gallica *eu* in *peu*, *parum*, seu ut profertur tale *ö*, seu *ö* à Germanis superioribus in voce König / Rex, & ab Hungaris in voce öröm / gaudium, quod Gallus fere scriberet *eureum*.
- p* Ut in Italicis, Gallicis, Polonicis, nunquam cum *b* confundendum.
- r* Ut apud Germanos & Italos.
- s* Ut *s* Italicum ac Polonicum, & ut Gallicum *s* initiale.
- š* Litera hæc *š* punctata seu accentu notata ad exprimendam literam ش *šin* adinventæ, proferturque paulò duriùs quàm Polonicum *š* / & planè ut Gallicum *ch* in *cheval*, *equus*, aut ut Italicum *sc* in *scemare*, *minuere*, & omnino ut Germanicum *sch* in *Schade* / *damnum*.
- t* Ut in Italicis, Gallicis, & Polonicis.
- u* Litera *u* semper legenda ut vocalis; nam pro consonante adhibetur *w*. Proferatur autem ut à Germanis, Italis, Polonis, & ut *ou* Gallicum, aut Græcum *ū*.
- ū* Longum est & protrahi debet.
- ü* Litera *ü* cum duobus supernè punctis proferri debet ut *u* Gallicum, seu ut *ü* Populis superioris Germaniæ plerisque profertur, Italis aliàs Polonisque prolatu difficile.
- w* Litera *w* æquivaleret consonanti *v*, prout profertur ab Italis, Gallis & Polonis, eodemque modo pronunciari volo, ut *w* Polonicum non finale, hoc est nunquam ut *f*.
- y* Legi debet medio quodam sono inter *e* & *i*, ferè ut Polonicum *y*.
- y* Notabiliter protrahi debet.
- z* Pronuntiandum semper ut *z* Gallicum & Polonicum, non verò ut Italicum, Germanicum.
- z* Nota hæc *z* adinventæ est ad exprimendam literam ז *zin* Hebraicæ *y* respondentem, quæ quomodo sit proferenda, uti & cætera ad genuinam lectionem pertinentia habebis fusiùs in prima parte Grammaticæ, quò te remitto.

Hoc itaque meo alphabeto si debitè utaris, genuinam lectionem vocum tam Turcicarum quàm Arabicarum & Persicarum faciliori negotio assequeris, quàm si singulis literis notæ vocalium aut quietis superscribantur, quas etiam superscriptas in nullo ferè eleganti Turcico invenies libro.

Explicationem cujusque vocis sive simplicis sive compositæ aut conjunctæ habes immediatè Latinam plerumque simplicem, & ferè verbalem, cui adjungo significationes omnes & proprias & translatas, Turcis *pec.* usitatas, phrasèscue circa illam vocem occurrentes ex probatis Authoribus decerptas subdo, latinèque pariter reddo, non quidem exquisitis, sed ferè obviis & primò in mentem venientibus verbis.

PROŒMIUM.

Non enim oratorem hîc ago, sed simplicem vocum Interpretem; nec Latinam doceo linguam, sed Turcicam: unde cui non placet mea latinitas, liberum erit, dummodo, quod spero, sensum utcunque intelligat, eandem phrasim in suam linguam aliter & perfectiùs clariùsve transferre pro sua facundia, genio, libitu. Sæpe autem fiet, ut sensus, qui in latinitate propter tot occurrentes Turcicas metaphoras, allegoriasque nobis non ita frequentes, videbatur aliquatenus abstrusus, explicatione Italica, Germanica, &c. extricetur atque illustretur. Quæ enim Latinè solummodo reddidi, Arabica cùm sint aut Persica, ea ferè verbis Golii aut Castelli, (paucis, ubi opus fuit, additis,) explicui, uti in Grammatica pariter Arabica non infrequenter verbis Authorum rem eandem docentium usus sum immutatis.

Antequam autem vocem aliquam latinè reddam, si ea sit Turcica, addo ei immediatè synonymas alias, si præstò sunt, Turcicas, deinde ejusdem significationis subdo Arabicam, tum Persicam, ac demum eam explico Latinè, Germanicè, Italicè, Gallicè, Polonicè. Si autem vox explicanda sit Arabica aut Persica, adjungo illi vocem synonymam Turcicam cum explicatione Latina, & licèt aliarum linguarum non sequatur additio, ex Turcica voce eas depromere tibi liberum erit. Atque ita uno ferè ductu, quomodo quid vocetur, octo Linguis ex hoc meo Opere ediscere facili negotio poteris. Non pauca tamen nomina aut terminos opificum, v. g. officiorum, arborum, instrumentorum, piscium, herbarum & ejusmodi desiderari hîc non diffiteor, quòd & infinita sint & plerumque arbitraria, neque Latinè commodè reddi possint, & maximè, quòd pleraque ignorem: neque enim Cicero omnia illa novit, prout ipse 4. *de Finibus*, artificum vocabula sibi ignota esse confitetur, quæ tamen ipsis usitata sunt, & sine quibus illi artificia sua tueri non possunt.

Interferui è contra nonnulla vocabula Tatarica, seu, ut loquimur, Tartarica, & circa ipsam inflexionem nominum verborumque ejus linguæ, quæ, meâ quidem opinione, mater est Turcicæ, annotatiunculas in Grammatica invenies minutulis characteribus, vulgo *petit* dictis, designatas; cùm enim eorum Tartarorum, puta Crimensium aut Precopensium Chanus Legationes ad varios Christianos Principes identidem expedire jam pridem cœperit, adeoque in Literis ejus multæ Tartaricæ inveniantur voces Turcis ipsis ignotæ; non te pigeat leviusculam saltem ejus idiomatis contrahere notitiam. Multa præterea addidi vocabula barbara, seu à Turcis ex aliis linguis desumpta ac in suum usum detorta, cum designatione ex qua quodque lingua desumptum sit aut mutuatum. In explicatione vocum nonnisi perpaucas invenies Græcas, Hebraicas, Syriacas voces; harum enim linguarum minùs peritum me agnosco.

Nomina Arabica foemininæ terminationis in ä vel ö seu ñ desinentia, quamvis apud Turcas Persasque sæpe ä mutetur in ت, aut non rarò demptis illis duobus punctis remaneat tantum ▲ finale otiosum,

P R O O E M I U M.

sum, ut v.g. سُدَّتْ *süddet* . Limen, Porta, Aula, sæpe Turcis سُدَّتْ *süddet*, sæpissimè & ipsis & Persis سُدَّة *südde* scribatur : illud tamen eo in loco invenies, ubi esset, si per ت ut hîc سُدَّتْ *süddet* scriberetur. Nec ad desinentia in ا *he* refero, nisi aut quibus illud ا est radicale, aut quæ sunt verè Persica aut Turcica, non verò Arabica.

Infinitivos Arabum, quantumvis mera sint nomina actionis, seu verbalia, verbi tamen casum sæpe regentia, reddo passim per infinitivum Latinum; tum quia non ex omni verbo Latino fit commodè nomen actionis, tum quia hoc idem ferè esse videtur cum infinitivo nominaliter sumpto. Si primæ fuerit ille Infinitivus Conjugationis id tibi designo per *Act.* nullo addito; sin fuerit alterius à radice derivatæ, id inter parentheses noto, e.g. انتظار *intyzâr* esse Infinitivum octavæ Conjugationis à radice نظر *nazare* compendio sic designo [8. ا نظر] & sic de aliis. Si fuerit Participium activum primæ Conjug. signo tantum *Part.* si alterius Conjugationis, intra parentheses id noto, ut مسلم *müslim*, [*Part.* 2. ا سلم] i. e. Participium Verbi secundæ Conjugationis, à radice سلم *seleme*. Si fuerit Passivum, *Part. pass.* & si alterius Conjugationis intra parentheses id noto, v.g. مُسَلَّم *müsellem*, [*P. p.* 2. ا سلم] i. e. Participium passivum secundæ Conjugationis à radice سلم *seleme*, & sic de aliis.

Quoniam verò non eadem apud omnes Grammaticos assignantur Conjugationes, ego Erpenium, Golium, Castellum secutus tredecim Verborum trilaterorum statuo sequentes

1. افعل *fa-âle*, *fa-yle*, *fa-ûle*. 2. فاعل *fa-âle*. 3. فاعل *fa-âle*. 4. افعل *fa-âle*.
5. افعل *fa-âle*. 6. تفاعل *tesfa-âle*. 7. انفعال *infa-âle*. 8. افعل *fa-âle*.
9. افعل *fa-âle*. 10. استعمل *istef-âle*. 11. افعل *fa-âle*. 12. افعل *fa-âle*.
13. افعل *fa-âle*.

Quadrilaterorum Verborum Conjugationes statuo, cum prædictis Authoribus, quatuor, suntque

1. فاعل *fa-âle*. 2. تفاعل *tesfa-âle*. 3. انفعال *infa-âle*. 4. افعل *fa-âle*.

Notarum aliquot, quibus hîc utimur, declaratio.

[...] His plerumque notis includitur cujus Verbi Arabici sit Infinitivus aut Participium, & quoræ Conjugationis, simul & à qua radice proveniat vox præcedens, uti superius innui.

(...) His includitur vocabuli explicandi oppositum, uti *albo* opponitur *nigrum*, &c.

II. Indicat vocem sequentem esse aut synonymam aut similiter desinentem. Turcæ nimirum his similiter desinentibus, seu consonantiis vocum maximè delectantur.

¶ In Grammatica indicat sequentia esse præcepta Arabicæ Lingux, typis ideo, ut vocamus, cursivis expressa, ad differentiam Turcicorum & Persicorum currenti typo excusorum.

Lineola divisiva - post *n* posita denotat illud *n* non cum integro tinnitu proferendum, ut suprà explicui, & præterea ante litteram *â â ð ô û* in medio dictionis posita - denotat

(†)

P R O O E M I U M.

tat propter duritiem literæ ع *ajn*, esse tantisper, imò necessariò pausandum ad extrahendum illum spiritum, quo debet efferri. Hujusmodi etiam divisiunculâ usus est in hoc casu Martelottus & alii.

Literula ا. admonet dictionem, cui additur, esse Arabicam: sic p. Persicam: ت. Turcicam, ر. vel ر. Tartaricam.

e. pro اتمك *etmek*, vel اتمك *etmek*, pro اتمك *ejlemek*, vel اتمك *kylnak*, facere. Auxiliare quippe est frequentissimum, ideòque, ne toties repeteretur, illud sic abbreviare placuit, uti & Turcicum minori ا *elif*.

ol. pariter est pro اولف *olmak* esse vel fieri, similiter auxiliari longè frequentissimo, unde etiam Turcicum expressi binis literulis اولف.

r. admonet dictionem, cui adjicitur, rariùs venire in usum, ac esse penè obsoletam, pro qua subjicitur semper usitatio.

Cæteras abbreviaturas accipe ordine Alphabetico subnexas.

Ab. l. vel *abl.* Ablativus casus.

Abstr. Abstractum nomen.

Acc. vel *acc.* & *ac.* Accusativus casus.

Acht. *Achteri*, لغة اختری *lughati achteri*. Lexicon Arabico-Turcicum manuscriptum.

Act. Actio, seu nomen actionis verbale, quod & Arabibus pro Infinitivo est.

An. Anonymus: idque indicare volo me alicubi legisse vel audivisse præcedentem vocem in ea significatione, nec tamen esse omnino ejus certum.

Ab. *Ahi*, حسن و دل اف *husnû dili Ahi*. Eleganti stylo scriptus & multæ doctrinæ Liber ad modum nostrarum fabularum historiarum *Romanzi* dictarum compositus.

B. n. P. Bernardus à Parisiis Capucinus, seu ejus Vocabularium Italico-Turcicum.

B. b. Bobovius, seu Janua Linguarum aurea referata, ab eo in Turcicum idioma olim translata & mihi Constantinopoli communicata. *Vix erat Polonia natus, multarum linguarum, sed religionis in speciem Turcice, re ipsâ, Deum scit cuius, &c.*

Br. at. vel *Br.* Bratuti, Interpres olim Cæsareus, nunc Regis Hispaniarum, qui partem Chronici Seidini (Se. in hoc opere notari) Italicè reddidit sat fideliter & accuratè.

cc. construitur cum: *cc. ac.* construitur cum Accusativo: *c. abl.* cum Ablativo: *c. d.* cum Dativo: *c. ac. p.* cum Accusativo personæ: *c. d. r.* vel *cum dat. rei* cum Dativo rei, & similia.

Cast. & C. Castellus, seu ejus & Golii Dictionarium Persico-Latinum Londini impressum.

Coll. Collectivum nomen, cui opponitur *Unit.* vel *Un.* Unitatis nomen, hoc est, unum ex iis Collectivo comprehensum.

Com. gen. Communis generis.

Comp. Compositum nomen.

Compar. Comparativum nomen, in Arabicis etiam Superlativum.

Conjug. vel *Conj.* Conjugationis, &c.

Contr. contrà, vel è contra.

Dat. vel *dat.* Dativus casus.

Del. Doctus quidam Turca دلی برآزر *deli bürāzer* dictus, seu ejus Scriptum quoddam aliquatenus obscenum, sed eleganti stylo exaratum.

Deriv. Derivativum Nomen aut Verbum.

Dimin. vel *dim.* Diminutivum Nomen.

Dual. Dualis numerus.

Eb. Avicenna ابو علی سینا *ebu âli sinâ* ipsis dictus, seu Liber vitam Avicennæ fabulosè quidem, sed eleganter describens, *Mf. hoc est* manuscriptus.

e. g. exempli gratiâ.

Epen. *Ep.* Erpenius seu ejus Grammatica Arabica Lugduni Batavorum Anno 1656. impressa.

Fem. Fœmininum.

f. fortè, forsan, *dubitationis nota*.

Fut. Futurum.

Gall. Gallicè.

Gen. Genitivus.

Germ.

P R O O E M I U M.

Germ. Germanicè.

Gol. & G. Golius, seu ejus Lexicon Arabico-Latinum Lugduni Batavorum impressum.

Gram. Grammatica mea, hujus operis pars secunda.

Guadagn. vel Gund. Guadagnolus, seu ejus Institutiones linguæ Arabicæ Romæ impressæ.

Gul. گستان *gülistân.* Rolarium Politicum, liber Persicus à Gentio Latinè redditus.

Haf. Hafyz, seu دیوان حافظ *diwānī hafyz.* Poësis Persica elegantissima cum Commentario ejus. *Mf.*

Hsl. Halimius, seu لغة حليمی *lughatī halīmī.* Lexicon Persicum Turcicè & Arabicè explicatum.

b.e. hoc est

Hum. هايون نامه *bümājūn nāme.* Speculum Principum, seu de Principe formando per sententias, exempla & fabulas, liber ex Persico laudatissimo انوار سيمی *enwārī ūb jī di-*cto in Turcicum elegantissimè translatus, cujus utriusque, Persici scilicet & Turcici, binam mihi adiunt exemplaria. *Mf.*

Hung. Hungaricè, & *ex Hung.* ex Hungarico.

Jan. Janua linguarum Turcicè reddita. *Mf.*

i.e. id est.

Ik. اکسیر دولت *iksīr dewlet,* quasi Elixir vitæ vel felicitatis, liber rarus & auro contracharus, de officiis cuique in vita præstandis, &c. *Mf.*

Imperf. Imp. Imperfectum.

Imperat. Imper. Imperativus.

Intransit. & Intransf. Intransitivum Verbum, seu absolutum, aut casum non regens.

i.q. idem quod: *i.q. præc.* idem quod præcedens.

Ital. & It. Italicè.

Kyrk. کیرک وزیر حکایتی *kyrk wezīr hykājētī.* Historia 40. Vesiriorum, seu historiarum à singulis eorum allatarum in defensionem Principis accusati à noverca totidem etiam historias tabulofas ad eum convincendum allegante.

L. Literæ, hoc est, Epistolæ, Diplomata, Mandata, Decreta, Syngraphæ, &c. &c.

Mag. Maggio, seu ejus Grammatica Turcica Romæ impressa.

Ma/c. Masculinum, seu Masculini generis.

metaph. metaphoricè.

Mirk. Mirkat, seu مرقاة اللغة *mirkātūl-lughat,* Dictionarium Arabico-Turcicum. *Mf.*

Mf. Manuscriptus.

Ni. لغة نية الله *lughatī ni-metüllāh.* Dictionarium Persico-Turcicum copiosissimum. *Mf.*

Nom. Nomen, & subinde Nominativus casus. *Nom. pr.* Nomen proprium.

Part. Participium seu agens verbi. *Part. passf. & Part. p.* vel *Pp.* Participium passivum.

Part. comp. Participium compositivum Persicum, *i.e.* quod additum alteri voci efficit nomen compositum.

Phr. Phrales proverbiales Persicæ Turcicè explicatæ. *Mf.*

Pl. Plurale, seu pluralis numerus: *Pl. pl.* Plurale pluralis *Pl. mult.* Plurale multitudinis: *Pl. pauc.* Plurale paucitatis, & *Pl. san.* Plurale sanum in ون *ūne Masc.* in آت *ātūn* vel *at Fæm in Arabicā.*

Pol. Polonicè.

præc. præcedens, præcedentis, &c.

Præt. Præteritum.

q. quasi.

Sa. سعد الدين *sa-dūd-din,* vel *sa-ded-din.* Bratutio ejus interpreti Seidinus dictus, Author. Chronici Turcici elegantissimo stylo conscripti, ita ut dicatur تاج التواريخ *tāgiūt-te-wārjch.* Corona chronicorum, aliàs vulgò خواجه توارىخي *choğiatewā.jch* appellatur. *Mf.*

scil. scilicet.

simpl. simpliciter.

Sing. Singulare, singularis numerus.

Sül. Sülejmāni, seu Solimanis Annales. *Mf.*

)(+)(2

Tef.

P R O O E M I U M.

- Tef.* تفسير القرآن *sefsirül-kur-ân.* Commentarium Alcorani in duos tomos divisum. *Mf.*
Tew. تواريخ آل عثمان *tewârÿchÿ âli ôsmân.* Annales Turcici seu de stirpe Othomanorum, liber à Turcis pauci æstimatus, à Leonclavio olim Latine redditus. *Mf.*
Transit. vel *Transf.* Transitive verbum.
V. Vide, cum ad vocem antea explicatam aut deinceps alibi explicandam Lector remittitur.
Unit. Unitatis nomen.
Usit. Usitate, usitatus, usitator, seu magis usitatus: indicat sequentem vocem aut significationem esse frequentioris aut certe communis usus.
vulg. vulgò. Ast *vulg.* vulgare nomen, vulgaris ac plerumque vitiosè scripta aut prolata vox.
Wasm. Walmuth, ejusve Grammatica Arabica Amstelodami in pressa.

Si quæ occurrent aliæ hîc non explicatæ, tibi, Lector, facilè ex ipso sensu innotescant.

Neque verò existimes velim ex solis hîc notatis Authoribus Turcico-Arabico-Persicis materiam Operis hujus totam depromptam esse. Plurimi mihi adfuere alii Libri manuscripti, quos legi, relegi ac perfolvi, & ex iis, quæ ad rem meam faciebant, compilavi. Ex Arabicis quidem præter Coranum ejusq; Commentarium, Dictionaria varia, Grammaticasque, paucos habeo, quos legerim, suntque

كتاب قدوري من فقه *kitābī kudūrī min fykhi*, seu *fykÿh*. Liber de ritibus & legalibus Authoris *Cuduri* dicti: in quarto.

كتاب تحفة الملوك *kitābī tūhfetül mülük*. Munus Regum dictus liber, de eodem: in 4. من فقه لبراهيم بن محمد *min fykhi li ibrahīm bin muhammed*. Ibrahim filii Muhammedis, de lege, cum explicatione: liber rarior in 4.

مزامير لداود *mezāmīr li dāwūd*. Psalmi Davidici: in 4.

التعليم المسيحي *et-ta-limül-me:ÿhÿ*. Doctrina Christiana in 8. &c.

Ex Persicis.

تواريخ ميرخواند جز واول *tewârÿchÿ miri chānd giūz-i ewwel*. Historiæ Persicæ Mirchondi, seu Mirchandi Tomus primus, continens Historiam à condito mundo, & vitas omnium Prophetarum & Philosophorum illustrium, ac vitas Regum Persarum antiquorum usque ad Muhammed, seu Mahometem, liber in folio. Si reliqui Tomi acquiri poterunt, vitæque supererit Historiam hanc Persicam ab orbe literato pridem desideratam, Deo favente, interpretari aggrediar, unâque cum textu in lucem edere conabor.

نامہ اسکندر و انوار سمیلي و هفت منظر لجامي مصور *nāmei iskender, we enwārī sūhejli we heft manzer li giāmī musawwer*. Codex in folio continens Historiam Alexandri magni cum imaginibus, Lumina *Suheili*, seu Speculum Regum, cujus interpretatio Turcica est هابون *humājūn nāme*, & Septem objecta, Authoris *Giāmī*.

قصص الانبياء *kysseful-embija*. Historiæ Prophetarum eleganter scriptæ, rarus liber in folio.

منطق الطائر *mantÿkut-tāir*. Colloquia avium: & in eodem codice liber پند عطار *pendi ættār*, dictus, & alia scripta.

مخزن الاسرار *mæchzenül esrār*. Gazophylacium arcanorum aut mysteriorum, liber pretiosissimus, quippe elegantissimo in Persia stylo & charactere scriptus, insignibus imaginibus distinctus, & vix inveniendus: arque in eodem codice libri præterea quinque alii continentur, *chusrewü sirin*, & *lejlī (leilā) wā megnūn*, historiæ fictæ amatoris, tres verò reliqui morales, *heft pejker*, شرف نامہ اسکندر *šeref nāmei iskender*, *ykbāl nāme*. Codex est pretio 200. aureorum æstimatus, in 4.

تواريخ مدینه منوره *tewârÿchÿ medinei münewwere*, Historia Medinensis Civitatis, کتاب *kitābī jüsüfū zelichā vel zülejhā*, يوسف و زليخا *mihri müsteri*, مهر و مستري, de amoribus eorum historiæ fictæ in 4^{to} & alii multi libri morales minores, ut بوستان *bostān*, نکارستان *nigā*.

P R O O E M I U M.

nigârîstân , بہارستان behârîstân , سنبلستان sünbülîstân , سمجة الابرار subbatül ebrâr ,
 ach-لخلاق المحسنين syfâtül-âsikîn , مسالك عاشقان mesâlikî âsikân ,
 lâkal muhîmîn , انشا insâ , formulare literarum Persicarum حدیقة السعدا hadykatüf-su-â-
 dâ , ہند عطار pendî âttâr , دقایق الحقایق dekâjkul-bakâjk , Dictionarium est Persicum
 Turcicè fusè & etymologicè explicatum in 4. &c.

Ex Turcicis.

تواریخ بنی آدم tewârîchî benî âdem. Historiæ filiorum Adæ, b. e. volumen Genealo-
 gicum, tabula historica omnium insignium virorum ab Adamo usque ad hæc tempora ele-
 gantissimè scripta & propter immanem longitudinem in volumen spirasve convoluta, res cu-
 riosissima, & longè rarissima.

اسکندر نامہ iskender nâme. Historia Alexandri Magni Turcicâ vulgari linguâ descripta,
 in folio.

تواریخ طبری tewârîchî taberî. Chronica Taberi antiqui Historici Turcici, in fol.

تقویم سنہ ۱۰۶۴ takwîmî senei 1064. Almanach seu Calendarium in annum hegiræ
 1064 in fol.

کتاب کنجینہ لطایف kitâbî gengînei latâif. Thesaurus facietiarum mysticè explicata-
 rum, liber accuratè scriptus & compactus, mirâ elegantîâ præstans, in fol.

شفاء منتخب şifâi muntachab. Liber de medicina, in folio.

سلیمان نامہ sülejman nâme. Historia de Sultano Solymano, liber elegantissimus in 4.
 majori.

شاه نامہ şâb nâme. Historiæ fabulosæ versu conscriptæ in 4.

تعبیر نامہ te-bîr nâme. De interpretatione somniorum. in 4.

فتیحہ بن fetîhâi jemen. Occupatio Arabiæ felicit carmine conscripta, in 4.

کتاب فضائل المکة والمدینة والقدس لشریف kitâbü fazâilil mekketi, wel-medîneti, wel-
 kudsi-şerîf. De prærogativis Meccæ, Medinæ, & Hierosolymæ, liber antiquus, in 4.

سید بطل sejdî batâl. Fabulosa narratio gestorum illius, in 4.

حکایت شیرین و فرهاد bykâierî şîrînü ferhâd. Historia de amoribus Scirinæ & Ferhadi
 in 4.

کتاب یوسف و زلیخا kitâbî jûsûfû zelichâ. Liber de amoribus Josephi cum Zelicha ver-
 so, in 4.

احوال قیامت ahwâlî kyjâmet. De novissimo resurrectionis & universalis Judicii die,
 in 4.

شرح گلستان şerhî gülîstân li şem-ş. Explicatio Rosarii politici Authore Scem-ş,
 cujus etiam adest explicatio tû Hafiz. in 4.

شرح گلستان لسودی şerhî gülîstân li sūdî. Explicatio ejusdem libri Authore Sudi, cujus
 adest etiam شرح حافظ şarhî hâfyz. in 4.

کتاب انشاء عبد الکريم افندی kitâbî insâi âbdül kerîm efendi. Formulæ literarum in
 4. Liber excellens docens modum scribendi literas, cum ghazellis seu carminibus amatoriiis
 ad calcem libri adjectis.

انشاء تاج زاده insâi tag zade. Formulæ literarum in 4.

دیوان بجاتی diwânî negiâti. Opus poeticum in 4.

حکایت خسرو و شیرین bykâierî chusrewü şîrin. De amoribus Cosrois cum Sirina in 4.

مولود النبی mewlûdün-nebî. De nativitate Mahometis, carmen in 4.

سليم نامہ selim nâme. De gestis Sultani Selimi filii Bajazetis in 4. liber elegantissimus.

روزنامہ rûz nâme. Calendarium perpetuum Turcicum in 4.

عروض ârûz. De arte metrica Turcicè, Persicè & Arabicè in 4.

احمد نامہ ahmed nâme. Gesta Sultani Ahmedis filii Sultani Mijhmedis seu Muhamme-
 dis in 8. cum aliis compluribus tam strictâ, quàm solutâ oratione conscriptis.

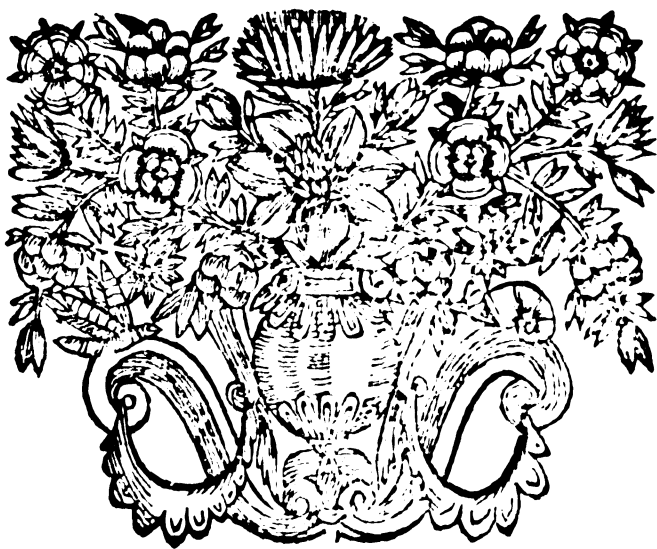
EX his igitur libris, scriptisque & ex frequentibus cum Turcis per tot an-
 nos habitis colloquiis & conferentiis tam publicis, quàm privatis,
 omnem hujus Theauri collegi supellectilem. Eam autem non solum
 comparare, sed in debitum ordinem digerere, aut aliis Linguis reddere,
 quàm

P R O O E M I U M.

quàm operosum fuerit, moles ipsa Operis indicat & vocum infinitus numerus. Quanti sumptus ad incidendos fundendosque exoticos characteres, ad erigendam à fundamentis typographiam, ad alendos sustentandosque Typographos requisiti ac erogati fuerint, novit exhaustum meum peculium. Quantam autem molestiam mihi ipsa Operis impressio pepererit, vel ex hoc judica, quòd & compositorem Turcico-Persico-Arabicorum, & impressorum foliorum revisorem, & correctorem ipse agere, & ne latum unguem à Typographis discedere coactus sim. Hæc autem omnia subii libens, non vanæ gloriæ stimulo agitatus, viles enim & suomet nomine obscuri videntur hoc seculo hujusmodi grammaticales labores, (etsi à Carolo Magno sermonem patrium ad Grammaticorum regulas revocatum esse tradat Sturmius, à Cajo Julio Cæsare vel in summo bellorum civilium ardore duos de analogia Grammatica libros ad Marcum Tullium confectos esse, atque ab aliis illustrissimis viris Lexica, Grammaticaque edita esse constet,) non spe lucri lactatus, sumptus enim ad hoc opus edendum liberaliter expensus distractione omnium etiam exemplarium refundi aut compensari minime potest; sed solo de Principe, de Republica literaria, de te, Lector studiose, bene merendi desiderio studioque compulsus.

Æquo igitur gratoque animo accipe, qui tibi offertur, thesaurum hunc linguarum, in quo si quos sive typi sive calami errores inveneris, eos mihi aliis & aliis officii mei occupationibus identidem distracto humaniter condona. Si verò me alicubi allucinatam lapsumqueprehenderis, corrige, emenda, me literis aut aliâ quâ vis ratione admo-
ne: correctionem non refugio, erroribus, ut homo, obnoxius, emendanda libens emendabo, mutanda mutabo, & si opus fuerit, folium, aut etiam opus totum denuò excudere non recusabo.

Vale.

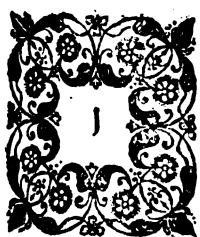




LEXICON

TURCICO-ARABICO-PERSICUM.

اب



Alif prima Alphabeti Arabici, Turcici, Persici litera. Extra dictiones nota est Arithmetica unitatis. Significat ergo in numeris 1. ut

ب 2. ج 3. &c.

Alif per se in Siglis Persicis est character dici Solis, & ex Signis Zodiaci Tauri aliorumque, & tunc saepe notatur hoc signo ~ ut sit

ا e. seu in Arabicis est particula interrogativa, an, num? & cum 9 pleonastico او ewe anne? item distinctiva, sive, num? ut

ازد عندك ام عمرو? e zejduñ yn-de-ke em amru, num Zeidus apud te, an verò Amrus: item pro Interjectio, heu, ah: item particula vocativa propinqui, ô, atque addito يا ut sit يا ejā vocativa remotioris, ô, heus! etiam admirantis pappe! sed saepius profertur, a seu ā, q. ~ seq.

ā producto spiritu elatum, quod Golius scribit ا, Particula vocantis eminus & vociferantis, ô, heus: item deridentis & despicientis, hui, vah: unde fit Nomen ائى seu ائى atün, Diminutivum ائى üjejetün, ironia, vituperium: Item ا seu اün, vel, ut Golius scribit, اün, Collectivum, & ائى seu ائى ätün, Unitatis Nomen, Nomen arboris & fructus, juxta quosdam, quo coria concinnantur, juxta alios, sub qua saepe versari dicuntur genti demones. Denique idem ا seu اün, ut Nomen, Ionus ipse ā, qui clamantis est & eminus vocantis. Gol.

Item ا seu ā Persicum additum nomini est pro vocativo ô, ac apud Poetas saepe venit in usum; ut اى sehā, ô Rex, pro اى i seh, vel sah. Sæ. Item ā Persicum per se, est etiam Imperativus verbi آمدن āmeden, pro usitatione بى bijā, & significat ك gel. veni. Et quia Participia compositiva Persica sunt (ut in Grammatica fufius explicatur) omnino similia-

Imperativo; sic idem ā postpositum, seu annexum alicui nomini significat veniens, ac efficit Compositum, ut اى chudā, DEUS, dicitur esse pro اى chod ā, seu chud ā, hoc est, se ipso, seu ex se ipso veniens, nempe à nullo factus, aut proveniens. Hæl. Nī. Porro idem ا ā p. saepe à Poëtis adjicitur alteri voci merè pleonastice, ut iidem authores Persici autoritate probant. Sed nos ad Turcica, qua præcipue & primariò intendimus.

ا clarum & breve in Turcicis additum Nominativo nominis format Dativum, prout adhuc in Literis Tartaricis passim videtur scriptum; usus tamen obtinuit, ut modò loco ejus scribatur ا seu o he otiosum, de quo consule Grammaticam. Item ا in vulgari sermone Turcico saepe adhibetur pro utique, porro, Polonice wśāt vel wśātze / additurque verbo, vel phrasi responsoria, ac profertur cum certo accentu nisi usu addiscendo. Loco autem dicti ا scribi etiam potest, imò solet ا vel o he finale. Exemplo vulgari rem percipias. Dico tibi v. g. Debeas ire ad Templum, Turcice كىسايت كرك ايدى Kielisāje, aut ut vulgò, kiliseje gitmek gereğ idün. Germ. Du soltest in die Kirch gehen. Ital. Dovevi andar alla Chiesa. Gall. Tu devois aller à l'Eglise. Pol. Trzebać było iść do Kościoła. Respondebis واردما vel واردما wardūma! utiq; jam ivi. Ich bin ja drinn gewesen / ich bin so schon drinn gewesen. Viso pur già stato; Et bien i y ay desia esté, vel per interrogationem, N'y ay-ie pas desia esté? Pol. Wśātżem był / wśāt iuz byłem. Caterum licet كىسا Kielisā, & كىسا Kelise, aut kilise inveniantur etiam in literis, est tamen pro Arabico كنىسه Kenise, ut in Gol. aliisque Authoribus, aut كنىسا Kenisā, ut passim in Libris, & Literis Turcicis invenitur.

اب eb a. Pater, in Plurali habet ابون ebūne, & ابā. At originaliter fuit ابو ebewūn, quod Turca legunt ابو ebu, & sic quidem

dem invenitur inter Turcica cum adjunctis, ut ابو علي *ebu âlî*, quasi Pater Alis, quod aliàs nomen est proprium, quo etiam appellatur Avicenna celebris Author, addito ut plurimum سينا *sinâ*, ut sit ابو علي سينا *ebu âlî sinâ*, ex quo conficimus nomen Avicenna. Loco ابو *ebu* in regimine invenitur ابا *eba* و ابي *ebi*, uti explicatur in Gramm.

آب *âb* p. Significat mensem Augustum, sed rarius in libris Turcicis legitur.

آب *âb* p. usit. سو *su* i. Aqua, & liquor, succus, humor, Wasser / Gafft. *Acqua*, *sugo*. Eau, jus. Wodâ / sot. & metaphoricè. Nitor, unda, splendor, dignitas, decus. Wasser / Streim / Glanz / Glêiß / Ehr. Lustro, onda, honore, dignità. Eau, lustre, dignité. Wodâ. v. g. in ense Damasceno, & aliis. Porro ex Cast. Consuetudo, mos, via, modus. Conjunctim verò alteri nomini variat infert significationes, nonnullasque efficit metonymias, indeque fiunt etiam phrasés metaphoricæ variæ, & quidem in compositione, ut آب كل *vel conjunctim*, گلاب *glâb*, aqua rosacea. Rosenwasser. *Acqua rosa*. Eau rose. Wodâ rozâna. Sic وشنه آب *wisne âb*, quod efferunt quasi وشناب *wisnâb*, vinum cerasium. Weichselwein / & alia, quæ in suis locis invenies. Extra compositionem autem sunt آب و هوا *âbü hewâ* p. aqua, & aer, i. e. aura, coelum, temperies aeris. Wasser und Luft / der Luft. *L'aria*, quasi clima. L'air. Powietrze; ut وولاتك آب و هوا سنه االشق *bir wilâjetün-âbü hewâ sine alysmak*, aliuscere auræ (& aquæ) alicujus regionis, auras ferre. Eines Landes Luft gewohnen. *Auuezzarsi*, *farsi all'aria d'un Paese*. Se faire, & s'accoustumer à l'air d'un país. Przywyknąć k'rozmę trąco wo. آب و هوا سى مقبول قلوب *âbü hewâ si makbûli kulûb*, aura ejus cordibus grata. Hâ l'aria saluberrima. Brat. Sa. Sic وفضاي آب و هوا سى دلكشاسى مقبول طبع شريفلى اولوب *âbü hewâ si, we fezâi dîlkûsâ si makbûli tab-ş şerîfleri olub*, temperies aeris, & amœnitas camporum illius loci grata erat naturæ ipsius nobilissimæ. L'aria, e l' amenità di quel luogo si confaceua grandemente con la sua nobilissima complessione. Br. Sa. Powietrze mu tam sluzylô. آب و تاب *âbü tâb wirmek*, quasi nitorem, & ardorem dare, hoc est, perpolire, exornare, v. g. sponfam, &c. Adornare, dar il lustro, acconciare, &c. آب در دهانش آمد *âb der dihânes âmed* p. اغزي صولاندى *aghzy sulandy*, b. e. پک ارزولادی *pek arzuladi* i. Mota est illi saliva, h. e. magnoperè & ad invidiam usque desideravit, aut desiderat. Es wâßern ihm die Zähne darnach. Negli è venuta gran voglia, l'ac-

qua in bocca. L'eau luy en est venue à la bouche, il luy en a pris grande envie. Záchciato mu sie / stomá mu. Vocaturque illa saliva, seu aqua آب حسرت *âbî hâsret*, q. saliva desiderii seu ipsum desiderium rei absentis, aut objectæ. Voglia. Enuie, appetit. Oskominá / testnicá / chéitwosé. طوار اياغنده *âb âwürden*, آب آوردن *âb âwürde*, ille ipse tumor aqueus seu morbus in pede jumenti ex pravi humoris collectione. Cast. Videtur potius tali morbo affectus equus. Quel male del cauallò, è cauallò che ne patisce, & binc آب كشادن *âb kûsâden*, اول صوبى جقرمق *ol suji çikarmak*, aquam aperire, quæ scil. circa pedem jumenti à morbo delapsa residet, educere, quod sit cauterium in ipsa ungula supernè & infernè applicatæ, quibus fit ut ungula excidat, & cum ea simul effluat qua collecta fuit aqua. Far uscîr quell'acqua, guarirne il cauallò. آب شد *âb şud*, سو *su* endi, q. detumuit, & aqua decrevit. آب تاختن *âb tâchten*, aquam impellere, i. e. reddere lotium. Orinare. آب افسرده *âb efsürde* p. پختى *puchti* p. i. aqua, seu jusculum concretum, vulgò Gelatina, آب بارى *âb bâzi*, aquæ seu in aqua lusus, i. e. natatio. Nuoto, il natare, nuotare. آب پشت *âb پشت* seu آبى پشت *âbî پشت* p. ارلك صوبى *erlik suî* i. lemen genitale, q. defluxus spinalis medullæ. Seme virile. آب بقا *âbî bekâ*, q. aqua perpetuitatis, seu permanentiæ. *Acqua d' immortalità*. Ah. V. آب حيات *âbî hajât*, آب چشم *âbî çesm*, گۆز جاشى *göz jâşi*, lacrymæ. Lacrime. آب حسرت *âbî hâsret*, Vide suprâ آب در دهانش *âb der dihânes*. آب حيات *âbî hajât*, seu q. آبى hajât, aqua seu tons vitæ, h. e. dans vitam, & immortalitatem. Brunn deß Lebens / oder Wasser der Unsterblichkeit. *Acqua, che dà la vita, e l' immortalità*. Eau de vie, ou d' immortalité. Wodâ nieśmiertelnym czyniaca. Vocaturque alio nomine آب بقا *âbî bekâ*, ut suprâ: آب حيوان *âbî hajwân*, ut in Eb. آبى hajwâne lebi wirür hajât, q. labia ejus dant vitam ipsi fonti vitæ: item آب خضر *âbî chyzyr*, ferè chyzr, q. aqua Eliz (al. Enoch:) fabulantur enim Eliam bibisse ex illo fonte, ideoque etiamnum in vivis esse, &c. Ah. &c. item آب زندگانی *âbî zindgânî*. آب دندان *âb dîdân*, V. آب دندان *âb dîhen* p. saliva, (sputum. Saliva, sputo. Speichel. آب رنك *âb renk*

٥ **اب** *rem* ٥ خاتونلر يوزلرينه سورتدكلري اقلق *chā-tünler jüzlerine sürüttükleri aklyk* ٥. Fucus. Belletto. **آب** *āb* ٥ *āb rü*, seu *ferè āb rü*, ٥ **آب** *āb rü*, *āb ruj* ٥. *jüz su* ٥. *pro* *frz* ٥. *nitor*, deculque faciei, frons, verecundia, exultimatio, honor, reputatio, ٥ *pro* *mansyb* ٥. *gradus honoris*, officium, dignitas. Ansehen / Ehr / Ampt. Reputatione, honore, carica. L' honneur, la reputation, gloire. *Poczciwość / sława / honor / reputacya*. ٥ *pro* *ferab*, vultus, animique latitia. Scribitur etiam conjunctim *آبرو* vel *آبرو* *ābruj*. *āb rēwān*, seu quasi *āb rēwān* ٥. *ākar su*, aqua fluens, fluvius. *Fließend Wasser / ein Fluß*. *Acqua corrente*. Eau coulante, riviere. *Ciekaca wodā / rzeka*. شوربا چورشی *āb rūghen* که آشک اورزنده کلن اورزدر *šorba diürüsi ki āsūn-ūzerine gelen öz dūr* ٥. *zūrejka* ٥. *julculo innatans pinguedo*. Il grasso della pignatta. *āb rēwī*, q. aquam pervadens, remus navis. *Cast*. **آب** *āb zülāl*, aqua pretiosissima, limpida, vitam dans, V. *zülāl*. *āb zindegiāni* ٥. *āb* حیوة *āb* *bejāt*. *āb* *ferd*, ٥ *fert* ٥. *puch-ti* ٥. *Gelatina*, ٥ *simpliciter* صوق *souk* su ٥. *frigida*. *Acqua fredda*. *āb sūwar* ٥. *aquam inequitans* i. e. *bullā*. *Cast*. **آب** *āb sinās* ٥. *aquæ gnarus scil. invenienz*, deducendæque, *Aquilex*. *Cast*. **آب** *āb taberistān*, Nomen fontis in monte Taberistanæ, qui sublato clamore sistitur cessante fluit. *Cast*. *āb ghūre*, succus uvæ acerbæ, i. e. *omphacium*, *Gall*. *Verjus*. *Cast*. *āb kebūd* ٥. i. q. *bahrī abzar*, aqua cærulea, i. e. *mare Persicum*. *Cast*. *āb germ* ٥. *āb germ* ٥. *ilige* ٥. *thermaz*. *Bagno*. *Sa*. *āb kes* ٥. *hau-* stor aquæ, & aquæ gerulus, aquator. *آب* *āb kusān*, aqua admiffarii, i. e. *semen genitale maris*. *āb* *seu āb mürghān*, aqua avium, i. e. *Nom. fontis inter Scirāz & Isphahan*, cujus aquam quocunque translata se- quuntur aves Seleuciadæ inimicæ locustis. *Cast*. *āb nisāt* ٥. *nesāt*, sperma sponte ef- fluens præ libidinis æstu. *Caterum sape hac & alia conjunctim scribuntur, unde quæ hîc non inuenies separata, quare inferius conjuncta*. *ap* ٥. *particula est, quæ nonnullis adje-* ctivis præponitur intensiōis causā, ut *آپ* *ap ak*. Planè albus. *Ganş weiß*. *Tutto bian-* co. Tout blanc. *Bielusienti*. *Eb*. *آپ* *apaciuk*, planè apertus, patens. *Ganş offen*. *Tutto aperto, spalancato*. Tout ouvert. *Cale* *otworzisty*. Sic *ap an-syz*, planè

٥ **اب** *repentinus, improvisus, & Adverbialiter, de-* repente. V. *an-syz* ٥. *ap an-syzin gelmek*, venire derepente, ex im- proviso. Unversehens kommen. *All' improv- so, à caso*. A l'improviste. *Snáglá/nágle*. Sic etiam *ap bāsy*, planè paratus, promptus. *Ganş bereit / fertig*. *Pronto, affat-* to, *pronto*. Tout prest. *Gorowusienti*. *Sed* *plerumque dicunt hap bāsy*. *ip* ٥. *habl* ٥. *resen* ٥. *scribi-* quidem solet cum tribus punctis, ut vides, sed loco trium sapissime unum tantum ponunt hîc, ٥ *passim in aliis literis*. *ip* ergo significat Funis. *Strick / Sail*. *Corda*. *Corde*. *Powroz /* *postronek*. *Dicitur autem proverbialiter* *ipi sapi ioktūr*, quando aliquis ni- hil ad rem loquitur, quasi dicas, non est funis aut manubrium quo prehendas teneasque, seu obliges aut combines illius verba, sensumque inde elicias, i. e. sermonis ejus fundamentum nullum, nulla connexio. *Seine Rede hat we-* der Hånd noch Fuß. *Non si può cauar niente dal suo discorso, non vi è nè capo, nè coda*. Il n'y a ny fin ny commencement, ny rime ny raison dans ce qu' il dit, on ne sçait où s'y pren- dre, vel on ne sçauroit rien tirer de son di- scours, vel il parle sans fondement, sans suite ou connexion. *Nie máß sie czego iac*. *Scribi-* tur etiam *ip*. *ebb*, *Act*. *Parare se, accingere & ap-* plicare se corpore & animo, tendere, contē- dere, instituere, proponere, ut *kest*, ٥ *ipsum* propositum. *Item* *gramen, seu pabulum* quodcunque virens, immò quicquid viroris ter- ra producit, pascuum, pratum, ٥ *Nom*. *Op-* pidi in Arabia felice. *Porro* *abb*, *Nom*. *pa-* gi ibidem. *Gol*. *eba*, *in regimine Pater*, *Vide in* *ab* *aut* *suprà in* *eb*. *Item* *ebā*, *Act*. *Fastidire, uti ablaetatus pullus camelinus* lac, odorari, & odore explorare urinam capræ, morbumque inde contrahere hircum, ٥ *in-* *Pass*. q. *āb olunmak*, abrumpi, finire, ulteriore parte seu termino destitui- (unde *bahrī lā jūbā*, mare inter- minum & immensum:) ٥ *uti inferius* *ibā*: *vide* ٥ *ebw*, *Act*. *Item* *ebā*, *Coll*. *arundines, q. impediētes transitum, extremitates arundinis, & arundinetum, ac papyretum,* ٥ *morbus ille seu affectus hirci quem contra-* xit ex odore urinæ. *Porro idem ebā* *pro* *webā*. *Gol*. *ebā*, ٥ *ābā* ٥. *pro* *ejā*. *Mirum,* *papæ!* ٥ *ebā*, *as*, *cibus, pec. liqui-* dus, *aut* *jurulentus, quin potulentum omne,* ٥ *esculentum*. *ābā* *piring* *ābā*, *cibus,* *de-*

decoctum ex oryza. *Cast.* In eadem significatione est با *bā*, و *wā* p. quae vide.

آبا *ābā*. & in regimine inter Turcica آباي *ābāi*, *Plur.* ab اب *eb*. Patres, Majores. Die Eltern / Vorfahren. *Padri*, *Magiori*, *Antenati*. Peres, Ayeuls, Ancestres. *Oycowie* / *Przodkowie*. Unde واجدادكز *ābā wū egdādūn-ūz*, Patres, avique, Majores vestri. Eure Väter und Großväter / Vorfahren. *Li vostri Antecessori*, *Antenati*. Vos Ancestres. *Przodkowie wasi*. Sic آباي کرام واجداد عظامک *ābāi kirām*, *we egdādi jzāmūmūn-kylygi ile...* Armis potentissimorum Majorum aut Antecessorum meorum.... Mit dem Schwerdt meiner großmächtigsten Vorfahren... *Con l'armi*, *con la scimitarra de' miei Augusti Antecessori*... Avec l'espée, par les armes de mes glorieux Ancestres, ou Predecesseurs... Szabla / brońia moich naitasniey / *Przodkow*. *Ll. Sa.* Sic آباي عظام واجداد *ābāi jzām*, *we egdādi kirāmleri*, Majores ejus nobilissimi. *Sa.* Et *Plur.* pro *Sing.* آباي عظاملري ايتامده *ābāi jzāmleri ejāminde*, regnante Patre. *Nel tempo del suo Gran Padre.* *Sa.* Item نه آباي علویه و چهار اتمهات سفلیه *nūb ābāi ūlwije we čihār ūmmehāti siflije*, novem patres superni, & quatuor matres inferæ, *boc est*, novem Cœli, & quatuor Elementa. *Ah.* ubi etiam invenies آباي بدایع نه کردان *ābāi bedājīy nūb gerdān*, novem Cœli. *eben* *ān geddin*, seu *ān gedd*, ab Avo ad Patrem, *boc est*, successivè à Majoribus. *Pol.* Od Dziadów / *Pradziadów*. *Sa.*

آبا *ibā*. pro quo etiam invenitur آبي *ibā*, *Act.* تآ *ebā*: نفرة *nefret*. Aversio, fastidium, nausea. Ein Abscheu / Greuel. Schiffo, aversione. Horreur, aversion. Ohydzenie. Unde آبا *ibā*. اجتناب *imtinā*. اجتناب *igtināb*. Renuere, detrectare, recusare, respuere, reniti, averti, averfari, fastidire, abhorre, detestari, & refugere, nolle, abstinere. Schœuen / Abscheu tragen / nicht würdigen / nicht wollen. *Ricufar*, *schiuare*, *sfuggire*, *sdegnare*, *abhorrire*, *far renitenza*. Refuler, eviter, desdaigner, avoir aversion, horreur, faire renitence. *Uiechciec* / *brzydzić się* / *stronić* / *chronić się* / *odwrócić się*. *Construitur cum Ablativo rei, vel verbi, ut* سعي و اهتمامدن آبا اتيوب *sā jū ihtimāmden ibā itmejüp*, non renuendo studium & diligentiam adhibere. *Non ricusate d' inuigilare, e far diligenza.* *Ll.* آباي کراملري آبا اتيوکی باده نابدن اجتنابه اتيوب *ābāi kirāmleri ibā ittūgi badei nābten igtināb itmejüp*, non vitando potum vini, à quo Majores ejus gloriosi abhorrebant, *Non sfuggen-*

do di beuere il vino già aborrito dalli suoi gloriosi Antenati. *Sa.* Porro ex *Gol.* آبا *ibā*, etiam inobedientia, pertinacia, & interceptio ac retentio aquæ, و آبا *ibā*, fastidium, nausea. *Denique*

آبا *ibā* p. Par, duo boves sub eodem jugo. *Cast.*

آبا *ebāet*, *Nom. Unit.* آبا *ebā*. Arundo una, arundinetum unum, & pro و آبا *ebāet*. *Gol.*

آبا *ibāet*, *Infinitivus seu Nomen actionis quarta Conjugationis seu Capituli à radice* آبا *bāe*, pro بآ *beuee*, quod abhinc exprimetur sic [4. ab بآ] *Parem alteri, & æqualem esse, ut talione: reducere, & pec. à pastu camelos ad locum in quo procumbunt, vel ad dominum, mansionem & hospitio excipere, aut commorari facere, ponere suo loco corium inspissandi ergo, subsistere aliquo loco, & commorari, & contrā fugere, aufugere ab aliquo, ac parem talione facere homicidam occiso.* *Gol.*

آبا *ebāb*, *ibāb*, آبا *ebābet*, *ibābet*, *Act.* Præparare aut accingere se & paratum esse ad iter, tendere, contendere, & aqua, potus. آبا *ebābihi*, paratus & in procinctu itat. *Item* آبا *ebābet*, *ebābe*, institutum, agendi aut vivendi ratio & regula. *Gol.*

آبا *ūbāb*. Fluxus ingens, fluctus, unda. *G.* آبا *ābābān*. *Nom. Montis, uti* آبا *ābān*. *ebābil kusi*. Species avis. *Tef. f.* Otis, tarda, *Turc.* طوي *toi*. *Pol.* Drop. *Alias*

آبا *ebābil*, آبا *ebāwīl*, *Pl.* آبا *ibbil*, آبا *ibbeul*, aut juxta alios *Singulari caret*. Cameli multi, copiosi, gregatim incedentes, & grex, ac greges avium, unde آبا *ebābile*, *Adverb.* catervatim, gregatim. *Gol.*

آبا *ebābīn*, *Pl.* آبا *ibbān*.

آبا *ibāt*, *Act.* Reculare, detrectare, &c. *uti* آبا *ibā*. *Gol.*

آبا *ebāti*, آبا *ebāti*, poetice pro آبا *ebeti*, Pater mi. *Gol.*

آبا *ibātet*, [بات بيت 4. à] Pernoctare facere, & noctu perire. *G.*

آبا *ūbātir*. Qui segregat à se & deserit propinquos & cognatos suos. *G.*

آبا *ibāset*, [بات بوث 4. à] Inquirere in rem, scrutari eam. *Gol.*

آبا *ebāsi*, *Plur.* ceu à *Sing.* آبا *ebān*. Saturi, satiati cameli, & ita procumbentes humi. *Gol.*

آبا *ebāgīr*, *Pl.* آبا *ebgīār*, & idem cum eo.

آباحت

Manifestare, aperire arcanum suum, apparere, manifestum, lassum esse, & communis juris facere rem, & cuiusque voluntati permittere. *Gol.* Unde ut Nomen usit. licentia, seu cuiuscunque voluntati permissio. *Licenza.* Liberté, liberrime. *Wolność / swawola. Ik.* Sic اول بحر الحاد و اباحتده ساحت ایدن كراهل *ibādū ibābatte sābat iden gümräbler.* Illi perdit homines impietatis ac licentiae oceani oras tenentes. *Quelli disuiati, & insolenti Eretici. Sa.* اظفا [باخ بوخ 4. ا] *ibāchat, i. q.* اظفا *yifā.* Extinguere. *Gol.*

آباد *ābād* . Plur. *ab* ابد *ebed, quod vide.*

آباد *ābād* . *مأمور mā-mūr* . *شین sîn*, seu vulgò *sén* . cultus, amœnus, ædificiis & incolis non carens, populosus, habitatus, frequentatus locus. *Goldreich/bewohnet. Habitate, popolato.* Habitè, peuplé. *Wesoly / ludny / násiädly kraj.* Est præterea particula laudantis & bene precantis pro *آفرین āferin*, euge, & aliquando redundat amplificationis causa, ut آباد *charāb ābād*, i. e. totaliter desolatus. *Totalmente rovinato. Item additum nomini significat locum, ubi quis commoratur, ut آباد fūlān ābād*, i. q. *fūlanistan*, vel *fūlanlyk*, locus ubi commoratur ò *dēva*. Sic احمد آباد *ahmed ābād*, Ahmedis Civitas, *Guzurata in India Metropolis, quasi Civitas, quam ædificavit, aut restauravit Ahmedes.* Sic in *Ab.* آباد قصر عشرت *kasrī j̄sret ābād*, q. Palatium aut triclinium delictosum. *Delitiosissimo Belvedere, ò Palazzo.* Et in *Sa.* آباد بلاد مسرت *bilādī meserret ābād*, jucunda, amœna Regio. *Città fiorite. Brat.* Item in *Eb.* legitur آباد خرم نهاد درکه *bir j̄sret ābādī churrem nihād dūr ki*, locus deliciarum adeò amœnus, ut... *Vn luogo così delizioso, & ameno, che...* آباد *ābād* . *شاد šād eilemek*, recreare, reficere. *Rallegrare, render lieto & ameno. Sa.* Porro ex *Cast.* آباد *ābād*, etiam bonus, elegans, conveniens, res creata, fanum Caaba, (*كعبة kēbe*) quo Mecca celebratur, & ex *Arabico*, perpetuum, semper.

آبادان *ābādān* . i. q. آباد *ābād* amplificatione, *شین sîn*, seu *sén*, & *olan ier.* Amœnus, habitatus, incolis cultus, populosus, frequentatus locus, & hilaris homo. *Luogo allegro, & frequentato, & huomo giouale.* آبادان *ādādān olmak*, *مأمور mā-mūr* ol. frequentari, ædificiis, & incolis augeri, propagari, & recreari, refici. *Effer frequentato, popolato, & rallegrato.* اول زماندن برو اول جوانب *ol zemānden berū ol gewānib ābādān olmisidy*, ab eo tempore frequenta-

ri coeperant illæ partes. *Da quel tempo era stato frequentato, & popolato quel Paese. Sa.* آبادان *ābādān* . habitatum reddere locum, ædificare. *Fabricare, render un luogo popolato.* احيا و *ibjā wū ābādān* . *مأمور mā-mūr* . q. vitam dare, recreare, reficere, exhilarare. *Erquickten/erfremen/ stärke/ frölich machen. Rallegrare, ravvivare, rimetter in piedi.* Resouir, remettre, donner la vie. *Odzywić / poltzeptic.* آبادانلق *ābādānlyk* . seu آبادانی *ābādānī* . & aliquando آبادان *ābādān*, *شین sîn*, *lik*, & *مأمور mā-mūr ier.* Cultura, seu locus cultus, adeoque amœnus locus. *Eint lustiger/bewohnter Ort. Luogo habitato, popolato, ameno.* Lieu habitè, peuplé. *Clásiädle/ ludne/ y wesole mieysce. Porro ex Cast.* آبادانی *ābādānī*, etiam aptitudo loci ad incolendum, habitatio, ædificium, incolentium & frequentantium multitudo.

آبادانیدن *ābādāniden* . Habitari & habitabilem esse, frequentari.

آبادانیدن *ābādāniden* . Laudare, laudari, laudabilem esse. *Cast.*

آبادی کاغذ *ābādī kīaghdy* . i. Charta sericea dentata. *Geglätttes seidenes Papier. Carta di seta liscia. Papier de soye liscé. Papier icedo wabny glądzony.*

آبادید *ābādīd*, vel *تآدید tājūdīd*, *طیر tajrūn ebādīdū*, *beādīdū*. Disgregatz & divisæ aves. *G.*

آبار *ābār* . i. Plumbum, pec. ustum, *al.* etiam fustum, liquefactum, & *Pl. ab* ابرة *ibret*, acus. *Agbi. Item*

آبار *ābār*, pro *آبار eb-ār*, Plur. pauc. uti *آبار eb-ūr*, à Sing. *بیر bīr*. Putei. *G.*

آبار *ābār*. Tractus territorii Wasith, *آبار ebārūl-āreb*, Nom. loci inter Achfar & Feid, qui mediā ferè viā inter Cufam & Meccam, aut fortè putei Arabum. *Item* آبار *ibār*, idem, & i. q. *لکاح lakāh*, semen palmæ, (nempe flores palmæ maris) quod inditur aut aspergitur palmæ foeminae ad foecunditatem. *Gol.*

آبار *ipār*. Thymium, *al.* origani species, *sa-turēia. Cast.*

آبار *ebbār*, aut potius آبار *ebār*, *al.* آبار *ābār*. Pulices. *G.*

آبار *ibbār*, & *ebbār* . Acuaris & mercator acicularum, *ab* ابرة *ibret*, seu *ibre*, acus.

آبار *ibāret*, *Ac.* آبار *ebere*. Curatio, seu foecundatio palmæ foeminae, quæ fit infertione seu aspersione florum maris. *آبار šijāfūl-ibāret*, medicamentum ophthalmicum. *Item* آبار *ibāret*, [آبار 4. ا] perdere, exitio dare. *Gol.*

آبار *ebāryk*, Plur. آبار *ebruk*, & آبار *ibrūk*. *Gol.*

اباره *ebārimet*, ابارهة *ebārihet*, *ebārib*, Pl. *إبراهيم* *ibrāhim*, vel diminuti-
vi ejus *برهيم* *būrejhīm*. Abrahami, Abra-
hamuli. Gol.

أباريق *ebārīk*, Pl. *أبريق* *ibrīk*. Gūt-
turnia, aequales, & valde splendentes acutique
gladii.

أبار *ebbās*, i. q. *أبر* *ābīz*, Part. Affiliens,
subsiliens *in cursu dorcas*, &c. V. *أبر* *ebz*, Aët.

أبارير *ebāzīr* . Plur. *أبار* *ebzār*. Aro-
mata, & herba quævis, radices, aut olera, quæ
pro condimento incoquantur cibo. Gewürz.
Le spetie, & altre concie delle viuande. Espi-
ceries, & autres choses pour assaisonner une vi-
ande. *Borzenia y inne do záprávy potravu sluz-
žace žiolá y iárzyny*. Vide *أبار* *ebzār*.

أباس *ūbās*. Præva indolis mulier. Gol.

أباشة *ūbāset*. Hominum turba, cætus, &
i. q. *أشلاط* *achlāt*, miscella turba, colluvio ex
diversi generis hominibus. Gol.

أباض *ābāz*, pro *آباد* *ābād*, Pl. *أباض* *ubz*.
Secula. Gol.

أباض *ibāz*. Funis quo pes cameli ligatur
ut dicitur in *أباض* *ebz*, Aët. Item *أباض* *ūbāz*,
Nom. oppidi in provincia Arabiz Jemanica.
Gol.

أباضية *el-ibāzījet*. Secta quædam Schisma-
ticorum. G.

أباط *ābāt*, Pl. *أباط* *ybt*: unde Metapho-
ricè *أباط* *ābātul-ūmūr*. Ambages rerum:
Item *أباط* *ibāt*, quod ponitur sub axilla, ut
أباط *īrāf*, res quævis lateri imposita, seu ac-
cincta. G.

أباطيل *ebātīl*, Pl. irreg. à Sing. *باطل* *bātīl*,
tanquam ab *باطل* *ibītīl*. Res vanæ, & inanes.
Cose vane, vanità. Sa. V. براطيل *berātīl*.

أباعة *ibā-ēt*, [*أباع* *ībīc*] Vanum expo-
nere, vanalem offerre rem. Gol.

أباغ *ebāgh* . i. q. *أباغ* *dāgh*. Stigma mustum
vel cauterium: item *أباغ* *ebāgh*, *ibāgh*, & *ūbāgh*,
Nom. loci in Syriæ extremitate. Cast. Aliàs ex
Gol. *أباغ* *ūbāghu*, & *أباغ* *ājnū ūbāghæ*,
Nom. loci, vel potius aquæ inter Cufam &
Raccam, & *أباغ* *īwū ūbāghæ*, dies apud
Arabes celebris morte Mundiri Masemaitæ, qui
ibi cæsus fuit, aut dies prælii ad eum locum
commissi.

أباغت *ebāst* p. Panni lintei genus crassum.
Cast.

أباك *ibāk*, *أباك* *ebk*, & *أباكة* *ibāket*, Aët.
Aufugere servum, & subducere se ac abdere.
Gol.

أباقي *ūbbāk*, Pl. *أباقي* *ābyk*. Servi fugi-
tivi. G.

أباكسر *apan-sy* . Derepente V. *أبا*
ābāl, Pl. *أبا* *ibl*. Cameli. &c.

لم *lem ūbālī*. Non curavi. G.

أبال *ebbāl*, *أبال* *dewegī*. Camelorum
pastor & præfectus. Cammellario.

أبال *ūbbāl*, Pl. *أبال* *ābil*.

أباله *ebālet*, Aët. Abstinere virum à conju-
gis congressu, vel à jucundiore ejus consortio. G.

أباله *ibālet*, Aët. & *أبال* *ebele*. Multos &
copiosos esse camelos, multos possidere vel ac-
quirere camelos. unde administratio opum,
quia Arabum divitiæ ferè in camelis consi-
stant: item i. q. *أباله* *ībālet*, disciplina, regi-
men, & ferè *أباله* *ibālet*, tribus, focii, af-
fectæ, etiam fascis lignorum, tum & fascis gra-
minis aut feni, armentum agmenve camelo-
rum, & turma aurium, agmen equorum, ac
lorica putei. Item *أباله* *ibālet*, [*أبال* *ibāl*] Fa-
cere ut mingat, & ex Cast. *أباله* *ibāle*, i. q.
أباله *ābchāne*, latrina.

أباله *ibbālet*. Fascis lignorum, & quidem
magnus: unde adagium *أباله* *zygh-
sūn āla ibbāle*, fascis graminis super fasce li-
gnorum, i. e. molestia addita molestiæ, malum
malo. *Disgrazia sopra disgrazia*. Gol.

أباليس *ebālīs*, & *ebālīse* . Pl. *أباليس* *iblis*.
Diaboli. Diauoli.

أبال *ābām* p. pro *أبال* *āwām*, i. q. *أبال* *wām*.
Æs alienum, debitum, & ex Cast. turre, pro-
pugnaculum, ac signum Zodiaci.

أبان *ebāni*, Duale *أبان* *eb*. Parentes, pa-
ter & mater. *Il padre, e la madre*. Item *أبان*
ebān, & *أبان* *ābān*, ab *أبان* *ibn*, turba & af-
fectæ Ibni Amri & Ibni Saidi sociorum Maho-
metis. G.

أبان *ebān* & *أبان* *ābān* p. Mensis Persici
cujusque dies decimus, & nom. mensis Persa-
rum octavi. Item nom. dæmonis geniive,
quem gentiles Persæ credebant præesse fer-
ro & rebus, quæ cognomini agerentur die &
mense. Item *أبان* *ebān*, etiam *ūbān*, Nom.
montis gemini in Arabiz parte *مجد* *mejd* di-
cta, quorum alter albus, alter niger cognomi-
natur, parasangæ intervallo distiti, interjecta
valle Wadorummā. Aliàs Golio *أبانان* *ebā-
nāni*, montes duo Arabiz, quorum alter Abān,
alter Muthalio dicitur.

أبان *ibbān* . Pl. *أبابين* *ebābīn*. *Καὶ*
tempus idoneum, unde *أبابين* *ibbānihā*: omnis fructus suo
tempore. Ogni frutto à suo tempo, nella sua
stagione. Sic *أبابين* *ibbānihā*, rem quære, & pete suo tempo-
re & loco. Cerca le cose à suo tempo, e lungo. G.
أبابين *ibānet* . ab *أبان* [*أبابين* *ibānet*,
Gol.] Socii, amici, affectæ. Tef.

أبابين *ibānet* . [*أبابين* *ibānet*] Patefacere,
manifestare, declarare, & dividere, distingue-
re,

re, & filiam nuptum elocare. *Palesare, mani-
festare, &c. Gol.*

أباي *ebai, seu ābā, in regimine pro* آبا *ābā, quod vide.*

أباي *ebajj* . Instratum equi splendidum. *Rössliche Kopfbede / Eschaprack. Valdrappa-
rica Turchesca. Houffe, Chabrac. Czaprak
bogaty.*

أبت *ebt, Aët.* Calere, æstuarè diem, & in-
genere fervere, ac intumescere ex potu: item-
أبت *ebt, ebit, & آبت ābis, fervens, æstuosus
dies, vel talis nox. Porro أبت ebeti, pater mi.
Gol.*

أبتابه *ābtābe* . ابريق *ibryk* . . Guttur-
nium, aqualis. *Boccale.*

أبتات *ibtas*, [بت . 4] Præcidere, abrum-
pere, refecare, &c. *ut قطع kat* .

أبتار *ibtār*, [بتر . 4] Caudā mutilare, cau-
dæ expertem facere, prole & posteritate desti-
tutum reddere. *G.*

أبتة *ebtet.* Vehementia & ardor iræ. *Gol.*

أبتة *ebttet, Pl.* رتات *betāt, pec.* Com-
meatus, vestes, strata, supellestilia. *G.*

أبتحات *ibtihās* . [بحث . 8] Investigare,
scrutari, seu investigatio, disquisitio, & *usit.*
questio, disputatio, & *pro بحث bahs, certatio
pignore. Wortstreit / Wetung. Disputa,
 scommessa. Dispute, gageure. Swar / zaktab.
Se. &c.*

أبتدا *ibtidā, seu ferè iptidā* [بدأ . 8] آغاز *āghās* .
باش *bas* . باشلاماك *baslamak.* Inchoatio, initium, principium, exordium, pri-
mæ vices. Anfang/Eingang. *Incominciamen-
to, principio. Commencement. Zacztenie /
poczatek. Ik. Eb. &c. Hinc اشبوماه جمادي
الإخرک ابتدا کونی که يوم الجعددر
māzījūl-āchyrūn-iptidā gūni ki jewmūl-giūm-ā-
dūr, primo die currentis mensis gemāzījūl āchyr
dicti, qui dies Veneris est. Il primo del corrente
mese, giorno di Venerdì. ابتدا iptidā . برایشه .
باشلاماك *bir ise baslamak, inchoare, exordiri.
Anfangen/ anheben. Principiare, cominciare.
Commencer. Zaczac. ابتدا اولنق iptidā
olunmak, inchoari. Effer principiato, princi-
piarsi, Pass. Ik. &c. ابتدا iptidā-en, primā
fronte, à principio, primo loco, prius. Anfang
lich. Imprima, nel principiare. Ik.**

أبتداد *iptidād*, [بد . 8] Separatim &
quemque a sua parte accedere & aggredi rem-
vel hominem. *Gol.*

أبتدار *iptidār* [بدر . 8] Properanter accu-
rere ad arma, &c. *ut ex Part. مبتدر mübtedir,
colliges in litera* . . quod recurre, cum in hac
litera non invenies Infinitivum seu nomen-
actionis alicujus verbi Derivatarum Conjug-
ationum.

أبتداع *ibtidā* . [بدع . 8] Novatio, seu
novare, adinvenire, novum quid producere,
authorem esse, ferè in malam partem, pec. in re-
bus fidei. Innovare, controuare nouità. II. شرک
و نزاع *širkū nizā* .

أبتدای *ibtidājy* . Initialis litera. *Ik.*

أبتداز *ibtizāz*, [بذ . 8] Accipere quod
sibi debetur, & velut pro ابتداد *iptidād, leca-
re, refecare. Gol.*

أبتدال *ibtizāl* . [بذل . 8] i. q. آمتهان
imtihān. Pro viliori & quotidiani usūs habere
vestem, & de re conservanda sollicitum non es-
se. *Gol. Usit.* vilitas, contemptus, & servitus,
ut مبتذل *ibtizāle düstüm, i. q.* مبتذل
*mübtzel oldum, devēni in contemptum,
& ut loquimur, vilipendium, vilis factus sum &
despectus. Ich bin verachtet/ vernichtet/ gering
geschätzt worden. Sono calato, abbassato, sprezzato,
vilipeso, non vaglio più nulla. Je suis de-
venu bas, & mesestimé, on ne tient plus conte
de moy, je ne vauz plus rien. Stánialem/ przy-
śedlem ná wzgárde / nizacz już nie stoje.*

أبترا *ebter* . in Fæm. بترا *betrā*, قوبرغى
kuirugby kesik . . Caudā carens, vel mu-
tilum animal, vel etiam mutila oratio, seu de-
fectuosa. Item اوغلى قري اوليان *oghly kyzy
olmaian, prole carens, & posteritate destitutus.
Item بعد الموت آدى ياد اولاجق خبرى اوليان
ba-del mewt ādi yād olağiac chairi olmaian, qui
nihil boni reliquit post mortem memorandum.
Aut, ut alii explicant المنقطع من الخير فى الدنيا
munkaty-ün minel chairi fid-dünjā
wel āchyre, meritis carens tam in seu pro hoc,
quàm pro altero mundo. Scodato, con la coda
tagliata, mancheuole, insufficiente, priuo di pro-
le, e successione, e di meriti in questo, e nell' altro
mondo. Eb. &c. Porro ex Cast. etiam serpens
curtam caudam habens, & ex Gol. res expers
boni finisve boni, & خطبة بترا *chutbeti betrā,
est oratio vel potius ejus præfatio mutila, nempe
carens duobus solennibus articulis, quorum al-
tero laudari solet DEUS, altero benedicatur
Mahometi. الابران el-ebterāni, Duale, asinus
& servus, ob exiguum quod in iis bonum & de-
cus est.**

أبتراد *ibtirād*. [برد . 8] Lavare se frigi-
dā, &c. *ut in مبترد mübterid, &c.*

أبتره *ebtere* . Camelus onerarius, depilis,
imbecillis ætatis vel attriti dorfi vitio, aliā mu-
tilatus caudā. *Cast. f. pro præc.*

أبتراز *iptizāz*, [بز . 8] Rapere, raptum
quid asportare. *G.*

أبتسام *ibtisām*, [بسم . 8] Latitia, hilari-
tas, risus. *Allegrezza, riso, sorriso. Ik.* ابتسام .
ibtisām . subridere. Sorridere. *Ik.*

أبتع *ebta* (uti اجمع *egma*, اکتع *ekta*, ابع
ابصع

ابصح *ebṣā*, i. q. *beme* p. universus, omnis, & جاء القوم اكتعون, *giāel-kawmū ekte-ūne ebte-ūne*, venerunt homines prorsus omnes. Gol.

ابتغا *ibtighā* e. [بغى] Exoptare, expetere, quærere. *Bramare*, *cercare*.

ابتكر *ibtikār* e. [بكر] Diluculo surgere, multo manè venire. *Leuarsi all' alba*, *venir à buon' hora*. Item ex Gol. primos fructus, primitias rei accipere & edere, primo partu marem gignere *fæminam*, & ita à primo principio solennibus sacræ orationis interesse, audiendo ipsam præfationem خطبة *chutbe* dictam, quâ laudant Deum & pro Rege orant Mahometani.

ابتلا *ibtilā* [بلو] Tentatio seu probatio, experimentum, affectio, passio, & incidere in malum, affici. *Versuchung* / böse *Gesamüths-Regung* oder *Gewonheit* / Elend. *Prova*, *passione*. *Espreuve*, *passion*. *Doświadczenie* / *dolegliwość*. Ik. Se. &c. V. ابتلا *i-tilā*, Hinc dicitur شراب ايجمكه برسه ابتلادن خلاص *šerāb icmegile berš i-btilāden chalās ol-dūm*, per potum vini, seu bibendo vinum à passione, affectu, & q. pravo habitu sumendi mazomenon liberatus sum. *Durch Wein trunken hab ich die böse Gewonheit des Maßlacks verlassen*. Col bere il vino mi sono liberato dalla miseria, vitto, à cattivo habito di prendere l'oppio, maslocco. En beuvant du vin, je me suis desfait de la mauvaise habitude, que j'avois de prendre du masloc. Przez picie winą porzuć ilem zły nálog zżywania masłofu. Dicitur etiam انى ابتلا و امتحان قلدى *ani ibtilā wū imtihān kyldy*, tentavit, probavit eum, experimentum ejus fecit. Er hat's erfahren / er hat ihn geprüffet und kennen lernen. Ne ha fatto prova. Il en a fait l'espreuve. Doświadczył go. Hinc بر درده مبتلا اولدم *bir derde mübtelā ol-dum*, quod vide in مبتلا *mübtelā*.

ابتلاع *ibtilā* [بلع] i. q. *bel*, quod V.

ابتلال *ibtilāl*, [بل] Madidum esse, & convaluisse. Gol.

ابتنا *ibtinā*, [بنا] Exstrui, edificari. G.

ابتهاج *ibtihāg*, [بتهج] *behget* e.

شاذلف *šazlyk* p. e. Lætitia, hilaritas, alacritas.

سرور *Allegrezza*, contento. Se. in quo leges

حتاج دوي الابتهاج *sūrūrū ibtihāg*, idem, & حجاج

huğgiāgi zewil ibtihāg, læti & q. beati peregrini, i. e. Meccam tendentes, vel inde rede-

unt. Lieti Pellegrini. ابتهاج تام

ibtihāgi sām e. Exultare, lætari, lætitiā, alacritatem præ se ferre. *Rallegrarsi*. Ik.

ابتهال *ibtihāl*, [بهل] Deprecatio,

supplicatio, gemere in oratione, & ma-

lè precari, seu imprecari. Gol. تضرع و ابتهال

أيله *ez-zerru & ibtihāl ile*, cum submissione, & supplicatione. Com suppliche uole bumiltà, e sommissione. Se.

اشترا *isti-rā* e. [باع بيع] i. q. *Emere*. Comprare, ut ابتياعدن امتناع *ibtijāden imtinā* *istiler*, renuebant emere. *Ricusa uano di comprarlo*. Se. ubi etiam ابتياع اولنان *ibtijā olunan*, emptus a um &c. Comprato.

ابتن *ebtin*. Nom. patris Feriduni septimi Perlarum Regis. Cast.

أبت *ebā* & آبت *ābis*, i. q. نشيط *nešyṭ*, cum quo etiam jungi solet. Agilis, alacer, & q. أبت *ebit*, fervens, aut pro أبيض *ebys*. Gol.

أبت *ibās* e. [بت] Revelare, disseminare, divulgare rem, vel nuncium. Divulgare.

أبتان *ebān*, V. أباتي

أبتع *ebā*. Rubicundo labiorum tumore affectus. G.

أبتع *ebeg*, i. q. أبت *ebed*. Aeternitas, seculum. G.

أبتع *ebeg*. Amplo oculi præditus hiatu. Gol.

أبتجار *ebgiār*, Pl. بجر *būgr*, nempe mala, pericula, & rumor. G.

أبتال *ibgiāl*, [جل] Sufficere alicui rem, contentum reddere. G.

أبتامة *abgiāme* p. Vas in quo lavantur vestes vel manus, labrum, malluvium, vel è quo bibitur aqua. Cast.

أبتد *ebged* e. Nomen docti cujusdam Græci, & juxta alios Regis, & nomen carminis artificialis numeros significantis, estque أبتد هو

quod sic legunt Turca, *ebged*, *betwex*, *hatty*, *kelemen*, *se'fas kareiet*, *sāchaz*, *zāzygh*. V. Gramm.

أبتجر *ebger*, Fam. بجر *begrā*, Pl. بجر *būgr*. Umbilici exitu & tumore laborans. G.

أبتجل *ebgel*. Vena in anteriore pede camelli vel equi, respondens ei quæ in homine dicitur

الأكل *el-ekhalū*. Gol.

أبتجو *abgiū* p. خربز *cherbuz*, seu *karbuz* e. Melopepo, anguria, & insula. Anguria, melo-

ne d'acqua, cucumero, & Isola. Item ex Cast. qui edit, domesticus, quem quis alit.

أبتجور *abgiūr*, pro præ. aut pro أبتجور *abchor*.

أبتين *abcin* p. Pannus quo detergitur lotum mortui corpus. Cast.

أبتا *ibhā*, i. q. انقطاع *inkystā*. Gol.

أبتا *ebhās* e. Plur. à بحث *bahs*. Disputations, quæstiones, &c. Vide بحث *bahs*. Sic

أبتا دقيقه و تحقیقات انبده درج ایشلر *ebhās dekya we tahkykāt enikz derğ itmiler*, dis-

putationes subtiles, & egregias, verasque solutiones, & doctrinas collegerunt. Raccogliere

questioni sottili, e belle verità. Se.

أبتاح *ibhāh*, [تج] Raucum effici-

cere,

cere, & ut crassam vocem efferat quis. *Gol.*

ebbār, *Plur.* بحر *bahr*. Maria. *Li mari. Sa. Ik.*

ibhār, [4. بحر] Salsam esse aquam, & ascendere & navigare mare. *G.*

ebhur, *Pl.* بحر *bahr*. Maria.

ebhas, & ebchas. Crassiores gravesque palpebras habens. *G.*

ibchār, [4. بحر] Foetidum seu ore foetentem reddere. *G.*

ibchāl, [4. بحر] Avarum esse competere. *Gol.*

abchāne *p.* بيت *bejstül-mā* *a.* صو ادب خانه *su dökeğek jer*. Latrina. *V.* edeb chāne. Item ex *Cast.* aquarium & adaquatorium.

ebchar. Ore foetens. *Gol.*

ebchyre, & juxta *Gol.* ebchure *a.* *Pl.* بخار *buchār*, vel بخور *buchūr*. Vapores, exhalationes, & suffitūs. *Vapori, exhalationi, profumi. Ik.* & in *Sa.* بخور رديۀ دماغنه صعود *ebchyrei achlāt̄y redije dymāghyne su-ūd itmedile*. Cū vapores humorum corruptorum ascendissent ad cerebrum ejus. *Coll' ascendere al ceruello li vapore de gl' humori corrotti.*

abchare *p.* pro بخوره *abchore*, seu pro بخور *abchor*.

ebchas. Protuberantior circa oculos carne präditus. *G.*

ebchak, *i. q.* عور *a'wer*. Monoculus, cocles. *G.*

abchū *p.* Insula, vadum, & pro بخور *abchor* ac بخو *abgiū*.

abichor. *Nomen est compositum pro* بخورنده *ab* *su icigi* *a.* صوا بخور *sulang* *a.* Potator, & portator aquæ, aquator. Item صواد *suwad* *a.* صولا بخور *sulanagiak jer*, seu صوا بخور *su icigek jer* *a.* مشرب *me'reb* *a.* aquarium, labrum, vas potorium, locus potandæ aquæ patentior. *Gall.* Abbrevoir. Item نصيب *kawun*, قربز *karpuz*, melopepo, & نصيب *nasib*, portio, sors bona. *Haf.* Item nitor, *Pol.* Poler/glauc. In rhythmis legitur etiam abchar.

abchord *p.* Idem, & subsistentia, mora, commoratio, mansio. *Cast.*

abchoft *p.* آدا *ada* *a.* Insula, melopepo, cucumis, &c. ut بخو *abgiū*: legitur interdum in rhythmicis, imò & scribitur بخست *abchest*.

abchyr. Terra ubi levi fossione excitatur aqua, impetus aquæ, & fluctus, unda, & canalis aquæ. *Cast.*

ebed *a.* Persis etiam abed. Seculum, ævum, æternitas à parte post seu sine carens, (ut à parte antè, seu principio carens est *ازل ezel.*) Ewigkeit. Eternità, secolo. Siecle, eternité. Wielt/ Wiczyność. In *Pl.* habet آباد *ābād*, & ebūd, unde آباد *ebedül-vel ebedel-ābād*, *i. q.* in secula seculorum, per totam æternitatem, in æternum. In Ewigkeit/ zu ewigen Zeiten. In eterno, in eterno mai. Eternellement, en toute eternité, à jamais. Wiczyne/ nā wielti wiekow. Sic ferè آباد *ebedül-ebidine*, aut آباد *ebedül-ebidine*, & ebūd-dehri, & ebūd-dehrin, seculum seculorum, & in æternum. Hinc etiam fit compositum ebēd-pejwend *a. p. q.* ابده بغلنمش *ebēd-pejwān*. V. خاندان *chānedān*. Item ex *Gol.*

ebed, pro آباد *eebed*. Sempiternus, æternus, & proles unius anni, foetus anniculus. Porro ex *Cast.*

ābed, pro ebēd, & perpetuitas, semper perpetuò, æternus, tempus, feritas, indoles minus mansueta seu sociabilis, iratus, perterritus, & oculus.

ibā *a.* Fœcunda, prolifera serva vel asina: à perennitate: item ibid, serva vel asina fugax seu immanfueta, asina sylvestris, quæ in deserto vivit asina, & pullus asinæ, ancilla, & ex ancilla natus. *G.*

ebbedāllāh. Æternus DEUS, ut *ebbe-āllāhū te-ālā ūmrehu we dewletehu ilā inkyrā-xyz-zemān*, perpetuet, æternus DEUS excelsus vitam, & imperium ejus usque ad consummationem seculi. *Iddio perpetui la di lui vita, & il di lui imperio sino al fine del mondo. Ll.*

ebedd, *Fœm.* بدّا *beddā*. Corpore magno präditus vir, corpulentus: item præ carnositate disjuncta habens femora vir, crura quadrupes. *Gol.*

ebeden, & ebēdā. In æternum, & nunquam, cū nempe sequitur verbum negativum. Ewiglich/ in Ewigkeit nicht. Eternamente, in eterno mai. A jamais, eternellement. Nā wielti wieczne. Est Accusativus superioris ebēd adverbialiter positus.

ebdā, *i. q.* بدو *būdūū*, *Pl.* بد *bed*, seu bed-ün, & بداء *bed-et*. Mactatæ camelii portiones, seu priora & potiora membra. *G.*

ibdā, [4. بد] Inchoare, & noviter ac novum producere, primumve facere aut excogi.

cogitare. *Cominciare, far, ò contronare cosa nuova, produrre, creare: sic DEUS dicitur* المبدى *et-mübdî wel-mu-ÿd, inceptor, & restitutor: & de homine dictum est, لا يبدى ولا يعيد* *lâ jübdî we lâ ju-ÿd, nec novi quid dicit aut facit, nec repetit seu profert aliunde acceptum: simplex est, astu & rerum usu carens. G.*

الابدات *el-ebedât, Pl. Fœcunda seu prolifera quæ possidentur bona, ut sunt serva, asina, equa, quippe quæ pariunt quot annis. Gol.*

ابدان *ibâdân, [4. à بد] In partes tribuere, distribuere donâ inter plures, cuique suam largiendo portionem. G.*

آبدادن *âbdâdân, & ابدادان ebdâdân, & ابدادن ebzâdân, âbzâdân, ac ابدادن ebdâden, ebdâden. م. زبون zebûn, & c. Malè habens, ægrotus, infirmus, deterior, ut ابدندان âbdendân, quod vide.*

آبدار *âbdâr, & آبی abi. م. صولو sulu. Humidus, aquosus, succulentus. Feucht/wässrig. Humido, acquoso. Humide. Wilgotny/wodny. Et undatus, nitore præditus, cymatili facie resplendens, nec non acutus gladius, ut آبدار چنجر chengeri âbdâr, nitidus & acutus pugio. Ein glänzender vnd scharffer Dolch. Ab. جواهر جواهر gewâbirî âbdâr, fulgidæ gemmæ. Blau, stende Klenod/oder Edelgestein. Gioie brillanti. Item sumitur pro طنلو tatlu. & تازه tâze. sapidus, recens, luave osculum. Süß / frisch / wohlgeschmack / wohlgeschmeckend / schmeckhaft. Dolce, suave, fresco. Aggreable, & toute chose fraiche, & douce. Łagodny / słodki / smaczny. Item آبدار نظم nazmi âbdâr, fluidum carmen. Poesia fluida, corrente. Sæ. Porro ex Cast. آبدار âbdâr, etiam sordidi lotionem requirentes dentes, herbæ species substantiâ suâ referens fibrosam materiam palmei ligni, & mali punici genus magnum, tenui cortice, magnis granis, plenum succi.*

آبدار *ibdâr, [4. à بدر] Orientem vel lucentem sibi habere plenam Lunam. Gol.*

ابداع *ebdâr, Plur. تدع bid', scil. Miri & incomparabiles viri. G.*

ابداع *ibdâr. [4. à بدع] Novum vel noviter producere, primum excogitare, proferre, & adinvenire, sine exemplari facere, ut novum carmen: item comminisci, fingere, & Intransit. lassitudine ac tædio confectum claudicare jumentum seu deficere. Gol. Produire, proferre cosa nuova, ò di noua inuentione, inuentare, controuare. آدمی یوقدن ایلدی âdemi joktan eiledi ibdâr, Verf. produxit hominem ex nihilo. Hà creato l'huomo dal niente. Sæ.*

ابدال *ebdâl, Pl. تدیل bedil, quod vide.*

ابدال *abdâl. Eremita, Monachus, etiam vagabundus. Einsiedler / Münch. Romi-*

to, Monaco. Moine, Ermite. Münch, Pustelnik. ابدال *ibdal. [4. à بدل] Commutare, transmutare, v. g. literam in alteram, substituire. Berwechßlen. Cambiare, sostituire. Changer, comme une lettre en une autre, la mettre en sa place. Przemienić / ná mienysć siáwíc.*

آبدان *ebdân. Pl. بدن بدن. Corpora. Li corpi.*

آبدان *âbdân. م. صو محلى su mahelli, ut حوض hawz, & قurna kurna, مشربه meirebe vulg. masrapa, اسكر egark, قاف kawuk. Vesica, vas potorium, aquarium, receptaculum aquæ, labrum, cisterna, pitcina, stagnum, lacus, & quodcunq; vas, ubi quid bibendum servatur: Est enim compositum ab آب آب & دان dâ, quod significat theca, repositorium, vas, & c. Item آبدان âbedân pro آبادان âbâdân, populosus, ædificiis cultus, & c. Item ex Cast. آبدان âbdân, etiam melopepo, anguria, succi quippe pleni fructus, & آبدان âbedân, vas potorium, familia, prosapia, & dignus, conveniens.*

الابدان *el-ebdâni, Dual. Serva & equa. G.*

آبداندان *âbdândân. م. Impotens, & c. pro آبدندان âbdendân, quod vide.*

آبدانی *âbdânî. م. Habitatio loci, frequentia populi, pro آبادانی âbâdânî.*

آبده *âbide. seu آبدة âbides, & ابده ewâbid. Pl. اواید ewâbid. Animal fugax, seu pavidum, inmanuetum indomitumve, fera: Item مثل mesel. vulg. masal, fabula, apologus, historia. Fauola ciancia, parabola, historia. Item يكلماج jan yltmağ. Diæterium, sive locutio, quæ efferenda loquentis lingua facile errat. Parole difficili à proferire. Item ex Gol. infortunium & malum ingens, utpote in secula memorandum, immores peregrina & inueta quævis. Vide infra آبدہ âbede, vel آبده âbide. م. آبدہ âbide. هرزه سوز سويلك kerze sôz sôylemek, peregrina, inania loqui. Dir ciencie, fauole, & c. Pol. Ład da co plecæ. Porro آبدت ibdet, & ebdes. Turcia est i. q. دهشت dihsæt, korku. metus, terror. Paura. Puto tamen esse præc. آبده âbide, & دهشت dihsæt, pro وحشت wahsæt. Denique آبدة ebedet, tæcunda, prolifera camela. Gol.*

آبدت *ebddet. Hispaniz Bæticæ seu Andalusiz oppidum. Item آبدت ebiddet, Pl. تداد bidâd, uti بداید bedâjid.*

آبدست *âbdest. م. (وضو wuz-ü.) q. Aqua manuum, seu ipsa lotio manuum, aliarumque partium cum certis ceremoniis ante orationem ex religionis præscripto fieri solita apud Mahometanos. Lauamento di mani con certe cerimonia da Turchi usate auanti l'oratione. آبدست âbdest almak, lavare manus, faciem, aliasque corporis partes ante orationem. La-*

uarsi

uarii astanti l' oratione. آبذست صوبی *ābdest* suij, q. aqua lustralis. *Acqua pura, e netta, che è per lavarsi astanti l' oratione.* آبذست خولی مرقمسی *ābdest makramāsi*, aliās مرقم *hawli wakramā*, seu vulg. *mabramā*, mānuergium, mantile, ut plurimum villosum. *Hand, jwehl/Handtuch.* Sciāgamāno, touagliuola. *Es-suye-main.* Raczniē / Rocz. *Porro ex Cast.* آبذست *ābdest*, etiam sanctimonia, devota religionis observatio, magister operis promptitudine & agilitate manuum pollens, vir religiosus & sanctē vivens, & pro seq. gutturnium.

آبدستان *ābdestān*, pro آبدستدان *ābdest-dān*, quod آبدسدان *ābdestān*, & آبدستا *ābdestā*: ابريق *ibryk*. Aqualis, gutturnium, ex quo lavandis manibus affunditur aqua. *Hand, faß/ Gießkann/ Weyhbrunn/ Kessel.* Boccale. Aiguier. *Flälewä.*

آبدن *ābden* p. i. q. آبدان *ābdān*. Piscina, aquarum confluxus, vivarium, lacus, melo, anguria, vesica, vas potorium. *Cast.*

آبدندان *ābdendān*, etiam *ebdendān* p. زبون *zebūn* c. ضعیف *zayf* a. *Debilis, infirmus.* Schwach/ matt. *Debole, fiacco.* Foible. Slaby/ niemocny. *Loco hujus invenitur etiam آبداندان* *ābdāndān*, & آبدادان *ābdādān*, & omnia ex *Cast.* etiam male habens, egrotus, & deterior, impotens, vills, sequior, homo vilis & despectus, pec. rudis & insipiens, species pyri & mali punici, genus dulciarii operis ex indurato melle. *Porro* آبدندان *ābdendān*, & آبدندان *ābdendān*, dentium nitor, & contrā dentium sputum.

آبد *ābede*, *Cast.* potius *ābide*, فرزه سوز *berze sōz sōjlemek*, & سويليجى *söj-leigi*. Vaniloquium, vanidicus, garrulus, qui inania & inepta loquitur: item fabula, apologus, historia fabulosa admirabilis aut peregrina, & adagium, dictum peregrinum. *Ni.*

آبدی *ebedi* a. *Deriv.* Ad æternitatem spectans, æternus, sempiternus in futurum; nam à participantē est آبدی *ezeli*. *Everiger/ e/ ed.* Eterno, perpetuo. *Eternel.* Wieczny. *Et ut omnia adjectiva adverbiascunt, significare etiam potest, æternum, in æternum.* Ewiglich/ in Ewigkeit. *Eternamente, in eterno.* Eternellement, à jamais. *Wiecznie.* آبدی الظهور *ebedjūs-zūbūr*, q. perpetuo apparentis, semper clarus & patens. *Di eterna chiarezza, e gloria.* Sa. V. طالع

آبدیت *ebedijet* a. & Turcicum آبدیلک *ebedilik*. *Æternitas.* Ewigkeit. *Eternità.* Eternité. *Wieczność.*

آبدان *ebzā*, *Act.* *Vide* بزو *bezw*. آبدان *ibzām*, [4. آ. بزم] *Vulvæ tumore ex libidinis fervore laborare camelam.* *Gol.*

آبر *eber*, i. q. بر *ber*, *Præpositio Persica.* *Supra, & juxta, secundum, versus.* *Sopra, secondo, verso.* V. بر *ber.* *Item ex Cast.* آبر *eber*, i. q. باب *rebāb*, pandura, & saccharum, conditum ex saccharo & fructibus comminutis vel concisis vel integris, fructus conditi.

آبر *ebr*, *Act.* *Punctio, datio acūs in escā, applicatio maris palmæ ad foemellam, seu* آبر *abr* c. *pungere, ut scorpio caudā, confodere diēterū, maledictū, absentem diffamare, acū in escā dare, & quia ita animal necatur, perdere, exitio dare, & i. q.* قلع *kalb*, palmam foecundare maris insertione seu florum ejus asperione. *G.*

آبر *abr* p. بولوت *bulut* c. *Nubes.* *Nuvola,* ut آبر سحرى *ebri saharī*, *nubes matutina.* *Nuvola della mattina.* آبر پوشان *ebyr pūšan*, nubem tegens, i. e. herbæ quædam species. *Cast.* آبر *iber* a. *Pl.* آبر *ibret*. *Acūs, aculei.* آگهی, &c.

آبر *eberr* a. *Justissimus, optimus.* *Giustissimo, ottimo,* آبر *ber.*

آبرا *ebra*, *Pl.* آبرى *berī*.

آبرا *ibrā*, [4. آ. برا] *Liberare & absolutum dimittere, remittere debitum seu absolvere eo, & sine adjecto sanitati restituere: de DEO.* *Gol.* *Ust.* liberatio à debito, vul. quietatio: ut آبرا *ibrā kaghdy*, & آبریه *ebrie* a. *apocha: Quittung. Quietanza. Quittance.* *Kwite.* *Porro* آبرا *ibrā*, [4. آ. برا] *Annulare camelum, annulo per alterutram narium alam vel per imbricem trajecto.* V. آبره *būret*.

آبرامق *ipratmak* & آبرامق *ipramak*. *Atterere, consumere vestem, calceum.* *Abnügen/ abtragen/ verschleissen.* *Logrāre, consumare, stracciare una veste, &c.* *User, deschirer.* *Zedrzec.*

آبرات *ebās, eberās, Pl.* آبرت *bers*.

آبراج *ibrāb*, [4. آ. برج] i. q. آبراج *giāb*. *Placere, arridere, in sui admirationem & magnam de se opinionem seu superbiam conjicere, & sic i. q.* تعظیم *taʿzīm*, & آكرام *ikrām*, magnificare, honorare: item noxam inferre, malo & molestiā gravem esse. *Gol.*

آبراد *ibrād* a. [4. آ. براد] *tebrīd* c. *Refrigerare, frigefacere, frigidum quid afferre, propinare refrigeratum, & mittere cursorem seu tabellarium.* *Rafreddare, rinfrescare, & inviare un messo.* *Vide* برید *berīd*.

آبرار *ebār*, *Pl.* آبر *bert*, q. آبرار *ademler*. *Justi, sancti, probi homines.* *Fromel/ gerechte Männer/ Leuth.* *Homini da bene, giusto.* *Justes, hommes de bien.* *Dobry/ sprao wiebluxi.*

آبراز *ebāz* p. pro آبرار *ebzār*, quod vide. آبراز *ibrāz* a. [4. آ. برز] *Productio, editio.*

Produzione. Ik. ابراز *ibrāz* c. [4. ا. برز] *čikarmak*, producere in conspectum, v. g. *scripta, documenta*. *Schriften / Wahre Zeichen hervor geben / an Tag geben / einführen. Produire scritte, documenti. Produire, comme les papiers, arrests, privileges. Wydąć / wyśtawić. Sa. Vide وجوب wūgiūb. Sic* احتياج *ibrigiāgiū ibrāz* c. q. contestari litem, probationes suas & documenta in medium proferre. Seine Beweise führen. *Presentare, produrre li suoi documenti, scritte. Contester en cause, produire ses documents, produire les papiers. Produować / położyć swoje dowody / prawa. Item ex Gol.* ابراز *ibrāz*, facere ut prodeat, provocare, manifestare, superare aequales, eminere, precedere, velocitate vincere, & evulgare ac in lucem emittere *librum*.

ابراردان *ebzārdān* p. pro ابراردان *ebzārdān*.

ابرām, Pl. برām *berem*.

ابرām c. *Nomen proprium Judaeorum loco Arabici* ابراهيم *ibrāhim*. Abraham.

اقدام *ibrām*, [4. ا. برām] *ihkāb*, *yktām*. Instantia, sollicitatio, urgentia, & q. importunitas petendo, vel rogando. Antrieb / ungestümtes Anhalten / Überlauffung. *Instanza, premura, importunità. Instance, sollicitation, empressement. Nālegāme / dokuczenie. ابرām ibrām* c. Urgere, sollicitare, instare, importunum esse petendo vel rogando. Treiben / überlauffen / importuniren. *Instare, sollicitare, premere, premere, importunare. Solliciter, presser, importuner. Nālegāc / domāgāc sīe / dokucāc / przytrzyć sīe. Sic* رجاء تام و ابرām ما لا كلام *regiāi temām, we ibrāmi mālākelām idūp*, petendo, & maximè instando. *Pregando, & premendo con ogni istanza. Eb. Ubi etiam* هر کشته فراوان الحاج و ابرām و اقدام ما لا كلام *her gelište firāwān ilhāhu ibrām we yktām mālākelām eilediler*, instantissimè petierunt & urserunt. *Fecero gagliardissime istanze. Item in eodem* اقدام ما لا كلام *āchyr ibrāmi tām we yktām mālākelām idūp mubkēm elin tutūp me-ān tachtā gečūp karār eilediler*, tandem post magnas instantias, apprehensā fortiter manu ejus, unā thronum conscenderunt, ibique confederunt. *Finalmente doppo molte cerimonie, e premure, prendendogli fortemente la mano, passarono insieme sopra l trono, e vi si posero à sedere. Sic in Sa.* ضابطرينه تكليف متابع و ابرām مطاوعت ايلدي *zābytlirine teklif mūtābe-et we ibrāmi mūtāwe-et ejledy*, Praefectos aut Praefidiarios ejus arcus ad obedientiam invitavit, & ad deditionem sollicitavit. *Fecit intimare alli Commandanti, &*

soldati di quel Presidio, che si dovessero arrendere, e prestargli ubbidienza. Brat. ابرām ايلۀ *ibrām ile*. Instanter. Inständig. Instantemente, con istanza, e premura. Instamment, avec importunité. *Snālegānīem / nālegānīac / nūlīnīe. ابرām ايلۀ يالوارمق ibrām ile jalwārmak*, instanter rogare, obtestari. Inständig / embsig bitten / anhalten. *Pregar instantemente, congiurar, importunar. Prier instamment, importuner. Prozba nālegāc komu dokuczyć. Sa. & c.* ابرām ايلۀ قبول ايتدر دکنز *ibrām ile kabūl ittūrdūn-ūz*, importunis precibus ac instantiis vestris ad eum acceptandum me adegistis. *Mo l'haute fatto accettare à forza di preggiere, & importunità. Eb. Sic* باران سخندان ابرām ايلۀ *jārāni sechundām ibrāmi ile*, instantiā ac importunitate disertorum sodalium. *Per le premure degli amici eloquenti. Eb.*

ابرانمق *ipranmak* c. خرق *churika* c. Lacerari, atteri vestem, calceum, deficere. Abge-nuhet werden / verschliffen werden. *Ejser lograto. Estre usé, deschiré. Sedrzyć sīe.*

آبراه *ābrāh*, & آبراهه *ābrāhe* p. Locus quo transit aqua, aquagium, canalis, aqua ductus. *Aquidotto, condotto, canale.*

ابراهيم *ibrāhim* c. Abraham. *Abramo.*

ابرد *ebred* c. Perfrigidus, frigidior, frigidissimus. *Molto freddo, più freddo, freddissimo, unde* ابرد حمى *humā-i*, & *humnā-i ebred*, febris querquera. *Febre fredda. Item ex Gol. etiam i. q.* برد *berid*, grandinosus, grandine pluens, & albo nigroque, seu variegatā cute splendens tauris. *Porro cum articulo, uti in Duali* البردان *el-ebredān*, *el berdān*, q. duo frigora vel frigida, i. e. vesp̄ra & manē, seu tempus vesp̄tinum & matutinum. G.

ابردۀ *ibridet, ibredet, & ebredet* c. Morbus ex frigiditate & humiditate contractus, quo quis ad Venerem impotens redditur, & refrigeratio interioris ventris. *Raffreddamento.*

ابرش *ebres* c. vulg. *abras* c. Albo, nigroque variegatus, & corpore maculoso, lentiginoso equus, & perdicei coloris, leucophæus, & scutulatus equus. *Gespreckletes Pferd / ein Apfelo grauer Schimmel. Cavallo macchiato, lenticchiato, griso, leardo. Cheval moucheté, truittelé, & grison, pommelé. Gorezycowaty / éimoiáblo. Komity: fortè sic dictus q.* ابرص *ebres*, leprosus. *Aliàs ex Gol.* ابرش *ebres*, i. q. بریش *beris*, quod habes in Appendice, & diverso herbarum genere variegatus locus, etiam albis aliusque punctis variegatus, & cognomen Giadimæ Ibni Melik gratia ergo impositum, pro ابرص *ebres*, quod leprosus esset.

ابريسم *ibrisim* c. & varius ابرسيم *ibrisim* c.

aut *ibresim* . . . حرير مبروم *bariri mebrum* .
Sericum sartorium, futile. Nähseiden. *Setu*
torta, da cucire. Soye à coudre. Jedwab. *Legi*
etiam potest *ibresim*, & *ebresim*. ابرشيم قوردي
ibrisim-kurdi . Bombyx. Seidenwurm. Bi-
gatto, caualiere. Ver à soye. Jedwabniczek /
jedwabnica.

ابريشيمي *ibrisimgi* . Sericarius. Seiden-
handler. Mercante di seta. Marchand de so-
ye. Jedwabnik.

ابريشيمي *ibrisimi* . Idem, & bombyx. Bigatto.
abras, Pl. برص *burs* : ال *teni ala*,
الا *ala tenlu* . Leprolus, lepra affectus,
elephantiacus. Auffäßig. Leproso. Lepreux, la-
dre. Tredowaty.

ابرق *ebrak*. Bicolor, albo & nigro variega-
tus. Geschädichtes Pferd. Macchiato, pica.
Pie. Srokaty/crokaty/taránrowaty koń. Alias
ex Gol. ابرق *ebrak*, funis bicolor, seu varie-
gatus albo & nigro, etiam rubro, ut qui ex pilis
bovillis aut equinis plectitur, & omnis res ge-
mino hujusmodi colore præditus, & velut mi-
cans, ut oculi, caper, &c. Item Plur. اباريق
ebaryk, terra crassior, lapidum, luti & arenæ
miscellâ constans. Porro ابرق *ebrak*, medi-
camenti Perfici species, Andalusis pastinacæ
marinæ genus, & i. q. طلق *talk*, lapis specu-
laris Medicis Persis. Gol.

ابرق *ebruk*. Lapidibus & arenis mixtis lu-
tosus locus. Gol.

ابرق *ibryk*, gutturnium, &c. vitiosè pro
ابريق *ibryk*, quod vide.

ابرك *ebrek* . Sanctior, sanctissimus, maxi-
mè benedictus. Benedetto, felicissimo. Ll. Item
ex Cast. Nubes, & spongia.

اوبرك *eberkâkijâ* . اورمچك *örüm-*
gekewi. Vesca, i. e. aranæ tela. Tela di ragno.

اوبرمك *aparmak* . . . pro quo dic *götürmek*. Ferre, ducere, &c.

اوبرين *ebrenğin* . بلزك *bilezük* . Armil-
la, quod vide.

اوبري *äbrü*, & ابروي *äbrüi*, seu *abirüi* .
Compositum est ab *äb* & *rüi*, vel *ro*, *rü*.
Nitor, decusque faciei, honor, &c. Vide supra
äbrü, in *äb*.

اوبري *äbrü* . قاش *kaš* . Supercilium. Au-
genbrauen. Ciglio. Sourcil. Brevo / browi.
Unde ابروي صنم *äbrü sanam*, supercilium
idolo simile, q. arte factum & pictum. Cigli co-
me dipinti. Sa. ابرو زدن *äbrü zeden*, indicium
facere, innuere, approbare: ابرو فراخي *äbrü*
frächy, vultus animique læticia. Cast.

اوبره *äbreh*, pro ابراه *äbräh*, quod vide.
اوبره *äbere*, pro اواره *äwäre*, اواره
(*ästar*.) Vestis seu tunicæ pars faciei
exterior & conspicua. Vide in اواره *äwäre*.

آبريز *äbriz* . مستراح *müsteräh* . Lattina,
V. ادبخانه *edebchane*. Item ex Cast. urna, situla.

خاص كش التون *ibriz*, etiam *ebriz*,
ebäff gümiš, altun. Obryzum aurum, argen-
tumve purissimum. Sein Gold. Oro schietto,
fino. Or pur, or fin. Sczere / przednie złoto.

ابريق *ibrik* . Pl. اباريق *ebaryk*. Gladius
valdè rutilus, splendens, & Turcè usitatissim.
gutturium, aqualis, & epichysis, vas ad affun-
dendam manibus lavandis aquam. Handfaß /
Gießkanne. Boccale. Aiguier. Waleroká.
ابريق القهوه *kabwe ibrihy*, alias القهوه ابريخي
ibrykul kahwe . Vas, seu olla ærea, in qua co-
quitur *kabwe potio Turcè usitatissima*, vide
قهوه *kabwe*.

ابريل *abril* . نيسان *nisân* . Aprilis men-
sis. Aprilmonath. Aprile. Avril. Kwiecień.

آبرار *äbzâr* . هوج *hawuğ*, quod vide.

ابزار *ebzâr* . Pl. ابارير *ebazir*. Aromata
cibo, dum coquitur, addi solita, & quævis her-
bæ, radices, aut olera, quæ pro condimento in-
coquuntur. Gewürz. Le spesie, la concia. Les
espices, & herbes pour assaisonner une vian-
de. Korzenia / y inne do záprawy należące zióła.
Sed more Persico mutato ب be in ف fe, dicunt
اقرار *efzâr*, unde etiam Pl. افازير *efazir*.

ابزاردان *ebzârdân* . Capsa aromatum ci-
bariorum. Gewürzlade. Scatola delle spezie.
La boîte aux espices. Szkatuła korzenia.

آبسال *äbsâl* . Vineæ hortus. Cast.

آبسال *äbsâl* . [آبسال] *äbsâl* . [آبسال] *äbsâl* .
harâm . . . Prohibere, illicitum facere, item
incolumem servare, & pignori dare. Prohibi-
re, interdire, & maintenir, conseruar sano, &
dar in pegno. Etiam ex Gol. tradere aut conji-
cere in exitium, ceu vile habere, & circumdare,
obire.

آبستان *äbistân*, آبيستن *äbisten*, آبيست *äbist*,
آبيسته *äbiste* . Prægnans, grvida, foeta, de
muliere, & bruto. Grauida, pregna.

آبسد *ipsid* . videtur ex Græco sumptum &
significare Apis, idu. Selg. Piegatura di ruo-
ta. Jante. Oblag / zvonu u kolá / aliàs usurpa-
tur passim pro modio. Nabe. Moggio. Moycu.
Piástá.

آبسرد *äbserd* . پختي *puchtî* . قريس *ka-*
ris . Jusculum coagulatum, absorptum, vul.
gelatina carniū, pilciumque, & separatim *äb-*
ferd, aqua frigida. V. آب سرد.

آبسم *ipsem* . V. آبسم *ipsem* . Tacens, quietus.
Stillschweigend / ruhig. Zitto, cheto. Coy,
paisible. Milczacy / spokojny. آبسم *ebsem* ol.
سوسمك *ebsem durmak* آبسم طورمك *ebsem*
تكم *ebsem* سوس *ebsem* سوس *ebsem* سوس *ebsem*
B 3 tace.

tacere, silere, quietum esse, stare in pace. Still / schweigen / still / ruhig seyn. Tacere, star zitto, cheto, in pace. Se taire, demeurer coy, paisible. Miletzec / siedziec w pokoju / spokojnie. اسم اول ebsem ol, hi in confinia dicunt pro sine, da pacem, sta quietus. Wieb Friede / bleibe ruhig. Lasciami in pace, sta quieto. Laisse moy en repos, tiens toy paisible. Day pokoy / siedz sobie spokojnie. اسم اولديز ebsem oldyler, conticuerunt. Sitacquo. Eb.

آبشخور ābischor, & in rhythmū etiam ābischar. آبشخوردن ābischorden. آبشخور q. آبشخور ābchor. Aquarium, & c. item ābischor, rivi & fluvii alveus, aquae porus, & i. q. نصيب nasyb, portio, fors: item, commoratio, mora, subsistentia, mansio, habitaculū, aut vestigia ejus. C. ابصار ebsār. Pl. بصر basar. Oculi, aspectus. Occhi, viste, guardi. V. بصر basar.

ابصار ibsār. [بصر 4.] Videre, conspicer. Vedere, mirare. Gol.

ابط ybt, ibys. كوتك koltuk. Axilla. Ascella. ابدال abdal. Monachus, & c. V. ابطال abtal, Pl. بطل batal, Fam. بطة batlet. بهادرلر behadirler. Animosi, strenui, bellicosi milites, heroës. Valorosi, coraggiosi Guerrieri. Sz. ut ايجون جمع ايجون ايلنى ابطال تداركى ايلنى ابطال فرماننى اصدار ايدوب icün gem-y abtal fermānini istār idüp, mandatum emisit, ut congregarentur Bellatores, ac omnia præpararentur ad destruendas illius provincias. Commandò di metter in pronto le cose necessarie per rouinar il paese nemico, assembrò li suoi Guerrieri, & c. Sz.

ابطال ibtal. [بطل 4.] reddere irritum, improbatum, inane, vacuum, antiquatum, inutile, obsoletum. Rendere inutile, abolire. V. بطل battāl, & ferè perdere, destruere, abolere, annihilare. Rouinare, guastare, distruggere, ut in precedenti, & ابطال ايجون ibtālī sewketi ehlī xalālīciün, ad destruendam potentiam perditorum Infidelium. Per la distruzione della grandezza, e potenza de gl' Infedeli disuati. Eb. Sz.

ابطح ebsah. Locus depressus glareâ abundans prope Meccam, & forsā pro ipsa Mecca sumitur. Ik. V. in Appendice بطيحة batyhet.

ابطن ebtan. Vena in inferiore parte tibie equina. G.

ابطن ebtun. Pl. بطن batn. Ventris interiora.

ابعد eb-ād. Pl. بعد baed. Distantiz. Distanze. V. متخالف mütechālif.

اراق irak. [بعد 4.] ib-ād. e. Remove. Entfernen / abhalten / abtreiben. Rimouere, slontanare. Esloigner. Oddalic.

چوق اوزاق akreb. [اقر 4.] eb-ād. e.

ciok azak. Magis & maxime remotus, diffusus, distans, longinquissimus. Abgelegener / abgelegener / weiter / weitester. Molto, & più lontano, lontanissimo. Fort, plus, tres-esloigné. Dálşy / naydálşy / náodlegleyşy.

ابغاض ibghāz. [بغض 4.] Odisse, odio habere. Odiare.

ابقا ibkā, [بقا بقى 4.] Confirmatio, restitutio, stabilitio. Confermatio, ristabilimento. ابقا ibkā. e. پایدار piadār. e. permanere facere, superstitem, reliquumque servare, incorruptum sinere, confirmare, stabilire, reservare, restituere, relinquere, v. g. post mortem, & sinere manere quietum in domo, & ex Gol. respicere, ac misereri. Anhalten / aufbehalten / bestättigen / verlassen / übrig lassen. Confermare, lasciar in quiete nelle case loro. Confermer, raffermir, restablir, & laisser. Utwiederzic / zostawic postaremu / y spuścic ná... Sz. Ll. & c. Hinc منصوبى اوزمه ابقا بيورمشسز man / ybümüşsüzzerimüşse ibkā bujürmyş / şyz, me officio meo restituere, seu in officio confirmare dignatus es. Du hast dich gewürdiget mich in meinem Ampt zu bestättigen. Si è compiaciuta confermarmi nella mia Carica. Il vous a pleu me confirmer dans ma charge. Tá urzedzie moim racyleş mis utwiederzic.

موقع دعاده باقى اولسون ديك ebka. e. ابقا mewka. y du-āde bāk y olşun dimek olür, b. e. Si contingat in appreciatione post nominatum aliquem Principem, significabit permaneat, perduret. Duri, rimanga, & c. Ll.

ابك ibik. عرف urf. Juba, & crista. Tef. ايبك V.

ايك ipik. حرير محلول hariri mahül. Sericum non tortum ad tapetes texendos, & c. Ungetwirnte Seiden. Seta non torta, floscia. Soye de tapisserie. Jedwab do spálerow / c. ايبك Scribitur etiam

اغلتيق aghlatmak. [بكا بكى 4.] ibk. e. Ad fletum commovere, esse causam fletus, ciere lacrymas. Weinend machen / zu weinen Ursach geben. Far piangere. Faire pleurer. Do placzu przywieść.

ابكار ebkar. Pl. بكر bkr. Virgines intactæ. Vergini, Zittelle. Ab. Del.

ابكار ibkar. Matutinum tempus, ut in Corano بالعشى bil-āşy, vel, bil-āşāi wel ibkar, vespere & mahē. G.

ابكم ibkām, [بكم 4.] Silere facere, q. mutum reddere, & obmutescere, & continere se à loquela, ac abstinere à conjugio. Gol. Far tacere, render muto, & ammutolire.

آبكا abkāh. p. صواد suwad. Aquarium, Gall. Abbrevoir. Et cisterna, castellum fontis, ejusve conceptaculum, & crater. Cast.

آبكار

ابگزār *abgzār* پ. اولاف *diapar ulak* .
Velox & expeditus Veredarius, Curliorve, latine
in Pl. angarii. Corriere.

آبکش *ābkes* پ. صو چکن *su ceken* . Qui
aquam haurit, aut quod trahit jumentum: item
ساکا sakā, aquæ gerulus, aquator: aliis etiam
ipse uter coriaceus, quo portatur aqua. Gall.
Porteur & tireur d' eau.

آبکەم *ebkem* . Pl. بکەم *bükem*, اناسدن دلسوز,
anafinden dilsyz doghan. Mutus. Stum
geböhren. Muto nato. Muter. Tiemy. Unde
in Corano صم بکەم *summün, bükemün, üm-*
jün, surdi, muti, و قلم شکست
oldy zebän ebkemü chāme sikest, obmutuit lin-
gua, calamusque fractus est. Eb.

آبکەند *ābkend* پ. سیل یولی *seil joly*, آکرک
egerk. Torrentis alveus, stagnantis aquæ rece-
praculum. L' alveo, d' letto del torrente, & laguna.
 آبگیر *ābgir* پ. آکرک *egerk* . کول *göl* .
Locus depressus, in quo colligitur & restagnat
آبکەند آبگیر *ābkend ābgir, piscina parva,*
aut lacuna. Fossa d' aqua, laguna, stagno.

آبگینه *ābgine* پ. سرچه *syrcē* .
Vitrum. Glas. Vetro. Verre. Szko.

آبل *abl* . Camelus, camela, & camelorum
genus, cameli, & nubes fecunda, pluviz gi-
guendæ idonea. Gol. Cameli, camelo. V. Gol.

آبلا *ābla* & *ābula* . Soror, Constantinopoli
se vocatur, præsertim natu major. Dic tu
قرش kyz karyndās, val. kyzkardā. Schwe-
ster. Sorella, suora. Sœur. Siostrā.

آبلا *āblā* . [آبلا بی 4.] Tentare, experi-
mento probare. Prouare. V. دیک den-emek.
Item atterere vestem. Logiare. V. استکتیم
estikmek. Porro ex Gol. etiam boni commodi-
que compotem facere, & manifestum facere,
purum mundumque reddere, & satis habere,
contentum esse.

آبلاد *āblād*, [آبلا 4.] الصاق *ilsāk*. Adhæ-
re facere, appingere, conglutinare. Acht. &
adhærere ac inhærere terræ, pauperem esse. Gol.
 آبلاس *āblās*, [آبلا 4.] محزون و منکسر اد *mehzūn ü münkesir* .
oi. Mœstum esse, stupere
præ mœrore, & desperare, aut, ut Gol. frangi
animo, contristari, silere præ animi solitudine
vel mœrore, obstupefcere, attonitum esse, & de
camela obmutescere non emissā solitā voce præ
libidinis vehementia, & impediri celebrare so-
lennia festi Meccani seu Meccanam peregrina-
tionem absolvere.

آبلاغ *āblāgh*, [آبلا 4.] Delatio, perdu-
ctio, &c. آبلاغ دگورمک *āblāgh degürmek,*
آبلاغ دگورمک *āblāgh degürmek, perferre*
jetistürmek, ایصال isāl .
perferre
nuntium, literas, salutem, pervenire facere, per-
ducere, deducere, deferre, referre etiam sermo-
us, & mittere. Sa. Überbringen/überschicken/

zutragen / beybringen. Far capitare, riferire,
rendere, & inuiare. Faire tenir, rapporter, ren-
dre, & envoyer. Donosic / zeslác / oddác. Ut
سلام سلامت انجام ابلاغ و اتکاف اولنوب
selāmi selāmet engiām iblāghu ithāf olanüp, vel
آبلاغ ابلاغ *iblāghynden son-ra, vel sic*
آبلاغ ابلاغ *iblāghy selāmden son-ra, post de-*
latas, oblataeve amicas salutationes, i.e. præmis-
sā, præviā salute. Nach freundlicher Begrüß-
sung / nach abgelegtem freundlichen Gruß.
Doppo hauerle resi, presentati amorevoli saluti.
Après vous avoir rendu de tres-affectueux sa-
luts. Po przesłaniu / oddaniu milego pozdro-
wienia.

آبلان *āblān* . Duo camelorum agmina,
sicut غنمان *ghanemān*, duo pecorum greges,
non autem cameli, aut pecora duo.

آبلد *ābled* . آچوق قاشلو و سز کوده لوکشی
acıuk kaşlu we semiz gerdeli kisi, i. q. آبلد
ēbleğ, divisa habens supercilia, nec ad radicem na-
si conjuncta: Item pinguis, obesus, & corpu-
lentos homo. Di ciglia diuise, & persona gras-
sa, e corpulenta.

آبلغ *ēblegh*. Ueberior, uberrimus, & ex Gol.
efficacior, perfectior. Abondante, copioso, & più
facondo, perfetto, &c. ut بر بردن ابلاغ *bir bi-*
rindeneblegh, unus altero uberior, amplior, &
facundior. Vno più facondo dell' altro, &c.

آبلک *ēblak, vulg. āblak*. Bicolor, pec. albo
nigroque colore variegatus, de pecudibus potis-
simum dicitur in Tef. Di due colori, bianco, e
negro. In Se. آبلک توسن *tūseni āblak. Equus*
bicolor. Est pro mundo respectu diei & noctis.
Invenitur & آبلک ēblek, in eadem ferè signifi-
catione.

آبلیک *iblyk* . vulg. *imlyk*, دیک شخصی *dī-*
kī machsī . Capo. Cappaun. Cappone. Chap-
pon. Rāplun.

آپلیک *iplik* . خیط *cheyt* . Filum. Faden/
Swirn. Filo. Du filet, fil. Uici / nic. پنبه
pambuk ipligi . غزل *ghazl* . Fila
gossipina. Baumwollenes Garn. Faden. Filo
di bambace. Fil de cotton. Bāwclūāne nīkti.
Sic صوف آپلیک *sof ipligi*, fila lanæ caprinæ.
Grēiḥārenes Garn / oder Faden von Grēiḥar.
Lana di capra filata. Fil de chevre.

آپلو *iplū* . Habens funem, ut *بوغازی*
boghazy iplū, cujus à collo pendet funis. Ah.
q. اصلجک *āsyāgiak. Hendē oder Hendērmāz*
figer. Chēbā la corda al collo. Qui a la corde au
col, pendart. Wisiēlec.

آبلوچ *ēblūg*, & *āblūg* پ. شکر نباتی *nebātī*
şeker, & شکر نبات *şeker nebāt, vulg. nöbet*
şekeri. Sacchari albi, & indurati species, saccha-
rum candium. Candel. Zucker. Zuccaro can-
dito. Succre candi. Cukier lodowaty.

آبله *ābile* p. قبدلو چيان *kubbelü cibān* .
 قبح *kabargik* . Furunculus, pustula,
 قح *čiček*, varioli, lentigines in facie,
 ق bulla innatans aquæ. Spitziges Ays / Ges-
 schwär / Wasserblattern / Laubflecken / Somer-
 fleck / Blattern. Foronchio, vesica d'acqua, va-
 rioli, lentigini, & ampolle, che nuotano sopra
 l'acqua. Froncle, clou, ampouille, vessie, peti-
 te verole, ق lentilles, ق ampouille, ou bouteille
 qui nage sur l'eau. Wzrod / pechers / ospá / ospia-
 ce / piegá / bańká ná wodzie. Vide قبح *ka-
 bargik*, قح *čiček*. چشم آبله *abilei cešm* p.
 كوز قوبر وعنده چقان چيان كه ايت درسكى ديرلر
*göz kujrughynde čikan cibān ki it dersęgi dir-
 ler*, i. q. شعيم *še-yr* . Enchantis, oculi in an-
 gulo tuberculum. Orzo, mal d'occhi. Turc. etiam
 ارپاجق *arpagik*. آبله فرنك *abilei frenk*,
 morbus Gallicus. Gall. Grain de verole, ق pou-
 lain.

آبله *ebleh* . Simplex, minimè callidus, in-
 fipiens, socors, ignarus, vecors, stolidus Ein-
 fältig / thöricht / Narr / nárrisch. Semplice, stolto,
 pazzo, rozzo, ignorante, matto, goffo, poltrone.
 Prostat / prostý / glupi. آبله *ebleh* oi. Desi-
 pere, &c.

آبليس *iblis* . Pl. ابليس *ebālis*, ق ابليس *ebāliset*.
 Diabolus. Der Teuffel. Il diavolo. Le
 Diable. Diabel. Cum epitheto ابليس
iblisī pūr telbis, ق ابليس تلبيس اكيز *iblisī
 telbis engiz*, fraudulentus Diabolus. Ik.

آبم *ebemm*, vulg. *ebem*, i. q. بيم *bemm* .
 Chorda instrumenti musici gravissima, ق in-
 strumentum musicum talem chordam habens,
 ق ipsa vox gravissima, vulg. Bassus. Bass /
 Bassgeige. Il basso. La basse. Bās. Hint رباب
rebābūl ebem, pandura bassi. Bassgeige.
 Basso di viola. Basse de viole.

آبم گومجي *ebem gūmegi* . خباز *chubbāz*,
 vulg. *chubbeiz*. Malva. Bappel. Malva. Mal-
 ve. Slaz.

آبن *ibn*, ق بن *bin* . Pl. آبن *ebnā*, ق
 بنون *benūn*. [ق in regimine *benī*, quod V.]
 Filius. Sohn. Figliuolo, figlio. Fils. Syn.
 ابن *ibnūllāh*, ق ولد الله *weledūllāh* .
 Filius DEI. Tef. Gottes Sohn. Figlio di Dio.
 Fils de Dieu. Syn. Bozy. ابن الواحد *ibnūl wā-
 hyd* . unigenitus filius. Eingebornher Sohn.
 Figlio unigenito. Fils unique. Jednorodny Syn.
 سبيل *ibnī sebil* . filius viæ, i. e. viator.
 Viandante. Tef. Vide sequens

آبن *ebnā* . Pl. ab آبن *ibn*. Filii, &c. ق hinc
 آبن *ebnāi gins*, ejusdem speciei ani-
 malia, homines, & quales. Einerley Menschen /
 Thier. Della medesima specie, uguali. De mes-
 me espee, de mesme race, esgaux. Jednegoż
 rodzaju zwierza / ludzic / rowiennicy. Ik. quod

آبنای زمان *ebnā-ūl gins*. Gol. آبنای زمان
ebnāi zemān, filii seculi, homines moderni.
 Li moderni, huomini del tempo. Se. آبنای سبيل
ebnāi sebil, يولجیلر *jolğiler* . viatores. Xeis-
 sende / Wandersleuth. Viandanti, passaggieri.
 Voyageurs, passagers. Podrožny / wedrownicy.
 آبن *ibnā*, [بنا بني 4] Fabrica, extructio,
 extrui jubere. Fabricamento, e far fabricare.

آبن *ibnet* . بنت *bin*, Pl. بنات *be-
 nāt*, قز *kyz* . Filia. Vide بنت *bin*, قز
kyz. Item آبن *ebnet*, vitium, dedecus, ق
 pec. maximè detestabile, vitium Sodomiticum
 patientis: item nodus in ligno, ق ob similitu-
 dinem quandam larynx cameli, asperæ arteriæ
 caput, ق Metaphoricè similtas, inimicitiz,
 odium. Gol.

آبنوس *ebenūs*, *ebenos*, ق *abenos* p. c. Ebe-
 nus & ebenum, ق quercus, quæ 40. annis ma-
 nens in aquis nigra evasit. Ebenholz. Ebano.
 Ebaine. Zeban.

آبنیه *ebniye*, Pl. آبنیه *binā*, ياپيلر *iapyler*.
 Edificia, fabricæ. Edificii, fabriche. آبنیه عاليه
ebniye-ī ālije. Suntuose fabriche. Se. Sic آبنیه
ebniyei chaire, fabricæ piz. Fabriche pie. Se.
 آبنیه *ebw*, ق آبن *ebā*, Aet. Nutritio, educatio. G.

آبو *ebū*, ق بو *bu*, in regimine. Pater. Vide
 ق *eb*. ابو الحياه *ebul-hajat*, pater vitæ, i. e.
 pluvia: ابو الشفا *ebul šifā*, pater salubritatis,
 i. e. saccharum. Gol. ابو الفتوحات والغاري
fūtūhātī wel meghāzī, quasi Pater victoriarum
 & expugnationum, victoriosus, triumphator.
 Il vittorioso, Padre delle vittorie. Se. De Orcha-
 ne Filio Othomani primi Imperatoris Turcarum.
 ابو الکمال *ebul-kemāl*, pater complementi, i. e.
 compotor: ابو المرأة *ebul-mer-et*, pater mulie-
 ris, maritus: ابو اليقظان *ebul-jokzan*, pater vi-
 giliz, gallus. Gol. ابو بكر *ebu bekr*, Nom. propr.
 pec. unius ex quatuor sociis Mahometis. آبو
 ابو *ebu gised*, pater crispī crinis, vulpes: آبو
 آبو *ebu selmān*, gallus. ابو شوارب *ebu se-
 wārib*, mystacibus præditus, longiores habens
 barba alas: آبو طالب *ebu tālib*, pater petentis,
 equus: ابو عبد الله *ebu ābdillāh*, pater servi
 Dei, i. e. Mahometes. Gol. ابو علي سينا *ebu ālī
 sinā*, Avicenna. Eb. ابو اللهو *ebul lehw*, ci-
 thara Turcica. ابو ليس قريوزي *ebu leis karpū-
 zi*, ابو مرّة *henzel*, colocynthidis. آبو مرّة
mürretin, seu *mürre*, pater amaroris, Satan.
 Gol. آبو *ebūnā*, pater noster. Padre nostro.
 آبو *ebu hüreire* Nom. propr. Amici Maho-
 metis familiarissimi, aliās آبو الشمس
ābdūs-šems, عبد الرحمن *ābdī ōmer*, عبد عمر
rahmān diāi. آبو يحيى *ebu jahjā*, pater Ja-
 hjæ, i. e. Angelus mortis Azrael, pro ملك الموت
melekūl-mewt.

33 *ebwāb*, Pl. *باب* *bāb* . *quod vide*. *bebeme ebwāb*, omnibus modis, q. per omnia capita, integrè. *Compitamente*.

ebwān, Dual. *ab* *ابو* Parentes. *Eltem/ Vatter und Mutter. Padre, e madre. Le Pere, & la Mere. Rodzice.*

übüwewet . *بابالق* *babalyk* . *Paternitas. Vatterschaft. Paternità. Paternité. Oycostwo.*

aburgjubür . *Fictæ voces, & modum loquendi vulgarè ad exprimendum aliquid implicitum & intricatum, ac nihil ad rem esse. Sic etiam dicunt ajun ojua, ællem kallem, Italus id redderet, Imbroglia.*

apusmak . *pro طقف* *tykylmak*, f. *Præfocari, præcludi fauces. Gall. Perdre haleine. Pol. Wstać. Aliàs, dividere. Spartire. Bern.*

ebüne, seu ebün, Pl. *ab* *eb*, seu *ابو* *ebu*. *abūjān*, *quod* *آبومان* *abūmān* . *pesīmān* . *Pœnitens, quem pœnitet, qui pœnitentiā ducitur. Pœnitito.*

ebwejn, Dual. *in obliquo ab* *eb*. Parentes. *Il Padre, e la Madre. Ik.*

ebe . *Obstetrix, & avia. Hebamme/ und Ahnel/ Großmutter. La Balia, & Gran Madre. La Sage femme, & Gran-mère. Bábá. Dicitur ordinariè قادن* *ebe kadün*, *pro خاتون* *chātūn*, domina obstetrix. *La signora Balia. videtur in Tef. esse ābe.*

ebhā . *احسن* *ahšen* . *Comparativa sunt. Pulchrior, pulcherrimus. Più bello, bellissimo. Item* *ebhā*, Pl. *هو* *behw*.

ibhāg . *سوندرمک* [*بهج* 4.] *ibhāg* . *Exhilarare. Rallegrare.*

ibhām . *Pl. اباهم* *ebāhim*, *اباهيم* *ebāhim* . *باش پرمق* *baš parmak*. *Pollex manus, pedisve. Il pollice.*

ibhām, [*بهم* 4.] *Tectum & incognitum relinquere, & anceps, incertum, dubium, ambiguum esse. Effer dubiosò, ambiguo.*

ibhet . *Magnificentia, splendor, gloria, potentia. Potenza, fortuna, felicità: ut in Sa. رياض اقبال و ايهتاري* *ryjāzi ykbālū ibhetleri*, hortus potentiz ac prosperitatis ipsius. *Il giardino della didui fortuna, e potenza.*

ebher. *Dorsum, & vena dorso incumbens, & i. q. ويريد* *werid*, vena jugularis, aut ut *ekhæl*, vena axillaris seu basilica, arteria magna: item pennæ latus brevius. *البهر القوس* *ebherül-kaws*, pars arcus sinuosa inter manubrium, & extremitates seu cornu, & terræ portio, cui non superflus fuit aquæ fluxus. *ابهرتان* *ebheretāni*, duo arteriz magnæ stipites è corde profluentes, unde arteriz reliquæ propagantur. *Gol.*

ebhel & *ebhül* . *ارنج يمشى و اغاجى* *ardig jemisi we aghāgi*. *Baccæ Juniperi, aut, juxta nonnullos, ipsa arbor. Aliū est labina ejusque fructus. V. اردج* *ardig*.

ebhem . *Proloqui nesciens, mutus, barbarus, cujus sermo non intelligitur. Muto, barbaro. Gol.*

ābhind, p. q. *آب هند* *āb hind*. *Indus fluvius. Il fiume Indo.*

ābī p. *صولو* *sulu* . *Aquosus, aquaticus. Wässericht/ feucht. Di acqua, acquoso, humido, acquatile. D'eau, qui vit d'eau, aquatique. Wodny/ wodnisty. Item* *ābī* p. *آيوه* *ājwa* . *Malum cydonium, coroneum. Cottogno. مرغ آبى* *murghy ābī*, anas. *Anetra. برج آبى* *burgi ābī*, domus aquæ, constellatio certa. *Ab.*

ibā . *آبا* *ibā* . *V. ibā* . *آبى* *ibā* .

ebjāt . *Pl. بيت* *bejt*. *Domus, & disticha, carmina, versus. Berse/ Reime. Versi. Vers. Wierße.*

ābjār, *ضو صواريجى* *su suwarigi*. *Aquator, rigator, perfusor. Wasserträger/ Begießer. Adaquatore. Arrouseur. Potrápiáacy. Proprie est compositum, allator aquæ.*

ebjaz, Fem. *بيضا* *bejzā*, Pl. *بيض* *bjz*: *اك* *ak*. *Albus, candidus. Bianco, candido. Vide بحر* *bahr*. *Item ex Gol. gladius ob splendorem, & Metaph. integer atque intaminatæ existimationis vir, & argentum, ac stella quædam in ora galaxiz: ابو الابيض* *ebul. ebjaz*, lac: *موت الابيض* *mewtül-ebjaz*, mors repentina. *ebjazāni*, duo dies, vel duo menses, & *el-ebjazāni*, lac & aqua, vel adeps & juvenis, vel panis & aqua, vel triticum & aqua. *G. ايبك* *ibik* . *Crista. V. ايك* *ibik*.

at . *اسب* *esb* p. *Equus. Pferdt/ Ross. Cauallo. Cheval. Roñ. Etiam in latrunculorum ludo. Nota autem, si vilior sit, aut ignobilis equus, vocatur ab illis, non ات at, sed بارگير* *bārgir*, *quod vide. Ad distinctionem sæpe scribunt ات at. اتي jedek ati*, & *at*, & simpliciter *jedek*, desultorius equus, Parippus. Handpferdt. Cauallo à mano. Cheval de main. Roñ porodny. جانباز اتي *giānbāz ati*, sonipes, q. *Cauallo di Ciarratano. ات* *at* *oghlan*, hippocomus, stabularius. *Rosibub/ Reitknecht/ Pferdeknecht. Stalliere. Palefrenier. Roñia pilnuiaacy. ات بارارى* *at bāzāri*, & *bazar*, سوق الخيل *sūkul-chajl*. *Forum equorum. Rosimarctt. Mercato di Caualli. Marché aux chevaux. Roñski targ. ات* *at* *balughy*, hippopotamus. *Meerpferdt. ات* *at* *marino*. *Cheval marin. Morsti Roñ.*

at *sin-egī* و *sin-ek*, æstrum, tabanus, aīlus. Košbrāme/Košmudē. *Tafano*. Tahon. Bak/gzīt. ات قوشم at *košmak*, equum currere, & certare cursu, q. stadium currere. Xent nen. *Correre il cavallo, come à gara*. Courir une carriere. W zámody biežeć. Aliàs انلري قوشم at *lari košmak*, jungere equos currui. Einspannen. *Attaccar li cauali alla carrozza*. Atteler. Bonie záprzac. Sic in *Transitivo* قوشتمك *koštürmak*, quod vide simul و قوشم *košmak*, ات ميداني at *mejdāni*, & vul. at *mejdan*, hippodromus. Rennplatz/Xeitschul. Corso, maneggio. Cours, hippodrome, manège. Gonitivy micysce/zámody/zámodyow plac. ات نعلي at *næli*, solea equi. Hussenfen. *Ferro di cavallo*. Fer de cheval. Podkowá. اتدن انك *attan enmek*, desilire ex equo. Vom Pferd absteigen. *Simon-tar da cavallo*. Descendre de cheval. Zóiesć zkonjá. اتد اويان اومك *ata ujan wurmak*, & اتد اويانلق *ati ujanlamak*, تلجيم *telgim* . ilgiim . frenare, frenum indere. Auffzäumen. *Brigliare, metter la briglia*. Brider, mettre la bride. Guzduc / uzdeczke klasc ná konjá. اتد بيمك *ata binmek*, سوار *süwār* . consendere equum. Auffstehen / auffz Pferd sitzen / auffsteigen. *Montar à cavallo*. Monter à cheval. Wsiadac ná kon / ná konjá. اتد اويتمك *ati ojnmatmak*, جولان *gewlān* . circumagere equum. Das Pferd tummeln. *Maneggiar il cavallo*. Manier, caracoller. Cwiczyć konjá. اتد تيمار *ati timār* . curare equum. Dem Pferd warthen / pflegen. *Nettar, strigliar un cavallo*. Penfer un cheval. Konjá opatrować. اتد رختلف *atirachtlamak*, equum strato induere, phaleris ornare, instruere. Mit Köszzeug zieren. *Metter li fornimenti, guernire*. Enharnacher, parer un cheval. Klasc rzad ná kon / stroic / przybrać konjá. اتد موزلف *ati mah-muzlamak*, calcaribus concitare. Die Spohren geben. *Spronare*. Picquer. Ostrogami zwierac. اتد نعلتمك *ati na'llatmak*, calceare, soleare. Pferd beschlagen. *Ferrare*. Ferrer. Podkowac. Quoad colores, aliasque proprietates equi, quare singula in suis locis. ات لحم *lahm* . كوش *küst* . Caro. Fleisch. Carne. Chair. Mieso. قره *kara* et, pulpa. Fleisch ohne Wein. Polpa. Poulpe. Mieso samo. قرحه انلر *karage etler*, musculi. Fleischmause. Moscoli. Muscles. Muszenty. قيناق *oturak etleri*, clunes. V. قيناق *kajnak*, اتد قورقي *et kurty*, دود اللحم *dūdül-lahm* . tärmes. Maden. Verme. Ver. Robat. اتد كسمك *et kesmek*, قطع اللحم *ket-ül-lahm*, vel انقطاع عن اللحم *inkytā-un enil-lahm*, bacchanalia absolvere, q. carniū esui finem imponere. Fastnacht halten. *Far il carneuale*.

Faire carefme prenant. Záposčic. Unde ات كسملري *et kesmeleri*, bacchanalia, carnis-pri-vium. Fastnacht. Carneuale, Martedì grasso. Carefme prenant, carnaval. Zápossty.

ات et p. ادات خطاب *edātī chytāb*, *Promomen secunda persona additum nomini valet tuus*, & aliquando te, aut etiam tibi, ut كبريات *kibrijā-et*, superbia tua, magnitudo tua. La tua superbia, & grandezza. مزوات *mūje-et*, cilium tuum. Le tue palpebre. Sic fit post ا و he otiosum: aliàs ponitur tantum ت quod legitur utique, et, uti سرت *seret*, i. q. سرتو *seri tū*, caput tuum. La tua testa. V. Grammaticam. كلب *it* . [*Ustatiūs* كويك *köpek* .] Kelb . seg p. Canis. Hund. Cane. Chien. Pies. Dicuntque ات اوغلي *it ogly*. Canis fili. Hunds Sohn. *Figlio di cane*. Fils de chien. Pöissnu.

ات et . Vincere lite, causā superiorem esse, argumentis & probationibus vincere, convincere. G.

اتد انا *ata* . Aliàs بابا *baba* . ابو *abu*, & والد *wālid* . پدر *peder* و پدر *pezer* p. Pater, genitor, parens. Vater. Padre. Pere. Ociec / Ociec. اتد انا *ata ana*, & ana *ata*. Parentes. Eltern / Vater und Mutter. *Padre e Madre*. Le pere & la mere. Rodzice.

اتد انا *etā* . برکت *bereket* . Benedictio, la-tior proventus, & dare, donare. *Benedictione*, abondanza, & dare. لبن ذواتا *lebenün zü etā*, lac butyriferum, quod agitatum buryri multum reddit. G.

اتد انا *atabeg* و *etābeg*, q. Dominus Pater. Sic in historiis appellatur Rex, & supremus Vexirius, seu primus Minister Regis, اتد اعظم *etābegi a'zem*, i. q. وزير اعظم *weziri a'zem*, supremus Administrator Regni, & ipse Rex. Rē, à primo Ministro.

اتد انا *atat* . Multitudo, magnificentia, pompa, apparatus. Herrlichkeit / Pracht. *Pompa*, magnificenza, treno. Magnificence, pompe, grandeur, train. *Pompā / okázalosc / svieta ność*. Invenitur etiam, sed f. erroneè اتد ات *at at*, اتد البيوت *atatül büjüt*, supellex domestica, apparatus domesticus. *Apparati di casa*.

اتد انا *itāwet*, و اتد انا *itāwe* . [à radice] و و و *wirgü* . خراج *charāg* . . Tributum. Zins. Tributo. Tribut. Danina / dan. Et رشت *rūšwet*, donum ad tentandam fidem Judici oblatum, vulgo corruptio. Bestechung / Schmieralien / den Richter an sich zu ziehen. *Danno da corrompere il Giudice*. Pretent pour corrompre le Juge. Korupcyá.

اتد انا *etāwī* . Pl. preced. اتد انا *itāwet*. Tributa, & Sing. i. q. آتي *āti*, Venturus, & externus, advena, hospes, peregrinus. Künftiger / Fremder.

Fremder / Ausländer. *Venturo, e forastiere.* Futur, à venir, & étranger. *Przyśły / y cudzoziemiec / przychodzący.*

اتباع *etbā* . Pl. à تابع *tābi*, seu تبع *tebi*. Asseclæ, sectatores, famuli, sequaces, clientes. Anhänger / Diener / Nachfolger. *Cienti, dipendenti, seguaci, famigli.* Les suivans, la suite, les dependans, sujets. *Sludzy / podlegli / násládnicy.* Sæ. Ll. اتباعندن *etbā-jn-den idy*, erat ex ejus asseclis. *Era delli clienti, e dipendenti suoi.* Sæ. اولاد و اتباع *ewlādū etbā*, proles & familia. Kinder / und Haushaltung / Gesinde. *La prole, e famiglia, tutta la Casa.* La famille, toute la maison. *Dzieci y domostwo / czechodj.* Ik. Sic انصارى ايله *etbā-ā en-sārī ile*, cum suis asseclis, & commilitonibus, adjutoribus. *Con li suoi dipendenti, seguaci, soldati, & ajutanti.* Eb. Item و اشباعنى *etbā-ā en-sārī ni*, con suis asseclis, & commilitonibus animatis ad pugnam. *Inanimati li suoi soldati al combattimento.* Brat. Sæ. ubi videtur scribi اتباع *etibbā*, forsitan erroneè.

اتباع *etbā*, [تبع à] Sequi, assequi, & facere sequi, subungere rem rei, & post se habere. *Item apud Grammaticos cum dictio dictio ni alteri jungitur, eadem manente significatio ne, ut حسن بسن* *hasenün besenün*, pulcher. *Multa hujusmodi habent Turca, ut كوتردى* *kütürdi patürdi*, rumor, strepitus, & in contemptum, ut العلى مولچى *elci molci*, legatus &c.

اتباع *ittibā* . [تبع à] Obsecutio, obediencia, sequi, obsequi. Gehorsam / Gehorsamkeit. *Ubbidenza, offsequio.* Obeissance. *Posłuszeństwo.* Ut فرمان واجب الاتباع *fermāni wājibūl ittibā*, mandatum, cui omnino parendum est. Ein Gebott / deme nothwendig nachzukommen ist. *Ordine, che deve in tutto esser eseguito.* Commandement, qui doit estre suivi. Rozkazanie posłuszeństwa godne / Mān dat / za którym koniecznie iść potrzeba. اتباع *ittibā* . sequi, obsequi, obedire. Gehorchen / nachkommen / nachfolgen. *Sequire, ubbidire.* Suiure, obeir. *Posłusznym być / iść za...* Porędx Gol. اتباع *ittibā*, est etiam prosequi seu persequi pugna, exilio.

اتحاد *ittihād* . [وحد à] *birlik* . اتحاد *ittihād* . Unio, concordia, & amicitia intima. Einigkeit / Vertreulichkeit. *Unione, amicitia, unanimità, intrinsechezza.* Union, accord, amitié. Jedność / uprzejmość / zgodność. Hinc ووداد *ittihādū widād*. Idem. Ll. Ik. اتحاد *ittihād* . unire, sociare se, sociari, uniri. Sich gesellen / vereinen / zu-

sammen halten. *Congiungere, unire, & unirsi.* Unir, & s'unir, tenir l'un avec l'autre. W iedno trzymać / ziednoczyć się. اتحاد برله *ittihād birle*, unitim, concorditer, amicè. Einhelliglich / vertreulich / gesambter Hand. *Unitamente, amichevolmente.* D'accord, unanimement, zgodnie / iednostajnie / za iedno.

اتحاد *ithāf* . [4. ab inusitata radice] اتحاد *ihdā* . Oblatio, donatio. Schenkung / Entbictung / Verehrung / Erbictung. *Offerta, donazione.* Offre, don. *Ofiarowanie / prezentowanie.* Ut و دعا اتحادندن صكره *selāmū-du-ā ithāfinden son-ra*, post oblationem salutis, seu salutationis, & bonorum appreciationis: præmisiā salute. *Doppo haver augurato salute, felicità.* اتحاد *ithāf* . تحفه و برمك *tōhfe wirmek*. Offerre, donare. Schenken / verehren. *Offerre, presentare, donare.* Presenter, offrir, donner. *Ofiarować / obdarzyć.* Sic اتحاد و اهدا *ithāfū ihdā* . Idem.

اتحاد *ittihāf*, [تبع à] i. q. اتحاد *ithāf* precedens. Ll. Ik. (non tamen invenitur in Gol.)

اتحاد *ittichāz* . [خذ ab] *ittichāz* . capere, sumere, recipere, excipere. Nehmen / empfangen / begreifen / fassen / halten. *Prendere, ricevere.* Prendre, recevoir. *Brac / odebrac / przyjmować.* Item assumere, adsciscere, cooptare, suscipere in . . q. eligere sibi in . . . Auf / oder annehmen zu . . . *Scegliersi, ricever per . . . Choisir, recevoir pour . . .* Obrac sobie / przyiac za . . . Ut سنى كندومه يار و اخ في الله و صديق و فادار اتحاد اندم *seni gendūme jār, we achy fillah, we sedykē we fādār ittichāz ittūm*, te mihi in socium, & fratrem in DEO, fidumque amicum intimum ac sincerum elegi, cooptavi. *Ti hò sceltò, e ricevuto per mio fedele, intimo, e sincero amico.* Ik. *Ubi etiam اتحاد قرار ایدن* *ittichāzi karār iden*, qui seligit sibi, aut capit locum mansionis. *Chi si sceglie, & prende per luogo di dimora.*

اتدرمق *attürmak*, [quod scribi etiam potest] *attürmek* ut & sequens *attürmek* Face-re jacere, facere jaculari, facere discutere, ut پنبك اترمق *pambuk attürmak*, curare discuti gossipium. Baumvolle schlagen lassen. *Farsbattere la bambace.* Faire battre, ou carder le cotton. *Razac przetrzepac / wybić bawełnę.* Transitive est in secundum *atmak*, ut & sequens *atmak* itmek.

اتدرمق *ittürmek*, vul. *ettürmek*. Facere facere, seu jubere fieri, & sinere fieri. *Wachen lassen.* *Farsfare, e lasciar fare.* Faire faire, & laif.

laisser faire. *Bazác czynić / dáć zrobić / y doś puścić aby czyniono / albo zrobiono / zc.*

اتراب *etrāb* . Pl. تراب *tirh*. Coetanei, focii, æquales. *Uguali, pari, coetanei, compagni. Ab.*

اتراب *itrāb*, [تراب . 4.] Terrā conspergere, multas habere opes, terram, & contra paucas. *Gol.*

اتراف *itrāf* . [ترف . 4.] Vitæ commoda largiri, & perdere, molliorem ac dissolutum reddere aliquem: de fortuna aut commoditate. *Gol.*

اتراك *etrāk* . Pl. ترك *türk*. Turcz, Turci. *Turchi. Sæ. Ubi cum epitheto ادراك* *etrākī bī idrāk*, stolidi, & intellectu carentes Turcz, rustici &c. *V. ترك*

اترج *ütrūg* . [ترج . 8.] *pro vulg. sürūg, aut turūg.* Malum aureum, aurantium. *V. ترج*

اتساع بولاق *ittisā bulmak*, [وسع . 8.] Dilatari, ampliari. *Dilatarfi.*

اتساق *ittisāk*, [وسق . 8.] *gemā ol.* Congregari, convenire, & *temām ol.* integrum, & absolutum esse, & *berāber ol.* æquari. *Radunarfi, compirfi, uguagltarfi.*

اتسام *ittisām*, [وسم . 8.] Signatio, signum, signare semetipsum, notam sibi imprimere, quā dignosci possit. *Gol. & in Sæ.* مقام نزهت اتسام *mekāmī nūzhet ittisām*, locus, mansio, residentia deliciosa, amœna, jucunda. *Luogo delizioso. Br.*

آتش *ātes* . 1. اود *od* . 2. نار *nār* . 3. آذر *āzer* . *p.* Ignis. *Feuer. Fuoco. Feu. Ogień.* آتش آسمان *ātesī āsūmān* . *p.* Fulmen. *Fulmine, saetta.* آتش پارسى *ātesī pārsī* . *p.* طنبو او يوز *tatlū ujuz*, ignis sacer, morbus. *Sanct Antonius Feuer / Nothlauff. Fuoco di sant' Antonio. Feu de saint Antoine. Ogień piekielny.* آتش قر *ātesī ter*, & *ātester* . *p. q.* ignis recens, *b.e.* شراب *serāb*, vinum. *Vino.* آتش سم *ātesī sūm* . *p.* Ignis qui ab ungula jumenti ex lapide elicitur, آتش طوتشترمق *ātes*, & *ātesī tutustürmak*, *i.e.* *jakmak*, اشعال النار *is-ālūn-nār* . *p.* accendere ignem. *Ein Feuer anzünden. Appicciare, accendere il fuoco. Allumer le feu, q. faire prendre. Wzniecić / zápalic ogień.* آتش سويندirmek *ātes sōjündürmek*, extinguere. *Außlöschēn. Spegnerē, smorzare. Estēindre, tuer. Zgásić / zágásić.* آتشه اورمق *ātesē urmak*, *q.* projicere in ignem, incendere, concremare, igni tradere. *Ins Feuer werffen / anzünden / verbrennen / Feuer einlegen / mit Feuer ansetzen. Gettar nel fuoco, & dar fuoco a . . . , abbruciare. Jetter au feu, & mettre le feu à . . . , brusler. Wzrucić w ogień / ogniec spalić. Sæ.*

آتش انگيز *ātes engiz* . *p.* *Comp.* accendens ignem, structor & accensor ignis, & *طوترق / scuturak*, *tuttrak*, [Halimio tuturuk.] . 1. كبريت *kibrīt* . 2. قار *kau* . 3. fomes, sulphur, seu sulphuratz. *Che accende il fuoco, esca, solfarini, & omnis materia, quā accenditur ignis. Item incendiarius, seditionis fax, dissensionum & discordiarum concitator. Brenner / Feuerleinleger / Rädelshführer / Meytmacher / Nordbrenner / Aufwickler / Aufrihrer. Che appiccia il fuoco delle dissensioni, sedizioso, incendiario. Boute-feu, sedicieux. Ogień niezgody zápalaiacy / buntownik. Cast.* آتش فشان *ātes efsān*, & *sapius* آتش فشان *ātes fisān* . *p.* *Comp.* *od satigi*, sparfor ignis, *q.* ignivomus, ignifluus. *Che getta, & sparge, vomita fiamme, ut ازدر آتش فشان ejderi ātes fisān, draco ignifer, ignivomus, spargens ex ore flammæ. Drago, che vomita, & getta fiamme dalla bocca. Eb. آتش ريز ātes rīz* . *p.* *Comp.* *od dōkigi*, ignem effundens, *i. q. preced. Sæ.*

آتشبار *ātesbār* . *p.* *Comp.* *od jaghdurigi*, *q.* ignipluus, ignifluus, *ferē i. q. preced.* آتش فشان *ātesfisān*. *Che sparge fiamme, ardente, infocato, ut تیغ آتشبار iyghy ātesbār, igniflua framea. Scimitarra infocata, che getta fiamme, fulminante. Item چاق ciakmak . ignitabulum, igniarium. Feuerzeug. Focile. Fusil. Arzénivo.*

آتشپاره *ātes-pāre* . *p.* *Comp. q.* Frustum ignis. *Pezzo di fuoco. Lucidum, & igneum quid, ut scintilla, & noctiluca, Turc. jildyz kurdy, quod vide. آتشپاره اولدی ātes-pāre ol-dy, excanduit, exarsit in iras. Er ist zornig / feurig worden. È diuentato tutto fuoco. Il se mit tout en feu. Ogniem sic stal / rozgniewat się.*

آتشباز *ātesbāz*, اودلد اويناچى *od ile oinai-gi*, *q.* igne ludens, *i. e. festivorum ignium artifex. Feuerwercker. Mastro di fuochi artificia-li, & jildyrym, fulgur. Folgore, baleno.*

آتشپرست *ātes perest*, *con-junctim, aut separatim, ut ferē omnia composita scribi possunt, اوده طايبچى oda tapygi. Adorator ignis, ignicola, quales in Perside adhuc supersunt, Magus. Adorator del fuoco, Mago.*

آتشتاب *ātes tāb*, & *ātes tābe* . *p.* *Comp.* *Külchen.* Fornax, ut balneatorum, tinctorum, &c. *Es qui accendenda ei & regenda praest, fornacarius. Fornace, & scalda fornace, fornaciaio.*

آتشتاو *ātes tāw*, & *ātes tāw* . *p.* اود *od* . 2. آتشتاو *ātes tāw*, *od issyfy.* Calor ignis, ardor. *Calore, ardore del fuoco.*

آتشدان

آتشدان *ātesdān* p. Comp. *oḡiāk* . Focus, & focus. Herdstatt / und Glutpfanne. Focolare, & scalda viuande.

آتشزنه *āteszene*, & آتشزن *āteszen* p. Comp. *ciakmak*. Igniarium. Feuerzeug. Focile, ab آتش زدن *ātes zeden* p. آتش چق *ciakmak ciakmak*, quod آتش چق *ciakmak ciakmak* . ignem igniario excutere. Feuer schlagen. Batter il focile. Battre le fusil. Oḡieñ 3rzesieć.

آتشستان *ātesistān* p. Rogus, q. locus igne plenus, aut regio ignis.

آتشکوه *āteskāw* p. Comp. *köseḡü*, *kösü*, seu اودقر شرجق اغاج *od karistürn-ḡiāk aḡač*, مسعر *mis-ēr* . Rutabulum, lignum quo prouitur & excitatur ignis. Vide کوسکو

آتشکده *āteskēde* p. Comp. *meḡiūsiler kelisāsī*. Delubrum Magorum, seu ignicolarum, ubi scilicet fovent, coluntque ignem Magi in Persia. V. *meḡiūsī*. Tempio de' Maghi, è adoratori del fuoco.

آتشگیره *ātesḡire*, i. q. آتش افروز *ātes efrüz*. Materia quævis, quæ ignis accenditur, ut in *Sa*. *ātesḡire wes*, instar fomitis. Camel' esca, &c.

آتشک *āteslik* p. i. *oḡiāk*. Caminus, focus, focus. Rauchfang/ Herdt und Feuerstätt/ Feuerpfanne/ Glutpfanne. Camino, focolare, & scalda viuanda. Cheminée, foyer, & reschaud. Komin/ ognisko/ y faierkă.

آتشمنک *āteslenmek*. Ignem sibi comparare, & ignescere. Sich mit Feuer versehen/ und feurig/ glühend werden. Proueder si di fuoco, & infocarsi. Faire provision de feu, & se tourner en feu. Opatrzyc się ogniem/ y stać się ogniem.

آتشلو *āteslü* . آتشی *ātesī* p. Igneus, ignitus. Pien di fuoco, ardente. Ut آتشلو کوزلر *āteslü ḡözler*, igniti, ferventes oculi. Feuerige augen. Occhi di fuoco. Yeux de feu. Ogniste/ zápalone ocy.

آتشناک *ātesnāk* p. Ignitus. Infocato, ut آتشناک ایلدی *tu-meñ tÿghÿ ātesnāk ejledy*, eos escam ignitæ frameæ fecit, ferro enecavit. Li fece esca dell' infocata sua scimitaria. *Sa*.

آتش نهال *ātesnihāl*, pro separato *ātesnihāl* p. Ignis sarmentorum. Fuoco di brusche di fascine.

آتش منسوب *ātes mensüb*, آتشی *ātesī* p. ignis, ignitus, candens, & accensus irâ, & iracundus. Feurig/ hitzig/ und vor Zorn brennend/ und Zorn-wüthig. Di fuoco, & ardente di cole-

ra, & colerico, bollente. De feu, ardent, bouillant, colérique. Ognisty/ zápalony gniem/ y zápalczywy.

آتشین *ātesin* p. Igneus. Di fuoco, infocato. *ittysāf*, [8. وصف] Descriptio, laudatio, qualificatio Pass. ut اول حال ايله *ol hālile ittysāfī*, eum tali qualitate imbui. Sic صفت ستاری ايله *syfeti settārī ile ittysāf*, qualitate condecoratoris imbui vel laudari. *Esfer lodato di secreto, e ricuopritore. Ik. In compositione pec. adhibetur, ut خلوص* *chulūs ittysāf*, sinceritate præditus. *Sincero. Felice, glorioso. V. عتبہ ātebe. Sic* زهاد سینه صاف تقوی *zühādī sine sāfÿ takwā ittysāf*, puro pectore præditi, ac pietate instructi religiosi. *Religiosi di candido petto, et di pietà dotati. Ik. سپاه نصرت اتصافی* *syphāñ nufret ittysāfī*, victoriosus ipsius exercitus. *Il suo vittorioso effercito. Sa.*

اتصال *ittysāl*, [8. وصل] اتصال *ittysāl* . *ihāk* . Conjunctio, ad-junctio, junctio, cohesio, seu congiungi rem rei, pertingere, contiguum & continuum esse. *Gol. Zufügung/ Zusammenfügung. Congiungimento, attaccamento, auuenimento. Conjonction, attrachement, aboutissement. Przylepienie/ przylepienie/ dośiażenie. Ut اتصال درونز* *ittysālī derünümüz*, conjunctio cordium nostrorum. *Ik. Adhibetur etiam in compositione, sicut præc. اتصاف ittysāf. V. اعزاز* *jümn, & عزاز* *ezāz*.

مقام اتصالات *makāmī ittysālātī se'd*, q. Locus conjunctionum faustarum, de aspectu astrorum hoc dicitur in *Ah*.

اتضاع *ittyszā*, [8. وضع] Humiliatio, contemptibilitas, Pass. *al-ḡiāk* . *fürümāje süden* p. Humilem, vilem, contemptibilem, & abjectum evadere, esse, evilesce. *Auulirsi, esser auulito, è vilipeso.*

اتعب *it-āb*, [4. تعب] Lassatio, gravatio, seu labore molestiâque gravare, fatigare, & ex *Gol. lasa & fatigata habere pecora, & recidivam pati os post restaurationem: ut مرض* *marazi müḡibül it-āb*. Morbus lassitudinem pariens, molestus, fatigans. *Infermità ch' indebolisce, e traunglia la persona. Ik.*

اتعظ *itti-āz*, [8. وعظ] Admonitionem suscipere, correctione emendari. *Riceuere le ammonitioni, & valersene per ammendar si.*

اتفاق *ittifāk*, [8. وقف] *birlik* . Unio, concordia, harmonia, congruentia, consensus, cointelligentia, conspiratio, pactum, fœdus. *Einigung/ Einhelligkeit/ Zusammenstim-mung/*

mung/ Einhelligung / Geding / Verbündnuß/ Vertrag/ Bund. *Unione, concordia, accordo, consensò, consentimento, conuenzione, intelligenza, cospirazione, congiurazione, congiura, confederazione, lega.* Union, accord, consentement, complot, intelligence, conjuration, confederation, alliance, ligue. *Jedność/ zgodą/ zezwolenie/ znową/ umową/ związek/ sprzyświeżenie/ sprzymierzenie.* Item casus, accidens, sors, successus fortuitus. *Ungefährlicher Zufall/ Wiederfahung. Caso, sorte, ventura, auuenimento, incontro, successo.* Cas, sort, avanture, accident, rencontre, evenement. *Przypadek/ trąfunek/ przysgodą/ powodzenie.* Etiam *Adverb. pro اتفاقا ittifākan*, forte, casu; contigit ut... accidit quod... *Sz.* Non ungefähr; *Es ist geschehen/ es hat sich zugetragen/ begeben/ daß ic.* *Per sorte, per auuentura, à caso s' occorse che, accadè che...* *Br.* Par avanture, par bonheur, ou par malheur, il arriva que..., il se trouva que... *Snadź/ trąfunkiem/ przypadkiem; stało się że/ trąfiło się że... przypadło że...* جوارنده اولان ملوک ایله شتاق اوزره اتفاق *giwārinde olān mülūk ile şikāk üze ittifāk mesālikine sülūk ejledy, q.* iniiit vias confederationis cum Regibus, aut Principibus in sua vicinitate existentibus de bello gerendo, *b. e.* *foedus pepigit, ac societatem belli iniiit cum finitimis Principibus. Si collegò à danni del Nemico con li Prencipi circonuicini.* *Sz.* اتفاق ایله *ittifāk yle*, communi consensu, ex condicto, concorditer. *D' accordo, di commun consensò.* *D' accord, par complot.* Zgodnie/ zmonynie/ iednostáynie/ spolna zgodą. *Sic اعیان مملکت وسایر اهالی و ولایتک اتفاق ایله* *ar-jāni memleket, we سایر ehālī wilājetün- ittifāk yle*, communi consensu Magnatum, (Primorum,) aliorumque Civium, (Regnicolarum.) *Col consenso delli Principali, (Magnati,) e degli altri abitanti del paese. Ll.* اتفاق *ittifāk* . *بر bir* . *او ol* . *و و* *ittifāk kerden p.* convenire, consentire, اندلشماق *antlaşmak*, conjurare in unum, confederari. *Einig seyn/ eines Willens seyn/ einhellig seyn/ sich zusammen verbinden/ zusammen schwören. Esser d' accordo, accordarsi, confederarsi, collegarsi, congiurarsi, unirsi à far qualche cosa.* Estre d' accord, s' accorder, & s'unir ensemble pour quelque entreprise, complotter, se liguier, faire alliance, conjurer. *Zgodzić się/ znowić się náco/ związać się/ sprzyświegać się.* اتفاق *ittifākan*, & اتفاق *ittifākā*, concorditer, unanimi consensu, & ex condicto. *D' accordo, concordemente, & di concerto.* *D' accord, & de concert.* Zgodnie/ zmonynie. Item *i. q. superius اتفاق*

ittifāk, forte, casu; contigit quod... *À sorte, per sorte, per auuentura, à caso; occorse che... accadè che...* Par avanture, casuellement; il arriva que..., il se trouva que... *Snadź/ trąfunkiem/ trąfiło się że ic.*

اتفاق *ittifākāt*, Pl. *ab اتفاق ittifāk*, uti اتفاق حسن اتفاقادن *husn ittifākāten*, & اتفاق حسنندن بری بودرکه *ittifākātī husneden birī bu dūr ki*. Unus ex prosperis, ac memorabilibus eventibus est hic, quod... *Uno delli felici incontri, e successi, delli prosperi, e memorabili auuenimenti, è questo, che... Sz.*

اتفاق *ittifāk/syz* . Discors, & discorditer. *Zwiträchtig/ uneiniglich.* Discordemente, senza unione, accordo, & consensò, disunitamente. Sans accord, ou concert. *Bez znowy/ bez zgody/ niezgodnie.*

اتفاق *ittifāk/syzlyk* . Discordia. *Uneinigkeit/ Zwitracht.* Discordia, discordanza, sconcerto, disunione. Discorde, disunion. *Niezgodą/ niezgodność.*

اتفاق *ittifāklyk* . *برک birlik* . Consensus, concordia, unio, foedus. *Einigkeit/ Einhelligkeit/ Bundt.* *Unione, concordia, accordo, concerto, confederatione, alianza, lega.* Union, accord, complot, concert, ligue, alliance. *Jedność/ zgodą/ umową/ związek/ ligą.*

اتفاق *ittifākly* . Fortuitus, casualis, & consentiens. *Non gefehr/ ungefähr geschehen/ und zusammen stimmend.* *Casuale, fortuito, & d' accordo, di concerto, concertato.* Casuel, accidentel, fortuit, & d' accord, concerté, de concert. *Trąfunkowy/ y zgodny/ zmonony/ umowiony.* *Invenitur quoque pro اتفاقا ittifākan, vel ittifākā*, forte, sorte. *Per auuentura, &c.*

اتقا *ittikā*, [*و قی aut تقی* ۸.] Cavere, vitare, abstinere, timere sibi. *G.*

اتقان *itkān*, [*۴. ab inusit. تقن*] Firmare, & bene ac solidè tractare negotium. *Gol.*

اتقان *ittikān*, [*۸. ab یقن*] Certò scire, aut cognoscere, explorare. *Saper di certo, conoscere certamente. Gol. Sz.*

اتقیا *etkyjā* . Pl. *à تقی taky*, متورع *mü-tewerri* . Timentes Dominum, pii, devoti, abstinentes, continentés se. *Timorosi di Dio, diuoti.* *Sic ابرار و اتقیا ebrārū etkyjā.* Justi, & pii viri, & timentes Deum. *Ik.*

اتک *etek* . *ذیل zejl* . *دامن dāmen p.* Sinus, lacinia, & gremium vestis, tentorii, & aliorum. *Saum/ Belege an einem Rock/ der Schoß der Kleider/ der Bord und Leiste eines Kleids.* *Falda, lembo di veste, padiglioni, & altra cosa.* Le pan, ou bas de la robbe, & de quoy que ce soit, le giron. *Bray/ lono/ przodek/ spodni/*

spodni/podolet u šáry / strzyblá námiotowey /
spod každey rzeczy. طاع اتكى dagh etegi, si-
nus, vel declivitas inontis. Die Gáhe deß
Bergs. Falda d' un monte. Pante, panchant,
coste d' une montaigne. Pochodziſtość gory.
Dicitur etiam سنك ال بنم اتك سنك el benüm, etek
senün-, manus est mea, sinus vestis tuus, quasi
dicus, prehendi manū meā sinum, aut laciniam
vestis tuæ, h. e. protectionis tuæ, nec dimittam,
nisi benedixeris mihi, aut certè manum meam,
sinumve vestis tuæ abscideris: firmiter adhæsi
tibi: seu meum est tibi adhærere, tuum verò
mihi patrocinari: cliens sum ego, tu patronus
meus. Ich halte mich fest an dich / und du laßt
mich nicht verlassen. Io mi tengo à te, nè tu puoi
abbandonarmi. Je me tiens à toy, & tu ne me
dois abandonner. Trzymam się ciebie / ánies
moję mie odrzucić. Phrasis est proverbialis, ut
& sequens اندن ال يوبوب اتك سلكشدم andan
eljub etek silkmisidum, laveram manus ab ea
re, pulveremque decusseram ex sinu vestis meæ,
h. e. renuntiaveram rei, remiseram, omninò ab-
stinueram. Ich hatte die Hände darüber gewa-
schen. Vi haueuo rinunziato, me ne haueuo la-
uato le mani. Je m'en estois entierement des-
faire. Nie womieśalem się więcej w to / nie chcia-
łem już o tym wiedzieć. Sic in Ah. قو کرد
جهاندن اتك سلكوب ketkü kerdî gihânden-
etel silküb: q. decusso mundi pulvere, h. e. de-
sertis mundanis. Abbondonato il mondo.

[وکای وکی seu اتكى] ittikâ e. طایف
dajanmak. Niti, inniti, fulciri, accli-
nare se, accumbere. Sich auf, anlehnen / sich steu-
ren / Hoffnung setzen / sich auff etwas verlassen.
Appoggiarsi, confidarsi. S'appuyer, se fier.
Podpierac się / wspierac się o czym. Ut اتكای
ittikâi asân gilkî sûtür-
de päile, q. innixus scipioni subtilis calami, cui
pes exesus, aut corrasus est. Appoggiandomi al
bastone d' una sottile penna. Ik. Sic اتكای جدار
ittikâi gidâr e. acclinare se parieti. Sich an die
Wand / Mauer anlehnen. Appoggiarsi al muro.
S'appuyer a la muraille. Murem się wspierac.
Ik. امداد رت العبادہ اعتماد و روحانیت فخر عالم
imdâdî rebbül jübâde i'ti-
mâd, werühânijetî fahri âleme ittikâ wü isti-
nâdidüp. Confusus adjutorio Domini servo-
rum, h. e. DEI, & q. fultus spiritualitate gloriæ
mundi, h. e. Mahometis. Confidandosi nell'
aiuto di Dio, e nell' assistenza del suo Profeta.
Se. Br.

[وکای وکی] ittikâl, Fiducia, confi-
dentia, confidere, confidentiam habere, com-
mittere se, aut res suas alicui, & fretum esse
aliquo. Trauen / Vertrauen / Zuversicht / sich /
oder seine Sache einem anbefehlen / und ver-

trauen. Appoggiarsi, commetterfi, rimetterſene
à qualcheduno. Se fier, confier, s'en remettre à
quelqu'un, s'appuyer sur ... Vřác komu / ſpuříc
si na kogo.

اتك eteklik. Pannus, aut tela scissa (aut
quantum sufficit) pro gremio, & laciniis vestis,
pars vestis anterior, & supparus. Das vordere
Stück deß Rocks / oder das Tuch darzu. Il
panno, è tela per il grembo, è la parte dinanzi
della veste. Le pan, ou partie de devant d' une
robbe. Lono / albo prednia ſtuka šáry / albo
plotno / ſukno ná nie.

[تلف اتك] itlaf e. Consumptio,
perditio. Perdita, ruina. Perte. Vtrácenie.
Sic اتك عضوایله itlafî üzvile, cum amissio-
ne, seu jacturâ membri. Mit Verlierung oder
Einbuß eines Glieds. Con perdita del membro.
Avec perte du membre, de la partie. V utrâta /
albo utrâceniem członka. Tef. Sic اتك
مجاهدين itlafî müğâhidîn, perditio, exitium
fidelium bellatorum, seu perdi bellatores. Ru-
ina, è perdita delli Guerrieri. Se. بومقوله

دشوار کیر حصاری تسخیر قصدیله سپاه اسلامى
bu makûle düşvâr
gîr hysârî tef-chîr kâşîyle şypâhî islâmî itlaf lâi-
kî dewlet degüldür, cum intentione expu-
gnandi talem occupatû difficilem Arcem, per-
dere aut exitio dare exercitum fidelium, repu-
gnat rationi Statûs: quod sic reddit Brat. Non
si conuiene alla Maestà Regia di consumare, e
perdere l' Effercito fedele nell' oppugnatione
d' una Città tanto forte, e di tanto malageuole
espugnatione. Se. اتك اتك itlaf e. consumere,
prodigere, & perdere, exitio dare. Consumare,
& perdere, ruinare. V. تلف telef, اتك
itlafî zachyre wü zer ejle-
dy, perdidit, devastavit victualia, & campos.
Diede il guasto alle vettouaglie, e campagne col-
tivate. Se. Br.

اتلان atylan e. Part. pass. Jactus, seu qui, quæ,
quod jacitur, emittitur, ejaculatur seu jactum,
emissum est, ut اتلان اوف دونز atylan ok dön-
mez, non redit jacta sagitta. Ein abgeschossener
Pfeil gehet / oder fehret nicht zurück. Freccia
scoccata non torna a dietro. Un dard jetté, tiré
ne se peut plus retirer. Wystzelona strzala
názad się nie wroci.

اتلش atylmî e. Part. pres. sequenti verbi,
jactus, qui, quæ, quod, jactum aut emissum est.
Etwas so geworffen / abgeschossen ist. Tirato,
tratto, gettato, buttato, lanciato, scoccato. Jetté,
tiré. Zzucony / ciskány / wystzelony.

اتك atylmak, Pass. اتك atmak. Pro-
jici, ejici, & se projicere: item explodi, ejacu-
lari. Geworffen / hingeworffen werden / und sich
werffen / legen / und geschossen werden. Effer lan-
cia.

ciato, gettato, buttato, & lanciarsi, & esser scotato, tirato. Estre jetté, & s'eslancer, & estre tiré. Rzucanym bydz / y rzucić się / y wystrzelić się.

اتلاف *atlamak* . Disiectare, ut كتاب اتلاف *kitāb atlama gūnāhtūr*, noli disiectare librum, quia peccatum est. Werff die Bücher nicht hin und her / denn es ist eine Sünde. *Non buttar i libri in qua, in là, perche è peccato.* Ne jettez pas les livres ça & là, c'est peché. Nie rozrucay riag / bo grzech.

اتلف *atlanmak* . Equum conscendere, equitare. Zu Pferd sitzen / aufsitzen / reiten. *Montar à cavallo, caualcare.* Monter à cheval, estre à cheval. Wsiadac na koni / konno iechac.

اتلو *atlı* . فارس *fāris* . سوار *suwār* p. Eques. Reiter. *Huomo à cavallo, Caualliere.* Homme de cheval, Cavallier. Konny / ieżdżąc. اتلو باشی *atlı bāsi*, centurio equestris militiz. Rittmeister. *Capitano di Caualleria.* Capitaine de cavallerie. Kotmistrz konny. اتلو تفسکی *atlı tūfenkci*, & *tūfenkci*, dimecha. Dragoner. *Dragone.* Dragon. *Drāgan.* اتلو تری *atlı tēri*, & اتلو عسکر *atlı asker*, سپاه *sipāh* p. Equitatus. Reuter. *Gente, & essercito à cavallo, caualleria.* Cavallerie. Wojsko konne / iāzdā / quod etiam dicitur اتلولر *atlıler*, q. equites, equestris copiz, اتلو وارمق *atlı war-mak*, راکب *atıle war-mak*, & سوار رفتن *sūwār ref-ten* p. equitare. Reiten. *Andar à cavallo, caualcare.* Aller à cheval. Konno iāchac.

اتلو *etli* . quod اتلو جانلو *etli-giānlū*, ملحم *mūlahhem* . Carnosus, corpulentus, & vegetus. Fleischig / feist / leibhaft. Carnoso. Corpulent, vigoureux, & en bon point. Miesisty / czerstwy.

اتم *atūm* . Jactus v. g. lapidis, sagittæ. Wurff. Tiro, lancio. Jeck. Rzucanie / ut اوق *ok atūmi* . jactus sagittæ, stadium. Ein Pfeilschuß. *Un tiro di freccia.* Un tir d'arc. Strzelenie z łuku. Sic dicitur بر اوق *bir ok atūmi* jerden, ex distantia jactus sagittæ. Ein Pfeilschuß weit. *Da un tiro d' arco.* D' un tir d' arc, ou de flesche. Nā strzelenie z łuku. Sā.

اتم *etemm* . Compar. تاملر *temāmrel* . Integrrior, perfectior, integerrimus, perfectissimus. Più intiero, d' compito, d' perfetto, perfectissimo. Sā. & c. Sic اعظم اتم *etemmū a' zem*, perfectior, eminentior, major, maximus. Il più compito, e più grande, & c. Ik.

اتم *itmām*, [4. اتم] Perfectio, confectio, q. integratio, terminatio, completio, complementum, finis, conclusio. Endung / Beschluß /

Ende. *Compimento, perfeltione, fine, conclusione.* Accomplissement, achèvement, fin. Spráwienie / dokázanie / skończenie / dokończenie / koniec. Sā. Ll. & c. Ut اتم خدمت *itmām chydmet*, confectio negotii, quasi perfectio servitii, & cum اتمك *etmek*, perficere, conficere negotium, defungi officio. *Compire il servitio, negotio, & c. Ll.* اتم کاره كیده *itmām kārē gide*, eat ad perficiendum, complendumque opus suum. *Vada à compire l' opo sua.* Ik. اتم *itmām* . بترمك *bitürmek*, ادا *edā* . perficere, complere, præstare, finire, absolvere, concludere, terminare, satisfacere, defungi. Enden / zum End bringen / vollführen / beschließen / verrichten / gnug thun. *Compire, adempire, finire, terminare, sodisfare, conchiudere.* Achever, terminer, parfaire, s'acquitter de . . . conclure. *Dokōńczyć / spráwić, skończyć.* Sic اتم مصلحت *itmām maslahet* . con-perficere negotium. *Terminar le sue facende, compire gli affari.* Ik. Item اتم خدمت ایلدکدن صکره *itmām chydmet ejledükten son-ra*, postquam perfecit munus suum, satisfecit officio suo. Nach dem er sein Ampt / oder seinen Dienst verrichtet. *Ha- uendo compita la sua fonzione, d' fazione, carico, impiego, servitio, negotio, commissione.* Apres avoir achevé la commission, apres s'estre acquitte de la charge. Dostę uczyniwszy powinności swojey. Porro اتم جهور اتدکدن صکره *itmām mehām giāmbūr ittükten son-ra*, postquam perfecit res necessarias Reip. postquam providit rebus publicis, seu ut Br. *Dopo hauer proueduto alle cose necessarie del Regno.* Sā.

اتمان *itmān*. Exercitium, erroneè pro اتمان *idmān*, quod vide.

اتمه *atmage* . باشه *bā'se* p. Nisus, accipiter fringillarius, vulgò sparvarius. Sperber. Sparuiere. Elprevier, Krogulec.

اتم *atmak* . رمی *remj* . [Nota remj monosyllabum esse & legi illud j tanquam consonantem.] طرح *tarh* . Jacere, jaculari, vibrare, & explodere, Werffen / schießen. Lanciare, gettare, tirare, trarre, sbarrare. Jetter & tirer. Rzucac / ciszac / miorac / strzelac / wystrzelić. Et pro برقم *brakmak*, projicere. Hinweg werffen. *Gettare, buttare.* Jetter. Rzucac / porzucić. انوب طوق *atup tutmak*, phras. proverb. jactare se, jubilarē, & jactare minas, minitari. Sich rühmen / frohlocken / drohen. *Vantarsi, millantare, far del brauo, minacciare.* Se vanter, faire le brave, faire rodomontades, fanfaronades, & menacer. Chelpić się / grozić się. پنبک اتم *pambuk atmak*, ندف القطن *nedfūl-kutn*, discutere, carminare gossipium. Die Baumwolle schlagen / häch- len /

len/fammen. *Sbattere, scardassare la bamba-*
ce. Carder le cotton. Wybitać / przettzepać
baweina. تفكك top atmak, explode
explodere bombardam, tormentum pneum.
Ein Pistol / Büchse / oder Stück abschießen /
loßschießen / loßbrennen. Tirar, sbarar, sparare
an archibugio, cannone. Tirer une arquebuse,
pistolet, canon. Strzelbe / działo wystrzelić /
z działą strzelić. دمرف demyr atmak, jacere
anchoram. Den Anker aufwerffen. Gettar
l'ancora. Jetter l'ancra, ancrer. Kotwica
spuścić. سوز söz atmak, verba jactare,
pec. contumeliosa, jactabunda, despectiva, aut
minacia. Truhige Wort / und Schmähe,
den hören lassen / schmähen / bochen / drohen.
Bravare, proferire parole ingiuriose, o minaccie-
uoli, minacciare. Dire des paroles injurieuses, ou
menaçantes. Obmarować / frożyć się na kogo /
grozić się. Hinc سوز اترک söz atarak
gitty, abiit minitabundus, objurgabundus. Se
quando tutto minaccie uole, gridando. طشرو
tašra atmak, ejicere foras. Aufwerffen. Lan-
ciare, buttar fuori. Jetter dehors. Wyrzucić /
wycisnąć. قرعہ kur-à atmak, sortem mit-
tere, jacere aleam. Das Loß werffen. Buttar,
gettar la sorte. Jetter le sort. Los rzucić. کوز
göz atmak, غمز ghamz e. conjicere, tor-
quere oculos. Die Augen werffen. Gettar, lan-
ciar gl'occhi. Jetter les yeux. Okiem rzucić.
Ab. يبانہ jebāna atmak, projicere. Weg-
werffen. Buttar via. Jetter en voye. Precz
rzucić / cisnąć. Nota etiam hunc dicendi mo-
dum مسخره لاف دکل ایکی بیک غروش اتر maf-
charalyk degül, [deil,] iki bin-ghroš atar, &
quod ferè idem est, ایکی بیک غروش یزر iki bin-
ghroš jazar, non est jocus, bis mille thaleris
lapit, q. de bis mille thaleris agitur. Es ist kein
Scherz / keine Narrethey / es trägt 2000. Thas-
ler ein. Non è burla, non è da burlare, si tratta
di due mille tallari. Ce n'est pas moquerie, il
s'agit de deux mille escus, cela va à deux mille
escus. Nieżart to / idzie o dwa tysiące talarow.

خبز *chubz* e. *etmek, vul. اکک ekmek.* نان *nān* p. Panis. Brodt. Pane. Pain. Chleb.
 لب الخبز *lubbül-chubz* e. *etmek içi* Medulla panis. Die Brosen / Grüm / Schmolle.
 Mie. *Ösrodet. etmek kabugby, crusta panis. Die Rinde des Brodts.*
Crosta. Crouste. Skortá. etmek churdesi, micz.
 Brosamen / oder Brosen des Brodts. *Miche, fregole, Mies, miettes. Odrobiny. بیاض*
bejaz etmek, panis albus. Weiß Brodt. Pan-
bianco. Pain blanc. Chleb biały. سیاه sy-
jäh etmek, panis ater. Schwarß Brodt. Pan-
negro. Pain bis. Czarny chleb / ržány. خاص

chäff etmek, panis similagineus. Semmelbrodt.
Pan bianchissimo. Pain du plus excellent fro-
ment. Przedni chleb / Pański. بعدای اتمکی
baghdaj etmegi, triticeus panis. Weizenbrodt.
Pane di formento. Pain de bled, froment.
Pšenny chleb. چاودار اتمکی ciawdar etmegi,
siligineus panis. Roggenbrodt. Pañ di segala.
Pain de seigle. Chleb żytny. بیات اتمک bajat
etmek, panis hesternus, durus. Hart / trucken /
alt gebacken Brodt. Pan duro, stantio. Pain
rassis, dur. Chleb twárdy / dawny. خمیرسز
chemyr syz, mäjesy etmek, فطیر
fatyr, azymum. Ungefäuert Brodt / ohne Hóbel.
Azimo, pane senza leuito. Pain sans levain.
Chleb nie kwąsny / práśnik. زو اتمکی zwetme-
gi, panis cibarius. Haufbrodt. Pane di casa.
Pain de menage. Domowy chleb.

فعل (ایتمک) *itmek, vul. etmek, (pro ایتیمک)*
فعل a. Kerden p. Facere, agere, pręstare.
Thun / machen / richten. Fare. Faire. Czynić /
zrobić. Caterum hoc verbum, & synonyma ایتمک
ejlemek, کیمک kyimak, & بوجر bujur-
mak, sunt auxiliaria, quæ addita alicui nomi-
ni verba actionem significanti, seu Infinitivo
Arabico, idem important, quod ille aliàs Infiniti-
vus Arabicus significaret, ut تسلیم teslim
etmek, tradere, q. traditionem facere, &c. Tale
etiam Persis auxiliare est, کردن Kerden, face-
re, &c. V. Gramm.

فانوا *chabbāz* e. *etmekçi* نانوا *nānwā, seu nānūwā. Pistor & venditor panis.*
Becker / und Brodtsföher / der das Brodt ver-
kauft. Fornaro, panattiere. Boulanger. Pie-
karz. Unde

خبازی *chabbāzi* e. *etmekçilik* نانوا *nānūwāji* p. Ars & professio pinstendi
 & vendendi panem, furnaria. *Beckerhandwerk.*
Arte di fornaro, o panattiere. Boulangerie.
Piekárstwo.

اتنمک *utanmak. Pudere. Invenitur qui-*
dem sic scriptum in Tef. aliisque libris, sed tu
scribe و تنمک V. اوتنمک

اتوا *itwā, [توي 4.] Exitio dare, perire fa-*
cere, & absumere pecuniam. Far perire, routi-
nare, & consumere.

اتواق *etwāk* e. Pl. ۵ تواق *tawk. Deside-*
ria, passionēs. V. تواق

اتا *ata* e. Pater. Padre. V. *كلك: atije: Part. Fem. آتی atī, Der / die / das*
geleget. Venturus, a, futurus, a. Futuro, proximo,
à ventre. Futur, à venir. Przysły. Ik. Hinc
آتیل bejān, proximè explicandus, infra declarandus.
Che più sotto si dichiarerà, da
spiegarsi poi. Ik.

Desponde- *یتیس 8. ab ittias* ۵
 re ani-
 D

re animum, desperare. Verzweifflen. *Perder la speranza, disperare.* Desesperer. Serce träs cıc y nädzieie.

اتيان *itjān* . Adventus, accessus, congressus, *Venuta* : ab اتي

اتيحي *atigi* . رمي *rāmī* . Jactor, jaculator. *Tiratore, lanciatore* : ab اتمك *atmak*.

اث

عوض ويرمك [ثوب 4. ا] ثابت *isābet*, *iwaz wirmek*. Retributio, pensatio, rependere, compensare. *Ricompensa*.

آثار *āsār* . Pl. ab اثر *eser*. Vestigia, signa, indicia, monumenta, ut fabrica pia: dogmata, scripta pec. sacra, traditiones, historiae, relationes, nova, nuntia, memoranda, res bonae, virtutes, seu opera bona, pia, praeclara facinora. *Vestigii, orme, segni, indizii, fabriche pie, historie, traditioni, nuove, auuisi, à racconti, cose memorabili, belle, opere buone, belle attioni, &c.* Ik. Sa. Eb. &c. V. Sing. اثر *eser*. Hinc آثار *āsārī chajrinden dūr*, est ex ipsius operibus piis, meritoriis. È una delle sue opere pie, e meritorie. Sa. Sic آثار حسنه ووجوه *nice āsārī hefene we wügiuhī chajr ybdās itty*, complura monumenta praeclara, & opera pia edidit, quod Brat. reddit Italicè. *Adornò quelle Città con bellissime fabriche, e luoghi pii.* Sa. Item متعلق جملة احوال و صلحه *mulha mute-ālyk giümle ahwālū āsār*, omnia pacem concernentia, q. res, & nuntia. Tutti gli affari, & auuisi concernenti la pace. Ll. آثار سنوئه *āsārī sencwije*, chronica, annalium monumenta. *Croniche, annali.* آثار علويه *āsārī ālwije*, impressiones sublimes, meteora. *Meteore.* Gol. Et in compositione اخبار معجز آثار *achbārī mu'giz āsār*. Nova, historiae, seu traditiones miraculosae, q. miracula continentes, admirandae. *Traditioni miraculose.* Ab.

اثاره *isāre*, [ثار ثور 4. ا] *koparmak*, & كالدورمك *kaldürmak*, & تحريك *tahrīk* . Excitare, v. g. pulverem, efferre, ad motum impetuosorem adigere, ac in eum dare aut conjicere, submovere ac arare terram. Gol. Hinc غبار فتنه اثاره و اطيبار فساد و آشوبی اطاره اتمشدی *ghubārī fitnei isāre, we atjārī fesādū āsūbi ytare itmīsty*, q. excitavit pulverem seditionis, discordiae, (belli,) & ad volatuum commovit aves malorum, dissensionum, i. e. concitavit motus dissensionum & bellorum, quod Br. *Seminò la zizania delle discordie, e guerre.* Sa.

آثام *āsām* . Pl. ab اثم *ism*. Iniquitates, peccata, delicta. *Peccati, delitti.*

اثبات *isbāt*, [ثبت 4. ا] Confirmatio, affirmatio, & probatio pec. testibus facta. Beweis/

Beweisthum / Bestättigung. Confirmatio ne, & proua. Confirmation, assurance, preuve. *Utwierdzenie / dowod / sudowe dowodzenie świadczeni.* اثبات *isbāt* . firmare, confirmare, & probare testibus, aut alio convincibili argumento, & q. demonstrare. *Bestättigen / mit Zeugen / oder mit andern Urkunden beweisen / bewähren.* *Confermare, assicurare, & prouare.* Confirmer, assurer, & prouver. *Utwierdżić / dowodzić / dowiesć świadczeni / ic.*

برسندهنك رسمنك آثار *eser* . Pl. آثار *āsār*, *bir nesnenün-resimün-bakýjesi* . ايز *iz* . *nisān* . نشان *ālamet* . علامت *kylygjärese, seu potius bere* . Item *chal-kun-selsten nakl ittugi söz, pec.* سنت رسول *sünneti resül, & c.* *chajr* . Vestigium, signum in primis quod à realiqua relictum, indicium, cicatrix. Item novum, nuntium, historia, traditio, pec. Mahometicae Legis, seu ipsae Pandectae didorum factorumque ejusdem pseudoprophetae Mahometis, aut Muhammedis: item opus bonum, pium, monumentum, memorandum, res memoranda, praeclara, & q. miraculum, portentum, prodigium. *Sufstapff / Wahrzeichen / Zeichen / Gemärd / Anzeigen / Wundmahl.* Item Zeitung / Bericht / Histori / des Mahomets Lehr / und gutes Worts seeliges Werck / That / Sache / und Mirackel / Wunderwerck / Wunderzeichen. *Vestigio, orma, segno, indizio, cicatrice.* Item *Nuova, auuiso, ragguaglio, istoria, tradizione, racconto di cose memorabili, e particolarmente del loro falso Profeta Mahomete, memorie, & opera buona, pia, gran fatto, monumento, cosa memorabile, & miracolo, portento, prodigio.* Trace, signe, marque, indice, cicatrice. Item *Nouvelle, histoire, tradition, memoires, & oeuvre pieuse, bonne, digne de memoire, belle & memorable action, & q. miracle, merveille, prodige.* Trop / znák / známie / blizná. Item *nomina / istoria / dzieie / powiesci / spráwá / uczynek dobry / pobożny / pamiety / zacne dzieło / cud / widoł / dżiw.* Utr آثار موددت *eserī muhabbet, & in Pl. āsārī meweddet*, indicium, argumentum amoris, demonstratio benevolentiae. Eine Bezeugung der Liebe oder Gutwilligkeit gegen . . . *Dimostrazione d' affetto.* *Telmoignage d' affection.* *Znák / dowod miłości.* عظيم بنا اثر لري كونيور *āzým binā eserleri görünüür*, vestigia magnorum ædificiorum apparent, conspiciuntur. Si *veggono vestigi di gran fabriche.* Sa. Br. شهرک *sehrün-eserī kalmady*, non remanet vestigium urbis. Es ist kein Zeichen (Anzeigung) der Stadt übergeblieben. *Non è rimasta*

so segno, è vestigio della Città. Il n' est demeure aucune marque de la ville. *Żnátku miáštá nie zostalo.* Sic اثر بلبه قلمدی *eser bile kalmady*, ne vestigium quidem remansit. *Pol.* X *znátku nie zostalo.* Sic اثر بولیدلر *eseri bulmadiler*, ne vestigium quidem invenerunt. *Non ne ritrovarono vestigio, traccia,orma.* اثر قلدن بدننده *kyldan bedeninde eser kalmady*, ex pilis signum non remansit illi in corpore. *Restò totalmente spelato, non gli restò un pelo adosso.* *Se.* کارباندن خبر و اثر بوقدر *kārbāndan chaberū eser jektūr*, de Caravana nihil penitus auditur, aut scitur. *Della Caravana non si vede, ne si sente altro.* اثر بظهور اتمکه *hālā eserī zubūr itmemegile*, modò cum inde nihil appareat, prodeat, audiat. *Daß man nun darvon nichts sieht/oder herfür kommt.* *Hora non vedendosiene alcun vestigio, è non sentendosiene più nuova.* Maintenant qu'on n'en entend, ou qu'on n'en voit plus rien. *Teraz że nic o tym nie słychać/vel teraz y znátku o tym nie słysząc/albo widząc.* *Ll.* Sic نه وجودندن خبر بلندی و نه نشانندن اثر *ne wūgiūdinden chaber bilindi, we ne nisaninden eser bulundy*, nec de ipsius existentia (corpore) quidquam rescitur, nec de ejus signo quidquam repertum. *Es ist in seiner Abwesenheit nicht das geringste gespührt/nach ihm ein Zeichen gefunden worden.* *Non si hebbe più nuova del suo essere, ne vestigio dell'i suoi contrasegni.* *Ab.* *Venit etiam in compositionem, ut chorīd eser*, solem representans, solis instar penetrans, lucidissimus. *A guisa di Sole.* *Ik.* تحسین اثر *tahsīn eser*, approbatione, laude, applausu dignus. *Lodeuole, degno d'applauso.* *Ik.* عسکر نصرت اثر *eskeri nusret eser*, exercitus victoriosus. *Effercito vittorioso.* *Se.*

عقب *iz* . (*pro quo etiam eser*) اثر *ifr* . *akab* . Vestigium, & pars posterior, (*calx, calcaneus, Cast.*) *Vestigio, parte di dietro.* *Unde in Ll.* اثر *ifre zā*, è vestigio, ceu post hzc, deinde verò. *Nach diesem/darnach.* *Doppo di ciò, doppo di questo, poi.* *Apres cela, par apres, Potym.* Sic والدي اثر نه اقتنا ایدوب *wālidī ifrine iktifā idūp*, securus vestigia Parentis. *Ad imitazione del suo Padre.* *Se.*

اثر دار *eserdār* . *II.* خبردار *chaberdār*. *Concius, certior.* *Consapevole, auvisato: ut magerāji chaber, we hālden eserdār ejledy*, de re, prout contigit, certiore fecit. *Gli notificò ciò, che era passato, e gli fece conoscere lo stato della cosa.* *Eb.*

اثر طراز *eser tyrāz* . *Comp. q.* *Historiographus, ut in Pl.* اثر طرازان اجتهد *eser-tyrāzāni igtihād* . *facri, seu rerum fidei, aut bellorum*

sacrorum scriptores, historiographi. *Geschichte schreiber.* *Historici sacri.* *Ik.*

اقتال *eskāl*, *Pl.* ثقل *sykl*, & *rd sakal*. *Onera, impedimenta, sarcinae, supellex, res pec. graves, & asseclae famulique.* *Bürde/Last/Troß/Reißzeug/Hausrath/schwere Sachen/und Nachfolger/Diener/Comitat.* *Pesi, cose gravi, robbe, bagaglio, & treno, seguito.* *Charges, fardeaux, choses pesantes, les hardes, le bagage, le train, la suite, l'equipage.* *Cieżary/rzeczys/sprzet.* *Ll. V.* اثواب *eswāb*.

اثم *ism* . *Pl.* آثم *āsām*, گناه *gūnāh* . *Peccatum, delictum, reatus.* *Peccato, fallo, delitto.* *Hinc* اثم عظیمدر *ismī āzīmdūr*, magnum delictum est, & *pure Arabicè* اثم کبیر *ismūn kebīrūn*, grande, enorme, mortale peccatum. *Eine groesse/tödtliche Sünde.* *Gran peccato, mortale.* *Peché mortel.* *Grzech wielki/śmieradny.* *Tef. Ik.*

اثم *āsim* . *Peccator, iniquus, culpabilis.* *Peccatore, reo, colpevole.* اثم *āsim* . *reum esse criminis.* *Esse colpevole, reo.* *Ik.*

اثنای *esnā* . *ara* . *Medium, interstitium, q. inter duos.* *Die Mitte/Mittel.* *Il mezzo, tramezo.* *Le milieu, l'entre-deux.* *Pośrzód.* *Uł.* بواثناده *bu esnāde*, بواراده *bu arade*, *q. in hoc interstitio temporis, loci, h. e. in hoc rerum statu, interim, interea.* *In der Mitte/unterdessch/ingzwischen.* *Trà, frà tanto, in questo mentre, frà questo mezzo.* *Cependant.* *Žat tym/tym czāsem.* *Sic* لاقردی اثناسند *lakyrdy esnāsinde*, inter sermonem, inter confabulationem. *Unterm Gespräch.* *Trà li discorsi, nel discorso.* *Pendant le discours, entre le discours.* *W dyskursie/miedzy słowy.* *Idem autem elegantius exprimitur per* اثنای کلامده *esnāi kelāmede: Eb.* *vel* اثنای خطابده *esnāi chytābte. Ik.* *inter sermones, colloquia &c. ut supra.* *Sic* اثنای مجلسده *esnāi meglīste*, inter confessum, conferentiam. *Durante il congresso, conferenza.* *Eb.* اثنای کیفیتده *esnāi kejjīette*, inter alacritatem, seu inter bibendum alacriter, inter pocula. *Zwischen der Lustigkeit und Trunkenheit/in dem Rausch.* *Trà l'allegrezza, mentre che si stava di buon humore, trà li boccali.* *Durant la bonne humeur, entre la desbauche, parmy les verres.* *Przy dobrey myśli/miedzy kieliszkami.* *Ab.* *Item* مجار ايله جنگ اثناسند *magiar ile genk esnāsinde*, in pugna, inter pugnandum cum Hungaris. *Nella battaglia, è nel combattere con li Ungheri.* *Ll. &c.*

اثیبه *esnīje* . *Pl.* ثنا *senā*, *ut Synon.* ادعیه *ed-īje*, *Pl.* دعا *du-ā*. *Apprecationes bonorum, orationes, laudes, encomia.* *Pregchiere, augurii di felicità, lodi, encomii.* *Ll. V.* خلاصه *chulāse*.

اثواب

D

اثواب *eswāb*, vul. *esfāb*, Pl. ثوب *sewb*. Vestes, vestimenta, res. Kleider / Sachen. *Vesti, vestiti, habiti, vestimenti, drappi, robbe*. Habits, robes, habillements, & hardes. Száty / suknie / rzeczy. اثواب واثقالرين غصب اتديلر *eswābü eskäller in ghasb ittiler*, vestimenta, resque ac impedimenta ejus, vel eorum violenter eripuerunt, spoliarunt eum. Seine / oder ihre Kleider und Sachen haben sie mit Gewalt hinweggenommen. *Gli hanno tolto per forza li suoi vestimenti, & altre robbe: l'hanno spogliato*. Ils luy ont pris par force ses habits, & autres hardes; ils l'ont despoillé. Száty y rzeczy iego gwałtem wzięli / odieśli mu / ic. Ll.

اثير *esyr*. Signans, & signatus, vestigium imprimens, pec. magna pedis vestigia solo imprimens *bos, equus, camelus*, & vestigio notatus: item electus, exquisitus, excellens, pec. electus & intimior amicus, ac zther. Gol. اثير *ciarchy esir*, cœlum stellatum, q. influens. Il Cielo, ch' influisce. Sa.

الغون اغاجي *alghun aghāgi*. Tamarix, myrica. *Niz. āz, cupido, aviditas, ac āz, paulum, modicum: Porro āz, cucurbita fructus. Cast.*

اجلو. *agikmis* اجقش. *ac āz, aut āz, elurire, fame stimulari, & jejunum esse. Hungerig und nüchtern seyn. Hauer fame, patir fame, & star à digiuno. Avoir faim, estre affamé, estre à jeun. Bydż glodnym / chćić śie ieść / bydż ná czczo. ac durmak, inedia laborare. Hunger leyden. Patir fame. Estre affamé. Glodnym bydż / glod ćierpieć. karnüm actür, q. venter meus est jejunus, esurio. Es hungert mich. Hò fame. I'ay faim. Jeść mi śie chce. ac karninde, vel melius ac karnina, jejunum ventre, jejunus. Nüchtern. Adigiuno. A cœur jeun. Ná czczo. گوزي اچدر *gözi actür*, oculus ejus est avidus. Hò l'occhio avido, & affamato. Sa.*

ic. Interius, &c. sic invenitur scriptum in nonnullis libris, ut & pro üt tria, & pro uq, sed tu scribe, & vide اوج اوج *egq*, Act. Currere, seu celerare gradum

partim currendo partim volando *struthiocamelum, uti pec. facit, cum eum persequitur venator, & ire seu properare motu simili, & instigare. Gol.*

اجابت *igiābet*. [4. جاب جواب] Exaudicio, acceptatio, ratihabitio, Ik. & respondere, correspondere, annuere, morem gerere. Gol. Esaudizione, l' esaudire, accettare, corrispondere. Sic دعوتہ اجابت مقرر در *dawete igiābet mukarrer dūr*, certum est invitationem admittendam esse, aut invitationi annuendum esse. *Verrà senza fallo accettato l' inuito. Eb.* اجابت *igiābet*. استجاب *istigiāb*. قبول *kabul*. exaudire, acceptare, admittere. Erhören / für gut annehmen. Esaudire, riceuere, accettare, conformarsi à... Exaucer, accepter. Wyслушać / przyjać. Sa. c. d. rei, & sepius cum acc. Ut, دعائي *du-āi igiābet*. exaudire orationem. Die Bitte / das Gebett erhören. Esaudire l' oratione. Exaucer la priere. Wyслушać modlitwy / prozbe. Sic بخش اجابت *bachsis igiābet*. acceptare donum, seu honorarium. Geschenk / oder Verehrung / Trindgeld annehmen. Accettare, riceuere il presente, mancia, & buona mano. Acceptor le present. Przyjać dar / albo podać runek / upominek. Item دعوتلريني اجابت *dawetlerini igiābet idelum*, invitationi annuemus, vel annuamus. Accetteremo l' invito. Sa. Sic in Passivo دعاسي اجابت اولنور *du-āsi igiābet olunur*, oratio ejus exaudietur. Sarà esaudita la sua preghiera, oratione. Tef.

اجار *agiār*, Pl. ab اجر *egr*. Mercedem, pretia conductarum rerum. Mercedi, fitti.

اجار *igiāret*, & اجاره *igiāre*, Act. ab اجر *egere*: كرايد ويرمك *kirāje wirmek*, & كرا *kirā*, menfi. & t. Acht. Locatio, conductionis pretium, & emolumentum, fructus. Verlassung / Verdingung / Verzinsung / Zins / und Nutz / Gewinn. Fitto, affitto, pigione, & profitto, frutto. Louage, & profit. Właścownianie / náiem / y zysk. Alias ex Gol. اجارة *igiāret*, Act. mercedem dare, & i. q. اجرة *ūgret*, merces ipsa, اجارهيد ويرمك *igāreje wirmek*, locare. Verdingen / verlassen. Affittare, pigionare, dar à fitto, à pigione. Louer, donner à louage, admodier. Właścowniac / náiac / arendowac.

اجازت *igiāzet*. [4. جاز جوز] *izn*. رخصت *rustat*. Facultas, licentia, venia, dispensatio. Erlaubnis / Urlaub. Licenza, permissione, dispensa, conbiato, congedo. Permission, dispense, congé. Pozwolenie / dopuszczenie. اجازت ايله *igiāzet ile*, cum bona venia. Mit Erlaubnis. Con licenza. Avec permission. Zà pozwoleniem / z dopuszczeniem. اجازت الم *igiāzet almak*, accipere facultatem, & metaph. valedicere. Erlaubnis nehmen / Urlaub nehmen. Prender licenza, congedo, licentiarfi. Prendre, ou recevoir permission, prendre congé. Brac pozwolenie / y poa

57
 y poźegnać się. *اجازت ویرمک* *igiazet wirmek*,
 facultatem dare, licitum facere, veniam dare,
 copiam facere, permittere, & dimittere. *Er-*
laubniß geben / erlauben / Urlaub geben. Dar
licenza, permettere, concedere, & licenziare,
dar congedo. Donner permission, permet-
 tre, accorder, & congedier, donner congé.
Dać pozwolenie / pozwolić / dopuścić / y
puścić / wyzwolić / uwolnić / odprawić. Sic
عسکره اجازت ویرمک *askere igiazet wirmek*, di-
 mittere exercitum. Das Kriegsheer / oder
 Kriegsvold abhandlen. *Licenziar l' esercito.*
 Congedier l' armée. Woysko rozpuścić / ab-
 dankować.

71

58

mā-yābū āteš gibi, instar concursus aquæ & ignis, seu cum igne. Come il concorso, o congiunzione dell' acqua col fuoco. lk.

studium benè percipiendæ, aut perficiendæ rei. Versuch / Fleiß / Sorge. Sollecitudine, cura, studio, diligenza, sforzo. Trauail, soïn, effort. Pracowanie / staranie / pilność / uśilność. Se. Unde اجتهاد ايله igtihād ile, studiosè. Fleißig lich / fleissig. Con sollecitudine. Aucc soïn, soigneusement. Pilno / uśilnie.

اجتهادي igtihādī. Ad bellum sacrum, & ad res fidei pertinens. Se. V. مسلم müsellem. اجداد eǧdād. Pl. تآ جدā gedd. Avi, majores. Aui, Antenati, ut اجداد عظاملري eǧdādī jzāmleri, magni, illustres ejus Majores. Seine gloriwürdige Voreltern. Li gloriosi suoi Antenati. Ses grans, ou glorieux Ancestres. Slawni / wielcy tego przodkowie. Se. ubi etiam اجداد دان اعتيادلري eǧdādī dād i-tyjādleri, idem, Majores ejus æquitati assueti. Li giustissimi suoi Antenati. Se. V. آبا ābā.

اچدر eǧder. Draco, pro ازدر ejder, quod vide. آچر āġer, هاجر Hagar, mater Ismaëlis: 1 pro e posito dialecto Nabathāa. Gol.

اچر eǧr. ثواب jwaz. عوض jwaz. ميرد müzd, ميرد müjd. كرا kirā. Merces, præmium, remuneratio, stipendium, meritum, pretium conductæ rei, locarium, demeritum. Lohn / Belohnung / Verehrung / Verschend / Verdienst / und Zins / Haufzins. Mercede, premio, ricompensā, merito, & fitto. Loyer, paye, recompense, & louage. Nagrodā / záplata / wyslugā / myto. Sic اجر جليل eǧri ġelil, cum addito ثواب jewābi ġemil, vel [جزيل jewābi ġezil, hoc vide in جزيل] i. e. ثواب عظيم jewābi āzyīm, magnum meritum, seu magna merces boni operis. Una grande ricompensā, ò mercede. Se. اچر eǧr. اچر eǧr wirmek, remunerare, mercedem dare. Belohnen / Lohn geben. Ricompensare, & dar il fitto, la paga, la mercede. Recompenfer, payer. Nagrodzić / záplácić. اجر ويرمك eǧr wirir, remunerator. Rimuneratore, premiatore.

اچر eǧiür, اچر āġiür, اچر āġiür, ac āġiür. Later coctus, seu potius Coll. lateres. Alias آچر āġer. tegula, later coctus, imbrex, quibus operitur tectum. Cast. ex Nīa.

اچرا igrā, [جری 4.] Productio, executio. Produzione, esecuzione. اچرا igrā. اقمق akytmak, facere ut quid fluat, procedat, emanet, seu producere, in medium proferre, promovere, & præstare, exequi. Gliessend machen / herfür kommen machen / herfür ziehen / vollziehen / verrichten / aufrichten. Far correre, far calare, produrre, sodisfare, eseguire, adempire, compire. Faire couler, produire, excuter, accomplir. Spráwíc aby co ciekło / fło; wy

stáwíc / y spráwíc / wypelnić / dosyć czynić. Ue اجرى شرع igrāi hakk. & اجرى شرع igrāi ser. jus reddere, facere, promovere, æquitati consulere, & exequi leges, seu administrare justitiam. Das Recht / die Gerechtigkeit widerfahren lassen / ertheilen. Lasciar il corso alla giustitia, amministrare la giustitia, & far giustitia. Faire droit, justice, administrer la justice. Práwu / dosyć czynić / spráwiedli wość czynić. Ll. Se. Sic اجرى فرمان كردگار igrāi fermāni ġirdigar. adimplere, exequi præcepta DEI. Offeruare li precetti di Dio. Se. اجرى لوازم و احياي مراسم دينده قايملان igrāi lewāzim, we yhjāi merāsimi dinijede kaim olan, attentus, & assiduus adimplendis legibus, & requisitis fidei ac religionis, q. propagandæ fidei deditus. Attento a promouere le cose della fede, ò religione. Se. Et quod ferè idem est لحياء دين و اجرى احكام شرع ميبين ايدن دولتمند yhjāi dīn we igrāi ahkāmī ser-y mübīn idem dewletmend, princeps qui vivificat, seu propagat fidem, & præcepta legis adimplet: quod Brat. sic reddit. Principe, che cerca d'essaltare, e propagare la santa fede, e di far offeruare la legge Diuina. Item اجرى حدود igrāi budūd. ex lege punire, q. executioni mandare poenas lege imperatas. Dar il castigo secondo la legge. Ik. Porro دوستى اجر اسندد كمال hukūkī dosti igrā-sinde kemāl mertebe yktāmū ihtimām ejlejsyz, omni studio curetis leges amicitiae observare aut adimplere. Bemühet euch mit ganzem Fleiß die Gesäße / Gebühr der Freundschaft zu beobachten. Fate ogni diligenza di offeruar le leggi dell' amicitia, accudite a coltiuare l' amicitia. Ayez soïn d' observer les loix de l' amitié. Stáraycie sie pilno abyście przyjaźni záchowáli. Denique ex Cast. اجرا igrā, telæ pannive abscessa pars quanta conficiendo sufficit vestimento.

اچرام eǧrām. Pl. جرم ġirm. Corpora. Corpi, ut اوضاع اجرام ewzā-y eǧrāmī semā, constitutiones, motus corporum coelestium. Li moti de' globi Celesti. Se.

اچرت āġret, عوض jwaz. بدل bedel. كرا kirā. Merces, compensatio, remuneratio, & pretium, quo quid conductum est. Lohn / Belohnung / Widergeltung / Gegengab / und Zins / Haufzins. Mercede, paga, ricompensā, contracambio, & fitto, pigione. Loyer, gages, paye, recompense, contrechange, & louage. Nagrodā / záplata / myto / odwziczenie. Hinc اجر ويرمك āġret wirmek, كرا ويرمك kirā wirmek, mercedem pendere, remunerare, & solvere pretium conductæ rei. Belohnen, vergelten / und Haufz,

moriar. Wann ich das Leben habe. *Se dalla morte mi vien dato tempo.* Si la mort ne me previent. Jesli mi smierc dopuóci. Sic اجل اجل egelemân wirmedi, non pepercit mors, cum mors præoccupavit. *Fu preoccupato, prevenuto dalla morte.* Sæ. Br. اجل مستى egeli müsemma . mors, seu terminus fatalis extremi Judicii. *Termine fatale del giorno del giudizio.* (اجل معلوم egeli mâlûm, mors certa, & ordinaria. *Morte ordinaria, certa.* Tef. Porro ex Gol. اجل egel etiam Act. ægrotare ex dolore colli, & ægrotum reddere, & spatium temporis & duratio, tempus præfinitum seu præfiniti temporis terminus & finis, unde اجل el-egel, terminus vitæ, quippe ex Arabum sententia cuique fixus. Denique in purè Arabicis اجل egel, i. q. نعم na-âm, bene, immò, maximè, sed اجل egel, ut magis affirmans, præstat, si non præcedat interrogatio, نعم na-âm verò, si præcedat: ut si quis dicit: abi tu, vel abibis: majore cum assertatione dicet alter اجل egel, quàm نعم na-âm: contra verò si queratur: an abibis tu? cum majore emphasi respondebitur per نعم na-âm, quàm per اجل egel. Gol.

اجل egl, seu egil . (Golio est etiam igl.) Causa, ratio, gratia. Causa, cagione, ragione, ut بولجلدن bu egilden, hac de causa, quamobrem, quare, idcirco. Der Ursach wegen/derentwegen. Per questa ragione, cagione, ò causa, perciò. Pour ce sujet, partant, c'est pourquoy. Tey przyczyny/dla tego/zaczym. Et cum verbis ايلدكي ejledügi egilden, eò quòd, vel quia facit, faciebat, fecit, fecerat, etiam in Pl. Daß er thut/gethan hat. &c. Perche fà, faceua, fece: per hauer egli fatto. Parce qu'il fait, faisoit, fit; pour avoir fait. Tey czyni/czynil/uczynil/uczynil bil. &c. Sic اسمن اولدوغي ejmen oldughy egilden, quia erat opimior, obesior. Perche era più grasso. tedbirinde agiz oldughumüz egilden, quia deficiamus in adinveniando, aut ferendo remedio. Perche ci manca il modo di poterui rimediare. Ll. Invenitur etiam من اجل ذلك min egli zâlike . hac de causâ, i. q. superius بولجلدن bu egilden. Sic من اجلك min eglike, & لا جلك li eglike . tui causâ, propter te. Per amor tuo, per te من اجل ان min egli en, propterea quòd. Porro اجل egl, Act. Lucrari, colligere, adducere, ut negotiando fit, & studere operamque navare, aut generaliter movere ac promovere ceu ad terminum boni vel mali quid. Denique اجل igl & egl, agmen boum sylvestrium seu montanarum, quæ ex cervarum sunt genere, etiam dolor

cervicis, qualis ex obliquo & incommodiore decubitu oriri solet. Gol.

اجل āgil . Futurus, alterius vitæ &c. Sæ. V. in عاجل āgil. Aliàs ex Gol. اجل āgil, Part. Spatium temporis & moram concedens, & procrastinans, moram trahens differensque, & revertens. el-āgil, i. q. الاجلة el-āgilet, vita futura & æterna.

اجل āgil, Pl. اجل āgil. Procrastinantes. G.

اجل egell . اولورق ulurak . Major, dignior, insignior, gloriosior. Più grande, degno, ò glorioso. Poëta aliquando loco hujus dicunt اجل egel.

اجل iglāb, [an non egilāb?] Qui camelos & greges de regione in regionem agunt vendendi ergo. Gol. Vide & Part. مجلب müglüb.

اوترتق [جلس 4.] اجل iglās . oturtmak. Facere sedere; facere, jubere, ut quis ledeat, confideat aut discumbat. Far sedere. Sæ. Ik.

جلال iglāl . جلالىك gelällyk . بيوكلک büyüklik . Magnitudo, magnificentia, majestas, dignitas, gloria, glorificatio, exaltatio. Die Größe/Ehr/Herrlichkeit/Erhöhung. Grandezza, magnificenza, Maestà, gloria. Grandeur, magnificence, Majesté, gloire. Wielkość/godność/spaśniatość/sławá. Sic cum Synonymis سعاد و مجد و جلال megdü iglāl, seidetü iglāl, دولت و اقبال dewletü ikbāl, Idem. Vide اولورق ulurak . اولورق ulurak, magnificare, exaltare, glorificare, revere. Groß/herrlich machen/verehren/erhöhen. Effaltare, glorificare, riuerire. Exalter, glorifier, honnorer. Wynaśić/wielbić/uczyć/ufanorác.

اجل egle . Dissita habens labia, ita ut appareant dentes. Gol.

اجل aclyk . جوع giū . Fames, inedia. Hunger. Fame. Faim, famine. Glod.

اجل acilmak, Pass. Aperiri, detegi, poli-ri, serenari, declarari, expandi, pandi, explicari, revelari, dilatari, resolvi, recreari, relaxari, seu relaxare se, & expeditum reddi, v. g. ad legendum, aliudve faciendum, proficere, & florere, seu efflorescere. Aufgemacht werden/und sich aufstehn/entdeckt werden/geglät.

glättet / gegläntet / gesäubert werden / hell / klar / heiter werden / erklart / erläutert / geöff-
net / offenbahr werden / aufgespannet / auf-
gebreitet / aufgelegt werden / ergötzet / erfreut
et werden / sich erquicken / Und sich nach
etwas richten / gewöhnen / zunehmen / fort-
fahren / Und blühen / sich aufsthen. *Esser*
aperto & aprirsi, scuoprirsi, forbirsi, schiarir-
si, dichiararsi, spiegarfi, spandersi, dilatarsi,
sciogliersi, valleggrarsi, ricrearsi, rendersi pron-
to, o spedito à far qualche cosa, profittare, far
profitto, & fiorire. Estre ouvert, ou s'ouvrir,
se découvrir, estre desrouillé, devenir clair,
faire derechef beau temps, estre déclaré,
desployé, estalé, s'estendre, se dilater, se
deslier, desnoüer, se resiouir, ou recreer, se
faire, ou façonner a... profiter, faire profit,
& fleurir, s'esprouir. *Otworzonym bydż /*
odtryty / polerowanym / roziasnić sie /
bydż obiasnionym / wyłożonym / rozłożonym /
rozwołionym / obiałowionym / rozszerzonym /
rozpostrzenionym / rozwiązonym : rozwo-
sesć sie / rozochocić sie ; przywyknąć / podu-
czyć sie / postępować / y zaktwoić / rozwi-
nać sie / wynisnąć. *Hinc*

گۆن-لی ایلسون دیو *gün-li acilsün diü,*
Ut relaxetur animus ejus, ut nonnihil se re-
ficiat. *Accio si vallegri, si rimetta in buon hu-*
more. *Kyrk.*

گۆگ ایلمافی *gög acilması.* Chasma,
& serenitas. *Apertura, l'aprirsi del Cielo, &*
rischiaramento del tempo.

اگیل *egille . Pl. coll. a جلیل* *gelil, vel*
اگیل *egell.* Gloriosissimi, maximi, dignissi-
mi Viri. *Li Grandi, gloriosi, eminenti sopra*
tutti li altri.

اگیل *egla .* Splendidior, nitidior. *Più*
risplendente. V. دلیل

اچماز *aut melius اچماز* *acmaz-*
den. Aliud agendo q. non studio. Nicht mit
fleiß zu sagen/nicht mercklich. *Senza scuoprir-*
si, senza far finta di niente. Sans faire sem-
blant de rien. *Jakoby nie umyślnie / posobie*
nie pokazuiac / co inzego pokazuiac.

اچماز کوماک *acmaz komak.* Dissimula-
re, facere se alias res agere. Sich eines Din-
ges nicht mercken lassen / durch die Finger se-
hen/übersehen. *Dissimulare, non far finta di*
niente. Dissimuler, ne faire semblant de rien.
Dissimulować / przegladąć / przez spary pa-
rzyć. Eb.

اچمازلیک *acmazlyk.* Dissimulatio. Über-

sehung/ Verhelung/ Verstellung. *Dissimula-*
tione. Dissimulation. *Dissimulowanie / przez*
gladanie.

اچما *igma . [جمع 4.]* Congrega-
re, colligere, & consentire. *Radunare, rac-*
cogliere, & consentire, accordarsi. Hinc

اچما *igma y ümmet.* Convocatio,
congregatio, Communitas. *Radunanza del*
Popolo, o Communità. Tef.

اچمال *igmäl [4.]* (*تفصیل* *tefsyl*
Diductio) in summam collectio, compen-
dium, synopsis, breviarium, summarium.
Kurze Verfassung/ kurzer Begriff. *Somma-*
rio, compendio. Sommaire, abregé. *Broto*
kiezbranie / Sumariuß. Ut اچمال
igmäl i kelām. Compendium dicendi, & com-
pendiö. Kurze Verfassung der Red; Kürzlich/
kurz zu reden. *Scortamento del discorso ; per*
abbreviare, in poche parole. Abregé de dis-
cours, pour abreger. *Strocenis slow / broto*
to morwac.

اچمال *igmäl .* Colligere in summam,
vel compendium, abbreviare. Kurz machen /
abkürzen. *Abbreviare, compendiare.* Abbre-
ger. *Strocić.*

اچمال *igmäl en.* Compendiosè, compen-
diö. Kürzlich / kurz begreiflich. *Somma-*
riamente, compendiosamente. Sommaire-
ment, par abregé. *Broto a włożwato. Et*
quod ferè idem est اچمال *ber wegh*
igmäl. Per modum compendij. *Per modo di*
compendio.

اچمترک *agimtrek.* Rancidus. Schim-
licht. *Rancido.* Ranci, rance. *Żgorzniały.*

اچماین *egmejn . Pl. ab جمع 4.* *egma*
Omnes, universi (*Postponitur semper sub-*
stantivo) Alle und jede. *Tutti quanti.* Tous.
Wszystcy.

اچم *ajimak.* Dolere, conqueri. Wehe-
thun / Mitlenden haben / tragen. *Dolere, &*
compatire. Faire mal, & compatir. *Bolec / y*
spol boleć. V. اچم

اچم *acmak . فتح feth .* کشادن
küşaden. p. Aperire. Aufsthen / auffma-
chen. *Aprire.* Ouvrir, *Otworzyć. &*
expugnare, occupare urbem, q. aperire fidei.
Ein Stadt einnehmen. *Prendere una Città,*
impadronirsene. Prendre une ville. *Wziąć*
miasto / dobyć. Item detegere, revelare, pro-
palare, declarare, explicare, manifestare, nu-
dare, denudare. *Eröffnen / offenbahr machen /*
E *auff*

اچ
 auflegen/erklären. *Scuoprire, rivelare, dichiarare, spiegare, palesare, Descouvrir, declarer, reveler, explicquer, faire voir.* Odtryć/ wyiáwić/ wyłozyc/ obiasnić. Item Pandere, expandere, exporrigere, & dilatare, solvere, resolvere, laxare, relaxare, serenare. Aufspannen / aufsbreiten / füraufstrecken / auflegen / auflösen / ledigen / aufsthen/erquickten/ ergöhen/ erlustigen/ erfreuen/ hell/ klar/ hejter machen. *Stendere, spiegare, dilatare, sciogliere, rilassare, rallegrare, rasserenare, rischiarare.* Estendre, deployer, estaller, dilater, deslier, refoudre, resiouir, rendre clair. Rozgwojác / rozciagac / rozszerzyc / rozwodzic / rozpostrzenic / rozwiázac / rozweselic / rozchoócić / roziasnić. Item پاسدن اچق pasdan acmak, & pasin acmak زدودن xüdüden & ژنك زدودن jenk xüdüden p. Rubiginem abstergere, expurgare, tollere, lævigando polire V. پاس Item söz acmak, c abl.rei, aut persona. Sermonem ordiri de... Die Red anfangen von... *Cominciare a parlare di... muovere il discorso, è entrar in discorso di...* Mowezaczac o... Item فال اچق fäl acmak. Ominari, divinare, V. فال. دكان اچق dükan acmak Instituire tabernam. Ein Laden aufmachen. *Metter, aprir bottega.* Mettre boutique. Wystawic tram. يلكن اچق jelken acmak. Pandere vela, velificare. Die Segel aufspannen. *Far vela, sciogliere, spiegar le vele.* Deployer les voiles. Puscic żaggle / żeglować اچق دعايه el acmak du-ñje. Exporrigere, attollere manus ad orationem. Die Hände zum Gebett aufstrecken/ aufheben. *Stendere, levar le mani all oratione.* Estendre, lever les mains en haut pour faire la priere, ou oraison. *Rece ná trzyż podobieść do modlitwy.* Ah.

اوچمق ucmaq. Volare, &c. V. اچمق

اچمق ucmaq. Bibere. V. اچمق

اچمل eymel. Pulchrior, pulcherrimus, formosissimus. Più bello. V. وجه

اچناد egnad. Pl. جنده giünd. Legiones, Milites, Exercitus. Li soldati, Truppe, Eserciti.

اچناس egnas. Pl. جنس gins. Genera, species. Geschlecht/Gestalt. Generi, specie, sorti. Genres, especes, sortes. Rody / rodzaje / rozmaitości. Ll. اجناس بشردين

اچ
 egnasi beserden be's synf. Ex generibus hominum quinque species; Hominum quinque classes. *Cinque sorti d'humini, è di persone.* Ik.

اچناس emwal. Variz opes. Diverse ricchezze. Sa.

اچناس muchtelife. Varia, seu diversa genera, diversae species. Unterschiedliche Geschlecht/allerley. Diverse specie, diverse sorti. Diverles especes, diverles sortes. Rożne rodzaje / Rozmaite. Ut bu-kader egnasi muchtelife bir iere gem'oldy. Tot species diversorum animalium, aut rerum in unum locum convenerunt. Tante sorti di animali, è creature differenti si trovarono radunate in un luogo. Sic اجناس خلائق egnasi cheläik. Diversi populi. Diversi popoli. Ik. Synonyma huic ferè sunt انواع em-wā. اصناف asnaf. & dürlü & güne & duplicatum türli türli. گوناگون gūnā-gūn, quæ vidè singula in suis locis, & جنس

اجانب egnab. Pl. اجنب egnab. egianib. Peregrinus, extraneus, alienigena, qui non est sanguine, aut affinitate junctus. Fremdling / frembd / Ausländer / eines frembden Geschlechts. Straniere. Estranger. Cudzy / Cudzoziemiec / postronny.

اچوار egwar. Pl. جار giar. Vicini. Vicini.

اچويه egwibe. Pl. جواب gawab. Responsa. Risposte. Ik. اچويه مسكته egwibe i muskete. Responsa tacita, intra se. Risposte tacite, trà di se. Ik. V. مسكت هر برني & احسن اچويه ايله اسكان و الزام ايدردى herberini ahseñ egwibe ile iskanu ilzam ider-di. Unumquemque eorum (quaestiones proponentium) optimis responsis ad silentium & incitas redigebat. Faceva tacere, & con ottime risposte convinceva ogni uno di loro. Sa.

اچور egr. Pl. ab اجر ügiür. Mercedes, prämia. Mercedi, premij. Et sponsalia donna Gol خدمتك مقابلہ سندہ اجور عاجله و آجلہ بولاسن Pro praestito servitio consequaris mercedes in hoc & altero mundo. Ti siano remunerati li servitij prestati, in questo, e nell'altro mondo. Sa.

اجوب

لج *egwef* . Cavus, concavus. *Dol.* Scavato, cupo. Creux, creusé. *Wydrożenie / złobowaty.*

مفتوح *aciük* و لچق *acik* . *مفتوح* *aciük* . *كشاده* *küsade* . *Apertus, patens, propatulus, detectus. Offen / aufgemacht / entdeckt. Aperto, spalancato, scoperto. Ouvert, decouvert. Otworzony / otworzony / odkryty. Item Clarus, serenus, amoenus, latus, lucidus. Klar / hell / heiter / lustig. Chiaro, limpido, sereno, ameno, lieto, giocondo, rilucente. Clair, serain, joyeux, plaisant, reluisant. Jasny / swietny / swiatoły / wesoly. Ut* لچق *aciük* *hewa.* Serenum caelum, serenitas. Heiteres Wetter / schön Wetter / schöne Zeit. *Bel tempo, chiaro, sereno.* Beau temps, clair, serain. *Pogoda piękna / iasna.* لچق *aciük* *mesreb.* Naturæ, seu indolis apertæ ac sinceræ, apertus. Aufrichtiger / aufrecht / redelicher Natur. *Di natura aperto, sincero.* Ouvert, d'un naturel ouvert, sincere. *Otwarty / szczery.* لچق *aciük* *kaşlı.* Supercilijis distinctis ab invicem & dissitis præditus. Der zertheilte / oder gespaltene Augenbrauen hat. *Di ciglia spartite, divise, d'larghe.* Qui a les sourcils esloignez l'un de l'autre. *Miacy brwi szeroko rozdzielone. Item* لچق *aciük* *de coloribus significat Clarus.* Hell / klar. Chiaro. Clair. Jasny. (قویو *koju.* Densus. Tundel. Scur. Obscur. ciemny) ut لچق *aciük* *māwi,* & *māji.* Cyaneus, Venerus color. Himmelblau. *Turchina chiara.* Bleu clair, bleu mourant. *Jasnobletniy. Item* لچق *aciük.* Detectum caput habens, detecto, nudato capite. Mit bloßem / oder entdecktem Haupt. *La testa scoperta. La teste decouverte. Bez czapki / odkryta głowa.*

لچق *aciüklyk.* Patentia, serenitas &c. est abstractum ab لچق *aciük.*

لچق *egher* . Strabo. *Losco. V. Gol.*

لچق *eghel* . Magis, vel maximè ignarus, inscius. *Più ignorante. ut* لچق *eghel* *nās.* Ignorantissimus hominum. *Il più grande ignorante de gli buomini. Tef.*

تلخ *telch* . مر *mürr* . نگی *ngi* . *Amarus, & amaritudo. Et* درد *derd.* Dolor. Bitter / händig / Bitterkeit / vnd Schmerz. *Amaro, & amarezza, & dolore, male. Amer, amertume, & douleur, mal. Gorz*

لج *giām agi-* *siile.* Cum dolore animi. Mit schmerzhaftem Gemüth. *Con cordoglio.* Avec douleur de l'ame ou du cœur. *Zbolesćia duszy* کوهکندن *agi* *linden* *a-na bir şefkat kopuş iureği* *agi gele.* Illi condoleat, & compatiatur. *Gli compatiscia, si muova à compassione. Tef.*

لج *agi* *sözler söylemek.* Verba proferre amara, pungentia. Bittere / schimpfliche Wörter herauß sagen. *Dire parole amaro, pungenti.* Dire des paroles ameres, piquantes. *Gorzkie uścizyplone słowa morwie* لج *agi* *marol.* Intybus, vel intybum subamarum, Endivia: Endivien. *Indivia.* Chicorée blanche. *Endivya.*

لج *egir* . Mercenarius. *V. ارغاد* تلخی *agilik* . مرارت *merāret* . تلخ *telch* . تلخ *telchlyk* . *Amaritudo. Bitterkeit. Amarezza. Amertume. Gorzkość.*

لج *agiligile.* Amarè. Bitterlich. *Amaramente. con amarezza.* Amerelement, avec amertume. *Gorzko / zgorzkośćia.*

لج *agimak.* Dolere, & condolere, compati, & parcere. Trauren / wehe thun / Mitlenden haben / vnd verschonen. *Dolere, condolere, compatiere, & sparagnare, sparmiare. Boleć / spot boleć / y żalować.*

لج *abādīs* . *Pl. a* حدیث *hadīs.* Nova, nuncij, quæ recenter evenerunt, & dicta, q. oracula pec. Prophetæ, (Muhamedis) *Nuove, auvisi, auvertimenti, & detti e fatti di Mahomete. Hinc* لج *ahādīs rūzigār.* Nova, accidentia, quæ fiunt in mundo. Welt / Zeitungen / weltliche Zufäll. *Nuove, cose del mondo. Nouvelles. Nowiny.*

شمول [حوط حاط 4] *yhāta* . شامل *šāmil* . قیلمق *kaplamak* . کمال *kuşatmak* . قوشتمق *bir nesnei kemāl ile bilmek.* Complecti, comprehendere, ambire, continere, capere, includere, cingere, circumdare, obsidere, & optimè scire aut intelligere. *Begreifen / in sich halten / fassen / einschließen / umschließen / belagern / wohl wissen vnd verstehen. Comprehendere, continere, capere, racchiudere, attorniare, circondare, assediare. sapere, & intender perfettamente. Comprendre en son estendüe*

ose, e sfuggite ogni negligenza, d trascuragine. *Ll.* احتراز عن الاقتران *yhtyrāzen ānil iftirā.* Cavendo à calumniā aut imputatione; Ad vitandam calumniam. *Sfuggendo, d persfuggire la calunnia. Ll.*

احتراس *yhtyrās* [8. حرس] Servare; & custodiri. *Guardarsi, & esser guardato, conservato.*

احتراق *yhtyrāk* [8. حرق] Exarsio, conflagratio. *Abbruggiamento, ardore.*

والد ماجدمز افتراقندن احتراقز حد *Hinc wālidī mājidūmūz iftirākūden yhtyrākūmūz haddī bejānden gūzār ider.* Ardor meus ex separatione à meo glorioso Parente procedens excedit limites explicationis, *b.e.* inexplicabile est desiderium meum videndi Patrem meum; *quod sic reddit Br.* Indicibile è, & inesplicabile la brama mia di vedere il mio gran Padre. *Sa.* احتراق *sūzū yhtyrāk* Idem, Exarsio; conflagratio, ardor. *Ardore, abbruggiamento. Ab.*

احترام *yhtyrām* [8. حرم] Veneratio, honoratio, reverentia. *Ehrerbietung / Verehrung / Ehrerbietfambkeit / Ehr. Honore, riverenza, rispetto, osservanza. Honneur, reverence, respect. Ezeş / učezenie / uşănov wanie.*

احترام *yhtyrām* e. *har met* e. *Veherari, revereri, honorare. Verehren/ehren/int Ehren halten. Honorare, riverire. Honorer, respecter. Učeşic / uşănovăc. c c dat. persi* عنایت ملوکانه لری ایله احترام قلندقدن *ynāietī mülūkāneleri ile yhtyrām kylyndukten son-ra.* Postquam gratijs regalibus affecti sunt. *Doppo che li hebbe honorati, accolti con le sue gratie Regie. Ll.*

ایله احترام *yhtyrām ile.* Cum veneratione. *Conriverenza, e rispetto. Ll.*

اخترام *bukkamī zewūl yhtyrām.* Principes, aut Praefecti veneratione digni, Illustrissimi. *Prencipi, Comandanti, Giudici riveritissimi. Ll.*

احتساب *yhtysāb* [8. حسب] Reputare, annumerare, in computum referre. *Annoverare, riputare, stimare, contare.*

احتشام *yhtysām.* [8. حشم] هیبتلو *utanmak.* Magnificencia, pompa, copia famulitij seu multum famulitium, multosve assecclas &

clientes habere, & variis pudorem concipere. *Herilichkeit / Menge der Diener/ oder viel Bediente haben / vnd schamröth werden. Pompa, Magnificenza, grandezza, potenza, gran seguito, d corteggio. Magnificence, pompe, grandeur, grande suite. Wspaniałość / otázalosság / wielki dwór. مجد و احتشام megdū ihtisām* Idem, seu Gloria & magnificentia. *Gloria e potenza &c. Sa.*

احتصار *yhtysār* [8. حصر] Instratio Cameli, & metaph. Ephippiatio equi. *Porre il Busto al Camelo, d la sella al Cauallo. Sa.*

احتفاظ *yhtysāz* [8. حفظ] Cave-re sibi, & servare, & juxta nonnullos sibi vindicare. *Guardarsi, & guardare, serbare, & attribuirsi.*

احتفار *yhtysār* [8. حفر] Excavatio, excavari, effodi. *Scavamento.*

احتقار *yhtykār* [8. حقر] Contemptus. *Sprezzo. in significatione passiva.*

احتقان *yhtykān* [8. حقن] & احتقان *yhtykān almak,* *wirmek* Clysterem, cœnema accipere & dare. *Ein Clystier einnehmen/ vnd eingeben. Prender e dare un Cristiere, d servitiale. Prendre & donner un Clistere, ou Lauement. Wziac y dác klistera. V. حقنه*

جمع ایدوب [حکر] *yhtykār* [8. حکر] حبس *gem idüp jyghmak.* & *hebs* e. Accumulare, & frumentum comestatumve colligere ac recondere in angustioris annonæ tempus. *Accumulare, racogliere & riservare il grano. Tef.*

احتلال *yhtylāl* [8. حل] Quiescere; subsistere, & incidere iram. *Riposare, troncar, e frenare la colera. Gol.*

احتلام *yhtylām* [8. حلم] Pollutio nocturna, seu in somnijs, pollutionem nocturnam pati. *Pollutione nocturna; d in sogno. Sic dicitur واقع اولدي yhtylām wāky oldy. Et اولدیم yhtylām oldum, Turc. دوشم ازدي dūşūm azdy.* Pollutionem nocturnam passus sum, in somnijs pollutus sum. *Mi sono cortotto in sogno.*

احتشام *yhtymās* [8. حمش] Excandescere, irā exardere, & Proruere in pugna. *Adirarsi, infuriarsi, & andar con furia alla tuffa.*

يوككنمك [حمل] *yhtymāl* [8. حمل] يوك *jük* *getürmek* *jükletmek,* & *کتورمك* *Onus*

Onus imponere, & ferre, sufferre, seu sufferendi potestas, tolerabilitas. Eine Bürde auffladen/ vnd tragen/ ertragen / Verträglichkeit. *Addossare, & portar un peso, sopportare, & sopportabilità, il potersi sopportare.* Charger, & porter, supporter, estre supportable. *Włoszyc nałogo cieżar / nośic / znosić / zniesienia podobność /* *Utr* احتماله قادر *yhtymāline kādyr.* Par est ferendo. Er fans ertragen/ erdulden/ erleiden. Lo puol sopportare, Il le peut supporter. *Może znosić* احتمالي *yhtymālī mūmkin olmaian.* Quod sufferri, tolerari non potest, intolerabilis, e. Was nicht kan erduldet / gelitten/ oder übertragen werden. *Insopportabile.* Insupportable. *Uciezność.* Item usitate idem احتمال *yhtymāl reddi potest per* Possibilitas, probabilitas, suspicio, metus, periculum. *Möglichkeit / Scheinbarkeit / Argwohn / Gefahr.* *Possibilità, probabilità, sospetto, pericolo.* Possibilité, apparence, soubçon, danger. *Podobieństwo.* *Ut in exemplis sequentibus* احتمال ظفر قالمدي *yhtymālī zafer kalmady.* Non remansit possibilitas vincendi, aut spes victoriæ. Wir können vermuthlich nicht victorisieren/ es ist kein Möglichkeit mehr obzusiegen. *Non c'è speranza, che noi vinciamo, Non vi è apparenza di poter vincere.* Il n'y a aucune apparence de pouuoir vaincre. *Ucie maś podobieństwo do zwycięstwa. Sa.* *chelas̄ yhtymālī mūhāl dūr.* Neq; imaginariè possibilis est ejus liberatio, q. vanum est cogitare de liberatione ipsius. *Non c'è imaginabile probabilità, che possa egli esser liberato. Sa.* بدخوي ايله احتمال *bed chūj ile yhtymālī selāmet ber tarastūr.* Procul est possibilitas, aut probabilitas saluum aliquem fieri posse cum homine vitioso, seu pravis moribus imbuto, q. non speranda salus cum homine pravo. *Non vi è apparenza di salute con un huomo vitioso. Ik.* باعث مکت طويل اولق *bāys̄i meks̄i tawil olmak yhtymālī rehjāb oldukta.* Quando irrepit suspicio fore causam longioris moræ, seu rem protractum iri in longam moram. *Ik.* دشمن ايله اتفاق احتمالي قاليه *düşmen ile ittifāk yhtymālī kalmaia.* Ut non maneat periculum, aut metus conspirationis cum hoste. *Che non resti sospetto, è pericolo di congiungersi, è cospirare con li Nemici.* تعدي الن دراز اتک احتمالي اظهر اولغين

teāddi elin dirāz itmek yhtymālī azher olmaghyn. Quia clarè apparebat eum iniquitatis manum latius extensurum. *Sa.* احتمال *yhtymālī māl olan biçārelere iskençe iderdi.* Torquebat miserabiles, quos diuitijs pecunijsve abundare suspicabatur. *Dava la tortura all'i miserabili, che s'imaginava, gli erano sospetti di haver denari & ricchezze.* بنم بو علی سکا تعلیم ایلامکدن مرادم بخل نکدی بو کونه فساد احتمالی ايله امتناع و اجتناب ایدردم *benüm bu şlmī san-a te lim eilememekten müradüm bacht degül idir, bu güne fesād yhtymālī ile imtinā ü igtināb iderdam.* Quod ego te hanc scientiam non docerem seu docere detrectarem, non extenacitate id proveniebat, imò quia mihi ab hujusmodi malis metuebam, ideò renitebar &c. Ch' io ricusassi d' insegnarti questa scienza non haueuo per mira, è non proueniva dalla scarfezza è tenacità, mà per il sospetto ch' haueuo di simili mali faceuo resistenza & opposizione. *Eb.* فلان پلانقدسنی تعمیریه پانه سیله کیش قماره وضع و مباشرت *fulan palankasini ta'mir behānesi ile, kiş komare waz-ü mübāseret yhtymālī ile.* Suspiciando aut verendo, nè pretextu reparandæ Palancæ, seu Castelli N. repararent & occuparent Arcem *kiskomar* dictam. Col sospetto, dubitando, che sotto pretesto di riparare la Palanca, è Castello di N. non ristaurassero, & occupassero la Fortezza di *Kiskomar.* L. l. اولق احتمالدیر *olmak yhtymāldür.* Periculum, metus est, verendum est, posset esse, ut fieret, aut factum sit. *Es ist zubeförchten/ zubeforgen/ zuvermuthen/ daß es sich könnte begeben/ geschehen/ oder geschehen seyn.* E pericolo, potrebbe essere, che fosse. Il est a craindre, il se pourroit bien faire que cela fust, se fust, ou fust fait. *Ob. wiác sie żeby... może bydż / mogło by bydż / podobieństwo że sie stanie / albo stato.* L. l. Sic اولق احتمالی *olmak yhtymālmi wardür.* Est nè suspicio ut id fiat? *h. e.* non fiet aut fieri non potest. C'è forsi pericolo, che ciò si faccia? *non.* L. l. احتمالدرکه *yhtymāl dūrki.* Metus est nè, fieri posset aut potest ut. *Es ist zuvermuthen/ es kan seyn/ oder es könnte seyn/ daß... Potrebbe esser che... Il se pourroit faire que...*

Može byđi že... Sa. Eb. &c. Sic احتمال

یارکده کلامده تقدیم و تأخیر اول *yhtymāl warkī kelāmdē taktymū teečhūr ola*. Suspicio est in sermone transposita esse verba. C'è sospetto, può essere, che siano transposte le parole. Tesf. اوج نسنديه احتمال وار *ūc neſeje yhtymāl war*, q. Suspicio est ad tria, h.e. applicari potest tribus, seu intelligi potest de tribus rebus, tripliciter. Si può, o si potrebbe applicare a tre cose; si può intendere di tre cose. Tesf. چلایف خلاف ظهور اتمک احتمالی واردر *chylāf zabūr itmek yhtymālī wardūr*. Verendum, suspicandum proditurum contrarium; Fieri posset ut eveniret contrarium. E' da temere, potrebbe esser, ch' il contrario succedesse. Li. انلری رنجیده اندر مک نه احتمالدر *anlari renğide ittürmek ne yhtymāldür*? Quid suspicionis est aut probabilitatis, ut molestari eos curemus? Was für Gefahr daß wir sie belendigen solten? Che apparenza c'è, h.e. Non c'è pericolo, sospetto, che noi li facciamo maltrattare? Quelle apparence ya-il que nous les faisons maltraiter? Co zā podobia enſwa abyſmy ich kazāli zniwazyc? بونلر بو فلا کتله هلاک احتمالی کورندکده *bunlar bu ſelāketile helāk yhtymālī göründükte*. Postquam eos vidit in periculo percundi ex illa vexatione. Quando li vidde in pericolo di perire da quella tribolatione. Eb. فلان کتمک *fulān gitmek yhtymālī joktür*, vel ādimül yhtymāldür. Non est verendum, non est periculum, ut ear. Es ist kein Gefahr/ daß er gehe. Non c'è pericolo, ch'egli vada. Il n'y a pas a craindre; Il n'y a aucune apparence qu'il y aille. Nie maſ podobienſwa aby ſedl.

احتمال ویرمک *yhtymāl wirmek*. Suspicari, imaginari. Muthmassen/vermuthen. Dar, è prender sospetto, sospettare, immaginarsi. Soubçonner, s'imaginer, le figurer. Nieć podobie nie/ pomyslic Ut خدعه احتمال ویروب *chud-ā yhtymālīn wirüp*. Suspiciatus fraudem. Sospettando, dubitando di qualche inganno. Sa. دوزمه اولمک احتمال ویروب *düzme olmak yhtymālīn wirüp*. Suspiciatus eum esse fictum, mentitum. Sospettando, dubitando, che non fosse finto. Sa. فرنداشی *karindāſi olmaſi*. Non suspicabatur, aut imaginabatur esse fratrem suum. Non s'immaginava, o poteasi immaginare, ch'egli fosse suo fratello. Eb.

جمع ا [حوي 8.] *yhtywā* احتوي*احتوا

gem² kaplamak. Colligere, comprehendere, q. obducere, continere, complecti, & potiri. Zusammenfassen/ begreifen/ ombringen vnd genieſſen. Comprendere, contenere, & godere, possedere. Comprendre, contenir & posseder. Poiać/ obiać ogárnać. ut فحوي سعادت احتواسی اوزره *fabwāi ſeādet yhtywāſi ūzre*. Juxta significationem, scopum, sensumve ejus salutiferum, q. qui beatitudinem complectitur. Secondo il senso augusto, salutifero di ... Sa.

[حاج حوج 8.] *yhtyjāğ* احتياج indigentia, inopia, opus, necessitas. Noth/ Notturfft/ vonnöthen/ Mangel. Bisogno, necessita. Besoin, necessité, faute. Potrzebā/ niedostatek.

چکمک *yhtyjāğ çekmek*. q. Indigentiam, inopiam pati, egere, indigere, opus habere, necesse habere. Noth leiden/ bedürffen/ Mangelhaben/ vonnöthen haben. Hauer di bisogno, necessita di ... Avoir besoin, necessité de ... Potrzebować/ niedostać wac. c c d r.

احتياجی او *yhtyjāğī ol*. Idem Indigere &c. محتاجم *yhtyjāğīm war i. q.* muhtāgem. Indigeo. Ich hab vonnöthen/ich bedarffe. Ho di bisogno, l'ay besoin. Potrzebuię/ mam potrzebe. c c d r.

اولندي *yhtyjāğ olundy q.* Indigebatur, opus fuit, necesse fuit. Es ist vonnöthen gewesen. Ne è stato di bisogno. L'on en a eu besoin. Potrzebowano/ mußono.

تحصيله احتياج زحمتي برطرف اولش *tahsyline yhtyjāğī zahmeti berteraſ olmīs idi*. Non erat opus facessere sibi molestiam ad illud comparandum, acquirendum. Non occorreua prendersi fatica, o incommodità per acquistarselo. Ik.

احتياجدن مجبر او *yhtyjāğten müğber ol*. Necessitate adigi. Auß Noth gezwungen werden. Esser necessitato, astretto dalla necessità. Estre contraint par nécessité. Potrzeba przyciśnionym byđz. خورشید درخشانه *Choršīdi dirachšāne yhtyjāğ komazdy*. q. Non sinebat opus esse fulgenti Sole, h.e. ita luminosus erat, ut Sole non opus esset. Togliere il bisogno, che si ha del Sole. Eb.

اصحابی احتياج *ashābī yhtyjāğ*. Egeni, Indigi. Li bisognosi, necessitosi. Ik.

احتياجات

احتياجات *yhtyjāgiāt* Pl. *præcedentis*. Indigentia, necessitates. *Li bisogni, necessità, Ut* احتياجاته صرف ایچون *yhtyjāgiātine serf ičūn*. Ad expendendum pro suis necessitatibus, ad usus ejus. *Da spendere per li suoi bisogni, d' necessità di casa. Se.*

احتياط *yhtyjāt* [8. حاط حوط] Cautela, circumspectio, prœvidentia, & scrupulus. Behutsambkeit / Warnung / Fürsichtigkeit / vnd Besümmernuß. *Cautela, circumspettione, providenza, osservanza, scrupulo.* Cautele, circumspection, prevoyance, scrupule. *Ostrożność. Hinc* احتياطدن سلامت *yhtyjāten selāmet olur*. Ex cautelā, & circumspettione oritur salus. *Dalla circospettione, e vigilanza si viene al salvamento.* مقتضاي احتياط و اظهار مدارات و انبساط *muktezāi yhtyjāt we izbārī müdārātü imbisāt itti*, Cautelam adhibuit, cautè progressit, & dissimulando hilaritatem præ se tulit, *Quod sic reddit Br. Giudicò esser ispediente di dissimular con lui. Se.*

احتياط اوزره ار و . *yhtyjāt üzre ol.* لايق *sakynmak* صاقنق *ol.* *lāik ne ise ani itmek.* Cavere sibi, cautè agere, cautum, providum ac circumspectum esse in rebus agendis, seu rectè rem instituere. *Sich hüten / ihm vorsehen / behutsamb / fürsichtig seyn in seinen Sachen oder Handlungen / oder die Sach wohl anstellen. Guardarsi, abbadar à fatti suoi, esser circospetto nelle sue cose. Se* tenir sur ses gardes, ufer de circumspection. *Strzedz sie / ostrożnym bydz. Sic* احتياط تام ايلر ايدي *yhtyjāt tām eiler idi*. Cautelā utebatur exquisitā, providè, cautèque procedebat. *Stana con grandissima vigilanza & osservanza. Br. Se.*

احتياط *yhtyjāt en*. Per modum cautelæ, providè. *Per cautela, e prudenza d' providenza. Se.*

مكر *yhtyjāl*. [8. حيل حال] *mekr.* Machinatio, dolus, techna, fraus. Betrug / Arglistigkeit / Kriegslist. Frode, inganno, arte, stratagema. Ruse, tromperie, stratageme. *Ostanie / stutá / zdrada.* *ut* احتياط اولوب *mekrü yhtyjāl olup*. Accedente fraude, seu per fraudem, dolosè. *Per frode, stratagema, d' arte. Se.*

احتياط *yhtyjāl* . *hyle* . *Moli-* ri dolum, technam struere, machinari. *Mit*

einem Betrug umgehen. *Machinar frode.* *Machiner, ufer de ruses. Znowác / stutá / zdrada.*

احجاب *ahgiāb* . Pl. *à* حجاب *hygiāb* [ex Gol. est *hawāgib*] Vela, cortina. *ut* احجاب امتناعدن *arūsī fetbī ahgiābi imtinā den bürüz itmeüp*. Cum sponsa victoriæ, aut expugnationis ex cortinā impossibilitatis non prodiret. *h. e.* cum forte non concederetur expugnatio illius Arcis. *Non sortendo ad alcuno il conquisto di essa Se. Br.*

احجار *ahgiār* . Pl. *à* حجر *hager* Lapides. *Pietre. Et in Se.* احجار عجيبه *ahgiārī āgibe*. Mirabiles, ingentes lapides. *Pietre grandi, di strana grandezza.*

Retractio [4. حجم] *yhgām* *à* proposito. *V. Se.* اقدام

احد *ahed* . Unus. *Einer / ein / Uno. Un. Jeden.* *bir ahed* sequente negativo verbo Nemo. *Niemandt. Nessuno, Niuno.* *Personne, aucun. Niit / zaden.*

كل احد *küllü ahed* Unusquisque, omnis. *Ein jeder / ein jedweder. Cinscheduno, ogni, ogniuno. Chacun, unchacun. Razdy. Et* هر احد *ber ahed. Idem* Unusquisque, &c. *Se.*

احد *uhud* . *Et* جبل *gebeli uhud*. Nomen montis in urbe Medina, *Unde* احد غزاسی *uhud ghezāsī Tef. & in Se.* غزوه احد *ghazwei aut ghezāi uhud* Prælium ad montem hunc Uhud à Mahomete olim commissum. *La giornata d' battaglia di Uhud.*

احد *aheden* singulatim, & ad unum. *Ad uno ad uno.*

احداث *yhdās* [4. حدث] Inventio, adinventio, productio de novo, nova erectio. *Erfindung, so man etwas Neues herfür bringt an Tag. Inventione, nuova erettione. Invention. Wynalezienie / wystawienie. Et* ايجاد و احداث *ijādū yhdās. Idem,*

ايجاد *peidā* . *ijād* . *Adinvenire, excogitare, de novo extruere, novum quid, aut quod non erat producere. Erdenden / erfinden / ausdichten / von neuen erbauen / herfürbringen / etwas machen / das nicht war. Inventar, far di nuovo. Invenier, produire, faire de nouveau Wynas*

Wymáścić / co nowego wystawić albo wyo-
wysłać.

احداق *ahdāk* . Pl. حدقة *hadaka*.
Pupillæ. Pupille.

احدكم *ahadüküm*. Unus vestrum. Uno
di voi.

احدهما *ahadühümā* . Unus duorum, al-
teruter. L'uno de' doi.

احدي *yhdā* . fam. irreg. *ab* احد *ahad*.
Una. Una. Se. Sic سنه لحدی وثلثین و
yhdā we selāsine we seb-āmaie-
de. Anno septingentesimo tricesimo primo.
L'anno settecento trent'uno. Sic لحدی و
yhdā we chamāsine we elf.
1051. L. l. Eb. & c.

احديت *ahadijet* . Unitas. Unità. ut
جناب لحديت درگاهندن *genābī ahadijet*
dergāhinden. Ab aula unitatis, b. e. à Deo
uno.

احرار *ahrār* . Pl. حر *Hurr*. Liberi,
ingenui. Freye. Liberi. Libres. Wolni. Ik.
L. l. احرار بني آدم *ahrārī benī ādem*. Mor-
taliū liberi, ingenui. Li liberi trà gl' buo-
mini. Ik.

احراز *yhrāz* [4. حرز] Colligere, repor-
tare, & asservare mercedem, & c. Riportar pre-
mio, & riservare il merito, & ricompensa. Ik.
Sic مثنويات جميلة لحراري وحسنات جزيله
mesūbātī gemīle yhrāsī, we has-
nātī gezīle ifrāsī. Collectio meritorum, &
institutio bonorum operum. Haver cura di
accumular meriti con opere pie, fondationi sa-
cre. Br. Sa.

احراق *yhrāk* . [4. حرق]
يقيم *yhrākī binnār* . احراق بالنار
āteše iakmak. Incen-
dere, comburere, urere, cremare. Verbren-
nen/ anzünden. Abbruggiare, bruggiare, in-
cendiare. Brusler. Žapalić / ogniem spalic.
Sic احراق بقرية *birkarjei yhrāk* . In-
cendere pagum. Ein Dorff anzünden / ver-
brennen. Incendiar, abbruggiare un Villag-
gio, dar il fuoco à .. Brusler un Village. Wies
spalic. Sic احراق وغارت قصديله *yhrāku*
ghāret kashīle. Cum proposito, animo in-
cendendi, & diripiendi. Mit Vorsatz zu sen-
gen und brennen. Con dissegno di abbruggiare,
e saccheggiare. Avec dessein de brusler, & bu-
tiner. Ž umyślen / umyślowy spalic y žlopic.

احراق اوليف *yhrāk olunmak*. Arde-
re, conflagrari. Esser abbruggiato. Pass.

احرام *ahrām* Pl. حر *harēm*, & حريم
harīm. Sacra loca, & protecta. Luoghi sacri,
Santuarij.

احرام *yhrām* . [4. حر] Anathe-
mizare, excommunicare, prohibere, inter-
dicere, illicitum facere, & Naziræarum! in
se suscipere, ac viliorē induere vestem ad
celebranda Meccana festa. Scommunicare,
prohibere, render illecito, & con certa veste vi-
le ricuoprirs il corpo per entrar alla Mecca à
celebrar con li altri Pellegrini la festa, che si fa
alli 10. del penultimo mese dell' anno loro. Hinc

احرام *yhrām*. Species vestis vilioris, quā
utuntur Peregrini Meccam ingressuri, & Lo-
dicis subtilis. quam ephippio superimponere
solent Viatores, eamque nocte sternunt
loco culcitæ, aut integumenti. Ein subtile
Wüllene Deck. Coperta leggiera di lana. Man-
te. Welenz. احرام ايدوب اتدي عظم حر
yhrām idüp itti āzmī harēm, vel
عقد *ēkty yhrām eilejüp*. Se con-
texit illā Lodice quasi veste ad intrandum
Templum Meccanum, ibique peragenda Sa-
cra. Si apparecchiò ad entrar nella Mecca, & c.
Se. حالت احرام *hāletī yhrām*. Status, &
tempus, quō illam vestem induti abstinent
Venatione, Venere, & c. scilicet ante Meccanī
festi celebrationem. V. Gol.

احري *ahrā* . زياده لايك *ziāde laik*.
Melior, melius, satius, dignius, & dignissi-
mum, potissimum. Migliore, & meglio, più
degno.

اخريان *ahryjān* . V. اخريان
احساس *yhsās* [4. حس] Inventio,
sensus, perceptio. Sentimento. Sa. Ah. Vido

خارج
احساس *yhsās* . Sentire, invenire,
sensu percipere. Empfinden / mit sinn be-
greiffen. Sentire, accorgersi. Sentir, s'apper-
cevoir. Czuc / zrozumieć / postrzec Ut
اولف علایمی احساس بیورلدقه
ālāimī yhsās buiuryldakte ... Postquam vi-
sa aut percepta sunt indicia futuræ, aut fa-
ciendæ rei. Accortisi, & veduti segni, & in-
dicij, che farebbe ... Sa.

احسانات *yhsān* [4. حسن] Pl.
ايك انعام *in-ām* عطا *ātā*.
ايك انعام *ikrām* کریم *kerem*.
لف *lutf*.

lutf. Largitio, donum, beneficium, gratia, favor. *Schwendung/Gaab/Gutthat/Gnad/Gunst.* Beneficio, dono, gratia, favore, cortesia, piacere, bene, servitio. Bienfait, don, grace, faveur, courtoisie, plaisir, service, bien. *Dobrodziejstwo / dar / láska / favor / ludzkość / usługa.*

عنايت ا. ايلك ا. *yhsān* ا. *eilik* ا. *ikrami yhsān* ا. *ikram* ا. *baghyllamak.* Benefacere, beneficium in aliquem conferre, bené mereri de aliquo, largiri, donare, favere. *Guts thun/ einem ein Gutthat/ Gnad erweisen/ erzeigen/ ertheilen / schenden/ günstig seyn.* *Far bene, beneficare, aggratiare, conferire, favorire, far gratia.* Faire du bien, faire grace, faveur, plaisir à quelqu'un, conferer, donner. *Dobrze czynić / dobrodziejstwo wyrządzać / łaskę / ludzkość pokazać / łaski dąć / obdarzyć / conferować.*

لطف *كرم *yhsān eile* ايله *lutf, & kerem eile.* Fac gratiam, amabo. *En Lieber/ en ja / thue mir die Gnade.* *Per gratia, di gratia, faccia gratia.* De grace, ie vous en prie, faites moy la faveur. *Proste/uczynimi łaskę.*

احسان ديدہ *yhsān dide.* Qui beneficium accepit, beneficijs affectus. *Obligato per beneficij ricevuti.* Ut احسان ديدہ کز ايز *yhsān diden-üzyz.* Beneficijs devincti tibi sumus, multa à te beneficia accepimus. *Vi siamo, & vi sono obligato per molte gratie da voi ricevute.* Eb.

احسن *ahsen.* ا. *fam. husnā.* Pulchrior, & pulcherrimus, elegantissimus, optimus. *Schöner vnd allerschönst / allerbest.* Più bello, & buono, bellissimo. Plus & tres-beau, bon. *Piękniejszy y nayspiętniejszy / nalepszy.* ut احسن مواضع *ahseni mewāz-y-dür.* Pulcherrimus locorum, Civitatum, &c. *La più bella delle Piazze.* Br. Sa. *Sic احسن بلدان واطيب مداین عمر اندر* *ahseni büldān we atjebü medāini jniran dür.* Pulcherrima Urbium, & elegantissima, optima Civitatum Judaicarum. *La più bella Città degl Hebrei.* Sa. Item احسن وجهه *ahseni weghile.* Omni meliori modo. *Auff aller bester weis vnd manier.* In ogni miglior forma, in ogni più bella maniera. En la meilleure maniere, de la meilleure façon. *Jako nayspiętniejszym & szlachetnym / sposobem.*

احسنه *ahsene.* In appreciationibus signi-

ficat aut كوزل اولسون güzel olfun, Pulcher, bonus sit, *aut كوزل اتسون güzel et-sün.* Pulchrum, bonum faciat, ut احسن الله اليه سبيل الصواب والرشاد *ahsenällā-hü ileihi sebilessawābi werresād.* Dirigat eum Deus ad rectam salutis viam. V. افتخار

احشام *ahsām, i. q. hāfeme.* Clientes, famuli. *Il seguito, li famigli, servitori, la Corte.* Sa.

احصا [حصى 4.] *yhsā* Numeratio, comprehensio, notio, seu احصا *yhsā* ا. *saimak.* Numerare, computare, comprehendere, scribere, nosse. *Zehlen/crezählen / rechnen / wissen.* Numerare, contare, comprendere, descrivere, sapere. Conter, nombrer, comprendre, decrire, cognoître. *Liczyc / ogarnac / wypisac / wiedzyc.* Sic احصا اولنمز *yhsā olunmaz.* Numerari haud potest, innumerabilis. *Unzählbarlich. Innumerabile. Unzählzähony.* بروجهله محاربه اتديلرکه شهسوار اندیشه فضاي حصرو كحصاي قتلي تكاپوي اتمدن *bir weghile muhārebe ettilerki şeh-süwārī endiše fəzā i hāfrū yhsā i katli tekā-pij etweden kaldy.* Tali modo, tam acriter conflixerunt, ut Eques velocissimus cogitationis (mentis,) defecerit in obequirando, ac perquirendo Campo comprehensionis, ac enumerationis occisionis, seu occisorum, hoc est, tanta strages facta est, ut occisi numerari non potuerint. *Fu così atroce il combattimento, che neanche il pensiero può arrivare a comprendere la gran strage, che ne seguì.* Sa, Sic اطعام عام ايچون حد و عدد و احصان بيرون و ظروف الفاظ و حروفده كنجايشدن افزون عطمه كوناكون *yt-āmī ām idiūn baidū addū yhsāden birūn we zarūstī efsāzū burūste künjāisten efsūn at-jmei gīnāgūn mewā-idini mehsūt būjürdy.* Ad cibandum vulgus sterni jussit mensas variorum ciborum omnem numerum & terminum excedentium, & plurium quā in loculis dictionum ac literarum contineantur, hoc est inexplicabilium, *Quod sic ferè reddit Br. Fu così gran quantità di cibi, e di vivande distribuita, e data a' poveri, e mendici, che non si poterono numerare, nè con la bocca ridire, nè con la penna descrivere.* Sa.

احصار [حصر 4.] *yhsār* a. Obsidere, ar-

اح
 è circumdare , retinere , prohibere , V.
 محاصره

حاضرك [حضر 4.] yhzār .
 hāzyrlamak, Producere, jubere ut compareat,
 in medium proferre, præsentem sistere, repræ-
 sentare. Herfürbringen / darstellen / vor das An-
 gesicht stellen. Far pronto, cauar fuori, produr-
 re, far comparire, presentare, far venir auanti
 di se. Produire, presenter, faire comparoître.
 Stáwíc / wystáwíc. Hinc حاضرا خصا
 yhzārī chufemā kyldiler. Adversa-
 rios jusserunt comparere, stiterunt Judicio.
 Fecero comparire le Parti. Eb. تدارك و
 tedārükü yhzār idüp. Ju-
 bendo in promptu haberi. Facendo tener
 pronti, &c. Ll.

حاضرا اولنق yhzār olunmak Paß.
 Adduci, comparere juberi, sisti. Effer con-
 dotto, e fatto comparire Ik. Sa.

حافد ahfād .i. q. hafede Pl. à
 hāfād. Socij, amici, famuli, nepotes, generi,
 affines. V. حافدي .
 etola-
 dü ahfādī Proles, affinesque, & famuli ejus.
 La prole, la parentela, e la servitù, la fami-
 glia. Sa.

حق ahakk . Dignior, æquior, & le-
 gitimior. Più degno, più meritevole, più
 giusto, e legitimo Ik. Sa. Tef.

حقد ahkād . Pl. à hykd
 kinler. Odia, malevolentia. Odij, rancori.
 حقر yhkār. [4. à حق] Contemptui
 habere. Gol.

حقف ahkāf . Pl. à hykf. Are-
 na in curvum exporrectæ, cumuli arena-
 cci. Gol.

حق [4. à حق] Certò co-
 gnoscere ac dignoscere & rectè justè que face-
 re. Gol.

حقاق yhkāký hæk . Ius tri-
 buere, quod justum est dignoscere & adiudi-
 care, Das Recht mittheilen. Far giustitia.
 Faire iustice, ou droict. Prawo przyznac /
 sprawiedliwość uczynić.

احقر ahkar . Vilior, vilissimus, aut
 maximè contemptus. Più vile, è sprezzato,
 vilissimo, ut احقر العباد ahkarül ybād.
 Vilissimus, infimus fervorum. Il minimo de'
 servi. Ll. Sic بوقير احقر اولاد سلطان
 bu fakyrī ahkarī ewlādī sultānūl

embijā. Ego pauper infimus posterorum
 Principis Prophetarum. Questo povero, il più
 vile, è minimo delli Discendenti del Principe
 de' Profeti (sic Mahometem vocant) Eb.

حكم ahkām . Pl. à hukm. Præ-
 cepta Ik. Mandata, decreta, imperia, judi-
 cia, determinationes, sententiæ, præcepta
 legis, mysteria, arcana, patentes literæ, seu
 diplomata, & q. virtutes, aut influentiæ stel-
 larum, prognostica, portenta, præfagia
 Gebott / Befelche / Decreten / Entscheidun-
 gen / Aussprüche / Geheimnissen / Patenten /
 Item Würkungen / Einflüsse der Stern / Vor-
 bedeutungen / Wahrsagungen. Precetti, co-
 mandamenti, ordinanze, decreti, giudicij,
 sentenze, determinationi, Precetti di legge,
 misteri, arcani, Patenti; è diplomati, & Lin-
 fluenze, è virtù delle stelle, Pronostici, Porten-
 ti, presagij. Commandemens, ordonnances,
 Decrets, arrests, preceptes dela Loy, miste-
 res, & Influences, ou vertus des astres, Pro-
 gnostiques, Presages. Przykázania / rozkázá-
 nia / ordynanse / Dekrety / ustawy / wyroki /
 Patenty / Mandaty / tajemnice / y Influen-
 cye / albo władza gwiżd / Przepowiedze-
 nia / praetyki. Hinc حكم شريف
 ahkāmū šer - ý šerif üzre. Iuxta præ-
 cepta legis. Nach den Gebotten des Befehltes.
 Conforme li precetti della Legge. Selon les
 preceptes, ou ordonnances dela Loy. We-
 ßung wyrokow albo przykázania prawá, Sic
 حكم دون وابدن استخبار اتدي
 ahkāmī zü züwābeden istichbār itti. Quæsit de
 præfagij Cometa, seu quid portenderet Co-
 meta. Domandò delli presagij della Cometa.
 Desiderò di sapere, che cosa presagisse la Co-
 meta. Se.

محكم [حكم 4.] yhkām .
 muhkem . Firmare, fortificare, munire rem,
 & q. complere, ordinare, rectè instituire, aut
 observare. Confermare, rassodare, saldare,
 fortificare & compire, ordinare. Sa. sic
 سلسره قلعه سني احكامده اهتمام اتدي
 silsre [silistre] kal-âsini yhkāde ihtimām itti
 Arcem Silistriam munire, fortificare studuit.
 S'applicò à fortificar la Piazza di Silistria. Sa.

حكم الحاكمين ahkemül hākīmīn .
 Præstantissimus dominantium, & perspicu-
 cissimus Judicum. Il più grande delli Pren-
 cipi, è Governatori, & il più perspicace et re-
 to delli Giudici. Ex Titulis Judicum aut
 Præfectorum V. اقضي

لح *yblām* [4. حلم] *Somniare Gol.*
ahles . دورى *doru, dory* . Spadiceus, badius. *Baio. V.* دورى

لحلى *ablā* . Dulcior, dulcissimus ut
ablā minel āfel. Melle
 suavior, dulcior. Più dolce del miele.

احمال *ahmāl* . Pl. à حمل *haml* &
byml. Onera. Carichi, pesti, some. &
احمال *ahmāl* rigiāl. Onera, sarcinae peditum.
Li fagotti delli pedoni.

احمال *yhmāl* [4. à حمل] Imponere
 onus, & juvare aliquem in onere suscipiendo.
Caricare, & giovare alcuno à porsi adosso il carico.

احمر *ahmer* . fam. حمري *hamrā* In
 pl. *ahāmīr* قرمزى *kryzyl* قرمزى *krymyzy.* Ruber, rufus. *Noth. Rosso. Rouge*
czernony. Et ex Gol. Barbarus, alius ab
Arabe, qui اسود eswed dicitur.

احمق *ahmak* . fam. حمقا *hamkā* ابله
ebleh . يونغن *bön* . عكلسز *akylyz* .
joghun . دلي *deli* . Fatuus, stultus, stolidus,
 stupidus, hebes, socors. Ein Narr /
 torecht / nicht geschaid / wahnwitzig / grob /
 ungeschickt / dölpiſch / nārrisch. Matto, balordo,
 sciocco, poltrone, pazzo, goffo, ignorante.
 Fol, sot, lourdaut, fade, estourdi, maladroit.
 Glupf / nützemnit / grubian.

احمق *ahmaklyk* حماقت *hamāket*
 . يونغنلق *äkylyzlyk* عكلسزلق *io-*
ghunlyk . Stultitia, stoliditas, socordia.
 Torheit / Ungeschicklichkeit / Grobheit / Trägheit.
 Pazzia, goffagine, sciocchezza, dappocagine.
 Sottile, lourdesse, estourdissement.
 Glupstwo / grubianstwo.

احوال *ahwāl* . Pl. à حال *hāl.* Status,
 modi, conditiones, res, rerum status, negotia,
 Quae acciderunt, aut accidunt. Standt /
 Weiße der Sachen / Beschaffenheit / Handlungen /
 Zufälle. Stati, maniere, conditioni, cose, affari,
 negotij, andamenti, ciò che passa, dè passato.
 Estats, manieres, conditions, choses, affaires,
 negoces, ce qui se passe, ou s'est passé.
 Stany / sprawy / rzeczy / Ut **احوال**
ahwāl گنجى *gengī.* Res militares. Affari,
 cose di guerra. **احوال خير مآل** *ahwāl*
li chair me-āl. Boni status, pro singulari Bonus
 status. Felice stato, prospero. Ll. Sic
 لحوالزدين سوال اولنورسه الحمد لله تعالى

دولت پادشاهیده وجود مز صحت اوزره
abwālümüzden sü-āl olu-
nurſe elhamdü lillāhī te-ālā dewletī pādī-
šāhīde wügiüdümüz syhbat üzre mewgiüd
olup, &c. Si de meo statu quæsieris, Deo
 excelso sit laus, sub auspicijs Imperatoris bonâ
 fruor valetudine. Se si desidera sapere del
 mio stato, con la gratia di Dio eccelso mi
 ritrovo sotto li auspicij dell' Imperatore con buona
 salute. Ll.

احول *ahwel* . Plur. **احاول** *ahāwil*
 شاشى گوزلو *šaſi gözlü* . Luscus, strabo.
Schieler / Schielender. Losco. Louche, bigle.
Зыжоваты.

اموات *ahjā* . Pl. à حى *hāj.* (موات
emwāt. Mortui) صاعغر *diriler* دیرلر *sā-*
ghler. Vivi. Die Lebendige. Li vivi. Les vivans.
Зыви жыючы. Ik. V. Gol.

احيا *yhjā* [4. à حى] Vivificatio, revo-
 catio ad vitam, resuscitatio. *Rauuivamento,*
risuscitamento, riassunzione. Ut **احياي**
yhyjāi sūnneti sejidül سنت سيد الابرار
ebār. Reassumptio, seu resuscitatio legis, seu
 consiliorum Principis Justorum (Mahometis)
Seguir li Consigli del Prencipe de Giusti.
 Se. Br. **احياء العلوم** *yhyjāl ülm.* Resu-
 scitatio Scientiarum, nomen libri cuiusdam.

احيا *yhjā* . Vivificare, resuscitare,
 excitare, erigere, exhilarare (reassumere,
 revocare Se.) Lebendig machen / auferwecken /
 erwecken / erfreuen. *Vivificare, risuscitare,*
rauuvare, dar, d render la vita, rallegrare,
riassumere, rimettere, ristabilire. Vivifier,
resusciter, rendre, ou donner la vie, remettre
sus pied, restablir. Odžywić / znosić
wu wystawić / podnieść, &c. ut **احياي عظم**
yhyjāi äzmī remīm iderdi. Resuscitabat ossa
 arida, seu cariosa. *Rendeva la vita alli ossi*
secchi e fracidi. Eb. **ايدوب** *idüp yhyjā*
rūsūmī egdādin Excitavit de novo mores &
 præscripta Majorū suorum. *Rivocò nuouamente*
ad uso li costumi & instituti de' suoi Antenati.
 Se. **احياي وجود** *yhyjāi wügiüd*
 buiurun- Restitue me vitam, q. redde animam
 corpori meo, h.e. erige me lapsum.
Rendetemi l'anima, sollevatemi. Eb. sic
كجه *gīge i yhyjā* . elegantius **احياي ليل**
yhyjāi leil . Vigilare noctū, noctes
 insomnes ducere, lucubrare, *Ben Nacht*
wachen / die Nacht mit wachen /

89
 wachen durchbringen. *Vigilare, vegliar di notte, le notti. Veiller la nuit. Ezuc / nie spác wonocy / nocarobic. Porro* احيا اولنمق *ghjā olunmak. pass. Reviviscere. Tornar in visa.*

احيان *abjān* . Pl. ٨ حين *hjn*. Tempora. *Li tempi. Sic* اوقات واحيان *ewkātū abjān*. Tempora & horæ, seu spatia temporis. *Li tempi, le bore. Ik. Hinc* كذران *gūzerāni abjān* ol. Terere tempora, vivere. *Passar li tempi, l bore sue. Ik.*

احيانا *abjānā, pro* احياناً *abjānen*. بعض كره *baʿzy kerre. كاه بكا gāh begāh* . Interdum, quandoque, aliquando, identidem. *Bisweilen / jemahl. Alle volte, di quando in quando, Quelques fois, de temps en temps. Ezāsem / tieby nietieby. Ll.*

لج

اح *ach* . Ah! suspirium *V. آه*
 اح *ach* . ٨ كرينداس *karindas* . Frater, & amicus. *Fratello. Ut* في الله *achy fil-lāh*. Frater in Domino *V. اتحاد* . اخي *achy* Frater meus, & frater mi. *Mio fratello.*

لجبا *yehbā*. [٨ خبو خبا ٨ 4.] Extinguere, & erigere tentoria *Tef.*

لجباث *yehbās* [٨ خبث ٨ 4.] Corrumperere, vitare, & pravos locios sibi adsciscere. *Gol.*

لخبار *achbār* . Pl. ٨ خبر *haber*. Nova, nuncij, & Historiz, Annales, Relationes pec. sacræ. *Zeitungen/ neue Zeitungen/ Berichte/ Geschichten / Traditionen. Nuove, nuovi, raguagli, Istorie, Croniche, Traditioni* Nouvelles, aduis, gazettes, histoires, traditions. *Nowiny/ wiadomosci/ dziele/ tradycje.* عخبار سلجوقيه *achbārī selgiūkīje*. Annales Selgiucenses. *Croniche delli Selgiuchi. Sa.*

لخبار درر بار *achbārī dūrerbar*. Historiz gemmiferæ, & læti nuntij. *Historie, d raguagli lieti, belli. Sa.*

لخبار وحشت مدار *achbārī wahset medār*. Nova infausta, horribilia. *Anuisti strani e disgustevoli. Sa. Br.*

خبر ويرمك [خبر ٨ 4.] *yehbār* ٨ خبر *haber wirmek* ٨ خبردار *chaberdār* . Nuntiare, significare, certiozem reddere. *Zu*

90
 wissen thun/ berichten/ ankünden/ verkündigen. *Anuissare, ragguagliare, dar nuova, dar parte, far sapere. Advertir, donner part, faire part, faire sçavoir. Oznaimic / wiadomosc dāc / uiwiadomic. sic* لخبار

صحتكزي يا سلامتكزي اخبار ايلك *achbārī sybhatūn-ūzū, vel selāmetūn-ūzū ychbār eilen*. De salute & incolumitate vestra nos certiores reddatis. *Thut vns berichten wegen ewrer guten Gesundheit vnnnd Wohlstands. Dateci nuoua della vostra salute. Faites nous sçavoir l' estat de vostre santé, donnez nous de vos nouuelles. O zdrowiu swoim oznaimyćie.*

لخبية *achbije* . Pl. ٨ خبا *chybā*. Tabernacula campestria, Mapalia. *Tende. Sa. V. اصحاب*

آخر او [ختم ٨ 8.] اختتام *achyr* ol. Finitio, conclusio, finis, complementum. *Fine, compimento, conclusione. Ik.*

مودت *venit etiam in compositionem, ut* اختتام *müweddet ychtytām q. cujus finis & scopus est amicitia, vel amor, amicus a um. Amoreuole, affettuoso. Ll.*

لختام بولق *ychtytām bulmak*. Finiri, concludi, compleri. *Finirsi, compirsi, conchiudersi. Ll.*

لختتان اولنمق *ychtytām olunmak* [٨ 8.] Circumcidi. *Circoncideris, esset circumciso. Sa.*

لخدم *ychtydām* [٨ 8.] Adhibetio, usus, seu adhiberi q. ad servitia *Ik.*

لختر *achter* . ستاره *sitāre* . ٨ يادنز *jādz* . ٨ بخت *bacht* . ٨ طالع *tālī* . ٨ عيوفال *ejū fāl* . ٨. Stella, astrum, signum coeleste, & constellatio, fors bona, bonum omen & horoscopus. *Stern / Gestirn / Himmels Zeichen/ vnd guts Glück. Stella, astro, segno celeste, buona costellazione, sorte, buono augurio. Estoiile, astre, sort, bonheur, bonne auanture, bon augure & constellation. Gwiazda/ szesćie/ konstelacyā. Hinc* نيك لخر *nīk achter* . p. comp. Felix, fortunatus, boni ominis, q. natus sub bona constellatione. *Felice, ben nato, nato sotto buona costellazione Sa. Sic.* دختر سعد اختر *dochteri saʿd achter*. Filia optimi horoscopi, felix. *Figlia nata sotto ottima Costellazione, felice, Ah.*

تقدیره *achter gūzeist, h.e.* اخترگذشت موافق

مواقف دوشدی *taktÿre müwāfik düsti.*
Accidit ut erat destinatum Astris. *E' arriva-*
to conforme era presagito dalla sua Costellatio-
ne. Phrasis est proverbialis Persica.

ابداع [خرع 8.] *ychtyrā* . پيدا *peidā* . De novo facere,
comminisci, excogitare, adinvenire, & per-
fidē defraudare (*cum addito* ستم طریقله
Sitem tarÿkÿ ile, q. Tyrannicē. Per tyrannia.
Sa.) Far cosa nuova, inventare, & defrau-
dare. *Ab. Sic* فاتح بولایر سلیمان پاشای *fatyhÿ bulāir süleimān pā-*
şāi ghāzī ychtyrā-ÿdur. Inventio est, aut in-
stitutum expugnatoris Arcis *Bulair* dictæ So-
limanis *Başa* Bellatoris. *Fu inventionē di*
&c. Sa.

اختراق [خرق 8.] *ychtyrak* Lacer-
ratio *pass.* seu lacerari, dilacerari, & Permea-
re, perflare, rapidēque spirare ventum. *Sa.*
Gol.

اقتراق *achtarilmak* pro اختراق *akta-*
rylmak. *Pass. sequentis.*

باشی اشغه *achtarmah* . باشی اشغما *başı aşagha achtarmak* (*Plerique*
scribunt اقمراق *aktarmak*) Invertere in
caput. Umbwenden / umbstürzen. *Rivol-*
tar la testa in giù, Renverser la teste en bas.
Przewrocić / wywrocić / stracić.

اچتریس *ächterias, barb.* October men-
sis. Ottobre. *Invenitur* اچتریس *achte-*
ris, Idem.

اختصار [خسر 8.] *ychtyrār* Contra-
ctio, abbreviatio sermonis aut vocis. *Ab-*
fürzung. *Scortamento, abbreviatione.* Rac-
courcissement, abregement. *Strocenie /*
unde مختصر *muchtafer.* *Abbreviatus.* *Ab-*
gekürzt. *Abbreviato.* *Abregé, raccourci.*
Strocony. *Notaque hanc explicationem*
اختصار ایله اقتصارک فرقی واردر اختصار
لفظی و عبرتی تقلیلدر اما اقتصار لفظی هم
ychtyrār ile yktyrārūn-fer-
kÿ wardür, ychtyrār lafzÿ we ÿbretī taklil-
dür emmā yktyrār hem lafzÿ hem mænājī
taklildür, hoc est. Differentia est inter
اختصار *ychtyrār* & اقتصار *yktyrār*, *Illud*
abbreviat vocem & figuram, seu modum
dicendi; hoc autem & vocem & sensum si-
gnificationemve abbreviat.

قتصیق *ychtyrār* . اختصار *kyffalt-*

mak: Abbreviare. *Kürz machen / abkürzen.*
Abbreviare, scortare. *Abbreger.* *Strocić.*

اختصاص [خص 8.] *ychtyrās* *machsūs* . *Proprium & pecu-*
liarem esse. Proprietā, esset proprio. Et pro
ychlās, aut cum eo Addictio; de-
votio, amicitia specialis & sincera. *Divotio-*
ne, amicitia particolare, partialitā. Atta-
chement particulier. *Sa. Ik. L. I. V.* وفور
ychtyrās ile. Devotē,
addictē, & specialiter. *Con divotione, par-*
tialitā, & specialmente.

اختصام [خصم 8.] *ychtyrām* Alter-
catio, dissidium, litigatio, inimicitia. *Con-*
tesa, dissidio, inimicitia.

اختصام *ychtyrām* . Altercari inter se,
rixari. *Contender trà di loro, litigarsi.*

اختضار [خضر 8.] *ychtyzār* Demete-
re, aut resecare *pabulum* virens, & in *passi-*
vo In adolescentia, ceu ætatis virore mori,
seu præmaturus obitus, *ut* پستر اختضار اوزره
خفته و خون کل کون ایچره نهفته اولدوغبین
pisterī ychtyzār üzre chufte, we
chūn gūlgūne icre nūhūfte oldughyn gör-
gek. Videns eum sopitum in lecto præma-
turæ mortis, & immersum in sanguinem:
Vedutolo addormentato sopra'l letto della
morte immatura, & immerso nel sangue. *Sa.*

اختطاف *ychtytāf* . Abripere, rape-
re. *Gol.*

اختطاف *ychtytāfen.* Rapinā, raptū.

اختفا [خفا خفی 8.] *ychtyfā* Occul-
tatio, & scientia reddendi se invisibilem. *Oc-*
cultatione, Arte di rendersi invisibile. *Eb.*

اختفا اوزره *ychtyfā* . *Occultare se, abscondere*
se. Occultarsi, nascondersi. *Se cacher.* *Eb.*
Sa. V. اخفا

اختفا کرده *ychtyfā* . *Abdere se, seu late-*
re post velum oblivionis, aut socordiz. *Ik.*

اختلاس [خلس 8.] *ychtylās* Rape-
re, abripere, surripere. *Gol. ut* اختلاس ایله
ychtylās ile. Carptim, raptim, *q. surripien-*
do. *Pol. Szypkiem / wrywczem / tu y owy*
dzie. Ian.

قرشقیق [خلط 8.] *ychtylāt* *karysmak.* Commixtio, confusio, perplexi-
tas. *Et* برکمه ایله مداومت *subbet* صحبت

الخ
 93 *bir kimsi ile müdâvemet ü müla-
 zemet.* Conversatio, consuetudo, commer-
 cium. Vermischung / Handlung und Ge-
 meinschaft. *Mischiamiento, intrico, prat-
 tica, conversatione, commercio.* Mes-
 lange, intrigue & conversation, commer-
 ce. *Zámiešanie / romiešanie / y obcorovanie /
 posiedzenie.*

اختلاط *ychtylātu irtibāt. Idem.*
 اختلاط *ychtylāt* قرشيق *karišmak.*
*Miscere, permiscere, & pass. permisceri, per-
 miscere se, immiscere se.* صحبت *suht-
 bet* قونشيق *konuismak.* Consuefcere,
 commercium habere, conversari cum ali-
 quo. *Mischen / vermischen / sich vermischen /
 darein mischen / mit einem umgehen / zu thun
 haben. Mescolare, mischiare, & meschiarsi,
 impacciarsi, haver da fare, praticare, con-
 versare. Mesler, embrouiller, se mesler, con-
 verser, pratiquer, avoir a faire avec. Miešać /
 zamiešać / romiešać sie / obcorować / mieć
 sprawę z kim.*

اختلاف *ychtylāf* a. Diversitas, discre-
 pantia, discordia, contrarietas, v. g. *opinio-
 num super aliquam rem. Unterschied / Mis-
 helligkeit. Diversità, discrepanza, discordia,
 differenza, contrarietà. Diversité, differen-
 ce, discorde, contrariété. Rozność / prze-
 ciwność / niezgodą. Sa.* اختلاف شهرادکاني
*ychtylāfi šehzādegānī gha-
 nimet bilüp.* Felicitari sibi ducens discor-
 diam Principum. *Riputando le discordie, e le
 guerre di quei Principi, e Fratelli per sua buo-
 na ventura, & occasione. Br. Sa.*

اختلاف زمانه مختلف الوان درلو
 اضداددن اولان انواع میوههای شیرین
ychtylāfi zemānile
*muchtelif elwān, dūrlū azdāden olan enwa
 j mīwehāi širīn ešciārī tezejn eilemīs.* Va-
 rij fructus suaves, pro diversitate temporum
 diversos referentes colores, & ē varijs Hetero-
 geneis producti exornabant arbores. *Si ve-
 devano gl'alberi carichi di varij frutti soa-
 vi, di diversi colori, di tutte le stagioni, e pro-
 dotti da piante d'altra specie, &c. Eb.*

اختلاف قلیف *ychtylāf kylmak, Tef.*
 اختلاف اوزره او *ychtylāf ūzre*
 o. *Discrepare, dissentire, non convenire
 opinione, diversimodē sentire, opinari, dice-
 re, variare, & contendere. Nicht zustimmen/
 nicht mit übereinstimmen / anderer Meinung
 seyn / anderst meinen / sagen / zu wider seyn /*

وند زانستن. *Discrepare, non accordarsi, esser
 di altra, contraria opinione, variare, & op-
 porsi, contrastare. N'estre pas d'accord, ou
 ne se pas accorder, avoir diverse, differente,
 contraire opinion, & s'opposer, contester.*
*Roznić / roznego / przeciwnego / inzego bydy
 mniemania / y swarzyć sie.*

اختلافات *ychtylāfāt Pl. precedentis.* Dis-
 cordia, contrarietates. *Ust* اختلافات اخوت
ychtylāfātī uchuwveti Sultān. Dis-
 cordia, dissidia fratrum Principis. *Le discor-
 die de Fratelli del Rè. Br. Sa.*

اختلال *ychtylāl [8. à خلّ]* Turbatio,
 confusio, alteratio, læsio. *Bestürkung / Ver-
 wirrung / Veränderung. Turbamento, tor-
 bolenza, alteratione. Troublement, trouble,
 alteration, fesion. Zámiešanie / narušenie /
 uráženie. Sic* اختلاف حال *ychtylālī
 hāl* Turbatio status, turbz. *Torbolenza. Sa.*
 صلحک اختلافه باعث اوليور *ychtylālī mizāg.* Alteratio sa-
 nitatis, aut temperamentī. *Alteratione di
 fanità. Et* صلحک اختلافه باعث اوليور
Sulhun-ychtylālīne bāys olyjūr. Causat tur-
 bationem pacis. *Cagiona alteratione alla pa-
 ce. Vel etiam* صلحک اختلافه مودتي بر
*Sulhun-ychtylālīne müeddī bir mā-
 nā dūr.* Est res causans turbationem pacis.
Sono cose, che possono turbare la pace, &c. L. l.

قلع یا بیچ چکمک *achten p.* اختن
kylyg, jā biciak çekmek. Distringere gla-
 dium, vel cultrum, & سکو حواله ایلمک
sün-ü hawāle eilemek. Intendere hāstam in
 aliquem, & چیمک *ciapmak.* Fluctuati-
 ire, & اوگرنمک *ögrenmek.* Discere, &
 ایدمان *idmān* e. Exercere se.

اخته *achte p.* Districtus gladius, &
 اوگرنمیش ات *ögrenmīs at, at.* زلول *zelül.*
 Edoctus, commodus, & obsequens equus,
 & عنمنیش ات *enenmīs at, at.* خصی *cha-
 sī.* Castratus equus.

اختیار *ychtijār, Turcicē sumitur pro*
 Senex, annosus, ætate proventus. *Alt / Be-
 tagt / Alter freiß. Vecchio, attempato. Vieux,
 vicillard. Stárzec / stary / podešly w leciech.*

اختیار *ychtijār* a. [8. à خار خير] Ele-
 ctio, optio, arbitrium. *Wahl / Außerlesung /
 Riefung / Gutachten / freyer Will. Elezione,
 arbitrio, libertà, d libera volontà. Choix, ar-
 bitre, liberté. Wolne obieranie / dobro-
 wole*

95
 wolność / wola, *U* اختيار الله *y*chty-jär *elde degül*. Optio non est in manu, seu potestate meâ, non est mihi liberum, non est mei arbitrij. Die Wahl-Riesung/ligt. oder ist nicht in meinem Gewalt / es stehet nicht in meinem Belieben. *Non ne ho l'arbitrio, non mi è libero.* Le choix n'est pas en mon pouvoir, il ne m'est pas libre. *E*lie ná woli to mojej / nie w mocy to mojej / nie wolno mi. *Sic* اختيار الله *y*chtyjär *elden gitti. ferè idem.* Ablatum est arbitrium, non amplius est mihi liberum. *Hò perso la libertà, non mi è più libero.* *Eb.* Item مدهوش اولوب بالكلية اختيار و قراري *medhûs olup bîl külliye ychty-järü karârî elden aldurdî.* Mente percussus libertatem & constantiam sibi omnino eripi sivit. *Stordito e fuori di se, si lasciò togliere la libertà e fermezza.* *Sa.* Item اختيار الله *y*chtyjärü *elden atmis, q.* habenas proprii arbitrij è manibus dimisit, aut abjecit *b. e.* cessit proprio arbitrio. *Sacrificò la sua libertà, &c.* *Ab.* *Sic* اختيار الله *y*chtyjärüm *aldun.* Arbitrium, libertatem mihi ademisti. *Mi hai tolta la libertà.* *Eb.* اختيار الله *y*chtyjärümüz *ile.* Ultrò, ultroneè, sponte, deliberate, motu proprio, non coacti. *Freywillig / vorsätzlich / auß freyem Willen / ungenóhtigt.* *Volontariamente, liberamente, spontaneamente.* *Volontairement, librement, de bon gré, de nostre propre mouvement.* *İdobrey woli náşey. &c.* *ut* گندو اختيار مزله می اویندق *gendü ychty-järümüzle mi oınarduk.* Nunquid sponte nos ludebamus. Vermeinet ihr vielleicht / daß wir freywillig von uns selbst spielen. *For-si noi giocavamo di nostra spontanea volontà? Èstoit-ce de nostre bon gré que nous jouions? Aza idobrey to woli náşey gráslırmı.* *Eb.* *Sic in alijs personis ut* اختيار الله *y*chtyjärümile. Sponte meâ. اختيار الله *y*chtyjärü *ile.* Suâ sponte.

اختيار و *y*chtyjärü *giüzjî*, جزء اختيار و *y*chtyjärü *giüzswî* *Tef.* *giüz-ı ychtyjär.* Liberum arbitrium. Ein freyer Will. *Il libero arbitrio.* Le franc arbitre. *Wolność wolej.*

اختيار و *y*chtyjärü *okurtlek.* Eligere, feligere, admittere, suscipere. (instituere, concludere, *Sa.*) و optio-

96
 nem habere, eligere sibi. Ausserlesen / auf- lesen / annehmen / auffnehmen. *Eleggere, scegliere, cappare, ricevere, scegliersi.* *Eslire, choisir, faire eslire, recevoir.* *Obrác / przebrác / obrác sobie / przypimować.* *U* اختيار بيوروب *zahmeti ychtyjär bujurup.* Sulcepto labore. Sich bemühend / unbeschwerdt. *Prendendo la fatica, l'incommodo.* Prenant la peine. *Prace nie lituiac / prace sobie zádáac.*

اختيار اولندی *y*chtyjär *olundy.* Con- clusum fuit. *Fu conclusò.* *Sa.*

اختيار كرده... *y*chtyjär *kerdeî...* Eligere vel elegisse... *Ik.*

اختيار لك *y*chtyjärlyk. *e.* Senectus, pro- vecta ætas. Das Alter. *Vecchiaia.* Vieil- lesse. *Stárość / ostárzátóść.*

اختيار لانش *y*chtyjärlanmis. Senex fa- ctus. Der alt worden ist. *Invecchiato.* Vieil- li. *Ostárzaty.*

اختيار لنامك *y*chtyjärlanmak. Senesce- re. Alt werden. *Invecchiarsi.* Viellir, de- venir vieux. *Stárzeć się.*

[8. ا. خال خيل] *y*chtyjäl *e.*

يورركن و *tekebbürlemek* *tekebbürlemek* *salıymak.* Superbire, gloriari, multum sibi persuadere, magni quid de se imaginari, & cum fastu, seu fastuosa corporis agitatione incedere. *Insu-perbiri, far del superbo, pavoneggiare, caminare con brauura, orgoglio, e baldanza.*

[8. ا. خان خون] *y*chtyjân *e.*

خيانت و *chyjanet* *e.* Decipere, prodere, per- fidum esse. *Usar tradimento, infedeltà, tra- dire.*

اخذ *achz* *e.* Acceptio, perce- ptio. *Ricevimento, presa, il prendere &c.* *U* اخذ و مصرف *achzın masraf,* Acceptum & expensum. Einnahme und Ausgab. *Il rice- uuto, e la spesa.* Le recçu, & la despense. *Wziat et wydatet* اخذني فرمان ايلدك كز درويش *achzyni fermân eiledügün-üz derwiş.* Re- ligiosus, quem iussistis capi aut captivari. *Il frate, di chi commandasti la presa, l'arres- to.* *Eb.*

اخذ و *achz* *e.* almak طوق *almak* *e.* Sumere, capere, recipere, ac-per-inter- cipere, prehendere, occupare, comprehen- dere quid capacitare suâ, و captivum fa- cere. Nemen / auffangen / empfangen / emp- fassen / einnehmen / begreifen / vnd fangen. *Pren-*

Prendere, pigliare, ricevere, intercettare, impadronirsi, impossessarsi, & far prigioniero. Prendre, recevoir, intercepter, le saisir, & faire prisonnier. *Brác / wjiac / odebrác / przeyu* momac / dostác / y poimác, & اخذ و قبض ا. *Idem* Percipere, recipere, accipere. *Ricevere, &c.* Sic اخذ ايلنكري دلي *achz eiledükleri dili hu-* zürümüze getürdiler. Militem hostilem (vul. Linguam) quem ceperant in conspectum nostrum adduxerunt. *Hanno condotto auanti di noi la Lingua (il Prigione) che haveuano preso.* L.l.

اخذ انتقام *achzy intykām*. Vindictam sumere. *Sich rechen.* Vindicarsi. Se vanger. *Mócié sie / wjiac pomsta.*

آخر *āchar*. Fam. اخري *uchra*. Alter, alius, secundus. Ein anderer / der ander. *Altro.* Autre. *Drugi.* ut آخرك رعايا سي *acharun-ryhāsī syz dijū*. Dicentes, *Vos estis alterius subditi, seu persuadentes illos esse subditos alicuius alterius.* Dicendo, *fete sudditi d'un altro; con dire, che erano sudditi di un altro.* L.l. آخر دن *āchar-dēn*. Ab altero, aliunde. Von einem ändern / anderswo her. *Da un altro, d'altrove.* D'un autre, d'ailleurs. *Od drugiego / odtogo in nego / zkad inad.* L.l. آخر ديار *ācher diār*. Alia, extera Regio. *Paese Forastiere.* Br. Sa. آخر سمت *semā āchar*. Alia via, & aliò. *Altra strada, altrove.* Ik. شكل آخر *sekl li āchar* oī. غير شكل *ghairi sekl* oī. Alterari, mutari. *Sich verkehren / verändern.* *Alterarsi, mutarsi, cambiar faccia, stato.* Se changer. *Odmiēnić sie.*

آخر *achyr* (اول *ewwel* صوك *son*). Posterior, priori succedens, postremus, extremus, ultimus, & pars posterior, aut postica, extremitas, & postremum, finis, & ut عاقبت *ākybet*. Postremo, tandem, ultimo, ad extremum, porrò. *Ik.* & aliquando per unde, postquam reddi potest. *Der Nach-* folgend / der Letzte / der Allerletzte / der Jüngste / der Hinterste / der hinter Theil / das Letzte / das End. *Zu letzt / endlich / zu Ende / leztlich.* *Posteriore, secondo, ultimo, finale, la parte di dietro, è ultima, fine, estremità: finalmente, alla fine.* *Postérieur, dernier, final, fin, bout, extremité: en fin, ala fin.* *Posledni / ostatni / poslad / tonice.* *Ulatonice / na ostatet / & na ostatetn.* ut آخرنده *āchyrende*. In fine cuius, vel quorum. *Al fine di che, de' quali.*

Ab. آخر عمره دى *āchyrī ūmredeR.* Ik. *Tartaricè* عمر آخر عجه *ūmr āchyrghacia.* L.l. Usque ad extremum vitæ. *Sino al fine della vita.* Sic آخر نهاره دى *achyrī ni-bāredeR.* Usq; ad finem diei. *Sino al fine del giorno.* Sa. آخر الامر *āchyrul emr.* q. Extremum rei, b.e. tandem, deniq; ad extremum *Endlich / leztlich / zu lezt / beschließlich.* *Finalmente, alla fine, in somma, in conclusione.* En fin, a la fin. *Ulatonice / na ostatet.* Ut آخر الامر بونك صوكي فنايه وارر فساد وارر *achyrul emr bunün - son-y fenāje warür, vel fesāde warür.* Ad extremum, tandem exitus huius in malum tendet, seu hinc malum oritur. *Finalmente la cosa terminerà in male* L.l. آخره قريب *āchyre karīb.* son-a iekyn. Sub finem, prope finem. *Vicino al fine, sà'l fine.*

آخر زمان *achyr zemān.* Extrema tempora, novissimi dies. *Der Jüngste Tag.* *Fine del mondo.* La fin du monde. *Stonczanie swiatà / poslednie czasy / ostatni czas.* Sic آخر الزمان *ilā āchyrīz zemān.* Usque ad novissima tempora, ad consummationem seculi. *Sin' al fine del mondo.* آخر کار *āchyrkār.* Extremum opus, & ad extremum, ad finem rei, tandem. *Finalmente.* Sa. i. q. آخر نفس *achyr nefes.* Extremus spiritus, halitus. *der lezte Athem.* L'ultimo spirito, respiro, fiato. Le dernier soupir. *Ostatni dech / skonanie.*

اول و آخر *ewwelū āchyr, vul. ewwel āchyr* Denique, ad extremum. *Leztlich / zu lezte.* *Finalmente, alla fine.* En fin, au pis aller. *Wostatetn / jednàkorwo.*

آخر *āchyr* بترمك *bitürmek* Finire.

اول سوزده در سني آخر *ewwel sözde dersini āchyr itti.* In prima voce finivit lectionem suam. *Alla prima parola terminò, finì la sua lettione.* Ik.

آخر او *achyr* oī. Finiri & expirare. *Effer finito, spirato.* Ut آخر اولدي *ūmrī āchyr oldy.* Finita est ejus vita, ad extremum vitæ pervenit. *Spirò il termine della di lui vita* Ik.

آخر *achyren*, & آخرتاً *āchyrijen.* Finaliter, tandem, ad extremum ut supra آخر *čičirmak* [خرج 4. à] *ychräg* اخرج *karmak.* Eximere, extrahere, expromere, educere,

educere, producere. **أخ** *Aufnehmen / aufziehen / herfür thun. Far uscire, cavare, cavar fuori.* Produire, faire sortir, tirer hors, produire. **Wyjać / wyciągnąć / wytoczyć / wynieść / dobyć / wyprowadzić / wystawić / wydać.** *Hinc etiam* **أخراجه قادر اولان** *ych-rāgine kādyr olan.* Qui id legere potest aut poterit. **Der es lesen kan / oder wird.** *Chi lo può, è potrà legere.* Qui le peut, ou pourra lire. **Bro to wyczytać może.** *Eh.*

أخراجات *ychrāgiāt*, Pl. *precedentis* **خراجك** *chārglyk* Expensæ. *Aufgaben.* *Spese.* Despensæ. **Wydatki / spezy.** ut

أخراجاته صرف ايجون *ychrāgiātine sarf ičiün.* Pro expensis ejus seu, ut ea expendat in usus suos. *Per le spese, da spendere per i suoi bisogni* *Sa.* Sic **أخراجات** *ychrāgiāt* **عسكر ايجون** *askēr ičiün.* Propter expensas Exercitus. *Per le spese, è per il pagamento dell' Esercito* *Sa.* Item **بومبلغ** *bu meblagh mūnetūme kāfi we ychrāgiāt zārūrīje wāfidūr.* Hæc summa pecuniarum sufficit pro provisione domus, & pro expensis necessariis. *Questa somma basta per le provisioni di casa, & per l'altre spese necessarie.* *Sa.*

أخراق *ychrāk* [4. **أخرق**] *Animo* percellere, attonitumque reddere. *Sbigottire.* *Sa.*

أخربين *āchyr bīm* (**أخرب** *ghāfil* improvidus) **صوكة باقجي** *son-a bakygi.* Providus, qui respicit finem. *Provido, che guarda al fine.* Sic **أخربين اوليان** *āchyr bīm ol-maian,* **أخرب** *ghāfil.* Improvidus, imprudens, incircumspectus, extrema seu finem non respiciens. *Imprudente, che non considera il fine.*

آخرت *achyret* . **آخره** *achyre* *fam.* *precedentis* **آخر** *achyr.* Posterior, postrema & postremum, extremum. *L'altra, posteriore, ultima, & il fine, l'ultimo.* Item *usitate* altera vita, scilicet æterna, alter mundus (hic enim vocatur **دنيا** *dünjā.*) *Das andere Leben/ die andere Welt.* *L'altra vita, l'altro mondo.* *L'autre monde.* *Tamen* *ten* *swiat.*

آخرت اوغلي *achyret oghly.* **آخرت اوغلي** *achyret karindasi,* **باباسي** *ba-basi,* *Quod aliàs Turcicè dicitur* * **اوغللق** *oghullyk,* **قرداشلق** *kardaşlyk,*

أخ *babalyk.* Adoptivus filius, frater, Pater. *Pfleg, Sohn/ Duxbruder/ geschwornen Vater.* *Figlio, fratello, Padre adottivo è giurato.* *Fils, Frere, Pere adoptif, ou iuré.* *Syn* **Brat/ Ociec** *przyposobiony.*

أخرس *achres* . *fam.* **أخرسا** *chersā.* *Mutuo* *Muto* *Eh. V. in* **أخرسا** *Gol.*

أخروي *uchrewi* . (**أخروي** *dün-jewi*) *& in* *fam.* **أخروية** *uchrewije.* Alterius mundi, seu ad alteram vitam quippe æternam spectans. *Dell' altro mondo, dell' altra vita.* *Ik. Tef.*

أخرا *uchrā* *& praesertim in* *regimine* **أخري** *achyr* . *fam.* **أخرا** *achyr* *& achyr.* (**أخرا** *ulā*) Altera & posterior. *L'altra, l'ultima.* *& cum articulo* **الأخري** *el uchrā.* Altera vita. *L'altra vita i. q.* **آخرت**

أخريان *achryjān*, *vul.* **أخريان** *abrian* . *p.* Homo ignarus rerum, nesciens quid agat, religionis suæ imperitus, curæ non curans. *Ein unversahner / ungeschickter Mensch / der nicht weiß was er thut/ oder weiß Glaubens er ist/ oder desselben sich nicht achtet.* *Ignorante, da niente, che non sa, nè di fede, nè di legge.* *Ignorant, lourdaud, qui n'a ny foy ny loy, qui ne se soucie de rien.* *Ułeczemny człowiek.*

أخريين *achyrin* . (**أخريين** *ewwelin*) *Pl. in obliquo* **أخري** *achyr.* Posteriores, postremi, ultimi, novissimi, posteri, post venientes. *Li posteriori, li ultimi &c.* *Ik.*

أخزر *achzer* . **أخزر** *achzer* *ضيق العين* *zajkul āin,* . *Arctos, parvos, conniventesque oculos habens, patus, qui velut limis intuetur.* *Chi ha gl' occhi piccoli, è stretti, e loschi.*

أخس *achaß.* Vilior, ignobilior. *Più vile &c.* *Tef.*

أخسرمق *achsyrmak.* Sternutare, *Tef.* *pro quo usitatus* **أفسرمق** *aksyrmak,* *quod* *Vide.*

أخسام *achsam* . (**أخسام** *sabab*) *مس* *mesā* . (**أخسام** *subb*) *شام* *šām* . (**أخسام** *bām*) *p.* Vesper, vespera, vesperi & *pro* **أخسام** *gige* *Nox* & *pro* **أخسام** *dün* *Nox,* *nocte præteritâ, heri vesperi.* *Abend/ Nacht/ vergangene Nacht/ gestern Abends.* *La sera, la notte, & hier sera, hieri notte.* *Le soir, la nuit: la nuit passée: hier au soir.* *Diebe*

Wieczor wieczorem/ noc/ wozoráysey / alba
presley nocy / wozorá wieczor.

لخشم تا هنگام شام اولجه *ach'sām tā bengāmī sām olynge*. Usque ad vesperam, donec vespersceret. Sina alla sera, sino all'imbrunire della sera Eb.

لخشم زماني وقتي *ach'sām zemāni, vel makij* Vespertinum tempus & orationis vespertina hora. Abend's Zeit. La sera. La soiree. Coas powieczorny.

لخشم *ach'sām* ol. Advesperascere, no-
descere, Farsi sera, farsi notte.

لخشم اوليور *ach'sām olyjūr*. Vesperascit, no-
descit. Es wird Abend/ Nacht/ es spate-
tet/ es fanget an zu nachten. Si fa sera, notte,
s'imbrunisce. Il se fait tard, soir, nuit. Ma
sie tu wieczorowi / wieczor/ noc nadchodzi /
Miercha sie.

لخشم يلدري *ach'sām jildyzy*. Hesper-
us & hesperugo, vesper, stella Pastoris, Ve-
nus. Der Abend Stern. La stella della sera,
la bella stella, L'estoile du soir, l'estoile du
Berger. Gwiazda wieczorna.

لخشم يمي *ach'sām iemegī*, &
jejegegī. Cæna. Abendmahl/ Nachtmahl. La
cena. Le soupper. Wieczera.

لخشم يمي *ach'sām iemek, aut tutius*
ad vitandum turpe equivocum لخشم
ييجيگين يمي *ach'sām iejegegīn iemek, vel*
vulg. ach'sām mangiasini iemek. Cænare. Zu
abendt / zu nacht essen. Cenare. Soupper. Wie-
czerać.

لخشم طعامنه دعوت ا *ach'sām ta'amine*
de-vet e. Invitare ad cænam. Zu dem Abend-
mahl einladen. Invitar à cena. Prier au soup-
per. Prosić na wieczera.

لخشم كن خير اول *ach'sāmün-üz chair ola*.
مسا الخير *mesel chair, Vul. misylchair*. Bo-
nus vesper, bonum vesperum precor. Gu-
ten Abendt. Buona sera. Bon soir. Dobry
wieczor. Cui respondetur *اول* عاقبتكن خير اول
akybetun-üz chair ola, q. extrema vestra
sint felicia, vel ad secundum يا مسا الخير
ia mysyl chair.

لخشم *ach'sāmki*, & *variis*
ach'sāmdeki. Vespertinus, &
hesternus. Spatlecht / gesterig. Vespertino,
della sera, & di hieri sera. Du soir, & d'hier
zu soir. Wieczorny / y wozorayfy.

لخشم *ach'sāmlamak*. Vesperare, seu

لخ *vesperi aliquò advenire, aut ibi consistere*.
Mit sambt der Nacht hinfommen / oder ange-
langen. Arrivar in qualche luogo alla sera, d
esser sera, quando si arriva in qualche luogo.
Arriver le soir, se faire soir quand on arrive.
W wieczor / wieczorem przychac.)
صاحلق

لخشم *ach'sāmin*. Vesperari, Vesperti-
no tempore. Zu Abendts / umb Abendts
Zeit. La sera. Le soir. Wieczorem.

لخشم *ach'sāff*. a. Magis proprius. Più
proprio.

لخشم *ah'zier*. fem. *huzrā*. Vi-
ridis. Grün. Verde, Verd. Zielony. *لخشم*
tāvousi ah'zier. Pavo viridis
qualem esse dicunt in Paradiso. Pavone ver-
de. Sic. *لخشم* *giāmei huzrā*. Ve-
stis viridis. Veste verde. *لخشم*
bahrūt ah'zier. i. q. *bahrūt hind*.
Mare, seu Oceanus Indicus. Mar d'India.

لخشم *ychtār* e. [4. à خطر] Revoca-
re, reducere in memoriam, & meminisse,
imaginari sibi. Far ricordarsi, ricordare, &
ricordarsi, immaginarsi, figurarsi *لخشم*
gendū meotin ichtār idüp.
In mentem revocando, aut figurando sibi
propriam mortem. Rappresentandosi la sua
morte. Ik. Sic. *لخشم* *ymālin zamirine*
ychtār idüp. Iniecitā in eius mentem suspi-
cione fore ut ... Ponendogli in capo il so-
spetto di ... Sa.

لخشم *yhfā* [4. à خفا] (*ظهار*)
yzhār) Tectio, occultatio, & latentia, carentia.
Ricuoprimento, occultamento, suppres-
sione, mancamento. Ik. *لخشم* *ilmī ych-
fā*. Ars reddendi se invisibilem Eb. i. q.
لخشم

لخشم *yhfā* e. *ستر* *setr*. *لخشم*
gizlemek saklamak. Absconde-
re, occultare, abdere, suppressere, celare.
Verborgen / verborgen halten / verhalten /
verhelen. Nascondere, occultare, celare, sup-
primer. Cacher, celer, supprimer. Strýc/
taic / zátaic.

لخشم *gendūji ychfaie*
ckty. Se invisibilem reddidit. Si rese invi-
sibile. Eb.

لخشم *yhfā ile*. Tectū, clām, &
submissā

submissâ voce. *Verborgen* / heimlich / vnd mit leiser / stiller Red. *Di nasosto, occultamente, à bassa voce.* En cachette, tout bas. *Brjomko / potaiemnie / y chcho.*

ایکی دیدلرینه کحل لخبایی چکوب *iki didelerine köhlî ychfajî çeküp.* Inundis oculis stibio invisibilem reddente. *Havendosi fregati gl'occhi con polvere, à tinta, che rende la persona invisibile. Eb.*

اخکر *achker* . قور *kor* . Carbo candens, ardens. *Gluth / glüende Kohlen. Carbone acceso, bragia. Braile. Wogl żarzyty.*

اخال *achall* . Indigentior. *Et achull.* Pl. à خال *chall.* Aceta.

اخلا *achyllâ* Pl. à خليل *chalil.* Amici.

اخلاص *ychlâs* [4. à خلص] Purificatio, correctio, emendatio, & *usitate* Puritas cordis, synceritas, pietas, probitas, veritas, syncera amicitia, candor animi, syncerus amor. *Säuberung / Verbesserung / Keinigkeit des Herzens / Aufrichtigkeit / Liebe / Dienstbarkeit / Offenherzigkeit / Treue / Liebe. Purità, sincerità, candore, realtà, divotione, vera amicitia, candido affetto. Pureté, sincerité, candeur, respect, véritable amitié, & affection. Oczyszczenie / czystość serca / szczerość / szczery affekt / wprzeymość. Ll. V. وفور*

اخلاص وانقياد *ychlâsu inkyjâd.* Synœrus amor & cultus, observantia, obsequium, obedientia. *Affetto, osservanza, e divotione. Ll.*

اخلاص ايله *ychlâs ile* Purè, syncerè. *Auffrecht / redlich / pur / lauter. Puramente, sinceramente, candidamente. Purement, sincerement, avec sincerité. Szerze.*

اخلاص *ychlâs* . قرشقسزا *karysikysz* . purum reddere, depurare, purificare, & emendare. *Reinigen / läutern / vnd verbeßeren. Purgare, purificare, emendare, correggere. Purger, purifier, corriger, amender. Oczyszczyć / y poprawić. طاعتي ریاسزا* *tâ âti ryjâsyz* . Purè, verè, citra hypocrisin aut simulationem colere Deum, etiam homines. *Servir Iddio (honorar gl'huomini) con purità di cuore, fare le sue divotioni senza hipocrisia.*

اخلاط *achlât* Pl. à خلط *chylt.* Mixturæ, miscellæ, & humores corporis. *Misture & humori. ut* *achlâtî* *redije.* Humores corrupti. *Humori corrotti.*

اخ *achlâtî* *erba* . Quatuor humores, seu qualitates elementares, quatuor complexionones in homine. *Die vier Feuchtigkeiten / oder Elementarische Qualitäten / Complexionen / oder Naturen der Menschen. Li quattro humori, e temperamenti, complessioni nell'uomo. Les quatre humeurs, complexions, temperamens de l'homme. Cztery komplety.* *achlâtî* *fâside.* Humores corruptentes, & corrupti. *Humori corrompenti, & corrotti.*

اخلاف *achlâf* . Pl. à خلف *chalef*, *chulf.* Ll. اسلاف *eslâf* . Posterî, postvenientes, successores. *Nachkömmling / die Nachkommende / Nachfolger. Discendenti, posterî, successori. Descendans, Posterité, Successeurs. Potomni / Potomstwo / Następcy / Następcy. Sic in* *Se* *achlâfî* *sütüde ewsâflerî.* Posterî eius laudatissimi. *Li di lui lodatissimi posterî, &* *achlâfî* *şâdet itisâfî* *Ferè idem.* Gloriosissimi eius posterî, ac successores.

اخلاف *ychlâf* [4. à خلف] Depravatio, seu corrumpti. *Corrompersi. V. Gol.* *achlâf* *tîghymî* *ghylâfinden ychrâg* . Gladium depravationis, seu contraventionis ex vagina extrahere, hostilem stringere gladium. *Sfodrare la scimitarra hostile. Br. Se.*

اخلاق *achlâk* . Pl. à خلق *chalk.* Populi. *Popolî, & à خلق* *chulk.* Naturæ, indoles, mores, qualitates, dotes animi, proprietates. *Qualità, talenti, costumi, proprietà. V. خلق*

اخلاق حميده *achlâkî hamide.* Laudatæ, laudabiles qualitates, mores. *Lodevoli qualità, costumi.*

اخلال *achlâl* . Pl. à خل *chyl.* Intimi amici.

اخلال *ychlâl* [4. à خل] Confusio, seu *ychlâl* . Confundere, turbare, q. depauperare, indigum efficere. *V. Gol. Confondere, turbare. Ut* *ychlâlî* *mæ-nâ ider.* Confundit sensum. *Confonde il senso. Ik.*

اخلال ايله *ychlâl ile.* Confusè, & marcrè. *Confusamento, & magramento. Se. V. املال*

اخله

achylle . Pl. خلال chylāl. Detritiscalpia & Theca vaginalum. Steccadenti, sopracoperta de' fodri.

achlas. Purior, syncerior, syncerissimus, Più puro, sincero, &c. ut لخلص achlasul jhād. Syncerissimus servorum. Il più sincero de' servitori.

achlasul fūwād. Syncerissimus corde. Di cuore sincerissimo.

achlat . i. Eban armodi. Pyrum sylvestre. Holz. Dirm. Pero selvatico. Poire sauvage. Dstie gruski. An.

achmer, . Ebrius, crapulosus. Ubbriaco. ut لخميرل ایدی achmerler idi. Ebrij erant. Erano ubbriachi Tef.

achnes . Fam. خنسا chensā. بورن اوجي سورجه اورتدسي چوگك كمنه burun ugi swrige ortasi ciükük kimesne. Resimum nasum habens, filo, simus. Di naso schiacciato. Gall. Camus.

achewān . i. Dual. ab اخ ach. duo fratres.

ychwān . Pl. ab اخ ach Fratres, amici. Brüder / gute Freund. Fratelli, compagni. Freres. Brácia. Sa.

ychwānlyk . pro اخوت achuwet. Fraternitas. Fratellanza.

achwet . Pl. coll. ab اخ ach Fratres. Li fratelli.

achuwet . فرنداشلق karyn-däilyk . برادري büraderi . Fraternitas. Brüderschaft. Fratellanza. Fraternité. Bratstvo. ut اخوت حقانيه achuwetü hak-kaniye. Vera fraternitas in Deo, seu spiritualis. Vera Fratellanza in Dio, & spirituale. Ik.

achor . i. اصطبل ystabyt . Stabulum, equile, &c. Stall. Stalla. Estable, & Escurie. Stáynia. Hinc امير آخور emirü Achor. Præfectus stabuli. Mastro di stalla, &c. V. in امير achor oghlani. Stabularius. Stall. Knecht. Stalliere. Vallet d'escurie. Stáienny.

syghyr achory. Bovile, bubile. Ruhefall. Stalla di bovi, & vacche. Estable a vaches, vacherie. Wotownta / oborá.

achwes . Timidior. Più timido.

achwak. Cocles, lusciosus. Guercio.

achj. Frater mi. V. in اخ خير achjār (أشرار esrār) Pl. & chair & ab اخير ach-fer. Boni, bonz, bona. Optimi, & a. Li buoni, ottimi. ut كزیده گزیده ach-jār. Optimorum selectissimus, præstantissimus. Scelto sopra tutti li ottimi. Ik.

achjer . Melior, optimus. Bester / Allerbest. Migliore, ottimo, buonissimo. Moilleur, tres-bon. Lepšy / nalepšy.

achyz . مهره دیوار mührü di wār. Incrustatio muri, cæmentum ex calce, quo muri illinuntur. Malta, incrostatura di muro.

achyzger. Cementarius. Pol. Tyntarz.

achjāl . Pl. خیل chail. Equi.

achjel . Multos habens nazvos, & nomen avis. V. Gol.

ad . اسم ism . نام nām . Nomen. Nahmen. Noms. Nom. Imis. Scribitur etiam ad distinctionem ان ad.

adü sany. Nomen & valor, dignitas, qualitas eius. Nome, e qualita.

adi ne dūr, quod اکانه دیلر & an - a ne dirlet, & نیجه دیلر? Quomodo vocatur? Wie heist Er / wie ist sein Nahm? Come si chiama? Comment s'appelle-il? Játo go zowia. Jáť mu imie? Sic اکانه فلان دیلر adine fulin dirler. Vocatur nomen ejus N. Er heist N. Si chiama per nome N. Il s'appelle N. Imie mu tť.

ad komak, & اد ویرمک wirmek . تسمیه tefmije . نام دادن nām dāden . Nomen imponere. Nennen / Nahmen geben. Porre il nome, nominar, chiamar per nome. Nommer, mettre le nom. Imie kłásć / miánować y przyswać.

adi ile an-mak. Nominatum commemorare, seu appellare proprio nomine, nominare expresse, Nennen / mit eigenen Namen rufen / von einem Meldung thun mit Benennung des Namens. Far mentione di alcuno, nominandolo col proprio nome. Nommer, appeller par son nom. Po imięciu miánować / nāmienić.

ad cekmek . نام زعم zemm . Virtus

perare *at* چکمک ادنی *birkimse-*
nun-adini çekmek. Traducere aliquem, vi-
tuperare, criminari, inculpare, cri-
men in aliquem conijcere, detrahere, fa-
mam ledere, nomen denigrare, dehonestare.
Einen schelten/ aufmachen/ lästern/ be-
schuldigen / einem die Ehr nehmen/ abschnei-
den/ verschwärhen/ schänden/ schmähen. *Tra-*
duurre, blasimar alcuno, annegrir il suo no-
me, toccar la sua riputazione. Traduire,
blasmer, detracter, noircir la reputation.
Ganic/ wymować sławy/ obmowić / osła-
wić kogo.

ابا *ada* 1. (quod scribitur etiam ادا) &
 جزيرة *gezire* 1. Insula. Ein Insel.
Isola. Isc. Wysep/ wyspá.

اذا بالغى *ada balyghy*. Czte, balena.
 Walhfish/ *Balena*. Baleine. Wieloryb.

ada taw'sangighy. Cuniculus. Ein K niglein / Kaninchen. *Coniglio*, Connil, Lapin. Krolle.

ادا *edā* Perfolutio, præstitio. *Pagamento*, *sodisfattione*. (v. *sequens*) & q. vocis prolatio, seu eloquentia. *Maneggiamento di voce*, *facondia*, ut ادا بلبل نازك *būlbūlī nā-zūkēdā*, & ادا خوش *choš' edā*. *Facunda*, *suaviloqua*, *canora* *Philomela*. *Rossignuolo di voce*, *è canto delicato*, *isquisito*. Sic نواي ادا *newāi murghānī choš' edā* *Modulatio avium canorarum*. *L' armonia e bella risonanza delli uccelli di canto suave*. *Se. V.* خوش کلام ترک اداسي *kelamūmū-zun-edāsi*: *Elocutio aut eloquentia nostra*. *Il nostro bel dire*. *Ah.* ادا حسن *husnī edā* *Genuina expressio, redditio*. *Espressione giusta, bella. V.* حسن تعبیرات سنجیده . ادا *tā' bīrātī senḡīde edā* *Ponderatè & judiciousè expositæ explicationes*. *Esplikationi ben pesate, ben poste, espressioni* *Ik.* ادای *edāi mā' nāi hædiste*. *In explicatione, seu redditione dicti, aut sententia sacra*. *Nel dichiarare il detto del Santo &c.* *Ik.* اداي مرآم باینده *edāi merām bābinde*. *In explicando intento, ad exequendum propositum, seu intentum, ut in mandato perficiendo, & ipsum opus absolvendo*. *Nel particolare di esprimere bene, e spiegar l' intento, è sodisfare al suo debito, è intento* *Ik.* اداي لازم اولان *edāsi lāzim olan* & واجب لازم الادا *lāzimūl edā*,

الادā wāḡibūl edā Quod præstari debet, necessario præstandum, persolvendum. *A che siamo tenuti, obligati; all' effecutione di cui siamo obligati* Ik. Sic اوزرنه اداسي *اوزرنه اداسي* Ik. *Sic* لازم کلن *üzerine edāsi lāzim gelen.* Quod persolvere, præstare tenetur, *Ch' egli è obligato di fare, ò di sodisfare.* Ik. نمّت آخره *Ik.* لازم الادā *zimmeti āchare lazimūl edā.* Ab alio persolvendum, præstandum. *Quel, che un altro deve pagare, ò prestare, fare.* Ll.

1) *edā* e. *ödemeḥ* كورمك *görmek*. Persolvere, pendere, satisfacere, praestare, exequi, defungi, absolvere, reddere, referre, proferre, ritè pronunciare, exprimere. Zahlen / bezahlen / ablegen / genugthun / machen / aufrichten / verwalten / leisten / verfertigen / vollbringen / aufmachen / aufsprechen / ausdrücklich sagen. *Pagare, sodisfare, fare, esequire, compire, terminare, rendere, proferire, esprimere*. Payer, satisfaire, faire, parfaire, exécuter, s'acquitter de ... accomplir, achever; Proferer, prononcer, exprimer. *Placić / ząplacić / oddać / sprawić / dołożyć / wyłożyć / odprawić / spełnić / wyłożyć / wyrazić*.

بورجنى ادا ا *edāi dejn e.* *adāi dejn e.* Solvere debitum, *vel* debita. Schuld abzahlen/bes zahlen. Pagar il debito, o li suoi debiti. Payer la dette, ou ses debtes. Dług zapłacić/długi swoie popłacić.

اداي سفر *edāi sefer* . Expeditionem bellicam absolvere. Kriegs, Dienst leisten/ oder geleistet haben. *Far la sua Campagna.* Faire, acheuer la Campagne, ou son arriereban. *Odprawić woienna porcinność / albo postpolite ruszenie.* *LL.* اداي مراسم رسالت و تکميل خدمات سفارت ايلدکن صکره *edāi merāsīmī risālet, we tek'milī chadematī sifaret eiledükten son-ra.* Legatione suā ritē defunctus. Nach Wohlverrich- ter seiner Gesandt, oder Botschaft. *Ha- vendo compito, come si deve, la sua Ambascia- ra.* Ayant acheué la fonction de son Am- bassade, s'en estant acquitté. *Poselska swow ie funkcyja odprawionaja.* *LL.* وسایر واقع اولان امور دین و دولت عالیهنک ادا و تکمیلنده *we sāir wāky' olan ümürī dinü dewletī ālijenun-edā wü tek'milinde.* Et in præstandis perficiendisq; alijs occurrenti- bus negotijs religionis & Imperij (Othoma- nici)

*El edebü nâ-
gâb dâsteni hadâi ber tiz. Fi isylâhî ehil
bakîka, iğtimâü chysâil chair. âdet we
âgeh, we salâhî nefî. q.* Observare cujusq;
dignitatem aut valorem. Et apud Contem-
plativos seu Theologos, Congregatio, seu col-
lectio bonorum morum & qualitarum, Item
consuetudo, seu mores, & Res miranda ac
stupenda, & integritas animi aut morum.

*edebü terbi-
jeta kâbilü müâim* . Docilem se præbere. Ef-
fer docile, capace di civiltà, e buona educatione.

edeb . ادب کردن *edeb* .
kerden. Castigare. *V. ادبک*

edeb âğretmek. Bonis mo-
ribus imbueri, civilitatem docere. In gu-
ten Sitten unterweisen / Höflichkeit lehren.
*Costumare, insegnare la buona creanza, d Ci-
viltà*. Apprendre, ou enseigner la Civilité,
& les bonnes meurs. W obyczayność wpra-
wić / obyczajow nauczyć.

terkî edeb. Incivilitas. Un-
höflichkeit / Grobheit. *Inciviltà*. Incivilité.
Nieobyczayność

terkî edeptür. Est incivilitas,
inurbanitas, contra bonos mores. Es ist
ein Grobheit / Unhöflichkeit / wider die gute
Sitten. *Egli è un'inciviltà*. C'est une inci-
vilité. Grubianstvo to nieobyczayność.

terkî edeb . Contra bonos mo-
res peccare. Unhöflich sich halten / wider
die gute Sitten thun. *Commettere una mala
creanza*. Commettre une incivilité. Nie-
obyczayność wyrzadzić.

edeb ile . ادب ايله سويليوب *edeb ile* .
söilejüp, edeptür söilemek. Salvis auribus, cum bonâ ve-
niâ, reverendo. Mit Erlaubnis zu reden.
Con riverenza parlando. Sauf vostre respect.
S uczciwoscia / vezciwosy.

edeb ierî . ادب يرلي *edeb* .
ierleri. Pudenda. Die Scham. *Le parti ver-
gognose*. Les parties honteuses. Wsty-
dlawe czlonki.

edeb châne V. ادب خانه

edebâr . Pl. . ادب دبر *V. Gol.*
ardine kîmek [دبر ک] . اردنه کتمک
ardin dönme. Retrocedere, & ad occasum inclinare *stel-
lam*, tergum vertere, pone venire & *V. Gol.*
Caterum (کتال) Retrocessio, mu-

tatio fortunæ in malum, adversa fortuna, in-
fortunium, adversus casus. Verkehrung des
Glücks / Widerwertigkeit / Unglück. *Riuel-
tamento di fortuna, mala sorte, disgratia,
caduta, disavventura, sconvastante rovina.*
Changement de fortune, malheur, disgrâce,
cheute. *Przewrotność szczęścia / nieszczęścia /
wpadek.*

edebâne. Civiliter, modestè, ur-
banè, discretè, sapienter. Eherbarlich / höf-
lich / weislich. *Civilmente, modestamente,
discretamente, sauiamente, con buona crean-
za.* Civilement, courtoisement, *Poczci-
wie / ludzko / obyczajnie.*

edebchâne . صودو کجک یر *aiak ioly* .
aiak ioly . ایاق یولی . *hağet ierî* . حاجت یري *çesme* . چشمه
müsterâb . مستراح *kademgâh* . قدمگاه
âbrîze . آبیره *âbrîze* . آبشگاه *âbrîzgâh* .
(Latrina, fœ-
rica, secessus, loca secreta. Das heimliche
Gemach / Abtritt / Secret / Häußl. *Destra,
Necessario, Secreto, Luogo commune.* Les com-
moditez dela maison, Aisances, Privé.

Wychođ / wychodek / Prywec / Płat.

bi edeb . بی ادب *edepsyz* . Inci-
vilis, immodestus, inhonestus, insolens.
Unhöflich / Grob / Unehrbarlich / unver-
schämt / unzüchtig / unruhig. *Immodesto, in-
civile, malcreato, grossolano, insolente, senza
rispetto, sfacciato.* Incivil, malappris, vilain,
insolent. Nieobyczajny / grubian / niestro-
mny / niestydliwy / rozpustny / swawol-
ny.

edepsyzlik. Incivilitas, immo-
destia, insolentia, perulantia. Unhöflich-
keit / Grobheit / Unrührigkeit. *Inciviltà, at-
to di mala creanza, insolenza.* Incivilité, in-
solence. Nieobyczajność / swawola ro-
pustność.

edepsyzligile. Inciviliter, in-
solenter. Unhöflich / ungebührlich / aufge-
lassen. *Incivilmente, insolentemente.* Incivi-
lement, insolement. Nieobyczajnie / swowol-
nie.

edeb . ادب ا . *edeb* .
edeb . Castigare, & instruere, instituire.
Züchtigen / straffen / unterrichten / unterweisen.
Castigare, instruire, insegnare, costumare. Chas-
tier, instruire, enseigner les bonnes meurs,
civili-

civiliser. Barác/ uczyć / obyczałow nāno
gyc. Sic.

ادبلنمك edeplenmek. Instrui, sinere
se instrui, & castigari. Unterrichten werden/
sich lassen unterrichten / züchtigen / vud ge-
strafft werden. *Lasciarsi istruire, imparare li
buoni costumi, e buone creanze, & esser casti-
gato. Se laisser instruire, se civiliser, & estre
chastie. Dac sis nānczyć / uczyć sis obyczał-
ow / y lācānym bydź. Tef.*

ادبلو edepliū. Civilis, moratus, mode-
stus, verecundus. Höflich / züchtig / sitt-
sam / schamhaftig. *Civile, honesto, bencrea-
to, accostumato, modesto, rispettosso, vergo-
gnoso. Civil, honneste, modeste, respectu-
eux. Obyczałny / stronny.*

اكر درمك [دخل 4.] idchāl e. Intromittē
girdarmek. Introdúcere, inducere, inforre,
immittere, & q. annumerare. Einführen/
einlassen / einschreiben. *Introdurre, far en-
trare, annumerare. Introduire, faire entrer,
mettre au nombre. Wprowǎdzić / łazac
wnieś / y przypisać.*

وكلاسي تصرفه ادخال اولندي wülke-
lasi tasarrüfine idchāl olundi: Intromissum
est in possessionem Ministrorum eius, seu
Ministri eius intromissi sunt in possessionem
eorum Bonorum, &c. *Furono dati in poter, e
posseſso delli de lui Ministri, Sa.*

آدداش āddas. Cognomen. V. آدداش
روان rewān [تر 4.] idrār لدرار
eilemek. Agitare, mōvere, V. Gol. دايم
dāim dāim e. Abundē, & continuo
donare, unde in Gül. ادراي idrārī expli-
catur بروظيفة bir wazýſe. Stipendium,
aut certa vivendi stipes. Gent. Hinc

ادرات idrārāt e. Pl. pracedentis. Lar-
gitiones, stipendia. Doni, stipendij, pensio-
ni. Sa. ادرات وقية idrārātī wak-
ſije. Legata pia. Legati pij. Sa.

ادراك idrāk [درك 4.] Compre-
hensio, cognitio, visio, intellectio, & ipse in-
tellectus. Erkandtnuß / Verständnuß / Ver-
stand / Wiß. Capimento, comprendimento, in-
tendimento, ingegno, spirito, intelletto, capaci-
tà. Intelligence, connoissance, entendement,
esprit, capacité. Potęcie / potętność / rozum.

ادراك idrāk e. Comprehendere, ca-
pere, assequi, attingere visu rem, videre, sen-
tire. Begreifen / fassen / verstehen / sehen.
Comprehendere, capire, intendere, vedere. Com-

prendre, entendre, voir. Poiać / zrozumieć /
wyzrozumieć / wozdziec / czuc. Eb. Sa. Tef. Ik.
بونلرك ادراك ايدجك عقلري واردر bunla-
run - idrāk ideğek âkylleri wardür. Habent
hi intellectum capacem comprehendendi,
aut percipiendi. *Hanno questi l'ingegno, e
capacità d'intendere ciò, &c. Ab.*

ادراكات صادق idrākātī sādyka. Ve-
rz conceptiones. Concessi veri. Ab.

ادرنه edrene. Adrianopolis. Adriano-
pel. Adrianopoli, Andrinopoli. Adrianople.
Adrianopol.

ادريس idris. i. q. اخنوخ achnūch.
Enoch, n. p. مولانا ادريس mevlānā idris
n. p. Historici. Monsignor Idris. Sa. Br.

ادشك e, vel idishmek. Facere inter se,
adinvicem. Fare trà di se, insieme, ut
برگزله بيع ايدشسگر bir birüm-üzle bei idis-
sen-üz. Si inter vos, unus alteri vendatis.
Se vi vendete l'uno all'altro. Tef. Sic. ياردم
jārdüm idishmek. Iuvare se invicem.
Aiutarſi l'un l'altro, vicendevolmente. Tef.

[دعا دعوا 8.] iddi-ā. Praten-
sio, seu prætendere, arrogare, seu vindicare
sibi, appellare se ... Pretensione, protende-
re, presumersi, attribuirſi, & chiamarsi ...
far del ... Ik.

اثنيه ed-ſije Pl. دعا duā ut
esniye Pl. ثنا senā. Precationes, appre-
cationes bonorum, salutationes, orationes.
preghiere, saluti, augurij. V. خلاصه q.
Invitationes. L'inuito, d'inuiti. Sa. Sic
اثنيه جميله ed-ſije i gemile
we esniye i gezile. Egregia salutationes, & bo-
norum apprecationes. Saluti, & augurij
ſcelti, &c. Sa.

ادفع edfa e. compar. q. Magis repellens,
amovens. Più habile à togliere, d'rimuove-
re, più presente rimedio à ... c c Acc.

ادلله edille e. Pl. دليل delil. Argu-
menta, probationes. Argomenti, proue.
Uz ادله واضحه edille i wāzyha. Argu-
menta, probationes evidentes. Proue cui-
denti, & شرعية edille i ſer-ſije.
Probationes juridicæ. Proue giuridiche, e le-
gali. Sa.

ادلق adlamak. Nominare. Nennen
Namen geben. Nominare, dar nome. Nom-
mer.

mer. *Wienic / y przezwać. Item* ادلف *adlamak i. q. آدم ادمك adim admak, uel atmak, V. آدم*

ادلو *adlū. Nomen habens, nominatus & celebris, ut* فلان ادمو *fūlān adlū. Nominatus N. nominatus N. Nominato, chiamato per nome N. Appellé N. Nazwany / po imieniu N.*

ادلو سانلو *adlū sanlū. Celebris, famosus, notus. Namhafft / bekannt / berühmt. Renomato, famoso, noto. Connu, renommé, fameux, remarquable. Znaczyć / sławny.*

ادلو ادمي *adlū adi ile. Quisque suo nomine. Ein jeder mit seinem Namen. Ogni uno col suo nome. Chacun par son nom, nom par nom. Każdy po imieniu.*

آدم *ādem. انسان insān. Homo, & Adamus, eiusq; posteritas. Item Famulus, Expressus, Nuntius. Mensch vud Adam, Item Diener / Gesandt / Abgesandt / Bott. Uomo, & Adamo, & seruitore, huomo, Espresso, Inuiato, & Messō. Homme & Adam, Item Serviteur, Homme, Exprés, Enuoyé, Messager. Człowiek / y Adam. Sluga / Człowiek / Posłańciec. آدم صفي *ādemī safi, quod & hazreti ādem. S. Adam, primus hominum. S. Adamo, &c. ادم اوغلانی *ādem ogblani. Filius hominis, homo, seu homines. L'huomo, gl'huomini. Sic بني آدم *beni ādem. Idem V. بني *iebān ādem, seu يبان آدمي *iebān ādemī. Satorus. Ein wilder Mensch / wilder Mann. Satiro, huomo seluatico. Satyre, homme sauuage. Džiti maz. آدم يرنه طوتق *ādem ierine tutmak. Aestimare tanquam virum. Et sapius in negatione آدم يرنه طوتق قومق *ādem ierine tutmamak, komamak, saimamak. Despicere, contemnere, nihili facere. Verachten / für nichts halten. Sprezzare, non far conto, non far stima, non tener per huomo. Melestimer, mepriker, ne tenir contre. Pogardzić / nizać nie mieć / niedbąć / nieślanować. آدمينه گوره *ādemine göre. Respectivé, pro qualitate personæ. Nach dem einer ist. Conforme alle persone. Selon les personnes. Według osoby.*********

آدم *adim. خطوه chatwe. گام gam. gressus, passus, gradus, vestigium. Ein Schritt / ein Tritt / Fußstapfen. Passo. Pas. Brot / stop. ut آدم بر قاج *bir kac ādīm. Aliquot**

passus, aliquò usque, ad aliquot passus. Etliche Schritt / etliche Schritt weit. *Alquanti passi. Quelques pas. Bilká krotow / ná kiltá krotow. Sic قراج آدم قرشو واروب الن *bir kac ādīm karsū warūp, elin eline aldy. Ad aliquot passus obviam procedens manum manū prehendit. Er hat ihn auff etliche Schritt begegnet / vnd bey der Hand ergriffen. Mossosi alquanti passi incontro, lo prese per la mano. Allant a la rencontre trois ou quatre pas, il le prit par la main. Possesymu ná kiltá krotow ná přecivto mjal go za ruku &c. Eb.**

آدم ادم *adim adim. Gradatim, pedatim, pedetentim. Schritt für Schritt / Fuß für Fuß. A passo à passo. Pas a pas. Pomarlu / nogá za nogá.*

آدم ادمك *ādīm admak, & atmak, ادلف *adlamak & simpliciter ادلف *adlamak. Passum facere, gressum ferre, vestigium facere, crura divaricare, & uno passu pratergredi. Schritt thun / fortschreiten / grosse Schritt nehmen. Fare un passo, Faire un pas, eniamber. stapác / rostraczac.***

آدمان *idmān, seu ut vul. itmān. [4. & من] Exercitatio, exercitium. Übung. Effercitio, practica continua. Exercice. Cwiczzenie / ustawieźność.*

آدمان *idmān. Exercere se, seu ut Golius reddit, continuum esse in aliqua re. Sich üben. Effercitarsi, praticar spesso. S'exercer. Cwiczyć się.*

آدمان ايله *idmān ile. Exercitatione, praxi. Durch Übung. Con l'effercitio, & practica. Par l'exercice. za cwiczeniem.*

آدمگيل *ademgik. Homuncio, homunculus. Ein Mänulein / kleiner Mensch. Un huometto. Un petit homme. Człowieczek.*

آدمك *admak v. in آدم *adim & adamak in ادامق**

آدملك *adamlamak. Gressum facere, crura divaricare &c. v. in آدم *adim.**

آدمي *ādemī Adamæus, & humanus, & homo. Di Adamo, huomo & humano. Unde in Pl. Pers. آدميان *ādemijān. (11. عالميان *ālemijān) Homines, mortales, & hominum & humani. Menschen / Leuth / der Menschen / Menschlich. Huomini, mortali, de mortali, & humani. Hommes, mortels, d'hommes, & humains. Ludzie / ludzcy / człowieczy. L. V. پادشاه *mi-jānē****

jāni ademijāne. in medium hominum. In mezzo alli huomini, auuanti li huomini lk. آدميانه ademijane adject. & adverb. humanus, & humanè, seu hominis instar. Als ein Mann/ männlich. Humano, & da huomo. Humain, & en homme. ludzki/ & iak to człowiek.

آدمیت *ādemijet*. Humanitas, humana
natura. *Humanità*. Humanité. Człowiec
człystwo/ludźkość.

لدا ednā 2. *comp.* Villior, sequior, inferior, infimus, minimus. Geringer/ geringste. *Infimo, minimo*, Le moindre, ledernier Podleyby/ napodleyby/ namžby/ namžiebyby
لدا ednā *Pis.* Vilis homo. Ein schlechter Mensch/ geringes Standts. *Persona vile, di bassa conditione*. Homme vil, de basse condition. Podly czlowiek.

birimün-ednā برينك ادنا قادر اولدوغي *kādyr oldughy*. Minimum quod unus eorum efficere potest. *Il meno, che può fare uno di essi. Eb.*

e, vel idinmek. pro ايدىك *Facere*
constituere, creare *و. ايدىك*

ادنا *ednā* Infimus *f. erroneè pro* ادوات *edawāt* *a. Pl. ab* ادات *edāt. In-*
strumenta, apparatus, supplementa. Iſtro-
menti, ordegni, ut ادوات جنگ *edewatī*
gank. Instrumenta bellica, arma. Arma,
ordegni militari Ik.

دار *edwār* Pl. دار *dār*. Domus,
mansiones. Case, habitationi. & Pl. دوار
deur. Gyri, orbes periodi & secula.
Se. Item Musicae periodi. Giri, circuli, se-
coli & Passaggi, e cadenze di musica, Unde
علم الدوار *ilmül edwār*. Musica Gol.
دوار ملکوت *edwārī melekūt* videtur
indicare harmoniam orbium caelestium, seu
Intelligentiarum eos moventium. Ah.

oliki اول ايكي برجك ادوارين تمام اتدي
bürjün edwārin temām itti. Mansiones
 illorum duorum astrorum peragravit. *Per-*
corse le case, d mansioni di quelli duo Astri, d
Cosellationi Ab.

ادویه *edwije*. Pl. à دوا *dewā*. Medica-
menta, pharmaca, ingredientia. Arşnenen/
Ingredientien. *Medicine*, *ingredienti*. Mede-
cines, ingrediens. *Leḡarstiwā*. Hinc معرفت
ادویه *mā'rifetī edwije*. *Medicina seu ars*
pharmaceutrices.

ool ada t. Infula. V. Isl.

Nigro *kara at* قره ات. ۱. *edhem.* colore ad virorem obscurum vergente pr-
 ditus equus, *Gol.* اطلاق عنان *edhemia* *ytlaký jnāni* و اشهب ايدرلردي
eshch iderlerdi. Laxabant equis habenas.
Correvano a briglia sciolta. Sæ.

ادھان *edhān* . Pl. دھن *dūhn*. Olea,
unguentra. Ogli, unguenti. Eb.

اديان *ed-jan* ۱. Pl. دين *din*. Religio-
nes, ritus. Religioni, fedi, riti. Tef. Ll.

اِدِّيَان iddijān. Nomina facere, zere
alieno obrui. Schuld machen / schuldig
seyn. Indebitarfi. S'endebrer. zadłużyc
się.

اديب *edib*. اديبلو *edebli*. Humanus, bonis moribus & literis præditus, liberaliter educatus, & benè moratus. *Ben creato, costumato, & letterato*

adym .. pro adum. Passus.
passo V. ad

ادیم *edim.* ۲. سختیان *sachtyjān* pt. Co-
rium caprinum & odoratum, quod ex Ara-
bia felici portatur *Gol. V.* سختیان

3) iz 1. Cùm, quando. *Prateriti tem-
poris.*

Idem. Cùm, quando. *Sepius de fu-
turo.*

اذا ezā, & izā. a. Noxa, molestia &
illud unde noxa, molestiave percipitur, op-
pressio, iniuria. *Danno, incommodo, torto,*
oppressione, tirannia, ut اتدوكي جور و اذا
ittugī ġewrū ezā. Iniuriæ, quas fecit. Li tor-
ti, & oppressioni, che gli hà fatto. Sa. Sic اذاالرينه صبر ايدرسك
ezālerine sabr ider-
sen. Si sufferas illorum molestias, iniurias.
Se sopportate li torti, che vi fanno. Tef.

ازاب izābet. [à rad. ذاب ذوب] Liquefactio, & butyrum liquefactum, terminus chemicus. Ab. In Gol. autem Butyrum recens, quod in aheno liquatur, ut deposito sedimento & sale conditum asservetur. Dicitur etiam ازاب izāb Gol.

ازار *ezār* & آزار *āzār*. a. Martius Chal-
dæorum, seu Syromacedonum, & nonus
mensis Persarum.

اناعت *isā'at*, اناعه *isā'ah* [4. 4
H 2 [ذيع]

ان [ذيع ذاع] *ifsa* . *Acht*. Divulgatio, divulgare, palam facere. *Disuolgare, palesare, V. اشاعه Gol.*

ان اقه [ذاق ذوق 4. 4.] *izāha* Gustandum dare, propinare, seu propinatio. *Dar à gustare, far gustare. ان اقه چاشني izāka i cīānī. Idem. Ik.*

ان ان *ezān* . *آزان Pl. ab* *āzān* Aures, & ansz. *Le orecchie, & mani-ebi di vasi. Unde barbarum varia nomina, qua V. in Gol.*

اعلام 4. q. [ان ان 4. ab] *ez-ān* *ylām*. Significatio, renunciatio, indicatio. *Præconizatio pec. publicæ precationis, seu invitatio ex turri, aut alio editiore loco ad preces lege Mahometanā præceptas, ut apud nos signum Campanæ, quā quia carent Turca, id clamore supplent. Il segno, è l'inuito, il grido alle preghiere. Ut ان اوقندي ez-ān okundymī. Datumne est signum pre-cationis, seu proclamatumne est ad preces? Hat man ein Zeichen zum Gebett gethan/hat man zum Gebett geruffen / gelitten. Si è dato il segno, è si è gridato alle preghiere? A-on donne le signal des prieres? Czy wolano do modlitwy? Sic يتسى اناني اوقندي iātsy ez-ānī okundy. Preces ultimæ nocturnæ sunt præconio indictæ. Si è dato il segno delle ultime preghiere della sera. Et hinc مؤذن müezzīn dicitur, qui sic præconizat. V. Gol. Sic ان وىرمك ez-ān wirmek, & ان اوقمق ez-ān okūmak. Ad præ-cationem publicam clamando ex turri invitare. Gridar alla preghiara.*

جمع ايدوب [نخر 4.] *izchār* . *gem' idüp jighmak*. Accumulare annonam. *Far prouisione di viueri, serbarli, farne magazzino. Sa.*

آتش *azer* p. Ignis. *V. انر*

آزريون *āsergün* p. usitatus *āserjūn*. Rutilus, ignis colore præditus. *Di color di fuoco.*

انقياد [ذعن 4.] *iz-ān* *inkyjād*. Obedientia, submissio. *Ubbidienza, sommissione. Lex. & usitatè. Intellectus, capacitas, iudicium. Intelletto, capacità, giuditio. Ut انعان fehmü iz-ān. Idem. Ik. Unde انعان iz-ān . Intellegere, percipere. Intendere, capire, & juxta Lexica, P-tere, submittere sc. Ubbidire, sottoporfi.*

Hinc واجب الانعان wāğibül iz-ān, expli-centur à nonnullis لازم بلمسى bilmesī la-zim, q. scitu necessarius ut فرمان واجب *fermān wāğibül iz-ān*. Mandatum scitu necessarium, sed probabilior est explicatio ex Lexicis cui necessario paren-dum est. Ordine, che necessariamente deuo esser eseguito. *Ll.*

اذك *ezkā* . compar. Excitator, acutior-que ingenio ac mente. *Più perspicace, viana-ee d'ingegno, ut طالب علم انكا سى Tellābī glm ezkāfī. Perspicacissimi, acutissimi Stu-diosorum. Li più acuti ingegni trà Studen-ti, è Amatori delle Scienze. Sa.*

اذكار *ezkār*. *Pl. 4. ذكر zikr*. Laudes Dei continuo recitatæ, mentions aut com-memorations continuæ, preces assiduz, & recitationes nominum Dei *Sa. Lodi di Dio, preghiere, è commemorazioni, e mentio-ni continue Ll. Ab. V. فوافل*

اذلال [ذل 4.] *izlāl* Contemptus, depressio. *Sprezzo, abbattimento di fortuna. V. Gol.*

اذلال *izlāl* . Vilem reddere, depri-mere. *Anuiliare, abbattere.*

اذن *kulak* . Auris. *Orec-chio & قلب kulb* . Ansa. *Manico.*

بلدirmek *bilmek*, & *بلك* *bilmek*, Scire, & significare. *Lex. & Tur-cis usitat. دستور وىرمك destur wirmek, seu simpliciter, رخصت destur, رخصت igiāzet. Permissio, venia, licentia, facultas, & dimissio. Erlaubnuß/ Zulassung/ Erlaub. Licenza. Permissio, & congè. Pozwolenie / zezwolenie / y wyzwozenie / ut*

ان تىسكى *izn temesügi*. Facultas, in scripto, seu scripta. *Schriftlicher Gewalt / oder Erlaubnuß. Licenza in scritto. Per-mission par escrit. Pozwolenie wopismie. ان شرعاً iznī ser-şle. Juridicā facultate, per-mittente iustitiā. Con licenza legale, è della giustitia. سز دوستمك ان و اهتماميله syz dostumüzün - iznü ihtimāmi ile. Cum vestrā veniā & favore. Con vostra licenza, e fau-ore. Ll. ان شاه ايله iznī šāh ile. Permis-sū Regis. Con licenza del Rē. Eb. پايد سريه يوز سورمكه انن همايونز مقارن paie i serire iüz sürmege iznī hū-mājünümüz makārīn olup. Ima throni no-*

stri

ar
nuptui dare. Aufheyrathen / aufsteuern /
verheyrathen. Dar a marito, maritare. Ma-
rier. Wydąć zą maż ایش ارلری is er-
leri. Officiales, Praefecti. Ambtleuth / Deamb-
te. Officiali, Doanieri. Officiers, Gens d'af-
faires, Commis, Intendants. Urzednicy / Wyt-
nicy. قلم ارلی kalem eri. Vir sagi, togz. Uomo di spada, e di
penna.

er .. ارکن erken, ارجه erge .. Ma-
nè, mature, tempestive. Früe / benzeit. A
buon' hora, per tempo. De bonne heur, à
temps. Rano / Wczás.

ir pro ایر jr. ترکی türkî. Cantile-
na. Canzone. V. ترکی و ایر. Hinc
equivocum ایر بغلیان سن مبین ir bagh-
laian senmi syn? Resp. خیر بن ترکی بغلیرین
chairben türkî baghlaryn. Tunc es, qui can-
tilenas componis? [equ. Viros ligas?] Resp.
Imò, cantilenas compono [equ. Ego Tur-
cam, seu Barbarum, nempe Interrogantem,
ligabo.] An.

ara .. Quære, Imperat. verbi ارامق

ara .. اورته orta .. میان mijân p.

bein, و مابین mābein .. اثنا esnā

Medium, interstitium. Das Mittel, die Mit-
te. Il mezo, tramezo. Milieu, & entre-deux.

Erzodet / poërzodet. Hinc cum possessivo

arasî. Medium spatium, intersti-
tium eius, vel eorum. Der Raum / zwi-
schen ... Il mezo, tramezo di ... Le milieu,

l'entre-deux. Poërzodet / przedział. ارابه

arāie gelmek در میان آمدن der mi-
jān āmeden p. In medium venire, interve-
nire. Entzwischen kommen / darzukommen /
sich darein legen. Interuenire, intrauenire,
fraporsi. Survenir, & s'entremettre. Uadišć /
y rochodzić wco. ارابه کیرمک araje girmek.

Intervenire, intercedere, mediatorem se præ-
bere. Sich darein legen / sich ein Mittler /
Schiedts-Mann erzeigen / oder abgeben / Ver-
mitteln. Interuenire, fraporsi, porsi di mezo.

farsi mediatore. S'entremettre, faire le me-
diateur. Wchodzić wco / przyczynić się / być
poërzędnikiem. Item ارایرده ara ierde.

mābeinde, در میان der mijân. In
medio, in interstitio loci, & interim, & in-
ter homines. In der Mitte / entzwischen. In-
tramezo, nel mezo, in quel mezo, frā lagen-
te, nel Popolo, & trà tanto. Au milieu, par-
my le peuple, sur le lieu, & cependant. W

ar
poërzodet / między ludźmi / zątyim, ut ار
یرده * ارالق یرده * ارایرده یرامزلق ایدنلر

ara ierde, aralyk ierde, aralykte iaramazlyk

idenler. Qui mala committunt, aut perpe-
trant inter homines, & interea temporis.

Quelli, che in tanto, trà'l popolo fanno del

male. Lh. بو اراده bu arade, pro vulg. bu-
rada, i. q. بونده bunde. Hic. Da / hier. Qu.

Icy. Tu / owdzie. & in Accusat. ad signifi-
candum motum بو ارابه bu araje vulg. bu-
raia. Huc. Her / hieher / daher. Qua. Icy.

Sam / ta. Sic بو ارادن bu araden, vulg.

buradan. Hinc. Von dannen. Da qu. Di-
cy. Stad. Sic بو ارالر bu aralar, vulg. bu-
ralar, q. Hæc loca. Questi luoghi, Qui, &c.

بو اراده bu arade, aliàs significat Interim,

interca, idem quod بو اثنا bu esnāde.

Unterdesſen / entzwischen / derweilen.

Frā questo mezo, in questo mentre, in

tanto. Cependant. Zą tym / tym cząsem /

pod ten cząs. Item ار cum adiunctis

possessivis supplet prepositionem Inter, in. Trā,

frā. Entre, parmy. Miedzy. ut ارآمزه

aramüzde. quod و بینمزه beinümüzde

و میانمزه mijānümüzde. Inter nos. Zwischen uns. Frā dī

noi. Entre nous. Miedzy nami. Sic ارآمده

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

arasinde. Inter eos, &c. V. Grammat. Hinc

fitivum, quod terminatione coincidit cum Imperativo verbi, ut in Grammatica explicatur. Sic dicitur **آرام جهان** *gihān ārā*, & **آرام** *ālem ārā*. Ornator mundi, mundum exornans, b.e. Nobilissimus, præstantissimus. Ornamento del mondo. *Ik. Ll.*

ارادت *irā-et* [4. ا. ر. ا.] Ostensio, Mostra. ut **ارادت روی** *irā-eti rūj*. Ostendere, præbere videndam, exhibere faciem. *Lasciarsi vedere la faccia, mostrar il viso scoperto. Ik.*

ارابه *araba*. Currus, Erroneè pro **عربه** quod vide.

اراجیف *erāgīf*. Pl. ab **ارجاف** *irgīāf*. Nuntij, rumores, pec. falsi, & tumultus, & **اراجیف خابرلر** *erāgīf chaberler*. Falsi rumores. *Rumori falsi. Tef.*

اراح *irāch*. Bos sylvaticus, an Cervus. *Tef.*

ارادات *irādāt*. Pl. sequentis

ارادت *irādet*, & **اراده** *irāde*. Pl. **ارادات** *irādāt*. Voluntas, intentio. Der Will. *Vollontā, voglia, intenzione, buono affetto. Volonté, intention, desir, affection. Mola/dobbra mola/9 zyczymosć. Ut* **ارادت علیله** *irādeti ālijelerī*. Benignissima ejus voluntas & intentio. *La sua clementissima intenzione. Ll.*

ارادت ازلیه *irādeti ezeliye*. Voluntas æterna, divina, ab æterno determinata. *Volontā determinatissima. Divina.* **اراده رب عالمین** *irāde rab alālmīn*. Voluntas Domini mundorum (Dei) erat tingere faciem terræ sanguine fidelium. Sic erat in fatiis. *Haec una Iddia determinato di tingere la faccia della terra col*

اول سید جید الادابه *ol sejid gejjādāde* خالصه عرض ایدوب *chālshā ez az idub*. Illi Mahometis nepoti præstantissimo (facundissimo) affectum, seu benevolentiam exhibuit. quod sic reddit *Br. Mostrò a quel santo Instruttore segni di grand affetto, e diuotione. Sa.*

صائن النمش *irādet kulī* قول *fatun atynmīs kul.* Voluntarius servus. Freywilliger Anecht. Servitor voluntario. Serviteur volontaire. Dobrowolny sluga. *Eb.* **ارادت ايله** *irādet ile* رضا *ryzā en*. Ultrò,

sponte, lubens. Freywillig. Spontaneamente, voluntariamente. Volontairement, de gayeté de cœur, sans contrainte. Dobrowolnie / nieprzymuszony. Sic **ارادت ايله** *irādeti ile*, & **حسن ارادت ايله** *husnī irādeti ile*, & **گندو ارادت ايله** *gendū irādeti ile*. Ultrò, sponte, haud gravatè, non invitus, lubens, propria sponte. Freywillig / unbeschwehrllich / ungezwungen / auß freiem Willen. Di propria volontà, voluntariamente, liberamente, De la propre volonté, sans contrainte, librement. Dobrocy woli / dobrowolnie / nieprzymuszony / nie zmusz. **ارادت ايله** *irādeti ile*. In eius arbitrio, potestate, manu est. Es stehet bey ihm in seinem Gewalt / in seiner Macht / es ist in seiner Hand / es stehet in seinem Belieben. *Stà nel suo arbitrio, volontà, potere, mano. Cela est en son pouvoir, & bonne volonté, Il ne tient qu'à luy. Etawoo* *li to iego. Porro* **ارادت ايله** *irādeti ile* **کوسترمک** *bir kimsenun-iradetine istirzā* *göstermek.* Conformare se alterius voluntati. *Conformarsi all'altrui volere.*

اراده *irāde*. Pl. **ارادات** *irādāt*. Velle, intendere, cupere. Willen / begehren / verlangen. Volere. Vouloir. *Chcieć, c'è dat. rei, aut cum Infinitivo simpliciter. (Pass.* **اراده** *irāde* **اولنمک** *olunmak.* **اراده** *irāde* **خیر و نکویی قلوب** *chayrū nikūjī* **کلیپ** *kyliup.* Factā intenzione benè faciendi, aut operandi, seu cupiens, intendens bonum. *Con intenzione di far bene. Ik.* **اراده بیورملری** *irāde būürmāleri*. Quod velit, aut velit violare pacem. *Che habbia intenzione di rompere la pace, &c. Ll.* **حرکت اراده صانوب** *kareketi irādije sanup.* Motum voluntarium opinati. *Credendo esser moto voluntario. Sa.*

اشقیا ارذل *erzel*. Pl. **ارذیل** *erāzil*. Deteriores, viliores, sequiores & insolentes, Prædones. Der Troß / schlechte / unruhige und verwegene Leuth. Gente vile, danniente, & insolenti. Personnes de basse condition, gens de rien, & insolens. **پوبلی** *publi / nitezemni / lādaiacy / swawolni.*

پیراسته *pīrāste*. Pl. **پیراسته** *pīrāste*. **پیراسته** *pīrāste*. Ornatus, præ-ap-paratus, instructus, adornatus, ordinatus. *Bezieret / wohl zubereit. Adobbato, adorno, abbellito, fornito, acconcinto, apparecchinto. Qnā,* *fourni,*

fourni, paré, appresté. Sporządzoney / ożdobiony / opatrzoney. *Ust* رتبت خلافتلري زينت *Ust* تقوي ايله آراسته و سرير سلطنتلري حليده *rübeti chylâ-fetleri zîneti takwâ ile ârâste, we sarîri sal-tanetleri hyliet mâr-dilet ile pîrâste olmis.* Gradus supremæ dominationis ejus instructus fuit ornamento pietatis, thronus verò Regiæ autoritatis ornatus veste æquiritatis *b. e.* Pietati & æquiritati addictus erat. *Se.*

اراشتمق *arâstürmak.* Jubere conquiri, jubere ut se invicem quærant, & quærere, conquirere. *Suchen / nachsuchen / nachfragen lassen / Nachfrag thun lassen.* *Far cercare, farsi cercar l'un l'altro, & cercare.* Faire chercher & chercher. *Bazâc bulâc / y bulâc / Trans. sequentis.*

اراشمق *arâsmak.* Quærere se invicem. *Sich einander suchen. Cercarsi l'un l'altro.* Se chercher l'un l'autre. *Szulkac sie jeden drugiego.*

ارض *erâz* & *erâz Pl. ab* اراضى *erâzî* *orz.* Terræ *Se.*

اوزاق *uzak* . بعيد *be-îd* . اراق *irak* . *dür* . Remotus, dissitus, & procul. *Weit. Lontano, discosto, lungi.* Esloigné, loing. *Daleki / odległy / y daleko.* اراقدن *iraktan.* Eminus, & longinquo. *Don weitem. Da lontano. De loing. & dâlekâ.*

اراقه *iraka* [4. روق راق] Effusio, *ut irakâi dimâ.* Effusio sanguinis. *Spargimento di sangue. Ik. Sa. Sic.*

اكر ارادت ازليه تخريب عالمه و اراقه دماه *eger irâdeti exelije tachribi âleme we irakâi dimâi benî âdeme muteâllyk olup.* Si in mente Divina ab æterno determinatum fuerit mundum desolari & sanguinem mortalium effundi. *Se Dio hà determinato di perder, e rovinar il mondo, e spargere il sangue de' mortali. Se.*

اراقلمش *iraklanmis.* Amotus, remotus. *Part. sequentis.*

اراقلمش *iraklanmak.* Amoveri, removeri. *Sich entfernen / abweichen. Esser slontanato, slontanarsi, discostarsi.* Estre esloigné, s'esloigner. *Oddalonym byd / oddalac sie / odurycac sie.*

راقم *erâkym Pl. & rakem aut rakym.* Scripta, inscriptiones, scripturæ, tabulæ. *Scritti, iscrizioni. Ik. Sa.*

مسواك اغاجى *erâk agbagi* اراك اغاجى *erâk agbagi* *pilâ* . Arboris spinosæ species, ex cujus ramis aut radicibus conficiuntur scopulæ dentibus defricandis & depurgandis. *Tef.*

ارالق *aralyk.* Interstitium, intervallum, intermedium, medium, & locus, & populus. *Interstitio, intervallo, tramezzo, luoco & popolo, ferè i. q. ara* ارا *ara* *ara ier qua* *V. bu aralykte.* Interea temporis. *Frà tanto, in quel mentre. V. bu arade* *ara*

ارالمق *aralamak.* Disiungere pugna-tes. *Doncinander thun / scheiden. Separare, Separer. Rozlaezyc / rozwódzic.*

راحت *rahât* . قرار *karâr* . آرام *arâm* . *din-lenmek.* Quies, tranquillitas, mora, cessatio, & stabilitas. *Ruhe / Sidsambt / Weile. Riposo, quiete, tranquillità, fermezza, acquietamento. Repos. Potoy. Et pro* رام *ram* *mu-ty li - minkâd* . *Acquiescentia. V. ram* *Item*

ارام *arâm* in compositione significat راحت ايدىجي ويرىجي *rahât idîgi, & wirigi.* Quiescens, & quietem dans, sedans, tranquillans, *ut dil arâm.* Cordi quietem dans, *Che accbeta, tranquilla il cuore. Ab. Hinc* بي آرام *bi arâm.* Sine requie, irrequietus. *Ohne Ruhe. Senza riposo, prius di quiete. Sans repos. Bez potoy / wniepotoyu / niespotoyny.*

دكنمك *rahât* . راحت *rahât* . آرام *arâm* . *din-lenmek.* Quiescere. *Ruhen / sich zur Ruhe begeben. Riposare. Reposer. Otpoczac. Et tr. ut* اطفاللرينى مادرلري فلان ناميله آرام *atfallerini maderleri fulân nâmi ile arâm iderlerdi.* Matres suos infantes prolato nomine N. compescebant. *Le Madri accbetauano li loro bambini col nome di N., col dire ecco l Tale &c. Se.*

آرامش *arâmis* . آسایش *asâis* . Quies, quietio. *Ruhe / Ruhung. Riposo, il riposare. Repos. Otpoczywanie.*

ارامق *aramak* Quærere, *V. ارامق* آرامگاه *arâmgâh, & ارامگاه* آرامگاه *arâmgâh.* *karâr ideğekt ier.* Locus quietis, mansio firma. *Ein stette Wohnung / Ruhe. Luogo di riposo, & soggiorno. Lieu de repos, & sejour, demeure stable. Mietsce do odpoczynienia / stale y spotoyne mieştanie* *Hoc*

ار *ar* *arāmiden V. Lex.* *Hac omnia ab* آرامیدن *Perf.*

آراسته *arāstide p. Ornatus. V.* آراسته *arāstide kytmak* آراسته قلپ

آراسته *arāste e. Ornare. V.* آراسته *bezeis* آراسته

آراسته *arāst* آراسته *bezeis* آراسته *zinet* آراسته *ziwer* آراسته

آراسته *arāstiden. Ornatio, ornatus (ut monile) ornamentum, apparatus, concinnitas. Zierung / Zierath. Ornamento, addobramento, abbellimento, ac-*

contamento. Ornament, embellissement. Ozdobá / chędogość / uстроenie / sporządze-

nie / Aparat. II. آراسته āsāis. Sa. آراسته ārāisi meglis. Apparatus,

& ornamentum convivij, aut confelsūs. Apparecchio, & ornamento del Conuito. Ah.

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته *arāis* آراسته

paratus equorum ad pugnam. *Gol. Ligamento, legame, ut* ارتباط *mezīdī irtibāt*. Strictius vinculum affinitatis, aut consanguinitatis. *Stretto legame di parentela. Sa.*

ارتجا *irtigīā* . [رجا 8. à] *ummak*. Sperare. *Sperare, speranza.*

ارتجال *irtigīāl* [رجل 8. à] Ex tempore, non præmeditata oratio, sermo locutio. *Parlar senza pensarui q. inconsideratamente.*

ارتحال *irtyhāl*. [رحل 8. à] Emigratio, discessus & mors. *Passaggio & morte, transito. Ik. Sa. V. نشیمن*

ارتحال *irtihāl* . Migrare, discedere. *Trasportarsi, passare. Tef. هالك وجوددن memālīkī wūgūdten, mesālīkī ādeme irtyhāl itti. Mortuus est. Pasō al niente, morī. Sa.*

ارتداد *irtidād* [رد 8. à] Defectio à Religione, apostasis. *Apostasia, rinegamento della fede. Tef.*

ارتداد *irtidād* . Deficere à Religione, apostatare. *Apostatare, rinegar la fede, & i. q. امتناع imtinā, seu simul cum eo Recusare, reniti. Ricusare, opporsi. Sa.*

ارتدش *artürilmis* . متراید *mütezaīd*. Auctus. *Bermehrt/verbessert. Accresciuto. Augmentē. Przymnożony/przyczyniony. part. pass. T8*

ارتراق *artürylmak. pass. sequentis.*

ارتراق *artürmak* ازدياد ویرمک *izdiād wirmek* . زیاده *ziāde* . اندر مگ *terak-kvittürmek*. Augere. *Mehren. Accrescere, far auanzare. Augmenter. Przymnożyć/przyczynić / przydąć. ut* گوندن کونه *günden güne arturdukleri fesād. Mala quæ in dies augent & multiplicant. Il male, che giornalmente vanno accrescendo. Ll. کندی المله دردمی ارتردم & gendi elüm ile derdümü artürdüm. Ipse manū propria dolorem, malum meum auxi. Io medemmo da per me hò accresciuto il mio male. Eb.*

ارتراق *arturigi. müzīd* . Auctor *Bermehrer. Accrescitore. Augmenteur, qui augmente, adjouste. Przydawacz.*

رسم قبول *irtisām* [رسم 8. à] *resm kabūl* . q. admissio signi, designatio. *In compositione potissimum adhibetur, ut* یاردمله *nusrat irtisām q. نصرت ارتسام*

نشاندنش *iardüm ile nisānlamīs*. Ope divinā & victoriā insignitus, victoriosus. *Vittorioso. Et sic de synonymis, alijsque hujusmodi compositis intelligendum est, ut* موتت *meoweddet irtisām, ichtytām, & Pers. meoweddet engiām, fergīām. Omnia in eandem ferè coincidunt significationem. Amicus, a, um, benevolus. Amorevole, affettuoso &c. Ll.*

رشوت *irtisā* [رشو 8. à] *rūš-wet*. Subornatio, corruptio, seu corrumpi muneribus. *Ik. V. رشوت*

قایل او [رضا رضو 8. à] *irtyzā* . ارتضا *kā il* . Acquiescere, gratum habere, dignari *irty-āb* [رعب 8. à] Terrorem concipere.

ارتعاد *irty-ād* [رعد 8. à] Tremere, trepidare, percelli, perturbari.

ارتعاش *irty-ās* [ارتعاش 8. à] Tremere, trepidare, tremere. *Gol. Sa. رعش *رعب*

ارتق *artughrak* . compar. ab *artughrak* Plus, plusculum. *Mehr/ein wenig mehr/etwas mehr. Più, pocopiù. Plus, davantage, un peu plus. Wiecey/ nieco wiecey/ coś wiecey.*

ارتفاع *irtifā* [رفع 8. à] Elevatio, ascensio, & ablatio. *Elevatione & toglimento Ll. ارتفاع فرو شوکت Sa. ut*

ارتفاع *irtifāy ferrū šewket*. Elevatio, sublimitas gloriæ & magnificentiz aut potentiz. *Sublimità di gloria e potenza. & in comp. قلاع kylā-y felek irtifā* Arces altitudine cælum æquantēs. *Fortezze alte come il cielo Sa. Item Frugum proventus, demessarumque quantitas, ac regionis reditus Gol. Raccolta, ut* ارتفاع محصول زماننده *irtifāy mahsūl zemāninde. Tempore messis tollendæ ac invehendæ. Nel tempo della raccolta. Ll.*

ارتفاع *irtifā* . قالدرمق *kaldurmak* Efferre, elevare & auferre. *Inalzare, e togliere, leuare.*

ارتفاع بولق *irtifā bulmak*. Elevari, & auferri. *Inalzarsi, elevarsi & levarsi, togliersi, esser tolto. Sa.*

ارتق *artyk seu artuk* . زیاده *ziāde* . Plus, amplius, magis, jam, deinceps, tandem, *Et adjectivè plures a. Mehr/ schon/ hinſüro / dermahleins/ endlich / leicht. Più, d' vantaggio, maggiormente, già, di quā inanzi, finalmente. Plus, d' avantage, defia,*

defia, dorefnauant, enfin. *Wiecey / barziey / iuz, mody kiedy.*

ارتقا *irtykâ* [رقى رقا 8.] *Accessio, incrementum, accessus, euectio, promotio ad... Salita, promotione, accrescimento, auanzamento, ut فرونى مراقب و ارتقاي* *fuzûnî merâtib we irtykâ süllemî dereğîatî menâsyb.* Incrementum, & promotio ad majores dignitatis & officiorum gradus. *Auanzamento a maggiori gradi d' honore, e di dignità.*

ارتقا *irtykâ* . Ascendere, euehi, promoveri, &c. *Ust فنادن کشور بقايه* *irtykâ eiledi.* Ex hoc corruptionis regno, ad aternitatis Regionem, seu Imperium euectus est, migravit, mortuus est. *Pasîd da questo mondo caduco all'eterno Regno Br. Sa.*

ارتقاش *irtykâs* [رقش 8.] *Commisceri in praelio. La mischia. La meslée.*

ارتکا *irtikâ* [رکوکا 8.] *Fiducia, confisum esse. Appoggiarsi.*

ارتکاب *irtikâb* [رکب 8.] *Commisio, admissio, perpetratio, ut ارتکاب معاصی* *irtikâbî meâsy.* Admissio peccatorum. *Il commetter peccati. Ik. ارتکاب زنا* *irtikâbî zinâ.* Admissio adulterij. *Adulterio, commetter adulterio. Sic ارتکاب جنک وجدال* *irtikâbî gengü-gidâl we imtidâdî mükâweme wü kytâl syz.* Absque commissione praelij, & absque productione pugnae. *Senza combattimento. Se.*

ارتکاب *irtikâb* . گناه اشک *günâh âilemek.* Perpetrare, committere delictum, aggredi, admittere, suscipere. *Committere, prender sopra di se, ut فساد ارتکاب* *irtikâbî fesâde* . Malum committere, malas actiones perpetrare, hostilitatem exercere. *Committere hostilità. Ll. Se. Sic صلحه مغایر* *fulha mu-gbâir hareketü waz-û hälet (halete) irtikâb* . Committere actiones adversas paci, contra pacem. *Far attioni contro la pace. V. حرکت اولقدر زحمته ارتکاب اندک* *irtikâbî zahmet ittün-*, quod *irtikâbî zahmet ittun-* dicitur, Tantum laboris & molestiae suscepisti, Du hast so viel Mühe vnnnd Ungelegenheit auff dich genommen. *Si hà presa tanta fatica, tanto incommodo. Vous avez pris tant*

de peine. *Zâdales sobie tal viele pracy / niemozâsu. Sic ارتکاب زحمت بیورک* *irtikâbî zahmet büürün-*, *و زحمته ارتکاب* *zahmetine irtikâb büürülurfa.* Subite molestiam, si molestiam subire dignemini. *Wann sie sich bemühen wollen. Se prende l'incomodo, se si compiace, &c. Prenez, ou s'il vous plaist de prendre la peine de... Racz tey sobie prace zâdâc / &c.*

ارتلق *artylmak* او زیاده *ziâde ol.* *ارتلق از دیان* *izdiâd bulmak.* Augeri. Ver-mehrt werden. *Accrescersi, esser aumentato, multiplicato. Estre augmenté, accru. Bydy przymnożonym / wietszym.*

ارتلمک *irtelemek.* Procrastinare, *و pro صباحلق* *sabahlamak.* Nocte profectum pervenire aliquò. *Mit sambt dem Tag in ein Ort ankommen. Arri-uar al far del giorno, d' farsi giorno all'arri-uar. Se faire iour, qu'and on arrive quelque part. Se dniem przyiechac.*

متراید او *tezâjüd* . ارتقم *artmak* *بیمومک* *bitmek* او *mütezâjid ol.* *بیمومک* *bitmek* او *زیاده* *ziâde ol.* Augescere, augeri, multiplicari, crescere, redundare, superesse. *Bermehrt werden / wachsen / übrig seyn. Crescere, accrescersi, ingrandirsi, multiplicarsi, auanzare, restar di più. Croistre, s'augmenter, s'aggrandir, avancer, rester de plus. Przyrastac / przybywac / przynnożyc sie / przyczynic sie / zbywac / nad to zostac.*

Sic محبت لرتیر *muhabbet artar.* Augeritur amor. *Crescerà l'amore, l'amicitia.*

ارتق *aritmak* پاک *pâk* . Purgare, purificare, depurare, mundare. *Säubern / sauber machen / läuteren / lauter machen. Purificare, purgare, mondare, nettare, render puro, netto. Purifier, purger, rendre net & pur, nettoyer. Oczyszcic / chędożyć. پاک ایدوب ارد* *pâk idüp arida.* Purificet. *Purificbi. Tef.*

ارتق *artmaklyk.* از دیان *izdiâd* *Accessio, appendix, quod superest. Zusatz / übrig bleibend. Accrescimento, auanzo, sopra-più, soprabondanza. Augmentation, sur plus, surabondant. Przyczynienie / przybycie / przy-batek.*

ارتک *eritmek.* Liquefacere, fundere, dissolvere glaciem &c. *Betschmelzen / schmel-sen / gieffen / zergehen machen. Squagliare, fondero,*

fondere, gettare, liquefare, disfare. Fondre
dissoudre. Roztopić / zlać / spusćić.

ارتن *artan*. q. quod superabundat, reliquum *V. in* ارته

ارتنا *artennā*. Antemon. *Antenna*.

ارتوک *artuk*. Plus &c. *V. ارتق*

بر نسندهن (کفسور) *arta* . *ut* بر نسندهن
باقی *bir nesneden artaka lan*. بر نسندهن ما
باقی *mābākī* . *bir nesnemun-mābākī* .
ارتان *vel artan* . Quod plus superest, superabundat,
reliquum manet ex aliqua re, reliquæ, superamentum.
Was von einer Sach übrig geblieben ist / das übrige / überbleibsel.
Auanzo, soprapia, residuo, rimanente. Le reste, les restes,
le surplus. Co nad to / ostarck. *Sic*.

ارته کالمک *arta kalmak*. Reliquum manere. Überbleiben. *Auanzare*. Auancer, demeurer, rester. *Ulad to zostac / przybyc* Hinc
بیک بر بلادن و طقسان طقوز قضان ارته
bin-bir beladen, we doksan dokuz kazaden arta kalmis. Qui ex mille malis, & ex 99. periculis, aut exitijs liberatus emanfit, qui mille pericula elapsus est, evasit, Nequam *Auanzo di mille forche. Del*.

ارته *irte, vul. erte*. Manè, & perendie, seu die, aut mane sequenti, & ipsum manè, seu diluculum. *Morgen / morgen frühe / den anderen Tag / und des Morgens wann der Tag anbricht. La mattina, a buon' hora, & il giorno, è la mattina seguente. Le matin, le lendemain. Ráno y' nájáuterz. Hinc* ارته طوغدی *irte doghdy*. Orta est dies, diluculum factum est. *Si è fatto giorno. Tef*.

شک [ریب راب ۸. ۸] ارتیاب *sekk*. Dubitatio, dubium, incertitudo. *Dubbio, incertezza. Unde* ارتیابله *irtijābile*. Dubitativè, scrupulosè. *Con dubbio, dubbiosamente*.

شان ار [راج ریح ۸. ۸] ارتیاب *irtijāb* . *śād* . Lubentia, alacritas, seu lubentem & alacrem esse. *Allegrezza. Ut* انواع ارتیاب و *enwā y' irtijāhu sūrūr husul buldy*. Summa sequuta est lætitia & alacritas. *S' rallegrò sommamente. Se. Vide* وسیله *Sic* صباح باهر الارتیاب *sabāh y' bahir ul irtijāb*. Diluculum lætūm. *Mattina lieta. Se*.

ار *irs* . *Hæreditas, Jus hæreditarium, & quod hæreditatis jure possidetur. Erb-Guth / Erbschaft. Heredità. Heritage. Dziedzicstwo*.

ارث ایل *irs ile*, & ارث طریق ایل *irs ta rük y ile*. *Hæreditario, Jure hæreditario. Erbslich / Erbweiss. Per heredità, hereditariamente, per via d' heredità, d' successione. Par heritage, & succession, en propre. Dziedziczenie / prawem dziedzicznym. Sic* ارث ایل *irs ile müntekyl olmis idi*. Per hæreditatem, seu jure successionis transiverat ad ipsum. Jure possidebatur hæreditario. *Se gli spettava per ragione hereditaria, di heredità, d' successione*.

ارج *erğ* . Pretium, valor, ornatus, decus, honor. *Prezzo, stima, valore, honore*.

ارجا *erğia Pl. رجا regia*. Latera, ora. *Parti, lati, contorni. Ik. Ut* بوارچایه *bu ergiaie iltigia iden ehli regiaie ghadru haif olmaz*. Non solet, aut debet fieri iniuria, aut violentia Supplicibus ad has partes confugientibus. *Quod sic reddit Br. Quelli, che si ricoucrano alla nostra Corte, non se gli fa torto, nè violenza. V. انجا*

ارجیف *erğif Pl. ارجیف یرجیف*. Nuntius, rumor pec. falsus, & tumultus. *Gol. ut* اخبار ارجاف و کلمات پراکنده و *achburi irtigif, we kelimati perakende wu guzaf isil ittiler*. Sparserunt nova falsa, rumoresque vanitatis & jactantiae plenos. *Sparsero false nuove, e rumori pieni di vanità, e di milanterie. Se*.

ارجمند *erğimend, & ergemend p. [comp. ab* ار *erğ, & mend particula correspondente Turcica قدرلو kadrlu, عزتلو یتزلو, یشزتلی, anin* . *Rarus, egregius, praeclarus, prestans, eximius. Selten / fürs trefflich / wacker. Brauo, insigne, effimio, inclito. Insigne, brave, excellent. Grzeczny / zacny. Se. Eb. &c.*

ارجمندتر *erğimendter p. Eximior. Più brauo*.

ارجه *erğe, & ایرجه irge*. Maturius, bono mane, q. dimin. *ab* ار *er, quod V. Sic* ارجه دن *erğeden, Idem & A bono mane. Da buon' hora. Dès le matin, de bonne heure. Zraná / ránušicno, &c.*

ارحام *erhām* . *Pl. رحم rahm, & رحیم*

hym. Uteri, matrices. Ventri, matrici, & usitatè Propinqui, q. Uterini. Parenti, Parentela. Hinc ارحام حقّy erbām hakkŷ. Jus propinquitatis, quod debetur Propinquis. L'offeruanza, che si deve alli Parenti. Tes.

أرحم *erham* - *Compar.* Misericordior,
 &c. *ut* ارحم الرحمن *erhamur rāhymīn.*
 Misericordum misericordissimus *Deus. Tef.*

ارخا *irchā* [4. ۛ رخو رخى] *Laxare.*
Lasciare, ut ارخاي عنان *irchāi jnān* *e.*
Laxare habenas, & laxatis habenis in cursum
emittere equum. Den Zaum schieffen lassen/
mit verhengtem Zaum rennen oder lauffen las-
sen. *Lasciar la briglia, lasciar, è far correre il*
cauallo. Laseher la bride. *Cugle pušćić/wó zát*
wođ pušćić. Sic کتمک بالکلیّه ارخاي عنان
ایلدیلر *gitmege bil külliye irchāi jnān ei-*
lediler. Omnes se effuderunt ad eundum.
Tutti si posero in pronto di andare. Eb.

اون *un* t. Farina. *V.* اون *ard* p. آر

ارد *ard* . Posterior pars, tergum. Das
hinder Theil / der Ruck. *La parte di dietro,*
l'addietro, la schiena. Le derriere, la partie
de derriere. *ژاد / tyl, quod etiam explica-*
ard طرفي *ard tarāfi.* Idem. Sic ارد قپو *ard*
ard kapu, ارد قپوسي ard kapusi, vel
kapyfi. Posticum, postica. Hinder Thür.
La porta, l'uscio di dietro. La porte de der-
riere. *Тылне дрzwi.* Sic ارد بودي *ard budy.*
Petazo, coxa porcina. Schundten. *Presciutto.*
Jambon. Schab. ارددن *ardtan.* A ter-
go, ponè. Hinderwerts / hinden. *Da dietro.*
Par derriere. *Stylu / ژادو, اردندن ar-*
dinden. Idem. اردن *ardin.* Averso gradu.
Gall. A reculons. V. infra. اردین *Hinc*
ergo supplentur prepositiones Post, ponè, re-
tro, *ut* اردنجه *ardinge* عقبنجه *akabinge*
Post eum, & retro eum. *Dietro di lui. Ut* اردن
in pl. اردلرنجه *ardleringe* گیتمهک. Post
eos ire, insequi. *Nach ihnen gehen / oder fol-*
gen. Andar dietro di loro, doppo di loro, se-
guire, proseguire. Aller derriere eux, apres
eux, les suiure, poursuire, leur donner la
chasse. *Jsc za nimi / po nich / gonie ich / isc*
pogonia za nimi. Sic ارددنجه *ardün-ge*
Post te, ponè te. *Nach dir / hinder dir. Die-*
tro di te, & doppo di te. Derriere toy, ارد
apres toy. *ژا toba / po tobie.* شکار
اردنجه *stkar ardinge* شتاب ایدرایکن
stāb ider ikien. Dum properanter insequere-

tur feram. *Mentre correua dietro alla preda, fiera, caccia, &c.* *Se.* بررسندہ آتہک
 ar bir nesnei itmek ardinge ol. *Conari aliquid assequi. Accudire, applicarsi à fare, & ad arriuar à qualche cosa. Se.* *Vide*
 نکبتی. *Item* اردندہ ardinde. *Post eum, &c. i. q.* اردنجہ ardinge sine motu; *At cum motu, dices* اردنہ ardine. *Post eum. Ut* اردنہ گیتمک ardine gitmek. *Ire post eum, sequi, & insequi illum. Nach ihm gehen / nachfolgen. Andar, correragli dietro seguitarlo. Luy marcher derriere, le suiure, le pour suiure. Jes zá nim / po nim / náslát dowác / y gońić. In pl.* اردلرینہ ardlerine
Post eos, &c. V. Gram. اردندن ardin-
 den. *A tergo illius, ut superius* اردن
Item بربرینک birbirinun ardinde,
 بربر اردنجہ birbir ardinge. *Unus post alterum, successivè. Einer nach dem andern. L'uno dietro all' altro, l'un doppo l' altro. L'un apres l'autre. Jedem zá drugim, اردسره*
 ardyssyra. *Idem (sed servato ordine,) Einer nach dem andern ordenlich / in der Ordnung. L'un doppo l' altro, ordinatamente, in fila. L'un apres l'autre, consecutivement. Jedem po drugim. V. سره*

ارداف *irdāf* [4. ردف] Ponè venire, sequi, subsequi, & facere, ut post tergum suum quis equitet, seu pone, vel post se imponere equo. *Pigliar in groppa. Ut عقيبہ ايتدي ارداف ākybine irdāf itti.* Assumpsit illum post se supra equum. *Er hat ihn hinder sich zu Pferd aufgesetzt. se lo prese dietro in groppa.* Il le prit en croupe. *Wziat go zā sie ná koniā.*

غول & پری *perī* p. i. q. آرداو *ārdāw.* Genius, dæmon *pec.*
 بیابان *ghūlī bejābān.* sylvestris, Satyrus, & Magus. *V. Cast.*

آردبين *ārdibīs* p. الک *eleḳ* r. Cribrum
farinaceum, secerniculum. *Setaccio*.

تاج اردی، p. 1. Juniperus. Wachhol-
derbaum. Ginepro. Geneure. Jälowiec.

اردج صوبي *ardig suji*. Aqua juniperi.
Wachholder oder Kranawet Wasser. *Aqua*
di ginepro. Eau de gencure. *Talowca wos*
dā.

اردل *erdel* . Transylvania , Provincia
 Siebenbürgen. *Transilvania*. Transilvanie.
 Siedmigród. *Hinc* اردل حاكمي *erdel*
hakimi. Princeps Transylvaniz. Der Fürst

in Siebenbürgen. *Il Principe di Transilvania.* Le Prince de Transilvanie. Siebenmigrództie Kioze. *Ll. Aliàs vulgus Turcarum vocat illum* اردل قراي *erdel krali. q. Rex Transilvaniz.*

اردلش *aridilmis* پاک اولش *pāk olmis* Purificatus, mundatus &c. *part. pass. Tē* ارتق *aritmak.*

اردمک *irdemēk* . Inquirere. Informare. *f. Tef.*

اردن *ärdün* . Jordanis fluvius , *Gol. Aliàs اردن شهری ürdün şehri* Est Civitas in Palestina, *f. Hiericho Tef.*

اردوی هایون و *ordu* . Castra اردوی *ördüi hümayün* . Castra Regia, Cæsarea *Ll. V. اوردو.*

اردیجی *aridigi.* Purgator, mundator *part. ab* ارتق *aritmak.*

اردین *ardin* قچین *kytın* Retrocedendo, *Hindersich / rückwärts / den Rück nicht wenden. Senza voltar la schiena.* A reculons. *Wspát. & sapius geminatum* اردین اردین *ardin ardin* Idem, *ut* اردین اردین *ardin ardin gitmek* قچین قچین *kytın kytın gitmek.* Tergo non verso retrocedere. *Ohne Rück wenden / zurück hindersich weichen. Ritirarsi senza voltar la schiena* Marcher a reculons, se retirer sans tourner le dos. *Wspát isć / ty: tem sie nie obróćć.*

اردل *erzel* . Sequior, vilior, vilis, ignobilis. *Vile, più vile, da niente. Ik. ut* اردل *erzelü* *ümürde.* In sequissima parte *etatis* aut *vitz.* *Nel più sprezzabile tempo della sua vita. Ik.*

ارزاق *erzāk* . Pl. رزق *ryzk.* Bona, divitiz, facultates, res acquisitz. *Reich: thum / Haab und Gut / Wahren / gewonnenen Sachen. Beni, facoltà, acquisti, robbe, mobili, ricchezze. Biens, richesses, hardes. Dobrá / dostatki / rzeczy. Ll. اموال emwāl, اشيا esjā, &c.*

ارزان *erzān* . اوجز *ugjuz* . Levis pretij res. *Wohlfeile Sach / Wahr. A buon mercato. A bon marché. Tanı / tanio. Ut* ارزان *behāleri erzān.* Pretium eorum leve. *Sie seynd wohlfeil. Sono a buon mercato. Ils sont a bon marché. Tanie sa. Se. Sic* ارزان *erzān ol.* Vili pretio emi,

aut vendi. *Esser a buon mercato. Se. Sic* ارزان *aldüm diü.* Se id levi pretio accepisse autumans, aut latus. *Credendo d'haerne hausto buon mercato. Eb.*

ارزانی *erzāni* . اوجزلق *ugjuzlyk.* Viritas pretij. *Wohlfeile. Buon mercato. Bon marché. Taniosć. Item* لایق *läik* . Dignus, conveniens, condecens. *Würdig / gesiemend. Degno, conuenevole. Digne, convenable. Godny / stużny / przystojny. ut* قبول *kabüle erzāni olursa.* Si dignum acceptatū erit. *Se sarà degno d'esser accettato. Sic* ارزانی کورمک *erzāni gōrmek.* Dignum, æquum judicare. *Scimar cosa degna, &c. V. لایق کورمک.*

ارزانی قلق *erzāni* . ارزانی *erzāni kylmak.* Dignari, tradere tanquam digno, largiri, dare, conferre. *Fargratia, conferire Ll. Ik. Sa.*

ارزن *erzen* . دارو *daru* . Miliun. *Miglio V. دارو.*

ارزنجان *erzenğian* و *erzenğian* Urbs Armeniz *Se. V. Leonch.*

ارژنگ *erjenk* . Nomen Pictoris celeberrimi Mani, & Liber effigierum ejusdem, qui cæteris pictoribus prototypus est picturæ. *Certo pittore famoso, & un suo libro di ritratti, & altre pitture famose.*

آرزو *ärzū* . دلک *dilek* . مران *mā-rūd* . Desiderium, intentio, propositum, cupiditas, expetito, appetitus, concupiscentia. *Verlangē / Beaird / Vorsatz / Wunsch / Begier, lichkeit. Desiderio, brama, intenzione, voglia, cupidigia, amore, appetito. Desir, souhair, intenzion, volonté, appetit, convoitise. Żądanie / požądanie / wola / żądza / požadliwość / chęć.* Sic *آرزوی نفس ärzū i nefis.* Appetitus sensualis, cupiditas, & concupiscentia carnis. *Appetito sensuale, concupiscenza della carne, carnalità. طشه اولق آرزو سنده دوشدیلر ärzū sine düstiler. q. Inciderunt in desiderium exeundi, exire cupierunt. Si posero in desiderio di uscire. Eb.* آرزوی دیار قدس مبارک *ärzūi kudsi mübārek diü.* Cum proposito, desiderio, intenzione visitandi loca sancta Hierusalem. *Con intenzione di andar alla Terra santa di Gierusalemme. Ll. فتحي fetihy ärzūi selātjy idj.*

idi. Cuius expugnatio in votis fuit Principibus; quam expugnare avebant Principes, Reges. *La quale desiderarono molti Re, e Potentati di poter espugnare. Br. Sa.*

آرزو *ārzū* . آرزوایدنک *ārzū idinnek*. q. Desiderium, votum facere, appetere, expetere, concupiscere. *Bramare, &c. V. in* آرزولق

آرزو شکست ار *ārzū šikest* ol. Frangi propositum. *Romperfi il dissegno, quod sic explicatur.* مجرد دلده قالب معرضی *mügerred dilde ka-lup meryzy wügiüde gelmemekten ybarettür*. q. Denotat desiderium in lingua tantum esse, rem autem nullo modo futuram. *Denota, che il dissegno è solo nella lingua, ma l'esecuzione non si vede, è vedrà. Phr. Sic* آرزو شکن *ārzū šiken*. Frangens, aut impediens propositum, nè executioni mandetur.

آرزولق *arzūlamak*. آرزو *ārzū* استمک *āstmek* . مراد *mürād* ا *dilemek* دلک *dilemek* . *istemek* نیت *nijet* ار *ar* . *müstak* ol. Desiderare, appetere, velle, concupiscere. *Begehren/heftiglich haben wollen/verlangen/sehnlich verlangen. Bramare, desiderare, volere, dissegnare. Desirer, souhaitter, avoir dessein, vouloir, convoiter. žadác/ požadác/ žyczyć sobie/ chcieć/ zachcieć sie.*

آرزولمش *arzulanmish*. Appetitus, concupiscus. *Desiderato, bramato, dissegnato. Part. pass. precedentis*

آرزولو *arzülü* . i. q. *sequens* آرزومند *arzūmend* p. مشتاق *müştak* . Cupidus, appetens, amator, avidus, desiderio flagrans. *Begierig/ Liebhaber/ verlangend. Desideroso, bramoso, voglioso. Desireux, plein de desir. žadaiacy/ chciwy. Ut* آرزومند احسانم *arzūmendī yhsānem*. Desidero, expeto, seu peto gratiam. *Son bramoso di riceuer la gratia. Ik. Sic* آرزومند عطیه *arzūmendī atje*. Beneficij, doni, largitionis auctus, cupidus, petens. *Ik.*

آرزومندی *arzūmendī* p. شوق *šewk*. Desiderium, animi propensio, cupiditas & petitio. *Desiderio, brama, voglia & dimanda.*

آرزیدن *erziden* p. بهاسنه دکمک *behāsi-ve degmek*. Valere suum pretium. *Valer il suo prezzo.* آرزو *erzed* valet.

ارسال *irsāl* [4. ا. رسال] Missio, legatio,

expeditio. *Missione, speditione, inviamen-to, Seu* ارسال *irsāl* . گوندنمک *göndermek* صالماق *salmak*. Mittere, ablegare, legare. *Schicken/abschicken/ senden/ mit Befehl senden. Mandare, inviare, spedire, spacciare. Enuoyer, despescher. Pošlac/ wyprawic.* آرسطو *aristo* و آرسطوطاليس *aristotalis*. Aristoteles. *Aristotile. Eb. &c. Dicunt fuisse preceptorem, tum Consilium supremum Alexandri Magni.*

آرسطولوخیه *aristolochyia*. Aristolochia herba.

ارسلان *arслан* . vul. اسد *aslan* *esed* . شیر *p. Leo. Löw. Lione. Lion. Lew.*

ارسلان دشیبسی *arслан disisi*. Lexna. &c. آرسی *ersā* . in apprecationibus significat ثابت اتسون *šabit itsün*. Confirmet, firmum, immortumque reddat Deus.

دیت و کفاس *kyfas* . *erš* و *eres* ارش *erš* . Talio & multa, seu pecunia loco talionis, quā expiatur sanguis effusus, vel vulnus inflicturn. *Pol. Bassarunek.*

ارش *eris* p. Ulna, cubitum, longitudo carpi, palmus, & carpus. *Un braccio, & un palmo. Item i. q. سدا* *sedā* . Stamentelæ (ارغاج *arghag*) *Scheergarn/ Zettel. Stame, orditura. Estaim, chaine. Návicié/ osnówka.*

طوغری یول [4. ا. رشد] *iršād* ارشاد دلالت *doghry iol göftermek* ا *delālet* . *taryka* هدایت *hidājet* . *Deducere in viam rectam, dirigere, convertere ad salutem. Auf den rechten Weeg führen/leitten. Mostar la strada dritta (di salute) indrizzare, convertire. Montrer le droit chemin (de salut), convertir. Nā prosta droge nātierowac/ nawrocić.*

آرشتورمک *eristürmek* pro ایرشتورمک *iristürmek* ایرگورمک *irgörmek* ایصال *ietistürmek* ا *ulaşturmak* . *facere pervenire, perducere, perferre. Überschicken/ machen/ daß es ankome. Far arriver. Faire arriver. Zesłać/ przywieść.*

آرشته *eriste* . Lagana. Nudlen. *La-sagne. Pâte platte. Ciasto.*

آرشد *ersed* . Viz salutis tenacissimus, *Ik* ارشد اولادلری *ersedi ewlādleri*. Re-ctissimus

atissimus, dignissimus filiorum ejus. Il più degno, o pio delli di lui figliuoli Sa.

ارشاماك arshamak . Metiri ulna, & pro karislamak. Metiri palmo. Mit der Ehlen messen / mit der Hand aufspannen. Misurar à braccio, o à palmi. Mesurer a aulne, ou a paulmes. Iokciem / albo piedzia mierzyć.

يشمك irmek, ایرمك irimek, ارشمك ietmek يتشمك ietismek اولاشمك ulasmak واصل wāṣyl ol. Pervenire, assequi, & contingere, Ankommen/ anlangen/ angreifen. Arrivare, giungere, capitare, toccare. Arriver, aboutir, toucher. Doyac/ doiedhac/ dooiac. Item pro ياشمك iapiismak ut ارشمه erisme, vel ارشمه japiisma اولاشمه ulasma. Noli contingere, contrectare, lacessere, tentare. v. g. puellam. Greiff sie nicht an/ laß zu frieden. Non toccarla, lasciala in pace. Ne la touche pas. Ties chay/ nie gābay.

ارشيدس erismides. Archimedes. Archimede.

ارشين arsin & arsun, Ulna, sed longior quam sit اندازه endāze Ulna ordinaria Turcica, minor autem Viennensi Ulnā, quam Turcz ريف rif vocant. Ehlen. Braccio. Aulne. Arsyn. Item ارشبن arsin. Rhombus, alabrum. Ein Weisse/ oder Haspel. Ghindolo, aspo. Haspe, guinde, deuidoir. Wjān dlo / kōko.

ارصاد ersād Pl. رصد rasād. Observationes viarum & stellarum. Osservationi delle strade, e delle stelle.

ارصاد irsād . Observare viam, & pec. astra, seu cursus stellarum. Osservuar le stelle, e le strade.

ارض erz . ير ier . زمین zemīn . p. Terra, Tellus. Erd. Terra. Terre. ziemiā. Hinc کره گره gūrei erz. Globus terræ, sphaera terrestris. Globo della terra. Ik. ارض خالي erzī chālī . معتل muāttel ier. Inculta terra, desertum solum. Campo lasciato senza laurare. ارض روم erzī rūm. Nomen Provinciae & Civitatis antiquitus Assiria dicta. ولایت ارض روم wilājetī erzī rūm. Armenia major. V. Leoncl.

خوشنودا [رضو رضا & 4.] irzā . ارضا

choṣnād . Gratificari, explere animum alicuius. Contentare. Sa.

امزرمك [رضع & 4.] irzā . ارضاع emzürmek. Lactare. Saugen. Allastare, lattare, dar il latte. Allaiter, donner le lait. Barmic pierśiami.

ارضین erzīn Pl. in obl. ab Terr. Ab.

ارغ argh . Canalis, aquæ ductus, seu fossa ducta, v. g. per hortum irrigandum. Gruben / Wasserleitung. Canale, o fosso da condurre l'acqua per il giardino, &c. Fosse, ou fosse, conduit, canal. Row / rowet.

ارغ eragh . ایچی طولوقوز یتی dolu koz. Nux intus plena. & erygh . Agnus fartus ad comedendum assatus, &

آرغ کردن arugh Ructus, ructatio. ارغ کندن arugh kerdn ککرمک gegirmek. Eructare. V. ککرمک

ارغ hac . ارغج seu ارغج & ارغاج arghac . پون lehme . لحمه uzun iplik اوزون اپلک pud . Trama, Fila in longum protracta, subtegmen, Der Eintrag eines Gewebs. Trama dateffere. La trame, ou trame du Tisserand. Warek/ podsewotā.

ارغاحلامك arghaclamak. Stamine inferere tramam, exordiri telam.

ارغاد arghad . لجبر egir . Mercenarius, operarius pretio conductus. Ein Tagelöhner / Tagewerker. Mercenario, operario, laurante. Mercenaire, Ouurier, Manouire. Tāicimny / naiemnit / robotnit.

ارغد erghad . واسعک wāsi-rek . Commodior, & bonis affluentior vita, homo.

ارغده erghade In appreciationibus significat عیشنی واسع ایلسون fīsini wāsi eisün. Vitz commodā largiatur Deus.

ارغنون arghanūn . Organum. Drügel. Organo. Orgues. Organ.

ارغوان erghawān . ارغوان erghawān . Arbor saturæ rubedinis, flosque eius talis, Syringa Persica. Turc. بوینز چچکی boinuz cicegi, q. Cornutus flos. Lex. Albero, che fa poche foglia, e fiori molto rossi di bellissima vista. Cæterum Confinarijs nostris est, quod Constantinopoli dicitur لیلان teilāl, quod Vide.

ارغوانی erghawānī. Ruber, purpureus, ut ارغوانی bāde, vel meji erghawānī. Vinum saturæ rubedinis. Ein rother

ار *rother Wein. Vin rosso. Vin rouge, claret. Czerwone wino.*

ارفاد *irfād* . [4 . رفد] Invicem adjuvare, opitulari sibi invicem. *Aiutarfi l'un l'altro.*

ارفاش *irfāš* [4 . رفش] *Luxus, seu laborare luxuriā, & intemperantia cibi, Venenique. Lusso, lussuria, intemperanza.*

ارفاه *irfah* [4 . رفه] *Commodā, quietā, que vitā donare, & molliter vivere, deliciarī. Dar, & goder riposo, quiete, e tranquillità.*

ارفع *erfa* , اعلوا *alā wū erfa* . *Elatior, sublimior, issimus. Più alto, più elevato, altissimo. Tef.*

ارغ *aryk* . لاغر *lāghar* . نحيف *na-hif* . اعف *a'gef* . *Macer, macilentus, gracilis. Mager / dünn / dürr / rahm / geschnepdig. Magro, macilento, scarno. Maigre, mince. Chudy / sczupły / suchorlawy.*

ارق *ark* . *Canalis, pro* ارغ *erkām* . Pl. *à رقم rakem. Scriptura, tabulae, libri. Scrittura, conti, libri, Sa. V. Hinc ارقام هندی erkāmī hindī. Arithmetica, seu numeri ۱ ۲ ۳ ab Indis desumpti, nostris usū similes. Abaco simile al nostro:*

ارقورو *arkuru* . *ارقلف aryklyk. Macies. Magerheit. Magrezza. Maigreur. Chudość.*

ارقلام *aryklamak* . تعجيف *ta'gīf* . لاغرا *lāghar* . *Macerare, emacerare, extenuare. Mager machen / dünn machen. Ammagrire, vender, far magro, scarno. Ammaigrir. Chudzić.*

ارقلنم *aryklanmak* . *Macescere, macere. Mager werden / mager seyn. Ammaigrirsi. S'ammaigrir, devenir maigre. Chudnąć.*

ارقوري *arkury* , *& sapius* *ارقوري arkury, vel arkyrj. transversus, obliquus, & transversé, oblique, e transverso. Scheel / zwerch / vngerad / überzwerch. Da trauerso, in croce, storto. De travers, de costé, de biais, destour. Poprzeczny / trzywoy / trzyżowy / & poprzecz / poprzet / poprzeczno.*

ارقري *arkyry* *gitmek* . *In obliquum ire, transversā viā ire, obliquare. Überzwerch Wegs gehen / scheel / vnd frumb auff der Seiten / dem vngeraden Weg folgen. Andar per trauerso, trauersar, non andar dritto, mà da banda. Aller de travers, de bia-*

is, traverser, biaiser, se destourner. *Poprzecz isć / trzywo / nieprosto / ná stronę / udac się w bok.*

ارقري *arkury* , *& arkurydan gelmek* . *Ex transverso, ex obliquo venire. Überzwerchs her kommen. Venir da banda, da lato. Venir de biais, de costé. Zboż tu / poprzecz przyść.*

ارقه *arka* . *سرت syrt* . *ظهر zahr* . *پشت pūst* . *Tergum, tergus, dorsum, humeri. Der Ruck. Doffo, schiena, spalle. Dos, eschine. Grzbiet / plecy. & metaph. Patronus, protector, q. fulcimentum, columnen. Schuß / Schuß, Herz / Schürm, Herz. Prottettore, Padrone, Appoggio, sostegno. Protecteur, Patron, Appuy, soutien, support. Obrona / obronca / podpora. Item قلع بجاف ارقه سی ky-lyğ, bicia arkasi, (كسكيني keskini) Tergum frameæ, cultri (acies) Säbel / Messer, Ruck / der Rucken (die Schneide / Schärfe) Il doffo, (il tagliente.) Le dos (le taillant, le trenchant) Tylec (ostre) Sic. ال ارقه سی el arkasi (ال ارقه سی el aia-si) Convexum manus (concavum manus, seu palma, vola) Il doffo riverso della mano (la palma) Le dos de la main (la paume) tylcrekti (dloñ) اياق ارقه سی aiak arkasi. Convexum pedis, tarsus. Kenhe am Fuß. Il collo del piede. Le col du pied, Szyia u nogi. ارقه سیله اورمق el arkasi ile urmak. Aversâ manu ferire. Mit flacher Hand schlagen. Dar un rouerscio, rouerscione. Donner un revers. Dac komu od reki.*

ارقه اوستنده ياتمق *arka üstünde yatmak* . *Supinum cubare. Auff den Rucken liegen. Giacere supino, sopra la schiena. Coucher sur le dos. Wznąć / nąznąć leżeć.*

ارقه كمنده ياتمق *kimesneie arka* . *Protegere, sustinere, fovere aliquem, patrocinari. Einen beschützen / beschürmen. Proteggere, patrocinare, sostener alcuno. Appuyer, soutenir, proteger quelqu'un. Obromić / wesprzeć / podpierac tego.*

ارقه ويرمك *arka wirmek* . *Fulciri, niti alicuius favore, q. tergum reddere securum. Assicurav la schiena, appoggiarsi à... Sic طاغه ارقه ويرمک dagha arka wirüp. Tergum opponens monti. Voltando le spalle alla montagna.*

ارقمه *wāi arkame* . *Hei meo dorso, Ohimè la mia schiena, clamabat aliquis, cuius*

cuius ventrem baculis cadebant. Intelligebat autem se carere Fautore, aut Protectore, qui, si adfuiſſet, non permiſſet illum ita cadi.

ارقالو *arkalu*. Bonum dorsum, latos humeros, & bonam habens protectionem, bonumque fulcimentum, Item latum tergum habens, *culter*, *gladius*. Der ein guten Rücken/gute Beschürmung hat. *Che ha buona schiena, bene appoggiato, & coltello con largo dosso*. Large d'espauls, fort d'eschine, bien appuyé, souſtenu, protégé, & couteau qui a bon, e large dos. *Dobre plecy maiacy/Dobrego Obrońce/dobra podpora/& noż maiacy seroti tylec*.

ارک *irin*. Pus. *V. اریک*

ارک *erik* Prunum. Pſlaum/Zwetschben. *Brugno, fusino*. Prune. *Slivá*.

ارکان *erkan* a. Pl. à ركن *rukn*. Columnæ, fulcra. Colonne, *ſoſtegni*, ut مشيد *muſeijedul erkân*. Firmarum columnarum *Ll. V. عتبه & خاندان* Sic *Diwâni mukaddesul erkân*. Prætorium ſanctarum columnarum, Tribunal Dei. *Ik. Item erkân ſumitur pro* Proceres, Magnates, q. Columna. ut ارکان دولت *erkânî dewlet*. Primores, Proceres Regni, Miniſtri, q. firmamenta Regni. *Li Grandi, Miniſtri. Ll. عتبه & اعیان دولت و ارکان سلطنت* *erânî dewlet we erkânî ſaltanet*. Primores, Conſiliarij, Miniſtri. *Eb. Sic V. اعیان دولت و ارکان سلطنت و ارباب دیوان و اصحاب عنوان هرکم و ارایسه جمع اولسونلر دیوانر ایلدی* *erkânî dewlet we erânî ſaltanet wüzerâwü erbâbî diwân we ashâbî inwân her kim wârife gem^a olſunler diu emr eiledi*. jussit, ut Primores, Magnates, Miniſtri, Conſiliarij, & dignitate eminentes viri congregarentur. *Diede ordine, acciò ſi radunaſſero tutti li Grandi, Miniſtri, Conſiglieri, &c. Eb. Item erkân, & ادب ارکان edep, erkân, pro ادب و ارکان edebü erkân*. Civilitas morum, boni mores, obſervantia, Canon (cæremoniz *Tef.*) Höflichkeit / höfliche Sitten. *Ciuità, creanza, buon costume, regola, & Cerimonie*. Civilité, & ceremonies uſitées. *Obyczaynoſć / wyuczay / Cerymonye. Sic یول ارکان iol erkân*. Inſti-

tutum, regula, & obſervantia. *Orden / Saßung / Beobachtung / Wolachtung. Regola, obſervanza*. Obſervance des reigles, ou coutumes. *Poſtánowienie / obyczaynoſci záchowanie / zakon. Hinc یول ارکان بلور iol erkân bilür*. Callet inſtitutum, obſervat regulas debitz obſervantiz, & civilitatis. *Er haltet/beobachtet die Gefäße/Regul der Höflichkeit. Egli è civile, & offerua le douute creanze, e regole, costumi*. Il ſçait ce que c'eſt de civilité, & le reſpect, qui ſe doit. *Wie iako z ludzmi poſtapić / obyczaynoſć umie / y zachowuie*.

ارک *erkeğ* i. Caper, hædus. *Boç / Weißboç. Capro, Caprone. Bouc. Bozjel*.

ارک *erkek* i. (دشی *disi*) *ner* مذكر *müzek kîer* a. Mas, Masculus, & vir. Ein Männlein/vnd ein Mann. *Maſchio. Masle. Sámiec / Mezczyzna / & Maż*.

ارکک *erkeklik*. Virilitas. Mannhaftigkeit. *Maſchiezza, viriltà. Virilité, valeur. Męstwo*.

ارکک کوستر مک *erkeklik* i. *erkeklik göſtermek*. Virum ſe præbere. Sich Mannlich erzeigen/Mannhaftigkeit verſpühren/ſehen laſſen. *Operar da maſchio*. Se monſtrer homme. *Męznie ſie ſtawić*.

ارکک *irkmek*. Stagnari, ſeu ſiſti aquam. Zu einem See / oder Pſüße werden / bleiben / ſtill ſtehen. *Fermarſi, ſtagnarſi l'acqua. S'arreſter. Stác / záſtánowić ſie wodzie*.

ارکن *ergen*. Cælebs, innuptus. *Eheloß / unverheyrath / Jung Gefell. Non maritato, Giouine libero, celibe*. Un homme, qui n'eſt pas marié, Jeune homme. *Bezzéniec / Młodzieniec*.

ارکن *erken* i. *Maturè, manè, tempeſtivè. Früe/benzeitet / zeitlich. Abuon'hora, per tempo*. De bonne heure, de bon matin, a temps. *Ráno / wezås / wezénie*.

ارکنجه *erkenge*. Idem diminutivè, aut blanditivè.

ارکنجی *erkengi*. Manè ſurgens. Ein Früeauff / der früe auffſtehet. *Che ſi leua à buon'hora. Matineux. Rány / ránowſtá waiacy*.

ارکنک *ergenlik*. Cælibatus. Der unehliche Stand. *Celibato. Eſtat d'un homme non marié. Bezzénſtwo*.

ارکور مک *irgörmek, vul. ergörmek*. Facere pervenire, perducere, *V. in از شک ارامق*

kübrā. Armenia major. ارمنیه صغری er-
menijei sughrā. Armenia minor. حدود
ارمنیه budūdi ermenije. Fines Armeniz.
Li confini dell' Armenia. Sa.

armud vul. pro امرد quod V.
eremide, āremide ورمیده re-
mide p. Quierus. Quietu, riposato.

eren . seu in Pl. ارندر erenler. Viri.
Die Männer/wadere Leuth. Li huomini bra-
ui, galant' huomini. Les braves gens. Mes
żowie / zaci ni ludzie. Tef. Sic ارندره سوزبر
erenlerde söz bir olur. Virorum est
semel loqui, semel promissum præstare. Li
galant' huomini non hanno se non una paro-
la, و ارندر اراسنده کذب غایت عیددر eren-
ler arafinde kizb ghāiet āib tür. Inter viros
cordatos mendacium est magnum dedecus.
Trà li huomini honorati la menzogna, e bugia
è una gran vergogna.

aren, و ارنج arung p. درسک
dirsek. . Cubitus, seu extremitas cubiti.

irnān . [رَن ۴.] Vocem ede-
re, personare. Rifuonare.

arnaud . Albanus. Albaneser.
Albanese, Albano. Albanois. 3 Albaniey.

arnaud wilāietī. Albania.

arnaud darusi. Pan-
icum. Heyden/ Pfennich / welscher Hirsen /
Heydel/welscher Hirs. Panico, Panizza. Pa-
nic. Ber / kostrzewa.

arnaudlyk. Albaniz tractus,
Albania, و q. inter Albanos. L' Albania, trà
gl' Albanesi.

erneb . Pl. ارانب erānib, و Poe-
tis ارانی erānī. Lepus. V. طوشان

ārende p. Allator, baiulus, lator.
Latore, recatore, portatore, و in Pl. آرندکان
ārendegān. Latores, &c. usit.

ereng, و areng p. کونه türülü .
güne p. Seu potius i. q. renk. Color,
modus, forma, و sicut, instar, similis. Sor-
te, colore, forma, & à guisa, simile.

arynmis. Depurgatus, munda-
tus. Part. prat. sequentis

arynmak. Depurgari, mundari,
purificari. Tef. Pass. ab آرتمق quod V.

arnaud. Albanus. Sa. V. ارناود
arū, و آری ary . نحله
nahle . نحل nabl . زنبور zembūr p. Apis.

(aliquando Crabro, vespa.) Bien. Pec-
chia, ape. Mouche a miel. Pfezola. بیان
iebān arū. Fucus, vespa. Wāspe. Vef-
pa. Guespe, bourdon. Osá.

erwāh . Pl. روح rūh. Spiri-
tus, animæ. Spiriti, anime. Ik. Hinc
ölülerun-erwāh. Manes,
demortuorum animæ. Die Geister der Ver-
storbenen. Spiriti. Esprits. Duße zmarlych.

erwām Pl. روم rum. urumler.
Græci & Turcz. r. An. Dic tu رومیلر

ārūgh, و erūgh p. Pandiculatio,
& ructus. V. ارغ

ara. Medium, interstitium. V. ارا

erre p. دستره destere p. . بیچی biç-
ky. Serra. Säge. Segn. Scie. Pila. Hinc
erreī mār dendān. Serra
dentibus serpentinis instructa. Segn à denti
di serpente, tagliente. Ik.

errekes' p. چکی biç-
ky çekigī. Serrarius. Segatore.

ary. Apis V. آری

arī . پاک pak p. temiz Purus,
mundus. Rein/sauber. Puro, netto, schietto,
mondo. Pur, net. Czysty / chedogi. Item

āri p. i. q. اوت ewwet, ewet, و
beli Ita, etiam. V. اوت

ari kuī. Merops. Ein Sees-
schwalbe. Il canulo. Guespier. Żołnā. An.

iri. . kalūn . غلیظ ghalīz. .
Crassus. Dicf. Grosso. Gros. Miazşy / ruby.
Hinc iri iaghmur. Pluvia densa,
crassa, imber. Plazh, Regen. Pioggia grossa.
Grosse pluye. Defez miazşy. آری سوزلو

iri sözlü, katy gön-üllü. Grossus,
inurbanus verbis, durus corde. Grob mit
Worten/ hartherzig. Grossolano di lingua,
e duro di cuore. Rude de paroles, & dur
de cœur. Grubey moroy / á twardego serca.

aritmak. Purificare. V. ارتمق

eritmek Liqueare. V. ارتمک

eriba, aliàs remle. Rama, Oppi-
dum Palestinæ uno die itineris Hierosoly-
mis dissitum.

eris. Stamen, subtegmen, & pal-
mus. V. ارش

arygh p. نفرت nefret . استنفار
istinfar

ار
بر کشینک سوزندن طار لغنیق و .
istinsär . *bir kisün* . *sözinden darlyghan-*
mak we mütenessir ol. Aversatio, averfio, in-
dignatio ex dictis alicujus. *Auersione*, abor-
rimento.

اریک *erik* . Prunum V.

اریک *irin* و *erin* . Pus, suppuratio.
Epter. Marcia. Le pus, l'ordure d'une playe.
Ропá. *Scriptum etiam invenies*. اریک

اریک *erike* آراسته *tachtý áraste*.
Thronus, solium seu deambulatorium or-
natum. *Trono adobbato*. Cum verò locus
ornatus recubitorio caret, vocatur *حجله*
bagele V. *Cast*.

اریک *erike-nisün.comp*. Solium oc-
cupans, sedens in throno. *Affiso nel trono. Ik*.

اریک *irýlyk* Crassities. *Feiste / Dicke*.
Großezza, *Grossleur*. *Miaższość*.

اریک *erimek* Liquefcere, liquefieri V.
ارمک

از

از *az* . *طمع* *tama* . *byrs* . *حرس* .
Aviditas, avaritia, gula, cupiditas, concupi-
scentia. *Begierd / Geiß / Begierlichkeit. Avidi-*
tà, avaritia, cupidiggia, brama, passione. Aui-
dité, desir, passion, conuoitise. *Łakomstwo /*
chciwość.

از *az* و *ez* . Parum, modicum, rarus,
& paucus, pauci. Ein wenig / oder wenig / mäs-
sig / seltsamer. *Poco, pochi*. Peu. *maló / tro-*
chá. *Ut* آدم *az adem*. Pauci homines.
Wenig Leuth / Menschen. *Poca gente, pochi*
huomini. Peu de monde. *Maló ludzi*.
بوقدر کازه قادر اولان از کسه دکدر *buka-*
dar käre kädýr olan az kimse degüldür. Qui
tanta efficere potest, non est exiguus homo.
Chi pud far opere così fatte, non è huomo da
poco. *Et* بوقصد از قصه دکدر *bu kysse az*
kysse degül dür. *Hæc res non est parvi mo-*
menti. *Questa cosa non è poca cosa*.

از *bir az* و *bir ez*. Parum. Ein we-
nig. *Un poco*. Un peu. *Maló / malo co /*
trochá / fafet. *bir ez zemân*.
Aliquantum temporis, paulisper. Ein kleine
Weil / ein wenig Zeit. *Poco tempo*. Peu de
temps. *Maló czasu / mały czas / Chwila*.
Ik. Sic. بر از دن *bir ezden*. Paulò post
Ein wenig darnach / hernach. *Poco doppo*. Peu

154
apres, d'icy a peu. *Maló co potym*. *Sed*
hæc melius scribes برز *birez* و برزدن *bi-*
rezden. *eaque invenies in* برز

از *az* ol. Diminui, rarefcere, & de-
crescere. Geringer werden / abnehmen. *Smi-*
nuirsi, scemarsi, calare. Se diminuer. *Obýo*
woác. *Dicitur* و ازالف *azalmak in ea-*
dem significatione.

از اوله *megder pek az ola*. Non
nisi valde parum. *Gall*. Si peu que rien.

از ایله *az ile getinür*. Paucis
contentus, paucis victitat. *Er behülffte sich*
mit wenig. *Se la passa con poca cosa*. Il se
contente de peu, il se passe avec peu de cho-
ses. *Malým sie kontentuie / mala sie rzecz-
zywi*.

از چوق *az ciok*. Nonnihil, Etwas / et-
was wenig / nicht viel. *Qualche poco, alquan-*
to. Quelque peu. *Nieco / niewiele / cos ma-*
ło. *Sic* از دن چوقدن *azdan cioktan*. *ferè*
idem Quadantenus. Etwas wenig. *Qual-*
che poco. Quelque peu. *Poniekad*.

از بولنور *pek az bulunür*. Valde
parum invenitur, rarus est, & perpauca in-
veniuntur, rari sunt. *Es gibt wenig / es wird*
gar wenig gefunden / es befind sich gar wenig /
es ist selten / selham / es werden gar wenig
gefunden / es befinden sich wenig / sie seynd
gar selten. *Si troua, & se ne troua poco, si*
trouano, sene trouano pochi. L'on en trouue
peu. *Maló sie znaydzic*.

از چوغه طوت *azy ciogha tut*. Parum
pro multo reputa. Nimb mit wenig vor lieb/
nimb mit wenig für viel vor lieb. *Prendi il*
poco per assai. Tenez le peu pour beaucoup.
Bierz malo za wiele.

از زمانده *az zemande*, Intra breve, exi-
guum temporis spatium. In kurzer und we-
nig Zeit. *In poco, ò breve tempo*. En peu de
temps. *Wkrótce czásie*.

از زماندن اول *az zemanden ewwel* Ante
paucum tempus. Vor wenig Zeit. *Auanti*
poco tempo, poco auanti. Il y a peu de temps.
Przed małym czasem / przed chwila.

از قالدی *az kaldi*. Ferè. *Schier. Quasi*.
Presque. *Niemal*. و Parum abfuit, *Ut* از
از قالدی اولد یازدی *az kaldi öle iazdi* و
از قالدی یقین قالدی که اوله *iazyn kaldy ki öle. Kyrk*.
Parum abfuit, quin moreretur. *Es hat we-*
nig gefehlt / daß er nicht gestorben wäre. *Po-*
co ha mancato di morire, ò che non morisse.

Peu s'en est fallu, qu'il ne mourust vel ila
failli de mourir, & il a pensé mourir. *Leda*
wo nie umarł/ owłos nie umarł.

از سچک & *az görmek* از کورمک
az görmek. Parum videre, cæcutire. Ein blöb
Gesicht haben/ blinslen. Veder poco. Voir
peu, auoir la veüe courte. *Malto co widziéc.*

از دشلري *az dişleri*. Molares dentes.
Dic tu, & *V. آزو*

ایز *iz Vestigium. V.*

از *ez p.* [*& sapè loco ejus z xi*] *præpo-*
sitio significans à, ex, de &c. *Dà, ut* از ما *ez*
mā. A nobis, ex nobis. *Da noi*. از این جانب
ez in giānib. Ex hac parte, *Cum sit regres-*
sus ad narrationem alterā interruptam.
Andersseits. Da questa parte, dall'altra
parte. D'autre costé. Stey zas strony. Ik.
از این جمله *ez in giūmle*. Ex his omnibus.
Da tutto questo, da, di tutti questi. Ik. از برای
ez berāj ایچون *iciūn*. Pro, propter. Per,
از برای آنکه *per amor, per cagione di. . . .*
ez berāi anki. Eo quod, quia. *Perche, per*
cagione che. از بهر ایشان *ez behri isān*
از بهر این اوتري *anlardan ötürü*. Eorum gra-
tia. *Per amor loro, per loro.* از بهر دیدن
ez behri diden. Spectandi gratiā. *Per vede-*
re. از بهر نماز *ez behri nemāz.* Ad oran-
dum. *Per la preghiera, in riguardo della*
preghiera. از بهر سود *ez behri sūd.* Quo-
stus gratiā. *Per guadagno, per il profitto.*
از دور *ez dūr* اراقتن *iraktan*. A longè,
eminus. *Dà lontano.* از میان *ez mijā-*
nī. . . Ex inter, è medio. *Gall.* D'entre,
de parmy . . . از نو *ez new.* De novo, de-
nuo. *Di nuouo. Item* از آن باز *ez ān baz*
از آن واندن *andan berū*. Abinde. *Dà quel tem-*
po in quā. از آن جا *ez ān giā.* Illinc, inde,
deinde. *Di là, dà lì. d'indi, onde* از بای
ایاق سورچوب *ez pāj üftāden* وکنایتدن
ajak sürçüp jikylmak, وکنایتدن
we kinājetten myhnette ol. quod
دایره‌دن چقیق & *dāireden cikmak.* Pro-
labi, decidere, labi facultatibus, commi-
nui re familiari, opibus, autoritate, vix
aliquod pristini splendoris vestigium ob-
tinere, venire in calamitatem. *Cadere,*
è esser caduto in disgratia, in miseria. Pol.
Podupáséc/ podupadłym bydż. از بالا *ez*

bālā. Desuper. *dì sopra, da alto.* از و کوی برد
از و توق برد & *kūj būrd* از او *[etiam*
ezo tewk būrd اکا غالب اولدی *an-a ghā-*
lib oldi. Præripuit ei palmam. *Lo prevalse,*
gli levò dalle mani la vittoria. از پیش *ez*
pīs. Ab ante. *d'auanti.* از پس *ez pes,* A
tergo, ponè, post. *Da dictro.* از و دگر کرد
ezo diger kerd. اندن اجتناب ایلدی *andan ig-*
tināb eiledi. Declinavit, deflexit ab illo.
lo sfuggi. از و پهلو کرد * پهلوتی کرد * از و
از و پهلو کرد * *ezū, ezo pehlū kerd, pehlū tehī*
از و پهلو کرد * *kerd, ezo kenāre kerd,* اندن دور اولدی
an-
dan dūr oldi. Recessit procul ab eo. *Si al-*
lontanò, slontanò da lui. از و دل برداشت
ezo dil berdāst اکا بیحضور اولدی *an-a bī*
huzūr oldy. Indignatus illi fuit. *Si sdegnò,*
s'alterò contro di lui. از و بار خورد *ezo lār*
chord. اندن یچندی *andan iecindi* [*ko-*
giundy] *Grave illi accidit. Se ne ha preso*
fastidio. از و دندان برکن *ezo dendān ber*
ken. vel از و دندان امید برکن *dendānī ümīd*
ber ken امید ایلدی *kat-ŷ ümīd eile.* De-
pone spem hujus rei. *q. dentes spei evelle.*
Lasciare la speranza. از و کلاغ گرفت *ezo*
kelāgh girift, vel از و زاغ گرفت *ezo zāgh*
girift انی الدادی *ani aldady* Eum dece-
pit. *L'ha ingannato.* از و بردست *ezo ber*
best اندن فایده‌لنش *andan fāidelenm.* Exinde
utilitatem cepit, lucratus est. *Ne*
hà cavato frutto, guadagno. از و دل آمد *ez*
dil āmed کوکلدن قویدی *gün-üliden kopty*
Ex corde ortum est, in cor incidit. *Gli è*
caduto in cuore. از و سروا کرد *ez ser wā-*
kerd. باشند صاودی *bāstan saudy*
تقیّد ایلدی *takaşjud eilemedi.* Ex ca-
pite, ex memoria emisit, neglexit, non
curavit. *Gli è uscito dalla testa, l'ha*
trascurato, non vi ha abbudato. Phr. Phr.
از کجا *ez kügiā* Unde. *Da doue, don-*
de از کجاست *ez kügiāst.* Unde nam est?
D'onde è? از فرود *ez fūrūd.* Deorsum. *Da*
sotto.

از جق & از جق *azāgik.* Paululum.
Ein klein wenig. *Un pochetto.* Fort peu,
tant soit peu. *Trošeczka/ malnchno.*

آزاده *azāde* & *rariūs* از آراد *azād*

معنی

معتق *mu'ettak*, حر الاصل *hurrül asyl*, seu asl. Liber, & liberatus, libertus, manumissus, solutus, immunis. Frey/ledig/erledigt/erlöst/freygelassen/unverbunden/nicht eingen/befreyt/nicht unterwürffig. *Libero*, liberato, manomesso, effente. *Libre*, deliuré, mis en liberté, affranchi, exempt. *Wolny*/wolvniomy. Item ingenuus, nobilis, eximius. *Libero*, nobile, insigne.

آزاد *āzād* . آزادلق *āzādlaṃak* . خلاص *chalās* . کورتارمک *kurtarmak* . اعتاق *ytāk* . اطلاق *ytāk* . صالیویرمک *salıwirmek*. *Librum* facere, liberare, manumittere, dimittere, solvere, absolvere, eximere. Frey/ledig machen/oder lassen/loßlassen/erledigen/entledigen. *Far libero*, porre in libertà, dar la libertà, liberare, rilasciare, licenziare. Faire libre, mettre en liberté, donner la liberté, affranchir, deliurer, relascher, congédier. *Wolvnym* czynić/wolvnić/wyzwolić/wypuścić/odprawić.

آزاد شدن *āzād šūden* . آزاد *āzād* . *Librum* esse, liberari, absolvi, expediri, dimitti. *pass. precedentis*

قین اغاجی *serwī āzād* . سروآزاد *serwī āzād*. Cedrus. Cedro. q. Cupressus libera, seu procera. Alto cipresso. V. Cast. *plura super hoc referentem*.

آزادلق *āzādlyk*. Libertas, immunitas. Freiheit. Libertà. Franchise, liberté. *Wolvnośc*.

آزادلق ویرمک *āzādlik wirmek*, i. q. آزاد *āzād* . Libertate donare.

آزادلق کاغدی *āzādlyk kaghdy*, آزاد کاغدی *Charta*, seu littèræ libertatis. Frey/Brief. Carta di libertà. Carte, lettre de liberté. *List wolny*.

آزاد *āzādlaṃak*. V. in آزادلق *āzādli*. Liber, & libertate donatus, manumissus, libertus, dimissus. Frey gelassen/erledigt/ein Freygelassener. *Libero*, franco, uscito di schiavitù, fatto libero, licenziato. Libre, franc, affranchi, deliuré, relasché, congédie. *Wolvny*/wolvniomy/wypuścić/ozony.

آزاد *āzād*, i. q. آزاد *āzād*. Liber & vacuus à curis, & eximius, &c. *Libero*, &c. Sic مرد آزاد *merdi āzād*. Vir liber, nobilis, eximius, ingenuus. *Huomo franco*, li-

bero, insigne. Ik. آزاده و آزاد *āsāde wū āzāde*. Quiete, & libertate fruens. *In quiete, e libertà*. Ik. آزاد خرام *āzāde chyrām, comp.* Liberé incēdens, seu soluti incēsus. *Di passo franco*. V. بی باک *shōile*. آزاده و آواره کردی *shōile āzāde wū āwāre gēzdi*. Sic liber & vacuus vagatus est, oberravit, obambulavit. *Così libero, e sciolto cammino*. Eb. آزاد قید عشق *āzādēi kēdī āsk*. Liber à vinculis amoris. *Libero da legami d'amore*. Ik.

آزادلق *āzādī*. p. Libertas. i. q. آزادلق *āzār* . سؤگش *sōgūš*. Increpatio, objurgatio. Item molestatio, infestatio, vexatio, molestia, importunitas, & convitiatio. Außscheltung / Oberlästigkeit / Belendigung / Plag / Angelegenheit / Unfüglichkeit / Unruhe / Ungeßtume / und Schändung / Schmähung. *Sgridamento, romanzina, & rimprovero, ingiuria, oltraggio, affronto, molestia, fastidio*. Crient, reproche, reprimende, iniure, outrage, importunité. *Stroforwanie / złaianie / ofukanie / przytrośc / uprzykrzenie się / dokuczenie*. Sic ضرار و آزار *yzvārū āzār*. Damnificatio, & molestatio. *Danni, & oltraggi. Sē. Item*

آزردن *āzār* est part. comp. à verbo آزردن *āzārden*, & significat ايجادی *ingidigi*. Molestans, affligens, increpans, ut دل آزار *dil āzār*, & جان آزار *giān āzār*. Cor, animum affligens, hoc est, molestus, atrox. *Atroce*.

آزار خاطر چمک *āzārī chātyr çekmek*. Animi molestiam pati, angere. *Affligersi nell'animo. Sē.*

آزار کردن *āzār kerdēn*, seu آزار ویرمک *āzār wirmek*, i. q. آزردن *āzārden* . سؤگش *sōgūš*. آزاردن *āzārden* . آزاردلق *āzārlyk*. Molestare, affligere, increpare, convitiari, verbis durioribus insectari. Belendigen / plagen / außschelten / außmachen. *Mol. stare, affligere, sgridare, ingiuriare, oltraggiare*. Molester, affliger, crier, tancer, reprimender, iniurier, outrager. *Trapić / ofukac / złaiac / nalaiać*. Ut وزیر اسنه آزار ایدوب *wūzērā sine āzār idap*. Increpatis Confiliarijs. *Sgridati li suoi Confilieri. Eb.*

آزار رسان *āzār resan* p. comp. Molestiam causans, pariens, Fastidioso, trauaglioso, oltrag-

oltarggioso, caualloso, insolente, che recatragaglio. It.

آزارش *azaris* p. Offensio, molestatio.
آزارمك *azarlamak*. سؤكمك *sögmek*
آزار عتاب *jtāb* e. Incipere, redarguere, corripere, objurgare, durioribus verbis insectari. Aufschelten/ aufmachen / bestraffen. *Sgridare, riprendere*. Crier, tancer, reprendre. *Laiác / fukác / sfrosowác*.

آزاري *āzārī*, i. q. آزار *āzār*, & Insolens. Insolente. An.

آزالت *izālet*, seu *usit.* ازاله *izāle* & كيدرمك *gidermek* [زال نول 4] e. ازاله *zāil* e. چيرمك *čikarmak*. Amotio seu amovere, dimovere, tollere, (elue-re, &c) facere ut quid deficiat, abeat, cesset, pereat. Dammethun/abwenden/ aufheben/ abthun/ abnehmen machen / abtreiben. *Slontanamento, slontanare, rimuovere, cauare, scacciare, scansare, togliere, levare, far perire, far cessare*. Oster, chasser, esloigner, effacer, faire sortir, faire cesser, faire perir. *Oddalenie/albo oddalić/wypuścić/wyrzucić/zdjąć/zmazać*. Ut خاطر دن ازاله و اخراج *chatyrden izāle wü ychrahg būjürmaup*. Non amoveat à memoria, non obliviscatur. Et laß es nicht auß der Gedächtnuß/ er vergesse es nicht. *Non se lo lasci uscir di memoria, si compiacia di non scordarsene*. Ne le chaslez pas de vostre souvenir, ne l'oubliez pas. *Nie wypuścić z pamięci/ nie rącz zapominąć*. L. l. Sic كچه الم *gerci elemi gervāhat izālei rāhat itti*. Quantumque dolor vulneris quietem illi adimeret. *Benche non potesse trouar quiete, nè riposo per il dolore della sua ferita*. &c. ازاله صبر و آرام و *we didei ghamdideje newmī tetarrukyni harām itmegin*. Quia tollebat ipsi patientiam & quietem, oculisque afflicti ejus somnum adimebat nocturnum. *Perche ciò gli faceua perdere la pazienza, e la quiete, & leuaua agli occhi suoi dolorosi il sonno, & il riposo*. &c.

آزالتمك *azaltmak* تقليل *taklil* e. (آرتيرمك *artürmak*) Minuere, parvum facere, diminuire. Vermindern/verkleinern/ ringern/ Klein machen. *Smunire, scemare, abbassare, calare*. Diminuer, amoindrir, ab-

baïsser, rabbaïsser. *Omniębyć / wymowác / poniżyć*.

آزالتمه سي *behā azaltmasi*. Diminutio pretij. Abschlag am Werth. *Abbassamento del prezzo*. Rabbaissement du prix, ou de la valeur. *Stąpienie / vnnieśenie / albo poniżenie ceny*.

آزالق *azalmak* neut. pass. (چو غالمك *cioghalmak*) Diminui, decrescere. *Windern/ abnehmen*. *Scemarsi, calare*. Se diminuer, descroistre. *Omniębyć się / vbywác*.

آزاله *izāle*. V. زالت *zāl*.

آزان *ezān* p. Ab illo, ex eo, inde, exinde &c. V. *in* از

آزت *ezebb*. e. *fam.* زب *zebbā*. Hirsutus, pilosus. *Peloso*.

آزبر *ezber* p. & ازبردن *ezberden*. Memoriter. Aufwendig. *A mente*. Par cœur. *Ula pamięć*. Ut ازبردن اوقق *ezberden okumak*. Recitare memoriter. Aufwendig her sagen. *Recitar à mente*. Dire par cœur. *Ula pamięć mowić / recytowác*.

آزبرلك *ezberlemek*. Discere memoriter, ediscere. Aufwendig lernen. *Imparar à mente*. Apprendre par cœur. *Ulańczyć się na pamięć*.

آزيرمك *azytmak*, pro ازيرمك *azdurmak* Pervertere, & efferare. V. ازيرمك

آزيرمك *iol azytmak*. Deviare, aus facere, ut quis aberret à via. V. *in* غول

آزول *ajach*, & *ajuch*. سكل *sigil* فولول *füllül*. Verruca. *Verruca*. V. سكل *Itam* باغ بوداندیسی *bagh budandyfy*. Putamen vitis, sarmentum. *Sed hoc est Castello seu Golio* ازخ *ezch*.

آزدهام *izdyhām* [8. à زحم 8] غلبه *ghalebe*, & vul. *kalabalyk*, q. غلبه لک *ghalebalyk*. Confluxus, concursus, turba, compressio. Ein Zulauff des Volkes / Menge / Gedräng. *Concorso, folla, prescia, pressa*. Concours, foule, presse. *Çıba. Ik. Tef. Ut* ازدهام انام *izdyhāmī nās*, & ازدهام ناس *izdyhāmī enām*. Concursus & compressio hominum. *Concorso, e folla di gente*. &c. Sic ازدهام قلوب غلبه ایله کیردیله *izdyhām ky-lup ghalebe ile girdiler*. Inter turbam confluentem irreperunt. Sie haben sich durch die zulauffende Menge hinein gedrungen. *En-*

fligere, ledere, exagitare, Trauagliare, molestare, disturbare, offendere, disgustare.

غایتده آنزده اولدی *ghäiette äzürde ol-ly*. Maximè conturbatus, afflicus, offensus fuit. *Ne senti infinito disgusto*. Br. Sa.

آنزده خاطر اولوب *äzürde chätyr olup*. Indignatus, offensus. *Risentitosi*. Br. Sa.

آنزده رنگو *ezrak* گول رنگلو *gol renklü*. Cæruleus & cæruleos, cæsius habens oculos. Item صافی صو *säfi sü*. Limpida aqua, clara.

چرخ معلق و قبه *azurro & chiaro*. Hinc *çerch mu-ellak, we kubbe i ezrak*. Instar circumpendentis sphaerae, & fornicis cærulei, h. e. instar cæli. *Aguisa del globo pendente sopra di noi, e della cuppola, o volto azurro, ciò è del cielo*. Ah.

آنزده پوش *ezrak pos*. Cæruleas gestans vestes. *Vestito di turchino, riuestito d'azurro*. Ah.

آنزده *azerm* پ. اود *üd* حیا *hajä* . Pudor, verecundia, & reverentia, honor, humanitas. *Vergogna, & riverenza, honore, cortesia*. Hinc *اول عدوی ol ädü bi äzerm, we späh bi hajä wü term*. Hostis ille impudicus, inverecondus, ingratus. *Quel nemico ingrato, e senza vergogna*. Sa. Sic *آنزده ایتمز میسن termü äzerm itmez misyn*. Nonne te pudet? *Non hai vergogna?* Ik.

آنزده *azghun* باغلی *bäghy*. Exorbitans, devius, perditus, rebellis. *Der über die Schnur hauet/ ab dem Weeg ist/ verlohner/ auffständersich*. *Disuiato, smarrito, perso, sollevato, fellone, ribelle*. Desbauché, perdu, exorbitant, fousleué, rebelle. *Зводzony/ wystepny/ zepsowany/ zgubiony/ błedny/ y buntownik*.

آنزده *azghun* . Depravare, perdere & ad seditionem deducere. *Verführen/auffrührisch machen/auffwieglen*. *Disuiare, & solleuare*. Desbaucher, & souleuer. *psowac/ zwodżić/ y buntować*.

آنزده *azghunlyk* باغلی *bäghy*. Depravatio, deviatio, seditio, violatio Majestatis. *Verderbung/Verführung/Abwendung/Auffruhr/Auffwieglung*. *Corruttela, disuainento, solleuatione, rebellione*. Desuoyement, exorbitance, fousleuement, sedition. *Wystepek/ psota/ bunt/ buntowanie*.

آنزده *ezfendak* . Arcus celestis V. *الک صغ*

آنزده *azik*. Viaticum, victus, commecatus. *Reißzehrung/ Nahrung/ Proviant/ Borrath*. *Companatico, vitto, vettouaglia, prouisione*. Viures, provision, mangeaille. *Prouiant nádroke*.

آنزده *ezkijä* . Pl. *zeki*. Ingeniui virtute, pij, justi, & bonis abundantes. *Virtuosi, py, giusti, & commodi*.

آنزده *ezel* . Pl. *äzäl*. Eternitas à parte ante, h. e. principio carens, [ut *äbed Eternitas à parte post, seu sine carens*] *EWigkeit. Eternità. Eternité. Wieczność*. Sic *آنزده ezeli äzäl*. Tota æternitas, à tota æternitate. *Don EWigkeit. Da tutta l'eternità. De toute eternité. Od Wiek tow wiecznych, & ezelden*. Ab æterno. *Don EWigkeit. Da tutta l'eternità. De toute eternité. Od wiekow*.

آنزده *ezlām* . Pl. *zelem, & zülēm*. Sagittæ sine alis, pec. quibus aleam exercere, & res distribuendas sortiri solebant Arabes Pagani, & tales portiones. *Sorti*. *آنزده ezlām ile*. Tali forte. *Con tale forte. Tef*. *آنزده اول کونه جهلنک* *haif ki ol giüne ghebenün-nümünei ezlām olan aklāmı bed evkāmı ile sehyfi edwārde mestür ola*. Dolendum! quod ejusmodi Idictarum pessimis aleatoriarum instar sagittarum calamis in seculorum paginis ea describantur. *Peccato è, che dalle cattivissime penne, come da tanti strali, di simili ignoranti vengano descritti ne' fogli de' secoli li...* Sa. Sic *آنزده aklāmı ezlāmı bidad olmaz idi*. Calami eorum non essent sagittæ aleatoriarum iniquæ, q. iniquè distribuentes, quod sic Br. *Non farebbero tante ingiustitie*. Sa.

آنزده *azaltmak*. Minuere V. *از التیق*

آنزده *azlyk*. Paucitas. *Wenigheit. Il poco. Le peu. Małosc/ szupłosc*.

آنزده *azalmak*. Diminui. *Tef. V. از المک*

آنزده *izlemek*. Sequi vestigia. *Tef. V. از المک*

آنزده *ezilmek*. Obteri pass. ab *از المک*

آنزده *ezeli*. Eternus à parte ante [*fam.*

ezeliye æterna] & æternum ab æter-

on.

no. Ewig / von Ewigkeit. Eterno, & eternamente. Eternel, & éternellement. Wiedery / y od wiekoro / wiecznie. Sa. &c.

آزما āzmā p. part comp. V. کار ایکی مرد نبرد آزما ایله iki merdi neberd āzmā ile. Cum duobus viris bello assuetis. Con due huomini agguerriti, isperimentati. Sa.

آزمان ezman. Pl. āzmine. Ezmine. Pl. āzmin. Tempora. Tempi. V. ايام غومده و Sic eijami ghumunde we ezmani humunde. Tempore curarum, & arumnarum. In tempo di cure, di malinconia, di disauenture. Del.

آزمان ezman. Pl. āzmin. Ezmin. Pl. āzmin. Peshiman. Peshimanlyk. basret. Penitentia, mœror, desiderium. Penitimento, rammarico. Repentir, regret. Hinc

آزمان ezman chorden, Idem quod sequens

آزمان ezmaniden, & āzmaniden. bir fewt olmys nesheje peshiman ol. Penitentiā duci, penitere, & tœdere, affligi mœrore. Penitisi, rammaricare. Se repentir, regretter.

آزمایش āzmaish, & āzmūn. tegribe. Experimentum, exploratio, tentatio, probatio. Prova, isperimento.

آزمایش āzmaish part. prat. ab āzmaish. Devius, seditiosus. Disuiato, seditioso. Sic بن یول ازمشه اولدی مرشد راه ben yol azmish oldy mürşidi rāh. Me devium, & errantem reduxit ad rectam viam. Mentre ero smarriso, mi ricondusse alla strada dritta. Ab.

یولدن ol. zāl. āzmaish. Errare, aberrare, deviare, peiorare, deteriorari, recrudescere, corrumpi, seduci, deficere, & efferari, in malum evadere. Irren / fehlen / meinentbig seyn oder werden / verderbt / verführt werden / abfallen / avild / grausamb werden / böß werden. Disuiarsi, uscir di strada, peggiorare, isaprirsi, corrompersi, lasciarsi sedurre, solleuarsi, & inferocirsi, diuentar cattivo. Se desbaucher, s'esgarer, se fouruoyer, se corrompre, se laisser seduire, empirer, se souslever, se mutiner, & s'esfaroucher.

Wystąpić / zbladzić / psować się / buntować się / zły y gorßym się stać / gorßyc się / zaietrzyć się / y bestwić się.

یول iol, & ioly azmak, & یولی ioldan azmak, & یولی ioly azdürmak. Aberrare à via. Desß Wegs fehlen. Smarrir la strada. Perdre le chemin, s'esgarer. Chybic drogi / Sdrogi wystąpić / zablodzić.

دوش dūsh azmak. احتلام ibtylām. Pollutio nocturna, seu in somnijs. Ut اولدم dūlum azdy yhtylām oldum. Pollutionem passus sum in somnijs. V. in احتلام

آزماکlyk azmaklyk. ضلالت zalālet. Deviatio, error, & seditio, defectio. Irung / vnd Ausfuhr / Empörung / Abfall / Abwurf. L'andar errando, smarrimento, & solleuazione. Esgarement, error, & revolte, soulevement. Bładzenie / bład / występek / y bunt.

آزمک ezmek, & آزدürmek ezdürmek. sahk. Obterere, conterere, tundere. Zerschmettern / zertretten / zerfnirschen / reiben / zerreiben / zerstoßen. Schiacciare, fraccare, pestare. Fouler, piler, escrafer, bröyer. Zgnieć / tłuc. Ut بویالری ازmk boialeri ezmek. Fricando terere, conterere colores. Die Farben zerreiben. Pestar li colori. Broyer les couleurs. Farby tłuc.

آز ez men. A me, ex me. V. آزمون ezmun. Pl. āzmin. Ezmin. Pl. āzmin. Tempora. Tempi. آزمند āzmand. haris. Avidus, avarus, concupiscens. Auido, bramoso, auaro.

آزمینه ezmine. Pl. āzmin. Ezmin. Pl. āzmin. Tempora. Tempi. 11. امکنه emkine. Loca. Ab. Sic آزمینه سابقه ezmineci sābikade. Temporibus priscis. Nelli tempi passati. Ik.

آزمودن āzmūden. صنماق synamak. tegribe. Experiri, periculum facere, specimen capere, probare, tentare. Prouare, sperimentare.

آزموده āzmūde part. pass. & act. prat. Probatus, expertus. Sperimentato. Hinc آزموده āzmūde. Probare, experiri. V. صنماق kār āzmūde, Re-

rum peritus, expertus, in rebus versatus. Der Sachen wohl erfahren / in den Sachen wohl geübt. *Perito, versato, sperimentato.* Expert, versé dans les affaires. *Bięgly/worze cząch / doświadczony.*

آزمایش *azmāsh* p. V. *ازمون*

ازم *azma* . Devius, erro, qui defecit. Der abgefallen / verlassen hat. *Smarrito, disuato, & ammutinato.* Esgaré, desbauché, souslevé. *Bledny / hultay. آب ازم*

ازمه *ezimne* . Pl. *ازم* *zimām.* Habenz. *Redini,* & *یولارلر iularlar.* Capistra. *Cauenze.*

ازخ *azenx* p. علم اوجنه بغلنان بیرق *ālem uđine baghlanan bairak.* Vexillum exile hastis appendi solitum. *Banderola.*

ازند *ājend* , & *ازنده ājende* صوا *ājend* , & *آژند* *ājend* *sywa balcigby.* Gypsus, calx incrustatoria. *Gesso, calcina.*

آژندن *ājenden* آکده *āke* *iguelmek.* Den. & *punctione consuere, &c. V. Cast.*

آژنک *ājenk* p. یوز و آکن بورشغی *iüz we alyn boruşugby.* Ruga, & caperatio frontis, & superciliorum contractio, *frve ex senio, frve ex ira, & odium, malevolentia, excandescencia.* *Ruga, cressa, & odio, sder gno.*

ازنکمید *iznikmīd.* Nicomedia, Urbs *Bithynia nota. Sa.*

ازنیک *iznik.* Nicea, seu Nicæa Urbs *Bithynia celebris. Sa.*

آزو *azu* p. آزو دندان *āzā dendān.* *آزو* *azu* *disleri.* Dentes molares, & dentes canini, qui in quibusdam brutis, exerti prostant. *Stoß und scharffe Zähne. Denti maseellari, & li aguzzi?* Dens masche- lieres, & dens aigües. *Żeby trzonowe y kły.*

آزو *pro* *آزو* *ex u, vel ex o.* Ab eo, ex eo, &c. *V. in* . *آز* *ba' de ex* *piš ex o.* Antehac) posthac, postea. *Doppo di ciò, poi.*

آزو *ezwāg* . Pl. *آز* *zewg.* Coniuges. *Conforti.*

آزو *ājūgh* p. کف *kūf.* Mucor, & spuma. *Muffa, schiuma.*

آزولوحیوان *azulu haiwān* *آزولوحیوان* *jirtigi giānewer.* Fera, q. dente canino, seu acuto armatum animal, ut *Aper. Fiera. Tef.*

یوغراش کرج و *aje* *آزه* *ex* , & *آزه* *aje* .

بالچق *iogburylmaš kireğ, we balcik.* Calx, lutum, & gypsum subactum. *Calcina, mal- ta, gesso.*

ازهار *ezhār* . Pl. *آزه* *zebr.* Flores. *Fiori. 11. آبکار ebkār.*

ازهار دسته *ezhār-deste, comp.* Sertum florum. *Mazzo di fiori.*

ازهر *ezher* . *Fam.* *زهرا zebrā.* Albus, a, candidus, florens, nitens, clarus, evi- dens, rutilans, & *یلدرابجیرق jildyraigirak* *nurlurak* Clarior, magis ruti- lans, aut splendens. *Bianco, candido, chia- ro, & più rilucente. Ab. Sa. Sic* *جوهر ازهر* *gewheri ezher.* Gemma rutilana. *Gioia ri- lucente, chiara, luminosa. Sa.*

چیق که کوزدن چقر کرپکرده *ājich* *آژخ* *ciapak ki gözden cikar kerpük- lerde gema olur.* Glutinosa, & alba ocu- lorum sordes, tenax oculi excrementum. *V. چپاق*

ازق *azyk* . *Commeatus, V. ازق*

اس

آس *ās* p. یومشق *iūmsak.* Mollis, tener. *Molle, tenero.* *قام kakum.* Mu- stela alba. *Armellino,* & *مرسیم اغاجی* *mersým aghađi.* Myrtus. *Mirto. Item i.* *آسیا āsya.* Mola. *Molino.*

آس *ās* . *Fundamentum, i. q. usita- tius* *اساس*

آس *ās* p. اسنیک *esnemek.* Oscita- tio. *Sbadigliamento. Unde* *آس کردن* *āsā kerdēn.* *آساکشیدن* *āsā kešiden.* Oscitari, & hircere, & pandiculari. *Sbadac- chiare, & stenderfi, distirarsi. Item.*

آس *ās* . Pl. *آس* *fersā, V.* *فرکه* *Est part. comp. ab* *آسودن āsūden,* & si- gnificat *دکندریچی* *din-lendürigi.* Paca- tor, ut *آس* *rūb āsā, vel* *آس* *giān āsā.* Pacator animæ, quietem dans ani- mo. *Che quieta l'animo. Item particula est* *اکیبى* *gibi* . Instar. *مانند mānend* . *Equalis, par, similis, &* *ben-deš* . *Omnino similis. Ca- me, ā gwisā* . *simile, uguale, rassomigliante, pari, ut* *مرد آس* *merd āsā.* Viro similis. *Juvenis adultus. Giovine fatto, buono fatto.*

اسامه *esāme* [f. pro اسامي *esāmī* . Pl. *asāmī* اسم *ism*] q. Nomina, Catalogus, seu album militum, q. ipsum nomen inscriptum albo ut اسامی سی * اسامه سی *anun-esāmesi*, f. pro *esāmīsi*, *cin-lyndy*. Exauktoratus est, q. ipsius nomen deletum est ex albo. *Il suo nome è stato levato dal Rollo, è stato riformato.* V. مسکوک *Item* اسامه *esāme*, و *ūsāme* . Leo. V. Gol.

اسامي منيفه و مغاري شريفه *esāmī mūnife we meghāzī serīfeleri*. Præclara eorum nomina & gesta. *Li loro eccelsi nomi e nobilissime attioni heroiche.* Se.

قولاي *ko-laj* . *āsān* . *gen-ez* . کز *sebel*, *sehyl* . *Facilis*, commodus. *Leicht*. Facile, agevole. Facile, aisé, commode. *Lacny*/ *latwy*.

آسان و جهله *āsān weghile*. Facile, facili modo. *Leichtlich* / mit leichter Weis. *Facilmente*, commodamente, con facilità, agevolezza, agevolmente. *Facilement*, avec facilité, aisément. *Lacno*/ *lacrym* *spofobem*.

آسان گیر *āsān gīr*, comp. q. Facile tenens, facilis accessus, affabilis. *Di accesso facile*, affabile, piacevole. *Ik*.

آسانی *āsānī* . *āsānlyk* و آسانلق *sūbūlet* . *kolajlyk* قولایلق *gen-ezlik* . *Facilitas*. *Leichtlichkeit*. *Facilità*, agevolezza. *Facilité*. *Lacnośc*. *Hinc* آسانلغله *āsānlyghile*. Facile, commodè, expeditè. *Facilmente* &c. i. q. superius آسان و جهله

آسانلق *āsānī* . *facilitas* V. آسانی *sūbūletū āsānī ile* sic *Cum facilitate* . *Con facilità* &c. *Ik*.

آسانید *esānīd* . Pl. *ab* اسناد *isnād* و اسناد *isnāde* Allegationes alienæ autoritatis, & fidei Gol. f. etiam attributiones, imputationes.

آسا *āsāj* Instar, & quies V.

دنجلك *ārām* . آرام *āsāis* . آسایش *rāhat* . *Quies*, tranquillitas, otium, sedatio, pacatio, quietatio. *Quiete*, riposo, otio. *ll*. آرایش *ārāis* *ll*. Se.

آسایش و آرام *āsāisū ārām* . *Quiescere*, & consistere, subsistere. *Riposare*, & *fermarfi*. Se.

آسایشگاه *āsāis kede*. comp. q. Delubrum quietis. Locus quietis. *Luogo di riposo*. *Ik*.

اسب *esb*, seu *esp*. p. Equus. *Cauallo* V. *at*. اسب و اسباب *espū espāb*. Equi, & res aliz. *Caualli*, e robbe. *Ik*. اسب خنک *espī chynk* V. اسب سرکش *serkes* V. سرکش

اسباب *espāb* . Pl. *sebeb*. Cause, motiva, argumenta, & media, modi, apparatus, instrumenta, utensilia. *Ursachen* / *Bewegnussen* / *vnd Mittel* / *Weisse*. Cause, cagioni, motiui, e mezi. Causes, motifs, & moyens. *Przyczyny* / y *spofoby*. *Tef* *ll*. *Ik*. Se. *Ut* سفر اسبابی *sefer espābī*. Apparatus, res necessariz ad iter, & ad bellum. *Le prouisioni*, è cose necessarie per il viaggio, è per la guerra. Se. *Sic* اسباب سفر و لوازم ظفر تدارکنه اشتغال اوزره ایکن *espābī sefer*, *we lewāzimī zafer tedārūkinē istighāl ūzre iken*. Dum ipse necessaria ad bellum, & victoriam præpararet. *Mentre se ne stava prouedendo*, e disponendo le cose necessarie per la guerra. Br. Se. اسباب رحلت *espābī ryhlet*. Apparatus, res ad migrandum necessariz. *Il bagaglio*, treno per il viaggio. Br. Se. اسباب اسبان مجاهدان *espābī epānī mūgiāhidān*. Phaleræ equorum Bellatorum. *Li arnest de' caualli de' Soldati*. Se. اسباب جنگ جمعنه آهنک اتدی *genk gem-ŷne āhenk itti*. Præparavit necessaria ad bellum. *S' applicò alli apparecchi della guerra*. Se. اسباب بهجت و کامرانی *espābī bihgetū kāmranī*. Cause, & motiva, materia lætitiæ & exultationis, aut deliciarum. Cagioni, motiui, e materia di allegrezza, e di delizie. اسباب مدحي بي حد *espābī medhī*, *bī haddū bī šūmār*. Argumenta laudis ejus sunt immensa, ac innumerabilia. *La materia di lodarlo è infinita*. Se. اسباب معيشه *espābī me-ŷse*. Media vivendi. *Mezi di viuere*. *Ik*. *Sic* سایر اسباب معاشی و لوازم انتعاشی *sāir espābī me-āsleri we lewāzimī inti-āsleri*. Alia eorum vivendi media, victualia, provisiones. *Li altri loro viueri, vettouaglie*, è prouisioni. Se. *Sic* اسباب معاش و مصالح *espābī me-ās* *we mesālyhy zindeganī wū inti-āsī firāwāndūr* Media vivendi sunt in eo loco facilia, abundat

dat rebus ad victum necessarijs. *Eabondante di viueri. Se. Porro* قلت وجهه معاش وتنكي اسباب انتعاشدن *kyllerē weghē me-ās we tengēi espābi inti-āsten.* Ex penuria annonæ. *Dalla carestia, e penuria de viueri. Se. Cæterum* اسباب اسباب *espāb, confunditur cum* اثواب *eswāb.* Vestes, lintheamina, & res, mobilia. *Klenbung/Leinwath/Gewand/Sachen.* Vestiti, drappi, panni, mobili, robbe, & robba [*ut* اسباب *liu espāb.* Bona res. *Buona robba, in omni sensu Italico*) Robbes, habillemens, linges, hardes, meubles. *Sutne/ Szaty/ chusty/ rupieci/ rzezy.* sic اسباب و اثواب *espābū eskāl.* Res, Vestimenta, supellex, impedimenta. *Sach/ Klenbungen/ Sach vnd Pacl.* Vesti, robbe, bagaglio, treno. Hardes, bagage. *Rzezy y ciezy/sprzet L.* sic اسباب و اشبالرين *we sār espābū esjālerin ghašp idūp.* Aliasque vestes ac res depradati. *Spo- gliatili di tutte l'altre loro robbe. Ll.*

اسباب *espāt a. Pl. a* سبط *sabt.* Tribus, Tribu, & Jacob Patriarchæ filij. *Tribu d'Israele. Tef. ubi habetur* سبط ایدی *on iki sabt idi* Duodecim Tribus erant Erano dodici Tribu. *Dicitur aliās* اسبابی اولاد *ewlādū espāy* Filij & consanguinei ejus. *Li figliuoli, & la Parentela, d'Isaia. Se.*

اسسک یر [سبع 4.] *isfā* اسباب *eklik ier komaiup temām c.* Perficere, complere. *Compire, finire.*

اسفناج *isfinaj* *a. p. i. q.* اسفناج *isfinaj* Spinachium. *Spinat, Spinaci.* Espinaards. *Szpinat.*

اسف *esfak a.* Præteritus, magis præcedens & excellentior. *Passato, scorso, precedente, & più eccellente, che auanza d'opera ... Hinc* اسف بوندن *bundan esfak* Ante hæc. *Per auuanti, tempo fā che Ll. Se.*

هفته *esābi* *a. Pl.* اسباب *isfū* *a. Pl.* Hebdomas. *Settimana.*

اسپلاته *isplata.* Ponto. Ein Schiff darinn man überfahret / Plette. *Barcone, d'Piatta.* Bac, ou barque platte a passer une ruiere, Ponton. *Prum.*

اسپنوس *espenos* Galgulus, galbula. *Hammerling/ Gold-Hammer. Galbedro, d'regalbulu.* Verdier. *Zoltaczet.*

استان *istād* *a. Pl.* Ex Persico استان *istād Ma-*

gister, Meister. *Maestro. Maître. Maister. ut* استا یعقوب *istā iā kūb* Magister Jacobus. *Meister Jacob. Maestro Giacomo. Maître Jacques. Sic* استاقادن *istā kadūm* Magistra, pec. meretricum, Lena.

معلم *istāz p.* استاد *istād* *&* استاد *istāz p.* *muallim.* Magister, Artifex, & præclarus, eximius, excellens in aliqua arte. Ein Meister / Künstler / fürtrefflich in einer Kunst. *Maestro, in genere. Maître. Maister/ wyborny* Hinc استاد ایشی *istād isi, & istāz isi.* Res affabrè facta, q. magistralis. Ein künstlich gemachte Sach. *Lauoro da Maestro.* Chose parfaitement bien travaillée. *Sztuka/ Sztuczna/ sliczna robotā. Sic in Eb.* استاد ایشی *istāz isi angjak.* Arte id Magistrali, aut etiam magicā factum. Das ist ein Meisterstück. *Questo è opera di Maestro, d' d' Maestro.* C'est un chef-d'œuvre. *Sztuka to Maistrowsta.* Unde استاد ایشی *istād isi ile* Affabrè, artificiosè. Künstlich/ zierlich. *Artificiofamente, eccellentemente. Excellemment. Sztu- cynie slicznie/ wybornie.*

استادسز *istādysz.* Ineptus, grossus. *Ungechickt. Sciocco, malcreato.* Malhabile, maladroit, grossier. *Gruby/ nieczemny.*

استادلق *istādlyk, &* استادلی *istādli.* Magisterium, artificium. *Meisterlichkeit/ Meisterstück. Maestranza, artificio. Maistrise, artifice. Maistrostwo/ sztuka.*

دورمق *durmak.* Stare, consistere. *Stare.*

استادی *istādī, &* استادی *istāzi p.* استادلق *istādlyk*

استادی کردن *istādī kerdn p.* Fabrè face- re, & magisterium exercere. *Far da Maestro.*

استادون *istāz p. a. Pl.* Arab. استادون *istāzūne, اساتید* *esātize.* استاد *istād* Magister &c. *V. استاد*

استار *astar.* Subductura, &c. *V. استار* *astarlamak.* Subducere *Vide* استرلق

استاقوس *istakos, ex Græco.* Astacus, cancer marinus longus. *Meer-Krebs. Gambero marino.* Escreuice longue de Mer. *Rāt moreti.*

استاکر *istāker p. c.* Magister, perirus ar- tis.

tis. Ein Meister / ein Kunst / Erfahner. *Maestro pratico, eccellente. Maître. Meister / biegly.*

آستانه *āsītāne* , آستانه *āsītān* , آستان

اشک *esik* . عتبه *ätebe* . سدّه *südde* . Limen. Thürschwöll / Eingang. Limitare, *foglio, d foglio.* Sveil. Prog. & metaph. Porta, Aula Principis, & Palatium Regium. Die Port / Hoff / Durch. Porta, Corte, e Palazzo Reale, d Imperiale. Porte, Cour, Palais Royal, ou Imperial. Portá / Dwor Krolewski / Czarsti. &c. 11. خاندان *chānedān* دودمان *dūdīmān*. Hinc اول *ol* آستان *āsītānī* راستان *rāstān*. In illa Aulā rectorum, justorum. In quella Corte de' retti, e giusti. Se. آستان آل عثمان *āsītānī ālī ūsmān* (ferē ūsmān) & آستان پادشاه *āsītānī pādīshāhī ālī ūsmān*. Porta Othomanica. Die Ottomanische Porte. La Porta Ottomana. La Porte Ottomane. Portá Otománska. Sic آستان *āsītānī ālīshān*. Excelsa Porta, seu q. altæ dignitatis. L'Excelsa Porta, Epithetum, quod Turcæ dant Portæ Othomanicæ, ut sunt & sequentia آستان فلک عنوان *āsītānī felek ünwān*. Porta cœli instar alta. جليل البرهان *gelilül bürhān*, q. Gloriosæ demonstrationis, vel autoritatis. *Gloriosa*. دولت آشیان *dewlet āsijān*. Prosperitatis nidus, felix, fortunata. Felice. Sic آستان دولت *āsītānī dewlet āsijānūmūzi metāfī rāstān*, we haremī bigirān bilüp. Agnoscendo nostram felicissimam Portam esse confugium rectorum hominum, & sacrarium immensæ benignitatis. *Riconoscendo la nostra gloriosa Corte per Ricetto delli Retti, e per sacrario di benignità, e clemenza immensa.* Se. Item ملجاي سلاطين زمان و ماواي خواقين دوران اولان آستان رفيع *mel-giāi dewrān olan āsītānī refī-ül mekân we ätebeī älijei muchalledül erkānūmūze*. Erga nos, seu excelsam, eminentem, firmam Portam nostram, quæ est Asylum Principum orbis, & refugij locus Monarcharum seculi. *Verso l'excelsa, eminente Porta nostra, che è il Refugio delli Monarchi del mondo &c.*

آستان مخلد الاركان پادشاهيه *Ll. Sic*

اولان محبت *āsītānī muchalledül erkānī pādīshāhīje olan muhabbet*. Amor erga gloriosam & firmis columnis fultam Portam Imperialem. L'affetto, che portate alla fortissima Porta Imperiale &c. Ll. آستان رفيع المكان ودودمان مخلد الاركان اولان حسن معامله ودوستلق و صدق *āsītānī refī-ül mekân we dūdīmānī muchalledül erkānūmūz ile olan hüsnī mu-āmele we dostlyk, we sydky musāleha we barīshlyk muk-tazāfī üzre*. Prout requirit bona correspondentia, amicitia, sinceritas, & pacis observantia, quā colitis cum nostra dignissima, eminentissima, firmissima Porta. Conforme richiede la buona corrispondenza, amicitia, sincerità, & osservanza della pace, che professate con la nostra gloriosa Porta &c. Ll. آستانه *āsītāne*, in eadem significatione, quam infra Vide.

اسلام *islāmbol*. Alijs stultis *islāmbol*, proprie قسطنطينيه *islāmbol*, Constantinopolis, Byzantium. Constantinopel. Constantinopoli. Constantinople. Stambul / Konstantinopol.

آستانه *āsītāne* p. Limen, &c. i. q. آستانه دولت *āsītāneī dewlet*, آستانه سعادت *āsītāneī seādet*, q. Porta felicitatis, seu felicissima: Sic vocant suam Portam, seu Aulam. La felice, augusta Porta, &c. Sic اولو آستانه مز *āsītānemūz*. Magna nostra Porta, seu Aula. La nostra gran Porta, d Corte. Ll. Item آستانه سعادت آشیان شهنشاهيه *āsītāneī seādet āsijāneī shēnshāhīje*. Erga Portam Imperialem felicitatis nidum, seu felicissimam. Alla, d verso l'Augusta Porta nostra Imperiale. Ll.

استاورس *istawros*, ex Græco. Signum crucis, & crux. Das Zeichen des Creuzes / das Creutz. Il segno della Croce, & Croce. Le signe de la Croix, & la Croix. Знак свіетого крѣзя / ѿ крѣзя.

مباح *istibāh*. [10. d. باح بوح] *mūbāh* . Cujusque cupiditati permittere. Lasciar libero, indifferente.

باع *istibāh* [10. d. بيع] *Vel-*

le vendere, vendi optare, venum exponere. *Voler vendere, chieder di vendere, dar à vendere.*

استبداد *istibdād*, i. q. تغرر *teferrūd* مستقل *mustakyl* o. Solum in opere ver-
fari, vindicare sibi soli dominium *absolu-
tum. Assoluto dominio, usurpatione, d preten-
sione dell'assoluto dominio, ut دعواي*
استقلال *de wāi* استقلال *istyklālū* *istibdāde rāghyb oldy.* Aspiravit ad
absolutum dominium. *Aspirò all'assoluto
dominio. Sa.*

[بدل ۱۰. à] استبدال *istibdāl* e. *دگشتمك* *degistürmek.*
Commutare, & velle commutare; permutare, mutare loco alterius, & pro succedaneo accipere. *Cambiare, scambiare.*

استبرأ *istibrā* [۱۰. à برأ] Mundare se
post lotium, post menstrua. *Tef. & V. Gol.*

استبرأ *istibrās* e. [۱۰. à برز] Produce-
re, facere ut prodeat, provocare. *Produrre*

دیباج غلیظ *dībā-
gī ghaliz.* استبرق *istibrāk.* *ایو قالک اطلاس* *esü kalyn-at-
las.* Vestis serica crassior, pec. versicolor. *Ra-
so spesso. Tef. Sic استبرق حمرا* *istebra-
kī hamrā.* Vestis talis rubra *Ab.*

استبرقي *istibrākī*, adiect. Sericeus, va-
riegatus. *Di raso spesso, &c.*

شانلق ۱ [بشر ۱۰. à] استبشار *istibšār*
بشارت ۱ *be-
šaret* e. Lætare pec. nuntio fausto. Et an-
nuntiare nuntium faustum. *Rallegrarsi di
buone nuoue, & recar buone, e liete nuoue.
Ll.*

استبصار *istibšār* [۱۰. à بصر] Atten-
tius considerare & perspicere, rem occul-
tam querere ac scrutari. *Mirar con atten-
tione, considerare.*

استبطا *istibtā* [۱۰. à بطو] Cuncta-
ti, & tardum, segnemve censere. *Gol.*

استبقا *istibkā* e. [۱۰. à بقا] Conservare, reservare, superstitem servare,
q. conservare in integro. *Serbare, conserva-
re intiero. Ik.*

استبي *üstübī*, Stupa. *Grob Werch.*
Stoppa. Estouppes. Zgrzebie/pączęci.

استبيلك *üstübilemek.* Stupā obtura-
re. *Wit Werch verstopffen/zustopffen. Stop-
pare, otturare. Estoupper. Zättác.*

استثقال *istiskāl* [۱۰. à ثقل] Grava-
tio, molestia, importunitas, & agrè ferrea.
Importunità, molestia, grauezza. Ik.

استثنا *istisnā* [۱۰. à ثني] Exceptio,
distinctio. *Außnehmung / Unterscheidung.*
*Eccettione. Exception. Wyecie / wyma-
wianie sobie / wårunek.*

استثنا *istisnā* e. Excipere, eximere.
*Außnehmen. Eccettuare, cauaré. Excep-
ter, oster. Wyiac / wårować / wymawiac
sobie. Tef.*

استجواب *istigiābet*, استجواب *istigwāb.*
قبول ۱ *kabūl* e. [۱۰. à جاب جواب] Ex-
auditio, seu exaudire, acceptare, acceptam
habere petitionem. *Essaudire, accettare Sa.*
Item responsum dare. Rispondere. Gol.

استجاره *istigiāre* (pro استجاره)
اجاره ۱ *igiāreje almak.* [۱۰. à اجر ab]
Conducere. *Prendere à fitto V. اجاره At*
اجار *istigiāre* [۱۰. à جار جور] Pro-
tectionem, & praesidium implorare. *Chie-
der protettione.*

اجاز جوز ۱ *istigiāze* [۱۰. à جاز]
Petitio licentiae, seu petere veniam, facult-
tatem, licentiam. *Chieder licenza. Ik.*

اجلاب *istiglāb* [۱۰. à جلب] De
loco in locum transferre, maxime venden-
di ergo oves, camelos, captivos. *Gol. & usit.*
attractio, seu attrahere. *Attirare. Ut*
دوام تذکر نام و استجلاب ثنای انام اسبابی
جمعند تکاسل و اهمال شایسته= حال دکلدر
dcwāmī tezekkürī nām we istiglābī senāi
*enām espābī gem-jynde tekāsülü ihmāl sājes-
teī hāl degüldür.* Indignum est statu, aut
conditione hominis, negligentem se prae-
bere in colligendis, aut comparandis me-
dijs, & requisitis ad immortale reddendum
nomen, & ad alliciendas apprecationes
mortalium, h. e. homo non debet negligere
bona opera tanquam media comparandi
sibi aeternam nominis celebrationem, ac
gloriam, & q. mortales obligandi ad preces
fundendas pro ipsius salute. *Non deve l'huo-
mo trascurare di far bene, e di obligar, ope-
rando bene, li mortali à celebrar eternamen-
te il suo nome, & à pregār Iddio per lui, ò
di attirar le benedittioni degl'huomini. Sa.*

استجماع *istigmā* [۱۰. à جمع] Con-
gregari, colligi, simul convenire, & con-
venire velle. *Radunarsi, venir insieme, e
voler radunarsi.*

Declinare, recedere. *Sfuggire, sottrarsi c c ab. Se.*

استحال *istyhāl*, seu استحاله *istyhāle* [10. à حال حول] *muhāl* ol. Impossibile, aut absurdum esse, & حالندن *hālinden dōnmek*. Mutatio statūs, mutari de statu. *Mutatione di stato, ut cito mutatur, transit in alium statum, aut corrumpitur, & digestū facilis cibus. Che presto cambia stato, si corrompe, e si digerisce.*

استحاب *istyhāb* [10. à حب] Eligere, gratum excipere, charum habere. *Scegliersi, prender affetto à... tener caro, amare. ut استحباب یونندن ioninden.* Ex optione, non ex debito. *Di propria elettione, è volontà, non per debito. Tef.*

ایلك *istyhān* [10. à حسن] استحسان *istyhān* *eilik ādd* . ایو طوتق *eiü tutmak* تحسین *gökçek görmek* *tehsin* . Bonum censere, beneficij loco habere, approbare, laudare. *Stimar buono, riceuere à gratia, approuare, lodare. Ik. Tef. ut تدبیر دل پذیرنی استحسان آندی tedbiri dil pezirini istyhān itti.* Gratum ejus consilium approbavit, laudavit. *Approuò, e lodò il di lui ottimo consiglio. Se.*

احصاف *istyhāf* [10. à حصف] Firmari negotium, duram & aduersam esse fortunam. *Affodarsi il negotio, & durezza, e contrarietà di fortuna.*

استحضار *istyhāzār* [10. à حضر] Citare, praesentem fiteri, coram accersi jube- re, & praesentem adesse velle. *Citare, far comparire.*

استحفاظ *istyhāfāz* [10. à حفظ] Recon- dere, retinere, rogare seruandum, aut me- moriā retinendum, & memoriæ mandare. *Ritenere, serbare, chiedere di non scordarsi, & tener memoria di...*

خور [حقر] *istyhkār* [10. à حقر] استحقار *chōr, hākūr tutmak*. Con- temptui habere, despiciere, vilipendere. *Sprezzare, non stimare. Ik.*

حق [حق] *istyhkāk* [10. à حق] استحقاق *mustabakk* ol. Mereri, dignum esse, & meritum, dignitas, capacitas, ha-

bilitas. Verdienen/ würdig seyn: Verdienst/ Würdigkeit/ Tauglichkeit. Meritare, esser degno; merito, capacità, habilità. Meriter, estre digne: merite, capacità. *Żasłużyć/ godnymbydż: żasługā/ godność/ sposobą ność. Ik. استحقاق مهارت istyhkākij me- hāret.* Excellentiam mereri, q. magisterium promereri. *Meritar d'esser grande, eccel- lente, è d'esser chiamato Maestro. Ik.*

حقنه اتدرمك *istyhkān*. استحقان *hok- na ittürmek* Oenema, jubere dari V. حقنه

محکم [حكم] *istihkām* [10. à حکم] استحکام *muhkem* ol. 11. استقرار *istykrār* .

تمشیت *temşijet* . Firmatio, roboratio, confirmatio, munitio. *Saldamento, confer- matione, auanzamento, promouimento, for- tificatione, ut کمال استحکامی kemālī istyhkāmī.* Perfecta munitio ejus Arcis. *L'es- ser assai forte, e munita. Se. Item استحکام دوستی و یکجہت ایچون istyh- kāmī dosti vü ickjihat iciün.* Ad firman- dam promovendamque amicitiam, & con- cordiam. *Per coltiuare, promouere, & ac- crescere l'amicitia, e concordia. Ll. Sic*

مجرد استحکام صلح و صلاح و استقرار *mügerred istyhkāmī* عهد و پیمان ایچون *fulhu selāh, we istykrārī ahtü pejmān iciün.* Solummodo ad confirmandam, promo- vendamque aliam pacem, & Capitulationes. *Per confermare, e promouere l'alma pa- ce, e ratificare, è offeruare li Capitolati. Ll.*

استحکام *istyhkām* . و *usitatus* استحکام ویرمك *istyhkām wirmek*. Con- firmare, corroborare, firmare, roborare, promovere. *Bestättigen/ bevestigen/ fār- cken/ befürderen. Confermare, promouere. Confirmer, assureur. Umocnić/ uwerić dżić. Ut صلحه استحکام ویرمك sulha istyh- kām wirmek, & wirdürmek.* Firmare, pro- movere pacem. *Promouere la pace. Ll.*

استحکام بولق *istyhkām bulmak*. Fir- mari, roborari, promoveri, & muniri. *Con- fermarsi, promouersi, rassodarsi, crescere, & fortificarsi in un luogo. Se.*

حلا حلو [حل] *istyhāl* [10. à حلو] استحلا *tatlu* ol. Dulce accidere, & dul- ce videri.

حلف [حلف] *istyhālāf* [10. à حلف] استحلاف *scongurare.*

حلال [حل] *istyhālāl* [10. à حل] استحلال *طوتق*

li migliore. Tirer, oster dehors, faire sortir, & choisir, eslire le meilleur. Wyciągnąć/wyiać/wyprowadzić/y wybrać.

[خف ۱۰] *istychśaf* استخفاف. *iejni, we chafisturmak*, & حقارتله نظر *bakāretile nazar*. Levem putare, seu censere, levipendere, despicere, despectui habere. Sprezzare, far poco conto, poca stima. Tef.

[خلص ۱۰] *istychlās* استخلاص. *chalās*. Liberare, & liberare velle, liberationem procurare, Item purum, ac sincerum esse velle, & ipsa puritas, sinceritas, & puram sibi reddere, integram sibi vindicare, & ad se pertrahere rem, eaque prorsus & ex asse potiri. Liberare, e procurar di liberare, & purità, sincerità. Gol.

[خلف ۱۰] *istychlāf* استخلاف. Relinquere post se, v. g. liberos, Posterios. Lasciar doppo di se prole, posterità, successori, &c. Se. & relinquere in locum sui, sufficere successorem. Lasciar in luogo suo, far succedersi. Ik.

استخوان *üstüchān* پ. كك *gemük*, چكردك *çekirdek*. Os, & nucleus, officulum fructus. Wein/Kern. Oss. Os, & noyau. Kość/kostka.

استخوان پاره *üstüchānpare*. Officulum, fructum ossis. Pezzo d'osso. Ik.

[دام دوم ۱۰] *istidāmet* استدامت. *dāim* ol. Assiduitas, seu assiduum esse, & perpetuum, aut quietum esse velle. Assiduità, esser assiduo.

دونك [دار دور ۱۰] *istidāre* استداره. *dönmek*, مدور *müdewwer* ol. Circumire, gyrum ducere circum aliquid, & rotundum, gyratum esse. Girare, voltar attorno, & esser rotondo, e girato.

[دان دين ۱۰] *istidāne* استدانه. *borğitalab*. Repetere debitum & credito, mutuumve petere & accipere. Chiedere il debito, & chiedere, è pigliare à credenza, è imprestito.

اردنه [دبر ۱۰] *istidbār* استدبار. اردنه كتمك *ardine dönnek* (استقبال) *ystikbāl*. Retrosum se invertere, & ponere ire, sequi. Rivoltarsi in dietro, & andar dietro, retrocedere.

يقين [درج ۱۰] *istidrāg* استدراج. *iağyn*. از از كتمك *az az getürmek*. Pau-

latum, & gradatim promovere, & in malam partem demovere, seu delabi sinere. Far salire, è calare à poco à poco, di grado in grado. Ut استدراج مكرائچون *istidrāgi mekr içiün*. Ad tollendam paulatim malitiam. Per rimuovere, scemare à poco à poco il male. Tef. Sic اكر مدت *eger müddet* استدرلجي منتهي ايسه *rāgi muntehî ise*. Si finietur tempus crescentiae, seu progressus ipsius. Se'l tempo del suo avanzamento sarà compito. Se.

استدرلجي *istidrāgi*, adiect. Ad eiusmodi promotionem, aut demotionem pertinens. Ah.

بري بري [در ۱۰] *istidrār* استدرار. *biribir* اردنجه تيز تيز انك و چقروب اقمق *ardinge tyz tyz*. *we cekarup aktymak*. Unum statim post aliud mittere, & exprimere, ut ventus pluviam ex nube, & continuo donare. V. Gol.

يتشمك [درك ۱۰] *istidrāk* استدراك. *ietismek*. Assequi velle, & assequi, consequi, comprehendere, capere, intelligere. Comprehendere, arriuare.

حرف استدراك *herfi istidrāk*. Vide in حرف

بر [دعا دعو ۱۰] *istid-î* استدعا. *bir nesnei meşkenet ile talab*. Petitio, seu petere submissè, rogare. Chiedere supplichevolmente. Item felicem comprecationem, seu benedictionem rogare. Chieder benedictioni, è preghiere. Sic استدعا واسترجا *istid-â wü istirgiâ*, التماس *iltimâs*. Petitio submissa, supplicatio واسترجا *istid-â wü istirgiâ*. Submissè petere, supplicare. L. Sic استدعاي اصلاح مابين انديلر *istid-â yslāhî mābejn ittiler*. Petierunt reconciliationem partium, h. e. rogarunt eum, ut curaret partes pacificare, seu dissidia componere. Lo pregarono, che si interponesse frà le parti, e procurasse d'accordarle, & aggiustarle insieme. Br. Sa.

استدعاي توفيق ايدوب *istid-î tewfik idüp*. Concursum petens divinum, seu a Deo se, aut illum, commendans. Raccomandandolo alla tutela di Dio. Br. Sa. استدعاي دعا و همت ايلردي *istid-î duâ wü himmet eilerdi*. Rogabat, ut illi benediceret, & felicia auguraretur, seu precaretur,

tur, quod sic Br. *Pregauale di porger precii à Dio per lui, & augurargli felici successi, e prosperi auuenimenti* Se. استدعای

هزیمت کفار اتدی *istid-ā bezīmeti kuffār itti*. Petijt à Deo profligationem Infidelium, quod sic Br. *Pregò di perdere quelli Infedeli* Se. شاهک قدومنی استدعا اتدیله *sāhūn-kudūmīni istid-ā ittiler*. Rogarunt, ut Rex veniret. *Pregarono il Rè di venire.* (quod sic Br. *Aspettauano con grandissimo desiderio la venuta del Rè.*) Se.

طلب [دل] *istidlāl* [10. à] استدلال *istidlāl*. Petitio, aut eductio demonstrationis, demonstratio, seu conari demonstrare, & demonstrare, argumentari, demonstrationem adferre, & percipere, colligere, elicere ex... *Demonstratione, arguere, cercar di dimostrare, & dimostrare, & uedere, argomentare da...* Se.

استدلال اولمف *istidlāl olunmak*. Demonstrari, elici. *Vederfi, raccogliersi, Ut aietile istidlāl olunmistür*. Scripturā Sacra ostenditur, demonstratur, probatur. *Si proua, e si dimostra con, & si caua dalla Sacra Scrittura.* Tef. بوندن استدلال ایده *bundān istidlāl ide* Hinc demonstret, eliciat. *Da qui caui, & arguendi.* Tef. خبر سید البشرین بومعنا استدلال اولنور *chāberī sejjidūl bešerden bu mēnā istidlāl olunur*. Hic sensus elicitor, educitur ex traditione Principis mortalium (Mahometis) *Cid si caua dalla Tradizione, & dalli detti di Mahomete.* Ik.

استدوکی کبی *istedūgi kibi*. Prout vult, pro libitu V. استمک *istēmek*

بطانه *bitāne* *after vul. aftar* p. Subducturæ serviens tela crassior & rarior, & ipsa subductura, seu tela, aut pannus subductus. *Leinwath zum Unterfutter/Unterfutter/Futter.* Tuch. Tela da fodrare, fodra. Toile pour doubler un habit, & doubleure. *Ptoeno nā podšyie/podšerotā.*

قتر *qter* p. Mulus V. استر *ister*

استر *ister* p. Vult, ab استمک *istēmek*. Item, siue pec. repetitum. Oder/entweder. O, & sia, sia, Ou, soit. *Lubō / lub / badz.* Item Etiam si, quantumvis. *Wiemol. Benche, ancorche, etiamdio.* Bienque, quand bien. *Choc by / chociaß / by tez.*

کریک *ister o, ister bu*. *istēr ol, gērēk ol, gērēk bu*. Sive hic, hoc, sive ille, illud. *Es sey diß/oder jenes/ Dieser oder jener.* *Sia questo, sia quello.* Soit cestuy cy, soit celuy la, soit cecy, soit cela. *Lub ten / lub ow / badz to / badz ow.*

استره *istūra* p. Novacula V.

[راح روح] *istirāhat* [10. à] استراحت *asāis* p. Quies, pausa; requies. *Ruhe. Riposo. Repos. Odpoczywnie/ odpoczynek.*

استراحت *istirāhat* p. استراحت *istirāhat* p. *huzūr* حضور *istirāhat üzre ol*. آرام *arām* p. Quiescere, paulare, requiescere. *Ruhen. Riposare, riposarsi.* Reposer, prendre repos, se reposer. *Odpoczywać.*

اوغرلف [سرف] *istirāk* [8. à] استراق *oghurlamak*. Subducere, furripere, furtim auferre. *Rubbare, toglier furtiuamente.* Tef.

استربا *esterba* p. قترجي *katyrği* p. Mulio. *Mulattiere. Usitatus* استربان *esterbān*

[رجا رجو] *istirgiā* [10. à] استرجا *regiā* p. التماس *iltimās* p. Petere, rogare, supplicare. *Pregare, chiedere, supplicare.* Ut اولنماق باینده استرجا *olunmamak bābīnde, istirgiā wū iltimās olunmistür*. Rogatum est, seu rogastis, supplicastis, ut id non fieret. *Hauete pregato, che non si facesse.* Ll.

عند [رجع] *istirgiā* [10. à] استرجاع *findet* المصيبة أن الله و أنا اليه راجعون *musybe innā lillāhi we innā ilejhi rāgi-ūne dimek, h. e.* In adversitate, aut gravioribus malis dicere, aut proferre hæc ipsa verba, quæ significant *Utique nos Dei sumus, & certè ad eum revertemur.* *Ricorrere à Dio nella tribolatione, con dire quelle parole Arabe cauate dall Alcorano.* Item datum repetere, aut recipere. *Ripigliar in dietro ciò; che si era dato, & donato.*

ویردوکن [رد] *istirdād* [10. à] استرداد *wirdūgin jine dilemek, vel kīro* کبرو *girū istemek*. Repetitio dati, seu repetere, rogare reddi, restitui sibi *sive datum, sive ablatum.* Chiedere la resa, & restitutione Se. Ut استرداد ویدیع *istirdād iwdi wedi*. Repetere fidei commissum, seu depositum. *Ripetere, richiedere il deposito.* Se.

استردیا *istiridia*, vul. *stridia*, ex *Græco*. Ostrea. Austern. Ostriga. Huître. Ostrygá / plaw.

استرسك *isterfen* . Si velis, & etiam si, etiam. Warm du wilt / meinthalben; Wie mol / obwol. Se vuoi, & benche, anche, etiamdio. Si tu veux, & encor que, quand bien. Честь / y choeb / by tež. ab استيك

رضاسن [رضا رضو ۱۰. ۵] *istirzā* . Beneplacitum capere, petere, velle placere. Cercar di compiacere.

[رفه ۱۰. ۵] *istirfāb* . استرفادا *istyrāhat* . Quiescere. Riposare.

[رق ۱۰. ۵] *istirkāk* . Captivatio, reductio in servitutem, mancipatio, seu mancipare, captivum ducere in servitutem. Far schiauo, prender prigione. Ik. استرقاق اولانلار *istirkāk olanlar*. Bello capti, captivati. Fatti schiaui, li Prigioni. Se. استرقاق اعناق اهل شقاق اولنمغله *istirkākē a-nākē ehli šikāk olunmaghyle*. Subjugatis cervicibus dissidentium, sese opponentium. Ridotti al giogo li colli de Nemici. Se. V. etiam وثاق

استرلاب *üstürlāb*. Astrolabium. Vide اسطرلاب

استرلق *astarlyk*. Subductura, seu tela pro subductura (ut طونلق *donlyk*, vel قفتانلق *kaftanlyk* Tela, vel pannus pro veste interiori) & quantum sufficit pro subducenda veste. Ein Unterfutter / Leinwand zum Unterfutter / oder Futter. Tuch / vnd so viel zu einem Unterfutter gehört. Tela da fodrare, fodra, & quanto basta per fodrare un vestito. Toile pour doubleure, & autant qu'il en faut pour la doubleure d'un habit. Ta podfutowe plotno / iak wiele na podfutowe potrzeba.

استرلماک *astarlamak*. Subducere. Unterfüttern. Fodrare. Doubler. Podfyc.

استرللی *astarlı*, & استرلنیش *astarlanmish*. Habens subducturam, seu subductus. Untergefüttert. Fodrato. Double. Podfycy.

استره *üstüre*, vul. *ustura* . موسی *musā* . Novacula. Scheer. Messer. Rasoir. Brzytwa.

استره قبوري *usturalyk*, aliās استرولق *ustura kubury*. Theca novacularum, pecti-

numque. Scheer. Messer / vnd Kampelsutter. Stuccio di rasoir, pettini, &c. Estuy a rasoirs, peignes, &c. Puzdro do brzytew &c.

مرمت طلبا [۱۰. ۵] *istirmām* . meremmet taleb . Restauratione opus habere, & restaurare velle.

[زان زید ۱۰. ۵] *istizād* . Augmentum, aut plus petere, amplius quid requirere. V. Gol.

[زل ۱۰. ۵] *istizāl* . Coespitare, ad cespitandum se movere. Gol.

[سد ۱۰. ۵] *istisdād* . Obstrui, occludi januam. Esser chiusa, serrata la porta. Se.

[سعی ۱۰. ۵] *istis-ā* . استسعا *sy-āiet taleb* . Studere, velle, ac petere, ut quid fiat, pec. flagitare à servo, ut manumissus utcunque operi faciendo incumbat, quo reliquam obtineat plenae libertatis partem. Gol.

[سعد ۱۰. ۵] *istis-ād* . Pro fausto quid reputare, ex eo concipere quid fausti, felicitatem captare, quærere, & suppetias rogare. Gol. & q. felicitari, condecorari. ut پابوسی ایله استسعادنه لجازت *šerefi pābūsī ile istis-ādine igiāzeti ātijeri mākūrūn olds*. Data illi est Imperialis, seu clementissima facultas felicitatem captandi ex nobilitate deosculationis pedis ejus, h. e. clementer admissus est ad osculum pedis, quod sic. Br. Gli fece gratia di poter baciargli li piedi. Se.

[سقی ۱۰. ۵] *istiskā* . استسقا *iaghmur taleb* . استسقارنجنه *istiskā rengine giriftār ol*. Acht. Expetere potum, aquam, pluviamve, & hydropem laborare. Item ex Gol. haurire aquam ex puteo, portare aquam in utre. Porro simpliciter hydrops. Wasser / regnen / oder zu trinden begehren / vnd die Wassersucht haben / die Wassersucht. Bramare acqua, pioglia, & da beuere, & hauer l'idropisia, & l'idropisia. Desirer, ou auoir besoin d'eau, de pluie, ou vouloir boire: estre hydropique, & l'hydropisie. Picia / wody / dżdża pragnąć / albo potrzebować / na puchline chorować / y sāmá puchliná.

[سلم ۱۰. ۵] *istislām* . مطيع *muty-ā münkād ol*. Submittere se alterius judicio, imperiove dedere se.

Sc. Sottoporsi. Ut تقديم مقدمات صلح و تاکتیمز مهاددماری
 taktymž muhaddemārī
 fulhu iftislām idiup. Præmissio tractatu præ-
 liminari de pace, & deditio. Procurando
 l'accordo, e la resa. Sc.

[شار شور ۱۰. à] *iftisāre* ۱. استشاره ۱
مشورت طلب ۱ ۲. *mešweret* ۱. مشورت ۱
mešweret taleb ۱. Consulere, consilium pe-
tere, consultare, consilium inire, ۲. confi-
lio indigere. *Chieder consiglio, consultare,*
consigliarsi. Ut ۱. بر کمسنه ایله استشاره ۱
bir kimesne ile iftisāre ۱. Consultare, deliberare
cum aliquo de aliqua re. *Consultare, deli-*
berare di qualche cosa con alcuno. Sè. Sic
استشاره ۱ سمت ضواب اوزره ایکن
iftisā- rei semti sawāb ūzre iken. Consultando,
seu inter consultandum de rectā viā. Nel
consultare del più dritto sentiero. Ik.

شفاعت [شفع ۱۰. ۸] *iftisāʿ* استشفاع
sifāʿ-et talab-e. Rogare, implorare deprecatorem, intercessionem petere, confugere deprecatum. *Chieder intercessione.*

[شم ۱۰. ۱] *iftismām* استشمām
kokulamak. Odorari, odorem
 captare, odorando investigare, & subodorari.
Odorare, nafare, subodorare, ut مرآمی
merāmī ne idūgini iftismām itmeđin. Subodoratus quid
 intenderet. *Hauendo subodorata la di lui*
intentione. Sc.

شاهد [شهد ۱۰]. *iftishād*. Testem appellare, advocare, expetere, testes adhibere. *Prender à testimony, prender testimonij.* ساء. و شاهد طلبا *shāhid tutmak*. Testem appellare, advocare, expetere, testes adhibere. *Prender à testimony, prender testimonij.* ساء. و شهدا *shēhādet taleb*. Expetere martyrium, & pro Dei causâ martyrio occumbere. *Bramar il martirio, morir martire.*

شہرت [شہرہ] *istishār* [10. شہرہ] استیشار
 طلب *juhret talab*. c. Cupere celebrari.
 Procurar de render-se celebre, famoso.

[صعب ١٠.] *istyshāb* استصحاب *musāhabet* c. Associare, focium sibi esse velle. *Renderfi domestico, e familiare.*

حقیر [صغر ۱۰. #] *iftysghār* استصغار
 كورك *hakyr görmek*. Paruum æstimare,
 parvi æstimare, despiciere.. *Stimar piccolo*,
 poco, *sprezzare*.

[صفا صفو 10. ḥ iftyṣfā استصفا]

öründelemek. Eligere, & sumere
 meliore parte rem. Scerner il meglio & univer-
 sas accipere opes, prorsusque exhaustire. Gol.
 صاب. ا. [10.] *istiswāb* e. استصواب ا
 [صوب] Approbare, rectum censere, repu-
 rare. *Approuare, stimur retto, giusto, à pro-
 posito. Ik.*

istyswāb kerdei *istyswāb kerdei*
ikālā dūr. Rectum & benè institutum re-
 putatur, approbaturque à Sapientibus, ju-
 dicio pollentibus. *E' cosa approvata dalli*
buomini di giudicio. It.

استضحك *iftyzhāk* [١٠. ضحك] Ir.
ridere, ridere. *Ridersi, beffare, ridere.*

ايوو ياك بولاق *istytā-be* [۱۰. ا. طاب طيب] *istytā-be* [۱۰. ا. طاب طيب] *eiū we pāk bulmak.* Bonam, suavem, gratamque comperire rem, probare. Trouare, stimar buono, approuare. *استنجا* *istingjā.* Mundare ritu Turcico extrema penis & alvi, abluendo, vel abstergendo. *تسطار* *istytār* [۸. ا. سطر] *iaz-mak.* Delineare, scribere. *Scriuere.*

[طارطیر iftytāre [۱۰. ا. طارطیر]
 perākende ol. فاش fas ol. Di-
 spergi, diffundi, vel diffundere se, و rapi-
 dum esse. Dispergersi, & diffonderfi.

استطاعت *iftytā-ât, vel iftytā-â* [10. 4
طاق *takat.* *kādyr* ol. *ol.* *takat.*
Possibilitas, potestas, posse. *Potere.* *Ik. Sæ.*
V. شفاعته استطاعتی او ایوب و، عدم *si-*
fā-âte iftytā-ât y olmaiup. Non ausus est in-
tercedere pro ijs. *Non osò mui d'intercede-*
re per loro. *Br. Sæ.*

Ex- [طال طول 10. à] *istytale* استطاله
 كمسيه بويون ويرمك ,
Kimseie boiün wirmemek. Nemini cedere,
 prævalere.

¹ **استطلاع** *istytla* [**طلع** 10. **ا**] *Perfpectio, visio, seu perspicere, videre, penetrare, & explorare.* **استخبار کي** *istychbār gībi.* *Percontari, tentare, investigare. Scorgere, vedere, penetrare, riconoscere. Sæ. Ik. Ut* **استطلاع احوال سپاه ایچون** *istytla & ehwālī sipāh iciün.* *Ad investigandum, explorandumve statum Exercitus. Per veder in che termine si trouassè l'Essercito. Sæ.*

کولکنیک [ظال ۱۰. ا] *ifzāl* استظلال
gölğelenmek. Considerare in umbra, umbram
 captare.

استظهار

ازبرك [ظهره] *istyzbār* e. [10. ab] *ezberlemek* ظاهره *zāhūr* e. حفظ *hyfz* e. استعانه *isty-āne*. Memoriz mandare, memoriter tenere, & recitare, & servare, (& q. reponere tanquam in locum securum *Se.*) Item protectionem petere, adiutorem implorare. *Imparar, e recitar à mente, servare, spalleggiare, riporre in luogo sicuro; Cercar protezione, & aiuto. Se. Ut* اول حصاره استظهار *ol bysāre istyzbār itmegile*. Confisi, fulti illā Arce. *Afficuratifi, appoggiandosi à quella Fortezza. Se.* ضابط حصار استحکام بارو دیواره استظهار *zabitī bysār istybkāmī barū diwāre istyzbār idūp*. Praefectus Arcis confusus munitioni Propugnaculorum, ac murorum. *Il Commandante della Piazza afficuratosi dalla sodezza de' muri, e dalla fortezza de' Baluardi. Br. Se.* هر بری استظهار شاه *her biri istyzbārī shāhī nāmdār eilediler*. Omnes & singuli inclytum Regem defenderunt, & protexerunt. *Tutti difesero il Rè Br. Lo spalleggiarono. Se.*

[عان عون 10. ab] *isty-āde* استعاده *tekrār olmasin taleb* e. Petere, ut quis quid repetat, aut iteret. *Pregar di tornar à fare, & replicare qualche cosa.*

[عان عون 10. ab] *isty-āze* e. استعانه *na-ūzū billāhi mine'sejtānirregim*. b.e. Confugimus ad Deum à Diabolo exccrando. *Dire, Iddio ci guardi dal maledetto Demonio. Tef:*

لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم *isty-āzei lā hawle ile*. Confugium, seu confugere ad Deum, dicendo *لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم* *lā hawle, we lā kuwete illā bil-lāhil ātijil āzym*. Non est vis, neque potentia nisi in Deo (cum Deo) excelso, magno. *Ah.*

عاريتہ [عار عور 10. ab] *isty-āre* استعاره *ārijeta istemek*. Mutuatio, & hinc *apud Rhetores* Metaphora, mutuari, & uti ad metaphoram, improprie. *Imprestare, & prender ad prestito, & Metafora.*

استعانت *isty-ānet*, استعانه *isty-āne* [عان عون 10. ab] *iardūm*

istemek. Auxilium petere, implorare. *Chieder aiuto. Tef.*

قول [عبد 10. ab] *isty-bād* استعباد *kul itmek* ائخاذ الشخص عبداً *chāzūs šachsy ābden*. In servum suscipere, & in servitutem redigere.

[عبر 10. ab] *isty-būr* e. استعبار *emplum capere, eoque moneri & doceri, edificari, & interpretationem somnij petere. Prender esempio, edificarsi, & chieder l'interpretatione d'un sogno. Se.*

استرضا [عتب 10. ab] *isty-tāb* استعجاب *istyrzā*, & طلب *jtāb talab* e. Vel le objurgare, & petere, ut gratum habeatur.

[عجل 10. ab] *isty-giāl* استعجال *āgele* e. عجله *ta-gil* e. تعجيل *iwmek* ايودرمك *iwdürmek*. Festinatio, acceleratio, seu festinare, accelerare. *Fretta, affrettamento, affrettarsi, & affrettare. V.* عجله *isty-giāl būjurdy*. Sic استعجال بيوردي *ber weghī isty-giāl*. Festinanter. *In fretta. Ll.*

پلتكلمك [عجم 10. ab] *isti-giām* استعجام *pelteklemek*. Balbutire, barbarum videri. *peregrino, incognito, non intellecto sermone uti, & non posse legere prae somnolentia.*

ياراقلنيق [عدّ 10. ab] *isty-disd* استعداد *iaraklanmak*. Dispositio, habilitas, aptitudo, meritum, dignitas, seu dispositionem habere, habilem, paratum, promptum esse ad... mereri, dignum esse, capacem esse. *Geschicklichkeit / Bequemlichkeit / fähig / dichtig / geschickt / fertig würdig seyn zu... Dispositione, habilità, attitudine, merito, capacità, hauer dispositione, esser habile à... capace, & meriteuole di... Disposition, habilité, capacité, estre capable, habile, propre, prompt, disposé a... meriter, estre digne. Sposobność / godność / obietność / bydy sposobnym do czego / godnym czego. Ut* ارباب استعداد *erbāb isty-dād*. Habiles, digni viri. *Le persone meriteuoli.* استعداد *isty-dādi saltanet*. Habilitare se ad Imperium. *Rendersi degno dell' Imperio. Se.* قابليت و استعداد فهم ايدوب *kābilijetü isty-dād fehmi idūp*. Capacem se, dignumque, aut habilem esse arbitratum. *Persuadendosi d'hauer merito, ragione, e d'esser degno,*

quo, & habile da pretendere, &c. Br. Sa. *isty-dādi ioktur*. Non est habilis, dignus, non meretur. Non è degno, non merita, non è capace, non ha disposizione, abilità, requisiti. L.l.

isty-dād bulmak. Habilitare se, habilitari, capacem reddi. *Habilitarsi, rendersi habile, meritenole, capace ecc.*

[عرب 19. ab] *isty-rāb* [19. ab] Obscurè loqui, & Arabicum sermonem permiscere Persico.

[عطا عطا 10. ab] *isty-tā* [10. ab] Dono petere, emendicare.

[عطف 10. ab] *isty-tāf* [10. ab] *bir kimes-neden mihribānlik ümüdleme*. Favorem expetere ab aliquo, conciliare sibi aliquem, & aliquem alteri, facere, ut quis sibi faveat. *Cercar, e procurar il favore d'alcuno. Sa. V.*

[عظم 10. ab] *isty-xām* [10. ab] *ululanmak*, & *ululanmak*. *âşym âdd*. Superbire, magnificum se gerere, & magni facere, magnum reputare. *Far il grande, & stimar grande.*

[عفا عفو 10. ab] *isty-fā* [10. ab] *isty-fā wü istryghfar*. Idem deprecari, &c. Sa. *isty-fā küstāch*. Veniam petere arrogantiz, presumptionis, delicti, defectus, imprudentiz. *Chieder perdono della presontione, arroganza, &c. It.*

[عف 10. ab] *isty-fāf* [10. ab] Abstinere, temperare sibi ab illicito. *Astenersi, contenersi dalle cose proibite. Tef.*

[علا علو 10. ab] *isty-lā* [10. ab] *büükleme*. *iuge ol*. Exaltatio, superioritas, seu exaltari, superiorem esse. *Tef. Sa. 11.*

[علم 10. ab] *isty-lām* [10. ab] *bilmek istrymek*. Informationem petere. *i-lām talab*. Cupere scire, percontari, sciscitari, inquirere, *Voler sapere, dimandar nuoue, d'auissi, informarsi. V. استخبار. Sic*

isty-lāmī abwālī dāstmen ıcıün. Ad rescindendum de statu Hostis. *Per informarsi de gl andamenti del Nemico, per riconoscere l'Essercito nemico. Sa.*

[علن 10. ab] *isty-lān* [10. ab] *Di* vulgari, palam fieri, manifestum evadere.

[عمل 10. ab] *isty-māl* [10. ab] *Ufus*, usurpatio, adhibitio. *Gebrauchung. Ufo. Usage. Używanie. Ut* استعمالی اولوب *isty-mālī olup*. Cum sit usus, & consuetudo, cum adhibeatur. *Essendo l'uso, costumandosi di portare ... Sa. Hinc*

[قوللنمک 10. ab] *isty-māl* [10. ab] *kullanmak*. Uti, adhibere, usurpare. *Brauchen/ anwenden/ gebrauchen/ im Gebrauch haben. Adoprare, servirsi, usare, usurpare. Se servir, user, mettre en usage. Używać/ zążyć wóć. Ut* فلان معناسنه استعمال اولنور *fülan ma-nāsine istry-māl olunur*. Usurpatur in ea significatione. *Si usurpa in quella significatione.* استعمال اولنان نسنذر *istry-māl olunan nesneler*. Res, quæ in usum veniunt. *Le cose, che si usano. Sa.* استعمال اولان نقود *istry-māl olan (olunan) nakūd* Currens moneta. *La moneta, che corre,*

è in uso. Sa. بر شيك مخالف استعمالی *bir şeyün-muchālif istry-mālī*. Abusio, abusus. *Abuso. Bob. Sic* بر شي مخالف استعمالی *bir şeyi muchālif istry-māl*. *f. chylāf istry-māl*. *chylāfinge istry-māl*. Abuti aliquā re. *Usar in mala parte.*

[غاث غوث 10. ab] *istryghāse* [10. ab] *imdād istrymek*. Opem implorare, ad suppetias vocare. *Chieder soccorso, aita.* استغاثه ایچون فریادچیلر کلوب *istryghāse ıcıün feriadciler gelup*. Venientes queruli ad implorandum auxilium. *Venuti i richiami, per implorare aiuto. Sa. L.l.*

[غرب 10. ab] *istryghrāb* [10. ab] *te-äggiüb idüp istrytyle zahk*. Maxima admiratio, stupor, admirari tanquam peregrinum & mirabile. *Stranezza, stupore, stupire, ammirare, parer strano.* استغراب ایله *istryghrāb ile*. Cum stupore, admiratione. *Con stupore, maraviglia, stranezza.* Sic استغراب اولنمشدر *te-äggiübü istryghrāb olunmıstür*. Mirati obstupuimus. *Ci siamo stupiti, c'è parso strano. L.l.*

tura, d' l'aprirsi di qualche porta, d' altro. *Spiegare*, d' chiedere l'esplicatione delli più difficili passi della Scrittura.

استفداح *istifdāh* (۱۰. د فتح) *Comperire negotium esse difficile. Trouar di riuiscita difficile.*

استفراڊ *istifrad* (۱۰. د فرد) *Solum esse velle, solitudinem captare, unicum & singularem esse in aliquā re, & solum deligere, eximere ē reliquo numero, & eo solo uti. Cercar la ritiratezza, d'esser solo &c. Gol.*

استفراغ *istifragh* (۱۰. د فرغ) *Omnes intendere nervos in aliquid, & evacuare, reijcere pec. vomitū Gol. & usit. vomere, vomitum effundere. Vomitare. V. قوصف*

صومق *istifsār* (۱۰. د فسر) *استفسار* *formak. Sciscitari. Informarfi. V. استخبار* *istifsārī ab-wāl eilerdi. Sciscitabatur de rerum statu. Sinformaua delle cose. Eb.*

طلب الفهم *istifham* (۱۰. د فهم) *استفهام* *istifham* *Interrogatio. Interrogatione. sen اکتف استمک* *istifham* *استفهام* *an-lamak istemek* *Cupere intelligere, velle, aut petere doceri, interrogare, percontari. Bramar di intendere, di sapere, d'esser informato, interrogare, informarsi &c. ut in استخبار* *istifhamī merām* *استفهام مرām* *Intentum sciscitari, rimari. Desiderare d'intendere l'intentione, il desiderio. Ik.*

ایله استفهام *istifhamile* *Per interrogationem. Durch Frag. Per interrogatione. Par interrogation. Pytaiac.*

لفظ استفهام *lafzī istifham* *Interrogatoria vox aut dictio, interrogatio. Interrogatione. Tef.*

انکار استفهام *istifhamī inkār* *Interrogatio negativa, seu cui negativè responde-tur, ut اولورمی olurmi! Potestne esse? hoc est, non est, seu, non potest esse. Può essere? cioè, Non può essere.*

استفید لوله سی *istifje lülefi* *Species canaliculi ad sumendum tabacum, &c.*

اقلت (قال قيل) *istikale* (۱۰. د قيل) *استقاله* *ykālet talab* *Petere rescindi mer- eatum, contractum factum, aut pactum.*

قام قوم *istykāmet* (۱۰. د قوم) *استقامت* *dogbrylyk* *صدقات* *sedāket. Rectitudo, integritas, sinceritas. Auffrich-*

tigheit/Frombleit/Redlichkeit. Rettitudine, fedeltà, drittura, sincerità. Droiture, ve- rité, fidelité, intégrité, sincerité. Prostość/ prawość/ szcerość.

استقامت ایله *istykāmet ile* *استقامت* *istykāmet üzre. Recte, cum integri- tate, fide, & sinceritate. Rettamente, fedel- mente, sinceramente, con fedeltà, schiettez- za, &c. Se*

قبیح (قبیح) *istykāb* (۱۰. د قبیح) *استقباح* *istykāb* *Detestari, improbare, fedum, aut turpem agnoscere. Disapprovare, sti- mar brutto & indegno.*

استقبال *istykāl* (۱۰. د قبل) *Obvia- tio, antrorsum se convertere, aut obver- tere, & tempus futurum. Ouniamento, & tempo futuro Ab. (استدبار)*

استقباله وارمق *istykāl* *استقبال* *istykāl* *istykāle warmak, gitmek, cik- mak. قرشولق* *mukābele* *مقابله* *karsulamak* *Obviam ire, procedere, occur- rere, in occursum ire, obviare, & respicere ad Convertere faciem versus.... Entgegen gehen/das Gesicht wenden/gegen. Andar incontro, incontrare, ouniare, vol- tarsi verso... Aller al'encontre, rencontrer, obvier, se tourner vers ... Jsc / jáchác ná přecívko/ wyiechác přecív komu / zábie- gác y obrocić się ku ... c c d r, vel, perf. استقبال شاه باهر الاقبال ایدوب* *istik- bālī šāhī bāhirul ikbāl idüp. Obviam pro- cedentes regi fortunatissimo. Incontrato il Rè Augustissimo. Se. Sic. استقبال* *tā-zým ile istykāl gōsterüp* *Cum Magnificētia & honore illi obviam euntes. Facendogli un splendido incontro. Eb.*

استقبالچیلر *istykālçiler* *Occursores, qui obviam procedunt. L'incontro. Eb.*

استقبالی *istykālī* *in fam. استقبالی* *istykālīje. گلهگه منسوب* *geleğeye men- sūb. Ad futurum pertinens. Che spetta al futuro.*

اوکرتک (قدم) *istyktām* (۱۰. د قدم) *استقدم* *ön-ürtmek & ögürtmek* *Præcedere, & præce- dere velle; præire etiam animo fortiore, & audaciâ. Precedere, voler precedere d'avan- zare, passar avanti, sopra.*

تتبع [قرا قرو] *istykār* (۱۰. د قرو) *استقرا* *istykār* *setebbiu* *Sectari, prosequi, de tractu in tractum*

tractum peragrarè regionem. *Seguitare, & passare, girare un paese.*

قرار طوقف [قر ١٠. ٨] *istykār* استقرار *karār tutmak*. Confirmatio, ratificatio, stabilitas, & mansio. *Confermatio, stabilimento, dimora* Sa. 11. قرار *karār*, آرام *ārām* Sic استحكام *temekkiün*, & *qua in* استحكام *istykār* e. Consistere, commorari. *Fermarsi, Sa.*

قرار بولم *istykār bulmak* Firmari, confirmari, stabiliri. *Affodarsi, confermarfi, promoverfi, stabilirsi* V. استحکام

قرض [قرض ١٠. ٨] *istykār* e. استقراض اودنج استمك ولف *karz istemek* *odung istemek we almak*. Mutuo & credito petere, & accipere. *Zuleihen / auff Borg begehren/nemmen/empfangen. Chiedere, e ricevere* à prendre à credenza, & ad im prestito. Demander, & prendre a credit, ou a emprunt, emprunter. *Chieć / y woziać na borg / y pożyczyc.*

قسمت [قسم ١٠. ٨] *istyksām* استقسام *iemîn* *kyfmet talab* e. طلب ا *talab* a. Petere portionem suam, seu rem dividi aut partiri, & adjurare, aut adjurari petere. *Chiedere la sua porzione, & che siano spartiti li spogli, & sconiurare, & chiedere, che si dia ad uno il giuramento.*

غايته [قصا قصو ١٠. ٨] *istyksā* استقصا *ghāiette talab* e. Curiositas, seu summā diligentia uti, & summum tentare, in aliquā re, & longè provehi in questione. *Esser troppo curioso, & scrupoloso, voler arrivare sin' al fondo. Ut.* الاستقصاء شوم *eli- styksā-ū sūm*. Curiositas est mala, turpis, damnatur. *wel mustak-sy mabrūm* Curiosus autem, seu nimis avidus in quærendo frustratur. *La troppa curiosità è brutta, & il troppo curioso suol restar privo, e frustrato di ciò che cerca.*

استقصا ايله *istyksā ile*. Curiosè, accuratè. *Con somma diligenza. Pol. Dóilnie.*

قصر [قصر ١٠. ٨] *istyksār* استقصار *kasr olumnak istemek*. Cupere abbreviari, brevem, vel abbreviatum reputare. *Gol.*

قضي [قضي ١٠. ٨] *istykzā* e. استقضا *Pertere rem judicari, aut sententiam dici, adeoque debitum solvi. Chiedere di esser pagato per sentenza di Giudice.*

تقطير (قطر ١٠. ٨) *istykār* استقطار *taktūr* e. Distillare, & captare stillantem rem. *Distillare.*

يا لكزلف (قل ١٠. ٨) *istyklāl* استقلال *ialyn-yzlyk*. Absoluta autoritas, plenum dominium, proprietas, & plenipotencia expressè data. *Vollige / vollkommene Macht / Gewalt. Autorità sovrana, assoluto comando, espressa commissione, & plenipotenza. Pleine puissance, souveraineté, commission absolue, & plein pouvoir. Voládya / zupelna moc / Plenipotencya. Sic* استقلال *istyklāl ile*. *müstaklyen*. Expressè, absolutè, cum absoluta autoritate, *Espressamente, & con plenipotenza, & autorità di concludere.* استقلال كلي *istyklālī külli*. Autoritas & plenipotencia omnino absoluta. *Plenipotenza assoluta, illimitata.* استقلال سلطاني *kemālī istyklālī sultānī*. Suprema potestas Regia. *La sovranità, & suprema autorità del Principe nel regnare. Sa.* هر بري طريق استقلاله سالك *ber birī tarykī istyklāle sālīk oldy* Quisque viam tenet, tenditque, aut aspirat ad absolutum, ac independens dominium. *Ogn'uno di loro cerca di usurparsi l'assoluto Dominio. Sa.* ترکستان ولايتنده طريق *türkistān wilāietinde tarykal istyklāl hākīmī olan*. Qui absolute imperabat in Turchistan, seu Turcia Orientali. *Che era assoluto Principe di Turchistan. Br.* استقلال بولم *istyklāl bulmak*. Ad absolutum pervenire dominium. *Spuntar l'assoluto dominio. Sic* من بعد *ke* آل عثمان استقلال بولوب استبداد *ki mimbā d ālī üf-mān istyklāl bulup, istibād de wāsine itydar bulmaialar*. Ut abinde Othomani vires non acquirant perveniendi ad absolutum, ac Monarchicum Imperium. *Acciò gl'Ottomani non trouino forse, & mezi di arrivare mai più alla Monarchia, & assoluto Dominio. Sa.*

استقلال كلي *istyklālī*, pro مستقل *müstaklyl*. Commissarius, plenā autoritate instructus. *Commissario, Espresso. L. l.*

تواضع (سكن ٨. ٨) *istikānet* استكانت *sewāzū* مسكنت *meskenet* الجفلق *alcīak-lyk* e. Submissio, humilitas. *Humiltà, sommissione.*

استكبار

تکبرلنمک [کبره ۱۰] *istikbār* استکبار
teklebbürülenmek اولولونمک *ululanmak*. Su-
 perbia, superbire, sese efferre, & magnum
 censere. *Arroganza, presuntione. Insuper-*
birsi, far il grande, & stimar grande. Tef.
c.c. ab. V. تکبر. استکبار القلب *istikbārul*
kalb. *Præsumptio cordis. Animo altiero.*

استکبار *istikbarlyk*, i. q. استکبارلق
 سر [کتب ۱۰] *istikām* استکنام
syrr saklamak. Servare secretum,
 & petere, ut quis servet secretum, celet.
Servar il segreto, & bramare, chiedere, che
venga servato, celato, &c.

چوق [کثر ۱۰] *istiksār* استکنار
ciok sanmak. Multum experere,
 multum esse censere, multum uti re.

اکرنک [کره ۱۰] *istikrāb* استکراه
igrenmek مکروه طوتق *mekrūb tutmak*.
 Abominari, ingratum & abominabilem
 censere, & invitum facere. *Schifare, abor-*
vire, hauer a schifo. c.c. abl. V. اکراه

بر [کشف ۱۰] *istik'sāf* استکشاف
bir nesnenun- نسندنک اچلمسین استیک
acilmasin istemek. Velle retégi, cupere ape-
 riri, & apertum, manifestum esse. *Bra-*
mar, che sia scoperto, & esser scoperto, e ma-
nifesto.

استتمام (کمل ۱۰) *istikmāl* استکمال
istitmam تمام *temām*. Perficere, com-
 plere, perfectionem quærere *Ab.* Integrum
 perfectumque petere, ac tale esse velle. *Com-*
pire, adempire, & bramar di compire, & di
veder compito, &c. سفر اسبابی استکمال
sefer espābini istikmāl idüp. Com-
 pletis præparamentis, seu dispositis & com-
 paratis rebus ad iter necessarijs. *Poste in or-*
dine le cose necessarie per il viaggio. Se.
 مراسم استقبال استکمالنده استعجال
merasimī istykbāl istikmālindē isty-
gial itti. In complendis, aut perficiendis
 requisitis ad procedendum obviam, festi-
 natione usus, h. e. properanter illi processit
 obviam. *Andò con gran prestezza ad in-*
contrarlo, e riceverlo con honorevolezza. Br. Sa.

کرنلنمک (کت ۱۰) *istiknān* استکنان
gizlenmek. Tegi, recondi, latere. *Esser na-*
fosfo.

استلا *istilā* (سلا ۸) Liquefacere,

coquere, depurandi ergo, & concinnare
 buryrum.

قایق (سلب ۸) *istilāb* استلاب
kāpmak نهب *nebb*. Rapere, spoliare.

استسلال (سل ۸) *istilāl* استلال
kylygō ky- قلجی قنندن چقرمق *istislāl* ۱۰
ninden cikarmak. Evaginare gladium. *Sfo-*
drare la spada.

مطیع ار (سلم ۸) *istilām* استلام
muty'ol. Submittere sc. حجر الاسوده الن
bağərül eswede elin (alayn) و یوزن سورمک
we iüzün sürmek. Venerabundè osculari lapi-
 dem nigrum, qui est in Templo Meccano.

[لان لین ۱۰] *istylāne* استلانده
lenem, placidum, mollemve reputare, & blan-
diri. Stimar piacevole, usar piacevolezza.

طاتلو [لد ۱۰] *istilzāz* استلذان
tatlü gelmek Dulce, suave videri, &
 suavem, jucundum, gratumque comperire,
 delectari. *Parer gustoso, saporito, & prender*
gusto.

[لزم ۱۰] *istilzām* استلزام
evince- Evincedere, exigere & q. necessarium reddere. *Effi-*
gere, render necessario Ik.

ارقسی [لقا لقی ۱۰] *istilkā* استلکا
arkasi üstüne iatmak. Supi-
 num jacere. *Coricarsi su la schiena.*

حما ۱. *istima, vul. sitma* استمه & استما
humma. Febris. *Sieber. Febre. Fieure. Gor-*
acze. *V. Ubi species aliquot febrium.*

استما طوترانی *istima tutar ani*. Vexat
 illum febris, febricitat. *Er hat das Sieber. Ha-*
la febre. Il a la fieure. Ma goracze.

اصفا ۱ [سمع ۸] *istimā* استماع
ysghā اشتیک *isitmek*. Audire, auscul-
 tari, & auditus. *Udire, sentire, & l'udire.*
Se. V. اشتیک *Sic* استماعز اولدی *isti-*
mā-ümüz oldy. & ufit. مسوعمز اولدی
mesmū-ümüz oldy. Audivimus q. auditum
 à nobis est. *L'habbiamo inteso, sentito. Ll.*

[مال میل ۱۰] *istimālet* استمالت
 Demulsio, conciliatio, seu

استمالت *istimālet* & *ufit*. استمالت ۱
 کولک خوش *istimālet wirmek*
gün-ül choş. Demulcere animum, conci-
 liare aliquem, sibi propensum reddere, con-
 solari, blandiri. *Einen erweichen / trösten / er-*
göhen / geneigt machen / gute Wort geben.

Accarezzare, consolare, solleuare, dar buone parole, inanimire. Caresser, consoler, soulager, donner de bonnes paroles, encourager. Poglastać / miłość ziednać / folgować / włożyć / pocieszyć / dodać sercá L. Tef. V. رعایت

استمالو istimalū . Febricitans, febre laborans. Fieberig / der das Fieber hat. Febricitante, che hà la Febre. Qui a la fieure. La goracizta chory.

استمتاع istimā [متع 10. a] te-mettu فایدہ لہنیک fāidelenmek. Usufructus, utilitatem capere, frui, deliciar, oblectari, & commorari in solennibus festi Mecani. Usufrutto, godere. Sa. Tef. Sic

استمتاع istimā ittükleri. Quo fruebantur, Che godevano. Sa.

مدد [مد 10. a] istimdād . मदद taleb . Petere suppetias, auxilium, subsidium. Umb Beystand anruffen / Hülff begehren. Chieder soccorso. Demander secours. Prošić o pošilti / o pomoć cc ab pers. Sa. L. Item Prorogatio. Aufschub / Verlängerung. Prolongatione. Prolongation. Przedłużenie. L.

استمرار istimrār [مر 10. a] Persistencia, continuatio, perseverantia, & q. prorogatio seu

قوي و محکم ار . istimrār استمرار کتیک . dāim دایم ار . kawī we muhkem گیتمک . gečmek. Firmum, ac constans esse animi propositum, continuare, persistere, perseverare, & abire, præterire, pergere, procedere. Esser fermo, e costante, perseverare, continuare, passare. Sic نظر

الهي بو دودمان سعادت پناهي استمرار nazari ilā-hi bu dūdīmāni se-ādet penāhī istimrārī sā-hi ni-metine sezāwār itmek iciün. Providentia divina ad reddendam Augustam illam Domum dignam gratiā, seu felicitate perpetuò regnandi. La prouidenza Divina per rendere quella gloriosa Casa degna, e meriteuole del perpetuo Imperio. Sa.

کزدیرمق . kyzdyr-mak . استمق گرم . germ . ham . ham . Calcfacere. Wärmen / warm machen / einheizen. Scaldare, riscaldare. Eschauffer, reschauffer, chauffer. Żgrzać / zágrzać / zápalic.

طلب dilemek . استمك talab . خواستن chāstēn . مراد mürād . صائق sanmak. Cupere, petere, velle, postulare, requirere, optare. Wollen / bitten / verlangen / begehren / erfordern / wünschten. Volere, bramare, desiderare, addimandare, dimandare, richiedere, ricercare, pregare. Vouloir, desirer, demander, rechercher, prier, requirer, souhaitter. Chāc / žadac / prošić / žyczyć. Item indicare, seu pretium petere in mercatu. Schāhen / begehren. Fare, stimare. Faire, estimer. Čāñic / záceñic. Item requiri, opus esse, exigere. Ut علم او گر که جوق امك استر . žlm ögrenmege čioč emek ister. Ad scientiam addiscendam multum laboris requiritur. Ein Kunst zu erlernen / gehört vil Mühe und Arbeit darzu / es braucht vil Mühe / che man ein Kunst erlernet. Ci vuole gran fatica ad imparare le scienze, d una scienza. Pour apprendre les sciences il y faut du grand travail. Do wyuczemia śis / wiela pracypotrzeba.

مهلت [مهل 10. a] istimbāl . müblet talab . Moram petere, rogare aliquem, ut expectet, moram concedat. Chieder dilatione ad un certo termine.

طینق [سند 8. a] istinād . daianmak, Inniti, fulciri, fretum esse aliquo, & consistere. Sich erhalten / stützen / anhangen / anlehnen / sich auff einen verlassen. Confidarsi, appoggiarsi, a... & fermarsi. S'appuyer sur... Podpierac śis / tim vsac w tim. cc d. ut بلرز که استناد ایدہلر bil-mezyz kime istinād ideler. Non scimus cui innitantur, aut confidant. Wir wissen nicht / auff wen sie sich verlassen / vertrusten / vertrauen / die Hoffnung setzen. Non sappiamo, a chi si appoggiano, d in chi si confidano. Nous ne scauons pas sur qui ils s'appuyent. Wie wiemy komu vsaia / ná logo śis puśczaia. L. مضمونه استناد ایتمشدی ... mazmūnine istinād itmiš idi. Fretus sensu... Si confidaua, si era appoggiato al senso di... امداد رب العبادہ استناد ایدوب imdādī rebbul žbāde istinād idüp. Implorato Dei auxilio, fretus ope Divinā. Inuocato l'aiuto, assicurandosi dell'assistenza Divina Sa. Sic یا نکره استناد اتدیلمر iamūng-ūze istinād ittiler. Ad vos recurrerunt, in vobis confidunt. Sono ricorsi a voi, si sono rici-

ricomerati da' voi, à voi s'appoggiamo. *Ll. Porro* سندن غیری پناه واستناد ایدجک *senden ghajri penāhū istinād idēgēk efendimūz ioktūr. Præter te non habemus Patronum, cui innitamus. Non habbiamo fuori di voi altro Padrone, à chi potiamo appoggiarci. Ll.*

[ناع نوع ۱۰. ۱۰] *istinā-āt* استناعت *tekaddūm fīf-sejri. Præcedere.*

خبر صور مق [نبا ۱۰. ۱۰] *istinbā* استنبا *cheber formak. Sciscitari, inquirere. Informarsi, ut* استخبار

استخراج [نبط ۱۰. ۱۰] *istynbāt* استنباط *istikarmak. Educere, elicere. Cauare, v. g. قراندن kur-āndan, Ex Corano elicere, &c. De rebus tantum sacris videtur usurpari. Tef. Ik. V. etiam Gol.*

استنبول *istanbol. Constantinopolis. Se. V.* استانبول

استنتاج اولنق *istintāg olunmak* [۱۰. ۱۰] *Elici, concludi, fingi. Cauarsi, concludersi. Se.*

[نجا نجو ۱۰. ۱۰] *istingiā* استنجا *bir nefcei mewza-yn den cikarmak. Remove, amovere, &c. V. Gol. Item* نجسی کدروب پاک *negeši giderüp pāk. Mundare se, ut hāget wak-tynde istingiā kylmak. Corpus, seu corporis locum stercore, urinā, vento pollutum mundare ab impuritate, seu fordibus residuis, quod fit abluendo partem aquā, aut hāc deficiente detergendo lapillis &c. Forbiri il &c. Tef.*

[نجت ۱۰. ۱۰] *istingiās* استنجات *istychrāg. Educere, & aggredi, fuscipere rem, aut ut Gol. Se obijcere, exponere rei.*

[نجاج ۱۰. ۱۰] *istingiāh* استنجاج *negiāh talab. حاجت بتورمك. حاجت bitürmek. Felicem successum exoptare, quærere, & facile, ac prosperè expedire rem, voti compotem fieri.*

معاونت [نجد ۱۰. ۱۰] *istingiād* استنجاج *mu-āwenet talab. Opem rogare, adiutorem, defensoremque expetere, vires resumere post infirmitatem. Acht.*

تأخير استمك [سأه ۱۰. ۱۰] *istinsā* استنسا

teechyr istemek. Rogare moram. Chieder termine, chieder d'aspettare.

نسخه [نسخ ۱۰. ۱۰] *istinsach* استنساخ *nuscha idinmek. Acht. نقل ۱. Describere, transcribere, exscribere. De- scriuere, copiare, & زایل ۱. Abolere, delere, tollere. Cassare, togliere, بورنه [نشق ۱۰. ۱۰] *istinsāk* استنشاق *burna su kojmak. Admotam naribus intrò attrahere aquam, & odorem auramve naribus attrahere. Ik.**

یاردم [نصر ۱۰. ۱۰] *istynsār* استنصار *jardüm istemek. Adjutorem implorare contra hostes, petere suppetias, & pro adiutore accipere, habere. Chieder soccorso, & riceuere, & hauer per Difensore. عون رحمانه. استنصار ایدوب idüp. Spe victoriæ collocatā in ope Divina, quod Br. Rassegnatosi nella mano di Dio. Se.*

مهلت [نظر ۱۰. ۱۰] *istynzār* استنظار *mühlet istemek. Petere moram, seu rogare, ut sibi concedatur aliqua mora. Pregar di aspettar alquanto.*

اورکوب [نفر ۱۰. ۱۰] *istinsār* استنفار *örküüp daghylmak. Animal terrefactum aufugere, aut illud fugare.*

نقص [نقص ۱۰. ۱۰] *istynkas* استنقاص *naks olmasın talab. Petere imminui, & conari imminuere pretium.*

[نکج ۱۰. ۱۰] *istinkāh* استنکاح *nikāhlanmak istemek. Procire, uxorem ducere velle, & uxorem ducere. Cercar di ammogliarsi. Pol. żenić się.*

انکارا [نکر ۱۰. ۱۰] *istinkar* استنکار *inkar. Inficias ire, abnegare, non agnoscere. Negare.*

[نکف ۱۰. ۱۰] *istinkāf* استنکاف *ārlanmak, & اعراض ۱. Erubescere aliquid facere, dedignari, declinare, abfistere, recusare, nolle. Vergognarsi, ricusare di fare... Sdegnare, non volere. Pol. żbranić się. Ik.*

[نهض ۱۰. ۱۰] *istinhāz* استنهاض *koparmak. Excitare, jubere ad surgere ad aliquam rem. Far leuarsi.*

استف [سوي ۸. ۸] *istiw* استوا *istiwā*

طوغرلق *ghālib* ol. غالب او *rār* e. *ghrultmak* قصد *kāst* e. برابر او *be-rāber* ol. Consistere, in summo rei esse, prevalere, rectificari, tendere, seu contendere ad., æqualem esse. *Esser uguale. V. Gol.*

خط استوا *chatt' y istiwa'*. Linea paralle-
la. *Ik. V.* خط

استوار *üstüwâr* p. برك *berk* ۱. پك *pek*
محكم *muhkem* ۲. پايدار *pâjdâr* p.
مستحكم *müstahkem* ۳. برقرار *berkarâr*
p. ۱. Firmus, stabilis, constans, munitus, for-
tis. Stærð / státtig / beständig. Forte, fermo,
stabile, costante. Fort, ferme, stable, con-
stant. Mocny / duży / stateczny / stały. Ik.
Ll. Sic استوارن سوارن پياده قلعہ کيرلکده
اولور *kal â-girlikte pijâde süwârden üstü-
wâr olur*. In occupandis Arcibus pedita-
tus equitatû fortior est. Per prender Pia-
zze la fanteria è più habile, che la Cuaalle-
ria. Sa.

ا استوار *üstüwār* . Firmare, obstruere, ob-
 turare, occludere, præcludere. *Fortificare,*
affodare, ferrare, otturare, chiudere. Sa.
 بني صلح و صلاح دايما استوار و اساس
 عهد و ييمان طرفين رضاسي اوزره برقرار و
 پايدار اوله *bināi sulhu šalāh dāimā üstü-*
wār, we esāsī zhtü peimān tarāfein ryzāsī
üzre berkerārü päidār ola. Fabrica pacis
 & concordiae firma, immota, & fundamen-
 tum pactorum cum satisfactiōe utriusque
 partis constans & inconcussum maneat. *La*
fabrica dell alma pace resti ferma e salda,
& il fondamento delle capitulationi riman-
ga immobile con sodisfattione d ambe le par-
ti. Ll.

استواري *üstüwārī* p. Firmitas, stabilitas, constantia. *Fermezza, stabilità, costanza.*

üstübäg استوباج & üstübäg استوباج
 isfidāğten ghalat- اسفیداجدن غلطدر
 tür q. erroneè pro اسفیداج isfidāğ p. Ce-
 russa. Bleyweiß. Biacca. Blanc de plomb.
 Bleywas.

استوا *istiwā* Parallelitas. V. استوی
چکردک *čekirdek* Nucleus,
آسته *āste* p. acinus.

Irriſio, ſub-
fannatio ſeu [هزأ. ا. ١٥.] *iſtiḥzā* اشتهزا

مزملك *gülmek* كلكم *c. istihzā* استهزا ۱

mezelemek مسخره لغه الق *meseje*,
vel mascharalygha almak. Irridere, sub-
 sannare. Aufplachen/aufspotten. *Burlar-*
si, beffarsi, beffare. Se mocquer, se railler.
Szydzic/ smiac sie z tego. *Ik*. Sic استهزايه
istihzāie tutmak, almak.
Idem, Irridere &c. Tef. Hinc استهزا ايچون
istihzā içiün. Irrisionis causā. Ihn auf-
 zulachen. *Per beffarlo*. Par mocquerie, pour
 se mocquer de luy. *Ua ofydzienie* و ا
istihzā ile. Ridendo, irri-
 dendo, cum irrisione. Mit Aufplachung.
Per beffa, beffandosi. Par mocquerie, en
 se mocquant. *Szydzac*.

[هلك ١٥. ١٠] *iftihlāk* استهلاك *belāk* هلاك. Ad perniciem deducere, perdere, & absumere. *Rovinare, perdere, & consumare.* Ik. Tef.

یکی آئی [هَلّ ۱۰. ۲.] *istihlāl* استعمال
 کوزلیوب کورمک *ien-y āi gözleüüp gormek*.
 Novum lunæ ortum observare &c. *V. Gol.*

ماسوره ۱. *istāg* استاج و *üstig* استیج
māsūre که قامشدن ایدر لر جلّاه آلتلر دنددر
ki kamışten iderler giüllab âletlerinden dūr
Involucrum tramæ, panus, seu calamus tex-
torius. Cannuccia da Tessitore, spola. V.
 ماسوره

استحقاق [وجب ۱۰.] *istīgiāb* استیجاب
istīyhkāk. Dignum, meritum esse, & neces-
 sarium judicare, & adjudicare *morti*. Vide
Gol.

کرا [اجر ۱۰. ab] *istigiar* . استیجار
 کیرا *kirā ile almak* . Conducere. Af-
 fissare, prender à fitto, à pigione.

استیدان *istizān* [10. *ab* اذن] *Petitio*
licentiae, seu facultatis. Chieder licenza.
Tef.

استبيج *isteigi*. Volens, cupidus, qui
vult. *Voglioso, desideroso, che vuole &c. pare.*
استمك

آسان او، [يسر ۱۰. ab] *istisār*
āsār ۱. Facilem & expeditam esse rem. *Esse*
facile, & bene in ordine.

وصيت اتمك [وصي ۱۰.۵] *istjrsā* استیصا
wesjjet etmek istemek q. Velle fa-
 cere testamentum *Acht. seu, ut in Sa. te-*
stamentum, aut ultimæ voluntatis præce-
ptum petere. Chiedere il testamento, o la di-
chiarazione dell'ultima volontà, o qualche am-
moni.

monitione quanti la morte. Vide etiam in Gol.

استیصال *istīṣāl* . [*ab* اصل] Eradicare, extirpare, radicitus evellere, perdere, delere. Auß der Wurzel reissen / auß reuten / außrotten / verderben / vertilgen. *Sradicare, estirpare, estermiare, rovinare, perdere, distruggere, Desfraciner, extirper, exterminer, ruiner, perdre, destruire. Wykoszyc / wyrwać / zepsować / znieść / zniszczyć / obrocić / zgubić. Se. Ll.*

وطن [*io. à* وطن] *istīṭān* استيطان *watan tutmak*. Consuescere, commorari in aliquo loco, seu figere sedem in eo. *Appatriarsi, fermarsi in un luogo.*

حقن تام [*io. وفی*] *istīfā* استیفا *hakkyn temām wirmek*. Torum dare, & perfolvere, & totum accipere quod debebatur, præstare, satisfacere, adimplere. *Sodisfare, appagare, compire, adempire V. مشتهیات* Sic استیغای *istīfāi intykām mulābazaṣi ile*. Vindictæ satisfactum iri ratus, sperans fore ut vindictam fumeret. *Stimando di sodisfare alla sua vendetta, di poter vendicarsi Se. ضبط قلعین لوازمی* *zabry kalātein leuāzimini istīfa itti*. Omnia disposuit requisita ad defensionem & conservationem ambarum Arcium. *Prouidde, e guarni quelle due Fortezze di quanto faceua di mestieri. Br: Se.*

اود یاقق [*io. à* وقد] *istikād* استیقاد *ad iakmak*. Accendere ignem. اوبقودن [*io. ab* یقظ] *istikāz* استیقاظ *ujukudan ujanmak*. Evigilare. *Suegliarsi,*

یوجه و [*io. à* ولی] *istilā* استیلا *iūge we ghālib ol*. Prævalentia, prædominium, prædominatio, victoria. *Predominio, auantaggio sopra ... vittoria. Ll. seu استیلا بولق* *istilā bulmak*. Prævalere, prædominari, ad culmen pervenire, superiorem esse, devincere, superare. *Prevalere, predominare, esser superiore, hauer auantaggio sopra ... vincere, superare, riportar vittoria. c c d. Ik. Ll. Se. استیلا و* استیلای تام بولق *istilā tām bulmak*. Idem. *Se. رجنون طغیانی* *istilāi tām bulmak*. Idem. *Se. استیلا بولور* *giūnūdi tughjāni istilā bulur*

Milites ejus insolentes prævalebunt. *L'insolenza, e la potenza della Ribelli salirà al colmo, & al sommo grado, si renderanno, & si faranno Padroni.. Se. قلاعه استیلا اید:جک* *kylā à istilā idigek*. Arcium potiti. *Impardronitisi delle Piazze Se. Sic استیلا اتدوکی* *istilā ittūgi memālik*. Regna, in quibus prædominatur, prædominium usurpavit, seu quorum potitus est. *Li Regni, & Paesi, de quali s'è reso Padrone, doue domina.*

مشاوره ا [*io. ab* امر] *istimār* استیمار *musāwera* . Consultare, consilium rogare, deliberare, & velle deliberare. *Consultare, deliberare. Sic استیمار اولنان* *istimār olunan*. Deliberandum. *Ciò che è da deliberare,*

[*io. ab* امن] *istimān* استیمان *securitatem rogare, protectionem implorare, recipere se in fidem, confugere. Dimandar quartiere, sicurezza, salvocondotto, &c. Ik. Ll. اهل استیمان* *ehli istimān*. Clientes, in fidem se recipientes, Quartirium, seu veniam, aut securitatem petentes. *Ik.*

یک *ien-* . *Manica. Manica. Ik. Se. V. یک* [*io. ab* انس] *istīnās* استیناس *Con-suetudo, familiaritas. Famigliarità, domestichezza, intrinsichezza. مرجع ناس و*

محل استیناس اولش ایدي *merge-y nās, we mahalli istīnās olmis idi*. Factus erat locus confluxus hominum, & ad converfandum aptissimus, quod sic Br. *Era quel luogo grandemente frequentato, & habitato. Se.*

[*io. ab* استیناس] *istīnās* . Familiaritatem ducere, assuescere, consuescere, sibi aliquem conciliare. *Auezzarsi, prender compagnia, domestichezza, intrinscarsi con alcuno. هنوز بنمله استیناس جلوه کردکل ایکن* *benūz benūm ile istīnās gilweger degül iken*. Nulla adhuc intercedente mecum familiaritate. *Non hauendo ancora meco alcuna domestichezza, & famigliarità. Ik.*

[*io. à* سچ] *isgiāb* استیج *Benè parere, & condonare, lenibus, commodifque verbis uti. Dar buone parole, perdonare. اسی* *issygiak* . *dimin. ab* *si, ubi istud quare.* یوغ ائک [*io. à* سحت] *ishāt* استحات *ioğh* . Perdere, extirpare.

استحاق

اسحاق *ishak* . Isaacus n. p. *Ysaac*. *Isaco*. Isaac. *Isat*. Item [4. اسحق] *Tec-*
ri vestem. Effer lograto, &c.

اسحوب *ushub* . Homo gulosus, hel-
luo. *Goloso. Satiot.*

استحي *esthi* . Liberalior.
شجاعتده رستمیدن اقوا و سماختده *Ue*
خاتندن استخايددي *segia-atte rüstemden*
akwā, we semāhatte chātemden esthā idi.
Strenuitate Rustemo erat fortior, ac vali-
dior, beneficentiā autem Chatemo erat li-
beralior; hunc, ut fama est, hominum be-
neficientissimum liberalitate, illum Athletam
& Heroem celeberrimum fortitudine supe-
rabat. In conto di valore era più valoroso
di Rustem, & in materia di liberalità supe-
raua Chatem. Br. Sa.

اسود *esed* . Pl. اساد *āsād*, & اسود
اصلان *arslan*, vel اسلان *arslan* .
Leo, tam terrestris, quam celestis, Zodiaci.
Lione, & Leone. V. اسلان

اصلان دشيسي *esede*, seu *esedet*
arslan disisi. Leona.

اسلانی *arslanli* . اسلانلو *arslanlū*, &
اسلانی *arslani*. Leoninus, & thalarus
Leonalis decem aspris levior Imperiali. *Es-*
wen: Thaler. Leone, & tallaro di Leone. Lion-
dalle. Lenotowy / taler lenotowy.

اسرا *esr* . اسیر *esir* . Captivare, &
constringere. Prender prigione, & legare.
قتل واسرا تديلز *katlū esr ittiler*. Occi-
derunt, aut captivârunt. Sa.

اسر *üsür* . سدك طوتلف *sidik tu-*
tulmak. Urinx-retentio, interceptio. Riten-
tione d'urina.

اسر *eserr* . fam. سراً *ferrā*. Cavus,
& intimus, familiaris amicus, & bonus,
commodusque status, læticia, hilaritas. V.
Gol.

اسر الزمان *fi eserril ezman. f.* Com-
modissimo tempore. In buon' hora, felice-
mente, à proposito (an ut Br. Perexiguo tem-
pore. In poco tempo. Sed esset اسرع *esra*,
quod V.

اسرار *isrār* [4. سر] *gizlemek*
Clanculum habere, celare, & contrā divul-
gare, revelare, Gol.

اسرار *esrār* . Pl. اسرار *syrr* Arcana, se-
creta, mysteria. Secreti, arcani, misterij. Ik.

Item Pl. اسرار *isrār*. Lineæ in vola ma-
nūs, & fronte, lineamenta. *Lineamenti.*
Et hinc Pl. اسرار *esrār*. اسرار خدا *esrār*
ri chudā & اسرار ايزد دادار *esrār iizidī dā-*
dār. Mystera divina, arcana, sacramenta.
Göttliche Geheimnussen. *Misterij, arcani*
diuini, sacramenti. Misteres divins. *Taiemo*
nice Bostie. Sic اسرار شاهي esrār sāhi
esrār memleket. Arcana
regni. *Arcani del regno, di Stato. Sa.*

اسرار *esrar*, Vul. اسرار *hap-*
pī müsrik Pilula inebrians, mænomenon,
vul. Maslocum. *Pulvis est ex folijs canna-*
bis mascula, qui sic fit, Ponuntur folia in olla
ubi fuerat butyrum, & post exemptum è fur-
no panem in eodem ponitur olla, donec folia
ex residua olla butyraria pinguedine non-
nihil imbibentes, tandem desiccentur, tunc
in mortario contunduntur in pulverem, qui
pulvis sumitur ad conciliandam hilarita-
tem aut ebrietatem, prout de facto inebriat
& ferè dementat ad tempus hominem. Vo-
catur aliàs بنكيلك bengilik seu بنگ beuk
بنگ meng. مصلق *maslak*. quamquam
hujus ultimi alia sunt species.

اسراف *isrāf* [4. سرف] Prodigalitas,
seu

عبث يره خرج *isrāf* . اسراف *abes*
iere charg . حددن تجاوز *hadden*
tegiāwüz . Prodigum esse in aliqua re,
prodigere, profundere, in malos usus ex-
pendere, perdere, disperdere, consumere,
dilapidare opes, abuti opibus, & modum ex-
cedere. Ein Verschwender seyn/ verschwen-
den/ unnützlich aufgeben/ oder verthun/ sein
Gut mißbrauchen/ vnd Fehler begehen/ übet
die Schnur hauen. *Effer prodigo, spender*
spropositatamente, dissipare, consumare, far di-
sordine, perder, buttare il suo, & far eccessi-
fi. Estre prodigue, prodiguer, despenser
malapropos, dissiper, consommer, meluser,
& faire desordre, excès, &c. Rozrzućnym
bydź/ rozrzućnie żyć/ wydać na żłc / wypra-
ścić/ przemarnować/ y zbytki czynić.

ملك الموت *esrāfil* & *isrāfil*
melekūl mewt. Angelus mortis. Tef. Sca-
phim Gol. Angelo della morte.

اسرايل *isrāil*. Israel. *Israele. Hinc*
بنی اسرايل benī isrāil. Filij Israel, Israc-
litæ, Israeliti. Tef.

اسرب

213 اس *üfrüb* ۱. p. قرشون *kursun* ۱. Plumbum. *Piombo*.

استه *üfrübü güdachte*. Plumbum fufum. *Piombo disfatto*. Plomb fondu. *Ik*.

اسري *üfrübü* Plumbeus. *di piombo*. *Ik*.

الاجف *üfrübüül chatm olagjak*. Plumbo obfignandus. *Che ha d'esser bollato con piombo*.

اسرع *esra* ۱. compar. Velocior, velocissimus, citissimus, *ut* اسرع آوانده *esra-ý awānde*. Citissimo, *h. e.* brevissimo tempore. *In poco, breve tempo*.

اسرك *esrek* Tef. in multis locis invenitur, & videtur significare Debilior, *sed* *puto poni pro* اسرك *esker*, Ebrius.

اسركم *esirgemek*. Misereri. *Vide*. اسيركم

اسري *issiz* [اسي سز. q.] ۱. *issiz* Sine possessore] ويران *wirān* p. Desertus, & desertum. *Verlassen/wüst oder Wüste/öd*. *Deserto, dishabitato, solitario, & deserto, solitudine*. Desert. *Pusty y puszczaj/pustynia*.

اسطراب *usturlab* ۱. p. Astrolabium. *Astrolabio*. Astrolabe. *Astrolab*. *Ut* الاله *eline usturlāb alüp*. Apprehenso astrolabio. *Pigliando in mano l'Astrolabio Eb*.

اسطوره *ustüre* Pl. اساطير *esātūr*. افسانه *esāne* *yalan we bātıl söz* Historia fabulosa, fabula. *Hinc* اساطير *esātūrül ewwelin*. Mendacissimi antiquorum.

اسطوانه *ustuwāne* ۱. Pl. اساطين *esātün* استون *esātüne*, à Pers. *üstün*. Columna, & cylindrus, porticus columnis fulca. *V*. اساطين

سعادتلندرمك [سعد ۴. ۱.] *if-ād* ۱. *if-ād* سعادت *mu-āwenet* ۱. *Beare, fortunare, secundare, fortunatum reddere, & favere, adjumento esse. Far prosperare, render fortunato, felice, beato, & favorire, ajutare, secundare. ۱* امداد و اسعاد ۱. *imdādū is-ād* ۱. *Idem utriusque sign. Sa. V*.

ترقب امداد و مساعده و توقع *Sic* غيبي *terakkubū* اسعاد و مجاهده اندوكيز لشكر

imdādū müsā-ade, we tewakku-ý is-ādū mü-giāhede ittügümüz lesker. Exercitus à quo suppetias, subsidiumq; expectabamus, & à quo favorem, secundationem, ac pugnandi studium præstolabamur. *L'Essercito, dal quale aspettavamo d'esser secondati, & ajutati nel combattimento. Sa.* اطراف بلاددن سلطان نيك نهان عالي نژاد حضرتلرينك عدل و داد و ارباب استعداده مزید اسعادلرين استماع ايدن افاضل درگاه ششاه دين پناه *atrafı bitāden sūt-tāni nikhādi āli nijād hazretlerinün-ādli dād we erbābi istyādade mezīdi if-ādlerin istimā-iden efāzyl dergāhi şahı dīn penāh zijāretine māl olmışlerdür*. Ex circumjacentibus Regionibus viri docti, qui audiebant Principis optimi, nobilissimi ac serenissimi æquitatem & justiciam, nec non favorem maximum erga dignos habilesque viros, ad invensendam Aulam ejus Regis fidei defensoris propensi fuerunt, *quod sic eleganter Br. Intefasi dagl* *huomini dotti, e virtuosi de' Paesi circonvicini, la gran giustitia, & equità di quel pio Rè, e la sua gran gloria delle gratie, e liberalità, che faceua alle persone virtuose, e meritevoli, concepirono gran desiderio di vedere la sua Real Corte. Sa. Ubi notes velim multitudinem similiter desinentium, quam ferè ubique servat Author*.

حاجت بترمك [سعف ۸. ۱.] *if-āf* *hāget bitürmek*. Promovere, & confectum dare negotium. Promovere, e terminare un negotio. *Ut* مدعاسنه اسعاف اتدي *müddā-āfine if-āfitti*. Secundavit, promovit prætensionem aut desiderium ejus. *Promosse la di lui causa, e pretensione. Sa. Sic* اسعاف حوايج *if-āfi hawāig* ۱. Adjuvare, secundare, & ad felicem exitum perducere negotia, rem. Promovere, e far riuscire li negotij. *Ik*.

اسعد *es-ād* ۱. Felicior, felicissimus, faustissimus. *ut* اسعد ساعاتده *es-ādī sā-ātte* Horarum felicissimā. *In un' hora felicissima. Ll. Ab. V*. اشرف

اسف *esef* ۱. غصه *ghusse* ۱. *buzn* حزن ۱. *ghazab* ۱. Dolor, moeror, angor. *Dolore, affanno, sdegno. Chagrini*.

اسف *esif*, *āsif*, ۱. اسوف *esūf*. Mœstus, dolore correptus, dolori obnoxius, & indignabundus. *V. Gol*.

اسفار *esfār* . Pl. à سفر *sifr*. Libri, tomi, volumina. *Libri, volumi, tomi. Sa. 11.* رسائل *كتب* فاتر. *Item Pl. à سفر sefer. Limæ. Lime, & itinera. Viaggi. Sa.*

ایدکلف ویرمک [سفره 4.] *isfār* *njdyn-lik wirmek*, & *jildyramak*. Enitere, splendere *auroram*, manè iter facere, & relucere *vultum*. *Item, ut nomen Tempus auroræ, seu diluculi. Tef. licet legatur inibi اسفار وقتي f. pro اسفار وقتي Lo spuntar dell aurora.*

اسفاناج *isfanāg* p. *Teuthomalache, spinachium. Spinaci.*

یاری یانش *āsüfte, vel asefte*, یاری *iari ianmis iksî (alijs öksü) aut iksü ki bir ezi ianmis*. Semiustus titio, aut rutabulum. *Tizzone mezo smorzato.*

قوش قوتز *isfirāg, & esferāg*. *kus konmaz* . Asparagus. Spargel. *Sparagi. Asperges. Szpáragi.*

بغرتلاق *isferūd, & üsfürūd* p. *baghyrtlak* . Onocrotalus. Schne. *Ganß / Kropff. Ganß. Tarabusso, Grotomolino. Cormoran, ou Butor. Bat. Ni. At Castello est i. q. صفرجق syghyrgik. Sturnus. Storno, & i. q. قطاة katāt* . Genus avis medium inter Columbam & Perdicem Gall. Grandoule, additque V. Vl. Aldrov. lib. XV.

اسافل *esfel* . Pl. (أعلى) *alā*) *asāfil*) *asghar* اصغر (أعلى) *alā*) *alcia*. Inferior, infimus, vilis. *Inferiore, infimo, di bassa conditione. Eb. Hinc درک derekî esfel, & درکه=افسل derekeî esfel, pro esfel dereke. Infimus gradus. Il più basso, l'infimo grado. Tef.*

اسفیناج *isfināg*. Spinachium. i. q. *اسفاناج*

اسفندیار *isfendiār*. Nomen Regis, aliàs *isfendiārî rûj ten q. Aerei corporis. Di corpo di bronzo. Ab. V. Gent.*

اسفیداب *isfidāg* . p. *isfidāb* p. q. Aqua alba, Cerussa, & c. V. in استوج *quod & vul. استیج üstübeğ scribitur.*

صوارمق [سقي 4.] *iskā* *suwarmak*. Potum dare, rigare, adquare. *Adacquare, inaffiare, & abbeuere. Ut*

تسقيه *iskāul feres, & tes. kye* اتلري صوارمق *atlarî suwarmak*. Adquare equos. *Abbeuere li caualli.*

اسقره *iskare, üskara. V.* دوشرمک [سقطه 4.] *iskāt* . *düürmek*. Facere cadere, seu ut quis cadat & abortum pati, & demere, auferre. *Far cadere, & sconiarsi, & togliere.*

اسقام *eskām* . Pl. à سقم *sakam*. Morbi. *Infermità, mali. Del. اسقام جسمانيديه eskāmî gismānījeie niübtelaim.* Morbis affectus sum corporis, valetudinarium sum. *Hò infermità del corpo. عوارض و اقسامی سالب اولمق احتمالی غالبدر ewāryzu eksāmî sālīb olmak yhtymātî ghālibtür.* Probabilissimè, sperandum, fore ut tollat infirmitates, morbosque ejus. *E da credere, è il più credibile è, che lo liberarà dalle sue infermità, e malatie, mali, & c. Sa.*

اسقره *iskara, üskara* . Cracula. *Kost. Graticola, gradella. Grille, gril. Kost.* اسقره اوزرنده پشورمک *iskara üzerinde pişürmek*. Assare supra craticulam. *Auff dem Kost braten. Cuocere, arrostitre sopra la graticola. Griller. Uà rosćie picc.*

اسقندل *iskendil*. Bolis, idis. *Bley, wurff oder Sencbley. Sonda, piombolo. Sonde. Olorviantā žeglarsta.*

اسقوردیون *uskurdijün, ex Græco Scordium.*

[سکت 4.] *iskāt* . *suşturmak* صوسد رمق *din-dürmek* دکردمک *epsēm* . Compescere, placare, & jubere filere, imponere, imperare silentium. *Acchetare, & far tacere.*

ساکن ا [سکن 4.] *iskān* . *sākin* . Facere, ut quis quiescat, maneat, habitet, habitandum dare, & pauperem miserumque reddere. *Acchetare, far restare, far habitare, & appoverire, render miserabile. Sa.*

اسکیتمک *eskitmek* Atterere, & c. *Vide اسکیتمک*

اسکدار *üsküdār* . N. oppidi è regione Constantinopolis in Asia siti. Chalcedon. Scutaro.

اسکداز *üsküzār* & اسکدار *üsküdār* . Veredarius, tabellarius, Curfor. Corriere. Messò.

اسکراو

اسکرار *esker* o. Ebrium esse. *Effer ubriaco. Tef.*

اسکرلت *iskerlet*. Purpura. *Scharlach. Scarlatto. Elscarlatte. Szárlat.*

اسکره *asküre* o. Scutella argillacea. *Tef. vel ex ligno, paropsis; cyathus, crater. Scudella, tazza di legno, o di terra.*

اسکل *üskül* o. Flocci. *Die Flocken/Flachß. Il fiocco, il miglior del lino. Le fin du lin, les floquets. Bosm. (چوب ciop V. اوسکل)*

اسکلی اکرمک *üsküli egtirmek* Nere optimum linum, floccos. *Flachß/ Haar spinnen. Filar il migliore del lino. Filer le fin du lin. Przysć kadziel.*

اسکله *iskele* o. Emporium, Scala, Portus maris & fluvij. *Meerhafen/ein Seestapff/ Gewerbstatt. Scala, porto, emporio. Haure, eschelle, port. Stlad / stladowe miesce/ port.*

اسکیمک *eskimek V. اسکیمک*

اسکیمله *iskemle*. Sedile, sedes, scamnum. *Stuhl/ Band. Scagno, sedia, banco. Siege, chaise. Stofet/ zidel.*

اسکینجه *iskenge*. Cruciaturs. *Vide اشکینجه*

اسکندر *iskender, quod اسکندر siken-der. apt. Alexander. Alexander. Alessandro. Alexandre. Alexander.*

اسکندر زو القرنین *iskenderi zül karnin*. Alexander Magnus q. *Dominus duarum conjunctionum maximarum, quae sunt singulis 33. annis. Der groß Alexander. Alessandro magno. Alexandre le grand. Alexander wielki. Vocatur etiam اسکندر*

رومی *iskenderi rûmî. q. Alexander Graecus, vel Romanus, اسکندر ماکدون اسکندرî makedûn Alexander Macedo, vel Macedoniz.*

اسکندرؤن *iskenderün*. Alexandrina, Portus & emporium non procul Halepo. *Alessandretta, an Alessandrona. Alexandrette.*

اسکندرجه *iskenderije* Alexandria Aegypti. *Alessandria. Alexandrie.*

اسکلاف *üskuf* & اسکف *kü-lâb*. Pileus nocturnus, & nauticus. *Schlaffhauben / Schiffmannshauben. Beretta di notte, o di Marinari. Bonnet de nuit, & de marinier. Czapka nocna / welniiana. & Pileus Ianissariorum, ac intimorum servo-*

rum Imperatoris *Baltaziler* dictorum. *Beretta de seruitori di Corte, &c. Se. Br. صرمه لو اسکوف sirmatu üskuf. Auro distinctus pileus, seu inregumentum Ianissariorum (quod autem in eo rectè stat supra frontem vocatur یغلق iaghlyk.)*

اسکی *eski* o. (کهنه *ien-y*) *Köb-ne p. کهن Köhen p. عتیق atyk* o. *kadim, & قديم kadimi* o. *Vetus, antiquus, tritus. Alt / abgetragen. Vecchio, antico, lograto. Vieux, ancien, usé. Stary / dawny / otarty. Hinc اسکی زمانه ki zemande. Antiquitus. Vor Alters. Anticamente, nel tempo antico. Anciennement, du vieux temps. Dawno / dawnych czasow.*

اسکی آدملر *eski ademler*, & اسکی زمانک آدملری *eski zemânün-ademleri*. Veteres, prisca. *Die Altväter / Voreltern / die Alten. Gl antichi. Les anciens, les gens du vieux temps. Stárożytni / starodawni ludzie. اسکی eski, & اسکیسی eskisi* Præteritus, antiquus. *Vergangen / der / die / das geweste / alte. Il vecchio, il passato. Le vieux. Przestły / dawny. Ut ex duobus Residentibus. L l.*

اسکی بسکی *eski büski*. Veteramenta, scruta. *Altes Gerümpel. Robbe vecchie, stracci vecchi, ciauatte. Vieux haillons, lambeaux, vieilles nippes. Stározyna / stare rupieci.*

اسکیتmek *eskitemek*. Atterere, inveterare, antiquare, obsoletum reddere. *Gerreiben / alt machen. Lograre, invecchiare, render vecchio. Ufer, rendre vieux. Zedrzyć / ząstárzalam czynić.*

اسکیگی *eskigi*. Veteramentarius, scrutarius. *Tandler / Altrais. Racconciatore, Ciauattino, Scarpinello. Rapetaceur, fave-tier, retourneur. Partacz / wendetarz.*

اسکیلنmek *eskilenmek*. Inveterascere rem. *Alt werden / ganz / oder werhafft werden. Invecchiarsi, farsi vecchio. Se vieillir, devenir vieux. Stárzeć.*

اسکیمش *eskimis*. Inveteratus, antiquatus. *Veraltet / langwürig. Invecchiato, lograto. Vieux, usé. Stary / ząstárzaly / wyotarty.*

اسکیمک *eskimek*. Inveterascere, obsoletum reddere. *Alt werden / gerreiben / verschliffen werden / veralten. Invecchiarsi, & lograrfi.*

lograrfi. Vicillir, & estre usé. *Stárzec* / *wydrzec* sie,

اسل *esl* ۱. قندره *kandere*. Iuncus, juncea herba. *Gianco*. V. سازلوق *sa zaluq*.

اسلاف *eslaf* ۱. Pl. ۲. سلف *selef*. *Prædecessores*, *Succesores*, *Majores* (*Prisci*, antiqui *Ik.*) *Die Vorfahrer* / *Voreltern* / *die Alten*. *Predecessori*, *antecessori*, *Maggiori*. *Ancestres*, *devanciers*, *predecesseurs*. *Przodkowie* / *poprzednicy*. ۱۱. اخلاف *achlak*. Sic اسلاف كرام واجداد عظاملري *eslaf kiram we egdadi fizamleri*. *Gloriosi ejus Antecessores*, ac *Majores*. *Li suoi gloriosi, nobilissimi Antecessori*, & *Antenati*. *Sa*.

اسلاف *islaf* ۱. [۴. ۲. سلف] *Commodare*, *mutuo dare citra usuram*, & *in antecessumolvere*. *Dar ad imprestito senza usura*, & *auanzare il debito*.

اسلام *islam* [۴. ۲. سلم] *in Lexicis Arabicis sic explicatur الامر*

الله تعالى والاجتناب عن نواهيه *el islamu el inkyjadu li emvillahi ta-ala, wel igtinabu en newahihi*. q. *Obedientia præceptis Divinis*, & *declinatio à prohibitis à Deo*.

مطيع اولق وتواضع اهلك *Aut ut in Acht*. مطيع اولق و يرامز نسندلردن بري وامين او *muty ۱. Obedire Deo*. *we tewazur* ۱. *Submittere se humiliare se ipsi*, *we iaramaz nesnelerden beri*, *we emin* ۱. & *declinare*, *continere se*, *tutumque se servare à malis rebus aut actionibus*. *Golijs autem sic*. *Se dedere*, ac *submittere imperio*, *committere res suas Deo*, *fieri Muslimum i. e. juxta eos Muhammedanum seu Mahometanum*, *Item salutem*, *pacem & incolumitatem ingredi*, & *i. q.* خذل *Prodere*, *deceptum tradere*, *spretumque relinquere*, *Item i. q.* اسلاف *islaf* *Anticipare pecuniam in comparanda re*. *Ceterum usit. intelligitur per اسلام islam* *Vera*, & *orthodoxa Fides*. *Der rechte vnd warhaffte Glauben*. *La vera Fede*. *La vraye Foy*. *Práva wiára*. *Hinc اهل اسلام* *ehli islam* *Fidelis*, *aut q. in pl. pec. conjunctim cum ارباب ايمان* *erbabi iman*. *Fideles*, *orthodoxæ Fidei cultores (sic se vocant Turcæ)* *Die Rechtgläubige*. *Li Fedeli*. *Les vraycroians*. *Práwewierni*.

اسلامبول *islambol* *pro استامبول* *istambol*. *Constantinopolis*.

اسلامية *islami*, *in fam.* اسلامي *islami*.

mije. *Pertinens ad veram Fidem*, *veræ fidei*, *fidelis*, *Mahometanus*, & *Othomanicus*. *Che spetta alla vera fede, fedele, Mahometano*, & *Ottomano*, & *degl Ottomani*, *ut* احكام اسلامية *ahkam islamiye*. *Dogmata fidei*, *vel religionis*. *Dottrine di fede*, & *religione*. *Tef. Sic مالك اسلامية* *mem- aliki islamiye*. *Imperium Othomanicum*. *L'Imperio Ottomano*. *Ll*.

اسلحه *eslyha* Pl. ۲. اسلح *sylyh* *Arma*, *ut arcus*, *gladij &c.* *Arme*, *armi*. ۱۱. اسلحه *Sa. Ik.*

اسلم *eslem* *Certior*, *tutior* *issimus*. *Più sicuro*, & *certissimo*, *sicurissimo*. *Ik.*

اسلمك *eslemek* *Auscultare*, *obedire*, *obsequi*. *Losén* / *zuhören* / *gehorsamben* / *folgen* / *gehorsamb seyn*. *Ascoltare*, *ubbidire*. *Elcou- ter*, *obeir*. *Sluchac* / *posluchac* / *poslusi- nym bydz*. Sic سوز اسلمك *söz eslemek* *Idem*, *verbis obsequi*, *verba vel consilia se- qui*. *Den Worten gehorsamben* / *vnd guten Rathen folgen* / *nachkommen*. *Ascoltar le parole*, *seguir li consigli*. *Suiure le conseil*, *obeir*. *Sluchac rady / słow*.

نظم اساليب *üslüb* ۱. Pl. اساليب *esalib*. *nazm* طريق *teryk* *fenn*. *Ordo*, *via*, *ratio*, *modus*, *methodus*, *forma*. *Ordnung* / *Weg* / *Weiß* / *Art* / *Gestalt* / *Stuf*. *Ordi- ne*, *modo*, *maniera*, *guisa*, *uso*, *forma*, *arte*, *metodo*. *Ordre*, *façon*, *maniere*, *guise*, *moy- en*, *forme*, *mesure*, *methode*. *Sposob* / *stalt* / *miara* / *rzad* / *porzadek* / *stuka*. *Ut* بواسلوب اوزره *bu üslüb üzre*. *Tali modo*, *tali ratione*, *hoc modo*, *sic*, *ita*, *hac methodo*. *Auff diese Weiß* / *so* / *also* / *auff sol- che Weiß*. *In tal maniera*, *in questo modo*, *in questa guisa*, *così*. *De cette maniere*, *de cette façon*, *ainsi*. *Tym sposobem* / *stalt- em* / *tak* / *takym staltcem* / *takim sposo- bem*. *Sa*.

اسلوب ايله *üslüb ile*. *Methodicè*. *Mit Manier*. *Con maniera*, & *metodo*. *Metho- diquement*, *avec maniere*, *façon*, *en forme*. *Staltanie* / *dobrym sposobem* / *sposob- nie*. *Sic اسلوب اعتدال اوزره* *üslubi y' ti- dal üzre*. *Moderatè*. *Mäßiglich*. *Modera- tamente*. *Avec moderation*. *Miernie* / *miara*. *Sa*. بواسلوب مرغوبه *bu üslubi mer- ghüb ile*. *Tam egregio modo*. *Con sì belle maniere*. *Sa*. اسلوب قديم اوزره *üslubi ka- dim*

dim üzre. Antiquo modo, juxta consue-
tum. Nella maniera antica, conforme il
praticato. Ll. اسلوب نجده aj üslübinge.
Ad modum Lunæ. In Form/ond Gestalt deß
Monds. In forma della Luna, à modo di Lu-
na. En forme de Lune. Etàtsteale miesias
ca. اسلوب مكتوب üslübi mektüb. For-
ma sribendarum literarum. Formulare di
belle lettere, & in comp. مكتوب محبت
اسلوب mektübü mubabbet üslüb. Amicz,
officioſe literæ. Amicheuoli lettere. Ll.
اسلوبىz üslübyz. Incompositus, inor-
dinatus, informis, immoderatus. Unge-
ſchicht/vnordentlich/vnmanierlich. Mal fat-
to, difforme, malordinato, ſenza maniera, d
metodo. Mal baſti, mal fait, mal façonné,
ſans methode. Etàtſtaltny / niezgrabny/
nieporzadny.

اسلوبىzlik. abſtr. Immo-
deratio. Ungeſchicklichkeit. Difformità, &c.
خطاىى كى بر نقشدر islimi
chatâji gibi bir nakys tür. Genus picturæ.
Sorte di pittura.

اسامى ism. a. Pl. اسما esmâ, Pl. pl. اسمى
esâmî ad. a. Nomen. Nomen. Nome.
Nom. Imie. Hinc اسم ورسماىله is-
miü resmleri ile. Nominativ & ſpecificum,
ſeu ſpecificè. Mit Namen/vnd Zeichen. No-
me, e cognome, qualità, e contraſegni. Nom
par nom, nom & ſurnom. Po imieniü / y
przezwyeſku / y po znákách. اسم اشارت is-
mi isâret. Pronomen demonstrativum.
اسم فاعل ismi fâ-ül. Agens, ſeu partici-
pium Activum. اسم مفعول ismi mef-ül.
Patiens, ſeu participium paſſivum. اسم
صدر ismi maſtar. Nomen actionis, &
Inſinitivus. اسم سامى ismi sâmi. Excel-
ſum nomen. Nome eccelſo, nobiliſſimo. Sa.
اسم عظيم ismi âzým. Nomen magnum
Dei, Horum ſunt tria الله allâh
rehmân & رحيم rahim Toſ. Aliàs اولو
ulu âdleri. dicuntur, adduntur-
que alia duo رب rebb, & مالك mâlik.

اسما esmâ Pl. precedentis اسم ism.
Nomina. Nomi. Hinc اسماء صفت es-
mâi ſyſet. Nomina, epitheta, attributa Dei.
اسما علم ylmî esmâ. Scientia Adami, no-
menclatura, & Scientia notionis nomi-
num, ſeu attributorum Dei.

اسمار esmâr. Pl. اسماء ſemer. Con-
fabulationes nocturnæ. Ridotti notturni.
اسمارت بالغى ismart balyghy. Paſſet
piscis. An.

اسماع esmâ. Pl. اسماع ſem. Au-
ditus, aures. Uditi, orecchi. ut اسماع
ناسده esmây nâſte. In auribus mortalium.
Ne gl' orecchi de gl' huomini. Sa.

اسمان äsümân. Pl. اسمان gög. فلك fe-
lek. سما ſemâ. Cælum, Orbis coele-
ſtis. Der Himmel. Il Cielo. Le Ciel. Diebo-
اوك سقلى كه بعضى äsümâne
evun-sakſi ki ba'zy
ierlerde faryſtyk dirler. Tectum domus, con-
tignatio, laquear. Dach/Dühne/Dalçenbüh-
ne. Soffitto, tetto, piano. Тоит, estage, lam-
bris. Dach / piatno / & strop. Et i. q.
اسمان äsümân. Cælum.

آسمانى äsümânî. ll. ربانى rebbânî]
Cælestis, & hyacinthinus color. Celeste, &
turchino, azurro. Sa. Ab.

آسمانىسى قورلدى bārgāhī äsü-
mānisi kürüldy Aula, seu Tentoria ipsius
cælestia, aut cærulea erecta & instructa sunt.
Si piantarono li suoi Padiglioni azurri, d ce-
lesti. Ab.

آسمانى كندم كون esmer. كندم kündüm gün.
بغدادى boghdāj en-lü. Fuscus, mu-
ſtelino colore, subniger. Braun / ein wenig
ſchwarz. Bruno, moretto, nerotto. Brun, noi-
raſtre, baſanné. Çarñiaroy / ömiady.

اسماعيل isma-yl. Ismael. Ismaele.

اسمك esmek. Flare ventum. Blasen/
wehen. Soffiare, tirare, far vento. Souffler,
venter, faire vent. Wiác. ut اسر jel
eſer. Ventus flat. Der Wind wehet. Il
vento soffia, tira, fa vento. Il vente, il fait
vent. Wiatt wieie.

اسمن esmen. Pinguior, opimior, ma-
gis obesus. Più grasso.

اسمه asma. Vitis pendula. V. اصبه

اسمه asime. Pl. حيران hajrân. Atto-
nitus, obſtupeſcens. Attonito, ſtordito.
Unde اسر اسمة ſerâſime, vul. ſerſem, quod
آسیده

آسن esen. تندرست tendürüst. Pl. صاغ
ſagh. Sanus, valens, vegetus. Gefundt /
kräftig / ſtarck am Leib. Sano. Sain, en
bon point. zdrow / duż. Sic صاغ واسن
ſaghu

sagh esen. Salvus & incolumis, sospes. Frisch und gesundt. Sano, e salvo. Sain, & lauf. W dobrym zdrowiu. Sic صاغ *sagh esen kal*. Vale. Lebe wohl. *Restu sano*, *Addio*, *sta con Dio*, A Dieu. 309 *stan zdrow*.

طيمق [سند 4.] *isnād* اسناد *daiatmak*, بھتان *būhtān* Facere, ut quis nitatur, fulcire, & *usit*. imputare, attribuire, apponere, insimulare, inculpare, referre ad ... Zulegen/zueignen/zusehen/ die Schuld geben/ zeihen/ anklagen. *Imputare*, *attribuire*, *incolpare*. *Imputer*, *attribuer*, *charger*. *Przyczytać/ przypisać/ winować/ obwinic*. cc d. p. & ac. r. Ik.

اسنان *esnān* Pl. سن *synn* Dentes. *Denti*, ut اسنان سي و دو *esnānī sī wū dū* Triginta duo dentes. Li 32. *denti*. & Pl. سنان *sinān*. Cuspides, hastæ. *Sæ*. quod اسنه *esinne*. اسنان ضرب *zərbī esnān* e. Ferire hastis. *Batere con le lancie, d' allabarde*. &c. Eb.

بدرود کردن *esenlemek* اسلمك *bedürüd kerdem*. الوداع ديمك *elwedā dimek* ووداع *wedā lamak* & *widā lamak*. Valledicere. *Verlaub nehmen/ Gott befehlen*. *Licentiarfi, dir à Dio*. Dire a Dieu, prendre congé. *Pożegnać się*.

قزmq *kyzmak* اسنمق *issynmak* Calefieri, & calefacere se. Warm werden/ vnd sich wärmen / sich warm machen. *Effer risaldato, d' scaldato, & scaldarsi*. Estre eschauffé, avoir chaud, & se chauffer, s' eschauffer. *Bydż zgrzánym/ y zgrzac się*.

اسنمك *esnemek* آساكردن *asā kerdem* Oscitari, hircere. Gienem.. *Sbadagliare*. *Bailler*. *Poziewać*.

اسنه *esinne* Pl. سنان *sinān* Cuspides hastarum. *Le punte dell' aste, lancie, allabarde*. *Sæ V. اسنه و ق مخاطبه* اسنه *esinne* سیوف ایله مکالمه اولندي *el siuei esinne wū süjüfle mükāleme olundy*. Colloquium factum est, seu disputatio linguis hastarum & gladiatorum. *Le botte, e risposte furono con le lingue dell' aste, e delle spade d' scimitarre*. *Sæ*.

کالا علي لفظاً و معناً *esnā* اسني *el a lā lafsan we ma'nen*. i. q. اعلي *a lā*.

Altior, altissimus, celsissimus, maximè sublimis. *Altissimo, eccelsò, sublime*.

اسواط *eswāt* Pl. سوط *sawt*. Flagella, scuticæ, nervi taurini. *Scurie, staffili, nerui*.

اسواق *eswāk* Pl. سوق *sūk vuh* سوقاقلر *sokaklar* Vici, plateæ. *Die Gasse*. *Le strade, li vicoli*. Les rües, Vlice. *Eb. ut* گشت اسواق *gestī eswāk* Ambulare per plateas. *Caminare per le strade, e vicoli*.

خلقه رئيس و *iswet, üswet* اسوت *chalka reisü muktadā* Corypheus, exemplar imitationi propositum, conspicuus inter ... *Essempolare, illustre, principale fra ... ut* اسوة الفضل *is, vel üswetül fuzalā* Princeps Doctorum, vel insignis inter Doctores, seu quem alij sequuntur & imitantur. i. q. قدوت *kydwet*. Sic العارف بالله اسوة اهل انتباه *el ārifu billāh, üswetü ehli intibāh*. Perspicax in rebus divinis, conspicuus inter vigilantes &c. *Sæ de quodam Doctore suo*.

اسود *eswed* Pl. سود *sūd, sēm*. سياه *sewdā sijāh* قره *kara* Niger, nigrior, nigerrimus, a. *Negro, più negro, &c. Sæ*. (ابيض *chjaz*). Item Pl. اساون *esāwid*. Magnus serpens nigricans. *V. Gol. alias etiam multas significationes eiusdem اسود eswed adducentem*.

آسوده *āsudegān* Pl. آسودگان *āsūde, ut* آسودگان بقعه خاك *āsūdegānī buk-āi chāk*. Requiescentes in angulo, aut tractu terræ, i. e. mortui. *Li de fonti. Ik.*

آسودگي *āsūdegī* Quies, tranquillitas. *Riposo. Ik. Sic* آسودگي جانبين *bā-ysī āsūdegī gīānibeim*. Causa, seu author tranquillitatis utriusque partis. *Cagione della quiete, e tranquillità d' ambe le parti. Ll.*

آسودن *āsūden* دکنمك *din-lenmek*, دکنرمك *din-lendärmek*. Quiescere, requiescere, otio frui, & quietare, sedare, pacare, quietem concedere, vel causare. *Riposare, & far riposare*.

آسوده *āsūde* Quiescens, tranquillare, otio fruens, quietus, pacatus. *Anhig/ ohne Sorg. Tranquillo, pacifico, quieto. Paisible, tranquille, en repos, & liberté. Spot toymy*

boyny / wolny / w pokoju siedzący. آسوده *āsūde wū āzāde*. Quietus & liber, b.e. quiete & libertate fruens. Tranquillo, e libero, che gode libertà, e quiete. Ik. Sic *āsūde wū ghanūde* Ll. Idem. Quiete ac tranquillitate fruens. Ll. آسوده *āsūde olmak lānim iken*. Dum quiete frui oportet, decet. Mentre si ha da goder il riposo. Ll.

حال آسوده *āsūde hāl, comp.* Tranquillus, tranquillitate fruens. In pace, & riposo. Ll.

ار آسوده *āsūde hāl* .i. In pacato statu esse, sēn quiete, ac tranquillitate frui. Star in pace, in quiete, goder riposo. Ll.

سرحدکری آسوده حال طوقدسر *serhaddūn-ūzi āsūde hāl tutafyz*. Servate vestra Confinia in quiete & tranquillitate. Tenete, mantenete li vostri Confini in pace, e quiete. Ll. Sic آسوده حال و امین *āsūde hālū emīn* .i. Tranquillitate & securitate frui. Goder quiete, e vivere con sicurezza. Ll. آسوده حال و مرقة البال *āsūde hāl we müreffehāl bāl* .i. Pace, quiete, & tranquillitate frui. Goder riposo, e tranquillità, contentezza. Ll.

آسوده کی *āsūdelik* p. i. q. آسوده کی *āsūdegi* p. Quies, tranquillitas, otium. Riposo, tranquillità, quiete. Ik.

اسر *isüz*. Desertus. V. اسر *isüzlik*. Desertum, loca deserta. Ein Wüste / Oede / verlassene Derther. Deserto. Desert. Pustynia / puszcza.

اسوله *eswile*. Pl. سوال *sūāl*. Quaestiones, ut فنون متفرقه دن اسوله مشکله *fünūn mutoferrykaden eswilei müskile trād ittiler*. Proposuerunt ex varijs sparsim scientijs difficiliores quaestiones. *Proposero questioni difficili di diuerse scienze*. Sa.

چوق [سهب 4.] *ishāb* اسهب *ciok söilemek*. Profusio verborum, multiloquentia. Parlar troppo. Sa.

کزار [سهل 4.] *ishāl* اسهل *gen-ez* .i. Facilitare, & *usit.* laxare, solvere ventrem. *Laxieren / lüfften / weitleibig machen*. *Lassare, aprire, purgare, muouere, render lubrico il corpo*. *Lascher, ouvrir le ven-*

tre. *Laxorad.* Sic اسهل *ishāl* .i. *Laxati*. Den Durchbruch haben / weitleibig seyn. *Eser lubrico di corpo*. Auoir le ventre libre.

سهل *ishāl idigt, usit.* *müshil*. Laxans, laxativus. Weitleibig machen / lüfften. *Lassativo, apritivo*. Laxatif. *Laxiacy*.

سهل *sehil*. Facilis, & faciliior, facillimus. Facile, più facile, Ll. اسهل وجوه ايله *egmel V. وجه* *esbeli wügiüb ile*. Quam facillimè. Con grandissima facilità. Sa.

اسی *issi* صاحب *shayb*. Dominus, Possessor. Herr / Besizer. *Padrone, Possessore*. Maître, Possesseur. *Pan / Władca*.

اسی *issi* حار *harr* .i. گرم *germ* .i. *issigial*. Calidus, & calor. Warm / und die Wärme. Caldo. Chaud. *Cieply / ciepło*.

زنجفیل *zimgifil*. *issi ot, i. q. usit.* Zingiber, imber. Ingber. Gengebre, gengero. Gingembre. Imbir.

دکرمین *āsiyāb* آسیاب *āsiyā* .i. آسیا *degirmen*. Mola, molendinum. Molino. آسیا خر *char āsiyā*. Mola asinaria. *Molino da Caualli*.

آسیاب بی آب *āsiyābī bī āb*. Mola aqua destituta. *Molino senz'acqua*. Ik.

یل دکرمین *āsiyā bād* .i. آسیابان *Mola alata, pneumatica*. *Molino a vento*.

دکرمینچی *āsiyābān* .i. آسیابان *degirmençi*. Molitor. *Molinaro*.

دکرمین دوشیچی *āsiyāzen* .i. آسیان *degirmen düseigi*. Faber, & exstructor. *Molaz. Fabro di Molino, dicitur* آسیانان *āsiyāzān*.

آسیب *āsib* .i. In Lex. Arab. sic explicatur زحمت و ضرر و ایکی کسی ملاقات *zahmet, we zazer, we iki kisi mülakat ittükleri wakt gögüs gökse olup kuğıustuklerine āsibtür dirler, birbirine iānbasi gelmek*. Molestia, perturbatio, noxa, damnum, nocumentum, calamitas, miseria. *Fastidio, danno, guai, miseria*; Item Dissensio, discordia, seditio, concussio hominum colluctantium, & mutuos

complexus congregantium. *Discordia, seditione, &c.*

استيف *issytmak.* Calefacere. Vide
استيف

اسیجاق *issigiak*, dimin. ab اسی *issi*,
g. Subcalidus, calidior, sed pro positivo usi-
tatissimum Calidus, calor. Caldo, &c. ut in
 اسیجاقم وار *issigiaghum war*. Ca-
 lido. Es ist mir warm. Ho caldo. l'ay chaud.
 Ciepio mi.

اسیر *esir* ۱. [vul. Tart. *jasyr*] Pl. اسارا, aut usit. اسارا *esārā* ۲. طوتساق *tut/sak* ۳. کوله *kōle* ۴. Captivus, mancipium, servus. Ein Gefangener/Leibeigner/Slav. *Prigione, prigioniero, schiauo*. Prisonnier, esclave, captif. *poimaniec/niemowlit*.

esir e. Captivare , capere in bello. Fangen/ gefangen nehmen. Prender in guerra, far prigionie, far schiavo. Prendre prisonnier, faire esclave. Поимѣѣ / браѣ во niewola. Sic اسير و بسته زنجير *esir we bestei zingir* e. Captivare , & in vincula conijcere. Far schiavo, e porre alla catena. *Sg. Ll.*

شفقت اسیرکمك و اسیرکمك esirgemek ا. شفق
 rahm رحم ا. merhamet مہرمت ا. şefkat
 . terahhum ترحم ا. Misericeri, com-
 pati. Sich erbarmen / Mitlenden haben.
 Hauer compassione, misericordia, compatire.
 Avoir pitié, compassion. Żłitować się / ża-
 łować / mieć miłosierdzie. Item Parcere.
 Verschonen. Sparagnare. Espargner. Żalo-
 wać. c c ac pers. & rei.

مشفق müsfik. اسیر کجی esirgeigi. مترحم müterabhym. Misericors, compatiens, Miserator. Barmherzig/ mitlendent/ ein Erbarmer. Compassionevole, che hà compassione. Qui a pitié,& compassion, misericordieux. Лѣтословъ.

اسيرکیر *esîr gîr* ap. comp. Captivator,
captive faciens. *Che fâ prigioni, d' schiaui.*
Se.

اسیرلیک *esirlik*. Captivitas, servitus.
 Gefängniß. *Schiavitù*. Esclavage. *Uti-
 mola*.

سبو *V. in* ۱. *esil* اسیل

اسيلك issilik. Calor, æstus.
Die Hitze/ Wärme. Calore, caldo. Chaleur,

chaud. Ciepło/ gorącość.

اسيلىك *issilemek* Calefacere. Tu die
 و V. استيق

و آسیمه *asīme* p. i. q. آسیمه *asīme*, &
 سر آسیمه *scrāsīme vult fersem*. Mirabundus
Ik. Attonitus, stupefactus, ferè mente ca-
 prus. *Stupito, stordito, ut* آسیمه *asīme*
dimāgh, q. Ebrius. *Stordito di cervello*
 سر آسیمه *asīme fer i. q.* آسیمه *asīme*
 اسنمق *isnmaq* V. اسنمق

اش

اش *es. p.* *Additum nomini, verbove*
Persico, aut Arabico significat Ejus, eum Vide
Gram. و ات et.

اش *es* Socius, par. Gefell / ge-
meinhabig / Mitgenoff / gleich / paar. *Com-*
pagno, uguale, pare, & paro. Pareil, eſgal,
pair, paire. *Rorony / parzyſty / pará.* *U-*
anin-eſi degüldür. Non
eſt illi compar. Er iſt ihm nicht gleich. *Non*
gli è pare, uguale, non s'accompagna bene
con lui. Il n'eſt pas ſon ſemblable, ou eſgal.
Nie ieſt mu rorony / albo parzyſty.

اش *es imper. ab* اشك *esmek ut* اشكيد *es, gidelüm.* Age ergò, camus.
 Wolan/ laßt uns gehen. *Sù, andiam,* Allons
 donc allons, sus, allons nous en. *Vin podzimy.*
 اش ايتمك *es itmek* اشلندرمك *eslen-*
dürmek چفتلمك *çiftle-*
mek. Pares paribus jungere. Gleiche zu
 Gleiche gesellen/ gleich vnd gleich zusammen
 fügen. *Appariare.* Apparier. *Kownego*
zrownym zlaczye/ parzyć.

آش t. p. Puls, pulmentum, jusc-
lum, & cibus in genere. Ein Muck/ Trey/
Brühe / Koch/ Suppe/ vnd ein Speiß/ das
Essen, *Minestra, cibo.* Soupppe, potage, & vian-
de, le manger. *Rásá/ potrává/ iedzenie.*

آش آش *as' asmak* var. Sumere cibum. Das Essen genießen / die Mahlzeit einnehmen. *Mangiare, prender la rifettione.* Manger, prendre son le repas. *Нѣстѣ.*

سودلو آش *südlü as' t.* Lacti incocta
oryza. Milch-Reiß. *Mineştra di riso col lat-*
te. Du ris au lait. Rásá ryżowa z mlekiem/
Rásá mleczna.

آش ارری چکمک *as ereri çekmek*. Ma-
laciâ laborare. Bon Mafsledigkeit gerlaßt
werden. *Voglia strana*. Estrange appetit.
Зачіе

Zachćienie się czegoż djawnego / ut in pra-
gnantibus. Bob.

آش خانه *as' chāne* . Coquina , culi-
na pec. publica. Ruchel. *Cucina*. Cuisine.
Buchnia / *usit.* مطبخ

ایش Res &c. V. اشارات *isāret* Pl. *ab isārāt* اشارات
Signa, indicia. Segni, inditij. ut خلاف
صلح و صلاحك اشارات و علاماتي مقرر
chylāfi sulbu salāhun- isāratü ālamātī
mukarrer dūr. Sunt certa signa & indicia
paci minimè observatæ. Li segni & ap-
parenze della poca cura della pace sono cer-
ti. Ll.

اشارت *isāret* [4. ا شار شور] *Pl.*
 اشارات *isārāt*. Indicium, signum, nutus
 (& q. mandatum *Ik.*) nota, asteriscus. Ein
 Anzeigen/ ein Zeichen. *Cenno, segno, inditio.*
 Signe, indice, marque. Знак / skiniemie /
 znáčet. *Aliàs propriè est signum aut indi-*
cium, quod manû fit ; quod autem labijs fit
vocatur رمز remz , quod capite ایما imā
quod oculis غمز ghæmz Sic ايله ايله
رمز طوطاق ايله ایما باش ايله غمز كوزله
اشارتدیر ki. isāret el ile, remz dudagh ile, imā
başile, ghæmz göz ile olur. Hinc ایلدیر کی
isārettür ki. Indicatur , quòd... Cì da ad
intendere , che ...

اشارات *isāret* . Innuere & notare,
 Winden / Zeichen geben/machen/ Zeichnen.
Accennare & notare. Marquer, faire signe.
 Namienić/ nāznaczyć/znāt czynić.

Divul- [شاع شيع 4.] *isā-e* اشاعه
gatio, patefactio, propalatio, diffusio. *Sæ.*
Ik. seu

kyt- sārī شایع قلب *e. isā-ā* اشاعه
maḥ اظهار *yzhār e. Divulgare, propa-*
lare, diffundere. Diuolgare, diffondere.
lk. Se. Sic اشاعه علوم *isā-āi ūlūm e.*
Diffundere scientias. Diffonder le scienze.
Se. اشاعه خیرات و اناعه مبرات *isā-āi*
thairāt we izā-āi meberrāt. Diffusio, edi-
tio operum piorum & publicorum, ut fabri-
catio pontium, Xenedochiorum, Templo-
tum, &c. Il diffondere, disseminare opere pie,
fare, fondare spedali, & altre fabbriche pu-
bliche. Se.

اشغي *as'agha* . V. اشاعي من اشاعه
 ايجيبي *ici-* *as'am* p. Part. comp. اشام

gi. Potor, vorator. *Beuitore.* شراب صفت *sy-*
fet. Quasi, instar. *Aguisa, come.* Ut شراب
 آشام *serāb āsām.* Potor vini. *Beuitore di*
vino. شراب آشام او *serāb āsām* ol. Po-
 tare, bibere vinum. *Beuere vino.* Ik. زهر
 آشام *zehr āsām.* Veneno imbutus, ve-
 nenatus. *Imbeuuto di veleno, velenoso.*
 خون آشام *chūn āsām.* Sanguine imbu-
 tus & sanguinarius. *Sanguinario, & imbeuuto*
di sangue. سپاه خون آشام *sipāhī chūn āsām.*
 Exercitus sanguinarius. *Effercito auido di*
sangue. Sa. شعله آشام *su'le āsām.* Instar
 flammæ, ardens. *Ardente, fiammeggiante.*
 Ik. ab

شرب ا *icmek* ایچمک *ā'sāmīden* آشامیدن
šurb e. Bibere. Beuere.

اشامق *asamak* r. Obterere, pre-
mere, v. g. *calceum*. Trüffen. *Ammaccare*,
fraccare. Fouler. *Cistác*. Item Atterere, te-
rere. Verschleiffen / abtragen / abnützen. *Lo-
grare*. Ufer. *Зедрѣц*. (& Tart. Comede-
re, ut *اشامق آس as' asamak* *یچک یک*
iejegek iemek Cibum sumere. V. *آش*)
اشاندورمق *asandürmak* Idem Obterere,
atterere, &c.

اشاف *a'sanmak paß.* Teri, atteri. Ab-
getragen / abgenutzt werden. *Effer lograto ,*
lograrfi. Estre usé, s'ufer. zedrżec się.

Corpora Ik. V. شبح esbāh Pl. ā shbāh اشباح
in شبح

طوبورمق [شبع 4.]. *isbā* شباع
dojurmak. Saturare, fatiare. *Satollare*, *sa-*
tiare, & supra modum femer exornare.
Gol.

ā'spezā آشپزا و *ā'spez* آشپز. Coquus.
Vide آشپزی

اشبو *isbu* Hic, hicce, idem,
 præsens. Dieser/ eben dieser/ der Gegenwer-
 tige/ Ichtige/ Lauffende. *Questo, questo qui,*
il medesimo, presente, corrente. Ce, cestuycy,
 le mesme, le present, courant. *Ten/ tento/*
ниницъсь. *Ut* اشبو ماه رجب *isbu mahi re-*
geb. Hic, currens mensis *Regeb.* Der lauf-
 fende Monat *Regeb.* *Il corrente mese di Re-*
geb. Ce apresent mois de *Regeb.* *Ten mies-*
siaç Regeb. Ll.

جمله‌نک اشبهی و هر وجهه او جری ایکن
gümlenun-espehi we her weghile ewgehî ikien
 P 2 Cüm

Cum esset omnium pulcherrimum & stabilissimum opus. Essendo la più bella, e più stimabile opera, d'istoria, libro Sa.

اشته *istāb*. Appetitus. Appetito. *err. pro* اشتها *istāhūm wārdūr*. Habeo appetitum seu appetentiam alicujus rei, & esurio. Ich habe Lust zu .. vnd ich hab appetit, oder mich hungert. Ho voglia, & ho appetito, pro اشتها *istihām wārdūr V.* اشتها

مخطلت [شبه 8.] *istibāl* اشتباك. *muchtalyt* 1. Confusio, confundi, permisceri, illaqueari.

شبهه [شبه 8.] *istibāb* اشتباه. *gūmān* 2. گمان. *rejb* 2. ريب. *sekk* 2. شك. Dubitatio, dubietas, dubium, suspicio, obscuritas, (ambiguitas Sa.) Zweifel/vnd Zweiflung / Argwohn. Dubbio, sospetto, ambiguità. Doute, soubçon, ambiguë. Wato piente / watpliwosc. Item pec. in comp. Assimilatio, comparatio, similitudo. Somiglianza, ut قلعه فلل اشتباه *kal-ai felek istibāb*. Arx similis Coelo, seu altitudine Caelum æquans. Castello alto, che s'inalza sin' al Cielo. Ll.

اولدوغنده اولاجغنده جاي اشتباه *oldughynde, vel olağiağhynde giā istibāb ioktur*. Non est dubitandi locus, aut ratio id fuisse, vel futurum esse. Ciò senza dubbio è stato, d'farà. Ll.

شبهه *istibāb* بي *bi istibāb* اشتباه. *sūbhefyz*. Sine dubio, & indubitatus. Ohne Zweifel / vngezweifelt. Indubitato, & indubitamente. Sans doute, indubitable. Bez watpientia / nieomrynie / niewatpliwie / y niewatpliwyy.

قاتلق [شد 8.] *istidād* اشتداد. *katylyk*. Fortificatio, corroboratio, invalescentia, firmitas. Rinforzamento, inasprimento, forza, vehemenza, violenza & fermezza. Ik.

اشتداد بولق *istidād bulmak*. Firmi-tatem acquirere, firmari, confirmari, vehementer augeri, invalescere. Rinforzarsi, confermarfi, fortificarsi, crescere, inasprirsi. Ik. Sic رابطة ودان و مواد اتحاد بینارنده *rābitai widād, we mewwā-ai istybhād beinlerinde istidād buldy*. Vinculum amoris, & pacta concordiae ac unanimi-tatis inter illos incrementum & con-

solidationem sumpserunt. Si accrebbe trà di loro l'amicitia, si strinse maggiormente. Sa.

اشتداد پذیر بحران اولدي *istidād pe-ziri buhrān oldy*. Invaluit & ad crisim pervenit. Ik.

دوه 2. Camelus. Camelo. *üstür* 2. اشترا. *Ab. V.*

قورقاف *üstür dil* 2. comp. *korkak*. q. Camelino corde præditus, i. e. timidus, pusillanimus. Timido, di poco cuore, pusillanimo.

[شرا شري 8.] *istirā* اشتري & اشترا. Emptio, & commercium, Ein Rauff/und Rauffmanschaft. Compra, e traffico, negotio. Achapt, & trafic, negoce. Bupienie/y handel/ handlowanie.

ساتون المق 2. *istirā* اشترا 1. *fatun al-mak*. Emerc. Comprare. Sa. Ik. Eb. Ll. V.

صتون المق *be'zy emty-2* *istirāsi icün*. Ad coemendas nonnullas merces. Per comprar certe robbe, d'mercantie. Ll.

اورتقلق [شرك 8.] *istirāk* اشتراك. *ortaklyk*. Participatio, confortium, societas. Participazione, confortio, compagnia in mercantie, & altro. V. اورتقلق

اشترک 1. *istirāk* 2. *f. tutmak*. Comunicare, participare, confortem cum alio ejusdem rei esse. Participare, far compagnia.

اورتقلق *ber wegħi istirāk* بوجه اشتراك *ortaklyk üzre*. Per modum confortij, ut in pagis deditijs. Per compagnia, & metā, a spartir il guadagno, d'possesso d'una cosa in doi ugualmente Ll.

دوهجي *üstürbān* 2. اشتريان. *dewegħi*. Camelarius & camelio, qui pascit, custoditve Camelos. V. دوهجي

اشتردار *üstürdār* 2. Idem, Camelio, camelorum Praefectus.

اشترداري *üstürdārī*. Rei camelinae ars & peritia.

اشترا Sa. V. *istirā* اشتري

[اشتغال 11.] *istygħāl* اشتغال. *istygħāl*. Accensio, inflammatio, coruscatio, & canities. Inflammarsi, accenderfi, ardere, risplendere, & incanutire. Ust اشتغال نار *istygħāl nār*. Accensio, vel ardor ignis in flammis. Sa.

233
Sa. Sic آتش قتال اشتعال بولجق *ateši kytal isty-āl buljgjak*. Accenso prælij incendio, exasperatis pugnantium animis. *Atcesāsi, inaspritasi la battaglia. Sa.* اشتعال نایره جدال *isty-ālī nā-irēi gi-dāl*. Accensio, inflammatio ignis bellici. *Irritamento di guerra e di nemicitia. Sa.*

اشتغال *istyghāl* [8. شغل] Occupatio, attentio *sen*

اشتغال *istighāl* . شغل *šughl* .

اشتغال *mešghūl* . مشغول *mekajūd* .

اشتغال *mukajed* . Attendere, operam dare, occupari, studere. *Gleiß anwenden/sich auf etwas begeben. Studiare, applicarsi, attendere, accudire. S' applicuer, s' addonner, estudier. Bawić sie/ przypilnować.*

اشتغال *istyghāl üzre* . اوزره *istyghāl gōštermek* Idem.

اشتغال *istifā* [8. شفا شفی] خسته *chāsta šifā bulmak*. Sanitatem recuperare. *Ricuperare la sanità.*

اشتغال *istykhāk* [8. شق] چقمقلاق *istikmaklyk* یا رلق *iyarilmak*. Derivatio nominis à nomine, & findi, dividi in duas partes.

اشتغال *istikā* [8. شکو شکی] Lamentatio, querimonia. *Lamentatione. Ik.*

اشتغال *istikā* . شکایت *istikāiet* . Quiritari, conqueri, lamentari. *Lamentari.*

اشتغال *istimāl* [8. شمل] اجتماع *igtimā* قیلق *kaplamak*. Comprehensio, comprehendere. *Comprehendere, contenere. In compositione etiam adhibetur, ut krali dewlet istimāl.* Rex felicissimus q. felicitatem complexus. *Rēfelicissimo. Ll.*

اشتغال *istimāl* . Comprehendere, complecti, continere &c.

اشتغال *istimām* [8. شم] Olfactio, olfactus, odoratio, odorari. *L' odorato, odorare, etiam in comp.*

اشتغال *istimēk* . استماع *istimā* گوش *gūš* . Audire, auditus. *Hören / das Gehör. Udire, sentire, intendere, ascoltare. Ouir, entendre, escouter. Słyšeć/słuchać.*

اشتغال *azagik istimēk* سزنگ *sezinmek*. Subaudire, furdastum esse. *Sentir poco.*

اش *oste* . او شده *iste* , ایشته *iste* . Ecce, en. *Scham / sihe. Ecco. Voila. Vlá / ato. Sic* اشته کور *iste gör*. Ecce autem. *Scham / sihe aber. Ed ecco. Et voila que,* lors que. *Alisici.* اشته بود فعه دخی *iste bu def-ā dachy*. Ecce adhuc hāc vice. *Ecco, che ancora questa volta. Ll.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

آرزو *ar-zū* [8. شها شهو] *ar-zū*. Appetitio, appetitus. *Eust / Appetit. Voglia, appetito, brama, fame, desiderio, volontà. Appetit, entuié, desir, faim, volonté. Apetyt / żądza / wola / chęć.*

Horizonte orbis orta est aurora seu verum diluculum veræ fidei. Restò illuminato l'Orizzonte del mondo con l'aurora della vera fede. *Sa.* جبین پر اشراقندہ *gebini pür is-räkynde*. In splendente ipsius fronte. Nella di lui risplendente fronte. *Sa.* ضایر *zamāiri chor'sid is-rāk-leri*. Animus ejus Solis instar luminosus. Il suo illuminato cuore. *Sa. V.* لامع. *Por-rò نار شقاق لعان و اشراق ایدوب* *nāri si-lāk lem-ānū is-rāk idüp*. Emicante, ac exardente dissidiorum, aut belli incendio. Sendosi acceso il fuoco della guerra, e delle discordie. *Sa.*

اورتاق ا [شرك 4.] *is-rāk*. Consortem, & participem facere. Far partecipe, & compagno del negotio. *و* نعوذ بالله الشريك واردرديك *na-ū sū billāh allāhun-šerikī war dūr dimek*. Socios, consortesve addere Deo, seu plures esse Deos profiteri, quod Deus avertat.

اشراك *es-rāk* Pl. à شريك *šerik*. Socij, consortes. Consorti, compagni di negotio. Item *es-rāk*, & *is-rāk* 1. Tendicula. Laccio. *Pol.* Zapaczka/ sidło. *An.*

شربتلى شراب 2. Pl. à شراب *serāb* *šerbetler*. Portiones, potus, syrapi. Beuande, potioni, sciropi. *Ik.*

يوغورمق آشردن *ioghurmak*. Pinferre, subigere. Impastare, & *Ispahanen-sibus* Lavare.

اشرف *es-ref*. Nobilior & nobilissimus. Più nobile, e nobilissimo. *Tef.* اشرف ساعتلى *es-refi sā-ātile*. Felicissimā horā, Auspice Deo, bonis avibus. Zur glückseligen Stund/ viel Glück auff die Heiß. In buona hora. A la bonne heur. Day Boże szczęście / w szczęśliwą godzinę. Sic dicitur discedenti. Sic اشرف اوقاتده و اسعد ساعاتده *es-refi ewkāt-te, we es-ādi sā-ātte*. Idem amplificativè Felicissimā horā.

اشرو *as-ürü*, & *usit. as-ürü*. Trans, q. superato. Di là. *V.* اشوري

اشعار *es-ār* Pl. شعره *šir*. Poësis, poemata, carmina, & scientiæ. Poësie, versi, & scienze. *Ik.* بواشعار بلاغت شعارايله *bu es-ārī be-lāghat šir-ār ile wasf olunse künģiāisi war-dār*. Meretur, ut sequentibus elegantissimis carminibus celebretur. Merita d'esser cele-

brato con quelli belli versi. *Sa.* اشعار انبيا و انكار اوليا *es-ārī embijā, we ez-kārī ewlijā*. Carmina, scientiæ Prophetarum, & psalmodiæ Sanctorum. Le dottrine, e versi de' Profeti, & hinni de' Santi. *Ab.*

بلدirmek [شعره 4.] *is-ār*. Significare, notificare, indicare. *Sa. Ik. Ll. V.* اشعار اولنمشدر *tab-rürü is-ār olunmis tür, vel itmis syz*. Significastis. Ci haueate auuisato, notificato. *Ll.* يقيم [شعل 4.] *is-āl* *ia-k-mak*. Accendere. *V. Got.*

شعاع *šū* شع *šū* Pl. à شع *šū*. Radij, luces, splendores. *Tef. Sa.*

اشغال *esghāl* Pl. à شغل *šughl*. Occupationes, applicationes, studia, negotia, curæ. Affari, occupationi. اشغال آمال دنيوتيه *esghālī amālī dūnjewīje*. Rerum mundanarum curæ. Le cure delle cose di questo mondo. *Tef.*

اشغال ا [شغل 4.] *esghāl*. Occupare. Trattenere, occupare.

اشغه *asagha*, communiter. Doctis tamen scribitur اشغى *asaghy* & *asagha* Deorsum, infra, inferius, subtrūs, & inferior pars. Hinab / hinunder / vnter / darunter / der vnterste Theil. Abasso, di sotto, in giù. Enbas, dessous, au dessous, le bas, le dessous. *Uā dole / ná do! / do! / spod.* Ut قومراندن *komoranden asagha*. Infra Como-ronium. Vnter Comorn. Più sotto di Comorra. Plus bas que, vel au dessous de Comorre. *Uāzey Komorna. Ll.* Sic اويلقلردن *ujluklerden asagha*. Infra coxas. Più basso delle coscie, sotto le coscie. *1.* اشغه *asagha*. e. Dejicere, deprimere. Hinab werfen / vnd erniedrigen. Abbassare. Abbaissere. *Žnižyc / ponižyc.*

اشغى دوشمك *asagha dūsmek*. Decidere. Hinunter fallen / herab fallen. Cascar a basso. Tomber en bas. *Žpásć ná do!* اشغى يوقرى يورمك *asagha iokary iürimek*. Ultrò citroque, infra suprà currere, cursitare. Auf / vnd ab lauffen. Correre sotto, e sopra, in giù, in sù, sù, e giù, in alto, a basso, in qua, in là. Courir ça & là, en haut, & enbas. *Tām y sám / zgorý ná do! bieğác.* Et q. declinatur اشغده و اشغده *asagha-de*. Infra, sine motu, deorsum ut اشغده طورمق

asaghade durmak. Infra, inferius stare, in inferiori parte. Unten stehen. *Star sotto, à basso, giù.* Demeurer enbas. **Ula dole stac.** Sic. **اشغاده نكر اولنسه كرك** *asaghada zikr olunsa gerekt.* Ejus infra fiet mentio. Unten wird darvon Meldung gethan werden. *Se ne farà mentione à basso, più sotto.* L'on en parlera plus bas, cy apres. **Uñey sis wospomni/ oczym nñey / albo pow eym.** **اشغيا** *asaghaisa.* Infra cum motu Hinunter. **A basso. A bas. Ula dol.** **Uñ** **اشغيا** *asaghaisa inmek.* Deorsum ire, descendere inferius, Hinunter steigen / hers unter gehen oder steigen. **Caler giù/ scendere à basso.** Descendre a bas. **Ula dol zeisc/ ystapic.** **اشغيسي** *asaghaisi,* Quod infra est, & pars inferior. Das unten ist / der unterste Theil. **Ciò, che è à basso, il basso.** Le bas. **Co ná dole/ co nñey/ dol.**

اشغدي و اشغكي *asaghaki Inferus,*
inferior. Der/ die/ das herunter/ oder dar-
unter ist. *Quello, che è a basso, è sotto.* Ce-
luy, ou ce qui est en bas, ou dessous. *Uá*
bole/ mizer bedacy/ ce.

اشغلق *ašghalamak* و **اشغيلق** *ašghilamak*. Retrò agere, deprimere aliquem. Einen zuruck stoßen / ernidrigen/ verringern/ vermindern. *Abbassare*. Abbaisser. **Понѣзъ**.

أشفاق *esfak* ۱. Pl. شفق *šefak* vel *šifak*. Crepuscula. Die Dämmerung des Morgens und Abends. *Crepuscoli*. *Crepuscles*. *Forzá*. Item Pl. شفق *šefk*. *Commiserationes*. *Compassioni*. *Ik*.

اسرکمک [شفق 4.] *isfāk*. *esirgemek*. Compari, condolere, miseratione duci. *Compatire*, *hauer compaffione*. Ut
اول شاه پر مرّوت اشفاق ابّوت مقتضاسی
اوزره *ol 'sābī pūr mürüwewet isfāk'ı übüw-*
wet muktazası üzre. Ille Rex humanitate
plenus pro sua paterna pietate. *Quell'hu-*
manissimo Rè dalle viscere paterne, Br. per
la sua paterna pietà. *Sa. Sic* اشفاق انکیز
isfāk engiz. Clementiam movens, & cle-
mentiâ, commiseratione motus. *Piaceno-*
le, amoreuole. Sa.

آشفتگی *nā'suftegī*. Perturbatio, percussio, consternatio. *Stordimento, turbatione, confusione.*

آشفتن *āsūften* ꞑ. Concurbari, & con-
rurbare.

hajrā حیران عشق , *āšūfte* آشفته
nī āšk , قرشق *Karišik*. Captus amore,
 illaqueatus, turbatus, conturbatus, obstu-
 pefactus, stultus, demens, furens, altera-
 tus, delirus, mente perculsus, *uti amantes*
funt. Preso d'amore, innamorato, inuaghito,
turbato di mente, è stato, alterato, impaz-
zito, sfordito, fuor di sé. Sic آشفته سې
āšūftešī idi , *olmīš idi*. Amore ip-
 sius captus erat. *Ne era inuaghito, inamo-*
rato perso.

او آشفته حال او. Dementa-
ri, perturbari, percelli. *Effer impazzito, al-
terato, turbato per amore, è per altro. Sic*
بو بندگی شوریده و آشفته حال عاشق
bu benden-üşy şuride wü şüşfe hal aşik
mecnün misâl eiledün-
üş. Hunc servum vestrum, i. e. me ser-
vum tuum amore tuo illaqueasti, ac planè
dementasti. *Mi hanete ammaliato, rapito il
cuore, & alterato il cervello col vostro amo-
re. Eb.*

āsik ge. آشق کموکی & *āsik.* آشق
mūgi. Poples, & ludus poplitem verveci-
 norum, *V.* آشق *Item usit.* آشق
āsik. Cassis. Ein Sturmhauben / Helm. *El-*
mo. Heaume, Armet, Casque, Morion.
Przyłbicą.

اشق *us'ak*, Debilis Camelus. Tef.

شق *isik*. Rima, per quam quis videre potest. Ein Riß/oder Spalt/dar durch man sehen kan. Fessura. Fente. Spárá.

sofi صوفي *sofi* Se. *abdāl* ابدال *abdal* . *isik* اشق
 Monachus vagabundus. *Monāco vagabon-*
do, Frataccio. ut بره نادان بیان اشقی *bre*
nādān, iebān isighy. Vah! ignare, rudis &
 vagabunde monache, nebulo. *Ah! igno-*
rante, e seluaggio Frataccio. Eb. اکر اشقی
 تکیده بولورسک *eğer isyghy tekjede bu-*
lursan-. Si vagabundum Monachum in
Monasterio invenias. Se tu trovi un vga-
bondo Frataccio nel Monastero. Phr. prov.
indicans frustra queri vagabundum.

اشقيا *eskyjā* Pl. اَشْقِيَّاءُ *ʿaškīyāʾ*. Paupe-
res, miseri, miserabiles. *Poveri, miserabili.*
Gol. sed usit. Insolentes, facinorosi, latro-
nes. Unruhige / Rauber / Lasterhafte /
Ubelthäter. *Insolenti, ribaldi, scelerati, la-*
dri. Insolens, voleurs.. *Svavarolní/svavarols*
na kupá/rospuští. L.l. *ut* اَشْقِيَّاسِي *ʿaškīyāsī*
kazak eskyjāsī. Insolentes, & facinorosi
Cola-

Cofaci. *L'insolenti, e facinorosi Cofacchi.*
Ll.

اشقیالک *eskyjalyk* شقیلق *šaklyk*
اشکاو *šakawet*, Insolentia, facinorositas,
petulantia, exorbitantia, prædatio, latroci-
nia. Unruhe / Ubelthat / Muthwill / Rau-
berty. *Insolenza, maluagità, sceleraggine,*
efforbitanza, eccessi. Insolence, volerie, ex-
orbitance, excès. *Swawola / wystepet / roz-
boystwo / czatostwo.* Ll. اشقیالک ایله *eskyjalyk ile* gezerken. Latrocinan-
do obambulantes. *Scorrendo in assassinij,*
effercitando sceleraggini. Ll.

اشک *esek* حمار *bymār* خر *char* p.
Asinus. Esel. *Asino, somaro.* Afinc. Osiet.
Hinc اشک *esek sin-egi.* Tabanus.
Brem. *Taffano, Tahon, frelon.* Bak. اشک
esek degirmeni. خر آسیا *char*
āsijā p. Mola asinaria. Ein Esels-oder Roß-
Mühle. *Molino di caualli, o somari.* Moulin
a cheval. *Mlyn koński.*

اشک *esk* p. گۆز یاشی *göz iası.* Lacryma.
Lagrima. & nomen Regis Persarum, unde
quarta Persicorum Regum profapia ab illo
usque ad اردوان *irdewan* nomine Regem,
اشکانیان *esgāniān* dicuntur. Cast. Hinc
اشک لاله کون *eski chūnīn*, اشک خونین
eski lāle gūn. Lacrymæ sanguinis. *Lagri-
me di sangue.*

آستان *isik vul. esik* اشیک *isik* اشک
āsītān, عتبه *ātebe* p. آستانه *āsītāne* p.
سدّه *südde* p. Limen. Thürschwöll. Li-
mitare, foglio della porta. Sueil. Prog.
اشک *üst esik.* Superliminare. Ober-
schwöll. *Soglia di sopra.* Lintean, ou sur-
sueil. *Uadprojet.*

اشکار *asikār* آشکاره *āsikāre* p.
عیان *āiān* p. بیان *bejān* p. باهر *bāhir* p.
ظاهر *zāhir* p. هویدا *hüwejdā* p. Clarus, evi-
dens, manifestus, notus, publicus, vulga-
tus, & claré, evidenter, manifesté, noto-
rié, publicé, palam, in aperto, visibiliter,
enucleatè, non dissimulanter. Klar / auß-
drücklich / bekandt / öffentlich / gemein / vnd
klarlich / außdrücklich / offenbarlich / kandt-
lich / scheinbarlich / verständiglich / klar vnd
heyter / nicht verhältig. Chiaro, euidente,
noto, publico, manifesto, aperto, palese, &
chiaramente, euidentemente, publicamente,
apertamente, manifestamente, palesemente,

in palese. Clair, evident, public, ouuert,
manifeste, & clairement, tout clair, evi-
demment, publiquement, ouuertement,
nettement. Jávony / iásny / domodny / pu-
bliczny / otworzysty / & iáwnie, iásnie / doo-
wodnie / publicznie / otworzyć / szczerze /
w klar / ná iáwie.

آشکاره *āsikāre* آشکار *āsikār* e. اظهار *yzhār* e. عیان *āiān* e. &c. De-
monstrare, divulgare, aperire, manifestare,
declarare, patefacere, detegere, revelare,
notum, manifestum facere, publicare.
Klarlich erzeigen / beweisen / offenbar ma-
chen / erklären / entdecken / öffnen / bekandt
machen. Palefare, dimostrare, spiegare, ma-
nifestare, scuoprire, divulgare, publicare,
render chiaro, & euidente. Monstrer au
net, diuulguer, publier, manifester, de-
couvrir, declarer. Ziawic / wyiásnić.

آشکار آشکاره *āsikār*, & *āsikāre* o.
Patere, propalari, manifestari, divulgari, pu-
blicari, clarum & evidens esse. *Palefarsi, ef-
fer chiaro, euidente, &c. q. passivum.* Sic
دیرو نلرنده اولان خباثت لرینی اظهار
جبلت لرنده اولان شقاوت لرینی آشکار ایلین
بغاة واشقا *derünlerinde olan chabâsetle-
rini izhâr we gibillietlerinde olan šekâwet-
lerini āsikār eilejen bughâtü eskyjā.* Iniqui,
& insolentes prædones, qui palam faciunt,
demonstrantque malignitatem, ac insolentiam
sibi innatam, aut quam in cordibus
suis foveant. *Quelli rubelli, & insolenti ma-
landrini, che dimostrano la loro innata ma-
lignità, & effercitano la malitia loro conna-
turale.* Ll.

آشکاره سويلك *āsikāre söilemek.* Pa-
lam, & claré dicere, eloqui. Klar / laut
aussagen / offenbarlich reden. Parlar chia-
ro, dire chiaramente, e publicamente. Par-
ler haut, & clair, dire publiquement. Głos
no y wklar / y iáwnie morwic / wymowic. Sic
اشکاره او قنوب مفهومی بلندی *āsikāre o-
kunup mefhūmī bilindy.* Lectæ sunt publi-
cè literæ, contentumque earum intelle-
ctum est. *Sono state publicamente lette, &
intefone il contenuto.* Eb.

اشكال *eskal* Pl. à شكل *šekl* For-
mæ, figuræ, & pro varij, diversi planè sicut
&c. Item Dubiæ & ambi-
guæ res. Dubij, sospetti. Se.

اشکبار *eskbār* p. Lacrymabundus, q. la-
crymas pluens, fundens. Piangente, lagri-
mante

mante. ut دیده اشکبار *didei eskbār.*
Oculus lacrymas fundens. *Occhio piangente, gonfio di lagrime. Sic* اشکبار *eskbār*
ol. Lacrymari. *Diffonderfi in lagrime. Sæ.*

خربان *hammār* . اشکبار *esekci* .
p. *charbān.* Agalo, asinarius. Esel, Treiber.
Somararo. Alnier. Osłarz.

اشک *iskil* . گمان *gūmān* p. شبه *šūb-be* .
Suspicio, dubitatio, scrupulus. Argwohn/ Zweifel/ Zweifflung. *Sospetto, dubbio, scrupolo.* Soubçon, doute, scrupule. *Podęczenie / powątpiewanie / śkrupuł.* Ue
حال مشک و کندویه نه اشک اولدوغین
halī müs'kil we gendüie ne iskil
oldughyn görigek. Videns rem intricatam,
& quantopere sibi difficilem. *Vedendo la cosa difficile, & intricata. Sæ.*

اشکله وارمق *iskile warmak.* Suspicionem concipere, suspicari, dubitare, scrupulum habere. Argwohnen/ in Zweifel kommen. *Entrar in sospetto, prender sospetto, sospettare.* Entrer en soubçon, prendre soubçon, soubçonner. *Podęczenie mieć.*

خري *hymārī* . اشکلك *eseklik* .
p. Asinitas, proprietas vel actio asinina, stupiditas. Eselheit/ Thorheit. *Asinità, stupidità, goffagine.* Asinité, asnerie, lourdesse, stupidité. *Osłestwo/ grubiaństwo.*

اشکلك *iskillik* . اشک *iskil* Suspicio continua, suspicacitas, *sospetto continuo, sospettione.*

اشکلندürmek *iskillendürmek* Inducere in suspicionem, dubitationem. In Argwohn bringen. *Metter in sospetto, dubbio, far sospettare, dar sospettione.* Mettre en doute, ou soubçon, causer soubçon, faire soubçonner. *Wrzucić w podęczenie / do podęczenia przyczynę dąć.*

اشکلنmek *iskillenmek.* Suspiciari, dubitare. Argwohnen/ zweifflen. *Hauer sospetto, star in sospetto, e dubbio, sospettare.* Avoir soubçon, estre en soubçon, en doute, soubçonner. *Mieć podęczenie.*

اشکین *eskin* . اشکون *eskin* .
p. *optimè* . اشکون *eskin* .
Cito, amplo passu incedens equus, gradarius. Ein Pferd das ein guten/ hurtigen Schritt hat/ Paßgänger. *Cavallo di buon passo.* Cheval de pas. *Szlápak/ Stepak/ štepia/ šlapia idacy kon.*

اشکبه *iskembe.* Ventriculus, omasum, & segmenta ventriculi. *Gled. Tripe.* Trippes. *Šlāti.*

اشکنجه *iskenge* , شکنجه *šikenge* p.
Cruciatu, tortura, fidiculæ, tormentum, *quo veritas extorquetur.* Pein/ Peinigung.
Tormento, tortura, corda. Tourment, torture, question. *Metá / dręczenie / trapienie / y meti.*

اشکنجه چکمک *iskenge cekmek.* Torqueri, cruciari, torturam pati. *Gepeinigt/ gefoltert werden / sich plagen / vnd gefoltert werden.* *Effer tormentato, patir tormenti, & hauer la tortura, ò la corda.* Estre tourmenté, endurer tourmens, & subir la torture. *Bydż meczonym / trápionym / metá cierpieć / y meti cierpieć.*

اشکنجه ویرمک *iskenge wirmek.* Torturam dare, fidiculis applicare. *Foltern/ mit Stricken rechen.* *Dar la tortura, dar la corda.* Donner la question. *Uá meti ciao gnać / meczyć.*

اشکنجهlemek *iskengelemek* Idem, Torquere, torturam dare, &c. *Scribitur etiam اشکنجهlemek*

اشکنلك *eskinlik* Citus, ampliusque incessus, bonus passus equi. Ein geschwinder vnd hurtiger Gang/ ein guter Schritt. *Buon passo.* Bon pas. *Szláp*

اشکنلك *eskinligile.* Cito, amploque passu. Mit gutem Schritt. *Di passo, di buon passo.* De pas, a grand pas. *šlápia.*

او *askub* . آشکوی *askuj* .
اشکوب *askub* .
اوزنده و درك اوزنده یوجه یاپیش کوشک
ew üzerinde, we direk üzerinde iüğe iapylmis köşk we tiardak. Tabularum, vel cœnaculum in aëre eminentius, supra domum, amœnitatis, aut auræ capessendæ gratiâ extructum. *Belvedere, altana, loggia sopra le case.*

آشکور *askur* p. Cœlum septimum. *Cast.*
آشکونه *askune* p. i. q. بارکونه *bazgune*
p. ترسنه *tersine* . Præposterus, inversus, & Præposterè, inverso modo. *Alla riuersa. V.*

ترسنه *tersine* .
اشکین *eskin* , cum inde derivatis *V. in اشکن*

اشلا *esla* . Pl. شلو *šilo.* Membra, artus. Membri, artigli. ut *اشلا* *mesasyłati eslā.* Artuum juncturæ. *Bob.*

اشلامق *aslamak.* Inferere. Pfropffen. *Incalmare, inestare.* Enter. *Szczepić / sãdżić* (& Tart. manducare, & propinare sibi invicem f. pro suo *asblamak.*) *V. اش*

اشلتمک

اشلتmek (*scribitur autem, ut sequentia cum* ايشلك ايشلتmek ي Facere, ut operetur, exercere, & immittere in foramen. Lassen arbeiten / üben / einstecken. Far laurare, far, che corra, d' sia adoprato, & spingere in... Faire travailler, exercer, & ficher. Razac robic/zazyc / woz pchnac.

اشلك islek. Trita, frequentata via, porta. Gebahnter / gebräuchlicher Weg / oder Thor. Strada battuta, porta frequentata. Chemin battu, porte fréquentée. Drogá tarta / bramá przez ktora sila ludzi wychodzi y wychodzi. & quod est in opere, seu bene operatur, ad usum valet, & usitatur, ut لولة lüle. Canaliculus ad tabacum non obturatus, & facile fumum emittens, dicitur-que alias اشلى isler, Idem cum اشلك

اشلك eslemek, اشلتmek esletmek. Copulare V. اشلندرمك

اشلك islemek. Operari, laborare, facere, agere. Würden / arbeiten / thun / machen / handeln. Operare, trauagliare, laurare, fare, agire. Operer, travailler, faire, agir. Robic / sprawic / czynic, & Tritam esse viam, frequentatam portam, frequenter adhibitam rem, ut بوقپواشلىك bu kapu isler pek. Valdè, maximè frequentata est hæc porta, h.e. multi quotidie per eam transeunt. Questa Porta è molto frequentata, &c.

اش is ash. ايش اش is islemek. Opus operari, in opere versari, pensum facere, laborare, rem suam agere. Arbeiten / sein Arbeit thun. Laurare, trauagliare, far facende, far trauagliando. Travailler, faire ce que l'on a à faire. Robic / robote robic.

اشلك kylabudan islemek, اشلك nak's islemek. Acu pingere, filis aureis intersuere, Phrygium opus facere. Sticken. Ricamare. Broder, coudre avec or filé. Wyssywac zlotem nitkowym / Sicut syrma islemek. Auro tenso, puroque pingere. Mit feinem Gold sticken. Ricamare con oro fino. Broder en or tiré. Zlotem ciagnionym wyssywac / albo hafrowac.

اشلك islememek. Non laborare. Genren / nicht arbeiten. Non laurare, esser otioso. Ne rien faire, estre oisif. Ucie nie robic/proznowac.

اشل Syrma isli. Acu pictus, phrygilum opus. Mit feinem Türckischen Gold gestickt. Broderie, ouvrage en broderie, & brodé avec or tiré. Hafrowanie y hafrowany / albo wyssyty zlotem ciagnionym.

اشل asma. Insitum. Zweigschoß. Inesto. Ente. Sczep. Hinc اشل asma fidani. Surculus. Psprossfreiß. Sorcelto, inesto. Greffe. Latorosl do szepienia.

اشل isleme. Factus, arte factus, factitius, & acu pictus. Bearbeitet / Hand-Arbeit vnd gestickt. Fatto, fattura, fatto con arte, & ricamato. Faict, trauaillé a la main, & brodé. Robiony / pryprawiony.

اشلك eslendürmek, اشلتmek esletmek. Copulare, parem pari jungere. Paaren / zusammen fügen oder knüpfen / gleich vnd gleich zusammen fügen. Appariare, accoppiare. Accoupler, apparier. Parzyc.

اشل islenmek. Fieri. elaborari. Gemacht vnd gearbeitet werden. Farsh, laurarsh. Se faire, se travailler. Robic sie / zroo bionym bydz. شويلا اشلنور soile islenür. Ita fit ac elaboratur. Man macht's also. Si laura cost Ce la se fait, cela se trauaille ainsi. Tat to robia / tat sie to robi.

اشليجي isleigi Laborator, operator, factor, faber, & laboriosus. Arbeiter / Mascher / Arbeitsamber. Lauorante, che laura, che trauaglia, fattore, & laborioso. Faiseur, qui trauaille, & laborieux. Sprawca / pracuiciacy / y pracowity.

اشلر gemi islejen, vel usit. اشلى isler. Navigabilis fluvius q. ubi operatur aut frequens est navis. Schiffreich. Navigabile. Navigable. Zeglowny / spustny.

اشمال esmal. Pl. à شمل seml & semel Paucitates, & opera disgregata & collecta, conjuncta. Gol. ut اشمال غزات ايله iünni esmal'i ghuzat ile, Felici opera strenuorum militum. aut ut in Br. Mediante la buona diligenza, & il gran valore, de' Guerrieri fedeli. Sa.

اشمام ismam. [شم à 4.] Olfaciendum dare, & odore perfundere. Gol.

اشماق asma. Superare, pertransire, transcendere, montem trajicere c. ac. & transgredi, excedere, cc ab. Uebersteigen / übergehen / weiter darüberhin gehen / überschreiten.

ten. *Passare, trapassare, eccedere.* Surmonter, passer dessus, outrepasser, & excéder, transgresser. *Prześcąć/ przestąpić & wystąpić.* *Ult* *آشفتن باشند* *baştan aşmak.* In caput venire, accidere, evenire *homini.* *Passar per il capo, occorrere a . . . Eb.* *Sic* دریای بلا طاشدی و امواج محنت باشند آشدی *deriâi belâ tâsty we emwâğî myhnet baştan aşty* Exundavit mare tribulationû, caputque superârunt fluctus malorum & calamitatis. *Inondo il mare dell'afflittioni, & l'onde del li mali, & miserie hanno sorpassato la testa.* *Eb.* *Sic* طوفان آشوب باشند آشدی *tûfânî aşûb baştan aşty* Diluvium morborum superavit, transcendit caput ejus. *Il diluvio di mali sormontò il suo capo Br. Sa.* *Porrò* امواج بلا باشند آشدین *emwâğî belâ baştan aşmadin.* Antequam fluctus malorum caput superaverint, seu, oppresferint. *Auanti che l'onde de mali, ci hauessero oppresso.*

اشمك *esmek*. Unà ire, comitari, pari passu incedere, & amplo passu, celeri gressu incedere. *Gleichen Schritt fortgehen* / mit einander zugleich gehen / vnd einen gut- vnd hurtigen Schritt daher gehen. *Andar del pari, & insieme, & caminar di buon passo*. Aller ensemble, marcher pair a pair, esgalement, ensemble, & aller le pas, marcher de bon pas. *За равно ісѣ / albo iachác / y flapia ісѣ*. Item *یراشمک ier esmek*. *برزیدن berziden*. Occare. *Egen*. *Grappare, arpegare*. Herſer. *Bronowác*. Item *ایاقلر ایله طیراق کرویہ ier esmek* *اتق ajaklerile toprak girüje atmak*. *Ter-ram pedibus scalpendo rejicere*, b.e. rimari terram, ruspari, scrutari, scalpurare, scalpere. *Scharren / trahen*. *Raspere, sgraffiare*, *Racler*, gratter la terre. *Grzebac / gmerác*. *Ut طاوق اشر tauk eser*. *Rusparur gallina*. Die Henne scharret. *La Gallina raspa*. La poulle, ou le coq gratte. *Kogut grze- bie*.

isemek, honestius صد و د و کمک اشک *tebcwwül* .. بول *beul* .. *dökemek* Mingere, urinam reddere. Brunken/piſten/ das Waſſer abſchlagen. *Piſciare, orinare, ſar acqua.* Piſſer, uriner, faire de l'eau. *Szcząć mode puſćić.*

عَٰسِمٌ *esmel* . Amplior , perfectior, perfectissimus , in omnem partem pertingens,

undique comprehendens. Più ampio, perfetto, perfettissimo, uniuersale, che trapassa, ò comprende tutto. Sa.

اشمه *esme*, an *aśma* in *Sa.* videtur si-
gnificare Rivus, an scaturigo, fons, sic ha-
bet خوشکوار اشمه لر و خوش آئنده چشمه لر
chošgūwār esmeler we choš ājende
česmeleri bīpājāndūr. Rivi limpidi, seu aqua-
rum salubrium & suavium, necnon fontes
grati ejus infiniti sunt. Sono infinite le acque
sue saporite, & i fonti piacevoli. Br.

بيكانه) (i. e. bilis bilis p. *asīnā* آشنا *biḡāne* p. (i. e. iad iad p. Notus, amicus. *Be*
fandt / Freund. *Conoscente, amico. De co*
gnoscenza, Amī. Znáomý / Przyjaciel. Sic
ا آشنا و بيكانه *āsinā wū biḡāne. Noti &*
ignoti. Conoscenti, e non conosciuti. Sa.
Etiam in comp. ut مذاق آشنا mezāk āsi
na. Gustandi peritus. Di gusto delicato. Sa.
ا آشنا *sedād āsinā. Recto assuetus, re*
ctam dignoscens viam. Che conosce il drit
to. Ik. معني آشنا ma-nā āsina. q. Myste
ria intelligens, aut mysterijs intelligendis,
aut rerum significationibus assuetus. Intel
ligente delli misteri, della significatione delle
cosę. Ik.

آشناسی *ā'sinā'si* ot. Notitiam con-
trahere *cum aliquo*. Rundschaftt machen mit..
Far conoscenza, amicarfi, ò farsi amico di...
Faire cognoissance, amitié avec.. Znaïomość
wziąć/ stać się przyjaciółm.

آشناق *āsinālyk*. Notitia, consue-
tudo, familiaritas. Bekandtnuß / Runds-
schafft / Freundschaft. *Conoscenza, amicitia,*
domestichezza. Cognoissance, amitié. Зна-
iomość / przyjaźń.

آشناق *asınalyk* e. Contrahere notitiam. Rundtschaft machen / machen. *Far conoscenza, amicitia* .. Faire connoissance. Znáomosc czynić / do znáomości przyc.

اشنان *ūsñān*. Herba Alkali, & cineres, qui inde conficiuntur, Sic اشنان و ايله *ūsñānū subūn ile*. Alkali & smegmate elui non potest. Ik.

آشنایی ¹ *ā'sinājī* p. Notitia &c. i. q.
آشنالق

اشندرمق *asindürmak*. Terere, atterere. Zerreiben/verschleissen. *Far lograre, & ammaccare*. Faire user, & bleisser, fouler. *Dać zedrzeć / y przycisnąć*.

اشنع *asne* a. Deformis, foedus, & foedior, lissimus, valde foedus. *Brutto. Tef.*

اشنمش *asnimis*. Attritus, consumptus. Zerriben / verschliffen / verzehrt. *Lograto, usato.* Uscé, deschire. *Żdarty / wytarty.*

اشنمف *asinnmak*. Teri, atteri. Zerriben / verschliffen werden. *Esser lograto, lograrfi.* S'uler, estre usé. *Żedrzeć ście / starcym bydy.*

كل سرخ *asū tasi* a. اشو طاشي *asū tasi* a. *gilisürch* p. Rubrica. Röthel / Röthelstein. Terra rossa. Terre rouge, ou crayon rouge. Rubryka / glintka / albo ziemia czerwona. Sic *asū bojāsi* Color inde factus, ut quo tinguntur muri, aut parietes.

اشواق *esiwāk* a. Pl. ا شوق *sewk*. Desideria, cupidines. *Desiderij, uffetti.*

اشوب *asūb* p. اورك *ürk* a. فتنه *firne* a. دكر موجي *karisiklyk* a. قرشقلق *den-yz mewgi* a. Terror, molestia, aegritudo, aegritudo, infortunium, confusio, turba, seditio, tumultus, discordia, perturbatio, tentamen, incommodum, damnum, malum, & procella, seu fluctus Maris. *Spauento, fastidio, tumulto, seditione, rumore, garbuglio, danno, male, & tempesta, fortuna di Mare. Item part. comp ab* آشغن *asüsten*. Turbator, impostor, & fugax. *Turbatore, impostore, & fugace.*

اشوري *asüri* a. trans, ultra, q. superato... *Über / jenseits. Di là, passato... De la, au dela de... passé... Zone strons / za / przez.* at *asüri* طاع *dagh asürü*. Trans montem, ultra montem q. superato monte, ex altera parte montis. *Über den Berg / jenseit des Bergs. Di là del monte, passato il monte.* Au dela de la montagne, passé la montagne. *Żá gora / zám ta strons gory / przez gore. Sic* اشوري *asüri*. Per, trans tres muros, q. superatis tribus muris, transiliendo tres muros. *Über drey Mauren / jenseit dreier Mauren. Passate, traversate trè muraglie.* Par dessus, & au trauers de trois murailles, passé trois murailles. *Przez trzy mury.*

اشوري *bir gün asüri*. Alternodie, q. transiliendo unum, tertiaris. *Den andern Tag / über den andern Tag. Un giorno sì, un giorno no, terzo.* De deux en deux iours, tiers. *Co trzeci dzień / trzeci odniowy.* فهر طونه اشوري *nebrī tuna asüri gedüp*. Traiecto flumine Danubio, prætergressi Danubium. *Passando*

dall'altra parte del Danubio, passato il Danubio, L.l. *صولنق اشوري كتوررلر ايكن. Cüm adducent & transire facerent per oppidum Solnok. Facendoli passar, nel condurli, per Solnok.*

اشوري ايدنجي *asüri idigi*. Transgrediens, excessivus, & affectatus, *An.*

اشوش *eswes*. Qui limis obruetur, & strenuus. *Che guarda storto, & valoroso.*

اشوق *asuk* vul. اشيق *asik*. Poples, & ludus, qui fit officulis poplitum vervecinorum, seu illa ipsa ossa. Sic *asik oinamak*. Ludere officulis illis.

طابق طوتيق [شهد 4. ا] *ishād* ا. *danik tutmak*. Testem adhibere, & testari. *Prender à testimonio, & far testimonianza. Tef.*

اشهب *esheb* a. Albus, & albior, cinereus, albus *Camelus, mulus. Gol. famin.* شبها *sübhā*.

اشهد ان لا اله الا الله و اشهد... *eshedü en la ilāhe illallāh we eshedü &c.* Forma est professionis fidei, Profeceor non esse alium Deum præter Deum verum, &c.

اشهر *esher* a. Celebrrior, vulgator. *Pià celebre, noto, & eshür Pl. à شهر sebr.* Menses. *Mesi. Tef.*

اشهي *eshā* a. Magis appetens, & cupidus. *Pià voglioso, e bramoso.*

اشيا *esjā* a. Pl. à شي *sei*. Res. *Gas chen. Cose, robbe. Choses, hardes. Rzeczy / rupieci.*

اشيا *esjā* Pl. à شيع *sej*. Quantitates, partes. *Etiā Pl. à pl. شيع sija*. Similes, focij, clientes, asseclæ, sequentes. *Quantità, parti, & Simili, compagni, dipendenti, seguaci. Ut* اشيا *etbā-ū esjā-jni ibzār idüp*. Accersitis Ministris, clientibusque, aut asseclis suis. *Harvendo fatto venire, & comparire li suoi Ministri, e dipendenti. Sa.*

اشيان *asijān*, اشيان *asijane*. Nidus. *Nido. V. يوه. Etiam in comp. ut* اشيان *asitāni se-ādet asijān*. Felicissima Porta, q. nidus felicitatis, *V. استان. Sic* اشيان *gennet asijān. q. Nidus paradisi, seu nidum habens in* *paradiso,*

۲۶۱ اش اص
paradiso, pie defunctus. *Che sia in gloria, di gloriosa memoria. V.* دوران

آشیانه *āšijāne* Idem Nidus. ut آشیانه
آشijane kūrma. Nidificare. Far nido.

آشيب *āšib*, i. q. آشوب *āšūb*. quod Vide.

آشيق *āšik*. Cassis, &c. V. اشق
اشوق

اص

اصا *asā*, ut اصاقومق *asā komak*. V.
اصف

اصابت *ysābet* [4. ا صوب] Re-
ctitudo, rectè dicere, rem acu tangere. *Drit- tura, dire bene, toccar la cosa. & q. conta- ctus, contagium, infectio, læsio. Contagio, infettione. Pol. Šarāzā. Ik.* اصابت تدبير
ysābeti tedbīr ūzre. Juxta rectitudi- nem consilij. *Secondo l'ottimo suo giuditio Sa. Br.* افكار اصابت مدارلري
efkāri ysābet me- dārleri Consilia eorum recta. *Li loro pru- denti conségli, pensieri. Sa.*

بولق *ietismek* يتشمك . اصابت ا
bulmak نشان اورمق *nišān urmak*, Con- tingere, pertingere, scopum attingere, rem acu tangere, rectè dicere. *Toccare, arri- vare, azzeccare, parlar rettamente c c d. Sa.* Item Inficere, lædere, & contingere, perve- nire facere. *Infettare, attaccare, e far per- venire, trasmettere. Ik.*

اصابت قرين *ysābet karīn*, comp. Rectus.
V. رزين

اصابع *asāby* . Pl. ab اصبع *asba* Di- git. Diti. Unde غایت اصابع *ghāietī asā- by* auricularis digitus. *Bob.*

اصابل *asābil* . Pl. ab اصطبل *yftabil*.
Stabula. Stalle.

اصال *āsāl* Pl. ab اصیل *asyl*. Tem- pora, seu tempus vespertinum, propriè ab *Ikīndī*, seu hora vespertinarum usque ad occa- sum solis, ut بالغدو والصال *bilghudūwī wel āsāl*. Manè, & vesperi. *Grühe vnd spath/ Morgens vnd Abends. Mattina, e sera. Soir, & matin. Ráno y wieczor.*

اصل *ysālet*, & f. *esālet* ab Fir- mitas, constantia, & soliditas judicij. *Fer- mezza, costanza, e sodezza di giudicio, Ik.*

اص

۲۶۲ اصالتدن *esāletten*, *asit*. Firmiter, fir- mo, ac deliberato animo, & q. principaliter, & propriā auctoritate, & integrè, to- taliter. *Deliberatamente, di propria autort- tà, & totalmente.*

اصح *asabb*. . Verissimus, certissimus, magis & maximè authenticus. *Il più certo, più vero, & autentico. Tef.*

اصحاب *asbāb* . Pl. ا صاحب *sābyb*. Domini, Possessores, & Amici, focij, fami- liares, & Incolæ. *Signori, Padroni, Possesso- ri, & Amici, Compagni, Familiari, & Ha- bitanti. Ut اصحاب جاه ashābī giāh.* Pos- sessores dignitatum, dignitate eminentes. *Signori di dignità, costituiti in dignità. Sa.* اصحاب دولت *ashābī dewlet.* Idem Ma- gnates. *Li grandi. Sa.* بعض اصحاب روایت *be' zī ashābī riwājet.* Quidam Historici, aut Narratores. *Alcuni Istorici, & Autori. Sa.* اصحاب قصص *ashābī kysas.* Idem Histori- ci, &c. *Sa.* اصحاب تواریخ *ashābī tewārich.* Idem Historiographi. *Scrittori di Croniche. Sa.* اصحاب تدبير *ashābī tedbīr.* Prudentes Consiliarij. *Saggi, prudenti Ministri. Sa.* اصحاب سیوف *ashābī sūjūf.* Milites, ar- mati. *Spadaccini Gens d'armes. Sa.* اصحاب *ashābī bid-ū zelālet.* Nova- tores, & devij, à recto tramite deflecentes. *Nouatori, e disuiati. Sa.* اصحاب اعتبار *ashābī y'tibār.* Estimati, æstimabiles, in ho- nore habitati. *Li huomini stimati, & honora- ti. Sa.* اصحاب فهم *ashābī fūhūm.* Intelli- gentes, sagaces. *Intelligenti. Sa.* اصحاب

مناصب و ارباب مراتب يرلو يرنده مقرر در
ashābī menasyb, we erbābī merātīb ierlū ie- rinde mukarrer dūr. Præfecti, Officiales, & Magistratus, in honoris gradu collocati quique in suo confirmantur Officio. *Li Go- uernatori, Commandanti, Officiali, e Magi- strati sono confermati ne' loro pristini gradi, & Ufficij. Br. Sa.* اصحاب نفاق *ashābī ni- fāk.* Impij, infideles. *Infedeli, maluaggi, falsi, &c. Sa.* Sic اصحاب كزين *ashābī gū- zīn.* Selecti, primarij focij Mahometis. *Li Principali, e più intimi Compagni di Maho- mete. Tef.* آل واصحاب *ālū ashābī.* Pro- les, ac Posterij, & focij Mahometis. *La pro- le, & discendenti, e li Compagni di Maho- mete. Sic اصحاب اخيه و خيام ashābī acbtije wū chyyām.* Incolæ tentoriorum, seu qui

qui morabantur in eis. *Che dimorauano sotto le tende, e padiglioni. Sæ.* اصحاب

النار *ashābūn nār.* Incolæ ignis, seu damnati. *Li dannati.* اصحاب جهنم *ashābī jāhym.* Idem Incolæ inferni. *Li dannati.*

اصدار *astar,* erroneè pro استر Subductura. *V. استر*

اصدار *yftār* [4. ا صدر] Productio, seu اصدار *yftār* ظهور و اصدار *zuhūrū ystār* *Ll.* Producere, in medium proferre, & prodire, oriri. *Far vedere, e far frvedere. Ll.*

اصداق *astāf* *Pl. ا صدق* *sādef.* Concha. *Conche.*

اصداق *astāk* *Pl. ا صدق* *sydk.* Veritates, veracitates. *Verità, sincerità. Sæ.*

اصدق *astak* *a.* Veracior, veracissimus, ut اصدق القايلين *astakul kailin.* Veracissimus loquentium *Deus.* Il più verace di tutti quelli, che parlano. *Tef.*

اصدقا *astykā* *Pl. ا صديق* *sadyk.* Amici veri. *Veri amici. Ik.*

اصر *yfi* *a.* عهد *eht.* & ذنب *zenb.* Pactum, fædus, & peccatum, delictum, & gravitas, onus. *Gol.*

اصرار *yfrār* [4. ا صر] Perseverantia, persistencia *pec. in malo.* Perseueranza nel male. *Ll.* اصرار ايله *yfrār ile.* Non intermisse, continuo, in malam partem. Continuamente, senza intermissione. *Ll.* Sic كوچك كناه اصرار ايله كبير اولور بيوك كناه *küciük günah yfrār ile kebîr olur, büyük günah ıstıghfâr ile seghyr olur.* Parvum (veniale) peccatum continuatione fit magnum, (lethale) Magnum verò pœnitentiâ fit parvum seu veniale. Un peccato veniale col continuarlo diventa mortale, & il mortale con la penitenza diventa veniale. *Tef.*

اصرار *yfrār* مدايم *müda'im ol.* Persistere, permanere, perseverare in malo, habitum contrahere. *Perseuerare, continuare, & mai tralasciare.* Sic اصرار معصيت *yfrārī mā'siyet* *a.* ندامت *arasin kefmeiüp* *we nedamet eilemeiüp günahî dâim islemek* Persistere in peccato. *Perseuerare nel peccato.*

اضرار *azār* مقامنده اصرار و آزار محلنده *azār makhallinde ıstıkrâr idüp.* Persiste-

bar in eo damnificando, nec intermittebar eum infestare, molestiâ afficere. *Non cessò mai d'infestarlo, e trauagliarlo Sæ.*

اصراف *asraf* *Pl. ا صرف* *serf.* Expensæ, & mutationes, vicissitudines fortuna. *Spese, & mutationi, vicissitudini.*

اصرغان *yfyrgan.* Mordax, rapax. *Mordace, pungente, & rapace. ut* اصرغان اوتي *yfyrgan oty.* Urtica. *Nessel. Ortica. Ortie. Potrzywa.*

اصرمق *yfyrmak.* كزیدن *geziden.* Mordere. *Beissen. Morsicare, mozzicare. Mordre. Kásác.* پرمق اصرمق *parmak yfyrmak.* Digitum mordere ex pœnitudine. *It Singer beissen. Morderfi il dito, pentirsi. Mordre le doigt. Palec ukásić.*

اصريجي *yfyrgi.* Mordens, mordax. *che morde, mordace.*

اصطبار *ıstybār* [8. ا صبر] Patientia, tolerantia, & patientiam simulare, præferre. *Patienza, e mostrar d'aver patientza, & d'esser patiente. Ik.*

اصطبل *ystabyl* *a.* *Pl. اصايل* *asabil.* Stabulum. *Stalla. V. آخر* *Sic* اصطبل دواب *ystabıl dewāb.* Stabulum vilium animalium. *Stalla di sozzi animali. Sæ.*

اصطخر *ystacher.* Nomen regionis. *Tef.*

اصطفا *ystyfā* [8. ا صفي] Eligere, scilicet ut melius. *Scegliere, eleggere.*

اصطكان *ystykkāk* [8. ا صك] Collisio, (& vacillatio) gnum. *Ik. Sic* اصطكان *ystykkākī zened, & zend.* Collisio, seu attritio ignitabuli. *Battimento di fucile. Ik.*

اصطلاح *ystylāh* [8. ا صلح] Correctio, rectificatio, & usit. *Rectè & correctè loquendi modus, phrasis, terminus elegans. Ik. Ein Weiß / recht vnd wohl zu reden. Frase, modo elegante di parlare. Phrase, façon de parler, terme. Kstāt motov. Hinc* اصطلاح معنيسي *ystylāh mā'nāsy.* Sensus phrasticus, verus, non verbalis. *Sensò vero della frase. (لغت معناسي) lughat mā'nāsi.* Significatio vocis literalis, verbalis sensus. *Sensò literale, & significazione literale.)*

اصطلاح فقها *ystylāh fukahāde.* Modo loquendi, seu prout intelligunt, intenduntve Periti legis, ac Theologi, & Doctores juris; Terminus, aut modus loquendi Theologicus. *Nel sensò della frase, & modo di parlare de Theologi, & Legisti. Ik.*

اصطلاحات

اصطلاحات *ystylābāt. Pl. precedentis.* Phrases, modi loquendi. *Ut اصطلاحات* *ystylābāt mūneggim ūzre.* Juxta modum loquendi Astrologorum. *Conforme parlano gl' Astrologhi.*

اصطناع *ystynā* [8. صنع] Perceptio, & collatio beneficij. *Riceuere, e prestar beneficio, gratia, ut انواع مكارم واصطناع enwāy mekārīmū ystynā.* Varix gratiæ & beneficia. *Diuerse gratie, e beneficij. Sæ. Item*

اصطناع *ystynā* . Exercere, informare. *Gol.*

اصعب *as-ēb.* Difficilior, magis munitus, durus, *ut نيكبولي اصعب قلعه* *nigeboli as-ēb kal-ē idi.* Nicopolis erat Urbs munitissima. *Era Nicopoli una fortissima Città. Sæ.*

[صفا صفو] *ysghā* . [4. استماع] *istimā* . Auscultare, aurem inclinare, & adinovere. *Ascoltare, prestare, dar orecchio. Ik. V. استماع*

اصغر *asghar* . *fæm. sughrā.* Minor, minimus. *Più picciolo.*

آصف بن برخیا *āsaf bin berchyia.* Nomen Vesirij, seu supremi Ministri Salomonis. *Hinc آصف رأي* *āsaf reej* *آصف فکرلو* *āsaf fikirlū.* Prudens Consiliarius, ut *Asaf, h. e. Prudentissimus. Grande, e prudentissimo Ministro. Ll. Sic بر حکيم bir hæ-kīmī feilesūf we bir āsaf'i sāhyb wukūf.* Doctor Aristoteli scientiā equalis, ac Minister, seu Consiliarius rerum peritiā Asæfo non impar. *Dottissimo, prudentissimo, e prattichissimo Ministro. Eb.*

اورنده ملک [صفا صفو] *ysfā* [4. eligere] *öründelemek* *خالی* *chālī olmak.* Eligere præ alio, præferre, & destitui, carere. *Preferire, & mancar di... Item clarum reddere, sincerum exhibere, ac præstare amorem, & totum, seu quicquid esset capere. V. Gol.*

اصفاف *asfāf* . Pl. صف *saff.* Series, ordines. *Schiere, ordinanze, ale. Sæ.*

[صف] *ysfāf* [4. Instruere] *aciem. Schierare, ordinar l' Esercito. Sæ.*

اصفر *asfer* . *fæm. safrā.* Flavus, croceus, pallidus. *Giallo, & smorto, pallido.*

پاکر صفي *safi* . Pl. صفي *safi* .

pakler. Puri, optimi, justī, sancti, pij viri. Huomini schietti, diuoti, santi, pij. Sæ. Ll. قطب V. اوليا

اصل *asyl, seu asl.* [فرع *fer*] Plur. *usül* (فروع *fürū*) *Causa. Ursach.*

اصل و فرع *Przyczyna. ut aslū fer.* Causa, & effectus. *Ursach / vnd Aufwürkung. La causa, e l' effetto. La cause, & l' effect. Przyczyna / y skutek. Item origo, radix, imum rei, fons, principium, elementum, stirps, genus, & nobilitas. Ursprung / Wurzel / Anfang / Herkommen / Stamm / Geschlecht / Adel. Origine, radice, fonte, principio, stirpe, nobiltà. Origine, racine, source, principe, race, lignée, naissance, noblesse. Źródło / Korzeń / początek / Rod / pokolenie / ślăchectwo. Item i. q. سرمایه *sermāie.* Fundus opum summa capitalis, caput ac summa rei, negotij. *Die Haupt-Summa. Il capitale. Le capital, le fond, le principal. Suma glowna / Kapitał. Item* (صورت *suret.* Copia. apographum) *primitivum exemplar, tabulæ authenticæ, archetypum, prototypum, vul. Originale. Original / Urschrift. L'originale. L'original. Oryginal / albo oryinał. ut اصلندن aslynden.* Ex archetypo. *Auß dem Original. Dal suo originale. De l'original. Ź oryginalu. Sic اصل بر اصول asly ber usül.* Originale, archetypum morale, seu moralia tractans. *Ik. اصل نسخه* *asly kitāb,* اصل کتاب *asly nuscha.* Archetypum, originalis liber, originale exemplar. *L'originale, il primo Essemplare. Ik. Item اصلنك يولندن aslynün-iolynden cikmak.* Degenerare. *Bob. اصل زاده asly zāde, comp. Generosus, bono genere natus, Nobilis. Edel / eines guten Herkommens / Wohlgeborn / tapffer / von Adel. Nobile, di buona nascita. De naissance, de noble extraction, de bonne condition. Szlăchcic / dobrego rodu. روس اصل اصیلدن التي فرع بي عدیل ظهور ol asly aslylden alty fer-y bī ē-dīl zubūr itmiš idi.* Ab illa nobilissima causa sex effectus incomparabiles processerant, i. e. procrearat sex incomparabiles filios. *Procreo quel glorioso Padre, ò Prencipe sei incomparabili figliuoli. Sæ. Sic نکاح اصل اصول**

lec/ و wyśięć. Hinc prov. اصلج صويه asylāgiak suja boghulmaz. Suspendendus non mergetur aquis. Was an Galgen gehört ertrinket nicht... Chi hà da esser impiccato, non è pericolo, che s' anneghi. Qui doit pendre ne peut noyer. Kto ma wyśięć/ nie utonie.

اصلج aslah a. Præstantior, melior, magis probus, pius, & magis correctus, aut emendatus. Migliore, più fino, & più corretto.

اصلج aslah, in appreciationibus significat اصلح اتسون yslāh itsūn. Emendet, ut الله اصلح aslahāllāhū... Emendet Deus Principem alienæ fidei, vel hostem. L. l.

اصلح aslah. Calvus. Calvo V. Gol.

اصلش asylmis. معلق mu-ellak a. آویخته awichte p. Sus-appendus, & pendens, pendulus. Gehendct/ auffgehendct/ hangectig/ hangend/ anhangend. Impiccato, appiccato, appeso, pendente, dependente, Pendu, attaché, pendant, & dependant. Obiešony / zámiešony / wišacy/wiwišy/zámiešisty.

اصلق asylmak sus-appendi, sus-appendum esse, pendere. Gehendct / auffgehendct werden/hendcten. Pendere, esser appeso, appiccato, & attaccato. Pendre, estre pendu, attaché. Wišieć/ bydz zámiešonym.

اصلق yslamak V. اصلق

اصلق yslanmak V. اصلق

اصلو asylū a. Pendulus, pendens. i. q.

اصلش

اصلو uslu Modestus, V. اصلو

اصلوبي uslubi. Stupa err. pro استبي aštūbī, quod V.

اصلی asly a. Originalis, radicalis, essentialis, principalis, præcipuus. Originale, radicale, essenziale, principale. Ik. Sa. رطوبت Hinc غرض (fer-ty) V. اصلی rutūbetī aslī, melius اصلیه aslyje. Humidum radicale. L'humido radicale.

اصلم asamm. fam. صما sammā Plur.

صم summ, و صمان summan. Surdus. Sordo.

اصلق ysmarlamak. سپارش si pāris a. بیورمق tefurȳz a. büürmak. Commendare, committere, credere, & demandare, mandare, injun-

gere. Befehlen / anbefehlen / vertragen / schaffen. Raccommandare, commettere, ordinare, ingiungere, commandare. Recommander, enioindre, ordonner. Zálecić / zlecić / poruczyć / przytázac.

بردار ا. اصلق asmak صلب salb a.

آویخته a. معلق mu-ellak a. awichte a. Suspendere, & appendere. Hendcten / anhendcten / auffhendcten. Impicare, appicare, & appendere, attaccare. Pendre, & attacher. Obiešić / zámiešić. Hinc ابو علي هرسوزن رشته معاني به چكد كچه ebū āli her sōzin ristei maānīje čektükīe giūwān sem-ty kabule asmaz oldy. Quò magis Avicenna verba sua filo mysticæ significationis conferebat, eò minùs ea Adolescens ad aurem acceptationis appendebat, b.e. quò magis ille intentum suum mysticum explicabat, eò minùs huic verba illius placebant, aut probabantur. Quanto più Avicenna cercava di farsi intendere, tanto meno il Giouine accettava, & approvava le di lui parole. Eb. Item اصه قومق و اصه قومق asā komak, pro اصي asy, vel اصوب asub komak Appendere, suspendere, & q. suspensum, seu pendentem relinquere. Auffhendcten / & hendcten lassen. Appicare, attaccare, lasciar pendere, lasciar appeso. Pendre. Zámiešić / & tazac zámiešić / zámiešisty porzucić.

اصه asina. Pendulus, & usit. vitis pendula, pergula. Weinschul / Weinreben / Geländer / Berget. Pergola di vite. Treille de vigne, chambré. Winnicā wyšaca. Hinc اصه يبان ieban asma, & asmaš. Labrusca. Wilde Wein reben. Lambrusca. Vigne sauuage. Džika mačica. اصه asma čiubukleri. Sarmenta. Holz von abgeschnittenen Wein-Reben / Rebholz. Sarmento, fascine. Sarment, fagots de sarment. Winne rozgi.

اصناف asnaš, و صنوف sunūf a. synf. Species, formæ, & varij, diversi. Specie, sorti, & diuersi, planè ut متبادي و اجناس enwā, & V. Hinc اصناف قبایل asnašī kabāil. Variz Tribus. Diuerse Casate. Ah. اصناف مختلفه asnašī muchtelife. Variz, diversæ, multifariz species. Varietà, diuersità, diuerse sorti.

اصنام *asnām* ۱. Pl. ۲ صنم *sanem*. Idola, simulacra, statuae. *Statue, Idoli. Sa. Tef.* Ut *اصنام چین* *asnāmī cīn*. Idola Sinensia, Idoli della China, per metaph. transfertur ad formosos, formosafue iuvenes.

اصوات *aswāt* Pl. ۲ صوت *sawt*. Voces, Voci. *Tef.*

اصوب *asweb* ۱. Rectior, melior, salubrior, us. *Migliore, meglio. Ut* اول سپاه کران *bi girānī sebichünler ile āwāre kylmaghī asweb we ychtyjārī akrebtür dijū pājei serīrī dewlet masīrī jildyrym chanīje ārz itmīsler idi* Expofuerunt Regi, sibi videri satius Exercitum illum ferro gravem & immensum nocturnis impressionibus dissipare. *Rappresentarono al piè dell' Augusto Trono di Sultan Baiafete, chiamato per soprannome Fulmine, che giudicauano esser meglio, e, secondo l'apparenze, di più facile riuscita il dissipar quell' immenso, e graue Essercito, con assalirlo improvvisamente di notte. Sa. Hinc* *اصوبیت* *aswebījetī*, q. Melioritas, melius, satius esse. *L'esser meglio, d che sia meglio. Br. Sa.*

اصول *usūl* ۱. Pl. ۲ اصل *asl*. Causæ, radices, &c. *Cagioni, radici, &c. Ik. V.* *اصل* *Hinc* *اصول شراب* *serābī usūl*. Potio ex radicibus. *Scioppo di radici, & فروع* *usūlū furū*. Causæ, & effectus, & Ascendentes, ac descendentes Cognati. *Cause, & effetti, & Ascendenti, e discendenti in grado di parentela. Ik. Sa. Item* *اصول* *usūl usit*. Modus, & moderamen, methodus. *Weiße/Manier. Modo, maniera, guisa, metodo, gouerno, ragione. Façon, maniere, methode, regimc. Sposob/ĕstalt/miárá. Item* Tonus, seu modus musicalis. *Cadenza, d battuta della Musica. Ab. Ut* *اصول* *usūl ile*. Ritè, decenter, moderate, suo modo, methodicè. *Mit Manier/manierlich. Con maniera, metodicamente. Avec maniere, & methode. Rĕstaltnie/mierōnie/ĕstufnīm sposobem.* *برجوان پر اصول* *bir giūwānī pūr usūl*. Suaviter canens Adolescens. *Giouine di bella voce, e buon Musico. Ab.*

۱. نفع *nef* ۲. فایده *fāide* ۱. *افس* *afsi*

سود *sūd* ۲. منفعت *menfy-ēt* ۱. Utilitas, commodum, emolumentum. *Нуж/Нужlichkeit/Gewinn. Profitto, utile, comodo, frutto. Profiēt, utilitē. Pożyteć / zysk. Hinc* *اصی* *afsy etmez*. Non prodest, non facit emolumentum. *Es nucht nichts / es schafft oder macht kein Nutzen / es hilft nichts. Non fā profitto, non ferue, non gioua. Il ne sert de rien, cela ne fait aucun profit. Nie pomoże / nie wskura.*

محکم *muhkem* ۱. قوی *kawī* ۲. اصیل *asyl* ۱. Radicatus, firmus, constans, permanens, solidus, & nobilis. *Inradicato, fermo, saldo, & nobile Item* *ایله* *achām arasī* *ikindi ile* *arasi* *we iatsū waktī, seu* *العصر* *maghribē waringē we jndel bāzy jšāie waringē olan wakt.* Tempus vespertinum, ab *Ikindi*, seu horā, ut loquimur vespertarum, seu mediā inter meridiem & occasum solis, usque ad ipsum occasum, & juxta alios usque ad secundam horam post occasum. *Il tardi, la sera. Vide ejus Pl.* *آصال* *āsāl. Sic* *اصیل* *meğdi asyl.* Vera, solidaque gloria. *Gloria vera, e soda.* *اصیل* *asylūr reej.* Solidiore judicio & consilio pollens, cordatus. *Di soda prudenza, e consiglio Gol. V. etiam* *ننگ*

۱. فایده *fāide* ۲. *اصیلو* *asylu* ۱. Utilis. *Нужlich. Utile, profittevole. Util, profitable. Pożyteczny.*

اض

[ضوا ۴. ۲ ضاء *yzā-et* ۱. *اضاعت* *yzā-ēt* ۱. *روشن* *rūšen* ۱. *شعله* *šōle wirmek* ۱. *روشن* *rūšen* ۱. Lucere, coruscare & accendere, illuminare. *Rilucere, & illuminare.*

[ضاع ضیع ۴. ۲ *yzā-ēt* ۱. *اضاعت* *yzā-ēt* ۱. *تلف* *telefū helāk* ۱. *اضاعه* *yzā-ēt midādū kyrtās eilemīsler.* Atramentum, chartamque perdiderunt. *Hanno perso la carta e l'inchostro. Sa.*

[ضاف ضیف ۴. ۲ *yzāfet* ۱. *اضافت* *košmak.* Adjectio, attributio, seu adjicere, adjungere, addere, v. g. epitheton attribuire ut proprium. *Aggiungere, attribuire*

buire, ut الله اضافت قلبه *allāhe yzāfet*
kylmak. Attribuere Deo. *Appropriare* à
Dio. Tef.

کوکل طارا [ضجره 4.] *yzgiār*
gön-ül dār . اضطراب ويرمک *yzdyrāb wir-*
mek. Angere, tadio afficere. *Infestidire*,
angoscicare.

کولد ريمک [ضحک 4.] *yzbāk*
güldürmek. Rifum movere, & irridere. *Far*
ridere, & beffarsi di ..

کوچک بيرام *īdy azhā.* عيد اضحى
küciük bejrām. Festum solenne, *quod vo-*
cant Sacrificij, fitque 10. Lunaris mensis
Zyl byğge. Tef.

اضداد *azdād Pl. à* ضد *zydd.* Contra-
rij, contraria, opposita. *Contrarij, opposti.*
Ik. Sa. ut درلواضداد اولان *dürlü azdād*
olan. Variæ species sibi oppositæ, contrariæ.
Diverse sorti di opposti. Eb.

اضر *azurr Pl. à* ضرا *zerrā.* Adversif-
tates, afflictiones, damna. *Gol. V. مضرت*

اضرار *azrār. Pl. à* ضرر *zerer.* Damna.
Danni. Ut دفع اضرار كروه شقا مدار صوبنه
def-î azrārî kürühî şakā me-
dār sawbine şitāb itti. Properavit, & iter acce-
leravit ad obviandum damnis insolentium
turmarum. *Se ne volò, per rimediar alli dan-*
ni, che facevano li nemici. Sa. Br.

اضرار *yzrār [4. à* ضرر *]* Damnificatio,
noxa, seu nocere, damnum inferre. *Dan-*
neggiare. Ik. Sa. ut اضرار غيرا *yzrārî ghejr*
e. Alteri damnum inferre. *Danneggiar*
altrui. Ik. Sa. V. اضرار برايا *Sic* اضرار *yz-*
rārî berāiā. Nocere, damnum facere pro-
ximo, mortalibus. *Nuocere, far danno al*
prossimo, à gl' huomini. L l. اضرار و آزارندن

اضرار *yzrārî āzārinden müteşek-*
kil idi. Alterabatur ob damna & injurias
sibi illatas. *Era malcontento per li oltraggi*
fattigli. Sa.

تأبط *i. q. [ضبع 8.] yzdybā*
teebbut. Cum pallij pars ab humero sinistro
detracta per axillam dextram rejicitur in
humerum sinistrum, *quòd ita brachium fit*
conspicuum. *Far passar il mantello di sotto*
il braccio dritto sopra la spalla sinistra. Gol.

تحرک [ضرب 8.] *yzdyrāb*
taharrük. Agitatio, exagitatio, motus, per-

turbatio, vexatio, palpitation, fluctuatio, an-
xietas, molestia. *Bewegung / Ubung / Be-*
trübung / das Zittern eines Herzen / Schwe-
bung / Schwandung / Aengste / Penn / Plag /
Pennigung / Unruhe / Befümmernuß / Über-
lästigkeit. Agitatione, commotione, palpita-
tione, affanno, ansietà, trauaglio, dolore,
rammarico. Agitation, esmotion, trouble,
palpitation, vexation, tourment, peine, ah-
goisse, chagrin, souffrance, douleur, regret.
Poruſſenie / poturbowanie / chelbanie / chwie-
wanie / trzesienie / trapienie / myśl / frasiu
net / kłopot. ut بحر اضطرابدن اعدان *ol bahri pür yzdy-*
rābten y-dādi eſpābsyz ūbūr el wirmez. Fic-
ri non potest, ut illud agitarum, *b. e. pro-*
cellosum Mare trajiciatur abique præpara-
tione mediorum ad hoc requisitorum. *Non*
si può traghettare quel procelloso Mare senza
l'apparecchio de' mezzi, ò cose à ciò necessarie.
Sa. Sic کمال اضطراب ايله *kemālī yzdyrāb*
ile. Cum maximā agitatione & molestia.
Con gran trauaglio, à mala pena. Br. Sa.

اضطراب *yzdyrāb* e. & *frequentius*
yzdyrāb wirmek. Pertur-
bare, turbare, agitare, commovere, mole-
stiā afficere, angere, vexare, divexare, cru-
ciare, percellere. *Betrüben / verwirren / be-*
wegen / überlästigt seyn / ängstigen / befüm-
mern / plagen / beleidigen / peinigen / unru-
hig machen / bestürzen. Turbare, conturba-
re, commouere, agitare, trauagliare, affan-
nare, dar, recar affanno, ansietà, trauaglio.
Troubler, agiter, élmouuoir, vexer, fâcher,
chagriner, mettre en peine. Poruſſyc / obru-
ſſyc / poturbowac / drażnić / trapić / męczyć /
zafraśłowac.

اضطراب چکمک *yzdyrāb çekmek, &*
yzdyrābe düsmek. pro pass.
Agitari, commoveri, percelli, perturbari,
angi, anxium esse, & pro طارلق *daryl-*
mak. Irritari, indignari. *Bewegt werden /*
bestürzt / betrübt / verwirrt werden / geäng-
stigt / gepeinigt / geplagt seyn / oder werden /
und angereizt / zum Zorn bewegt werden / er-
zürnen. Eſſer agitato, commosso, turbato,
trauagliato, affannato, adirato, mosso à sde-
gno, ò trauagliarsi, affannarsi, &c. Estre agi-
te, esmeu, trouble, estre en peine, & souffran-
ce, estre chagrin *Şyds w frāsūntu / frā-*
sowac sie / turbowac sie / obruſſyc sie, &c.

اضطرار *yzdyrār [8. à* ضرر *]* Coactio,
necessi-

necessitas, violentia, angustia, seu cogere, & cogi, compelli, necesse habere. Zwang/ Nothwendigkeit / Gewalt / gezwungen werden. *Violenza, necessità, bisogno, esser costretto, necessitato, violentato.* Contrainte, nécessité, violence, estre contraint, nécessité. Mus/ przymuszenie / gwałt/ musieć / być przymuszonym. Item Extrema miseria, desperatione. *Estremità, estrema necessità, disperazione.* Sa. کمال اضطراب *Kemālī yzdyrār ile.* Necesitate adactus, & cum extrema violentia. *Astretto dalla necessità, & ut Br. con gran passione, & riempito di doglia, & angoscia.* Sa. Sic کمال اضطراب ضعف انکسار ايله دلکیر اولوب *Kemālī yzdyrār we xāfī inkisār ile dīlگیر olup.* Summā cordis angustia affectus, violenter afflictus. *Ritrouandosi molto mesto, è malinconico.* Br. Sa.

اضطراباً *yzdyrāren.* Coactē, invito animo, necessitate adactus. *Per necessità, per forza, contro voglia, astretto, costretto.*

اضعاف *az-āf* Pl. à ضعف *zyf*. i. q. امثال *emsāl* Similes, æquales, pares. seu paria, similia, æqualia, aut ut singul. tantundem, alterum tantum & usit. duplum seu duplo plura. Simili, uguali, pari & altro tanto, & il doppio Sa. V. عدولري *Sic ويره* *Edūleri az-āf* لشکر خصم اولغين *čākeri chasīm olmaghyn.* Cum exercitum hostilem duplo numero superarent. *Essendo al doppio superiore all' Essercito nemico di numero, e forze.* Sa. Br. بولشکراکا *bulešker az-āf* نسیب متجاوز رتبه *nispet mutegāwizi rūtbei az-āf* ایدی. Hic exercitus respectū alterius excedebat duplo numerum militum. *Questo Essercito era al doppio più forte dell' altro.* Sa.

ضعیف ا [4. à ضعف] *az-āf*. Debilem infirmumque reddere & duplare, duplicare, duplo augere, & facere ut ex uno tria evadant. *Raddoppiare, rinforzar del doppio.* Hinc مضاعفه *muzā-āfe.* Duplicatum duplicare. Tef.

اضعف *az-āf*. Debiliior, debilissimus. Più debole, fiacco, infermo. ut اضعف الخدام *az-āfūl chuddām.* Debilissimus, infirmus servorum. *Il più debole de' servitori.* Tef. اضعف الایمان *az-āfūl imān.* Debilissi-

mus in fide. *Il men fermo nella fede.* Tef.

اضل *azelle*. In errorem induxit, fecit, aut permisit ut deviaaret, erraret, &c. *اضله الله علي علم زمره سندن اولدوغين برهان قاطع و دليل ساطع ايله اثبات ايلدي* *azallehüllabü ālā ylmīn zümresinden oldıghyn bürhānī kātyr ile ispāt eiledi.* Rationibus convincentibus, argumentisque irrefragabilibus comprobavit ac demonstravit eum esse ex cœtu eorum quos Deus errare permisit, reprobavit, ac perdidit in scientiā. Sa.

اضلال *yzlāl*. [4. à ضل] Seductio, in errorem conjectio seu اضلال *yzlāl*. Facere, aut permittere ut quis abiret, inducere in errorem, seducere. *Far cader in errore, lasciar errare, disviare &c.* Vide Alteratio, destructio statūs. *Rovina, peggioramento delle cose, disgratia, riuoluzione della fortuna, &c.* Sa.

اضم *azm.* Gol. *azum.* Ira. Tef.

اضمار *yzmār*. [4. à ضم] Occultare. *Haf. Sic اسرار واجب الاضمار* *esrārī wāgībūl yzmār.* Arcana occultanda. Ik.

اضمحلال *yzmyhlāl*. [4. à ضحل] Evanitio, disparitio, seu evanescere, disparere, tolli, ut هو مرتبه ترددي باعث *bu mertebe tereddüdi bā-ysī yzmyhlālī muhabbet oldy.* Tanta ejus renitentia causa fuit tollendæ, aut alienandæ amicitie. *Cotanta sua renitentia fu cagione della rottura, q. fece disparire l' amicitia.*

اضياف *azjāf*. Pl. à ضيف *z.ajf.* Hospites, convivæ. *Conuitati, forastieri.*

طار *ytäre*. [4. à طار] طارت *ytāret*. Facere ut volat, ad volatum concitare, & rapidè movere. Sa. *Vide in آثاره*

طاع *ytā-āt*. [4. à طاع] اطاعه *ytā-āt*. Obsecutio, obedientia, & deditio, subjectio, cultus. *Behorsamb / Ergebung / Unterthänigkeit. Ubbidienza, soggettione, ossequio. Obeissance, subjection, soumission.* انقياد *Postußenstwo / poddaństwo. L. I.* اطاعت *inkyjādū ytā-āt.* Cultus & obsequium

quium. Ubbidienza & offequio. L. اطاعت اطاعت
 ابرار *ytā-ēt ewāmīrī sejjidūl ebrār*. Executio mandatorum, seu observatio præceptorum Principis Justorum, (Mahometis) *Se. اطاعت کاغدی ytā-ēt kaghdy*. Literæ dedititiæ, seu subjectionem imperantes. *Lettere di commandamento di soggettione, ordine di sottoporsi, e di contribuire*. Lettre, ou ordre de se rendre suiection, & tributaire. *List hōldowniczj. L. اطاعت ایلہ ytā-ēt ile*. Obsequenter, obsequiosè. *Con obediencia, & offequio, di sommissione*. اطاعت *ytā-ēt* . اطاعت ا *ytā-ēt* . مطيع *muty* . مطيع او *ytā-ēt ūzre* . او *muty* . او *ujmak* . طابق *tapmak*. Obedire, morem gerere, parere, obtemperare, obsequi, colere, subdere se, aut subditum, ac dedititium esse. Gehorsamb seyn / ehren / sich unterthänig machen / sich unterwerffen / und Gehuldigte seyn. Ubbidire, offequiare, sottoporsi, esser suddito, tributario. Obeir, recognoscere pour seigneur, s'assuettir, estre suiection, ou tributaire. *Posłusznym bydz / słuchać / poddac się / poddanym bydz / zholdowanym bydz*. چون مکتوب ضراعت مضمونی عبودیت و خدمتکاری و اطاعت و تیون مکتوبی جان سپاری عرضه مشتمل ایدی *tiun mektūbi zyra-ēt mezmūnī ūbūdijetū chydmet-kārī we ytā-atū gīān sipārī ārzyne müstemil idi*. Siquidem submissione plenæ ipsius literæ continebant exhibitionem servitij ac obsequij, cultusque & demissionis animi, aut recommendationis vitæ. E perche la sua humilissima lettera non conteneua altro, che effibitioni di offequio, e servitū, e raccomandatione per la sua vita. *Se. Br. اطاعت* *ytā-ēt teklif* . Ad deditionem aut subjectionem invitare aut trahere. Zur Unterthänigkeit anreizen / ziehen. Voler render soggetti, sudditi, tributarij. Vouloir assuettir. *Nā poddānistwo ciagnac / Chcieć zholdowac. L. ایکی طرفہ اطاعت* *iki tarafa, vel iki gīānibe ytā-ēt ūzre olan, vel ytā-ēt iden*. Dedititius, utrique parti tributarius. Tributario d' ambe le parti L. اظهار اطاعت *yzhārī ytā-ēt* . e. Offere, præ se ferre, aut etiam præstare obedientiam. Arrenderfi, render obediencia, & sottoporsi al tributo, & alle contributioni *Se. Sic اظهار اطاعت* *yzhārī ytā-ēt* . عرض اطاعت *ārzy ytā-ēt* . Offerre sub-

jectionem, dedere se. Sich unterthänig machen / sich ergeben / unterwerffen. Sottoporsi, soggettarfi, offerirsi à pagar il tributo, e prestar ubbidienza. Se soumettre, s'assuettir, se rendre tributaire. *zhold / y poddānistwo ofiarowac / oddac*. اظهار اطاعت *yzhārī ytā-ēt ile ārzy hāl fondiler*. Libellum supplicem porrexerunt cum oblatione subjectionis. Hanno porta una supplica con mostrare di offerire ubbidienza, e soggettione, cioè di voler esser Sudditi, & Vassalli, Tributarij. L. Sic فلان واروشي اطاعت اندر مک استرل *fū-lān wāroši ytā-ēt ittürmek isterler*. Oppidum N. volunt sibi subdere, subjugare, ad obedientiam, tributum, contributionem cogere. Sie wollen ihnen den Marckflecken N. unterthänig machen / zum Gehorsam zwingen. Vogliono ridurre all'ubbidienza, e soggettione loro il tal Borgo. Ils veulent reduire a l'obeissance, & suiection le tel Bourg. *Chca tatie à tatie miasteczko zholdowac*. L. Sic رعایای جبراً اطاعت اندر مک مراد *ry-āzājī gebren ytā-ēt ittürmek mūrād eilemī*. Subditos vi ad obedientiam adigere intendit. La sua intenzione è, di ha fatto disegno di ridurre per forza all'ubbidienza li Sudditi, di sforzarli à contribuire, & à riconoscerli per Signori. L.

[طال طول 4.] *ytāle* Producere, prolongare, extendere in longum. Prolongare, slongare, stendere, ut زبان شمشیر اطاله سنه شروع بیورلدی *zebānī šimsīr ytālesīne šūrū būürüldy*. Cœptum est linguam gladij extendere, seu à verbis ad pugnam ventum est, quod sic Br. Volte le parole in fatti, si accese fieramente la battaglia. *Se. بورهکزدن علایه اطاله* *bu rehgzārden ūlemāie ytā-lei lisān itmisler dūr*. Ex hoc passu linguas maledicentiarum in viros doctos, ac legis peritos exeruerunt. Hanno parlato in questo punto contro li Dottori, e Leggisti. *Br. Se.*

اطایب *atāib Pl. ab atjeb*. Meliores, optimi, suavissimi, delicatissimi. Li migliori, &c.

اطبا *atybbā*, طبه *atybbe Plural. à* *tabib*. Medici. Li Medici. *ut* *umdeī atybbā* *we zūhdeī atybbāsi olan*. Præcipuus, ac primarius suus Medicus, & dilectus. Il più eccellente

cellente Medico, & il più caro Confidente, che hauesse. *Sa. Br.*

اطباق *atbāk Pl. à طبق tabak, & طبقة tabaka.* Disci escarij, orbes, & con-
tignationes, ordines. *Tondi, piatti, & tavolati, piani, & concavità, volti, ut*
اطباق افلاك *atbāky estāk.* Orbes conca-
vi cœlorum, ordines, contignationes cœ-
lorum. *Li volti celesti.*

ا [طباق 4.] *Tege-*
re, operire, Rem rei, & discum imponere
Gol. & consentire, convenire in aliqua re.
Accordarsi in... Sa. cc اوزره üzre.

اطرا *ytrā [4. طراً 4.] mübala-*
ghe. Immodica laudatio, exaggeratio, am-
plificatio, hyperboles, *ut* مبالغه واطرا
مبالغه واطرا *mübālagha wü ytrā*
mukaddemātini igrā itmištür. Usus est hy-
perbolè in amplificandis rebus, eoque im-
modicè laudando. *Presè ad ampliare, & ingrandir le cose, per adularlo, e gratificar-*
gli. Br. Sa,

اطران *ytrād . [4. طرن 4.] Ejicere,*
jubere ire, pellere in exilium, & procedere
anam rem post alias. Scacciare, risspingere,
bandire, & andar una cosa dietro l'altra.
ut اطران اوزره كتمك *ytrād üzre gitmek.*
Successivè ire. *andar per ordine l'un doppo*
l'altro. An.

اطراف *atrāf Pl. à طرف taraf.* Partes
circumstantes, partes, tractus, latera, oræ,
& extrema. *Die umbligende Ort / Theil /*
Gegend / Seiten / die äußerste Vort / Gränz.
Parti, bande, contorni. Part, costez, en-
droits, contours. Strony / trácie / okolicznos
ści. Il. اكناف eknāf. آفاق āfāk. Hinc
اطراف و اكناف *atrāfū eknāf.* اطراف و آفاق
atrāfū āfāk. Omnes partes, &
q. totus mundus. *Tutte le parti, da per*
tutto L. l. اطرافه تنبيه اولنمشدر
atrāfe tembih olunmištür. Inhibitum est omnibus
circumjacentibus. *Si è inhibito dà per tut-*
to, à tutti li contorni, & circonuicini. L. l.
اطراف رعایاسی *atrāf ry-āiāsī.* Subditi
circumjacentium locorum. *Die Untertha-*
nen der herumbligenden Dertern. Li sudditi
delli contorni. Les suieets, ou Paisans d'alen-
tour. Poddani mieysc przyległych. L. l. بو
اطراف سرحدلرده *bu atrāfī serhadlerde*
In harum partium confinijs. In queste fron-

tiere circonuicine *L. l. اطراف اطراف ume-*
rāi atrāf. Præfecti aut Principes circum-
vicini. Li Governatori, & li Prencipi cir-
conuicini. Sa. اول اطراف ol atrāf. Illæ par-
tes. quelle parti, quei contorni &c.

اطروش *atrus . i. q. اصم asamm. Sur-*
cus. Sordo.

طعاملندرمق [طعم 4.] *yt-ām [4. طعام*
ta-āmlandurmak. Cibare, edendum dare,
reficere cibo. Cibare, dar à mangiare. Sa.
طعام *et-yme Pl. à طعام ta-ām. Gibi,*
edulia. Cibi, viuande. Sa. انواع اطعمه.

شبه و نفایس بهیه طبخ بیورلدی *enwā-y*
et-ymeī šehije we nefāisī bahije tabch bū-
iürüldy Instruētæ sunt regales epulæ, cocti-
que varij pretiosi, delicati ac exquisiti cibi.
Furono apparecchiate molte pretiose viuande,
e diversi delicati cibi. Sa. Sic. اطعمه
at-ymeī nefise. Cibi delicati, ex-
quisiti. Delicate, & isquisite viuande Sa.
Eb.

ازد رمق [طغی 4.] *ytghā [4. طغی 4.]*
durmak. Seducere, & exorbitantem, ex-
cessivum, insolentem reddere. Sedurre, &
render insolente, & eccessiuo.

اطفا *ytfā [4. طفا 4.] Extinctio*
seu söiündürmek. Extinguere.
Estinguere, spegnere, smorzare. Sa. ut
اطفای نایره *ytfāi nāire. Extinguere ignem, in-*
cendium. Smorzar il fuoco. اطفای نایره
yt-fāi nāirei küfr. Restinguere ignem
infidelitatis, blasphemiarū. Smorzare il fuoco
dell'infedeltà, e delle bestemmie Sa. آتش فتنه
ātesī fitne مشعل اولرسد اطفاسی عسیر
müs-āl olurse ytfāsi āsyv. Si in flammis
eruperit ignis seditionis, difficile erit illum
extinguere. Accendendosi il fuoco della se-
ditione, del male, della guerra, sarà poi diffi-
cile smorzarlo. Sa. اول فتنه عظمی نک
ol fitnei ūzmānün-ytfāi
nāiresi. Extinctio incendij illius maximæ
seditionis. Smorzar l'incendio di quella
grandissima seditione Sa. اطفای فتنه لرینه
ytfāi fitnelerine mübā-
seret olunmazsa. Si non attendatur restin-
ctioni seditionis eorum. Se non si applica,
& accudisce ad estinguere la loro seditione.
Sa.

Ad salum *[طفر 4.] ytfār . [4. طفر 4.]*
adige-

adigere equum. *Far saltar un cauallo. Ab.*

اطفال *atfāl* Pl. à طفل *tyfl*. Infantes, parvuli, pueri. *Bambini, putti* Sa. ut اطفالدن *at-fālden degūlyzēk*... Non sumus ex pueris, seu pueri, qui... *Non siamo ragazzii da...*, ò che... *Ik.*

يوقريدن [طلع à 8.] *ytylā* اطلع *ytylā* اشغه نظر *ikaryden asagha nazar* e. Inspicere, penetrare, perspicere intimum rei vel negotij & explorare. *Vedere, penetrare, toccar con mano. Sa.* اطلاع و شعور *ytylā-ū šu-ūr*. Perspicere ac animadvertere. *Vedere & scorgere Ik.* مضمونده اطلاع *mazmūnine ytylā* بولجق *buljyq*. Percepto contento earum *literarum. Venuto in cognitione del suo contenuto. Sa.* اطلاع *ytylā-ū* مخلص حاصل اولوب *muchlys hā-syl olup*, Re penitus à me amico vestro perspectā. *Havendo penetrata la cosa sin al fondo, hauendola vista, e come toccata con mano L. l. Sic.* فلان نسنهيه اطلاع حاصل *fūlān nesneie ytylā* ائتدو كمرده *hā-syl eile-dügümüzde*. Postquam rem talem comperimus & perspeximus. *Doppo esser venuti in cognitione, e chiarezza della cosa. L. l.*

[طلق à 4.] *ytlāk* اطلاق *ytlāk* قويايرمك *koiü-wirmek* صالويايرمك *salüwirmek* قورتيرمك *kur-tarmak* خلاص *chalās* آزاد *āzād* e. Dimittere, manumittere, relaxare, liberum facere, sui juris facere & repudiare uxorem. *Ehen lassen / vrlaub geben / fren lassen / ledigen / ledig machen / vnd sein Ehe-Weib verstossen. Far libero, lasciar libero, rilasciare, porre in libertà, & repudiare la moglie. Donner la liberté, relascher un Prisonnier, deliurer, & repudier la femme. Puścić wolno / wypuścić / wolnym czynić / y rozwood czynić. Item appropriare, attribuere, & absolutum, ac universale reddere. Zueignen / zugeben / zuschreiben / vollkommen / allgemein machen. Appropriare, attribuire, & render assoluto, universale. Approprier, attribuer, & rendre absolu, universel. Przywłaszcząć / przypisać / y władze wpełka dąć. اطلاق اولنمك *ytlāk olunmak, pass.* Dimitti, liberari, appropriari, &c. & applicari, q. propriè dici propriā appellatione. *Esser rilasciato, libe-**

رato, appropriato, &c. اطلاق عنان *ytlāk yjnān* e. q. Laxare habenas, h. e. rectā, & properanter tendere aliquò. *Sciogliere la briglia, auuiarsi. Sa. Sic* مستتبع الهزيمتى فلان ولايت جانبسه *semendī āzýmētī müstetbi-ül hezimetini fūlān wilāiet giānibine ytlāk it ty*. Convertit equum expeditionis suæ bellicæ (quam sequitur profligatio hostis) versùs Regionem N. h. e. Expeditionem suscepit in... *Sauuid, &c. Sa.* علي الاطلاق *äl el ytlāk*. Absolutè, propriè. *Affolutamente, propriamente.* حكيم اطلاقي *hakimī ytlākī*. Medicus universalis. *Medico uniuersale. Eb.*

اطلس *atlas* e. Glaber. *Raso. & bine* Sericum rasum. *Atlas. Raso. Satin. Atlas. Item Cælum, seu sphæra Crystallina, aliàs sphæra sphærarum dicta, quod & çiarçhī atlas dicitur. La sfera, ò Cielo Crisallino. Ik. unde* طاق *tākī atlasī. Idem Sphæra crystallina.*

اطلسدن *atlasdē*, & اطلسلو *atlaslū*. Sericeus, tramofericeus. *Das von Atlas ist. Di raso. De satin. Atlasowy / blawatny.* طامن [4. à quadr.] *ytmīnān* اطمينان *ytmīnān* Quietum, securum esse, & ipsa quies, securitas. *Riposo, quiete, sicurezza, & goder riposo, e sicurezza. L. l. V.* سكينه *skīneh*. Sic كوكل اطمينان خاطر *ytmīnānī chātyr* خوشلغى *gōn-ül chošlyghy*. Quies, tranquillitas animi. *Tranquillità, e contentezza d'animo. L. l.* اطمينان خاطر لري ايجون *ytmīnānī chātyrleri içium*. Ad pacandum, tranquillandumque animum ejus. *Per rendergli l'animo quieto, e contento. Sa.* اطمينان قلب ايله كار و كسبلرينه مشغول *ytmīnānī kalb ile kārū kesblerine meşghul olalar*. Cum quiete animi attendant suis commercijs, laboribus. *Accudiscano con pace, sicurezza, e quiete d'animo alle loro facende, e traffichi. L. l.*

اطناب *atnāb* Pl. à طناب *tenab*, & طناب *tynāb*. Funes tentoriorum, seu quibus tabernacula, aut tentoria extenduntur. *Corde de padiglioni. Ab. Sa.*

چوق [طنب à 4.] *ytnāb* سويلك و سوز اوزتمك *ciok söilemek, & söz uzatmak* Acht. Elevatio, sublimitas styli. *Stile*

Stile eleuato. Sa. V. مغلوب Aliàs in Got. est multum efferre se, sublimi stylo uti in sermone &c. Hinc مدّ طناب اطناب ايله
ملال سرحدنه منتهي واعتدال پيرايه سندن
تهي اولدوغندن غييري *medatı ty-
nab ile melâl serhadıne, we ytidâl pırâ-
iesinden tehi oldughynden ghajrî.* Præter-
quamquod nimium quantum extendendo
funem sublimitatis stylt, & verborum pro-
fluvij fertur usque ad confinia tœdij, ac or-
namento mediocritatis, seu moderationis
destitutus, ac vacuus est. *Oltre che col tirar,
estender troppo il filo del suo alto, e copioso
stile, lo fa attriuare sino alli confini del tedio;
erefta primo dell'ornamento della modera-
zione, &c. Sa.*

اطنه *adana, atana.* Athenæ, & alia
Urbs in Asia.

اطنه قنطري *adana kantari.* Talentum
Atticum. *Bob.*

اطوار *atwâr Pl. à طور tawr.* Limites,
tractus, regiones. *Limiti, parti, paesi. Ik. &
usit. actiones, motus. Attioni, moti. Ll. ut*
mekâmâtü atwâr. Loca, &
regiones. *Luoghi, e paesi. Ik.* اوضاع واطوار
atwâr. Actiones, motus. *Attioni, moti,
procedure. Ll.* اطوار سيّه *atwârî sejjie.*
Actiones pravæ. *Male, cattive attioni. Ik.*
اطوار ناهموار *atwârî nâhemwâr, &
اطوار ناپسندیده atwârî nâpessendide.* In-
decentes, indignæ, malæ actiones. *Attioni
indegne, cattive, insolente, indegnità. Sa.*
اطوار حمیده *atwârî hamide, &* ظهور ايدن حمیده
atwârî hamidetül asâr, vel
atwârî hamide, we asârî pefendide. Actiones laudabiles,
laudatæ, præclaræ. *Lodeuoli attioni, opere,
statuti, &c. Sa.* ظهور ايدن فتوح غريبه
atwârî egibe we sünuh iden fütühü gkaribe.
Præclara facinora, mirabiles actiones, & vi-
ctoriæ, quæ contingunt, fiunt, reportan-
tur. *Le belle, e marauigliose attioni, che si
fanno, e le strane vittorie, che occorrono, ò si
riportano. Sa.*

اطول *atwel Pl. اطاول atâwil. fæm.*
طول *tulâ. Pl. طول tuwel.* Longior, pro-
cerior, longissimus. *Più lungo, lunghissimo.*

اطول *atwelen.* Prolixius, longius.

اطه *ada.* Insula. *V. ادا*

اطياب *atjâb Pl. à طيب Odoramenta,*
unguenta, aromata.

اطيار *atjâr Pl. à طير tajr.* Aves, vo-
lucres. *Uccelli.*

اطيب *atjeb Pl. اطيب atâib. fæm.*
قو قوسي خوشرف *tûba Pl. طيبه tÿbe*
kokusi chasrak, پاکړن pâkrak. Melior,
optimus, fragrantissimus, suavissimus, de-
licatissimus. *Migliore, più gentile, più soa-
ue, buonissimo, soauissimo. Sic* اطيب مواضع
atjebi mewâzy-ÿ kîswerî rûm.
Locus totius Græciæ amœnissimus, pulcher-
rimus. *Il più bel posto, ò luogo della Grecia. Sa.*

اظرف *azref. à. ظريف رف zærifrak.* Ele-
gantior, ingeniosior, issimus. *Più galante,*
e più ingegnoso, ut اظرف السلاطين
azrafus selâtÿn. Elegantissimus Principum.
Il più galante de' Principi. Del.

اظفار *azfâr Pl. à ظفر zæfr, zyfr.* Ge-
nus aromatis, & Ungues, ungulæ.

اظفر *azfer à. اوزون درناقلو uzun tyr-
naklû.* Longis unguibus præditus.

اظفور *uzfûr à. Pl. اظاير azâfir.* Un-
gues. *Vnghie.*

اظلال *azlâl à. Pl. à ظل zyll.* Umbræ,
Ombre.

كولسه [ظل à 4.] اظلال *azlâl à. [4. à ظل]*
اولق *gölge ot.* Obumbrare, umbrâ ope-
rire, & accedere.

اظهار *yzhâr [4. à ظاهر zâhyr.* Manifestatio,
ostensio, demonstratio, seu commonstra-
tio. *Eröffnung / Erklärung / Anzeigung.*
Palesamento, dimostrazione, mostra, segno.
*Esclaircissement, demonstration, tesmoi-
gnage, monstre, signe. Wyjawienie / po-
kazanie / wyświadczenie / znát, seu*

ظهوره *zâhyr à. اظهار yzhâr*
كوسترمك *göstermek* ظهوره *zâhyr à.*
نمایدان *nümâjân à. اظهار yzhâr*
اوله *bejân à. اظهار yzhâr*
يوجه *öyle waktÿnde sejr à. اظهار yzhâr*
أغلب *ghâlib à. اظهار yzhâr*
Acht. Proferre in
medium, ostendere, commonstrare, de-
monstrare, patefacere, manifestare, reve-
lare,

lare, præbere, exhibere, exponere, præferre, offerre, & præferre, simulare, ostentare. Lassen sehen / herfürbringen / weisen / zeigen / erweisen / erzeigen / eröffnen / aufstehn / entdecken / dergleichen thun / Ruhmweiss anzeigen. *Far vedere, mostrare, dimostrare, attestare, palesare, manifestare, rivelare, proficere, & far vista, simulare.* Faire voir, faire paroître, monstrier, démonstrier, témoigner, offrir, manifester, reveler, découvrir, & feindre, ou faire semblant, monstrier au dehors. *Wyświadczyć / oświadczyć / oświadować / wyświadczyć / y powierzchownie pokazać.* Item tempore meridiano iter facere, exaltare, superiorem reddere, juvare *contra hostem*, ad superiora, sursum abducere. *Viaggiare, è marciare di mezzo giorno, essaltare, spalleggiare, e dar l'auantaggio, condurre in alto.* Hinc اظهار خصوصت *yzhārī chusūmet* . Inimicitiam præ se ferre, & Adversarium se præbere. *Mostrar nemicitia, far palese la sua nemicitia, & far dà Auversario, è mostrarsi tale.* Sic اظهار فرار *yzhārī firār* . Fugam simulare. *Mostrar, far finta, vista, dar segni di fuggire.* *Sa. اظهار هزیمت و فراره عزیزیت ایدوب yzhārī bezimet, we firāre azimet idūp.* Simulando se esse victum, fugamque capeffendo. *Fingendo d'esser vinto, e dando segni di fuggire.* *Sa. Br.*

11. *مقرر* Sic *نورن کادن اظهر* *nūrī zükā-*
den azher. Idem Luce Solis clarior. Più
 chiaro del lume del Sole. *Ik. خطاي اظهر*
chatāi azher. Evidentissimus error. Un'er-
rore evidente, palpabile. Se.

اعاجم *a-āgim Pl. ab* اعجم *a-ġem. Bar-*
bari, qui Arabicè loqui nesciunt, & Persæ.
Barbari, & Persiani. Tef.

اعاجيب *a-āgīb* Pl. *ab* اعجوبة *u'giūbe*.
Res admirandæ, miracula. Cose strane, mi-
racoli, stupori, maraviglie, prodigij, portentì.

عاد *y-âd* e. Reducere, revocare. *Fav tornare. Puto esse pro*

دوندرمك [عاد عود 4. *ab*] *y-āde* اعاده

döndürmek. Reductio, seu reducere, & asit. Iteratio, repetitio, seu iterare, repetere. *Replicare,* tornar à dire, ò fare. *Gül.* اعاده نظر *y-âdei nâzer.* Revisio, relectio, seu revidere, relegere, repetere, iterum legere. *Riûista,* ò riuedere, riloggere, tornar à leggere, dar una riûista. *Sa. Ik.* Sic اعاده و تکریر *y-âde wü tekrîr.* Idem Repetere, *یکسی خود اعادهیه دکر* *ikisi chod y-âdeie degmez.* Neutra earum rerum meretur, ut repetatur, quod tamen sic *Br.* Non merita lite, ò guerra. Sed esset عداوت *adâwet.* *Sa.* اعدای *a-âdi.* *Pl. pl.* ab عدو *âdû.* Inimici, hostes. *Sa.*

Mutuo dare, commodare, porrigere. *Dar ad im-*
prestito. ut الم زده = تشويش معاشن ايسدلر *al-*
ma zode = تشويش معاشن ايسدلر *al-*
ma zode = پايردى = اقراض و اعاره و كفالہ ايله مضيف
elem فاقه = مزيل الطاقه دن خلاص ايدىسى
zedei teswisi ma'is ifeler pāšmerdī ykrāz ü y-
āre wū kefāle ile mazūkī fākāi mūzīlūt tā-
kāden chālās idesfyz. Si penuriā victus pre-
manetur, sive credito, sive mutuo dando, sive
sponsonem aut vadimonium pro illis præ-
stando eos ab angustijs paupertatis vires
enervantis liberate. *Se si trouano afflitti*
per penuria di viueri, con dar loro à creden-
za, ò con imprestare, ò con far sicurtà per lo-
ro, cauateli, liberateli dalla strettezza della
pouertà, che toglie le forze dell huomo. Ik.

اعظم *a-âzym* Pl. *ab* اعظم *a'zam* Ma-
 ximi. *Li più grandi, grandissimi. Ll. 11.*
 اعظم سلاطين مسلمانى *Sic افتخار V. افخم*
a-âzymi selâtinî müslimânî. Maximi Prin-
cipum fidelium, seu orthodoxæ fidei (suam
illi Turcæ intelligunt) Li più grandi delli
Monarchi, ò Prencipi fedeli.

اَعَالِي *a-āli* Pl. *ab a-āli* Superiores, supremi, sublimiores, altiores &c. *Li più alti, eccelsi, grandi, & issimi.* V. اسافل

يارلق ايلسون *a-āne* ۱. *in apprec.* اعان

iarlyk eilesün ut اعانه الله a-ānehullahü
Adjuvet eum, faveat ipsi Deus.

اعانت *y-ānet* [4. ab
 يارلق *iarlyk*. Favor, sub-
 sidium, auxilium, adjumentum. *Favore, ajuto.* seu اعانت *y-ānet* ع. معين *mu'yn*
 ٥١. Opitulari, succurrere, auxiliari, juvare
contra alios, adjuvare, favere, subvenire.
Gionare, soccorrere, aiutare, favorire, souve-
nire.

nire. *Ik Sa.* اعانه رعايا واغائه برايا
akā-ānci ry-ājā we yghāfci berājā itmed-
ile. Juvando subditos & vassallos. *Giouan-
do, con giouare, d' solleuare li sudditi, e vassal-
li. Sa.*

كول قول ا [4. ab عبد] y bād .
Pro seruo, in seruum accipere, & efficere
ut seruiat aliquis alteri.

ارضا [4. ab عتب] y tād .
Contentum reddere, *Render contento.*
V. etiam Gol.

عتق [4. ab عتق] y tāk .
Libere, manumittere. *Liberare, rilasciare, far
libero, dar la libertà. Sa.*

عتباد [8. ab عبد] y tibād .
Redactio in servitutem, & cultus divinus, devotio.
*Render schiauo, far servire, & divotione,
servitio di Dio.*

اوكت للق [8. ab عبر] y tibār .
Exemplum capere, coque moneri, comparatione utendo ratiocinari, & considerare, bene supputare & expendere, admirari Gol. & usit. i. q. رغبته rēghbet
Estimatio, observantia, honoratio, honor, Achtung/ Schätzung/ Ehr. Stima, preggio, rispetto, conto, osservanza, honore. Estime, conte, honneur, respect. Poważenie/ wczeczenie/ część. Sic بر كيشيه اعتبارا bir kisye
y tibār . رغبته rēghbet . Estimare hominem, observare, considerare. Einen Menschen hoch achten/ schätzen/ ehren/ hoch halten. Preggiare, stimare, apprezzare, rispettare, honorare, far conto, stima d'una persona. Estimer, priser, respecter quelqu'un. Powążyć/ uważać/ trzymać ołim dobrze. اعتباره الازmāz. Non æstimat, non curat verba nostra. Non fa conto delle nostre parole. Eb. عين
اعتبارا āini y tibār ile. Oculo æstimationis, honorificè. Con occhio di stima. Ab. جليل الاعتبار gelilul y tibār. Maximè æstimandus, observandus. Di gran stima.

امراء مسيحيه نك مختاري وفرقه عيسويه نك
ümerāi mesyhyjenün-
muchtārī we fyrkai hsewijenün-sāhyb y tibārī. Inter Principes Christianos selectus, præclarus, & inter populos in JESUM credentes maximè æstimatus. Eletto, & insigne sopra, d' trà li Principi Christiani, e stimatissi-

mo trà li Popoli della creanza, d' religione di Giesu. L. l.

رغبته rēghbet y tibār fys
Æstimatione carens. Berachtet / vngachtet. Di poca stima, sprezzato. Melestimé, peu estimé. Wnicy poważony/ wsgardzony.

رغبته rēghbet y tibār lū
Æstimandus, æstimatus, observandus. hoch geehrt / hochgeachtet / ehrbarlich. Honoreuole, degno di stima, stimato. Honnorable, digne d'estime, fort estimé. poważenia/ pośaś nomania godny.

ظلم ا [8. ab عدا] y tidā .
حدتن تجاوزا hadden tegiār
wūz . Injuria, exorbitantia, seu injustum, iniquum esse in ... & exorbitare, excedere. Torto, far torto, & ingiuria à ... & far eccesso.

برابرلق [8. ab عدل] y tidāl .
هر نسنديک انداز سني صقلق & beraberlyk
ber nesnenun-endāzesini saklamak. Aequatio, æqualitas, æquilibrium, & temperantia temperies, moderatio, mediocritas. Gleichheit/ Vergleichung/ Mäßigkeit/ Mittelmäßigkeit. Uguagliamento, uguaglianza, giustezza, equilibrio, equità, & temperanza, moderatione, temperamento, mediocrità. Egalité, iustesse, equilibre, justice, equité, temperance, temperament, mediocrité. Rowność/ porównanie / słusność / & miarłowanie/miernosc / skromność / powściągliwość. Sic حد اعتبارا haddi y tidāl Idem & præscriptum æquitatis, & mediocritatis. Il termine di equità, & mediocrità. Sa. V.

عادل Item حد اعتبارا طشه haddi y tidālden tasra. Extra modum, immodicè. Auß der Weis. Fuor di modo. Hors de mesure. Bez miary / zbytnie / niezmiernie. كمال اعتدال ايله هوا hewā. Temperies, salubritas aeris. Aria temperata. Ut كمال اعتدال ايله معروف & hewā ile meshür, quod kemāli y tidāl ile mæ'rūf. Ob temperiem salubritatemque aeris celebris locus. Celebre per l'aria sua temperata. Sa. قامت بر kāmētī ber y tidāl. Statura mediocris. Statura mediocra. Ab. اعتدال y tidālün nihārī wel leil. Equinoctium. Equinoctio. مرور اعتدال mürürī y tidālī hewāi behār ile.

ile. Cum jam præteriret temperata tempestas veris. Essendo hormai passata la stagione temperata della prima vera Sæ.

اعتدال *y'tidāl* e. Moderari, temperare. Mäßigen/ in Mafß halten / milderen. Moderare, temperare. Moderer, temperer. Miarkować.

اعتدال بولق *y'tidāl bulmak*. Ad mediocritatem temperari. Trouar un temperamento, esser temperato, q. paß. Del.

اعتدال اوزره *y'tidāl üzre ol*. temperatum esse. Esser temperato.

اعتدالسىز *y'tidālsyz*. Immoderatus, intemperans. Unmäßig / unzüchtig. Immoderato. Immodéré. Nieumiarkowany. & adverb. Immoderaté, &c.

اعتدالسىزلىك *y'tidālsyzlik*. Intemperantia, immoderatio. Unmäßigkeit. Intemperanza. Intemperance. Nieumiarkowanie / niezmierność.

اعتداللو *y'tidāllü* معتدل *mu'tedil*. Temperatus, moderatus, mediocris. Gemäßiget / mittelmäßig. Temperato, moderato, mediocre, mezano. Temperé, modéré, mediocre, moyen. Umiarkowany / mierny / skromny / szczeni.

اعتذار *y'tizār* [8. ab عذر *üzer* e. Excusatio, apologia. Scusa. Ik. seu اعتذار *y'tizār* e. Excusare, excusare se, & excusatione dignum esse. Scusare, scusarsi di... c. ab. rei & c. ab. per. & ac. rei. Eb. Ik. Sæ. اعتذار ايجون *y'tizār iciün*. Excusationis causâ. Per ifcusarsi. Sæ. ابوعليدن *ebu âliden y'tizār idüp*. Avicennæ se excusans, eü deprecatus. Scusandosi avanti Avicenna. Eb. اندكى جفالى اعتذار *ittügi gefâleri, y'tizār itti*. Excusavit injurias illi factas, eumque deprecatus est. Scusossi de stratij, e mali trattamenti fattigli Br. Sæ. حركات ناشايستدسندن *harekâti nâsâjestesinden y'tizār idüp*. Excusavit indecentes motus aut delicta sua. Si scuso delli delitti, ò cattivi comportamenti suoi. Sæ. اعتذار نامه *y'tizār name*. Excusatoriae literæ. Lettere di scuse. دهن كشافى اعتذار اولوب *dyhen küsâi y'tizār olup* & دامن بوس اعتذار اولوب *dâmen bosî y'tizār olup*. Sese excusans, humillimè deprecatus. Aprendo la bocca per scusarsi, ò baciandogli la veste per scusarsi, ò chieder perdono, &c. Ik.

اعتراض *y'tyrās* [8. ab عرض *ar'az*] Oppositio, obstaculum, obfistentia. Oppositione, ostacolo, contrarietà, Gall. Traverse, seu اعتراض *y'tirās* e. معارضة *mu-âraza* e. ارقري كلمك *arkury gelmek*. Adversari, opponere se, q. ex adverso venire, obstaré, obfistere, se immiscere ad impediendum. Zu wider seyn / sich entgegen setzen / sich einmischen / etwas zu verhindern. Opporsi, traversare, intricarsi per impedire. S'opposer, traverser, venir de travers, ou de biais pour empescher. Przestkodzić / sprzeciwic się / zboczyć / przyjąć. Item Lustrare Exercitum. V. Gol.

اعتراضات *y'tirāzāt* Pl. precedentis. Oppositiones. ut تكاليف بارده و اعتراضات *tekālif bāride we y'tirāzāt* ghajri wāride ile. Cum prætensionibus frigidis, seu impertinentibus, & propositionibus, aut oppositionibus impossibilibus, absurdis. Con impertinenti, & irragionevoli dimande, e pretenzioni. Sæ.

اعتراف *y'tyrāf* [8. ab عرف *ar'af*] Confessio. Confessione, seu اعتراف *y'tirāf* e. اقرار *ykrar* e. Confiteri, fateri, agnoscere. Bekennen / erkennen. Confessare, riconoscere. Confesser, aduouer, reconnoistre. Przyznac. c. d. Sæ. Ll. &c. Sic جرمنه *ghürmine y'tirāf we tewbe wü y'tizār bahrinden ichtyrāf regiāsi ile*. Spe fultus fore ut ille culpam confessus, ex mari pænitentiae & deprecationis aquam hauriret. Con speranza, che confessarebbe la colpa, e pentito chiederebbe perdono. Sæ.

غلبه لک *y'tirāk* [8. ab عرك *ar'ak*] Conflicto, invicem se premere in pugna, conflictus.

عزت طلب *y'tizāz* [8. ab عز *ar'az*] Eximium, potentem evadere, efferre se, & prevalere.

اعتزال *y'tizāl* [8. ab عزل *ar'izāl*] Abdicatio passiva, secessio, ایرلماک *airilmak*. Schisma, segregare se, seorsim ab alijs recedere, desicere. Ritirata, scisma, ritirarsi, spartirsi, far scisma. Tef. اهل اعتزال *ehli y'tizāl*, معتزل *mu'tezil*. Schismaticus, segregatus ab alijs. Scismatico, separato dagli altri. Ik.

اعتزام *y'tizām* [8. ab عن *ar'ān*] Firmum pro-

propositum, & applicatio, seu certo animi proposito velle facere, animum applicare, & constanter quid, & obfirmato animo persequi. *Gol.*

اعتصام *y-tysām* [8. ab عصم] Se continere, & servare, Deo juvante, à peccato, Guardarsi dal peccare. *Tef.*

يارلق [عضد 8. ab] *y-tyzād* قوت طوق و طلب *iarlyk talab*. e. *kuwvet tutmak.* Auxilium, opem implorare, & fulciri, aut brachium supponere. *V. Gol.*

اعتقاد *y-tykād* [8. ab عقد] Fides, fiducia. *Treme / Glaub / Zuversicht. Fede, confidenza. Foy, croyance, confiance. Wiara / podufatność / ufność. Seu اعتقاد y-tykād. inanmak.* Credere, fidem habere, præstare, firmiter tenere, confidere. *Tramen / vnd Glauben haben / Glauben halten. Prestar fede, fidarsi, assicurarsi, credere. Adiouster foy, s'assurer, croire. Wiara re dác / wierzyć / dowierzać. V. Hinc اينامق y-tikād ile. Bonâ fide, & fiducia. Con buona fede, e fiducia, & fedelmente, quod اعتقاد اوزره y-tikād üzre. Idem Fideliter, &c. Sic اعتقاد ايلك y-tykād eilen-ki. Credite, quod... Glaubt / daß... Credete, che... Croyez que, assurez vous que... Wierzyć że... اعتقاد y-tykād olunur ki. Creditur, fiducia est, quod... Si crede, si suppone, che... L.l. Sic اعتقاد ويرمك y-tikād wirmek. Inducere ad credendum, persuadere. Far credere, Ilt ثابت قدم اولدوغنه y-tikād wirmek iciün. Ad persuadendum se esse constantem. Per far credere, ch'egli era costante. Se. بوعهد اوزره برقرار bu aht üzre ber karar olmasine y-tykād wirür jeminler tahtär eilciüp. Iterando juramenta ipsum promissis firmiter inherere pactis persuadentia. Replicando li giuramenti, che faceuano credere, ch'egli sarebbe sempre stabile, e costante nell'offeruär a pnti. Se. Item اعتقاديله y-tykād ile. confusus cum sibi injuriam non facturum, aut se ab eo non occisum iri. Con sicura speranza, ch'egli non tentarebbe d'interaprende-*

rebbe contro la sua vita *Se. اول صحيح ewwel sehñh y-tykād yogh idi.* Prius fidem veram ei, aut integram non præstabat. Non gli credeva prima da douero. اعتقاد *y-tykād*, Bonæ & puræ fidei Mahometanus. *Ik. اعتقاد واعتقاد y-tykād y-timād.* Fidem integram dare, præstare. *Prestar fede, fidarsi. L.l.*

اعتقادسىز *y-tykād syz.* Incredulus, & infidus. *Incredulo, & infedele, senza fede.*

اعتقادلو *y-tykād lū.* Fidus, fidelis. *Fedele, fidato.*

قبض ا [عقل 8. ab] *y-tykāl* *kabz.* e. Comprehendere, ligare aut ligari; incarcerationi. *V. Gol. alims veriores significationes adferentem.*

اعتكاف *y-tikāf* [8. ab عكف] Se continere Religionis ergo & assiduum esse in templo. *pec. Meccano. Trättenersi, & restare continuamente in Chiesa senza uscirne. Tef. اعتكاف مسجد شريف ايتمش قدر y-tikāf i mesidi şerif itmish kadar.* Tantum meritis, quantum meretur, is qui continuo moratur orans in templo Meccano. *Quanto se sempre stasse pregando racchiuso nel tempio. Ik. اعتكافه اوترمش y-tikāfte oturmish iken.* Dum sederet continuo in templo. *Mentre stava rafferrato nella Chiesa. Tef.*

يوحه لك [علو على 8. ab] *y-tylā* *iugelik.* Celsitudo superioritas, altum loco & statū esse. *Altezza, superiorita, esser sollevato in alto. برق وار سما اعتلادين y-tylāden zemini ibtilāje dūşup.* Instar fulminis ex coelo altitudinis seu ex summitate Imperij, in terram depressionis aut miserie lapsus. *Aguisa d'un fulmine, o folgore, precipitato dal Cielo in terra. Br. Se. اعتلا بولق y-tylā bulmak.* Exaltari, superiorem evadere, ad prædominium, aut supremam dignitatem pervenire. *Esser essaltato, superiore, innalzato alla soprema dignità Sic لوي دين y-tylā bulup.* Elevato, erecto Fidei vexillo. *Essaltandosi, inalborandosi lo stendardo della Religione. Se.*

عتلنمك [عل 8. ab] *y-tylāl* *şilletlenmek* و بهانه *behāne*. e. Debilem & ægrotum esse, & causam & prætextum querere

quærere in aliquem. *Esser infermo, & cercar pretesto contro ...* صورت قصور و عتلال *suretü kusürü y'tilâl*. Species defectuum & vitiorum. *Specie di difetti, & viti, bassezze. Sa.*

اعتقاد *y'timād* [8. *ab* عمد] Fides, fiducia, & sustentatio, adminiculum. *Treu/ Glauben / Zuversicht / Stütz / Anlehnung / Aufflehnung. Confidenza, appoggio, sostegno, fiducia, fede. Confiance, appuy, soutien. Podufaloóc / ufanie / ufnoóc / wiára.*

اعتقاد *y'timād* . طائينق *daianmak*. Fulciri, fretum esse, inniti, confidere, committere se, fidere alicui, & fidem habere. *Sich aufflehnem / sich stützen / sich erhalten / trawen. Appoggiarsi, assicurarsi, fidarsi, confidarsi, prestar fede. S'appuyer sur ..., se fier, se confier, prester foy. Podu pierác sis / spnoóc sis ná. / ufác / dowierzác / wierzyć. Ll.*

فضل رب العبادہ اعتقاد *y'timād* . فاضل رب العباد *fazli rebbül y'bāde y'timād idüp*. Fretus gratiā Dei, confidens in gratia Divina. *Confidandosi nell'aiuto Divino. Sa.*

دایما قوت بازویہ اعتقاد منتخب مراد اولر *dāimā kuwewetü bāzūie y'timād müntachy-bi mürad olmaz*. Fiducia in robore brachiorum non semper voti compotem reddit, quod sic Br. *Non sempre s'arriua al bramato fine à forza di braccia. Sa.*

بنده کری والدہم کمسیہ شاکرد اولغہ اعتقاد اتمیوب *benden-üzy wālidem kimseje şā-gird olmagha y'timād itmeiüp wirmedi*. Cum Mater mea me servū tuum nulli in discipulum tradere confideret, Magistro me docendum non tradidit. *Non fidandosi la mia Madre di darmi per discepolo ad alcuno, non mi ha fatto imparare sotto'l Maestro. Eb.*

حقیقنلو اولدوغزه اعتقاد و اعتقاد ایلیمسن

وال *hakȳkatlu oldughumuze y'timādü y'tykād eilejesiz we illa...* Confidite, & certo credite nos esse sinceros, aliās... *Credete, e tenete per certo, che siamo sinceri, altrimenti ... Ll.*

شویله بلیمسن علامت *şöile bileşiz alāmeti şerife y'timād kylaşiz*. Ita sciatis, signoq; Imperiali fidem præstetis. *Così saprete, e prestarete fede al nobile, & Imperial segno. Sic concluduntur mandata Regia, aut Imperialia. اعتقاد ویرمک y'timād wirmek. Persuadere, securum reddere. Far credere,*

assicurare. *اعتقاد اتمک y'timād itmemek*. Parum fidere, diffidere. *Benig trawen / miştrawen. Poco fidarsi. Ne se pas fier, se mesfier. Nie dowierzác / nie ufác. & non credere. Nicht glauben. Non credere. Ne pas croire. Nie wierzyć.*

اعتقاد *y'timāden*. Fiduciā, confidendo, &c. ut *صلح و صلاحه اعتقاداً sulhu selāka y'timāden*. Paci innitendo, pace fretus. *Confidandosi nella pace, reso sicuro dalla pace. Ll.*

عادت [عاد عود *y'tijād* [8. *ab*] *ādet idinmek*. Assuefactio, & reversio, reductio, receptaculum. *Auezzamento, & ricetta. ut مشرب دان اعتیاد meşrebi dad y'tijād*. Natura, indoles æquitati assueti, aut æquitatis receptaculum. *Natura auezza all'equità, & ricetta d'equità, e giustitia. Ik.*

فواد مسرت اعتیاد *füwādi meşerret y'tijād*. Cor ad lætitiā pronum, aut revocatum. *Cuor allegro. Sa.*

فواد حسد *füwādi hased y'tijād*. Cor ejus invidiæ assuetum, invidiā plenum. *Il suo cuore pieno d'invidia, invidioso. Sic*

فواد نفاق اعتیاد لرینه شاق کلدی *füwādi nişāk y'tijadlerinc şak geldü*. In cor eorum hypocrisi & simulationi assuetum incidit odium, quod sic Br. *Li maligni si disgustarono. Sa.*

عاجز *āgiz* [4. *ab* عجز *y'giāz*] . Frustratio, impotentia, & stupor, & miraculositas, miranda, & ad impotentiam deducere, opprimere. *Impotenza, maraviglia, stupore. Tef. Sic عاجز مرتبدهسى y'giāz mertebesi*. Impotentia, stupor maximus.

عجم *y'giām* [4. *ab* عجم] Barbarè loqui, & scribere. *V. Gol.*

عجم *y'gem* . Barbarus, barbarè loquens.

عجوبه *āgīb* . Pl. *اعاجیب āgiblejegek nefne*. Res admiranda, opus mirabile, miraculum, portentum. *Cosa maravigliosa, di stupore, strana, miracolo, prodigio. ut نیچه اعجوبه nıce āgībēi zemān görüp*. Vilis compluribus miraculis seculi. *Visti molti miracoli del secolo, cose strane, e maravigliose. Eb.*

اعد *ʿadd* . Promptior, magis dispositus, paratus. Più pronto, meglio disposto, & apparecchiato.

اعداء *ʿadā* Pl. ab عدو *ʿadū*. Inimici, hostes. Nemici. اعدائي دين *ʿadāi dīn*. Inimici fidei. Nemici della fede. Sa. اعدائي دولت *ʿadāi dewlet*. Hostes. Nemici pubblici. Sa. اعدائي خاكسار *ʿadāi chākisār*. Viles hostes. Nemici vili. Sa.

اعداد *ʿadād* Pl. ab عدد *ʿaded*. Numeri. Numeri. اعدادي حساب *ʿadādi ḥisāb* *gelmaz*. Numeri eorum sunt innumerabiles. Sono innumerabili. Eb. Sa. ملوك كبي خراج كذار اعدادندن اولغي *skir mülükī charāg gūzār ʿadādinden olmaghy istid-ā ciledi*. Supplex petijt admitti in numerum Tributarium, quales sunt alij Principes. Supplicò di esser, come gli altri Principi, ammesso nel numero de' suoi Tributarij. Sa.

اعداد *ʿadād* [4. ab عدد *ʿad*] *ia-raklamak* حاضرلق *hazyrlamak* & صاف *şajmak*. Parare, præparare, disponere. Rüstet/ fertig machen/ ordnen. Præparare, apparecchiare, approntare, apprestare, far pronto, disporre. Preparar, apprestar, disporre, ordonner. *Ulagotowác/przysposobić*. Sa. Ll. Ik. اعداد و احضار *ghzārū yʿadād* e. idem Sa. اعداد اجناد ايدوب *ʿadādi eḡnād idūp* Præparato, convocato exercitu. Radunato l' Esercito. Br. Sa. اعداد اسبابسز *ʿadādi ʿspābsyz* Absque præparatione mediorum. Senza l'apparecchio de' mezzi. Sa.

اعداد *ʿadād* ضم اجناد لوازمي اعداد ايلدي *zammī eḡnād lewāzimini yʿadād ciledi*. Præparamenta fecit ad aggregandum ipsi exercitum. Fece li debiti præparamenti per rinforzare il suo Esercito. Sa. اعداد *ʿadād* اعداد ثمن *ʿadādī thmān* . Numerare pecuniam, seu pretium rei. Contar il denaro, pagar prontamente. Ik.

اعداد *ʿadām* [4. ab عدم *ʿad*] *iof* يوف . Annihilare, perdere, privare, & depauperari, privari. Annihilare, annullare, ridurre a niente, togliere, & impoverire, restar priuo

اعدل *ʿadel* . Aequior, æquissimus. Più giusto, giustissimo. Ut اعدل اصحاب *ʿadelī ʿashāb*, Aequissimus, iustissimus sociorum. Il più giusto delli

اعدل سلاطين سلجوقيه *ʿadelī selātynī selgiükīye*. Aequissimus Regum Selgiucianorum, Aladinus. Il più giusto de' Rè Selgiuchiani. Sa. اعدل العادلين *ʿadelūl ʿādilīn*. Omnium iustorum iustissimus. Il più giusto di tutti li giusti. Tef.

عذاب *ʿazāb* [4. ab عذب *ʿaz*] عذاب *ʿazāb* . طالتو او *tatlū ol*. Cruciare, & dulcem esse aquam. Acht.

اعدار *ʿazār* Pl. ab عذر *ʿizr*. Excusationes. Scuse. Ik. بسط اعدار *besty ʿzār* . Pandere, sternere, extendere excusationes. Diffondersi nelle scuse. Ik.

اعدار *ʿazār* [4. ab عذر *ʿizr*] Convivium circumcisionis. Acht. & excusatione uti, aut dignum esse. V. Gol. plura adferentem.

اعراب *ʿarāb* Pl. carens singulari, & Pl. اعراب *ʿarīb* Arabes campestres, vagabundi &c. V. Gol.

اعراب *ʿarāb* [4. ab عرب *ʿarb*] Accentibus, seu vocalibus notare. Metter li punti, & vocali.

اعرابي *ʿarābī* . Erro, vagabundus, vanus viator &c. Gül.

اعراس *ʿarās* Pl. ab عرس *ʿirs*. Coniuges. & Pl. ab عرس *ʿirs vel ʿirūs*. Convivia nuptialia, nuptiæ.

اعراس *ʿarās* [4. ab عرس *ʿirs*] Viatores confidere circa extremum noctis, ut captâ quiete aliquâ mox prosequantur iter, & convivium nuptiale struere. Item nuptialis, seu sponsi, sponsæve status. V. Gol. Hinc اعراسيدلر *ʿarāsijeler* Epithalamia Bob.

اعراض *ʿarāz* Pl. ab عرض *ʿarz*. Existimationes, honores. Riputationi. Ik. & valles arboribus confitæ Gol.

يوز *ʿarāz* [4. ab عرض *ʿarz*] يوز دوندرمك *jüz cewirmek* *iüz döndürmek*. Aversatio, averfari, averti, declinare, deficere, opponere se, adversari, objicere se. Abschewung/Abshewen haben/ abgewend werden / das Gesicht abwenden / abweichen. Hauer auersione, voltar la faccia, schiuare, sfuggire, lasciare di... & opporsi. Auerfion, audir averfion, destourner les yeux, tourner visage, cesser de... fuir, & s'opposer. Ohydzienie/ odwrocić się/ stronić/ chronić się/ przestąć/ sprzeciwic się. Sic اسلامدن اعراض *islāmden ʿarāz* . Defi-

Deficere à fide, averti. *Lasciare la vera fede, sfuggirla, & haverne auersione. Tef.*

مرض اعراضى *marazy y'rāzj. Morbus accidentalis. Male accidentale. An.*

اعراف *arāf* Murus inter Paradisum & infernum. *Tef. q. separatus ab utroque locus. Purgatorium. Purgatorio. Cath. Item pl. ab عرف arf. Jubæ &c.*

اعراق *arāk pl. ab عرف yrk Radices, an arāk Sudores.*

عرج *arēg fam. عرجا arēgiā Pl. عرج arēg Claudus naturā. Zoppo di natura. ut تيمورلنك timūrī arēg i. q. تيمورلنك timurlenk. Timur claudus, h.e. Tamberlanes. Tamberlane. Sa.*

اعرف *arēf. a. fam. عرفا arfā Jubatus, magnas jubas habens. Gol.*

اعز *arēz* غالب *ghālib*, Potentior, rarior, præstantior, gloriosior, gloriosissimus, maximus, & charissimus. *Gloriosissimo, &c.*

الله *arēzā. V. عزى arēzī. Ik. in fam.*

الله *arēzāllāhū: In apprec. الله عزتو allāh jzzetlū eileisün. Magnificet, glorificet Deus. Ll.*

اعزاز *arēzāz [4. ab عز arēz] usit. Magnificencia, honor, respectus. Herrlichkeit/ Ehr. Magnificenza, offeruanza, rispetto, honore. Magnificence, honneur, respect. Dwiełbienie / część / wczciwość / wysokie pośńanie. ut اعزاز واحترام ايله arēzāzū yhtyrām ile. Cum honore, respectu & reverentia. Mit Ehr und Ehrerbietigkeit. Con rispetto, honore, e riverenza. Avec honneur, & respect, respectueusement. Z pośńanowaniem y wczciwością Ll. Sic اعزاز واکرام arēzāzū ikrām ile. Idem. Ll. كمال*

اعزاز واکرام واتصال توقير واحترام ايله *kemālī arēzāzū ikrām we ittysālī tewkjrū yhtyrām ile, Idem amplif. Cum omni reverentiā, honore, observantia. Con ogni rispetto, honore, e riverenza. Ll. V. پیام اعظام*

اعزاز *arēzāz. حرمت hurmet. غلب قلیف ghālib kylmak. Honore, observare, magnificare, venerari, & potentior reddere, aut censere. Ehren/verehren. Honorare, rispettare, riverire. Honorer, respecter. Czcić/ pośńować.*

اعز *arēz Pl. ab عزیز eziz Eximij, præstantissimi, & prædilecti. Li più grandi, insigni, e cari. Tef.*

اصولاق *asr. fam. عسرا asrā solak. Sczwa. V. صولاق*

اعشار *asār Pl. ab عشر asr, vel asr. Decimæ partes, Decimæ. Le decime. Ik. &*

اعشار شرعية *asārī ser-şje. Decimæ lege imperatæ. Le Decime legali.*

اصباب *asāb Pl. ab عصب asb. سكرلر sin-irler. Nervi, tendines. Li nervi. & Pl. ab عصب asb. Optimates, præstantiores populi. Li più grandi del Popolo.*

اعصار *asār Pl. ab عصر asr. Tempora. Tempi. Ik. Ut سلاطين اعصار selātynī asār. Reges temporum, seculi, & cujusunque ævi. Li Rè de tempi, li Regnanti di quei tempi. Sa. Item*

اعصار *asār. Acht. Golio autem y'sār قصرغه didükleri iel. Turbo, ventus, qui pulverem concitatum in altum extollit in formam columnæ. V. قصرغه*

اعصم *asem. fam. عصا asma. Aliquā albedine pedis anterioris (utriusque) simul & in facie conspicuus equus. Balzano. V. plura in Gol.*

اعضا *asā Pl. ab اضم asw, vel jzw. Membra. Membri. Ik.*

اعطا *atā [4. ab عطا atw] ویرمک wirmek. Donare, largiri, dare. Dare, donare. Ik. ترک اعطای جزیه و خراج ایدوب terkī y'tāi gızje wū charāg idiip. Desijt perdere tributum. Ricusò, è tralasciò di pagar il tributo. Sa.*

اعطاف *atāf Pl. ab عطف atf. Bonitates, propensiones, boni affectus, favores. Bontà, affetti, fauori.*

اعظام *azām [4. ab عظم azm] تعظیم tazym اولولمک ululamak بیوتک büjüt-mek. Magnificare, magnum facere, magni facere, honorare, & usitatè respectus, observantia. Rispetto, offeruanza, honore, i. q. وظیفه اعظام و طریقه اجلال و اکرام رعایت کننده اهتمام wazjfeī y'zam we t-erjkeī iglālū ikrām ry-āictinde ihtimām itty. Omnem diligentiam adhibuit ad debitum illis honorem & observantiam exhibendam, quod sic*

اعلم *a'lem* . Doctior, sapientior, scientior & scientissimus. Più dotto, più sapiente, e che sa meglio. *Ik. Ll.* الله اعلم *allāhü a'lem* و الله اعلمد *allāh a'lemdür*. Deus melius scit, optimè novit. **GOTT** weiß es besser. Dio lo sa meglio, & Dio lo sa, ma ... Dieu le scait. *Se.* Bog lepiey wie / Bog wie. Sic سز سز لر اعلمسز *syz* vel syzler *a'lemisyz*. Vos optimè nōstis, tu melius noveris. Voi lo sapete meglio. *Ik.* اعلى *a'lā* . Superior, supremus. *Se. V.* بر اعلى ميمون اولدي *bir a-lā meimün olāy*. Evāsīt, trans mutatus est in praegrandem aut egregiam simiam. Fù cambiato in una bella scimia. *Eb.*

اعم *a'emm*. Communissimus, universalis, omnes pertingens. *Commune, universale, che tocca tutti. Se.*

اعما *a'mā* Pl. ab اعى *a'mā* Cæci, Ciechi.

اعمار *a'mār* Pl. ab عمر *ūmr* Vitæ, & vitæ tempora. Le vite. ut اعمار بيهوده كذارى *a'mārī bibūde gūzārī gībi*. Sicut tempora vitæ malè insumpta. *Se.*

معمورا [4. ab عمر] *a'mār* *ma-mur* . بر نسند *bir nesnei* عمره قلف *ūmrine kylmak*. Cultum reddere, & toto vitæ tempore aliquid facere, aut ut *Gol.* pro vitæ tempore dare, & visitare, frequentare.

اعمال *a'māl* Pl. ab عمل *amel*. Opera, actiones.. Opere, attioni. *Tef. Ik.* اعمال پسندیده *a'mālī pesendide*. Opera grata, bona. *Buone opere. Se.* و بواعمال غریبه و افعال عجیبه که شمدیده دك عسكر ظفر رهبردن *bu a'mālī gharibe, we ef-ālī āgibe ki timdijedek āskerī zāfer rehberden sudūr itmistūr*. Hujusmodi opera stupenda, actionesque mirabiles, quæ hactenus à victorioso exercitu prodierunt in lucem. Queste sì maravigliose, e stupende prodezze del vittorioso Esercito sin' hora viste, ò fatte. *Se.*

اعمال [4. ab عمل] *a'māl* Facere ut quis operetur, & operi adhibere consilium suum *Gol.* اعمال اوزره اجرا اولنور *a'māl ūzre ig-rā qlunur*. Executioni mandabitur, adhibebitur. Si essequirā, & si adoprārā. *Ll.*

کورلق *körlik* . اعالق *a'mālyk* .

نايينالك *nābinālik* p. Cæcitas. Cecità. *Ah.*

اعمل *a'mel* . q. Efficaciùs operans, efficacior, ut اعقل واعمل *a'kalü a'mel*. Sapientior, & magis operans. *Tef. de Mahomete.*

عمى *a'mā* . fam عمية *āmjā* Pl. عمى *āmj*, و عما *a'mā* كوزسز *gōzsyz* . كور *kör* p. ناينا *nābinā* p. Cæcus. Cieco.

اعناق *a'nak* Pl. ab عنق *ūnk*, & ab عنيق *ēnyk*. Colla, cervices. Colli. *Ik. Se.*

اعنه *a'enne* Pl. ab عنان *ynān*. Habenz, lora fræno annexa. *Redini.*

اعنى *a'nī*, i. q. يعنى *ja'nī*. Hoc est, nimirum. Ciò è, ciò è à dire. *Ah.*

اعواض *a'wāz* Pl. ab عوض *ywaz*. Compensationes. Contracambiū, ricompense.

[عاض عوض] *a'wāz* . [4. ab عوض] *a'wāz* . Compensare, facere aut dare quod pro re alia esset. Ricompensare, contracambiare.

اعولم *a'wām* Pl. ab عام *ām*. Anni, tempora. *Anni, tempi Se. II.* دهور

اعوان *a'wān* Pl. ab عون *āwn*. Adjutoria. Aiuti, & i. q. انصار *ansār*. Adjutores, q. confederati, socij pec. Mahometani. Aiutanti, compagni, confederati, soldati fedeli, Mahometani. *Se.*

اكرى *āwgiā* عوجا *a'weğ* . fam. egrī. Curvus, aduncus, & qui pravā indole est moribusque. *Gol.*

اعوجاج *a-ūgiāğ*. Curvitas. *Tef. &* مسواک بین الاعوجاج *mīswākī bejjnāl a-ūgiāğ*. q. Index curvitarum, b. e. inflexus, curvus. *Ik.*

اعور *a'wer* fam. عورا *ārā* *bir* كوزلو *gōzlu*. Monoculus, luscus. Guercio, losco.

اعیاد *a'jād* Pl. ab عيد *īd*. Festa, solemnitates. *Feste.*

اعیان *a'jān* Pl. ab عين *ājn*. Oculi, & usitatissimè Magnates, Primores, conspicui, præcipui. Li Grandi, Magnati, Primarij, Principali, ut

ولايتك اتقاقيله *a'jānī memleket we sāir ehālī wilājetun-ittifākīyle*. Consensu, & in unum conspīratione Magnatum, ceterorumque Incolarum regionis. Col consenso, e condettame delli Magnati, ò Principali del Regno, e degl'altri Cittadini, ò abitanti

tanti del paese. L. l. اعيان ولايت a-jāni wilājet. Primores provinciar. Li Magnati, d Principali del paese. اعيان دولت a-jāni dewlet. Magnates, præcipui Ministri. Li Signori, e principali Ministri. Sic اعيان دولت a-jāni dewlet, we erkān saltanet ciākerleri. Famuli Ministrorum Magnatumque, quod sic Br. Li seruitori de Conti, e Baroni dell Imperio. Se. اعيان ممکنات a-jāni mümkināt. Præstantissimæ creaturarum. Le più nobili creature. Se. اعيان القوم a-jānūl kewm. Seniores populi, Præcipui, Magnates. Principali della Nazione, li più nobili del popolo.

اين a-jūn Pl. ab عين ejn. Oculi. Gli occhi. Se. ut اعيان ناسدن اختفا اوزره a-jūnī nāstēn ychtyfā üzre oldy. Abscondit se ab oculis hominum. Si sottrasse dalla vista del Popolo. Se.

اغ

اغ agh ۱. شبکه šebeke ۲. دام dām ۳. Rete, tela, cassis, plaga. Ein Netz. Rete, fila. Rets, filets. Sieć / sieci Hinc بيوك قندلواغ büüük kēnādli agh. Sagena. Groß Fische. Barn. Rete grande, alata. Grand filet a prendre poisson, filet a ailes. Tiemod.

صیحه اghi sacma aghy. Tragula. Wurff Barn. Vangaiuola, volanda, rete da gettare. Treille, ou fonde. Wlot. قویون اghi koiun aghy. Seprum, intra quod occluduntur pecudes, ad differentiam mandræ ubi mulgentur. (قورد قپانی kurd kapani) An. In Tef. est قویون اghi koiun aghy. Porro اقي aky. Album, albumen oculi. Ah. V. in کوز

اغا agha ۱. in Pl. ex Turc. اغالر aghalar, ex Pers. اگایان aghāiān, ex Arab. اغوات aghawāt. Dominus, Herus. Herr. Signore, Padrone. Sieur, Monsieur, & Maître. Pan. Sic etiam vocatur Frater natū major ab alijs Fratribus minoribus, nempe اغا Agha, quod in ceterioribus Confinijs dicitur اgho; Alij autem Fratres vocant se in istdem Confinijs بورو büro pro برادر bürāder. Item اغا agha, significat Eunuchus,

& Aulicus. Verschnittener/ Hoffmann. Eunuco, & Corteggiano. Eunuque, & Courtisan, Gentilhomme de Cour. Rzezaniec / y Dworzánin. Item Agha sine addito, seu, ut Gall. sans queue, intelligitur Præfectus, Generalis Janissariorum, seu peditatus Prætoriani, Sic dicimus اقا قپوسنه وارلم agha kapusine waralum. h. e. Eamus ad Aulam Præfecti supremi Janissariorum, plane sicut dicimus پاشا قپوسنه pāsā kapūsine, Ad Aulam supremi Vefirij. Postponitur autem more Hungarico nominibus proprijs, v. g. dicitur اقا يعقوب aqā kûb aghā. Dominus Jacobus. Der Herr Jacob. Il Signor Giacomo. Monsieur Jacques. Pan Jakub. & sic vocantur ferè omnes Aulici, præterea Præfecti militia, Eunuchi intima Aula; Alias, si ille Iacobus sit Ianissarius, gregarius miles, aut plebejus, dices يعقوب بشه iekûb ba'sa. Dominus Jacobus. Der Herr Jacob. Si Sipāhy, seu Equestri militia alumnus, dices يعقوب بك iekûb beg. Dominus Jacobus, prout etiam si sit vir Princeps, Præfectus minoris Prouinciæ, aut alias conspicuus. Quod si sit iuuenis sine officio, aut artifex nobilior, Mercator &c. dices يعقوب چلبی iekûb celebi. Dominus Jacobus. Et quidem raro dant alium titulum Christianis, quos honorare volunt. Quod si sit vir Doctus, legis peritus, aut, ut nos diceremus, Ecclesiasticus, Doctor, Concionator, &c. dices يعقوب افندي iekûb efendi. D. Jacobus. Si sit Gubernator Prouinciæ, aut Minister statūs, siue Basā, siue Vefirius, dices يعقوب پاشا iekûb pāsā. D. Jacobus. Si sit Rex, aut Princeps sanguinis Regij, dices سلطان يعقوب sultān iekûb. Dominus, aut Princeps Jacobus, præposito سلطان sultān (licet Tartari suis postponant, ut غلغا سلطان ghalghā sultān. Primus à Chano Tartarorum Crimen- sium Princeps, ut alter dicitur نورالدین nūreddīn sultān, sed videntur esse potius officij, & dignitatis nomina) Si sit Causus, h. e. q. Aula, ac Tribunalis Accensus, seu ad omnia munia expediendus famulus Aulicus, dices يعقوب چاوش iekûb Ciaus. D. Jacobus, his tamen sæpe dicitur اقا agha, Sic يعقوب كتخدا iekûb Ketchudā, vulg. kihaja, si sit Præfectus Aula, aut Vice-præfectus, seu Locumtenens alijus

cujus Cohortis, & multis alijs hujusmodi loco Agha, vel Beg additur tantum nomen officij quod gerit. Porro si sit Artifex, pec. Christianus preponunt sape استا dicentes: استاي يعقوب *ista iā-kūb q.* Magister Jacobus. Meister Jacob. Mastro Giacomo. Maître Jacques. P. Jātub. Sic etiam Dervisijs & Religiosis, ut درویش يعقوب *derwīs iā-kūb q.* Frater, aut Pater Jacobus. Sic denique شيخ يعقوب *šejch iā-kūb.* Reverendissimus Pater Jacobus, si sit Abbas, aut Praefectus Dervisorum, Concionator doctus, &c. Præterea اغالري *kal-ā aghaleri.* Commendantes, Praefecti Arcium (aut praecipui Officiales) qui semper sunt Ianiissarij. Commandanti di Piazze. Commandans de Places. Sic يکچري اغاسي *ieŋ-yčeri aghasi.* Aga, seu Praefectus, aut Dux supremus Ianiissariorum, h.e. Peditatus Praetoriani. Janitschar Aga. L'Aga, & Generale delli Gianizzeri. L'Aga des Janissaires, ou General de l'Infanterie. Janczar Agā. Item سپاه اغاسي *sypāh aghasi,* & communiter سپاهيلر اغاسي *sipāhiler aghasi.* Magister equitum, Generalis, aut Colonelus Equitatus stipendiarij Aulici. Colonello, & Generale della Cavalleria stipendiata ordinaria. Sic نفرات اغالري *neferāt aghaleri.* Praefecti militum. Kriegs-Officier. Capi, & Capitani di soldati. Chefs, & Commandans. Porro خان اغاسي *chān aghasi.* Supremus Vesirius, aut Minister Chani Tartarorum, non enim vocatur پاشا *pāšā,* aut وزير *wezir,* Vesirius, sed simpliciter اغا *agha.*

فرياد [غات غوث 4.] *yghāse* امداده کلمک *feriād irīsmek* ايرشمک *imdāde gelmek.* Opitulatio, seu opitulari, opem ferre, succurrere, subvenire, q. ad clamorem accurrere. Soccorrere, *souvenire,* *accorrere* & soccorrere. Sic و اغاثدلرين *imdadū yghāsele- rin regiāden meeiūs oldy.* Destitutus remansit spe auxilij aut succursus petendi. Restò priuo della speranza di alcun soccorso, & aiuto. Sa.

شجره *sege- re* 2. درخت *diracht p.* Arbor. Ein Baum. Albero. Arbre. Drzewo. Item Virga, bacillus, Ein Ruth/ Ståblein. Bachetta, verga, Verge, baguette. Rozgá / lastá. & Trabs,

lignum, frustum ligni, baculus. Ein Bald/ stuck Holz/ Stoß. Traue, legno, pezzo di legno, bastone, & bastonata. Poutre, bois, piece de bois, baston, & coup de baston. Trás garz/ drag/ drzewo do czegokolwiek/ drewno/ y tiy/ y raz tiow/ Ut الي اغاج يدي *elli aghag iedy.* 50. ictus baculi accepit. Er hat 50. Streich bekommen. Ha ricevuto 50. bastonate. Il a receu 50. coups de baston. Dano mu pięćdziesiąt plag. اغاج قاقان *aghač kakan.* Picus. Specht. Pico, & picozzo. Becbois, ou pivert. Dzieciol. اغاج قاون *aghač kawun.* Malum citrium. Citron. Cetro, cetrone. Citron. Cytryn. Sic اغاج قاون اغاجي *aghač kawun aghagi.* Citrus & citrum. Citron Baum. Cedro. Citronier. Citr/ Cytrynosze drzewo. اغاج قودن *aghač kodan.* Nomen vermis. Tef. اغاج دكزي *aghač den-yzi.* Mare arborum, Nomen est sylva non procul Nicomedia, & alterius in Servia, ni fallor. Mare d'alberi, selua grande. Sa. اغاج قوردي *aghač kurdy.* Terebo. V. قوردي *en-ek aghagi.* Lupatum. Knobel, oder Sperz. Holz/ damit man einen den Mund aufsperrt/ daß man nit schreyen kan. Gall. Baillon. قره اغاج *kara aghag* Ulmus. Kustbaum oder Ulmbaum. Olmo. Orme, ormeau. Wiaz / brzość. دفته *defne aghagi* Laurus. V. دفته *sapan aghagi* Buris aratri. Plugfrümme. Legna dell aratro. Le bois de la charrue. Porro اغاجدن *aghačtan.* Ligneus, Hölzern/ das vom Holz ist. Di legno. De bois. Drewniany/ & drzewiany. اغاجچق *aghačcik, Dim.* Arbusculum. Ein Bäumlein. Arbofcello. Arbrisseau. Drzewko.

اغاجچق *aghačik, Dim. q.* Dominulus, parvus Dominus blanditivè. Signorino.

اغاجچق *aghačia* 1111. Frater major, & q. superior. Sic Chanum Tartarorum vocant alij Principes ejus sanguinis. L1.

آغار *āghār p.* madefactio, humectatio, act. & pass. & subactio facta miscendo & part. comp. madefaciens, madefactor. ab آغاریدن *aghāriden.* Madefacere & macerare, Macerare & macerari.

آغارتمق *aghartmak.* Album & canum reddere. Weiß vnd grau machen.

machen. *Imbiancar*, far bianco, e canuto. Blanchir, & rendre chenu, faire grisonner, ou deuenir gris, chenu. *Bielic/bialym* y súwym czynić.

اغاردیجی *aghardigî*. Dealbator, vel dealbans. part.

اغارمش *agharmiş*. Albus & canus factus, canus *Fatto bianco, e canuto*, imbianchito, & incanutito, canuto, ut صقالي *sakaly agharmiş*. Canus, cujus barba incanuit. *Grav* / dessen Bart grau worden ist. *Incanutito, con la barba bianca*. Chenu, qui a la barbe blanche, ou grise. *Súwy / zbroda síwa/ biała*. Sic صاجي *saci sakaly agharmiş* pír. Crinibus barbâque canus senex. Ein alter Greiß. *Un vecchio canuto*. Un vicillard chenu. *Súwy starzec*. Tef.

اغارمك *agharماك* Albescere, canescere, ut صاج صقال اغرمك *sac sakal agharmak*. Crines, barbam albescere, canescere. *Weiß vnd grau werden/ grauen/ fast alten*. *Imbianchire, imbianchirsi, biancheggiare, incanutire*. Blanchir, devenir blanc, & gris, ou chenu, grisonner. *Bialym* y súwym stać sie / bieleie / siwoicie. Item صباح اغارمك *sabah agharmak*. Diescere, diem albescere. *Tag anbrechen. Spuntar il giorno, l'alba*. Se faire iour, poindre. *Switac / zorza potazac sie / dnice*. Sic صباح اغاردوغی کبی *sabah aghardughy gîbi*. Statim atque diescere coepit, ipso diluculo. *So bald der Tag anbricht/ vmb die Morgen-Röthe*. *Nello spuntar del giorno, all'alba*. A l'aube duiour. *Ua switanin/ tat sie zorza potaza/albo potazaly*.

نعلین تصدسی *aghare & aghare* *ne-lin tasmasi* Calopodij supremum corium quod tenet pedem استرلق مشین *astarlyk mesin*. Corium subductitium, & شول سزوکہ باشمچیلر کون ایله پشتی *sol si-zü ki basmakçiler gön ile püsti arasinde kojüp dikerler arebcië nichas*. Suber, quo futores subducunt ac molliunt calcaneum crepidæ. *La coperta de' zoccoli, ò pianelle da donna, & guarnitura di souero*. V. سزو

آغاریدن *aghariden* p. V. in

آغاز *ewwel* ابتدا *ibrida*, seu *iptida*. Inchoatio, initium, principium.

Anfang / Anhebung. *Incommenciamento, principio*. Commencement. *Zaczniemie / poczetek*.

آغاز *aghaz* باشلاق *baslamak*. Inchoare, exordiri, incipere, exordium facere. *Anfangen/ anheben/ ein Anfang machen*. *Cominciare, incominciare*. Commencer. *Poczac/zaczac. c c d*.

آغازیدن *aghaz kerdn*, & آغازیدن *aghaziden* p. Idem Inchoare, incipere, &c.

آغالیدن *agalden* p. یلتمک *ieltemek* تحریض *tahrız* e. Excitare, accendere, incitare ad pugnam. *Stuzzicare, animare*.

آغانی *aghani* Pl. ab اغنیه *aghniye*. Cantilenæ, modi canendi *Canzone, cantate*.

اغبرار *yghbirâr*. Indignatio, pulvere inquinatio. *Sic in Ik. تغییر و اغبرار ta ghējūrū yghbirârū*. Tua alteratio & indignatio. *Il tuo disgusto. An pro اغبار V. Gol*.

غربته [8. à غراب] *yghtirâb* اغتراب *ghurbete gitmek*. Peregrinum esse, vel fieri, ire peregrinatum, & alienigenam ducere uxorem. *Pellegrinare, andar per gli altrui paesi*.

مغرور ار [8. à غر] *yghtyrâr* اغترار *maghrur* ol. Ambitio. *Ambitione, aut ut in Gol*. Decipi, ac in vanum lactari, socordem, minimè circumspectum esse, & de improvîso inopinanti supervenire.

غرف [8. à غراف] *yghtirâf* اغتراف *Exantlatio An*. Exhaustire, aut capere attollendo manû, aliâve re *aquam*. *Ger. Aufschöpfen*. *Sa. V. Gol. & اعتراف*

اغسل [8. à غسل] *yghtisâl* اغتسال *Ablutio corporis, i. q. غسل*

اغصب [8. à غصب] *yghtysâb* اغتصاب *Violenta creptio, ut بنمردیو اغتصاب اتدی* *benümdür dijü yghtysâb itti*. Usurpavit, tanquam suum violenter eripuit. *Pol. Wsparf sie. Bob*.

برسنیه [8. à غلم] *yghtylâm* اغتلام *bir nesneje ziâde herÿs* ol. Furibunda libido, lascivire, coeundi cupidum, libidinosum esse. *Lascivia, &c. Pol. Bestwić sie*.

اغتم *aghtem* a. Qui indistincto utitur sermone, haud proferens quod intelligi possit. (فصیح) *Acht. Gol*.

غكين ار [غم ۸.] *yghitimām* ol. *Mœstum esse, mœrorem concipere. Affligersi, esser malinconico. Sa.*
 غنيمت [غنم ۸.] *yghitinām* ol. *Pro præda habere, acquirere spolia, ut agnām اولنان مال. Bello acquisitæ res, spolia. Spoglie, bottino. Sa.*

[غاب غيب ۸.] *yghityjāb* ol. *Obtreatare, traducere. Infamare, vituperare alcuo, mormorar contro, dir male, tradurre.*

[غال غول ۸.] *yghityjāl* ol. *Adoriri, invadere derepentē.*

اغاج *aghač*. Arbor. V. افاج

اغجغز *aghdighaz*, dim. *Reticulum, Reticola.*

اغدار *aghdār* Pl. ۸. *ghadr*. *Perfidix, fraudes. Inganni, frodi, torti. Ik.*

اغدایي *aghdāji*. *Hyacinthus gemma. An.*

اغدش *yghdyš*, an *yghdyg*, communiter *agdyg*. *Cantherius, equus castratus. Wallach. Cauuallo castrato. Hongre, ou chastré. Wálach.*

اغديه *aghdyje* Pl. ۸. *ghydā*. *Cibi, victus. Cibi, viuande. Ik. کیت اغديه kēmijeti aghdije. Qualitas ciborum. Qualità de' cibi.*

اگر *aghyr* ۸. *sakyl*. *girān* ۸. *Gravis, ponderosus, & pondus, & pretiosus. Schwer / vnd köstlich. Pesante, greue, ponderoso, graue, & pretioso. Pesant, grave, & pretieux, important. Cieſti / ważny / poważny / y koſtowny. Hinc کسیه اگر au رنجیده ۸. ingitmek ۸. aghyr ol. رنجیده ۸. renğide ۸. syklet wirmek. Gravem, molestum esse alicui, aggravare, molestiam adferre. Einem beschwerlich / überlästigt seyn / Ungellegenheit machen. Esser di peso ad alcuno, aggrauare, trauagliare. Estre a charge, importun a quelqu'un. Cieſti kim bydž komu / trapić. اگر اگر aghyr aghyr. Graviter, ponderosē. Ansehnlich / wichtiglich. Con grauità, e lentezza. Avec gravité, & lenteur. poważnie / y leniwo / albo nierychło. پیره اگر اوتی *aghyr oty*, *Agriemonia. Odermennig. Egremonia, inguinaria. Aigremoine, ou herbe de S. Iean. Bsepit / srebrnit. Vide tar**

men seorſuè پیره اوتی *non enim puto esse idem cum hac.* اغرباشلو *aghyr baslū*. *Gravis. Ansehnlich. Graue, sodo. Grave. Poſważny. Sic اگر دیر نیچی aghyr teprenigi. بطي الحركت batyjul hareket (vul. minus honestè) اغر کوتلو aghyr götlü) Lentus, cunctabundus, tardus, tardum mobile. Langsamb / gemach / verdrossen in sein Sathen. Lento nelle sue cose. Lent, tardif. Tietrychty / niespory / cieſto sie ruſſaiacy. اگر aghyr basan. Incubus, ephialtes. Alp / Marz / Schrättlein / Nachtmännlein. Incubo. Chauchemare, Incube. Latawiec / Duſenie nocne / اگر بصر aghyr basar. Ephialte, seu Incubo laborans. Der von dem Alp / oder Nachtmännlein beschweret wird. Trauagliato dall' Incubo, è soggetto all' Incubo. Incommodé du chauchemare. Nocne duſenie cierpiacy. اگر بهاید کسمک aghyr behaje kiesmek. Taxare ad magnum lytrum. Hoch schätzen / ein grosse Summ auff etwas schlagen. Tassare ad una grossa ranzone, d' grossa somma. Taxer a haut pris, ou a une grosse rançon. Tā wielki okup / albo wielka suma opłacowac. اگر بهالو aghyr behālū. Pretiosus, carus. Sehr köstlich / thewer. Di gran prezzo, caro. Cher, de haut prix, de grand prix. Drogi / wyſokiey ceny. اگر بهالو aghyr behālū ol. Pretium invalescere, & carum esse. Thewer werden / vnd seyn. Rincarire, & esser caro. Encherir, & estre cher. Zdrożyc / y drogim bydž. Item اگر دلولو aghyr dillū. Tardus linguā, seu in loquendo. Langsamb in Reden. Tardo, lento nel parlare. Tardif a parler. Pożny / nierychło mowiacy. اگر طاغ aghyr dagh. Mons Gordicæus, vel Aarat in Armenia, ubi constitit Arca Noe. اگر یوکلو aghyr iüklü. Grave pondus portans, valde onustus. Sehr beladen. Carico con greue soma. Fort chargé. Wielki cieżar noſacy / obciażony. Porro بر مثقال حلال یکر کرد بر طاغ اگر حرامدن bir miskāl halāl icgrektür bir dagh aghyr bārāmden. Præstat una uncia legitimè acquisitæ rei pondere monti æquivalente illegitimè acquisitæ. E meglio un grano di bene legitimo, ch' il peso d' una montagna di mal acquisito. Prov.*

قندرمق [غرا غرو ۴.] *yghrā* ol. *kyndürmak* Impulsus, instigatio, concitatio ad ... Stuzzicamento, impulso, Pol. Poſduſczenie.

des dents. *Bolenie zeboro.* يورك اغريسي *iürek aghrysi.* Dolor ventris, diarrhoea. Durchlauff. *Mal di ventre.* Mal de ventre. *Saladêa bolenie.* & dolor cordis ut اغريسي كجدي *Porro* جان اوک اغريسي *aghrysi geçty.* Illi dedoluit. Es ist ihm der Wehethumb / der Schmerzen vergangen. *Gli è passato il dolore.* Le mal luy est passé, cessé. *Bol mn przestał.*

اغز *aghz*, seu *aghÿz* . دهن *dihen*, & *dehen*, & دهان *dihān* p. *fem.* ۱. Os, & orificium. Das Maul / der Mund / vnd ein Mundloch / Eingang. *Bocca.* Bouche, & emboucheure. *Vstā / uście / czelusc / czeluscie.* اغزي بيوك *aghzy büuk*, & *büük aghyzlū.* Bucco. Groß Maul. *Chi hà la bocca grande.* Bien embouché. *Żwieta ta geba / gebā.* اغزاوتي *aghzyz oty.* Pulvis pyrius optimus. *Żund.* Pulver / *Żund.* Kraut. *Poluere finissima.* Poudre d'amorce. اغز دن *aghzyz gewābi*, & اغز دن جواب *aghzyzdan gewāb.* Oretenus dicendum. *Mündliches Angeben / oder Antwort.* *Proposta, ò risposta à bocca.* Proposition, ou response de bouche. *Vstna odpowiedz.* Sic اغز دن *aghzyzdan.* Oretenus. *Mündlich.* *A bocca.* De bouche. *Vstnie.* اغز دن هر نه که سپارش ايلمش ايسکر حضور مزده تقرير *aghzyzdan herneki sipāris eilemis isen-üz huzürümüzde tekrir eilemistür.* Exposuit nobis quicquid illi oretenus exponendum mandaveratis. *Ci hà esposto quanto gli haueuato ordinato di dirci à bocca.* Ll. *iki iol aghzy.* Bivium. *Schied.* Weg. *Strada forcuta.* Chemin fourchu. *Kożstanie drog.* دورت يول اغزي *dört iol aghzy.* Quadrivium, compitum. *Crenk.* Weg / *Crenk.* Gassen. *Crociata di strada, quattro strade.* Carrefour, chemin eroisé. *Arzyżoma droga.* اغز قوقوسي *aghzyz kokusi.* Factor, fœditas oris. *Der Gestand / üble Geruch auß dem Mund.* *Puzza di bocca, ò di fiato.* Puanteur de bouche, mauvaise bouche. *Smrod 3 geby.* Sic اغزي قوقر *aghzyz kokar.* Grave olet ei os. Es stincket ihm das Maul. *Gli puzza la bocca.* Il a mauvaise bouche. *Smierdzi mu 3 geby.* اغزني اجوب طورمف *aghzyzi aciup durmak.* Stare ore patulo, vel diducto. Mit auffgesperitem Maul da stehen. *Star con la bocca aperta.* Demeurer la bouche ouuerte. *Star*

الم ارقديله اغززه اوردم *3 geba otwarta.* *elium arkasy ile aghyzre wurdüm.* Obversā manū colaphum ori ejus impegi. Ich hab ihn mit umbgekehrter / oder flacher Hand auff's Maul geschlagen. *Gli hò dato un reuerscio di mano sù la bocca.* Je luy ay donné un revers sur la bouche, avec le dos de la main. *Datem rou ob reti rogeba.*

اغزلف *aghyslyk.* Orificium, os. *Mund,* loch / *Mund / Maul.* *Bocca.* Bouche, embouchure. *Vście / czeluscie.* Hinc اغزلفي *aghyslyghy tatlū.* Suavis est oris seu loquelz. *Ab.*

اغزلو *aghyslū* Habens os, aut orificium. ut *acıup aghyslū.* Proparuli oris & orificij. Mit einem weiten Maul oder Mundloch. *Largo di bocca.* Large de bouche, & d'ouerture, *3 wielka geba / y ferotiego trāica.*

اغزسرف *aghysymak* Sternutare. Nies-
sen. *Stranutare.* Esternuer. Richnac.

اغزسيف *aghysamak.* Claudicare. *Vide*
اقسيف

نم چکوب يوشمف *aghyssten* p. *aghyssten* nem çeküp ium'samak نمکين *nemkin* ol. *Madefactum macerari, & mollescere, humectari, & subigendo emolliri.* *Ammollirsi per humidità* & تقطيع معناسنه *taktyr ma-nāfine, seu* طوغرمف *doghramak* Concidere. *Tagliar minuto,* Gall. Hacher, & Interrer panem in aquam, & subigere massam, Item torpescere, stupere, ut membrum convulsione, & mærore affici, contristari. *Cast.* *aghysste* p. *Maceratus, madefactus aquā aliove humore, vel re, & mistus, permistus.* *Ammollito, bagnato & meschiato, impastato.* ut *اغشته خون و خاک اولديلر* *aghysstei chūnū chāk oldyler.* *اغشته خون و خاشاک اولديلر* *aghysstei chūnū chā-sāk oldyler.* Pulvere ac sanguine confusi, coinquinati sunt, quod sic Br. *Furono fatti massa (pasta) di sangue, e di terra.* Sc. *اغصان* *aghsān* a. Pl. *à غصن* *ghusn*

budakler Rami. Rami. Ik.

اوکلندر مک [غضب 4. a] *yghzāb* *ökelendürmek* قاتمف *kakymak.* Ad iram provocare, irā accendere, irritare, incitare, exacerbare, *Irritare, incitar à sdegno, adirare.* ut *نچه دروغ بي فروغله شاهي* *nice dürrü-ghy*

ghy bīfurūgh tle šahī yghzāb we kalbini pūr
tāb idāp. Compluribus absurdis mendacijs
Regem ad iram provocavit. *Con una ma-
no di bugie spropoſitate moſſe à ſdegno il Rè,
e gli accese il cuore di colera Eb.*

اغفال yghfāl [4. à غفل] ghā-
fil c. & ol. Pacere ut quis negligat, & ne-
gligere, incurioſe prætermittere. *Trascur-
rare, & far trascurare, ut طرف کردن*
اغفال اولوب tarafūn-ūzden yghfāl olu-
nup. A vobis neglectum est per ſocordiam.
Eſtato da voi trascurato. Ll.

اغلاف yghlāf [4. à غلف] Recon-
dere in thecā vel vagina. *Porre nel fodro,
à guaina.*

اغلاق aghlak Pl. à غلق ghalk. In-
ſtrumenta quibus clauduntur portæ, ſeræ,
vecētes, peſſuli, obices &c. *Ordigni da ſerrar
le porte.*

اغلاق yghlāk [4. à غلق] Occluſio
portæ, & difficultas, obex. *Serrar la porta,
& difficoltà, oſtacolo.*

اغلال aghlāl Pl. à غل ghull. Jugu-
orum. *Gioghi. Tef. Ik. ut سزاوار اغلال*
ſezāwārī aghlāl. Apti, idonei ad jugum.
Buoni, habili al giogo. Ik. اغلال سلاسل
aghālī ſelāsūl. Jugu, pondera, vincula
catenarum. *Il giogo, è peſo delle catene, an An-
nuli catenarum. Tef. سلاسل اغلالدن*
ſelāsūlī (an we) aghlālden
ytak itti. Liberavit eos à vinculis & cate-
nis, *Li liberò da ceppi, e catene. Br. Se.*

اغلب aghleb a. fem. غلبا ghalbā. Su-
perior, fortior, prævalens, ſupremus, fortif-
ſimus. *Superiore, ſupremo, più forte, più
gagliardo, auantaggioſo. Tef.*

اغلتیق aghlatmak كریانیدن girjānī-
den. Ciere lacrymas, ad fletum movere.
*Weinend machen / zum weinen bewegen.
Far piangere. Faire pleurer. Do placzu
przywieść.*

اغلتیق aghlatmak Complorare, ſimul
flere. *Mit einander weinen. Piangere inſie-
me. Se mettre a pleurer enſemble. Záplátác
síc.*

اغلاظ aghlaz. Craſſior, groſſior, ſpiſſior.
*Più groſſo, ut نجواغلاظ negjwī aghlaz Ex-
crementum craſſius. Bob.*

اغلق aghlyk. q. Sepimentum reticula-
rum, ſeptum, ſepta, & q. impluvium. *Ein*

eingeflochtener Zaun/ein mit einem Zaun ein-
geſchloſſener Plaß. *Chiuſa, recinto di reti, d
altro. Haye, enclos, parque. Plot / ogroa
dzenie / Grodzá / oborá. Aliàs in Tef. est
قيون اغلى koiun aghly, an pro aghlyghy .
Septum, ſtabulum pecorum non tectum.
Ein ungedeckter mit einem Zaun umgebener
Schaf-Stall. Chiuſa, d ſerraglio recinto per
pecore. Parque pour les moutons. Oborá.
Et hinc f. vul. اولي auoli quod V.*

اغلق aghlamak كرىستن girīſten .
Flere, lacrymari, plorare. *Weinen / Zāher
vergieſſen. Piangere, lagrimare. Pleurer. Plac
tác.*

اغلوطة aghlūta, Pl. اغلوطات aghlūtāt,
اغلايط aghālyt. Error, hallucinatio, bar-
bariſmus, ſolœciſmus, ſeu barbara & erronea,
locutio. *Barbariſmo, errore. Ik.*

اغلق و اغلى aghly V. in اغ اغمار aghmār Pl. à غمر ghumr & ghu-
mer. Rudes, indocti, inexperi Viri & Cati-
ni parvi.

اغماز yghmāz [4. à غمز] Obtrectare,
detrahere Gol.

كوز [غمز à 4] yghmāz اغماض
gōz kypmak كوزمزنمك gōrmez-
lenmek. Niſtatio, & conniventia, diſſimula-
tio, indulgentia. *Überschung. Conniuenza;
diſſimulatione. Conniuence, diſſimulation.
Przeſglądanie & اغماض عين yghmāzy ejn
Idem. Ik. Ll. جرایندن اغماض و*
gerāiminden اغماض استیصالندن اعراض اتدی
yghmāz we iſtysālinden y'rās itti. A cul-
pis ſeu delictis ejus oculos avertit ſeu diſſi-
mulavit culpam ejus, & à perditione ejus-
dem abſtinuit, quod ſic Br. *Rivoltò la fac-
cia dalle colpe di quel Prencipe, e dalla di lui
rouina. Se. Sic صدور ایدن جریمة عظیمن*

اغماض sudār iden
gerimej āzýmnden yghmāz būiūrylmaſine
mūtekeſſil olurüz. Vades ſumus, fore ut
præteritarum culparum magnarum indul-
genter obliſcatur, quod ſic Br. *Vi afficu-
riamo, che ſi ſcorderà delle colpe voſtre paſ-
ſate, quantumque ſiano graui & enormi.
Se. اول بیک جانبندن اغماض و اكا*

اغماض تعرضندن اعراض اتدی ol beg gīānibin-
den yghmaz we an-a-t-e-ārruzden y'rās itti.
Diſſimulavit cum illo Príncipe, ſequē ab eo
moleſtando continuit, quod ſic Br. *Rivoltò
la faccia*

la faccia dà quell' accusa, e lasciò di molestare quel Principe. *Sa.* بويله اغفال و اغاض *boile yghfālū yghmāz.* Talis negligentia & conniventia. Una tale trascuragine, è connivenza *Li.* ظهور ایدن شقاوتلرينه اغاض *zuhūr iden šekāwetlerine ygmāzī ājn olunmaghyle.* Eò quòd illorum excessibus connivendo dissimuletis. Per mostrarsi connivenza alle loro esorbitanze *Li.* اغاض عين اولندقچه بونك اوتده سي *yghmāzī ājn olundukçe bunun-ōtesī fenāje warūr.* Quò magis, aut si ulterius conniventia & dissimulatione utemini, exitus tender in malum. Dal tanto dissimulare non può riuscire niente di buono *Li.* Porro اغاضدن كلك *yghmazdan gelmek* Connivere, dissimulare. Durch die Finger sehen / übersehen. Usar connivenza, dissimulare. Dissimuler, conniver. Przez pary patrzeć/przeglądać.

اغف *aghmak.* Pergere ulteriùs & altius, ferri in altum, in sublime, altum petere, ascendere volando. Weiter / vnd hō, her fliehen / in die Hōhe fahren. Passare, & spinger si in alto, salire volando. S'el lever comme en volant, se guinder, voler, se hausser. Pomknąć się daley / v wyżej / latać / polecieć / podwyższyć się / porywać się / wstępować / postępować do gory.

اغنا *yghnā* [4. غني] *ghenī* غني *ghenī* a. *yhtyjaāfyz* e. *ghenī* a. *yhtyjaāfyz* e. Ditare, explere, contentum reddere. Arricchire, non lasciar hauer bisogno.

اغنام *aghnam* *Pl.* à غنم *ghanem.* Oves. Pecore. *Sa.*

اغنيا *aghniā* *Pl.* à غني *ghenī.* Divites. Ricchi, ut *aghniā wū fukarā* Divites, & pauperes. Poveri, e ricchi. *Sa.* اغنياي روزگار *aghniā rūzigār.* Divites mundi. Li ricchi, è ricconi del mondo. *Ik.*

سرود اغنيه *aghniye* a. *Pl.* اغاني *aghānī* *Pl.* *sūrūd ki türkçe yr dirler.* Cantilena, cantio, cantus, concentus, modulatio, certusque cantandi modus musicus. Canzone, cantata.

اغو *aghu* a. سم *semm* a. زهر *zehr* p. Venenum, toxicum, virus. Gift. Tossico, veleno. Venin, poison. Truciznā / iad.

اغو *agho* a. pro اغا *aghā,* In his confi-

nis. Frater natu maximus (Soror autem maxima vocatur ابوله *abula.*)

اغوا *yghwa* [4. غوي] *az-dyrmak* يولدن چقرمق *soldan cikarmak.* Soduatio, seducere, in errorem inducere, illudere, decipere. Seduttione, disuamamento, inganno, sedurre, disuare, far smarrir, sbagliar la strada, ingannare. Acht. Gol. usitate tamen *yghwa* redditur Tentatio, instinctus, aut suggestio tam Diaboli, quam mali hominis. Versuchung / Anreizung. Tentatione, instinto. Tentation, instinct, suggestion. Potuszenie / poduszczenie. *Li.* *Sa.* ut شيطانك اغوالي *šeitānūn-yghwāleri.* Tentationes, suggestiones Diaboli. Tentationi, suggestioni, instinti del Demonio. اول فتنه *ol fitne engizler yghwa-si ile.* Instinctū, instigatione illorum seditiosorum. Ad instigatione di quei seditiosi. *Sa.* Br. Hinc اغوا *yghwā* e. pro قندرمق *kyndyrmak.* Tentare, suggerere, invitare ad malum, instigare. Versuchen / zum Bösen locken / anreizen. Tentare, suggerire, stuzzicare, persuader il male. Tenter, suggerer, porter au mal. Potusić / poduszcząć / nāzle nāmowić / albo prowadzić.

اغوار *aghwār* *Pl.* à غار *ghār.* Spelunca, latibula, antra, caverna. Caucerne, spelonche, tane. *Ik.*

اغوال *aghwāl* *Pl.* à غول *ghūl,* & *ghu-wel.* Dæmones hominum voratores, aut sylvestres, & calamitates. Spiriti, è Demonij, & miserie, calamità.

اوغور *vel* اوغر *oghur* *Eb. V.* اغوستوس *aghostos.* *Ab.* Augustus mensis, Augst Monat. Agosto. Aoust. Sierpien.

قوجاق وقوجاغه *aghu's* p. اغوش *kujiak we kujiagha syghan.* Amplexus, sinus, & quantum amplexu capi, vel sinu comprehendi potest, falcis, merges. Abbracciamento, il seno, & una fasciata, bracciata. آغوش اخوته الدم چكتم *ghūsi uchuwwete aldum, vel çektiim.* In amplexum fraternitatis eum admisi. L'hò ricevuto, & abbracciato per fratello. *Ik.* Hinc آغوش کردن *aghūs* e. vel در آغوش کردن *der āghūs kerdn.* آغوشه لك چكتم *aghūse* p. almak, & çekmek آغوشیدن *aghūsidn.* آغوشتن

آغوشتن *āghyšten*, آغیشتن *āghyšten*, فوجاقلیق *kugmak*, فوجاقلاماق *kugiaklamak*. Amplecti, complecti, comprehendere. Umfassen / fassen / umfassen. Abbracciare. Embrasser. Oblapic / oblać. Ultima tamen persica usurpantur etiam in passiva significatione Comprehendi.

agbulamak. **اوتارماق** otarmak
zeherlemek. Veneno imbuere, inficere, necare. Vergifften / vergeben. *Auue-*
lenare, attossicare. Empoisonner, enveni-
mer. *Jadem nápustíc / otruc.*

mer. *Jadem nápuszto*, *venenatus*, *venenosus*.
 Dergift. *Velenoso*, *avvelenato*. Venimeux,
 envenimé, empoisonné. *Jadem nápuszczo*
 ry / *iadowicy*.

اغی *aghy. Septum. Chiusa, recinto. Tef.*
V. in اغلق

*aghjār Pl. à ghajr. Alij, ex-
termi, & æmuli, rivales. Altri, stranieri, &
Emoli, rivali. Ik. Sa. Ll. نه یار نه اغیار وار
ne jār ne aghjār war. Neque amans, neque
æmulus adest, Neque amici, neque externi,
Non visono nè amanti, nè rivali, nè amici, nè
stranieri.*

transieri.
اغیل aghyl, اڭ اڭيله aghyle.
گوز کوز قوروغی ايله بقمق göz kuirughy ile
bakmak. Limus intuitus, obliquus aspectus.
Sguardo bieco. Gall. regard du coin de l'oeil.

افب

اف *uf*, *uf* r. v. *Vah! Interiectio indi-*
gnantis & fastidientis. اف *uf di-*
mek q. *Vah dicere, fastidire, detestari. Ha-*
uer à schifo, detestare. Tef.

آفات *āfat* Pl. *ab* آفت *āfet*. Pernicies,
calamitates, noxæ, mala. *Infortunij*, *roui-*
ne, *sciagure*, *mali*. *Sa. Ik.*

afachym Pl. ab efcham. Ma-
ximi. V. افتخار

فاد ۴. [۴. *ifade* افاده و *ifad* افاد
fāidelendürmek. Emolumentum adferre, prodesse, و docere, edocere. *Farf far* profitto, giouare, & insegnare, *informare*, ut *ifadü tasfirh* e. Docere, ac demonstrare. *Mostrare*, e *dimostrare euidentemente*. *Ik.* افادهء كلام *ifadei Kelām*. Explicatio verborum, circumlocutio. *Spiegazione delle parole*. افادهء مرلم

اولنمشدر *ifadei merām olunmiştür. Ex-*
positum fuit intentum. E stato esposto, e no-
tificato l'intento. Ll. بومعناي افاده
bu mæ'nâfî ifade büiürdyles
ki. Hæc ad eum scripsit, intelligendum de-
dit, quòd. . Gli scrissè, che. . Sæ. باب افاده
bâbî ifadei kûsade itti. Do-
cendi januam aperuit, cœpit docere. Presè
à dar lettioni. Eb. افاده واعلام اولنمشدر
ifade wü y-lâm olunmiştür. Notificarum
est, q. edocti à vobis sumus. Ci hauete annu-
sato, notificato. Ll. V. etiam استفاده

روان اتسون *efaze in apprec.* افاض

rewwān itsūn, ut **افاض الله** *efāzallahū*
Dilatet, secundet, prosperet Deus...

افضل *efszyl* Pl. *ab* افضل *efzâl*. Præstantissimi, excellentissimi, doctissimi, Doctores, virtute & doctrinâ eminentes. *Huomini dotti, virtuosi, Dottori. Sc. V.* عا Sic *افضل در نزد* *der nezdî efszyl*. Penes, juxta Doctores. *Appresso li dotti.*

افاضه *ifāza* [4. فاض فوض] Diffu-
 sio, divulgatio, dilatio, auctio, largitio
Diuolgatione, dilatatione &c. Ik. seu افاضه
ifāza e. اقمق akymak اعطا *yatā e.*
 طولدirmek. Effundere, diffun-
 dere, divulgare, augere, propagare, largiri,
Diffundere, diuolgare, accrescere, propagare,
dare profusamente, compire. Ik. Sa.

اَفْعِي *af-ā*. Pl. *ab af-ā*. Serpentes, viperæ. *Serpenti, vipere.*

tes, viperæ serpentes, &c.
افاق *āfāk* Pl. **افق** *ufuk* Hori-
 zontes, oræ cæli, partes, mundus, univer-
 sum, omnes mundi Partes. *Gl* *Orizonti,*
parti, tutte le parti del mondo, il mondo, l'uni-
verso. Sæ &c.

verfo. Sa 60.
افاقه *ifaka* [4. ا
مرضدن و سکردن و جنتدن] فاق فوق
marazden, we sekirden we ginneten nailmak. Convalescentia, aut reductio ad sanitatem tam à morbo, quàm ab ebrietate, aut maniâ *ut* افاقت بولدي *ifakat buldy* آيلدي صاغلق *saghlyk buldy* *najldy.* Convaluit , & crapulam exhalavit. Isti wiederumb gesund worden / außgerauscht. Si rifece, si rihebbe. Il se remit. Przyszedł do siebie / ozdrowiał / y przetrzeźwił się. Sic جاي رجاى خلاص و افاقت بولمقدن قالمشدر *giā regiā chalāsū ifakat bulmaktan*
V ۲ kal.

kalmistür. Non remansit illi spes salutis q. destitutus mansit spe recuperandæ salutis. Non è rimasta alcuna speranza alla sua salute, al di lui scampo. *Sa.*

افاقى *āfākī*. Horizontalis & horizontalis horologium, universale. *Horologio horizontale, è uniuersale.*

افان *efān* Pl. *ab* افنان *efnān* *eb* *boc* Pl. *ā* فنن *fenen*, quod idem est ac اسلوب *ūsūb* Rationes, artes, modi perorationis, *eb* Rami.

آفت *āfet* Pl. آفات *āfat* بلا *belā*. Noxa, malum, infortunium, calamitas, perniciēs. Ein Unheil/ Unglück/ Schaden. *Disgratia, suentura, sciagura, miseria, male.* Malheur, mal. *Niedza/bieda/nieszczęście.*

فتوا ويرمك [فتا فتو 4.] *iftā* فتوا ويرمك *fetwā wirmek* *eb* *wirdürmek*. E docere responso, iudicioque de veritate aut jure rei, resolvere casum conscientie, legis aut juris propositionem. *Risolvere una questione di legge, è di fede, un caso di coscienza.*

آفتاب *āfitāb* *p.* خورشید *choršīd* *p.* آفتاب *āfitāb* *p.* گۈنەش *günes* *p.* شمس *šems* *p.* Sol. Die Sonn. Sole. Soleil. *Stoñce ut* آفتاب *āfitāb* *ālem tāb*. Sol mundum illuminans. *Sole risplendente, illuminator del mondo.* *Sa.* sic آفتاب عالمسوز *āfitāb ālemsūz*. Sol mundum accendens. *Sole, che brucia il mondo.* *Sa.* Hinc آفتاب پرست *āfitāb perešt*. گۈنە تاپیچی *güne tapıçı*. Cultor, adorator solis. *Adoratore del sole.* گۈن دیدیچی *gün دیدیچی*. Heliotropium q. flos solis.

آفتابه *āfitābe* *eb* آفتاوه *āfitāwe* *ibryk* *p.* مطره *metara*. Gutturium, & poculum viatorium. *Boccale, eb* *boraccia.* افتادن *ūftāden* *p.* Cadere, & accidere, *Cadere, eb* *accadere, arriuare.* V. دوشمك *düşmīk*. *eb* آفتاده *āftāde* دوشش *düşüş*. Lapsus. *Caduto eb* بلبل *bülbül* Luscinia. *Rossignuolo.*

آفتادهلك *āftādelik*. Casus. *Caduta. ut* آفتادهلك *āftādelik* *hyninde zāhyr oldyler*. Adfuerunt tempore lapsus ejus. *Si trovarono alla caduta sua.* *Sa.* *Br.*

افتان *ūftān* *p.* part. Cadens, cadendo, & lapsus, vel qui cecidit. *Hinc* و افتن

دوشرك قلقرق *dušerk kalkarak*. *Modò cadens, modò surgens. Cascando, eb* *alzandosi.* *Eb.*

ابتدا *i. q.* [فتح 8.] *iftitāb* افتتاح *eb* فتح *fetb* *e.* Inchoatio, auspicio, aperitio. *Apertura, cominciamento, principio.*

افتحاص *iftihās* [فحص 8.] *eb* *iftihās* *e.* *Disquisitio, investigatio eb* افتحاص *iftihās* *e.* *Disquirere, scrutari, investigare. Informarsi.*

افتخار *iftichār* [فخر 8.] *eb* *iftichār* *e.* *Gloriatio & Gloria, decus. Gloria, honore, ut in literis Imperatoris Turcarum ad Caesarem Augustissimum.*

افتخار الامراء العظام العيسوية *iftichār al-umrā al-ʿaẓam al-ʿiswīyeh* مختار الكبراء الفخام في الملة المسيحية *muhtār al-kubrā al-faḫām fī millat al-masīḫīyeh* مصلح مصالح جماهير الطائفة النصرانية *muṣliḥ muṣaliḥ jamāhīr al-ṭāʾifa al-nasrānīyeh* صاحب انيال الحشمة والوقار صاحب *ṣāḥib aniyāl al-ḥaṣṣma wa-l-wiqār* دلائل المجد و الافتخار بالفعل روما *dalāʾil al-majd wa-l-iftichār bi-l-faʿl Rōma* ايمپراطوري اولان دوستمز لوبولدوس *imprātorī olān dostmāz lūbōldos* ختمت عواقبه بالخبر والرشاد وحسن اليه *ḫatmat ʿawāqibih bi-l-ḫabar wa-l-rishād wa-l-ḥasn al-yih* *iftichārūl* سبيل الصواب والسداد قبله *sebil al-ṣawāb wa-l-saddāq qiblah* *ümerāil fẓāmīl fsewīje muḫtārūl küberāil fychāmī fil milletil mesīḫīje muṣlybu me-sālyḫy ḡemāḫyrit tāifetin nasrānīje sāhybü ezjālil hašmeti wel wakār fshybyü de lāilil meḡdī wel iftychār bil fẓāl roma imperādori olān dostümüz leopoldos chutimet āwākybü-bu bil chayri wer rešād we uḫsine ilejhi sebilus sawābi wes sedād kybeline.* *Gloria, seu, ut communiter reddimus* Gloriosissimo magnorum Principum in Jesum credentium, *Electo super eminentes Potentatus Populi Christiani* (q. in Nationibus Messiam adorantibus dominantes, aut regnantes) *Compositori, vel Arbitro negotiorum publicorum, seu Rerūpublicarum populi Nazareni, seu Christiani, trahenti post se symmata multi famulitij, & gravitatis, aut Majestatis, Possessori indiciorum, aut sīs argumentorum honoris & gloriae, Moderno Imperatori Romanorum Amico nostro Leopoldo, cujus extrema feliciter & salutariter terminentur, & cui complanetur via rectitudinis & salutis.* *Al più glorioso delli Prencipi grandi della creanza (fede) di Giesà, Eletto sopra li Potentati dominanti della nazione del Messia, Arbitro delle differenze pubbliche, che vertono frà li Popoli Christiani, riuestito di magnificenza, e di Maestà, Signore di bono-*

re, e gloria, Leopoldo Imperatore de' Romani nostro Amico, il di cui fine sia felice, e diretto alla strada di salute &c. prout elegantius quisque reddere poterit, aut conabitur. In alijs rursus literis hos lego titulos eidem M. C. adscriptos. افتخار اعظم الامراء في الملة المسيحية مختار افخم الكبراء الطائفة العيسوية مدبر امور الجمهور فرقة نصارا مصالح مصالح اصحاب كليسا هذه ارباب زئار وناقوس كزيده ذو القدر والتاموس iftychār e-āzymūl ūmerā i fīl milletil mesybyje, muchtārī efāchymūl kūberāit tāisfetil fīsewīje, müdebbiri ūmūrūl gūmbūrī fīrkaī nasārā, muslyhy mefalyhy ashābī kelisā, ūmdeī erbābī zūnnarū nākūs, gūzideī zūl kadrī wen nāmūs &c. Gloriosissimo Maximorum Principum nationis Christianæ, electo super Maximos Potentatus in Jesum credentium, Directori negotiorum publicorum populi Nazareni, seu Christiani, Arbitro controversiarum inter Dominos Ecclesiarum, seu Ecclesiasticos vertentium, Columni chordis (Stolis) & campanis utentium (hoc est, Sacerdorum, & Religiosorum) Gloriosissimo dignitate, ac humanitate eminentium, &c. Verbo dicas Principum Christianorum maximo. Al più glorioso delli più grandi Monarchi della Religione di Giesù, il più riguardevole delli Potentati Sourani della Nazione del Messia, Direttore delli negotij publici de' Popoli Nazareni, de' Christiani, Arbitro degl' affari delli Padroni delle Chiese, Sostegno di tutti quelli, che usano Corde (Stuole) de' Campani, Ornamento delli Signori di grandezza, e civiltà, &c. &c. Sic افتخار الامجاد والاکام iftychārūl emāgidi wel ekārīm. Honoratissimorum, ac generosissimorum decus & gloria. Il più honorato, e generoso delli honoratissimi, e generosissimi, Titulus ab illis dari solitus in scribendo Nobilioribus Aulicis Agħā dictis.

افتخار iftychār . فتحلنق faehyrlanmak. Gloriari. Gloriarfi, far gloria, ut dostlyghun-le iftychār iderüz. De tuā amicitia gloriamur. Ci gloriamo dell' amicitia vostra, la teniamo a gloria.

افترا iftirā [8. بهتان] bühtān. اسناد ifnād . Calumnia, imputatio falsa, confictio mendacij, commen-

rum. Lästerung / Schmach / falsch Gedicht / böse / und falsche Nachred. Calunnia, auania. Calomnie, auanie. Potwarz.

اسناد ۱ . بهتان ۱ . افترا ۱ iftirā . اسنان ۱ . یلان سویلک ۱ . ifnād . Calumniari, falso imputare, fingere, comminisci mendacium. Lästern / fälschlich verflagen. Calumniare, inuentar falsità. Calomnier, mentir, imputer à faux. Potwarz. cc. d. p.

افتراچی iftirāgi . Calumniator. Lästerer / Verleimdder. Calumniatore. Calomniateur. Potwarz.

افتراجیلک iftirāgilyk. Ars, aut consuetudo calumniandi. Professione di calumniatore.

افترا iftirād [8. فرد] Non est in Gol: sed in exemplo adferendo videtur esse pro ifrād, & significare Missio, legatio, التماس وافترا Missione, ambasciata, بلکہ ابرام و الحاج اندی iltimās iftirād belki ibramū ilbāh itti. Non solum rogavit, & rogatum misit, sed sollicitè institit ac urxit. Lo pregò, & gli mandò ambasciate, anzi lo sollecitò con grand' instanza, e premura. Del.

افتراز iftirāz [8. فرز] Segregatio, segregari, discriminari. Discernimento. Pol. Rozznanie.

آیریلک iftirāk [8. فرق] ayrilyk هجران furkat, hygrān Separatio, secessus. Absonderung / Abwesenheit: Separatione, lontananza. Separation, esloignement, absence. Rozlaczynie / oddalenie / odległość. Sic حالت افتراقده bāle-ti iftirākte. In statu separationis, & remotionis ab amico, cum separantur ab invicem. Nel tempo, de' stato di separatione, trovandosi lontani l' un dall' altro. Ik.

افتراکار iftirākār . Calumniator, Calumniatore.

افتراکاری iftirākārī . Ars aut consuetudo calumniandi. Arte, de' professione di Calumniatore. Ik.

آیرلک iftisāl [8. فصل] ayrilmak Disjunctio, dissectio, separatio, diremptio, pass. & transplantatio

رسوای ار [فضیح ۸] iftyzāh . رُسْوَاءُ rüswāj . Dedecus, ignominia, exponi probro, ignominia, هرکیم بر مومنینک وضوح اقتضاح

her kim bir müümünün-wuzühü iftizahyn rewā göre. Quicunque consenserit manifestationi dedecoris unius Fidelis, h. e. qui ignominie cum exposuerit. Chiunque presumerà di contribuire all'ignominia d'un Fedele. Ik.

فقيرلک [فقر ۸] iftykār fa-kyrlyk فقير fakyr ol. Paupertas, seu redigi ad paupertatem, & pauperem se præbere, se humiliare, humilitas. Pouertà, es-fer ridotto alla pouertà, & farsi pouero, humiliarsi, humiltà, ut بلسان تضرع وافتقار belisāni tazarru-ū iftykār. Linguā supplicationis & submissionis, h. e. humillimè supplicando.

افتنان [فن ۸] iftinān Affectio amorosa, alienatio mentis præ amore, aut dolore & metu, ut بادیه هوشبر عشق بادیه هوشبر عشق ابتداء گرفت و نشوه اولیسنیدن بلدیه که رفته رفته سرتاپای وجودینه استیلایدوب سرمستی و له و افتنان رسوایی فزاسندن دکه بلایله تخلیص جان پر عنایه امکان بادیه būšperi āškun-ibtidāi giriftū-nešweī ūlāfinden bildi ki refte refte ser tā pāj wūgiūdine iftilā idūp ser mestī welehū iftinā-ni rūswāji fezāfinden degme belā ile tachlīsī gīānī pūr ānāje imkān olmaja. Ex primo hau-stu, & affectu vini inebriantis amoris cognovit, fore, ut cūm successu temporis se totum occupaverit, vix unquam afflictum cor suum liberari possit à crapulā perturbationis, ac illaqueationis ignominiam augentis, h. e. ex primis effectibus amoris agnovit, se successu temporis ab ejus laqueis non facillè extricarum iri. Ik.

افتیال [فال ۸] iftiāl Felix ex nomine ominatio. Augurio felice preso dal nome. Pol. Dießgebā zimienia. Bob.

افخم efchem . Major, maximus. Più grande, grandissimo. II. اعظم ekrem دستور V. zam

افراح efrah Pl. ۸ ferah. Gaudia. Allegranze, ut کسب افراح ایلدیلر kesbī efrah cilediler . Latitiz indulserunt. Stettero allegramente.

افراح [فرح ۴] ifrah Ex-hilarare, gaudio afficere. Rallegrare.

افران efraad Pl. ۸ ferd. Singulares numeri, singularia, singuli, individua. Sin-

gulari, individui. Ik. & scorsim in ortu conspicuae, & fulgentiores stellarum. Le più rilucenti, & chiare stelle, che sole compariscono nel loro spuntare. Sz. افران آفریده دن فرد efrađi āferideden ferd sequente verbo negativo, Nemo mortalium. Kein Mensch, nicht ein Mensch. Voruno, niuna creatura. Pas un, quique se soit. Zaden nā świecie/tyeden nie...

افراز efraz p. i. q. firaz, quod v. Etiam in compositione, ut کردن افراز gerden efraz, ser افراز Elato capite, extenso collo &c. Ik. ab افراختن efrachten, vel افرازدن efrāziden Extollere, exaltare, efferre, & primum efferre se, sublimem esse. Cast.

افراز [فرز ۴] ifraz seu ۱ افراز ifraz airmak. Segregare, discernere, alienare & distribuere, concedere. Sz.

افرازی efrazi p. Elatio, elevatio, extensio. Alzamento, stendimento.

افراس efraz . Pl. ۸ feres. Equi. سلطان مصر کو ندر دوی افراس Caualli. ut حیادی و مطایای جهادی اکا اعطایوردی fultānī myšyr gōndūrdūgi efrazī gijādi we matājāi gihādi an-a y-tā būiurdy. Ipsi donavit equos bellicosos, ad pugnam aptos, quos Princeps Aegypti miserat. Gli donò li belli, & agguerriti Caualli mandatigli dal Sultano d'Egitto. Sz.

افراشتن efrašte p. part. pass. ab افراشتن efrašten, Elatus, erectus, extensus. Eretto, alzato, steso, Ik.

افراط yfrāt [فرط ۴] ekfik Nimietas, excessus. Troppo, eccesso &c.

افراط [تجاوز ۱] ifrāt . heddente-giāwūz . Modum excedere, transgredi. Eccedere, trasgredire. Tef. V. افراط کوششتن ifrātī kūšisten, Ex, aut præ excessu laboris, seu ex nimio, ingenti labore. Dall' eccessivo trauaglio. Ik. Sic افراط ایله ifrāt ile Cum excessu, maxime, immodicè, extra modum. Sommamente, troppo, eccessiuamente, assai assai. Eb.

دو کک [فرغ ۴] ifragh . افراغ افراغ afrah bōšalmak Acht. Fundere, infundere, effundere. Fon-dere, gettare, spargere. Ik. افراغ قالب افراغ afrah kālebe . Ik. افراغ قالبه ifragh

ifrāgh . Formæ infundere. In den Model/ oder in die Form gießen. *Gettar nella forma.* letter, ou former en moule, *Wlać w forms.*

افراق *ifrāk* [4. فرق] *Convalescere, ex morbo.*

افرنج *efrenğ* . فرنك *frenk* . Francus, Italus, Gallus, & omnes Europæi populi pec. qui bellum sacrum in Palæstinâ gesserunt. *Italiano, Franco &c. ut* افرنج رنج *afrenğ renğ girdār.* Molestandis hominibus assueti Franci. *Li Franchi malvaggi. Sa. dicitur etiam* افرنجی *efrenğî unde Pl. افرنجیون efrenğijün Franci.*

افروختن *efrūchten* . یاقم *iakmak* & یانم *ianmak* Accendere, inflammare & ardere, illuminare & resplendere. *Item* پاسدن اچق *pāstān ačmak* Polire, à rubigine purgare. *Accendere, illuminare, & resplendere, & forbire, polire.*

افروخته *efrūchte, part.* Accensus, ardens, inflammiatus. & صقیل *sakyl.* Politus, à rubigine purgatus, lævigatus ad nitorem. *Acceso, ardente, inflammato, forbito, polito. Hinc* افروخته چراغ *čerāghy vel čirāghy efrūchte.* Lampas ardens, Candelā accensa, & cliens, seu, ut loquimur ex Italico, Creatura nota alicujus. *Candela ardente, & Creatura.*

پاس اچیبی *efrūz* . part. comp. افروز *pās ačigī* Poliens, politor, & *uſit.* یلدرنجی *jildyrāgī, iakygī.* Accendens, illuminans, resplendere faciens. *ut* جهان افروز *gihān efrūz.* Mundum illuminans Sol. *Ah. Sa. Sic* مجلس افروز اولدی *meğlis efrūz oldy.* q. accendit ad convivia. *Gli suggerì di far banchetti. Br. Sa. معركة افروز اولدیله me-rikke efrūz oldyler.* Pugnam aggressi sunt. *Attaccarono, cominciarono la battaglia. Sic* معركة افروز عرصه کارزار اولدی *me-rikke efrūzī čeršai kārzār oldy.* Acies ad pugnam disposuit & accendit, aut, ut Br. *Gli presentò la battaglia. Sa.*

افروس *āforos* Græc. Excommunicatio, anathema. Excommunicierung/Damm. *Sommunica.* Excommunication. *Блатво́а* mahrum . Excommunicare, à cætu piorum, consilioque

abigere. Von der Gemeine stossen / außerschliessen / excommunicieren. *Scommunicato. Excommunicet. Wtlináč.*

آفریدگار *āferidegār, & āferidegār* Creator. *Creatore. Sa.*

آفریده *āferidegār Pl. ab āferidegār* . *āferide. Creati, res creatæ, creaturæ. Creati, Creature. Ik.*

آفریدن *āferiden.* Creare. *V. پراختن āferide* . *Creatus. Creato.* هیچ آفریده *byč āferideie.* Nulli mortaliū. *Anima creatura, & persona.*

آفریدهگار *āferidegār.* Creator. *Sa. i. q. uſitatus* آفریدگار

آفرین *āferin* . تحسین *tahsīn* . *Applausus, laus. Lode, encomio, applauso, & q. interiectio laudantis Euge, macte! O bravo, viua! Item in comp. پراختن āferin.* Creator, creans, *ut* جهان آفرین *gihān āferin.* Creator mundi. *Creatore del mondo.*

آفرین اوقم *āferin okumak, & āferin* . Applaudere, laudare, probare, benedicere. *Einem Denſfall geben/ loben/ billigen/ gut heißen/ segnen. Applaudere, approuare, lodare. Applaudir, approuer, louer. Pochvalitić. Sic* هزار آفرین و هزار تحسین *hezār āferin, & simul hezār tahsīn ittiler.* Mille illi laudes dedit factum approbando. *Gli diede mille encomij, applausi, approuationi. Sa. Ll.*

آفرینش *āferinis* پرادش *iaradiš, & iaradiliš.* Creatio act. & *paſſ.* *Creatione.* خداوند آفرینش *chudāwendī āferinis.* Deus creationis, & rerum creatarum. *Sa.*

افزا *efzā, i. q. fezā* . in composit. ارتربجی *arturigi.* Augens, auctor, multiplicans. *Accrescitore, ut* روح افزا *rūh efzā.* Spiritum augens, seu recreans. *Che accresce la vita. Sa. بیهجت افزا bihğet efzā.* Hilaritatis auctor. *Che accresce l'allegrezza. Ik.*

افزار *efzār Pl. efāzir, i. q. abazr* . *vel pro eis* Condimenta cibis incoqui solita. *Sic* افزار دیک *efzārī dik.* Condimenta ollæ. *Le spetie, & herbaggi della pignatta.*

افزون *efzūn* . ارتق *artyk, vel artuk.* Plus, amplius, & adauctus, eximius. *Più, più lun-*

افزوتتر *afzütter* p. *più lungo, ampio, & effimio, quod* افزونتر *afzūnter*. Excellentior, auctior, &c. Sic *kyjāsten efzūn*. q. Plus quāam comprehendī possit, incomprehensibilis, infinitus. V. *Aliās in comp.* افزون *efzūn est* ارتزجي *artūrigi*, ut روز *rūz efzūn* V. روز افزون

افزونی *efzūni* p. Accessio, augmentum, incrementum, abundantia, exuberantia, excessus. *Soprabondanza, ruanzo, il di più.*

افسان *ifsād* [4. افسد] Corruptere, perdere, & grassari in inferendis malis. *Corrompere, disuolare al male, &c. Tef.*

افسار *efsār* p. بولار *jular*. Capistrum, habena. *Cauezza, redini.*

افسانه *efsāne* p. حکایت *hykājet*. Historiæ fabulosæ narratio, fabula, parabola. *Dicerie, fauole. Tef.* Sic افسانہ و افسون *efsāne wū efzūn ile*. Fabulis, & carminibus incantatorijs, fascinatis verbis. *Con fauole, ciencie, dicerie, parole appostate, & inganneuoli. Se. Hinc* افسانہ گفتن *efsāne gūstēn*, seu افسانہ سويلك *efsāne sōilemek*, seu *ut vul. masal sōilemek, vel okumak.* Narrare historiam fabulosam, seu fabulas referre, narrare. *Raccontar fauole. Conter des fables. Porro* افسانہ در اسمی *afsanā dūr* Nomen Principis ipsi fabula est, h.e. Princeps vocari, aut regnare non meretur. *Non merita d'esser chiamato Principe. Se.*

افسر *efser* p. اکلیل *iklil* تاج *tāj* Corona, Regium capitis insigne. *Corona. Sic* افسر و تاج *efserū tāj* Idem *Se.* افسر سر *efseri ser*. Corona capitis. *Se.* افسر جاه *efseri giāh ittükleri külāh*. Pileus, quo utebatur loco coronæ dignitatis. *La beretta, ch'egli teneua in uoce di corona. Se.* خون شهادتی سرلرینه افسر ایدوب *chūni shādeti serlerine efser idüp*. Sanguinem martyrij coronæ capitis sui loco æstimans. *Stimando il sangue del martirio per corona del suo capo. Se.* اول بیتک مضمونتی *ol beitiün-mezmānini efseri mübāhāt idüp*. Sensus illius distichi pro corona gloriæ habens &c. *Se.*

افسردن *efsürden* p. Flaccescere, marcescere, & congelari.

افسرده *efsürde*, & فسرده *füsürde* p. *solmis*, & طوکمش *don-mis*. Flaccidus, marcescens, arefactus, & congelatus. *Fiacco, fiappo, smorto, arido, & gelato. Flestri, & gelé.* ار *efsürde* ol. i. q. Pers. افسردن *efsürden* فولک *solmak* طوکمت *donmak*. Flaccescere, marcescere, arefcere. *de flore, & colore; & congelari, glaciari. Verwelcken / welck werden / vnd gefrieren. Fiaccarsi, esser fiacco, è fiappo, smorto, & congelarsi, agghiacciarsi. Se flestrir, & se geler, estre gelé, congelé, glacé. Wiednac / zmarz nac / zmarzłym bydź.*

افسق *effak* p. فاسق *fasykrak*. Nequior, nequissimus, improbissimus, sceleratus. *Il più cattivo, scelerato, ut* افسق *efsak* یهود *iefhūd*. Nequissimus Judæorum. *Tef.*

افسنطین *effentīn*, & افسنتین *efsen-tyn* پلین *pelin*, & *pelūn*. Absynthium. *Wermuth. Assintio. Absynthe. Ptolm. Unde* افسنتین شرابی *effentīn serābi*. Absynthides. *Wermuth. Wein. Vin d'assintio. Vin d'absynthe. Ptolm. & de vino.*

افسوس *efsūs* p. Irrisio, vexatio. *Ik.*

افسون *efsūn* p. عزیمه *ezīme* e. Carmen incantatorium, incantatio, fascinatio. *Incantesimo, ut* بر افسون او قودی *bir efzūn okudy*. Recitavit carmen incantatorium. *Fece un'incantesimo. Eb.*

افشا *ifsā* [4. افشو] عیان *ezjān* e. Divulgare, revelare, patefacere, prodere, publicare. *Riuolare, palefare, diuolgare, ut* سرتی افشا اندی *sirrini ifsā itti* Secretum ejus revelavit. *Riuolò il suo secreto.*

افشان *efsān* & فشان *fisān in comp.* صاچیی *saçigi*. Spargens, sparfor, fusor. *ut* خون افشان *chūn efsān*. Fusor sanguinis, aut conspergens sanguine. در جوهر افشان *dūrr efsān* & *in Ik.* *gewher efsān* Uniones, gemmas spargens, gemmifer, pretiosus. *Che sparge perle, è gioie.* یمن و یسارده تیغ *iemīnū iesārde tūgh efsān olup*. Vibrando ensem in utramque partem, dextram & sinistram. *Vibrando e maneggiando*

giando alla destra, e sinistra la sua scimitarra. *Sa.* Sic غبار افشان *ghubār efsān* ol. Pulverem adspargere, pulvere conspergere. *Gettar polvere. Ik.* Item usit. sumitur pro Effusio urinæ, unde قبا افشان *kabā efsān* b. e. بوق *bok*, q. effusio, emissio excrementi crassi, seu ipsum excrementum crassum, sterco. *Merda.*

افشاندن *efsānden* p. Spargere, aspergere. *Spargere, e spandere.*

افشانده *efsānde* p. Sparfus. *Sparso.*

افشانیدن *efsāniden* p. Spargi curare. *Far spargere, spandere* دست افشانیدن *dast efsāniden*. ال قرصق *el kysmak*. Plaudere manibus. *V. قرصق*

افصح *ifsāh* e. [4. فصيح] Perspicue explicare mentem, enarrare. *Spiegar chiaramente.* فتح و نجاح بيغامني افصح *fethu negiāb peighāmīni ifsāh itmīsi idi*. Nuntium victoriæ & triumphī perspicue & distinctè exposuit. *Esposè chiaramente la nuova, che recaua della vittoria riportata Sa.* Hinc افصاحا *ifsāhan* Apodicticè. *Chiaramente. Pol.* Dowodnie/iarowie. *Bob.*

افصح الكلام *efsahul kelām* Eloquentissimus. *Eloquentissimo. Tef.* افصال *efzāl* Pl. فضل *fazl*. Scientiæ & beneficia, gratiæ. *Scienze, virtù, e gratie, beneficij. Sa.*

ارتقلف *ar-tuklyk* [4. فضل] افصال *ifsāl* انعام *inām* احسان *yhsān*. Exuberantia, & gratia, beneficium, residuum, & redundans quid de re illa relinquere, excedere numero quantitate alios, excellere in aliqua re, præcellere pec. beneficentiâ, optimè mereri de aliquo. *Auanzo, auuantaggio, e gratia, beneficio, lasciar di più, eccedere, sorpassare &c. Sa.* ظل افصال حضرت الله *zylli ifsālī bezreti ilāh pādīsābi islāme pūstū penāh olur*. Umbra gratiæ Divinæ protectio & asylum erit Regi veræ fidei. *L'ombra della gratia diuina sarà la protettione del Rè, d'Imperatore della vera fede, e lo spalleggiarà Sa.*

افضل *efzāl* e. Pl. افضل *efāzyl* اولورق *ulurak* شريفقرق *serīfrak*. Præstantior, præstantissimus, excellentissimus, doctissimus, nobilissimus. *Migliore, ottimo, eccellentissimo, dottissimo, virtuosissimo*

افضل المرسلين *efzālul mürselin*. Nobilissimus, eminentissimus Prophetarum. *Il primo, e il più eccellente de' Profeti. Sa.*

افضليّت *efzālījet* Præcellentia, præcellentia, prævalentia. *L'auuantaggio, d'preminenza. Sa.*

افطار *iftār* e. [4. فطر] Comedere, seu auspicari refectionem post jejunium, solvere jejunium. *Romper il digiuno, ciò è doppo hauer digiunato tutto il giorno, cominciare a mangiar la sera Tef.* افطار صوم *iftārī sawm*, Idem

افطس *eftas, fæm* فطسا *fatsā* Simus qui depressum, expansumque habet imbricem nasi.

افعال *ef-āl* Pl. فعل *f-āl* Actiones, opera. *Attioni, atti, opere. ut* اخلاق *et* اول دياردۀ *aklije* Opera ingeniosa. *Bob.* افعال عقليّة *ef-ālī* اول دياردۀ *aklije* Opera ingeniosa. *Bob.* اظهار اتدكي افعالي *ol dīārde yzhār ittū-gi ef-ālī*. Opera, quæ præstiterat in illis partibus. *Le cose, che haueua operato in quelle parti. Sa.*

بيوك يلان *ef-āy* افاعي *ef-ā* Pl. افعى *ef-ā* *bājūk jilān*. Serpens magnus & malignus, vipera, aspis. *Marassō, serpente, serpe, vipera.* زبان افعى كبي سرتيز *zūbāni ef-ā gībi sertīz* Acutus, sicut lingua viperæ. *Acuto, come la lingua della vipera. Ab.*

افغان *efghān* i. q. فغان *fighān* p. Lamentatio, gemitus. *Gemito, lamentatione.* افغان *efghān* e. Ingemiscere, lamentari. *Gemere, gridar con pianto, lamentare.*

افق *ufuk* e. كوك كنارى *gök kenārī* Pl. آفاق *āfāk* Horizon. *Horizont. Orizzonte.* اول ولايتك افقندن طالع اولوب *ol wilā-jetun-ufukynden tāly olup*. Oriendo ex horizonte illius regionis. *Spuntando sul Orizzonte di quel paese Sa.*

افقر *efkar* e. Pauperior, pauperissimus. *Più pouero, pouerissimo.*

افك *ifk* e. Mendacium. *Menzogna.* افكلى *ifkile* Cum mendacio. *Con falsità, e bugia. Tef.* افك عيم و بهتان عظيم ايلدي *ifki emim we būhtāni āzym eiledi*. Solenne mendacium & insignem calumniam protulit. *Disse una solennissima bugia, e grandissima calumnia. Eb.*

افكار

افکار *efkār* . Pl. فکر *fikr*. Cogitationes, consilia, opiniones, curæ, res, de quibus quis cogitat. Gedanken/ Râth / Sorgen / Betrachtungen / Sachen daran man gedenket. *Pensieri, pareri, opinioni, cure, sollecitudini.* Pensees, soings, opinions. *Myśli/mniemania/frasunki/ut* افکار اصابت *efkār medār* Recta consilia. *Prudenti, retti consigli, pensieri, Sa. V. sequentia.*

افکار *efgār* . پ. کوتوم *kötürüm* . زمن *ze-min* . Affectus temporis ætatisve noxâ, aut vulnere ex onere. *Gol. & usit. membris captus.* Stroppiato. Krumb/schwindlend/müd/beladen. Estourdi, chargé. *Здунняты / obciążony. ut* افکار می *efgār mej*. Oppletus vino, ebrius. *Stordito, carico di uino, ubbriago. Ik.* افکار یله افکار *efgār olup*. Confusus & fatigatus cogitationibus circa explicationem somnij sui, *quod sic Br. Fù da pensieri ingombrato, considerando il significato di quella visione, di quel sogno. Sa. Sic* افکار یله افکار *dilî efgārî pür efgār*. Cor fessum, & confusum, cogitationibus plenum. *Sa.*

افکن *efken* . p. part. comp. اتیجی *atiği* *braghygi* Jaciens, pro-de-dis-abiciens, *ut* افکن *kob efken* Montes disiciens. *Che dirocca li monti. تاب* افکن *tāb efken* Flammæ jaciens, flammivomus, *che butta fiamme. Ik.* افکن *senk efken*. Lapidés vibrans, *che getta, lancia pietre Ah.* افکن *tünd bā* *dî bîch efken*. Ventus vehemens radicum evulsor. *Vento impetuoso che stradica gl'alberi. Ik.* افکن *ol şîrî merd efken* Ille leo hominum dispulsor. *Quel Leone, che disperge gl'huomini &c.*

افکنده *efkendegî*. براغلمشلق *braghylmislyk*. Abiectio, lapsus, servitus. *Abandonamento, caduta, & servitù.*

افکندن *efkenden* . p. Jacere, de-e-dis-projicere.

افکنده *efkende* براغلمش *braghylmis* اتش *atylmis*. Proiectus, abiectus, vilis, servus. *Buttato, abbandonato, gettato, & vile, servo V.* افکنده تراب *Sic efkedenî türab*. Humi prostratus. *Buttato per terra. Sa.* افکنده *bendeî ef*

kendegî. Servus infimus ejus. Suo vil servitore. Eb.

افلاس *iflās* [4. فلس] Decoetio, versura, penuria, inopia. *Banquerot. Fallimento. Banqueroute, disette. Obostwo/otrátá bogactw. &* افلاس *iflās* . *فقیر* *fakyr* . Inopem esse, *q. non nisi obolos habere, aut ne obolum quidem. Arm werden / Banquerot spielen. Eßer pauero, e fallito. Estre pauure, faire banqueroute. Do ubostwá przyść / fallitem bydj.*

افلاطون *eflātūn* . Pl. *Platone.*

افلاطون الهی *eflātūnî ilāhî*. Divinus Plato. *Eb.* افلاطون وقت اولدی *eflātūnî wakt oldy*. Factus est Plato sui seculi. *Fù stimato il Platone del secolo. Eb.* افلاطون حکمت *eflātūn hykmet iskender setwet*. Sapiens ut Plato, formidabilis ut Alexander. *Ah.*

افلاق *iflāk*. Valachia, & Valachus *Sa.* & qui in his Confinijs loquuntur slavonice, aut ritus Græci sunt Rustici, *vocantur etiam* افلاق *iflāk*, & in Pl. *افلاق* *iflākūn Ll.* افلاق ولایتی *iflāk wilājeti*. Valachia. *Il paese di Valachia.*

افلاك *eflāk Pl.* فلك *felek*. Cœli, orbés cœlestes. *Li cieli. Sa.* افلاك *chākten eflāke refā* . Erigere à terra ad cœlos. *Solleuare.*

افلج *eflah* . Inferioris labij fissurâ præditus, aut notatus. *Tef.*

افلس *efles* . زیادہ مغلس و فقیر *zijā-de müstisü fakyr*. Ad summam inopiam reductus. *Fallito, totalmente impoverito, &* بی مروت *bî mürüwwet*. Incivilis, inurbanus. *Mal creato, grossolano.*

افنا *ifnā* [4. فنی] Consumere, perdere, corrumpere, destruere. *Guaftare, corrompere, distruggere Sa. Del.* افناي

افنا *ifnāi küffār* . Perdere Infideles. *Distruggere gl'Infedeli. Sa.* افنا ایدر *sems tumāni, we ate's odunî ifnā ider*. Sol nebulam, ignis ligna consumit, & disperdit. *Il Sole sgombra, consuma la nebbia, & il fuoco le legne.*

افنان *efnān Pl.* فن *fenen*. Rami. *Rami Ik. II.* اغصان *aghsān*.

افندی *efendi*, ex Græco vul. *afendi*. Dominus, Magister, Herus. *Heri. Signore. Padre.*

Padrone, & Monsignore. Seigneur, Sieur, Maître, Monsieur, Monseigneur. Pan. Sic افندي *ja-küb efendi.* Dominus Jacobus. Il Signor, è Monsignor Giacomo, De Doctoribus, Ecclesiasticis, Prælati, & alijs viris doctis. V. افنديز Sic *efendimüz.* Dominus noster clementissimus. Unser al lernnädigster Herr. Nostro Signore clementissimo. Nostre Seigneur, & Maître, ou Prince. Pan náß miłosćiwý. L. Hinc dimin. افند بنم افند بنم *benüm efendigigüm. q.* Mi Dominule blandiendo. Mio Signorino. Del.

افواج *efwäg Pl. à* *fewq* بولك *bölük* بولك *bölük* Turmæ, agmina, catervæ, & turmatim, catervatim. Truppe, & à grosse truppe. L. Sa. II. افواج *emwäg V.* متلاطم Sic *efwägi* متفرقة عسكرني جمعه مشغول اولدي *muteferrykai askerini gem-â meşghül oldy.* Dispersas Exercitus sui Turmas congregari curavit. Attese à far radunar insieme le Truppe del suo Effercito, ch'erano disperse. Sa.

افواه *efwāh, Pl. à* فوه *füh.* Ora. Bocche, ut بوخبرير هراس كريان افواه ناسدن *bu chaberî pür byrās gîribāni efwāhi nāsten ychrāgi ras (rees) it-rükte.* Postquam hic nuntius terribilis ex finū orum hominum caput extulit, b. e. Postquam sparsum est hoc terribile nuntium. Quando si sparsè dalla bocca del Popolo questa cattiva nuova. Sa. افواه ناسده *efwāhi* اماتله مذکور ودياتله مشهور اولور *nāste emānet ile mezkūr we dijānetile meş-būr olur.* In ore hominum de integritate, ac rectitudine laudabitur, ac de observantiâ Religionis celebrabitur, seu ab omnibus laudabitur tanquam vir rectus, & Religionis suæ observans. Sarà lodato da tutti di rettitudine, probità, e di essatta osservanza della legge.

افور افور اسر *üfür üfür eser.* Flat vehementer ventus. Soffia gagliardamente il vento. Eb.

افول *üfûl e.* Occidere Solem. Tramontare, ut كوكب اقبال مغرب عدمه افول *kewkebi ykbālüm maghrybi âdeme üfûl iderse.* Si astrum meæ prosperitatis in occidente nullitatis intermoriatur, seu occidar, b. e. Si Regno, vitæque privabor. Sa

la stella della mia felicità, è del mio regnare tramontasse all'ocaso della nullità, del niente. Sa.

افوه *efweh e.* Qui magno est ore. Bucco. Pol. Gebacz.

افهام *efhām Pl. à* فهم *fehū.* Intellectus, intelligentiæ. Intelletti, intendimenti.

افهام *ifhām e.* [4. à فهم] Edocere, intelligendum dare. Far capire, intendere.

مقدم اعلام وصراحة افهام Sic اعلام *Se. V. mukaddem y-lām we syrāhaten ifhām ider.* Prius publicè intimabit bellum. Gli dichiarerà prima la guerra. L.

لبن و افون *afjūn e. e.* Opium, الخشخاش *lebenül cheschās.* Lac, seu succus papaveris, & vul. mænomenon ex hoc compositum ebrietatem, & subinde torporem inducens vul. Maslocum. Oppio, Maslocco. V. اسرار

اق

اق *ak e.* بياض *bejāz sipid vel* سفيد *sifid p.* Albus, candidus, canus, Weiß/ Gram. Bianco, candido, canuto. Blanc, & gris. Biaty/ý síwy. & Albumen ut يومرطه *iumurta aghy.* Albumen ovi. Das Weiß im Ey / Eyweiß / Eyerklar. Il bianco dell' ouo. Le glaire, ou blanc de l'œuf. Biatet w iain. كوز اغي *göz aghy.* Albugo, album, albumen oculi. Das Weiß des Auges. Il bianco dell' occhio. Le blanc de l'œil. Biatet w oku. اق پاك *ak pāk.* Candidus. Ganz weiß. Tutto bianco, candido. Tout blanc. Bielusienti. اق اغاج *ak aghac & ak aghāgi.* Carpinus, ornus, Hirsbuch. Orno. Orne, ou fraisine sauage. Grab/ grābowinā quod & اقچه اغاج *akča aghāg.* اق بابا *ak babā.* Vultur rapax morticinæ amans. Geyer. Voltore, auoltoio, vul. Pauone di Faraone. Veautour. Sep. اق چكر *ak giger* Pulmo. Die Lunge. Polmone. Poulmon. Pluca. اق دكر *ak den-ys.* Mare album b. e. Egæum. & mediterraneum. Arcipelago, mar Egeo, mediterraneo. Archipele, la mediterrannée.) قه دكر *kara den-ys* Mare nigrum, pontus Euxinus. Il mar negro, il mar maggiore. اق صاج *ak sac* Cani, orum. Grawe Naat. Capelli bianchi. Cheueux gris. Sis wiznā/

scrutij. Sæ. اقامت مراسم عدل و رأفت و اداست لوازم حفظ رعیت و احیای دین و *ykāmeti merāsimi ædlū reefet, we idāmeti lewāzimi byşy ra-şjet we yhjāi dīnū millet we y-lāi ma-ālimi sūnnet itti.* Equitatis, & clementiæ præscripta observavit, protegendorum subditorum debitam curam habuit, In propaganda fide, ac Religione, & in extollendis sanctæ legis Propheticæ vexillis constanter allaboravit, *quod sic. Br. S'impiegò circa l'amministrazione della giustizia, protectione de' Sudditi, e promotione della santa fede. Sæ.* نمازده اقامت *nemādze ykāmet* . Stare in oratione, & insistere illi. *Star nell'oratione, è preghiere. Porrò محل اقامت لری اولان mehālī ykāmetleri olan.* Locus residentiz. *Residenza, luogo del suo soggiorno. Sæ.*

Deformare, *seu juxta Gol.* rem turpem adducere aut proferre, turpiter agere. *ykābāh [4. به قبح]*

(*idbār* اقبال) *ykābāl [4. قبل]* *seferden gelmek* او کجده یوریمک *ön-ge iürimek* و *keşil ol.* *Acht.* Convertere faciem seu vergere, adventare, antrosum ire, præire, & prosperè se applicare *ad illam partem Gol.* و *uſit. i. q.* دولت *dewlet* Bona fors, prosperitas, secunda fortuna, felicitas. *Buona fortuna, prosperità, felicità, Ik. V.* (دستور و دولت)

ykābāl . Obviam ire. *Tef.* & obvertere alicui faciem, vergere ad... *Andar incontro, incontrare, e voltarsi, auuiarsi è ... Item آوان شتا اقبال اتدکده āwāni ſitā ykāl ittuke* Accedente, adventante hyeme. *Auucinandosi la stagione delverno Sæ.* دولت عثمانیہنک شمس اقبال بی زوالی عون الہی برلہ افق شاهی و مطلع دین پناہیدن استیلا و استعلا بوللدن برو *dewleti üſmānijenün- ſemsi ykālī bi zewālī āwny ilāhi birile üfuky ſāhi we matla-ş dīn-penāhiden iſtilā wū iſty-lā bulaldan berū.* Ex quo nunquam occidens Sol Imperij Othomani ope Divinā ex horizonte Regiæ dignitatis in altum prorupit, ac ad culmen pervenit. *Sæ. Porrò اقبال آیلہ ykāl ilo* و *ravius ykālalen* Prosperè.

Con prosperità, grandezza; felicità.

اقبح *akbāh* Turpior, turpiſſimus. *Più brutto, brattissimo. Tef.*

اقتار *aktār* Pl. و قتر *kutr.* Tractus, plagæ. *V. اقطار و f. aktār.* Tabernarius. *Bottegaro. Mercier.*

اقتار *yktār.* [4. قتره] *Parcè & renaciter ſumptum facere. Gol.*

اقتارمق *aktarmak.* Invertere. *Vide اقترمق*

اقتباس *yktibās* [8. اقتبس] *Mutuatio, acquiſitio, comparatio, derivatio, seu yktibās او کړنک. lm ögrenmek* ا *Resb* . کسب ا *od wirmek, almak* و فایده لرمک *fäidelenmek.* Addiscere, comparare sibi, acquirere *doctrinam,* derivare, lucrari, accipere و accendere ab alio *ignem,* vel dare alteri de suo, mutuari, & petere ab alio. *Eb. V. مقبیس Imparare, acquiſtare, guadagnare, impreſtare &c. Ik.*

اقتباس *iktibās* [8. اقتبس sed non est in Gol] *el uſile almak* *Extremis digitis accipere, carpere.*

اقتدا *yktidā* [8. اقتدو] *Imitatio, seu ittibā* . ا *yktidā* . ا *ittibā* . ا *ujmak.* Imitari, sequi. *Imitare, ſequire &c. d. Tef. Sæ.*

اقتدار *yktidār* [8. اقتدر] *kudret* . کوجی یتمک *güç jetmek* , Potentia, potestas, posse, & excellentia. *Macht / Gewalt / Vermögen / Vermögliçkeit. Potere, poſſanza, forza, potenza, poſteſtā, poſſibilità & autorità. Pouvoir, puiſſance, force, autorité. Moc / moſnoſć / ſila / y powaga. V.* صاحب اقتدار *Sic بذل و دستور و وزیر ſāhyb yktidār c. dat.* Potens, habilis ad... *Che può fare... Ll. و abſolūtè potens, autoritate & viribus valens. Potente, autorevole. پادشاه بلند اقتدار pādīshāhi būlend yktidār.* Rex, Imperator potentissimus. *Rē, è Imperatore potentissimo. Ll. Sic کردن گerdūn yktidār.* Potens instar cæli. *Potente quanto il Cielo, potentissimo. Ll. قرشو طورمغه اقتدار لری اولیوب karşu durmagha yktidārleri olmaiup.* Cum non valent se opponere, non ſufficerent ſuſtinendo impetui, aut reſiſtendo pares non eſſent. *Non potendo reſiſtere. Ne pouuans چیب اقتدارنده Ll. tenir contre, ou reſiſter Ll.*

gejbi yktidārinde. In marfupio possibilitatis aut virium ejus, in manu ejus. *Nel suo potere Ik.* بر دخی ارالرندن چقمغه اقتدارلری. *bir dachy aralerinden cikmagha yktidārleri olmaia.* Non amplius e medio illorum se furripere ipsis maneat integrum. *Non trovino più mezzo di uscire da loro. Ll.* ضبطلرینه اقتدار کز اولدوغی ملاحظه اولنور *zabilerine iktidārün-üz olmadughy mülâhaza olunur.* Vos non esse regendis aut refranandis illis pares concluditur. *Si conclude, si congettura, è si vede, che non potete, è non siete bastevoli à raffrenarli, è governarli. Ll.* باغ و بستانلرینه خروجه *bāghu būstānlerine churūge yktidārleri olmady.* Non audebant exire ad vineas hortosque suos. *Non osavano sortire alle vigne, & horti loro Sæ.* Sic. *tahem-mūli esfare ædemi yktidārleri görinüp.* Cum videretur viribus deficere ad sustinenda belli incommoda, quod sic Br. Non potendo in persona assistere alla guerra. Sæ. Porro *yktidār bulmak c. dat.* Potse. *Potere, arrivar à potere... Sæ.*

yktirāh [8. à قرح] Petere importunè ac temerè Gol. Sic. *yktirāh ile.* Importunè, citra necessitatem. *& in Tef.* Ex tempore, non præmeditatè. *All improvviso, senza pensârvi.*

yktirān [8. à قرن] *mu-kārin ol.* *bir ghajrije jār ol.* Associatio, Sæ. associari, consociari. *Compagnia, esser accompagnato. Aliàs Copulatio, & conjunctio Planetarum, ut* *yktirāni sæ-deini es-ædein, vel sæ-dini es-ædin.* Conjunctio duorum faustissimorum Planetarum. *Ah.* Etiam in comp. *دولت اقتران dewlet yktiran q.* Conjunctus prosperitati i. e. prosper, felix. *Felice Ll.*

aktarylmiş bardak Inversum cum impetu poculum. Ein umge-
stürhter Becher. *Un boccale rivoltato, Un*
vase renversé. Džban wyworocony. Ryr.

aktārmak دوندirmek *döndürmek.* Invertere cum impetu, & lacerando undique dejicere, supplantare, evertere, subvertere. *Umbreissen / umbstürhen.* *Rivoltare, riolgere, abbattere.* Renverser,

Abbattere de force. *Wywrocić / porwać*
by śarpnąć / zrzucić / stracić ná leb / potos
nác. Sic *اقتروب ائدن يقمشله aktarup at-*
tan jykmişler. De equo inversum, ac precipitem dejecerunt. *Sic* *haben ihn von dem*
Pferd gestürzt. L'hanno riversciato da ca-
uallo. Ils l'ont fait tomber a la renverse de
cheval. Zwalili / zrzucili go skonia ná leb.

aktarma. Prædatio, spolia. *Raub / Beuth. Bottino, acquisto fatto nell'impresa.* Butin. *porabowanie / y lup / pson / śaro*
pánniná. Item Tertia aratio, tertiatio, prout
secunda est *نطس nadas. (sic notatum in-*
venio in antiquo libello.)

iktisām [8. à قسم] *ic-*
mīn c. & kysmet c. Acht. Jura-
mentum, *& usit.* Divisio inter se. *Sparti-*
mento, spartire, ut *yktisāmī*
mīrās. Divisio, partitio hæreditatis. *Erthei-*
lung. Spartimento dell'heredità. Partage de
l'heritage. Podział.

kyffe [8. à قصر] *kyffe*
c. Abbreviatio, restrictio, seu abbreviare,
restringere. *Verkürzung / verkürzen. Ab-*
breviare, restringere. Abbreger, raccourcir.
Strocenie / strocić. V. لحتصار Sic
دزدار بدکردار تواضع مجرّد ايله اقتصار
ol dizdārī bed girdār tewāzu-ş
mügerred ile yktysār idüp. Scelestus ille Ca-
stellanus restringens se ad solam submissio-
nis alicujus exhibitionem, quod sic Br. *Quel*
Commandante maluaggio fatte alcune po-
che cerimonie, e dimostrazione di riverenza.
Sæ. ial-kaz zekate yktysār itmen- wirmekligi.
lyn-yş zekate yktysār itmen- wirmekligi.
Non restringite donationes, aut largitiones
ad solas quinquagesimas lege imperatas. *Tef.*

yktyzā [8. à قضی] *mukta-*
zā. Exigentia, requisitio, requisitum, opus,
necessitas. *Erforderung / Beschaffenheit /*
Noth / Donnothen. Effigenza, requisito, ne-
cessità, bisogno. Exigence, requisition, besoin,
nécessité. Wyciągnienie / potrzeba. ut
yktyzāi mahall. Exigentia
loci & temporis, exigentia rei. *Erforderung /*
oder Beschaffenheit der Sachen / der Zeit / deß
Orths. L'effigenza del tempo, e luogo, delle
cose. L'exigence du temps, & lieu, de la cho-
se. Wyciąganie czasu / miejsca / rzeczy. Ll.
yktyzāi kazāi
rebbāni

rebbānī. Sic exigente Fato. *Per destino Divino. Sa.* اقتضا اوزره *yktzā ūzre.* Pro necessitate, & exigentiā rei. Nach der Beschaffenheit / nach dem die Sache erfordert. *Secondo l'occorrenza, il bisogno, e l'essigenza.* Selon la necessité. Wedlug potrzeby. اقتضا *yktzā* . . . گوج اولنمک *güç olunmak.* Exigi, requiri, opus esse, necesse esse. Erfordert werden / nöthig / vonnöthen seyn / müssen seyn. *Richiedersi, esser costretto, far di bisogno, esser necessario.* Exiger, falloir, estre necessaire, estre contrainct. Wyciągnionym bydź / porzecz bydź / musieć. اقتضا ایدرسه *yktzā idersē.* Si opus est, si res exigit, si necesse sit. Wanns erfordert wird / nöthig ist. *Se si richiede, ò fa di bisogno, se occorre.* S'il est necessaire, s'il le faut. Jesli przypadnie / iesli potrzebā wyciągnie. اقتضا ایز *yktzā iz.* Non est opus, necesse. Es ist nicht von nöthen. *Non è necessario, non occorre.* Il n'est pas necessaire. Nie potrzebā / niewyciąga. اقتضا ایدن *yktzā iden.* Factu necessarius, requisitus, quod exigitur. Nothwendig / nöthig. *Necessario, che occorre, ò fa di bisogno.* Necessaire. Potrzebny / przypadać. آستان عالیشانلرینه عرض اولنمک *āstānī ālīsānlerine arz olunmak yktzā eilemīstür, vel idejür.* Necessitas postulat, ut res ad Portam ejus Regiam deferatur. *Siamo costretti, ò è necessario di esporre il tutto all'Eccelsa Porta. L.l.* Sic in comp. ندای قهر اقتضا *nidaī kahr yktzā.* Præconis vox, seu edictum poenam exigens, seu quod poena omnino sequitur. *Bando minaccieuole di pena infallibile. Ik.* Porro اقتضاسنه کوره *yktzāsine göre.* Luxta exigentiam rei, prout requiritur, pro necessitate. Nach Beschaffenheit der Sachen / wie es von nöthen ist. *Secondo l'essigenza, e necessità.* Suiuant l'exigence, & necessité. Wedlug potrzeby / słusności. Sic اقتضاسنه *yktzāsine.* Luxta . . . prout requirit, exigit, præcipit. . . Gleich wie es erfordert / gerad wie . . . *Conforme, come richiede . . .* Selon, & comme le requiert . . . Wedlug / y iako . . . wyciąga. L.l.

جمع [قطف] *yktzāf* [8. قطف] *yktzāf* . . . gem-ñ nübütātü hububat. Decerpere flores, herbas, legumina. Cogliere, raccogliere fiori, herbe, ò herbaggi, e legumi *Ik.* Sic شکوفه کوره *yktzāf*

Herdei süküfe .i. Decerpere flores Coliger fiori. *Ik.*

اردنجه [قفا قفو] *yktifā* [8. قفا قفو]

ardinge gümek .i. istibā .i. اتباع *ardinge gümek* .i. Sequi, premere vestigia, & eligere, præhabere. *Andar dietro, seguire, seguire, & scegliersi.* ut اثرینه *isrine yktifā itti.* Secutus est ipsius vestigia. *Segui li suoi vestigij, l'orme sue* Sic بو اثره اقتفا ایدوب *bu isre yktifā idüp.* Secutus hoc vestigium, hanc normam. *Seguendo questa regola. Ik.*

دوکنرمک *akytmak* .i. اکتف *akytmak* .i. Facere ut fluat, effundere, & promovere. Außgießen / fließend machen / befördern. *Far correre, spandere, & promovere.* Faire couler, respandre, & faire auancer. *Puścić aby ciekło / wypuścić / wylać / wycisnąć / y doo pomoc.* Sic گوزدن یاش اکتف *gözden ias akytmak.* Elicere lacrymas, & lacrymari, lacrymas fundere. Weinen vnd weinend machen. *Cauar lagrime da gl'occhi, far piangere, & piangere, lagrimare.* Faire pleurer, tirer les larmes des yeux, & pleurer. *Łzy zoczy wyciągnąć / y łzy wylać / płakać.*

قنا قنو [*yktinā*] [8. قنا قنو] *yktinā* .i. Accquirere accipere, possidere *Gol.* براق کون اقتناء *yktinā* .i. اللذات حسیه و استیفاء مشتهیات نفسیه *bir kat gün yktinā il lezzātī hasīje we istifāi müstehjātī nefsiye meşghül oldiler.* Per aliquot dies quærendis gustibus sensus & satisfaciendo appetitibus carnis operam dederunt, quod sic *Br.* Si dederō all'allegrezze, à gusti, à piaceri per qualche giorno. *Sa.*

شکارا [قنص] *yktinās* [8. قنص] *yktinās* .i. Venari. Cacciare. *sikār.* .i. Venari. Cacciare.

اقتی *akty* .i. Labor, seu factura alicujus rei, & merces ejus. Arbeit / Gemacht / Werk. *Fattura, manifattura.* La façon. Robotá / y záplátá od robory.

اچ *akcia* .i. بیاضجه *bejāzde* Albus, subalbus. Weiß / weißlecht. *Bianco, bianchino.* Blanc, blancheastre. Biały / bieluchny. بچ *bejāz pul.* Macula, vel nota alba. Ein weißer Fleck / Macfel. *Macchia bianca.* Tache, ou marque blanche. Biała plama. Item اچ *akcia* .i. درهم *dirhem* *direm* .i. زر *zer* .i. نقره *nokra* .i. Pectunia, nummi, moneta. *Gelt / Mints /*

Münz. Denari, quattrini, bezzi, soldi. De l'argent. Pieniadze. & species monetæ Turcicæ ab albedine argenti, ex Græco, sic dicta. Ante 25. annos Constantinopoli æquivaleret crucifero Germanico (Kreißer) Baiocco Romano, Grosso Polonico. Nonginta nimirum faciebant thalerum Imperialem, modo verò pro thalero dantur 120. & 130. pluresve juxta bonitatem earum, aut consuetudinem loci. **اقچە** *akcia* igitur dicitur nostratibus Aspera ex Græco. Asperle. Aspra, & aspro. Aspre. Aspra / asper. Hinc **اواق** *uwak*, seu vul. *ufak* *akcia*. Moneta parva. Klein Geld. Moneta. Monnoye. Drobne pieniadze. **اقچەم يوقدر** *akciam toktür*. Non habeo pecuniam. Ich hab kein Geld. Non hò denari. Je n'ay point d'argent. Nie mam pieniedzy. **اقچەسى يولي يوقدر** *akciası puly ioktür*. Ne obolum quidem habet. Er hat weder Häller noch Pfennig. Non hà un bezzo. Il n'a pas la maille. Nie ma y halerzà. Sic **اقچە يول يوق** *akcia pul iok*. Defunt pecuniaz. Nichts vom Geld. Non vi è denaro. Il n'y a point d'argent. Pieniadze by / nie maß. **اقچە ايله در بو** *akcia ile dūr bu* Pecuniā emitur, vel emprum est hoc, i. e. non gratis datum. Das kostet Geld. Costa denari, sai? Cela couste. Pieniadze to zà to dano. **اقچە تدارك ا** *akciai tedārūk* e. Providere sibi de pecunia. Sich mit Geld versehen. Prouedersi di denari. Faire provision d'argent. **اقچە** *akciai* diu, vel deu'sürmek. Colligere, & exigere pecunias. Geld sammeln / einfordern. Riscuotere, & accumulare denari. Recevoir, & ramasser argent. Zbierać pieniadze. **اقچە صقلق** *akciai saklamak*, & *imsāk* e. Parcere pecuniaz, servare pecuniam. Geld spahren / Geld hinterhalten / mit dem Geld karg seyn. Seruar, e spargnare, sparmiare li suoi denari. Garder, & espargner son argent. Pieniadze chowác / y ofszadzac pieniedzy. **اقچە قزغله حالي ابو اولور** *akcia kazar-maghyle hālī ejū olur*. Lucrando, parando pecunias benè habebit. Mit Geld gewinnen / wird er sich wohl befinden. Conguadagnar denari starà poi bene. En gagnant de l'argent il se mettra en bon estat, a son aise. Przy zyskaniu pieniedzy dobrze się będzie miał. **اقچە سز الينز** *akciaşız alyn-*

maz. Non emitur sine pecunijs. Ohne Geld bekommt man's nicht. Non si compra senza denari. L'on n'en a point sans argent. Bez pieniedzy nie dostanie.

اقچەلق *akcialyk*. Quod valet aspram, valor aspræ. Ein Asperl werth. Che vale un aspro, il valore d'un aspro. Qui vaut une aspre, valeur d'une aspre. Co się aspry stoi / ut **اقچەلق اسباب بيك** *bin-akcialyk espāb*. Res, merces pro mille aspris, seu quæ mille aspras valent, aut totidem constant. Dmb tausend Asperl Wahr. Robbe per mille aspri. Hardes pour mille aspres, ou mille aspres de marchandise. Rzeczy za tysiąc asper / albo aspro. Sic **بن بو اوي اون بيك اقچە الدم** *ben bu ewi on bin-akciaia aldum*, seu *bir akcialyk ejledün-dije gördy*. Cepit dicere, ego hanc domum mille aspris emi, tu illam ad valorem unius aspræ depressisti. Prese à dire, Io hò comprato questa casa per mille aspre, e tu me l'hai ridotta à tal stato, che bora vale, & non vale un aspro. Eb.

اقچەلو *akcialü*. Qui pecunias habet, pecuniosus. Geldreich / der viel Geld hat. Denaroso, che hà molti danari. Pecunieux, qui a beaucoup d'argent. Pienieżny / co wiele pieniedzy ma.

اقحوان *ukhuwān*, & *ukuhwān* a. Plur. **اقح** *akah*, & *akāh*, sic explicat **بابونج ديد وکلري اوت که کوکچک** *Accht. babūnç didükleri ot ki gükçek kochusi war we ciceginün- cewresinde olan iaprakleri ak we ortalı saru olur türkçe papadia cicegi*. Anthemis, seu Chamæmelum, vul. Camomilla. Alijs est Ligusticum, i. q. **كوبل** *kūbel*. v. Quod Castello est Parthenium, Chrysantemi flos. **پاپاديه** *V.*

اقداح *akdāh* Pl. & **قادح** *kadeh*. Scyphi, pocula. Bicchieri, boccali. Ik.

اقدام *aktām* Pl. & **قادم** *kadem*. Pedes. Piedi. Ik. Sa.

اقدام *yktām* [4. & **قدم**] Impulsio, conatus fortis, & fortitudo, audacia, animositas. Impulso, sforzo, diligenza, & simul **اقدام واهتمام** *yktāmü ihtimām*. Conatus, applicatio, studium, cura, sollicitudo, diligentia. Unterstehung / Unterwendung / Fleiß!

Gleiß / Sorg. *Cura, diligenza, applicatio-
ne, sollicitudine, sforzo.* Soın, appli-
cation, estude, effort. *Staranie / vsilo
ność / vsilowanie.* اقدم و احجام *yktāmü
yhgiām.* Impulsio ad audendum, & retra-
ctio ab audendo, vel à proposito. *Spingere
ad intraprendere, d ritirare dall'intrapren-
dere.* Ik. Sic اقدمك نفعي و نه اقدامك *ne yhgiamün-
nef-y we ne yktāmün-tiri belaje siperi def-y
wardür.* Nec retrahi, retrocedere prodest,
nec impelli, seu progredi adversæ fortunæ,
fative tela, scuti instar, irrita facere potest.
Nè il ritirarsi giova, nè l'auanzare può ser-
uir di scudo contro'l destino. *Sa.* اقدام خدام *chuddāmī āli makām ile.*
Studio, operā nobilissimorum ejus seruo-
rum. *Per diligenza de'suoi nobilissimi servi-
tori, Officiali.* *Sa.*

اقدم كوسترمك و *yktām e.* اقدام اياق *yktām gōstermek, in Acht.* sic explicatur اياق *ajak basmak, h. e.* بجد ار *begid
e. g.* Promptum esse, conari, و الحاج ا *ilhab e.* Instare, conari, anniti, allaborare,
contendere, niti. *Anhalten/unterstehen/da-
ran seyn/ sich bemühen / darauß dringen / sich
bearbeiten/Gleiß anwenden.* *Effer prompt, e di-
ligente, usar diligenza, procurare, hauer cura,
trauagliare, far sforzo, sforzarsi, sollecitare,
far istanza.* Estre prompt, & soigneux, auoir
soin, procurer, tascher, s'esforcer, solliciter,
presser. *Pilnym bydz/ starac sie/ vsilowac/ ná-
legac.* Sic استعماله اقدام اندي *istylāme
yktām isti.* Sciscitari contendit, ausus est.
Prese ardire di chiedere. *Br. Sa.* هر تقدیر *her ne kadar yktām
eiledi eslemediler.* Quantumvis sollicitaverit,
illi non auscultarunt, non curarunt, non
paruerunt. *Quantunque sollecitasse, d pre-
messe, non l'ascoltarono.* *Eb.* اقدم ا *se-jü yktām e.* اهتمام مال الكلام و *yktāmī tām we ihtimāmī mālāke-
lām eilejesiz.* (*Construitur cum datiuo infi-
nitivi prapostiti, vel cum prapositione od de
idem infinitivo additā, vel cum* باندو *bābinde post infinitivum, vel tandem postpo-
nendo verbum mediante* اك كي *ki, ut*) *Omni
studio, procuretis, & allaboretis, ut... Wens
det allen Gleiß an / damit / auff daß... Fate
ogni diligenza, e sforzo, accid... Employez
tous vos soins, & efforcez vous de... Wozels*

ta pilnościa / y vsilnościa staraycie sie
aby...

اقدمم *aktarmak.* Invertere *Vide
اقترمم*

اقترمه *aktarma.* Spolia *V.*

اقدم *aktem a.* Prior, antiquior, anti-
quissimus, primus, nobilissimus. *Più anti-
co, primo, nobilissimo.* II. اعظم *Sa. Vide*

اقدم ملوك كقارايدي *aktemi
mülükü küffār idi.* Maximus Regum Infi-
delium. *Il primo, il Capo delli Re Infedeli.*

اقدم بلاد روميده *aktemi bilādī rūmije dūr.*
Antiquissima Urbium Romani Imperij. *La
più antica delle Città Romane, & Greche.*
اقدم بوندن *bundan aktem.* Antehac, an-
tea. *Worhin / vor diesem / zuvor.* *Per il pas-
sato, più prima, per auanti.* *Parcy deuant,
auparauant.* *Przedtym.*

اقرصو *akar e.* Fluens, و *fluit, ut
akar/su.* Fluens aqua, fluentum, fluvius.
*Flüssendes Wasser/ rinnends Wasser/ Bach/
Fluß.* *Acqua corrente, Fiume.* Eau coulan-
te, riviere. *Wodá ciełaca / rzeká.*

اقر الله عينه *akerrallāhu āinehu.* *Ap-
precatio est, quæ significat* الله انك كوزنى
صوتسون مراد كوزي ياشين صوتسون
زبراكشي فرحندن اغلسه كوزي صوت اولور
اما غندن اغلسه استجق اولور *allāh anün-
gözini söwutsün, mürād gözi iāsin söwut-
sun, zırā kisi ferahynden aghlaşe gözi sök-
olur, emmā gheminden aghlaşe işigiak olur.*
Deus refrigeret oculum ejus, *h. e.* letum &
contentum reddat ipsum, *Author autem ait
intendi, Deus lacrymas ejus refrigeret, quia,
inquit, cum homo flet ex letitia, lacrymæ
ejus sunt frigide, si verò ex tristitia, calidæ
manant.*

انكار *inkār*) (*قر 4.*) اقرار *ykrār*
Affirmatio, & confirmatio, promissio, con-
fessio, protestatio, attestatio. *Bejahung/Be-
stättigung / Zusag / Geständnuß / Versiche-
rung / Bezeugung.* *Affirmatione, con-
firmatione, stabilimento, promessa, attesta-
tione, & confessione.* Assurance, établisse-
ment, promesse, و adveu, confession. *Pos-
twierdzenie / wtwierdzenie / postanowienie/
obietnica / y przysnanie.* *Hinc* انكار ايدن
اقراره كلور *inkār iden ykrāre gelür.* *Qui
modo negat Fidei, aut Deum, postea affir-
mabit,*

mabit, aut profitebitur. *Quello, che bona mega* (Iddio, à la vera Fede) *la confessarà doppo, verrà poi à professarla.* Tef. اقرار *ykrār tutmak*, و اقراره وفا *ykrār wefā* e. Stare promissis. Sein Wort halten / seinem Versprechen nach kommen. *Mantener la promessa.* Tenir la promesse. *Obiecniec trzymać / dosyć uczynić.* اقرار *ykrār* e. اقراره كلمك *ykrār gelmek* اقراره *tirāf* e. Promittere, polliceri, spondere, fidem dare, و fateri, confiteri, profiteri. Versprechen / zusagen / angeloben / bekennen / aussagen. *Promettere, proferire, & confessare, professare.* Advouer, confesser, professor. *Przyobiecąc / obiecąc / y przyznąc.* *Aliàs* اقراره كلمك *ykrār gelmek*, est etiam Professionem fidei facere. *Far professione della fede.* Item الدوغين اقرارا *aldughyn ykrār* e. Agnoscere debitum, seu fateri se accepisse. Den Empfang / die Schuld gestehen. *Confessar il riceuuto, il debito.* Recognoistre, advoüer d'avoir receu, recognoistre la debte. *Przyznąc że wziął / albo odebrał, iż winien.* اقراردين دولك *ykrārden dönmeğ*, و اقراردين عدول *ykrārden ädül* e. Revocare promissum, non stare promissis. Sein Wort widerrufen / nicht halten. *Ritrattar la promessa, mancar di parola.* Retirer, revoquer la promesse, manquer de parole. *Wziąć na zad dane słowo / słowá nie dotrzymać.* *Porro* حيوان يولاردن اقراردين دولتور *hajwān iularden, insān ykrārden tutylür, tutalur.* Quadrupes capistro, homo promissis obligatur. *Gl' buomini si legano con le parole, gl' Asini con la cauezza, & i Boni per le corna.* Prov.

اودنج [قرض 4.] *ykrās* e. اقرض *wirmeğ* Commodare, mutuo creditoque dare. Leihen / borgen. *Porgere, dar adimprestito, d' à credenza.* Accommoder quelqu'un de., prester, donner a credit. *Wzyczyć / pożyczyc / dąć na borg.*

اقرار *ykrāf* [4.] قرف *Accusare.*

اقران *akrān* Pl. à قرين *karin*. Pares, æquales, cōetanei. *Gleiche / gleichen Alters.* *Pari, uguali, coetanei, simili.* Pareils, esgaux, semblables, de même aage. *Rovoni / roviennicy.* اقران دكل *akrān degül*. Impares. *Ungleiche.* *Non pari, disuguali.* Disegaux. *Uteroni.*

اكره *akreb* e. يقينرق *iekynrak*. Vi-

cinior, proximior. *Pià vicino, pià prossimo.* Sa. V. اصوب

اكره *akrebā* Pl. à. قريب *karīb* *chysmlyer* خويشان *chysān* p. Propinqui, necessarii, cognati, consanguinei, affines. *Blutfreund / Gesipte / Schwäger / Vettern / Verwandte.* *Parenti, casata, parentado.* *Parens, proches, alliez.* *Pokrewini / powinni / powinowactwo* Ik. اقرباي دولتي *akrebā dewletini gemā idüp.* Congregatis sibi in regno proximioribus, Principibus & Ministris. *Radunati li Grandi del Regno.* Eb.

اكره *akra* e. *fem.* قرا *kar-ā* Calvus, strenuissimus, audacissimus. Ik.

اكره *aksāt* [4.] قسط *Justum & æquum esse, & distribuere.*

اكره *aksak* e. Claudus اكره *aksaklyk* Clauditas. V. اقسق

اقسام *aksām* Pl. à قسم *kysm* Portiones, sortes, partes divisæ rei, divisiones, classes. *Portioni, sorti, divisioni, & Classi.* Ik. *Fortè etiam est Pl. à قسم kase.* Jura-menta. *Giuramenti.*

اكره *aksatmak* Facere ut quis claudicet, & ut impingat, و metaph. deprimere. *Łahm machen / Łähmen / vnd vnterdrücken.* *Far zoppicare, d' inciampare, stroppiare.* Faire boiter, faire tres-bucher, estropier, abbaïsser. *Chromotz przywieść / y poniżyć.*

اكره *aksjrmak*. Sternutare. *Vide* اغسرمق

اكره *aksak* e. طوبال *topal* e. *lenk* لك *aksab* e. Claudus. *Łahm / hindend.* *Zoppo, zotto.* Boiteux. *Chromy.*

اكره *aksaklyk*. Clauditas, claudicatio. *Das Hinden / Łähme / Łahmheit.* *Il zoppicare.* Estre boiteux. *Chromotā.*

اكره *aksāmak*. Claudicare. *Hinden.* *Zoppicare.* Boiter, clocher. *Chromác.*

اكره *akyšte* p. كير *kiler*. Cella pen- nuaria. *Credenza.*

اكره *aksā* Pl. اقاصي *akā-ry*. Longius dissidens, remotissimus, extremus, و substantivè terminus, remota pars, و ut plurimum. *Lontanissimo, estremo, & termine, estremità.* *Hinc* اقاصي *akiāi mārādīmūs.* Quod maxi- me

me desideramus. *Che che più bramiamo Ll.* Sic اقصابي آمال و تنجده ما في البالم در *aksāi āmal we netijē māfil bālium dūr.* Est id, quod maximè opto, & extremè avco. *Egli è quel, che più ardentemente desidero.*

اقصي الغايات *aksal ghājātī.* Extremitates, extremæ partes, perfectio, extremum. *L'estremità, l'estremo. Ik.* Sic

اقصي الغايه تعجب و استغراب اولمشدر *aksal ghāje ta-āggīūbū istyghrāb olunmīstūr* Summè mirati sumus. *Ci siamo sommamente, estremamente meravigliati, e stranamente stupiti. Ll.* Porro مسجد اقصى *mesciā dī aksā q.* remotissimum templum, *b. e.* templum Salomonis, ut modo ab illis occupatur Hierosolymis, sic autem dicitur, quia ex remotissimis quibusque regionibus ad Deum in illo templo præcipuè colendum mortales confluent, *Tef.*

قاضي لفظينك تفضيليدر *akzā lafẓayn-tesfẓilidūr,* compar. aut superl. à قاضي *kāzī,* حاكم *hākimrek.* Excellentior, aut excellentissimus in judicando. *ut* اقضى القضاة *akzal kuzāt* promptissimus & rectissimus in judicando, excellentissimus Judicium. *Ll.*

اقطار *aktār Pl. à قطر kutur.* Ripæ, plagæ, oræ, tractus. *Ripe, rinuere, parti, pasci. & f. Pl. à قطر katr, Guttæ, ut in Sa.* اقطار امطار كبي *aktārī emtār gībi.* Instar guttarum pluviz. *Come goccie di pioggia.* اقطار المسكونه *aktārūl meskūne.* Partes habitatz. *Le parti habitate, à habitabili.* هزار اطراف و اقطار سيرا *hezār atrāfū aktār sejr e.* Mille partes, circumferentias obambulare, lustrare. *Ik.*

اقطاع *yktā [4. à قطع]* Amputare, aut permittere amputari. *Goł.* Rescindere, taxare, assignare, addicere. *Tagliare, & tassare, & assegnare. Sa. ut* تليك و اقطاع *temlik ü yktā itti* Illi appropriavit & assignavit. *Gli assegnò Br. Sa.*

اقطه *akta 1111. f. pro آخته āchte p.* يدك *iedek atlar, vel atlari.* Parippi. *Caual- li à mano.*

اقطاجي *aktagi 1111.* Stabuli Præfectus Chani. *Il Cauallierizzo del Chan de' Tartari.*

اقفار *akfār Pl. à قفر kaf, aut à قوره kaf.* Desertæ regiones. *Campagne deserte.*

اقفال *akfal Pl. à قفل kuff.* Seræ, pef-fuli. *Serrature, lochetti. Hum.*

اقل *akall .* قليل *kalīlak.* Minor, minimus, paucissimus. *Minimo, epochissimo Tef.* اقل عبدان *akallī ābdān,* & اقل العبدان *akallūl ābdān.* Minimus servorum, *L'infimo de' serui. Ik.* Sic اقل للمالك *akallūl memālīk.* Minimum Regnorum, aut Provinciarum. *Il più picciolo delli Regni, à Prouincie.*

قوبرمق [قلع 4. à] *yklā [4. à قلع]* *ko-parmak.* Extrahere, evellere. *Cauar fuori, estirpare, fraditare.* اقلاع اولنمق *yklā olunmak.* Evelli, extirpari. *pass.*

اقلام *aklām Pl. à قلم kalem.* Calami. *Penne. Ll. Ik. Sa, ut* اقلام بد ارقام *aklāmī bed erkām q.* Calami malæ scripturæ, detractoriæ. *Cattius penne, maligne. Sa.*

اقلاغ *yklygh.* Lyra, fides. Geige. *Violino. Violin. Strzyppice.*

اقلق *aklyk (& loco præcedentis yklyk)* Albedo. *Weisse. Bianchezza. Blancheur. Białość.* يوز اقلغي *iüz aklyghy, vul. iüz aklyk.* Albedo faciei, *b. e.* honor, gloria ex laudabili operatione, felix successus, victoria. *Ehr und Preß / Ruhm / Lob / Sieg. Honore, gloria, & vittoria. Honneur, gloire, & victoire. Слава / y zwoyciestwo.*

اقلق *aklamak . ut* شرابي اقلق *šarābi aklamak* نقل *nakl e.* Transfundere vinum. *Trauasare il vino. An.*

اقليم *yklim . Pl. اقاليم akālim.* کشور *kiswer p.* Clima, regio, regnum. *Land / Landschaft.* Clima, Paese, Regno. *Climat, pays, Royaume. Bray. Hinc* اقليم يدي *iedi yklim* هفت کشور *heft kiswer.* Septem Climates, *b. e.* universus Orbis. *Die sieben Clima / oder gantze Erdkreiß. La sette climi. Les sept climats. Siedm Brátow swiátá.*

اقشه *akmise Pl. à قاش kumās.* Merces, & vestes sericeæ. *Robbe, à panni, drappi di seta. Il.* امتعه *emty-ā.* Sic نيشه *nise akmišē nefīse.* Complures pretiosæ vestes sericeæ. *Una mano di panni, à drappi pretiosi. Eb.*

اقت *akmak .* جريان *gerejān . . .* روانیدن *rewāniden,* رفتن *resten p. seu* روان او

اکارو *an-aru vul. on-aru* *oteje*. Ultra, trans. Ueber / weiter / jenseit. Oltre. Outre. D'aley. Tef.

اکاسره *ekāsire Pl. à کسری kīsrā* Cosroes, & omnes Reges Persiarum, ut apud nos Cæsares. II. اکاسره *kajāsire*, ut *اکاسره* زمان عالی مکان و قیاسره دوران شوکت *ekāsirei zemāni āti mekân we kajāsirei dewrāni šewket ānwān*. Cosroes seculi dignissimi, & Cæsares mundi potentissimi. *Li Rè della terra, e li Monarchi del mondo LL.*

اکال *ekāl*. Edax, vorax, helluo. Golofo, divoratore, & Corrosivus. Corrosivo. *An.*

خبر *agēb*, & *ageb* ر. *agēb* آگاه *haber*, & *chaberdār*. Excitatus, attentus, vigil, & gnarus, sciens, conscius, & ipsa notitia, nuntius. *Wachsam / Wachtsamb, teit / fleissig / wissend / kundig / vñ Wissenschaft / Nachricht*. *Accorto, auuertito, auuisato, vigilante, & consapeuole, & notitia, ricordo, auuertimento, auuiso*. Advisé, adverti, qui à part, & cognouissance, advis, part. *Czuy / wiadom / przestrzeżony / & wiadomośc / przestroga*. Sic *آگاهم یوقدر agāhūm ioktūr*, & *chaberū agāhūm ioktūr*. Nihil de hoc scio, nullam huius habeo scientiam, vel notitiam. *Ich weiß nichts darvon / hab keine Nachricht darvon. Non ne so niente, non ne ho alcuna notitia*. Je n'en scay rien, je n'en ay aucun advis, aucune nouvelle, aucune cognouissance. *Nic prawie o tym nie wiem / żadney o tym nie mam wiadomości*. *آگاه اول agāh ol*. Monitus sis, q. cave tibi. *Gib achtung / sihe dich vor. Stā auuertito, auuisato, in ceruelo*. Donnez vous de garde. *Strzeż się*. خبر *آگاه lam* . اعلام *agāh* آگاه *haber* . طویدرمق *dujurmak* آگاهدار *chaberdār* . *dujdurmak* آگاهدار *chaberdār* . *agābdār* آیتیق *viatmak* . *tembih* . c. c. *abl. rei*. Conscium reddere, commonere, admonere, notum facere, notificare, significare, nuntiare, edicere, edocere. *Zu wissen machen / ermahnen / warnen / berichten / anzeigen / zu wissen thun. Rendere consapeuole, auuisare, dar auuiso, far parte, auuertire, ammonire, notificare*. Advertir, faire part, faire sçavoir, donner part. *Decz / smikam czynić / przestrożec / oznajmnić / dać*

wiadomośc / wiadomić. & q. in pass. *آگاه ار agāb ol*. *chaberdār ol*. *dujmak*. *wākyf ol*. *dujmak*. Rescire, scire, conscius esse, animadvertere, advertere, praevidere, notare, cernere, conspicari. *Wissen / erfahren / gewahr werden / vernehmen / vorsehen / in acht nehmen / merken. Hauer notitia, risapere, sapere, esser auuertito, d auuisato, e consapeuole, accorgersi, scorgere*. Estre adverti, avoir cognouissance, sçavoir. *Postrzec / dowiedzieć się / przestrzeżonym bydz / ostrożnym bydz / mieć wiadomośc* *بن آگاهزیوغ bizūm agāhūmūz iogh iken*. Cum nihil minus cogitaremus, absque nostro scitu. *Ohne vnser Vorwissen. Senza nostra saputa, senza che ne fossimo auuisati*. Sans nostre sceu, sans en avoir esté adverti. *Bez našey wiadomości / nic o tym nie wiedząc / albo myslac. Eb*. *آگاه شده agāb süde* . *آگاه اولش agāh olmis* متنبه *mütenebbih*. Monitus, prae-monitus, commonefactus, conscius factus. *Ermahnet / gewarnt / vermahnet. Auuisato, fatto consapeuole, auuertito. Adverti. Przestrzeżony*.

آگاهدار *agāh dār* . *habes in* آگاهیدن *agāhiden* ر. *dujmak* . *dujdurmak* . طویدرمق *dujdurmak*. Monere, & moneri, i. q. آگاه *ar* & آگاه *ā* . *آگاهان ekbād Pl. à کبد kebed, kebd, & kibd*. Jecora, corda. *Li fegati, li cuori. Eb*. *اکبر ekber*. Major, maximus, summus, supremus, & potentissimus. *Il più grande, grandissimo, supremo, potentissimo*. *اکبر اولادی ekberī ewlādī olan*. Filius ejus natu maximus. *Il suo figliuolo maggiore. Sa*. *الله اکبر allāhū ekber*. Deus est potentissimus. *الله V. c.*

آکت *ögüs*. Consilium. Tef. *scribe tu, لوکت V. c.*

آکتساب *iktisāb* [8. کتب] Scribere, & proprium nomen albo Regio, seu codici stipendiorum inscribere, vel inscribi, recenseri.

آکتساب *iktisāb* [8. کسب] Acquisitio, lacratio. *Acquisto, guadagno*. *آه rābī iktisābī ālāmde*. In via acquirendarum, seu comparandarum scientiarum. *Nell acquistar, d imparare la scienza.*

scienze. Sa. Sic *لجری اکساب ایچون egrī*
iktisāb idiūn. Ad acquirendum meritum,
mercedem. Per acquistar merito. Sa.

کفایت [کفی ۸.] kīfā
jet. Sufficiencia, seu sufficere, satis esse, &
contentum eo esse. Sufficienza, bastanza,
bastare, & contentarsi di... ut *فلان نسند*
fulān nesne ile iktisā itti-
ler. Id illi satis habuerunt, seu illis satis
fuit... Si contentarono, appagarono con...

Se. بو اعتذاره متضمن نامه ابلاغی ایله
bu yrtizāre mütazammīn nā-
me iblāghy ile iktisā eiledi. Satis sibi duxit
mittere has literas excusatorias. Si conten-
to, & stimò esser bastante il mandar una let-
tera scusatoria, & che conteneua le sue scuse.
Sa. کفایت ایدر iktisā ider, pro
kīfājet ider. Sufficit. Basta. جواایله اکتفا
gewābi ile iktisā olunup. Respon-
sum illius sufficere rati. Stimando bastuo-
le, & bastare la di lui risposta. Ll. بو مقدار
bu myktār ile iktisā olun-
dy. Tantum, seu hoc modicum sufficere
visum est. Quel tanto c'è parso bastare.
Ll.

برامرك [کنه ۸.] iktināh
bir emrūn. Ken-
bine wāsy olmak mürād. Summum con-
tingere, ad extremum terminum rei perve-
nire velle. Cercar di arriuar al fondo, alla
medolla dell'affare. Ik. اکتناه سبب ikti-
bī sebeb. Veram causam scrutari, & pene-
trare. Cercar, e penetrare la vera cagione.
Ik. اکتناه عور مرضی ایله iktināhī awrī ma-
rezī ile. q. Volens penetrare, aut scrutan-
do usque ad imum morbum ejus. Volendo
penetrare la vera causa della sua infermità.
Ik.

اکتی ikti Acerbus. Unzeitig / herb /
sauer. Garbo. Aigre. Cierpti / przytry. An.

چوغلتمق [کثر ۴.] iksār
cioghaltmak. Multiplicare, augere, amplifica-
re, & multiloquum esse. ut *خامد کوهر*
chāmei gewher nisār wasfī ma-
bāsīnde ne mertebe iksār itse sezāwārdür
Calamus gemmas spargens, seu disertus O-
rator quantumvis in laudes ejus se effun-
dat, easque amplificet, æquum est. Quan-
tunque la penna dotta, & eloquente ampli-

ficasse, si diffondesse nel lodarla, ella ne è ben
degnā, de urbe Prusa est sermo. Sa.

اکثر ekser. Numerosior, copiosior,
plus, plures & usitatè, plerique, maxima
pars, & adverb. plerumque. Mehr / viel /
mehrere / der mehrer Theil / der meiste Theil /
mehren Theils / vnd gemeiniglich. Il più, la
maggior parte, per il più. Le plus, la plus
part, pour le plus, le plus souvent. Wiecey /
wiećsza część / nie mał wóbyćcy / pospolicie / po
wiećszy części. ut *اکثروقت قلبمز سلطانم*
ekseri kuw-
wetī kalbūmūz sultanūm bazretlerinū-
wūgiūdī serisleridür. Maxima virtus, aut
vis cordis mei est subsistentia, persona nobi-
lissima vestra. V. S. è la maggior forza, e
virtù del mio cuore, nè posso far niente sen-
za di lei. Ll. Sic اکثر از مندن ekseri azmi-
neden. Plerumque. Il più del tempo, per
lo più Ik. نامدارلرک اکثري nāmidārlerün-
ekseri. Celebrium Heroum plerique. La
maggior parte delli famosi Heroi. Sa.

اکثری ekseri & اکثریā In eo-
dem sensu usurpantur quo اکثر ekser pec-
adverbialiter, plerique, plerumque. Per lo
più, continuamente. Sa.

اکچ agē. Harpago, pertica. Cast.
i. q. قلاب quod V.

اکچه on-çe aut ökte. Vide
لوکچ

اکدار ektār Pl. کدر Reder. Tribu-
lationes. V. کدر

اکدمرق an-dürmek. Curare memo-
rari. Far mentouare, transf. ab اکمق

اکدمرک egdürmek, & اکتمک egtirmek
egmek Incurvare, & curare incur-
vare, inflectere. Biegen / krümmen / einbie-
gen. Piegare, & far piegare, inchinare &
incuruare. Courber, ou faire courber. V. اکمک

اکده igde. آزاد درخت āzād diracht.
Certa arbor fructus olivarum instar, sed ru-
bro & comestibiles ferens.

اکر eger p. [& aliquando ger p.]
& rariūs اکرک egerki. Si, & etiamli.
Wann / so / vnd wiewohl / ob gleich. Se,
& se bene. Si, & encorque. Jeóli / teželi &
choćiaś. Item reduplicatum. Sive, sive;
tām, quām. ut اکر بو اکراو eger bu, eger o.
Sive hic, sive ille, & tām hic, quām ille.

So wohl dieser / als jener / es sey dieser oder jener. O questo, è quello, sia questo, sia quello, sì questo, come quello. Soit cestuy cy, soit cestuy là, tant celuy cy, que celuy là. Badj ten/ badj ow/ lub ten/ lub ow/ y ten/ y ow/ tāt ten/ iāto ow. Sic اکرنیک اگر بد و اگر صالح و اگر طالح و اگر eger nik eger bed, و eger sālŷh we eger tālŷh. Sive bonus, sive malus. Sia buono, è cattivo. Ik.

اگر eger . Ephippium, Scribe, و یدایر

اگر اوتی egir oty. Acorus vel acorum. Calmus. Acoro, è gladiolo. Galange. Cataractie ziele. Bol.

اکرام [کره 4] ikrām عَزَّازَ burmet. حُرْمَتِ ry-ājet رعایت fzzet عزت Honoratio, veneratio, honor, observantia. Ehr/ Verehrung/ Ehrerbietung. Honore, riverenza, rispetto, osservanza. Honneur, & respect. Uzczenie/ uzcimność/ cześć/ pośńanie/ honor. ut تعظیم و اکرام و توقیر و احترام به e-āzīmā ikrām we tewkŷrū ghyrām birile. Cum honore, & veneratione, venerabundē. Mit Ehrerbietung/ Ehrerbietig. Con honore, riverenza, con ogni rispetto. Avec honneur, respect, civilitē. 3 ut czimōćia/ czećia/ 3 miśm potłonem. و c.

اکرام ikrām . عَزَّازَ e-āzīmā رعایت ry-ājet . cum omnibus precedentibus. Honorare, venerari, cohonestare, colere. Ehren/ verehren/ Ehr anthun/ in Ehren halten/ Ehr beweisen. Honorare, riverire, osservare. Honnorer, respecter, faire honneur. Czcć/ pośńanowć/ uśńanowć. c. d. و ac. per. اکرام ایدوب عطا قلدی ikrām idup ētā kyldy. Gratosē largitus est, Gli ha fatto gratia.

اکراه ikrāb [کره 4] Aversio, abhorratio, horror, abominatio, fastidium. Abŷheu/ Greuel/ Grausen/ Schen/ Ekel/ Unwill/ Widerwill. Horrore, auersione. Horreur, auersion. Ohydā/ ohydzienie/ brzydzenie.

اکراه استکراه ikrāb . ايفتکراه iftikrāb . اکراه igrenmek Averŷari, abhorrere, abominari. Ein Abscheuen haben/ Greuel haben/ nicht ansehen wollen. Abhorrire, bawer à schifo. Abhorret, avoir horreur. Brzydźcie się / ohydźcie sobie. c. abl. rei Item significat کوج زور gūc, zor . Invi-

tum adigere, cogere. Coŷtringere, violentare. Acht. Gol.

اگریتی egreti و ايرتی ejreti Fictitius. Pasticcio. ut اگریتی صاج egreti/ sat Peruca, vul, gariter و erroneē dicitur pro ايریت ārijet- quod V.

اگریتی egreti و اگریتی egretiki . Erti, etiamsi, ut ut, quamvis, quanquam. Wiewohl/ obgleich/ obwohl. Se bene, benchē, quantunque, ancorche. Encor que, quoy que, bien que. Lubo/ choć/ chociay/ chocias.

اگریتی egirgi . Netrix, nector. Spinnetin. Filatrice. Fileuse. Przadka. یونک ion- egirgisi. Lanifica, Wollspinnetin. Filatrice di lana. Fileuse de laine. Przadka wełny.

اگریت igris. Species vestis rusticanae. Pol. Sutmānā chłopska. Bob.

اول چقوریرکه انده صو . اگریت egretk . جمع اولور ol ciukur ierki anda su ġem olur. Stagnantis aquae receptus, lacuna. Psüŷe. Laguna, fossa. Fosse d'eau croupissante. Bałuzā. An.

اگریت egerlemek Eb. Ephippium imponere equo V. ایرلک

اکرم ekrem . کریمک kırımek. Nobilior, major, benignior, issimus, supremus, maximus. Più nobile, più grande, e benigno, & supremo, sommo V. اگریم سردار ekremi chawākŷn. Maximus Regum. Il più grande delli Rd. V. اعظم

اکرمف an-yrmak . نخب nahk . Rüdere. Schreyen wie ein Esel. Ragghiare. Braire. Ryczeć.

اکرمف egirmek. Nere, fila trahere, torquere fusos, trahere pensa. Spinnen. Filare. Filer. Przadć. Sic اپلک اکرمف iplik egirmek اورکه اکرمف öreke egirmek اکین اکرمف ig, vel igin egirmek. Idem pensa trahere. Spinnen. Filare. Filer sa quenouille, ou sa tasche. Przadć kadziel.

اکرمف igrenmek. Averŷari, abhorrere. Aborrire. V. in اکراه

اگره egre . Agria, Urbs nota Hungaria à Turcis possessa. و Egra in Bohemia.

اگره egri . معوج kez کز . Curvus, distortus, torvus, obliquus, و Torvè, curvè, obliquè. Krumb/ gebogen/ verdrāhet/ gekrümmet/ schāhl/ zwerschs/ beyseits. Storto,

Storto, tortuo. Courbé, tortu, & de travers. *Krzywoy/nieprosty/krzywo.* ut *اكري بقمق egri bakmak.* Torvis oculis aspicere, despicere. Überzwerch ansehen / über die Achsel ansehen / verachten. *Guardar storto.* Regarder de travers. *Krzywo patrzeć.* Sic *طوغرو سويله اكري اوتور doghry söile egri otur.* Rectè loquere, curvè sede. Jede gerad / siß krumm. *Parla dritto, e sedì chino,* Parle droit, & seois toy courbé. *Prosto moro/a* *Krzywo siedź.* Prov. *Hinc* *اكري بجاقلو egri bagiaklu.* Loripes, varus. Krumm Wein. *Di gambe storte.* Qui a les jambes tortuées. *Krzywonogi.* *اكري بوز egri boz* Euboja. *Negroponte.*

اكري بوقري egri bögri. Pandus & repandus, distortus. Untersich vnd obsich gebückt / krumm. *Storto.* Courbé, tortu, bossu. *Krzywogąrbaty.*

اكريك egrik Curvitas, torvitas & anfractus. Krummbe. *Curvità, stortezza.* Courbure, & destour. *Krzywość/y ząfret.*

اكريك egrikmek. Stagnare, sisti, & recipere se aquam in aliquo depressiori loco. Sic *صواكريكيلور su egriur.* Stagnat aqua. Das Wasser wird zu einem See. *Si ferma, d stagna l'acqua.*

اكز igiz, ikiz & ekiz. Gemini, gemelli. Zwilling. Gemelli. Gemeaux. Bliznieta. *Potest etiam scribi* *ايكيز & ايكر*

اكز in-z. r. Gemitus. Sic *in Tef.* *اكز in-zidüp, in-zedüp irlamak.* Gemendo, seu gemebundum canere.

اكسر ekser. Clavus. Nagel. Chiodo. Clou. *Gożdż / ćwieczek.*

اب اياكسر vel an-syz, & اكانسر anan-syz. Repentinus, & de repente, ex improviso, subito. *غاش/vne* *versehens.* Subito, di subito, all'improvviso, tutt'in un tempo. A l'improveu, subitement, tout d'un temps. *Uágty / znát glá / nágle.* ut *اكسر كلكم an-syz gelmek.* Ex improviso venire. Unversehens kommen. *Venir, arriuar all'improvviso.* Venir a l'improveu. *Nagle przyszć.* *اكسر اولوم an-syz ölüm.* Repentina mors. Urpögllicher Todt / gáher Todt. *Morte repentina, subitanea.* Mort subite. *Uágla smierć.*

اكسستره eksistyrä *آتش كوركى ate's köre-gi.* Batilum. Feurschauffel. Badile. Pelle, ou palette a feu. *Pogrzebaczká.*

قصور . noksan . اكسك eksik *kusur.* a. Defectus. Mangel / Gebrechen. *Mancamento.* Manquement. *Uiedostatek* *ارتق artyk* Plus,) minus, (& minor. *Del.*) Minder / weniger. *Meno, manco.* Moins. *Mniewy / Et in numeratione* Sine. *Ohne / weniger.* *Meno.* Moins. *Bez ut* *يوزدن ايكي اكسك iüzden iki eksik.* Centum sine duobus, duo de centum. *Zwey* *weniger als hundert / hundert weniger zwey.* *Cento meno doi.* Cent moins deux. *Sto bez* *zedwoch.* *Item* *Deficiens v. g. pondere aureus.* *Zuleicht / zu gering.* *Leggiero.* *Le-* *ger.* *Uie doważniacy / nie ważny.* *Hinc.* *نه ارتق نه اكسك ne artyk ne eksik olur.*

Neque plus neq; minus erit. Es wird nicht mehr / nicht minder seyn / weder zu viel / noch zu wenig. *Nè più, nè meno.* Ni plus, ni moins. *Ani wiecey / ani mniewy / ni mniewy / ni wiecey.* *Sic* *اكسك او eksik oi.* Deficere. *Mangeln / Gebrechen.* *Esser manco, mancare, fallire,* *Manquer, estre defaillant,* *Uie stac / nie stac ni czego / nie dostac / nie* *mas / mniewy icst / y nie dowaza.* *بران و بر bir an we* *bir sa-ët meglifen eksik olmazdi.* Nunquam aberat a confessu. *Non mancuva mai di trouarsi nella radunanza, d conuito.* *Eb.*

اكسك eksik. e. Minuere, & decesse, pratermittere. *Scemare, & tralasciare, ut* *مكتوبكزي اكسك ايتميدسز mektübün-üzi* *eksik itmejesyz.* Non desitis, seu non pratermittatis læpius ad nos scribere, q. non finatis decesse nobis vestras literas. *Unterlasset* *hit/vns zu schreiben.* *Non mancate di scriuer-* *ci, non ci lasciate mancare le vostre lettere.* *Ne nous faites pas manquer de vos lettres,* *ne manquez pas a nous écrire souuent.* *Uie* *zaniczaycie czestego do nas pisania.* *Ll.* *Sic* *انلردن تنبيهكزي اكسك ايليدسز anlar-* *dan tembihün-üzi eksik eilemciesyz.* Non pratermittatis, aut desinatis illos monere. *Non tralasciate, non cessate di auuertirli Ll.* *فلان نسنه اكسك نكلدر fulan nesne eksik de-* *güldür.* Non desunt, vel deest... *Es mangelt* *nicht an ... Non manca, non mancano...* *Il ne manque pas de ... Uie schodzi ná...* *Ll.* *آينده و رنده اكسك اوليوب ajende wü* *rewende eksik olmajüp.* Cum non desint viatores, qui hinc isthuc, vel istinc huc veniant. *Non mancando Passaggieri, che van-*

reverence. *Uachylic' sís / schylic' sís / klániác sís / potlonic' sís / sklonic' sís / náginác sís.*

اڪلمك *ekilmek*, *pass. ab* اڪمل *ekmek*.

Seri, seminari. *Esfer seminato, &c.*

اڪلمك *eklemek*. Indirâ, additâ, vel applicarâ, alligatâ aliquâ re rem producere, aut longiorem efficere. Ein Stud' ansetzen/verlängern. *Slongare, attaccando un pezzo di legno con l'altro.*

اڪلمك *eglemek*. Detinere, retinere, morari, & occupare aliquem. Trattener alcuno *Tef. ut* اڪلمك *gön-ül eglemek*. Animum relaxare, occupare. Dar trattenimento al cuore. *Eb. Vide usitatus* اڪلمدرك *eglendürmek*.

فغان ا *in-lemek* ناله *nâle* e. ا *fyghân* e. نالیدن *nâliden*. Gemere, ingemiscere. Seuffzen / ächzen / weheklagen. Gemere, sospirare. Gemir, soupirer, se plaindre. *Jeczyć / śtećć. Tef.*

اڪلمه *an-lamā*. Intellectus. *Intendimento, ut* اڪلمه سي قيت *an-lamasi kyt*. Cujus intelligere est exiguum, seu intellectus exilis, qui nihil percipit. *Che non intende niente, di poco intendimento.*

اڪن *ekilen*. Satus, & fativus, & egilen. Flexus. & flexilis, sunt proprie part. *pass. ab* اڪمك

اڪلنجه *eglenge*. Occupatio, oblectamentum, & mora. Verweilung / Zeitvertreibung / Kurzweil / vnd Verzug. Occupatione, trattenimento, passatempo, & Indugio, dimora, tardanza. Entretien, occupation, passer temps, & retardement. *Zábawa / trociska / y odwołka / omieśtanie. ut* اڪلنجه يري وفا ميداني ايدي *eglenge ieri, wesa meidāni idi*. Locus erat oblectationis, & campus amoris. *Era luogo da trattenerfi, e campo d'amore. Eb.*

اڪلمك *eglmek* اڪلمدرك *eglcndürmek*. Detinere, retinere, morari, retardare, occupare, oblectare. Aufhalten / verhindern / verweilen. *Ritenere, ritardare, trattenerfi, far passar il tempo, dar trattenimento.* Retenir, retarder, faire tarder, faire demeurer, entretenir, amuser. *Báwic / zátrzymać / upojnić / zábawiać.*

اڪلمز *an-lanymaz*, & اڪلمز *an-lanmaz*. Quod non intelligitur, seu inintelligibilis, incomprehensibilis. Unbegreiflich / unverständlich. *Inintelligibile, incomprehensibile.*

Qui ne se peut entendre, inintelligible, incomprehensibile. *Nie zrozumiany.*

اڪلتور *an-lanur*. Subauditur, intelligitur, & intelligibilis. Es wird darunter verstanden / es verstehet sich / vnd begreiflich / verständig. *Sintende, si vede, & intelligibile.* Il s'entend, & que l'on entend, intelligible. *Rozumie sís / co sís może rozumieć.*

اڪلنمك *eglenmek* عوق ا *ewk* e.

اڪلنمك *teechyr* e. خوش كچنمك *chos' gencinmek*. Morari, tardare, moram facere, occupari, seu tempus transigere, tempus fallere, oblectari, benè habere. Sich aufhalten / spat bleiben / bleiben / verbleiben / beschäftigt seyn / sich verweilen / die Zeit vertreiben / ihm ein Kurzweil machen / wohl gehen. *Indugiare, tardare, badare, star à bada, rimanere, dimorare, soggiornare, fermarsi, trattenerfi, trastullarsi, diportarsi, passar il tempo.* Tarder, demeurer, s'arrester, attendre, s'entretenir, s'amuser, passer le temps. *Báwic sís / miesić / zátrzymać sís / upojnić sís / zábawiać sís. Sz. Sic* اڪلنميوب *hyc' eglenmeiüp*. Nihil moratus, absque morâ, nullâ interpositâ morâ. Ohne Verzug / ohne Aufhaltung / ohne Aufschub. *Senza dilazione, o tardanza, senza tardare, indugiare, fermarsi, o trattenerfi.* Sans tarder, sans dilay, sans s'arrester, ou s'amuser. *Bez odwołoti / nie báwiasz sís. Sic de altero* اڪلندرميوب *hyc' eglcndürmeiüp*. Nihil eum moratus, eum minimè detinendo, aut retardando. *Senza trattenerlo, fermarlo &c. Ll.*

اڪلنيجي *eglenigi*. e. Tardus, & qui libenter moratur, aut oblectamenta querit. Langsam / der gern sich aufhält vnd ihm abwartet. *Tardo, lento, negligente, & che passa volentieri il tempo.* Tardif, lent, & qui passe volontiers le temps. *Zábawnik / co sís rad zábawia.*

اڪلو *en-lü* e. ut *boghdaj* اڪلو *en-lü* e. ut *gendum gün*. Fuscus, tritici colorem habens, subniger. Braun / schwarz, braun. Bruno. Brun, balanné, noirâtre. *Czarniawy / śmiady.*

اڪلو *en-lü en-lü* e. Paulatim. *Pian piano. Tef. pro* اكل اكل *egilür* e. Flexilis. Biegieg / das gebogen wird. *Pieghevole.* Flexible, qui se fleschit, & courbe facilement. *Gibbi.*

اکله *akile* Cancer, morbus, à vorando. *Canhero. An.*

اکلیل *eklil, eklil Pl.* اکلیل *ekalil* Corona, diadema. *V. Hinc الملك تاج ik-lilul melik.* Corona Regia, ferrula Campana, i. e. Melilotus. *Steinflee. Meliloto. Mel-lor, ou melilot. Romonica wlostka.* اکلیل الجبل *iklilul gebel.* Libanotis coronaria herba.

اکلیله المحسنات *eklilelul muhsenat.* Cesticillus. Haupt, Ring / etwas darauff zu tragen / Trag, Ring. *Cerchio di panno da porre su la testa, quando si vuol portar un vaso d'acqua, d'altro peso.* Cercle fait de drap pour mettre sur la teste, quand on veut porter quelque fardeau. *Kolto albo obras ezla na glowa. Sic meus mihi olim Magister Seich Ahmed, nunc Dervisiorum Galatensium Prapositus, & q. Abbas, explicabat.*

اکلیلی *eklilil.* Coronarius. Zum Kranz. *Da far ghirlanda.* Dont on fait des guirlandes. *Wienkorwy.*

اکلیون *agilijun* گلستانی *gulistan* *ni kemha.* Sericum Damascenum floribus per textum, figuratum. *Damasco fiorito di color di rose.*

اکمال *ikmal* [اکمل] *itmam* Perfection, seu اکمال *ikmal.* Perficere, complere, prestare, exequi. *Compire, prestare, adempire, ut خدمت مراسمی اکمال اندیلر chydmet merasmini ikmal ittiler.* Servitia debita prastiterunt, & q. leges mutui cultus adimplerunt, quod sic Br. *Complirono infic-me, e passarono uffitij di riuerenza, & offequio. Sa. Sic سد ثغور و اصلاح امور جمهور seddi süghür weys-labi ümürü gümbür lewāzimini ikmālden son-ra.* Post munita Confinia, & composita Reipublicæ negotia, quod sic Br. *Doppo bauer prueduto a bisogni de' Confini, & a gl'interessi dello Stato. Sa.*

اکمام *ekmam Pl.* اکمم *kimm* Involucra, & folliculi florum &c. *V. Gol. & Pl. اکماملری kumm Manicz. Maniche. ut کمام فساد و اقلاملری ازلام بیداد اولمزدی ekmamleri kimmāni fesād, we aklamleri ex-lāmī bidad olmazdy.* Manicz eorum non essent, aut fierent involucra iniquitatis, (b. e. non admitterent dona, quibus ad injustitiam corrumpuntur) calami verò eorum non

fierent sagittæ aleatoris injustitiæ (b. e. non scriberent decreta iniquæ distributionis) *Se.*

اکمف *an-mak* ذکر *zikt* .. یاد *jād* .. *chatyrine getürmek.* Mentionem facere, memorare, in memoriam revocare, meminisse. *Weldung thun/ in die Gedächtnuß führen.* *Far mentione, mentouare, ricordare, ricordarsi.* Faire mention, faire resouvenir, se souvenir. *Wzmianke czynic/ namięnić/ wspominać.*

اکمک *ekmek* .. اتمک *etmek.* خبر *chubz* .. نان *nān* p. Panis. *Pane &c. V. in اتمک زراعت *ekmek* زرع *zer* .. کاشتن *zerā-ēt* .. کندن *kānden* p. Serere, conserere, seminare. *Sācn/ besāen. Seminare. Semer. Siac.**

اکمک *egmek* .. مایل *māil* .. Flectere, inflectere, curvare. *Biegen/ trümmen/ bücken. Piegare, incuruare, inchinare, abbassare.* Courber, fleschir, plier, baisser. *Uas chylic/nāgināc/ nātkonic/ nātrzywić. Ut کاشنی اتمک *basini egmek* Caput inclinare. Das Haupt biegen. *Chinar il capo.* Baisser la teste. *Glōwe nachylic.**

اکمکچی *ekmekci* .. Pistor. Fornaro. *Vi-de اتمکچی*

اکمل *ekmel* .. Perfectior, perfectissimus. *Perfettissimo, compitissimo, d' il più compito &c.*

اکمه *ekmeh* .. Cæcus ab ipso orru. *Ciaconato. Ik.*

اکن *in-en* .. قتی *katy* Admodum, valde. *Schr. Molto. Fort. Bärzo.*

اکن *ekin* .. Semen. Seme. *&c. Vide اکین*

اکند *egn* .. اوست *üst. ut egnine, i. q. اوستند *üstüne.* Supra se, cum. Sopra di lui, adosso. Tef. Sic اگنه *egnüme* اوستند *üstüne* Supra me. Sopra di me. Tef. انکدن چقروسن *egnün-den cika-rasyn.* Exuas. *Leualo di sopra di te, caua-telo d' adosso. Tef. اکنه پلاس کیدی *egnine pelās gejdý.* Induit tegillum, vestem vilem. Si pose adosso una vil veste. *Wdzial ná sie śiermege. Sa. اکنه کیک *egnine gen- ien-lü bir chyrka gejub.* Superinduens lacernam cum amplis manicis. *Postosi a doſſo un' habito****

un' habito Francesco con maniche larghe.
Del.

اكناف *eknāf* Pl. اكناف *kenef*. Latera, tractus, partes. Parti, bande, contorni, planè ut اطراف *atrāf*. Sic اكناف ولايته جو اولوب *eknāf wilāiete giū olup*. Diffluens in regiones circum circa. Scorrendo per tutte le parti del Paese. Ab.

اكندي *egenti*, & *egendi*. Scobs. *Teils spān*/Sågspān. Segatura. Scieure. Trocinā/opitti.

اكندي *ikindi* Hora vespertarum, Vide ايكندي

اكنون *eknūn* پ. شمدي *simdi*. Nunc, modò. Hora, adesso.

اكنه *igne* .. ابره *ibre* .. سوزن *sūzen* p. Acus. Nadel. Ago. Aiguille. Igtā. طولواكنه *toplū igne*. Acicula capitata. Spānnadel. Spilla. Espingle. Spilka. اكنه يش ات كبي *igne iemīs it gībi*. Instar Canis, qui acum deglutivit. Come un Cane, che hà inghiottito un' ago. Prov. Ab.

اكنجك *ignejik*. Acicula. Ein Nadel. Ago picciolo. Petite aiguille. Igtiškā.

اكواب *ekwāb* Pl. اكواب *kiūb*. Scyphi, seu canthari ansā, & rubulo carentes. Tef.

اكو *ekūl*, & اكال *ekkal* .. Edax, vorax, gulosus, ingluviosus. Goloso, & q. طومز *duimaz*. Infatiabilis helluo.

اكو *ageb* p. Conscius. Consapevole, Est contractum ab اكو *agāh*, quod V.

اكو *ege*, & ايكه *eige* p. Lima. Ein *Teils* le. Lima. Lime. Pila ślosārška / pittā. & pro ايكه *eige*. Costa. Costa. V. infra.

ايلهك *egelemek*, & ايكهك *eigelemek*. Limare. *Teilen*. Limare. Limer, fourbir ala lime. Pilowác / polerowác.

اكهبي *agebī* p. Notitia, &c. i. q. اكهبي *iki* .. Duo V. اكي *egi* .. Costa V. infra.

اكيال *ekjāl* Pl. اكيال *kil*. Mensuraz. Misure di grano, &c.

اكي *ekid*, & اكيد *akid* .. Vehemens, constans, firmus. Forte, gagliardo, fermo, costante, rigoroso. Ik. & Vehementer. Fortemente, con rigore L. Sic اكي و شديد *ekidü sedid*. Vehemens, & iteratus, vehementer, & iteratò, severè. In ogni maniera, gagliardamente, rigorosamente L.

اكي *ekiz* *ikiz*, & *igiz* .. Gemini. Gemelli V. ايكيز

اكيل *ekil* .. Qui edit, & qui editur, & i. q. Pers. هم سفره *hem süfre*, aut sopra. Commensalis, convictor. Gol.

اكين *ekin* .. Semen, & segetes, fruges. Saamen/Saat/wachsend Korn/Grüchte. Semenza, Biade. Semence, bleds. Etāsiente / ٧ ٣boza. Hinc اكين بيك *ekin bitmek*. Metere. Ernden / das Korn schneiden. Mietere, tagliar le biade. Moissonner. Sac. Sic اكين زماني *ekin zemāni*. Tempus seminandi. Tempo di seminare.

اكين *agīn* p. Tomentum, fartus pulvini, & clitellarum. Cimatura, & in comp. اكينبر *amber agīn*, q. Fartus ambrā, ceu tomento. Gall. Farci d'ambre. Ik. Sic اكين جوهر *zibi gewher agīn*. Ornamentum gemmis fartum, gemmatum. Ik. Sic اكين سرور *türü sürür agīn*. Mons Sinai lætissimus, amœnissimus, q. lætitiā fartus. Ik.

اكنجي *ekingi* .. Sator, agricola. Ein Säemann/Adersmann. Seminare, Agricoltore. Semeur. Siacz.

ا

ال *el, il, ül*, Articulus Arabum superfluous, nisi ad determinandam significationem nominis Arabici, cujus initio annectitur. Quæ tamen in Turcicis usitantur, habebis infra in suis locis, quasi essent unum cum vocabulo, cui præfixa sunt.

ال *āl* .. Proles, Posteritas, posterī, progenies, domus, populus. Nachkömbling / Geschlecht / Haus. Posterità, discendenti, casata, casa. Posteritè, descendans, maison. Potomstwo / dom / domostwo. (& absolute in libris Turcicis, Progenies Mahometis, seu ex filia ejus per Ali generum quartum & successorem ejusdem descendentes) Hinc آل عثمان *ālī ūsmān*. Posterī Osmani, seu descendentes ab Osmano, seu, ut dicimus Othomano primo Regum nunc in Turcia dominantium, Verbo, Domus Othomanica. Das Ottomānische Haus. La Casa Ottomana. La maison Othomane. Dom Otomaniski. & cum epith. آل سعادت مال عثمانی *ālī se-ādet meālī ūsmānī aus* آل ظفر مال عثمانی

ālī zafer meālī ūsmānī. Serenissima, victoriosa domus Othomanica. *La felicissima, vittoriosissima Casa Ottomana* Sæ. & hinc *پادشاه آل عثمان* *pādisāhī ālī ūsmānī*, vel *آل عثمان* *ālī ūsmān pādisāhī*. Rex vel Imperator Othomanicus. Der Otto, mannische König/ oder Keyser. *L'Imperatore Ottomano, il Gran Signore, il Gran Turco*. L'Empereur Othoman, le Grand Seigneur, Turc, ou Sultan. *Cesarz Otomaniski / albo Turcki*. *آل جنکیر* *ālī ġingīz*. Domus Ginghamiana, Posterii Ginghamij, aut descendentes à Gingham Principe Tartarorum, aut Scytharum multo ante Othomanum noto & celebrato. Das Eschingianische Haus, &c. *La Casa Ginghamiana &c. Fuerunt hi successivè, suntque Reges seu Chani Tartarorum Precopensium, seu Crimensium L.* *آل سلجوق* *ālī selgiūk*. Domus Selgiuciana. Sæ. &c. &c.

هیر فن *hū fenn* *فن* *hyle* *حيلة* *al* *al*. Fraus, dolus, techna, circumventio, deceptio, strategema, ars. Betrug/ Vorthheil/ Listigkeit/ Arglistigkeit/ Kriegs, Kende/ List/ Kunst, Stuck. Frode, inganno, furberia, astutia, stratagemma, arte, tiro, tratto. Tromperie, fraude, finesse strategeme, ruse, tour. *Ofutānie/ zdrádá/ stus tá. ut* *آل ايله* *al ile* *فن* *fenn ile*, vul. fendile. Strategemate, arte, dolo, dolosè. Mit List/ Kunst/ mit Betrug. *Con stratagemma, con arte, frode, furberia*. Par strategeme, par ruse, & tromperie. *Stuka/ ofutāniem*. *مکروا کله فرقه اولوب* *mekrū āline friste olup*. Dolis illius circumventus. Durch sein List vnd Betrug hindergangen. *Ingannato dalle di lui frodi, & astutie*. Trompé par ses ruses. *Szutāmi iego ofutāny*. Porro *آل* *al*. *الدتق* *aldatmak* Circumvenire, decipere, strategemate uti. Hinderganghen/ betrugen/ List brauchen/ ein Kriegs, List machen. *Ingannare, far frode, e stratagemma*. Tromper, user de ruse, & strategeme. *Ofutāc*.

آل *al*. Accipe, cape, en. Nimb es. *Piglia*. Tiens, tenez. *Bierz/ Wej*. Imperat. *ال* *almak*.

آل *al*. Puniceus, rubicundus. Leibfarb/ Roth/ Rôthlich. *Incarnato, incarnatino, vermiglio, rubicondo*. Incarnat, vermeil.

Ceglásty/ rumiány. *آل* *al*. Tingere colore purpureo, metaph. Sanguine conspergere. Mit Blut besprengen. *Tingere, far rosso col sangue*. Teindre en rouge, faire rougir de sang. *Brwia usárbowác*. Sæ. *آل* *al*. Flavus, aut subruber equus. Suchs Roth/ oder Fuchsl. *Cauallo rosso*. Alzan. *Kon płow*. *آل* *al* *ien-ak*. Rubicunda gena. Rôthliche Waden. *Guancia verniglia*. Ioüe vermeille. *Jagody rumiane*.

آل *il*, vul. *el*, pro *ایل* *il*. *بیانچی* *iebanġi*. Alienus, alterius, non proprius. Nicht sein/fremdb/ eines andern/ nicht engen. *Di altri, altrui*. D'autrui. *Cudzy*. Item pro *ایل* *il* *ولایت* *wilājet*. Regio. Land/ Land. *Schafft*. *Paese*. Pays. *Bray/ Bráiná*. *آل* *el isi, il isi*. Alienus labor. Ein frembde Hand/ frembde/ andere Arbeit. *Lauoro d'altri*. Travail d'autrui. *Cudza robotá*. *آل* *el dijarlu*. Alienigena, peregrinus, extraneus. Ein Frembder/ Ausländer. *Forastiere, straniere, d'un altro paese*. Estranger. *Cudzoziemiec*. Porro *آل* *el ġün*. Populus, & alij. *Il Popolo, gl'altri, &c. V. in* *ایل*.

آل *el*. *يد* *ied* *دست* *dest* p. Manus & metaph. potestas. Ein Hand/ vnd Macht/ Gewalt. *Mano, & potere*. Main, & pouvoir. *Reká/ moc*. *آل* *el* *صاغ* *sagh el sol el*. Dextra, sinistra. Die rechte/ die lincke Hand. *La mano dritta, & manca, sinistra*. La main droite, & la gauche. *Práva/ lewa reká*. *آل* *el arasinde*. Inter manus, in manibus. Unter Händen/ in Händen. *Trà le mani*. Entre les mains. *Miedzy rekami*. *آل* *el arkasi, üsti*. Convexum manus. Rücke der Hand. *La parte di fuori della mano*. Le dos de la main. *Wierch reki*. *آل* *el altyn-de*. Sub manū, clām, clanculū, seu aliud agendo. Unter der Hand/ heimlich. *Sotto mano*. Sous main. *Pod reka*. *آل* *el ele wirmek* Manum manui jungere, sive se invicem salutando, sive honoris causa stando coram aliquo. *Darsi la mano, & porre una mano sopra l'altra*.

ten el kessmeinge. Quamdiu ab appetitibus carnis & levitatibus mentis, aut vanitatibus non recesserit, aut omnino se continuerit, quod sic Br. Sin che non troncarà la mano, (si ritirarà) dalle vanità, curiosità, e capricci. Se. ال مقوم سي el makramasi, vul. el mahramasi. Mantile, manutergium. Hand. Tuch/Handtuch. Sciugamano, touagliuolo. Essuyemain, touaille. Recznit/reczniczet. ال ويرمك el wirmek. Dare manum, spondere. Die Hand darauff geben/versprechen. Dar, toccar la mano, promettere. Donner la main, s'obliger. Dac rete ná co. Item Commodum esse, commoditati inservire, commodè fieri posse, è re esse, (et placere Ik.) Tornar à conto, venir commodò, potersi commodamente fare, riuscire, ut ال ويرمك el wirürse. Si è re est, si fieri commodè possit. Wann es füglich seyn kan. Se torna à conto, se si può. Si cela se peut, s'il est commode. Jezeli možna / iesli posluzny / iesli sie uda / albo zda. ال ويرمز el wirmez. Non est commodum, non potest fieri, non est è re. Non torna à conto, non si può. ال يازوسي el iazüsi. Chirographum, autographum. Hand/Schrift. Scritto di man propria. Escriture de main propre. Cyrograf / písanie wlasney reti. Item pro il. Aliena scriptura. Scrittura d'altri, equivoc. ال ييتشمرك el ietistürmek. Manum porrigere, subvenire. Die Hand bieten / zu hülf kommen. Souvenir, porger la mano. Prester la main, subvenir. Reti dodac / rete podac. ال ييتشمك el ietismek. Vide infra. ال اتك سلكمك el celtmek, etek silkmek. Lavare manus, seu retrahere manum, recedere ab aliquà re, aut se ei non immiscere, et spem abjicere, desperare. Lauarsene le mani, non intrigarsene, ritirarsene, & desperare. Se. ال دودر elde dür, et ال دودر elinde dür. Præ manibus est, & in manu ejus est, h. e. potest, licet illi, liberum illi est, et integrum. Es ist vor Handen / es stehet bey ihm / es stehet / oder ist in seiner Hand / es ist / stehet ihm frey. Stà nelle mani, avanti le mani, stà nel suo potere, & lo può, lo può fare. Cela est à la main, et il le peut, il est en son pouuoir, cela depend de luy, il ne tient qu'à luy. Wretu to iest / y wolno mu. Sic فرصت ال دة fursat elde ilken. Dum præ manibus est occasio, datà opportunitate. In dem

die Gelegenheit vorhanden ist. *Havendo nelle mani l'occasione.* Ayant en main l'occasion, la commodité. Maiaac wretu otazyo/pogode. اختيار ال دة ychtyjar elde degül. Non est liberum, q. liberum arbitrium non est in manu Vide in اختيار ال دة elde olan. Quod, vel qui est præ manibus, aut in potestate. Cid, che haueste nelle mani, et in potere. Ll. Sic المودة elümüzde bulunmamaghyle. Cum non præstò sit, cum non inveniatur penes nos, apud nos. Weilen wir es nicht bey Händen / oder in Bereitschaft haben. Per non hauerlo nelle mani, è pronto per non trouarsi presso di noi. Ne le tenant pas entre nos mains, Ne se trouuant pas auprès de nous. Tie maiaac go wretu / Tie nayduiac sie przy naß. ال دن چمق elden cikmak. exire ex manibus, elabi, præterlabi, perdi. Auß den Händen gehen/entschlüpfen// entwischen/ verlohren werden. Uscire dalle mani, perdersi, scappare, passare. Sortir, ou s'eschapper des mains, se perdre, passer. Wynisć zretu / wysliznac sie / zgiac. ال دن قوماق elden komak, et ال دن اتق elden atmak. Dimittere ex manibus, prætermittere, negligere. Auß den Händen lassen / veranlassen / versaumben. Lasciar di mano, tralasciare, lasciar passare, lasciar scappare, trascurare. Laisser tomber des mains, laisser eschapper, laisser aller, negligier, omettre. Puscic z retu / wypuscic / zanedbac. ال دن قوماق elden koma. Noli dimittere ex manibus, prætermittere, negligere. Laß nicht auß den Händen gehen / vnderlasse es nicht. Non ti lasciar scappar dalle mani etc. عنان اختياري ynani ychtyjari elden atmiş q. Habenas arbitrij abjecit, libero arbitrio renunciavit, desperavit. Perde la speranza. Se. Eb. ال دن قوماق ferjadü zari elden komadi. Non prætermisit, aut cessavit clamare & quiritari. Non cesso di gridare, e lamentarsi. Eb. ال دن قوماق ani elden komaiup. Firmiter ipsi adherendo, ab eo minime recedendo. Non staccandosi da lui Eb. Sic زنهاردن اول درويشك zinhär meded ol derwisun-dämenin elden koma. Cave per Deum! non retrahas manum à sinu vestis illius Religiosi. Guardati di staccarti da quel

quel Religioso, di abbandonarlo mai. Eb. از دست آمدن elden gelmek den کلمک ez dest âmeden. Possè. Potere. ut بونك bunun- elinden ciok is gelür. Hic homo multa potest efficere, & operari. Der Mann kan viel Sachen thun vnd aufrichten. Questo può far molte cose. Cet homme est capable de grandes choses, il peut faire beaucoup. Ten esloz wiek wiele spráwić może / do wielu rzeczy przyda się / wiela dołázac może. بومعناك bu mu-âmmānun-fethy elün-üzden gelür. Solutio hujus ænigmatis in te est, à te pender, id solvere potes, vales. Vi basta l'animo di sciogliere quest' Enigma, Voi lo potete sciogliere. المدن elümden ne gelür. Quid ego possum facere, ad quid ego valeo? Was kan ich thun? Was vermag ich? Che cosa vaglio, è posso? Ache son buono? Eche vi posso io? A quoy suis-je bon? Que peux-je faire? & Que voulez vous que j'y face? Co iá spráwić moge? A coż iá wrym czynić moge / al bo do tego pomoc? Sic المدن كمرسه elinden gelmezse dilinden gelür. Si id efficere manū nequit, aut non valet, persuadere linguā potest. Wann er es mit der Hand nicht kan zuwegen bringen / aufwürden / so kan er es mit der Zungen überreden / zu wegen bringen / oder bereeden / erreden. Se con le mani, è da per se non lo può, lo potrà con la lingua, è con la persuasiva. S'il ne le peut faire de la main, il le fera de la bouche. Jesli reka nie może / iszytiem dołaze. كيمك المدن كله kimün elinden gele. Ecquis possit, aut valeat id efficere? Wer es vermag? Chi lo può fare? Qui le peut faire? A ktoż tego dołaze? Et absolutè المدن كمرز elinden gelmez. Non potest, non valet id efficere. Er vermag es nicht / es stehet nicht bey ihm. Non stà in lui, non gli basta l'animo, non lo può fare. Il ne peut, il n'est pas en son pouuoir. Nie może / nie dołaze / nie w iego to mocy. المدن elden wirmek. Ex manu dimittere, perdere. Auß den Händen lassen / verwerffen. Lasciarsi uscir di mano, buttare. Se laisser tomber de la main, perdre. 3 rekti wypuścić / trącić, ut كودك كهوره و طفل شیرخواره پیران سال دیده ايله مقابله اتمك سرمایه حیاتی الدن ویرمكدرو پای

Küdegî keb-wäre we tyşly şirchâre pîrânî sâldide ile mukâbele itmek sermâieî hâjâtî elden wirmektür, we pîi irâdetî ile mehlikeje girmektür. Infanтем cunis agitandum, & lac fugentem congregi cum senibus annosis est capitalem summam vitæ, seu vitam è manibus dimittere, aut perdere, & pede liberæ voluntatis, b. e. spontè, voluntariè in præcipitium ruerе, quod sic Br. Il voler un Fanciullo di late contrastare, e combattere con un'huomo vecchio, e consumato nelle cose del mondo, è un dar di mano al capitale della sua vita, e precipitarsi volontariamente. الاله الف ele almak. q. Ad manum capere, seu attrahere, allicere, conciliare sibi, devincere. Attirare, allettare, guadagnare, obligare, ut خاطرين الاله الدي chāsyryn ele aldy. Placavit, demulsit, consolatus est eum, & animum ejus sibi conciliavit, eumque sibi devicit, devinxit, obnoxium reddidit. Er hat ihn versöhnt / erweicht / getröst / vnd er hat sein Herz / vnd Gemüth ihm geneigt gemacht. L'hà placato, consolato, & attirato à se, guadagnato il suo affetto. Il l'a appaisé, consolé, & gagné. Oblagal / počieşyl / y z iednat go sobie. الاله بر مقدار حلوا الوب تكليف eline bir miktār halwā alup tekliş itti. Manū prehensum modicum dulcarij ipsi obtulit. Prendendo in mano un poco di pasta dolce glielo presentò. Eb. الاله elin eline alup. Manū ejus prehensâ. Prendendolo per la mano. Eb. الاله كتورمك ele getürmek. Ad manus adferre, acquirere, consequi, prehendere, capere, comparare sibi, nancisci (& recolligere Ik.) Zu Handen / zu Wege bringen / überkommen / erlangen / greiffen / fangen / ihme schaffen / bekommen. Far venir, è cader nelle mani, accattare, conseguire, acquistare, prendere, acchiappare, trouar, & impadronirsi. Faire venir, ou tomber entre les mains, acquerir, prendre, trouuer, se saisir. Doştac / do rak przywieść / poimac / wziac. ايواله كتورمدمي ejü ele getürmedümme şu nâbekârî. Nonne lepidè cepi nequam hunc? Non l'hò colto bene il Forfante? Eb. الاله ele girmek. Venire, incidere in manus, acquiri, comparari, prehendi, capi. In vnter die Hände kommen / erlangt / bekommen / gefangen werden. Venir nelle mani, acquistarsi, prenderfi. Venir, tomber en-

tre les mains, estre acquis, pris. **Do rot pryszé / w reke wpásé / dostác sie.** Sic **ال كيردي** *elüme girdi*. Incidit mihi in manus, nactus sum, consecutus sum. Es ist mir in die Hände kommen / ich hab es erlangt / bekommen. *Mi è venuto nelle mani, mi sono impadronito di... hò trouato, preso.* Il m'est venu, ou tombé entre les mains, le me suis saisi de... **Wpadł mi wróce / dostalem.** **اول نسنده كه ال كيرمكي آسان اول** *ol nes-ne ki ele girmegi āsan ola*. Id, cujus acquisitio facilis sit, facili negotio comparabile. Das leichtlich zu bekommen ist. *Cosa facile à trouare.* Qui est facile à trouuer, ou acquérir. **Co sie lacno znaidzie / dostanie.** **ال** *ele gireni sakla*. Quod acquis ris serva, Was du gewinnst / oder bekommst / das behalte / hebs auff. *Conserua ciò, che ti viene nelle mani.* Sic **ال لرنه كيردوكي** *ellerine girdügi adem*. Homo, quem ceperunt, & quem capere possunt. *Quello, che hanno preso, & che possono prendere.* **Ll. ال ویرمک** *ele wirmek. q.* Dare ad manus, h. e. exponere. *Esporre, ut* **اشته** *iste boghazi ele wirdün*. Ecce fauces, vitam exposuisti. *Ecco, che tu tisei esposto al pericolo della vita* **Eb. ال** *eli wirmex c. c. dat. rei.* Non potest assequi, attingere, aut efficere. Er kan es nicht erlangen / er vermag es nicht außzu-richten. *Non vi può azzecare, arriuare.* Il n'y peut pas atteindre. **Nie dociaigne / nie moze tego dostazác.** **الي ارشمز** *eli iris-mex, vel ietismex Idem.* **الي التنده نكلز** *eli altynde degülyz*. Non sumus sub dominio, aut potestate illius. *Non siamo suoi Sudditi, non siamo sotto'l suo commando, ò giurisdittione* **Ll. ال الي پک** *eli pek. Tenax,* avarus. **Žáhe / karg / geizig.** Scarso di mano, misero. Chiche, tenant. **Slapy / ścio sty.** **الي بوش او** *eli boš ol.* Vacuas manus habere, & *usit.* vacare ab occupationibus, *ut* **اليم بوش دكل** *elim boš degül.* Non vacat mihi. Ich hab nicht Zeit / die Geschäften lassen es nicht zu. *Non sono senza facende, ò occupationi.* Je n'ay pas le loisir, ie n'ay pas les mains libres. **Nie pro-żno mi.**

ال *ela* . Beneficium. Beneficio, gratia.

Pl. ال *ālā* Beneficia, charisimata. *beneficij, gratie.*

ال *elā* . Interjectio vocantis, & *alla-* *quentis* **هلا belā, bola.** **اي** *ei* O! heus. *ho-* *là, ho! unde* **الا يا ايها الساقى** *elā iā ejiübes sāký.* Heus! agedum, o Pocillator. *Sù, sù, Coppiere.* **Haf.**

ال *ala* . Mixtus color, seu mixti coloris, bicolor, versicolor, maculosus. *Gemischte Farbe / geschedelt.* *Di color meschiato, misto, vario.* Couleur meslangé, moucheté, truitelé. **Mießána fárba / pstry.** *Item Lepra.* **Auffaß.** *Lepre.* **Trad. ut** **الاسي كندی** *alasi git-ty.* Sublata est illius lepra. Sein Auffaßig-keit oder Auffaß ist vertriben worden. *Se n'è andata, passata la sua lepra.* Sa lepre est passée, guérie. **Trad iego zginat / zmīnat.** **ال كوزلو** *ala gözlü.* Oculis glaucis, felinis præditus. Der grawe Katzen-Augen hat. *Che hà gl'occhi come il gatto.* Qui a les yeux gris. **ال كوك** *ala kók.* Oculis cæsijs, ac ferè cæruleis præditus. Der graw-blawe Augen hat. *Che hà gl'occhi turchini col bianco.* Qui a les yeux bleus. **Oczy modroblade maiacy.** **ال بالغي** *ala balughy.* Trutta, Ein Forel. **Trutta.** Truite. **pstry.** **ال تنلك** *ala tenlik* Lepre. **Auffaß.** *Lepre.* **Trad.** **ال تنلو** *ala tenlü, seu usit.* **تني الا اولان** *teni ala olan.* Leprosus. **Auffaßig.** *Leproso.* Lepreux. **Ladre.** **Tredomáry.** **ال صفرجف** *ala sy-ghyrgik.* Sturnus. Ein Stahr. *Storno.* Estourneau. **Spaß.** **ال قوبرق** *ala kujruk.* Nomen Avis. **ال قرغه** *ala kargha* Graculus, monedula. Ein Hechel / Dole / Dule. *Cor-nacchia minore, ghiandaina, ciagola.* Geay, **Ráwá / foytá.**

ال *ālā* . *part. comp.* Contaminator, contaminans.

ال *illā* . Nisi, præter, præterquam, sed & aliàs, alioqui. Es sey dann / dann allein / außgenommen / aber / sonst. *Se non se non che, eccetto, eccetto che, salvo, fuori, & altrimenti.* Si non, horsmis, horsque, sauf, mais, autrement. **Chyba / wyiawsty / nád / ale / lecz / ináczey.** **ال قولايه** *illa ko-laine. q.* Non nisi opportunitate data, citra incommodum, si commodè licet. **وال** *we illa.* Tamen, & alioqui, aliàs. *Doch / vñd sonst.* *Non dimeno, pure, & altrimenti, se*

non. Néanmoins, toutes fois, & autrement, si non. Jedną/przecis/ y inaczey.

آلات *ālāt* Pl. ab آلت *ālet*. Instrumenta, utensilia, apparatus, arma. Werk, zeug/ Rüstung/ Waffen. Ordigni, instrumenti, vasi, arnesi, arme. Instrumens, outils, harnois, apprests, armes. Narzedzia / naczynia / oreża / sprzat / broń. Sic آلات *ālāt* بيت *ālāt* bejt. عوان اوادانلغي *awādanlyghy*. Utensilia, vasa domestica, suppellex domestica. Hausrath. Massariccie di casa, mobili. Meubles de la maison. Sprzat domowey / graty. آلات شکم *ālāt* šikem. Interanea ventris. Le budelle. طوب و تنك و ساير آلات جنك *topū tū-fenk we sāir ālāt* genk. Tormenta, bombardæ, aliaque bellica instrumenta, arma. Cannoni, moschetti, & altri ordigni, d' instrumenti di guerra. Sa.

الاجه *alagja* . Variiegatus, versicolor. Bund/vielfärbig / gespreckelt / gescheckelt. Di varij colori. Bigarré. Pfstry. & Vestis variegata, striata. Ein gestrümpfter Rock. Veste rigata, di varij colori. Robbe bigarrée. Pfstra fiata. Item الاجه بولاجه *alagja bulagja* Idem contempt. & q. Confusio colorum, & aliorum. Bund. Miscuglio, confusione. Meslange, confusion. Mieszanina farb / y innych rzeczy / pstrocinā.

الاجلاماك *alagialamak*. Variare, variegare. Bund machen / mit vielerley Farben unterscheiden. Far di varij colori. Bigarrer, diversifier. Opstrzyć.

الاشه *alasha* 1111. Equus, caballus. Cavallo di strapazzo.

آلاف *ālāf*. pl. ab الف *elf*. Millia. Migliara. Se.

آلام *ālām* Pl. ab الم *elem*. Curæ, dolores, mala. Cure, dolori, pene. ut دل پر آلام *dilī pūr ālām*. Cor curis ac doloribus plenum. Cuore pieno di amarezze. Se.

الامان *alaman*. Germanus. Alemanno, Tedesco. unde الامان طاغى *alaman daghy*. Alpes Germaniz pec. Schottvienn. V. نجه

مدد *el emān* . cum articulo. & मदद. Gratia, venia, securitas! Bergebung/ Quartier! Quartiere! Misericordia, aita! Quartier! Quater! Ut الامان ديوب *el eman dijūp*. Veniam petendo. Dimandando quartiere. Sic غلغله الامان ايله زمين و زماني پر غلغله *ghulghulei el emān ile zemini* صدا اتديلر

zemānī pūr sadā ittīler. Ingeminatis clamoribus, Venia detur, venia, orbem impleverunt. Riempirono il cielo, d la terra, de gridi, Quartiere, quartiere, gratia! Se.

الان *alān* . Acceptor, emptor, qui emit. Der kauft oder nimbt. Il compratore. L'acheteur. Kupiuacy/ bioracy.

الان *el an* . cum artic. Nunc, etiam-nunc, adhuc. Jegund/ anjeko. Hora, sin' hora, hoggidi, adesso, al presente, tuttauia, ancor adesso. Presentement, maintenant, a ce moment, aujour d' huy, encor a cette heure. Teraz/ y teraz/ iescye teraz/ podjis dzisiaj/ dotychczas / do dzisiejszego dnia.

الانه *ālāne* p. Falco, & ejus nidus. Cast. الاله *ilāh* . Deus in genere. Die, unde الالهler *ilāhler* Dij. Dei. الالهler *ilāheler* Dez. Tef.

الاهي *ilāhī* Divinus. Göttlich. Diuino. Divin. Bostio & O Deus q. mi Deus. O Gott / du mein Gott! O Dio, Dio mio! Bon Dieu, mon Dieu! Bože moy. & Cantio spiritualis, hymnus. Canzone spirituale, hinno. pro الالهية *Hinc*

علم الاله *ilmī ilāhī*. Divina scientia, Theologia. Teologia.

الاهيeler *ilāhyeler* Hymni, cantiones spirituales. Lob. Gesāng/ Geistliche Lieder. Canzoni spirituali, hinmi. Chançons spirituelles, hymnes. Rotuly/pieśni duchowne.

الاي *alaj* . Turma, phalanx, & pompa solennis, processio, & series exercitus, seu ordo, acies. Schaar/ Tröpp/ ein lange Ordnung mit Pracht vnd Herligkeit / ein Kriegsheer. Banda, truppa, turba, moltitudine ordinata, Caualcata, pompa, & ordini, schiere, squadrone, ale d' Esercito. Bände, troupe, pompe, cavalcade, & rangs, bataillons, escadrons, ailes d' armée. Rupa / orbat / táš wálltata/ rotá/ šereg. Hinc الاي بكي *alaj begi*. Colonellus equestris, sed ex Tenutarijs bonorum Regiorum ad expeditionem publicam obligatorum. Ein Obrister zu Pferd/ Land, Obrister. Colonello di Caualleria della Nobiltà del paese, Maestro di campo. الاي طوبي *alai topy*. Tormentum bellicum minus. Selbststuck. Pezzo di campagna. Canon de campagne. polne dzialo. الاي اولوب *alai olup*. Dispositi in ordinatas turmas. Schierati in squadroni. Eb.

الاي *alay baghlamak*. الاي بغلق *alay bend*. الاي قورمق *alay kurmak*. Disponere pompam ad excipiendum Principem aliquem. Einen herrlichen Pomp anordnen / einen Fürsten zu empfangen. Disporre, e metter in ordine la cavalcata per ricevere qualche Grande. Se mettre en ordre pour recevoir en pompe quelque seigneur. دورت جانبدن الایلر بغلیوب *dört çianibten alajler baghlaiüp*. Pompam in omnem partem ordinatam. Item برالاي *bir alaj*. Turma, manipulus, nonnulli, nescio qui. Eine Menge... Una mano di... una truppa di... Une bande, troupe, quantité, ou ras de... Turpa. ut برالاي اشقا *bir alaj eskyja* Turma insolentium. Ein Schaar unruhiger Leute. Una mano d'insolenti. Une quantité, ou troupe d'insolents, de coureurs. Swoa wolnych Turpa. Ll. Sic برالاي اسيرلر *bir alaj esirler* icine götardiler Duxerunt illum in medium nescio quorum captivorum. Lo condussero in mezzo ad una mano di schiavi. Eb. برالاي بويله ييهوده *bir alaj böyle bihude* kelimât bejân eilemî. Complura hujusmodi verba inania & absurda protulit. Disse una mano di simili assurdità. Eb. الالاي مالاي *alai malai*. Tantummodò, solum. Nur allein/allein. Solamente. Seulement. Tylko.

الايش *äläisi* بولاشق *bulasik*. Inquinatio, contaminatio Ik. Pollutio, impuritas, sordes. Corrottione, intaccamento, imbrattamento, sozzura, lordure. Ut الايش دنيوتيه *äläisi dünjewije*. Corruptelæ, impuritates, sordes mundanæ. Sozzure del mondo. Ik.

بولاشق *äläiden* بولاشق *bulasmak*. Miscere, confundere, contaminare, & contaminari &c. *act. & pass.*

الاي *alb, alup*. r. Athletæ, heros, & omnis naturâ robustus & fortis, qualis Hercules, quod genus extinctum ajunt. Cast

الباب *elbâb* Pl. لب *lubb*. Nuclei, sem in sing. nucleus, & medulla arboris, & cor, ingenium, intellectus. Midollo, viscere, sostanza della cosa, ingegni, ut رباب الباب *erbâbi elbâb*. Docti, rerum periti, Docto-

ارباب عقول *erbâbi esedide* و اصحاب الباب پسندیده *akûlî sedide we ashâbi elbâbi pesendide*. Ingenio, judicio pollentes Doctores. Ingegna- fi, e perspicaci Dottori Ik. V. etiam اولو *elbâdi azlem*. Qui inchoat, magis peccat. V. بادي

لباس *libâs*. Vestimenta, indumenta. Li vestimenti.

كيدر مكن [لبس] *ilbâs*. Vestire, operire, induere. Vestire, rivestire. ut نجه ايام اطعام طعام و *niçe ejâm yt-âmâ ta-âm we ilbâsi fukarâ wü ejâm ittiler*. Per multos dies cibavit, ac vestivit pauperes, & orphanos. Per molti giorni attese a cibare, e vestir li poveri, e pupilli. Sa.

الباقي الباقي *elbâky eddu*. Coeterum fausta omnia apprecor, Vale. forma est concludendi Epistolam. A Dio.

البت *elbette* Ll. البتة *elbette* Ll. Omnino, necessario, omnimodo. Auf alle Weis/ nothwendig lich. In ogni maniera, necessariamente, finalmente. En toute façon, necessairement, enfin. Zgotâ / koniecznie. Ik. Ll.

البسة *elbise* Pl. لباس *libâs*. Vestimenta. Vestimenti, vesti, ut البسة فاخرة *elbisei fâchyre*. Vestes pretiosæ. Vesti pretiose. Sa.

آلت *âlet*. Instrumentum, utensile, apparatus. Werkzeug / Rüstung / das zuges brauchen muß ist / Geschir. Instrumento, ordigno, arnese. Instrument, harnois, outil. Klarzedzie / statek / sprzet. آلت پوستات *âlet, pufat* يراق *iarak*. Arma. Waffen. Arme, arnese. Armes, harnois. Orta / rynst camel / broñ / sprzet woienny. آلت حرب *âleti barb*, آلت حربي *âleti barbi*. Arma pec. offensiva, apparatus bellicus, machinz bellicæ. Waffen zum Krieg / Krieger, Rüstungen. Arme offensivæ, arnesi. Armes offensives, harnois. Broñ / orza / rynst net woienny.

الت *alt*. (أست) Pars inferior, infimum rei. Der unter Theil. Il disotto, il basso. Le dessous, le bas. Spod / spodek. Hinc الت أوست *alt üst*. Susque deque. Zu unterst / zu oberst. Sotto sopra. Sans des- sus

sus dessous. Wntwecz. **الت طاش** *alt tai, & tasi*. Meta. Der untere Theil des Mühl-Steins. La parte inferiore della pietra di molino. Le dessous de la meule de moulin. Kásmien mlynosti spodni. **الت طوطاغي** *alt dodaghy*. Inferius labium. Die untere Lippe. Il labro di sotto. La levre de dessous, d'en bas. Spodnia wargá. **الت ياننده** *alt ianinde*. Infernè, infra. Von unten herauff/von unten/vnten. Più sotto, più a basso. Plus bas a son costé, ou de costé, ou dessous, de plus bas que... Pod... nizey. **الت ينده** *alt ynde*. Infra, sub sine motu. Unten/vnter. Sotto. Dessous, sous, par dessous. Pod. **الت يندو** *jer alt ynde*. Sub terra. Unter der Erden. Sotto terra. Sous terre. Pod ziemia. **الت يندو باتدي** *jer alt yne batty*. Sub terram absorptus est. Er ist unter die Erden verschluckt worden. È stato soffocato sotto terra. Il s'est abîmé sous terre. Przepadł w ziemi. Sic **الت يندو** *altdi*. Traxit sub se, prostravit Projudicem. Prese sotto di se il Vice-giudice. Eb. قلعه التندو كلوب سكر دوب *kal-à alt yne gelüp, segirdüp*. Sub arcem, h.e. prope, vel ad arcem venerunt, excurrerunt. Scorsero sotto la Piazza. L. **الت يندو** *olkadar yhsaniun-alt ynde kalmaaz*. Non erit ingratus tot beneficiorum. Er wird wegen so viel Gutthaten dankbar seyn. Non resterà ingrato di tante grazie. Il ne manquera pas de reconnaitre tant de faveurs. Odwdzięczył tak wiele łask. **الت يندو** *iltibās* [8. & لبس] Obscurum, intricatum, & dubium esse negotium. Gol. Tef. & Confusio, mixtio, adumbratio. Sa. Intrico, dubio, confusione, garbuglio, ut بر رسول جاسوس التباس *bir resālī giasūs iltibās*. Legatus Exploratori similis. Un Esploratore, è Spia sotto specie di Ambasciatore, è Inuiato. Sa. Sic **الت يندو** *iltibāsi* زخم شمشير غازیانه هلاک اولدی *zachmī šimsīrī ghāzīānile belāk oldy*. Vulneribus confusè inflictis in praelio succubuit. Dalle ferite ricevute nella mischia de' Soldati morì. Sa.

الت يندو *iltisām* [8. & لثم] Basiatio, osculatio. Bacio, baciare. Ik. **الت يندو** *iltisām*. Osculari. Baciare, & تقبيل و التيام *takbīlū iltisām*. Idem Ik. Sa. & applicare ori velum, &c. Gol.

الت يندو *iltigīā* [8. & لجا] Sygby-mak, arkalanmak. Confugere, refugere, recipere se ad... Zuflucht suchen. Ricorrere, riconverarsi da... **الت يندو** *iltigīā idegek*. Ad quem confugitur. Da chi si ricorre. Ik.

الت يندو *iltyhā* [8. & لحي] Barbarum fieri, seu acquisitio barbæ. Diventare barbato. Ik.

الت يندو *iltyhāk* [8. & لحق] Adjungi, addi, adscribi, adhærere. Esser aggiunto, attaccato & Ik.

الت يندو *iltyhām* [8. & لحم] Carne impleri & abundare vulnus, & continuo conflictu invalescere praelium. ut میان از بحام *mijāni iz-dyhāmi mā-riki iltyhāmden yebrağ idüp*. Eduxit eum è medio conflictus invalescentis. Lo ritirò dalla folla del combattimento inasprito. Sa.

الت يندو *iltizām* [8. & لن] کار را برخود برایشی *kārrā ber chod giristen*. Bir işi boynune almagha ytlāk olunur. Proprie Suscipere in se aliquid. Etwas auf sich nehmen. Prender sopra di se. Prendre sur soy, se charger de... Brác ná sie/podiać sie. Ik. & conductio, locatio. Verlassung/ Verlehnung vmb Zins Locatione. Bail de maison, ferme, louage, admodiation. Uaiście czego/ náymoś wanie/arendá. **الت يندو** *iltizām*. Locare, conducere, & suscipere in se, amplecti. Ik. **الت يندو** *mülāzemet*. ملازمت *mülāzemet*. Affiduum esse, adhærere, inhærere, obnoxium esse rei. Ik. Affittare, prendere sopra di se, abbracciare, & accudire, esser assiduo. & necessarium esse, necessario consequens esse. ut

رفع ضرر عام ایچون ضرر خاصی التيام *ref-ş zararı ām itiyūn zararı chāf-şy iltizām ittiler*. Cum ad removendum damnum publicum aut universale necessario requiratur damnum privati seu particulare, vel praeferendo aut potius ducendo damnum privati hominis damno publico, seu totius Reipublicæ. quod sic Br. Eleffero la distruzione d' un Grande per riparare à danni della Repubblica. Sa.

الت يندو *iltizāmen*. Consequenter, necessario. Conseguentemente, per conseguenza & f. per modum arendæ. Per modo di fitto, è arrenda. An.

التفات

التفات *iltifāt* [8. ا لغت] *Respectus*, *æstimatio*, *observantia*, *honor*. *Hochachtung*/ *Ehr*. *Stima*, *conto*, *preggio*, *rispetto*, *carezze*, *cortesia*, *accoglienze*, *honore*. *Estime* *respect*, *honneur*, *accueil*. *Poważenie* / *po* *szanowanie* / *część* / *ludzkość*. *Et* التفات *iltifāt*. *c. c. dat.* *Rationem habere*, *respice* *re*, *observare*, *blandè excipere*, *benè tractare*, *benevolentiam* & *honorem exhibere*, *colere*. *Achten* / *ehren* / *höflich empfangen* / *wol halten* / *Gutwilligkeit und Ehr erzeigen*. *Far stima*, *stimare*, *preggiare*, *tener conto*, *apprezzare*, *accarezzare*, *honore*, *accogliere*. *Estimer*, *faire estime*, *faire honneur*, *complaire*, *accueillir*, *cherir*. *Poważyć* / *ślanować* / *czcić* / *piętnie przyjmować* / *ludzkość po* *lżać*. *Sic* مساجد و حمامات احداثته التفات *mesājidü hamāmat ybda* *fine iltifāt büjürdi*. *Magni fecit*, & *q. in delicijs habuit nova extruere templa*, *ac balnea*. *Si diletto di fabricare nuovi tempj*, & *bagni*. *Sa.*

التفاصي *iltifātci* *Æstimator*, *humanus*, *urbanus*. *Der Achter* / *Ehrer* / *höflich* / *freundlich*. *Stimatore*, *cortese*. *Courtois*, *civil*. *Lubzi*.

التفاسر *iltifātsyzlik* *c.* *Dedignari*, *minus humaniter agere*, *inurbanitatem exercere*. *Sdegnare*, *trattar scortese*.

بولشيق *ilykā* [8. ا لقو] *bulu* *mak* *اولشيق* *ula* *mak* *بري برين كورمك* *biri* *birin görmek*. *Congressus*, *audientia*, *seu congregi*, *audientiam habere*. *Zusammenkunft* / *Audient* / *sich miteinander sehen*. *Congresso*, *audiienza*, *riuedersi*, *incontrarsi*, *abbocarsi*. *Entreveüe*, *audience*, *se voir*, *s'abboucher*. *Obaczenie* *sis* / *widzieć* *sis* *szoba* / *Audiencya*. *Sic* التفاي فريقيق و

تقابل صفين وقوع بولشيق *ilykāi fer* *kaj* *we tekābül* *sa* *ffcin* *wukū* *bulygiak*. *Postquam accidit congressus utriusque exercitus*, *occurfus utriusque aciei*. *Incontratisi gl* *Efferciti l'un con l'altro* *Br.* *Sa.* *bir birine ilykā wū imtizağ idüp*. *Occurrentes sibi invicem* & *se permiscuentes*. *Concorfi*, *incontratisi*, *e meschiatifi insieme*. *Sa.* *Br.*

التقاط *ilykās* [8. ا لقط] *Colligere*. *Cogliere*, *raccogliere*. *Ik.* *V.* اجتنا

يوتق *ilykām* [8. ا لقم] *iut* *mak*. *Deglutire*. *Inghiottire*, *diuorare*; *Aliàs*

ماكولات جمعي *meckālās gem* *Colligere* *edulia*. *Ik.* شمير نهيك التقام برله اول *simširi nebenk* *il* *tykām birile ol bed fergāmilerden intykām alyndy*. *Framea Draconis aquatilis*, *seu Crocodili instar homines devorante vindi*. *Et ex illis impijs sumpta est*. *Con la scimitarra, che diuora a guisa di Crocodillo li huomini, si prese vendetta di quelli maluaggi*. *Sa.*

كشي [لمس 8. ا] *iltimās* *kiti gendā* *den ælāden nesne istemek* طلب و نیاز *labii nijāz* *c.* *Petere quid a maiori*, *seu superiore*; *orare*, *supplicare*, *flagitare*. *Begehren* / *bitten* / *supplicieren* / *bittlich anhalten*. *Pregare*, *supplicare*. *Prier*, *supplier*. *Prosić* *umżenie prosić*. *ut* .. موجبجه طرفمزن *mūgi* *binge tarafümüzden dachy büiürüldy iltimās eilemişiz*. *Conformiter ad hæc a nobis etiam Mandatum petiistis*. *In conformitè di ciò ci hauete richiesto d'un Commandamento*. *Ll.* *Sic* بر التماسز وارد قبول جوابنه *bir iltimāsümüz wardür*, *kabül gewābine ümüd wāryz*. *Petitum habemus ad eum*, *unum sumus ab eo petaturi*, *quod speramus nobis non negatum iri*. *Habbiamo una dimanda*, *è preghiera da fargli, speriamo, che non ce la negherà*. *Sa.*

التماع *ilemā* [لمع 8. ا] *iltimā*

متغير ار *jildyramak* يلدريمق *mütaghajir* *لوغرلين بر* *ichtilās* اختلاس *i. q.* *oghurlain bir nesne almak*. *Splendere*, *rutilare*, *micare*, & *alterari*, *mutari*, *evanescere colorem*, & *furripere*, *ad se fur* *tum pertrahere rem*. *Risplendere*, *brillare*, & *alterarsi*, *mutar colore*, & *furtiuamente appropriarsi*, *attirar a se*, & *c.* التماعهدر *iltimā de dūr*. *Rutilat*, *emicat*. *Stā in luce* *Br.* *risplende* *Sa.* جبين سعادت قرينلرنده *qebini* نوردين التماعني مشاهده ايدجك *sa-ādet karinlerinde nūri dīn iltimā-fni mü* *shāhede idigek*. *Postquam vidit in augusta ipsorum fronte rutilans fidei*, *ac religionis lumen*, *quod sic* *Br.* *Scorto nel glorioso volto loro un viuo splendore*, & *una grand' eccellenza di santità*. *Sa.* *Sic* التماع انواردين *iltimā-fni enwārī dīn ile*. *Diffusione luminis fidei*. *Col lume della fede*. *Sa.*

الشمس

الشمس *altmis* . ستون *sittane* و *in obliquo* ستين *sittine* . شصت *seft* . Sexaginta. *Sechzig. Sessanta. Soixante. Szécsődjiesiat.* الشمس بر الشمس ايكى *altmis bir, altmis iki. 61. 62.* الشمس ياشنده كى *altmis iasindeki.* Sexagenarius. *Sechzigjährig. Vecchio di sessanta anni. Vieillard de soixante ans. Szécsődjiesiatletni.*

الشمسك *altmislik.* . Sexagena , v. g. nummus valens 60. aspros. Ein Geld das 60. Aspern/ oder etwas anders / ein Schod. Moneta, che val sessanta aspri, baiocchi, soldi, &c. و *sessantina. Qui* vaut, ou fait soixante, و *soixantaine. Kopá.*

الشمسجى *altmisingi.* . Sexagesimus. Der sechzigste. *Sessantesimo. Soixantiesime. Szécsődjiesiaty.*

بردن كوترمك *götürmek* التمك *iletmek* . Ferre, ducere, deducere, deferre. Tragen/ führen/ leiten/ begleiten. *Portare, condurre, menare, accompagnare. Porter, conduire, mener, accompagner. Poniesć/ poprowadzić/ ząprowądzić.*

التمجى *altinji.* . Sextus. Der sechste. *Sesto. Sixiesime. Szosty.*

الت *alt.* الت *altynde* Sub &c. *V. in* الت *alt.* اكري وطولشق او [لوي 8.] *iltiwā* *egri we dolasik* . Complicatio, complicari, obvolvi. *ut* نصرت التوا *liwāi nufret iltiwā.* Vexillum victoriā convolutum, victoriosum. *Bandiera vittoriosa. Se.*

التون *altun* . ذهب *zeheb* . زر *zer* . Aurum. Gold. Oro. Or. *Żłoto.* و فلورى *fülür* درم *direm* صاري التون و شريف *serif* دينار *dinār* *farj altun.* Aureus, ducatus. Ein Ducat. *Ducato, Ungaro. Ducat, ducat d' Hongrie. czerwony złoty.* يالذ التونى *jaldyz altuni.* Aureus Venetus. Ein Zecchin/ Venetianischer Ducate. *Zecchino. Sequin. Ducat Wenecki.* مجار التونى *magiār altuni.* Ducatus Hungaricus, ad differentiationem Turcici. *Omnes ducatos aureos sic vocat nostris in partibus cufos. Ungaro.* التون زنجير *altun zingir.* Aurea catena, torques aureus. Ein guldene Ketten. *Colana d' oro. Chaine d' or. Żłoty lancuch/ lancuszet złoty. Hinc* التون زنجيرلو *altun zingirlü.* Torquatus. *Che porta una Colana d' oro. Et sic simpliciter vocantur Equi-*

tes Velleris aurei pec. à nostris Confinarijs.

التونجى *altungik.* Aurculus و *nomen herba seu flosculi Caltha. Ruy. Blumb/ Caltha. Calthe. Vlogietet. Bob.*

التونطق *altsunlamak* . تذهب *tezhib* . يالذلاق *jaldyzlamak.* Inaurare, deaurare, و *auro intexere. Ubergulden/ vergulden. Indorare. Dorer. Żłocić/ pozłocić/ wozłoto oprawić.*

التونل *altsunli* و التوندن *altsunden.* Aureus, ex auro. Das von Gold ist/ güldener. *D'oro. D'or. Żłoty a e.*

التهاب *iltihāb* [8.] لهب *8.* Inflammatio, exarsio, ardere. *Infiamarfi, auamparsi.* آتش كرم التهاب *āteši germ iltihāb.* Ignis vehementer ardens. *Fuoco ardente. Ik.* آتش حيت قرين التهاب *āteši hamijet karini iltihāb olup.* Cum ignis zeli ejus propè esset ut in flammis erumperet. *quod sic Br. Il suo cuore restò tutto abbruggiato dal fuoco del Zelo Regio. Se.*

التى *alty.* Sex. *Sech. Sei. Six. Szécs.* و *inferior pars. Le dessous. Spod. V. in* التيان *iltijāz* [8.] لا لون *8.* *non est in Gol.]* Confugere, *ut* تيموره التيان اتمشي *tīmūre iltijāz itmis idi.* Confugerat ad Tamerlanem. *Si era ricouerato dal Tamerlano. Se.*

ملايت و [الم 8.] *iltijām* انقياد و جمع او و منقاد او و الجقلف *mülājemet we inkyjād, we gemā. we münkād . we alciaklyk gōstermek.* Lenitas, submissio, demissio, concursus, consolidatio, convenientia, congruentia. *Placidità, affabilità, sommissione, ubbidienza, concorso, convenienza, raggiustamento, و Obedire, consolidari, congruere, &c. V.* صلاي مجلس مسرت التيام ايجون و منوط *şalāi meğlisi meşerret iltijām iciün.* Ad invitandos eos ad convivium lætitiā plenum. *Per inuitarli al festino. Se.*

الجا *ilgiā* [4.] لجأ *4.* c. dat. Compellere, adigere ad... *Constringere, astringere &... Ut* ضرورت الجا اتمدكجه *karūret ilgiā itmedükce.* Quoties necessitas non adigit. *Ogni volta, che la necessità non ci costringe. Ik.*

الجام

اويانلق [لجم 4.] *ilgiām* *ujam-lamak*. Frænare. Aufzäumen. Frenare, imbrigliare. Brider. Ouzdác.

الچيلر *elcepler* .. (An *alcıplar*) Manicz. Maniche, d'fors manigli, d'ceppi. Tef.

الجق *algik alcik* .. Tentorium. Tenda, capanna. ut سختياندن الجق قوروب *Sachtijānden alcikler kurup*. Ex corio tentorijs, mapalibus paratis &c. Tef.

الجق *ilygiak* .. معتدل *mu'tedil* .. Tepidus. Sam / halb warm. Tepido. Tiede. Letni.

الجق *alcıak* .. پست *peşt* .. دنى *deni* .. حقير *hakır* .. Demissus, inferior, humilis, vilis, abjectus. Niderträchtig / nidrig / gering / schlecht. Basso, inferiore, vile, da poco. Bas, vil, inferieur. Niski / podty. ut سندن الجق *senden alcıak*. Inferior te. Nidriger / geringer als du. Inferiore a te, d' più basso di te. Plus bas que toy, ton inferieur. Nizsy / podleyşy niz ty. الجق

الجق *alcıak* .. عيارلو *alcıak yjārlü, aut vul. ejārlü*. Inferioris mensuræ aut ponderis. Schlechter Prob. Di bassa proua. De basse prevue. Niskiey proby. الجق شراب *alcıak şerāb*. Vinum leve. Schlechter / geringer Wein. Vino leggiero, piccolo. Vin leger, petit vin. Lettie / podle wino. الجق كسند *alcıak kimesne*. Vir infimus, vilis, plebeius. Ein schlechter / geringer Mann / eines schlechten geringen Herkommens. Uomo di bassa conditione, vile. Homme de basse condition, effroffe. Podty człowiek. الجق كوكلو *alcıak gönüllü*. رام يواش *maşlūm* مظلوم *maşlūm*. Humilis, affabilis, lenis. Demühtig / gütig. Humile, affabile. Humble, affable. Potorny.

الجق كوكلو *alcıak gön-üllü ol*. Humilem esse, demisse se gerere. Demühtig seyn / sich demühtigen / nicht stolz seyn. Esser humile, non superbo, d'altiero. Estre humble, n'estre pas glorieux, ou superbe. Potornym bydz / niepyşnym. Et hinc الجق كوكلولك *alcıak gön-üllülük*. Humilitas, submissio, affabilitas, lenitas. Demühtigkeit / Demuth / Gütig, Freundlichkeit. Humiltä. Humilité. Potorä. Porrö بهايه الجق كوكلولك *alcıak behäie satmak* اوجز صاتمق *uğıuz satmak*. Vili pretio vendere. Wol feyl verkauffen. Vender a buon mercato, a

poco prezzo. Vendre a bon marché, a bas prix. Tańio przedać. الجق *alcıak* .. Deprimere. V. الجق

الجق *alcik* چادرلر *ciadyrler* Tentoria. Tef. V. الجق & infra.

الجق *alcıakrak*. Inferior, vilior, Nidriger / geringer / schlechter. Più basso, inferiore, da manco, più vile. Plus bas, inferieur, plus vil. Nizsy / podleyşy.

الجق *allıaklyk*. دنات *denäet* پستی *peşt*. Humilitas, vilitas. Nidrigkeit / Geringheit / Schlechtheit. Bassezza, viltà. Bassesse, lascheré. Niskość / podłość. الجق *alcıaklyghyle* دنات *denäetile*, خباتت ايله *chabāset ile*. Viliter, turpiter, indignè, illiberaliter. Schlechtlich / schändlich / liederlich. Bassamente, vilmente, vergognosamente, dishonestamente. Par, avec bassesse, honteusement, laschement. Nisko / podło / fromornie.

الجق *alcıaklamak* الجق *alcıak* .. تحقیر *tahkır* .. حقارت *hakāret* .. تخفیف *tachşif* .. اندر مک *indürmek*. Deprimere, humiliare. Nidrigen / unterdrücken / demütigen. Abbassare, humiliare. Abbaïsser, humilier. Poniżyć / opokorzyć. الجق *alcıaklanmis* انمش *inmis* محقور *mahkūr*. Depressus, humiliatus. Abbassato. part. pass.

الجق *alcıaklanmak*. Deprimi, & demittere se. Abbassarsi, & humiliarsi pass. ab الجق

الجق *alcı*. الجی *alcı*. Gypsum. Gypse. Gesso. Plastre. Gips do sztukatury. الجق *algıuk, alcıuk* .. Tentorium, mapalia. Tenda. Tef.

الجق *alcı* Legatus, ablegatus, nuntius. Ambasciatore, Inuiato. Frequentius scribitur

الجق *ilci*, quod V.

الجق *alcılamak*. Gypfare. Gypsen / weissen. Ingeßare. Plastrer. Oblepıcı gipsem / pobielić.

اقدام ابرام *ibrām* [لح 4.] الجق *ilhāh* *yktām*. Compulsio, urşio, instantia. Antrib / Anhaltung. Istanza, premura. Instance, empressement. Valégámie. الجق *ilhāh* .. اقدم و ابرام *yktāmü ibrām* .. Urgere, instare, importunum esse petendo, sollicitare. Antreiben / anhalten. Premere, far

far istanza, sollecitare, importunare. Presser, solliciter, importuner. *Utalegác. V. اگرام* بكه تسليم مفتاح تكليفندن *Sic اقدام* *bege testimî mistâb teklîfîndan ilhâb ittî.* Urfit Præfectum, ut traderet claves Urbis. *Fecit premura al Gouvernatore, che gli rendesse le chiauvi della Città. Sq. الاحاله ilhâb yle.* Instanter. Häufiglich. *Instantemente. Instamment. Désolé/znâz gâniem.*

و اعراض ا [لحد 4.] *ilhâd* ا. *haktan rugîû* ا. A recto descire, exorbitare in religione, impiè agere in re sacra Gol. Impietas, hæresis, idololatia. *Herefia, impietâ, infedeltâ. Tef.*

الحاصل *elhâsîl* ا. cum art. Quod hinc colligitur, summa rei, summarim, in summa. Der Inhalt der Sachen/der ganze Begriff/die Summ-/mit kurzem/kürzlich. *In summa, per tanto. En somme, bref. Zgotâ/krocto mowiac. Ik. Ll. &c.*

ايرشترمك [لحق 4.] *ilhâk* الحق *iristurmek* و صكره من قائم *son-radan katmak.* Acht. ا. اتصال *ittysâl* ا. *koimâk.* Addere, adjicere, adjungere, atterere, accopulare. Darzu thun/zusehen/zugeben/zusammen knüpfen/fügen. *Aggiungere. Adiouster. Przydâc v. g. maistność do maistności.* و نفاذن ناشي نجه

الحاقات و حواشي ضم ايدوب *we nisâkten nâsi nîce ilhakâtü bewâsi zamm idüp.* Adjectis ex malignitate, ac falsitate cordis procedentibus compluribus circumstantijs. *Se.*

الحال *elhâl* ا. cum art. Nunc, de presentî. *Adeffo, in questo stato.*

الحالة هذه *elhâletü bâzîbi.* Status, summa rei s. e. rebus sic stantibus, nunc, quod cum ita sit. *Hora, sendo così. Ik. Eb.*

آواز لر *elhân* Pl. ا. لحن *lahn.* *âwâzler.* Voces, phrongi, modulationes, Voci, canti. ut *elhân* الجان جكر سوز ايله *âwâzler.* Vocibus cor accendentibus. *Con parole, ch' infiammano il cuore. Eb.* خوش الحان *choş elhân.* Suaviloquus, canorus, psittacus, &c. *Di bella voce, di bel canto &c. V. in خوش*

الحق *elhakk* ا. cum art. vul. *elhak.* Veritas est, in veritate, verè, realiter, revera.

Potamente, certamente, è certo, la verità è, &c.

الحمد لله *elhamdû lillâh.* *Sic laus Deo, &c. V. in حمد*

الدقيق *aldatmak.* Decipere. *V. الدقيق* *eddârejn* ا. Dual. c. art. و *dünjâ wü âchyret.* Uterque mundus, hic & alter. *V. دارين*

الدخ *aldang* Deceptio, an deceptor. *ut aldang* ا. Deceptionem fieri, decipi, an decipere.

الدان بجى *aldangi* و *hyle bâz* حيله باز *firibende* ا. *ghâbin* غابن *kâid* كاید. Impostor, deceptor, fraudator. Ein Betrüger/Verführer. *Ingannatore, gabbatore, fraudatore, fraudolento. Trompeur, abuseur, imposteur, frauduleux, fourbe. Oşutaiacy/oşust/şala bierz.*

الدمق *aldatmak* و الدقيق *aldamak* ا. *teghbîn* تغبين ا. *ghabn* غبن ا. *firibiden* و *firisten* فرستن و *fatlere, decipere, defraudare, imponere. Betrügen / hindergehen / vervortheilen / hinder das Licht führen. Ingannare, gabbare. Tromper, abuser, deceiver. Oşutâc / Zwoos djiç.*

الدرمش ادم *aldurmis âdem.* Percussus, deliquio affectus, adeoque pallidus. *Smorto, pallido, colore come di morto. An.*

ايلدرمك *ildürmek* Del. V. *الدركم*

الدشقم *aldasimâk.* Decipere se invicem. Sich einander betrügen. *Ingannarsi l'un l'altro. Se tromper l'un l'autre. Oşutâc sis seden drugiego. ut كاته اللهاله* *kennebu âllâhile al-dasimâk gibi oldy.* Facti sunt quasi vellent se invicem cum Deo decipere, sibi invicem imponere. *Si mostrarono con Dio, come se volessero ingannarsi l'un l'altro, Dio loro, & effi Dio. De impijs & hypocritis. Tef.*

و الدعا *eddu* ا. و *wed du-â* *Vale. in fine literarum, aut discedendo, quod و السلام و السلام و السلام* *esselâm & esselâm Idem, Salus, vale. Addio. Tef.*

الدم *iledym* ا. ا. (f. pro نادم *nâdim*) *Poenitere, resipiscere. Tef.*

الدمق *aldamak* Decipere, i. q. *الدقيق* *Sic*

بويله بيهوده كلامه اوغلا تحقي Sic *böile bibüde kelāmile oghlanğik-mi aldarım*. Hujusmodi vanis sermonibus num pueros ludis? Forſi conſimili ciancie vuoi ingannar li ragazzi. Eb.

الدنق *aldanmak*, paſſ. Decipi, errare, ſinere ſe decipi. Betrogen werden / irren / ſählen / ſich betrügen laſſen. Eſſer ingannato, & ingannarſi, & laſciarſi ingannare. Eſtre trompé, ſe tromper, ſe laſſer tromper. *Oſutānym bydż / oſutác ſie / & dác ſie oſutác / albo zwoodżić. Ue fakyn bu gñāziumin-ferjādine aldanma.* Cave, hujus venefici clamoribus. nē decipiaris, aut decipi te ſinas. *Guardati, non ti laſciar ingannare dalli gridi di queſto Stregone.* Sic *ſejtān ghurūrīne aldanmak.* Sinere ſe decipi, duci ſuperbiā Diaboli, aut diabolicā. *Sich mit Teuffliſcher Hoffart betrügen oder verführen laſſen. Laſciarſi portare, ò ingannare dalla diabolica ſuperbia.* Se laſſer emporter de ſuperbe diabolique. *Dác ſie zwieſć pyſſe diat belſticy.* Item *hyleſine aldanup.* Fraudibus ejus circumventus. *Er hat ſich durch ſeine Betrügeren hinder das Liecht führen laſſen. Laſciarſi ingannare dalle di lui aſtutie.* S'eſtant laſſe gagner par ſes rufes. *Chytroſcia / ſtutāmi iego wriedżiony.*

الدون *eldüwen* . Chirotheca. Handſchuch. Guanto. Gant. *Reſāwicā.*

الذني *ellezi* & Pl. *ellezine* . Qui. Il quale, l'quali.

الرو *ilerü* (كبرو) Ante, præ, ultra, ulterius. Vor / für / über. *Auanti, inanzi, oltre, più oltre, più auanti.* Devant, outre, plus outre, plus auant. *Przed / wprzod / náprzod / daley.* *Scribitur etiam الرو ايلرو Hinc ilerü gitmek, gécmeğ.* Anteire, præire, præcedere, & procedere, pergere ulterius, progredi. *Vorgehen / voran gehen / voran paſſieren / vorher gehen / vnd fortſchreiten / weiter gehen / fortfahren.* *Andar, caminar auanti, & più oltre.* Marcher devant, avancer, devancer, paſſer devant, paſſer outre, ou plus avant. *Wprzod iſć / wprzedżić / daley iſć / albo ciągnąć.* & *ilerü geciürmek.* Trans. *taktým* . Præmittere, præpone-

re. *Vorſchicken / vorgehen laſſen / vorſehen / vorſtellen.* *Far paſſar auanti, anteporre, preporre.* Faire paſſer devant, donner la preſeance, ſe laſſer devancer. *Wprzod tazác / y przod dác / dác ſie wprzedżić.*

الروجه *ilerüğe* Paulò ante, paulò ulterius. Ein wenig voran / ein wenig weiter / etw was weiter. *Un poco più inanzi, auanti, un poco più oltre.* Un peu plus outre, ou auant. *Troche daley / wprzod / ieſeje daley.*

الزم *ilzām* . [لز] *lāzim* . Reddere neceſſarium, cogere, adigere, ad incitas redigere, & uſit. convincere, confundere. *Nōthig / vonnōthen machen / nothwendig machen / nōthigen / zwingen / vnd überweiſen / verwirret machen.* *Render neceſſario, coſtringere, neceſſitare, & convincere, confondere, Contraindre, & convaincre, confondre.* *Przymusić / przyciſnąć / dołonać.* *ilzām ile q.* Confundendo, cogendo, convincendo, evictivē. *Chiaramente conuincendoli.* *Tef. ilzām iden.* Convincens homines. *Convincente.* *Ik. mūmkinül ilzām.* Convincere valens, & convincibilis.

انلره الزام ايدمك حجت *anlara ilzām ideğet huğğet.* Argumentum illos convincens aut convicturum. *Razione, che li conuince, ò conuincerà.* *Tef. Sic zimmeti himmetlerine ilzām iderler.* Pro debito & obligatione ſibi neceſſarium ducunt. *Stimano legge, e debito, obliigo.* *Ik. gendi zimmetlerine ilzām.* Sibi pro lege præfigere. *Stimar, haver per legge di debito.* *Ik.*

الزم *elzem* . Magis, & maximè neceſſarius. *Il più neceſſario, importante.* *Ik.*

ياشترمق [لسق] *ilsäk* & *ulaſtürmak.* Facere, ut adhæreat, coniungere, affigere, accommodare. *Attaccare, congiungere.*

السند *elſine* Pl. *lisān.* Linguz. *Lingue.* *Ik. Sa. ut nasde meſhūr dūr.* *Linguis hominum celebratus, fama eſt publica.* *Egli è la comune fama.* *Sa. elſinci ehli ſünne.* Linguz Fidelium (Mahometanorum, circumciſorum.) *Le lingue de Fedeli.* *Ik.*

الش

الش *alyi weris*. *V. in* الش ورش
 اوكرتك *ogretmek* الشترمك
 امتزاج *imtizag* الشترمك *istürmek*. Assuefacere, per-
 fundere, curare imbui. Gewöhnen / zahm
 machen / besüchten / eintrenden. Accostumare,
 imbuere. Accoustumer, appriuoiser, ren-
 dre imbu. Przyzwoyczyć / nápoić / przyprá-
 wiać.

الشترمك *ilistürmek*. Innectere, indere,
 offendere, & leviter assuere, ut deinde rite
 consui possit, ut Sartores, & Pelliones fa-
 ciunt. Anhängen / anhängen / knüpfen / ver-
 stricken ineinander / vnd hängen. Attacca-
 re, bottonare, & imbastire. Attacher, accro-
 cher, boutonner, coudre legerement. Zá-
 wádžic / zápinác / przyšřyc.

الشترمك *meeluf*. Assue-
 rus, & cicur. Gewohnt / zahm. Auezzo, &
 domestico. Accoustumé, & apprivoisé, fa-
 miliarisé. Przywyty / y chowany / domowy.

الشترمك *ilist*. Offendiculum, offensio,
 innexio, offensa. Anhängung / Anhaltung /
 Anhängung / Hinderung / Verwicklung /
 Anstoß. Intoppo. Accrochement, hanni-
 croche. Záwádžic.

الشترمك *esükrü lillabi müte-ál*
 . Laus, & gratiarum actio Deo excelsio. Ik.

الشترمك *ogrenmis* اوكرتك *ogrenmis*
 الممتزج *meeluf*. Assuetus, Ge-
 wohnt. Auezzo. Accoustumé. Przywyty.

الشترمك *ogrenmek* اوكرتك *ogrenmek*
 الفت *imtizag* . vel *bulmak* امتزاج
 الشترمك *ilist*. Assuecere, assuefieri, consuecere.
 Sich gewöhnen. Auezzarfi, assuefarfi, far-
 fi, accommodarfi. S'accoustumer, se faire a.,
 s'accommoder, s'appriivoiser. Przywytyć /
 obeznác się. Sic كوزي الشدي *gözi aly-
 şy*. Assuevit oculus ejus, h. e. familiarem fi-
 bi reddidit rem. Si è già auezsatto, vi ha
 assuefatta la vista, si può confare, accommo-
 darfi. Eb. بادم ياغي تام الشدقه *bádem
 iaghy temám alystuke*. Postquam oleum
 amygdalinum imbibitum est. L'oglio di man-
 dale hauendo penetrato, è incorporatosi, Eb.

الشترمك *ilismek*. Innectere se alicui rei,
 & innecti, indi, & offendere. Sich in ein
 Sach verwickeln / anhängen. Attaccarsi a
 qualche cosa, intoppare. S'accrocher à quel-
 que chose, s'attacher. Záwádžic się o co.

الصبح اذا تنفس *assubhu izā teneffse*.
 Tunc est dies, quando resplendet aurora. An.
 الصبح سيد الاحكام *assulba sejjidul
 abkām*. Pax est optima rerum, aut opera-
 tionum. Prou.

الطاف *eltāf*. Pl. لطف *lutf*. Benefi-
 cia, gratiz. *V. لطف*

الطاف *iltāf* [4. لطف *Benefacere*.
 Gol. مظهر احسان والطاف *maẓheri
 ibsāni iltāf* (eltāf) ol. Gratijs, beneficijs af-
 fici. Esser aggratiato. *V. مظهر*

الظاظ *ilzāz* [4. لظا *ilhāh*, و
 ملازمت *mūlāzemet* . ol. دایم *dāim* ol.
 Instare, & assiduum esse, continuo inhæ-
 rere. Far instanza, esser assiduo, accudire. Sa.
 الظاظ *ilzāz ile*. Instanter, obnixè.
 Con instanza, e premura. Osilnie.

العيان *el'ijāzu billāh*, i. q. عياناً
 العيان *ijāzen billāh*. Confugiendo ad Deum,
 avertat Deus, Dio guardi. Ab. Sic العيان
 العيان *el'ijāz gūjān*. Dicentes, vel dicen-
 do, Avertat Deus. Ik.

الغار *ilghār* . Expeditus incessus, ut
 الغار *ilghār ile gitmek*, vel *war-
 mak*. Exercitum, aut Equites expedite, ac
 leviter procedere, h. e. relictis impedimen-
 tis properare. Ein Kriegs-Volk / oder Reio-
 teren in Eyl / vnd leichtlich fortgehen mit Hin-
 derlassung der Bagage / Plunder. *Marchiar alla
 leggiera, con prestezza*. Marcher a la legere,
 sans bagages. Romunikiem isć / puścić się
 romunikiem.

الغرض *elgharaz* . cum art. Quod in-
 tenditur est, in summa, hoc est, nimirum,
 Darauf man zielt / kürzlich / mit einem Wort /
 endlich / das ist / als nemlich. La mira, l'in-
 tento è, in conclusione, cioè è, in somma. La chose
 est que..., le but du discours est que... en fin,
 en vn mot, c'est a dire. Do tego to zamierza /
 zgotá / to jest. *V. غرض*

الف *elif*. Nomen primæ literæ Alpha-
 beti Arabico-turcici. La prima lettera
 dell' Alfabeto Arabo, è Turchesco Elif. Hinc
 الف سياره سى *elif suppare-
 fi*, quod الف اب ت *elif, be, te*, و
 hege Abecedarium. Das A b c. Abecedario.
 Abecedaire. Elementarz.

الف *elf* . Pl. آلف *ālāf* و الف
 B b z *ūlāf*

üluf. بیک *bin* . Mille, Chillas. *Mille. ut* بیک بلا ايله *elfgabd ile* ألف جہد ايله *bin-belā ile*. Mille laboribus, summā difficultate. Mit tausenderley Mühe/mit größter Beschvärnuß. *Con mille stenti*. Aucc mille difficultez. *Swielka praca/ bieba*.

الفاظ *elfaz* Pl. ألفاظ *lafz*. Voces, vocabula, dictiones, termini. *Parole, termini. Ik. Sa.* ألفاظ مترادفہ *elfazj müterädifo* ألفاظ مشترکہ *elfazj müsterike V. in* مترادف

دوستلق *ülfet* انس *üns* دوستلق *ülfet* اتحاد *ittyhād*. Amicitia intima, consuetudo, societas, familiaritas. Vertretliche Freundschaft/Liebe/Gesellschaft. *Amicitia, concordia, compagna, domestichezza, intrinsechezza, familiarità*. Intime, étroite, amitié, attachement, liaison, compagne, familiarité. *Ścisła przyjaźń / towarzysztwo / wprzeżyłość*. Sic. مهر و محبت و ودّ و الفت *mihri muhabbet we weddü ülfet*. Idem; sunt enim ferè synonyma cum pluribus alijs in دوستلق *specificatis ad significandam amicitiam*. Hinc الفت *ülfet* انس *üns tutmak*, الشيق *aly'smak* دوستلق *doſtlyk* اتحاد *ittyhād*. Consuescere, amicitiam contrahere, & fovere, familiaritate uti, conversari. Mit einander gewöhnen / Freundschaft ziehen / mit einander freundlich ombgehen. *Far amicitia, intrinsecarsi, addomesticarsi, conuersare*. S'accoustumer, s'apprivoiser, s'attacher, se familiariser, contracter, & maintenir amitié, estre familier & domestique, converser. *Przywyknąć / mieć przyjaźń / obcować*.

آلفتگان *alüftegān* Pl. ab آلفته *alüfte*, Attoniti, capti, fracti, ut آلفتگان *alüftegān* زلت *zyllet* زلت *zyllet*. Vilitati peccandi addicti. *Che si compiacciono nella viltà del cadere, d del peccare. Ik.*

آلفتگیری *ülfetgeri* . Contractio Societatis & usus, familiaritas, conversatio. *Amicitia, compagna &c. Ik.*

آلفته *alüfte*. Attonitus, infans, furens, mentis malè compos, & fractus, infirmus, & insidijs captus, deceptus. *Cast. Ufit. amore captus, illaqueatus, irretitus. Preso d amore, innamorato, & آلفته ار* آلفتن *alüften* . Illaqueari, capi amore, & decipi. *Esser preso, & ingannato, innamorarsi, inva-*

ghirfi. Ik. etiam Infanire, furere, stupere, obstupefcere. *Cast. Sic* آلفته نهاد *alüfte nibād* Mente captus, & corpore infirmus, *Ik.*

آلفنگ *elfeng* . نسنه قزنش *nesne kazanzis* Lucratus, qui acquisivit, vel acquir, & ipsum lucrum. *Chi ha guadagnato, e ciò, che si è guadagnato, d acquistato.*

آلکا *ilkā* [4. لقا لقو] Projectio, injectio, infusio, inspiratio, persuasio *Ik. & q.* coniunctio, adiunctio, adiectio, additio, applicatio. *Ik. seu* آلقا *ilkā* . برقف *brakmak* ایچرو برقف *icerü brakmak*. Projicere, injicere, immittere, facere cadere, seu impellere, & addere, adjicere, indere, & applicare. *Item* inspirare, persuadere. *Ik. in omnibus significationibus. Gettar, gettar dentro, far cadere in ... & aggiungere, attaccare, applicare, & inspirare, persuadere, ut*

آلکای سلاح ایدوب *ilkāi silāh idüp*. Projectis armis. *Gettate, buttate via l'armi. Sa.* ناره آلقا ایلدی *nāre ilkā eiledi*. Iniecit eos in ignem. *Li buttò nel fuoco. Sa.* وحشت *wah'set* آلقای عظیم القاسیله *ēzým ilkāsiile*. Iniecit magno terrore. *Con gettar nel cuore di ... horrore, e paura, con metter spauento, e tremore ne' cuori, &c. Br. Sa.* نفس

نفیسنی مملکته آلقای اختیار اتسه عجیبیدر *nefsi nefisni mehlikeje ilkāi ychtyār itse āgebimidür*. Mirum ne est, si pretiosam vitam suam in precipitium conjicere statuat? *Che marauiglia è, se si getta in precipitio, d si espone al pericolo della vita. Sa.* آنک

آلقاسیله *anun ilkāsi ile*. Suasū illius. *A suggestione, d persuasione di quello. Sa.* Sic آلقای شاه خوش لقا ايله *ilkāi šāh cho's likā ile*. Suasū Regis augusti. *Con la persuasione del Rè. Sa.* مقتضای شباب و آلقای

وزیر و زانتساب ايله *muktezāi sebāb we ilkāi weziri wizr intisāb ile*. Instinctu, impulsu Juventutis, & suggestu Vesirij, seu Ministri peccatis immeriti. *Ad instigatione della sua giouenil età, & d suggestione del vitioso Vesiro; d Ministro. Sa.* آنی ایتمکی

آنی ایتمکی *ani itmegi nemürine ilkā itti*. Persuasit, inculcavit, ut id faceret, (de spiritu in somnijs apparente.) *Gli persuasè di ciò fare.* لولاد امجادنه وصایای *evlādī emjādine wasājāi ha'sene ilkā itti*. Adjecit gloriosis suis Fr-

lijs pręcepta, ac monita pręclara. *Aggiun-*
se belli ricordi, e precetti alli suoi nobilissimi
figliuoli. Sa. Porrò القا ولبق ilkā olu-
magiak. Persuafibilis. Persuafibile. II. بقا

القاب *elkāb Pl. لقب lakab. Tituli,*
appellationes, Epitheta, & addititia nomi-
na, aut cognomina. Titeln/ zugethane Na-
men/ oder Zunamen. Titoli, & soprannomi.
Tiltres, & furnoms, noms de guerre. *تی*
تی / y pręzwiska/ pręzwania.

القش *alky's . Benedictio, bonorum ap-*
precatio. Benedeyung/ Glückwünschung.
Benedictione. Benediction. Błogosławień-
stwo. القش alkys . Benedicere, dare
benedictionem, fausta precari. Benedeyen/
segnen/ Segen geben/ Glück wünschen. *Dar*
la benedictione, benedire. Donner la bene-
diction, benir. Błogosławić.

القش *alky's lamak, i. q. preced. القش*
alkys .

القصة *elkyssa . cum artic. Summa rei,*
ipsares, in summa, compendio. Der ganz-
te Begriff/ die Sach/ mit Kurzem. *In som-*
ma. En somme, enfin, bref. Zgola/ in summa.

الك *elek . منخل münchal . Cribrum*
pollinarium, incerniculum, setaceum crib-
rum, subcerniculum. Ein Sieb/ Mehlbeu-
tel. *Tamisó. Blureau, tamis. Sito.*

الك *ilik . Medulla. Das Mark. Mi-*
dolla. Mouelle. Spil. & Foramen, sive
funiculus cui inditur globulus. Knöpfstö-
cket. *Laccietto, d' occhietto del bottone, bot-*
toniera. Boutonniere, ceillet. Guzikowe
dziurki/ y finurki.

الك *ilk & ilki . اول ewwel .*
ewwelki Primus. Der Erste. Il pri-
mo. Le premier. Pierwszy. الك كره ilk
kerre. Primò, primà vice. Das erste mahl/
zum ersten mahl. La prima volta. La pre-
miere fois. Pierwszy raz / pierwszy. Sic
الك ilk jās Primum ver, seu verna
tempestas. Der Frühling. *La primavera/*
Le printemps. Wiosna.

الك *iliklemek Indere globulos. Die*
Knöpf eimmachen. *Abbottonare. Bouton-*
ner, & se boutonner. Zápinác/ zápinác sie.
& illaqueare, innectere. Verstricken/ vera-
wicklen. *Attaccare. Accrocher. Záwáz*
tić.

الك *iliklemek Pass. Indi, innecti,*

illaqueari, Eingetnöpft/ verstrickt/ verwick-
let werden/ oder sich verwicklen. *Abbotto-*
narsi, & attaccarsi, intoppare. Se bouton-
ner, s'accrocher. Bydż zápinánym/ zápi-
nác sie / záwáztić sie.

قوس قزح *ilegüm seghma . قوس قزح*
kawsi kuzach . Iris. Ein Regenbogen.
Iride, arco celeste. Arc en ciel. Tęcza.

الك *elken Velum navis پلكن*
ielken, quod V.

الرو *illerü Ante, ultra, V. الرو*
الشك *ellesmek Manus conferere. Ve-*
nir alle mani. Sa. V. etiam دللشك

الك *ellemek لك elemek .*
tenchyl . Cribrare, secernere farinam. Sieb-
ben/ reudern. Tamisare, hurattare, criuella-
re, cernere la farina. Bluter, tamiser,
Cribler. *Przestac mąkę. Item الك الك*
iplik ellemek. In spiram evolvere, aggro-
melare fila. Winden/ haspeln. Inaspere,
gomitolare, ingemare, inuolgere il filq. Devi-
der du fil. Zwiać nici.

النبي *ellingi Quinquagesimus. Der*
Fünffzigste. *Cinquantesimo. Cinquanties-*
me. Piecdziesiaty.

الله *allah تكري tan-ri, vul. tangri*
Deus. *Got. Iddio. Dieu. Bog. & cum*
adjunctis الله تعالى allāhū, vel allāh ta-ālā

الله تبارك وتعالى *allah tebāreke we ta-ālā*
الله جل وعلا *allah gelle we ālā*

الله سبحانه وتعالى *allah subhānehu we*
ta-ālā حضرت الله جل شانہ و تعالى haz-
retü allāh gelle šanūhu we ta-ālā &c. Ad-
duntur hac & similia Nomini Dei epithe-
torum loco, quasi dicat: Deus excelsus, san-
ctus, benedictus, gloriosus, &c. Gott der
Allmächtigste/ Allerhöchste/ Glorwürdigste.
Iddio eccelsó, santo, benedetto, glorioso, &c.
Bog najwyższy/ święty/ błogosławiony/ wó-
wielbiony &c. Hinc الله اعلم allāhū a'lem.

Deus optimè novit, aut melius scit. *Die lo*
sā &c. V. in الله اكبر allāhū ek-
ber, seu ekper. Deus est maximus, potentis-
simus. Gott ist der Allermächtigste. Iddio
è grande, potente, potentissimo. Dieu est
grand, puissant, tres-puissant, tout puissant.
Bog najwielbiony/ wszechmogący. Hoc sapi-
fimè repetunt in oratione, & in admiratione
rei pulchra, aut insignis, quasi dicant, Quam
Deus

Deus est potens in creanda tam insigni creatura, & in ejusmodi admiratione quasi laudaturi rem, dicunt etiam **بارك الله** *bārek allāh*. q. Benedictus Deus! *Dio benedetto!* *Dio santo!* **الله الله** *allāh allāh*, Deus, Deus, papz! *admirationis nota!* O güttiger Gott! O Dio! Bon Dieu! O Dieu! **الله امريله** *allāh emri ile* & **الله امريله** *allāh emri ile*. Dei jussu, seu permisso, sic volente, permittente Deo. Auß Schickung/oder Verhängnuß Gottes. *Con permissione di Dio.* Par permission de Dieu. **الله اوکاره** *allāh on-ara* Perficiat, seu emendet Deus rem, aut hominem. Gott verbessere ihn/oder es/wende es/Gott helffe. *Dio lo faccia buono, sano.* Dio vi rimedi, & Dio glie la mandi buona. Que Dieu l'amende, ou Dieu l'assiste. **الله ايجون** *allāh iciün* Propter Deum. Umb Gottes Willen. *Per l'amor di Dio.* Pour l'amour de Dieu, pour Dieu. **الله راضي اول** *allāh rāzy ola*, vel *olsun*. q. Approbet, seu gratum id habeat Deus, seu placeat Deo. *h. e. gratias ago.* Sengs Gott gedankt/Gott dank ich/ich thue mich bedanken. *Vi ringratio.* Je vous remercie, grand mercy. *Dziękuję Wąsności.* Sic dicunt post acceptum aliquod beneficium, favoreus &c. Alias post refectionem semper, & post donum, sapius dicunt **بركات** *allāh berekāt* *wersün*, seu melius **بركات ويرسون** *allāh berekāt wirsün*, q. Deus det mercedes, & abundantias, seu rependat Deus, gratias ago. Vergelt es Gott. *Dio ve lo rimeriti, ve ne ricompensi, vi ringratio, uti supra.* Pol. **Бог заплә** *sapa etiam dicunt* **زياد اولسون** *zjāde olsun* q. augeatur quod habes, pro ago gratias, &c. **الله راضي اولسون ديك** *allāh rāzy olsun dimek* Gratias agere. Danken. Ringratiare. Remercier. *Podziękować.* Sic etiam dicunt **بركات ويرسون بله ديمدي** *berekāt wersün bile demedi*. Ne quidem gratias egit. *Er hat so gar kein Dank erwiesen.* Ne anco ha ringratiato. Il n'a pas même remercié. **Бог заплә** *nie moroit* **الله صقلسون** *allāh saklasun* & **الله**

صقلىو بكيويره *allāh saklaiü bekliüwere* & **الله كوسترمسون** *allāh gōstermesün*. Servet, avertat Deus. Behüte es Gott/Gott wendts ab. *Dio guardi, Dio ce ne guardi.* Dieu garde, Dieu nous en garde. *Uchoway Boże/ strzedz Boże/ Boże zachoway.* Sic. **الله سني خطانن خطا و خطر دن صقلىو** *allāh seni chatāden, vel chatā wü chatarden saklajü bekliüwere, vel byfze eileje.* Servet te Deus ab omni peccato, periculo, & malo. Behüte/bewahre dich Gott vor aller Sünd/Gefahr/ vnd Ubel/Bösen. *Dio ti salui, e guardi da ogni peccato, pericolo, male.* Dieu te garde de tout mal, & danger. *Zachoway cie Boże od wszelkiego złego y niebezpieczeństwa.* **الله قادي** *allāh kādyr* Deus est potens, q. potest avertere malum, quod quis minatur. *Iddio è potente.* **الله قولاي كتوره** *allāh kolay getüre.* Facilitet Deus negotia, laborem &c. *Iddio vi faciliti... è felicità.* Laboranti sic dicunt, aut ad negotium aliquod se accingenti, aut pergenti. **الله كريم** *allāh kerim.* Deus est magnus, bonus, benignus. *Consolando spe vel se vel alium.* *Idio è grande, buono.* **الله ميسرايليه** *allāh mijserailie* **الله نصيب ايليه** *allāh nasyb eileje.* ferè i. q. **الله ناسيب ايليه** *allāh nasyb eileje.* Facilitet Deus, concedat, largiatur Deus. Verlenhe es Gott. *Dio lo faccia, è conceda.* Dieu le vueille, Dieu luy en face la grace. **Day to Boże/ zbars Boże.** **الله ويرسون** *allāh wirsün.* Det Deus, faxit Deus, utinam. Gott gebt/wolte Gott. *Dio faccia, faccia Dio, voglia Dio, Dio lo voglia.* Dieu vueille, & Dieu le vueille. **Day Boże/ Boday/ الله ويره** *allāh were Idem, Deus det, Hoc solent dicere elemosinam petenti, cum ipsi negando.* Hilff dir Gott. *Dio v'aiuti.* Dieu vous assiste **Boże wspomoz.** **الله ويردي** *allāh wirdi* Deus dedit & nomen proprium, Alias **خدا** *chudā* **ويردي** *wirdi* Deodatus. Diodato. Dieudonné. **Богдан.** **الله ويردونكندن** *allāh wirduginden.* Ex concessis à Deo, assecim. Auß Beschierung Gottes./ reichlich. *Dalla gratia di Dio.* De ce que Dieu m'a donné. **Зласти Božy/ z tego co Бог здарыт.** **الله**

الله يول ويره *allāh jol wirē*. Deus det felix iter. Gott gebe Glück auff den Weg/ viel Glück auff die Reiß. *Dio vi dia buon viaggio*. Dieu vous donne un heureux voyage. Day Dože šeczešliwa droga.

الله عونى ايله *allāhün-awni ile*, vel عناية *ʔnajeṭiile*. Auxilio Dei, ope divinā. Mit Gottes Hülff. Con l'aiuto di Dio. Avec l'aide de Dieu. Zā pomoca Boża.

الله اصمرك *allāhe ʔsmarlamak*. Deo commendare. Gott befehlen. *Raccommandar a Dio*. Recommender a Dieu.

الله اصمرك *allāhe ʔsmarladuk*. Deo commendavimus, b. e. Deo te commendo, Vale. Ich befehle dich Gott/ Gott befohlen/ Gott behüt euch. *Vi raccomando a Dio, Addio, Dio vi guardi*. A Dieu. Bogu cie poruczam/ bodz łaskam.

صاغلقق ايله *saghlyghlyghyle* vel خوش *ʔzyzetile* vel *syhhat ile* عرتله *ʔzyzetile* vel *cho's geldün-üz q.* Eas sanus, sospes. Mit Gott / oder behüte euch Gott.

Dio vi guardi, Andate con Dio, in pace. و الله *allābi* *sewersen*. Si Deum amas, quaeso, sodes, obsecro, amabo. Bañ du Gott liebest / ey/ lieber ich bitt. *Se Dio ti guardi, di gratia, per gratia*. De grace, ie vous en prie. Jāf sie Bogā boiṣ/ pro-

st. و الله *wallābi* Per Deum. Per Dio, jurando. V. و الله *elliṣer*. Quinquageni. Fünff-

zig/vnd fünffzig/einem jeden fünffzig. *Acinquanta, cinquanta l'uno, & per uno*. Cinquante à cinquante, cinquante l'un, chacun cinquante. *Po piaci dziesiąt*.

الليسر *elliṣer*. Quinquageni. Fünffzig/vnd fünffzig/einem jeden fünffzig. *Acinquanta, cinquanta l'uno, & per uno*. Cinquante à cinquante, cinquante l'un, chacun cinquante. *Po piaci dziesiąt*.

الم *alūm, alym*. Captus. Das Ergreiffen des Verstandes/ Fähigkeit. *Capacità, portata*. Capacité, portée. *Poietność/ zdolność*. Item Acceptum, emptum, quod capitur, accipitur, vel emitur. *Il capito, preso, ricevuto, & comprato, & ipsa Acceptio, emptio. Presa, compra*. Gall. Achapt, ut

alūm satūm, vel alym satym refmi. Obventiones fundi censualis, Jus emendi, & vendendi, aut obventio ex emptis, & venditis rebus. *Il diritto sopra la compra, e la vendita. Tes.*

الم *elem*. Pl. *ālām* اغري *agh-ry* طاسة *tassa* غصه *ghassa* غم *gham* زحمت *zahmet* درد *derd*. Dolor, molestia, afflictio, cruciatus, sollicitudo, cura, tristitia, angor. Schmerz/ Betrübnuß/ Ueberlästigkeit/ Angst/ Sorg/ Sorgfältigkeit/ Kummerhaftigkeit/ Bekümmernuß. *Dolore, pena, fastidio, affanno, ansietà, cordoglio, noia, dispiacere, pensiero, cura*. Douleur, mal, peine, desplaisir, ennuy, fâcherie, tristesse, inquiétude, soin, pensées. Bol/trapienie/ męta/ przytrość/ frásunek/ ciężkość/ smutek. *U*

الم وار *elemüm war*. Angor curā, dolore. Ich hab Sorgen/ ich bin bekümmert. *Hd fastidio*. Je suis en peine. Frásure sie/ trapi mie. غم يك *elem çekmek* غم زده *gham iemek* غم زده *gham zede ol* محزون *mah-*

ضد لنمك *tassalanmak* طس دلنمك *zün ol* غمناك *derdñak ol* دردنك *ghassalenmek ol* غمناك *ghamkin ol* غمناك *ghamkin ol*. Dorem pati, affligi, contristari, sollicitum esse, curis angere. Schmerzen leyden/ betrübt werden/ bekümmert/ sorgfältig seyn/ geangstigt werden. *Patir dolore, affanno, affannarsi, hauer fastidio, dispiacere, noia, annoiarsi, esser sollecito, affligersi*. Estre en peine, s'affliger, avoir soin, estre trouble, ennuyé, avoir desplaisir. Bol cierpieć/ frásować sie/ trapić sie/ przytro bydź. الم چكه *elem çekme* غم *gham ieme*. Non cura, ne

sis sollicitus. Sorg nicht/ frag nichts darnach/ sey nicht sorgfältig/ fürchte dich nicht. *Non ti curar, non ti prender fastidio, non hauer paura*. Ne te mets pas en peine. Nie obay ty.

الم شديد چكوب *elemi sedid çeküp V* مدید *medid* بو فقیر دنیاده صاغ *bu fakır dün-jade sagh oldukçe sen neder elem çekersyn*.

Quandiu hic pauper, b. e. ego in mundo sanus, vivus fuero, tu de qua re sollicitus, aut anxius sis? So lang ich lebe/ was hast du dich zu besorgen? *Sin che vivo, di che cosa hai tu da hauer paura?* Tandis que ie suis en vie, de quoy te mets tu en peine? *Poti ia ná* الم دكل *elem*

elem degül, aut degüldür غم تكدر *gham degül dür*. Non est quod curetur, nihil magni est. Es gibt kein Sorg / es ist wenig dran gelegen / es hat nichts zu bedeuten. *Non è niente, non è gran cosa*. Ce n'est pas grande chose. *Etic eo/nie mášci o co. Porro* الم ويرمك *elem wirmek, & varius* الم *elem طسه لندرمق* *taššalandürmak*. Dolorem parere, affligere, angere, molestiam adferre, molestia afficere. Schmerzen machen / beschwären / belästigen / unruhig machen / bekümmern / ängstigen. *Recar dolore, fastidio, trauaglio, affligere, trauagliare, dar fastidio, dar noia, annoiare, dar affanno, affannare*. Mettre en peine, affliger, tourmenter, inquieter, ennuyer, faire, & causer de plaisir. *Bol zádác / záštrášowác / trapić / zášmucić / przytrzyć* sie.

الم *alma*. Pomum *V.* الم

الماس *elmās* .. Adamas. Diamant. *Diamante*. Diamant. Dyament.

الماع *ilmā* [4. ل م ع] Ad se rapere, pertrahere rem, & micare, innuere *Gol*.

تفحصلي اراده سني الماع بيوردي *tefabhusleri irādesini ilmā buiürdi*. Innuit se cupere inquiri de illis, seu illos quæri. *Accennò il desiderio, ch'egli haueua d'esser informato di loro. Sa*.

الم زده & الم زده *elem zede* .. comp. Afflictus ob..., curā affectus. Mit Sorg beladen / bekümmert / sorgfältig. *Afflitto per ... Marri, affligé, en peine pour ...* *Gräsobliß* *po / záštrášowány o co*. الم زده *elem zede* .. i. q. الم چكمك *elem çekmek, quod supra vide in الم*

المعين *el mu-jn* .. cum art. Adjutor *Deus. Ll.*

المغني *el mughnī* .. cum art. Dicator *Deus. Ll.*

الم *almak* اخذ *achz* .. كرفت *gřirist* .. طوتق *imsāk* .. *susmak*. Capere, accipere, recipere, Item emere, & tollere, auferre. Nemen / annemen / einnemen / empfangen / bekommen / überkommen: lauffen / vnd auffheben / wegnemen. *Prendere, pigliare, ricruere, capire: Comprare, & togliere, lenare*. Prendre, recevoir, tenir: Achepter, & oster. *Drác / vžiac / imác: Kupić / y odcymowác / zdiac*. الم اوكي *iki oka* (pro wakýje) *alür*. Caput duas occas, mensuras. Es hält zwey

Seta / oder zwey Maß. Vi capiscomae mifure, doi boccali. Il tient deux pots, ou pintres. Wie sie weñ dwá garnca / dwie kwarcie. مسخره لغه الم *mašcharatyghe al-mak*, استهزايه الم *istihzaje al-mak*. Irridere. *Beffarsi. Tef. Vide* استهزا *bojnyne al-mak*, عده سده الم *ubtešine al-mak*. Suscipere in se. Auff sich nehmen. *Prendere sopra di se. Prendre sur soy, se charger, s'obliger. Drác ná sie / pobiac sie ciego / tušić sie oco*. معامليه الم *mu-ameleje al-mak*. Fœnori sumere, vulg. ad usuram accipere. Auff Zins / auff Wucher nemmen. *Prender à interesse. Prendre à interest, a usure. Wžiac ná lichwy / dáć lichwy*. اودنج الم *odung al-mak*. Muruo accipere, mutuari *V.* اودنج *zor ile al-mak*. Vi accipere, extorquere, eripere. Mit Gewalt nemmen / außpressen / anstreichlen. *Prender, toglier per forza. Prendre, ou oster par force. Wžiac / albo odiać gwałtem*.

الم *elemek*. Cribrare, &c. *V.* الملك

الم *ilmek* راست كلك *rāst gelmek*. Offendere, incurrere in... innecti. Antreffen / sich anhängen / verwicklen. *Inciampare, intoppare, incontrare. Rencontrer, s'accrocher. Trāfic-nā... / záwádžić sie o...*

الم الملك الوهاب *el melikül wehhab* .. cum art. Rex donator, Deus. *Loco Epithetorum hoc, & similia sapè addunt, aut scribunt, etiam non expresso الله allāh*.

الم *almalü*, part. fut. Accepturus, empturus, ut الماولدي *almalü aldy*. Accepturus, empturus est. *Stā per prendere, per comprare*.

الم *alymliü*, vel *alümlü*. Capax. Der nimbt / hält / tauglich / fähig. *Capace, che tiene. Capable, qui comprend, qui tient. Co powy mie / wezmie. Sic in Tef.* الماولن اوتسه *alymliü alymis unutsa*. Si capax, aut capiens quantum acceperit, aut perceperit obliviscatur, vel si capax capacitatis suæ obliviscatur. *Tef.*

الم *el minnetü* الله تعالى و تقدس *killābi ta-ālā we tekaddes*. Laus, & gratiarum actio Deo excelso, sancto, & pro Dei gratiā. *Con la gratia di Dio, per la Dio gratia, sia lodato, e ringratiato Dio. Sa*.

للون

لون *ilimūn*, vulg. *limun*. Limonium
malum. Lemoni. Limone. Limon, citron.
Limoniā. لون اغاجي *ilimūn aghagi*. Ar-
bor limonia.

الله *alma* تفاح *tuffāh* سيب *sib* p.
Pomum, malum. Apffel. Pomo, melo. Pom-
me. Jabito. الله اغاجي *alma aghagi*. Po-
mus, malus. Apffel, Baum. Pomaro, albero
di pomi, o melo. Pommier. Jablon. كور
bubūri merjem almali. Cyclam-
inum. Erdäpfel. Pan porcino. Pain
de pourteau. Bulwy. Bob. Aliās in Con-
finijs Erdäpfel dicitur مجار شلغي *magiar
salghami*.

الله *kyzyl alma* Pomum rubrum, Ro-
ma Urbs. Rom. Roma. Rome. Rzym;
Aliās dicitur روما *roma*.

اليه *elemije*. Staminei fusi evolutrix
rota, alabrum, rhombus. Hapfel / Weisse.
Alfo, guindolo. Guinde, devoir, halpe de
Tisserand. Wüadlo. An.

الني *aln*, *alyn*. جبهة *gebhe* ..
pisani p. جبين *gebīn* .. Frons, Stirn. Fron-
te. Front. Czolo. Hinc الن بوترمق *a-
lyn*, & *alyni burtarmak*, quod قاشي
كاشي *kasi ciatmak vel ciattürmak*. Ca-
perare, contrahere frontem, asperitatem vul-
tus ostendere. Die Stirn rungheln / rümpf-
en / die Stirn runglecht machen / ein saur
Gesicht machen. Crespar la fronte, arriccior
le ciglia. Se refrogner, hauffer les sourcis.
Marßczyć óia / czolo zmarßczyć. Sic. الني
الني *alny damghalanmsis*. Signatus
in fronte. Auf der Stirn gezeichnet. Segna-
to, marcato in fronte. Marqué au front.
Uá czele nánácsony / pietnowány.

الني *büüük alynü*. Fronto. Groß-
stirnig. Che ba gran fronte. Grand front.
Czolawacy.

النمق *alymnak pass. verb.* اللق *Capi*,
fumi, & affici ut بوسوزلردن النوب *bu
sözlerden alymüp*. His verbis affectus, com-
motus. Commosso, offeso da queste parole.

الني *alny* & *elai* p. قپوسواسي *kapü
sywasy*. عضاده *yzade* .. Postis janua.
Balestriera della porta.

النيون *elenijūn* .. Enula, helenium.
Aland. Fola, Enola. Enule, ou aulnée.
Oman.

الو *alu*. ارک *erik* Pruna damascena
Cast.

الو *alew* Flamma. Scribe & V. علو
elwāh Pl. لوح *lewh*. Asseres,
tabulæ. Tauole.

الوان *elwān* pl. لون *lewn*. Colores,
& variorum colorum. Varij colori, e di va-
rij colori, e sorti. Ll. V. انواع

الوب صاتمق *alüp satmak*. Emere, &
vendere, mercari, negotiari. Kauffmannschafft
treiben. Negotiare, trafficare, comprare, ven-
dere. Trafiquer, negocier. Handlować.

الو بالو *alu balu* p. وشنه *wisne*. Ce-
rasa acida. Visciole. Cast. &c. Amarylla.
Die Amern / Amarellen. Marasche. Ama-
relles. Bob.

الوج *elweg*. Acorus. Bob. V. وج
aluçe p. طاغ ارکي *dagb erigü*
اولجق صاروجة ارک *kyramuk* قرامق
wağik saruğ erik & کوم *gögem*. Pru-
num nigrum sylvestre, pruna hordearia par-
va. K. Cast. & singula superscripta quæque
in suis locis.

الود *älüd* in comp. Inquinatus. Im-
brattato, & ingombrato. Ut وجود خطا الود
wügiüdi chatā älüd. Persona peccatis in-
quinata. Persona lorda di peccati. Souillé
de pechez. Ik. Sic خواب الود *chāb älüd*
Somnolentus, fomno occupatus. Ingom-
brato dal sonno. Sa. چشم خون الود *ceš-
mi chün älüd*. Oculus sanguine conspersus.
Occhio insanguinato. Sa. غبار الود *ghubār
älüd*. Pulverulentus, pulvere conspersus.
Coperto di poluere. Ik. مجاز الود *megiās
älüd* Profanitate inquinatus, pollutus. Ik.

الودن *älüden* p. بولشترمق *bulastür-
mak*. Polluere, inquinare, contaminare, &c.
الوده قلق *älüde* & V. Dic tu, & V.

الوده *älüde* p. بولشترمق *bulastür-
mak*. Inquinatus, pollutus, contaminatus, fædatus,
deturpatus, conspurcatus, sordidatus, infe-
ctus. Befleckt / befudelt / verwüffet / verun-
reiniget. Imbrattato, sporcato, ingombrato.
Sovillé, taché, couvert de ... Pomázány/
ospecony / potalány / poplugańiony. Ut
الوده لوث فسق و فجور *älüdei lewsi fis-
ku fūgiür*. Inquinatus sordibus improbita-
tis & nequitie. Imbrattato delle sozzure de
peccati. Ik. الوده باوساخ رضيع *älüde
be cwsächj razj*. Inquinatus, sordidatus
urinā,

urinâ, alijve ffordibus Infantis lactentis. *Sporcato con l'urina del bambino. Ik. آلوده* *ālūde*. خواب *ālūdeī chāb*. Somno involutus, turbatus. *Ingombrato, pieno di sonno. Ab. آلوده قلق* *ālūde kylmak* بولشترمق *bulastürmak*. Inquinare, contaminare, pollucere, fædare, deturpare, sordidare, conspurcare, inficere. *Besflecken / besudeln / unsauber machen / verunreinigen / verwüsten. Imbrattare, sporcare, ingombrare. Souiller, salir. Pomázac / potatlač / ošpecić / poplugać. Porrò آلوده* *ālūde dāmān*, comp. Luto conspurcatus vestis extremitates habens. *Rothig. Infangato. Crotté. Blotem potalány.*

الوند *elwend*. Nomen Montis in Hemedena Provincia celebris, & Incolarum opinione altissimus. *V. Gent.*

الولنمك *alewlehmeck*, Inflammati, Scribi, علونمك *V.*

طوشنجل *ālūh*. طوشنجل *ālūh*. ديدكلمري قوش كه يرتجیلرك سيدیدر عریچه *taošanğil didükleri kuş ki jirtigirerün-sejjidi dūr ærebce ükkāb. Nis. Aquila Accipitrum Princeps. Aquila. V. عقاب* *طوشنجل*

الوہیت *ālūhijet*, الوہیہ *ālūhije*. *tan-rilik*. Deitas, Divinitas. *Gottheit. Diuinità, Deità. Divinité, Deité. Bostwo. ut* سلطنت سایہ الوہیہ *saltañet sājei ālūhije oldugby qibetten*. Eo quod Principatus sit umbra Deitatis. *In riguardo che il Principato è come ombra della Diuinità. Sa. Sic* دعواي الوہیت ایدردی *dawāi ālūhijet iderdi*. Sibi Divinitatem arrogabat. *Si spacciuua per Dio, pretendeua d'esser Dio. Eb. Dicitur الوہت* *ālūhet*.

علوی *alewī*. Flammeus color. *V. الوہیہ* *elwije Pl. & لوا* *liwā*. Vexilla, signa. *Bandiere, Insegne. Sa.*

ال *ilāb*. Deus. *Die V. ال* *ilābül ālemin*. Deus mundorum. *Ik.*

ال *ala*. Variegatus. *V. ال*

لود یقف [لہب 4] *ilbāb* الہاب

od iakmak Acht. علولندرمک *ālewlendürmek*. Accendere, inflammare. *Accendere, inflammare.*

فیض طریقہ [لہم 4] *ilbām* قلبہ روشن سنہ *fejz terykjile kalbe dūsen nesne*, قلبہ برسنہ القا *kalbe bir nesne ilkā ejlemek*. Inspiratio, suggestio divina, revelatio. *Eingebung / Göttliche Einsprechung / Offenbarung. Inspiratione, rivelatione. Inspiration, revelation. Tlatchnientie. الہام* *ilhāmī ilābī* الہام ربانی *ilhāmī rebbanī*. Inspiratio divina. *Gotthliche Einsprechung. Inspiratione divina. Inspiration de Dieu. Tlatchnientie Bostic. الہام* *ilhām*. Suggestere, inspirare. *Eingeben / einsprechen. Inspirare. Inspirer. Tlatchnac. الہام پذیر* *ilhām pezir*, comp. *V. ضمیر*

الہی *ilābī*. Divinus, *Deus meus, o Deus! V. الہی* *ilābī bu ne firr dūr*. Deus mi, quid mysterij est in hoc! *Dio buono, che mistero è questo! Eb. Sa.*

الہیت *ilāhijet*. Divinitas, Deitas. *Gottheit. Diuinità, Deità. Divinité, Deité. Bostwo.*

الی *ilā*. *præp. Ad, usque, usque ad.*

الی آخر الزمان *ilā āchyriz zemān*. Usque ad consummationem seculi. *Sin' al fine del mondo. L. l. الی الان* *ilēl ān*. Usque nunc, ad hoc usque tempus, in hodiernum diem. *Bis jehund / bis auff den heutigen Tag. Fin adesso, sin' hora, sin' hoggidi, sin' al giorno d'oggi. Iusqu'a present, iusques a cette heure, iusqu'a ce moment, iusques a maintenant. Do tego czas* *su / do tych czas / podziś dżięci. الی هذا* *ilā hāzel ān* *bu āne geline*. Idem Usque nunc, usque in hodiernum diem. *Sin' hoggidi, sin' hora. Sa. L. l. الی یومنا هذا* *ilā ieuominā hāzā*, Idem Usque in hodiernum diem. *Sa. الی حیث* *ilā hāise mā tā allāb sefer ittūm*. Ivi peregrē quousque voluit Deus. *Hò viaggiato sin' doue bā voluto Dio, Ab. الی غیر نہایہ* *ilā ghairīy nihāje*. Usque in infinitum. *Bis in Unendlichkeit. Sin' all'infinito.*

finito, in infinito. A l'infini, iusques a l'infini. *ألى متى ilā metā.* Usquedum, donec. *Sin che. Hāf.*

الياس iliās . Elias. Elia, nom. Chri- stianorum, nam Elias Proph. est illis. *خضر*

اليش alys wiris . Emptio, & venditio, *b. e. commercium, negotiatio.* *Gewerb / Handel vnd Wandel / Kauffmanns schafft. Traffico, negotio.* Trafic, negoce. *Hand el / kupczenie / kupiectwo.* *اليس ويريش alys wiris .* Negotiari, commercium, mer- cimonium exercere. *Handlen / Handels schafft treiben / Kauffmanns schafft haben.* *Traf- ficare, negotiare.* Trafiquer, negocier. *Hand elowac / kupczyć.*

اليف elif . Familiaris, socius, con- fuerudine junctus, & assuetus. *Compagno, domestico, intrinseco, & auezzo. ut* *بوفرقة* *bu fyrkaī sa-ādet elif.* Hic cæus felicitati conjunctus, assuetus. *Que- stagente felice. Sa.* *مقبول خاطر كرم اليفلري* *mekbūlī chātyrī kerem elifleri oldy.* Animo ejus benignitati assuetus acceptum, probatumque fuit. *Lo gradi. Sa.*

اليقومق alykomak. Retinere, mora- ri, arrestare. *Auffhalten / zuruck behalten / verhindern / in Arrest nehmen.* *Ritenere, trat- tenere, arrestare.* Arrestar, retener, detener, entretenir, mettre en arrest. *Zatrymāc / arestowāc.* & deponere, relinquere. *Hin- legen / bleiben lassen. Lasciare. Laisser.* *Zo- stāwic. Item Sistere, coercere.* Still hal- ten / verhalten / verhindern. *Fermare. Arres- ter. Zatrymāc / hāmowāc.* *مذكورلري* *mez kūrleri janūn-ūz- de alykomajasyz.* Nolite supradictos re- tinere apud vos. *Non li ritenete. appresso di voi. Ll.*

اليم . Dolorem infligens, crucians. *Doloroso, penoso.* *عذاب اليم azābi elim* *Pœna vehemens, tormentum infernale. Tef.*

اليمان ilimān . Portus, & littus. *Ein Schiff-Lānde / Port vnd Gestatt. Porto. Port.*

اليمانلىk ilimanlık. Malacia. *Meeres, Stille / Windstille auff dem Meer. Cal- ma. Calme, bonace, tranquillité de mer.* *Moretie uspotojenie.*

الين . Frons, *V. الن*

اليندہ kapusi ilcinde. . Ante

fores. Auanti la porta. Tef. sic *اليوكده* *ilejünde.* Ante, coram te. *Auan- ti di te; اليوكده eleiün-ge. Idem, Tef.*

اليوم eljewm. . cum art. Hodie. Hoggi. *اليویرمک alywirmek.* Porrigere, prae- bere, subministrare. *Darstrecken / darreis- chen / dargeben. Far hauere, porgere, som- ministrare.* Faire auoir, procurer, subminis- trer. *Starac sie / podac. V. etiam* *حواله*

am . فرج *am .* Hone- stius *عورت يبرلى ud jeri, seu* *dworet ierleri.* Vulva, Cunnus, pudenda mulie- ris. *Das Weiber: Ding / die Weibliche Natur. Potta, fregna, fica, monna, natura della donna.* Le con, la nature d'une femme. *Piczā / Piep / naturā u blaley glowy.*

em . An, num.

em . & *p. Postpositum nominibus* *he otoso terminatis significat Sum.* *Ich bin. Sono. Je suis. Jestem / em. Ut* *guste em. Sum locutus. Moris- tem.*

im . Ante pauca nomina ponitur *pro us سال imsal. Hoc anno.* *Quest anno.*

em pro emm . Intentum, pro- positum. *Intento. II. ut* *دندو vel سم* *ذوق و صفاسنده و جوانله كندو كار و دمنده و جوان نكاريله ببرينك ام و سنده اولديلر* *gendū zewku sēfāsīnde we giūwān ile gendū Rārū deminde, we giūwān nigārī ile bir biri- nūn-emū seminde oldyler.* Ipse commodi- tate ac voluptate fruens unā cum Adole- scente ambo rebus suis, Adolescens autem cum sua Amasia mutuis amoribus & frui- tionibus operam dederunt. *Esso rimase ne' gusti e piaceri, attendendo egli, & il Gio- vine alle loro facende, & il Giouine con la sua bella alli vicendeuoli godimenti delle lo- ro persone. Eb.*

umm . *انا ana .* Mater. *Madre.* *Et hinc varia metonymia, quas videre po- tes in Gol. Sic.* *الحبايث um- mül chābāis شراب serāb. Vinum.* *استعمال لم الحبايث* *Vino. Ut* *انتشار*

407
 لم انتشار قباجه باعث اولشدني *istymāti*
ümmül chabāise intisāri kabāiba bāys olmī
idi. Ufus vini causa fuit diffusionis vitio-
 rum inter omnes. *Il beuere vino fūcagio-*
ne, che si diffuse frà tutti i popoli il vitio, &
il disordine. Se. لم القرآن *ümmül kuran.*
 سورہ فاتحہ *sūrei fātība.* Primū caput
 Corani. *Il primo Capo dell Alcorano. Tef.*
 vocatur etiam لم الكتاب *ümmül kitāb Tef.*
 Sed hoc alijs est etiam totus Coranus, aliās
 آيات الحکمت *ājātül muhkimāt* Dicta
 Corani Judicialia, alijs denique اللوح
 محفوظ *ellahwül mahfūz.* Tabula decre-
 torum Dei, seu ipsa æterna Dei Decreta.
 Gol. Porro. لم غيلان *ummi gheilān vul.*
 و usitatus مغيلان *mughailān.* Arbor
 spinosa, spina ægyptiaca. *Ik.*

Wel emma . ex) An & Le Non. An non.

La ima Pl. ub *امة emet, seu امة eme, i. q.*
memlükte. Servus, ancillæ. Serve,
schiauve. Sa. V. حراير.

Ł) *emmā* a. p. i. Sed, atqui, verum, attamen, autem. Aber/ doch/ aber doch/ jedoch. *Mà*, *però*, *pure*, *tuttavia*. Mais, neantmoins, toutesfois. *Alc*/ *przecis*/ *jednak*. & *imma* a.

Si, quòd fi. *Cast.* **اَلَا** *emmāli.* Nisi quòd,
fin, & sed. *Mà sc, senon.*

amāsil Pl. امثال *emsel* Aequales, pares. Gleiche/ die einander gleich seyn. *Pari, uguali, simili.* Esiaux, pareils, semblables. *Kowni/ Kowiennicy/ podobni.* & Proceres, optimates, conspicui, præstantes. *Li grandi, eminenti, cospicui.* Hinc امثال مطلق *amāsilī mutlak.* Liberi status. *Stati liberi. Bob.*

ok nisāni. اوق نشاني *āmāg* آماج
bedef هدف. Signum, scopus jaculato-
 rum. *Segno, bersaglio.*

امجد *emāgid*. Pl. *ab* امجد *emēged*.
 Gloriosissimi, illustrissimi. *Honoratissimi*,
gloriosissimi, & *la più illustri*, *gloriosi* &c. II.
 قیوچی باشی *ekārim* Ll. V. قدوة
 امان *āmāden* یر اقلماک *iaraklamak*
 یر اقلنماک *iaraklamak*. Parare, & pa-
 rarum esse.

حاضر. ۱. mühejir. آماده amāde
 Paratus, iraklanmis. یراقلمش. ۲. bāzyr

408

ل

instructus, comptus, promptus. Vereit/fer,
tig/vnterrichtet/ gerüstet/geordnet. Pronto, ap-
parecchiato. Prest, appresté. Gotowy/
przygotowany / nágotowany / sporządzony.
آماده حاضر *bazyrû amâde*, Idem, Vido
حاضر *Sic آماده ا* *amâde* = Præparare,
apparare, providere, armare, promptum
reddere. *Apparecchiare, apprestare, far pron-*
to, prouedere, armare. ut اسباب
ا *esfâbi genği amâ-*
de wü yhzâr = Providere sibi de rebus ne-
cessarijs ad bellum, præparamenta bellica
facere. *Far preparamenti di guerra,*
metterfi in ordine per guerreggiare, & ut
Br. Proueder di munitioni Sa. Sic سفر
ا *sefer esfâbini amâde* =
Idem, Sa. قلوب کتمک آماده اولدی
kalkup gîtmegde amâde oldy. Se accinxit ad
proficiscendum, seu discedendum. *Si fece-*
pronto per partire. Eb.

علامت . emāret . Si-
gnum. Segno, segnale Se.

امارت *imāret* . بگلک *beglik*. Praefectura, Dominium, imperium , mandandi & imperandi potestas. *Prencipato, Dominio, il commando.*

مبالغه ايله امرى *emmāre* امّاره
 ايدىجي *mubālagħa ile emr idigi* ,
 مایله *māile*. Valdè , & intensè impe-
 rans, prædominans, & valdè propensus, *ut*
 نفس امّاره *nefsi emmāre*. Concupiscentia;
 prævalida carnis libido , impotens affectus,
 نکاح نفس امّاره شهوتدن *ut* ac propensio.
 خلاص ایلر *nikāh nefsi emmārei šehwet-*
ten chalās ider. Matrimonium concupi-
 scentiam carnis à libidine liberat , *b. e.* fr-
 nat, compescit. Il matrimonio ci libera dal-
 le disordinate concupiscenze della carne.
 Del.

اماس *emās, & āmās* p. Tumor, inflatio,
Cast.

آماسیدن *emāsiden*, آماسیدن *āmā-*
siden ششک *sišmek*. Intumescere, inflari,
Gonfiarsi.

اماسيه *emāsīyē*. Amasia, Urbs Cappadociae, & hinc اماسيه اركي *emāsīyē erigī*. Pruna, pec. quae vocamus Damascena, Polonis Hungarica. Zweschben. Brugne. Prunes. Сливы регієрєтє. Bob.

امامة

ib. ابعان [ماط ميط 4. 4. *imāta*]. *Remove, abigere, delere, tollere, abolere. Rimuovere, scacciare, togliere, ut* اطرافنى

لحاطه و راه ديندن املاسنى * انيتن *
atrafini ybāta we rābi dānden emlāsini (alibi exijetm) imāta itti. Circum-
 dedit eos, & ex via fidei turbas, & offendicu-
 la eorum amovit, sustulit. *Li circondò, e leuò, tolse via quelle spine maligne della strada de' fedeli Br. Sa.* امطة الانبي عن

imātatiūl السبيل ثوابنى تحصيل الجون
esā ānis sebīl sewābini tabšyl iciūn. Ad ac-
 quirendum meritum amovendi damna, aut
 offendicula viarum, seu ex vijs. *Per acqui-
 starfi il merito di leuar via le spine, e gl'in-
 toppi delle strade. Sa.*

امكنه *emākin* Pl. امكان *mekān* Loca, mansiones, habita-
 cula, spatia. *Luoghi, habitationi, alloggi, case, spatij. Sa.* امكان متبركه *emākinū mubeberike.* Loca sancta. *Luoghi santi.*

مقصودلى *emel* Pl. امال *āmāl* Pl. ab
 امال *misānler*. Desideria, spes, & si-
 gna. *Desiderij, speranze, & segni, bersagli. Sa. Ab. Sic.* واهب الامال *wāhibūl āmāl*
 Largitor desideriorum Deus. *Donatore del-
 li desiderij. Ll.*

اماله *imāle* [4. مال ميل 4. 4.] Facere ut
 quid inclinet, inflectere etiam vocem, &
 incurvare. (تفخيم *tefchym*) *Far chinare, piegare, indriazare, portare, & ab-
 bassare. Sa.* اماله خاطر *imālei chātyr.*
 Animum flectere, demulcere. *Piegare l'ani-
 mo, attirarsi a se. Ik.*

امام *emām* 1. (ورا *wera*) Coram, an-
 te. & i. q. قدام *kuddām*. Anterior, quod
 coram oppositum.

امام *imām* 1. Pl. امه *eime*, vel potius
 امه *eimme*. Antistes, quem alij se-
 quuntur, Præpositus, Prælati, Dux &c. V.
 Gol. Ust. Parochus, qui præit populo ora-
 turo. Pfarer, Heri. Paroco, Picuano. Curé, Ple-
 ban. Item امام *imām*, simpliciter &
 absolute sumitur pro شافعي *imāmī šāfi-š*, ut
 (citra comparationem) apud nos
 Apostolus simpliciter citatur pro Paulo. Hic
 ergo شافعي امام *imāmī šāfi-š* Antistes præ-

*cipuus est inter quatuor primarios, qui insti-
 tuerunt quatuor sectas, seu quatuor ritus,
 quorum quemlibet sequi cuiusvis Mahometa-
 no licet.*

اماملىك *imāmlyk* & امامت *imāmet*.
 Munus Parochi aut Antistitis.

امامزاده *imāmzāde*. Filius Parochi. *Figlio di prete., di Picuano.*

اماملىك *imāmlyk*. Munus Parochi, aut
 Antistitis. q. Sacerdotium. *Offitio di Pie-
 vano. Unde* اماملىك *imāmlyk* 1. Agere
 officium Parochi, præire orantibus. *Esse-
 citare l'offitio di Picuano, mostrar a gli altri
 il modo di orare.*

امامه *imāme* ex arab. 1. Globulorum
 precatoriorum capitalis pyramis, loco crucis
 nostræ. Item Artefactus guttus pippæ seu
 canaliculi Turcici ori fumentis tabbaccum
 indi solitus.

اماميانه *imāmijāne*. Instar Antistitum,
 aut Parochorum. *Aguisa di Prelato. Pol.
 po Kiestu. Ab.*

امينلىك *eminlik* 1. امن *emān*.
 كوركوسزلق *korkusyzlyk*. Securitas,
 fides, pax, libertas, foedus quò quis securus
 manet, protectio, & mora, & integritas,
 sinceritas. *Sicherheit / Fried / Quartier /
 Schuß. Sicurezza, scurtà, quartiere, perdo-
 no, protezione, & dilatione tempo, & integrità,
 sincerità. Seureté, assurance, quartier, par-
 don; dilay, temps; integrité, sincerité. Despie-
 żenstwo / fried / frist / odpuszczenie / kwater /
 bezpieczność.* الامان *el emān* cum art.

Idem, Venia! *Quartiere! V.* الامان *emān* Sic
 امن اوزره *emān üzre*. Secure. *Sicura-
 mente, con sicurezza. Ll.* امن كاغدى *emān kaghdy*.
 Salvus conductus. *Sichers Gelept. Salvo condotto, salva guardia. Sauf
 conduit. sauvegarde. Bartá wolność.* امن دلك *emān dilemek*.
 Petere libertatem, veniam... *Quartier begehren. Chia-
 der quartiere, accordo. Demander quartier.*
 امن استمك *emān istemek* Idem, Sa. امن ويرمك *emān wir-
 mek*. Dare veniam, vitam, securitatem.
*Quartier geben. Dar quartiere. Donner
 quartier. Przepuścić / dąć quartier.* امن
 امن و زمان *emānū zemān wirilmejüp*
 اصل و زمان *emān wirmejüp* امن ويرميوب
 اصل و زمان *aslā emānū zemān wirmejüp*. Nullā datā veniā, aut morā, seu
 intermissio.

intermissione. Ohne Verweilung / ohne Verzug. Senza dar nè tempo, nè quartiere, è remissione. Sans quartier, sans donner ni temps, ni quartier. Bez miłosierdzia/nie dawoſy ſie obaczyć. Se.

امانت emānet .i. q. امان emān & امن emn. & امينك emjnlk. Securitas, securitatis foedus. Sicherheit. Sicurezza. Sicurezza. Bespieczeństwo. Item uſit. i. q. وضيع wazy. Depositum, fidei commissum. Ein Hinterlage/ hinterlegtes und vertrautes Gut. Deposito. Depoſt. Poſtblad/zättlad. امانت تكري tan-ri emānet pro emanet. Idem, Depositum, res fidei alicujus concredita. Do wiernych rał. امانت طريقه emānet tarjkyile. Per modum depositi. Per modo di deposito. Se. امانت قومق emānet komak. Deponere, ad fideles manus dare. Hinterlegen / in Verwahrung geben/anvertrauen/ aufzubehalten geben. Porre in deposito, depositare. Mettre en depoſt, donner en garde, deposer. Zättladac / powierzac / dac do wiernych rał.

امانتدار emānetdār. Depositarius, & fidelis. Depositario, & fedele.

امانتكار emānetkār. Factor. Fattore.

اماني emānī. Securitas. Sicurezza. Ik.

اماني زنهاري zinhārī. Cunctatio, & نقاره seu نقره nakara. v. hac, & Caſt.

انبربارس emberbāris V. ابربارس

امته emet .i. Pl. اما imā ab Hebr. Serua, Ancilla. Ut بوا مت الله bu emet ulla. Hæc serua Dei. Questa serua di Dio. Ik.

امت immet .i. Gratia, beneficentia, beneficium. Gol.

دين و جماعت gemā-āt امت ümme. دين din joty. Religio, secta, populus, gens, pec. unius legis, religionis, vel instituti. Religione, setta, popolo d'una medema creanza. Pl. Pers. امتها ümmethā امتان ümmetān Caſt. امت عيسى ملت مسيحا ümmetān Caſt.

امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt. امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt.

امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt. امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt.

امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt. امت عيسوي ملت مسيحي ümmetān Caſt.

Sic امت محمد ümmetī mubammed. Religio, gens, & populus Mahomeranus. Li Mahometani. Unde امت محمد بر خيلي bir chaili ümmetī mubammed ſebid olup. Multis Mahometanis occisis. Sendou ſtati eſtinti molti Mahometani. Ll.

امتثال imtisāl [8. ا مثل] Obsecutio, obedientia, obsequium. Ubbidienza, l'ubbidire, seu امتثال imtisāl .i. اطاعت اطاعت .i. Obsequi, parere, mandatum exequi. Ubbidire, eſſequire Ll. امريده امتثال emri ālīje imtisāl itti. Paruit mandato ejus. Hæ eſſequito il ſuo commando. Eb. Ll. امر عاليه امتثال emri ālīje imtisāl itti. Paruit excelſo, Regio mandato. Se. فرمانه امتثال ايتيمك fermāne imtisāl itmemek. Refragari. Diſubbidire. Ik.

امتثال الامر العالي imtisālen el emrel ālī. Parendo mandato excelſo, Regio. In eſſecutione del Commandamento Regio, Imperiale, &c. per ubbidire, &c. Ll. Se.

امتحان imtyhān [8. ا محن] تجربه tağrībe, & امتحان imtyhān. Tentatio, probatio, experimentum, examen. Prova, eſperienza, eſſame, تجربه ا imtyhān .i. تجربه tağrībe .i. صنامق synamak. Tentare, experimentum facere, probare, periculum facere. Versuchen/ probieren/ erfahren/ prüffen. Far eſperienza, prouare. Esprouuer, eſſayer, en faire l'experience. Sprobować/ doſwiadczyć. V. ابتلا

امتحان ايجون imtyhān iciün. Periculi faciendi ergo. Per prouarlo. Eb.

سال صباوتده اطفالدن بونك امثالي سوالي biz ſennü ſālī ſabāwette atfalden bunün-emsālī ſüālī mād-dei imtyhān eiler idük. Nos in puerili ætate huiusmodi quæſtiones pueris proponebamus experimenti cauſâ. Se.

امتحانات الهية imtyhānātī ilāhije. Probationes, tentamenta diuina. Proue diuine. Ik.

چكلبك [8. ا مد] امتداد imtydād. Protractio, productio, prorogatio, extensio, prolongatio, seu protrahi, produci, extendi. Streckung/ Aufstreckung/ Verlängerung / außgedehnt verlängert / verzogen werden. Prolongatione, slunga-

slungamento, esser prolungato, protratto, slongato, stirato, steso, prolungarsi, stendersi. Pro-
longation, estendūe, estre prolongé, esten-
du. Potiagnienie / przedłużenie / bydy prze-
ciągnionym / przedłużonym. *us* امتداد
حیات *imtidādī hajāt*. Prorogatio vitæ.
Slungamento di vita. امتداد زمان *imti-*
dādī zemān. Protractio, & processus tem-
poris. *Protrattione, processo, progresso, spa-*
tio di tempo. Ik. تمشیت و امتداد بولم *tem-*
siyetü imtidād bulmak. Firmari, & pro-
rogari pacem. *Esser confermata, e prolungata*
la pace. L. l. زمان مقابله امتداد و آشوب
zemāni mukābele معرکه اشتداد بولم
imtidād we āšūbi mā-rīke istidād bulygiak.
Postquam tempus confictus in longum
protractum est, diu duravit, & tumultus, ac
confusio pugnantium invaluit. *Inaspritasi*
la zuffa. Sa. بختل که زمان محاصره امتداد
zēmanī muhāsere imtidād, we berdi sitā istidād
byla. Fieri posset, ut tempus obsidionis,
seu obsidio in longum protraheretur, &
hyems invalesceret, ingravesceret. *Potreb-*
be accadere, che durasse l'assedio, & il fred-
do del verno fosse violento. Sa.

امتزاج *imtizāg* [8. à مزج] *Non est in*
Gol. Commixtio, temperatio, assuefactio,
consuetudo, consortium, concordia; unio.
Temperamento, auezzamento, confacimen-
to, compagnia, congiunzione, concordia, unio-
ne, viver insieme come marito, e moglie. Sa.
Sic مزاج سعادت امتزاج *mizāgi sa-ādet*
imtizāg. Temperamentum felicitate im-
butum, implasmatum, q. augustum. *Com-*
plexione beata, augusta, nobilissima. Ik.
امتزاج *imtizāg*. الشفق *alyimāk*. Im-
bui, consuescere, & quasi incorporari. *Ut*
gibi imtizāg idup. Copulati, conjuncti si-
mul, & convenientes instar lactis cum sac-
charo. *Congiongendosi, confacendosi come il*
latte col zucchero. Sa. ارز بجانیله امتزاج
erzengianiler ile imtizāg ide-
meiup. Cum non posset consuescere cum
Erzengianis. *Non potendo auezzarsi, accor-*
darsi con li Erzengiani.

امتعه *emty-ā* Pl. à متاع *metā*. Mer-
ces, mercimonia. *Wahren / Rauff,*
manns. *Wahren.* Mercantie, robbe, drappi.
Marchandises, denrées, hardes. *Rupie/coo*

مهری / رتعی. Sic امتعه سائره *emty-ā*
sāire. Aliæ, reliquæ merces. *Le altre robbe,*
à mercantie. L. l. امتعه کران بها *emty-ā*
girān bebā. Merces magni pretij. *Ricche*
mercantie. Sa. بعض امتعه اشتراسی ایچون
be-zy emty-ā istirāsi ičiün. Ad coemendas
nonnullas merces. *Per comprar certe robbe,*
à mercantie. L. l.

امتلا *imtilā* [8. à ملّا] Repletio, op-
pletio. *Ripienenza, indigestione.* امتلا ار
imtilā یا زیاده دویم *zijāde doymak.* Op-
pletum esse. *Esser ripieno.* Estre replet.

امتناع *imtinā* [8. à منع] Abstinencia,
recusatio, seu امتناع *imtinā*. Re-
nuere, recusare, nolle, abstinere, se coerce-
re, & q. non posse, Sa. *Wideren / nicht wols-*
len / sich enthalten. *Recusare, ritirarsi, non*
volere, astenersi. Refuser, se retirer, s'abste-
nir, ne pas vouloir. *Odмовić / zbraniac*
sie / niechcieć. *Ut* ازوز آنچه وظیفه دن
otuz akca wa- زیاده قبولندن امتناع اتمش
zyfeden zijāde kabūlinden imtinā itmi-
ter. Recusarunt acceptare quid ultra stipen-
dium triginta asprarum. *Fecero difficoltà di*
ricenere maggior stipendio di 30. aspre, non
volsero di vantaggio. تسلیم حصار دن

امتناع *testimī bysārden imtinā itti.*
Recusavit, noluit ipsi dedere Arcem. *Recu-*
sò di voler vendergli la Città. دفع خصوصت
دوف *dos* و نزاع واصل حد امتناع اولماشدر
chusūmetü nixā wāsyli baddi imtinā-ak-
manistür. q. Sublatio hostilitatis & con-
tentionis nondum pervenit ad terminum
impossibilitatis, b. e. nondum eò devenit
hostilitas, ut res componi non possit. *L'ho-*
stilità non sono passate tant' oltre, che non si
possano appianare, & accordare. Sa.

ممت *imtinān* [8. à منّ] *min-*
net. Obligatio ob beneficium, & exprobra-
tio beneficij. *Obligo, obligatione, & rimpro-*
vero, à rimproverare un beneficio prestato. L. l.
Sa. اعانت غالب امتنانی جالب نکدر
neti ghālib imtināni gālīb degūldür. Juva-
re Victorem non attrahit obligationem, q.
non obligat eum. *L'aiutare il vincitore*
non reca al vincitore obligatione. Sa.

امتياز *imtijāz* [8. à ميز] Disgre-
gatio, distinctio, differentia, discrimen, &
præminencia, supereminencia. *Separatio-*
ne, distinctione, differenza, & preminenza.
Sa.

Sa. امتياز بولق *imtijās bulmak*. Supereminere, præminere, præcellere. *Sorpassare gl'altri in...* زبور حسن و بها ايله امتياز *zīweri hūfūū bebā ile imtijās bulmīs*. Pulchritudinis ornatū supereminet omnes, præcellit, b.e. pulcherrima est. *Bellissima, che sorpassa in beltà tutte l'altre*. Sa. مزید شجاعت و کمال استطاعت ايله امتياز لري سبيله *mexīdī segīā-āt we kemālī isytā-āt ile imtijāzleri sebebī ile*. Eo quod præcelleret omnes strenuitate & potentia. *Per la sua gran potenza, e segnalate prodezze*. Sa.

امثال *emsāl* Pl. à مثل *mišl*. Similes, pares, & similia, paria. *Gleiche / Gleichförmige. Simili, cose simili*. Semblables, choses semblables. *Podobni / podobne. Item* Pl. à مثل *mesel*. Fabulæ, adagia. *Fauole, proverbij. بونک امثالي bunūn-emsālī*. Similes, similia, huiusmodi. *Simili à questo, di questa sorte. Ll. Ut بونک امثالي bunūn-emsālī cioik* *kāre kādyr imīs*. Potest efficere multa huiusmodi opera. *Gli basta l'animo di far molte cose, d'attioni simili, di questa sorte. Eb.*

امثال *emsāl* Pl. à مثل *emāsil*. Similior, simillimus, & exemplo laudis conspicuus, singularis, præstans, præstantissimus. *Somigliantissimo, & grande, famoso, eccellente.*

امثاله *emfale* Pl. à مثال *misāl*. Exempli, formæ, paradigmata, & fabulæ, historiar. *Effempi, & fauole, racconti.*

امجاد *emgiād* Pl. à مجید *megīd* & ماجد *magīd*. Gloriosi, nobilissimi. *Ut ewlādī emgiādleri*. Filij ejus nobilissimi. *La di lui prole nobilissima. Sa. II. نهان * نژاد*

امجد *emged* Pl. à امجد *emāgīd* اولورق *ulurak*. Major, maximus. *Più grande, e glorioso, gloriosissimo. Ut ferzendī emgedū erfedī*. Filius ejus gloriosissimus, & viz salutis tenacissimus. *Ik. بر شاپ امجد bir šābbī emged*. Adolescens præclarissimus. *Ik.*

امچک *emgekk*. Papilla, guttulus seu quod imponitur ori sugentis quid. *Brust, Wårhlein / Duttens Wårh / vnd Rõhrlein / darauß zusaugen. Capitello delle poppe, pizzo delle mammelle, e di altre cose da succhiare. Tetin, la cerise de la mamelle, & bec ou*

col d'un vase d'ou on suce quelque chose. *Brodavotā / y šyā n bānti / albo ampušti.*

امحاش *imbās* e. [محش 4.] *Urere, ustulare.*

آمد *amed* p. 3. pers. prat. Venit. *E venuto. آمد شد āmed šūd*. Jens & veniens, euntes & venientes, viatores. *Die gehen / vnd kommen / Reisende. Passagieri. Passagers, allans & venans. Podrozi ni / Przechodzący / tam y sám idący / iādacy. Item ipsum ire, venire, frequentare, frequentatio, & ingressus ac egressus. L'entrare & uscire, andar, e venire, frequentare &c. Ik.*

آمد *amed* e. غایت *ghājet*. Extremum, finis, terminus, meta, viz spatium, ætas, tempus, catastrophe. *Estremità, meta, termine, tempo, età, ut آمد مدید و عهد بعید emedī medīd. we āhty be-šd*. Longum tempus, magnum temporis spatium. *Gran spatio di tempo, lungo tempo. Sa. آمد یسیرده emedī iesīrde*. Brevi temporis spatio. *In poco spatio di tempo. Sa. بو آمد قلیلده bu emedī kalīlde*. Hoc exiguo temporis curriculo. *In questo poco spatio di tempo. Sa. Lagitur Persis, & scribitur آمد āmed.*

امداد *imdad* [مد 4.] *meded*. Subsidium, succursus, auxilium, suppetiz. *Hülff. Soccorso, aiuto. Secours, assistance. امدان بخت خدا داد Pomoc / posile / posilki*

امداد *imdadī* و رهنمونی * اسعاد رب العباد ايله *imdadī bachty chudā dād, we rehnumūnī is-ādī reb-būl šbād ile*. Comitante fortunā, & juvante Deo. *Con la scorta, & assistenza divina.*

Br. Sa. امداد ربانی ايله *imdadī rebbāni ile*. Auxilio Dei. *Con l'aiuto del Signore.*

امداد *imdade* امداده کلک *imdad* e. امداد *imdad* ویرمک *imdad wirmek*, امداد یتشترمک *imdad ietistürmek*.

امداد *imdad* e. اعانت *ānet* e. Succurrere, suppetias ferre. *Zu Hülff kommen / helfen. Soccorrere, dar soccorso, aiutar, recar aiuto, assistere. Secourir, donner secours, aider, assister. Posłtować / przyść na pomoc / dopomoc. امداد استیک imdad istemek*. Suppetias, opem petere. *Hülff begehren / vmb Hülff bitten. Dimandar aiuto, chieder soccorso. Demander secours, & assistance. Pomoc / o posilki prosic.*

آمدانه

آمدانه *āmedāne*, آمدانی *āmedānī*
p. Adventitius, accidentalis, casualis. *Acci-*
dentale, casuale.

آمدن *āmeden* p. *گلمک* *gelmek*. Veni-
nire, advenire, و adventus. *Venire, ve-*
nata, و hinc خوش آمدی *choš āmedī*.
Benè veneris, و adulatio, *quod* خوش
آمدک *choš āmedlik* V. خوش
آمده *āmede* p. *گلیجی* *geligi*. Qui
venit, ingressus, a, um, و veniens. *Venu-*
to, و che viene. Venu, و venant.

امدی *imdi* . Ergo, igitur, itaque.
Derohalben/darumb. *Dunque, adunque, bo-*
ra, borsū, per cū, per tanto. Donc, par-
ainfi, partant, ores, c'est pourquoy. *Tedy/*
nu / nuž tedy / dla czego / zāczym / zā tym.
امدی *di*, seu vul. de imdi. Eia ergo,
agedum. *Wohlan/wohlan dann. Sū dunque,*
sū sū. Sus donc, allons. *Tuž tedy.*

امر *emr* . Pl. امور *ūmūr*. Res, negotium.
Ein Sach/Geschäft/Bewerb. *Cosa, negotio,*
affare, particolare, atto. Chose, affaire,
action. *Rzecz/sprawa/uczynek.* *Ust* امرنده
emrinde, و امرنه *emrine*. In re, vel ne-
gotio. *Nel particolare di... Ik* امر ظاهر در
emri zāhyr dūr. Res est certa, evidens, no-
toria. *E cosa notoria Ik.* بر امر خطیر و مهم

عزت مصیره *bir emri chatyr we mūhim-*
mī jzzeret masyrde. In negotio arduo, &
glorioso. *In una impresa ardua, e gloriosa.*

Sa. امر مهم *emri mūhim*. Magni mo-
menti res, aut negotium necessarium. *Af-*
fare, cosa d'importanza. Ll. امر مسافرت
emri mūsāferet temām تمام اولدقن صکره
oldukten son-ra. Re hospitalitatis, aut tra-
dationis completā. *Compita che fū la cosa*
delli trattamenti douuti ad un forastiere. Eb.

فرمان *emr* Pl. امر *ewāmīr* حکم *hūkm*. Mandatum, edi-
ctum, Decretum, praeceptum, Diploma.
Ein Befehl / Gebott / Decret. *Comman-*
damento, ordine, commissione, precetto, in-
structione, diploma. Commandement, or-
donnance, ordre, instruction, brevet. *Przy-*
kazanie / rozkazanie / mandat / uniwersal /
Item in Gram. Imperativus verbi affirma-
tivus, seu imperans, nam negativus, seu
prohibens vocatur نهی *nehj*. Imperativus
del verbo. *اللہ امری اوزره* *allāh emrī ūz-*

re. Juxta praeceptum Dei, legitimè. *Legi-*
timamente, come Dio commanda. Eb. امر

اللہ *emr allāhūn-*, (subauditur dūr)
Dei est imperium, q. quid faciendum? *Es*
ist Gottes Befehl / Gedult. Tocca a Dio a
commandare, pazienza, & che fare? C'est la
volonté de Dieu, il est le maître, que vou-
lez vous qu'on y face? Wola to Boża / Bo-
że Boże. امر خدا ایله *emri chudā ile*
اللہ حق ایله *emri hakk yle*, و امر ایله
allāhūn-emrī ile. Dei permittente Deo, و Dei iussu, Dei gratia.
Auf Zulassung Gottes / auf/durch Gottes
Verhängnuß / auf Gottes Befehl / vnd
Gnaden. *Per permissione di Dio, & per gratia di*
Dio. Par la grace, ou permission de Dieu. Zwo-

li y dopuszczenia Bostiego. V. الله . امر
نهی منکر *emri mā-rūf* (معرفة *nehjē*
mūnker) Praeceptum Dei bonum, seu res
bonas & opera bona praeicipiens, sicut illud
est Prohibitio malorum, seu inhibitio à
malo. *Precetto assertivum (negativum)*
امر یول *iol emrī*. Litteræ passus. Ein
Paß-Brief / Paßport / Paß. *Passaporto.*
Passeport. *Pás/páßport.* امر آخر ارسالنه
emri āchār irsāline mūh-
tāg itmejesyz. Non facite, ut vobis mitten-
dum sit alterum, seu iteratum mandatum.
Non fate, che sia necessario mandarui un al-
tro Commandamento, d'secondo ordine. Ll.
امر *emr* . Mandare, Commandare. *Vide*
emr olunmīš. امر اولنمش و بیورمق
Mandatus, a, um. *Commandato, ordinato.*
Sic *emrūn-üz ūzre* امرکز اوزره عمل اقدم
ēmel ittūm. Juxta mandatum vestrum
processi, me gessi. *Hò eseguito, posto in ef-*
fetto il commandato, hò proceduto, mi sono
governato secondo il vostro ordine. Ll.

امیر *emir* Pl. *āmerā* *ab* *begler*
Principes, Praefecti, Gubernatores, Satrapæ,
Nobiles. *Principi, Governatori, Nobili, Ma-*
gnati. Ut امیرای کرام *ūmerāi kīrām*. Ma-
gni Principes, aut Praefecti. V. پاشا

زیاده آجی او [مره 4] *imrar*
zījāde āgī oi. Valde amarum esse و
ای محکم بوکمک *ipi mūhkem bokmek*
Funem valde & firmiter torquere. و
گچورمک *geciürmek* Facere ut tran-
seat, vel percurrat, perducere. *Far passare,*

percorrere. Ut *امرار خامه* نظر مکرره اقدام *imrārī chāmeš nazerī mūker- rere yktām mūmkīn olmaiup*. Cūm non licuerit revidere aut relegere opus. Non essendo stato possibile, di far passar la penna alla rivista dell'opera. Ik.

امراض *emrāz* Pl. *مرض* Morbi. Infermità, malatie. *امراض مختلفه* *emrāzj muchtelife*. Varij morbi. Diverse infermità. Sa. *امراض بلغميه* *emrāzj balghamije*. Morbi phlegmatici. Sa. *امراض مائيه* *emrāzj meebije*. Morbi pestilentiales. Bob.

امرد *emred* a. Imberbis juvenis. Giovine sbarbato, bello.

امرزا *imyrza*, vul. *myrza*, vel *murza*. Eques Tartaricus, & in Persia Princeps. Nobile Tartaro, e Principe in Persia. Sa. Ll.

امرزا *āmürzā* p. Remittens, condonans. Vergebend/verzeihend/nachlassend.

امرزیدن *āmürziden* p. *یار لغنیق* *jar-lyghanmak*, & *اسیر کمک* *esirgemek*. Remittere peccata, absolvere, & misereri. Perdonare, & hauc compassione.

امرنک *imrenmek*. Appetere, & mulari. Heftig begehren/enfferen/mißgönnen. Appetere, venir voglia. Appeter, convoiter, souhaitter. Przycheconym bydż / požadac/zachcieć sie.

امرود *emrud* p. vul. *armud*. Pyrum. Ein Birn. Pero. Poire. Gruska. *امرود* *emrud*, *armud aghāgi*. Birn. Baum. Albero di pero. Poirier. Gruska albo gruszkowe drzewo. *بوزدغان ارمودی* *buzdyghan armudy*. Pyrum Pompeianum. Plusz Birn. Peri

Poire de bon Chrestien. *مسکت ارمودی* *misket armudi*. Muscatum, Appianum pyrum. Muscateller Birn. Pere moscatelle. Poires de muscader. Muskatelki. *بك* *beg armudi*. Falernum pyrum. Bergamot Birn. Bergamotte. Poire bergamote.

امروز *imrüz* p. pro *این روز* *inrüz*. Hodie. Oggi

امروزی *imrūzī*. p. Hodiernus. D'hoggi.

امزغنیق *ymyzghanmak*. Dormitare. Schlummern. Sonnacchiare. Sommeiller.

Drzemác seu *drzymác*. *اویانقلقله* *ojanyklyghylo* *امزغنیق* *arasinde iken*. Inter vigiliam & somni initium, seu semisomnum. Sendo trà'l vegghiare, e'l sonnacchiare. Tef.

ارضاع *bisten* *امزرمک* *emzürmek* *irzā* e. Lactare & fugendum dare. Säu gen. Allattare, dar il latte, & far succhiare. Allaitter, & faire succer. *پیرسیامی* *Pierśiámī* *کرمیق* *dác śśac*. *اوغلانی* *oghlanī* *امزیرن* *emzüren*. Lactatrix, nutrix. Che allatta il bambino. *امزیریجی* *emzürigi*. Idem.

امزک *emzek* Rostrum, guttus aqualis, vel alterius vasis ex quo sugi potest. Röhre lein darauß zusaugen. Boccolo, cannuccio da succhiare. Bec ou col d'un vase d'ou on succe quelque liqueur. *بیایا u bañki* / albo *amputki*. Tef.

امزکمک *emzemek*. Sugere. Säugen. Tettare, succhiare. Tetter, succer. *śśac*.

توتق *tut-* *امساک* *imsāk* [*مسک*] *men* e. Tenacitas, parsimonia, & abstinencia. Zäh / Rargheit / vnd Enthaltung. Tenacità, scarfezza, risparmio, & astinenza. Chicheté, espargne, & abstinence. *Stepstwo* / *oszczędzanie* / *powściągliwość*. seu *امساک* *imsāk* e. Tenere, continere, retinere, prehendere, & parcere, parcé seu tenaciter vivere, & cohibere se, abstinere. Halten/behalten/zurückhalten/einhalten/nehmen / schonen / verschonen / sich enthalten. Tenere, ritenere, riservare, ragnare, risparmiare, astenersi. Tenir retinir, prendre, empoigner, espargner, s'abstenir de ... *Trzymać* / *zatrzymać* / *zachować* / *oszczędzać* / *zalewać* / *zatrzymać* sis. Tef.

امشیمک *emišmek*. Sugere se invicem, seu labia sibi invicem sugere, se mutuò osculari. Sich einander die Leffen saugen/schnäbeln. Succhiarsi le labra. Se succer les leures.

امصار *emsār* Pl. *مصر* *mysyr*. Urbes pec. magnæ. Le Città grandi. *ملوک مالک* *mülük memalikü emsār*. Reges Regnorum & urbium ac regionum. Li Rè di Provincie, e Città, paesi. Sa.

گچورمک *imzā* [*مضي* 4.] *infāz* e. Facere ut transeat, penetret, & raturum habeatur. Far passare, usitate est, subscriptio nominis in literis, decretis &c. Ein Unterschrift. Sot-
roscrizione

roscrittione, sottoscritta. Souscription, signature. Podpis. امضا *imzā* . و *uſit.* امضاسنی *imzā cektmek* vel امضا چک *imzāſinī cektmek*. Subscribere. Unterschreiben. Sottoscrivere. Se soucrire, se soussigner. Podpisac sje.

امضالم *imzalamak*. Idem Subscribere. Sottoscrivere.

امطار *emtār* Pl. à مطر *matar*. Pluviae. Pioggie. Ik. قطرات عبراتي اقطار امطار کبی *katrātī ābrātī āktārī emtār gībi ier jūzine dōkūldy*. Stillæ lacrymarum ejus instar guttarum pluviae in terram effusæ sunt. Le lagrime gli cadevano da gli occhi come tante gocce di pioggia. Sa.

يغور يغدرمق [مطر 4.] *imīār* امطار *iaghmur iaghdürmak*. Facere pluerè, causare, immittere pluviam. Far piovere.

امعا *em-ā* Pl. à معا *ma-j* و *my-ā* Interstitia. Zwischenstand. Gol.

انجه ا [معن 4.] *im-ān* امعان *inje* . تباعد ا *irāk* . اراق ا *tadkyk* . تدقيق ا *te-bāūd* . Longè provehi, penetrare, intendere visum, seu, ut Cast. Acris, intensusque intuitus, penetrans visio. و q. reflexio, speculatio, consideratio. Sguardo, guardar intensamente, considerare &c. Uč dyk-دقت ا *im-ānīnaxer* . امعان نظرا *kat* . Maximè, intensè, reflexè considerare, subtiliter aspicere. Guardar intensamente, e considerare minutamente. Sa. Eb.

امق *umak*, و *ummak*. Sperare. V. ايق

امك *emek* . Labor. Mühe / Arbeit. Fatica, travaglio, lavoro. Trauail, labeur. Pracā / robotā. امك چكم *emek cektmek*. Laborare. Arbeiten / sich bemühen. Faticare, lavorare, travagliare. Fatiguer, travailler. Pracowac.

امك *emmek*. Sugere, lactere. V. امك ممکن اولان [مكن 4.] *imkān* امکان *mūmkin olan*. Possibilitas. Possibilità, possibile. Ik. Ab. امك اولمق *imkān olmak*. c. dat. rei, vel infinitivi precedentis. Possibilitatem non esse, seu impossibile esse, fieri non posse. Esser impossibile, non esservi possibilità. Ik. دایره امکانده اولان *dāirei imkānde olan*. Quod possibile est.

هنوز تکمله امکان *Cid, che è possibile. Ll.* یوغ ایکن *benüz tehammüle imkān iogh*

iken. Cum nondum possent ferre. Non potendo per anco sopportare. Ll. امکان عبور جواز در *imkānī ūbūr gewāz dār*. Fieri potest, ut trajiciatur, transiri potest, licet. Si può passare. Sa. دایره امکانده اولمق *dāirei imkānde olmaiup*, و دایره امکاندن گذران اولمق *dāirei imkānden güzērān olmaghyn*. Cum superet possibilitatem, seu humanas vires. Per esser impossibile, per esser fuori della circonferenza della possibilità. Sa.

اسکی *emekdār*, seu *emektār* امكدار *eski chydmetkār* خدمتکار Laboriosus, و q. labore confectus i. e. Veteranus, & emeritus famulus, aut cliens. Ein arbeitsamer vnd alter wohl verdienter Diener. Lavoratore, & antico, e benemerito seruo, vecchio servitore. Un vieux serviteur. Dawny stuś gā / zāslużony / wyslużyl sie. معتبر و معتمد قدیمی امكدار لر یزدن اولو قیوچیلر یزدن *mu-teberū mu-temed kadīmī emektārlerimüzden ulu kapiğibaşilerimüzden olup kydwetül emāğidi* &c. Gloriosus N. qui est unus ex æstimandis & fidis antiquis ac benemeritis clientibus nostris, ac modò unus ex nostris Anticis. Il tale, che è uno delli nostri antichi e fidati servitori, e dipendenti, hora nostro Capigi ba-şi, d' Gentilhuomo di Corte &c. Ll.

امكلمك *emeklemek* . Laborare. Lavorare, travagliare. و

ایمكلمك *imeklemek* . V. امكلمك

امكنه *emkine* Pl. à مكان *mekān*. Loca, stationes, mansiones Sa. V. اماکن امید طوقت *āmāl* . Pl. امل *emel* . Pl. امید *ümüd tutmak*. Spes, desiderium. Hoffnung / Verlangen. Speranza, desiderio, brama.

املا *emlā* p. Pl. à ملا *melee*, و *melā*. Turbæ, homines, populi, opiniones. Die Leuth / ic. Vide Gol. in ملا

املا *imlā* [4. à ملا] Repletio, & scriptio plena, completa, seu orthographia. Erfüllung / Schreib. Kunst. Compimento, ortografia. Remplissement, acheuement, orthographe. Wypelnienie / ortografya.

املا *imlā* . Replere, و scribere, seu correctè & orthographicè scribere, describere, Sa. Erfüllen / vnd schreiben / oder correct / recht schreiben / abschreiben. Riempiere, & scriuere correttamente, ortograficamente, descri-

descriuere. Remplir, & bien, ou correctement écrire. Napisać / y dobrze napisać / wypisać. Sic املا وانشا imlā wū inšā. Componere, scribere librum Ab. املاسی jerinde. Orthographicè scribit, orthographiam servat. Er schreibt nach der Schreibkunst / er schreibt ohne Fehler. Scriue correttamente, possiede l'ortografia. Il écrit correctement, il a une bonne orthographe. Piše wybornie dobrze. املا imlā ez. Orthographicè. Ortograficamente, correttamente.

املاسی imlāfyz. Incorrectus, orthographiā destitutus. Scorretto, senza ortografia. املاک emlāk Pl. ملك mülk, & milk. Bona, possessiones. Güter / Besitzungen. Beni, possessioni. Biens, possessions. Dobrá / majątności. املاک و اموال emlākü emwāl. Idem Bona & facultates. Beni, e facoltà. Tef.

ملول melül [مل 4.]. imlāl. Tadio afficere. Attediare, annoiare. Ut نه اطناب ایله املاک و نه ابجاز ایله اخلاقی ne ytnāb ile imlālī we ne īgiāz ile ychlālī war dūr. Nec tadium adfert ob nimiam amplificationem, & sublimitatem styli, neque verò ob nimiam contractionem, aut brevitatem sermonis ullam adfert confusionem. Il suo stile è libero di ogni superflua amplificatione, e di troppa breuità. Sa.

امم ümem Pl. ab امت ümmet. Populi, religiones, sectæ, gentes. Popoli, religioni, sette. Ik.

امم ummak vel امم umak, ummak Sperare. Hoffen. Sperare. Esperer. Spować się.

امم emmek & امم emmek Lactare, premere mammam, trahere lac, sugere. Die Duts ten drücken / melden vnd saugen. Succhiare, prender il latte. Tetter, succer. Ššac.

امن emn. Securitas, tranquillitas, quies, libertas. Sicurezza, libertà, riposo. اول امن emnü emān Idem. امن و امان ol emn ābāde. In illo securitatis & pacis loco. In quel luogo pacifico, e tranquillo, sicuro. Sa. امن و امان اوزره در emnü emān üzredür. Fruitur pace & securitate. Stà in pace e sicurezza, gode riposo. L. Sic امن و امانده او emnü emānde. L.

Securitate frui & pace. Goder sicurezza, e tranquillità. L. امن و امان و کمال رفاهیت و اطمینان اوزره کار و کسبلرنده اولالی emnü emān we kemālī refāhijetü ytmīnān üzre kārü kesblerinde olalar. In pace, securitate, tranquillitate, & quiete attendant suis rebus & negotiis aut commerciis. Possano in pace, sicurezza, e tranquillità attendere alle loro faccende, & alli loro guadagni. L.

امین emīn. امین Pl. ab امن emīnler. Præfecti pec. vectigalium, Publicani, Teloneatores. Datarij, Gabellieri.

منی اقمق [منی 4. ab امن imnā] menj akytmaq. Emittere sperma genitale.

امن و صدقنا āmennā we sadaknā. Credimus, & profiteamur, seu ut verum agnoscimus, & acceptamus. Crediamo, e facciamo fede, ò accettiamo per vero... Tef.

امینک emnīje امنیت emnījet emīnlik. Securitas. Sicurezza, & Locus securus, & pacificus. Luogo pacifico, e sicuro. Sa.

امنیت و اطمینان kemālī emnījet üzre اولوب olup. Cum securi, ac in tuto essent. Essendo pienamente sicuri. Sic امنیت و اطمینان کلجک مرتبه اعتماد و یروب emnījetü ytmīnān gelegek mertebē ytimād wirüp. Confidentes fore ut illis de securitate & quiete provideatur. Confidendosi, che verranno a godere sicurezza, e tranquillità. L.

امانی emānī Pl. امنیت ümnījet. آرزو ümīd امید maksūd مقصود Petitem, desiderium, & q. interesse. Intento, desiderio, interesse. امنیه سیله ümnījesile. Cum desiderio... Con desiderio di... Ik.

بنم وصیت و منتهای امنیت بنم وصیت و منتهای امنیت benüm wesyjetüm, we müntebāi ümnījetüm bu dūr ki. Testamentum meum, ac ultima voluntas mea hæc est, ut... Il mio testamento, & ultima volontà è, che...

مالک محروسه غارت غایت امنیت لری Sa. memālīkī mahrūseī ghāret, ghājetī ümnījeleri olup. Magno ardentis desiderio depopulandi Imperium. Concepirono gran desiderio di saccheggiar l'Imperio. Br. Sa.

موتی emwāt Pl. موت mewt. موتی mewtā. Mortui. Die Verstorbene. Li morti. Les morts. Vmarli / zmārli. Eb.

ümmebātī tabāji-ŷ cibār erkān. Quatuor elementares qualitates, in homine &c. *Le quattro qualità elementari.* *Ab.* چهار *cibār ümmebātī sifīje, we nüh ābāi alwīje.* Quatuor matres infimæ, b. e. quatuor elementa, & novem patres supremi, b. e. novem cœli. *Le quattro cause inferiori, e le nove superiori, cioè le quattro elementi, e li nove cieli.* *Ab.*

مهلت ویرمک [مهلت 4: 4] *imbāl* müblet wirmek. Expectate, moram concedere, prorogare, aut assignare terminum quousque expectemus. *Aspettare, conceder tempo, differire, prolongare il termine prima dato.* *Tef.* من بعد امهال محض امهال *mim bād imbāl mahzī yhmāl dūr.* Abhinc, seu imposterum rem differre, merè negligere est, quod sc. Br. Da quā in poi il voler dissimular con voi sarebbe una mera temerità, e trascuraggine. *Sa.* Sic بلا امهال *bilā imbāl.* Absque mora, dilatione, aut prorogatione termini. *Senza differire, senza punto indugiare, senza proroga, indugio, immantinente.* *Sa.* مجازات امهال *müjāzātī* شقا مآل لرنده امهال اولنمشدی *amālī šakā meāllerinde imbāl olunmīš idi.* Dilata erat punitio debita malis operibus, seu insolentibus eorum actionibus. *Fù differito il castigo delle loro insolenze.* *Sa.* تأخیر *teechīrū imbāl* e. Differre. *Ber-schieben/ auffschieben.* *Differire.* *Sa.*

امی *ümmī* e. Maternus, & Idiota, qui nec legere, nec scribere novit, & qui haud quicquam didicit, q. idem, qui è Matre natus. *Materno, Idiota, ignorante.* *Unde* نبی امی *nebjūn ümmījūn, vel ümījūn.* Propheta illiteratus, idiota, *Talem vocant suum Mahometem.* *Tef.*

امیاز *imjāz* e. [ماز میزه 4: 4] Segregare, discernere, distinguere.

آمیخته *āmīchte* قرشمش *karyšmīš*, قرشق *karyšik.* Permissus, admistus, commistus, mistus, promiscuus, & mistio. *Mischiato, miscuglio.*

امید *ümīd*, امید *ümīz*, & cum

امید *ümīd.* Spes, expectatio, desiderium. *Hoffnung/Erwartung. Speranza. Esperance.* *Uādīciā/ spodīerācie.* بیک امید

peikī ümīd.q. Pedissequa spes, b. e. spes, quæ semper nos comitatur. امید در که *ümīd-tür ki.* Spes est, fore ut... & rogo, requiro, ut... *C'è speranza, che... & vi prego di... L. l. Ik.* امیدم بود در که *ümīdüm bu dūr ki.* Spes mea est, vel bonam spem habeo fore ut... *Hò buona speranza, che...* امید بغلق *ümīd baghlamak.* Firmam spem concipere, sperare. *Concepir speranza sicura.* *Sa.* امیدده ار *ümīdte* o. Sperare, esse in spe. *Hoffen / in der Hoffnung seyn. Star in speranza, sperare.* *Estre dans l'esperance, avoir esperance, esperer.* *Bydż nādziejie/ albo w nādziejie/ mieć nādziejie / spodīerować się.* امید طوتق *ümīd tutmak,* امید *ümīdwar* o. Idem, امیدنی کسک *ümīd kesmek,* امیدنی کسک *ümīdini kiesmek.* قطع امید *kat-ŷ ümīd* e. مایوس ار *na ümīz* o. Desperare, spem abjicere. *Verzweiflen / die Hoffnung in Brannen fallen lassen. Mancar di speranza, perder la speranza, desperare.* *Perdre l'esperance, desesperer.* *Uādīcie trācić.* اوغل قز اولقدن *oghul kyz olmaktan ümīd kesilmis iken.* Cum non speraretur amplius futura proles. *Mentre si era persa la speranza di hauer prole.* *Tef.* اولق ... امیدنده ایکن *olmak ümīdinde iken.* Cum speraretur futurum... *Mentre si sperava, che sarebbe... L. l.* امید ویرمک *ümīd wirmek* امیدلندرمک *ümīdlendürmek* Spem facere. *Ein Hoffnung machen/ geben. Dar speranza. Faire esperer. Uādīcie cıy nīc.*

امیدسز *ümīdsız.* Spe destitutus. *Verzweifelt. Disperato, che non ha speranza. Desesperé, sans espoir. Bez nādīcie.*

امیدسزلک *ümīdsızlık.* Desperatio. *Verzweiflung. Disperatione. Desespoir. Kospác / desperácia.*

امیدگاه *ümīdgāh.* Locus spei, & fiducia. *Luogo di speranza, rifugio. II. پناه penāh, ut امیدگاهلری اولان ümīdgāhleri olan.* Illa, vel illi, in quibus spem reposerant, & fiduciam suam. *Quelli, ne quali si confidavano.* *Sa.*

امیدلندرمک *ümīdlendürmek* امیدلندرمک *ümīzlendürmek.* Spe lactare, spem facere.

Far

أوبله اولسون *öile olsün* آمين *āmīn* يا رب ديدكلمين ايله *ia rebb didügümlein eile*. Amen, fiat. Amen/ es geschehe. Amen, così sia. Amen, ainsi soit il. Amen / tálo Bože bay/ niech táť bedžie. Adduntque آمين يا رب آمين *āmīn jā mu-ŷn* آمين يا رب العالمين *āmīn iā rebbül ālemīn* بحرمت سيد للرسالين *bi hurmeti sejjidil mürselīn*. Amen, vel sic fiat, ò Adjutor Deus! O Domine universi, q. utriusque Orbis arbiter, & ob reverentiam seu q. in honorem Principis Apostolorum, seu Prophetarum. Così sia ò Dio Ajutatore, O Dio signore dell'universo, & ò Dio, ad intercessione del Prencipe delli Profeti. Ll.

امين *emīn* . Constans, securus, tutus, liber, immunis, & fidelis, fidus. Stätig/ sicher/ frey/ befreyet/ vnd getrew. Saldo, sicuro, libero, & fedele, fidato. Constant, seur, assuré, libre, exempt, & fidel. Státeczny/ bezspieczny/ wolny/ y wierny. *Uti emīnū sālim birbirün-ūze irsālū ŷsāl eilen-*. Salvum, & incolumem transmittatis eum unus ad alterum. *Fatelo passar di mano in mano sicuro, sano, e saluo. Ll.* دوکلی شرکری

دوکلی شرکری *dükelī šerrlerün-korkuŷynden emīn ola*. Liber & immunis sit à metu omnium malorum. *Sia libero, & esente, ò sicuro da ogni paura di male. Tef.* Item امين *emīn* Cujus fidei tuto quid committitur, Præfectus pec. vectigalium, & Custos, Publicanus, Teloneator, Telonarius. Ein Oberer/ Hüter/ Mautner/ Zöllner/ Einnehmer/ Daher/ Aufschlager. Sopraſtante, Intendente, Doganiere, Datario, Gabeliere. Intendant, Commis, Douanier, Gabelier. *Przełożony/ dozorca/ poborca/ Celnik/ Mytnik. Sz.* مطبخ امين *mutpech emīnī*. Magister, seu Præfectus Culinæ, Archimagirus. Ruchel-Meister. *Maſtro di cucina.* Maître, ou Eſcuier de cuisine. Ruchmistrz. ارپه امين *arpa emīnī*. Præfectus hordei, vel avenæ equis distribuendæ. Sutter-Meister. Sopraſtante alla distributione delle biade, ò de' foraggi. Owsianry. Item امين *kojun emīnī*. Præfectus Pastorum, ovium, qui nempè curam habet providendi Culinæ Regiæ de carnibus ovinis, & vervecinis, *ferè hic* Controitor. Sopra-

intendente alla dispensa, Proueditore. Controleur, Pourvoyeur. *Dozorca żywności/ albo ŷafarz.* خمر شراب امين *chamr, šerāb emīnī*. Præfectus vinorum. Keller-Meister. Proueditore de' vini, Maſtro della cantina. Intendant sur les vins. *Pivoniczny.* گلمرک امين *glümruk emīnī*. Præfectus vectigalium, supremus Telonarius. Obrister Mautner. *Gran Doganiere, Datario.* Intendant des gabelles. *Чайовыŷŷы Mytnik.* شهر امين *šehr emīnī*. Tribunus urbis, seu qui curam habet reparandorum aqueductuum, pavimenti &c. *ferè hic* Ober-Camerer.

امينك *emīnlik*. Securitas, tranquillitas, pax, libertas, immunitas, & officium Telonarij, aut alterius præfecturæ. Sicherheit/ Ruhe/ Fried/ Freyheit/ vnd Mauts Ampt. Sicurezza, tranquillità, pace, quiete, libertà, immunità, & Ufficio di Doganiere. Seureté, tranquillité, paix, repos, liberté, immunité, & Charge de Douanier, Intendance. *Bezpieczeństwo/ poŷoy/ wolnoŷć/ vvolnienie/ y poborŷtwo/ Mytnica two.*

جامع بني اميه *giāmi-ŷ beni ümmije*. Templum Damascenum, Christianis Sancti Joannis. *Chiesa detta di San Giovanni in Damasco.*

ان

حين *hjn* آوان *āwān* . Pl. آن *ān* . ساعت *sā-āt*. Tempus, hora. Zeit/ Stund. Tempo, hora, momento di tempo. Temps, heure, moment. *Czas/ godzinā/ chwila.* الان *elān c. art.* Modò. Hora, &c. V. *الان* *minel ān, minbe-d.* Ab hoc momento, abhinc, deinceps. *Di quā auanti, da qui inanzi, Sic* بواندك *bu ānedek, vel degin, &* بواندك *bu āne gelinge, &* الي *ilā hāzel ān.* Usque nunc, hucusque. *Sin' hora. V. in* الان *ol . Ille, is. Jener/ er. Egli, lui, colui. Luy, celuy-là. On/ tāmten.* اول وقت *ol wakt* آن وقت *ān wakt* اول زمان *ol zemān* بواندك *bu kerre* ذاك *zākel wakt.* Illo tempore, tunc, tum. *Ali hora.*

ان *en* . Ut, quòd. Che.

humanae, Item homines, daemonesque. Die Menschen / das menschlich Geschlecht / die Leuth. *Gli huomini, il genere humano, il mondo.* Les hommes, le genre humain, le monde. *Łudzie/ rodzay ludzki.* بني انام *beni enām icre bednām itme.* Noli me diffamare inter mortales. *Non mi render infame nel mondo. Sa.* انامہ مرحمتلو *āmmēi enāme merhametlū* Erga omnes mortales clemens. *Clemente, e misericordioso verso ogni uno. LL*

انامل *enāmil pl. ab انملة enmîle & en-
mcle.* Coryphæ, extemitates digitorum &
simpliciter پرمقلى *parmakler.* Diti. *Diti.*
انامل سلطان عادل شگاه اکرام ایله تقبیل
*enāmili sultāni ādyl si-
fābi ikrām ile takbilü iltisāmden son-ra.*
Postquam deoscularus est digitos, seu ma-
num Regis æqui labijs reverentiæ. *Doppo
bauer riverito il giustissimo Rè, e con labra di
rispetto baciato gli le mani. Sæ.*

آن ānān p. Pl. ab آن illi, ij. Effi,
eglino.

انان *enān* α. Gemitus. *i. q. usit.* انين
 انان *inān* α. Fides. *Credito. Ut* انان
 يوق *inan ink.* Non est fides, seu cui cre-
 datur. *Non c'è, à chi credere. Il n'y a point*
de foy. Nie máß komu wierzyć.

inani- **انانلجق** & inanagiak **انانجق**
lagiak. Crediturus & credibilis, cui credi
& fidi potest. *part. fut.* Che hà da credere,
& da esser creduto, credibile, e fidato.

اناندورمق *inandurmak*. Facere ut quis credat, persuadere, affirmare, asseverare. **Maşhen** damit es einer glaubt/überreden. **Far credere, assicurare, persuadere**. Faire croire, faire croire, assurer, persuader. **Уперомі/умовіч**.

انانلر *inanylmaz*. Incredibilis, credi non
poreſt. Unglaublich/ es kan nicht geglaubt
werden. *Incredibile*.

انانیش *inanylmis*. Creditus, & cui
creditur, fidus. Glaublich / vnd dem ge
trawet wird / getrew. *Credito*, *fidato*, e
confidato. Confie, & fidel. *Porwierzony* / و
wierny. گندویه انانیش *gendüje inanilmis*
Sibi concreditus. Ihm vertrauet. *Confidato*
gli. Qu'on luy à confie. *Sobie powierzony*.

انانلق *inanylmak*. Credi & concredi.
pass.

انانمز *inanmaz*. Qui non credit, incredulus. Der nicht glaubet/vnglaubig/mißtrawig.

**Incredulo. Incredule. Niebawierzący / y
niemierny.**

. *tykād* اعتقاد *inanmak* اناثق
 . *timād* باور کردن *bāwer ker-*
den. Credere, fidem habere. Glauben/
 trauen. Credere, *prestar fede, fidarsi.* Croi-
 re, *prester foy, adiouster foy, se fier.* Wie-
rzyc/dowierzać. & *concredere, confidere,*
committere. Bertrauen. *Confidare.* Con-
 fier. *Powierzyć.*

انانماق *inanmamak, neg.* Non credere, diffidere. Nicht glauben / mißtrauen. *Non credere, sfidarsi, diffidarsi, non fidarsi.* Ne pas croire, ne se pas fier, se mesfier. Nie wierząc / y niedowierząc.

انانمزلق & inanmamaklyk انانمقلق
 inanmazlyk. Incredulitas, & diffidentia.
 Unglaub / Mißtrawen. Incredulità, & dif-
 fidenza. Incredulité, mesfiance. Nieudo-
 wiarstwo.

بنلق *benlyk*. *Præ-*
sumptio, arrogantia. Presuntione, arrogan-
za, millanteria, q. vantarsi, e dire, Io qui,
io lì, bò fatto questo, e quello. Est enim ab
انا *ene. Ego. Sic in Eb.* **انانيتي ترك**
enā-nijetī terk *eilemejüp we ghazabī nef-*
sānī ghalebe idüp. Arrogantiā minimè
depositā, iracundiā autem sibi à natura
insitā prævalente. Non lasciando l'arrogan-
za, e presuntione sua, e sopraffatto dalla co-
lera interiore.

anawaptiz. Anabaptista. *An.*
 enbā Pl. nebā. Nuncij, quz
 nunciantur. *Auuif.*

خبر *inhā* انہا [نبأ 4. ا] *inhā* انہا
chaber wirmek. Nunciare, annun-
 ciare, significare. *Annuntiare, annuifare. Ll.*

انبار *embār* Pl. انبار *nibr*. Apothecz,
horrea, granaria, seu *usit. pro singulari* Hor-
reum, granarium, promptuarium, reposi-
torium frumenti, aliorumve proventuum.
Ein Speicher/ Korn, Hauß. *Magazzino, gra-*
naio. Grenier, magazin. Szpichlerz/склад/
Schowanie. Item Carina. Schiff, Boden.
Il fondo, stiva della nave. L'estive d'un
vaisseau. *Таво dno/спичлерз в оtrecie.* *Quod*
etiam dicitur انبار خانه *embār chāne.* Idem,
& Cella penuaria. Speiß, Kammer.

انبار ایدوب **علا** [نبر 4:4] *imbār* انبار
صقلب

صقلاب *imbār* (*embār*) *idüp saklamak*. Horreum, seu granarium construere. *Gol.* in horreum asservanda grana importare, seu invehere. *Fav un Magazzino, e riempirlo. Tef.*

شريك *embāz* *ortak* *serik*. Socius, consors ejusdem pecuniae, aut lucri, & particeps. *Gespan / Mitconsort / theilhaftig. Compagno di mercantia, consorte, partecipe. Compagnon, participant. Towarzystwo / uczestnik. Ik.*

انباشته *embāste*. Repletus. *Ripieno, pieno, colmo. Ik.* & exsiccatus puteus v. g. *Diffecato. Ut* عمان مجد واحسان خاک *Oceanus gloriae & beneficentiae terrā mortalitatis op-pletus ac exsiccatus in nihilum evasit, quod sic Br. La poluere della mortalità risseccò quel gran Oceano di gratie, e munificenze Regie. h. e. Mortuus est, exspiravit Rex. Mori. Sa.*

انبان *embān* *sachtyian*. Corium mollius. *Cordonano* & طفرجق *da-gbargik* *torwe, seu vul. torba. Pera, mantica. Sacco, bisaccio.* انبان فتنه و *embānī fitne* *we kīfci hylei meidāne saldy.* Peram malitiz, & crumenam fraudis & technarum in medium produxit, *h. e. Astu & fraudibus technisve usus est. Eb.*

طفرجق *V. انبان* *embāne i. q.* اميربارس *emberbāris* *emirbaris.* *Oxyacanthæ species vul. berberis. Saurach / Weinscherling. Berbero. Espine vinette.*

انبساط *imbisāt* [7. *بسط*] *Exspatiatio, dilatio, gaudium, jubilum. Tef. Solutio vultus & animi, delectatio, hilaritas seu illa concipere, aut eis frui. Ik. Dilatatione, recreatione, diporto, allegrezza, giubilo, gioja, vallegarsi, diportarsi.*

قومق [بعث *7.*] *imby-ās* *kopmak.* Processio, seu procedere, & missio, seu mitti. *pro* سبب *sebeb. causa. Pro-cedere, uscire, esser mandato, & cagione, causa.*

انبوه *embūh* *gen- bol* *ghalebe.* Amplus, copiosus, multus, & multitudo, concursus, turba, turma. *Ampio, largo, copioso, moltitudine, concorso, folla, truppa. II.* *Uk* برکروه انبوه *bir- kūrūbī embūh ile*

üzerine wardy. Aggressus eum cum copiis numerosis. Andò contro di lui con grosse truppe. Eb. انبوه *embūh* *ol.* Copiosum esse, multitudinem superare. *Effer più numeroso, esser superiore di forze. Sa. V. etiam* ستوه *ستوه*

انبيا *embijā Pl. nebī.* Prophetæ. *Li Profeti.* انبياي بزرگوار *embijāi būzūr-güwār.* Magni Prophetæ. *Li Profeti grandi. Sa.* انبيا واوليا *embijā wū ewlijā.* Prophetæ, & Sancti Dei. *Li Profeti, e li Santi.* انبيك *embik.* Distillatorius clibanus. tubulum, Alembicus. *Distillieroder Brenns Kolben / Alembick. Lambico. Alambique. Alambik. Ik.*

انت *ente* *fam. entī* *Tu. Tu.* انت حسبى *ente haspi ente kāfi jā wedūd.* Tu es portio mea, mihi tu sufficis, O amantissime Deus! *Ab.*

انتاج [تاج *4.*] *intāg* *Parere, Producere. Partorire, produrre, cagionare. Ut* مدافعه سنده تراخي خسارت عظيمه انتاج *mudāfe-āsinde terāchy chesāretī āzy-me intāg ider* Dilatio amotionis ejus, magnum causabit damnum. *Il differirne il rimedio cagionerà, recherà molti danni. Sa.* نتایج فسادہ انتاج ایدر *netāigī fesāde intāg ider.* Consequentias pariet malas. *Tirarebbe seco, è produrrebbe cattive conseguenze.*

بويله محل ياس ايچره جالس اولمق *Se. bōile mahalli iābis icre gīālis olmak ihlākten gheiry nefne intāg itmez.* In hujusmodi arida statione morari, nihil aliud producet præter ruinam & mortem. *Dal restar in un posto così secco, e sterile, non seguirebbe altro, che la ruina &c. Sa.*

اويانق [نبه *8.*] *intibāh* *uian-mak.* Vigilantia, circumspectio, animadversio, consideratio. *Wachtsambkeit / Obacht / Fürsichung. Vigilanza, circospettione, cautela. Vigilance, consideration, estre sur ses gardes. Ostrožność / czulość.* کمال انتباه *kemālī intibāh üzre.* Vigilantissime, cautè. *Gar fürsichtiglich / behutsamb / sicherlich. Cautamente, con gran cautela, vigilanza, e circospettione. Avec grande precaution. Ostroźnie / zwielfka ostrožność / czulość.* انتباه اوزره *intibāh üzre ol.* Vigilare, cautum esse. *Wachtsamb / behutsamb seyn.*

seyen. Veggiare, star con gli occhi aperti. Estre ou se tenir sur les gardes. Ostrożnym / czutym być. وسيله انتباه شاه دل آگاهي wesilei intibāhi sābi dil āgāh oldy. Causa fuit evigilationis Regis circumspēcti. Aprì l'occhio al circonspetto Rè, e lo rese più cauto. Se. انتباهي انتباهي intibāhi iciün. Ad excitandum ipsum. Persuegliarlo, eccitarlo, auvertirlo. Se. اهل انتباه ehlī intibāh. Cautus, vigilans, circumspēctus, providus. Behutsamb / vorsichtig / machtsamb. Vigilante, suegliato, circonspetto, cauto. Esveille, circonspect, bien advisé, preuoyant, prudent. Ostrożny / czuty. مقاومتن عجزنه mukāwemetten āgżine intibāh ile. Considerando se imparem resistendo. Conoscendosi inabile, & debole da poter far resistenza. Se. گیان با انتباه gīānī bā intibāh. Anima vigilans, cauta, circumspēcta. Anima vigilante. Ik.

آواز ايله [حب 8. a] intyhāb انتخاب
اغلق awāz ile aghlamak. Ejulare. Lamentarsi, strillare. Bwilić.

دعوي 1 [نحل 8. a] intyhāl انتحال
غير شاعر لک شعر کنديوه اسناد 1. ghajrī šā-šrlerün-širrin gendūje isnād 1. انتساب 1 intisāb 1. Acht. Falso arrogare sibi quid alienum. Attribuirsi falsamente cosa d'altri.

انتخاب [نخب 8. a] intychāb انتخاب
Elettione, scelta, seu انتخاب 1 intychāb 1. eligere, feligere, deligere meliora. Eleggere, scegliere il migliore, raccogliere, far scelta. Se. چقيم [نزع 8. a] intizā 1 انتزاع
چکلمek cēkilmek. Avelli, eripi, adimi, retrahi, recipi. Uscire, esser tolto, preso. Ut انلرك الندن انتزاع اولنوب 1 kylā 1 anlārūn-elinden [alibi يديلرندن jedlerinden] intizā 1 olunūp. Cum ex eorum manibus ereptæ sint, expugnatae arces. Sendo state prese dalle mani loro le fortezze. Se.

منسوب 1 [نسب 8. a] intisāb انتساب
mensūb 1. 1. bir kimef-neje nispet 1. Acht. Pertinentia, relatio seu 1 انتساب 1 intisāb 1. Pertinere, referri 1 genus referre ad ... 1 nomen trahere ā ... Haver relatione, appartenenza, clientela, parentela, riferire la sua discendenza ā ... esser uscito dā ... Se. 1 in composit.

عسكر ظفر انتساب askerī zafer intisāb. Exercitus victoriosus. Esercito vittorioso Se. ركب شرف انتسابي rekābi šeref intisābi. Stapedes ejus nobilissimi. Le sue Regie staffe. Sic جواب صواب انتساب ge-wābi sawāb intisāb. Responsum rectitudini correlativum, verum. Risposta dritta, vera. Ik. Porro جانبه انتساب seh-zāde gīānibine intisāb ittīler. Se receperunt in clientelam, aut subdiderunt se Principi. Si professarono clienti e servitori, d Vassalli del Principe. Se.

طاغلق [نشر 8. a] intisār انتشار
ghylmak پراکنده 1. Ex-plicatio, divulgatio, & dispersio. seu انتشار بولاق intisār bulmak, Divulgari, diffundi, dispergi, & pascentes Camelos ā Pastore segregari, & libidine incendi. Spargersi, divulgarsi, & dispergersi, dissiparsi.

والا نظام ملك و ملك انتشار و خلل بولور
we illā nizāmī milkū milel intisārū cbael bulūr. Aliās ordo, seu recta gubernatio regni aut imperij dissipabitur, aut turbabitur, confundetur, quod sic Br. Altrimenti il Regno patirà danno, e pregiudicio, e la Repubblica disordine, e confusione. Se. انتشار انتساب 1 intisāb 1. قباچه باعث اولدي qabācha bā-ys oldy. Causa fuit cur vitia diffunderentur in populum. quod sic Br. Fù causa dell'introduzione delli vitij e sceleratezze. Se.

ترقب [نظر 8. a] intyzār انتظار
terak-kub كويك 1 يول كوزلك 1 iol gözlemek, 1 göjmek. Expectatio, desiderium venturi. Erwartung / Begierd zu einem ankommenden / der kommen soll. Desiderio, ansietà, passione di vedere. Desir avec passion, ou impatience, passion de voir. Wyglądanie / czekanie. فرمان شريف صدوره انتظار fermāni šerif sudūr-ine intyzār olunmak iğiāb iderler. Nos cogent expectare, donec emanet Mandatum Regium. Ci costringeranno di star à bada, sin che esca un Commandamento Regio, d Imperiale. L. 1. انتظار چکلمek intyzār cēkilmek, 1 انتظار اوزره 1 intyzār āzre 1. Desiderio, tadio affici, expectare cum desiderio, tadio, & anxietate, stare (ut loquimur) in expectativā tadosā. Mit Begierd / und Verdruss warten. Aspettar con desiderio, passione, ansietà, & impatienza. Atten-

dre

dre avec impatience, & regret. Wyglądać
3 testnica/ testnica cierpieć. Sic قدوملر نه kudümlerine intyżār üz-
re dürler. Avidē expectant, ac desiderant
adventum ipsius. Aspettano con ansietà la
di lui venuta.

انتظام intyżām [8. نظم] dü-
zümek, ذنك ديزيلmek. Ordinatio, or-
do, dispositio, series, seu ordinari, disponi,
rectē componi, in ordinem redigi. Anord-
nung / geordnet werden. Ordinatione, esser
in ordine, ò ben ordinato, aggiustato. Ordre,
estre mis en ordre. Sporządzenie / porząd-
dek / sporządżonym bydź. Ik. نظام.

انتظام nizām intyżām iciün. Pro-
pter rerum ordinem. Per l'ordine delle co-
se. انتظام bulmak. Or-
dinari, redigi ad ordinem, rectē disponi,
& componi. Geordnet werden / in die Ord-
nung kommen. Esser bene aggiustato, & or-
dinato Estre mis en ordre, adiuſté. Spo-
rządżonym bydź / w porządku zostać. Sic

احوال ممالك اسلاميه انتظام بولاش ايكن
abwāli memālikī islāmīje intyżām bulmīš
iken. Cūm Status Imperij Othomanici pa-
catus, & tranquillus esset. Le cose dello
Stato essendo ben composte, & aggiustate. Sa.
Sic رعايا وبراياي طرفينك رفاهيت حال و
ry-āiā wū berāyāi tarāfeinün- re-
fāhijetī hālū intyżāmī. Quies & tranquill-
itas, seu benè compositus Status, i.e. recta
gubernatio, aut dispositio Subditorum &
Vasallorum. Il buon governo, e stato tran-
quillo delli Sudditi, e Vassalli. Ll.

حال ابو ار [نخش 8. انتعاش] inty-āz
bāl ejū ol. بغير هلاك طايئوپ سورچمك &
bighajrī helāk dājinūp sürçmek. Acht. Re-
surgere, impingere absque periculo, seve
recipere in pedes post lapsum. Ribauersi,
& inciampare senza pericolo.

انتفا intyfa [8. نفثا] Repelli, re-
moueri, secedere. Gol. Ut سبب انطفاي
نايره فتن ووسيله انتفاي غبار محن اولور
sebebi intyfaī nāirei fiten, we we-
silei intyfaī ghubārī myhan olur idi. Esset
causa extinctionis incendij, tumultuum,
belloꝝ, & ratio tollendi è medio pulve-
rem miseriarum, quod sic verbo Br. Ciò sa-
rebbe causa, che si leuasse di mezzo la guerra,
la malivolenza. Sa.

ششك [نفث 8. انتفاخ] intifach
mek. Inflare, intumescere.

فايده intifa [8. نفع] faide.
Utilitas, seu انتفاع intifa ol. فايده لئمك
faidelemmek. فايده لوار faidelü ol. Uti-
litem capere, & adferre, lucrari. Gua-
dagnare, canar profitto, & انتفاع in-
tifa e. Idem Lucrari, proficere. Guada-
gnare, approfittarsi. Sa. انتفاع لخروي
intifa-y uchrewi. Emolumentum, lucrum
alterius mundi. Il guadagno, ò merito dell'al-
tra vita. Tef.

ارتحال irty-
hāl [8. نقل] intykāl. انتقال
كوجم bir ierden girmek. Migrare, transire, transferri, deportari,
& mori. Außziehen von einem Ort/oder Land/
zu dem andern ziehen / vnd sterben / mit Todt
abgehen. Trasportarsi, passare d'un luogo
all'altro, & morire, passar all'altra vita. Se
transporter, passer d'un lieu a l'autre, & mou-
rir. Przenieść się / przeprawić się / v umrzeć.

انتقام intykām [8. نقم] Ultio, vin-
dicta. Rach. Vendetta. Vengeance. Pem-
sta. اخذ انتقام intykām almak
kin كين لك. achzy intykām e. Vindictam sumere de aliquo, ulci-
sci. Sich rechen. Prender vendetta, vendi-
carsi. Prendre vengeance, se vanger. Wziąć
pomstę / zemścić się / mścić się. c.c. ab. p. &
absolūtē انتقامي الدم intykāmūmi al-
dūm. Vindictam sumpsi meam. Ich hab
mich gerochen. Mi sono pur vendicato. Je
m'en suis vengé. Zemścićem się. Sic
انتقامن الدي intykāmin aldy. Ulus est
injuriam suam. Er hat seine Schmach gero-
chen. Si è vendicato. Il s'est vengé. Zem-
ścić się. هر كس انتقامه باشل her kes in-
tykāme baslar. Quisque vindictam aggre-
dierur. Ogni uno cominciarà a vendicarsi,
a far ripresaglie. Ll. خصمكدن انتقام

اليوبردم chasfün-den intykām alywir-
düm. De tuo Adversario vindictam sumen-
di occasionem, aut commoditatem tibi præ-
bui. Ti hò dato il mezzo di vendicarti del
tuo nemico, ò Auversario. Eb. انتقام البجي
intykām alygi. Vindex. Vendicatore, &
pure Arab. عزيز الانتقام azizül inty-
kām. Vindex supremus, justus Deus.

اعراض [نكف 8. انتكاف] intikāf
يوزن دوندرمك iüzün döndürmek.

sus, aut elegantia plenum contentum literarum. *Ik.*

انجام *engiamen* p. Uniuscujusque rei finis. *Cast.*

انگیدہ *engitmek* rengide .. رنگیدہ *remide* .. آزدن *azürden* p. آزرده *azürde* .. پیاز زلف *paciaryzlyk* .. جفا *gefä* .. تعرض *ta-ärruz* .. طارلتیق *yghzäb* .. افساب *geur* .. زحمت *ökelendürmek* اوکلندرمک *sahmet wirmek*. Molestare, infestare, turbare, inquietare, exagitare, vexare, laceßere, offendere, affligere, & irritare, bilem movere. Überlästigkeit machen / beschwären / belästigen / belehigen / betrüben / verwürren / unruhig machen / stupfen / quereisen / plagen / zornig machen / zum Zorn bewegen. Molestare, infestare, trauagliare, dar, recar fastidio, turbare, inquietare, & irritare, far andar in colera. Molester, infester, offencer, peiner, inquieter, troubler, affliger, & falscher, irriter, chagriner. Przykrość / niewczās czynić / wprzyćrzyć się / dośkuczać / gabać / trapić / urażić / & rozgniewać. Hinc انگیده *engitme* degme. Sine me. Laß mich mit Frieden / laß mich gehen. *Lasciami, non mi molestare.* Laissez moy en repos, ne me troublez pas. Day potoy.

انجذاب *ingizäb* [7. جذب] Attrahio, raptio, inclinatio, affectus, passio. *Attrattius, inclinatione, affetto, passione.* Ut انگیزابم وارایدی *ingizäbum war idi*. Eò, ad id trahebar. *Vi ero tirato, tratto, violentato. Ik.*

انجزار *ingirär* [7. جر] çekil-mek. Protractio, protrahi, trahi. *Effersesö, stirato, tirato.* انجزار کلام ایله *ingirä-ri keläm ile*. Protracto discursu, sermone. *Sa.*

انجاق *angiak* .. فقط *fehät* .. هان *he-män* p. Solum, solummodo, duntaxat, non nisi, vix, agrè, & tamen, saltem. *Allein / es sey dann / kaum. Solo, non altro, solamente, appena, & tuttauia.* Seulement, non plus, pas davantage, apcine, & toutesfois. *Tylko / a niemiecy / ledwo.* Ut انجاق ربعی یازامش *angiak rub-ı jazilmamış*. Vix quarta pars eorum scripta est. *Se n'è scritto appena la quarta parte.* معرفت ایسه انجاق اولور

mærifet ise angiak olur. Si datur scientia, talis admodum erit, seu hæc est, q. non datur major. *Se vi è virtù, questa sì che l'è. Eb.*

انجک *ingik* .. Crus. *V. انجک*

انجک *enigik* .. Catulus, dimin. ab انك *enik* quod *Vide.*

انجک *ingik*, & انجک *ingiuik* .. Crus, os cruris. Das Schienbein. L'osso della gamba. L'os de la jambe. *Goleñ.*

ایندلق [جلا جلو 7.] *ingilä* .. روشن *rüsen* ol. Conspicuum esse, & apparere, apparitio, v. g. *Dei ad hominem, seu homini, & deterfio, fulgor. Apparitione, & fulgore.*

انجلمک *ingelemek*. Subtilem facere. *Asföttigliare. V. انجلمک*

انجلمک *inglemek* videtur in Tef. esse Ingemiscere, pro انلمک *in-lemek*, quod *Vide.*

انجیلین *angilein* .. Illiusmodi, talis. *Wie er/solcher/also/eben also. Così fatto, come lui.* Comme luy, tel, pareil, de la sorte, de la sorte. *Jáko on / ták / ná tenze křtác.*

انجم *engium* Pl. نجم *nejm*. Stellæ. Stelle, & in comp. پادشاه انجم سپاه *pādisāhi engium sipāb*. Rex, vel Imperator tot milites habens, quot stellæ sunt in cælo, i. e. potentissimus. *Rè, Imperatore potentissimo, Signore d'innnumerabili Efferciti. Ll. Eb.*

انجمن *engiumen* p. نشیمن *nisimen* p. کثرت که تر کچه در نک دیرلر *kesret ki tür-kçe dirnek dirler.* مجلس *mahsil* .. meğlis. Cætus, collegium, congregatio, confessus, locus congregationis, ubi confabulantur homines, conventus, synagoga, & convivium. *Compagnia, assemblea, radunanza, congregatione, confesso, congresso, & conuito, banchetto.* Ut بعض انجمنلرده *ba-ay engiumenlerde*. In quibusdam conventibus. *In certi publici congressi. Sa.* برانجمن سور و بر نشیمن سرور پیدا اتدیلرکه *bir engiumeni sür, we bir nisimeni sürür peidâ ittiler ki*. Exposuerunt, instruxerunt ejusmodi convivium nuptiale, & confessum lætitiæ, ac hilaritatis, ut... *Apparecchiaronno un tale banchetto di nozze, & un tal conuito di allegrezze, che... Sa.* وحوش و طیور و انجمن مار و مور *wuhûsü tujür, we engiumeni mârü mür.* Feræ, & volucres, & multitudo reptilium, seu serpentium,

tum, & formicarum. *Le fiere, e gli uccelli, & una moltitudine di serpenti, e formiche. Ik.*

انچنان *ānciünān* p. Ita, taliter, eo modo, pariter. Così, talmente, in quella maniera, parimente, & انچنان *ānciünān* ki. Adeo ut, & quemadmodum. Talmente, che, & siccome.

رنجیده *āzürde* آزرده *āzürde* انجمنش *ingimish* *renğide*. Offensus. Sdegnato. Est part. sequentis.

کاکیمک *kakymak* قاقق *qāq* انجمنک *ingimēk*. اوکدنمک *ökelenmek*. داریلمک *darylmak* اوکدنمک *ökelenmek*. رنجیده *renğide* او. رنیده *remide* او.

انجمنه *āzürde* او. Inquietari, molestari, irasci, indignari, offendi, durius, graviter accipere. Beunruhiget werden / beschwäret / geplaget / belästiget / belehdiget / erzürnet werden / scharpff hernehmen / durch die Hechel ziehen. Effer offeso, inquietato, molestato, trauagliato, adirarsi, offendersi, sdegnarsi, prendersi fastidio, andar in colera. Estre moleste, inquiete, offese, trouble, s'offencer, se facher, estre chagrin. Bydż obrus, sionym / urażonim / albo obruszyć sie / wraszyć sie / gniewać sie / przytko mu bydż.

انجو *ingiu* . در *dür* . Unio, margarita. Ein Perlein. Perla. Perle. Perlá. انجوره *ingiu rede*. Series margaritarum. Ein Perl-Faden. Un filo di perle. Un filet de perles. Sznur perel.

انجه *inge*. Subtilis, tenuis. Subtil/zart/rahn. Sottile. Delicé, mince, subtil. Subtelnym czynić / cienić / sczupły.

انچه *ānci* p. Is, ea, id, qui, quæ, quod. Quello che.

انجه *inge* . انجه *ingelemek* . انجه *inge* . تدقیق *tedkyk*. Extenuare. Affottigliare, estenuare. Extenuer, subtiliser. Subtelnym czynić / cienić / czynić . & hinc pass. انجه *ingelenmek*. Extenuari, subtilem evadere. Affottigliarsi, diventar sottile.

انجو *inji* Unio, margarita pro انجی *ingir* . Ficus. Feig. Fico. Figue.

انجیر *ingir* اناجی *ingir aghagi*. Ficus. Feig. Baum. Albero di fichi, ficario. Figuier. Sigowe drzewo. انجیر آدم *ingiri adem* Arbor Indica. انجیر دلدن *ingir delen*. Ficedula. Schnepff. Beccafico. Becque figue. Sigoiádka.

انجيل *ingil* apt. Evangelium. Evangelium. Vangelo. Evangile. Ewángeliá.

انجيلی *ingilgi*. Evangelista, Evangelicus; sed hoc melius dices انجيلی *ingili*.

انها *enhā* Pl. & ناهو *nahw* Tractus, latera, viz, semitæ. Parti, contorni, strade. Ut انها وارجاسی *enhā wü ergiāsi*. Partes ejus circumstantes. Li suoi contorni. Sa.

انحلل *inhylāl* [7. & حل] Solutio passiva. Solvi. Effer sciolto. Ik.

انحراف *inhyrāf* [7. & حرف] Declinatio in astronomicis Ik. Deflexio, & inversio, mutatio, & quasi defectus, morbus. Ik. seu انحراف *inhyrāf* . bir جانبہ اکلک *bir giānibe egilmek*, & حالندن دونک *bālınden dönmek*. Declinare, deflectere, vergere, & mutari, inverti. Declinare, piegarfi, voltarsi, & mutarsi. Ik. خاطر صاف و ضمیر *chatyri sāf* بی انحراف لری مقتضای اوزره *we zēmīrī bī inhyrāf leri muktazāsi üzre*. Pro animo suo candido, & corde firmo, ac immutabili. Secondo il suo animo candido, e cuor sincero. Sa.

انکلیک *inhynā* [7. & حنی] egilmek. Inflexio, reverentia. Inchino, riverenza. Ut انکلیک طریقیله سلام اتدی *inhynā tarīkyile selām itti*. Reverenter illum salutavit. Gli fece un profondo inchino.

انختار *anachtar* مفتاح *miftāh* .

Clavis. Ein Schlüssel. Chiaus. Clef. Klucz.

انقطاع *inchyzāl* [7. & خزل] *inkytā* کسلک *kesilmek*. Abscisio, ruptura, abscindi, abrumpi, & desinere, superfedere à ... Lasciar star, & cessare di ... c.c. abl. Ik.

انخلع *inchylā* [7. & خلع] Luxatio membri.

اند *end* p. Est terminatio tertiae personae pluralis verborum, & verbi substantivi Sunt. Sono. Ut هه ظل الله اند *heme zyl-lull-lāhend*. Omnes sunt umbra Dei, representantes Deum. Sono tutti ombra di Dio.

اند *and* . سوگند *sewgend* . یمن *iemīn* . Jusjurandum, juramentum. Ein Schwur. Giuramento. Serment, iurement. Przyśięga. اند ایچک *and icmek* . یمن *iemīn* . Jurare. Schwören. Giurare. Jurar.

rer. *Przyśięgac*. الله قرانه قران اوزره *allābe, kur-āne, kur-ān ūzre and ic̄ti*. Juravit per Deum, per, aut super Coranum. *Hā giurato Dio, hā giurato sopra l'Alcorano*. يلان يره اند ايچي *ilan jere and ic̄mek*. Pejerare, falso jurare. *Falsch schwören*. *Giurar il falso, falsamente*. Jurer a faux, se pariurer. *Krzywo / falso przyśięgac*. اند ايله يمين ايله *and ile, iemin ile inkār* e. Negare cum juramento. *Negar con giuramento*. اند و يرمك *and wirmek*. Adjurare, obtestari per omnia sacra. *Beschwören*. *Scongiurare*. Coniurer. *Poprzyśięc*. اند بوزمق *and bozmak*. Frangere juramentum, pejerare. *Den Eid brechen*. *Romper il giuramento*. Rompre, fausser le serment, se pariurer. *Przyśięga złamać*. اند بوزجي *and bozigi*. Perjurus. *Spergiuro*.

انداخت قلق *endācht kylmak*. Projicere. *Gettar via*. *Ik. à seq.*

انداختن *endachten* p. اتيق *atmak*. Jacere, jaculari, ab-con-de-in-projicere. *Gettare, lanciare, tirare, buttare*.

انداخته *endächte*. part. pass. Jactus, projectus, ejaculatus, &c. انداخته دوش *endächte dūši fūlān* e. Imponere humeris alicujus. *Porre in spalla*. Jetter sur les espauls de... *Ik.*

انداز *endāz* p. Crusta, & incrustatio parietis, & id, quo paries illinitur, obducitur. *Incrostatura del muro*. Item part. comp. ab. انداختن *endachten* اتيجي *atigi*. Jaciens, jaculatus, & jaculator. *Tiratore, lanciatore*. Ut آتش انداز *ātes endāz*. Eiaculans ignem, ignivomus. *V. in آتش* Sic تير انداز *tir endāz* اوف اتيجي *ok atigi*. Sagittarius, jaculator. *Arciere*.

تغنگ انداز *tafsenk endāz*. Sclopetarius. *Moschettiére, Archibugiere*. سريوش انداز *serpos endāz* *V. in سريوش* Item پرتو *pertew endāz*. Emittens, ejaculans, diffundens radios. *Che lancia raggi*. *Ik.* دشت انداز *dibset endāz* e. Metu & stupore afficere, terrorem immittere, injicere. *Gettar, metter spavento*. *Ik.* لنكر *lenger endāzi karār* e. Jace-re anchoram resolutionis. *Gettar l'ancora della risoluzione, risolveresi, prender ferma*

risoluzione. *Ik.* كلبه سنك انداز اولان *kel-bine senk endāz olan*. Qui jactat lapidem in canem ejus. *Che tira pietre al di lui cane*. *Ik.*

اندازه *endāze* p. c. Ulna. *Ein Ehle*. Braccio. Aulne, aune. *Łotiec*. [Minor est quàm ريف *rif ulna Viennensis*.] Item Modus, mensura, & ratio, dimensio, proportio, quantitas, symmetria. *Maniera, misura, proporzione, simmetria*. اندازه *endāze ile ölçmek*. Ulnā dimetiri. *Mit der Ehlen messen*. *Misurar à braccio*. Mesurer a aulne, aulner. *Łotciem mierzyć*.

اندازه لك *endāzelik*. Vlna alicujus rei. *Ein Ehle Tuch / oder etwas anders*. Una braccio, è una bracciata di... Une aulne, ou aulnée, braccée de... *Łotiec czego*.

اندازي *endāzi*. Projectio, jaculatio. *Tiro*. Unde حرف اندازي *harf endāzi* سوز اتقلق *söz atmaklyk*. Graviora in aliquem verba conjicere, minitatio. *Minaccie, minacciare*. *Ik.*

اندالم *endām* p. Statura corporis. *Ik.* Corpus, proportio, justæ qualitatis membrum, ordinatio, & justæ quantitatis constitutio, ordo, reſtitudo. *Cast. Statura, proporzione, giustezza, vita, è corpo, persona, & genitale maris, vel feminx inter bruta, & homines*. Hinc بي اندالم *endām*, يا قشقسز *nā endām* نا اندالم *na endām* يا قشقسز *ia-ky'sikfyz*. Malè proportionatus, non benè proportionato corpore præditus. *Sproporzionato*. جاريه سيم اندالم *giārizei sīm endām*. Ancilla alba argenti instar, q. corpore argenteo prædita. *Serua bianca come l'argento*. انداميله *endāmī ile*. Intègre, rotā suā quantitate. *Banş unversehrt*. *Di peso, con tutto'l corpo*. De tout son long. *Câle / wbyctim ciałem*.

ايوانداملو *eiū endāmlū*. Benè proportionatus. *Ben proportionato*. اندام داننا *endāmī dānā* شهادت پرمغي *sebādet parmāghy*. Index. Indice, dito, & حواس *hawāfsi chamfēi zāhire*. Quinque sensus externi. *Li cinque sensi esteriori*.

اندامه *endāme* p. كچش غمي *gečmis ghamī an-mak*. Rememoratio comitis, amici, locique, & præteritæ vitæ recordatio. *Ricordarsi delli guai passati*. *Cast.*

اندر *ender* p. i. q. در *der*. In, intus, supra, intra. In, dentro, sopra. Item Vitricus, noverca, affinis, filiaſter, & i. q. اوکی *ögej*, seu vul. اوکه *öge*, quod V. قات *kat* ender *kat* قات *kat*. Multiplicatus, multiplex. V. قات *kat*.

محوار [درس 7.] اندراس *indirās* *mabw* ۱. بوزلق *bozulmak*. Obliteratio, attritio, concussio, seu oblitterari, atteri. *Esſer caſſato, tolto via*. V. قصر & ممتنع *kaſſi wügiüd ar-ſai indirāſtūr*. Palatium vitæ est spatium deletionis, q. tabula rasa. *Se*.

اندرخورد *enderchor*, & اندرخور *enderchord* p. لایق *lā ik*. Dignus. *Degno, meriteuo- le*, & اندرخوردن *enderchorden* لایق *lā ik* ۱. Dignum esse, mereri. *Esſer degno, meri- tare*.

اندرز *enderez*, & اندرز *enderz* p. وصیت *wa-ſyjet*. Testamentum, præceptum, moni- tum, & seria commendatio. *Testamento*. اندرز کردن *enderez kerden*. Testari. *Far testamento*.

اندراش *indürilmiſ* ۱. منزل *münezzel*. Depressus. *Abbaſſato, part. paſſ. ſeq.*

اندرمک *indürmek*, & ایندرمک *indürmek*, & اندرزال *inzāl* ۱. تنزیل *tenzıl* ۱. *alciakla- mak* Transit. ab اینک *inmek*. Facere descen- dere, demittere, remittere, deprimere. *Łaſ- ſen abſteigen/ hinablaſſen/ erniedrigen/ ver- mindern*. *Far ſmontare, far calare, abbaſſa- re*. Faire descendre, abbaïſſer. *Kazác zbieſć ſkonía/ kazác ſſtopić/ & zniżyć*. Item خراج *charāg* اندرمل *indürmek* خراج تنزیل *charāg tenzıl* ۱. *azaltmak*. Ve- ſtigalia temperare, moderari, minuere. *Den Boll/ Mauth/ Aufſſchlag mindern*. *Calare, & far calar, ſminuir il tributo, & le contribu- tion*. Amoindrir, abbaïſſer le tribut, ou les contributions. *Omnicyſſyć daſinny/ uló- żyć*. Sic به اندرمدسی *behā indürmeſi* از لتمدسی *azaltmaſi*. Pretij diminutio. *Ab- baſſamento, calamento del prezzo*. *Porro* اندرمل *iük indürmek*. Onus, farnam deponere. *Den Łaſt ablegen/ abladen*. *Scaricar la ſoma, & balla*. Deſcharger. *Łożyć*.

اندرن *enderün* p. Interius, intus, in- trò, & intrinsecus. *Dentro, di dentro*.

اندرونه *enderüne* چادر شب *ciādir ſeb*, vul. *ciarſaw*. Toral, findon. *Lenzuolo*.

اندرونی *enderünī*. Internus, interior, intrinsecus. *Interiore, intimo, intrinſeco*.

اندفاع *indifā* [دفع 7.] Repulſio, amotio, propulſatio paſſ. seu اندفاع بولق *indifā bulmak*. Propulſari, amoveri, repel- li, tolli. *Esſer ributtato, tolto, leuato*. *Ik. Se*. هجوم دشمن برج افکن اندفاع *hü- giümü düſmeni bürg eſken indifā rütbeſin- den irtifā buldughyn görigek*. Videns im- perum hostis mænia diruentis propulſari, re- tundive minimè poſſe. *Vedendo eſſer ſopra le forze ſue il rintuzzare l'impeto, & l'aſſal- to del nemico diſtruttore delle mura*. *Se*.

انداک *andak* ۱. ۱. Illicò, in momento. *Subbito, in un momento*. *Del*.

اندک *endek* p. Parum, paululum, puſil- lum, & paucus, puſillus. *Un poco, & poco, picciolo*. *Unde* اندک اندک *endek endek*. از ازر *azer azer*. Paulatim, ſenſim, per pau- ca. *A poco à poco, pian piano*. سپاه اندک *ſipāhi endek ſümār ile*. Cum exi- guo Exercitū. *Con un picciolo neruo di Ca- ualleria*. *Se*. بر محبوب اندک ساله *bir mahbūbi endek ſāle*. Paucorum annorum amafius, h. e. tener adoleſcens. *Un bel Gio- uinetto*. *Ik*.

اندلشماک *andlaſmak* ۱. اتفاق *ittifaq* ۱. *Invicem conjurare*. *Zuſammen ſchwören*. *Congiurare, & congiurarſi inſieme*. Coniu- rer, faire une coniuration. *Sprzysięgac ſie*.

اندلماک *andlamak*. Adjurare, obteſtari, ſacramento, jurejurando obligare, aut adi- gere. *Mit einem Eyd verbinden*. *Scongiura- re*. Coniurer, obliger par ſerment. *Poprzy- ſiadz, ferè idem quod* اند ویرمک *andwirmek*.

اندلو *andlu*, *antlü* ۱. *ieminiü*. Juratus, & adjuratus. *Geschwornen / vnd mit Eyd gebunden*. *Giurato, e ſcongiura- to*. Juré, & conjuré. *Przysięgły / y poſ przysiężony*.

اندمل *indimāl* [دمل 7.] Conval- iſſe, conſolidari vulnus. *Saldarſi, guarirſi una piaga*.

اندن *andan* ۱. Ab eo, & abinde, &

pro andan *son-ra*. Postea. Von ihm / von dannen / hernach / darnach. Da lui, di là, indi, doppo, poi. De luy, de là, dont, parapres, puis. Od niego / odest / zamtad / potym. اندن اوتري *andan ötürü*. Propterea, & propter ipsum. Derentwegen / seinetwegen / vnd für ihn. Onde, per tanto, per ciò, per questo, & per lui. Pour cela, c'est pourquoy, partant, & pour luy. Dla tego / zacyym / zacyym / & dla niego. اندن ورك *andan dır ki*. Inde est, quod... Dı her tombt es / dass... D'indi viene, che. De là vient, que. Zed pochodzi / zacyym tozje &c. Omnia hac sunt Abl. pronominis اول *ol, V. Gram.*

اندوختن *endüchten* p. Lucrari, assequi. *Guadagnare, acquirere.*

اندوخته *endüchte*. Acquisitus, lucro comparatus. *Guadagnato, acquistato.* بو آستاندن حصول بولاش متاع *bu asitāneden husul bulash me'tā-y* *endüchteyi olur*. Erit illi merx comparata ab hac Aula, h.e. fortunam suam huic Aulæ referet acceptam. *Riconoscere la sua fortuna da questa Corte. Se.*

اندود *endüd* p. Id quod illinitur, obduciturve parieti, Parietis crusta gypso induta. *Incrostatura. Cast. & usit. part. comp. i. q.* اندوده *endüde* صوامش *sywamish* *kaplanmish*. Incrustatus, illinitus, oblinitus, obductus. *Incrostato, ricoperto, incastrato.* Plastré, enduit, ut زر *zer endüd*, & زر اندوده *zer endüde*. التونله قيلنمش *altun ile kaplanmish*. Auro obductus, superinductus, & deauratus, & q. incrustatus. *Incastrato, smaltato, ricoperto d'oro, legato in oro, & indurato.*

اندودن *endüden* p. صومق *sywamak*, & *kaplamak*. Incrustare, obducere, oblinire, illinire, & ungere, inungere. *Incrostare, incastrare, smaltare, impiastare, fodrare, ricuoprare, & ungere, fregare.*

اندوده *endüde*, part. pass. precedentis. Incrustatus, oblinitus, &c. اندوده کردن *endüde kerdan*. Incrustare, &c. i. q. اندودن *endüden* p. part. comp. ab اندوختن *endüchten*. Lucrans, occupans, colligens, acquirens. *Us* شب ظلمت اندوز *sebi zulmet endüs*. Nox tenebras colligens, nox tene-

brofa. *Nocte obscura. Sa. V.* کفر *kefr* *beldei fpret endüs*. Urbs admirationem attrahens & miraculosa. *Città maravigliosa, miracolosa. Sa.*

اندوز اوتي *endüz oty*. Nomen herbe, quæ curantur equi. *Scribitur* اندوز *kejbü*

اندوه *endüb* & انده *endüb* قیغو *kejbü*

غصه *ghassa*. Sollicitudo, cura, angustia, agnatio animi, molestia, angor, ærumna, mæror, dolor, tristitia. *Sollicitudine, cura, fastidio, malinconia, rammarico.* اول گروه پر اندوه *ol kûrûbi pür endübî sipâh*. Ille manipulus equitum afflictorum, tristium, quod

Br. *Quell afflitta turba fedele Sa.* وحشت و اندوه و حسرت انبوه صورتی مشاهده *wahsetü endüb, we hasreti embüb*

fûretini müsâhede idüp. Vicens speciem in vultu ejus apparentem turbationis, ægritudinis & mæroris, quod Br. *Accortosi della mestizia del suo volto. Sa. Sic.* اندوه انبوه *endübî embüb def-y iciün*. Ad pellendam nimiam tristitiam. *Per scacciare la malinconia. Sa.*

اندوه *anda* *angia* vul. *onda*. Ibi illic: *Dort / alldort. Li, là, in quel luogo. Là. Tant.*

اندوه *endüb* p. i. q. اندیش *endis*. *Ærumnulæ. Pol. Jas sty. An.*

اندیش *endis* p. comp. Cogitans, meditant, quærens, ut خیر اندیش *chejrendis* Bona cogitans, studiosus boni. *Che pensa al bene, che cerca il bene.* خاطر صواب *chätyri sawâbendis*. Animus recta cogitans aut recogitans. *Ik.* عاقبت اندیش اولان حاکم *äkybetendis olan häkimler*. Ministri providi & exitum rei considerantes. *Li prudenti Ministri, che pensano al fine. Ll.* مرد صلاح اندیش *merâdî salâhendis* & in pl. اندیشان *endisân*. Vir probus, pacificus, & bonarum cogitationum. *Ik.* فحور اندیش *fugürendis*. Impietatem meditans. *Ik.* فساد اندیش *fesâdendis*. Malum medicans, malignus. *Maligno, che cerca di far male. Et bine* مصلحت اندیشانه تدبیر *meslahetendisâne tedbirler*. Rem complectentia, prudentia consilia. *Prudenti consigli. Sa.*

اندیشمند *endisimend* p. Cogitabundus *Cast.*

اندیشناک و اندیشمند *Cast. est pro*
اندیشناک *pro*

اندیشه *endîše* فکر *fikr*. Cogitatio, meditatio, consideratio, suspicio, & cura, angor animi, melancholia. Gedanken / Einfall / Sorg. Pensiere, consideratione, meditatione, cura, sollicitudine. Pensée, consideration, speculation, reflexion, soin, souci. *Wysł / fraśmēt*. فکر و اندیشلرین *fikrū en-dišelerin ol salāb-endîše arz idüp*. Exposuerunt illi probo, & pacis amanti viro suas cogitationes. *Rappresentaromo à quel bramoso di pace li loro pensieri*. Sa. اندیشه *endîše* فکر *fikr*. Meditari. recogitare, considerare, deliberare, putare, suspicari, dubitare, sollicitum esse & cogitabundum. Gedanken / in Gedanken gehen / vermeynen / argwohnen / zweiffeln / sorgfältig vnd nachdendlich seyn. *Far pensiere, d' pensieri, pensare, meditare, considerare, sospettare dubitar di ... d' dubitar, che non ... & esser pensieroso*. Pensar, mediter, resver, considerer, soubçonner, douter, & estre pensif. *Wysłić / uważyc / zamyślic się / powatpic wac / ferè i. q. sequens*.

اندیشلرین *endîšelerinmek*. Cogitabundum esse. Voller Gedanken / nachdendlich seyn. *Entrar, star in pensieri, d' pensieroso*. Resver, estre pensif. *Zamyślic się*.

اندیشلو *endîšelü* فکرلو *fikirlü*. Cogitabundus, sollicitus, animo suspensus. Voller Gedanken / sorgfältig. *Pensieroso*. Pensif. *Zamyślający się*.

اندیشمندا *endîše mond* و اندیشمند *endîšenäk*. Idem. *Et hac scribuntur etiam* اندیشناک و اندیشمند

اندیشیدن *endîšiden* فکر *fikr*. Cogitare, meditari &c. i. q. اندیشه

کورقتمق [نذر 4] *inzār* انداز *inzār* *kor-kutmak* تخويف *tachwif*. Præmonere, merum injicere alicui ut sibi caveat, deterere. *Auvertire, distormare con minaccie, d' per paura fattagli*. Tef.

انزال *inzāl* [4] نزل *inzāl* *Demissio, descensus* و *emissio v. g. spermatis*, و انزال *inzāl* *tenzil* تنزيل *tenzil*. Demittere, jubere descendere. *Far calare, far smontare &c. in* اندر مگ

انزروت *enzerot, anzerot* *Sarcocolla*.

Der Persische Wund-Balsamb. *Sarcocolla*.
Sorte de Gomme. *Bielmot / Särtokolā*.

انزعاج *inzi-āq* [7] زعج *Agitatio*, commotio, concussio. *Ik*.

بو جقدہ فراغت [زوی 7] *inziwā* *bugiakte ferāghat idüp oturmak*. Eremitus, vita eremitica, aut potius in eremum aut in angulum se recipere, & in eo vivere, desiderare. *Vita solitaria, ritirata, ritirarsi in un cantone, d' in un Romitorio, rimanervi, sederui*. Eb.

انس *ins* *bešer*. Genus humanum medium inter وحشی *wahši*, quod genus est brutorum, seu ferarum. و جن *gin*, quod Dæmonum & spirituum. *L' huomo, il genere humano*. ملك *insü melek*. Homines & Angeli. *Gli huomini, e gli Angeli*. Ab. Eb.

الشفق (و حشت) *wahšer* انس *ins* *kisim* کیشینک خویله خویله شفق *alyimak*, *iol-daşlyk* یولداشلق *iol-daşlyk*. Consuetudo, familiaritas. *Gemeinschaft / Freundschaft. Domestichezza, intrinsechezza*. Familiarité. *Towarzystwo / Ik. V. الفت*. انس و غمکاری *insü gham-küşārī* Idem Familiaritas, unio. *Ik*. انس توتماق *ins tutmak*. Familiaritatem inire, colere, uniri cum ... *Vertreulichkeit / Einigkeit halten mit ... Mantener amicitia intrinseca, & unione con ... Avoir intime amitié & union avec ... Wn przemości żyć z kim*.

تأخیر [نسا 4] *insā* انس *insā* *Differe. Differire* و [نسی 4] *unustürmak*. Facere ut obliviscatur. *Farf scordare*.

انساب *ensāb*. Pl. *nesp*. Stirpes, stemmata, pertinentiae, cognationes. *Stirpi, progenie, generationi, successioni, linee di parentado, parentele, razze*. اولاد و انسابل *awlādū ensābile*. Cum tota familia & cognatione. *Con figliuoli, e con tutto il parentado*. اصل و انسابدن *aslū ensābten*. Ex stirpe & cognatione. *Dalla progenie, razza, e casata*. Tef.

انسان *insān* *Homo in genere, tam vir, quam femina*. Mensch. *Huomo*. Homme. *Człowiek / ludzkie*. انسان العین *insānūl āim*. Imaguncula in oculi pupilla apparens. *Gol. sen ipsa pupilla oculi. La pupilla*

pilla dell'occhio. La prunelle de l'œil. *Trzec-
micá* عين الانسان *ainul insān*. Ocu-
lus hominum. *h. z.* Gloria, decus, Princeps
hominum. *La Gloria de gli huomini*. V.
بادشاه

انساني *insāni* Humanus, hominis, vel
hominum. *Menschlich*. Humano, di buo-
mo. Humain, d'homme. *Ludzki*. Ah.
افراد انسانیدن هر فرد *efrād-i insān-jeden
berferd*. Quisque mortalium. *Ogni buo-
mo, ogni persona d'buomo*. Del.

انسانیت *insānīyet*. Humana natura,
humanitas. *Menschlichkeit / vnd Höflichkeit*.
Humanità, civiltà. Humanité, civili-
té, courtoisie. *Człowieczeństwo / ludzkość*.

انسانیتلو *insānīyetlū*. Humanus, urba-
nus, benignus, civilis. *Freundlich / holdse-
lig / gütig / höflich*. Humano, cortese. Hu-
main, courtois. *Ludzki*.

انسب *enseb* . compar. مناسب *münā-
sibek*. Convenientior, us, satius. *Più con-
venevole, più appropriato*. Ik. كرجه كه بو
تدبیر دلپذیر خلاصه اقرب و خرد خرده بین
نظرند انساب *gerci ki bu tedbiri
dilpezir chelāsa akreb we chyredi churde bin
nazarinde enseb idi*. Quamquam hoc ac-
ceptabile consilium liberationem magis fa-
cilitaret, adeoque oculis intellectus subtilioris
videretur magis ad rem, seu rerum consti-
tutioni magis accommodatum, *quod sic Br.*
*Benche questo prudente e salutare consiglio
sarebbe stato gradito, & accettato da ogni buo-
mo di lucido intendimento*. Sa.

انصباب *insigiam* [7. سجم] . q. انصباب
بو عخاله الوقت بی *Effundi aquam*.
انصبامك حسب للرام تنقيح و اصلاحه
توقت تام اوزره امرار خامه نظر مکرره
اقدام ممکن اولدی *bu dğialetül waktı bî
insigiamun- haspel merâm tenkîhu yslâbyne
tevehhüsî tām üzre imrârî chamei nazari
mükerrere iktâm mümkin olmalı*. Non
licuit calamo uti ad revidendum, debita at-
tentione limandum, & corrigendum hoc
(quasi in antecessum properanter præmis-
sum) opus lacteum minimè effundendum
aut ratione temporis haud negligendum.
Ik.

انسداد بولاق *insidād bulmak* [7. انسداد]
[Præcludi, obstrui. *Venis serrato*. Sa.

ایومك [سدر 7. انسداد] *insidār*
mek. Festinare, citò incedere, & dimis-
sos habere crines.

انسز *ensyz* (انلو *enlū*) Arctus, non
latus *panus*. *Schmal*. Stretto. Estroict, pas
large. *Wasti*. V. ابن

انسني ميمون *ensenni mejmūn*. Sphinx.
An.

اوتہ *ānsū* انسو *ōte*. Illa pars, & ex
illa parte, ex altera parte, trans. *L'altra
parte, & di là*.

انسون *enesūn, anesūn, enisūn*. Ani-
sum. Anis. *Aniso*. Anis. Anyz.

انسني *ānsī* . (وحشي *wahšī*) Dome-
sticus, familiaris, cicur. *Gewohnt / befan-
dt / gemein*. *Domestico, familiare, auezzo*. Do-
mestique, familier, apprivoisé. *Domowy /
ogłaskany / przywykły*.

انسني يولداشلق *ānsīyet* . تولداش-
lyk *ghamkūsārī*. Consuetudo,
& c. i. q. انس *āns*. انسني *ānsīyet* .
Assuescere, consuescere alicui. *Addomesti-
cārī*, i. q. انس طويق

انس (يوقش *īokūš*) *enis* . انش
اينش *V. anish*

انشا [نشأ نشو نشي 4. انشا] *insā*
ابتدا ويرايتف ووزتك و *insā* . *Exordiri; taratmak*,
create, producere; *düzetmek* componere;
& *şir söylemek* carmen recitare. *Verum
usit. est* Compositio, & editio *pec. eleganti
stylo exarata, stylus ipse*. *Compositione ela-
gante, d di bello stile, & stile*. Ik. *Unde vul-
gò dicitur* انشا *insā, vel* انشاكتابي *insā ki-
tābī*. Liber, seu formulare epistolarum ele-
ganter scribendarum. *Concept / oder Form
Brieff zu schreiben*. *Formulare, d libro di belle
lettere*. Formulaire, liure, ou composition de
belles lettres. *Formularz listow*. Ll. انشا
insā . Componere, concipere, fingere, for-
mare versus, epistolas. *Concipieren / com-
ponieren...* *Comporre*. Composé. *Şö-
şyç, ne* شاه مصره بر نامه انشا ايلدي *şābī
myse bir nāme insā eiledi*. Composuit, ex-
aravit epistolam ad Regem Egypti. *Com-
pose una bella lettera al Rè di Egitto*. Eb.

انشا *in-sā passim in libris & literis*
انشاء الله تعالى *in-sā, ne* ان شاء الله
in-sā allāhū teālā, & انشاء لولي *in-sā el-
mewlā*

mevlā انشاء الملك الجليل *insā el melikūl gelil* انشاء الملك العزيز الجليل *insā el melikūl azizūl gelil*. L. Eb. Si Deus voluerit, Deo dante, Deo volente, Will's Gott. *Piacendo à Dio*. S'il plait à Dieu, Dieu aidant. *Dalı Pan Bog / zdarzyli Bog / za pomoca Bosta*. V. ان

انشايد ازلق *insā perdāzlyk*. comp. Compositio elegans, exquisitus modus, & ars componendi. *Composilione isquisita*, & *professione di metter bene in carta*. Se.

انشاب *insāb*. [نشأ 4.] Affigere, Infigere. *Ficcare*. Se.

انشاد *insād* [نشأ 4.] شعر او قف *siyar okumak*. Przlegere, seu recitare carmen, & satyrā perstringere, & indicare rem amissam. *Gol*.

انشار *insār* [نشر 4.] Resuscitare, excitare ad vitam. *Risuscitare*, & spargere, diffundere. *Spargere, diffondere*.

يكت ار [شَب 7.] انشاب *insibāb* *jigir* ٥١. Adolescere, adolere, ad juventutem pervenire. *Crescere, farsi buono*.

انشته *eniste*. Affinis, sororis mea *Marius*. Schwager. *Cognato*. Beaufrere. *Swaagier*. Ille autem me vocat. *كائن* *kain*,

كيك ار [شرح 7.] انشراح *insirāh* *giem* ٥١. كوكل اچلق *gön-ül acilmak*. *kalb safası*. Dilatio, dilatari *pectus pra latitia*, & ipsa latitia, jubilatio, jubulum. *Allegrezza, giubilo*. نکاح *nikāh mürisi ifrāh*, *we bāysi insirāhtür*. Matrimonium est causa, & auctor latitiz & jubili. *Il matrimonio è il produttore di allegrezza, & causa di gioia, di giubilo*. Del.

يارلق [شق 7.] انشكاق *insikak* *rilmak*. Findi, diffindi. *Effer spaccato, spezzato*. Sa. انشكاق القمر *insikākul kamer*. Fissio, divisio *Lunae* in duas partes à *Mahomete* (ut illi stultè credunt) facta. *Spaccamento della Luna per mezzo*. Tef.

انصار *ensār* Pl. ناصر *nāsyar* Adjutores pec. *Medinenses, Mahometani*. Tef. etiam Christiani. Tef. Auxiliatrices copiae. *Aiutatori, compagni, confederati, guerrieri, auxiliarij* اعوان وانصار *awānū ensār* Idem. Item انصار *ensār* Pl. ناصر *nasr* q. نصرت *nusret*. Auxilia, victoria. *Aiuti, vittorie*. Ll.

انصاف *insāf* [4. نصف] Dimidiare, dimidiā parte capere *rem*, medium, medium esse, medio die iter facere, medium tenere, justè & ex æquo *rem* componere, dirimere, &c. *Gol. & usit*. *Aequitas, justitia, mediocritas, discretio*. *Billichkeit / Bescheidenheit / Discretion*. *Equità, giustitia, modestia, mediocrità, discretione*. *Equité, mediocrité, discretion*. *Slusnosť / miernosc / Discrecyā*. انصاف *insāf*. *Aequitate & discretione uti, æquum & discretum esse, ex æquo rem componere, dirimere, decidere*. *Billich / vnd bescheiden seyn / Billichkeit vnd Discretion brauchen*. *Far ragione, giustitia, equità, esser discreto, usar discretione*. Faire, ou rendre raison, justice, & estre discret, user de discretion. *Slusności / y discrecyey zażyć*. كندون *gendūden insāf idūp*. Ex se ipso, & de se ipso justitiam faciens, æquitati consulens. *Ik*. انصافه كلكم *insāfe gelmek*. Ad æquitatem & discretionem redire, aut accedere. *Zur Discretion kommen*. *Tornar all'equità, e discretione*. Se recognoistre, revenir au chemin de l'equité, & de la discretion. *Obaczyć się / przywiec do dyscrecyey*. Eb. انلك خلقه عدل و *anlarūn-chalka adlū insāfi*. Eorum æquitas, moderatio & discretio erga populum. *La loro equità, giustitia, discretione verso 'l popolo*. Sa. با انصاف *ba insāf*. *Aequus, discretus*. *Discreto, giusto, moderato*. *Ik*. بي انصاف *bi insāf*. Iniquus, indiscretus. *Immoderato, ingiusto, indiscreto*.

بي انصاف *insāfsyzy* Iniquus, indiscretus, & iniquè, immoderatè, indiscretè. *Unbillich / vngütig / vnhöflich / vnglimpflich / ohne Discretion*. *Ingiusto, indiscreto, & indiscretamente*. Iniuste, indiscret, injustement, indiscrettement, sans equité, sans discretion. *Nie slusny / nie discretny / nie slusnie nie discretnie*.

انصافسزلف *insāfsyzylyk*. Immoderatio, indiscretio. *Unmäßlichkeit / Unbescheidenheit / Indiscretion*. *Indiscretion*. *Nie discrecyā*. انصافلو *insāflū*. *Aequus, discretus*. *Billich / discret / bescheiden / glimpfflich*. *Discreto modesto*. Discret, equitable. *Discretny / sprawiedliwy*.

انصباب *insybab* [صب 7.] Effundi. (انسجام) V.

انصراف ا

دونك [صرف 7.] *insyraf*. *dönmek*. Recedere, discedere, reverti. *Ritornare, tornarsene*. *Se.* لجازت انصراف *igiazeti insyraf sudür itti*. Emanavit facultas recedendi, dimissus est exercitus. *Furono licentiatì li soldati*. *Se.* آورلره اذن انصراف وپروب *äwerlerle iznî insyraf wirüp*. Latoribus redeundi facultate datâ. *Licentiando li portatori della lettera*. *Se. Sic.* عودت وانصرافه رخصت *ëwdetü insyrafê ruxsat*. *Idem*. Facultas redeundi, expeditio. *Licenza, congedo, speditione, ò rispeditione*. *Ll.*

منضمّار [ضم 7.] *inzymâm* *münzamm ol.* جمع او *gem ol.* Aggregatio, adjunctio, conjunctio, applicatio, & q. Dilectio. *Se. Vide* موقوف *Agglomeratio, contractio, seu* انضمام بولم *inzymâm bulmak*. Aggregari, addi, adjungi agglomerari, contrahi, constringi à. *Aggiunta, accrescimento, accrescersi*. *Se.* اعراض نفساني امراض جسمانيه انضمام وصرصر هيبت سلطان كشور ايله بنيان حياتي انهدام *emrâzy nefsânî emrâzy gîsmânîje inzyâm we serserî hejbeti sultânî kişwer ile bünjânî hejâtî inhidâm buldy*. Accidentia, mala, seu passionibus animi addita sunt affectionibus, seu infirmitatibus corporis ejus, & turbine potentiae ac formidabilitatis Regis terrarum fabrica vitæ ejus diruta ac prostrata est, *quod sic Br. Se gl accrebbe all infermità del corpo, la passion dell animo, e la tempesta del gran terrore Regio, buttò per terra la fabrica della sua persona, eromino da' fondamenti il suo essere*. *Se. Porro in comp.* زمام سعادت انضمام *zimâmî saâdet inzyâm*. Habentæ felicitate auctæ, *Regiz. Redini Imperiali, auguste*. *Se.*

انتاري *antari*, & *anteri*. Subucula, thorax interior cum integris manicis (*nam cum brevibus vocatur* زبون *zübün*) *Ein Camisol / Wammes / Futter. Hembb. Camisola. Camifole. Kamizolka.*

انطباع *intybâ* [طبع 7.] Obsequentia, seu obsequentem, mansuetum, edoctum esse. *Gol.* کثرت ملاقي وادمان معاصي *kesreti melâbî we idmânî meâsî wü menâbî mir-âtî châtîrî intybâ-î emwarî ilâhiden (ilâhijeden) mahrâm kylür*.

Limietas ludicrorum, luxuum, & habitus peccandi privat speculum animi receptione luminum Divinorum, quod sic Br. La moltitudine de peccati priua l'huomo della luce, e gratia Divina. *Se.*

انطفأ *intyfa* [طأ 7.] Extingui. *Eser estinto, spento, smorzato, smorzarsi. V.* انتفا

انطلاق *intyläk* [طلق 7.] Dimissio, dimitti, discedere, abire.

انظار *enzâr Pl.* نظر *nazar*. Aspectus. *Sguardi, occhi. Ab. Tef. Se.*

انعام *en-âm Pl.* نعم *na-âm*. Pecora, quæ pascuntur, & Cameli (*etiam* oves.) *Bestiame, pecore.*

انعام *in-âm* [نعم 4.] *yhsân*. Benefactio, gratificatio, largitio, gratia, beneficium. *Aggratiamento, gratia, beneficio, dono, presente, beneficenza. Se.* انعام واحسان *in-âmü yhsân Idem.* انعام *in-âm*. *yhsân*. Benefacere, gratificare, facere gratiam, concedere, largiri, conferre. *Aggratiare, conferire, concedere, donare, regalare.* انعام شاهانه و نوازش *in-âmî şahâne we nüwâzîşî chusrewâne ile*. Regiâ gratiâ & Imperiali clementiâ, regaliter, *quod sic Br. Regiamente regalandolo, & accarezzandolo. Se.*

انعامات *in-âmât Pl.* *præcedentis*. Gratiz, largitiones, *ut* خالعه فاخره وانعامات *chyl-âî* وافرہ ایلہ محظوظ و ملحوظ اولدی *fâchyre we in-âmâtî wâfire ile mabzûzu melbûz oldi*. Vestibus splendidis, & gratijs donisque multis ornati sunt, *quod sic Br. Li honoro (il Rè) con le vesti d' honore, e li regalò con diversi regali, e doni. Se.*

انعطاف بولم *in-ÿtâf bulmak* [7. ab عطف] Converti, inflecti. *Voltarsi, piegarsi. V.* عنان

انعقاد *in-ÿkâd* [7. ab عقد] *Necti, nodari, ligari, firmari, pangi. Effer legato, pattuito, stabilito, ut* عقود وادان واتحاد *lukûdi widâdü ittyhâd in-ÿkâd bulüp*. Nexus amicitie & unionis inter nos stringetur. *Si stringerè l'amicitia, & unione fra di noi. Se.*

انعكاس *in-ÿkâs* [7. ab عكس] *Repercussio, redditio, aut representatio specierum in speculo. Riverbero nello specchio. Se.*

انعم

انعم *en-âm* Pl. à نعمة *ni-met* Gratia, beneficia. *Gratie, beneficij. Sa.*

انغت *anghyt*. *Anas major fulva.* Ungarische oder Türkische Enten. *Anetra di Ungaria, d' Turchia.* Canard d' Hongrie. *Baczká žostáva węgierska.*

انف *enf* . Pl. أناف *ānaf* و أنيف *ānif* و أنوف *ünuf*. بورن *burun* . Nasus. *Naso, ut* طاغ بورني *enfül gebel* أنف الجبل *dagb burny*. Promontorium. *Vorgebürge.* Promontorio. Promontoire, pointe de montagne. *Xog gory.*

انفاد *infād* [4. à نغد] اتمام *itmām* . دؤكتمك *düketmek* Absumere, exhaustire. *Consumare.*

انفاز *infāz* [4. à نغذ] كچورمك *ge-tiürmek*. Transmittere, facere ut transeat, penetret, pervadat, & acceptum ratumque habeatur. *Far passare. Sa.*

انفار *enfār* Pl. à نفر *nefer*. Milites, personæ. *Soldati, persone.*

انفار *infār* [4. à نفر] Ad fugam concitare, & pavidum fugacemque efficere, & victorem pronunciare. *Gol. Sa.*

انفاس *enfās* Pl. à نفس *nefes*. Halitus, spiritus, & q. prolationes, voces. *Fiat, ut* نفاس عيسويّة *enfāsi yscwije*. Halitus Jesu, nempe vivificus; dicunt enim etiam ossa arida, ad quæ pervenisset halitus Jesu, statim revixisse.

انفاس طيبدلرندن *enfāsi tadjibelerinden*. Ex dictis ejus pulcherrimis. *Dalli detti suoi bellissimi.* هر احدك انفاسي معدود *her a-hadün- enfāsi mædūd*. Uniuscujusque halitus numerati sunt. *Li fiati di ogni uno sono numerati, contati. Sa.* انفاس مسكبار *enfāsi miskbār*, و مشكبار *müskbār*. Verba, voces, & halitus, odorati, ut

انفاس مسكبار و مقدسه سندن *enfāsi miskbarü mukaddefeşinden*. Ex ore sacro ejus. *Ik.*

انفاق *infāk* [4. à نفق] مالني خرج *mālīni cherg* . و نفقه ويرمك *nefakæ wir-mek*. Impendere, expendere, erogare opes pro aliquo, seu ad sustentationem alicujus. *Spendere il suo per sustentare, d' nutrire altrui. Sa. c. c. dat.* كيمه انفاق ايدهلم *kime infāk idelim*. Cui, seu in cujus sustentationem erogemus opes nostras? *Et per chi habbiamo da spendere il nostro? Tef.*

انغت *enefet* . [انغ] Dedignari, fastidire. *Hauer nausæa.*

انغراد *infrād* [4. à فرد] يالكزلق *ia-lyn-yzlyk*. Singularitas. *Singularità.* علي *alel* انغراد *infrāden*. *başka başka*. Singulatim, seorsim, & singuli ad unum. *Ad uno ad uno.*

انقطاع *infysāl* [7. à فصل] انفصال *infysāl* كسلك *kesilmek*. *āirilmak* ايرلق *kytā*. Diremptio, separatio, discessus, dirimi, rescindi, separari. انفصالي ممكن دكل *infisālī mümkin degül*. Inseparabilis. *Inseparabile.* انفصال *infysāl* . Dirimere, dissecare.

انكسار *infysām* [7. à قصم] انفصام *inķisār* و سنمق *synmak*. Fractio, interruptio (institio. *Pol. Żawieffenie práw.* *Bob.*) Frangi, interrumpi. *Rompersi, esser interrotto.* و abruptio, abstractio. *Astrattione. Ik. Sic.* انفصام پذيرار *infysām pezār* . Infringi, fracturam admittere. *rompersi, infrangersi. Ik.* انفصام سر رشته *infysāmī ser ristei emel*. Ruptura fili spei q. Desperatio. *Rotto il filo della speranza. Sa.* نافعرک *nāfi-rek* . *enfæ* . compar. utilior, commodior, issimus. *Più utile.*

اولا و انغدر *ewlā wü enfædūr*. Satius est & utilius. *Emeglio, e torna più conto. Ik.*

انفعال *infy-āl* [7. à فعل] Afflictio, alteratio dolor. *Afflittione, alteratione, dolore. Ik.*

انفهام *infihām* [7. à فهم] Apprehensio; *Non est in Gol.*

انقباض *inkybāz* [7. à قبض] Retractio, detentio, impeditio linguae. *Gol.* انقباض او *inkybāz* . *olunmak*. Contrahi supercilium. *Inarcare le ciglia, increpare la fronte. Eb.* خاطر خطير سلطانہ انقباض عارض *chātyrī chātyrī sultāne inkybāz āryz olmīs idi*. In animum generosum Principis inciderat angor, & tristitia. *Stans mesto, e sconsolato. Br. Sa.*

صوکی [قرض] انقراض *inkyraz* [7. à منقرض] *son-y kesilmek* كسلك *münkeryz* . Consummatio, extinctio, revolutio, finis. *Consumatione, fine, rivolutione, esser l' ultimo. V.* انقراضيله *inkyrazyle*. Finito, extincto aliquo stemmate. *Sendo finita, estinta una casa. Sa.*

انقراض الزمان *inkyrazüz zemān*. Consummatio

summatio seculi; finis mundi. *Il fine del mondo.*

انگریزہ *ankarija*, انگریزہ *angharia*. *Angaria. Angarie.*

انقضا *inkyzā* [7. ا. قضی] مدت تمام *müddet temām dükennmek*. تمام او *temām ol*. آخر او *āchyr ol*. Expiratio termini, finitio, confectio. *Spiratione del termine, esser spirato, finito, compito il termine.*

انقطاع *inkytā* [7. ا. قطع] کسمک *kesimək*. Truncatio, rescissio, disunctio, interruptio, cessatio, ruptura. *Schneidung / Zerschneidung / Absönderung / Unterlassung / Aufhörnung / Trennung der Freundschaft. Troncamento, ritagliamento, recisione, diuisione, rottura. Coupure, retranchement, interruption, séparation, détachement, rupture. Odcięcie / rozcięcie / rozłączenie / przestanie / przerwanie / złamanie / zwoada.*

انقلاب *inkylāb* [7. ا. قلب] Conversio, revolutio, vicissitudo. *Raggiamento, mutazione, rivoluzione, vicenda.* انقلابات *inkylābāt zemān*, *in pl.* انقلابات زمان *inkylābāt zemān*. Revolutiones, vicissitudines mundi, seu temporum. *Rivoluzioni, vicende del tempo, o del mondo. Hum.*

اطاعت [7. ا. قود] *inkyjād* انقیاد *ytā-ēt*. Obsecutio, submissio, obedientia, obsequium, subjectio. *Ubbidienza, sommissione, offeseque, seu* انقیاد *inkyjād* e. اطاعت او *inkyjād üzre ol* یا انقیاد اوزره او *ut* او *ut* مطیع او *muti ol*. *mak böiün wirmek*. Obsequere, obsequi, submittere se, pati se duci. *Ubbidire, offequiare, sottoporsi, lasciarsi comandare* کمال اطاعت و انقیاد اوزره *ke-mālī ytā-ētü inkyjād üzre*. Cum omni cultu, obedientiā, & obsequio. *Con ogni ubbidienza, & offequio. Ll. Sic* خلوص و اطاعت و انقیاد *chulūsu inkyjād*, *&* اطاعت و انقیاد *ytā-ētü inkyjād*. Submissa devotio, & obsequium, cultus. *Offequiosa diuotione. Ll.* انقیاد ایل *inkyjād ile*. Obedienter. *Ubbidientemente, offequiosamente.*

انک *anuk* e. *Genitivus ab* اول *ol*. Ejus. *Di lui, suo, &c.* انک ایچون *anuk* ایچون *anuk* pro illo, &c. *V. in* انک *enik* e. گویک *köpek* انکی *eniki*, یورسی *iaurisi*. *Catulus canis, cani-*

culus. *Junge Hund / Hündlein. Cagnolino. Petit de chien, petit chien. Szczenie / szceniacko.*

انک *inek* e. بقره *bakara* e. Vacca. *Eint Ruhe. Vacca. Vache. Browá.*

تنکیر [4. ا. نکر] *tenkir* انکار *inkār* (تعریف *tārīf*) Abnegatio, negatio, improbatio, seu انکار *inkār* e. Negare, inficias ire, inficiari, diffiteri, abnegare, improbare, detestari. *Laugnen / verneinen / verlaugnen / verwerffen. Negare, disapprovare, riniegare, rigettare. Nier, renier, desapprouver, desadvoüer. Záprzec sie / odrzuć / nieprzyznawać / zárzekać &c. &c. dat.* کذب و انکار *kizbü inkār* e. Falso negare.

انکار بعثه انکار *bü-se inkār* e. Negare resurrectionem. *Negar la risorrettione de' morti. Tef.* ایش ایچنده *is icinde iken inkār didükleri bu dür*. Hoc est negare rem, in qua deprehenderis. *Questo è un negar il fatto, nel quale sei colto. Eb.*

اول وقت *angāh* آنکه *āngēh* p. آنکه *ol wakt*. Tunc. *Allora.* پس آنکه *pes āngāh*. Porro, tunc, & postea. *Allora, dunque, & doppo di ciò. Ik.*

انکبین *engübīn* p. بال *bal*. Mel. *Miele.* انکبین شیرین کوار *engübīnī šīrīn giwār*. Mel suavis digestionis. *Miele dolce, e facile a digerire. Ik.*

انکبه *enkiba* Pl. نکاح *nikāh*, Matrimonia. *Matrimonij, maritaggi.* عقود *ukūdi enkihje*. Vincula & contractus matrimoniales. *Contratti, e legami matrimoniali. Se.*

انکر *enger* p. Anchora, pro انکر *engerek* e. Genus serpentis pessimi, f. *Vipera. Vipera.*

انکرک *engürek*. Uvula, parva uva, & انکرک *scribe* v. انکرک چشم

انگور *ungürüs*. Hungaria. *Ungheria, Se. Ll. Alias usit. ex Hungarico.* مجار *ma-*

انگورس سرحدلرینک *ungürüs serhadlerinün* *quod V. Unde* محافظه سنی و محروسه بدون و اکا تلای *ma-hafazatı senî ve muhâssas olmaksızın* اولان ملک تیرک امور جمهوری وزیر روشن *olmak üzere* ضمیر سعادتلو صاحب دولت و کثیر البروت *zâmiri saadatlı devlet ve kâfir* افندیز ابراهیم پاشا حضرتلرینه توجیه *afendîz abrahîm paşa* اولندی *önce*

zasi we mahrüfci büdün we an-a tābi-olan memleketlerün- umürü giümhürü wezirü rüşen xamir se-âdetlû sāhyb dowlet we kesirül mürüwüet efendimüz ibrāhīm pāsā hazretlerine tewgib olundy. Præsidium seu gubernium confiniorum Hungariz, adeoque Budæ & annexarum Regionum præfectura & omnium publicorum negotiorum cura collata & commissa est prudentissimo Vesirio, felicissimo & humanissimo Domino nostro Ibrahim Bassæ. La custodia delli Confini di Ungheria, & il gouerno di Buda e delle Prouincie da essa dipendenti (che da essa rileuano) è stato conferito al prudentissimo Vesiro felicissimo & cortesissimo Signore, Ibrahim Bassa nostro Signore. Ll.

اول کس *pro* آن کس *an kes.* *el kimse.* Ille quidam, illa persona. Quel tale, quella persona.

صنمق [کسر 7.] *inkisār* *synmak*, & پریشانلق *perisānlyk*. Fractio, ruptio, rupturæ, fractura, & q. contritio. *Se. V.* *ferè* desperatio, aut animi abjectio. *Se. Aut* frangi, rumpi, fundi, conteri, animum abjicere. Zerbrechung/ Bruch/ Zertrennung/ Zerspaltung/ Zerknirschung/ das Herz verlieren. Rompimento, rottura, rotta, contritione, abbattimento, perder cuore. Rompure, rupture, defroure, desfaite, contrition, s'abbattere, perdre le courage. Zlamānie / poráženie / porážka / ostrucha / unigenie / trácenie sercá.

انکسار *inkisār wirmek.* Rumpere, fundere exercitum. Rompere, dar una rotta, & انکسار بولاق *inkisār bulmak.* Rumpi, fundi. Geschlagen / erlegt werden. Effer rotto, ricener rotta. Estre desfait. Porážka wsiac / bydy porážonym.

انکسار پزیر *inkisār pezir* ol. Idem. Fundi, rumpi, vinci. Effer rotto, vinto, disfatto. انکسار مزاج *inkisār mizāg.* Fractio valetudinis, alteratio temperamenti, morbus. Alteratione di sanità, e di temperamento. Ik.

عرض *arzý übüdijetü inkisār ile.* Cum oblatione servitutis & attritione. Con sommissione, e servitù. *Se.* کمال انکسار ایله توبه و استغفار و طلب رضای پروردگار ایتدی *Kemāl inkisār ile tewbe wü istryghār we talebi ryzāi perwerdigār itti.* Cum perfecta contritione conversus petit veniam delictorum suorum,

& Dei se voluntati permisit aut submisit, quod sic Br. Si penti delle sue male operazioni, e con gran dolore, e pentimento di cuore, domandò perdono, fece penitenza, e procurò di vivere secondo la volontà di Dio. *Se.* بالی کسری ده انکسار بالی ایله فرار ایتدی *bālī kesride inkisār bālī ile firār itty.* Balikesrī etiam cum attritione cordis fugam cepit. Il Balikesrī ancora se ne fuggi con grandissimo cordoglio. انکسار گوسترمک *inkisār gōstermek.*

In speciem & fictē fundi, dissipari, seu simulare, se suos, victos & q. desperare. Sich zertreñet/überwunden oder flüchtig anstellen. Mostrar d'esser rotti. Faire semblant d'estre vaincu, ou desfait. Wzstom bydy zwyciężonymi / przegrana pot tázac/albo zmyślic ná ošutanie. انکسار گوستردی خاطر ندیده بر عقده قالدی *bir myktār inkisār gōsterdi chatyrinde bir akte kaldy.* Non nihil doloris & submissio- nis præ se tulit, sed in animo ejus nodus aliquis remansit. Eb.

کش [کشف 7.] *inkisāf* طوتلق *güneş tutulmak.* Eclipsis, seu Solem obscurari, eclipsim pati. Eclissi, eclisfarsi il Sole.

دتكشف [کشف 7.] *inkisāf* Detectio, seu detegi, revelari, patere. Ut انکشاف عیوب *inkisāfi ajūb.* Detectio vitorum. Scuoprimento de vitij, scuoprire, far vedere li vitij. Ik.

انکشت *enkist.* کومر *kūmār.* Carbo. Carbone smorzato.

پرمق *engüst*, & *üngüst* پ. انگشت بردهان *parmak.* Digitus. Dito. انگشت *engüst ber dibān* ol. & . Digitum ori apponere, seu super os tenere pra admiratione. Metter il dito alla bocca in segno di marauiglia. Eb.

حیران و غایت تعجبیدن *haīrān we ghājetī ta-ēggīubinden engüst ber dibān iderdi* (f. melius اولوردی *olurdy*) Attonitus habebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. *Se ne resta una stupido col dito alla bocca.* Eb.

انکشت حیرت *engüstī hajret.* Talis digiti admotio, q. digitus admirationis. Dito di ammiratione. Eb. انکشت دشنام *engüstī dūšnām,* انکشت شهادت *engüstī şehadet.* Index, q. digitus convicialis, & professionis fidei, quo

nempe

nempe eleuato professionem sua fidei emittunt.

انكشت *engüsti ner*, و *انكشت* *engüsti sütrük, sütrük* Pollex, و *انكشت* *engüsti* *in* پرمق *in*.

انكشتري *engüsteri*. p. Annulus. *Anello*.

انكشترين *engüsterin* p. Idem. و *Da-*

tylion, digitale. *Ditale da cucire*, quod

انكشتريه *engüsterije*.

انگل *engel* . رقيب *rakyb*. *Æmulus*,

rivalis. *Witbuhler*. *Riuale*, *concorrente in*

amore. *Rival*. *Żarwiśnik* / *Frerz*. Sic كل

چنگلسز محبت انگلسز اولاز *göl cengelsiz mu-*

hebbet engel siz olmaz. Rosa spinis, amor

amulo haud caret. *La rosa non suol esser*

senza spina, nè l'amore senza riuale. *Prov.*

انتمك *eniklemek*, *iniklemek*, و *انتمك* *eniklemek*,

inertmek, *inertmek*. *Castrare*. V. اينتمك

eniklemek. *Parere canem*. Ut

كويك قانچق انگلي *köpek*, vel *kangik*

enikledi. *Peperit carulos canis*. *Die Hündin*

hat Junge gemorffen. *La cagna ha fatti i*

cagnolini. *La chienne a fait des petits*, ou a

chienné. *Oficzenula sis suká*.

انگله *engüle* p. دوگمه *dögme*. *Globu-*

lus vestiarius. *Bottone*.

انگيلون *engilijün* p. *Evangelium*. *Van-*

gelo.

انگيلينه *angelina*. *Angelina herba*.

انگيليس *ingilis*, و *انگيليس* *ingilis*. *An-*

glia, & *Anglus*. *Engelland* / vnd ein *Eng-*

gelländer. *Inghilterra*, *Inglese*. *Angleter-*

re, *Anglois*. *Anglia* / *Inglez*.

انگينار *inginar* . ex *Græco* *Scolymus*.

Artischoc. *Carcioffo*, *articiocco*. *Artichaut*.

Bárciof.

انگور *engür*, و *انگوري* *engüri* p. *اوزم*

üzüm, uzum. *Uvæ*. *Weintrauben* / *Wein-*

beer. *Uua*. *Raisin*. *Wino w gronach* / *iáo*

gody winne. انگور روباه *engüri rübâh*.

Uvæ vulpinæ, i. e. *Solanum*. *Cast*. آب

انگورسك *abi seg' engür*. f. pro *انگورسك*

engüri seg' اوزمي صوبي *it uzumi suj'i*.

Succus uvarum passarum. *Ab*.

انگورك *engürekl*, *dimin*.

præcedentis. *Uvula*. *Picciola uua*, و *انگورك*

engüreği cüm. كوزبيكي *göz be-*

begi. *Pupilla oculi*. *Gall*. *La prunelle de l'œil*.

انگوريه *engürije*. *Ancyra Urbs*. *Angu-*

ria, vul. انگوري *Unde*.

انگوريلو *engürilü* . *Ancyranus*. *D' Anguria*.

انگول *engül*, an *ongül*. *Lentus*, *lentré*.

Ab. V. *آكول*

آنكه *anki* p. اولكه *olki* Is qui, id quod.

Quello che, *ciò che*.

آنكه *angeh* Tunc pro *آنكه* *angäh*, quod

V. تا آنكه *ta ankeh ki*. Eò usque

ut. *Sin à quel luogo*, ò termine, che. *Sa*.

آنكه *enge'* . *Pronuba*, & *fratris mei*

majoris uxör, *minoris autem* بالدز *balday*

dicatur Brautführerin/ vnd Schwägerin.

Commadre, & *Cognata*. *Celle qui meine*

l'espouse en la maison du Marié, & *belle seur*.

Dziemostlebicá/ y Brátotwa.

انگيختن *engichten* p. *Excitare*, *fusci-*

tare, *producere*.

انگيخته *engichte* p. قوپرلش *koparyl-*

mis *Excitatus*, *productus*, *obortus*. *Susci-*

tato, *prodotto*, *uscito*.

انگيز *engiz* p. *part. comp.* قوپريجي *ko-*

parygi *excitans*, *fuscitans*, *concitans*, *extra-*

hens, *producens*, *movens*. ad ... Ut نظر

انگيز *engiz*. *Aspe-*

ctus benevolus, *respectum movens*. *Sguar-*

do, *che attira il rispetto*. *Ik*. Sic خلوص

انگيز *chulüs engiz*. *Sinceritatem* *pariens*,

concitans. *Sincero*. *Ik*. *fitno*

engiz. *Commovens ad tumultum*, *seditio-*

sus, *malignus*. *Seditioso*, *maligno*. *Sa*. *Ll*.

خجلت انگيز *chaglet engiz*. *Pudorem ad-*

ferens, *causans*, *trahens*. *Che fä arrossire di*

vergogna. *Ik*. خفقان انگيز *chafakän engiz*

Palpitationem, seu *trepidationem cordis* *ex-*

citans. *Che fä tremar*, ò *palpitar il cuore*.

Ik. سعي ارشاد انگيز *sa'ji iršad engiz* *Co-*

natus ad viam salutis dirigens, *salutifer*.

Salutare. *Ik*. *Porro extra compositionem*

انگيز كيز ايلدي *engizi giriz eiledi*. *Ad*

fugam concitavit. *Li mosse à fuggire*. *Sa*.

انگين *engin*, *en-gin*. *Vastus*, *amplus*, و

altum mare, *altum*. *Das hohe Meer* / *die*

volle offenbahre See. *Alto mare*. *Haute*

mer, *pleine mer*. انگين اوالر و *engin*

qualer. *Amplæ*, *latæ*, *vastæ planities*, *cam-*

pi. *Weite/ breite Heyde/ oder ebene Felder*.

Vaste campagne. *Campagnes vastes*. *Prze-*

strone/ szerokie pola.

اينلو *enlü* *Larus pannus*. V. اينلو

اينلو *innemä*. *Utique*, و *tantummodò*.

انما الاحسان الا بالتمام innemel ibsānū il-lā bittemām. Non est gratia, nisi sit integra. Non è gratia, se non è intiera, se si fa un seruitio, deue esser compito, e non à mezzo. Sent. Eb.

انمش inmiš, enmiš. Delapsus, depressus. Calato, smontato, sceso, abbassato. part. frequentis.

انزال inmek, vul. enmek, نازل nāzil. ١. نزول nūzūl. Descendere, desiderare, aut decrecere aquam, deprimi, minui pretium. Absteigen / hinabsteigen / abgehen / fallen / gemindert / geringert werden. Smontare, calare, scendere, & esser abbassato. Descendre, descroistre, estre diminué, & abbaissé. Zóiesć / zóiadác / zniśc / vbywác / bydż zniżo- nym / y omnięsynym.

انك enemk, inemk. Castrare. Vide اينتك

انوزج enmūzeğ. Typus, exemplar, specimen. Mostra, esemplare. Ik. Pro Pers. نونه, quod V.

انمله enmīle, & enmele Pl. انامل enāmil. Coryphe, extremitas digiti pulposa, & ungue supernè recta. La polpa della cima del dito sotto l'unghia, Aliàs sumitur pro ipso Digito. Dito.

انمش ات inenmiš at. Castratus equus. V. in اينمك

اننمك inanmak. Credere, &c. Vide انانمك

انوار enwār Pl. نور nūr, & newr. Lumina, splendores. Lumi, splendori, Ik. Sa.

انواع enwā Pl. نوع new. درلو dürlü, & درلودرلو dürlü dürlü, seu vul. türli türli كونه güne güne, كونا gūn. Species, genera, varietates, & varij, diversi, varia, diversa. (Geo) schlecht / Art / Gattung / vnd mancherley / unterschiedliche. Specie, sorti, diuersè sorti, & diuersi, varij. Espèces, fortes, genres, diverses fortes, divers. Rozái / rozmáit roóci / rožni / rožne / rozmáite. II. اصناف

انواع لذات اوچدر Sic الوان * لجناس enwā-y lezzāt üctür. Species gustuum, aut voluptatum tres sunt. ات يک * انه et iemk, etc binmek, etc girmek. Carnem comedere, carnem (equum) conscendere, in carnem se immittere. Trè

sono le forti di gusti, mangiar carne, montar carne, entrar in carne, è goder carne. انواع رنگدن enwā-y renkten. Ex diversis coloribus. Di varij colori.

انولم enwām Pl. نوم newm. Somni, somnia. Sonni & sogni.

انور enwer. compar. Lucidior, lucidissimus, luminosissimus. Più luminoso, luminosissimo. Ik. گویا که هر بیری مهر انور gojā ki her biri bir mihri enwer. Dixertis unumquemque eorum esse solem lucidissimum. Come se ogni uno di loro fosse un sole luminosissimo. Eb.

انوم enwem. Somnolentus, somnolentissimus. An.

انه ana. Mater. V. لانا

انه ennehu. Quod, quia, quomodo, & Fortè. Gol.

انه innebu. تحقيقا tahkykā Profecō, utique, equidem, & maximè, ita, etiam. Gol. Veramente, certo, & sì.

انبا [نبا نهي ٤. 4.] inhā. خبر و بزمك cheber wirmek. Annuntiare, significare, perducere, perferre. An- künden / anzeigen / zukommen machen / zumif- sen thun. Far sapere, auvisare, far intende- re, far capitare. Faire scavoire, signifier, ad- vertir, faire parvenir. Wiādemošć dác / wiāšć domić / doniesć. V. انهاي دوستانه & اخبار. inhāi dostāne olunurki vel dostāne inhā wū y-lām olunurki. Amicè significatur quod. Si sāmichevolmente sapere, che. Ik. Ll.

انتهاج inhāğ [نهم ٤. 4.] Terere ac se- qui viam. Seguire la strada &c. Gol. At in Sa. & quidem in duobus aliàs correctissi- mis exemplaribus lego. انتهاج intihāğ, qua septima conjugatio non exprimitur in Gol. قوس اوا تگورنه آدم کوندربیکه اطاعت و انتقاد مسلکانه انتهاج و غبار سم سمنده شاه کوسوا تگورنه کوسوا tekürine ādem gönderdiki yā-ētü inkyjād meslikine intihāğ we ghubārī sūmī semendi šāhī er- ğimendi tāğī ibtihāğ ide. Ad Principem Cossowiz misit Nuntium, ad hoc, ut ipse viam obedientiae & subjectionis teneret ac se- queretur pulvere inque ungulā equi generosi Regis excitatum capiti suo in coronam laetitiae ac gloriae superimponeret b. e. pedi- bus Regis accideret. quod sic Br. Spedi un huomo

narica caro. Jagt/vnd Wildprät. *Caccia*, & *Cacciagione*. Chasse & venaison. Lowy/łowienie/ y zwierzyná. او اولاك *aw awlak*. Venari, sectari feras, capere belluas, Jagen/ das Wild fangen / ihm nachjagen. *Cacciare*, *esser in caccia*, & *prender fiere*. Chasser, estre a la chasse, & prendre. Gonić/łowić/ ná łowách bydź/polować. او كتمك *aw gĩtmek* شكاره بنمك *šikāre binmek*. Ire venatum. Auf die Jagt gehen. *Andar à caccia*. Aller a la chasse. Jác albo iáchác w pole / ná łowy. سن كويك اولالو براو *sen köpek olaü bir aw awladün*. A quo canis factus es unicam prædam cepisti. *Dà che sei cane hai presa una sola preda*. Phrasis est proverbialis dici solita ijs, quibus antea cum non successerint res sua tandem semel succedit quid, &c. او كويكي *aw köpegi*. Canis venaticus. Ein Jagt-Hund. *Can da caccia*. Chien de chasse. Pies myśliwy, & *ew köpegi*. Canis domesticus.

او *ew* ۱. Aut, vel, & live.

سرائي ۱. دار *dār* ۱. بيت *bejt* ۱. *ew* ۱. مکان *me-kān* ۱. Domus. Ein Hauß. *Casa*. Maison. Dom. او ايجي *ew ići*. Penetrable, domus interior, gynæceum. Das Innenwändige eines Hauses/Frauen-Zimmer. *L'intérieure della casa*, *l'appartamento delle donne*. Le dedans de la maison. Połoy wnetrżny / y dla biasłych glow. *ew bark*. Domus, familia, œconomia. Haußgesind/Haußhaltung. *Casa*, & *famiglia*, *œconomia*. Maison, & famille, ménage. Dom/domostwo/ Gospodárstwo. او *ew hajwānāti*. Animalia domestica. Heimische Thier. *Animali di casa*. Animaux, bestes domestiques. Zwierzatá domowe / bydło.

او *ew awadanlyghy*. Supellex domestica V. in او اوانلق *ew sāhybī* V. in جان اوي *giān ewi, kys ewi*, & *gōc ewi* V. in جان * قيش * كوچ *ew* ۱. Festinatio V. ايو

او *ol* ۱. Ille, is, ipse. Er/jener. *Lui*, *esso*, *egli*, *quello*, *Luy* celuylà, ce. Ten/tám ten. او بر *ol bir*. Alter, ille alter. Der ander. *Quell altro*, *l'altro*. L'autre, cet autre. Drugi / tám ten. او بر *ol bir güm*. Perendie, & nuper, altero

die. Übermorgen / vnd nemlich / den anderten Tag. *L'altro giorno*. L'autre iour. *Tám tego dnia* / *drugiego dnia*. *Et de praterito*. Nudius tertius. Vorgestern. *L'altr'hieri*, *avant'hieri*. Avant hier. Onegdaj / onegdajszego dnia. او زمان *o zaman*. Tunc, melius اول زمان *ol* *sā-āt* Ex templo. V. اول ساعت *ol* *bu*. Hic & ille, hic vel ille. *Questo*, & *quello*. Ut لويكا بويكا براز *o ien-a bu ien-a bir az pū-jān oldy*. Parumper discurrit, obambulat in hanc & in illam partem. *Et spargierete ein wenig hin vnd wider*. *Caminò*, *passaggio un pezzo in quà, in là*. Il se promena un peu cà & là. *Przechodził się nieco y tám y sām / ná te y ná owa stronie / tu y owdzie*. او يوق بويوق يره *o jok bu jok jere*. Invanum, incassum, in rem malam, minus necessariè. Vergebens / vmbsonst / verworffen / vnnothwendig. *In darno*, *fuor di proposito*, *propositatamente*, *senza necessità*. En vain, mal a propos, hors de propos, sans nécessité. *Dārmo* / *prožno* / *marmio* / *lādās iāto*.

او *o p. reciprocum* Is, ejus & suus, & *absolutè* is, ea, id. Di lui, suo, & lui, esso, quello, us او *Kitābī* o. Liber ejus, suus. *Il suo libro*. او نقش او ندارد *o nakši o nedāred*. اول اكا يرار نسنه دكلدر *an-a iavar nesne degüldür*. Id pro illo non valet, & illi non prodest. *Cid*, *non è cosa per lui*. او مرغ اين انجير نيست *o murghy in ingir nist*. لو انك اغزي قاشغي *o anün-aghzy kašigby degüldür*, *ne iavar an-a*? Non est ille avis hujus ficius, non est ipsius oris cochlear, quid illi prodest? *Egli non è uccello per questo fico*, *non è cucchiare per la di lui bocca*, *non è pane per i suoi denti*. &c. Pbr.

او *owa* ۱. Planities, campus per. inter montes, Vallis. Ein ebnes Feld / flach Feld zwischen Bergen. *Campagna*, *pianura trà montagna*, *Valle*. *Campagne*, *plaine*, *Vallée*. *Rownia* / *Rownina* / *rowne pole między gorami* / *Doliná*. فلان *fulān owāsi*. Campus, Vallis N. *La Campagna*, *ò la Valle di ...* &c. Ll.

اواق *uwatmak*, *vul. ufatmak*. او اقلق *uwaklamak*, *ufaklamak*.

mak ingeltmek ا نجلت مک *tad-kyk* e. Comminuere, disfringere, concidere in partes, *vel* conterere, ac scindere in minuta, minutatim discindere. Dün / klein / rein machen / in Stücklein zerbrechen / in Theil / in klein Stückel zerschneiden / oder zerreiben / zerhacken / zerstoßen / zerbroßnen / in Brosammen zerreiben. *Sminuzzare, spezzar, pestare, tritolare, tagliar in pezzetti.* Mettre en petites pieces, hacher, tailler menu, esmietter. *Podrobic / ná drobne štuki roztrajác / albo zlamác / drobno trajác.*

uwagik, vul. ufagik. Minutus, exilis. Sehr klein / rein / gering. *Minuto minuto.* Menu, *Drobniuchny.*

ewächyr Pl. ab achyret, *seu achyre, & Pl. ab achyr.* Novissimi, & novissima, extrema, postrema, fines. *Leftremità, li fini, gli ultimi, & usit.* Decem ultimi dies mensis lunaris, *sicut* *اوليل ewā-il sunt decem primi, & ewāsyf* *decem intermedij. Li dieci ultimi giorni della Luna. Sic* *فريد الاواخر و الاويل feridul ewächyri wel ewāil.* Decus, Phœnix, praestantissimus novissimorum, & primorum, priorum. *L'unico tra gli antichi, e moderni. Ik.* *اواخر دولترنده و* *ewächyri dewetlerinde,* *we awāni ryhletlerinde.* Sub finem, aut declivium Regni ejus, *aut sui, & temporibus decessus ejus. Sùl fine del suo Regno, e nel tempo della sua morte. Sa.*

awadanlyk e. Vasa, mobilia, utensilia, instrumenta, supellex. *Geshiri / Gerâthel / Werkzeug / Hausrath.* *Mobili, vasi, ordigni, supellectile.* Meubles, outils, vases, engins. *Uaczynia / narzebya / sprzet.* *Sic* *او اودانلغي ew awādanlyghy, & ewün-awādanlyghy* *الات بيت ālāci bejt* e. Utensilia, supellex domestica. *Haus, Gerâthel / Hausrath. Mobili di casa.* Meubles de la maison. *Sprzet domowy.* *چولك ciölmek, seu vul. ciömlék awadanlyghy.* Fictilia, vasa argillacea, figulina, *aut* figlina. *Erdenes Geshiri / Topfwerk.* *Vasi di terra.* Vases ou pots de terre, poterie. *Uaczynia gliniāne / Gervacc.*

awār, & ewār e. Injustitia, ini-
quitas, tyrannis. *Gast.*

awarce, & awärge e. *دختر defter.* Codex expensi & accepti, (*& f.* *Diarium, ac pugillares*) *Register / ein Buch der Einnamb / vnd Ausgab / ein Schreib-Taffel. Registro, libro de conti, & Giornale.* Registres, livres de compte, tablettes. *خاچونکوة ریگی / & کامیenne ریستی.*

awā & ewā e. *اش āš* Cibus, puls. *ut* *اوا birinj, seu piring awa.* Puls oryzacea. *گوست اوا gūst awa.* Ex carni-
bus contusis paratus cibus.

awäre e. Phlox, *an* bellis, *Species viola coronaria odore carentis.* *Wasfliebe.* . . . *Pensee. Plomit. An. Alias* *قطر katmer benefse. Bob.*

awäre e. *روي جامه rūi giāme* *قفتان kafiān jūzi, ut* *قفتان kafiān awāresi i. q.* *قفتان kafiān iūzi.* Exterior facies vestis, *aut* panni rasa optima facies. Die beste vnd aussere Seiten eines Klends oder Luchs / die gute oder rechte Seit. *La parte buona.* L'endroit, le bon costé. *Dobra stroná.* *Item usit.*

awäre e. *ایشسر کوچسر isfys* *شوکا بوکا کر diwāne & دیوانه diwāne* *شون-ā bun-ā gezer.* Otiosus, iners, deses, inexercitatus, perculsus, vagus, erro, errans, vagabundus. *Müßig / ohne Arbeit / faul / trág / auff nichts abgericht / herumbschweiffend / vmbeschweiffer / Vagant.* *Otioso, sfacendato, poltrone, errante, vagabondo, scioperato, sfordito.* Oisif, oisieux, poltron, faineant, vagabond, esgarré, coureur, estourdi. *Prożniacy / bez roboty / niedbaly / hultay / biegun / blataciacy sie / zdumialy.* *Et hinc* *اواره ol. & awäre wü sergerdān* *ol.* Errare, vagabundum esse, & collo depressum seu attonitum, ac otiosum esse. Hin vnd wider lauffen / schweiffen / bestürzet / verwürret seyn / tölpisch / vnd müßig seyn. *Errar vagabondo, e smarrito, scioperato, e star otioso.* Errer, courir cà & là comme estourdi, s'abandonner, & estre oisif. *Biegac y tam y sám / blatac sie / zdumialym y zapamiatalym zostac / y prożnowac.* *Ik.* *Sic* *اواریه چاندکمی awäreje ciattün-mi* Num vagabundo, aut attonito te conjunxisti, seu num vagationi & inertie te dedidisti? *Ti sei forse abbandonato all otio, & all'errare*

all' errar vagabondo. آواره کوزلر *awāre* gözler. Errantes, vagi oculi, in obvia quavis conjecti. Scheußliche Augen. Occhi smarriti. Yeux esgarez, hagars. Oczy bleśne آواره کرمک *awāre* gezmek. Errare vagando, vagari, huc & illuc otiose discurre. Hin und her schweiffen. Correr otioso in qua, in là. Courir sans rien faire cà & là. Blatać sie/ tulić sie.

آواره لک *awārelik*. Otiositas, inertia, & discursio, vagatio. Ik. آواره لک *awārelik*. Vagari, errare, & inertem, perculsum, ac attonitum se præbere. Andar vagabondo, d smarrito, sfordito.

صدا *awāz* p. آواز *awāze* p. سس *syt* صیت *sewt* صوت *sadā*. *ses* نفس *neses*. Vox, sonus, clamor, rumor, & fama, & pro ianko. Echo (i. q. هزارستان *hezār destān* p. Luscinia Cast.) Stimm/ Rede/ Schall/ Gehenhall/ vnd Nachtigal. Voce, suono, tuono, grido, rumore, fama, Eco, rimbombo, & Rossignuolo. Voix, son, ton, bruit, Echo, & Rossignol. Głos / dzwięk/ brzmienie/ wołanie/ wieść/ Głosu odbiwanie/ y sloo wit. بلند آواز *awāz* ile, & آواز ایل *awāz* ile. *bülend awāz* ile. Clarâ, sonorâ, altâ, elatâ voce. Laut/ mit klarer/ lauter/ heller Stimm. Ad alta voce. A haute voix, hautement. Glossem/ wielkim glossem/ głośno. Ik. آواز دادن *awāz dāden*, & آواز زن *awāz zeden* p. Vocem edere. Far sentire la voce. آواز کردن *awāz kerd* p. Clamare, & accerfere. Gridare, chiamare. Et hinc آواز دادن *awāz dād*, & آواز کردن *awāz kerd*. دعوت ایدی *awāz dād*, & آواز کردن *awāz kerd*. *da-wet itti*. Accersivit, vocavit, invitavit. Lo chiamò, inuitò. Phr. آوازی طوتکن *awāzi tutkun*, & آوازی طوتکش بوغش *awāzi tutulmish, boghulmish*. Raucus. Heisferig/ heisser. Rauco, arrogato. Enroué. Ochrapiaty.

آوازلو *awāzlu*. Voce præditus. Che ha voce, ut خوب آوازلو *chub awāzlu*. Egregiâ præditus voce, sonorus. Der ein belle/ liebliche/ schöne Stimm hat. Di bella voce, che ha bella voce. Qui a une belle voix. Piękny głos maiały.

آواز *awāz* p. i. q. آواز *awāz*. Vox, cantus, clamor, rumor, fama, vox audit.

Voce, canto, grido, rumore, fama. Se: آواز *awāze* اتا الله ورد زبان سپاه اولوب *awāzei innāllāh wirdi zebāni syāh olup*. Militibus continuo in clamantibus *innāllāh, &c.* *Se.* جهانی انکله پر آواز قلدی *gihāni anūn-ile pūr awāze kyldy*. Implevit Orbem fama illius rei. Ne fece parlār per tutto 'l mondo. *Se*

اواسط *ewāsyf* Pl. وسط *wesyt* *Medij & media, pec. decem Dies intermedij mensis lunaris. Mezzi, mezzani, & li dieci giorni nel mezo del mese. V. اواخر*

اواق *uwak*, vul. *ufak*. دقیق *dakyk*

Minutus, tenuis, exilis. Dünn/ klein/ rein/ gering. Minuto, picciolo. Menu. Drobny/ śczupły اواق *uwak*. V. in اواق اواق *uwak, uwak; ufak, ufak*. Minutim, minutatim. Ut اواق اواق *uwak uwak, seu ufak dogbranmis*. Concisus in minutissimas partes. In kleine Stücklein geschnitten. Tagliato minuto, d in pezzetti. Haché menu, ou fort menu. Drobno trąciány. اصك اواحي *ekmek uwaghy, seu ufaghy*. Micæ, mica. Drószel. Mica, fregola. Mic, miettes. Ostruśyná/ odrobiná. اواق صمان *ufak saman* & اواق صمان *dogbranmis saman*. Defectum stramen. Gehacktes Stroh/ Gehackte. Paglia tagliata. Paille hachée. Sieczka. اواق *ufak iaghmur*. Pluvia minutula, tenuis. Subtiler Regen. Pioggia minuta. Pluyc menue. Defsz drobny. اواق افچه *ufak aktia*. Moneta. Münze/ Klein Geld. Moneta, denari minuti. Monnoye, petite monnoye. Drobne piemiadze/ moneta.

اواقلق *uwaklamak, ufaklamak, i. q.*

اواق

وام *ewām* p. بوج *borg*. Debitum, V. وام

وامر *ewām* Pl. ab امر *emr*. Mandata, præcepta, inhibitiones. Commandamenti, ordini, inhibitioni. *Se. Ll.*

آوان *awān* Pl. ab آن *ān*. Tempora, momenta. Tempi, momenti. آوان غفلت لرنده *awāni ghaftetlerinde*. Tempore suæ incuriæ, & somnolentiæ. Nel tempo della sua trascuragine. *Se.* اول آوان *ol awāni bihjet jktyrān* de.

483
riuerenza, un profondo inchina. Baïser la terre, faire une profonde reverence. Sieć mis pocałować / czolem bić / niesto sie tlać niac. Sie vocant revereri Regem, &c.

nebt نبت *gijāh* پ. گیاه *ot. r.* اوت
 نبات *nebat*. Herba, gramen, pabulum
 virens, olus, & *Medicis Simplex*, pharma-
 cum. Kraut / Graß / vnd Arzney. Herba,
graminea, & *medicina*. Herbe, & simple,
 medecine. Травá / жёл / y lekarstvo.
 اغز اوتي *nghyz oty*. Pulvis incendiarius. *V.*
 & ترو *tere oty V. in* ترو اوتي . اغز
 قاسق *in* قاسق اوتي

be- بلي . ewet اوت و ewwet اوت
 نعم . آري . belli بلي و ti
 . Ita, ita sanè, etiam. Ja / ja Herr/
 freylich. Sì, signor sì. Ouy. Tâ# / âle / âleco.
 و Sed. Aber. Mâ. Mais. Ale / lecx.

اوتان *ewtād Pl.* ويتد *weted.* Peda-
 menta, pali, paxilli, clavi lignei. *Ab. Pali,*
canicchie, Sa. & Proceres, Capita. Li Gran-
di, li Capi V. قطب

اوتار *ewtâr Pl.* وتر *weter. Nervi,*
chordæ, ligamenta. Corde, nervi. Ab

اوتارمق *otarmak*. Pascere, & *val. pro*
 زهرلك *zeherlemek*. Venenum propinare,
 veneno necare, enecare. Weiden / vnd ver-
 giffen / vergeben. *Pascere*, & *auuelenare*,
attoficare. Paistre, & empoisonner. *Pásć*/
otrnć.

اوتاق *otāk*, & **اوتاغ** *otāgh*. Tabernaculum, tentorium majus Principum. Ein groß Fürstliches Zelt. *Tenda grande, trabacche, padiglioni Regij.* Tente Royale. **Uāmīot wieltki / Pañsti.** Et expresse **اوتاغ هابیون** *otāghj būmājūn*. Tentorium Regium, Imperiale. Königliches / Kaysersliches Gezelt. *Tenda del Rè, ò dell'Imperatore.* Tente du Roy, de l'Empereur. **Brolwosti/Cesarsti Uāmīot.**

تعير *ta-utandurmak* اوتاندورمق
jir e. şermesār e. Pudore affi-
gere, suffundere. Zu schanden machen. Far-
vergogna, suergognare, far arrossire. Faire
honte, faire rougir de honte. Zaroftydźić.

۱. *utangi* اوتانجی *utangan* اوتانغن
 ۲. *ud ceken kisi* اودچکن کشی *nigi*
 ۳. *šermesār* سرمسار p. *Verecundus, pudibundus.* Beschämig / schamhaftig / schamroth.
Vergognoso. Honteux, verecond. *Wstydyhwy.*

عارسز *ar syz*. Inverecundus, propudium, effrons. Unverschamt/ ohne Schand. *Suergognato, senza vergogna, sfacciato.* Sans honte, effronté. *Wie wstyblivny / bez wstydu.*

ud čekmek. Tef. شرمسار *šermesār* oi. عار *ārlammak.* چمک *ār čekmek.* Pudere, pudorem concipere, pudore suffundi, erubescere, verecundari. Sich schämen. Vergognarsi, hauer vergogna, aggrizzarsi. Avoir honte, estre honteux. Wsty dżic sie.

awuttürmak. Demulcere. *Placare.* Amuser, appaiser, par exemple, un enfant, & *Facere*, ut resistat. *Far resistere. An.*

اوتمك öttürmek, *Transit. verbi* *اوتمك*
Facere ut resonet, & ut canat avis. *Far ri-*
sonare, d rimbombare, & far cantar un'uc-
cello.

اوتراق *oturak*. *Statiuus miles, seu ru-*
de donatus, exemptus. & liber à bellicâ ex-
peditione, emeritus. Desſ Dienſts erlaſſen/
aufgedienter Soldat. Eſſente, e libero dalli
ſeruſtij di guerra. Soldat exempté d'aller à la
guerre. Żołnierz wyſłużony / uwolniony
od wojennej wyprawy. Et hinc اوتراق
عمرن سورن *oturak umrin ſüren. Sedenta-*
riam ducens vitam. Item Locus, ubi pau-
ſatur, & ipſa pauſa itinerantium. Luogo,
doue ſi fermano li Viandanti per ripoſare un
giorno, è due, & il fermarſi coſì. Et hinc
اوتراق ار *oturak .* **اوتراق ا** *oturak oi.* Pauſare, ſubſiſtere in aliquo lo-
 co per unum, aut alterum diem ad ſe refi-
 ciendum *Fermarſi un giorno, è due in un*
luogo, mentre ſi viaggia. Porrò اوتراق
oturak ſignificat etiam Poſticus, podex (à
ſedendo.) Il ſedere, il culo. Le derriere, le
cul. Żadet / poſładet. Unda اوتراق
اتلری *oturak etleri. Clunes. Die Arſbær-*
den / die Geſäſſ. Le natiche. Les ſeſſes.
Żadkowe części.

اوراقلق *oturaklyk*. Rudis, rude donatio, exemptio militis ab expeditionibus bellicis. *Essentione, stato d'un soldato essente, e libero dal peso della guerra. L.I.*

oturusmak. Considere. Mit
 einander sitzen. *Sederfi l'un con l'altro.* Se
 soir l'un avec l'autre. **Meşpoş siedjic/ al**
 be

487 **او** *utandurmak*. Pudore afficere. *V.* اوتاندورمق

اوتانغان. *Verecundus. Vide* اوتانغن
اوتانغن

اوتانماز *Inverecundus. V.* اوتانمز
اوتانماق. *Pudere. V.* اوتانمق

اوتانماقلىق. *Pudere, pudor, verecundia. Scham / Schamhaftigkeit. Il vergognarsi, vergogna. Honte, & avoir honte. Wstyđ / zámstydzienie się.*

اوتي *ötü Calamistrum &c. V.* اوتي

اوتوري *ötüri. Pro. V.* اوتوري

اوتوز *otuz Triginta. Drenssig. Trenta. Trente. Trzydziesiąci.*

اوتيلك *otülemek. V.* اوتيلك

اوتة *öte . (berü Ultra, trans, illic, ex illa, aut altera parte. Drüber / jenseit / auff der ander Seit. Oltre, di là, più oltre, là, dall'altra parte. Outre, de là, de l'autre côté. Täm dáley / zámtey strany. öte iaka. Trans, altera pars fluminis, vel maris. Hinüber / drüber / die andere Seit. L'altra parte. L'autre côté, de delà. Täm tá strana. & usit. Transmarina regio, Asia. Paesioltramarini. Les pays d'outre mer, de delà la mer. Zámorskie kraie. Sic dicere potes respectu Danubij. öte iaka Transdanubiana regio. Die andere Seit der Donau. L'altra riva del Danubio. Ce qui est delà le Danube. Zádunaiski kraj, & hinc öte iakalu. Transmarinus, Asiaticus, & Transdanubianus. Oltramarino, Asiatico, e dell'altra parte del Danubio. öte berü Ultero citroque. Hin vnd wider / hin vnd her. In quã, in là, quã, e là. Cà & là. Täm y sám. öte gün. Nuper, & nudius tertius. Neulich / vorgestern. L'altro giorno, l'altr' hieri, hieri. L'autre iour, avant hier. Onegday / onegdy. andan öte Plus ultra. Weiter drüber. Più avanti. Plus outre. Daley. ötes. Quod ulterius est, aut inde eveniet aut resultabit, exitus, eventus rei, residuum rei. Was weiter ist / was übrig ist / was darauß erfolgt / die Erfolgung eines Dings. Cid che doppo ne seguirà, l'esito, il fine, il successo, il risultato. Ce qui en suiura, resultera, l'issue, la fin, l'evenement. Co ztego potym bedzie / co zã tym poydzie / koniec / wyście. Sic*

اغراض عين اولند قچه بونك اوتده سي فنايه *yghmāzý äin olundukçe bunün-ötes. fenäje warür. Quandiu vel quò magis à vobis connivetur ac dissimulatur, eò peior exitus expectandus est, vel Il dissimular così non può partorire cosa buona. Ll. بر اوتده سي دوكنمز فرياد و فزعدر ايچلرينه bir ötes dükenmez ferjädü feze düriçlerine kopy. Incessabilis autem clamor & eiularus eos incessit. Eb.*

اوتي *öti, vul. ötü pt. Calamistrum, & usit. Ferrum sartorium, seu instrumentum ferreum, quò calefactò pannum explanant, nitidumque reddunt, & ut maculas ex eo au-læisque eximant, interpositâ chartâ bibulâ. Bigel, oder Bôgel. Ensen. Ferro di sartori Fer de Tailleur. Żelazo do prasowania / albo gladzenia.*

اوتيلك *otilemek. Ferro calido lavigare, complanare pannum. Bôgeln / mit einem heissen Ensen / glätten. Lisciar il panno col ferro caldo. Polir, lissier, applanir avec un fer chaud. Żelazem prasować.*

اوج *awuğ Palma, vola, & pugillus, quantum volâ aut manu compressa contineri potest. Die Hölle oder Mittel. Hölle der Hand / vnd ein Hand voll. La palma della mano, e una mano piena, un pugno. La paume dela main, & une poignée. Dleń spodnia / y Garśc. Ut bir awuğ akca. Pugillus pecuniz. Ein Hand voll Geld. Un pugno di danari. Une poignée d'argent. Garśc piemiędzy. اوجله awuğile sututmak. Volam implere aquâ. Mit der Hand Wasser schöpfen. Prender l'acqua nella palma della mano. Prendre l'eau avec la paume de la main. Wgarśc wody wziąć.*

كوكك بالا *bālā iuge يوجه ewğ. اوج ewğ. Fastigium, celsitudo, elatio, summitas, apex, aux, seu ab-sis summa planetæ, & be fa be mi musicale. Somma altezza, sommità, auge. Sa. اوج hazýzý nuhüset. Apex, aux felicitatis, h. e. faustissimus Planetæ aspectus, ut illud infaustissimus. Ab. ewğ bewājo gitmege başladi. Cepit in altum ferri, seu ad summitatem aëris retendit. Eb.*

اوجني *instykām, ut انتقام . . . ewğ اوج*

öğini aldy Vindictam fumpfit. Si è vendicato. Sic بو ملعونددن اوجي نجھ. bu mel-üneden öğimi nige alsam, Quomodo de hac maledictâ vindictam sumam? Come potrei vendicarmi di questa maledetta. Aliàs in Sæ. & alibi est حصارني bysârini öğidindiler. q. Urbem ejus fecerunt sibi objectum vindictæ, an potius deprædati sunt Urbem ejus.

اوج ug .i. Extremitas, finis, & cuspis acumen, & causa, ratio. Das Ende / Aufs ferste eines Dings / Gupffel / Spiz / vnd Ursach / Weiß. Estremità, fine, cima, & punta, & cagione. Extrémité, bout, sommet, cime, & pointe, & cause, raison, suict. Ronce / tray / wierzch / y przyczyna / wzglad / tseate, ut بچاق اوجي bichak ugi. Cuspis cultri. Die Messer Spitze. Punta del coltello. La pointe du couteau. Ronce noja. كويك اوبر اوجنده Kojün-o bir uginde. In alterâ extremitate pagi. Am andern End des Dorffs. All'altra cima, & fine del Villaggio. A l'autre bout du Village. تاش اوجنده tash uginde. In vertice capitis, & ad caput, Auff der Scheidel / bey seinem Haupt. Sù la testa, & al capezzale. Sur la cime de la teste, a sa teste, a son chevet. تاش وierzchu glowy / ro glowach. مزراق اوجيله myzrak ugi ile dörtemek. Pungere, ferire cuspide hastæ. Mit der Spitze der Hellebart stechen / stossen. Pungere, & ferire con la punta della lancia. Picquer, frapper du bout, ou de la pointe de la lance, ou halberde. Roncem kopiey kloc / albo uderzyć odde dil uginde. In extremitate linguz, in summis labijs. Auff der Spitze der Zungen. Sù la cima della lingua. Sur le bout de la langue, ou des levres. تاش کون cu tezytâ. گوز اوجيله göz ugi ile bakmak. Limis oculis aspicere, Mit dem Augen-Winkel / über ein Seit anschauen. Guardar con la punta dell'occhio. Regarder du coing de l'œil. Po oku patrzac / y ná stos. انك اوجندن anik uginden. Ejus causâ, respectu ejus, propter eum, & ex illius parte. Seinet wegen / auff seiner Seit. Per sua cagione, in riguardo suo, per hauer hauuto riguardo à lui, & dalla parte sua, per lui. Pour l'amour de luy, a cause de luy, a son esgart, & de son costé. Dia niego / gwoli niemu / y ziego strony / ná lego

strone. حسد اوجندن hased uginden. Ex invidia. Auß Neid. Dall'invidia, per invidia. Par envie. Zazdrości.

اوج uc p. Sponsio, & certatio, quæ fit, aut deposito pignore, aut præmio utrinque proposito. scommessa. Cast. Unde f. اوجده uc komak (an, ut alius ewge komak) بحث قومق bahs komak. Certare pignore. Far scommessa. An.

اوج uc .i. ثلث selase .i. سه .se p. Tres, tria. Dren. Trè. Trois. Trzy. اوج قات uc kat سه ta se ta. Triplex, & trilix. Dren, faltig / drenfach / drylich. Triplice, di tre fila, & trame. Triple, & de trois doubles. Troiati / troymitny. Sic اوج قات uc kat .i. Triplicare. Drenfach machén. Triplicare. Triplicquer. Troic. اوج ايلق uc ailyk. Trimestris, & trimestre. Dren Monat alt / vnd ein Quartal / ein viertel Jahr / vnd ein viertels Jahr Lohn / oder Besoldung. Trè mesi, & un quarto d'anno, trè mesi, & Quartale, stipendio di trè mesi. De trois mois, & quart d'an, & paye, ou gages de trois mois. Trzymiesieczny / Kwartal / suchedni / albo iurgiele trzymiesieczny. Sic اوج يلق uc jilyk. Triennis, & triennium. Drenjähig / vnd drenjähige Besoldung. Di trè anni, trè anni, & paga, o stipendio di trè anni. De trois ans, & trois ans de temps, & paye de trois ans. Trzyletni / trzy lata / trzyletni iurgiele. اوج باشلو uc baslu. Triceps. Drenhauptig. Di trè teste. A trois testes. Troyglowy. بر اوج كونده بر uc günde bir, & اوج كونق uc bir gün asuri, & اوج كونق uc günlik sitma. Febris tertiana. Drenyägiges Fieber. Febre terzana. Fievre tierce. Tercyana. اوج بوجقلو uc bugiaklu, & usit. اوج كوشدلو uc koselu. Triangularis, triangulum. Dreneydig. Triangolare, triangolo. Triangulaire. Troyweglisty / trzygraniasty.

اوج ewgia Pl. & وجع wege. Morbi, affectiones, dolores. Infermità, mali, dolori. Ik. V. عوارض ewgia-y huznū ghām. Affectiones tristitia, & mæroris. Passioni, & accidenti di mestitia, & di rammarico. Ik.

اوجاق ogiak .i. آتشدان ates'dan p. Focus, & Caminus. Item Domus, profapia, v.g.

Jägermeister. Cacciator maggiore. Grand Veneur. Lowczy Koronny.

اوج يوز *pro* *üçyüz* . Trecenti. Drey hundert. Trecento. Trois cents. Trzyście. اوج يوز مقداري *üçyüz mektari katana*. Ad 300. Equites Hungaricos. Bey drey hundert Hussaren. Da trecento Ussari, o Cauaglieri Ungheri. Environ, ou près de trois cents Houffars. Ze trzyście Hussarow.

اوشماق *ochsamak*, او تشمق *ok-samak* نوازش *telsyf* . تلطيف *nü-wāsis* . دلنوازلق *dilnüwāzlyk* . Demulcere, blandiri, lenocinari. Militeren/sänfftigen / schmeicheln / den Furschwanz streichen. Accarezzare. Caresser. Poglaskać.

اود *od* . آتش *ātes* p. . آذر *āzer* p. نار *nār* . Ignis. Fener. Fuoco. Feu. Огнѣ.

اود *ewed*, اوود *ewwed*. Ita, etiam, *pro* اوت

اود *od* . مره *mirre* . Fel. Gall. Fiele. Fiel. Žolc. Hinc اود قاسغي *od kasyghy*. Vessicula fellis. Die Galla Blatter. Vessica del fiele. La vessie du Fiel. اودي صنمى كى حيران طور لردي *odi synmis gibi hairan dururlerdi*. Remanebant attoniti instar eorum, quorum vef-fica fellis rupta crepuit. Restauano sbigot-titi come quelli, à chi è rotta la vessica del fiele. Eb.

اود *ūd* . Pudor, pudicitia. Vergogna. اود يرلري *ūd dicitur etiam* عار *ē* حيا *V.* ierleri, *ē* *ust*. اوب يرلري *edeb ierleri*. Pudenda. Die Scham. La parti vergogna-se. Les parties honteuses. Wstydliwie glonti. اود چكمك *ūd çekmek*. Ve-recundari. *V.* اوتامق

اودا *oda* Camera &c. *V.* اوده *odagh* p. Tentorium splendidum *pro* *usitato* اوتاغ *quod* *uide*.

اودلانماق *odlanmak* Amburi. *Vide* اوتلماق

اودلوباغ *odlü bagha*. Bufo. *V.* بغه *edā* . كذاريدن *odemek*. ادا *güzāriden*. Pendere, solvere, persolvere, luere, satisfacere. Zahlen/bezahlen/genügen. Pagare, sodisfare. Payer, satisfai-

re. Placić / záplacić / došyc czynić. اودمك *borgini ödemek*. Solvere debita. Sein Schuld bezahlen. Pagar il suo debito. Payer ses debtes. Ding záplacić/ dlugi swoie poplacić. اودمك *borgiün- öde*. وامت كذار *wāmet gūzār*. Solve tuum debitum. Paga il tuo debito. اودمك *zararleri, zijān-leri ödemek* Damna refundere. Rifar i danni. Ll. اودمك *kanlerin öden* Solvite pretium sanguinis eorum. Pagate il prezzo del sangue loro. Tef.

اودون *odun*. Lignum. *V.* اودون

اودنج *ödünğ* . Mutuum, mutuo. Das geliehen wird. Prestito, imprestito. Emprunt, prest. Pożyczanie. اودنج الق *ödünğ al-māk*. استقراض *karz almak* قرض الق *karz almak*. عاريتي الق *ārijetī almak*. Pec-tere, sumere mutuum, mutuo accipere, mu-tuari. Entlehen/ entlehet nemmen. Pigliar in prestito, à prestito, ad imprestito. Emprunter, prendre a emprunt. Pożyczyc utego/ wziąć pożyczanym sposobem. اودنج ويرمك *ödünğ wirmek* اقراض *karz* . قرض *karz* . وام دادن *wām dāden*. Mutuo dare, commodare, mutuare. Lehen/ auf-lehen. Dar ad imprestito, imprestare. Pre-ster. Pożyczyc komu. بر كمسنيه افجه اودنج *bir kimesneje akca ödünğ wirmek*. Pecuniam alicui commodare, mutuare. Eio nem Geld lehen. Imprestare denari ad al-cuno. Prester de l'argent a quelqu'un. Po-życzyc komu pieniedzy.

اودون *odun* . هيزم *hizem* . اودون *chatab* . Lignum, ligna, *ē* trabs. Holz/ vnd Bald. Legno, legna, trave. Bois, tref, poutre. Drwa/ drzewo. اودون يغني *odun jigbini*. Strues lignorum. Holz/ Hauff/ Scheiter, Hauff. Catasta di legna. Monceau de bois. Stos / kupá drewo.

اودونجي *odunğı*. Lignator. Ein Holz-hauer. Legnaiuolo. Qui va querir du bois, ou qui le vend. Drewnicz.

اوده *ewde*. Domi. Zu Hauff/ heim. In Casa. Au logis, a la maison, chez soy. Domá/ w domu.

اودا *odā*. Camera, conclave, cubiculum, *sapē etiam* Domus, habitatio, *ē* Cohors, seu Legio Janissariorum, aliorumque militum Prætorianorum. Ein Cammer/

Cammer / Zimmer / Hauf / Wohnung / und ein Schaar / Compagnia / oder Regiment Janitscharen / oder anders Kriegs-Volcks. Camera, stanza, casa, habitatione, & Compagnia, Camerata, è Regimento di Gianizzari, è di altra Militia. Chambre, Logis, & Compagnie de Janissaires, ou autres Gens de guerre. Komora / izbá / pokoj / miesztanie / gospodá / y Obá / albo Choragiwo Jániczárska / y innych żołnierzow. اوده

odabasi. Vicepraefectus Cohortis Janissariorum, aliorumq; stipendiariorum militum, q. Caput, seu Praefectus Camera; Cum enim Cohors in unâ jacere solent Camera, hic Odabasi praest illi, & ad stare tenetur, dum چورباجي surbagi, seu vul. چورباجي surbagi Capitaneus ac Praefectus ejusdem Cohortis extra sit, & seorsuum suum habeat habitaculum, aut tabernaculum. Tenente d'una Compagnia di Gianizzari, & altri soldati di guardia, come anco delli Bostangi, è Giardinieri, & altri servitori della Corte del G. Signore. Hinc خاض اوده باشي chassodabasi. Supremus Cubicularius Regis. Camerier Maggiore del Gran Signore, quia خاض اوده chass oda constat ex Cubicularijs, seu intimis Officialibus Aula.

odagik. Camerula, domuncula. Ein Cammerlein / Zimmerlein / kleine Wohnung. Camerino, stanza picciola. Chambrette, petit logis. Pokoit / izdebtá / gospodá.

odatik. Contrubernalis. Camerab. Camerata. Camarade. Spolmierstaniec / Towarzystwo.

odalyk. Concubina. Benschläferin / Rebs, Weib. Concubina. Concubine. Elaložnica.

odemek. Pendere. Pagare. V. اودمك

awer p. يقين iakyn. Certitudo, certa scientia. Certa scienza. Ni. & راسخ rasych. Firmus. ut کوه پيخ kohi bich awer. Mons firmi pedis. Gol. & کتي زشت keti zist. Valde turpis, deformis, assai brutto. Ni. Item usit. part. comp. ab آوردن awerden & awürden. Al-lator, & ablator, ut مران آور müräd awer, allator rei desiderat. دل آور dil awer Ab-lator, raptor cordis &c. qua habebis in suis

locis. Etiam extra compositionem adhibetur, & significat Lator. Latore. Ut supra habuisti in انصراف

ur . Struma, scrofula. Kropff an dem Hals. Gozzo, scrofula. Escroüelles, grosse gorge. Gruczot / gardio wielkie.

ora, vel üra p. dat. & acc. ab او e. Ei, cum. A lui, lui, gli, lo &c. اورارسد ora refed اکا لايقدر an-a laiktür. Con-venit ipsi. Phr.

uramak . يك iemek. Deco-medere, devorare. Zieć. An.

oragikta. Ibi, illic. Coli, sin li, blanditivè.

ewrad Pl. d ورد wird. Men-tiones repetitæ, & continuatæ lauda-tiones. Mentioni, e lodi continue.

orada, & اورايد oraia, & اورادن oradan Illic, illuc, illinc. V. in ارا

ewrak Pl. d ورق warak. Folia, frondes. Frondi, foglie, fogli. اوراق پريشان ewrakj perisân. Rejctanez schedz, in-compacta folia. Fogli sparsi, dispersi.

orak . داس dās p. Falx. Sen-se. Falce. Faux. Ros / & falcula messoria. Sichel. Ronchetta. Faucille. Sierp. اوراق زماني orak zemāni. Tempus mes-sis. Die Erndtzeit. Tempo della raccol-ta. Moisson. Zniwo.

oraki. Messor. Ein Schnit-ter. Mietitore. Moissonneur. Zaić.

oraklamak. Falcula metere. Mit der Sichel abschneiden. Tagliar le bi-a-de. Moissonner, couper avec la faucille. Zaić sierpem.

oralyk . Id quod ibi est, & locus ille, aut tempus, & اورالقده oralyk-ta. Ibi, in eo, & interea. Sunt pro اول لراق ol oralyk &c. V. in ارا لراق

orān . Modus, methodus, men-sura, proportio. Weiß / Raß / Gleich-mäßigkeit / Weg. Maniera, mezo, mo-destia, destrezza, proportione, misura. Façon, maniere, proportion, mesure. Bstale / sposob / proporcyá / miará. اوران orān ile. Methodicè, modeste. Mit Manier / manierlich / mäßiglich. Con mi-sura, modestamente, con maniera. Avec mesure, & proportion, addroitement. Snyu /

snym / dobrym sposobem / z umiarkowa-
niem.

اورانسز *oransyz*. Immoderatus, non
methodicus. Unmäßsig / vnzüchtig / vno
manierlich. *Senza misura, à maniera, smisu-
ratamente*. Immodéré, sans mesure, ou
proportion. *Nie łpstatnie / bez miary / y
wvagi*.

اورانسزلیک *oransyzlyk*. Immoderatio.
Unmäßsigkeit. *Smisuratezza, sproportio-
ne*. اورانسزلیکله *oransyzlykile*. Immode-
raté. Unmäßsig / vnzüchtig. *Smode-
ratamente, smisuratamente*. Desmesuré-
ment. Bez miary / niezmiernie.

اورانیچه *oraniče*. Scapha. Ein gewisses
Schiff auff der Donaw. *Battello lungo*.
Bateau long, & estroit. Dubás.

اورانلو *oranlı*. Moderatus, modestus,
methodicus. Mäßsig / manierlich. *Mo-
derato, modesto, che usa maniera*. Modéré,
sage. *Wważny / mierny / stromny*.

اورپریمک *örpermek*. Oriri, pullulare her-
bam. Herfür kommen / herfür spriessen / ent-
spriessen. *Germogliare*. Croistre, bourgeonner,
germer, reietter. *Puścić się / trzewić się*.

میان اورتا *orta*. *frequentius* اورتا. *mijān* .
bejn . Medium, centrum, &
mediocris, medius. Das Mittlere / vnd
Mittelmäßsig / der Wittere. *Mezo, centro,
mezano, mediocre*. Milieu, centre, & mo-
yen, entredeux. *Śrzedek / śrzed / y śrze-
dni*. اورتا پرمق *orta parmak*. Medius
digitus. *V*. پرمق *orta boi*.
Mediocris statura, aut magnitudo. Mittel-
mäßige Statur / oder Grösse. *Statura, à
grandezza mezana, mediocre*. Stature, ou
grandeur mediocre, moyenne. *Wzrost /
albo wielkość śrzednia / & adiective* اورتا
orta boi چولک *orta boi* *ciölmek*. Mediocriter
magna olla. Ein Topff mittelmäßiger Grösse.
Pignatta di mezana grandezza. Un pot de
mediocre grandeur. *Garniec śrzedni*. اورتا
orta boiliu اوسط القامة *ewsatul kām-
et* . Mediocris staturæ. Mittelmäßi-
ger Statur / oder Grösse. *Mezano di sta-
tura, di statura mediocre*. De mediocre sta-
ture. *Śrzedniego wzrostu*. اورتا دارک *orta*
direk. Malus navis. Der Raft, Baum /
Segel, Baum. *L'albero della naue*. Le mas,
ou l'arbre de navire. *Māst*. اورتا مجار
orta magiar. Superior Hungaria. Ober Hun-

garn. *L'Ungheria Superiore*. L'Hongrie
superieure. *Wyśokie Węgry*. اورتا یر *or-
ta jer*. Medium, medius locus, intersti-
tium. Das Wittere. *Il mezo*. Le milieu.
pośrzedek, & binc اورتا یرده *orta ierde*.
In medio, in interstitio, & interea loci, &
temporis, & in propatulo. In der Mitte /
vnterdesen / offentlich. *Nel mezo, in quel
mezo, frà tanto, & in publico, in luogo aperto*.
Au milieu, cependant, ouvertement. *Wpoś-
rzedku / zà tym / y nà widoku / iàtomie*. اورتا
orta jelken. Epidromus. Der grosse
Segel. *Vela maestra*. La voile du mi-
lieu. *Żagiel śrzedni / nàwietŝy*. اورتادن
ortadan gidermek. E medio tol-
lere, expellere. Aufsjagen / außwerffen / vnd
vmb das Leben bringen. *Scacciare, toglier di
mezo*. Chasser, oster, faire mourir. *pośrzedkà
wygnàc / y zabić*. اورتادن بولک *ortadan bül-
mek* . *iki päre eilemek*. Per
medium partiri, & dissecare, in duas partes
dividere. In der Mitte von einander schnei-
den / in zwey Theil zertheilen. *Tagliar, à
spartir in doi, per mezo*. Coupper, ou par-
tager en deux. *Wpuł rozciąć / y dzielić
nà dwoie*. بو اورتاده *bu ortade*. Inte-
rim. *In questo mentre, i. q.* بو اراده *bu ara-
de, quod V. in* . ارّا *ortaşin-
de*. In medio ejus, & eorum, inter, intra,
Au milieu de... parmi. *Vide* . اراسنده
ortaja almak. In medium ad-
ferre, assumere. Ins Mittel nehmen / in die
Mitte stellen. *Prender in mezo*. Prendre au
milieu, entre eux. *Wpośrzedek wzięc*. اني
ani ortaja almisler. Eum in
medium sui, seu inter se acceperunt. *Lo prese-
ro in mezo di loro*. Eb. Sic کتابلری اورتایه
Kitābleri ortaja getürdiler. Li-
bros in medium protulerunt. *Espōsero li
libri*. Eb. *Porro* اورتاده کمنده یوقدر *orta-
da kimesne ioktür*. Nemo adest, q. in
medio. *Non vi è alcuno in campagna, sù'l
luogo*. Eb.

مشترك . شريك . *ortak* . اورتاق
müsterik . انباز *embaz* . Socius, & con-
sors lucri. Mitgespan / Mitgesell in der Han-
delschaft / Gesell / Gespan. *Compagno, associa-
to*. Associe, compagnon. *Spolecznik, Towar-
zystwo w handłach*. اورتاق ol. So-
cietatem, & consortium inire, socium esse,
I i & fieri

& fieri, aut consortem. *Mit, Gespan / oder*
Gesell werden. Farsi compagno, associarsi.
S'associer, entrer en compagnie. Товас
взвѣстѣ сіе зѣимъ възгледомъ зыдеи. &c.
الله اورتاک قائم allāhe ortak katmak
Tribuere Deo socium, consortem, parem.
b. e. Dicere esse plures Deos, (quod falsè
nobis Christianis exprobrant.) Dar compagno
à Dio. Tef.

اورتاقلق *ortaklyk*. Societas, confor-
tium, associatio. Gesellschaft / Zugesehung/
Compagnia. *Associatione, compaignia*. Com-
pagnie, association. Spółeczność / Towar-
zystwo. **اورتاقلق باغلاماك** *ortaklyk bagh-*
lamak. Societatem lucris, aut negotij inire.
Sich gesellen/ ein Compagnia machen. *Af-*
fociarsh. S' associer. Stowarzyścić się.

اورتالف *ortalyk.* . *Quæ sunt in medio, & hinc populus, & communitas, locus tempusque intermedium.* Was in der Mitte ist / das Vold. *Cid che è in mezo, il popolo, & il luogo, ò tempo di mezo, il tramezo.* Ce qui est au milieu, ou sur le tapis, le peuple, & l'entredoux. *Co w porzodku / ludzie / swiat &c.* **اورتالف بوزلدی** *ortalyk bozuldy.* *Populus confusus est, & depravatus, corruptus, & res depravatae sunt.* Das Vold ist verhörsert / verderbt. *Il mondo è tutto confuso, guastato.* Le monde est en confusion, & gâté. **ژەفسواٹ سى سىوات** *ortalygha fesaad braghan.* *Qui seditionem inter populum concitat, aut mala in eum spargit.* *Chi sparge semi di seditione tra'l popolo.* *Ll.*

ortalamak. ا. معتدل *mu'te-*
dil e. تصنيف *ta'snif* e. Mediare,
 dividere. Mässigen / in zwey Theil zerthei-
 len. Temperare, spartir per mezzo, tagliar
 per mezzo, e tramezzare. Temperer, &
 partager, diviser par le milieu.

• *ortangi* اور تانجی & *ortangia* اور تانجه
Intermedius, medius, mediocris. Der Mittelre. *Mezano*, *mediocre*. Moyen, mediocre, l'entredeux. Grzedni. Sa.

اورتمك örtülmek. Tegi, contegi, Bes
deckt/ bedeckt seyn. Esser coperto. Estre
couvert. Bydż nátrytym. Passf.

اورتلو örtülü. Tectus, coopertus, & clausus. Bedeck/ zugebedeck/ bedeckt / und zugespert. Coperto, & serrato, chiuso. Couvert, & fermé. Flakryty/ okryty/ y zawarto ty.

نقابلق . *setr* سترا *örtmek* اورتمک
nikāblamak پوشیدن *pūsiden* پ. Tegere,
 velare, contēgere, obtegere, amicire, coo-
 perire, celare. Bedecken/ judecken / beklei-
 den/ verbergen. *Coprire* , *velare* , *ricuopri-*
re, *celare*. Couvrir, voiler , cacher, celer.
Źłatryć/ potryć/ stryć. قیامق *ka-*
pamak. Claudere, obferare. Zumachen/ zus-
 sperren/ zuschliessen. *Chiudere*, *ferrare*. Fer-
 mer, clorre. *Żawrzeć.*

bedecken / sich zudecken. *Cuoprissi.* Se cou-
vrir. *Nakryc* sie.

اورتا *orta*. Medium &c. *habes in* اورتو *örtü* & *örty*. Teges ,
regmen. Ein Decke. *Coperta*, & *coperchio*.
Couvert, couverte, couverture, couvercle.
Platrycie/ potrycie.

اورج *oruğ* s. الصوم *sawm*.
 روز *rūze* p. Jejunium. Die Fasten. Di-
 giuno. Jeusne. Post. اورج کونی *oruğ*
giuni. Dies jejuniij, vigilia. Fasttag. *Giorno*
di digiuno, di magro, vigilia. Jour de ieus-
 ne. Postny dzien/ Wigilia. بیوک اورج
büyük oruğ. Quadragesima. Die grosse Fas-
 sten. *Quadragesima*. Careme. Wielki post.
 اورج توتماک *oruğ tutmak* اورج طوتف
lâ ol. روزدار *rūzedâr* ol. صایم *saim*
 ol. Jejunare, servare jejunium. Fasten/ die
 Fasten halten. *Digiunare, serpar il digi-*
no. Jeusner. Pościć.

اورجلو *orugliu*. Jejunans, qui jejunat.
Der fastet. *Che digiuna*. Qui jeiunat. पोष
राज्य/पोषन.

اوردي *awürdi* . r. Gena, seu interius genæ, bucca. Die Waden/ oder ein Wange/ das Innere der Wangen. *Il di dentro della guancia*. La maschoire, ou le bas, & le dedans de la iouë. *Geba*.

اورد و *awürd*, *üwörd*, *ewerd*,
ewred پ. جنکده چالشق *genkte čalışmaq*
Præliatio, pugna, conflictus. Battaglin, bat-
terfi. و *awürd*, *tulit ab* آوردن

بط bat. . بطقة batka . اردک ördek .
پالازی pālāzī Anas. Aente. Anitra. Ca-
nard, canne. Rācāḱā.

لوردمك örüdümek ۱. Eligere. Erwählen.
len. Scegliere. Eslire, choisir. Obierac/
wybierac.

کتورمك ۛ ۛwerden ۛwürden آوردن
getür-

örgüglü. Gibbosus. Hoggerecht/
hoggerechtig. Gobbo. Boscu. Gárbáty.

ورك örkük . Pavidus. *Pauroso, ombro-
so, ut* ات örkük at. Pavidus, me-
ticulosus equus. Ein schwebes Pferd. *Cauat-
lo ombroso, pauroso.* Cheval ombrageux.
Bon l'etivoy.

ورك örkmek. Terreri, terrefieri, sub-
silire ex repentino terrore. Erschreckt wer-
den / sich erschrecken / auffspringen. *Adom-
brarsi, spaurirsi, spauentarsi.* S'espouuan-
ter, tressaillir de peur. Przelac się.

ورك örkündülük . Terror subi-
tus, & vanus. Ein gähler / lährer Schre-
cken / Aufflauff. *Improvviso spauento, e falso
allarme.* Fausse alarme. Prožna trwoga.

ورك öreke . Colus, pensum. Rur-
del / Spinnrocken. *Conocchia.* Quenouille.
Badziel / y przedzimio. اوركه اشلك öreke
ışlemek. Pensa trahere, nere. Spinnen.
Filaré. Filer. Badziel prząć.

ورك örelemek . Ornare, & in pass.
ورك örelenmek. Ornari.

ورك örilmek. Plecti, necti crimes.
Geflochten werden. *Esser trecciato.* Estre-
trelcé. Bydz splecionym.

ورك urlü. Strumosus. Kröpficht. *Che
hà il gozzo.* Qui a les escrouelles, ou gros-
se gorge. Gruczolowaty.

ورك örülü. Plexus. *Ut* اورلو örülü saç. Plexi crines. Eingeflocht,
fene Haar. *Capelli intrecciati, treccia di
capelli.* Cheveux tressez, une tresse de che-
veux. Splecione włosy.

ورمان orman . Sylva. Ein Wald. *Sel-
va, bosco.* Bois, forest. Lás / bor.

ورمانلک ormanlyk. Sylvarum copia,
aut sylva ingens. *Grosse Wildnuß / grosser
dicker Wald.* *Selva, luoghi selvaggi.* Forest;
tout bois. Lásy / puszcza / lasowy tray.

ورمانلئ ormanlú Sylvestris, & sylvis a-
bundans. Buschig / waldechtig / vnd vol-
ler Wälder. *Selvatico, boscoso, boscareccio.*
Sauvage, plein de bois. Lásowy / lasow peto-
ny.

ورك örümgek . عنكبوت ankabüt .
Araneus. Eine Spin. *Ragno, aragno.* Araignée.
Páiat. اورمگك örümgek aghy, &

owi. Tela aranea, araneum. Spinnweb. *To-
la di ragno.* Toile d'araignée. Páieczyna.

ورمزد armüzd . Stella Jovis. *La stella
di Giove, Scribitur &* ارمزد

ورمك urmak, vul. wurmak ضرب ا
zarb . زدن zeden . چالماق cialmak
basmak دوگمك dögmek. Percu-
tere, cadere, verberare, ferire. Schlagen/
Stoß geben / abprügeln. *Percuotere, fe-
rire, battere, colpire, dare.* Frapper, battre,
donner des coups. *Uderzyć / bić / dać / ściec.*
Item Infligere, applicare, admove. *Ut*

ال باشه اوردي el başe urdi. Manum ca-
piti admovit, applicuit, *reverentia ergo.* Er
hat die Hand auß Ehrerbietung auff das
Haupt gelegt. *Posé la mano sopra la testa per
riuerenza, & in segno di ubbidienza.* Il mit
la main sur la teste, ou sur le front. *Reta
ná głowę / albo ná czolo polożył.* باشني

basini diuare urmak. Mu-
rum capite ferire. Den Kopff an die Wand
stossen. *Dar della testa al muro, contro' l'mu-
ro, batter la testa al muro.* Donner de la
teste contre la muraille. *Głowa o mur
uderzyć.* اياغه بالته اوردي aiaghume
balta wurdy (& bir balta urdy) Securi

ferijt pedem meum. Er hat mit der Has-
den / Bail / oder Art mein Fuß verleset. *Mi
hà dato con una mannaia nel piede.* Il
m'a donné un coup de hache au pied, sur
le pied. *Sietiera mie uderzył w nogę / &
metaph. Mihi nocuit. Mi hà scaualcato &c.*

گندوی یردن یره اورمك genduj ierden
iere urmak. Se ipsum de loco in locum
projicere. Sich von einem Orth zu dem an-
dern werffen. *Buttarsi d'un luogo all'altro.*
Se ietter d'un lieu a l'autre. *Uderzyć się
zmieyscà o mieysce.* ال دست اورمك el
dest urmak s. das. rei. يایشمف iapiš-

mak. Aggredi, suscipere rem, applicare se
rei. Sich auff eine Sach legen / begeben.
Applicarsi a... Se prendre a., entrepren-
dre. *Jac się czego.* بوین اورمك boiun
urmak. Decollare. Enthaupten / den
Halß oder Kopff abschlagen. *Tagliar il col-
lo, la testa.* Couper le col. *Szyis wciąć.*

كپوي اورمك kapuj urmak. Pulsare fo-
res. An die Thür klopfen / anklopfen. *Bat-
ter picchiar la porta.* Frapper a la porte. *Do
drzwi tołatać / załolatać.* انه اوبان اورمك ata ujan urmak. Frangum indere equo,
frana-

frzare. Dem Pferd den Zaum anlegen / auffzaumen. *Porre la briglia al Cavallo, imbrigliarlo.* Mettre la bride, brider. *Uzda / albo uzbekts klasc ná konia.* نظر اورمق *nazer urmak c. dat. rei aut pers.* Conijcere oculos in ... *Aspicere.* Die Augen werfen / auff ... *Lanciar un sguardo.* Ietter un regard. *Otiem rzucić.* قولاق اورمق *kulak urmak c. dat.* Aures praeberere, auscultari. Zuhören. *Prestar l'orecchio, dar orecchio.* Prestar l'oreille, escouter. *Ucha náda stáwíc / sluchác.* باش اورمق *bas urmak c. dat.* Capite terram attingere reverentiam agendo, prosternere se, revereri. Sich mit dem Kopff biß zur Erden neigen oder bligen. *Far un profondissimo inchino.* Faire une profonde reverence. *Czolem bić.* & decapitare, caput truncare. Enthaupten. *Decapitare, tagliar la testa.* Trancher la teste. *Glows uciac.* دموره دموره اورمق *demüre, seu demure urmak,* & دموره دموره *demüre dokunmak.* In vincula conijcere. In die Ensen schlagen. *Porre inferri.* Mettre aux fers. *Wzelazo otowác / L.* يلدنر شمشك اورمق *jildyrym, & simlek urmak.* Fulgurare, & fulminare. Blitzen / vnd donnern. *Balenare, & saettare.* Esclairer, & foudroyer. *Blyslac sis / y pioz run uderzyć.* سيندسند برتير دلدوز اوردي *inesino bir tiri dilduz urdy.* Pectus ejus sagitta acutissimâ transfixit. *Lo colpi nel seno con una freccia, che trafigge il cuore.* Sa. اوزرلرينه اورديلر *üzerlerime urdiler.* Invaserunt, adorti, aggressi sunt eos. Sie haben sie angegriffen. *Sono corsi sopra di loro, li hanno attaccati.* Ils les ont attaque. *Uderzyli w nich.* ايكي پاره كوي اورديلر *iki pare koi urdiler.* Duos pagos invaserunt. Sie haben zwey Dörffer angegriffen / *Hanno invaso due villaggi.* Ils ont attaque, envahi deux villages. *Uderzyli we dwie wsi.* L. Sic. بوقدر كويلري اوروب غارت *bukadar köjleri urup gharet eilediler.* Tor pagos aggressi, & depradati sunt. Sie haben so viel Dörffer angegriffen / vnd außgeplündert. *Hanno attaccato e spogliato, saccheggiato tanti villaggi.* Ils ont enuah, & saccoge tant de villages. *Tat wiele wsi napadby splondrowali / porabowali.* خاكه يوز اورمق *chake iuz urmak.* Facie terram conijgere reverentia causâ i. q. superius *Vide* خاكپاي باش اورمق *bas*

iuz urakum ol ulu dergäbe gel, Hemistichium. Veni prosternamus nos ante illam excellam *Aulam Dei.* Eb. كندوزين صاغرلغه دليكه *genduzin saghyrlygha, delilige urdy.* Se surdum, stultum simulavit, finxit, aut fingit. Er hat sich taub vnd nârrisch gestellt. *Fa del sordo, del matto.* Il fait semblant d'estre sourd, fol, il fait le sourd, le fol. *Gluchots / glupstwo zmysla / zmysl, potaznie posobie iakoby byl gluchym / glupim.* Sic ignorantiam prae se tulit, finxit se ignorare. Er hat sich gestellt / als wüste er nichts. *Fecce l'ignorante, fece finta di non sapere.* Il fit semblant de n'en rien scavoir. *Rzko mo nie wiedział / zmysli iakoby nie wiedział / albo nie umiał.* فوزينه اورمق *Porro iuzine urmak.* Exprobrare illi. Ihm vordhalten / außmachen. *Rinfacciar gli.* Luy reprocher. *Wyrzucac ná twarz / ná oczy / toymowic mu.*

بوكك اورمق *bök mek, & ürmek.* Intexere, plectere, neetere, plicare, contorquere crines, funem. Flechten / knüpfen / falten. *Intrecciare, torcere, piegare.* Tresser, tordre, plier. *Plesć / trefic.* Item *nebb c.* Larrare. Belen. *Abbaiare.* Abbayer. *Szczekać.* Item Fabricare, q. plectere murum. *Far un muro, murare.*

اورمق *ewremek c.* Uxorē ducere. *Maritarfi, ut in Tef.* نسللري اوربوب *nesylleri ewreiup cioghaity.* Con sanguinei corū connubijs multiplicari sunt. *Li loro Parenti col maritarfi si moltiplicarono.*

اولندرمك *ewermek, pro usit.* *ewlendürmek.* Elocare, maritare, matrimonio copulare. *Verheyrathen / außstewren.* *Maritare, ammogliare, dar à marito, e far prender moglie.* Marier. *Zenic / ozer nic / y wybac za maz.* Tef.

اورندلك *öründilemek.* Eligere, seligere. *Außlösen / wöhlen.* *Scegliere, eleggere, cappare, & metter da parte il migliore.* Eslire, choisir, mettre a part le meilleur. *Obierac / y wybrac co lepszego.*

اورندلنمش *öründilenmiş.* Selectus. *Scelto, cappato, Part. pass. praeidentis.*

öründe . . . seçme. Selectus. Scelto. Tef.

öründi . . . seçilmiş. Selectus, praelectus. Scelto, & in Pl. اورندیلر öründiler. Praelecti. Li scelti, principali, & öründi kylmak. Electos red- dere, praeligere. Tef.

ewrenk . . . تخت tacht, & یراشق یراشق. Thronus, solium Regium. Thron / Königs-Stuhl. Trono. Thronne, Tron / Maiestat / stolec Krolewski. اول

وارث اورنک قيصري سرير سروري و مسند ol wārisi ewren- gi kaisari feriri serweri we mesnedi pederi üz- regiülüs ittükte. Postquam ille hæres solij Cæ- saris in throno Regio, vel Cæsareo, & in so- lio paterno confedit, quod sic simpliciter Br. Affiso quell Herede del Trono Cæsareo al- la sedia Paterna. Sz. & hinc اورنک

ewrenk nisin, comp. Sedens in folio, Possessor Throni. Che sedene nel Trono, ut اورنک

نشین مسند عرش اساي نبوت اولدقده ewrenk nisini mesnedi ærs asai nübüwvet oldukta. Postquam conscendit Prophetie thronum altitudine Empyreo parem. Sen- do salito all'altissimo trono, o dignità di Profeta. Eb.

örnek . . . nümüne . . . Specimen, norma. Ein Prob / Muster. Mo- stra, modello. Monstre, eschantillon, mo- dele. Vkaz / návkaz / probá / znát / wizerunk. اورنک یدیün. Pro specimi- ne. Für ein Prob / oder Muster. Per mostra. Pour monstre. Vlá vkaz. اورنکده کوره örneğine göre. Ad normam, juxta speci- men datum. Nach dem Muster / Model. Secondo la mostra, d'l modello. Suiuant la monstre, le modele, ou patron. Wedlug wizerunktu.

urunmak. Percutere se. Baster- si, ferirsi, & q. Exhibere se, ut بر فنا bir fenā sürete urundi. Se in vili apparentiā exhibuit. Si mostrò in una brutta sembianza. Eb.

örü . . . böklüm. Plexus, no- dus, seu plicatura crinium. Haar / Flech- tung. Treccia, pigga. Tresse, plis. Plec / plecienie.

örü baldıghı. Lurum mura-

rium. Laime zu den Mauren. Fango, d cre- ta da murare. Mortier. Glina do muro: wania.

urur durmak . . . ayak & اور و طور مق njak üzre uru durmak. Assurgere in pedes ex loco, ubi sedebat. Sich auff die Fuß stellen. Levarsi in pie- di. Se lever sur pied, en pied. Porwać się na nogi / zmięść się powstac.

uruba . . . ex Ital. Res, supellex. Sachen / Paße / Geräth. Robbe. Harges, nippes. Rzeczy / rupieci / towar.

orug . . . Jejunium. V. اورج

urus. Russia. V. اوروس

orada. Ibi. V. اوراده

oreke. Colus. V. اوركه

örilü, Plexus. V. اورلو

zāt, ذات, tabi-āt . . . öz اور

mumün- fitili. Ipse, proprius, ellychnium, & ina- nimatae cujuslibet rei optimum & q. inti- mum, medulla, & hinc cremor lactis, jusc- lo innatans pinguedo &c. Er selbst / eigen / Liechtzachen / Liechtacht / das Beste und Vornembste in einer Sach. Egli stesso, lui proprio, proprio, stupino, d' lucignuolo di can- dela ardente, & il migliore, la sostanza, d'l midollo d'una cosa, come il fior di latte, il grasso della pignata. Luy mesme, propre, le lumignon de la chandelle, le meilleur, la substance, la creme d'une chose. Sam / istora ny / własny / knot / y trzeci / y nálepka istność rzeczy takiej. Hinc اوز قنداش öz karndās. Germanus frater. Der rechte Bruder. Proprio fratello. Propre frere, frere germain. własny / rodzony Brat اوز نسنه öz nesne. Suum. Sein engenes, suo proprio. Son propre. Swoje własne. اوزن bilür, & bilürsin. Tu ipse scis. Du weisst es selber. Tu stesso la sai. Tu le sçais toy mesme. Sam wieß.

uzatmak . . . اوزاد مق uzadur- mak . . . چكوب درازا ceküp dirāz . . .

tat- wıl . . . tatwıl . . . medd . . . Extendere in longum, diducere, pro- trahere, proferre, prorogare, differre. In die Länge aufspannen / verlängern / auff- schieben / aufziehen / verzügen / verschieben. Stendere, distendere, slongare, prolongare, ritardare, tirar in lungo, differire. Esten- dre, allonger, prolonger, differer, retarder, esloi-

Divina gli venga sopra. An. بونی ایتیمک *buni itimek* اوزرمزه عهدمزه لازم دکلر *üzerimüze (âhtimüze, ühtemüze) lâzim de- guldür.* Non tenemur id facere. *Non si- mo obligati à ciò fare. L. l.*

اوزره *üzre* [in *Tef. legi videtur üzere*] super, supra, juxta, secundum, contra, in, pro, & de, ad. *Sopra, secondo, contro, ver- so, per, di, à, ut* بواسلوب اوزره *bu üslüb üzre.* Juxta hunc modum, seu hoc mo- do. *Auff diese Weiß. A questo modo, così.* De certe façon, ainsi. *Tym kstatrem/ ták tim sposobem/ ták.* دیدوکی اوزره *didü- gi üzre.* Juxta id quod dixit, dicit, dice- bat &c. *Gleich wie er gesagt hat/ nach sei- ner Red / Aufsfag. Conforme hà detto, Comme il dit. Játo mowit / albo mowit.* قادرا ولدوغي اوزره *kädür oldughy üzre.* Prout potuit, vel potest &c. *So viel er gekönt hat/ so viel ihm möglich ist/ oder ge- wesen ist. Secondo, come egli hà potuto, & può. Comme il a peu, ou selon son pou- voir. Játo mogt / albo može.* اولق اوزره *olmak üzre.* Supposito quod sit, ad essen- dum, seu ut sit, fiat, donec sit, dummodo sit &c. *supposto che sia, per essere, acciò sia, si faccia, sin che si farà, purché si faccia &c.* پراکنده اولق اوزره درلر *perâkende olmak üzre dârler.* Tendunt, vergunt ad disper- sionem, sunt dispergendi, aut aliò sparsim migraturi. *Sie stehen auff der Flucht/ auff dem Verlauff. Sono per dissiparsi, per abban- donar le lero habitationi, & andarsene chi in quâ, chi in là. Il sont sur le point de se dissiper, & de tout abandonner. Bierze sie ná to že sie rosyfey roziada/ w rosyfey poida. L. l.* برنخی من بعد صلحه مغایر بر وضع و حرکت اولنماق اوزره عفو اولندی *bir dachy mim bâd sulba mughâir bir waz- â hareket olunmamak üzre âfio olundy.* Condonatum est eis in spem, aut cum pro- missione fore ut amplius nihil contra pacem committant. *Fù loro perdonato sù la spe- ranza, e promessa da loro fatta di non far più nell' avvenire attione, & moto alcuno in pregiudicio della pace. L. l.* ایلمک اوزره *eilememek üzre tem- bihümüz sâdyr oldy.* Prohibuimus, nè fa- cerent. *E emanata una nostra inhibitione acciò non facessero. L. l. V.* حرکت *Porrd* ادريس طارغان قلعهسي اورخان خان

زماننده بنا اولنماق اوزره یازمشلردن *idris targhan kal-âfi orchân chân zemâninde bi- nâ olunmak üzre yazmışler dūr.* Idris scri- psit Arcem Targanensem fabricaram fuisset tempore Orhani Regis. *Sa. Idris (Hî- storico) hà scritto, che la Fortezza di Dar- gano fosse stata fabricata in tempo di Or- chan Chan. Sa.*

اوزقندی *özkondu.* Genus insecti. *Tef.*

اوزگه *özge* . Lepidus, egregius, mirus, egregie, mirè, lepidè. *Trefflich / fùrtreff- lich/wunderlich/artig. Bello, strano, perfetto, perfettamente. Beau, plaisant, brave, estran- ge, parfait, parfaitement, bravement. Tref- ny/ grzeczy / grzeczny / dżitony / grzeczniej- trefnie. Ut* بونه اوزگه حال و نه طرفه *bu ne özge hâl, we ne turfe chajâl- dūr.* Quàm lepida res est hæc, & quàm mirum somnium! *Was ein artige Sach ist das? wie ein seltsamer Traum? Che strana cosa è questa, e che strana gente sogno! Quelle estrange chose est ce-cy, & quel plaisant phantome! Játo trefna tá spráwa / y iáto wcieşny/grzeczny widol! Eb. Item ufit. Alter, alius, aliter. Ander / anders. Altro, altrimente. Autre, autre- ment. Drugi / inny / inaczey, ut* مقاتلدن *mukâteleden* اوزگه وجهله اولز *özge wagh- ile olmaz.* Non nisi bello, aut conflictu hoc effici potest. *Nicht anders / auff keine andere Weiß kan es seyn/ als durch Krieg/ oder Streit. Non può esser altrimente, che con l'armi, & con una battaglia. Cela ne se peut faire autrement, que par la guerre, ou par un combat. Zâdnym inszym sposobem/ albo inaczey bydz nie može / tytko woyna/ albo bitwa. Ik. Lego etiam* اوزگه باشنده *özge basine padisâhtür.* Sui ju- ris Dominus est. *Er ist sein engener Herr. Egli è Padron di se stesso. Il est maistre, ou Roy de soy meisme. Sam sobie Pan. Sed hic puto debere esse* اوز *öz, non* اوزگه *özge.*

اوزلاشمق *uzlaşmak.* Convenire de pretio, aut aliquâ re, de quâ contende- batur. *Sich vergleichen / oder über ein kommen in ei- ner Sach/ deß Kauffs eins werden. Conueni- re, accordarsi, aggiustarsi. S'accorder, s'adju- ter. Zgodzić sie / pogodzić sie / y stárgo- wać sie.*

تکرار دوشمک *tekrâr düşmek* اوزلمک *üzelmek*

dūsmek. Recidere in morbum. *An. Vide*
دۈسمک *nūks* .

اوزمک *özilmek.* Frangi *funem, &c. pass.*
اوزمک *ab*

اوزمک *özlemek* آرزولق *arzulamak*
اوزمک *intyżār* . حسرت *hasret* . De-
siderio affici, v. g. *patria*, appetere, ave-
re. Häßliche Begierd haben/als zum Vater-
land/sich sehnen. *Hauer voglia, desiderio,*
anhelar dietro... Souhaitter, desirer, regret-
ter. *Tašnić do.* / 3 *tašnica žadać.* ادبار
واپسيني اوزل اولدي *idbār wādisini özler*
oldy. Retrocedendi modum, seu recessus
angulum avere cepit, *quod sic Br. Comin-*
ciò à desiderare di poter allontanarsi dalla
battaglia. Sa.

اوزلمک *özlenmek.* قيمقلنمک *kaimak-*
lanmak. quasi In cremorem se contrahere.
Raum bekommen. *Far il capo, à fiore.* Se
prendre, ou coaguler en forme de creme.
Smietans wystawic.

اوزلو *özlü.* Sui juris, & prazsumptuo-
sus, philautia laborans. Sein selbst Herz/
einbilderisch. *Suo, & presuntuoso, che non co-*
nosce altro che se stesso. A soy, & presumptu-
eux, qui n'estime & n'aime que soy même.
Sam sobie / y sam siebie znaiacy / pyšny.

اوزم *üzüm, uzum* (nonnullis è vulgo
üzüm) عنب *ynēb* . انکور *engār* p.
Uva. Weintrauben / Weinbeerl. *Vua.*
Raisins. *Wino w gronach / iagody wino*
ne. کورو اوزم *kuru uzum.* *Uva passa.*
Rosinen / Rosinchen / Meertrauben. *Vue sec-*
che, zebibbo, uva passa, passarina. Rai-
sins de cabas, ou de Corinthe. Roženti.
اوزم سالقي *uzum salkumy* Botrus, bo-
tryon, racemus. Ein ganze Weintraube/
ein Trauben-Ramm. *Un grappo, rampollo*
d'uva. Grappe de raisins. Grono winne.
اوزم دانيسي *üzüm dānesi.* Acinus uvæ,
bacca uvarum. Traubenbeerl / Weinbeerl.
Grano d'uva. Grain de raisin. Jágoda
winna. اوزم چكردي *üzüm çekirdegi.*
Vinacea. Kern in dem Weinbeerl.
Granelli d'uva. Pepin de raisins. Jadrito
winne. اوزم ترشيسي *üzüm tursisi.* Uvæ
fermentata. Im Most mit Senff eingemach-
te Weintrauben. *Uve condite nel mosto*
con la mostarda. Raisins-confis, ou conser-
vez avec le moust, & graines de moustarde.
Bwāšone iagody winne. کشنش اوزمي

kinis üzümi. Uva parvula, seu minuta.
Kleine Weinbeerl / oder Rosinlein. *Uva pas-*
serina. Petits raisins de cabas. Drobne iag-
ody winne / albo roženti. *Puto has uvas*
etiam vocari کوش اوزمي *kuš üzümi.* Ni-
si hac sit sylvestris, illa hortensis, seu ex Vi-
neis cultis. اوزمي *it üzümi.* انکور
engürü feg. Solanum, uva lupina.
Nacht, Schatten. *Solano, morello.*
Morelle. Psinti / wromie oto. اوزم صوبي
üzüm suji. Uvor, succus ex racemo ex-
pressus, q. unda racemi, aliis vinum. *Wein*
trauben, Wasser / oder Safft / Wein. *Sugo*
di uve, vino. Jus de la Vigne, vin. *Sot*
iagody winnych / wino. پرمق اوزمي
parmak üzümi. Species uvæ longiusculæ dulcis,
pulposæ cum tribus granulis, seu vinaceis, f.
duracina uva. Gewisse Gattung der Wein-
beerl. *Uva cornuta, galletta.* Raisins de Rome.
کوش اوزمي *kyš üzümi.* Serotina, duracina
uvæ. Beer mit einer harten Haut / Winter-
Weinbeerl. *Vue tardive, pergolefi.* Raisins
tardifs, qui ont la peau dure. Zimostredti/
zimostzaly. مسکت اوزمي *misket üzümi.*
Uva Apiana. Muscateller, Traube. *Vua mo-*
scatella. Muscatels, raisins muscats. *Mus-*
scatella.

اوزامق *uzamak.* V. اوزامق
کوپرمق *koparmak.* *özme, üzme*
Vi extrahere, revellere, frangere, & rum-
pere trahendo. Mit Gewalt aufreißen /
mit ziehen abreissen. *Strappare, rompere à for-*
za di tirare. Arracher, rompre a force de
tirer. *Orwac, ut* بوینن اوزمک *boinin*
özme. Revellere, & frangere collum suum,
aut alterius. Den Hals aufreißen / vnd
abbrechen. *Strappare, e rompere il collo.* Ar-
racher, & rompre le col. *Orwac / y zla-*
mac komu syie. اوزمک *derij öz-*
me. Evellere cutem, pellem detrahere.
Die Haut abreissen / abziehen. *Strappare,*
leuar la pelle, scorticare. Arracher, oster
la peau, escorcher. *Ze story odzierac.*

اوزنگي *üzengi, & üzengü.* Stapes.
Steigbügel / Stegreiff. *Staffa.* Estrieu,
Estrier. Strzemie اوزنگي باغي *üzengi*
baghy. Stapedum lora. Bügel, Riem/
Stegreiff, Riem. *Staffili.* Estriueres. *Pu-*
olistá.

اوزنک *özenmek* طالب ار *tālib* .
Appetere, concupiscere, avidè desiderare,

se applicare cum aviditate. sich begirig sehnen/ auff etwas legen. *Desiderare, e cercar con avidità, e passione.* Desirer, souhaitter, & chercher avec passion. *Chciwie / y wies lce zadac.*

اوزون *uzun* . طويل *tawil* . دراز *dirāz* p. Longus. Lang. *Lungo.* Long. *Długi.* & Longitudo. Die Länge. *Lunghezza.* Longueur. *Długość / dluż.* Hinc اوزون بويو *uzun boilu.* Staturæ proceræ. Langer Statur. *Alto di statura, di statura alta.* De haute taille, ou stature. *Wyśotyego wzrostu.*

اوزونجه *uzunge*, dimin. Longiusculus, & paulo longior. Etwas lang / und etwas länger. *Un poco più lungo.* Longuet, un peu plus long. *Dłużenki / y nieco dłuższy / przydłuższy.*

اوزونرق *uzunrak* . Compar. Longior. *Più lungo.*

اوزي *ozy*. Nomen Urbis Dominij Turcici in Tartaria. *Unde اوزي بکربکيسي* *ozy begler begisi.* Illius Urbis, & Provinciae Gubernator, cujus Residentia ordinaria est Silistria, *unde communiter vocatur سلستره* *silistre pašasi.* Bassa Silistriensis. *Il Bassa di Silistria.* اوزي صوي *ozy suji.* Borysthenes fl. Pol. Dniepr. اوزي قراغي *ozy kazaghy.* Cosaci ad Borysthenem in Ucraina degentes. Pol. *Cozacy Zaporoscy.*

اوس *üwes* . Sorbum. *Sper / Sperber / Sper.* Apfel / *Sperling.* Sorba, cornoli. Corme. *Järzebinny.* اوس اغاجي *üwes aghagi.* Sorbus. *Sperling.* Baum. *Sorbo, sorbolo, cornolo.* Cormier. *Järzebiná.* اوس *iehān üwes.* Sorbus sylvestris, & sorbum sylvestre, seu sorbus aucupalis, torminalis. *Wilder Sperber, Baum.* *Sorbolero, cornolero sciuatico.* Cormier, ou Corme champestre. *Järzebiná leśná.*

اوساخ *ewsāch* Pl. & *wesāch.* Sor-des, inquinamenta. *Sozzure, lordure.* Ik.

اوساط *ewsāt* Pl. & *wesāt.* Media, mediae partes. *Li mezi.*

اوسانق *osamak.* Pertæsum esse, &c. *V. اوصانق*

اوزر *üzer* . Superior pars, superioritas, & superior. Der obere Theil/ Oberer. *Il di sopra, la parte di sopra, & supertore, vantaggio, superiorità (& il sopra più, & accrescimento, laggio. An.)* Le

dessus, le haut, superiorité, advantage, & superieur, & le surplus. *Wierzch / gorá / starßenstwo / 3 wyciestwo / starşy / wyşşy / przydatet.* اوست دشلري *üst dişleri,* & *dişler.* Superiores dentes. Die obere Zähne. *Li denti di sopra.* L'es dens d'en haut, ou de dessus. *Feby wierzchne.* اوست طوطغي *üst dudaghy.* Superius labium. Die obere Leffzen. *Il labro di sopra.* La levre d'en haut. *Margá wierzchna.* اوست ياننده *üst ianinde.* Suprà illud, superius, in superiori ejus parte, aut latere. *Drüber / höher.* *Più alto di ...* Plus haut que ... au

dessus de ... *Wyżey niego.* مكتوب اوستي *mehtüb üsti.* Superscriptio, seu inscriptio literarum. Die Überschrift der Brieffe. *La soprascritta.* Le tiltre de la lettre. *Uápis listu.* اوستي *ew üsti.* Culmen. Der Gipfel des Hauf. *La cima, il colmo della casa.* Faîte, & sommet d'une maison, le coupeau, le haut, ou le dessus de la maison. *Wierzch domu.* اياغ اوستي *niagh üsti.* Convexum plantæ. *V. in اياق*

Item اوستنه اورمق *üstüne urmak.* Superaddere, superimponere, & invadere, aggredi, impetum facere in, vel contra... i. q. شاهه خبر خبر اوستنه & اوزرنده اورمق *şāhe chāber chāber üstine gelür dikti.* Ad Regem identidem nova perferbantur, quod... *Veni uano al Rè nuuifi sopra nuuifi, che ... &c.* اوستنده *üstünde.* Supra eum. *Sopra di lui, i. q.* اوزرنده اوستندهغي & *üstündeki,* & اوستندهغي *üstündaghy.* Qui, quæ, quod supra eum, vel id, & superior, superius. *Ciò, che è sopra di lui, quello di sopra.*

استا *üsta* Magister, pro

استوبج *üstübeg* Cerussa, pro

استبي *üstübî* Stuppa, pro

دكنك *üstürpa, vul. Stropa* .

صويه *sopa.* Pastorum magnus baculus, scipio, Ein Schäfer : Stöcken. *Bastone grosso.* Baston. *Rij / kostur.*

استره *üstura* Novacula, pro

اوستلمك *üstlemek* & اوستلمك *üstlelemek*

superaddere, continuare, ulterius facere ut *jine üstele-iüp zühür idersê.* Si denuò fiat & crescendo confirmetur res. *Se di nuovo andaran- no continuando Ll.*

ednā. *Hinc* اوسط القامة *ewsatul-kāme* Mediocris staturæ. i. q. اورتا بويلو *ortā bojlu*, quod V. خير الامور اوسطها *chaj-rūlūmūri ewsatuha*. In medio consistit virtus. Il meglio stà nel mezzo. Hum.

وسع *ewsa* Amplior, patentior, latior, issimus. Più largo, ampio. Ut *sehnj zeminden ewsa* Orbeterrarum amplior. Più spazioso & ampio della superficie della terra. Eb.

اسكول *uskul* vel اسكل *uskul*. چويدن قلان ايوسي *cioptan kalan ejusi*. Linum optimum à stuppa secretum, flocci. اسكل V.

اسكوره *usküre* V. اسكوف *uskuf*. Janissariorum Præfectorum pileus, &c. V. اسكوف

اسلوب *uslūb*, perperam pro اولسون *olsun*. Fiat, bene, ita sit. Es sey so / also wohl / es ist gut. Sia, così sia, bene. Bien, qu'ain soit, soit. Dobrze / niech tak będzie / & minando. Age, ergo, bene, bene. Gut / gut. E bene, bene. Et bien, soit soit. Dobrze / niechayze. Et hinc اسون ديك *osun dimek* Minari. Minacciare.

اوش *os* En. Scham / sihe. Tò. Tè. Vlā / at / ato / wej. Minus honesta censetur. q. canis hac voce invitatur.

عشاق *usak* (scribunt alij *ūsāk*) Puerulus, Infans, parvulus. Ein Kind / Knäblein. Bambino, putto, ragazzo. Enfant, petit garçon. Dziecie / Chłopczyk / Chłopia / Pachols.

اوشبو *osbu*, pron. isbu. Hic, hicce, præsens. Dieser / der / der gegenwärtige. Questo, il presente, corrente. Ce, ce present. Ten / niniejszy / terazniejszy.

اوشترمق *owustürmak* Fricare. Kratzen / jucken / reiben / krauen. Fregare, stropicciare. Frayer, froter. Drapac / scierac / ocierac. Ferè i. q. اومق *hinc* اوشترمق *owustürmalar*. Fricationes. Reibungen. Fregamenti, fricationi. Frotemens, frications. Frytácye.

اوشته *oste*. Ecce, en. Sihe / schaw. Ecco. Voilà, voicy. Ato / ná. Ik. Ufit. ايشته vel اشتد

اوشترمك *üstürmek*. Facere ut accurrant, aut concurrant, confluant multi. Ein Gelauff machen / machen daß das Volk zusammen laufe. Far accorrere. Faire courir dessus, faire accourir, faire tomber dessus en foule. Pnucic ogutem / albo gromadno ná tego. Ut بوابلو *beuwbler gew-kiān*, vel cewgān üstürüp öldürdiler. Janitores injectis malleis aut securibus occiderunt canem. Li portinari facendo volar sopra di lui li loro martelli d'arme, l'ammazzarono. Eb. Sic اوشترديلر *el üstürdiler*. Manus in illum injecerunt omnes. Tutti gli posero le mani addosso. Eb.

جمع *gem* او شمك *üşmek*. Accurrere, confluere, convolare. Zusammen laufen / zulauffen. Accorrere, concorrere. Accourir, se ietter dessus. Ut اوشديلر *basine üstiler*, omnes ad illum aut in illum accurrerunt, involarunt. Gli cascarono addosso, gli tempestarono sopra la testa. Sa.

اوشمك *ewismek* vel *iwismek*. Simul festinare, confestinare. Affrettarsi insieme. Tef.

اوشمك *üşmek*. Frigere, algere, Frieren / einem kalt werden / oder seyn. Haver freddo, raffreddarsi. Avoir froid. Zjiaabnac. اوشدم *üşüdüm*. Frigeo. Mich frieret / ich hab kalt. Ho freddo. J'ay froid. Zjiaablen / zimno mi.

اوشندرمك *üşendürmek* Amovere à... q. Pigrum reddere. Transit. sequentis اوشنمك

اوشنگن *üşengen*. Ihmälgi. Piger, negligens, deses. Faul / nachlässig / träg. Pigro, poltrone, negligente. Paresseux, negligent. Leniwoy / gnuśny.

اوشنمك *üşenmek* اھال *ihmäl*. Pigere, cunctari, refugere ab aliqua re præ pigritia aut negligentia, & remittere in aliud tempus, pigrum esse, & q. deterreri aut fastidire Tef. Verdriessen / verweilen / auf Nachlässigkeit / oder Faulheit eine Sache menden / oder darvon fliehen / vnd auff eine andere Zeit auffschieben / faul seyn / ein Unwillen über ein Ding haben / darvon abgeschreckt werden. Rincrefcere, sfuggir di far qualche cosa per pigritia, d'negligenza, tra-

scurare, haver aversione, non haver gusto à fare, &c. Estre paresseux & negligent ou pesant à faire quelque chose, n'en avoir point d'enuie, & n'empas vouloir prendre la peine. *Lenić się/ochoty nie mieć do czego/gnuśnym być/prace żalować.*

اوشه گلمک üse gelmek. Confluere, Accurrere, pro اوشمک

اوص us .. هوش hüs . Intellectus & modestia. Verstand/und Sittsamkeit/Weisheit. Intellecto, intendimento, & modestia. Entendement, esprit, & modestie, sagesse. Rozum/dowcip/y skromność.

اوصاحب ew sāhybi V. in صاحب

اوصاف ewśaf Pl. à وصف wasf Specificationes, descriptiones, qualitates, dotes predicata, epitheta, tituli, & facinora. Specificationi, qualità, predicati, epiteti, titoli lodi, & belle attioni. اوصافن و اسباب و

اوصافین ewśafin we esbābü es-kālin sūāl itty. Quæsitiv de ipsius qualitatibus, vestibus, & formā. S'informò delle di lui qualità, vesti, e contrasegni. Eb.

اوصاف جمیله ewśafi gemile. Præclaræ dotes. Belle qualità. Kyrk. شهزاده ehzādeh hamīde ewśaf. Princeps laudatis qualitatibus conspicuus. Principe dotato di loduoli qualità. Sa. اوصاف و القاب ewśafu elkāb. Prædicata & tituli. Li predicati, e titoli. Sa.

اوصاندurmak بزدurmek bizār . Tædium, fastidium, molestiam, nauseam adferre, nauseare, molestiā, tædio afficere, & importunum esse. Ein Verdruss/ Widerwillen / Ueberlästigkeit/ Unlust/ Unwillen zufügen/ und verdrüsslich seyn. Annoiare, nausear, dar, & recar fastidio, schifo, noia, infastidire, importunare. Ennuyer, desgoutter, lasser, importuner. Vprytrzyć się komu.

اوصاندurigi osandürigi. Importunus, morosus, molestus, nauseator. Verdrüssig/ ungestümmt/ mürrisch. Importuno, noioso, fastidioso. Importun, facheux, ennuyant. Przytry/ vprytrzony/ bluy.

اوصانmis osanmis. Pertæsus, nauseatus. Verdrossen / verdrüsslich. Schifo, schifato, stufo, stufato, annoiato, infastidito, stanco. Desgoutté, ennuyé, las. Vprytrzony.

اوصانmak بزمک bezmek bizār . Pertæsum esse, fastidire, nauseare,

tædio affici ac nausæa c.c. abl. Verdrossen/ unwillig seyn/ Verdruss und Unlust nehmen/ oder haben. Haver fastidio, nausear, hauer à noia, esser annoiato, infastidito, stufo, schifo di ... rincrescere. Estre desgoutté, las, importuné. Przytry przyść / vprytrzyło mi się. Ut اوصاندم dura dura osandum q. Stando, stando, lassus aut pertæsus sum, tam diu stando, seu ex nimia statione sum tædio affectus. Mit so lang stehen / bin ich verdrüssig worden. Sono stufo, stanco di star tanto in piedi. Je suis las d'estre debout. Vprytrzyło mi się tak dlu go stać. Eb.

اوصرش ofury's Emissio crepitus. &

اوصرق ofuruk قوره kawara . زورته zorta. Flatus, seu crepitus ventris. Sift/ Furk. Loffa, correggia, peto. Vesse, Pet. Vpuszczenie wiatru przyrodzonego/ pierdel/ bjina.

اوصرمق ofurmak. Pedere, crepitum, flatum ventris emittere, reddere. Farten/ feisten. Petteggiare, fare, tirare à peto, una correggia, & una loffa. Peter, faire un pet, ou vesser, lascher une vesse. Pierdzić/ bjieć.

اوصلتمق uslatmak. Moderari, ad modestiam reducere. Zur Zucht und Ehrbarkeit führen / leyten. Render savio, far tornar al dovere. Faire ou rendre sage, & modeste. Do rozumu przywieść/ przywrócić.

اوصلنمق uslanmak. Resipiscere, ad meliorem intellectum, ac modestiam redire, aut venire. Widerumb zu Verstand kommen/ wider recht gesinnet werden / wider zur Weisheit und Höflichkeit kehren. Diventar savio, e modesto, tornar in cervello. Se remettre au bon chemin, devenir sage. Przychodzić do rozumu / & sobie/ stać się skromnym / rozsądnym/ obyczajnym.

اوصلو husmend هوشمند husmend basyrletli. Modestus, discretus, consideratus, judiciosus. Züchtig / verständig/ discret/ bedachtsamb. Giudizioso, savio, modesto, accorto. Sage, modeste, judicieux. Madry/ rozumny/ rozsądny. عقل و اوصلو ایش akylü we uslu âdem imis. Prudens & modestus homo erat. Egli era, & è persona prudente, e savia.

اوصلوجه otur usluge otur. Modeste sede. Sitte ehrbarlich / sittsamb. Sedi modestamente. Asseyez vous avec civilité & modestie.

modestia. *Modrye / piestnie / po lubstu usiads.*

او صونك ار *osun-oi*. Pigere, pertaxum esse, pro اوصانق

او صونكك *osun-lyk*. Tedium, aversio. *Ut aوصونكك وارن* *osun-lyghun-wardär* Tædet te, tædio afficeris. Es verdrüßst dich. *Ti annoj.* Tu t'ennuyes, tu te lasses. *Przytroc / tæstnoć.*

اصول *usul* Modus pro اصول

وضع *ewzā Pl. à* *wazā*. Positiones, actiones, & gestus, motus. *Posturen / Handel vnd Wandel / Thun vnd Lassen / Gåberden. Posture, gesti, smorsie, & attioni, moti andamenti.* Postures, gestes, grimaces, & actions, mouvemens. *Postáci / lesty / spráwy / vczynti / postsepti. Ll.* اوضاع *ewzā-ū atwār* Idem Actiones, motus &c. اوضاع *ewzā-ynāhemwār*, Actiones inconvenientes, Ungezihmliche Handlungen. *Attioni sconueneuoli, disdisuoli, cattive.* Actions ou mouvemens indecens, inconvenients. *Spráwy zle y nie potzadne.*

اوتاق *otak*. Tentorium, pro اوتاق

وطن *ewtān Pl. à* *watan*. Patria pro patria. *Patria. Ll.* *Ut ترك* *terki ewtān* e. Deserere Patriam, & proprias domos. *Lasciare, abbandonare la Patria, è le proprie case, desertare. Ll.*

اودون *odun*. Lignum. *V.* اودون

او عا *ew-fje Pl. à* *we-ā*. Theca, loculi, repositoria. *Ik.*

او غور *oghur*. Augurium, fors, omen, auspicium. *Vorbeutung / Glücksfall / Łoß / Glück. Augurio, auspicio, sorte, fortuna.* Augure, prelage, auspices, sort, fortune, bonheur. *Szczęście / powód / przygodá.* او غور هايوننده *oghuri hü-māiüninde*. Felicibus ejus, seu Majestatis suæ auspicijs. *Ben/mit seinem / oder ihrer Majestätt gutem Glück. Sotto li felici auspicij di S. M.* او غورلار *oghurlar ola*. Omne fausto. *Dicis ei, quem obvium habes in via.* Gott grüß euch / glücklichseelige Zusammentkunft. *Dio vi guardi, felice incontro.* Dieu vous garde, heureuse rencontre. *Pomaga Bog / szczęśliwe potykanie. Sic* نويه *neje* (pro نويه *ne iere*, vel نويه *ne araje*) *oghur ila*. Quorsum

tendis feliciter, seu duce fortuna? Wohin in Gottes Nahmen / mit gutem Glück? *Doue sei auuiato in buon'hora, felicemente?* Ou allez vous avec bonheur? *Dokadze* 3 *szczęściem.* *Porro* بر او غور دن *bir oghurden*. Uno impetu, simul & semel. Auf einem Sturm / auff ein Mahl... auff ein Zug. *Tutto in una volta, in un impeto, in un tratto, in un fiato.* Tout d'un coup, tout a la fois, ou en une fois, tout d'une traite, d'une haleine. *Rázem / o raz wsiyisto / iednym cugiem. Eb.* او غوري ايشلر *oghuri isler*. Felix est, fortunam habet comitem, aut sibi propitiam. *Egli è felice, di buono auspicio, la fortuna l'accompagna. Ferè idem quod* او غورلو

او غراش *oghraś* e. دوكش *dögüs*. Prælium, conflictus, congressus. Ein Schlacht / Scharmügel. *Incontro, cimento, zuffa, combattimento, tenzone, battaglia.* Rencontre, combat. *Potyczka / bitwa.*

او غراشمك *oghraśmak* او غراش *oghraś* e. Congredi, concurrere, & confligere. Begegnen / sich schlagen. *Incontrarsi, & combattere.* Se rencontrer, & se battre. *Sportać się / potykać się / y bić się. V.* دوكشمك

مصادفت *oghramak*. دوش *sādefet* e. راست كلك *rāst gelmek* كلك *dūs gelmek*. Incurrere, incidere, occurrere, offendere, obvium habere, & divertere, transire. Einfallen / gerathen / anstreffen / begegnen / vorbegehen / durchgehen. *Incorrere, cadere, intoppare, inciampare, incontrare, & passar à, è per...* Tomber dans.. rencontrer, & passer a, ou par... *Wpásć / nąpásć ná... & wstąpić do... przeciachać przez...* او غراد قلري كويلري غارت و خسارت انديلر *oghradukleri köjleri ghāretü chāsāret ittiler*. Pagos, in quos inciderunt, seu obvios depopulati sunt. *Hanno saccheggiati, e rovinati li Villaggi, per doue sono passati. Ll.* يولي بر سنكستانه او غرادي *joly bir sengistāne oghrady*. Rectā illum, eos, duxit via in loca petrosa. *La loro strada li condusse in luoghi sassosi. Ah.* نيه او غراد و غن بلوب *neje oghradughyn bilüp*. Perspiciens quod rerum devenerit, seu in quid inciderit. *Vedendo doue era inciampato, sentendo à che è ridotto. Eb.* & in Se. نيه او غراد قلريني بلديلر *neie oghraduklerini bildiler*. Cognoverunt in quid incidissent.

او
Conobbero in che laberinto si fossero posti.

اوغراتمق oghratmak. Facere, ut quis incurrat, incidat, divertat, & inducere, adducere. Einfallen lassen/ anführen/in etwas bringen. Far cadere, far inciampare, & far passare per, & a... Faire tomber, rencontrer, & passer. Przywieść/ kazać wstąpić / prowadzić przez... & اوغراتما oghratma. Nè sinas cum ad te venire, nega illi accessum. Non lo lasciar venire, & andare, & passare.

اوغرسىز oghursyz بدبخت bedbacht. Infaustus, mali ominis, aut augurij. Unglücklich / Unglücks: Vogel. Disgraziato, infelice, di mal augurio, disauventurato, di cattiva sorte. Malheureux, malotru, de mauuais presage, ou augure. Nie szczęśliwy / nieśczęście złoba przynosiący.

اوغرسىزلىك oghursyzlyk. Mala fors, infaustum praesagium. Disdetta. Vide in بدبخت

اوغراشمق oghraşmak. V. اوغراشمق

اوغرلىك oghrylyk, & oghurlyk. Furtum. Ut هله اوغرلىك بريسى حظم hele oghrylyghün-birisi hæzm olunsün. Utrique furtorum unum prius digeratur, q. oblivioni tradatur. Passi pur prima uno de furti. Eb. V. اوغرلىك

اوغرلامق oghurlamak. Furto accipi. سرىقه ا دزدیدن düzdiden چالمق çalmak. Furtum. Ut feryka e. Furari. Stehlen. Rubbare. Desrober, voler. Krásć.

اوغرلنمق oghurlanmak. Furto accipi. Gestohlen werden. Esser rubbato. Estre desrobé, volé. Utrádzionym bydz, & سوشمق sywismek. Suffurari se, furtim evadere, aut intrudere se. Sich aufdrehen/ darvon auß dem Staub machen. Furtiuamente entrar, & uscire, sottrarsi. Se desrober. Utrásć sie/ wytrásć sie.

اوغرلىق oghurlü . قدملو kademlü اوغرلى ايشلر oghurî isler. Ominosus, felix, felicitatem portendens, secum ferens, fortunam sibi ancillantem circumducens, boni ominis, augurij, praesagij. Glückselig/ von guter Vordeutung/ Glückseligkeit Bringender. Felice, fortunato, venturato, venturoso, di buon augurio, di buona sorte, augurale. Heureux, qui porte bon augure, bonne chance. Szczęśliwy / co szczęście przynosi.

او
oghurlain, & oghrylein. Furtim, & furtivus. Gestohlens / gestohlner weiß. Furtiuamente, furtivo, di nascosto. Ala desrobée, en cachette. Utradtien.

اوغرمق oghramak. Incurrere. Vide اوغرامق

اوغرمق ughurmak. Mugire, usitat. اوکورمق

اوغرى oghry, oghru . خرسىز chyrsyz . دزد düzd p. سارق saryk . Fur, latro. Dieb/ Rauber. Ladro, rubbatore, assassino, malandrino. Larron, voleur. Złodziej. Ab.

اوغرلىك oghrylyk خرسىزلىك chyrsyzlyk. Furtum, ars, & professio furandi, etiam latrocinandi. Diebstahl/ Rauberey. Furto, latrocinio. Larcin, vol, volerie. Złodziejstwo. اوغرلىك a oghrylyk . Furari, furtum & artem furis exercere. Diebstahl begehen/ Dieberey treiben/ stehlen. Commettre furto, rubbare, far l'arte di ladro. Desrober, faire vol, voler, faire le voleur. Brásć/ złodziejstwem bawić się.

اوغرلىق oghryn, oghryn. Furtim. Verstohlener weiß. Furtiuamente, di nascosto, alla rubbata. Ala desrobée, en cachette. Utradtien / potáiemnie.

اوغشمق oghşamak. Demulcere. V. اوخشمق

اوغل oghul . ولد weled . فرزند ferzend p. پسر pişer p. Filius. Sohn. Figliuolo. Fils. Syn. Item. اوغل oghul Examen apuni. Bienn. Immen. Schwarm. Sciamo d'api. Essaim, ou jetton de mouches a miel. Roj pfczot. اوغل اوتى oghuloty. Mercurialis herba. Bingel/ Kraut. La Mercuriale, & mercorella. La foirolle, ou Marco-relle. Szczyr. اوغل ايدنىك oghul idinmek, quod ايدىندىن كچورمق iakaşynden geçürmek. Für ein Sohn auff, vnd annehmen. Adottare, accettare per figliuolo. Adopter, recevoir pour Fils. Synem wczynić/ albo za syna przyjąć / przysposobić. اوغللىق achyret oghly آخرت اوغلى oghullyk. Filius adoptivus. V. آخرت

اوغللاق oghlak . Tart. اولاق ulak Hodulus. Ein Riß/ Böcklein. Capretto. Chevreau, chevro. Rožle.

اوغللامور oghlamur . Tilia. Die Linde. Il Tiglio. Letillet. Lipá.

اوغلان oghlan . غلام ghulam . پسر

پسر *Püfer* . Adolescens, puer, famulus, servus. Ein Jüngling/Jung/Diener/Knecht. Ragazzo, giovine, garzone, putto, scrivitore, fante, famiglia. Garçon, jeune homme, serviteur, valet. Chłopiec / Pacholek / czeladnik / sluga. اوغلان دوشرمك *oghlan düşürmek*. Abortire, abortum facere. Mißgebährten. Disperdere, sconciasse. Avorter. Poronic.

بغانه *oghlançik* . بغانه *baghana* عشاق *üşak*. Puerulus. Ein Knäblein. Puttino, fanciullo. Petit garçon, enfant. Chłopczyk / dziecię.

اوغنيق *oghunmak* . Incurvari. an prosternei, affligi. & in Tef. Videtur esse pro obmori, intermori an deliquium pati.

اوغور *oghur* Augurium, fors, &c. V. اوغر *in*

اوغوز *oghuz* . n. p. & i. q. بون *bön* حيوان *haywân* بول *bülh*. Stolidus, stupidus. Talsicht/nicht geschick. Sciocco, goffo. Estourdi, lourdaut. Glupi/grubiány.

اوقات *ufatmak*. Comminuere, pro اوتق

اوفرش *öfüris* . Flatus. Soffio.

اوفرمك *öfürmek*, & vul. وزيدين *wexiden* وزيدين *wexiden* . اسمك *esmek*. Flare, sufflare. Blasen/auffblasen. Soffiare. Souffler. Dmuchnac. آتشي اوفرمك *âtesî öfürmek*, & öflemek. ignem flatu excitare. Jener auffblasen. Soffiar il fuoco. Souffler le feu. Ula ogien dmuchnac.

اوقف *ewfak* . Compar. Convenientior, tius, conformior, magis & maxime proportionatus. Più convenevole, conforme, & più a proposito, proportionato. Ik.

اوفلمك *öflemek*. Transit. Facere, ut flet, & finire flare. Far, & lasciar soffiare, ut روزگار موم يقدرمز آتش اوفلمز *rûzgar mûm iaktürmaz âtes öfletmez*. Ventus non finebat, seu per ventum non licebat candelam accendere, nec erat opus ignem sufflare. Per il gran vento non si poteva accendere la candela, ne occorreua soffiar il fuoco. Eb.

اوفرمك *öflemek*. Flare. V. اوفرمك

اوق *ok* , تير *tir* . سهم *sehm* . Sagitta, telum. Pfeil. Freccia, strale, saetta. Flesche. Strzala, & Temo. Deichsel. Timone. Timon. Dyfel. اوق *ok*

atmak. Jaculari, emittere tela. Pfeil abschießen. Tirar l'arco, scoccar una freccia. Tirer de l'arc, descocher une fleche. 3 lutu strzelić / strzals wypuścić . اوق كزلك *ok gezlemek*. Aptare nervo sagittas. Den Pfeil anfflegen. Incoccare la freccia. Encocher la fleche. Wprawić strzałę. An. اوقه طوتق *oka tutmak*. Protelare, sagittis impetere. Far bersaglio della freccia. اوق اتي *ok atımı*. Jactus sagittæ. Ein Pfeil-Schuß. Un tiro d'arco. Un tir d'arc. Strzelenie z lutu. V. اتم

اوقات *ewkât* Pl. & وقت *wakt*. Tempora, horæ, & tempus. Tempi, tempo, bore. II. اول اوقاتده *ol ewkâtte*. Illis temporibus. In quei tempi. اوقات خمسده *ewkâtı chamsede*. Quinqué horis orationi destinatis. Nelle cinque hore d'oratione. Sa.

اوقاف *ewkâf* Pl. & وقف *wakf*. Legata, foundationes. Vermächtnissen / Stiftungen. Legati, foundationi, beni consecrati à Dio. Lays pieux, legats, fondations, biens, & revenus leguez par testament. اوقاف اطرادن *kyraî atrâsten ewkâf ta'jîn büürdy*. Bona circumjacentia legavit. Assegnò l'entrata de Villaggi circumvicini per quel luogo sacro. Sa.

اوقتق *okutmak*. Face-re, aut jubere ut legat, & docere, & jubere, vel finire vocari, invitari. Lesen machen/lehren / vnd ruffen lassen / laden heißen. Far leggere, & insegnare, far, & lasciar chiamare, & inuitare. Faire lire, enseigner, faire appeller, ou convier. Kazac przeczytać / wczyc czytać / wczyc / y kazac zâwolać / albo zapraszać.

اوقدر *okadar*, pro اولقدر *olkadar* . Tantum, tot, totidem, tantumdem, & eo magis. Soviel / eben so viel/vnd desto mehr. Tanto, tanti, altrettanto, altrettanto, & tanto più. Tant, autant, & tant plus. Tylko/tât wiele / y tym barzicy. تا اوقدر *tâ okadar*. Tantopere, eousque, usque adeo. So heftig / so viel / so sehr. Tanto, à tale, sin à quel termine. Tant, tellement, iusque là. Az/tât dâlece / âz tât wiele. اوقدر جا اتمز *Non admodum, vel minus vexat, cruciat. Es plaget/peiniget nicht so sehr. Non recantanto fastidio, non strapazza cotanto. Il*

ne

ne tourmente pas tant, si fort. Nie tāt czo-
wieża trapi.

اوکلغی oklaghy. Cylindrus. Walge/
Walger. Rotolo. Rouleau. Walek do ciąg-
sta 1c.

اوکلک oklyk ۱. تیرکش tırkes ۲. vul.
terkes, Pharetra. Ein Köcher. Turcasso.
Carquois. Sáydał.

اوکلماک oklamak. Sagittâ impetere,
ferire, configere, transfigere. Mit dem Pfeil
treffen/ verlesen/ durchschießen. Infreccia-
re, colpire, ferire, trapassare con freccia. En-
filer, percer avec une fleche. Przestrze-
lić/ strzala przebić/ przetłoc.

اوکوماک okumak Legere &c. V. اوکومق

اوکو uku ۱. Cuculus. Gulgud. Cucco,
Cuccolo. Coucou. Kukulla / gęgżółka.
اوکودیمک uku dimek. Cuculare. Gucken.
Cuccolare. Chanter coucou. Kukac.

اوکوتماک okutmak. V. اوکوتماق

اوکور یازار okur iazar ۱. Qui legit &
scribit, studiosus. Der leßt und schreibet/
Student. Che legge, e scrive, Studente. Qui
lit & escrit, ou qui sçait lire & escrire, Esco-
lier. Czytác / y pisác umieciacy / Student.

اوکومش okumis ۱. Literatus, eruditus,
doctus, q. qui multa legit. Wohlgelehrt.
Letterato, dotto. Lettré, docte, sçavant.
Wczony / biegły w piśmie.

اوکوماک okumak. خواندن chanden
kyrâ-et ۱. قراوت telâwet ۱. Le-
gere. Lesen. Leggere. Lire. Czytác. &
خواندن chanden چاغرمف ciaghymak
دعوت da'wet ۱. Vocare, invita-
re, accerere. Ruffen/ laden/ beruffen. Chin-
mare, invitare, convitare. Appeller, convier,
semondre. Zâwolác / zâprosić. آفرین

آفرین کتورمک âferin okumak
آفرین گتورمک âferin getürmek ۱. تحسین tahsin ۱. Ap-
plaudere, laudare &c. V. in آفرین
مثل meşel, vul. masal okumak. Fa-
bulas narrare; ineptire, nugari. Fabel/
Märlein erzählen/ Boffen/ vnnus Geschwâß
treiben. Raccontar favole, cianciare, Con-
ter des fables, iaser, habler. Bałki prawić/
pleć. میدانہ meidâne okumak.

Provocare in arenam, ad duellum, pugnam.
Heraus fordern/ zum Streit fordern. Sfi-
dare, chiamare alla pugna. Desfier, ap-
peller en duel. Wyzywac na pojedynek.

دوکونده اوکومق düğüne okumak. Invita-
re ad nuptias. Zur Hochzeit laden. Con-
vitar à nozze. Convier aux nocces, semon-
dre. Zâprosić na weselę.

اوکومش okumis ۱. خوانده chānde ۲.
Lectus, & invitatus. Gelesen und geladen.
Letto, & invitato. Leu, & convie. Prze-
czytany y zâproszony.

اوکومجی okuigi. Lector, & invitator
ad nuptias. Ein Leser / und Hochzeit laden.
Lettore, inuitatore. Lecteur, & convieur, In-
viteur. Czytelni / y zâprášiaczy.

اوکە oka ۱. vul. pro وقیہ wakýie. Pon-
do, libra major 400. drachmarum, facit
libras Viennenses duas & unam quartam.
Ein Ocke / zwey Pfund / und ein Viertheil.
Occa, due libre, & un quarto. Ocque, deux
liures, & un quart. Oká / dwa funta / y
czwierć.

اوکەلیک okalyk, ut اوکەلیکی iki
okalyk. Dupendium, duz librz majores,
seu quatuor librz cum dimidio, aut pretium
illarum. Due ocche, d per due ocche.

اوکەلی okálu, ut اوکەلی قاب
alty okalı kab. Sextarius, vas capiens li-
bras tredecim cum dimidio. Vaso di sci oc-
che, d di tredcci libre, e meza.

اوک on- ۱. Pars anterior. Der vorder
Theil. Parte d'inanzi, anteriore. Le devant.
Przod. (ارد) & Prius, antea (ارد)
son-) Tef. Hinc اوک قپو on- kapü, &
kapisi. Antica. Die vordere Thür. La por-
ta d'inanzi, Macstra. La porte de devant.
Przednie drzwi. (ارد قپو ard kapü. Po-
stica Die hindere Thür. La porta di die-
tro. La porte de derriere. Tylne drzwi.)

Sic اوک طرفی on-teresi. Pars anterior.
Der vordere Theil / Seit La parte d'avan-
ti. Le devant. Przod / przednia strona. Item
اوک بزی on-bezi. Tela anterior, seu
præcinctorium. Gürtuch. Grembiale.
Devantier, devanteau, tablier. Sarcuch. اوک
بودلری on-budleri. Pernz. Schunkten.
Presciutti. Jambons, Espauls. Szolá
dry, An. اوک دشلری on-disleri.
Anteriores, adversi, primores dentes. Die
vorderen Zähne. Denti anteriori. Dents
de devant. Przednie zęby. اوکى bas
on-y. Sinciput. Border Theil des Hauptß.
Parte d'inanzi della testa. Le devant de la
teste. Ciemie. قپو اوکی kapü on-y. Ve-
stibulum

stibulum. *Platz/oder Plan vor der Thür.* *Il dinanzi della porta.* Le devant de la porte. *Przystęp do drzwi.* اوکنده *ön-inde.* Coram eo, ante eum. *Vor ihm.* *Auanti di lui.* Devant luy. *Przed nim,* & *cum motus sit* اوکنده *ön-yne.* Ad conspectum ejus, vel suum, ad se, coram se. *Vor ihm/zu ihm/ vor sich.* *Auanti di lui, auanti di se, da se.* Devant luy, devant soy. *Przed sie/ do siebie.* اوکنده دوشدي بن اردينه *ön-üme düsty, ben ardine düstüm.* Me praeivit, ego secutus sum. *Mi passò auanti, & io gli andai dietro, lo seguitai.* *Eb.* Sic اوکرینه دوشوب *ön-lerine düsüp.* Praecedendo eos. *Passando auanti di loro.* اوکرینه *gözün-ön-ynde.* Ob oculos tuos, coram te, penes te, in conspectu tuo, te spectante. *Vor dir/ neben dir/ vor deinen Augen.* *Auanti li tuoi occhi.* Devant tes yeux. *Przed oczyma twoimi.* اوکیو *kapiü ön-ynden.* Prae foribus, à janua. *Vor der Thür.* *D'auanti la porta.* De devant, & devant la porte. *Przed dedrzykami.* *Porro* اوکنجه *ön-yngé,* & اوکرینه *ön-leringe,* i. q. *prac.* اوکنده & اوکرینه

اوکات *on-at* i. r. Bonus, benè. *Buono.* bene, ut اوکات وجهله *on-at weghile* بر خوشجه *bir choşce.* Perbenè, egregiè, ritè. *Bar wohl/ sehr gut/ trefflich wohl.* Bene, in buona maniera, come si deve. Bien, de bonne façon, comme il faut. *Dobrze/ barzo* *dobrze/ grzeczy/ iako potrzeba.* L l.

اوکاتچه *on-atçe* i. Idem.

اوکار *ewgâr* ترشویوز *türsüüz,* An. Percussus, in facie turbatus, ebrius. *Stordito turbato, ubbriaco.* مست و اوکار *mestü ewgâr,* Idem, & *hinc* اوکارلک *ewgârlık.* Turbatio, crapula, ut اوکارلکندن اوتاندي *ewgârlıginden utandy.* Pudit eum suæ alterationis, & ebrietatis. *Omnia hac refer ad افکار* *efgâr.*

اوکت *ögüt* نصیحت *nasıhat* i. *tewfıye* i. *pend* p. Consilium, monitum. *Rath/ Ermahnung.* *Consiglio, auvertimento, ammonitione.* Conseil, advertissement. *Râda/ przestroga/ nâpominañie.* اوکت ویرمک *ögüt wirmek.* Admonere, consilium, monitum dare. Er-

mahnen/ ein Rath/ Warnung geben. *Consigliare, ammonire, dar un consiglio, d ricordo.* Advertir, bailler un bon conseil, ou advertissement. *Râde/ przestroga/ nâpominañie.* اوکت طوق *ögüt tutmak.* Monitum, consiliumque sequi, monitis parere, cedere. *Einer Warnung/ vnd Rath folgen.* *Sequir il consiglio, & l'ammonitione.* Suiure le conseil, ou advertissement. *Trzymać sie rady/ albo nâpominañia.*

اوکت ویرمک *ögütlemek, i. q.* اوکتک *ögütlemek.* Admonere, consulere, consilium, aut monitum dare. *Ermahnen/ warnen/ Rath/oder Warnung geben.* *Consigliare, ammonire, ammaestrare.* Conseiller, advertir, instruire. *Râdzic/ przestrzec/ nâpominañie.* & *malè pro* اوکتک *ögütlemek.* Seligere.

اوکت اوکتلنمک *ögütlenmek, ferè i. q.* اوکتک *ögüt tutmak.* Monitis cedere, parere. *Der Ermahnung folgen/ nach kommen.* *Lasciarsi consigliare, seguire gli auvertimenti, ammaestrarsi, approfittarsi dell'ammonitioni.* Suiure le conseil, profiter des advertissements. *Dâc sie nâpominañie/ y nâpominañia sie trzymać.*

اوکتک *ögütmek.* طحن *tahn* i. Molere. Malen/zerreiben. *Macinare, Moudre.* Mleć.

اوکنجه *ön-ge.* Coram, ante. *Vor/ voran.* *Auanti.* Devant. *Wprzod/ nâ przodzie/ przed.* *Pertinet ad* اوک

اوکنجه *ökçe.* Calcaneus. Ferse an den Fuß. *Sohlen.* *Calcagno.* Talon. *Pierâ/ nâpietel.*

اوکندمک *on-durmak.* Mederi, sanare, & emendare, ad bonam frugem statumque revocare. *Heilen/ gesund machen/ verbessern.* *Rimediare, render migliore, sanare.* *Guerir, rendre meilleur, amender.* *Wleczyc/ wzdrowic/ polepsyc/ poprawic.*

اوکندمش *ögüdilmis.* Molitus. Gemalt. *Macinato.* Moulu. *Mlocony.*

اوکندن *ön-dün, ön-din.* Prius, antea. *Zuvor/ voran.* *Auanti.* Devant, auparavant, d'abord. *Wprzod/ pierwey/ przedtym.*

V. اول

اوکنده *ön-dinge.* Idem blanditive, & Paulò ante. *Etwas zuvor/ oder voran.* *Alquanto inanzi, poco prima, poco fa.*

اوکنديج *ön-dic* i. Antecessorius.

اوکنديج *ögür* i. r. *Antecessorius.* اوکرینه الشمس اتر کوپکر *alyşmis*

bir birine alystmiş atler, köpekler. Sibi invicem assueti equi, canes. *Caualli, e cani auezzi insieme.* An.

اوکر *ön-ur*, و *ögür* . Ante. Zuvor/ voran. *Auanti.* Devant. Wprzod.

اوکرتمک *ögürtlemek* اورندىك *öründe-lemek* اختيار *ychttyär* . سچك *secmek* گۆزیدن *güziden*. Seligere, optare. Aufles- sen / wählen. Scegliere, eleggere, cappare. Choisir, eslire, esplucher. Wybrać / obie- rac / obrac.

اوکرتمک *ögretmek* تعليم *ta-lim* . اموختن *amüchten* p. Docere, edocere, instituere, و *assuefacere*. Lehren / unter- richten / vnd gewöhnen. *Insegnare*, far im- parare, ammaestrare, instruire, & auezza- re, accostumare. Enseigner, faire apprendre, instruire, façonner, dresser, و *accoustumer*, faire a... Vczyć / dác sie nauczyć / cwoić / przyuczyć / و *náprawić / przyzwycząić*.

اوکرتمک *ön-ürtmek* . Præcedere, و *præoccupare*, *præcurrere*. *Precedere*, venir, و *far venir auanti*, *precorrere*, (تأخیرا *techyr* e.) Tef.

اوکردن *ön-ürden*, Part. *præcedentis*. Qui *præcurrit*, *præveniens*, *præoccupans*. Che *preuiene*, & *precorre*, *anticipa*, *prima ve- nuto*. (تأخیرایدن *teechyr iden*) Tef.

اوکردوشمک *ön-ür düsmek*, و *ön-ür- dişmek*. Præire, & *præcurrere*, *præcedere* se mutuò. *Passar inanzi*, e *precedersi l'un l'altro*, Sic in Tef. اوکردوشمک بربرکردن *ön-ürdüşün-bir birün-üzden*. q. Vos invicem *præcedatis*.

اوکردی *ön-ürdý* . Prius, primò. *Auan- ti*, prima.

اوکرغه *on-urgha*. Spina dorsi. Der Ruck- grad. *La Schiena*. L'eschine. Pacierze. و *on-urgha sün-ül-leri*. Vertebra. Wirbeln / oder Gelenken / Ruckgrads-Beine. *Vertebre*, ossa della *schie- na*. Les os de l'eschine, vertebres. Pacie- rzowe kości / pacierze. Sic بوزاغينك *buzaghynün-on-urghasi*. Lum- bus vitulinus. Ein Kalbs-Braten von dem Ruck-Stuck. *Longia*, *ragnonata di vitello*. Longe de veaux. *Pieczenia cielega tylna*. An.

اوکرتمک *on-armak*, ferè i. q. اوکرتمک *on-üldemek*.

تصحیح *tashyh* . اصلاح *yslah* . Emendare, corrigere, ad meliorem statum

revocare, adducere. Bessern / verbessern. Emendare, render migliore, Amender, re- mettre. *Poprawić.* Hinc الله اوکره *allah an-ara*, q. Meliorer Deus, res ad bonum aut meliorem statum reducat, prosperet. *Dio ce la mandi buona*.

اوغرمت *ögürmek*, و *varius* اوغرمت *ughurmak*. Mugire, boare. Schreien / brü- len wie ein Kuhe / oder Och. *Mugghiare*, *mugire*. Mugir, mugler. Ryczyć / beczyć.

اوگرش *ögreniş* . Discere nominaliter, studium, & assuetio, consuetudo. Das lernen / vnd die Gewonheit. *L'imparar*, e *l'auezzarsi*. Ut اوگرشند بغلو *ögrenişine baghlü*. Ab habitu pendet, prout quis di- scit aut assuescit v.g. *manè surgere*. Dar- nach einer lernet / oder gewohnet. *Dipende dal costume*, come uno si è *auczato*, & *hà imparato*. Ce la despend de, ou gist dans l'accoustumance, selon qu'on s'accou- stume. *Jako sie kto nauczy* v.g. *rano wstawac*.

اوگرتمک *ögrenmek* تعلم *teallüm* . تحصیل *tahsyl* . Studere, discere, addiscere, و *assuescere*, *assue- fieri*. Lernen / gewöhnen / gewohnt werden. *Imparare*, *studiare*, و *auezzarsi*. Appren- dre, estudier, & s'accoustumer. *Vczyć sie / y przywyknac*.

اوکسرك *öksürük*. Tussis. Der Husten- Toffe. Toux, Räffel.

اوکسرمک *öksürmek*. سعال *su-âl* . Tussire. Husten. *Tossire*. Toussir. Räflac.

اوکسز *öksüz* . يتيم *ietim* . Orphanus, pupillus. Ein Waislein. Orfano, orfanello. Orfelin. Sierotă / oserociaty.

اوکسزلىك *öksüzlik* Orphani status. Der Waisen-Stand. *Stato di Orfanello*, *orfa- nità*. Orfelinage. Sieroctwo.

اوکسه *öksè* . Viscus. Vogelheim / Vischio. Glu. Lep.

اوکسدلو *ökselü*. Viscosus, viscarus, vi- sco infectus. Leimicht / Klebricht / mit Vogel- Leim bestrichen. *Viscoso*, *vischiato*. Glueux, gluant, glue. Lipti / lepem oblepiony.

اوکلدرمت *on-uldurmak*. Sanare. Tef.

اوکرتمک *on-üldemek*.

يلا يلا *iala iala*, pro *ialaia ialaia ön-ül- demek*. Lambendo, linguâ extrahere. Mit der

der Zung herauß saugen. *Cavare con la lingua*, v. g. *un verme dal dente*. Tirer a force de léscher, ou avec la langue, v. g. le vers d'une dent. *Iszytiem wyciagnac*.

اوکلدي *ön-üldy* . . . q. اوكردي *ön-ürdy* Brabium, præmium præcurrenti dari solitum. *Il Palio*. Le prix.

اوكلمز *on-ulmaz* . . . Infanabilis, incurabilis, irremediabilis. Unheilbar. *Incurabile*, *irremediabile*. Incurable, sans remède, *Nienlezyony*.

اوكلمق *on-ulmak* Sanari, reparari, emendari. Heilen/gesund werden / gebessert werden. *Sanarsi*, *guarirsi*, *emendarfi*, *risarsi*, *rimetterfi*. Guérir, estre guéri. *Ulezonyym bydž/ozdrowieć/poprawić się*.

اوكلمز *on-maz* اوكلميجق *on-maz, on-ma-jagiak*. Irremediabilis, perditus, deploratus. Nichtsmüßiger/Verlohrner. *Perſo*. Perdu, incorrigible, qui ne fera jamais rien qui vaille, qui ne vaudra jamais rien. *Ulic dobrego / des ſperat / niecnocliwy*.

اوكلمق *on-mak*. Emendare se, meliorari, emendari, ad bonam aut meliorem frugem statumque se recipere, benè ac prosperè succedere. *Sich bessern / wohl von ſtatt gehen*. *Emendarfi*, *migliorare*, *sanarfi*, *guarirfi*, *rimetterfi*, & *caminar bene*, *prosperare*, *ſarfi buono*, *grande* &c. *ferè ut* بهي اوچق بيوك آدم *Hinc* اوكلمق *behei on-aġiak büyük adem olaġiak*. Heus tu emendande ac in magnum virum evasure. *O tu, che hai da crescere, prosperare, e diventat un grand uomo*. Proverb.

اوكلمق *ögmeġ* مدح *medh* . . . Laudare. Loben. *Lodare*. Louer. *Chwalic*.

اوكلنجه *ön-yñge* اوكلنده *ön-ynde* *Coram eo*. V. in اوک

اوكلنده *ögündüre* & *ägendüre*. Stimulus quo pungitur ac propelluntur boves, Stachel/wonnt man die Oſſen ſtupffet. *Stimolo, pungolo*. Aiguillon a picquer les bœufs. *Bodżiec*.

اوكلنك *ögünmek* لاف زن *läf zeden* لاف اورمق *läf urmak*. Laudare se, jactare se. *Sich loben / rühmen*. *Lodarfi*, *vantarfi*, *milantarfi*. Se louer, se vanter. *Chwalkic się / chelpic się*.

اوكلنيجي *ögünigi* . . . لاف زن *läf zen* . . . اوکلي *fuzulî* . . . vnl. *fodol*. Jactator.

Ein Ruhmsüchtiger/Rühmer. *Vantatore*, *milantatore*. Vanteur. *Chelpilivy*.

اوکوت *ögüt* Consilium. V. اوکت

اوکور *ögür* Affuerus, & ön-ür Ante. V. اوکر Sic.

اوکورتك *ön-ürtmek* praevenire. *Vida* اوكرتك

اوکورغه *on-urgha*. Spina dorsi. *Vide* اوكرغه

اوکه *öke* . . . غضب *ghazab* *chysm* Ira, indignatio, bilis. *Börn / Räch*. *Colera*, *ira*, *sdegno*, *stizza*. Cholere, courroux, fâcherie. *Gniew / zápalczywość*.

اوکه *öge*. Non proprius. v. g. اوکه *öge ana*. Noverca. V. اوكي

اوکه دوشمك *ön-e düsmek* قولاغزار *kulaghuz ol*. Præire, viam præmonstrare. *Marciaſt avanti*, *moſtrar la ſtrada*. *Referatur ad* اوک

اوکه لندرمك *ökeletmek* لغضاب *darylmak* *ökeletmek* ياوزلندرمق *iauwuzlandürmak* قاتقمق *kakytmak*. Iram movere, exasperare, irritare, laceſſere, *Börnig machen / zum Börn bewegen / darzu anreizen*. *Far andar in colera*, *ſtizzare*, *alterare*, *irritare*. Fâcher, irriter, faire mettre en cholere, faire enragier. *Do gniewu przywieść / rozgniewać*.

اوکه لندمش *ökelenmiş* مغضوب *maghr-züb* *chysimnäk* طارلش *darylmis* اوکه لو *ökelü* طارغون *darghun*. Iratus, irâ correptus. *Börnig / erzörnt*. *Adirato*, *acceso d'ira*, *sdegnato*. Fâché, en cholere. *Rozgniewány / gniewem uniesiony / gniew, lwy*.

اوکه لندمك *ökelenmek* غضب *ghazab* . . . طارلق *ghazabe gelmek* *darylmak* طارلغيمق *daryghanmak* قاقيمق *kakymak* ياوزلنمق *iauwuzlanmak* انجيمك *ingimmek*. Irasci, iram concipere, indignari, furere. *Börnig werden / wüten / toben / erzörnt werden*. *Adirarfi*, *ſtizzarfi*, *corruciarfi*, *sdegnarfi*, *andar in colera*. se fâcher, se mettre en colere. *Rozgniewać się*.

اوکه لو *ökelü* . . . Iratus, & iracundus. *Börnig vnd bornmüthig / gähbörnig / geneigt zum Börn*. *Adirato*, *ſtizzato*, & *colerico*, *ſtizzoso*.

stizzo. Falsché, en cholere, & cholere. cholerique. Zagniewány / rozgniewány y gniewolowy zapalczywy.

اوکی قشی *ogij & ogü kusi*. Bubo. Nacht, Eule/Stein/Eule. *Barbagianni*. Hibou, chathuant. *Puháoz / sowa leżna*. Unde اوکی ديك *ogij dimek*, Cucubare. Hüben. *Cucubare*. Hüer. Zuczyć.

اوکی *ogej & uul* اوکی *ogt*. *ender p.* Non proprius, adventitius, ac vitricus &c. v.g. اوکی *ogej ata* اندر پدر *pederi vel peder* *ender p.* Vitricus. Stieff/Vatter. *Padrigno*. Beau-pere, paratre. Oyczym. اوکی *ogej ana* مادر اندر *mader ender* *Noverca*. Stieff/Mutter. *Madrigna*. Belle-mere, marastre. *Macochá*. اوکی اوغل *ogej ogbul*. Privignus. Stieff/Sohn. *Figliastro*. Beau fils, Pásierb.

اوکی *ogek* . *iemame* اوکی *tahta gögergini*. *Palumbus*, palumbes, & livia. Ringel/Laube/Holz/Laube. *Palombo*, livia. Biset, Pigeon, ou coulou ramier. Grzywacz y Trutawka.

او *ol*, او *o* . *an p.* Ille & idem. Er/eben derselbe. *Lui, egli, esso, quello, & istesso, medesimo*. Luy, ce, celui là, luy mesme, le mesme. On / tamten / onze. او *ol ejjānde*. Illis diebus, illo tempore, illis temporibus. In selbigen Tagen/ in jener Zeit / in der Zeit. In quelli giorni, in quel tempo. En ce temps là. Onego czasu/ owych czasow. او *ol günlerde*. Illis diebus, seu nuper, praeteritis diebus, paucis ante diebus. Eşlich/ kurz zuvor. *Ultimamente*, li giorni passati, poco fa. Dernierement, les iours, ou ces iours passez. *Niedawno / w przeszłych dniach*. *Ll.* او *ol bir*. Ille, alter &c. *V.* او *ol taktýrge*. In eo casu. &c. *V.* او *ol gins*, او *ol ginsten*. Ex eo genere, ejus generis, ejusmodi. Auß demselben Geschlecht/ Art/oder Gattung. *Di quella razza, specie, & sorte*. De cette espee, de cette sorte, de mesme genre. Onego rodzaju / temu podobny. او *ol zemian* او *ol sã-ât*. Tunc, &c. *V.* او *ol sebeten*. Eâ de causâ, quâ de causâ, quam ob rem. Auß

dieser Ursach/ deswegen. *Per la qual causa, per ciò, onde, per tanto*. Pour ce sujet, pour cette raison, partant, c'est pour quoy. *3* *tey przyczyny/ dla tego/ przeto*. او *ol ki*. Qui, quæ, quod. *Quello, che &c.* او *ol ma-kûle*. Illiusmodi. *Tale, cotale, simile, di quella sorte*. او *ol ierde* او *ol jerde* *Eo ipso in loco*. In eben demselbigen Orth. In quel medesimo luogo. En ce mesme lieu. *Nâ tymze albo tamtymze wolasnie mieyscu*.

او *ewwel* . *Pl.* او *ewail & fem.* او *ulâ*. Primus, & principium, primitiz, primò, prius, antea. Der Erste / vnd der Anfang / vnd zuvor / eher / erstlich. *Primo, principio, primitie, & prima, imprima, auanti*. Premier, principe, commencement, & premierement, deuant, auparavant, auant. *Pierwszy/poczet/pierwiaszti/ y pierwoy/ wprzod/ ná przod/ przedzym*.

او *en-ewwel*. Omnium primus, & primò. Der Allererste / vnd vor allen. *Il primo di tutti*. Le premier de tous. *Nâyo pierwszy*. او *ewwel behâr*. Ver.

V. او *behâr ewwe-linde*. Initio veris, incunte vere. Im Anfang des Frühlings. *Nel principio della primavera*. Au commencement du printemps. *Nâ poczetu wiosny*. او *ewwel zemānde*. Primitus, olim, quondam. Vor Zeiten / vor längst. *Nel tempo passato, già, nelli primi tempi, anticamente*. Du temps passé, anciennement *W pierwszych czasach/ dawno/ zdawna*. او *ewwel ta-ām*, *andan ke-lām*. Primò cibus, tum discursus. Zuerst gegessen/hernach geredt. *Prima si mangi, e poi si discorra*. Apres le repas, l'on discourt. *W przod icsi/ potym rozmowić się*.

او *ewwel wehede*, in Gol. او *ew-wele wehletin*. Primum, ante omnia q. prima fronte, primo impetu. *Di prima furia*. *Sa.* او *ewwelü achyr*. Initium & finis & a principio ad finem, & qualitercunque, demum, denique, ad extremum. Der Anfang vnd das End/ vom Anfang bis zum End / vnd was für ein

cin Weiß es möll/es sey wie es möll/lehtlich/
zu lehte. *Principio, e fine, dà capo al fine,*
finalmente, in somma, alla fine, qualmente
fi fa, in ogni conto. Le commencement
& la fin, dès le commencement iusqu'à la
fin, & enfin, a la fin, en quelque façon
que ce soit, au pis aller, entierement, a tou-
te force. Poczetek y koniec / 3 poczetu do
konca / koniecnie / cale / zgoła / ná koniec/
wostattu / iednatowo/przecie. *Sic* اول
ewwelü achyr inkar aیدمیوب
idemciap. Cum nullatenus id posset nega-
re. Non potendolo in alcuna maniera ne-
gare. Eb. اول کلمه ewwel gelmek
tekaddüm e. Prævenire, prius venire, præce-
dere. Venir avanti, prévenir. اکمزدن
ekmezden ewwel V. in اکمز بودند
bundan ewwel بودند اقدم bundan
aktem بودند مقدم bundan mukad-

dem. Antehac Vor diesem. Per auanti, auanti
di ciò, ultimamente. Devant que luy, & par cy
deuant. Przede tym. L. بر کون اول bir
gün ewwel بر ساعت اول bir sa-ât ewwel
مقدم bir gün mukaddem. Uno
die, unâ horâ prius h. e. quâmprius,
quantocyus. Also bald/zum ehesten/auff das
ehesten als möglich. Quanto prima, il più
presto che si può. Au plustoft, le plustoft que
faire se peut. Co narychley / co napredzey.
اولدن آخره ewwelden ächyre. Ab initio
ad finem, à primo ad ultimum, à capite ad
calcem. Dal primo all'ultimo. Se.

اولده ewwelde. Etiam prius, absque hoc.
Zuvor auch / ohne das. Anche prima, sen-
za questo ancora. Sans cela aussi. Rbez tes
go / procz tego. کویا که اولدنده انک &
گوجون کدیلهر güjā ki ewweldende anün-
ciüm geldiler. Dixisses, eos absque hoc stu-
dio venisse, propter eum aut propterea, vel
quasi venissent &c. Come se senza questo
fossero venuti apposta per lui, & perciò. Eb.

اول pro اولی ewla. Melior, & melius,
præstantius, potius, satius, optimum, & opti-
mè, præstantissimum, potissimum, & præ-
stat, satius est. Der/die/ das Bessere / vnd
bessers / besser / fùrtrefflicheres / fùrtrefflicher/
das Allerbeste / auff's allerbeste / fùrtrefflichst/
vnd es ist besser. Migliore, & il migliore, & è

miglio. Meilleur, le meilleur, il vaut mieux.
Lepšy / nálepšy / y lepiey, nálepiey. اول
ewlā görüp. Satiüs ducens, malens
potius. Für besser haltend / achtend / lieber
wollen. Stimando migliore. Aimant mieux,
iugeant plus a propos. Já lepše máiac / wo
læc ráczey.

اول ola. Sit, fiat. Sia, fia. بر معنی
bir ma'nā dachy keşfola.
Adhoc ut, & utinam, & fieri potest, ut res
una adhuc detegatur. Fia, ch'una cosa di
più venga a scuoprirsì. Eb. Sic frequentius
اولaki. Idem Ad hoc ut, forte, vel
forte fiet, ut; fieri posset, ut... Vielleicht
geschicht es/daß / auff daß/damit/ vnd es kan
seyn daß... Fia che, acciò che, può esser, che,
potrebbe esser, che... Affinque, peut estre
que, il se pourroit faire que... Ažebý/mos
že bydž že... aza... اولaklen, &c.
V. in اولی

اول ewwelā, pro اول ewwelen. Pri-
mò, inprimis, ante omnia. Erstlich / zum
ersten / fùrnemblich / vorderist / vor allen. Pri-
mieramente, prima, imprima. Premiere-
ment, en premier lieu. Vlá pržed / ná piero
wey. ewwelen we ächyren, i. q.
adverbiale اول و آخر quod V.

اولاج olagiak. Futurus. Zukünftig.
Che hà da essere, & che può essere, futuro.
A venir, qui doit, ou peut estre. Przy-
pły / co ma / albo może bydž. اولاجين
olagiaghyn dā, vel dē, soile. Quod
fieri potest, dic, eloquere. Di ciò che può
essere. Dis la chose comme elle doit, ou
peut estre. Mow co bydž ma / albo może.
Sic in mercando dicere solent. Porro اولدي
oldy an-a olagiak ایشي بتدي
issi bisty. Actum est cum eo, vel de eo.
Es ist geschehen mit ihm / er ist hin / es ist
auff mit ihm. Egli è spedito. C'est fait de
luy. Inz po nim / inz po hárápé.

اولاد ewlād Pl. à ولد weled. Liberi,
proles, & Posterì. Die Kinder / Nachköm-
lingen. Li figliuoli, la prole, li posterì, di-
scendenti. Les enfans, les descendans.
Dziatki / potomstwo.

اولاشترمق ulastürmak, & rariüs
اولاشرمق ulastürmak ايسال ysāl.
Facere pervenire, seu perducere, transmir-
tere, & conjungere, facere adhærere, &
facere

facere pertingere, & inficere contagio. zukommend machen / überschicken / vnd zusamen setzen / fügen / anhangend machen / vnd machen dahin gelangen / vnd Sucht anstecken / anhängen. *Far capitare, dar ricapito, far passar, & arriuare, & congiungere, unire, & infettare, attaccare, communicar per contagio.* Faire arriver, faire passer, envoyer, & conjoindre, unir, aboutir, & infecter. *Prześlac / donieć / słaczyć / przylepić / y zarażić.* Sic دوغري ارسال ايدوب وينه بچدن عودت ايتدكده صاغ وسالم بودوستكره اولاشترمغه *beće doghry irsāl idüp we jine bećen ewdet ciledükte sāghu sālīm bu doştun-üze ulaştürmagha ihtimāmī tām eilejesfyz.* Eum Viennam transmittere, & inde reversum huc ad nos saluum & incolumem remittere omnimodè curetis. *Procurate con ogni diligenza di farlo passare à Vienna, e quando sarà di là tornato, rimandarlo sano, e saluo à questa volta. Ll.*

اولشتری *ulaştiry. V.*

اولشق *ulasik. Contiguus. V.*

اولاشغن *ulasgen, aut melius ulaşghan.* Contagiosus, communicativus. Ansteckend / anfällig. *Che s'attacca, e si comunica, contagioso.* Contagieux, qui s'attache, & se communique. *Przyrzuty / zarażiony.*

اولاشمق *ulasmak. c. dat.* Pervenire, attingere, contingere, pertingere, contrectare & vexare amorosè v. g. *puellam, & congiungi, adhærere, & inficere contagio.* Ankommen / anlangen / anrühren / plagen / schertzen / lieblosen mit einem Mägdlein / zusamen gefügt werden / anhangen / vnd anstecken / anstecken. *Arriuare, pervenire, capitare, toccare, appigliarsi, congiungersi, maneggiare, far l'amore à... & attaccarsi, infettare, comunicarsi.* Arriver, parvenir, aboutir, toucher, advenir, se joindre, manier, faire l'amour, ou caresser, badiner avec une fille, & s'attacher, se communiquer, infecter. *Doyac / doiachac / doziac / doztinac sie / laczyc sie / przylepic sie / y gabac / y zarażić / przyrzucac, & حیواناته اولاشوب* *bejwânâte ulaşüp.* Invadendo, aggrediendo animalia. *Appigliandosi à... gettandosi sopra'l bestia. Ll.* طاغ طاغه اولاشمز *dagh dagha ulaşmaz* انسان انسانه اولاشور *insân insâne ulaşür.* Mons monti non oc-

currit, sed homo homini. Berg vnd Thal kommen nicht zusamen / aber ein Mensch zu dem andern wohl. *Gl'huomini s'incontrano, mà non le montagne.* Les montaignes ne se rencontrent pas, mais bien les hommes. *Gorà zgora sie nie zcidzie / spotka / ale cżłowiek z cżłowiekiem. Prov.*

اولاق *ulak.* Cursor, veredarius. Ein Currier / Post. Bott. *Corriere, Procaccio.* Courier. *Kurser / Kurier.* (Tart. significat *Hazdulum, pro* اولاق بارگیرلری *ulak bargirleri, aliàs menzil bargirleri, vul. begirleri.* Equi celites, veredi. *Post. Pferdt. Caualli di Posta.* Chevaux de Poste. *Podiezdki pocztowe.*

اولاقلق *ulaklyk.* Officium Cursoris, cursoratus, & ipsa cursio. Curier / Ampt / vnd die Post. *Corrierato, & il correr la posta.* Charge de Courier, & la poste, ou courir la poste. *Kurierstwo / pocztà / bieg Curierstki.* اولاققلقه گیتمک *ulaklyghyle gitmek.* Celeriter, citatis equis ferri, decurrere. Auf die Post lauffen. *Correr la Posta, andar su le poste.* Courir la poste, aller en poste. *Pocztà iachac / y podrozdami iachac.*

اولامق *awlamak. صيدا* *saïd. e. sikar. e.* Venari, aucupari. Jagen / hegen. *Cacciare. Chasser. Lowic. V.* قوش و لو *lowic. V.* *kuş awlamak.* Aucupari. Vögel fangen / Vögeln / den Vögeln stellen. *Cacciar uccelli. Chasser aux oiseaux. Prati lowic.* بالق اولامق *balyk awlamak.* Piscari. Fischen. *Pescare. Pescher. Ryby lowic.* اغزین سقز اولامق *aghyzdan sakyz awlamak.* Expiscari ab aliquo arcana, emungere. Auf forschen / auf fischen / ein nem seine Heimlichkeiten heraus locken. *Pascare, cauar fuori l'intrinsico, il secreto di alcuno.* Tirer les vers du nez. *Dylowic / woy cisnac.*

اولامور *ulamur. Tilia, pro*

اولان *olan [Tart. بولغان bulghan]* Existens, qui est, erat, fuit, fuerunt, fuerant, &c. part. ab اولاق

اولپریمک *ölpermek.* Horrore corripì, & tremere cutem, seu arrigi crines prz horrore. Ein Forcht / Schauderung ankommen / die Haut schittlen / oder die Haar gen Berg stehen vor Forcht. *Tremar la pelle, & arrizzarsi li capelli in testa, inhorridire.* Dresser les

les cheveux en teste. *Włosy do góry/ ná glowie stác.*

اولته *olta, vul. wolta* . Hamus. Angel. *Hamo.* Hameçon. *Wédá* ودا

اولته جالط *olta, wolta cialmak.* Obambulare, deambulare. *Auff, vnd ab spazieren.* *Passeggiar.* Se promener. *Przechodzić się.* *V.* ولته

اولچورمك *ölçürmek.* Metiendum dare. *Far misurare.* *Transit. ab اولچك*

اولچك *ölçek.* . Moriturus, moribundus, mortalis. Der sterben wird / sterblich. *Moribondo, che hà da morire, che stà per morire, mortale.* Qui se meurt, qui doit mourir, mortel. *Umierający/ bliści śmierci/ smiertelny.*

اولچك *ölçek* . Mensura. *Maß.* *Misura.* *Mesure.* *Miara.* *Tef.* *Ust.* اولچي

اولچكلىك *ölçeklik* . Mortalitas. Sterblichkeit. *Mortalità.* Mortalité. *Smiertelność.*

اولچكلىك *ölçeklik* . Mensurabilitas. *q.* mensuramentum. *Misuramento.*

اولچ *ewwelge.* dimin ab اول *ewwel.* Paulò prius. Ein wenig zuvor / eher. *Un poco avanti.* Un peu devant. *Troche przedczy/ pierwey.* *bir gün ewwelge.* Quantocyus. *i. q.* *quod* *V. in* اول

اولچي *öldi* . كيل *keil* . *vul.* كيله *kile* *endaze* . Mensura. *Maß.* *Misura.* *Mesure.* *Miara.*

اولدريجك *öldüregek.* Occisurus, & occidendus, dignus occidi, & lethalis. Der tödten soll / vnd getödtet werden soll / werth getödtet zu werden/ des Todes werth / tödtlich. *Che hà dà uccidere, che hà dà esser ucciso, degno di morte, e mortale.* Qui est pour tuer, & qui doit ou merite d'estre tué & mortel. *Eto ma zabic/ Eto ma bydz ząbiry/ godzien śmierci/ y smiertelny.*

اولدريشك *öldürmek.* Occidere se invicem, occisio, cædes. Sich einander umbringen / tödten / Todtschlag. *Amazzarsi l'un l'altro, uccisione.* Se tuer l'un l'autre, s'entretuer, massacre. *Zabić się ieden drugiego/ zaboy/ sietanina.*

اولدريمك *öldürmek* ا قتل *ketl* .

كشتن *belâk* . *tepelemek* *belâk* . Küsten p. Occidere, necare, mactare, interficere, vitâ privare. Umbringen/ tödten/ umbs leben bringen. *Far morire, uccidere, amazzare, dar la morte.* Faire mourir, tuer, assommer, donner la mort. *Zabic / znieść z swiata.* الله اولدريمك كسمه اولدريمز *Allah öldürmedügin kimse öldürmez, vel öldüremez.* Quem Deus non occidit, nemo occidere potest. *i. e.* Nemo absque permisso divino occumbit. *Wen Gott nicht tödtet/ kan niemand umbringen/ ohne Göttliche Verhängnuß stirbt niemand.* *Senza l'uoler di Dio nessuno può amazzare un altro.* Sans la permission de Dieu l'on ne peut faire mourir personne. *Bogo Bog záchod wa żaden nie zabije.* *Prov. Eb.*

اولدريجى *öldürigi* . قاتل *kātyl* . *küsende* p. Occisor, homicida. Todtschläger / Mörder. *Uccisore, homicida.* Tueur, homicide. *Eto zabil/zabiak.*

اولدم *oldem,* & *hemân oldem.* Tunc, statim, immediatè. Jener Zeit/ stracks darauff. *All hora, & subito, immediatamente.* Alors, en mesme temps, aussi tost, immediatement. *Tedy/ ná rychmiast.* *Eb.*

اولسون *olsun* *ne ola, seu ut vul. nola.* Fiat, benè, ita, libenter. Fia, si, voluntieri. *Item minando.* Age, ergo. *Pol. Niechayze/ stoy ieno. i. q.* اوسون

اولسه اولور *olse olur.* Non est abs re, si ita fiat, vel factum sit, & fieri potest. Es ist nicht unmöglich/ es kan seyn. *Non è impossibile, può essere.* Cela peut estre, cela pourroit bien estre. *Możec ed bydz / stąłoli sie / nie od rzeczy.*

اولاشترمك *ulaştürmak.* *V.* اولاشترمك

اولاشترمك *üleştürmek* ا توزيع *tewzi* .

اولاشتمك *pailas'mak.* *taksim* . تقسيم *taksim* . Distribuer, impertiri, dividere, elargiri, erogare. Auftheilen / ertheilen / reichlich aufgeben. *Distribuire, spartire, diuidere, dispensare, far parte, partecipare.* Distribuer, partager, diviser, donner, faire part. *Wdzielić/ rozdać / wydać.*

اولاشترى *ulaştüry.* Consecutivè, continuâ serie, non intermisè, de manu in manum. Solgliche nach einander. *Consecutivamente, di mano in mano, continuamente.* Consecutivement, l'un apres l'autre, de main en main, continuellement. *Ulaştüry*

nie ieden podrugim / od raki do raki / z raki
ná raki / uřtáwicznie.

اولشق *ulasik* . Contiguus. Anstossend/
anrührend / aneinander. *Contiguo, attacca-*
to. Loignant, touchant contre, contigu.
Przyległy / dotykający się / podle.

اولشقك *ulasiklyk* p. Contiguitas, con-
junctio, amicitia. *Contiguità, congiunzione,*
amicitia. Tef.

اولشماق *ulasmak*. Contingere, &c. V.
اولاشماق

اولشمك *ülesmek*. Distribui, dividi, &c.
اولشترمك *Neutro-passivum superioris*

اولغو *ulghu* . in Tef. videtur signifi-
care i. q. اولق *uluk*. Alveus, cana-
lis.

اولق *ewlak* . جنون *giünün* . In-
fania, mentis alienatio. *Pazzia, smania*, &
i. q. مجنون *megnün*. Mente captus, insa-
nus. *Pazzo, furioso*.

اولق *uluk, oluk*. Canalis,
alveus, colluquax, & colluviarium. Kōhr/
Kendel/Xinne/Dach/Xinne *Acquidotto, scola-*
toio, canale, gronda, & Chiauca. Canal, con-
duict, gouttiere. *Rurá/rynná/rynsot*.

اولاق *ulak*. Curfor. Scribe, &c. V. اولاقدر
olkadar . . . Tantum, quantum
&c. V. اولقدر

اولك *ewlek*. Sulcus. Affer. Furchen. Sol-
co. Seillon, fillon. *Brozda*.

اولك كوري *ölün-köri* . . . اوچاق دمري
oçiak demry Crateuterion. Brandrichter/
Feuerhund. *Capifuochi*. Landiers. *Wilki*
kuchenne / & Forma objurgandi trivialis,
cui respondetur. كورك دپهسي *körün-tepesi*.
An.

اولكر *ölker* . . . پروين *surejjā* . . . اولكر
perwīn. Pleiades. Die sieben Gestirn/
Gluck-Henne. *Pleiadi, la Chioccia*, & *Cioc-*
ca. Pleiades, Estoiies poulcinieres. *Báby/*
twoczka.

اولكه *ölke* . . . Ditio, possessiones. Herr-
schafft. *Dominio, terre*. Domaine, posses-
sions, terres. *Włość*. Ik.

اولكه *pro* اولكه *olki* Is, ea, id, qui, quæ,
quod, &c. *Ut* اولكه مقدور بشردر *olki mak-*
tūrī beşerdür. Quod, vel quantum huma-
nitūs possibile est. *Quanto humanamen-*
te è possibile. Ll.

اولكي *ewwelki* اول *ewwel*. Primus

Der Erste. Il primo. Le premier. *Pier-*
woty. اولكي حاللر *ewwelki häller* *Prio-*
ra. Die erste Sachen/oder Zeiten. *Le pri-*
me cose, d'affari, il primo stato, li primi tem-
pi. Le premier, ou ancien estat, les pre-
mieres choses, ou affaires. *Pierwoſte rzeczy/*
stany / czasy.

اولم *ölüm* . . . موت *mewt* . . . مرگ *merg* p.
Mors, fatum, lethum. Der Todt. *Morte*.
Mort. *Smierć*.

اولمز *olmaz*. Quod non potest esse, aut
fieri, impossibilis, & Non erit, non potest
esse. Das nicht seyn kan / unmöglich / vnd
es wird nicht seyn / oder geschehen / es kan
nicht seyn. *Che non può essere, impossibile,*
& non può essere.

اولمز *ölmez*. Non morietur, & non mo-
riturus, immortalis, Er stirbt nicht/der nicht
sterben wird / vnd unsterblich. *Non morirà,*
che non è per morire, & immortale. Il ne
mourra pas, qui n'est pas pour mourir, & im-
mortel. Nie umrze / do umierania nie po-
dobny / y nie śmiertelny. *ölmez*
diken. Myrtus, myrtillus. *Heydelbeer, Stau-*
de. Mirto. Meurte. Mirt. An.

اولمش *olmis* Factus, maturus. Gesche-
hen/ fertig / zeitig. *Fatto, maturo*. Faict,
deuenu, meur. *Uczyniony/ stał się / y do-*
jrzał. اولمش قصه *olmis kyſſe*. Res acta,
facta, gesta, praeterita. Ein geschene Sach.
Cosa fatta, passata, arriuada. Une chose fait-
te, passée. *Rzecz przeszła / stało się*.

اولمش *ölmiş* Mortuus. Todt/gestorben.
Morto. Mort. *Ömürty*.

اولمش *öwulmiş*. Defricatus, part. pass.

اولمك *awlamak* Venari, scribe potius
& V. اولامق

اولمك *olmak* بودن *buden* p. شدن *šu-*
den p. Esse, fieri, habere & matureſcere.
Seyn / werden / haben / vnd zeitig wer-
den. *Effere, stare, habere, farſi, diuentare, &*
farſi maturo. Estre, auoir, estre fait, de-
uenir & meurir. *Bydż / stać się / mieć / y*
dojrzeć.

اولمك *ulumak, & wulumak*. زوئیدن
zinüjiden *Ululare, canem, & rugire leo-*
nem. Heulen / brüllen / winseln. *Ullare,*
ruggiare, ruggire. Hurler, rugir, bruire. *Wyć/*
ryczyć.

اولمك *olmaküle*. Ejus-
modi & illo modo. *Ik. V. in* اولمك

اولمك

فوت ار. *wefāt* . وفات *ölmeḵ* اولمك
fewt . دنياسني دكشترمك *dünjāṣini de-
 gıştürmek* اول دنجان نكل *dünjāden nakl* .
 آخرته *gıtmek* كتمك . انتقال *intykāl* ا
 آخرت سراینه انتقال *āchyrete, vel āchy-
 ret serājine intykal* (& *ryhlet*) . مردن
 جان تسلیم *gıān teslīm* . Mori-
 ri. Sterben / mit Todt abgehen. *Morire, pas-
 sar all'altra vita.* Mourir. Vmrzec.

اولو *ölmeliü*. Moriturus. Der zu sterben
 hat. *Che hà da morire, che stà per morire.*
 Qui est pour mourir, sur le point de mou-
 rir. Co ma vmrzec / bliski śmierci. *Futur. part.*
 ab اولمك *ut ölmaliü ab* اولمك *Item.*

اولمو *ölümlü*. Mortalis, mortui obno-
 xius. Sterblich / dem Todt unterworfen.
 Mortale, soggetto, d'vicino alla morte. Mor-
 tel, suiet a la mort. Śmiercielny / śmierci
 podległy y bliski.

اولمش *ölmamiş*. Qui, quæ, quod non
 fuit, erat, est, aut factum est, &c. & im-
 maturus. *Part. prat. ab* اولمك

اولمك *ölmamak*. Negat. Non esse, non
 fieri. *V. Gramm.* & *hinc* اولمك *olma-
 ia ki*. حاشا *hāṣā*. Absit, cave ne... Hüte
 dich / es seye ferne darvon. *Non fia che, stà
 in ceruello di non fare...* Eb. & اولمك

اولمك *olmaia illā chāir ola*. Absit,
 non fiat nisi bonum. Eb.

اولان *olan*, *part. ab* اولمك *V. Gramm.*
 اولن *ölen*, *part. ab* اولمك *ölmek*. Mo-
 riens, & mortuus. *Che muore, & morto.*

اولنج *ölinçe*. Donec moriatur, ad mor-
 tem usque, ad vitam, & q. advitalitius. Bis-
 er stirbt / so lang als er lebt / sein Lebenslang.
Sin' alla morte, in vita. Jusqu'à la mort, du-
 rant la vie. Do śmierci / dożywoćnie / y do-
 żywoćni. Sic & اولنج *ölynçe*. Donec
 fiat. Bis es geschehe. *Sin che si farà.* Jus-
 ques a ce qu'il se face, & tandis qu'il se fe-
 ra. Az sie stānie, hoc ab اولمك *illud ab*
 اولمك *V. Gramm.*

اولمك *ewer-
 meḵ* اورمك *ewlendürmek* اولندرمك
 نيكاح *nikāh* اتدريمك . تزويج *tezwiğ* ا
 نيكاح *nikāhlandürmek* نكاحندرمك
 Maritare, elocare, matrimonio copulare.
 Verheyrathen / außheyrathen / außsteuren.
 Maritare, accasare. Marier. Żenić / y wy-
 dāć za mąż.

اولنمك *ölünmak*. Fieri. Werden / ge-
 schehen / gemacht werden. *Esser fatto.* Estre
 fait. Stac sie / y uczynionym bydź.

اولنمك *ewlenmek* تزويج *tezew-
 wüğ* . Nubere, connubere, & uxorem du-
 cere. Heyrathen / Weib nehmen. *Maritar-
 si, accasarsi, ammogliarsi, & prender marito,
 andar a marito.* Se marier, s'establi. Że-
 nić sie / iść za mąż / poştanowić sie.

اولنمك *ewlenmemiş* اولودنكل *ewlü
 degül* ارکن *ergen*. Innuptus, coelebs. Ehe-
 loß / unverheyraht / ledig. *Non maritato, Giovi-
 ne.* Qui n'est pas marié. Nieżonaty / bez-
 żeniec / młodziwiec.

اولو *awlü*, *pro* اولي *awli*, & حولي
 اولي *hawli*. Area. Cortile. Tef. *V. infra*

اولو *ewlü* & اولي *ewli*. Habens do-
 mum. Der ein Haus hat. *Che hà casa.*
 Qui a maison. *Acadomma.* & *uſt.* con-
 jugatus, uxoratus, a, & domesticus, a. Ver-
 heyraht vnd Hausgehörig. *Maritato, ac-
 casato, domestico, di casa.* Marié, establi, &
 domestique. Żonaty / meżactā / y domowy.

اولو *iki ewlü* ايكي عورتلو *iki
 ewretlü*. Bigamus. Ein zwey Weibiger. Bi-
 gamo, di due mogli. Qui a deux femmes.
 Dwoyżon. چوغي اولو اوند قاجوب *cio-
 ghy ewlü ewine kaciüp*. Plerique fugien-
 tes quisque ad suam domum. *Fuggendo la
 maggior parte ogn'uno a casa sua.* Eb.

اولو *ölü*. Mortuus, defunctus. Gestorben.
 Morto. Mort. Śmarły. اولوسي *ölösi*
 Cadaver ejus. Der todte Körper. *Il corpo
 morto, il cadavere.* Le corps mort, cada-
 vre. Trup / ciato. عثمان اولونك اولوسندن
 بويله قاججق دريسي كمش اولسه نه چاره
 ايدر ايدك ونه يوله كيدر ايدك *üſman ogh-
 lynün- ölüſinden böyle kacığıak dirisi gel-
 miş olsa ne ciäre ider idün- we ne iola gider
 idün-* Siquidem à filio Othomani mortuo
 ira fugis, si vivus venisset, quid rei ageres,
 aut quam fugiendi viam teneres, seu quò
 tandem fugeres? *quod sic Brat.* Se in que-
 sta guisa fuggi da un figliuolo Ottomano
 morto, se vi fosse venuto il vivo, che cosa fa-
 resti, e doue fuggiresti? Sa.

اولو *ulu* . بزرگ *büzürk* p. Grandis,
 magnus, eximius. Groß. Grande. Grand.
 Wielki. *Ust* اولو دوستمüz. *ulu dostümüz*.
 Magnus amicus noster. q. reverentia ergò
 sic vocant Principes Christianos. *Il nostro
 grande*

grande amico. Ll. او ايکي اولو پادشاه *ikî ulu pâdisâh. Ambo Magni Imperatores. Li doi, è ambi li Grandi, è potentissimi Imperatori. Ll.* اولويول *ulu jol. Via Regia. Die Landstraß / Hauptstraß. Strada maestra. Le grand chemin. Gosćiniec. Item.*

اولو *ulu* و اولي *uli* . Præditi, possessores, domini, و *q. singul.* Præditus, possessor. Signore, signori, possessore, dotato و *c.* *Ust* اولو الابصار *uluül ebsâr* بصيرت صاحبلي *baserler sâhybleri. q.* Oculis præditi, perspicaces, prudentissimi, aut *in sing.* prudentissimus, quod و اولو بصيرت صاحبلي *uluül istibsâr* الاستبصار *basyret sâhybleri. Idem, و in Tef. sic explicatur* مؤمنلر طريقلي *müüminler tarîklyghy. q.* Duces viz fidelium. *Li prudenti, perspicaci, e Principali trâ fedeli.* دين ايجنده چري *uluül emr.* اولو الامر *din icinde çeri basileri.* Imperatores, Duces, supremi Præfecti exercitus fidelium. *Capi, è Capo dell' Esercito, Generale. Tef.* عالمرو قبحلر و *âlimler, we fakhybler.* Docti, Doctores Legis. *Li docti, e Dottori della legge.* خليغلر بکلر و *châliseler, begler.* Reges, & Principes. *Rè, Imperatori, Principi. Tef.* اولو الطريق *ulu üt-tarîk.* Præpositi, Abbates, Præfules. *Prepositi, Generali, Ministri d' ordini de Religiosi و* اولو العزم *uluül âzm.* Coryphæi, Præsides. *Capi d'impresê. Tef.*

اولو *uluğ.* Paulò major, و *ust.* superior. *Größser/höcher/ vud Oberer. Alquanto maggiore, & Superiore. Plus grand, و Superieur. Przywistby y Stârby.* اولو جلدلي *uluğeleri.* Eorum superiores. *Ihre Obrigkeit. Li loro Superiori. Leurs Supérieurs. Stârôi ich.*

اولو *ol weghile.* Sic, eo modo. *Ll. V. in* و *ج*

اولو *olur.* Erit, fiet, و potest esse, fieri *ab* اولو *ut* كتمك اولورمي *gismek olurmi.* Decetne, licetne, potestne iri? *Si può andare?*

اولو *olur olmaz.* Ineptus, nihili, nullius fundamenti. *Untauglich / Nichts nutz/ nichts werth/ das kein Fundament hat. Cosa dà niente, frivola. Chose de rien, qui n'a nulle consistence, rien qui vaille. Lâdâiâs*

اولو اولو احوال طرفمزه *olur olmaz abwâl tara-fumûze is-âr olumnamistur.* Non significat sunt nobis res nihili, aut frivola. Non ci *si fa sapere cosa dà niente, è mal fondata.* اولورق *ulurak. Compar. Major. Più grande.*

اولو *ulugh* . Magnus, eximius, Grande potente, è potentissimo. *Ll. pro tunc.* اولو

اولق *uluk* . Canalis. *V.* آن وقت اولو *oluwakt* اول وقت *ol wakt* اول زمان *ol zemân.* Tunc, tunc temporis, و *illico.* Jener Zeit/alsdann/vnd alsobald. Allora و *immanente.* Alors, & incontinent. *Tedy/nâ on çâs/y nârych miâst.*

اولولق *ululyk* . Magnitudo, magnificencia, dignitas. *Größe/Herlichkeit. Grandezza. Grandeur. Wielkość/wielmożność/ dostojenstwo/ wspaniałość.*

اولولك *ewlülük.* Status conjugalis. *Ehe stand. Stato di matrimonio l'esser accasato. Estat conjugal, estre en meünage. Malo jenseti stan/ oženienie.*

اولولم *ululamak.* تعظيم *ta'sym.* اولولم *tekrim* . Magnificare, honorare. *Groß machen/ loben/ ehren. Magnificare, lodare, honorare. Magnifier, honorer, respecter. Wielbić/ czcić.*

اولولنم *ululanmak, pass.* Magni fieri, magnificari, ingrandescere. *Groß werden/ gelobt/ geehrt werden. Ingrandir, esser essaltato S'aggrandir, devenir grand, estre exalté. Wieltim sie stać/ bydz wielobionym. و superbire, magnum se prædicare. Sich groß machen/ rühmen. Far del grande. Faire le grand. Wieltim sie czynić Tef.*

اولوم *ölüm.* Mors. *V.* اولوم *ulumak و wulumak.* Ululare. *V.* اولق

اولي *awli, و hawli.* Impluvium, area. *Ein Hoff/ Vorhoff. Cortile. Cour, bassecour. Podworze/ dwor.*

اولي *ewlâ* . II. انفع *enfa* Melior. *Præstantior, præstantius, satius, præstat و c.* *Ll. V.* اولي بودرك *ewlâ bu dâr ki.* Optimum factum, hoc est, ut, vel quod. *Il meglio è, che... Ik. Sa.*

اولو *ewli* Conjugatus &c. *V.* اولو

اولی *ulā* Fam. ab اول *ewwel*. Prima. *Primā. Ut* درجه اولی *deregei ulā. primus gradus. Il primograda. Ik.*

اولی *ōli* . Mortuus, pro اولو

اولی *uli*, vel اولو *ulu* . Præditi, vel præditus, ut اولی الابصار *uliül ebsār in Cor. Ik. Ab. V.* بازار و اولو

بازار و اولو *bāzārī ystibārī uliül ebsārde*. In foro æstimationis perspicacium, ac peritorum virorum. *Appresso li sauij, saggi, sagaci, perspicaci, e prudenti. Sa.* Sic اصحاب اولی الالباب *uliül elbāb*, i. q. اصحاب الباب *ashābi elbāb*, quod Vide in الباب

Item اولی التپی *uliün-nühā*. Intelligentiæ præditus. *Intelligente, sauiio. Ik. de Mahomete.*

والی *ewljā* Pl. و لی *weli*, و و لی *wali*. Amici, pec. Dei, Sancti, Patres, & Domini, Ministri. *Amici, Santi, Padri, & Signori, Ministri, ut* اولیای دولت *ewlijāi dewlet*. Ministri Regni, & Domini, Principes. *Ministri di Stato, Signori, Principi. Sa.*

اولویت *ülüwijet*, an *ülwijet*. Majoritas, præcellentia. بطریق اولیة *bitarıkı uluwijet*, q. Jure majoritatis. *Per dritto, d titolo di maggioranza. Ik.*

اولیجه *ulige*, idem quod اولیجه *uligeleri-nün, sözini tutmajup*. Non observantes verba, seu mandata suorum superiorum. *Non osservando gli ordini delli loro superiori. Ll.*

اولیجی *ölīgi*. Moriens, mortalis. *Che muore, mortale, Part. ab* اولک

اولیگلمش *olygelmiş*, vul. *olagelmis*, اولیگلمش *olygelen*. Confectus, solitus, ordinarius. *Gewöhnlich/ gewöhnt. Solito, ordinario. Accostumè, ordinaire. Zwykły / przyzwyczajony.*

اولیگلمش *olygelmenis*, Negat. Infolitus, non confuetus, extraordinarius. *Infolito, straordinario, ab*

اولیگلمش *olygelmek*, vul. *olagelmek*. Solere, confuetum esse, usitatum, ordinarium. *Effer ordinario, & usitato, solere. Ut* اولیگلدوکی اوزره *oly geldügi üzre*, Juxta confuetum ab antiquo,

proüt ab antiquo fieri solet, usu venit. *Dem Gebrauch nach von alters/wie sonst zu geschehen pflegt. Conforme il praticato anticamente, conforme l'uso.* Selon la coustume, comme l'on a tousiours practiqué. *Wes dlug zwyczajn / zwyczajnie/ iáto sie zwykło. Sic* قدیدن اولیگلمش ایکن *kadimden olygelmiş iken*. Cum ab antiquo id confuetum sit, aut fuerit. *Sendo ciò dal tempo antico praticato, usato, &c. Ll.*

اولین *ewwelin* Pl. obliq. ab اول *ewwel*. Priores, primi. *Li primi, ut* اولین و آخرین *ewwelinü ächyrin*. Antiqui & moderni, primi & novissimi. *Li primi, e li ultimi, gli antichi, e li moderni. Sa. Item q.*

Adiectivum جواب اولین ایله *gewāb ewwelin ile*. Cum priori responso, ut prius. *Con la risposta di prima. Ik.*

اوق نشانی *umāg* . اوماج *ok nisāni*. Meta, scopus. *Segno, bersaglio.* و اوماج *bulamağ*. *olağ asi, ferè i. q.* بولاماج *bulamağ*. Puls. *Koch / Muß / Drey. Panatella. Bouillie. Záciertá.*

اومز *omuz* . اومز *menkib* . دوش *düş* . *p. Humerus, scapulæ. Die Achsel / die Schulter. Homero, spalla. Espaulè. Rámie/bart/ lopáttá / plecty.* بنی اومز لرنده کوتردیلر *beni omuzlerinde göturdiler*. Me humeris suis impositum gestarunt. *Sie haben mich auff ihren Achseln getragen. Mi portarono sopra le loro spalle. Ils me portèrent sur leurs espaulles. Et la plecách mis swoitch nieóli. Ah.*

اومید *umid*, و اومید *umiz*. Spes. pro *usit. امید*

اواز *awāz*. Vox. *Stimm. Voce. Voix. Glos. Et hinc fortè Ulularius, ut* اواز *ön*, و *ün* . Vagire. *Quáden/ Vagire. Braire. Bwiczyc. An.* ایت اونی کبی *ie öni, & uni gíbi*. Instar vocis, aut ulularus canis. *Come la voce, d l'urlo d'un cane. Ah.*

اون *on* . عشر *äšere* . ده *deh* . Decem. *Zehen. Dieci. Dix. Dzięśiat.* اونی بر *on bir, on iki*. Undecim. *duodecim. Undeci, dodeci, &c.* اونی بر *onbirer. Undeni. Zu eilffe / eilff vnd eilff. A undeci à undeci, undeci per parte. Onze a onze. Po tedenástu.* اوندی بر *onde bir*. Decima, unum ex, vel pro decem. *Der zehend / zehend für hundred. Uno per dieci, o dieci per cento. Dix pour cent. Dzięśiat ob*

sta / leben od byrziattá. Sic اوندو برالمق
onde bir almak. Decimare, accipere ex de-
cem unum. Decimare, prender la decima,
à uno per dieci. اون ايكيلك on ikilik,
vul. توجت tucet. Duodena. Ein Tuzet.
Una dozzena. Une douzaine. Tuzin. Et
ducatus v. g. continens 12. aureos, vel ali-
quid aliud simile. Un pezzo di dodeci un-
gheri, vaso di 12. misüre, &c. Sic اون
اون باشي on baslik. Quindena, &c. اون باشي
on basi. Decurio. Rottmeister / Gefre-
ter / Corporal. Caporale, decurione, capo di
dieci persone. Corporal, caporal, chef de dix
personnes. Dżiesiętnik.

اون un . دقيف dakyk . ارد ard .
Farina. Meel. Farina. Farine. Mała.

اونوتغن unutghan. Obliviosus. Ver-
gesslich. Scordeuole, smemorato. Qui oublie
incontinent. Zapamiestlany.

اونوتماک unutmak نيسان nisjan .
فراموش feramüş . Oblivisci, & dedi-
scere. Vergessen. Scordarsi, dimenticarsi,
obliare, & disimparare. Oublier, & desap-
prendre. Zapomniec / y oduczyć się.
گندولرين اوتتمشler. Sui sunt obliti. Si sono scordati di loro
medefimi. Ah.

اونوتماکلیک unutmaklik. Oblivio. Ver-
gessenheit. Scordanza, oblio. Oubly, oublian-
ce. Zapamiestanie.

اونودولمیش unudulmiş. Oblivioni tradi-
tus. In Vergessenheit gestellt / vergessen.
Scordato, dimenticato. Oublié. Zapomniony.

اونودولماک unudulmak, Pass. منسى ار
mensi ol. Venire in oblivionem, oblivioni
tradi. Vergessen werden. Esser dimentica-
to. Estre oublié. Bydż zapomnionym / w za-
pamiestaniu zostać.

اونده ewinde. In domo sua, ejus. V. او

ونده onda. Ibi, pro انده

اونودیگی unudigi. Obliviscens, oblivio-
sus. Vergesslich / der gern vergisst. Scorde-
uole, chi si scorda. Qui oublie, oublieux. Zás-
pominaiacy / zapamiestlany.

اوشلش نسنه asma اصله . awenk اونك
asylmiş nefne. Uvz pendulz, & aliz res ap-
pensz. Vue appese per conseruarle. Et hinc
اونك awenk . اصمق asmak. Appendere
uvvas post vindemiam. Appendere l'uue per
farle seccare, & conseruarla più tempo. Ah. V.
هونك

معاند اونكولو onegülü . اونكو onegü
ma-änid. Contumax, pertinax, perversus, ad-
versarius, æmulus, competitor. Widerspen-
stig / Widersacher / mißgünstig / Witterbet-
tend. Contumace, ostinato, Auversä-
rio, Rivale, concorrente, competitor. Opi-
niastre, obstiné, Adversaire, Rival, com-
petiteur, Concurrent. Oporny / Przeciwny
Przeciwnik / konturent. & pro اونكولك
onegülük, quod V.

اونكولشك onegülsmek. Æmulari in-
vicem, competere inter se. Mit einander
streiten / in Competenz kommen. Opporsi
l'uno l'altro, competere, concorrere. Entrer
en competence. Przeciwić się jeden drugie-
mu. Unde اونكولشجي onegülsiti, vel
onegülisigi. Competitor. Competitore, con-
corrente, ut supra.

اونكولك onegülik. Contumacia, per-
tinacia, æmulatio, contentio, concurrentia.
Widerspenstigkeit / Nachenfferung / Witter-
bung. Ostinatione, contesa, opposizione, Ri-
valità, competenza, concorrenza. Opini-
astreté, debat, opposition, competence, con-
currence. Oporność / spor / sprzeciwienie
się / konturencyá. اونكولك onegülik .
Contendere, litigare, inimicitias exer-
cere, competere. Streitten / wider ei-
nen enfferig seyn / sich stellen / in Competenz
kommen. Contrastare, opporsi, inimicarsi,
competere, concorrere. Contester, débattre,
s'opposer, se monstrier ennemi, ou rival, com-
petiteur & concurrent. Sprzeczyć się /
przeciwic się / miesprzyiać.

اونلاماқ unlamak. Farinâ consperge-
re. Mit Meel besprengen. Infarinare. En-
fariner. Pomaczyć / mała posypać.

اونلك onlyk. Decussis, decima. Der
zehend / Kreuz. Decima. Dixaine. Dżiesią-
tek / kryż. & usit. Nummus, aut alia res
decem asprorum, ducatorum, librarum &c.
Us ايكيلك ikilik Duorum. Quin-
que &c. &c. V. precedentia & Grammati-
cam.

اونلو onlü . آوازلو awazlu Voce pra-
ditus. Us ار اونلو er onlü äwret.
Voce virili prætita mulier. Ein Weib das
ein Stamm wie ein Mann hat. Donna, che
ha voce di huomo. Femme qui a la voix d'
homme. Głos męski młóca białogłowi.
Kyrk.

اونماک onmak . Findere, &c. پروت
& ex-

& expectare. *Aspettare. An. loco huius*
Dic tu قتلتك انت بکلمك

اوبق *onamak* . Optare, & commu-
 nicare. *Ue بکا اونزسن ban-a onamazsyn.*
Mihi non optas, aut non comunicas.
Pol. Kie życzyś mi/ nie używasz mi. An.

اوبق *melius* اوبق *uwanmak, vul.*
ufanmak. pass. Communiui, rumpi, disfrin-
gi. Zerfleinert/ zerstoßen/ zerriben/ zerbro-
chen werden. Esser sminzato, spezzato,
pestato, tagliato in pezzetti, spezzarsi, rom-
persi. Estre brisé, cassé, mis en pieces, se cas-
ser, rompre, ou briser. Podrobionym /
sluczonym / złamanym bydy. Ue شیشه
شیشه uueandy, ufandy. Lagen a fra-
cta est. Die Flasche ist zerbrochen. Il fiasco
s'è rotto. La bouteille est cassée. Stukta
sis flaska.

اوبق *oninzi* . عشر *āsir* . دهم *de-*
būm . Decimus. Der Zehende. Decimo.
Dixiesme. Dylesiaty.

اوبق *own* Planities. *V. او*

اوبق *uwex* Sorbum. *V. اوز*

اوبق *oumak* Fricare. *V. اومق*

اوبق *awe* . آوه *āuwe* . اول *āh wāh Ah,*
cheu! Ach wehe? Oime! &c. Interjectio dolen-
tis.

اوبق *own* Planities &c. *V. او*

اوبق *ewhām* Pl. . وهم *wehm.* Opi-
 niones, conjecturæ, & dubitationes, ima-
 ginationes. *Opinioni, imaginationi, dubij.*
Ik. Ue نچون اوهامه و خیالات و سوداي

اوبق *niciūn ewhāme we chajālatū*
sewdāi chāme dūiserfin. Quare in imagi-
nationes, aut dubitationes, speculationes,
& in vanam incidis melancholiam? Per-
che tu entri in pensieri, fantasia, & malinco-
nia vana? Eb. Sic بر باغچه جنت نشان

اوبق *bir baghciai gen-*
net nisan dūr ki an-a nispet ferādisi ginām
mehzj ewhām, we baghij irem bir kury nām
dūr. Hortus Paradiso similis est talis, ut
prz illo, sen respectu illius horti terrestis
paradis mera sint phantasmata, hesperij
autem horti pura puta sint nomina. Eb.

اوبق *ujarmak* & *oiarmak* &
ojarywirmek. Expergefacer-
re, & accendere. Suegliare, & accendere.

اوبق *ojandürmak. Ue*
pro usit. اوباندورمق
ceragh ojardiler. Accen-
derunt candelam. Appicciarono, accefero la
candela. Eb.

اوبق *oialamak, vel ujalamak, &*
ojalandürmak. Differre, ne-
gligere, ludere, ludificare. Differire, trascur-
rare, trattener con menzogne, & finzioni, ut
بو آنه دگین اوبالوب bu āne degin uja-
lajüp. Re in hunc diem dilata, nobisque
delusis. Hauendoci sin' hora trattenuti, & de-
lusi. Eb.

اوبق *ujān* . Habenæ cum fræno.
Jaum. Briglia. Bride. Dzdā/ & uzdeczta.

اوبق *ojandürmak* اوبق *bī-*
dār . ايقاظ *ikās* . Expergefacerre, ex-
 citare. Aufwecken. Destare, suegliare, ri-
 suegliare. Resveiller, esveiller. Budzić/ obudzić/ zbudzić.

اوبق *ojanyk* . اوبق *bīdār* . Infom-
 nis, vigil, non dormiens. Der wacht / nicht
 schläfft/wachend. Suegliato, che non dorme.
 Esveille, qui ne dort pas. Czwyny / nie spia-
 cy. اوبق *ojanyk* . Vigilem esse,
 vigilare. Wachten / nicht schlaffen. Veglia-
 re, vegghiare, non dormire, esser vigilante.
 Veiller, ne pas dormir, estre esveille. Czuc/
 niespác.

اوبق *ojanyklyk. Vigilantia, status*
vigilantis. Vegghia, il vegliare, & چوق
ciok ojanyklyk. Nimia vigilantia,
insomnia. Il troppo vegliare. Dic potius,
*اوبق *ojanyklyk* .*

اوبق *ujanlamak* اوبق *ujan*
*armak تلجیم *telgim* . اجمام *it-**
giām . Frænare, habenas injicere. Auf-
 zaumen / den Zaum anlegen. Metter la bri-
 glia, brigliare. Brider, mettre la bride. Blásé
 uzdeczta / ouzdát.

اوبق *ojanmis. Expergefactus. Sut-*
gliato, Part. sequentis.

اوبق *ojanmak, & اوبق *ojanm**
*gelmek اوبق *bīdār* . ايقاظ *tejakkus* .*
Expergifcere, expergefieri, excitari, & ac-
cendi. Erwachen / aufgeweckt werden/ vnd
angezündt werden. Suegliarsi, risuegliarsi,
destarsi. Se resveiller, se sveiller. Ośnac/
obudzić &c.

اوبق *ujbām, Nomen Urbis, ni fallor,*

Neosolium dicta in Hungaria. Sclauonic. Bistryczá. Germ. Neosol. Vna delle Miniere d' Vngaria.

اوبتمق *ujutmak* نایم *nāim* . Sopire, soporare, somnum conciliare, & sinere dormire. Entschlafen/ schläfferig machen/ schlaffen lassen. Addormentare, & lasciar dormire. Endormir, laisser, ou faire dormir. Uspić / dopuścić spāt.

اوبجی *ujigi*. Sequax, imitator. Part. ab اوبمق *ujmak*.

اوبخته *āwichte* . اصلش *asylmis* صرقنمش *sarkynmis*. Appensus, suspensus, pendens, pendulus, pensilis. Appeso, appiccato, sospeso, pendente. اوبخته *āwichte* . Appendi, suspendi, pendere. Esser appeso, sospeso, pendere, dipendere. كرنده اوبخته *āwichte*. Collo appensus. Attaccato al collo, pendente dal collo. Ik. & in Pl. اوبختگان *āwichtegān*, ut اوبختگان چنگل *āwichtegān čengel* . Suspendi ab uncino. Ik.

اوبخو *uiuchu* . Somnus. Sonno. Vide اوبخوده خوراک *ujuchude chor-lamak*. In somno ronchos trahere. Roncheggiare. V. اوبخوسي *ujuchusy*. Somnus otij & astatis. Sonno di delitie, o per delicatezza, & sonno d'estate. Ah.

اوبدترمق *ujdürmak* یا قشترمق *iakyś-türmak* چفتلمک *čiftlemek* بکرتک *ben-zetmek*. Similem, parem reddere, facere ut quis alium sequatur aut imitetur, trahere post se, æquare, accommodare. Gleich machen/ gleichen / machen einer dem andern nachfolgen / nach sich ziehen / vergleichen. Pareggiare, e far ubbidire, far seguire, far imitare. Accoupler, parier, rendre égal, pair ou semblable, & faire obeir, suivre, ou imiter. Parzyć / porównać / Łaząc za sobą iść / Łaząc náśladować.

اوبیرمق *o, vel ujarmak*. Excitare, &c. اوبارمق *V.*

اوبز *āwiz* . in & extra composit. اوبخته *āwichte*. Res appensa, suspensa, pendula, locus ubi quid suspenditur, uncus pec. de quo suspenduntur carnes, & similia. Cosa appesa, pendente, uncino, rampicone. Ut اوبز گوش *āwizi gūs*. Inauris q. quod pendet ab auricula. Sic اوبز گوش *āwiz* گوش و زیور کردن هوش اولغه سزاوار

zī gūs we zīweri gerdēni būš olmagha sezāwar. Dignum quod inauris instar appendatur ad aures, ac tanquam monile collum intellectus exornet, h. e. maximè æstimandum, memorabile. Cosa degna d'esser stimata & apprezzata da ogni Intelligente. Sa. کوشت اوبز *kūst āwiz*. Uncus ad suspendendas carnes, seu ipsæ carnes appensa, & hinc macellum. Luogo, e rampicone, doue si attacca la carne &c. Cast. Porrd. تیشه سخت اوبز *tīsei sacht āwiz*. Malleus ferreus rostro, seu unco duro præditus. Martello d'arme forte di punta. Ik.

اوبز *ujuz* . جرب *ger* . اوبز *ujuz* . Scabies. Die Krätze. Rogna. Galle. Swierzb / swierzbiatka. طتلا اوبز *tatlā ujuz*. Sacer ignis. V. in فرنك آتش *frenk ujuzi* فرنك زحمتي *frenk zahmeti*. Morbus Gallicus, lues venerea. Die Francken. Mal francese. La Verolle. França. چکه اوبز *čen-e ujuzi* Mentagra. Kimm. Krätze. Mentagra. La galle au menton. Lūsay.

اوبزان *āwizān* . V. in جدا اصلش *āwizis* اوبزش *āwizis gūs* قولغه *kulagha asylan menkūs*. Quod ab aure pendet monile, inauris. Pendente, orecchino. Pendant d'oreille.

اوبزه *āwize*, & *āwije*. Auricula, lobus auris, & inauris. Orecchino. Ik.

اوبشترمق *ujuşturmak*. Sopire, torporrem inducere. Einschlāffern. Addormentare. Transit. sequentis.

اوبشتمق *ujusmak* اعضا اوبشتمق *ujusmak*. Torpescere, torpere, stupere membrum. Entschlafen. Addormentarsi. S'endormir, ou engourdir. Zdrzwieć.

اوبق *ujik* . ديه *tepe*. Colliculus, & humus egesta. Ein Erd. Hauff / Hügelein. Collina, montone di terra. Colline, monceau de terre eslevée. Mogilá.

اوبقوجی *ujukugi*. V. اوبقوجی

اوبقلمق *ujuklamak*. Dormitare, & i. g.

اوبمق *ujumak*.

اوبخو *ujuku* اوبوقو *ujuchu* . نوم *newm* . خواب *chāb* . Somnus. Schlaf. Sonno. Sommeil. Sep. اوبقوم وار *ujukum war*. Dormituro. Mich schlāffert. Ho sonno. J'ay somneil. Spác mi sie

mi ôis d'œc. اويقويدوبق *ujukusi dotmak*. Dormiendo, seu somno se explere. Genug schlaffen / außschlaffen. Dormir à suffisiscenza. Dormir tout son saoul. Wyspác ôis. اويقويدوارمق *ujukuje warmak*. Obdormire. Einschlaffen / entschlaffen. Ad-dormentarsi. S'endormir. Zásnac / usnac. طاتلو اويقوده ايكن *taslu ujukude iken*. Suavi sopitus somno. In süßem Schlaf li-gend. Souvenement dormendo. Estant dans le plus doux sommeil. Wpierwospý. ايو اويقوچالدك *ejü ujuku cialdün*. Egre-gie dormivisti, longum somnum traxisti. Du hast wohl geschlaffen. Tu hai tirato un buon sonno. Vous avez fait un bon sommeil. Kláspác ôis.

اويقوجي *ujukugi*. Somnolentus, formiculofus. *Schlãfferig*. *Dormiglione*. Gros dormeur. *Osparz/wiele spiacz albo spiaciacy*. **اويقوسز** *ujukusyz*. Vigil, infomnis. *Un schlãfferig/wachtsamb*. *Che vegghia, che non dorme, & vegghiando, non dormendo*. *Qui veille, ou ne dort pas, en veillant*. *Nie spiacz/czumiacy/nie we śnie*.

اويقوسزلف *ujukusyzlyk*. Infornnia, nia
mia vigilia. Unschlaff / gar zu grosse Wacht;
sambleit / wann man nicht schlaffen kan. *Il*
troppo vegghiare, il non dormire. Les veilles.
Niespanie / czułość.

اويك *üweik*. Palumbus , pro
اوكه لنمك *öjkelenmek*. Iraci. V.
اويكن *öjken*, an ögün r. Pulmo. Palma-
ne. An. Dic tu اف جكر

اقتدا *yktidā* . اوپکنمک *öjkünmek* .
 بکزمک (ینکشیمک) *taklîd* . تقلید
ben-
zemeğ. Imitari, simulare, contrafacere. Der-
 gleichen thun/nach thun. *Contrafare.* Con-
 trefaire, rechiner, representer. Wyrażić/
 przebrzeźmiać.

Sic اوکة *Irā*, &c. Vide *ojke*. Ira, &c. *ojkesinden*. Præ irâ, Dalla cakra. Eb.

اويلق *ujluk* . Coxendix, femur. Ein
Hufft / Schenkel / die Dicke deß Schen-
kels biß auff die Knye. *Coscia*. Le dedans de
la cuisse. *Въ у бозды*.

اويله *öyle* : Ita, sic, & adco. Also / so
 sehr. Così, talmente. Ainsi, & tellement.
تات. **اويلمي** *öylemi* ? Siccine, nonne ?
 Ist es also / ist nicht also ? Così ? N'est ce

pas, non pas? *Et tāt / a prawda?* اويله
özle işe, & اويله اولسه, &
özle olýnge. Si ita est, quod
cum, *vel* ita sit. Wann es also ist / welches
so es also ist. *Se così è.* Si cela est. *Et tezeli*
tāt iest. اويله ايسه معقول دكلدر
ma-kûl degüldür. Si ita est, minimè con-
venit. *Se ciò così è, non è punto ragionevole,*
non stà bene. Si cela est, il n'est pas con-
venable, ou raisonnable.

اويله *oile* . Meridies. Mittag. Mezo di.
 Midy. Południe. اويله وقتي *özle waktı*
 و اويله زماني *özle zemāni*. Tempus me-
 ridianum, & hora nona Canonica. Mittag
 Zeit. Hora di mezo giorno, l' hora nona.
 Temps de midy, nonc. Czas południowy.
 و اويله دن صكره *özleden son-ra*. A meridie.
 Nachmittag / nach dem Essen. Doppo mezo
 giorno, doppo pranzo, doppo desinare. Apres
 midy, apres dîner. Po południu / po obiedzie.
 اويله مانجه سي طعامي *özle mangia si* طعمي
ta-āmi, jejeğeggi. Das Mittag. Es-
 sen / oder Mittag. Mahl. Il pranzo, il de-
 sinare. Le dîner. Obiad. اويله مانجه سن
 طعامن *özle mangiasın, ta-ā-
 min, jejeğegin jemek* و اويلين مانجه يک
özlein mangia iemek. Prandere, prandium
 sumere. Das Mittag. Mahl essen. Pranzare,
 desinare. Dîner. Obiadować / obiad zjeść.

اوليلك يول *oilelik yol*. Iter, quod confici potest à diluculo ad meridiem. Mittag, *Reiß/ Halb, Tag, Reiß*. *Meza giornata*. Sa.

اوياچي oimaġi. Sculptor, statuarius.
Bild/Schnitzer / Bild/Hauer. Scultore, sta-
tuario. Sculpteur, graveur. Sznycarz.

اوپم *ojmak*. Čelare, sculpere, sculpturare. Schnitzeln / stichen. Tagliare, scolpire. Tailler, graver. Ryc / strugać / diu-
bác / pentować. قفاکموکن اوپم *kəfəg-
mügin oymak*. Calvariam falculâ recludere.
Die Hirnschaal eröffnen. *Trapanare*. Trepan-
ner. *An.*

۱. *ujmak* ۲. *art.* ۳. *juksük* ۴. *art.*
 Digitalc. Fingerhut. Ditalc. Dè, doirier.
 Naparstek.

mütabe-ât. متابعت *ujmak* اومق
 öjükkünmek. اويكنمك *taktid* تقليد
 inkıyâd. انقياد *tâbi* تابع او
 ben-semek. بكمك *ykriidâ* .
 Imitari, se-
 qui, obsequi, obedire, conformare se,
 conformem,

conformem, similem esse. Nachsolgen/folgen/ gehorsamben / sich anstellen / bequem machen/ gleichförmig/ gleich seyn. *Imitare, sequire, sequitare, ubbidire, conformarsi, & rassomigliarsi.* Imiter, suiure, obeir, se conformer, estre conforme, pareil, & semblable, & ressembler. *Насла́но дома́ц / исъ за́ тим / подлега́ц / слуха́ц / ꙗ подобным / равным / парзвстым быдз.* بواکا او *bu on-ajmaz.* Hic non est illi similis, conformis, non quadrat. Dieser ist ihm nicht gleich/ es kombt nicht überein. *Non gli è pari, non gli sta bene.* Celuy cy n'est pas pareil a celuy-la, il ne luy ressemble pas, & il ne luy sied pas bien. Ten onco mu nie podbny / rowny / parzyssty/ ꙗ nie przysstoi mu. حسودك سوزنه اويدكز *hasūdün-sözine ujdün-üz.* Verba Invidi secuti estis. *Havete ascoltato un' Inuidioso.* Eb. امير وزيره صغير كبيره اويوب *emir wezire we seghyr kebire ujüp.* Princeps Ministrum, Parvus magnum imitati. *Il Rè imitando il Vesiro è Ministro, & il piccolo, il grande. Se.*

اويقلق *ujumak* اويومق *ujumak* اويقلق *ujumak*
 نايم او *nā-im* او *chusten* خفتن *ujuklamak*
 ol. Dormire. Schlaffen. Dormire. Dor-
 mir. Spác. Pro quo civiliter sepe dicunt.
 حضورا *huzūr* استراحت *istyrāhat*
 Quiescere. Ruhēn. Riposare. Reposer. *Wcząć*
 sować sie/odpoczywać.

اوبلک *ojmalamak*, *i. q.* **اوبلمک** *oimuk*.
Sculpere, & **اوبلمش** *ojmalanmis*. Sculptus, sculpturatus. *Scolpito, intagliato, &c.*
اوبه ايشي *ojma isi*. Sculpturæ opus, scul-
ptile, & marinoratum, ex gypso alabastrino
exstructum opus. **Bildhauer**; **Werck**/ **auf**;
geschmities Werck/ **ein geschmities Bild**. *Opera*
di scoltura, e di stucco. Sculpture, graveure,
gravé, & ouvrage d'alabastrine pilé, stuc.
Сзніцерство / **сзніцерста робота** / **у сзніца**;
тура.

اوين *öün* . Refectio, portio, merces diurna. Mahlzeit / Deputat / ein gewisses Einkommen. Pietanza, panatico, parte, portione, prouisione. Part, portion, provision. Promizya / część / dochod / należytość. **Uc** *öinyini wirdün-mi*. Dedisti ne ipsi suam portionem, assignatam provisionem? Gli hai dato la sua parte, pietanza, è assegnata portione? **ایکی**

اوین قهوه *iki öiün kahve*. Dux portiones
 potionis *Cahve* dictæ, *b. e.* Distributio *Cah-*
ve, seu *Cafæ* bis in die. *Due portioni di Caffè.*

ايون *ojun, ojin, öjün.* Ludus, lusus,
 jocus, & spectaculum. **Spiel** / **Scham**
Spiel / **Scherz** / **Kurtzweil. **Giucoco**, **spetta-**
colo. Jeu, spectacle. **Grá** / **igrzysko** / **tros**
tochwilá / **krótofilá. **تقليد** *taktid*
ojny. Comœdia. **Comedi.** **Comedia.** **Co-**
medie. **Komedya. **كاغد** *kāghyd*
oiny, **قار كاغدي** *kumār kāghy-*
dy oiny, **قارته** *karta oiny.* Char-
 tarum, chartifoliorum ludus. **Karten** **Spiel.**
Giucoco di carte. Jeu de cartes. **Grá wótár**
ty / **kart grá.** **طوب** *top oiny.* Pi-
 lz ludus. **Ballen** **Spiel.** **Giucoco di palla.** Jeu
 de paume. **Grá pily** / **pitti.** **شطرنج** *šatrēng*
ojny. Ludus latrunculorum. **Das**
Schach **Spiel.** **Giucoco di scacchi.** Jeu des
 échecs. **Grá šachow.** **طوله** *taw-*
la oiny. Ludus scruporum. **Das Brett**
Spiel. **Giucoco di sbaragliini.** Jeu de triârac.
Warcaby. *Alios in suis locis invenies.* **لوين**
اوينم *oiun oinamak.* Ludere ludum.
Ein Spiel spielen. **Giucocare un giuoco** Jouer
 un jeu. **Grác.** **اوين** *oiun almak.*
 Ludo vincere. **Das Spiel gewinnen.** **Gua-**
dagnar il giuoco. Gagner le jeu. **Gré wyś**
grác.******

اويناتمک *oinatmak* V. اويناشمک *oinaşmak* V.

مفصل *oinak* اويناق *oynak* *mes-*
fyl. *Junctura, articulus digitorum.* Knochen/
 Knöbel der Finger. *Articoli, giunture, Ar-*
tueils, jointures. *Starvy.*

اوينماق *ojnamak* Ludere. V. يولنده جان و باش اوينماق *jolynde bas we gïan ojnamak*. Exponere vitam, animam pro illo. *Esporre la vita per ...* Sa.

اوینمک *ojnatmak*. Facere, curare al-
quem ludere, & movere, agitare. *Transit.*
اوینمک ۲۸

اوينجي *ojunji* Lusor. Ein Spieler.
Giuöcatore. Joueur. Grac.

اوينشيق *oınasınak*. Colludere, joculari simul. Mit einander spielen / scherzen. *Giucare, scherzare insieme*. Jouer, badiner ensemble. **١٩رأع**.

اوينشہ *oivn'sha*. Delicium, Concupi-
na,

na, quasi ad colludendum habita. Donna di partito, di trastullo, concubina.

اوينمک oinamak. تلعب tela'ab c. بازیدن bāsiden. Ludere, joculari, saltare. Spielen / scherzen / tanzen. Giuocare, scherzare, ballare, corbettare. Jouer, badiner, danser, aller a courbettes. Grac/igrac/tanico: wac/podstatiwac & i. q. تپرنمک teprenmek. Moveri, agitari, palpitare, trepidare. Geübt / gerührt werden / klopfen / schlagen / zittern. Moueufi, effer agitato, tremare, palpitare. Se mouuoir, estre agité, trembler, tressaillir. Русьё sic/bic/držec. يورک اوينار iürek oinar. Palpitat cor. Das Herz klopfet/oder zittert. Il cuore batte, palpita. Le cœur bat, tressaillit. Serce bije / drega. كندو چلار كندو اوينار gendü cialar, gendü oinar. Ipse fides pulsar, ipse saltat. Er spielt auff / vnd tanzt selber. Egli suona, egli balla. C'est luy qui iouë, & luy qui dance. Sam grá / sam skacze. Prov. اوينيرك oinaiarak. Ludendo, ludibundus, inter ludendum. Spielend / scherhender weis / kurtzweilend. Giuocando, giuocando. Tout en iouant. Gráiac/igráiac.

اوينمک uiutmak V. اويوئق اويوئق uiachu V. اويوئق öiürtlenmek. Secerni, pro اوكرتلنمك

اويوز uiuz. Scabies, & scabiosus Vide اويوزلو uiuzlü. Scabiosus V. اويوشمك uiusmak V. اويوشمك uiuklamak. Dormire Vide اويوقلق

اويوق uiuku. Somnus V. اويومق uiumak. Dormire V. اويون oiun. Ludus, & öiün. Portio V. اويون

اويونجي uiujigi. Dormiens, somniculosus. Dormiente, dormiglione, dormiglione, Part. verbi اويومق uiumak.

ا

ا' ah a. p. c. Interjectio lugendi, vel exclamandi. Ah, ach, proh! & Suspirium. Ein Seuffzer. Sospiro: Souspir. Wzdychanie / westchnienie. آه شولقدر جفا كاري رحم ab šalkadar gefäkkari bi räbm olma: اوله

Vah! Proh! Ne sis ita crudelis, & immisericors. Ab! Non esset cotanto crudele. آه جكرسوز ābī giger sūz. Suspirium ardens, cor accendens. Sospiro ardente, ch'abbruggia il cuore. Ik. Eb. Sic آه تشبار āhī ātesbār. Suspirium ignivomum, ignitum. آه جان کا āhī giān gāb. Suspirium cordiale, ex imo pectore tractum. Sospiro infuocato, cordiale, che trapassa l'anima. Se. آه آ āb c. آه چكم āk cēkmek. teesüf c. Suspirare, ducere, trahere suspiria. Seuffzen. Sospirare. Soupirer. Wzdychać / westchnać. آه ايدرك āb iderek. Suspirando, suspiria identidem trahendo. Sospirando di quando in quando. آه سوزناك āhī sūznāk cēktükce. Quoties, aut quanto magis suspirabat, ardentia, ignita suspiria trahebat. Ogni volta che sospirava, & quanto piu ardenti sospiri gli uscivano dal petto. Eb.

اهالي ehālī Pl. ab اهل ehl. Incolæ, Cives, inhabitantes. Gli abitanti, Cittadini. Ll. Item Præditi, possessores, conjuges, confortes, domestici, famuli, & digni, habiles. Possessori, dotati di... Consorti, domestici, famigli, & degni, habili. Ik. طرفين اهالي tarafēin ehālīsi. Cives, aut Incolæ utriusque partis. Gli abitanti, Cittadini, & Popoli d'ambe le parti. Ll. اهالي مملكت ehālī memleket. Regnicolæ, Cives, & Incolæ Regni. Gli abitanti, il Popolo del Regno. Ll. Sic ساير اهالي sāir ehālī mahkeme. Cæteri- que Prætorij officiales & famuli. Con l'altra gente del Tribunale, & Giudizio. Eb.

اهانت ihānet [4. ab اهان هون hakāret c. Aspernatio, dedignatio, contemptus, spretio, & غرض gharaz دشمنك düs-menlik. Machinatio, hostilitas, despectus. Disprezzamento, dispreggio, tradimento, hostilità, dispetto. Ik. Ll. بومفسد لرك bu müffidlerün-ittükleri ihānet. Contemptus & machinationes ab his seditiosis commissæ. Li dispetti, e tradimenti, che cotesti seditiosi hanno fatto, & fanno. Ll. اهانت و خيانت اوزره اولانلر ihānetü chyyānet üzre olanler. Perfidi, machinatores. Li traditori, maluaggi. Ll. اهانت ا حقارت ا chorlaimak, & خورلق ihānet c. کارت kâret c.

N n

kāret . خور بتم *chor bakmak*. Contemnere, aspernari, dedignari, averfari, & inimicitias, hostilitatem exercere. Verachten/verschmähen/und Feindseligkeiten/Feindschaften üben/treiben/thun/machen. Sprezzare, sdegnare, maltrattare, & far hostilità, esser nemico. Mespriser, desdaigner, maltraiter, se declarer ennemi. Gārđiċ/poġ gārđiċ / znieważyc / nieprzyjaźnić / potażać. c.c. dat. perf. Ll. اول بیچاره لره اهانت *ol bi tiārelero iħānet*, we cālmlere y-ħānet iderdi. Miseros illos despiciēbat, crudeles autem & injurios juvabat, quod sic Br. Incolpaua, e maltrattaua gl'innocenti, e difendēua li delinquenti, li Rei. Sa.

طوغري [هدي 8. ا] *ihtidā* *doghry jol bulmak*. Rectā duci, seu rectam invenire viam.

دترمك [هز 8. ا] *ihtizāz* *teprenmek*. Moveri, agitari, & concitari ac tumultuari populum, & exultare.

اقدام [هم 8. ا] *ihtimām* *yktām*. Sollicitudo, cura, diligentia, studium, favor, conatus. Sorgfältigkeit / Sorg / Fleiß/Günst/Unterfahung/Versuch. Sollecitudine, diligenza, studio, fauore, e sforzo. Soin, diligence, faveur, & effort. Myśl/staranie // pilność / chęć / uśilność / usadźanie się. *ihtimāmi tām ile*. Magno studio, quān diligentissimē. Con gran valore, e diligenza. Sa. اقدام *ihimām* . c. dat. vel cum او *de*, vel cum اوزره *üzre*, vel cum باینده *bābinde*, vel cum ايله *ile*. Curare, procurare, studium, diligentiam, curam adhibere in... vel ad... Procurare, far sforzo, impiegare studio, e diligenza, quod مقید او *bezli ihtimām* . c. *mukajjed* ol. *tekejjud* . c. *tekejjud üzre* ol. *gehd* . Ll. Idem باب امدادده اهتمام اتمکین *bābi imdāde ihtimām itmegin*. Siquidem omnem diligentiam adhibuerat ad ei succurrendum. Impiegato ogni suo studio a soccorrere. Sa.

فحشيات [هجا هجي 4. ا] *ihgia*

fabīās soilemek Satyricum agere. Far satire.

اهجيت *ühgijet* & اهجووت *ühgiwuet* *higia* Satyra, mordax oratio, quā se invicem homines perstringunt. Satira. [هدي 4. ا] *ihda* .

اهدا *hedije göndermek* هديۀ كوندرمك *ihdā wü ithāf* . Offerre, donare, dono mittere. Opffern/schenden/zur Ehr schicken. Presentare, offerire, mandar in dono. Item Commonstrare, edocere, dirigere ad rectam salutis viam. اطرافه *atrāfe tubse tarıky ile ihdā olunur*. Mittuntur circumcirca, seu ad partes circumjacentes instar honorariorum, aut munerum. Sogliono mandar si in paesi circonvicini per regaio, d rarità. Sa.

اهرلم *ehram* i. q. *birām* Pl. ab *herem*. Pyramides Egyptiz. *Piramidi d' Egitto*. Sic *kubbei ehram gibi*. Instar testudinis Pyramidum Egypti. Come la cuppola, d' l' volto delle piramidi d' Egitto. Sul.

يبانجي *diw* & ديو *ehremen* . *iebāngi adem*. Dæmon, Gigas, & Satyrus. Demonio, spirito aereo, Gigante, e Satiro. Ab.

آهستگي *āhesteği* . Lenitas, languor, tarditas. Lentezza.

آهسته *āheste* . ut plurimum *geminatum* *āheste āheste*. Paulatim, pedetentim, sensum, lentē, & submissa voce. Gemach gemach / Fuß für Fuß/ und leiß/mit leiser Stimm. Pian, piano. Tout doucement. Pomafu / y cicho.

آهسته رو *āheste ru*. Tardē, lentē incedens, tardum mobile. Tardo, lento. It.

آهستگي *āhestelik* i. q. *āhesteği*. Lenitas, lentitudo, tarditas. Lentezza. *iste āhestelik* . Lentē agere, procedere. Procedere lentamente nelle sue cose, d facende.

اهل *ehl*, & q. *ehyl*. Habilis, aptus, idoneus, dignus, capax. Süßlich / tauglich / tüchtig / bequem / geschickt/werth / würdig. Habile, capace, degno, meritevole. Habile propre, digne, capable. Spofobny/godny. c.c. dat. Item Præditus, peritus, possessor, dominus.

dominus, & incola, civis, & consors, conjux, & artinens, domesticus, familia. *Bestgabt/ habend/ der etwas hat/ erfahren/ Besitzer/ Herr/ Inhaber/ Einwohner/ Bürger/ der Ehe-Mann/ und das Ehe-Weib: Zugeshörig/ Hauß-Genoß/ Hauß-Gesind. Datato, che hà, ò possiede, possessore, signore, perito: habitante, cittadino: Consorte, moglie, ò marito: pertinente, appartenente, domestico, famiglia. Doué, qui a, ou possede, possesseur, maître, expert: habitant, citoyen: Compagnon, femme, & mari: Appartenant, domestique, famille. Obdarszony/ maitacy/ dzierzawca/ Pan: Obywatel/ Mieszczanin: Towarzysz/ malżonka y malżonek: Przynależący/ domowy/ y domostwo/ czeladź. Sape etiam ponitur pro plurali, Lege sequentia. اهل وعيالکري ايله ehlü âjâlleri ile. Cum uxoribus, prole, ac familia. Con le mogli e figliuoli, e tutta la famiglia. Sa. Ll. V. etiam روزگار منال rûzigâr ehlî. Mundi, seu rerum mundi peritus, in rebus mundi versatus. Che s'intende del mondo, pratico delle cose del mondo. Sa. سوز اهلي استخدام اولمغه söz ehlî istyçbtâm olunmaghe lâik olmagh ile. Cum sit eloquens & fermocinandi peritus, adeoque dignus qui adhibeatur. Essendo huomo di buon discorso, e degno di esser impiegato Ll. عالم اهلي âlem ehlî. Incola mundi, mundanus. Habitante del mondo, mondano. اول قريه اهلي ol karje ehlî Incolæ illius pagi. Gli abitanti di quel villaggio, quei villani, ò contadini. Sa. قلعه اهلي kal-ê ehlî. Incolæ Arcis, Præfidiarij. Gli abitanti, ò Præfidiarij della piazza, & ut Brat. Quei della Città. Sa. Item اهل اتقا ehlî ittikâ. Fideles, pii, servi Dei, timentes Dominum. Li pîj, timorosi di Dio, fedeli, servi di Dio. Sa. اهل ادراك ehlî idrâk. Intellectû præditus, intelligens. Intelligente. Sa. اهل انبيك ehlî iznik. Civis Nicæus. Cittadino di Nicæa. Sa. اهل اسلام ehlî islâm. Veræ fidei cultor, orthodoxus, fidelis. Fedele, credente, della vera fede. اهل السنه ehlî lüßünne. Fidelis, Musulmanus, Cultor legis, & circumcisus. Fedele, Musulmano, e circumciso. اهل ايمان ehlî imân. Or-*

thodoxus, i. q. اهل باطن ehlî bātyn. Contemplativus, spiritualis, pius. Ut اهل باطندن استمداد ehlî bātynnden istimdād. Petere auxilium aut intercessionem virorum piorum, spiritualium, seu se eorum precibus commendare. Raccommandarsi alle persone pioe, e spirituali. Sa. اهل پرهيز ehlî perhîz. Continens, abstinens, jejuniij observans. Continente, astinente, digiunatore. Sa. اهل بصيرت ehlî basyret. Providus, prudens, perspicax, sagax. Prudente, sagace, accorto, saggio, perspicace. اهل بغي ehlî begij. Iniquus, Tyrannus. Ingiusto, Tiranno. Sa. اهل بهشت ehlî behist. Beatus, seu Beati. Cœlicolæ. Li Beati. i. q. اهل جنت ehlî châne. Domestici, familia, famulitium. La gente di casa, li domestici, famigli, la famiglia. اهل بينش قاتنده روشندر ehlî binis kâtyn-de rûsen dūr. Apud perspicaces certum est. Appresso quelli, che hanno lucido intendimento, è cosa certa. Sa. اهل تصوف ehlî tefewwûf. Contemplativus, anachoretæ. اهل تعدى ehlî te-âddî Iniquus, crudelis, Tyrannus. Ingiusto, crudele, Tiranno. Sa. اهل تفسير ehlî tefsîr. Commentator scripturæ, Doctor Theologiæ. Commentatore, & Dottore habile à commentare la sacra Scrittura. متورع ehlî takwâ اهل تقوي تقوا mutewerry. Pius, timens Deum, devotus. Divoto, pio, religioso, timoroso di Dio. Sa. اهل تواضع ehlî tewâzu. Humilis, submissus. Humile. اهل تيمار ehlî timâr. Possessor bonorum regalium, Commendator vul. Timariota. Timariota, Commendatore, che gode beni Regij con obbligo di servir alla guerra. Sa. Ll. اهل جماعت ehlî gemâ-ât. Vir & viri ex cætû vel synagoga, ad synagogam pertinentes. Huomo, ò huomini dell'assemblea, ò comunità. Ik. اهل جنت ehlî gennet. Cœlicola, x. i. q. اهل جهنم ehlî gehennem. Infernicola, x, Infernales. Li dannati, infernali. اهل حال ehlî bâl. Status rerum peritus, vel periti. Pratico delle cose, versato negli affari vertenti. Ik. اهل حال

اول حال *ehlī hāl olan*. Peritus rei de qua agitur. Chi è pratico. Sa. اول زمانك *ehlī hāl olan*. Ver-
fatus in rebus illius temporis. Chi ha noti-
tia delle cose di quel tempo. اهل حجاب *ehlī hygiāb*. Verecundus. Vergognoso, mo-
desto, rispettoso. و Tectus, velatus. Riser-
rato, ritirato, è che non si lascia vedere a
nessuno. اهل حرفت *ehlī hyrfet*. Artifex,
opifex. Arteggiano. اهل حق و يقين *ehlī hakku jekyñ*. Viri contemplativi, ami-
ci Dei, sapientes. Li sauij, contemplatiui,
amici di Dio. Sa. اهل حكمت *ehlī hyk-
met*. Sapientiā präditus, Philosophus &
miraculosus in operibus suis. Sapiente, Fi-
losofo, & merauiglioso, è miracoloso, che fa
miracoli, è cose merauigliose. Eb. اهل خانه *ehlī chāne*. i. q. اهل بيت *ehlī chyb-
re vul.* Censor. Schāker. Censore. Censeur, celi-
meur. Probierz / śacownik. اهل دانش *ehlī dāniš intibāb*. Scientiam cau-
telæ & vigilantiz possidens. Che sà esser
cauto, accorto, e vigilante. Ik. اهل دكان *ehlī dükān*. Tabernarius. Ein Kramer.
Bottegaro, che tiene bottega, e che resta nella
bottega. Qui tient boutique, & Courtaut de
boutique. Brámarz / co kram ma/y sieo
dzi w kramie. دل و اهل دل *ehlī dil*. Cordatus. Uomo di
cuore, Galant'huomo. Sa. Eb. Ik. اهل دنيا *ehlī dūn-iā*. Mundanus, i, incola, &
mundi. Mondano, i. اهل ديوان *ehlī dī-
wān*. Senator, Consiliarius, & qui quo-
cunque modo pertinet ad Senatum vel Con-
siliū. Consigliere, & Officiale del Consi-
glio. اهل ذوق *ehlī zewk*. Voluptate
fruens, & voluptati addictus, voluptarius.
Che gode buon tempo, e stà in delizie, & che
attende a darsi buon tempo, è a prender li
suoi gusti. اهل رجا *ehlī regiā*. Suppli-
cans, & expectans. Supplicante & aspet-
tante. اهل زمان *ehlī zemān*. Tem-
poris aut temporum observans, & moder-
nus, ejus temporis homo. Pratico del
tempo, & moderno, che s'accommoda al
tempo. اهل زمين *ehlī zemīn*. Incola
terræ, mundanus. Mondano, del mondo.
اهل زهد و ورع *ehlī zūhdū vera* Conti-

nentes & pij, timentes Dominum. Con-
tinenti, e timorosi di Dio. (فسق و بدع)
اهل سخاوت *ehlī sachā-
wet*. Liberalis, munificus. Liberale, beni-
gno, cortese. اهل سياحت *ehlī siāhat*.
Peregrinans, exterè proficiscens. Pellegrino,
che va viaggiando. Sa. اهل شرع *ehlī šerā*.
Legislator, & legis peritus, aut Do-
ctor. Legislatore, e Dottor di legge. اهل
شرف *ehlī šeref*. Nobilitare eminens. Pa-
drone e possessore di nobiltà, e preeminenza.
Sa. اهل شقاق *ehlī šikāk*. Inimicus,
hostis, seditiosus. Nemico, seditioso. Sa.
اهل شهود *ehlī šühūd*. Fidelis, professor
fidei, & qui fruitur visione Dei. Fedele,
che professa la vera fede, e che gode la vi-
sione beatifica. Sa. اهل صفا *ehlī safā*.
Voluptati indulgens. Uomo di buon tem-
po, voluttuoso, dato alli piaceri. بعض اهل
صنایع بولنمش *be-zy ehlī sanāji bulun-
miš*. Reperti sunt nonnulli machinarum
artifices. Furono ritrovati alcuni Maestri
& Ingegneri. (Kunst : Meistern) Sa.
اهل صنعت *ehlī san-āt*. Artem possidens,
Artifex. Arteggiano, Artista. اهل ضلال
ehlī zalāl. Devius à recto tramite, infide-
lis. Disuiato, smarrito, infedele. Sa.
اهل طاعت *ehlī tā-āt*. Fidelis, obsequens
Deo. Fedele, ubbidiente a Dio. Sa. اهل
ظاهر *ehlī zāhyr*. (اهل باطن *ehlī bā-
tyn*) Qui quærit tantum externam appa-
rentiam. Apparentemente buono, che non
hà altro, che l'apparenza. اهل عذاب
ehlī āzāb. Tormentis infernalibus addicti,
damnati. Eb. اول اهل عهد و ذمت *ol
ehlī āhtū zimmet*. Ille tributarius. Quel
tributario. Sa. اهل عرفان *ehlī ʾirfān*.
Scientiā präditus, doctus. Dotto, dotato di
scienza. Ik. اهل عرفت *ehlī ʾirfet*. Opi-
fices. Arteggiani. اهل عقول *ehlī ʾakūl*.
Prudentes, judiciosi. Giudiziosi, saggi.
اهل علم *ehlī ʾilm*. Doctus, scientiā pr-
ditus. Dotto, che hà scienza, e dottrina.
اهل علم رقم *ehlī ʾilmi rakam*. Arithme-
ticus. Aritmetico, che sà di abaco. اهل
علم کلام *ehlī ʾilmū kelām*. Rhetor, Orator.
Rettorico, Oratore. اهل علم منطق
ehlī ʾilmū mantyk. Dialecticus, Logicus.
Dialect-

Dialettico, Logico. اهل علم نجوم *ehlī flmī nūjūm*. Astrologus. *Astrologo.* اهل عيال *ehlī ājāl*. Pater familias. *Padre di famiglia, Padron di casa.* An. اهل غدر *ehlī ghadr*. Perfidus, fraudulentus. *Perfido, fraudolento, insolente.* Sa. اهل فساد *ehlī fesād*. حرامزاده *berāmsāde*. Facinorosus, insolens, malus, sceleratus, mali author & suscitator. *Autore di male, cattivo, rio, tristo, scelerato, malvaggio, facinoso.* اهل فقر و تجريد *kiswē ehlī fakrū tegrūd*. Amiculum, indumentum pauperis anachoretæ. *Vestimento, & beretta di pouero Romito.* Sa. اهل قبله *ehlī kyble*. Notitiam habens partis ad quam se convertere debent orantes, & vul. pro اهل خبره *ehlī chybre, quod V. خبره* *karje kōilū*. Villanus, paganus, rusticus *Villano, contadino, habitante d' un Villaggio.* اهل کتاب *ehlī kitāb*. Docti, seu habentes Scripturam Sacram à Deo datam, & in Corano Iudæi ratione veteris testamenti. اهل کرم *ehlī kerem*. Beneficus. *Liberal.* An. اهل حلوات اهل کشف و شهود *ehlī kēfū sūhūd*. Dulcedines fruendum Deo, seu ejus visione beatificā. *Le dolcezze delli fedeli saluati.* Sa. اهل کلام *ehlī kelām*. Eloquentes, facundus Orator, verborum, seu fermocinandi peritus. *Eloquente, che sà bene discorrere, & portar un ragionamento.* V. *suprà* اهل سوز اهلي *ehlī kīn*. Inimicus, odio habens. *Nemico, che hà rancore.* Sa. اهل مجلس *ehlī mejlīs*. Assessores, adstantes. *Gli assessori, assistenti.* Eb. اهل محشر *ehlī mahsher*. Incolæ loci resuscitationis, resuscitandi. *Li risuscitati nel giorno del Giudizio.* Ik. اهل مشوره *ehlī mešwēre*. Consilio assistens, Consiliarius. *Consigliere, del Consiglio, che entra nel Consiglio.* اهل معرفت *ehlī mērfet*. Doctus, artem, doctrinam possidens. *Dotto, virtuoso.* اهل مکّه *ehlī mekkē*. Meccæ incola. *Habitante nella Mecca.* اهل مناجات *ehlī münāgiāt*. Orationi vacans. *Che attende à pregar Iddio.* Sa. اهل منصب *ehlī mansyb*. In dignitate & officio constitutus, Officialis. *Ministro, & Ufficiale, che hà carica.* اهل نظر *ehlī nāzar*. Perspicax, videns. *Perspicace, che vede abiarmente.* Ab. اهل نعيم *ehlī na-ym*.

Incolæ Paradisi, & fruitores voluptatis, delicij fruentes. *Li Benti, e che godono delicio.* Ik. اهل نفاق *ehlī nisfāk*. Perfidi, infidi, infideles. *Perfidi, doppj, infedeli.* Sa. اهل نفس *ehlī nefš*. Libidinosus. *Carnale, libidinoso, lasciuo.* اهل وقار *ehlī wekār*. Gravis, modestus, majestate præditus. *Grave, modesto, maestoso.* اهل وقوف *ehlī wukūf*. Peritus. *Prattico.* اهل هدي *ehlī hūdā*. Fidelis, orthodoxus, Ik. & recte incedens, aut viam rectam monstrans. *Sa. Fedele, vero credente, & che segue, & mostra la strada dritta.* اهل هنر *ehlī būner*. Virutem, artem, scientiam possidens. *Virtuoso.* Ab. اهل هوا *ehlī bewā*. Licentiosus, libertinus. *Libertino, che segue li suoi capricci.* Ik.

اَهْلَاك [هَلَك، هَلَاك] *ihlāk*. Perditio, occisio, seu perdere. *Perdita, uccisione, rouina, perdere, accidere, rouinare.* سلطان اسلام اهل اکه عازم اولي *sultānī islāmī ihlāke āzim oldy*. Animo concepit, statuit Regem vel Imperatorem veræ fidei occidere. *Risolve di uccidere il Rè.* Sa. اهل اكل *ihlākī nefš*. Occidere, macerare carnem, seu reprimere passiones, aut concupiscentiam carnis. *Amazzare, macerare la carne, reprimere le passioni, & la concupiscentia.*

اهلي (وحشي) *ehlī wahsī*. Domesticus, cicur. *Domestico.*

اهليت *ehlījet*. Habilitas, peritia, & possessio. *Habilità, prattica, professione, esperienza, proua, saggio.*

اهم *ehlī elzem*. Maxime necessarius, maximi momenti. *Sehr nothwendig/daran viel gelegen. Necessario, d' importanza, importantissimo, rileuantissimo.*

اهم کار *ehlī kār*. Maximi momenti res, & opus. *Opera, & cosa di grandissima importanza.* Ik.

اهم امور *ehlī umūr*. Seria ob negotia: *Per affari d'importanza.* L. I. V. واجب *ehlī umūr*. Rerum maxime necessaria. *La più importante cosa.* Sa. استانبول فتحي *istambul fethy ehlī emnījet* (*umnījet*) *bilüp*. Expugnationem Constantinopoleos securitati Regni maxime necessariam ducens. *Conoscendo esser*

molto necessario per la sicurezza de' suoi Stati l'impadronirsi di Constantinopoli. *Se. Br.*

اشتغال اہم امال شاہ ظفر مال اولدی *istigbālī ebemmī amālī shāhī zafer me-āl oldy.* Fuit maxima applicatio animi Regis victoriosi, quod sic *Br. Voltò di nuovo li suoi pensieri, e disegni à . . . Se.* اہم ebemm ol. Maximè referre, necessarium esse, magni momenti esse. *Importar assai, esser molto importante, e necessario.*

ایش اشغہ [اہل 4.] *ihmāl* ترک ترک *terk* . *is asagha komak*, *te-kāsül.* Intermissio, negligentia. *Unterlassung/Saulheit/Hinlässigkeit/Verfaumbnuß/Saumbseeligkeit. Trascuraggine, ommissione, negligenza.* Negligence, non chalance. *Uies obálstwo/gnusnosé.* اوشنمک *ihmāl* . *üsenmek*, & *qua proximè.* Intermittere, remittere, negligere & differre rem, pigere. *Ein Sach unterlassen / verabsäumen / vnd aufschieben / vermahlofen / verdriessen. Trascurare, tralasciare, rimettere, differire, non curarsi, rincredere.* Negligere, remettere, differere, n'avoir pas soin, estre paresseux. *Uies obác / zámiedbywác / odhladác / opuścic / lea níc éie.* اللہ امہال ایدر اہال اتز *allāh imhāl ider, ihmāl itmez.* Deus differt, aut expectat, sed non negligit. *Dio differisce, ma non trascura.* صغن اہال ایلیدسن *sa-kyn ihmāl eilejesyn.* Cave nè negligas, *Guardati di trascurare. Eb.* ده اہال وتکاسل *de ihmālū tekāsül olunmaz.* Id non negligetur. *Non si trascurerà punto. Ll.*

اہال ایلہ *ihmāl ile.* Negligenter, oscitanter. *Per negligenza, è trascuraggine.* اہالجي *ihmālgi.* Negligens, qui solet negligere. *Nachlässig. Negligente, trascurato.* Negligent, nonchalant. *Uiedbaty / ospaty.*

اہاللق *ihmālyk.* Negligentia. *Trascuraggine, i. q. اہال*

اہام *ihmām* [اہم 4.] *ihmām* Solicitum teneri, versare animo. *Esser sollecito, cercar mezo di . . . Ut* صورت داعیدلرني کسرہ *sūretī dā-yyelerini kesre ihmām iderlerdi.* Quærebant modos refellendi propositiones ac desideria eorum. *Cercauano mezi di distrarli dalli loro disegni, e desiderij. Se.*

آهن *āhen* . *demyr* . *demyr* حديد *ba-did* . *Ferrum. Ensen. Ferro. Fer. želazo.* آهن جرب *āheni gerb.* *Chalybs. Stahl.* آهن چاي *āhen chāi.* Qui mandit, vorat ferrum. *Margiaferro, brauo.* آهن کش *āhen rūba,* آهن کس *demyr kapan.* *Magnes. Calamita.*

آهنک *āhenk* . صدای هوار *sadāi hem-wār.* Consonantia, symphonia, concordantia, harmonia. *Concordanza, sinfonia, armonia, accordo. Item قصد* *kast.* *Propositum, institutum, cœptum. Disegno, allistimento, impresa. Item i. q.* خوش خوان *choi chūn, vel choi chūn.* *Modulator, & modulatio, sonus, tonus. Che canta bene, & canto soave, suono, tono. Cast. Porrò i. q.* اینک *inek.* *Ecce. Ecco.* آهنک *āhenk* . صدای ویرمک *sadā wirmek.* *Sonum edere, sonare, & consonare. Suonare.* آهنک *āhenk* . *Adaptare. Etinmen. Accordare un' istromento. Accorder. Stroic.)* آهنک *āhenk* . *Accingere se, parare se, suscipere iter, rem. Apparecchiarsi, deliberar di . . . auuiarsi, intraprendere, ut* بی درنک حصار جانینه آهنک ایتدیلر *bī direnk hysār gianibine āhenk ittiler.* *Abique mora ad Arcem rectā tetenderunt. Sinca-minarono senza fermarsi punto verso l'Castello. Se.* آهنک عالم ملکوت ایتدی *āhengi ālemi melekut ittī.* *Iter suscepit ad caelestem orbem, ad regionem Angelorum, h.e. mortuus est. Prese la strada del Ciclo, mori. Se.* آهنک گریز *āhengi giriz* . *Accingere se ad fugam. Deliberare di fuggire.* آهنک ستیز *āhengi sitiz* . *Accingere se ad pugnam. Apparecchiarsi, porsi in ordine per combattere. Hum.* آهنک ستیز و قتلنه *āhengi sitiz we katline chyz ider gibi.* *Instar accingentis se ad pugnam, & consurgentis ad eum occidendum. Come uno, che si allestisce alla zuffa, e che si leua per ucciderlo. Ah.* کورنک پلنک آهنک *kū-rengi pelenk āhenk.* *Equus instar Tigridis impetuoso. Cavallo impetuoso quanto una Tigre. Ik.*

جدان دمرجي *demyrgi* . *āhengi* آهنگر *haddād*

baddād. Faber ferrarius. Ferraro, mani-
scalco.

آهنگرلک ābengerlik. حدادلق had-
dadlyk دمرچيلك demyrçilik. Ars fabri
ferrarij. آهنگرلک ābengerlik. Agere
fabrum ferrarium. Far il ferraro, lavorar
in ferro, di ferro.

آهنكلک ābenklik. Consonantia, con-
centus. Accordo, armonia. Accord, harmo-
nie. Стройно́сть. بي آهنكلک bi ābenk-
lik. Dissonantia. Dissonanza. Disso-
nance, sans accord. Тлѣстро́ньность.

آهنكلمك āhenklemek. آهنك ويرمك
āhenk wirmek. adaptare instrumentum mu-
sicum. Stimmen. Accordare. Accorder.
Тлѣстро́ит.

آهنكلنميش ābenklenmish. Concordatus,
coaptatus, consonans. Gestimmt/überein-
gestimmt. Accordato, d'accordo. Accordé.
Тлѣстро́и́нь/стро́и́нь.

آهنكلو āhenklu. Idem.

آهنين āhenin. Ferreus, ex ferro fa-
ctus, Di ferro Sa.

آهنين پنجه āhenin pençe. Comp. Un-
guibus ferreis præditus. Con zampe di fer-
ro. Ik.

آهو āhū. عيب āib. Vitium. Vitis. و
ufit. كيك geik غزال għazāl. Ceruus, &
dorcus. Ceruo, Capriuolo. آهودشيسي
āhū dišisi. Cerva, dorcus. Gall. Biche. An.
اولان اولدي āhū gūzešt آهوکنشت
olan oldy, محبوب کچدي mahbūb ge-
ty. Actum est. Gall. C'en est fait. و Præ-
terijt, abijt Amasium. Il bello, & la bella è
passata, è sparita. Phr. آهو بره āhū be-
re.

آهو بوزاغيسي geik buzaghyſy. Hin-
nulus, pullus dorcadis, & dorcus fera. Pic-
ciolo Ceruo, & Capriuolo. جکر آهو بره
āhū gūzešt آهو بوزاغيسي geik buzaghyſy.
Sic cabat hepar hinnuli dorcadis. Faceua sec-
car il fegato d'un giouine ceruo, & capriuolo.
Eb. آهوي āhūi cīn. آهوي چين āhūi cīn.
تاتار tātar. Cervus, vel dorcus Sinenſis,
aut Scythica ex cujus umbilico moschum.
Capriuolo, che fa il muschio.

آهوال āhūal Pl. آهول āhūal. Terro-
res, terricula. Terrori, pericoli, cose spauen-
tenoli. Tef. Ik. اول سفر بر آهوال ol se-
feri pūr āhūal. Illud terribile, ac periculo-

sum bellum. Quella pericolosissima guerra.
Sa. آهوال پراحواله واقف اولدي āhūal
pūr āhūale wākyf oldy. Rescivit statum re-
rum periculis plenum. Rifeſſe le cose peri-
colose. Sa.

آهول āhūl, و āhūel. Vitium. Vi-
tio, difetto, و āhūel. Terribilior. Più terribi-
le, & pericoloso, و ما آهول mā āhūel.
Quam maximè terribilis! O quanto spauen-
tenole è!

آهون āhūn. مغاره meghāre رخنه
rachne. ثقب sakb. و خرسز chyrſyz.
Spelunca, crypta subterranea, vel cunicu-
lus, rima, foramen, pec. parietis perfossi à
Fure, و Fur. Spelonca, cauerna, grotta, &
mina sotto terra, fessura, buco, breccia, و La-
dro, che fora li muri,

آهون āhūn. Facilis, levis و despi-
cabilis. Gol. Item faciliior. Ut آهون
ehwen تاريكله ehwen tarykyle. Facili, aut facil-
limo modo. Facilmente, più facilmente.
facilissimamente. Sa.

آهي āhi. Suspirium unum, ad
suspirium pertinens. و nomen Authoris
libri حسن و دل آهي husnū dīl āhi di-
ēti, و toties hic citati. Ab.

آهيا āhien serāhien, hoc est, ut
in Tef. explicatur. يا حي يا قيوم كه اسم
jā hajjū jā kajūm, ki ism
a-zam budūr. Cabalica verba loco epitheto-
rum, seu, ut illi loquuntur, nomen Dei,
quorum præcipuum hoc esse innuit Commen-
tator, nempe O vive, o æterne Deus.

لي

شهر sebr. كمر kemer. آي vel لي
māh, و contract. ماه meh. Luna,
و Mensis. Der Mond/ vnd der Monath.
Luna, & mese. Lune, و mois. Білізyc /
miesiac. آيدن آيه ajden āja ماه ماه
māh bemāh. De mense in mensem, singu-
lis mensibus. Von Monath zu Monath/
alle Monath. Di mese in mese, ogni mese.
De mois en mois, chaque mois. Do
miesiacā do miesiacā / co miesiac. آي
آي tutulmasi. طوتلهسي
chusuf. Eclipsis lunæ. Mondfinsternuß.
Eclisse della luna. Eclipse de lune. Зācmie
nie miesiacā آي کون چچكي āji kūn cīcēgi
Marta.

Martagum, calcha. Golt. Wurtz. Ringelblum.
Girasole, calendula. Soucie. Tlogietet. Bob.
sed est verius i. q. آفتاب پرست *āfitāb*
perest. Heliotropium. Sonnen-Würbel.
Girasole. Tournesol. Slonecznik. اي
اي كوني *ai gün sâ-âti*, vel كوني *aj günü*.
Horologium lunæ morum exhi-
bens. Ein Uhr die des Mondes Lauff zeigt.
Horologio che mostra i moti della Luna.
Mouvement de Lune.

اي *ai* p. Veni. & part. comp. Veniens
Vieni, che viene. Unde Pl. آيان *ājan* Ve-
nientes. Che vengono.

اي *ei* . vul. pro ايو *ejü* Bonus. Buo-
no. V. ايو.

اي *ei* . يعني *ie-ni*. Hoc est, ni-
mirum. Cioè.

اي *ej* . p. i. يا *iā* بهي *behej* bre
O vocativi. Eho, oh, heus! Ut بار خدا
i bārī chudā. O Deus! O Dio! &c.

اي *ajjü* . a. Quicunque & O vocantis.
V. Gol.

ايا *aia* . Vola. Palma della mano.
V. ايد.

ايا *aiā* p. عجا *āgebā*. An non? num?
mirum! papæ! & O, eho. Non vi è per
avventura? forse non? O, hola. & veniens.

ايا *aia* . O interiectio vocantis. Heus,
O. Hò, holà, sù.

رجوع ا [اوب āb] . اياب *yāb*
rū-giū . e. اياب و معاودت ا *yābū mu-āwe-*
det . e. رجوع و اياب ا *rūgiū-lū yāb* .
Redire, reverti, converti. Tornare, conver-

tirsi. Sa. اياب ا *yāb ac* اياب *yjāb*
Occasus solis. Il tramontare del sole. Gol.

آيات *aiāt* Pl. reg. ab آيت *aiet*. Si-
gna, oracula, versus Corani. Segni, oraco-
li, versetti dell'Alcorano, passi di scrittura.

آيات معجز آثار و بينات *aiāti mu-ğiz*
āsār, we bejjnāt. Oracula miraculorum fe-
racia, & demonstrationes, &c. Ah. & in
comp. كلمات سعادت آياتله *kelimāti se-ā-*
det *ājāt ile*. Verbis augustissimis, sacratis-
simis. Con parole auguste. Ik.

حيات ايات *aiat* . vul. pro حيات *haiat*
سلامك *selamlık*. Atrium Domus. Vide
سلامك & حيات

اضلال ا *ajartamak* ايارتق *ajartamak*

ازد و مق *azdūrmak*. Facere ut desciscat,
recedat, vel fugiat servus, famulus, aut
mancipium, seducere, pervertere, deprava-
re. Abwendig machen/verführen/ abfallen
machen/verkehren/ verderben. Disviare un
servitore, d'altro, sedurre, discostare, strac-
care. Desbaucher, seduire. Odmorwic/ odmor-
djic/ psowac.

اياز *aiaz* . Lux Lunæ, noctis sereni-
tas, nox serena, nox sideribus illustris.
Mond, Schein/helle/heitere Nacht. Chiaro di
Luna, notte serena. Clair de Lune, nuit clai-
re. Poswiata. ايازده ياتدي *ajazde iat-*
ty. Sub dio jacuit. Er ist unter dem freyen Him-
mel gelegen. Hà dormito fuori à Cielo scop-
erto. Il à couché sous le Ciel. Wà dworze
pod niebem nocował. اياز ol. Sur-
dum esse, ac serenum cœlum, noctem si-
deribus illustrem esse. Der schöne/ heitere
Himmel/helle Nacht. Far chiaro, esser il cielo
schiarito, sereno. Faire clair de lune, estre
le ciel, ou le temps descouvert, sans nuages,
& estoillé. Swietno bydz/ pogoda/ po-
sziata.

ايازل *aiāzil*. Parvæ lignæ staturæ, ar-
tificio sese moventes, ac saltantes, Sigilla, &
sigillaria. Gaudlers, Duppe/ Gaudlers/
Dode. Bambocci, burattini. Marionettes.
Latti tuglarstie. ايازول اويني *aiāzil oiny*
Lusus earum. Dode Gaudlers, Spiel. Giuoco
di burattini, d' bambocci. Jeu de marion-
ettes. Latez grā, albo comedya.

ايازلجي *aiāzilgi*. Sigillarius. Dode,
Gaudler. Giuocatore di bambocci, d' Ciarla-
tano. Joueur de marionettes. Lattarz/
tuglarz lattowy.

ايازما *aiazma* . ex Græco. Fons pec. sa-
lubris, aut miraculosus. Henshamber Brunn.
Fontana salutifera, d' miracolosa. Fontaine
salutaire, saine, & miraculeuse. Zrodlo/
zdrzoy wody zdrowey/ uzdrawiajacey y cu-
downey.

اياغ *aiagh*, cum sequitur vocalis, pro se-
quenti اياق

اياق *aiak* . قدم *kadem* . رجل *riğl* .
ايا *pāi* vel پا *pā* p. Pes. Fuß. Piede. Pied.
Tlogá. & gradus, basis, stylobata. Staffel/
Stieg/ Fuß oder Untersege. Grado, gradino,
pedestallo. Marche de degré, marchepied, pie-
destal. Stopień/ podnożet/ podstawa. اياق
اياغ اوزره *aiak üzre*. & اسف. قالع

اياغہ *niagh wäre kalkmak* قالمق *niagha kalkmak*. Assurgere in pedes, & metaph. tumultuari, ac deficere. Auff die Fuß stehen / vnd auffrührisch seyn / abfallen. *Sorgere, leuarsi in piedi, & solleuarsi, ribellare.* Se lever de bout, & se soulever, se revolter, se rebeller. *Wstác / y poro wác sie ná nogi / y powstác / buntowác sie.* *ajak üzre (y niaghyn) durmak.* Pedibus insistere, stare. Auff den Füßen stehen. *Star in piedi, fermo.* Se tenir de bout, ferme. *Éla nogách stác.* *ajak üzreinde dürler.* Pedibus insistant, h. e. in promptu, in proinctu sunt ad aliquid suscipiendum. *Stanno in piedi, pronti ad intraprendere. Ll.* *ajak üzre gelmek* اورزده كلك *ajak üzre kalkmak.* Insurgere in... Sich wider einen empören / auff stehen. *Insurgere, leuarsi, alzarfi, solleuarsi contro...* Se lever contre... *Powstác / porowác sie / przecim...* *ajak basmak.* Figere pedem. Den Fuß setzen. *Metter il piede. Mettre le pied. Włoga klásć / włożyc. cc. dat.* عثمانلو اياق بصدوفي يردہ *asmānlü ajak bastughy ierde ot bitmez.* Ubi pedem fixerint Othomani, non crescit amplius herba. *Donc li Turchi metton l' piede, non vi cresce più l' herba. Prov.* *ajak üsti, iüzi.* Conuexum plantæ, tarsus. Die Fuß-Bügel / der obere Theil des Fußes. *Il collo del piede. Le col du pied. Przyśwá.* *ajak tashi, Tophus. Toffstein. Tofo. Tuf, ou tuffeau. Dżiarstwo / kamień dżiarstwisty.* *ajak ioly.* Latrina. *V. انخانه* *ajak ioly.* Semita. Gangsteig / Fußstraß. *Sentiere. Sentier. Ścieżka.* *ajak bilezugi.* Suffrago, compes, muliebre ornamentum. *Catena d'oro, & d'argento per ornamento delle gambe delle donne. Brasselets de pieds. Obróti ná nogách biaty chytow Arabotich.* *saf ajak.* Tripus. Ein Drey-Fuß. *Tripiede. Trepied. Trzynog.* *Porro* اياضه دوشدي *niaghyn düsty.* Accidit pedibus ejus, prostravit se ad pedes ejus. *Er ist ihm zu Füßen gefallen. Si getto à suoi piedi. Il se ietta a ses pieds. Przypadł mu do nog. Eb.* *karümünde saf saf niaghyn durnerledi.* قر شمرده صف صف اياغين طور لردي

Ex aduerso, seu contra nos ordinatim stabant, pedibus insistebant. *Stauano dirimpetto, & auanti di noi, in schiera.*

ajaktaş, q. Socius pedum, pedissequa, socius, aut comes sequens, v. g. *Navis, quæ immediatè sequitur alteram. Der auff dem Fuß einem nachgeheth / ein Wegeferth / der gleich nachfolget. Seguace, che facilmente, o immediatamente segue. Suiuant, en queue. Zā tim idacy.*

aiaklyk. Grallæ. Stelken. *Zanche, stampoli. Eschaffes. Dražet / dražti.* *aiaklyk giānbāzi.* Grallator, grallipes. Stelken. Tretter. *Che va su le zanche. Qui va sur des eschaffes. Dron žnit / fugarz.*

ajaklamak چينمك *cejnemek* *basmak.* Conculcare, premere, opprimere, obterere. *V. بصف*

ajaklü. Habens pedes, ut *dört aiaklü.* Quadrupes. Vier-Füß. *fig. Quadrupede, che ha quattro piedi. Qui a quatre pieds. Czworonogi.*

ejālet .. واليلك *wātilik* بکمر *begler begilik.* *bukümet.* Principatus, Dominium, Provincia, & Gubernium, seu Præfectura unius Provincie, aut Regni. *Principato, Dominio, Prouincia, & Governo d'una Prouincia, & Regno, ut budün eialet.* Gubernium & Provincia Budensis cum annexis. *Il Governo di Buda. Ll.* *wilāietī mezbure eialetī.* Gubernium prædictæ Provincie. *Il governo di quel Paese. Sa.* *eiāletī wilāietī iznikmūd an-a tefwīz olundy.* Collata est ipsi Præfectura Regionis Nicomedie. *Gli fu conferito il Governo del Paese di Nicomedia. Sa.* *eiāletī wilāietī ile behremend eiledy.* Contentum eum reddidit Præfecturæ suæ Provincie. *L'aggratiō, e contentō del gouerno del suo Paese.* *eiāletī bā meimenetümüz olan.* Quod est nostrum felix Gubernium. *Che è il nastro fortunato, e felice Governo. Ll.*

ijālet [4. ولي] Gubernatio. *hūfūi ijālet.* *Buon Governo, &* *ایالت*

سیاست ۱ *byfs* ۱ *ijālet* ۱ ایالت ۱
siyāset ۱. Gubernare, regere, imperare, prae-
 fici Regioni. Gouverner, commander ad
 una Prouincia.

ایام *ejjām* Pl. *ab* *tewm* Dies, tem-
 pora, tempus. Giorni, tempi, tempo, stagio-
 ne. V. تعیین ۱ Ventus, ac tempestas.
 Wind/ Wetter. Vento, tempo. Vent, temps.
 saison. Wiatr/pogoda/czas. Unde nautae

moturi clamant & ingeminant. ایام اول
ejjām ola q. sit ventus secundus, ac bona
 tempestas. Dio ci dia buon vento, buon
 tempo. ایام باحور *ejjāmī bāhūr*. Dies

caniculares. V. باحور. *güz* کوز ایامنده
ejjāmīnde ۱ *güz faslīnde* کوز فصلنده ۱
güz mewsimīnde کوز موسمنده. Tempore
 autumnī. Zur Herbstzeit. Nella stagione
 dell'autunno, in tempo d'autunno. En la
 saison de l'automne. Pod czas iesiemia /

ایام دولت‌لرنده و سایه *ejjāmī dewletlerinde, we sājei*
sa-ādetlerinde. Sub felicibus auspicijs ۱
 protectione ejus. Sotto li felici auspicij suoi.

ایام دولت نصرت انجام‌لرنده *ejjāmī*
dewleti nusret enģiamlerinde. Idem ایام
 خجسته فرجام‌لرنده و دور مقبول الطور لرنده
ejjāmī chugeste fergāmīlerinde we dewrī
mekbūlut-tawrlerinde. Felicissimis eorum,
 aut ejus, gratissimisque temporibus. Nel fe-

licissimo regno suo, è loro. Sa. Sic اول ایام
ol ejjāmī mejmenet enģiamde, vel, ferchunde fer-
gāmde. Illo felicissimo tempore, seculo.
 In quel felicissimo tempo, è secolo. Sa.

ایوان *ejwān*. Pl. *ab* *ejwān*. ایوان
kōškler. Porticus pensiles, cœna-
 cula. Galerie, belvedere, Poggi, sale, Palaz-
 zi ۱ c. Ik. V. ایوان

ایوب *āib ol. ab* Redire, averti,
 converti, reverti. Tornare, rivoltarsi, con-
 vertirsi. Sa. Ik. V. طریق ۱ خایب *tarīkī sedāde āib*
olup. Reversus ad rectam viam & bonum
 institutum. Ritornato alla strada dritta.
 Sa.

ایپ *ip*. Funis. Strid / Sail. Corda.
 Corde. *powroz / postronek / linā*. V. ای

ایپده کزن *ip ġianbāzi* ایپ جانباری ۱
ipte ġezen. Funambulus. Sail, Zanker.
 Ballacorda. Danseur de corde. *powroz*,
 biegun.

ایفرا *ifrād* افراد ۱. *q. i.* [وبد ۴] *ibād*
 Segregare.

ایس *kurut.* قورتق [یس ۴] *ab* *mak*. Exicare ۱ exarefcere. Seccare, ۱ *sec-*
carsi.

ایفسز *ipfyz*. Fune carens, ۱ metaph.
 connexione, ac natalium splendore carens.
 Der fein Strid hat/ vnd von schlechten vnd
 unbekandten Herkommens. Senza corda, ۱
 persona di bassa ۱ incognita nascita. Sans
 corde, ۱ sans suite, sans fondement, ۱
 personne de naissance incogneue, ۱ basse.
 Bez postronk / y rodu podlego/ nie wiedziec
 ۱ *podchodzac*. ۱ *ferè i. q.* ایپی صابی
 اب *quod V. in* یوق

ایبک *ibik* عرف ۱. Crista. Mähnen/ vnd
 Kamm. Crini, ۱ cresta. Le crin, ۱ la cre-
 ste. Grzywa/ y grzebień u koga/ czub.

ایتجک *itcigez*. Caniculus. V. ایتجک
 ایتلاف [الف ۸] *ab* *itilaf*. Affuefa-
 tio, sociatio, commercium; conjunctio,
 consuetudo, amicitia, seu consuefcere, so-
 ciari, jungi, conjungi, copulari, societatem,
 familiaritatem, seu consuetudinem inire,
 colere. Accompagnamento, compagna, fa-
 migliairità, buona amicitia, corrispondenza,
 ۱ accompagnarsi, far compagna, ۱ coltiuar
 amicitia, intrinsecarsi, auezzarsi con ... Ik.
 Sa.

ایتلامک *aitlamak* سچک *scmek*. Seli-
 gere, discernere, excernere, ۱ expurgare,
 mundare nuces, puteum, pisces, pyra, oryzam,
 ۱ similia ۱ pampinare, putare, exherba-
 re. Auflesen/ außbüßen/ reinigen/ fegen/
 vnd das Reb, Laub oder die Reb-Blätter ab-
 brechen/ das Graß / Unkraut außreutten/
 außrauffen/ außpropffen/ außjätten. Sceglie-
 re, mondare, nettare, sfrondare, spampinare,
 scacciare. Eslire, esplucher, esmonder, escu-
 rer, esbourgeonner, esfeuiller, peler vne
 pomme, ou autre fruit. *wybrac/ chedo*
życ/ wychedożyc/ wypluć/ oczyszcic/ pe-
lic/ obcinac/ obrywac liście ۱ c.

ایتلنمش *aitlanmis*. Purgatus, expur-
 gatus, mundatus &c. Part. pass. prae-
 dentis.

ایتمار *itimār* [امر ۸] *ab* *mutaba-ā we māsawere* ۱
 مشاوره ۱ *Mori-*
gerari,

gerari, obsequi, imperio se subicere, & deliberare inter se, & consultare. *Vbbidire, & deliberare, consultare.*

ايتمك *ajitmak* ۱۲۱۱. *dimelk*. Dicere. Dire, pro sequenti Turcico usit.

ايتمك *ejitmek* ۱۲۱۱. *dimelk*. Dicere. Sagen. Dire. Dire. Rzec / powiadać/práw wić / mowić. & pec. ايدر *ejidür*, & ex Tartarico *ajjdür*. Inquit, ait. Sagt er. Dico. Dir il. *Powiada / vul. páda/rzeze / mowi / prawt*.

ايتمك *itmek* ۱۲۱۱. *usit*. ايتيويرمك *itiwirmek*. Propellere, protrudere, promoverere. Weiter treiben / fortstossen. *Muovere, spingere*. Pousser. *Popchnac*. Sic ايتنه *ite ite* صدره *geciürdiler*. Identidem protrudendo, ac promovendo ad primum locum eum promoverunt, ac perduxerunt. Mit vielem weiter stossen haben sie ihn bis zum ersten Orth gebracht. *A forza di spinte lo fecero passare al primo luogo*. A force de le pousser ils le firent passer a la premiere place. *Co raz go popychao ac / popchnati go do pierwszego miysca*.

ايتمك *itmek*, vul. *etmek* ايتك *ejlemek* ۱۲۱۱. *kerden*. Facere, agere, prestare, peragere, reddere. Machen / thun / lensten / beweisen / vollenden / vollbringen. Fare, rendere. Faire. *Czynic / dzialac*. V. ايتك

ايتيويرمك *itiwirmek*. Protrudere. V. ايتمك *itmek*.

اختيار [اثر ۴.] *isār* ۱۲۱۱. *yctiyār* ۱۲۱۱. *Præhabere, malle. &c. &c. usit*. dono offerre. *Ik. sic explicatur*.

عطا و کندويه مهم و لازم ايکن غيره احسان *beztü* ايتمه ايتار ديرلر مقبول اولانيدر *âtâ we gendüje mühimmü lâzim iken ghæj-rije yhsân itmege dirler makbûl olanidür*. Donare akteri, quod tibi carum ac necessarium erat, quæ quidem est gratia gratissima. *Donare, presentare, offerre*.

ايچمك *ic*. Bibe. Beui. Imperat. verbi ايتك

ايچمك *ic*. Bibe. Beui. Imperat. verbi ايتك *batyn*. Interior pars, intimum, internum rei, unde etiam medulla panis. V. ايتك *Adject*. Interior, internus. Der innere Theil / das Innerste / das darinnen / inwendig ist / ond inwendig. *Parte interiore, il di dentro, il midollo, & interiore, di dentro*. Le dedans, & in-

terieur, de dedans. *Wnatrz / ywnatrzny*.

ايچمك *ic* *agbrysi*. Dolor ventris, ut *ic agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

ايچمك *ic* *agbrysi* *mübtelâ oldy*. Incidit in morbum internum, aut dolorem ventris. Et hat das Bauch-Wehe bekommen. *Gli è venuto il mal di corpo*. Le mal de ventre luy est venu.

dens. Zeit. *Durante la pace, in tempo di pace.*
 Durant la paix, en temps de paix. Pod czas
 pokoju. *Et cum sit motus* اچنه Intra eum,
 id, eos, &c. *Ut* شهر اچنه کیردی *schriti-*
ne girdi. Ingressus est civitatem. *Er ist*
in die Stadt hinein gangen. Entrò nel-
la Città. Il entra dans la ville. Wszedł
 do miasta. Sic اچلرینه دوشوب *iclerine*
düşüp. Inter eos profecti, ijs admixti. *An-*
dati trà di loro, mischiatisi con loro L.L.
 اچلرینه کوتوردی *ani iclerine gôtürdy.*
 Eum in medium ipsorum, inter eos duxit.
 Lo condusse trà di loro, in mezzo di loro. Eb.
 Porro اچلرندن بعض کمنده لر *iclerinden*
bazı kimesneler. Aliqui è medio eorum.
 Alcuni di loro. Aucuns d'entre eux. Scri-
 bitur etiam nonnunquam اچ *ic* کمنده
icinde. &c.

واجب ار [وجوب 4.] *igîab* e. واجب ا
uâgib e. Necessarium esse, opus esse, neces-
 se esse. *Far di bisogno, esser necessario.* L.L.
 Ik. V. انتظار واجب ا *wâgib* e.
 Necessarium reddere, jubere fieri, facere
 ut necessario aliquid fiat, exigere. *Render*
necessario, far fare, effigere, richiedere. Sa.
 قبايح افعالي و شبايح افعالي ايجاب سياست
kabâihy ef-âli we senâi-y amâti
igîabi siyâset itmegîn. Eo quod pessima ipsius
 opera ac facinora exigerent publicam pu-
 nitionem quod Brat, ita ferè exprimit. *Me-*
ritauano le sue enormità, e sceleratezze ch'e-
gli fosse ignominiosamente giustitiato. Sa.
 بیر نرسنه یوقدرکه حکم ايجاب ایلیه
bir nesne ioktür ki hukm igîab eileje. Nihil est,
 quod exigat sententiam, aut unde, seu su-
 per quod formari possit sententia. Eb. Por-
 ro لازم کور *igîab ider.* لازم گیلور
lâzim gelür. Necessè est, oportet, requiri-
 tur. *Es ist vonnöthen / man muß.* Bisò-
 gna, è necessario. Il faut, il est nécessaire.
 Trzeba / potrzeba / musi.

ايجاد *igîad* [وجد 4.] Inventio,
 productio, excogitatio, inventum. *Inuen-*
tione, seu ايجاد *igîad* e. پیدا *pejdâ* e.
 احداث *yhdâs* e. یکیدن *jen-yden* e.
 وار اتمک *wâr itmek.* Adinvenire, excogita-
 re, de novo seu novum quid producere, spe-
 cimen artis dare, invenire, authorem esse,
 edere. Erfinden / erdencken / von neuem
 herfür bringen / ein Ursacher / Urheber eines
 Dings seyn / an Tag bringen. *Inuentare,*

mandar fuori, metter in luce. *Inventer,*
 mettre en lumiere, produire. *Wynaleść /*
wymyslić / wydać co nowego. ايجاد
igîad sabhybi. Author, inventor,
 ingeniosus, qui multa adinvenit, & edidit.
Autore, & Ingegniere, Inventore di diver-
se arti, che hà dato in luce molti libri.

کف قصصتیک [وجز 4.] *igîaz* ايجاد
saltmak. Abbreviatio, brevitās, compen-
 dium seu abbreviare, compendio contra-
 here orationem, librum. *Abbreviare, scor-*
tare, compendiare. Sa. *Vide* املال

ايجاد *igîazen.* Strictim, compendio-
 se. *Succintamente, brevemente, in compen-*
dio.

اچک *icêgek* Bibiturus. & *usit.* Po-
 tus. Der trincken soll / vnd ein Getrand /
 ein Trund. *Bevanda, il beuere.* Boisson.
Picie / nápoj.

اچروده *icerude* ab
 اچروده *icerü.* Internè, intrà, intrò, intus,
 in, & q. in domo. Drinnen / darinnen / in.
 Dentro. Dedans. *Wewonatz / w.* Sic
 اچرودن *iceruden* & اچرودن *iceruden.* Per,
 ex. Durch / auß. Dà, & di dentro, & per
 dentro. Par dedans, de dedans. *Wewonatz.*
 اچرودهکی *icerdeki.* Qui intus est, in-
 ternus. Der innen / der drinnen ist. *Quello*
che è dentro. Celuy, ou ce qui est dedans.
 Co wewonatz iest.

اچرو *icerü.* Intrò, intus, in. Hinein /
 darein. Dentro. Dedans. *W / we / wewonatz.*
 اچرو صوف *icerü sokmak*
 اچرو کومک *icerü kujmak.* Immittere. Hineinstechen.
 Spinger dentro, mettere, ficcare. Mettre,
 fourrer, ficher dedans. *Wlasyć / wettnac.*
 اچرو کونلش *icerü konylmis.* Immissus,
 intromissus, introductus. *Introdotta, ficca-*
to dentro, &c. بچدن اچرو کچوب *bec-*
ten icerü geçüp. Viennam ingressi transi-
 erunt. Die seynd mitten durch Vienna gezo-
 gen. *Passando per dentro Vienna.* Estans
 passez par Vienne. *Przechodzący*
przez Wiedeń. حدود کردن اچرو برکمنه
 اچرو کچوب *hudüdün-âzden ice-*
rü bir kimse waz-y kadem itmis warmi:
 Num quis est, qui pedem intra vestros li-
 mites immiserit? *Vi è forse alcuno, ch'hab-*
bia posto il piede dentro li vostri confini, è
limiti? L.L. اچرو کیرمک *icerü girmek,*
 اچروبه &

icirüje girmek. Intro-
ire, intrare, ingredi. Eingehen / hineingehen.
Entrar dentro. Entrer dedans, dans. Wniść.
دكان قیوسندن اچروکیروب dükân kapu-
sinden icirü girüp. Ingressus est fores Ta-
bernæ, seu Tabernam. Egli è entrato nel-
la Bottega, & per la porta della Botte-
ga. Eb. پنجره‌دن اچروکیردی pençe-
reden icirü girdy. Intravit per fenestram.
Entrò per la finestra. Eb. اچروسی icirü-
rüsi. Internum ejus, quod intra est. Was
darinnen ist/das Inwendige. Il dentro, ciò
che vi è dentro. Le dedans, ce qui est de-
dans. Wnetrzne / wnetrzność iego / co w
wnetrzu jest.

اچره icre . postp. Intra, inter c c. nom.
Drinnen / in / unter. Dentro, in, trà, frà.
Dans, en, & parmi, entre. W / między. Sa.
کاینات اچره kâjnât icre. In creaturis, in-
ter res existentes. Trà le creature, & cose es-
sistenti. Sa. مصر اچره میدر غیریده میدر
mysr icre mi dūr, ghajrī jerde mi dūr. Estne
intra Urbem Memphi, an alibi? Stà forse
nella Città del Cairo, & altroue? Eb. Sic
جزیره اچره gezire icre. Intra insulam, in
insula. Nell'Isola. Eb.

اچقی icky . Potus, pec. vini, vinum,
Getränk / Wein. Il beuere, beuanda, vino.
Boisson, vin. Clapoy / vino.

اچقیه مایل ickygi . Potator, helluo, vino deditus. Ein
Gauffer / Wein-Trinker / Wein-Gauffer.
Bevitore, vbbriacone. Beveur, yvrogne.
Piaak / piänica.

اچم icium. Potus, potio una, haustus.
Ein Trunk. Un tratto, una presa. Un
traict, un verre, un doigt. Trunet / nâp-
cie, ut اغزیده بر اچم صوالدم aghzūme
bir icium su almadum. Ne unum quidem
haustum aquæ accepi in os. Ich hab nicht
ein Trunk / Tropfen Wasser in das Maul ge-
nommen. Non hò preso in botca un sorso, un
tratto, un bicchier d'acqua. Je n'ay pas pris
en bouche un traict d'eau. 2 trophe vody
nie niatem rogebie. V. دروغ dirigh.

اچمک icmek. شرب sürb . آشامیدن āsāmiden
nūs نوش خوردن chorden. Bibere.
Trinken. Bevere. Boire. Pic. اند
and icmek. Jurare. V. in اند Por-

icme, pro infinitivo nominali. Ua
jemeler, icmeler. Cibi, potus,
Die Speisen und Getränke / das Essen und
Trinken. Le viuande, e beuande, il bere,
e'l mangiare, &c. Eb.

اچنده icinde, اچینه icine &c. V. in
اچ

اچیورمک iciürmek. Transit. pracedentis
Facere bibere, bibendum propinare, pota-
re, adaquare. Trinken machen / tränden /
zu trinden geben. Far beuere, dar da beue-
re, abbeuerare. Faire boire, donner a boi-
re, abbreuer. Rázác pic / dáč sie nápic/
poic / nápoic.

اچیون iciün . postp. c c. gen. pron. poss.
& c. nom. aliorum. Pro, propter, de, ad. Für/
wegen / von. Per, per amor, per causa, &
di, à. Pour, pour l'amour, a cause & de,
a. Dla / zá / gwoli / wzgledem / y o / do.
انك اچیون anün- iciün. Pro eo, pro-
pter eum, de eo, & propterea, proinde, ideò,
idcirco, quocirca, quapropter, quamobrem.
Für ihm / seinetwegen / derentwegen / derohal-
ben. Per lui, per amor suo, & perciò, per tan-
to, però, per lo che, Pour luy, pour l'amour
de luy, & pour cela, pourtant, partant, c'est
pourquoy. Dla / zá niego / gwoli niemu / y
dla tego / dla czego / zá tym / przeto / záczym.
Item وایلیچیکز مومی الیه اچیون we il-
cin-üz mūmā ileih iciün. Circa, quoad
prædictum vestrum Legatum. Circa, per
conto del vostro sopradetto Ambasciatore, &
Inuiato. Touchant vostre dict Envoyé.
Co sie záś tyce / tnie przerzeczonego wás
siego Posła. بنم خاطر اچیون benüm
chätürüm iciün. Propter me, mei causâ,
graviâ. Weinetwegen / mir zu gefallen. Per
amor mio. Pour l'amour de moy. Dla mnie /
gwoli mnie.

اچی ici. Internum ejus. V. in اچ

اچیقی icigi. Bibens, Potor. Che be-
ue, bevitore. Part. verbی اچیک

آید aid . (ab اود) Gravis, molestus.

اید ejd & آد ad . قوت kuwvet. Ro-
bur, vis, potentia, vigor, durities & Nomen
loci prope Medinam. Gol.

اید ejjd . قوي kawi. Potens, vali-
dus. Forte, potente, saldo.

ویدیعت قومق [ودع. 4.] ایداع
wedi-ât komak. Committere, concedere,

communicare *arcana*, seu deponere, in depositum dare. *Depositare*. اتدي قلبنده *itti kalbinde ʔlmini idā* Communicavit cordi ejus, seu in depositum dedit scientiam suam *Deus*. *Depositò Iddio nel di lui cuore la sua divina scienza*.

آيدن (آيدك ʔ) *ajdin* (آيدك ʔ) *ajdin* Tef. ferè i. q. آيدنك *ajdinlyk* Lumen, lux, splendor. *liecht / Schein / Glanz*. Chiarezza, lume, luce. Lumiere, clarté, clair. *Świátło / świátłość* ʔ f. Luminosus. Chiaro. كوزك آيدن *gözün-ajdin* (f. *gözün-e ajdin*) Lux tuis oculis. *Forma loquendi cum fertur bonum ac desideratum nuntium alicui*. آي آيدن *aj ajdin idi* (an *ajdini*) Luna lucebat, erat lux Lunæ. Es *ſchiene der Mond / es mare Mond, Schein*. Era chiaro di Luna. Il faisoit clair de Lune. *Poswiátá była / miesiac świecił*.

آيدنسز *ajdyn/sz*. Lumine carens, illunis, obscurus. *Finster*. Senza lume, senza luna, oscuro. Obscur, sombre, sans clarté, sans lune. *Ciemny / bez swiátła / bez miesiaca*.

ضيا .. نور *nūr* .. آيدنك *ajdinlyk* .. *xyjā* .. شعله *šöle* .. Lumen, lux, fulgor, splendor. *liecht / Schein / Glanz / Blis*. Lume, luce, chiarezza. Lumiere, clarté, éclat. *Świátło / świátłość*. آيدنك *ajdinlyk* .. نور و يرمك *wirmek* نور و يرمك *nūr wirmek*. Lucere, lumen dare, resplendere, ʔ illuminare. *Scheinen / leuchten / glühen / erleuchten*. Lucere, rilucere, & illuminare, *ſchiarire*. Luire, reluire, ʔ illuminer, éclairer. *Świecić / świátłość dąć* ʔ *wyśiáć* .. آيدنك *ajdinlyk* .. Lucere, ʔ illuminari. *leuchten / scheinen / vnd erleuchtet / hell / liecht werden*. *Chiarirſi, ſchiarirſi, farſi chiaro*. Luire, estre reluisant, & clair, se faire clair. *Świátłym byǔ / wyśiáć się*.

آيدنلو *ajdynlü* .. نورلو *nūrlü*. Lucidus, clarus, luminosus. *Heller / klar / voll liecht*. Chiaro, luminoso, pieno di luce. Luminieux, luisant, clair. *Świátły / iáśny*.

آيدنك *idinmek*, vul. *edinmek*. Facere, efficere, reddere, convertere in..., creare, constituere, adoptare, eligere, v. g. in *Regem, Filium*, &c. *Machen / ſchaffen / bestellen / annehmen / als zum König / Sohn*, &c. *Fare, rendere, costituire, crea-*

re, adottare. Faire, rendre, établir, adopter, ʔ eslire. *Uczynić / postawić / obrać*. اول كلالى افسر شاهي آيدندي *ol kulāhi ef-feri ſāhi idindī*. Illūm pilcum convertit in Coronam Regiam, seu ex eo Coronam effecit. *Conuertì quella beretta in Corona Reale*.

كورمك *ide gürmek*, V. in كورمك *ejdī* Pl. ab *jed*. Manus, ʔ beneficia, benemerita. *Mani, & beneficij. gratie*. Et *ejdei Dual. in obliquo*, ʔ in regimine ab eodem *ied*. Manus duæ, vel ambæ. *Le mani, ambe le mani*. Ik. آيدي *eidī* (ʔ *eidejī*) *Herimeleri*. Manus ejus, vel eorum sanctæ, nobilissimæ, beneficæ, gratiosæ. *Le di lui, ò di loro sacrate, ò benefiche mani*. Ik. *Etiam cum Turcico* *ler invenitur* آيديلري *eidiləri*, pro Arab. آيديهم *ejdejhüm*. Manus eorum, aut suæ. *Le loro mani*. Ik. فلان ولايتلى

اسلوب سابق اوزره آيديء متغلبه دن نزع *fulān wilājetlerī üslūbī sābik üzre eidī muteghallibeden nezā ittī*. Regiones N.N. modo supradicto è manibus usurpatoribus, seu Usurpatoris detraxit, rursusque subjugavit. *Tolse nella maniera di sopra accennata dalle mani de gl Usurpatori li Paesi di... Sa*.

آيدنك *ajdinlyk*, ʔ آيدنك *ajdin*, ʔ آيدنك *ajdin* Lumen, &c. V. آيدنك *ajdin* ili. Nom. Regionis in

Asia a suo Duce sic dicta, Unde انوار عاطفتلري آيله آيدنك آيلني آيدنك آيلني *enwārī ātyfetleri ile ajdin ilini ajdin ejledi*. Lumine suæ clementiæ illustravit Provinciam *ajdin ili* (b. e. Regio lucis) dictam, quod sic Br. *Illustrò il Paese d' Aidino con lo splendore della sua gratia, e clemenza Regia*. Sa.

آيدا [آني 4. ab *izā*] *izā* Læſio, vexatio, damnificatio, molestatio. *Fastidio, danno, pena, oppressione, seu* آيدا *izā* .. آيدنك *ingitmek*. Molestare, damnificare, lædere, offendere, vexare, molestiā, dolore, noxā afficere. *Molestare, danneggiare, offendere, recar dolore, danno*. لهذا انواع آيدا آيله قتلى تصيم *we libāzā enwā-ſi izā ile katlini tasmūm ittiler*. Atque ideò decrevit illi mortem cum varijs cruciatibus. *Deliberò di giu-*

gustitiarlo con varij tormenti, e supplicij. Br. Sa. [In altero exemplari lego] اذā ezā, & iza, loco ايدا Es ferē quidem ejusdem est utrumque significationis.]

ایر ejer ۱. سر ۲. ferz ۳. zēin p. Ehippium. Sattel. Sella. Selle. Siodlo.

ایر ir ۱. Cantus, cantilena. V. ار. ایر ir vul. er. Manē, maturē. A buon'ora &c. V. ار.

میراث ویرمک [ورث ۴.] ایراث mirās wirmek. Hæredem facere, hæreditatem impertiri, & succedere, hæreditatem inire. Far herede, far hereditare, & hereditare, & Producere, causare. Produurre, cagionare. Ik. قوت قلب ایراث ایدجک kuwweſi kalb irās idegek. Causaturus vim, seu robur cordis, corroboraturus, refecturus cor. Confortatiuo del cuore. Ik.

یرنه کتورمک [ورد ۴.] ایراد irād ۱. ierine getürmek. Adducere, producere, adferre, allegare, proferre, adhibere, intendere. Addurre, allegare, produurre, usare, mirare &c. Ik. ایراد اولنور irād olunür Intenditur. La mira ۲. بو تفصیلی ایران bu tefsylī irād ittükte. Postquam fufum hunc discursum protulisset, aut textum citasset. Doppo hauer allegata questa lunga diceria. Sa.

ایراق irak ۱. Procul, &c. V. اراق ایراق irak ۱. airmak. Amovere. Hinwegthun. Slontanare. Esloigner, oster. Oddalić/wziac precz. سورمک irak salmak, sürmek, & ایراغده صالغ iragha salmak. Procul amandare, relegare. Weit verschicken/verweisen. Mandar lontano, relegare. Envoyer fort loing, releguer. Wygnac/wyścic daleko. ایراکده غیلر irakta-ghyler. Absentes. Abwesende. Li lontani, gl'assenti. Les absens, ceux qui sont esloignez. Odlegli/dalecy. Del.

ایراقلق iraklyk ۱. اوزاقلق uzaklyk ۱. دوری duri ۲. Distantia, longinquitas. Ein Weite/Ferne. Lontananza, Esloignement. Odległość/dalekość.

ایراقلق iraklamak, i. q. ایراق ۱. ایراکلنق iraklanmak. Amoveri, removeri, recedere. Slontanarsi, discostarsi, dilungarsi, &c. V. ایراقلنق

ایران airan ۱. مضاره müzare ۱. Oxygala, lac serofum, & serum lactis. Molsen/ond Butter. Milch. Sero, & latte restato dal buttiro. Lait beurré, & petit lait. Maslanta/y serwatta.

ایران iran ۱. زمیني zemini. Nomen Regni, quod infra Oxum flumen usque mare Persicum, & in Occidentem usque Tygridem patet, quod verò supra Oxum in extremum Orientem protenditur توران turan dicitur. Hoc magnus Tartarorum Chan possidet; illud, nempe ایران iran, Rex Persarum sibi vindicat. V. Gol. ممالک ایرانی و تورانی memalik-i irani wa turani. Regna Iranensia & Turanensia, seu hæc ipsa duo modò descripta Regna.

ایرتلق ajirtlamak. Repurgare, sarrire agros, furculare, exherbare, &c. idem quod قویوی ایرتلق Urtle. ایرتلق ajirtlamak. Puteum repurgare, expurgare. Eis nen Brunnen fegen. Nettare un Pozzo. Curer un puits. Studnia wyczyścić.

ایرتلک öürtlemek کریدن güziden. Seligere, est pro اویرتلك و اویرتلك ۱.

ایرتلک irtelemek. Procrastinare, ad diem crastinum remittere, &c. V. in ارتلك ۱.

ایارتلق ajartmak. Seducere, &c. V. ایرته irte. Manē, & die sequenti, &c. V. مکتوبکر کلدوکی کونک ایرته سی mektubün-üz geldügi günün- irtesi. Sequenti die post adventum vestrarum literarum. Il giorno susseguente doppo l'arriuo della vostra lettera. Ll.

ایرتی eireti ۱. عاریتی ۱. arijeti. Alienus, non proprius (q. sine sumptu) fictitius, factitius, ut peruca, & mutuo acceptus equus, aut vestis. D'altrui, non proprio, falso, fatto, & imprestato, è preso a nolo, &c. Urt ایرتی اته بدن ejreti ata binen. Equum alienum conscendens, &c. Pertinent ad عاریت quod V.

ایرسزات ejersiz at. Nudus, non ehippiatus equus, parippus. Ungesatteltes Pferd/Hand. Pferd. Cavallo ignudo, senza sella. Cheval sans selle. Kon nie osiodla ny/bez siodla.

ایرشترمک iristürmek. Perducere, &c. V. ارشترمک

ایرشف

ارشك *iršik iršek* . Ex Hungarico. Archiepiscopus. pec. Strigoniensis. *Archievescono. Ll.*

ايرشمش *iršmis* Qui pervenit & maturus. *Capitato, & maturo. Part. sequentis.*

نايل او. *wasyl* واصل او. *iršmek* ايرشمك *nāil* او. *wārid* وارد او. *dā-čykh* او. Pervenire. *Capitare, arrivare &c.* V. ارشمك *ibī* adde significationem Maturescere, maturum esse. *Zeitig werden / zeitig seyn. Farfi, effer maturo. Meurir, estre meur. dojrzeć / dojrzalym bydy y dogosnić / dołachac.* كيمدن درمان ايرشه *Kimden dermān irise.* A quo remedium sperandum? *Da chi cī può venir aiuto, d rimedio? Eb.*

ارتق *ar-tyk* . *ajry* ايري *ajryk* ايرق *ghajrī vel ghawī* غير . Alius, aliud, aliter, & amplius. *Altro, altrimente, & più, d non più. Autre, autrement, & plus, ou non plus. Inny / drugi / inaczey & wż / wiecey.*

ايرك *irin-* . Pus. *Enter. Marcia. Pus, ordurē. Ropā.*

ايرك *irkmek* ايرك *irkmek* ايرك *Stagnare. Ut suirkilür. Aqua stagnat. V. ارکک*

ايرك *irgörmek*. Facere pervenire, perducere. *Far arrivare, &c. V. in ارشمك* *äht* عهد اتي كه برلحه آزار ايركورميه *itti ki bir ahade āzār irgörmeje.* Promisit se nemini molestiam, aut injuriam facturum. *Promise di non far torto ad alcuno. Sē.*

ايرلامق *irlamak*. Cantare. V. ارلامق

ايرلتمق *airylmak*. Seligere, secer- nere, separare, &c. i. q. ايتلق *nitlamak.*

هجران *ajrylyk* . ايريلق *ajrylyk* . *hygrān* فرقت *furkat*. Divisio, separatio. *Abfönderung. Separatione. Separation. Roz- łaczente.*

ايرلش *ajrylmis* مبق *müba-ād*. Dis- junctus, separatus. *Abgeföndert. Disi- fo- parato, Separé, escarté. Oblaczony.*

ايرلش *ajrylmak* ايرلش *ajrylmak* *düsmek*. Separari, secedere, dividi, disjun- gi, abscedere, & fatiscere, crepare, rimas agere. *Abgeföndert / zertheilt werden / ab- weichen / von einander spalten / auffspringen / Riß bekommen. Effer separato, d separarsi, sco- starsi, rimuoverfi, dividerfi, partirsi, ritirarsi, &*

spaccarsi. Se separer, s'esloigner, s'escarter, partir, se retirer, & se fendre, ou crever. *Oblaczyć się / rozłaczyć się / oddalić / odia- chać / odieć / y rozpadac się.* ايرلالي چوق *ajrylaly ciok zemān idi.* Mul- tum temporis effluxerat, a quo separati erant, aut ab invicem discesserant. *Già era molto tempo, che mancavano l'un dall'altro. Eb.*

ارلامق *irlamak*. Cantare. V. ارلامق

ايرلش *ejerlemek* تسريح فرس *tesfiriği fe- res* . Sternere equum, ephippium impone- re, vul. ephippiare. *Sattlen. Sellare. Sel- ler. Osiodlac.*

ايرلش *irilmek*. Perveniri. *Pass. ab ايرلش* *ejerlü.* Ephippiatus. *Gesattelt. Sellato. Sellé. Sioblany / osioblany.*

ايرلش *ciryrm.* Coactile ephippij. *Feltro della sella. An.*

ارلامق *irmak*. Fluvius. V. ارلامق

ايرلش *airmak*. ايرلش *irak.* . ايرلش *tefrük* . *tarb* طرح ا . *fast* فصل ا . *tab-tyd* تبعيد ا . *ifraz* افراز ا . *tab-tyd* جدا کردن . *munkaty* منقطع ا . *giüda kerdē, vel giüda* جدا ا . *dür.* . Separare, sejungere, dividere, secer- nere, disjungere, alienare, remove, sub- trahere, adimere, privare. *Abföndern / ab- theilen / unterscheiden / voneinander thun / abwenden / hinweg thun / wegnehmen / entse- gen. Separare, disunire, dividere, spartire, allontanare, discofstare, discompagnare, & pri- vare. Separer, diviser, desunir, descou- pler, esloigner & priver. Oblaczyć / rozłac- czyć / rozdzielić / oddalić / y pozbawić.*

ايرلش *irmak* . Fluvius. *Fiume. Vide ارلامق*

ايرلش *irmek* Pervenire. *Arrivare, giungere, &c. V. ارشمك* *scu* ارشمك

ايرلش *ajru* & *ajry*. Alius, alienus, alter, & amplius. *Ue ايرلش* *airyk.* Item remo- tus, separatus, & privatus. *Andar / anders / mehr / vnd abgeföndert / abgetheilt / entsetzt. Altro, altrimente, più, & separato, allonta- nato, & privato. Autre, autrement, plus, separé, esloigne, & privé. Drugi / inny / y pozbawiony.* ايرلش *airü, wü meh- rüm.* Amotus & privatus. *Allontana- to, & privato. c. c. abl. ايرلش* *airü dü-* Separari, removeri, & privari. *Separarsi, venir privato &c. V. ايرلش*

ايرلش

ايروك *airuk* Alius &c. V. *prae.* ايرو

ايرو *airy* i. q. ايرو

ايرو *iry* . Crassus. *Dict. Grosso.* *so. Gros. Miazsy/ruby:*

ايريلو *airiliu* . Separatus. Abgesondert. *separato. Separé. Odłączony.*

ايريك *airyk* . Agrostis. Hunds-Kraut. *Gramina. Chiendent, & mauvais herbes. Trawa.*

ايز *eser* . Vestigium, semita, orbita. Ein Fußstapfen / Fuß, Pfad / Wagen-Gleise. *Vestigio, pedata, orma, traccia, sentiera, carriata. Vestige, pas, piste, trace, route, orniere. Trop/ ślad/ poślad/ ślāk/ toky. tekerlek izleri. Orbitz. Wagen-Gleise. Carriate. Ornières. Bolkie. benüm izümge gelürler. Mea sequuntur vestigia. Sie folgen meinen Fußstapfen nach. Mi rintracciano, seguono le mie pedate. Tef. izin izledy. Vestigia ejus observavit. Er hat seine Fußstapfen in obacht genommen. Lo rintracciò, osservò le sue pedate. Il fuiui, ou observa ses traces. pośladowat go / poślátowat go. Tef. izleringe girmek, izlerile girmek. Premere eorum vestigia, pone insequi. Denen Fußstapfen nachfolgen/ nachgehen/ auff dem Fuß nachfolgen. *Seguir le pedate loro, rintracciarli. Suiure leurs pistes, les talonner. Zà nımı isē wroty/ poślátowac/ pośladowac ich/ wopogonia zà nımı puścić się.**

ايزد *izid* . تان-ري *tan-ry* Deus. Dio.

ايزدي *izidi* . نسنه *nesne*. Quod propter Deum datur, aut, ut Cast. propter jus.

ايزلك *izlemek*. Vestigare, vestigia sequi, aut observare. Nachspühren/ durchsuchen/ denen Fußstapfen nachgehen. *Rintracciare, seguir l'orme. Tracer, suiure les routes. Szlakowac/ śladowac.*

ايسا *isa* . آيسه *ise*. Desperans de conceptu mulier, cui nempe fluere desierunt menstrua. *Donna rimessa da far figliuoli. Tef.*

ايستادن *istādegī* . Stabilitas. *Stabilitā.*

ايستادن *istāden* . استادن *i. q.*

ايستاده *istāde* . Stans. ايستاده *istādeī pāj* . Jubere stare, facere ut quis ster, pedibus insistat. *Far star in piedi. Ik.*

ايستاندن *istānden* . Statuere, constituere, suscitare, Cast. Facere ut surgat vel ster. *Far star, d leuarsi in piede. &c.*

ايسر *eiser*. (ايم *eimen*, Dexter,) finister, & faciliior. ايسر ايتام *eiseri ejām* *Prosperi dies, tempus felicissimum, & ventus secundus. An.*

ايسه *ise* . *postpositum valet* خود *chod*. Autem, verò. *Ut* بو ايسه *bu ise*, بوخود *bu chod* & بود *bu dūr*. Hic, vel hoc autem. Dieser/ dieses aber. *Questo mò, hora, mà questo.* Mais celuy cy, cecy. *Ten/ albo to zās. Sic* بز ايسه *biz ise*. Nos autem, &c. ابو علي سينا ايسه نه ايلسون *ebu eti sinā ise ne ejlesün*. Avicenna autem quid agat? Der Avicenna aber/ was solte oder funte er thun? *Hora Avicenna, che cosa voleva, doueua, poteua fare? Or Avicenne, que pouvoit-il faire? Avicenna zās co miał czynić? Eb. Item additur in comparatione verborum. V. Gram. & inde pete hujus exempla.*

ايش *is* . عمل *amel* . کار *kār* . Opus, labor, actus, actio, factum, negotium, occupatio, res. *Werck/ Wirkung/ Übung/ That/ Handlung/ Handel/ Geschäft/ Sach. Opera, lauoro, traualgio, azione, fatto, negotio, affare, occupatione, facenda, cosa, & manifattura, impaccio, impresa. Oeuvre, ouvrage, travail, action, fait, affaire, occupation, chose, & manufaktur, employ, entreprise. Robotá/ pracá/ nezynet/ dzieło/ sprawa/ zabawa/ rzecz. is güc. Occupatio, operatio, opus. Werck/ Geschäft/ Handel/ Geschäftte zu verrichten. Facenda, occupatione, affare. Affaire, occupation, travail. Robotá/ zabawa/ sprawa. Et ايشي كوجي او قوم قدر *isi gügi okumaktür*. Quod habet ad agendum, seu omnis ejus occupatio est legere, q. soli lectioni attendit. Er thut nichts anders als lesen/ er hat nichts anders zu thun/ als das er liset. *Non fā altro, che leggere, non hā altro da fare, che leggere. Il ne fait que lire incessamment, & il n'a autre chose**

a faire que de lire. Wysłk iego zábawá y robota czytać / uřtáwicznie czyta / y nie ma co inřego robić / procz czytania. ايشي ishi gūgi iok. Vacat ab omni labore & cura, nihil habet ad agendum. Er hat nichts zu thun. Non hà niente da fare. Il n'a rien a faire. Nie ma nic do czynienia / roboty nie ma. بزم ارامزده نه ايشك وار bizüm aramüzde ne isün-war, vel ايشك نه isün-ne? Quid rei habes inter nos? Was hast du mit uns / unter uns zu thun? Cosa hai da fare trà di noi? Qu'est ce que tu as a faire parmi nous? Co masz do czynienia / czego chcesz między nami? استان ايشي isstāz ishi. Opus affabré factum. V. in استان kalemkar ishi dür. Opus est incisum, entypica sculptrura. Kupferstich / gestochne / gegrabene Arbeit. Opera d'intagliatore, & intagliata sottilmente. Travail de Graveur, gravé. Sznicerska robota / ryta. کلابدان ايشي klabudan ishi. Filis aureis confutum, opus Phrygium. Mit gesponnen Gold außgenähet / gestüctes Werk. Ricamo con fili d'oro. Broderie d'or filé. Blotem nietkowym wyřyřwanie. ايشنه كوره isine göre. Juxta ejus opus, vel opera, & habitā ratione artificij Seiner Arbeit nach / nach der Arbeit. Secondo il suo lavoro, & la sua opera, & secondo la manifattura, & l'trauaglio della cosa. Selon son ouvrage, & selon le travail de la chose. Wedlug spráwy iego / y wedlug roboty. ايش is icinde ol. In opere, facto, & negotijs versari. In der Arbeit seyn / begriffen seyn. Star nel fatto, & nelle facende, & affari. Estre sur le fait, estre en travail, & en affaires, estre occupé, affairé. W robocie / przy spráwie / y spráwach byđz / zábawionym byđz. ايش كورمك is gormek. Agere, rei attendere, negotia tractare, & perficere. Far le sue facende, li fatti suoi, trattar, & far un negotio, un'affare. V. كورمك is gör. Attende rei, age quod agis, fac facienda. Thue was du zu thun hast. Fui pur i fatti tuoi, attendi. Fais donc ce que tu as a faire. Czyn co masz czynić. ايش كورمك is gormis كاردیده kardi-de p. Qui multa confecit negotia, rerum peritus, versatus in rebus. Der viel Geschäfte verrichtet hat / der Sachen Erfahrner. Versato nelle cose, sperimentato, pratico. Ver-

sé dans les affaires, de grande experience. Biegly w rzeczach / sprawy. ايش اري is eri. Officialis, Praefectus, & aptus ad perficienda negotia, aut labores, Ampt Mann / Bedienter / zu denen Geschäften tauglich / erfahren. Officiale, huomo di commando, & negoziante, intelligente. Officier, homme de charge, Intendant, bon pour le negoce, ou autres affaires, ou pour travailler. Drze dmit / spráwy, &c. ايش ايشك is is-lemek کار کردن kār kerdēn. q. Opus operari, laborare. Arbeiten. Trauagliare, operare, laurare. Travailler, ouurer, faire son ouvrage. Robota robić / robić. ايش كوني is gūni. Profestus dies. Ein Werk Tag. Giorno di lavoro. Jour de travail, jour ouvrier. Dzień robotny / poroředni. ايش is oldürki. Superest ut... operæ pretium est ut... Die Sach ist daß... La cosa è, che... il punto è, che... Le point, le principal est que... Rzecz jest na tym aby... ايشي اوليان يرلرده ishi olmajan jerlerde. Ubi ejus nihil interest. Wo es ihm nicht angehet / wo er nichts zu thun hat. Doue non hà che fare. Ou il n'a rien a faire Godzie mu nie náleży. ايشي راست كلور ishi rāst gelür. Res ipsi succedet. Es wird ihm der Handel angehen. Gli riuscirà. Il luy reüssira. Wydzie mu / dobrze mu się powiedzie. ايش اولسون is olsum. Benè procedat labor. Sic dicunt cum accedunt, aut vident laborantem, seu operi alicui vacantem. دليكن ايشيدر delinün- ishi dür. Est dementis. Es stehet einem Narin zu / Narren Poffen. Eglä è cosa da matto, attiene da matto. C'est a faire a un fol, c'est action de fol. Glupiego to jest / rzecz to dostlyk ishi degüldür. Non est amici, non respondet amicitia. Es stehet einem Freund nicht an / es ist kein Freund. Stud. Non è cosa d'amicitia, & da amico, non è tratto d'amico. Ce n'est pas une action d'amitié, ou d'ami. Nie pādnie to ná przyiacielä / nie przyiacielska to.

ايشان isān p. انلر anler. Illi, ij, ez, &c. Loro. Ut حضور ايشان bi huzūri isān Absque praesentiā, sine assistentiā eorum. Senza la di loro presenza, & assistenza. Ik. ايشانند isānend. Illi sunt. Essi sono. ايشتمزلك isitmezlik. Ficta surditas.

Ein angenommene Taubheit / Dummheit.
Finta di non sentire. Feinte d'estre sourd.
Zmyśłone niedosłysszenie.

ایشتمزلنمک *isitmazlenmek*. Fingere se non audire. Sich stellen als höre einer nicht. Far finta di non sentire. Ut
ایشتمزلندى *isitmazlندی*. h.e. ایشتمزلنمک
صورت کوستروب ایشتمدی اما وجود ویرمدي
*isitmazligile suret gösterüp isitty emma wü-
giud wirmedi*. Finxit, simulavit se non
audire. Er hat sich gestellt als hörte er nicht.
Ecce finta di non sentire. Il fit semblant
de ne pas entendre, il ouit bien, mais il
n'en fit point de semblant. *Xstomo nie
słyśal/ zmyślił/ albo po sobie potężał iatoby
nie słyśal*.

ایشتمک *isitmek*. Audire. V. ایشتمک

ایشته *iste*. Ecce &c. V. ایشته

ایشیدى *isidigi*. مستمع *müstem*
Auditor. Ein Zuhörer. Auditore, ascoltatore,
ascoltante. Auditeur, qui écoute, ou
entend. *Sluchacz/ słyśacy*.

کوجسز *isfyz* & *sapè cum addito* ایشسز
güsfyz. Occupatione carens, vacuus à labo-
ribus, otiosus. Ohne Arbeit/ müßig. Sfa-
cendato, senza facende, otioso. Sans affai-
res, oisif, qui n'a rien afaire. Bez roboty/ co
nie má nic do robienia / proznuiaçy.

ایشسز قالمک *isfyz kalmak*. Vacare, o-
tiari, nihil ad agendum habere. Müßig
seyh/ nichts zu thun haben. Restar otioso,
senza facende, non bauer da laurare, & da
fare. Demeurer oisif, n'auoir que faire,
n'auoir rien a faire. Proznować/bez robo-
ty/ albo zabawy zostac.

ایشسزلىك *isfyzlik*. Otium, otiositas.
Müßiggang. Otio, poltroneria. Oisifucte,
faineantise. Proznowanie.

ایشك *isik*. Limen. V. ایشك

ایشلمک *islemek*. Operari, laborare, fa-
cere &c. V. ایشلمک
نه ایشلسن *ne is-
lersyn*. نه ایشلسن *ne iaparsyn*. Quid fa-
cis, & pro quomodo vales? Was machstu/
wie gehst? &c. V. ایشلمک

ایشلمه *isleme*. Factus, a, um. elaboratus,
& factura. Gemacht / vnd Geschöpf / Ge-
mácht. Fatto, travagliato, & fattura, mani-
fattura, opera, travaglio, lauoro. Fait, tra-
vaillé, & façon, ouurage, travail. Zrobio-
ny / wyśywaný / y robotá. Vide ایشلمه
ایشلمهسى گۇچ *islemesi güc*. Difficile est

illud 'elaborare. Ne è difficile il lau-
ro.

ایشلمک *islenmek*. V. ایشلمک

ایشلو *islü*. Habens laborem aut
opus, seu ad agendum. Che hà da lauora-
re, da fare. & factus, elaboratus. Vide
ایشلو

ایشلیجی *isleigi* V. ایشلیجی

ایشمک *isemek*. Mejere. V. ایشمک

یرلرینه ایشدیلمک *ierlerine isediler*. In suis
locis minxerunt. Sie haben vnter sich ge-
brunßt. Si hanno pisciato sotto. Ils ont pis-
sé dans leurs chausses. Wode pod soba pus-
ścili/ pościzali się. Eb.

ایصال *ysāl*. [4. وصل] Facere

pervenire, perducere, perferre reddere, mit-
tere. Far capitare, far arriuare, indirizza-
re, mandare &c. ارسال و ایصال *irsālā*

ارشرمک *isāl*. Idem. V. in اولاشترمق

پایه سرپرلرینه ایصال اولنمیوب *pajei serirlerine ysāl olunmaiup*. Cum non
perventum esset, seu cum illis non permis-
sum esset pervenire ad pedem throni Regis.
Non essendo loro stato permesso di arriuar al
piè del Trono Reale. Sa. ابناي سبيله ایصال

مضرتده اصرار ایله ظهور ایدن شقاوتلری
عبنای سبيله *ebnāi sebile ysālī mazar-
rette ysrār ile zubūr iden sekāwetleri y-lām
olundukta*. Postquam significatæ sunt ex-
orbitantiæ, quæ fiunt, continuò viatores da-
mnificando, aut spoliando. Doppo hauerui
auuifati delle efforbitanze, che si fanno, nel
danneggiar continuamente li Viandanti, &
Passaggieri. Ll.

ایضا *eizen*. q. &c., ut suprà, antè, & si-
militer. &c. Wie oben gedacht/ vnd dergleichen.
&c. Come di sopra, come auanti, & similmente.
&c. comme cy dessus, comme auparavant,
& pareillement. &c. Jáko wyżej/ y tážje.

ایشکاره ایلمک [8. ا. وضع] *yzāh*
āsikare eilemek. Expositio, dilucidatio,
declaratio, evidentia, seu exponere, dilu-
cidare, declarare, manifestare, evidens red-
dere. Dichiarazione, euidenza, & dichiara-
re, spiegare, render euidente. Ik.

ایشکاره ایلمک *yzāh* معانی به بر شرحی وارد
āsarh̄ war dūr. Habet Commentarium
ad elucidandas rerum significationes. Egli
hà un Commentario, che spiega chiaramente
le significationi, & li veri sensi. Sa,

يضاحاً *izāhan*. Manifestè, solide, evi-
denter. *Evidentemente*.

ايغدج *yghdyğ*. Castratus equus, *Vide*
اغدش

ايغر *ajghyr*. Equus integer, non castra-
tus, emissarius. Ein Hengst. Cavallo intie-
ro, stallone. Cheval entier, estalon. Kon/
stādmit.

ايغرب *yghryb*. Verriculum. Wurff,
Barn. Reticella. Treille. Atomia. Bob.

ايغا *ifā* [٤. وفي] *wefā*. Obser-
vatio, adimpletio pacti, promissi. *Offeruan-
za della parola data, è promessa fatta.*

ايغا *ifā* . Stare promissis, fidem serva-
re, fidem liberare, servare pactum, fœdus,
perfolvere, præstare, satisfacere. *Servar,
mantener la parola, adempir le promesse, pre-
stare, soddisfare. Ik.*

ايغاي مراسم صداقت *ifāi merāsimi sadākat*. Adimpletio legum
veracitatis. *Adempimento delle leggi della
verità, e del candore. Sa.*

ايغاي لوان *ifāi lewāzimi âlā-
lette ihtimām itti*. Æquitatis leges studio-
sè observavit. *Hebbe cura di offeruar pun-
tualmente l'equità, e la giustizia. Sa.*

ايق *ajak* Pes. V. ايق

ايق *ajik* . Sobrius, non ebrius, ebrie-
rate solutus. Nüchtern/mäßig/wohlbesinnet.
*Sobrio, non ubbriaco, che stà in senno, è tornato
in se. Desyvré, sobre, sensé, en son bon sens.*

ايق ار *ajik* . Sobrium esse,
redire ad se ex ebrietate vel stupore.
Nüchtern seyn/ aufgenüchtert seyn/ werden/
vnd wider zu sich kommen. *Tornar al suo
buon senno, tornar in se, è dall' ubbriacchez-
za, è dallo stupore. Se desenyvrer, se remettre,
revenir, retourner a soy apres' l'yrognerie,
ou l'estonnement & estourdissement. Przy-
trzeźwić się/ do siebie przyić.*

ايقاد *ikād* [٤. وقد] Accensio. Ent-
zündung. Appicciamiento, accesa. Allume-
ment. Zápalenie. Seu ايقاد *ikād* . Ac-
cendere, succendere. An-oder entzünden. Ac-
cendere, appicciare. Allumer. Zápalić/ pod-
palić. Sic ايقاد نار *ikādi nār* &

ايقاد النار *ikādün nār*. Accensio ignis. Jewers,
Entzündung / Anzündung. *L'accender il
fuoco. Allumement de feu. Zápalenie ogy-
nia. ايقاد نايره جنك ikādi nāirei genk*
Succensio ignis belli. Anzündung des

Kriegs-Jewers. *L'accendere il fuoco della
guerra. Allumer le feu de la guerre. Záp-
palić ogień wojny. Sa. ايقاد شمع ايقاد
bir dāne semā ikād itti. Accendit
unam candelam. Accese una candela. Eb.*

ايقاد *ikāz* . [٤. وقد] Malè affe-
ctum & ægrotum relinquere. Gol.

طواره يوك اورمق [٤. وقر] ايقار *ikār*
dewāre iāk urmak. Onerare jumentum
seu ei onus imponere. *Porre la soma su' b
cauallo, è camelo. V. Gol. alias etiam signi-
ficationes adferentem.*

اوياندرمق [٤. يقظ] ايقاظ *ikāz*
ujāndürmak. Expergefacerere, excitare à som-
no. *Svegliare, destare, addestare.*

لنك بو مطلبنده اقدامي و مزيد ابرامي
محضا ايقاظ فتنه و فساد ايجوندن *anün-bu
matlebinde iktāmī, we mezīdi ibrāmī, mehzā*

ikāzī fitne wū fesād iciün dūr. Tanta in-
stantia ac urgentia hujus propositionis
ejus merè fit ad excitandos tumultus ac bel-
la, quod sic Br. *Le sue grandi istanze, &
urgenti dimande, non sono altro in vero, che
tanti irritamenti, & incitamenti di guerra
& hostilità. Sa.*

نيجه فتنه ايقاظ ايلدي *niğe fitnei ikāz ej-
ledi ise jine öylege def' itsün*. Quemad-
modum ille malum hoc suscitavit, ita idem
ipse supprimat, tollatque. *Si come egli ha
suscitato il rumore, o' l'male, così anco vi ri-
medij. Eb.*

برقمق [٤. وقع] ايقاع *ikā*
sebi chün . Facere ut accidat, *Sa.*
& ut quis cadat, conijcere, & irruere, noctur-
nam impressionem facere. *Far accadere, far
cadere, & sorprendere, attaccar di notte.*

انانق [٤. يقن] ايقان *ikān*
gümānsyz . Certò sci-
re, cognoscere, nosse, certum cognoscere,
certò explorare. *Saper per certo, conoscere,
esser certo, vedere, esser reso certo. Sa.*

ايقان ايدو سز *ikān idesiz*. Certò sciat.
Siate certi, ricordatevi, sappiate per certo. Sa.

ايقلق *asaklamak*. V. اياقلق
ajiklamak . Ad se redire.
V. ايلق

ايك *ig* . Fufus. Fuso, V. ايك
ik tasi . Meta & catillus. Der ober vnd unter
Theil des Mühlsteins. *La parte superio-
re, & inferiore della pietra di molino. Le
deffus.*

dessus, & le dessous de la meule de moulin. *Włynski kamien zwoierzchni / y spodni Bob.*

يكت *igit* . Vir. erronee pro *aygedj* *igdig*. Canterius V. *aygedj* *igde* . عتاب *annab* . Zyzyphus & *zizypharubra*. Zubeben. Giugiole. Juiubec. *Juiuba owoc / y drzewo. Bob.*

ايگرمي *igirmi*. Viginti. erronee pro *ygrmi*

ايگرمي *ejjükm* . قنفيكر *kanghyn-üs* Quis vestrum. *Quale di voi altri.*

ايگرمي *in-elenmek* & *in-emek* ناليدن *naliden*. Gemere, ingemiscere. *Gruffen / achsen / wehklagen. Gemere. Gemir. Jacyc / statac.*

ايگرمي *in-en* . Valde, extense. *Sehr / häufig. Malto. Fort. Barzo. Kyrk.*

ايگرمي *iken*. Cum sim, sis, essem, esset &c. V. Gram.

ايگرمي *ign in Tef. pro egn. quod V.* *ikinji* . ثاني *iani* . دوم *dü-wäm* . p. Secundus. Der ander. Secondo. Secondo, deuxième. *Drugi / wtory.*

ايگرمي *ikindi* & *ikindü* Hora vesperarum, media inter meridiem & occasum solis, & oratio tali hora facienda, vesperæ. Die Stund zwischen Mittag und Abend / das Gebett so zu selbiger Stund gehalten wird / die Vesper. *Hora di vespro, tra l' mezo giorno, & il tramontar del sole, il vespro.* Heure de vespre, entre le midy, & le coucher du soleil. *Trzecieporny czas / szkod wieczora.* *ikindi wakty.* Tempus tale vesperarum. *aykendi* *ikindi nemazi*. Vesperæ, tertia diei oratio lege imperata, quæ fieri solet horâ inter meridiem & occasum solis mediâ. Die dritte gebottene Nachmittags Gebett Stund / zwischen Mittag und Abends. *Vespero, oratione avanti la sera, la terza delle cinque di precetto.* Vespere, la troisième oration de precepte. *Trzecieporny czas / szkod wieczora.* *aykendi* *ikindi ieje-geginiemek*. Merendam sumere, aut apud multos canare. *Zausen / das Abend, oder Vesper, Brodt essen. Merendare. Gouster. Podwieczorek ziesc.*

ايگرمي *ikindijin*. Tempore vespe.

rarum, medio inter meridiem & vesperum. *Umb Vespers Zeit. A hora di vespro.* A heure de vespres, avant le soir. *W szkod wieczora.*

ايگرمي *igne, vel in-ne.* Acus. V. *akne* *ejegü* . پهلو *peblü* . Costa. *Ein Ripp. Costa. Coste. Zebro / ziebro. Tef.* *aykermi* *ejegü gemükleri.* Costz. Die Rippen. *La coste. Les costes. Zebra / ziobra.*

ايگرمي *eige* . Lima, pro asit. *ake* *ejgelemek*. Limare. V. *akmak* *iki* اثنين *ifnein* . دو *dü* . Duo.

Zwey / zween. Doi, due. Deux. Dwa / dwiel / dwoch. *iki* . اوج *iki uc.* Duo, aut tres, aliquot. *Zween / oder drey / etliche. Doi, & tre. Deux, ou trois. Kalka.*

ايگرمي *ajakli*. Bipes. *Zwibainig / das zwey Fuß hat. A doi piedi. A deux pieds.*

ايگرمي *nogach / dwunogi.* *iki* يارد *ortadan bölmek*. Partiri in duas partes, per medium.

In zwey Theil machen / zertheilen. Spartir in due. Coupper, partager en deux, en faire deux morceaux, ou deux pieces. Trá dwoie rozdzielić / rozdwoić.

ايگرمي *basliu jilan*. Biceps serpens. Ein Schlang die zwey Häupter hat. *Serpente à deux teste. Serpent à deux testes. Dwoyglorony woz.*

ايگرمي *böktü*. Bilix. *Zwöllich. Di due fila. De deux doubles. Cweo lich.*

ايگرمي *tarasten dachy*. Ex ambabus partibus, ex utraque parte. Von beeden Seiten. *Da ambe le parti.*

De toutes les deux parties, de l'une & l'autre part. *3 oboicy strony / 3 obudwoch stron.*

ايگرمي *ikisi dachy* . ايگرمي *ikisi dachy* . Sic *ikisi dachy* . *ikisi dachy* . Ambo, uterque. Alle zwey / alle beede. *Ambidoi, l'un e l'altro. Tous deux, l'un & l'autre. Obá / obádway.*

ايگرمي *ikiden biri*. Alteruter. Einer auß beeden. *Umo deli doi. L'un des deux. Zedwoi ieden.*

ايگرمي *kat*. Duplex. *Zweyfaltig. Doppio. Double. Dwoisty / dwoiati.*

ايگرمي *kat* . Duplicare. *Doppelt / zwisach machen. Doppiare, radoppiare. Doubler. Dwoic / dwoiatim czynic.*

ايگرمي *ikider*. Alterum tantum. *Zwey mahl so viel. Altre-santo, due volte tanto. Deux fois autant. Tylo dwoie / tyle drugie / dwa razy tât roiele.*

ايگرمي *iasinde iken*. *iki* *iasinde iken.*

Dum secundum ageret annum, cum duorum annorum esset. Da er zwey Jahr alt war. *Mentre haueua doi anni, nell'età di due anni.* A l'aage de deux ans, lors qu'il n'avoit que deux ans. *We dwoch les ciech bedac.* ايكي ياشندهكي *iki iasin-deki*, ايكي ييلو *iki ijllü*, ايكي ييلق *iki jillyk*. Bimulus, bimus. Bon zwey Jahren / zweyjährig. *Di doi anni.* De deux ans. *Dwoletni.* ايكي يوزلو *iki jüzlü* ذوالوجهين *zül weghejn*. Duplicis faciei, homo duplex, bilinguis, insincerus, hypocrita. Doppelt / ein falscher Mensch / ein beeder Achseltrager / doppel-sinnig / ein Gleisner. *Doppio, di due facie, falso, Ipo-crita.* Double, à deux visages, faux, hypocrite. *Dwoiaki / dwoisty / nieśczy / falszy-woy / obłudny.* ايكي يوزلو كاغد *iki iüzlü kaghdyd*. Utrâque facie lævigata charta. Papier das auff beeden Seiten geglättet ist. *Carta lisciata da ambe le parti.* Papier lissé des deux costez. Papier glâdzony z obu stron. *Ad differentiam* تر بر يوزلو كاغد *bir iüzlü kaghdyd*. Charta unius faciei, h. e. ab unâ tantum parte lævigata, quâ ad scribendas epistolas utuntur, illâ autem ad libros conscribendos. ايكيده بر *ikide bir*. Identidem, persæpè, alternis vicibus. *Stâts / oft / immerdar / wechsel weiß.* *Di quando in quando, spesso, & una volta sì una volta nò, alternatamente.* De temps en temps, a chaque bout de champ, souvent, & de deux fois l'une, de deux en deux iours. *Co raz / kiedy nie kiedy / często / y co trzeci dzień / ná przemiány.* ايكيه تقسيم اولنمش *ikije taksim olunmis*. Divisum in duas partes, in duo capita. *Spartito in due parti, diviso in doi capi.* V. تقسيم

ايكيز *ikiz*, *igiz*, & *egiz* . تولم *teu-em* . Gemini, gemelli. Zwillling. Gemelli. Gemeaux. Blijnietá.

ايكيشر *ikiser*. Bini. Zween vnd zween. *A doi à doi.* Deux a deux. *po dwa.* دانيسي *tānesi* & *sine tanesi* *ikiser ghroša*. Singula binis taleris. Zween Thaler einš. *Due talleri l'uno, ò due talleri il pezzo.* A deux risdales l'un, a deux escus blancs la piece. *Jedno / albo štuka po dwoch tálerách / albo za dwa tálerý / dwa tálerý za jedno.* Porro يوزر ايكيشريوز *iüzer, ikiser iüz*. Centeni, ducenteni. &c. *Eb. V. Gram.*

ايكيلك *ikilik*. Diobolus, nummus duorum asprorum, grössorum, aureorum, &c. & vas duarum mensurarum, &c. Ein Zweyer / ein Münz so zwey Pfening / Groschen / oder Ducaten gilt / ein Geschirz so zwey Maß haltet. *Una moneta, un pezzo di due aspre, di doi grossi, doi ducati, ò ungheri, &c. & un vaso di due misure, boccali, &c. V. Gram.*

ايكي يوز *iki iüz*. 200. V. Gramm.

ولايت *il*, vul. *el* . . . *wiläiet*. Regio, ditio. Land / Land, Schafft. Paese. Pays. Bray / Bráiná / ziemiá. ايل *ilü memleketün-üz*. Ditiones vestrz. *Il vostro Dominio.* L. ايل *ic il. V. in* ايل *ic il. V. in* قنيزه دن ايكي قونق ايل *kanijeden iki konak ic ilde w-kydür*. Situs est in interiori Regione, q in visceribus Regni duobus diebus itineris ultra Canisam. *Esituato due giornate di là da Canisa nelle viscere dell' Imperio.* L. ايل *il, aut vul. el*. Alienus, alterius, non proprius. *D'altri, &c. ut habes in* ايل *el, vel il* ايل *ilü* ايل وكون *il, vul. el gün, pro gün*. Alij, populus, ditiones, regiones. Die Andere / das Volk / die Leuth / die Länder. *Gli altri, il popolo, il mondo, li paesi.* Les autres, le peuple, le monde, les pays. *Drudzy / cudzy / ludzie / lud / pospolstwo / y Bráje / ziemie / włości.*

[الا الو 4. ab] ايل قلق *ilā kylmak* Jurare se abstenturum Coniuge quatuor menses, seu jurare se cum Uxore non congressurum intra 4. mensium terminum. *Gin-rare di non hauer da fare con la Moglie per lo spatio di quattro mesi.* Tef. ubi etiam Qui tale juramentum fecit dicitur مولي *mūli*.

ايلاج *ilāg* [4. a.] ولج *ilāg* . Facere intrare, introducere, inferre, immittere rem rei, innectere. ايلاج *ilāg olunmak*. Introduci, intro-mitti, &c.

ايلاق *ajlak* . Otiosus, & gratuitus, otiosè & gratis, in vanum. Müßig / unverschäft / müßiglich / umbsonst / vergebens. *Otioso, gratuito, otiosamente, gratuitamente, di bando, per niente.* Oisif, gratuite, oisifue ment, gratuitement, pour rien. *Proznuacy / daremu ny / prozno / darmo / zlásti.* ايل اغه لولدي *aj-lagha*

lagha oldy مفت مغته اولدي *müft & müfte oldy*. Gratis advenit. Es ist ombsonft gegeben worden. *Gli è venuto di bando, per niente l'ha hauuto*. Il l'a eu pour rien. *Dáro mo mu co przyßlo*. ايلاق كرمدين ايسه *ailak gezmeden iße ajlak islemesi iegdür*. Præstat aliquid gratis agere aut operari, quàm otiosum vagari. *Proximum est quod dicimus*. Satius est nihil agere, quàm otiosum esse. Es ist besser etwas ombsonft arbeiten / als müßig hin vnd her gehen. *Meglio è lauorar per niente, ch'andar caminando senza facende*. Il vaut mieux travailler pour rien, que de se promener sans rien faire, ou il vaut mieux ne rien faire qui vaille, que de ne rien faire du tout. *Lepiey dármo co robic anizeli proznováć*.

ايلام *ilam* . [4. ab الم] اذا *izā* . *zahmet wirmek*. Affligere, cruciare. *Tef.* [4. لم] وكون *dügün* . Nuptiale convivium construere. ايلتمك *iletmek*. Ferre, deferre, deducere. &c. *V.* التمك

الجب *iligiak*. Tepidus. *V.* الجب

ايلجه *ilige* Thermæ *V.* ايلجده *öilegine pro öilege* . ايلجده *Ita, sic. Also. Cost.* Comme cela, ainfi. *Tat. Dimin. seu blanditium ab ايله seu اويله*

رسول *elci* . *p. vul.* ايلجي *ilci* . *resul* . Legatus, ablegatus, nuntius. Ein Gesandter / Botschaffter. *Ambasciatore, Inuiato, Internuntio*. Ambassadeur, Enuoyé. *Poset.* ايلجي كبير *büyük ilci* بيوك ايلجي *ilci Rebir*. Legatus aut Orator magnus, seu ut loquimur, extraordinarius. Ein grosser Botschaffter. *Ambasciatore straordinario*. Ambassadeur extraordinaire. *Poset vnielti.* ايلجي كوچك *küçük ilci* كوچك ايلجي *ilci kocék, vel saghjr.* Ablegatus, Internuntius. Ein Abgesandter. *Inuiato, Internuntio, Ablegato*. Envoyé, Internonce. *Poset maty.* ايلجي مولجي *ilci molci contemptivè* Legatus. *Pol. Poset Osiet* &c.

ايلچيلك *iltilik* Legatio, & ipsum officium Legationis. Botschafft / Gesandtschafft. *Ambasciata*. Ambassade. *Posetstwo.*

ايلدirmek. Offendere, annectere, innectere, infigere, configere. Anheften / anknüpfen / anhängen / anbinden / einstecken. *Attaccare, far intoppiare*. Accrocher, embarasser, attacher. *Завадзіць, fere i. q.* الشك

ايلرو *ilerü* . Ante, præ, ultra, &c. *V.* الرو

ايلشترمك *ilistürmek*, ايلشيمك *ilishmek* *V.* الشترمك

تعجيل *ilkär* . ايلقار *ilghar* . *ta'gîl*. Properatio, expeditus incessus. *V.* الغار ايله *ilghâr* . *i. q.* الغار *V. ibidem* كتمك

ايلغارجيلر *ilghârgiler*, Volones, expediti milites. Leichte Reiteren. *Li Cavalleggeri*. Les Chevaux legers, Avantcoureurs. *Komunnt.*

ايلق *ajlak*. Otiosus, gratis, &c. *V.* ايلاق

ايلق *ailyk*. Menstruum, menstrua, orum, & pensio, ac provisió unius mensis, & unus mensis, seu spatium unius mensis. Monatlich / der Weiber monatliche Krankheit / Fürsorgung auff ein Monat / monatliche Besoldung / vnd ein Monat lang. *Mensata, il menstruo, ò marchese delle donne*. Un mois de temps, un mois de paye, les mois, ou fleurs des femmes, gages, ou provision d'un mois. *Miesięczne/niewieścia choróbá / toszulá / y miesięczny obrok / myto / y miesiąc czasu. ut* ايلق يول *bir ailyk iol*. Unius mensis iter. Ein Monat Reiss. *Un mese di cammino*. Un mois de chemin. *Miesięc iá:dy.* ايلق *iki ailyk*. Bimestris, bimestre. Zwey monatlich / zwey Monat alt / zwey Monat Gold / Reiss / &c. *Due mesate, paga, tempo, prouisione, viaggio di due mesi*. De deux mois, deux mois de temps, de paye, de chemin &c. *Dwumiesięczny* &c. *Sic* ايلق *uc ailik*. Trimestris & trimestre. *V. in* اوج

ايلقار *ilkar* *cart. p.* Cursor. Corriere. & *i. q.* ايلغار *Expeditus incessus &c.* *Us* سليمان ايلقار فرمايد *süleimân ilkâr fermâjed*. Solimanum celeri expeditione proficisci jubet. *Ordinò à Solimano di marciar in fretta, & alla leggiera*. *Cast.*

ايلك *ejlik* *usitat.* pro ايلوك *ejülik*. Bonitas, bonum & beneficium. Die Güte / Güteig

Gütigkeit/das Gute/und ein Gutthat. *Bon-
tà, bene, & beneficio, gratia, servitio, piacere.*
Bonté, bien, bienfait, service, plaisir.
Dobroć / dobre / dobro / y dobrodziejstwo /
wzynność / łaska. ايلك *ejlak. a. c. c. dat.*
pers. Benefacere, gratificari, beneficio affi-
cere. Guts thun / ein Gutthat erzeugen. *Far*
del bene, far bene, far servitio, piacere, gra-
tia. Bien faire, faire du bien, faire plaisir,
gratifier. Dobroć czynić / dobrze czynić / wy-
godzić / łaskę położyć / usługić. ايلك بلك
eilik bilmek. Beneficium agnoscere, gratum
esse. Ein Gutthat erkennen / dankbar seyn.
Esser grato, riconoscere il beneficio, è la gra-
tia. Reconnoître un bienfait, estre recog-
noissant. Wdziaczny być / dobrodziej-
stwą. ايلك ايله دکره براق بالق بلرز
eilik ejle den-ye brak balyk
bilmeşe chālyk bilür. Præsta beneficium &
in mare projice panem, si piscis non agno-
scat beneficium, Creator Deus agnoscat. *Fà*
del bene, e getta pur del pane nel mare, che
se'l pesce non riconosce il beneficio, lo ricono-
scerà Iddio. Proverbium in eos, qui vel in-
gratis benefaciunt. ايلك بلرز
eilik bilmez. Ingratus. Undankbar. *Ingrato.* Ingrat.
Wdziaczny. ايلك بلرز
eilik bilmezlik. In-
gratitudo. Undankbarkeit. *Ingratitudine.* In-
gratitude. Wdziaczność. دایا
dāimā sa-
ghlyklerde we ejliklerde olaſyz. Semper frua-
mini bona valetudine & felicitate. *Godia-*
te pur sempre buona salute, & ogni bene.
Ll. ايلك چالشمق
eiligine cialymak. Procurare ejus bonum, prodesse. Seimen
Nus gen schaffen / nus seyn / nusgen. *Procurar*
il suo bene, servirlo. Procurer son bien, le
servir. O dobre tego stárác sie / usługić mu.
ايلك ايله اولور زور ايله اولور
eilik ile olur,
zor ile olmaz Bonis modis & amicabiliter
fiet aut fieri potest, non autem vi, aut mo-
dis violentis, coactè. Es kan in der Gùte ges-
chehen / nicht aber mit Gewalt. *Con le buo-*
ne può essere, e non per forza. Cela se peut
faire amiablement, & non pas par contrain-
te. Dobrym to sposobem może / a nie przez
gwałt. Eb.

ايلك *ilik.* Foramina globulorum, & eo-
rum funicula, quibus induntur &c. *V.* الك

ايلك *iliklemek.* Indere globulos &c.
V. الكلك

اليمان *iliman.* ١. اليمان & اللان & ايلان
مينار *minār.* ٢. Portus. Schiff-
Lände / Port / Seehafen. *Porto.* Port. Port.
ايلانلق *ilimanlyk.* Malacia. *Vide*
اليمانلق

ايلق او (بايلق) *ajilmak.* ايلق
ajik. ١. ايلق *ajiklamak.* Ad se redire,
sive ex stupore, sive ex ebrietate. Wider
zu sich kommen. *Ritornar in se.* Retourner
en son bon sens, ou a soy, & se deseny-
vrer. *Przetrzeźnić się / przyść k sobie / albo do*
siebie / do rożumu. مستاندلكن ايلق
me-
stānelikten ajilmak. Idem ebrietatem solvere.
Aufnüchtern / nüchtern werden. *Passarfi lub-*
briachezsa. Se desenyvrer. *Przetrzeźnić się.*
ايلق *ilemek.* ايتك *itmek.* ايلق
mak کردن *herden.* ٢. Facere. Thun / ma-
chen. *Fare.* Faire. *Czynić / sprawić.* *V.*
ايتك

ايلق *ilmek.* Offendere, innecti, *Vide*
الك

ايلنق *ileng.* ١. بد دعا *bed da-ā.* Male-
dictio, imprecatio. Vermaledenyung / Ver-
fluchung. *Maledizione.* Malediction. *Przet-*
klęstwo.

ايلنمق *ilenmek.* ١. بد دعا *bed da-ā.*
Imprecari, maledicere. Verfluchen / verma-
leden. *Maledire.* Maudire. *Przeklinać.*

ايلو *ailū.* Lunaris, lunaticus. Das
zu dem Mond gehört, Mondstichtig. *Lunare,*
lunatico. Lunaire, lunatique. *Miesieczny /*
lunaty. Item Menstruus. Monatlich. *Del*
mese &c. ut ايلو *iki ailū.* Bime-
stris. Zwey Monat alt. *Di due mesi.* De
deux mois. *Dwumiesieczny.* *Scribitur &*
aili, quod in omnibus observandum.

ايلك *eilük.* Bonitas &c. *pro*
ايله *ile.* ١. *postp.* Cum. *c. c. gen. pron. &*
nom. aliorum. Item Et, atque. Mit / vnd.
Con; &. Auec; &. ٢. *ut* ايله
anün-ile. Cum eo. Mit ihm. *Con esse, con*
lui. Auec luy. *Enim.* سنك ايله بن
anün-ile ben. Tecum ego. & i. q. سنه
هم سن و هم بن *sende bende,* aut
hem sen, we hem ben. Tu & ego. Du vnd
ich. Tu, & io. Toy & moy. Ty / y ia.
Porro قلم ايله يازي يازيلور *kalem ile*
iazı yazılır. Calamo scribitur. Mit der
Feder schreibt man. *Si scrives con la penna.*
L'on

L'on écrit avec la plume. *Pioriam pisse* sic.

ايله *oyle*. Meridies, pro

اويله *oyle*. Sic, ita

ايله *eyle*. Oppidum in littore Maris rubri, Syriæ & Arabiæ, scilicet Higiæ communis terminus, estq; Elana Ptolemæi Tef.

ايلي *aili*, i. q. ايلو *ailu*. Horologium motus Lunæ repræsentans. Gall. Mouvement de Lune. V. in لي

ايلي *ili*. معتدل *iligiak*. Tepidus. Low / halb Warm. Tapedo. Tiede. Letni. V. الجف

ايلجه *ilige*. آبكرم *abgerm*. Thermæ. Warmes Bad. Bagno caldo. Bain chaud. Cieplice.

ايم الله *eimüllah*. Per Deum, Ecce, Formula jurandi ab ين Per Dio. Ik. V. Gol.

ايم الله *imā* [4. و ما] *basile isāret*. Nutus, indicium. Das Nicken des Haupts / Winckung / Anzeigeung. Cenno, chino di testa, segno con la testa. Signe de la teste. Rzymienie głowa. ايم الله *imā ile*.

ايم الله *imā wū isāret*. Innuere, inclinatione capitis indicare, nutare, annuere. Wincken mit dem Kopff / deuten / verwilligen. Far cenno, accennare, far segno con la testa. Faire signe de la teste. Głowa kiwnac. ايم الله *basile imā*.

ايم الله *imā*. Idem. Ik. نه كلام ونه ايمانه نطق ونه *ne kelāmū ne imā, ne nutkū ne sedā bir az durdiler*. Absque discursu, aut nutibus, absque prolatione verbi, aut vocis aliquantisper manserunt. Eb.

ايمان *ejmān* Pl. ab يمين *iemīn*. Juramenta. *Giuramenti*. ايمان مؤكده ايله *ejmāni mückkede ile*. Repetitis juramentis.

ايمان شداد *ejmāni šidād*. Fortiter, vehementer jurare. Far *giuramenti grandi*. Sa. ايمان غلاظ *ejmāni ghyłaz*, ايمان غليظه و شداد *ejmāni ghyłaze wū šidād*. Idem. Eb. Sa. Kyrk.

ايمانلري دروغ وعهد و پيمانلري بي فروغدر *ejmānləri dürrugb we ähtü pejmānləri bi fūrrugb dūr*. Juramenta illorum sunt falsa, aut mendacia; promissa verò & pacta vana,

& instabilia. Li loro giuramenti sono falsi, & le loro promesse, & patti vani, & instabili. Eb.

ايمان *imān* [4. امن] *Securum*, tutumque reddere, protegere, تصديق *teşdik*. Verum confiteri, & agnosce. Gök *y-tykād*. Aebt. Credere, fidem habere, Ac usit. pro اسلام *islām*, vera *din*. Fides, Religio, vera fides, q. Creditio in Deum. Der Glaub / rechte Glaub. Fede, credenza, Religione. Foy, croyance, religion. Wiara. ايمان بالله

ايمان بالله *imānū billāhīl āzizil āllām*. Fides, seu credere in Deum gloriosum, & omniscium. Credere in Dio glorioso, & sapientissimo. Ik. Sic ايمان بالله ورسوله

ايمان بالله ورسوله *imānū billāhī, we resūlibi*. Credere in Deum & in Prophetam ejus. Credere in Dio, & in suo Profeta. Ik. ايمان في الغيب كرك *imān fīl ghayb gerek*.

Fides est credere quod non vides. Tef. ارباب ايمان *erbābi imān*, ارباب اسلام *erbābi islām*. Fideles, orthodoxi. Die Rechtgläubige. Gl' huomini della vera fede. Les vray-croyans. Prawood wierni. L. l. ايمانه كلكم *imāne gelmek*, quod اسلام *dine gelmek* دين اسلام *dinī islām* كلكم *gelmek*.

ايمانه كلكم *imāne gelmek*, quod اسلام *dine gelmek* دين اسلام *dinī islām* كلكم *gelmek*. Converti, venire ad fidem, veram amplecti fidem. Befehrt werden / zum wahren Glauben kommen. Conuertirsi, abbracciar la vera fede. Se convertir, embrasser la vraye foy. Przyść do wiary / nawróćć się do prawdy i woi wiary.

ايمان كلكم *imān getürmek*. Profiteri se credere, & credere in rebus fidei. Professar di credere, & credere.

ايمان كلكم *imān*. Incredulus, infidelis, fide carens. Ein Ungläubiger / ohne Glaub. Incredulo, senza fede, infedele. Incredule, sans foy, infidel. Niedowierzający / niewierny, bez wiary / bezwierny. Sic بره دينسز ايمانسز كاور *bré dīnsyz imānsyz kawur* (pro كافر *kāfir*) Vah! Nequissime infidelis, atheos. Pagano, senza fede, nè religione.

ايمانسز كاور *imānsyz kawur*. Imperator, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

ايمپراطوري *imperator*, vel imperador قيصر *ciāsār*. Imperator, Caesar. Kaysar. Imperatore, Cesare. Empereur, Cesar. Cesarz. Uا ايمپراطوري

romā imperatorī, نمچه ایپراطوری nem-
de imperatorī نمچه چاساری nemde ciāsār-
ri رومای چاسار romāji ciāsār. Romano-
rum Imperator, Imperator Germaniz.
Der Römische Kaysar / der Teutische Kaysar.
L'Imperatore de Romani, & di Germaniz.
L'Empereur des Romains, de Rome, &
d'Allemagne. Cesar Rzymi / Ciesar /
Chyeciānisti. L. H. etiam چاسار Qua-
les autem Sue Casarea Majestati dentur à
Turcarum Rege tituli V. in افتخار. Nunc
à Vefirys, supremisve ejus Ministris eidem
Cesari quales plerumque dentur, ecce babes
امت عیسویہ ملوکینک زبدہسی ملت

مسیحیہ بیورقچیلرینک کزیدہسی جمہ
خرستیان دینن دوتان حکامک حرمتلوسی
مختاری * و ملوک نصارانک صاحب مجد
و افتخاری ایل و ولایتلرندہ اولان عبادک
سرمایہ امن و حضوری حرمتلو اولو دوستمز
ریم خلقینگ ایپراطوری الی آخره
šewije mülükün- zübedsi, milletī meš-
byje büjürükçilerinün- güzidefi, giümle chry-
stian dinin tutan bukkāmün- hurmetlüfi
(muchtārī) we mülükī nasārānün- sāhyb meğ-
dū iftychārī, ilü wilājetlerinde olan jübādün-
fermājei emnü buzūrī, hurmetlü ulu doštū-
müz rīm chalkynün- imperatorī, ilā āchyrih.
Vel sic plenius.

امت عیسویہ ملوکینک کزیدہسی و مختاری
ملت مسیحیہ بیورقچیلرینک زبدہسی و
صاحب اعتباری جمہ خرستیان دینن
طوتان حکام کرامک اولوسی و مختاری
ایل و مملکتندہ اولان عباد اللہک سرمایہ
امن و حضوری و کافہ ملوک نصارانک
صاحب مجد و افتخاری حرمتلو و دوکتلو
و رعایتلو اولو دوستمز ریم خلقینگ ایپراطوری
ختم الله تعالی عواقبه بالخير قبله تاکید
مبانی و داد و اتحان و تشیید اساس محبت
قرار داد اولور خلاصہ پیام مصالحت انجام
که شوکتلو و عظمتلو و مہابتلو و شجاعتلو
افندیز پادشاه اسلام خلعت خلافتہ الی یوم
القیام حضرتلریله اولان خلوص و موئتلری
سببی ایلہ لازم الہدا و نفاذہ سلام
مخالصت فرجام کہ اهل ایمان ایلہ اولان
خصوصیتلری جہتندن متمیزه واجب الادا

اولور شان مکرمت. نشانلرینده لایق توقیر
و احترام ایلہ اتحاف و اهدا قلوب تفتحص
احوال خیر مالیری مراسمی تقدیم و پرسش
خاطر خاطرلری لوازمی تنیم اولندندن
صکرہ دوستانه انہا اولنان اولدرکده
meti šewije mülükün- güzidefi we much-
tārī; we milletī mešbyje büjürükçileri-
nün- zübedsi we sāhyb y-tibārī, giümle chry-
stian dinin tutan bukkāmī Kirāmün- ulu fi
we bachtiārī, ilü memleketinde olan jübā-
düllāhün- fermājei emnü buzūrī, we käfti
mülükī nasārānün- sāhyb meğdū iftychārī,
hurmetlü we dewletlü we ry-ājetlü ulu do-
štūmüz rīm chalkynün- imperatorī, chatte-
māllāhū te-ālā āwākyebū bil chejri kybe-
line, seekidī mebanī widādū ittyhād, we teš-
jidi esāi muhabbeti karārdād olur chulū-
sai pejāmī musālahat engiām ki šewketlü we
āzemetlü we mehabetlü we tegiāetlü esen-
dimüz pādīsābi islām, chullidet chylāfetülā
ilā icwmiš kyjām hazretleri ile olan chulū-
su mewedetleri sebebī ile lazimül ibdā, we
nūfakāi selāmi muchālesat ferğām ki ehtī
imān ile olan chusūsijetleri gihetinden zim-
metümūze wāgibül edā olur, šānī mekremet
nišanlerine lāik tewkiryū yhtivām ile ištā-
fū ibdā kylynāp, tefahbusy ābwālī chejr
meālleri merasimī taktīm, we pürsiš chā-
tyrī ātyrleri lewāzimī tetmīm olunduktan
son-ra, doštāne inbā olunan ol dūr ki.
Populi in Jesum credentis Regum se-
lectissimo, ac supremo, eminentissimo: Gen-
tibus Messiam colentibus imperantium Prin-
cipum optimo ac praestantissimo, asima-
tissimo: omnium Fidem Christianam pro-
fitentium Dominorum eminentium ma-
ximo ac fortunatissimo; augustissimo: Au-
thori securitatis ac prosperitatis servorum
Dei in suis Regnis ac Dominis existentium:
omniumque Christianitatis Regum lauda-
tissimo ac gloriosissimo: venerando, felici,
ac honorando Amico nostro magno, Ro-
mani populi Imperatori, (cujus extrema fe-
licitate terminet Deus) Post oblatas cum
debito respectu & dignitati suae Caesaris
convenienti reverentia purissimas salutatio-
nes, & prosperitatis appreciationes ad con-
firmandam fabricam pacis & concordiae, &
ad solidanda fundamenta firmæ mutuz
amicitiæ tendentes ac conferentes, quas
Majestati suae ratione sinceræ ejus ami-
citiae erga potentissimum, magnificentissi-
mum, formidabilissimum, ac strenuissimum
Domi-

Domitum nostrum Imperatorem verè fidei (cujus firmetur Imperium usque ad diem resurrectionis, seu extremi Judicij) ac respectu propensionis animi ejus erga verè fidei Professores offerre ac præstare tenemur; Præmissisque, ac completis debitis officijs sciscitandi de felicissimo statu, ac optimâ purissimi animi sui dispositione, Quod amicè significatur hoc est, &c. *Al più scelto, e glorioso delli Rè della Religione di Giesù, il fiore, è il migliore, più degno, e più stimato delli Principi, che credono nel Messia, il più grande, e più fortunato di tutti li Signori Assoluti, che professano la Fede Christiana, Autore della quiete, e sicurezza delli scrui di Dio, che si trouano nelli suoi Regni, e Dominij, Il più glorioso, e sublime di tutti li Monarchi Christiani, Il felicissimo, honoratissimo, e rimeritissimo nostro grande amico l'Imperatore del Popolo Romano, è de' Romani, à cui conceda Iddio felice fine, Doppo hauer offertì, e presentati con ogni maggior rispetto, e riuereanza conueneuole alla sua eminente Imperial dignità purissimi saluti, e sincerissimi augurij di prosperità, che conferiscono alla confirmatione della pace, e mirano all'accrescimento della vicendevole ferma amicitia, e corrispondenza, & alli quali siamo obligati in riguardo del singolar affetto, che porta al potentissimo, formidabilissimo, e valorosissimo Imperatore della uena fede nostro Signore, il cui imperio duri sino al giorno dell'estremo giuditio, & in consideratione della ben intentionata corrispondenza, che passa con li Fedeli; & doppo hauer passati li uffitij di dimandar del felicissimo stato, & ottima dispositione sua, si fa amicheuolmente sapere, che, &c. Ll.*

ایمه *cimme Pl. ab imām. Antistites, Parochi. Prelati, Picuani. ایمه ایمه* *cimmei dīn we ūl-māi mūgṭebidīn. Antistites Religionis, ac Doctores legis. Li Prelati della Religione, & li Dottori della legge de' fedeli. Sa.*

ایمدی *imdi . Ergo &c. Ll. V. ایمدی* *imre ex Hungarico Emericus Nom. proprium viri. Emerico. Ll.*

ایمزغنمک *imyzghanmak. Dormitare. V. امزغنمک*

ایمزغنمک *imizgenmek . سويندرومک* *söjündürmek. Extinguere. Smorzare. An.*

ایمکلیمک *imeklemek . سورتیمک sür-*

tüsmek. Repere, reptare. Kriechen / auff Hand und Fuß kriechen. Strisciare, strisciarsi, strascinarsi. Ramper, se traîner. Czólgac

sis / lájic / sunac sis. An. V. سورتیمک *ejmin قیغوسز keighusyz. Liber, vacuus à curis. Libero, senza cure, è fastidio.*

ایمن *eimen . (ایسر eiser) Dexter, sen pars dextra. La mano, è parte destra. Ut* *ایمنیله ejmenile. Proprià dextrà. Con propria mano. Sa. V. Gol. Item مبارک mübārek. تفضیل صیغدهسی tefzyl syghasi. superlativus nempe felicior, felicissimus, fortunatissimus. Più felice, felicissimo. Ut* *ایمن اوقات و اسعد ساعاته eimeni ewkāt we ef-ādī sā-ātte. Felicissimā horā. Pol. W dobro / y szczęśliwa godzina. V. اشرف*

ایمن *ājin. Ritus, mos, erroneè pro* *ایمن آین ajün oiün. . Nugæ, nugarum, frivola. Sono meri inganni, intrichi, imbrogli. V. ابورجور*

ایمن *eime . Ubi. Done. Ut* *ایمن المقر einel makerr. Ubi est Patria, aut locus consistentiæ, residentia? Done è la residenza? Sa.*

ایمن *in vul. en . عرض arz . Latitudo rei planæ. Die Breite. Larghezza. Largeur. Szerz. Ut* *ایمنی چوقدنک cio-kanün-ini, vul. ciohanün-eni. Latitudo panni. Die Breite des Tuchs. La larghezza del panno. La largeur du drap. Szeros kóc sütná.*

ایمن *in . Specus, antrum, lustrum fararum. Ein Höle der wilden Thieren / Löger oder Sitz. Tana, enuerna. Cauernæ, taniere. Jastinia / iámá / loch.*

ایمن *in . (اول آن ol) Hic, hicce. Questo. Ut* *ایمن جهان in gihān, bu dünjā. Hic mundus, præsens vita. Questo mondo (آن جهان) an gihān Alter mundus, altera, futura vita. L'altro mondo. این قدر in kader. Tantulum.*

ایمن *بشبه جمعه تعلّق ندارد بو قدر* *in beşebî giüm-â te-elluk ne dāred بونک* *akā bunün-an-a âlākāfi ioktūr. Nihil rei huic est cum illo. Non bā questo da fare con quello. Phr. این بونک* *in sachun tib dāred. سخن ته دارن* *بر اصلی*

bunūn, bir as-ty we bir hykmeti wardür. Profundi sensus est hoc verbum, habet aliquid mysterij. *Queste parole sono misteriose, aromatiche, vi è qualche cosa di nascosto.* Phr. این همه تست بو *in heme āwerdeš tūst.* bu hep senün-kabābatün-dür. Totum hoc à te provenit. *Tutto questo è farina tua.* Phr. این راه اول *in rāh betürkistānešt.* سالك اولدوغي طريق اني منزل مراده ايلتمز *ol sālīk oldughy tarīk anī menzīl mūrāde iletmez.* Aliò ducit hæc via, non sicutur ad astra. *Non è questa la strada.* ایناجي *ajnaği* Impostor. *Vide infra.* اینجی

خوش کلمك [انق 4. ab] *ināk* *choš gelmek.* Placere, & delectare. *Piacere.* ایناقی بویلدر *ināky böyledür.* Sic ei est placitum. *Tāt mu sīe podobālo.* An.

اینان *inān.* Crede, & Fides. *V.* ایناندرمق *inandürmak.* Persuadere, assecurare, &c. *V.* اناندرمق

اینانلجق *inanilāğīak.* Credibilis. *Vide* انانجق

اینانمق *inanmak.* Credere, fidere, concedere. *V.* انانمق

اینتمک *inetmek vul. enetmek.* Castrare. *Berschneiden. Castrare. Chastrer. Rzezać/ czyścić/ owałaszyć.*

اینجا *ingjā* *bunda.* Hic, hinc loci. *Qui, quid, & hūc. Quā.* از اینجا *ez ingjā.* بوندن *bundan.* Hinc. *Di quā, da qui.* اینجاست *ingjāst.* بونددر *bundadür.* Hic est. *Señ qui, è qui.*

اینجک *ingik* *Crus.* انجک *V.*

انجو *ingiu.* Unio, margarita. *V.* اینجه *inge.* Subtilis & subtiliter. *Vide* انجه

آینده *ājende* *geligi* *Ve-* niens, qui venit, viator, hospes, & venturus, futurus. *Kominend/ der kombt/ ein Reisender/ ein Frembder/ vnd der kommen wird / zu künfftig ist/ künfftig.* *Che viene, venuto, & à venire, à futuro, venturo, & viandante, passaggiero.* Venant, qui vient, ou est avenir, futur, passager, voyageur, étranger. *Co idzie/ przychodzi/ przybedi/ albo przydzie/*

przyśli/ przychodzien/ podrożni/ podrożny. *Sic* آينده ورونده *ājende wū rewende* واروب کلنار *warūp gclenler, vel گلیگیر geligiler.* Euntes, & venientes, qui eunt & veniunt, viatores. *Die Reisende/ die hin vnd her reisen.* *Vian-* danti, *passaggieri, che vanno, e vengono.* Al- lans & venans, passagers. *Podrożni/ y tam y sam iadacy / wędrujacy / wędrownicy.* *Ik. Ll.*

اینسز *insyz* *vul. ensyz,* Arcus, mini- me latus pannus. *V.* انسز

یوقش (*enis* *vul. enis*) *inis.* شیب *sīb* *p.* Declivitas, descensus, Abstiegung/ *Gähle. Calata, scesa, smontata.* Descente. *Pochodzistość / ostępo-* wanie. *Sic* اینش یوقش *inis iokus.* شیب و فراز *sībū firāz.* Descensus, & as- census. *Berg auff/ Berg ab. Calata, e sa-* lita. Descente, & montée. *Ǧgory nā go-* re/ gortī y pādoltī.

اینک *inek* *v.* Vacca. *V.* انک *iste.* Ecce. *Ecco.*

اینک ترازو اینک کروو اینک میدان *inek terāzū, we inek girw, we inek meidān.* اشته *iste meidān.* En acies. *Sih/ hic* zeug was du fanst. *Alla proua.* Voila le champ, sus à l'espreuve. *Plác wolny.*

اینک *inik.* Laturudo. *i. q.* این *in,* quod *V.*

اینلو *inlü, vul. enlü.* Largus, latus, pannus, aut alia res plana. *Breit. Largo.* Large. *Szeroki.*

اینمک *inmek.* Descendere. Absteigen. *Calare, smontare.* Descendre. *Ǧstapic/ Ǧstęć* *ic. V.* ایتدن اینمک *attan inmek* Desilire ex equo. *Dom Pferd ab-* steigen. *Smontar da cavallo.* Descendre de cheval, mettre pied à terre, *Ǧstęć z koniā.*

اینمک *inemek.* Castrare. *V.* ایتتمک *inīn* Gemitus error. *pro* اینین *enīn,* quod *V.*

آینه *ājine* *p.* آینه *ājine* *p.* *mir-āt* *gözgü.* *Speculum. Spie-* gel. *Specchio. Miroir. Zwierciadło.* *Il.* وقتلر اوان *ewām* *ājine* *p.* *Pl. ab* *wakýtler.* Tempora, & tempus. *Tempi,* tempo. *Ut* هر آینه *her ājine.* Semper, omni tempore. *Sempre. Cast.*

اینه جي

ايندجي *ajnāgi* . Circuitor, deceptor, impostor. Ein Betrieger / Verföhrrer. *Impostore, Ciurlatano*. Imposteur, Charlatan. *Ofust/omānniacz*.

ايو *aiu* . دُب *dübb* . خرس *chyrz* p. *Urfus*. *Beet*. *Orfo*. *Ours*. *Liedzwiedz*. *aju penge*. *Acanthus*. *Beern*. *Slaw*. *Branca ursina*. Branche urfine. *Baricz / ofstrotrzew*. *ajū kula-gly*. *Pzonja*. *Pāonien*. *Peonia*. La pivoine, ou rose nostre Dame. *Pixonia*.

مليح *melih* . كوزل *güzel* . *iachsi* . بخشي *ejü* . نيك *niik* . طيب *tajjib* . خير *chajr* . خوش *choš* p. *nikū* . نيكو *nikū* . *nigū* . Bonus, pulcher, egregius, benè, pulchrè, egregiè. *Gut / schön / wader / wohl / schön*. *Buono, da bene, bello, e bene*. Bon, beau, bien. *Dobry / piśny / dobrze / piśnie*. *ejü adem*. Bonus vir, homo frugi, probus. Ein guter / frommer / waderer Mann. *Buona persona*. Bonne personne. *Dobry / cnotliwy człowiek*. *ejüdür*. Bonus est, bonum est, & benè valet. *Er / es ist gut / vnd ist wohl auff*. *Egli è buono, e sta bene*. Il est bon, & il se porte bien. *Dobry / dobra / dobre & dobrze sie ma / zdrowo*. *ejü dirlikliü*. Homo bonæ vitæ, & bonæ conditionis ac provisionis. Ein Mensch der ein gutes Leben führt / vnd wolhabend ist. *Huomo di buona vita, e ben provisionato, salariato*. Homme de bonne vie, & bien accommode, en bon estat. *Człowiek dobrego żywota / dobrze sie maicy*. *ejü siredliü*. Bonæ indolis & vitæ. Der einer guten Art / Natur / vnd Lebens ist. *Di buona natura, & di buona vita*. D'un bon naturel. *Dobrego przyrodzenia / y życia*. *ejü ele girdiler*. Appositè, rectè venerunt in manus. *Sono pur bene, a proposito venuti nelle mani*. *Eb*. *ejü wallāb dimelk*. Annuere, adulari. *Denstimmen / loben*. *Consentire, lodare, adulare*. Consentir, suiure, louer, flatter. *Przyzwólac / pochwalic / potakowac*. *ejü wardün*. Rectè egisti, Du hast recht gethan / gehandelt. *Hai fatto bene*. Tu as bien fait. *Dobrześ uczynił*. *bin-kat ejü (ieg) dürr*. Longè præstat, fatius est. *Es ist viel besser / zu tausend mahl besser*. *E molto meglio*. Il vaut mille

fois mieux. *Eysiac troc lepiey*. *en-ejüsi*. Optimus omnium. Der Beste vnter allen / der Allerbeste. *Il migliore*. Le meilleur. *Uaylepſy*. *ejüler chošler misyz* ? pro *ejü chošmisyn* ? Num benè vales ? *Leben sie wohl* ? *Stà bene V.S* ? Vous portez vous bien ? *Maß sie W.M. dobrze* ? *Cui sapes addunt in literis ad nostros*. *hemise ejlik we saghlyklerde olasz*. *Semper bona valetudine & prosperitate fruaris Ll. V.* *ailk*.

سرعت *iw, vul. ew* . عجله *ägele* . *sur-ät* . شتاب *sitāb* p. *Festinatio*. *perantia*. *Eylung*. *Fretta*. Halte. *Stwag plimosc / spieſenie*.

ايوا *ajwā* . سفرجل *sefergel* . *Cotoneum, vel Cydonium malum*. *Quitten*. *Cotogno*. Coing. *Pigwā*. *agbaği*. Malus cydonia. Ein Quitten / Baum. *Albero di Cotogni*. Un Coignier. *Pigwoore drzewo*. *ajwā süjgiger, vel biugighaz*. Lanugo. *Milchhaar*. *Lanugine*. Petit cotton, ou poil follet. *Meck*. قافله كودن *ejwār, & iwār* . *kāfile* . *gündüz iürimeltür nite ki sebgür gige ile*. *Viatores interdium incedere, prout tota nocte incedere dicitur* شبکیر *sebgür An*. *Aliās in Caſt. videtur contrarium, Vespera, & qui onustus jumentis noctū iter capeſſit*. *ejwān, & iwān* p. . ديوان *dīwān* . چارطاق *dīwān chāne* . *ciārtak, vul. ciārdak* . رواق *rewāk* . *seraj, & košk*. Aula, atrium, cænaculum unā parte apertum, ac patentis liberique prospectus porticus pec. pensilis, sublimior, æstivarium, palatium, prætorium. *Saal / Vorhoff / Sommerhaus / Lusthaus / Palaſt / Hoff*. *Sala, Corte, loggia grande, altana, bel vedere*. Sale, Court, loge, gallerie descouverte au haut de la maison, maison de plaisance, palais. *Salā / sien / truiganek / altānā / palac*.

ايوا *eiwāb. p. q. o* . *Vah! proh! Oi me. Eb*

ايوب *ejjüb*. Job, & Alius illorum sanctus. *Giobbe, & Nome di certo loro Santo. Tef*. *iwetlemek vul. ewetlemek*. *Festinare. V. inferius* *ايومك*

اویز *ujuz*. Scabies. *V.* ایوکن *iwegen kisi* .
 ایل *agil* و *agül* . Festinans homo, præ-
 properus. Ein eylfertiger Mensch. *Huomo fret-*
toloso. Personne hastée, hastifue. *Ствопливъ*.
 ایولک *ejülik*. Bonitas &c. *V.* ایولکلر *ejülikler zühür* .
 ایولکلر *wügiude gelmek*. Beneficia
 oriri, promanare, resultare. *Ue* عالمده
 ایولکلر و شینلکلر و شادمانلقلر وجوده کلور
âlemde ejülikler we şenlikler we şadümân-
tykler wügiude gelür. Inde in mundo
 orientur, promanabunt bona, beneficia, læ-
 titiæ ac jubilationes. *Dà ciò proveniranno al*
mondo beneficij, allegrezze, e giubili &c.
 الله ایولره دایم ایولک و یرامزلرک *Ll.*
 ایولکلر *allâh ejülere dâim ejülik, we*
ıaramazlerün-gezâsin wire. Deus semper
 bona largiatur bonis, malos verò debitâ pæ-
 nâ afficiat. *Che Dio dia sempre bene alli buo-*
ni, & alli cattivi il meritato castigo. Ll.
 ایوتلک *iwet-* *vul. ewmek* *ایومک*
 سرعت *âgele* . عجله *ewmek* *ایوتلک*
 شتاب *şitâb* . *تاجیل* *tagîl* . *تاجیل* *şitâbiden*.
 Festinare, properare, celerare. *Enlen. Affrettarsi.* Se haster.
Ствопичіе.

ایوا *ajwa* Cydonium malum. *V.* ایوکن *iwegen* .
 ایوکن *iwi*. Festinatio, pro
 ایو *aja*, *ایا* *aja* . *کف* *kef* . Vola,
 manus extensa. Die Flache/hole Hand. *La*
palma della mano. La paume de la main. *Dion*
spodnia. *ایاق* *aiak ajasi*. Planta.
 Die Solen an den Füßen. *Pianta del piede*.
 La plante des pieds. *Stopá / podešwa*.
 ایو یانی *aja iani*, *Ex Græco vul.* San-
 ctus Joannes. *San Giouanni. Ll.*

ایهام *ibâm* [وهم 4. h] *gha-*
let brakmak. Hallucinationem causare. *Far-*
si ingannare. Acht. Gol. Sic autem alibi ex-
 plicatum invenio. *ایهام* *kamane* دوشرمک
 لغتده اما اصطلاح شعرا ده بر لفظک ایکی
 معناسی اولوب بری قریب الفهم و بری بعید
 الفهم اولقدرکه بعید الفهم اولان مراد اول
ibâm gümâne düsürmek lughatte, emmâ ysty-
lahj su-ârâde bir lafzün-iki ma-nâsi olup
biri karîbüf fehmi, we biri ba-jdül fehmi ol-

mak tür ki ba-jdül fehmi olan mürrâd ola.
b. e. *ایهام* *ibâm* *propriè & literaliter signi-*
ficat Suspicionem aut dubitationem injicere
At phrasi poeticâ dicitur verbum equivocum
seu duarum significationum, quarum magis
remota intendatur: Additurque exemplum
amantis sic loquentis. *کندوسی دوکمک*
 دکل اولدرسه دولتدر بکا قورقم اول بی
gendüsi dögmek de-
gül öldürse dewlettür ban-a; korkarem ol bî
wefâ âsiklerine dögdürür. b. e. Si me ipse
 non tantum verberaret, sed etiam si occide-
 ret, id mihi felicitati ducerem, at timeo,
 ne me jubeat verberari ab illis perfidis suis
 Amantibus. *Sensus autem trahi potest Tur-*
cicus, in illos ipsos Amantes seu rivales. Si
 nempe ipse illos malè tractet, se gavisurum,
 vereri autem ne ipsi imperet, ut illos malè
 tractet, *Vel aliter. Porro aliud quoq; exem-*
plum additur clarius. *ولدی*
 اغیاره اولق استرلر قپوکده دربانک *we de-*
genek lâzim oldy aghjäre, olmak isterler ka-
pun-de derbânün-b. e. Baculo opus est xmu-
 lis, volunt enim esse Janitores Aulæ tuæ. *Ja-*
nitores quidem solent baculis uti, sed inten-
dit Rivales baculis excipiendos. Est ergo
ایهام *ibâm*. Allegoria & interdum amphi-
 bologia.

عادت توره *kanûn* قانون *ajîn* آیین
âdet. Institutum, ritus, canon, mos, consue-
 tudo, præscriptum, lex. *Ordinatione, rito, ca-*
none, costume, usanza, legge. *آیین* *سلطین*
 پیشین اوزره *ajîni selâtyni pîşin üzre*. Jux-
 ta consuetum Regum præcorum, quod Br.
Secondo la buona usanza de' Rê predecessori
suoi. Se. & in comp. *صفا* *safâ ajîn*
 Purus, puritati assuetus. *Puro, candido. Sa.*
 خلفای کرام عدل آیین *chulefâi kirâmî*
âdl ajîn. Imperatores nobilissimi, æquitatis
 amantes. *Sa.*

آینه *ajîne*, *vul.* *ajna*. Specu-
 lum, *V.* *آینه* *ajîne* *اسکندری* *iskenderi* & *iskender*,
Quod & آینه *ajînei gîrî nümâ*, *کیتی* *ajînei gîrî nümâ*.
 جام جهان نما *ajînei gîrî nümâ*. Speculum Alexandri to-
 rum orbem repræsentans, & Speculum, quod
 olim in Pharo Alexandria fuisse traditur.

آینه دار *ajînedâr*. Speculum tenens,
 Officium Aulicum. *Porgi specchio. & Men-*
dicus, ut explicat Gent. quem sis consule.



Be secunda Alphabeti litera, & numeri binarij nota, & Chaldaice dici Luna, & signi Zodiaci Geminorum. Item Mensis Regeb, ut ad calcem literarum saepe scribunt تحريراً. Quod sit vulgariter legunt, tahrären. f. onbes regeb, sene seksen üt, pro integro ١٠٨٣ bin-seksen üt, h.e. Scriptum, vel, ut communiter, Datum, vel Dabatur die decimâ quintâ mensis Regeb dicti (qui Anni lunaris est ordine septimus) Anno Hegiræ millesimo octogesimo tertio. Eben den 15. des Monats Regeb. 1083. Scritto alli 15. del mese Regeb dell'anno 1083. Escrit le 15. du mois Regeb en l'an 1083. Dan dñia 15. miebiacá Redjeb Roku 1083. Nostro autem modo, Die 4. Novembris, Anno 1672. Alli 4. di Novembre 1672.

پ pe tertia aliàs Alphabeti Persici litera hîc confunditur cum ب be, prout etiam in Lexicis tam Turcicis, quàm ipsis Persicis. Atque ita intelligendum de literis ج gim, ratione litera ج gim, tum ز ze ratione ز ze, & گ gef ratione گ kef.

ب be, prapositio inseparabilis Arabica significat Cum, in, propter, per, &c. Con, in, per, &c. ut ex exemplis patebit, quæ ordine alphabeti ponam, quasi contineret unam vocem cum nomine, cui præfigitur, quod pariter faciam de prapositione similiter inseparabili Persicâ ب be, quæ significat Ad, cum, in, &c. A, con, in, &c. (Quamquam pro hac non raro utuntur Persæ separabili prapositione د be.) Porro ب bi & bü particula inseparabilis est, quæ præfigitur temporibus verborum, siue determinanda, aut intendenda significationis causâ, siue euphonia solum gratiâ, ut habes in Gram.

با ba, Interiectio Turcica admirantis. Papæ! Mâ, vedi! Voy! Wei! patrz keno! Item vul. interiectio negantis, quasi dicas, Non, minimè verò. Nò.

با bā p. Prapositio مع mæ-â . ا ile . Cum. Mit. Con. Avec. &c. Aliasque infert significationes, ac persæpè reddi potest per Comitatus, stipatus, instructus, præditus. Accompagnato, dotato, &c. Ut با احترام bā yhtyrām. Cum honore & veneratione, & honore comitatus, præditus, & dignus.

Con honore, e riverenza, veneratione, & honorato, honoreuole, degno di veneratione. Sic سلاطين با احترام selâtyni bā yhtyrām. Reges, aut Principes veneratione digni, magni. Rē, & Principi grandi. Br. Sa. Rursus اول جوان با استعداد ol giūwāni bā isty-dād. Ille Adolescens capacitate, habilitate, meritis præditus, instructus, h. e. optimè dispositus, habilis, capax, meritus. Quel Giovine generoso, meriteuole. Br. Sa. Item شاه با افسر šāhi bā effer. Rex diademate insignitus, coronatus. Rē coronato, con la corona in testa. Sa. Porro با این جمله bā in giūmle. Cum his omnibus, præter hoc totum, & his omnibus non obstantibus. Neben diesem allen / außer diesem allen. Com tutto ciò. Cætera exempla invenies conjuncta cum nomine, quod afficiunt, quasi essent unum cum eo vocabulum. Item

با bā p. آش aş. Cibus, puls. Ut ماست mäst pā. V. in ماست

پا pā, پای pāi p. Pes. Fuß. Piede. Pied. Tlogá. Item Planta pedis, vestigium, causa, pretextus. Pianta del piè, pedata, causa, pretesto. [Et hîc sit regula generalis, quod desinentia in ای āj, ut plurimum elidant illud ی je finale, nisi sint in regimine, ut خدا chudā, & خدای chudāj. Deus, &c.] In compositionem etiam venit, ut چهار پا cibār pā. Quadrupes. Vide in چهار &c.

باب bāb . Pl. ابواب ebwāb. کاپو ka-pu . در der p. Janua, porta, & Aula, & Caput libri, & Res, negotium, punctum, materia. Thür / Thor / Porten / Pforten / eines Fürsten Hoff / Capitul eines Buchs / eine Sach / Geschäft / Handlung / Handthierung / Thun / Materie / Punct. Porta, Corte, capo, & capitolo d'un libro, & Cosa, particolare, affare, negotio, punto, materia. Porre, Cour, Chapitre d'un liure, chose, affaire, point, matiere. Drzwi / bramá / Dvor / rozdziel rzezi / y rzecz / sprawa / punkt / materia. Sic حديث باینده hadis bābinde. Circa, quod attinet dictum Prophetæ. Des Propheten Spruch / oder Rede betreffend. Nel particolare del detto del Profeta. Pour ce qui touche l'oracle, ou la sentence du Prophete. Co sie tyçe / strony mowy / albo wyroku Proroctiego .c. Ll. Ik. بوابده bu bābte. In hoc particulari, in hoc rei, vel negotij,

negotij, in hoc puncto. In diesem Punct / in dieser Materie. In questo particolare. Touchant ce point, ou cette matiere, sur ce sujet. Wtey spráwie / w tym punkcie. هو

من هذا الباب *hüwe min bāzel bāb*. Huc illud pertinet. *Quello è di questo capo*. أسوده حال اولمري بابنده بذل اقتدار اولنور *āsüde hāl olmalari bābinde bezli yktidār olunur iken*. Dum pro viribus procuramus, ut illi quiete fruantur. *Mentre noi facciamo ogni possibile per farli goder riposo, e tranquillità. Ll.* باب سعادت *bābī sa-ādet* در دولت *derī dewlet*, &c. Porta, Aula Regia. *La Porta, Corte Regia, d Imperiale. Ll.* Sic اول باب سعادت نهاد *ol bābī sa-ādet nīhād*. Illa Porta, Aula felicissima, Augusta, fulgida. *Quella felicissima, augusta Porta, d Corte Imperiale. Ll.* Item

باب *bab* p. r. انا Pater. Padre

والد *baba* r. p. انا *ata* ابو *ebu* r. پدر *peder*, vel پدر *pezer* p. Pater,

Genitor. Vatter. Padre. Pere. Oyciec / Ociec / Rodzic.

پاپا *papa* seu پاپا *rim papa*. Papa Romanus. Der Pabst. Il Papa. Le Pape. Papież.

پاپادیه *papadia*. Uxor Sacerdotis Graeci, vel Armeni. Priesters Weib. Moglie di Prete. Femme de Prestre. Popadiá. پاپادیه چمکی *papadia čičgi*. Chamamelon. Camillen, Blumen. Fior di Camomilla. Fleurs de Camomille, marguerites. Romien.

پاپاس *papas* r. پاپاس *papas* r. Sacerdos aut Religiosus Christianus. Ein Christlicher Priester oder Münch / Geistlicher. Prete, Frate, Sacerdote, Religioso Christiano. Prestre, Moine, Religieux Chrestien. Pop / y Xiadz. نیتره پاپاسلری *nitre papasleri* Nitrienſes Sacerdotes, Canonici. Li Canonici, il Capitolo di Nitria. Ll.

باباقوری *babakury*. Achates. Agtstein. Agata. Agathe. Acháet / gágáet.

بابالق *babalyk* r. ابوت *übüwewet* r. پدری *pederī* p. Paternitas, & vul. Pater adoptivus, & vitricus. Die Väterliche Würde / angenommener Vatter vnd Mutter / Schwiger Vatter / vnd Stieff Vatter. Paternità, & Padre adottivo, d di boccale, Suocero, & Padrigno. Paternité, & Pere, adoptif, & Beau pere, Parastre. Oycoro

stoo / y Ociec przysposobiony / y Oyczym. بابایان *babaiān* p. اجداد *egādād*. Avi, patres. Avi, padri.

بابایانه *babajane*. Patris instar, paternē, more patrum. Väterlich / nach Brauch der Vätter. Da padre, all antica. En Pere, al'antique. Oycowsto / po staroświectu.

پاپشته *papista* r. ex Hungarico Papista, Romano-Catholicus. Catholico Romano, Papista. Ilc دینکری ترک ایدوب پاپشته *dinūn-ūzī terk idūp papista dīnini kabūl eilen*. Relictā vestrā Papisticam b. e. Romano-Catholicam Religionem amplectamini. *Lasciata la vostra Religione, abbracciate la Cattolica. Ll.*

بابکه *babka*. Triobolus, moneta sex cruciferorum Polonica antiqua argentea seu grossus argenteus triplex. Pol. Potroyny arebrny stary.

بابک *bābek* p. r. Paterculus. Padre. Dimin. & Nom. Regis.

بابل *bābil* r. Babylonia, Babylon urbs, Assyriæ quondam caput. Babilonia antica.

صقال دوکن *babul chāne*. بابل خانه *sakal dūken*. Lupanar. Huren. Hauff. Bordello. Bordel. Tierzadny dom / zantuz.

بابللق *babullyk* r. Meretricium, lenocinium. Hureren / Huren. Wirthschafft / Kupplerey. Puttanesimo, ruffianesimo. Bordelage, Maquerelage. Tierzad / Ruffianstwo.

پای بند *pājband* r. پابند *pābend* r. آنک *atūk* r. طوطق *tutuk* r. طوزق *duzak* r. ایاغنه کچور دکلری *atūn-ajaghyno gecürdükleri pajwend, vul. pajwand*. Ligamen pedum, retinaculum, obstaculum, laqueus, compes setacea, quā vincti detinentur tres equorum pedes. Band / Hemmung / Verhinderung / Spann. Sail / Jessel. Ritegno, ostacolo, laccio, ceppo, pastoia. Lien, obstacle, lacet, attache, & pasturon. Zámulec / zámádá / sídlo / y peto do loží. Item pedibus vinctus. Con i piedi legati. Ilc

رشتنه پابند و سوء عملری ایله مبتلای *tūlī emel rīstefine pābend we sūī emellerī ilo mübtelāi gūzend olarler*. Pedibus ligati, ceu fune, longitudine, seu immensitate desideriorum, ac pravis operibus suis incurrunt in damna & ruinam, b. e. mundanis cupiditatibus affixi, perditionem suam accelerant. quod sic Br. Si lasciano prender da' lacci de' beni di questo mondo

mondo, e cascano nel precipizio della loro rovina. *Se. Item pābend aile alden aldy. Arte, astū à me accepit. Om arte mo l'hà cauato di mano.*

پاپوش *pāpuš* . *vulg. pro Persico* پاپوش *pāpus* كفش *basmak* *kefī* . *Calceus Turcicus, ferē instar crepidæ, quem nempe induunt exuntque egredientes, vel ingredientes cubiculum. Türckischer Schuh / ein Pantoffel ohne Absatz / gleich. Scarpa. Soulier, ou pantoufle. Trzewit Turecki / Paupucie. Unde etiam*

پاپوش *pāpuš* . *بشمقی* *basmakci* . *كفشگر* *kiefysger* . *Suror, calceolarius, qui calceamenta conficit; (Qui enim ea vendit, vocatur قواف kew-wāf) Schuster / Schuhmacher. Calzolaio. Cordonnier. Szwiec. پاپوشچیلر کارخانه سی. Sutrina. Schuhmacher. Werckstatt. Bottega di Calzolaio. Boutique de Cordonnier. Szewski warsztat*

پابوس *pābūs* . *comp. Osculum vel osculatio pedis. Bacio del piede, baciare il piede, li piedi. Ut پابوس شهریار ایدوب pā-bāsi 'shrijār idūp. Osculatus pedes Regis, aut Imperatoris. Hauendo baciato li piedi del Rè. Se. شرف پابوس ایلده کامران şerefī pābūs ile kamrān oldy. Admissus est ad osculum pedis Regij. Fu ammesso al bacio de' piedi del Rè. Se.*

پاپوش *pāpūs* . *comp. Indumentum pedis, calceus. Scarpa &c. ut in پاپوش پاپوشینی گتیدیرمییوب pāpūsini gtejdürmeiūp. Non permettendo, ut indueret calceos. Senza dargli tempo di metterfi le scarpe. Eb.*

بابول *babul* &c. *V. بابل*

بابونه *bābūne* . *à Pers. بابونه* *bābūne* . *تفاح الارض tūffāhūl arz. Chamæmelum herba. q Poma terræ. Camillen. Camomilla. Camomille. Rumien.*

پاپادیه چچکی *pāpādīe cecēgi* . *alibi کوزی kojūn gözi. Flores Chamæmeli, & Anthemis. Camillen, Blume / oder Feld, Jappress. Fiori di Camomilla. Fleurs de Camomille. Jve sauuage. Rumien / Jwa dži / ta / y snadz Dzwonki.*

بابا *baba* . *Pater. V. بابا*

باتاک *batāk* . *Cœnum. V. بتاق*

باترمق *batturmak* & *rariūs* باترمق *batürmak* . *Immergere. V. بتدرمش*

شاه با تأیید *šāhī bā teejīd* . *Rex confirmatus Deo. Rè secondato da Dio. Se.*

پاتردی *paturdy* . *Streptus. Strepto.* *usit. sic کوتردی پاتردی kūturdy paturdy. Streptus, tumultus, rumor. Geräusch / Aufruhr / Entpörung / groß Geschrey. Strepto, ramore, fracasso, tumulto. Bruit, tumulte, tintamarre. Zgiekt / trząst / y prząst / trząst. Hujusmodi fictarum, & sibi respondentium vocum multa sunt apud Turcas, ut etiam چاتره پاتره ciātrā pātrā, ferē idem significans, & alia, quas ferē etiam vulgariter formant ad libitum.*

باترمق *batürmak* . *Immergere. Vide ال لرینی زعفرانه باترسون el-lerini zæferāne batürsün. Manus suas immergat in crocum, seu croco intingat. Sintinga le mani nel zaffarano. Eb.*

پاترون *patrun* . *ex Ital. Nauclerus, Dominus Navis. Schiffherr. Patron di Nau. Patron. Szyper.*

باتفاق *bi ittīfak* . *ex prap Arab. ب*

اتفاق *ittīfak* . *Ex condicto, compacto, communi consensione. Auf Anschlag / einhelligh. Di concerto, d'accordo. Par complot, de concert, d'accord. Z umowry / zgodnie.*

پاتلامک *patlamak* . *Crepitare. Krachen / knallen / knirschen / zischen / ein Geräusch machen. Scoppiare, criccare. Petiller, craquer, craquerer. Trzeczec. Ut کوزی پاتلامه و gözi. patlamagha wejüregi ciatlamagha baslady Oculi ejus crepitare ab igne, cor autem crepare coeperunt. Li suoi occhi cominciarono a scoppiare, & il cuore à crepare. Eb.*

باتمق *batmak* . *Immergi. V. بتمق*

باتمکین *bā temkin* *ex prap. Pers. با ba, temkin* . *Majestate præditus, aut cum majestate. V. سلاطین*

باتی *baty* . *مغرب یلی maghrīb jeli* . *Occidentalis ventus, Zephyrus, Favonius. Der West, Wind / vom Abend. Vento Occidentale, di Ponente, Zefiro. Le Ponent, ou Occidental, Vest, Zephyre. Wiatr zachodny.*

باج *bāj* . *Veſtigal, portorium pro R r impor.*

importatione, aut exportatione mercium pen-
di solitum, & pro equis, curribus per pontem,
aggerem &c. transeuntibus. *Zoll/Weg/Belt.*
Gabella, datio. Gabele, dace. *Clo/Gröbelne/*
mostowe &c. *خراج* *bāgiū gharāg.*
Vectigal & tributum, contributiones &c.
Zoll/Steuer/Tribut. *Datio, e tributo, con-*
tributioni. Dace, gabelle, & tribut, con-
tributions. *Clo/dan/dāninā/pobor/po-*
glowie/dochod/tribut. *Ik. Sic* *خراج*
bāgiū charāg *istēiūp.* Pe-
tito vectigali ac tributo. *Chiesto datio, e tri-*
buto. *Sa. Item* *خراج و تکالیف دیوانیه*
bāgiū charāg, we tekālīfī dīwānīje. Vecti-
galia, tributum, & contributiones, seu ex-
actiones Aulicæ, jura Aulæ &c. *Sa. قرة مرینه*
karamarina bāgi. Vectigal pro equis
transvehendis exigī solitum. *Datio de Caua-*
li. An.

پاجارز *paciariz* Difficilis. *V. پاجارز*

bagiak .. Femen.
Schenkel/ die innwendige Dicke am Schen-
kel. *La coscia & gamba, la parte di dentro*
della coscia. Le dedans dela cuisse, le haut
dela jambe & Chelæ. *Schären der Kne-*
ben. Branche. Pattes d'escrives. *Wozycze*
rátorwe.

egri bāgiaklū. Lori-
pes, &c. *V. لکری*

bāgiannak. Affinis, mariti fra-
ter. *Schwager. Cognato.* Beau Frere. *Szwag-*
ier.

bāgdār *باجدار* *bāgdār.* Ve-
ctigalium collector, Publicanus. *Zöllner/*
Mautner/ Einnehmer. *Datiere.* Gabelier,
Receueur. *Poborca.*

bāgdūzār. Vectigalis, & tri-
butarius. Steuerbar / Zinsbar. *Che paga*
censī, d datio, & Tributario. Censif, sujet
a payer censive & tributaire. *Czynsz placat*
cy/holdorwit.

biegma-jm. *باخمیم* *bi*
egma-jhim *باسرهم* *bi esrim.* .. Univer-
si, omnes ad unum. *Tutti quanti.* *Eb.*
Hum.

paciaura. Tela crassa, peni-
culus, peniculum. *Sacktuch / Wischtuch /*
Segtuch/ Hader/ Spielstump. *Tela grossa,*
straccia di cucina. Toile grosse pour tor-
chons, & torchon de cuisine. *Ploeno gruo*
be/ y smátá.

bagia *اوجاغك* *bagia* *سج* *bagia*
ghun-bagiast Camini superior pars, fumarij
papilio. *Schornstein, Mantel / oder Umb-*
hang. *Camino, Mantello del camino.*
Manteau de cheminee, cheminee. *Buo*
min/y wierzch iego. *Item* *باج* *bagia* su-
mitur pro *برج* *bürg.* Pinna. Die Zinnen.
Merlo di muraglia. Creneau de muraille.
Szpipe u muirow. *دام* *اوستنده پنجره*
dam üstünde pençere. Ex recto prominens
fenestra. *Dachloch oder Fenster.* *Balcona-*
ta, d finestra di tetto. Trou, ou fenestre du
toit. *Otko w dachu.* *باج* *bagia* sil-
mek. Everrere, mundare caminum, cami-
ni fuliginem detergere. *Rauchfang kehren/*
den Schornstein fegen/ bugen. *Spazzare il*
camino. Ramonner la cheminée. *Rumin*
chodożyc. *باج* *bagia* siliği.
Fumarij scoparius. *Schornstein: Seger.*
Spazzacamino. Ramonneur de cheminée.
kapu bāgiann- ioktur. Es
tui juris, nihil te moratur, patet tibi quò
vis aditus. *Du bist frey/ du kannst hingehen*
wo du wilt. *Non vi è cosa, che ti ritenga, d*
impedisca d'andar donunque tu vuoi. Tu
es libre, il t'est libre d'aller, ou tu veux, rien
ne t'en empesche. *Wolnoć isc gdzie chceš/*
wolny tobie roszedzie przystęp.

pacia. Pedes vervecini, alijque
cotti, aut coquendi. *& Pelles ex pedibus*
vulpium, martium, zebellinarum &c. *Hams-*
mels, Fuß/ Kalbs- Fuß/ vnd Dels auf Füßen
oder Klauen/ &c. *Piedi di animali tagliati*
per cuocere, d già cotti, & pelle d fodra di det-
ti piedi. Pieds de veaux &c. *& fourrure*
faicte de la peau des pieds. *Wozti/ y nożto*
we futro. *Sic* *طوشان پاچه سی* *tawšan*
paciasy. Pedes leporis. *Hasen- Fuß.* *Piedi*
di lepre. Pieds de lieure. *Wozti záiscze.* *&*
Lagopus herba. *Hasen- Blättlein.* *Piè di le-*
pre. Pied de lieure. *Owieczi / ónieżniczo*
ti. *طومان پاچه سی* *tuman paciasy.* Sub-
ligaculum, seu ejus pars inferior. *Schlaff-*
Hosen. *Sottocalzon.* Calcçons. *Gacie /*
ubranie. *Porro* *پاچه کونی* *pacia gūni.* Ro-
potia. *Nach/ Nachzeit.* *Sciacquatura.* Les
restes, Arriere-nopce. *Poprawiny.*

paciaği. Coquus Pedum &
capitum, qui pedes animalium venundat,
aut coquit. *Cuoco di piedi, e teste d' ani-*
mali.

bagi .. Soror. pec. major. *Sic*
duci.

dicatur Asiaticis, Constantinopoli ابله *ab-*
la, aut abula. Dic tu & V. قزقرنداش

medix æstatis **ایام باحور** *ejjāmi bābūr*

اَيَّامٌ بَاحُورِي *ejjāmi bāhūrī*. Canicula-
res dies. Hundst. Tage. Giorni canicolari.
Jours caniculaires. Ránitula.

بَاحُورِ *bāhūrī*. Criticus. ۛ کران
 buhrān Crīsis morbi. Crīfī. یوم باحوری
 ieuwī bābūrī ۛ یوم بحرانی *ieuwī buhrā-*
 nī. Dies criticus. *Giorno critico.*

باختر *bächter*. p. Occidens vulgo, sed
revera Oriens. *Leuante*.

باخچه *bachcia* Hortus. *vitiosè pro*
 باغچه

باخوس *bachos* r. *Bacchus*. *Bacco*. *Et inde*
 باخوس گونلری *bachos gunleri*. *Bac-*
chanalia. *Carmenale*. *An. V.* شېبک

خصوص *bā chusūs* p. a. Specialiter, peculiariter, præcipuè, præsertim, nominatum, maximè. Devor / bevorab / sonderlich / besonders. *Particolarmente*, *specialmente*, *principalmente*, *massimamente*. Principalement, nommément, particulièrement. Zwłaszcza / miánowicie.

١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥
 ٤٩٦
 ٤٩٧
 ٤٩٨
 ٤٩٩
 ٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢

باد *bād* ر. *iel* ا. *bebā* ه. *rib* ر.
 Ventus, aer, spiritus. Wind/لُفُف. *Ven-*
to, aria. Vent, air. *Wiātr.* باد بهار *bā-*
dī behār. Ventus, vel aura Veris. *Vento,* ا
aria di primavera. *Ab.* باد سخت
bādī sacht, باد شدید *bādī sedid.* Ven-
 tus vehemens, Fortis, gravis. Ein starker
 Wind. *Vento grande, forte, gagliardo.*
 Vent fort, grand. *Wiātr wielti / gwałtowny.*
 باد سموم *bādī semūm.* Ventus fer-
 vidus, & venenosus. *Vento caldissimo, che*
fa morire li passeggeri. Unde باد سموم
bādī semūm ghibi giān giū-
dāz. Instar venti illius ferventis ani-
 mam liquefaciens, enecans hominem. *A-*
guisa di quel vento, che trapassa l'anima col
suo eccessivo calore, ammazza li Viandanti. Eb.

باد صبا *bādī sabā* Zephyrus. *V.* صبا.

باد هوا *bādī hewā* p. r. Gratis adveniens, gratuitus, gratis. Umbsonst. *Gratuito, di bando, gratuitamente, per niente*. Gratiute, gratuitement, pour rien. *Dármo/lasti*. Item Jus loci, cum v. g. Extraneus committit facinus in urbe, ubi capitur & punitur, etiam si illius loci non sit. *An.* بوبزه باد

bu bize bādī hewā dūr. Hoc nobis gratis advenit. *Questo non ci costa niente.*
Eb. Porrò باد هوا و هوس bādī hewā wū hewes. Aura concupiscentiæ & libidinis. L'aura, il vento della concupiscentza, e capricci, ò piaceri. *Ik. باد مخالف اسوب bādī muchālif esūp.* Flante vento adverso. Spirando vento contrario. *Se. باد ویرمک bāde wirmek & باد فنایه ویرمک bādī fenāje wirmek.* Perdere, pessundare, in nihilum redigere. *Buttar al vento, rovina-*

re, distruggere. Sa. V. **حماملرده** **مخ** **خرمن** **باده** نوشلغه مشغول اولوب سرمايه هوش و ادراکني باده ویرر وباده پرست **hammam-** **lerde bādenüstliḡha meṣḡbūl olup**, **ser-** **mājei hūsū idrākini bāde wirūr, we bāde pe-** **rest nedimlerle dymāḡhyni fesāde wirūr.** In balneis vinum potando, ac intellectum destruendo, cerebrumque cum compotatoribus corrumpendo. Si dicde à beuer vino dentro de' bagni, gettando in aria il capitale dell' intelletto, e con li suoi compagni guastandosi, ò perdendo il ceruello. Sa. **وهله**

اولیده مادّه اقتدار دشمنی باده ویردی
weblei ūlāde māddeī dūšmenī bāde wīrdi.
 Primo impetu vires hostiles depreffit, de-
 struxit, disperfit. Rovinò, distrusse di pri-
 mo impeto, alla prima, le forze del nemico.
 Se. خرمن وجودی باد فنا افنا آیدجکین
chyrmenī wūgiūdini bā-
dī fenā ifnā idegēgin mūsābede ittūkte.
 Postquam vidit vento corruptionis aufe-
 rendam messem vitæ ipsius, h.e. ipsum mo-
 riturum, quod sic Br. Vedendo ch' il vento
 della desolazione distruggerebbe l'anima del
 suo essere. Se.

پاد *pād*, *prapositum nomini significat*
Tollens, impediens, pellens, & sanans, *ut in*
exemplis patebit infra adferendis.

A- *col* *badā* *bādā* p. Esto, fiat. *Sia, fia.* يا رب
Eb. *badā* *in rebb inciuunin bādā.* O Do-
Rr 2 mine

mine sic fiat (*Precandi formula*) Amen. O Signore così sia, Amen.

بادان *bādād* p. Cum æquitate, & æquus, justus. *Con equità, & giusto.*

باداش *padās* p. Vindicta, talio, par pari, quod rependitur, hostimentum, compensatio, retributio. *Rach / Vergeltung / Wiedergeltung / Aug vmb Aug / Ersehung. Vendetta, la pariglia, contraccambio, ricompensa. La revanche, la pareille, vengeance, & recompense. Zemstá / pomsta/wet / oddanie wet za wet / odwodzienie / oddplata.*

بادلم *bādām*, vul *bādem* p. Amygdalum. Mandelfern. Mandola. Amande. Migdal, & Aromata. Spetierie. بادام *badam aghāgi*. Amygdalus. Mandel/Baum. Mandolo. Amandier. Migdal łowe drzewo.

بادپا *bād pā*, & بادپای *bādpāj*, & in Pl. بادپایان *bādpājān*. Velox equus, q. venti pedes habens. *Veloce come il vento. Ah. Sa. بادپای و هم bād pājī wehm. Velocissima cogitatio, seu imaginatio. Il velocissimo pensare. Sa. بادپالره سوار اولدی bād pālere sūwār oldy. Veloces, pernice equos conscenderunt. Montarono Corridori velocissimi al pari del vento. Ah.*

بادبان *bād bān*, *bādūbān* p. یلکن *ielken*. Velum navis. Segel. Velo. Voile. Bagiel. *Sa. بادبان هوایه متابعت ایدر bād bānī bewāie mūtābe-āt ider. Sequitur vela concupiscentiæ, aut libidinis. Si lascia condurre dalli proprij capricci, vel, ut Br. Si lascia trasportare dal vento della vanità. Sa.*

باد بدست *bād bedest* p. comp. Ut tu. *wāngerānī māl perešt, we aghuijāi bād bedest. Divites opum adoratores, ac opulenti cupiditatibus addicti, aut quibus vel venti obediunt. Li ricchi Idolatri delle ricchezze, & immersi ne' piaceri. Ik.*

بادباز *pādirāzī kūstāchī* q. Extensio pedum, seu excessus arrogantiz, ac impudentiz. *La troppa arroganza, e sfacciataggine. Ik.*

باد رفتار *bād refār*. Velox, currens instar venti. *Presto, che corre come il vento. Ut بادبان قضایه رضا دومنن اویدروب کشتی باد رفتار ایله استنبول جانبیه فرار*

اتدی *bādūbānī kazāje ryzā dūmenin ujdū-rūp kēstīi bād refār ile istambol gīānibine firar itty. Dirigendo clavum navis propriæ voluntatis ad velum fari, b. e. fato submittens voluntatem suam, Deique voluntati suam conformans, navi venti instar pernice Constantinopolim versus aufugit, quod sic Br. Dando il timone della sua volontà in mano del Piloto della Fortuna, con una nave di vela se ne fuggì a Constantinopoli. Sa.*

پادرکل *pā der gil* p. Pedes in ceno fixos habens, depressus, captus ita ut emergere non possit. *Con li piedi in terra, abbassato, caduto, con li piedi in un marasco, d'onde non li può cnuare. Sic حقل دوربین*

اول محلّ پرو حلدیه یا درکلدر *ākli dārbin ol mahallī pūr wāhelde pā der gildār. Intellectus perspicacissimus in eum incidens lutosum locum capitur, hæret, ac q. pedes inde extrahere non valens deficit. L'intelletto più perspicace vi resta preso. Sa.*

اوغل اوتی *bādrengiūje* p. *oghul oty. Melissa, citrigo. Cast. V. اوغل Ubi aliam ex alio Authore significationem invenies, de qua tu sis, judica, ut & de seq.*

بادرنک *badrenk* p. Melissa. *Bob. at Castello est Cucumer corniculatus longior, & magni Citrij genus.*

پادزهر *pādzehr*, vel q. *pādī zehr*, & *bad*, vel *badizehr*, vul. *panzeher* p. Compositum est ex *pād*, & *zehr* q. Venenum tollens, pellens, Alexipharmacum, & lapis Bezoar. *Exstirpibende Arsenen/und Bezoar. Antidoto, & Belzoar. Antidote, Contrevenin, & Belzoar. Letarstool y Bezoar.*

پادشاه *pādīshāh* p. Compositum pariter ex *pād*, & *shāh*, quod sic explicans *باد دفع مضرت و اصلاح فساد ایدنه* دینور مثلاً زهر مضرتنی دفع ایلین معهود طاشه پادزهر دیرلر شاه اولو معناسندهر فصحاى اهالىء فرس شاه القاب وززاده ایراد و استعمال ایلمشله اما عرف عولم و اصطلاح انامده پادشاه شول والیه و امیره *pād def* دیرلر که دفع ضرر و ظلم ایلیه *mazzeret we yslāhī fesād idene dinūr, meselā zehr mazzeretini def ejlejen ma-būd tāsa pādzehr dirler, shāb ulu ma-nāsfine dūr, fūshānī ehātī furs shāb elkābī wūzerāde irā-dū*

dū isty-māl ejlemisler, emmā ūrfi āwām
we ystylābī enāmdē pādīsāh šol walije we
emire dirlerki def-ī zerarū zulme ileje, h. e.
pād dicitur, Qui noxam tollit, aut amo-
vet, & malum emendat, unde quod vene-
ni noxam tollat notus lapis Bezoar dicitur
pādizehr; šāh verō significat Magnus Prin-
ceps; & licet à lingua Persicā peritis Ora-
toribus, Ministris etiam Principum epitheti
loco interdum tribuatur, communiter tamen
Ille Princeps dicitur, qui damna amoveat,
& iniquitatem tollat. پادشاه pādīsāh er-
go, seu vul. pādīsāb, & پادشاه pādīsēh,
cum synonymis ferē شهنشاه šehinsāh, &
شهنشاه šehinsēh شهریار šehriyār خان
chān شاه سلطان chākān خاقان chākān
شاه خسرو kīsra کسری kejser قیصر šāh
chufrew, &c. significat Rex, Imperator,
Princeps magnus, Monarcha. König/Key-
ser/ Großer Fürst/ Potentat/ Monarch.
Rē, Imperatore, Gran Principe, Gran Si-
gnore, Monarca, Cesare. Roy, Empereur,
Grand Prince, Grand Seigneur, Monarque.
Brol/ Cesarz/ Potentat/ Monarchá. Et
cum adjunctis, ac epithetis پادشاه عالم
pādīsāhi ālem پادشاه روی زمین pādīsā-
hi rūi zemīn پادشاه هفت اقلیم pādīsā-
hi heft yklīm پادشاه ربع مسکون pādī-
sāhi rūb-ī meskūn. Rex, Imperator, Mo-
narcha mundi, faciei terræ, septem clima-
tum, quatuor habitatarum partium, q. to-
tius mundi, h. e. potentissimus Monarcha.
Monarca del mondo, &c. L. l. پادشاه نو
پادشاه pādīsāhi zū, seu zī gīāh, vel شاه
پادشاه pādīsāhi āli gīāh, & شاه
پادشاه عالی pādīsāhi zū šān, vel شاه
پادشاه عالی pādīsāhi āli šān. Sē. Rex, Impera-
tor excellē dignitatis, aut majestatis. Rē di
grande, d. alta, sublime dignitā. پادشاه
پادشاه pādīsāhi ālem penāh. Rex asy-
lum mundi. Rē asilo, e refugia del mondo.
L. l. پادشاه ظل الله pādīsāhi zyllūllāh.
Rex umbra Dei. Rē ombra di Dio. L. l.
پادشاه جم جاه pādīsāhi gem gīāh, &
پادشاه جم چشم pādīsāhi gem hāsem. Rex
dignitate ac potentiā Salomoni par, æqua-
lis. Rē pari in grandezza, e dignitā à Salo-
mone. Sē. پادشاه غیرت پناه مالک عز و
جاه و صاحب خیل و سپاه نصرت دستکاه در

bir pādīsāhi ghajret penāh, mālīkī jz-zū gīāh
we sāhybī chyelū sipāhī nusret destgābtūr.
Rex est magnanimus, ac zelosus, dignitate
eminens, autoritate pollens, & exercitu vi-
ctorioso potens, quod sic Br. Egli è un Im-
peratore magnanimo, e di gran valore, tenen-
do una grande autorità, e dignità, & un
Esercito grandissimo, e vittorioso. Sē. پادشاه
بحر و بر و خاقان اسکندر قر pādīsāhi beh-
rū ber(berr) we chākānī iskender fer(ferr) vel
اسکندر مقرر iskender makarr. Rex, aut
Monarcha terræ marisque, & Imperator
magnificentīā & dignitate aut gloriā Ale-
xandro par. Monarca del mare, e della ter-
ra, pari ad Alessandro in grandezza, e glo-
ria. L. l. پادشاه کردون و قار و شهریار عالی
پادشاه pādīsāhi gerdūn wekār we šehriyārī
ālī tebār. Rex altitudine cœlum æquans, &
Monarcha excelsæ profapiæ. Gran Rē.
پادشاه روی زمین و شهنشاه کردون تمکین
پادشاه rūi zemīn, we šehinsāhi gerdūn
temkīn. Rex superficiei terræ, & Monarcha
majestate & celsitudine cœlo æqualis. Mo-
narca del mondo, &c. L. l. Hæc & similia,
quæ plerumque suo Regi tribuunt Turcæ,
reddi possunt sic Potentissimus, Serenissi-
mus, Augustissimus Imperator, Rex, Prin-
ceps, &c. Potentissimo Imperatore, Rē, &c.
Item پادشاه آل عثمان pādīsāhi āli ūf-
man, & آل عثمان پادشاهی āli ūsmān
پادشاهی. Imperator Othomanorum. Der
Ottomanische/oder Türkische Keyser. L'Im-
peratore Ottomano, l'Imperatore Turco, Il
Gran Signore, il Gran Turco, il gran Sulta-
no. L'Empereur Othoman, le Grand Turc,
le Grand Seigneur, ou Sultan. Cesarz Tur-
recki/ albo Otomanski. Sic پادشاه اسلام
پادشاه islām, & interdum cum addito
و شهنشاه عظیم الشان سعادت احتشام we
šehinsāhi āzīmūs-šānī sa-ādet yhtišām. Rex,
seu Imperator veræ fidei, & Monarcha ma-
gnæ dignitatis & magnificentiz augustæ,
Maximus, potentissimus, felicissimus Im-
perator. Imperatore della vera fede, &c.
Sic vocant Turcæ suum Regem, varique
subinde epitheta, titulosque addunt, quorum
precipua habes in sequentibus, omnia ex lite-
ris illorum ad varios Principes desumpta.

عظمتلو و شوکتلو و مہابتلو و قدرتلو و
کرامتلو پادشاه اسلام خلعت خلافتہ الی
یوم
R r 3

يوم القيام يا خود الي يوم الوعد والميزان
 حضرتلرينك آستان كردون آشيان
azemetlu we sewketlu we kudretlu we keramet-
lu pādīsāhi islām chullidet chylāfetühu ilā
iewmil kyām, (vel) ilā iewmil wædī wel
mizān) hezretlerinün- āsitānī gerdūn (de-
wlet) āsijān. Felicissima porta magnifici,
 fortis, formidabilis, potentis, miraculosa, seu,
 ut loquimur, potentissimi &c. Imperatoris ve-
 ræ fidei, cuius Imperium perennet usque ad
 diem resurrectionis, seu diem extremi Judi-
 cij. *La felicissima Porta del potentissimo, &*
formidabilissimo &c. Imperatore della vera
fede, al cui Imperio duri fino al giorno dell'estre-
mo giudicio. Item حضرت حق جل وعلا نك
 لطف و احسانى ايله يا خود حق جل و
 علا نك علو عنايتى و اولو پيغمبر مسمود
 للصطفى صلى الله تعالى عليه و سلك
 معجزات كثيرة البركاتى ايله جمله يريوزنده
 اولان پادشاهلرك اولوسى * حرم تلوسى * و
 عظمتلوسى اعظم سلاطين عظام و اكرم
 خواقين كرام اولان شوكتلو و عظمتلو و
 قدرتلو و هيبتلو افندم پادشاه عالمپناه و
 شهنشاه فلك بارگاه سعادت دستگاه
 حضرتلرينك درد و لتري يا خود قوتلو و
 شجاعتلو و عظمتلو و شوكتلو پادشاه عالمپناه
 حضرتلرينك آستان مخلص الاركان و دودمان
 مشيد البنيانلري يا جود پادشاه انام و
 شهنشاه كردون احتشام حضرتلرينك سده
hazreti hakk gelle we
ālānün- lutfü yhsānī ile, vel hakk gelle
we ālānün- ulüwwi ynāietī, we ulu peigham-
berimüz muhammed el mustafā sallāllāhü te-
āla alejhi we sellemün- mu-gizātī kesire-
tül berekātī ile güümle jer jüzinde olan pā-
disāhlerün- ulusī (hurmetlūsī) we āzemetlūsī,
azemü selātynī yzām, we ekremü chawā-
kynī kirām olan sewketlü we āzemetlü we
kudretlü we heibetlü efendüm pādīsāhi ālem
penāh we šehinšāhi felek bārigāhi se-ādet
destgāh hazretlerinün- deri dewletleri, vel
kuuwetlü we segiā-ātlü, we āzemetlü, we
sewketlü pādīsāhi ālempenāh hazretlerinün-
āsitānī muchalledül erkān we dūdīmānī mü-
šejjedül būnjānleri vel pādīsāhi enām we
šehinšāhi gerdūn ybtisām hazretlerinün-
süddei senijeī sürejjā mekāmleri. Excelsa,
 felix, fulgida, firma Porta, lumenque augu-

stum, celsitudine plejades attingens, poten-
 tissimi, strenuissimi, ac formidabilissimi Im-
 peratoris, Asyli mundi, & Monarchæ augu-
 tissimi, Aulæ cælum repræsentantis, vel Re-
 gis universi & Imperatoris instar cæli emi-
 nentis, qui supremâ gratiâ ac beneficio Dei
 optimi maximi, ac per uberrima miracu-
 la magni nostri Prophetæ Mahometis Mu-
 staphæ, super quem Deus excelsus imperi-
 atur suam pacem & benedictionem, est
 maximus, honoratissimus, & magnificen-
 tissimus Omnium Regum in superficie ter-
 ræ existentium, seu totius mundi &c. *L' ec-*
celsa, felice, fulgida, augusta Porta del po-
tentissimo, valorosissimo, e formidabilissimo
Imperatore Asilo del mondo, Monarca
di Corte celestiale, è Rè dell' universo, & Im-
peratore di altezza celeste, che per singolar
gratia, e beneficio del glorioso & eccelsso Dio,
& per li fecondi miracoli del nostro Gran
Profeta Mahomette Mustafa, sopra'l quale
Iddio eccelsso mandì la sua pace, e benedit-
tione, è il più grande, il più riverito, e'l più
potente di tutti li Rè della terra &c. Rur-
 sus اعظم سلاطين زمان و اکرم خواقين
 دوران سلطان البرين والبحرين خاقان
 المشرقين والمغربين خادم الحرمين
 الشريفين عين الانسان و انسان العين
 باعث امن و امان عالميان و موجب اطمينان
 قلوب آدميان المظفر بتأييد الملك
 المستعان و المنصور بنصره العزيز المنان
 عظمتلو و شهامتلو و شوكتلو و قدرتلو
 پادشاه سلطان محمد خان لا زالت سلسلة
 خلافته ممتدة الي آخر الزمان حضرتلرينك
 ملاذ سلاطين عظام و مرجع خواقين كرام
 اولان سده سنيده سعادتدار و عتبه
azemü selātynī zemān
we ekremü chawākynī dewrān, sultānül ber-
rejnī wel babrejñ, chākānül meşrykajñi wel
mağhribejñ, chādīmül haremetejniş- şerifejn,
ejnül insān, we insānül ejñ, bā-yş emnü
emānī ālemijān, we müğibī ytmīnānī kulū-
bī ādemijān, el muzafferü bi tejjidil me-
likil müsta-ān, wel mansürü bi nāfrihil āz-
zil mennān, āzemetlü we šehāmetlü we sew-
ketlü we kudretlü pādīsāhümüz sultān mu-
hammed chān, lā zālet silsiletü chylāfetihī
mümtedetēn ilā ahyrix-zemān hazretleri-
nün- melāzī selātynī yzām, we merğe-ş ch-
wākynī kirām olan süddei senijeī se-ādet
 medār

medār, we dtebōi dtejōi dtezet karārleri. Magnorum mundi Principum Regumque supremi, ac Illustrium seculi Monarcharum maximi, maris utriusque ac Terræ Domini, Orientis & Occidentis utriusque Imperatoris, ambarum Basilicarum, Civitarumque sanctarum (Meccæ, & Medinæ) servi, oculi hominum, & pupillæ oculorum, assertoris securitatis & tranquillitatis mortalium, autoris quietis humanorum cordium, gratiâ Regis invocati *Dei*, triumphatoris, & ope gloriosi ac benefici *Dei* fulti victoris, magnificentissimi, terribilissimi, potentissimi Imperatoris nostri Sultan Muhammed Chāni (cujus Imperij continuata series nunquam deficiat, imò extendatur usque ad finem seculi) excelsa felix ac fulgida Porta, quæ est Magnorum Principum Asylum, Regumque nobilissimorum confugium. *L' eccelsa Porta (che è l' asilo de' Principi sovrani, & il ricovero de' Rè grandi) del più grande delli Principi, e Monarchi del mondo, il più eminente delli Rè, & Imperatori del tempo, signore di ambi li mari, e delle terre, che li toccano, Imperatore dell'Oriente & Occidente, seruo delle due sancte Città della Mecca, e Medina, occhio degli huomini, & pupilla de gli occhi, autore della pace, e sicurezza de' mortali, & della quiete, e tranquillità de' cuori humani, per gratia, e confermatione di Dio sempre trionfante, & dall' aiuto di Dio sempre secondato, e vittorioso, Il nostro potentissimo, e formidabilissimo Imperatore, il continuo regnare del quale non venga mai interrotto, anzi stendasi, e duri fino al fine de' tempi, &c.* Item سلطان سلاطين شرق و غرب و صاحبقران ممالك روم و عجم و عرب و قهرمان كون و مكنان نرمان زمين و زمان باعث امن و امان عالميان موجب اطمينان قلوب جهانيان اولان قدرتلو و هيبتلو و شجاعتلو و كرمتلو افندمزيادشاهز محمد خان ابد الله تعالى عمره و دولته الى انقراض الزمان حضرتلري يا خود پادشاه اسلام و شهر يار هفت اقليم عظيم الشأن خلد الله خلافته و ابد سلطنته الى انتها الزمان يا خود اعز الله انصاره *sultāni selātyni šarku gharb, we sābybkyrāni memālikī rūmū āgemū āreb, kahremāni keurnū mekān, nerīmāni zemīnū zemān, bājši emanū emāni ālemijān, mūgibī yemīnāni kulūbī gībānijān olan kudretlū we bejbetlū*

we šegīā-ātlū we kerāmetlū efcndimūz pādīshāmūz muhammed chān ebbedāllāhū ta-ālā āmrebu we dewletebu ilā inkyrāzjēzemān hazretleri, vel pādīshāi islām we šebrijāri bešt yktimī āzīmūs-šān chellidālāhū chylāfetebu, we ebbede saltanetebu ilā intibāiz-zemān, vel a-āzzāllāhu ensārebu &c. Rex Regum Orientis & Occidentis, Monarcha Regnorum Græciæ, Persiæ, & Arabiæ, Kāhremanus seu Heros orbis subjugator, Nerimanus seu Athleta aut Heros seculi invictissimus, autor securitatis mortalium, & quietis cordium mundanorum, seu mundi Incolarum, potentissimus, formidabilissimus, strenuissimus & clementissimus Dominus ac Imperator noster Muhammed Chān, Cujus vitam imperiumque æternet Deus excelsus usque ad consummationem seculi, (vel) Imperator veræ fidei, & Monarcha septem climatum, dignitate maximus, cujus Imperium perennare regnumque durare faciat Deus usque ad finem temporum, (vel) cujus victorias Deus illustret, exaltet &c. *Il Rè de' Regi del Levante, e del Ponente, Monarca delli Regni, d' imperij di Grecia, Persia, & Arabia, l' Heroe del mondo, e l' Orlando del secolo, autore della sicurezza de' mortali, e della quiete de' mondani, il Potentissimo, formidabilissimo, valorosissimo, e clementissimo nostro Signore, & Imperatore Mahomet Chān, La cui vita, & il cui Imperio prolonghi Iddio eccelfo fino alla consummatione del secolo, d' vero, L' Imperatore della vera fede, & il sovrano Monarca delli sette climi, il cui Imperio, d' regno Iddio faccia durare fino al fine de' tempi, d' vero. Di cui Iddio illustri, & effalti le vittorie. &c.* Item de defuncto پادشاهان عظيم الشأن قوي الاقتداران آل عثمان ندن سلطان ابن سلطان سلطان احمد خان نور الله مرقده حضرتلرينك عصر هايون Padīshāhāni āzīmūs-šāni kawījūl yktidārāni āli āsmānden sultan ibni sultān ahmed Chān, newirallāhu merkedehu hazretlerinūn-āfrī būmājūn, we zemāni se-ādet yktyrānlerinde. Felicissimis temporibus Principis aut Sultani filij Principis Sultan Ahmet Chani, unius ex potentissimis Imperatoribus Orthomanicis, cujus sepulchrum illuminet Deus Sotto l' felicissimo regno, d' nel tempo del Principe, d' Imperatore Sultan Ahmet Chan uno delli

delli potentissimi Imperatori della Casa Ottomana, il sepolcro del quale venga da Dio illuminato &c. **ایکی**

اولو **ایکی** عظیم الشان پادشاه جلیسل **iki ulu** (vel) **iki äzýmüs-sân pādī-sāb** (vel) **iki pādī-sāhī ġelilül ünwān**. Duo, vel ambo Potentissimi Imperatores Orientis nempe & Occidentis, h. e. Romanorum Imperator, & Othomanorum. Die zwey / beyde großmächtigste Keyser. Li doi potentissimi Imperatori. Les deux tres-puissans, ou Grands Empereurs. Dwa / oba Cesarze najs potężniejsi. **ایکی** پادشاهک خاتونی **pādī-sābūn-chātūni**. Regina, Imperatrix. Alias suam vocant **خاضکی** **chāssaki**, Nostram autem ex Illyrica lingua **چاسارجه** **ciāsā-rīcīa**, prout Reginam **قراچیه** **kralīcīa**. Königin / Keyserin. Regina, Imperatrice. Reine, Imperatrice. **زولوا/سزارزوا**. **pādī-sābūn-kapū-sī**, vel **serāji**. Regia, Regis, aut Imperatoris Aula, Palatium, Basilica. Königlichcr Pallast / Keyserlicher Pallast / Burck / Hoff. Corte, ò Palazzo del Rè, ò dell Imperatore. Alias **آستانه** **V.**

پادشاهانی **pādī-sāhāne** & **pādī-sāhāni**. Regius, Imperialis. Königlich / Keyserlich. Reale, Regio, Imperiale. Royal, Imperial. **زولوستی/سزارستی**. & Regaliter, regie. Königlichcr weiß. Regimente, da Rè, da Imperatore. Royalement, en Roy, en Empereur. **زولوستو/پو زولوستو** **II.**

پادشاهلیک **pādī-sāblyk**. Regnum, Imperium, Monarchia, & status, dignitas Regia, Cæsarea, & ipsum regnare, & tempus quo regnatur. Ein Reich / Königreich / Keyserthumb / König, oder Keyserliche Würde / Regierung / vnd die Zeit der Regierung. Regno, Imperio, Monarchia, & lo stato, e dignità Reale, Imperiale, Il regnare, ò regno, & il tempo del regno. Royaume, Empire, Monarchie, & la Royauté, ou dignité Imperiale, & le regne. **زولوستو/سزارستو**. **pādī-sāblyk** پادشاهلیک سورمک **sārmek**. Regnare. Regieren / herrschen. Regnare. Regner. **pānowāc / zolostwo / albo Cesarstwo** **promādīc**.

پادشاهی **pādī-sāhī**. Regius, Imperialis. Königlich / Keyserlich. Regio, Reale, Imperiale, Cæsarea. Royal, Imperial. **زولوستو**

lewsti / Cesarsti, & i. q. پادشاهلیک **pādī-sāblyk**. Regnum, Regia dignitas, &c.

باد **bād jnān**. Comp. ex **باد** **bād**, & **اشکین** **at**, **jnān**. **اشکین** **at**, **atliū**. Velox, gradarius, pernix equus, &c. **عنان** **V.**

باد **bād gird**, **bād kird**, **bād gerd**. Turbo, typhon. Turbine. Cast.

بادلیجان **badligian**, **badilgian**, & vul. **patligian**. Melongena. Melenzana.

بادل و جان **bā dilū ġiān**. Corde, & animo, libenter, ex toto corde. **Bern/von/auf** **gankem** **Herzen**. Con cuore, & animo, volentieri, di tutto cuore.

بادام **bādem**. Amygdalum &c. i. q. **بادام** **badana**. Albarium. Kalch / oder Weisse. Calce da imbiancare. Blanchissage de chaux. **تینک/پوبیلائیه** **Tynt / pobielanie**.

باداناجی **badanagi**. Albarius. Aufweisser / Maurer. Imbiancatore, muratore. Maçon, Blanchisseur de murailles. **تینکارز/پوبیلائز** **Tyntarz / pobielacz**.

بادنامک **badanamak**. Parietem dealbare. Die Maur aufweissen. Imbiancare la muraglia. Blanchir la muraille. **پوبیلائیه** **Pobielic**.

باد **bād nūmā**. comp. Coronis, seu vexillum parvulum ostendens ventum, triton, petalum. Wind. Fähnlein / Wetterhan. Girella, banderuola da vento. Giroüette. **ویترنیزیت/سپیکا و domu**.

باده **bāde**. Vinum. Wein. Vino. Vin.

باده **bāde** مست & شراب **mesht** **keskin serāb**. Vinum forte, inebrians. Starker Wein. **Vino gagliardo**. Vin fort, qui enyvre, ou enteste. **Pijane vino / moene**. **باده** **bāde** نو **ien-y serāb** **širā**. Vinum novum, hornum, mustum. **Vin nuovo, quod** نو **bāde**. **باده** **bāde** کلرنک **bāde** **gūlrenḡi** **ke-ti nūs idelūm**. Sumamus, hauriamus vinum rosaceum, purpureum, rubineum, seu rubini instar rubicundorum labiorum hoc est, Osculemur nos invicem. **Succ'hamoci le labra** vermiglie come rubini, baciамoci. **Eh**.

باده **bāde** پرست **Comp.** **mejpereft**. Cultor vini, vino deditus. **Dedito alla crapola**, imbriacone. **Sa**.

باده **bāde** پیمان **Idem** **Vino deditus**. **باده** **pīmān** پیمانلق

باده پیمانلق *bāde pejmānlyk*. Crapula, ebrietas, *م* باده پیمانلقدن الن کسزدی *bāde pejmanlykten elin kesmezdi*. Non intermittebat crapulam, aut potationes. *Non tralasciava la crapula*.

باده نوش *bādenūs*. Vini potor. Wein, Trinder / Sauffer. Beuitor. Beuueur, aualleur de vin. Piiat.

باده نوشلق *bādenūslyk*. Potio vini, crapula. *Crapula. V. in بان*

بادی *bādī* . *part.* Inchoans, incipiens, causans, & autor, causa. *Che comincia, è cagiona, & autore, causa, cagione; c. c. dat. prac. si Turcicè construat. Sic باعث و بادی و باعث و بادی* *bā-ysü bādī, we sebebü dā-ys* Idem, Autor, causa. *Autore, cagione. Eb. باعث و بادی نه ایدوکی* *bā-ysü bādī ne idügī*. Quid causæ esset. *Che cosa ne fosse cagione, D'onde ciò provenisse Ll. البادی* *elbādī azlem*. Qui incipit, vel autor est, maximè injurius est, *h. e.* Autoris maxima culpa. *Chi comincia, è autore di qualche male, è il più colpevole. Sent. pro-verb. تخریبه بادی اولدی* *tachribe bādī oldī*. Demoliri, ac devastare cœpit. *Cominciò a rovinare, demolire &c. Sæ. بادی* *bādī nazerde*. Primo aspectu, primâ fronte, initio. *Di prima vista, nel principio Sæ.*

بادیان *bādijān* . *p.* Marathrum, herba. Cast. Badian. Badiano.

بادیه *bādije* Desertum. *Deserto, campagne deserte. & Desertum Israelitarum. Tef. licet hoc sæpe dicatur تیه* *bādije tih, quod V. باده نوشلقده* *bādije bāde nūslyk-ta dewān oldyler*. Per vastum ebrietatis campum vagati sunt, *h. e.* comotationibus indulserunt. *Corsero dietro all' ubbriachezza. Br. Sæ.*

بازل *bāzil* . *a. part.* Expendens, impendens. *Ut بازل مقدور ار* *bāzili mektūr* . *Impendere possibilitatem, vires, pro viribus procurare. Spenđer il possibile, far ogni sforzo di ... اکثری سلطان* *ekseri Sul-tān jolynda bāzili rub oldy*. Plerique pro Principe animam fuderunt, seu occisi sunt præliando pro suo Principe. *La maggior par-*

te vi restò uccisa combattendo per il suo Principe. Sæ. Sic کبی مجروح و کبی بازل روح *kimi megrüh we kimi bāzili rūb oldy*. Alij vulnerati, alij occisi remanserunt. *Chi vi restò ferito, e chi morto.*

بازن الله تعالى *bi iznillāhi ta-ālā*. Permissū, gratiā Dei. *Per la diuina gratia, è permissione. Sæ.*

بار *bar* . *p.* يوك *jūk* . Onus, sarcina, Pondus, gravamen, impedimentum. *Bürde/last/Troß. Carica, soma, fardello, fagotto, carico, peso, bagaglio. Charge, fardeau, poids, bagage. Ciezar / oblog / sprzet. بار و بنکاه* *bārū būngāh V. in بنکاه* *Item haml. Prægnatio, graviditas. Schwangerheit. Grauidanza. Grossesse. Breimens nosć. Item اغاج حاصلی* *aghac hāsyli, seu jemis بر ber, میوه miwe ثر semer Fructus, fruges, etiam flos arboris. Obst/ Frucht/ Blum. Frutto, & fiore. Frucht, & fleur. و voc/ y twiat. Item کره* *kerre دفعه def-â merre کر gez. Vicis. Mahl. Volta. Fois. Raz. Ut یک بار دو بار* *iek bār, dü bār. Semel, bis. Ein mahl/ zwey mahl. Una volta, due volte. Une fois, deux fois. Raz/ dwa razy. Sic بار سوم* *bārī süwüm. Tertiâ vice, tertio. Das dritte mahl. La terza volta. La troisieme fois. Trzeci raz/trzecim razem. Sæ. هر بار* *herbār. Singulis vicibus, semper, præcisè & quotiescunque. Alle mahl/ allzeit/ jedes mahl. Ogni volta, sempre, ogni volta che. A chaque fois, tousiours, précisément, & toutes & quantes fois. Raz/ 3dym razem / co raz/zawise / trzykrotnie. هر بار که صلح خلل کلدی* *her bār ki sulha chael el geldy. Quotiescunque turbata est pax. Ogni volta che la pace è stata turbata, è rotta. Ll. بار بار* *bār bār. Quâvis vice, sæpè. Ogni volta, spesso. Cast. بارها* *bār hā Pl. دفعات* *def-âtile Vicibus, i. e. multoties, vel aliquoties. Più volte. Item دستور* *destūr seu اجازت* *Facultas, dimissio. Licenza, congedo, unde بارگاه* *bārgāh seu vul. bārigāh. اجازت یری* *igāzet jeri. Locus licentiæ, dimissionis, seu unde dimittuntur Legati, aliàs Aula Regia. V. infra بارگاه و یرمک* *bārī ām wir mek. Facultatem universalem, omnem dare. Dar licenza universale. Ik. Item Mu-*

rus, arx, castra. *Cast.* Sed puto debere esse
 بارو *bārū*, quod *V.* Licet in *Sa.* legam. بار
 و دیوار *bārū dīwār*. Valla, propugnacula,
 & moenia, seu muri, quod sic *Br. Muri*,
 & baloardi. Item اولو *ulu*. Magnus, altus.
 Grande, eccelfo, pec. cum *لي خدای* *U*
 یا اولو تکرری *velei bārī chudāz* یا اولو تکرری
jā ulu tan-ri. O Magne Deus! O Grand'
Iddio! *Haf. V.* *باری* *Porro* بار *bār part.*
comp. à باریدن *bārīden* یغدریجی *iagh-*
durigi. Pluens, fundens *Che fā piovere*, &
piove, sparge, spande, ut *اشک بار vel*
conjunctim اشکبار *eškbar*. Lacrymas fun-
 dens. *Che spande, e fā sgorgare lagrime*, &
 مشکبار *mūškbar*. Moschum spirans. *Che*
spira odore di muschio. Sic *دهن مشکبار*
dihenī mūškbar. Moschifluum os, suave
 olens. *Bocca di muschio*. *عنبر بار* *amberbār*.
 Odorifer, ambræ instar fragrans. *Di ambra*,
che spira odore di ambra. *دور بار* *durer bar*.
 Uniones pluens, spargens. *Che sparge perle*. *Ik.*
 بار بار بغردی *bār p. geminatum, ut*
bār bār baghyrurdi Exprimebat murmurando
bar bar. *Gridaue forte, come fā l'orso*. *Eb.*
 بار *pār p. boldür* seu *boldür*. *چن ییل*
gēcen jil. Annus præteritus, seu
 anno præterito *V. usit.* *پارسال*

پارلق *par par ianmak, i. q.* *parlamak*,
 Ardere in flammis, intensè, vehementer,
 Heftig brennen/in Flammen aufschlagen.
Ardere in fiamme. Ardere, brusler
 ardemment. *Mocno goreć/ plomien wydać.*

باراته *barata* . کله پوش *kellepoš*
p. r. Pileus ex lana, pileolus. *Räpplein/ Häub-*
lein. Beretta. Bonnet de laine, calotte de
 drap. *Czapła welniána/magiertá/iámutká.*

پارلق *paralanmak*. Distringere, vi-
 ziosè pro *پارلک*

باران *bārān p. iaghmūr*. Pluvia.
Pioggia.

پارانگون *pāranghūn* . ex *Ital.* Purpu-
 ra. Purpur. Scarlatto di paragone. Escar-
 latte fine. *Szárlat.*

باروت *barut*. Pulvis pyrius. *V.*

بارچه *bārcia* . Navicula. *Schiffen.*
Barca. Barque. *Szkutá/ barká.* & hinc
 بارچه رسی *bārcia reisi*. Naucerus. *Schiff,*
Heri. Patron di Barca. Maître de Barque.
Szyper. Ll.

بارچه *bārcia* . جملة *giümle* . Om-
 nes, & totus. *Tutti, & tutto. Ll.*

بارچه *pārcia*. Frustulum, segmentum.
Stücklein/ Stück/ ein Bißlein. Un pez-
retto, bocconcino. Une petite piece, un pe-
 tit morceau. *Szenczka/ káwalet.* منصب
 پارچه سی *mansyb pārciesy, q.* Segmen-
 officij, officium. *Amptlein/ Dienstlein.*
Vn picciolo Carico, ufficio. Un petit employ,
 une petite charge. *Urzedzile/ q. káwalet*
urzedu. Ll. دمر پارچه لری *demyr pā-*
cialeri, q. Frustula ferri, stricture. Der
 Hammerschlag oder Eisen-Sinter / so von
 glühenden Eisen springen/wann man auff dem
 Ambosß schmidt. *Scin-tille, che escono dal ferro*
caldo. Estincelles, & pailles, qui sortent du fer
 chaud. *Jstry od żelazá rospalonego.*

بارد *bārid* . صوق *sowuk, souk.* Fri-
 gidus. *Freddo.* اوضاع بارده *ewzā-y bā-*
ride. Actiones frigidæ, tepidæ, parum ami-
 cæ. *Actioni, & procedere freddo, e poco ami-*
 cheuole. *Ik.* تکالیف بارده سنی رد ایتدی
tekālif bāride-sini-redd itty. Propositiones
 ejus frigidæ, aut parum amicas rejecit. *Ri-*
buttò le di lui propositioni fredde, e spropo-
sitate. Sz.

باردق *bardak* Vas argillaceum, &c. *V.*
 بردق

پاردم *pārdüm p. kuskun* . Postilena. *Groppiera.*

بارده *barde, in Conf. bràdwà.* Latus
 & incurvus culter fabri lignarij ad parandas
 scandulas.

بارز *bāriz* . part. Fem. بارزه *bārixe.*
 Exporrectus, a, exortus. *Vscito, steso. An.*
 بارز *pāriz, & pāris.* Parisij.
Paris. Parigi. Paris. Paryz.

پارس *pārs p. kaplan* . Pardus.
 Leopard / oder Pantherthier. *Leopardo. Leo-*
pard, Panthere. Ryś/ Lämpart.

ولایت عجم فارس *pārs p. fars* *wilāietī ġem.* Persis, Persia, Persien. *Per-*
sia. Perse. Persia.

بارسا *bārsā* ایوجک ایش *iwegek is.*
 Acceleratum opus. *Cosa fatta in fretta.*

پارسا *pārsā p. salyb* صالح اولان کسه *olan kimse.* پاک
 دامن زاهد *zābid* *pāk dāmān* تزکیه نمش شاهد *tezkiyelen-*
 ایش *mis šāhid* حلال زاده *halāl-zāde, &*
 اری *is eri.* Purus, castus, & integer vir,
 absti-

abstinens à rebis mundanis, devotus, religiosus, approbatus, & q. sanctificatus, Testis omni exceptione major, legitimè natus, & agendi peritus, ad negotia tractanda idoneus. *Huomo di probità, e purità, dinoto, Religioso, &c.* پارسا *pārsā zen.* Religiosa, devota, & legitimè nata femina, & f. Probi viri uxor. *Donna diuota, dà bene.*

پارسال *pārsāl p.* Anno præterito. Das vergangene Jahr. *L'anno passato. L'année passée, l'an passé. Loni/przeszłego roku.*

پارسالک *pārsālyk.* Probitas, secessus, abstinencia à mundanis, devotio. *Diuotione, probità, vita di Religioso.*

پارسی *pārsī p.* فارسی *fārsī.* Persa. Persianer. *Persiano.* Persan, Persien. Pers. & Persicus. *Persiano.*

صلح *sulh.* بارشترمق *baristürmak.* Conciliare, reconciliare, pacem fieri curare, pacificare, transigere, componere pacem, & facere convenire. Versöhnen/ zufrieden stellen / bringen / Fried vnd Einigkeit machen / befriedigen / vergleichen. *Riconciliare, rappacificare, far pace, accordare, pacificare, acquietare, aggiustare.* Reconcilier, accorder, adiufter, faire paix. *Przyednać / ziednać / pogodzić / vgodzić / uspołoić / położyć / czynić.*

بارشترمقلق *bāristürmaklyk.* Pacificatio. Befriedigung / Versöhnung / das Fried machen. *Il far pace, d'accordo, &c.*

بارشقیق *barisiklyk.* صلح *sulh.* و صلح *sulhu.* سلامت *salām.* عهد و پیمان *āhrū pejmān.* Pax, reconciliatio, concordia. *Fried / Vertrag / Accord / Vereinbarung. Pace, accordo. Paix, accord. Potoy / zgodā.*

بارشقیق *barisik.* بارشقیق *barisiklyk.* Pacem facere, inire pacem. *Far la pace, i. q. بارشقیق.*

پارشک *pārsēk p.* عزتلی *ēzzetlū.* Potentiā, honore spectabilis, venerabilis. *Glorioso, venerabile.*

بارشیش *barisimī.* Reconciliatus, & qui convenit. Versöhnet / widerumb vereinigt / vnd verglichen. *Riconciliato, pacificato, accordato.* Reconcilié, accorde. *Przyednać / & co sie zgodził.*

بارشقیق *barisimā.* بارشقیق *barisik.*

صلح *sulh.* بخلق *baghla-mak.* عقد *ākt.* منقعد *mān-ākyd.* اولاشیق *uzlaismak.* Pacem inire, reconciliari, convenire, consentire, pacisci, stabilire pacem. *Fried machen / sich vertragen / einig werden. Far pace, accordarsi, fare, stabilire la pace. Faire paix, s'accorder, se reconcilier, faire la paix. Potoy pot stānowić / vspokoic sie / zgodzić sie / pogodzić sie.*

شمشکلوبلوت *šimšeklū bulut.* بارق *bāryk.* Fulgurans nubes. *Nuvola folgorante. Ik. & fulgens gladius. Scimitarra lucente.*

بوارق *bāryka.* Pl. بوارق *bewāryk.* کسکین قلیج *jildürigī.* Idem *Keskin kylyğ.* Fulgurans, acutus & refulgens gladius, seu ipse fulgor gladij & fulgur. *Che folgora, & risplende & scimitara, d'spada tagliente, e rilucente, &c. V. فیروز.* بارقده قهرسلطانی و صاعقه غضب *bārykai sultāni, we sā-ykai ghaẓabi chāni.* Fulgur potentiae, & indignationis Regiae, fulmenque irae Imperatoriae, seu Imperatoris. *Il Baleno della potenza & indignatione del Rè, & il fulmine dell'ira dell'Imperatore. Se.*

بارک الله *bārek āllāh.* Papæ! Deus bone! admirando & q. laudando. *Può far Iddio!*

باریک *bārik p.* اینجه *inçe.* Tenuis, subtilis, gracilis. *Sottile, picciolo, minuto.*

اجازت یری *igāzet jeri.* پادشاهلر قیوسی *pādisābler kapuşi.* اوتاق *otak.* یوک یری *iük jeri.* او اوکنده اچوف یرکه یوکی انده یوکلدرلر *ew ön-ynde aciük jer ki jüki anda jükkledürler we indürürler.* Locus veniz & licentiae, ubi excipiuntur, & unde expediuntur Legati, aut supplicantes, aut ex Cast. quod non nisi impetratā veniā accedere licet, & hinc Aula Regia, Basilica, & Curia, Tribunal, tentorium, & atrium patens ubi onera & sarcinae Jumentis imponuntur, aut exoneratis Jumentis deponuntur. *Audienz, Saal / Fürstlicher Hoff / Pallast / Zelt / vnd Vorhoff. Sala d'audienza, Corte, Palazzo, tenda, d'padiglione, Loggia, doue si caricano, e scaricano le somme. Sale d'Audience, Cour, palais, maison Royale, tente, & basse-cour, ou le devant de la maison où l'on charge*

charge & descharge les balles. Sálá/ fenat/ Dwor/ Pálac Brolewski/ Clámioł / y poś dworze/ y Bruczmanek.

بارگرفتن *bār giristen*. Imprægnari, concipere. *Imprægnarsi, concepire, pertinet ad* بار

بارکش *bārkes* p. comp. Baiulus, qui onus sustinet. *Che porta peso, fachino. Ik.*

بارکشی *bārkesi* p. Baiulatio, portatio oneris. *Il portar peso. Ik.*

بارگاه *bārgeh* i. q. بارگاه

بارگیر *bārgir* p. vul. beigir. Dossuarius, qui fert onus, usitate, Jumentum, equus ordinarius (nobilior enim vocatur *آت* at) *Roß/ Gaul/ Klepper. Cavallo di soma, & cavallo ordinario, di strapazzo, Cauallaccio, Cheval, ronsin. Podiezdok/ toń podty/ štáa pá. بارگیر دگرمی bārgir degirmeni. Jumentaria mola. Roß/ Múhl. Molino di cavalli. Moulin a cheval. Młyn koński.*

پارلامک *parlamak* يلاقم *ialabimak* Flammare, micare, refulgere. *Flammen/ flackern/ glitzen/ glänzen/ ein Widerglanz geben. Gettar flamme, rilucere, balenare, far riuervero. Jetter flammes, reluire, esclatter, reverberer. Plomien wydad/ błyskac sis / odbijac. Item قوش پارلام kus pārlamak. Exerere se ad volatum. Sich zum Flug richten. Spiccarsi al volo in aria. S' eslancer au vol. Porwac sis do latania.*

پارمک *parmak*. Digitus. *V. پرمق* *bārnāme* دستور *destūr* & *düstūr*. عادت *kānūn*. قاعده *kā-jde*, *ādet*, فرمان *fermān*, Exemplar, formulare *diplomatū, vel literarum scribendarum. Canon, regula, mos, consuetudo, & mandatum, edictum. Formulare, canone, regola, uso, costume, & commandamento, edito, &c.*

بارو *bārū* p. حصار *būrgi* *bysār*, & *simul* بارو و برج *bārū wū būrgi* که بدن قلعه در *kal-ā dūr*. Vallum, mœnia, propugnaculum, & turris ad arcem pertinens, murus, pec. acroteria seu pinnae in superiore muri parte eminentes, per quas tutius prospici potest. *Baloardo, riparo, & ripari, le mura, torrioni della muraglia d' una fortezza, li merli. باروي حصاره صعود ایدوب bārūi bysāre su-lūd idup. Muros supergræsus. Sormontando la muraglia, ascendendo sopra le mura. Sa.*

باروت *bārūt* . Pulvis pyrius, nitratus. Büchsen Pulver. Polvere d'archibugio. Poudre. Proch rusznicy. *باروت خانه bārūt chane. Officina pulveris pyrij, mola pulveraria. Pulver. Múhl. Molino di poluere. Moulin a poudre. Prochoronia. & Repositorium pulveris. Pulver, Thurn. Magazeno della poluere. Magazin des poudres. Schowanie prochow. باروت خانه bārūt chāne bōlūk bašisy & باروت خانه کتخداسی bārūt chāne ketchudāsi, vul. kibaiasi. Præfectus & Vice-Præfectus rei pulverariæ. Intendente, & Tenente delle polucri &c.*

پارود *pārūd* . باغ هرگی *bāgh heregi*. Ridica, seu pedamentum vitis. *Rebena Pfahl/ Reb. Stecken. Palo di vigne. Eschallas de vigne. Tycz/ kol/ podpora w winogrodzie.*

باروش *bāros*. Suburbium. *Scribe & V. واروش*

پاره *pāre* vul. *para*. *کته kyt-ā. Pars, frustum, portio, buccella, fragmentum, segmentum (& donum quo corrumpitur Judex.) & nummus duorum asprorum, aliās ایکلیک ikilik diāus, quod & مصر mysr pāresi (In Palestina maddin vocant) Diobolus. Ein Theil/ Port/ Stück/ Dislein/ Abschnitlein. Item ein Münz gilt bey Athen 2. Creuzer. Pezzo parte, portione, boccone, & pezzo, & moneta di due baiocchi in circa. Piece, morceau, partie, portion, & monnoye ou piece de deux aspres, qui vaut presque un sol. Szutá/ táwalet/ trochá/ cześc/ y perona monetá o dwu asprach. بیر پاره bir pāre vul. bir para. Frustum, parum, parumper. i. q. *bir ez* بر سهل *bir shel*. Frustum, parum. Ein Stücklein/ ein Dislein/ ein wenig. Un pezzo & un poco. Une piece, un morceau, & un peu. Szutá/ táwalet/ y trochá/ troche. *بش پاره قرا bes pāre ky-rā & بش پاره کوی bes pāre kōj* Quinque numero pagi. *Fünff Dörffer. Cinque villaggi. Cinq villages. Piec štut wsi / piec wsi. Ll. یک پاره iek pāre. Solidus, q. ex uno frusto. D' un pezzo. Vide. یکپاره Porro پاره پاره pāre pāre. In frusta, frustatim. Stückel weiß/ von Stück zu Stück. Pezzo à pezzo, in pezzi. En pieces, en morceaux.**

ceaux. *Clá pcuti / pcutámi. Ab.* پاره پاره *ā*.
pāre pāre c. i. q. پارمك

بارها *bārā* p. Pl. *ā* بار *bār*. Onera,
 fructus, & vices. V. بار

پاره *pārelemek*, vul. *paralamak* خردنه *ā*.
pāre pāre c. vul. para para c. ā خردنه *ā*.
churde c. ā قطع *churdelemek* *ā*.
taky c. In partes & frusta concidere, aut
 dividere, distribuere, dissecare, disfringere,
 confringere. In *Stück zerschneiden / zer-*
spalten / zerbrechen / theilen / zertheilen. Far
in pezzi, farne pezzi, spezzare, smembra-
re, romper pezzo à pezzo, fendere, & distri-
buire. Mettre, couper, tailler en pieces, bri-
 ser, fendre, hacher, & distribuer par mor-
 ceaux. *Clá pcuti rozsićć / zlamćć / trććć /*
y rozdzićć, & pro interimere, necare. Tód,
ten. Far morire. Faire mourir, tailler en
 pieces. *Rozsiććć / zabićć.* علوفه پارمك
ulúfēi pārelemek. Distribuere, numerare sti-
 pendia. Den Sold auftheilen. Distribuire,
 dar la pagá. Donner la paye. *Sold rozdććć /*
udziććć.

پارولنمك *parelenmek*. Disfringi, dividi
 in partes, &c. *Ik. Pass. precedentis.*

باري *bārī* p. Unā vice, semel, & uti-
 nam, tandem. *Cast. Vna volta. & ust.* هیچ
hic olmazsa. Saltem, minimum,
 ad minimum. *Doch / zum wenigsten / aufß*
allermindest. *Almeno, almanco.* Du moins,
 au moins. *Przynámniey. Item Deus, Crea-*
tor Deus. Cast. Dio, i. q. superius, bar.
Unde etiam Divinus. Diuino. Sa. حضرت
hazretī bārī te-āla āz-
ze šānūh. Deus excelsus, ac gloriosus. *Il*
Signor Iddio. Sa.

باریدن *bāriden* p. Pluere. V. برف

باريك *bārīk* p. i. q. بارك *barīk* اینجه
inǵe dakýk. Subtilis, exilis. *Sotti-*
le. وزیري *wūzerāi bārīk rāj.*
Confiliarij subtilioris ingenij, & perspicac-
ces. Li Consigliieri di sottile ingegno, inten-
denti. رشته *ristēi bārīk.* Funis
 tenuis. *Corda sottile. Eb.* تار باريك
tārī bārīkī ānkebūt gībi.
Instar subtilis texturæ araneorum. Come la
tela sottile del ragno. Sa.

باز *bāz* p. طغان *doghan.* Falco, acci-
 piter. *Falcone, & گرو girū.* Rursus, ite-

rūm, retrò, denuò, & deinceps, continuo,
(& in verbis Re, ut bāz āme-
den. Reverti, redire. Tornare.) Di nuovo,
in dietro, di quā auanti, &c. Item لچوق
aciuk. Patens, apertus. *Aperto, spalanca-*
to. Item قول *kol* بازو *bāzū.* Bra-
 chium, lacertus. *Braccio. & قولاج kulag*
Orgya, fascis, seu quantum ulnis compre-
hendi potest. Una bracciata. Item Discre-
tio, electio mundi ab immundo. Item
part. comp. ā بازیدن *bāziden.* Ludens,
 lusor. *Giucatore, ut* شطرنج باز *šetrāng*
bāz. Latrunculorum lusor, & ludus. *Giuo-*
catore, & giuoco di scacchi. حقه باز *hok-*
kabāz. Agyrtes, &c. V. in حقه *Porro*
bāz nonnullis verbis prafixum redundat,
idemque tale verbum significat etiam sine
bāz. bāz. bāz ā بازا *ācmak.* Ape-
 rire. *Aprire.* پرو بالني باز اتدي *perrū*
bālini bāz itty. Aperuit, exeruit suas alas.
Aprī, stese l'ale. Sa. باز آوردی کردن *bāz*
āwūrdi kerd āwtizār ejledī.
Se excusavit. Portò scuse, e discolpe. Phr.
 اوغرا دی راست کلدی *bāz chord* باز خور
oghrađy, rāst geldy. Obvium habuit, an rem
 acu tetigit. *L'incontrò. Phr.*

باج *bāj* p. i. q. باژ

بازار *bāzār* p. t. Mercatus, pactum in
 mercatura, & forum, locus & dies mer-
 catūs, platea, emporium, & dies Domi-
 nicus. *Kauff / Meß / Kauff / Geding / Markt /*
Jahr, Markt / vnd Sontag. Mercato, &
Domenica. Marché, & Dimanche. Targ / y
Uiedzielá. بازارنی بوزدی *bāzārini bozdy.*
 Mercatum ejus, aut suum dissolvit, aut im-
 pedivit. *Gli hà guastato il mercato, & non*
hà tenuto, ò hà rotto il mercato. بازارنی
 بجا اندیلر *bāzārini iaghma ittiler.* Diri-
 puerunt nundinas, forum eorum. *Saccheg-*
giarono la fiera, ò il mercato di quel luo-
go. Sa. بازار خلقي *bāzār chalky.* Popu-
 lus platearum, vel fori. *Il popolo del mer-*
cato, ò della piazza. Eb. آخري بازارينك
āchyri bāzāriniūn-olur zār. Mer-
 carus, aut commercium ejus desinet in plan-
 ctum, exitum habebit infaustum. *Final-*
mente gli riuscirà male, Il suo mercato si ter-
minarà in pianto. Eb. بازار *bāzār* ol.
 Mercatum fieri, conveniri de pretio. *Der*

basi aīagha و *gīrūfīne*. Inversus, & inversio; capite deorsum constitutus, praposterus, & inversè, inverso modo, praposterè, capite deorsum, & retrorsum. Das Unterst zu Oberst gekehrt/ hinderwerts. *Rivoltato, alla riverfa, al roverscio*. Renversé, retourné, a l'envers, a rebours, a reculon. *Opaczny/wywocony/przeniconany/wspát/opát*. تنور بازکونده پر آتش فرجده موم *tennūri bāzūneī pār atēsi fergīne mum soksunler*. Immittant candelam in inversum foculum igne plenum vulvæ ipsius. *Ficchino una candela nella di lei natura, che è un vero focolaro rivoltato &c.* Eb.

بازستان *bāz sitām* البجي *ālygi*. Publicanus, collector tributi & decimarum ac vectigalium. *Ricevitore, Tricesimatore, Gabelliere*.

بارک ترکی *bāreki*, & *Castello* *bārikī türkī*. دلوجه طغان *delūge dogham*. Nisus, Falco spurius. *Sparaniere*.

بازگیر *bāz gīr* i. q. باجدار *bağdār* Telonarius. *Gabelliere*.

ازدها قویرغی *ejdehā kujrugby*. Cauda draconis. *Coda di Dragone, dē serpente*.

بازنده *bāzende* p. Ludens, lusor. *Giucatore*.

بازو *bāzū* p. قول *kol*. قرخه *kyragia*.

قولاچ *kuwvet* قوت *kuwvet* (& *azud* عضد *kulağ* کپو صوه سی *kapu sywasi*. Vires, orgya, postis janua.) Brachium, superiorve ejus pars, lacertus; armus. *Armb. Braccio. Bras. Bārt.* عضل بازوی *bāzūi āzyl*. Musculofum, torosum brachium. *Braccio muscolofo*. آهینن بازو *āhenin bāzū*, comp. Ferreis h. e. robustis brachijs præditus. *Forse di braccia, di braccia di ferro. Sa.*

وارقوتی بازوی *wār kuwveti* *bāzūi himmete* (vel simpl. *bāzūje*) *getürmek*. q. quicquid est virium, seu vires omnes ad brachium reducere, colligere, h. e. Vires omnes impendere. *Alle Kräfte anwenden. Far ogni sforzo, far tutto l. possibile. Faire tout son possible, tous ses efforts. Sił wpyścić/możliwości wpełić przyłożyć.*

هیکل *hejket*. بازوبند *bāzūbend*. Brachiale, armilla. pec. vinculum, quod in laerto ferunt contra fascinum, & mala, eiq;

annexa capsula argentea, aut coriacea, in qua scriptura Talefmanica. Braccialetto &c.

پادزهر *pādzerher* p. *est pro* پازهر *pāzher*, quod V.

بازی *bāzi* p. اوین *ojun*. Ludus. *Giucco*. *bir dogham*. Unus falco. *Un falcone*. قاربازی *kumār bāzi*. Ludus vetitus, *alca. Giuoco proibito, come di carte, dadi &c.* *Ik.* اوینبارق *būzi kūnām* بازی کنان *ojmajarak*. Ludendo, ludibundus. *Giucando*.

پازو *pāzū* p. *Beta, folia betæ. Mangold. Bieta. Bette, joutte. Cwitta.*

بازچه *bāzice* p. اوینچک *ojungik* & *churde*, نازکک *nāziklik*. Ludus, ludulus & minutum quidvis, tenue, & tenuitas, subtilitas. *Giuchetto, & cosa sottile, & delicatezza*. بازچه گذار او *bāzice gūzār* o. Ludere, lufui puerili se immiscere. *Giucare giuochi puerili. Eb.*

بازیدن *bāziden* باختن *bāchten*. Ludere, & facere ut quis ludat, moveri, & ludendo perdere. *Giucare, & far giuocare, effere agitato, e perder nel giuoco.*

بأس *bees* p. Malum, adversitas, vehementia, poena, afflictio, Item virtus, & vis bellica, strenuitas, fortitudo, intrepidi animi audacia. *Male, auversità, pena, & valore, intrepidezza, potenza. لا بأس lābees* *bees ioktür*. Non est malum.

جواب یأس و خبر *gewābi jees we chaberi bees ile*. Non vi è male. *Ik.* Cum responso lugubri, aut acerbo & cum nuntio malo. *Con risposta acerba Br. Sa.*

هیبت و *beesü satwet* بأس و سطوت *heibetü bees*. Fortitudo & potentia ac formidibilitas. *Potenza, e formidibilità. Sa.* مزید سطوت و باس ییلدرم خانیدن *mezidi satwetü bāsi (pro bees) jildyrym chāniden hjrās üzre olup*. Reformidans magnam Imperatoris Bajazetis *Iildyrym* dicti potentiam & strenuitatem. *Temendo la gran potenza dell' Imperatore. Sa.*

پاس *pās* p. *sebek* رنک *jenk* p. *Rubigo, rugo. Rost. Ruggine. Rouille. Rost.* پاسدن *pasten acmak*, & پاسن

پاسن اچماک *pasin acmak*. Rubiginem detergere, polire. Den Rost außsehlen / buegen / vom Rost saubern / den Rost benchmen / abthun. *Leuar la ruggine, forbire*. Desrouiller, fourbir. *Rdze odcymowac / wyposlerowac*. Item پاس *pās* p. Excubia, vigilia. *Custodia, guardia, &c. V. Cast.*

پاسبان *pāsūbān*, seu *pāsban* بکچی *bekci*. Custos, vigil nocturnus. *Wachter / Nacht. Wachter / Hüter / Schildt. Wacht. Custode, guardiano, guardia, sentinella. Gardien, garde, sentinelle. Stroz / straż nocna.*

پاسبانی *pāsūbānī*. Custodia, vigilia, *Guardia.*

پاسک *pā sebūk* p. *Comp.* Celer pedibus, levipes, *pec. sagitta velox V. Cast.*

پاسفاده *pāsītāde* p. *Comp.* Pedibus insistens, promptus. *Pronto, in ordine, & amāde wū pāsītāde. Paratus & promptus. Pronto, in piedi. Eb.*

پاستو و پاسطاو و پاستاو *pastā* .. *ex Sclavon. vel Polon.* Volumen panni *Ein Stud Tuch. Pezzoin- tiero di panno. Piece de drap. Postaw futnā.*

پاسترما *pastyrma*. Caro infumata, *V. پاسطرمه*

پاستینای *pastināj*. Pastinaca. *Pastinac. Pastinaca. Pastenaye. Pasternak.*

پاسخ *pāsūch* p. *Responsum. Risposta.* پاسخ دادن *pāsūch dāden* *Responsum dare. Respondere.* شکر پاسخ *šeker pāsūch. q. Sacharini responfi, suaviter respondens. Ik.*

بودن قیاس ایله *bi esrihi* .. *i. q. bundan kyjās ejle. Et cetera, sic de reliquis. &c. Tef.* و پاسرهم *biesrihim* و *biesrihā* انلرك کلیسی *anlarün- küllisi*. Universi, unus post alterum, omnes, & omnia ad unum, universa. *Tutti quanti, tutto. Ll. Ik. Sa.*

فراش *ferrās* *Strator. Spallierer. Che stende &c.*

پاسترما *pastyrma*. Caro infumata. *Geräuchert Fleisch. Carne fumata. Chair fumée. Wedzone mieso / wędzonka.* طوکز پاسطرمه سی *don-ūs pastyrmasi. Lardum. Spect. Lardo. Lard. Stos nina.* پاسطرمه یانلری *pastyrma iānləri* *Succidia. Spectseiten / ein geräuchert*

خند: Fleisch. *Mezēna di Porco, d'altra carne fumata.* Bandes de lard, ou d'autre chair fumée. *Półcie słoniny.*

پاسخلیه و پاسکالیه *paskalia* و *paschaliya*. Pascha. Ostern. *Pasqua. Pasque. Wielka noc. Alius Turca Pascha nostrum vocant* قزل یورطه *kyzyl iumurta. q. Ovum rubrum, seu ova rubra, quia tunc passimta- lia videntur, aut distribuuntur.*

پاسلماک *paslamak*. Rubigine afficere, rubiginare. Rostig machen / verrosten lassen. *Arrugginare. enrouiller. Żardzewić.*

پاسلنمک *paslanmak*. Rubiginem contrahere, rubiginari. Verrosten / rostig werden. *Arrugginarfi. S'enrouiller. Żdzerwiec.*

پاسلو *paslū*. Rubiginosus. Rostig. *Rugginoso. Rouillé. Żardzewiały / Rdzawy.*

باش *bās* p. اول *ol. Esto, sis, fias. Sij, diuenti.*

باش *bās* .. سر *ser* .. رأس *rees* .. *Caput, & initium, & summitas, extremitas, & primarius, principalis, supremus, & Praefectus, & capitellum alicujus rei, Kopff / Haupt / Hauptstuck / Anfang / Fürnehmer / Oberster / Fürgeföhter / Ober / Erster / Deampter / Spis. Capo, testa, principio, principale, primario, supremo, Presidente, & sommità, altezza, cima. Teste, chef, bout, commencement, le haut, le sommet, le haut bout, principal, premier. Głowā / poezatek / końiec / najwyższe miysce / wierzech / y głowny / pierwszy / najwyższy.* باش *bas aghyrtmak V. in* اغرتق *bas aghyrtmaklyk. Molestatio, morositas, importunitas. Überlästigkeit. Importunität. Importunité. Upryżenie sie / psowanie głowy.* باش *bas aghyrdigi. Molestus, importunus. Überlästig. Importuno. Importun. Upryżony / uprzyżniacy sie.* باش اغریسی *bas aghrysi V. in* اغری *bas ana. Antista. V. in* انا *bas uginde, & باشلرنده baslerinde. In vertice, seu ad verticem capitis. Auf der Scheitel / bey seinem Haupt. In cima al capo, & al suo capezzale. Sur la teste, & a son chevet, a la teste. Wła wierzechu głowy / y w głowach.* باش اوستنده *bas üzre* باش اوزره *bas üstüne.* باش ایله جان اوستنده *bas ile*

ile gjan üstüne به سرو چشم *be serî cêsm.*
 على الرأس و العين *âler-reesî wel âjn.* Libenter, libentissimè. Gern/ von Her-
 gen gern. *Volontieri, con tutto l' cuore.* Vo-
 lontiers, de toute mon ame, de tout mon
 cœur. *Bârzo rad / 3 duşy rad / 3 călego ser-
 că / serdecznie rad.* باش اوکی *baş öñ-y*
Sinciput. V. in اوک *baş oi.* Prä-
 esse, præsidere. Vorstehen. *Esser capo.* Estre
 Chef, presider. *Bydź głowa/ zwierchność
 mieć.* باش *baş e. V. paulò inferius.*
 باش پرمق *baş parmak.* Pollex. *Vide in*
 باش بوستانده بنمز. پرمق *baş boştande
 bitmez.* Caput (hominis) non crescit in
 horto. *Le teste non crescono negl horti.* Prov.
 باش بوغ *baş bogh* Præfectus, Coryphæus,
 Ein Oberer/ Fürgefeshter/ Hauptmann. *Ca-
 po di squadra Christiana, Capitano, Guida.*
 Chef, Commandant. *Głowá / Reimentarz /*
Romendant / Wodź / herst. Sic ادملرکز
*ademlerün-
 üs üzerine baş ü bogh olan kimeşne.* Co-
 piarum vestrarum Dux aut Præfectus. *Il
 Capo delle vostre Truppe. Ll.* باش بوغ
 باش *baş bogh e. & melius* باش *baş e.* Prä-
 ficere. Fürsetzen/zu einem Ober-
 mann machen. *Far Capo, dar il commando.*
 Faire Chef, donner le commandement.
 باش *Przełożyć / Reimentarzem czynić.*
 باش *baş tergimân.* Primarius, supre-
 mus Interpres. Haupt/ Ober, Dollmätſch.
Primo Dragomano, d' Interprete. Premier
 Interprete. *Tomacz Koronny / nawyższy /*
pierny. باش چاوش *baş cîaus.* Pri-
 marius Ciausius, *Officium est insigne inter
 Janissarios.* Der Obere Tſchaw / Gene-
 ral, Adjutant/ oder Wachtmeister Lieutenant.
*Primo Ciaus, d' General Aiutante, d' Aiutan-
 te d'un Regimento di Gianizzeri.* Premier
 Chaoux, ou General Aiutant entre les Janis-
 saires. *Pierny Czauß v Janczârow.*
 باش چاوش *cîaus başi.* Præfectus Cia-
 siorum, *ferè ut apud nos* Mareſchallus
 Aulæ. Ober, Haupt der Tſchawen/ Hoffmar-
 ſchall. *Capo di Ciausij, Mareſciallo di Cor-
 te.* Chef des Chaoux, Mareſchal de la
 Cour. *Czauß başi/ Marſalet.* باش چلق
baş cikmak. Primum aut superiorem eva-
 dere, aut reperiri, superare. Den ersten
 oder oberen entgehen/ der Erste oder Oberste

werden. *Diventar, d' scuoprirs il primo, &
 superare.* Devenir, ou estre decouvert Chef,
 & surmonter. *Stac sie pierwſzym/ y prelo
 żonym/ y przeć.* باش چناغی *baş cîa-
 naghy* Cranium. Hirnschale. *Cranio.* Le
 test, ou crâne. *Czâstâ głowy.* باش
 باش *baş tepeſi.* Vertex. Der Würbel. *La
 sommità della testa.* Le sommet de la teste.
Wierżch głowy. باش روزگار *baş rûzigarler*
Cardinales venti. Die Haupt Winde. *Li ven-
 ti cardinali.* Les vents cardinaux. *Głow-
 one wiâtry.* باش قالدرمق *baş kal-
 durmak.* Caput elevare, erigere. Das
 Haupt empor heben. *Alzar il capo.* Haus-
 fer la teste. *Głowę podnieść.* & metaph.
 Deficere, vel rebellare. Abfallen/ abtrinnig
 werden. *Solleuarsi, ammutinarsi, ribellare.*
 Se sousleuer, se revolter, se mutiner, rebel-
 ler. *Głowę podnieść / odpaść/ buntować
 sie.* باش اورمق *baş komak* باش قالدرمق
baş urmak. Caput inclinare, prosternere se
 reverentia causâ. *Pol. Czolem bić. V. in*
 باش اورمق *baş kady.* Accidit, provol-
 vit se ad pedes ejus nobilissimos, Regios.
Posè il suo capo à suoi Reali piedi, Il se jeta
 a ses pieds. *Padl mu do nog. Sa.*
 باش کتورمک *baş getürmek.* Erigere ca-
 put, pro باش قالدرمق *Eb.* باش کسمک
baş kesmek. Caput truncare, capite plecte-
 re. Enthaupten. *Tagliar la testa.* Tran-
 cher la teste. *Głowę ućiać.* باش کیدجک
 باش خط *baş gideğek chatâ.* Capitale cri-
 men. Ein Ubelthat deß Todts werth. *Fal-
 lo da far perder la testa, oue ci vâ della per-
 dita della vita.* Crime capital. *Gardioo
 wa/ co gardlem pachnie.* باش وکیل *baş
 wekil.* Primus Minister Principis, supremus
 Director consilij. Der höchste Minister ei-
 nes Fürsten. *Primo Ministro.* Premier Mi-
 nistre. *Uamieſtnâ Krolewski.* Sic Regum
*Christianorum primos Ministros, suum autem
 vocant* وزیر اعظم *wezirî azam.* باش
 باش *baş wirmek.* Caput dare, & ca-
 put amittere, truncari, capite plecti. Den
 Kopff hergeben/ verlihren. *Dare, & perder
 la testa.* Donner, & perdre la teste. *Dâc/
 y tracić głowę.* Item ulcus vel furunculum
 suppurare. Ein Geschwür zeitig werden.
Far il capo, maturarsi. Apostumer.
 Item germinare. Herfürsprossen. *Germo-
 gliare.*

gliare. Germer, bourgeonner. *Pałowie puścić*. *Porro* بوغدای باش ویرمک. *Triticum spicas e-mittere*. Die Aehren aufschießen / herfürgehen. *Andar in spica*. Se former en espi. *Kłosy wypuścić*. برباش ویرایاق. *bir bas we bir ajak dōneret gittiler*. *Volutatim in praeceptis deciderunt*. Ueber und über geburget. *Precipitarono con la testa in giù, d à capitombolo*. Ils culbuterent, ou tomberent en roulant la teste en bas. *Walili sie toczkiem z gory na dół*. باشند ایاقه *baśtan ajagha*. A capite ad pedes, ad calcem. *Doni Kopff biß zu den Füßen*. *Dal capo fin alli piedi, da capo à piedi*. Depuis la teste jusqu' aux pieds. *Od głowy do nog*. باشند باش *baśtan baśe*. A capite ad calcem, à principio ad finem, integrè, totaliter. *Durch und durch / durch auß / ganz und gar / vom Anfang biß zum End*. *Da un capo all' altro, dal principio sin' al fine*. D'un bout a l'autre. *Od początku do końca / od końca do końca*. باشند ینه باشلق *baśtan jenebaślamak*. A capite denuò incipere. *Doni fornem widerumb anheben / auff neu anfangen*. *Ricominciare da capo, cominciare di nuouo*. Recommencer. *Snorou od głowy zacząć*. باشند چقرمق *baśtan cikarmak*. In periculum capitis iniicere. *In Lebens Gefahr bringen*. *Far perdere la testa*. Faire perdre la vie. *Do tracena glosy prowadzić*. باشند چلق *baśtan cikmak*. *Caput amittere*. Den Kopff verlichren. *Perder la testa*. Perdre la teste. *Głowe tracić*. *iochsa baśtan cikarşyn*. Alioquin caput amittes. *Sonsten wirst du den Kopff verlichren*. *Altrimenti perderai la testa*. Autrement tu perdras la teste. *Tráczey daß gardło*. Eb. باشند سردن کچمک *baśtan gećmek*. *Caput periculo obijcere, exponere, vitam non curare*. Das Leben nicht achten / in Gefahr sehen. *Esporre, e non curare la vita*. Hazarder, exposer la vie, mespriser la mort. *Gardło ważyć / o glosie niedbać*. Item باشند کچمک *baśtan gećmek*. *Capiti seu homini evenire aut contingere*. *Ust* باشند کچن ماجرا و قصه لاری بر *baśtan gećen māgerā wü kyfşeleri bir bir bejān itty*. Recensuit singularim omnia, quaecunque sibi acciderant.

Er hat eines nach dem andern erzählt / wies ihm ergangen ist. *Raccontò ad uno ad uno gli avvenimenti, e li casi, che gl' erano occorsi*. Il racconta par le menu toutes les aventures qui luy estoient arrivées. *Wystic przy padki co mu sie trąsily po iednemu wypowiedzial*. باشد اوترمق *baśta oturmak*. *Primas occupare, primo in loco sedere*. Oben au sitzen. *Seder nel primo luogo*. Estre assis, ou s'asseoir au haut bout, prendre la premiere place. *Ua pierwszym niemyścu sieć dżiec / pierwsze osiedć niemyścu*. عزیز باشک *əziz basūn-iciūn, vel عزیز و شریف* *əzizū šerif basūn-üz iciūn*. *Per nobilissimum caput vestrum, per Deum, obtestor, quæso*. Umb Gottes Willen. *Per vostra testa, per l'amor di Dio, vi prego in gratia*. Au nom de Dieu, ie vous conjure. *Ua was Bogá proşe / iákoście cnoeliwi*. *Sic* دولتو باشکزارچون اولسون بیان *dewetli basūn-üz iciūn olşun bejān būjūrūn*. *Idem* Ediffere, per omnia sacrate precor, obtestor, &c. باشم اچون *baśm iciūn*. *Per in eum caput. Jurandi formula vulgo usitata*. *Bey meiner Treu / Seel / bey Gott*. *Affe, per mia testa, per Dio*. Sur mon ame, ie vous le iure. *Ua duşe moie / iákom cnoeliwoy*. باشمراوزره *Perlibenter. Volontieri. Vide in* اوزره *ia* *ben bir dijare basūm alup gideriūm*. *Alias me fortunæ committens in aliquam remotam regionem migrabo. Altrimente, dvero mi portarò in qualch' altro paese &c*. باشکزه نه کلدی حکایت ایلسکر اولرمی *basūn-uze ne geldy hykajet eileşen-üz olmaşmi*. Num placet enarrare quæ vobis acciderunt? *Gefällt euch jezt nicht / die Zufäll / so euch widerfahren / zu erzählen*? *Non vi compiaceste di raccontarci quel, che vi è occorso*? Ne vous plairoit il pas de nous raconter vos aventures, ce qui vous est arrivé. *Uie może bydy abyście nam wypowiedzieli co się wam przytrafiło / przypadło*. باشد چلق *baśe cikmak*, چقرمق *čikarmak*. *Pervenire ad finem, perficere, superare, exantlare*. Zum End gelangen / verfertigen / überstehen / überwinden / aufmachen / erschöpfen. *Compire, arriver à capo, conduire à fine*. Venir a bout de ... *Dełonac / dołazac*. باشد وارمق *baśe warmak*. Perfici, finire.

Finit.

Finirsi, compirsi. باشه صوف كچك *baše fouk gečmek.* Gravedo, & mente capi. Haupt-Fluß/ vnd nârrisch werden. *Raffredarsi il capo, d' cervello.* Estre estourdi, avoir le cerueau raffroidi, trouble. *Głowa zablaz dżić/zayśc w głowę.* باشه كلمز ایش اولار *baše gelmez is olmaz.* Nihil datur, quod perfici, & accidere non possit. *Non c'è cosa, che non si faccia.* Eb. باشي پك *baši pek* سرکش *serkeş* Durior loris equus. Hartmäulig. Duro di bocca. Fort en bouche. *Ewardousty.* باشي *er baši.* Curio. Zunfft-Meister. *Tribuno, capo d'ordine.* Maître de mestier, Maître iuré. *Cechmistrz.* امجك باشلي *emğek başleri.* Papillæ. Dutten/Wârßlein. *Capitello delle poppe.* Les bouts, ou cerifes des mamelles. *Brodawki u piersi/cycki.* اوده *oda baši.* Locum tenens Cohortis Prætorianæ, *Vide in* اوده بولك *bölük baši.* Chiliarcha, Colonellus, & Capitaneus, pec. *Equitum bona Regia possidentium.* Obrister/Hauptmann. *Capo, Colonello del paese.* Colonel, ou Capitaine de l'arriereban. *Pultownik/albo Kotmistrz w pospolitym ruszeniu.* بيك باشي *bin-baši.* Chiliarcha. Obrister. *Colonello.* Colonel. *Pultownik.* سوز باشي *söz baši* Periodus. *Periodo.* يوز باشي *iüz baši.* Centurio. Hauptmann/Capitan. *Capitano.* Capitaine. *Kotmistrz/ Kápitan / Cetnik.* جيل باشي *jil baši* Novus annus. *Neues Jahr. Capo d'anno.* Nouvel an. *Norve lato.* جيل باشيلق *jil başilyk.* Xenium, munus novo anno dari solitum. *Das neue Jahr. L'anno nuouo, la mancia.* Le nouvel an, les estrennes. *Kolendá.* عقلي *akly başinden gitty.* Mente percussus est, defecit eum ratio, iudicium. *Er ist bestürzt worden/hat die Wiß verlohren.* *Si perse, si sbigottì, se gli turbò l'intelletto, uscì fuor di se, di senno.* Il demeura tout espedu, & trouble d'esprit, il perdit le iugement. *Rozum mu z głowy wyszedł.* باشندن نذر كچدي *başinden neler gečty* Quanta illi acciderunt. *Wie vil Ding seynd ihm zugestanden/widerfahren.* *Quante cose gli sono intervenute?* Combien d'avenures a il eu, ou passé. *Jak wiele rzeczy na głowę iego pādly / albo mu się przytrafiły.* Idem ferè erit si dicas باشنه نذر كلدي *bašine neler geldi.* Item باشنه كچك ايدي

bašine gelegek idi, vel باشنده يارلش ايدي *bašinde inzyłmıs idi.* Id illi contingere debebat, illum manebat, prædestinatum illi fuerat. *Es hat ihm also müssen widerfahren/ist ihm vorgeschen/oder verordnet gewesen.* *Cid gli era predestinato.* Cela luy estoit predestiné. *Od Boga mu to náznáczone / przeznáczone było.* گيان باشنه صجرادي *giām bašine sýcrady V. in* جان

پاشيدن *pāšiden* p. Part. comp. *صاچيجي* *şacıgi.* Spargens, diffundens, *ut* نور پاش *nūr pās.* Lumen spargens, diffundens, illuminator. *Illuminatore, che diffonde lume.* Ik. Sa. شعشعه پاش *şuşa-ê pās.* Radios emittens, diffundens, vibrans. *Che spicca, d getta, diffonde raggi.* Ik. شعله پاش *şöle pās.* Flammas fulgorem spargens, vibrans, inflammans. *Che getta fiamme, lume, infiamma &c.* Ik. باشا *bāšā.* p. r. Existens. *Cast. Item* باشي *baši.* *ufit.* بشه *baša,* & *alijs* باشي *baši.* Titulus Janissaniorum V. بشه

باشا *pāšā* r. p. Bassa, Consiliarius, Præfectus Provinciæ, seu Vicarius Principis in aliqua Provincia, Princeps, & Dominus. *Bassa/Geheimer Rath/Lands-Hauptmann/Fürst/ vnd Herr / &c.* *Bassā, Consigliere di Stato, Governatore d'una Prouincia, Principe, e Signore.* Bassa, Conseiller d'etat, Gouverneur d'une Province, Prince, Monsieur, Monseigneur. *Pāšā/Senator/Voies wodá/ Gubernator ziemle iakiej / Xiaže / y Pan.* *Est quippe titulus omnium supremorum Consiliariorum, Proregum, & Gubernatorum majorum, ut* احمد پاشا *ahmed pāsā* Dominus Ahmet, *nomen moderni Vefirij supremi, seu primi Ministri Imperatoris Turcarum.* *Aliàs simpliciter & absolutè prolatum* پاشا *pāsā intelligitur* supremus Vefirius; *sic enim dicitur.* پاشا قپوسنه وارالم *pāsā kapusine waralum.* Eamus ad Aulam supremi Vefirij. *Andiamo alla Corte del Gran Veziro.* *Sic in Gallicis* Monsieur [sans queue] *significat* Dux Aurelianensis frater Regis Christianissimi. *Tituli autem ab Imperatore Turcarum Bassis dari solent sequentes* امير الامراء الكرام *kibir al-kibrah al-aham* ذو القدر و الاحترام صاحب القز و الاحتشام المختص

المختص بمزيد عناية الملك الاعلى محمد
باشا دامت معاليه *emirül ümerā-il kirām*
kebirül küberā-il fihām zül kadri welyhti-
rām , sāhybül jzżi wel yhtiśām el. much-
taśśū bimezīdī jnāietil melikil a-lā mu-
hammed pāsā dāmet ma-ālību. Princeps
Principum illustrium , Magnas Magna-
tum eminentium , dignitate & veneratio-
ne präditus, vel afficiendus , Possessor ma-
gnificentiae & gloriæ , singulari Regis supre-
mi Dei gratiā fultus Muhammed , aut ut
ferè efferimus Mehmet Bassa, cujus celsitu-
do sit perpetua. *Il Prencipe di Principi il-*
lustri, signore di signori grandi, Possessore di
dignità & honore, signore di grandezza , e
gloria, accompagnato da particolar gratia del
sopremo Monarca Iddiā Mahomet Bassa, la
cui grandezza, è altezza sia perpetua.

باشاق *baśak* . Spica. V. بشق

- *pāsālyk.* Bassatus , Præfectura
Provinciæ , Gubernium. Bassa: Stell/ Kie-
gierung einer Provinz oder Lands. Bassato ,
dignità, e carica di Bassa, & Governo di Pro-
vincia. Bassat, Gouvernement de Province.
Urząd nawożyższy ziemski w prowincyey iakiej/
Woiewodztwo.

- *baściğhaz.* Capitulum seu par-
vum caput, glandula. Ein klein Köpfflein.
Testicuiolo, bottoncino. Petite teste, ou bout-
ton, pommet. *Głoweczka / głowusią.*

baści, ferè i. q. پاچه جي *pacia-*
qi. Coquus caputum & pedum anima-
lium. Cuoco di teste, e di piedi di animali.
Trippier. باشجي دكاني *baści dūkāni.*
Talis coquina, seu culina. Eb.

باشد *baśed* p. Sit, fiat, esto. Sia , fia.
باشد که *baśed ki.* Fortè fiat, ut, fieri potest
ut, & utinam fiat, ut &c. i, q. اولاکه

baśarmak. Perficere , adim-
plere, ad exitum perducere. Aufmachen/
vollbringen/vollenden. Spuntare , compire,
venirne a fine. En venir a bout , parfaire ,
accomplir. *Dotazác/ & ufit. in negatione.*
baśaramamak. Non posse per-
ficere. Nicht vollbringen können. Non po-
ter spuntare. N'en pouvoir venir a bout.
Nie móc dotazác.

bastarda . Navis , seu trire-
mis Prætoria , primaria. Bastart. Galee /
das Haupt/ Schiff/ Admiral. Galee. La Ca-
pitana (q. Bastarda per effer maggiore d'u-
na Galera ordinaria, e minore d'una Galea-

La *ma bona*) *che essi chiamano* La
Capitaine, ou Capitainesse , Galere bastar-
de. *Bāstārdā.*

باشق *baśak* . Spica. V. بشق

باشقه *baśka* . تنها *tenhā.* Seorsim, se-
paratim, sejunctim, secretò & seorsivus, dif-
ferens, & alius, aliud. Besonders/ abson-
derlich/ heimblich/ unterschieden / anderer /
anders. Da parte , à parte , in particolare,
separatamente, privatamente, particolarmente,
secretamente, & un' altro, differente. A
part, de costé, séparément, en particulier ,
& un autre, different. *Osobno / bezegul-*
nie/ ná strone/ y drugi/ osobny. باشقه باشقه
baśka baśka. Seorsim, separatim Ein je-
der oder jedes besonders/ absonderlich. Ogni
uno à parte, da per se. Chacun a part. *Ба-
зды osobno/ albo 3 osobná.* باشقه بر *baśka*
bir Præcipuus, & suus , & alter , alius. Ut

واراد سرحدت ممالك اسلاميہ دن باشقه بر
warad serheddi memālikī
islāmijeden baśka bir ejālet olup, Cūm Va-
radinum ex confinijis Imperij Othomanici
sit seorsivum Gubernium, seu Provincia se-
orsiva. *Essendo Varadino un Governo à par-*
te frā quelli delle Frontiere dell Imperio Ot-
tomano Ll. باشقه چلق *baśka cikmak.*
Creari magistrum, q. emancipari in artibus
mechanicis. Meister werden. Passar mae-
stro. Passer maître. Stać się mistrzem.
باشقه يره قومق *baśka iere komak.* Se-
ponere. Bey Seits legen/ auff ein Seiten
legen. Metter in un luogo da parte. Mettre
en un lieu a part. *Ná strone odložyc.*

باشقه گاه *baśkağia Dimin.* Seorsim
& alius , &c. ut باشقه &
baśkağia kordy. Seponebat. Li
metteva da parte , ut precedens.

باشلق & باشلق & باشلامق *baś-*
lamak شروع *sürū* . آغاز *āghāz* .
ابتدا *iptidā* . Exordiri , adoriri, aggredi,
inchoare, incipere. Anfangen/ anheben/be-
ginnen. Cominciare , incominciare , dar
principio, principiare. Commencer , entre-
prendre. *Poczác/ záczac. c. c. dat.*

باشلو *baślü.* Caput habens, capitosus,
cacuminatus. Köpffig/ knöpffig/spitzig. Che ha
capo, d cima. Qui à teste, testu. *Głowę maiaoy/
glowiaſty.* بيوك باشلو *büyük baślü.* Ca-
pito, magnum caput habens. Der ein groß
Haupt hat/ dick köpffig. Testone , che ha
grossa

grossa testa, & una gran testa. Qui a grosse teste, & une grande teste, grand esprit. *Głowacz / co wielka głowa ma / y wielka głowa.* *شوری باشلو* *siury bašlü.* *Cilo.* *Spitzkopff / der ein spitziges Haupt hat.* *Che ha il capo longo, e pontuto.* Teste pointüe. *Głowę podługowatey.* *طاس باشلو* *tas bašlü.* *Calvus.* *Rahlkopff.* *Calvo.* *Chauue.* *Лысый.* *باشلو صوبه* *bašlü sôp.* *Caput, seu pomum in superiori parte habens baculus, scipio.* Ein Stœcken mit einem Knopff. *Bastone col suo capo, & pomo.* Baston avec son pommer. *Lastá z głowa ná wierzchu.* Item *باشلو یدی باشلو* *üć bašlü, jedy bašlü.* *Triceps, septiceps.* *Drejköpffig / drejspizig / siebentöpffig.* *Che ha trè, sette teste.* Qui à trois, sept testes. *Troy głowy / o trzech / siedmiu głowách.* *بللو باشلو* *bellü bašlü.* *Notus, melioris notæ, nobilior, insignis, principalis, & q. Officialis.* *Nornehmer / nahmhaffter / fütreflicher.* *Noto, segnalato, principale, di rimarco.* De remarque. *Значны.* *بالکز باشلو باشنه ناز قلف* *ialyn-yz bašlü bašine nemâz kylmak.* *Orationem, preces peragere in privato, non in communi, aut in choro.* *Sür sich selbst / in gehcim / oder allein betten.* *Für l'oratione priuatamente, solo, ogni uno da parte, e non in commune.* Faire l'oraison en particulier. *Szczegulnie / każdy z osobná modlitwa odprawić.* *Tef.*

باشمق *bašmak & pašmak* *كفش* *kefs.* *Sandalia, crepidæ.* *Pantoffel / Schuh.* *Pianelle, Scarpe.* *Pantouffles, fouliers.* *Pátyny / baczmagi.*

باشمقچی *bašmakçi* *سوتور.* *Sutor.* *Schuster.* *Calzolaio.* *Cordonnier.* *Szwiec.*

باشمق *bašmak* *ان باشمق* *(an bašanmak)* *باشن چمک* *bašin çekmek.* *Renitentiam facere, retrahere caput.* *Ritirar in dietro la testa.* *An.*

عقب *ökte* *پا* *pāšine* *کعبه* *kjeb.* *Calx pedis, calcaneus.* *Die Ferse.* *Calcagno.* *Talon.* *Pietá / nápietel.*

باشه *bāse* *نفس* *Nifus.* *Sparauiere.* *V. اتجه* *sačigilik.*

پاشی *pāši* *صاحبچیلک* *Diffusio.* *Diffusione, spargimento.*

باشیدن *bāšiden* *پاش* *olmak.* *Effere.*

باشیدن *pāšiden* *صاحبچ* *satmak* *پراکنده* *parākende* *Spargere, insper-*

gere, diffundere, effundere. *Spargere, diffondere, & Dispergere, dissipare.* *Dispergere, dissipare.*

پاشیده *pāšide* *پ.* *Sparfus, diffusus, effusus, & dispersus, dissipatus.* *Sparso, diffuso, disperso.* *Se.* *آتش پاشیده* *ateši pāšidei ejder ile geldükleri ioly görürlerdi.* *Ad lucem ignis, quem Draco spargebat, viam, quā venerant, discernabant.* *Tanto era il fuoco, & le fiamme, che spargeua il Drago, che poteuano vedere, e riconoscere la strada, per doue erano venuti.* *Eb.* *پاشیده* *pāšide* *o.* *Dispergi, dissipari.* *Esser disperso, e dissipato.* *Se.* *پاشیده* *pāšide* *e.* *Dispergere, dissipare.* *Dispergere, dissipare.* *Se.*

بصترمق *bastürmak.* *Opprimere, curare opprimi.* *Transit. à بصق*

باصر *bāsyre* *فامین.* *Femin.* *باصره* *bāsyre* *یعنی کوز* *görigü* *کورچی* *icmny göz.* *Benè videns, perspicax, oculatus, a.* *Occhiuto, che vede bene, perspicace.*

قوة باصره *kuwweü bāsyre, & simplici-* *باصره* *bāsyre.* *Potentia visiva, videndi facultas, & visus.* *Das Sehen / das Gesicht.* *Potenza visiva, la vista.* *Faculté de veoir, la veüe.* *Wzrost / widzenie.*

باصقی اکسر *basky ekser.* *Clauus capitarus.* *Blatt-Nagel / oder Schinn-Nägel.* *Chiodo col capo largo, da carri, sedie, &c.* *Clou a teste.*

باصق *basylmak* *باصق* *basmak,* *& qua ed pertinent quare in بصق* *bātyl* *ان.* *Sic explicatur in Lexic.*

حق ضدیدر حق کچک معناسنه *Arab.* *hakkun-zyddidür.* *hakk gerçek mænāšine, we bihüde, bima-ni, h. e.* *batyl est oppositum حق* *hakk, hakk significat verus, veritas.* *باطل* *bātyl* *ergo significat, Falsus, & quod falsum est, iniquum, Item Vanus, inanis, irritus, frustraneus, inefficax, absurdus, friuolus, futilis, & otiosus, antiquatus, nescius.* *Falsch / vnd Falschheit / vnrecht / vnd entel / nichtig / vergebens / vergeblich / vnkräftig / müßig / abgegangen / vnwissend.* *Falso, torto, & vano, da niente, spropositato, senza effetto: otioso, disusato, ignorante.* *Faux, tort, & vain, de rien, absurde, hors de propos, hors d'usage,*

ge, sans effet, oiseux, ignorant. *Falszywy* / fals / niesłuszny / y prożny / marny / omylny / nieczemny / ládaiaći / nieśkuteczny / próżniacy / niewiedzący. **بوخیال باطل و فکر**

عاطله *bu chajālī bātyl we fikri ātylde*.

In hac vana præsumptione, & frustraneo proposito. *In questo vano pensare, e mal concepito disegno. Se.* **گفت و کو و کلام باطل**

gŭstŭ gŭ, we kelāmī bātyl. Vanæ locutiones, inanes rumores, futilia, frivola. **Unnütze**

Geschwätz / vnützige Reden. *Vane parole, tiancie, ciarle, rumori falsi*. Discours vains,

& inutiles, nouvelles fausses, ou sans fondement. **Płotki** / niepotrzebne mowy / albo

nowiny. **باطل** *bātyl* α. Irritum esse,

obsolescere, antiquari, otari, vacuum esse. In

Abgang gerathen / vnträfftig seyn / werdē / vers

gehen. *Restar otioso, esser passato, inueccia-*

to, senza forza, ò operatione, esser fuori

d'uso, disusato. Estre aboli, hors d'usage,

vieilli, sans force, ou operation. **Wystarczyć**

się / **uścić** / **moc trącić**. **صلب اولند قدہ**

سحری باطل اولدی *selb olundukta syhry*

bātyl oldy. Postquam suspensus est, incan-

tamentum ei factum vim suam amisit, irritum factum est. *Doppo che fù appiccato,*

l'incanto, ò la stregaria fattagli suan. **Eb.**

باطل *bātyl* α. Irritum facere, tollere,

abolere, supprimere. **Bertilgen** / aufsthun /

abschaffen. *Cassare, togliere, abolire*. **Calser,**

abolir, oster. **Żagubić** / **kasować**. *Pro hoc*

autem usurpatur sæpissime vulg. **بطل** *bat-*

tāl, **بطل** *battal* α.

بیهوده لکه *bihūdeligile*

بطل *bātyl* α. **بیهوده لک** *bihūde-*

lik *lik* **لاف** *lāf*.

Vanitas, futilitas. Unnütz **Geschwätz.** *Vani-*

tā, ciancie. An.

بطل اولش *batylmis*

مطلل اولش *mu-ättal olmis*. **Obso-**

levit, irritus factus. Es ist vnbräuchlich / vn-

träfftig worden. Egli è fuor d'uso, disusato,

& cassato.

باطن *bātyn* α. **ظاهر** *zāhyr* (**ic**)

Internus, & internum. Inwendig / innere /

einwendig. Interno, interiore. Interieur, &

le dedans. Wnetrzny / wnetrzne. Ik **باطن**

ظاهر *bātynū zāhyr*. Interior & exte-

rior, interius & exterius. **Junere vnd**

Aussere / innerlich vnd äusserlich. **Interno &**

esterno, di dentro e di fuori. Interieur, &

exterieur, le dedans & le dehors. Wnetrzny

y powierzychorny / zewnatrz y zwierzchn.

Ik **باطن ماده** *bātyn mādde, vel ماده*

باطن *māddei bātyn*. **Materia interna.**

Materia, ò humori interni. An.

باطوس *batos. α. rubes. Johannis,*

Beerstrauch. Il ribe. Le petit groselier.

Porzeczek. Bob.

باطی *baty* α. Occidens.

Niedergang. Ponente. Ponent. Záchod.

aut occidentalis ventus &c. V. بانی

با *bā* α. Pl.

Orgya vul. brassa, & Cel-

tudo, nobilitas, & honor, &c. V. Gol. &

قصیر *qasir*

گوند ریجی *gönderigi* &

سبب *sebeb*. **Emittens,**

extrahens. Acht. & usit. Causans, autor, cau-

sa, sicut **بادی** *bādī* & **موجب** *mūgib, qua*

Vide. Ursacher / Ursach. Autore, causa, ca-

gione. Celuy, ou ce qui est cause, auteur,

& cause, occasion, suite. Przyczyna / przyczy-

czyna dāiacy / sprawca / przyczyna / powód.

c.c. dat. præc. aut arabicè, ut **بویله**

بویله *böyle şakāwetlere bā-*

şolan. Autor ejusmodi insolentiarum, &

qui causat illas exorbitantias. Autore, ò

la cagione di simili insolenze, & efforbitanze.

Ll. بائش عامه عباد *bā-şī āsāişī*

āmmēi şbād (vel بلاد bilād) Autor, cau-

sator tranquillitatis omnium servorum Dei

(vel regionum) h. e. quo auspice, & quo

imperante omnes quiete & tranquillitate

fruuntur. Autore della quiete, e tranquilli-

tà di tutti li scrui di Dio, ò sudditi. Ll.

Sic بائش امن و امان عالمیان *bā-şī emnū*

emānī ālemijān. Idem V. in پادشاه *Item*

اشبو بائش مکتوب *isbu bā-şī mektūb*

Hic propter quem, vel id propter quod

scripta est epistola, vel præsentes exaratz

sunt. Quello, per amor di chi vien scritta

questa lettera, ò che è stato cagione di scri-

verui la presente. Ll. Porro بائش

تأکید مبانی و داد و اتحاد و موجب تشیید

اساس

اساس صلح قرارداد اولور خلاصه
 كلام* سلام* موت انجام و نفاذ پیام
 مخالفت فرجام ابلاغیه مراسم پرش
 خاطر لری تقدیم و لوازم تفقد حال خیر
 مالری تتمیم اولندقدن صکره دوستانه
bā-ysī teekidī mehānī widadū ittybād, we mūgibī tejsūdī esāsī sulhī karārdād olur chulāfāt kelāmī (vel selāmī) meweddet engiām, we nūfakāī pejāmī muchālafet fergām iblāghīle me- rasīmī pūrsīsī chātīrleri taktīm, we lewā- zīmī tefakkudī hālī chair meālīleri tetmīm olundukten son-ra dostāne inhā wū y-lām olunan oldūr ki. Delatis, oblativse purissimis ac selectissimis salutationibus tanquam amoris, ac sinceritatis tesseriis (quarum finis aut scopus amor est & sinceritas) quæ cau- sæ sint firmandæ fabricæ, seu quæ confe- rant ad firmandam roborandamve fabri- cam amicitie & concordie, & ad solidan- da fundamenta pacis stabilitæ aut ratifica- tæ, præmissisque officiis sciscitandi de bo- no animo, aut dispositione vestra, seu D.V. legibusque (requisitis) adimpletis quæren- di de optimo statu, aut valetudine vestra seu ejusdem, amicè significatur, Verbo Sa- lute præmissâ significamus quod &c. *Dop- po hauerle resi, è presentati purissimi saluti, e sincerissime contestationi di benevolenza, per cagione delle quali possa fortificarsi la fa- brica dell' amicitia, e concordia, & assodar- si il fondamento della stabilita, e ratificata pace, & doppo haver sodisfatto alle leggi della buona corrispondenza nell' informarci del suo felice stato, e buona disposizione d'a- nimo, si fa amichevolmente sapere, che &c.* Lh.

باعثیت *bā-ysijet* . Causalitas. i. q.
 سببیت *sebebijet quod V.*

عقد *kajd* قيد *bend* . بند *bagh* باغ
akt. Ligamen, nodus, ligula, copula, liga- tura, laqueus. *Band/ Strick/ Binde/ Knopf/ Rieme/ Nestel.* Legame, nodo, groppo, ben- da, ligatura, ligaccia, stringa, fetuccia, lac- cio. *Lien, noeud, bande, ruban.* *Zwiazek wozel/ guz/ wstęga/ smur/ binda/ szło.*
 عقده *hāl* حل *bagh tözmeck.* باغ جوزمک
aktei hall . Solvere nodum. *Ein Band oder Knopff auflösen/ auflösen.* Sciogliere un nodo, è groppo. *Deslier un noeud.* W44

del rozwozác. قلع باغی *kylyg baghy.* Balteus. *Behr, Gehäng / Degen, Gehäng.* *Cinta da spada, è le correggie con le quali si cinge la scimitarra.* Baudrier. *Pendence / y snuty do pable.* قلع باغده حامیلوار *kylyg baghyne hamail war pejewen- de.* Instar amuleti balteo alligatus. *Ab.* صاج باغی *fac baghy.* Redimiculum. Haupt. Binde. *Bandella, ornamento di ca- po per le donne.* Bandeau, bandelère, orne- ment de tette des femmes. *Binda / ttania cá.* Item
 باغ *bagh* . باغچه *baghcia* و
 تفرجگاه *tesferrügghab* Paradisus, amœnus, delectabilis locus, hortus pec. vineis vel a- lijs arboribus confitus, *ut بستان büs- tân, vul. bostân* Oleribus, *Giardino, luogo di diporto, & usit.* Vineæ. Weingarten. Vigna. Vigne. *Winnica / winograd.* (In his confinijs vineam vocant باغداله *baghdala*)
 باغ *bagh* ایتلامق *ajitlamak* باغ بودامق *budamak.* Expurgare vi- neam, & putare, pampinare vites. Die *Reben schneiden / reinigen / aufbuchen / re- ben oder Reben lauben / Reb-laub abbrehen.* *Nettar la vigna, spanpanare, potare.* *Nettoyer, esbourgeonner, esfeüller les vi- gnes.* *Winnice opatrować / chędożyć / ob- rymać / obcinąć nie potrzebne latorosli / lis- ćcie ic.* باغ ایتلاچی *bag ajitlaigi.* Pam- pinator, putator vitis. *Rebmann / Wein- gartens Mann.* Vignaiuolo. Esbourgeonneur de vignes, vigneron. *Winiarz.* باغ
 بوداندیسی *bagh budandysy.* Sarmentum resectum. *Abgeschnittene Reb-Zweig / Reb- Holz.* Sarmento. Sarment. *Suß / winne rozgi odcięte.* باغ دیکچی *bagh dikigi.* Plantator vitis. *Piantator di vite.* باغ
 بوزمق *bagh bozmaq.* Vindemiare. *Herb- sten / Wein lesen / Trauben lesen.* *Vendem- miare.* Vendanger, faire vendanges. *Wino zbierac / obrymac.* باغ بوزلهسی *bagh bozylmasi,* باغ بوزشی *bagh bozyşi,* باغ وکتی *bagh wakti* (sed hoc ultimum si- gnificat etiam Tempus visendarum vinea- rum. Stagione di andar alle vigne.) Vinde- mia. *Herbst, Zeit / das Weinlesen.* *Vendem- mia, raccolta dell'uve.* Vendange. *Wina zbieranie.* باغ بوزیچی *bagh bozygi.* Vin- demiator. *Weinleser. Vendemmiatore.* Veri- dangeur.

dangeur. Winá zbieracz. باغ چاردغي *bagh ciardaghy*. Pergula. Ein Laube / ein bedeckter Gang mit Wein, Neben. Pergola. Treillis de vigne, chambré. Ganek w winnicy / chłobnik. *Rorò cum Pl. Arab.* درنه باغاتنه کيروب *edrene bāghātine girūb*. Vineas Adrianopolitanas ingressus. Entrato nelli Vignali di Adrianopoli. Sa.

baghana. باغنه و باغنه و باغانه *oghlan*. Puer, puerulus, و Agnus, agnellus. Ein Knab / Knäblein / vnd ein Lamb. Putto, fanciullo, ragazzo, & agnello. Garçon, enfant, و agneau. Chłopiec / chłopiec / y bārānet. باغانه کورکي *baghana kürki*. Pelles agninz, seu vestis agninis pellibus subducta. Ein Lämmerfell / Pelz. Pelle d'agnello, d'veste fodrata di peli d'agnello. Fourure de peaux d'agneaux, Futro bārāntowe.

baghbān, seu bāghubān p. و باغبان *baghāi*. Vinitor, و custos vinearum, hortulanus. Weingarts, Mann / Weingärtner / Weingarts, Hüter / vnd Gärtner. Vignaiuolo, custode, guardiano delle vigne, & Giardinieri. Vigneron, Gardevigne, و Jardinier. Winiarz / stroż winic / y sadownik / ogrodnik.

baghbudendis, an باغبندندس *Falx vinitoria, putatoria*. Reb, Messer / Rneip. Colscello, d'pennutella da bruscav, d'potar le vigne. Serpete a couper la vigne. Rzezał.

baghciawān. باغچوان *Giardinieri*. V. in باغچيدان

baghcia. Hortus, paradisus, viridarium &c. ut in باغ Garten / Lust, Garten. Giardino. Jardin. Ograd / sad.

baghciaḡi. و usir. باغچوان *baghciawān, pro baghciabān* p. Hortulanus. Gärtner. Giardinieri, Ortolano (*se bene Ortolano è più tosto vel vulg.* بوستانجي *bostangi*) Jardinier. Sadownik / Ogródnik.

baghyr. Latus, pectus. V. usitat. باغر *Sic* و بغرساق

öris. نبح اورش *baghyris* *nebh*. Latratus, ulularus, vociferatio, clamor. Das Bellen / Heulen / Geschrey. *Urlo, grido, strillo*. Hurlement, cris. Wycie / krzyk / wrzesczenie.

bögürmek بوکرمک *baghyrmak*. Mugire, ululare, rugire, ejulare. Brüllen / bellen / heulen / laut schreyen / schreyen. *Urlare, mugire, gridare, strillare*. Hurler, crier. Wrzeszczeć / krzyczyć / beczyc / wolać. بار بار باغرمق *bar bar baghyrmak*. V. in بار

bagblyk. باغلق *bāghlystan* p. Vinetum. Weinsfeldt / Weinberg. Vignali. Vignoble. Winogrody / Winnice.

baghyislamak. باغشلاق *ahsan* ا. *ahsan* اعطا ا. *ahsan* عطا ا. *bachsiden* پ. *bachsiden* بخشیدن. *geba* جبا ا. *geba* اهدا ا. *gebalamak* و *afu* عفو ا. *Donare, concedere, largiri, و condonare, remittere*. Schenken / begaben / ansschenken / verehren / vergeben / verzeihen / nachlassen / nachsehen. *Donare, presentare, & perdonare*. Donner, presenter, و pardonner. *Darować / ofiarować / zdarzyć / y oddać / przepuścić / przebaczyć*. *baghyislamak*. Remittere peccatum, condonare culpam, Die Sünd verzeihen / die Schuld nachlassen. *Perdonar il fallo*. Pardonner la faute. *Odpuścić winę*. و *hinc* باغشلنش *amri baghyislamis*. Vita donatus. Dem das Leben geschenkt ist. *A chi è stata perdonata, d'onata la vita*. Celuy a qui on a donné la vie. *Gardlem wdarowany*.

baghyislaigi. باغشلايجي *Donator, و qui libenter donat*. Begaber / der schenkt / freygebig. *Donatore, che dona volentieri*. Donneur, qui donne volontiers, liberal. *Darować / co rad daruje*.

baghyliis, baghliis. Ligatio, ligatura و fasciatio, fascinum. Bindung / Verknüpfung / vnd Verzauberung / Zauberrey. *Ligatura, fattura, stregaria*. Licüre, enchantement, sorcelerie. *Darwiazanie / y oczarowanie*.

baghlyk Vinetum. V. باغستان

baghlamak. باغلامق و باغلق *bend* بند ا. *bende cekmek* بنده چکمک. *akt* عقدا. *kajd* معقود ا. *mankud* معقود ا. *mün-ekyd* منعقود ا. *sa-ekyd* تعقيد ا. *besten* بستن p. *Ligare, alligare, vincere, innodare, pangere, stabilire, laqueare, و concludere, occludere, و incantare, fascinare*.

nare. Binden / stricken / zusammen stricken /
oder knüpfen / anbinden / anheften / anse-
seln / zumachen / zusperren. Item bestatten / be-
vestigen / beschließen / verstricken / vnd ver-
zaubern / bezaubern. *Legare, annodare, aggro-
pare, stabilire, concludere, diuidere, & in-
cantare, fatturare, ammaliare, agghiaccia-
re, fregare.* Lier, nouer, fermer, établir,
conclurre, & enchanter, fayer, enforcer.
*Wiazac / zawiezyc / wiazac / zawi-
zecz / stanowic / y oczarowac.* باشنه باغلق
basine baghlamak. Capiti alligare. *Ligarfi*
alla testa. V. تقصار *Item* باغلق
fulh baghlamak. Pangere, stabilire pacem.
Frieden machen / beschließen. *Fer, stabilir*
la pace &c. V. in بارشقم Porro شکن
sekin baghlamak. Formam ejus
induere, assumere, transformare se in ...
Trasformarsi in ... prender la forma di ...
lk.

باغلقلق *baghlamaklyk.* Fascinum,
incantamentum, fascinatio. Verzauberung/
Zauberey. *Fattura, fregaria.* Enchan-
tement, forcelerie. *Oczarowanie / czary.*

باغلمش *baghlanmis.* بسته *beste*
mekud عقد اولمش *akt olunmis*
mün-akyd Ligatus, conclusus, &c.
Part. pass.

باغلو *baghlü* بسته *beste* r. &c. *Idem*
Ligatus, alligatus, obligatus, clausus, & in-
cantatus, effascinated. Gebunden/angebun-
den/verstrickt/verbunden/vnd be-verzaubert.
*Ligato, aggroppato, attaccato, ferrato, & fat-
turato, ammaliato, fregato.* Lié, attaché,
noué, fermé, & enchané, faye, enforcé.
*Przywiązany / zawiązany / przylepiony / za-
warty / y oczarowany.* Item متعلق *mü-
te-alyk*, منسوب *mensüb.* Dependens,
pertinens. *Dipendente, d che dipende da ...*
ut اوگرنشه باغلو *ögrenise baghlu.* Pender
*à studio, prout quis studet, discit, aut assue-
cit &c.* V. in اوگرنش

باغانه *baghana* r. Puer &c. V. باغه
باغو *baghu*, & *baghy.* f. pro باغ *bāgh*
Ligula, zona, & manipulus. Band / Gürtel/
Düschlein. *Ligaccia, fettuccia & fascio.*
Bande, & gerbe, botteau. *Wstęga / binda /*
Wiozani. صمان باغولري *saman baghuleri*
Tomices. Stroh, Seile. *Funi di paglia.*
Liens de paille. *Powrosty / tyty / tyczati.* Bob.
باغه *bagha* r. Rana. V. بغه

باغي *bāghy* r. Part. ازغون *azghun*
Transgressor, exorbitans, insolens, extor-
tor, Tyrannus & rebellis. Ubertretter / Abtrün-
niger / Ungerechter / Widerstreber / Tyrann.
*Efforbitante, altiero, sfrenato, insolente, Ti-
ranno & ribelle.* ار باغي *bāghy* ol. طغیان
tughjān r. عصيان *ʔsjan* r. طغیان
ʔsjan üzre ol. Exorbitare, rebella-
re, deficere. Ungehorsamb seyn / abfal-
len / rebellieren. *Efforbitare, ammutinarsi,*
ribellare.

باغیلق *baghylyk.* Exorbitantia, re-
bellio, læsa Majestas. *Efforbitanza, rebellio-
ne, fellonia.*

طوق و باغیلق *bāsten* اورمک *örmek*
dokumak. Texere, intexere, plectere. *Tes-
sere & intrecciare.* V. طوق

بافته *bāste.* Textus, plexus, plectilis
funis. Tessuto, intrecciato, e da trecciare.

جلّاه *bāfende.* Textor. V. بافنده.

باقج و باقج *ba-*
kāgiak r. Spectaturus, & spectabilis. Der
sehen wird/vnd ansehenlich. *Che ha da guar-
dare, & degno d'esser guardato.* Part.
باقج *verbi*

باقر *bakyr* r. *Æs.* V. *usit.*

باقرجي *bakyrđi.* V. باقرجي

باقرج *bakrağ.* V. باقرج

باقش *bakys.* Aspectus. Das Ansehen/
Anschauen / Anblick. *Sguardo.* Regard.
Wyrzenie. هر باقشی *her bakys.* Sin-
guli aspectus ejus. Alle seine Anblick. *Ogni*
suo sguardo. Eb.

باقشلو *bakyslü.* Aspectu præditus. *U*
shāhin bakyslü. Aspectu seu
oculo falconis præditus. Der Falken Aug-
gen hat. *Che ha lo sguardo, d l occhio come*
il falcone, d che ha occhi di falcone. Regard,
ou œil de faulcon. *Sotole oto maiacy.*

باقشقم *bakysmak.* Contueri se invi-
cem. Einander ansehen. *Guardarsi, mirar-
si l'un l'altro &c.* Se regarder l'un l'autre.
Patrząc na sis ieden na drugiego, quod
etiam dicitur بربرند باقشقم *bir birina ba-
kysmak, Idem.*

باقل *bākyl* pro *usit.* باقل *bakkāl.* Oli-
tor &c. V. باقل

باقل و باقل *bakla* Faba. Fava. V.
باقله

675 با نظر *bakmak* باقی *na-
zar* . vel نظر صلیق *nazar salmak*
نکارستن *nigârîsten* . نکران *nig-
rân* . Aspicere , spectare & rationem
habere , respicere. Ansehen / schauen / an-
schauen / ein Acht oder Sorge auff einen
haben. *Guardare, mirare, riguardare, ha-
ver riguardo.* Regarder, prendre garde, &
avoir esgart. *Patrzác / pogladác / przypá-
trowác* sís / *mieć wzgląd.* c. c. dat.
دورت یانده باقی *dört jânine bakmak.*
Circumspicere. Umb sich sehen. *Guardar
attorno, da tutte le bande.* Regarder de
tous les costez. *Ogladác* sís ná *wspýstie
strony.* دوستلغه باقیوب *dostlygha bak-
majúp.* Non habitâ ratione amicitiz. Der
Freundschaft ungeachtet. *Non guardando
l'amicitia, senza portar rispetto, ò hauer ri-
guardo all'amicitia.* Sans avoir esgart a l'a-
mitié. *Względu nie miający ná przyjaciół.*
ظاهره باقی *zâhyre baksak.* Si exterius
consideremus aut respiciamus *b. e.* juxta
exteriorem aspectum, rei speciem, extrinse-
cus. Dem äusserlichen Schein nach. *Se guar-
diamo all' esteriore, all' apparenza.* Si nous
regardons, ou considerons l'exterieur, ou
l'apparence. *Jeśli po wierzchu tylko przy-
patrzynmy się / promierzchowanie.* Porro
باقه *baka vul. uſit.* Vide, viden? heus,
audi. *Sihe / scham / hör / loſ / hörſtu. Vedi,
ſenti, hola.* Voistu? escoute, hola. *Patrz-
że ſam / ſłyſyſi / ſłuchayże / hola.*
باقی *baký .* (*fânî* Caducus)
پایدار *pâjdâr* مستحکم *mustahkem* .
طایانان *dajanan* . قالان *kalan* . Per-
manens, durabilis, fixus, firmus, immorta-
lis, & remanens, residuus, superstes, reli-
quus, & reliquum, & in, de reliquo, cæ-
terum. *Dawrend / wâhrend / ewig / unsterb-
lich / vnd übrig / überblichen / vnd das Übri-
ge / vnd im übrigen.* *Permanente, durabile,
ſtabile, eterno, immortale, & rimanente, re-
ſtante, & il reſto, & del reſto, nel reſto, per
ſine.* Permanent, durable, eternal, immor-
tel, & qui reſte, qui demeure, & le reſte
& au reſte. *Trwały / stały / wieczny / nieś-
miertelny / y zoſtający / pozoſtający / y oſtatcz-
y ná oſtatcz.* *Hinc* باقی *baký* .
طایانق *dajanmak.* Durare, permane-
re. *Dawren / beharren.* *Durare, rimaner
ſtabile.* Durer, demeurer ſtable & perma-
nent. *Trwac / oſtac.* جنک اوزره

676 با باقی اولوب *genk üzre baký olup.* Fir-
mus manſit in pugna. *Stette ſaldo com-
battendo, Se. II.* باقی ملاقی *Item* باقی
عربی سلیمان یاننده کچوردی *baký ümrini
süleymân janinde geçiürdy.* Residuum vitæ
ſuæ impendit penès Salomonem. *Paſſò il
rimanente delli ſuoi giorni, ò della vita ſua
appreſſò di Salomone Eb.* امر باقی *emri
baký.* Res ſtabilis, permanens. *Coſa ſtabile,
durabile* (*شئ فانی* *ſeſi fânî.* Res ca-
duca) *Ik.* باقی قالمق *baký kalmak* Su-
perſtitem eſſe, permanere, & remanere, re-
ſtare. *Reſtare, rimanere, auanzare. Ik.*
باقی قالان *baký kalan* باقیسی *bakýſi.*
Residuum, reliquum, reliquæ. *Das Übri-
ge / der Reſt / überblichen.* *Il rimanente,
il reſto.* Le reſte, les reſtes.
Oſtatcz. باقیسی بوندن فهم اولنه *bâ-
kýſi bunden fêhm oluna.* Et ſic de cæteris.
Vnd alſo fort an/vnd alſo von dem Übri-
gen. *Coſi degl' altri &c.* Et ainſi du reſte.
Tat sís o innych rozumieć ma. *بینہ*
خدمت باقی *jine chydmet baký.* Rurſus
remanet ſervitium *b. e.* reſerviam, repen-
dam mihi præſtitum ſervitium. *Es ſtehet
zu verdienen / zu verſchulden / zu vergelten.
Vi riſeruir, non vi ſard ingrato.* Je vous
reſerviray, ou ie ne vous ſeray pas ingrat.
Ođſłuże wam / ođwodzięce wam. *Porro*
والدعا باقی *baký weſſelâm, vel* والسلام
weddu-â. De reliquo vale. *E con queſto,
Addio, Et per ſine, ſalute.* Aut ſi ad Chriſtia-
num ſcribant. باقی السلام علی من اتبع *baký weſſelâm âlâ men itteba-â-
hüdâ.* Salus, vel pax ſuper eum qui ſequitur
viam ſalutis. *Et per ſine, ſalute, à chi ſegue
la ſtrada dritta, vel* ہوارہ برمسند
baký hemwäre صحت و سلامت پایدار باد
ber meſnedi ſubhatü ſelâmet pâjdâr bâd. De
reliquo fruatur ſemper bonâ valerudine &
ſalute. *Nel reſto ſempre goda buona ſalute.*
باقی ہمیشہ *Vel, pec. ad ſuos, vel inter ſe*
عمرو دولت دایم و عز و رفعت قایم باد
*baký hemiſe ümrü dewlet dâim, we jzzü riſ-â-
t kâim bâd, Cui ſæpe ſubdunt* برت العباد
birebbil jâd &c. Cæterum vita & proſpe-
ritas tua ſit perpetua, & gloria ac celsitudo
perennis, Per Dominum ſervorum *b. e.*
Deum, &c. *His vel ſimilibus apprecia-
tibus ſolent concludere literas ſuas i ſup-
plices*

plices verò libellos sic باقي فرمان سزکدر *bākȳ fermān sīziūn-dūr*, vel باقي فرمان سلطانمکدر *bākȳ fermān sultānūmūn-dūr*, vel, si ad Regem باقي فرمان پادشاه عظیم *bākȳ fermān pādīshāhī āzīmūn-dūr* Eb. aut etiam باقي فرمان سن شاهکدر *bākȳ fermān sen shāhūn-dūr*. Eb. Ceterum imperare est tuum. *b.e.* à suprēmā voluntate aut imperio tuo pendet gratia quam peto. Nel resto, è finalmente tocca à voi à commandare, dalla vostra clemenza aspetto la gratia &c. Ll.

باقیات *bākȳjāt*. Pl. à باقیه *bākȳje* *fam. precedentis* باقي *bākȳ*. Residua seu neutraliter residua, reliquiae, cetera. Le cose rimanenti, li resti. Les restes. & pec. cum art. الباقيات *elbākȳjāt* Opera bona, ut qua sola homini semper supersunt. L'opere buone, che ci accompagnano sempre.

ایمنک *iminmek* *q. korku*, *Ni.* باک *bāk* *q. mubālāt* مبالات معناسنه *mubālāt mānāsinē*, Hal. Metus, timor, & cura, sollicitudo, timiditas. Paura, timore, & cura, sollecitudine, timidità. باک داشتن *bāk dāsten* ایمنک *iminmek*. Curare, sollicitum esse, metuere. Curarsi, esser sollecito, hauer paura, Hal. بی باک *bi bāk*. Absque metu &c. Vide in بی

باک *bān* . . . Clamor, planctus. Grido, pianto. An.

باک اوتی *bān-oty*. An. seu ex Hal. *bāk oty*. بر اوتدر آتم یسه بیهوش اولور *bir ot tür ādem yese bihūš olur*. Herba est quam qui sumit mente capitur, aut stupefcit. Certa herba, che stordisce, e fa perder l'intelletto.

پاک *pāk* *p. arȳ*, تمیز *temiz*. Purus, mundus corpore vel animo, castus, pudicus, sanctus, innocens. Rein / sauber / heiter / lauter / keusch / fromb / vnschuldig. Puro, casto, netto, schietto, pudico, innocente. Pur, chaste, net, propre, pudique, innocent. Chedogi / cȳsty / ochedoȳny / cubny / niemwinny. پاک اف *ak pāk* Vide in اف پاک *pāk su*. Limpida aqua. Sauberes / sauberes Wasser. Acqua pura, netta. De l'eau pure & nette, claire. Wwa

da cȳsta. پاک و پاکیزه *pākū pākīze*. Purus, integer & omnino, totaliter, bellè. Sauber / rein / gānglich / ganz vnd gar. Polito, netto, totalmente. Tout net, entiere-ment. Chedogo / cȳsōcie / cāle. پاک اریلامک *arylamak*. Purificare, purgare, mundare, mundum facere, abstergere, abluerè, elaborare. Säubern / reinigen / sauber machen / abwischen / abwaschen / aufbüßen. Nettare, mondare, purificare, forbire. Purifier, purger, nettoyer, escurer, polir. Ocȳsōcie / chedoȳzȳc.

زندان بزنی اولان *pākābūj* *p.* پاکابوی *zināden beri olan gerek* *er gerek āwret*. Castus, a, à scortatione alienus, a, i. q. usit. پاکدامن

پاکه *pāg āh* *p.* Latrina & basis scalæ, gradus. Secreto, & il piè della scala, è grado, gradino. Vide پاکه

ایو *pāk bāz*. پاک باز *ejü nezarlü*. Felici aspectu præditus, & castus, castè amans, q. castè ludens. Di felice aspetto, è sguardo, & casto amante. Sic پاکبازان میدان دین و ایمان *pāk bāzānī mejdānī dīnū imān*. Casti amatores, aut qui se castè exercent in campo fidei & religionis. Ik.

پاکچه *pākče* *p.* Mundus, mundè, mundiusculè. Rein / sauberlich. Netto, polito, Net, propre, chaste, proprement. Cȳsty / cȳsto / cȳsōcie / chedogi / chedogo / ochedoȳznie / cȳsōciūsienti / cȳsōciūsiento. پاکچه طوطق *pākče tutmak*. Mundè tractare, tenere. Rein halten / sauberlich mit etwas umgehen. Tener netto. Tenir nettement, proprement. Chedogo / cȳsto trzymać.

پاکدامان *pāk dāmen*, پاکابوی *pākābūj*. *p. i. q.* پاکدامان *pāk dāmān* *p. i. q.* پاکابوی *pākābūj*. Castus, purus, a, continens, & integer vitæ, scelerisque purus. Casto, continente, innocente. پاکدامان *pāk dāmān*. Adolescens purus, castus, honestissimus. Giouine casto, honesto &c. Eb.

پاکشان *pākshān*. Nobilissimus, excellentis dignitatis. Sa.

بر پادشاه پاکعزان *bir pādīshāhī pāk fȳzan*. Rex magni intellectus, & prudentiz. Eb.

پاکلی *pāklik* *p.* پاکلی *pākli* *p.* Puritas,

ritas, castitas, mundities, sanctitas, perfectio
omnis imperfectionis expers. Sauberkeit/
Reinigkeit / Lauterkeit / Keuschheit / Vollkom-
menheit. *Purità, nettezza, Schiettezza, casti-
tà, perfezione.* Netteté, pureté, chasteté, pro-
preté, perfection. *Che dogoś / czystoś / cu-
dnoś / ochodstwo / doskonałość.* پاککله
pākligile. Puré, mundé. Keiniglich / säuberlich.
Nettamente, con purità, e schiettezza. Net-
tement, proprement. *Che dogo / ochedoś*
źnie.

پاکمال *bā kemāl* p. a. Cum perfectione,
perfectus, integerrimus, excellens, præstans,
eximius. *Perfetto, compito, isquisito, eccellen-
te.* Ut جمال باکمالی *gemālī bākemālī.*
Forma ejus eximia. *La di lui perfetta bel-
tà.* Eb.

پاکند *pākend* و باکند *bākend* p.
یاقوت *iākut* . Rubinus. Rubino.

پاکوب *pākub* p. Comp. رقص *rakkās*
اوینچی *ojunģi*. Saltator, tripudiator,
و lusor. *Ballarino, Giuocatore.*

پاکوره *pākūre* و باکوره *bākūre*.
نوباوه *seu* طرفنده *turfanda* .
newbāwe p. Primitivæ fructuum, aliarumque
rerum, novalia. *Primi fructi.*

پاکي *pāki* p. Puritas, mundities, &c.
V. استره و پاکک *üstura*. Novacula.
Rasoio.

پاکیزگی *pākizagī*. Idem. Puritas, &c.
ظاهر پاک *pākize*, i. q. پاک *pāk*
tāhyr . Purus, mundus, insons. *Puro, net-
to, schietto, &c.*

انکبین *en-ğūbin* p. Mel. Honig. Miele. Miel. Miod.
بال سو *bal suji*, و vul. بال سو *bal*
su. Hydromeli, mulsum. Medt. Medone,
hidromele. Hydromel, miel. Miod pity.
بال مومی *bal mumi*. Cera, و candela
cerea, cereus. Wachs / Wachs. Kerk. Cera,
& *candela di cera.* Cire, و cierge, chandel-
le de cire. Wost / y wostowa świeca.
بال یزطوب *bal iemez top*. Tormentum
æneum maius. Kartoun. Cannone grosso.
Cannon de batterie. Burzace diato.
گیمج بالی *gūmeg baly*. Favus mellis. Ro-
hes Honig. Fauo di miele. Rayon de miel.
Plastr miodowy.

گۆن-ؤل کؤکل *gön-ül* یورک *iürekl* . بال *bāl*
کار *kār* و حال *bāl* و حال *bāl* . Cor, animus,

status, opus. *Il cuore, l'animo, & stato, ope-
ra.* بال صفا مال شاه بانوال *bālī safā
meālī šāhi bānewāl*. Purissimum cor Regis
clementissimi. *Il purissimo cuore del clemen-
tissimo Re. Sa.* رفاه حال و فراغ بال *re-
fāhy bāl we ferāghy bāl*. Tranquillitas, &c.
V. رفاه . مرقه البال *müreffehül bāl*. V.
مرقه

بال *bāl* p. بوي *boi*. Statura. قول *kol*.
Brachium hominis, و usit. قند *kanad*.
Ala, penna pec. primaria alæ. *Ala, penna.*
پروبال *perrü bāl*. Idem V. پر

بال *bālā* p. بوي *boj* . قامت *kāmet* p.
فوق *fewk* . فوق *jokarü* یوقارو و
دیه *tepe* . عالی *ālī* . یوجه *jūje* .
فرق *fark* . Statura, proceritas, supra,
fursum, supernus, excelsus, supremus, و
supernè, و celsitudo, altitudo, fastigium,
vertex. Die Grösse / Statur / Höhe / oben /
übersich / in die Höhe / in der Höhe / hoch / der
Oberst / oberhalb / vnd die Höhe / Hüpfel.
*Statura, sopra, in alto, alto, elevato, supre-
mo, & altezza, fastigio, sommità, cima.* Sta-
ture, dessus, en haut, و haut, esleué, qui est
en haut, و hauteur, sommet, faîte. Wzrost /
*ná gorze / ná wierzchu / wyżej / wysoke / y
wysoki / y wysokoś / wierzch.* بالا و پستی
bālā wü pesti. Altitudo & humilitas. Höhe /
vnd Niedere. *Altezza, e bassezza.* Hauteur,
& basseffe. *Wysokoś / y miskoś.* Ab. زیر
ziru bālā. Sursum, deorsum; sus-
que deque. Drunter vnd drüber. Sotto so-
pra. Sens dessus dessous. *Ęgory ná dol / wy-
wrotnie.* زیر و بالا *ziru bālā* . Sursum
deorsum inverttere. Das Oberste zu unterst
kehren. Mettere sotto sopra. Renverser sens
dessus dessous. *Wywroć / psowac / wni-
wecz obroć.* بالای عمودده *bālāi emūd-
te*. Supra columnam, in apice columnæ.
Auf der Säul. Nella cima della colonna. Au
haut, au sommet du pillier. *Ná wierzchu
filaru.* عالم بالا *ālemī bālā*. Mundus su-
perior, cælestis, cælum. *Il mondo superiore,
celeste, il cielo. Ik.* بالا ده ذکر اولنان *bā-
lāde zikr olunan*, و مسطور اولان *bālāde mestūr olan*. Superius memoratus, su-
pradictus, præfatus. Oben gemeldet / obge-
dacht / vorbenenter. *Il sopradetto, sopra
accennato. Le susdict. Wyżej mianowany /
przeo*

przerzeczony. *Ll. Eb.* بالاسنه چقدی *bā-lā-sine cikty.* Ad verticem ejus ascendit. *Er* ist biß oben/auff dessen Spitz gestigen. *Sali si-* no in cima di... Il montà au dessus, au som- met de... *Wstąpił na wierzch iego. Ah.*

بالا *bālābāl* p. Firmus, & fortiter, vehementer. *Cast.*

بالاپال *pālāpāl.* يالكن *ielegen,* & غايتده روان اولان *ghājette rewān olan.* سيال *sejjāl.* Festinus, velox, & valdè rapidus *fluvius.*

بالا تر *bālāter* p. يوجدهرك *iūğerek.* Al- tior, superior, major, eminentior, excel- sior. Più alto, più grande, più sublime, & eminente. بالا تر از سيماهي رنك ذكر نباشد *bālāter ez sīmāhi rengi diger nebāsed.* بوندن اوتده برمرتده اولز د بچك يرده ضرب ايدرلر *bunden öte bir mertebe olmaz dije- gek jerde zerb iderler.* Non plus ultra. Non si può più, non può farsi meglio. *Phr. Prov.*

بالا اتفاق *bil ittifāk.* a. Ex conditō, communi consensu. *Di concerto, d'ac- cordo.*

بالاسقه & پالچقه *palacka* & پالاجقه *palaska,* *palaška* & *polocka.* Gallina mater, matrix, glaciens. *Brut, Henne, Gluck, Henne. Chioccia. Poule glouffante. Kwo- cka. An. & palaska.* Pixis pulveraria. *Pulver, Glasche. Fiasca da poluere, Flasque a poudre. Prochomnicā.*

بالاخانه *bālāchāne* p. Supremus locus, excelsa domus, coenaculum. *Ein hoher Hauf, hoher Ort, das Ober, Hauf. Supre- mo luogo, d'casa, Sala, Altana.* بالاخانده وزارت *bālāchānei wizarēt.* Su- prema Vefirātūs seu primi Ministerij digni- tas. *Il supremo posto, e dignità di primo Mi- nistro, d'Consigliere di Stato. Ik.*

بالاخر *bil āchyr* a. In fine, tandem. *Finalmente. Sa.*

بالاخره *bilachyrihi.* In fine ejus. & بالاخره *bilāchyre.* Tandem, postremò. *Finalmen- te, al fine. Eb. Ik.*

بالاد *pālād* p. بيجك ات *binegek at* E- quus infessorius, & يدك *iedek* Manu du- ctus equus. *Cauallo da sella, e di mano, ca- vallo di rispetto.*

بالار *pālār* & بالاارخانه *pālārchāne* p. لوستن افاجي *ūstūn aghāgi.* Trabs super-

682 پا با
na domūs, seu tectum sustinens. Ni- پالارنك *pālārenk.* Acinaces Indicus, & chalybs.

پالازي *palazi* a. Anas. *V. اوردك* *bilyzdyrār.* a. Vi, coactè, & grè, *A mala pena, per forza.*

پالاطينوش *pālātynot.* ex Hungar. Pa- latinus Hungaria. *Il Palatino di Vnghe- ria. Ll.*

بالاقتضا *bil iktyzā* a. Ex necessitate, *Auß Noth. Per necessità.*

بالالغ *bālālyk.* II. رعنالف *re-nā- lyk* يوجدهلك *iūğelik,* Celsitudo, ominen- tia, altitudo. *Altezza, eminenza, ut* بالا لغيدده اكاكوره *bālālyghyde an-a göre.* Altitudo quoque ejus in ea proportione. *L'altezza ancora à proportionne. Eb.*

پالان *pālān* p. سمر *femer* a. Clitellæ. *Bas- sto.* دوه پالاني & پالاني ستر *pālāni sūtūr* & *dewe pālāni.* Sella Camelina. *Sella da Ca- melo.*

پالاندوز *pālāndūz* p. Clitellarum sutor. *Fattore di basti.*

بالا نشين *bālā nišin* p. Comp. Superius sedens, primas occupans. *Che tiene il pri- mo luogo. Ut* كم قدر و بالا نشين *kem ka- drū bālā nišin.* Minus dignus, & supremo loco sedens. *Men degno, inferiore di grado, d' di merito, mà che sede nel primo luogo. Ah.* بالا نشين مسند سلطاني *bālānišinī mēf- nedi sultāni* (vel شاهي *shāhi*) Confidens in throno Regio, Rex. *Che sede nel Trono Regio, Rè sourano. Sa. Sic* بالا نشينان *bālānišināni mēf-nedi tršād.* Sancti Patres, in docendis aut ostendendis vijs Domini primas tenentes. *Li santi Pa- dri, d'Dottori. Sa.*

پالانقه *palanka.* Munimentum, &c. *V. پلنقه*

پالاني *pālāni* p. سمرجي *femergi.* Cli- tellarius. *Che fa li basti, d'hà cura di essi.*

بالاني *bālāni* p. باش اورتيسي *bas'ör- tyfi.* Tegumentum capitis. *Beretta.*

بالاهت *bālā himmet* p. a. Comp. Ex- celsæ mentis, magnanimus, generosissimus, benignissimus, & præpotens favore. *Di pensieri alti, di gran spirito, e cuore, genero- sissimo, benignissimo, fauoreuolissimo.*

پالاي *pālāj* اسب پالاي *esbi pālāj.* Equus

Equus secundarius, manū ductus. *Cavallo da mano.*

باللنمق *balballanmak*. Tirubare linguā ebrium. Stammelen. Barbagliare, barbotare. Barborter, begayer. *Ḍaiakác sis.*

بالبداهة *bil bedāhe* . اكسزدن *an-syzden*. Ex improvīso, subitō. *All improvīso.*

بالإجمال *bittefsyli wel iǧmāl* . Fusē , & succinctē ; prolixē , & compendiosē. *Diffusamente , e succintamente. Ik.*

بالتمام *bittemām* . Integrē , totaliter. *Gānǧlich / gānǧ vnd gar. Intieramente, totalmente. Entierement. Cāle. Sa. Ll.*

بالتة *balta* . Securis. *Art / Beil. Man-nara, cetta. Hache, coignée. Sietierá/nát djiak.*

بالتدجي *baltagi*. Securifer, genus militie ad custodiam Imperatoris destinata, fere Hallebarden-Träger / Trabant. *Alabardiere, Drabante. Hallebardier. Ḥálábártmít.*

بالچق *balčik* . چامور *čiamur* . كل *gil* . Lutum, argilla, limus, cænum. *Łett / Leimen / Loh / Roth. Fango, terra. Bouë, boubier, terre. Bloco / mul / tal / glinā. كغلمك *balčik gidermek* بالچق كدمك *kefelemek*. Peniculo togam detergere, purgare. Das Roth vom Kleid außbußen/sauber machen / reinigen. *Nettar la veste dal fango. Descrotter. 3 błota ocierac / wychedow żyć. كل سرخ *kyzyl balčik* قزل بالچق *gılı sürch* . آشو *asū* . Rubrica. *Rōthel / Stein. Rubrica, lapis rosso. Crayon rouge. Rubritá / glinā czerwona. اورو *uru, ioghurylmis balčik*. Catenatum calcarium, cæmentum, lutum subactum. *Mauer, Speiß, Malter. Malta. Mortier. Wapno / rozczyniona glinā.****

بالچقلف *balčiklamak*. Cæno inficere, conspurcare. *Mit Roth besprißen / besudlen. Infangare, imbrattare. Crotter. Po-bloćić.*

بالچقلى *balčikliü*. Lutosus, limosus. *Rothig / letticht. Fangoso, limoso. Bouëux, plein de fange. Bloetny / bloćisty / mulisty. بالچقلى صو *balčikliü su*. Aquā limosa, fæculenta. *Rothig / letticht Wasser. Acqua fangosa, piena di fango. Eau bouëuse, pleine de fange. Woda błocista.**

بالجمله *bil ġiümle* . In universum, in toto, totaliter, in omnibus, generaliter, &

summatim, in summa, verbo. *In allem vnd jedem / gānǧlich / kūrǧlich / in Summa / mit einem Wort / kūrǧ darvon zu reden. In tutto, intieramente, generalmente, in somma, in conclusione, per conclusione, per abbreviare. En tout, entierement, generalement, en fin, pour conclusion, pour abbreger. We wssystim / zgotá / trocto mowiac. بالجملة والقطة *bil ġiümleti wel katleti*. Summatim & succinctē. *Brocto á wozłot wáto. An.**

بالحق *bilhakk* . Cum veritate. q. infallibili, divina *Ik. & jure, justē, verē. Con veritā, dirittamente, giustamente, meritamente.*

بالحلال *bil halāl* . legitimē , licitē , *Legitimamente, lecitamente. An.*

بالخطر *bil chatar* . خطرله *chatarile*. Periculosē , cum periculo. *Gefährlich. Pericolosamente.*

بالخير *bil chair* . Cum bono, benē & feliciter. *Glücklich. Felicemente, in bene. Heureusement, en bien, avec bonheur. Szczęśliwie / w dobra godzine. Ll.*

بالدر *baldyr*. Poples, sura. *Schien / der Waden am Schenkel. Gamba. La iambe, le iaret de la iambe. Podkolanek / Goleni. بالدر كموكي *baldyr gemügi*. Crus. Das Schienbein. *L'osso della gamba. L'os de la iambe. Golen / kōśc goleniowa.**

بالدران *baldyran*. Cicuta, Wütscherling / Zigerskraut. *Cicuta. Cigüe. Swisnia weiß / ziele. An.*

بنم عورتك بالدوز *balduz* بالدوز *balduz* قزقنداشي *benüm zweretümün - kyz kar-yndasi*. Affinis, uxoris meæ soror. *Schwägerin. Cognata. Belleseur. Swagierká. Fratrem verò uxoris meæ voco قينم *kajnum*. Affinis. *Schwager. At, si major sit, voco انشته *eniste.***

بالدفعات *bid-def-āt*. دفعاتله *def-āt*. Multoties, repetitis vicibus, pluries. *Ofst / offtermahl. Molte volte, più volte. Plusieurs fois. Po wielu troć / często.*

بالدم *pāldüm* . سرك اردي *semcerün-ardy*. Postilena, lorum clitellarum, quo continetur equi, aut muli cauda. *Sottosoda. La croupiere, ou ce qui va dessous la queue du mulet pour tenir le bast.*

بالذات *bizzāt* . كندوسي *gendüsi*. Ipse,

Ipse, in persona, & ex se, per se, essentialiter. Er selbst / persönlich / für sich / wesentlich der Weiß. Egli medesimo, in persona, & da se, da per se, essenzialmente. Luy même, en personne, & de soy, par soy, essentiellement. Sam / osoba swoia / z siebie / przez sie / istotnie / obecnie. بالذات قدير biz-zāt ka-dimdür. Aeternus est ex se, & essentialiter Deus. Egli è eterno da se, & essenzialmente. Tef.

بالرمح و السيوف حرف صفوف اتدي bir remāhy wesūjūf harfī sūfūf itty. Hastis & acinacibus perrupit, invertit ordines hostilis exercitus. Con lanceie, & scimitarre ruppe gl'ordini, & le schiere nemiche. Se.

بالزن bālzen p. Comp. پروازجي perwāzgi. Alas movens, volitans.

بالزين bālzin p. q. bālī zin, vel zein. ايرك دپنگوسی ejerün-depengüsi. Alz ephippij. Pol. Tebinki.

بالش bālīs p. يصدق jaštuk. Pulvinar, cervical. Cuscino.

بالصدق و الاخلاص و الصاف bis-fydky wel ychläsy wes-sāf. Sincerè, verè, purè; In, cum sinceritate, veritate, & puritate. Con verità, sincerità, & schiettezza.

بالصواب bissewāb. Rectè, justè. Drittamente, con rettitudine, & giustitia.

بالضرورة bizzerüre, & f. ضروري zarüretten. Ex necessitate, necessario, vel invitatus, nolens volens, vel invitè, non tam libenter quàm reverenter, coactè. Auß Noth / nothwendig lich / gezwungen und gedrungen / ungern. Sforzatamente, per forza, di necessità, necessariamente, astretto dalla necessità. Par force, par contrainte, de nécessité. Zmusu / przymusonym sposobem / rad nie rad.

بالطوع و الرضا bittaw-ŷ wer-ryzā, vel bittaw-ŷ wel ychtyjar. Sponte, motu proprio, ultrò, ultroneè, liberè. Spontaneamente, di buona voglia, liberamente. Se. هكترلني بالطوع و الرضا memleketlerini bittaw-ŷ wer-ryzā teslim ittiler. Ditiones suas sponte dedidè, tradidè. Resignarono spontaneamente li loro Stati. Se.

بالطول و العرض bittulī wel ārz. In longum & latum, longè latèque. In die Länge und in die Breite. In lungo, & in lar-

go. Le long & le large, en toute son estendue, Wzdluż y w szerz. بالطول عرض اتدي bittul ārz itti. In longum expositum, expandit, fusi ac prolixè explicavit. Gli espose in lungo, &c. Se.

بالعز و الاكرام احترام تام ايله دعوت bil ŷzsi wel ikrām yhtirāmī tāma ile da-wet itty. Invitavit eum omni debito respectu, honore ac reverentiā, venerabundè eum invitavit. L'invitò con ogni riverenza, honore, & rispetto. Eb.

بالعشي و الابكار bil āsji wel ibkar كىجه كوندز giġe ġündüz. Diu noctūque, manè & vesperi. V. ايكار Ah.

بالغ bālygh. Part. Qui pervenit, aut assequitur, assecutus, assecutor. Arriivato, pervenuto, giunto. Ik. Ut بالغ اقصى bālyghy aksal ghājūri kemālāt. Qui attigit extrema perfectionum, virtutum, scientiarum, perfectissimus, doctissimus. Giunto alla perfettione di virtù, & dottrina. Ik. Item usit. Adultus, puber, adolescens, & fæm. بالغه bālyghæ. Adulta, nubilis, pubescens. Erwachener Jung / Jüngling / zu verheyrathen / Mannbar. Giouine fatto, cresciuto, adulto, habile alla generatione, maritabile, da marito. Jeune homme fait, prest a marier, mariable. Wyrosteł dostaty / młodości / dorosły / dorosła. بالغ حدنه ايرشمش يكت bālygh (f. melius بلوغ būlūgh) baddine irišmīs jigīt. Idem Puber factus, adultus Juvenis. Giouine fatto. بالغ او bālygh. Pubescere, puberem, maiorenem esse, & pervenire ad annos discretionis, ad maturum iudicium, ad maiorennitatem. Zu dem männlichen Alter gelangen. Esser fatto, adulto, arriivare alli anni della discretion, alla maggioranza. Parvenir a l'aage de discretion, devenir maieur... Dorosłym stać się / wynieść z opieki.

بالغدو و الاصال bilghudūwū wel āsāl. صباح و احشام sabāhu achšām. Manè & vesperi &c. V. اصال

بالغزیده و بالوعده بشریت اولف pā legh-zidei bālū-āi bešerijet olmak. Pede prolabi in cloacam humanæ fragilitatis. Sdruciolare nel fango della fragilità humana. Pol. Z trenowości pośliznąć się. Ik.

بالغضب

sario. *Neceffariamente, meritamente, come si deve, è fa di mestiere.*

پالودن *pālūden* p. سوزمك *süzmeğ.* Colaro, percolare. *Colare.*

پالوده *pālūde*, و *usit.* پالوزه *pālūze* p. فالوز *fālūz*, و فالوزج *fālūzeg* ۱. Pulmentum, & potio ex amylo, polline, aquâ, & melle. *Certa mineftra, e beuanda dolce. Eb.* و recens, levis, nitidus, clarus, و purus, factus, و purificata res, percolata *Cast. defructum vinum Cast. و ut puto, defrutum. Ik.*

پالوده کلامی آلوده دروغ و کذاب ایتمی *pālūdei kelāmī ālūdei dūrūghū gūzāf itmegi rewā gōrmen.* Nolite miscere, aut turbidum reddere defrutum sermonum mendacis, aut vaniloquijs. *Non fimar bene l'amareggiar il dolce del discorso con bugie, e menzogne. Ik.*

پالوده شکر *pālūdei šeker ālūde.* Defrutum, vel vinum saccharo mistum, dulce. *Vino inzuccherato, dolce. Ab.* پکمزدن حلواو *pekmezden halwā we pālūze pišurūdi.* Coquebat, seu parabat ex fapa dulciarium, & pulmentum, aut potionem dulcem, aut electuarium. *Tef.*

کافورک مشوشی *pālūs* p. پالوش *pālūš* p. *kāfurūn mūšewwešī.* Camphoræ fæces, pars impura. *Ue* ویشه نیاید از پالوش *wīše nejājed ez pālūs.* Acæton mel ex impura, aut adulterata camphora non provenit, aut exprimitur. *Dalla fece della camfora non si caua, è sprema il miele. Hel.*

پالونه *pālūne* p. سوزک *sōzek.* Colum. Colatoio. *پالانیدن* *pālāniden.* Percolare.

بالوچه *bālū-č.* ۱. *Ik.* و بالوچه *bālū-č.* و بلالیه *būllā-č* Pl. بلالیه *belālī* و بالیه *bewālī*. Foramen mediæ domūs, per quod expurgatur cloacalis colluvies domūs, cloaca. *Scolatoio. V.* بالغزیده

پالهنک *pālhenk*, و پالاهنک *pālāhenk* p. Habena, ejusve funis, qui manu tenetur, & scapo freni annectitur, Lorum, و لاقهوس *laqueus. Canezza, laccio, corda, ut کردندند* *gerdānine pālhenk takup.* Iniecto fune, aut laqueo ad collum ejus. *Attaccatagli la corda al collo. Eb.*

اوزنمک *uzañmak.* بالیدن *bāliden.* *nemw mēnāšine.* Extendi, crescere. *Stendarfi, crescere, &c. V. Cast.*

پالیر *pālir* p. باخچه *baghcia* *Hel.* بوستان *boştan.* Hortus. Giardino, orto.

پالیزوان *pālizbān*, و پالیزوان *pālizwān* p. باغجوان *baghciawān.* Hortulanus. Ortolano.

یصدق *bātis* p. بالش *bālin* p. i. q. بالین *iaštuk.* Cervical, pulvinar, lectus. *Cuscino, guanciale, letto. Ik.* بالین آسایشدن *bālini āsāisten baš kaldürmak.* Ex cervicali quietis caput efferre, surgere. *Alzar la testa, levarsi dal cuscino, è letto del riposo, & metaph.* خواب غفلتدن *chābi ghašletten bidār* ۱. Expērgiscere à somno negligentiz, aut imprudentiz, resipere. *Risvegliarsi dal letargo della trascuragine, &c.*

بالیوس *bālios*, و بالیوس *bāilos.* Legatus pec. Venerus ad Portam. *Bailo di Venetia. q. Gall. Bailli.*

ارت *irte* ۱. طاک *bām* p. بام *dam* ۱. *feğr* ۱. Diluculum, aurora, mane. *L'alba, la mattina. Item*

طام *dam* ۱. *seth* ۱. *damūsti* طام اوستی *seth* ۱. Te-ctum, و supremum cujusque rei. *Il tetto, la cima. Sic* بام خانه *bāmī chāne.* Te-ctum domūs. *Il tetto della casa. Ik. Item post colorum nomina positum affinitatem ferè notat, ut* سرخ بام *sürch bām.* Subrubicundus, ad rubrum vergens. *Che tira al rosso; Sed in hac significatione vide usitat.*

فام *bāmā* p. بزمه *bizüm ile.* Nobiscum. *Con noi.*

پایمال *pāimāl* p. *Comp. i. q. pājimāl* Pedibus conculcatus. *Calpestato. Ik. Sæ. Ue* پایمال خیول *pāmāli chujul* ۱. Equitum pedibus, seu ab exercitu conculcari, pessundari. *Effer calpestato dall' Effercito. Sæ. Vide*

پایمال *bāmbere* درجه *derege.* Gradus, ordo, dignitas. *Grado.*

صباح وقتی *sebāb* بامداد *bāmdād* p. *wakty* ۱. *irte* ۱. Diluculum, mane. *La mattina.*

بامر الله تعالی *bi emrillāhi te-ālā.* Jussu, permīssu Dei, sic permittente Deo. *Per permissione di Dio.*

پامرد *pāmerd* p. Qui auxilio est trahenti quid, & intercessor, Adjutor. *Aiutatore.*

ایق دری *ajak* *pāmūzd* پامزد *p. Comp.* *Merces laboris pedum, lucrum. Man-*
cia, guadagno per la fatica, per le scarpe, qua-
si sudor de piedi. V. در ter.

ozme bā meze طنلو *tatlü*. Dulcis. Dolce, saporito.

بام ستون *bām sūtūn.*
 seu سقفي يوق چاردق *šakfi jok čīardak.*
Locus oblectationis sine tecto in vertice domūs. Altana, terrazza scoperta su la casa.
 بامسكنت *bā meskenet.* p. a. *Modestus.*
Modesto. Se.

شاه با معدلت *sāhī bā mādilet. p.* Rex
justus, æquus. *Il giustissimo Rè. Se.*

ارته وقتي *irte wakty.* *bāmghāh.* P. *Marutinum tempus, mane, & sequenti mane*

بامَن *bā men* p. Mecum. *Con me, meco.*

پنبوق *Gossipium, pro* *pamuk* ۱. پاموق

مختت *muchannes*, *bāmūn* بامون. *hiz oghlan* هيز اوغلان. *Sordidus*, *fignis*, *Cinædus*. *Poltrone*, *maliscalzone*, & *Bardassæ*.

بان *bān* p. *Nom. Arboris. V. Cast. Item*
usit. postpositum nomini Custos, Præfectus,
ut دربان derbān. Janitor, ostiarius, q.
Custos januæ. Portinaro, Drabante. باغ بان
bāgh bān Custos vineæ, aut horti. Vide
باغبان &c.

پنبوک *pambuk*. Gossipium. *V.* پنبوک
 بانجا *be angia*. Illuc, ad eum locum. *Là.*
 پانجار *pangiar*. Folia betæ rubræ. Blätter
 von rothe Rüben. *Bietola rossa*. Feuilles
 de betterave, iorte. *Cwiltá*. Radix enim vo-
 catur جوکند *ciükündür quod V.*

اون *pānzedeḥ*, & *panzdeh* p. پانزده
on bes. Quindecim. *Quindici*. بش

اون بشنجی *pānzdehūm* پانزدهم *on besinǵi*. Decimus quintus. *Il decimo quinto.*

پانزهر *pānzeher*. Bezoar V. یادزهر

بشیوز *bešjüz.* ۵۰۰ *pānsəd.* بانصد
 بشیوز *rāhi pānsəd sāle.* راه پانصد ساله
 بشیوز *bešjüz jillyk iol.* يلق يول Iter quin-
 gentorum annorum. *Viaggio di cinquecen-*
to anni. Ik.

bank *p.* **اون** *on* **sewt.** صوت *sewt.* **اون** *on* **bank** *p.* **آواز** *āwāz.* Vox pec. fortis, clamor, sonus. Voce, grido, suono. **بانک** *bān-gī* **نماز** *nemāz.* **ازان** *ezān.* Indictio precum

Præcone ex turri quinquies in die fieri solita. Grido, *che si fa per inuitar alle preghiere.* Unde بانك زن seu بانكرن bankzen. مؤذن mü-ezzîn. Præco sacer, ædituus. *Quello che grida inuitando alle preghiere.*

چغرمق *ciaghyrmak*. Clamare pec. de turri. Gridare.

بانو *bānū* p. خانون *chātūn*, vulg. نامنه *kadiūn*. Domina. Signora. هایون بانو دیرلردی *nāmine hūmājūn bānū dirlerdi*. Vocabatur, seu ipsi nomen erat Domina Augusta. Si chiamaua la Signora Augusta. Eb. Sic فرکس بانوی شهلا چشم *nergis bānūi 'shlā 'česm*. Domina Narcissus oculis ex nigro cāsijis prādira. La Signora Narcissa con occhi di pecorella. Ab.

جنکلو *ghanī*, غني *bānewā* پ. بانوا *ghanī*, غني *bānewā* پ. بانوا *ghanī*, غني *bānewā* پ. بانوا
 نصیبلو *nā-syblū*, آوازلو *āwāz-lū*, وازلو *gēnklū*. Dives, bellicosus, pugnator, sonorā
 voce præditus, & fortunatus. Ricco, guer-
 riere, di bella voce, & fortunato.

بانه *bāne* p. قسف قلی *kasfık kyly.*
Pubes. Peli delle parti vergognose.

pā nihāde ol. Imponere pedem. *Metter il piè, c.c. dat. præc. & constr.* Arab. *پانهاده* *pānihādeī zuhūr* ol. Oriri. *Farsi vedere, q. metter il piè nell'esser, nel mondo &c.*

باني *bānī* ۱. *Part.* *ياپيچي* *iapigi.* ædificans, ædificator, fabricator, faber. *Fabricatore, fabro.* باني *bānī* ۲. *Ædificare, Fabricare.* c. ac. *prec. vel constr. arab.* Sic بومعاني بنياني *bu me-ānī bū-njanīnī bānī.* Fabricator fabricæ horum sensuum, seu Author harum compositionum, *L'Autore di questi concetti.* سە. ۳ باني *bānī mehbānī mūsulinānī.* Fundator fabricarum piarum. *Fondatore di fabbriche pie.* سە. ۴ جهانباني *ol bānī ġihānbānī hækkynde.* De, vel pro illo autore monarchiæ, *quod Br. Per quello Monarca.* سە.

باو *beo & bāo p.* In illo, cum illo, ad il-
 lum, ad se, sibi &c. *beo, bāo*
pāj girift p. باو پای داشت *ba opāj*
dāst. انك ايله مقابله اتدي *anım-ile mu-*
kabele itty h.e. قرشوقودي *karsū kody.*
 Illi se opposuit, contra stetit, col- & relucta-
 tus est.

tus est. *Se gli oppose, gli stette à fronte, contra.*
Phr. باو بسر کند *be o befer kümed, vel بر be-*
red, i. q. روزگار باو بسر کند *rūzigār be o be-*
fer kümed . انکه اختلاط ایله *anun-ile*
ychtylāt ejler. Cum eo conversabitur, dies
transiget. *Si tratterrà, passerà il tempo con*
essò. *Phr.* باو پهلوز *be o pehlū zed* .
ایله برابر لشدی *anün-ile berāberleşty.*
Aequalem, parem se præbuit, aut præstitit
ei. *Gli andò del pari.* *Phr.* باو سر بر آورد
انکه ایله مقابله و معارضه *be o ser ber awürd.*
ایله *anün-ile mukābele we mu-ārææ it-*
ty. اكا توجه اتدی *an-a teweggiüh it-*
ty. Se illi opposuit, & ad illum tetendit,
aut in eum propendit. *Se gli oppose, è si-*
volto, s'auuso verso di lui. *Phr.* باو
اکا میل و *be o ferī dāst* سري داشت
توجه اتدی *an-a mejlū teweggiüh itty.*
Animi propensionem in eum convertit. *Gli*
prese affetto. *Phr.*

باوجود *bāwügiüd* p. a. Existens. *Es-*
istente. *Cast.* & *usit.* Peculiariter, nomina-
tim, notanter, præcipue, verò. *Principal-*
mente, o specialmente, & stante che &c. *Sa.*

انمق *bāwer* p. راست *rāst gū,* باور
inanmak Verax, veridicus, qui, quod novit,
dicit, & creditum, fides. *Verace, che dice*
quel che sà, & fede, credito. باور کردن *bā-*
wer kerdən, باوریدن *bāweriden* p. باور
تصدیق *inanmak* انمق *bāwer* . ایتیک
taştık . Fidem habere, præstare, verum agno-
scere. *Credere, prestar fede, e riconoscer per ve-*
ro. Sic باور ایتیوب *bāwer itmejüp.* Fide
illi non præstitit. *Non prestandovi fede.* *Sa.*
باوقار *bāwekār.* p. a. Cum gravitate,
Majestate, Gravis, Majestuosus, seu Maje-
state præditus. *Con gravità, e Maestà, Gra-*
ve, e Maestoso. Sic چاسار باوقار *ciāsārī*
bāwekār. Majestate præditus Cæsar. *Il*
Maestissimo Cesare Ll.

پاوند *pāwend* p. vul. *paiwand.* Com-
pes, &c. *pro* پابند *vel* پاي بند

باوي *bāwey* p. Cum eo. *Con lui.*

باه *bāh* p. a. جماع *gimā.* Coitus. Coito.

پاه *pāh* p. آش *ās.* Cibus. Cibo, vi-
uanda. *in Pl.* پاهان *pāhān,* & پاهان
Cibi, seu diversa cibi genera. *Diverse uiuan-*
de. *Cast.*

با هر *bā her* p. Cum omni. . . *Con ogni...*

باهر *bābir* . Part. *ghālsb* II. *zahr.*
(Vincens, prævalens, supe-
rior, excellens, eminent, magnus, admira-
bilis, & manifestus, patens. Eccellente, vim-
citore, superiore, grande, & palese, publico,
Ut باهرو ظاهر *bāhirü zahr* . *Manife-*
stare. *An.* شاه باهر الاقبال *šāhī bāhirül*
ykbāl. Rex fortunatissimus. *Rè fortunatif-*
simo. *Sa.* کلام باهر الا نظام *kelāmī bā-*
birül intyzām. Verba excellenter in ordi-
nem digesta. *Parole aggiustatissime.* *Sa.*
باهر السعود *bāhirüs su-ūd.* V. وجود *Por-*
رò باهر الشرف *bāhirüs šeref.* Nobilissi-
mus V. طرف

باهر *bāhiren.* Excellenter, & palām.
Eccellentemente, & in palese, in publico.

باهره *bahiret,* seu باهره *bahire.* Vena
frontis. *Vena della fronte.* *Ik.* & *fem.* *præ-*
cedentis باهر *bāhir.* Excellens, magna, &c.
Hinc کمالات باهره *kemālātī bāhire.* Per-
fectiones eminentes, miræ. *Perfettioni gran-*
di, ammirabili. *Ik.* & باهره الاشراف *bā-*
hiretül isrāk ol. Lucidum esse, seu lucere,
resplendere, celebrari. *Risplendere.* *Ik.* *Sa.*

باهظ *bāhyz* a. Gravis, molestus, dif-
ficilis. *Graue, fastidioso, difficile,* &
باهظ *bāhyz* ol. Gravare. *Aggravare.*

اشکنجه *pāhek,* & *pāhik* p. پاهک
kenge. Tormentum, tortura. *La tortura.*

پاهکیدن *pāhekiden,* & *pāhkiden.*
اشکنجه *ışkenge.* Tormentis afficere ad
extorquendam veritatem. *Dar la tortura.*

باهم *bāhem.* p. به *bile.* Una, simul,
cum, pariter, inter se. *Insieme.*

غصبه کلمک *bāhem āmeden* p. باهم آمدن
ghazabe gelmek. Irasci, iram concipere, suc-
censere. *Mettersi in colera, adirarsi, sde-*
gnarsi.

باهمه کی *bā heme ki* p. Quantumvis, quàm-
vis, etfi. *Con tutto che, benche, ancorche.*

دکنک *pāhū,* & باهو *bāhū* p. پاهو
genek عصا *āsā.* Baculus pec. pastoralis, pe-
dum, scipio. *Bastone.*

آب بزرگ *bāhe* p. دریا *derjā,* & بیوک
صوکه *den-yz,* & دکر *abī büzürk*
کچید ویرمز *büyük su ki geçid wirmez.* Ma-
re, & magna quævis aqua, quæ vado tran-
sire.

siri nequit. *Mare*, & *acqua grande*, che non si può passar à guado.

زنگین *tüwanger* پ. توانگر. *bāj* باي *zengin* مالو. *māldār* مالدار. *ghanī* غني. *māllū* مالو. *err.* *ekābir* دives, opulentus. *Reich*/ *wolhabend*. *Ricco*. Riche. *Bo-gātū*. *bājū gedā* باي وکدا. Dives & pauper, divites & pauperes. *Povero*, e *ricco*, *Poveri*, e *ricchi*. *Ik. Eb.* باي *bāi* e. *Ditare*. *Arricchire*, *render ricco*. باي قوشي *bāj kusi* V. *infra* بايقوش

باي *bi ejji bāl* e. In quocunque statu res sit, quocunque modo. Come si sia, in qual si voglia modo *Li.* باي وجه کان *bi ejji wegħin kân vel kâne* e. Quocunque sit modo. *Auff alle Weiß* / es sey wie es will / oder seyn kan. In qualcunque maniera si sia, in ogni maniera, che si può, in ogni modo, in ogni conto. En quelque façon que ce soit. *Jakimkolwiekt sposobem.*

پا *pāj* حصه *hyssa* e. *behre* پاره. *kyśm* قسمت *kyśmet*. Pars, portio, fors. *Theil*/ *Portion*. *Parte*, *portione*, *sorte*. *Partie*, part, portion, fort. *Cześć*/ *šťuka* / *dział*. *Unde* باي *pāj* e. اولشترمک *üles-türmek* e. تقسیم *tewzi* e. بولک *bölmek*. Partiri, dividere, distribuere, erogare, impertiri. *Theilen* / *zertheilen* / *auf-theilen*/ *mittheilen*/ *ertheilen*. *Spartire*, dividere, distribuire, *far parte*, *impartire*. *Faire part*, *partager*, *distribuer*, *diviser*. *Dzielić* / *podzielić*/ *udzielić* / *rozdzielić*. باي اولش *pāj olmiš*. *Divisus*. *Getheilt*. *Diviso*, *spartito*. *Partagé*, *divisé*. *Podzieloný*/ *rozdzielony*. *benüm pājūme* بنم پايه. Pro mea portione, & per me, quoad me, per me licet, pro mea parte. *Meinethalben*. *Per mia parte*, *per me*, in quanto a me. *Pour moy*. *Co zemnie*/ *y owšem*.

ايق *pej* پي. *pā* پا. *pāj* پا. *ajak* کيرو. *behāne* بهانه. *iz* ايز. *gürü* آقندو. *akyndy* آقندو. *jokarı* يوقرو. *ghanilyk* غنيلىق. *Pes*, *basis*, *gradus* & *vestigium*, *prætextus*, *excusatio* & *posterius*, *superius*, *fluxus*, seu *cur-sus aquæ*, & *divitiæ*. *Fuß*/ *Fuß*. *Tritt*/ *Fuß*. *stapfen*/ *Schein*/ *Bemäntelung* / *Fürwen-dung* / *Ruck* / *Obere* / *der Strom* eines *Wassers* / *und Reichthum*. *Piede*, *basis*, *grado*, *vestigio*, *orma*, *pista*, *pretesto*,

scusa, la parte di dietro, di sopra, la corrente, & *ricchezza*. *Pied*, *basis*, *mar-che* de *degrez*, *degré*, *trace*, *piste*, *pretexte*, le *derrier*, le *haut*, le *dessus*, le *courant* del'eau, & *richeſſe*. *Ulogá* / *stopień* / *trop* / *potrywa-tá* / *tyl* / *zad* / *gorá* / *wierzch* / *bieg* / *plynienic* *wody* / *bogactwo*. & *pro* مقاومت *mukā-wemet*. *Resistendi facultas* & *potentia*, ut

با فلان ياي ندارم *bā fulān pāj ne dārem*. Non possum ei resistere, contra eum nihil possum. *Non hò forza da resistergli*, & *star-gli* à *fronte*. *Cast.* *Hinc* پايه دوشمک *pā-jine dūsmek* در ياي اورفتن *der pāi o ref-ten* پ. ارينه دوشمک *ardine dūsmek*. *Vesti-gijs* *inhærerere*, *insequi*. *Nachfolgen* / *auff* dem *Fuß* *nachgehen*. *Correr gli dietro*, *seguir-tare*. *Suiure* ses pas, *aller sur* ses pas, *poursuiure*, *ralonner*. *Jéc zā nim wotropy* / *po-słádomać* / *posłátomać*. پاي انداز *pāj en-dāz* شول قاشه ديرلرکه ملوک و سلاطين بر

دياره کللدکده تعظيما گذرکاهنه بسط ايدرلر *sol kumaise dirler ki mülükü selātyn bir di-järe geldukte ta xymen bast iderler*. *Pan-ni* aut telæ sericeæ ad pedes Regis, vel Prin-cipis in aliquam Civitatem solenniter in-gredientis sterni solitæ. *Panni*, d' *Drappi di seta*, che si stendono sotto i piedi d' un Prin-cipe, ch' entra in pompa in una Città. *Ik.* *Vide Cast.* سلطان سرفراز ايجون اقشه *sultān ser-firāz ičiün akmyšei nefiseden pāj endāzler dūsejüp*. *Stravit cubacula*, & loca per quæ tran-sire debebat Rex pretiosis pannis sericeis, quod sic Br. *Adobbò l'alloggiamento Regio con drap-pi pretiosi di seta* Sa. پاياف & پاي باف

pāj bāf جلاوه *giüllāh*. *Textor*. *Tessitore*. يايه تلي *bünjād* بنياد *pāj best*. *Fundamentum fabricæ*. *Funda-mento d' edificio*. پاي بند *pāj bend*. *Compes*. V. پابند *Item* پاي تخت *pāi tacht vel* پاي سرير *pāj serir*. *Thronus*, *so-lium*, seu *q. pes aut basis*, seu *inum solij* *Regij*. *Thron*/ *oder Königlicher Stul*/ *Sitz* / *und des* *Throns* *Fuß*. *Il piè del Trono*. Le *piéd* du *Thron*. *Ulogi* *Maiestatis* *Pan-skiego*. *Item* *sedes*, *Residentia Regia*. *Resi-denza Reale*. Sa. Sic پاي تخت سلطان *pāi tachtý sultān* معدلت نشان اولدي *mā dilet nisām oldy*. *Facta est sedes*, seu *lo-cus Residentiæ exquisiti Regis*. پاي تخت

pāi tachīy gīhān-bānī oldy. Facta est sedes & Residencia Monarchiz, seu Monarcharum mundi. E diventata Residenza del Prencipe, della Monarchia, o del Monarca del mondo. *Sa.* پای ثابت *pāi sebāt.* Constantia. Costanza, fermezza, sodezza, Unde پای ثابتی متزلزل *pāi sebātī mützelzyl we recietī dewletī kal-bi sypābiden muntakyl oldy.* Pes constantiz ejus trepidare, vacillare, titubare, vexillumque prosperitatis seu dominij ejus è medio exercitus auferri coeperunt, quod sic Br. *Incominciarono à tremargli i piedi, & à sbandarsegli li standardi dal corpo dell'armata.* پای حصاره کلهسر *pāi hysāre gelesfyz.* Veniatis sub Arcem. Venite sotto le mura. *Sa.* پای خوست *pāj choft,* & پای خوست *pāj chəft* & پای خوست *pachəft.* ایاغله *ajaghyle ciejnemis.* Pedibus calcarus, contusus, Conculcato. پای داشت *pāj dāst* محافظه ایلدی *muhāfazə ejle-dy* صقلدی *saklady.* Custodivit, servavit. *Lo custodi, lo serbò, guardò. Phr.* پای پوصویه اوردی *pāi zāgh kerd.* pusuje wurdy. Ex insidiis accessit, insidiatus est. *Egli l'hà insidiato, tirato nell'imbofata.* پای دامه *pāj dāme.* Comp. ایق دوزاخی *ajak duzaghy* Pedica, laqueus pedis. Laccio. چولههنگ ایقلغی *pajdān* پای دان *čajulhanün-ajaklyghy.* Infilia. Calcole & pedale. پای زن *pāi zen* پوزونهنگ *pūzewenk.* Leno. *Ruffiano.* پای زهر *pāi zehr.* Bezoar lapis, & alexipharmacum, pro پادزهر *quod* پی فشرد *pāj fūšurd* & پای فشرد *pej fūšurd.* ثابت قدم اولدی *šabit kadem oldy.* Constans permanfit. *Stette saldo, e costante. Phr.* پای گرفتن *pāj giriften.* V. پای کوب *pāj kūp* پای کوب *in* باو *rekās.* Saltator, tripudiator. *Bal-latore,* & Grallipes. *An.* پای کوب جامه *pāj kūbī giāme-chāb oldy-ler.* Tripudiare in lecto coeperunt, b. e. Venerem exercere. *Si posero à ballar, giuocar di gambe in letto. Eb.* پای مرد *pāj merd* & پامرد *pāmerd* معین *mu-yn.* Adjutor, opitulator. *Aiutatore, che soccorre un altro.* *Ik.* پای مردی *pāj merdī* معاونت *mu-ā*

wenet. دستگیرلک *y-ānet.* Auxilium, opitulation, adjutorium, succursus, porrectio dextra. *Aiuto, soccorso, porger la mano Ik.* پای مزد *pāj-mūzd* & پای مزده *pāj-mūzde* & کرا *kirā* *pāmūzd* ایق دری *ajak terī* *Merces laboris,* & pretium conductionis. *Ricompensa, guadagno per le scarpe,* & *sisto.* برپای داشتن *ber pāj dāsten.* Sustentare, conservare. *Sostentare, mantener in piedi. Cast.* بیای کردن *bepāj kerd.* Erigere. *alzar in piedi. Cast.* بد پای *be pāj dāsten nemāzrā* داشتن نازرا *ykāmetuf-selāt.* Insistere orationi, peragere preces lege imperatas. *Affistere alle preghiere.* پایاب *pājāb* طاقت *tākat.* Potentia, vis, robur. *Forza, potere. Item* حوض که *hawz ki derin-olmaja iuskağik ola.* Piscina, repositorium aquae lapideum non profundum, & صونک *sunün-dibi.* Fundus aquae, & بیکار *pin-ār ajaghy.* Osium fontis, & *i. q. sequens* ایغی *pājān p.* پایان *nihājet.* Finis, terminus, extremum. *Fine, estremità, termine.* بو محنت قچن پایانه یتشه *bu myknet kacian pājāne ietiše?* Ecquando hac tribulatio ad finem perveniet? *Quando mai si finirà questa miseria? Eb.* پایان *bepājān būrdeni kār.* قیام فی *kyjāmū fīl emyr.* Exequi, perficere negotium, & defungi. *Essequire, compire un negotio. Cast.* بی پایان *bi pājān.* Immensus, &c. *V.* بی *göz bājigi i. ut* کوز باجی *bājigi.* Hallucinator, praestigator. *Gaudler / Zauberer. Abbagliatore, impostore, Abuseur, Imposteur. Omāmiacz / Osust.* باجیلک *bājigilik.* Hallucinatio, fascination, praestigia. *Gaudleren / Zauberen. Abbagliamento, inganno, impostura.* Esblouissement, aueuglement, enchantement, imposture. *Omāmmienie / osustanie / zamydlenie oczu.* باید *bājed p.* کرک *gerek.* Oportet, opus est, potest esse. *Bisogna, è necessario, può essere.* *ust* استوار *pājdar p.* باقی *bākī* مستحکم *berk* *muhkem* *tüwār* مستحکم *müst. ehkem*

müftahkem برقرار *berkarār* ثابت *sābiā* قوي *kawī*. Firmus, stabilis, permanens, subsistens, longævus, constans. *Fermo, stabile, costante, durabile*. Aliàs est Comp. quasi habens pedes.

پایداری *pājdārlyk*. Stabilitas, firmitas, constantia, perpetuitas. *Fermezza, costanza, perseveranza, permanenza*. V. بقا

پایداری *pājdārī* p. Idem, و پایداری کردن *pājdārī kerdn*. Frequenter aliquid facere, calcare, seu firmiter premere pedes; Violentiā, injuriā afficere; Patienter ferre, و expectare. *Cast*.

بایر *bāir* a. Part. Confusus, perculsus. *Sbigottito, stordito*. Estonné, estourdi. *Ik*.

بایر *bājir* a. Mons nudus, collis, clivus. *Ein Hügel / Berglein*. Colle, monte piccolo. Coste, petite montaigne, Colline.

قرق بایر *kyrk bair*. Echinus, ventriculus verus. *Das Mannigfalt*. *Ventricolo, cento pezzi*. Ventricule, herisson. *Xiāzti flátowe*. *Bob*.

پایزه *pāize* مستملک *müsellemlik*. Immunitas à vectigalibus, alijsque oneribus publicis diplomate Regio concessa. *Esentione, immunità*.

بایزید *bājezīd*. Nom. prop. Bajazetes. *Bajazete*,

بایست *bājist* کرکرد *gerektūr*. Oportet, necesse est. *Bisogna*. و گنجده *gere ginge*. Prout oportet. Come si richiede, à sequenti

بایستن *bājisten* p. کرک *gerekt* ol. Oportere, opus, necesse esse. *Bisognare, far di bisogno, richiederfi*.

منتظر *pāisten* کویمک *gōimek* بایستن *müntazyr* ol. Expectare, auere. *Aspettare*.

بایج *bājī* a. Part. (مشتري *müsterī*. Emptor.) صاتیجی *satygi*. Venditor. *Venditore, mercante*. *Tef. Ik*.

بایقوش *baikus*, و *baikusi* a. نوم *būm* p. بوه *būh* a. p. Noctua, bubo. *Nacht / Cul. Ciuetta, Barbagiani, Alocco, Chouette, chathüant*. *Sowā / puhacz / so wā leżna*.

پایگاه *pājgāh*, و پایگاه *pājgāh* p. کدمگاه *kademgāh*, Latrina, Secreto, necessario. Item اواوی *ew ön-y*. Vestibulum, area ante domum. *L'adito, d'entrata della casa*. اخور *achor*. Stabulum. *Stalla*.

منزل *menzil*. Diverforium, locus ubi viator divertit, & quiescit tantisper. *Hofteria, d'luogo doue riposa il viandante*. Pol. *Poskarm*. مرتبه *mertebe*. Gradus scalz, aut alterius ascensus, ordò, dignitas, munus, officium. *Grado*.

بایکدگر *bā jekdiger* p. بیربریه *birbiri ile*. Unus cum altero, in simul, alter alteri, inter se invicem. *Insieme, l'un con l'altro, trà di loro, di noi, di voi, &c*.

بایلیش *bajliš* a. Deliquium. *Ohnmacht*. *Deliquio, svenimento*. Defaillance, pismoison. *Zemdenie / omdlewanie / mdłosć*.

پایلشترمق *pajlaštürmak*. Jubere dividi, seu ut dividant inter se. Unter sich auftheilen lassen / mittheilen lassen. *Far spartire frà di loro*. Faire partager entre eux. *Raz zác sie dzielić*. *Transit. sequentis*.

پایلش *pāilasmak*. Dividere inter se, partiri. Unter sich auftheilen / mittheilen. *Spartir frà di se*. Partager ensemble. *Dzielić się*. ضابطلریله پایلشوب *zābytleri ile pajlasüp*. Partiti rem, spoliam cum suo Praefecto. *Spartito il bottino, d'la preda con il loro Capo, d'Commandante*.

بایلق *bajlyk* a. زنگینلیک *zenginlik* توانکری *tüwangeri* p. غنیلق *ghanilyk*. Opulentia. *Reichthumb / Reich seyn*. *Ricchezza, l'esser ricco*. Richeffe, estre riche, & opulent. *Bogáctwo*. بایلقه سونک *bājlygha sewinmek*. Opulentia delectari. *Seine Freude an Reichthumben haben*. *Compiacersi nelle ricchezze*. Se plaire aux richesses. *Bogáctwem cieszyć się*. *An*.

بایلمش *bajilmiš*. Deliquium passus. Der in Ohnmacht gefallen. *Tramortito, venuto meno, svenuto*. *Palmé. Omdlewany / zemdlony*.

بایلق *bailmak*. Deliquium pati, deficere, animo linqui. In Ohnmacht fallen / einem ohnmächtig werden. *Suenire, venir meno, tramortire, spasimare*. Se palmer, s'evanouir, tomber en defaillance. *Omdlewać / zemdleć*. گوله گوله بایلدم *güle güle baildüm*. Ex nimio risu defeci. *Hò pensato scoppiar dalle risa*. *Jay pensé palmer de rire*. *Od śmiechu ledwom nie zemdlal*.

جان بایله سی *bailmaklyk*, و *giān bāilmāsi* غشیان النفس *ghy'sjānūn-nefs*. Deliquium animi. *Ohnmacht. Deliquio, angoscia*.

goscia, tramortimento, suenimento. Palmboir-
son, defaillance. Omdlewanię. ut in بایش
bailos. Legatus pec. Venetus,
V. باليوس

پامال pāmāl, و پایمال pājmāl. ايق-التنه-النش
ajak altyne alunmit. باصلش basylmis و خوار نسنه chor nesne.
Pedibus conculcatus, pede tritus, & everfus,
fusque deque factus, destructus, dispersus,
& res vilis & contempta. Posto sotto li pie-
di, conculcato, & disfatto, rouinato. پایمال
pājmāl. Conculcare, dispergere, dissipa-
re, destruere. Unter die Fuß treten / zer-
treten / verhergen. Metter sotto i piedi, ro-
uinare, distruggere. Ruiner, fouler aux pieds,
desfaire, destruire. Pod nogi wziać / pode-
ptać / zepsować / wniwecz obrocic. Ik. Ll.
اول كونه مردودان بارگاه رحمتي بهرحال
ol gūne merdūdāni bārigahī rahmetī beher hāl leked zede wū
pājmāl iderler. Ejusmodi reprobos ab Au-
la clementiæ, seu Divinā pullos calce ferient,
ac pede conterent, conculcabunt. Ik.
رعایای پایمال ایده یوار ry-ājāi pājmāl ide-
jūrler. Conculcant, perdunt, pessundant
subditos. Sie unterdrücken / verderben die
Unterthanen. Rouinano li Sudditi. Ll. Porro
عرض پایمال e. Famam læde-
re, destruere, diffamare. Verleumbden / ei-
nen omb sein ehelichen Nahmen bringen /
verunehren. Macchiare, guastare, rouina-
re la fama, dishonorare, &c.

پایمردي pājmerdi, و پایمرد pājmerd.
Adjutor, & adjumentum. Ik. V. in پای
bajmak. Fucum facere, halluci-
nare, fascinare. Verblenden / verzauberen.
Abbagliare, ingannare. Esblouir, abuser,
enchanter. Omamie / zamydlie komu oczy.
باین bāin. Part. Præstans, distinctus,
segregatus, & manifestus, declaratus. Tef.
V. Gol. Item باین be in. Ad hunc,
hanc, hoc, cum hoc, &c.

پاینداز pājendaz. V. پاینداز

کفیل kefīl. پایندان pājendān. Spon-
sor, fidejussor. Pioggio, cautione, secur-
tà. وکیل pājendānkār. ve-
kil. Qui rem alienam curat, & commissam
sibi obit. Fattore, Commissario. Cast.
کفالت kefālet. پایندانی pāiendāni. Fidejussio.
Causione, scurtà, pieggieria.

تکفل ا pajendāni kerdan پایندانی کردن
tekefful. Fide jubere, pro alio sponforem
esse. Far scurtà per alcuno. Cast.

دایم پاینده pājende. باقي bākī. دایم
dāim. همیشه kajūm, و قیوم hemise.
Firmus, stabilis, durabilis, permanens,
perennis, perpetuus, subsistens per se,
& semper, perpetuo. (ex Cast. Diplo-
mata exemptionis.) Best / beständig / daurs
hafft / ewig / vnd allzeit. Saldo, stabile, du-
rabile, permanente, perpetuo, che sussiste da
per se, & sempre, continuamente. Item ferē
Pedamentum muri curvum. Spreisse / Stüs-
se / ic. An.

پایوند pājwend, vul. pājwan. Compes-
equorum. V. پای بند aut پابند

بصدمت و مرتبه pāje. ex Ni. پایه
basamak we mertebe ma-nāšine.
Scabellum, pes, basis, & gradus scalæ. Fuß
Schämel / vnd Staffel. Scabello, & gradino,
ò scalino, piè della scala. Escabeau, mar-
chepied, & pied, marche d'escalier. Pod-
nożet / y stopień u wschodow. Item
اغاج اوزدکی aghağ özdekī. Medulla arbo-
ris. Kern an einem Baum. Il midollo dell'al-
bero. La moüelle de l'arbre. Drzeń / mlecz
drzewny. Item بهادر behādyr. Stre-
nuus, animosus. Valoroso, coraggioso. Por-
ro درجه یعنی نردبان ایاهی و بوندن
استعاره ایدوب منصب و مرتبه معناسنه
استعمال ایدرل derege, i.e. ni nerdūbān aja-
ghy, we bundan isty-āre idup mənşyb we mer-
tebe ma-nāšine isty-māl iderler, h.e. Gradus
ascensūs, vel scalæ, & inde metaphorā factā,
seu per metaphoram Gradus dignitatis, mū-
nus, officium. Staffel / vnd Ambt. Grado
di scala, & di dignità, ufficio, carica. Es-
chellon, degré d'escalier, & de dignité, d'hon-
neur, Charge, office. Szczel drabiny / sto-
pień wschodow / y godności / Drzad / di-
gnitarstwo. Hinc پایه اعلی pājei a-
lā. Supremus gradus. Grado supremo. Se.
پای تخت pājei serir, i. q. پایه سریر
pāi tach. Imum throni. Il piè del trono,
ut پایه سریر اعلایه عرض اتدی pājei se-
rirī a-lāje arz itty. Exposuit imo throni
altissimi, h.e. Regi. L'espose al piè dell'altis-
simo Trono Regio. Se. Sic پایه سریر
pājei serirī ālile-
rine jūz sūrdūvilūp. Facultate datā ad imum
Throni Imperialis accedendi. Fatto loro fa-

703 با باب پ 704
re la rinuerenza al piè del Trono Imperiale, cioè, fattogli hauere audienza dall Imperatore. Ll. Porro چارلر نردبانه پایه پایه. Gradatim conscenditur scala. Von einer Staffel zu der andern steigt man auff. A scalino à scalino si sale in cima della scala. Prou. Ab. & in Comp. اول مهر آسمان پایه ol mibrî asûmân paje. Ille amor (Sol) dignitate cælum attingens, æquans. Ab.

پایه پایه pājhal. Planta pedis, & abjectus, vilis. Cast.

بایستن bajiden p. Oportere. i. q. بایستن bajiden p. kajim ol. Substistere per se, firmo pede consistere, constantem esse, firmari, rectè stabiliri, perseverare, permanere, محکم طوقف muhkem tutmak, Firmiter tenere, Item بصق basmak. Pedibus terere, calcare, conculcare. ایغله دیک a-jaghyle tepmek Calce ferire, calcitrare. i. q. توقف göjmek کویک pājisten. بایستن tewakkuf idüp katlanmak بربرده اکتوب طورمق bir jerde eglenüp durmak. Expectare, morari. Suffistere, star saldo, esser costante, fermo, e ben stabilito, perseverare, durare, tener saldo, conculcare, calcare, tirar calci, aspettare, trattenerfi.

کوز وقتی pajiz p. پایز pājiz. پایز gūz wahty خریف cherif a. Autumnus. La stagione dell' Autunno.

پای پای pāj, ferè i. q. پای pāj. Pars inferior, pes, imum alicujus rei, & fundus. Il basso, il piè di qualche cosa, & il fondo, ut تختگاه شاهده pājini tachtgāhi sāhte. Ad pedes, ad imum solij Regij. Al piè del Trono Reale. Ik.

باب پ

بیر bebr seu q. bebür, vel bebür, p. q. Fiber; Sed est Fera Indica ex Pardorum genere, Pardalis virgata rubro, albo & nigro Leone crudelior validiorque, Leopardus, Tigris. Fiera più fiera del Leone, Leopardo, Tigre, Pantera.

بیر biber u. فلفل fūlfūl, aut ex Gol. fūlfel. Piper. Pfeffer. Pepe. Poivre. Pieprz. بیریان bebür bejan. Tunica ex Leopardi, vel Pantheræ exuvijs, quam رستم

704 باب پ بت پت
زال rūstemi zāl (Hercules) tempore belli gestasse dicitur, & nunc audaciores in bello gestant. Pelli di Tigri, & Pantere usate da' soldati Turchi, Ungheri, e Polacchi per sopraueste. Item جست وچالاک giüstü cialak. Celer, promptus, gnavus. Pronto, lesto.

بیرجی bibergi. Venditor piperis, Aromatarius. Venditor di pepe, & bebürgi. Lilium convallium. An. V. بیورکی

بیرلک biberlemek. Piperare. Pfefferen. Peuerare. Poivrer. Opieprzyć.

بیرلنمش biberlenmis. Part. pass. preceden- tis. Piperatus, &c.

بیرلنمک beberlenmek. Lascivire, ferocire, ferocem se facere. Sich auffbäumen / ergrümmen. Inferocire, mostrarsi feroce. S'effaroucher, faire le fier. Bestwić się / frożyć się. & biberlenmek. Piperari, &c. Pass.

بیرلو biberlü u. Piperatus. Gepfeffert. Peuerare, peucroso, carico di pepe. Poiré. Picrny / picprzny.

بیریه beberije. Rosmarinus. Rosemarin. Rosmarino. Rosmarin. Rozmarin. Bob.

توطی bebəgha, & bebughā. a. توطی tuty. Pŭttacus. Papagen. Papagallo. Papegay, perroquet. Papugá, & pro بلبل bül- bül. Luscinia. Rossignuolo, ut بیغای شیرین bebəghāi širin edī. Luscinia canora. Rossignuolo di bel canto. Ik.

کوز بیکي göz bebegi. بیک bebek p. u. کوز بیکي merdūmi cēsīm p. انسان insānūl ejn a. Pupilla oculi. Augs Apffel. La pupilla dell' occhio. La prunelle de l'œil. Żrzenicá.

لکنت luknet. Balbus. Stämblen. Tartaglia. Begue. Szeplun / záat / iaklany / blekor.

بیکي soilemek. balbutire. Stämblen. Tartagliare. Begayer. Szeplun / záat / iak / blekoćic.

پیغمبر چیکي bebürgi u. Lilium convallium. Lilio conuallio. Muguet. Konwáljia.

بت پت

بت bett, bit, & pett. p. Gluten Textorum, tetrina, stamen telæ & i. q. بط bet a. Anas. Cast.

بت bit. u. Vermiculus, insectum, pediculus.

culus. Würmlein/Ungeziefer/Lauf. Vermicciuolo, insetto, pidocchio. Vermisseau, insecte, vermine, poul. Robactwo / robact / weß. Hinc بت بازار bit bāzār. Forum scrutarium, بت بازارجي bit bāzārjī. V. in بازار Rursus بت سرکه سي bit sirke si. Lens, dis. Niß. Lendine. Lend.

Gnida. غله بت boghdāj bity. Curculio, gurgulio. Korn Würm/ Korn/Wibel. Tignuola, gorgoglio. Calendres, ou charanson. Robat w życie. tabta bity Cimex. Wand, laus / Wanke. Cimice. Punaise. Plustwa. kaszyk bity. ام بتي am bity. Pediculus inguinalis. Jilg, laus. Piattola. Morpion. Medowestka. کولاق بتي kulak bity. Fullo. Ohrenlaus / Oehrling / Ohrenhülber. Forasacco. Perce-oreille. کاغدي بتي kaghdyd bity. Blatta. Schab. Tignuola, tarma. Tigne, cloporte. Mol. کويک بتي kopek bity. Ricinus. Schaff, laus / Zecce / Hundslaus. Zecca. Poux, ou mouche de chien. Kleszcz / Kleszczowina / zc.

بت büt p. vul. püt vel put. صنم sanem. . Idolum, omnis figura quæ adoratur & metaph. Amasium, dilectus, vel dilecta, formosa. Göß/ Bild/ Bildnuß/ Abgott/ Buhle/ Liebsste. Idolo. Idole. Bálwan/ y lochánta/ Bogimi. Hinc بت پرست bütperest vul. pütperest بت پرست bütperest vul. puta tapiği. Idoli cultor, Idololatra. Gößens/ Diener. Adorator d'Idoli, Idolatra, Pagano. Idolatre, Payen. Balwochwalca/ Pogánin. بت خانه büt chāne, بت کده büt kede. Fanum Idolorum, delubrum. Ein Gößen Tempel. Tempio de gl' Idoli. Temple aux Idoles. Balwochwalnia / & illis, nempe Turcis i. q. کيسا ketisā vel کيسا ketisā Templum Christianorum, propter imagines, quæ ibi coluntur. Chiesa.

بت bett . قطع kat . کسمک kesmek Secare, refecare, abrumper. بتوت Pl. tailesān. بتوت Kilim طيلسان Kilim Tapetium tortis contextum filis, & plagula, seu amiculum in Gol. descriptum بتات botāt . مقطوع maktua Res abrupta, quæque haud iterum fit. Item

ازق azyk. Viaticum, commearus & کليم Kilim. Tapetium, & جهاز gihāz, vel يراق iarak. Apparatus sponzæ, vel viatoris. V. متاع البيت & جهاز metā-ul bejt. اواسباني ew espābi. Supellex domestica, utensilia domus.

بتات bettāt کليم صاتيبي Kilim satygi. Venditor tapetiorum &c.

بتار bettār & باتر bātir . Secans & acutus gladius.

بتا be tā p. Quousque, & quandiū. Sin à quando, ò sin che. Item بتا bitā, vel bū-tā p. Imper. کو ko بگذار būgūzār. Sine, mitte, relinque. Lascialo stare.

بتادق patadak. p. Vox ficta, aut formata ex sono motus, aut celeritate q. Cura strepitu & impetu v. g. cadere. Con impeto, e strepito.

بتاق bataq . Lutum tenax, palus, locus luteus & paludinosus, unde non facile emergitur. Roth/ Rothlach/ Lache/ Pfütze/ Morast/ morastig/ sumpfsicht Orth. Fango tenace, marasto. Marais, marefcage. Lgniace bloto/ bāguo/ bāgnisko. بتاق jer bataq jer bataqlyk. Loca palustria, paludinosā. Morastige Derther. Marasti, paludi. Lieux marefcageux, marais. Bāgniska/ trzeo sawica/ bloene mieysca.

بتاقلو bataklü. Palustris. Morastig/ sumpfsicht. Paludinoso, palustre. Marefcageux. Lgniacy/ blocisty/ bāgnisty.

بت پرست bütperest, & بت chāne. V. in بت büt.

بتة bette . Sectio &c. Gol.

بتة bettetten, & usit. البتة elbette Prorsus, omnino, omnimodè. Onninamente, senza fallo. V. البتة

بتدرمق batturmak غرق ghark . Demergere, immergere, immittere in aquam, vel lutum tenax, & similia. Eins tauchen/ zu Boden senden/ versenden/ ein tauchen/ in Roth stecken. Affondare, profondare, far cascar dentro il fango &c. Enfoncer, enfondrer, couler à fond, plonger, faire romber dans le marais; d' ou l' on ne sepuisse retirer. Wropic/ wepchnac/ wettnac/ wrotpic/ wrzucić w błoto lgniace / w wody / y ponurzyć.

بترمزرق bedter بتر beter p. . pro ياراماز iaramaz-

jaramasrak. Pejor, & pejus, deterior, & deterius. Böser/ärger/schlimmer. Peggiorare, peggiorare. Pire, pis. Gorşy / gorzey. بترار *betar* ol. از ماف *azmak*. Deteriorari. Schlimmer werden. Peggiorare, corrompersi, andar in peggioro. Empirer. Gorşym sie stać. بتر *betr* ol. قطع قبل الا تمام *kat-ü kab-blel itmām*. Abrumpere rem antequam fuerit perfecta.

صوکنده اولادی قالبان *son-
yne ewladı kalmajan*. Posteritate destituta, &c. est fam. اتر *ebter*, quod vide.

بتراف *butrak* ol. Nodus arboris. Knot an Bäumen. Nodu d'albero. Neud d'arbre. Set.

بترایش *bitürilmis* متمم *mütemmem* *tenām olmis*. Absolutus, perfectus. Vollendet/vollkommen/aufgemacht. Finito, compito. Acheué, parfait. Skonczyony / a.

بترک *bitürilmek* تمام *temām* ol. بتمل *bitmek*. Finiri. Effer compito, &c. Pass. sequentis.

تمام *bitürmek* بتورمک *temām* ol. تکمیل *itmām* ol. اتمام *itmām* ol. دوکتک *düketmek* ol. تتمیم *tetmīm* ol. برینه کتورمک *ierine getürmek* ol. بر طرف *intāq* ol. ادا *edā* ol. ختم *chatm* ol. Finire, perficere, concludere, exequi, absolvere, conficere, efficere, terminare, defungi. Enden / außnachen / zu End bringen / vollbringen / vollenden / beschließen / aufrichten / verrichten / zu wegen bringen / verschaffen. Finire, compire, concludere. Finir, acheuer, conclurre, avoir fait. Skonczyć / dołonać / dołazać / wystawić / odprawić.

تمامک *bitürmeklik* تمام *temām-lyk* itmām. Absolutio, confectio, consummatio. Vollendung / Vollbringung. Compimento. Acheuement. Skonczenie.

بترمدر *bitürmeler* p. Tractatus, v. g. pacis. Friedens-Handlung. Trattati. Traitez. Traktaty. Ll.

بتره *betre* p. عناد *ynād*. Contumacia. Ostinatione.

بتشق *bitişik* ol. Contiguus, conjunctus, conterminus. Anstossend / angränzend / Nachbar / anrührend. Contiguo, attaccato, vicino, accanto. Attaché, joinct, joignant, contigu. Przyległy / podle będący.

بتشق *bitişiklyk* ol. Contiguitas. Angränzung. Contiguità, vicinanza. Contiguité. Przyległość.

بتق *batak* ol. Lutum tenax, palus, &c. V. بتاف

پاشوب *kat* ol. قطع *kat* ol. برنسنده چکمک *iapışup bir nesne çekmek*. Secare, amputare, prehensam rem arreptamque trahere.

مطرقة *petk*, *petek*, *petük* p. چک *mytrakai āhengerañ* *ce-
kig*. Malleus fabri ferrarij. Martello di Fabbro.

بتخانه *bütchāne* p. i. q. بتکده *bütkede* p. i. q. مخانه *mejchāne* خرابات *charābās* Delubrum, & Taberna vinaria, Caupona. Tempio d'Idoli, & Tauerna, Hosteria.

بتل *betl* ol. قطع *kat* ol. Rescindere, separare, segregare. Ritagliare, rimuouere, separare.

بتلانج *patlanghyg* ol. پتلانج *patlanghyg* ol. Sclopus, tubulus ex sambucino ligno, quo pueri strepitum cient. Schlehenbüchse. Schioppetto di sambuco. Putawla.

بتلادی *patlady*. Strepitus, crepitus, fragor. Knall / Krach / Geräusch / Getöse. Scoppio, schiatto, rumore, fragore, strepito. Esclat, bruit, clac, claquement, petillement. Put / trząst / grzmot / trzeszczenie.

بتلامک *patlamak habes supra* in باتلق *Cui adde* Fragorem dare, crepitum, strepitum edere, qualem edit explosa bomba, quercus ardens, &c. Concrepare digitis, displodere. Gall. Esclatter, clacquer. Pol. Pułnac / trzeszczeć / Hlastać.

بتلمک *bitlemek*. Pediculos venari. Laufen / Lauff suchen. Spidocchiare, cercar i pidocchi. Pouiller, chercher les pouls. Jolac & ol.

بتلمک *bitlenmek*. Pediculos proprios quærere, aut venari. Sich laufen. Spidocchiarfi. Se pouiller. Jolac & ol.

بتمامها *bitemāmihā* ol. Intègre. Ganz und gar. Intieramente, senza lasciarmi niente.

بتمش *bitmis* ol. Crevit, & quod crevit, adolevit. Cresciuto. & usit. Finitus, absolutus. Vollendet / fertig / aufgemacht / auf. Finito, compito. Acheué. Skonczyony. Sic bitmis *isän-
icinde*

icinde olafyz. Rem peractam comperiat. Trouiate la cosa fatta. Eb.

غرق *batmak* باغراق *batmak* *ghark* ol. Immergi, demergi, *infigi*, *inzerere* ita, ut emergere vix possit. Zu Grund gehen/ senden/ versenden/ sich unter.eintauchen/ oder tauchen/ im ROTH stecken bleiben. Sommergerst, *profondarsi*, *caspar nel fango*, *impiantarsi*, *impaludarsi nel marasto*, *da doue appena possi uscire*. S'enfoncer, s'enbourber, se plonger, tomber dans la boue, d'ou l'on ne se puisse retirer. *Otopić sie/wleść do dna/wpasc w wodę/w błoto* Igniać/ ponurzyć sie/ y vlgnać.

بتمك *bitmek* بيومك *büümek*. Germinare, crescere, adolescere. Wachsen/auffschießen/ erwachsen. Germogliare, crescere. Germen, croître. *Rósć/przybywać/przyrastąć*. *اتمام بولق* *temām* ol. *itmām bulmak*. Finiri, perfici, compleri, absolvi. Geendiget/ vollendet/ außgemacht werden. *Esse finito, compito*. Estre acheué, estre fait. *Stonczonym bydź/stoncyć sie/ stać sie*. Sic *اغلامه ايش بتمز* *aghamagh ile is bitmez*. Lacrymis res non perficitur. *Col piangere non si fa la cosa, non si finisce il negotio. Eb.*

بتو *betu* *be tu* p. Ad te, tibi. *A te*. *بتو* *betu* *substiteret, commorari, consistere in loco* Gol.

بتورمك *bitürmek*. Absolvere, finire. *V. بترمك*

قز *ezrā* عذرا *ezrā* *q. i. q.* *betül* بتول *betül* *kız* *Virgo pura & religiosa, Vestalis. Vergine casta, Vestale*. *بت* *ex Acht*. المنقطعة الي *elmunkaty-ätü ilal*. دنيا دن و *läh änid-dünja wel ezuräg, b. e.* *dünjaden we erden* *keslimis chātün*. Matrona à mundo, *conjugio aliena, vel retracta, abstinens, continens. Matrona ritirata dal mondo, e da marito; Unde cum art.* *البتول* *elbetül*. *Eft illis حضرت فاطمة لكبي* *hazreti fätime-nün- lakeby*. Cognomen sanctæ, scilicet! Fatimæ, seu Fatmæ Uxoris olim Pseudo-prophetæ Mahometis; à nostris verò Christianis, imò *ab ipsis Turcis tribuitur Beatissima virginis, estque Virgo Maria. La Vergine santissima.*

دورست *dürüst* *temām* تمام *temām* بتون *bütün* *Integer, torus. Ganz. Intiero, tutto, tutt'*

intiero. Entier, tout, tout entier. Caty/ wssystet. Ut *بتون كون* *bütün gün*. *To to die. Den ganzen geschlagenen Tag. Tutti il giorno, un giorno intiero. Tout le iour, toute la journée. Caty dšiesš. بتون شهر* *bütün seher*. Tota Civitas. Die ganze Stadt. *Tutta la Città. Touré la ville. Caty/ albo wssystto miasto. بتون او قومق* *bütün okumak* *بالتمام او قف* *bittemām okumak*. Perlegere. Durch und durch lesen. *Legger tutto. Lire d'un bout à l'autre. Doczytać/ wyczytać.*

بتونجه *bütünge*. Integrior, integerrimus, integerrimè. *Pol. Calusientki/ to. Dimin. seu blanditivum precedentis.*

بتوي *bitewi* *يك پاره vel يكپاره* *iek*. *päre* p. Solidus, integer, non diminutus. *Ganz/ völlig an einem Stück. Intiero, tutto d'un pezzo. Entier, tout d'une piece. Catkowiry/ iednostáyniy/ ziedney stuki.*

پته *pete* p. *اكچة قواق* *akcia kawak*. *Populus alba. Pioppa bianca.*

مكتوب *kaghyd* *كاغد* *biti* *مكتوب* *mektüb* *نامة* *nāme* p. Epistola, literæ. Brieff. Lettera. Lettre, missive. *List/ pöfanie.*

بتيا *putjä* *توبه* *teube*. Pœnitentia. *بتياب* *petjäre* *بتياره* *petjäre* *بتيار* *petjār* *بل* *belā*, *ديو* *düw*. Afflictio, malum, *Dæmon, gigas. Male, miseria, Spirito, gigante. Item بتيار* *putjār*, *هر زشت صورت که کولکلرانی* *putjäre* *هر زشت صورت که کورمدن منفعل اولورلر* *her zist süret ki gön-üller ani görmeden münfe-yl olurler*. Omnis figura aspectu horribilis. *Figura horribile, che reca horrore, & Nom. Dæmonis, hostis; sed hoc Castello est بتيان* *pit-jän.*

چراغله *betjār nemī ājed* *بتیرنی آید* *betjār* *آزار* *ceraghyle arar bulymaz, seu bulamaz*. Quærit cum laternâ, face accensâ, nec invenire potest. *Lo cerca con la lanterna, senza poterlo trovare. Phr.*

چ *beg* *آوردك ايج يوزي* *awür-dün-icjüzi*. Interior pars genæ, mala. *Il dentro della guancia.*

بج *bec* *Ex Hung. Vienna Austria;* *Y y 2 Vindo-*

Vindobona. Wienn. *Vienna*. Vienne en Autriche. Wieden. & pro ipsa Austria ipsis sumitur. Oesterreich. Austria. Autriche. Rastus.

bić . Imper. Mere, scinde. Taglia, miei.

pic . Spurius, &c V. *پیچ*

pūg, contractum a *pūg* *پوچ* *pūg* p. Planus, amplius, latus; Confusus, mensura & proportionis expers, & indecorus, indomitus. Item *ian-ak* *یگ* *ian-ak* *اغزک* *aghzün-tasrafi*. Mala, gena, bucca. & Nom. fructus, V. Cast.

pacuaryz . Difficilis, & difficultas. Schwer/Mühselig/vnd Beschwernlich/Beschwernuß. Difficile, intricato, & difficultà. Difficulté. Trudny/y trudność/zatrudnienie. *pacuaryzlyk* . Difficultatem parere, intricare, interturbare. Ein Beschwernuß machen / verhindern/verhinderlich seyn. Difficultare, intricare, turbare. Difficulter, rendre difficile, embrouiller, intriguer. *zatrudnić*.

bugiak. Angulus pro *bugiak* *tātāri*. Bugiacenses Tartari. Pol. *Budziąca* / *Bialogrodska* *Ordá*.

biciak . *sikkín* . *کار* *biciak* p. Culter. Messer. Coltello. Couteau. *Ulož*.

biciakci . Cultrarius. Messer Schmid / vnd Messer-Kramer. Coltellajo. Coutelier. *Uložownik*.

begiān āmed p. *بیزار اولدی* *bizār oldy*. Pertusus est. Si è infastidito, gli è venuto a noia. Phr. Sic *begiān men*. *benüm iciün* Propter me, mei gratiā. Per amor mio.

begiānibi o. p. *انك جانينه* *anün-gianibine* *an-a doghry*. Versus, ad eum. Verso di lui, alla di lui volta.

begiāi o. *انك حقنده* *anün-hakkynde*. De illo & pro illo. Di lui, & per lui. Sic *begiāj āmeden* *begiā āmeden* *یرنه کلمک* *begiāj āmeden* Disponi, praestari, fieri, adimpleri, exitum fortiri. Farfi, adempirsi, venir eseguito, riuscire, hauere, sortir essito. *begiāj*

ierine getürmek. Exequi, praestare, adimplere, adhibere. Effeguire, fare, compire, adempire.

begid. Diligenter, instanter. Cast. Turcis etiam usurpatur & explicatur *teziz* *tezije*, vul. *tezije* & *ägele* Diligens, sedulus, citus, urgens, & diligenter, instanter, urgenter & urgentia, instantia. Fleissig/ emsig/ hurtig/ inständiglich/ inständige Anhaltung. Diligente, presto, urgente, premuroso, premurosamente, instantemente, & premura. Viste, pressé, empressé, avec empressement, & empressement, instance. Pilny/gwaltowny/pilno/ználeganiem/náleganie/doluczenie. Aliàs videtur esse comp. ex

be & Nomina *begidd* . ita ut sit pro *begidd* ; Est enim Turcis aequè ac Persis frequentissimum detrahere vocibus Arabicis, pec. monosyllabis *testid*, quo raro utuntur in propria lingua. Sic ergo *begid* significabit Serio, serius, a, um, urgens & instanter. Mit Ernst/etnst/hastiglich/driniglich/nöthig. Sericamente, con premura, serio, urgente, premuroso. Serieusement, serieux, pressant. *Poważnie/bez żartu* &c. Ut *begid is tür* & *begid maslabattür*. Serium & urgens est negotium. Es ist ein nöthiges Geschäft/ein wichtige/dringende Sach. Cosa che preme, negotio d'importanza, & urgente. Chose, ou affaire pressante & serieuse. *Powážna/pilna/dolegáiacá spráwa*. Sic *begid maslabatüm wardür*. Serium, urgens habeo negotium. *Hd un negotio, che preme, d'importanza* &c. Scribunt tamen multi Turca pro *begid*, quod vide.

biciürmek. Dare scindendum, jubere scindi, meti, defecari. Far tagliare, come una veste, &c. & far mistere. Transit. *čik*

begiüz p. Præter, nisi, ut *begiüz nāmī nīkū*. Præter bonum nomen, bonam famam. Fuori d'un buon nome. Sa.

biciak. Culter. V. *bić* *biciuk*. Semi. V. *bić* *biciuk* *sā-ätte* *bütün scherde wāuweilā kopar*. Intra, vel per mediam horam in tota civitate lamentatio & clamor

& clamor oritur. *In meza hora tutta la Città si riempirà di lamenti. It.*

بیچاکی *biciakci*. Cultrarius *V.* بیچاکی *bickygi*. Serrarius, sector. Säger. Segatore. Scieur. Tracz.

بیچولق *buciuklyk*. Medietas, medium, seu res pro medio... aut semi... *Ut* بیچولق *buciuklyk gi-ger*. Pro medio aspro hepar. Umb ein halb bes Asperl / oder 2. Pfenig Leber. Per mezo aspro di fegato. Pour deux liards de foye. Já putgrośa watroby. Eb.

بیچو *bicky*, بیچو *bicku* . ار *er* . Serra. Säge. Seg. Scie. Pila.

بیچا *pecegan* . Pl. *pece* اوغلا بیچلار *oghlangikler*. Pulli, foetus, infantes, pueri. Polli, & putti.

آشف دیدکلری استخاند *bügiül* *asik didukleri üstüchändür*. Astragalus ex ossibus, seu poplitibus vervecinis, & ipsa officula. Giuoco puerile con le ossa de' piedi di castrato, &c.

بیچیش *bicilmiš*. Serratus, defecatus, demessus, scissus. Gefäget / gemähret / ab- geschnitten / c. Part. pass. *بیچک*

بیچ *bedium* . نظام *nizām*. Ordinata compositio, recta ratio, mos, series. *کام* *kā* *rem bedium girift* . ایشم نظام طوتدی *işim nizām tutty*. Res mea in ordinem redacta procedit. *Il mio negotio ha preso una buona piega. Item* *bicium*, seu *bicim* . Scissio, modus. Ein Werße / Art / Schneidung. Taglio, cucitura, usanza. Mode, tail. Broj.

دستره مک *kesmek* *bicmek* *desteremek*. Scindere vestem, nectere, demetere, ferrare, ferrà secare, defecare. Item taxare, seu determinare, concludere, v. g. *lytrum Captivi*, vel *pretium rei cuiusvis*. Schneiden / mähen / sägen / schähen / schliessen / aufschlagen. Tagliare, mieter, segare, troncare, tassare, ranzonare. Tailler, moissonner, faucher, scier, trancher, taxer, rançonner. Bráiat / vtroic / žac / tržec / řácováč / ořácováč. اکین *ekin bicmek*. Metere fruges. Korn schneiden. Tagliar le biade. Couper les bleds, moissonner. Žac.

اوراق بیچ *orak bicmek*, Idem Falculā metere. Ernden / mähen. Mietere. Faucher, moissonner. Žac. بها *behā bicmek*. Appretiare, taxare, convenire de pretio, de lytro. Schähen / den Preys machen / dem Werth den Aufschlag geben / den Werth bestimmen / aussprechen. Porre il prezzo, tassare, ranzonare. Mettre le prix, s'accorder du prix, taxer, rançonner. O cene zgodzic sie / cene postáno- wic / ořácováč sie. شاه راه دینده پیدا اولان *šahrāhi dinde pejdā olan chārī āzārī dāsī šimsīrī gihāngfir ile biciüp*. Falce pervadentis orbem frumetz refecatis, demessis spinis in viā regiā fidei obortis, quod sic eleganter Br. Troncando con la scimitarra soggiogatrice del Mondo le spine cresciute nel giardino (nella via) della santa fede. Sa.

بیچ *bicme*. Scissura. Schnitt. Cucitura, taglio. Tail. Broj / sew / y rospor.

بیچ *bicem* . Qui metit, aut seindit, & herba vel fruges recenter defecatz, aut demessz. Abgemähstes Graß. Herba, o biade verde tagliate per il bestame. & tart. fœnum. Fieno. Et ex Tef. Messis. Ernd. Raccolta. Moisson. Żniwo. Sed videtur legi *bicin*, ut *bicin wakty*. Ernd. Zeit. Tempo della raccolta. Temps de la moisson. Czas żniwá.

بیچوک *büciuk* & *buciuk*. Semi, medius. Halb. Mezo. Demi. Pul. بر بیچوک *bir büciuk*. Sefqui, unus & medius. An derthalb. Uno, e mezo. Un & demi. Pul- torá. *iki buciuk*. Duo & medium. Zivej vnd ein halb / dritthalb. Doi e mezo. Deux & demi. Pultrzeciá. بیچولق *buciuklyk*. Pro medio... &c. *بیچولق*

beci . Ad quid, quare? Ach, perche?

بیچ *pece* & *peće* . یوری *iauri*, اوغلا بیچ *oghlangik*, Pullus animalis cuiusvis, puerulus, filiolus, Pollo, bambino figliuolino, Putto. *Uxor* *pecleri*. Uxores cum filioliis earum, mulieres cum puerulis. Le mogli con figliuoli loro, le donne, e fanciulli. Sa.

بیچی *bicigi*. خرمچی *chymengi*, vul. *harmanği*. Messor. Schnitter / Mäher. Mietitor. Moissonneur. Ženčá.

بیچ *begid* . Serius, urgens &c. *V.* *بین* *bicin* . Messis. *V.*

بحار *bihār* Pl. بحر *bahr*. Maria. *Li mari*. *bihārī chā-bī ghaṣṭete batty*. In maria somni imprudentiæ immerfus est, h. e. rem neglexit. *Era immerso nel mare della trascuragine. Eb.* بحارمدان و اشجار قلم اولسه تحريره كو چ *bihār medād we eṣciār kalem olse tabṛirine gūc ietmezdy*. Si maria atramentum, & arbores calami forent, non sufficerent ad describendum illud. *Se li mari fossero inchiostro, e gl'alberi penne, non basterebbero per descrivere...*

بوغاسي *bogasi* . Certa tela. *V.* بحابو *bahābyh* Pl. *buhbūha* Pl. *bahābyh*. medium domūs, area. *Cortile. Ik.*

بحث *bahs* . Disputatio, quæstio, scrutatio, controversia, & sponsio, seu certatio pignore. *Streit / Wortwechselung / Strag / Wette / oder Wette. Disputatione, disputa, contesa, questione, inquisitione, & scommessa. Dispute, debat, question, & gageure. Disputácia / svar / y základ. بحث و bahsü gedel. Contentio. Contesa, disputa. بحث ا bahs . Disputare, disceptare, certare, contendere, & certare pignore. Streiten/zanden mit Worten/Wort weschlen / wetten / ein Wette anstellen. Disputare, & scommettere, far scommessa. Disputer, & gager, faire gageure. Disputo / wac / swaryc sie / základac sie / poč o základ. چونکه بزملة دایم حکمتدن بحث*

ciünki bizümile dāim hykmetten bahs iderfyn. Siquidem nobiscum continuo disputas de Philosophia, aut sapientia, & de medicina, seu Physica. *Già che continuamente tu disputi meco della Filosofia, Fisica, & medicina. Eb.* بحثه دوشم *bahse düsmek*, i. q. بحث ا *bahs* . Disputare, venire in disputationem, incidere in discursum, disceptationem, *Venir in discorso, in disputa. Eb.* بحث و جدل *bahsü gedel* . Contendere, altercari, disputare. *Entrar in contesa, disputa. بحث قومق bahs komak. Certare pignore, sponsionis pignus deponere. Metter, deporre la scommessa. فلان نسنده فلان کمنه ايله دعوي fulān nesnede fulān kimesne ile de'wāi būrāderi we bahsi berāberī iderdi. Certabat cum N. de*


fraternitate & æqualitate, seu paritate in tali & tali re, actione, vel virtute, q. contendebat, & prætendebat se esse parem illi eā in re. *Gli disputava il vantaggio, & pretendeva d'esser gli pari in tal, e tal cosa.*

بحر *bahr* . Pl. *bihār*, بحر *bu-hūr* بحر *ebhur* بحر *ebbār* بحر *den-yz* . *Mare. Das Meer. Il Mare. La Mer. Mo, rze. Item Metrum, seu species metri, carmen. Sic بحر عروض کبی بی آب bahrī ærūz gībī bī āb. Aquā destitutus, aut carens instar maris Meccani, aut instar metri, carminis, q. maris Poëtici. Prius d'acqua come il mare de' Poeti. Ah.* بحر و بردن *bahrū berden* (pro berden) بحر و قرادن *den-yzden we karaden*. Terrā marique. *Per mare, e per terra. Sa.* بحر ابيض و بحر اسود *bahrī ebjaz, we bahrī eswed*. *Mare album, seu. Ægeum, & mediterraneum, ac mare nigrum, seu Pontus Euxinus. Il mar bianco, & il mar negro, & mar Maggiore. Sa.* بحر محيط *bahrī muhīt*, بحر دریای محیط *derjāi muhīt*. Oceanus. *Die See / das groß und hoch Meer so das ganz Erdreich umgibt / Welt; Meer / Ocean. L'Océano. L'Océan. Morze wielkie / Ocean.* بحر الصین *bahrus-syn*. Mare Sinense. بحر الاخضر *bahrūl achzar*, بحر الهند *bahrūl hind*. Mare viride, seu Oceanus Indicus. بحر الفارس *bahrūl fārs*. Mare Persicum. بحر القلزم *bahrūl kulzum*. Mare rubrum. بحر الروم *bahrūr rūm*. Mare mediterraneum. بحر الحزر *bahrūl chazer*. Mare Caspium. بونتوس *buntys*. Pontus. بحر مسحور *bahrī meshūr*, q. Mare incantatum, celeste. *Dicunt Turca thronum, seu solium Dei supra aquas celestes creatum ab ipso fuisse, tum aquas illas diuisas fuisse, partem alteram sub terrā collocatam, & eam vocant بحریم bahrī jem, seu jemm; Alteram verò sub solio Dei firmatam fuisse, & hanc vocant بحر مسحور bahrī meshūr. Tef.*

بحران *buhrān* . Crisis morbi. *Crisi. Ik.*

بحرمته سید المرسلین *bihurmetihi sejj-dil mürselin*. Propter reverentiam ejus Principis Prophetarum (Mahometis) *Ll.*

بحري *bahrī*. Marinus, maritimus, ad mare

717  *mare pertinens. Marino, di mare. & Color Venetus, seu hyalinus. Color di mare.*

بحر *bahrejn*. Dual. in obl. à. بحر
bahr, ut برين *berrejn* Dual à بر *berr*
 Utramque mare, *psc.* Album & nigrum.
Li due mari, il mar bianco, & il nero. Ll.
 يادشاه

حسب *bi haspî* و *bihasebî*. a. Juxta,
per modum, viâ , ratione... Secondo, per
modo, via, maniera di... Ut تحصیل
معارف بحسب الاستعداد بر لطف خداوند
tabşîlî me-ârif bihasbil isty-dâd bir lutfi
chudâdür. Gratia seu donum Dei est ac-
quirere scientias pro capacitate, juxta habi-
litem *b. e.* capacitas comparandarum
scientiarum est peculiaris gratia Dei.
L'aver capacità d'imparare le scienze
è gratia particolare di Dio. Eb.

شرعك *bihesbis šer* بحسب الشرع
šer-lūn- yktyzāšī ūsre. اقتضاسي اوزره
Via juris, & juxta exigentiam legis. Per via
di giustizia, è conforme commanda la legge.
 بحسب الظاهر *bihəspiz-zābyr.* Ex-
 trinsecus. *Esteriormente, nel di fuori, secon-*
do l'apparenza. Se. بحسب اللقدمات المذكورة
bihəspil mukəddemātīl mezkūre. Juxta
præmissa. In conformità di ciò, che si è al-
legato auanti.

حَقَّ *bi bakký*... Per, propter, *jurando, vel adjurando. Per, &c. Ut* **حَقَّ النَّبِيُّ** *bi bakkyn-nebüjî, we âlihi.* Propter, vel per (*q. si amas*) Prophetam (Mahometem) ejulque posteros. *Per il Profeta, e suoi discendenti. Ik.*

حکم *bihükmi* . & cum *prap.* *Persicâ*
behükmi... Juxta, pro, juxta exigentiam,
ex, per. Secondo, per, come richiede, &c. Ut
حکم *behükmi zerûret* . Neces-
sitate sic exigente, coactè. *Astretto dalla*
necessità, per necessità, per forza. **حکم** *Ik.*

الديانت *bihükmi'd-diānet*. Pro observan-
tiâ religionis. *Conforma* richiede l'osservan-
za della religione. *Ik.* بحكم البشرية *bi*
bukmil be'serije. Ex fragilitate humanâ. *Per*
humana fragilità. Ik.

bi hamdillahi ta-āla. 1.
 Gratia Dei, laus Deo sit. Durch Gottes
 Gnad / Gott Lob vnd Dand. Per gratia di
 Dio, son la gratia di Dio, lodate Dio. Ll. Sa.

٧١٨
ع
ع
 بحد الله كة *bi bemdillāb Ki.* Laus Deo,
 Deo sint gratēs quòd. *Lodato Dio, che. Sa.*
 بھور *buhūr* . Pl. à بحر *babr.* Maria. *Mari,*
 & vul. pro بخور *buchūr.* Exhalatio, vapor.
 بھیرہ *bahyre* . Pullus camelæ quintus
 (*Golio est decimus*) quem aure mutilatum
 dimittere, & suæ libertati relinquere sole-
 bant Arabes Pagani. *Tef. V. Gol. Item bu-*
baire. Lacus q. mare parvum. *Lago. Gol.*

چ زهی *pach* p. a. *Interjectio admirantis*
zehi نه گوزل *ne güzöl*. Euge, benè, egregiè
 sanè. O bello, brauo! poh!

chos خوش خوش *pach pach* پچ پچ
chos Eugé, benè.

buschtag بشج *bechatyğ* . Pl. *a* بشج
Decocta. Decotti.

چولکدن و غیریدن *buchār* ۱۱. جقان بوغ *ciölmekten we gbajriden cikan buch*. Vapor, exhalatio. Dampf / Dunst. *Vapores, fumo, effalatione*. Vapeur, exhalaison. *Pára / turzáwá ná wodjic*. بخارال *buchārül mā*. Exhalationes aquarum. *Vapori, ò effalationi dell'acque*. سكر بخاري *sekrün- buchāri gettüginden son-ra*. Exhalatâ crapulâ. *Passatigli li fumi, e vapori del vino*. Sic ميك بخاري *mejün-buchāri, شراب بخاري serāb buchāri*. Vapores, fumi vini. *Li vapori, ò fumi del vino*. *Ab*.

بی احترامی *bi chāk nishānd*, بی احترامی *bi chākī rāb nishānd* راه نشانده
 ایلدی *bī t̄sibār ejledy*. Despectum red-
 didit, depressit. L'hà atterrato, e fatto, che
 non si fà stima di lui. Pbr. Sic *bi chāk nishānd*
 بی احترامی *bī t̄sibār oldy*. Despectus, vilipensus est, despi-
 catus factus est. Hā persō la stima. Pbr.

دولت *salis* طالع *bacht* بخت
let جد *gedd* . Sors bona , & mala ;
 fortuna , felicitas , prosperitas , & horosco-
 pus. Sorte , fortuna , prosperità , felicità , &
horoscopo , natività , costellazione. جد بخت
bed bacht , Comp. اوغورسز *oghursyz*. Ma-
 lè fortunatus , inauspicatus , infelix , infaus-
 tus , inglorius , ignobilis , sordidus. *Disgra-*
tiate , sfortunato , sventurato , di mal augu-
rio. Idem valent , aut significant شور بخت
 tū

بخشا *bachšā* . Largitor, distributor, ut مالک مالکە مملکت *mālik memālik memleket bachšā*. Possessor regnorum, & distributor, aut largitor regni, regnorum *Deus. Iddia, che è Padrone de' Regni, e che li distribuisce à chi vuole. Sa.*

بخشودن *bachšāniden* p. i. q. *esirgemek* . عفو *afw* . Misericeri, condonare, & parcere *miseri-cordis, & tenacis. Hauer misericordia, compas-sione, & perdonare, risparmiare.*

بخشایدن *bachšājiden* p. Misericeri, propitium esse, condonare. *Effer propitio, perdonare. Castell.*

بخشایش *bachšāis* p. اسرکمک *esirge-mek* . رحمت *rahmet* . ترحم *terahhum* , بغشلق *baghy-lamak* , seu بغشلیش *baghyšlais*. Commiseratio, & misericordia, & dona-tio, donum, condonatio, remissio, gratia. *Compassione, misericordia, & donatio, do-no, & perdono. بخشایش کر bachšāis-ger p. رحیم rahym* . Misericors. *Miseri-cordioso.*

بخشایند *bachšājende* p. رحمن *rah-mān* زیاده رحمت اید بجی واسرکیمی *zi-jāderāhmet idigi we esirgeigi*. Valde misericors, & miserator *Deus. Misericordiosissimo, e propitio.*

بخشش *bachšis*. Donum, &c. *V. infra بخشش*

بخشنده *bachšende* بجی *baghyš-laiigi*. Donator, donans, condonans, libe-ralis, clemens. *Che dona, e perdona volon-terii, liberale, clemente, Sa.*

بخشانیدن *bachšāniden* p. *V. in بخشودن* *bachšāde* رحمت کرده *rahmet kerde*. Condonatus, cui *Deus* misericordiam fecit.

بخشی *bachši* p. *Abstr. à Part. بخش* *bachš*, quod *V.*

بخشیدن *bachšiden* p. بغشلق *baghyš-lamak*. Donare, largiri, & condonare, remittere, parcere. *Donare, presentare, & condonare, rimettere, perdonare.*

بخشیش *bachšis* p. بغشلیش *baghyš-lais* عطا *etā*. Donatio, & condo-natio, & usit. donum, honorarium, præ-mium pec. pecuniarium, (*aliud enim voca-*

بخشش *bachšis* p. *vul. peşkes*) *Schen-dung/Verzeihung/ıc. EinGeschānde/Šaab Trindgelt. Dono, presente, regalo, mancia, buona mano, beueraggio. Don, present, re-gal, de l'argent pour boire. Dar / podar / runek / potzesnie / ná przepicie / oduzne/ıc. بخشیش کردن* *bachšis kerdan* بخشیش *bachšis wirmek*, & بخشیش *bachšis* . Donare, honorarium dare. *Pre-sentare, dar la buona mano, d mancia. بخشیش واعطا* *bachšisū etā* . Donare, dono dare, aut offerre. *Presentare, dar in dono. Ik.*

بخل *bachl*, seu ferè *bachyl*, *vul. etiam pachyl*, & ut alijs legitur, *bachal, buchul, & buchal* . مالنی کمسیه ویرمیوب *mālini kimsiye wirmejüp sākyn-mak*. Avaritia, tenacitas, parcitas. *Geiß/ Rargheit. Auaritia, tenacità, scarfezza, in-gordigia, & q. Invidia. Ue رد ایلدو کمز* *redd ejledügümüz bachlü-müzden degül idi*. Quod rejecerimus, aut negaverimus rem, non erat ex tenacitate nostra, seu non ex tenacitate, aut invidia negabamus rem petitam. *Non era per tenacità, d inuidia, che noi ricusauamo di... Eb. buchl* . طمع *tamā* . Avidè ap-petere. *Bramare avidamente. Ik.*

بخل *buchalā* Pl. à بخیل *bachyl*. Avari, tenaces, parci, avidi. *Gli auari, scarfi, avidi.*

بخلوت *bechalwet*. Seorsum, privatim. *A parte.*

بخله *bachla* p. Faba. *V. بقله*

بخنوه *bachnew, bechnū*, & کون *bachnewe, & bachnūr* p. *بخنور* *gölk gürlemek*. Tonitru. *Tuono, & یلدرم jildyrym*. Fulmen, fulgur. *Fulmine, saetta, baleno.*

یلدرم اوینیق *bachnewiden* *jildyrym ojnamak*. Fulgurare, & fulminare.

بخود *bechod* p. Sibi, ad se, secum. *A se, &c. بخود فرو رفت* *bechod fürü şud rest*, & بخود فروشد *ghem-den, we jā hygiābten basin asaghe eiledi*. Præ dolore, vel pudore caput demisit, depresso. *Hà abbassato la testa per malinconia, d per vergogna. بخودی خود bechodī cbod*

بخ .
baška gendü. Solus, solitarius, apud se, & per se quid faciens. Solo, da per se.

بخور *buchür* Thymiama, suffitus, nempe res ipsa, quæ ad suffitionem adhibetur, ut thus, agalloche, storax, &c. Rauchwerck. Perfumo, profumo. Parfum. Kádzenie albo matéria Kádzenia. بخور مریم *buchūri merjem*. Suffitus Mariæ, h. e. Cyclamon, Syris *aliàs* عرطنيتا *vulgo* Arthamita dicitur. V. Gol.

بخورجي *buchurđi* p. u. Aromatarius, unguentarius. Profumatore, che fā, ò vende profumi.

بخوردان *buchurdān* a. p. vul. buhurdān. Thuribulum. Rauchfaß. Incensorio, turibolo. Encensoir. Kádžidnica.

بخوردانلق *buchurdanlyk*. Idem. Thuribulum, suffitorius focus.

تبخیرا *buchurlamak* *tebchyr* .. دوتسیلک *dütšilemek*. Suffire, incensare. Räuchern / beräuchern / Rauchmachen. Perfumare, profumare, far fumo con li odori. Parfumer, faire de parfums. Rauch / Kádžic.

بخورله *buchurlama*. Suffitus. Räuchung. Il profumare.

بخوره *buchure* p. Folliculus, seu gluma musci. Vessica di muschio.

بخیز *bachyż* p. کمینگاه *kemīn-gah*. پوسویری *pusu jeri*. Latibulum, insidiarum locus. Nascondiglio, imboscata.

باخل *bachyl* a. vul. pachyl, & *bāchyl*, & intensius *bachchāl*. Avarus, tenax. Karg / geizig. Auaro, tenace, scarso, misero. Avaricieux, tenant. Latomy/stapy.

بخیل *bachyllyk*, & *bachy-ti*. Vitium avaritiæ, aut tenacitatis. Geiß. Avaritia, tenacità, ferè i. q. بخل

بخیه *bachje* p. ننگنده *nigende*. Sutura densata, aut crebrioribus punctis firmata. Aufsteppung. Imbottitura, contrapunto. Arriere-point. Przefiywanie. Item Sutura rarioribus punctorum interstitijs, interpunctura. Weite Stich. Imbastitura. Porro i. q. یامه *iama*. tessera, frustum panni assutum. Stuck / Glect. -Pezza. Piece. Latá. Ik. بخیه اش بر روی افتاد *bachje es ber rūj ūftād*, & *ber rūj kār ūftād*. رازی منکشف اولدی *rāzi münkesif oldy*.

724
 Secretum illius patefactum est. Si è scoperto il suo secreto. Phr. بخیه زن *bachje zeden*. Densè suere, & دور بدور بخیه زن *dūr bedūr bachje zeden*. Rarioribus punctorum interstitijs consuere, ut duo panni cohæreant tantum. Imbastire. Sic بخیه زن *bachje zen*. Qui densas futuras facere, aut concinnare novit, & یامه لیجی *iama laigi*. Sarcinator. Rapezzatore. Ik.

بد

بد *bed* p. یرمز *iaramaz*. Malus & malum. Böß / schlim / vnd übel. Cattivo, & male. Mauvais, meschant, & mal. Zły / & złe. (بد بود *būd* pro بود *būd*. Erat, fuit.) بد جامه *giāmei bed*. Vestis trita. Veste lograta, cattiva. Cast.

پته *ped* p. Populus alba. i. q. بد *bedd* a. Lassitudo. & *bidd*, Similis. & *büdd*, pro Perf. بت *büt* Idolum. Item بد *büdd* عوض *juwaz* Quod pro alia re datur aut restituitur. Porro Separatio, fuga, Unde لا بد *lā būdde*, usit. *lā būdd*, & *lā būd*, Non est separatio non est fuga i. e. necessarium est, non potest non, & omnino debet fieri. Gol. V. لا بد

بد *bed-i* a. Inchoatio, initium rei, & *bedee*, ut *bed-i kelām* a. Exordiri sermonem à .. Cominciar il discorso da ... Ik. sic بد معامله *bed-i muāmele*. Ordiri commercium, conversationem. Cominciar la conuersatione, la pratica. Ik.

بد *bed-en*. Principio, à principio. Cominciando, dal principio. Ik.

بدا *bedā* p. فحش *fahs*. Improbitas, obscenitas, & inhonestus, illicitus sermo. Cast.

بدآت *bed-et*. Principium, primæ vices.

بد اختر *bed achtar* p. Comp. Infortunatus. Disgratiato i. q. بد بخت Sic بر بد نفس و بد اخلاق پدر بد اختر واری *bir bed nefesü bed achlāk pederi bed achteriwar idi*. Patrem habebat malæ vitæ, sub infausta constellatione natus. Haec un padre cattivo, e disgratiato.

بد اخلاق

بد اخلاق *bed achlāk Comp.* Malorum morum, pravis moribus imbutus. *Di cattivi costumi, di mala vita. Sa.*

بد اصل *bed asyl Comp.* Malæ stirpis vel originis, ignobilis. *Di cattiva razza, perverso, ignobile. V. اصل*

بد اق *budak* و *budagh.* Ramus &c. *V. بوداق*

بد آموزلر *bed amūzler Comp.* Improbitali & nequitie, malo assueti, aut etiam id docentes. *Auezzu at male, & ch' insegnano il male. Sa.*

بدان *bedān p. euphonia causā pro* بان *be ān.* اكا *an-a* و *c.* Illi, ei, ad eum, & cum eo. *A quello, ad esso, con esso.*

بد اندیش *bed endis Comp.* يرمز فکرو *ia-ramaz fikirlū* و *صانيجي* *sanigi.* Mala cogitans, malignus & malevolus. *Che pensa, e vuole male, maligno, malevolo.* و *Pl.* بد اندیشان *bed endisān* Malevoli, malignantes. *Li maligni, malevoli. Ik.* Sic بد اندیش *bedendis* او. *Malè velle, & malignè agere, aut cogitare. Desiderar male, voler male, e pensar male. Sa.*

بد اوره *pedawora p.* Scandula, asser tenuis *Dünn Brett/Dach/Schindel.* Tauola sottile, assicella, scandola, lata. *Latte, ais, esselins, bardeaux a couvrir les maisons. Des etā / gont / skudlā.*

بد اورهجي *pedawragi.* Scandularius. *Schindelmacher / Dachdecker.* Fattore di scandole. *Faiseur d' esselins. Skudlarz / co gonty albo desti robi.*

بد اوي ات *bedāwī at.* Grandis, generosus equus. *V. بدوي*

بد آهوش *bed āhūs. comp. i. q.* بد اندیش

بدایت *bedājet p.* Principium, initium. *Principio Sa. i. q. فطرت V.* بدأت

بدایع *bedāji Pl. à* بدیعه *bedi-ē fam.* رښ *bedi.* Res de novo productæ, mirabiles, & raræ, eximie. *Cose nuovamente prodotte, & create, strane, meravigliose, rare.* بدایع و دایع خالق البرایا اولان *bedāji-ŷ wedāji-ŷ chālykul berājā q.* Ij qui sunt mirabilia deposita Creatoris hominum, i. e. Subditi. *Li Sudditi datici come in deposito dal Creatore de' mortali. Ll.*

بد آیین *bed ājin Comp.* Mali ritūs, malorum

morum, perversus. *Cattivo, malvaggio, di cattivi costumi. Sic.* لعین بد آیین *le-ŷnī bed ājin.* Maledictus nequam, infidelis. *Maledetto forfante, & infedele. Eb.*

بد بخت *bed baecht V. in* بخت

اوكي اتا *bed peder, vel pezer.* و *ogej atā.* Vitricus. *Stieff/Watter.*

بد تبار *bed tebār. Comp.* Malæ stirpis, aut originis, ignobilis, vilis. *Di cattiva razza, & origine, vile. Sa. V. in* تاتار

بد پرتو *bed pertew.* يرمز حالو *ia-ramaz hāllū.* اثاري عبث *āsārī ābes.* Sinistri, infausti aspectūs, in malo statu constitutus, & malæ famæ. *Di cattivo influsso, & aspetto, sfortunato, & di cattiva fama. Ik.*

بدتر *bedter p.* Peior, deterior & deterius &c. *V. in* بتر

بدترین *bedterin.* Pessimus. *Pessimo, il peggiore, & più cattivo. Ik.*

بد چشم *bed česm Comp.* عیون *čjūn* a. Oculo malignus, & maligniore oculo petens. *Di cattivo sguardo, & aspetto.*

بد حال *bed hāl Comp.* In malo statu constitutus, infelix, miser. *Mifero, sfortunato, ut* تکور بد حال *tekūri bed hāl.* Miserabilis Princeps. *Il disgratiato Prencipe. Sa.*

بدخشان *bedachš* و *bedachšān p.* Nom. Regionis unde rubini asportantur. *Nome di Paese, & monte, & onde vengono li buoni Rubini. Ik. Ah.* کوه بدخشان *kohi bedachšān.* Idem, seu Mons ille unde effodiuntur rubini. و *hinc* لعل بدخشان *le-ŷ hinc* *li bedachšān,* و *لعل بدخشاني* *le-ŷ ti bedachšāni.* Optimi inde venientes rubini. *Li buoni rubini, che di là vengono. لعل* *le-ŷ ti bedachšānden tāb-dār.* Rubino perfectissimo magis rutilans, flammans. *Più rilucente, & brillante d'un perfettissimo, & fino rubino. Ah.*

بد خصال *bed chysāl. Comp.* Pravæ indolis, & consuetudinis aut morum. *Di cattiva natura, e costumi.* بد خصالان انام *bed chysālāni enām.* Hominum perversissimi, pessimis moribus imbuti. *Li più perversi, & vitiosi del mondo. Ik.*

بد خلق *bed chulk Comp.* Idem, Sic بد خلق و بدنفس برخسبس ناکس آدم *bed chulku bed nefes bir chasīsī nā-kes* *adēm idi.* Erat unus Avarus fordidus naturā

naturâ & moribus execrandus. Egli era un' auaro misero, di natura, e costumi pessimi. Eb.

بدخو bed thū & بد خوي bed chūj Comp. Pravi habitus, malæ indolis, pravorum, morum, & vitiosus, malo assuetus. Böse Gewohnheiten/ lasterhaft. Di cattivi costumi, peruerso, habituato, nel male, & vitioso. De mauuaises coustumes, de mauuaise vie, habitué au mal, & vitieux. Slego nálogu/y wás de máiacy.

یرامز صانیجی bedchāh p. Comp. حسود & basūd. Malevolus, qui alicui malum meditatatur, infensus, inimicus, & inuidus. Maleuolo, nemico, & inuidioso. Ll. Ik. Sic بدخواه لکن bedchāhlerūn-üz. Vobis rebelles, & inimici vestri. Li vostri nemici, & ribelli. Ll.

بدخواهلق bedchāhī, & بدخواهی bedchāhlyk. Abstr. à præc. Malevolentia, odium. Odio, maleuolenzia.

بدخوی bedchūj. V. supra in بدخوی bedchūjī. q. Vitiositas, vitium, pravus habitus. Vitiosità, cattiuo habito, vitio.

بد دل bed dil Comp. قورق korkak (دلیل dilir. Animosus.) Pusillanimis, timidus, ignavus, iners, imbellis Pusillanimo, timido, codardo, imbelle.

بد دلی bed dilī, Abstr. Pusillanimitas, ignavia, & malevolentia. Pusillanimità, codardia, & maleuolenzia, cattiuo cuore, mal animo.

بد دین bed dīn Comp. Pravæ fidei. Di cattiva religione, ò fede. Ik.

تہام ار بدور būdūr Pl. بدو bedr ol. متلی dolu nefne & mümtelī. Integritas, seu plenitudo & plenum quid, & hinc usitat. اون دورت on dōrt گجەلک آي. Lunæ decima quarta, luna plena, plenilunium. Vollmond. Luna piena. Pleine lune. پەلەمیا. بدرتام bedritām. Idem. Se. مه بدر mehi bedr. Idem. Ab. ليلة البدر lejle-tül bedr. Dies decimus quartus cujusque mensis, ut qui Arabibus est lunaris. Gol. Item beder, & bedyr. Nomen putei & loci in Arabia prope Meccam, pugnā Mahometis nobilitati. Unde يوم بدر ieuūmi bedyr

بدرغزاسی bedyr ghazāsī. Prælium Bedrense ibidem loci commissum. La giornata di Bedra, ò la vittoria in quel luogo da Mahomete riportata. Tef.

بدر beder p. Comp. ex duabus præpositionibus ب be & در der. خارج chā-rig. Extra, foras. Fuori. Ut بدر آمدن beder āmeden. طشره کلمک tašra gelmek. Extra venire, exire, prodire foras. Venir fuori. طشره بدر رفت beder rest. چقدي tašra cikty. Exivit, egressus est, prodijt foras. Euscito, sortito. بدر افتادن beder ūftāden. Excidere. Cascar fuori. بدر آوردن beder āwerden. Expromere, educere, eruere, extrahere. Cauar fuori. بدر بردن beder būrden. Efferre, educere, emittere, ejicere. Leuar via, portar via, cauar fuori. بدر کردن beder kerdēn. Ejicere, expellere, eruere, exigere, emittere. Cauar, cacciar fuori. Sic بومایینی اصلاح bu mabejnī yslāh haj-jizinden beder idüp. Hoc interstitium expulit ex aëa compositionis, i.e. hanc controversiam componi, aut alio modo dirimi non permisit fatum. Non volse il fato altrimenti decidere queste controuersie. Se.

بابا پدر peder, & پدر pezer p. پدری pederī. Pater. Padre. پدر عالی قدر pederī ālī keder. Dignissimus, altissimus Pater. Il grande, e degnissimo Padre. Eb. پدر و مادری pederū māderī. Parentes ejus. Il suo Padre, e la sua madre. Se. پدر اندر peder ender, & pezerender, pro pederī ender قاین کاین اتا kāin ata, & اوکی اتا ōgei ata. Socer, & Vitricus. Suocero, & Padrigno. پدر زن peder zen, pro pederī zen. Socer, Pater uxoris. Suocero.

شول پیرکه bedrām & pedram p. شول پیرکه sol jerki churremū ārās-te ola. Locus amœnus, hilaritatis ergo ornatus, & confessus talis. Luogo ornato, e di spasso. & i. q. توسن tūsen. Equus indotus, inobsequens, ferox. Cavallo feroce. Sed hoc videtur esse. بدر رام beder rām. Hal.

پدرانه pederāne p. Paternus, & paternè. Paterno, & paternamente. ملاطعات mulātafatī pederāne ile. Blanditijs

dijs paternis. *Con vezzzi, e carezze paterne.*
Sa.

راه *bed rāh. Comp.* Devius, malam
tenens viam. *Disuiato, ut دشمن بد راه*
düşmeni bedrāh. Hostis devius, infidelis. *Il*
nemico maluaggio. Br. Sa. *بد راه* *bed*
rāh. e. Depravare, à recto tramite seducere.
Disuiare, suiare dal dritto sentiero. Sa.

رئي *bedreej. Comp.* فکرسز *fikirfyz*
یاوز فکرلو *jawuz fikirli.* Malarum
cogitationum, & mali consilij. *Di cattivi*
pensieri, e cattivo Consigliere.

درستي *bedürüsti p. Comp.* Equidem,
quidem, sanè, verè, profectò. *Ẓwar/ja/war*
lich/fürwahr. Veramente. Veritablement. *Ẓat*
prawda/ wprawdzie.

بدرشب *bedyr seb p. comp.* ليلة البدر
آيك بدر اولدوغي كيجه *leyletül bedr.*
ājün- bedr oldughy gige. Nox plenilunij.
Notte di luna piena.

بدرفتار *bed restār.* Mali, inconcinni
incefsus.

بدرقه *bedryka, aut ut Cast. bedraka*
kulaghuz. Dux, viz index. *Guida,*
scorta, & Comitiva, seu præsidiarium au-
xilium in itinere. Conuoglio. اكا بدرقه
ان-ا *bedrykai teryk oldy.*
Dux ei fuit itineris. *L'accompagnò, gli ser-*
vi di scorta. Sa. بدرقه طريق ویشوای
bedrykai teryk we pişuwai æsker
Dux, seu Index viz Exercitus. *Condottie-*
re, Guida dell' Esercito. Sa. ورقه محبت
werakai muhabbat bedryka. Amicitiz
testes, officiosæ literæ. *Lettera di amicitia. Ll.*

اسب پالانی *bed rew p. Comp.*
espi pālani ویرامز یوروچی *jaramaz*
jürügi. Clitellarius, onerarius equus, ju-
mentum, & succussator, malum incessum
habens, etiam qui iniquè procedit. *Ca-*
uallo di soma, e di cattivo passo, che cami-
na, e procede male.

اسنلك *pedürüd kerdin p.* سلامليوب
eslenmek وداع *wedā.* کتمک
selamlajüp gismek Valedicere. *Dir*
addio.

بدروغ *bedürügh. p.* Falsò. *Falsamen-*
te, con bugia, e falsità.

اون بيك درهم *bedre.* پ. *on bin-*
dirhem. Pondus 10000. drachmarum, quæ

faciunt Atticas 6666. *Item bidre p. Teredo.*
Cast.

پدری *pederi p.* Paternus, & paternitas.
Paternò, & paternità. Sz.

بد زبان *bed zebān p. Comp.* Malæ lin-
guæ, maledicus. *Di cattiva lingua, mal-*
dicente. Eb.

بدزندگانی *bedzindegāni p. Comp.* Ma-
læ vitæ. *Di mala vita, ut اول گروه بدزندگانی*
ol kūrūhi bedzindegāni ūzre. Con-
tra illas turmas hominum pessimæ vitæ.
Contro quella mala gente. Br. Sa.

تيز اول *bedest bas p.* دست باش
ol. Citò fac, sis promptus, accelera. Fà pre-
sto, stà pronto, alla mano. Pbr.

بدستان *bedestān.* Forum Regium. *V.*

بزارستان *aut بزارستان*
یوز صنبجي *bed sigāl p. Comp.* بد سكال
iauwuz sanigi. Malevolus, malum alicui me-
ditans, *Maleuolo, che desidera, ò procura ma-*
le ad altri. V. سكال

بد سيرت *bed sîret. Comp.* Prævæ indo-
lis. *Di cattiva natura. Ik.*

بد شكل *bed sekl. Comp.* Deformis. *Brut-*
to, difforme.

بدع *bedā.* Novatio, novitas. *Innova-*
tione, nouità, & bedā, & bedā. Res novi-
ter existens, recens producta, & novatio.
Cosa nuouamente prodotta, trouata, ò inuen-
tata, & innouatione. Sa.

بدعت *bid-æt.* Novatio, innovatio,
novitas contra legem, nova hæresis. *Neue/*
neues Aufkommen/ oder Herkommen/ Rehe-
rey. Nouità, nuoua inuentione, cattiva in-
novatione, nuoua heresia. Nouveauté, in-
novation, nouvelle heresie. Nowinā/ nowo
myślenie czego nowego/ y zlego/ kacerstwo.
Ll. Ik. Sa. Item بدعت bid-æt sumi-
tur etiam pro Porcus, seu Porci, ut in Regi-
stris ايكى اوج بدعت iki üc bid-æt. Ali-
quot Porci. Doi, ò tre porci. اهل بدعت
ehlî bid-æt. Novator, hæreticus, hæresiar-
cha, sectarius. *Nouatore, heresiarcha, setta-*
rio. Ik. يکيمن بدعت احوادث اولنمشدر
ien-yden bid-æt yhdas olunmistür. De novo
adinventum, innovatum est. *E stato ritra-*
uato di nuouo, innouato. Ll.

بد عمل *bed æmel Comp.* Malorum opæ-
rum, malè operans. *Che opera male. Sa.*

بد عهد و پیمان *bed æhd, & بد عهد*

bed ahtü pejmān Comp. Fidei fractor, promissum non servans. *Che non serba la fede data, e non mantiene la promessa. Sæ.* کافر بد عهد *kāfirī bed aht.* Perfidus Infidelis. *Disleale, infedele. Sæ.*

بد فرجام *bed fergām* Comp. Mali finis, malignus. *Maligno, di cattivo esito.*

بد فعال *bed fy-āl.* Mali operis, malè operans. *Ch'opera male, maluaggio. Ik. Sæ. Ab.*

بد فوز *bed fūz* اغز چوره سی *aghys cewresi,* نصیبو *nasībū* بهره مند *bebremend.* Circuitus oris, & fortunatus, voti compos.

بدق *badak,* & *padak,* pro پیدق

بد قار *bed kumar* (خوش قار *chos kumar*) Mali lucri captator, infidus, perfidus. *Ingannatore, che procede malitiosamente. & pro بد امتزاج *bed imtizāg.* Malè compactus, & malo assuetus. Mal composto, & auezzo al male.*

مفسد که یرامز *bedkār* p. Comp. ایشلرایشلر *müfsyd ki iaramaz isler isler.* Malè operans, malefactor, maleficus. *Ch'opera male, peruerso, iniquo.*

بدکارلق *bedkārlyk.* Mala operatio, maleficcium, ut سحر ناپاکک و کفر و بدکار لکه *syhjr nāpāklīk we küfrū bedkārlygile olur.* Magia, seu necromantia impuritate, blasphemij & maleficijs constat. *La magia, è stregaria si fa con sozzure, bestemmie, e maleficij. Eb.*

صنعتی یرامز ادم *bedgirdār* *san-āti iaramaz ādem.* Malo assuetus, deditusve, malefactor, facinorosus. *Auezzo al male, di professione cattivo, malfattore, maluaggio, facinoroso. Ik.* کفار بد کردار *kūf-fārī bed girdār.* Pessimi Infideles. *Li maluaggi Infedeli. Sæ.*

یرامز صانیجی *bedgümān* *iramaz sanigi.* Malevolus, & malè suspicans. *Maleuolo, che pensa, è sospetta male.* بد گمان *bed gümān* ol. Malè velle, & suspicari. *Sospettare, pensar male, hauer cattivi pensieri, & voler male. برکسند نک*

حقدده بد گمان *bir kimesnenün hak-kynde bedgümān* ol. Malè suspicari de aliquo. *Sospettare male di alcuno. Sæ.*

بد کنند *bedkend* p. Comp. q. malè fatens. رشوت *rūšwet.* Largitio, donum, quo Ju-

dex, vel Præfectus corrumpitur. Presente da corrompere il Giudice.

یرامز خلقت *bedkūnīs* p. Comp. یرامز فعللو *iaramaz chulk,* & *iaramaz fi-llū* بد فعال *bed fi-āl.* Malus, pravus indole, & opere. *Cattivo di natura, e di opere.*

بد گوی *bed gū,* & *bed gūj* p. Comp. Maledicus, obrectator. *Maldicente, detrattore.* انکه بد گولر زبانن لال اتدیله *anūn-ile bed güler zebanin lāl ittiler.* His maledicorum & obrectatorum linguam mutam reddidit. *Con questo otturò la bocca de' maligni parlatori, e detrattori. Br. Sæ.* بد گویان *bedgūjān.* Malè loquentes, maledici, obrectatotes. *Li maledici, e detrattori. Ik.*

بد گهر *bed güher* p. Comp. q. Mala materia, aut originis. *Pravus naturā & origine. Sæ.*

بد کیش *bedkīs* p. بی شغقت *bī 'sef kat,* & *bī mezheb,* بی دین *bī dīn,* یرامز دینلو *iaramaz dīnū.* Misericordiae & religionis omnis expers, impius, nulli sectae addictus, infidelis. *Infedele, di mala, è nulla fede, è religione, empio. Sæ. V. کیش*

بدل *bedel* . Adverbialiter Pro, prz, ex, propter. *Per, incontracambio. Nominaliter autem Commutatio, & æquivalens, substitutio in locum alterius Ik. par, in locum succedentis, & aliud loco ejus, succedaneum. Scambio, & equivalente, contracambio, ciò che si dà in luogo, è in cambio d'un' altro &c. ut یرنه بدل *jerine bedel* In locum ejus succedentis, *Seinet wegen / anstatt seiner. In cambio, in luogo di quello. Au lieu, en échange de... Zā niego / druggi ná mieyscu iego. Sæ.* جورنه بدل *gewirne bedel.* Pro ipsius vexatione. *In contracambio del torto fatto. Ik.* بدلی یوقدر *bedelī ioktūr* بی بدلدرد *bī bedeldür.* Non est illi æquivalens, par. *Non ha equivalente, è contracambio, pari, uguale. بدل* *bedel ödemek.* Substituere pretio dato, v.g. *Remigem pro Remige. Pagar lo scambio d'un Remigante per un Galeotto, & بدل* *bedel wirmek.* Æquivalens dare, aut substituere. *An eines andern Statt stellen / oder setzen / ersehen / erstatten. Daril reciproco,**

reciproco, equivalente. Donner l'équivalent. *Rowno za rowno dác.*

ابدال *büdelā* Pl. à بدیل *bedil*, ابدال *ebdāl*. Qui pro aliis substituuntur, succedanei, & pec. Religiosi Deo devoti. Religiosi consecrati à Dio *Ab.*

بدلله *bedelle'mekl*. Permutare se invicem. Tauschen / umbwechselfn. Cambiarsi l'un con l'altro. S'eschanger. Odmienić się ieden z drugim.

بدله *bedle* a. Casula. Messgewandt. Pianeta. Chasuble. Ornat. Hal.

بد لهجه *bed lehje*. Comp. Pravae linguarum malignarum. Di cattiva lingua, maldicente. Ik.

بد مذهب *bed mezheb*. Mala secta aut religionis. Di cattiva setta, di religione. Sic بعض بد مذهب *ba-zý bed mezhebler*. Quidam sectarii. Certi heretici, di settarij. Sa.

بد معاش *bed me-áš*. Mali victus, malavitæ. Di mala vita, cattivo. Sa.

بدن *beden* a. Pl. ابدان *ebdān* كوده *gedode* a. تن *ten* p. r. جسد *gesed* a. جسم *gism* a. Corpus. Leib. Corpo. Corps. Ciato. Item Turcice sumitur pro pinnâ muri. Die Zinnen oder Krans an den Stadtmaurn. Merli della muraglia. Creneaux de muraille. Szpicz u murów. & pro ipsa Lorica, aut vallo arcis. Ring-Mauer/Pastey. Mura, ripari. Rempars. Wał. Sic etiam dicitur اوتاغ بدني *ciadyrūn*, vel اوتاغ بدني *otaghūn-bedeni*. q. Vallum tentorij, seu telæ quibus cinguntur tentoria.

اولق بدن *büden* pro بودن *büden*. اولق *olmak*. Esse, & fieri. Effere.

بدنام *bednām* p. comp. (نيك نام *niknām*) jaramaz adlū. Infamis, mala fama. Der einen bösen Namen hat. Infame, che ha cattivo nome. Infame, qui a mauuaise reputation. Niesławny / nie imię mający. Unde رسوای و بد نام *rūswājū bednām oldy*. Dedecore, confusione, & infamiâ affectus est. Er ist zu Schanden worden. È rimasto suergognato, & infamato. Il a esté couvert de honte, ou infamie, descric. O zelywość y niesławę przyszedł. دنبايه بدنام اولغه سن سبب *dünjāje bednām olmagha sen sebeb oldūn*. Tu causa es, quod in mundo male audiam. Tu sei causa del cattivo nome, che ho acquistato per il mondo. Eb.

بدنامی *bednāmī*. Malum nomen. Cattivo nome, mala reputatione, di fama.

بد نژاد *bed nijād* p. Comp. بد اصل *bed asyl* يرانز اصلو *iaramaz asyllū*. Mala stirpis, ignobilis, vilis. Unedel / Schlecht. Ignobile, vile. Vil, de basse naissance. Por Diego rodu / niesłachćic. & مقرف *mukryf*. Equus patre Arabico & matre Turcica natus, adeoque vilior habitus. Cast.

بد نفس *bednefes* Comp. q. Halitu pravo, aut etiam mala voce pradicus, & simpliciter malus. Di cattivo spirito, fiato, voce, e natura.

بدنگر *bedniger* p. Comp. Male intuens, i. e. visu noxius, malos oculos habens (پاک باز *pāk bāz*) Che ha l'occhio cattivo.

بدنما *bednūmā* p. Comp. پرمز کوسترجي *iaramaz gōsterigi*. Index mali, & turpis aspectū. Brutto, ut عجوز بدنما *ēgiūzi bed nūmā*. Vetula deformis. Brutta vecchia. Ik.

بدنه *bedene* p. a. قربان *kurbān*. Sacrificium, oblatio. Sacrificio.

بدنهاد *bednihād* Comp. پرمز طبیعتلو *iaramaz tabī-ētlū*. Pravae naturæ homo, perfidus. Huomo cattivo, maluaggio, perfido. Ik. Sa.

بدو *bedū* p. pro باو seu be o, be ū, i. q. بدان *bedān*. Ei, ad eum, & cum eo. A lui, ad esso, con esso, & بدو *bedū*. Ad duos. Adoi. Item

بدو *bed-ū*, & بدو *bedw*, & pec. Persis, bedew. ابتدا *ibtidā*. Initium, exordium, & desertum. Principio, & campagna deserta. سزدن بدو مباشرت *sizden bed-ū mubāseret ideryn*. A vobis exordiar, incipiam. Cominciare da voi. Ik. Refertur hoc ad بدو

بدور *būdūr* Pl. à بدر *bedr*. Lunæ plenæ, Plenilunia. Sa.

بدو *bedewī* & بدای *bedāwī*. Ex Lexicis quidem Arabicis est Campestris, adeoque ferox; sed Turcis ات بدوی *bedewī at* est Grandis & generosus equus. Ein groß dappferes Pferd. Un cavallo grande, e generoso. Un grand & beau cheval. Кои рослы y отъзаты.

بدو *bide*, vul. پیت *pite* a. Placenta. Ein Ruch / Lebfuch / Gladen / Glöcken. Pizze, fogaccia. Gâteau. Placet.

بدید

آشکاره *bedid*, پدید *pedid* . آشکاره *bedid*, ظاهر *zāhyr*. Palam, publicus, manifestus, notus, conspicuus. Ründig / offentlich / offenbar. Cosa nota, manifesta, & publicamente, palesemente. Clair, public, manifeste. Jāwōy / ocsyristy. Unde پدید آمدن *bedid āmeden* و پدید ار *bedid* . Prodire, oriri, apparere, comparere, videri. Uscire, sortire, farsi vedere. Sa.

پدیدار *pe* و *bedidār* . Excitare. Suscitare, destare. Ik. پدیدار *pedidār* . Apparere, videri, exhiberi. Apparire, lasciarsi vedere, uscire. Ik.

یکی و عجیب *egib* . بدیع *bedi* . یکنه احداث ایدجی *ien-y nesne yhdās idigi*. Mirus, mirabilis, rarus, eximius. Selām / wunderlich. Marauiglioso, strano. Merueilleux, estrange. Džiwōy / przezacny. Item adinventor, de novo productō, ut یا قادر بدیع المظاهر *jā kādyrū bedi-ūl mā-zāhyr*. O prapotentis conditor rerum visibilium. O Dio potente Creatore delle cose visibili. Ik. کلام بدیع الانتظام *kelāmī bedi-ūl intyzām*. Sermo, seu verba mirabiliter digesta, mirā serie disposita, q. miræ constructionis. Ik. بدیع الجال *bedi-ūl gemāl*, و in fam. بدیعة الجال *bedi-āt-ūl gemāl*. Raræ ac elegantissimæ formæ. Di rara beltà. Sa. Item

امر بدایع *bedājī* Pl. بدیع *bedi-ā* . Mirabile, & rarum quid, & de novo res producta. Est fam. تڭ بدیع *bedi* . Quod neutraliter sãpe, ut alia feminina adjectivorum, adhibetur.

بدل *bedil* Pl. ابدال *ebdāl*, و صالح *sālyh*. Probus vir, rectus, pius. Huonio da bene, retto, pio, diuoto, pec. دیوانه *diwāne* چودا *chudā*, q. Stultus Dei, seu Deo furens, i. e. numine afflatus, actusque. Religioso, Monaco, che per Dio abbandona il mondo.

بدیه *bedihen* . Ex tempore, inopinatō, de improvifo. All'improvifo, à caso.

بدیهت *bedihet*, i. q. بادره *bādire*. Acies, vehementia animi, & celerior impetus, و quod derepentē incidit exciditve, ut cum lingua præcurrit mentem, vel cum quid ex tempore fit, vel dicitur, seu, etiam

بدهت *bedāhet*. Res inopinatō incidens, dictum, vel factum extemporale. Promtezza d'ingegno, di spirito, & cosa accaduta all'improvifo, improvifata, &c.

بدیهی *bedihī* . Extemporaneus, ex improvifo, و in fam بدیهی *bedihije* بی اندیشه گفتن *bī endise gūften*. Extemporaneē loqui. Improvifo, detto senza pensarui. بدیهی الظهور *bedihijaz-zuhūr*. Ex tempore accidens. Subitaneo, improvifo.

بدیهیات *bedihjāt*. Res ex tempore accidentes, extemporanea, ut بدیهیات امور دندر *bedihjātī ūmūrdendūr*. Ex improvifo accidere solet, seu, est ex rebus quæ de improvifo, & incogitanter evenire aut contingere solent. Sono delle cose ch' improvifamente sogliono accadere. Ik.

بد

پدر *pezer*, pro پدر *peder* p. Pater. Padre.

بذر *bezr* Pl. بذار *bizār*, و بنور *bū-zūr*. Semen, &c. i. q. بزر

بذل *bezl* . عطا *ātā*. Donatio, & munificentia, liberalitas. Donatione, و liberalità. Usurpatur etiam à Turcis passim pro خرج *cherg*, aut صرف *serf*. Expensio, impenfa. Spesa, ut ا بذل *bezl* . خرج *cherg* . صرف *serf* . Expendere, impendere, adhibere. Spendere, impiegare, ut بذل عطا ايله *bezlī atā ile*. Dona largiendo. Con far gratie, e beneficij. Sa. اني

ایتمک ایچون بذل مقدور اهرم امور دندر *ani itmek iciün bezlī maktūr ehemmi ūmūrdūr*. Maximè necessarium est, ut impendamus omnes vires ad id faciendum. Egli è ispendiente, e necessario, che procuriamo con ogni studio, e diligenza di ciò fare. Sa. بذل صدقات و اشاعه خیرات ایدوب *bezlī şadakat we isā-āi chajrāt idüp*. Elargitus est, distribuit eleëmofinas, & foundationes erexit. Distribuit molte limosine, & fece foundationi pie. Sa. صیانت ایلمکده بذل اهتمام اولنور *şyjānet ejlemekte bezlī ihtimām olunur* Ll. aut aliquando construitur cum dat. infinitivi, loco præpositionis ده *de*, صیانت ایلمکده *bābinde* *şyjānet ejlemege*, aut addito باینده *bābinde* sic. صیانت ایلمک باینده *şyjānet ejlemekte*

mek bābīnde. In observando... aut ad observandum... omne studium impendentes, aut impendemus. Farcio ogni diligenza di... Sic dicitur in eādem constructione, & sensu. بذل *bezli himmet* e. بذل مقدور *bezli maktūr*, & بذل موفور *bezli maktūr we sājī mew-fūr* e. Eb. Sic بذل اقتدار *bezli ykty-dār* بذل سعي *bezli kudret* بذل قدرت *bezli sājī gēmīl* بذل مجهول *bezli meghūd*, Sa. بذل اقلد واهتمام *bezli yktāmū ihtimām* بذل سعي و دقت *bezli sājī dykkat* e. *Omni studio curare, omnem curam, operam, ac diligentiam adhibere, vires omnes, conatum, studiumque impendere ad... vel in... Mit ganzem Fleiß et was zūwegen bringen / allen Fleiß anwenden / alle seine Kräfte / Fleiß darstrecken. Procurare con ogni studio, usar diligenza a... sforzarsi di... impiegare tutte le forze, tutto il potere per &c. Procurer, tascher, s'efforcer de..., employer tous ses soins, toutes ses forces, tout son prouoir a... Pilno sie star rāc / vsilowāc / pilności przyłożyć / aby... Ll. Sa. &c.*

بذله *bezle* p. لطيفه *latīfe* a. Jocus, sales, arguriz, ludicrum, lusus, facetiz. Schimpff und Scherz, Neden/Possen. Scherzo, facietie, burle. Le mot pour rire, faceties, plaisanteries, railleries. Żart/vicieřna moroā. بذله كوي *bezlegūj* - بذله كوي مصاحب آدم *bezlegū nedim, seu musāhyb adem ki latīfe sōilejūp adem egler*. Comptator, familiaris Principis, quo praeipue utitur ad hilaritatem, facetus, mimus. Bos senreisser/Tisch/Nath/Schalck/Nari. Buffone faceto, che con dir mille barzelette, e facietie farider la Compagnia. Bouffon, facetieux, qui a le mot pour rire. Żartowniē/vicieřni czeł/Trefniczeł. Sic بذله باز *bezle bāz* لطيفه جی *latīfegī*, & مسخره *maschera*, ferē idem. Ludio, facetus. Buffone, & ex Cast. Argutiarum, gratiosi aut ludicri operis auctor. Autore di giuochi, scherzi, &c.

قبول ایدجی *pezār* p. Part. Comp. *kebūl idigī*. Acceptans, admittens, recipiens, & i. q. Turcicum *lū*. Habens. Zينت پذیر *hā*, ut *sinet* *pezār*. Ornatum recipiens, i. e. orna-

rus. *Adornato, addobbato. Sa.* صفا پذیر *safā pezār*. Puritatem habens, depuratus, purificatus, defæcatus. Puro, purificato. صورت پذیر *sūret pezār*. Habens faciem, aut speciem, seu vergens. Che hā spesie, & forma, apparenza di... صورت پذیر او *sūret pezār* ol. Induere formam, apparere, videri. Mostarfi, apparire, riuscire. Ll. مدعای مذکورک صورت پذیر ظهور اولسند *mudda-āi mezkūrūn-sūretpezārī zuhūr olmasine hæsp:l kudre bezli maktūr kylyndy*. Pro facultate & capacitate mea omnem conatum adhibui ad edendum in lucem propositum mihi opus. Hò usato ogni diligenza secondo la mia capacità di far riuscire il detto mio disegno, cioè di dar in luce l'opera dissegnata. Ik. Sic فنا پذیر *fenā pezār*. Corruptionem admittens, corruptibilis & corruptus, & ex Cast. Evanidē periturus. Corrottibile, corrotto. پوش پذیر *pūziš pezār*. Excusationem admittens, acceptans. Che accetta la scusa. خال پذیر *chalel pezār*. Turbationem admittens, seu patiens, i. e. turbatus. Turbato. خل پذیر او *chalel pezār* ol. Alterari, turbare pacem. Riceuer alteratione, turbarfi, esser turbata la pace. Ll. پذیرفتار *pezārestār*. Acceptatio, & acceptans. Riceuimento, e che riceue, & accetta, پذیرفتاری کردن *pezārestārī kerdn*. tolerare, patienter ferre. Soffrire, & i. q. seq. پذیرفتاریدن *pezārestārīden*. In se suscipere, & fide jubere, pro alio spondere. Prender sopra di se, & far sicutà per un altro. پذیرفتن *pezāresten*. Acceptare, admittere, recipere, & æqui bonique consulere. Accettare, riceuere. Et hinc illud پذیر *pezār superius explicatum*.

ber p. pro Arabico بَر *berr* قره *ka-ra* i. Continens, Terra. Terra. Sic جانب بردن *giānibī berden*. Ex parte continētis, terrā. Per terra. Sa.

ber p. contractum à بار *bār*. Fructus, onus. Frutto, soma, carico. برگ و بر *berkū ber*. Frondes & fructus. Frondi, e frutti. Sa. V. Item بر *ber* p. Pectus. Il petto. Unde composita سمن بر *semen ber*

semen gögüslü. Pectus habens candidum & odoriferum instar iasmini floris, Ital. Gelsomino dicti. Di petto di gelsomino. Ab. Item

ber p. Præpositio varia significans Supra, super, juxta, præ, in, &c. Item præposita verbis nonnullis intendit aut immutat significationem, ut patet sequentibus exemplis, quæ etiam inveniuntur explicata in suis locis, hoc est, juxta ordinem alphabeti, quasi essent unum simul vocabulum, بر حسب ber hasbî, & hæsebî... Juxta... Secondo... بر رسید ber resîd p. h. e. فهم کردن fehmi kerd ادراک ایلدی idrâk ejledî. Assécutus est, percepit, intellexit. Lo capi, l'intese, l'arriud. Phr. بر سبیل تواضع ber sebîlî tewâzu. Ex humilitate. Per humilità. Par humilité. بر صحت او ber syhbat ol. Frui sanitate. Goder sanità. بر طرف ber taraf. Seorsim. Auff die Seit / bey Seit. Da parte. A part. Vlá strane. Sic بر طرف ber taraf. Seponere, amovere, tollere. Bey Seit thun / auff die Seiten legen / auffheben. Metter da parte, togliere. Mettre, laisser a part. Vlá strane odložyc / klasc. بر قرار ber kerâr. Firmus, firmiter, constans, constanter. Best / steiff / vestiglich. Fermo, costante, & costantemente. Ferme, stable, constant, constamment. Stareczny / staty / starecznie. بر قرار سابق ber kerârî sâbyk. Immotè, ut prius. Nello stato, ò fermezza di prima. قبول برگرفت bergirift ایلدی یعنی الدی kabûl eiledy, iâni aldy. Accepit, acceptavit. L'hà riceuuto, accettato. Phr. بر کشید ber kesîd الرو ilerü geçty. Processit, progressus est, prævit. Phr. بر منوال مشروح ber minwâlî me'srûh. Modo supra explicato. Nel modo di sopra spiegato. بر موجب ber mügibî fermânî şâhî. Juxta mandatum Regium. Secondo l'ordine Regio. Sa. بروجه ber wegî... Ad modum... Per modo di... Item

ber p. Part. comp. simile Imperativo. كوتوريجي götürigi, & اليجي alygi. Lator, ablator, raptor. Portatore, latore, & che toglie, rapisce, ut نامه بر nameber, مکتوب كوتوريجي mektûb götürigi. Lator epistolarum. Porta lettere. V. كوتور Item

كوكل اليجي gön-ül alygi. Raptor cordis, formosus, a. Qua in suis locis invenies.

بر bir e. واحد wähyd. يك iek p. Unus, a, um, unicus. Ein / einzig / eins. Uno, unico. Un, unique. Jeden. Item Semel. Einmahl. Una volta. Une fois. Raz. Ut بر کوردم bir gördüm, pro quo usitatus diminutivum برچك كوردم birigik gördüm. Semel tantum vidi. Ich hab ihn nur einmahl gesehen. L'hò visto una volta sola. J'en l'ay veu qu'une fois. Razem go wiş dîat. Sic بر مکتبک سقنه وبر زمينده bir mektebün-sakfîne we bir zemînine nâzyr oldy. Semel rectum laquearve scholæ, semel pavementum ejusdem aspexit. Guardò hora il soffitto, hora il pavimento della scuola. Eb. آينده بر صولچردى aida bir su icerdi. Semel bibebat aquam, seu unicum haustum aquæ sumebat in mense. Beveva una volta il mese. Eb. Item Quidam. Ein. Uno, un certo. Un, un certain. Jeden / iâtis. Ut بر پادشاه وار ايدى bir pâdisâh wâridy. Erat quidam Rex. Es war ein König. Vi era un Rè. Il y auoit un Roy. Byl ieden Krol. Item Idem. Eins. Tutt'uno, il medesimo, l'istesso. Tout un, le mesme. Jedno. بر bir düir. Unum & idem est. Es ist eins / oder alles eins. Tutto è uno, egli è tutt'uno. C'est tout un, le mesme. Jedno to / iednoż to. Sic in negatione. بر دگلدیر bir degüldür. Non est idem. Es ist nicht eins. Non è il medesimo. Ce n'est pas tout un. Nie iednoż to. Item Solus. Allein. Solo. Seul. Sam ieden. Ut بر شاه وبر ابو الحارث bir şâh we bir ebül hârys we birde ol düzme ghulâm kaldy. Remansit solus Rex, seu remanserunt soli Rex, Ebulharis, & ille fictitius, seu arte factus Puer. Rimasero soli il Rè, il fratello d'Auicenna, & quel Putto finto, ò fatto per arte magica. Eb. Et hinc اتحاد ا. bir e. Unire, sociare, conjungere. Einigen / vereinigen. Unire. Unir. Jednoczyć / spótkować. ال لرقه كوكل برا el, arka, gön-ül bir e. Convenire, conjurare, conspirationem facere, conspirare in unum, ut بر او bir ol. Uniri, unum fieri, convenire in unum, conspirare. Aber ein kommen / sich miteinander verstehen. Unirsi per far qualche cosa, conspirar in uno, intendersi,

derfi, accordarfi, confederarfi, congiurarfi.
S'unir, s'accorder, estre d'accord, convenir,
conspirer. Ziednoczyć się / zmotować się na
co/wiedno się zgadzać / sprzyśiegać się
na co. Sic کوکل برادر gōn-āl bir ol. یکدل
ال اغزق iekdili iekgibet ol. ویکجهت ل
el aghyz bir . Idem, Convenire, con-
spirare in unum, &c. Item vulgo dicitur, v.g.
ارایو ارایو بر اولم arajū, seu araja araja
bir oldum. Quæsi, quæsi & non inveni,
q. quærendo defeci. L'ho cercato assai, ma
indarno. Rursus برایکی bir iki . یک
دو iekdū p. واحد واثنین wahydū if-
nejn . Unus, aut alter, aliquot pauci. Ein/
oder zwey. Uno, d. due. Un, ou deux. Jeden
albo dwa / kiltā, sine conjunctione, ut vi-
des. Sic etiam dicunt اونی یکی
on oniki. Decem aut duodecim. Zehen/
oder zwölf. Dieci, d. dodeci. Dix, ou douze.
Kiltānācie. یکیسندن بری ikişinden
birī. Alteruter. Einer auß beyden. L'uno, d.
l'altro. L'un, ou l'autre. Jedemoch ieden.
بر birbir . Singulativ, minutim, ad
unum, distinctè, specificè. Nacheinander/
eines nach dem andern/ alles ordentlich. Uno
per uno. Un a un, sans rien omettre. Zupel-
nie / po iednemu/ بر بری bir birī. Unus
alterum, invicem. Einer den andern. L'un
l'altro. L'un l'autre. Jeden drugiego/ wza-
jemnie. Ut بر برینه او bir birine ujmaz.
Unus alteri non est similis, inæquales, &
unus alterum non imitatur, aut sequitur,
& unus alteri non obsequitur. Non rassomi-
glia l'uno all'altro, non seguita, d. imita, d.
ascolta l'un l'altro. بر برین قرمق bir bi-
rin kymak. Se invicem frangere, fundere,
& collidi. Rompersi l'un l'altro. بر از bir
az, & frequentius برز bir ez. Parum, mo-
dicum. Ein wenig. Un poco. Un peu. Mat-
to / trochā. Sic بر ازدن bir ezden. Paulò
post, mox. Nach einer Weil / ein wenig her-
nach. Poco doppo. Un peu apres, d'icy à
peu. Po chvilī. Melius scribes برز birez.
Sed hoc & familia vide juxta ordinem alpha-
beti in az, sic بر الی bir alaj. Turba.
Una mano. V. in الی bir ān.
V. in ان Talia quoque sunt بر
*بردخی * بر کسه * بر قاج * بر چوق * * بر*
*نچه * بر خوش * بر راس بارکیر * بر کوزلو **
*بر کون * بر کون اول * بر کونلو * بر کشی **

بر لحظه * بر پرده * بر معروف * بر مقدار *
 بر نیمه دفعه bir dechy, bir kimeşne, &c.

pir & par .voces sunt ad exprim en-
dam melius actionem formata, ut پیر
پیر pir pir dönmeht. Circumcirca cum
exiguo strepitu velocissimè gyrare, & vol-
vi, quod پیر پیر dönmeht dicitur.
Item پرو پیر پیر pro پرو پیر پیر
par par parlar. Valde micat, q. fulgurat.
Es glißert/ schimmert vmb vnd omb. Lam-
peggia. Sic & in Ab. پرو پیر پیر par par ja-
nar De lucernā, fulgidè ardet, flammāt.
Arde, fiammeggia.

pür p. مشحون & memlu dolü . Plenus. Voll. Pieno,
ripieno, colmo. Plein, rempli. Pelen/pełny.
Unde پیر هیر pür hūner. Plenus, prædi-
tus virtute, scientiā, arte. Virtuoso. Sa.
مردان پیر bār. Onustus. Carico. Sa. پیر
مردانی merdānī پیر سیز سو دن لوی چون ریز ایتدیله
pür sīz su den-lū chūn rīz ettiiler, oldyler.
Bellicosi viri tantum sanguinem effuderunt.
Li valorosi Campioni sparsero tanta copia di
sangue. Se. دواکوی بر تقصیر du-ā gūi
pür takfyr. Orator defectibus plenus q. hu-
milis servus. Pol. Bogomolcā nie udol-
ny ic. Ik. سلطان پیر زور sultānī pür zor. Prin-
ceps plenus potentiā, potens. Il Potentissi-
mo Prencipe. Sa.

berr . قه kara . (بحر bahr) . berr .
kury . Continens, solam, terra.
Land. Terra ferma. Terre ferme. Land.
Unde بحر و بر bahrū berr. Mare & ter-
ra. & cum Acc. Arab. بحر و بر babren
we berren. Terrā marique. Per mare e per
terra. Persa sapius efferunt sine ber
Rursus berr . desertum, plani-
ties magna, & Adiectivè sylvaticus, agre-
stis. Campagna deserta, & seluatico, quod
etiam dicitur بر بیابان berrī bejābān. De-
sertum amplum, vastum. Porro.

berr . Pl. ابرار ebrār. Benefaciens,
bonus, beneficus, verax, justus, pius erga
Deum, parentes. Item substantivè, berr &
usitativè birr (عقوق ākūk) Pietas in
liberos, & horum in parentes; & in genere
bonum opus, aut benemeritum, Item ju-
stitia, innocentia, item, etiam birr pro berr.
 A 22 2 Bonus

Bonus, beneficus, purus, justus, ac iustitia, pietas, quod بر احسان *berri yhsān*, forte pro بر و احسان *berri yhsān*. Beneficentia, in Tef. & in Ik. an Collatio gratiar

پر *perr* & sine *per*, Part. comp. & پریدن *perriden* او چینی *uciği* Volans. Che vola. Item propriè قند *kanad* Ala. Ala, & يلك *ielek*. Crista, juba, Cresta, crini del cavallo. & يون *ion*. Plumæ, Penne, & piume d'uccello. Hinc پروبال *perrü bäl* p. Alæ, pennæ &c. Sic پروبال اقبال *perrü bäl ykbäl aciüp*. Felicibus auspiciis profectus, q. expansis felicitatis alis. Sa. پروانه پر سوخته کبی *per-wānei perr süchte gibi*. Instar pyralidis, cujus alæ sunt ambustæ. *Aguisa d'una farfalla con l'ale abbruggiate.*

بر *bür-ü* a. Sanatio. Ut بر الساعه *bür-üffa-â* Sanatio momentanea, q. unius horæ. Sic dicitur de Jesu in Ik. V. Gol. in radice بر

بر *berä* p. pro برای *beräj*, quod vide. Item *bürä* a. pro برآ Pl. à برایه *büräje*, quod vide.

بر *bürä* p. i. q. بران *bürän*. Acutus, scindens. Tagliente.

براب *beräb* p. Satum, seu arvum irrigatum, adaquatum. Campo adaquato.

مطابق *beraber* p. i. مثل *misl* a. یکسان *iek-sän* p. Aequalis, & æqualiter, par & pariter, parallelus, uniusmodi. Gleich. Uguale, pari, simile, & ugualmente, parimente. Egal, pareil & esgalement, pareillement. Rowny/rowno. قرشو *kariü* Oppositus, adversus, ex opposito, ex adverso, è regione, contra. Di rimpetto, contro, opposto, ut برابینه وارمق *beräberine warmak*. Ire obviam, ex opposito, seu opponere se. Opporsi Sa. برابر دگل *beräber degül*. Inæqualis, impar. Disuguale. برابر *beraber* a. تسویه *teswije* a. دبدوز *däbdüz* a. *müştewi* a. Aquare, parem reddere. Gleich machen / gleichen. Uguagliare, far uguale. Esгалer. Porownywać. زمینه *iere* برابر *beräber* a. یه برابر *iere*

بر *beräber* a. Sa. Solo æquare, demoliri. Demolire, rasare, uguagliare alla terra.

پراپر *püräpär* p. Ad oram usque operietus. Colmo. Pelnuşienti.

برابره *beräberge* a. Dimin. Aequalis, æqualiter. Uguale, pari, ugualmente. Pol. Rowniúszentü/rowniúszento.

برابرک *beräberlik* a. سويه *sewije* a. تسویه *teswije* a. Aequatio, æqualitas, paritas. Gleichheit. Parità, uguaglianza. Egalité. Rowność.

برابرک *beräberlemek*. Aquare. exæquare. Uguagliare, i. q. برابر *beräber*

برابرک *beräberlik* a. Sa. Ik. i. q. برابرک *beräberlik*. Aequalitas. Uguaglianza; je enim Persicum nomini additum æquivalet Turcico لك *lik*, ut in Gramm. برابر کردن *beräberü kerdën*. Certare, contendere de æqualitate, & adversari, opponere se.

برأت *beräet* a. برأت *bür-et* a. Convalescentia, sanatio à morbo Ik. sic برأت تام *bür-eti tām* Perfecta convalescencia. Ik.

برأت *berat* a. Epistola, Diploma Regium, imprimis quo immunitas aut privilegium alicui conceditur, aut firmatur. Privilegium. Eine Bull/Streheits, Brief. Diploma, Privilegio, Breue. Diplome, Privilege, Brevet. Przywilej. Hinc برأت آزاد کاغدی *beräti äzäd kaghdy*. Diploma, aut patentes literæ libertatis. Carta di libertà. برأت سلطان *beräti sültān* & برأت عالیشان *beräti äli-sän*, vel برأت هایون *beräti hümayün*. Diploma Regium, excelsum, augustum, Imperiale. Diploma, & Privilegio Imperiale.

برأت *berrät* & *birrat* a. Pl. à بر *ber* & *birr*. Opera bona, pia. Opere pio. Sa. ll. خیرات *chairät*. V. شاید

برأتلو *berätlü*. Diplomate Regio, Privilegio munitus, instructus, q. Privilegiarius, seu Privilegium habens; id enim importat illud لو ut in Gramm.

براتی *beräsi* a. Sabina V. Gol.

براجیل *berägil* p. کرفس *kerefs*. Apium. Zelleri, appio.

برادر *büräder*, & برادر *büräzer*, & *biräzer*

birāzer پ. قنداش *karindās*, vul. *kardās*. Frater. Bruder. Fratello. Frere. Brat. Sic in Pt. برادران دین *bürāderānī dīn*. Fratres in fide. *Fratelli di Religione*. Ik. Hinc برادر پدر *bürāder peder*, pro *bürāderi peder*. Patruus. Zio. برادر مادر *bürāder māder*. Avunculus. Zio materno. برادرزاده *bürāder zāde*. Nepos, filius fratris. Nipote. Sa. برادرزن *bürāder zen*. Frater uxoris. Cognato. برادرخوانده *bürāder chānde*, vel *chūnde*. Frater adscitus, adoptivus. *Fratello di boccale*, d. *adottivo*.

برادری *bürāderī* p. Fraternitas. *Fratellanza*. Ik. برادری کردن *bürāderī kerdēn*. *teechī* e. Fraternitatem inire, & exercere. *Far fratellanza*.

ایکدن دوشن خرده *bürāde* a. p. *egeden dū'sen churde*, seu ایکدن چقان *eigeden cikan talaś*. Limatura, quod de relimata decidit, ramenta. *Såg / Seyl / Hobel, Spån. Limatura*. Limaille, limure. *Opilki / ostrobiny / stryczyny*.

برادر *bürāzer* p. Frater V. برادر صلح *ber ār* p. *astī* a. *fulh* a. Pax, concordia. Pace. Item. Part. Comp. d. برآوردن *berāwürden*. یوقروکتور بچی *io-karū getürigi*, & *kaldürigi*. Elator, ablator, & exauditor. *Che leua in alto*, d. *toglie*, & *che effaudisce, gradisce*. برارسال *perārsāl*, & برارسالینه *perārsālīne*, & براریر *perārūr* p. Annus ante proximē præcedentem à præfenti tertius, seu penultimo præteritus. *Cast*.

برآرنده *berārende*. Elator, productior, & حاجت قبول اید بچی *bāget kabūl idigi*. Exauditor. *Effauditore*.

براز *berās*, & *bürās* p. اوکندره *ögün-däre*, & چفت قایشی *čift kaiśi*. Stimulus. *Pungolo*. & *Lorum jugi*. *Corame da attaccar la boui*, &c. V. *Cast*. & *biraz* a. V. از *berās* a. فضاء واسع *fazāz wāśi*.

Campus amplus & patens. *Campagna vasta*, & *birās* pro مبارزه *mübāreze*. Certare, pugnare, descendere in arenam, & excrementum alvi, stercus. *Sterco d'buomo*, *Vox honestior quàm* غایط *ghāit*. Gol.

براز *bürāzed*, & برار *bürāz* p. Conuenit, decet, & conueniens, elegans, venustus, decorus, & elegancia, ornamentum.

براروان *perāziwān*, & *perāziwāne*, & قن کوتلکی *kabī-ā* a. *berāziwān* p. قن گوتلگی. Inferior vaginae extremitas, ferro, vel argento munita, & ipsum illud munimen. *Puntale del fodro d'una spada*, &c.

برازیدن *bürāziden* p. یولجه کتمک *iol-ge gitmek*, & یراشمک *iarāsmak*, & یراشتمق *iarāstürmak*. Decenter, & more recepto agere, & congruere, conuenire. *Procedere con decoro*, come si deue, & conuenire, quadrare, star bene.

براس *perās* p. یرداختن *perdāchten*. Expansio, limatio, & traditio. *Cast*.

برآسودن *berāsūden* Quicti dare. *Cast*. برآسه *prāsā* a. Porrum. *lauch*. Porri. Porreaux. *Prasá*.

براسیا *perāsijā* a. Scoparius molendini. *Cast*.

براطیل *berātīl* a. Pl. d. بریطیل *birtīl*. رشوتلر *rüşwetler*. Munera, quibus corumpitur Judex, *Ut* لخد براطیل و تروج *achzī berātīl we terwīgī ebātīl eilerlerdi*. Munera recipiebant, & tanquam veras venditabant res vanas & fuitiles. *Prendevano presenti*, corruptioni, & *spendevano per buone*, d. faceuano valere le cose vane, e dà niente. Sa.

براعت *berā-āt*, & براعه *berā-ā* a. *ghājīrde we ghājīrde faik* a. Excellentia, præstantia, seu scientiā, aut aliā re excellere, præstare, præcellere. *Eccellenza*. Ik. V. قلم زده

بر اغالیدن *ber āghāliden* p. i. q. *aghāliden* تحریض *tahriz* a. *kaciürmak*. Incitare, instigare, fugare. *Stimolare, instigare*, & *far fuggire*.

برافراشتن *berēfrāšten* p. Attollere, erigere. *Cast*.

برافروختن *berēfrāchten* p. Accendere. & برافروخته *berēfrächte* Accensus. *Acceso, infiammato*.

برفروود *berēfrūd*, & f. برفروود *berfūrūd* اشغه یوقرو *āshghā iokarū*. Sursum versum, supra infra. *Sotto sopra*.

البراق *bürāk* & cum articulo *elbürāk* a. Jumentum in corano memoratum, quo Pseudopropheta Mahometes ex templo Hierosolymitano in cælum euectus fingitur. براف سعادت مساق *bürākī*

sa-ādet mefāk. Idem, indeque dicitur هند *semendī būrak refīār. Velocif-
simus equus.*

*ak ber ak mermer. Al-
bis maculis conspersum marmor, lucidum.
Lucente marmo Eb. q. album super album:
Refer ad ber.*

*berrāk . Fulgens , coruscans.
Risplendente, brillante.*

*brakmak اتف atmak. Jace-
re, de-pro-con-reijcere. Werffen / abweg
werffen. Gettar, buttar via , in terra. Iet-
ter. Porzucić. Item pro فراغت ا
ferāghat . ترک terk . واز كچك wāz gē-
mek خالی chālī . Abijcere, proijcere,
derelinquere, deserere , destituere , cessare,
desinere. Verlassen / ablassen / aufhören.
Lasciare, abbandonare, tralasciare. Laisser,
abandonner, quitter , cesser. Porzucić /
żaniechąć. اشغه براق asagha brak-
mak. Deijcere. Buttar giù , atterrare.
اوزرينه üstüne brakmak. اوستند براق
üzerine brakmak. Superimponere,
onerare, imputare , re-conijcere in ...
Auf jemand werffen / schieben. Imputare,
gettar sopra ... incaricare... Rejetter
sur... charger... *Uá tego klásc / porzu-
cić / obciążyć. Sic اوي كمدن الدكسه
ewi kimdem وار اوزرينه براق افچه كي ال
aldün-se war üzerine brak akcian-ýal. A
quo domum emeris , vade, id in eum reij-
ce, & ab eo pecuniam tuam require. Va
da quello da chi hai comprata la casa , ri-
metti sopra di lui il mancamento, e richiedi
il tuo denaro. Eb. Rursus دمر براق de-
myr brakmak. Jacere anchoram. Den An-
ker werffen. Gettar l' ancora. Jetter l'an-
cre, ancrer. Botwica rzucić. دایما اورتالغه
däimā ortalýgha fitne فتند وفساد براغان
wü fesād braghān. Qui continuo turbas
movet, ciet in populo. Chi sparge continua-
mente semi di seditioni, ò sollevatione. Ll.**

*berākā . Constantia & immoti
animi contentio in pugna , quo quis loco
cedere nescit. Gol.*

*perākendegī پریشانلق per-
šanlyk. Dispersio, dissipatio, distractio.*

*perākenden پ. i. q. inf. ا. پرآکنده
perākende .*

*berākende برآکند & berāk-
kend پ. رشوت rüşwet. Largitio, donum,
quo corrumpitur Judex &c. & berāgen-
de دقلش و طولش نسنده tykylmys we dol-
mys nesne. Fartus , ut pulvinus &c.*

*perākende & perāgende پ.
طاغلكش daghyk . طاعف perisān
daghylmis. Sparus, disperius, diffusus, dis-
sipatus , distractus. Zerstreut / zerthan /
aufgesprengt. Sparso, disperso, dissipato, di-
stratto. Dispersé, espandu, distraire. Rozsypać
ny/rozsiāny rozetwāny. ا. پرآکنده perākende .
طاغتمف daghytmak perākenden پ. پرآکندن
perisān . Disper-
gere, spargere, dissipare, disperdere, distrahere,
& mittere in omnes partes, & exauthorare,
seu dimittere exercitum. Zerstreuen/zerthun/
von einander sprengen / in alle Seiten/
schicken/ vnd außmustern/abhandeln. Disper-
gere, spargere, distraire, dissipare, disperdere,
& mandar in ogni parte, & licentiare. Disper-
ser, dissipar, & distraire, envoyer de tous les
costez, & congédier, laisser aller. Rozsypać/
rozrucąć / rozrywąć & rozsytąć / & rozpucić/
abandonować. ا. پرآکنده و پریشان
wü perisān . طاعف daghylmak. Di-
spergi, dissipari. Esser dispersi &c. Vide
پریشان*

*perākendelik , ut پرآکنده لك
perākendegī. Dispersio, & distractio. Di-
spergimento, & distrattione, ut پرآکنده لکنی
perākendeligini fursat bilüp فرصت بلوب
V. in فرصت*

*perākendiden. Dissipare, &
dissipari curare. Dispergere , & far disper-
gere.*

*perākī, & perāgī. Pileus, seu mi-
tella capiti firmiter hærens, Galea. Cast.*

*berākije . Genus navigij. Bar-
ca.*

*ber āmeden يوقروكلمك ioka-
ru gelmek & ناكاه چقه kelmek nāgāh ci-
ka gelmek ا. ایش حاصل is bāşyl . Sur-
sum, supra venire, ascendere, oriri, exoriri,
prodire, & inopinatò venire , supervenire,
& succedere, adipisci quod quisquam pe-
tit. Venir sopra, salire, uscire , spuntare ,
& sorvenire , venir all' improvviso , & rin-
scire, spuntare ciò che si brama.*

اوتري و، *iciün*، اچون *beräi* پ. *beräi* پ. *ötürü*، ل *li* ا. Pro, propter, ob, causâ, ergo, respectû, ratione. *Sür* / vor / wegen. *Per*, per amore, per causa di..., rispetto a..., in riguardo di... Pour, pour l'amour de... a l'elgart de... *Dla* / gwoli / wogledem. Sic انچون *beräi* او *anün-iciün*. Propter illum, illius causâ, respectu illius. *Sür* ihn / vor ihn / seinetwegen. *Per* lui, per amor suo. Pour luy, a son suiect, pour l'amour de luy, a son elgart. *Dla* niego / gwoli li niemu / wogledem iego. Sic براي تو *beräi tü* انچون *senün-iciün*. Propter te, tui causâ. *Deinetwegen* / wegen deiner. *Per* te, per amor tuo. Pour toy, pour l'amour de vous. *Gwoli* tobie / wogledem ciebie / dla ciebie. براي ادب *beräi edeb*. Honestatis ergo. *Ehrbarkeit* halben / Höflichkeit halben. *Per* civiltà, à buona creanza. Par civilté. *Dla* wczyności. براي ان *beräi an*. Propterea. Perciò, و، براي انکه *beräi anki*. Propterea quòd. *Perche*. براي بوندن *beräi in*. لذلك *lizālike* ا. *bundan* اوتري *ötürü* ا. Propter hunc, و، propter hoc, quapropter, quare, quamobrem. *Perciò*, però, pertanto. براي ضبط *beräi zebty* اطراف *atrāf*. Ad domanda, aut frænanda confinia. *Per* domare, dominare, raffrenare li contorni. Sa. براي قرابت *beräi karābet*. Per & propter consanguinitatem, respectû affinitatis. *Der* Freundschaft halben. *In* riguardo della parentela. A cause du parentage. *Wogledem* powinowaćtwo. Ik.

خلق *berīje* بریّه *berājā* Pl. & برایا *berājā* Pl. & برایا
chalk. Populus, creatura, & usit.) رعایا
ry-ājā) Nobiles, Vassalli, nobiliores Cives.
Vassalli, li più nobili Cittadini. Ik. Sa.
tarefejnün-ryājā طرفینک رعایا و برایاسی
wü berājāsi. Utriusque partis subditi &
vassalli. Li sudditi, e Vassalli d' ambe le
parti Ll. خالق البرایا chālykul berājā.
Creator hominum. V. ودایع

نجات *būrāje* ۱. Pl. *būrā*. i. q. *aghag ion-*
nuhāter. Gol. *aghag ion-*
kasr تراشه قلم *tūrāseī kalem*
 درپیدن چغان تلاش *dūrpiden cikān ta-*
las. *Affula, schidium, ramentum, strigmen-*
tum, praelegmina decidua ligni, calami, aut

unguis asciati, vel praefecti. *Pol.* Opłt /
ostrobiny/wiory.

pirājiden ۱. *Transf.* à پرآستن
pirāsten. Curare mundari, ornari, & orna-
re, concinnare pelles, pampinare, surcu-
lare.

بربّ العباد *birebbil ĵbād* . *comp.* Per
 Dominum servorum, seu per Deum, &
 cum Deo, *In conclusione literarum* v. g.
 باقى هيشه عزّت باد بربّ العباد *bākĵ be-*
mīse ĵzzet bād birebbil ĵbād. De reliquo
 semper stet aut duret magnificentia tua,
 per Deum, *q. faxit Deus. Ll.*

ber pā ol. برپا او ber pā
būden p. Stare, q. pedibus insistere. Star
in piedi. Stać ná uogách. Sic برپا قلف
per pā kylmak. Erigere, & figere v. g. ten-
toria. Rimetter in piedi, & alzare, pianta-
re. Ik.

برباد *berbād* *p.* (*q.* *Super ventum. Al*
vento.) *destructus, vastatus, perditus, col-*
lapsus, eversus, devastatus. Verderbt / ver-
hergt / zerstört. Rouinato, distrutto, perso.
Ruiné, destruiet, perdu. Wniwecz obroco-
ny / zgubiony / zniszczony. حالري برباد
hāllerī berbād oldy. Miserrimo in
statu versantur. Sie seynd im armseligsten
Standt. Sono rouinati, miserabili. Ils sont
ruinez. Wniwecz obrocenti. L. l. برباد
berbād e. *Perdere, destruere, devastare,*
evertere, ad ruinam & ad nihilum deduce-
re, redigere. Verderben / zerstören / ver-
hergen. Rouinare, perdere, distruggere, gua-
stare, fracassare. Ruiner, perdre, gaster, de-
struire. Zagubić / wniwecz obrocić / zni-
szczyć. Sic برباد *berbād o.* *Perdi, ad*
incitas redigi. Esser rouinato. Porro

بر باد داده *berbād dāde*. Vento tradi-
tus, dispersus, perditus. *Dato al vento, an-
dato in aria, persò, rovinato. Ik.*

بربادلق *berbädlyk*. Ruina, destructio, vastitas. Verhergung / Zerstörung / Verderbung. *Ruina*. Ruine. *Wniwecz* ob: rocenie / wyniszczenie.

پغور صویلہ صواراش berbārān p. اکن iaghmur suji ile suwārȳlmiš ekin. Seminarium tempore pluviz seminatum, factum pluvia irrigatum.

بربر *berber* p. t. Tonſor, chirurgus. Ein
Barbierer / Barbier. *Barbiere*. Barbier.

باش تراش *berberi ser* p. *Balwierz.* *bas traš idiği.* Tonfor seu rafor capitis. *Che rade la testa.* *berber chane,* *berber dükani.* Tonstrina. *Barbier.* *Stuben / oder Laden / Schär.* *Stuben.* *Bottega di Barbieri.* Boutique de Barbier. *Balwiernia.* Item N. Regionis.

berber p. Supra, & extra. *Di sopra,* *fuori,* *Supra pectus.* *Sopra 'l'petto.*

birbir Singulativum. V. in *bir.*

perperum p. *firfir,* *furfur* p. *چیل til.* *tibū.* *Perdix minor.* *Pernice grisa.*

berberusan, *berberewsan* p. *بروشان* *ummet* p. Populus ejusdem religionis.

qul التون dīnār p. *دینار* *perpere* p. *kyzyl altiū.* Aureus Ducatus. *Ungaro,* *durato d'oro.*

berbut *bürbut* p. *کپوز kopuz,* *ūd* p. *ششتا šestā* p. Pandura. Colascione. Pol. *Roba.* Item Testudinis, & citharæ genus. Et hinc *berbut zen.* Pandurista, Citharædus. *Che tocca il Colascione, è il liuto.*

berbülend p. *غایتده یوجه نسنه* *ghäjette iüge nesne,* *tiardak* Valdè alta res & elevata, *Cænaculum* anteriore sui parte patens. *Cosa assai alta,* & *Loggia.* Pol. *Ganet.*

berbend p. *گوملدرك* *gümüldürük.* Helcium. Collare del Cauallo, *f. i. q.* *sinebend,* quod V.

ber *perpehen* p. *تخمکان* *tu-chümkan Ni;* At Cast. i. q. *pürper* p. *ferseh* p. Gall. Pourpier. Armen. *Pirperem.* Portulaca, obramos, ceu alas, in ea latè exporrectos.

bert p. f. Porrigio, achores. *Kráš / Grind.* Tigna. Tigne, vel Porriginosus. *Krášig.* Tignoso. Tigneux. Sic in Tef. videtur significare *باش برت چوغیدی* *bas bert dioghdy,* *باش برت اولسه* *bas bert olse.* Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus. Se è tignoso.

pertāw p. *پرتاو* *pertāb* *اوزاغه* *uzagha ok atmak,* *لوق* *uzagha ok atmak,* *مغلایه* *myghlāt,* *مغلی* *myghlā.* Sagittæ jaculatio

plena & libera, ejusve longè tendens iactus, & ipsa tali iactui apta sagitta, & iactus, & fulguratio. Tiro d'arco alla lontana, freccia che uà lontano, & risplendimento, & salto.

پرتاو *Hinc* *pertāb* p. *پرتاب* *pertāw* p. *اتمک* *atmak.* Pro-conijcere, fortiter jacere seu jaculari. Lanciare, gettare, tirare lontano.

گندوی پرتاب اندی *gīendūi pertāb itty.* Projecit se, prosiliit. Si gettò si lanciò, saltò. Eb. *برکمند پرتاب ایدوب* *bir kemend pertāb idüp.* Laqueum jaciens, tendens. *Gettato un laccio.* Sa. *اکا برتیر*

ان-ا بیر تیری گیانسوا *an-a bir tiri giānsūa pertāb itty.* In eum jaculatus est, emisit sagittam lethiferam, quæ animam accendit, consumit. *Gli scoccò, tirò una freccia crudele, mortale.* Sa. *گمان رستمند پرتاب* *kemāni rūstemden pertāb olunan tīr nisfj esfeline ietismez.* Sagitta emissa ex arcu Herculis ad medietatē infimam ejus pervenire minimè potest. *Una freccia scoccata dall'arco di Ercole non arrivarebbe alla metà di quell'altezza.* Eb.

بۆکمک *bökmek* p. *bertāsten* *بیر طرفدن* *bir tarāsten bir tarāse döndürmek,* *بورمک* *burmak,* *دۆنمک* *dönmek.* Torquere, terebrare, invertere, convertere, & in-converti in alterum latus. *Torcere, rivoltare, & rivoltarsi dall'altra parte.*

pertāw p. *پرتاو* *pertāw* p. *پرتاو اوکلری* *pertāw oklery* *اوزاغه اتلان اوکلر* *tiri pertāw oklar.* Tela, vel sagittæ capitæ, lusoria. Freccie da tirar lontano, senza ferro. *Swisze / tlut / stralā.*

یوگره *iügerok* p. *berter.* Superior, altior, & superius, & altus, superans. Più alto, superiore, & alto, *پایه منزلتن برتر ایلدی* *pājei menziletin berter ejledy.* Gradum honoris ejus subliorem fecit h. e. ad majores eum extulit honores. *L'essaltò maggiormente.* Sa.

berterin p. Supremus, altissimus. Il più alto, supremo.

pertek *pürtek* *یورغه* *iorgha* *یلکن ات* *eskin at,* *تولاری* *tolurarius,* benè & celeriter incedens, currensque equus. *Portante, cavallo di buon passo, & corridore.*

بر پرتله *bertüle*, پرتله *bertüle* p. *bertüle* p. پیشکش *pışkes*, دلبند بوركی *döl-bend bürki*, طولاق *dolak*. Donarium, munus, Pileus Tartaricus sub involucro carbasino, fasciæ, teniæ pedales.

برتمك *bertmek*, ان برتمك *an bürtmek* i. Invertere, luxare. *Übertretten. Revoltare, dislocare.* Tourner, disloquer. *Wywinac. Hinc* اياغي برتمك *ajaghy bertymiş*. Luxatus est, vel intortus pes ejus. *Sein Fuß ist außgefelegt/oder übertretten/verrencket. Se gli è dislocato il piede.* Le pied luy est tourné, ou disloqué. *Wywinat sobie noge. Sic* اياغ برتمكسى *ajak bertmesî*. Luxatio pedis. *Außfehlung. Dislocamento, &c. An.*

برتمك *bertinmek* و برتمك *bertilmek* i. *bijawerden. Cast.* Contrahi, convelli lenius artus, vel musculos, & vulnus exasperari, in pejus verti. *Cast.*

برتو *pertew* p. شعاع *şö'le* شعاع *şö'le* p. *pertew* p. *bark* a. Radius, lux, splendor, fulgor, radiatio. *Ein Sonnen-Stral/Wliß/Schein/Liecht. Raggio, luce, splendore. Rayon, lumiere, éclat. Promieni / swiátło / blysk.* برتو صالمك *pertew salmak*. Emittere radios. *Lanciar raggi. Eb.*

برته *berete*, seu vul. *barata* i. تقيه *takje*. Pileus simplex, calantica. *Häublein/Haub. Beretta, berettino. Bonnet. Çapka.*

برتير *pertir* پرتاواقي *pertaw oky*. Sagitta jaculatoria, seu palæstrica, armata non acutior sed rotundior capite, longior, quatuor instructa alis, quæque longissime projici solet. *V. پرتاو.*

برج *berg* p. اوغلاقو *oklaghu*. Cylindrus, seu radius quo massa extenuatur & explanatur. *Walgerholz. Rotolo.*

برج *bürg* a. Pl. *bürüg*, برج *abräg* حصار *hysar*. Mænia, propugnaculum, vallum, & turris Arcis. *Die Maur omb die Stadt/Wall/Dollwerck/Pastey/Thurn eines Schlosses. Muro, recinto, riparo, baloardo, torre. Murailles, ramparts, boulevard, tour. Mur/wal/wieża u miastá. Sic* برج قلعه *bürgi kal-ê*. Mænia, & pinnacula arcis. *Limuri, e limerli della Città. Se.* برج قلعه يه عروج انديلر *bürgi kal-êje ürüg ittiler*. Muros conscenderunt, occuparunt. *Ascesero sopra le mura. Sa.* برج و *bürgiü bärüü kal-êje hügiüm ittiler*. Irruptionem fece-

runt in muros Civitatis, seu eos transcenderrunt. *Diedero l'assalto alla Città, assalirono, formontarono le mura. Sa.* برج و باروسني افكنده *bürgiü bärüfini efkenderi türâb idüp*. Dirutis muris & turribus ejus. *Buttando per terra li muri, e torrioni, &c. Br. Sa.* Item يلدز *jildyz*, منزل *menzyl*. Astrum, constellation, & domus, seu mansio Lunæ, aut aliorum Planetarum, & signum Zodiaci. *Astro, constellatione, & Casa della Luna, d'altri Pianeti, & segno del Zodiaco, ut* برج حمل *bürgi hamel*. Signum Arietis. برج ثور *bürgi sewr*. Signum Tauri, &c. برج ابي *bürgi âbî*. Domus aquæ. برج شرف *bürgi şeref*. Mansio nobilitatis, b. e. altissimus dignitatis, aut felicitatis gradus. *Sa.* برج آسمان *bürgi âsman*. Zodiacus, signa duodecim cælestia.

برجا *ber giâ* يرند *ierinde*. Suo in loco. *Nel debito luogo. ber giâ* e. p. يرينه كتورمك *ierine getürmek*. Præstare, exequi, observare. *Offeruare, compire, eseguire. Ik. Sic* برجا اول *ber giâ ol*. يريني بولمك *ierini bulmak*, vel يرند *ierinde ol*. Locum invenire, & suo in loco esse, præstari, observari, executioni mandari. *Trouar il suo luogo, esser d'venir offeruato, eseguito. compito. Ik.* برجا عقم *âklem ber giâ*. Eqlm *âklüm ierinde*. Mentis composum. *Sto in tuono. Ik.*

برجاش *bürgiâs* و برجاش *bergiâs* پ. نشانده تير *nişâneî tîr*. Scopus sagittæ. *Segno, bersaglio.*

قره برجاق *burciak* i. Vicia seu *kara burciak*. Vicia. *Widen. Veccia.* De la vesce. *Wyka.* اق برجاق *ak burciak* Ervum. *Rosßwiden. Ervo. Ers. Gésa wyka.*

برجستكي *bergestegi* p. Morbus, quo pustulæ, & tubercula in corpore se exerunt, pustulosa eruptio. *Cast.*

برجستن *bergesten* p. اعضا قبرقبر او اعضا سكرمك *ezâ kabâr kabâr ol*. *ezâ segirmek* خلعجان *chalegiân* a. Corpus seu membra tuberculis, vel tumoribus inflari, aut intumescere per partes, seu hic, illic assilire, palpitare.

برجك *birgik*, و *birigik* i. Dimin. Unicus. *Unico, soletto. Ut* برجك وارد *birigik وارد*. Unicus adest. *Ve n'è uno solo, solo soletto.*

soletto. *birigigide iok-tür.* Ne unus quidem adest. *Nè anco uno.*

برچم *percem* p. i. Cirrus verticalis, antix, capronx, & à fascia capitis, vel rei cuiusque propendens extremitas. Der Schopff. *Ciuffo*, & *fiocco*. Touffe de cheueux. Ezupriná. *شابه زده*

قورد اشني *bergiūsīdegi* برجوشيدكي *kurd eseni didükleri yt-let*. Genus morbi, seu effervescencia sanguinis, exanthemata cum prurigne conjuncta. *Cast.* Pustulæ fervidæ, boz, variolæ. *Gall.* Rougeolle.

برجوشیدن *bergiūsīden* Effervescere. *Cast.*

برچه *bartia* i. Navis. *Barca, Naue*, pro *ut* *barcia*. *bir* æzym *barcia*. Navis ingens. *Una naue grande. Eb.*

برچه *parcia* i. pro *parcia*. Frustrulum, buccella. *Pezzettò, boccone.*

برچیدن *berciden*, aut *ex Cast.* *bergiden* p. دوشرمك *dirmek*, & دوشرمك *diwšürmek*. Colligere, congregare. دامن *dāmen* *berciden* *tesmīr* i. Laciniam vestis extollere, i. e. expedire se, accingere se. *Cast. Item*

برچیدن *berciden*, aut *ut Cast.* *perciden* p. برچین کردن *percīn kerdēn* p. *kakmak*, & قاقمق *kamamak*. Percutere, incutere, percutiendo adigere *clavum*, clavis obliquis committere, & cuspidem clavi incussi retundere, aut incurvare, ut firmius hæreat. *Bernieten. Ficare*, & *ribattere un chiodo.*

مشتري *birgīs*, & *bergīs* p. *mūsteri* i. Jupiter, stella, aut coelum Jovis. *Gioue.* Aliàs *Persis etiam* ارمن *ermūzd*, *ürmūzd*, & هرمن *hürmūz*, & ارمن *ürmūz*.

اکسرويا مېخ اوجين *percīn* p. برچين *ekšar we iā mych ugin kamamak*, & قاقمق *claliden olaghy*. Clavi incussi & transmissi extremitas curvata, seu curvatura ipsa, & sepes ex spinis, seu spinæ pro sepimento parietis impositæ. *Hinc* *bir cāninūn-percīnini gīdermek*. Deterere clavi incussi detortam extremitatem, ut exire possit. Sic *percīn* i. *percīnlemek*. Recurvare clavum, aut aliter firmare.

برحسب وعد سابق *ber hæspī* (*hæsebi*) *we dī sābyk*. Juxta promissa antè facta. *Per mantener la parola data. Sa.*

برحمت آمده *berchmet āmede*. Commiseratione motus. *Mosso à pietà.*

ازي *berh* i. شدت *šiddet*, & *ezā*. Afflictio, malum, noxa.

مشقت *burhā* i. شدت *šiddet*, & *mašakkat*. Vehementia, & molestia febris, vel alterius mali, q. paroxysmus.

دشوارلق *bürhyn* i. برحين *berh*. *zähmet*. Difficultas, molestia, aut q. Pl. *precedentis* *berh*. Afflictiones, mala.

برخ *berch* p. *bir az*, seu *ba-zy* *jer cwy*, & *kōšk* *ker cwy*, & نصيب *našyb*. Parum, aliquid, nonnihil, pauci, nonnulli, & *Diaeta*, & *crypta*, domus subterranea, & *Portio*, fors. *Un poco, qualche poco, pochi, alcuni*, & *Belvedere*, & *Grotta*, & *sorte*, *portione*. *Item* i. Incrementum, abundantia, &c. *ex Gol. quem vide.*

برخ *berch* p. i. q. *perch* p. *chānūmān*, & بهره *behre*, Parum, aliquid, & *supellex domestica*, & *portio*, fors, commodum, utilitas.

اورو طورمق *berchāsten* p. *urū durmak* *duri gelmek*. Assurgere, consurgere, insurgere. *ut seq.* *berchāste* o. Assurgere, consurgere, suscitari, extolli, & oboriri *clamorem* v. g. *Ik. Levārši, alzarši.*

پرخاش *perchās*, *berchās*, & *bürchās* p. *genk* *iumruk gēngi* *kimseje güc* i. *fitne* *genk* *iumruk gēngi* *kimseje güc*. Bellum, pugna, prælum pugnis commissum, & tumultus, illatio injuriæ per vim. *Guerre, combattimento, far à pugni*, & *tumulto*, & *torto fatto per forza. Hinc*

جنگ استيجي *perchāsgiū* *genk isteigi*, & بهادر *behādyr*. Pugna, belli avidus, & bellicosus, strenuus. *Che cerca guerra*, & *guerriere*, *valeroso.*

برخفنج *berchāfēng* p. *berchāfēng* p. *aghyr basmak ki ārebce kābūs dirler*. Ephialte, incubus nocturnus. *Incubo.*

کلار *kelar*, & *pärchū* p. *ugh* *sabān*, aut *sāpan* *tahtāden embār*, vel *šādilyk* i. *serpūn* i. *ta-ām*. Cella penaria, & *funda*, & *grana-*

granarium & hilaritas, & cibus. *Dispensa*, *fonda*, *granajo* &c.

برخواس *berchās* & برخوآج *berchāj* & *aghyrīak*. Orbiculus gravior fuso additus, seu verticillum, & ipse fusus. *Fusaruolo*, & *fuso*.

برخوار *berchār*, & *berchar* & *berchor* p. i. q. seq. برخور

برخوردار *berchodār* p. pro seq. برخور *berchor*, *berchar* & *berchar* واور سمیله *wāwī resmīle*, h.e. cum & otioso seu orthographico. اولوش *ulus* نصیب *nasīb*, Gloria, prosperitas, fors bona. *Buona sorte*, prosperità, gloria. او اصلای ایله *berchūr*, seu *berchūr* واور تاف *wāwī ashy ile*, cum & radicali *ortak* شریک *serīk*. Consorts, particeps. *Consorte*, *Compagno di guadagno*, *partecipe*.

برخوردار *berchordār*, & *berchardār* p. val. *berchodār* نصیبلو *nasīb lū* & q. *mu-ämmer*. Felix, & longā beatāque vitā fruens. *Felice*, che gode lunga e felice vita. Sic dicunt egregium quid facienti & plerumque minoribus se *berchordār* اول *berchordār olasyn*. برخوردار اولاسن *ol*, چوق *wār ol*, وار اول *sāgh ol*, صاغ اول *ciok iasā*, یوزک اف اول *iüzün-ak ola*. Maacte, age, vive felix, sis benedictus. *Leb glücklich*. O brauo, viri felice, sis benedetto. Brave, vive, Dieu te benisse. *Grzeczny / toś chłop / Boże cie przęgnay / szczęście Boże*. Sic برخوردار اولسون *berchordār olson* یوزی اف اولسون *iüzī ak olson*. Vivat, sit gloriosus, felix, longævus. *Er lebe lang / er sey glormwürdig / glücklich / lang lebend*. E viva, sia pur benedetto. Qu'il vive, Dieu le benisse. *Ulichy zdrowo bedzie / Day mu Boże szczęście*.

برخورداری *berchordārī* p. Vitæ sustentaculum, quacunq̃ue re vita sustentatur, & fortuna secunda, gloria, reputatio, felicitas. *mantenimento di vita*, gloria, felicità, buona sorte, & fortuna. Hinc برخورداری گرفتن *berchordārī girīstēn*. تتمع *temet* e. Frui. Godere.

برخوش *bir choš* & برخوشچه *bir chošče*. Bonus, benè, perbenè, ritè, exactè, egregiè. *Gut / gar gut / sehr gut / wohl / dappfer*. *Buono*, bene, con effatenza, come siri-

chiede, *bravemente*. Bon, bien, comme il faut, exactement, bravement. *Dobry / dobre / iáto potrzeba / wybornie / grzeczny*. برخوشچه کورمک *bir chošče gürmek*. Exactè cernere, videre. *Veder perfettamenteē*, & *guardar bene*, con diligenza.

برخون *pürchün*. Plenus sanguine, & sanguine conspersus, cruentus. *Sanguinoso*.

برخونی *pür chünī*. Apexabo. *Blut*, oder *Schweiß*, *Würste*. *Sanguinaccio*, *bol-dome di sangue*. *Boudin de sang*.

برخی *berchī* p. برآز *bir az* بعض *ber-zy*. Parum, modicum, q. una particula, aut portiuncula, pauci, aliqui. *Un poco*, una portione, pochi, alquanti.

برخییدن *berchīden* & برخییدن *perchīden* p. دیمک *dīmek*, & چالولف *čialulmak*. Extrahere, vellere, carpere *lanam*, *gossipium* aut simile, & spinis sepire, aut munire locum.

برخی *berchīn* p. i. q. فدای *fidā* Oblatio, pretium redemptionis. *Cast*.

برد *berd* a. (حر) *harr* صوق *souuk* & *souumak*. Frigus, & frigefactio, frigidus, & somnus. *V. Gol. Fredo*, *raffreddamento*, & *sonno*. حر و برد *ber-rū berd*. Calor, & frigus. *Il caldo*, & *il freddo*. *Ik*. برد و شتا *berdū šitā*. Frigus, & hyems. *Il freddo*, *il verno*. *Sa. Sic* برد عجز *berdī āgiüz* *V. in* عجز *Sa*.

Item برد *berd* p. *Vox pellantis in bello*, aut pugna. دورباش *dūr bāš* p. *hām ez rāb*. از راه *irāk ol*, اول *saoul* p. Procul hinc, apage, recede, cede loco. *A voi, via*; & *beibet* Formidabilitas, & غارتله النمش قول و قروش *gharetile alymis kul we karawes*. Mancipium bello captū.

برد *berd* & پرد *perd* p. لغز *lughaz* a. یکتلمج *ilan-yltmag*. *bilmege* a. Enigma. *Enigma*, *indovinello*. Item

برد *berid* a. Frigidus & grandine pluens. *at* برد *sahāb berid*. Nubes grandinosa. *V. Gol*.

برد *bered* a. حب السحاب *dolu* a. طولو *habbūf-sahāb*, & *ex Gol*. حب الغمام *habbūl ghamām*. Grando, q. baccæ nubis. *Grandine*, *tempesta*. Item

بردن *bered* p. *Tertia persona verbi* بردن *bürden*,

bürden, vel berden. کیدرر، iletür، التور
giderür. Feret, deducet, & tollet, amove-
bit. Rursus

ابران برون Pl. برون Pl. برون Pl. برون
جامه، alage kamās، الاله قاش
الاجه، qīamei dürenk، & simpl. الاله
tagē. Bicolor, seu variegata, & striata vestis
quā precipue usantur Arabes. Veste rigata
de gl' Arabi. Sic یکی برون باغشلا دی
bürd baghyşlady. Binas vestes striatas do-
navit. Tef.

برن bürd p. Tertia persona prateriti à
bürden الندی iletty Portavit, sustu-
lit & abstulit, & pro ipsa portatione vel
ablatione, aut re ablata sumitur. Porro.

برن bürüd Pl. à برید berid, quod V.

برن pürd p. مشکل müsikil a. Difficilis,
obscurus, & لغز lughaz. Ænigma.

پرداخ perdach pro پرداب perdeb, quod V.

پرداخت perdach p. Tertia pers. prat.

پرداختن perdachten. Perfecit, limavit,
& q. nomen Completio, perfectio, politu-
ra, limatio, complementum. Compimento.
پرداختن perdachten zinet ویردی
wirdy. düzetty. Complevit, re-
ctè instituit, adornavit, perfecit, exornavit,
perpolivit, limavit. L'hà posto in ordine, com-
pito, limato, & ornato. Ik.

پرداختن perdachten ا پرداخت per-
dach p. تام a پرداخته perdachte a. &
temām a. دوزنک düzetmek ویرمک
aیشه صورت و زینت ویرمک
gila wirmek. Polire, lavigare,
limare, perpolire, perficere, complere, adorna-
re, formam debitam conciliare rei. Glät-
ten / außbüßen / vollenden. Polire, adorna-
re, acconciare, limare, compire, ridurre à
perfectione Polir, limer, achever. Pokero-
wac / wyprawić / wyheblowac / dołozczyć.

پرداخته perdachte کامل kamil. In-
tegrè factus, completus, perfectus, elima-
tus, lavigatus, perpolitus. Polito, adorna-
to, asconciato, compito, limato, fatto come
si deve. Ik. Eb.

بردار berdār p. اصلش asylmis. Sus-
pensus, in crucem actus. Impiccato. بردار
berdār kerdē, & بردار کشیدن
berdār kēşiden p. بردار a. بردار
asmak. Suspendere. Henden / auffhengen.
Appicare, impicare. Pendre. Oblesic.
Uls ایکسندہ بردار ایلسونلر

dār ejlesünler. Ambo suspendantur. Cbr
s'impicchino ambidue. Eb. تحت القلعه ده
sahel kal-ade berdār ittylen

Suspendunt eos in foro Prætorio. L'im-
piccarono sotto l'Castello. Eb. Sic بردار او
berdār ol. Suspendi. Effet impiccato. Item

برداشتن berdār p. Part. Comp. à برداشتن
berdashen. Portans, tollens, adferens, re-
nens, sustinens, observans, executor, ut
fermān berdār. Observans
mandati, mandato obediens, executor man-
dati. Ubbidente, Effecutore del commando.

Ll. Sic حکم بردار hukm berdār. Idem. Sa.

بردار bürdār p. i. q. بردبار bürdbār.

برداشتن berdāriden p. i. q. برداریدن
& transf. ejus. At-sustollere, & attolli curare.

دوزجی perdaz p. Part. Comp. دوزجی
düziği تمام ایدجی temām idigi

Perficiens, complens;
perpoliens, exornans, limans, ut

ترانه türāne perdaz. Modulator. Che can-
ta bene, s'a passaggio, &c. Ik. طبع نکته

perdaz tab-ş nükte perdaz. Acutum inge-
niū, perspicax, subtile. Bell'ingegno sottile. Sa.

سقوط تیغ دشمن بردار شاه سرفراز ایلد
serweri tyghy düşmen perdazı şahi serfiraz ile.

Vi gladij hostium exterminatoris Regis. Con-
la forza della Scimitarra Regia exterminatri-
ce de' nemici. Sa. سخن بردار sachun per-

daz, q. Verborum concinnator, i.e. Elo-
quens, facundus, disertus Orator. Eloquen-

te, facendo Oratore, bel dicitore. Ik. براعت

قلم زد berā-āt perdaz V. in بردار
berdār mubimme perdaz ol. Præpara-

re necessaria, & providere. Ik. بردارلق

perdashlyk, Abstractum à pra-
cedenti, Completio, limatio, exornatio, per-

fectio. Sic انشا بردارلق mīā perdashlyk.
Compositio elegans. Compositione di bello

lettere. بردارلق perdashlamak. Polire, exor-
nare, limare, lavigare, perficere. Sicut

پرداختن An. Sic بردارلشم perdashlema-
mis. Perpolitus. Polito, liscio. An.

بردارلق perdash p. i. q. بردارلق Un-
de سخن بردارلق sachun perdash. q. Orna-

mentum verborum seu orationis, facundia,
eloquentia.

برداشتن berdashen, & برداشته a ber-
dashito

پر *dāste* e. p. *kaldürmak* کوترمک قالدرمق *götürmek* رفع *refa* e. Tollere, sus-ar-ex-tollere, ferre, efferre. *Alzare, togliere, le-uare.*

برداشت *berdāste* قالدرش *kaldür-rylmis*. Elatus, ablatu, amorus, sublatu, *لکیت lakyt, vel ut Gal. لکیت lakyta* e. Homo valde vilis & contemptibilis, qui pau-pertatis, vel punitionis ob adulterium metu aufugit, aut ad loca sacra & immunia con-fugit, & Expositus. *Claydout.* برداشته *berdāste* e. i. q. برداشتن *berdāsten*. At-tollere, efferre, auferre, & i. q. offerre. *Ik.* & pro confugere. *Ik.*

برداق *bardak* e. Fidelia V. بردق

پردان *pürdān*, & پردانی *pürdāni*. چوق معرفتو *mærifetlü* *bilgülü* بلکلو *ciok bilür*. Plenus scientiā, doctus, multificius, gnarus, sapiens. *Huomo dotto, pieno di scienza.*

پرداه *perdāh* e. (f. pro پرداخت *per-dācht*) Nitro, lāvigatio, limatio, politura ad nitorem. *Glanz / Schein / Polierung / Glättung / Zierung. Lustro, forbitura. Lustre, fourbissure. Glānc.*

پرداهلک *perdāhlemek* پرداه *per-dāh* e. Polire, deglabrare, limare, lāvigare. *Glatt machen / glätten / feilen. Forbire, po-lire, lisciare, dar il lustro. Fourbir, polir, limer, donner le lustre. Glancowac / wyprawic / wypolerowac / wyheblowac / wystawic.*

یواش که یوک *bürdbār* e. پربار *iewaš ki iük götürigi olur*. *halim*. Bajulans, qui fert aut suffert onus, injuriam, mansuetus, mitis, patiens. *Che sopporta volentieri, patiente, fa-cile. Se.*

بردباری *bürdbāri* e. Supportatio one-ris, tolerantia. *Patienza, sopportamento. Ik.*

بردخی *birdachy*, vul. *birdaha* e. Adhuc unus, alter, & altera vice, adhuc se-mel, rursus, iterum, & sequente negatione, Amplius. *Noch eines / ein anderer / ein an-dermahl / noch einmahl / widerumb / und mehr. Ancor uno, un altro, un'altra volta, ancor una volta, & più, mai più. Vn'autre, un'autre fois, encor un, encor une fois, & plus. Drugi / drugi raz / iešće ieden / iešće raz / y iuz / wiecy.*

بردخیجه *bir dachyge*, Idem blanditive

بردخیجه سویلدهلم *bir dachyge söile-delum*. Examinemus eum adhuc semel. *Facciamolo parlare, & esaminiamolo ancor una volta. Eb.*

بردسته چچک *bir deste cicek* Vide in دسته

برده *berda* e. Pl. برادع *berādy* جلس *berzaghe* p. i. q. *hys* e. *teğelti* وایلق *wajlak* e. *eşek semeri*. Pannus coa-ctilis lanā infartus ephippio, aut clitellis substerni solitus, dorsuale, & ipsa clitellæ. *Basto. Woylot / y Burdy / sioblo oöle.*

بردغی *berdaghy* e. بردغی *berdaghy*. Dorsualium, & clitellarum confector, aut venditor. *Fattore, & venditor di basti.*

برداق *bardak* e. Vas potorium argilla-ceum, fidelia, hydria. *Krug. Boccale, boc-caletto. Cruche, pot de terre. Džban / džbanek.*

مستوره عورت پردگی *meştüre* *perdegî* *æwret*. Tecta & pudica femina.

جملهسی بر دلدن *gümlesi bir dilden* e. Omnes unā vice. *Tutti d'accordo. Eb.*

پردل *pürdel* e. طبق *tabak*. Paropsis, disculus. *Piatto, tondo.*

پردل *pür dil* q. Plenus corde, animosus, audax, magnanimus. *Coraggioso, magnani-mo, valoroso, ardito.*

پردلکم *perdelemek*. Obvelare Tef. pro پردلکم

بردم *bir dem* e. Momentum, pun-ctum temporis. *Ein Augenblick. Un mo-mento. Vn moment. Chwila / mignienie ośa.*

کوترمک *iletmek* التک *bürden* *götürmek*. Portare, asportare, deportare, ferre, perferre, transferre, ducere, detrahe-re, mittere. *Portare, condurre, & اوینده* *ojünde utmak*. Ludendo vincere. q. præmium auferre. *Vincere il pallio, guadagnare.* فرمان بردن *ferman bürden* Mandato morem gerere, iussa capeßere & exequi. *Seguir l'ordine.* حسد بردن *hased bürden*. Invidere. *Portar invidia* شک بردن *şek bürden*. Dubitare. *Haver dubio, sospetto.* جمله بردن *hemle bürden*. Imperum facere, insultare. *Insultare.* خدا بردن *chuda bürd* q. Quò te Deus duoit?

ducit? i. e. quò vadis? *Comprecātionis* & *boni ominis formula*, *gratior simplici illā.* کجا *kūgiā*. Quò? *vel می روی* *kūgiā mīrewī*. Quò vadis? *Dove vai?* Item *der penāhī kesī būrden*. Ad præsidium seu tutelam alicujus confugere. *Ricoverarsi sotto la protezione di alcuno.*

مرتک *perdā* . باجه *bagā*, & *مرتک mertek*, & *طام اوستی dam ūsty*. Feneſtra recti, & ejus ſuprema pars. *Balcone, e ſommità del tetto.*

بر دوام *ber dewām*. Continuò, ſemper, *ut بر دوام باد ber dewām bād*. Sit perpetuus, duret ſemper & continuò. *Rimanga, duri ſempre. Ik.*

بر دوامی *ber dewāmī* Perennitas, firmitas, perpetua duratio. *Ik.*

بر دوش *ber dūš*. Supra hūmeros, *ut چرخه بر دوش chyрка ber dūš*. Centone, *vel laceinā indutus. Una veste rappezzata addoſſo. Eb.*

بر دون *birdūn* . آکدش ات *igdiš at*. Canterius. *Cauallo caſtrato.*

بر ده *berde*, seu *بر ده berdet* . Nota, seu ſignum ovibus impreſſum. *V. Gol.*

بر ده *berde* . i. q. *برد berd*. Mancipium bello captum, captivus, a, ſervus, ancilla. *Schiauo, ſchiaua.* بر ده *berde būrden*. Captivare, captivum ducere. و *بر ده berde būrde wū eširōldyler*. Facti ſunt captivi. *Furono fatti prigionieri, e ſchiaui. Sa.*

بر ده *berede* . i. q. *تخمه tuchme*. Gravitās cibi in ſtomacho, & indigeſtio. *Gol.*

بر ده *būrde* . Pl. *برد būred*. Vestis nigra & quadrata genus, plerumque ſtriata Arabibus uſitarum, *ferē i. q. برد būrd*, quod *V. چرخه chyрка*. Lacerna. *Veste rappezzata, & habito di Religioſo. Ik.*

بر ده *būrde* . Part. *بردن būrden*. Portatus, latus, ablatus, &c. *ut برده شدن būrde ſūden*. Deportari. *Caſt.*

نقاب *perde* . *حجاب hygiāb* . *طیور پرده سی nikāb* . *تتق tutuk*, & *تانبور پردهſی tambur perdeſi*. Velum, velamen, ſiparium, cortina, aulæum, perſtroma, vincula colli in teſtudine ad diſtinctionem toni, & tonus muſicus. *Gürhang/Šchleier/Spalliern/vnd ein Muſic-Klang. Velo, cortina, portiera, tappezzeria, & tono muſicale. Voile, couvrechef, courtine, rideau, portiere, tapisserie, & ton de muſique. Šaſtoná/Šlartá/ſirántá/običie/v*

edon muſycary. Item i. q. جيبلك qümbülük, quod *V. In Pl. پردها perdehā*, *Ture. پرده لر perdeler*. Vela, aulæa &c. Cortine, tappezzerie. & Toni muſici, quales ſunt tres, *برده*

برده perdei ūššāk صفاهان *perde ſyfabān* & *حجاز perdei bugiās* [*an hygiās q. Meccanum*] Tres toni muſici Perſici ſuaviſſimi, ſuper quos edunt cantilenas, componuntque harmonias. *برده*

برده perde . Velare, obtegere. *Riscuoprire, velare. فلانك برده سنی یرتق ſulānūn-perdeſini jirtmak q.* Lacerare velum honoris alicujus, dedecorare aliquem, diffamare, detegere vitia ejus, & violare, ſtuprare, deflorare Virginem. *Einen verleumbden/entehren/ ſeine Laſter entdecken / vnd ſchwächen/ die Ehr oder Jungfrauſchafft benehmen. Diſſ. honorare, leuar l'honore, diffamare, ſcuopriri vitij altrui, & ſuerginar una figliuola, ſquarciar il velo del ſuo honore, torgli l'honore. Deshonnorer, diffamer, oſter l'honneur, deſcouvrir les vices d'autrui, & deſpucler, oſter le pucelage a une fille. 23yc/oſtawic*

برده عقننی togo / y zgwalcic panne. چاک و آب روی عصمتی پر خاک ایلش *perdei ſſetini ciāk we ābi rūi ſſmetini pūr chāk eilemiš*. Velum caſtitaris ejus laceravit, & aquam faciei seu honorem continentis terrā, luto inquinavit *b. e.* Defloravit eam. *Gli tolſe l'honore, la verginità. Eb.* Sic *برده اچمق perdei acmak*. Aperire, ſolvere cortinam, & *translatē dedecorare, deflorare, ut precedens. پرده چمک perde čekmek*. Trahere, claudere cortinam. *Tirare, ſerrare la cortina, & portiera. Item Perſ. در پرده داشتن زنرا der perde dāſtenī zenrā*. Teſtam ſervare, & à conſpectu, confortiove virorum detinere ſceminam. *Tener ritirata, & riſſerrata una donna lontana, dalla viſta, & converſatione degli huomini. Sic در پرده شدن der perde ſūden*. Cuſtodire, abſcondi, velari, in clauſtro detineri ſceminam.

برده باز perdebāz. Muſicus, q. tonorum peritus muſicorum, & eorum modulator, cantorque. *اول مقامك پرده باز لری ol mekāmūn-perdebāzleri* *و ترانه پرده باز لری we tūrāne perdāzleri*. Illius loci (*aut compositionis, seu clavis muſicæ*) Compoſitores & modulares, Muſici. *Ab.*

برده دار perdedār . ستار *ſettār* . قیوجی

حاجب . bewwāb . بواب . kapygi . قیوجی .
hāgib. q. Veli præfectus, qui præest obdu-
 cendo & abducendo velo, sipario, vel cor-
 tina, Janitor intimus. *Thürhütter. Porti-*
naro, à chi tocca alzar, & abbassare
 la portiera. Huissier, portier. *Ob-*
dzwierny. پرده دار اولدی *perdedār oldy.*
 Obvelavit, obtexit. *Servi di cortina, ricuo-*
pri, proteffe. Se. سپاه اوزره پرده دار اولدی
sipāh ūzre perdedār oldy. Obtegebat, &
 protegebat exercitum. *Ricuopriua lesserci-*
to, gli seruiua di velo, & lo proteggeua.
Se.

پرده یرتیچی *perde dir. Comp.* پرده در
perde jirtiği. Veli ruptor, fissor, lacerator,
 i. e. impudens, impudicus, diffamator, &
 violator, stuprator virginis. *Che sqarcia il*
velo, diffama, & leua la verginità.

پرده دل *perdedil, pro* دل *per-*
dei dil p. پرده یورک قبی *jurek kaby.* Pericar-
 dium, vul. Capsula cordis.

پرده گاه *perdegāh. Scena. An. & f.*
 پرده یوک *jūk jeri, quod V.*

اورتمک *örtmek* پرده لکم *perdelemek*
 صقلف *saklamak* *nikāblamak* نقابلق
 Velare, obvelare, tegere, celare. *Berdecken/*
bedecken / verhalten / verhelen. Coprire, ve-
 lare, celare. Couvrir, voiler, cacher, celer.
Žasloŋić / zátaic / zátryč. Tef. Hinc
 پرده لشمش *perdelemis.* Obvelatus, tectus,
 Velato, coperto. *Tef.*

پرده نشین *perde nišin p. Comp.* Post
 velum sedens, mulier pudica, quæ nimirum
 semper velata & domi latens à consortio ex-
 ternorum abstinet. *Donna ritirata, e lonta-*
na da ogni conversation d'huomo. Žá žaslo-
na šicadžacá.

پرده نشینلک *perdenišinlik.* Solitaria
 & sedentaria vita. *Vita ritirata, ritiratez-*
za.

بردی *berdi a. Coll.* بردیه *berdije, Unit.*
 i. q. *hufār, & Perf. لوی lūji* Papy-
 rus, herba *V. Gol. nam Cast. est* بردی *bür-*
di, & Juncus ex quo storeas conficiunt.
 Prout *berdi p.* مسخره لک *mascha-*
ralyk, quod explicat idem Cast. Ludus lar-
 valis, festiuitas personata. *Gall. Mascarade,*
 & ludibrium, derisio, subfannatio, & tuli-
 sti, portasti, accepisti *burden.*

At Golio بردی *bürdy a. est* Præstantius
 quoddam daetylorum genus.

ناشناس *nāšinās. berdyk p.* بردیک
 Non intelligens, ignorans, ignarus.

چرک *čirk. berdin p.* بردین
 Sordes, colluvies, seu fæces cujusque rei.

بر *birer. Singuli, singulatim. Ein ied-*
licher / besonders / allein. Ad uno, ad uno,
minutamente. Vn a un. Po iednemu / po
iedyntiem. جمله سی برز کونه حلوا اولدی
güümlesi birer güne halwā oldy. Ex unoquo-
 que unum dulciarium factum est. *Ogni uno*
diuento una sorte di dolzore. Eb. Sic
 برز برای کیشتر اتلو کزوب *birer ikiser atlu ge-*
zup. Singuli, bini Equites discurrunt. Passa-
no, scorrono ad uno, à due Cauaglieri. Ll.

بره *berere Pl. à بر berr. Pij, benefici.*
 Gli huomini pij, giusti, liberali. *Ik.*

برز *birez a. Parum, aliquantulum, pau-*
 lisper. *Ein wenig / etwas wenig. Un poco,*
alquanto. Un peu. Trochā / tasē / y chvilā.
 اکین *berz p. زراعت zirā-āt a. Satum, frumentum, & seminarium,*
ager consitus, & semen. Seme, biade.

برز *berz a. Vir spectabilis & intelligens*
V. Gol.

بوی *kadd, seu* برز *bürz p. قده*
 بوجده لکی *boj jügeligi, & jüge.* Statura, &
 proceritas corporis, & proce-
 rus, staturâ altus. *Altezza, & alto di sta-*
tura.

برز *berz p. تمام نسنه temām nesne, &*
 شعله *jüge, & kuwvet, & jüge.* بوجه
 تام *šu-lei tām.* Integer, absolutus, perfe-
 ctus, & Excelsus, & potentia, & Plenus
 splendor, aut radiatio.

ایکی نسنه اراسنده اولان *berzach a.* برزخ
 جباب *iki nesne arasinde olan perde*
 موتله حشر اراسنده اولان زمان *hygiāb &*
 حشر *mewtile huśr arasinde olan zemān.* In-
 terstitium duarum rerum, quod eas ab invi-
 cem separat, intercapedo, siparium, & Tem-
 pus statusque hominis à die mortis ad diem
 resurrectionis. *Tef.*

برزدن *berzeden p. Edere, attollere. Ut*
 بانک *bānk berzeden.* Clamorem
 edere, attollere, vociferari.

برزده *berzede. Elatus, editus. V. in* برزده
 عزیمت اولدم *Sic* *ber*
 زده *zedei*

zedei āz̄ymet aldum. Me accinxi ad iter. It.

برزغ būrzugh, و برزآغ būrzāgh, و برزوغ būrzūgh . i. q. نشاط الشباب ne-
sātūs-šebāb. Alacritas, و lubentia juve-
num, و Juvenis boni habitūs plenæq; æta-
tis & formæ. Gol. At in binis Exemplaribus
Achteri sic lego explicatum طول dolū,
ممتلئ mūmtelā. Plenus, repletus, confer-
tus. Ripieno, riempito.

برزک berzek, و کندر تخمی kendar tuch-
my. Cannabis, lini semen.

برزگان berezgān . i. q. پرستاران pereštā-
rān. Famuli, و Ancillæ. Famigli, serui, e
serue.

برزگر berzger, و برزیکر berzīger . i. q. سنجی
ekingī. Sator, agricola. Semina-
tore, Agricoltore.

برزل būrzūl . i. q. Crassus & obesus vir. Gol.

برزغہ berzaghe . i. q. بردعه

برزن berzen, seu پرزن perzen . i. q. محله
mahalle, و سوق باشی sokak bāsi, و
محله اوزون uzun mahalle. Vicus urbis,
pec. longior, و terminus, extremum, seu
angulus plateæ. Contrada, strada di Città
lunga, & capo di vicolo.

برزون berzūn . i. q. ترکی ات türki at. E-
quus Turcicus.

برزه berze, berzet . i. q. fam. rē. برز berz.
Mulier spectabilis, quæ ad viros prodit, &
cum iis pudicè versatur. Gol. Item

برزه berze . i. q. برز berz. Semen,
چغت اوکوزی perze . i. q. چغت اوکوزی
çift öküzī, مکان شریف mekânī şerif,
جابه و چوقه حاوی واکا بکزر نه وار و
ایسه giāme we cioka hawī we an-a ben-
zer ne war iše. Bos aratorius, و locus, ha-
bitaculum nobile, و villus, seu villositas
panni, vestis, & similitum. Boue da arare,
stanza nobile, & Cotone, & pelo del panno, و
altre cose simili.

قریندی pürze . i. q. برز pürz, و
kyrpyndy, f. pro kyrkyndy, و
kaw, و tutruk. Tonsura ex panno, و fo-
mes ignitabuli. Tosatura, & esca, e solfari-
ni da accender il fuoco.

سچق pürze . i. q. برزه pürze etiam
sacīak, و طون حاوی don hawī. Fim-

bria, و villus panni. Frangia, & cotone del
panno, & di veste nuoua.

برزه berzeberz . i. q. اکن ekin. Satorum,
seminarium, ager confitus, و pannus, seu
vestis ex serico & lanâ contextus.

برزی berzi . i. q. برز berz. Vir spe-
ctabilis, و pec. Continens, constans, intel-
ligens.

برزیدن berziden . i. q. تخم اکمک tuchm
ekmek, و یرا سیمک یرا sīmak. Serere, و decere, qua-
drare. Seminare, & conuenire, star bene.

برزیدن perziden . i. q. قویو طولدمق
koju doldurmak, و تاشله اورمک tashle
ormek. Puteum lapidibus implere, و mu-
ro ab intra vestire, munire.

برزیق berzyk . i. q. و usit. Pl. برزایق
berāzyk, و جماعت برزاق berāzyk ge-
mā-æt بولک bölük. Cœtus hominum. Ra-
dunanza, Brigata, Comunità.

برزین berzīn, و usit. پرزین perzīn,
و پürzīn. Nom. Sectæ Abrahami Patriar-
chæ ritus sectantium, و Nom. Antistitis
cujusdam ex eadem Religione, à quo ignis
cultorum primum delubrum fabricatum, &
ipsa secta originem trahere dicitur. Aliàs
usurpatur etiam q. adjectivum, ut
آذر āzerī berzīn, pro Ignis ardens. Por-
rò significat etiam آشکاره āshkāre. Pu-
blicus, palam, evidens, & آشگاه āteş-
gāh. Focus, و آتشکده āteşkede. Delu-
brum Adoratorum ignis, و صاحب آتشکده
sābybī āteşkede. Præfectus talis delubri.

برس bers . i. q. Genus mænomeni ex fo-
lijs cannabis confecti, quo sumpto, spiritus
vivificantur, & hilaritas, ac audacia conci-
liatur. Specie di Maslocco.

پنبوک pambuk . i. q. بیرس birs, و
kutn. Gossipium, aut simile, ut quod
colligitur ex thyrso papyri. V. Gol.

یولار pürs . i. q. برس bürs, و
at بورنه kasaghy, و قشغی kashgy, و
at burnyna urdukleri ia-
wāse. Capistrum, habena, & strigil, و for-
ceps lignea equi ferocioris naso imponi soli-
ta, pec. dum soleatur. Cauezza, striglia, و Ca-
pezzone.

وشاق wasak. Panthera.
پارس pārs quod V. و f. . i. peres.
Lividus. Livido, ut یوزی کوزی پرس
iūzy, gözy peres oldy. Factus est
torus

idem quod كزبرة البري *küzbüretül berr, vel*
كزبرة القنان *küzbüretül kynān*, شعر في
الجبال *şürül gibal* : Adiantum, capillus
Veneris.

برسياه *berşyāh* قره يغر *kara iaghыз*
esmer. Fuscus, subniger. Fosco, bruno.

برسيدين *büresiden* او *temām* او *ioğ ejlemek*. Absolvi, per-
fici, finire, et annihilare, delere.

برسيدين *pürsiden* صورمق *formak*
استخبارا *ıştychbār* : Interrogare, quære-
re, sciscitari, percontari. Interrogare, chie-
dere, dimandare, informarsi.

برسيمان او * بافسون او در چاه رفت *be*
resimāni o, vel *be efsūni o der ciāh* rest.
انك القاسيله بلايه او غراي *anün-ilkāsi-*
ile belāje ogbrady. Illius instinctu, ductu in
foveam incidit. Alle di lui persuasione è cas-
cato nella fossa. Phr.

برش *ber's*, و *pers* صرمشق *sar-*
masik. Hedera. آرزو *arzu*. Deside-
rium. بغرساق اغريسي *baghırsak*
aghırsi. Iliaca passio. برش *beres*. Su-
per eum, et pectus ejus, et Capistrum Ca-
meli. V. Cast.

برشام *beršām* تيزكوز *tizgöür*
تيز دندان *tiz kylyğ*, و *tiz dendañ*. Visu acuto præditus oculus, acu-
ta framea, dens acutus, aut dentibus acutis
armatus.

برشتن *bürüsten* : Frigere in sartagi-
ne, aut alio modo torrere, et quævis in fur-
no coquere. Gol.

برشته *bürüste*, و *beriste*. Tostus, co-
ctus in furno. گل برشته *gılı beriste*. Ar-
gilla cocta, et indurata. Cast.

برشدن *ber şüden* : Ascendere, supe-
rum esse. Satiro, esset disopra.

برشك *berşek* طابقور *tapkur*. Cin-
gulum, seu lorium, quo supremum equite-
gumentum, quod supra ephippium, corpo-
ri equi astringitur.

برشنبه *berşembe*, و *peşembe*, erroneè
pençembe : vulgus effert pro پنچنبه *pençembe* p.

برشهي *berşehi*. Ala, et lanugo cre-
scentis in alis avium. Cast.

برشیدن *berşiden*. In-deglutire, et sa-
le condire, seu aspergere Cast.

الاتلك *giüdam* جدام *baraz* برض
ala tenlik. Lepra. Lepra. Tef.

راهب *bersysā şahid* برصيصا زاهد
rāhyb bersysā Nom. prop. Ceri
Religiosi in Tef.

برطانيك *beretānik* : Veronica. An.
برطایل *bertāil* Nom. Insulæ. Indica,
cuius descriptionem V. in Cast.

برطرف *ber taraf* p. : Scorsim. Ab-
sonderlich / fort. A parte, da parte, via.
A part. Clā strone. برطرف *ber taraf* :
bir tan-a : يbane اتيق *iebānā at-*
mak. Seponere, semovere, remove, abii-
cere, et q. reservare ad aliud tempus (equiv-
volum est in Ll.) Auf die Seit thun/weg-
werffen / absöndern / wegthun. Metter a
parte, lasciar da parte, rigettare, rimetter
ad altro tempo. Mettre a part, reietter, lais-
ser là, reserver a un autre temps. Clā stro-
nā odoşyç. Et pro بتورمك *bitürmek*. Ter-
minare, finire, concludere. Enden / schlies-
sen / beschliessen. Terminare, finire, conclu-
dere. Terminer, achever. Skoñczyç / odo-
prāwiç. برطرف او *ber taraf* ol. Semove-
ri, seponi. Esser, restar da parte, esser lon-
tano, in disparte. برطرف اولان *ber taraf*
olan. Remotus, sepositus. A parte, in di-

سپارته, lontano. بوايشى تأخيرو برطرف
ايملش *bu işi teeçhyrü ber taraf ejlemişler*
Id negotij distulerunt, ac neglexerunt. Mi-
sero da parte il negotio, e lo trascurarono
Ll. زحمت سغر برطرف اولدي *zahmeti se-*
fer ber taraf oldy. Incommoda belli subla-
ta, semota sunt. Si terminarono, o posero da
parte, in oblio l'incommodità della guerra.
Eb. خوراته * لطيفه برطرف *chorata*, vel
homestius, latıfe ber taraf. Auf die Seit mit
den Pöffen. Lasciamo le burle. Raillerie a
part: Zarty nā strone. او ... برطرف ساز
ber taraf sāzy ... ol. Seponere, rejicere, mis-
sum facere, abjicere, terminare aliquid. La-
sciare da parte, tralasciare, rimetter ad altro
tempo, et terminare. Ik.

برطاله *bertale*, و *bertyl*. Petas-
us, pileus sub capitis involucro. V. برتله

برطيل *bertyl*, etiam *bertyl* : p. Pl. usit.

برشوت *berātyl* و *berāzyl* براطيل
rüşvet. Munus, donum quo corrumpitur
Judex. Dono da corrompere il Giudice. Alias
etiam hujus significationes vide in Gol.

بر *ber* ا. عكس *ber äks* . *terfine*. Inverso modo, praposte-
re. *Alla roverscia*. V. *و بر عكس* *ber äks*. Contra verò, è contra. *Entge-*
gen aber / hinwider / herentgegen. *All'incon-*
trario, all'incontro. Au contraire. *Przeci-*
wym zaś spodobem. It.

bür-äm, *و برعم* *bür-äm*, Coll. Pl. *ber-äm* *چچک* *ber-äm* *atilmaduk ghunçe ticek*. Calyx floris, *و*
gemma arboris. *Bottone di fiore*, & *germo-*
glia d'albero.

bergh, *و burgh* *صو بندی* *su bendi* *argh*. Agger, seu claustrum aquæ.

berghaz, *و برغز* *berghaz*, *و*
bürghuz, *و برغوز* *burghuz*. Vitulus, ubi
jam cum matre incedit, pullus bovis sylve-
stris. *Gol*.

kunnabe-ri *قنابری* *berghast* *و*
kümlül *نومن* *Nomen Herbz*,
quæ cocta jumentis datur, *و*
şegeretül behak. Genus oleris syl-
vestris spinosi, hyemalis. *Cast*.

bürghul, V. *برغول* *burghu*, *و*
burghy *بیرم* *miskab* *و*
bejrem, *و bejlem* *Terebra*. Ein
Bohrer. Triuolo. Foret, villebrequin, ta-
riere, tarelle. *Swider*.

burghuz *و* *burghaz*. *Oppi-*
dum, castrum. *Borgo, Castello*. Sz. *Vide*
بورعز

burghul, *و* *burghur*
vul. bulghur. Alica, *و* *cibus ex ea*, *Fru-*
mentum, seu triticum, vel far decortica-
tum, & leviter molâ fractum. *Dündeltorn /*
geschelte Gerst. *Farro*. Orge pelé. *Pscat*.

borghulamak. Terebrare. V.
بورغولاق

bergha *و* *dili kesilmis*.
Elinguatus, linguâ mutilatus, cui lingua ex-
cisa est.

berf *و* *kar* *Nix. Neue*. *برف*
kar jaghmak. Ningere.
Neuicare. *برف* *آبدار ایله آمیخته* *بر باد*
بر صر نشان و بر طوفان محنت رسان ظاهر
berfi äbdâr ile ämjchte bir badi
şerşar nışân we bir tûfânî myhnet resân zâ-
byr oldy. Obortus est ventus borealis nivi

liquefcenti admistus, ac procella vehemens.
Se alzò un vento, & una borasca terribile.
Eb.

berfâb *و* *karlû fa*. Nivata, & nivea aqua. *Acquar in-*
frescata con neve, & acqua di neve.

berfân *و* *vestis*
pellicea. *Cast*.

perfân *و* *mœstus, tristis*. *Cast*.

berfachg *و* *berfachg* *بر فحج*

berfdân, seu bereftân *و*
karlyk. Cella nivaria, locus ubi nix, aut
glacies asservatur in usum ætatis. *Ghiaccia-*
ra, & œsophagus. *Cast*.

berferâgh gelmek. Cessare,
finem labori imponere. *Cessare, finirli*. *Eb*.

berfürüd *و* *asagha*
iokary. Sursum deorsum. *Sotto, e sopra*.

berfeg *و* *berfeng* *دشوارو*
düswâr we serp iol, *و*
türfende nefne. Via aspera, diffici-
lis ac ardua, *و* *primitiæ fructuum & alio-*
rum, res nova, quæ primum prodijt. *vul.*
novalia. *Strada difficile, aspra, & cosa nuo-*
ua, ò nuouamente uscita.

berfend *و* *müskir* *سرخوش*
serchoş idigi. Inebrians. *Che im-*
briaca. [*Cast. legit mekr*. Dolus,
fraus.] *Item bibûde söz*. Ab-
surdum verbum, vanus, futilis sermo, *et*
derin. nefne. Locus, *vel res*
profunda, & çukur jer. Depres-
sus locus, vallis.

berfendâr *و* *müsfir* *مفسر*
şaryb müfti *استان ماهر*
âstâdy mahyr. Commentator, explicator,
Prælat, aut Sapiens, qui quæstionibus ar-
duis legis responsa dat, *و* *Magister excel-*
lens, industrius, & solers in arte sua, etiam
Cantor, aut Musicus.

berfende *و* *ber- & per-*
wende *و* *Arca vestiaria, & cophinus in quo*
fructus asservantur. *Cast*.

bark *و* *ewbark* *فامی*
Hauß/wohnhafft/ Hauß-
haltung/ Haußgesind. *Casa, Famiglia*. *Mai-*
son, famille. *Dom/ postánowienie / ut*
bunda ewüm barkum
wardür. Hic uxoratus sedem fixi. *Hier hab*
ich

ich Weib und Kind / hier bin ich mit Weib
und Kind wohnhafft. *Sono qui accasato. le suis*
icy marié & establi. Tu mam žone y dom.

برق *bark* . Pl. برق *bürük* يلدرم
jildyrym درخش *dirach's*. Fulgur, fulgor,
nubes fulgurans, & fulmen. Bliß / der
Strahl / Donnerschlag. *Lampo, baleno, fol-*
gore, & saetta. Esclar, esclair, lueur, fou-
dre. *Blystawicá / blystanie / blyst / blast /*
y plorun. برق *bark* . Fulgurare, ful-
gere. Blißen / leichten. *Balenare, folgarare.*
Esclairer, luire. *Blystác* sie. برق اورمق
bark urmak. Idem, & Fulminare. *Saettare.*
يلدرم اوقي *barký chätyf.* برق لامع و
jildyrym oky. Fulmen. *Saetta.* برق شهاب ساطع كبي
barký lamy we schäbä
sätya gibi. Instar fulminis, & volatici ignis.
Sa.

برق *berak* Pl. برقان *burkän* (à Persico
بره *bere*) حمل *hamel* Aries, et Agnus, V. برق
قاعدہ *ber ka-jde* p. a. Juxta regulas
consuetudinis, regulariter. *Regolarmente,*
secondo l' costume, et il dovere. Eb. برق
آداب مجالس شاهی و قواید محافل
ber kã-jde adäbi megialisi shäbi, we kawã-jdi ma-
häfili schinsäbi *ber ne ise jerine getürdy.*
Præstitit quæcunque requirebat civilitas, ac
reverentia Regibus ac Monarchis debita, aut
exhiberi solita. *Sodisfece alle leggi della ci-*
viltà, e riverenza dovuta alli Regi, e Monar-
chi. Eb.

برق *ber karâr* p. a. استوار *üstüwâr.*
Firmus, stabilis, constans, immotus, ratus,
fixus, & uniformis, aut uniformiter.
Standhafftig/unbeweglich/veft/steiff/gleich-
förmig. *Stabile, fermo, saldo, forte, costan-*
te, ratificato. Stable, ferme, solide, fort,
constant, ratifié. *Stäty / stateczny / nie odo-*
mienny / mocny / & adverbialiter. V. etiam
بر *ber.* Hinc برقار *ber karâr* . Fir-
mum & constantem reddere, firmare, fari-
cire, stabilire, confirmare, ratificare. *Stär,*
den / starck machen / bevestigen / beständig / steiff
machen / bekräftigen / bestättigen. *Stabilire,*
confermare, saldare, ratificare. Establiir, al-
surer, confirmer, ratifier. *Postanowic /*
vmocnié / potwierdzié. برقار *ber ka-*
râr . Firmum, ratum, fixum, & constan-
tem esse. *Starck / standhafftig / vestiglich /*
bekräftigt seyn. *Restar saldo, fermo, costan-*

se. Demeurer ferme & constant. Vo
twierdzonym / statecznym *zostác w czym.*
c c. od de. In. Sic. دوستلده برقرار اولاسز
doftlykte ber karâr olasz. Constantes sitis
in amicitia. *Siate costanti, e fermi nell ami-*
ritia. Ll. دوستلق نسنده صاغللق
doftlyk mefnedinde sa-
ghlyk üzre ber karâr olasz. q. Durante ami-
citiâ, firmâ fruamini valetudine. *Godiate*
pure, durante l' amicitia, una buona salute.
Ll.

برق *burka* . نقاب *nikâb* Rica, ve-
lum, seu operimentum faciei muliebre, pec-
tale, ut solis oculis pateat prospectus. *Vo-*
lo di donna. Eb. V. لطف

برق کشای هر مشکل *burka kūsâi her*
müskil. Retegens & revelans, seu solvens
omnem difficultatem. *Che scioglie ognè*
dubbio, e supera ogni difficoltà. Sa.

برق *birky* . Septimum cœlum, alijs
quartum, aut primum, Primum aliâs, aut
totum cœlum dicitur *الرقيع Gol.*

اولنمك و برقلمق *barklanmak,*
ewlenmek barklanmak. Uxorem
ducere, & familiam stabilire. *Heprâthen /*
haushaltung anstellen. *Accasarsi stabilirsi.*
S'establiir, prendre femme, & famille. *Postao*
nowic sie.

اولو برقو *ewlû barklû.* Conjugatus,
stabilitus. *Verheyrathet / haufgegessen.* *Ac-*
casato. Marié, establi, qui a famille, & mai-
son. *Postanowiony.*

برق *brakmak.* Jacere, projicere, &c.
V. برقده

برق *burkmak, berkmal.* Luxare, dif-
locare. Aufsteglen. *Rinoltare, dislocare.*
Disloquer, tourner. *Wywinac.* Lt اياغي
aiaghy, koly burkulmis. Lu-
xatus ei pes, brachium. *Der Fuß / Arm ist*
ihm aufgesetzt. *Glisfi è dislocato il piè.* Son
piéd luy est tourné. *Wywinat sobie nogę /*
ret.

برقدان *berkandân,* & برقدان *berkadân* p.
(Armenicè *burghendan, pargentân*) شكبك
كوني ديدكاري كوندركه يوم شكدر هر يده
اول كوني به اجه ايدرلر *sekbük günü didük-*
leri gündür ki jeymî sektür ber terde ol gü-
ni jeme icme iderler. Baccharialia, tempus
lætitiæ & festivitatis ante jejunium, seu illis
ante mensē Ramazan.

برقوک *berkūk* p. زردالو *zerdālū*, vel *saruḡe erik*. Mali Armeniaci, vel flavi pruni genus vilius. *Armellini*, *Bri-coccoli*.

برک *berk* e. پک *pek* e. محکم *muh-kem* p. استوار *üstüwār* p. Fortis, firmus, fortiter, valdè, admodum. *Stard / vest / steiff / bestiglich / sehr / fast*. Forte, gagliardo, *saldamente*, molto. Fort, fortément. *Ulocny / mocno / bärzo*. برک *berk* e. و *berkitmek* e. برکتک *muhkem* e. تشييد *istyhkām wirmek* استحكام و برمک *tesjid* e. تشديد *testid* e. استوار *üstüwār* e. Roborare, corroborare, firmare, fortificare, stabilire. *Stärken / vest machen / bevestigen*. Fortificare, render forte, raffermare, confermare, saldare, stringere. Fortifier, assurer, affermir, confirmer, attacher fort. *Umocnić / utwierdzić / zwiwerdzić / przybić*.

ورق *berk* p. يراق *iāprak* e. ساز *sāz*, و *warak* e. يراق *iarak* e. طاقت *tāket* e. زينت *zīnet*. Folium, frons, dis. *Blatt / Zweig. Fronde, foglia. Fucille. Liscie. Ik. Item Instrumentum, arma, potentia, robur, ornamentum, ornatus, & instrumentum musicum, & commeatus, annona militaris. Cast. و برک و بار* *bergübār*. Frondes fructusque. *Le frondi, e frutti. Ik. برگ سبز* *bergi sebz*, و *bergi sebzek* [in Eb. etiam *bergi ter*] Sic explicat Author *Ik.*

معناي لغوي سي ظاهر در معنای مصطلحي *mānāi lughawī zāhirdür, mānāi mustalahī tub-fēi fukarāne we bedījei derwīshāne. Etiam Turcis ييشيل يراق* *iesil iāprak*. Viride folium, h. e. munusculum pauperis *Vna fronde verde, come à dire un picciol presente d'un pouero seruitore, da pouero huomo. Ik. برگ بی برگ* *müflisi bi berk*. Inops, omni carens pecuniā, Irus. *Pouero come il Venerdi santo, fallito. برگ چشم* *bergi ceshm* *gefn*. Folium oculi, i. e. Cilium, palpebra. *Ciglio, d palpebra.*

برک *bürk* e. Galerius, pileus. pec. contra pluviam *V. بورک*.

پیرک *perk* p. کتان تخمی *ketān töchmī* چاتلدي *ciatlady*, پاتردی *patürdy*,

چاپردی *ciapyrdy*. Semen lini, & strepitus, qualem ignis, ligna dum finduntur, aut rumpuntur, & digiti cum impetu collisi edunt. *Seme di lino, & strepito, cricco, d cricch.*

برکت *berekāt* Pl. d. برکت *bereket* e. Copiz, ubertates, benedictiones. *Abondanze, benedittioni. V. in Hinc* *berekāt wirsün* vul. pro *اللہ برکات ویرسون* *allāb berekāt wirsün*, *Forma gratias agendi post prandium, aut donum acceptum. Deo gratias, rependat Deus, q. concedat copiosas mercedes, aut amplificet facultates donanti. Vergelts Gott / Gott dancke euch. Dio ve ne ricompensi, d vi felicit, vi ringratio. Grand mercy, Je vous remercie, Dieu vous le rende Bog záplac / Day wam Boze obfies nāgrade ic. محصول عیم البرکات* *mahsulī āmīmūl berekāt*. Messis copiosa, proven-tus longè copiosissimus. *Raccolta copiosissima. Ik.*

پرگار *pergār* p. vul. *pergel*. Circinus. *Cirdel. Compasso. Compas. Cyrtiel.* *pergār wār*. Instar circini. *Come un compasso. Ik.*

پرکار *pür kār* p. Artificiofus, affabrè factus, elaboratus. *Ben fatto, d lauorato. Ik.*

پرکارلق *pergārlamak*, vul. *pergellemek* Demetri circino. *Mit dem Cirdel abmessen. Compassare. Compasser. Cyrtlem mierzyc.*

کوچک پرکار و انک دوری *pergāre* p. *küciügek pergār, we anün-dewri*. Parvulus circinus, & circellus ab eo delineatus. *Picciolo compasso, e picciolo circolo.*

برکاشتن *berkāsten*. دوندرمک *döndürmek*. Vertere. *Voltare.*

پرکاله *pergāle* p. *دے iama* e. رقه *ruk-ā* e. Assumentum, panniculus. *Pezzo da rappezzare, et پرکل قلی* *pergel kalemi*. Penna, seu calamus circini. *La penna del compasso.*

برکاویدن *bergāwiden* p. Segmentum refecare, excindere è medio, sive panni, sive melonis, sive vestis partem, (*à gāwiden* Excavare) foramen, ut caput exinde exeri possit. *Cast.*

بوللق چوقلق *cioklyk* e. برکت *bereket* *bollyk*.

781
 bollyk. طوبلق *ghanimet* غنیمت *do-*
jumlyk. Abundantia, copia, incrementum,
 accessio, felicitas, benedictio, fecunditas,
 fertilitas, ubertas, & merces. Übersuß /
 Menge / Zunehmung / Zugang / Glückse-
 ligkeit / Gottes Segen / Fruchtbarkeit / Übers-
 flüssigkeit / vnd Lohn / Vergeltung. *Abon-*
danza, copia, accrescimento, fertilità, fe-
 condità, benedittione, mercede. Accroisse-
 ment, fertilité, benediction, recompense. *Ob-*
fitość / *blogosławienstwo* / *ściesławość* / *y*
nágródá / záplatá. غنیمتله *berketile*
ghanimetile. Abundè, abundanter, copiosè,
 ubertim, fecundè, confertim. *Abondante-*
mente. حرامدن کمن اچیدنک برکتی یوقدر
barāmden gelen akcianün- bereketi ioktür.
Pecuniarum illicitè acqvisitarum nullus
fructus, nulla fecunditas. Il denaro mala-
mente acqvisitato non fa profitto, non si mol-
tuplica.

برکت *berket*, seu برکه *birke*, vulg.
 صو جمع *gem-y mā* جمع ما *bürke* برکه
su gem-aldughy ier, *hawz gibi*, *ciukur gibi*. Re-
 ceptaculum aquæ, pec. Piscina magna, ut
sunt illæ Salomonis prope fontem signatum,
minores autem, ut penes templum Salomonis
dicuntur حوض *hawz Aliàs Castello est*
Aqua stagnans, quæ aliunde in humiliorem
locum confluit, quales in via Meccana
multæ. Item برکه *bürke. Nomen Avis*
aquaticæ albæ Cast. Anas alba, vel coloribus
variegata, Hispan. Pato Real. Gol.

برکتله *berkitlemek*. Solidare, firma-
 re, operculare, f. pro برکتک

طوبلو *ghanim* غنیم *berketlü* برکتلو
dojumlü. Copiosus, uber, fecundus, affluens,
 profusus, proficuus, fructifer, incremen-
 tum & accessionem adferens. Übersußig/
 fruchtbar / voll / das ein Zunehmung / Meh-
 rung bringet oder macht. Fecondo, abbon-
 dante, fruttuoso, profittuole. Fecond, fer-
 til, abundant, qui fait profiter. *Obfitę*/
żyzny / pożyteczny / bogaty / ściesliwy.

برکتک *berkitmek*. Firmare, &c. *Vide*
 برک *berk*.

برکدار *berkdār*. Frondifer,
 frondosus. *Fronzuto, pien di frondi.* برکدار
berkdār ol. بیراقلنمک *iapraklanmak*
 او *berkdār* ol. Frondere, frondi-
 bus vestiri. Grünen / Blätter überkommen /

782
 oder haben. *Frondire, portar foglie. Avoir,*
porter feuilles, se reverdir. Liscie pušić /
nošić / mieć.

برکدار *bergüzār* p. ارمان *ermaghān*,
 Donum, munus. Verehrung / Schan-
 dung. *Presente, galanteria. Preient, galan-*
terie. Podarunek / upominet.

پرگر *perger, berker, & pürger* p. *quasi*
 ط. ق مریع یعنی قیمتلو *pürgüher* پرگر
 طاشلر ایله اولان بقمق که عجم پادشاهلری
tawky muræssa, ie ný kyy-
metlü tasler ile olan boghmak ki ægem padi-
şahleri bojunlerine takarlar. Torques gem-
mis plumata, Insigne Regum Persarum.
Collana d'oro gioiellata.

برکرایستن *berkerāisten, et bergirāisten*
 برنسنه اغرمیدر یینی میدر بلك اچیدن
bir nesne aghyrmı dūr iejnimi
dūr bilmek içün salmak. Explorare an quid
grave vel leve, id manū librando.

برکراییدن *berkerajiden, et bergirajiden.*
Idem, et آهسته لك ا abestelik.
 Modestia, lenitate uti. *Cast.*

برکندن *berkerden* p. i. q. برکندن
 برک ریزان *berk rīzān, et* برک ریز *berk rīz* p. کوز
güz fasly ki فصلی که بیراقلر دؤکلور
iaprakler dökülür, quasi. Folia spargens,
aut dejiciens, h. e. Autumnus, quo nempe
arborum folia defluunt. Pol. Lístopad, li-
cet propriè sic dicatur mensis November.
berkrīzī fenā. Autumnus mor-
talitatis. Il vento della mortalità. Br. Sa.

برکزیدن *bergüziden* p. Eligere, delige-
 re. Scegliere.

برکزیده *berghüzide* p. Præelectus, ele-
 ctus, præstantissimus. *Scelto, compitissimo,*
ut برگزیده عالم *berghüzidei alem. Mor-*
talium præstantissimus. Il Rè degl'huom-
ni. Ik.

برکست *berkest, et berkes, et*
perkest p. معان الله *ma-āzullāh*. Confu-
 gium ad Deum, & Absit, prohibeat Deus.
Dio guardi. Cast.

برکستوانه *berküstüwān, et*
berküstüwāne p. ات قولاکی *at kulan-y*.
Cingulum equi, ejusve armatura, i. e. te-
gumentum ferreum, utrâque sui facie pan-
no coactli vestitum. Cast.

برکشتن

بر *berkesten* p. Declinare, recedere, & retrocedere, reverti. *Cast.*

برکشته *berküste*. Fractus, afflicus, et defunctus, occisus. *Ut* برکشته روزگار *berküstei ruzigār. q.* Deploratus, mala patiens. *Disperato, abbandonato, disgratiato, sfortunato nel mondo. Sa. Sic* کفار برکشته روزگار *küffārī ber küste ruzygār. Perditi, infelicissimi Infideles. Li disgratiati, e sfortunatissimi Infedeli. Sa. Sic* برکشته حالان *berküste hālān. In afflicto & miserabili statu constituti, & q. deplorati. Li disgratiati, miserabili. Ik. Sic* برکشته حال *berküste hāl. II.* پرمالال *pür melāl. Afflicus, & dolore obrutus. Sfortunatissimo, & adoloratissimo. Eb.*

برگل *pergel* . Circinus, pro برکار *berklīk* . Firmitas. *Beste/Steif, fe. Fortezza, forza. Forze. Moc/umo cniemie.*

برگلمک *pergellemek* Circino metiri pro برکارمک

برکم *berkem* p. منع *men* . Prohibitio, recusatio, & impedimentum, remora *Cast.*

برگماشتن *bergümāsten*. Praeficere, imponere. *Cast.*

برکمال *ber kemāl* . p. . Cum perfectione, & perfectus, absolutus. *Perfetto, compito. Ik.*

برکن *perken* p. Strigil. *Cast.*

برکنج *berkenj* , & *bür* , & *pür-kung* . p. اف حلوا *ak halwā. Species dulciarij, quod album vocant.*

برکند *berkend* . p. رشوت *ruswet* . Donum *Judici vel Praefecto, corrumpendi ergo datum. & اوكي قوشي ögej kusi. Bubo.*

برکندن *berkenden* & برکردن *berkerden* . p. قوبرمق *koparmak*. Evellere, extirpare, eradicare, effodere, extrahere, erucere *Cacciar fuori, fradicare, suellere.*

برکنده *berkende*. Evulsus, eradicatus, effossus, erutus. *Suelto, cauato fuori, fradicato. برکنده آمدن berkende āmeden. Extirpari, destrui, erui. Venir estirpato, & rouinato. Sic* بیخندن برکنده اولمشدی *bich-ten berkende olmishidy. Radicitus evulsus fuerat. Era stato fradicato, cauato dalla radice.*

بر *berkühān* p. نوای مطرب *ne-wāi mutryb* & طویلرک اوازی *tutilerun-āwāzy*, Modulatio cantoris aut harmonia fidicinis, & vox Psittaci.

برکت *bürke* p. . Piscina &c. *V.*

بورک *berki* p. i. q. برک *V.*

پرکین *perkin* p. i. q. آتشگاه *atesgāb, quod V.*

برمفرج معجوند *berkine* p. *bir müferryh mæ'giün dūr. Species eicctuarij exhilarantis, ad lætitiā incitantis.*

پارلامک *parlamak*. Coruscare, flammare, &c. *V.* پارلق

توحید *wahdet* وحدت *birlik* .

ittifak اتحاد *ittihād* *tevhīd, et* یگانگی *ieğānegi* p. فردانیت *ferdānījet* *fulh. Unitas, et unio, unanimitas, concordia, consensus. Einigkeit / Einhelligkeit / und Vereinigung / Zusammenstim-mung. Vnitā, & unione, concordia, accordo. Vnitē, vnion, concorde, accord, complot. Jedność / zjednoczenie / iednomysłność / zgoda. انلر برلکدر anlar birliktür. U-num & idem sunt, & unum sentiunt. Sono d'accordo, s'intendono insieme.*

پیرلانج *pyrlanghyç* . Turbo, trochus. *Topff / Krensel. Trottola, fattore. Toupie. Kraglica / cygā / wärtolka.*

توحید *tevhīd* . *birlemek* *Deum unum agnoscere, profiteri, & pradi-care. Ein einigen Gott erkennen / bekens-nen. Riconoscer un Dio solo, e lodarlo come tale. Reconnoistre, & louer un seul Dieu. Bogā iednego przyznac / y chwalić. Tef.*

ایل *birle, seu birile, ferē i. q.* *Cum, unā cum, simul, insimul, unā. Mit/ miteinander. Con, insieme con, insieme. Avec, ensemble. 3 / wespół / wicžno. عون* *ẓwnī ilābī, we fazli nāmūtenāhī birle. Ope divinā. Con la Diuina gratia. Sa. گلدکی برله geldü-gi birle. Statim atque venit, aut venerit. So bald er kommt / kommen ist / oder wird kommen seyn. Subito venuto, subito che venne, & sarà venuto. Dès qu'il arriva, ou arrivera. Jedno co przyszedł / skoro iedno przyszedzie / zaráz przyszedł.*

برماسیدن

برماسیدن *bermāsiden* پ. يوقق *iokmak*. Scrutari, inquirere, palpare explorandi ergo. *Informarsi, tastare, provare*. Cast. *permahe* پ. *miskab* ا. terebra, & trepanum Cast.

پژمایدن *permajūn*, پ. فریدون اوکوزی *firidūn ökūzi*, ناکشلوحریر *nakyılı harir*. Nom. Bovis, seu tauri Regis Firiduni, & species serici, seu panni sericei picti.

برمتها *birūmmetibā* a. Omnes, omnia ad unum, nullā reservatā parte. *Ik*.

برمسیدن *bermegiden*, پ. *karumak* ا. *seu* ال *el jokamak*. لمس *lems* a. Palpare, atrectare, palpando captare, ut *bermegi ferbib* فربه است یا لاغر *est iā laghar*. Palpa & explora an macrum vel pingue sit animal. *Tasta, proua s'egli è grasso, o magro*.

برمخیده *bermachyd*, پ. مخالف *muchālif*, *ak*. Refractarius, inobediens, pec. immorigerus filius. *Figlio disubbidiente*.

بهره مند او *ber mürād* ا. *berremend* ا. *Voti compotem fieri, consequi desideratam rem, obtinere intentum. Seinem Begehren/ oder Wunsch ein Genügen thun/ sein Lust büßen/ sein Vorhaben erlangen. Conseguir l'intento, ottener ciò, che si brama. Obtenir ce qu'on desire, venir à bout de son dessein. Doyść swego/ docześć sie požadancy rzeczy. Sic* بر مراد او *bermürād* e. *Voti compotem, contentum reddere. Contentare. Ut* لني بر مراد اتمك *ani bermürād etmek mürādi idi*. Contentum eum reddere intendebat. *Desideraua di contentarlo. Se.* اول ايكی *ol iki* نامرادی بریره کتوروب بر مراد ایلدیلر *nāmürādi bir jere getürüp bermürād ejlediler*. Illos duos Amāntes in unum locum adductos contentos reddiderunt, seu voti compotes fecerunt. *Congiunsero quelli due appassionati amanti, e fetero loro godere de bramati piaceri, e contenti. Eb.*

برمسیدن *bermesiden* پ. i. q. انکشت *asba* ا. اصبع *parmak* پ. *engüst* p. *Digitus, & clathrus, & radius v.g. rota. Ein Finger/ ein Geländer/ Schrand/ und Rad/ Speiche. Dito, balauastro, cancello,*

vaggio di ruota. Doigt, barreau, balustre, ray de roue. Palec/ bálás/ sbranti/ spicá. Hinc باش پرمق *baş parmak* ابهام *ibhām, ebbām* a. انکشت سترک *engüsti sütürk & sütrük*, انکشت نر *engüsti ner* p. Pollex, & hallux. *Der Daum/ vnd der grose Zehe am Fuß. Pollice, il dito grosso del piede. Le poulce, le gros doigt, & le gros ortueil du pied. Palec wielti.* صلوات پرمغی *salawāt parmaghy*, شهادت پرمغی *sehadet parmaghy* سبابه *sebbābe* a. انکشت *engüsti düsnām*, انکشت شهادت *engüsti sehadet* p. Index, digitus demonstratorius, salutaris, & silentij. *Der Zeiger. L'indice. L'indice, ou premier doigt. Palec wtory/ skazyciel.* اورته پرمق *orta parmak* اوزون پرمق *uzun parmak* وسطی *wušta* a. انگشت دراز *engüsti dırs* p. *Verpus, seu medius, alias digitus famosus, impudicus, infamis. Mittel Finger. Il dito di mezo. Le doigt du milieu. Palec trzeti/ albo órzes dñi.* صرجه پرمق *syrc parmaghy* بنصر *binsyr* a. Annularis, medicus. *Goldfinger. L'annulare. L'annulaire, le medecin, ou l'escolier. Palec czwarty.* کچرک پرمق *küciük, vel kıcsrek parmak* a. صرجه پرمغی *syrc parmaghy* غایت اصابع *ghāietü asābi* a. Auricularis. *Der kleine/ oder Ohr- Finger. Il picciolo, d'auricolare. Le petit doigt, l'auriculaire, ou amoureux. Malý/ ošatni palec.*

بر مقتضا *ber muktezā* p. a. Juxta, ut *ber muktezāi sulh*. Juxta requisitum, aut exigentiam pacis, prout requirit pax aut observantia pacis. *Conforme richiede la pace, d'osservanza della pace. Ll.*

پرمق *parmaklyk*. Clathri, cancelli. *Geländer/ Gätter. Cancelli, balaustri, barre, Gelosia. Barriere, barreaux, balustres. Braty/ Bálásy.*

برمک *bermek* p. Nomen Familiz, seu Gentis quondam nobilis, & Barmacidz liberalitate ac humanitate inclyti. *Cast.*

برمگی *bermegi* p. Derivatium, seu gentile pracedentis. Barmacides, & humanissimus ac liberalissimus Heros, ut *ستنی نفس مسیحی نفس و خاتم طبع ol sachy nefsı mesihy nefes* برمگی هوس *we chatem tab-y bermegi heves. Ille liberalissimus.*

lissimus, gratiosissimus, beneficentissimus, ac nobilissimus Heros. *Quel liberalissimo Signore. It.*

بر موجب *ber mūgib* p. ۱. Juxta, ut *ber mūgibī ādetī mūlūk*. Juxta consuetudinem Regum. *Conforme al costume delli Rè. It.*

برمه *bürme* ۱. Pl. *bürem, birem, berem*. Olla, cacabus *pec. lapideus, quales in Chorasān conficiuntur excavando, & i. q. Gol. Cast.*

برمه *pereme* ۱. Species naviculæ oblongæ, quæ canalīs, seu portus Constantinopolitanus trajicitur, *ferè ut Venetijs, Gondola, batello. Batteau, petite barque. Lodz.*

برمه *pürme* p. ایر *ir*. Cantilena, cantus.

برميل *bermil* ۱. Dolium, orca.

برن *bern* p. Nomen Stellæ, سرکی *sergi* ۱. Res quævis, super qua aliquid extenditur. Item *beren* p. Idem Novilunium, & trulla, & crates. *Cast.*

برن *pern*, seu *peren* p. اولکر *ölker*. Pleiades, & luna splendens, & tela sericea figurata Sinensis, *pecul. potior panni pars, quam Emptorum oculis exponunt.*

برنا *bernā*, & پرنā *pernā* p. سنچ *genç jigit*. Juvenis, adolescens. *Giouine.*

برنامه *bernāme* نمونه *nūmūne*. Typus, vel exemplar rei, cui aliquid est, vel efficitur simile. *Mostra, esemplare.*

برنان *pernān* p. اتمک الاجدسی *etmek alagiası*. Situs, seu mucor panis. *Muffa del pane.*

برنج *biring*, vul. *piring* p. ۱. Oryza. *Reiß. Riso. Ris, duris. Ryż. &*

برنج *buring*, vul. *piring* p. ۱. *Æs Cyprium, cuprum flavum, orichalcum. Messing. Oricalko, ottone. Letton, cuire. Mosiadz.*

برنجاسف *berengiasf*, & برنجاسف *berengiasf* کوان چچکنک اغی *kowan eicē-ginūn-aghy*. Album floris Apis, Artemisia, & undulata gladij facies. *Cast.*

برنجک *burungik* ۱. Calantica. *Schlenker. Cuffia. Coiffe, couurechef. Podwoje ká / Zárcyká / elártá.*

برنجین *berengen*, & برنجین *berengin* p. i. q. ابرجن *ebengen, vel ebren-*

gin. Metacarpium, armilla, ornamentum muliebre, & concisa, ac fimbriata res pendula ex serico, vel lanā, ut qualis annectitur extrema feminarum Turcomannarum coma, camelorum lateribus, equorum collis appendi solet. *Cast.*

برنجه *berençe* ۱. Affligere. *Travagliare. It.* شكنجه ۱. II.

برند *perend* (& *pirind*) p. فرند *firind* ۱. قلچك كوهري *kylygiün-gewberi*, Undulata nitensque gladij facies. *Onda. Item نقشسزحریر nakyşyız harır, vel حیرساده harırī sāde. Sericum simplex, & non variegatum. Seta, & drappo senza fiorami, & pittura, semplice. علم پادشاهی ėlenī pādīshāhī. Vexillum Regium. Stendardo Reale, & pro برید berid ۱. پیک peik ۱. Curfor, Tabellarius. Corriere, Messò.*

برندامت *pür nedāmet*. Pœnitentiā tactus. *Pieno di pentimento. Eb.*

برنداور *perendāwer*. Comp. ایو کوه رلو *ejü gewberlü kylyğ*. Gladius undulata facie nitens, & insignis. *Scimitarra à onde, & flamme.*

برندوشین *perendūs*, & پرندوشینه *perendūsine*, & پرندون *perendün* p. اصراغی *asraghy giçe*. دون دکل اوتدکی کون *dun degül öteki gün we öteki giçe*. Nudius tertius, altera nox, vel dies ante hesternam noctem. *Hieri l'altro, l'altro hieri, l'altra notte.*

برنده *bürende* p. Scindens, & acutus ensis. *Cast.*

اوچیی *perende, & perrende* p. اوچیی *utigi* طایر *tair*. Volans, volatilis, volucris. *Che vola, uccello. کوچک کبی küciügēk gemi kaigha ben-zer. Cymba, navicula. Barchetta. Hinc پرنده perendē tirāgh. چراغ perendei tirāgh. پروانه perwāne ۱. فراش ferās ۱. Pyrallis, seu papilio lucernis accensis advolitans. Farfalla.*

برنش *bernes, an bernis*, & برنش *baghyrsak aghrysy* p. بغرسق اغریسی *Intestinatorum dolor, aut tormina.*

باش اورتوسی *bürnüs, & büernes* ۱. پ. باش اورتوسی *baş örtüsü* p. Capitis tegumentum, pileus oblongus, lucerna. *Conuenit cum Hispanico Albornoz.*

اوترتق *bernisānden* p. اوترتق *oturtmak* قوندرفت *kondürmak*. Collocare, inf-

insidere facere. *Mettere, far sedere. Vide in خط*

برنشستن *bernisestēn* p. *بنمك binmek* .
Conscendere, insidere
equo, vel alteri rei. Montare, sedere à ca-
uallo.

برنشسته *berniseste* p. *Insidens, equitans,*
Montato, che sede sopra, e caualca.

برنك *berenk, an bernek* p. *هيولي he-*
jülā . اصل *asyl* . *جملة hamle. Ma-*
teria prima, seu informis, radix, origo, &
impetus, incurfus.

برنك *bäränmek*. *Obvolvere sc. Vide*
بورنك

یوقرو قومق *bernihāden* p. *برنهادن*
iakarū komak. Superimponere, in altum
ponere. Porre sopra, & جماع gimā .
Coitum inire.

برني *bernī* p. *Vas fictile, vel vitreum,*
in quo flores, saccharum, condita, & medi-
camenta reponunt. Cast.

برنيان *pernijān, & pernejān* *حبر*
berirī tīnī ki nakyslū-
dūr *اطلس atlas. Sericum pec. Hormusi-*
num mollius, & pictum, & vestis Hormusi-
na Sinensis. Raso, Drappo con pittura alla
Chinesē, & veste di tal materia. Ik. Sic لحاف
lyhāfī pernijān. Vestis superior Hor-
mulina. Veste, d mantello pinto, d variega-
to alla Chinesē. Eb.

برنياید *bernejājed* p. *حقندن کلمز hak-*
kynden gelmez. Non potest praeſtare, aut
tacere quod debet. Non può soddisfare à...

قوين قرچق صندي *bermīs* p. *قوين*
kojun kyrkagjak syndy. Forfex magna, quā
tondentur oves. Forfice da toſar le pecore, &
biurnīs *قرنده نسند کسلك karynda: nefne*
kefilmek. Tormina ventris.

مغص سنجوسي *pernīs, & pürnīs* *برنيش*
maghs sangiusi. Tormina, seu torſio ac do-
lor intestinorum. Contorſione delli intestini,
dolor di ventre.

برو *berū, & بری berī* . *این سو in sū.*
Hūc, ex hac parte, & abhinc. Her/ hieher/
diſſeits. In quā, di quā, quā. Cā, deçā, en-
çā. Sām/ ydotad. Item Procul, expers,
immunis. V. بروکل Gramm. بروکل be-
rū gel. Veni hūc. Romb her. Vien quā.
Vien çā. Podz sām. کلدن برو gelelden
berū. Ex quo veni, venisti, &c. Von dar an/

als ich kommen bin / du kommen bist/ &c. *Da*
che sono venuto, sei venuto, siamo, sete, sono
venuti. Depuis que je suis, tu es, il est venu,
nous sommes, vous estes, ils sont venus. Já
kom przyſzedł/ iakoś przyſzedł. &c. برو طرفده
berütareſte. In hac citeriori parte, in his
partibus. Auff dieſer Seit/ diſer Orthen.
Di quā, in queſte parti, da queſta parte. Pat
icy, de ces costez. Wocy ſtronie/ ná tcy
ſtronie. Ll. دوندن برو dündēn berū.
Ab heſterno die. Von geſtern her. Da
hier in quā. Des hier en çā, depuis hier.
Od wczoráyſzego dñiā. Eb. بویازدن برو
bu jazden berū. Abhinc hac æſtate, ab hac
æſtate uſque nunc. Von dieſem Sommer
her. Da queſt æſtate in quā. Depuis cette
eſté en çā. Od tegolātā dotad. تفویض
refiwiz olunaldan berū. A quo
nobis collatum eſt. Da che ci è ſtato conſer-
to. Ll. بر نسندن برو اولق bir neſnaden
berū . *Immunem eſſe, procul eſſe ab ali-*
qua re, expertem eſſe, carere aliquā re. Ef-
ſer fuori, lontano da ... Scribe, & V. بری

انك اوزرنه *ber ū, ber o* p. *برو*
anūn-ūzerine. Super, ſupra, adverſus, in
cum. Sopra di lui, contro di lui.

برو *birow* . *Judex V. بیرو*
bürew, vel birew. Imper. & رفتن
reſten. گیت git. Vade. Vā.

قاش ابرو *bürū* p. *pro ebrū* *کاش*
Supercilium. Ciglio.

برو *boru. Tuba. & burn. Contorſio, &c.*
V. بورو

اولکر پروین *perw, pro perwīn*
ölker. Plejades. Ik.

بروا *perwā* p. *Juxta pleroſque Lexico-*
graphos Perſicos, quos enumerat Halimius et
ipſe Lexicographus valet i, q. فراغت fe-
rāghet. Ceſſatio, vacatio à labore, quies,
otium, & طاقت taket. Vis, copia, poteſtas;
Imò in Nī. multas habere videtur alias ſigni-
ficationes, quas explicat Caſt. ut Deſiderium,
concupiſcentia, libido, ſtudio, &c. Sed
maximè & communiter teſte etiam Halimio
uſitatur pro مبالات mübālāt . قايرمت
kairmak. Cura, ſolicitudo, animi moleſtia,
metus. Sorg / Forcht / Angſt. Cura, fa-
ſtudio, paura. Soing, ſouci, peine, peur.
Dbānie / frāſunet / obāwānie ſia. می
bi perwā. Abſque cura, ſeu metu, in-
پرو

791
trepidus, & intrepide. *Senza paura, senza prendersi fastidio, intrepido, & intrepidamente. Sic* کمسدن پرواسي يوقدر *kimse-seden perwāsi yōqdr*. Neminem curat, aut reformidat. *Er fragt nach keinem nichts / er fürchtet sich für niemand. Non si cura, & non ha paura d'alcuno. Il ne se soucie, ou il n'a peur de personne. Uikogo sie nie boi.* پرواسن چکک *perwāsin čekmek*. Metu illius affici. *Hauerne il fastidio, e la paura.*

بروات *berewāt*, Pl. ا. برات *berāt*. بروات *beratler*. Diplomata, Privilegia. بروات شریفه *berewāti šerīfe*. Diplomata Regia. *Diplomi Regij*.

پروار *perwār*, & پرواري *perwārī* p. *beslū besleme*. Saginatus, altilis, & کازور تقي *kāzūr tokmaghy*. Tudes lotoris. *Sic* کاو پرواري *gāwī perwārī*. *beslū syghyr*. Saginatus Bos. *Boue, & manzo ingrassato.*

پرواز *perwāz* . Margo vestis, tabernaculi, &c. replicata, & expansa foras. Umbra, schlag. Orlī, & mostra, fregi, guarnitura di padiglione, di veste, &c. Montre d'une tente, d'un habit, &c. Wyložki u suknie / námio, tu / ic. Sed in pellicea veste, aut pileo dicitur زغرهلق *zagharylq, quod V.*

قوش اوچوب هواده *perwāz* p. *kūš učiup bewāde čekzinmek*. Hal. طیران هواده اوچف *bewāde učmak*. *tejrān* . *seu* اوچه *učma*. aut *uſitat*. اوچوش *učiuš*. Volatus, volitatio, volare per aera, agitare alas volando. Volo, & volare. & قرارگاه *karārgāh*. Locus quietis, mansio, stabilis locus. Luogo di soggiorno, stanza. & مرتک *mertek*. Trabs contignationis minor. شهبازها پرواز *šebbāzi hūmā, perwāz*. Falco instar Aquilae altivolans. Falcone di volo d'Aquila. Hinc پرواز *perwāz* . Volare, advolare. Fliegen. Volare, accorrere. Voler, accourir. Latác/przyłecić. Ik. Sa. پروازه کلک *perwāze gelmek*. Idem Avolare, q. se ad volatum dare. Abfliegen. Volarsene, porsi a volare. S'envoler, se mettre a voler. polecieć. جالانوسدن پرواز ایدر *gālānosden perwāz ider*, Galenum superat, præcellit, transcendit. Sorpassa, formonta, soruola Galeno.

آتش باز ایشی *perwāze* p. پروازه

792
آتش که عروس *ātesbāz isi ki ſſet waktinde iakarlar*, & آتش که عروس *ātes ki ārūs ön-ynde iakarlar*, & تفرجه کیدنلرک اردسره التدکری مک *te-ferrüğe gidenlerün- ardyſyre ilettükleri jemek*. Ignis festivus, pec. nuptialis, & cibus ponè portari solitus recreationis causâ in hortos, aut prata exeuntibus. Fuoco d'allegrezza, & Merenda, che si porta dietro à quelli, che vanno à diporto in qualche giardino, &c.

پرواس *perwās* p. Palpatio, exploratio manu facta, à sequenti.

لمس *lems* . پرواسیدن *perwāsiden* p. برنسنده ایرمیدر بشقمیدر بلک ایچون یوقف *bir nefci imidür iumsakmidür bilmek i- çün iokamak*. Palpando explorare an quid durum aut molle. Tastare.

غافل *ghāfl* p. پرواش *perwās* p. Negligens, incautus.

پرواق *perwāk* p. . برواق *berwāk* p. . چرش اوتی *siris oty Hal*. *ris oty Ni. etiam* بروق *berwak* . i. q. خنثی *chensā* . Asphodelus herba.

بکچی *bekci*. Custos, Vigil. پرواک *perwāk*.

قره قلاق *kara perwānek* p. پروانک *kulak*, & قولاوز *kulawuz, vel kulaghuz*. Animalculum ante leonem vadens. Vide سیاهکوش *Dux via. Guida, scorta.*

کلبک *kelebek* . پروانه *perwāne* p. فراش *ferās* . Papilio, pyralis, animalculum lucernarum luminibus advolans. Pfeiff, Holder / Swief, Adler / Souer, Bogel. Farfalla. Papillon. Motyl. Habet praterea alias significationes minus usitatas, quas V. in Cast.

بروت *bürüt* p. بیق *bijyk, bujik*. Mystax, superioris labij barba. Basette, mustacchi.

برج *bürg* . Pl. ا. برج *bürüg* . Signa caelestia, & valla, propugnacula, turres arcis. قلعه بروجه عروج اندیلر *kal-ā bü-rügine ürüg itiler*. Conscenderunt moenia. Salirono sopra le mura della Piazza. Sa. بروچی فلکه عروج بلکه آسمانن خروج *bürügi felege ürüg belki asümān-den churüg ejlemis*. Moenia, aut turres ejus arcis ad caelum elata erant, seu altitudine caelum æquabant, imò verò superabant. Eb.

بروجه *ber weghi* . . . p. . Ad modum...

Per

بر *Per modo di... Ut* بروجه تعجيل *ber weghi ta'gīl* نیز *tiz*. Festinanter, citò. In fretta, con prestezza. L.l.

برود *berūd* . Frigidum, & refrigerans, seu id, quò refrigeratur aliquid. Rinfrescativo. Sic برود العين *berūdūl ajn*. Refrigerans collyrium. Gol.

برودت *bürüdet* . صوقلق *so-uklyk*. Frigus, frigiditas, tepor in amicitia. Kälte/ Frost/ und laugkeit in der Freundschaft/ Nachlässigkeit. *Freddo*, fresco, & freddore, raffreddamento nell'amicitia. Froid, froidure, tieueur en l'amitié. *Simno*/y oziemblośc. برودت وكدورت *bürüdetü küdürer*. Idem, Frigiditas, & alteratio in amicitia. *Freddore*, & alteratione nell'amicitia. برودت اول اچلدن مابینده بر برودت حاصل *ol egilden mabeinde bir bürüdet hāfıl olmamak itüün*. Ne ideò aliquo modo tepescat amicitia. *Acciò per questo non si raffreddi*, ò alteri l'amicitia. L.l.

برو در افتاده *berü der üftāde* p. Pronus, faciei incumbens. Prostrato con la faccia in giù.

برسليجي *perwer* p. Part. Comp. *besleigi*. Altor, nutritor, educator. Nutritore, Educatore. *Ut* تن پرور *ten perwer*. Nutritor corporis, corpus farciens, corporis commodis studens. Che nutrisce il corpo, delicato. Ik. جان پرور *giān perwer*. Fere Idem. *Ab*. نفس پرور *nefs perwer*. Idem *Ut* سگان نفس پرور *seğānı nefş perwer*. Canes corpori nutriendo addicti. Sa. علما پرور *ilemā perwer*. Nutritor, Fautor doctorum, Meccenas. Protettore, e nutritore de' dotti. Ik. خانه پرور *chāne perwer*, & خانه پرورده *chāne perwerde*, & سایه پرور *sāje perwer*. شول کمسیه دیپرلر که اچروده بیویه و طشره چقوب بیگانه لرله اختلاط ایلمش اولاشا زاده لر و بکرزاده لر و سایر ارباب دولت اولادی کبی ترکیده اناسی قرنده یاتور *sol kimseje dirlerki iderüde büjüja we taşra cıkup bigānelerle ychtylāt eilememis ola pāsā zādeler we begzādeler we sāv erbābi dewlet ewlādı gibi, türkide anası kerninde iatür didükleri gibi*. Umbraticus

بر *homo, incubator domi suæ, Microscopicus; Qui ex domo sua nunquam exiit, albæ Gallinæ filius. Mutter. Sohnlein. Che non hà visto il mondo, non è uscito di Casa. Mignon. Domak / nie bywały / Domator.*

برسليجي *perwerdigār* *besleigi*. Nutritor, qui omnes nutrit, Deus O.M. Iddio. پروردکارا *perwerdigārā*. Domine Deus. Signor Iddio.

پروردن *perwerden* p. *beslemek*. Nutrire, alere, educare. *Nudrire, nutrire, nutricare, alleuare.*

پرورده *perwerde* *beslenmis*, *beslü*. Nutritus, enutritus, educatus, altus, & saginatus, pinguis, & Alumnus. Erzogen / aufgezogen / Mast / Pflieg. Kind. *Nudrito, alleuato, & ingrassato, & allieno. Nourri, eslevé, & engraisé, & Nourrison. Potarmiony/ wychowany / farmny y wychowaniec.* پرورده شدن *ol*. *perwerde* *beslenmek* p. *beslü* *ol*. Ali, enutriti, crescere, educari, saginari, & alumnus esse. *Esser nutrito, alleuato, & esser allieno di... Del. Sic.* پرورده اول *perwerde* . *perwerd* . Alere, educare. *Alleuare, nudrire, &c* اول پرورده

خدزو عصمت و محجوبه نقاب احتجاب و

عت *ol perwerdei hazerü şfmet we mah-giubei nikabi yhtiğrābü şffet*. Illa in cautela & continentia educata, enutrita, & velata velamine pudicitiae & castitatis, b. e. pudica & casta virguncula, seu ut Br. *Quella castissima, & honestissima Verginella, Donzella. Sa. Sic* پرورده عصمت سرای شاهی و در کرانهایه صدقچه دریای شهنشاهی اولان *perwerdei şfmeti serāi şāhi, we dūrri girānmājei şedefcei deriāi şehin-sāh olan dochteri nik achterümüz*. Nostra bene nata filia educata in castitate intra gynaecium Regium, & unio pretiosus conchae maris Imperij. *La nostra ben nata figliuola alleuata castamente nel serraglio Reale, & perla pretiosa della conca del mare della Monarchia. Eb.* پرورده آستان راستان *Porro* نواز عثمانی و برآورده درگاه عالیجاه شمت *bu perwerdei āstānī rāstān nūwāzi ūsmānī we ber āwūrdei dergāhi āti-giāhi haşmet penāhi sultānī*. Hic Alumnus Proborum fautricis Aulae Othomanicae, & hic enutritus in excelsa Imperiali Porta, quæ est

Magnificentiae ac potentiae asyllum. *Se.*

پرورش *perweris* p. بسلیش *besleis* .
 تربیه *terbije* . Educario, enutritio. No-
 dritura, alleuamento, educatione. پرورش
 بولاق *perweris bulmak*. Educari. *Effer nu-*
drito, alleuato. ناز ایله پرورش بولاش *nāz*
ile perweris bulmis. Delicatè nutritus ac
 educatus. *Alleuato delicatamente.* اگرچه
 اول شهرزاده خرد سال و وجه سلطنتده
 پرورش بولاش بر نهال نورس و کشور گیرلکده
egerci ol şehzādeī churd (vel
churde) sāl we wegħi saltanette perweris bul-
mis bir nihālī new res we kiswerğirlikte taze
hewestür. Tametsi ille paucorum annorum
 Princeps, planta est recens in horto Princi-
 parūs, aut Domini excrefcens, ac imma-
 turā dominandi, seu Imperia subjugandi am-
 bitione agitatus, quod sic Br. *Quel Rè, ben-*
che sia giovane d'anni, alleuato nel giardino
delle delitie Reali, una pianta tenera, e no-
uella, e tenga pensieri, e chimere giouenili di
soggiogar Paesi, e Regni. Se.

پرورلیک *perwerlik*, پروری *perweri*
Abstractum à پرور *perwer*. Educatio. Ut

رعیت *ra-yyet perwerlik*, رعیت پرورلیک
ra-yyet perweri. Educatio, conser-
 uatio subditorum. *La cura di mantener li*
Sudditi. Ll.

پرورندیدن *perwerendiden* p. پرورندیدن
perwendiden p. بز یوکن طوتق *bez iükın tutmak*. Telam componere in
 farcinam, quod پرورنده پرورنده کردن
perwerende, & perwende kerdén.

پروره *perwere* p. سبز *besleme* *se-*
miz. Saginatus, pro پرورده

پروری *perweri* p. i. q. پرواری *perwā-*
ri, & i. q. پرورلیق *perwerlyk*.

پرورش *perweris* گل بشکر *gül beše-*
her. Saccharum rosaceum. Zuccaro rosato.

روز *be rüz* p. Ex prap. ب *be* روز *rüz*.
Ad, in diem. Hinc روز روز rüz be rüz.
 کوندن کونده *gün be gün* . pro
günden güne. De die in diem, in dies. *Don*
Tag zu Tag/ Täglich. Di giorno in giorno,
giornalmente. De iour en iour, iournelle-
ment. Odedniá do dniá/ co dzien / dzien
wdzien.

دوشنچک نسنه *bürüz* p. روز
neğek nefne. Stratum.

bürüz . Ortus, proditio, seu ori-
 ri, prodire, exire, manifestum fieri. *Farsi*
vedere, uscire, comparire, palesarsi. Sic

هر روز منظر اعدایه بروز حیت عالم
ber rüz manzeri
& dāje bürüz bamijeti ālem efrüzlerine ma-
bāl idi. Non ferebat generofitas ejus quoti-
 die prodire in conspectum Inimicorum,
quod sic Br. Era impossibile al suo grand' an-
mo di lasciarsi vedere ogni dì al suo nemico.
Se. Sic هنوز نه حادثه جکرسوز بروز اتمشدرکه
benüz ne bādisei giger sūz
bürüz itmistür ki iğibāi firār ide. Quid
 adhuc infortunij accidit, quod nos ad fugam
 necessitet? quod sic Br. *Noi che danno bab-*
biamo riceuuto, che dobbiamo fuggire? Se.

پرور *perwez* p. i. q. پرواز *perwāz* .
 Limbus assutus vesti, lecto, &c. *Mostra, or-*
lo, &c. & perüz. جنگ *genk*. Pugna, pra-
 lium. *Battaglia, zuffa.*

پرورستان *peruſtān* p. ائمت *ümmeť*. Ejus-
 dem religionis socij, communitas.

بروسه *buruſe*. Prufa, vul. *Bursa. Urbs*
Bitbynia.

بروشان *berūsān*. Dominus, Princeps,
 & Nobilis, & Præfectus. *Cast.*

بوروشق *buruſik*. Ruga *V.*

بورشمش *buruſmis*. Rugosus *V.*

بروز *bürüz* Pl. a. برض *berz*, &
birz. Pauci, pauca.

برواق *berwak*, i. q.

برق *bürük* Pl. a. bark. Ful-
 gura, & fulmina. *Baleni, faette.*

اوتلو واکینلویر *berümend* p. حاصلو باغ *bā-*
otlü, we ekinlü jer, &
syllü bagh, & نصیبلوکشی
asfyllü kisi, & اصلو بازگان
asfyllü bāzyrgān. Herbo-
 sus & frugifer locus, fertilis & fæta proventu
 vinea, felix, fortunatus homo, opulentus, lo-
 cuples Mercator. *Luogo fruttifero, fertile,*
ricco d'herbe, e di frutti, huomo fortunato, fe-
lice, & ricco Mercante, prouisto di buon ca-
pitale.

برومه *burume* Cochlea. Schraube. *Vite.*
 Une vis. *Szrubá.*

برون *bürün* p. طشره *taſra* . Foris,
 extra, procul, & remotus, externus. *Fuori,*
 & lontano, priuo, ut برون آرد
bürün
 ایدر طشره چقارر *taſra cikatür*
ychrağ ider. Extrahet, educet, eximet. *Ca-*
uara

بر *br* *fuori*. برون آمدن *bürün âmeden*.
Exire, egredi. *Ufcire, fortire*.

پروند *perwend* پوزونك *püzewenk*.
Leno. *Ruffiano*.

پرونده *perwende* رزمه *rüzme*, vel
ut *Gol. rezme, rizme* بربره بغلنمش يوك *bir jere baghlanmish yök olmish*
bez. *Sarcina vestium*, aut telæ in fascem col-
ligatæ. *kumas sandughy*.
Arca vestiaria. طون باغي *don baghy*. Li-
gamen aut cingulum femoralium. كازرلر
kâzirler tokma-ghy we *ipi ki giejişi baghlailar*. Lotorum
rudes, & funis quo lavandas vestes constri-
gunt. *Hinc perwende kerdên*, &
بزي يوكه طوتق *perwendiden*.
bezi *iülke tutmak*. Telam in fascem confar-
cinare, colligare. *Infasciare, imballar telâ*.

بروي *berwey* پ. i. q. براو *ber o*. *Supra, ad eum, &c.*

پرويز *perwiz* اسم خسرو *ismî chusrew*.
Nomen Chofræ Amantis širina. *Unde*
حكايب شيرين و پرويز *hykâjetî širînü per-
wiz*. *Historia Širina & Perwizi*, seu *Chof-
rewi*. *Romanzo celebre Turchesco, e Persiano*.
Item قولاوز *kulawuz*. *Dux viæ. Guida*.

پرويزن *perwizen* الک *elekt*. *Cribrum*
setaceum.

اولكر پرو *perwîn* پ. i. q. مروارير *perwârîr*.
Pleiades. Pliade, Pleiadi. & i. q. مروارير *merwârîr*. *Margaritæ. Perle*.

پروين *pürwîn* چرك *çirk*, *Sordes*.
Sorsura.

بره *bere* ياره *iara*. *Vulnus*, & cicat-
rix. *Wunde, Mathe, Bund, Mahl, Piaga, fe-
rita, & cicatrice*. *Playe*, & *cicatrice*. *Rânâ/*
ybliznâ / fram. Item *vul. bere*, pro *berrije*.
Plaga, planities deserta. Campagna deserta.

بره *bere* قوزجق فوزي *kuzy* *kuzgik*.
Agnus, agnellus, agniculus, & *pul-
lus dorcadis*. *Agnello*, & *Signum Arietis*.
V. Cast.

بره *bre*, seu q. *bire* Interiectio indis-
gnantis & vocantis minorem se. *Aliàs dices*
behej, vel يا *â*. *O, heus, hei*. *Ha-
lâ, deh*. بره طوغان ديو چاغردى *bre do-
ghan dijü cinghyrdy*. *Exclamavit dicens*,
Heus Dogan. Gridò, O Dogan. Sâ. بره قومك
bre koman. *Vah! non dimittere. Deb! non*
lasciarlo andare. Eb. بره اوره بره كس

بر صداسي چرخه پيوسته اولدي *bre ura bre*
kes sedâsi çierche pejweste oldy. *Caelum uf-
que pertigit strepitus clamantium, &c*, oc-
cide. *Arriuò sino al Cielo il grido di piglia-
amazza*.

كيك *ëzzâm* عذام *ëzzâm* پيره *püre*, *pire*.
Keik پ. *Pulex. Floh. Pulce. Pulce. Pchlä*.

بره *berre* پ. i. q. بره *bere*. *Agnus, &c.*

بره *perre* اچقه قواق *aktia ka-
wak*. *Populus alba, an alia arbor infructife-
ra*, & *kilid peri*. *Obex, seu lin-
gualata feræ, ipsæque alæ ferreæ, quæ feræ*
inditæ hærent, atq; obserant. Hinc آسيا
perre âsija. *degirmen peri*, &
چرخي *çierchy*. *Ala molæ, quæ agitur*
vento, vel rota aquæ immerfa, cujus motu
agitur lapis molaris. Ala, e ruota di molino.

شادي سولج *berhân* پ. *sewing* *sâdî*.
Lætitia, gaudium. Allegrezza.

برهان *bürhân* ا. *Pl. berâhin*
حجت *huğjet* دليل *delil*. *Demonstratio*,
*probatio evidens, & convincens, indubita-
tum judicium, seu argumentum. Chiarez-
za, proua euidente, dimostrazione, & giudi-
tio chiaro, argomento indubitato, sentenza*.
Hinc برهان قاطع اولوب *bürhânî kâtye*
olup. *Definitivâ datâ sententiâ, aut re pro-
fus probatâ & demonstratâ. Essendo la pro-
ua chiara, è la sentenza definitiva. حجت*
huğjetî wâzyhe واضحه و برهان ساطعه
we berâhinî sâty-â. *Demonstrationes cla-
ræ, evidentes ac peremptoriæ. Ragioni con-
uincenti, &c. Item Signum, indicium, &
q. synonymum cum سلطان sultân. Do-
minus, Princeps, Coryphæus*.

برهاني *bürhânî* ا. *Demonstrativus, ut*
دليل برهاني *delilî bürhânî*. *Argumentum*
*demonstrativum, demonstratio perempto-
ria. Proua, ragione conuincente, chiara. Ah*.

برهته من الزمان *bürheten minezzemân*.
Longo temporis spatio. Per molto spatio di
tempo. Ik.

برهتتن *berhychten* ادبلك *edeble-
mek* اوكرتك *ögretmek*. *Bonos mores do-
cere, instruere. Insegnare, instruire. Inveni-
tur* برهتتن *berhychten*, idem significans.
برهلمك *berelemek*. *Vulnerare. Verwunden*.
Ferire. Blessar. Rânic.

برهليا

berhilja, vel ut Gol. *berbelja* p. رازيانه تخمي *rāzījāne tōchmī*. Semen foeniculi. Seme di finocchio.

berhem p. Congregatus, simul, & implicatus, confusus, intricatus. *Radumato*, insieme, imbrogliato, confuso, intricato. Ik. قرش مورش *karis muris*. Confusio, & confusus, perplexus. *Imbroglia*, confusione, confuso. *berhem zeden*. Permiscere, concutere, confunderé. *Mischiare*, intricare, imbrogliare, confondere. *berhem zede*. Confusus, in confuso factus, congestus, contractus. *Confuso*, frammischiato, imbrogliato. Ik. *berhem sūden*. Misceri, permisceri, confundi, complicatione vel impositione facta fieri multiplex, aut diversificari. *Cast*. Sic *berhem olup*. Simul conversatus, & admiscens. *Eb*.

berhemēn, & *berehmen* p. حکیم *hākīm* hindī *Nir* آتش پرست *ātes parest tāisefi* nun- ālimi *we kāzīsi*. Brachmanes, Philosophus, seu Sapiens Indiae inter Magos ignive cultores sapientissimus, eorumque Judex. *Brachmane*. Hum. Unde ceteri quoque Indiae Sapientes aut Māgi vocantur passim *Brachmanā vel Brachmāni*.

būrehnegi p. يالنجاق *ialyn-giaklyk*. Nuditas. Nudita.

būrehne p. يالنجق *ialyn-giak* *ciplak*. Nudus, denudatus, nudipes. *Nudo*, ignudo, scalzato, & sudum, serenum coelum. Ik. *būrehne* e. Denudare, nudare. *Spogliare*.

berhūt p. Puteus, ut ajunt, in quo animae infidelium omnium sunt.

berhūd p. بیهوده *Cast*.

berhūden p. اود اسپسندن *od issfinden sararmak*, & *sarartmak*. Torrefacere, & torrefieri, amburere & amburi, seu flavedinem contrahere caliditate aut ardore ignis, expalescere. *Diuentar*, & *reñder pallidō*, e giallo dal calore del fuoco; & Errare, aberrare à via. *Cast*.

perhūn *dāirei* شمسه *semī*. Circulus solis. *Cerchio del sole*. Hal. & *gūmrāh*. A via aberrans. *Suiato*, & *perger dāirei*. Circulus, aut circumferentia circino ducta. *Circolo*.

perhiz p. حمیه *hamje* صاقمق *sakymak*, & Imper.

sakym, & Imper. صاقن *sakyn*, & *wasfi-terkib*. Part. Comp.

Abstinentia, continentia, diæta, jejunium, seu abstinere, continere se, cavere, & cave, contine te, & continens se. *Abbruch* / *Enthaltung* / die Fasten / sich enthalten / vnd enthältend. *Astinenza*, *continentia*, *diæta*, *digiuno*, *castità*. *Abstinance*, *continentence*, *chasteté*, *diète*, *ieusne*. *Wstrzemieszliwośc* / *powściąganie się* / *powściągliwośc* / *strzeżenie się*. *Hinc* *perhiz* e. & *perhiz dāsten*. Abstinere, continere se, temperare sibi, jejunare, observare diætā, cavere sibi ab illicitis. *Absstehen* / sich enthalten / mässigen / fasten. *Astenerfi*, *contenerfi*, *servar dicta*, *digiunare*, *guardarsi dalle cose proibite*. S'abstenir, garder diète, ieusner. *Zāmowac się* / *powściągać się* / *strzedz się* zlych albo zakazanych rzeczy / *pościć*.

perhizkār p. متقی *müttakī*, & *sakynigi*. *Abstinent*, ab illicito se purum servans, continens, sobrius, continentiz deditus, castus, abstemius, pius. *Continente*, *astinente*, *sobrio*, *casto*.

perhizkārlik, & *perhizkārī*. *Abstinentia*, *continentia*, *sobrietas*. i. q. *perhiz*.

perhiziden p. *Continere* se, i. q. *perhiz* e.

berī pro *berū* e. *Hūc*. *Vide* برو

irak *dūr* دور *berī* e. p. اراق *berī* e. *fārygh*. Remotus, procul, extra, expers, immunis, liber, vacuus à... *Lontano*, fuori, libero, ut *andan berī* e. *Immunem*, liberum esse ab ea re, eā carere. *Esser da cid libero*, essente, privo. *Tef*.

taham-mul olunmakten berī olmaghyle. Cum non possit sufferri. *Essendo humanamente impossibile di cid sopportare*. L. l. *tahrirden berī olmagh ile*. Cum non possit describi. *Non potendosi descrivere*. L. l. *tekātifi* *ārfsjeden berī* e. *Exemptum* & liberum esse à contributionibus publicis. *Goder franchigia delle contributioni publiche*. *Se*. خواب *chābū chorden berī ejledy*. Privavit illum somno, & cibo ac potu.

Gli

بر
Gli lasciò il dormire, e l'mangiare, lo fece as-
tere, o primarsi del bere, mangiare, e dormi-
re. Sa. آوار له قدن بری قالور āwārelyk-
ten berī kalūr. Ab otiositate, & vagandi ne-
cessitate immunis manebit. Resterà essente
da caminar otioso, e vagabondo. Sa.

بیان berī, seu potius بری berri. Campes-
tris, sylvestris, sylvaticus, agrestis, externus. Seluatico, esterno. و
Equalis, plana via. Cast.

بری birī birī ile. Unus cum altero. Vno con l'altro. Ik.

ایکسندن بری ikisinden birī. Alteruter. L'uno de' due, l'uno de l'altro. Ik. V. in

بری perī. Dæmon, spiritus pcc. fami-
liaris, lares, genius bonus, angelus. Spirito
buzmo, genio, angelo. Hinc پری افسای
perī effaj, و in Hal. پری سای perī sāi.
اوچق طوتان کشی ucük tutan kisi. Epilepsia correptus, q.
Dæmoniacus, و herpete labiorum affe-
ctus, q. Dæmonum terrore, quod in somno
turbulento nasci volunt. پری پیکر perī pejk-
er, و پری یوزلو perī rüj پری زوی perī
jüzli. Facie formosus Angeli instar, facie
Angelicâ præditus. Di viso, è bello Ange-
lica, bello come un' Angelo. Eb. پری رخسار
perī ruchsār. Idem, Genis Angelicis prædi-
tus. Sic پری رخسار و مه عذار شهر و
اول پری رخسار و مه عذار شهر و
ol perī ruchsār we
meh jzār iehrü bāzāre ghulghule salup. Ille,
velilla, instar Angeli, aut lunæ formosis ge-
nis prædita rumore suæ pulchritudinis im-
plevit urbem, ac fora illius. Eb. پری
bir perī rüj
miskin mü melek manzer. Unus vultu An-
gelo similis, crines habens multo fragran-
tes, &c. Eb. پری چرم perī cerm.
Spiritus, Dæmones aerei. An.

پری pürī طولوق dolulyk. Plenitudo. Pienezza.

بریان birjān, و bürjān. و pürjān. Affus, affatus, tostus in furno, و metaphor.
ardens, consumptus. Gebraten im Ofen/
gedörrt. Arrosto, arrostito nel forno. Rositi au
four. W piccu piczony / piccora picczon-
nia. Sic بریان birjān. Affare, tor-
rere in furno. Braten / dörrer im Ofen.
Arrostire nel forno. Rosir au four. W pic-
cu picc. بر سر بریان bir serī birjān. Ca-

put vervecinum assatum. Capo di castrato
arrostito. Ik.

برایا berīje, pro بریه berijet Pl. berājā خلق chalk. Populus, creatura.
Popolo, creatura.

بریه berīje, seu بریه berrije. Campus,
desertum, eremus. Deserto, Ere-
mo, campi deserti. Hinc بریه بیابان be-
rijet bejābān. Desertum, i. q. بریابان ber-
ri bejābān.

بریه berīje nisīm. Eremita, qui de-
serta inhabitat. Romito, che stà nelli deserti.

دورت ۱. perid ۱. پرید ۲. berid ۳. فرسخ و فرسخ
فرسخ و فرسخ اوج میلدر و میل بیک
قولاجدر و قولاج دورت ذراعدر و ذراع
یکرمی دورت اصبعدر و اصبع التي اریه در
که هر برینک قرنی قرنیه اول اوز اوسته اولیه
dört fersach-
tür, we fersach uc mildür, we mil bin-jku-
lağtür, we kulağ dört zirā-dür, we zirā-
jigirmi dört aspa-dür, we aspa-alty arpa dür
ki herbirün-karni karnine ola öz üste ol-
maja, we arpa alty katyr kyly den-lü dür, b. e.
berid est mensura, seu intervallum 4. para-
fangarum, parafanga continet 3. milliaria,
milliare mille orgyas, orgya 4. ulnas seu cu-
bita, cubitum 24, digitos, digitus sex grana
hordei ventre non extremitate juncta; gra-
num verò facit sex pilos muli sibi junctos.
Facit ergo Quatuor milliaria Germanica, per
qualia veredi apud veteres Persas, qui in-
ventores eorum sunt disponebantur. Spatio
di 12. miglia. Item رسول resul شاطر
sātūr خبرچی chebergi. Curfor, Veredus, Tabellarius Regius,
Nuntius, à pedibus. Corriere, Messo, Inuiato,
Staffiere, ut برید خوش نوید bir-
beridi cho's newid (و cho's chyrām) Unus ta-
bellarius boni novi lator (aut velox, agilis.)
Vn Messo di buone nuoue, agile, lesto. Sa. Sic
اول ایکی برید تیر کام ایل ol iki beridi tir
gām (و tüz gām) ile. Illi duo Veredi, aut
Tabellarij veloces instar sagittæ. Quoi due
Messi di passo di freccia, &c. Sa.

جمله مصاحبت ایدن پریدار peridār. گمنه
ginnile musāhabet iden kimesne.
Dæmones sibi familiares habens, præsti-
giator. Negromante. و اوجقلا ادم uciuk-
lū ādem. Herpete labiorū ex somnijs affectus.

Ec

پریداری

بریداری *peridārī* p. Facultas, quā quis cum spiritibus familiaritatem habet. *Cast.*

بریدگان *būrīdegān* p. Pl. à بریده *būrīde*. Scissi, circumcisi. *Tagliati, circumcisi.*

بریدن *berīden* p. Nuncium perferre.

بریدن *būrīden*, & ex *Cast.* *pūrīden*, &

ex *Hal.* etiam بریدن *būrīden* p. کسک *Kesmek* قطع *kat* e. Scindere, abscindere, rescindere, truncare, secare, diffecare, refecare, circumcidere. *Tagliare, troncure, circoncidere.*

بریدن *perīden*, & پرییدن *perrīden* p. اوچق *uçmak*. Volare. *Volare.*

بریده *būrīde* p. کسک *Kesylmis* کسک *Kesülk*. Truncatus, succifus, & circumcifus. *Troncato, mozzo, & circonciso.* دم بریده *düm būrīde*. Cauda mutilatus. *Con la coda tagliata. Ik.*

بریر *perir* p. دون دکل اوتکی کون *dün degül öteki gün*. Nudiustertius. *L'altr' hie-ri*, & بریر بریر *perir perir*. Nudiustertius. بلدر دکل اوتکی یل *perir sāl* پریرسال *byldür degül öteki yıl*. Anno ante hunc secundo.

بریر رفت *perir rest*, seu *usit.* پری رفت *perī sāj*, & *hinc* پری رفت *perī rest* شدن *uçmak*. Pustulâ, seu herpete labij ex terrore somnij affici.

بریره کلوب *bir jere gelüp*. Congregati. *Sendo venuti insieme in un luogo.*

بریره *perire* p. قزل التون *kızıl altun*. Aureus, an ut *Cast.* aurum rubrum, & اود کوزنده پشن اتمک *od gözinde pışen etmek*. Panis super prunas coctus. *Cast.*

بری زاد *perī zād*, pro *zāde*, q. Filius Dæmonis aërei, seu ex genere talium Dæmonum.

بریستار *peristār* p. شاه نامه *šāhnāme* dicto alijsque Autoribus, vel antiquā appellatione ita dicitur, Legatus. Ambasciatore, Inuiato, quem nunc *الچی* *elcī* dicunt. *Cast.*

پیش *peris* p. پیشانلق *perisān-lyk*. Dispersio &c. Item Imper. Dispergaris, & Part. comp. à پیشیدن *perisiden*. Dispersus, confusus animo, conturbatus &c.

پیشان *perisān* p. طاغرف *dagbuk*. پراکنده *daghylmis* *perākende* p.

Dispersus, dissipatus, distractus, turbatus, confusus, conturbatus, moestus, afflictus, intricatus, perplexus, anxius, alteratus, commotus, infortunatus. *Zerstreut / verwirrt / bestürzt / traurig / betrübt / ver- wickelt / ängstig / unglücklich. Disperso, di-*

stratto, confuso, turbato, alterato, sbigottito, perplesso, commosso, afflitto, angosciato. Dis- persé, distraict, confus, estonné, trouble, ef-
meu, affligé, triste, esperdu. *Розпуше- ны / розсыпаны / розбазены / розерваны / роз- тэрганы / турбованы / зашмыканы / смута- ны / втраплены.*

زلف پیشان *zūlfī perisān*. Crines dispersi. *Capelli dispersi.* غایتده پیشان اولدی *ghajette perisān oldy*. Valdē conturbatus fuit, obstupuit. *Restò sbi-* gottito, *perso. Se.* حال بوموال اوزره

اولدوغنده پیشان ایدی *hāl bu minwāl üz- re oldughyne perisān idi*. Res in eo statu con- stitutas esse videns affligebatur, conturbaba- tur. *Restaue tutto afflitto, e conturbato di veder le cose in quello stato. Eb.* بدنام

اولدوغندن پیشان ویرملال اولدی *bed- nām oldughynden perisānū pūr melāl oldy*. Afflictus, conturbatus & mœrore plenus re- mansit ex eo, quod apud omnes malè audi- ret, aut malum nomen acquisivisset. *Dal vederli diffamato restò afflitto, e conturbato. Eb.*

پیشان اوراق *perisān ewrāk* Comp. Interruptorum, disperforum, incompacto- rum foliorum *liber non revisus. Scritto, è libro di fogli dispersi, è disordinati. Ik.* Sic

دفتر محنت کبی پیشان اوراق *defteri myhnet gibi perisān ewrāk*. Folia dispersa & confusa habens instar libri aut voluninis ca- lamitatum, aut afflictionum. *Ab. At* اوراق

ewrākī perisān. Rejectaneæ sche- dæ, incompacta & incompressa folia, aut scripta. *Carte sparse in qua in là, disordina- te.* پیشان حال *perisān hāl*. Afflictus, in malo statu constitutus. *Afflitto, in cattivo stato. Se.* پیشان خاطر ار *perisān chā- tyr* o. Animo conturbari, offendi, ang.

Esser afflitto, offeso, e d'animo conturbato. Se. پیشان مشرب *perisān mešreb*. Pravus indole, distractus mente & moribus depravatus & conturbatus. *Disstratto, e leggiero di natura &c.* پیشان ا *perisān* طاغتمک *daghytmak*. Disiungere, dispergere, dissi-

pare,

pare, & dispergere. *Spargere, dissipare, allontanare, & disperdere.*

پیشانی ساز *perisān sāz*. روزگار و وصفد *rūzigāre wasyftūr*. Epithetum venti, Disperdens, dissipans. *Che dissipare, e sparge. Ik.*

پیشانی *perisānlyk*, & پیشانی *perisān* p. طاعن *daghyklyk*. Dispersio, distractio, commotio, alteratio, confusio, conturbatio, afflictio. *Dispergimento, distrattione, alteratione, sbrigottimento, afflittione.* & Offensio, dissidium. پیشانی کردن *perisānī kerdn*. Lacessere, offendere, dissidium exercere. *Cast.*

پیشیم *birisim*, & پیشیم *birisim* p. ابریشم *ibrisim*. Sericum. *Seta.*

طاغلق *perisiden* پیشیدن *daghyklyk*. Dispergi, & c. *usit.* پیشان ار *perisān* oī.

برق *berjk* . Fulguratio, & fulgur, fulgor, nitor, splendor *Ik.* & q. repercussio, reverberatio, reflexio. *Ik.* Folgore, & rainero.

مبارک فیه *berik* . *mübārekūn fibi. Gol.* Benedictione & copiā abundans. *Benedetto, & abundante, d che reca abbondanza, e benedittione.*

میرم *berim* . *mübrem* . Ex duabus aut pluribus partibus in unum contortus, pec. funis contortus bicolor. *V. Gol.*

برین *berin* p. pro براین *ber in*. Suprahunc, vel hoc, &

برین *berin* p. q. Comp. ex *ber* & *aditione* *in*, *cujus* نسبتدر *iāi nispettūr, b.e. pertinentia*, & نون زاید *nūnī zaid*, *superaddititum* ن, & sic est یوقارویه *iokarūje mensūb*. Ad alta pertinenens, aut یوقاروغي *iokarughj*. Qui in alto est, sublimis. *Hinc sumitur pro هر* *ber nesnenun-iokarughj*, *ber nesnenun-iokarughj*, & اعلاسی *lāsyfregi*, & *lāsi*, *atque inde usurpatur pro عالی* *ālī* *jūge* یوکسک *iūksk*. Altus, sublimis, excelsus, superior, supremus, amoenus, (i. q. جاودان *giāwidān*. Aeternus. *Cast.*) *Alto, sublime, eminente, eccelsō, superiore, supremo, amono.* Sic برخ برین *ciarchy berin*. Suprema sphaera, caelum. *Sa.* بهشت برین *sihrā berin*. Idem سپهر برین

bebisti berin. Sa. فردوس برین *firdowsi berin*, *Eb.* & خلد برین *chuldī berin. Sa.* Paradisus amoenus, supremus, aeternus. *Il Paradiso supremo.* پایه برین *pājei berin*. i. q. بلند پایه *būlend pāje*. Altus, sublimis dignitatis gradus. *Grado alto, sublime.* *Nā.* Porro برین *berin*, & *berin* p. non comp. صو اگرکی *su egirdi*. Stagnatio, seu receptaculum aquae stagnantis, & قور صو *kokar su*. Aqua foetida; & *būrin*. Segimen, præsegmen melonis. *Fetta. Tranche.*

برین *berrejm* . (بحرین *bahrein*) Dual. *berr*. Terræ, seu Regna adjacentia mari Nigro & Albo. *Le Prouincie, che toccano li due Mari Bianco, e Negro, cioè è il Mar Mediterraneo, & il Maggiore.*

صغری *perinān* p. برینان *saghrj*. Corium camelinum. *Sagro. Pol. Capā.*

قرلغان علتی که طرنغی *perjun* p. *kurlaghan jilleti ki tyrmagby dū-sūrūr*. Morbus unguium, quō unguis excidit. *Male sotto l'unghia, che la fa anche cadere.* *seu دمرکی demregū, temregū, Medicis قوبا kūbā* . Lichen, impetigo. *Fegatella, serpigine.*

نسیجه *bez* . (aliās etiam *biz*) بز *bez* . *kirpās*, & *gīrbās* p. Tela, carbasus, linteum ex gossipio, sindon quavis. *leinwath/ Stud leinwath. Tela, pezzo di tela, fazzoletto.* Toile, linge. *Plotno/ chustā.* بز طوقنم *bez dokunmak*. Ordire, texere telam. *Ein leinwath weben. Tesser tela.* Tistre, faire de la toile. *Plotno etac.* Item بز *bez*, & *biz* . Glandula in ulcere. *Geschwürs Spiß. Pizzo, d capo di furoncolo.* Le bout d'un fronce. *Szpica u rozodu.* Porro بز *bez* p. جامه *giāme*. Vestis pec. elegans, byssus.

بز *biz* . *nahn* . ما *mā* p. Nos. *Bir. Noi. Nous. My.* Item بز *biz* . *mychrez* اشغی *isfā* . *di-refj* p. Subula, stylus. *Al/ Pfriem/ Stachel. Subbia, lesina, puntarolo.* Alefine, poinçon. *Szydlo.*

بز *būz* p. کچی *keci*. Capra, caper, Capra.

بز *pez* p. *اگر* *egir* p. *Acorus, radix contra dolorem cordis. Acoro, glandiolo. Pol. Tatarstkie žiele.*

پژ *pej* p. *قراغو* *kyraghu. Pruina. Brina.*

پژ *pūj* p. *بُز* *būj* *Idem, قرمسی* *kyrmysy*, *بوز* *buz*, *یلدرم* *jildyrym*, *اگر* *egir. Pluvia pruinosa, & glacies, fulmen, fulgur, Acorus.*

بَز *bezz* . Pl. *بُز* *büzüz. Byssus, pannus lineus, tela, vestis.*

پژاد *pejād* p. *یاشلو قوجه* *iaslū kogia* *پیر* *pīr* *خواجه* *chogia*, *اولو قوجه* *ulu kogia*, *Senex, annosus, provectus ætate, venerandus Senex, Magister. Vecchio, Maestro, & pijād, & bezād ber amede. Idem Annosus, ætate provectus.*

بَزاز *bezāz*, *Cast. پژاز* *pejāz* p. *کیش* *kais*, *تصمه* *tasma. Corrigia, licium.*

بَزاز *bezāz* . *کفتان صالنجی* *kaftan satygi. Pannorum, linteorum, & vestium venditor. Telaro, venditor di panni, e vesti. بوزاغي* *buzaghu* . *Vitulus Tef.V.*

پژامند *pejāmend*, *پژاوند* *pejāwend* p. *کازر تَقَی* *kapu tyrkazy*, *کَازِر تَقَمَاحِی* *kāzyrtokmaghy. Vectis portæ, quem in murum adigunt, cum aperiunt, & inde extrahunt abduntque, cum claudunt, & Tudes fullonum, quo vestes mundandas tundunt. Stanga di porta, & paletta de' laundari.*

بَزباز *bezbāz*, *بَزبازه* *bezbāze* p. *pro besbāse. Macis, nucis myristicæ cortex. Fior di noce moscata.*

بَزجَامِه *bez giame* *ایو قفتان* *ejū kaftan. Ornata, pretiosa vestis. Bella veste.*

بُزخود *būzhamid*, *بُزخود* *būzchod* p. *دشی کچی* *disi keci. Capra.*

بُزِد *pūzd*, *بُزِد* *pūjd* p. *i. q. بُرد* *pūrd*, *لغز* *būrd* *lughaz. Ænigma.*

بُزُر *bezzr*, *بُزُر* . Pl. *بُزور* *büzür. Semen oleris, vel alterius herbe, pec. lini. Semenza, seme di lino. Unde بَزِرِیَاغِی* *bezriāghy. Oleum lini. Sein: Oehl. Oglio di lino. Huile de lin. Oley lniany.*

بَزِرَخَانِه *bezyr chāne* p. *Traperum, mola olearia. Cast.*

بَزِرک *bezrek* p. *Dimin. تخمچق* *tu-chumjik*, *کَتَان تخمی* *Kettān tuchmi. Seminulum, & semen lini. Picciola semenza, & seme di lino.*

بُزُرک *büzürk* p. *اولو* *ulu* *عظیم* *əzým. Magnus, grandis, permagnus, ingens, adultus, naru major, maximus, & potens. Grande; In Pl. بَزُرگَان* *büzürgān. Magni, Magnates, & Sapientes, excellentes viri, Doctores. Grandi, Sapienti, Dotti, Dottori. Hinc بَزُرگُ بزرگ و کوچکمز* *büzürgü köçegümüz, vel küciügümüz. Magni parique nostrum, seu inter nos. Die Groß und Kleine unter uns. Li grandi, e piccioli tra noi altri. Les grands, & petits d'entre nous. 3 nas mali y wielcy. Ah.*

بُزُرگَانِه *büzürgāne* p. *Magnificus, & magnificè. Großthätig / herrlich / löblich. Da grande, alla grande. Ala grande. Pañisti / Pañsto / po Pañstu. Sic بَزِرکَانِه آواز* *büzürgāne āwāz. Alta vox, & altā voce. Ad alta voce.*

بُزُرکُتَر *büzurkter* p. *اولورق* *ulurak* *بَزِرکُتَر* *kemter minor*) Major. *Maggiore, piu grande: Ik.*

بَزِرگَر *bezjrger. Agricola, sator. Seminatore.*

بُزُرگُوَار *büzürgüwār, pro büzürkwār* p. *ذوی العلم اولنله مخصوص صدر* *ulu; At zewil ʔlm olanlere machʔstur. Magnus vir, excellens, præpotens, magnificus, nobilis, eximius, doctus, & pec. Magister, Sapiens, Doctor. Ik. Sa. II. کامکار* *kāmkar. Homo grande, eccellente, potente, dotto, Dotto-re, Sapiente, Maestro. V. بَزِرک* *gedd. büzürk ergo dicitur de omnibus rebus etiam inanimatis, ut سنک بَزِرک* *senği büzürk. Lapis magnus. Sed بَزِرگُوَار* *büzürgüwār pradicatur tantum de homine, ut والد* *wālidī büzürgüwārī. Ejus nobilissimus Parens. Il suo Gran Padre. Sa.*

بُزُرگُوَارِی *büzürgüwārī* p. *Abstr. اولولق* *ululyk* *شرف* *şeref. کرم* *kerem* *مجد* *meğd. Magnitudo, amplitudo, gloria, honor, celsitudo, nobilitas. Grandezza, gloria, honore, altezza, nobiltà. Sa.*

بُزُرگُی *büzürgi* p. *Abstr. Magnitudo, magnificentia. Grandezza.*

بَزِرْوَر *bezyrwer, aus bezerwer* p. *مشغول* *mas-*

rare, adornare, comere, exornare. *Bieren/* bußen / schmücken. *Ornare, adornare, adob-* bare, *abbellire, acconciare, accommodare.* Orner, embellir, adiufter, parer. *Ozdobić/* przyozdobić/stroić. *بز بوزلدي بزلدی bir* ez borüldy, *bezylidy.* Nonnihil se alteravit, mox se composuit & ornavit. *Eb.*

بیزار ار *bezmek* او صنمق *osanmak* *bizār* *oi.* Fastidire, pertæsum esse, & q. non posse venire, aut aliquid facere præ occupationibus aut hospitibus, &c. pigere. *Ein Uno* willen haben / vnwillig seyn / verdrüssig seyn. *Stufarsi, annoiarsi, esser schiffo.* Estre desgoutté, las, ennuyé, s'ennuyer, & ne pou- uoir venir, &c. *Uprzykrzyć się / niełacno* bydź. c c. abl.

بوزمک *büzmeğ* *oi.* Contrahere, co- arctare, Restringere, ut *اغزکی* *aghzün-y* büz. Contrahe os. *Stringi la bocca, fà'l boc-* chino, &c. *An.*

بوزمگاه *bezymgāh* *p.* Locus confelsus, aut compotationis, & ipse confessus, com- potatio. *Assemblea, luogo di banchetto, ò ra-* dunanza. Sic *بوزمگاه و نزهتگاه* *bezymgāhi nišāt we nüzhetgāhi.* *irtibāt.* Locus confelsus amoenissimus. *Lu-* go di radunanza amenissimo. *Sa.* *بوزمگاه* *bezymgāhi belāghat*, q. Palæstra, campus eloquentiæ. *Campo di eloquenza.*

بوزمگه *bezymgeh* *p.* i. q. *precedens* *بوزمگاه*

بوزمکی *bizümki* *o.* Noster. Der Unserige. *Il nostro. Le nostre.* *Uáš.*

بوزموی *büzümüj* *p.* Lana capræ. *Cast.*

بوزن *bezen*, & *f. bezn* *p.* سورکی *sür-* gi. Occa ad complananda arva aratro versa. *Erpice, grappa.*

بوزن *pejen* *p.* راه و محله اوجی *rāh we* mahalle ugi. Extremitas viæ aut vici. *Cima,* ò fine della strada, ò del vicolo.

بوزند *pejend* *p.* اشک خياري *eşek chy-* jārī, *Medicis قناء الحجار kynāül hymār.* *Colocynthis.*

بوزنکر *pejenger* *p.* دباغ *debbāgh.* Co- rarius, coriorum concinnator, alutarius. *Conciacoramæ.*

بوزنمیش *bezenmiş* *o.* مزین *müzejjen.* آراییده *pīrāste* پیراسته *ārāste* آراسته *ārājido.* Ornatus, præparatus, apparatus,

instructus, adornatus. *Ornato, adorno, adob-* bato, *abbellito, fornito. Part. sequentis* *آراسته ار* *bezenmek* *ārāste* *oi.*

مزین ار *müzejjen* *oi.* Ornari, insterni, apparari. *Geziert/gebust werden. Esser ornato,* *adobbato, abbellito, acconciato, fornito, &* *adornato.* Estre orné, embelli, aiusté, & s'orner, se parer, s'embellir. *Ozdobionym/* *ozdobnym / y ustroionym bydź / y stroić się.*

پژواک *pejwāk* *p.* ياقو *ianko* طاغدن *daghden isidilen sadā.* Echo. *L'Echo.*

بوزوغ *büzügh* *p.* کون اي يلدز طمغ *gün, ajildyz doghmak* Ortus solis, luna, vel stellarum.

پژول *püzül* *p.* طپوق *topuk.* Talus. *Tallone.* La cheville du pied, & *Astragalus* *lusus. Cast. Unde*

پژول باز *püzül bāz.* *Lufor astragalo-* rum. *Cast.*

پژولیدن *püzülden* *p.* يلمتک *ieltemek* *kyndürmak.* Provocare, incitare. *Stuzzicare, prouocare.*

بوزوم *bizüm* *o.* pro *بوزم* *Noster* & *p.* Cauda fine crine, aut plumis. *Cast.*

پژوند *pejwende* *p.* پژونک *püzewenk.* Leno.

پژونک *püzewenk* *o.* Leno. *V.* پژونکک *ibi*

پژوهیدن *püzüh* *p.* Part. Comp. *پژوهیدن*

پژوهیدن *püzühiden* تجسس ایدوب خبر الیجی *te-* gēsüs idüp cheber alygi. Explorator, scru- tator, investigator. *Uş* حکم پژوه *hykem* *püzüh* حکمتلر خبرین الیجی *bykmetler* *cheberin alygi, vel alygiler.* Mysteriorum scrutator, vel scrutatores, Contem plato- res. *Ik.* Sic *چرد پژوه* *chyred püzüh* عقل *akyl* *cheberin alygi.* Investi- gator, & q. ponderator judicij alicujus. *Ik.* دانش پژوهان *dānīs püzühān.* Scrutatores scientiæ. *Ik.*

تفتیش *teftiş* *p.* پژوهیدن *püzühiden* *o.* جدله برنسنه *giddile bir-* nesnei formak. Investigare, inquirere, scru- tari, percunctari.

پژوین *pezuvin*, *an* *pejwim* *p.* نجس *neğs* چرکین *çirkin* مردار *mürdar.* Spur- cus, sordidus, immundus.

بزه *beze* *p.* یازق *iazyk* گناه *günāh,* Pecca-

cessivè, unum post alterum. Vno doppo l'altro, & i. q. من ورا *min werā*. Retrò. Da dietro. پس چون *pes' ciün*. Cum autem, quum itaq; Ora come. پس پیش *pes pīs*, seu *pesū pīs*. Horsum, prorsum. Auanti, e dietro. Cast.

بس *beff* a. Lenior propulsio, & *biff*, vel *büff*. Vox, quā vocatur grex.

بس *besā* p. بسی *besi* p. بسیار *bisjār* p. نیچه *nice nice*. Multi, aliquot, aliquantum, quot de präteritis, quantum, & quocunque. Molti, più, molto, alquanti, alquanto, quanti چند چند *čend čend* *besā*, & بسا *besā besā*. Plurimi. Molti, e molti.

بساتین *besātīn* Pl. à بستان *büstān*. Horti. Giardini, ut بساتین خوش با و *besātīnī chošnūma*, & *dilkūsā*. Hortiamoeni. Giardini delitiosi. Sa.

فسان *besāč* p. بساخ *besāč*, & *besāč* p. Pravitas, malum. Male.

پسادیست *pesādest* p. ورسی *werefi*. Creditum. Credito, credenza, seu credito, vel mutuo acceptus. Preso à credenza, & ad imprestito.

بیساردان *bisārdāden*, & بیساردن *bisārdan* p. یریمق *jeri jarmak*. Fingere terram.

بیساروب *besārūb* p. بشقله *bisaklama*. Spicilegium, spicas legere residuas post messum. Spigolare, ristoppiare.

بساط *besāt* a. دوز اچوق یر *düz ačiük jer*. Exporrectus, planusque terræ tractus, & ut *Adiect.* i. q. بسیط *besit*. Amplus & latè patens locus. Pianura, & piano.

دوشک *büsut* Pl. بساط *bisāt* a. *düšek*. Stratum, aulæum, tapes, storea, & quicquid in solo, aliove loco expanditur, sive ad cōlidendum, sive ad decumbendum. Ogni cosa, che si stende in terra, & per sedere, & per dormire, come tapeti, panni, stuore, &c. Ik. Se. بساطکون و مکان *bisātj kewnū mekin*. Superficies mundi, universum. L'universo. قرب بساطنده اوترمغه لایق اولا *kurbi bisātynde oturmagha lāik ola*. Fiat dignus, qui juxta tapetem ejus affideat. Fia degno di sedere appresso di lui. Tes. Hinc pato oriri vulgare, pisat, quod plerique پوسات *scribunt, nempè Apparatus, instrumentum, i. q. پوسان V. in alet.*

ناج که کل وریاحیندن *pesāk* p. پساك *pesāk* p. اوررلر عشرت کوننده باشد اوررلر *tāg ki gū-lū rejāhyn den ürerler j'sret gūminde bāsa orunürler*. Sertum, corolla ex floribus & herbis odoriferis confecta, quæ tempore convivij, seu diebus festivis capiti imponitur, pancarpiz. Ghirlanda.

صالح *salyb*. *besāmān* p. ex *prep.* Probus, rectus. Huomo retto.

مثل سان *sān* *besān* p. گیبی *gibi*. Instar... Simile à, come, à guisa di...

کافیج *kāfije* شعر *pesāwend* p. پساوند *pesāwend* p. Rhythmus, similis desinentia carminis. Rima.

چوی *čiwi*. *pesāhenk* p. پساھنک *pesāhenk* p. Clavus, & ferrum calcis. Chiodo, e ferro sotto'l calcagno.

رازبانج *rāziān* *besbās* a. i. q. رازیانه *rāziāne*. Foeniculum. Finocchio.

ببازه *besbāze* a. *besbāze* p. *besbāze* p. Macis, nucis myristicæ cortex. Muscatblüh. Fior, & scorza di noce moscata. Macis. Muskatowj *kwiat*.

پس پای *pes pāj*, seu *disiunctim* *baghdalamāk*. Incoxatio, sedendi modus sartoribus & Turcis familiaris, & genus technæ, quo quis pedem alterius pedi innectit prosternendi ergo.

بست *best* a. Incessus, qui distensis fit passibus cursui similis. Gol.

صوقسمتی *su kysmeti*. *best* p. Portio, seu derivatio aquæ in canales, aut fossas, & دلبند *dilbend* q. quod ligat cor, Amasium, aut *dülbend*, Carbasus, fascia. Diletto, & turbante.

یگیرمی *yigirmi*. *bist* p. *bist* p. Viginti. Vinti.

دون *dün* *alciaak* *pest* a. *deni*, *bachyl*. Humilis, depressus, abjectus, inferus, vilis, & avarus. Basso, vile, abbassato, & auaro, sordido. *pest* a. *alciaaklamak*. Deprimere, confundere, vilem reddere. Abbassare, sprezzare, confondere, annilire. *pestü chor*, Humilis & vilis. Basso, e vile. Sa.

سویق *kwut* *pist* *püst*, & *sewik* a. *Pisana*. Tisana, orzata.

بستان

ستاندن *bistān* p. Imper. verb. *stānden* ال *al*. Cape, accipe, و *eme*. Piglia, prendi, compra.

ستان *bistān* p. ممة *meme*. Mamma, Uter. *Mammella*. Ut هرانجیری برستان *her ingiri bir bistāni* شیر ریز مشفق دایه *šir rizi müşfik dāje*. Quælibet ficus ejus hortierat mamma lacte fluens almæ Nutricis. Ogni fico di quel giardino era una mammella piena di latte d'un' amoreuole Nutrice. Eb. Usitatus est پستان *pistān*

ستان *büstān* a. p. t. (vul. *bostān*) Pl. بساطین *besātīn*. Hortus imprimis olitorius, aut florifer, nam fructiferis arboribus constitus vocatur باغچه *baghčia* p. t. Garten/Kraut/Garten. Orto, giardino d' herba. lardin potager. Ograd. Purè autem Persicè signicat چوق قوقولو *ciok kokulu*. Multo odore fragrans locus. Ni. Hinc بستان افروز *büstān ebrūz*, و بستان ابروز *büstān efrūz*, Comp. اول اوت در که قزل قطیغه *ol ot turki kyzyl kadj-se gibi cicegi olur*. Herba est, inquit Hæ. cujus flos est instar holoserici rubri, و varjis nominibus appellatur. مخمور چچکی *machmūr cicegi* سلطان بورکی *sultan bürki*. کل یوسف *beg bürki* (an *böregi*) امیر عاشقان *emiri āšikān*. *Amaranthus purpureus* in primis ex Persia missus. و ult. Colchicum, و Harmala, seu ruta sylvestris. Cast. بستاننی *büstānini suwarmak*. Adacquare, irrigare suum hortum. Adacquare, inaffiare il suo giardino. Arrouser son jardin. Sæ.

الچققلر پستان *pestān* Pl. à پست *pest* *alciakler*. Viles. Li vili, d'huomini bassi.

امچک *pistān*, و *bistān* p. ممة *meme*. Mamma, uber, و papilla mamillæ. *Mammella*, poppa, & capisello delle poppe.

ستان *püstān*, و *pistān* p. Idem, و فستق *fistyklyk*. Pistaceturum, locus pistacijs abundans, و sylva pinea. Bosco, d' giardino di pistacci, d' pigni, & selua grande.

بسد *püsted* p. بسد *büffed*, و بسد *bisā* مرجان *mergiān*. Corallum rubrum, و exiles margaritæ. Cast. Gol.

پستر *pester*. pro پستتر *pestter*. Posterior, postea, و پستترین *pesterin*. Postre-

mus, ac in Pl. پسترینان *pesterinān*. Postremi, ultimi. *Posteriore*, poi, & ultimo, ultimi. Cast.

پستر *pister* p. دوشک *düşek*. Lectus, stratum, culcitra, pulvinus, cervical. Letto, materazzo, cuscino, guanciale. Ik. خار *chārī firākī idindy pister*. Ex spinis moeroris ac desiderij confecit sibi lectum. Sæ. پستر عیش و حضور اوزره *pisteri şü buzür üzre*. Supra lectum deliciarum & quietis. *Sopra il suo delizioso letto, nel letto della quiete, e riposo*. Br. Sæ. پستر حضور اوزره *pisteri buzür üzre*. Idem. Sæ.

پستر آهنگ *pister āhenk* p. یورغان *iorghan* چارشب *ciarşeb*. Linteum, sindon, و lodix, stragula lecti. Lenzuola, & coperta di letto.

پسترك *pestrek* p. الجفرق *alciaghvak*, و گروک *girürek*. Humilior, و posterior. Più basso, bassotto, & posteriore, più addietro. و کراک که کاغد مهر و لکن التند *girülik ki kaghdyd mührelerken*. *altyn kodukleri*. Charta, quæ alteri subijcitur polienda, ne fordescat.

قراغو *peşturum* p. بوز *buz*, و پسترم *kyraghu*. Glacies, و pruina.

پسترنشین *pisternişin* p. Comp. Lecto affixus, decumbens, vel accumbens. Che stà in letto. Ik.

پستک *pistek* p. Zizyphum. Cast. f. pro پستک

بغلولق *baghlulyk*. پستکی *bestegī*. Ligatio, ligatura. *Ligatura*. و پلتکک *pelteklik*. Balbuties. Il balbettare, d' scilinguare.

یکرمنجی *bistüm* p. بستم *jigirmingī*. Vigefimus. Vintesimo.

بستن *besten* p. (in futuro بندد *bended*) Ligare, &c. V. infra بسته

پستنک *pistenk*, و پüstenk p. اکده *igde*. Jujubæ Arbor, Zizypha. V. سنج

پستوقه *bestü*, و پستو *peştü*, و پستوکا *peştüka* p. کوچک *küpcik*. Seria parva, amphora.

پاستو *pastaw* a. Volumen panni &c. V. پاستاو

بغلنمش *baghlü*. بغلو *beste* مسدود *me-küd* معقود *baghlānmis* مسدود *me-şūd*, &c.

stūd. &c. *Ligatus, vinctus, alligatus, colligatus, obligatus, accinctus, nexus, innodatus, obvinctus, clausus, obferatus, conclusus, stabilitus, obstructus, obturatus, præclusus. Legato, attaccato, obligato, serrato, chiuso, conchiuso, stabilito. Item اویشمش اعضا* *ujūsmis a-zā. Stupens membrum. Ein entschlassenes Glied. Membro addormentato, instupidito. ناکشلوبز nekys-lū bez. Acu pictum linteum V. Cast. بسته* *beste e. بستن beste kerden بسته کردن* *beste p. عقد aqd. باغلق baghiamak* *ka-pamak. Ligare, al-col-obligare, vincere, accingere,nectere,innodare, stringere, pangere, compingere, firmare, & claudere, occludere, concludere, obstruere, obturare. Binden ic. Legare, stringere, otturare. Lieg, boucher, &c. ut in باغلق. Item بند و بسته او* *bende wū beste ol. Obligari, devinciri. Schuldig seyn. Esser obligato. Estre obligé. Obot riazánym bydž. بسته زنجیرا* *beste zingir e. Catenis vincere, in vincula conjicere. Porre alla catena. Se. Sic بسته زنجیر* *beste zingir ol vel بسته قید او* *beste kejd ol. Vinctum, captivum esse. Esser alla catena, schiauo, è prigionie. Se. کندولرني* *gendülerini beste dām attiler. Se ipsos illaquearunt. Si sono condotti nella trappola. Se. دست و کردن بسته* *destū gerden beste. Comp. Manibus, colloque fune ligatis. Con la corda alle mani, & al collo, legato piedi, e collo. Se. Item in compositione, quasi alligans, aut qui ligavit, ut بسته یخ* *jach beste. Congelatus. Gelato. Ik. Porro طمطم tym-tym a. Blæsus, cui impedita & inexplicata lingua. Cast.*

pesti *p.* الجقلق *alciaklyk.* Humilitas, depressio, vilitas. *Bassezza. Ah.*

خلال اوقى *chylal oty*. *Gingidij species*, ex cujus umbella decerpuntur dentiscalpia. *Cast.*

بربرک اغاجدرکه یای *pistm.* پسچین
 دوزرلر *bir berk aghacıdır ki jüy düzerler.*
Duræ arboris genus unde arcus conficiunt,
an Taxus! Cast.

پس خور pischar, seu پسخور pes chor,
 یم صوکی pes chord p. یم صوکی jem

son-y. Pabuli reliquia. Gli avanzzi del mangiare, ò beuere.

uwak ingin. اواق انجو. *befed* p. ۱. بسد
Exiles margaritæ, & color rubicundus.

بِسَدَّ büsedd a. p. مرجان mergian.
Corallum, & radix ejus foraminosa. Hal.

بجان *beferü cēsın* p. *Phr.* *begiān.* باش اوستنه *baš üstüne.* Libenter, q. Super caput & oculos. *Volontieri, di buon cuore. Eb.*

بسر زلف سخن کند کوید *beseri zülf sa-*
chun küned, vel güjed. ناز و شیوه ایلہ سویلر
nâzû sîwe ile sôjler. Delicatè, subtiliter, blan-
dè loquitur. Parla sottilmente. Pbr.

بِسْمِ آَمَدَن. *bēser āmeden*. Consummari,
pervenire ad finem. *Phr.*

باندام رسانیدن *be ser bürden p.* *temām ker-*
 be endām resāniden تمام کردن *den* باشه چقرمق *base*
bitürmek *cikarmak.* Ad effectum, exitum perducere,
 perficere, exequi, absolvere, transigere, ad
 finem deducere. *Phr.*

بُسر *büsür* a. p. Dactyli immaturi. Cast:

اوغول *oghul* پسر *piser*, *usit. püsfer* پ. *emred. Filius, puer, adolescens. Figliuolo, putto, giovine.*
 آخرت اوغلی *piser chānde* پسر خوانده *~ chyret oghly. Filius adoptivus. Figlio adottivo.*

اوکي اوغل *oğej* *püser ender p.* Privignus, & filiafter. *Figliastro.*

پسرک *pisereh* p. Filiolus. *Figliuolino*,
puttino.

پسرو *pesrew* p. Sectator, qui
pone venit, sequitur, و obsequens, imita-
tor. (پیشرو)

پسری *pūserī* p. Pueritia, & puerilitas. *Fanciullezza, & ragazzeria.*

بسط *bašt* ۱. نشر *nešr* ۱. Expansio, dilatatio, diductio, protensio, seu بسط *bašt* ۲. يايقم *jajmak* دوشمك *düşmek*, دوشیوب يايقم *düşejüp jajmak*. Tef. Extendere, expandere, sternere in longum, seu planum, dilatare, deducere, distendere.

Stendere, spandere, slargare. Sa. بسط
 مايدهء احسان و افصال و نشر خوان انعام و
 نوالده مبالغه بيوردي *bašty māideš yhsā-*
nū ifzāl, we nešrī chānī in-āmū newāldē
mubalegha būjurdy. In sternenda menfa
 gratiarum & beneficentiae, ac in expanden-
 dis

dis epulis liberalitatis & donationis largus fuit, *b. e.* summâ liberalitate usus est erga omnes. *Uso gran liberalità. Sa.* بسط كلام

بسطت انعام اتدي *bastı kelâmı meferret enjâmı itti.* Protulit, diduxit sermones lätos. *Si diffuse in liciti ragionamenti.* بسط

بسطت جناح *bastı genâh e.* Expandere alas. *Spander l'ale. Sa.* بسط موايد وبذل عوايد

بسطت موايد *bastı mewâid we bezli âwâid ittyler.* Stravit menfas, & expendit proven-tus. *Fece apparecchiare le tnuole, e spendere l'entrare. Sa.* انك بابتده بسط كلام

انك بابتده بسط كلام *anün-bâbinde bastı kelâm ittiler.* De eo discurrere, sermonem facere coepe-runt. *Stefero il discorso, discorsero sopra di ciò. Sa.* بسط مقدمات اعتذار ايدوب

بسطت مقدمات اعتذار ايدوب *bastı mukaddemâti y-tyzâr idüp.* Præmissis ex-cusationibus. *Scusandosi in prima. It.* بسغ

بسغ *besagh p.* صرجه سراي *syrce serâj.* Domus vitris pellucida, vitreata. *Beluede-re, stanza di vetri.*

مسيا *besaghde, an besghade p.* *mühejjâ.* Pararus, promptus.

بسكوبوس *biskopos p.* Ex Græco Epi-scopus (*Aliàs sepius ex Hungarico dicunt*

بشك *büşbeg vel püspeg*) Bischoff. *Ve-scou. Euesque. Bishop.*

انجيلدن چشم كتاب *in-gilden cikymys Kitâb.* Epitome evâgelij. *Cast.*

بسكل *püskül e in Pl.* بسكل *püs-küller e.* Nodus vel nodi villosi, lacinia.

بسكل *püskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكل *peskülle e* در *peskül.* *lei der p.* قيو مندالي *kapu mindaly.* Pessu-lus januae, seu sera lignea qua obditur, vectis instar.

بسكوهه *sen kühde p.* *pes kübe p.* *ejerün-ard kâsi,* Posterior e-pphippij pars prominens, quo tergum nititur. *Arcione di dietro.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بسكوي *besgüj e* بسكوي *pesgüj. p.* *ciok söylergi.* Multiloquus, garrulus. *Ciarlone.*

بس *besm.* . Subrisio. *Sorriso. Ufit.*
تبسم *tebeffüm.*

باسم *bismi.* . in nomine, ut
بسم الله In nomine Dei. Im Namen
Gottes / oder in Gottes Namen. In nome
di Dio. Au nom de Dieu. W imis Paño
stie. Sic sapissime dicunt Turca, pec. in-
choando quodvis opus; Singulis etiam suris,
seu capitibus Alcorani praeponitur sic
بسم الله الرحمن الرحيم *bismillāhir-rah-
mānyr-rahīm.* (cui interdum addunt
وبه نستعين *we bibi nestā-jn.jh.e.* In nomi-
ne Dei misericordis, miseratoris, (*cujus
opem imploramus*) Dum autem hoc elat-
uri sunt, frequenter praefantur versum ejus-
dem rythmi نعوذ بالله من الشيطان الرجيم
na-ūzū billāhi mines-sejtānyr-regīm.h.e.
Confugimus ad Deum, ut nos pra-
servet ab execrabili Diabolo. بسم الله
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله
*bismillāh, we subhānāllāh, wel
hamdū lillāh, we lā ilāhe illāllāh, we
āllāhū ekber.* In nomine Dei: Sit benedi-
ctus Deus: Laus Deo: Non est Deus nisi
verus Deus: Deus est maximus, omni-
potens. Hac, vel unum ex his dicere, seu
proferre (quod saepius repetunt) vocatur
تسبيح *tēsbyh*, quod vide.

اوج که ایکی کشی *pesman p.*
اوجشورلر *üq, an ewq ki iki kisi ugiu-
şürler.* Sponsio depositio pignore. *Scom-
messā.* Dic, & V. بحث

بسم *bismil p.* بوجزلنش *boghazlanmis*
Jugulatus, mactatus. Scannato, strozzato
& نیم کشته *nīm küşte.* Semi-occisus, non
integrè jugulatus. Mezo ucciso. بسم کردن
bismil kerden. Jugulare. Scannare, sgozzare.
Et hoc dicunt quia, cum jugulant animal,
solent, imò debent dicere بسم الله *bismillāh.*

سرمه *besme pro* و سرمه *wesme p.*
sürme. Collyrium V. و سرمه

پسند *pesend p.* (& varius *pisend*, quod
de sequentibus etiam intellige) بکنم
begenme. Approbatio & پسندیده *pe-
sendide* & برگزیده *bergüzide.* Gratus,
acceptus, praelectus, optimus. Grato, scel-
to, ottimo. Hal. Item *ufit.* Part. Comp. à

پسندیدن *pesendiden.* بکنیجی *begen-
nigi,* & بکنش *begenilmis.* Gratum
habens, cui placet, & gratus. Che accetta,
approva, & loda, & che si compiace, che si diletta,
& che piace, grato, ut خود پسند *chod
pesend.* Se ipsum amans & laudans, qui si-
bi ipsi placet, philautia laborans. Che si com-
piace in se stesso. سماحت پسند *semā-
hat pesend.* Liberalitatis amans, in liberali-
tatem propendens. Che si diletta di liberali-
tà. Ik. دل پسند *dil pesend.* Cordi gra-
tus, placens, & quod cor approbat. Grato
al cuore, cordiale, amabile. قزبان پسند
rān pesend, Sodalibus gratus, probatus,
grato alli Compagni. Ik. اهالی پسند *ehālī
Peritis*, doctis gratus laudatusque, Ik.
هدایای سلاطین پسند *bedājāi seiatyn
pesend.* Munera Principibus probanda.
Presenti degni d'un Re. Se. Porro
پسند *pesend.* . Laudare, probare, gra-
tum habere. Approvare, lodare, Ut پسند
pesend itty, پسند اولندی *pesend o-
lundy,* & خیلی پسند اولندی *chejli pesend
itty.* Approbavit, laudavitque. Lo lodò mol-
to Eb. Se.

اتا بر قرداش *ata* پسندر *pesender. p.*
birkarda. Frater ex uno Patre. Fratello di
Padre, e non di Madre.

حرامزاده *pesendere p.* Idem, &
herāmzāde Spurius.

پسندن *püsenden p.* gratum habere,
Cast. Ufit. پسندیدن

کافی *pesende,* & *pisende p.* کافی
kāfi قانع *kānyā* Sufficiens, & conten-
tus.

پسندیدن *pesendiden. p.* بکنم *be-
genmek.* Gratum habere, approbare, pro-
bare. Hauer grato, gradire, approvare,
lodare.

پسندیده *pesendide p.* بکنش *begenil-
mis* حمیده *hamide* برگزیده *ber güzide*
مقبول *mækbül.* Gratus, placitus, com-
placitus, laudatus, probatus, laudabilis, ac-
ceptus, approbatus. Che piace, grato, accet-
to, loduole, lodato, approvato, amato. Sa.
Ll. Sic پسندیده اولان *pesendide olan.*
Quod placet & laudabile est. Cid che piace,
& è loduole. Ll.) ناپسندیده *nā pesen-
dide.* Odiosus, ingratus. Odioso, molesto,
(importuno.)

importuno.) پسندیده کبار *pesendidei k̄bār*. Magnatibus probatum, placens. پسندیده خصال *pesendide chysāl*. Laudatis moribus imbutus. *Di loduoli costumi.* *Eb.* پسندیده *pesendide* oī Placere, gratum esse, probari. *Piacere, esser grato, lodato, approuato.* پسندیده اندر منک *pesendide ittürmek*. Gratum reddere. *Far piacere, far accettare.* *V.* بکنمک

توسن گوره *besenk p. gūre* *tūfen*. Equus juvenis, ferox, indoctus, indomitus.

بسنه *besne. Idem, & Juvenus. Cast.*

پوسو *pūsū . Infidiz, & c. V. in*

ال یوقت *būsūden p. el ioka-* *mak* *karumak*. Manum admo-
vere palpani ergo, attrectare, palpare, *& c. V. Cast.*

بسوده *būsūde*. Manu explorata, aut palpata res.

بسوی *besūi . . p. Versus, Verso, & c.*

بسا لفظنک اما له سیدر *besī p. lafzññ-imālesi dūr*, *Inflexio vocis besā* *nice, & nice nice*. Multi, complures, multum. *Molti, più e più.*

پسی بالخی *pūsī, pīsī balūghy . Pas-* *ser marinus, psitta. Plateis, Halbfisch.* *Passere. Plie. Pläßczka.*

بول چوق *bisjār p. ciok bol* *kesir*. Multus, numerosus, plurimus, frequens, amplus, copiosus, *& multum, multitudo, copia. Assai, molto, molti, più, & auantagio, Sa.* بسیار *bisjār* oī. Abundare, copiosum, multum esse. *Abondar, esser assai, molto, e molti.* بسیار کردن *bisjār kerdn*. Multiplicare, *& بسیار شدن* *bisjār šūden*. Multiplicari. *Cast.*

بسیارلق *bisjārlyk, & bisjār* *rī. Abstr.* چوقلق کثرت *kesret cioklyk*. Multitudo, copia, abundantia. *Moltitudine, abbondanza, copia.*

یراغ *iaragh, & pesīg p. besīg* *ezm.* Arma, apparatus viatorum ad iter, *& propositum, coeptum. Armi, apparecchio per il viaggio, & impresa.*

بسیجیدن *besigiden, & pesigiden p.* یراکلانمک *iāraklanmak*. Armari, seu parare se, accingere ad iter. *Armarfi, apparecchiarsi.*

بسید الانام *bi sejjidenām . Per Prin-* *cipem mortalium (Mahometem.)*

دوشنمش *dūšenmis, & besyt* *bir iūzlū we jalyn-ye nesne ki ghejrile ka-* *rysmis olmaia.* مرکب ضدی و مغایر بدر
مثلا افیون بسیطدر که یالکز خشخاشک
صقندیسیدر تریاک فاروق مرکبدر نیمچه اجزای
بر بریلہ ضم و الحاق اتمش در و مساوات
و کواکب و شمس و قمر بسیطدر و عناصر
اربعه نك هر بری بسیط حد اولنور بونلردن
مخلوق اولان مرکبدر *mürekkebün-zyddy* *we mughāiridür, meselā asfün besyttür ki ia-* *lyn-ye chaschāsün-lykyndyfidür, tirjāki fā-* *rāk mürekkebtür nice egzāi bir biriile zam-* *mū ilbāk itmīšlerdür, we semāwāt we kervā-* *kib we šems we kamer besyttür, we ānāsyfī* *erba-ānün-herbiri besyt ādd olunur, bunlar-* *dan mechlūk olan mürekkebtür.* *Expansus,* *stratus, & simplex, non compositus, ut O-* *pium simplex est, theriaca compositum ex va-* *rijs ingredientibus adjunctis, sic cæli, stellæ,* *sol, luna sunt corpora simplicia, quæ verò ex* *his producuntur vocantur composita. Item* *Superficies. Stefo, piano, ampio, & sempli-* *ce, & superficte.* بسیط ایلمشلی *bu kāydei besyt eilemisler.* Hanc regulam extenderunt, straverunt. *Ni.*

بقیه النبیذ *besile . bakiye-* *tün-nebiz.* Reliquia vini in poculo remanentes post aliorum potum, vel per noctem ibi relicta. *Gol.*

بسیم *besim . Subridens, hilaris, læ-* *tus. Sorridente, gioviale, & بسیم* *chandānū besim.* Lætus, soluto vultu, ridens. *Ll. Se.* *besim* oī. Solutio vultu esse, hilarem *& exporrectum se exhibere. Mostrar faccia ridente. Ik.*

پسین *pesin p. son-raghy.* Posterior, postremus, ultimus, novissimus, *& tempus pomeridianum inter meridiem & occasum Cast.* *Il passato, posteriore, ultimo, ut جنگ پسین* *gengī pesin.* Ultimum prælum. *L'ultimo conflitto. Sa.*

پنج *peng p. beš . chamsē* *Quinque. Gūnff. Cinque. Cinq. Piec.*

Ut *bes parmak*. Quinque digiti. Die fünf Finger. *Li cinque diti*. Les cinq doigts de la main. *Piec pälcorw*. Est autem *bes parmak* etiam herba nomen, Quinquefolium, Pentaphyllum. *Sünffingertraut*. Cinquefoglio. La quintefueille, ou cinq feuille. *Pieciornit žiele*.

bes : pro *baş*. Caput. Testa, capo. In carmine, & alibi usitatur. Tef. V. *باش*

pes, vitiosé pro *pīs* p. ut *peskes*, *pīskēs*. Munus &c. V. پیشکش & پیش

pes, بندکشه کړک *bes* p. *bend - keše derek kapude derek sandukte*. Cardo, pessus, vel clavus ad aliquid claudendum, & *pesi der kapu mychy*. Ianuæ clavus umbellatus, ad ornatum, vel firmitudinem. V. *Cast*.

pūs p. ات یله سی *at jelsefi*. Juba equi. Crini del Cavallo.

bes, *hes bes*, *besās* a. Latus, lubens, comis. V. *Gol*.

besāret a. بشاشت *besāset* *šādūmānlyk*. Hilaritas, & *Ufit*. مزده *mūjde* vel مزده لك *mūjdelik*. Latus nuncius, novum lætum, evangelium, evangelizatio, seu annunciatio novi læti. *Lieto anniso*, buona nuova. Sæ. Item. i. q. جمال *gemāl*. Pulchritudo, elegantia formæ. *Beltā*. بشارت *be-šāret* e. Evangelizare, annunciare aliquid boni, læti. Annuntiare, annisare, recare buona, e lieta nuova.

başarmak Perficere &c. V. بشرمق.

اچوق یوزلوار *bešāset* a. بشاشت *aciük jüzlü ol*. & طراوت *tärāwet*. Hilaritas, solutio vultus, exporrectio frontis, seu solvere vultum, exporrigerere frontem, lubentem, comem & humanum se præbere. *Gioivialità*, faccia ridente, allegrezza. Ll. Del. V. بشاشت ایله *Sic bešāset ile*. Exporrectâ fronte, læto vultu. *Confaccia ridente*, allegra. Tef.

bešāir Pl. 2 بشیره *bešire* a. An-

nunciatrices bonorum lætorumque novorum. Portatrici, & ragguagliatrici di buone nuove.

būsbeğ, & *pūsbeğ*, & *pīsbeğ*, & *pīspek*, ex Hungar. Episcopus. Bischoff. Vescovo. Evesque. Bishop. Ll.

pūst a. Scortum sodomiticum. V. پوشت.

pūst p. ارقه *arka* Dorsum, tergum, humeri, lumbi ex quibus genitus fuit quis, & fulcrum, adminiculum, præsidium, protector. *Dosso*, schiena, appoggio, protettore. ارقه حمالي *arka hemmālī fimeri*. Stratum, clitellarum instar, quod dosluarius, seu bajulus dorso imponit, ut onus mollius incumbat absque læsione dorsi. *Basto di facchino*. Nā. بر عسكر ظفر قرين كه پشت کمانلرندن غيرسين دشمن بد سكال كورممش ايدى كمان *bir askerī zæfer karīn kī pūstī kemānlerinden ghajrisin dūšmenī bedsigāl gōrmemīs idi*, kemānwes arka gōsterdy. Ille victoriosus exercitus, cujus præter terga arcuum, terga nunquam viderat hostis malignus, arcus instar terga vertit. *Quella Armata vittoriosa, e trionfante, che non mostrò mai al nemico altro, che la schiena dell'arco; hora, com'un arco mostrò la schiena, voltò le spalle*. Sæ. پشت وپناه *pūstū penāh*. Protector, asylum. Protettore, appoggio, rifugio. Sæ. پشت پا *pūstī pā* & پشت پای *pūstī pāj*, aut ex frequentu usu, *pūst pāj*. Convexum pedis. Il collo del piede. پشت و پا اورمق *pūstū pā urmak*. Manibus pedibusque percutere, & allaborare ad evadendum, ut de submergendis dicitur in Ik. Adoprar piedi, e mani si nel percuotere, come nel nuotare per salvarsi, &c. ارقلج *arkalyğ*. Stratum clitellarum instar, quod oneri supponunt bajuli. *Basto de facchini*. پشت نمود *pūst dād*, & قاجدي *firār kerd kacdy*. Terga vertit, fugit. *Hà voltato le spalle, se n'è fuggito*.

پشتخته *peštæhta*, vul. Scriptorium, seu scrinium cum atramentario, & scripturis. Scribe tu, & V. پیش تخته

پشتر *pešter* p. میکایل *mīkāil*. Michael Archangelus, quem dicunt à Deo præfectum

praefectum esse divitijs distribuendis unicuique mortalium. San Michele.

بشترغ *püsteragh, püsturgh*, و بشتورق *büsturk* p. شبرق *šibryk* . vel ut Hal. ضريع *zaryā*. Genus spinæ, seu fruticis spinosæ sylvestris in desertis Arabiæ crescentis, Poterium.

قورد *pēsterem*, و پستوروم *püstürüm* p. کورد *kurd eseni*, و کبرجق *kabargik*, Papulæ. *Petecchie. V. in* قورد *Pustula*. tuberculum. *Foroncolo.*

پشتمازه *püstmāze*, و پشتمازو *püstmāzū* صلب *fulb* p. سکردن *syn-yrden*. Lumbi, و vertebræ dorſi.

پشتمال *peštümāl*, seu *pīstemāl*. Præcinctorium. *Grembiale. V. پيشتمال*

اوگرغه سکوکي *püstmühre* p. پشتمهزه *on-urgha sökügü*. Vertebræ dorſi. Spina del dorſo. *Cast.*

طباقور قولاکي *püstenk* p. پشتنک *tapkur kulan-y*. Cingulum, quo superum ephippij tegumentum astringitur.

پشت وارہ *püstüwār*, seu *wārē* p. ارقه یوکی *arka jüki*. Sarcina, onus dorſi, quantum dorſo imponi potest. *Cast.*

پشته *pešte*. Nom. Urbis è regione Budæ. *Pesta. Pesta.* پشته قرلري *pešte kyrleri*. Campi Pestenses. *Campagne*, d. pianure di *Pesta. Ll.*

یوکسک *tepegik* p. دپه جک *püste* p. پشته *jüksekk belin-yighyn*, و ارقه *arka jüki*. Colliculus, eminentia, acclivitas, acervus, cumulus, و onus dorſi. Item ex *Cast.* Acclivis, و omoplatæ, medium dorſi inter scapulas. *Collina*, eminentia, cumulo, montone, mucchio, ut کشته دن *küstedden püsteler*. Cumuli cadaverum. *Mucchi*, montoni di cadaueri, d. corpi morti. Sæ. پشته پشته کشته لر یغلش *püste püste küsteler jighylmish*. Cumulativim jacebant cadavera, seu occisi. *Giaccuano a montoni li cadaueri. Eb.*

ارقه یصدوغي *püsti* p. پشتي *arkajastughy*. Hal. Rulvinus major, cui incumbunt confidentes, و Scortum sodomiticum. *Cast.* و *usit.* Stratum instar scabelli, quod calcaneo subſternitur in calceis. *Cuscino di Papuci*, d. scarpe alla Turchescha. Item. پشتي *püsti* p. ارقه لک *arkelyk*. Protectio, præsidium. *Appoggio. Sæ.*

پشتیوان *püstibân*, و پشتیوان *tiwân* p. قیوباغي *kapu baghy*, و ارقه *arka wiregek nefne*, و هر *her nefne* کده انکله بر نسنه محکم اول *ki anun-ile bir nefne mühkem ola*. Vectis portæ, res omnis, cui dorſum innititur, fulcrum, & omne, quo quid firmatur. *Stanga della porta*, & *appoggio, sostegno.*

بشخوار *bischar* p. Quod ex poru aquæ residuum manet.

صقمت *pešchoden* پشخودن *sykma*. Exprimere, comprimere, stringere. *Premere, spremere.*

اشلق *pešchiden* p. پشخیدن *itilamak* . لعان *lema-ân* . یانمک *janmak*, Fulgere, rutilare, ardere.

بشر *beſer* . خمس *chumās* p. Quini. *Funff vnd funff. A cinque à cinque. Cinq a cinq. Po piaciū.* دوردر بشر یوز *dörder beſeriüz*. Quadringenti, quingenti unâ vice, aut simul. *Dier hundred auff einmahl. A quattro, cinque cento per volta, 400. 500. alla volta, d insieme. Quattro, cinq cents a la fois. Po cztety stá/po piaciū set. Ll.*

بشر *beſer* . i. q. بشره *beſere* Gol. و *asit.* خلق *adem oghly*, و *chælk*. Homo, homines, mortales, humanum genus. *Huomo, gli huomini, li mortali, il genere humano. Ik. Sæ.* و *c.* ابو البشر *ebül beſer*. Adam, q. Pater generis humani. *Gol. At* ابو بشر *ebü beſer*, i. q. *Persicum* نقل *nukl*. Tragemata. *Gol.* لشکر بشر *leskeri beſer sûretinde*. In forma exercitus humani, seu hominum. *In forma humana. Sæ.* مقدور بشر دکلدر *maktûri beſer degül dür*. Humanarum non est virium. *Non è cosa humanamente possibile, che si possa fare da mano humana. Eb.*

بشر *beſerr*, ex Persico ب *be*, و nomine *serr* . Cum malitiâ, seu malus, malignus. *Con malitia, pieno di malitia, malugio, maligno.* Sic بی خیر و بشر *bî chajrû beſerr*. Bonitate carentes, & malitiâ abundantes. *Priui di bontà, e pieni di malitia.*

درینک *beſere*, pro بشرة *beſeret* *derinün-dis iüzi*. Cutis, vel pellis exterior facies, interior enim dicitur *edeme*; Aliàs *Golio* est Exterior cutis hominis alteriusve rei, و herbarum facies in

in terræ superficie conspicua. *Faccia*, d' superficie, &c. *Ab*.

بشرطان که *be'sartj ān ki p.* Cum hac conditione, eo pacto, ut... *Con patto, che...*

بشرمق *bašarmak* حَقْدَن كَلِمَك *hakkyn-den gelmek*. Perficere, adimplere, satisfacere, assequi. *Verrichten / erfüllen / vollbringen*. *Spuntare, sodisfare, fare*. Achever, ou venir a bout. *Dotazác / dopiac*, & in negatione, seu impossibilitate frequentius usitatur بشرمق بشرمق بشرمق *bašaramamak*. Non posse efficere, perficere, ad finem perducere. *Nicht können auffrichten / verrichten / zu End bringen / vollenden / erfüllen*. *Non poter spuntare*. N'en pouvoir venir a bout. *Nie dotazác / albo nie moc dotazác / dopinác*. یاردم اولمینه

بشرمق *jardüm olmainge bašaramazler*. Nisi ipsis succurratur efficere non possunt. *Non la spuntaranno senza aiuto, d' soccorso*.

بشورمك *pišurmek*. Coquere. *V. پشورمك*

پشرو *pešrew*, vul. *Przambulium* &c. *V. پشرو*

بشري *bešerī* . Humanus. *Humano*, *Ut* عقل بشري *ūkūlī bešerī*. Intellectio, vel intellectus humanus. *Intelletto humano* *Sa*.

بشريت *bešerījet*, بشريّة *bešerīje* . *Fam. pracedentis*, & *Abstr.* Res humana, seu humanitas, natura humana. *Humanità*, natura humana *Ik*. طبع بشريت *tab-ḥ bešerījet*. Idem Natura humana, humanitas. *Natura*, d' fragilità humana. *Tef. Ik*.

بشك *bašak* . سنبلة *sünbüle* . سنبلة *sümbule p.* Spica, Korn/Aeher / Aeher. Spica, Spiga, Espi. *Klos*. بشك *bašak tutmak*, بشكلمق *bašaklanmak*. Caput facere, in spicam formari, exire in spicam. *In Aeher gehen / die Aeheren aufschließen / aufschlagen*. *Far la spica, formarfi in spica*. Se former en epi. *Klos wypuścić*.

بشك *bašk* . Percutere, & retinere, sistere. مَجْرَاسَنِي بَشَقَه شَتَاب اَتَدِيلَر *meğ-rāsinī baška šitāb ittiler*. Properarunt ad sistendum cursum illius aquæ, aut ad destruendum canalem, alveum ejus. *Si affrettarono a far restar in dietro*, d' à ritener il corso di quell aqua, quod sic *Br*.

Scorsero per distruggere la conserva grande dell acqua. *Sa*.

بشقه بر *baškāge* . *Scorsim*, باشقه *baška bir*. Peculiaris. *Vide in باشقه*

كهواره *mehd* . *bešik* . بشك *Behwāre p.* Cunz. *Biegen*. Cuna, culla. *Berceau*. *Kolebtá*.

بشك *bešk* . يَلَان سَوِيلَك *jalan söy-lemek*. Mentiri, & rarioribus dissitisque futuris consueve vestem. *Gol*.

بشك *pešk*, پشك *püsk* . *چَه cib*, شبنم *šebnem*. Ros *Ruggiada*. Item Sors, orinis crispus &c. *V. Cast*.

پشكير *peškir*, vul. سَلَجَك *pešker*. Mantile. *Tounglimolo*. سفره پشكوي *sofra peškeri*. Mappa, & mantile longum, *V. پيشكير*

پشكش *peškeš* vul. *Munus*, *Xenium* *V. پيشكش*

پشك *püskül* & *piškil* . قَبَغ *kygh*. Stercus orbiculare cameli, ovis, capra. cervi. *Sterco di pecore, cerui* &c.

پشك *piškile* & *biškile*. قَبُولَابِي *kapu kulābi*. Ansa, vel annulus portæ, quo attrahunt. *Handhabe der Thür*. L'annello della porta.

بشكيدن *bišgiliden*, seu *biškiliden* . قَبَقَلَق *kygik-lamak*, *تَرَنَاغَلَه* * پَرَمَغَلَه نَشَان *tyr-naghile*, *parmaghyle nishān* . Extremis unguibus aut digitis signum dare, scalpere, titillare. *Far segno con le unghie, grattare, stuzzicare*.

پشكنج *peškenğ* . سَاعِد *sā-ād*, Brachium, radius brachij. *Cast*.

پشكول *peškül* . اول كشي كه ايشه *ol kisi ki iše giüsti kawī* . *ola* Agilis, velox & expeditus ad rem peragendam. *Lesto, disinvolto*.

پشكون *peškün* . (f. پيشكون *piš-kün*) Scamnum, & mensa. Ein Band / ein Tisch. *Banco, tauola*. Banc, table. *Stoß / y táwá / zidel*.

باشلامك *bašlamak*. Incipere &c. *V. باشلق*

باشلیدن *bešliden* & *pešliden* . بسودن *jokamak*. Palpare, i. q. بَرْمَرَضَر *bešem* . *tuchme* بَرْمَرَضَر *bir maraz dir imtilāden* *olur*.

lar. Genus morbi ex repletione orti, stomachi gravatio & molestia.

پشم *pešm*, & *q. pešim* پ. قراغو *kyragbu*. Pruina. *Brinn*, & يوك *ion* صوف *sof*. Lana, & plumæ molliores, & alia lanæ similia; ut pili camelorum, &c. *Lana*, *piume*, & *pelo di cameli, asini*, &c. پشم بریدن *pešm büriden*. Tondere lanam, & lanæ tonsura. *Cast.* پشم دوات *pešmî dewât* مړكب لقاسي *mürekkēb likāsi*. Atramentarij lana, sive sericum, sive gossipium. *Stoppino, Spongia del calamaro.*

تکلتی *pešmāgend* p. *Comp.* تگلتی *teğelti*, & ایرم *eierym*, & کړتون *kürtün*. Fartus lanæ, pannus coactilis, qui sub ephippio insternitur, & fartura ephippij, & quod inter onus mediastinum, & jumentum ponitur lanæ infarctum. *V. Cast.*

پشمان *pismān* p. i. Pœnitens, pro پشیمان

پیشمش *pismis* . پخته *puchte*. Coctus, & maturus, versatus homo. Ein geschey der Mensch / erfahrner Mann. *Cotto*, & *maturato*, *fatto*, *versato*. Cuit, & defraté, un homme fait, meur. *Wárzonny / y doyrzaly biegtly / sluzaly.* طابده پیشمش *tābede pismis*. Frixus. *Fritto nella padella.*

باشمق *basmak*, & *pasmak*. Calceus, crepida. *V. باشمق*

باشمق *pasmaklyk*. Addititia bona, q. pro crepidis Sultanarum. *Beni, che si danno alle Sultane come per paraquanto.* Pol. *Łá trzewiti dāne maïetności.* Quæ autem superadduntur Bassis dicuntur اریدلق *arpalyk*. q. Pro avena aut hordeo equis illorum. Pol. *Łá orwics.* Ital. *Per aiuto di costa.*

پیشمک *bišmek*, & *ušt*. پیشمک *pismek* پختن *puchten* p. Coqui, & maturescere, seu experientiam rerum consequi. Kochen / gekocht werden / vnd zeitig werden / der Sachen Wissenschaft erlangen / bekommen. *Cuocerse*, *esser cotto*, & *farfi*, *maturarsi*, *prender isperienza*. Estre cuit, & meurir, se faire, se defrater, prendre experience. *Wrzecz / bydz wwarzonym / y doyrzec / biegtym* 301 stac.

پیشمش *pismemis* . خام *nāpuchte* پختن *puchten*. Coquere, assare. Kochen. *Cuocere*, *cucinare*. Cuire, cuisiner. *Wárzyć.*

Crudo, non cotto, & non ancora fatto, & ma-

suro. Crud, qui n'est pas cuit, & qui n'est pas encor defraté, ou defniaisé, niais. *Suro* / *ronny / nie domárzonny / nie doyrzaly / nie by* / *waly / nie sluzaly.*

چشمک ددکری کوز اوتی *pešme* p. چشمک *česmek* *didükleri göz oty*. Spinæ genus, vel lapidis cærulei contra oculorum morbum commendati. *Cast.*

پشمین *pešmîn* p. Laneus. *Di lana*, ut لباس پشمین *libāsî pešmîn*. Vestimenta lanea, grossa. *Vesti di lana*, & panno grosso. II. پشین

پشمین *pešmîne* p. *Idem* یوکن اولان *ion-den olan* *nefne*. Quod fit ex lana, laneus, lanea vestis, lacerna. *Di lana*, *veste di lana*, & panno grosso. Pol. *Siermegá.* خرقه پشینه بر دوش *chyrkaî pešmîne ber dūs*. Super humeros habens lacernam, vili veste indutus. *Coperto d'un vil mantello.*

جلاه *pešing*, *bešing*, & *pešeng* پیشمش *giüllāh āletlerinden bir ālet tür*. Canon, regula textoria telæ incumbens, & dentatis extremis telæ extremitatibus cohærens, & primum یوکلور تلرک *awretlerün-iüzlerinde be-lüren ğift kitābıbler kytynde kielef dimeğ ile mærruf tür*. Phacos, lentigo faciei, vitiligo, & faciei macula colore inter nigrum & rufum medio, qualem mulieres gravidæ contrahere solent.

پیشمش *pešingē*, & *bešingē* p. i. q. پیشمش *likāi diwit*. Lentigo, &c. & gossipium atramentarij.

پشنجیدن *pešengiden* p. مایه چالمف *māie čialmak*, & صوصاجف *su sacmak*. Fermentum indere, & aquam spargere. *Cast.*

پشنگ *pešenk* p. بورغی *kazma*, & *borghy*. Sarculum, rutrum, quo terra refoditur, & Terebra.

پشوتن *bešuten* p. بدخوی *bedchūj*. Præ indolis, & morum.

پیشورمک *pišürmek* (Transit. پشک *tabch* . پختن *puchten*. Coquere, assare. Kochen. *Cuocere*, *cucinare*. Cuire, cuisiner. *Wárzyć.*

پشولانیدن *büşülāniden* p. Transit. sequentis.

پشولیدن *büşüliden* p. i. q. پشولیدن *V. Cast.*

پشه *peše* p. سوري سکک *siwry syn-ek*.
Culex. Zenzala.

پشه خانه *peše chāne*. Tentorium ex
pilis contra culices factum.

بشیر *bešir* a. Plur. بشایر *bešair*
مشتلوجي *müştügi*, و مشتلوجي *mus-
tuluği*, pro مژده جي *müjdegi*. Lator, vel
annunciator boni novi, evangelizator. (نذیر
nezir.) Che reca buone nuoue. Tef.

بشیز *bešiz* p. Urceolus coriaceus, &c.
V. Cast.

پشیز *pešiz*, و *pišiz* p. پول *puł*. Obo-
lus, و squama. Bezso, & scaglia.

پشیز نشان *püşiz nišan*. Monetarius, si-
gnator monetæ.

پشیزه *pešize*. Squama draconis, aut pi-
scis. Cast.

بشک *beşik* a. Cunz. V. بشک

پشیمان *pešimān* p. نادم *nādim* a.
poenitens, quem poenitet, poenitentiā ductus.
Einen rewen / der Rew hat / den es rewet/
dem es leynd ist. Che si pente, pentito. Re-
pentant, qui se repent. Zalwacy.
ندامت چکم *pešimān ol*. *nedāmet çekmek*. Poenitere, dolere factum.
Rewen / Rew haben / leynden. Pentirsi, rin-
crescere, dolersi. Se repentir, regretter, avoir
regret. Zalowác. کلد و کنه پشیمان اولدی
geldüğüne pešimān oldy. Poenituit ipsum ve-
nisse. Si penti d'esser venuto.

پشیمانی *pešimānlyk*, و پشیمانلق
pešimānī Poenitudo, poenitentia facti.
Kewung der That. Pentimento, il pentirsi.
Le repentir, repentissement. Zalowanie.

پشیمانی بی محل ایله دلفکار اولوب فرار
*pešimānī- i bī mahall ile delfkār
olup firār itty*. Cum intempestiva poenitu-
dine, variis cogitationibus agitatus & affli-
ctus aufugit, quod sic Br. Col suo tardo
و intempestivo pentimento sene fuggi tutto,
mesto, و addolorato. Sa.

پیشین *pešin* a. Anticipatè, pro پیشین
پنج صد *beš jüz* بش یوز و بشیوز
penç sad. Quingenti. Sunff hundred. Cinque-
cento. Cinq cents. Pieć set. Sa.

بص

بصارت *basāret* a. ادراک *idrāk* a.

گۆرمک *görmek*. Perspicere, videre. Ca-
pire, vedere و i. q. بصیرت

گۆز *göz*. Ocu-
lus. L'occhio.

بصاق *busāk* a. Sputum,
saliva, quæ eijcitur, nam quamdiu est in
ore vocatur ريق *ryk*.

بصایر *bešair*. Pl. بصیره *bešyre*,
quod V.

بصاص *basbās* a. Indefessus came-
lus, و Agilis, velox. Gol.

بصبصه *basbasa* a. دلکولنمک *tilkü-
lénmek*. Blandiri, adulari, و caudam mo-
titare, de cane abblandiente.

پاستاو و پستال *pastaw* a.
Volumen panni. Scribe, و V. پاستو

بصدرمق *bastürmak*, Facere ut quis
invadat, calcet, obruat. Transit. تصدق

گۆز نوری *göz nüri*, دیدنه *dide*, و گۆز کورمه سی
göz görme si, و ادراک *idrāk*. Visus, sensus ipse,
oculus, visio, و scientia, perspicacia, و
visu ac intellectu pollere. La vista, il ve-
dere, & intelligenza, intelletto, capacità.

بصر بصیرتله دقت ایدوب
baseri besyretile dykkat idüp. Oculo considerationis, seu
attentè rem contemplatus. Mirando è con-
siderando attentamente, con occhio di at-
tentione. Eb. نظر اعتبار و بصر اختیار ايله
*nazeri y'tibār, we ba-
seri ychtyjār ile müşāhede ittükte*. Aspectu
æstimationis, & visu electionis rem
conruitus. Mirando con rispetto, e cono-
scendo la cosa, è la persona. Sa. بصري
baseri bī basyret. Oculus in-
cautus, aspectus inconsideratus.

هرسنه نك طرف و جانبي *bust* a. بصر
ber nesnenün- terefü giānibi. Latus & mar-
go extrema cujusque rei, و crassities seu
intervallum, و lapis subalbidus. Gol.

بصرا *busarā* Pl. بصیر *besyr*. Per-
spicaces. Gl'intelligenti.

بصره *basra* a. Lapidés subalbi, و
Terra crassior unde lapides evelli possunt,
و inde usit. Vrbs Babyloniz, Basra, quod
tali loco sita. Basra. Sunt autem البصرتان
el basretān ipsa illa Basra, و Cufa. Gol.
قدرت بالي *basra bali kudret bali*. Manna. Manna.

بصري

837 *buṣṣā* . Bosra, Syria: Dama-
scenæ urbs, & pagus Bagdadi. *Gol.*

bas . Panniculus vel linte-
olum densius, quod vix penetrare possit
aqua. *Gol.*

basghu . *Tef. an pro bas-*
mak. Invadere, *an pufghu, pro pufu.* In-
sidias struere.

baskun . Impressio, invasio,
Sorpresā, attacco, دون بصقوني dūn bas-
kunī شبيخون šebīchūn. Impressio no-
cturna. *Nächtlicher Einfall / Überfallung.*
Sorpresā, attacco improvviso di notte. Sur-
prise de nuit. *Ūpāśc nocna.*

bafylmak. Calcari, obrui, in-
vadi &c. *Esſer calcato, sorpreso, colto in*
fatti, & stampato. Pass. تصبق.

basmagi . Impressor, Typographus.
Buchdrucker. Stampatore. Imprimeur.
Druck.

basamak . *باصق* , *باصق* .
Gradus, & scabellum, basis. Ein
Staffel / Trepp / Sproß / Fußschemmel.
Grado, gradino, scabello, base, piedestallo.
Degré, marche, marche-pied, piedestal.
Stopień / ſcezel / ławeczka / podnożek / pod-
stawek.

basmak , *باصق* , *باصق* .
ajakla- tejnemek چینک .
mak üzerine warmak, & اوزرنه وارمق
ürmak, & یوریمک jürimēk
شبيخون hamle . *هجوم hugiūm*
شبيخون fesch . *فسح jen-mēk* .
Calcare, conculcare, premere, opprime-
re, deprimere, supprimere, obruere, ob-
terere, aggredi, invadere, adoriri, sub-
mittere, superare, vincere, ex insidijs ir-
ruere, impressionem facere, impetere, op-
petere, deprehendere in facto, & impri-
mere, excudere, typis mandare. Tretten/
drucken / oder erdrucken / überfallen / nider-
drucken / zertretten / anfallen / gähling angreiff-
sen / unterwerffen / überwinden / in der That
ergreifen / erdappen / vnd eindrucken / drucken.
Calcare, calpestare, conculcare, soppressare,
superare, passar sopra, sottoporre, sottomet-
tere, vincere, assaltare, assalire, invade-
re, attaccare, sorprendere, cogliere in fat-
to, & all improvviso, & stampare. Fou-
ler, marcher dessus, escafer, opprimer,

surpasser, surmonter, passer, assaillir, en-
vahir, attaquer, donner dessus, charger,
sousmestre, subjuguier, vaincre, surprendre,
prendre au fait, & imprimer. *Źdeptác /*
podęptác / zgnieć / porćumieć / nacierác /
nápáść / wciśnić / wderzyć ná / rzucić się ná /
z ząsądzi wpáść ná... / przemoc / przechod-
zić / zdobyć / y drńkować. *Sic كوي*

kōj, kal-ā basmak. Invade-
re, & deprædare pagum, arcem. *Attacca-*
re, e sorprendere un villaggio, d Castello Ll.
ایاغم بصدوغي يره ajaghūm basṭughy
jere. Ad locum ubi fixero pedem. *Donc*
porrò il piede. Ab. V. اياق *Sic قدم*
kadem basmak. Imponere, fige-
re pedem. *Den Fuß setzen. Porre il pié. Met-*
tre le pied. Uloge polozyć. Ebi صنورمه

synorümüze ajak basmajüp.
In nostros limites pedem non intulerunt,
immiserunt. *Senza porre il pié, senza toc-*
car li nostri confini. Ll. يوللرين بصديلىر
jollarin basṭyler, & يوللرينه انديلىر jol-
larine endiler. Præciderunt vias eorum,
euntes invaserunt. *Sie haben ihnen den*
Weg abgeschnitten. Tagliarono loro la
strada. Ils leurs couperent chemin. Droga
im przecieli / nápádli ná nich. Ll.
ebnāi sebīlī basup. Adorti viatores. *Attaccando li viandanti,*
d passeggeri. Ll. آوازني بصر awāzi-
ni basar. Opprimet, supprimet vocem e-
jus. *Sopprimerà la di lui voce, farà che*
non si senta. يچمورتوزي بصدي jagkmur
tozy basṭy. Pluvia pulverem repressit. *La*
pioggia fece calare, quasi soffocò la polvere.
Sa. بر برين بصرق قيوي كوجله بولديلىر
birbirin basarak kapuđi güğile buldyler.
Se invicem calcantes, seu prævenire vo-
lentes vix jantuam invenerunt. *Cascando*
per la pressa l'uno sopra l'altro appena
trovarono la porta Eb. چونكه بوغو غادر

ciünki bu ghawgha dūr
basylüp kesildy. Postquam hic tumultus
repressus, sedatus est. *Questo rumore essen-*
do sopito. Eb. بص قلاي bas kalajī.

Age, non parce. Wadſer drauff / schlag zu. Dā-
gli pure, non glie la perdonare. Donnez dessus,
ne l'espargnez pas. Uñ go / dáley iedno.

basmaklyk . Conculcatio,
oppressio. *Il Calpestare, &c.*

basma . Typus, & typogra-

phia. Truct / Tructerey. Stampa. Imprimerie. Druck.

بصمجي basmagi. Typographus V. بصمجي supra

بصنچ basyngiak, an basynagiak . Scabellum pedum. Tef.

بوسو pusu . Insidiz. V, in

بصير basyr . Pl. بصرا busara.

مدرک görür, و (ضریب) zerir) müdrük. Videns, visu pollens, & perspicax, ntelligens, gnarus. Che vede bene, di buona vista, & Perspicace, intelligente, penetratuo. بصیرار basyr ol. cum dat. Respicere, aspicere, videre. Mirare, vedere, attendere. Tef.

کورمکک basair بصایر basyret Pl. بصیرت görmeklik, و ادراک idrak . Visus, attentio, studium, cura, & perspicacia, providentia, prudentia, cautela, vigilantia. Das Gesicht / das Sehen / Spisfindigkeit / Scharffsinnigkeit / Fürsichtigkeit / Verstand / Warnung / Wachtsambkeit. Vista, intelligenza, accortezza, prudenza, vigilanza, auuedutezza, attenzione. Veüe, intelligence, prudence, prevoyance, soïn, attention. Wzrost / baczenie / rożumność / roztropność / pilność / czułość / ostrożność. Hinc چشم بصیرتی ceşmi besyreti. Oculi providentiae ipsius. Gli occhi della sua providenza. Sa. بصیرت اوزره ar. basyret üzre ol.

احتیاط اوزره ar. mukajjed ol. Attendere, invigilare, cautum & providum esse. Aufmerksam seyn / wachsam seyn / fürsichtig seyn. Attendere, star accorto, vigilante, con l'occhio aperto. Estre attentif, se tenir sur ses gardes, avoir l'œil ouvert. Ostrożnie się zachować / pilno się przypatrować / y oglądać. Sa. نور بصیرت nuri basyret ile ejneliakyn bilki. Lumine rationis intuitus pro certo scias, quod... Collume della ragione, & prudenza saprai per certo, che... Ah.

اهل بصیرت sahybi, و بصیرت صاحبی ehli basyret, & in Plur. بصیرت بصیرتler. Perspicaces, intelligentes, providi, prudentes. Li perspicaci, intelligenti, auueduti, accorti, prudenti. Clair-voyans, intelligens, accorts, &c. بصیرت a. Prævidere. Antiuedere, auuederfi. بصیرتدن

بصیرت basyretten beri. Imprudens, incautus. Disauueduto, non accorto. بصیرتله basyret ile görmek. Attentè considerare, contueri. Veder con diligenza, prudenza, accortezza.

بصیرتله basyretli mütenebbih اوصول uslu. Circumspectus, consideratus, prudens, sagax. Sagace, prudente, accorto, auueduto.

بص

بضاعة bizā-āt, و بضاعت bizā-āt . سرمایه fermāje. Summa capitalis, aut pars opum, quæ impenditur in mercaturam, lucroque exponitur, fors. Capitale, mercantia. Ik. Tef. بضاعة مزجات bizā-āt müzgiāt. V. مزجات kalīl bizā-āt. Exigua fortis mercator, pauper. Di poco capitale. Ik. متاع و بضاعتی metā-āt bizā-ātini izā-āt eiledy. Disperdidit, diripuit merces ejus & omnia, quæ habebat. Gli fece perdere, & gli leuò quanto haueua.

بضع baz . قطع kat, و شق šakk صوبه iarmak, و یارمق kesmek کسفت suja kanmak. Amputare partem rei, in partes concidere, secare venam, diffindere, & restinguere, ac explere sitim. Item Pl. & بضعة

بضع biz . Pars, seu exiguus numerus a tribus ad novem, & a duodecim ad viginti. Truppa di poche persone, alquanti, una mano.

بضع buz, و biz . جماع gimā . فرج Genitale arvm mulieris, & congressus cum foemina, coitus. Buso, & parte vergognosa della donna, & coito, ut بضعة buz-ıne mālīk olafıy. Potimini copia, & concubitu ejus. Godetela. Tef.

بضع baz-āt . Pl. بضع bez . i. q. قطعة kyt-āt. Pars resecta, segmentum, frustum. Un pezzo.

بضع bazıy . i. q. عرق ərak . ات et. Caro.

بضع buzaj . Nomen montis nigricantis in Syria. Tef.

بط

bat p. و batt a. (Pl. بطوط batūt) کاز kâz و اوردک ördek. Anser, & anas. Occa, & Anitra. Hîsp. Pato. Illyricè Battà. Item.

batt a. يارمق jarmak. Findere, & uft. Vrceus coriaceus, poculum, Ut bir بط مي bir batt šerāb, و bir بط شراب batt mej برکلندر bir kilinder. Poculum vini. Vn boccale di vino. Vn pot de vin.

سرعتك gedlik و بطو but-ü كچلك sür-ätün-nakjzjür. Tarditas, fegnitias, cunctatio. Tardanza, lentezza.

bitā, & butā a. Idem.

batyha, بطيحه a. Plur. و bitāh بطاح. quod Vide, & butāb. Morbus similis pleuritidi ex febris nasci solitus. Gol.

batak a. Lutum, cœnum. Vide بتاق

battāl a. vul. batāl معطل mu-ättal. طوتليان artuk islemez. ارتق اشلاز tutulmajan. Otiosus, iners, otiosum quid, vanus, irritus, obsoletus, neglectus, frustraneus, vacuus, abolitus, suppressus, antiquatus, nihil amplius valens. Müßig / saumsee, lig / versaumt / nachlässig / nachgelassen / nicht mehr zu gebrauchen / vergeblich / nichts mehr nuß / veraltet / vergangen. Otioso, neglecto, non più in uso, disusato, che più non vale, tralasciato, & cassato, cancellato, soppresso, abbandonato, fallito, inculto, vano. Oisif, abandonné, qui n'est plus d'usage, qui ne vaut plus rien, cassé, dont on ne se sert plus, vicilli, abolis, vain, failli, vuide. Prožnuiać / prožny / vstaly / nizaczinż stoiacy / -zaniechany / porzucony / bez mocy albo pożytku zostaiacy / znieśiony / zatlumiony / niezajzywany. ا bat-tāl a. ا ابطال ibtāl a. ا معطل mu-ättal a. بوزمق bozmaq. Irritum facere & frustraneum, suppressere, abolere, non amplius utilem aut usui servientem reddere, otiosum reddere & vanum, infirmare, delere. Zu nichts machen / zernichten / zu nichts mehr tauglich mache / vndertrucken / abschaffen / ver-tuschen / verhalten / vertilgen. Annulare, cassare, render inutile, sopprimere, disusare. Annul-ler, abolir, supprimer, casser, rendre inutil.

Żnieść / psować / zatlumić / prożnym / prożnu-iacym / y niepożytecznym czynić. Sic بربطال bir battal کجو وار ايدي bir battal kuju war idi. Aderat puteus otiosus, de quo amplius non hauriebatur aqua, aut exsiccatus. Viera un pozzo tralasciato, che non daua più acqua, &c. Eb-

batalet (non est in Gol) ايشي اوليوب و behādyryk بهادرلق isi olmajüp epeşem oturmak. Strenuitas, animositas, & otiositas. Valore, & otio, esset sfacendato.

bitān. Cingulum quo venter jumentum subcingitur. Gol.

bytāne a. Pl. بتاين betāin.) استر (zyhāre) zyhāre. Subducti-tius pannus vestis. Fodra della veste, Dou-bleure. Ik. Item چارشب čiaršeb, vul. čiaršaf. Lintheamina lecti. Lenzuola دوست dost, we chālys a. Amicus inti-mus & verus, ut Gol. aut amicitia talis.

Amicitia intima, e sincera, و قوتلو ار و kuwvetlū a. Firmitas, robur. Acht.

bathā p. i. q. ميدان mejdān. Palæstra, hippodromus. & Ar. Quivis lo-cus amplius & apertus, etiam in campo, arce, aut ad ædes, ubi exercitijs possit esse locus. Item Ncm. Vallis prope Mec-cam. V. in بطيحه

bathā a. i. q. قامت kāmet. Statura hominis. Statura.

batyr a. Hilaritate effusus, in-solens, effusè lætus, petulans. Allegro con eccesso, insolente, troppo libero, licentioso.

batr a. Insolentia, petulantia. Inso-lenza, و بطرايله batrile Petulanter, inso-lenter, effusè. Con insolenza, e troppa liber-tà. Tef.

bātrā. Pl. بطارقة batā-ryka, و امير, و امير betārīk, و reis, we emir. Princeps, Coryphæus, Dux Acht. Patritius Gol. و usit. بطريق batrīk, و بطريق patrīk, aut ex Græco بطريك batrīk a. seu بطريك patrīk, cum plu-rali arabico بطارقة batārīke و بطاريك batārīk, Etiam بطريكي patrīkī. Patri-archa. Ein Patriarch. Patriarca. Patri-arche. Patryarchá.

betārīk, & bitārīk, ex Præp. طريق be p. aut bi a. و nomine tarīk

tarÿk, برونه *jolyne*, برونه *ber weghî*. In via, *b. e.* propter, per modum... Per via di, per..., ut بطريق حق *be tarÿkÿ hakk* برونه *hakk jolyna*. Propter Deum, برونه *ex æquo & bono*. Per l'amor di Dio, & per via d'equità. بطريق اولويه *bi tarÿkÿl uluwije*. Per modum majoritatis, seu à majori & fortiori. *Ik*.

بطريكيه *batrÿkÿje*, بطراكه *ba-träke* o. Patriarchatus. Patriarcato.

بطش *bat's* ا. عنفله طوتف *ünfile tut-mak*. Cum vehementia prehendere. *Acht. Gol.* Imperiositas, formidabilitas, vis, rigor, potentia. *Potenza, vigore.* قهار شديد *kəhhārî sedidül batÿ's*. Dominus rigore vehemens, potens, justus, severus, vindex. *Signore di potente rigore, Iddio seu-oro Giudice. Ik.*

بطل *batel* ا. بهادر *behādyr*. Vir strenuus, animosus, bellicosus heros, *Valoroso Campione*.

باطل *bātul* ا. بطول *butül* بطل *butl* o. Vanum, frustra, in cassum, irritum, otiosum esse, aut evadere, بطل *strenuum esse*, heroicā virtute pollere.

بطلان *butlān* ا. Idem, seu Vanitas, otium. *Vanità, otio, ut* عمر لين بطلان *icinde if-rāfittÿler*. Consumperunt suam vitam in vanitate, & inertia, otio. *Hanno consummato, d'perso la loro vita in vanità, & in otio, indarno.*

بطلاني *šubheî butlānî*. Dubitatio vana, inanis, *Dubbio, d'scrupulo vano. Sæ.*

بطله *butle* a. Magi, præstigiatores, ut qui vanis rebus operam navant. *Gol.*

بطلف *patlamak*. Crepitare, crepere cum strepitu. *V. باتلف*

بطلميوس *batlemiūs* a. p. *Ex Græco. Ptolomæus.*

بطن *batman*. a. Quadripondium, Pondus librarum tredecim & medix. *Peso di libre 13. e meza.*

بطن *batn*, seu *batÿn* a. قرن *karn*. بطن *(zahr)* Venter, بطن *intimum*, interior pars, medium rei, & penna remex. *Ventre, pancia, trippa, & la parte di den-*

tro, l'interiore, il mezo, & la prima d'più lunga penna dell'ala. Item Secundus gradus consanguinitatis. بطن پرست batÿn pereft. Abdominis mancipium. Goloso.

بطن عن بطن *batnen æn batnin*. De ramo in ramum tribus, de tribu in tribum, q. omnes, universi. *Ah.*

بطنان *butnān* Pl. à بطن *batÿn*. Adyta, penetralia, medium rei. *Ut بطنان butnānül gennet. Partes medix, seu adyta Paradysi Gol.*

طوقلق *bytnet* ا. شبع *šibæ* بطنت *toklyk töchme* o. Morbus natus ex nimia ventris repletione.

بطاء *but-ü*, a. Tarditas, *V.*

بطن *butün* Pl. à بطن *batn*. Ventres, & media ac interiora. *Li ventri, & le parti interiori, d' di mezo.* کشور کشالف خیالی بطن دماغ پر اختلالنده رسوخ *Kisuer-küsālyk chajālî butünî dy-māghÿ pür ychtylālinde rüsüch bulup. Ambitio, phantasia, seu cogitatio subjugandi regna in turbati cerebri intimo firmata est. Si pose in capo il capriccio di soggiogar Imperi. Sæ. Sic بطن معتبرات کتبه butünî mu'tebirātî kütübte mestür dür. Monumentis librorum consignatum. Ik.*

اکلیجی *(serî)* بטי *batÿ* ا. *egleniği kähil. Kähil. Tardus, segnis, lentus. Tardo, lento, pigro. Tardif, lent, paresseux. Sic بطي الكلام سريع اللسان batÿül kelām, serî-ül lisān. Tardus ad loquendum, linguā autem promptus & expeditus. Tardo al parlare, ma spedito di lingua. Eb. بطي للشرب batÿ-ül me'sreb. Naturā tardus. Tardo, lento di natura. Eb. Sic بطي الحركة batÿ-ül hereke. افر بطي دیر نیجی aghyr tepreniği. Tardum mobile. Tardo al moto.*

بطایه *batÿha* Pl. بطایه *betāyh*, بطحاء *bythet*; Item *ابطح ebtah*, بطاح *batāh* Pl. *ابطح ebātÿh*, *بطاح bitāh* i. q. *بطح batÿh. Inde بطاح النبط betāyhun nebat. Paludes Nabathæorum, quæ sunt inter Wasith & Basram, quod ibi aqua Tigris, & Euphratis latè effundantur. Hinc est بطحاء مکة bathā-i mekke, seu بطاح*

bitāh̄j mekkie. Locus depressior glaciā abundans prope Meccam. Gol.

batyn . Ventrosus, بطين butajn, dimin. Ventriculus, و Manfio lunā secunda signata tribus stellis exiguis, in ventre Arietis. Gol.

بطا

bawr, bazar, بنظر benzar, bun-
ber دلاق دنكاري نسنه كه عورتلرك فرجندو
dylak didäkleri nefne ki äwrestle-
rün-ferginde olar. Res oblongior caruncu-
la similis excrefcens in pudendis foeminae,
quam in puellulis praeidere Arabes solent. Cli-
toris. V. Gol.

بع

bu-ās . Nomen loci prope Medi-
nam, و hinc بعث ieuwī bu-ās. Præ-
lium ibi commissum. La giornata di Buas.

bi-ād . irak oi. Remo-
tio, distantia, recessus, longius abesse. Al-
lontanamento, lontananza. Ik.

ba's . Excitatio, resuscitatio, و
resurrectio, seu بعث اويقودن
ujukuden ojar mak, و اولوي
ölüi diriltmek, و گوندirmek gön-
dermek. Excitare à somno, و mortuum re-
suscitare, و mittere. Suegliare, risuscitare,
& inuiare. بعث اموات ba'si emwāt. Re-
surrectio mortuorum. La risorrettione de'
morti. Tef. يوم البعث jewmül ba's.
Dies resurrectionis. Il giorno dell'estremo giu-
ditio. Item بعث ba's, Pl. بعوت bu-
ās. Exercitus, Turba hominum, quæ aliquò
mittitur. Effercito, Truppa di gente inuiata
in qualche luogo.

ba'set . Missio و resuscitatio
ba'd . (قبل kabl) Posterius,
post. Tempo, e luogo doppo, poi, doppo, Hinc
we ba'd. Deinde verò, Tran-
situs in libris, post laudes Dei. Sa. و in
Perficio بعد از اين ba'd ez in, و
ba'd ez an. Posthæc, postea, dein-
de. Doppo di ciò, poi. بعد از انكه ba'd ez
an ki. Postquam. Doppo che; Aliàs poni-
tur in accusativo بعد ba'de . غبت

ghybbe. اثر isre. Post. Nach. Doppo. A-
pres. Po. Ut بعد الا جلاس ba'del iglās.
Postquam eum sedere iussit. Doppo hauer-
lo fatto sedere Ik. بعد الخراب البصره
ba'del cbarabel basra. Serò sapiunt Phry-
ges. Die Thür erst zu machen / oder zu
schliessen / wann die Kuh auß dem Stall
ist. Serrar la stallà doppo presi li Cavalli.
Fermer l'escurie apres que les cheuaux sont
pris. Po obiedzie tyżkà. Po stodzie Polat
madr. بعد السلام ba'des-selām, و

بعد السلام والكلام ba'des-selāmi wel
kelām. Præmissa salute, & ceremoniali-
bus, curialibus. Doppo le debite salutatio-
ni, e complimenti Ll. Eb.

بعد الظهر ba'dez zuhr. Post meridiem. Doppo l' mezo
giorno. An. بعد المشوره ba'del me'swere.
Post consultationem. Doppo fatto consoglio,
doppo hauerne consultato. Sa. بعد المات
ba'del memāt. Post mortem. Doppo la
morte Ik. بعد الموت ba'del mewot. Idem,
Ik. بعد الوقوع ba'del wukū. Postquam

contigit, aut factum est. Doppo l' fatto,
doppo che è accaduto. Ik. بعد اليوم ba'-
del jewm. Abhinc, imposterum, deinceps.
Sinsüro. Di qui inanzi, da hora inanzi,
da qui avanti, da questo giorno in là, nell'
auuenire, per l'auuenire. D'icy en avant,
doresnavant, a l'aduenir. Odoab potym.
Ll. Porro ما بعد في fi mā ba'd. Deinde
verò. Doppo, hora; Transito à sensu ad
sensum sat ordinaria in literis من بعد
mim ba'd. Abhinc, nequaquam V. in من

أراقلق (قرب kurb) . būd بعد
iraklyk دورى azaklyk dūri .
Longinquitas, distantia. Distanza, lonta-
nanza, Sic بعد المشرقين bu'dül me'sry-
kajn. Distantia inter orientem & occiden-
tem solem. Tef.

قرباً وبعداً kurben we bu'den. Emi-
nus & cominus. Da vicino, e da lontano.

bu'dlyk . pro بعد bu'd Lon-
ginitas, distantia.

ba'demā. Postquam. Doppo che.

ba'debu . غبتا ghybbezā,
بوندن صكره isrezā bunden son-ra.
Postea, deinde verò, posthæc. Darnach.
Doppo questo, doppo, poi. Apres cela, par
apres, apres. Potym.

بعساكرهم

بعضاكرهم *bl' asākirihiym*. Cum suis copijs. Con le loro truppe. *Sæ.*

بعضي *bæ'zý* . [*quod* بعضي *bæ'zý scribitur Ik,*] Pl. ابعاض *eb-āz*. Pars rei, quidam omnis gen. & num. sed substantivè sumitur, Nonnulli, nonnulla, aliqui, quidam. Etliche/ gewisse. Alcuni, qualche, certi. Aucuns, quelques, certains. Tiektozy / niektore / peroni. بعضيسي *bæ'zyfi*. Eorum nonnulli. Etliche auß ihnen/oder zwischen ihnen. Alcuni di loro. Certains d'entre eux. Tiektozy znich. نفراتدن بعضيلرينك *neferāten bæ'zylerinün*. Nonnullorum ex militibus. Di alcuni soldati, de' soldati. بعض كره *bæ'zy kerre* كاه كاه *gāh gāh* احيانا *ahjānā* وقت وقت *wækt wækt*. Quandoque, aliquando, interdum, nonnunquam, q. certis vicibus. Etwan ciimal / etlichmal. Alle volte, qualche volta. Aucunes fois, quelques fois. Tiekiedy / pod czās / czāsēm. بعض كيمسنة *bæ'zy kimesne*. Nonnemo, nonnulli. Jemand. Alcuni, certi, & certa persona. Aucuns, quelques uns. Tiektozy / niekto. بعض يرلرده *bæ'zy jerlerde*. Certis in locis, alicubi. In etlichen / gewissen Orthen. In certi luoghi, in alcuni luoghi. En certains endroits. W perwnych / wniektorych miescāch.

بعل *bæ'l* Pl. بعول *bū-ūle*. Maritus, & quoque Uxor, quæ بعلة *bæ'le*, sicuti بع زوج *zewg*, بع زوجة *zewge* dicitur, & Nomen Idoli aurei, quod coluerunt tempore Eliæ, Baal. *V. Gol.*

بعلبك *bæ-ālbek* . Urbs Syriae, Helopolis. *V. Gol.*

بعنايت الله تعالى *bi ynājetillāhi ta-ā-lā* . Ope Divinā, cum auxilio Dei excelsi. Con la gratia di Dio. *Sæ.*

امه رعنا *emehi ræ'nā* . i. q. بعنيس *bæ'nes*. Ancilla fatua. *Gol.*

بعث *bæ's* Pl. بعوث *bu-ūs*. Exercitūs, Turbæ hominum.

بعوض *bæ-ūz* Coll. بعوضه *bæ-ūzæ* كچرك جانور *bu-ūzæ* *Gol.* aut, ut in *Acht*. *bu-ūzæ* كچيرك گيانعور *kičirek giāncwer* سوري سكر *siwori sin-ek*.

بق *bækk* . Culex. Zanzara. *Tef.*

بعول *bu-ūle* . Vide بعل

بعون الله تعالى *bi æwnillāhi ta-ālā*. Cum auxilio Dei excelsi, ope divinā, Dei gratiā. Per gratia di Dio, con l'ajuto di Dio. *Eb.*

بعيد *bæ-ýd* . (قريب *karýb*) Pl. بعدان *bū'd* بعدا *būādā*, اوزاق *uzak*. Remotus, dissitus, distans, longinquus, absens. Lontano, discosto, assente. بعيدا *bæ-ýd* . Remove. re, separare. Allontanare, discostare, separare, assentare. بعيد او *bæ-ýd oi*. Recedere, longè abesse, separari. Allontanarsi, discostarsi, assentarsi, & esser lontano, discosto *Ik*. عهد بعيد *æhti be-ýd* Longum tempus, pridem. Molto tempo, lungo tempo addietro *Ik*. بعيد عن الصواب *be-ýd ænys-sewāb*. Procul a recto. Lontano dal dritto, ò dalla ragione. Ah. بعيد نكلدركه *bæ-ýd degül dür ki*. Parùm abest, quin, ferè fit ut .. Non è impossibile, ò lontano dal probabile, che, si suole per lo più *Sæ. Ik*. Sic اتسدرلر بعيد نكلدر *ætseler bæ-ýd degüldür*. Non est mirum quòd, vel si faciant, & fieri potest ut faciant, aut fecerint, vel Non est à ratione alienum, vel non est extra suspicionem, aut possibilitatem si id fecerint. Non è maraviglia, ò vero non è lontano dalla ragione, non è improbabile, ò impossibile che l'habbiano fatto, & بولنمق امر بعيددر *bulunmak emri bæ-ýd tür*. Perdifficile est, impossibile, fieri vix potest ut id inveniat. Non c'è pericolo, che si troui, è lontano da potersi trovare, non si può trovare. *Ik. Ll.* فتوح جديده كه شهيدىك ظهور ايلشدر محض عنايت الهي در يوقسه بو امد قليله عدد يسير مدد نصيرسز بونجه عل كثير اشلك امر بعيد ايدي *fütühý gedide ki sim-dijedek zubür eilemüstür mehzý ynājeti ilā-hi dür, iokse bu emedi kalilde ædedi iesir mededi nesýrsyz bungia æmeli kesir islemek emri bæ-ýd idi*. Victoriæ insignes, quæ hucusque nobis concessæ sunt, meræ opi divinæ sunt attribuendæ, alioqui hoc exiguo temporis curriculo, tam paucus militum numerus absque singulari ope Adjutoris Dei tantas, tamque heroicas actiones præstare minimè potuisset. Le nuove conquiste, e vittorie, che sin hora habbiamo riportate, sono mera gratia, & assistenza di Dio, altrimenti

cotante conquiste, e gloriose imprese non si potevano humanamente fare in così poco spatio di tempo, e con numero così picciolo di gente, senza singolar aiuto, e fauor di Dio. *Se. من البعيد minel be-jd. Eminus. Da lungi, da lontano.*

بعر *baʿr* . Comm. gen. Pl. *بعران* *buʿrān*, *أبعره* *eb-ʿre*, *أباعر* *ebā-ʿr*. Camelus & specialiter cum prominent dentes, quod ab anno quinto fit. Item Asinus, & in genere Onerarium jumentum. Gol. *بعينه* *bi ʿjnihi* . *عينيله* *ʿjni ile*. Proprie, verè, genuinè, ad vivum, ipsissimè (& q. de verbo ad verbum, ad literam. Ik.) exactissimè, planè, omninò, verè, realiter, & reale, ipsissimum. *Giusto, appunto, così, tale affatto, al viso, medesimo.* *بعينه* *bi ʿjnihi* *hazretī sū-lejmān gībi*. Planè ut S. Salomon. *Giusto come il Profeta Salomone, nè più nè meno.* *Eb-*

بغ

bagh . Nodus, vinculum, & *Vinea, &c. V. باغ*

buggh . Fam. *buggha*. Camelus parvus.

baghā . روسپی *ruspi*, *خیز* *chīz* *oghlan*. Meretrix, mœcha, & scortum sodomiticum, cinædus. *At Arabicum est زنا zinā* . Scortari, mœchari.

bughā , . *طلب* *taleb* . *Petere, exquirere, & ut Gol. Res desiderata, & requisita, petita.*

bughāt, & *Gol. bugghāt*, Plur. & *bāghy*. Prævaricatores, transgressores, exorbitantes, insolentes, injusti, extortores, tyranni, & rebelles. *V. باغي* *Sic bughātū ʿeskyjā*. Insolentes, refractarij, rebelles. *Gl insolenti, ribelli. Ll.*

baghās, *bu*, & *bighās* . Plur. *byghsān*, *أبغته* *ebghuse*. Milvi species, & in genere الطير *baghāsut-tajr*. Avis de accipitrum genere quævis vilior, tardivola, venationi inepta. *Gol.*

baghās, & *bū-bighās* . *قالب* *kāleb ʿiwiš*, *چوي* *chūi*, *پساهنک* *pesāhenk mā-nāšine*. *Hal.*

Clavus, cuneus ligneus, quo fabri lignarij ad findendum lignum, & calcearij utuntur ad extendendum corium in forma positum. Cugno.

byghāl Pl. & *baghl* . *Muli. Mulī.*

bagghāl . Mulio, qui mulos possidet, elocatve, aut pascit. *Mulattiere.*

baghānos . *اشکین* *ashkin* . Equus benè & citò incedens, magnorum passuum. *Cavallo di buon passo.*

baghana . Puer, filiulus. *V. بغنه* *baghājā* Pl. & *baghy*. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. *تالاج* *talājī*. Primæ copiz, quæ exercitum præcedunt.

baghājet, *beghāje*, & *bighājet*, ex prep. *ب* *be* p. *bi* . *ghājet* . Valdè, admodum, summopere, maximè, q. extremè. *Affai, oltre modo, fuor di misura, smisuratamente, estremamente.* Item *bughājet* . Res desiderata, & requisita, petita. *Cast.*

bughbagh . Puteus, cujus aqua haurienti propinqua. *Cast.*

baghbagha . *ایومک* *iwmek*. Festinare, & barritus camelinus.

baghbūr, & *bughbūr* . Lapis, super quo mactatur idolo victima, ara. *Cast.*

baghte, & *baghate*, & *baght* . *اکسزدن* *an-syzlyk* *an-syzden ghāfil iken gel-mek*. De improvise accidere, vel supervenire, & inopinato ac de repente accidens. *Accidere, venire all'improvise, in un tratto, caso improvise.*

baghsere . Commotio, confusio *V. Gol.*

baghdağ . q. *بغداچ* *baghdaç* *kurmak*. Sedere in terrâ more Turcico pedibus sub se in Crucem compositis. *Die Bein kreuzweis über einander gelegt / auff Türkisch sitzen Seder in terra con le gambe incrociate sotto le natiche, & sentone.* *S'asseoir sur terre les jambes dessous comme font les Turcs & les Tailleurs.* *Siedzieć po Turecku nogi pod się na krzyż.*

baghdād . p. . *Bagdadum, vul. Babylon*; sita est hæc Civitas in Orientali ripa Tigridis, *Sedes olim fuit Chalifarum*

H h h

مدينة

مدينة السلام *medīnetūs-selāmi dīstā*. Babilonia. Hujus lingua inter Arabes est, ut Attica inter Græcos. بغداد خرابست *baghdād charāb est, h. e.* شکم کرسنه است *šikem gursine est, & sine est* لجن قرن *agik karn*. Jejunus venter. Stomaco digiuno, Si hā fame. Tef.

بغدان *boghdān* . ex Polonico N. P. Deodatus. Diodato. Item N. Provincia Moldavia. Moldau. Moldavia. Moldavie. Wołochy. Hinc *boghdan begi*, & *boghdan wajwodasi*. Bogdan wiodasi. Princeps Moldaviæ. Der Moldauische Fürst. Il Principe di Moldavia. Le Prince de Moldavie. Hoşpodar wołosti.

بغدانلو *boghdānlū*. Moldavus. Ein Moldauer/ einer auß Moldau. Moldauo. Moldave. Wołofzyn.

بغدای *boghdaj* . کندم *kendūm*, قم *kamh* p. Triticum. Weizen. Formento. Bled, froment. Pszenicā / & Granum in ponderando v. g. aureo, aliās چکرده *čekirdek* Ein Gran oder Aff. Grano. Grain. Biarno/ Grana autem quatuor faciunt unum قیرات *kyrāt*. h. e. Pondus siliquæ, Ital. etiam Carato, & est vigesima quarta pars uncie. بغدای بتی *boghdaj biti* Curculio. V. in بت *Porro* ترک بغدایی *türk bogldajī*, & هند بغدایی *hind boghdajī*, & f. uſit. مصر بغدایی *mysyr boghdajī*, seu مصر داروسی *mysyr daruſy*. Frumentum Saracenum & Indicum. Heno del Korn/ Indianisch Korn. Tatarā.

بغدالماک *baghdalamak* . Divaricare coxas.

بغر *baghr*, seu *baghūr* . Præcordia, exta, viscera, & q. pectus. Die Brust/ vnd das Obere Eingeweyde. Il petto, e l'interiore del petto. La poitrine, & les entrailles d'en haut. Pierśi/ & Wuerzności gorne. بخرمه طاشلر اورایم *baghrūme taşler uraim*. Pectus lapidibus percutiam. Ich werde mich mit Stein auff die Brust schlagen. Percuoterò il petto con pietre. Je me batray la poitrine a coup de pierres. Oderze sie kamiciimi ro pierśi. Ll. قرنی *karnini jarup baghryni čikardy*: Præciso ventre viscera ejus extraxit. Er hat ihm das Eingewend auß dem Leib gezogen. Tagliatogli, aperto gli il ventre, gli caud l'interiori. L'ayant ouuert, il

luy tira les entrailles hors du ventre. Przećianofy mu brzuch wyieli ronetrzności zmięgo. Tef, بغری غنچه وش پر خون *baghrī għonča weſ pūr chūn*. Pectus, vel præcordia ejus, instar folliculi rosæ, plena sanguine. Ab.

بغرا *bughrā* p, سلماشی *selmā aſi*. Quadrangula offæ segmenta, quæ jusculo vel lacte coquunt. Lasagne, & macaroni.

بغرتلاق *baghyrtlak*. Nom. avis Onocrotalus. Kriechantlein/ oder Grauantlein. Cercerello, Cercella. Morillon, ou cercelle. Bat. Bob.

بغرداق *baghyrdak* . Fasces, seu ligamina cunarum. Wiegenband. Legami della culla.

بغرساق *baghyrsak* . Intestina, viscera. Das Eingewend. Budelle, intestini. Boyaux, intestins. Bışti/trzewa. بغرساق یاغی *baghyrsak iaghy*. Adeps. Grasso delle budelle. Graisse d'alentour des boyaux. Sádlo.

بغرمق *baghyrmak*. Mugire, barrire, &c. V. باغرمق

بغر *baghz* . Alacritas, agilitas cameli, & Acies ac vehementia animi. Gol.

بغشلق *baghyſlamak*. Donare, condonare, &c. V. باغشلق

بغشلماز *baghyſlanmaz*. Non donabitur, aut condonabitur, irremissibilis. Unnachlässlich. Irremissibile. Irremissible. Nie odpuszczony.

بغض *baghz* . دشمنك *düşmenlik*.

Odium. Odio. (حب *hubb*) cc. dat. بغض خفی *baghzy chafi*. Occultum odium. Odio nascosto, tenuto nel cuore. آل

سعادت مال عثمانه بغض درونی اول ستمکار خونی ضمیرنده بر وجهله راسخ اولشدی که *ālī se-ādet me-ālī ſmāne baghzy derūnī ol ſitemkārī chūnī zamīrinde bir wegħile rāſych olmīſ idi ki*. Odium internum in gloriosam domum Othomanicam ita firmatum, aut infixum erat in corde illius cruenti tyranni, ut..., quod sic Br. Talmente era radicato l'odio, che quel Tiranno portava dentro del suo cuore alla Casa Ottomana, che...

بغضا *baghzā*, & بغضت *byghzat* . Vehementia odij. Gol. عداوت بغضا *ādāwetī baghzā*, an deest copula. Odium vehentissimum. Tef.

بغل *baghal* p. قولتق *koltuk*. Axilla. Ascella,

مسخزه گي کرد *baghal zed.* *Ascella, mascharegi kerd.* Scurrilitatem egit. *Feco buffonerie.*

بغل *baghl* Pl. بغال *bigbāl, fœm.* بغله *bagble.* Mulus. Mulo.

بغلق *baghlamak.* Ligare, &c. *Vide* *baghlamak.* Aciem oculorum perstringere. *Abbagliare.* An. صورت بغلنمز *sures baghlammas, c. c. dat.* Non succedet, non fiet. *Non riuscirà.* *Nie może się skończyć.*

بغلو *baghlü.* Ligatus, &c. & consistens, dependens. *Vide* *بغلو و* *baghlü we gigeri daghlü.* Oculos perstrictos, cor autem saucium, q. cauteriatum habens. *Con gli occhi abbagliati, & il cuore ferito, trapassato.* An. *an-a baghlü.* Consistit in hoc, ab hoc dependet. *Consiste in questo, da ciò dipende, è attaccato a questo.* هر حیوان *her hajwân baghlü baghynden* *we zejrek kus iki ajaghynden tutylür.* Animal quodque proprio capistro, voluctis autem ambobus pedibus vincitur, capiturve, aut sistitur. *Ogni bestia si tiene col proprio legame, & cautezza, e l'uccello con il laccio a' piedi.* An.

بغم *bagham* a. Occultus fermo, ambigua & obscura locutio. *بغمت* *baghamât* in Pl. An.

بغنه *baghana* a. Puer, filiulus, &c. *V. باغانه*

بغو *baghw* a. Intuitio, consideratio, observatio, & flores arboris. *V. Gol.*

بغوي *baghwî* a. Intuitivus, an consideratione dignus. *Ik.*

بغه *bagha* a. Ranarum genus, ut *kyrbagha, seu vul. kurbagha* ضفدع *zafde, zyfdy, & zufdu* a. غوك *ghûk* p. *Rana coaxans. Grosch. Ranocchio. Grenouille. Žábá. اودلو بغه otlü bagha. Bufo. Krott. Raspo. Crapaud. Žábá ziemna / iás dowica. يشيل بغه iesil bagha. Rubeta. Seuerkrott. Botta. La grenouille rouge. Czernona žábá. قپلو بغه kaplu bagha. Testudo. Schild-Krott. Tartaruca. Tortue. Solw.*

بغی *baghj* a. ازغونلق *azghunlyk* a.

حَدَدَن تجاوزا *hadden te-giawûz* a. ظلم *zulm* a. ات یاوزلنوب چالقلندک *at iawuzlanûp dialyklanmak,* یاره شتمک *ia-ra şismek.* طلب *talob* a. یغور شدتله *yagmur şiddet ile iaghmak.* Deviatio, seu deviare, deflectere à vero & iusto, injustum esse, præter rationem insolentem esse, injuriam inferre, insultare akeri, excedere, exorbitare, modum transgredi, alacrem, agilemque esse, aut celeriter & saltando incedere *equum,* & intumescere *vulnus,* expetere, petere, quærere etiam *quod amissum fuit,* & vehementer pluerе, seu pluvia vehemens. *Ust.* Injustitia, vis iniqua, & insolentia, defectio, rebellio. Sic *yzhârî baghjû sikâk idûp.* Insolere ac deficere coepit. *Si solleud. Br. Sæ.*

بغی *baghj* a. Part. Injustus, insolens, &c.

بغیه *baghjje, Fœm. praced.* Injusta, & Meretrix, adultera. *Bagascia, & in Plur. baghâjâ.* Meretrices. *Item*

حاجت *baghjje, & bughje, i. q. baget.* Res expetita, quâ opus est, & quæ desideratur uti amissa. *Gol.*

بغیر *bighajrî* a. Sine, extra, præter. Senza, fuori, se non, & in Pers. *baghajrî.* Idem Præter, nisi, ut *baghajrî ez men, & بغیری bighajrî.* Præter me. *Fuori di me, se non io. bighajrî rûjet.* Temere. An.

پف *püf* p. Interjectio obesis familiaris, pec. in æstu, Aliàs Flatus, spiritus emissio. *Soffio, ut چراغ را یف کردن çerâghrâ püf kerdn.* Extinguere lucernam. *Soffiare, & smorzar la candela, & lucerna. Cast.*

بغت *best* p. Intertextus, pec. in comp. usurpatur, ut *زربغت zerbest, quod V.*

بغتره *bestere* p. طوغانچیلر طغان *doghançiler doghan okudukleri nesne dür.* Revocatorium accipitrorum.

بغتري *besteri* p. Scapus textorius, liciatorium, aut aliud textorum instrumentum. *V. Cast.*

بغ *besû* p. صالیار *salyjar.* Saliva. *Sa-lina.*

ves. Boui. *Hinc* جوع البقر *giū-lūl ba-*
kar. Fames bovina, bulimia. عيون البقر
ajūnūl baker. Oculi bovis, i.e. genus uvæ
magnum, nigricans, rotundum, atque dul-
ce, at in *Palestina* ita vocantur Pruna nigri-
cantia Damascena. Gol. اقاطع بقر *akāty-š*
baker. Armenta boum. *Armenti di boui*.

بقر *bakyr* ١. صغر *sufr*. ميس *mis* p. *Æs*.
Rupffer / Erš. Rame. Airain, cuire. *Niedž*.
بقردن *bakýrdān*. *Æreus*. Bon Erš oder
Rupffer. *Di rame*. D'airain, ou de cuire.
Niedziány.

بقر *bukar* ١. Mendacium, & infortu-
nium, malum. Gol.

بقر *bukur* ١. Pl. à بقره *bakare*. Boves.
بقراج *bakrāg* ١. Lebes, ahenum parvum.
Ein kleiner Kessel. *Vaso di rame per il latte*.
Petit chaudron au lait. *Roćieleć*.

بقراط *bukrāt* ١. p. Hippocrates. *Hipo-*
crate. Hipocrate. بقراط مالك الصحة *buk-*
rātý malikūs-sybhā. Hippocrates possessor
sanitatis.

بقرة *bakare* ١. Gen. comm. Plur. بقرات
bakarāt بقر *bykār*, & بواقر *bewākýr*.
Bos, vacca. Boue, vacca. *Tef. Ik*.

بقس *baks*, & buks, & بقبس *buk-*
sīs ١. بقبش *baks*, vel *bakýs*. Cast.
شمشار *simšār*. Buxus. *Buffo*.

بقت *bakt* ١. Supellex, ejusque collectio
ac colligatio, & *bekat* Segmentum, fru-
stumve rei. *V. Gol*.

بقع *bakā* ١. Color geminus, seu ejus
varietas & affectio. *V. Gol*.

مكان بقع *buk-ā* ١. Pl. بقاع *bykā*.
mokān, & موضع خالي *mewza-š chālī*,
مملكة *memleket*, & تكيه *tekje*. Locus,
habitaculum, regio, tractus, angulus, mo-
dicus locus, monasterium, cœnobium. *Luo-*
go, posto, paese, edificio, angolo, & monaste-
rio, cella. Ik. اول بقع بهشت آسا و كشور
ol buk-ā behist āsā we kishwērī
chošnūmā. Ille locus Paradiso similis, regio-
que amœna. *Quel paese giocondo, & amœ-*
no. Se.

بقل *bakl* ١. Herba ex semine nata, olus.
Herbaggi. Jarzyná. *Talia sunt* *
معدنوس * *V. singula*.
طرخون * تره * اسفناج * كروز

بقلة *bakla* ١. Pl. بقول *bukul*, &
ابقال *abkal*. Olus, & usit. Faba. *Bohn*.

Fava. Febuc. Bob. بقلة الخطايف *bak-*
letul chatātýf. Chelidonia. *V. Gol*.

بقم *bakam* ١. p. t. Bresilium, seu bresil-
lum, lignum rubrum, tinctorium. *Brasí-*
liens, Holš. Verzino, bresilio. Bresil.

بقر لنف *bakmazlanmak*, Fingere se
non videre. *Sich stellen als man nichts sehe /*
durch die Finger sehen. Far finta di non guar-
dare. Faire semblant de ne pas regarder.
Przez pary patrzac / wzskomo nie patrzyc.

بقت *bakmak*. Aspicere. *V. باقت*.
بقت كوز او جيله *göz ugi ile bakmak*. Li-
mis oculis aspicere. *Über zwerchs anschauen.*
Guardar sott'occhi. Regarder du coing
de l'œil. *Oczkiem pogladac*.

بقت *bykmak*. اوصاف *osanmak*. Fa-
stidire, nauseare, nauseam sumere. *Ein Un-*
willen haben / ein Abschem haben. Hauer, d
prender nausea, stuffarsi, stomacarsi. Se des-
goutter. *Żgaga mieć / ośkome / wprzyćtrzy-*
cie. اندن بقدم *andan byktum*. Nauseavi.
Es hat mir geestelt. Me ne sono stuffato. L'en
suis desgoutté. Oskoma mi.

بقول *bukul* Pl. à بقلة *bakla*. Olera.
Herbaggi, legumi. Tef.

بقا *baka*. Aspice. *V. بقا*.

بقي *baky*. Residuum, *Dic, & V. بقية*.
بقيار *bakýar* p. Tapeti non villosi genus
nigrum ex pilis camelinis.

بقية *bakýje* ١. (بقية ل *bakýjeler*.)
Reliquia, reliquum, residuum, res residua,
quod superest. Das Ubrige / was überbleibt.
Il restante, il rimanente, il resto, li resti,
gli avanzati. Le reste, les restes. Ostatet / ostato
*ti. Ut بقية السيوف *bakýjetüs-sijuf*, &*

بقية السيف *bakýjetüs-sejf*. Superstites ex
pugna. *Die von der Schlacht über geblie-*
ben. Gli avanzati dell'esercito, quelli, che sopra-
uanzano alla battaglia. Les restes de la
desfaite. *Niedobicti / niedobittowie. Se. Ll*.

بقية سپاه *bakýjei sipāh*. Reliquus exerci-
tus, cæteri milites. *Il resto, d'rimanente dell'es-*
*ercito. Se. بقية رفقا ايله *bakýjei rusfa-**
kā ile. Cum residuis socijs. *Con li rimanen-*
ti compagni. Se.

بقية عمر لريني غزايه *bakýjei umürlerini ghezāje*
serfitty. Residuum vitæ suæ impendit bel-
licis expeditionibus. *Spese il rimanente, con-*
sumò il resto della sua vita alle guerre contro

gl' *Infedeli*, nell' *impresa* guerriere. *Sa.* بقيدہ *bakī-jēi selgiükjjan*. Reliquiae Selgiucianorum. *Li rimanenti Sulgiuchia-ni.* *Br. Sa.*

بقير *bakyr* . *Æs, V.* بقير

بقير *bakyr* . *Ventrem fissus, &c. V. Gol.*

بقيله *bakyle* . *Carnes in jure coctæ cum oleribus, ciceribus, similibusque. Gol.*

بك

بك *beg* . *امير emir, مير mīr* . *خان chān* p. Comes, Præfectus, seu Gubernator Provincie minoris alicujus, qui aliàs vocatur *سجاق بكي sangjak begi*, vel *ميرلوا mīrī liwā*, cū majoris Provincie Gubernator, seu Prorex, quippe qui aliquot Begos, seu Præfectos sibi subalternos habet, vocetur *بكلربكي begler begi*, aut *ميرميران mīrī mīrān*, q. Princeps Principum. Herr/ Fürst/ Graff/ Regierer/ Herrscher über ein kleine Landschafft. Signore, Prencipe, Conte, Gouvernatore d'un picciol Paese, Principato, d' Contado. Seigneur, Monsieur, Prince, Conte, Viconte, Gouverneur d'un pays de pas grande estendüe. *Pan/ Xiaze/ Woiewodá/ Stárosta.* بك ارمودي *beg armudj. Pyra.* Pergamoten Pirn. *Pere bergamotte, brutte, e buone.* Bergamottes. بك بالعي *beg bālyghy*. Sturio minor, oxyrhynchos. Stöhrlein. Sturione minore. Espece d'estourgeons. *Czczugá.*

بك *ben* . *خال chāl.* Nævus, signum in facie, aut alibi. Anmahl/ Muttermahl/ Masen im Angesicht/ oder anderstwo. Segno, neo. Signe, signal. *Šnāmis/ brodawotá.*

بك *pek* . *كن berk in-en* كي قوي *katj* قتي *muhkem* *fert* قوي *kewi*. Durus, fortis, solidus, firmus, munitus, parcus, & durè, fortiter, valdè, admodum. Hart/ rauch/ starck/ vest/ bewähret/ vnd genau/ vnd sehr/ starck. Duro, tosto, saldo, aspro, forte, & parco, scarso, & fortemente, saldamente, molto, assai. Dur, ferme, fort, & chiche. *Twárdy/ mocny/ duży/ y skapy/ y mocno/ twárdo/ bário.* بك *pek* . *بكتك pekitmek* *berk* . Indurare, firmare, munire, &c. *V.* بك *Sic*

جاني بك *giāni pek* . Obfirmare animum. Ostinarsi. *An.* بك *pek ejū*. Valde bonus, optimus, valde benè, optimè. Sehr gut/ der Beste/ sehr wohl/ zum besten. Molto buono, ottimo, bonissimo, molto bene, assai bene. Fort bon, tres-bon, fort bien. *Bário dobry/ bário dobrze.* بك چاغرىمق *pek ciaghrymak*. Exclamare, valdè clamare. Schreyen/ laut ruffen. Gridar forte. Crier fort. *Bário/ głośno wołać.* بك زحمت چككمق *pek cialysmak, vel zahmet çekmek*. Allaborare, valdè conari aut contendere. Sich sehr bemühen. Affaticarsi molto. S'efforcer. *Ositować.* بك صنق *pek syk mak*. Valdè stringere, valdè premere. Starck darauff dringen. Stringere, premere fortemente. Estreindre, presser, serrer fort. *Mocno przycisnąć/ ścisnąć.* *Porro* بك *eli pek*. Tenax, parcus. Genau/ targ/ sparrhafft. Duro, scarso di mano. Tenant, chiche. *Twárdy/ skapy.*

بك *pek* p. قوربغه *kurbagha*. Rana, & رعانلنك *ra-nālenmek*. Pulchrum, elegantem fieri, aut talem se ostentare.

بك *ban-a* . *لي li* . *مرا merā* p. Mihi. Mir. Ame, mi. Amoy, me. Mnie/ ml.

بك *bükā, & bikā, & bekā* . *اغلق aghlamak*. Fletus, ejulatus. Pianto. *زاروبكا zārū bükā ejledy*. Planxit, & lamentatus est. Fece pianti, e lamenti. *Sa.*

بكار *bakār* . Innuptus, caelebs, liber. Unverheyrahtet/ ledig. Libero, non maritato. Homme libre, sans femme. *Bez żony/ wolny.* Aliàs est compositum ex *prep.* ب *& nomine* كار *Hinc* آمدن *be kār āmeden*. Prodesse, utilem, idoneum esse. بكار آوردن *be kār āwürden*. Ad effectum deducere, peragere. بكار نه آينده *be kār ne ājende*. Inutilis, ineptus. *Cast.*

بكار *bīn-ar, pun-ar*. Fons, puteus. *Sa. V.* بكار

بكار *bekāret* . *قرلق kyzlyk*. Virginitas, virginem esse. Verginità, l'esser vergine. بكار لفق *bekāret almak* *قرلق kyzlyk almak*. Deflorare. Torre la verginità, suerginare. *اني بكارت اوزره any bekāret üzre buldy*. Eam esse virginem intactam deprehendit. La troué vergine. *Tef.*

بکامت

بکامت *bekāmet* , بکم *bekem* .
Mutum esse. L'esser muto.

صبح وقتی بکه *begēh* p. بگا *begāh* p.
subūb wakrī ایرکن *erken*. Diluculum, &
diluculo, manè, tempestivè, seu maturè. La
mattina, per tempo, à buon' hora. بکاهست
begāhest. Adhuc locus est, tempus est. Eglī
i ancora à tempo, vi è tempo ancora.

بگه *bekke* . مکه *mekke*. Urbs Mecca.
La Mecca, & Pers. etiam شنلك *senlik*.
Hilaritas, lætitia. Allegrezza.

بکتاش *bektās*. Nomen Pagi ad Con-
stantinopolim, & nomen viri opinione san-
ctitatis celebris. V. Gent. Ros. pag. 288.

تخته جبه در تنه کم زره حلقه *bekter* p.
حلقه اولانیدر قاز کوكسي جبه و مطلقا
tahta gēbe dūr nitelim zirb hal-
ka halka olani dūr, kaz gōksi gēbe, we mutla-
kā gewien. Lorica, Corazza.

بکجا *bekjā* p. Quò. Doue, oue.

بکجگر *begjigēz*. Dimin. à بك *beg*.
Principulus, parvus princeps, aut dominus.
Principino, Signorino.

بکچه *pekce* . Fortiusculus, fortiuscu-
le, paulò durior, & durius, & attentius.
Etwas starck / kräftiglich / etwas härter /
vefter / vnd auffmerck samb. Fortetto, duret-
to, & più forte, più duro, & fortemente, at-
tentamente. Assez fort, un peu plus, un peu
plus fort, & attentivement. Mocniuchny/
przymocnięszy / przytwórdży / przymoc-
nię / bārzo / barziew / y przypilnię. Sic
بکچه دکلک *pekce din-lemek*. Attentè auf-
cultari. Gleissig zu hören / auffmercken. As-
coltare attentamente. Escouter avec atten-
tion. Pilno słuchac / albo przysłuchac się.
بکچه سويلک *pekce sōilemek*. Altā, vel
subaltā voce loqui. Laut reden. Parlar chia-
ro, alto. Parler haut. Głosno mówić.

ديده بان کوزجي *bekci* .
didebān. Custos, vigil, vigiles. Ein Wächter/
Aufseher / Schild-Wacht. Custode, guar-
diano, guardia, sentinella. Gardien, garde,
sentinelle. Strož / stražnik / straž. بکجي

بککسي *bekki kullefi*. Specula. Eine Warte/
Schulterhäußl. Eschauguette. Straž-
nica.

بککيلک *bekkilik*. Custodia. Die
Wachte. Guardia, il far la guardia. Garde.
Stražnitsvo / Straž.

بکتاش *bektās* n. p. V. بکدش
ben-des . بکزر *ben-zer*. Simi-
lis. Gleich / gleichgestaltet. Simile, somi-
gliante. Semblable, ressemblant. Podobny.
Tef.

بکذر *bügüzār*, & *bügzār*, &
bügzer p. Missum fac, mitte, q. sine transi-
re. Lascia passare, lascialo andare.

بکره *bekr*, seu q. *bekir* . Coll. &
bekre, Unit. seu fœm. Pl. ابکر *ebkür*, &
bikār. Juvenca camelus, Item Nomen
tribus Arabicæ, & hinc ابوبکر *ebü bekir*.
Nom. prop. Viri. دياربکر *dijārī bekir*.
Mesopotamia, ejusque metropolis Amida.

قز اوغلان *bikr* . Pl. ابکار *ebkār*
kız oghlan. Virgo intacta. Ein unberührte
Jungfrau. Vergine, zitella. Vierge, pucel-
le. Panná práwa / prawica / dziewica. Ik.
Item Primogenitus, primi partus proles, &
Primipara. V. Gol.

بکرت *bekret*, & *bekeret* Pl. بکر *beker*,
بکرات *bekerāt*. Trochlea, & annuli
ornamentis vaginæ frameæ affixi, ex quibus
de zona loris suspenditur. Dicitur & بقره
bakara.

بکرتلن اغاجي *bügürtlen aghagi*. V.
بوکرتلن

محو اولدي *be gerd rest* p. بکرد رقت
mehw oldy وجودي قالدی *wügiüdi kal-*
mady. In pulverem abiit, annihilatum est.
Se n'è andato in fumo, à monte.

بوکرلجه *bögrülge*. V. بکرلجه
bekrī . p. (بکروي *bekrūj* p. Cast.)
مست مدام *mestī müdām*. Ebriosus, hel-
luo, ebrietati deditus. Ein Wollsauffer /
Trundenbold / versoffener Mensch. Ubria-
cone. Yvrogne, avaleur de vin. Püanicá.

بکری *bikrī*. Virgineus. Di Vergine.
سکر مستلک *bekrilik* . سکرلک *mestlik*
sekr سرخوشلق *serchošlik*. Crapula, ebrie-
tas, seu q. ebriositas, vinolentia. Trunden-
heit. Ubrachezza. Yvrognerie. Püanštro.
بکریلک *bekrilik* . مست مداملک *mestī*
müdāmlyk . Pergræcari, continuo inebria-
ri. Täglich voll seyn / dem Sauffen ergeben
seyn. Viuer da ubriacone, ubriacarsi con-
tinuamente. Yvrogner, s'enyvrer tous les
iours. Vpitiac się co dzień / püanštroem się
bawic / püanštro prowadzić.

بکریلنمک *bakrilenmek*. Ebriosum fieri.

Der:

Verfossen werden. *Diuentar ubriacone.*
Devenir yvrogne. *Ná puánistwo puścić óie/*
stać óie puánica.

بكر *ben-z.* Vultus, facies. Angesicht.
Cera, aria di volto, sembianza. Mine, visa-
ge. *Cerá/twoerz.* بکرلری صارر مش *ben-zle-*
ri, pro ben-zi, sararmis. Facies ejus expalluit.
Er ist ganz bleich im Gesicht worden. *Impal-*
lidz. Il devint pasle, son visage blesmit.
Żbladł ná twarzy.

بكراده *begzāde* . p. Principis, Comi-
tis, Baronis filius, Nobilis, Eques. Ein Ade-
lichs oder Fürstlichs Kind / ein Edelmann/
Cavalier. *Gentilhuomo, Cavalier.* Gentil-
homme. *Panie / śláchćic.*

بكرتمك *ben-zetmek* تشبيهه *te'ebih* .
برابر طوق *berāber* مانیدن *māniden*
tutmak. Assimilare, comparare, æquipa-
re, conferre unum cum altero, aut similem
figurare imaginatione. Vergleichen / gleich
halten / durch die Einbildung gleich gestal-
ten. *Assomigliare, rassomigliare, paragona-*
re, raffigurarselo somigliante. Faire ressem-
bler, comparer, tenir, ou se figurer quel-
qu'un semblable, ou ressemblant a un autre.
Przyrownać / zá rowno trzymać / podob-
nym go sobie figurować. بونی اکا بکر تدم
buni an-a ben-zettüm. Mihi videtur hic si-
milis illi, accepi hunc pro illo tanquam simil-
imum. Dieser kombt mir jenem gleich vor.
Mi pare questo simile a quello, me lo raffiguro
somigliante a quello, l'hò preso per lui. Il me
semble qu'il luy ressemble, ie l'ay pris pour
luy. *Żdał mi óie podobnym owemu/rozja-*
lem go zań.

بكر *ben-zer.* Similis, & similis est.
Gleich. *Simile, somigliante.* Semblable, re-
semblant. *Podobny.*

بكرش *ben-zis.* Similitudo. Gleichheit.
Somiglianza. Ressemblance. *Podobienstwo.*

بكرمش *ben-zemek* مشابهه *mūsābih* .
ماندن *mānden.* Si-
milem esse, speciem, similitudinem alicujus
habere, referre. Einem gleich / ähnlich seyn /
gleich sehen. *Somigliare, rassomigliare, parer*
uno. Ressembler. *Podobnym bydz.*

بكرسمات *pekšimāt*, vul. *pekšimet, quod*
بكرسميت *pekšimet* . Biscoctus panis,
buccellatum. Biscoten / zwiebacken Brod.
Biscotto. Biscuit. *Biskołt.*

بكرشتمك *pekšitürmek.* Consolidare,
facere ut quid cohaereat, aut induretur, sta-

bilire, firmare. Bevestigen / bestättigen / zu-
sammen härten. *Attaccare, far tener insie-*
me, fortificare, assodare. Attacher, faire te-
nir ensemble, affermir. *Przylepić / wmo-*
cić / utwierdzić / spaiać. V. جاتدرمق

بكرشمك *pekšimek.* Indurari, coagula-
ri, coalescere, firmari, *Neutro passivum pro-*
cedentis.

بكرشمك *ben-eklemek* . Distinguere
maculis, variare, variegare. Mit Mäsen
unterscheiden / mancherley Gestaltig machen.
Variegare con picciole macchie. Moucheter.
Pstrzyć.

بكر *bekl* قرشتمق *kārištürmak.*
Mixtio, confusio, miscella, & prada. *Mis-*
chiamento, miscuglio, confusione, & preda.

بكرت *biklet* . Natura, forma, sta-
tus. *Gol.*

بكرميران *begler begi* . ميرميران *mā-*
rī mirān امير الامرا *emīrūl āmerā.* Pro-
rex, Dux, Gubernator majoris Provinciz,
aut Regni. Ein Vice-König / Herzog / Her-
scher / Regierer / Verwalter über ein grosse
Landtschafft oder Königreich. *Vicerè, Gou-*
ernatore d'un Regno, d Prouincia grande. Vice-
Roy, Gouverneur. *Woiewodā, Gubernator.*
Ut rum ilz begler be-
gti. Gubernator Græciz, seu, ut modò lo-
quimur, Rumeliz. V. *Leoncl.*

بكرميران *begler beglik* . ايالت *ejā-*
let . Gubernium tale Provinciz majoris, &
munus, seu ipsa præfectura. Ein derglei-
chen Verwaltung / Herrschung / ein Land-
schafft / Provinz. *Governo, & Carica di Go-*
vernatore, d Vicerè. Gouvernement, & Char-
ge de Gouverneur. *Woiewodzstwo.*

بكرميران *beglik* . امارت *emāret.* Prin-
cipatus, Comitatus, Dominium, & سنجاق
sanğiak لوا *liwā.* Gubernium minoris
Provinciz, seu ipsa Provincia. Fürstenthumb/
Graffschafft / Herrschafft. *Principato, Con-*
tado, Signoria, Governo. Principauté, Com-
té, Seigneurie, Gouvernement. *Kisstwo /*
Starostwo / Pánistwo. Item بكرميران *beg-*
lik ميرى *mīrī.* Publicus, publicum, fisco
attinens, à Rege aut Principe veniens, aut
ad illum spectans, ærarium publicum, Fiscus.
Von der Obrigkeit / der Cammer gehörig /
Cammer-Gut / das Gemeine. *Il publi-*
co, che spetta al publico, che viene dal publi-
co, dalla Camera, dal fisco. Le public, le fif-
que, la Chambre. *Starb / Starbowy / do*
Starbu

Starbu należacy / albo 3 starbu wychodzący. Hinc بکله قبض beglik . بکله beglige, mirije girift . Fisco addicere, publicare, confiscare. Confisciren / deß Fürsten Schatz zugehörig machen / ein Gut einziehen. *Confiscare. Confisquer. Konfiskowac. بکله مالى beglik mali.* Bona regalia, Cameralia, ad ararium publicum pertinentia. Der Cammer gehörige Sachen. *Denari, d'altro del publico, della Camera, del fisco. Du publique. Starbowe / do starbu należace pieniadze albo ius ne rzeczy. بکله النان مال beglige alunan māl, بيت المال bejtul māl.* Reditus Fisci. Eines Kaysers oder Fürstens Gefäll / Eintommen. *Rendite, d'entrate del fisco, della Camera. Les reuenus du fisque, du public. Starbowe dochody. بکله کن beglikten.* Ex arario publico, ex aula, aulicus. *Dom Hoff / von der Cammer. Dal fisco, dalla Camera, dal publico, di Corte. Fiscal, du public, de Cour. 3 starbu / od starbu / odedworu / starbowy / dworski. Porro حکم بکله سورمک beglik sürmek, کلمه kelm .* Dominari, regere. Herischen / regieren. *Signoreggiare, regnare. Regner, maistriser, estre Prince, ou Roy. Pánowac / krolowac.*

بکلمه beklemek صقل saklamak *محافظة muhāfeza .* *حفظ hyfz .* *ناظر nāzır ol. دیدهبانlık didebānlik .* *منتظر müntezır ol. قتلانlık katlanmak .* Custodire, conservare, attendere, praeſtolari, expectare. *Verhüten / erhalten / achtung geben / auffwarten / warten / erwarten. Custodire, guardare, attendere, aspettare, star aspettando. Garder, estre en garde, prendre garde, attendre. Strzedz / zachowac / przy pilnowac / poczetac / czetac. بوللري بکلمه jollari beklemek.* Custodire vias. *Guardar le strade Ll.*

بکلمه peklemek seu بکلتیم pekletmek. Indurare. *Härten / hart machen. Endurcir. Twárdym czynić / &*

بکلمه peklenmek. Indurari, durescere. *Hart / vest werden. Indurarsi, diuenir duro, farsi duro, tosto. S'endurcir. Sewardniec.*

بکلو būklü . V. بکلو būklü .

بک begüm p. Regina Cast. Tartari Crimenfes vocant Reginam Matrem Chani

bijim, f. pro hoc بک begüm. Alias Turcis dicitur والد wālide, vel والد سلطان wālide sultān. Mater Regis. Eines Kaysers oder Fürstens Mutter. La Regina madre. LaRoynne mere. Krolowa matka. بک būkm, بکمان būkmān Pl. بکیم bekim, seu ابکیم ebkem. Muti. Li muti.

بکماز bekmāz & begmaz سجي sügi. Vinum, & usit. بکماز pekmez, vul. بکمز pekmez . Sapa, succus uvarum coctione inspissatus. *Łattwergen. Compost, vin cotto. Vin cuit, electuaire. Wino wārzone / słodycz.*

غالب būkmān, & pūkmān p. ghālib. Superans, vincens alium, vel aliud, Cast.

بکندرمک begendürmek پسندیده pesendide ittürmek. Reddere gratum alicui, facere ut placeat, aut acceptetur. Einem etwas angenehm machen / Gefallen machen. Render grato, far piacere, far accettare. Rendre agreable, faire plaire, faire accepter. Upodobac.

بکنلش begenilmis. Gratus, placens, acceptus V. پسندیده

بکنلیم begenilmemek نأ نامقبول nā nā pesendide ol. Displicere, non placere. Mißfallen. Displacere. Nie podobac sie.

بکنم begenmek پسندیدن pesendiden . *قبول kabul .* *پسند pesend .* *تحسين tahsin .* Gratum habere, approbare, comprobare, placere. *Angenehm haben / gut heißen / gefallen. Accettare, hauer grato, gradire, piacere. Aggreer, auoir a gré, plaire. Mieć za wdzięczne / pochwalic / przyiac / upodobac sobie / podobac sie. Ut buni begendum. Hoc mihi placet. Das gefällt mir. Ciò mi piace. Cela me plait. To mi sie podoba.*

بکوی būgū, & بکوی būgūj p. Dic. Di pure, Imper. & گفتن guften p. quod V.

بکیر būkür, & بکیر būkür fœm. بکیر būkire, Pl. بکر būkür, & بکاور būkawir. Palma præcox, & fructus omnisque alia res citò ad maturitatem perringens. Gol.

بکوری būkürü düşmenî دشمن بدخواه bedchāb. In despectum, q. cœciratem malevolorum

levolorum inimicorum. *Per dispetto, in dispetto delli maleuoli inimici. Sa.*

لوق *bekük, پکوک pekük p.* *نشانی ok nisāni. Scopus. Bersaglio, beki p. کیمه kime. Cui, ad quem. Achi.*

بکه *begeh p. وقتله waktile. Cum tempore, quodam tempore, & tempestivè. Un tempo, col tempo.*

بکه *beke p. Hilaritas, & cultura loci. Cast.*

پکه *pikē p. Operculum. Cast.*

بکه *bekke کعبه ka'be. Mecca. Est V. supra.*

روساء قوم اکابر *ekābir بکیتا bekita rū-ūsāi kawm. Magnates, Proceres.*

خیارشنبه و بکور *bekir a. V. in chyjārsembe. Cassia fistularis. Cast.*

بل

بل *bel a. (scribitur sapius bil) mishār. a. Pala, sarculum, rutrum, bipalium, bidens, ligo, & rastrum. Spath / Spad / Grabschauffel / Karst / vnd Rächen. Vanga, pala, badile, & rastello. Houe, besche a deux dens de fer, & raiteau. Morçká / rydel / lopátá / gracá. Item میان *ezr, & üsr a. صلب sulb a. mijān p. پشت püst p. Lumbi, medium corporis, cinguli locus. Die Lenden / die Gürtel. Lombi, e fianchi, cintura, e cintola. Le rable, les flancs, les reins, la ceinture. Le dźwie / pás / krzyże. بل اغریسی belaghrysi. Lumbago. Lenden / Wehe. La doglia de lombi. Le mal du rable, ou des reins. Krzyżá bolenie. بل صوقلغی bel souklyghy. Stranguria. Die Harnwinde / Harnstrenge / kalte Seiche / kalt Pindelte / kalte Piß. Scolatione, scolamento. Chaude pisse. Rzeżaczka. اتکن بلنه صوقف etegin beline sokmak. Tef. دامن در میان a. damen der mijan a. LL. کمرلینه محکم قوشانوب اتکن kemerlerine muhkem kušanüp etegin beline sokmak. Accingere se Seine Kleider auffschießen / auffschlagen. Attaccar le falde della veste alla cintola, apparecchiarsi. Se retrouffer, s'apprester. Podkasac się.**

بل *bel a. Sed, at, verò, quin, quinimo, & subinde, utique. V. Gol.*

بل *bel p. Pons. Cast. sed est پل Item*

Victoria, & convalescentia à morbo. *Cast.*

sed est بل a. quod paulò inferius vide.

بلک *bil a. Scito. Imp. verbi*

وازل *bil p. pro بهل bihil ko* *wāz gel. Mitte, missum fac, sine. Lascia, lascia stare.*

اوکجه *okke. pil, & pel, & pül p. Calx pedis. Calcagno. & Extremitas januae in foramine mobilis. Cast.*

پول *pül, & pel, & پول pül p. Pons. Ponte.*

پول *pul a. Squama, &c. V.*

بل *bell a. Victoria & convalescentia à morbo. Item bill a. i. q. مباح mubāh. Res communis juris, Licitum & cujusque arbitrio relictum permissumve. V. Gol.*

بلوة و *belā, & belije بلوتی belwet, & belwen Gol. آفت afet*

محت *myhnet, chatā مصیبت musybet*

مشقت *mes'ekkat. Malum, infortunium, calamitas, miseria, molestia, accidens, & rumna,*

labor, afflictio, casus adversus, adversa fortuna. Ein Ubel / Elend / Unglück / Schaden / Armseligkeit / Ueberlästigkeit / Zufall / Müheseeligkeit / ein böser Zustand. Male, malanno, disgratia, accidente, auversità, mala ventura, calamità, infortunio, miseria, pena, stento, dolore, suentura, sciagura, angoscia, Mal, peine, malheur, calamité, misere, disgrace, accident, angoisse. Biedá / niedza / zle / karanie / niebezpieczeństwo / ścisłość / przypadek / praca. بل ايله belā ile, & بیک بل bin-belā ile. Vix, cum maxima difficultate. Kaum / mit grosser Beschwärlichkeit / mit harter Mühe. Con stento, appena, con mille stenti. A peine, avec mille peines, avec grande difficulté. Bieda / zciezka bieda / z wielka trudnością y praca. اللهم

تکرینک بلاسی allāhün-, & tan-rinün-belāsi. Malum, vel & rumna à Deo missa, q. maledictio Dei, & flagellum Dei. Malediction di Dio, flagello di Dio. Eb. الله بلاک allāh belān- werfan. Deus tibi maledicat, te flagellet, malum tibi eveniat. Ti venga il malanno, il malanno, che Dio ti dia. انکده باشند بر بلا کتور مسونلر anün-de basine bir belā getürmesünler. Ejus quoque caput infortunio non exponant, ipsum in infortunium non inducant. Non gli cagionino anch' à lui qualche malanno, & disgratia.

اللهم تکرینک بلاسی allāhün-, & tan-rinün-belāsi. Malum, vel & rumna à Deo missa, q. maledictio Dei, & flagellum Dei. Malediction di Dio, flagello di Dio. Eb. الله بلاک

allāh belān- werfan. Deus tibi maledicat, te flagellet, malum tibi eveniat. Ti venga il malanno, il malanno, che Dio ti dia. انکده باشند بر بلا کتور مسونلر anün-de basine bir belā getürmesünler. Ejus quoque caput infortunio non exponant, ipsum in infortunium non inducant. Non gli cagionino anch' à lui qualche malanno, & disgratia.

tia. Eb. قیورک طرف حقندن نزول ایش *tīmūrūn-terafī bakten nüzūl itmīš belāi ghajrī mūn-defī idūgin biligēk.* Postquam cognovit Tamberlanem esse irreparabile flagellum à Deo missum, quod sic Br. Conoscendo in spirito, che Timur, d. Tamerlane era mandato da Dio per un irreparabil flagello. *Sa.* بلایه *belāje oghratmak.* In infortunium conjicere, malum alicui creare. In ein Unglück bringen. *Far inciampare, far cader in una disgratia.* Faire tomber dans un malheur. *W nieścześnie wrzucić / złego nábawić.* بلایه اوغراماک *belāje oghramak* محتته *belāje mühtelā ol.* *myhnete dūsmek.* Malè cedere, in infortunium incidere. In ein Unglück fallen / kommen. *Incontrar infortunio, disgratia, malanno.* Tomber dans un malheur. *Przyścisć o nieścześnie.* بلا بونده *belā bunda, & bun-a.* Et quod pejus est. Und das noch ärger ist. *Il peggio è.* Le pis est. *Bieda w tym/co nágorsza / و در که / belā bunda dūr ki.* Idem Malum, pejus, pessimum est, quod... Das Elend ist / daß ... *Il male è, che... Le mal est que... Bieda w tym że.*

لا *bilā a. Comp. ex bi & b* *la.* Sine, absque, citra. Ohne. Senza. Sans. Bez/rom. *Ut* بلا *bilā imhāl.* Absque mora. *Senza indugio, immantimente.* *V.* بلا *bilā ihmāl.* Absque negligentia. *Senza trascuragine* *Ll.* بلا تأخير *bilā teechyr.* Absque mora, aut dilatione. Ohne Verzug / ohne Aufschub. *Senza dilazione, senza indugio, d di mora, quanto prima.* Sans differer, sans retardement, au plus tost, viste. *Bez odwłoki / niemiejskanie.* بلا تحاشي مرور و عبور *bilā tehasī mūrūrū libūr. eilemelerī lāzim iken.* Cum necesse esset eos transire sine exceptione aut impedimento, seu cum necessitas transitus eorum esset omni exceptione major. *Do-vendo essi passar senza opposizione alcuna* *Ll.* بلا ترتیب *bilā terīb.* Absque ordine, inordinatus, & inordinatè. Ohne Ordnung / ungeordnet / unordentlich. *Inordinato, sregolato, senza ordine.* Sans ordre. *Bez porzadku / nie porzadny / nie porzadnie.*

بلا تردد *bilā tereddudin.* Absque tergiversatione, renitentia, resistentia. Ohne Weigerung / ohne Widerstand. *Senza resistenza, renitenza, replica, opposizione.* Sans resistance, promptement, sans repliquer, ou s'excuser. *Bez odporu / albo wymowki.* *Ll.* بلا تسيل *bilā tsejiül.* Sine fluxu. *Senza corso, che non corre.* *Bob.* بلا تشبيه *bilā tesbih.* Citra comparationem, incomparabiliter. Ohne Vergleichnuß / unvergleichlich. *Senza paragone, comparazione.* Sans comparaison. *Bez podobienstwa.* بلا تعب *bilā ta'b.* Sine labore. *Senza fatica* *Eb.* بلا تعبیر *bilā ta'būr.* Inexplicabilis. *In-esplicable, & senza esplicarlo.* بلا توقف *bilā tewekkuş.* Absque expectatione, aut mora. *Senza aspettare, d indugiare, subito* *Sa.* بلا حجة *bilā huāgetin.* Sine probatione, sine evictione. *Senza proua.* *Ll.* بلا حرکت *bilā hareket.* Immobilis. *An.* بلا سبب *bilā sebeb, & bilā müğib.* Sine causâ, nullâ datâ causâ, vel ansâ. Ohne Ursach. *Senza causa, senza hauerne data occasione.* Sans en auoir donne le sujet. *Bez przyczyny / bez dania przyczyny.* *Ll.* بلا طلب *bilā taleh, telebin.* Citra requisitionem. Ohne Nachfrag / nachforschen. *Senza hauerlo chiesta, d ricercato.* Sans l'auoir demandé, ou recherché. *Bez proſzenia.* بلا عوض *bilā jwazyn.* Gratuitè, sine retributione. Ohne entgeld / umsonst. *Gratuitamente, senza ricompensa.* Gratuitement, sans recompense. *Dármo / bez nágrody / zlásti.* بلا فايده *bilā fāide.* Inutilis, vanus, absque emolumento. *Inutile, senza profitto, Ut* تطويل بلا فايده تصديدر *tat-wilī bilā fāide tasy'dür.* Protractio sermonis absque fructu est mera cephalalgia. *Il tirar in lungo il discorso senza frutto è un rompimento di testa* *Tef.* بلا فرق *bilā ferkyn.* Indifferenter. Indifferentemente *senza differenza.* *Bob.* بلا موجب *bilā müğib V.* بلا سبب *Porro* بلا مهارشه *bilā mühârese.* Sine amarulentiâ, sine irritatione, aut concitatione inter se. *Senza amareggiare* *An.*

بلا بان *balaban a. Grandis, ingens, im-*
mensus.

menfus. Saft groß/gar groß. *Grande, e grosso*. Grand, gros. Wielki / frogi / štárádny / & *Nomen avis* Accipiter major. Bußhart. *Abuzzago*. Butor. Bat.

پلاتکین *pelātekīn* p. چماق *ciomak*, & بوزطغان *buzdyghan*. Ligna, & ferrea clava. *Mazza di ferro, e di legno*.

بلایجوز *belāgiūz*, & بلایجود *belāgiūd*, & بلایزور *belāziūr* p. قره صغر *kara syghyr*. Bos, vel vacca nigra.

بلاد *bilād* Pl. بلد *beled* Oppida, urbes, & ut singulare *Habitatio, Regio. Città, terre, & paese. Sæ. V.* شمال *Sic* بلاد *bilādi chošnümā*. Vrbes egregia. *Città nobilissime, bellissime Sæ. Hinc* خطیط بلاد *tachtīty bilād*. Geographia, chorographia. *Geografia. خطاط البلاد chettātul bilād*. Geographus. *Geografo*.

بلاد *bulād* p. Maleficus, malefactor. *Cast*.

بلاد *pelād* p. Equus manuductus &c. *V. Cast*.

پولاد *pülād* p. Chalybs. *V.* (نكا *zekā*) بلادت *belādet* .

متحیر او *mutahajjir* گودنلك *güdenlik* oi. Hebetudo mentis, stupiditas, stoliditas, vecordia, & obtusescencia. *Goffagine, dapocagine, stupidità. Ei ex Cast.* بلاد *bilāde* p. i. q. بیهوده *bihūde*. Futilis, ineptus, vanus.

بیهوده *pelāde* p. فحش *fabš* بلاد *bihūde*, & قبا نسنه *kebā nesne, Nī*. Improbus, nequam, homo turpis, flagitiosus, nefanda loquens &c. *V. Cast*.

بلاد *pelārek*, & in *Sæ.* بلاد *belārek, bilārek*. Item *pülārek*, & بلاد *pelālek* p. جوهردار قلم *gewherdār kylyğ*. Gladius chalybeus, acutus, undulatus, peculiariter Indicus. *Scimitarra Damaschina*.

بلاد سوسن مثالندن کل خودروي پیدا *belāreki süfen misālinden güli chod rūj pejdā oldy*. Ex ipsius framea lilij instar albicante rosa facta est rubicunda. *Sæ.*

بلاد *bilāzük* seu *usit. bilezük, bilezik* . سوار *siwār* . دست ابرنج *dest ebrenğen* p. Carpus & armilla. *Hand, Wurfel, Armband. Polso, braccialetti, ò maniglie. Poignet, bracelet. Przegub rēti / mänele. Sic.* اياق

بلازکی *ajak bilezūgi*. Pericarpium, ornamentum pedis, seu cruris, ut *armilla brachij. Mänele ná nogi*.

بلاس *belās*, & *bilās* . pro مسح *mish*. *Medinensium idiomate, nempe* Pannus crassior ex pilis, vel lana, quo dorsum jumenti insternitur, ut mollius clitellæ incumbant, *Est pro*

پلاس *pelās* p. اسکیرک چل *eskirek ciul*, & شال *sāl*, & کشیشلر قفتانی *keşişler kaftanı*. Pannus setaceus verustior, aut stragula, quā teguntur equi, cilicium, & stola, vestis Sacerdorum, seu sericea tela nigra, quā humeros tegunt Monachi Turcici seu Dervisij, & vestis crassior Monachorum nostrorum, penula, tegumentum ex crassiori materia. *Coperta di Cavalli di peli, Cilicio, mantello ò habito grosso de' frati, tela ò panno rozzo, coperta di materia rozza e grossa. Tef.* خرقة و پلاس *chyrka wü pelās ile*. Cum centone, pallio crassioris panni. *Con habito fratesco Ah. Sic* لباس فخری چوردن و *libāsī fāchrī kaciürdüm* we *pelāsī fākr aldum*. Vestes gloriæ (splendidas) abjeci, penulamque paupertatis (habitum religiosum) indui. *Hò bandito le vesti superbe, e preso l'habito di Religioso, ò mendico Ah.*

بلاط *belāt* . Solum complanatum ac pavimentum læve. *V. Gol*.

پلاطینوش *palatynos* . ex Hung. Palatinus. Palatin. Palatino. *Woies modá. Sic* مجار پلاطینوشی و شلین فرنج *magiar palatynosī weselin fereng*. Franciscus Weselini Palatinus Hungariz. *Ll*.

فصاحت *fasābat* . بلاد *belāghat* . هر سوزي یرنده سويلمک *har sözi jerinde söylemek*. Eloquentia, facundia, copia verborum. *Wolredenheit / Zierde der Reden Eloquentia, facondia, bel dire. Eloquence. Wymowa / tráfomostwo. Ik.* بلاد *belāghat* پردازلردن ممتاز *mümtāz*. Princeps oratorum, facundorum, disertorum. *Prencipe degli eloquenti. Sæ.* مضمون بلاد مشحونی *mazmūnī belāghat meşhūnī*. Contentum literarum eloquentiā plenum, *Il contento elegantissimo. Ll*.

بلا چکيجي *belākes* . p. Comp. بلا کش *belā çekigi*. Mala patiens, aut passus, affligtus,

ctus, infortunatus. *Afflitto*, *disgratiato*, *misero*.

بلالو *belälü* . . . *Idem Afflictus*, afflictionem habens.

پالامار *palamar* . . . *Camelus*, rudens, restis magnus, quo navim alligant portui. Eingros, ses Sail/ Rabeltam. Corda grossa da fermar la nave al porto. Cable, cordage de navire gros. Kotwiczna liná. لنكر او چروب *lenger ucinarüp palamar atty*. Anchorâ dejectâ restem projecit. *Lasciato cader il ferro, gettò in terra la corda da attaccar la nave. Eb.*

بل مدار *belâ medar* . . . *Comp. Afflictus*, miser, q. malorum aut infortuniorum objectum, receptaculum. *Bersaglio delle disgratie Ik.*

پالان *palan* . . . *Clitella*, seu clitellarum ligna. *Basto.*

پلانه *pelâne* . . . *Yaramaz is* Opus malum & indecens.

پلاو *pilaw* . . . *Oryza*, vel alica spissius & cum granis integris cocta cum aqua, cui butyrum superinfunditur, vel etiam adduntur carnes. *Minestra di riso non disfatto nel cuocere, denso, spesso, e con grani intieri.* Duris espès. *Báśá ryżowa gesta.* پلاو زرد *pilaw zerde.* *Oryza* cum melle cocta, flava, ferale epulæ, seu ferale epulum. *Todten i Mahl. La fauetta per i morti. Festin a l'enterrement. Pogrebny obiad / stipá.*

بلایه *belâje* . . . *قچه kahpe* بي شرم *bî šerem* ازعون *dewlet, syz* دولتش *azghun* مغسد *müfsid* متعتر *tebâh* متعتر *Me-* retrix, impudens, & devius, corruptus, v. status.

بولایکه *bülajki*. Utinam. V. بولایکی

بلبل *bülbütl* . . . *Plur. belâbil* مرغ سحر *murghy sahat.* *Luscinia*, *philomela.* Ein Nachtigall. *Rossignuolo.* *Rossignol.* *Slowit.* (& belbel. *Peculum magnum.* *Gast.*) بوقلجه بلبل *bokluge bülbütl.* *Regulus.* *Röniglein.* *Lui.* *Roitelet.* *Krolit.* *Tef.*

پلپل *pilpil, pülpül*, pro فلفل *fulfül* . . . *biber.* *Piper.* *Pepe*, *peuere.*

بلبله *bülbüle* . . . *Epichysis*, amphora rostrata, seu tubulo prædita. *Vaso da bevere vino col boccolo.*

بلبوس *belbūs* . . . *یابان صغاني iobān soghāni*, صرمسق *sarymsak.* *Cæpa sylvestris*, & *allium.*

پلتک *peltek* . . . بلتم *beltem* . . . *Traulus*, *balbus.* *Schnell Reber/ Stamler.* *Barbotto*, *troglio*, che non può pronunziar lo r. *Begue*, qui ne peut prononcer la lettre r. *Szeplun.*

پیکي *pelteklik.* *Balbuties.* *Das Stammeln.* *Il balbettare*, & *scilinguare.* *Beguayement.* *Szeplunienie.*

پیکي سويلک *pelteklemek* *pepegi söjlemek.* *Balbutire*, *traulissare.* *Stammeln.* *Scilinguare*, *balbettare.* *Beguayer.* *Szepluníc / septác.*

بيلک *bilemek*, & بيلمک *bilemek.* *hadd* . . . *Acuere*, v. g. *cultrum*, *gladium.* *Schärpffen / Scharpff* *ma-* *chen/ wehen.* *Aguzzare*, *affilare.* *Aigu-* *fer*, *affiler.* *Ostrzyć.*

بلغم *belgem* . . . *pro belgham* . . . *Phlegma* *Flemma.*

بلجه *bilege*, & بيلجيه *bilegine* . . . باهم *me-ân* . . . *bilesinge* . . . *bāhem.* *Unâ*, simul, secum. *Mit / miteint-* *ander / mit sich.* *Insieme*, *seco*, *con lui.* *En-* *semble*, *auec soy*, *auec luy.* *Posposu/ we-* *spol/ spolnie/ z soba.*

بلجي *biligi* . . . *Sciens*, *noscens*, *per-* *ritus.* *Perito*, *esperto*, *che sà.*

بلخ *belch.* *Balchum*, *Urbs Chorasanz* 10. *parasangis* distans ab *Oxo*, qui بلخ *nehri belch* dicitur, *Civitas Abrahami.* *Vide* *Gent. Ros. Pol. pag. 622.*

پلچم *pelcham* صپان *sapan.* *Funda.* *Frombola*, *scaglia.*

بلدان *beled* . . . *Pl. bilād* . . . *büldān*, & *Perf. Pl. beledān.* *Urbs*, *oppidum.* *Regio habitata.* *Terra*, *Città*, *paese habitato,*

بلدان *Pl. precedentis.* *Urbes.* *boldür* V. بالدر *boldyr* V. بولدر

بلدريجین *boldürğin* . . . سمانه *semāne* . . . *Corurnix.* *Ein Wachtel.* *Quaglia.* *Caille.* *Przepiórka.* *Tef.*

بلدیرمک *bildürmek* . . . اعلام *lām* . . . معلوم *mā lūm* . . . ایدنک *idnēk* . . . اشعار *is-ār* . . . خبر ویرمک *haber wir-* *mek*

اردل بلغرادى *erdel belighrady*. Alba Julia. Weissenburg in Siebenbürgen. *Alba Giulia*. Albe Jule, Ville de Transilvanie.

بلغم *belgham*, vulg. *balgham* a. p. t. نخامت *nüchāmet* a. Pituita, phlegma. Zähseuchtigkeit/Speichel/Ros. *Flemma, pituita*. Flegme, pituite. فlegmā. بلغم سوكن *belgham söken*. Phlegma diluens, solvens, Elect. Schleim-Treiber. *Che risolve la flemma*. Qui delaye & resout le flegme.

بلغاملى *balghamlü* ا. بلغمى *belghamī* a. Pfliegmatifcher Natur/der voller zäher Seuch-tigkeiten ist. *Flemmatico*. Flegmatique. Flegmiste. بلغمى *balghamī*. Chalcedonius, *gemma*. Carcedonier. *Calcedonia*. Calce-

doine. Calcedon. بلغمى الزاج *belgha-mijül mizāg*. Phlegmaticæ complexionis, seu temperamenti. Seuchter Natur. *Di compleffione flemmatica*. Flegmatique de complexion. Flegmistey complexey. امراض

بلغمى *emrāzy belghamije*. V. امراض

بلغور *bulghur* p. t. Alica, ejusve genus crassius, & ex ea cibus. Geschelte Gerst. Far-ro. Orge pelé. Pecał / srotowate trupy. بغدادى *kendüm bulghury*, & كندم بلغورى *boghdaï bulghury*. Alica triticea, triticum, vel far decorticatum & leviter molā fractum. V. برغول

عورتلر قزجدهسى *bulghüne* p. بلغونه *bulghüne* p. *äwretler kyzylgefi*. Fucus. Belletto.

بلق *belak* a. Variegatio, & ipse albo & nigro constans color. Item i. q. فسطاط *füstāt*. Tentorium ex cilicio, seu pilis capri-nis: Dementia levior: Velum portæ: Mar-mor: Genus lapidis pellucens, qui in Ara-bia felice nascitur. Gol.

بلغار *bulkār* p. seu *bulghār*. Corium Russicum rubrum, q. Bulgaricum. *Vachet-ta di Russia*. Cast.

بلغان *balkān* a. Mons magnus, Alpes, Cautes: Sic vocantur in Bulgaria montes il-li præalti versüs Thraciam. Ein grosser Berg. *Montagna alta*, scoglio, alpe. Haute montagne. Gorá wielka / skála. بلغان در بندلري *balkan daghlery* *der-bendleri*. Montes, & Clifuræ Bulgariae.

بلقع *belka*, & بلقعد *belka-ä*, Plur. بلق *beläky*. Terra vacua, inculta, inhabi-tata, & Mulier improba, omni bono va-cua.

بلقيس *belkys* a. *Nomen* Reginæ Sabæ, seu Sabæorum, quæ visum venit Salomo-nem eidemque nupsit, ut volunt Arabes.

بلک *bilek* a. Carpus, locus brachij, ubi est armilla, & ipsa armilla. Gelende an der Hand. Le poignet. Keti przegub. Tef.

بلک *belk* p. برك *berk*. Valdè. Molto, fortemente, & Donativum, honorarium, folium, vexillum, apparatus, arma. Cast.

پلک *pelek* p. كوز قياغي *göz kapaghy*. Palpebra. Palpebra. (& i. q. حرب *herb* a. Iaculum, dimidia hasta, &c.) V. Cast.

پلک *pülk* & پلوك *pülük* p. بوكرک *bögrek*. Ren. Rognone.

پلکجه *bilekcie*. Cippi, manicæ. Hand, Fessel/ Hand-Eysen. Ceppi per le mani, manette, legni d'ferri, doue si pongono le braccia de' Prigioni. Ceps, menotes. Blodá/ pato.

پلکلمک *belin-lemek* & پلکلتک *belin-lenmek*. Terrefacere ex improviso, & Subito terrore corripi, contrahi præ terrore equum, etiam hominem. Erschröck werden. Adombrare, spaurire, adombrarsi, spaucentarsi, spaurirsi, tremar, d'saltar di paura. S'elpouvanter, tressaillir. Przestęknąć się. پلکلیو *belin-lejü*. Cum subito terrore. Plötzlich mit Schröcken. Con horrore subitaneo En sursaut. Uagle przestęknieniem.

پلکن *pelken* p. منجنیق *menjinik*. Machina petraria, veētis Machina da lanciar pietre.

طرفه و مسخره شاعر *pülkengik* پلکنجک *turfe we maschara şa-ır*. Lepidus, & ridiculus Poeta. Hal. V. Gol. alias adferentem significationes.

بلکى *belki*, & *usit*. بلکه *belkide* a. Fortassis, & *usit*. Imò, quin potius. Willeicht / ja gar/ ehe / lieber / aber ehe. Forfi, & anzi, mà più tosto. Peut estre, & mesine, au contraire, mais pluſtoſt. Podobno / snad / y ewſjem / rāczey

بلکمک *bellemek*. Bipalio, seu bidente fodere, pastinare. Graben/ umgraben. Vangare. Bescher, fouir. Kopác / rozkopýwac / graczowac.

کسکین *keskin* ا. حد *hadd* ا. بلکمک *billemek*

keskin e. تيزا *tjz* e. تسين *tesin* e. *Acuere cultrum, gladium, exacuere. Schärpfen / wehen / schleiffen. Aguzzare. Aiguiler, affiler. Ostrzyć / záostrzyć.*

bellü e. معهود *ma-hüd*. Certus, notus, notabilis. Gewiß / bekandt / kennlich. Certo, sicuro, noto, notabile, insigne. Certain, asseuré, cogneu, remarquable. Pewny / znáczny. *bellü degül*. Incertum est, non est certum, aut non est certus. Es / oder er ist nicht gewiß. Incerto, dubio, dubbio, non è certo. Il n'est pas asseuré, ou certain, il est incertain, douteux, en doute. Nie pewna to / nie pewny / watpływ. *bellü* e. عيان *ajän* e. Cereum reddere, probare. Render certo, far chiaro. *bellü* ol. Liquere, certum esse, cognosci. Gewiß seyn / oder werden / erkandt seyn. Esser certo, noto. Estre asseuré, certain, cogneu, clair. Pewnym bydz / znácznym bydz. *bellü baslä*. Notabilis, insignis, notus, principalis. Fürnehm / fürtrefflich / wohlangesehen. *Huomo segnalato, principale, noto, di rimarco, riguardeuole.* Homme de remarque, principal, cogneu. Znáczny / przedni człowiek.

büllür e. *bülür* e. p. a. Cry-stallum. Krystall. Cristallo. Cristal. Kryształ.

belmā e. i. q. ليلة البدر *lejletül bedri*. Nox decima quarta à novilunio. Note del plenilunio.

belmā p. قبا *kabā*, *Ni* e. Spissus, crassus, & moles magna, levis, ut barba. Cast.

bilmege e. لغز *mu-ammā* *lughaz*. Aenigma. Räsel. Enigma, indovinnello. Enigme. Gadka / mowa trudna.

bilmedük e. Ignorus, qui, vel quod non noscatur, aut sciatur. Unbewußt / den / oder das man nicht kan / oder weiß. Che non si sappia, & conosca. Qu'on ne sçache, ou cognoisse. Czego by nie znano.

pelmürde p. سوليك *sölpük*, & *solmis* سست *süst*. Pendulus, languidus, marcidus. Fiacco, languido.

bilmez e. ناشناس *nāsinās* p. Ignarus, nesciens, & nescit, ignorat. Unerfahren / unwissend / nicht wissend / vnd er weiß nicht. Ignorante, che non sappia, & conosca, & non sa, non conosce. Ignorant, qui ne sçache, ou cognoisse, & il ne sçait pas. Nie wiadomy / ktory by nie wiedział / albo znał / y nie wie / nie umie / y nie zna. *ej-*

lik bilmez كافر التعمه *kāfirün-nime*. Ingratus. Undandbar. Ingrato, sconoscente, Ingrat, mescognoissant. Nie wdzięczny.

bilmezlik e. Ignorantia, Imperitia. Unwissenheit. Ignoranza. Ignorance. Nie umiejetność / nie wiadomość. *ejlik bilmezlik*. Ingrati animi vitium, ingratitude. Undandbarkeit. Ingratitudine, sconoscenza. Ingratitude, mescognoissance. Nie wdzięczność. *bilmezligile* سهواً *sehwa* خطأ *chatā-en* يكلش ايله *chatā ile* Ignorantiā, inscius, per errorem. Auß Unwissenheit / unwissend / ungeru. Per ignoranza, senza saper, & conoscere, per errore. Par ignorance, ignoramment, sans le sçavoir, ou cognoistre, par erreur, par mesgart. Nie wiadomością / nie nie wiedząc / przy padkowym sposobem / á nie z umysłu. *bilmezligile* خطا *chatā* e. Peccare ignoranter, ignorantia, per ignorantiam, ignorantia laborare. Auß Unwissenheit sündigen. Mancare, & peccare per ignoranza. Failir, pecher par ignorance. Nie wiadomością grzeszyć. *bilmezligile* گستاخ *gēfā süretinde göründük*. Ex ignorantia te vexavimus. Per ignoranza habbiamo cercato di trauagliarti. Eb.

bilmiş ol. معلوم اول *ma-lüm ola*. Scito. Zu wissen seye / man soll wissen. Sappi. Sçachez. Wiedzy o tym.

belemek. Bipalio fodere. Vangare, & *bilemek*. Acuere. Aguzzare. V. *bilmek*. Item ديش *dis bilemek*. Dentes acuerre. Die Zähne wehen. Aguzzare li denti. Aiguiler les dents. Żeby záostrzyć ná co.

bilmek طابق *tanyamak*, & آگاه *agāh* ol. معلومي *ma-lūmī* ol. خبر *almī* ol. واقف *wākyf* ol. دانستن *dānisten* p. Scire, cognoscere, agnoscere, dignoscere, notum, exploratum habere, pro certo habere, existimare, & q. divinare. Wissen / kennen / erkennen / Wissenschaft haben / dafür halten. Sapere, conoscere, riconoscere, & stimare, tener, riconoscere per ... Sçavoir, cognoistre, & tenir, recognoistre pour ... Wiedzieć / znáć / uznać / przyznáć zá ... Sic قدومني *kudūmini mahzý* محض سعادت بلوب *se-ādet bilüp*. Adventum ejus sibi ducens felicitati.

felicitati. *Stimando la di lui venuta a felicità. Sa.* بلک *ide bilmek.* Posse facere. Können thun / oder machen. *Poter fare.* Pouvoir faire. *Moc czynić.* بلدم *bil-düm.* *Præter. præsent.* Novi, scio. Sò, & *conosco.* بلدکړک *bildüklerün.* Quos, vel quæ nôsti, cognovisti. *Quelli, d'cid, che tu sai, conosci, d'hai conosciuto. V. Gramm.* Sic او زره *bildügün- hâl üzre.* Præter. ut sentis. *Come tu sai, d' l'intendi.* بلدککدن *bildügün-den kalma.* Non desistas, aut recedas ab intento opere, fac quod vis, aut scis, despiciendo. *Fa pur quanto sai, d' quanto vuoi.* Fais ce que tu veux, q. Iet'en desfie. *Czyn co chcesz/mało o to dbam/ q. Nie boie sie ciebie.* سن بلورسن *sen bilürsyn.* Tu noveris, tu videris, prout tibi placet, aut per contemptum, q. dicas Te postea pœnitebit. *Wie du es meinst/ wie es dir gefällt. Come ti pare, tu sai cid, c'hai da fare.* Comme il vous plaira, vous sçavez ce que vous avez a faire. *Jákci sie widzi / iákci sie zda / iák sobie rozumiejsz.* سن اول درویشی کورجک *sen ol derwîsî görîğek bilürmi-syn.* Cum videris illum Monachum agnoscesne ipsum? *Quando vedrai quel Frate lo riconoscerai? Eb.* ایلک بلک *eilik bilmek* Agnoscere beneficium, gratum esse *V. ایلک* *Porro* فلان بلک *fulanî fulân bilmek.* Eum pro tali habere & agnoscere. *Ihñ für den vnd den ansehen / vnd erkennen.* *Riconoscere il tale per tale, e tale, stimarlo tale.* Reconnoistre un tel pour un tel, le tenir pour tel. *Przyznac/albo miec go za tatiego. Ik. Ll.* Sic مومی الیهی ویوده بلوب *mû-mâ ilejhî wajwoda bilüp.* Supradictum cognoscentes pro Principe, aut Palatino. Den ob, besagten für euren Fürsten / oder Lands, Herren erkennend. *Riconoscendolo per vostro Prencipe.* Le reconnoissant pour vostre Prince. *Przyznaiac go / przyjmuiac go za hospodara albo Pána. Ll.*

بلککله *bilmekligile.* Scienter. *Wiß sendlich.* *Saputamente, accortamente, & dotamente. An.*

پلمیدن *pelmiden* p. Murmurare apud se præ animi molestiâ & indignatione, angi, indignè ferre. *Cast.*

بلک *bilmemek.* ا. جاهل *giâhil* Ignorare, nescire, non nôsse. Nicht wissen / oder kennen. *Non saper, non conoscere. Ne*

pas sçavoir, ne pas connoistre, ignorer. *Nie wiedzieć / nie umieć / nie znać / nie wiać domyć bydz.* بلم نه *bilmem ne.* Nescio quid. *Weiß nicht was. Non sò che.* Ie ne sçay quoy. *Nie wiedzieć co.* کندوی بلوب *gendüi bilmejüp.* Se ipsum non nescens. *Sich selbst nicht kennend. Non conoscendo se stesso.* Ne se cognossant pas luy mesme. *Siebie samego nie znaiac. Ll. V.* صولک *salb ne ol-dughyn bilmejürler.* Non sciunt, aut scire nolunt, quid sit pax. *Sie wissen nicht. oder wollen nicht wissen was der Fried ist/oder scy.* *Non vogliono saper della pace.* Il ne sçauent ce que c'est que la paix, Ils ne veulent rien sçauoir de la paix. *O potciu wiedzieć nie chca.*

بله *beleme* a. Libido camelæ, vel Tumor vulvæ camelinæ ex libidinis fervore, & Tumor labiorum. *Gol.*

بله *belme.* بزرک *büzärk* کسه *keffeî terazû.* Magnus, prolixus, & cervix, & lanx libræ. *قبا صقلو کشی.* *belme rîs.* *sakallü kîsî.* Magnâ, prolixâ & hirsutâ barbâ præditus vir. *Huomo di barba lunga, barbone.*

بلن *bilen* e. Qui nescit, scit, sciens, peritus. *Che sà, conosce, versato, &c. Part. à* بلن *bilen bilür.* Novit qui novit. *Lo sà chi lo sà, Prov.* چوق بلن *ciok bilen ciok jan-ylür.* Qui plus scit, magis errat, majores doctorum errores. *Chi più ne sà, più s'inganna. Prou.*

بلند *bülend* p. یوکسک *iük-isk.* Altus, elatus, procerus, sublimis. *Hoch/erhöcht/gerad/lang. Also, sublime, elevato.* Haut, eslevé, sublime, relevé. *Wysoki/wysniosly/wielki.* بلند دیدن *bülend دیدن.* Susplicere. *Guardar con rispetto, portar rispetto.* بلند برداشتن *bülend berdâsten.* Extollere, erigere, elevare, exaltare. *Erheben/erhöhen. Alzare, leuare, solleuare, inalzare, ingrandire.* Eslever, hausser, exalter, aggrandir. *Podwyższyć/podnieść.* صداسنی آواز سنی *sadâsini, âwâzesini bülend itty.* Extulit vocem suam. *Alzò la voce. Sa.* بلند آواز ایله اوقوب *bülend âwâz ile okujüp.* Altâ voce legendo. *Leggendo ad alta voce.*

ce. Eb. بلند ارکان *bülend erkân, Comp.* Altis innixa columnis fabrica. Fabrica sostenuta da alte colonne. *V.* خاندان *Sic* بلند اقتدار *bülend yktydâr Comp.* Sublimi eminens potentiâ, potentissimus. *Potentissimo. Ll.* سلطان بلند سایه *sultânî bülend sāje.* Princeps clementissimus. *Clementissimo Prencipe.* بلند پایه *bülend pāje.* In alto dignitatis gradu positus, celsissimus. بلند همت *bülend himmet.* Animo, studioque sublimis, magnanimus, generosissimus, de Principibus viris. *Se.* بلند آواز *bülend āwāz, Comp.* Voce sonorâ, altâ præditus, & citra compositionem Vox alta. *Che ha voce alta, risonante, & voce alta.* مرغ بلند پرواز *murghy bülend perwāz, Comp.* In altum volans, altivolans avis. *Vccello di alto volo. Se.* بلند جاه *bülend giāh.* Excelsæ dignitatis. *Di alta dignità. Se.* بلند کوكب *bülend kewekeb.* Elevatæ, insignis constellationis, nobilissimus, felicissimus, ad magna natus. *Nato sotto una felicissima costellazione. Eb.* بلند مرتبه *bülend mertebe.* Sublimis, eminentisque gradûs, aut dignitatis. *Di alta dignità. Ik.* جاي بلند *giāi bülend.* Præaltus locus, sublimis. *Luogo, posto alto.*

بلندر *bülender, pro usit.* بلندتر *bülendter* *p.* Altior, sublimior, & بلندترین *bülendterin.* Altissimus. *Più alto, altissimo.*

بلندی *bülendi* *p.* یو جلدك *iügelik.* Sublimitas, altitudo. *Altezza, sublimità.*

بلندیدن *bülendiden* یو جلدتمك *iügetmek.* Exaltare, evehere, extollere, & evehi. *Inalzare, & esser inalzato.*

بلندین *bülendin* *p.* قیو پروازي *kapü perwāzi.* Jugamentum portæ, seu januæ, ejusve fulcrum quadratum, seu quatuor tignorum nexus, ipsique postes, quibus porta congruit, & liminare quod circa portam. *Cast.*

بلنقه *palanka* *e. ex Hung.* Planca, munimentum, vallum. *Wit Planden bevestigetes Ort.* Palanca, Castello circondato di palizzate. *Meschant Chateau entouré de palissades. Samek podty.*

پلنك *pelenk* *p.* قیلان *kaplan.* Pardus, vul. Leopardus maculis nigris albisque, & tigris. *Leopard / vnd Tiegerthier. Leopardo, Tigre. Leopard, Tigre. Lampart / Tygr / Рыс.* چپارات *pelenk reng* پلنك رنگ

tiapar at. Equus velox, & variegatus, scutulatus, ceu maculis Leopardi aspersus. *Ein Pferd / das wie ein Tieger gesprecklet ist. Tigre. Cheval tigre. Tarant.* پلنك كون *pelenk gûn.* Tigrinicolor. *Di color, o mantello di Tigre. Tigre.*

پلنكین *pelenkin.* Tigrinus. *Di Tigre.*

پلنكینه *pelenkine* *p.* Vestis Regiæ genus. *V. Cast.*

بلنمش *bilinmis* *e.* معلوم *ma-lum* Norus. *Conosciuto. Part. sequentis.*

بلنمك *bilinmek, Pass.* معلوم *ma-lum* *ol.* Sciri, nosci, percipi. *Esser noto, conosciuto.* تقیدندن بلنوركن *tekajjudinden bilinürken.* Cum id tribueretur ipsius diligentiz & curæ. *Mentre ciò si attribuiua alla di lui applicatione, e diligenza. Ll.*

بلنممش *bilinmemis* *e.* نامعلوم *nā-ma-lum.* Ignotus, non cognitus, ignoratus. *Ignoto, ignorato, non saputo, non conosciuto.*

دیواردن ارتوب طشره *belwāze* *p.* چقان مرتك اوجي *diwardan artüp taşra cikan mertek uği.* Extremitas trabis extramurum prominens.

پلواژه *pelwāze* *p.* شیشه *sişe.* Vitrum, lagena vitrea.

بلوت *bulut* *e.* سحب *sabāb* *ol.* ابر *abr* *p.* Nubes. *Wolde. Nuvola, nube. Nuée. Oblot.*

سسست *belüg, & bülüg, & pelüg* *p.* بلوچ *beluç* *ol.* اندام *süft endām.* Languidus, debilis, impotens ad Venerem. *Languido, debole, impotente.* ترکمانلردن عقلسزودینسرکه *türkmanlerden akylsyz we dınsyz ki berämilyk iderler.* Nom. populi Turcomannici stolidi & sine religione, latrocinijis dediti ex ipsisque viventis, vulgè Bolluzij.

ظاهر ار ظهور *zuhūr* *e.* بلوچ *bülüg* *ol.* روشن *rûsen* *ol.* Manifestatio. *bulügile.* Manifestè, luculenter. *Apertamente, chiaramente. Rzetelnie. An.*

اسکي کهنه ار بلود *eski, kohen* *ol.* Verustas. & بلوده *bülüde.* Verus. *Cast. & Arab.* Commoratio, subsistentia. *V. Gol.*

بلور *bülür*, & بلور *büllür* *p.* *ol.* Cry-stallum. *V. بلور.*

بلورتك *belürtmek.* Facere apparere, indicare.

dicare, manifestare, & cognoscendum dare. Etwas scheinend machen/offenbahnen/zu erkennen geben. *Far vedere, far apparire.* Faire voir, faire apparaitre, faire cognoistre. *Potázác / dác znác.*

بلورسز *belürsyz*. Invisibilis, ignotus, evanidus. Unsichtbarlich / unbekandt / unsichtlich / zergänglich. *Invisibile, disparato.* Invisible, disparu. *Wie widomy / znieiony.*

بلورمك *belürmek*. Apparere, videri, nosci, manifestari. Erscheinen / gesehen werden / erkandt / offenbar werden. *Apparire, conoscersi, vedersi.* Paroistre, estre veu, cognéu. *Widác / potázác sie / widziéć się. Tef.*

بلوز *belüz* p. پشكیر *peskir*. Mantile oblongum.

بلوس *belūs* & *pelūs* عيار *ajjar* & *choš* سوبلك *söjlemek*. & *tilkijilik* p. واکبجیلک *vafer, deceptor, eloquens & bona verba, suaviter loqui & adulari.*

بلوس *bulus* & *pulus* Paulus. *Paolo.*

بلوس *pulus* p. تواضع *tewāzu* & امید *umid*. Humilitas, & expectatio, spes.

بلوط *belūt* . vul. *pelid* . Glans, & ipsa quercus. Aichel / vnd Aichelbaum. *Gbianda, & quercia.* Gland, & chesne. *So labz / y dab.* Hinc شاهبلوط *šāhbelūt*. Regia glans i. e. Castanea & بلوط الارض *belūtul erz. q. Quercus humi repens i. e. Chamædrys. Gol.*

بلوغ *bulūgh* . ارشمك *erismek*. يتشمك *jetismek*. اولاشمك *ulašmak*.

Perventio, seu pervenire & يكتلك *jigitlik*. Pubertas, ætas pubescentiæ, adolescentia. Bogtbarkeit / Mannbarkeit / die Zeit der Mannbarkeit. *Pervenimento, arriuo, & puberté, adolescenza.* Atteinte, parvenir, arriuer, & puberté, ieunesse, aage de raison. *Żasćie / dośćie / y mlodość.* Sed in hoc ultimo sensu non infrequens est

درگاه عاطفت پناه لرینه *quod vide* بلوغ *dergāh* اویل سن *avıl sen* بلوغده *bulūghde* بلوغ *bulūgh* ایدی *itry*. Ad Regiam ipsius pervenit inunte pubertate, seu dum pubescere inciperet. *Capitò alla sua Real Corte nel principio della sua pubertà.*

بلوغ *pulūgh* p. شغف *šaghmak*. Mulso, mulgere. *Mugnere.*

بلوغ *pulūgh* . ex Pol. Aratrum. Pflug. *Aratro.* Charrüe. Pflug *násti.* Aliud enim est صبان *saban* findens agrum & in utramque partem evertens terram. *pulūgh sürmek.* Aratrum ducere, arare. Adern / Pflug führen. *Arare, coltiuar la terra.* Meiner la charrüe, labourer la terre. *Poorýwác / pflug ciagnac / orac.*

بلوغیت *bulūghyjet* . Pubertas. Bogtbar / Mannbares Alter / die Zeit der Mannbarkeit. *Pubertà.* Puberté, aage de raison.

بلوغیتنه *mlodość / doyrzalość.* بلوغیتنه *bulūghyjeté jetismek, jetmek, erismek.* Puberem fieri, ad perfectam adolescentiam pervenire, ad ætatem maturam, pubertatem, majorennitatem pervenire. Bogtbar / oder Mannbar werden / zur Mannbarkeit kömen. *Arriuar alla pubertà, alla maggioranza.* Parvenir a l'aage de puberté. *Przyiść do lat. Dicitur* حد بلوغیتنه *haddi bulūghyjeté irismek, haddi bulūgha ietismek. Idem*

بولك *bölük* . Turma, agmen, manipulus & c. *V. بولك*

بولكات *bülükāt* p. طوايف *tawāif* Populi. اقسنتين *pelün & pelin* . Absinthium. *Wermuth. Assintio.* Absinte. *Piolun.* بلون شرابي *pelün šerābi.* Absinthiacum vinum. *Wermuth. Wein.* Vin d'assintio. Vin d'absinthe. *Piolunkowe wino.*

بلیه *belwā* & بلوة *belwet* بلوی *belije* . مشقت *zahmet* زحمت *mešakkat.* Experimentum, tentamen, ærumna, afflictio. *Incommodo, affanno, malanno V. بلا*

بله *bile* . معاً *me-æn* باهم *bāhem.* Simul, unā. Mit / miteinander. *Insieme, assieme, seco.* Ensemble. *Wespol / pospolu.* Item Et, etiam, vel, ac in negatione *Nedum, nequidem.* Auch / oder / eintweder / vnd / will geschweigen / nicht einmal. *Anche, nè ancò.* Mesine, pas mesme. *Tez / y / by tez.* اوغلائی *oghłani degül aghasini bile urdum.* Non tantum puerum, sed Dominum etiam ejus percussit. Ich hab nicht allein den Diener / Jungen / sondern auch seinen Herren geschlagen. *Iohd battuto*

non solo il Ragazzo, mà anche il suo Padre. ne. Je n'ay pas seulement frappé le garçon, mais son Maître même. *Uie tytko Chlopca ále y páná samego uderzylem. Id potest etiam dici* اغاي بله اوردم دكل كه اوغلاني *aghaji bile urdum degül ki oghlani.* بریسی *birisi, vel biri bile gelmedy.* Ne unus quidem eorum venit. Es ist nicht einer von ihnen kommen / es ist ihrer nicht einer kommen. *Ne anch' uno di loro è venuto.* Il n'en est venu un seul, il n'en est pas même venu un. *Nieden znych mie przyşedł.* بله ار *bile* ١. Simul esse, cohabitare. *Wey einander seyn / oder wohnen. Star insieme, l'un con l'altro.* Estre ensemble. *Stác z soba y przy sobie.* بله سنجه *bilesinge* و بله لرنجه *bi-leleringe.* Simul, uná cum eo, eis. *Insieme con loro. Sa.*

بله *bülh Pl. ab* ابله *ebleh.* Insipientes, stolidi.

بله *pele p.* نردبان ایاهی *nerdübân ajaghy.* Gradus scälæ. *Häl.*

بله *pile* و *pille, pülle p.* ترازو کف سی *terâzû keffesi.* Lanx libræ. و کوز قیاهی *göz kapaghy.* Palpebra.

بله مک *bilemek.* Acuere. Scribe, و *V.* بلك

پالهنك *pelhenk, i. q.* پالهنك

آری *ewwet* ١. اوت *beli* ١. پ. بی *ari p.* *bes p.* نعم *ne-âm* ١. (لا *lâ*) *Ita, ita sanè, etiam, maximè, certè. Ja / also / fürwahr / auch / vorab. Sì, così è. Ouy, ouy deà. Ták / ták ics / ále / ále co.* بی *beli besten cekty.* Assentiendo assentatus est. *Pol. Potátowác pot czał.* بی دیمك *beli dimek.* Consentire, assensum præbere, cedere. *Drein verwilligen / weichen. Consentire, dar luogo, abbasarfi, humiliarfi.* Consentir, accorder, se soumettre. *Przyzwalác / upokorzyć się.* بی دیمز *beli dimez.* Non consentit, vilificat. *Er verwilliget nicht drein / er hält nicht mit ein / er will nicht weichen. Non vi consente, non si vuol sottoporre, ò humiliarfi, lo sprezza. Il n'y consent pas, il n'en tient conte. Uie pozwala / nie podda się.*

بلیات *beliját* ١. بلالر *beläler* Mala *Sa. Est Pl. sequentis*

بلیت *belijet* ١. i. q. بلا *belā.* Experimentum, tentamen, ærumna, afflictio. *V.* بل *petit* و *pilit, pelid* ١. quod و پلید *scribitur.* Glans. *Michel. Ghianda. Gland. 309* *ladz. Ab Arab. بلوط Hinc* پلید اغاجی *pe-lid aghagi. Quercus, robur Aichbaum. Quercia, rouere. Chesne. Dab.* پلیده *pe* و *pilite p.* فتیله *fitile. El-lychnium. Stoppino.*

پلیج و پلج *pilig, seu pilic.* Pullus *gallina. Hünlein Pollastro. Poulet, poulcin. Kurze.*

پلید *belid, vul. petid* ١. Stupidus, stolidus, vecors, و quem ad alacritatem nullus excitat motus. *Dumm / doll / trág faul. Goffo, balordo. Lourdaut, stupide. Stupi / mŕezemnit. Aliàs*

پلید *petid* و *petiz p.* مردار *mürdär.* Impurus, immundus, pollutus, illotus. *Cast. Sporco, sozzo.* پلید کردن *petid kerdén.* Contaminare, polluere, inquinare. پلید چشم *petid cism.* Impurus & malignus oculo, qui alium maligno pete oculo. *Cast. Item* پلید *petid* ١. Glans, و *stupidus. V.* پلید و پلید

پلیدی *petidi p.* مردارلق *mürdärlyk.* Pollutio, و sordes humanæ, stercus, & quicquid exit ex podice. *Cast.*

بلش *bilis* ١. Notus. *V.* بلش

بلكك *bilek* ١. بلش

تحدّد *taheddüd.* Exacuatio, acuminatio. *Aguzzamento, aguzzatura. An.*

بلیغ *belygh* ١. فصیح *fasyh.* Facundus, disertus, eloquens, efficax dicendo. *Der wohl redet / beredsamb / wohl beredt / sprachsee lig. Facondo, eloquente. Eloquent, disert. Wymowny / krasomowca. Item Multus, copiosus, efficax. Molto, copioso, efficace, ut* بلیغ *sa-ji belygh.* Multus conatus, labor. *Grosse Mühe vnd Arbeit / fürnehmen. Gran sforzo, trauaglio, cura. Grand effort, travail, soin. Wielkie staranie / pracá.* بلیغ و فصیح *fasyhü belygh.* Eloquens & facundus. *Eloquente, e facondo.* فصیح *fasyhul lisân* و بلیغ البیان *we belyghul bejân elci.* Legatus linguâ disertus, و efficax in explicando. *Wohlhe redet / kräftig im Auflegen / im Erklären. Eloquente, pronto di lingua, e copioso, efficace*

neilo

nello spiegare, bel parlatore, buon Oratore.
Vn Envoyé eloquent, & habil a se faire entendre. *Eb.*

بليغانه *belyghāne* a. p. Disertè, facundè, eleganter, Oratorum more. *Elegantemente, disertamente, da Oratore. Ah.*

بلیله *betile* & *petile* p. بلیلج *betileg*.
 Myrobalani Bellerici.

پلین *pelin* : Absynthium V. یلون

١٠

bem p. **بم** *bem* a. Pl. **بوم** *bū-*
mūm **قالك** *kalün-, vel jo-*
ghun āwāz **سازلرک** *sāzlerün-*
ioghun āwāzlü kyty. Chorda in-
 strumenti musici gravissima, & ipsa vox ho-
 minis gravissima, Bassus. Der Bass. *Bassō.*
 Le bas. *Bás.*

بم *bümm* a. Bubo. *pro* بوم
بم *bema* p. بزه *bize*. Nobis, ad nos. *A*
noi.

↳ *bimā* . Eò quòd, quomodo , &
cum eo quod.

لَا بِيَمَازَا. In quo, ad quid, cur?
In che, à che cosa?

ماندن *büman* p. *Imp. verbi* *mān-*
den. Mane, remane. *Rimani, resta.*

به مدينة بدون المحروسة *be seu bi medī-
nei (pro medīneti) būdūn el mæhrūse*. In in-
clyta civitate Buda. *In Buda Città custodita,
protetta da Dio. Ll.*

مشتاي بلگران *bi meštāi beligrad.* In
hybernis Beligradi, seu Albæ Græcæ. Nel
Quartiere d'inverno à Belgrado. Ll. Sic

bi mekāmī **مقام قسطنطينية المحروسة**
koſtantenijetil mehrüſe. In Residentia Im-
 periali Constantinopolitana. *Nella noſtra*
Imperial Reſidenza di Coſtantinopoli la pre-
ſervata Ll.

پنبوک *pamuk.* . Gossipium, *pro* پنبوک
Sic پنبوک اپلگي *pamuk ipligi.* Fila gos-
 sipina. Baumwollen Garn. *Filo di bambagia.*
 Fil de cotton. Baumwolle nci.

كيسه *bemübr* p. *cum prap.* Cum sigillo, sigillo munitus. *Sigillato*, *Uti كيسه سر مهر* *kisê ser bemübr.* Crumena, seu marsupium cujus caput, seu orificium sigillo munitum, obsignatum. *Borsa sigillata* *Ik.*

پن

ben *ben* . ana *ene* . men *p* . Ego.
Job. Io. Moy, ic. **Ja.** *ben* بن جاریہ کمر *ben*
giärijen-üz. Ego ancilla vestra. *Io* *serua*
vostra. **Eb.** *بن* که الله تعالینک فضل و عون *ایکنجی*
و عنایتی ایلہ روماییلر شهنشاهی *ایکنجی*
رودولغوایم *ben ki allıb te-ālānün-fazlū*
āwünü jnājetī ile rūmājiler (rūmānīler scri-
ptum videbatur) 'shēhīn'sāhī ikingī rodolfo im.
(Diceret fortè alius rodolfo'si 'sān'tim.) Ego
 Rudolphus Secundus, *qui sum* gratiā, ope,
 & favore excelsi Dei Romanorum Impera-
 tor. *Io* *Rodolfo Secondo, che per la gratia, e*
fauore dell' altissimo Iddio sono Imperatore de'
Romani. Hoc legi in scriptis cujusdam cele-
bris Interpretis. **بن** دیک شیطان ایشیدر
ben dimek' sejtān isidiūr. q. Dicere, Ego sum,
 qui feci, *vel* faciam hęc & illa, *b. c.* Arro-
 gantia Diaboli res est, Diabolo propria, *seu*
 est Diabolicum quid, *Et dicitur pro nostro*
Absit jactantia verbo.

بن bin a. pro ابن ibn. Filius. Figliuolo, ut بن عبد الله bin ʿabdullāh. Filius servi Dei, q. Christiani; Sic vocantur à Turcis Apostatae nostri, qui nimirum fide Christianā relictā Mahometanam religionem amplexi sunt, Christianis verò dicitur, loco بن bin, vel ابن ibnī, ولد weled sic: فلان ولد فلان fulān weledī fulān. N. filius N. Il tale figliuolo del tale; Nulla enim cognomina admittunt.

⁸ **بن būn** ^{p.} **ذيب dib.** Radix, extremum, basis cujusque rei, extremitas, mucro *nasi*. Radice, fine, estremità di qualche cosa. Postpositum nominibus florum, aut fructuum, arborem, seu plantam denotat, ut **كل بن k̄l būn.** Planta, arbor rosæ. L'albero di rosa. **خرما بن churmā būn.** Dactylorum arbor, palma. Palma. **بن بغل būnī ba-ghel.** Interior axillarum pars, quæ pilosa.

٢٢٢
 عرنين *ʔrñn*. Mucro
 nasi. *Cast. seu* Radix, & superior pars nasi
 prope superciliorum commissuram, ubi se-
 des odoratus. *Gol.* بون دامن *bünî dâmen*.
 ذلذل *zülzül* p. Infima pars laciniz. *L'or-*
lo inferiore, estremità della veste. بون وبن
bichū bün. Radix. Radice. *Tef.* الي وبن
 بعلو *eli we bünî baghlü*. Ligatis manibus
 pedibusque. *Legato piedi, e mani.* *An.*

بن *bin* . Pars adipis aut pinguedinis. *Gol.* & *bünn* Genus porūs à Gohio descriptum, & semen illud, ex quo fit *kabue* potio nota.

بنا *binā* . يابو *iapū*. Fabricatio, & fabrica, structura, ædificium. *Fabrica*, *edificio*. & Declinatio, conjugatio nominis aut verbi. *Ik.* بنا *binā* . يابم *iapmak*. Fabricare, ædificare, struere, extruere, construere, condere. *Maehen/ zurüsten/auffbauen/bauen/rüsten/geschicklich/ordentlich sehen/zusammen sehen. Fabricare, edificare, fare, fondare, costruire.* Bastir, fonder, cōstruire. *Budowác/ zmurowác/ záložýc/ wystáwíc.* بنا اورمق *binā urmak* Idem, pec. Fundare. *Fondare.* بنا اولنمش *binā olunmish*. Fabricatus, extractus. *Fabricato, edificato.* بنا برين *binā berin* . Adeò ut, ita ut, quapropter, quocirca. *Cast. Aliàs est i. q. sequentia.*

بنا *binā* بنا عليه *an-a binā-en* اكا بنا *en àlesh*, & *usit.* بنا على ذلك *binā-en àlā zālik*. Juxta hoc, conformiter ad hæc, his præmissis, his innitendo, his freti, rebus sic stantibus. *In conformitā di ciò, appoggiandoci sopra di ciò. Ll.* ماينده اولان *mābeinde olan dostlyghæ binā-en*. Pro amicitia, seu freti amicitia, quæ inter nos intercedit. *In conformitā dell' amicitia, per, secondo, d' confidandoci nell' amicitia, che trà di noi passa. Ll.*

بنا *bennā* . يابجي *iapiği*. Ædificator, structor, Architectus. *Fabricatore, muratore, Architetto. Sæ.* بنا و مچار *bennā wü mi-mār*. Idem Architectus. *Ah.* بنا و کارگر *bennā wü karger*. Fabri & opifices. *Maestri, e lauoranti. Br. Sæ.*

بنات *benāt* Pl. à بنت *bint*. Filiz. *Figliuole. Ut* بنات بنات *benātī nebāt*. Filiz herbæ. *Herbe tenerelle. Gül. Sæ.* بنات النعش *benātün-na's*. Sidus uræ, q. inter se distantes stellas habens. (عقد پروين *æktý perwīn*. Plejades, quod sibi vicinæ sint.) *Sæ.*

بناسيب *benāseb, benāsib*, بناسيب *benāsib* . حبّة الخصري *habbetül chyzrā* . اغشك *aghaşek* . چدنه *cedene* .

منوش *menüş*, an *menewiş*. Mastiche, granum terebinthinum. *V. Cast.*

پناغ *penāgh* ايلك اوجي *iplik uği*. ابرشيم تلي *ibrişm teli*. Fili gossipini extremitas, & filum sericum auro, argenteo obductum. *Cast.*

پناغته شدن *penāştēn*, & پناغته شدن *penāşte süden* . طوتلق صويولى كبي *tu-tulmak su joly gıbi*. Obstrui aquæ, vel aliam viam. *Impedirsi il corso dell' acqua, d' altra cosa.*

بناقيش *benākış* Pl. à بنقوش *bünküş*. Panaces. *Bob. V. sis Gol.*

پيوجي *bināger, bināker* يابو *iapugi*. Fabricator, faber, Architectus. *Fabro, Muratore, Architetto.*

قلاق توري *bināğış* . اشغھسي *as'aghasi* کولاک توی *ku-lak tozy* Cavitas post aures, imum auris. *Il di dietro, e' di sotto dell' orecchie.*

پناگیر *penāğir* Nundinæ, vul. & forte melius پناير *panair*, quod *V.*

بنام *benām* . Nominatus, insignis, celebris, famosus. *Famoso, celebre, nominato, rinomato.*

پنام *penām*. Filum sericeum, & amuletum. *V. Cast.*

بنامش *bunamish* . فرتوت *fertüt* Decrepitus. *Ein alter Greiß. Decrepito. Decrepit. Żgrzybiały.*

پنامیدن *penāmīden* & بنامیدن *benāmīden* منع *menā* . Prohibere, impedire, avertere. *Et inde چشم بنام* *česm benām*, seu *penām* q. malignitatem aspicientium averrens, Amuletum contra oculi fascinum, quod sacris verbis conscriptum appenditur, vel alligatur.

طوباله *tūbāle* . بنامیزد *benāmīzed* . نه گوچک *ne gogček* ? q. In nomine Dei! in admiratione. Quam res pulchra! *Egregiè sanè. Oh che è bello!*

پرمق اوجي *parmak* . بنان *benān* . پرمق *parmak* . Extremitas digitorum, extrema eorum pulpa, & digitus, digiti. *Dito, diti. Ik.*

قوما *kuma* . پناغ *benāğ* . Secunda uxor Turcæ, respectu alterius quam prius jam duxerat.

ديبلو *cibān* . چبان *bünāver* . نسنه

دند *diplū nefne*. Furunculus, & quicquid fundum, radicem, seu basin habet.

پناه *penāwe* پ. *توکل tewekklūl*. Fiducia, confidentia in Deo. Confidenza, confidarsi, rassegnarsi.

پناه *penāh* پ. *صغنیق syghynağiak* ملجا *melğia*. Asylum, refugium, praesidium, protectio. Asilo, rifugio, ricouero, appoggio, ricetto. پناه خدا *penāhī chudā*. Protectio Dei, protegat te Deus, Salve Dio ti guardi. In compositionem saepe venit tanquam part. comp. passiva significationis. افضال پناه *penāhiden*; Ut *efzāl penāh* Asylum Doctorum. Ricetto di rifugio delli virtuosi, & delle virtù. سعادت پناه *dewlet penāh* دولت پناه *se-ādet penāh*. Receptaculum felicitatis h.e. Felix, augustus. Felicissimo, augusto. Sic مسند دولت پناه *mesnedī dewlet penāh*. Thronus Regius. Il trono Reale. Ab. شفقت پناه *sefkat penāh*. Clementissimus, miserator. Clementissimo, benignissimo. Ik. عالم پناه *ālem penāh*. Asylum, refugium mundi. Asilo del mondo, doue, & a chi ricorre tutto 'lmondo. عصمت پناه *ysmet penāh* Castissimus, a. Castissimo, a. Ik. فتوا پناه *fetwā penāh*. Optimus decisor controversiarum in lege. Ik. کرامت پناه *kerāmet penāh*. Miraculosus. Miracolofo, che fa grandi miracoli Ik.

پناهگاه *penāh gab*. پناهگاه *syghynağiak* صغنیق *jer* Locus refugij. Ricouero.

پناه گرفتن *penāhiden* پ. *پناه گرفتن penāh giristen* صغنیق *syghynmak*. Refuge-re, confugere aliquo. Ricouerarsi a.

پنایر *panair* . Nundinx. Jahrmardt. Fiera, mercato publico. Foire. Jarmark.

پنبوک *pambuk*, seu پوق *pamuk* . پنبه *pembe* پ. *کتن kutn* . Gossipium. Baumwolle. Bambace, cottone. Cotton. Bawełnā. پنبوک ایلکی *pambuk ıplığı*. Fila gossipina Baumwolle. Barn. Fili di bambace. Fil de cotton, cotton filé. Ułci bawełniāne.

پنبه *pembe* p. Idem Gossipium. Bambace &c. Ut کوش هوشی پنبه غلت *gūši būši pembei ghaf-*

let ile meštūd we česmi basyretī sebeli ma'sy-jet ile meštūd olmaghyn. Quia aures intellectus ejus gossipio imprudentiz obturata, oculique prudentiz ejusdem suffusione (morbo) defectionis, aut rebellionis erant occlusi, occaecati, Quod sic Br. Otturando egli le orecchie dell'intendimento con la bombagia della temerità: E serrando gl'occhi dell'intelletto colla stoppa della fellonia. Sa.

پنبه زار *pembezar* پ. *پنبه زار pambuk-lyk*. Comp. Seminarium, ubi gossipium nascitur. Campo di bambace.

پنبه زن *pembezen* پ. *پنبه زن pam-buk atigi*. *حلاج hallāğ*. Carminator. Ein Wollen-Schlager. Scardassiere, che sbatte, scardassa la bambace. Cardeur de cotton. Wybiacz bawełny.

بن *bint* . Pl. بنات *benāt* *kız* Filia. Figlia di....

پنتا *peneta*, *panata* . Aplustre. Banderola. An.

پنج انگشت *pentafilion* . *پنج انگشت peng engušt* p. nomen herbae Pentaphyllum, pentaperes, quinquifolium. Fünffingera kraut. Il Cinquefoglio. La quinte feuille, ou cinquefeuille. Pieciornit ziele/ pieclifstnit/ pyecperst. V. پنج انگشت

پنته *pinte*, *pinta* . Pinta, mensura vini Hungarica. Ein Pint / Ungarische Maß Wein. Una pinta. Une pinte. Pula gárcáwiuá / Pintá.

پنتی حمید *pentī hamīd*. Nomen hominis avarissimi.

پنج *peng* . i. q. سیکران *sikerān* Hyoscyamus, soporiferz herbz species nota. Dilsentkraut. V. Gol.

پنج *bing* . اصل *asl*. Origo, radix, stirps. Gol.

پنج *peng* . بش *beš*. Quinque. Cinque. Hinc پنج انگشت *peng engušt* Quinque digitalis, seu Quinque folium..V.

پنتافلیون . *Verum ex Ni videtur esse Rosa Hierichuntina V. Cast. hic loci. Juxta Golium autem est Vitex, agnus castus.*

پنج سالکی *peng sālegī* بش یلک *beš jillyk*. Lustrum, quinque annorum spatium. Lo spatio di cinque anni.

پنج شنبه *peng šembe*. FERIA quinta, Giovedì. V. پنج ورق *peng warak*. Item پنجشنبه

پنتافلیون *Por-* Quinque folium herba V.

پنج یک *penğ iek* و پنج یکه *penğ iekke*. Ex quinque unus, pars quinta. *Cast.*

قوش *penğialı murgh* و پنجال مرغ *kuş burnı we bokı*. Rostrum, sterminus avium.

پنجاه *penğiah* و الی *elli*. Quinquaginta. *Cinquantia*.

پنجاهم *penğiahüm* و اللجي *ellinji*. Quinquagesimus. *Cinquantiesimo*.

پنجايك *penğpajek* و ينجك *jengeğ*. Cancer. *Gammario*.

پنجپايه *penğpaje* و پنج پا *penğ pā*. Nomen Herbz. V. *Cast.* q. quinque pedes habens.

در پنجه *penğere* و کوت *kuwet* و پنجره *derice*, روزنه *rewzene*. Fenestra. *Senster*. *Finestra*, balcone. Fenestre. *Otino*.

پنج پهلوی *penğ pehlū* و پنجپهلوی *beş buğak*. Quinquangulus, quinquelaterus. *Cast.*

پنجشك *penğiusk* و سرچه *serce*. Passer. *Passero*. پنجشك زبان *penğiusk zebān* Comp. لسان عصفور *lisānı əsfūr*. Lingua passeris, medicamenti species.

پنجشنبه *penğsembe* و *persembe* و *peşembe*. Feria quinta, dies Jovis. *Dennersstag*, *Pfingstag*, *Giouedi*, *leudy*, *Czwartek*.

پنجج *penğjok* و *Tef. V.*

پنجك *penğik* و *Schedula* captivorum venalium, in qua nomen, statura, patria eorum describitur.

پنجكان *penğegān*. Quini. *Cast.*

پنجم *penğium*, *pençium*, *penğem* و پنجين *penğiumin*. بشنجي *beşinji*. Quintus. *Quinto* *Ik*.

پنج انگشت *penğengest* و *pro* پنج *penğ engust*, quod V, in

پنجه *penğeh* و *Contractum* à پنجاه *penğiah*. 50. Item کافرك خروس ديهسي *Kāfirlerün-choros tepmesi*. Saltus, seu chorez Infidelium.

پنجه *penğe* و پنجه *pençe* و *vulg.* *panğia* كفه *keffe*, vel كف *kef* ال ایاسي *el ajasi*. Vola manus, و femoris. *Cast.* Pugnus, و vola manus cum digitis expansa, pes avium expansus, unguis, unguis. *Auff gesperite* Hand/oder Klauen. Palma, *mano stesa*, pugno, artigli, zampe, branche. La poignée, le dedans de la main estendue, les branches, ou griffes. *Dlon / refā / garac*.

پنجه *pünçe* و الن *alyn*. Fronis.

پنجه بند *pünçe bend* و قصابه *kysābe*. Frontale, quod fœminæ quibusdam in locis astringunt. *Cast.* *Videtur potius esse* Cirrus. *Vide* قصابه

پنجه زن *pençe zen*. Comp. Ungues jaciens, extendens in... ut پنجه صالمق *pençe salmak*. Mittere unguis. *Gettar le zampe sopra*... Ut فلانه پنجه زن خصوصت *fulāne pençe zenı chusūmet olüp*. Ungues inimicitiae iniecit in N. *L'hà afferrato*, attaccato hostilmente. *Ik*.

پنجه صالمق *pençe salmak* Ungues mittere in... Ut كرك ناکه کیر اجل بره *gūğ nāğehğin iğel berei giānine pençe salmak əlāmātı numājān olmagh yle*. Cum viderentur signa, quod de repente rapiens, rapax lupus fati (mortis) vellet mittere unguis suos in agnum animae ejus. *Mostrandosi segni*, ch'el lupo rapace della morte vuole con le sue zampe afferrare l'agnello della di lui anima. *Eb*.

پنجه کیر *pençegir*. Luctator. Ut دست افلاطون ایدی *pençegiri desti eslatūn idi*. Colluctari poterat cum Platone. *Poteua disputar*, o far à lotta con Platone. *Eb*.

پنجه زدن *pençelemek* و *zeden*. Unguibus arripere. *Mit den Klauen wegreissen/fassen*. *Afferrare*, *gettar le zampe sopra*... *Agripper*. *Portrac pasurami*.

پنجه دلو *pençelü*. Habens unguis, ut شیر پنجه دلو *şir pençelü*. Unguibus leonis præditus. *Forte di mano, come un Leone*.

پنجه ویشلر *an potius* ویشلر *pençe-wişler*. Apexabones. *Boldoni*. *Jatrynice*. *Bob*.

پنجه دوكم *düğüm* و باغ *bagh* و بند *bend* و بغون *boghun* و بقاغو *bukaghu*. Ligamen, ligatura, vinculum, nodus, cingulum, corrigia, laqueus, compedes, artus, articulus, ejusve locus, agger, septum aqua, retinaculum. *Ein Band / Vinde / Strick / Knopfen / Knopff / Gurt / Gürtel / Schuhriem / Fuß-Eisen / Gliedmaß / Schütte / Damm*. Legame, legatura, laccio, vincolo, nodo, goppo, ligaccia, stringa, ceppi, giuntura, argine, ritegno. Lien, lieure, liaison, neud, bande, ceps, ioincture, arrest, rempart, chauffée.

ſée. Związec / związać / wzeć / guz / podob-
wiazti / przepaska / binda / pás / peto / sídlo /
ſław / przeguby / ſet / groblá / zatrzymanie.
بند bend . بنده چكك bende çekmek
بستن beſten باغلق baglamak, &c.
cc. Acc. & Dat. Ligare, alligare, obligare,
vincire, &c. Ut in باغلق بستن
Add Componere. Dichten. Comporre. Com-
poſer. Składac / zniemolić. Item Verpflichten /
verknüpfen / ombgürten / verſchließen. Obliga-
re, attaccare. Obliger, attacher. Obowią-
zać / przypaſać. بند شدن bend ſüden. Ex-
cludi, cohiberi, reſtringi. Caſt. بند اولمق
bend olunmak. Alligari, vinciri, &c. Sa. Paſſ.
بنده چكك bende çekmek. Ligare, vin-
cire, &c. & Coniungere in vincula. Eb. محكم
muhkem بنده چكدي bende çekty. Li-
gavit eum fortiter, ſtriçtè. Lo legò ſtretta-
mente, forte. Eb. شاه ارجمند اول نکار
دل بند زلفك كمندينه بر وجهه بند اولدي
كه خرد خرده بين هر چند كه پند ايلدي
سودمند اولدي ſāhi ergimend ol niğārī
dilbend zülfinün-kemendine bir weğhile
bend oldyki chyredī churde bin her cendeki
pend ejledy ſüdmend olmady. Præſtantissi-
mus ille Rex tam fortiter ligatus adhæſit ca-
tenis crinium illius formoſæ cordium liga-
tricis, ut quantumvis intellectus perſpica-
ciſſimus, ſeu ratio eum admoneret, nihil
profuerit, Quod ſic Brat. Talmente ſi auui-
luppò quel generoſiſſimo Rè trà i lacci delle
treccie di quella Ninfa rubbatrice de' cuori,
che quantunque egli foſſe ſtato di ciò ammo-
nito, & auuertito da perſone ſauie, e pru-
denti, non giouò coſa alcuna. Sa. Porro
bend eſt etiam Part. comp. بستن
بغلايغي baghlaiği. Ligator, ſtriçtor, com-
poſitor, ſeu ligans, ſtringens, componens.
Legatore, compoſitore, che lega, & compone. &
i. q. صانع ſāni. Artifex, faber, -fex, ſeu
conficiens. Ut پاي بند vel پاي بند paj-
bend, vul. pajwand, vel vitioſe paiwan.
Compedes. V. پاي. Item حيله بند hyle-
bend. Deceptor, q. ſtriçtor fraudis, &c. i. q.
حيله بند quod vide. ديباجه بند dibā-
ge bend. q. Compoſitor exordij, exordiens,
inchoans. Che comincia. Ik. عدو بند
bend. Ligator inimicorum. Legatore de' ne-
mici, vincitore, & عدو بند او edubend ol.
Vincire, captivare hoſtes. Legare, far ſchia-

ni li nemici, vincerli, riportarne vittoria.
Sa. میان بند mijān bend. Cingulum
lumborum, cingulum. Cintura. نعل بند
nāl bend. Calceator equi. Ch'attacca il fer-
ro alli caualli, Maniscalco. Vide in نعل.
Item نعل بند nakyl bend. q. Compoſitor
narrationis, author, ſcriptor libri, hiſtoriz.
Autore, ſcrittore, Hiſtorico. بند شمشير
bend ſimſir محمل باغي myhmel kylyq
baghy. Baltheus, cingulum, ſeu falcia tranſ-
verſaria gladij. Pendone, ò lacci della ſpa-
da, ò ſcimitarra. Denique بند bend .
Pl. علم كبير بنود bünüd âlemi kabir. Vexil-
lum magnum. (Latino-barb. Bandum. Hiſp.
Bandera. Gol.) Stendardo, & Legio decem
millium. Item كثير البنود keſirül bünüd.
Dolis techniſque plenus, & malorum fe-
rax. Gol.

موعظه اوكت pend . öğüt pend
نصيحت nasıhat. Monitum,
admonitio, conſilium, doctrina, exhorta-
tio. Ammonitione, auuertimento, conſeglio,
doctrina, effortatione. پند پدر
pendi peder. Monitum paternum. Ammonitione
paterna. پند دلپسند pendī dīlpeſend.
Optimum, & cordiale monitum, conſi-
lium. Buon conſeglio & auuertimento Sa.
پند pend . & پند ويرمك pend wir-
mek پند دادن pend dāden, & پند گفتن
pend güſten. Monitum, conſilium dare, ad-
monere, hortari. Einen Rath geben/ermah-
nen. Ammonire, effortare, dar conſeglio, am-
monitione, auuertimento. Admoner, ad-
vertir, conſeiller, exhorter. &اپوميناع. Sa.

چيلاق pund, pind, & pend .
دولنگج dülengeç Milvus. Nibbio.
& pind. Nasturtium aquaticum, & Ri-
cinus. Caſt.

بنداب bendāb . جزيره gezire. Inſu-
la. Ifola, & Articulus, ejusve locus. Caſt.

پندار pündār, & بوندār
محكم muhkem, & بلو būnlū
صاحب المال embārdār, & انباردار
ſahybül māl. Fundum habens, ſeu baſin; &
certus, firmus, ſtabilis. Item Horreum & di-
vitiis poſſidens, ſeu Mercator, qui merces
præoccupat, aut reconditas ſervat in horreo
congeſtas, ut poſt carius divendat. Caſt. Gol.

پندار pendār . Qui doctrinam &
admo-

admonitionem observat. *Cast. Sed est pro*
پنددار

پندار *pindār* p. صنو *sanu*. Existimatio, opinio. *Pensiere, stima, opinione, & Part. Comp. صنيجي sanigi*. Existimans, intelligens. *Che stima, è pensa, ut دور پندار dūr pindār*. Remota recogitans, aut intelligens. *Sunt à پنداشتن*

پنداراندن *pen, vel pindārāniden*. *Transit. sequentis پنداشتن*

پنداري *pindārī* p. Intelligis, aut intelliges, existimas. *تا پنداري tā nepindārī*. Ut non intelligas, putes, præsumas. *Accid non pensi, e presumi. Est à*

پنداریدن *pindārīden*. Existimare, seu à پنداشتن *pindāsten* p. *پندāsten*. *صانق sanmak (اوکت طوقف & ögtüt tutmak Ni.)* Putare, existimare, intelligere, præsumere, opinari, arbitrari, cogitare, autumare. *Pensare, stimare, credere, immaginarsi, presumere.*

پندافلون *ben, & pendāfilūn*. Pentaphyllon. *V. in پنتافلون*

پنداق *bendak* p. قلندرلرتاجي *kelenderler taği*. Pileus, mitra religiosorum, qui Calenderi dicuntur.

پندخي *pro بن دخي ben dachy* . Ego quoque. *Ich auch. Io ancora. Et moy aussi. Ja też. Ab.*

پندر *bender* p. اوغراق ير *oghraq yer* کذرگاه *gūzergāh* p. کچيد *gecid*. Passus, seu locus transitus, fauces, clisuræ, & insidijs aprus locus. *Ein Paß. Passo. Passage. Przeprawa/ & Portus, emporium, urbs regionis cujusque, ubi mercatores onera, ac vectigalia solvunt, & peregrini mercatores subsistunt aliquandiu, ut in Persia Spahani, Samachi, Hormuzi. Handel, Stadt/Port/ Haaffen. Porto emporio, scala. Ville marchande, port, havre, eschelle. Port/ stłás, dove miasto. Item bender Nomen loci in Tartaria. Pol. Tęhynia.*

پندرگاه *bendergāh* p. i. q. پندر *bender* Passus angustus, & Emporium *Ik. & Portus, statio navium. Passo, emporio, porto.*

پندروغ *bendrūgh* p. Obturaculum aquæ ex lignis & festucis contra aquam, ut alium petat locum *Cast.*

بندک *bunduk* p. Pl. بنادک *benādyk*.

فندق *funduk* جلوز *gillews*. Nux avellana, & glans missilis, globulus, qui

ex balistario arcu aliove instrumento jactatur. *Gol. Hinc بندق هندی bundukj hindī, aliàs رتة rette*. Avellana Indica.

بندقه *bunduka* p. بر درهم *bir dirhem*. Drachma, Dramma. *Aliis بر مثقال bir miskāl*. Sesquidrachma.

بندکان *bendegān* p. Pl. à بنده *bende Servi. Servitori, Ut حضرت بندگان bendegāni hazret*. Servi Dei. *Li servi di Dio. Ik. بندگان بی ریالری bendegāni bi ryajleri*. Servi ejus non ficti, sinceri. *Li suoi sinceri servitori Ll.*

بندگاه *bendgāh* p. اك *an*. Articulus corporis, locus articuli, & ligaminis.

بندکشان *bendū kūšād* p. Idem. Articulus, nodus.

بندگي *bendegī* p. قوللق *kullyk*. Servitus, servitium, ministerium. *Servitū, servitio بندگي و شاهي bendegī wū shāhi* Servire, & regnare. *Il servir, & il regnare, l'esser servo, e l'esser Rè. Sa. بندگي کردن bendegī kerdn*. Servire, præstare servitium. *Servire, prestar servitij.*

بندگیر *bendgīr* p. لکن *lūkūn* . Cæmentum ex calce, oleo & gossipio, aut pilis bovinis confectum ad balnei struaturam, ne aqua permeare possit, & *Nom. Arboris.*

بندن *benden* p. Vincire, ligare. *Cast.*

بندنه *bendene* p. دوگمه *dögme*. Globulus vestis. *Bottone.*

بندو *bendū & pendū, & پنده pendē* p. کنه *kene*. کورد *kurd* . Ricinus, insectum, quod cuti equorum & camelorum, boum & caprarum adhæret, eosque infestat.

بندوا *bendewā, & pendewā* p. Acetosa. *Cast.*

بندورغ *bendiwargh, bendurugh*. Scptum, quo obturatur aqua fluens. *V. بندروغ بندوره pindure* p. Cardamina, Nasturtium aquaticum. *Cast.*

بندوز *bündüz & pündüz, pendūs* p. چوالدوز *ciüwaldüz, ciuwaldys*. Acus magna, quæ sarcinæ consuuntur.

بنده *bende* . بن دخي *ben dachy*. Ego quoque. *Ich auch. Io ancora. Et moy aussi. Ja też / یا.*

بنده *bende* p. بسته *beste* بغلو *baghlu* بغلانش *baghlanmis*. Ligatus, vinctus, obli-

obligatus. Legato, attaccato, obligato. بندد bende wü uestfir oldyler. و دستگیر اولدیله. Vincē & captivi remanserunt. Furono legati, e fatti schiavi. Se. بندد و بسته ا bende wü beste. Vincere, & devincire, devincere, obligare. Verbinden. Obligare. Obliger. Oborpiazac. & hinc usit.

بندد bende p. قول kul عبد abd خدمتکار chylmetkar غلام ghulam چاکر ciaker. Servus, famulus, servitor. Diener / Knecht / Slav / Leibeigener. Seruitore, seruo, famiglia, schiavo. Serviteur, valet, esclave. Sluga / czeladnik / niemowlit. بندد فرمان bendei fermān. Subditus, obsequens, subjectus imperio. Sottoposto alli commandi. بندد صادق bendei sadykul yhsas, & simpl. اختصاص بندد bendei muchlys. Addictissimus, verè sincerus servus. Affectionatissimo seruitore. L. l. بندد کمترین وداعی bendei kemterin we dā-yi deyrin se-ded-dāni safā ājin. Minimus servus & Orator antiquus Sadeddinus (seu ut Brat. vul. Seidinus) puritati affluens. Humilissimo seruitore, & antico beneuolo, &c. Se. بندد بی مقدار bendei bi myktār. Humillimus, debilissimus servus. Humilissimo, debolissimo seruitore. L. l. بندد اول ol bendei kemnen-uz bizyz. Sumus nos, seu sum ego ille vester, defectuosus, inhabilis servus. Sono quel vostro infimo seruitore pieno di mancamenti.

بندد خانه bende chāne p. Comp. Domus servi, b. e. domus, vel habitatio mea, loquendo ad superiorem. La casa del vostro seruitore, cioè la casa mia.

بندد بنددکی bendei lik, seu usit. بنددکی bendei. Servitus. Seruitù. V. بندد نواز bende nuwāz. Comp. Servorum suorum fautor, seu erga servos suos comis, clemens, benignus. Favorevole a' suoi seruitori, che ne ha cura, li accarezza, e fauorisce. Se. V. نواز

بندد بوندی bendei tutkun. Ligatus, & raucus, vinctus, captivus, arctè compressus. Cast.

بندد بندیدن bendeiden بغلق baghlamak. Ligare, vincire, claudere, obturare, sicut بستن

بندد پنز penex. ex Hung. Solidus Hungari-

cus, quinque faciunt unum grossum Vienneensem, seu tres cruciferos. Moneta Vngara, cento cinquanta fanno un tallaro.

بندد bendei. Pl. بندد bendei. Digitus quartus inter medium & minimum, qui in manu annularis dicitur. Col. Vide پرمق

بندد پینا فلون pin, & pentāflūn. Vide پینا فلون

بندد بابری بونتی babry buntys, vel buntos. Pontus Euxinus. V. بحر

بندد bineffibi. نفیساله neffi ile. بندد bizzāt. کندو gendū. Ipse, in persona. Er selbst/in Person. Lui medesimo, in persona. Lui mesmo, en personne. Sam / obecnie / osoba svoia. L. l.

بندد benefse p. vul. menekse. بندد benefse. Viola, & violaceus. Ein Viol / Veil / vnd Viol / Farb. Viola, & color di viola. Violette, & violet. Fioret / albo fioret / y fiatowoy. صارو بندد saru benefse. شب بوی seb boj. Leucojum luteum, viola lutea. Gelbe Nelcke / oder Diolen. Viole gialle. Violettes jaunes. Fiolti zolte pache nace. Bob. اک و قزل فرنک benefse. Leucojum Italicum album & rubrum. Die welsche Viol weiß vnd roth. Violetta Italiana bianca, e rossa. Violette Italienne blanche & rouge. Fiolti wloskie biale y czerwone. Bob. قطر بندد kytmyr, seu usit. katmar benefse. Bellis. Die Maßliebe / vnd gefülte Viol. Viola di giardino doppia. Marguerite, & violette double. Scabroé ziele / y fiolti geste.

بندد benefse kökti. Iris, radix iridis. Veil / Wurq. Radice di viola. Racine de violette, ou glaycul. Fioltowoy korzeni.

بندد banka. ex Ital. vul. manka. Transtra. Ruderbänd / Ziehbänd. Banca di galera. Les bancs des rameurs. Wioslowych ławy.

بندد benk. پ. بنج beng, & منج menj. اسرار esrar مصلق maslak. Confectio ex folijs cannabini valde inebrians, & ferè demetans, vul. Maslocum. Maslocco. Item بندد

بندد bezri beng. Semen hyosciami. Porro بندد benk. دانه dane. Illecebra, esca, illicium, illectamentum. Schleckerbislein / Anreizung / Anlaß. Adescamento, esca, allettamento. Appas, allechement, alleichement, attraits. Posypła / netá / latocemie / pomab / przyludá.

przyłuda. **بنك قومك** *benk komak*, **بنك و دانه دوكمك** *benk wirmek* *iem we dāne dōkmek*. Offundere cibum, inescare, illicere. Anreizen / Anlaß geben. *Allottare, adescare, lusingare*. Attirer, allecher. *Przynęcić / wabić / śidlić / przynabić / posypać*. *An.*

بنك *benek* .. **الاجه** *alage*. Macula, pec. versicolor, *ut in canibus, equis, leone*. Item Flos, aut alia figura acu, vel penicillo picta. *Spredel / Zierath / Schildereyen*. *Macchie, diuise, & fiorame*. Taches, fleurs, peintures. *Plama / pstrociná / kviát málowaný albo wysyty*.

بنك *binek* .. Equus equitationi aptus, equitabilis. *Reit / Pferd*. *Cavallo da caualcare, da sella*. Cheval de selle, monture. *Iczdny kon / do iazdy dobry*. *سكسانه ميدر* *sefsane mi dūr, binek mi dūr*. Estne jumentum onerarium, an equitabile? *Ist es ein Reit, oder Saum-Roß? Ecavallo da soma, da sella, da caualcare? Estce un cheval de somme, ou de selle? Jestże kon cieżarowy / czyli iczdny?*

بنك *būnk* .. *i. q.* **اصل الشي** *aslūs-sej*. Radix & præcipuum rei, vel sincerior ejus pars, &c. *V. Gol.*

بنك *penk*, **بنك** *benk* p. Tributum, quod à Christianis petitur. *Cast.*

بنكار *penkār* p. **تكبر** *tekebbūr*. Superbia, & superbus, q. **كار** *kār*, **بنداشتن** *pindašten*. Qui sibi in opere suo placet. *Cast.*

بنكاره *pingāre* p. Catinus ligneus, seu pelvis talis, poculum, patera. *Cast.*

بنكاله *bengāle* p. Bengala, Urbs orientalis India.

بنكان *pingān* p. **فنجان** *fiŋgiān* طاس *tās*, **ساعت شیشه سی** *sā-āt šiseši*. Cyathus fictilis, carinus, clepsydra. *V. Cast.*

بنكاه *pengāh, pūngāh, & usit.* **قبيله** *būngāh* **اوبا** *oba*, **يوك** *iūk* **كabile** *kabile*. Mapalia, & onera, sarcinae, & Tribus, familia, tabernaculum. *Capanne, da case portatili, bagaglio, Famiglia, tende*. **بارو بنكاه** *bārū būngāh*. Onera & impedimenta familiae, mapalia. *Sa. Ik. Ah.*

بنكلو *beneklū* .. **نقشلو** *nekylū*. Variiegatus, maculosus, conspersus. *Gesprecklet / gemahlet / geziert. Variegato, macchiato, dipinto*. Bigarré, taché, moucheté, embelli.

Opstrzony / plamisty / umalowany. Sic **التون بنكلو آسمانيلر ايله اراسته** *altün beneklū asūmāniler ile arāste*. Laquearibus auro pictis ornata habitacula. *Stanze abbellite con soffitti distucco, e pitture, da fiorami. Ah.*

بنكلمك *benin-lemek*, pro **بنكلمك**

بنكن *penken* p. **غريل** *gharbīl* p. **قالبور** *kalbur*. Cribrum majoribus foraminibus constans, vannus, ventilabrum, quo frumentum ventilando purgatur. *Criuello, ventola*.

بنكن *pinken* p. **سوركي** *sürgi* .. **راstrum, occa. Rastello, erpice**.

بنكن *būnken* **كوكلر چقراق چيا** *kökl-ler cīkarāgiak cīapa*. **عتله** *etele*. Sarculum, runcina, instrumentum ferreum, quo eruuntur radices vel stolones arboris.

طاغ دبی *būnī kūh* **بن كوه** *vel* **بنكه** *dagh dibi*. Radix, seu basis, pes montis. *Il piè del monte. At* **بن كوفي** *būnī kūbī*. Granum viridis corticis medicinale. *V. Cast.*

بنكي *bengī* .. **ترياکي** *tirjāki*. Qui utitur mænomeno *benk*, vel *asrar* dicto, quo ebrius quasi insanit. *Der von Maslad doll oder dürmisch ist. Che mangia il maslacco, e consequentemente che camina come pazzo, da furioso. Qui se fert de masloc, & est comme fol. Kto masloka zazywa / yiat salony chodzi*.

بنكيلك *bengīlik* .. **ترياکيلك** *tirjā-kilik*. Usus mænomeni suprà descripti, & inde proveniens ebrietas, seu insania.

بنلاد *būnlād* p. Fundamentum, pro **بنیاد**

بنمك *binmek* **سوار ار** *sūwār ol*. Conscendere equum, mulierem c c. dat. Inequitare, & equitare. *Auffsteigen / auffstehen / zu Pferd sitzen / reiten. Montare, montar a cavallo, caualcare. Monter à cheval, monter sur... , chevaucher. Wsiadac na...*

بنمكي *benümki* .. **Meus. Der meine**. *Il mio. Le mien. Мой.*

بنو *benū* .. **Pl. Contractum ab** *Fi. lij. V. Gol.*

بنو *binū* .. Jumentum, quod conscenditur, & ipsa conscensio, seu ascensus. *Gall. Monture. بنويه يرامز binūje iaramaz*. Conscendi, inequitari non potest, aut non valet ad equitandum. *Kan nicht geritten werden. Non è buono a montare. Il n'est pas propre a mon-*

monter, à estre monté. *Łe zedyje sie do iazy. Tef.*

بنوت *bünüwwe* . اوغلق *oghullyk*. Filiation. *Figliuolanza*.

بنوم *benüm* . Meus. *V. بنم*

بنون *benün* Pl. ab ابن *ibn*. Filij. *Figli*.

بنوي *benewi* . Filialis. *Deriv. ab ابن*

منويش *benewis* . *pro* بنويش

بنه *bene* p. مزله *mezbele*. Fimetum.

بنه *büne* p. يوك ياپ *ükl, iap*. Hal.

عيال *racht* , اغرق *aghryk* , رخت *řjäl*. *Ni*. Familia, domestici, & strata & vestes vel domus, vel itineris, hujusve impedimenta & necessaria, quæ præmittuntur. *Cast.*

بنه *benne* . Odor stercoreis dorcadum, in primis cum depasta sunt herbarum flores. *Gol.*

بنه *binne* . Pl. بنان *binän, i. q.* رائحه *räihä*. Aura, odor, siue gratus, siue ingratus. *Gol.*

بنهاله *penhale* p. Dulciarium ex amygdalis. *Cast.*

کیزلو *pinhän* , *rar. binhän* p. پنهان *gizlü* خفي *chafi*. Abconditus, occultus, clandestinus. *Verborgen / heimlich*. Occulto, nascosto, celato, secreto. Caché, celé, secret. *Štryty / zataiony / tainy*. صقلق *gizlemek* کزلك *pinhän* . *saklamak*. Abcondere, recondere, occultare, celare. *Verbergen / verhalten / verhalten / verborgen halten*. Nascondere, celare, occultare, tener secreto. Cacher, celer, occulter. *Štryc / zataic / taic*. c. c. Abl. loco nasci. *Dat.* مخفي او *pinhän* . *machfi* . Abcondi, celari, & abscondere. *se. Nasconderfi, esser nascosto, celato. Pass. Se. Ll.*

کیزلulik *pinhān* p. پنهانی *gizlulik*. Occultatio, occultum, ut در پنهانی *der pinhān* , *be pinhān*. In occulto. Im Verborgenen, in geheim. Occultamente, in secreto. En secret, en cachette. *Potau iemnie / štrycie*.

مظنه *pinhanger* *V.* پنهانگر

بنی *beni* . Accus. Me. Me, mi.

بنی *beni* . Pl. obliq. contractum ab ابن *ibn*. Filij. Ut بني آدم *beni ādem* q. Filij Adam, seu filij hominis, homines,

mortales. Die Menschen / Leuth. *Gl huomini, mortali*. Les hommes, mortels. *Ludjie*.

Sic بني آدم *beni ādemden* bir kimesne. Ex hominibus quidam. *Vno de gli huomini Eb.* دیو و جان و دکل *diwü giādū degül* , سنک کبی بی آدم *senün-gibi benī ādemem*. Non dæmon, aut magus, sed sicut tu filius hominis, seu homo sum. *Non sono, nè spirito, nè negromante, sono huomo come tu. Eb.* بني اسرائيل *beni israil*. Filij Israel, Israelitæ. *Gl Israeliti Ik.*

بنیاد *bünjād* p. تمه *temel* Fundamentum, basis, paries, fabrica. *Fondamento, base, fabrica.* وضع بنیاد *waz-y bunjād* اچون *iciün*. Ad jacienda, aut ponenda fundamenta. *Per metter li fondamenti. Se.* بنیاد *bünjād* . Extruere, ædificare, fabricare, fundare. *Fabricare, erigere da fondamenti, fondare. Ab.* بنیاد اوردی *bünjād urdy* , اشنه بنیاد اوردی *esāšine bünjād urdy*. A fundamentis crexit, ædificavit. *Edifico da fondamenti. Se.*

بنیادگر *bünjādker*. Ædicator, structor. *Cast.*

حایط دیوار *bünjān* . بنیان *hāt*. Murus, septum, paries, fabrica. (*binjan* exstructio, fabricatio, ædificatio *Gol.*) Muro, parete, muraglia, fabrica *bünjan* . تمه برقع *temel brakmak*. Jacere fundamenta. *Gittar li fondamenti. An.* Fabricare, extruere, condere. *Gol.*

بنیه *binje* & *bünje* . Structura, & صحیم البنيه *binje*. Incolumis corpore & sanus. Item *binje* Forma & radix compositionis, seu *i. q.* فطره *Gol.*

بنیه *benije* . Constructa res, structura, ædificium, & Templum Meccanum. *Gol.* بنیه الدوا *benijetüd-dewā*. Compositio medicinalis. *Compositione medicinale, medicina da prender per bocca. Ab. Ik.*

بنیجی *binigi* فارس *fāris* . سوار *süwar* p. Eques, equitator. *Reitter. Cavalliere, cavalcatore. Cavalier, homme de cheual. Jezdziec / iezdny / konny.*

بنیر *penir* p. *vul.* پینر *pejnir* . جبن *giübn, giübün* . Caseus. *Räß. Formaggio, cascio. Fromage. Syr.*

penirek ۱. ebem gti.
megi. Malva. Malua. V. etiam Cast.

انفجة *infjeget* پنیرمایه *penir māje* p.
 in Pl. انافج *enāfig*. Coagulum lactis.

Răplab. Caglio, presame. Pressure. Serzysto.

شاہ ترہ penîse پنيسہ & penîre پنیرو
 şab tere Fumaria, berba. Fumara, ô fu-
 moterra.

هرگز *peniz* و *penin* پنین
bergiz, sequente negatione. Nunquam.
 Maj.

١. *ishbu* ايشبو *vel* اشبو ١. *bu* بو
 ١. *in* اين ١. *zāke* ذاك
 Dieser. *Questo, costui.* Celuycy, ce, cet.
 ١. *bu* بواراده *esnāde*
 ١. *bu* بينما *ārāde.* *bejnemā.* Interim, in-
 terca. *In questo mezo, in questo mentre, in*
tanto, tratanto, frātanto, fra questo mezo.
 ١. *bugins.* Hujus generis, hujus
 speciei, hujusmodi *Questa sorte di, simili,*
tali, cotali, di questa sorte, specie, genere.
 ١. *bu* بوحصص *chusus.* Hoc negotium,
 hoc rei, hæc res, hoc. *Questo particolare, &c.*
Vide in suis locis.

bu . pro ابو ebū. Pater. Padre, Ut
 bu ālī sīnā. Avicenna V. in
 ابو العجب sic bul āgeb. Res mirabilis
 incomparabilis q. pater admirationis , seu
 admirationem pariens. Cosa strana, mara-
 vigliosa. Et hinc nonnulli Agyrtem vocant.

حقّه باز *bul âgeb*, aliàs est *bul* بالعجب
quod V. ol ghâri bul
âgeb. Illa spelunca mirabilis, portentosa,
 miraculosa. *Quella strana, e miracolosa ca-*
uerna. Eb. bul bewes. Curio-
 sus, libidinosus. *ſürmîthig. Curioſo, capriccioſo,*
& huomo di buon tempo. Ah. Eb. bul kenj
bul kenj i. q. bul âgeb & lu-
 dicrus lusus. *Maſcherata. Caſt.*

كوحو *koču*. بوي *būj* و *bū* بو. Odor. Odores; In comp. Odores præditus, odorifero, Ut عنبرو *âmber bū*. Ambra odore præditus, fragrans instar ambra. Di odor di ambra, odorifero come l' ambra.

پو *pū* پ. یینی *īejni*. *Levis. Leggiero.*
 نیا. و یویدن *pūjiden*. *Discurfatio,*

inquisitio. *Ut* تک ویا *tekū pū* .. *Diligenter inquirere. V.* تک *in*

بوا *be-wā* . برابرک *berāberlik*. *Æ-*
qualitas , *paritas* , & *res par* , *ac Æquiva-*
lens, & *talio*. *Hinc* دم بوا دم *dem be-*
wā i dem. *Sanguis pro sanguine*. *V. Gol.*

kapugi. قبوچي . bewwāb بواب
Janitor. Portinaro, portiere. بوابان زرین سر
bewwābānī xerrīn ser. Janitores cum ca-
pitibus aureis h. e. cum mitris aureis aut
auro conspicuis. Portiers con berette d'oro,
à rilucenti come oro. Eb.

بوابه *biwābe* . **قبوچيلق** *kapuçılık*.
 Ostiarij, aut janitoris munus, ostij custo-
 dia. *Uffizio di Portiere, b portinaro,*
بوار *bewār* . **هلاكلک** *belâklîk*.
 Exitium, interitus, ærumna exitialis. *Roni-*
na, perdita, esser perso, e rovinato.

بوارد *bewārid* p. Cibarij genus, quod
ex aceto defruto (succo uvarum) & pane
unā coctis conficitur.

بوارق *bewāryk* . Pl. & بارق *bāryk*,
& بارقة *bāryka* Fulgurantes nubes
fulgentes gladij, fulgura. *Nuuola*, & *sci-*
mitarra lampeggiante. Ab.

بواسير *be-wāsīr* . (*in Tef est*) بواسير *be-wāsūr*) Pl. à بوسير *be-wsīr* سيل *mā-jesīl*. *Hæmorrhoides. Morroidi.*

چادر اچي *bisāt* بساط *pūb* پوب
ciādyr iči اوڀرکي *em bezegī*. Stratum, or-
 narum ædiurnum.

باب اندین *bāb endīn* p. i. q. بارک *bā-
riqāb*. Aula Regis, & domus Regia. *Cast.*

ل بوبرك böbrek. Ren.
, Nieren. Rognone. Rognon. Tektá.

بوش *būbeš*, seu *pūbeš* & *pūpeš*
 پوبه *pūbe*, پوپو *pūpū*, پوپک *pūpek*
 پویه *pūje*, alijs *būje* هدهد *būd-
 būd*, ايک *ibik*. Upupa & pec. ul-
 timum ارزومندلق *ārzumendlyk*. Desi-
 derium. *V. Cast.*

pupla. Plumæ molliores. Gāngs
 Federn. Piume. Plumes. pierze. پوپله
 pupla düsegi, & düsek. Lectus
 plumeus. Feder. Bett. Letto di piume. Lie
 de plumes, plumon. Pierzyná.

٥, *insānūl ʿayn* انسان العين, *būbūn* بؤبؤ

Imaguncula in medio oculi apparens, & ipsa pupilla, & medium præcipuumque rei, radix, origo. *V. Gol.* بُوْبُو الْعَيْنِ *büü-büül ejn* كوزبېكې *göz bebegi*. Pupilla oculi. *Pupilla dell'occhio.*

بوت *but* . Femur. *V.* بود

پوت *put* . Idolum. *vitiose pro* بت

پوتر *potur* . *V.* پوتر

بوتراف *butrak*, & پوترق *putrak*. Nodus arboris. *Rnod. Nodo, nocchio.* Nœud. *Sat / guz.*

بوترافلو *butraklü* . Nodofus. *Noll Knoden. Nocchioruto, nodofo.* Plein de nœuds, noëux, *ut* بوترافلو همیشه *butraklü mîse*, & بوترافلو صوبه *butraklü sofa*. Nodofus baculus. Ein Stab voller Knoden / Aest. *Bastone nocchioruto.* Vn baston noëux. *Bij sekowaty.*

پوتره *potyra* . Communitas, seu Incolæ viritim ad arma evocati. Ein Aufschuß der Inwohner Gemeinde. *Allarma, doue tutti li Cittadini deuono correre all'arme.* Al-larme, & sortie des habitans armez pour se deffendre, ou courir sur quelques assassins. *Wderzenie na gwałt / na gwałt wychodzacy żołnierzy / y obywatel miasta iatego.* *Ll.*

بوتیمار *butymār*. *V.* بوتیمار

پوتنک *pütenk* . فودنج *fudenj* . Pu-legium. *Cast.*

پوتن *putu* پوتی *puty*, *Buda.* پوتن *putun*. Sporta doſsuaria. Ein Butte / oder Ruch, Korb. *Zerlo, corba.* Vne hotte.

پوته *püte* . *vul. puta, pota.* بوته *būta*, & بوتقه *butaka* . Catinus aurifabri, aut monetarij, in quo liquefit aurum, vel argentum, *vul.* Crucibulum. Schmelz, Tügel. *Crociuolo.* Creuset. *Tygiel / trusyt.*

بوتیمار *butimār* . *p.* الم *elem*, & *uſt.* بالیکیل *balykil*. *Ærumna*, & ardea. Müheseligkeit / vnd ein Kenger. *Affanno, & Airone.* Desplaisir, & hairon. *Srafunct* y *Çáplá / Idemque significat* تیمار *tīmār.*

یقشمر *asulſyz* اوصولسز *pūq* پوج *iakyſmaz*. Judicio experts, absurdus, minimè quadrans, & یقی برونلو *iassy burun-lü*. Naso latiore præditus. *V. sis.* *Cast.*

بوجاک *bugiak* . گوشه *kūše, küše*. *p.*

زاویه *zāwije* . Angulus. *Winkel / Ed. Cantone.* Coing. *Kat / rog.*

بوجاقلو *bugiaklü* Angulos habens, angularis, *Ut* بوجاقلو *ut bugiaklü*. سه گوشه *se kūše*, vel سه گوشه *se kūsēlü*, مثلث *müſelles* . Triangularis. *Dreſecket. Triangolare.* Triangulaire. *Troy weglifty / trzy graniſty.*

بوجق *buciuk* & بوجوق *buciuk* Semi, media pars. *Halb / halber Theil.* Mezo. Demi. *Put.* بوجوق *bir buciuk*. Selsqui. *Anderthalb.* *Vno, e mezo.* Un & demi. *Putorá.* ایکی بوجق *iki buciuk*. Duo & medium. *Dritthalb.* *Due, e mezo.* Deux & demi. *Pultrzecia.*

بوجق قچک *buciuklyk giger* . Pro medio aspro hepar. *Wmb zwey Pfensning Leber.* *Vn mezo baiocco di fegato.* Pour deux liars de foye. *Żá put groſzá watroby.*

بوجک *bögek* . کورد *kurd*, دود *dūd* . Vermis, insectum, limax. *Wurm / Schneck.* *Verme, insetto, lumaga.* Vers, insecte, limaçon, escargot. *Robat / chrobot / ślimak.* بوجک *bok bögegi* جعل *giu-äl.* Bruchus, scarabæus. *Köſteſer. Scarafaggio.* Escarbot, hanneton, fouillemerde *churde bögek.* Insecta minutiora. *Klein Ungeziefer.* *Inſetti.* Vermine. *Drobne robactwo.* سمکلو بوجک *Sümüklü bögek.* Cochlea, limax. *Schneck.* *Lumaga.* Escargot. *Slimak.*

بوجق *buciuk* *V.* بوجق *bobafi* . Tela gossipina tincta. Baummollen Zeug oder Leinwath. *Bocassino.* Bocassin. *Bágázyá.* *Ll.* *Aliàs* بوغاسی

بوج *poch* . *vul.* بوج *bok* رجیع *re-gi-* . Stercus, merda. *Dreč. Merda, sterco.* Merde, fiente. *Gowno.* نه بوج یرلر شو *ne poch jerler šu melünler.* Quid agunt, aut blaterant isti maledicti? Quid merdæ glutunt hi nebulones? *Eb. Vide* بوج

کوز چیاغی *pých* . *p. i. q.* پوخ *püch* . *Sordes* (in angulo) oculi. *Cispa, ottalmia.*

بوخل *buchal, buchul, & puchal, puchul,* & بوخله *buchle, puchle.* پیرین *pir-pirim*

pirim . Medicis بقلة الحبق *bakletül ham-kā*. Hal. Olus faruum, i. e. insipidum, scilicet Portulaca, & semen portulacæ. Cast.

بون *būd* . فخذ *fachz*, seu *fachyz*. Femur, coxa. Schendel. Coscia. Cuisse. Vb. Est propriè superior pars coxa, inferior enim vocatur بالدر *baldyr*. Le bas de la cuisse, la iambe. قوينك بودي *kojunün-budy*. Vervecinum femur. Schöpf sen/Raule/Schlegel. Coscia di castrato, gigotto. Vne esclanche de mouton, un gigot. Vb stopowy. ارد بودي *ard budy*. Perna. Schundt. Presciutto. Jambon. Szofdrá.

بون *būd* p. ايدي *idi*. Erat, fuit. Era, fu. وجود *wügiüd*. Existencia. L'essere, & *büwed*. Erit. Sarà.

پود *pūd* p. ارغاج *arghag*. Trama, subregmen, stamen. & *pūd* قاو *kaw*. Fomes. Esca.

بوداجق *budagik* . Dimin. Ramulus. Ramicello.

بوداك *budak* . دال *dal* p. غصن *ghusn* . Ramus. Zweig. Ramo. Rambeau, branche. Gataz. & Nodus in aslere. Aest. Nodo, nocchio. Noeud. Set.

بوداكلانماك *budaklanmak*. Ramos emit-tere. Zweig überkommen / bringen. Far rami. Jetter des branches. Gálezzi wypuszcic. بوداكلو *budaklu* . Ramosus, & nodosus. Aestig / zweigreich. Ramoruto, folto di rami, & nocchieroso. Branchu, plein de branches, & noeuds. Gálezisty / y sítowáty.

بوداماك *budamak*. Putare arborem, vitem. Collucare, pampinare. Die Baum busen / Neben schneiden. Potare, sbofcare. Esbrancher, couper les branches, esfueiller, esbourgeonner. Obcinac galezi / obrywac lisie.

باغ بوداندوسى *budandü*, seu *bagh budandyfi*. Sarmenta vitis. Neb, Holz. Ritaglio della vite, fermento. Coupures, sarment. Otrawoti / süß.

بودايجي *budaiji*. Putator, pampinator, arborator. Der die Baum und Neben ab- schneidet / säubert. Che pota, e netta gl'albe-ri, e vigne. Esbrancheur, esfueilleur, vigneron. Obcinacz / obrywacz / sadownik / winiarz. Vide in باغ

پود بند *pūd bend* اغز باغي *aghys bā-ghy*, & بولكش *bülkülmiş nesne*. Oris vinculum, & res oblita. Cast.

بودر *bodur*. V. بوطر *podrom* . ex Hung. Cella vina-ria. Keller. Cantina, caneva. Cave. Piro- nica.

بودك *budak*. Ramus, cum derivatis V. بوداق

بودن *būden* p. اولمك *olmak*. Esse. Effere.

اولمسي ممكن اولان نسنه *būdeni* p. اولاجق *olmafi mümkin olañ nesne*. Ol- giak Possibile, esse, quod est, erit, aut fieri potest. L'essere, il possibile.

بوده *būde* p. اولمش *olmiş*. Qui, quæ quod fuit. Stato, a.

پوده *pūde* p. بوش *boş* *kawuk*, & چورمش قوز *ciürümüş koz* Nā. Va- cuus, vesica, nux rancida, putrida. Cast. & *kaw*. Hal. Fomes. Esca.

بودي *būdi* p. Fuiſti, existiſti, & exi- stentia, essentia. Eri, foſti, & l'essere, essenza.

نعناع *pūzine* p. پوز *pūz*, & *na-nā*. vul. nāne. Mentha. V. Cast.

بور *būr* p. ات *at*. Equus. V. Cast.

بور بور بوركور *bör bör böğürür*. Barrit, ru- dit. Eb. V. in بوكرمك

پور *pūr* اوغل *o bul*. Filius. Figlio. & پولاد *pulad*. Chalybs. Acciaio. V. Cast.

بوراده *burada*, vulg. Hic. Qui, & c. V. in ارا

بوراك *burak* . Chrysocolla; Vitiosè pro بورك *bewrak* . & hoc pro بوره *büre* p. quod Vide.

بورمق *buran*. Torquens, Part. à دل بوران *dil buran*. Mordens, pungens linguam vinum. Ein rôhriger Wein / der ein Schneide hat. Vino piccante, recen- te. Vin picquant, qui picque la langue.

بورايهدك *buraje*. Huc. & *burajadek*. Hucusque. V. in ارا

بورترمق *burtarmak*, an *burturmak* . caperare, ut الن بورترمق *alyn burtarmak* & يوز بورترمق *iüz burtarmak* Caperare frontem, & q. avertere oculos, aut limis ocu- lis aspicere, Tef. Die Stirne rümpffen / ein sauer Gesicht machen. Raggrinzare la fronte. Se refrogner, rider. Zmaršcyć cyolo / zmaršcyć ois. Vide usit. بورشترمق بورتون

burtūn . برطن و بورظون و بورتون .
Navis vectoria bellica. Spezie di naue.

پورته *porta* . . Porta tributaria. *Quatuor sunt paganorū seu rusticorum dedititiorum domus unum integrum pendentes tributum. Ll. V.* خانه و *hinc* پورته اچدسي *porta akciafi. Jus portæ. V. ibidem.*

بورج *borğ* . . دين *dejn* . . وام *wām* . .
Debitum, creditumve, æs alienum. Schuld. Debito, & credito, & obligo, douere. Debre, & credit, devoir, obligation. *Đlug / y poſ winnoſć.* بويئمه بورجدر *bojnūme borğ tür,* & *borğium dūr.* Meum est debitum, mearum est partium, teneor. *Es iſt mein Schuldigkeit / mein Pflicht. E mio debito, vi ſono obligato.* C'est mon devoir, i'y ſuis obligé, tenu. *Powinnoſć to moiā.* *borğ* . . *uſit.* بورجه كبرمك *borğe girmek,* & *borğlanmak.* Aes alienum conſlare, contrahere, debitis ſe onerare. Schulden machen / ſchuldig werden. *Indebitariſi, far debiti.* S'endebter, faire debtes. *Žadlužyc ſie / zayſć w długi.* بورج

بورجنى اودمك *borğ ödemek* اودمهك *borğini ödemek* بورجندن چمك *borğtan cikmak* ولام كذاريدن . . *edāi dejn* . . *wām gūzārīden.* Aes alienum ſolvere, pendere debita. Die Schulden bezahlen. *Pagar i debiti, ſdebitariſi, uſcir di debito, leuarsi da debiti.* Payer ſes debtes, ſortir de debtes. *Đlug zāplācić / długi poplacać / z długow wyniſć.* وامت بورجك اوده *borğün- öde* كذار *wāmet gūzār.* Solve debitum tuum. *Paga il tuo debito, li tuoi debiti.*

borğ. Vallum, &c. Scribe و *vide*

برج

برجاق *burciak* . . Vicia. *V.* برجاق *borğlanmak.* Debita contrahere. *Vide in* بورج

بورجلي *borğli* , و بورجلو *borğlü* . .
medjün . . وامدار *wāmdār.* Debitor, debens, seu qui debet aut tenetur, obligatus. Ein Schuldner / der ſchuldig iſt. *Debitore, & obligato.* Debreur, obligé, tenu. *Dlužnik / y porwinien.* بورجلو وار *borğlü* . .
Debere, obæratum eſſe, & teneri. Schuldig ſeyn / in Schulden ſeyn / ſtehen. *Eſſer debitor, & douere, eſſer obligato.* Eſtre endebré, devoir, & eſtre obligé, tenu. *Dlužnikem / zādлуžonym / y powinnym byđ.*

porſumak . . *De-* crepitum eſſe. *Eſſer decrepito.* *Żgrzybiałym byđ.* پورسيوب چورمك *porſujub ciürümek.* Ex antiquitate computreſcere و *f.* carioſum eſſe. *Eſſer putrido, & ammarcito.* *V.* چورمك

بورسا *bursa* و بورسه *bürüſe* . . *Pruſa urbs Bithynia præcipua, vul.* Bursa. *Burſa; & hinc*

burſewi. Pruſſanus. *Di Burſa. Sæ.*

بورش *buryſ* . . Rugæ. *Ŝalten. Creſpe. Rides. Marſczy / zmarſki.*

بورشترمك *buruſturmak.* بولك *bölk-mek.* Caperare, rugare, ſtricare frontem, rugas cogere, trahere, ducere. Rumpffen. *Increſpare, raggrinzare.* Rider, refrogner. *Marſczyć.*

بورشك *buruſyk* . . Rugæ. *Creſpe, &c.* ut *بورش* *iüz boruſighy.* Rugæ faciei. Die Rungheln im Angeſicht. *Creſpe, pieghe, rughe, grinze.* Rides. *Ŝmarſki.*

بورشمش *buruſmiſ.* Rugosus, caperatus. Runghlicht. *Increſpato, raggrinzato.* Ridé, refrogné. *Ŝmarſczony.* بورم بورم بورشمش *borum, borum boruſmiſ.* Idem amplificativè.

بورشمك *boruſmak, buruſmak.* Rugari, rugosum fieri, caperari. Rungheln bekommen / runghlicht werden / die Stirne rumpffen. *Increſparſi, raggrinzarſi.* Se rider, ſe refrogner, devenir ridé. *Ŝmarſczyć ſie / zmarſczonym zoſtać / zmarſki / ſađoy mieć.* Sic *iüz boruſmak, & iüz boruſmaſi, Idem, & Caperatio, contractio vul-* tūs, frontis. Runghelung / Einſchrumpffung deſſ Geſichts. *Increſpamento, raggrinzamento della faccia.* Refrognement de face. *Ŝmarſczenie twarzy / albo czolā.*

بورسوك *borſuk.* Melis, taxo. *Dachſ. Taſſo. Taxe. Vorſuk / iāzwiec.*

بورسمك *porſumak. V.* بورغز *burghuz, & burghaz. V.* بورغي *burghu, burghu, &* بورغو *borghy, borghy, Terebra. Trinello. V.* *Sic burghuſyn burmak.* Terebram adhibere, torquere. Den Bohrer umdrāhen. *Voltar il trinello.* Virer le foret. *Świder krecić / wiercić.*

M m m

بورغولق

بورغولف *burghulamāk* دلك *delmek*. Terebrare, perforare. Durchbohren. Triuellarare, forare, sbuciare. Percer d'une tariere. Wiercić / świodrem przedziurawić / przez wiercić.

بورق *burmak*. Luxare. Aufwinden / verrenken / verstoßen / aufsteigen. Rioltare, dislogare, disconciare. Disloquer, tourner. Wywinąć. Vide **بورق** *قولن* *qoln* *بورقديلم* *burktyler*. Luxarunt ei, inverterunt brachium. Man hat ihm seinen Arm aufgewunden. Gli hanno dislocato, e rioltato il braccio. On luy a disloqué, tourné le bras. Wywineli mu ramię.

بورک *börk* . سنبوسه *senbuse* p. Artocreas, cupedix. Pastet / Tort. Pasticcio, torta, ravioli, d'pastaripiena di carne, spinacci, d'altro. Pasté, tourte, tarte, flanc. Pastet / pirog. تنجيره *tengere* *بورکلي* *börkleri*. Artocreata in olla cocta. Pastetenwerck. Pasticci di cucina. Pastez en pot. Pastety kuchenne. سلطان *sultan* *بورکي* *börki*. Amaranthus. Tausend schön. ranto, fior di grana. Le passe velour. Arwaś wnik wodny. Bob.

بورک *börk*, *bürk* . کلاه *küläh*. Galeus acuminatus, pileusve pluvialis, aut etiam alius quivis. Hut / Mütze / Haube. Capello, beretta da pioggia, & altra. Chapeau, bonnet. Kapelusz / czapka. Se. & Tartaris Pallium pluviale breve ex phyltro confectum. Pol. Burtka.

بورکچی *börkçi* . Artopres, Pistor dulciarius, crustularius. Pasteten / Becker. Pasticcieri. Pastissier. Pastetnik. & *börkçi* . Pileo. Berettaro.

بورولف *burulmak*. Contorqueri, torqueri. Pass. sequentis **بورومق**

بوروم *burum*. Rugæ. Crespe, Dic, & V. **بورشق**

بورمک *burmak* چويرمک *cewirmek*. Torquere, con-in-detorquere, & terebrare. Drähen / biegen / winden / vnd bohren. Torcere, attorcere, intorcere, storcere, & triuellarare. Tordre, & percer. Brecić / zātrecić / wiercić. Ab. Eb. & c. Item varius i. q. **بورشمق** *Porro* قول *kol* *burmak*. Detorquere brachium. Den Arm umbdrähen / aufwinden. Storcere il braccio. Tordre le bras. Ręke wytręcić / wywinąć. قولاغ *kulaghyn burdy*. Contorsit illi au-

rem. Er hat ihn bey den Ohren gezogen. Gli ha storto, tirato l'orecchio. Il luy a tiré, frotté, tordu les oreilles. Vcho mu przytręcił / ciągnął go za vcho. Item

بورمق *burumak*, seu *bürümek*. Obtegere, offuscare. Allenthalben decken / verbunckeln. Ricoprire, inuiluppare, offuscare. Couvrir, envelopper, offusquer. Zāwinać w co / zātrecić / zāstonić, ut in Tef. عقل *qol* *بور* *burur*, q. Intellectum turbat, offuscat. Turba, offusca l'intelletto. يوزلري *iüzleri* *بوريس* *buruis*. Facies obtegat, obumbret, obvelet. Ricuopra la faccia. Tef.

بورمه *burma* . Cochlea, clavus caprolatim vel spirulatim striatus, clavus tortili striaturâ, & epistomium intus in spiram sculptum. Ein Schraube / Wendel. Treppe / Schnecke / Windel. Stiege. Vite, chiocciola, scala lumaga. Vis, escalier a contours. Szrańba / & trecony wschod. Contortus, & contorsio. Gebogen / vñgedrähhet. Torto, contorto, uolto. Vordu. Trecony / ut توتوني *burma tütüni*. Tabacum contortum, Anglicanü. Gewundener Taback. Tabac cordé, ou cordelé. Tabak trecony. يورك *yürk* *بورمه* *burmalari*. Tormina ventris. Bauch / wehe / Bauch / Grimmen. Contorsioni di ventre. Tranchées de ventre. Gryzieniá żośadka.

بورن *burn*, *burun* . انف *enf* .

بورني *bīni*, *bejnī* p. Nasus, & Promontorium, & rostrum. Nase / Schnabel / Berberg / Nüssel. Naso, muso, becco, & promontorio, punta d'una montagna. Nez, bec, museau, promontoire, pointe d'un montaigne. Nos / pysk / wyście gory. **بورن درکي** *burun diregi*. Os Nasi. Nasß. Wein. L'osso del naso. L'os du né. **بورن درکلي** *burun delikleri*. Nares. Nasßloch. Narici. Narines, naseaux. Nosdrze. **بورن قللري** *burun kylleri*. Vibrissæ. Nasensharlein. Peli delle narici. Les poils du nez, ou des naseaux. Włosy w nosdrzách. **بورنتي سمورمک** *burnyny sümürmek*. Emungere nâres, efflare mucum. Sich schneuten. Soffiar, smoccolar il naso. Souffler, moucher le nez, se moucher. Wcierać sobie nos. **بورنتي الف** *mum burnyny almak*. Emungere candelam. Das Licht bußen. Smoccolar la candela. Moucher la chandelle. Wtrząć świecy nos. **بورني** *dagh burny*. انف الجبل *enf ul gebel*. Promontorium. Berberg / ic. Ut supra.

burnaz . Naso, nasutus. Wol-
benaset/ Brosnäsfig. Nasuto, nasone. Qui
a grand nez. Nosaty/ długiego nosa.

بورنجق *burungik*. Vide برنجق

burnos. Capitium, cucullus la-
cernæ assutus. Münch/ oder Bauers Kap-
pe. Capuccio. Capuchon. Raptur.

بورنمک *bürünmek*. Amicire se, obvol-
vere se, obtegere se. Sich einwickeln/ sich be-
decken/ verdecken. Inuilupparsi, auuolgersi,
cuopirsi. S'envelopper, se couvrir, s'enfon-
cer dans son manteau. Dwinać się w co-
ś. dat. rei, & acc. pers. شال سیاهنی &
šālī sijāhini bürüny. Se obtexit
stolā nigrā. Si ricoprì con il suo manto negro.

بور *boru* . p. بوق *būk* . Tuba,
buccina, & rubus, canalis. Eine Trompete/
ein Rohr/ Rinne. Tromba, trombetta, cor-
no da cacciatore, & canna, d canale di condot-
ti. Trompette, cor, & canal, canne. Tra-
bá/ trebá/ rog myśliwocy/ y rurá. Item Tor-
mina, &c. Ut اوغلان بوروسی *oghlan bo-
rusi*. Contorsiones infantis in utero, seu do-
lores partūs. Tef. چوبان بوروسی *cioban
borusy*. Buccina pastoritia. Tromba del pa-
store. Trabá pasterzá.

بور و خنطیان *bürü chyntyjan* . Ne-
quam, nebulo, impudicus. V. خنطیان

بوروزن *boruzen*, vul. borazan. Tubi-
cen. Ein Trompeter. Trombetta, trombet-
tiere. Trompette, sonneur de trompette.
Trebacz.

بورشمق *borusmak*, &c. V. بوروشق
بور *büre* p. vul. bora بوق *bewrak*,
& f. burak . Nitrum, aphronitrum, chry-
socolia, vul. Borax, an borras. Glasgall.
Crisocolia, colla d'oro, da seldar l'oro. Sou-
dure d'or, colle a or. Kley złotniczy / lit.
بور *burei ermeni* p. نظرون *ny-
trün* . Nitrum. Nitro. Cast. بور *burei zergeran*. Idem, seu, ut Cast. i. q.
تنگار *tinkar*, vul. Capistrum auri.

پوره *püre* . Pulex. V. پوره
پوره *püre*. Artocreas, & nitrum, chry-
socolia. Cast.

بورادن *buradan* . &c. Hinc, &c. V. in
ارا

بوري *burý*, *borý* p. . Tuba, & Acu-
men. Cast. f. Extremum clavi. V. بورو
Ar. i. q. حصير

البوري *elbüri* . cum articulo Cepha-
li genus ita dictum à بوره *bure* Oppido
Ægypti, ex cujus piscis ovis conficitur
بوترغا *butarga*, vul. Botarga.

بوري *bürije* p. & *bürijā* p. حصير *hasyr*. Sto-
rea. Stuora. سازدان *sāzdān*. Theca,
in qua aliquod instrumentum ponitur. Cast.
بوریا باف *bürijābāf*. Textor storea-
rum. Che fa le stuore.

بوز *buz*, & *boz* جم *gemed* . یخ
jach p. Glacies. Eys. Ghiaccio. Glace. Lod
Item Aqueus color, pallidus. Ein grame Farb/
Eysgram. Color d'acqua, smorto. Cou-
leur d'eau, pasle, بوزات *boz at*. Equus
albus. Schimmel. Cavallo bianco, grigio,
leardo. Cheval gris, blanc, grison. Sowy/
biaty koń. بوز اريل *buz erimek*, &
acilmak چوزلك *ciözülme*. Gla-
ciem solvi. Aufgefrieren/ auffdauen. Scio-
gliersi il ghiaccio, disgelare. Desgeler. Tā-
iāc. بوزلرطوکدي *buzlar don-dy*. Gela-
vir. Es ist gefroren. Si geld. Il gela. Zmar-
zto. Eb. بوزخانه *buz chāne*, &
buzlyk. Glaciei conditorium, seu cella con-
dendæ, aut in æstatem reservandæ glaciei.
Eys. Grub. Ghiacciara. Glaciere. Lodos
wnia. بوزرنکی *buz*, vel *boz rengi*.
Aqueus, glaucus, ut supra.

بوز *büz* p. Caper. Capra. i. q. بز *büz*.
بوز *püz* p. اغزچوره سي *aghyz cew-
resi*. Labium, os, & quod in ejus est circui-
tu, & i. q. ساق *sāk* . Tibia, crus, su-
ra tibie, سوزسویلك *söz söilemek*.
Verba facere, loqui. Labra, bocca, osso del-
la gamba, & il parlare.

بوز *püz* p. چکا *cen* . Maxilla infe-
rior, mentum. Mascella. Ni. V. etiam Cast.
بوزاغی *buzaghy*, & بوزاغو *buzaghu* .
nonnullis vitiosè buzak. عجز *ğz* . Vi-
tulus. Kalb. Vitello, vitella. Veau. Cielä.
بوزاغی اتي *buzaghu eti*, & et. Caro vitu-
lina. Kalb. Fleisch. Carne di vitello. Chair
de veau, du veau. Cieläcinä. Vide etiam
اوکرغه

بوزاقلق *buzaklyk* . اوغلاق شکونده
otlak seklinde. Cordum, foenum autumnale,
sicilimentum. Grünmatt / Herbst. Sern.
Guame. Regain, foin d'arriere-saison. Po-
traw.

بوزدغان *buzdyghan*. Clava ferrea angulosa, profundis & crebris fulcis striata. Streit.Rolb. *Mazza*. Masse d'armes. *Buzdygan* / *bulawá*.

بوزمق *bozarmak*. Canescere, pallescere. Grau/greiß/bleich werden/erbleichen. *Impallidarsi, imbiancare*. Blanchir, devenir blanc, chenu, pasle. *Oświec / bledniec*.

بوزش *bozis, bozús*. Ruptura, & clades. Ein Bruch / vnd Niederlag / Erlegung eines Kriegs Heers. *Rottura, & rotta dell'esercito*. Rupture, & desfaitte, desroute. *Żerwanie pototy / y porażka / kłeska*.

پوزش *puzis* p. عذر *úzr*. Excusatio, pretextus, & intercessio, consilium. *Cast. Scusa*. پوزش کردن *pūzis kerdn*, & پوزیدن *pūziden* عذر *úzr*. Excusare se, excusatum habere *Cast. Scusarsi*. سلطان *sultāni nīkū tedbīrū pūzis pezyr*. Princeps optimi consilij, seu prudens, & excusationum acceptator, clemens. *Il fauio, e clemente Prencipe. Sa.*

بوزشق *bozusik, ferè i. q.* بوزش *bozús*. Ruptura, bellum. *Rottura, guerra*. (بازشق *barysik. Pax.*)

بوزشمق *bozushmak*. Rumpi amicitiam, pacem, renovari bellum. Die Freundschaft aufheben / den Frieden brechen / den Krieg erneuen. *Romperla, romper la pace, rinouar la guerra, inimicarsi*. Rompre, renoueller la guerre. *Żepsować przyjaźń / pokoy / zaiśc w nieprzyjaźń / albo w wojnę*.

بوزغن *bozghun*. Turbarus, fufus, depravatus, & ex clade superstes, & ipsa depravatio, turbatio, clades. Verwirret / verderbt / vnd von der Niederlag übrig / entlossen / vnd Verderbung / Erlegung. *Turbato, conturbato, guastato, rotto, disfuiato, & scampato dalla rotta, & torbatione, rotta*. Troublé, gaste, desbauché, depravé, rompu, desfait, & qui est eschappé de la desfaitte, & trouble, desfaitte. *Żepsowany / poturbowany / porażony / przewrotny / wrodozony / niedobitci / y porażenie / porażka*.

بوزغونلق *bozghunlyk*. Clades. Niederlag. *Rotta*. Desfaitte, desroute. *Porážka* & Turbz, confusio, tumultus. Gewehr / Verwirrung / Getümmel. *Torbolenza, miscuglio*. Trouble, confusion. *Trwoga / zámieskanie / mieszanina*.

بوزق *bozuk*. Destructus, corruptus, non integer, vitiatus, & fufus. Verderbt / verhudelt / verfehrt / geschwächt /

vnd erlegt. *Guastato, guasto, distrutto, rotto, disfatto*. Gaste, destruiet, rompu, desfait. *Popsonány / stázány / zepsowany / wrodozony / porażony*. & *buzuk*. Lora, polca. *An.*

بوزق *bojuk*. Ex scilav. Natalis Domini. Christtag / Wephnacht. *Natale*. Noel. *Boże narodzenie*.

بوزك *bözük*. دبر *dübür*. Anus, podex. Arschloch. *Il buco del culo*. Le trou du cul. *Rzyć / dupá*.

بوزلمق *bozulmak*. Inviolabilis, incorruptibilis. Unverwunden / unverfehrt. *Inviolabile, incorrottibile*. Inviolable, incorruptible. *Nie stazitelny / nienaruszony*.

بوزلمش *bozulmis*. Corruptus, fufus. *Guasto, corrotto, rotto*. Part. *Sequentis*.

بوزلق *bozulmak*. Corrumpi, destrui, violari, vitiari, fundi. *Guastarsi, rompersi, corrompersi*. Pass. *بوزمق*

بوزلك *büzülmek*. Contrahi in rugas, ut calceus madidus postquam siccatus est. Eingeschrunpft werden. *Ritirarsi*. Se retirer. *Smarszczyć się*.

بوزلنمق *buzlanmak*. افسرده ار *ef-sürde ol*. طومق *don-mak*. Congelari, glaciari. Gefrieren. *Agghiacciarsi, congelarsi*. Se geler, estre gelé, ou engelé. *Lodniec / zmárznac*.

بوزلو *bualü*. Gelidus, glaciatus, glacialis, glacie refrigeratus. Eysfalt / mit Eys gefühlt. *Agghiacciato, congelato, rinfrescato con la neve, d ghiaccio*. Gelé, glacé, raffraichi avec de la glace. *Mroźny / zimny / zlodem*.

بوزماجی *bozmagi*. Interpolator, sublator macularum vestium. Gewandwascher. *Cauamacchie*.

بوزرمش *bozarmis*. Pallidus, lividus, languidus, ut بوزرمش کوزلری *bozarmis gözleri*. Oculi ejus languidi facti. *Occhi smorti. Del*.

فسخ *ifnā*. بوزمق *bozmaq*. ویران *wirān*. تغییر *taghīr*. چورتک *ciürütmek*. برباد *berbād*. ازدمق *azdurmak*. کرمق *kyrmak*. Corruptum, destruiere, depravare, violare, vitiare, adulterare, delere, fundere. Verderben / verfehren / vnrecht machen / verkehren / schwächen / verlesen / aufstilgen / auflösen / schänden / bestechen / zerstören / erlegen. *Corrompere, guastare, distruggere, rompere, rovinare, alterare, abbastardire, disfuiare, vitiare, adulterare,*

terare, disfare, dar una rotta. Corrompre, gaster, destruire, rompre, abbastardir, desbaucher, violer, seduire, desfaire, mettre en desroute. *přowác / zepřowác / odwodzić / zmažác / skážíć / falsřowác / zarážíć / porážić.* Item *bozmaċ* *كولچقه* *kolockā* .i. Incubare ovis. *An. Est potius Excludere.* Außbrüten. *Far uscir dall' uovo.* Esclorre. *Wyogacić.* *bagb bozmaċ.* Vindemiare. *V. in* *Item* *mühr bozmaċ,* *atmak, kaldurmak.* Reserare, sigillum aperire. *Auffmachen/das Insiegel/oder Pertschafft erbrechen / auffbrechen / auffmachen.* *Romper il sigillo.* Descacheter. *Odpięzetowác.* *kysz bozmaċ.* *kyszlyghyn bozmaċ,* *aut almak, mührin bozmaċ.* Violare, deflorare virginem. *Eine Jungfrau schwächen/fällen.* *Suerginare, toglier la verginità.* Despucler, oster le pucelage. *Panić / panienřtroo odiać / wřiać.* *salhi* *fulhý, ehtý bozmaċ.* Violare, infringere pacem, pacta. *Den Frieden / Vertrag brechen.* *Romper la pace, la promessa, d patto.* Rompre la paix, l'accord. *Blomác pokoř / przyiać zepřowác.* *salhi* *fulhý bozmagha* *ghājetta cialisürler.* Maximè conantur pacem frangere, *Si sforzano di romper la pace.* *Ll.*

būzmeċ. *Vide* *بزمك*

pūzūng .i. *q.* *پوزش*

pūzewenċ .i. *Leno.* *Rupler.* *Ruffiano.* Maquereau. *Rupler / rufian / zwodnit.*

pūzewenċlik .i. *Lenocinium.* *Ruplerer.* *Ruffianesimo.* Maquerelage. *Rufianřtwo / ruplerřtwo.*

pūze .i. *sak.* *Crus, tibia.* *Gamba,* *پوزه* *pūzei ġiāme* .i. *chaw.* *Villositas panni.* *Cast.* *پوزه* *pūzei diracht.* *Medulla,* *truncus, seu caudex arboris.* *Cast. f.* *Lanugo arboris.*

bozyġi. *Destructor, violator, &c.* *Distuggitore.* *and bozyġi.* *Perjurus, violator juramenti.* *Spergiuro.* *Parjure.* *Brzywooprzyięzca.*

pūziden .i. *V. in* *پوزش* *pūzime* .i. *mejmün.* *Si-* *mia.* *Scimia.*

būūs .i. *Malum, aduersitas, &c.* *V. Gol.*

boš, būs .i. *اوپمك* *öpmeċ* *Part. Comp.* *öpys.* *Osculatio, osculum,* *Part. Comp.* *öpigi.* *Osculator, ut* *pābos.* *Osculatio pedis, ut* *usit.* *Osculans pedem.* *V. مغتنم* *Sic* *dāmen* *būs* .i. *Osculari sinum, aut laciniam vestis.* *Baciar la falda della veste, Baïser le bas dela robbe.* *Kray řáty pocátowác.* *Ik.* *zemin* *bos.* *Qui osculatur terram.* *Che bacia la terra.* *bosü dera-* *ghūsten we bādei le linī nūsten men joktür.* *Ab osculis & amplexibus, & à sumptione netaris labiorum nulla est prohibitio.* *Non vi viene vietato di baciarui, & abbracciarui, nè di godere quel pretioso nettare delle labra rubiconde.* *Eb.* *Hinc* *bos* .i. *Osculari, &c.* *V. اوپمك* *öpmeċ* *bosü ruchsar* .i. *Osculari genam.* *Baciar la guancia.* *Ik.* *desti řerifün-üzi bos ider.* *elġigeziün-üzi öper.* *Manūs vestras deosculatur, salutatur vos, reueretur.* *Er küßet eure Hände / er laßt sich euch befehlen.* *Vi bacia le mani.* *Il vous baise les mains.* *Řlānia sie / pozdrāwia.*

pus .i. *Tristis, reetricus, melancholicus, saturninus, opacus, subnubilus.* *Unlustig / melancholisch / betrübt / trüb.* *Malinconico, saturnino, tetrico, scuro, torbido.* *Triste, melancolique, chagrin, morne, sombre.* *Smutny / melancoliczny / chmurny / řpetny.* *pus bewā.* *Ingrata tempestas, subnubila aura.* *Unlustiges / trübes Wetter.* *Tempo malinconico, brutto.* *Temps morne, sombre.* *Pogodā chmurna / řpetna.*

pusāt .i. *pro* *bisāt* .i. *ālet.* *Apparatus, instrumentum, utensile, arma, vasa.* *Werkzeug / Rüstung / Wehr / Troß / Reisezeug.* *Arnese, ordigno, arme, stuccio.* *Harnois, appareil, equipage, armes, outils, estuy.* *Sprzet / narzędzie / rinstunek / oreże.* *at pusaty.* *Phaleræ, ornatus equi.* *Rößzeug / Geschir.* *Arnese di cauallo.* *Harnois.* *Rząd / rynstunek do koniā.* *ālet pusat.* *Arma, Wassen.* *Arme, Armes.* *Oreże.*

M m m 3

بوسانیدن

بوسه *boselik*. Basiatio, osculatio. *Baciamento, il baciare. V. طنلو*

بوسه *bos* p. *Abstr. & بوس* *bos* Part. *Comp. اوپمکلیک* *öpmeklik*, *اوپجیلیک* *öpijilik*, *ut بسات بوسه* *bisat bosii*... Osculatio strati, aut tapetis..., veneratio. *Il baciav il tapete di... Ik.*

بوسه *pūsī* p. *non minus usit. quān بوسه* *pūsī*. Infidix, & fæx vini, seu id quod residet in fundo scyphi, lagenæ, &c. *Feccia del vino, ciò che resta nel fondo del fiasco, &c.* La lie qui de meure au fond de la bouteille. *Drożdże / fuz ná dnie zosťaiacy.*

بوسه *pūsiden* p. *اوپمک* *öpmek* *bos* c. Osculari. *Baciare.*

بوسه *pūsiden* p. *چورمک* *ciürümek*. Putrescere, putridum esse, corrumpi, & putrefacere, corrumpere, & tritam esse vestem. *Ammarcirsi, corrompersi, & corrompere, & esser lograto.*

بوسه *pūsīde* p. *چورمیش* *ciürümüş*, *اسکیمیش* *eskimiş*. Putidus, corruptus, cariosus, rancidus, situm redolens, detritus, putrefactus. *Fracido, putrido, guasto, rancido, lograto, putrefatto. Ik.*

بوش *beu's* & *būs* a. p. *چوک* *ciok*, *بویوک* *büyük*. *Hal.* Multitudo, & cætus hominum, eaque ex diversis tribubus, miscella hominum turba. *V. Gol. & Cast.*

بوش *bo's* a. *تهی* *tehī* p. *خالی* *chālī*. Vacuus, inanis, & liber, solutus, vacans. *Lähre / ledig / fren / aufgelöst. Voto, vacante, disoccupato, libero.* Vuide, de loisir, libre. *Prożny / czer / niezabawny / wolny.* بوش ال ایله *bo's el ile*. *تهی دست* *tehī dest*. Vacuis manibus. *Mit lähren Händen. Le mani vuote. Les mains vuides. Prożnemi rękami.* بوش ییر *bo's ier*. Vacuum, vacuus & vacans locus, & incultus ager. *Vacuo, spatio voto, luogo vacante, campo lasciato senza lavorarlo, & coltivarlo.* Vuide, espace vuide, lieu vacant, champ deserte, terre en frische. *Prożne miejsce / wátuiace / nie zabiáne pole.* لجامن بوش قودی *ligiāmin bo's kody*. Laxavit illi habenas. *Gli lascio la briglia sciolta, libera Eb.* کندوی *gendüi bo's komak*. Sibi deesse, vacuum se a curis & laboribus facere, se negligere. *Aufgelöst / entbunden werden / fren / ohne Geschäften seyn. Esser trascurato, non applicarsi, non accudire alle sue facende.*

Estre non chalang. *Przesypiać / niedbałym bydź / opuścić się.*

بو *bo's* a. Solvi, vacuum esse, vacare. *Loß werden / müßig seyn. Esser sciolto, libero, disoccupato.* Estre libre, de sembarassé, avoir loisir, n'avoir rien a faire, ou a travailler. *Wydź prożnym / wolnym / prożnować / nie mieć do robienia / عورت بوش اولسون* *awretüm bo's olson*. Sit a me libera mea uxor, sit absoluta à vinculo matrimonij: *Formula divortij. Mein Weib sey meiner hiemit frey und ledig. Che sia nullo il nostro matrimonio. Que ma femme soit quitte de mon mariage. Niech wolna będzie żoná moia od związku małżeńskiego.*

بوش *būs* p. *چاپک* *ciapük*. *Nit.* Velox, etiam opere & ingenio. *Cast.*

بوش *po's* seu *pūs* p. *اورتی* *ortī* *کيسي* *geisi*. Operimentum, ipdumentum, tegumentum. *Coperta, mantello, velo, & usit. Part. Comp. اورتیجی* *örtijgi* *کيجی* *geigi*. Contegens, & induens, ac indutus. *Che cuopre, ricuopre, veste, ut پاپوش* *pāpūs*. Pedes regens, h. e. calceus. *Scarpa. V. پاپوش* *pāpūs*. *خطا پوش* *chatā pūs*, *چورم پوش* *ciürüm pūs*. Sic *chatā pūs*. Culparum, peccatorum rector ac condonator Deus. *Che cuopre col manto della sua clemenza le colpe, e li peccati. Ik. خضر سبز پوش* *chyzrī sebz pūs*. Elias viridi tectus amictu. *Elia vestito di verde. Ah. پاپوش شاه خطا پوش ایله سرفراز* *pābūsī šāhi chatā pūs ile serfirāz olduktā*. Postquam ad osculum pedis clementissimi culpas contegentis Regis admissus est. *Doppo hauer hauuto l'honore di baciare il piede, & far riverenza al clementissimo Rè. Sa. کله پوش* *kelle po's*. Caput regens, calantica. *Berettino. Calotte.*

اندیشه *pūsā*, & *būsā*. *فکر* *fikr* *پوشا* *pūsā*. Cogitatio, meditatio sollicita. *Pensiere.*

بوشا *pūsā* p. Contegens, operiens. *Part. بوشامق* *bo'satmak*, i. q. *seqq. بوشالمق* *bo'saltmak*, *ut بوشامق* *bo'satmak*, *عورتني بوشامق* *awretini bo'satmak*, *طلق ویرمک* *tatlyk* c. *تظلیف* *tatlyk* *bo'satmak*. *Di-mittere, repudiare uxorem, dare libellum divortij, divortium. Eid) von seinem Weib scheiden / den Scheid-Brief geben / sein Weib von sich scheiden / verstoßen. Ripudiar la moglie,*

glie, far diuortio. Repudier sa femme, faire divorce. Rozwod czynić / rozwodzić się z żoną.

بوشادلمز *bošadylmaz*. Evacuari non potest, inexhaustus. Uneršchöpfst/ vnerschöpflich. *Inesauſto, che non si può votare*. Inespuisable, qu'on ne peut espuiser. Nieprzebrány.

بوشالتف *bošaltmak* بوشامق *bošant-*
mak, تخليه *ta-* بوشامق *bošamak* *chlije* c. Evacuare, exinanire, exonerare,
 exolvere, laxare, deplere, transfundere, ef-
 fundere, & explodere, expromere. Łähr
 machen / außlähren / außschöpfen / erschöpf-
 fen / in ein einder Gefchirz überschütten /
 abziehen / abschütten / abgieffen / außschüt-
 ten/ond loßschüffen. *Euacuare, votare, scema-*
re, sciogliere, rallentare, & sparare. Vuider,
 descharger, tirer dehors, verser d'un vaisseau
 a l'autre, rallentir, lascher, tirer. *Wypro-*
żnić / wytoczyć / wypuścić / przebąrylować /
włżyć / przypuścić / y wystrzelić. Item Mu-
 tare, v. g. thalerum. Wechseln. *Cambiare.*
 Changer. *Odmienić.*

boşamak, بوشاتماق *boşatmak*.

Evacuare, & repudiare, seu dimittere, solvere, liberum facere, laxare, & displodere *bombardam*. Lâhren / quâslâhren / entledigen / verstoßsen / abscheiden / verwerffen / loßlassen / frey lassen / weit machen / loßschießen. *Evacuare, ripudiare, disciogliere, lasciar libero, rilasciare, rallentare, & sparare, ut supra.* کرنی بوشامق *kerny bosamak*. Exonerare alvum. Den Bauch entledigen. *Scaricar il ventre, andar del corpo.* Descharger le ventre, aller a la selle. Wyprożnić się.

بوشانمک *boşanmak*, Pass. seu recipr. à

בושאק Divortium sibi invicem indicare. Sich von einander scheiden. *Far diuortio*. Faire divorce. **Розвод** czynić. & Repudiari. Von der Ehe geschieden werden. *Esser ripudiato a*. Estre repudiée. **Розводзона** bydz. *Item* Evacuari, exinani-ri, se expedire, aut exonerari, se extricare, & extricari, absolvi, solvi, laxari, liberum dimitti, expromi, explodi. Einer Last entho- ben seyn / sich aufwinden / aufwickeln / loß- gesprochen / frey gelassen / abgewogen / ge- löset / loßgeschossen werden. *Esser euacuato, scaricato, votato, sbrigato, & sbrigarfi, sciogliersi, esser lasciato libero, rallentarsi, esser rallentato, spararsi, esser sparato*. Estre vuidé, se vuider, se descharger, s'eschapper,

s'eslargir, estre deschargé, libre, despesché,
estre tiré. Wyprożnić się / bydz wyprożnio-
nym / wypuścićonym / wolno puścićonym /
odwiazánym / odwiazác się / wystrzelić się.
اولی بودر که براو گردن خصم لوزینه بوشاندوز
ewlā bu dūr ki bir oghurdan chesm ūze-
rine bośanawuz. Satiſ est, ut viritim hostem
laxis habenis aggrediamur. È meglio assalir
il nemico unitamente. Eb. ات بوشاندی
at bośandy. Solutus estequus. Das Roß ist
loß worden. Si è slegato il cauallo. Le cheval
s'est destaché, eschappé. Odwiazat się koń /
wyrwał się koń. ایر قولاک بوشاندی ejer, ko-
lan- bośandy. Ephippium solutum, laxatum,
inversumque est. Der Sattel ist aufgelöst /
vnd umbgekehrt worden. La sella si è rallen-
tata, sciolta, e riuoltata. La selle s'est desta-
chée, renversée. Popregi się popuścily /
ostabialy / siobto się wyróciło.

لاقرديه بوشانماق *lakyrdyje bošanmak*. Immergi, intrare in discursus. In Discurs sich einlassen/ in das Gespräch zu reden kommen. *Entrar, auanzarsi in discorso, in parole*. Entrer en discours, s'abandonner au discours. *Wdąć się / zaisć w dyskurs / w rozmowę*. غير فوجيه بوشانماق *ghajri fuciye bošanmak*. Elutriatum, transfusum vinum. Er ist abgezogen worden / abgezogener Wein. *Trasafato*. Tiré, ou versé d'un autre tonneau. *Przebąryłowane / przetoczone wino*.

بوشتامق *bošatmak*. V. بوشتامق

پوشتہ *pošta* v. *Ex Hung.* Nuntius ,
tabellarius, veredarius *pec.* Rusticus dediti-
tius, cum captivo aliquo missus tanquam vas
ejusdem captivi, ne fugiat. *Messa, contadi-*
no mandato in qualche luogo. Sic پوشتہ
ایله *pošta ile tağ-*
len chæber gûnderûp. Properanter nuncia-
vimus per tabellarium dedititium aut capti-
vum vadimonio dato assecuratum. *Vel hab-*
biamo in fretta d subito fatto sapere con un
villano mandatoui apposta. II.

اورتش örtü اورتی pūsis پوشش
گچی gici اورتلی örtülü اورتلش örtüs,
Operimentum, operitio, tectura. Ri-
cuoprimento, coperta, manto . Ik. Sic
پوشش تن pūsişi ten. Integumentum
corporis, amictus. Vestimento, manto da co-
prire il corpo. Ik.

گربه *gür.* کدی *kedy* پوشک *pūsek* p. *be. Felis. Gatto.*

اتکن بلنه *püşkerden* p. پوشکردن
 كي دور شك *etegin beline sokmak*, *gejdürüsmek*. Accingere se, laciniam anteriorem vestis attollere & ad sinum firmare, & intendere nervos. *Alzar le falde della veste*, & attaccarle alla cintola, & affaticarsi.

پوشامق *boşamak*. Vide پوشامق

پوشمق *püşmak* i. زكیدن *zükiden* p.

غیظ *ghayz* a. Succensere, indignari & indignabundum esse. *Esser in colera*, *stizzoso*. *Estre fasché*, *chagrin*, *morne*.

پوشنده *püşende* p. Vestitus, indutus.

Vestito, riuessito, ut پوشنده کسوت *püşendci kiswetü muhabbet*. Vestis amoris & charitatis indutus. *Riuessito d'amore*, e di carità. *Sa*.

پوشانمق *boşanmak*. V. پوشانمق

بوشي *bevsi* a. Homo inops, magnâ onustus familiâ, & *büşü*. Qui ex sequiore est hominum genere. *Gol*.

پوشی *püşü* i. Sericea tela plerumque nigra, quâ collum obvolvitur. *An*.

پوشیدن *püşiden* p. اورتک *örtmek*, *gejmek*. Tegere, operire, celare, con-pro-obtegere, & vestire, induere. *Coprire*, *ricoprire*, *celare*, & *vestire*.

پوشیده *püşide* p. اورتلمش *örtülmiş* *mestür* *pinhân* *chafî* *gejmiş*. Tectus, opertus, occultus, celatus, absconditus, & indutus. *Coperto*, *ricoperto*, *nascosto*, *celato*, *occulto*, & *vestito*. پوشیده *püşide* e. Tegere, &c. *ut پوشیدن* *Sic پوشیده* *püşide* o. Latere, tegi, tectum esse. *Esser celato*, *nascosto*, *coperto*. Item پاک عورت *pak âwret* Mulier casta, pudica. *Donna casta*, *ritirata*.

پوشو *püşu* i. Infidix V. پوشو *püşu* *kurmak*. Struere infidias. *Far un'imboscata*, *porfi in aguato*. *Dresser embusches* &c. پوشوید کرمک *i. q.* *bunlari püşuje cêküp*. His in infidias allectis. *Tirgndo questi nell'aguato*, d'imboscata *Ll*. پوشودن *püşuden cêküp*. Ex infidijs egredi, exilientes. *Sortiti dall'imboscata*.

پوشوله *püşola* i. Ex Ital. Pyxis nautica. *See*, *Compass*. *Il bossolo di mare*. *Boussole*, *quadrant de mer*. *Compass morseti*.

پوت *but* i. Femur V. پوت

پوط *pot* i. Ex nimia latitudine contracta

in rugas vestis, non adhærens æqualiter corpori.

قنبور *kambur* *bodur* *bodur*. Crassus & brevis stature homo, compæctili, & brevi corpore. *Kurz und dick*. *Corto*, e *grasso*, *grosso*. *Petit & replet*, *courtait*, *ramassé*. *Brepy* / *siably* / *zâwiazaly* / *táro lowáty*.

پوتر *potur*. p. Ex Pol. *Potrnczony*. Sic vocantur sedentarij Turcæ horum confiniorum Hungariæ, q. Neomahometanus. *Turchi nouamente venuti alla fede Mahometana*, d' nati di Christiani. &c.

بوترفدن *buterasteren* Ex hac parte. *Da questa banda*, *da questa parte Ll*.

بوعلی سینا *bu âli sinâ*. Avicenna. *Ik*. V. in ابو

بوغ *bugh* i. بخار *buchâr* a. Vapor, exhalatio. *Dampff* / *Dunst* / *Nauch*. *Vapore*, *fumo*, *effalatione*. *Vapeur*, *exhalaison*. *Pára*. *bugh*, *vel bughy cêkmez*. Non evaporat, non exit inde vapor. *Es verraucht nicht*. *Non suapora*, *Il ne s'eviente*, *ou s'evapore*. *Nie wywietrzeje*.

بوغ *bugh*, *boh* p. Stragulum, seu tegmen quadratum (ex corio confectum) cui aliquid involvitur. *Cast*. Et in Nir. lego simpliciter *bugh* *ciine kumâs koiârlar*. Involucrum vestium plerumque lintheum, aut coriaceum. *Inuoglia*.

بوغ *bugh* i. *ust*. باش بوغ *baş boh*. Præfectus, dux turmæ aut exercitûs. *Haupt* / *Hauptmann* / *Obrister*. *Capo d'esercito*, d' di *soldati*, *che commanda*, *Generale*. *Chef d'armée*, ou d'autres, *Commandant*, *General*. *Głowá* / *Reimentarz* / *Wodz*. *Sed sic vocare solent Christianos*, aut perfidos; *Suos enim Duces exercitûs vocant sapius* *ser asker*, *vel سردار* *serdâr*; *Scribunt tamen* *اول عسكرىكز* *ol askerün-yz* *uzerlerine başu boh tæjîn olunan serdarün-üze kaghdyd iazüp*. Scriptis literis ad Generalem vestrum, quem præfecistis exercitui illi vestro. *Hauendo scritto una lettera al vostro Generale*, c'haueate costituito Capo di quel vostro esercito. *Ll*.

بوغا *bugha* i. ثور *sewr* i. Taurus etiam caelestis. *Ein Stier*. *Toro*. *Taurcau*. *Быт*.

N n n

بوغا

bugha siki. Taurea. Ein Ochsen-
Zän. *Nervo di boue*. Nef de beuf. Korbacz.

bughaz . کلو gelū p.
Jugulum, gula, fauces, & fretum. Die Gurgel / der Schlund / vnd ein Enge deß Meers.
Gola, & stretto, canale, golfo di mare. Gofier, gorge, & destroit de mer. Gardlo / y byia morstá. بוגاز حصاري boghaz hy-sari. Sestos, Abydos. Dardanelli, & alia Castella duo, quæ sunt in faucibus Ponti Euxini, seu in Bosphoro Thracico. دلکي

tilkı boghazy. Gutturis vulpini pellis. Fuchs. Keel. Fodra di colli di volpe. Fourure de cols de renard. Futro lisie gary blowe. بוגاز طوتلق boghaz tutulmak, seu بוגازي طوتلق boghazy tutulmak, & بוגاز طوتلق سي boghaz tutulmasi, & بוגاز قسلة سي boghaz kysylmasi, & بوقلة سي sykylmasi. Raucedo, raucere, raucum esse, vocem præfocari. Heißekeit / heisserig seyn. Arrocare, affiocare, esser arrocatto, affiocato. S'enrouer, estre enroué. Chrapiec / ochrapionym bydż. Porro بוגاز boghaz boghaze o. Rixari, ad manus jam jam venire. Einander in die Haer gerathen / sich einander bey der Gurgel ergreifen. Esser per venire alle prese. Se prendre par le col, estre prest a en venir aux mains. Bzucili sie ieden ná drugiego do goró dła. بוגازده درور boghazde durur. Austerus, q. in gutture remanens. Streng. Rozzo, austero. Aspre & rude. Cierpti.

boghazlyk p. Vestis pellicea ex gutturibus, seu anterioribus partibus colli, vulpis, aut alterius ferae. Keel. Delz. Gardlorwe futro.

boghazlamak ذبح zebh . Jugulare. Die Keel abstechen / abtöden. Scannare, strozzare, sgozzare. Elsgorger, tuer. Bzeżać / żarżnać / żabić.

boghtia. Involucrum, tegmen ex tela aut corio confectum plerumque quadrangulum cui involvuntur vestes vel lintheamina. Ein Uberzug. Invoglia, fardello, fagotto. Toilette ou autre chose, ou l'on enveloppe le linge ou autres hardes. Tu wálnia do zawięcia chust albo innych drobiazg/wiezel / zwiazek chust / ic.

poghacia. Subcineritius panis, placenta. Aschen-Rüchlein. Focaccia, schiacciata. Tourteau, gasteau. Podplomik.

boghtialamak. In fascem compingere, conglobare, involvere. In einen Uberzug wicklen. Infasciare, infagottare, auuolgere, far un invoglio, fardello. Enuelopper, faire un fagot. Zawiąć w turwálnia / zwiazek czynić.

boghasi. Tela gossipina. بوحاسي V.

boghdaj . Frumentum. V. بوجدای boghdaj jighy-ny چی ced' Frumenti cumulus, acervus. V. محزن & چی

boghurtlak . اسفرون üs-fürüd p. Nom. ar. is. Sturnus. V. Cast. in اسفرون & Fauces, guttur, trachea. Gurgel. Gargozza. Gofier. Gardziel. Ktran.

bigharmak. Boare, mugire. Brüllen wie ein Ochse. Mugghiare, muggire. Mugir. Bcczyć.

boghaz . Jugulum, guttur &c. V. cum derivatis بוגاز

boghulis Suffocatio. Ertränkung. Soffocamento, strangolamento, l'annegarsi. Estranglement, s'estrangler, se noyer. Zatchnienic / dawienie / wronienie.

boghulmiš. Suffocatus, præfocatus, submersus. Strangolato, soffocato, annegato. Part. sequentis

boghulmak. Suffocari, submergi, præfocari, Esser soffocato, strangolato, annegato. Pass. T8 بوجف Sic صوبه sujæ boghulmak. Demergi, submergi aquis. Im Wasser ertrinken / ersaufen. Annegarsi, affogarsi, esser affogato, annegato. Se noyer, estre noyé. Wronać.

boghum . بوم bögüm, büküm. . Nodus, Knoden / Ast. Nodo, nocchio. Noeud. Guz / set / Ut قلم بوغي kalem boghumi. Nodus calami. Rohr. Knoden. Nocchio della canna. Noeud de la canne. Staw trzciny.

boghmak . nom. Monile, torques, & numella, seu infamis reorum cippus. Halsband / Halszierd vnd Pranger / Halspfen. Collana, & berlina. Collier, ornement du col, carquand, & pilori, ou pillier ou l'on attache le col des criminels. Tlošenie / háslbánd / y Pregierz / pánná.

boghmak دظا dez غرق a ghark

gbark . Suffocare, prafocare, strangulare, submergere. Versenden / ersaufen / ertränken. Soffocare, strangolare, strozzare, affocare, affondare, annegare. Suffoquer, estouffer, étrangler, noyer. **Żadawic / udatwic / udnąć / utopić.**

bogbnak . Nodus, articulus digitorum. Knod / Geländ. *Nodo, articolo di giuntura delli diti.* Nœud, article, ou artueil. **Guz / przegub / kłyć.**

boghun . Nodus, articulus, internodium, **قلم بوغنی kalem boghuny**, Nodus calami, **Pete** **بوغم boghum**, *quod cum hoc confundi videtur.*

bughu . **جاذولق qiazulyk** *Magia, fascinum &c: V. in usit.* **بوكي**

boghuk . Præfocatus, raucus. *Soffocato, roco, è arroccato, ut* **بوغوق آواز boghuk āwāz**. *Rauca, suffocata vox. Voce arroccata.*

پفكرمك püfkürmek. V. پفكرمك

bok . **پوخ poch** . نجاست *ne-giāset* . Stercus, merda. *Sterco, merda.* **bok bögeſt.** *Vide in قرشون بوي kursun boky. V. in قرشون*

bük . **بوري bory.** Lituus, tuba. *Tromba, cornetto, ut* **باي عراقی nāi ārākī.** *Fistula Babylonica. Pifaro.*

bukaghy, bukaghu. Compedes, vincula pedum. **Fuß, Ensen. Ceppi, ferri ai piedi, catena.** Fers aux pieds, chaîne. **Otkowy / káyđany.**

bokcia . **بوغچه** *V. بوغچه* **bokci.** Foricarius. *Meringe Räumer / Scheißhauß, Jeger. Vuota secreti.* Cureur de privé, de retrait. *Prywecnik.* Sic etiam vocant per contemptum Armenos, Græcos autem **روم روم rum seu urum bokys** *Sed hæc sunt ob/cæna.*

bukadar . **این چند in cend,** *seu چندین cendin* . Tantrum, tantundem, tot, totidem. **Soviel / eben soviel.** *Tanto, quanto, tanti, altrettanto, altrettanto.* Autant, tant, tout autant. **Tāt wiele / tyle.** **مشکلی بو قدر ایدی müsküli bu-kardar idy.** *Difficultas ejus tanta erat, seu non inerat alia difficultas.* **Soviel Beschweruß ist dabey gewesen. Non vi era altra difficoltà.** Il n'y avoit que cela de difficile. **Tylko tá w tym trudność była.** *Eb.*

bukaghy. Compedes. *V. بوغچه* **boklige bülbül.** *Regulus.* **بلبل** *V. بلبل*

boklyk نجاست *ne-giāset.* Sterquilinium, foetor, sordes. **Wist, Grub. Le-tame, porcheria.** Fumier, ordure. **Gnoto wisto / smrod / plugaſtwo.**

būkalem , **و اسی.** **بوقلون** *kalemün* . *Chameleon, & diversicolor pannus pec. sericeus* **كلستانى gülistānī kembā dictus.** *Chameleon / vñd vñd verschiedene / Farben Damasc.* *Cameleonte, & di diversi colori, Damasco tale.* *Chameleon, & estoffe de diverses couleurs.* **Bama'leon / y różnych farb / Jadamá szet mienionej farby.** *V. etiam Cast.* **منوط و**

boklamak **تنجیس tengis** . Sordidare, merdā conspurcare, inquinare, contaminare. *Besudlen / verwiſten / be-macteln / dreckig / vnflätig machen.* *Smer-dare, sporcare.* Souiller, salir. **Popluga'wicz / pobrudzić.**

boklü . Merdosus, sordidus. *Dreckig. Merdoso, sporco.* Breneux, merdeux, vilain, sale. **Gownisty / plugawy.**

bülk . **اولا که ola ki.** Fortè, fieri potest ut. *Forſi che, può eſſer, che, & kaw.* Fomes. *Eſca. Item* **قیوکه ایچنه**

غلّه طولدروب پنهان ایدرلر و اوستنه خا رو *koju ki icine għalle dolderüp pinhām iderler we üſtüne chārū chāsāl korlar, & جورچوب cior ciöp.* Fovea in campo, ubi frumentum conditur, & spinæ tribulique, qui illi foveæ insternuntur, ne illud reconditorium percipiatur. *Tales foveæ dantur in Ucraina multa.*

bun-ar, pun-ar . Fons & puteus. **بیگار**

bun-almak. Vapore, aut aliter suffocari, aut elanguere, deliquium pati. **دلی اولدوغی کونده بوکالدي deli oldughy gunde bun-aldy.** Ipso die, quo infanijt, suffocatus est. *Si soffocò il medesimo giorno, che s'impazzì.* Il s'est estouffé le même iour, qu'il est devenu fol. *An.*

bögr . **بوش بوگر bö's bögr.** Hypochondrion. *Das Weiche der Seiten / vn-terhalb den Rippen.* *Hypocondria, fianchi.* Hypochondre. **Slabizná.**

بوکره *bu kerre* . . . بودفعه *bu def-2*.
In præsens, modò, hâc vice. *Anjeſo / für*
diß mahl. Hora, adeſſo, ora, queſta volta, per
queſta volta. Ores, a preſent, certe fois.
Juſ / teraz / tego rãzn / ná ten czãſ / ninie.

علين بوكرتلن اغاجي *böğürtlen aghaği*.
Allejn a. Rubus, & Rubus Idæus. Brom-
beer. Strauch / vnd Himbeer. Strauch. Cef-
puglio. Buiffon, ronces, framboisier. Ciero
nie / trzãt / y malinowy trzãt. بوكرتلن يمشي
böğürtlen iemiſi. Mora rubi, & rubi idæi.
Brombeer / vnd Himbeer. Mori ſcluatici di
ceſpuglio. Meures ſauvages de buiffon, ou
de ronces, & framboiſes. Jezyny / y malio
ny. An.

كليہ بوبرك *böğrek* . . . بوبرك *böbrek*
Eülje a. Ren. Rognone. Vide بوبرك

لوبيا *böğrölge* . . . *değr, dügiür* . . .
lobija p. Phaseolus. Schminck ohne / Siſo-
len. Fagioli. Faleoles, feves de Rome. Sao
goly.

بوغürmek. Boare, mugire, mur-
murare *urſi, barrire. Schreyen / brüllen wie*
ein Ochſ / Ruhe. Mugghiare, muggire. Crie-
er, hurler, mugit, meugler. Beczye / ryczye.
Sic بوبر بوبر بوبر böğürür. Barrit.
Grida, mormora, come un orſo. Eb.

بوغري *böğri* . . . Gibbosus, repandus, gib-
bus. *Hoſſericht / buſſlicht / der einen Buſſel*
hat / ein Buſſel / vnd Hoſſer. Gobbo, ſcignu-
to, ſcigno, ſtorto. Boſſu, & boſſe. Gãrbãty /
y garb. Ik. اكري بوگري egri böğri. Con-
tortus, pandus, & repandus. V. اكري
بوغريلك böğrilik. Gibboſitas. L'eſſer
gobbo.

بوغريلü. Gibbosus. Der einen Ho-
ſſer / Buſſel hat. *Gobbo. Boſſu. Gãrbãty.*

بوكره *bu gez* . . . Hâc vice, &c. i. q.
بوكم *böklüm*. Nexus, nodus, flexus.
Daß Knüpfſſen / Binden / Knopff. Piega, pie-
gamento, groppo. Noüement, liaiſon, neud,
plis. Przeginãnie / wãzeł. بوكم böklüm ol.
In nodos fleſti. Ingropparſi. An.

اچليكتن بوكمك *açlyktan bun-almak* . .
Fame præfocari, elanguere, necari. Morir
di fame. Teſf.

اىكمك *böklümek* . . . *böğülmeç*
egilmek. Fleſti, infleſti, incurvari. Teſf. Paſſ.
ſequentis بار احزان ايله يلى. Sic بوكمك

بوكلدي *bãri abzãn ile beti böklüdy*, &
kãmeti ykã-
meti iki böklüdy. Præ pondere & magnitu-
dine curarum ac dolorum lumbi ejus incur-
vati ſunt, ſtatura ejus recta incurvata eſt. Dal
peſo degli affanni, e trauagli d'animo s'inar-
cò, s'incuruò la di lui ſchiena, ò ſtatura. Sa.

بورشيق *böklünmek* . . . *buruſ-*
mak. Caperari, rugari, plicari. Increſſar-
ſi, &c. An. & Incurvari. Inarcarſi. An.

بوكلü . . . Plicas, licium habens, tex-
tus in fila. *ut بوكلو iki böklü. Bi-*
lix. Trilix. Stame di due fila. Eſtaim de deux
doubles. Wzorzysty / dwoynitny / cwelech.

بوكلو *üç böklü. Trilix. Drenlich. Stame di*
tre fila. Eſtaim de trois doubles, du treilly.
Troynitny / trzyczorny / trelich. Loco horum
ſæpe dicitur بوكلو iki böklümü, &c.

بوكمك *bökmek, bükmek* . . . *tãſten* . .

Torquere, fleſtere, neſtere *funem, &c. In-*
curvare. Drãhen / flechten / knüpfſſen / biegen.
Torcere, piegare incurvare. Tordre, plier,
courber. Breſic / pleſc / nátrzywiç / nãgiac /
nãchylic. دز بوكمك diz bökmek. Genu
ſubmittere, infleſtere poplitem. Piegãr, &
torcere il ginocchio. An. ايلك بوكركي بر

مقدار بوكلدي *iplik böker gibi bir myktar*

böky. Inſtar filum contorquentis nonni-
hil torſit. Torſe alquanto aguiſa di quello,
che torce il filo. Eb. قدلرين بوکوب اکلديار
kãdlerin böküpegildiler. Inclinato capite
ſe incurvãrunt. Piegando il corpo s'inchina-
rono Eb. نيچه قيصرلر قسرين يمش و

niçe
kãſſerlerün- kãſrin jykmis we niçe gebbãrle-
rün-gebrile kãddin bökmis. Quot Cãſarum
palatia diruit, & quot Monarcharum ſtatu-
ram violenter incurvavit, celſitudinem de-
preſſit! Luſus in verbis Eb.

بوگنمش سو *bügenmiſ ſu. Aqua ſta-*
gnans. Still Waſſer. Aqua morta. An.

بوگي *böğü. Fascinus. V.*

بوگورمك *böğürmek. V.*

بوگون *bu gün* . . . *imrãz p. Ho-*
die. Heut. Hoggi. Avjourd'hui. Djiſ.
bu günlerde. His diebus, non
pridem. In queſti giorni, queſti giorni paſſa-
ti, ultimamente. Les iours paſſez, dernie-
rement, tout fraiſchement. Wtych dniãch /
ongi / niedawno. بوكونده

939
Souillé, barbouillé, sali, sale. *Potalány* / *pot*
mázany / *metny*. *بولاشق* *bulasik* *su*.
Colluvies, illuvies, aqua sordida. Unsaube-
res Wasser *Acqua sporca*. De l'eau sale.
Plugáwa wodá / *plugástwo*.

بولاشق *bulasmak*, *neutro-pass.* Tur-
bari, misceri, foedari, inquinari. Trüb/ver-
misch / verunreiniget / besudelt werden. *Im-*
brattarsi, *esse imbrattato*, *lordato*. Estre souil-
lé, barbouillé, sali, & se salir, barbouiller,
souiller. *Potalác* *sis* / *bydž* *potalanym* / *uspe-*
conym / *poplugáwionym*. *قانه بولاشق*
kane bulasmak. Cruentari, cruore con-
spergi, respergi, inquinari. Mit Blut be-
sprenget / blutig seyn. *Esser insanguinato*,
imbrattato, *lordato di sangue*. Estre enfan-
glanté, couvert de sang. *Bydž potmáwio-*
nym / *trwia pamázanym* / *roztrwáwionym*.
Sic *قانه بولاشق* *kane bulasmiš*. Cru-
entatus, cruentus, cruore respersus. *Insan-*
guinato, &c.

بولامق *bulamaq*. Puls, papp. Brey /
Pappe. Pappa. Bouillie. *Žáciertá*.

بولامق *bulamak* . *pro usit*.

قرشترمق *bulandürmak* *بولاندورمق*
karystürmak *تشویش* *teswiš* . Turba-
re, turbidum reddere, infuscare, conturba-
re, permiscere, confundere, commovere,
nauseam movere. Trüb machen / verwirren /
vermischen / einen Ekel / Grauen machen.
Intorbidare, *turbare*, *alterare*, *dis-*
turbare, *confondere*, *imbrogliare*, & *commo-*
uere. Troubler, rendre trouble, confondre,
mesler, brouiller, embrouiller. *Žamecić* /
pomecić / *žamiešć* / *pomiešć* / *potmóžyc* /
zgáge *czynić*.

بولانق *bulanyk* . Turbidus. Trüb.
Torbido. Trouble. *Metny*. *بولانق* *su*. Aqua turbida, fæculenta. Trüb
Wasser. *Acqua turbida*. Eau trouble. *Met-*
ena wodá. *بولانق* *bulanyk* *hewá*,
Turbidum cælum. Trüb Wetter. *Tempo*
sorbido, *scuro*. Temps sombre. Chmurna
pogodá.

بولانق *bulanyklyk*. Abstr. Turbi-
dum esse, infuscatio, commotio. Trübheit /
Begierde sich zu erbrechen. *Intorbidamento*,
alteratione. Troublement, émotion. *Ža-*
macente / *matnošć* / *člivošć* / *zgága*.

بولانق *bulanmak*. *Neutro-pass.* *aus*
pass. *à minús usitato* *bulamak*.

940
turbari, turbidum fieri, alterari, commoveri,
nauseare. Trüb / betrübt werdē / verwirret / ver-
misch seyn / Begierde haben sich zu erbrechen /
einen Ekel haben. *Intorbidarsi*, *alterarsi*, *com-*
mouersi, *ē esser commosso*, *ē stomachato*. Se troub-
ler, devenir trouble, s'émouvoir, avoir appe-
tit de vomir. *Žamecić* *sis* / *člivo* *bydž* / *čyciě*
sis *womitowác*. *Sic* *بولانق* *bulandy*. *Commodus* *mihi* *est*, *q. ad vo-*
mitum, *stomachus*, *nauseam* *pator*. Es wird
mir übel / ich möcht mich übergeben / brechen /
ich hab einen Unwillen / Ekel. *Mi si rinolta*, *ē*
commoue lo stomaco. L'envie me vient de vo-
mir, ie me sens l'estomac émeu. *Žwija* *mi* *sis* /
člivo *mi* / *womitowác* *mi* *sis* *čyciě* / *čizy* *mi*
co.

بولانق *pulaw* . *i. q.* *بولانق*
bulaiiki *Vul.* *اولايدى* *ke*
ne olaidyk *كاش* *kāš*, & *كاشك* *kāški*
كاشك *keški*. Utinam. Wolte Gott. *Dio*
voglia che, *faccia Dio che*, *voleſſe Dio che*.
Dieu vueille que, pleuſt a Dieu que. *Day*
Boze aby / *boday* / *Dalby to Bog ázeby*.

بولت *bulut* . Nubes. *V.* *بلوت*
bolge . *Ampliusculus*, *aut paulò*
amplior, *capacior*, *latior*. Etwas Weit /
etwas weiter / breiter. *Larghesto*, *un po-*
co più largo, *capace*, *ampio*. Vn peu plus large,
ample. *Przeſtrzeſzy* / *przyſerſzy* / *nie coſerſzy*.
بولچ *police*, *policia*. Literæ cambij.
Wechſel / Brieſſ. *Lettera di cambio*. Lettre
de change. *Wexel*.

بولدان *bewyldān* . *p. r.* *Marula*, *urina-*
rum, *vas urinæ*, *etiam vesſica*. Nacht / Scher-
be / Nacht / Geschir / Prunſtachel. *Orina-*
le. Pot de chambre, urinal. *Wodny ſtáct* /
arynał.

بولدرجن *boldurġim* . *Coturnix*. *Vide*
بلدرجين

بولدورمق *buldurmak*. Curare inven-
ri, conquirere. Finden laſſen / findend ma-
chen. *Far trouare*. Faire trouver. *Kazác* *ſuo*
kác / *kazác* *ználešć* *albo doſtać*.

بولر *bular*, *pro bunlar* . *اینان* *inān*.
Hi, *iſti*. Dieſe. *Queſti*. Ceuxcy, eux, iceux.
Ci. *Tef*.

بولس *bewleš*, & *būlās*, *q.* *Paulus*, *pro*
Christianus, & *Paulus Apōſtolus*. *Paolo*,
Chriſtiano. *Tef*.

بولسز *pulſyz* . *Glaber*, & *abſque pe-*
cunia, *gratis*, & *pecunia carens*. *Glatt* / *ohne*
Schůps

Schuppen / vnſchupfferig / vnd ohne Gelt /
 vmb ſonſt. *Senza ſcaglie, & ſenza denari,*
per niente. Sans eſcaille, & ſans argent, pour
 rien. Golt / bez luſti / y bez piemedzy / dár
 mo. *اچہ سز یولسز aktiaſyz pulſyz.* Idem.

بولشترمق *buluştürmak*. Facere con-
gredi, dare audientiam. Audientē / Gehör
geben / sich unterreden machen. *Farsi abbo-*
ccare, dar, ò far hauer audienza. Faire voir,
donner, ou faire avoir audience. *Przypu-*
ścić do audiencyey / dąć audiencya. *Sic*
فلانی فلانہ بولشترمق *fulānī fulāne bu-*
luştürmak. Permittere congressum cum al-
tero. *Far abboccare uno con un'altro, lasciar-*
lo andar ad abboccarfi con un'altro. *Ll.*

بولشق *bulāsik* . Inquinatus. *Vide*
بولاشق

بولشيق *bula'smak.* Inquinari. Vide
بولاشيق

بولشماق buluşmak كورشمك görüşmek
 ملاقات mulakat ol. ملاقي mulākī ol.
 يولده راست müserref ol.
 جلدك joldā raşt gelmek. Invenire se, vide-
 re se, invicem, h. e. congregi, convenire,
 colloqui, habere audientiam, & occurrere
 sibi invicem. Sich einander sehen / zusam-
 men kommen / Audienz haben / vnd sich ei-
 nander entgegen kommen. Trouarsi, vederfi
 insieme, abboccarsi, riuadersi, hauer audien-
 za, & incontrarsi. Se trouver, se veoir, se
 recevoir, s'abboucher, avoir audience, & se
 rencontrer ensemble. Obaczyć się / widzieć
 się / mieć audiencyę / y potłać się / zeyść się.

بولغان *bulghān* tart. pro اولان *otān* .
 بولماق *bulmak* tart. pro اولماق *otmak* .
 Existens, qui est. *Che è*.

كروه *kürüh* p. **بولك** *bölük* r. **بولك** *bölük* & **بولك** *bölük* p. Turma, agmen, manipulus, legio, & pars, portio, secta, divisio. Eine Schaar / Rott / Trouppe / Regiment / Geschwader / vnd ein Theil / Portion. *Truppa, squadrone, regimento, banda, setta, fazione, & parte, portione, diuisione.* Troupepe, bande, escadron. regiment, & part, partie. **Рота** / **рочет** / **лупа** / **бурда** / **пулк** / **у чзес** / **дывизија**. **اولوب** *üc bölük olup.* Diviso exercitu in tres turmas. *Diviso il suo essercito in tre squadroni.* **سا** *bölük aghasi* **بولك باشي** *bölük başi.* Magister equitum, & Tribunus peditum. **Капо**, **д** *Colonnello di Cavalleria, è di fanteria. Vide*

ghāzī- ghāzīler bölügi. Cohors, manipulus bellatorum.
 Truppa, Compagnia, squadrone di valorosi
 soldati. بولك بولك كزه يورلر bölük bölük
 gezeiürler, vel كروه كروه يورلر gürüh
 gürüh gezeiürler. Turmatim excurrunt.
 Scorrano à truppe à truppe, à grosse truppe.
 L. l.

بولكلو *bölüklü* „ Legionarius , de le-
gione. Von diesem Regiment. *Del regimen-
to di...* Du regiment de... **пулку** / **зпод**
пулку...

Wuſ-âs *wuſ-âs* وسعت *botlyk* بولق *gen-yſlik* گيكشلك *gen-lik* گيكلك *berket* برکت *ghanimet* غنيمت *wefret* وفرت *Largitas*, *latitudo*, *laxitas*, *amplitudo*, *ubertas*, *abundantia*, *copia*, *multitudo*. *Weite* / *Größe* / *Mänge* / *Ueberfluß* / *Ubers*
flüſſigkeit. *Larghezza*, *ampiezza*, *abondanza*, *copia*. *Largeur*, *estendue*, *abondance*. *Przeſtronnoſć* / *ſzerokoſć* / *obfitoſć*. **بولغله**
botlyghyle. **Wuſ-âtile** *wuſ-âtile* وفرتله *wefretile* علی التفصيل *âletteſſy*!. *Ubertim*,
largiter, *plenâ manu*, *fuſé*, *amplè*. *Häufig* /
frengebig / *von milder Hand* / *weitläufig* /
nach der Länge/vnd Breite. *Ampiamente*, *lar*
gamente, *abondantemente*, *diffuſamente*.
Amplement, *largement*, *abondamment*, *au*
long. *Szeroko* / *przeſtronno* / *obficie* / *ſzerzey*.

بولق *bollamak*. Laxare, ampliare, dilatare. Weit machen / ledigen / aufstun / erweitern. *Slargare, dilatare*. Eslargir, dilater. Szerzyć / rozprzestrzenić.

يوللو *pullü* i. Squamosus. Schüppig /
voll Schüppen. *Squamoso*, pieno di scaglie.
plein d'escailles. *Luskoráty*. كوست يوللو
بالق *gümi's pullü balyk*. Argenteis Squa-
mis vestitus piscis. *Pesce con scaglie d'ar-*
gento.

بولق *bulmak* وجدان *wegedān* .
ياقتن *iāstēn* p. Invenire, reperire, & in-
 quirere. Finden/bekömen/antreffen. Trouare.

Trouver. *Źnayść/dostác/ználeść. قوت بولم*
kuwwet bulmak. Vires acquirere, recupe-
 rare, desumere, sumere, & crescere. *Acqui-*
star forze, risarsi, & crescere. Sæ.

توزیع *taksīm* . تقسیم *bölmek* بولك *tewzî* . Dividere in partes, partiri. Theilen / zertheilen. *Spartire, diuidere in tante parti.* Partager, diviser en autant de parties.
Dzielić /

Dzielić / rozdzielić ná części. اورتادن بولك *ortadan bölmek*. Per medium partiri. *Spartir*, *tagliar per mezo*.

bölmeklik. تقسيم *taksim*. *tewzi*. Divisio. *Spartimento*.

bulandürmek. Turbare. *V.* بولاندورمق

bulanyk. Turbidus. *V.* بولانق *bulanmîş*. Turbatus. Part. à بولانمش

bulunmîş. Inventus. Part. بولانق. Item

bulunmîş. Inventus. Part. بولانق. *Porro bölünmîş* مقسم *mukassam* موزع *müwezze*. Divisus, partitus. *Diviso*. Part. pass. بولك

bulunmak. Turbari. *Vide* بولانق

bulunmak موجود او *mew-giüd* ١. Reperiri, inveniri, dari, adesse, praesentem esse [& q. suppeditare, praestare.] *Gefunden*/angetroffen werden/sich befinden/geben / vorhanden seyn / gegenwärtig seyn. *Esser trouato*, & *trouarsi*, *ritrouarsi*, *darfi*, *esser presente*. *Estre trouvé*, se trouver, y avoir, ou il y a, estre present. *Naydowác sie*/obecnym byđz. *Ik*. خدمتده بولندي *chydmetýnde bulundy*. Praestitit ei servitium, juvit eum, ei adfuit. Er hat ihm einen Dienst gethan / er hat ihm geholfen / auffo gewartet. *Gli hà fatto servitio*, *l hà servito*, *giouato*. Il luy a rendu service, il l'a servi, aidé. *Usluge mu wyrzadzil*/pomogł mu/przysłużył mu sie. دوستقلرنده بولنورز *dostlyklerinde bulunurüz*. Illis amicè praestò erimus, amicitiam praestabimus. *Palesaremo*, *mostraremo loro la nostra amicitia*, *daremo loro attestati della nostra amicitia*. *Ll*.

فايده لو و خيرلو ايشلرده بولنمكز ميسر *fäidelü we chäirlü islerde bulunman-üz müjesser ola*. Faxit Deus, ut bonas utilefque res tracteris feliciter & peragatis, aut bonis secundisque rebus fruamini. *Dio vi conceda buoni successi*, *buona riuscita de' vostri affari*. *Ll*.

bölük. *Vide* بولك بولوك

bölügi موزع *müwezzi*. Partitor, divisor, & *bölügi*, Inventor, &c. à بولق و بولك

bulayki. Utinam, ut بولايكي *bulaski geleidy*. Utinam veniat, & veniret. Gott gebe daß er kom-

me / molte Gott er käme. *Faccia Dio che venga*, *Piaceffe à Dio, ch'egli venisse*, ob se venisse. Dieu vueille qu'il vienne, Pleust a Dieu qu'il vint. *Wodaj przyszedł*. *Ll*. *Vide* بولايكي

būm p. ٢. بيقوش *baikuş*. Bubo, noctua. *Nacht*/Eule. *Alocco*, *ciuetta*. *Chouette*, *chathuan*. *Sorá*. Item سنور *sinor* سرحد *serhadd*, و لايت *wiläjet*, Limes, confine, seu confinia, & regio, solum. *Confine*, *confini*, & *terra*, *paese*. Hinc مرزبوم

قيمه ايله طولدريلان *bumbar* ١. *kyma ile doldurylan kojun warsaghy*. Botulus carne minutim concisâ fartus. *Wurst*. *Salciccione*, *mortadella*. *Saucisson*, *boudin*, *andouille*. *Zuplá ná dzjána*/trzcwá.

bumbarlyk Idem collective Botuli farti, seu eorum genera. *Wurst*. *Salami*, *salciccioni*.

bu meküle. Hujusmodi. *V.* مقوله

būme ١. Una noctua. Una *Ciuetta*.

bumehen p. ذلذله *zelzele*. *Terræ motus*. *Terremoto*.

bün ١. ابله *ebleh*. Stupidus, stolidus, focors, simplex, & minimè callidus, ineptus. *Thor/närrisch/tölpisch/ungeschickt*. *Goffo*, *sciocco*, *balordo*, *rozzo*, *scimunito*. *Lourdaut*, *niais*, *fol*. *Glupi*/prostak/miczemny. *Tef*.

bunalmak. Suffocari, elanguere. *Vide* بولالمق

bunamis ١. فرتوت *fertüt*. *Decrepitus*, *capularis*. Ein sehr alter Mann/der auff der Cruben jeko gehet. *Vecchio decrepito*. Vieillard qui est sur le bord de sa fosse. *Żgrzybiały*.

pompa ١. Ex Italico, Ctesibia, machina in altum premens aquam, hydraul. Pompe damit man Wasser ziehet. *Pompa*, *machina dà far salir l'acqua insù*. Pompe pour tirer de l'eau. *Pompá wodna*/czepaczká.

bumbar ١. Botulus. *V.* بومبار *bunğınk* ١. بنجوق و بنجوق *mühre* p. *Sphærule*, *conchule*, *margaritæ falsæ*, *vitreæ*. Falsche Perlen: *Coralli*, *perle*, *pietre*

pietre false, di di vetro. Perles de Venise, bigeou. *Perly Weneckie / paciorti stlâne.* قاطر بونجي *katyr bungjughy.* Phaleræ & crepundia muli, quippe sphaerulis talibus *intertexta.*

bungilein . بونك كبي *bu-nün-gibi.* Hujusmodi, similis, similiter, taliter, talis. Vergleichen / gleich / also einer / solcher wärs / ein solcher. *Come questo, così, tale, simile.* Comme cela, semblable, tel. *Tāti / tāt.*

bungia . بونج *ciok* چوق *nide* نيدچ *bijsār.* Multus, multum, multi, complures, tot. Viel / sehr viel / gar viel. *Molto, molti, più, tanti.* Beaucoup, tants, plusieurs. *Wiele / tāt viele.* بونج *bungia zabmet čekup.* Post multos labores, multis superatis difficultatibus. *Con tanti stenti, doppo superate tante, di molte difficoltà. Ll.* بونج *bungia* كره *def-ātile.* Multoties, toties, repetitis vicibus. *Molte volte, tante volte. Ll.* بونج *bungia zemānden berü.* A multo tempore. *Da molto tempo in quā. Ll.*

bundan . بوندن *Ab hoc, ab hinc, & hinc.* Von dem / von dannen. *Da questo, da quā.* De cecy, & d'icy. *Od tego / od tad / z tad.* Sic بوندن *bundan* اوتري *ōtūrū* اين *berāi in* لذلك *lizālīke.* Propter hunc, hanc, hoc, propterea, quapropter, quocirca, qua de re, quare, quamobrem, ideò, idcirco. Derentwegen / deß wegen / derowegen / derenthalsben / dahero / dannenhero / umb deß willen. *Perciò, pertanto.* C'est pourquoy, pour cela, partant, d'ou vient que. *Dla tego / dla czego / przeto / za tym / za czym.* بوندن *bundan* اول *ewwel* بوندن *bundan nķtem* مقدم *bundan mokeddem* سابقا *sābykā.* Antehac. Vor diesem. *Auanti questo, per auanti.* Devant, devant cecy, par cy devant, par le passé, il y a quelque temps. *Przed tym.* بوندن *bundan nice jil ewwel.* Aliquot ante annis, ante multos annos. Vor etlichen Jahren / etlich Jahr zuvor. *Auanti aliquanti anni.* Ily a plusieurs ans. *Przed kilka albo wiela lat.* بوندن *bun-*

dan son-ra. Posthac, in posterum. Nach diesem / hinfüro / ins künftige. *Doppo di ciò, di quā inanzi, per l'auuenire.* Apres cela, d'icy en avant, d'ores en avant, icy apres, a l'advenir. *Potym / ná potym / od tad.* بوندن *bundanghajri* ماعد *bundan mā-ēdā.* Præter hoc, præterea. Ausser dem / über dieses. *Oltre di questo, fuor di questo.* Outre cela, de plus. *Krom tego / nádo to.*

bönlyk . بلاهت *belāhet* حماقت *hamāket.* Stoliditas, stupiditas, simplicitas. Unbesinnigkeit / Ungeschicklichkeit / Einfältigkeit / Thorheit. *Goffaggine, dapocaggine, semplicità, stupidità.* Sortile, simplicité, bestise. *Glupstwo / prostota.*

bu wegh üzre بواسلوب *bu* بوموال *üzre* بوزره *bu minwāl üzre.* Tali modo, hoc modo, sic. Auf solche Weiß / auff diese Weiß / also. *In tal modo, guisa, maniera, così.* Ainsi, de cette façon, en cette maniere. *Tāt / tātüm* sposobem / tātüm albo tym *tschaltem.*

būb . بوه *bugh, quod vide.*

būb kusi بوقوش *p.* بوش *bajkus,* اوکی *ogü kusi* بوقوشه *baj kuse ben-zer bir kus.* Bubo magnus, noctua, & alia avis illi similis. *Cast.* Nacht / Eule. *Barbagianni, guffo.* Chathuant, hibou. *Puhacz / sowa leżna.*

puh puh, poh poh! . آفرین *āferin.* Interiectio laudantis, & applaudentis.

bubac, puhac . ex Pol. اوکی *ogü kusi.* Bubo. *Puhacz.* Ut بوه

būhe . بوه *hüdhüd* , *arzu* گون-ül dilegi *gün-ül dilegi,* *yzdyrab.* Upupa, & desiderium, quodque animo expetitur, & commotio, perturbatio animi.

boj . بوي *kadd,* قامت *kāmet.* Statura. Größe vnd Länge deß Leibs. *Statura.* Stature. *Wzrost.* بوي *boj* ویرمک *wirmek.* Crescere in altum, & fructicescere. Wachsen / zur Frucht werden. *Crescere, alzarfi.* Croistre en hauteur, devenir grand. *Rość / podraść.* بوي *boj* تخمي *tächmi.* Fœnum Græcum. *Fieno greco.* Fenegré

Boža trawla. Bob. **اورته بوي** orta boj, **pro** اورته بويلو orta bojlü, **quod vide** اورته بوي چولك orta boj diölmek. Olla mediocris. Ein mittelmässiger Hafen / Topff. **Pignatta di mezana grossezza, d' grandezza.** Un pot de moyenne grandeur. **Garo niec** érzedni. **بر بويده بر قالكلده قرق** bir bojdo bir kalyn-lykte kyrk dāne mewzūn mīse a-ghaḡi keṣup. Cæcidit 40. quercūs æquales ejusdem altitudinis, & crassitie. **Taglio quaranta quercie uguali di una medesima altezza, & grossezza.** Eb. **قيونك صويي بوي** kujanūn-suji boj tutmaz. Aqua putrei non servat altitudinem, non manet in eadem profunditate. **L'acqua del pozzo non è ugualmente profonda.** Eb. **ادم** adem bojinge kar. Nix ad altitudinem hominis. **Manns tieffer Schnee.** **Neue alta quant' unbuomo.** Neige de la hauteur d'un homme. **Snieg wielki ná cłowieka.** **شيبوي** seb boj. Viola flava. **V. بوي** kochu buj. **بو** bu. **قوڤو** koku. Odor, fragrantia, odoramentum, nidor. **Odore.** **Es امید** ümīd. Spes. **Speranza.** **بوي معنا** bui mē'nā. Fragrantia sensus. **La fragranza del senso Ik.** **عنبر** ember buj. Instar ambræ fragrans. **Vide in** Item **بوي مادران** bui māde-rān **قوان چيگي** kowan cicegi, Medicis. **برنجاسف** beren-giasf. Abrotonum. **بوي دادن** buj dāden. Odorem spirare vel de se diffundere. **Spirare, gettare, diffondere odore.** **بوي کردن** buj kerden. Olere & olfacere. **Odorare.**

پوي pui. **پو** pu. **پو** pui. Vagans, vagus. **Cast.** Sed est potius. Vagatio, discursitatio. **پويیدن**

پوي پوي pui pui. Interjectio indignantis, Fi, phi. **Pfui.** Pui. Fi. **Pfe.**

بوي boja. **لون** lewn. **رنك** renk. Color, tinctura. **Farb.** Colore, tinctura. Couleur, teinture. **Farbá / farbowanie.** **بوي** boja oty. Scænanthum. **Hirsch-junge.** Scenanto. Chenante. **Bob.** **قره** kara boja. Vitriolum, chalcantum. **Vitriol / Kupffer, Wasser.** Vitriolo. Vitriol, couperose. **Koperwas.** **بويالري** bojalri

bojaleri ezmek, & سحك sahkh. Tere-re, conterere colores. Die Farben reiben. **Macinare li colori.** Broyer les couleurs. **Sarby trzecz.**

بوي bujā. **Part.** **بويیدن** bujiden **قوڤو** kokulu. Odorans, odorifer. **Odo-roso, odorifero, che spira odore.**

پويان pujan. **Part.** **پويیدن** pujiden **يلكن** ielegen. Discursitans, vagans, vagus. **Che corre in qua in là, vagabondo, Vide infra** **پويان**

بوياتم bojatmak. Tingere, seu tingi curare. **Transf.** **بوياتم**

بوياجي bojagi. **صبغ** sabbagh. Tinctior. **Farber / Lüncher.** Tintore. Teinturier, Farber.

بويار bojar. **Ex Mold.** Nobilis Valachus & Moldavus, & simpl. Nobilis. Ein Walachischer / oder Moldawischer vom Adel / Edelmann. **Nobile, genti l'huomo, Caualliere,** Gentilhomme. **Boiar / boiarzyn / bláhcic.**

بويامك bojamak. **صبغ** sabbagh. Tingere, colorare. **Farben.** Tingere, dar colore, colorare. Teindre, donner la couleur. **Farbowac. c.c. dat. coloris.**

بوياما bojama. Coloratio, tinctura, & tinctus. **Gefärbet. Tinto. Teint.** **Farb-bowány.** **اول سمور بوياما اولغله** ol sem-mur, samur, bojama olmaghyle. Cum sine tinctæ illæ pelles zebellinæ. Weil die Zobel in gefärbet seynd. **Essendo, per essere quelli Zebellini tinti.** A cause que ces Martres de Zebellines estoient teintes. **Se owe Sobole fáro bowáne byly. Ll.**

بويان bujan. **قوڤو** kokarak. Odorans, odorando. **Vide** **بويان**

بويان كوكي bojan koki. Glycyrrhiza. **Glühholz. Regalicia. Regalice. Látrycyá.** **Bob.**

بويان bujan. **يلك** ielmek. Currere velociter, intentiore gressu incedere, discursitare, vagari. **Hin vnd her schweiffen / hin vnd wider lauffen.** **Correre in qua in là, andar vagabondo.** Courir viste, courir ça & là, vaguer. **Biegac tam y sam. Ik.** **بويان**

بويانك bujanek. **معدده نوس** mādēnūs, maghdanos. Petroselinum Macedonianum. **Cast. Prezemolo, erbetta.**

بويانش

bojanmis. Tinctus. Tinto. بوياش
Part. sequentis.

bojanmak. Tingi. Tingerfi. بوياق
esser tinto. Pass. r3 بوياق .

būjdān . قپورجق kapurgik بويدان
dūrg. Capsula odorum, quā odores,
ut Muscus, ambra reconduntur. Scatola de
profumi.

bojrāz & bojras, poi- بويراز بويراس
ras . Ex Græco. شمال simāl. Boreas,
Borealis ventus. Der Nordwind. Borea,
tramontana. Vent de bise, vent du nord
sur l'ocean, tramontane sur la mediterrance.
Wiatr pułnocny.

būjis . Verbale Odoratio. بویش
L'odorare.

būj fūrūs. بوي فروش بويفروش
attār. Aromatum venditor, Aromat-
arius. Profumiere.

būjyk & bijyk. Mysta- بويق
ces. Die Mustaschen/Wart. Bafette, mustac-
chi. Moustaches. Was/wasf.

būjūk . Magnus, &c. V. بيوك
böilege & böilegine. بويلجه
Sic, taliter, ita. Also / so / auff solche Weiß.
Cosi. Ainsi. Tāt. بويلجه معلومكز اول
böilege mā lūmūn-ūz ola. Ita sciatis, sic
notum vobis sit. So solt ihr wissen. Così
saprete, così haueate da sapere. Sçachez le
ainsi. Tātci wiedzieć macie/tāt wiedzieć.

bojlū . Præaltus staturā. Lang بويلو
von Person. Alto di statura. Haut, grand
de stature. Wysokiego wzrostu / okazyly.
اورته بويلو bojlū sonlū Idem بويلو صونلو
orta bojlū اوسط الغامه ewsatul kame.
Mediocris staturæ. Mittelmässiger Länge
und Grösse. Di statura mediocri, mezana.
De moyenne stature, ou grandeur. Szrednie-
go wzrostu. Sic الجفت بويلو alciak bojlū.
Staturā parvus. Klein von Person. Di baf-
sa statura. De basse stature. Niskiiego
wzrostu. اوزون بويلو uzun bojlū. Statu-
ræ alta. Lang von Person. Di statura alta.
De haute stature. Wysokiego wzrostu.

bojle . بومقوله bu makūle بويله
kēzālīk هكذا hākezā incīū- كذلک ايله & اويله šojle شويله
nin. Sic, ita, hoc modo, taliter, pariter, talis,

hujusmodi. Also / so / auff diese Weiß / glei-
cher Gestalt / solcher / desgleichen. Così, in
questo modo, talmente, tale. Ainsi, comme
écy, comme cela, pareillement, pareil, tel,
tellement. Tāt/tāti. بوندن بويله bun-
dan böjle. Abhinc, deinceps. Non nun an/
von diser Zeit an/hinsüro/nachmalen. Di quā
auanti. Dicy en avant, d'oresnavant, a l'a-
venir. Od tad/nápocym. Ll. بويله ايكن
böjle iken. Rebus sic stantibus, his suppositis.
Bey so gestalter Sachen. Il che sendo così. Ce
qu'estant, la chose estant ainsi. Co ze tāt iest.
Sic بويله اوليجف böjle olygiak. Quod
cum ita sit. Wann dann dem also ist. Essendo
cosi, & cosi. Cela estant. Tāt byrofsy.
صلحه رعایت بويله اولرمي fulhe ry-ajet
böjle olurmi. Siccine observatur pax? Häl-
tet man dann den Frieden also? Così dunque
si osserva la pace? Estce ainsi qu'on garde
la paix. Aza tāt/á tātže sie pokoj zachowuie.
بويله بويله بويله كريدن مراد ندر
birjeden mürād ne düir. Quid intendis tan-
to & tanto fletu, quid scopi habet hujusmo-
di continuatus fletus. Che vuol dire il tuo
piangere in questa maniera? بويله كار
böjle kār gordügi iok. Similia nunquam uiderat portenta, resve
mirabiles. Er hatte niemahls solche San-
chen / Händel gesehen. Non haueua mai
vedute cose tali. Il n'auoit iamais veu cho-
ses semblables. Tātowych rzeczy / spraw
nigdy nie widział był. Eb. بويله بر böjle
bir. Talis, tantus. Ein solcher. Vn tale,
cosi fatto. Un tel. Tāti. Sa.

būjūmis. Adultus. V. بيومش
bojamak. Tingere. V. بوياق
būjūmek. Crescere. V. بيومك
bojun . بوين

Collum. Hals. Collo. Col. Szyia. بوين
bojun wirmek انقيان inkjyād .
testim oi. Collum submittere, h.e.
obsequi, submittere se. Gehorchen / sich
unterwürffig / unterthänig machen. Sotto-
porfi, sottomettersi. Se sousmettre. Poddac
sie. Item simpliciter dare collum, caput, de-
collari. Geföpft werden. Perder il collo, la
testa. Perdre la teste, avoir le col coupé.
Szyis / gardlo dác. بوين ويرمز bojun
wirmez. Non se dedit, aut submittit. Non
si sottopone, non vuol cedere. بوين اورمق
bojun urmak. Decollare, collum abscinde-

re. Köpfen / den Hals abhauen. *Tagliar il collo*. Couper le col. Szysie uciac. بوین ار *bojun* ol. c. c. dat. کفیل ار *Kefil* ol. Spondere, fidejubere pro aliquo. Für einen gut seyn / gut sprechen. *Esser pieggio, malleuadore, far sicurtà per un'altro*. Respondre, prester caution pour un autre. Stać za kogo / reczyć za kogo. بوینک التنده قالسون *boinün-altynde kalsun q.* Hoc te possit ingratum jugulare, aut hujus beneficij debitor semper remaneas, te ob hoc Deus puniat. Daß dir es Gott verzeihe / daß dir es Herr abstoß / daß du daran erwidern mögest. *Che ti possa strangolare, che te ne resti sempre l'obbligo, che Dio te ne castighi. Que tu en puisse crever, que Dieu t'en punisse.* Boday cie to ndawiso / Bože cie zabit. بویننه بورجدر *bojnine borğtür*. Tenetur. Er ist es schuldig. *È obligato, deue*. Il est tenu, obligé. Powinien. بوینندن اصلش *bojnyndan asylmis*. Collo suspensus. Aufgehendet. *Impiccato per la gola*. Pendu par son col. Zä syie obicfo, uy. بوینی اکری *bojny egri*. Collum habens incurvum, obstipus. Krumbhals. *Di collo storto*. Torticolis, qui a le col de travers. *Brzywoszyi*. مظلم سنک بوینکه *mazlemüm senün-bojnyün-a*. In te deriveretur mea injuria, q. causa es injuriæ, quâ afficior, tu pœnam ejus incurras, aut ob eam puniaris, *Quod & webali bojnyne*, Poena peccati in illum deriveretur, peccatum, demeritum illi imputandum. Das Vero brechen / oder die Straff ist ihm zu zurechnen. *Il peccato è sopra di lui, glie ne resti il castigo*. La peine, & le desmerite luy en demeure. Grzech ná nim przyschnie. بویننه *bojnyne almak* *âhte-sine almak*. Suscipere, recipere in se. Auff nuy nymen. *rygnar sopra di se, obligarsi*. Prendre sur soy, s'obliger. Brac / wziać ná sie / przyrzec sie.

بویندورق *bojunduruk*. Jugum. Joeh. *Giogo di boui*. Ioug. Járzmo. & Helcium. Kommet. *Collare di caualli*. Collier a chevaux. Chomato. بویندورق اورمق *bojunduruk urmak*. Jugum imponere. Anjochen. *Metter il giogo*. Attacher le ioug. Járzmo włożyć.

بوینز *bojnuz* . قرن *karn* . Cornu. Horn. Corno Corne. Rog. صور *sür* . بوروسی *awgi bojnuzi*, اوجی بوینزی

borusi. Cornu venatorum. Jagthorn. *Corno di Cacciatore*. Cor de Veneur. Rog / trabá myślimocza. بوینز اوتی *bojnuz oty*. Nom. herbæ.

بوینزلو *bojnuzlū*. Cornurus, habens cornua. Gehört. Cornuto. Cornu. Rogaty. بوینمق *bojanmak*. Tingi. V. بوینمق *böjükl*. Magnus. V. بیوک *bojun*. Collum. V. بوین *büje* . آرزومندلق *ärzümendlyk*, اضطراب *yzdyrāb*. Desiderium, commotio animi. V. Cast.

بویدن *püje* . i. q. بویدن *büjiden* . قوقق *kokmak*, قوقلق *kokulamak*. Odorari, olfacere, odorem spirare, olere. Odorare, & sentire, hauc odor.

بویدن *püjiden* . يلمک *ielmek*. Cur-rere, discurrere, properare, festinanter ire, discursitare, vagari, & studiosum esse al-cujus rei. Correre, caminar velocemente, af-frettarsi, cercar con diligenza.

به

به *be* . . به *bre*, Interj. admirantis, & vocantis, ut به مدد *be meded*. Vah! succurrite. Hülf mordio. Deb aita. Helas! a l'aide. Przecog! ratá.

به *be* . Prap. i. q. inseparabilis & به *der*. Ad, in, &c. V. ب *Sic* به *be an*, i. q. بدان *bedān*. Ei, ad eum. A lui, adesso.

به *bib* . . یك *ieg* Bonus, melior. Buono, migliore. Item ایوا *aiwa* Cotoneum malum. Cotogno.

به *bibi*, & *bih* . . Cum, in eo, &c.

به *meemürün bih*. Imperatus, de-mandatus. Ordinato, commandato.

به *büh* . . Contractum ex به *büh*, quod Vide.

به *behā* . . . vul. paba. قیمت *kyi-met* & کوزللك *gözellik*. Pretium, estimatio, valor, & pulchritudo, elegantia. Preisß / Werth / Schönheit. Prezzo, stima, valore, & beltà, nobiltà. Prix, valeur, estime, & beauté. Cená / drogość / y pietność. به *busnü behā*. Pulchritudo, elegancia. beltà, bellezza Sa. پربها و شرف *pär*

pür behā wü teref. Pulcherrimus & nobilissimus, pretiosus. *Colmo di bellezze, e di nobiltà.* به بهā ile āzād . بهā ile girā almak, & c. *karmak.* Redimere pretio. Mit Ranson auflösen/erlösen. *Riscattare, riscuotere.* Rachepter. *Od Kupić / wykupić.* به و اعتبار بهā wü y' tibār bulur. In pretio erit. *Se.* بهā قطع بهā bicmek . بهā kat . Appretiare, taxare, constituere pretium. Schāsen/anschlagen/bieten/taxieren/sein Ranson bestellen. *Porre il prezzo, tassare, apprezzare, tassare.* Mettre le prix, taxer. *Szacować / taxować / oszacować się.* بهā بهāje cikmak. Pretium ingravescere, intēdi, carius vendi. Theurer werden/auffschlagen. *Rincarire, diuenter caro.* Encherir. *Podwyższyć się w cenie / droższym zostać / albo stać się.* گران بهā girān behā aghyr behā & بهālü . Carus, pretiosus, caro, caro pretio. Theuer/ kostbar/ grosses Werth. *Caro, di valore.* Cher. *Drogi / drogo.* بهāی خون behāi chūn. Pretium sanguinis, quod ab homicida proximis amicis occisi penditur, ut remittant poenam talionis. بهāsine دگر behāsine dger. q. Valet suum pretium. Es gilt sein Geld. *Vale il suo dinaro.* Il vaut son argent. *Scoi się tych pieniędzy.* بهāی زیاده بهāi ziāde . بهālü . Augere pretium. *Far caro, rincarire.* بهāsین اندر مک & بهāsine azaltmak . ازالتف indürmek. Pretium deprimere. *Abbasar il prezzo.*

بهā bibā . In ea, per eam, &c.

بهادر behādyr . دلآور dilāwer . *iarar.* Strenuus, fortis, bellicosus, magnanimus, athleta, miles. *Handvest / wacker / streng / stärke / mannhafft / streitbar / groß, mütig / ein Kämpfer.* Valoroso, brauo, coraggioso, forte, gagliardo, di gran cuore, guerriero. Valeureux, brave, courageux, de cœur, vaillant champion. *Waleczny / meżny / bohater, Tart.* بهادران behādyrān Pl. Strenui, bellicosi milites, bellatores. *Valorosi guerrieri, soldati.* *Se.* طارغان نام بردلاوری برار بهادره سردار ایدوب *dārgān nām bir dilāweri bir ez behādyre serdār idüp.* Præfecit bellicosum quendam Heroem nomine Darghanum manipulo

fortium militum, quod sic Br. Cred Generale Dargano valoroso soldato: Dicerem ego: *Gli diede il commando sopra... &c.*

بهادرانه behādirāne. Strenuè, animosè. Wacker / herzhafftig. Da valoroso, da brauo, da huomo di cuore, valorosamente. En homme de cœur, vaillamment. *Meżnie / rycersto.*

دلآورلق behādyrlyk . *dilāwerlyk* . *یارلق iararlyk.* Strenuitas, fortitudo, bellicositas, animositas. Mannhafftigkeit / Strengkeit / Stärke / Streitbarkeit. Herzhafftigkeit. *Valore, coraggio, brauura, generosità.* Valeur, vaillance, courage, bravoure. *Waleczność / meżwo / bohaterstwo.*

بهār behār . *vul.* Aromata. Gewürz. *Spezie, aromati.* Espices, espiceries. *Kozzenie. Ab.*

بهār behār . صغركوزي syghyr gōzi . *عين البقر ejnūl bakar.* Buphtalmum, herba odorata uernalis luteo flore. *Ik. & Res quævis pulchra & nitens. V. Gol.*

بهār behār . *quod & ewwel behār* . *الكياز behār ewwel* . *ilk jās . ربيع rebī . Ver, q. æstas prima, seu iniens. Frühling. Primavera. Printemps. Wiosna.* فصل بهār fasty behār. Tempestas veris, verna. *Frühlingszeit. La stagione della primavera. La saison du printemps. Wiosna / czas wiosenny.* فصل

بهār behār we *fasty behār we ejjāmū zūbūrj ezharde.* Vernā tempestate, & tempore ortus florum. *Nella stagione della primavera, e nel comparire de fiori. Sa.*

بهār behār ewwelde. Primo vere.

بهār behār . *Alla prima vera. Sa.* بهār بهār ewwelde . *ejjāmleinde, vul.* *ایاملرده ejjāmleinde.* Verno tempore. *Nel tempo, è stagione di primavera.*

بهār behār . *p.* *بوتخانه آیدیر bütchāne ādydūr.* Nomen delubri, Hal. & Idoli, &

اوچوزبطمان ücüüz batman, vel من menn. Ni. Nomen ponderis 300. minarum, seu sexcentarum librarum nostrarum. *Vide Gol. & Cast.*

بهār behār . *p. Ver. i. q.* بهār بهār . *ghālib .* *Præcellentia, eminentia, prævalentia. Ec-*

cellenza, vantaggio, ut مزید بهارتله mezîdî behâret ile mârûf. Excellentis artis peritiâ celebris. Vno de piû excellenti: Sa.

بمخانه bübâr châne p. i. q. بتخانه büt châne. Delubrum. Tempio d'idoli. Ab.

بهارستان behârîstân. Verna temperas. i. q. بهار

بهارلو behârlü. Aromatibus probè conditus, piperatus. Gepfeffert. Puerato. Poiré. Korzeny.

بهاری behârî p. Vernalis. Des Frulings. Della, d di primavera. Du printemps. Wieścienny.

بهالو behâlû, vul. pahalû قیمتلو kyjmetlû (اوجوز ugiüz.) Carus, pretiosus. Theuer / köstlich. Caro, pretioso, di valuta, di prezzo. Cher, de prix, pretieux. Drogi / kosztowny. بهاده اره behâlû ol. بهاده behâde ol. Carum esse, & fieri. Theuer seyn oder werden. Esser caro, incarire. Estre cher, encherr, devenir cher. Podwyższyć / drogić / się / drogić się / się. اغر بهالو aghyr behâlû کران بها girân behâ. Pretiosus, magni pretij. Köstlich / eines grossen Werths. Pretioso, di gran prezzo, e valuta. Pretieux, de haut prix. Kosztowny / bazy drogi.

بهانه behâne p. علت yllet. Causa, seu causa levioris commentum, pretextus, excusatio. Ursach / Aufschucht / Entschuldigung / Aufrebe / Vorwand / Schein. Scusa, pretesto. Excuse, pretexte, desfaite. Wywoda / pretext. بهانه ارامق behâne aramak. Quære causâs, pretextum. Ursach / Aufschucht suchen. Cercar pretesto. Chercher un pretexte, des desfaites. Przyczyny szukać. بهانه اراردی behâne arardy, isterdy. Quærebat causâs, modum, quo... Er suchte Ursach.... Non cercaua altro, questo a punto dimandaua, cercaua pretesto, d modo di fare... Il ne demandoit autre, il cherchoit le moyen de... Szukał spóso, bu do... / tegoż to chcial / żadał. Eb. بهانه بولق behâne bulmak. Invenire, adinvenire pretextum, pretextere causam. Eine Aufrebe / Vorwand finden. Trouar scusa, pretesto, scusarsi. Trouver pretexte, excuse, desfaite. Przyczyny / wymowki / albo pretext wynaleść. بهانه فروشی behâne fûrûsi. Venditio pretextus, aut excusationis, seu causâ falsâ, h. e. pretextere causam.

Auanzar scuse, pretesti. Ik. حلوا بهانه سیله روی عالمتاب آفتاب کردارنی کورمه halwâ behâneşi ile rûs âlemtabî âfîtab girdârîni görmege âzîmet iderlerdy. Prætextâ dulciorum emendorum causâ, re ipsâ accedebant ad contemplandam nitidissimam & instar solis resplendentem ac mundum inflammantem ipsius faciem. Con pretesto di comprar paste, d cose dolci, andauano in fatti per mirare la di lui bellissima faccia, Eb. قدملرینه بهانه kademlerine behâne olardy. Prætextus esset veniendi. Sarebbe motiuo, pretesto di farlo venire. Sa. ایتکه نه بهانه itmege ne behâne idelum. Quo pretextu, quâ facie id faciamus? Con che pretesto potremo ciò fare? Sa. مدخل هوا

سد اتمک بهانه سیله در و دیوار قصری بند medâchylî hewâî sedd itmek behâneşi ile derû diwârî kasfî bend ittyler. Prætextâ causâ præcludendi meatûs auræ, aut impediendi ne ventus ingrederetur, clausas tenuerunt portam fenestrasque Palatij. Sotto pretesto di serrar l'adito all'aria, serrarono la porta, e le finestre del Palazzo, d della stanza Regia. Br. Sa.

بهائم behâim p. Pl. بهیمه behîme حیوانلر haywânler Ferz, belluz, bruta, animalia. Bestie, fiere, animali. Ik. بهایمه behâime machsûs. Belluinus, ferinus. Bestiale, appartenente à bestie. اموال و غنایم و اسیر و بهایم ایله مغتنم اولدیلمر emwâlû ghenâim, we esîrû behâim ile mughtenim oldyler. Ditati sūt spolijs & rebus, ac captivis & pecoribus. Si arricchirono con le spoglie, e prese d'huomini, d'animali, robbe, &c. Sa.

تندرست bibbûd p. bibbûd. ایو ejü. Vegetus, bonus. Sano, vigoroso, buono, perfetto; ut اول وجود ol wügiüdi bibbûdün-wilâdetî. Nativitas illius creaturæ, seu infantis sani, optimæ complexionis. La nascita di quel fanciullo vigoroso, e sano Eb.

تندرستلک bibbûdi. p. ejülik. Sanitas, bonitas. Sanità, vigore, bontà.

بهت beht p. Obstupescere. V. Gol. & buht p.

& *bubt* . Morus planetæ in tempore aliquo designato. *Cast.*

būhtān . يلان سويلك *ialan* *istirā* اسنان *istirā* افترا *istirā* . Imputatio falsa, calumniatio, criminatio, & calumnia, mendacium. Ein Lasterung/ Schmach / oder falsch erdichte Zuredung. Calunnia, imputatione falsa, auania, incolpamento. Calomnie. Potwarz. *būhtān* . يلان سنان *istirā* . افترا *istirā* . Calumniari, criminari, falso & iniquè attribuire, seu imputare. Lasteren / fälschlich verflagen / ungerecht zu reden / zu messen. Incolpare, attribuire, & imputare falsamente, calunniare. Imputer, ou imposer a faux, calomnier. Potwarzac / winowac falsywie. فعلی بر ایرغه برغیده بهتان کلا *fi lini bir ajrugba, birghayrije būhtān kyla*. Actionem, opus suum, seu quod ipse fecit in alterum calumniose conjiciat. Incolpa altri di ciò, ch'egli medesimo ha fatto. Tef. *būhtān* ol. & *olummak*. Accusari falso. Esser incolpato a torto. Pass. *būhtān gūj*. Calumniator, mendax, i. q. sequens.

būhtānji افتراجی *istirāji*. Calumniator, mendax. Ein Lasterer. Calunniatore. Calomniateur. Potwarzac.

bibter . يكرک *iegrek*. Melior. Migliore, & بهترین *bihterin* . Optimus, optimum. Il migliore. Ik.

behget . شاذلق *ibtiḥāq* ابتهاج . حسن *senlik* شلک *senlik* صفا *sefa* *güzellik* گوزللك *güzellik*. Exhilaratio, hilaritas, lætitia, alacritas, gaudium, jubulum, exultatio, & pulchritudo, elegantia, decor, præstantia. Fremd / Frölichkeit / Frolockung / und Schönheit. Allegrezza, gioia, & bellezza. Joye, allegrezze, resjouissance, & beaulté. Wesołość / ochota / dobra myśl / y pietność / cudność. پر بهجت *pūs behget*. Lætus, amœnus. Ameno, lieto. Sa.

beher . پ. Comp. ex præp. ب. *ber*. Ad omnem, in omni, aliàs Omnis, singuli, quivis, quique. Ad ogni, a ciascheduno, & ogni, ciascheduno, &c. Ut بهر حال *beher hāl* ندایسه *ne ise*. Quicquid sit, quomodocunque, q. in quolibet statu, seu quocunque rerum statu, omnimodè. In ogni modo, ad ogni modo, come si sia, sia che si sia, in qualsivoglia maniera.

Ll. Sa. بهر سال *beher sāl*, & بهر سنده *beher sene* هر یل *ber jil*. Singulis annis. Alle Jahr. Ogni anno. Chasque an. Bāz̄ bego rotn / co rof. Ll. بهر قریه دن ایکیش *beher karjeden ikişet gīāmūt*. Ex singulis pagis, ex unoquoque pago bini bubali. Da ogni villaggio, da ciascheduno villaggio doi buffali. Ll. بهر ماه *beher māb* هر آید *ber ājde*. Singulis mensibus. Ogni mese. Ll. بهر نفره *beher nefere on bin* (on bin-er) اکتیه. Singulis, unicuique militum dena millia asprorum. Ad ogni uno, a ciascano soldato dieci mila aspre. Ll.

behr . غلبه *gbalebe* حصه *byssa*. Præstantia, præcellentia, & portio fors. Escellenza, & parte, sorte, portione. Sa. V. Gol.

behr, seu *behrī* . پ. i. q. برای *berāī* *ōtūrī* اوتوری *īciūn*. Propter, pro, ob. Per. Ut *behrī tū* ایچون بهر تو *senūn-īciūn*. Tui causā, propter te. Per te, per amor tuo. بهر این *behrī in*. Hujus causā, & de hoc. Per questo, & di questo. بهر آزمودن *behrī azmūden*. Tentandi gratiā. Per prouare. & cum præp. از *ez*, ut بهر سود *ez behrī sūd*. Lucri gratiā, fibimet. Per proprio interesse, per se, per guadagnare.

būhr . تبریز صولق *tys tya solmak*. Anhelatio, spiritus interceptio, aut continens ductio, ob oneris gravitatem. Ansamento, ansaro.

behrām . عصف *ūsfur* & *ūspur* Flos enici, &

bīhrām & *behrām* . مریخ *mer-ryh*. Mars planeta. Mars. Marte. Mars. Mars; & Nomen Regis Persiæ, & simpliciter Rex. V. Cast.

behrem . پ. Flos enici, ut بهرام

behremān . پ. یاقوت سرخ و نقش و حریر *jākūtī sūrchu ābdār* *nakyslū barīr*. Rubinus præstantissimus, undulatus, carbunculus, & fericum tenue variegatum, vel imaginibus intertextum, pictum. Carbonchio, rubino finissimo, & materia di seta di pinta, & ricamata.

behremān. V. بهر مند

بهره *bebre* p. نصیب *nasīb* حصه *byssa* پاي *pāj*. Sors, pars, portio, participatio, commodum, fortuna. Glückfall, Theil / Portion / Theilhaftigkeit / Nutz / Glück. Sorte, fortuna, parte, portione, profitto. Sort, bonheur, part, portion, profit. Szczęście / część / uczestnictwo / pożytek. بهره للمك *bebre almak*. In partem venire, participare, ut تاکه آندن دخی نظر قلانلر بهره و نصیب *tā ki anden dachy nazar kylanler bebre wū nasīb alalar*. Ad hoc ut inde etiam spectatores partem fortemque aut commodum percipiant. *Acciò che li spettatori ancora ne vengano in parte, ne cauino il loro profitto.* بهره بي *bī bebre*, V. *infra* quasi esset una vox. بيهره *bī bebre*. آندن بر بهره *anden pur bebre oldy*. Abinde plurimum commodi percepit. *Ne ricauò molto utile.* Se.

بهره دار *behredār* p. Comp. حصه دار *byssedār*. Particeps, & voti compos i. q. بهره مند *behredār* بهره دار عطيه و انعام *ut behredār ētyje wū in-ām* e. Participem reddere donorum, impertiri dona. *Partecipar ad alcuno le sue gratie, doni, e fauori.* Ik.

بهره مند *behremend* نصيبو *nasīb-lū*. Sorte donatus, particeps, voti compos. Fortunato, fauorito dalla fortuna, & dalla sorte, partecipe, & contento. Sic بهره مند *ber mürād* او. بر مراد *ber mürād* او. مرادند ارشمك *mürādine irismek*. Voti compotem fieri, assequi, consequi, & participem esse. Sein Begehren erlangen/erlangen/theilhaftig seyn. *Ottener ciò, che si desidera, conseguire, impetrare, arriuar al suo intento, esser partecipe.* Obtenir ce qu'on desire, venir a bout de son dessein, & estre participant. *Dogetać się / doycć / y uczestnictwem bydź.*

بهره زار *behz* او. vel اولنمق *olunmak* عنفله دفع اولنمق *anfīle def olunmak*. Vi repelli, tolli.

بهش *behś* a. Bdellium V. Gol. & *beś* p. Mastiche recens humidior. Cast. & *behś* a. Latus & lubens, humanusque ac benignus. Gol.

بهشت *behist* & *bihist* p. جنت *genet*. Paradisus. Paradiso, & *bihist* p. ترك اتدي قودي *salıwırdy* صاليویردي

terk itty, kody. Prat. rğ بهشتن *histen*, & هليدن *hiliden*. Dimisit, abiecit, reliquit. بهشت نشين *behist nishin*. Incola paradisi. *Habitante del paradiso, che è in gloria, defonto.*

بهشتي *behisti* p. Ad paradysum spectans. شهرزاده بهشتي *shēzādē behisti chyrām*. Princeps pie defunctus. Il glorioso Principe, che cammina per il paradiso. Se.

سدلو بهتا *behtā* p. ab Indico بهت *behat* اش *südlü as*. Oryza cum lacte & butyro cocta. Riso col latte.

بهق *behak* a. Lichen, leuce, vitiligo. Gol.

پهلو *pehlū* p. Pectus, latus (costa, hypochondrium, & robur, & audax, strenuus. Cast.) *Petto*. كوزل پهلوسي وار *güzel pehlūsi war*. Pectus habet formosum. *Egli ha un bel petto.* پهلوي پهلو *pehlū pehlū*, & کوکس کوکسه *pehlū be pehlū* پهلوي پهلوي *gögüs gökfe*. Pectore pectori admoto, & q. a pari. *Da pari, petto a petto, petto contra petto.* Ab. Item *pehleu* p. Antiquus Persa Nir.

پهلوان *pehlūwān* شیر مرد *šir merd* دلیر *ditir* سپهسالار لشکر *sipehsālārī lesker*. Athletæ, Heros, Imperator, pugil, fortis, nervosus, luctator, robustus, pectoratus, bellicosus, strenuus miles. Ein Kämpfer / Fechter / Held / ein Kinger / streitbar / behert / handveft / streng. Lottatore, schermitore, guerriero, campione, Eroe, robusto, pettorato, valeroso soldato. Luiſteur, maître d'armes, champion, Heros, homme d'espée, fort, robuste, vaillant. *Żapásnik / Żermierz / Bohaty / duży / mocny / waleczny / meżny.* پهلوان سپهر *pehlūwānī sipihr*. q. Cælestis Heros, Mars. Marte. Ab. پهلوان پرزور *pehlūwānī pur zor*. Robustus bellator. *Valoroso campione.* Se.

پهلوان تگمسي *pehlūwān tekkesi*. Palæstra. Fechtschul. Scuola di scherma. Sale d'atmes, escole d'escrime. *Żapástow mieysce / škola Żermierska.*

پهلوانانه *pehlūwānāne*. Heroicus, herolice. Eroico, eroicamente, da Eroe, da Ercole. Del.

پهلوانلق *pehlūwānlyk*. Ars digladiatoria, luctatoria, & strenuitas, robur, fortitudo.

رینده کی یا، یا chytābtūr, ieq̄ syn, ejū syn dimekolur. O, particula proximum vocantis, aut alloquentis. O, deb!

بہی bebi . کوزل güzel. Pulcher, elegans, & pretiosus. Bello, gratiofo, e caro, pretiofo. In fam. بہیہ bebiye. Pulchra, & pretiofa. Bella, pretiofa, ut ہدیہ بہیہ bediyei bebiye. Donum egregium, pretiosum. Un bel presente, un ricco dono. Ik. Sic ہدیہ بہیہ bedājāi tāikāi bebiye. Pretiofa & condigna munera. Presenti ricchi, condegni. Sa.

بہی bihi, & بہتری bibteri . Bonitas. Bontà, & l'esser migliore.

بہیم behim . Unicolor, signo notāve carens equus, niger, ovis nigra, minimè resonans surdusque sonus, & sincerus, eximius, incomparabilis. Gol.

بہیمہ behime . Plur. بہایم behāim . چارپایہ čarpaj. Quadrupes, bellua, bestia, fera. Bestia, fiera, animale. (Nomen putci Infernalis. Tef.)

بہین bibin . یکرک ieq̄rel. Melior, optimus, & ایوید منسوب ejūje mensūb. Ad bonum pertinens. Migliore, ottimo, ut بہین سلاطین روی زمین و بہین خواقین selātyni rūi zemīn, we bihiñi chawākyni dūnjā wū dīm. Maximus Regum orbis, & Monarcharum mundi & religionis. Il maggiore, e' l' migliore di tutti li Principi, e Monarchi del mondo. Sa.

بی

بی bi . Propositio, aut particula, ut vocant, privativa. سز vel سوز syz, süz. Sine, absque. Senza. Proposita nomini aequivalet saepe latina inseparabili a, in, valetque Experts, carens, destitutus, ut ex exemplis intelliges infra ponendis eo ordine, quo supra dixi, quasi una esset vox cum nomine cui proponitur, licet plerumque distinctè scribatur.

بی pei . عربون ārebūn . Arrhabo, arrhā, arra. Haffi, Belt / Hand, Belt / Dend / Pfenning. Caparra. Arre, erre. Zādarek. بی ویرمک pei wirmek. Arrham dare. Dran, Belt / Haffi, Belt geben. Dar la caparra, accaparrare. Bailler les arres. Zādác.

بی pei . pro پای pāj. Pes. Piede, & عصب syz-er esab. Nervus,

تendo. Nervo, & اثر iz ifr, eser. Vestigium. Pedata, orma, traccia, vestigio, pesta. Item اوجہ ökce, عقب ākab, bewos بهاند behāne. Calcaneus, tergum, inclinatio, & simulatio, prætectus. Calcagno, schiena, inclinazione, & pretesto, finta. Item برای berāi i. q. بهر behr, pec. cum prap. از ez, ut از بی تو ez pei tū سندن اوتري senden ötürü. Propter te. Per te, per amor tuo, per causa tua. پینہ دوشدی pejine gitty & پینہ کندی pejine düsty. Insecutus est eum, pressit ejus vestigia. Gli è andato dietro. از بی رفتن ez pei resten & دری آمدن der pei āmeden. A tergo insequi, ponè incedere, sequi. Seguitare, andar dietro. از بی تفریح ez pei tefrīh فرح ویرمک اچون ferah wirmek idiün. Recreandi gratiā, ad exhilarationem. Per rallegrare, ricreare. بی دری pei der bir birی اردنجه pejāpej پیایی pei i. q. تواتر tewātür. Unus post alterum, consequenter, successivè, alij post alios, & successivus, aut successio unius post alterum. L'uno dietro all'altro, successivamente.

ایچ پی pi . Contractum à پیه pih . یاغی ic jaghy. Adeps, omentum. Grasfö.

بیā bijā . Imperat. verbi آمدن āmeden کل gel. Veni, adesdum, accede. Vieni, & اکسی ekši. Rutabulum, lignum semiuustum. Tixzone. Cast. f. est Turcicum کل برو gel berü. Germ. Ein Feuro oder Schierhaden / oder Feurschauffel.

یازی sebān, بیān beiābān . Incultus, desertus, & desertum, campus pec. incultus, eremus. Deserto, luogo deserto, solitario, campagna vasta. Sa. Cast. سرکشته V.

بیān bejābān . بری berī. Sylvestre, ex deserto. Seluatico, del deserto. اولاشتری ulastūri. Successivus, successivè, consecutivè, unus post alterum. V. بی pei i.

بیāt bejāt, seu bajat . Antiquus, non recens, evanidus, obsoletus, ut panis, ovum, &c. Alt. Stantio. Vieux, rassis, pas frais. Scary / dawny / nieświeży.

بي *bī ybtyjāt*. Sine cautela, aut
circumspectione. Senza sospetto, senza auue-
dimento. *Sa.*

اختيار *bī ychtyjār* . Involuntarius,
coactus, nolens volens, vel invitatus, q. libe-
ro arbitrio, aut voluntate destitutus. *Per
forzā, costretto.*

اختيارانه *bī ychtyjārāne*. Involun-
tariē, coactē, & coactus. *Costretto, inuo-
lontariamente, contro voglia. Ik.*

ادب *bī edeb* . ادب *edebšyž*. In-
urbanus, inhonestus, immodestus, & immo-
destē, inciviler. *Malcreato, inciuile, sen-
za creanza, inciuilmente, & in Pl.* بي ادبان *bī edebān*. Inciviles, inurbani, inhonesti, im-
modesti, & rudes, doctrinæ expertes. *Li
malcreati, inciuili, ignorantī, senza dottri-
na, e ciuiltà. Ik.*

ادبانه *bī edebāne*. Inurbanē, & in-
urbanus, inhonestus. *Inciuilmente, & disho-
nesto, inciuile, malcreato.* بي ادبانه وضع *bī edebāne wež*. Actio indecens, impu-
dens, inhonesta. *Attione indecente, mala-
creanza. Sa.*

ادبلك *bī edeblik*. Inurbanitas, im-
pudentia. *Inciuiltā, mala creanza. Ab.*

ادراك *bī idrāk* . Intellectū carens.
Privo d'intelletto. Sa.

ايايان *jaja*, & *jajan* . *يايا pijāde* .
شطرنجك بيدقي *rāgil* . راجل *jajan* .
šatranģiün-baidakj. Pedes, pedestris, &
pedes, latrunculus, scrupus in ludo latruncu-
lorum. *Zu Fuß / Fußnecht / vnd Schach-
stein / Daur im Schachspiel. Pedone, à piedi,
fante, fanteria, & pedina nel giuoco di scacchi.*
*Pieton, de pied, à pied, & Pion au ieu d'
eschecs. Piešy / piešo chodžacy / y piešet /
piešti w šachách. Item Peditatus. Fan-
teria, ut عسكرك پياده سي askerün-pijā-
deši. Peditatus exercitūs. Das Fußvolk.*
Li pedoni, fanti, la fanteria. L'Infanterie.
Piechotā. پياده ار *pijāde* . Pedes ince-
dere, & defilire ex equo. *Caminar à piedi, &
šmontar à piedi. Sa.* پياده سورمك *pijā-
de sürmek*. Scrupum promoverē in ludo la-
trunculorum. *Einen Schachstein forttrun-
den. Mouer la pedina. Avancer un pion.*
Pieštā pomēnac. پياده نفرات *pijāde ne-
ferāt*. Milites pedestres. *Soldati à piedi, fan-
ti, pedoni.* پياده گتمك *pijāde gitmek*

بي *jajan jürimek*. Pedibus iter
facere. *Caminar à piedi.*

بيار *bijār* . Imper. verbi. آوردن *āwūr-
den* گتور *getür*, Affer. *Apporta.*

بي آرام *bī ārām* . p. Sine requie, qui-
etis experts, irrequietus. *Senza riposo, priuo
di riposo, inquieto. Sa.* بي آرام و بي قرار *bī ārāmū bī karār* Idem Irrequietus & in-
constans. *In perpetua inquietudine* بي
بي آرام *bī ārām* . Quietis expertem esse.
Non poter trouar quiete. Sa.

اركانس *bī erkān*, & *ušt*. اركانس *er-
kānšyž*. Immodestus, incivilis, q. nullius
instituti. *Incivile, malcreato. An.*

تازه صوغان *pejās* . پياز *pijās*,
ze soghan بصل *basl*. Recens cepa. Ein
frische Zwibel. *Cipolla, cipolletta. Cibou-
le, oignon. Cybulla.*

يبان صوغان *ieban* پياز *pijāzi* .
soghan. Cepa sylvestris. *Cipolla seluatica.*

بي استحقاق *bī istyhkāk*. Immeritō,
indignē. *Unverdienstlich / vnverdient / vnwür-
diglich. Immeriteuolmente, senza meritarlo,
indegnamente. Sans le meriter, sans en es-
tre digne, iniustement. Niezasluženie / nie
godnie / nieslužnie.*

اغزي قوگر *aghzy* پيازستو *pijāstū* .
kokar & اغزي بيوك *aghzy būjūk*. Ore
foetens, ore magnus.

بي اشتباه *bī istibāh*. Indubitatus, ab-
sque falsitate, dubio. *Indubitato, certo, non
finto, ut عزخواه بي اشتباهلري šezetchā-
bi bī istibāhlari. V. عزخواه*

بي اشفاق *bī isfāk*. Immisericors, im-
mitis, & impius. *Senza compassione, crudele,
& scelerato. Sa.*

بي اصل *bī asyl*. Sine causa, & ignobi-
lis. *Ohnellrsach / vñ vnadl / vnbeſant. Senza
causa, e senza nascita, ignobile. Sans naif-
sance, & sans suieet. Nieślachyć.*

اف *bejāz* pro ابيض *eljaz* .
ak. Albus. Weiß. Bianco. Blanc. Biały.
[*Aliās* اقلق *aklyk* *bejāz* . est *aklyk*.
Albedo. *Bianchezza.*] Item *bejāz* vul. Li-
teræ in albo, seu chirographo interposito, si-
gillo munitæ tabulæ puræ. *Blandet. Let-
tere in bianco, carta bianca, una bianca.*
بياضه چقرمق *bejāza cikarmak*. Describere ad mundum,
P p p 2 perpo-

perpolire. Rein/sauber/auff das reineste ab-
schreiben. Metter, descriuer al netto. Met-
tre au net, descrire. Chedogo przepisac.

صاتيحي و دلال tellāl . بيچ bejjā .
fatygi. Proxenetā, & venditor.

بيچ و سلة sil-āt . بيچ bijā-āt .
بيدشم beī idīsmek. Merx, res venalis ,
& vendere sibi invicem, commercium. Mer-
cantia, cosa da vendere, & negotio.

بي اعتبار bi-yatibār. Contemptus, vi-
lis, non aestimatus. Vile, senza stima. Se.

بياجي bajaghy . Simplex, simplici-
ter, &c. بيغي بيغي

بي اقران bi-ākrān. Sine pari, incom-
parabilis. Senza pari, incomparabile.

بي آگاه bi-āgāh. Inscius, non prae-
nitus, ignarus. Non avvisato. واقع شدن
بي آگاه اولوب waky-āfinden bi-
āgāh olup. Cum de casu illius aut infortu-
nio nihil sciret, nihil audivisset. Non essen-
do informato del di lui accidente, & disgratia.
Se.

بياله pijāle p. q. phiala. قدح kadah.
Scyphus, poculum, calix, & patera. Bicchie-
re, tazza. Ah.

بيام pejam . خبر pejghām p. q. phiala.
ber. Nuntium, novum. Nuova, avviso, &
ut kelām. Salutatio. Saluto, ut in

literis ارتسام . پيام مودت اختتام .
meweddēt ychtitām, irtisām. Salutatio be-
nevola, q. contestatio amoris & benevolen-
tiz. Amorevole saluto, contestatione di be-
nevolenza Ll. Quod variè amplifiatur, ut
خلاصه پيام مخالفت * مسالمت انجام که
عظمتلو و شوکتلو پادشاه اسلام حضرتلرينک
جانب هايونلرنه اولان خصصو صيتلري
جهتندن اوررمزه لازم الادا اولام مقام و
شانلرينه لايق اعزاز و احترام ايله اهدا و
اتحاف اولنوب تفحص احوال خير مائلري
مراسمي تقديم و پرسش خاطر اعاطرلري
لوازمي تنظيم اولندقدن صکره اعلام محبانه
chulāfai pejamī mu-
chālyfat, vel musālemet enḡiām ki āzamet-
lū we šewketlū &c. pādīshāhī islām bezretle-
rinūn-ḡiānibī hūmajūnlerine olan chusūy-
ietleri ḡihetinden üzersümüze lāzimül edā
olan mekāmū šānlerine laik yāzāsū yhti-
ramile ihdāwū ithaf olunūp tefahhusy eb-

wālī chair meñleri merāsmi taktīm, we pūr-
sisi chātyry ātyrleri lewāzimi tetmim olun-
dukten son-ra y-lāmī muhybbāne we inbāi
doštāne bu dūr ki. Oblatis cum respectu ac
reverentia dignitati suæ conveniente,
condecēte, prāstantissimis ac sincerissimis
salutationibus, quas ratione, aut respectu sin-
gularis observantiz, quam erga potentissi-
mum Imperatorem veræ fidei profitetur
Celsitudo, vel, si ad Casarem, Majestas ve-
stra, prāstare tenemur, prāmissisque ac per-
solutis officijs Iciscitandi de ipsius bono sta-
tu ac dispositione animi, amicè significatur,
quòd... Doppo hauerle presentato col debi-
to rispetto, e riverenza conuenevole al suo po-
sto, e conditione, amorevoli saluti, e contesta-
tioni di benevolenza, quali siamo obligati a
renderle in riguardo della singolare diuotio-
ne, ch'ella professa verso il potentissimo Impe-
ratore della vera fede, e doppo hauer compit-
to, e sodisfatto al debito di chiedere della sua
buona salute, e dispositione, si fū amichevol-
mente sapere, che, &c. Ll. بويام ندامت

bu pejamī nedā-
met enḡiāmūn-zuhūrū sūjū-ḡ. Divulgatio
hujus nuntij, cujus finis est poenitudo, hoc
est, pessimi. Il sentirsi, e divulgarsi questa
cattiva nuova. Ll. پيام آور pejam āwer
chāher getürigi. Legatus. In-
uiato, Ambasciatore. Se.

بي امان bi-emān. Immisericors, cru-
delis, & sine misericordia, sine venia, irre-
missibiliter. Unbarmherzig/ vnd ohne Quar-
tier. Crudele, senza compassione, & senza
quartiere. Immisericordieux, sans pitié, &
sans quartier. Niemilosierny / nie wilosier-
nie / bez milosierdzia. Ik. زمان بي امان
zemānī bi-emān ḡibi bila
imbāl. Instar temporis tempus negantis di-
lationem non dans. A guisa del tempo, che
non dà tempo, senza indugio, è quartiere, non
frapponendo dilatione, dimora, indugio al-
cuno. Se.

بيغامبر pejgāmbor . پيامبر pejghamber .
Nuncius, Apostolus,
Propheta. Ambasciatore, Apostolo, Profe-
ta. Ik.

بيان bejān . عيان ājān , & ḡjān
تفسير tefsīr. Explicatio, ex-
planatio, expositio, declaratio, evidentia, &
i. q. فصاحت fesābat, ipsa Facundia, elo-
quentia, animum clarè & distinctè expla-
nandi

nandi facultas, & *quidem ingeniosa*, & Id quo aliquid exponitur ac declaratur, *argumentum*, *demonstratio*, aut simile quid. *Explicatione*, *expositione*, *dichiaratione*, *evidentia*. *Etiā in compositione*, ut سلطان

سلیمان *selmānī dilkeš bejān*. Selmanus explicativā cor attrahente præditus, facundus. *Facondo*, *eloquente*, *che sa spiegare* li suoi sentimenti con una eloquenza attrattiva. *Li*. بیان *bejān* . تعبير *tebsir* . شرح *šerh* .

اجتہاد *asikāre* . بیان *ejān* . آشکاره *acmak*. Explicare, exponere, manifestare, declarare, patefacere, dilucidare. *Auflegen/erklären/öffnen/entdecken/hell machen/eröffnen*. *Spiegare, esplicare, dichiarare, esporre, manifestare, spianare, far intendere*. *Explicher, exposer, declarer, faire veoir*. *Wylożyć/ziarwić/obiasnić*. بیان اولنمش *bejān olunmīš*. Explicatus. *Spiegato, esposto, dichiarato*. بیاننده *bejāninde dūr*. De, q. In explicatione, seu explicatur qualiter. *Di. Sic tituli ferē omnes capitum librorum. Ik.*

بی انتہا *bī intihā*. Immenſus, infinitus. *Immenſo, ſenza fine. Eb.* بی انجام *bī enġiam*. Sine fine, infinitus, sine scopo. *Senza fine, infinito, ſenza mira. Sa.* بی اندازه *bī endāze*. Immenſus. *Immenſo. Sa. Sic* عقلی بی اندازه ایدي *aklī bī endāze idi*. Immenſo, miro iudicio præditus erat. *Haueua un gran giudicio.*

بی آهنگ *bī āhenk*. Disſonus, discrepans, & debito apparatu deſtitutus. *Disſonante, diſcordante, & ſenza li debiti apparecchi.* بی آهنگلک *bī āhenklik*. Disſonantia, discrepantia. *Disſonanza, diſcrepanza.*

بی باک *bī bāk*. Sine timore, absque metu, liberè, audacter, intrepidè, & Intrepidus, audax, metuſ expers. *Senza paura, intrepidamente, liberamente, francamente, & libero franco, intrepido, ardito. Ik.*

بی دلاک *bī tellākī bī bāk*. Famulus balnei audacior. *Vn Seruitor ardito. Eb.* بی باک خرام *bī bāk chyrām*. Comp. & in Pl. بی باک خرامان *bī bāk chyrāmān*. Liberè incedentes, intrepidi ambulores. *Quelli che caminano francamente, nza tema d'inciampare. Ik.* برآزاده خرام *bir āzāde chyrāmī bī bāk ref-tār*. Idem Libero & ſecuro pede, gressu in-

cedens. *Che con piè ſicuro, e paſſo franco camina, &c. Ik.*

بی پریان *bī pājān*. II. بی کران *bī gīrān*, & فراوان *firāwān*. Immenſi, infiniti. *Inſiniti. Sa. Ab.*

بی بدل *bī bedel*. Incomparabilis, incompenſabilis, æquivalente, pari carens. *Incomparabile, ſenza pari, ſenza paragone.*

بی پروال *bī perrū bāl*. قند سز قویر قسز *kanadſyz kujrukſyz*. Alis caudāque deſtitutus, mutilus. *Senſ'ale, & ſenza coda, ſenza meſi.*

بی پرده *bī perde*. Absque velo, velo carens, apertus. *Senza velo, d cortina, ut* بکا بی پرده کو ستر دیلر *ban-a bī perde gōſterdiler*. Mihi absque velo, extra velum, clarè, apertè ostenderunt. *Mi hanno moſtrato chiaramente, ſenza velo. Ab.*

بی پروا *bī perwā*. Sine timore, aut ſcrupulo, liber, intrepidus, & intrepidè. *Franco, libero, intrepido, intrepidamente, liberamente, francamente, ſenza paura, d ſcrupulo, bi پروا *bī perwā ol*. Intrepidum eſſe, ſine ſcrupulo eſſe. *Eſſer franco, non bauer paura, d ſcrupulo. Ik.**

بی پرہیز *bī perhīz*. Improbus, incoechus, Caſt. Incontinens.

بی بصر *bī baſār*. Improvidus, inconsideratus. *Imprudente, inconsiderato.*

بی بقا *bī bakā*. Inſtabilis, non durabilis. *Inſtabile, volubile, non durabile. Ik.* اول مقال بی بقاد بی حضور اولوب *ol mekālī bī bakāden bī huzūr olup*. Diſplicitur ei diſcurſus ille nulli fundamento innixus, abſurdus. *Senti diſguſto di quelle parole, & ragioni ſenza fondamento. Sa.*

بی بند *pejbend* Compedes. *Pastora V.* پایبند

بی بهره *bī behre*. Expers, privatus, deſtitutus, partem non habens, & infaustus, infortunatus. *Privus, mancheuole, & diſgratiato. Sa.* چهره بی بهره *čehreī bī behre*. Facies infausta. *Viſo diſgratiato. Sa.*

بی بی *bibi* . بی بی جان *bibi ġiān* . Domina, matrona, &c. *V. Caſt.*

ایکی بیت *ebjāt* . Pl. ابیات *best* . یک مصراع *iki myſrā*. Diſtichon, carmen, & periodus. *Ein Zwenyvers. Diſtico, verſo, poeſia, & periodo.* Diſtique, vers, poeſie. *Wierſe.* شہ بیت *šeh bejt*. Ultimum, &

q. conclusivum distichon epigrammatis. *Il. principal verso dell epigramma. Rursus.*
 بیت *bejt* Pl. بیوت *būjūt* او *aw*
 سرای *serāj*. Domus. *Haus. Casa. Mai-*
son. Dom. In utraque autem significatio-
 ne habet pluralia ab his derivata بیوتات
būjūtāt ابیوات *ebjāwāt* و ابایت *ebā-*
bit. V. Gol. بیت *bejtüllāh* بیت الله
bejtül ātyk. بیت الحرام *bejt-*
ül harām. Templum Meccanum, Mecca.
 Mecca, e la chiesa della Mecca. بیت الممور
bejtül mā-mūr, بیت ممور *bejtī mā-*
mūr Ik. Templum coeleste, ad cuius simi-
 litudinem factum esse Meccanum templum
 fabulantur. بیت ممور شریعت *bejtī mā-*
mūrī šerī-āt. Tabernaculum iustitiae. *Tab-*
ernacolo di giustizia. Ik. de Mahomete. بیت
 السر *bejtüf-sirr.* Domus, seu conclave ar-
 canorum. *Arca de secreti Br. Ritirata ga-*
binetto. V. بیت الحمد. خلوت خانه *bei-*
tül hamd. Templum. *Tempio. An.* بیت
 للقدس *bejtül lahm.* Bethleem. بیت المقدس
bejtül mukaddes. Hierosolyma. *Gierusa-*
lemme, aliās قدس شریف *kudsī šerīf.*
 بیت المال *bejtül māl.* Fiscus, *ararium, bo-*
na caduca, fiscalia. Der Fiscus, die Cammer/
oder gemeiner Schatzkasten. Il Fisco, la
Camera, la cassa. Le fisque, les finances;
 هر سال بیت المال اموال و رودی *Stārb.*
 میسر ایکن *her sāl bejtül māle emwāl wū.*
rūdi mūjesser iken. Dum singulis annis
 nummi inferuntur copiosi in ararium publi-
 cum. *Poiche ogni anno può entrare nell Era-*
rio Regio una somma così rilevante. Br. Se.
 بیت المال خزانه *chezānei bejtül māl.* Bo-
 na fiscalia, *ararium. Li tesori Regij, le finan-*
ze. Se. بیت المال سریقده سی *bejtül māl*
serīkasi. Peculatus. *Furto fatto al Principe.*
 بیت المال *bejtül mālgi.* Fiscalis. *Fiscal.*
Fiscale. Fiscal. Starbowy. بیت شهریار *bejt-*
ī šebriār. Basilica. *Palazzo Reale. An.* بیت
 اورمچک اغی *bejtī ānkebūt* عنكبوت
ōrüm-ğek aghy. Tela aranea. *Spinnenweb. Te-*
la di ragno. Toile d'araignée. Paieczynā.
 بیت تاب *bī tāb.* Viribus destitutus, im-
 potens. *Senza forze, priuo di forze. Ik.*
 بی تاب و توان *bī tābū tüwān.* Idem

تاب و توان و بی طاقت و درمان آرباب
 دیوان هر کم و آریسه بی خود اولوب یقلدیلر
bī tābū tüwān we bī tākatū dermān erbābī
dīwān her kim war ise bī chod olūp jykyldy-
ler. Quotquot aderant Consiliarij viribus ac
 remedio destituti ac stupefacti ceciderunt
 in terram. *Tutti quelli, che si ritrovarono*
nel Consiglio, persero le forze, e priui di ogni
rimedio caderono tramortiti, e fuori di se Eb.
 بی تلب و توان *bī tābū tüwān.* Vires
 adimere, stuporem inducere, reddere im-
 potentem, sine viribus. *Togliere le forze, in-*
debolire, render impotente, e senza forze.

بی تامل *bī teemmül.* Inconsideratè, abf-
 que reflexione, & inconsideratus. *Senza*
consideratione, riflessione, riflesso, e riguardo,
inconsideratamente, & inconsiderato.

بی ترتیب *bī tertīb.* Absque ordine, in-
 ordinatè, & inordinatus. *Senza ordine, in-*
ordinatamente, & disordinato.

بی تشویش *bī tešwīš.* Absque admix-
 tione, purissimus. *Purissimo. Se.*

بی تقرب *bī takrīb.* Absque motivo
 causave apparente, absre, absque ulla ne-
 cessitatis apparentia. *Senza cagione, occa-*
sione, proposito, spropositatamente, fuor di
proposito. Eb. Ll. بی تقرب و بی وقت *bī*
takrībū bī wakt. Impertinenter, & intem-
 pestivè. *Fuor di tempo, e di proposito. Eb.*

بی تقصیر *bī takšyr.* Absque defectu.
Senza mancamento. بی تقصیر ار *bī tak-*
tšyr ol. Non deficere, non desinere, non deef-
 ic. *Non mancare. Ik.*

بی تکلیف *bī tekellūf.* لا لا تکلیف
teklif. Ex abrupto, confidenter, liberè, abs-
 que ceremonijs, inconsideratè, non pon-
 deratis causis. *Urplöghlich/ohne Umbschweiff/*
vertreulich/frey/ ohne Geprång / ohne Cer-
emonien / unbedachtsamb. Alla libera, libe-
ramente, senza riguardo, e consideratione,
senza ceremonie. Tout d'un coup, sans cere-
monies, sans esgart. Po prostu/ nie uwazyo
wošy/ urywczā.

بی توقف *bī tewokkuf.* Sine mora, aut ex-
 pectatione. *Subbito, senza tardare, e aspettare.*

بی تنگنیک *pītkānī* منجنیق *mengīnīk.*
 Machina jaculatoria, vectis. *Cast.*

بی تپه *pīte* و *bīte* قتل *fītil.* Ellychni-
 um, funis pyrius. *Miccia, corda d'archibugio,*
 و . Placenta. *V. بته*

hawalefyz. حوصله سز *bi tib* بی ته
fabryfyz. Impatienter. An. f. ve-
stigio carens.

pit بیج *weladi zinā.* Spu-
rius. Bastard/ Hurentind. Bastardo. Bal-
tard. Bastart.

بورشق *dolasik* طولاشق *pit* بیج
burusik بورغی *ialabyk* یلبق *bur-*
ghu. Tortus, contortus, intortus, retortus,
flexus, aut tortuosus, in-convolutus, ut ser-
pens, Ik. Crispatus, rugatus, curvus, & cur-
vatura, crispatura, plica, ruga, intricatio Ik.
Storto, intricato, piegato, crespatato, scarmi-
gliato, & crespa, grinza, piega. بیج و تاب
pitū tāb. Idem Contortura, flexuositas,
intricatio. Piegamento, crespatura, scarmi-
glio. Ik. هزار بیج و تاب *hezār pitū*
tāb ile. Cum mille plicis, rugis,
Con mille pieghe, grinze, raggrinzamen-
ti, annilappamenti Ik. رشتۀ پر بیج و تاب
ristei pār pitū tāb. Funis, aut filum in-
tricatum, vel convolutum, implicatum.
Corda, & filo intricato in mille nodi, &
groppi *pit der pit.* In se con-
volutus serpens. Serpe annolto in giro. Ik.

طولشق طولشق *pitā pit* بیج
dolasik dolasik. Idem Convolutus in gyrum,
& valde implicatus, intricatus, & crispus.
Annolto in giro, intricato, scarmigliato, & in-
crespatato, & raggrinzato.

بیجاده *pitāde* بیجاده *pitād* بیجاده
Gemma, corallium variegatum, sphæruz vitæ
variegata, rubinus, nobilis sapphirus,
Poeta mysticis locum, cum prorumpens bar-
ba nigrescere incipit, ita vocare solent. Cast.
Arab. *bejgānzak* dicitur V. Gol.

بی درمان *biciāre* بی چاره *bi*
dermā. Sine remedio, omni ope desti-
tutus, q. remedio carens, aut medio, miser,
irremediabilis, ad extrema redactus. Ohne
Hülff / Hülffloß / Armseelig / dem nicht zu
helffen / der in das Äufferste gerathen ist. Mi-
serabile, perso, senza rimedio, abbandonato,
disperato. Miserable, perdu, sans ressource.
Uedzny / biedny / opuszczoney / zgubiony.

رفع مضرتلری امرنده بیچاره اولشتر
mazarretleri emrinde biciāre olmislerdy. In
sublevandis suis miserijs, aut damnis spe om-
ni ac remedio destituti erant, defecerant.
Restauano senza speranza di poter rimediare
alli loro mali. Eb.

بی جان *bi jān.* Exanimis. Senza anima.

pitān Flexuosus, tortuosus, con-
tortus, convolutus, implicatus, ut بیج

کوبک بوروسی *pitāi nāf* بیجای ناف
gobek burusy. Contorsio umbilici, & tor-
mina, dolor, quo umbilicus contorqueri vi-
detur, ut parturientibus mulieribus. Stor-
gimento dell'umbilico.

اشکنجه *pit pit* بیج بیج
ikkenge. Fidi-
culæ tormentum. Tortura, tormento.

بی جرم و بی کناه و بی دعوی و کواه و بی
سوال و جواب *bi giārmā bi giānāb we bi*
da-wā wū giwāb, we bi sū-ālū gewāb. Abs-
que culpa, vel peccato, absque lite, vel li-
tis contestatione, & testibus, absque inter-
rogatione & responsione, seu inquisitione.
Senza colpa, e peccato, senza citazione, &
testimonij, senza effame. Eb.

بیجیش *pitāi.* Tortuositas, flex-
uositas, contorsio, inflexio, intricatio. V. Cast.

بیجاق *biciak.* Culter. V. بیجاق
picend بیجاق *bas baghy.*
Ligamentum capitis, quo mulieres uti so-
lent, redimiculum.

نیتلکسز *biciūn.* بی چون *bi*
liklyz. q. Absque quomodo, proprie Attribut-
um Dei Simili carens, purus, æternus, divinus,
& inexplicabilis, imperscrutabilis. Puro, sen-
za pari, eterno, diuino, inexplicabile. حضرت
hazretī perwerdī-
gārī bi ciūn. Ineffabilis, imperscrutabilis
Deus O.M. خالق بیچونه شکر فراوان *bi*
ciūne sūkri firāwān we hamdī bi gīrān ej-
ledükten son-ra. Eterno, purissimo Deo
actis infinitis gratijs. Rese à Dio eterno, in-
effabile, infinite gratie. Eb. Sic و اجرا
bi ciūnū cerā. Ens purissimū, & ineffabilis, &
omni exceptione major, extra omnē aleam,
aut dubiū, dubitandi locum positus. Purissi-
mo, independentissimo, ineffabile, & certo,
fuor d'ogni dubbio, infallibile. Ll. Se.

بورغو *burghu.* Terebra.
صرمشق *sarmatik.* Hedera.
Vide Cast.

بیچیدن *pejčiden* بیچیدن
iarlyk. Associare se, comitari Cast.

بورمق *pitiden* بیچیدن
bökmek سوزده *dolasmak* طولشمق
sözde tykylmak. Contorquere, &
contorquando huc illuc incedere, ut ser-
pens,

ni. Non accorgendosi del fine, dell'esito di quell'annuntio mistico. Br. Sa.

بختن *bichten*, & *pichten* للک *elemek*, & عاجزا *giriftār* ol. *āgiz* e. Cribrare, secernere *farinam*, & captivum abducere, & impotentem reddere, ita ut se movere nequeat. *Abburattare*, *pren-der priggione*, & *render impotente*, & *immo-*
bile.

آگیز *āgiz* عاجز و درمانده *pichte* p. *zū dermānde*. Impotens & deploratus, captivus, aut captum animal, quod exire aut se movere non possit.

بی خرد *bī chyrēd*. Intellectū carens aut destitutus. *Privo*, *scemo di cervello*, *scer-*
wellato, *senza cervello*. Sa.

کوکله د بندن *bīchošt*, *bīchešt* بیخشت *Kökile dibinden tikmys aghağ*. Arbor radicitus evulsa.

بیخود *bī chod*. q. Absque se, extra se, in ecstasim raptus, sine intellectu, stupefactus, amens. *Fuor di se*, *insensato*. Hors de soy, insensé, hors' de memoire.

پیخوشت *pīchošt*, & پیخوشت *pājchošt*. Pede calcatus locus. V. *Cast*.

بید *bejd* ol. *belāk* هلاک ol. Interitus, seu interire, perire, & i. q. *re-*
dī. Pravus & noxius cibus. Item بید *bej-*
de ol. i. q. *ghajrī*. Præter, nisi, ut بید *ennehu*. Nisi quod, & بیدان *bejde*
en. Propterea quod. *Gol*.

سوکت اغاجی *söğüt agha-*
gi. Salix. Salice, *salcio*. بید *bīd* ویش لرزان *wēš lerzān*. Salicis instar tremulus, tremebundus, tremens. V. لرزان

بیداوات *bīd* ol. بید *bejdā* ol. Pl. بید *bejdāwāt*. مهلكه *bejābān* بیابان *helāk olağiak jer*, & شول صحرا که اسزلک اولنه بیدا دیرلر

مظنه هلاک اولدو غیچون *sol sahva ki issy-*
lyk olane bejdā dirler maxynneī helāk oldu-
ghyiciün. Desertum, campus, ubi nulla habi-
tatio, ubi viator exitio obnoxius. *Deserto pe-*
ricoloso, & *Nomen terræ æquabilis & planæ*
inter Meccam & Medinam. *Gol*.

هویدا *āsikārā* II. آشکارا *pejdā* p. *būwejdā*. Palam, publicus, manifestus. *Pu-*
blico, & *in publico*; & *Inventio*, aut compa-

ritio. *Inventione*, *comparsa*. ایدا *pejdā* ol. یکیدن *yhdās* ol. ایداد *igād* ol. *ien-yden* ol. آشکاره *āsikāre* ol. *Adinve-*
nire, comperire, proferre, fundare, de no-
vo producere, aut excogitare, communi-
sci, & manifestare, publicare, specimen suæ
artis dare, exhibere. *Erfinden* / *herfür-*
bringen / *new auffbringen* / *erfinden* / *er-*
dichten / *offenbahren* / *entdecken* / *seiner Kunst*
ein Prob geben / *beweisen*. *Controuare*, *tro-*
uare, *inuentare*. *fondare*, *far vedere*, *publi-*
care, *palesare*, *mostrare*. *Inventer*, *controu-*
ver, *sonder*, *faire de nouveau*, *publier*, *faire*
voir. *Wynálezé* / *wyđac* / *udac* / *połazác*.
شیدی نقره پیداسی ممکن دکل *timdi nok-*
ra pejdāsi mümkin degül. Modò pecunias
invenire non est possibile. *Hora il trouar de-*
nari non è possibile. *Eh*. تخمه پیدا کردن
tuchme pejdā kerden. Laborare stomachi in-
digestione. پیدا ار *pejdā* ol. *Exonri*, pro-
dire, adinveniri, nasci, apparere, compare-
re, produci, manifestari, publicari. *Herfür-*
kommen / *herfür spriessen* / *offenbahr werden*.
Mostrarsi, *uscire*, *spuntare*, *comparire*, *pale-*
sarsi. Se monstret, se faire voir, sortir, issir,
paroitre, survenir, estre public & manifeste.
Połazác sje / *nástapić* / *wyđac sje* / *wynik*
knac / *z iawic sje* / *iawnym bydž*. بر راجحه
بیدا اولدی *bir rāyha pejdā oldy*. Exorta est
ejusmodi fragrantia. *Vsci*, si fece sentire un
tale odore. *Eh*. پیدا اید بچی *pejdā idigi*.
Inventor, compertor, commentor, author.
Inuentore, *autore*, *controuatore*. ناپیدا *nā*
pejdā V. *in* نا

ظلم بیداد *bīdād* ol. بی داد *zulm*,
ظالم *zālym*. Iniquus, injustus, & ini-
quitas, injustitia. *Ingiusto*, & *ingiustitia*.
حکم بیدادندن داد و فریاد ایدن غدیدهلر
bukmū bīdādinden dādū ferjād iden ghen-
dīdeler. Afflicti homines, qui palam lamen-
tabantur ac conquerebantur de ejus regimi-
ne & injustitia. *Gli afflitti*, e *miserabili*, che
con gridi, e lamenti esclamaavano contro'l mal
governo, e l'ingiustitia sua, chiedendo giusti-
tia de'torti fatti. Sa.

او یانف *ujanyk*. بیدار *bīdār* p. Vigil,
vigilans, somni expers, & evigilans. *Veg-*
ghiatore, *desto*, *suegliato*, *suegliatore*, & ac-
corto. چشم بیداری *česmi bīdārī*. Ocu-
lus ejus vigilans, semper apertus. *L'occhio*
suo vigilantissimo. Br. Sa. بیدار *bīdār* ol.

اوياندورمق *ujandürmak*, Excitare à somno, expergefacerere. *Suegliare, destare.* خوابدن بيدار ار *chāb-ten bīdār* ol. *Expurgilcere, excitari à somno, & vigilare. Suegliarsi, destarsi, esser vigilante, & veggiare. Ik. Sa.*

بيداري *bīdārī* p. *ياکەزە iakeza* . *اويانلق ujanyklyk. Vigilia, vigilantia. Vegghia, vigilanza.*

بيدالک *pejdālemek, pejdālamak. Ad- invenire. Controuare. V. ufit.* ايدا

بي دانش *bī dānīs* Inscitia *Cast.* *infcus, scientiā carens. Ignoranza, & ignorante.*

بيدپاي *bīdpāj.* p. *Comp. q. Pedem aut basim firmam habens instar salicis. No- men proprium Medici aut Magi celebris In- dici. Hum. مهربانلق mībrūbānlyk. Amicitia. An.*

بيدر *bejder* . *خرمن chyrman. Area in qua trituranur fruges. Aia.*

بيدبرک *bīd berk* p. *سکو sūn-ū* نیزه *nīze.* مزق *mīzrak. Hasta pec. flexilis. Picca tremante, & tremolante.*

بي دربي *pej der pej* p. *Consecutivè, successivè, unus post alterum, & identidem. Succesivamente, l'un doppo l'altro, & di quan- do in quando. Ik. V. in* بي

بي درمان *bīdermān* بي درمانسز *dermānsyz.* Absque remedio, remedio destitutus, miser, *ferè i. q. بی چاره.* فرمان بي درمان يزدانله *fermānī bī der- mānī jezdān ile. Juxta decretum Dei irrevocabile. Secondo il decreto irrevocabile di Dio. Sa.*

بي درنک *bī direnk.* Absque mora, & promptus, agilis, celer. *In un subito, pron- to, presto.* تعدی مسلکده بي درنک ايدي *ta-ēddī meslikinde bī direnk idi.* In via ini- quitatis celer erat, ad injustitiam propen- sus & promptus. *Presto nel far iniquità, & ingiustitie. Sa.*

بي دريغ *bī dirygh.* Non negatus, om- nibus patens. *Non negato, prontamente con- cesso.* عون بي دريغ *ēwny bī dirygh.* Au- xilium divinum. *Aiuto diuino. Sa.* تيغ بي

دريغي *tyghy bī diryghy.* Framea ejus li- beralis *ictuum. La sua braua (scimitarra. Sa.* بي دريغ *bī dirygh* . vel *bujurmak*

دريغ بيجورمق *dirygh bujurmak.* Non negare, gratosè concedere. *Nicht abschlagen. Non negare, & dinegare, concedere, far gra- tia. Ne pas refuser, accorder. Nie odmować / dąć raczyć.* بي دريغ *bī dirygh* ol. *Non negari. Pass. Ik.*

بي دست و پا اولانلر *bī destü pā olan- ler.* Manibus pedibusque carentes, impo- tentes. *Quelli, che non hanno nè piedi, nè ma- ni, privi di ogni forza, & potere. Ik.*

بيدستان *bīdistān* p. *مخلفه machlife. Salictum. Salceto, salicale.*

بيدق *bejdek* p. . *Pl. بيادقه bejādy- ka* *شطرخ بياده سي šatrang pijādesi.* Pe- des in latrunculorum lusu. *Schachstein. Pedina. Pion. Pieşet. (Et Tartaris Soli- tarius, celebs. Solitario, celibe.*

بي دل *bī dil* . *پورکسز iürekşyz.* Excors, vecors, pusillanimis, in- frunitus, stolidus. *Senza cuore, pusillanimo, balordo, pecorone.*

بي دماغ *bī demagh.* Sine cerebro, ce- rebro carens. *Senza cervello. Ik.*

بي دولت *bī dewlet.* Infortunatus. *Dis- gratiato. Sa.*

بيده *pīde, pīte* . *Placenta, collyra. Ein Aschentüchlein/Platz/ein Kuchen. Piz- za, focaccia. Gâteau. Placet.*

بيدازه *bīzāre, & bīdāre* مکرو حيله *mekrū hyle.* Meditatio dolosa, fraus. *Cast.*

بيتر *bīr* . *قويو kujū. Puteus. Pozzo.*

بيير *bīr* p. *صاعقه yildyrym* *بی شک dişek.* Fulmen, & le- ctus. *Saetta, & letto. Etiam bejr.* کبجه *gige gejegek.* Vestis nocturna. *Zi- marra di notte.*

بيير *pīr* p. *قوجه kogia. Senex. Ein al- ter. Vecchio. Vieillard, vieux. Stárzec/ stary/ dзіad.* بيرو جوان *pīrū giūwān.* Senes & juvenes. *Vecchi, e giouani. Eb. Item Fundator alicujus Religionis aut Ordinis, Pa- tronus, Sanctus. Ein Stifter eines geistlichen Ordens. Fondatore, Padrone. Fondateur, Pa- tron. Przodet/ Patron/ ut پير درويشان pīrī derwīshān. Patronus, vel Author, & Przla- tus, q. Senior Dervisorum, seu Religiofo- rum Mahometanorum. Il Fondatore, & Pa- drone, & il Superiore delli Deruifi, & Religio- si Mahometani. Ik. Sic in Pl. نصايح صالحه* *nasāyhī sālyhāi pīrān. Recta con- filia*

filia & monita sanctorum Patrum, aut simpl. senum. Li buoni consigli, e documenti delli santi Padri, d' delli vecchi. Sa. بر پیر روشن ضمیر نورانی و بر عزیز خوب صورت روحانی *bir piri rûsen zemîrî nûrânî we bir âzîzî chûb sûretî rûhânî*. Senex illuminatus, ac aspectu venerandus. Vn vecchio illuminato, & un santo contemplativo di aspetto venerando. Eb. اسکی پیر زال *eski, bunamîs kogia*. Decrepitus senecio. Ein alter Greys. Vn vecchio decrepito. Vn veillard decrepit, un vieux raddotteur. Zgrzybiaty stârzec / dâzad. پیر پیر *piri fertût*. Idem Delirus senex. Vecchio fuor di senno, decrepito. پیر مغان *piri mughân* کشیشلر پیری *kesîsler piri*, & میخاندهجی *mejchânegî*. Fundator, aut senior Monachorum (Christianorum intelligunt) & Caupo. Confalone, Priore di Monachi, & Hoste, Tauerpiere.

پیرا *pirâ*, & پیرای *pirây* p. Part. comp. ab آراستن *ârâsten* بزجی *bezeigî*. Ornator. Abbellitore, ut نادره پیرا *nâdire pirâ*. Raritatum compositor, ornator, h. e. memorandum scriptor. Scrittore di avvenimenti rari. Ik. V. زمزمه پیرای *pirây* & زمزمه *zîzme*.

یلشی یل *ielîşî yil*, & پیرا سال *pirâ sâl* *öteki yil*. Tertius ab hoc elapsus annus. Auanti l'altro anno.

پیراستن *pirâsten* p. بزهمک *bêzemek* اغاجی و دککی *ârâsten*, & آراستن *ârâsten* بودمق *aghagî we dikigî budamak*, & اکن *deri seplemek*, & اکمک *ekin ekmek* ایچون یری اصلاح *icûn ierî yslâh* & دوزمک *dûzme*, & کوبویی طاشله اورمک *kujujî tasile örmek*. Ornare. Adobbare, ornare, abbellire, usit. آراسته. Item Arborem, vel vineam putare, pampinare, & terram sationi præparare. Item aptare, disponere, munire putem lapidibus, aut circumducere.

بزئش آراسته *pirâste* p. پیراسته *pirâste* p. Ornatus, instructus. Addobbato, abbellito, fornito. Ik. پیراسته. آراسته *pirâste* p. Ornare, &c. V. in آراسته *pirâste* p. Ornare, &c. V. in پیراستن *pirâsten* *Est aliàs participium præcedentis* *cujus vide significationes*, & Cast.

سجق *san- bejrak, bajrak* p. ۱. سجق *san-*

giak علم *âlem* ۱. لوا *liwâ* ۱. Vexillum, signum, & cohors. Ein Fahnen / Cornet / vnd ein Schaar Kriegsvoldts. Stendardo, insegna, bandiera, drapello, cornetta, & Compagnia. Estendart, bandiere, drappeau, enseigne, cornette, & Compagnie. Choragiero. Aliàs propriè minora signa aut militaria sic vocantur; alia, quæ sunt honoris causâ datâ Gubernatoribus Prouinciarum, vocantur propriè سنجاق quod V. علم اوجنه *âlem uğine baghlanan batarak*. Vexillum exile hastis appendi solitum. Ein Fähnlein an einer Lanzen. Bandierola. Banderole. Proporzec. V. بیراگی *bairaghy altynde*. Sub ejus signis, seu cohorte. Unter seinem Fahnen / unter seiner Rott. Sotto, nella di lui Compagnia. Sous, dans la Compagnie. Pod iego choragwia. اچوق بیراقلرایله *atiuk bairaklar ile*. Expansis signis. Mit fliegenden Fähnen. Com bandiere, d' insegne spicgate. Enseignes deployées. Rozwinięniami choragwiami.

بیراقدار *bairaktâr* ۱. Signifer, vexillifer. Fendrich / Cornet. Alfier, Cornetta. Enseigne, Alfier, Cornette. Choraghy.

بیراقلق *bairaklyk* ۱. Vexillatio, cohors. Ein Fahne Kriegsvoldts / Soldaten / ein Compagnia. Compagnia. Compagnie. Choragiero.

بیرام *bejrâm, bajrâm* *şîd*. Festum solenne, pec. Turcarum bis in anno contingens, & primum quidem post ipsorum jejunium Ramazan dictum, fere ut nostrum Pascha, quod etiam sic ipsi vocant. Ostern / Festtag / ein hoher Feiertag. Pasqua, festa solenne. Pasque, feste. Wielka noc / święto uroczyste. کامیش بیرامی *kamiş bajrami*, & چامسین بیرامی *chamsin bajrami*. Pentecoste. Pfingsten. Pentecoste, Pasqua rosata. Pentecoste. Świątki. Hoc etiam sæpe vocant ex Hungarico. پینقوش *pinkos*. Cæterum کامیش بیرامی *kamiş bajrami* est potius Pentecoste Hebræorum, seu festum tabernaculorum. Pol. Budy. هرکون بیرام *her gün bajram degül*. Non semper feriz. Es ist nicht allzeit Kirchweih im Dorff / es ist nicht alle Tag Feiertag. Non è ogni giorno festa. Wie codzien święto. دلویه *delüje bergün bajramdür*. Stulto semper feriz. Bey den Narren ist es alle Tag Fastnacht. Ad un mazzo ogni giorno è festa.

à festa. A un fol chaque iour est feste. *Glus*
piemus eo dzien swieto.

پیرامن *pīramen* p. چپ چوره *čeb čew-*
re. دامنه *bawāli* و *etel* اتک *dā-*
men. Ambitus, circuitus, circum, circa و
lacinia. Ambito, circuito, contorno, attorno,
& falda. پیرامنه سرای *pīrameni serāj*.
Quod protenditur cum domo in longum &
latum, ambitus domus. L'ambito della ca-
sa. پیرامنه دورا *pīramenini deor* e. Cir-
cumire ambitum ejus. Girar attorno, far il
giro del suo ambito. Sa. Ik.

پیران *pīrān* p. Pl. پیر *pīr*. Senes.
La vecchi. Les vieillards.

پیرانه *pīrāne* p. Senis instar. Wie ein
alter Mann/ Altväterisch. Da vecchio. En
vieillart. Po staroświecku/iáto stárzy czynia
albo czynili kiedys. Sa. و Senescens, vena-
tor. Cast.

پیراه *pīrah* p. ازغون *azghun*. De-
vius, errabundus, qui à recta via aberrat. *Smar-*
rito, disuiato. و Meretrix. Cast. پیراه شدن
bīrah süden. Deviare. *Smarvir la strada*. پیراه
شوا *bīrah šewā*. Devians. Cast.

پیراه *pīrah* p. Coriarius, Alutarius. Cast.
in Hal. est پیرای

پیراهنه *pīrāhen* p. کولک *gün-lek*, vul.
gömlek. قیص *kamys*. Indusium. Cami-
scia. Sa.

پیراهیدن *pīrahiden* p. دبغ *debgh*.
Deplere, و concinnare corium. Cast.

پیرای *pīraj*, ut *pīrā* p. Ornator.
Abbellitore, ut عدله *pīrāi ædl*.
حسن و برنجی *ædle husn wirigi*. Ornator,
decorator justitiae, æquus; Abbellitore, offer-
vatore dell'equità, giusto.

پیرایش *pīrāis* p. Ornatus i. q.

پیرایه *pīraje* p. زینت *bezek* برك
net. Ornatus, ornamentum, decus. Abbe-
limento, ornamento. Ik.

پیرایه بخش *pīraje bachs* p. Comp. زینت
zinet wirigi. Ornator, condeco-
rator. Abbellitore. Sa. پیرایه بخش ار
pīraje bachs ol. Ornare. Abbellire. Sa. cc. dat. pers.

پیرایه بخش *pīraje bachs* ol. Ornare. Abbellire. Sa. cc. dat. pers.
بی رحم *bī rahm*. Absque misericor-
dia, immisericors. Che non ha compassione, &
non usa misericordia. اول بی رحم قاطع

الرحم *ol bī rahmī kāty-šr-rahm*. Ille im-
misericors desertor proximorū, aut consan-
guineorum. Quel crudele, e senza misericor-
dia, che abbandona, rinega li suoi parenti. Sa.
بی رحم و بی امانلر *bī rahmū bī emānler*.
Immisericordes, veniam nullam conceden-
tes, crudeles. Eb.

پیر زال *pīrī zāl* p. پدر رستم *pederī rüstem*
Pater Rustemi celebris Athletæ, و V. in پیر
غیرتسز *bī resk*. *ghajretsz*
Æmulatione carens, و deses, ignavus. Non
inuidioso, & senza animo, & cuore ad intra-
prender qualche cosa, accidioso.

پیراق *beirak* p. Vexillum, i. q. پیراق
قوجدهلق *pīrīk* پیری *pīrī* p. پیرلیک
kogialyk اختیارلق *ychtijarlyk*. Senectus,
senilis ætas. Das Alter. Vecchiaia. Vieilles-
se. Stároč, پیرلیک وقتنده *pīrlik waktin-*
de. In senili ætate, tempore senectutis. Nel-
la vecchiaia.

پیرلکم *pīrlemek* قوجدهلق *kogialamak*
اختیارکنیق *ychijar-*
lanmak. Senescere. Alt werden. Inuec-
chiarsi, diuentar vecchio. Vieillir. Starzác się.

پیرم *bejrem* p. Fabri lignarij securis
transversa, incurva, و . Terebra. Cast. Gol.
دمرکو *demregü*. Impetigo. Hal.

پیرمغان *pīrī mughān* p. V. in

پیرامن *pīremen* p. pro پیرامن
پیرنک *bīrenk* p. (و *pīrenk*) q. Sine
colore, informe quid. Sumitur autem pro
هرنسنه نک بنیادی و ماده سی *hejülā* هیولی
ber nesnenün- būnjādī, we māddeši. Ma-
teria prima & fundamentum, principium
cujusque rei, و usit. رسم *resm* Prima
delineatio, seu adumbratio picturæ. Disegno,
& imbozzatura d'una pittura.

بی رولر *bī rū*, و in Pl. بی رولر *bī rū-*
ler یوزسزler *jūzszler*, Effrontes, impu-
dentes, temerarij. Sfrontati, sfacciati, te-
merarij. Sa.

بیرو *bīro* e. ex Hung. Magister pagi,
Judex. Richter. Giudice, maggiore d'un Vil-
laggio. Maire de Village, Juge. Voitt.

پیش رو *pejrew* p. (و *pīrew*) پیشرو
اردجه کیدجی *ardče gidji* تابع *tābi*.
اردسره کدن *ardysre giden* Ponē sequens, asseccla, sectator. Che segue,
dependente.

بی روز

تالعیسز tālī'fyz. In-
fortunatus. Disgratiato.

پیروز pīrūz p. یکن کلن ien-yn, seu
iengin gelen مظفر muzaffer. Victor, vi-
ctoriosus, & superior, altior, altus, (& pro-
sper, occasionis, fortunæ compos. Cast.) &
opportunitas, victoria. Vittorioso, & vitto-
ria. طاق زبرجددن پیروز tāky zeberged-
ten pīrūz. Altior cælo, an pīrūze, cœli cæ-
rulei Cyanus. Più alto del cielo azzurro, & tur-
china cauata dal cielo azzurro. Ah.

فیروزه fīrūzeg & بیروزه bīrūzeg, pro

فیروزه fīrūze p. & بیروزه bīrūze.
Turcois, cyanus. Ein Türkis. Turchina.
Turcoise. Turtus. & pro pīrūz. Victor.
پیروزی pīrūzi p. ظفر zafer. Victoria,
triumphus. Vittoria, trionfo.

درون (درون) ta'sra p. طشره
derūn.) Extra, foris, foras, extrinsecus, ex-
terior, exterius, & ex, procul à. ec. abl.
Fuori, il di fuori, la parte di fuori, l'este-
riore. درونی اهل دل لکری بیرونندن پاک derūnī ehlī diller gībi bīrūninden pāk. In-
teriora ipsius, seu cor ejus exterioribus, ex-
timā facie munda magis & casta. Più net-
to, & puro di dentro, ch' al di fuori (تدکری)

فساداتی حدتن بیرون و قیاسدن افروندن
ittükleri fesādātī hadtan bīrūn we kyjāsten
efzūndūr. Immensa sunt & incomprehen-
sibilia mala, quæ committunt, aut commi-
serunt. Sono infiniti, immensi, & inimagi-
nabili li mali, che vanno facendo, & che han-
no fatti. L. l. بیرون آمدن bīrūn āmeden,
طشره چقمق bīrūn refren رفتن &
ta'sra cikmak. Foras prodire, exire, egredi.
Vscir fuori, sortire. بیرون کردن bīrūn
kēden چقمق cikmak. Educere, emit-
tere, extrahere. Cauar fuori, far uscir.
از بیرون ez bīrūn. Ab extra, extra, exte-
rius, extrinsecus. Di fuori, esteriormente.

بیرونی bīrūnī p. Externus, extrinsecus,
& exterioritas. Estrinseco, di fuori, estero-
re, & esteriorità.

بیرونین bīrūnīn p. Externus. Cast,
اوق دفا که خرده فروشلر pīrjī فروشلر
usak refek kī churde-fūruşler satar-
ler خردوات churdewāt. Minutæ mer-
cium, merciculæ circumforancorum. Kra-
merp. Bagatelle, che dalli Merciai si vendono.

خرده فروش pīrjī-fūruş. Minutiarum venditor. Mer-
cenario.

کدر سز صفا bī rūstāy fīd. بی زستانی عید
Kederfyz safā. Voluptas aut hilaritas non in-
terturbata. Spasso, gusto senza amarezza, &
torbidezza. Plaisir sans trouble, ou meslan-
ge.

پیروی seu پیروی pejrewī p. Abstr.
& پیروی pejrew. Sequela, sectatio, vesti-
gatio. پیروی نمودن pejrewī nūmūden, &
kēden. Sequi, sectari. Seguitare.

پیره pīre & پوره pūre p. Pulex. Pul-
ce. V. پیره اوتی pīre oty. Pul-
caria, seu psyllium. Glöhhkraut. Persicaria.
Persicaire, ou herbe aux puces. Szlächciarwa.
Bob.

پیره pīre p. اقرع akra. Cal-
vus, pec. ex impetigine. Testa pelata dalla ser-
pigine, & tigna, & اوغل بالی oghul baly.
Mel album, à pullis apium primum, & sac-
charum Item Senex femina, vetula. Vecchia.
Sed pro hoc est usitatus sequens.

پیره زال pīrezāl & پیره زن pīrezēn
عجوزه kery awret & gūze. Ve-
tula, edentula. Ein altes Weib. Vecchia de-
crepita. Vne vieille femme, ou grand-mere.
Stára bábá. پیره زنلر pīrezēnler Vetulæ.
Donne vecchie. Sæ.

پیره هه pīrehēn p. Indusium, pro
پیراهن

پیری pīrī p. Senectus V. پیرلک
بی ریجā bī rijā. Sine hypocrisi, inge-
nuè, & ingenuitas, sincerus, sincerè, sinceri-
tas. Ohne Gleisnerey / auffrecht / redlich /
vnd Redlichkeit / Ungefälscht. Senza
falsità, & ipocrisia, sincero, reale, vero. Sans
fausseté, sans fard, sincèrement, véritable-
ment. Nie obłudny / nie obłudnie / szczery /
szczere.

بی ریب bī rejā. Sine dubio, indubi-
tatus, & indubitatus. Senza dubio, certo, in-
dubitato, indubitatamente. بی ریب و مرآ
bī rejā bū mirā dūr. Certum & indubi-
tatum est. E certo, & indubitato. Ik.

بیز biz & bez. Subula, & tela. V. بیز
بیز طریق biz, seu bez taraky. Pecken,
radius. Weberschifflein. La navicella. La
navette. Plochá. Bob. کتان بیزی ketān
bizi, seu, ut vul. keten bezy. Tela linea, lin-
teum.

teum. Leinwath. Têla di lino. Toile de lin.
Plotno lniâne. Item biz. Nos. V. بز

biz p. Part. Comp. & بیختن bich-
sen البیجی eleigi. Cribrator, cribrans:
Cruellatore, ut فتنه بیز fitne biz
fitne eleigi, seu فتنه قویرجی fit-
ne koparigi. Malum, seditionem cribrans,
concitans, disseminans, Ik.

بیزار bizâr p. Castello est i. q. بری berî
Liber, vacuus, immunis; 2. fugacitas, fuga.
3. tædium, alienatio, vel sine mœrore & tæ-
dio, & زاریدن zâriden, Gemere; tristem
esse. Aft vulg. ufit. اوصانمش osanmîs
bezmiis. Pertæsus, nausêa affectus,
alienatus, indignans, abhorrens. Schifo, stuso,
annoiato, ut بیزار bizâr. اوصاندزیمک
osandürmak bezdürmek. Tædio
afficere, indignationem & nauseam movere.
Einem Verdruss machen / überdrüssig ma-
chen. Annoiare, far venir à schifo; mouer
nausea, infastidire. Ennuyer, desgoutter;
falscher. Oprzytrzyć się komu. بیزار از
bizâr ol. اوصانک osanmak. bezmek. Fastidire,
pertæsum esse, indignari, tædio
affici, abhorre, & desperare. Einen Unwill-
len / Verdruss / Grausen haben / Abscheu ha-
ben / verdrüssig seyn / verzweifeln / verzagen.
Schifarfi, annoiarfi, rincrefcere, venir a schifo,
a noia, & disperarfi. Estre ennuyé & desgout-
té, las d'une chose, ne la pouvoir plus souffrir;
avoir aversion, & desespérer. Oprzytrzyto
mi się. محبوس اولغین جانندن بیزار
mahbûs olmaghyn giâninden bizâr
olmîs idy. Eò quòd esset incarceratus, tædebat
animam ejus vitæ suæ. Die Gefangenschaft
macht ihn seines Lebens überdrüssig.
Per vederfi così incarcerato gli era venuta à
noia la propria vita. Se voyant ainsi en pri-
son, il estoit las de viure. Że tak to wieszieniu
zostawał / życie mu się oprzytrzyło. Se.
مقابله دن بیزار اولدی mukâbeleden bizâr
oldy. De resistendo desperabat, seu fore ut
resistere posset. Disperauasi di poter far resi-
stenza, ò opporfi. Br. Se. کفار خاکساره کار
küffârî zar o her biri giâninden bi-
zâr oldy. Vilium Infidelium occupatio plan-
ctus erat, & eorum quemlibet vitæ propriæ
tædebat, quod sic Br. Gl' Infedeli ab-
jetti si ritrouarono in così mali termini, che

بیزارونفور ار bizârû nefûr ar. Sa. gli rincrebbe la vita. Sa. Averfari, abhorre, dete-
stari. Schifarfi, hauer horre, abhorre.

بی زبان bi zebân. Elinguis, mutus,
Muto, senza lingua. لالان کبی بی زبان
lâlân gibî bi zebân idyler. Muto-
rum instar elingues erant. Aguisa di muti
stauano senza parlare, non haueuano lingua.

نام پهلوان کیکاوس bijen p. bižen
mî pehluwânî kejkâwus. Nomen Herois,
Athletæ kejkâwusi, Sa. V. مانند

بیختن biziden p. Cribrare, i. q. بییدن
biis, & biis. & beis. Miseria,
afflictio. Gol. بیس القرین biisfel karin
iaramaz joldas. Pravus so-
cius. بیس المصیر biisfel masîr. Despera-
tio regressus. Ik.

اولکه کوده سی برص اوله pis p. pis
olki gewdesi bers ola ebre's
ebres مجذوم alage megzûm. Le-
profus, elephantiasis laborans. Leproso, &
Lepra, elephantiasis. Cast.

بی ساز bi sâz p. Inutilis, imparatus.
Cast.

فاسق bi sāmān bi sāmān
Improbis, &c. V. ساری سامان bi sāmān
seri bi sāmān. Caput cerebro vacuum. Ca-
po senza cervello, zucca senza sale. Ik.

بی سبب bi sebeb, & بی سبب
sebeb بلا موجب bilâ mûgib. Sine causa,
Senza causa, senza cagione. Ik.

پی سپرار peş süpür ol. Pedibus calca-
ri. Ik.

بیشپس bişpis p. Episcopus. Cast.

بیست bist p. یگirmi. Viginti.

توقف ایله dur طور
tewakkufejle. Sta, subsiste, expecta. Stalli,
aspetta. V. Cast.

زیاده zâidet. Re-
dundans quid, plæonasmus.

بن طالغسز ben bi sitâre. بن بی ستاره
ben tâli-syz. Ego infortunatus. Io disgrati-
ato, nato sotto una cattiva costellazione. An.

ایلق biştegânî p. بیستگانی
Stipendium menstruum, quod olim vicefi-
mo quoque die dari solebat.

بی سروپا bi serû p. Capite & pedi-
bus

bus destitutus, *b. e.* omnibus viribus destitutus. *Impotente, primo di forze. Ik.*

بیستم *bīstūm* یکرمنجی *jigirmingī*. *Vicesimus, Ventesimo.*

بیستی *bīstī* پ. یکرمیلک *jigirmilīk*. *Moneta argentea Persica.*

بیستین *bīstīn* پ. *i. q.* بیستم

بی سخن *bī sachun*. *Mutus. Senza parole.*

جمله *bī serū sāmān* بی سروسامان
گؤمله *güümle* ایتدوکی *ittügi* نسنه *nefne*
اغلری *egri*, اصلسز *azsırsız*, یوزسز *jüzsız*,
فاسق *fāsyk*, مردار *mürdār*, *afsy*.
Qui quicquid facit pravē & præposterē facit,
& inverecondus, lascivus, & vilis, terræ
filius, & immundus, spurcus, & improbus,
pravus, & deploratus, omnibus rebus ac vi-
ribus destitutus. Eb.

بی سعادت *bī sa-âdet*. *Infauftus, vilis, Vile, disgratiato.*

پیسکی *piskī* پ. *Juventus, & pifegī*.
Lepra, leprofitas. Cast.

پیسه *pīse* ال *ala*. *Lepra. Hal.* الا قرغه *alage*,
الا کارغه *alakarğa*, صقصفان *saksyghan*.
Variatus, maculosus, & Cornix varia, &
pica. Nī. *pejse*. *Semissis uncia, i. q. ½*
libra. Estque etiam Moneta ænea tanti pon-
deris. Cast.

پیس *pīs* پ. برص *bars* . *Lepra.*

پیش *bīs* پ. ا. برمهلك دارو *bir müh-*
lik dārū. *Pharmacum venenosum. An. Her-*
ba Indica venenosa. Gol. quem V. etiam Cast.
illam describentes.

ارتق *zījāde* زیاده *bīs* پ. *Plus, amplius, magis, Più.*

اوک (*pes* پس) *pīs* پ. *Anterior pars, antierius, antrosum, ante, co-*
ram, præ oculis. La parte dinanzi, auanti.
محترم *muktedā* عزیز *ezīs* مقتدا *Item*
mubterem, &c. Exemplar quod imitatur
quis, dignitate venerabilis, prior. Essempla-
re, huomo venerabile, priore, superiore. پیش

بوندن اول *bundan ew-*
wel. Antehac. Per lo passato, per auanti.
من قبل ان *pīs ez ān ki* پیش از آنکه
kabīs en. Priusquam, antequam. Auanti
الروکلمک *pīs āmeden* پیش آمدن
ilerü gelmek تعرض *ta-ârrus* . *Co-*

ram venire, & adversus occurrere, in bonam
& in malam partem, obsistere, obvenire. Ve-
nir auanti, in contrare, opporsi. پیش آوردن

pīs āwürden. Adducere. Far venir auanti.
pīs keşiden. Attrahere. At-
tirare. پیش رفتن *pīs refen*
ilerü geçmek. Præcedere, prævertere. Passa-
re auanti, passare. در پیش کردن *der pīs*
kerden. تقدیم *taktým* . *Præponere*

præficere. Antiporre, far passar auanti.
در پیش شدن *der pīs süden. Præcedere,*
præire. Præcedere, passar auanti. اسب
espi pīs rew. Equus alios præver-
tens. Cavallo che va inanzi a tutti, e passa
tutti. V. infra پیش افتاد *pīs üftād*
ser glüzeşt. Voluntarius, volo. Gall.

پیش *Auantcoureur, & enfant perdu. پیش*
pīs zejnī se-
âdet karinlerine alub. Ad anteriorem augu-
sti ephippij partem eum accipiens. Er hat
ihn vor sich auff den Sattel genommen.
Prendendolo sopra la sella auanti di se. Le
prenant sur le devant, ou pommet de la selle.
Wziawşy go przed sie/ ná przedni łak sioa
dlā. Ik. پیش دستی *pīs destī. Comp. Præ-*

eminentia, præcellentia. Preminenza, su-
perioritā. Cast. پیش دستی بودن *pīs de-*
stī nümüden. Præcellere, superiorem se mon-
strare. Præcedere, forpassare, e mostarşi supe-
riore. Cast. An, ut sequitur پیش دستی

سبک دستی کرد *pīs destī kerd*,
تیز طوتدی *tjz tutty. Ce-*
leriter rem confecit, properavit. Ha fatto
presto, si è presto sbrigato, è stato lesto. Phr.
صندوقن پیش نظر شیخه احضار ایلدی
Samdukyn pīs nazari şejcha ybzār ejledy. Produ-
xit in conspectum Prælati arcam suam. Portò
inanzi al Prelato la sua cassa. Ik. پیش و پس
pīsü pes. Ante & post. Auanti, e dietro. Devant
& derrier.

برابر *pīsāpīs* پ. پیشاپیش *berāber. Æ-*
qualis, & æqualiter, pariter, simul, rectā
ante. Cast.

پیشادست *pīsādest* پ. نقد *nakt. Pecunia*
numerata. Contanti.

پیشاونک *pīsādenk*,
امام اوکجه کدن *ön-ge gidem* *imām. Antecambulo, antesignanus, & Anti-*
stes.

پیشار

بي چسٽه نك سدكي *chasta-nün-sidigi*. Urina pec. ægroti, quæ Medicis examinanda exhibetur. *L'orina dell'infermo, che si mostra al Medico.*

پيشاني *pisāni* p. ال *alyn* جبهه *gebhe*. Frons. Fronte, و ناصيه *nāsyje*. Antia, crines in fronte penduli. *Ciuffo di capelli, che pende sopra la fronte.* پيشاني بند *pisāni bend*. *gecmez*. Frontale, genus coronæ, quæ mulieres utuntur. *Cast.*

پيش آهنگ *pis āhenk* پيش الجيش *cerinün-ön-y* مقدمه *muktym*. Quæ præmittuntur exercitui, an Primum agmen, volones. *Vanguardia, an ut Cast.* Dux exercitus, vel legionis. *Generale, d Colonnello.*

پيشبك *pisbeg* . ex Hung. Episcopus. *V. شبك*

بي شبهه *bisübhe* *sübhesyz*. Procul dubio, sine dubio, citra dubitationem, و indubitatus. *Senza dubio, senza fallo, indubitato, infallibile. Ik.*

پيشتخته *pistahta*. Scrinium scriptorium, ubi charta, atramentarium & cætera scriptioni necessaria servantur. *Scrigno con calamaro, &c.* Coffret, ou l'on tient l'escritoire, les papiers, &c. *Szkatulá/strzynká / táó támarz.*

بيشتر *bister* p. زياده *ziāde*. Plus, magis, longius. *Più.* دو جيزي يا بيشتر *dü cizī jā bister*. Dux res aut plures. *Due cose, d più.*

پيشتر *pišter* p. الروك *ilerürek*. Anterior, ulterior, major, præstantior, و priore parte, prius, antè. *Che è, d va più auanti, che precede, d è maggiore, più eccellente, superiore, & più auanti, inanzi.*

پيشترک *pišterek* p. Idem.

بيشترين *bisterin* p. Plurimum. *Affai affai.*

پيشخورد *pišchord*, و پيش خور *pišchor* اوتمه *utma, an ewetme* عجاله *ġiāle, an* عجاله *ġiāle*. Quod quis in antecessum properando accipit, palma, an properantia. *V. Cast.*

پيشداد *pišdād* p. Nomen Familiae Regum Persiar. *Gent. pag. 599.*

پيش دست *pišdest* p. *seu* Præ manibus, و Via patens, quæ ante oculos, و qui in via alteri præcedit. *Cast.*

بي پيشدل *pišdil* p. Deliberatio. *Cast.*

اوکجه *pišrew* p. پيشوا *pišwā* هنرده و صنعتده الرو *ön-ge ġidigi* اولان *bünerde we san-ette ilerü olan*, و چرقه جيلر *ciarkagiler*. Dux, antistes, quem imitantur, aut sequuntur alij, antesignanus, anteambulo, qui præcedit, و primum agmen. Item præludium in musicis, quod præcinitur aut pulsatur ante cantionem ipsam. *Ein Führer / Vorsteher / Vorgänger / Vortrab des Kriegs- u. Volks / Vorspiel. Guida, pedoto, scorta, che va auanti, capo, & vanguardia, & preambolo. Guide, escorte, chef, qui marche devant, avantcoureurs, avantgarde, و preambule. Przewodnik / wodz / herst / przodkowiacy / prowadzacy / przod wojska / szatornicy / y przegrównie / przegrówek.*

پيشطاق *piš tāk*. Porticus ante domum, vestibulum. *Der Vorschupf am Haus. Loggia auanti la casa, antiportico. Portail, ou gallerie devant la maison. Krucganek / ganek przed domem.*

بي شفقت *bī šefkat*. Immitis, inclemens, immisericors, benignitate carens. *Spietato, che non ha compassione, nè benignità. Impitoyable.*

بي شك *bī šek* . seu ex Pers. *bī šek* و لا شك *lā šek* Procul dubio, indubitare.

بي شبهه *bi šebhe* *emini šehr* پيشكار *piškar* صدر *kabile* قبيله *chydmetkār* خدمتكار *sadr* صندوق *sanduk*. Tribunus urbis, & Teloneator: famulus: tribus: primus locus, primæ: و arca, cista.

غفلت پيشكان *ghaflet pišegān*. Pl. d غفلت پيشه *ghaflet piše* Comp. Incuria, imprudentia, و ingratitude affueti, seu eam profitentes. *Trascurati, & ingrati di professione. Ik.*

پيشگاه *pišgāh* p. و پيشگه *pišgeb* او اوکي *ew* و صدر مجلس *sadr meġlis* *ön-y*. Locus ante domum, frontispicium, vestibulum, prior, و primus ac nobilissimus, pec. in confessu locus. *La facciata, anticorte, antiporto, & il primo luogo nel sedere. Ik. Tef.* پيشگاه سپاهده *pišgāhī sipāhte*. In anteriori parte aut acie exercitus. *Auanti l'effercito, nella vanguardia. Se.* پيشگاه سرير سلطنتمه اعلامزه جبهه سا اولديلر *pišgāhī*

*pīsgāhī sevīrī saltanetūmūze (a-lāmūze) geb-
be/sā oldyler.* Ad limen, seu Portam nostram
Regiam, frontem perfricarunt, profundam
fecerunt reverentiam. *Ci hanno fatto rive-
renza. L.l.*

*pīšker p. Cast. seu pīseker, pīse-
ger.* Artifex. *Artefice, pro پیشگر*

pīškeš p. vulg. peškeš تحفه *tuhfe, & تکلف tekellūf Niz. هدیه he-
dije.* Donum, donarium, munus, pec. quod
majoribus, aut saltem æqualibus offertur
egregium. *Ein Verehrung / Schandung.*
Presente, dono. Present, don. *Prezent/po-
dāruneš / dar.* پیشکش چمک *pīškeš
dekmeš, pro wirmek, & پیشکش قلف
pīškeš kylmak.* Munera offerre, donare, of-
ferre. *Schenden / verehren.* *Far presenti, d
dar un presente, presentare.* Faire des pre-
sents, faire prelent, presenter. *Podārunti
ošiārowác / prezentowác / ndārowác. Ik.*

*pīškūhe p. Anterior superci-
lium. Cast. Astrabe, ephippij frons. Arcione
anteriore della sella.*

pīšgeh. V. پیشگاه بی شکب *bī šekib.* Absque patientiā,
patientiā carens, impatiens. *Senza patien-
za, impatiente.*

*pīškir, vulg. peš-
kir p. Mantile. Calvet. Saluietta, toua-
gliuolo. Serviette. Serwetá. Est propriē illis
sindon, seu linteum, quod gremio ad men-
sam in orbem recumbentium insternitur, ad
tergendas manus, conservandasque à spurci-
tie vestes, quod Convivis omnibus commune
sape idem est.*

bī šūmār بی شمار *bī šūmār* حساب سز *bī šūmār* بی شمار
bysābšyž. Innumerabilis. Unzahlbar. Innu-
merabile. Innombrable. *Числѣзны.*

pīšmūzd, & پیشمزد *pīšmūzd, & پیشمزد*
mezd p. سفند sefte. Primum venditio-
nis matutinæ pretium, & auspiciū. *Primo
contratto della mattina. Estrene.*

bīs mūs p. a. Napellus پیش موش *bīs mūs p. a. Napellus*
Moyfis. *V. Gol.*

pīs nemāz p. امام imām. Antistes qui præt in precibus. *Paroco, che
mostra il modo d'orare.*

pīs nihād p. پیش نهاد *pīs nihād p. پیش نهاد*
adet آدیت *kānūn Ik.* Mos, con-
suetudo, consuetum, institutum, lex, pro-
fessio. *Costume, uso, canone, regola, legge,*

professione. V. in پیش نهاد *pīs nihād p. پیش نهاد*
pīs nihād p. پیش نهاد *mes'reb p. An.*
Con-assuescere, & ob oculos habere, sibi
proponere, legem sibi & consuetudinem fa-
cere. *Auezzarsi, usarsi, farsi legge d' regola,
prender per costume, prender l'uso Ik.*

pīšuwā, pro pīsewā. مقتدی *pīšuwā, pro pīsewā.*
muktedā, هر جماعتك او كجه اولاني كه *ber gemā-etūn-önge olani ki*
an-a vjarler; unde etiam امام imām.
Exemplar, quem sequuntur alij, dux; co-
ryphæus, antesignanus, populi, seu com-
munitatis cujusque ac sectæ dux & antistes,
quem imitantur, primarius, auctor. *Essem-
plare, guida, scorta, capo primario.* پیشوای
*pīšuwāi muhāšyžāni hy-
sār.* Dux Præfidiariorum Arcis. *Capo de'
defensori del Castello, Commandante della
Fortezza. Se. ركبني پیشوا ایدندیلر rekā-
binī pīšuwā idyndyler.* Stapedes illius, seu
ipsum securi sunt. *Lo seguirono Se. علما*
ulemā fetwāšini *pīšuwā idūp.* Sententiam Doctorum sibi
ducem constituendo, aut anteposendo.
Antiponendo la sentenza de' Dottori. Se.
ol pīšuwāi ehlī اول پیشوای اهل ضلال
zalāl. Ille dux infidelium, deviorum. *Quel
capo degl' infedeli, smarriti. Se.*

bīse p. اورمان orman پیشستان *bīse p. اورمان*
misīstān ارسلان یتاغي *arslan iataghy, &*
ber gīāncwer iataghy, & هر جانور یتاغي
korlyk. Sylva, quercetum, lustrum
leonis & aliarum ferarum, sylva densa & per-
plexa. *Selua, bosco, foresta, tana, d' ricetta
del leone, e dell' altre fiere.*

pīse p. صنعت sen-ēt هنر *pīse p. صنعت*
ujulmīs. Ars, artificium,
peritia in arte, professio, & q. consuetudo.
Arte, effercitio, virtù, mestiere, professione.
Maximè in comp. ut سپاه جهان پیشه *si-
pāhi gīhād pīse.* Milites bello assueti, pro-
fessione bellicosi. *Soldati, d' truppe agguer-
rite. Se. صداقت پیشه sadākat pīse.* Sin-
cerus, verax ex professo, veracitatem profi-
tens. *Che professa d'esser sincero, e verace.*
nachwet pīse. Superbiam pro-
fitens. *Che professa, d' usa superbin. Ik*
mā-rifet pīse. Scientiæ de-
ditus, virtuti ex professo studens. *Che pro-
fessa virtù. Eb.*

R r r

پیشه کار

پیشکار *pīsekār*, پیشگر *pīseker*, پیشگر *pīseger*. Artífex, opífex. *Arteggiano*, virtuoso.

پیشگاه *pīseghāb*, vul. *destghāb*. Officina, vul. *laboratorium*. *Werkstatt*. *Laboratorio*, bottega d'arteggiano. Boutique d'artisan. *Werkstat*.

پیشور *pīsewer*, صنعت اهل *san-ēt ehlī*, اهل صنعت *ehlī san-ēt*. Artífex, opífex. *Arteggiano*, virtuoso.

پیشی *pīsi*, اوکک *ön-līk*. Anterior situs, praeclentia, praeclentia. La parte d'inanzi, anteriore, & superiore, precedenza. پیشی گرفتن *pīsi girīstem*, & *ušt*. پیش گرفتن *pīsi girīstem* اوکرتک *ön-ürtemek* *sabk* .. Præcedere, prævertere, antevertere, præcellere. *Precedere*, sorpassare, *passar auanti*.

پیشیار *pīsjār*, قاروره *kārūre*. Urinarium vitreum, in quo medico urinam ægroti exhibent, & ipsa urina. *Hal*.

پیشیاره *pīsjāre*, پیشیار *pīsjār*. Obstetrix.

اوله *ilürmek*, پیشین *pīšin*. *wakty*. Anterior, antiquus, priscus, & tempus meridianum. *Anteriore*, antico, passato, & mezzogiorno, & *ušt*. Anticipatus, anticipatè. Vor auß / auff die Hand. *Anticipato*, anticipatamente. Avancé, par avance, sur la main. *Przed czasem dany / ná rtté zádátek*. پیشین سویلک *pīšin sōjlemek*. Prædicere. *Vorsagen*. *Predire*, *dire auanti*. *Predire*, *dire devant le temps*. *Przepowiadać / przed czasem mówić*, An. پیشین چکک *pīšin wirmek*. Anticipare, præoccupare, in antecessum dare. Vor außgeben / vor kommen / zum vor außgeben. *Anticipare*, *dar auanti tempo*, inanzi tratto. Avancer, donner par avance, sur la main. *Poprzedzać / zádác*. *ber weghī pīšin*. Anticipatè, anteceder. Vorher / für der Hand. *Anticipatamente*. Par avance, sur la main. *Wprzod / przed czasem / ná zádátek*. Ll. *Porro* آیین پیشین اوزره *ājīnī pīšin ūzre*. Juxta priorem, vel antiquam consuetudinem. *Secondo'l costume di prima*, antico. Sa.

پیشینه *pīshīne*, Prior, præcedens, antecessor, præcessor. *Anteriore*, che precede & predecessore, antecessore.

بیض *bajs*, *bjs* .. Adversitas, calamitas, angustia, confusio. *V. Gol*.

بی صبر و قرار اولوب *bī sabrū karār olup*. Patientia & firmitate destitutus. *Abbandonato dalla pazienza, & dalla fermezza*. *Eb*.

جمله سی بی صدا و بی های و هوی *giūmlesi bī sadā wū bī hājū hūj*. Omnes absque voce, aut clamore, muti, *Tutti muti, senza farsi sentire*. *Eb*.

بیض *bejs*, Pl. بیضه *bejza*. Ova. Ovi, noui. Item Ovi positio. Il far l'ouo, & præstantia candoris, cum quis eo alios superat. *Eccellenza di bianchezza*, & Pulchritudo, nitor. *Beltà*. *Ik*. *Vide etiam Gol*.

بیض *biz* Pl. ابیض *ebjaz*. Albi, Bianchi.

بیضا *bejzā* .. Fem. ابیض *ebjaz*. Alba, candida. *Bianca*, & Sol. Sole, & i. q. داهیجه *dābije*. Malum, infortunium. *V. Gol*. مناره بیضا *mināreī bejzā*. Turris alba, seu Turris Damasci, ad quam & per quam descensus, in terram Jelus creditur Mahometanis. *Tef*, ید بیضا *jedī bejzā*. Manus alba Moysis, & manus propria. *Mano bianca*, & propria. *Ab*.

یومرطه *bjz* بیض *bejza* .. Pl. بیضه *bejza*. *iumurta*. Ovum. *Uouo, ouo*. Item Testiculus, cassis, galea ferrea, & per similitudinem Cephalza; dolor totum caput occupans, *Traetus & umbilicus regionis, medium urbis, capitis*, &c. *V. Gol*.

بیطار *bejtār*, بیطر *bejtar* .. Pl. بیاطره *bejātyre* نعلبند *nealbend*. Veterinarius, Mulomedicus. *Koß, Artzt, Maniscalco*. Marechal. *Konowal*.

بی طاقت *bī tākat*. Viribus destitutus. *Priuo*, & mancange di forze, & بی طاقت و *bī tākatū tāb* .. Fieri, esse sine viribus, deficere, destitui viribus. *Esser, restar senza forze*, & potere. *Eb*.

بی طاقتی *bī tākatī*. Defectus virium. *Mancamento di forze, il mancar di forze*.

بی طلب ورجا *bī talabū regīā*. Absque prævia requisitione aut precibus. *Senza richiedere*, & pregare. *Ik*.

بیع *bejā* .. Venditio, *sen* بیع *bejā* .. *fatmak*. Vendere. *Vendere, smaltire*. *P*. بیع و شرا *bej-ā ī* صائق *īstīrā* .. *bej-ā īstīrā* .. بیع و اشترا *īstīrā* .. *Vendere*

dere & emere; mercari, negotiari, mercaturam exercere. *Handlen. Trafficare, vender, e comprare, negoziare.* Vendre, & acheter, traficquer. *Рупчыц. Item بيع bej, & بيعة bej-ät.* Inauguratio, salutatio, quâ autoritatem alterius & imperium agnoscimus. *Gol. Sic كمنه لري شينه بيعت* بعض كمنه لري شينه بيعت *bej-ät sūretinde gūnderdy.* Quosdam misit ad Prælatum per modum obedientiæ illi offerendæ. *Mandò al Prelato certi huomini, come per rendergli obediensa. Sæ.*

بيعت bej-ät . Inauguratio, &c. ut supra & bi-ät Pl. بيع bijæ. Ecclesia, & templum Christianorum. Kırch. Chiesa, & tempio. Eglise. Росціол. & Modus & forma vendendi, seu وعهد وقرار kawlä ähtü karār. Contractus, pactum, mercatus. Contratto, patto, accordo, mercato. Tef. Sic انكاه عهد وبيعت قلدیلر anün-ile ähtü bejät ittyler. Cum eo contraxerunt, conjurârunt. Si sono accordati, e congiurati con esso, hanno fatto un corpo. Tef. & ال للک el al-mak, Fidem recipere, convenire. Accordarsi, pigliar norma, e regola, & ال ويرمک el wirmek. Adstipulari. Dar la mano. An.

بي عدیل bi ädil. Sine pari, incomparabilis. Senza pari, impareggiabile. Sæ.

بي عزت bi yzzet, & Cast. بی عزتی bi yzzeti. Inglorius. Senza gloria, ò honore.

بی عقل bi äkyl عقلسر äkylsyz. Sine intellectu, judicio carens, stultus, & stultè. Priuo d'intelletto, senza cervello, scerucllato, matto, pazzo, & pazzamente, scioccamente.

بيزاره peyghäre . سرزنش serzenis بهتان melamet, & ملامت melamet, & بهتان bühtän. Exprobratio, reprehensio, convitium, detrectatio, criminatio falsa, calumnia, probrofa allocutio. V. Cast.

پیغام peyghäm & پیغم peyghem . پیغام peyghäm p. خبر chaber. Novum, nuntium, seu nuntius, qui adfertur, evangelium, fama, rumor, legatio. Nuova, avviso, fama, rumore, voce, missione. عرض پیغام arzı peyghäm e. Renuntiare quæ commissa sunt, nova quæ fert exponere. Fare l'ambasciata, esporre ciò, che porta, ò la sua commissione. Sæ. پیغام استمالت کوندردی peyghämı

istimälet gūnderdy. Misit nuntium, aut literas demulcentes, gratiofas. Mandò una gratiosa lettera. Sæ.

پیغامبر peyghamber, & پیغمبر peyghamber p. رسول resul خبر ویرجی allähten chaber wirigi, vel getürigi. Allator evangelij, aut novi pec. de Deo, rebusque ad salutem pertinentibus; Nuntius, Legatus, & usitate Propheta, Apostolus. Ein Prophet/ ein Aufleger und Verkünder des Willen Gottes. Profeta, Apostolo. Prophete, Apostre. Prorok. Tales Prophetæ Dei principales dicunt fuisse 313. quos مرسل mürsel, q. à Deo missos cum lege vocant, cum reliquis verò in univrsum Prophetas fuisse 220000. asserunt alij, alij 1424000. alij porro ex relatione sui Mahometis dicunt fuisse 124000. Sitque fides penès Authores.

پیغمبرانک peyghamberlik & پیغامبری peyghamberlik . نبوت peyghamberi nübüw-wet رسالت risalet. Prophetia, donum prophetiæ, & munus prophetæ, aut Apostoli, Apostolatus. Prophecy. Profetia. Prophetie. Prorocno.

بی بی ghäje بی غایه bi ghäjet. Sine fine, infinitus, immensus. Infinito, immenso.

بی غرض bi gharaz. Sincerè, sine passione aut interesse, & sincerus. Sincero, sinceramente, senza passione, ò interesse, disinteressato, passionato.

بی غرضانه bi gharazâne. Idem, Sincerus, purus, expers concupiscentiæ & passionis, aut absque passione. Sincero, puro, sinceramente, da sincero, e disinteressato. Sic مہبت بی غرضانه mubabbeti bi gharazâne. Amicitia omnis cupiditatis expers, pura, Amicitia pura, e disinteressata. Ik.

بی غش وغل bi ghästü ghyll. Sine odio & similitate, vitij & simultatis expers, amicus. Senza odio, ò passione, amico vero.

پیغوله peyghule, i. q. بیغوله

بیغوله bi ghem. Curis vacuus, sine afflictione aut molestia. Libero da ogni fastidio. بیغوله اولان آدمه آدمه dimem. Hominem non voco, aut æstimo eum, qui omnis expers est curæ aut molestiæ. Nondue chiamarsi buono, chi non è travagliato da cosa alcuna,

سوء، che non hà mai fastidio, d'pensiere al-
cuno. Eb.

پیغام peygham p. V. پیغام

پیغامبر peyghamber p. V. پیغامبر

پیغامبره peyghambero p. Prophetissa. Cast.

پیغامبرك peyghamberi p. V. پیغامبرك

پیغوله peyghule, پیغوله peyghule p.
بوجاق buçgiak گوشه köse. Angulus. Can-
zone, angolo.

تركي دل peyghawi p. تركي دل türki

dil خط تركي chettî türki. Lingua & scrip-
tura Turcica. Lingua, e scrittura Turchesca.

بيغه bighe p. قار kaw. Fomes. Esca.

بياجي bajaghy p. قاره kara
ذاتي zâtî. Simplex, simpliciter, planè,
propriè, ferè. Einfältig / schlecht / einfältig
lich / schlechtlich / eigentlich / schier / gleichfals.
Semplice, semplicemente, propriamente. Sim-
ple, simplement. Prostý / prosto / popro-
stu / práwie / własnie. & pro كانه ken-
nebu كويا gojâ, & كويا كس gojâ ks. Qua-
si verò, quasi dicas, in speciem. Recht wie/
Gleich ob / man sollte sagen / als ob. Come se,
quasiche. Comme si, vous diriez que. Játo by/
wrzómo.

بي فروغ bi fûrûgh. Successu carens.

Senza riuscita, ut سلطنت امرني بي فروغ
saltanet و مواعيد روزگاري دروغ بولجق
omrini bi fûrûgh we mewâ-îdi rûzigârî dû-
rûgh buljgiak. Recognoscendo imperium
(regnandi negotium) successu carere, &
commoda vitæ, seu proventus ac divitias
mundi fallaces esse, Quod sic Br. Conoscen-
do, che l'Imperio era pieno di difficoltà, &
affanni, e che le promesse, e lusinghe della For-
tuna erano fallaci, & ingannevoli. Sa.

فرنك بي فرهنگ frengî bi ferhenk. Ita-
lus, seu Itali imprudentes, prudentiâ caren-
tes. Italiani scervellati. Sa.

بيج bejyk, bijuk, bujuk p. سبله sebele,
seble p. Mystax. Müstaken / Knebelbart.
Bafette, mustacchi, volg. baffi. Moustache.
Was / wasy. بيغي التنده كولردى bijyghy
altynde gülerdi. Clam ridebat, q. sub mysta-
cibus. Rideva sotto cozzo. Rire sous les mou-
staches, rire à part ou en cachette. Pod wasy/
potaiemnie smiac ôie.

بي قال bi kâl, لال lâl. Murus, non
loquens, tacens. Muto, senza parlare. Eb.

بيقه byka p. Leguminis species. Vnde
Gol.

بيقلو bijyklü, bujuklü, bujyklü. My-
stacibus vestitus, mystaces habens. Der Müs-
tachen hat. Con mustacchi, barbato. Qui a
les moustaches. Wasary. Ab.

بيقرار bi karâr. Incon-
stans, mutabilis, volubilis, stare loco nesciens,
& afflicus, agiturus, impotens, impatiens.
Volubile, instabile, inconstante, mutabile, va-
riabile, impatiente, & senza forze, afflitto,
agitato da passione. Ik. بيقرار اولوب bi
karâr olup. Nihil moratus. Senza fermarsi
è trattenersi punto. Sa. عشقندن بي قرار &
ازkynden bi karâr olup. Prz a-
more quietem non invenit. Per il grande a-
more non potè trouar quiete, nè riposo. Sa.

بي قرارلك bi karârlyk p. Volubili-
tas, irrequies, inconstantia. Inconstanza, in-
quietudine.

بي قصد و اختيار bi kasû ychtyjâr. Illi-
benter, absque proposito deliberato, involun-
tariè, casu, & casualis. Senza disegno, in-
volontariamente, casualmente, improvvisa-
mente, & improvviso, casuale, involontario.
Sa.

بي قصور bi kusûr. Abs-
que defectu, integrè. Senza mancamento,
intieramente, compitamente.

بيكوش baikus p. نوم bum p. No-
ctua. Nachteul. Alocco, civetta. Chouette.
Sowâ.

بي قياس bi kyjâs q. In-
cogitabilis, incomprehensibilis, inexplicabi-
lis, infinitus, immensus. Inimaginabile, in-
comprendibile, infinito, immenso, fuor di mi-
sura. Sa.

بيك bejek p. Ad unum, vel cum uno,
ut بيك نيم نهاد bejek nim nihâd, q. Cum
una medietate, seu semifactum reliquit, h. e.
بريكافودي يعني بر طرف ايلدي bir ian-
a kody, jâny ber taraf ejledy. Seposuit, abje-
cit. L'hâ posto da parte, l'hâ tralasciato, è la-
sciato stare. Phr. بيك راه bejek râb.
Unâ vice. In una volta, & بر اوغردن bir
oghurdan. Uno impetu. In un colpo.

بيك bejg p. Dominus, pro usit. بك

بيك bin- p. الف elf p. هزار bezâr p.
Mille. Tausend. Mille. Mille. Tydiac.
بريك bir bin- q. Unum mille, semel mil-
le. Ein tausend. Vn migliaio. Vn mille,
ou

ou millier. *Jeden tysiac*. بيك ايكي *iki bin*. Duo millia. *Zwey tausend*. Due mil-
la. Deux milles. *Dwa tysiac* / *ac*. بيك
bin-ajak, بيك اياقلو *bin-ajak-lu*. Mille pedes habens, & millepeda, centi-
pes, multipeda. Der tausend Fuß hat / vnd
Wandfischlein. *Che ha mille piedi*, & cento-
pit. Qui a mille pieds, & Charpepelié, che-
nille. *Có tysiac nog ma / y gasienicá / stonog*.
Bob. بيك باشي *bin-basi*. Chiliarcha, co-
lonellus. Ein Obrister. *Colonello*. Colonel,
Pultkornit / oberster. اون كره يوز بيك *on kerre jüz bin*. Decies centena millia, millio.
Ein Million. *Vn millione*. Vn million.
Dziesic troc sto tysiacy / milion. Item
كتمكه بيك جانله طالب و راغب اولديلر
gümege bin-gianile tälübü rāghyb oldyler.
Toto corde desiderarunt & ambiverunt illuc
ire. *Bramarono & ambirono con mille passi-
oni d'andarui*. Eb. قدومه بيك شوقله
*kudūmine bin-sewk ile mun-
tezyr ikem*. Dum adventum ipsius maximo
cum desiderio praestolabantur. *Mentre sta-
uano aspettando con passione, & impatienza
il di lui arrivo*. Eb.

بيك *pejk* p. c. زياده سكرن بجي *siāde*
segirdigi ساعي *sā-y*. A pedibus, pedise-
quus, nuntius, cursor, tabellarius, faretles.
Ein Lagger / Bött / Lauffer *Lac-
chè, staffiere, corriere, messo*. Laquay, cour-
rier, messager. *Lokay / Bursor / posłaniec /
biegacz*. عزرائيل *pejki egel* بيك اجل
žarail, seu žarail. Fati faretles, Angelus
mortis, homines perimendi eorumque ani-
mas excipiendi munere fungens. *Angelo
della morte, la morte, il destino, fato*.
بيك خيال ارشيز *pejki chajāl irişmez*. Nec
cito currens, velocissima imaginatio assequi
potest. *L'imaginazione non lo può arrivare*.

بيكاده *bigāde* عتيق *ynim*. Ad Vene-
rem impotens. *Impotente al coito*.

بيكار (بكار) *bikār* بي كار *bikār* لوند
kārşyz, كارسز *isşyz* ايشيز
lewend. Occupatione, professione carens,
ignavus homo, otiosus, iners, qui nullum
certum proficitur opus, & liber, vagus. *Huo-
mo senza facenda, occupatione, & professione,
libero, e vagabondo, poltrone*.

بيكار *bin-ar*, & *bun-ar*, & *pun-ar*.
Fons, puteus. *Drum*. Fonte, fontana, &

pozso. Fontaine, puis. *Żródło / y studnia*
بيكار *pejkār*, & *varius piktār*. چنك
genk صواش *sewas*, & چري *ceri*. *Præ-
lium, pugna, certamen, contentio, bellum,
& militia, exercitus*. *Zuffa, combattimen-
to, tenzone, guerra, battaglia, contesa, &
militia, effercito*. بيكارا *pejkār*. صواش
sewasmak. *Pugnare. Combattere, azzuffar-
si*. Sa.

بيكان *pejkān* p. Pl. بيك *pejk*, *sa*
بيكان اجلله *pejkānī egel ile*. Cum fatch-
litibus, nuntijs mortis. *Ab*.

بيكان *pejkān* p. دمزن *demren*. Extre-
ma acies, seu cuspis ferrea sagittæ, sicula,
spiculum, & sagitta, telum. *Ferro della,
freccia, & strale, freccia*. بيكان جان
pejkānī ستان ايله اعدا جكرين داغلديلر
giān stān ile & da gigerin daghladyler. Cuf-
pidibus sagittarum, seu telis vitam tollenti-
bus, lethiferis corda inimicorum, vel ho-
stium transfixerunt. *Trasfissero con le loro
mortifere frecce il cuore de nemici*. Sa. Sic

بيكان جانستان تير بران ايله
*pejkānī gian-
stānī tiri perrān ile*. Idem, Exanimantibus
cuspidibus sagittarum volantium. *Con frec-
ciate mortali*. Sa. بيكان خارّه كذار
pejkānī *charre güzār*. Cuspis, telum, sagitta marmor
ipsum trajiciens. *Freccia, che trapassa il mar-
mo*. Sa.

بيكانكي *bigānegi* p. يادلق *iādlyk*.
Ignoti status, peregrinitas. *Grēmbde / Unbe-
kantschafft*. *Sconoscenza*. Ik.

بيكانليك *bigānelik*. Idem, sed scribe
potius بيكانلك

بيكانه *bigāne* p. (آشنا *āsina*) ياد
jad. Ignotus, peregrinus, alienus, alienige-
na, externus. *Unbekant / frembd / Frembdling*.
*Sconosciuto, non conosciuto, forastiere, stra-
niere*. Incogneu, e stranger. *Uznaiomy /
cudzy*. بيكانه و خويش *bigāne wu chyz*.
Externus & civis aut domesticus; suus &
alienus. *Il Cittadino, e forastiere, tanto il
suo, & li suoi, quanto li forastieri*. Sa. شاه
shāh ki yhsān ile بيكانه دؤر. Rex, qui non habet familiari-
tatem aut notitiam cum beneficentia, non
assuevit gratijs conferendis, beneficijs non
notus. *Vn Rè, che non fa gratie, e che non
è conosciuto per le di lui gratie*. Sa. وجود
بيكانه

بیگانگی *bigānē gībi*. Instar essentiae incognitae, instar entis rationis. *Ik.*

بیگانگی *bigānelik*, i. q.

بیگاه *wakf-şz*. Sine tempore, intempestivus, intempestivè, *Fuor di tempo*, ایر *ir*. Maturatione tempore, *an cantilena*, *an ejer*, ephippium, *f. Nimis manè. Troppo à buon' hora.*

بیگر *pejker* p. صورت *sūret* یوز *jūz*.

Facies, vultus, forma, figura, imago. Facia, viso, volto, forma, imagine. II. منظر *manzar* *Sa.*

بیگر ملکوت *pejkeri melekūt*. *Facies, & effigies coelestis, intelligentia. Ab. In comp.*

پری بیگر *peri pejker*. *Forma, facie Angeli præditus, instar Angeli formosus. Bello come un' Angelo. Sic*

ماه بیگر *māh pejker*. *Instar lunæ formosus. Bello quanto la luna. Ab.*

زبرجدی بیگر *zebergedi pejker*. *Faciem, superficiem habens caeruleam. Azurro. Sa.*

بی کران *bigirān* (*بی کرانه* *bigirāne* *Sa.*) نهایتسز *nihājet-şz*, بهاسز *behāşz*. *Pretio, fine carens b. e. infinitus, inæstimabilis, ingens, immensus. Inestimabile, infinito, immenso, smisurato. Ab.*

بیکیس *bikes*. *Ab omnibus destitutus, orphanus. Senza parenti, amici, patroni, primo d'amico, solo, & q. Orphanitas aut carentia hominis, Ik.*

بکلیک *beglik* pro بکلیک

بیکلیک *bin-lik*. *Millenum. Ein tausend. Migliaio. Millier. Tysiac. & nummus mille denariorum, aut etiam res pro mille denari &c. Pezzo di mille soldi, ducati, &c. & cosa di, per mille ducati, soldi, &c.*

بی کم و کاست *bi kemü kâst*. *Integrè, absque defectu, aut diminutione. Senza macamento, e diminutione. بی کم و کاست* *bi kemü kâst* . *Integrè absolvere, adimplere. Compire, adempire senza alcun macamento. Sa.*

غریبل *gharbil* *peiken*, *piken*. *güzer*. *Cribrum & vannus. Criuello, vanno, vaglio.*

بی کنه *bigünāh*. *Sine peccato & culpa, expers culpa, innocens. Senza peccato, & colpa, innocente. Sa.*

شهر سمرقند *sehrī*. *semmerkand*. *Nomen urbis Semergandi.*

پیکورمک *pejkidēn* p. *V. بارگیر* *bejgir*, *vulg. Equus pro bārgir, quod Vide.*

بیل *bil* p. *vul. bel. Pala, & lumbus, seu lumbi V. بل* *imādāne bil, bel, baghladyler. Accinxerunt se ad suppetias illi ferendas. S'accinsero per soccorrerlo. Sa.* بیلن بوکر بکرین صرردر *bilin böker ben-zyn şarardür. Lumbos ejus frangit, incurvat, & faciei pallorem inducit. Gli şa chinār la schiena, & gli rende il viso pallido. Del.*

فیل *pil* p. *Elephas. V.*

پیلادنه *pilāde* p. i. q. *şāğfir-dāne. Quod datur ultra mercedem, vel donarij loco. Cast.*

فیل کموکی *pilāste* p. *پیلارسته* *mügi* عاج *şāğ*. *Ebur. Auorio.*

پیلان *pilaw* *Vide in* پیلان *pilbān* p. *Elephantis Magister aut rector. Cast.*

پیلارسته *pileste* p. i. q. *پیلش* *bilist*. *Notitia, & notus. Wissenschaft/und bekant. Notitia, scienza, & conoscente. Vide* بلش

بی لطافت *bi letāfet*. *Amoenitate carens. Senza gratia.*

پیلکوش *peileghūs* *پیلگوش* *gūs*, *an pilgūs* p. *سوسن آزان* *şūseni āzād. Iris variegata. Giglio di diversi colori.*

بیلکان *bejlakān* p. i. *Armeniz majoris urbs prope portas Caspiae. Gal. Item Nomen regionis in Persia. V. Cast.*

پیلکان *pilkan* p. *سمز* *semiz* *یغون* *ioğhun*. *Pinguis, obesus, crassus. Grasso, e grosso.*

بیلک *bilek*, *pejlek*. *Sagittæ bidentis genus, duplicem habens aciem quod in regione بدخشان bedach'sān parari solet, unde & dicitur bedach'sān oky, & بیلک* *pilek*. *Cuspis ferrea sagittæ. La punta, & ferro della freccia.*

بیلگوش *bilegū* *میکه* *mika-ā* *فسان* *fisān* p. *Cos. Beststein. Cote, pietra da affilare. Queux, pierre a aiguiser. Ostā. بیلگو* *bilgū* *بلگو* *bilgū* *Scientia. Wissenschaft. Scienza, notitia. Science, savoir. Vāntā/wiādomosć.*

پیلگوش *pejlegūs*. *Vide* پیلگوش *pejlegūs*

بیلک *bilmek*. Scire. *V.* بِلَک
مسواک *erāk* ا. ارَاک *pilū* پیلو
miswāk aghāgi. Lignum, quo den-
tes fricantur, & ipse fructus, seu baccæ.

بوجوقچی *pilwer* پیلور و *bungiuktī* چرچی *cirtī*. Scrutarius, qui per
urbem huc illuc merces viliores vendendas
desert, circumforaneus. *Merciaio*.

بیله *bile* Simul. بیله سنج *bile sinje*.
Idem. *Insieme, seco V. in* بِلَه

بیله *bile* *p. i. q.* بیلک *bilek vel pei-*
lek بویک و یصی اولان دمرن *büyük ve ta-*
syolan demren. Cuspis sagittæ lata & ma-
gna.

بیله *pilē* چرت *cirt*. Merces vilio-
res circumforaneorum. *Merciarin* و
گون-ول ابریشمی *gön-ül ibrişimi*. Bombyci-
num, folliculus, nidus bombycis, & bom-
byx گوزک قیغی *gözün- kapaghy*. Pal-
pebra. *Palpebra. V. Cast.*

بیله بیني *pilē binī, aut pilēi binī*
burun kanady, Nasi, seu
narium alæ. *Le narici*.

بیلور *pilwer. Vide* پیلور
بیم *bim* *p.* (امید *ümîd*) *korchu, korku*. Metus, timor, periculum, dif-
crimen. *Paura, timore, tema, spauento, pe-*
ricolo. بیم جاندر *binî giandür*. Animæ tim-
mor, periculum vitæ. *Pericolo di vita, pau-*
ra, d' spauento dell' anima. Kyrk. بیم هلاکله
bimî helâk ile. Cum timore interitûs. *Con*
pericolo della vita. Sa. بیم جانله *bimî*
giân ile. Præ timore vitæ amittendæ. *Dal-*
la paura. Sa. بیم سطوقی *bimî satwetî*.
Metû ejus potentiz. *Per paura della sua*
potenza. Sa. خاطرلری بیم غلبهء عدودن
châtyrleri bimî ghalebei âdû-
den châtî olup. Animo eorum à timore præ-
valentiz hostium vacuo, libero manente.
Senza paura, d' sospetto del nemico. Sa.

پیام *pejem* *p.* Nuntium, *pro* پیما
او لچیی *pejmā* *p.* Part. comp. *ölciği*. Mensurator, ponderator, *ut* سخن
سخن سنج *sachun* *i. q.* سخن *sachun*
senğ. Verborum ponderator, eloquens O-
rator. *Che pesa le parole, Oratore eloquen-*
te. ملامت پیما *melâmet pejmā*. Oppro-
briofus. *Vergognoso. Ik.* رهرو بادیه پیما

rebrewi bâdije pejmā. Viator, desertorum
emensor. *Ik.* اول باد پاي فلک پیماي سما
ol bâd pâi felek pejmāi semâ simâ.
Ille velox instar venti equus cœlorum men-
surator, &c. Ille generosissimus equus. *Quel*
bello, e generoso destriere, corridore. Sa.

بیمار *bimār* *p.* صيرو *sajru*. Egrotus.
Ammalato, infermo. بیمار صاحب اضطرار
bimārī sābyb yzdyrār. Egrotus, exagitatus,
afflictus. *Infermo, agitato, afflitto. Ik.*

بیمار پرستی *bimār pereştī* *p.* مرض *mu-*
merryz. Qui inservit ægroto, ejusque curam
habet. *Cast.*

بیمارخانه *bimār chāne* *p.* *vul.* بیمارستان *bimārīstān* *p.*
imār chāne, و *mārīstān* *a.* Nosocomium,
vulg. بیمارستان *mārīstān* *a.* Nosocomium,
valetudinarium. *Krancken Spittal/ Siechen-*
haus / Lazareth. Spedale degl' ammalati, &
anche de' pazzarelli. Hospital. Szpital.

خسته لقدن *bimār chyz* *p.* بیمارخیز
chastalykten kalkmîs. A morbo
convalescens. *Leuato dalla malattia.*

صاروبکرلو *bimār gūn*. بیمارگون
ru ben-zlū. Pallidus, ægroto similis facie.
Pallido come un' ammalato, d' infermo.

بیمارزون *bimārgin* *p.* بیمارگین
mārjūn خسته آشی *chasta āsi*. Cibus æ-
groti, & Valentinarius. *V. Cast.*

بیماره *bimāre* *p.* Infirma, ægrota, *ut*
ol dildārī bimāre. Illa cor
rapiens ægrota. *Quella bella ammalata.*

صیرولق *bimārī* بیماری
maraz. Morbus, ægritudo. *Malat-*
ia, infermità. Ik.

بی مال *bī me-āl*. Absque reditu, absur-
dus, vanus. سوال بی مال *sū-ālī bī me-āl*.
Quæstio indigna responsione, vana, absurda.
Dimanda spropositata &c.

بی مالک *bī mālīk*. Possessore carens.
Senza Padrone, d' possessore. Ut اگر بومالکی
eger bu memālīkī bī
mālīk xann itmegtile. Si supposito hoc regnū
sine Rege esse, aut sedem Regiam vacare.
Se col supporre, d' pensare che questo Regno
fosse senza Re, d' la sedia Reale vacante. Sa.

قول عهد *pejmān* *a.* عهد *âhd* کاول
قرار و میثاق *mevkyf mîsāk* موقوف
karār. Promissum, pactum, conventio, fœ-
dus,

dus, sponso, stipulatio, pignus, & firmitas. *Promessa, patto, accordo, offerta, & fermezza.* عهد و پیمان *əhtü pejmān* Idem, & Capitulationes, pacta conventa, foedus, pax. *Capitulationi, patti, alianza, pace.* Ll. پیمان بستن *pejmān bes̄ten*. Foedus icere. *Far alianza, stabilir un accordo, un contratto.* پیمان شکن *pejmān šiken* Comp. Foedifragus, violator promissorum. *Mancatore di fede.* Sa. پیمان شکنک *pejmān šikenlik*. Abstr. Violatio foederis vel pacis. *Il romper la pace, violare la promessa, mancar di fede.* & in comp. ut ابد پیمان *ebed pejmān*. Aeternus. *Vide in* خاندان *Sic* عثمان درست پیمان *ūsmānī dūrust pejmān*. Othomanus observator datæ fidei, aut pactorum, promissorum. *Offeruatore de' patti, mantenitor della fede, & promessa.* Sa.

مانند *bimānend*. Sine pari aut æquali, incomparabilis. *Senza pari, incomparabile, cc. ۵۵ de. In.*

اولچک *ölciü* اولچو *pejmāne p.* پیمانه *ölçek*, & قدح *kedeh*. Mensura liquidorum aridorumque, & calix, scyphus, crater. *Misura, bicchiere, tazza.* Eb. پیمانه عری انجامه *pejmāne es̄ pūr süd* اش پر شد *ūmr̄y engiāme ir̄dy*. Mensura ejus completa est, ad extremum vita ejus pervenit. *La sua misura è piena, la di lui vita è arriuata al suo termine.* Phr. پیمانه نوش *pejmāne nūš*. Ebibitor scyphorum. *Bevitore.* Eb. پیمانه گاه *pejmāne gāh*. Abacus, q. locus scyphorum. *Credens* *Eisch*. *Credenza.* *Credence.* *Služba / kredenc.*

بی مأوی *bī meewī*. Inhospitus, incultus. *Disabitato, senza habitationi.*

اولچچی *pejmā* پیمای *pejmāj* اولچی *ölciği*. Mensurator. *Misuratore; maxime in comp. V.* پیمای

پیغامبر *pejember* p. i. q.

بی حساب *bī hysāb* بی مر *bī mer* p.

بی حد و بی قیاس *bī endāze* بی اندازه *bī haddū bī kyjās*. Sine termino ac mensura, immensus, infinitus, innumerabilis.

بی مثال *bī misāl*. Sine simili aut pari, incomparabilis. *Senza pari, impareggiabile.* کمال حسن و جماله بی مثال *kemātī bušnū gemāle bī misāl*. In perfectione pul-

chritudinis & formæ sine pari, incomparabilis, *Di beltà impareggiabile.* Sa.

بی مجال *bī megiāl*. Viribus destitutus. *Senza forza, & potere, mancheuole di forze.* Sa.

بی محابا *bī mahābā*. Absque respectu. *Senza rispetto.*

بی محل *bī mahall*. Abs re, impertinenter, intempestivè, indignè. *Fuor di tempo, & fuor di proposito.*

بی مدد *bī meded*, ut سپاه بی مدد *pāhī bī meded*. Exercitus auxilio destitutus. *Effercito priuo di soccorso.* Sa.

بی مرحمت *bī merhamet*. Absque misericordia, immisericors. *Senza misericordia, & compassione, immisericordioso.*

بی مرحمتک *bī merhametlik*. Abstr. Carentia misericordiæ. *L'esser senza compassione, & misericordia.* Sic بی مرحمتکده یورکی *bī merhametlikte iüregi senk idy*. In immisericordia cor ejus lapis erat, nihil illi misericordiam movere poterat. *Hauueua il cuore di marmo ad hauer compassione di alcuno.* Sa.

بی مروت *bī mürüwwet*. Inurbanus. *Scortese.*

بی مزد *bī müzd*, ut دزد بی مزد *düz dī bī müzd*. Fur infamis. *Ladro infame.* Sa.

بی مساس *bī mesās*. Fundamento & convenientiā carens, impertinens, non subsistens. *Spropositato, senza fondamento.*

بی مشقت و انتظار *bī mešakkatü inty-zār*. Absque molestia & tædio. *Senza pena, & aspettanza,* Sa.

بی معنی *bī ma'nī* بیهوده *bihūde*

باطل *bātyl*. Vanus, frivolus, inanis, absurdus, & absurdè, inaniter, frivole, frustra. *Entel / fahl / vnnūš / abgeschmack vnd vnnūšlich / vergeblich / lähr / loß / nichts werth.* Vano, spropositato, senza ragione, senza fondamento, senza proposito, indarno, spropositatamente. Vain, mal fondé, en vain, sans raison ou fondement. *Lādāiāti / lādāiāto / prozny / prozno / niepotrzebny / niepotrzebnie.* بی معنی هنده ایچی ارسال ایلدیلر *bī ma'nī hinde ilci irsāl ejlediler*. Abs re, in vanum miserunt Legatum in Indiam. *Spedirono spropositatamente un' Ambasciatore in India.* Eb. بی معنی سوزلر سویلاک *bī ma'nī sōz-*

3011 **بی** majus, vul. Perspectiva. Che vede lontano, & occhiale, prospettiva. V. دور بین. Porro مصلحت بین maslahat bin مصلحت کوریجی maslahat görigi. Confector negotiorum, ad negotia perficienda habilis, & in illis tractandis versatus. Versato negli affari, buono à trattarli. Se.

ظاهر **بی** ebjinā. Pl. ابینا bejīm. Manifestus, clarus, evidens, distinctè patens, Pl. ابیان objān, ابینا binā, ebīnā Facundus, clarè & distinctè declarans animi sensa. Manifesto, palese, evidente, chiaro, & facendo, che eloquentemente spiegare li suoi sentimenti. II. متعین mute-əjjin. کلام بین الامتاج kelāmī bejjiniul entāg. Verba evidenter concludentia. Parole, & discorso, ch'evidentemente conclude. Se. امر بیندər emri bejjindər. Res est evidens, liquet, patet. È cosa certa, e chiara. Se. بین الخلاف bejjiniul chylāf. Contraria explicans, contrarium demonstrans, falsus. Falso, contrario, & che mostra il contrario. Ik.

بینا bejnā & بینما bejnemā. Interea, dum. Gol.

بین **بی** binā. Pl. praececedentis نایبنا (gorigi کوریجی. binā. V. nābīnā.) Videns, qui videt, visū pollens, perspicax, & omnia videns Deus. Che vede, che ha buona vista, perspicace, & che vede ogni cosa, cioè Dio. Sic وزیر داناسی و بر bir wezirī dānāsi we bir mūsīrī bināsi war idy. Habebat Consiliarium doctum & Ministrum perspicacem. Haueua un Ministro dotto, e pratico, & un Consigliere perspicace. Eb.

بینا beinen, An potius bejjinen. Distinctè. Distintamente. An.

بینات bejjināt. Pl. بهینه bejjine. Demonstrationes evidentes, res manifestæ. Cose chiare, chiarezze, dimostrazioni evidenti.

صورت **بی** bināre. Pl. دیو diw. مکروهه sūretī mekrūhe. Dæmon giganteus, & facies detestabilis, turpis.

بینام **بی** binām. Absque nomine, incognitus. Senza nome, memo-

3012 **بی** conosciuto, اوکسزیرمق oksüz parmak Ni. Digitus annularis, an auricularis. Il dito anulare.

بی ناموس **بی** bi namūs. Legis expert, nulli addictus religioni, & incivilis. Senza legge di religione, & senza creanza, malcreato, incivile. Se. بی ناموس و نک bi nāmūsū nenk Idem, Inverecundus, inurbanus. Malcreato, senza vergogna. Se.

بینایی **بی** bināji. گوریجی görigilik. Potentia visus, & perspicacitas. La vista, & perspicacia.

بینات bejjināt. Pl. بهینه bejjine. Fam. آشکاره ar. bejjin. Res manifesta, & Testimonium, probatio, demonstratio evidens, evidentia. Cosa chiara, proua con testimonij, dimostrazione evidente. گامت **بی** gāmet. اقامت **بی** bejjine. شاهد طور غرق **بی** šāhid durgburmak. Probare testibus, adducere in testimonium, proferre testes. Far le proue, prouar con testimonij, & evidentemente dimostrare.

بینر **بی** bejnir pro penir, quod vide, بینر **بی**

بینر **بی** bi nezjb. Experts, impos, sorte aut fortunā destitutus. Priuo, che non ha parte, sorte, fortuna in qualche cosa, نصیب یافتن سنی **بی** nezjb iderfē. Te sua gratiā si priuet. Se ti priua della sua gratia, se non ti fa parte delle sue gratie. Ik. **بی** biniš. گورش **بی** gōriš. Visio, & aspectus, perspicacitas. Il vedere, & sguardo, perspicacia. Se. V. اهل **بی** ehli biniš. V. اهل **بی**

بینر **بی** bi nezjr. Sine pari, incomparabilis. Unvergleichlich. Incomparabile, impareggiabile, senza paragone, senza pari. Sans pareil, nonpareil, incomparable. Tie porównany / bez rownego / rownego nie małacy.

بینر **بی** bi nezjrlyk. Abstr. Incomparabilitas, excellentia. Eccellenza, dignità, impareggiabilità.

بینما bejnemā. بو اراده bu arade. Interim, interea. Frà tanto.

بیند **بی** binend. گورولر **بی** gōrolr. Vident aut videbunt, videant. امید طوق **بی** amid tutmak.

mak. Spes, expectatio. *Speranza* و *نهیجه* *nita*. Complures, aut quot? *Molti*, *più*, & *quanti*?

bi nūr. Luce privatus, cæcus. *Privo di vista*. Sa.

bujnuz Cornu V. بوینز

bi nihāje و *بی نهیاه* *bi nihājet*. Sine fine, infinitus. *Senza fine, infinito*. Ik.

pīne و *پینه* *iama* و *قولنف* *kol-tuk*, و *فتیل* *fitil*. Assumentum panni, و *axilla*, و *ellychnium*, seu alia res similiter torta. *Pezzo, toppa, و ascella*, & *miccio*. *pīne zeden*. و *ترقیع* *terkya*. Interpolare, seu refarcire vestem inserto hinc illic assumento. *Rappazzare*.

pīne dūz و *اسکیجی* *eskiği*. Sarcinator, veteramentarius. *Rappazzatore*.

bejnī و *ماغ* *dimagh*. و *ماغز* *maghz*. Cerebrum. *Hirn / Gehirn*. Cerevello. Cerveau, cervelle. *Mozg*.

bini و *برون* *burun*. Nasus. *Naso*. و *perf. presentis*. *à دیدن* *diden*. Vides, videbis, videas. *Vedi, و c.* و *بینی* *bini chūk*. Rostrum suis. *Musò, grugno del porco*.

bini bend و *بینی بند* *bini bend*. *lifam*. Vittā, quā praeingitur nasus. *Velo da cuoprir il naso*. Cachenez, voile a cacher le nez.

kapuias-maghy. Velum januz. *Antiporto, portiera*. *bini diraz*. Naso longo prae-ditus accipenser. *Cast*.

bi nijāz. Sine precibus, و *qui nemine opus habet*. *Senza preghiere, & che non ha bisogno di cosa alcuna*; Sic de Deo درگاه پادشاه بی نیازه شکر بی اندازه ایدوب *dergāhī bi nijāze šukrī bi endāze idūp*. Im-mensis gratiis actis Aulæ Regis nemine indigentis, b: e. Deo O. M. *Rese infinite gratie à Dio*. Sa. *bi nijāz*. و *بی نیازا* *yhtijāgten kurtarmak*. Ab egestate liberare, eximere. *Fare ch' uno non habbia più bisogno d'alcuno, cauarlo dalla necessità*.

pejnir و *پنیر* *penir*. *giubn*. Caseus. *Rāf*. *Formaggio, cascio*. Fromage. *Syr*. *pejnir* و *پنیرسدی* *pejnir* و *سوی* *pejnir suji*. Se-

rum, serum lactis. *Molden*. Sero di latte. Petit lait. *Sermattā*. *کیون پینیری* *kojun pejniri*. Caseus ovillus. *Schafflāf*. *Formaggio pecorino, d di pecora*. Fromage de brebis. *Owcy syr*. *کچی پینیری* *keči pejniri*. Caseus caprinus. *Geistlāf*. *Formaggio di capra*. Fromage de cheure. *Rozi syr*. *کاشقوال پینیری* *kaskawal pejniri*. Caseus durior. *Harter Rāf*. *Formaggio duro*. Fromage dur. *Syr Dodgorsti*. *دل پینیری* *dil pejniri*. Caseus bubalinus. *Büffellāf*. *Formaggio di buffalo, prouatura*. Fromage de Buffle. *Báwoli syr*. *تله پینیری* *teleme pejniri*. Junculus, caseus recens. *Pfingst, Rāf*. *Giuncata*. Jonchée. *lor pejniri*. Caseus ex lacte non deflorato, cui cremor non ademptus est. *Weiche Rāf von Milchraum*. *Formaggio di fior di latte*. Fromage de cressme.

biw و *کویه* *güje vul. guwei*. Tinea pannum, vel pelles rodens. *Tignuola*.

piw و *بیوک* *piwek*. *Castello est piyū* و *pejū* *کلن* *gelin* و *ینکه* *jenge* و *کز* *ikiz, igitz*. Sponsa, fratris atate majoris uxor, pronuba, gemini. *Sposa, commare, gemelli*.

biwāre و *بیوار* *biwār*. *gharib*. Peregrinus, alienigena. *Straniere, forastiere*.

piwāriden و *جواب ویرمک* *gewab wirmek*. Respondere. *Rispondere*.

piwāz, و *bej*, *pejwāz*. *لجابت* *igiābet*. Acceptatio, acceptio, exauditiō. *Accettamento, riceuimento in buona parte, gradimento*.

piwāziden و *لجابتا* *igiābet*. Acceptare, exaudire, concedere, permittere, contentum esse, accipere conditionem. *Accettare, riceuere, essaudire, gradire*.

büjūt. Pl. *بيت* *beit*. Domus. *Cafe, ut büjūti müs-limīn*. Domus Fidelium. *Cafe delli Fedeli*. Sa.

büjütme. Augere, magnum facere, amplificare, facere ut crescat. *Ver-mehren / vergrößern / erweitern / wachsend machen*. *Aumentare, accrescere, aggrandire, auanzare, amplificare, & far crescere*. *Augmenter, agrandir, auancer, amplifier, faire* Sfs a *croistre*.

croître. Przyczynić / przydać / rozszerzyć /
wielkim czynić / podwyższać.

بي وجود *bī wūgiūd*. Sine existentia.
q. inexistentis, i.e. exilis, infimus, minimus. Minimo, humile, debole. Sic in literis

وجود بی وجود مزفوق التراب صحت
اوزره اولوب *wügiüdi bi wügiüdümüz*
fewkat-türâb sybhat üzre olup. Exile , q.
inexistens corpus meum supra terram in bo-
na valetudine exiſtit , *hoc eſt* , ſanitate corpo-
ris fruor. *Godo ſanità , ò buona ſalute.*

on اون بيك p. *bīwer & pūwer* بيور
bin-. Decem millia. Dieci milla.

بيورمق *bijūr* . Impera. *V. in* بيوردي *bijūr-*
dū, & bejurdū fāhrāi edrene. . In castris
ad Adrianopolim, seu in campis, aut plani-
tie Adrianopolitana sitis. Nel, è dal cam-
po sotto Adrianopoli, è nelle campagne d'A-
drianopoli. Ll.

فرمان *fermān* ۱. *emr* (امر). **بیورق** *bujuruk*. Imperium, mandatum. **Defelch** / **Gebott** / **Gewalt**. *Commando, commandamento, ordine*. **Commandement, ordre**. **Kozkazanie** / **przykazanie**. **بیورق طوقت** *bujuruk tut-mak*. Servare preceptum, parere mandato, obedire, conformare se. **Das Gebott halten** / **dem Defelch nach leben** / **gehorsam seyn**. *Offerunt il precetto, eseguire l'ordine, ubbidire, far à modo di...* **Garder & executer l'ordre**, ou **commandement**, obeir, se conformer a.. **Śachować przykazanie** / **sluchać posłusznym bydź**. **باشنده بیورق** *basine buiuruk*. Liber Baro, à nemine dependens, aut dependet. **Frenherr** / **der keinen Oberen Herrn erkennet**. *Libero, indipendente da alcuno*. **Libre**, maitre de soy mesme, independant de qui que ce soit. **Wolny** / **sam sobie pan** / **nikomu nie podlegający**.

emir *amir* *bujärükci* *biyurqci* Mandator, imperator, qui imperat, aut jus habet imperandi, dominator, & in genere Princeps. Ein Herrscher / Befehlshaber / Fürst. Commandante, che commanda, d. b. dritto di comandare, Principe. Commandant, qui commande, seigneur, Prince. *Rozkazujący / wladzący / Pan. V. امپراطور*
خروستیان

بيورلدي *bujuryldy, bujuruldy. Tertia persona prateriti passivi, & proprie significat, Imperatum est. E stato ordinato, decretato:*

*Et quia à Bassis superscribi solet libellis por-
rectis loco nostri Fiar, aut Placet, idcirco no-
mina scit, & significat Mandatum, decre-
tum aut Placet unius Bassæ aut Vefirij sup-
plici libello adscriptum. Befelch / oder De-
cret eines Bassa/ oder Vezier/ Herren / oder
eines Nahts. Decreto, ordine, commanda-
mento del Vefiro, o d'un Bassa. Decret, pla-
cet, ordre du grand Vefir ou d'autres Bassas.
Detret albo ordynans Wezyrski/ Pańowsti /
Państi. Sic بيورلدى * شريف būjuruldy
sarif. Nobile tale Decretum. Decreto nobi-
le del Bassa, & hinc etiam fit verbum*

بيورلتمق *bujurultmak*. Procurare ut super libellum supplicem Baslæ porrectum scribatur **بيورلدي** *bujuruldi*, Fiat, seu, *ut hic loquimur* Curare decretari, aut resolveri memoriale porrectum. Decretiren/oder befehlen lassen: *Far decretar un memoriale.*

بيوراش bujurulmiš مأمور meemūr.
Imperatus. Ordinato, commandato. Part.
sequentis.

بيورلق *bujurylmak, bujarulmak.* Imperari, fieri. *Pass. sequentis. V. etiam Gramm.*

bukm . حکم *bujurmak* بیورمق
emr . امر *fermān* . فرمان
yfmarlamak. Mandare, imperare, edicere,
 præscribere. Befehlen / schaffen / gebieten /
 anbefehlen / auflegen. *Commandare, ordina-*
re, commettere, ingiungere, perſcriuere. Com-
 mander, ordonner, enioindre. *Koſtaſác /*
taſác. & *pro dicere, tradere, auxiliariter, lo-*
co ایتمك *ismetk*, pec. loquendo ad majores,
 q. Dignari. Beruhen / ſich belieben laſſen. *Com-*
piacerſi, ſargratia di... Se complaire, ſe plaire.
Raczyc / ut تشریف بیورک *teſriſ bujürün-*
 Honore dignemini, vobis complaceat, di-
 gnemini nos viſitare. Sie wollen ihnen belie-
 ben laſſen ons heim zu ſuchen. *Si compiaccia,*
ò compiaceteui, degnateui viſitarci. Il vous
 plaiſe de nous viſiter, faire nous l'honneur
 de nous venir voir. *Ráczyc nas náwiedzic.*
Sic ſolum بیور *büjür*, vel in Pl. *biürün-*
büjürün- vel biürün- Impera, imperet D.
 V. dignetur quod libet facere. Schaffe der
 Herr / er wolle befehlen. *Si compiaccia, com-*
mandi, reſti ſcruita. Commandez, ſervez
 vous. *Racz w. m. taż w. m.* ſobie ſtaw
 życ.

پیوز *pejūz* p. Cast. *f. pejwez* p. Ac-
ceptatio, pro پیواز *pejwāz* quod vide.

بيون *büjükl oruğ*. V. in *człowiek*. بيون ايلچي *büjükl ilci* V. in *sic* لورج *Item* بيون النلو *büjükl alynlü*. Fronto. Der eine grosse Stirne hat. *Che bā la fronte grande*. Qui a un grand front. *Czoo łowaty / wielkiego czolā*. بيون طبانلو *büjükl tabanlü*. V. طبان

بيون *piwek, pejewek & püjükl* p. Sponsa, &c. *U* بيو

بيوکاني *piwekani. pei-*, & *püjükanı* p. *dügün* عروسی *ärüsi*. Nuptia. Nozze.

بيوکرک *büjükrekl* p. Major. Maggiore, più grande.

بيوکلک *büjüklük* p. بزرگی *büzürği* p. *azamet*. Magnitudo. Grösse. Grandezza. Grandeur. Wielkość.

تکبر *büjükleme* p. بيوکلنمک *te-kebbür* p. کبير *kebbür* p. Crescere, magnum fieri, & se magnum venditare, gloriari. Groß werden / sich rühmen / sich groß halten. Crescere, diuenter grande, ingrandirsi, & far del grande. Croistre, devenir grand, s'aggrandir, & faire le grand, le glorieux. Rosć / wielkim się stać / y pyśnić się / wielkim się czynić / wiele o sobie rozumieć.

طوللق *büwegi* p. بيوه کی *büwegi* p. بيوکی *dullyk*. Viduitas. Stato vedouile.

بيومش *büjümiş* p. Adultus, magnus factus. Erwachsen / groß worden. Cresciuto, fatto grande. Creu, devenu grand. Rosly / dorosly.

بزرک *kebbür* p. کبير *kebbür* p. بيومک *büjümek* p. *büzürk süden* magnum fieri, crescere, adolescere. Groß werden / wachsen. Farfi grande, aggrandirsi, aumentarfi, crescere. Se faire grand, devenir grand, croistre. Wielkim się stać / podwyższyć się / rość. *daghda büjümüşler* Creverunt in montibus, sylvestres sunt. Sie seynd verwilhet / in der Wilde gewachsen. Sono nati, e cresciuti, nodriti nelli boschi e montagna, sono seluatichi. Ils ont esté nourris, ou sont creus dans les bois ou sur les montaignes, ils sont sauuages. W lasách / na gorách rośli / roslý / urosli / leśni są.

بوين *büün* Collum &c. V. بيون *pejewend* اولاشق *ulalik* Hal-

بي *pāj bend*. Ligamen, vinculum pedis, brachij & aliorum, nexus, conjunctio. Legame, congiunzione, attaccamento. Item *akrebā* اقربا *te-ellukāt*: Propinqui, consanguinei, & qui ad aliquem spectant, ex aliquo propagati.

Parentela, proffimi. Item *ittysāl* پیوند کردن *pejewend* p. پیوند *pejewend* p.

Copulare, &c. Conjungere & conjungi cum aliquo. Congiungersi con... & tunc ce prep. ايله *ile*. Item *pejewend* p. Alligare, affigere. Attaccare. Attacher. &c. dat.

Aliis usurpatur sapius in compositione tanquam Part. Comp. پیوستن *pejwesten*.

بغلنیشی *baghlanigi* *ulasigi* اولاشیجي *ulasimish* بگلنیش *baghlanmish* Alligatus, obligatus, atinens, spectans, pertinens, conjunctus, adhærens. Attacato, congiunto; *U* *ebed pejewend* ابد بگلنیش *ebede baghlanmish*, q. Eternitati alligatus, æternus, æternum duraturus. Attacato all' eternità, eterno, eternamente durabile آسمان پیوند *asūmān pejewend* Cælum pertingens. *Che tocca il cielo; unde* آسمان پیوند *asūmān pejewend* p. Ad cælum usque evehere. *Inalzare fin' al cielo. Ik. Porro*

پیوند *pejewend*, *uul. pajwand* Turcis est Ligamen pedum, seu compes setaceus quo vincti detinentur tres equorum pedes. *Pastora. V.* پابند

بيوه *büwe* p. طول عورت *dul äwret*. Vidua. Wittfrau. Vedoua. Vefue. Wdowā.

بيوه *pejwe an pejub & püjub* p. *Tinea vestes & pelles rodens & destruens*. Tignuola.

پیه *pih* p. ایچ یاغی *it iaghy*. Omentum, pinguedo, adeps, sebum. Grassō, seu, & *peje* p. کوز قیغی *göz kapaghy*. Palpebra.

بيوده *bihüde* p. *Contractum* & *bihüde*, quod Vide.

بي هراس *bī hirās*. Absque metu, metus expers, intrepidus. Senza paura, intrepido. &c.

پیهسون *pihsūn* & پیهسون *pihsūn* quod feré pronunciant sine & *he pihsūn, pihsūn* i. q. شمعدان *sem'dan*. Lampadis genus

بے
bette bir asly war düv. Non est inane, aut
mysterio vacuum, quod ipse dulcarium
non comederit, ac in terram projecerit,
omninó causa aliqua subsit necesse est.
Non è in darno, è senza misterio ch'egli
non'habbia mangiata quella pasta, e che
l'habbia buttata in terra, in ogni maniera
vi è qualche ragione. Eb.

عقلسز بی هوش و بیهوش
ākylsyz, seu عقلى كتمش ākly gitmis.
Mentis impos, stupefactus, mente alienatus,
extra se raptus. Varrisch/ bestürzt/ der aller
Sinnen beraubet ist. Fuor di se, fuor di sen-
no, insensato, stordito, che ha perso l'intelletto.
Hors de soy, perdu d'esprit, estourdi, stupide.
Bezrozumu / zdumiały / z rozumu wyśli.
عقلى كتمك . bihūs . بی هوش او
ākly gitmek. A se descire, stupefieri, attonitum &
mentis impotem fieri, esse. Ganz verstaun-
net und erstarrt seyn. Vscir fuor di se, esser
stupito, & fuor di senno. Perdre l'entende-

بے
ment, estre estonné, estourdi, hors de soy.
Odišć od siebie / rozumi tracić.
عقلن اللف . bi būs . بی هوش او
āklyn almak. Stupefacere, attoni-
tum & mentis impotem reddere. Stupidi-
re, stordire, far perdere il cervello, far uscir
fuor di se, fuor di senno. متحیر و مدهوش
mutahaj-
jirü medbūs we her birî wālihü bihūs olup
Omnes in admirationem rapti, & prx illa
stupidi, mentis inopes facti sunt. Restarono
tutti come stupidi, & insensati, uscirono fuor
di se, restarono storditi, &c.

بیهوشی و بیهوشی bihūsi. Abstr.
Stupefactio, mentis alienatio, & deliquium
animi. Schwindel/ Erstaunung/ entsehung/
und Ohnmacht. Stordimento, istupidimen-
to, angoscia. Estourdissement. Odešćie od
siebie.

بیق . biyyk . Mystax. V. بیق



tor, dependens, subjectus. Folger / Nachfolger / anhangend / gehorsamb / unterworfen. *Seguace, del seguito, dipendente, sottoposto.* Suivant, dependant, de l'obéissance. *Łaśládmiały / podległy / posłuszny.* تابع *tābi* . Subjicere. Sottomettere. *تابع* *tābi* . *اوبى* *ujmak.* Sectari, sequi, parere, obedire, subjectum esse. *Seguire, ubbidire, esser soggetto.* آنچه به تابع اولان مجارلر *nemleje tābi olan magiarlar.* Hungari Germanorum imperio subjecti. *Li Vngheri dipendenti dalli Tedeschi, sotto'l dominio de' Tedeschi.* *Ll.* تابع حکومتکر اولان *tābi-ḡ hukūmetün-üz olan.* Qui vobis, vestro imperio subsunt. *Che sono sotto'l vostro comando.* *Ll.*

تابل *tābel, tābil, & teebel* . *p.* Plur. آشك آنچه قودقلى اباير *tewābil* توابل *tewābil āsūn-icine kodukleri ebāzār.* Condimentum ollæ, ut aromata, olera, & similia, quæ cibo, dum coquitur, adjiciuntur, unde verbum *tewbele.* Ejusmodi rebus condivit ollam. *Herbaggi, & spezie da condire la pignatta.*

تابلعه *tābulgha* . *Lat.* Species arboris, cujus ramis, seu bacillis utuntur ad provocandam urinam equis. *Pol.* *Tarwulā.*

تابناك *tābnāk* *p.* برقلو *barklū.* Refulgens, coruscans, resplendens, & illuminatus, ardens, & implicitus, perplexus, permixtus. *Risplendente, ardente, illuminato, & mischiato, scarmigliato.* *Ik. Sa. Eb.*

تابوت *tābūt* *p.* . *Pl.* توابيت *tewābit.* Loculus cadaveris, seu feralis, sandapila, feretrum, capulus, [& arca veteris testamenti. *Tef.*] Ein Todtenbar / Leichkasten / Sargh. *Cataletto, cassa da morto.* Cercueil, biere. *Trunnā.*

تابوته قويق *tābūtlamak* تابوتلق *tābūtē kojmak.* Capulo indere. Den Leichnam in die Sargh legen. *Incaffare.* Mettre dans le cercueil. *Włożyc/schowac w trunne.*

تابوتلنمش *tābūtlānmiš.* Capulo conditus. *Pol.* *Schowany / włożony w trunne.* *Part. pass.*

تابو *tāba* *p.* *vul.* تاو *taw* . *Lat.* Sarrago, in qua quid frigitur, & patella. *Pfann / Bratpfann.* *Padella, tegame.* *Pacle.* *Panero.*

تابى *tābi* *p.* يلدريمق *jyldyramak, & ajdynlyk.* Coruscatio, splendor, lux. *Splendore, lume.* *Sa.*

تابى *teebī, an teebī.* Patrem appellare. *V. Gol. in ابو*

تابدان *tābiden* *p.* *i. q.* بولمك *bökmek.* Torquere. *Torcere, & usitat.* قزىق *kyzmak, vel kyzdurmak, & يلدريمق jyldyramak* يلايمق *yalabimak, & دولشمق güc jetmek, seu tākat getürmek.* Fervere, & fervidum reddere, candere, & candescere, & splendere, coruscare, lucere, & circumire, obvolvi, convolvi, & posse, potentem, parem esse portando. &c.

حقير [ايس] *teebīs* . *[2. ab]* *hakır, zelil* . Contemnere, vilipendere, vilem reddere, deprimere. *Sprezzare, abbassare.*

تابيه *tābje* . Propugnaculum. *Vide طبيه*

تاكه *tāt* *p.* *pro* تاترا *tā tūra, vel tā ki tūra.* Donec, vel ut tibi, te. *Item tālīm* تعليم خانه ده اتدقلى اوق *chānede attukleri ok.* Sagitta capite & cuspidē obtusis, quā utuntur in palæstrā, & Tribus Arabum.

تات *teetā* . Blasus & impeditus lingua in efferenda litera *te*, & تاتاة *teeteet.* Viciū illud. *V. Gol.*

تاتار *tātār* *p.* . Tartarus, seu Tartari, Scythæ. *Ein Tartar. Tartaro. Tartare.* *Tātār tārşyn / Tatar.* تاتاردشمن شكار *tātārī düşmen şikār.* Scythæ hostium venatores, prædatores. *Tartari cacciatori, & predatori de' nemici.* *Ll.* Sic تاتار باد رفتار *tātārī bād refstār.* Scythæ venti instar veloces. *Tartari, che corrono come il vento, & cum alijs epithetis, ut تاتارى يغمه كار tātārī iaghma kār.* Prædatores. *Eb.* بدتبار *bed tebār.* Viles. *بد آيين bed ājin.* Pravorum morum, &c.

تاتارى *tātārī* Scythicus, quod ad Tartaros spectat. *Tartarico, Tartaresco.* *Vide tiam Cast.*

تاتاريك *tātārīk* *p.* اوگيك *ögeik.* Palumbes. *Colombo feluatico.*

تاتسور *teefsür* . [اثر] *ab* . Obscuro, insecutio vestigij, seu vestigia persequi, instare,

instare, ac legere, ponere sequi. *Ik. & q. affectio passiva, turbatio. Seguire rintracciare, & passione. Ik. II. تأسف teesüf. Sic باعث تفکر نه کونه امري تذکر در که آثار تاثر* *bā-ḥsi tefekkür ne gūne em-rī tezeekkürdür ki āsārī teesür müsābede olunur.* Quid animo revolvitur tantæ meditationis objectum, quod adsint signa alterationis, aut tristitiæ? quod sic Br. D'onde procede questa tristezza & inquietezza, che si scorge nel suo volto? Sa.

efer. اثر [اثر 2. ab] teesür. Vestigium rei imprimere, & in ea relinquere, vim imprimere, penetrare, afficere, c.c. dat. Einer Sach ein Zeichen eintrucken / und in derselben lassen / durchdringen. Lasciar segno, far impressione, passare, trapassare, penetrare. Laisser une marque, faire impression, toucher, passer, penetrer. Przesnitnac / przebyc / przeymowac / robic sis / doyc do żywego. تدبیر زود تاثر teebīr zūd teesür. Consilium citò penetrans, persuadens, efficax. Consiglio efficace, e persuasivo. Ik. قطعا تاثير ايتيوب kat-ā teesür itmejüp. Cum nullam impressionem faceret, cum nihil penitus proficeret. Non spuntando niente, ciò non facendo alcuna impressione, non giouando. Ll. ضميره قلبه

zamirine, kalbine teesür idüp. Cum id in cor ejus penetraverit. Effendogli entrato, penetrato al cuore, hauendogli toccato il cuore. Sa. عاقت بو عليه بونك Sic تاثير ايدوب *ākybet bu ālije bunün-ferjādü xārī jüregine teesür idüp. Tandem cum hujus planctus ac gemitus ad cor Avicennæ penetrassent, aut cor ejus affecissent. Li pianti, e gemiti di questo hauendo toccato, intenerito il cuore di Avicenna. Eb.*

teesürāt. Pl. praecedentis. Penetrationes, & influentiae stella, influxus. Virtù penetratiue, effetti, influssi. Ut كواكبده اولان تاثيرات kewakibde olan teesürāt. Astrorum influxus. Influssi, e virtù penetratiue delle stelle. Eb.

sigiām. Pl. تيجان sigiām. Corona, diadema, & Tiara qualem describit Cast. Eron / Haupt, Gezierd. Corona. Couronne. Koronawies miec. تاج مخرت sāg mefchyrot. Coro-

na gloriæ. Corona di gloria. تاج خوروس tāgī choros. q. Corona seu crista galli, sultān bōrkī دیدکری چچک didikkleri cicek. Flos pileus Regalis dictus tāgiūt-tewārīch. Corona chronorum, Nomen libri, nempe Chronicon sed dādini سعدالدین Authoris hīc sape citati, aliās خواجه توارخي choḡia tewārīchy dictum. Sa. بوا سکوفي تاج سلطان bu iskūfi tāgī sultān ıderlerdy. Pileum illum, seu tiaram Coronæ Regiæ loco gestabant. Portarono quella beretta invece di Corona Reale, Sa. قرين تاج ابتهاج atidi. karinī tāgī ibtihāj itty. Coronavit lætitiā, & gloriā. Lo coronò di gloria, e lo colmò d' allegrezza. Sa. به مدد قز دکل تاج و تختم و رخت و تختم و مال و ملکم هب یولکه فدا be meded kyz deḡül tāgiū tachtūm we rachtū bachtūm, we mālū mülkūm bep iolun-a fidā. Vah! per Deum! non solum filia, sed cum throno diadema, apparatus & fortunæ, facultas, & possessiones, quæcunque habeo tibi sacrificentur, tua sint. Deb aita! Ti sia pure sacrificata non solo la mia figliuola, ma quanto hò, e possiedo, il trono, la corona, le ricchezze, le fortune, &c. Eb. تاج کیدرمک tāg gejdürmek. Coronare, diademate insignire. Erönen. Coronare, incoronare. Couronner. Korons tlaśc komu ná glowe / ukos ronowac. تاج کیمک tāg gejmek. Coronam induere, sumere, coronari. Ge crönt werden. Coronarsi, esser coronato. Se couronner, mettre la couronne en teste. Wdżiac al bo tlaśc korone ná glowe. تاج کیانی tāgī kejānī. Corona Regia, seu Regis. Corona Reale.

tāg bachš. تاج بخش Donator, distributor coronarum. Distributore di corone. Ll.

tāg dār. تاج دار Corona nam gestans, coronatus, Rex, Princeps. Ge crönt / König. Coronato, testa coronata, Rē. Teste couronné, Roy. Wkoronowany / Brol. Ik. Ah. Ll. Sic in Pl. تاجداران خاقانی tāg dārānī chākānī. Vide in

tāg dārī. Regius, & Regia dignitas. Regio, Reale, & Regno, l'esser Rē. Ll.

sūḡgiār. تاجر Pl. سازگار سازگار būzyr.

bäzyrgän. Mercator. Rauffmann. Mercan-
se. Marchand. Kupiec.

تاجك *tägelk*, Dimin. Coronu-
la. Coroncina, و choros خروس ايبكي
ibigi. Crista. Cresta, و Tartaris ولايت
pars *wiläjetü pars*. Regnum Persia. La
Persia.

تاجلندرمق و *taglamak* تاجلامق
taglandurmak. Coronare. V. *ulitat*. تاج
كيدرملك *Sic pro*

تاجلانمق *taglanmak*. Coronari, dic
تاج كيمك

تاجير *teejir* [2. ab لجر] Lateres co-
quere.

مهلت [اجل 2. ab] *teejil* . تاجيل ا
كيسنك درنده و *mühles wirmek*, و
kimfenün-derdine yläg . Tempus
prorogare, differre, spatium & tempus con-
cedere ac praescribere. Differire, prolongare
il termine, dar tempo, و assignar un termi-
ne. Tef. Item medicari dolorem, mederi.
Medicare, portar rimedio al dolore.

تاختن *tächten* . چيپك *ciapmak*
سگيرتلك *segirtmek* قتي اومك *katı iwmek*,
اپلك بوكلك قورتق و *iplik bökmek*, *ky-
wyrtnak*, و بورمق و *burmak*, و
bir iumry يومري طشره طوملوب چقمق
säira domalup cikmak, vel gelmek. Festi-
nanter incedere, currere, properare, filum
contorquere, intorquere ad curvaturam,
convexum & carinatum prodire, و curren-
do certare, certando concurrere, certare re
quavis. Caminar presto, trottare, correre, af-
frettarsi, torcere il filo, و altro, و uscire qualche
gobba, و cosa gonfia nel corpo, و scommettere.

تاخته *tächte* . Part. praecedentis, و
كوشلش ات *koşılmiş at*. Equus jugo sub-
missus, و ad cursum impulsus, و funis te-
nuis. Cast.

كيروقالق [اخر 2. ab] *teachchur* . تأخر
gürü kalnak اكلنمك *eglenmek*. Dilatio
per se, seu differri, retardari, retro mane-
re, posteriore esse, tardare, retro ire. L'ef-
fer differito, tardare, seguire, و esser seguito,
و موجب تأخر حصول مقصود و *mügibi*
teachchurü husuli maksüd tür. Causa est di-
lationis, retardationis intenti. È cagione, che
sistardarà il conseguir l'intento, il dissegno;

Quod sic Bratt. Ritardarebbe l'intento. Sa.
موتك حياتدن تأخري مقرر ايكن
*mevtüm-
hajätten teachchurü mukarreriken*. Cum
certum sit mortem vitæ à tergo imminere.
Sendo la morte doppo la vita certissima. Sa.

بر [لخالو 6. ab] *te-ächy* تأخي
bir birine kardas . Fra-
tres inter sese و invicem esse ambos, mu-
tua fraternitas. Farfi, و esser trà di loro fra-
telli.

تأخي *teachchü* [5. ab لخالو] Fra-
trem sibi cooptare, eligere, و fratrem se
praebere. Far fratellanza, riceuere per fra-
tello, و mostrarsi fratello.

تراخي [لخر 2. ab] *teechür* تأخير
rächy (تأجيل *teçil*). Tardatio, dilatio,
procrastinatio, mora, و عوق و
äwku teechür. Aufschub / Verweir-
lung / Verzug / Weil. Tardanza, indugio,
trattenimento, dimora. Dilation, retarde-
ment. Odwłota / zwłota / omiesłanie. Item
(تقديم *taktüm*). Postpositio. Posponi-

mento, ut تقديم و تأخير *taktümü teechür*.
Transpositio primi pro secundo & secundi
pro primo. Transpositione. Tef. تأخيرا
عوق ا. *terächy* تراخي ا. *teechür* .

عوق و تأخيرا *äwku teechür* .
اكلندرمك *gürü komak* كيروقومق
*eg-
lendiürmek* صالمق *salnak*. Differre, sus-
pendere, retardare, procrastinare, morari,
tergiverfari, و retro agere, retro relinque-
re, posthabere, postponere, posteriori loco
ponere. Aufschieben / verweilen / von Tag
zu Tag aufschieben / verziehen / verhindernen /
aufhalten / den Ruckden kehren / hinder sich
treten / hinder sich zuruck lassen / dahinden
lassen / hindan sehen. Differire, tardare, so-
pendere, prolongare, ritardare, indugiare, di-
morare, و posporre, lasciar in dietro. Differer,
retarder, prolonger, tarder, entretenir, و
postposer. Odwłoczyć / przewłoczyć / zwla-
szyć / zatrzymać / opóźnić się / bawic / omie-
słać / y pozad kłaść. تأخيرا و تراخي ايتيموب
teechürü terächy itmejüp. Nihil moratus,
absque ulla dilatione aut mora. Senza pun-
to indugiare, و differire. Eb. بلا تأخير
*bi-
lä teechür*. Idem, Absque mora. V. بلا

men cuiuslibet rei, & domus tenebrico-
sa.

تارمار *tārmār* & تارومار *tārumār*.
طارطغان *dardaghan*. Dispersus, dissipatus.
Disperso, dissipato, sparpagliato. Ik. Tef.
طرطغان *tār mār, tarū mār* c. ۱. *طارطغان*
dardaghan c. طاغتمق *daghytmak*. Di-
spargere, dissipare, fundere. Zersprengen /
außspreiten / erlegen / nidermachen. *Dissipa-*
re, sparpagliare, sbaragliare, sbarattare, scom-
pigliare, metter in rotta, dar rotta. Dissiper,
espandre ça & là, mettre en desordre, en des-
route, desfaire. Rozprosyć / rozpedzić / po-
raćić / w rozsypte puścić. لشکرتاتارتارو
leskeri tātār tāru mār oldy. Tar-
tarorum, seu Scytharum exercitus fusus ac
dissipatus est. L'essercito de Tartari si scom-
piagliò, e dissipò. Sa.

تارمىغ *tarmygh* p. طومان *tuman*.
Nebula. Nebbia. Ni.

تاروبود *tārübūd* p. Existencia *An. for-*
tè est. تاروپود *tārüpūd*. Stamen & sub-
tegmen telæ. *V. تار* *tār*.

تاره *tāre* p. i. q. تار *tār*. Stamen te-
læ, & lanx libræ, angulus obscurus, lumbi.
Cast.

تاري *tārī* p. قراکولف *karan-ulyk*.
Tenebræ, obscuritas. *Tenebre, oscuro, buio.*

تاريخ *tārīch*, pro تاريخ *teerīch* [2.
ab [ورخ & ارخ] *Pl. توارىخ* *tewārīch*.
Temporis, vel diei adscriptio aut notatio in
epistola, libro, &c. vul. Datum, vel Data.
Item Epochæ, æra, & Chronica, chronogra-
phum, chronographicum carmen, & Ca-
lendarium, v.g. Gregorianum, Iulianum, &c.
Das Datum in Brieffen / ein Geschicht
Buch / Calender. *Data di lettera, il mille-*
simo, cronica, cronografico, calendario. La
datte d'une lettre, l'an, cronique, crono-
grafe, & calendrier. Datá / rot / kroniká /
kalendarz. بيك يكرمي دورت تاريخنده
binjigirmi dōrt tārīchynde. Anno 1024. Nell'
anno 1024. Ll. تاريخ مکتوبدن اون کون

تاريخى *tārīchī mektūbten on gün mukad-*
dem. Decem diebus ante datas literas. Die-
ci giorni auanti, d prima della data della let-
tera, cioè è auanti che fosse scritta la lettera.
Ll. ميت تاريخي *meit tārīchī An. f. me-*
lius موت تاريخي *meut tārīchī, vel تاريخ*
موت *tārīchī meut, Epitaphium. Epitafio.*

تاريخ يازمق *tārīch iazmak*. Inscribe an-
num erectionis, vel scriptiois alicujus rei,
& chronographicum adscribere carmen.
Ab. & temporis vel diei adscriptione nota-
re epistolam. Das Datum sehen / schreiben /
die Zeit oder Tag darben schreiben / oder
auffzeichnen. Porre la data, il millesimo. Dat-
ter, mettre la datte. Date nápisác / dzien pió
sanía klasć.

تاريك *tārīk* p. قراکو *karan-u*. Te-
nebræ, obscurus, obtenebratus, nubilus.
Oscurò, tenebroso. Sa. Ik. II. باريك *bārīk*.

بر شب تاريخده كه ظلمت درون ظلمه كغار
bir sebi tārīkte ki zāl-
meti derūni zalēmei kūffār gibi tīre wū tār
idy. Quādam obscurā nocte, quæ tenebras
viscerum iniquorum Infidelium obscuritate
superabat aut æquabat. *In una notte oscura,*
e tenebroso al pari delle tenebre dell interiore
delli crudeli, & ingiusti Infedeli. Sa.
تاريك چشم *tārīk çeşm*. Caligans oculis.
Che hà gl'occhi caliganti.

تاريكي *tārīki* p. قراکولف *karan-*
ulyk. Obscuritas, caligo, tenebræ. *Oscuri-*
tà, caligine, tenebre.

تاز *tāz* p. سكردم *segirdüm*. Cursus,
impetus, incurfio. *Corso, scorsa, scorreria;*
& Part. comp. & تاختن *tächten*, & تازیدن
tāziden. Impetum faciens, currens.

تاز *tāj* p. خيمه *chyme*. Tentorium,
Padiglione. Ni.

تازگی *tāzegi*. Recentia, recens esse.
Freschezza.

تازو *tāzu* c. Canis leporarius. *Dic, &*
V. تاري

تازه *tāze* p. c. طري *tari* c. Recens,
tener, novus, juvenis, vigen, vividus, vege-
tus, viridis. *Frisch / new / jung / zart / das in*
der Blüthe ist / grünet / fräftig vnd frisch
ist / unversehrt. Fresco, giouine, tene-
ro, verde, nuouo, viuo. Frais, ieune, rendre,
vif, verd. Swięzy / mlody / czerstwy / zielony /
nowy. تازه پورطه *tāze jumurta. Ovum*
recens. Ein frisch Ey. Vouo fresco. Oeuf
frais. Jaio świeże. تازه وتر *tāze wūter.*
Recens, recentissimus. *Fresco. Sa.*
تازه گيواندر *tāze giūwān dūr*. Tenellus pu-
er, aut adolescens est. *Giouine fresco, tenero.*
Eh. سپاه تازه *spāhi tāze. Recens, novus*
exercitus. Essercito fresco. Sa. تازه ظهور
tāze

tāze zuhūr, comp. Recens, recenter ortus, aut prodiens. *Nuovo*, nato di fresco, comparso da poco in quà. *Ik*.

تازەلىك *tāzeliḵ*. Viror, juvenus. *Freschezza*, *giouentù*. *Sa*.

تازەلەمەك *tāzelemēḵ*. Renovare. *Er*, neuern. *Rinouare*, *far rinuerdire*, *ringiouenire*. *Renouveler*, *raffaichir*, *faire raieunir*. *Odnović* / *odmłodzić*.

تازەلەندۈرمەك *tāzelendürmek*. *Ferè idem* Renovare, *facere ut revirescat*, &c. *Ll*.

تازەلەنمەك *tāzelenmek*. Renovari, revirescere, juvenescere, repubescere. *Erneuert werden* / *jung* / *grün werden*. *Rinouarsi*, *ringiouenire*, *rinuerdire*. *Se renouveler*, *raieunir*. *Odnović sie* / *odmłodniec* / *zielenic sie* *znovu*.

تازى *tāzī* p. عرب *ʔreb*. Arabs, *ع* Arabicus. *Arabo*, *Arabico*. in Pl. تازيان *tāzijān*. Arabes. *Gl'arabi*. بتازى *betāzī* Arabicè. *In Arabo*. Item تازى *tāzī* p. ۱. *Canis venaticus*, seu *leporarius*. *Jaghund* / *Windhund*. *Leuriere*. *Levrier*. *Chârt*. Item زبان تازى *zēbānī tāzī*, *ع* تازى زبان *tāzī zēbān*, vul. *tāze zeban* *ع* لسان تازى *lisānī tāzī*. Arabica lingua. *Lingua Araba*. تازى اتلر *tāzī atler*. Arabici, pernice e-qui, *Caualli Arabi*, *veloci destrieri*, *corridori*. *Tef*. تازى سوار *tāzī süwār*. Equo Arabico & pernici insidens, inequitans, eques, *ع* velox, ut equus Arabicus. *Che caualla un Cauallo Arabo*, *veloce*, &c. *Tef*.

تازانە *tāzijāne*, *ع* rariùs تازيانە *tāziane* p. قمچى *kamci*. Scutica, flagellum. *Karbatſch* / *Beißel* / *Peitschen*. *Sferza*, *staffile*. *Foüet*, *escourgée*. *Ůláháyká* / *bicz*. قمچى يەك *tāzijāne chorden* تازيانە خوردين *kamci iemek*. Scuticā excipi, vapulare. *Riceuer sferzate*. تازيانە زدن *tāzijāne zeden*, *ع* تازيانە اورمق *tāzijāne urmak* قمچى يەك *kamci urmak* اورمق *kamcīlamak*. Scuticā excipere, flagris cedere. *Dar sferzate*, *staffilate*, *sferzare*, *staffilare*.

تاختن *tāch-zen* p. i. q. تازيدن *tāziden*. Currere, conatu aliquid facere, nasci, *ع* accendere, ardere. *Cast*.

فارسيدن غيري دل بلىن *tāzik* p.

فارسيدن *fārsiden* *ghajri dāl bīlmejen kīmse*. Qui solam linguam Persicam callet. *Cbi non sà altra lingua, che la Persiana*. *Alijs est contrarium* فارسى بلىن *fārsī bīlmejen*. Ignarus linguæ Persicæ. *Che non sà parlar Persiano*. *Nis*.

تاس *tās* p. ۱. Catinus, siue ad porum, siue ad alium usum. *Cast*. *V. usit*. طاس

طاس باز *tās bāz*. *V. طاس باز* *tās bāz* طوقزنجى *dokuzjngi*.

Nonus. *Nono*, ut... يوم التاسع من شهر *ieu-müt-tāſi min ſehri*... *Dies nona mensis*.. *Ll*.

تأسف *tāsf* [اسف *ab*] seu *teefsüf*

تأسف *teefsüf* ۱. *ghussalanmak* غصلىق *tabāsfür* ۲. Suspirare, indolere, mœrore & solitudine affici, angere, ingemiscere. *Sospirare*, *dolere*, *affannarsi*, *rammaricarsi*, *rincreſcere*. مرور ايدن ايتامرين تأسف ايدرلردى *mürür iden ejjämlemin teefsüf iderlerdy*. *Angebat illos memoria præteritorum temporum*. *Gli rincreſceua la memoria*, *è rimembranza de' tempi addietro*, *del tempo scorso*. *Ils regrettoient leur temps passé*. *Sa*. اظهار تأسف و تأثر و اشعار تلحق و تحير *yzhārj teefsüf teefsür*, *we is-ārī telābhufü teħajjür itty*. *Signa dedit magni mœroris & tristitiæ*. *Ne mostro*, *è senti gran dolore*, *ع* *affanno*. *Il en tesmoigna un gran regret*, *douleur*, *tristesse*, &c. *Sa*. بو حال

ايله تأسف كنان بي تاب و توان قلدیلر *bū bāl ile teefsüf künān bī tābü tüwān kaldyler*. In eo statu suspirabundi, ingemiscen-tes, mœsti & afflicti manserunt. *Rimaſero in quel modo sospirando*, *priui di forze*, *e di ogni rimedio*. *Eb*.

تاسلاق *taslak* ۱. Barbarus, *ع* asper, scaber, scabrosus. *Grob* / *hart* / *rauch* / *gerschrunden*. *Grosso*, *grossolano*, *ruvido*, *scabroso*, *scaglioso*. *Gros*, *grossier*, *rude*, *scabreux*. *Gruby* / *grubiány* / *chropowaty* / *nieołosány*.

تاسف *tāse* p. ۱. *ع* vul. تاسف *tāse* seu *tassa* طرلغنىق *darlyghanmak* *Nis*. Alias *ghem* غم *ghem* الم *elem* غصه *ghussa* *usit*. *kasāwet*. Inquietudo præ ira, mœrore aut morbo, *ع* *tædium*, mœror, mœstia, cura, sollicitudo, angustia animi, ægritudo,

do, anxietas. Angst/Sorg/Verdruß/Traurigkeit/Unlust/Widerwillen/Unruhigkeit/Schmerzen/Unwillen. *Affanno, ansietà, cattivo humore, malinconia, cura, pensare, sollecitudine, noia, fastidio, dolore, tedio, inquietudine*. Inquietude, chagrin, mauvais humeur, melancolie, tristesse, fascherie, soin, ennuy, douleur. *Gryzienie się / frásunek / smutek / przytrość / cięstość / ciłwość / testnica*. تا سده ویرمک کتورمک *tasse* . seu تا سده *tassa wirmek, vel getürmek*. Tædio afficere, angere. Aengstigen/bekümmern/einen Verdruß machen. *Dar, recar noia, tedio, & affanno, annoiare, attediare, affannare, dar fastidio*. Ennuyer, chagriner, fascher. *Testnica czynić / albo przyczynić / záfrásować / zásmuśać / gryść*.

تا سده لندرمک *täffelendürmek, seu vul. tassalandürmek. Idem.*

تا سده لنمک *tasselenmek, tassalanmak*, تا سده چکمک *tassa çekmek*. Angi, mœerere, tædere, tædio affici. Geangstigt werden / trauren / sich bekümmern / betrübt seyn / ein Verdruß und Widerwillen haben. *Annoiarşi, attediârşi, infastidirşi, hauer tedio*. S'ennuyer, se chagriner. *Testnic sobić / záfrásować się / frásoblivym bydz / frásować się*.

تا سده لى *täselü, tassalü*. Mœstus, melancholicus, retricus, morosus, & tædio affectus, Traurig / melancholisch / verdrußlich / bekümmert / unlustig / murrisch / unwillig / zornmüthig. *Malinconico, annoiato, di mala voglia, di cattivo humore*. Melancolique, chagrin, triste, ennuyé. *Melankolik / smuteny / gryzliwy / frásoblivy / testliwy / testniacy się*.

تا سى *teāsī* [6. ab] سى (سو) *Solari se invicem ac juvare, & patientiam invicem suadere ac præcipere. Gol.*

تا سى *teesī* [5. ab eodem, & ab] سى (سى) *sabr göstermek*. Patientiâ uti, & solatium percipere. *V. Gol.*

تا سيدن *tāsiden* p. Mœrore affici, tristem esse. *Cast.*

تا سىس *teesīs* [2. ab] سى (س) *Fundatio, stabilitio, confirmatio. Ll. Vide مباني seu تأسيس بنیاد اورمف* *bünjad urmak* محکم بنا قومق *bina komak*, & *muhkem* . Fundare, firmare, q. fundamentum firmare. *Fondare, affodare, saldare, confermare. Ik. Ll.*

تا سى *tās* . Exterior. *طاش* *tās dony. Exterior vestis. V.*

هلال که یوزده چود ايله *tās* p. *hilāl ki jüzde ciwid ile iderler*. Lunula, quam glasto in facie pingunt Arabicz fœminæ, & *لو* *loco* *dās*. Consors, socius, *لو* *loco* *chagias tās*, *لو* *loco* *sebak tās*. Condiscipulus. *Condiscipolo. V. etiam Cast.*

تا سىما *tāsma* . Licium, linium, obstragulum. Nestel / Bândel. *Galone, à cordella di filo, & di lana*. Galon de filet. *Tasma.*

تا غ *tāgh* p. Species arboris, *شجره* *šegereš jzāh* . (aut *ghazā Hal. V. Gol.*) & Tamariscus. *V. Cast.*

باشى صويه باترمق *tāghūs* p. *başı suja batürmak*. Immersio capitis in aquam.

تا غیستان *tāghyştān* p. Locus tamariscis abundans.

تا فتن *tāften* p. *یاقق ینمق* *iakmak, & ianmak. Item* *اشلق* *aslamak, an isilamak* *اکمک* *egmek, & egilmek. Item* *یوز دوندرمک* *iüz döndürmek*. Accendere & ardere, fervere, calefacere igne *clibanum*, & calere, lucere, splendere. *Item* inferere, spargere, & spargi, seri. *Item* incurvare, inflectere & inflecti, plectere comam circumve, plura simul in unum torquere. *Porro* faciem avertere, reverti, &c. *V. Cast.*

تا فته *tāfte*. Tortus, netus, plexus.

تا قيه *tākja*. Pileus, mitra *pec. mulierum conjugatarum*. Ein Art von Weibers Hauben. *Sorte di beretta, massimamente quella, che usano le donne maritate in Costantinopoli*. Bonnet, & en particulier des femmes mariées. *Çaplı / ázvolascá nicea wieścia.*

تا ك *tāk* p. *اصمه چيوغي* *aswa ciubughy*. Sarmentum, & pampinus, vitis, planta vitis recens. *Cast.*

تا ك *tāk* p. *فك تاك* *fāk tāk* . Stultus, fatuus, & macer, extenuatus, & periciens, exitio proximus. *Gol.*

تا ك *tā ki*, & *tā kim*. Ad hoc ut. *Acciò che. Ik. Ll. V. in تا*

محکم ا [اکد] *teekid* [2. ab] *muh-*

muhkem c. q. قات قات *kat kat* c. Firmatio, duplicatio. II. تشييد *tesjîd*, تأكيد *teesîs*. V. مباني *Sic teekîd ile* يك *pek*. Vehementer, seriò, severè, & repetitis vicibus. Fortemente, seriamente, iteratamente, con diligenza. II.

teekidi esāsi تأكيد اساس صلح و صلاح
fulbu seluh. Firmatio fabricæ pacis. Con-
 firmatione, promouimento della pace. II.

تاكيد محبت مودت *teekidi muh.abbet,*
vel meweddet. Confirmatio amicitiz. Con-
 firmatione, stabilimento, promouimento dell'
 amicitia. *Ll.* تنبيه وتأکید *tembihii*
teekid c. Severè, rigorosè, iteratò inhibe-
 re, monere, prohibere. *Prohibere seueramente,*
seriamente. Ll. باعث تأكيد

مبانیء وداد و اتحاد و موجب تشیید اساس
صلح قرار داد اولور خلاصہ ادعیه

مخالصت انجام و تقاوه اثبیه صداقت

فرجام کہ است محمد ایلہ اتدکری حسن

معامله و دوستلاري جهتي ايله اوزرمزه

واجب القضا اوله كمال اعزاز و اکرام ايله

ابلاغ و تفحص خير مالري شرايطي تقديم

ورعايت خاطر عاطلري مراسمي تميم

قلینوب همیشه دولت ایله صحت و سلامتده

تعلیم اولاد دوستانه و تحلیضانه انہا اولنور
 hāy'sī teek'idi mehbānū midādū itt'vād

we mūgibī tešjidi esāsi sulhu karārdād olu

cbulā/ēi ed-ŷjei muchālesat enġiām we nu
kār-nei esriiei sedāket ferōiām ki ūmmei mu

hammed birile ittükleri buşnı mu-âmelc w

doşlyklery gihetî ile üzerimüze wāgibül ka
rā'le Hemāfi nāzā'ü ikrām ile ihlāğ ine t

fabhusy chair mealleri šeraity taktym, we r

Ājeti chātyrī ātyrleri merāsimi tetmim kīl
nūta hemāle dūnlet ile fihbat ü celamette m

*kūp hemise deivlet ile jybhat u jela mette m
kūm olaler doštāne wū muchlysane inhā ol*

nür *kl.* Delatis, oblativē cum debito resp

etū & reverentia purissimis ac selectissimis
salutationibus, bonorumq; appreciationibus

tanquam amoris, ac sinceritatis tessera (quod
non finis est foris, amor est & sinceritas

rum finis aut scopus amor est & sinceritas
quæ causæ sint firmandæ fabricæ, seu q

conferant ad firmandam roborandamve
 legem amicitie & concordie & ad solid

bricam amicitiae & concordiae, & ad solida fundamenta pacis stabilitae ac ratifica-

D. V. servat cum Mahometanæ religionis cultoribus amicitie & correspondentie præstare tenemur, præmissisque officiis sciscitandi de bono animo, aut dispositione vestra, seu D.V. legibusque (requisitis) adimpletis querendi de statu, aut valetudine vestra, seu ejusdem, quam ei optamus firmissimam, amicè ac sincerè significatur; Verbo Salute præmissâ significamus, quòd &c. *Doppo haverle con ogni maggior rispetto, e riverenza, resi, è presentati purissimi saluti, e sincerissime contestationi di benevolenza, per cagione delle quali possa fortificarsi la fabrica dell'amicitia, e concordia, & assodarsi il fondamento della stabilita, e ratificata pace, quali siamo obligati à renderle in riguardo dell'amicitia, e buona corrispondenza, che professi con li Mahometani, e doppo haver sodisfatto alle leggi della nostra diuotione nell'informarci del suo stato, dispositione d'animo, e salute, quale le auguriamo perfettissima, si fa amichevolmente sapere, che &c. II.*

تالاب *tālāb* p. Lacus, stagnum. *Cast.*

تالاس *talas.* Fluctus. *V.* طلاس

تالاستانمق *talastanmak.* Fluctuare,

estuary, &c. *V.* طلاسنيق

تالاج *tālāj* p. و **تالاش** *tālās* p.
 Vox, sonus, clamor, turba, tumultus, strepitus, و ardor, flamma. *Cass.*

تالان *tālān* p. ۱. یغا *iaghma*. Dire-

ptio, spoliatio, populatio, manubiz, & præda militum. Veraubung/Plünderung, Ver-
störung/Verheerung/Raub/Beute. Sac-
cheggiamiento, sacco, saccomano, spoglio, pre-
da, bottino. Saccagement, sac, pillage, proye
butin. Plondrowanie / złupienie / łup /

plon. **تالان** *tālān* e. Diripere, depradare, popolare. **Berauben / plünderen.** *Saccheggiare, metter à sacco.* **Saccager, piller.** **plondrować / lupić.** **تالان ووبران** *tālānū wīrān* e. *Idem*, Depopulari, devastare. **Verheeren / verwüsten.** *Rouinar ogni cosa, devastare, dar il guasto.* **Saccager, despoiler, ruiner.** **Spustoſyć / wniwecz obrocić.**

تالغہ *talygha* تالکہ *talyka*. *Es-*
sedum, currus parvus uno equo trahi solitus,
Ein Wagen auff ein Pferd. *Carretto per un*
cauallo. Petit chariot a un cheual. *Bolâstâ.*
قبیسی یعنی زردالونک *tālānek* پ. چکردکی تلو اولانی
kajsy ia'ni zerdalū-
nūn-čekirdegi tatlu olany. Malum Armeni-
cum nucleo dulci. *Bricocoli con l'osso dolce.*

انس [الف ab ١.] *teelluf* نألف
üns tutmak. Unio, consuetudo,
seu uniri, sociari, congiungi, societatem, fami-
liaritatem, seu consuetudinem inire, colere.
Domestichezza, d' addomesticarsi, unirsi d' a-
micizia.

تأسف [الم ab ١.] *teellüm* نأسف
teesüf. Mæstitia, dolor, afflictio. *Affanno, do-*
lore, trauaglio, fastidio, rammarico, seu
teellüm görmek غصه بك *gbuſ-*
sa jemek انجمنك *ingünmek*. Dolore, moe-
rore affici, dolorem pati, angere, affligi. *Patire*
dolore, & angoscia, rammarico. Tef.

طار لغنمق *darly-*
ghanmak i. q. تأسف *täſä*. Indignatio, co-
arctatio passiva, angustia. *Sdegno, an-*
sietä, tedio.

مقدم (*mukaddem*) تالي *täli* Con-
sequens, &c. V. مقدم.

تألي *teelli* [لا الو ab ١.] *Jurare, jus*
jurandum dare. Gol.

چكرمق *çian-za-*
mak. Tinnire, vociferari *ut gallina cüm pre-*
benditur, & puer cüm caditur, plorare.

جمع [الف ab 2.] *teelîf* تأليف
gem . *bin-* . Jungere, con-
jungere pec. amicitiæ, conciliare sibi animum
Sa. & Mille facere, millenario numero
explere & usit. i. q. تصنيف tasnîf
. Componere, edere librum. Componere,
dar in stampa un libro. تأليف خواطر قلوب
ehewatyr, vel kulüb. Conciliare, assue-
facere animos.

تام *tām* . *Perſica more* , تام
sām, sine تام temām كامل *kāmīl* ,
bütün. Integre, perfectus, absolu-
tus, completus. Intiero, compito. V. اهتمام

تام الوزن *tāmūl wezn*. Integri
ponderis. Gewichtig/übet gewichtig. Di peso,
traboccante. De poids. Ważny. Sic, تام
tāmūl wezn we
ſabýhül ýýâr, seu vul. âjar. Integri ponderis,
& ut loquimur, justz, optimz probz, seu ob-
russz, notâ justi ponderis & mixturæ insigni-
tus aureus, &c. Etwas Gewichtigs/ein Ducat
so die Prob haltet / oder von guter Wehrung

ist/ von gutem Korn vnd Schrot. Intiero, di
peso, d' di buona prova. De poids & de bonne
preuve. Ważny y dobrej proby.

تفكر [امل ab ١.] *teemmül* .
tefekür . Contemplari, attento animo con-
siderare, & expendere, recogitare, reflectere
animum. Betrachten/wolbetrachten/beden-
den/ beschauen/überdenken. Contemplare,
considerare, specularé, far riflessione, d' riflesſo,
riflettere. Contempler, considerer, specular,
faire reflexion. Dważac / rozmyślać.

تأمل *bi teemmül V. in* بي
considerare. Unbedachtsamb. Inconsidera-
tamente, senza riflesſo. Sans reflexion. Bez
rozmyſtu/ uwagi/ quod تأملسز & teem-
mülſyz.

تاموره *tāmūwera* و تامواره
ibryk. Gutturium. *Boccale.*

تأفق *teennuk* [انق ab ١.]
nazarinde we fikrinde
dykkat . Attentè expendere, meditari, a-
nimum intendere in rem. Considerar atten-
tamente, pesare.

تأني *teenni* [اني ab ١.] Cunctatio,
dilatio, lentitudo, tolerantia. Dilatione,
lentezza (عجله & sitāb شتاب)

تأني *teenni* . *direnk kerdn* .

تأخير *teechyr* . *āhestelik* .

تأني *iste dōleklîk* .

تأني *terakküb* . *tenazzur* .

Lentitate, modestiâ & patientiâ uti in re
tractanda, moram trahere, cunctari, tar-
dare, lentè agere, expectare, & toleranter
tractare, & ex Gol. Industriâ & astutiâ uti
in negotio. Procedere lentamente, agiata-
mente, tardamente, ſentatamente in uno
affare.

تأنيث *teenîs* . [انث ab 2.] Fæ-
mininum efficere, in fæminino genere po-
nere. Farfeminino. (تذكير tezķir) Ik.

تأنيث *teenîs* [انس ab 2.]
üns tuttürmak. Assuefacere, fa-
miliarem reddere. Auezzare, addomesticare.

تأنيث *teenîk* [انق ab 2.] Admi-
rari. Gol.

تاوسكا باطر *taw sam*
batyr, pro عشقه âikun-a . Propino
V v u a ubi

tibi Domine. *Brindisi Signore. Sic* تاوا *saw* . Propinare. *Far un brindisi. V.* طاو

تاو *tāw* p. طاقت *tāket*. Vires, potentia, calor, &c. *pro* تاب *tāb*, *quod V.*

تاوا *tāwā*, *seu potius* تاوه *tāwe* p. . Sartago, *pro* تابه *tābe*, *quod V.*

تاوان *tāwān* . Laquear. Soffitto. *Vide* طوان

اودك *gharm* غرم *tāwān* p. تاوان *ödek*, *و* صوج *giurm* جرم *sut*, *و* جنابت *genābet*. Debitum ejusve solutio, *pro resarciendo damno aut detrimento*, multa, pensatio, mutuum, crimen, culpa, peccatum, status peccati. *tāwān* دادن. *Damnum illud præstare, poenas luere, expiare.* تاوان انداختن *tāwān endachten*. Multam imponere, mulctare. *Cast.*

تاوک *tawuk*, *و* تاوک *tauk* .

دجاجة *dēgiāge* . ماکیان *mākiyān* p. Gallina. Ein Henne / Hun. Gallina. Poule, geline. *Roß.* تاوک کوزی *tauk gōzi*. Clavus, pernio. *Hünerrange / Leichdorn.* Pedignone, occhio pollino. Les mules aux talons. *Ödzisbienie nog.* مصر تاوغي *mīsyf* *taughy*. Gallina Indica, meleagris. Ein Indianische Hen. Gallo d'India. Vn coq d'Inde, une poule d'Inde, un Dindon. *Jndyt.* یبان تاوغي *ieban taughy*, *vul. ieban tauk.* tetraz. Uhrhan. Gallina seluatica, galinaccia. Gelinotte de bois. *Cietrzew.*

pro [اوق *ab* .] *tauwuk* . *Deficere, averti. Gol.*

تاؤل *tauwül* [اول *ab* .] *Exponere, interpretari. Gol.*

تاوله *tawlä* . Fritillus, calculus. *Vide* طوله

بزی *tāwen*, *و* تاؤل *tāwel* p. *buzaghy*. Vitulus & taurus, pec. jugo aut operi non assuetus, *و* *primum* رام توسن *tūsen*, *rām olmamīs dawar*. Jumentum nondum cicuratum.

تاوه *tāwe* p. *vul. tāwa*. Sartago. *Padel-la. V.* پای تاوه *pāj tāwe*, *و* تابه *pāj tābe*. Pedis involucrum, *seu tzniz*, quæ obvolvuntur pedibus. *Cast.*

تاویدن *tāwiden* p. . q. *tābīden*, *quod V.*

[ال اول *ab* .] *tauwil* *Explicatio,*

interpretatio, declaratio *semj*, rei *difficilis*, scientia, verborum. *Tef. seu* تاویل *tee-wil* . تفسیر *tefsir* . ظاهر معنای قرینه و . *zābyr mā-nāji karine wu delil sebebūle mā-nāpāchare nakl* . Explicare, interpretari, commentari. *Spiegare, dichiarare, interpretare, commentare una scrittura, &c.*

تاہ *tāb* p. کات *kat*, *pro* تا *tā* p. *quod* *Vide.*

یرقلنمق [اهب *ab* .] *teebhūb* *istürmek*. Parari, instrui. *Apparecchiarsi, allestirsi.*

تزوج [اهل *ab* .] *teebhül* . *tezewwüq* . اولنمک *ewlenmek*. Conjugium inire, matrimonium contrahere, uxorem ducere, nubere. *Heyrathen/verehlichen. Maritarfi, accasarfı.* Se marier, s'establiir, prendre femme. *Özenic sie/postanowic sie.* *teebhül istürmek*. *Transit.* Matrimonio copulare, maritare. *Ik. Del. &c.*

لایق [اهل *ab* .] *teebül* . *tāik* . Dignum, idoneum & compotem facere. *Hinc* اهلك الله للخیر *ehhelekällā-hü lilehajri* . Benedicat tibi Deus. *Dio ti benedica. Gol.*

کوره *kürre* . طای *taj* . تای *taib* . Pullus equinus. Ein Füllen. Polledro. Poulain. *Brzebie.*

بکدش *nazyr* نظیر *tāj* . تای *ben-dek* . Similis. *Somigliante, simile.*

دونک *teuwe* . توبه *taib* . تایب *dönmek* c. c. دن *den*. Pœnitere, converti, reduci ad meliorem frugem. *Pentirfi, convertirfi, Sa.*

[آد اید *ab* .] *teejjūd* Corroborari & firmari rem.

قوت ویرمک [اد اید *ab* .] *teejid* . *kauwet wirmek* . محکم *mabkem* . Confirmare, firmare, corroborare, visibus augere, vires dare, *و* juvare. *Confermare, fermare, ringagliardire, dar forze, & giouare, aiutare, favorire; Unde* تایید کردن کار ایل *teejidi girdigār ile*. Ope Divinā. Con l'aiuto, gratia di Dio. *Sa. Sic* تایید ملک مجید *teejidi meliki mo-gid* ورهنون بخت سعید ایل

gîd we rehnümünî bachty se-şîd ile. Favo-
re Regis gloriosi Dei, & auspicio fortunæ,
Quod sic Br. Con la gratia di Dio, e con li
felici auspici della sua prospera, e fauoreuola
fortuna. Sa.

تأییدات *teejîdât* p. Pl. *præcedentis*, q.
Auxilia, aut favores divini, ut غرایب
gharâibî *teejîdâtî* sultâniden dūrki. Provenit ex singularibus
beneficijs Dei Regi collatis, seu ut Br. Cid
viene dal particolar fauore di Dio verso il Rè.
Sa.

تاییدن *tājîden* بکزمک *ben-zemek*.
Similem esse. Somigliare.

یومشق [ایس 2. ab] *ium-
şak* .. *neümîz* .. Lenem,
mollemque reddere, & spe deicere, despe-
rare facere. Ammolire, ammorbicare, & far
disperare.

ارسز [لم ایم 2. ab] *teejjûm*
erşyz we âwretşyz ol. Cœlibem
esse, conjugare carere.

تاییم [لم ایم 2. ab] *teejîm*
orbare, cœlibem facere. Gol.

تب

تب *teb* p. استمه *isytma*. Febris. Fe-
bre, i. q. seu contractum à تاب *tâb*, quod
V. تب گرفتہ *teb girifte*. Correptus febrî.
Preso dalla febre. Ik. پرتاب و تب *pür
tabü teb*. Ardore plenus. Plenus, d'ardore. Eb.

تب *tebb*, زیان *tehbâb* .. *helâk*. Damnum, deträ-
mentum, & interitus, exitium. Perdita,
danno. rovina.

تبا *tebâ* p. بگذار *bügüzâr*. Mitte, si-
ne, relinque. Lascia stare.

تسابق [بدر 6.] *tebâdûr* ..
tesâbuk .. اول *ön-ürtmek* .. *ägele* .. Prævenire, præ-
currere, simul festinare, se invicem præoccu-
pare, prævenire, conari prævenire, ante-
riorem esse, cursu certare.

تبادل *tebâdûl* [بدل 6.] Inter se &
utrinque permutare, transitio, conversio,
commutatio inter se, ut *litara* .. *be camî*

*was. Permutatione, cambiarsi l'un con l'al-
tro.*

تبادل *tebâdûlât*. Pl. *præcedentis*. Mu-
tationes mutuz. Mutationi, scambij.

تبار *tebâr* .. هلاك *belâk*. Exitium, in-
teritus, Rovina, sterminio. دارالتبار
dârût-tebâr. Orcus. L'Inferno.

تبار *tebâr* p. قوم و قبيله *kawmü ka-
bile*. Populus, tribus, familia. Popolo, Casa-
ta. V. شهریار عالی تبار *şehrîjâr
ri âli tebâr* q. Nobilissimæ profapiz Mo-
narcha. Nobilissimo, augustissimo Rè. Eb.

حق [برک 6.] *tebâreke* hak *tebâreke we te-âlâ*. Deus
sanctus, benedictus & excelsus, O.M. Dio
benedetto.

تعارض [برا برو 6.] *tebârî*
te-âruz. Certare inter sese.

تباري [برا برو 6.] *tebâzî*
nates inter eundum, diducto passu incede-
re, & eo, quod non habes superbire.

تبشیر *tebâşür* [بشر 6.] Læta invi-
cem nuntiare. Darfi l'un all'altro buone nuo-
ue.

تبشیر *tebâşîr* .. بشرى *bûşrâ*.
Evangelium, lætus nuntius. Buona nuova.

تبشیر *tebâşîr* .. هر نرسد نک اولی *her nersed nek avlî*
Principium, ortus, ac signa aurora & cu-
jusque rei, præludium, res prænuntia. q.
Pl. تبشیر *tebâşîr*. Evangelia, seu præ-
nuntiationes boni novi, lætique. Principio,
d' principij, auspicij, preludij, primi segni di
qualche cosa grata, & buone nuove. Sic

تبشیر صبح *tebâşîrî sabâh*. Præludia di-
luculi, ortus auroræ. Lo spuntar dell'alba, &
Hinc قباشیر صبح اقبال و لحد هلال جاو
جلال جبین سعادت قرین عثمانیدن طالع
*tebâşîrî subhî ykbâl we lum-
âi hilâti giânbü gelâl şebîni şâdet karîni şif-
mâniden tâly olup.* Cum aurora diluculi
prosperitatis & imperij, ac splendor seu albe-
do crescentis lunæ dignitatis. & gloriæ ex,
vel in fronte augustæ Othomani orisetur;
Quod sic simpliciter Br. Spuntando l'alba
felice dalla banda d'Osmanno. Sa. Item usit.
تبشیر *tebâşîr* vul. *tebeşir*, vel *tebeşür* ..
Creta, gypsus. Kreide. Creta, gesso. Croye.
Kretá/kredá.

تبع [تبع 3.] *tibâ* ..
V u 3 اردنجه

۱۱. *bir biri ardınge* ۱۱. *i. q. و* *wilā*.
 Consecutio unius post alterum, seu conse-
 quentium rerum series & sequela, *و Pl. ۱۱*
تبع sebi. Asseda, sequaces, adjutores.

تَبَاعَتْ *tebā-ât*. *Act.* Insecutio, sectatio, seu insequi, persequi, sectari. *Seguirtare; & tibā-ât, i. q.* عَقُوب *ûkûb.* Tormentum, poena, supplicium, *ut quod peccata sequitur. Pena, tormento, supplicio.*

اراقلق [بعد 6.] *rebā'id* تبعاد
bir birinden بر بردن اراق او *irak* ol. Remotio, recessus, distantia, seu
longius abesse, abire & recedere, & ab invi-
cem abesse, & longior absentia. *Lontananza*, *distanza*, *separatione lontana*. *Ik*.

تباض *tebāghūz* [6. **بغض**] In-
icem odisse, muruum odium, inimicitia.
Odiarsi l'un l'altro, reciproco odio, & ini-
micitia. *U*t **عداوت دين و تباض طين** *ādāwetī dīn we tebāghu-*
zī tīn muktezāsī ūzre. Ob inimicitiam fi-
dei & odium unius in alterum, seu reciprocum
à natura insitum, *Quod sic Br.* Per l'o-
dio della contraria Fede, e Religione, è per
l'invidia delli felici progressi, e prospera for-
tuna dell'altro. *Sa.*

Unà, sim-
mul superstites manere, reliquos esse. *Gol.*

Cogere se ad fletum, fientem se mostrare, fletum simulare. *Farsi forza per piangere, mostrar, è far finta di piangere.*

تبالت *tebālut* [بلط 6. à] Digladiari in-
ter se. *Gol.*

tebālūh [6. بهالة] Insipientiam
& simplicitatem simulare. *Fav vista d'esser
semplice, è poco faurio.*

tabangia . . Colaphus , alapa,
 & pede vel manū inflictus ictus. V. طبانجه
 tebah . . فاسد fasid , & فساد fe-
 sad . . يوق iok , & هيج hit . . عدم adem
 juxta Nir. . ازغون azghun . . يرمز iaramas
 charāb . . خراب اولمش نسنه ciürük چورك
 iümurtalā . . يرده كو قلية olmis nefse , &
 kalje. Corruptio , corruptela , perditio , pe-
 ritio , ruina , interitus , nihilum , & perditus,
 corruptus , malus , improbatus , à via aberrans,
 errabundus , res in nihilum redacta , vastata,
 ruinosa , & cibus , seu pulmentum ex ovis
 coctum , seu fixum , & frustulis carniū

pararum. **تباہ** *tebāh* .. **يوقا** *tok* ..
 Perdere, occidere, corrumpere, depravare,
 in nihilum redigere. Verderben / zu nichts
 machen / töden. *Infestare, disfare affatto,*
guastare, rovinare. Gaster, perdre, desfai-
 re, ruiner. **Псować / rovinować obročić.** *Se.*
تباہ *tebāh* .. **او** *tebāh* .. In nihilum redigi, po-
 rre, corrumpi, depravari, submergi, *Pass.*
Ik. Se. **وضع تباہ** *waz-š tebāh.* Exitiose
 actiones. *Attioni maligne.* *Se.* **حالم تباہدر**
hālum tebāh tür. In nihilum, vel ad inci-
 tas redactus sum. Sono rovinato, perso, ri-
 dotto à niente.

rebāh kār & tbaħkar De-
 structor, in nihilum omnia redigens. Di-
 struttore, rovinatore. اوتوزيك مقداري
 otuz bin-myktāri sipāhi
 tebāhkār ile. Cum triginta circiter Equi-
 tum prædatorum millibus. Con trenta mi-
 la soldati malnaggi, e distruttori de' Paesi. Sa.

تباہی *tebāhī*. Perditio, redactio in nihilum, destructio, annihilatio. *Annullamento, distruzione, rovina, و تباہیدر te-bāhī dur.* Est q. nihili. *Cosa come niente, da niente. Sa. V. عون الہیدن و مظهر ما یوس اولق عین تباہی و محض کمر اہیدر* *ẓwnī ilāhiden meejūs olmak ẓjnī tebāhī we mahzj gūmrāhī dūr.* Desperare de adjutorio Divino est mera perditio, exitium, & ipsissima deviatio, aut à recto tramite deflexio. *Il diffidare dell'aiuto Divino è un'atto di perdizione, e disviamento, impio, & essercando. Sa. تباہی کردن tebāhī kerdan.* Corruptere, corrumpere agere. *Guastare, corrompere, rovinare, far attioni rovinose.*

ازمق *azmak*, *tebāhiden* تباهیدن
 و فاسد ار *fāsid* ۱۱. Corrupti, deprava-
 ri, putrescere. *Corromperfi, guastarsi*.

تبایع *tebājū* [باع بیع 6.] Inter se
pacisci, contrahere, invicem vendere. *Fav*
mercato, vendita, o baratta insieme. Tef.

Tremor, rigor febris, paroxysmus. *Parossismo di febbre, freddo.* Frisson de fièvre.

تبت sübü, & süb, & تبت sübünt ۱.
Nom. Regionis unde moschum præstantissimum, Regnum Thebet Septentrionali Sin-
parum

narum Regioni ab occasu conterminum. *Paeſe d'onde viene il miglior muſchio.*

مشك تبتي *tübtî* p. Gentile, ut *müſki tübtî*. Ejus regionis muſchum, h. e. præſtantiffimum. *Muſchiofino.*

تبتر *tebtîr* [٢. ٨. بت] Exitio dare, perdere.

تبثيث *tebsîs* [٢. ٨. بث] Dispergere, disseminare, & divulgare.

تبجيج *tebgîb* [٢. ٨. بيج] Gaudio afficere, exhilarare.

تعظيم *tebgîl* [٢. ٨. جل] *tebgîl* . *tâ'zîm* . Magni facere, magnificare, honorare, venerari, reverentij, cerimonijſ proſequi. *Moſtrar gran ſtima, honorare, riuerire, far grandi riuerenze, inchini, e cerimonie.* علي وجه التبعيل *âlâ weghitttebgîl*. Per modum venerationis, reſpectivè. *Per riuerenza, ò reſpetto. Sa.* انواع تبعيل و اكرامه و اصناف تعظيم و احترامه مشتمل نامه محبت ختامه ايله

enwân-î tebgîlû ikrâme we aſnâf-î tâ'zîmü yhtirâme muſtemil nâmei muhabbet ile. Cum officioſis literis varias venerationis ac obſervantiz cerimonias complectentibus, *Quod ſic Br. Con una amoreuoliſſima lettera. Sa.*

تبجيلات *tebgîlât*. Pl. *præcedentis*. Reverentiz, aut venerationis actus, cerimoniz. *Groſſe Ehrerbietſamkeit/Ehrerbietung. Grandi riuerenze, cerimonie. Ceremonies, complimens, reverences. Poſſony/cerymonie.*

تبجيج *tebahhub* [٢. ٨. تج] *temek-kün*. Locum obtinere, recipi in manſione. *Gol.*

تبخر *tabahhur* [٢. ٨. بحر] Profunditas ſcientiz, ſpeculatio, ſeu longè latèque procedere in doctrina, opibus, &c. Altrè demergi & provehi per ſcientiz partes. *Approfondarſi nelle ſcienze, eſſer un mare di ſcienza, profondità di ſcienza, كمال تبخري تحقيق kemâli tebahhurini tabkÿk iſty.* Profundæ ejus ſcientiz perfectionem verificavit. *Verificò, dimoſtrò, fece vedere la ſua profonda ſcienza. Sa.*

تبجيج *tebhÿb* [٢. ٨. تج] Subſiſtere, conſiſtere in loco. *Gol.*

اوجف كه صتمه *tebhâle* p. *uçiuk ki ſyrma ſonynde dudakta çikar.* Herpes, ſeu puſtulæ in labijs naſcentes poſt febrim. *Brozze, ò roſſa, che viene ſù le labra doppo la febre.*

تبخور لنمق *tebachchur* [٢. ٨. بحر] *buchurlanmak* قوقق *kokmak*. Suffiri, ſuffitû bonos ſibi odores facere, aut conciliare. *Proſumarſi.*

تبخورا *tebhÿr* [٢. ٨. بحر] *buchurlamak*. Suffitum facere, ſuffire, adolere, & vaporem excitare. *Far proſumo, proſumare.*

تبخيل *tebhÿl* [٢. ٨. بخل] Pro avaro habere, avarum dicere. *Stimar uno, ò chiamarlo avaro.*

تبدد *tebeddûd* [٢. ٨. بد] *perâkênde* . Dispergi, diſſipari. *Eſſer diſperſo.*

تبدل *tebeddûl* [٢. ٨. بدل] حالدن *hâlden bâle dönmeſk*. Mutari. *Eſſer mutato, cambiato. V. & Gol.*

تبدلات *tebeddûlât*. Pl. *præcedentis*. *teghajjûrât*. Mutationes. *Beränderungen. Mutationi. Changemens, Obmiany. Teſ.*

تبدي *tebedî* [٢. ٨. بدو] صحرايه چلق *ſabràje çikmak*. Deſerta, campoſve petere, ibique ſubſiſtere & commorari, & apparere, in conſpectum venire, & Incipere.

تبديد *tebdid* . [٢. ٨. بد] تفريق *teſfÿk* . *perâkênde* . Diſtrahere, diſpergere, diſſipare. *Diſpergere, diſſipare.*

تبديع *tebdî* [٢. ٨. بدع] Vocare aliquem مبتدع *mübtedi* h. e. novæ & inuſitatæ rei authorem, novatorem, & novitati, novationi annumerare. *Chiamar alcuno Innouatore, & ſtimar per innouatione.*

تبديل *tebdîl* [٢. ٨. بدل] Permutatio, mutatio, & ſubſtitutio. *Cambio, permutatione. Changement, eſchänge, ſeu دكشترمك . teghÿr* . تبديل *tebdîl* . *degîſtürmek* دكشمك *degîsmek*. Conmutare, permutare, & alterare. *Berändern/verwechſeln/tauschen/ändern. Mutare, traſmutare, cambiare. Changer, eſchanger. Obo mienić/zmienić. تبدیل اولنمق tebdîl olunmak.*

1057 *tebrek* p. Discus incurvus, &c. *طبله*

teberrük [2. à برك] *te-jemmün* بركتلكم *borekettenmek* مبارك *mübärekl'görmek*. Acht. Benedictio, felicem esse, pec. benedictione Divinâ, lætæque rerum copiâ, & benedicere, laudare, venerari. *Benedittione, abbondanza, godimento.*

teberrükten we tejëmmün. Felici omine, & honoris ergo, & de benedictione Dei, q. dicendo *بارك الله bärekl' alläh*. Con buono augurio, felicemente, & per honore, & per, & dalla benedittione di Dio, & Iddio sia benedetto.

teberükät a. Pl. à تبرک *teber-ük*. Benedictiones, copię, & q. munera honorifica, honores, ut *نیچه هدایای nice hedājāi laika* we *teberrükātī fäika ile*. Cum pluribus condignis muneribus ac honorarijs præstantissimis. Con belli presenti, e ricchi, conueneuoli regali. *Sa.*

teber lügām p. طماق *tomak* *ujān gemi*. Frænum. Freno della briglia.

tebrām p. خاتون بزم *chātūni büzürk* Magna matrona, Domina.

teprenmek. Moveri &c. *دپرنگ*

tebrije, tebrijet [2. à تبریه] *Apocha. Quittung. Quietanza. Quit-tance, Kwit; seu تبریه tebrije*. Liberrare, absolvere crimine, & debito, gratiam debiti facere, absolutum dimittere. *Erle-digen / frey sprechen / entlassen / quittiern. Auf-soluen, & quietare. Absoudre, quitter. Do-wolnić / wypitować.*

tibrie, ibrie, & *hibrie*. *صاج دبلرنده اولان قوкак* *sač diblerinde olan kon-ak didükleri kepege ben-zer nesne*. Furfures capitis. *Forfora.*

tebrig [2. à برج] *àleme tebrig*. Mundo ostentare merita sua, vel ornatum suum.

tebrjh [2. à برج] *in-gitmek* [2. à] *ezā*. Affligere, & noxam inferre. *Trauagliare, & danneggiare.*

tebrjch [2. à برخ] *Humilem esse, demittere & submittere sc. Humiliarsk* صوتف [2. à برن] *tebrid*. *soutmak*. Refrigerare, sinere refrigerare. *Raffreddare, lasciarsi raffreddare.*

tebrir [2. à بر] *Vocare, declarare justum, justificare. Gol.*

tebriz [2. à برز] طشره چقرمق *tekebbürlemek* آشکارا *āshkār* اظهارا *yzhār*. Facere ut prodeat, producere in conspectum, provocare, manifestare, Item superare æquales, eminere, & equum præcedere, velocitare vincere. *Produrre, far uscire, far vedere, & auanzare, superare nel corsa* Item *tebriz* p. Tabrizium, metropolis Aderbizianz. *Ptolomei Tağis.*

tebriz & *tibriz* p. سفره *sofra*. Mensa, stratum coriaceum rotundum, cui imponitur cibus, quibusdam *صفا sofa*. *Le-tica, seu scaninum discubitorium paulò à terra elevarum. Cast.*

tebris [2. à برس] *Mollem, facilemque reddere terram cultura ergo. Gol.*

tebrjs [2. à برص] *Leproso, seu maculoso similem facere. Gol.*

tebrjk [2. à برق] دقت ایله *dykkatile nazet* تهديد *teb-did*. *korkutmak*. Aperire oculos, aciemque intendere, & metu afficere, minari. *Guardar fisso, & minacciare.*

tebrik [2. à برك] بركتله دعا *bärekl' alläh dimekl*. Benedictionem precari gratiam agendo, & dicere *bärekl' alläh*, admirando, & benedicere alicui. *Augurar ogni bene, & ringratiare.*

tebrim [2. à برم] *Torquendo convertere fufum. Girare, torcere.*

teb zede. Febri correptus, febricitans. *Che ha la febre, febricitante. Ik.*

tebezsül [2. à بزل] تشقق *isekkuk* يارلق *iaylmak*. Findi. *Esser spaccato, spaccarsi.*

tebzig [2. à برج] *Venustum, pulchrumque reddere, comere. Gol.*

tebest p. i. q. تباه *tebāh* *sen* تباه و

do, imitando. *Per imitarlo, seguitarlo. It.*

اراعا [بعد 2.] *teb-jd* . [بعد 2.] *teb-jd* . *iragh* . e. Remove, facere ut longius absit. *Allontanare, rimuovere, far star lontano.*

بعض *teba-üs* [5. *ab inusit.*] *teba-üs* . *muzderib* . *ol.* Commoveri, *agitari rem, pec. anguem quum calcatur se contorquendo movere, ac agitare.*

پاره پاره او [بعض 5.] *teba-üs* . *päre päre* . *ol.* Dividi, dissecari in partes.

تبعيض *teb-jz* [2. *ab inusit.*] *teb-jz* . *Partiri, dividere in partes. Spartire, tagliar in pezzi. Sa.*

بغض *tebaghghuz* [5. *ab inusit.*] *tebaghghuz* . *düs-men* . *ol.* Inimicitias gerere, odium monstrare.

تبغيم *tebaghghum* [5. *ab inusit.*] *tebaghghum* . *Vociferari.*

قوش *tebhür* تنغوز *tebhüz* [5. *ab inusit.*] *tebhür* . *ku's minkari.* Rostrum avis, *alium animantium.*

تبغي *tebaghghy* [5. *ab inusit.*] *tebaghghy* . *Petere, expetere, quærere.*

تبغض *tebhjz* [2. *ab inusit.*] *tebhjz* . *Exosum reddere, in odium adducere. Far odiare, render odioso.*

تبغيم *tebhym* [2. *ab inusit.*] *tebhym* . *Vociferari dorcadem, cervum, caprum, montanum; At de homine Ambiguè & obscure loqui, haud perspicuè indicando quid velis.*

عده ومالده [بقر 5.] *tebakkur* . *älymde we mälde wuf-ät üzre* . *ol.* Ferè i. q. *tebabbur* , quod *Vide.*

تبقل *tebekkul* [5. *ab inusit.*] *tebekkul* . *Herbas seu olera depascere, olera petitum seu quassatum ire, pecus habere vel jumentum olera depascens.*

تبقي *tebkyye* [2. *ab inusit.*] *tebkyye* . *Superstitem reliquumque servare, reservare. Reservare, lasciar stare, far restare, confermare.*

تبكر *tebekkür* [5. *ab inusit.*] *tebekkür* . *Præcedere, prævertere. Præcedere.*

تبكل *tebekkül* [5. *ab inusit.*] *tebekkül* . *Confuse loqui, aut semet confundere in sermone, opponere se, obsistere, pec. subigere convi-*

ciando & feriendo, vincere, spoliū capere ac reportare, *nutante corpore & superbius incedere. Gol.*

تبكيت *tebkiet* [2. *ab inusit.*] *tebkiet* . *aghlamak* , *aghlamak* . *Flere, plorare, deflere, & ad fletum movere, & facere, ut quis mortuum defleat. Piangere, & far piangere.*

تبكت *tebküt* [2. *ab inusit.*] *tebküt* . *Percutere, & metum incutere, pec. reprehendendo, reprehendere, corripere.*

اول *tebkir* [2. *ab inusit.*] *tebkir* . *ewwel subuhta durmak.* Diluculo surgere. *Leuarsi all'alba; sed usit.* هر ايشه ايومك *her iše iwmek.* Properare ad quacunque agenda, *pec. tempore nocturno, seu admodum matutino proficisci, tempestivè & velut consuetum initij terminum prævertendo aliquid facere, & facere ut quis manè surgat. Affrettarsi, partire auanti giorno, far alcuna cosa auanti il tempo ordinario, preuenire, & far leuarsi all'alba, & auanti l'alba.*

تبكيع *tebkiz* [2. *ab inusit.*] *tebkiz* . *Secare rem in partes, & abire, aliquò concedere. Gol.*

تبكيل *tebkil* [2. *ab inusit.*] *tebkil* . *Commiscere.*

تبيل *tebi* . *Pl. tübül* , *variis* *tebabil* . *Malevolentia, odium, inimicitia & i. q. اسقام iskām. Aegritudo, debilitatio, Gol. seu debilitare, ægrum reddere, affligere, conficere.*

تبليج *tebellüg* [5. *ab inusit.*] *tebellüg* . *fabahieri agharmak.* Illucere auroram. *Spuntar l'alba & zahk* . *Ridere, commovere se. Ridere.*

تبليح *tebelluh* [5. *ab inusit.*] *tebelluh* . *Defessum & lassum esse. Gol.*

تبليح *tebelluch* [5. *ab inusit.*] *tebelluch* . *tekebbürlenmek.* Superbire, efferre se.

تبليد *tebellüd* [5. *ab inusit.*] *tebellüd* . *Stoliditatem & mentis hebetudinem commonstrare, attonitum esse, stupere. V. Gol.*

تبليز *teblerze* . *Comp. pro lerzei teb.* Rigor febris, paroxysmus, *Parossismo, & tremore della febre. Frisson de fiebre.*

تبليص *tebellus* [5. *ab inusit.*] *tebellus* . *Depasce-*

re campum, & petere teſtē *rem*, captare.
Gol.

جیتشک [بلغ و ۶. ۲] *tebellugh* *je-
tismek*. Pervenire, & studere pervenire &
۱. ۹. اکتفا *iktisā*. Satis habere, conten-
tum esse, & invalescere morbum. *Gol.*

تبلا *tebellüh* [بله & س.] *Simplicitate*
& insipientiâ uti, & errabundum ire sine du-
ctu, vel percunctatione. Gol.

تبلیه *teblie* [2. **بلو** 2.] *Verustum*
triturumque efficere, atterere, consumere. *V.*
Gol.

تبلید *teblīd* [بلد] Semet terræ il-
lidere, socordem, voti impotem esse, avarum
esse. *Vide Gol.*

تبلیص *teblȳs* [2. ۛ بلص] Totum recipere , nihil opum suarum alteri relinquendo. *Gol.*

تبليط *teblýt* [بلط 2.] Sternere la-
pidibus *solum*, & defatigari eundo. *V. Gol.*

تبلع *teblā* [2. أ بلع] Micare inci-
pere canitiem in capite, deglutendum dare,
in gulam immittere. Spuntar la canutezza,
& far inghiottire.

يتشترمك [بلغ 2.] teblýgh
 ietistürmek اولشترمك ulastürmak. Face-
 re pervenire, perferre, perducere, deferre, red-
 dere v. g. salutem absentis, seu alicui ab ali-
 quo, & laxare habenam Gol. Far capitare,
 & salutar uno dà parte d'un altro, rendergli il
 saluto ordinato. Ll. فلا نه سلام اولنوب

fulāne selām olunūr teb-
 tyghy reģia olunūr. Saluto N. & quæso ei sa-
 lutem meam perferas, seu ipsum meo nomi-
 ne salutes. *Vn saluto al tale, vi prego di ren-
 derglielo.* مکتوبمزی تبلیغ ایلدکن صکره
 mektübümüzi tebtıgh eiledükten son-ra. Post-
 quam nostras literas reddiderit. *Doppo ha-
 uer rese le nostre lettere, è dato il ricapito alle
 nostre lettere. Ll.*

اصلتق [بگ ۲. ۱] *teblil* ۱. تبلیل ۱
yslatmak. Benè madefacere, irrigare. Ba-
 gnare.

تَقْبِیْم [2. بلم] *teblim* *tak-*
 بِلْم چرکین *čirkin* a. Fædare, deformem
 facere.

دیمك. V. *tepmeK.* تپمك

صان *ṣaman*. Stramen. *Paglia*. Item Magnus, amplius crater aut urna, unde 20. homines solum explere pos-

1064
قب
fint. *Tazza*, è catino grande. Item Domi-
nus liberalis ac nobilis. *Gol.* *Porro* قبن
tebn, *Act.* طواره صان ويرمك *dawware*
saman wirmek. Stramine nutrire animal,
pro pabulo stramen præbere. *Nodrir di pa-*
glia. & *teben Act.* زيرك وعائل *zejrek we*
akyl ol. Intelligentem, callidum ac soler-
tem esse, acutè videre, visum animumque
intendere. *Gol.*

Filium [بنا بني ٥. ٤] *sebennī* تبنّي
appellare, & in filium adsciscere, ac adopta-
re. *Chiamar figlio, è riccuver per figlio.*

بنا [بنا بني 2.]. *tebnie*. قنيه 1
binā. Construire, extruere, edificare, fa-
 bricare. Aufbauen / zusammen setzen/
 construieren. *Fabricare, & construire*. Bastir,
 & construire. *Budować / wystawić / ykon-*
struować.

تبو *tebū* p. *Nomen regionis V. Cast.*

د ف *tebūrāk* ۱. Tympanum, i. q. *def, quod V.*

[باب بوب د. ۴] *tebewwüb* تَبَوُّب
 Creare, assumere janitorem, & Pass.

[بال بول *tebewwül*. ۛ. ۛ.]
 isemek. Mingere, urinam reddere.
 Brunken. Vrinare. Vriner, pissier. Mode
 pisćić.

تَبَاهُ *tebah* p. *Sa. Contract. ex* تَبَاهُ *tebah*
 بَابُ *bāb*, *quod V.* پیر و

تۈپ *tepe* Vertex *V.* تۈپ

تبهج *tebehhüj* [بهج ۵.] Hilarem esse, exhilarari.

تبهجر *tebehhür* [بهر ۵.] Impleri, & collucere, splendere *nubem*.

تبهش *tebehhüs* [بهش ۵.] Convenire, congregari.

تبههم *tebehhüm* [بهم ۵.] Dubiam incertam esse *rem*, & tectum esse, latere.

تبهیه *tebbie* [بهی ۲.] Amplificare, amplum struere *tentorium*.

تبهج *tebhig* [بهج ۲.] Exhilarare, venustare, venustum dicere, ac habere.

تبهیم *tebbim* [بهم ۲.] Ablactare, à matre separare agnos, hædofve, & subsistere, commorari *in loco*. Col.

نکنده لی تاقیه *tebi* p. *nikendeli takja* Mitella punctim confuta.

تبیان *tebjān*, & *tibjān* Act. ۴ بان *seu* *āšikāre* ol. Declaratio, manifestatio. Sæ. *seu ex Gol.* Manifesté & distinctè apparere, ac dilucidum esse, Etiam manifestum facere. *Dichiaratione*, *esset chiaro*, e *distinto*, & *palesare*, *dichiarare*.

تبییدن *tebiden* p. *titremek*. Tremere, trepidare, & perforare, & igne calere, rubere. Cast.

تپیدن *tepiden* p. *proprie* تپیدن *tepiden*, quod Vide.

تبیهر *tebire* & تبیر *tebir* p. *tabl* سرنه *dawul Hal.* & *kös, kūs* *sürnā* & *pāre pāre Nī*. Tympanum tam *ordinarium* quam *magnum* *enem* & Tibia major. Pol. *Szálámaie* & frustatim.

بیان ۱ [بان بین ۵.] *tebejjün* *bejān* ol. Manifestum, & dilucidum reddere & esse, innotescere, clarum & distinctum esse. *Palesare*, *dichiarare*, & *esset dichiarato*, *distinto*, *chiaro*.

تبینه *tebine* p. اورمچک اوی *örümgek aui*. Tela aranæa.

[بات بیت ۲.] *tebjit* شبیخون *šebichün* ol. Noctu supervenire & invadere hostem. *Sorprendere*, & *inua-* *dere di notte*, & noctu obire *negotium*, *luebrare*, noctu verba facere, noctu meditari,

& apud se perpendere, & dimetiri, justā mensurā ac modo definire. *Gol.*

[باض بیض ۲.] *tebjiz* ol. Album reddere, dealbare, implere *vas aquâ lacte*, & evacuare. *کلایه سیاه سفید قلغله* *külāhi sıjjāh sıfıd kylmaghile wegħi dewlet tebjiz olundy*. Cum pilei nigri in albos mutati fuissent, facies Imperij visa est dealbata & candida facta, aut ex Br. *Con ordinare berette bianche in cambio delle nere*, la faccia dell' Imperio si rimbianchi. Sæ.

[بان بین ۲.] *tebjin* Distinctio, explicatio, elucidatio. *Distintione*, *dichiaratione*. Ik. *tebjin* ol. Segregare, & nuptum dare *filiam*. *Gol.* Manifestum, distinctum reddere, declarare, elucidare, distinguere, assignare, dividere, & dividi & separari, manifestum esse, patere, apparere, incipere prodire, *Item præstare*, q. in apertum producere. *درنگ کردن* *di-reng kerden*. Cunctari, moram trahere. *Gol.* *Dichiarare*, *distinguere*, *dilucidare*. Sæ.

تت

توالی *q. i.* [تبع ۶.] *tetābu* *tewālī*. Consecutio temporis absque interruptione v. g. *jejunij Tef.* *Continuatione*, *consecutione*. *تتابع وقایع محاربات اوجندن* *tetābu-ŷ wekai-ŷ muhārebāt uğinden*. Propter continuationem, consecutionem contingentium conflictuum. *Aut ut Br.* *Per le continue fattioni*, *fatti d' arme*. Sæ. *تتابع فضل کرد کارایله* *tetābu-ŷ fazzli girdigar ile*. Continuatâ Dei gratiâ. *Per le continue gratie di Dio*. Sæ.

تتار *tetār* ol. Tartarica natio *i. q.* پس از پس *pejā pej* & تاتار *pes ez pes*. Successivè, unum post alterum.

[تبع ۵.] *tetebbu* *tetel-lüb* تجسس استیوب ارامق *istejüb aramak*

teğesüs ol. *تفحص* *tefahhus* ol. Instantè quærere, inquirere diligenter, explorare. *Cercar diligentemente*, *spiare*, *far inquisitione*. Ll. *تقید و تتبع اتدی* *tekajjudü te-tebbu itty*. Diligentiam adhibuit, & sedulo inquisivit. *Fece diligenza*, e cercò con ogni studio. Eb. *تتبع و تجسس اتدی* *teteb-*

buñ tegesüs itty. Idem سلاطين تتبع *se-lätyn tetebbu-ñ tewärjcha ziāde mešghül ol-dukleri sebeten.* Quia Principes maximè attendunt comparandis & conquiendis Chronicis. *Perche li Prencipi sono curiosi delle Chroniche. Sa.*

he-lāk [2. هلاك] *tetbib* تتبیب. Perdere, exitio dare, detrimento afficere.

teksir, [2. تفسیر] *tetbir* تتبیر. *helāk* [2. هلاك] *et* Frangere in partes, exitio dare.

fikrinde we nazarinde dyk-ket [2. فکرت] *tetbīn* تتبین. Visum, animumque intendere, acutè videre.

teter [2. Tartarus, Scytha. i. q. تتر] *seu* تاتار

tétrüb [2. تربة] *topragha bulašmak.* Inquinari, conspergi terrâ, aut pulvere, terrâ tegi, q. humari.

tetertür [2. quadril. à] *Agitari, commoveri, vacillare. Gol.*

teterrüs [2. ترس] *tesettürü bittürs kalkane iapynmak.* Scuto se tegere, munire.

teterru [2. ترع] *teserru.* Festinare ad malum.

teterrüf [2. ترغ] *Bonis commodisq; vitæ affluere, vel ijs frui, lætari. Gol.*

titremek. Tremere. *V. دترمك*

tetrib [2. ترب] *topragha bulaštürmak.* Terrâ pulvereque inquinare, terram imponere, vel injicere, & satis habere. *Gol.*

tetre p. *sumak.* Rhus. *Cast. an* Urceolus coriaceus ad aquâ hauriendam.

tetrī p. *Idem, & teteri.* Tartaricus. *ut Cast. külahi tā-tārī.* Pileus Scythicus, aut *külāhi emirāne.* Pileus Principum, aut Dominorum, quia Domini & Satrapa induere solent.

tetrib [2. ترغ] *tah-sin* تحزين. *ghussalendürmek.* Contristare, mœrore afficere.

tetris [2. ترس] *Clypeum induere, & facere, ut quis induat aut capeffat clypeum.*

tetrys [2. ترص] *mubkem* [2. ترص] *et* Firmare, stabilire, & æquare ac ratificare. *Gol.*

tütful tetfel titfel, &c. [2. دلکو] *tilkü enigi.* Pullus vulpis, aut ipsa vulpes.

tetefful [2. تغل] *tilkilenmek.* Adulari, blandiri. *Acht.*

tetfif [2. تف] *tüfdimek.* Vah; vel phy dicere in aliquem, repudiando vel detestando.

tutuk p. *perde.* Velum, cortina. *Velo, cortina, & Velamen reticulare quod in tentorijs extendunt ad arcendum culices & muscas. Cast.*

tetaktuk [2. quadril.] *Delabi de monte, depressum esse in sinu suo oculum.*

tetellu [2. تلغ] *meddül ünky lil kyjām.* Protendere collum, aut caput exerere ad surgendum, vel ad videndum audiendumve aliquid. *Acht.*

tetlid [2. تلد] *Colligere, congregare, & arcere, impedire. Gol.*

tetimmāt Pl. *tetimme.* Complementa, completiva, appendices. *Appendici, giunte, ripieni.*

tütmāg p. *lākise* [2. لاکشه] *Geschmittene Nudeln. Lasagne.* Sorte de paste. *Perone ciástico.*

tetimme [2. تمام ایدجي] *mute-ällyk nesne.* Completivum quid, complementum, completio, & appendix. *Compimento, adempimento, ripieno, & pendice, appendice. Ik. & (mukaddeme Del.)*

tetmīm [2. تمام] *et* Compleare, perficere, absolvere, exequi, præstare. *Compire, adempire, sodisfare, effeguire. Ll. II. taktīm V. پیام.* ایچیلک خدمتن لایق اولان وجه اوزره *ilcılık chydmetin lāik olan wegh üzre tetmīm eilejüp.* Munere Legatitè defunctus, completâ legatione. *Hauen-do*

do compita, finita, terminata come si deve la sua ambasciata. Ll.

چکشکن آدم *titiz* .. *cielikgen adam*. Rixosus homo, iracundus, præceps, morosus. *Contentioso, capriccioso, colerico.*

تتیس *tetjīs* [2. ا. تیس] Exercere, & obsequentem reddere equum.

عشقله [تام تیم ا. 2.] *tetjīm* عشقله *āskyle kul* .. Servum facere in amore.

تث

تثابر *tesābūr* [6. ا. ثبر] Infilire & irruere in invicem. *Gol.*

تثاقل *tesākul* .. [6. ا. ثقل] Gravari, aliquid facere, & ab eo abstinere; tardum, gravem, esse.

اسنمک [ثاب ثیب ا. 6.] *tesāub* تثاؤب *esnemek* .. *ghāfil* .. Oscitantem; negligentem; segnem ac desidem esse, obtorpere dormientis instar. *Esse pigro, sonnacchioso.*

تثبت *tesebbūt* [5. ا. ثبت] Stabiliri, figi, & obfirmare se, sedem figere, & moram trahere, & præstare, perficere. *Gol.*

تثبن *tesebbūn* [5. ا. ثبن] In loculo, sine sinuata vestis lacinia ponere rem, & duabus manibus gestare. *Gol.*

تثبیت *tesbit* [2. ا. ثبت] Stabilire, figere, firmare, & constantem esse. *Stabilire, fermare, & esse costante.*

تثبیج *tesbiğ* [2. ا. تثبیج] Confundere, nec bene distinguere scripturam, & Impositum dorso baculum retortis tenere aut gestare manibus, quo modo incedere pastores solent. *Gol.*

تثبیر *tesbīr* [2. ا. ثبر] Retinere, prohibere ab aliqua re. *Gol.*

تثجیر *tesgūr* [2. ا. ثجر] Dilatare, ampliare.

تثدین *tesdin* [2. ا. ثدن] Implere carne, seu carnosum reddere. *Gol.*

تثریر *tesrīr* [2. ا. ثریر] Humore conspergere, & madefacere locum.

تثطیع *tesṭīyā* [2. ا. ثطیع] Frangere.

تثفیر *tesfir* [2. ا. ثفر] Propellere, stimulare adigere à tergo insistendo. *Gol.*

تثقب *tesakkub* [5. ا. ثقب] Perfora-

ri, corrumpi, & à vermiculis exedi corium, accendi ignem, & aet. Perforare, accendere.

ظاهر و روشن ا [ثقب ا. 2.] *teskīb* ظاهر و روشن *zāhirū rūšen* .. *Acht*. Lucidum, fulgidum efficere, & diligenter frequenterve perforare, accendere. *V. Gol.*

تتقیف *teskīf* [2. ا. ثقف] تسویه *teswīyē* .. *düzül-düp we doghruldüp berāber* .. *Æqualem & rectam reddere hastam.*

زیاده یوکلتمک [ثقل ا. 2.] *teskīl* زیاده یوکلتمک *ziāde iūkletmek*, & اغرا *aghyr* .. *Aggravare, onere graviore premere, & gravem ac ponderosum reddere, & dicere. Aggravare, caricar troppo, & render pesante, greue.*

تتل *tesl* .. Species aromatis.

تثلیث *teslīs* [2. ا. ثلث] Trinitas, uti personarum in Deo. *Trinità*; & triangularis aspectus astrorum, *Ab. ubi etiam* تسدیس *tesdīs*. Sexangularis, &c. *Triangolo, aspetto triangolare delle stelle. Proprie autem* تثلیث *teslīs* .. Triplicem & triangularem facere, tres esse dicere, trinitatem in Deo profiteri, & tertiare, trientem facere. *Far triplo, e triangolare, professar la trinità in Dio, & terzare. V. Gol.*

تثلیخ *teslych* [2. ا. ثلیخ] Inungi, inquinari.

چوغلتمک [ثر ا. 2.] *tesmīr* چوغلتمک *ghaltmak*. Multiplicare, fructificare. *Acht*. Opulentum esse, vel evadere, augere opes. *Gol.*

تثمیم *tesmīm* [2. ا. تثم] Calcare, & obligatum frangere os.

تثمین *tesmīn* [5. ا. ثمن] Octogonum, octuplicem, vel octifariam facere, & talem esse.

ثنیه *tesnīje* [2. ا. ثنی] Dualis numerus, seu ثنییه *tesnīje* .. Facere dualis numeri, seu ponere in duali numero nomen, vel verbum. Item binos efficere, geminare, & duobus insignire punctis literam &, scilicet finalem & vel o Porro acceptum ferre alicui, seu imputare bonum vel malum Laude & gratiarum actione celebrare. *Numero duale, porre nel numero duale, far due, raddoppiare, & imputare, ascrivere, & lodare.*

ثاب ثوب ا [5. ا. ثاب ثوب] *teswūb* ثاب ثوب

تثقل *tenefful*. Secundariam obire precautionem,

tionem, absolutâ primariâ, & sic præmium mereri.

غالب او [ثار ثور ٥. à] *tesewwûr* Commo-
veri, efferverescere, ebullire, impetum facere.

غالب او [نال ثول ٥. à] *tesewwûl* *ghâlib* ol. Prævalere, & insultare convici-
ando, ac percutiendo. *Gol. At in Acht.*
اور [ثوب ٢. à] *teswib* *ewret ciok doghu-*
rigi ol. Prole fecundam esse mulierem.

عوض [ثوب ٢. à] *teswib* *ywaz wirmek.* Rependere mutu-
um, pensare. *Ricompensare.*

تثويه [ثوي ٢. à] *teswie* Commora-
ri facere, detinere, *Gol.*

تثوير [ثار ثور ٢. à] *teswir* Excitare,
concitare bellum, tumultum, pulverem, &
excire, cogere ad surgendum *decumbentes*
camelos, Item scrutari, eventilare & excutere
Coranum, scilicet ad eruendam veram senten-
tiam. *Gol.*

تثيب [ثيب ٥. ab inusit.] *tesejjub* De-
relinquere virum post primum congressum.
V. Gol.

تج

تجاب *tigiab* . Quod de lapide argen-
tario primâ vice liquefactum fuit, ita ut ad-
huc pars argenti in lapide supersit.

تجاشو [جتاشو ٦. à] *tegiâsû* Confi-
dere inter se junctis genibus.

تجاف [جاف ٦. à] *tegiâhuf* Digladiari inter se fustibus, vel ensibus.

تجادع [جدع ٦. à] *tegiâdu** *techâsum* *chusûmet* . Litiga-
re & pugnare inter se, inimicitias exercere.
Litigare, & opporsi l'un all'altro.

تجادل [جدل ٦. à] *tegiâdûl* Litigare,
i. q. precedens تجادع

تجذب [جذب ٦. à] *tegiâzüb* *gez b idismek.* Ab invicem trahe-
re, trahi, & contendere inter se. *Tirarsi*
l'un l'altro.

تجار *tüggîâr Pl. à* *tâgir.* Mercat-
tores. *Rauffleuth. Mercanti. Marchands.*
Rupcy. Sic تجار طایفه سی *tüggîâr tâi-*
fesi. Mercatorum genus. *Die Rauffmanno*
schaft/Rauffleuth. Lo stuolo di mercanti, li
mercanti. Ll.

تجارب *tegiârib Pl. à* *tegribe.* Experi-
entia, probationes. *Proue, isperien-*
ze. تجارب امور *tegiâribi umûr.* Expe-
rientia rerum. *La speriencia delle cose.*
Ik.

تجارت *tigiâret .* بازرگانلق *bazir-*
ganlyk. Mercatura. *Rauffmannschaft. Mer-*
cantia, negotio, traffico. Trafique, negoce,
profession de marchand. *Rupicetwo / han-*
del. تجارت ١ *tigiâret .* Mercaturam exer-
cere, mercari, negotiari. *Rauffmannschaft*
treiben/ Gewerh haben. Negotiare, traffica-
re. Trafiquer. *Rupcy / hâudlem sie bâ-*
wic. اصحاب تجارت *ashâbi tigiâret.* Mer-
catores. *Mercanti. Ll.*

تجاری [جری ٦. à] *tegiâri* Simul ve-
nire & procedere, Consentire & concordare
inter se.

تقاضی ١. ٩. [جزی ٦. à] *tegiâzâ* *tekâzâ.* Instando urgere ut quis quid faciat
& flagitare debitum.

تجاسر [جسر ٦. à] *tegiâsûr* جرات و
girâ-etü yktâm . Ausus, strenui-
tas, studium, & contendere strenuitate, &
contra invicem animosos esse, audere. *Ar-*
dire, sforzo, studio, accuratezza.

تجاعل [جعل ٦. à] *tegiâ-ûl* Consti-
tuere inter se pro operæ pretio ac remun-
eratione rem aliquam. *Gol.*

تجافی [جفا جفو ٦. à] *tegiâfi* Non
curare suas opes, non inhærere aut congrue-
re rem suo loco; separari, distare, in unam
partem inclinari *ephippium.*

تجالد [جلد ٦. à] *tegiâlûd* Digladiari
inter se, scuticis invicem percutere.

تجالس [جلاس ٦. à] *tegiâlûs* Confi-
dere inter se, confessus. *Confesso, feder in-*
sime.

تجالل [جل ٦. à] *tegiâlûl* تعظيم ١. ٩.
te-âzum اولولنمك *ululanmak* بیوکلنمك
büyüklenmek. Magni se facere, majorem
dignioreque se gerere, & dedignari. *Gol.*
Far del grande.

تجالی [جلا جلو ٦. à] *teg iâli* Aperire
invicem, & manifestare statum suum.

تجانب [جنب ٦. à] *tegiâniûb* *temâjûl.* Declinare, averti, recedere, con-
verti, inflecti. *Ik.*

تجانف [جنف ٦. à] *tegiânûf* Decli-
nare, deviare.

تجانن

Mon-
strare furorem, videri insanire.

[جاب جواب 6. à] *tegiāwüb* تجاوب
bir birine gewāb wir-
mek. Invicem respondere. *Rispondersi l'un
all'altro, corrispondere.*

[جار جور 6. à] *tegiāwūr* تجاور
يَقِينْلَق *konşülyk* قوْكشولق *iekynlyk*.
Vicinitas, seu invicem vicinos, ac vicinitate
junctos esse. *Esser vicini l'un all'altro.*

[جاز جوز 6. à] *tegiāwüz* تجاوز
Exces-
sus, transgressio, exorbitantia. *Überschrei-
tung / Übertretung / Übermaß. Eccesso, ef-
forbitanza. Excez, exorbitance. Wyset
pet / wytroczenie. Ll. tegiāwuz* تجاوز ا
آشوري *hadden gecmek* حددن كچك

حقندن فراغت ا *asüri gecmek*, *hakkynden feraghat* e. Transgredi, modum
excedere, exorbitare. *Überschreiten / über-
treten / auß der Leys fahren / abtreten. Trans-
gredire, eccedere, uscir fuori del termi-
ne, passar oltre, efforbitare, far eccesso. Trans-
gresser, exceder, passer outre, faire excez,
insolences, exorbitances. Wystapić / wy-
troczyć / przebrnąć miara / wylewac zbrzo-
gow. cc. abl. Item Transire, vel transgredi
in... Passar à, ò in... cc. dat. loci. Ll. Item
Remittere de suo jure, parcere, ignoscere,
q. pratermittere. Tralasciare del suo drit-
to, condonare.*

ولايت رعایاسنه تجاوز ایدن *wilajet ry-âjâsine tegiāwüz iden*. Qui fa-
cit, qui faciunt, faciebant, fecerunt &c. ex-
celsus & insolentias contra subditos Regni,
aut violentias, injurias iisdem. *Che haue-
uano commesse insolenze contro li sudditi del
Paese. Sa. بعضيلك تجاوزلري اولدوغين*
*be-xylerün-tegiāwüzleri oldughyn
iazüp*. Scripsistis à nonnullis fuisse commif-
sos excelsus. *Hauete scritto, che erano stati
commessi alcuni eccessi, ò efforbitanze. Ll.*

حدود اسلامیه به تجاوز ايدوب *budüdi is-
lamijeie tegiāwüz idüp*. Transgressi, seu
ingressi intra limites Imperij Turcici. *Sendo
entrati nelle frontiere dell'Imperio Ottoma-
no. Ll.*

[جال جول 6. à] *tegiāwül* تجاول
O-
bire invicem uti in pugna, mutua captando
latera. *Gol.*

تجويف *tegiāwif*. Pl. à تجويف *tegiāwif*.
Excavationes, concavitates. *Cauature,*

هوای سلطنت تجاویف دماغنه ساری *ut
hewāi saltanet tegiāwif dymā-
ghyne sārī olmaghyn*. Cum aura seu cupidi-
tas Imperij, vel ambitio pervasisset concavi-
tates cerebri ejus h. e. ambitione elatus, &
ebrius, quod sic Br. *Perche teneua la sua testa
piena di chimere, e pensieri d'imperio, Sa.*

[جهد ا 6. à] *tegiāhūd* تجاهد
جهد e. Laborare, allaborare, studere, pec.
bene concipiendæ, aut perficiendæ rei. *As-
faticarsi, procurar con fatica.*

[جهل 6. à] *tegiāheke* & *tügiāheke*. E re-
gione, ex adverso tui, q. in, vel contra fa-
ciem tuam. *Dirimpetto à te, in faccia tua.*

[جهل 6. à] *tegiāhül* تجاهل
Simu-
latio ignorantia. *Angenommene / oder vera-
stellte Unwissenheit. Simulatione, finta di
non saper cosa alcuna, ignoranza finta.
Feinte de ne rien sçavoir. Żmyślenie niewiā-
domości albo nieumiejetności. Sic
تجاهل يوزندن tegiāhül jüzinden*. Per si-
mulationem, simulatè, simulatâ ignorantia.
*Facendo finta d'ignoranza. تجاهل ا tegiā-
hül* e. بلزلك كوسترمك *bilmezlik göster-
mek*. Prætere, ementiri, simulare igno-
rantiam, simulare se ignarum, nescium, insi-
pientem. *Sich stellen als wüste er es nicht /
sich unwissend stellen / sich narrißisch stellen. Far
finta di nulla saper, ò intendere, dissimulare,
far l'ignorante. Faire semblant de n'en rien
sçavoir, ou de ne pas entendre, faire le simple,
ou l'ignorant. Niewiādomość pokazać /
żmyślać iakoby nie wiedział / nie rozumiał / al-
bo nic nie umiał / wrzćomo nie wiedzac.*

تعظم [جبر 5. à] *tegebbür* تجبر
اولولنق *tekebbür* تكبر *ululan-
mak*. Superbire, efferre se, contumacem ef-
se. *Insuperbiri, gloriarsi, far il grande, esser
contumace. Vide حدت*

[جيس 5. ab inusit.] *tegebbüs* تجيس
يوررکن صالمنق *tebachür* تبختر *i. q.
jürürken salynmak*. Jactato corpore super-
bius incedere. *Caminar con baldanza, dime-
nandosi.*

[جين 5. à] *tegebbün* تجين
Coagu-
lari lac, & simile caseo evadere.

[جب 5. à] *tegbib* تجيب
Abire,
fugere, aufugere pec. è bello vel pugna

Y y y

تجيب

تجبن *teğbin* [2. جبن] Pusillanimitati attribuo, pusillanimum facere, vocare, & cognoscere. *Gol.*

تجبيه *teğbih* [2. جبه] Re ingrata, ingratiore modo excipere, indignè tractare, & retroversâ fronte, vel inverso deorsum capite aliquem statuere.

تجھيم *teğhym* [2. حجم] Intentis fixisque oculis intueri.

تجھين *teğhyn* [2. جھن] Pravo alimento nutrire infantem, & angustè tenuiterque habere domesticos.

تجذب *teğeddüb* [5. جذب] Siccitate sterilem esse annum, proventu carere terram, pluviam cælum.

تجدد *teğeddüd* [5. جد] Innouari, novum evadere.

تجدید *teğdid* [5. جد] Renovatio, seu تجديد *teğdid* . يکيلک *ien-ylemek*. Renovare, de novo facere. *Rinouare, rifare.* تجديد لباس *teğdidi libās*. Renovatio vestis. *Rinouamento della veste.*

تجدید محبت *teğdidi muhabbet* . Renovare amicitiam. *Die Freundschaft erneuern. Rinouar l'amicitia. Renouveler l'amitié. Przyjaźń odnowić/poźciepic.* تجديد و مرمت *teğdid we maremmet* . Instaurare, renovare, reparare. *Rifare, riparare, rinouare.*

تجدیر *teğdir* [2. جد] *in pass.* Variolis, pustulisve corripì. *Gol.*

تجدیع *teğdy* [2. جدع] Manu, naso, aure, aut labio mutilare, amputare tale membrum, & dicere alicui جدها *ged-ân. h.e.* Amputentur tibi manūs, nasus, aures aut labia. *Gol.*

تجدیف *teğdif* [2. جدف] Ingratum esse pro beneficijs Dei, parvique ea æstimare, & ijs gaudendo se infidelē præbere, blasphemare.

تجدیل *teğdil* [2. جدل] In humum conjicere hastā iectum. *Gol.*

تجدیر *teğzir* [2. جذر] Eradicare, extirpare.

تجدیم *teğzīm* [2. جذم] Amputare, truncare, mutilare.

تجربه *teğrībe*, تجريب [2. جرب] *Pl.* تجارب *teğrārib*. Experientia, experi-

mentum. *Prob / Versuchung. Iſperienza, proua. Experience. Doświadczenie/biegłość.*

تجربه *teğrībe* . امتحان *imtyhān* . دن-عمک *den-emek* صنایع *synamak*. Experiri, tentare, periculum facere. *Erfahren/versuchen. Sperimentar, prouare. Experimenter, esprouver, prouver. Doświadczyć/ſprobować/probować.* تجربه اولمش *teğ-*

ribe olunmī تجرب *mügerreb*. Experiētiā probatus. *Versucht/probiert/bewehet/geprüft. Sperimentato, prouato. Prouvé, expérimenté. Doświadczony / ſprobowany.* تجربه صادقانه کامل کوروب *teğ-rībeī ſadykynde kāmīl görüp*. Noscens illum verè expertum. *Conoscendo la di lui perfetta ſperienza. Ah.* تجربه چه چک *teğrībeje çekmek*, i. q. تجربه *teğrībe* . و لعتیrmek *velettürmek*. Experimentum exigere. *Far far la proua, dmoſtrar iſperienza.*

تجربه کار *teğrībe kār*. *Comp.* Factor experientia, expertus, versatus, ut تجربه کاران *teğrībe kārānī ruzigār*. Rerum mundi periti, gnari, versati, experti. *Gli huomini versati nelle cose del mondo, iſperimentati. Ik.*

تجرد *teğerrüd* [5. جرد] Solum esse, seu solitudo, cœlibatus. *L'esser solo, celibato. Ik.* & extrahendo educi, detrahendo nudari, & applicare, dedere se, operam dare negotio *Gol.*

تجرس *teğerrüs* [5. جرس] Loqui, *V. Gol.*

تجرع *teğerrū* [5. جرع] Compescere iram, & q. sufferre. *Ik.* Item sorbere, deglutire *Ik.* & devorare animi tædia, molestias. *Mitigare la colera, hauer ſofferenza, & inghiottire.*

تجرب *teğrīb* *V. in* تجربه

تجريح *teğrīb* [2. جرح] Multum vulnerare, multa infligere vulnera.

تجريد *teğrid* [2. جرد] *air-mak*. Separatio, separare *Ah.* & Exuere, nudare, evaginare gladium, putare minores ramos, ita ut solus & nudus maneat stipes, decorticare, & solum ac solitarium obire peregrinationem Meccanam. *Priuare, spogliare, e render solitario, solo, nudo.* تجريد *güzidei ehli teğ-*

ridü tefrid idi. Erat selectus inter solitarios contem-

care, & metter l'armatura a dosso ad un soldato, & ad un cavallo.

تجلب [جلب ٥.] Clamorem ac murmur excitare. Gol.

تجلجل [جلجل ٢.] tegelgiül [٢. a quadril. Gol.

تجرك tebarrük دپرنك teprenmek. Moveri, agitari seu movere se, & concuti ac corruere. Gol.

تجلد [جلد ٥.] tegellüd Obfirmatio, durities animi, seu prae se ferre duritiem, Mostrarsi duro, & ostinato. Ik.

تجلس [جلس ٥.] tegellüs Confidere, sedendo vacare, ut Judices dirimendis litibus.

تجلق [جلق ٥.] tegellük Aperire ac diducere os inter ridendum. Gol.

تكشف [جلا جلو ٥.] tegelli آشكاره او zähyr ol. ظاهر او tekeşsüsif ol. Apparitio cum splendore, epiphania, splendor, nitor, seu apparere splendidè aut cum splendore, nitere, manifestari, clarere, patere, revelari, retegere. Apparitione con splendore, Epifania, splendore, & apparire con splendore, risplendere, esser

chiaro, luminoso, lustroso. Sic تجلي tegelli e. Idem, & usit. Illuminare, polire ad nitorem, patefacere, exornare, c. dat. & ac. pers. Ah. Erleuchten / glätten daß es glänzet / glanzend machen / eröffnen / aufstehen / zieren / schön machen / außbüßen. Illuminare, dar il lustro, polire, adornare, abbellire. Enluminer, donner le lustre, fourbir, polir, orner, embellir, aiuster, Glancowác / chedowác / wyiásnić / vpolerowác / vstroic. Porro

تجلي قداهم tegellä kydāmebüm. Transfiguratus est coram eis, seu se gloriosum detexit ostenditve ijs. Si trasfigurò in presenza loro.

تجلب [جلب ٢.] teglib Vocem efferre & clamorem, & simul comportare, colligere. Gol.

آشكاره [جلا جلو ٢.] teglie اچم acmak. Polire ad nitorem, nitidum, clarum manifestum reddere, explicare, declarare animum, cogitare Gol. Schiarare, far chiaro, polire, scoprire, spiegare, dichiarare, & riuelare, & scoprire il suo animo, li suoi pensieri; & Fulgente acutoque visu cōtueri rem, ut aquila

كلمات تسليه ايله مرات زنك pradam. Gol. كليمات تسليه ايله مرات زنك Kelimātī teslie ile mir-ā tī jenk pezīrin teglie itty. Verbis consolatoriis speculum cordis ejus rubigine aut pulvere tristitiae & afflictionis conspersum perpolivit h.e. lenibus verbis eum consolatus est, quod sic Br. Procurò con benigne, e piaceuola parole di consolarlo, e leuargli dal cuore la tristezza. Sa.

زياده اقدام [جلم ٢.] teglyb ziade yktām e. Magno ac constanti animo subire negotium, magno niti conatu.

تجلد [جلد ٢.] teglid Pellem detrahere, propriè de mactata Camelo, ut teslych, de ove, & In corio, aut aliter compingere librum. Ein Buch eins binden. Legar un libro. Relier un livre. Inroligowác.

محكم [جلم ٢.] tegliz Firmare. V. Gol.

تجمر [جمر ٥.] tegemmür Diutius retineri exercitum in hostili solo, absque oppugnatione hostis. V. Gol.

تجمع [جمع ٥.] tegemmu inire, colligi, congregari, & undique confluere. Gol.

اولولف [جمل ٥.] tegemmül آلات واسباب گؤسترمك gösternmek, ālātü espāb. Commoditas vitæ, supellex, collectio bonorum, & q. luxus. Ik. & bene, pulchrèque se habere. Commodità, & lo star comodo, & amasso di beni, & altro, &c. Sic اول يربو مقوله تجمله تحمل ايتمز ol jer bu maküle tegemmüle tehammül itmez. Ille locus tantum non capit hominum aut rerum apparatus. Quel luogo è incapace per un sì gran concorso. Sa.

تجملات tegemmülāt, Pl. pracedentis اواسبابلري ew espāblari. Supellex, seu mobilia domestica, bona ferè ad luxum, collectiones, & pulchræ ac voluptuosæ res. Mobili, beni, commodità, lusso. Tef.

تجمهر [جمر ٢.] tegemhür i. q. tetæuül. Gravem & iniquum esse.

طوكدرمق [جم ٢.] tegmüd don-dürmak. Congelare. Aft.

تجمير [جمر ٢.] tegmür هابس habs e. صورت صاچني قغاسنه جمع ايدوب بغلق اشقه

اشغه صارقتمق *awret sacin kafasine*
gem idüp baghlamak asagha farkytma-
mak. Detinere, pec. diutius retinere exerci-
 tum in hostili solo, nec tamen hostem oppu-
 gnare, & Colligere, pec. comam suam in occi-
 pite, collectamque nodare, seu religare, nec
 finire eam pendere, de muliere. V. Gol.

تجميش *tegmis* [2. à جمش] Juvare.
 Gol.

بربره جمع ا [جمع à 2.] *tegmî* تجميع
bir iera gem . ايتدرمك *itturmek*, &
 جمعه بازين كلك *giüm-â nemâzin gelmek*.
 Bene & diligenter colligere; Convenire cum
 alijs, sacrisque interesse die Veneris, an Tem-
 pore orationis illius diei solennis venire? &
 numerare opes. Cast. Radunare, d. far radu-
 nare, &c.

تجميل *tegmil* [2. à جميل] تزئين *tez-*
jin . Ornare, bonum pulchrumque, & bene
 ac eleganter facere, bonumque probare opus.
 Abbellire, far bello, far bene, & approuare,
 lodare come ben fatto.

اراق او [جنب ab 5.] *tegnnüb* تجنب
irak . Procule esse, abesse, recedere, decli-
 nare, & Transf. Abducere, avertere, retra-
 here. Esser lontano, ritirarsi, & ritirare.

جنث *tegnnüs* [5. ab inus. جنث]
 Alienam stirpem arrogare sibi; propenso af-
 fectu esse, amare; involutum tegere, expan-
 dere alas & considerare avem. Gol.

تجنم *tegnnuh* [5. ab جنم] In unum
 vergere latus. Gol.

دلونمك [جن ab 5.] *tegnnün* تجنن
delülenmek. Monstrare furorem, insa-
 nire, aut furiosum videri. Mostrarsi, d. esser
 furioso, & impazzito.

كشيه [جنا جني ab 5.] *tegnni* تجني
kişie itme-
dügi günâh, itty diü, işnâd . Crimen im-
 putare, pretextum falsamve querere cau-
 sam.

تبعيد *tegnib* [2. ab جنب]
 اتك اياغي *irak* . اراق *teb-îd*
atün- aiağhy egri . Remove, re-
 move, abducere, à latere ducere, aversum ac alie-
 num reddere, facere, ut quis declinet, ab-
 stinere, & inflexum habere pedem de equo,
 quod in laude ponitur. Gol.

تجنيز *tegniz* [2. à جنز] Feretro fu-
 nus imponere.

تجنيس *tegnis* [2. à جنس] Homo-
 geneum facere, & assimulatio generis pec.
 paranomasia apud Philologos. Gol. & usit.
 Equivocatio, seu uti homonymis aut equi-
 vocis, ad delectandum fallendumve ali-

quem. Equivocare. تجنيس خط اولوب
tegnisî chatt olup. Cum scriptura esset am-
 bigua, equivoca. La scrittura sendo ambi-
 gua, d. equiuoca, d. potendosi prender in due
 sensi diuersi.

تجنيف *tegnîk* [2. à جنف] Balistâ,
 seu machinâ lapides jacere.

تجور *teğewwûr* [5. à جار جور] Hu-
 mi sterni, in latus cadere, dirui. Gol.

تخفيف *teğewwüz* [5. à جاز جوز]
tachfîf. Facile, obiter, leniter defungi, præ-
 termittre, & مجاز سويلك *megiaz sô-*
lemek. Metaphoricè loqui, aut non serîo.

تجوع *teğewwu* [5. à جاع جوع]
 Semet fami dare, darâ operâ famem ferre.

تجوف *teğewwûf* [5. à جاف جوف]
ici boş . Intus cavum esse,
 in medio alicujus rei esse ac delitere, & in
 cavum penetrare.

تجوق *teğewwuk* [5. à جاق جوق]
 Colligi, congregari, congregare se.

تجويد *teğwid* [2. à جاد جود]
ejü sôlemek. Bonum dicere, bo-
 num aliquid egregiumque facere. Gol.

تجويز *teğwîr* [2. à جار جور] Injusti-
 tiz & tyrannidi attribuere, ad eam referre,
 injustum & tyrannicum pronuntiare, Item
 verberare, humi sternere, & projicere, abji-
 cere. Gol.

تجويز *teğwîz* [2. à جاز جوز] Permis-
 sio, licitum seu, تجويز *teğwîz* .
giâiz görmek. Permittere, licitum
 habere, vel ducere, probare. Stimar bene, d.
 lecito. Sæ. Ll. روبرو اولغي تجويز ايده مدى
rû berû olmaghy teğwîz idemedy. Non
 potuit probare, ut invicem æquiparentur,
 aut convenirent de facie ad faciem. Sæ.

تجورمق *teğwîr* [2. à جاع جوع]
agiktürmak. Fame affligere, necare. Far
 patir fame, far morir di fame.

تجوف *teğwîf* [2. ab جاف جوف]
icin boş . Excavare, cavum
 reddere. Scauare.

تَجْوِيف [جاف جوف 2.] *teğwîk* Colligere, congregare. Gol.

تَجْوِيل [جال جول 2.] *teğwîl* Obire, oberrare per regionem, circumire.

تَجْهَز [جهر 5.] *teğehhüz* Adornari, instrui, semet instruere, parare & expedire ad aliquam rem. Gol.

تَجْهَم [جهم 5.] *teğehhüm* & ingrato vultu aspicere, vel expedire aliquem. Gol.

تَجْهِي [جهي 2.] *teğhie* Dilatare & ampliorem efficere plagam. Gol.

تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* يرقلندرمق *hâzyrlatmak* حاضرلتمق *iaraklandürmak*

تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* جِهَاز *ge*, vel *ğihâz* e. Expedire, apparare, instruere suo apparatu sponsam, viatorem, funus. Apparecchiare, metter in ordine, spedire con tutti li requisiti.

تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz*

تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz*

تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz* تَجْهِيْز [جهر 2.] *teğhîz*

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

re inter se & causam dicere, disputare. Disputare, litigare, e contendere tra di loro.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَجْهِيْش [جاش جيش 5.] *teğejüş* Coire, colligi exercitum.

تَحَالُم *tehālüm* [6. ab حَلُم] Mansuetudinem simulare. *Simular mansuetudine, far vifta, d' mostrar di effar molto affabile, trattabile, mansueto.*

تَحَالُو *tehālū* [6. ab حَلُو] Dulcedinem & superbiam ostendere *fæminam.* Gol.

تَحَامُك *tehāmuk* [6. ab حَق] Stultitiam simulare ac præ se ferre. *Far il matto, d' mostrarfi goffo.*

تَحَامُل *tehāmül* [6. ab حَمَل] Adversum & injurium esse, studio partium laborare, molestiam suscipere, gravem sibi ipsi ac iniquum esse.

تَحَامِي *tehāmī* [6. ab حَمِي] Cavere, continere se, evitare. Gol.

تَحَاوُر *tehāwūr* [6. ab حَاوُر] Respondere invicem, & per dialogum disceptare. Gol.

تَحَاوُز *tehāwūz* [6. ab حَاوُز] بري [حاز حوز] *biri birin gēnkte men* . Se invicem propulsare in conflictu, aut, ut Gol. Ab invicem separari, & recedere *duas acies,*

تَحَاوُص *tehāwūv* [6. ab حَاوُص] Limis intueri. Gol.

تَحَايُز *tehāyūz* [6. ab حَايُز] Recedere, & deferere invicem. Gol.

تَحَابُّب *tehabbūb* [5. ab حَب] Amorem monstrare, & impleri aquæ potu *asium.* Gol.

تَحَابُّجُر *tehabgiūr* [2. quadril] Volvulum intestinorum pati. Gol.

تَحَابُّس *tehabbūs* [5. ab حَبَس] Incarceratio, detentio, & continentia, seu incarcerationi, contineri, & continere se ipsum.

تَحَابُّش *tehabbūš* [5. ab حَبَش] Congregari. Gol.

تَحَابُّب *tehbīb* [2. ab حَب] دوست ا *došt* . Amicum facere. *Acht.* Expleri potu, & semirificare, grana producere aut ferre *segetes.* Gol.

تَحَابُّب *tehbīr* [2. ab حَبَر] تحسين *tab-sin.* Pulchrum facere, benefacere, beneficio commodisque afficere, magnificare. Gol.

تَحَابُّس *tehbīs* [2. ab حَبَس] طوق *tabmak* حبس اندر مک *habs ittürmek,* وقف ا *wakf* . Retinere, continere, con-

cludere, & incarcerare, aut incarcerari curare, & dicare, legare in pios usus *inhibitæ rei ipsius alienatione.* Retinere, incarceratione, & Legare, d' far legati *pj.*

تَحْت *teht* . الت *alt.* Pars inferior, quod inferius est, inferius. *La parte di sotto, il disotto, & q. in acc.* تَحْت *tabte.* Sub, infra, subter. *Sotto.* تحت القلعة *tehtel kal-â.* Sub Arce, aut Castello. *Sotto'l Castello, & hinc fit nomen tehtül kal-â.* Forum prætorianum. *Gerichtstatt / oder Gerichtsplass/Richthaus.* Piazza publica. La grande place ou l'on justicie les criminels place de ville, place devant la maison de ville. *Wielti rynet pod zamtiem / albo przed ratuszem.* ایکیسندہ تحت القلعة ده بردار اتدیلر *ikisinde tehtel kal-âde berdâr itt Tyler.* Utrumque in foro prætoriano suspenderunt. *Li appiccarono ambidue nella piazza del Castello.* Eb. التندہ *tehtynde, i. q.* التندہ *altynde.* Sub eo. *Unter ihm.* *Sotto di lui.*

تَحْت *tehty* تصرفندہ *pod nım.* تحت ایدی *tehty tesarrüfinde idi.* Sub, seu in possessione illius erat, id possidebat. *Lo possedeua.* Sa. تحت حکومتزده اولان *tehty bukümetümüzde olan.* Nostræ jurisdictioni, seu potestati, dominio subiectus. *Di nostra giurisdittione, sottoposto al nostro comando.* Ll. تحت قضا کزده *tehty kəzan-üzde.* Sub vestra jurisdictione judiciaria. *Sotto la vostra giurisdittione.* Ll. تحت یدندہ *tehty jedinde.* Sub illius potestate. *Sotto le di lui mani, sotto'l suo potere, nel suo potere.* تحت روان *tehty re-wān,* vitiosè pro *روان*

تَحْت *tehta* . Tabula, &c. V. تحت *tehtir* [2. ab حَتَر] Cibus, conviviumque structoribus præbere. Gol.

تَحْتِش *tehtīs* [2. ab حَتَش] Excitare alacritate ac hilaritate. Gol.

تَحْتِش *tehsīs* [2. ab حَت] ترغیب *terghyib ittürmek* میل اندر مک *mej l ettürmek.* Cupidum reddere, excitare. *Incitare, instigare.*

تَحَجُّر *tehaggiūr* [5. ab حَجَر] Lapidescere, petrescere, & gravem esse, & arcte habere. Gol.

تَحَجُّو *tehaggiū* [5. ab حَجُو] حبا حجو *te-ammūd.* Consistere in loco, & i. q. *تَقَّد* *Defi-*

تَح
Destinato consilio animoque firmato rem
facere, & ante alios occupare locum, cique
affixum manere. *Gol.*

تَحْجِيل *taħğil* [2. *ab* حجل] Pedes po-
steriores & anteriores equi albos facere, aut
eos tales habere *equum*, quod signum est bo-
nitatis equi.

تَعَطُّف *teħaddüb* [5. *ab* حدب]
te-ättuf. Propensum & benevolum esse. *Gol.*

تَخْبِر *teħaddüs* [5. *ab* حدث]
خبر [حدث] *chaber wirmek*. Narrare, verba fa-
cere, affari. *Gol.* *son-ra-*
den ol. Supervenire, de novo fieri. *Acht.*

تَحْدَر *teħaddür* [5. *ab* حدر] Tumore
afficere, & intumescere, & descendere, de-
clivem, & delapsum esse, & defluere. *Gol.*

تَحْدُس *teħaddüs* [5. *ab* حدس] In-
quirere in nuntium, veritatem explorare,
elanculum tentare facere. *Gol.*

تَحْدُو *taħaddü* [5. *ab* حدو] Op-
ponere se, provocare, & contendere de vi-
ctoria. *Gol.*

تَحْدِيب *taħdib* [2. *ab* حدب]
ارقه سي [حدب] *arkasi iumru* ol. Gibbum habere
dorsum. *Acht. V. Gol.*

تَحْدِيس *taħdis* [2. *ab* حدث]
خبر [حدث] *chaber wirmek* *yhdäs*.
Narrare, referre, & de novo producere, no-
vum quid, seu quod antea non erat facere.

تَحْدِج *taħdig* [2. *ab* حدج] idem q.
تَحْدِيق

تَحْدِيد *taħdid* [2. *ab* حد]
كسكين ا [حد] *beskin*.
sinor *bilemek*, *sinor* *bi-*
norlamak, seu *sinor* *bi-*
bejan we bellü. Exacuere, acuere, acutum
reddere *cultrum*, *frameam*, & terminare,
limitare, terminis suis circumscribere, limi-
tes describere, & logicè definire. *Aguzza-*
re, *affilare*, & terminare, limitare, porre, &
dichiarare, *prescribere* li *limiti*, & *confini*, &
definire. *taħdidü ter-*
süm. Definire & conscribere limites. *Ab.*

تَحْدِيق *taħdyk* [2. *ab* حدق] Acute
videre. *Gol.*

تَحْذِير *taħzir* [2. *ab* حذر]
kokrutmak. Metum injicere, & monere, ju-
bere sibi cavere. *Minacciare*, *far paura*,
ammonire, *far attendere*, & *guardarsi*. و منع

تَحْذِير *men-ü taħzir*. Prohibere, deter-
rere. *Impedire con spauentare. Gol.*

تَحْتَم *teħattüm* [5. *ab* حتم] Reliquias
cibi in mensa superstites comedere, & mol-
lem esse panem & cibum. *Gol.* واجب و واجب
wägib ol. Necessarium esse.

تَحْرَج *teħarrüg* [5. *ab* حرج] i. q.
teefsüm. Crimine seu delicto absti-
nere. *Gol.*

تَحْرُس *teħarrüs* [5. *ab* حرس]
گندوي [حرس] *gendiü hyfs*. Servare se, cavere
sibi. *Guardarsi. Wystrzegac sie.*

تَحْرُف *teħarrüf* [5. *ab* حرف] Muta-
ri, inverti, & declinare, deflectere.

تَحْرُق *teħarruk* [5. *ab* حرق] Coma-
buri, accendi, & accendi irâ. *Gol.*

تَحْرُم *teħarrüm* [5. *ab* حرم] Prohibe-
ri, & abstinere, Item ingredi sacra orationis,
in veneratione haberi *Gol.* Prædonem & la-
tronem evadere, latrocinari.

تَحْرِي *teħarrî* [5. *ab* حري] طلب
taħbüf-sawabî *älâweghil mübâlagha* *Acht.* Proponere, in-
tendere & quod melius videtur quærere, &
delectu uti in rebus. *Cercar*, & *scieglier il me-*
glio, & *Moram trahere*, & *subsistere in lo-*
co. Trattenersi. Tef.

تَحْرِيب *taħrîb* [2. *ab* حرب] Irritare,
instigare, & accendere irâ, exacuere *cuspides*,
& inferere *palmam. Gol.*

تَحْرِيق *taħrîg* [2. *ab* حرج]
darlyk *we zahmet mirmek*, *yhtyräs*.
Arctare, in angustiam redigere, & cavere si-
bi. *Acht.*

تَحْرِيد *taħrîd* [2. *ab* حرد] Ad iram
concitare, & incurvare, plectere *funem*, ut
partes alia alijs elatiores & curvæ appareant,
arcuato opere extruere, altè efferre *domum*
& arundineo opere facere sine fenestris. *Gol.*

تَحْرِير *taħrîr* [2. *ab* حر] Manumissio,
& *usit. scriptio*, conscriptio accurata & cor-
recta, seu تحريرا *taħrîr*. قول آزاد
kül âzâd. تسويد *teswid*. سوزي يرو يرنده سويلك
sözi jerlü je-
rinde söilemek. Acht. Libertate donare, ma-
numittere, & devovere ac destinare Deo,
ejus-

ejusque cultui: Compré, ordinaré, pudicé & honesté loqui, *usit.* accurate, correcteq; scribere, conscribere, edere *librum*, & *simpliciter* Scribere. Einen Sklaven frey machen / frey lassen / entlassen / vnd schreiben. *Far libero, rilasciare uno schiauo, dargli la libertà, & scriuere.* Faire libre, donner la liberté, & écrire. *Wolmíc / wolnym cymic / y nápisác.* بونامه محبت تحریر و ارسال اولمشدر *bu nāmei muhabbet tabrīrū ir-sāl olunmīštūr.* Scripta & missa est hæc officiosa epistola, seu, ut loquimur, præsentis scripsimus, aut scribimus. *Vi habbiamo scritta, & inuiata questa amoreuole lettera, Vi scriuiamo la presente.* L. l. تحریر مکتوبده *tabrīrī mektūbte.* Dum scriberetur epistola. Nello scriuere della lettera. L. l.

تحریراً *tabrīren* a. q. Scribendo, seu quod nos in fine literarum, contractuum, &c. scribimus. Datum, scriptum. Geben. Scritto, dato. Donné, écrit, fait. Datum / *bsiaa* lo sit. Ut تحریراً في اواسط شهر جمادي الاول سنة ست و سبعين والف بمقام *tabrīren fī ewāsyty* قسطنطينية المحروسة *šehri gemāziūl ewwel sene fitte we seb-ŷne we elf, bi mekāmī kostantanījetil mabrūse.* Datum circa medium mensis Gemaziūl ewwel, Anno 1076. In Residentiā Imperiali Constantinopoli Urbe præservatā, custoditā à Deo. Dato, è scritto circa l' mezo del mese Gemazi il primo, L'anno 1076. Nella Residenza Imperiale di Costantinopoli la preferuata. L. l. Sic ... شهر غره تحریراً في *tabrīren fī ghurrei šehri...* Datum incunte menſe..., Dato al principio del mese di.. L. l. تحریراً في اليوم الثاني والعشرين من شهر محرم سنة اثني وثمانين والف *tabrīren fīl jewmīs-sānī wel ŷīrīne min šehri muharrem sene isnā we semānīne we elf.* Datum 22. mensis Muharrem, Anno 1082. Dato allī 22. del mese Muharrem, l' Anno 1082. L. l. Rursus تحریراً في اليوم العشرين من شهر ذو القعدة الشريفه سنة خمس و *tabrīren fīl jewmil ŷīrīne min šehri zūl ka-detī-šerīse liſene cham-se we seb-ŷne we elf.* Datum 20. mensis sacri Zilkade Anni 1075. Scritto allī 20. del santo mese Zilkade dell'anno 1075. L. l. Por-

تحريراً في اليوم الحادي عشر من شهر صفر الخير لسنة ست و ثمانين و الف من هجرة من له العزو الشرف *tabrīren fīl jewmil bādī āšere min šehri saferil chajr, li-sene fitte we semānīne we elf min biḡretī men lehul ŷzzū wel-šerēf.* Scriptum 13. mensis felicitis Safer, Anni milleſimi octuagesimi sexti à transmigratione aut fuga illius, cui honor & nobilitas, decus, b. e. Mahometis. Scritto allī 13. del felice mese di Safer dell'anno 1086. doppo la fuga, è ritirata di Mahomet, à cui si deuē honore, e riuerenza, ciò è à dire, l'anno di Christo 1675. allī 9. di Maggio. L. l.

تحریرکش *tabrīrkeš*, Comp. Descriptor, scriba, scriptor. Scrittore, che scrue, è descrue.

تحریر *tabrīz* [2. ab حرز] Diligenter custodire. Gol.

الدهيوب [حرش 2. ab] تحریش *tabrīs* بر نسنيه قندرمق *aldajūp bir nesnie kyn-dürmak* 1 تحریش *tabrīz* a. Fraudulenter incitare aliquem ad aliquid Acht. Golio autem, exasperare, asperum reddere, & Irritare inter se homines vel canes.

تحریر *tabrīs* [2. ab حرص] Avidum, cupidumve reddere, incitare. Render auido, è bramoso.

اغرا [حرص 2. ab] تحریر *tabrīz* قندرمق اغوا *yghwā tabrīk* *yghwā* *kyndürmak.* Incitare, instigare, accendere ad. . . . Incitare, instigare, inanimire a., ut قتاله تحریر *kytāle tabrīz* a. Accendere ad pugnam. Incitare, inanimire alla battaglia, al combattimento Sa. Sic غزايه *ghazāje tabrīz* a. Instigare, commovere, accendere ad bellum sacrum seu contra Infideles. Eccitare, incitare alla guerra, à prender l'armi contro gl' Infedeli Ik. Tef. مقاتله مسلمينه اغوا و تحریر *mukātelei müsliḡmīne yghwā wū tabrīz itty.* Instigavit, concitavit ad confligendum cum Orthodoxis, vel ad cædem eorum. Li instigò à prender l'armi contro li Fedeli. Sa.

تحریرات *tabrīzāt* Pl. præcedentis. Incitationes, incitamenta, irritamenta. Instigationi, prouocamenti, attizzamenti.

دوندرمك [حرف 2. ab] تحریر *tabrīf* *döndürmek.* Immutatio, anagramma, seu Z z z immu-

immutare literas, pervertere, invertere *verbum* & acuire, aptare *calamum* Gol. *Campiare, riuoltare, ut* کاخ سلطنتی تحریفله *Kāchy saltaneti tabrif ile chāk-tür.* Eminentior turris aut prospectus palatij imperij & dominationis ejus terra est. *Il belvedere della di lui signoria, è potenza, è la terra, è un grano di poluere. Ah. de mundo hoc caduco & fragili loquens, ubi nota.* Di- *Kāch inversum facere* خاک . *citur etiam* عامّة تحریف اولنوب *āme tabrifalunüp.* Immutatis à vulgo literis, seu corruptè, depravatè à vulgo. *Corrottamente dal volgo, v. g. pro* دستگاه *destgāh,* Oficina, laboratorium, *vulgus scribit & dicit* دستگاه *dezgāh, aut tezgāh.*

تحریفات *tabrifāt, Pl. precedentis.* Immutationes literarum, anagrammata. *Anagrammi.*

تحریر *tabrik* [2. ab حرک] *tepretmek* قلدتمق *kymylatmak* اغوا. *kyndürmak* القا *ilkā* . *tahrîz* . Commotio, seu commovere, movere, excitare, concitare, impellere. *Mouere, commouere, eccitare, concitare, portare. Ik. Sa. & Notare vocali consonantem. Porre una vocale, è segno di vocale sopra una consonante.* تحریک لبان *tahrîki lebāni* شکر ریز اندی *şeker rîz itty.* Movit labia suavia, q. *faccharum fundentia. Mossè le dolci, & inzuccherate labra. Ik.* نسیم جودلری امواج بحر کرم کبی تحریک *nesimî giüdleri emwâji bahri germ gibi tahrîk idüp.* Cum ventus liberalitatis ejus exagitaret fluctus instar fluctuū effervescentis maris, h. e. innatæ liberalitatis aurâ impulsus, *Quod sic Br. Commossasi l'aura della sua clemenza, & il mare della sua liberalità. Sa.* انک تحریک و اغواسیله اولشدر *anün-tahrîkü yghwâsi ile olmistür.* Factum fuit impellente ac instigante illo. *Ciò si era fatto ad instigatione, e pcrsuasione di quello. Sa.* فتنه *fitne tahrîk* . فتنه تحریک ا *fitne kopārmak.* Concitare turbas. *Suscitare solleuationi.*

تحریم *tahrîm* [2. ab حرم] *hārām* . Interdicere, vetare, illicitum facere, anathematizare. *Prohibere, interdire. V. etiam Gol.*

تحریمی *tahrîmî* . Lege vetitus. *Prohibito dalla legge. Ik.*

بریره [حزب ۵. ab] *tehazzüb* *bir iere gem* ol. Congregari, turmatim convenire.

تحرز *tehazzüz* [۵. ab حرز] *Secari, incidi crenatim. Gol.*

تحریم *tehazzüm* [۵. ab حزم] *Medium corporis sui cingere fune, vestem induere, armis accingi. Gol.*

تحرزن *tehazzün* [۵. ab حزن] *Mœror, contristatio, seu mœrorem concipere, contristari. Affliggersi, addolorarsi, rammari-carfi. Ik.*

تحریب *tahzîb* [2. ab حزب] *In partes distribuere, pec. in sexaginta sectiones Coranum. Gol.*

تحریز *tahzîz* [2. ab حرز] *Crenatos reddere dentes, ut juveniles & acuti videantur. Gol.*

تحرین *tahzîn* [2. ab حزن] *Contristare.*

تحریب *tehasüb* [۵. ab حسب] *i. q. istychbār.* Captare nuntium. *Gol.*

تحریر *tehasür* [۵. ab حسر] *Desiderium, condolentia. Rincrescimento, rammarrico. Regret, seu* تحریر *tehasür* . *بر کمنه نک اوزرنه حیف دیو غکین ol. kimeşnenün-üzetine heif diü ghemkin* . *bir nefşnenün-olmasyn reğia* . Malè habere, molestiam pati, compati alicui, suspirare præ voti impotentia, desiderio ac mœrore affici, & desiderare aliquid fieri. *Compatire ad alcuno, sospirare, affliggersi, rammarricarfi, rincreocere, & desiderare con ansietà. Ik. Tef. Ll.*

تحریر *tehasür* . *اوزرنه تحریر ol. Deplo-rare. Compiangere. تحسّر چکمک çekmek. c. c. dat.* Suspirare, aspirare cum desiderio. *Sospirare à, è per ... Ik.*

تحریر *tehasüs* [۵. ab حس] *teğesüs gibi laşzen we mæn-nen.* Captare nuntium, explorare pec. in bonam partem. *Cercar informazioni, spiare in bene. Acht.*

تحریر *tahsib* [2. ab حسب] *Dare quod satis sit, contentum reddere, aliquem ita ut dicat* تحسبی *hasibi.* Sufficit mihi. *Gol. تحسبیل*

تحصيل *tahsil* [2. ab حصل] Minus facere quàm oporteat, deesse sibi, & abjicere seipsum. *Gol.*

تکسین *tahsyn* [2. ab حسن] Approbatio, applausus. *Bewährung/Gutheißung/Lobssprechung. Approbatione, applauso. Approbation, applaudissement. Pochwała.*

تزیین *tahsin* e. کوزل *güzel* e. Bonum, pulchrum, elegantem facere, aut existimare, seu usit. pro بکنمک *āferin okumak* آفرین اوقومق *āferin getürmek* c. dat. persf. Approbare, laudare, comprobare, applaudere. *Loben/gutheissen. Approbare, laudare, applaudere. Approuver, louer, applaudir. Pochwalić. Sic* تکزین بیشمار ایدوب *tahsini bisümär idüp. Infinitis illi ob hoc laudibus datis. Datone gli mille lodi. Sa.* اکا وافر تکسین و آفرین ایلدی *an-a wāfir tahsinü āferin ejledy. Valde illum laudavit. Lo lodò assai di quel fatto. Eb.*

تکشد *teha'ssüd* [5. ab حشد] Convenire. *Gol.*

تکشف *teha'ssüf* [5. ab حشف] Triam induere vestem. *Gol.*

تکشم *teha'ssüm* [5. ab حشم] Pudore affici, pudere. *Gol.*

تکشیه *tahsije* [2. ab حشی] Limbo ac margine præditam facere vestem, & notis marginalibus conscribere. *Orlare, marginare, ö'scriuere nel margine.*

تکشیم *tahsim* [2. ab حشم] Molestia & irā afficere.

تکصل *teha'ssul* [5. ab حصل] Manifestum facere, & colligere, acquirere. *Gol.*

تکصن *teha'ssun* e. [5. ab حصن] Tutamen, defensionem, præsidium quærere, se se munire, in munimento se concludere, vel continere. *Schutz/Schirm/Hülff vnd Trost suchen. Fortificarsi, ritirarsi, ricouerarsi in una fortezza. Se fortifier, se retirer & s'enfermer dans vne forteresse. Zamknąć się w zamku iatim / fortyfikować się. Sa. Ll. Sic* یختیار تکصن حصار اتدی *ychtyiārī teha'ssunī hyfār itty. Maluit se in arce concludere ac munire. Stimò meglio il ricouerarsi, e fortificarsi nel Castello. Sa. نیچه ایام هزار nice ejjām bezār ālām*

تکصن *teha'ssun* iderekt. Præsidium sibi quærendo seu se per dies complures mille laboribus & curis defendendo. *Defendendosi con mille stenti per più giorni. Sa.*

تکصی *teha'ssı* [5. ab حصی] Cavere sibi. *Gol.*

تکصیب *tahsyb* [2. ab حسب] Siliculis glareâve sternere templum, areamve, ea in alium conjicere, arenam jacere in rem. *Gol.*

تکصیل *tahsyl* [2. ab حصل] Acquisitio, collectio. *Acquisto, raccolta, seu آشکارا e. جمع e. tahsıl e. آشکارا e. Colligere, manifestum facere, producere, acquirere, comparare, lucrari. Samblen / offenbahren/ bekommen/ übertommen / gewinnen. Radunare, produrre, manifestare, raccogliere, acquistare, guadagnare. Amasser, ramasser assembler, manifester, produire, acquerir, recueillir, gaigner. Zbierac/zdobowac/zyskac. Sa. Ll. تکصیل دنیا و دین tahsılı dün-jā wü dīn. Acquisitio mundi seu opum, & religionis promotio, quod sic Br. Guadagnare il mondo e' l'cielo. Sa. تکصیل علوم tahsılı ūlūm. Profectus in scientijs, acquisitio scientiarum. Acquisto delle scienze. Sa. تکصیلده *efnāi tahsılde. Inter studendum, dum acquisitioni scientiarum infudabat. Mentre studiaua. Sic* تکصیل علوم tahsılı ūlūm vel تکصیل علمده ایدی *tahsılı ūlūmde idy. Studebat, dabat operam comparandæ scientiæ. Studiaua, accudina all'acquisto delle scienze, d della dottrina. Porro* تکصیل سرور و تکمیل حبور اتدی *tahsılı sürür we tekmili hūbūr itty. Summo exultavit gaudio. Sentì vn' infinito gusto, e piacere Sa. تکصیل نام و ناموس ایچون tahsılı nāmü nāmūs içün. Ad comparandum sibi bonum nomen ac existimationem. Per acquistarfi fama, riputazione, gran nome. Sa.**

تکصین *tahsyn* e. [2. ab حصن] Custodire, asservare, uti puellam domi. *Gol. & usit. Munire, fortificare, muro cingere, firmare. Bewahren/bevestigen/ vest/starten machen/mit einer Mauer umgeben. Fortificare. Fortifier. Obwarować/ naprawić/fortyfikować. Vide etiam alias significationes in Gol.*

تخضض *tahzẓẓ* [2. ab حَضّ] *tahzẓẓ* . Cupidum , avidum reddere, incitare.

تطّمّ *tabattum* [5. ab حطم] Frangi. Gol.

هدايا *tuhaf* Pl. *tuhfe* تخفة *tuhfe* *bedājā*. Munera, res egregiae donari dignae. *Doni, presenti, galanterie. Sa. تخف و* *tuhafū bedājāi lāika ile.* Cum muneribus condignis. *Con belli, e conueneuoli presenti. Sa. تخف بي کران ايله* *tuhafī bīgīrān ile.* Cum pretiosissimis, inestimabilibus muneribus. *Con presenti di valore inestimabile.*

تخفه *töhfe* 2. Pl. *tuhaf* تخف *tuhaf* هدیه *hedije* ارمان *ermaghān* , *turfē nefne.* Munus, donum, res egregia donari digna, *& adiective Elegans, egregius, donari dignus. Ein Gab/ Schenkung/ Verehrung/ vnd zierlich/ für trefflich. Dono, presente, galanteria, & bello, galante, raro. Don, present, galanterie, & beau, rare. Podarunek/ wpo minet/ co grzecznego/godnego/ y grzeczny. نه تخفه* *ne töhfe.* Quam bellus! O che bello! *بر تخفه* *bir töhfe īgīād* . Mirum quid adinvenire, pulchram inventionem edere. *Trouar una bella inuentione, d nouità. V. ايجان ا* *Porro ا تخفه* *töhfe* . Donare, offerre. *Presentare. Eb.*

سقیم *tehaffūz* [5. ab حفظ] *sakynmak*, *tejekkun.* Semet conservare, *& cavere, advigilare, attentum esse. Guardarsi, star in ceruello.*

تخفّل *tehaffül* [5. ab حفل] Convenire, congregari, *& expoliri, nitidumque reddi, & vehementer lacrymari oculum. Gol.*

تخفی *tehaffī* [5. ab حفي] *ejlik* . Benefacere. *Acht. honorificè, admodum humaniterque agere cum alio. Gol.*

تخفیف *tahfisf* [2. ab حَفّ] Evulsis pilis glabram nitidamque reddere faciem, *de muliere, & operire, cingere veste, & texere vestem, & inopiā premi, in re angusta esse. Gol.*

اشغه *tahfyz* [2. ab حضّ] *asugha endürmek.* Demittere. *Acht. Projicere, abjicere. Gol.*

تخفیل *tahfīl* [2. ab حفل] Aliquot dies non mulgere ovem, ut lactis abundantior appareat tempore venditionis, *unde talis ovis dicitur مخفل muhaffel. Acht. Gol.*

تخفّف *tehakkuk* [5. ab حَقّ] Certo cognoscere ac dignoscere, *& certo constare rem, & certum fieri. Gol.*

تخکیر *tahkȳr* [2. ab حقر] Aspernatio, vilipensio, contemptus. *Sprezzamento, sprezzo, auuilimento, beffa. تخکیر ا* *tahkȳr* . *الچلق chorlamak alciaklamak.* Contempui habere, contemnere, vilipendere, deprimere. *Verachten/verschmähen/verwerffen/gering machen/nieder trüben. Sprezzare, abbassare, auuilire, dishonorare. Mespriſer, abbaiffer, deshonnorer. Wzgárdzić/ pogardzić/ o wżgárde przywieść/ poniżyć.*

تخکیر *tahkȳren.* Per contemptum. *Per sprezzo.*

تحقیق *tahkȳk* [2. ab حَقّ] Verificatio, affirmatio vera, certitudo, *& agnitio pro vero, confessio. Wahre Aussage/ Gewißheit/ Beſantnuß/ Wahre Erkenntnuß. Verificatione, affirmatione vera, certezza, & professione, riconoscimento. Verification, chose asseurée, certitude, reconnaissance pour chose veritable. Potwierdzenie/ wperwienie/ pewność/ przyznanie/ y przyicie za rzecz prawdziwa, & q. adverbialiter pro تحقیقاً* *tahkȳkan.* Pro certo, verè, certè. *Für Gewiß/ gewißlich/ wahrhaftig. Sicuramente, veramente, per certo. Assurement, certainement, veritablement. Pewnie/ za pewne/ prawdziwie. تحقیق ا*

مقرر *gerçeklemek* *tahkȳk* . *تصدیق taştık* . *ut in* *Acht. هر نسنه نك حقیقتن حق اوزره* *ber nefnenün-hakȳkatyn hakk üzere bejān* . Verificare, pro vero agnoscere, credere, *& profiteri, verum attestari, certificare, approbare, asseverare, firmare, confirmare, & justè verèque facere, aut explicare uti esse debet, rem acu tangere. Wahr/ gewiß machen/ vnd bekennen/ für gut adhten/ bestätigen/ vnd glauben/ Glauben geben. Verificare, riconoscere, credere, e professar per vero, certificare, assicurare, dire, & affermar*

fermar il vero, approvare, attestare, confermare, dire, ò spiegare giusto, come hà da essere. Verifier, certifier, assurer, reconnoltre, professer, & croire pour veritable, dire, & faire une chose comme elle est, ou doit estre. *Žá pravde vžnác / albo prýyžnác / y vperonić / wyświadczyć / wtwierdzić / wymowyc iáto ma bydź.* تحقيق بودر *tehkýk bu dūr.* Veritas est hæc. *La certezza, ò verità è questa.* Eb. تحقيق بلك *tehkýk bilmek.* Certo scire. *Saper dicerto, certamente.* تحقيق بل *tehkýk bil.* Pro certo habeas. *Halt für Gewiß. Sappi per certo, sij sicuro.* Sçachez assurement, pour certain. *Wiedz żá pewne.* بوسوزك تحقيقى *bu süzün-tehkýk.* Verificatio hujus discursus. *La certezza, e verità di queste parole.* صلحه خلل ويردكبرى تحقيق اولدوغي *fulha chael wirdükleri tehkýk oldugby y-lām olundy.* Significatum nobis est, verificari, quòd illi pacem turba-verint, paci contravenerint. *Siamo stati auuifati verifcarsi, ch'essi turbino, ò habbiano turbata la pace.* L. l. اهل تحقيق *ehlī tehkýk.* Sapiens, aut in Pl. Sapientes, Doctores veridici. *Tef.* تحقيق حال ايجون *tehkýk hāl iñün.* Ad rescindendum rei statum, ad explorandam rei veritatem. *Die Wahrheit zu erfahren. Per saperne la certezza.* Pour en estre assuré, pour en sçavoir la verité. *Dla doświadczenia prawdy.* تحقيق کرده محققين پاك آييندر كه *tehkýk kerdeī muhakkykyn pāk āīn dūr ki.* Verificatur, confirmatur ab honestissimis contemplatoribus & enucleatoribus veri aut iusti rectique. *Ik.*

تحقيقاً *tehkýkan,* & vul. تحقيقا *tehkýkā.* Pro certo, verè. *Sür gewiß/wahrhaftig. Certamente, veramente.* Pour l'assuré, veritablement. *Pewnie/ prawdzimwie/ żá pewne.*

تحقيقات *tehkýkāt,* Pl. prac. تحقيق *tehkýk.* Veritates, certitudines. *Certezze, verità.* تحقیقات انيقه *tehkýkātī enyka.* Egregiae probationes, ac verificationes. *Se.*

تحقيقى *tehkýk.* Verificatorius, certus ut نتایج تحقیقه *netāigī tehkýkije.* Conclusiones, consequentiae certae, verificatoriae. *Ab.*

تحكك *tehakkek* [5. ab حكك] Confl-

etari cum aliquo Gol. قاشيق *kasim-mak.* Scabere se, fricare se. *Acht.*

حكما [حكم 5. ab] *tehakkek* *hukm* e. Imperio & arbitrio suo uti, & imperium habere. *Nach seinem Gefallen thun/ sich als ein Herr erzeigen. Far il Padrone, signoreggiare.* Faire le maistre, maistriser. *Jaś koby rozkazywać / pánować / panstwą doka-zać.*

تحكك *tehakkek* [2. ab حكك] Scabere, fricare, radere intense.

حاکم [حكم 2. ab] *tehakkek* *hakim* *dikmek.* Præficere, jus & potestatem concedere *in opes suas.* Prohibere eo quod vis, *Gol.*

تحلب [حلب 5. ab] i. q. تحالب

تحلة *tehyllat* pro تحليل *tehlil.* Licitum facere *Gol. ast in Acht.* كرجك يره يمين *gercek iere iemin* e. Jurare verè, & تحلة القسم *tehyllat el-kasem.* Obiter, perfunctorie, ac leviter. *Gol.*

تحلق [حلق 5. ab] *tehelluk* In circulos confidere *populum.* *Gol.*

تحلل *tehallul* [حل 5. ab] Exceptio-ne uti in jurejurando, & liquefactione resolvi ac evanescere. *Gol.* طبخ طعام ايندكچه حصه بخش همجو اران اولغه ماته نك تحلي اولما بچق بر مقدار آب صاف القاسيله تكثير ايدوب بهر حال آبی اولور سه ده همسايكانه *tebchy te-ām ittükçe hyssab echşi hemgiwārān olmagha maddenün-tehelli (tehallül) olmagiaki bir miktār ābi sūf ilkāsi ile teksir idüp be her hāl ābi olursada hemsājegīāne birer myktār ir-sāl olunmak gerekür.* Quoties, vel quando coquitur cibus, ut vicinis participari possit, augendus est adjectione modicæ aquæ, quâ tamen non resolvatur, aut q. alteretur materia principalis, seu substantia cibi, ac etiam si aquosus sit, vicinis tamen singulis pars ejus cibi aliqua mittenda omnino est. *Ik. Scriptum quidem in meo exemplari aliàs correctissimo est tohalli, sed omnino existimo esse pro tohallül.*

تحلم [حلم 5. ab] *tehallüm* Longa-nimem,

nimem, mansuetum se præbere, & pinguem & carnosum evadere *infantem*, &c.

تَحَلَّى *tehalli* [٥. *ab* حَلَّى] Monilibus, mundo ornare.

تَحْلِيَة *tablie* [٢. *ab* حَلَّ] Depellere ab aqua *camelos* & Collyrium oculis illinire, *ut* دِيدَه ضَمِيرِي تَوْتِيَاي جَوْد وَعَطَا *didei zamirini tütiaî giüdü âtâ ile tablie büjurdy*. Oculos cordis ejus tutiâ seu collyrio liberalitatis & beneficentiâ oblinivit ac recreavit. *Rischiârò gl'occhi del suo cuore col collirio della sua munificenza, e liberalità. Sæ. Item* [٢. *ab* حَلَّ] Suavem, dulcem facere, dulcorare. *Raddolcire. Sæ. Porrò* [٢. *ab* حَلَّى] حَلِيَه *byljelendürmek bezmek*. Monilibus & mundo muliebri ornare. *Ornare, ingioiellare.*

أَنْد [٢. *ab* حَلَف] تَحْلِيف *tahlif* and *wirmek*. Juramentum exigere, coque obstringere, adjurare. *Dargiuramento, far giurare, & scongiurare.*

تَحْلِيْق *tahlyk* [٢. *ab* حَلَق] Rader caput, & formâ annuli circuliue signare *camelum*, & efferre se *avem* in summum aerem gyrumque facere.

هَلَال [٢. *ab* حَلَّ] تَحْلِيل *tahlil* *halâl* & عَوْرَتِ حَلَّة *âworet hulle* & بَر نَسْنَه سَوْرُوب كِيدَرْمَل *bir nesnei sürüp gidermek*. Licitum facere, & ter repudiatam ducere, *ut* post repudium à primo conjugè repeti possit, *quod aliàs nefas*, & solvere, resolvere, tollere, abolere in medicinalibus. *Render lecito, far lecito, & risolvere, scacciare, togliere.*

تَحْلِيم *tahlim* [٢. *ab* حَلَم] Longanimum, mitem, mansuetum efficere.

تَحْمَة *tahmet*, vel *tahme* . Nigredo intensior, & *tahme*. Vestes striatæ flavo.

تَحْمَم *tehambum* [٢. *ab* قُودْرِيل] ات علف كُورُوب اَوْفَرْمَك *at âlef görüp öfürmek*. Flare, hinnire *equum* pabulo viso.

تَحْمَد *tehammüd* [٥. *ab* حَمْد] Laudari, & laudem, gratiamque promereri *ab alijs* *Gol.*

تَحْمَل *tehammül* [٥. *ab* حَمَل] Supportatio, tolerantia, patientia, sufferendi potestas. *Daurhafftigkeit/Erträglichkeit/Gedult.*

Toleranza, sofferenza, pazienza. Patience, force de supporter. Znoſenie / cierpliwosc /

zcierpienie. Ik. تَحْمَل *tehammül* . يُوَكْلَمَك *iüklenmek katlanmak* هُجُومَه طَايِنَمَك *bügiüme dajanmak*. Onus suscipere, sustinere, patienter ferre, sufferre, supportare, tolerare, pati, ferre. *Ein Last auff sich nemmen/gedultig tragen/ertragen/erdulden/erleiden/außstehen. Prenderſi il peso addoſſo, sopportare, comportare, sofferire, patire. Supporter, endurer, souffrir, patir. Obciążyc ſie/znosić/zcierpieć/cierpieć/wnieść.* تَحْمَل قَابِل دَكَل مَكْن دَكَل *tehammüli kâbil degül, vel mümkîn degül*. Intolerabilis. Unerträglich. *Insopportabile, intolerabile. Insupportable. Nieznośny. Sic*

أَيْلِدُكْلَرِي فَسَاد تَحْمَل اُولُنُور دَكَل *ejledükleri fesâd tehammül olunür degül*. Quæ committunt mala tolerabilia non sunt, tolerari haud possunt. *Il male, che fanno, è insopportabile, non si può sofferire. Ll.*

تَحْمَلَه مَجَالَم *tehammüle megiälüm kalmady*. Non possum id amplius ferre, pati, sufferre, tolerare. *Non lo posso più sopportare.*

بُوكَا تَحْمَل اُولُنْمِيُوب هَرْكَس اِتْقَامَه بَاشَلَر *bun-a tehammül olunmaiüp berkes intykâme baſlar*. Cum ista tolerari minimè possint, quisque vindictam querere, aut sumere incipiet. *Non potendosi ciò soffrire, ogni uno cercherà di vendicarsi. Ll.*

تَحْمَلْسُز *tehammülsyz*. Intolerans, impatiens. *Ungeultig/ungleidenlich/unerträglich. Impatiente, che non può soffrire. Impatient, qui ne peut souffrir. Niecierpliwý/nie mogący znosić. An.*

تَحْمَلْسُزْلِك *tehammülsyzlik*. Impatentia, intolerantia. *Ungeultigkeit/Unerträglichkeit. Impatienza, insofferenza. Impatience. Niecierpliwosc.*

تَحْمَل كِدَاز *tehammül güdâz*, comp. Tolerantiam liquefaciens, b. e. tollens. *Che fa perder la pazienza. Ik.*

تَحْمِيَه *tahmije* [٢. *ab* حَامِي] Fervere, & protegere, servare.

تَحْمِيد *tahmid* [٢. *ab* حَمْد] شُكْرَا *şükra* . اَوْكَمَك *ögmek*. Laudatio, seu valde lau-

dare & spec. Deum, dicendo *الله el hamdü lillâh*. Sit laus Deo. *Ringratiamenti à Dio. Sæ. Ringratiare, lodar Iddio, & Dire,*

re, *Sia lodato Dio. Tef. Ab. II.* تسبيح
tesbīb تمجيد *temgīd* تقدیس *taktīs*
 توحید *tewhyd* Sa.

تحمير *tahmīr* [2. ab حمر] Afini nomi-
 ne appellare. *Gol.* قزرتق *kyszartmak.*
 Rubore afficere. *Far arroffire. Acht.*

تحميش *tahmīs* [2. ab حمش] Irā ac-
 cendere, & aucto igne *ejusve* ardore exci-
 tare *ollam. Gol.*

تحميض *tahmīz* [2. ab حمض] Pa-
 rum, frigidèque facere *aliquid. Gol.* & i. q.
 تاكليل *taktīl* از لقم *azaltmak.* Dimi-
 nuere. *Scemare, fminuire. Acht.*

عقلسزا *tahmīk* [2. ab حمق]
ākylsyz e. Fatuum, stultum reddere, & ta-
 lem dicere, arguere stultitiæ. *Render mat-
 to, chiamar matto, rimprouerare di pazzia.*
Eb. II. توبیح *tewbjḥ.*

يوكلتكم [حمل 2. ab] *tahmīl* .
iūkletmek. Onerare, imponere *onus*, & ju-
 bere portari, ferri. *laden / beladen / auff-*
laden / beschwähren. Caricare, metter sopra,
addossare. Charger. Ładować / włożyć na...
 دوشنه تحمیل *dūšine tahmīl ittum.*
Humeris ipsius imposui. Glie lo posi sopra
le spalle, lo caricai. Ik. عربله تحمیل
arabalere tahmīl idüp. Curribus
res imponendo, oneratis curribus. Hauen-
dome caricati li carri, posto sopra li carri. Ll.

تحمیل تکالیف شاقه ایله استخدام و بو
tahmīli وضعی تحمیل مرآمه دام ایدردی
tekālīfī šakka ile ıstıchtām, we bu waz-ı
tahmīli merāmine dām iderdy. Utebatur
subditis, onerando illos gravibus contribu-
tionibus, aut onera illis gravia imponendo,
 & hunc procedendi modum instar laquei
 aut decipulæ tendebat, adhibebat ad con-
 sequendum finem optatum, *quod sic nudè*
Br. Si seruiua di loro, e gl'imponena con-
tributioni, & altre grauezze, e procedea in
questo modo. Sa.

تخمین *tahmīn*, *vul.* Conjectura. *Sa.*
 تخمین *V.*

احنه *tabne*, *an tybne* . f. pro
yhne, i. q. حقد *bykd*, غضب *ghazeb.*
 تحنه دیرینه *Odium, ira, ut in Sa.*
 نهانیسنی اظهار اتدی *tahnei deirinei ni-*
bānīsini yzhār itty. Patefecit odium suum
 antiquum & latentem rancorem. *Sa.*

تحنث *tehennūs* [۱. ab حنث] i. q.
tehannūs sequens, & Continere
 se, cavere ceu à crimine. *Gol.*

تحنط *tehennut* [۱. ab حنط] Bonis
 odoribus condiri *mortuum*, & bonos sibi
 ipsi odores facere. *Gol.*

تحنف *tehannūf* [۱. ab حنف] Ri-
 tum sequi Antistitis *Hanīfe dicti,*
 & *V. Gol.*

آرزومندلك [حن ۱. ab] *tehannün*
ārzūmendlik اشتیاق *ıstıyāk.* Affectio
 amoris, desiderium *sen* amore, gratiā, mi-
 sericordiā, & desiderio affici *erga alium.*

تحنی *tehannī* [۱. ab حنی] In-
 curvari, flecti, & propensione amoris affi-
 ci. *Gol.*

تحنیب *tahnīb* [2. ab حنب] Incur-
 vo dorso pedibusque esse *equum. V. Gol.*

قنایه *tahnīe* [2. ab انیست. حنا]
 بویامق *kynāje bojamak.* Tingere cypro
 herbā, *ejusve* pulvere *barbam suam. Gol.*

تحنیط *tahnīt* [2. ab حنط] Bonis odo-
 ribus condire *mortuum. Gol.*

تحوّب *tehawwāb* [۱. ab حوب]
 Abstinerere ceu à crimine, tristitiā, aut do-
 lore corporis affici, vociferari *hylacis*, & be-
 nevolentiam commonstrare. *Gol.*

تحوّت *tuhūt* . خورجه کمسنه *chorge*
kimesne. Abiectus, vilis homo. *Acht. Golie*
autem videtur Pl. سقال *süffāl.* Infimates,
 inferioris ordinis & conditionis homines.

تیزلك [حار حور ۱. ab] *tehawwūr*
tizlik. Celeritas, properatio, & iracundia.
Acht.

تحوّز *tehawwūz* [۱. ab حوز] Col-
 ligi, congregari, in se convolvi *serpentem,*
 de loco in locum, *sen* de latere in latus agi-
 tari, subducere se *ab alio*, & tardè surgere.
Gol.

تحوّش *tehawwūs* [۱. ab حاس]
 بهادرلك كوسترتك *beha-*
dyrlık gōstermek. Strenuitatem, ac intrep-
 idum animum ostendere, & Ad proposi-
 tum iter se accingentem impediri. *Gol.*

تحوّش *tehawwūs* [۱. ab حوش]
 Recedere, procul esse. *Gol.*

تحوّل

[حال حول ٥. ab] *tehawwül* تحول
Verti, mutari, migrare de loco in locum,
& converti. *Conuertirsi, mutarsi Ik.*

tehawwülü intykäl . انتقال
Idem. Vide etiam Gol.

[حوي ٥. ab] *tehawwī* تحوي
Col-
ligi, comprehendi, contineri, & rotun-
dum esse, & in se convolvi *serpentem Gol.*

[حار حور ٢. ab] *tahwīr* تحوير
& اغرتق *tebjyz aghartmak* تببيض
دوندرك *rügiū ittürmek* رجوع اندرك
döndürmek. Candidum nitidumque effice-
re, & facere, ut quis redeat, revertatur, &
rotundare *panem*, circum oculos cauteriza-
re *camelum. Gol.*

[حاز حوز ٢. ab] *tahwīz* تحويز
Ad
aquam agere *camelos. Gol.*

[حاض حوض ٢. ab] *tahwīz* تحويز
Construere *piscinam. Gol.*

[حاط حوط ٢. ab] *tahwīt* تحويط
ديوارا *dīwār* . Muro cingere ac sepire
vineam, & obire, circumire, *etiam men-*
te. Gol.

[حال حول ٢. ab] *tahwīl* تحويل
Mut-
ratio, reditus, renovatio. *Mutatione, rino-*
uatione, & il far della luna. ١ تحويل *tah-*
wīl . دوندرك *döndürmek* تغيير *ta-*
ghjūr . دوندرك *dönmek* دنگشمك *deg'is-*
mek. Mutare, vertere, obvertere, (reduce-
re. *Sa. & avertere. Ik.*) *q. absoluto cursu*
novum rursus inchoare, ut in novilunio lu-
na, sic de Berat, seu Privilegio Principis re-
novando dicitur ١ تجديد و تحويل *tegdī-*
dü tahwīl . Renovare, confirmari curare.
Rinouare, far confermare. Ll. Sic

تحويل *tahwīl* دلخواه ايدوب
tabwīlī dīlchāb idüp. Mu-
tatā voluntate, aut petitione. *Cambiando di*
proposito, volontà, & dimanda, richiesta. Ik.

ما وراء التهره نقل و تحويل تداركنده ايدوب
māwerāün nehre naklū tahwīl tedārükīn-
de idy. Accingebat se ad transmittendum,
vel etiam ad migrandum aut redeundum
trans Oxum. Sa. مكتوبي تبديل و
مفهومني مرادي و فقهه تحويل اتدي
mektübī tebdīl we mefhumīni murādi wefkyngē
tahwīl itty. Mutavit epistolam, conten-
tumque ejus invertit prout placuit. *Cambiò*
la lettera, e ne mutò il senso. Sa.

tahwīlāt, Pl. *præcedentis.*

Revoluciones, termini. *Vicende, termi-*
ni.

تحية *tahyāt*. Pl. *sequētis* تحيات
tahyje. Salutationes. *Saluti.* تحيات
صافيات و تسليمات و افيات اولندقدن
tahyātī sāfyyāt we teslimātī wāfi-
jat olundukten son-ra. Post salutationes sin-
ceras. *Doppo amoreuoli, & cordiali saluti. Ll.*

دعا و ثنا [حي ٢. ab] *tahyje* تحية
ملك *ikrām*, & *du-ā wū senā*, ملك
milk. Salutatio, quā quis colitur, salus, bene-
dictio, & *rariūs* Regnum. *Gruß/ Wūna-*
schung/ Neigung. Saluto, salutatione, augu-
rio, inchino. Salut, priere, souhait. Posdroz
wienie/ posłon/ życzenie dobrā. بعد التحية
ba-det-tahyje. Post salutationem, *præmissā*

تحية و ثنا [٢. ab] *tahyje* تحية
مراسمي ادا اتدكده
tahyje wū senā merā-
smīni edā ittükte. Redditis officijs salutati-
onum. *Doppo li complimenti, & cerimonie de*
saluti, &c. Sa.

[حار حير ٥. ab] *tehajjūr* تحير
Admi-
ratio, stupor. *Stupore, sgomento, seu Stupe-*
re, obstupefcere, attonitum esse, & in vor-
ticem verti aquam. Stupire, esser attonito.
مشند *V.*

[ختل ٦. à] *techātül* تخاتل
بربرين
bir birin aldamak. Decipere se,
vel circumvenire invicem.

[خجا ٦. à] *techāgiū* تخاجو
Lentē,
tardēque incedere. Gol.

[جدل ٦. à] *techāzül* تخاذل
Desti-
tuere se invicem mutuā ope, & retro ma-
nere, & debiles infirmosque esse *pedes. Gol.*
In Acht. est ١ بري برين رسواي *biri birin*
rūšwāj . Se invicem dedecorare.

[خدع ٦. à] *techādu* تخادع
Simu-
lare ac prae se ferre *versutiam* ac fraudem.
Gol. بربرين الدمق *bir birin alda-*
mak. Decipere invicem. *Acht.*

[خرج ٦. à] *techārüg* تخارج
توزيع *tenāhüd*, & *tewzi* .
Aequales sortes conferre comites ad facien-
das

das impensas in itinere. *Far una borsa comune da spendere per il viaggio, & Sortiri inter se, aut partiri communia bona. Spartir trà di loro.*

تخازر *techāsūr* [6. à خزر] Contrahere & arcere palpebras ad acutiorem conspectum.

تخاسو *techāsū* [6. à خسا] Lapidibus se invicem petere. *Gol.*

تخاشي *techāšī* [6. à خشي] (*Non est in Gol.*) Timere, seu timor, horror, averfio. *Temere, timore, paura, horrore, averfione, & f. Notio, ratio. Conoscimento, ragione, ut* کوردلان تلاشي وخرطبعان *Kör dilāni telāšī we char tab-ā-ni bī techāšī. Cæci corde, q. occæcati rebus nihili, seu quæ in nihilum abeunt, & afininā naturā præditi rationis, an timoris expertes. Ik. Item* اصلا تخاشيلري يوقدر *āslā techāšileri ioktūr. Nullum timorem, an averfionem, horrorem habent. Sa. Videtur tamen hîc esse* تخاشي *techāšī, quod vide, & sapientiores me consule.*

تخاسر *techāšūr* [6. à خسر] Prehensis inter se manibus unā ambulare. *Gol.*

تخاسل *techāšul* [6. à خصل] Certare inter se jaculando, pec. deposito pignore. *Q zătlad strzelac z drugim.*

تخاسمت *techāšum* [6. à خصم] خصوصیت *chusumet idišmek. Altercari adversari inter se, inimicitias gerere.*

تخاطر *techātur* [6. à خطر] Deponere inter se pignus, factā sponfione certare.

تخاطي *techāty* [6. à خطي] Errare, hallucinari, peccare citra crimen, & errorem, cujus expers sit, sibi imputare.

تخافت *techāšūt* [6. à خفت] سوزي *sōzi gīzlūge sōjlesmek. Submissā voce & susurrando legere aliquid, & clanculum invicem arcana dicere. Gol.*

تخاف *techāšuf* [6. à خف] Agilem se gerere. *Gol.*

تخالج *techālūg* [6. à خالج] Dubitatione affici, subire animum incertam rem. *Gol.*

تخالس *techālūs* [6. à خلس] تسالب *tesālūb سلب ايدشمک selb idišmek. A se invicem rapere, & ad se pertrahere.*

تخالع *techālu* [6. à خلع] Divortium facere dissolutis matrimonij pactis cōjuges, ita & socios aut consortes rescisso fœdere, vel pacto.

تخالف *techālūf* [6. à خلف] Adversari ac repugnare.

تخالل *techālūl* [6. à خلل] Amicitiam inter se colere.

تخامص *techāmus* [6. à خصص] Tenui obscuritate esse noctem, ante ortum, vel post occasum Solis, & solvere quod debes, eoque defungi. *Gol.*

تخاوص *techāwus* [6. à خاص خوص] Connivere oculis acutioris intuitus ergo. *Gol.*

تخاوض *techāwuz* [6. à خاض خوض] i. q. تفاوض *tefāwuz. Dispicere inter se de aliquare.*

تخاوق *techāwuk* [6. à خوق] Longius abesse ac distare. *Gol.*

تخبر *techabbūr* [5. à خبر] Expetere & captare nuntium, sciscitari. *V. Gol.*

تخبس *techabbūs* [5. à خبس] Spoilium referre, pro præda capere. *Gol.*

تخبط *teshabbut* [5. à خبط] Perdere, dementare, & desipere,

تخبك *techabbuk* [5. à خبك] Altum elatumque esse. *Gol.*

تخبب *tachbib* [2. à خب] فاسدا *fāsid e. Corruptere, perdere, & decipere, seducere. Gol.*

تخبیر *tachbīr* e. [2. à خبر] جبر *āgāh e. Corruptere, seu depravare mente, dementare. Gualtare il ceruello, far impazzire.*

تخبیل *tachbīl* [2. à خبل] دیوانه *dīwāne e. Corruptere, seu depravare mente, dementare. Gualtare il ceruello, far impazzire.*

تخت *tacht* 1. Vestiarium, ubi vestimenta reponuntur. *Gol. & nfit.*

تخت *tacht* 2. p. 1. سریر *serīr. Thronus, solium, Regalis sedes, & cathedra, sella, lectus, seu tabulatum supra terram elatum, vul. Soffā, & pro تختگاه tachtgāh. Sedes, seu Urbs Residentiæ Regiæ. Thron/Rönigs-Stuhl / Stuhl / Residentz-Stadt. Trono, solio, letto, & taolato da sedere, e dormire, Residenza Reale. Thronc, siege, liêt de repos, Residence Royale. Tron/Alas*

A a a a

jestat/

jestat / trzesło / stołeczne miasto. تخت
 هایون *tachti hūmājūn*. Sedes Regia, Im-
 perialis, Augusta. *Sedia*, ò Trono Reale, Im-
 periale. *Ll.* بر تخت زرین رخت وضع ایلمشیر.
bir tachti zerrīn racht waz-eilemisler dūr.
Solium erexerunt auro, aureisve ornamen-
tis fulgidum. Gli posero un trono splendido.
Eb. تخت روان *tachti rewān* مخدّه *my-*
chaffe a. Sedes mobilis, lectica. *Senft. Let-*
tica, seggetta. Lictiere. *Lettykà.* تخت
 یولی *tacht ioly*, vul. *tacht iol.* Via Regia.
Landstraß / hohe Straß. Strada maestra.
 Le grand chemin. *Gościniec.* تخت آراسته
tacht ārāste. Thronus Regius. تخت دار
tacht dār p. دخدār *dachdār* a. Pan-
 nus albus, vel niger, qui Regis Persici thro-
 no, pec. Darij, in sterni solebat. تخت نشین
tacht nišin. Comp. Sedens in throno, Prin-
 cept dominans. *Che sede nel trono Reale,*
Principeौरानो. Sē. Unde تخت نشین
tacht nišin c. In folio Regali collocare. *Far*
sedere nel Trono. Sē. تخت نشین اولغه
tacht nišin olmagha he-
wes idüp. Ad thronum aspirans Regium.
Aspirando al trono. Sē. Porrò بنم جانم و
benūm gīānūm we tachti
dilde sultanūm. Anima mea, cordis mei
 Princeps. *Anima mia, signore, ò signora del*
mio cuore. Eb.

tucht, tocht. Pondo 600. drach-
 marum, alijs 400. دختر *tochter*, seu
dochter. Filia. *Cast.*

تختانی *tachtān* و تختان *tachtān*
chān a. i. q. الکن *elken*. Balbus, qui A-
 rabico idiomate loquens minus intelligi po-
 test, quia barbarus. *Gol.*

تختک *tachtachē* a. i. q. لکنه *lūkne*.
Balbuties, vox inarticulata. V. Gol.

تختت *techtattūr* [ختر ا. ۵] Commo-
 veri, & alterari mentem ex potu, & Flaccum
 esse, & pigrum ac tardigradum esse. *Gol.*

تختگاه *tachtgāh* p. Sedes, seu vul.
Residentia Regia. Residenza Regia ò Impe-
riale, Città capitale. Ik. Ah. &c.

تختله *tachtele* p. Baculus, fustis, &
 calceus, calopodium. *Gall. Galloches. V.*
Cast.

تختتم *techtattūm* [ختم ا. ۵] Indue-

re annulum signatorium, & dissimulare, file-
 re, & texere & involvere rem. *Gol.*

تخته *tachta* p. ۱. vul. تخته *tahta* a.
 Affer, tabula, mensa, (& pugillares *Cast.*)
 Ein Brett / Taffel / Tisch. *Tauola, asse.* Ais,
 planche, table. *Tarcica, deskā, táblícā, stol.*
 دمر تخته *demyr tachta.* Lamina, tabula
 ferrea. *Enferne Platte. Piastra di ferro.*
 تخته کشتی *Bláchá želázna.* *Lame de fer.*
tachtaí kēstī. Tabula navis. *Tauola di*
naue. Ah. تخته بتی *tachta bitī.* Ci-
 mex. *Wang / Wandlauf. Cimice. Punai-*
se. Pluskwá. تخته پوش *tachta pos.* Pro-
 minens porticus. *Pfailer / Schopff / verdeckt*
ter Gang. Balcone, loggia, galleria esteriore.
Balcon, platte forme, gallerie. Wy-
nyosly / y wydaiaacy sie ganek.
 جندره *tachta giāme* p. *iskenge a-*
ghagi. Prælum, torcular, & equuleus, qui
 duobus asseribus constat. *Torcolo, torchio, tor-*
cular, & caualletto da dar la tortura.
 تخته دیواری *tachte diwāri.* Planca, pari-
 es ligneus. *Ein Wand von Brettern. Mu-*
raglia di tauole. Muraille de bois, plancher.
 تخته قایق *Sciáná dremiána, Drzewiána.*
 تخته کاکماک *tachta kakmak* مسخره لغه المک *mascha-*
ralygha almak. Irridere, illudere. *Beffarsi,*
riderfi. تخته کوکرجنی *tachta gögergini.*
Livia columba. Holz / Taube. Livia, palom-
bo. Pigeon ramier. Trutawótá. Bob.
 تخته نرد *tachtaí nerd.* Alveus, aba-
 cus calculorum ludi, aut fritilli. *Scacchiere,*
ò tauola delli sbaraglini. تخته سی *akcia tahtasi.*
 Abacus. *Tauola da contar*
i denari. جدول تخته سی *gedwel tachtafi.*
 Regula, gnomon. *Nichtscheid / Linier. Riga*
da rigare, Reigle. Linia / práwidlo.
 تخته لوی *tachtalu, tahtalu.* Plancatus,
 tabulatus, ex asseribus, plancisve constans.
Getaffelt. Di tauole, ò assi. De planches,
d'ais, planché. 3 deset / albo tarcic.
 تخته تیر *tachtir* [ختر ا. ۲] Inebriare. *V. Gol.*
 تخته تم *tachtim* [ختم ا. ۲] Bene obli-
 gnare. *Sigillar bene.*
 تخته سم *tachsīm* [ختم ا. ۲] Latum fa-
 cere. *Gol.*
 تخته جیل *tachjil* [خجل ا. ۲]
 Pudore afficere, pudibundum efficere. *Far*
arrossire, render vergognoso.

تختیر

تخدر *techaddür* [٢. ٥ خدر] *Tectum* servari *V. Gol.*

تخديد *tachtid* [٢. ٥ خد] *Contrahi* & corrugari *pellē*, *macilentum*, *extenuatum* esse & reddere, seu *extenuare* carne. *Ammagrire*, *render scarmo.*

تخدير *tachtir* [٢. ٥ خدر] *اوپوشترمق* *ujusitürmak.* *Torporem*, *stuporem* inducere, *topire membrum*, & *tectam* servare *mulierem.*

تخدش *tachtis* [٢. ٥ خدش] *Scabe-*re, *unguibus* lacerare, *excoriare.* *Grattare*, *sgraffignare*, *scorticare.* *Ik.*

الدمق تخديع *tachisj* [٢. ٥ خدع] *aldamak.* *Insigniter* decipere. *Gol.*

تقطيع تخذيع *tachzj* [٢. ٥ خذع] *takty* *كسمك* *kesmek.* *Secare*, *concidere* *parvis* incisuris *carne*, & *circumcidere* per *extrema.* *Gol.*

تخذيل *tachzil* [٢. ٥ خذل] *رسواي* *rüsivāj* *c.* *Contemptum* reddere, *dedecorare*, & *alienare socios ab aliquo*, *ac efficere*, ut *amicum* destituant, & *contemnere.* *Gol.*

تخديم *tachzim* [٢. ٥ جذم] *Bene* *se-*care. *Gol.*

تخرد *techerrüd* [٢. ٥ خرد] *Verecun-*dum esse, & *præ pudore* tacere, *aut* *submis-*so sono verba proferre.

تخروج *techerrüg* [٢. ٥ خرج] *كناهدن* *günähten iğtināb* *c.* *Fugere*, *vi-*tare peccatum. *Acht.* & *Discere* *mores* & *li-*teras *humaniores.* *Gol.*

تخرص *techerrus* [٢. ٥ خرص] *Men-*tiri. *Gol.*

تخرق *techarruk* [٢. ٥ خرق] *Lace-*rari, *perforari* *rimasque* agere, & *pro* *تخلق* *techalluk.* *Mendacium* fingere, & *Largum* *profusumque* esse *liberalitate.* *Gol.*

تخرم *techarrüm* [٢. ٥ خرم] *Disrum-*pi *suturam*, *refecari*, *succidi* *aliquid de re*, *fin-*di *isthmum narium*, *perforari* *margaritas*, *sphærolasve vitreas*, & *Sectæ Churremiticæ* *se* *addicere*, *qua secta carnis concupiscentiis in-* *dulget.* *V. Gol.*

تخريب *tachrib* [٢. ٥ خرب] *Devasta-*tio, *demolitio*, seu *تخريب* *tachrib* *c.* *تخراب* *cherāb* *c.* *يتمق* *jymak.* *De-* *struere*, *demoliri*, *devastare*, *longè* *latèque*

vel admodum vastare. *Distruiggere*, *demo-* *lire*, *diroccare*, *devastare*, *rouinare*, *guastare.* *Sa. Ll.* *هدم و تخريب* *hedmü tachrib.* *Idem.* *Devastatio. Rouinamento, &c.* *تخريب* *tachribi būnjānī šir-* *kü tughjān* *c.* *Tollere*, *extirpare* *infidelita-* *tem*, *idololatriam* & *perfidiam*, *rebellio-* *nem.* *Abattere*, *e rouinare la fabrica dell'* *idolatria, & infidelità.* *Sa.*

تخريج *tachrij* [٢. ٥ خرج] *Instituere* *ac exercere in bonis moribus ac literis*, & *Parte* *quādam* *conscribere*, *parte* *non* *conscribere* *tabulam*, *partim* *fœcundum*, *partim* *ster-* *ilem annum* esse. *Gol.*

تخريس *tachris* [٢. ٥ خرس] *Cibum* *parare* *ac præbere* *ob partum mulieris.*

تخريش *tachris* [٢. ٥ خرش] *Primos* *apices* *aristarum* *efferre frumentum.* *Gol.*

تخريط *tachryt* [٢. ٥ خرط] *Solvere* *alvum.* *Gol.*

تخريق *tachryk* [٢. ٥ خرق] *Vehe-* *menter* *lacerare*, *dilacerare*, & *multum* *men-* *tiri.* *Gol.*

تخرب *techazzüb* [٢. ٥ خرب] *Tu-* *mere.* *V. Gol.*

تخزع *techazzu* [٢. ٥ خزع] *Retro* *manere*, *descire* *à fociis.* *Gol.*

تخزل *techazzül* [٢. ٥ خزل] *Disti-* *nere* *ab opere*, & *lentè* *graviterque* *incedere.* *Gol.*

تخزير *tachzir* [٢. ٥ خزر] *Arctare.* *Gol.*

تخزيع *tachzi* [٢. ٥ خزع] *Impedi-* *re*, *retinere*, & *retro* *manere*, *deficere.* *Gol.*

تخس *tachs* *p.* *كوكل طارلغي* *gün-ül* *darlyghy* & *تغير حال* *teghajjürü hāl.* *Angustia*, *angor animi*, *alteratio* & *mutatio* *status* *præ* *mœrore*, *vel ærumna.*

تخس *tuchas* *i. i. q.* *دلفين* *delfin* *i.* *Delphinus.* *Delfino.*

تخسيه *tachsie* [٢. ٥ خسا خسي] *Lu-* *dere* *nucibus* *par impar.* *Gol.*

تخسير *tachsir* [٢. ٥ خسر] *نقصان* *noksān* *c.* *هلاک* *belāk* *c.* *Jacturam* *damnum* *inferre*, *perdere*, *damno* *afficere.*

تخش *tachs* *p.* *زنبرک* *zenberek.* *Ar-* *cubalista.* *Balestra.*

تخشخش *techaschus* [٢. ٥ quadril.] *خشخش* *خشخش* *Crepitare*, *resonare* *arma*, *col-*

collifas sonare *chartas*, aridas *herbas*, novas *vestes*.

تخشع *techassu* [٢. ٨ خشع] Humiliare se, humilem & humiliatum esse. *Humiliarsi*. انواع تضرع و زاري و تخشع و خواري برله عرض حال اتدي *enwā-y techassu-ū chārī (chory) bir ile ārzī hāl itty*. Statum suum exposuit, supplicavit cum maxima animi demissione. *Supplicò con grandissima humiltà, e sommissione. Sa.*

تخشل *techassul* [٢. ٨ خشل] Rejici, & vilescere. *Gol.*

تخشم *techassum* [٢. ٨ خشم] Corrumpti, ac foetere carnem. *Gol.*

تخشن *techassun* [٢. ٨ خشن] Asperari, asperum esse, aspero vestitu, & aspero sermone uti, asperè vivere. *Gol.*

تخشی *techassi* [٢. ٨ خشی] Reformidare. *Gol.*

قورقتیق *tachsiye* [2. ٨ خشی] *korkutmak*. Metum incutere, terrere. *Spaventare, metter paura.*

تخشیم *tachsim* [2. ٨ خشم] Corruptam esse carnem, & valde inebriare. *Gol.*

اری غلیظا *tachsin* [2. ٨ خشن] *iryghalyz* e. Asperum, crassum reddere, & exasperare, etiam animum. *Gol.*

کندویه *tachsys* [2. ٨ خص] *gendüie isnād* e. *nispet* e. نسبت ا. *mensüb* e. منسوب ا. *machsüs* e. Appropriare, vendicare, arrogare sibi, appropriare aliquid, proprium reddere, efficere. *Appropriare, attribuirsi. c.c. acc. rei & dat. pers.* **نفسنه** *neffine* *tachsys itty*. Sibi retinuit, reservavit, appropriavit, proprii juris fecit. *Se lo riserud, ò appropriò, lo ritenne per se medesimo. Ik.* **تعیین و تخصیص** *tachjinü tachsys itty*. Determinavit. *Determinò. Eb.*

تخصیف *tachsyf* [2. ٨ خصف] Bene compingere, vel consuere, & quis albi nigrique partibus variegatum reddere *canitiem*, & malæ indolis esse, & magno studio præ se ferre, quod non habeat. *Gol.*

تخصیل *tachsyl* [2. ٨ خصل] Concidere in partes. *Gol.*

تخصیم *tachsym* [2. ٨ خصم] Alterca-

ri, lite impetere & adoriri, dicam scribere. *Attaccar lite con uno.*

تخضع *techazzu* [٢. ٨ خضع] Humiliari, humilem esse, subditum esse.

تخضیب *tachzyb* [2. ٨ خضب] Benetingere, ut cypro ungues, comam, &c.

تخضیر *tachzyr* [2. ٨ خضر] *ie. sil* e. Viridem facere. *Far verde, rinverdire.*

تخضیع *tachzyr* [2. ٨ خضع] Secare carnem in partes. *Gol.* **تواضع** *tewāzu* e. Submissum, humilemque se commonstrare. *Humiliarsi. Acht.*

تخطر *techattür* [٢. ٨ خطر] Alienare, & præterire, ut scopum sagitta. *Gol.*

تخطف *techattuf* [٢. ٨ خطف] *nebb* e. **قابچ** *kapmak*. Abripere, rapere, raptare.

خطا خطو *techattý* [٢. ٨ خطو] *i. q. tegiāwüz*. Transire ultra, & præterire limites. prætergredi, ultra progredi. *Trapassare, trasgredire. c.c. Abl. Ik. Item*

خطی [٢. ٨ خطی] Peccare citra crimen, errare, hallucinari, & simulare se errare, ut volenter ac scienter hallucinari, & imputare, alteri errorem, ejusque eum arguere. *Ik.*

خطایه *tachtye* [2. ٨ خطی] *chetāje mensüb* e. Arguere peccati aliquem, & dicere eum peccasse, sen commisisse simplicem errorem. *Item* [2. ٨ خطا خطی] Amovere ab aliquo, & propulfare malum. *Gol.*

یازد رمق *tachtýt* [2. ٨ خط] *chatt ettürmek*. Jubere scribere aut lineas ducere. *Acht.* Lineis strijsve insignire, striatam texere vestem, & bene ac eleganter lineas ducere, & scribere, pingere. *Gol.*

تخطیم *tachtym* [2. ٨ خطم] Capistrare, & dactylos lineis signare. *Gol.*

تخفر *techaffür* [٢. ٨ خفر] Pudore duci & Patronum tutoremque implorare, se in clientelam commendare alicui. *Gol.*

تخفس *techaffüs* [٢. ٨ خفس] Conjici, concidere humi & decumbere. *Gol.*

تخفف *techaffüf* [٢. ٨ خفف] Ocreas indui. *Gol.*

تخفیر

اوتندرمق [خفر 2.] *tachfir* تخفير
utandurmak و امان و یرمک *emān wir-
mekl.* Pudore & verecundiā ducere, movere,
& protegere, patrocinio tutari, & praesidio
fovere.

Diru-
ere, humi prosternere, calcare. *Gol.*

Sub-
misē leniterque facere *aliquid V. Gol.*

یبني ا [خف 2.] *techfir* تخفیف
iejni e. Levem facere, allevare, & elidere
syllabam, literam, & vocali brevi pro longa
afficere *consonantem Gol.* Item Spernere,
contemptui habere, levipendere. *Render leg-
giero, alleggerire, elidere una syllaba, dō lettera,
far la breue douc era lunga, & sprezzare, tener
poco conto, stimar poco. Tef.* تخفیف
tachfiru ihā- و لهانت ايله معامله ایتدی
net ile mu-āmele itty. Contemptum egit cum
eis, despexit eos, *quod sic Br.* Li trattò ma-
lamente, e con sprezzo. *Sa.* Porrò بدتر
beter, bedter lughatinden tachfir olunmistur h. e.
beter elisione literæ *dal ex vo-*
ce bedter abbreviatum est. Hal.
Nr.

تخل *tachal*, *tachyl*, & تخيل *tachyl*.
Seges, fruges, seu segetes, frumentum. *Saat/
allerley Frucht/Korn. Biade, segala.* Bleds,
seigle. *Boža / žnivo / žyto.* تخيل بتي *ta-
chyl biti.* Curculio. *Korn-Wibel. Tignuola.*
Tigne, charanson. *Robak w życie. Tef.* Sed
*videtur significare Culices, quales Deus in
Pharaonem immisit. Item تخيل بچمک ta-
chyl bičmekl.* Resecare segetes, me-
tere. *Korn schneiden/mähen. Mietere, tagliar
le biade. Tailler les bleds, moissonner. Sač/
košić. Tef.*

Rape-
re, ad se pertrahere, abripere, surripere. *Gol.*

Purum
fieri, liberari, salvari à malo. *Gol.*

Disiungi,
dispergi, laxatione factā aliterve per se dis-
solvi, & excidere *vinculum manūs, pedisve,*
& hinc agitato vel vacillante corpore in-
cedere, divaricare inter eundum pedes. *Gol.*

مخالفت ا [خلف 2.] *techalluf* تخلف
muchālefet e. & ناخیر *teechyr* e. Oppo-

nere se, & differre. *Acht. Sedest* Ponē, seu
retro consistere, manere, retro relinqui. *Gol.*
Sa. Alias Recedere, tergiversari, reniti.
Zurück bleiben/ zurück weichen/ sich weigern.
Restar dietro, & ritirarsi. Demeurer derrier,
se retirer. *Po zadzie zostac/ odstapić/ cofnac*
sis ná zad / opierac sie. Tef. ایلر و کلمدن

ilerü gelmeden *techalluf*
iderse. Si ulterius venire renuerit. *Se si ri-
tirasse, dō mancasse di venir inanzi. Sa*

Fin-
gere, effingere *mendacium Gol.* & assume-
re, aut praeferre *naturam indolemve alte-
rius. Prendere, dō rappresentare, imitare la na-
tura, dō li costumi d'un altro, ut خداوندیک*

*chudāwendin ün-
chalky ile techalluk ittün.* Tui Domini in-
dolem assumpsisti, mores imbuisti, imita-
tus es. *Tu ti sei trasformato nell'humore del
tuo Padrone. Ik.*

Intercede-
re *inter alia*, disungere, discriminare *di-
gitis barbam, & دشلرین خلا للک dis-
lerin chylāllamak.* Purgare denti scalpio den-
tes suos per ipsorum interstitia. *Nettar i
denti con lo steccadente, &c. V. Gol.*

تخله *tachle* p. عصا *asa*, & نعلین
na'lin. Baculus, scipio. *Bastone, & Calopo-
dium. Pianelle, zoccoli.*

Recede-
re, abstinere, relinquere solum, solove lo-
co aut vacuo cum aliquo manere, adlubere
*aliquem solum peculiari usui, aut ad ali-
quid certi duntaxat adhiberi. Gol.*

Decipere.
تخلیه *tachlib* [2.] خلب 2.
[خلا خلی 2.] *tachlije* e. خلا خلی 2.
chalās e. Vacuum facere, vacuare, evacuare, & libera-
re, liberum dimittere, missum facere, &
repudiare mulierem. *Vuotare, euacuare, &
liberare, lasciar libero. Sa. Eb.* قصري تخليه
kasry tachlije itturiwiresyz.
Evacuari curate palatium. *Fate vuotare, sfor-
nare il palazzo. Eb.*

ابدی قلب [خلد 2.] *tachlid* تخلید
ebedi kylmak. Perennem facere. *Eternare.*
& قولاغنه کویه و قولنه بلارک دق *ku-
laghyne köpe we kolyne bilezük takmak.* Pe-
ricarpiis, vel inauribus ornare. *Metter ad
uno orecchini, dō braccialetti.*

تخلیص *tachlīs* [2. ا. خلص] Purum
facere, sincerum *alicui* pręstare *amorem*, &
liberare, salutare a malo. *Render puro*, e sin-
cero, & liberare, salutare. کندولرین تخلیص
gendülerin tachlīs içiün. Ut se e-
liberarent. *Per liberarfi, saluarfi. Ll.*

قرشترمق *tachlīt* [2. ا. خلط]
karyštürmak & فاسد *fāsid* e. Permi-
scere, commiscere, & confusum perplexum-
que reddere *negotium* & perturbare, cor-
rumpere *illud* peperam & perversę agendo.
*Mischiare, turbare, confondere, guastare un
negotio.*

یرندن *tachlā* [2. ا. خلع] تخلیغ
ierinden cikarmak. Ex loco ex-
trahere, dimovere, eximere, & clunes in u-
trumque latus, seu ab invicem diducere. *V.*
Gol.

یرینه *tachlif* [2. ا. خلف] تخلیف
ierine nāib dikmek. Substitu-
ere sibi vicarium *Acht*. & Retro, & post se
relinquere, obvertere in aliquem *nates. Gol.*

یراتق *tachlūk* [2. ا. خلق] تخلیق
iaratmak. Bene, plenęque efformare, seu
creare, æquabilem lævemque efficere. *Gol.*

سرکه ا *tachtıl* [2. ا. خل] تخلیل
sırke e. سرکه *sırke* ol. In acetum verte-
re, & acetum evadere, in acetum verti. *Far
diuentar aceto*, & *farfi aceto*, inagrire, &
دشلرین خلایق *dislerin chylalmak*. Den-
tiscalpio purgare dentes. *Nettarfi li denti
con lo steccadente. Acht.*

تخم *tachm* & تخومه *tachūme* Pl.
اتخه *tuchem*, & تخم *tuchūm* تخوم
هریرک وقریه نک حدی ومنتہاسی *etchyme
her ierün- we karjenün- haddi we müntchāfi.*
*Terminus, limes pagi, & cujusvis loci, col-
liminium. Vide Gol.*

تخم *tuchm* seu *tuchum*, vul. *tohum* p. r.
Semen. Saamen. Seme, *femenza*. Semen-
ce. *Nāsienie*. تخم مرغ *tuchmū murgh*
یمرطه *iumurta*. Ovum. Ovo, vouo.

تخه *tuchme* a. p. & *tuchame* a. Plur.
معدده *tuchem* تخم *tuchamāt*, & تخات
طعام فاسد اولوب هضم اولماق
mā- dede tā-ām fāsid olup hazm olmamak. Ci-
bi in ventriculo corruptio & indigestio, & ex
eo gravatio stomachi. *Indigestione dello sto-
maco. In Acht. est* چوق یکدن بدن ثقیل ار

تخ *ciok iemekden beden jakyl* ol. Ex nimio esu
corpus gravari, repletio stomachi & grave-
do, ut *supra*.

خمارلنق [خمره ۲.] *techammūr* تخمر
باش اورتیسيله *chymārlanmak*, hoc est
اورتمک *baş örtisile örtünmek*. Calyptram
vultuque tegumentum inducere *mulierem.*
Śatycza sie nātryc.

خط ا ۲.] *techammūt* تخط
Super-
bum & irā percitum esse. *Gol.*

تخیانه *tuchumkāne*, & تخکانه
miane p. Semen lini & aliorum omnium
præterquam hordei & tritici. *Ni.*

دانه به کلمک *tuchumlamak* تخلمق
باشق طوتق *başak tutmak*
باشکلنق *başaklanmak*. Seminificare in
spicas, in semen ligari. In Saamen] *schies-
sen. Andar in semenza.* Se mettre en se-
mence, se former en espi. *Kłosy wydrac/nā
nasienie sie zāwiazac.*

یوغرمق [خمره ۲.] *tachmīr* تخمیر
اورتمک *ketm* e. کتم ا *ioghurmak*, &
اورتمک *ört- mek*. Fermentare, aut in fermentatione re-
linquere *massam*, componere, coagulare in
massam, & operire, tegere, abdere, celare,
supprimere. *Versöhnen/höfflen / vnd bede-
cken/ verbergen/ verheelen. Dar il lieuito,
impastare, & coprire, nascondere. Se.* بخورو
عود ایله تخمیر اولنمش بر شمع
bachūrū üd ile tachmīr olunmis bir sem. Candela ex a-
romatibns ac aloe composita. *Vna candela
impastata con profumi & aloe. Eb.*

بش [خمس ۲.] *tachmīs* تخمیس
بش کوشدلو ا *bes bölük* e. بولک ا
köselü e. In quinque dividere, & pentago-
nam facere rem. *Diuidere in cinque, & far
un pentagono, ò una cosa di cinque angoli.*

تخمین *tachmīn*, vulg. *tahmīn* [2. ا.
خمن] Conjectura, opinatio, seu opinio.
تخمین ا *tach-
mīn* e. ظن ا *zenn* e. Opinari. *Pensare.*
Acht. & Per conjecturam & opinando di-
cere aliquid. *Gol.* seu Conjecturā probare,
aut assequi, conjicere. *Wuthmassen/ ab-
nemmen/ ohngefähr herzu rathen. Conget-
turare, far il conto, dire appresso di poco. Con-
iecturer, esprouver, faire son compte, dire a
peu pres. Dorozumiewac sie/ domyslac sie/
nā domysl mowic/ dorachowac sie/ & Pa-
rū abesse quin... Wenig fehlen daß nicht.*

Man-

Manear poco di... *Peu faillir, penser...*
 Malo nie... *Eb.* بر کجاده نه قدر یاغ
 چراغه کغايت ایدردو کین تخمین ایدوب
*bir gige de nekadar iagh çerāgha kifājet ider-
 diğin tachmîn idüp.* Postquam conjecturâ
 affecuti sunt quantum circiter olei suffice-
 ret lucernæ per singulas noctes. *Hauendo
 fatto'l conto quanto oglio ci voleua ogni not-
 te per la lucerna. Eb.*

تخمینا *tachmîna, tahmîna, pro* تخمینا
tachmînen. Conjecturaliter, conjectatoriè,
 conjecturâ, quantum homo conicere po-
 test, circumcirca, circiter, plus minùs. *Però
 muthlich / muthmassenlich / ungesähr.* *Per
 conjectura, appresso di poco.* Par coniecture,
 a peu pres. *Domysliue / ná domysl / okolo.*

صنمق [۱. خنت] *techannüs*
synmak, ۲. اکلمک egilmek, ۳. اکری ار
egri ۱. Flexibilem & inflexum esse. *Gol.*

تخنس [۱. خنس] *techannüs*
 De alio absente, seu clanculum malè loqui. *Gol.*

تخنطی [۲. quadril.] *techantý*
 Obscœnum se ac impudicum gerere. *Gol.*

تخنث [۲. خنت] *tachnüs*
 Flectere, inflectere. *Sa.*

تخنچ [۲. خنع] *tachný*
 Secare securi. *Gol.*

تخنچک [۲. خنق] *tachnyk*
 Strangulare, ۲. metaph. Ferè pertingere, ferè to-
 tum opplere, ac operire. *Gol.*

تخوت [۱. خوت] *techawwüt*
 یاتوو وکم *iatü we kem ۱.* Diminutum
 esse opibus, earum pati detrimentum; Sur-
 ripere, abripere, ۲. missum facere; deficere
 ab aliquo. *Gol.*

تخوص [۱. خوص] *techawwus*
 Accipere, quod donetur, aliud post aliud, ۲.
 prodire segetis spicam. *Gol.*

تخوض [۱. خاض] *techawwuz*
 Cogi, seu simulare, aut suscipere
 in se transvadare aquam. *Gol.*

تخوع [۱. خوع] *techawwu*
 اکسملک *eksilmek.* Diminui *Acht. an,*
ut Gol. Diminuere & detrahendo extenua-
 re, ۲. è pectore seu screando ejicere ac vo-
 mere?

تخوف [۱. خاف] *techawwüf*
 خوف [۱. خوف] Terreri, expavescere, ۲. metuere

تخ *alteri, ne quid illi accidat mali ۱. q.*
 تنقص *tenakkuz.* Diminuere & ex-
 tenuare parte detractâ. *Gol.*

تخوق [۱. خوق] *techawwuk*
 Dilatari & ampliari. *Gol.*

تخول [۱. خول] *techawwül*
 تعهد یعنی سقلف *te-âhbüd ianý sakla-
 mak.* Observare *Acht. aut* Frequentare, fre-
 quenter diligenterq; facere aut tractare. *Gol.*

تخون [۱. خون] *techawwün*
 ۱. q. vel pro تخول *۲. Perfidè agere.*

تخوی [۲. خوی] *tachwije*
 خالی *chālî kalmak.* Dirui ac concidere
*domum, ۲. à suis deferi, Fallere stellas cum oc-
 casu suo cosmico pluviâ falsò significave-
 rint, ۳. valde obesum evadere pecus seu gre-
 gem, ۴. c. V. Gol. ۵. Diducere membra ab
 invicem, ut crura, genua, &c. Acht.*

تخویش [۲. ab inusit.] *tachwîs*
 خاش [۲. Diminuere.] *Gol.*

تخویس [۲. خاص خوص] *tachwîs*
 Accipere donum quamvis exiguum, ۲. Pri-
 mum eximijs viris, deinde alijs honorem
 exhibere, spicas proferre *segetem, ۳. pri-
 mam aliquem afficere canitiem. Gol.*

تخویض [۲. خاض خوض] *tachwîz*
 صویه طالمق *suja dalmak.* Immergere se,
 ingredi & transvadare aquam, immittere se
 in negotium, periculum, ۲. subire illud, in-
 stituere quid facere, consilium inire, ۳. val-
 de commovere, ac miscere pulmentum. *Gol.*

تخویف [۲. خوف] *tachwîf*
 قورقتمق *korkutmak.* Terrere, metu affi-
 cere, metum injicere, ۲. facere ut alij eum
 metuant, formidabilem reddere. *Far teme-
 re, far paura, spauentare, minacciare. Tef.
 Ik. ۱. تخویف و تهدید tachwîf u tehdid.*
Idem. کتمکز دیو تخویف ایدیه یورلر *git-
 men-üz diü tachwîf idejürler.* Terrent il-
 los dicendo nolite ire, h. e. ab eundo illos
 deterrent. *Li spauentano, e minacciano, se
 vi andaranno, proibiscono loro con minac-
 cie di andarui. Ll.*

تخویق [۲. خوق] *tachwîk*
 Dilatare. *Gol.*

تخویل [۲. خول] *tachwîl*
 Possessorem compotemque facere, ۲. præ alijs
 donare bonis. *Gol.*

تخوین

[خان خون 2.] *tachwîn* تخوين *chyjānet nispet* e. Perfidiū esse dicere, & perfidiā arguere, & diminuere. *Gol.*

اوپرتلك [خار خير 5.] *techajūr* مخير *muchajjer* ol. Eligere, seligere, deligere, & seligi, selectum & optioni relictum esse.

[خاط خيط 5.] *techajjūt* تخيط *Primā spargi canitie caput.*

[خيف 5.] *techajjūf* تخيف *Mutari coloribus, eosque mutare. Gol.*

تخل *tachyl* e. Segetes. *V.*

[خال خيل 5.] *techajjūl* تخيل *Imaginatio, seu techajjūl e. تفكر تفكر e. Imaginari rem, & quidem bonam talemque concipere, & imaginari falsa ac vana de seipso, ac superbire. Imaginari, &c. V. Gol.*

[تحيلات 5.] *techajjūlāt* Pl. *præcedentis.* Imaginationes, & res imaginatione conceptæ. *Imaginationi.*

[خام خيم 5.] *techajjūm* تخيم *Tabernaculum figere alicubi, & adherere vestibonum odorem. Gol.*

[خاب خيب 2.] *tachjīb* تخيب *mabrūm* e. Privare, prohibere, secludere pec. spe & votis.

[خار خير 2.] *tachjūr* تخير *Scelta, & اوپورتك ojürtmek muchajjer* e. Optionem facere, *duarum rerum. Tef.*

[خاس خيس 2.] *tachjīs* تخيس *tezlil* تذليل *zelil* e. Subigere humilemque reddere, & cogere. *Gol.*

[خيف 2.] *tachjīf* تخيف *Descendere in locum aliquem ibique confidere, retrocedere a pugna, & distribuere. Gol.*

[خال خيل 2.] *tachjīl* تخيل *Kimsei chajāle we zenne düsürmek.* In imaginationem & dubiam opinionem, aut suspensionem conjicere. *Acht. V. Gol. alia adferentem.*

[خام خيم 2.] *tachjīm* تخيم *ciādyr knrmak* قورمق *mu-kīm* ol. Tabernaculum figere, illud ingredi, cove, aut re simili tegi: Operire locum.

aliquā re, pec. umbræ captandæ ergo, & consistere, ac confidere aliquo loco. Gol.

تد

[وتد 6.] *tid* Imperat. verbi *wetede.* Adige, impinge palum.

[دام 6.] *tedāum* تدام *tesābum* غلبلق *ghalabalyk.* Accumulatio, compressio, turba. *Cumulo, folla.*

[دبر 6.] *tedābūr* تدابر *tekā-tu* كسشمك *kesismek.* Descire & deficere ab invicem, invicem opponere & adversa habere terga. *Gol.*

[تدابير 6.] *tedābīr* تدابير *tedbīr.* Moderationes, consilia, regimina, عيش و عشرت انهماليه تدابير ملكيه دن غافل و مجاري لحوال عالمدن ذاهل اولوب *şisret inhimālī ile tedābīrī milkijeden ghāfil we megiārī abwālī ālemden zāhil olup.* Ex continua voluptatis destillatione, i. e. deliciarum usu, Consiliorum statūs, seu boni regiminis negligens ac incurius, & cursus rerum mundi immemor & inscius factus est, *Quod sic Br. Per essersi dato tutto alla crapula, & ubbriachezza, & alli gusti del senso, non si curò di provvedere a' bisogni del Regno, nè di sapere in che stato si trouassero le cose del Mondo.*

[دخل 6.] *tedāchul* تدخل *In invicem ingredi immitti, penetrare invicem, & subit me, pec. sensim, de ea re aliquid. Gol.*

[درس 6.] *tedāris* تدارس *okumak* ويازمق *we iazmak.* Studere, terere *librum* & perlegere studiosè, discere *sub alio*, exercere ac praelegendo docere, & legere ac studere inter sese.

[درك 6.] *tedārūk* تدارك *vul. tedārik.* *Ufit.* Apparatus, præparamenta, præcautio, provisio. *Ik. Rüstung / Su: Vorbereitung / Vorrath / Fürsorg / Fürschung. Prouisione, preparamenti, apparecchio. Provision, apprest, appareil, preparatifs, precaution. Opatrzyenie / ząbieganie / przygotowanie / gotowość / opatrność. Aliàs in Acht. est an-lamak, & Golio Assequi, comprehendere, consequi, potiri, reparare, refarcire: Assequi se invicem, & ultimos assequi primos.* تدارك

تدارکن *tedārük görmek*, تدارک کورمک *tedārükün görmek* تدارککنمک *tedārüklenmek* حاضرلنمک *hāzyrlanmak* دامن در میان *bel baghlamak* *dāmen der mijān* c. Præparare, apparare, providere sibi, accingere se. Bereiten / zu bereiten / fürsehen / Fürsorgung thun / in Bereitschaft sich halten. Proueder, far provisione, apparecchiare, adornare, allestire, allestirsi, far preparamenti. Apprester, appareiller, se pourvoir de..., pourvoir a..., faire provision, s'apprester, se preparer, se mettre en ordre. *Łągotać / przysposobić / opatrzyć się / wyprawić się / przygo-tować się*. Item Mederi, remedium adferre, obviare. Mitteln/vermitteln/begegnen. Recar rimedio, rimediare, ouuiare. Remedier, obvier. *Żabiegac/naprawić*. تدارک و *tedārükü tahsıl* c. Providere sibi de..., comparare sibi, consequi. Apparecchiarsi, prouederse di... اکا کوره بر *an-a gore bir ciāre tedārük idelum*. Et juxta hoc de remedio consulamus, provideamus, remedium præparemus, adferamus. *Et in conformitā di questo prouediamoci del rimedio, recamoui il rimedio. Ll.* تدارک لکین کوردی *tedārüklerin gordy*. Debita præparamenta fecit ad hoc. *Ne fece gli apparecchi*. Expediuit illos. *Li spedi, li spacciò. Eb.* بونک *bunün-tedārükü görilüp*. Huic medendo, obviando. *Rimediando, ouuiando a questo. Ll.* بوکا غیری یوزدن *bun-a ghajri iüzden tedārük görilmek yktyzā ider*. Aliud huic remedium querendum, vel aliter illi obviandum erit. *Bisognarā cercarui altro rimedio. Ll.* کورتلق تدارکن کور *kurtulmak tedārükün gör*. Quære modum evadendi. *Pensā alli mezzī di saluarti, di scampare. Eb.* اولیای دولت عثمانی قع تدارکنده *evliāi dewletī ūsmanī kamā tedārükünde oldy*. Se præparavit, accinxit ad destruendos Principes Othomanicos, *Quod sic Br. Si accinse per distruggere la Signoria, e grandezza Ottomana. Sæ.*

تدارککنمک *tedārüklenmek*. Præparare se, i. q. تدارک کورمک

تداعک *tedāuk* [6. ا. دعک] Conflitari inter se, & velut perfricando excipere invicem, pec. in lite. Gol.

دفع ایدشک [دفع ۶. ا.] *tedāfā* تدافع *tedāfā* *defā idismek*. Invicem trudere aut impellere se, vel ab invicem repellere.

تداف *tedāfuf* [6. ا. دف] Alterum alteri inequitare in dorso, seu incumbere. Gol.

تکاتم [دفن 6. ا.] *tedāfūn* تدافن *tedāfūn* *ketm idismek*. Inter se rem occultare, clam habere, & sepelire invicem.

تدافو [دفا دفو 6. ا.] *tedāfū* *idem q.* تداف *tedāfū*, & *pro* تداف *tedāfū*, & i. q. تدارک *tedārük*, *qua vide*.

تدافق *tedākuk* [6. ا. دق] Subtiliter & minutim inter se agere in computo.

معاونت ا [دمج 6. ا.] *tedāmūg* تدامج *tedāmūg* *mū-āwenet* c. Opitulari invicem contra alium. Gol.

تدامل [دمل 6. ا.] *tedāmūl* In gratiam mutuam redire, coalescere iterum animis. Gol.

تداوخ [داخ دوخ 6. ا.] *tedāwuch* Projicere, abjicere. Gol.

تداول [دال دول 6. ا.] *tedāwūl* c. Alternare, alternis facere aliquid tractare aut capere, & ita plures inter se, ultro citroq; versare, & obire se invicem. Tef.

تداوم [دلم دوم 6. ا.] *tedāwūm* Quietum & perennem facere, & circumire, circum volitare, vel gyrato volatu se in aëre librare *avem* ac si quiesceret. Gol.

تداوی [دوی 6. ا.] *tedāwī* Sibi ipsi medicinam facere.

بورج [دان دین 6. ا.] *tedājūn* تداین *tedājūn* *borg idismek*. Nomina inter se contrahere, vel, ut Gol. Invicem credentes inter se agere, pec. emendo & vendendo.

تدبر *tedebbūr* [۲. ا. دبر] فکر *fikr* c.

قول مدبّر *kul müdebbēr* c. Recogitare, meditari rei finem, & cum attentione aliquid agere, deliberare, speculari, & Mancipium manumitti post mortem Domini. *Pensar al fine, d' esito d' una cosa, meditare, deliberare, speculari Sæ. & Vno schiauo ottenere la libertà doppo la morte del Padro-*

ne. تدبّر ایدوب دوررکن *tedebbūr idüp durürken*. Speculando, cum cogitabun-

Bbbb

das

dus & meditabundus hæreret. *Mentre sta-ua specularando. Tef.*

تدبک *tedebbuk* [۵. د ب ق] Visco capi. *Gol.*

تدبیر *tedbîr* [۲. د ب ر] Dispositio, moderatio, directio, regimen, consilium, deliberatio, opinio. Eine Ordnung / Wässi- gung / Bescheidenheit / Leitung / Regiment / Herrschung / Rath / Berathschlagung / Mei- nung. *Disposizione, direttione, governo, consiglio, disegno, prouidenza, deliberatione, pensiere, opinione.* Disposition, direction, gouvernement, conseil, dessein, prevoyance, deliberation, pensée, opinion. *Rządzenie / postanowienie / pieczętowanie / rząd / sporządzenie / rada / umysł / rozmyśl / for- tel / zdanie.* رأي وتدبير *reejü tedbîr*, *Idem*, Consilium, sententia, opinio. Ein Rath / Ausspruch / Meinung. *Consiglio, sen- tenza, parere.* Conseil, opinion, avis. *Ráda/zdanie.* تدبیر دلپذیر *tedbîrî dil pe- zîr*. Consilium cordi gratum, acceptabile, salutare. *Buono, e salutare consiglio.* تدبیر فاسد لری کاسد اولوب *tedbîrî fâsıdlerî kâ- sıd olup*. Malo, perverso eorum consilio ir- rito facto. *Hauendo mancato il cattivo dis- segno loro.* Leur mauvais dessein ayant fail- li. *Ll.* تدبیر کار اچون *tedbîrî kâr açın*. Ad disponendam bene rem. *Per farui buo- na dispositione. Sa.* تدبیر ملکه مشغول *tedbîrî milke me'ghul oldy*. Regno administrando se applicuit. *Accudi al go- verno del Regno. Sa.* حسن تدبیرندندر *husni tedbîrinden dîr*. Provenit id ex egre- gia directione & consilio ejus, id prudentiæ ipsius tribuendum, *vel fertur acceptum.* *Cid viene dalla prudente sua condotta. Ll.* اهل تدبیر *ehlî tedbîr*. Prudens consilia- rius, boni consilij vir. *Huomo di buon con- siglio, prudente, buon politico.* Sic اهل تدبیر اولان حکام اوزرنه لایم اولماله *ehlî tedbîr olan hukâm üzerine lâzim olmagh ile*. Cum sit ex debito Ministrorum pru- dentum & regimini idoneorum, seu artis regendi peritorum, bonorum politicorum. *Richiedendo il debito delli prudenti Ministri. Sa.* تدبیر فکر *tedbîr fikr*. تدبیر نظر *her isün-âkybetine nazar*. تدبیر مدبر *kul we giârie müdebber*. *Acht.* Cogitare, recogitare, medi-

tari, respicere finem rei, & manumittere mancipium post Domini mortem; dispo- nere, instituere, regere, moderari rem, pec. respiciendo finem, consilio facere, aut stu- dere facere. *Gol.* & gubernare, administra- re, & deliberare, opinari, seu consilium inire. *Pensare, guardar il fine, reggere, am- ministrare, governare, disporre, & delibera- re.* prender consiglio, & risoluzione. اول ایدی خدمتده بی تقصیر رحلتی کتمده ایدن *ol idy chydmetinde bi takfîr: ryb- letî ketmine iden tedbîr*. Ille erat defectu carens in ejus servitio, qui consilium de- derat mortem ejus celandi, seu cujus con- silio celatus fuerat ejus obitus. *Quello era il Ministro senza mancamento, ch'haueva dato il consiglio di nascondere, & celar la di lui morte. Se.* بیغا حصارینی تسخیر اچون *byghâ bysârini teschîr* حسن تدبیر ایدوب *îciün husnî tedbîr idüp*. Firmaro consilio expugnandæ arcis Bigæ, præmissisque ad id necessarijs provisionibus, *Quod sic Br. Fat- te buonissime prouisioni, & dispositioni per pigliar la Città di Biga. Sa.* فلان قلعه تسخیر تدبیرنده ایکن *fulan kal-âi tes- chîr tedbîrinde ikên*. Dum expugnandæ arcis N. consilium agitaret, *quod sic Br. Di- sponendo il modo di prendere la Fortezza di N. Se.* Sic تسخیر مملکت تدبیرنده مشورت ایدوب *teschîrî memleket tedbîrinde me- weret idüp*. Consultatione factâ super pro- positum subjugandi ditiones. *Proposta nel Consiglio l'impresa di conquistar paesi. Sa.* تدبیرات *tedbîrât*, Pl. *precedentis ted- bîr, i. q.* تدابیر *tedâbîr*, quod vide. تدبیس *tedbîs* [۲. اب ینسیت.] Occultare, & occultum esse, latere. *Gol.* تدبیک *tedbîk* [۲. د ب ق] Visco inungere, & eo capere avem. *Gol.* تدبیل *tedbîl* [۲. د ب ل] In unum co- gere rem, ac rotundiore formâ, ut buccel- lam. *Gol.* قفتانده بورنک [۵. د ث ر] تدبیر *tedesîr* *kaftanine bürünmek*. Obvolvere, seu in- volvere se veste superiori, & صیرایوب *sycraüüp âtime binmek*. Infilire in equum equitandi ergo. *Gol.* قوش یواسنی [۲. د ث ر] تدبیر *tedsîr* *kuş iuwâsini yslâh*. Nidum con- cinnare avem.

سلاحلنمق [دج ٥. ٢] *tedeggiüg* تدجيم
syäblanmak. Armari, armis tegi, induere
arma.

[دجدج ٢. ٥] *tedegdüg* تدجج
[دجا دجو ٥. ٢] *tedeggiü* تدجو
te-nebrofam esse noctem. Gol.

كوك يوزي [دج ٢. ٥] *tedgig* تدجيج
سلاح ٥. *gög iüzi bulutlu* ol. بولتوار
كيدرمل *siläh gejdürmek*. Obnubilatum
esse *cælum*, ٥. tegere armis, armare.

[دجل ٢. ٥] *tedgäl* تدجيل
Tegere fal-
sâ specie, mentiri, ٥. pec. obducere ac ob-
linire auro, vel argento rem, ut aurum ar-
gentumve esse videatur. Gol.

[دخرج ٢. ٥] *tedehrüg* تدخرج
iüwalanmak. Volvi, volutari,

[دخدخ ٢. ٥] *tedachduch* تدخدخ
chor we zelil ol. Humilem,
abjectum esse. *Acht. ٥. i. q.* انقباض *in-
kybâz*. In se contrahi. Gol.

[دخل ٢. ٥] *tedachchul* تدخل
Intrare,
ingredi, ingerere se, pec. sensim, ٥. admit-
ti, adigique ad ingressum. *Introdurfi, inge-
rirfi, esser intromesso*, ٥. *costretto d'entrare*.

آرالرینه اوچنجينك تدخلي كركدر
aralerine ücninginün-tedachchuli gerekdür. Tertium in-
tervenire, intercedere oportet, q. inter ipsos
admitti, ingeri. *Bisogna, ch'un terzo sott'en-
tri frâ di loro*.

[دخن ٢. ٥] *tedachchun* تدخن
Fumo
affici. Gol.

تدرج *tedrüg* ٥. *tezrüg* ٥. Plur.
تدارج *tedariüg*, vel *tezariüg*. Pha-
sianus, pro *tezrew*, quod vide.

[درج ٢. ٥] *tederrüg* تدرج
Gradatim
ascendere, progredi, & promoveri. *Salire,
auanzarsi grado per grado*. Se.

[درا درو ٢. ٥] *tederrü* تدرو
Decipere,
circumvenire, ٥. discriminare comam, ٥.

[درا ٢. ٥] *tederrü* تدرو
Occultare se aut
latitare ad capiendam, impetendamve fe-
ram, ٥. dominari ac insultare illi. Gol.

[درب ٢. ٥] *tedrib* تدريب
Assueface-
re, exercere.

[درج ٢. ٥] *tedriüg* تدرج
Gradatim
promovere & promoveri. *Auanzare, pro-
mouere, e far salire à poco à poco, à grado à*

grado. tedrigile. Gradatim, pau-
latim. *Di grado in grado, pian piano, & à
bell'agio*. Br. Se.

اوتمق و [درس ٢. ٥] *tedris* تدريس
okutmak we iazdürmak. Docce-
re legere & scribere, prælegendo docere. *In-
segnare, dar lettione*. Se. منزله تدريس
*menzilei tedrise ürügden
son-ra*. Postquam promotus fuisset aut eve-
ctus ad gradum, seu officium Professoris
primarij. *Sendo stato promosso al grado di
Professore, ò Lettore*. Se.

[دسم ٢. ٥] *tedsim* تدسيم
Pinguem
reddere *cibum*, pinguedinem dare, ٥. scro-
bulam in mento *infantis* denigrare contra
maligni oculi intuitum. Gol.

[دعا دعو ٢. ٥] *teda* تدعو
Vindi-
care sibi. Gol.

[دعس ٢. ٥] *ted-ş* تدغيس
Confodere
lanceâ. Gol.

[دفن ٢. ٥] *tedeffün* تدفن
Occultari,
tegi, recondi pec. sub terra, sepeliri, ٥. latere.

[دفع ٢. ٥] *tedfi* تدفيغ
Vehementer
trudere, pellere ac repellere, ٥. abjectum,
contemptibilemque, aut pauperem, q. re-
pelli dignum reddere. Gol.

[دفع ٢. ٥] *tedfik* تدفيغ
Bene ac
diligenter effundere. Gol.

[دق ٢. ٥] *tedkyk* تدقيق
انجملك
ingelemek. Attenuare, gracilem reddere, sub-
tiliter comminuere & minutim examina-
re. *Affottigliare, sminuzzare, & sottilizza-
re, & esaminare minutamente*. Ik.

[درا قوشي ٢. ٥] *tedek* تدك
Aragen. *Francolino*.

[دكل ٢. ٥] *tedekkül* تدكل
i. q. *tedellül*. Semet fastosè gerere, ٥. dedignari,
pec. dissimulando, cum tamen re vera non
fit. Gol.

[دكم ٢. ٥] *tedkim* تدكيم
Immitte-
re, inferere rem rei. Gol.

[دلف ٢. ٥] *tedellüf* تدلف
Pro-
gredi paulatim, ٥. appropinquare. Gol.

[دل ٢. ٥] *tedellül* تدلل
نازلنمق *naz-
lanmak* Gestibus joculari ac blandiri, aut limis
aspicere, ac gravi fastosoque vultu esse, simu-
lando aversum animum, cum tamen faveas,
uti facere amantes solent. *Far vezzi, vezze-
giare, & far il ritroso, lo sdegnoso*.

B b b 2

تدليه

تدلیه *tedlîye* [2. دلا دلودی] De-mittere, deorsum mittere *rem*, & in re aliqua astutiâ aut dolo retinere *alium*, in eamve conicere, *pec.* in malum, quod alteri intenderit. *Gol.*

تدلیص *tedlîs* [2. دلص] Lavem, lenem, ac splendentem facere *loricam*, & coire, seu emittere semen extra vulvam. *Gol.*

تدلیک *tedlîk* [2. دلیک] Valde, seu bene fricare, & Differre *creditorem*. *Gol.*

تدلیل *tedlîl* [2. دل] Ludere, deliciari, quod est *amantium*. *Gol.*

تدلیه *tedlîh* [2. دله] *tedel-lüh.* Dementare, attonitumque & sui nescium reddere, *de amore*.

تدمر *tedemmür* [5. دمر] Perire, & indignari. *Gol.*

تدمع *tedemmu* [5. دمع] Lacrymari. *Gol.*

تدمل *tedemmül* [5. دمل] Apparari, seu *pec.* stercorari *terram*. *Gol.*

تدمن *tedemmün* [5. دمن] Idem, & Stercore alijve sordibus conspurcari *locum aut aquam*.

اوروب *tedmije* [2. دمی] قاتمق *urup kanatmak.* Vulnerare, percutere ita ut effluat sanguis, & viam facere, aut aperire, facilemque aditum dare. *Gol.*

تدلیت *tedmîs* [2. دلیت] *te-ljîn* یومشق ار *iumsak* e. Æquabilem mollemque reddere *lectum*, & referre dictum, factumve. *Gol.*

تدمیح *tedmîh* [2. ab inusit. دمیح] ارقهسن اکمک *arkasîn egmek.* Incurvare dorsum, seu, ut *Gol.* Inclinare caput, eoque demisso stare.

تدمیر *tedmîr* [2. دمر] Perditio, exitium, excidium. *Perdita, ruina. Ik.* seu *tedmîr* e. هلاک *helâk* e. Perdere, exitio dare. *Perdere, ruinare. V. Gol.*

ستر *tedmîs* [2. دمس] و اخفا *setrû ychfâ* e. Abdere, occultare, & recondere, sepelire.

تدمیج *tedmîj* [2. دمیج] Lacrymari, plorare. *Lagrimare, piangere.*

تدمیغ *tedmîgh* [2. دمیغ] Pinguem efficere *ollam*, seu intritam. *Gol.*

تدمیق *tedmîk* [2. دمیق] Im-

mittere, inserere *rem rei*, & aspergere *farinâ massam*, ne lubrica excidat. *Gol.*

تدمیم *tedmîm* [2. دم] Extrinsecus illinire medicamento palpebras *infanti*, & obterere, perdere. *Gol.*

یغوب *tedmîn* [2. دمن] لحاطه ایدوب *zyghup gem* e. لازم او *yhâta idüp kaplamak* & *lâzym* ol. Cumulare, coacervare, & obducere, & necessarium esse, *Acht.* Stercore alijve sordibus conspurcare, *locum, aquam*, & Facilem se *alicui* præbere, aut laxare aliquid. *Gol.*

کرلنمک *tedennüs* [5. دنس] *Kirlenmek.* Conspurcari, contaminari, fordescere.

تدنو *tedennu* [5. دنأ] Ad deterius & nequitiam referre. *Gol.*

تدنل *tedennî* [5. دنل] *te-nezzül* اشغدوشمک *as'agha düsmek.* Descendere, condescendere, sublabi, & prope venire, paulatim accedere. *Gol.*

تدنیه *tednîje* [2. دنو] Face-re ut accedat, appropinquet, admove-re, adducere, & minutiora ac viliora, æquè ac magna scitari, & infirmiorē viliorēque esse & quod ante se ac obvium est capere & comedere. *Gol.*

تدنیح *tednîych* [2. ab inusit. دنیح] Humiliare se, demittere se, & vilescere. *Vide Gol.*

تدنیر *tednîr* [2. ab inusit. دنر] Splendere nitore *vultum*, & aureis abundare, pecuniosum esse. *Gol.*

تدنیس *tednîs* e. [2. دنس] مردار *mürdâr* e. Inquinare, conspurcare, contaminare, & profanare. *Imbrattare, lordare, sporcare, & profanare.*

تدنیک *tednîk* [2. دنق] دقنه نظر *dykkat ile nazar* e. Defigere obtutum ac aciem intendere in *rem*, & *absolutè.* Ad rem attentum esse. *Item* Depressum in cavitare esse *oculum*, & inclinare ad occasum *Solem*. *Gol.*

تدوار *tedwâr* [2. irreg. دور] تدوار مصدر در *Sic enim explicatur in Ik.* تکرار کبی دور اندر مک معناسنه *tedwâr m. est ardûr tekrâr gibi dîwr itturmek m. nâ-sine.* Gyration in circulum, circumductio in orbem. *Ik.*

انتظار [دلم دوم ۲.] *tedewwüm* ۲. *intyazār*. Expectare. Gol.

تدوّن *tedewwün* ۲. غنای تامّ *ghynāi tāmm*. Opulentia completa, an perfecta animi quies? Contentezza.

تدویه *tedwije* [۲. دوی ۲.] *Ægro-tare*, malè habere, animo malè affecto esse, ac malè velle, fufurum edere *apes*, Tonare *nubem*, Pelliculā obduci *lac*, iusculum, & tale lac, iusculum *ve* dare, & circumire campum ac obire *canem*. Gol.

مدوّر [دار دور ۲.] *tedwīr* ۲. دور ایتدیرمک *deur ittürmek*. Convertere, in orbem agere, circumducere, & rotundum reddere. *Far girare*, *conduerre attorno*, & *far rotondo*.

داس تدویص *tedwys* [۲. ab inusf. دوس] *Ex alto deorsum descendere*, sevo demittere arte. Gol.

دایم [دام دوم ۲.] *tedwīm* ۲. قوش اوچرکن *teskin* ۱. تسکین *daīm* ۱. *kuş uçarken dönüp dewrân* ۱. & c. Perennitate donare, quietum facere, & sedare *bullientem ollam*, uti *affusâ frigidâ*: Vibrare turbinem, ut quiescere videatur in conversione: Ebrietate seu vertigine *bibentem* corripere *vinum*: & circumire, circumvolitare, vel gytrato volatu se in aere librare *avem*, ac si quiesceret. Vide Gol.

بریره [دان دون ۲.] *tedwīn* ۲. یازویازمق *bir jere gem* ۱. جمع *ia-zu iazmak*. Acht. Colligere in unum librum seu syntagma *poemata*, & c. *Milites* scribere in albo *nomina*, vel in publicas tabulas referre. *Raccogliere*, e *scriuere*. Sa.

تواریح عثمانیّه تدویننه تصدّی ایدن بعض *tewārīchjê üsmānīje ted-wīnine teseddî iden ba-zjê etrākî bî idrāk*. Nonnulli stolidi vilesque Turcæ qui Historiam Othomanicam colligere ac conscribere præsumpserunt. *Alcuni sciocchi Turchi che intraprebero di raccogliere, e scriuere l' Istoria Ottomana*. Sa.

تدهد *tedehdüh* [۲. à quadril. ددهد] *Volvi*, volutari *lapidem*. Gol.

تدهدم *tedehdüm* [۲. à quadril. ددهدم] *Decidere*, concidere, excidere. Gol.

تدهکم *tedehküm* [۲. ab inusf. quadril. دهکم] *Se immittere præcipitemque dare*

in negotium, & *Certare*, *adversari* invicem.

تدهور *tedehwūr* [۲. à quadril. دهور] *i. q. idbār*. Tergum vertere, adversam se præbere fortunam, & prosequi diserte atque expedite *orationem*. Gol.

تدهیه *tedhije* [۲. دها دی ۲.] *Verfutum* & subtili ingenio præditum dicere, & vitio dare, & malo infortunio afficere. Gol.

ادهاش *tedhīs* [۲. دهش ۲.] *Attonitum* ac mente perculsum reddere. Gol.

تدهیم *tedhīm* [۲. دهم ۲.] *Denigrare* *cacabum*, *de igne*. Gol.

تدهین *tedhīn* [۲. دهن ۲.] *Ungere*, *in-ungere caput*, delinitum reddere. Gol.

دیت *tedejjūs* [۲. ab inusf. دیث ۲.] *i. q. kyjāde*. Lenocinium. Gol.

تدیت *tedejjūs* ۱. Lenocinari. An.

دینن [دان دین ۲.] *tedejjün* ۲. دینن طوتق *dejnīn jyghmak* & *dinīn tutmak*. Nomina facere, ære alieno obstringi, accipere in creditum: Religionis observantem tenacemque esse. *Indebitarfi*, & *mantener la sua religione*.

یشق *tedjīs* [۲. دیت ۲.] *ab inusf.* *iūm'sak* ۱. Acht. Subigere, abjectum reddere. Gol.

دیشخ *tedjyč* [۲. ab inusf. دیخ ۲.] *mutj* ۱. Subigere *regionem*, & domare, cicurare. Gol.

تدید *tedjīd* [۲. ab inusf. دید ۲.] *Vermibus laborare*. Gol.

تدیین *tedjīn* [۲. دان دین ۲.] *Relinquere alium* in religione sua. Gol.

تذ

تذاج *tezābuh* [۶. ذج ۶.] *Jugulare* se invicem. Gol.

تذاکر *tezākūr* [۶. ذکر ۶.] *Sui* invicem recordari.

تذامر *tezāmūr* [۶. امر ۶.] *Invicem* incitare ad pugnam. Gol.

تذامم *tezāmüm* [۶. ذم ۶.] *Viruperare* se invicem.

تذاوق *tezāwuk* [۶. ذوق ۶.] *Gustare* & comedere.

تذایل *tezājül* [۶. ذیل ۶.] *Vilipendi*

pendi rem, humilem depressumque esse statum. Gol.

تذبذب *tezebzüb* [2. à quadril. ذذب] Palpitatio, commotio, agitatio, morus. Gol. & Fluctuatio in incerto, vacillatio, dubium, suspensio judicij. Incertezza, vacillamento, sospensione. Ik.

تذبل *tezebbül* [5. ذبل] Inocedere gressu virili gracilem mulierem, aut vacillante utrinque corpore. Gol.

تذبيح *tezbih* [2. ذبح] جوق *ciok boghaslamak*. Multum jugulare, aut mactare. V. Gol.

تذبير *tezbir* [2. ذبر] Scribere, exarare librum. Gol.

تذرع *tezerru* [5. ذرع] كثرت *kesretü kelam* e. Multiloquum esse, & mensurare cubito, & in partes cubitales findere rem, & i. q. *tewessül*. Coniungi.

تذرو *tezrew* p. سكلون *süglün*. Phasianus. Fagiano.

تذريب *tezrib* [2. ذرب] تحديد *tabdid* كسكين *keskin* e. Acuere, acutum reddere.

تذرية *tezrije* [2. ذرو] صاورمق *şavurmak*. Spargere, ventilare, jactando expurgare, ut frumentum paleâ, auri mineram rejeçtâ terrâ. V. Gol.

تذريع *tezyr* [2. ذرع] Strangulare. V. Gol.

تذريف *tezyrif* [2. ذرف] زياده *ziâde* e. Augere. Acht. Augeri, excedere centenarium numerum. Gol.

تذعر *tezæûr* [5. ذعر] Terreri. Gol.

تذکر *tezekkür* [5. ذکر] تفکر *tefekür*. Recogitatio, recordatio, mentio. Ricordanza, mentione, commemoratione. تذکرا *tezekkür* e. اکمق *an-mak*. Recordari, reminisci, memoriâ tenere, & in memoriam revocare, reducere. Ricordarsi, mentouare. Tef. Sa.

تذکر تسخير ممالك و تذکر احوال مسالك اولنوب *tefekürü teschÿri memâlik we tezekkürü ahwâli mesâlik olunup*. Factâ mentione & deliberatione subjugandarum regionum & rerum status. Fat-tasi mentione di soggiogar paesi, e di cose di stato. Sa.

تذکره *tezkere* 1. Recordatio, memoria: Μνημόσυον, memoriz adminiculum, quo quid recordamur. Gol. Alias usit. Scheda, chyrographum, syngraphum, syngrapha. Ein Schein / Handschrift. Biglietto, scritto, polizza, bollettino. Billet, papier, scedule, obligation. Bártta/cyrograf/pisimo.

تذکیه *tezkije* [2. ذکی] بوغزلق *boghâzlamak*, ut تذبیح *tezbih*. Jugulare, mactare, & accendere, magisque excitare ignem, & consensescere, senem esse. Gol.

تذکیر *tezkir* [2. ذکر] Commemoratio, in memoriam revocatio, seu تذکیرا *tezkir* e. اکدرمق *an-dürmak* & اکمق *an-mak* & میزککیر *müzekker* e. Commemorare, in memoriam revocare, reducere, monere, & laudare; & masculini generis facere, seu in masculino genere ponere (teenis) فارسی *ricordare, ricordare, & lodare, & porre in genere masculino*. Sa. Ik.

تذلل *tezellül* [5. ذل] Submissio, humilitas, seu submittere se, humiliare se, supplicem esse. Abbassarsi, humiliarfi. II. تنزل *tenezsül*. Vicina, اطاعت *ytâ-ât* ضراعت *zyrâ-ât*. Sa.

تذلیق *tezlyk* [2. ذلق] کسکین *keskin* e. Margine vel orâ acuminatum reddere. Vide Gol.

تذلیل *tezlil* [2. ذل] Depressio, vilitas, contemptibilitas. Abbassamento, auuilimento. Ik. خورلق *tezlil* e. تذلیل *tezlil* اهانته *ihânetü tezlil* e. Contemnere, vilipendere, despicere. Sprezzare, non stimare. Ik. تحقیر تام و تذلیل *tahkyri tam we tezlili temâm ile kodyler*. Cum despectu cum reliquerunt, seu despectum & spretum ac depressum deseruerunt. Lo lasciarono con sprezzo, & sprezzato. Eb.

تذمّر *tezemmür* [5. ذمر] Averfari, & comminari. Gol.

تذمم *tezemmüm* [5. ذمم] عارلق *arlanmak* استنکاف *istinkâf* e. Pudore rei

reiduci, & velut à vituperio sibi cavere. Gol.

الن دوه نك [ذمير 2.] *tezmir* تذمير
حياسنه سوقف قرننده غي كوشكي دشيبي
elín desvenün-hajâsine ارکمي تلمکچون
sokmak karnindaghy kösegi dişini erkeksi bilmek içün. Manum inferere in vulvam camelæ, ad cognoscendum, masine sit foetus, an foemella.

زم 1 [ذم 2.] *zemm* تذمير
Vituperare, & vituperia & vitia alicujus prædicare. *Biasimare*, & *publicare li vitij*, & *vituperij d'alcuno.*

ذنب 5. [ذنب 5.] *tezennüb* ذنّب
seu extremitatem fasciæ capitis demissam habere. Gol.

تذنب 2. *tezñüb* Daçtyli posticâ parte jam maturescentes. Gol.

ذنب 2. [ذنب 2.] *tezñib* ذنّيب
facere rei, caudâ ornare rem, à cauda maturescere *daçtylum.* Gol.

ذاق ذوق 5. [ذاق ذوق 5.] *tezewwuk* تذوق
Degustare, delibare, & iterum atque iterum gustare. *Gustar più volte.*

ذاب ذوب 2. [ذاب ذوب 2.] *tezwib* ذويب
quare, & facere alicui antias capronas seu pendulam comam. Gol.

سورمك [ذاد ذود 2.] *tezwid* تذويد
sürmek, & رد 1 *redd* e. Propellere camelos, abigere, repellere.

بالدزلق [ذهب 2.] *tezhib* ذذهب
ialdizlamak. Inaurare, deaurare. *Indorare.*
ذهن 2. [ذهن 2.] *tedhin* ذهين
vincere.

ذال ذيل 5. [ذال ذيل 5.] *tezejjül* تذيل
t. *Atato corpore, & humum verrente veste superbius incedere. Caminar baldanzoso con strascinar la coda della veste per terra.*

ذال ذيل 2. [ذال ذيل 2.] *tezzil* تذيل
Longam facere laciniam aut syrma. Gol. Protrahere, amplificare. *Se. 1*
tezzili babs e. Protrahere quæstionem. *Ik.*

قر

قر *ter* e. Sudor. *Schweiß.* Sudore.
Sueur. Pot. دستماليله ترين سلوب *destimali ile terin silüp.* Strophiole suo deter-

fit sudorem. *Asciugò con il suo fazzoletto il sudore.* Eb. *Communiter scribitur.* در

ادات تفضيلدر برتر يوجه رك *ter* تر
edati tefzyl dür berter jü-gerek bihter iegrek gibi. Particula est quæ addita nominibus adjectivis facit comparativum, ut in Turcicis *rek*, ut in exemplis allatis *berter* برتر *jügerék* e. Superior, altior. *Più alto, superiore.* بهتر *bihter* e. *iegrek.* Melior. *Migliore*; *chubter* e. *ejürek* e. *Idem, aut pulchrior.* *Migliore, è più bello.* بدتر *bedter* e. *iaramazrak* e. *Peior. Peggior, più cattivo.* Item

رطب, ياش *ter* e. *Nomen.* تازه *tāze*, كوزل *güzel.* Humidus, madidus, virens, recens, mollis, tener. *Humido, fresco, tenero.* *Ik.* تازه وتر *tāzewü ter.* *Idem* Recens, revirescens. *Bello, e fresco, verdeggante, rinverdito.* Sic تروتازه *terü tāze kylmak.* Renovare, revirescere facere. *Rinouare, far rinverdire.* *Se.*

تر *terr* e. Editio soni *ter vel tyr* volando, vel excidendo, &c. *V. Gol.* Item *i. q.* سريع الركض *seri-ürrekz.* Celeriter pedes glomerans, equus viatorius, & adæquata, integra ac commensâ habens membra *equus* Gol.

تر *türr* e. *i. q.* اصل *asyl.* Radix, origo, & quod in re præcipuum est. Item Amusis architectorum. *V. Gol.*

ترا *terā* e. يوكسك ديوار *iük/ek diuār.* Altus, magnus *murus.*

ترا *türā* e. سكا *san-a.* Tibi. *A te, ti, سني* *seni.* Te. Te, ti. *Dativus* *tu.*

سزند و صوكد بيردن *terāb* e. تراب
syzyndü we su ki bir ierden سزوب چقر *syzüp çikar.* Aqua emanans, seu exsudans alicubi, aut alicunde Gol. uliginosus, uvidus. Gol.

طيراق *türāb* e. تراب *toprak.* Terra, humus, pulvis. *Terra, polvere.* ترابند *türābine iüz sürüp,* Affricatâ fronte terræ ipsius, seu calcatæ pedibus ejus. *Stroppicciando la fronte alla terra calcata dai di lui piedi. h.e.* Prostravit se, accidit pedibus ejus. *Gli fece un profondissimo inchino.* Gol.

Ll.

Li. *ebü türāb* . Ali , patruelis & gener Muhammedis , seu , ut vocamus , Mahometis . *türābul bālik* , i. q.

ficiām oty . سچان اوتي *semmül fār* سم الغار . Arsenicum . Gol.

terābül [6. ربل] Zelotypiā in homines laborare , & Leoni similem esse . Gol.

türābī . Terreus , terrenus , & Nom. prop. seu cognomen Poetæ celebris .

terābiden . صرمق vel *syzmak* . Emanare , exudare humorem , & perfluere , transfluere .

terātir . i. q. *sedāid* . ترانتر . Res graves & magna negotia . Gol.

terātir . Pl. irreg. *türret* . تراتير . Puellæ , pellicesve pulchræ , molliores , ac stultæ . Gol.

terāgiu [6. رجع] كيرودونك . *girü dönme* . Retrogredi , retroferri rem. , & simul unā redire . *Tornar in dietro* , & *tornar insieme* . ايامنده . *terāgiu-y kevlkebi kâşseri ejjāminde* . Cum astrum seu constellatio Imperialis , seu Imperatoris aut Imperij esset retrograda . *Nel tempo , che l'astro Imperiale era retrogrado* .

terāgim . Pl. *tergiūmān* . ترجمان . Interpretes . Gl Interpreti .

terāgiūm [6. رجم] طاشله . *taşile atismak* . Lapidibus se invicem petere , lapidare invicem . *Tirar fassā l'un contro l'altro* .

tirāchten , & *terāchten* . تراختن . *ta-gil ile gitmek* . Valde festinare , properare domum . Cast.

terāchī [6. رخوري] اراق . *süştlyk* , & *irak* . سستلق . *zæ-yflyk* . Protractio , dilatio , prorogatio . *Ik* . & lentè ac remisè procedere , remitti , dimitti rem. , distare , deficere , remisso animo ac studio , segnem , & desidem esse , & lentè leniterque pluerè . Gol. *müdāfe-âsinde terāchī* . Dilatio , procrastinatio in obviando illi malo , aut eo tollendo . *Il differire di ouuiarui* . Ik.

terādd [6. رت] بري برينه رت . *biri birine redd idismek* . Ultro , ci-

troque jactare ac repellere se invicem , contendere inter se , & rescindere inter se ac solvere contractam rem .

terādūf [6. ردف] بربري . *bir biri ardinge* . ol. Secundum infessorem alteri post tergum assidentem ferre equum , & usit. Continuā serie successio , seu succedere , continuatio , seu continuare . *Sæ. consequi unum alterum* , & juvare se invicem . Gol.

terāret . سيزلك . *semizlik* . Pinguem esse , obesum , obesitas .

terāzu . i. Libra , bilanx , trutina , statera , & signum Zodiaci libra . Ein Gewicht / Wag / Schnellwag / vnd die Wag / ein Himmels Gestirn . *Bilancia* , *stadera* . Balance , poids . *Wagá / fale / gwicht* . & Perpendicularum , æquilibrium . *Bleywag / Sencfel / gleiches Gewicht* . *Perpendicolo* , *piombo* , *penzolo* , *contrapeso* . Le plomb , & poids esgal , contrepoids . *Práwidlo / gwicht / wagá rowna* . ترارو كوزي . *terāzu gözi* . Trutina , æquamentum . *Das Zünglein an der Wag* . *Locchio della bilancia* . *Trebucher* , *Klubá* . ترارو كوزي . *terāzün-üzī âdl ile tutün , tartün* . Justè & æquè ponderate . *Pesate con giustezza* , *tenete la bilancia giusta* . *Tef* . تراروي كلام . *terāzūi kelām* . میزان كلام . *mizāni kelām* . Mensura & rhythmus orationis , quantitas syllabarum . Cast.

terāzūdān . طرازدان . *tyrāz-dān* . Ansa stateræ , vel libræ . *Lance* , *il piatto della bilancia* .

terrās . قلقالو . *kalkanlu* , & *kalkanği* . Scuto armatus , & qui scuta conficit aut vendit . *Armato di scudo* , *è targa* , e quello , *che li fa* , *è vende* .

tirāse . تراسه . Confectio scutorum , ipsumve opificium .

terāsül [6. رسل] خبرلشيك . *chaberlesmek* . Mittere ad invicem , renuntiare invicem . *Inuiarsi l'un all'altro* , *ragguagliarsi l'un l'altro* .

tirās , vul. *trās* , Part. Comp. *ā* . تراشيدن . *tyrāsiden* . Radens , scalpens , eradens , ut مضمون تراش . *mazmūn tirās* , q. Eradens , exscalpens , b. c. eliciens contentum , vel sensum . *Che caua il senso* , *è contenuto di* . . . Ik. قلم تراش . *kalem tirās* , vul. *kalem trās* , q. Calamum scalpens ,

hoc

hoc est, Scalpellum scriptorium, cultellus pennarius. Feder, Messer. Temperino. Canis. Temporalit / nožyt do pior. Item قراش *tirās* p. i. sumitur pro Rasura & rasio. Rasura. Dicitur praterea تراشم *trāsūm wardūr* q. Habeo quod radam, h. e. Barba, aut crines mihi excreverunt; sunt radenda. Ich hab deß Bartschärens vonnöthen. Hò bisogno di radermi. Il me faut faire la barbe, elle est trop grande. Golić sie trzeba. تراشیدن *trās* e. i. q. تراشیدن *trāsiden* p. تراشیدن *ionmak*. Radere, scalpere, & Cast. dolare, asciâ perpolire, & ap-
tare calamum. Schaben/traßen/schären/hob-
len/glatt machen. Radere, rasare. Rasen, gra-
ver. Golić / ociosac. تراش *trās* oi. Radi. Geschoren werden / sich schären / bar-
bieren. Raderß. Se rasen. Golić sie.

تیراشه *tirāše* p. یونکہ *ionka*. Schidia,
 affulx, præsegmina unguium. Scheggie.

تراشیدن *tirāsīden* p. Radere, &c. V.
 تراش *in*

تراشیده *tirāsīde* p. Rāfus, abrafus, era-
fus, delertus, & dedolatus. *Rāfo, cancellato,*
& *polito.*

از بحاملق [رقص 6.] *terâff* تراص
 برد رجده اولق که ايکي کشي اراسنده قطعاً
izdybämlyk bir dereğede ol-
mak ki iki kişi arasinde kat-â fūrğe olmaja
 Firmiter çohærere iater se *homines* in serie
 sua, & ita comprimî, ut nulla remaneat in-
 tercapedo. *Star serrati insieme.*

تراصع *terāṣa* [رصع 6.] Congre-
di inter se libidinosos *passeres*. Gol.

Se la- [رضخ 6.] *terāzuch* قرارضخ
 pidibus invicem petere. *Gol.*

[رضا رضی رضو 6.] *serāzī* *تراضي*
Acquiescentia, satisfactio mutua, seu acquiescere, contentos utrinque esse. *Sodisfazione d' ambe le parti, è reciproca. It.*

فارسی [رطن ۱۶] *zerātun* تر اطن
fārsī dilile sōjlesmek. Collo-
 qui inter se Persicā aur aliā *respectu Arabum*
 barbarā linguā, & murmurare inter se, *Gol.*

ترع *terrā* a. Implens alveum *fluxus*
aquæ è monte descendens, & Ostiarius. *Gol.*

یاردم [رُفِدَ ۶.] *terāfud* ترافد
 یاردیم *iārdūmidismek*. Sibi invicem o-
 pem ferre, adjuvare se invicem. *Gol.*

رفض 6. [*terfiaz*] ترافض 1138
mare, erumpere lacrymas. Gol. Ema-

قاضیه مراجعه [رفع ۴. 6.] *serāfse* ترفع
 کازیه مراجعه [رفع ۴. 6.] *kāzyje mūrāfse-ā* idīsmek. Simul
 referre rem adjudicem, & apud eum de
 vicem queri. *Gol.*

یولداش او [رفق 6. ۛ] *terāfuk* ترافق
ioldas' ol, Se invicem in itinere comitari,
 se comitem praeberē. *Gol.*

ترک *terāk* . pro *ütrük*. Relin-
que, missum fac. *Lascial'andare*.

۵. *tiatlady*, چاتلدو *tirāk* ۶. تراک
 ۷. *bir nefse tiatlaiup* بر نسنه چاتلیوب یاراق
iarylnak. Crepitus rei quæ finditur, ۵. i-
 psum crepitando findi, aut rumpi. Hal. ۵.
 Part. comp. ۸. *tirākiden*. تراکیدن. Filius.
 ۹. زهره *Vide*

ترکب *terākūb* [ركب 6.] Com-
poni, congiungi inter se, & compingi, & co-
agmentari. *Gol.*

8 **ترکض** *terākūz* [6. ركض] Con-
currere simul *ad alium*. *Gol.*

تراكل *terākūl* [6. ركل] *Pedibus*
percutere invicem. *Gol.*

بويره جمع [ركم 6. à] *teräküm* تراكم
bir jere ğem^a olup jyghylmak. اولوب يغلف
 Cumulari, comprimi, coacervari, densum
 compactumque esse, *q. غلبك* *gha-*
labelyk. Compressio, turba. *Folla, pressa.*
Ah.

ترکمان *terākime*, Pl. ترکمان *turk-mān*. Turcomanni, gens Turcica, imprimis vaga, in mapalibus degens. Villani *Turchi*, *Turcomanni*. V. Leoncl.

ترکیب *terākib*, Pl. ترکیب *ter-kib*. Compositiones, voces compositæ. *Ik.*

چاتلق *ciatla-* تراکیدن *tirākiden*. Crepare, disfrumpi, findi. Crepare, far
 strepito rompendosi, & rompersi.

جمان *giümān*. *terāmis* . i. q. ترامس
Globuli, simileſve res ex argento. *Gol.*

ترامز *terāmūz* [6. ا رمز] Comedere
panem cum uvis. *Gol.*

ok- او قلشيق [رمي 6.] *terāmi* ترامي
laismak. Jaculari inter se, & projicere, de-
jicare, & convitari invicem, & semet de-
jicare, aut projicere & concidere. Item la-
xum, remissumve esse negotium, & tende-
re, evadere, redundare *rem ad hoc vel illud,*
uti ad corruptionem vulnus. Gol.

Cccc

قرانسی

ترانسی *transi* . Navis oneraria supra Danubium. *Sorte di barca sopra'l Danubio.*

ترانگیبین *terengübün* . بصره بالی *bas-rabali*. Manna. V. ترنگبین

کوزک اراق *terāne* . نغمه *naghme* ترانه *güzel irlamak*. Modulatio, cantilena, fractio vocis, chroma, harmonia. Eines Lieds oder Gesangs Weiß / Gesang / Lied / Colortatur / Driller / Zusammenstimung / liebeslicher Thon. *Bel canto, trillo, passaggio.*

ترتم *terennäm*. Modulatio, symphonia, harmonia, &c. بو ترانه گفتارده و ترتم اشعارده *bu terānei güftārde we terennämü es-ārde* Inter hos compositos discursus, vel canrus, & modulamina seu recitationes carminum. ترانه پرداز *terāne perdās* . Comp. Modulans. Fredonneur. *Ab. V.* پرده

تراوغ *terāwugh* [6. ا. روغ] *Perere se ac circumvenire invicem, uti fit in luctu.* Gol.

ترایت *terāwī*. Viginti duz رکت *rū-āt*, seu genuflexiones fieri solitæ post orationem diei ultimam *jāsi* dictam tempore Ramazani, seu jejuniij eorum.

تراویج *terāwīj* Pl. تر *ter* . Suffrūs, odorum perfusiones. *Profumi. Tef.*

تراویدن *terāwiden* . ترشیج *terēšub* . *szymāk*. Emanare, exudare ut ex utre aquam, & stillare, destillare.

ترایک *terāik* Pl. تریکه *terike*. Relictæ res, &c. V. Gol. تریکه

تر *terb* . اشکنجه *ışkenge*. Tormentum, tortura.

ترب *tirb* . Fam. تربی *tirbā* i. q. لیدت *lidet*. Simul cum alio natus, coxaneus, æqualis, socius, amicus. Gol. & infans cum crinibus & dentibus natus *Acht*. Item تراب *türb* Terra. i. q. V. Gol.

فجل *türb*, seu *türüb* . vul. trup. *fügiül* . Raphanus. Rättig. *Rafano, radicebio. Raifort, rave. Rzodkiew.*

ترب *terebbüb* [5. ا. رب] Congregari, & educare. Gol.

تربت *türbet*, seu *türbe* . Terra, humus, & usit. Tumulus, sepulchrum, monumentum seorsivum cum specie facelli. Ein Grab / Begräbnis. *Sepultura, sepul-*

cro. Tombeau, sepulchre. *Grob / táplica grobowa.* اورخان خان تربه سنده مدفونه *orçān chān türbesinde medfūne dūr.* Sepulta jacet in sepultura Orchani Regis. *Se.*

تربخ *terebbuch* [5. ا. ربخ] Laxum esse. Gol.

تربد *terebbüd* [5. ا. ربد] Nubibus obduci caelum; Austero vultu esse, & præ irâ colorem mutare vultum. Gol.

تربص *terebbus* [5. ا. ربص] Expectare aliquem, captare, & asservare frumentum carioris annonæ occasionem captando V. Gol.

تربخ *terebbu* [5. ا. ربخ] Verno pabulo esse altum coque pinguem & alacrem evadere. Gol. بغدادش قوروب او ترتمق *bagh-das kurup oturmak* & دورت بوجقلوادر *dört buğıaklı* . Quadratâ confidere formâ V. بغدادش *Quadrangulum* esse. *Acht.*

تعلق *terebbuk* [5. ا. ربق] Suspendere aliquid de collo. Gol.

تربیب *terbib* [2. ا. رب] Educare, dulcorare oleum, de fructu, aut simili re ad usum condire aliquid. Gol.

تربیه *terbis* [2. ا. ربأ] Facere abire, auferre. Gol.

تربیت *terbijet* [2. ا. تربیت] *terbije*, & تربیه *terbije* [2. ا. ربو] Educatio, bonorum morum institutio, instructio, & condimentum, compositio. *Aufferziehung / Unterweisung guter Sitten / Auflass. Educatione, alleuamento, nutritura, instruzione, correctione, ammaestramento, & concia, compositione.* Education, nourriture, & composition. *Wychowanie / wezenie / cwiczenie / przyprawienie / przyprawa.* تربیت *terbijet*, & *terbije* . دوزلتمک *beslemek* بسلمک *düzelmek* اوگرتتمک *ögretmek* طوغرتتمک *doghrultmak* اصلاح *yslah* . Educare, instituere, instruere, erudire, fovere, curare *sata*, & condire, componere, concinnare, dirigere. *Aufferziehen / onderrichten / hegen / lehren / zu recht bringen / ordnen / richten / verrichten.* Educare, nodrire, alleuare, ammaestrare, addottrinare, instruire, indirizzare, & condire, comporre, acconciare. *Eslever, nourrir, dresser, instruire, & composer, assaisonner. Wychować / przyuczyć / wprawić / y zloz*

بادم یاغیله تربیت *ptzypráwíc*. *bādem jaghy ile terbijet idüp*, & *beslejšp*. Imbuendo illud oleo amygdalino. *Mescolandolo, impastandolo con oglio de mandole. Eb.* تربیت اولق اولنمق *terbijet olmak*, & *olunmak*. Educari, & c. *Paff.* تربیه اولنمش *terbiye olunmis*. Educatus, institutus, eruditus. *Allenata, instratto, ammaestrato.* کچه قلاع ضابطلریله طرفزدن *gerdi kylā-zā-bitlerine tarafumüzden her bār mektübü nasıhat mashūbūmüz ile terbiye wa tewfıyeden chālī olmadughumüz*, & c. Tametsi nunquam intermittimus Praefectos Arcium literis nostris admonitorijs docere, eisque precipere, & c. *Abbenche noi non manchiamo di dar continui ricordi, buoni consigli, & ordini con nostre lettere*, & c. *L.I.* حضورنده *hazūrinde husni terbiye ile iād*. Coram aliquo bonam facere mentionem alicujus, seu optimo stylo commendare. *Raccommandar con buone, & agguistate parole, far buona mentione di...* *L.I.* تربیت کرده سی *terbijet kerdesi*, i. q. پرورده سی *perwerdesi*. Alumnus ejus. *Il suo allievo. Sa.*

تربیع *terbyb* [ربع ۲.] *Quæstum* facere pec. vendendo, & *Lucrum alicui dare in mercem.* *Gol.*

تربیس *terbis* [ریس ۲.] *Implere utrem.* *Gol.*

دورت بولک [ربع ۲.] *terbyb* تربیع *dört belük*. دورت بوجقلو *dört bu-qiaklı*. In quatuor dividere, & quadrangulum facere, quadrare, quadratā formare figurā. *Spartir in quattro, far una figura quadrangolare, quadrata.* شکل تربیع *şekli terbi*. Figura quadrata, seu quadrangularis. *Figura quadrangulare.* انظار تربیع *enzāri terbi*. Aspectus astrorum quadrangulares. *Ab.*

ترب ومرت *tertümet, vel turtümürt.* i. q. تارومار *tārü mār, quod V.*

ترتب *türteb* & *türtüb*. Perpetuas: servus malus: Terra, pulvis, & *primūm stabile firmumque negotium.* *Gol.*

ترتب *terettüb* [رب ۲.] *Firmum ac stabilem, seu stabilitum & ordinatum esse.* *Gol.* *Alius* زین ترتب *zıñ terettüb*.

c. d. pers. زبان طوقنمق *zıñ dokunmak.* *Damnum adferre, nocere. Far danno, nuocere. Ik.* و آروبرو محاربه و بوجه *we illā rūberū mubārebe we bungia şıphāi plūr sor ile muzārebe mahallā cheter we mutchammeli terettübü karardür.* *Alius* aperte congregi & cum tanto exercitu manus conferere res est periculi plena & *damno subsequuto obnoxia, quod sic Br.* *Altrimente il voler combattere à faccia à faccia, e venir al cimento dell'armi con lui, è cosa pregiudiziale, e pericolosa per noi.*

ترتبه *türtäbbe*. Similitudo viz ac modi. *Gol.*

ترته *türte*. Vitiosa linguæ repetitio, seu titubantia. *Tartaglia. Gol.*

ترتره *tertere*. Motus, agitatio, concussio, & multiloquentia, & *istrichā.* Mollities, languorve in corpore & sermone. *Gol.*

ترتل *terettül* [رتل ۲.] *Pfallere, suavi & clarā, distinctā ac canorā voce uti, & ita proferre sermonem.* *Gol.*

ترتم *terettüm* [رتم ۲.] *Filo circumligatum habere digitum recordandi ergo.* *Gol.*

ترتور *teretor.* Jusculum cum allio piscibus frixis affundi solitum, *ferè Ital. Agliata.*

ترتور *türtür* i. q. جلواز *gilwāz, aut i. q. شرطی türty.* Coactor tributi, *fatellæve Regius a ut prætorianus, & Nom. avis, f. Turtur. Gol.*

دوزن [رتب ۲.] *tertib* ترتیب *düzen* *Ordinatio, dispositio in ordine, ordo. Ein ordentliche Satzung/ Ordnung. Ordinanza, ordine, disposizione. Ordre, disposition. Porzadzenie/ porzadec/ rzad.* ترتیب اوزره *tertib üzre, vel ile.* *Ordinatum, ordine tenus, juxta ordinem. Ordentlich/ nach der Ordnung. Ordinatamente, in ordine, secondo l'ordine. En ordre, par ordre. Porzadkiem/ porzadnie.* دوزمک *düzmeck*. ترتیب ا *tertib*. *ierlü ieringe kylmak.* *Ordinare, in ordinem, & seriem disponere, quemque aut quodque in suo debito loco collocare, digerere, reducere ad ordinem,*

nem, ordine disponere, instruere. Ordnen/ordentlich setzen/ anordnen/in gute Ordnung setzen. Ordinare, porre in ordine, schiekare. Mettre en ordre, ordonner, disposer. Sporządzić/porządnie stać/ wyłożyć. Sa. ترتيب اولمش tertib olunmish. Ordinatus, ordine dispositus. Ordinato, regolato, posto in ordine. ترتيب صفوف و tertibi تعيين مواضع ارباب سيوف اتدي tertibi we tarjini mewazy-y erbabi süjuf itty. Ordinavit series militum, & assignavit loca aut stationes armatis ac bellicosus militibus, h.e. aciem instruxit. Poste in ordinanza l'effercito, & assegnò li posti a gl. Officiali, guerrieri. Sa. Sic ترتيب لشكر بيوردي tertibi lesker büjürdy. Jussit ordinari exercitum. Commandò, che l'effercito si mettesse in ordine. Sa. ترتيب وليمة نكاح و تنسيق انجمن مسرت و آفراحه اشتغال tertibi welimeh nikah, we tesnyky engimeni meserretu ifrahah is-tighal itty. Operam dedit, animum applicuit, apparando aut instruendo nuptiali convivio, ac ordinando, disponendo consessui hilaritatis ac lætitiæ. Atte ad apparecchiare il banchetto nuptiale, & ordinar il conuito di festa, & allegrezza. Sa. ترتيب جنود و عساكر و تنسيق مهمات سپاه مجاهدت tertibi giünüdü asakir we tensyky mühimmat sipahi mügiähedet meäsir itmek iciün. Ad ordinandum regendumque exercitum, providendumque de rebus eidem necessarijs, quod uno verbo Br. دو کون Per commandar l'effercito. Sa. Rursus مقدماتك ترتيبي و لوازم و اسبابك جمع و dügün mukadde-mätinün- tertibi we lewazimü espäbinüngem-ü terkibi ile meemür oldyler. Injunctum est illis, ut apparatus nuptiarum, aut lustricorum dierum, seu circumcisionis facerent, iisque necessaria colligerent ac ordinarent, quod sic Br. Furono deputati per apparecchiare, & approntare il Conuito della solennità della circoncisione. Sa. Porro بر ترتيب حروف هجا ber tertibi hurufi hege. Juxta ordinem Alphabeti. Secondo l'ordine dell' Alfabeto.

ترتیل tertil [2. à رتل] ترتیل tertil, quod V. ترتیل ايله اوقق &

tıl ile okumak. Suavi, clarâ, distinctâ & canora voce recitare. Tef.

ترجمه tereggiub [1. à رجم] Præstare prævalere, & moveri ultro citroque oscillum aut aliam rem in aere suspensam. Gol.

ترجز tereggiüz [1. à رجز] Fragorem edere tonitru. V. Gol.

ترجف tereggiuf [1. à رجف] Commoveri, & mobilem esse. Gol.

ترجل tereggiül [1. à رجل] يايان قويايچند كيرمك jajan iürümek كوش قالقوب نهيار kuiu icine girmek güneş kalkup nshâr mürtefi or. &c. Pedes incedere, descendere in puteum; Orto & elato sole diem esse illustrem, &c. V. Gol.

ترجمان tergimân, tergiümân 1. Pl. ترجم teräjim, ut زعفران ze-äfir. Interpreter, translator linguæ in linguam. Dollmâtisch. Interprete, dragomano. Trucheman, Interprete. Tlomacz.

ترجمانلىك tergiümânlyk 1. Officium Interpretis, interpretatura. Dollmâtischen, Ambt. Interpretatura, carico d'Interprete. Charge d'interprete. Tlomactwo / Unde ترجمانلىك tergiümânlyk 2. Agere interpretem, interpretari verba loquentis, fungi officio interpretis. Einen Dollmâtisch abgeben/ dollmâtischen. Far l' Interprete. Faire l'interprete, servir d'interprete, ou de trucheman. Tlomactwo odprawic / tlomaczem bydz.

ترجمه tergeme, & usit. tergiüme [Aff. quadril. رجم ex رجم] Interpretatio, versio, translatio, traductio. Verdollmâtischung / Übersetzung in ein andere Sprach. Interpretatione, tradottione, versione. Traduction, translation, version, interpretation. Przetłomaczenie/ wytlad. ترجمه tergime 2. Interpretari, aliâ linguâ reddere, de lingua in linguam transferre, traducere, vertere. Verdollmâtischen / in ein andere Sprach kehren / versetzen / übersetzen. Tradurre, interpretare, trasferire, traslatare, trasportare d'una lingua all'altra. Traduire, interpreter, traducter. Przetłomaczyć/ wyłożyć. ترجمه اولمش tergime olunmak. Verti, transferri, &c. Pass. ترجيب

تعظيم [رجب ٢.] *tergīb* ترجيب
tergīb Revereri, honorare, colere, و
 يشي جوف اولان اغلجك بوداقلري التنة
iemis̄i ciok olan aghāgiün-budak-
leri altyne dajak . Fulcire arborem suppo-
 sito ramis ejus fulcimento ne fructuum one-
 re dirumpantur. V. Gol.

لرتقلق [رجب ٢.] *tergīb* ترجيب
tergīb Præpon-
 deratio, seu ترجيب
tergīb . *artyklykiwirmek* . Dare quod præ-
 ponderet, præponderari facere, præponde-
 rans existimare, præferre, magis æstimare.
Fær. valer più, preferire, stimar d'auantaggio.
c. r. dat. vel loco ejus cum اورره üzre. Ik.
 Eb.

ترجيع [رجب ٢.] *tergī* Reducere,
 repudiatam mulierem recipere, & reciproca-
 re in gutture vocem, &c. Vide Gol.

ترجيل [رجب ٢.] *tergīl* Mediam
 inter crispam & extensam reddere comam.
 Torquere, demittere, pectinare eam. Gol.

ترجيم [رجب ٢.] *tergīm* Lapidare,
 & necare, & facere, struere tumulum con-
 gestis lapidibus, vel apposito marmore, cip-
 po ornare. Gol.

ترج فقر *terh* . i. q. فقر *fakr*. Inopia, pau-
 pertas. V. فقر

هم اترج *etrāh*, i. q. *terah* . Pl. ترج
 ملالت *ghām* غم *ghussa* غصة *ghem*
melālet (فرج *ferah*.) Sollicitudo, animi
 angor, dolor, mœror, molestia. Sollecitu-
 dine, malinconia, affanno. باب فرج سينه
 پر ترجلرينه مسدون اولدي *bābi ferah si-*
nei pūr terahlerine mestūd oldy. Porta læ-
 titiæ aut consolationis clausa est pectoribus
 eorum angustia pressis, quod sic Br. Serrara-
 no l'adito dell'allegrezza, e consolatione a'
 petti loro affittissimi. Se. صدای ترج فزا
sadāi terah fezā. Vox tristitiam augens. Sa.

بر محل فرج فزا و مکان ترج زداده و
bir mahallī ferah fezā we mekānī terah zedā-
de. In loco amœnissimo, q. lætitiā augen-
 te, & tristitiā aut melancholiam pellen-
 te, detergente, quod sic Br. In un luogo al-
 legro, e delizioso. Sa.

ترج *teryh* . Parum boni in se habens.
 Gol.

[ررحج] *terahruh* [٢.] *quadril.* تررحج
 Crura diducere equum ad mingendum.

ترحل [رحل ٢.] *terahbul* Proficisci
 discedere, migrare, & onus imponere ca-
 melo, &c. V. Gol.

ترحم [رحم ٢.] *terabbum* Commi-
 seratio, misericordia. Erbarmnuß / Barm-
 herzigkeit / Mitleiden. Compassione, pietà,
 misericordia. Compassion, pitié. Żmłowa-
 nie się / zlitowanie się / litość / miłosierdzie.

ترحم اسبركم *terabbūm* . *esürgemek*.
 Misereri, miseratione duci. Sich erbarmen/
 Mitleiden tragen. Hauer. compassione, pietà.
 Se mouvoir a compassion, avoir pitié. *Şih*
toruac sie / zmlowac sie. طريقه ترحمدن
teryhkai terabbumden. Per modum & ex in-
 stituto commiserationis aut innata clemen-
 tiæ & misericordiæ. Perla sua solita, & in-
 nata clemenza, e misericordia. Ik.

ترحي [رحا رحي ٢.] *terahhy* Con-
 torquere se in spiram serpentem. Gol.

مرحبا [رحب ٢.] *terhyb* ترحيب
merhabā dimek. Gratulari adven-
 tum, dicendo مرحبا *merhabā quod V.*
 & vocare ad ampliitudinem & commodita-
 tem. Gol.

ترحيل [رحل ٢.] *terhyt* Proficisci
 jubere, migrare jubere, mittere, ablegare.

ترحم i. q. [رحم ٢.] *terhym* ترحيم
terabbum, quod V.

ترخ *terch* . Scarificatio lenior, seu le-
 viore ejus incisuræ. Gol.

ترخال *terchāl* . قوش بوقي *kus bo-*
ky. Stercus avium. Sterco d'uccelli.

ترخان *terchān* . مستم *mu-āf*, معاف
müsellem. Exemptus, liber, & immunis à
 vectigalibus, & tributo. Essente, libero dalla
 tributi, & pro ترخون *terchūn*, quod V.

ترخانه *terchāne* . Species cibi aut
 pulmenti; Alica lacte acetoso cocta & siccata
 rursum, quæ postmodum in cibos denuo para-
 tur, à Furcomannis imprimis, inque hyemis
 usum servatur. Cast.

ترخص [رخص ٢.] *terachhus*
terachhus . *zayflyk* سستلق *süstykyk*. Re-
 missiorem esse in re, talemque & facilem ha-
 beri, vilis pretij esse annonam, & tenero de-
 bilive corpore esse.

ترخين *terachfeng* . اغر بصر *aghjv*
 Cccc 3 basar.

basar. Incubus, morbus, quo noctu homines sibi videntur suffocari. *Cast.*

ترخوم *turchum*, & *turchum*, & *turchum* *türchüm* a. Homo, gens. *Gol.*

ترخون *terchün* p. 1. & *tirchün* a. *Dra-*
cunculus hortensis. V. *طرخون*

رخصت *terchys* [2. ab eodem] *رخصت*
ruchsat wirmek. Permittere, con-
cedere conniventer. *Permittere, acconsenti-*
re, dar licenza per connivenza, & Levare
molestia, remissius faciliusque reddere. *Gol.*

ترخیم *terchym* [2. رخیم] *Facere*
ut incubet ovis gallina, & lenem ac subtilem
reddere ac proferre sermonem. V. *Gol.*

ترخینه *terchjne* p. i. q. *ترخانه*

تردان *terdad* [2. irreg. رد] i. quod
تردید *terdid*, quod V.

تردامن *terdāmān*, & *تردامن* *terdā-*
men p. ناپاک عورت و اوغلان *nāpāk ēw-*
ret we oghlan. Impudica foemina, meretrix,
& impudicus puer, sodomiticus. *Donna*
impudica, puttana, & Ragazzo impudico,
Bardassa.

ایکی *tereddūd* [2. رد] *ایکی*
iki nesne arafinde
mütesekkiv ol. Tergiversatio, vacillatio,
mentis fluctuatio & suspensio animi in fe-
rendo judicio, aut re aliqua facienda. *Zweifel-*
selhafftigkeit. Irresolutione. Irresolution.
Ociagānie sis / watpienie. Ik. & reniten-
tia, renixus, resistantia, recusatio, & ul-
trò citròque commeatio, conversatio, fre-
quentatio, correspondentia. Renitenza,
resistenza, rifiuto, rigettamento, & conver-
satione, corrispondenza. *tereddūd* 1.

تردد اوزره او *tereddūd üzre* ol. Animo
veritare, mente repetere *Gol.* Vacillare,
tergiversari, ire & venire, ultrò citròque
commeare & agi ac moveri, & *asit.* Re-
cusare, resistere, repellere, adversari, se op-
ponere, obsistere. *Zweiffelhafftig seyn / Wie-*
derstand thun / widerstehen / sich wiedersehen /
wiederlegen / entgegen seyn / abschlagen. Effer
irresoluto, far renitenza, resistere, opporsi, ri-
spingere, ricusare. Estre irresolu, resister,
repouffer, s'opposer, refuser. Porwatpienac /
ociagac sis / opierac sis / odporac / odbić / od-

rzucac / odmowic. تردد اولمک *tered-*
dūd olunmak. Rejici, reprobari & vacillare.

Pass. Ik. بی تردد و تکلف *bī tereddūdū*

tekelluf. Sine resistantia, tergiversatione &
cerimonia, absque renitentia & molestatio-
ne. *Senza cerimonia, & complimenti di dare, &*
accettare. وبعد اليوم بزم اولجانبه و سرك
بو طرفه متعلق واقع اولان خدمات و
مصالحه لار انها و اعلاام اولنسد قچه تردد
اولنسيوب لجر اولنسيك كركدر *we bādel*
icwū bizūm ol gīānibe we sizūn- bu tarāse
mute-ēlyk wākyr- olan chademātū mesālyb-
ler inbā wu y-lām olundukce tereddūd olun-
majūp iğrā olunmak gerektür. In posterum
quando significabuntur aut perscribentur
tam nostra isthuc quam vestra huc pertinen-
tia negotia aut officia, praestari ea absque re-
nitentia aut oppositione debent. *Da qui i-*
nanzi quando si darà parte degli affari, & ser-
uitij reciprochi, che possono occorrere, bisogna
farli senza opposizione, & renitenza. Ll.

تردم *tereddüm* [2. رد] *Propen-*
sam amore esse in fatum matrem, & teri ve-
stem aut tritam esse, ac refarcinatione opus
habere. Item Sarcinari, & sarcinare vestem;
Diu protrahi litem. Item i. q. تعقب te-āk-
kub, quod vide, & Animadvertere, & ex
alto perspicere quid agatur. *Gol.*

تردی *tereddi* [2. ردی] *Cadere in*
puteum, delabi de monte: Sumere ac induc-
re pallium pallamve absolutè, & in pal-
lium pallamve uti veste, etiam plumatam
gemmis auroque zonam aut baltheum, de
muliere. *Gol.*

تردیج *terdije* [2. ab eodem] *ردالندرمق*
ridālandürmak. Pallio pallave, exteriore
operimento induere alium, & conijcere in
puteum, & ex alto deturbare. *Gol.*

تردید *terdid* [2. رد] *Repellere, re-*
sistere, se opponere, adversari. *Gol.*

تردیس *terdis* [2. ردس] *Lapide*
impetere. *Gol.*

تردیف *terdif* [2. ردف] *Sequi.* *Gol.*
& *Facere subsequi, subjungere immediate.*
Soggiungere. An.

تردیم *terdim* [2. ردیم] *Occludere*
ostium, obturare hiatum, sarcinare vestem,
& metaph. Prosequi & complere sermonem
suum, & propensam amore esse in fatum-
matrem.

تردین *terdin* [2. ردن] *قتانه يك ا*
kāstane ien- e. Manicis præcipuè eā parte,
quæ ad carpum, instruere vestem.

ترذیل

تَرْزِيلٌ *terzīl* [رَزَلَ] **Contem-
nere, reprobare, deteriorem, viliorē fa-
cere.**

ترز ۱. Fames, & ventris dolor ac laceratio, quam pecori affert pabulum rore madens. *Gol.*

ۛۛۛۛ *terzede* *Hal.* ۛ ۛۛۛۛ *terzu-*
de. Cast. ۛۛۛۛ *kāzī bitīfī.* ۛۛۛۛ
fiḡl ۛ ۛۛۛۛ *kybāde. Hal.* Judicis syn-
 graphum, seu tabulæ ab illo signatæ vel trans-
 actionis, ۛ contractûs libellus, quibus con-
 stet aut debitæ, aut rei transactæ veritas.

درزي *terzi* r. Sartor. *V.* تـرزي

ترزیم *terzīm* [2. رزم] Colligare in
unum & congerere *vestes* in *farcinam*. *Gol.*

(iüz iuz) عكس *aks* ۱. *ters* ترس
 Inversum, oppositum. Umbgewendet/umb-
 gefehrt / die Gegenseit. *Roverfo*, *rouescio*.
 L'envers. Nice. عكسند *terfine* ۱. ترسند
akfine بازكوند *bäz-
 gune* ۲. Prapostere, inverso modo. Hinder-
 werts/ verkehrt/umbgekehrt/ verkehrter weiff.
Alla riuerfa, *a rouescio*, *in contrario*. A l'en-
 vers, a rebours. Opát/ ná nice. Tef.

ترس *ters* و قورقو *korku* و *kork*.
Metus, timor, terror, و time و ترسیدن
tersiden. Timore, & temi.

اتراس، *tiresē*, ترسہ Pl. *tārs* ۱. ترس
قلقان *tāris* تروس و *tirās* تراس، *etrās*
kalkān. Scutum, clypeus. Scudo, targa, ro-
tella.

کافر *tersā* p. نصرانی *naṣrānī*, & *Kafir*. Christianus, Infidelis, & qui adorat ignem, magus. *Christiano*, *Infedele*, *pagan*o, & *Part*. Timens, timidus. ترسا *tersā* peṭe. Filius Christiani, puerulus Christianus. *Figlio Cristiano*, & *di Cristiano*. Se.

ترسان *tersān* قورق *korkak*. Timidus, timens. Che teme, e pauroso, timido.
ترسان *tersān* or. Timerc. Temere, bauer
paura di ... c c. دن *den*.

تورقۇتىمف *tersānidem* . ترسانيدىن *kor-*
kutmak تخويف *tachwīf* . Metum in-
 cutere, pavidum reddere. *Impaurire, spau-*
sentare.

ترسخانه *terschāne* . Armamentarium
navale , navale, locus, ubi fiunt & servantur
naves , aut triremes. **Schiff, Zeughaus /**
Arsehal. *Arsenale delle navi.* **Ar-**

senal. Arsenal / Cetan; / nowo budowa
nia miejsce.

ترسل *terefsül* [رسل ۵.] Leniter, len-
tè commodèque facere *aliquid*. *Gol.*

تَرْسَلَمَكٌ *terslemek*. Invertere, interpolare. Das Widerspiel machen/ umbkehren/ verkehren. *Risultare, roversciare, fare alla risversa, & il contrario*. Retourner, faire al'envers, a rebours. *Ulicować / wywrocić / opał czynić*.

ترسم *teressüm* [رسم و ت] Intueri, con-
templari, & observare *signa rei*, ut *vestigia*
mansionis, ita *ubi* fossurus sit, *vel* exstructu-
rus expendere ac definire. *Gol.*

ترسناك *tersnāk* p. قورقش *korkmyš*
 قورق *korkak*. Metu affectus, timidus,
 pavidus, pavens, territus, & terribilis. *Span-*
tato, timido, pauroso, & terribile, spaucentou-
le.

تورق *korkmak.* ترسیدن *tersiden*.
Timere, formidare, metuere. Temere, hauer
paura.

ترسیع *tersiā* [رسع 2.] Corruptas,
male affectas palpebras habere *V. Gol.*

ترسيل *tersil* [2. رسل] Multum
mittere, propinare lac: Leni ac submissâ vo-
ce uti *in lectione*. *Gol.*

رسم ا [رسم 2.] *tersim* ترسیم
refin e. Bene signare ac notare *vestem*. Gol.

ترش *teres* ۱. *Levitas in actionibus*
vel sermone, و ترش *teris* ac تارش *ta-*
ris. *Levis* *Gol.*

اکشی türüs, *ع* türs vul. *tursu*. *ek'si*. Acidus, falsus, falluminosus, acer, asper & tetricus. *Garbo, brusco, salato*. Aigre, salé. *Бвасны / etiam metaphoricè*. *تورش türs rü*. Austerus vultu. *Brusco, di aspetto brusco*. *روی تورش کردن rüi türs kerdén*. Austerum exhibere vultum. *Guardare, ricevere bruscamente*. *تورش گستن türs gessen*. Aescere. *Inagrire, diuenter brusco*.

رش *res.* Con-
 spersio, aspersio.

قرمه *türsüt, tirsit, & türüst* p. *kazma*. Sarculum, quo hortulani utuntur.

سزیمف [رشح ۵۶]. *teressub* e. *q. ۵۶* رشح
szymak. Exsudare, sudoris instar emanare.
Stillare, uscire come il sudore.

مايه *türs' sirin p. Comp.* قرش شیرین
خوش

خوش *māje choš*, seu vul. *mai hoš*, Subacidus. *Agretto, garbo, di mezo sapore.*

صوبي امك [رشف ٢. ٥] *teressuf* *fuji emmek*. Extremis sorbendo labijs bibere, & velut sugendo haurire. *Gol.*

نرشه *türse* p. قوزي قولاي *kuzyku-laghy*. *Oxalis. Acetosa.*

نرشه *türse, türise* . Pergamentum, seu pellis agnina, quam pingere solent ad ventilabra, &c. Unde ترشهجي *türsegi*. Talis pictor, seu artifex. *An.*

ترشي *türsi, türsü* . pro ترش *türs*, seu *türüs* p. Salsus, acidus, acidè conditus, salgama, aceraria. *Gesalzen/saur/säuerlich/eingemacht Obst. Brasco, garbo, salato. Aigre, salé. Kwasny/twasniony. & metaph. Tristis, tetricus, austerus. Tetrico, garbo, ut in ترش türs. Sic لحنه ترشيسي lahana türsisi. Acida brassica. Gaurfrant. Cauli salati. Choux falez, aigres. Kápu Ká twásna. خيار ترشيسي chyyār türsisi. Aceto conditi cucumeres. Cucumeri agri, & sic de alijs conditis acrioribus, aut acidis. ترشي اولش خياريكي türsi olmis chyyār gibi. Instar cucumeris aceto conditi. Aguid'un cocumero salato. Del.*

ترشيع *tersih* [٢. ٥] Bene administrare opes, educare ac formare à teneris ad aliquam rem. *Gol.*

ترشیدن *türsiden* p. اكشيمك *eksimek* ترشي ار *türsi ol*. Acefcere, acidum esse & fermentare. *Inagrire, diucntar agro, garbo.*

ترقب *terassud* [٢. ٥] رصد *terakkub* منتظرار *muntazyr ol*. Observatio, seu observare oculis intentis, & expectare. *Offeruatione, offeruare, attendere, aspettare.* ترصد فرصت و ترقب نصرت ايدوب *terassudi fursat we terakkubi nusret idiup*. Occasionem observans, & victoriam avens. *Aspettando l'opportunità, e la vittoria. Se.*

ترصيص *tersys* [٢. ٥] رص *tersy* Compingere, firmiter jungere, ferruminare, & faciem operire *fæminam* ut soli pateant oculi, & plumbo illinire. *Gol.*

ترصيع *tersy* [٢. ٥] رصع *bezemek*. Ornare, componere, commetiri, auro inserto gemmisq; texere, plumare, ornare.

Ornare, gioiellare. *V. مرصع*

ترضب *terazzub* [٢. ٥] رضب *Extremis labijs forbere salivam mulieris, que amatorum est lascivia. Gol.*

ترضح *terazzub* [٢. ٥] رضح *Confringi, comminui filices, officula dactylorum, Gol. ترضح terazzuch. Contrundi, confringi caput serpentis.*

ترضيه *terzyje* [٢. ٥] رضا رضو *Contentum reddere. Gol.*

ترضيض *terzyz* [٢. ٥] رضى *Contundere, ac frangere, conterere, comminuer, fere in grossiores partes. Gol.*

ترطم *terattum* [٢. ٥] رطم *Retinere stercus. Gol.*

ترطيب *tertyb* [٢. ٥] رطب *ias* . Humidum reddere, macerare, madefacere *vestem*, & dactylis recentibus humidisque cibare. *Gol.*

ترطيل *tertyl* [٢. ٥] رطل *Ungere capillum, oleo delibutum lenemque & laxum reddere, & librare, ponderare. Gol.*

ترعاك *ter-ake* . In appreciationibus سني كورسون يعني صقلسون *seni gorsun iæni saklasun. Te Deus servet. Dio te guardi.*

ترعت *ter-ak* [٢. ٥] رعت *Inaures induere. Gol.*

ترعظ *ter-ak* [٢. ٥] رعظ *Conari æquare onus in camelo, cum vergit in latus. Gol.*

ترعي *ter-ak* [٢. ٥] رعي *Pasci, & pastum ire. Gol.*

ترعيب *ter-ak* [٢. ٥] رعب *Terrore percellere. Gol.*

ترعيط *ter-ak* [٢. ٥] رعظ *Languidum segnemque reddere, & contra alacrem ac festinum. V. Gol.*

ترعيف *ter-ak* [٢. ٥] رعي *Sanguinem è naso emittere, festinare jubere, replere utrem, donec præ redundantia effluat quid. Gol.*

ترغم *teraghghum* [٢. ٥] رغم *Irâ percitum esse, & vociferari camelum ejusve pulum. Gol.*

ترغو *teraghghu* [٢. ٥] رغا رغو *Spumare camelum. Gol.*

ترغون *terghun* p. حكم هايون *bükmi hümayün*

būmājūn. Mandatum Regium, ejusve diploma. V. Cast.

رغبت [رغب 2.] *terghyb* برنسنیه *raghbet wirmek*, ویرمک تحریض 1. *bir nesheje kyndürmak*. *sabrız* . Cupere avidè ac expetere. Gol. cupidum reddere, accendere desiderio, & incitare ad aliquid. *Far desiderare, far venir voglia*, & desiderio, incitare. Faire naître le desir de ... Ik. ترغیب و تشویق *terghybü teşwük icüm*. Ad incitandos illos, ad movendum illis desiderium ac alacritatem. Ik.

ترغیه *terghyje* [رغا رغو 2.] Spumare lac. Gol.

ترف *türf* . Raphanus, pro ترب *türb*, quod vide. Item *türf*, & *terf* کشک *keşk*, *keşke*. Lac seorsim inspissatum ad ignem & percolatum, quod in hyemem reservant. Cast.

ظریف ایو 1. *türfet, seu usit. türfe* . *zerıf, ejü neshe*. Res elegantior, quam socio destinat. Gol. Egregius, elegans, pulcher. Artigkeit / artig / fürtrefflich. *Galanteria, & galante, bello, vago*. Galanterie, beau, ioli. Wybornego albo trefnego coş / trefny / cudny / piestny / wyborny. Item Tuberculum in medio superioris labij, seu potius pars ejus media protuberantior, quam ita formavit natura, Item i. q. نعمت *nismet*, & generaliter Commoditas fortunæ & vitæ, tum specialiter Cibus delicatus. Gol. Acht.

ترفض *tereffuz* [رفض 5.] Disgregari, dispergi, & avelli ac confringi. Gol.

اولولنمق [رفع 5.] *tereffu* ترفع *tereffu* . *lulanmak*. Efferre se ac superbire. *Gloriaris, far del grande*. مکان ترقدن نزول *mekāni tereffu den nüzül ittyler*. Ex alto descenderunt, deciderunt, depressi sunt. *Scefero à basso*. Br. Sa.

ترفع *tereffugh* [رفع 5.] Deliciosam ducere vitam. V. Gol.

ترفق *tereffuk* [رفق 5.] Benignum & facilem esse, & comitem ac amicum se præbere. Gol.

ترقل *tereffül* [رقل 5.] Jactato corpore, & superbè incedere. Gol.

ایجه و طاریول که *terfeng* ترنج

ingo we dâr (sarb) iol *ki detin-ligile geçilür*. Via angusta & difficilis transitu.

جميع خصوصه محال *terfend* 1. *gemichusüs ile mubâl*, & *ilan wa de*, & *sinor*, & *sebrâ chyjâry*. Res prorsus impossibilis, falsum, vel inane promissum, & fraus, dolus, & confinia hosti proxima, communis inter duos hostes terminus, & Cucumis sylvest. Cast.

ترفنده *turfende, vul. turfanda*. V. in طرفنده

ترفه [رفا 2.] Congratulari novo Conjugi. V. Gol.

ترفع *terfî* [رفع 2.] *kal-durmak*. Exaltare, sublevare, elevare, attollere in altum, & tollere, auferre. *Leuar in alto, alzare, inalzare, & togliere, torre, leuare*. Sa. V. توسيع

بولداش 1 [رفق 2.] *terfik* ترقيق *terfik* . *rişk* . Comitum itineris facere, & benignitate uti.

تعظيم 1 [رقل 2.] *terfîl* ترفيل *ta-zym* . Magnificare, magnum efficere. V. Gol.

ایلك [رفه 2.] *terfih* ترفيه

huzûr. Quietatio, tranquillatio, quies, seu ترفيه 1 *terfih* . Tranquillare, tranquillâ commodâque vitâ donare, commodè & leniter tractare. *Metter in riposo, & in buon stato, & render la tranquillità, ut* رعایت و ترفيه

ry-ñjetü terfih büjürdy. Bene eos tractavit. *Li trattò bene, & li accarezzò*. Sa.

terfihî jübâd . Quiete & tranquillitate donare subditos, servos Dei

Dar riposo a sudditi. Sa. ترفيه عباد

terfihî jübâd we teschjry bi-lâq. In tranquillitate subditos servare, & urbes expugnare. *Mantener li sudditi in riposo, & prender Piazze*. Sa.

terfihî bâlî fukarâ. Tranquillatio status pauperum. *Far godere riposo alli poveri sudditi* L.

terfihî abwâl. Tranquillatio rerum L.

ترصد [رقب 5.] *terakkub* ترقب *terakkub* . *göz dikmek* يول کوزک *göz dikmek*

تر *iol gözlemek*, و منتظر ار *müntazır ol*.
 Observare, contemplari, expectare, و custodire. Offeruare, mirare, attendere a...
 و ترقب *terakkubî ewkât üzre iken*. Dum tempus observaret. Temporeggiando, aspettando l'effito delle cose correnti. Sa.

ترقص *terakkus* [رقص ا. ۲.] Sursum ac deorsum moveri. Gol.

ترقق *terakkuk* [رق ا. ۲.] Misericordem esse, و condolere. Gol.

ترقن *terakkun* [رقن ا. ۲.] Cypro se tingere mulierem, scilicet volas manuum, ungues, crines, و se croco tingere. Gol.

ارتق *artuk* [رقی ا. ۲.] *terakkı*. Auctio v. g. *salarij seu pensionis*, incrementum, promotio, seu promoveri, و provehi paulatim in scientijs, و ascendere, superiorem evadere. Accrescimento, auanzamento, auanzarsi, crescere, salire, superare.

ترقی *terakkı* و کنورمک *getürmek*. Ulterius addere, augere v. g. *salarium*. Accrescere. ترقی و ازیادیان *terakkı wü izdiād bulmak*. Augeri, crescere, promoveri, incrementum sumere, ascendere altius. Accresceri, crescere, auanzarsi, salire più alto. Ll.

ترقی و ازیادیان *terakkı wü izdiādte dır*. Crescit, provehitur. Cresce, si auanza. Ll. ترقی طریقند کتمک *terakkı terıkyne gıtmek*. Incrementi viam tenere, studere promoveri. Procurar d'auanzarsi, و approfittarsi sempre più. Sa.

ترقی با د *der terakkı bād* زیاده اولسون *ziāde olıun*. Crescat, augeatur, incrementum capiat. Sempre pigli di più, cresca, s'auanzi. Ll.

ترقی یاب ازیادیان *terakkı yāb izdiād ol*. Incrementum capere, augeri. Crescere, auamentarsi, auanzarsi. Ik.

ترقی اوزره ار *terakkı üzre ol*. Idem, Crescere paulatim. Andar crescendo. Sa. مایینده اولان و فورودان *mābeinde olan wüfuri widād gün begun terakkı wü izdiād bulmak ümīdinde iken*. Dum speraremus vigentem utrinq; ami-

citiam incrementum indies sumpturam. Mentre speravamo di veder giornalmente accrescersi l'amicitia, che passa trà di noi, و trà ambe le parti. Ll.

ترقیات *terakkyjāt*, Pl. precedentis. Incrementa, auctiones. Accrescimenti, auanzamenti. Sa.

ترقیح *terkîh* [رقح ا. ۲. و اب inus.] Bene curare rectèque administrare opes.

ترقیش *terkîs* [رقش ا. ۲.] زینت *zinet wirmek* و نقش *nakîs*. Comere, ornare sermonem و alia, fucare, و captatum deferre & eliminare sermonem, و nigris albisque punctis notare. Gol.

ترقیص *terkîs* [رقص ا. ۲.] Jubere saltare, subsultum motitare infantem. Vide Gol.

ترقیق *terkîy* [رقق ا. ۲.] قفتانده برقیق *keştāne bir kač ierde iama*. Refarcire vestem inserto hic illic assumento و ترقیق *terkîy* i. q.

برکسمنده *terkîk* [رق ا. ۲.] یومشق *bir kimesnei kul* و قول *iumsak* و تلین *teljîn* و سوزی *sözi gökcek söylemek*. In servitutem redigere, in servum mancipiumque capere: Emollire & tenuem facere, و concinno uti sermone, ac lento sensimque procedente gressu. Gol. Sic قاعدہ ترقیق *kā-jdeî terkîk*. Reguia utendi concinno vel subtili sermone. Regola di parlare gentilmente, e sottilmente. Ik. آوازی ترقیق *āwāzini terkîk* و انجلمک *ingeltmek*. Deducere, attenuare vocem. Assotigliar la voce. An.

ترقیم *terkîm* [رقم ا. ۲.] Conscribe-re, notare, pec. punctis orthographicis; lineas ducere, scribere, و nota eorum, qui præsunt conscribendis tributis, و compactum, condictum. Compromesso. Complot.

ترقین *terkîn* [رقن ا. ۲.] قینالمک *ky-nalamak*. Tingere cypro barbam suam, senem, و croco tingere, و nigro notare, denigrare.

ترک *terk* و فراغت *feraghat*. Intermissio, abjectio, derelictio. Tralasciamento, abbandono. ترک *terk* و از کلمک *waz gelmek* و براقت *brakmak*. Relinquere, missum facere, sinere, desinere, derelinquere, abjicere, deferere, rere,

1157
rere, cessare. Verlassen / gehen lassen / ver-
werffen / nachlassen / aufhören. *Lasciare*,
abbandonare, *tralasciare*. Laisser, quitter,
abandonner, cesser. *Žámiechác / opuścić /*
prześćać / porzucić. ترك سرا *terki ser* e.
سردن كچك *serden gıcmek*. *Vitam expo-*
nere. Non curare, abandonar la vita. Sa.
ترك ادب *terki edeb*. Incivilitas, inurbanita-
tas, q. contra bonos mores. Unhöflichkeit /
Grobheit. *Inciviltà, mala creanza*. Incivi-
lité. Nieobyczajność. ترك ادبدر *terki*
edebtür. Est contra bonos mores, salvâ re-
verentiâ, bonâ veniâ, *ut est, cum majorem te*
appellas proprio nomine. ترك ديارا *terki di-*
jâr e. جلاي وطن ا *gilâi watan* e. Pa-
triam deserere, mutare solum. Das Vater-
land verlassen. *Abbandonar il paese, mu-*
tar paese. Laisser, quitter, abandonner son
païs. *Оуѣзъзъне / porzucić / opuścić*. ترك
اولنمش *terk olunmîş* متروك *metrûk*
مفروغ عنه *mefrughun ênhu* براغش *bra-*
ghylmîş. Desertus, abjectus, relictus, dere-
lictus. *Lasciato, abbandonato*. پراکنده و
پريشان و ترك ديار و اوطان ايللري مقرر در
perâkende wü perîşân we terki diârü ewtân
ejlemeleri mukarrer dür. Certum est eos dis-
sipatum ac dispersum iri, solumque muta-
tuos aut patriam derelicturos. Certo è, che
si dispergeranno, dissiperanno, abbandona-
ranno la loro patria, la loro proprie case. Li.
ترك حكومتہ عازم او *terki hukûmete âzim*
o. Resignare Principatum. *Rassegnar il Prin-*
cipato. Sa. ترك ادب والديسني مذهب *terki edeb wâdisîni mezheb idiniüp*.
ايدنوب *idiniüp*. In licentiosam ac inhonestam vitam effu-
sus, *Quod sic Br. Lasciata la via dell'hone-*
stà, e della Religione. Sa.

تولغە demyır tak-
جە. Pharetra, cassis, galca ferrea. Turcasso,
elmo, celata.

ترك tirek p. Contractum ex تراک ti-
rāk, quod vide.

türk a. p. t. *Pl.* *atrak* *estrāk*,
Turca, Turcz, Gens inter Chorasmios & ex-
tremi Orientis Tataros, *Gol.* خطا وختن و
دشت قیچاق مملکتک اهلنه دیرلر انلرک
قوسی اغ یوزلو و قره کوزلو و قره قاشلو و
جفاکار اولدقلری سبیدن عجم شاعرلری

1158
 cha- محبوبلرينه بر سبيل تشبيه ترك ديرلر
 tā wū chaten we dešti kypciak memleketi-
 nün- ebline dirler, anlarün- kamusi agh iüz-
 lü we kara gözlü we kara kaşlı we gefakār
 oldukleri sebepten ägem şä-yrleri mabbuble-
 rine ber sebili tesbih türk dirler. h. e. Hoc no-
 mine vocantur incola Regnorum Scythia, Cha-
 ta, vel Chytaja, & Chaten dictorum & camp-
 orum Kypciacensium; & quia omnes albā fa-
 cie, nigris verd oculis ac superciliis præditi, a-
 deoque vexatores sunt, Poetæ Persici per mo-
 dum comparationis Amasios, Amasiasve suas
 eodem nomine indigitant. Est ergo türk
 Turca, Scythia, Amasius, formosus puer, di-
 lectus, & alius Barbarus, vagabundus latro.
 Türk / Tartar / ein schöner / schwarzhäugich;
 ter Dub / Duhler. Grober Vogel / Land-
 lauffer / oder Stürker / Dieb. Turco, Tartar-
 o, belgiouine, & Barbaro, ladro, vagabon-
 do, Turc, Tartare, Scythe, beau garçon, ga-
 lant, & Barbare, voleur vagabond. Tur-
 czyn / Tatarzyn / Piętny chłopiec / miłośnik /
 łochaniek / y Gruby / okrutny / łataciacy się
 złodziey / albo rozbojnik.

ترکات *terikāt*, Pl. ترکہ *terike*. Res
relictæ post mortem *alicujus*, hæreditates.
Eredità, lasci. Sc.

قرکان *türkân* p. Pl. ترک *türk*. Tur-
cæ, & Amasij, formosi, dilecti, & cornu-
ti. Nis. Mendici. Gol. اولو خاتون *ulu*
châtün, Matrona, domina,

ترکب *terekküb* [ر ک ب ۲] Componi,
alterum alteri imponi, inseri *palam annulo,*
cuspidem telo,

قرکه *terke* z. Pl. ترك *türük*. Ovum
excluso pullo relictum, ☞ Cassis, galea. V.
Gol.

ترکه *terike* s. Pl. **ترکات** *terikât*. Res
relictæ, hæreditas, quam quis post vitam re-
linquit. *Eredita*, *la/cio*.

ترک تازه، *türk-tāz* ترک تاز و ترک تاز
یغما و غارت ایچون ایل اوزرنه *türkütāze* p.

چیمق و چیبی *ighma we ghâret iciûn*
il üzerine ciapmak we ciapigi. Excursio, ir-
 ruptio depopulandi, *vel* prædandi causâ.
 نازوشیوه *nâzû sûre.* Simulata indi-
 gnatio, *aut* recusatio, dissimulatio *aman-*
tium, seu amasiorum. Ni^a.

türkçe turkçe ترکیه turkige
Turcicus, vel ufit. Turciè. Türdfisch / auff
Türdfisch. In Turco, alla Turcheſca. Turc,
Dddd 2 enturc,

en turc, a la turque. **تر** po turecſu/turecſi.

ترکز terkez p. **تارلا** tarla, Hal. **اکلن** ekilen tereke & **نطس** nadas. Arvum, satum, quicquid feminis feritur, metiturque, & iteratio agri.

ترکمانستان türkmanistan & **ترکستان** türkmanistan. Turcia, Turcomannia, nom. regionis **اوزبک** özbeg, vel aliis **یوزبک** iüzbeg dicta, unde Turca venerunt. La Turquie ou Turquemanie, ou le pais de Iuzbeg, ou Euzbeg, d'ou les Turcs sont venus. Vide Schikardium.

ترکش terkes p. **بلک** bilek. Carpus, & q. **تیرکش** tır keş. Pharetra. Ein Röcher. Faretra, turcasso. Carquois. Say, dat. **ترکش رخت** terkes rıcht i. q. **سیر مغلوب اولدی** siper endächt, h. e. **مغلوب اولدی** meghlüh oldy. Pharetram exhaustit, hoc est, victus est, aut se dedidit. Hā gettatel'armi, è stato vinto.

ترگل terekül [رگل. à ۵.] Pedem impingere in rem, eoque imposito ac premente adigere ligonem in terram. Gol.

ترکک türklük . Barbaries, Turcismus, & Turcarum, pecul. vagorum mansiones. Grobheit / Türckey / der Türcken / oder Lärtern Wohnungen. Barbarie, grossolantaria, & Turcismo, Turcheria, & paese, d'campagna, doue si trouano li Turchi, d' Turcomanni vagabondi. Barbarie, incivilité, Turcisme, & pais ou campagnes, ou sont les Turcs ou Scythes. Grubianstvo / Turczyzná / Miesca gdzie djicy Turcy bywają.

ترکمان türkmän, vul. türkmen. Turcomannus, & Turca, qui vagatur per pacua. Turcomanno. Sa.

ترکستان türkmanistan. V.

ترکی terkün p. **فتراک** fitrak, seu **ترکون** terki, quod vide paulo inferius.

ترکه tereko . Fruges, seges, seu segetes, grana. Früchte / Korn / Saat / Getraid. Binde, grani. Bleds, grains. Zboże / zboż.

ترکی terki . **ترکون** terkün p. Lora, vincula coriacea, corrigae ephippio affixae quibus pallium, bulga, aut quid simile ante aut post ephippium alligantur, & quibus milites captivos ligare assolent. Sattel Riemen. Coreggie dietro, d'auanti la sella. Liens, couroyes pour lier la valise a l'arçon de la selle. Trotti. Hinc **ترکیه اصبق** terkiie asmak. Talibus corrigiis rem ephippio

à latere pendentem alligare. Metroczyć / & metaph. i. q. **آدم پینه قومامق** adem ievine komamak. Vilipendere. Berachten. Non stimare. Melestimer, ne tenir conte de ... **ژا نیع نیع میع**.

ترکی türki . **ایر** yr . Cantilena, cantio. Ein Gesang. Canzone. Chan-son. **ترکی چاغرمق** turki ciaghymak. Cantilenam canere, quod fit valde elatâ & ex imo pectore tractâ voce. Ein Gesang singen. Cantar una canzone. Chanter une chanson. **پیسن اسپیوآق** / **ژا اسپیوآق** piesn spiwac / za spiwac. **بیر ترکی باغلاماک** bir türki baghla-mak. Componere cantilenam. Ein Gesang / Lied machen / erdichten. Comporre una Canzone. Compose une chanson. **پیسن آتو ژیق** piesn ato žyc. Vide natum ex hoc equivocum in yr.

ترکی türki p. . Turcicus & Turcicè. Türckisch / auff Türckisch. Turco, turchesco. Turc, turquesque. Turecſi / po turecſu / & hinc **ترکیده** türkıde & **ترکیجه** türki-ge. Turcicè, turcico idiomate, aut modo i. q. **ترکیجه** türkke, quod V.

ترکیات türkiyat. Turcica, res turcica, Turcicè scripta aut dicta. Türckische Sachen / Schrifften / etc. Cose Turchesche, scritti, e detti Turcheschi. Escrits, & autres choses Turquesques. Pisiná / piegi / moroy / y inne rzezy Turecſie. Et ha ferè barbara illis ipsis videntur respectu Arabicarum & Persicarum.

ترکیب terkib [ركب. à ۲.] Compositio, arborum, aliarumque rerum coagmentatio, & q. compositum, mixtum, seu vox composita ex duabus aut pluribus. Compositione, composto, misto. Ik. **ترکیب** terkib . & **ترکیب ایدوب دوزمک** terkib idüp düzmek. Componere, coagmentare. Aufsetzen / verfassen. Comporre. Compoſer. Slożyć. **وصف ترکیب** wesfi terkib. Epithetum, adjunctum, adjectivum in compositione, ipsum componens & compositum, seu Particula compositiva, & participium compositivum simile Imperativo verbi Perfici, & sic secunda pars compositæ vocis. V. Gram.

اولکی ترکیب اوزره ewwelki terkib üzre. Juxta priorem compositionem. Tef.

ترکیجه türkıge, V. in

ترکیدن terkiden, & **تیرکیدن** tirekiden p. i. q. **چتلک تیرکیدن** ciatlamak.

Findi,

Findi, disrumpi, rimas agere, crepare. *Sfenderfi, creparfi.*

ترکیل *terkil* [2. ركل] Pede percutere. *Gol.*

ترکیم *terkim*. Compromissum, vitiose pro *ترکیم* *terkym*, quod vide.

ترلك *terlik* . Succi coriacei, &c. Vide, ut communius scribitur, in *ترلك* & *similiter*

ترلك *terlemek*. Sudare, V. in *ترلك* *term* p. *bulut*. Nubes, nubecula.

ترمرم *teremrüm* [2. رمرم] *quadril.* *epseru* . Silere, conticere, & mufitare. *Gol.*

ترمز *teremmüz* [2. رمز] Commoveri ac conturbari ab inflicto ictu, & commoveri homines suo loco ob tumultum rixamve, accingere se, & vehementer pedere. *Gol.*

ترمس *termüs, termes* p. *bö-gürtlen*. Rubus. *Ni.* *Ast Golio est* Frumentum Turcicum, lupinus, quæ significatio tribuitur Arabico *türmüs* à *Gol.* & *türmüs* p.

سچي بويئزي *keci bojnüzi*. Siliqua. Vide *سچي*

ترمس *termese* . i. q. سردات *ferdät* . Æstivalis locus sub terra constructus ad refrigerium, vel res à corruptione servandas. *Gol.* & *termese* p. Pondus duarum siliquarum, seu octo granorum. *Ni.*

ترمش *termüs, termes*. Morum rubi. *Cast.*

ترمچ *teremmu* [2. رمچ] *te-harrük* *teprenmek*. Commoveri, & tremere præ ira. *Gol.*

ترمق *teremmuk* [2. رمق] Paulatim sæpiusque forbendo haurire lac, aquam. *Gol.*

ترمل *teremmül* [2. رمل] Viduam evadere, seu fieri, & inquinari sanguine. *Gol.*

ترموره *termüre* p. *satyngiak*. Oscillum. *Gall.* Brandilloire.

ترمي *teremmü* [2. رمي] Jactu pes. ad scopum certare. *Gol.*

ترميد *termid* [2. رميد] *kül* . In cineres redigere & رنگلوا *külrenk*

lū . Colore cinereo imbuere. *Acht.* & *bir nesnei kül idine komak*. Imponere cineribus rem, jisque inquinare, & lactare, lac emittere. *Gol.*

ترمیدن *termiden* p. *atmak*. Jaculari, jacere, conijcere. *Lanciare, tirare, gettare.*

ترمیز *termyz* [2. رمز] *Prazstolari paulisper alium*, ac tūta pergere. *Gol.*

ترميق *termyk* [2. رمق] *idāmetün-nazar*. *dāim bir nesneje nazar* . Continuo intueri, convertere visum, circumspicere & pigmentis figmentisque fucare sermonem & lac sensim sorptimque bibere. *Gol.*

قانه بوياتيق *termil* [2. رمل] *kan gfi-bi kyzyl* . Sanguinei coloris efficere, sanguine tingere, aut inquinare, & inficere arenā cibum. *Gol.*

ترميم *termim* . [2. رم] *meremmet* . Refarcire, concinnare vestem, aut alia, reparare, restaurare domum, murum. *Risarcire, rifare, riparare, restaurare. Sa.* Sic *termim* *hysar* . Reparare moenia arcis. *Riparare un Castello. Sa.* *teren*, pro *deren* . Sor-des. *Gol.*

ترنج *türüng* . Malum aureum, pomum aurantium. - *Eiu Pomeranthen. Melarancio, narancio, melangolo. Orange: Pomaránczä.*

بازرنجويه *türüngiän* p. *bāzerengüje*. *kowan oty*. *Me-lissa, citrigo. Gol.*

ترنجبین *terengübün* . *usit.* *basra* *basra* *balı* *kudret balı* *kudret halwāfi*. Manna. *Manna/Himmel-Brod. Manna. Manne. Mánna. Tef.* Est etiam humor seu ros melleus, Mannæ species, quæ apud Sogdianos, Medos, ac Babylonios super quorundam fruticum foliis coalescit, atque de iis colligitur. *Manna. Gol.*

ترنجي *terengi* p. Compressio quæ fit extremis digitis, signumve inde remanens. *Cast.*

ترنجي *türüngi* p. . . . *Rutilus, seu rutila*

tili coloris. Pomeranzenfarb. Color di na rancio. Orangé, de couleur d'orange. Pomaránczowey farby/ másći/pomaránczowoy.

قوشاغي و terengiden p. قولاي محكم چكمك kusaghy we kulan-y mubkem çekmek. Cingulum constringere. Stringer la cintura, à la cinghia. V. Cast.

سرخوشلقدن [رنج و. ۲.] terennub [رنج و. ۲.] سرخوشلقدن یا غیر حالتدن صالمنق و یوالنمق sercho-lykten we ia ghajri häletten salynmak we iuwalanmak. Titubare, huc illuc vacillare pra ebrietate, aut aliter.

ترنق [رنق و. ۲.] Turbari aquam. Gol.

ياي کرشنک terenk, tirenk p. تینلوسو jaj kirisiniün-tankyldys. Tinnitus chordæ arcus.

ترنگبین terengubin p. Manna. V. ترنجبین in

ترنگیدن ti, terengiden p. Nervum arcus sonum edere, tinnire.

آوازن [رنم و. ۲.] terennüm e. آواز ارق awazyn kaldurmak ir-lamak. Modulari, psallere. Singen nach der Kunst. Cantare, far passaggi. Chanter, fredonner. Spiwac/ gorgy wyprawić.

ترنیان terniän p. Vimineus discus, sporta & aliud quodvis. Canestro, sporta, à altro fatto di giunchi.

تورü p. Fragilis, gracilis, tenuis. V. Cast.

تورub, trup. Raphanus, Scribe & V. ترب

یلپزه [راج روح و. ۲.] terewwuh ielpze ile jel e. Flabello excitare ventum, & altius excrescere, & luxuriare plantam, & odoré rei vicinæ contrahere aquam, & noctu iter facere. Gol.

ترود terewwud [راد رون و. ۲.] Tremere pra gracilitate aut pinguedine. Gol.

کوزي قولاي türüse p. کولاهي kulaghy. Oxalis herba.

تروع [راع روع و. ۲.] Tereri. Gol.

مخال تر fend terwend & تر fend terfend p. یلان وعده ialan wa-de. Falsum promissum aut foedus, & inanis ac impossibilis sermo.

türwende, & vul. turfanda. Præcox fructus, & ust. primitiæ fructuum, vul. novalia. Frühzeitige/ erstzeitige Frucht/ Erstling. Primi frutti, noui. Les premiers fruits, nouveauté. Pierwiastki/ nowina/ nowinka.

تروہ terwe, & ترورہ türüse p. Inæqualis, fissuris & cumulis plena, difficilis via. V. Cast.

ترورہ terwie [۲. ab] ترورہ terwiä [۲. ab] ایومیبوب تفکرا iumejüp te-fekkiür e. Animum advertere ad rem, respicere finem, lentèque & consideratè respondere. Far riflesso, consideratamente rispondere.

ترورہ terwije [۲. و. ۲.] Apportare, seu propinare suis, & haurire aquam, exple-re potu, Impellere aliquem ut alleget ac refe-rat aliena dicta, & animum ac mentem in-tendere rei, atque advertere. Gol.

کچورمک [راج روح و. ۲.] terwig [۲. و. ۲.] گچیورمک geciürmek. Facere ut merces distraherentur, aut nummi expendantur aut recipiantur. Far passare, à dispassciare le merci, à dinari, & far valere, ut کلام باطل لرینی تر و. Kelami batyllerini terwig idigek. Vanis eorum discursibus pondus addendo. Fatto valere li loro vani discorsi. Sa.

خوش [راج روح و. ۲.] terwyh [۲. و. ۲.] یلپزه choşbüj e. راحت rahat e. ایلپزه ielpze ile jel e. Acht. Odora-tam reddere rem, quietare, quiete donare, & flabello excitare ventum alicui, & in stabulum repellere camelos, pecul. tempore vespertino. Gol. روح پر فتوحی تر و. ruh pür futuhı terwyh iciün chatemati kurani, we fukera wü mesakine enwa-fı mekärımı ystynä erzani büjürdy. Ad impetrandam à Deo quietem animæ ejus gloriâ dignæ jussit recitari à multis integrum Coranum, & pauperibus mendicisque varias elemosinas ac beneficia impertiri, quod sic Br. Ecce pregar Iddio (per l'anima sua) recitar l'al-corano, e cibare li poueri, e meschini. Sa.

بر [راض روض و. ۲.] terwyz [۲. و. ۲.] بیر یئر چایر چمن bir ieri ciäir cemen e. Her-bis floribusque amœnum facere locum, aut horto instruere, & exercere, mansueface-

re,

re, diligenter docere *pulum equi, aut puerum. Gol.*

صافي [راق روق 2. à] *terwîk* [2. à] *terwîk* *sâfi* e. Clarum reddere, colare, & densiores tenebras veli instar expandere *noctem*, & velum ex storea similive re expandere sub tecto domus, ita ut non conspicuum sit tectum *Gol.*

رال رول [2. ab inusit.] *terwîl* [2. ab inusit.] *terwîl* *et-mek* *iaghyle owmak*. Illinire panem butyro. *V. Gol.*

هر سبزه که بستانده اکرلر *tere* p. *tere* *her sebze ki büstande ekerler satarlur*. Olus herbaceum, & quævis herba, quæ in horto nascitur, uti *petroselinum*, *spinachia*, *beta*, &c. Ogni sorte d'erbaggi. Sed usit. *Turcis est id, quod Arabicis medicis رشان* *re-shân*. Nasturtium. *Kreß. Nasturcio, agretto. Du Creston. Rzeżuchá. Sapius dicitur تره اوتی* *tere oty*. Alijs videtur esse *Cartamus*. Sic *berki tere*. Folium *Cartami*. *Gent.* & hinc تره دوغ *tere dügh* p. Olera oxagalâ mista & cocta. تره فروش *tere fûrûs*, i. q. سبزه فروش *sebze fûrûs* صانتن *sebze satan*. Olitor, olerum venditor. *Erbaruolo, che vende erbaggi, تره یاغی* *tere iaghî*, & *tere iagh*. Butyrum recens. *Frísche Butter. Butiro fresco. Beurre frais. Mode másto. Nonnulli legunt cum تره* *tere*.

ترهات *türrehât* Pl. ترهه *türrehe*. Res vanæ, inania verba, ineptiæ, nugæ. *Nichtsnußige/entele Sachen/oder Wörter/vnnüße Reden/nârrische Possen. Vanità, cose, parole vane, ciancie. Parole vaines, jaseries, fables, contes. Plotki/bayti/blazenostie/ládaiátie rzecz/albo slowy. اصلسز ترهات* *asylsyz türrehât*. Absque fundamento fabulæ, nugæ. *Fauole, ciancie, parole senza fondamento. Tef. ترهات سويلك* *terrehât sôjlemek*. Nugari, ineptire, fabulas narrare. *Vaneggiare, cianciare. ترهات سويليجي* *türrehât sôjleigi*. Nugator, fabularum narrator. *Cianciatore, fanfarone. ترهاترا بكذار* *türrehâtrâ bûgûzar*. Nugas mitte. *Lascia le ciancie.*

زاهدلك [رهب 2. à] *terebhûb* [2. à] *terebhûb*

راهبك كوسترمك *zâhidlik, râhiblik goster-mek* عبادت *ibadet* e. Deo se devovere, cultui Dei, Monasticam vitam suscipere, & comminari. *Gol. Timere. Acht.*

تره پزه *tyrepeze, vul. trapeze*. Mensa, scamnum magnum & latum. *Tisch. Wand. Tavola, banco. Table, banc. Stól/ Lává.*

ترهات *türrehet, seu türrehe. Pl. türrehât, ut dictum est, تراربه* *terârib*. Propriè كچرك اشله زيول *Kicirek islemesiol*. Via parva non trita. *Acht. Ast modò usurpatur pro هرزه باطل سوز* *herze, bâtyl söz*. Vana verba, nugæ, ineptiæ. *Usit, in Pl. ترهات*

[رهب 2. à] *terehhûs* [2. à] *terehhûs* Com-moveri & exagitari. *Gol.*

[رهل 2. à] *terehhûl* [2. à] *terehhûl* Molli & laxâ carne esse, & talem esse carnem. *Gol.*

[رهب 2. à] *terhib* [2. à] *terhib* Itinere fatigatam camelam prope confidendo refocillare pabulo, & Monachum facere. *Gol. & i. q. تخويف* *tachwîf*. Terrere, metu afficere. *Acht. Sæ. & (ترغيب terghyb.) De- terrere, avertere. Ik.*

[رھط 2. à] *terhît* [2. à] *terhît* Magnis bucel-lis & vehementer vorare. *Gol. Tuburcinari. An.*

تري *türrâ* a. Manus amputata; ener-vatæ vires. *Gol.*

تريّا *türejjâ* p. *Lychinuchus coronarius pensilis. V. Cast.*

ترياق *tirjak* (ترياك) a. p. i. Theriaca, & omne antidotum, antipharmacum, & remedium mæroris. *Triad. Triaca, utriaca. Theriaque. Dryiatiew. ترياق* *tirjakî fârûk*, & ترياق كبير *tirjakî fârûk. Ab. ترياق كبير* *tirjakî kebîr*. Theriaca optima, præstantis-sima. *Triaca perfetta. ترياق وسم كبي* *tirjâku semm gîbi*. Instar theriacæ cum veneno, hoc est, sibi opposita. *Come la Triaca, e'l veleno. Sæ.*

ترنيان *terniân*, i. q. تريان *teriân*. Vi-mineum quid. *V. ترنيان*

تريب *terib* a. Pectus, & os pectoris. *Gol.*

تريبه

ترايب *teribe* , *tereibe* . Pl. *terāib* , *terib* . Ossa seu costæ pectoris à claviculis ad inferiorem mammarum partem. V. Gol.

تریه *terije* . Vestigium seu signum ex menstruis reliquum.

ترج *terig* . i. q. شديد *sedid* . Vehemens *ventus* , firmus, durus ac nervosus vir. Gol.

ترید *terid* vel *tirid* تریت *terit* . Intrita. Triet. V. in ترید

تریع *teri* . Part. Præcipitanter se immittens negotiis, & quidem latè ac libenter.

تریک *terik* . Botrus ex quo decerpæ uvæ, relictus scapus. Gol.

تریک *terike* Pl. *terāik* تریک *terik* . Relicta res: Fœmina, quam nemo sibi conjugem expetit: Pratum cujus non curatur expetiturve pasta, & Galea, cassis. V. Gol.

ایورک *iaurak* ترین *terin* . ejurek. Humidior, recentior, melior, & recens, bonus. Cast. Item, additum nomini adjectivo efficit superlativum, ut کم *kem*. Defectuosus. کمترین *kemterin*. Defectuosissimus.

ترخاند *terine* . i. q. ترینه

انبش پوقش یول که *teruwe* ترپوه *enis iokus iol ki cietinligile gidiliur*. Via perdifficilis ob ascensum & descensum continuum.

تریس *teris* [رأس 2.] Constituere caput, præficere.

تریه *terih* [راه ریه 2.] Huc illuc moutare. Gol.

'تر'

تیز *tez* . Citò. Scribe & V. تر

ترند *tez*, & *tüz* . قرقچان *kyrcian* . tirend . Nom. Aviculæ, Troglodytes, an Trochilus? & lingua seræ. V. Cast.

یوقش *iokus* تر *tez* . firaz . Clivus, ascensus. Costa, poggietto, salita.

تراحف *tezahuf* [زحف 6.] Procedere contra se invicem in pugna. Gol.

غلبه لک *tezahum* [زحم 6.] *ghalebelyk, kalabalyk*. Confluxus, concursus, compressio. Folla, calca, pressa, seu In arctum confluere, seque comprimere populum. Concurrere à folla. Ah,

زار زور 6.] *tezawür* [Visitare se invicem, & declinare, deflectere ab aliquo re. Gol.

زال زول 6.] *tezawül* [Simul operam adhibere, simul curare: una deficere, perire, aut declinare. Gol.

تضاعف [زاد زید 6.] *tezajüd* ارتق *artmak*. Incrementum, accretio, accessio. *Accrescimento, aumento*. Ik. Se. تراید عز و منزلت *tezajüdi yzsü menzilet*. Incrementum gloriæ & dignitatis. *Accrescimento di gloria, e di dignità. Ik.*

ترید *tezebbüd* [زد 5.] Spumare, & properare ad rem, properanter petere. Gol.

تریع *tezebbu* [زع 5. ab inust.] Malignum, malè indolis, & iracundum seu furibundum esse. Gol.

یاش اوزمی [زب 2.] *tezbib* قرو دوب زیب *ias uzumi kurudüp zebib* . Insolare, passas facere uvæ, & spumare pec. ore. Gol.

ترید *tezbid* [زد 2.] Discriminare gossipium, sive discutiendo arcus chorda, sive carpendo, & spumare. Gol.

تریل *tezbil* [زب 2. ab inust.] Stercorare terram. Gol.

تریزین *teztin* [زت 2.] تزیت *teztit*. Ornare sponsam. Gol.

ترجیم *tezgig* [زج 2.] Diducere in longum atque extenuare supercilia.

برقره چکرکه که اکین *tezed* . bir kara çekirge ki ekim içinde olur. Locusta nigra, quæ in satis invenitur.

دکرمین طوکزلغی *tezde*, & *tejde* . degirmen don-uzlyghy task . Molitoris merces, an Ferrum molæ? V. Cast.

ترخر *tezachchur* [زخر 5.] Luxuriare, abundare: Impleri & exundare alveum. Gol.

تزو *tezrew*, aut *tezrū* . Cast. Phasianus. V. نذرو

ترزی *tezerrī* [زری 5.] Diffamare, detrectare fratri. Gol.

ترق 5.] *tezyrk* [Stillatim emittere. Gol.

قرعزع

[زعزع *tezze'zu'* [2. à quadril.]
concussio, commotio, agitatio. *Ik.*

تزعّم *tezze'üm* [2. à زعم]
Mendacium esse aut dicere, mentiri.

تزعيب *tez-ýb* [2. à زعب]
Alacrem esse, irasci, & multum edere ac bibere. *Gol.*

تزعّم *tezegghum* [2. à زغم]
Spumam per buccas huc illuc movere camelam, submissam argutamque vocem edere camelæ pullum. *Gol.* & غضب *ghazab* e. Irasci in sermone, seu cum ira loqui. *Acht. Gol.*

تزعيب *tezghýb* [2. à زغب]
Lanugine, i. e. exiguis, flavisque pilis præditum esse pullum avis. *Gol.*

ازدقاف *tezekkuf* [2. à زقف]
برسنده سرعتله لقف *lakf* *tezdykáf*, i. q. *bir nef'et-i-sür-âtile alup tenâwül* e. *Acht.* Capere rapidè, seu cum celeritate aliquid comedendum, uti famelicus arripit cibum.

تزعّم *tezakkum* [2. à زقم]
تلقم *telakkum*, quod V.

طوارك *tezkyk* [2. à زق]
درسن خلاف عادت اوزرنه باشي طرفندن *dawariin-derisin chylâfi âdet üzerine bási tarafinden jüzmeñ.* Excoriare, detrahere pellem, à capite incipiendo, contra ac bodie fit.

تزعك *tezek* p. e. Fimus. *Wist. Letame.* Fumier. *Gnoy.* & Merda, stercus, alvi fœces. *Cast. Proprie* Stercus boum, fimum bubulum. *Rühedreck. Sterco di bue, de vacca.* Fiente de vache. *Browie ląyno / gnoy bydlec / Browieniec.*

تزعكي *tezekkî* [2. à زكي]
زكاة وبرمك *zekât* & پاکلك *pâklik* e. *wirmeñ* تصدق *teseddük.* *Acht.* Puritatem colere, & eleemosinam dare, & velle, ac studere sanctum, pium, justumque videri, & crescere ac augeri. *Gol.*

دولدرمق *tezkit* [2. à زکت]
تزکیت *doldürmak.* Implere utrem.

زکا زکی *tezkiyet* seu *tezkiye* [2. à تزکیه]
تزکیه *tezkiye* e. پاک *pâk* e. زكاة وبرمك *zekât*

صواب زكاة للمق *zekât almak* *sewâb wegh üzerine şebâdet* e. اوکمک *ögmek.* *Acht.* Purificare, sanctificare, aut ut *Gol.* Purum, piumque censere, justificare, approbare testes, purificare, aut sanctificare opes suas datâ ob amorem Dei portione ex lege debitâ, ut in زكاة *zekât*, Sic & Largiri & accipere eleemosinam, & laudare se ipsum. *Gol.* *Coryzâ afficere.* *Gol.*

تزعيب *tezkin* [2. à زکن]
تشبيه *teşbîh* e. Assimilare, similemque facere aut putare, & imponere, falsò imputare, & suspectum habere. *Gol.*

تزعّم *tezellub* [2. à زلج]
تزعّم *teta'üm.* Gustare. *Gol.*

تزلزل *tezelzül* [2. à quadril.]
زلزل *tezdykáf*, i. q. *vacillatio, trepidatio.* *Tef.* *teprenmek.* *Acht.* Commoveri, tremere terram. *Tremar la terra, terremoto.*

تزعّم *tezellu'* [2. à زلع]
Findi manum. *Gol.*

تزعّف *tezellüf* [2. à زلف]
Procedere, præcedere. *Gol.*

تزعّل *tezelluk* [2. à زلق]
تزعّل *tezellüg*, & *tezelluch.* *Gol.* *daınmak.* Laplare, prolabi pedem in lubrico. *Sdruciolare.*

تزعليج *tezlig* [2. à زلج]
Vitam paucis aut frugaliter tolerare. *Gol.*

تزعليم *tezlim* [2. à زلم]
Implere lacum, & paucum efficere donum, Item Lavigando, & quando bene concinnare sagittam; Pravum instituere, pravumque reddere nutrimentum, & convertere molam. *Gol.*

تزعمت *tezemmüt* e. Modestia, gravitas. *Gol.* *tezemmüt ile.* Modeste. *An.*

تزعّم *tezemzüm* [2. à quadril.]
تزعّم *diaghyrismak.* Barrire, vocem murmurando emittere camelum. *Gol.*

کشي کندوي *tezemmül* [2. à زمل]
تزعّم *kışi gendüi kaftani ile börmek, sarmak we dolamak.* Semet involvere vesti suæ, seque recondere in ea. *Gol.*

E e e e

تزمير

تزمير *tezmîr* [4. ا. زمر] Psalmodia. Gol.
تزمير *tezmîr* e. Pfallere. An.

تزميك *tezmîk* [2. ab inusit. زمك] Ir-
ritare aliquem contra alium, & implere u-
trem. Gol.

تزميل *tezmîl* [2. ا. زميل] Involvere,
recondere aliquem in veste sua. Gol.

تزميم *tezmîm* [2. ا. زمم] Alligare col-
lo habenam. Gol.

تزنتير *tezentîr* [2. ab inusit. quadril.
تبختر i. q.] Jactanter in-
cedere. Gol.

تزنن *tezennûn* [5. ا. زن] Continua-
re edere eandem rem. Gol.

تزنیه *teznîe* [2. ا. زنا] Arctare, in an-
gustiam redigere, & arctè duriterque deti-
nere in opere. Gol.

زنایه منسوب *teznîje* [2. ا. زنی]
zinâie mensûb e. Adulterij aut scortationis
arguere, vocare scortatorem, & scortari.
Gol.

تزنید *teznîd* [2. ا. زند] Mentiri: Ignia-
rio excutere ignem: Ignavum, pusillanimum
& avarum reddere. V. Gol.

تزنیر *teznîr* [2. ab inusit. زنر] Cinge-
re zonâ, vel zonario monachico. Cinger con-
corda, & cordone.

زاج زوج *tezewwûg* [5. ا.]
ewlenmek اولنمك *çiftlenmek* چفتلنمك.
Ducere uxorem, nubere. Henrathen/Weib
nemmen. Maritarfi, accasarfi, pigliar moglie.
Se marier. Ożenić sie. cc. ac. قزینی تزوج
kızyni tezewwûg behānēsi ile.
Prætextû filiam ejus ducendi in uxorem. Sot-
to pretesto di sposar la di lui figlia. Sæ.

زاد *tezewwûd* [5. ab inusit.]
[زود] Prospicere sibi de comœatu itine-
ris, & de re alia, comparare sibi, & sumere.
Gol.

تزویه *tezwiye* [2. ا. زوي] Habitu ac
formâ certâ ornare. Gol.

چفتلتمك [زاج زوج 2. ا.] *tezwiğ*
çiftletmek اولندرمك *ewlendürmek* اشلندرمك.
Conjungere, consociare, copulare, combi-
nare pec. conjugio. Accoppiare, maritare.

تزويد *tezwîd* [2. ab inusit. زاد زود]
Pro comœatu & viatico assumere quid,

providere, prospicere de itineris comœatu,
aut de alijs rebus. Prouederfi di viatico, e di
altre cose.

تزوير *tezwîr* [2. ا. زار زور] Adultera-
tio, adornatio, falsificatio, falsitas, menda-
cium, fraus, impostura. *Impostura, falsità,*
inganno, seu تزويرا tezwîr e. يالان سوزه
ialan söz حسن و يروب كرجك يرنه كچورمك
söze husn wirüp gercek ierine geçiürmek. A-
dornare falsum quid, adulterare. *Falsare,*
colorare, contrafare. V. Gol. وزير تزوير
wezîri pür tezwîr. Falsus & improbus Con-
siliarius. *Vesiro, ò Ministro cauilloso, & empio.*
Brat. Sæ.

تعهّد *tezehhud* [5. ا. زهد]
übbûd عبادت *bâdet* e. Acht. Osten-
dere abstinentiam, & devotum Deo ani-
mum. Gol.

تزهيد *tezhîd* [2. ا. زهد] Abstinen-
tem, devotumque Deo efficere. Gol.

تزيب *tezejjub* [5. ab inusit.]
comprimi & compingi carnem. Gol.

تزيّد *tezejjûd* [5. ا. زود] Incre-
scere pretium annonæ, & affingere aliquid,
commentum addere narrationi. Gol.

تزيغ *tezejjûgh* [5. ا. زاغ زيغ] i. q.
aut pro تزيّن *tezejjûn*, quod V.

زاق *tezejjuk* [5. ab inusit.]
[زيغ] Ornare se & comere mulierem, ni-
grum collyrium indere oculis. Gol.

تفرّق *tezejjûl* [5. ا. زال زيل]
teferruk آيرلما *airylmak.* Separari, se-
gregari. Gol.

تزيّن *tezejjûn* [5. ا. زان زين] Or-
nari, comi, ornare se. *Adornarfi, abbellirfi.*

تزييه *tezije* e. Citò. Scribe & V. [زات زيت 2. ا.]
[تزييت *tezjîb*] Prospicere de oleo, oleum dare. Gol.

زاد زيد *tezzîd* [2. ا.] Au-
gere, accessione ampliare. *Accrescere, aggiun-
gere.*

زار زير *tezzîr* [2. ab inusit.]
Labio intorto pressove equum sistere, & ob-
sequentem reddere sibi. Gol.

زاف زيف *tezzîf* [2. ا.]
برنسنه نك طاشني بزيوب اچنى يرمزا
bir nesnenûn- taşiny bezejûb iciny iramaz e.
Adulte-

Adulterare, & accisam reddere *monetam*, falsificare. *Ik.*

تزییل *tezjil* [2. زال زیل] Separare, distinguere. *Gol.*

زان زین [2.] *tezjin* تزیین ا
آراسته قلف *ārāste kylmak.* Ornare, comere, exornare. *Adornare, addobbare, abbellire, parare. Ah. Sæ.*

تس

صورشقیق [سأل 6.] *tesāül* تسأل
şoryşmak. Rogare se invicem, orando, vel quærendo. *Gol.*

[سبق 6.] *tesābuk* تسابق
cursû seu inter se certare cursû, etiam jaculando, & prævertere se invicem *currendo.* Correrè à scommessa, à chi può vincere il compagno. *Ik.*

اولشقیق [ستل 6.] *tesātül* تساتل
ulaşmak. Consequi, aut conjungere se, coherere, ut homines, lacryma, margarita in serie. *Gol.*

تفاخر [سجال 6.] *tesāgiül* تساجل
tefāchur فخرلنقىق *fachyrlanmak.* Gloria-ri inter se.

[سحق 6.] *tesāhuk* تساحق
se invicem. *Gol.*

تناجي [سر 6.] *tesārr* تسار
qā Inter sese arcana dicere. *Gol.*

[سقط 6.] *tesākut* تساقط
dere, semet conjicere in aliquid. *Gol.*

[سقي 6.] *tesāky* تساقی
sibi invicem, aut, ut *Gol.* Rigare, potum aquamve præbere sibi invicem.

[سكر 6.] *tesākür* تساکر
şerchoşlanmak. Se ut ebrium gerere, simulare ebrietatem. *Fal'l'ubriaco.*

[سلف 6.] *tesālūf* تسالف
Affinitate mutuâ inter se jungi duarum fororum maritos. *Gol.*

[سلم 6.] *tesālüm* تسالم
şulh idişmek. Pacem facere inter se, in gratiam mutuam redire. *Gol.*

غفلت ا [سمح 6.] *tesāmuh* تسامح
ghāflet . ا اھال *ihmāl* . Conniventia, indulgentia, lenitas, condonatio mutua, seu, ut *Gol.* Uti inter se lenitate & condonatio-

ne. *Connivenza, indulgenza, piacevolezza. Ik.* *tesāmuh pise, Comp.* Lenitatem & indulgentem animum profitens, condonando assuetus, & scrupulo carens. *Ik.*

[سمع 6.] *tesāmu* تسامع
se audire, semet præbere auditorem. *Gol.*

[سما سوسمي 6.] *tesāmī* تسامي
Certare inter se de præstantia aut eminentia. *Gol.*

[سند 6.] *tesānüd* تساند
Gol.

[سار سور 6.] *tesāwūr* تساور
Simul inter se affilire, & insultare invicem. *Gol.*

[ساق سوق 6.] *tesāwuk* تساق
Consequi se invicem camelos. *Gol.*

[ساك سوك 6.] *tesāwük* تساوک
يوررکن ضعيفلقدن اكلوب سندر مڪ *iürürken za-şyflyktan egilüp sindirmek.* Debili-ter ac vacillando incedere præ macie pecora. *Gol.*

[سوي 6.] *tesāwī* تساوي
Aequalitas, proportio q. parallelia. Vguaglianza. Ik. *Neutralità An.* Aequalem esse, coæquari inter se. *Gol.*

[سهل 6.] *tesāhül* تساهل
غفلت ا *ghāfletü ihmāl* . Connivere, facilem se præbere, & pro facili sumere, facile prætermittere, remittere & condonare. *Fal'conniuenza, trascurare, omettere c.c. qd de. II. تڪاهل Sæ.*

بر اوغردن [سار سیر 6.] *tesājür* تسایر
bir oghurdan gitmek *Acht.* Unâ ire, aut incedere, certare eundo vel incedere aut proficisci unâ cum alio.

[ساف سيف 6.] *tesājüf* تسایف
بري بريله قىلشقىق *tezārüb* تضارب *birile kilyğlaşmak.* Inter se digladiari. *Scher-mire l'un con l'altro con la scimitarra.*

صو [سال سيل 6.] *tesājül* تسایل
روان اولوب اقق *şu rewān olup akmak.* Fluere aquam, & confluere undique milites, epistolas. *Gol.*

[سبيخ 6.] *tesēbbuch* تسبىخ
Remittere, & sedari calorem. *Gol.*

[سب 2.] *tesbib* تسبيب
Causare, causam occasionemve parare. *Gol.*

[سبيخ 2.] *tesbīh* تسبيح
Laudatio Dei, cum dicitur الله بسم *bis-millāh*, vel سبحان

سبحان الله *abbā snāllāh*, & *sinulia*. Item Corona precaria, seu rosarium. Ein Betten/Rosenfranz. Corona, rosario. Chappelot, rosaire. Paçiortî/rožánice. تسبيح *tesbih* e. حق تعالیٰ پاکلکه یاد *hak te-ālāi pākligile jād* e. Laudare Deum, magnificare eum, precari, & rosario ad eam rem uti. Lodare Iddio, glorificarlo, recitare con la corona le lodi di Dio, far l'oratione. تسبيح *tesbih* e. تسبيح بوجکي *tesbih būgegi*. Scolopendra. Ohrling. Scolopendra. Scolopendre. Gasienicā. Bob. تسبیحات *tesbihāt*, Plur. *præcedentis*.

الهیة *ilāhijeler*. Hymni, cantica, laudes Dei. Inni, cantici, lodi à Dio.

تخفيف *tesfīf* [2. à سبغ] i. q. تسبیح *tesfīf*, quod V. & Gol.

قل [سيد] *tespīd* [2. ab inusit. تسبید] یاغلمق ترک *kyl iolmak*, & *iaghlanmak terk* e. Lævare caput exstirpatis capillis, & abraderè comam, & intermittere, missamve facere inunctionem, pec. capitis. Gol.

تسبیدن *tespīden* p. Labium fissuras agere, strangulare & strangulari, suffocari, & incallescere. Cast.

سب ط *tespīt* [2. à سبط] Se prægnantem ostendere, initum fugere camelam, & abortum facere ovem. Gol.

بر نسنده ידי *tespī* [2. à سبع] bir nesne jedy bölük e. In septem partes dividere. Spartir in sette.

اوغلان *tespīgh* [2. à سبغ] اسقاط ولد *oghlan dūšürmek* e. Abortum facere, aut, ut Gol. Fœtum jam pilosum ejicere abortu camelam.

سبق *tespīk* [2. à سبق] Immatu- rum fœtum ejicere ovem: Certare contra alium, pec. cursu, uter vincat, & antevertere, aut præcellere ac vincere studere. Gol.

سبك *tespīk* [2. à سبك] Liquefacere aurum, argentum. Gol.

سبل *tesbīl* [2. ab inusit. تسبیل] Dimittere rem, vel dicare in communem usum religionis ergo. Consecrare a Dio, dare per l'amor di Dio. Sæ.

طاس *legen* & لكن *test* p. تست *tās*. Pelvis, & crater. Bacile, & tazza.

تست *tüst* p. pro تست *tüst*, & hoc pro *tü est*. Tuus, vel tui est. Eglî à tuo.

تستر *tesettür* [2. à ستر] Occulta- tio, occultari, obregi, velari, abscondi, & abscondere se, abdere se. Esser coperto, velato, celato, occultato, & occultarsi, nascondersi.

تستری ممکن اولدی *tesettüri mümkün ol- mady*. Non fuit possibile se abscondere. Eb.

سترا *tesfir* [2. ab eodem تسفیر] Velare, obtegere, occultare, & ut Gol. Custodire puellam sub velo, vel eo obtenso ne quis vir intueatur eam, clam asservare, ha- bere eam.

سجس *tesgīs* [2. à سجس] Alterare, corrumpere, turbare aquam. Gol.

سج *tescī* [2. à سجع] Similiter desinente voce loqui, vul. rhythmicè. Gol.

سجل *tescīl* [2. à سجل] محکم

قضیه سن قاضی دفترینه *muhkem* e. kazıyesin kazy defterine yazdır- mak. Firmare, ratificare, & causam suam aut processum in Judicis protocollum in- scribi curare Achi. Judicem scribere aut si- gnare aliquid, pec. Judicij, seu sententiæ li- bellum. Gol. حقیقت دعواسنی ادضا *hakıkatı de-wāsinı im- zā wū tescīl idüp*. Justitiæ, aut veritati cau- sę ejus subscripsit, eamque authenticavit & confirmavit, aut protocollo judiciali inseru- it, quod sic Br. Vedendo la sua dimanda giu- sta, la ratificò. Sæ.

نازلنمق *tesahhub* [2. à سحب] nazlanmak. Jocando se adversum, aversum- ve ostendere, cum non sit, uti amantes fa- cere solent.

سحروقتنده *tesahhur* [2. à سحر] تسحر *sehar waktynde kalkmak*. Primo diluculo, seu paulò antè proficisci, aut, ut Gol. capere cibum, vel tum jejunium sol- vere. & Leuari la mattina per dir l'oratione. An.

سحن *tesahhun* [2. à سحن] Contem- plari aut intueri formam rei. Gol.

سحرا *teshür* [2. à سحر] طعامه شرابه محتاج *aldamak*, & ta-āme şerābe muhtāğ e. Incantare, multum fascinare, multisque præstigijs uti, decipe- re, fallere, & cibi ac potus egenum redde- re.

re. *Incantare, far molti incanti, e stregarie. Eia. Ingannare, & rendere bisognoso del mangiare, e bevere.*

تسحيم *teshým* [2. ا. سحيم] Nigrum reddere. *Gol.*

تسخر *teschar, teshur* p. [f. pro seq. تسخر *teschchur* 1.] طنز *tynāz*. *Hal. f. pro tynaz, tanz* 1. استهزا *istihzā*. Ludibrium, ironia, contemptus, aspernatio, irrisio. تسخر کردن *teschar kerdn*. Illudere. *Cast.*

تسخر *teschchur* [5. ا. سخر] Irridere, sublannare, ludibrio habere, & ad obsequium subigi. *Gol.*

تسخط *tesachchut* [5. ا. سخط] Paucum reputare donum, non contentum esse, ingratum habere, & irā corripit. *Gol.*

تسخي *tesachchý* [5. ا. سخي] Studere liberalem esse, liberalitatem præ se ferre supra socios suos. *Gol.*

تسخر *teschýr* [2. ا. سخر] تذليل *tez-lil* فتح *feth* 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 213

fervendo seriem, & fluidis verbis prosequi
narrando *historiam*. Gol.

Furem [سرق 2.] *tesrÿk* تسريق
vocare, furti insimulare. *Gol.*

usūlī اصول ردیة . i. q. tūsūs تسس
redije. Stirpes sequiores. Gol.

تَسَطَّر *tesattur* [5. سطر] Vana ac
ficta loqui, & vana prae se ferre. *Gol.*

يَصِي و [سطح 2. à] *testyħ* تسطيح
beräber برابر *iassy we düz* کوزا
teswijze تسويه *.. In planitiem exporrige-*
re, planum facere. Gol. Æquare.

تسطير *testîr* [2. سطر] *tahrîr*
 یازمق *iazmak*, صره صره ۱ *syra sy-*
ra c. *Ik.* Delineare, exarare, scribere. *Sc-*
uere, porre in carta, *delineare. Ik.* سابقا
 تسطير ورقم زدهء كلک تصوير اولدوغي اوزره
sâbikâ testîr we rakam zedei kilki taswîr
oldughy üzre. Prout antea delineatum &
 descriptum est calamo picturæ, *h. e.* prout
 suprà dictum est, *ut in Br.* Come dicemmo
di sopra. S. e.

al jopn. Sz.
 تسطين testjyn [2. ab inusit. سطن]
 Firmare columnam. Gol.

تسع *tis^a*, seu *tis-â* ا. طوقز *dokuz*. Novem. *Noue*, & *tüs^a*. Pars nona. *La nona parte.*

تسقىر *tesqār* [سقىر. à 5.] Accendi, incitari, exardere. *Gol.* Furor, mania. *An.*

برسنندك *ziāde pīr* ol. *تسعة تسع* *tesʿa-suʿ* [2. *A quadril.* سسع
 اكثر *bir nefzenün-ekferi* *گچك* *mek.* *Consensescere usque decrepitam æta-*
tem, & potiore sui parte effluere mensem.
Concidere, deficere ac decrementum cape-
re statum hominis. Gol.

ikād ايقاد [سعر 2. & tes-yr تسعير
 od iakmak وديقم narch نرخ ویرمل
 wirmek. Accendere, excitare ignem, bellum,
 & pretium constituere annonæ, similia-
 que rerum. Gol.

que terant. Gol.
 تسعيف *tes-ÿf* [2, 8 س ع ف] Permi-
 scere odores. Gol.

تسفر *teseffür* [سفره] Itineratio, seu
iter suscipere ac ingredi. *Gol.*

تسفت *tesseft* [5. à hēw] Imbui, im-
bibere *aliquid*. *Gol.*

تسفل *teseffal* [سفل ۵. ۶] Inferum &

inferiorem loco, & ignobilem esse, & deorsum descendere. Gol. & i. q. **أصوت** *Acht.*

تسفير *tesfir* [سفر 2.] *Capistrare camelum, & ad iter mittere. Gol.*

تسفیٹ *tesfyt* [2. à bē] Lutare, lu-
ro obducere *cisternam*. *Gol.*

تسفیج *tesfī* [2. تسفیج] Valde adurere *astum, ignem, & nigriore colore immutare viri vultum. Gol.*

tafa- قصويت [سفل 2. à] tesfil تسفيل
 wit أشغ سرقتمق & öttürmek اوتدirmek
 n'sagha farkytmak, battür- باتدirmek &
 mak. Facere resonare, sonum edi curare, &
 demittere, & demergere. Acht. Aft Golio est
 Inferiorem reddere, deprimere, vilem &
 ignobilem reddere.

سفاهته *tesfih* [2. سفاهه] *sefahete nispet* e. Insipientem ,
dementem & levem vocare. Arguere insi-
pientia & levitatis.

تَسَبُّهٌ *tesakkut* [2. سَقَطَ] *Petere*
aut quærere deteriorem rei partem , se-
quiufve genus, & errorem quærere. *Gol.*

تسقف *tesekkuf* [سقف ۛ. ۛ] Te-
cto operiri, & Episcopum creari. *Gol.*

ایچورمک [سقي ۲.]. *teskyje*. *testo operiri*, & *Episcopum creari*. *idürmek*, & *صوارمق suwarmak*. *potum dare, præbere, adaquare*, & *multum rigare*. *Farbeuere, adacquare*.

لوک [سقف ۲.] *teskyf* تسقیف
 ٹوٹا ہوا گھر *ewün-üstün örtmek*. *Teŭto*
vel contignatione domum operire, & Epi-
scopum facere aut creare. Gol.

تسقىم *teskīm* [2. تسقىم] Morbum
producere, ægrotum reddere. *Gol.*

برباطل [سكع ۵. ۛ] *tesekkū* نسنيه چكشمك *bir bātyl nefseje çekmek.*
De re vana contendere *Acht. & Attonitum*
vagari, & dedere se rebus vanis. *Gol.*

سکن [۵.] *tesekkün* تسکن
pauperem, miserum, debilemque eff. Gol.

perire, mittere, deservire. **تسکیت** *teskit* [2. سکت] Com-
pescere, filere jubere, mutum reddere. *For*
tacere, render muto.

tacere, render muto.
 کوزی خیره [سکر ۲.] teskir
 ایدوب کور مسند ضعف ویرمک gözi chyre
 idüp görmesine zafwirmek. Præstrictos red-
 dere oculos Acht. & claudere oculos, suffo-
 care,

care, & ad suffocationem premere armo suo *samelum*, & crapulâ afficere, ebrietate totum occupare *Gol.* Legar gl'occhi, che non vedano, ammaliare, & ubbriacare.

تسکيع *teskî* [2. à سڪع] Proficisci, nescio quò terrarum abire.

ساكن ا [2. à سکن] *teskîn* ساکنین *sakîn* e. *دکدرمک* *din-dürmek* *يواشلتماق* *iawaşlatmak* *کاندیرماق* *kandürmak*. Sedare, compescere, quierare, quietem reddere, & facere habitare, collocare, stabilire, & explere sitim. *Acchetare, placare, sedare, fermare, render la quiete, & far habitare, stabilire, collocare, & smorzare la sete.* II. *فریادلری تسکین* *temkîn*. *Se.* *فریادلری تسکین* *ferjâdlerî teskîn ittürilmezse*. Si non compescantur eorum lamentationes. *Se non si faranno acchetare. Se.* *اعیان*

ملکیتی منصبلرنده تمکین و عامده رعیتی *memleketi mensûblerinde temkîn we âmmî re-yyeti meskenlerinde teskîn bujurdy*. Magnates provinciae in suis officiis ac dignitatibus confirmavit, vulgusque subditorum in propriis habitationibus habitare permisit, seu reliquit, quod sic Bratt. *Confermò li Gouvernatori e Magistrati di quella Prouincia nelle cariche, & officij loro. Se.* *اغریسن تسکین ایتدی* *aghrysin teskîn itty*. Levavit, sedavit ejus dolorem. *Gli mitigò il dolore.*

تسلب *tesellüb* [5. à سلب] Vestem nigram induere, eâque lugere conjugem mulierem, & alios duntaxat propinquos lugere. *Gol.*

تسلت *tesellüt* [5. à سلت] i. q. *انسلاال* *insilâl*. Excidere è medio, & se clanculum subducere ab aliis. *Gol.*

تسلج *tesellüg* [5. à سلج] Multum esse in potu. *Gol.*

تسلح *teselluh* [5. à سلح] Induere arma, armare se.

تسلسل *teselsül* [2. à quadril. سلسل] اولشتری کتیمک & اولشترماق *ulaştürmak* *اولشتری گیتیمک* *ulaştürî gitmek*. Conjungere, concatenare *Acht*. Concatenari, & fluere aquam catenæ formâ, uti fit leniter impellente vento, & coherere catenæ *izstar*. *Gol.*

تسلط *tesellut* [5. à سلط] Dominium pec. absolutum, seu dominium obtinere

ac exercere in aliquos, dominari. *Dominio assoluto, & dominare, commandar assolutamente. Se.* *تسلط تام واجرای احکام ایله* *tesellutâ tam we igrâi ahkâm ile*. Dominio absoluto, & emissione mandatorum supremæ autoritatis, quod sic Br. *Con dominio assoluto. Se.* *تسلط واستیلا* *tesellutu istîla*. Supremum dominium, suprema imperandi autoritas. *اموره تسلط ا* *ümüre tesellut* e. Rerum potiri, prævalere, prædominari. *An.*

تسلع *tesellü* [5. à سلع] Findi. *Gol.*

تسلف *tesellüf* [5. à سلف] Petere mutuo, & in antecessum pro tradenda post merce pecuniam accipere, seu eam petere sibi anticipari. *Chieder ad imprestito, & anticipatamente, farsi anticipare li denari.*

تسلق *tesellük* [5. à سلق] دیوار *dîwâr üstüne çıkmaç*. Conscendere murum, & in summa muri parte esse. *Gol.*

تسلل *tesellul* [5. à سلل] *سوشمک* *si-wişmek*. Subducere se clanculum, ac latere post alios. *Gol.*

تسلّم *tesellüm* [5. à سلم] Accipere traditam rem, eamque occupare. *Gol.*

تسلّی *tesellî* [5. à سلی] Tranquillò, bonoque animo esse, & solatio levare. *Gol.* & *usit.* Consolatio pass. solatium. *Trost / Vertröstung. Consolatione. Consolation. Poćieşenie / poćiechá. تسلی ا* *tesellî* e. & *usit.* *ویرمک* *wirmek*. Consolari, solatio levare. *Trösten/einen Trost geben. Consolare, contentare, confortare. Consoler. Poćieşyc. تسلی بولاق الم* *tesellî bulmak, vel rariüs almak*. Solatium invenire, solatio levare, bono animo esse. *Einen Trost finden/bekömen/getröstet werden. Effer consolato, consolarşi. Estre consolé, se consoler. Poćiechy dostać / poćiechy ziráleć / poćieşyc sie / bydz poćieşonym.*

تسلّیت *teslijet*, & تسلیه *teslije* [2. ab eodem] Consolatio, act. levamen, solatium. *Consolatione. solliueo. Ik. تسلیه ا* *teslije* e. *تفریح* *tefrîh* e. *سوندرمک* *sewîndürmek* e. *غم زایل ا* *gham zâil* e. *غم زایل ا* *izâleî gham*. Contento, quieto & securo ani-

mo reddere *aliquem*, & levare illum *solitudine*, amore, *alijsue*, quæ animum angant. *Gol. Usit.* Consolari, contentum reddere. *Consolare*, *sollieuare*, *confortare*, *rinco-rare*, *render contento*. *Sa. II.* تقويت *tak-wijet*. تسليه *teslije* ١. Solatium invenire & levamen, solatio affici. *Trouar consolatione*, e *sollieuo*, *consolaris*. *Ik.* تسليت *teslijeti* *châtyr*. Consolatio, demul-fio animi. *Sollieuo dell'animo*, *conforto*. *Sa.* عياده وتسليه *ÿjâde wü teslije*. Visitatio & consolatio ægroti, seu visitare & consolarî ægrotum. *Visitar*, e *consolar un'am-malato*, d *infermo*. *Ik.* تسليه بخش *teslije bachs'*, *Comp.* Consolatorius, solatium adferens. *Consolatorio*, che reca *consolatione*, d *sollieuo d'animo*. *Ik.*

تسلت *teslit* [2. à سلت] Auferre *tin-cturam à manu sua*, demptis, quibus obvo-luta erat, ligaculis. *Gol.*

تسليح *teslyh* [2. à سليح] Facere ut quis *gladio* semet armet. *Farsi armare*.

تسليس *teslis* [2. à سلس] Com-ponere in *se margaritas*. *Gol.*

حواله ا تسليط *teslyt* [2. à سلط] *hawâle* e. Præficere dominum ac impone-re *aliis*, victorem efficere cum absoluta pote-state. *Gol. Sa.* تسليط اولنمق *teslyt olunmak*. Præfici, prædominari. *Effer fatto superiore*. *Ik.*

تسليق *tesliq* [2. à سلق] شق *sekk* e. *iarmak*. Findere.

تقديم ا تسليف *teslif* [2. à سلف] برنسنه نك بهاسن او كرى *taktim* e. *bir nesnenün-behâsîn ön-ürî wirmek*. Jubere præcedere, præmittere, & anticipa-re. *Acht*. & Jentaculum sumere aut cibi quid ante prandium, aut facere ut quis su-mat. *Gol.*

تسليك *teslik* [2. à سلك] Rhombo obvolvere *neta fila*. *Gol.*

سلام ويرمك *teslîm* [2. à سلم] مطيع ا *emîn* e. *muty* ١. Salutare, salutem dicere, & be-nedicere *sancti viri memoriz*, dicendo *esselâmü âlejh*, & tradere *alicui aliquid*, & submittere se imperio ju-diciove alterius & in eo acquiescere. *Gol.* & *usit.* ut nomen Salutatio, salus, & traditio rei. *Hinc* تسليم *teslîm* e. Tradere, red-

dere. Ubergaben / einhändigen / zustellen. *Rendere*, *consegnare in man propria*. Donner, rendre, consigner. Oddâc. جان تسليم *giân teslîm* e. Tradere spiritum, expirare, mori. Den Geist auffgeben / ster-ben. *Render l'anima*, *morire*. Rendre l'ame, mourir. Duşe dâc / duchâ oddâc / vnrzec.

جان تسليم روح *teslîmî rûh* e. *Idem*. جان تسليم حقه *giânî şirînî hak-ke teslîm itty*. Dulcem animam Deo red-didit, efflavit. *Refse l'anima à Dio*. *Eb.*

تسليم *teslîm* ١. Dedere se, submitte-re se imperio judiciove alterius, concedere totum, & mori. Sich ergeben / sich darein ergeben / sich unterthânig / unterwürffig ma-chen / sich vergnügen / vnd sterben. *Renderst*, *acconsentire*, *sottoporsi*, *accordar il tutto*, & *morire* Se rendre, consentir, se soumet-tre, accorder le tout, & mourir. Poddâc

sie / zezwolic / przyzwolic ná wssysto / y vnrzec. تسليم واردر *teslîmüm wârdür*. Concedo. Ich weiche / ich laß zu / ich erge-be mich. *Mi rendo*. D'accord. Zgodâ/zgâd dzam sie. ابو عليك علم حكمتنه *ebu âlinün-ÿlmî hykme-tine teslîmî iogh ydy*. Avicennæ non cede-bat in scientiis philosophicis. *Non cedeva punto ad Avicenna nelle scienze filosofiche*.

رسول كريم عليه الصلوة والتسليم *re-sûli kerim âlejhîs-salâtü wet-teslîm*. Sanctus Propheta, super quem benedictio & salus. *Sa.*

تسقط *tesemmut* [5. à سقط] Suspendi, appendi. *Gol.*

تسمع *tesemmu* [5. à سمع] Aufcul-tare, dicto audientem esse. *Gol.*

تسمك *tesemmük* [5. à سمك] Elatum, altum esse, excellere. *Gol.*

تسمل *tesemmül* [5. à سمل] Cape-re, vel bibere residuam in vase aquam, & in-gurgitare vinum. *Gol.*

تسمن *tesemmün* [5. à سمن] Sagi-nari, pinguem evadere. *Gol.*

تسمي *tesemmî* [5. à سمي] Al-tum esse, eminere, & Imponere sibi ipsi nomen. *Gol.*

تسميه *tesmije* [2. ab eodem] Nomi-natio, appellatio, impositio nominis, & no-minalia. *Nominatione*, & giorno della nomi-natio-

natione. Mianowanie / y mianowiny / trzcinny. tefinije e. او قمتف *okumak* آد قومق *ad wirmek* آد ويرمك *bismlāb dimek*. Vocare, appellare, nominare, nomen imponere, (e. dicere in nomine Dei, seu inchoare rem ab invocatione nominis Dei. *Acht.*) Nennen / heissen / Namen geben. *Chiamare, nominare, porre, d. dar nome, intitolare.* Appeller, nommer, mettre le nom, intituler. *Śwoać / nazywać / mianować / imię nadać.* نیلوفر ایله تسمیه اولنوب *nīlūfer ile tefmije olunup*. Imposito illi nomine Nilufer. *Imponendole il nome di Nilufer. Sa.* ماسلم نامی ایله تسمیه اولندیلر *müsellem nāmī ile tefmije olundylar*. Vocati sunt Exempti b. e. Liberi a solvendis vectigalibus. *Furono chiamati Essenti, liberi, d. franchi. Ils furent appelez Affranchis. Sa.*

تسمیت *tesmīt* [q. 2. ا سمیت] *tesmīt*. *nonnullis* تشییت *tesmīt*. خیرله دعا *chajr ile du-ā* e. Bene precari *Acht.* Invocatio Dei super aliqua re, ut cum dicitur *bismillāh*, q. تسمیه *tesmije superius*; Ita e. quæ bene precatio sternutanti *ierhamüküllāh*. Propitius tibi Deus sit. *Gol.*

تسمیج *tesmīg* [2. ا سمیج] Deformem, foedumque reddere. *Gol.*

سکو اغاجن [سمیج 2. ا] *tesmīh* یونوب دورلنک *sün-ü aghagin ionüp düzelimek*, یاپ یاپ کتمک *japjap gitmek*. Rectam & æqualem reddere *hastam*, lentè incedere, seu, ut *Gol.* Leniter & facillè, facili cum lenitate incedere, e. propere, fugere. *Gol.*

یره ترس [سم 2. ا] *tesmīd* وکل دوکمک *jere tersü kül dökmek*. Fimo cineribus misto stercoreare *terram*, depilare *caput*, alienos capillos addere suis. *Gol.*

غلیظ نسینه [سمر 2. ا] *tesmīr* سوده صوقاتوب طوری *ghatyz nefseje* (süde) su kantüp dury e. مسمار ایله برکتک *mīsmār ile berkitmek* بیر نسینه مخلق *bir nefnei mychlamak*. Crassum, vel turbidum quid, ut lac, affusâ aquâ clarum reddere, residere facere, clavis configere, compingere & firmare aliquid, e. pro تشمیر *tesmīr*

ارسال *irsāl* e. Mittere, dimittere, e. celeriter vibrare *sagittam*. *Gol.*

تسمیت *tesmīt* [2. ا سمیت] Tacere, contere, e. religare rem ephippiario loro, e. dimittere *debitorem*. *Gol.*

تسمیج *tesmī* [2. ا سمیج] اشتدرمک *isittürmek*. Facere ut quis audiāt, jubere auscultare, e. divulgare, notumque & celebrem reddere, seu ad laudem, seu ad vituperium, e. i. q. تشنیع *tesnī*. Diffamare. *Gol.*

تسمین *tesmīn* [2. ا سمین] Butyro condire, e. obesum reddere, pinguefacere, prospicere de butyro, e. i. q. تبرید *tebrīd*. Sinere refrigerare *cibum*, ne calore nimio offendat. *Gol.*

تسمیه *tesmīh* [2. ا سمیه] Libere absque pastore pastum dimittere *camelos*. *Gol.*

اورکج *tesennüm* [5. ا سنم] *örküg üstüne binmek*. Cameli gibbo insidere. اوواق *uwak* ol. Tenuem esse ac minutulum. ایکي اوج *iki üc karis ierden iüksek* ol. Uno aut altero palmo elevari supra terram, *Acht. Sed Golio est tantum* In superiore rei parte esse.

تسنی *tesennüb* [5. ا سنه] حالندن دونک *tesennī* [5. ا سنا سنو] *üzze-rine jel geçmek* یا شلو او *iaslū* ol. Mutari & corrumpi *statum, pec.* vetustate, ita fitum sentire mucidumque esse *panem, vinum, &c.* Diu per annos exstitisse, substituisse apud aliquem, Annosum & vetustum evadere, Anni calamitate affligi. *Gol.*

تسنیه *tesnīje* [2. ا سنا سنو] Sublimem efficere, Facilem reddere, Aperire ac solvere *nodum*. *Gol.*

تسنیت *tesnīt* [2. ab inust. سنت] Cumino condire *cibum*, e. indere illud olla. *Gol.*

طیاق *tesnīd* [2. ا سند] *dajak urmak*. Fulcire, ut parietem ligno. *Gol.*

ایکي اوج [سنم 2. ا] *iki üc karis jerden iokary kaldürmak* جتنده بر *biçkar*

gennette bir bin-arün-adi dūr. In convexum cumulumve efferre *sepulchrum* Gol. Aliquot palmis à terra, seu iupra terram elevare *Acht.* & *Nom.* fontis, seu aquae in Paradiso, *qua super arces & hyperconfluit,* & Nectar, seu vinum quod ibi Beati bibent. Gol. *Tef. Ah.*

[ساخ سوخ ۲.] *tesewwuch* تسوخ
Incidere in lutum, & subsidere in fundo. Gol.

[ساد سود ۲.] *tesewwüd* تسود
Conjugium inire. Gol.

[سار سور ۲.] *tesewwür* تسور
Induere pericarpia, conscendere *murum*, in summo muro esse, & vim suam in caput efferre *vinum.* Gol.

[ساق سوق ۲.] *tesewwuk* تسوق
Mercatui operam dare, emere ac vendere. Gol.

[ساك سوك ۲.] *tesewwük* تسوك
Os, dentesve ligno defricare. Gol.
siwāk سواك. *Acht.*

[سام سوم ۲.] *tesewwüm* تسوم
Signari, semet notâ insignire in bello. Gol.

[۲.] *teswije* تسويه & *tesirijā* تسويا
[سوي ۲.] Dicere alicui: Malè fecisti, arguere mali, vitio vertere *Item* Integrum creare, & absolutum reddere, & complanare negotium Gol. [سوي ۲.]
berāberlik برابرلك. Aequatio, paritas. *V. uguagliamento, uguaglianza, parità, seu* برابر *berāber* تسويه. *Aequare, æquale, parallelum, rectum, & completum efficere, & æquare ac componere rem inter duos, & æqualitatem servare Ik. Vguagliare, & seruar l' uguaglianza, e parità.*

[ساد سود ۲.] *teswid* تسويد
[۲.] *karalamak* قهرلق *karā* قهره
ulu اولوا. Denigrare, nigro colore notare, exarare, scribere. *Schwarz* hen / schreiben. *Annegrare, far negro, & scriuere.* Teindre en noir, faire noir, noircir, & escrire. *Poczernić / czarnym czynić / y napić sąc. Ll. Item* Dominum, Principemve eligere, constituere. *Constituire Prencipe, & Signore, & Contuso veteri cilicio medicinam facere camelis dorfa excoariatis.* Gol. *Item.* Audacia pec. in occidendo Principe, & ex

trito sagmate molle quid contusum, quo sanantur excoriata camelorum dorfa. Gol. *Porro pro* تشويد *teswid.* Molestia, angustia animi. *Cast.* بومکتوب تسويد وارسال *bu mektüb teswidü irsāl olum-mistür.* Hæc epistola scripta & ad vos missa est. *Vi habbiamo scritta, & inuiata la presente. Ll.*

[ساس سوس ۲.] *teswis* تسويس
[۲.] *boghdaie* بگدايه و ساير طعامه بت دوشمک *we säir tx-āme bit düsmek.* Laborare tinea lanam, curculionibus frumentum, pediculis ovem, & Rectorem ac moderatorem constituere, & præesse, moderatorem esse. Gol.

[ساط سوط ۲.] *teswyt* تسويط
Scuticâ percutere, flagellare, & commiscere, pec. inter se movendo liquidiora. Gol.

[ساغ سوغ ۲.] *teswygh* تسويغ
[۲.] *tegwiz* تسويغ. Permittere. Gol.

[ساف سوف ۲.] *teswif* تسويف
[۲.] *teechyr* تسويح. Dicere iterum iterumque alteri *sowfe*, i. e. Futurum est, ut faciam, fiatve, differre, procrastinare, & committere alteri, seu arbitrio ejus, ut faciat quod vult, relinquere rem suam. Gol.

[ساق سوق ۲.] *teswyk* تسويك
[۲.] *sürdürmek* سوردورمک. Amandari curare, bene propellere, & committere arbitrio alterius negotium, & arborem habere caudicem. Gol.

[ساك سوك ۲.] *teswik* تسويك
[۲.] *siwāk* سواك. Defricare ligno os suum, vel dentes. Gol.

[سال سول ۲.] *teswil* تسويل
Fictio, figmentum, seu fingere, adornare alicui negotium. Gol.

[۲.] *teswilāt* تسويلات, Pl. *precedentis, ut* شيطانك تسويلاتي *šejtānün-teswilātī,* & تسويلاتي شيطانيه *teswilātī šejtānīje.* Figmenta, illusiones, adornationes diabolicæ. *Fintioni, illusioni, inganni diabolici. Se. Tef.*

[سام سوم ۲.] *teswim* تسويم
[۲.] *dawary ot lamagha salmak,* داوارى اوتلامغه سالمق *nišāne* نشانہ *dagh* داغ. *Acht.* Pastum mittere gregem, equos, impressâ notâ aut stigmate insignire equum, & cogere ad aliquid, regundis pro arbitrio opibus præponere aliquem, mittere, emittere equos, & absolute excursionem facere in hostem, & noxam

noxam inferre, damnum dare, & docere, exercere equum, & sinere facere pro suo arbitrio. *Gol.*

تسهیل *tesebhül* [سهل ٥.] Facilem esse. *Gol.*

تسهید *teshid* [سهید ٢.] Excitare ad vigilandum. *Gol.*

آسان ١ [سهل ٢.] تسهیل *teshil* *āsān* e. Facile reddere, & complanare, facilitare, Facilitare, appianare, ageuolare, ut تسهیل فتح و تسخیر ایچون *teshili fet-hu teschyr içiün.* Ad facilitandam expugnationem. Per maggioremente ageuolare a conquista. *Se.*

اوقلوکری *okly* تسی *tesī* & *tisī*. Species herinacei, Hystrix. Spezie di riccio, d'ispinoso, Istrice.

تسیر *tesjārī* q. مسیر *mesir* act. prima conjug, Incedere, proficisci, ambulare. *Gol.*

تسهیل *tesejjül* [سأل ٥.] Mendicare. *Gol.*

تسیب *tesjīb* [ساب سیب ٢.] Liberum dimittere, ac ita sinere ire, & donare. *Gol.*

تسیب *tesjīb* [ساج سیج ٢. ab inusit.] Munire parietem spinis. *Gol.*

تسیب *tesjīb* [ساج سیج ٢.] Facere ut fluat aqua. *Gol.*

تسیر *tesjir* [سار سیر ٢.] سیر *sejr ittürmek* سورمک *sürmek*, & بزی جدول چکلمش کبی پول پول الچه *bezi gedwel çekilmis gibi pul pul ālāge idüp dokumak.* Mittere, propellere, ablegare, relegare, & remove ac dimittere operimentum de equi dorso, & striis aut lororum formā insignire texendo *telam*, aut *pannum*. *Gol.*

بالچغه [ساع سیع ٢.] تسیج *tesjī* صمان قانق *balçigha saman katmak.* Luto paleā misto oblinire parietem, & utrem adipe. *Gol.*

اقتیق [سال سیل ٢.] تسیل *tesjil* *akytmak.* Facere aut sinere ut fluat aqua. *Far correre l'acqua.*

تش

تش *tas*, *tyś*, vel *dyś* e. Exterius. *Il di fuori.* Sed cum rarius sic scribatur, tu scribe & vide طش

تش *tes* p. بیوک کسر *biçku* بچکو *tes* p. *teş* p. اغاج یراجف سوری بلته *ghac iarağiak siuri balta.* Serra, dolabra major, securis acuta ad findendum lignum, & pro آتش *ates.* Ignis. *Nir.*

شوم طوقف [شام ٦.] تشام *tesāüm* *süm tutmak.* Infaustum malumque reputare, & malè ominari, malè praelagire. *Gol.*

بری بریله [شبر ٦.] تشابر *tesābur* *biri biri ile karışlerin ölçmek.* Spithamis se invicem dimetiri. *Acht.* صواش اتمک ایچون بری برینه قارشو *sawaş itmek içiün biri birine karsü gelmek.* Invicem appropinquare in praelio, seu ad praeliandum. *Venir à fronte per incontrarsi, e combattere.*

شبک ٦. [شبک ٦.] تشابک *tesābük* Implacitum, perplexam & intricatam esse rem. *Gol.*

شبه ٦. [شبه ٦.] تشابه *tesābüh* *bir birine ben-zemek.* Similes invicem & conformes esse, assimilari. *Effer simili, somigliare, rassembrare, rassomigliare, ha-uer somiglianza l'un con l'altro.*

شتم ٦. [شتم ٦.] تشاتم *tesātüm* *söğüşmek.* Invicem convitari, & contumeliis afficere. *Sgridarsi, d'villaneggiarsi l'un l'altro.*

شجر ٦. [شجر ٦.] تشاجر *tesāgiür* *tenāzu'* نزع ایدشک *nizā' idişmek.* Contendere inter se, invicem adversari ac dissentire, & se invicem hastis confodere, & extremitates arborum depasci *animal.* *Gol.*

شخ ٦. [شخ ٦.] تشاخ *tesāhh* *bachyllyk idişmek.* Tenere rem inter se tenaciùs eam sibi excidere nolentes, & avaritiam ostendere, prae se ferre. *Gol.*

شخص ٦. [شخص ٦.] تشاخس *tesāchus* *ascitando os aperire asinum, cum olfacit urinam,* & discrepare, diversimodè sitos esse dentes, & discordare homines, turbare concordiam, & findi caput, *Gol.*

شرك ٦. [شرك ٦.] تشارک *tesārük* *ortaklyk.* Confociatio, consortium, societas. *Acht.*

شرا شری ٦. [شرا شری ٦.] تشاری *tesārī* *centere invicem.* *Gol.*

شزر ٦. [شزر ٦.] تشازر *tesāzür* *verlum, limifve intueri se invicem.* *Gol.*

شعر ٦. [شعر ٦.] تشاعر *tesā-ür* *Pilosum* *ffff 2* *evade-*

evadere, & assumere, attribuire sibi poesim, simulare se ac profiteri poetam. *Gol.*

تشاغل *tesāghul* [6. ا شغل] Occupare se invicem. *Gol.*

قاب [شق 6. ا] *tesāff* تشاقف
کابینه اولان صوبی ایچمل *kab icinde olan fuji idmek!* Totam ebibere vasis aquam, & accuratè quid ac diligenter facere. *Gol.*

مخالفت [شق 6. ا] *tesākk* تشاقف
مشقتلو او *muchālefet idismek*, *mešekkātü* ol. Invicem adversari, & molestiā affici, affligi. *Acht.*

[شکس 6. ا] *tesāküs* تشاکس
خصومت ایڈشکم *chusümet idismet.* Adversari sibi invicem, aut malos, duros & adversos in invicem esse. *Gol.*

تشابه [شکل 6. ا] *tesākül* تشاکل
بکرمک *ben-zemek.* Referre similitudine, & invicem similes esse.

[شکه 6. ا] *tesāküh* تشاکه
se inter se. *Gol.*

شکایت [شکا شکو 6. ا] *tesāki* تشاکي
ایڈشکم *sikājet idismek.* Querimoniam inter se habere, & unum de altero con-
queri.

بغض [شئ 6. ا] *tesānū* تشانو
ایڈشکم *bughā idismek.* Invicem odisse. Odiarfi l'un l'altro.

مشورت [شار شور 6. ا] *tesāwür* تشاور
ایڈشکم *mešweret idismek.* Conventio, factio, conventiculum, seu consilium inter se inire. *Consigliarsi insieme, far fattione.*

[شاس شوس 6. ا] *tesāwüs* تشاوس
تکبرلنوب کوز قوپرغیله بقمق *tekebbür-
lenüp göz kujrughy ile bakmak.* Limis ob-
tueri prae superbia, vel ira. *Gol.*

[شاف شوف 6. ا] *tesāwüf* تشاوف
Despicere, & timere. *Gol.*

[شال شول 6. ا] *tesāwül* تشاول
Se invicem adoriri & impetere hastis. *Gol.*

بربريله [شاع شيع 6. ا] *tesāju* تشايح
یار او *bu biri ile iar* ol. Sodalitium inire, vel, ut *Gol.* Comitari & sectari se invicem.

[شبت 6. ab inusit.] *tesēbbüs* تشبث
برشيه یايشمق *bir seje japyšmak.* Apprehendere, adhærere, inhærere, affigique rei, ut avelli non possit, pec. manum, i. e. digi-
tos, unguēve infixos habere. *V. Gol. Appi-*

gliarfi, afferrare, tener fortemense, ut
اتکه *tesēbbüs. damen* e. تشبث دامن ا
یايشمق *etege inpišmak.* Apprehendere & fortiter tenere laciniam, sinumve vestis. Prender, & attaccarsi al lembo della veste di qualcheduno *Ll.* Sic کرم اورحاني يه

تشبث اتديلر *zejli keremî orchānîje te-
sebbüs ittyler.* Apprehenderunt laciniam ve-
stis generositatis Orchani Regis, quod sic be-
ne *Brat.* Riscoueraronfi sotto'l manto della
gratia d'Orchane, & alibi, Sappigliarono
algratioso manto del perdono Regio. *Sa.*

[شبك 6. ا] *tesēbbük* تشبک
Permisceri, immitti rem unam alteri. *Gol.*

[شبه 6. ا] *tesēbbüh* تشبه
& similem esse. *Gol.*

[شب 2. ا] *tesēbīb* تشبيب
Laudare formam mulieris, amorem erga eam com-
monstrando. *Gol. pecul. eleganti carmine.*
Acht.

[شبح 2. ا] *tesēbyh* تشبيح
يايشمق *iašfy we inlū kylmak.* La-
tum efficere, expandere.

[شبك 2. ا] *tesēbik* تشبيك
بري برينه صوقق *permaklerin biri birine
sokmak* & *müsebbek* e. Invi-
cem immittere digitos, conferere, plectere,
& cancellatim struere & reticulato opere.
Gol.

[اولته 2. ا] *tesēbīl* تشبيل
quo capitur piscis. *Amo da prender pesci.*

[شبه 2. ا] *tesēbīb* تشبيه
Assimila-
tio, comparatio, similitudo. *Vergleichnuß /
Gleichheit. Comparatione, paragone, similitudine, somiglianza. Comparaison, si-
militude, ressemblance. Porównanie/ przy-
rownanie/ podobieństwo.* تشبيه 1 *tesēbīb* e.
بکرمک *ben-zemek.* Assimilare, compara-
re, conferre, æquiparare. *Vergleichen. Com-
parare, paragonare, assomigliare. Comparer. Przyrownać. Eb.* بلا تشبيه *bīlā tesēbīb.*
V. in بلا

[تشبيهات Pl.] *tesēbībāt* تشبيهات
Comparationes, similitudines, allegoriz.
Comparationi, paragoni, similitudini, allegorie.

[طشت 2. ا] *tesē* تششت
لكن *tašt* طشت
legent. Pelvis. Bacile. تششت خوان *tesēš
chān*

shān سيني *fini*. Pelvis mensæ, paropfis
 plana cum margine, clibanus. *Bacile data*
uola, & tegghia. تست او از بام افتاد *testi*
 سړي دويلدي رسواي *o ez bām ūstād* .
 اولدي *firri dujuldy, rūsway oldy*. Cliba-
 nus ejus ex tecto decedit, *h. e.* arcana ejus pa-
 tefacta sunt, ideòque malè audit. *Estato sco-*
perto consuo vituperio. *Phr.*

میکائیل *mikāil ālej-*
 تبتی *teṣṭi*. *bisselām. Michael Archangelus, super quem*
salus, vel pax.

طاغتمق [شت ۲.] *testit* تشتیت
daghytmak پراکنده *perākende*. Disgre-
 gare, dispergere.

برنسنید [شتر ۲.] *testir* تشتیر
 عیب ونقص ویرمک *bir nefseje âib we naks*
wirmek. Detrahère, obtrèctare, contumeliâ
 afficere, & derogare.

بهادرلق [شجاع ۲.] *tesçägin** تشجّع
behädyrlyk göştermek. Strenuita-
 tem præ se ferre.

تشجيع *tes'gig* [شج 2.] Vehemen-
ter vulnerare *pec. in capite. Gol.*

شجره ۲.] *Facere arboris formâ aliquid. Gol.*

بہادر ا [شجاع ہ 2.] *tes'et* تشجیع
behādyr e. Strenuum, animosum reddere,
 & talem dicere.

تشجين *tescīm* [شجن 2.] Macro-
re ac solitudine afficere, angere. *Gol.*

تشبه *tüsh*, تش *tişah*, تش *tesah*
 ba ۱. i. q. جد *gidd*, حمية *hamije*.
 Studium & animi fervor ac impetus, افيديتاس, i. q. خبث النفس *chubsün-nefs*.
 Improbitas & nequitia. *Gol.*

مقتول [شحط & ٢.] *tesabhut* تشحط
maktül kani içinde قاني ايجنده يوالنمق
iuwalanmak. Vultare se in sanguine suo
casum, & in re aliqua puerum. Gol.

کسکن [شدن 2. ا] *teshýz* تشحید
keskin c. Acuere.

قانه [شط 2.] *teshÿt* تشيط
kane bulastürmak. Inquinare
 sanguine, & volutare in eo *casum. Gol.*

[شخص ۲.] *tesčbys* تشخیص
sečmek سچک. Discernere, distinguere, per-

cipere, perfectè nôsse. *Discernere, ravvisare, conoscere perfettamente, quod* کمال مرتبه تشخیص *Idem* تشخیص نام ایده میوب *Idem* idemejüp. Cum rem perfectè discernere non posset. *Non potendo discernere. Sc.* سبب تغییر تشخیصندن تحیر عرض اید:جک *teghajjür teischy-sinden teghajjür ära idigelt.* Postquam exposuissent, se turbati & stupere eo quòd causam morbi, aut alterationis dignoscere haud possent, *quod sic Br. Dissero di marauigliarsi grandemente per non poter trouar rimedio al suo male. Sc.*

تشدخ *teseddach* [شدخ ۱۰۵] Frangi
caput, Pass. تشدخ ۱۰۵

زیاده [شدہ] *tes'eddūd* [ش. ی.] *tes'eddūd* تشدد
zijāde ketī ol. Durum & firmum
 esse, corroborari, invalescere, validum, du-
 rumque evadere, eoque modo capere aut
 tenere. *Gol.*

اغزي [شدق & ى.] *tesedduk* تشدق
 گوشه سیله سویملک *aghzy köşeli ile söy-
 mek*. Inflectere & torquere oris angulos in-
 ter differendum. *Gol.*

باش يارمق [شدخ 2.4] *testyĥ* تشدېخ
ba's jarmak. Frangere rem cavam, sive hu-
 midam, sive siccam, caput, pomum; con-
 tundere caput rei. *Gol.*

muh- محكم [شد ۲. ا] *teštid* تشدید
Kimseje کسیه شدت ویرمک و Kim e.
hurufi teşdid lo حروفی تشدید لوا و
hurufi teşditlü e. Corroborare, firmare, solidare.
tachfif تخفیف) و (*tes-*
tid = literas, i. e. duplicare. Saldare, render
forte, fortificare, & raddoppiare la lettera.
Parrò ipsa nota duplicans literam vocatur
teštid. Ik.

q. [شذر. *teseszür* 5. *ab inusf.* شذر] *istisfär*. Transmissam posticâ sui parte per crura *tunicam* ad ventrem attrahe-
re, & ita obliquatam per femora *caudam*
ventri applicare *canem*; In longum protra-
here *bellum*; Accingere se ad pugnam; Po-
nè conscendere equum, ponè alium inequi-
tare: Metum injicere, comminari: Irasci,
& agilem ac festinum esse. *Gol.*

اڭاج بودماق [شذب 2.ا] *re'zīb* تشذيب
aghag budamak. Putare arborem, & de-
 F f f f 3 corti-

corticare, refecare, & repellere, abigere, & separare, divellere, dispergere; & longum efficere. *Gol.*

تشديد *te'izziz* [2. ا. شد] Separare. *Gol.*

شرب *tišrāb*, *Acl. primæ conjug.* اچمک *ičmek*. Bibere, bibitio, imbibitio, & haustus, quantum unâ vice bibi potest.

اچمک [شرب ا. ۱.] *te'serrüb* اچمک *ičmek* صوي کندويه چمک *sui gendü-je çekmek*. Imbibere. *Imbeuerfi.*

شرف [شرف ا. ۱.] *te'serrüf* Honorari, nobilitari, condecorari *aliquare*, acroteris ac gloriâ ornari, supereminere rei, & Nobilium suorum stragem pati *populum. Gol.*

کنشده [شرق ا. ۱.] *te'serruk* اوتورمق *güneşte oturmak*. Confidere sub sole, exponi soli, *Gol.* & spatium in apri-co. *Seder*, & passeggiare al sole. *Ula słońcu siedzieć / albo przechodzić się. An.*

تشرك [شرك ا. ۱.] *te'serrük* Confortem & participem cum alio ejusdem rei esse. *Gol.*

تشرم [شرم ا. ۱.] *te'serrüm* Lacerari. *Go.*

تشري [شرا شري ا. ۱.] *te'serrî* Succensere invicem. *Gol.*

شرب [شرب ا. 2.] *te'srib* Bibendum dare, potare & Luto indito, aut bono, pec. aquæ, odore imbuere novum utrem, ut bonum acquirat saporem *Gol. Verbo*, Imbuere.

شرح [شرح ا. 2.] *te'srîg* Constringere & claudere *marfupium*, pec. laqueolis invicem infertis, & Longioribus interstitiis, seu longius diffitis futuris consuere, & permiscere. *Gol.*

شرح ا [شرح ا. 2.] *te'srîh* اتي شرحه شرحه ا *eti šarh* e. Declarare & اتي شرحه شرحه ا *eti šarhæ šarhæ* e. Dissectio. *Ik.* seu dissecare *carnem*, & corpus in anatomia, & ipsa anatomia. *Anatomia. Tef.*

سورمک [شرد ا. 2.] *te'srid* Fugare, propellere, dispergere, & diffamare. *Gol.*

کنشده بيز [شر ا. 2.] *te'srîr* تشري

سروب قورتق *güneşte bez serüp kurutmak*. Siccandam exponere Soli aut aeri *telam*, & ۱. ۹. تشهير *te'sbîr* *Gol.* & عزيز *te'izziz* *Acht.*

تشريز [شرز ا. 2.] *te'srîz* Punire, & maledicere, obrectare. *Gol.*

تشريع [شرع ا. 2.] *te'srîy* In lacum seu aquam potus ergo deducere *animalia. Gol.*

اولولمق [شرف ا. 2.] *te'srîf* e. اولولمق *chyl-âtleme*. Nobilitare, exaltare, condecorare, dignari, veste Regiâ donare, & pro visitare. *Edel machen / erhöhen / zu hohen Ehren bringen / mit einem köstlichen Kleid begaben / verehren. Honorare, degnarsi, nobilitare, & riuestire di veste splendida come per honore si da dalli grandi Turchi. Annoblis, honnorer, faire l'honneur de .., donner une veste Royale, visiter. Vsláčíc / vczíc / káftánem obdás tzyč.*

ات [شرق ا. 2.] *te'srîk* ياره ليوب کنشده قورتق قديد ا *et pärelejüp güneşte kurutmak, kadid* e. مشرق *me'sryk tarafine gitmek*. Siccare ad Solem *carnem dissectam*, & Ortum versus tendere, vergere.

اورتاق ا [شرك ا. 2.] *te'srîk* اشتريک *ortak* e. Associare, confortem, participem facere, comunicare. *Acht.* & corrigijs seu astrigmentis instruere *calccum, soleamve. Gol.*

يارمق [شرم ا. 2.] *te'srîm* يارمق *temzyk* تزيق *jirtmak*. Findere vehementius, & lacerare. *Acht.* & retroverti seu respicere *sauciatam pradam. Gol.*

تشرين [شرين ا. ۱.] *te'srîn* ۱. ۱. *Nomen Mensis Syro-Macedonum; Estque duplex اول تشرين* *te'srînî ciwêl*. October. *Ostobre.* تشرين ثاني *te'srînî sâni* November. *Novembre.*

تشز [شزر ا. ۱.] *te'sezur* Irasci, & se parare ad pugnam. *Gol.*

تشزن [شزن ا. ۱.] *te'sezsün* Opponere se alteri, aut contrafurgere in litigio, & *Gol.*

تشسيع [شسيع ا. 2.] *te'ssî* Ligaculis instruere *soleam.*

پاره [شظا شظي ا. ۱.] *te'sazzî* تشظي پاره او

پاره او *pāre pāre* ١. Diffindi, in schidia dif-
filire. *lignum*.

بوداقلنمق [شعب ٢. ٥] *tesā'ab* تشعب
budaklanmak, پراکنده او *perākende* ١.
ut teferruk. Propagari, derivari, di-
vidi. *Gol*.

کیر یاس او [شعت ٢. ٥] *tesā'as* تشعت
kir pās ١. توزلو طیراقلو او *tozlū topraklū* ١.
Commaculati, fordidati, pulvere inquinari.
Acht. Aft Golio est Disgregari, dispergi, و
diffundere se in ramos, و perplexam ac
coagmentatam esse cæsariem.

شعر او [شعر ٢. ٥] *tesā'ar* تشعر
ducere. *Gol*.

شعل او [شعل ٢. ٥] *tesā'al* تشعل
ardere. *Gol*.

شعب ٢. ٥ [شعب ٢. ٥] *tes'āb* تشعب
طاغتمق و بوداقلندرمق *budaklandürmak* و
daghytmak. Dividere in ramos, و interpo-
lando reparare fractum *vas*, و ramos produ-
cere arborem. *Gol*.

تفریق [شعت ٢. ٥] *tes'ās* تشعیت
بر و پراکنده او *perākende* ١. *tesf'yk*
bir nefneje نسنیه ترغیب ایدوب قندرمق
terghyb idüp kyndürmak. Disgregare, و in-
citare *ad aliquid*, و leniter manare ac repe-
re. *Gol*.

اشعار او [شعر ٢. ٥] *tes'ār* تشعیر
١. Significare, notum facere *Acht. و*
Pilosum, crinitum evadere. Gol.

شغر او [شغر ٢. ٥] *tes'aghghur* تشغر
& diligenter incedere *camelum Gol*.

شغب او [شغب ٢. ٥] *tes'ghyb* تشغب
citare *in aliquem malum, tumultum. Gol*.

شفع او [شفع ٢. ٥] *tes'effu* تشفع
dere, deprecari. *Gol*.

شفا شفی او [شفا شفی ٢. ٥] *tes'effi* تشفی
dire *ad se ex ira*, conquiescere animo & pla-
cari. *Gol*.

صاغلتمق [٢. ٥ ab eodem.] *tes'fije* تشغیه
saghaltmak. Sanare, restituere sanitati. *Non*
est in Gol.

شفاعت او [شفع ٢. ٥] *tes'fi* تشفع
šifā-āt ١. *Acht. Intercessionem alicujus ad-*
mittere, accipere *pro alio. Gol*.

شفیق [شفق ٢. ٥] *tes'fyk* تشفیق
paucum *ve* facere, و deteriore modo texere.
Gol.

تشقق [شق ٢. ٥] *tes'akkuk* تشقق
findi. *Gol*.

مشقا شقی او [٢. ٥] *tes'kyje* تشقیه
*Misfe-*rum, infelicem reddere *Gol*. رحمت الم
zabmet, elem wirmek. Affligere.
An.

شقیج [شقیج ٢. ٥] *tes'kyh* تشقیج
rubescere incipere *dactylum. V. Gol*.

شقص [شقص ٢. ٥ ab inus.] *tes'kys* تشقیص
Dividere inter consortes, pec. ex *xquo ma-*
statum animal.

شکرا [شکر ٢. ٥] *tes'ekkür* تشکر
šükr ١. Gratias agere, laude celebrare ob be-
neficia. *Gol*.

شک او [شک ٢. ٥] *tes'ekkül* تشک
bitare *de re. Gol*.

شکل او [شکل ٢. ٥] *tes'ekkül* تشکل
i. q. tefawwür. Pulchrâ formâ esse, و
semimaturam esse *uvam. Gol*.

شکا شکو او [شکا ٢. ٥] *tes'ekki* تشکی
شکی و Conqueri. *Lamentarsi.*
tes'ekki wü ferjad ١. *Idem. Sæ. c. c.*
دن *den*.

شک ائدرمک [شک ٢. ٥] *tes'ekik* تشکیک
sekkittürmek. Dubium movere, facere ut
quis dubitet.

شکل او [شکل ٢. ٥] *tes'ekil* تشکیل
mare, figurare, effigiare. *Formare, figurare.*

شلشل [شلشل ٢. ٥] *tes'elsül* تشلشل
tekätur ١. Guttatim stillare *uri-*
nam. V. Gol.

تشلیخ [تشلیخ ٢. ٥] *tes'lych* تشلیخ
seğgiāde. Tapes, seu stratum,
in quo procumbunt precantes. *Item* تشلیخ
tes'lyh, Denudare, exuere. *Gol*.

تشمت او [شمت ٢. ٥] *tes'emüt* تشمت
thematizari, ignominiâ affici. *Gol*.

صغافق [شمر ٢. ٥] *tes'emür* تشمر
syghanmak, و یراقلنمق *iaraklanmak*.
Laciniam amiculi attollere, و parare, ac-
cingere se *ad aliquid, ut* قاجمغه تشمر او
kacmagha tes'emür ١. Accingere se *ad fu-*
gam. Mettersi in ordine per fuggire. Se re-
trousser pour fuir, ou se mettre en estat de
fuir. *Tef*.

۱۲۰. Vituperare, increpare, & dedecorare. *Biaſmare*, *rimprouerare*, *ſg̃ridare*, & *diffamare*. *Ik*.

قولاغنه [شنف ۲.] *teſnif* ۲. تشنیف
کویه داقدمق *kulaghyne köpe daktür-
mak*. In aurem auri appendi jubere, seu, ut
Gol. in auri ornare.

شقیق [شنف ۲.] *teſnyk* ۲. تشنیق
Conci-
dere in partes *carnem*. *Gol*.

شان شون [۲. ab *inuf*.] *teſewwüs* ۲. تشون
Indui *cidarim*, seu *cidari* suum induere ca-
put. *Gol*.

شار شور ۲. [۲.] *teſewwör* ۲. تشور
Con-
siliū inire, persuaderi, & pudore affici. *V*.
Gol.

شاش [۲. ab *inuf*.] *teſewwüs* ۲. تشوش
شورش *šūrīde* ۱. Turbatio, in-
quietudo, seu conturbari *alicui rem*. *Gol*.
Effer turbato, *alterato*, *inquietato*, & *turba-
tione*, *inquietudine*, ut تشوش خاطر دن
teſewwüſi chātyrden chālās
olmaz. Non liberabitur ab animi perturba-
tione & inquietudine. *Non ſarā mai libe-
rato dall'inquietudini, e perturbationi d'a-
nimo*. *Br*. *Sa*. شاش خاطر دریا مقاطر
سلطانی و هنکام از دحام آلام جهانی اوقات
تفرقه و پریشانی ده *ejjāmī teſewwüſi chā-
tyrī derjā mekātyrī ſultānī, we hengāmī iz-
dyhāmī ālāmī gihānī, ewkāti tefrikā wū pe-
riſānīde*. Tempore conturbationis animi
Regij instar maris immensi, & tempore con-
fluxus afflictionum mundanarum, tempo-
ribus diuisionis & disperſionis, i. e. tempo-
re, quo turbatus erat animus Regis ob oc-
currentia tot infortunia ac revolutiones, &
ob diuulos dispersosque exercitus, *Quod sic*
Br. *Nel tempo, che il Rè ſi trouaua molto*
confuſo, e turbato nell'animo per cauſa di
tante diſcordie, e diſſenſioni del mondo. *Sa*.

شوط ۲. [۲.] *teſewwut* ۲. تشوط
Ad
laſſitudinem agere & propellere *equum*. *Gol*.

شاف شوف ۲. [۲.] *teſewwüf* ۲. تشوف
Semer comere, & comi *puellam*, ex alto pro-
ſpicere, uti de *teſto rem*, efferre caput, &
oculos defigere. *Gol*. *Star ſu la ſua*. *An*.

شاق شوق ۲. [۲.] *teſewwuk* ۲. تشوق
رغبت ۱. طلب ۱. *tehab* ۱. *tehaſſür* ۱. تحسّر ۱
آرزو مند لك كو سترمك *arau-
raghbet* ۱.

mendlik gōſtermek. Deſiderium prae ſe fer-
re, optare. *Bramare di vedere*.

شاك شوك ۲. [۲.] *teſewwük* ۲. تشوك
Spinofum & ſpinis obſitum eſſe. *Gol*.

شام ۲. [۲.] *teſeuüm* ۲. تشوم
Se *Syrum*
dicere ac profiteri, ad ſiniſtram concedere,
infauſti quid & ſiniſtri capere, & nefauſtum
habere. *Gol*.

شاه شوه ۲. [۲.] *teſewwüh* ۲. تشوه
چرکینلک *čirkinlik* & بلمزلیک *bilmexlik*.
Deformitas, mutatio faciei *Acht*. i. q.

تنگر *temekür*. Adeo mutatum eſſe, ut
cognoſci non poſſit, & venari bovem ſylve-
ſtrem. *Gol*.

بریان ۱ [شوي ۲.] *teſwije* ۲. تشویه
بریان ویرمک *birjan wirmek*. Af-
ſare, & aſſatum dare.

شاح شوح [۲. ab *inuf*.] *teſwyb* ۲. تشوچ
انکار *inkār*. Negare, reprobare. *Gol*.

شان شون [۲. ab *inuf*.] *teſwid* ۲. تشوید
Cidari induere. *Gol*.

اشارت [شار شور ۲.] *teſwir* ۲. تشویر
مشورت ۱ *iſāret, we meſweret* ۱. Innue-
re, intentā ad aliquem manu indicium face-
re, monſtrare & pudore afficere, q. denuda-
re pudenda *alicujus*, ac facere ut pudorem
conciat. *Gol*. & *ex Hal*. *chy-
gālet*, *ex Ni*. etiam غصه *ghuſſa* &
خوش دل ۱ *choſ dil* ۱. Pudor, xgritudo,
& anguſtia animi, & *contr*. Contenti ani-
mi quies *Item plus, auctus*, & augete, &
تشویر دادن *teſwir dāden*. Pudefacere,
manifeſto reum peragere. *Caſt*.

شاش شوش ۲. [۲.] *teſwīſ* ۲. تشویش
تخلیط *tachlyt*. Conturbatio, mixtio, con-
fuſio, & q. diſtractio. *Torbidezza, alteratio-
ne, imbroglio, & diſtrattione*. *Ik*. بومقوله
گفت وکونابرجا دغدغه ایله کندوکزی
تشویش دوشرمیه سز یاخود کندوکزی
bu makāle
دغدغه و تشویش دوشرمیه سز
*güſtū gü wū nābergiā daghdagha ile gendün-
üzi teſwiſe düſürmejeſyz, vel gendün-üzi*
daghdagha wū teſwiſe düſürmejeſyz. Hu-
juſmodi vocibus vulgi, inanibuſque ac tu-
multuoſis verbis non confundamini, aut
non finite vos confundi, alterari, miſceri.
*Per ſimili ciancie, d'rumori vani non vi laſcia-
te cader in confuſione, d' turbare*. *Ll*.

G g g g

تشویشلنمک

تشویشد *teswışlemek* l. q. تشویشلنمک *teswışe duşmek*. Conturbari, confundi. *Confonderfi, intricarfi, imbrogliarfi.* L.

شاهی *teswîş* [۲. ab *inusi*] تشویص *Fricare dentes.* Gol.

[شاط شوط *teswîş* [۲. ab *inusi*] تشویط بر نسندهنک توی و قلی کتسون دیو اوده *bir nesnenün. tûji we kyly gitsün diñ oda tatmak.* In flamma detinere rem, ut urantur pili ejus, & diu durare iter, efficere ut bulliat olla, ad molliem coquere carnes, & pruinam urere herbam. Gol.

[شاف شوف *teswîş* [۲. ab *inusi*] تشویف *tezîş* e. مطلع ار *tezîş* e. تزیین ا *nezar* e. Ornare, comere, polire, nitentem, fulgentem reddere, & videre. *Item* inungere pice camelum. Gol.

[شاق شوق *teswîş* [۲. ab *inusi*] تشویق *terghîb*. Desiderio & amore accendere. *Far venir voglia, & accendere di desiderio.* Ik. ضمیر منیر لرینی مولانای *zamîrî münîr-lerini mewlânâi mezbûr gîânîbine teswîş itey.* Affecit cor ejus desiderio invisendi dictum Prælatum. Sa.

دکن [شاک شوک *teswîk* [۲. ab *inusi*] تشویک *diken batmak*, اغاج دکنلو ار *aqbaç dikenlü* e. Transfigere spinam, spinosam esse arborem. *Acht.* acuminatos dentes camelum, & capita plumarum pullum producere, incipere albescere segetem, spinis munire, obsepere murum, horreum, &c. *Vide* Gol.

[شال شول *teswîl* [۲. ab *inusi*] تشویل *lac* vacua, coque corrugata ubera habere camelum, diminutum esse lac, deficere aquam in utre, & laxum pendere penem. Gol.

تکبیج [شاه شوه *teswîb* [۲. ab *inusi*] تشویه *takbîb* چرکین *çirkin* e. Deformem efficere, deturpare, & maligniore oculo, uti facit invidus, spectare ac petere aliquem. Gol.

شهادت [شهد *tesebbûd* [۲. ab *inusi*] تشهد

تشیاته اوترمق *şehadet getürmek* کتورمک *tahjâte oturmak.* Emissio professionis fidei, seu facere professionem fidei, dicendo *اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله* *eshedü en lâ ilâhe illâllâh, we eshedü enne muhammeden resûlüllâh. b. e.*

Profiteor, aut confiteor quia non est Deus nisi verus Deus, & confiteor quia Muhammed, seu, ut dicimus, Mahometes Apostolus, seu Propheta Dei est, Item Muhammedi suo bene precandi ergo confidere moramque trahere in oratione sacra, ubi de illo rursus dicunt *اشهد ان محمداً عبده ورسوله* *we eshedü enne muhammeden abdühü we resûlühü. & profiteor, quia Mahometes est servus & Propheta ejus Dei. Professione, & far la professione della fede. Sic* تشهد او قنمق *tesebbûd okumak.* Emitti talem professionem.

[شهل *tesebbûl* [۲. ab *inusi*] تشهل *Petire floridum faciei nitorem.* Gol.

[شها شهي *tesebbi* [۲. ab *inusi*] تشهي *Velle, amare, appetere, cupere, & multâ cupidine efflagitare rem ab aliquo.* Gol.

کوکل نه [*tesbije* [۲. ab *cod.*] تشبيه *gön-ül ne ıster san-a wirein dimel.* *Acht.* Dicere alicui, quod cupiveris dabo, & appetentiâ & cupidine, libidine afficere. Gol.

شهرتلاو [شهر *tesbir* [۲. ab *inusi*] تشهير *ret-lü* e. Di- *chalka bellü* e. Divulgare, celebrare merita alicujus, evaginare gladium & supra capita hominum vibrare, & per urbem duci jubere fontem in exemplum ferè asino impositum. Gol.

[شهل *tesbil* [۲. ab *inusi*] تشهل *Malè facere, malè loqui alteri.* Gol.

نسی *tesî* ۱. *Hystrix* i. q. تشي

دلك [شي *tesije* [۲. ab *inusi*] تشيه *dilemek.* Velle *Acht.* Impellere, adducere. *Far* volere.

[شاخ شيم *tesejjub* [۲. ab *inusi*] تشيخ *kojialyk gıştermek.* Senectutem monstrare ac prae se ferre, aut pro *seich* i. e. Seniore, Doctore se gestit. Gol. *Far il vecchio, d'l Dottore.*

[شاط شيط *tesejjut* [۲. ab *inusi*] تشيط *Adu- ri, & emaciari nimio coitu.* Gol.

[شيطان *tesejtum* [۲. ab *quadril.*] تشيطان *ıaramazlyk* e. *Acht.* Sathanam, perversitatem, & superbum se præbere. Gol.

[شاع شيع *tesejjum* [۲. ab *inusi*] تشيع *Indistributam relinquere portionem rei, Pro- fiteri*

fiteri sectam Persarum Alim colentium di-
ctam شیعه *šī-ē. Gol.*

تشییم *tesejjüm* [۲. شام شیم] Ingre-
di in rem, & similitudine referre patrem.
Gol.

ساج [شاب شیب] *tesjīb* [۲.]
ساق *sac šakal aghartmak.* Cani-
tie afficere *mærorem. Gol.*

تشیخ *tesjyčb* [۲. شاخ شیم] Con-
sencicere, & vocare aliquem *šej-
chum, b.e.* Seniore, Doctorem *honoris* er-
go, talemque eum dicere. *Gol.*

محکم ا [شان شید] *tesjīd* [۲.]
mubkem . یوکسک *iüksek* . Firma-
re, confirmare, corroborare, & in altum
efferre *structuram.* Raffermare, confirma-
re, stabilire.

تشییط *tesjyṭ* [۲. شاط شیط] Adure-
re, & infirmare *caruem. V. Gol.*

اردنجه [شاع شیع] *tesjy* [۲.]
اردينجه *ardinge gitmek.* Comitari, sequi.
تشییع جنازه *tesjy-ş genāze* . Comitari funus. *Andar*
dietro al corpo, al funerale. Ik. Sic تشییع
tesjy-ş mejt iderek. Paulò à
longè subsequendo funus. *Ik. V. etiam Gol.*

تشیین *tesjīn* [۲. شان شین] Bene-
pingere literam *šin. Gol.*

تص

تصابت *tesābb* [۶. صب] Residuam
in vase bibere *aquam. Gol.*

تصابی *tesābī* [۶. صبا صبو صبی]
Accendere ac decipere amore *mulierem. Gol.*

تصادف *tesādūf* [۶. صدف] Non est
in *Gol.* Occurrere, offendere, invenire, in-
cidere in. *Incontrarsi. Ik. cc. dat.* تصادف
tesādūf mahalleri. Loca ubi oc-
curritur, seu sibi invicem occurrunt. *Ik.*

بری [صدق] *tesāduk* [۶.] تصادق
biri birine inanmak. Fidem
invicem habere, sincerè inter se verèq; age-
re, & amicitiam veram colere. *Credet l'un*
all'altro, agire confidentemente, e lealmente
l'un con l'altro, & coltivar, nudrire una ve-
ra, e sincera amicitia.

طوقشتم [صدم] *tesādūm* [۶.] تصادم

dokusmak. Collidi inter se. *Vrtarsi insie-*
me. تصادم سیوف و تزلحم صغوف ایله
tesādūmi süjūf we tezābumi süfūf ile. Colli-
sione framentorum, & conflictu acierum. *Ve-*
nendosi alle mani, incontrandosi, & urtan-
dosi le schiere insieme. Sa.

تصارفات *tesārif* [۶.] تصارف
fat. Gol. تصاریف *tesārīf, Tef. Pl.* &

تصرف *tasrif.* Conversiones, & Man-
data & actiones absolutæ potestatis. *Il com-*
mandare con autorità sovrana, ut
خلايک امورلرین قدیر ایدوب ارالرنده
chelaikan-ümür-
lerin tedbir idüp aralerinde hükmü tesārīf
kylan kimdür. Quis est is, qui populorum
res disponit, eosve gubernat cum suprema
imperandi potestate? *Chi è quello, che dispo-*
ne degli affari de' popoli, e che commanda a lo-
ro sovraneamente, & assolutamente? Tef.

تصاريف ايامك سرائجامي و تقاليب ادوارک
tesārīf i ejāmün-serengiā-
mī we tekālīb i edwārün. ferģiāmī ioktūr.
Conversionum, aut revolutionum tempo-
rum finis non est, ac vicissitudinum rerum
nullus est terminus, quod sic *Br. Le revolu-*
tioni de' tempi non hanno alcun fine, e le vi-
cissitudini delle cose humane non hanno al-
cun termine. Sa.

تقاطع [صرم] *tesārūm* [۶.]
tekatur بری برین کسمک *biri birin kes-*
mek. Secare se invicem, seu, ut *Gol.* Ab in-
vicem refecare.

تصاعب *tesā-ūb* [۶. صعب] Diffi-
cilem, duram esse rem, & contumacem, in-
obsequentem, gravem, molestum esse alteri.
Gol.

تصاعد *tesā-ūd* [۶. سعد] Superi-
orem, & difficilem esse rem. *Gol.*

تصاغر *tesāghur* [۶. صغر] Displi-
cere, ac evilesce sibi. *Gol.*

تصافح *tesāfuh* [۶. صفح] Manu
capere, & mutuas manus capere. *Gol.*

تصافق *tesāfuk* [۶. صفق] Sti-
pulari inter se percussis utrinque manibus.
Tocarsi la mano per concludere un mercato.

تصافی *tesāfī* [۶. صفا صفی] Sin-
ceris inter se animis esse, sincerè agere.
Gol.

تصالح *tesālub* [۶. صلح] Pacem
inter se inire, in gratiam reducere. *Riconciliar-*
si insieme.

G g g g 2

تصالح

تصالح *tesäluch* i. q. *sequens*
 كندوي [صم 6.] *tesämm* تصام
gendiis sagbyr e. Se surdum simula-
 re, cum non sit, aut se non audire aliquid. Far
 il sordo, far finta di non sentire qualche cosa.
 تصانيف *tesänif* Pl. تصنيف *tasnif*.
 Compositiones, editiones librorum, compo-
 sitioni, opere. Sa.

تصاوير *tesäwir* Pl. تصوير *taswir*. Ef-
 figies, simulachra. *Imagini, ritratti*.

تصايح *tesäjub* [ص 6.] تصاح *Clamare*
ad invicem. Gol.

دوكلبك [صب 5.] تصبب *tesabbub*
dökülmek. Effundi, & effluere, elabi rem,
 & declivi cursu fluere ex monte. Gol.

صباح [صبح 5.] تصبح *tesabbub*
sabab ujumak. Matutinum capere
 somnum, & jentaculum sumere.

تصبر *tesabbür* [صبر 5.] Patientiam
 simulare, & prae se ferre.

صبصب *tesabsub* [2. quadril. صبصب]
 Effluere, evanescere, potiore parte elabi
 rem, valde audacem esse, & vehementem
 esse calorem. Gol.

صبا صبو صبي [ص 5.] تصبى *tesabbı*
 Prolem habere puellam, & amore accende-
 re ac decipere. Gol.

تصبيح *tespıy* [صبح 2.] Facero ut
 manē sit, salutare manē, manē ve-
 nire ad aliquem, & praeberē potum. Gol.

تصبير *tespır* [صبر 2.] Jubere, aut
 rogare, ut quis patientiā utatur, continere
 aliquem, aut se ipsum ab aliqua re, & per
 cumulum accipere citra pondus aut men-
 suram. Gol.

تصبيغ *tespıygh* [صبغ 2.] A cauda,
 seu petiolo maturescere *daetylum*, & pilo-
 lum pullum abortu ejicere camelam. Gol.

تصبين *tespın* [صبن 2.] Smegma-
 te illinire. Gol.

تصتبع *tesattu* [صتبع 5.] Ultro ci-
 troque ire, vel abire ac redire, aut solum
 & nudum venire.

تصتم *tesattüm* [صتم 5. ab inusit.]
 Vehementi motu saltare, vel praeferire. Gol.

تصحف *tesahhuf* [صحف 5.] Er-
 rare in libro aut lectione.

صحیح 1 [صحیح 2.] تصحیح *tashıy*

طوغرلتمک *düzetmek* دوزتمک *şahıy* e.
dogbrultmak اوکارمک *on-armak*,
 مریضک زحمتن علاجه کدرمک *marı-
 zün-zahmetin ıhlâğı ile gidermek* Acht. Sa-
 num reddere, aquare locum, & usit. emen-
 dare, corrigere, & verificare, comprobare.
Ammendare, correggere, & verificare Ik. &
*metter in ordine, ridare a miglior forma &
 far sano, risanar un infermo*.

[صحف 2. ab inus.] تصحیف *tesbıf*

خطا *chatā* e. *sagbjır* تغییر *Errare*
 in scriptione aut lectione, & alterare, vi-
 tiare. *Errare, fallare nel leggere & scrivere, &
 alterare, cambiare, ut* تصحیفله *giābı dewletı tashıfıle tiābtür*. b.e.
 جاه دولتی *giāb* Dignitas additis per errorem
 vel aliter punctis fit *tiāb* Putcus, fo-
 vea, & sic ludendo in vocibus indicat, finem
 fortuna & dignitatis esse foveam & lapsum.
 اسمینک تصحیفی اولان *ısmınün-tashıfı
 olan*. Quod est nomen ejus erroneè lectum,
 seu transpositis ferè per anagramma literis, ut
 خنزیر *zernıch* Anagrammaticè fit *chynzır*. Sa.

i. q. [صد 5.] تصدد *tesaddüd*

تصدی

تقدّم [صدر 5.] تصدّر *tesaddür*
 صدره *ön-ürtmek* اوکرتک *tekaddum*
 یوجلک *sadırdı oturmak* اوتورمک
 طلب *jügelik talab* e. Antecedere, prae-
 cedere, praeire, primum locum sibi occupare,
 arrogare, primo loco collocari. *Hauert, &
 prendere la precedenza, & il primo luogo*.

یارلق [صدع 5.] تصدّع *tesaddur*
 پراکنده ار *jarylmak*, & *peräkende* e.
 Findi, & separari, aut disgregari, dispergi.

[صدف 5.] تصدّف *tesaddıf*
 Declinare, recedere, averti. Gol.

صدقه [صدق 5.] تصدّق *tesadduk*
 صدקה *sadeka wirmek*. Eleemosinam, aut
 quod debetur Deo largiri. Far limosina. Tef.

[صدو صدی 5.] تصدّی *tesaddı*
 تعرض *ta-arruz* Gol. i. q. *jüz döndürmek*. Acht.
 یوز دوندرمک *rüz* Sustinere, audere, prae-
 sumere, suscipere, pro-
 ponere, accingere se. *Ardiri, presumere, intra-
 prendere*.

prendere, resolveri, esser in procinto, dissegnare.

جوابه تصدی ایلدی *gewābe tefaddi ejle-*
dy. Sustinuit ei respondere. Hebbe la pre-

sontione, è l'ardire di rispondergli. Eb. رأیت

استقلال رفعه تصدی اوزره در *recjetī*
istykāl ref-ŷne tefaddi ūzre dūr. Est in pro-
cinctu, in opere exigendi vexillum absolu-
ti dominij. Vn alzando li stendardi dell'as-
soluta dominio. Sa. بورس اوزرنه هجومه

تصدیلری *bursa ūzerine hūgiūme tefaddi-*
leri. Propositum coeptumve oppugnandi
Bursam. Il dissegno, resolutione, è l'impre-
sa loro di attaccar Bursa. Sa. هرچند که

تصدی اتدیلر *bercendki def-ā tefaddi*
ittylar. Quanto magis id tollere aut impe-
dire studebant, allaborabant, quod sic Br.

Se bene con ogni studio, & arte procurava-
no d'acquietarli. Sa. قتاله تصدی ایدن

اهل تعدی *kytāle tefaddi iden ehli te-ā-*
dā. Iniqui illi, qui pugnare præsumpserant,
aut se illi opposuerant, ut Br. Tutti colo-
ro, che se gli opposero. Sa. و تدوین

بو خاندانه ایصال اذینه تصدی ایدز *buchā-*
nedane ŷsālī ezijete tefaddi ider. Præsūmit,
conatur damnum inferre huic domui. Pro-
cura di danneggiare questa Casa. Sa.

ال الد [2. ab eodem] تصدی *taštyje*
el ele urup östürmek. Plau-
dere manibus. Baster'le mani.

i. q. [صد 2.] تصدی *taštyd*
تصیف

اوکرتک [صدر 2.] تصدی *taštyr*
ön-ürtmek & ابتدا 1 ibtidā. Concef-
sio præcedentiæ, seu primi loci, collocare
in primo loco dignissimoque, ut in mensa,
primas deferre. Dar la precedenza, far sede-
re nel primo, è più alto luogo Ik. & Exordiri
epistolam hac vel illā re, inscriptione, aut
proœmio insignire scriptum, Item pectore
fudare, & pectus protendere atque ita præ-
cedere. Gol.

[صدع 2.] تصدی *tašty*
algia, molestia. Dolore, è rompimento di te-
sta; seu تصدی 1 tašty. باش اغرتک
ba's aghyrtmak. Obtundere caput, molestum
esse. Den Kopf zerbrechen / überlästigt seyn.
Far doler il capo, romper la testa, importuna-
re. Faire mal a la teste, rompre la teste, im-

portuner, estourdir. Stowie bol zádác/glo-
we psowác / vprytrýc šis. Item

یارمق *iarmak & پراکندده 1 perākē-*
de. Findere, disgregare, separare. Acht.

Gol. باشکزی تصدیع ایلدن bašün-ūzi
tašty ejledük. Caput vobis obtudimus, Vi

habbiamo rotto la testa. تصدیع جرأت اندی

tašty-ā giür-et itty. Ausus est illum molesta-
re, seu caput illi obtundere. Prese l'ardire
di sfordirlo, & importunarlo. Tef.

تحقیق [صدق 2.] تصدی *taštyk*
taštyk کرچکلمک gerčeklemek

i. inanmak & اناندرمق inandürmak. Ve-
rificare: verum agnoscere, attestari, dicere &

fateri eum dixisse verum Ik. Sa. Veracem æ-
stimare, fidem habere, verum persuadere, re-
ctificare, rectum efficere, & Capere quod

Deo debeat. Gol. Verificare, dir che quan-
to ha detto è vero, riconoscere per vero, ap-
prouare, ratificare, confermare. c. c. ac, &

dat. Tef. برلکنده تصدیق ایدن birligi-
ne taštyk iden. Qui profitemur unitatem in

eo Deo. Che professal' unità in Dio, è Iddio
esser vno Tef. تصدیق اصحاب ایدوب

taštyk asbāb idüp. Confirmando dicta so-
ciorum. Ratificando, e di chiarendo per vero

ciò che li compagni haueano detto. Ik.

تصدیقی *taštyk. Verificatorius, ut*

metālibi taštykije. Qua-
stiones verificatorix, veritatis confirmati-
væ, an veræ? Ah.

شدتله [صرخ 2.] تصدی *tesarruch*
šiddetile ciaghyrmak. Vehem-

enter exclamare, & conari exclamare.
Gol.

[صرف 2.] تصدی *tesarruf*
sio, usus. Possessione, uso. Ll. Dexteritas, seu

dexteritate uti. Destrezza, è usar destrez-
za, & industria. Ik. & Juspatronatus. Pa-

dronanza. Ik. تصدیقنده در tesarrufinde
dür. Est in ejus possessione ac potestate. Ne

gode la possessione, stà nel suo potere, ne è il
padrone. Sa. تصدیقنده شیء قلیل قالوب

tesarrufinde sei katil kälüp. Cum in illius po-
testate aut possessione admodum nihil re-
manisset. Restando poco nelle sue mani, è

nel di lui possesso. Sa. تصرف tesarruf.

خذ 1 mālik ol. مالک ار. zebt. ضبط ا
achz. Arbitrio & potestate uti liberà in re,

capere, & versutum, & dexterum esse in re. Gol. Aliàs est usit. Possidere, adhibere, uti, frui, potiri, occupare, usurpare, tenere, vendicare. Besitzen/geniessen/brauchen/ihm zu nuß machen. Possedere, hauer in suo potere, in sua podestà, godere, tenere, adoprare, esser padrone, impadronirsi. Posseder, avoir en son pouvoir, iouir, tenir, se saisir. Trzymać / opanować / mieć w mocy / użyć / przywłaścić sobie. عقل اندن تصرف ایدمز ākl andan tefarrüf idemez. Intellectus id capere aut comprehendere non potest. L'intelletto non può capirlo. Tef.

تصرفات tefarrüfât, Pl. precedentis. Possessiones, usus, adhibitiones. Possessi. Vîages. Ik. & تصرفات روات tefarrüfatî rūwât. Compositiones, & usitati modi Authorum, Historicorum. Sa.

تقطع tefarrüm [صرم ٥.] Kesilmek. Rescindi, abscindi, & i. q. تجلد

تصريفه tefrije [صرى ٢.] Continere ovem à mulctu, ut augeatur lacte. Gol.

تصريب tefrib [صرب ٢.] Lac acidum bibere. Gol.

تصريح tefriyh [صرح ٢.] Evidentia, manifestatio. ظاهر او (تعرىز tefriz) seu zābir ol. ظاهر او zābir e. بيان bejan e. (تعرىز tefriz e.) Apertè exponere, manifestum facere, & esse, explicare. Spiegare, dichiarare, specificare. وعد وسنى تصريح اتدي wa'ed sinî tefriyh itty. Clarè ipsi promisit. Gli promise. Sa.

يره اورمق tefriyâ [صرع ٢.] jere urmak, & یکی پاره ilki päre e. Prostertere, supplantare, & bifidum, bifariam facere, pec. biforem facere januam, & hinc Exordiri carmen primo hemistichio, cui ultima sillaba sit, in quam desinere debeant versùs omnes, & Valvis instruere januam. Gol.

بر حالدن تصريف tefrif [صرف ٢.] bir hâlden bir hâle döndürmek. Mutare, vertere, convertere, pec. grammaticè inflectere, conjugare, declinare, & permutare nummos de specie in speciem, purum bibere vinum, præficere aliquem agendis suis rebus, plenâ concessâ potestate, arbitrio ejus eas permittere. Item

Ipfa inflexio, declinatio, etymologia. Gol.

تصريم tefrîm [صرم ٢.] In partes secare, seu dirumpere funem. V. Gol.

تصعد tefâ'ed [سعد ٥.] Superiorem & difficilem rem esse. Gol.

تصعيد tef'îd [سعد ٢.] يوقري iokary kaldürmak. Surfum elevare. Acht. & conscendere montem, per clivolum ire locum, liquare, distillare, sublimare in chymicis. Gol.

تصغير tef'îr [صغر ٢.] jüzin döndürmek. Distorquere genas, obliquare faciem suam, quod ex contemptu fit. Gol.

تصعلك tefâ'lik [٢. quadril. صعلك] Evadere inopem & pauperem, & finum excernere camelum, & inopia, paupertas. Gol.

تصغير tefghîr [صغر ٢.] Diminutio. Scemo, diminutione, Hinc اسم تصغير ismî tefghîr. Diminutivum nomen. Diminutivo. تصغير tefghîr e. Parvum facere, diminuire. Scemare, sminuire, far piccolo & خورلق chorlamak Acht. Vilem reddere, & contemptibilem, aspernari. Abbassare, avvilire, sprezzare.

صفحه tefaffuh [صفح ٥.] بر & safha safha nazâr e. صفحہ نظر بر bir bir teemmil e. Latiore sui parte per faciem conspiciere rem Gol. Paginatim, & de facie ad faciem relegere, revidere, lustrare, & inspicere rem, negotiumve, seu singulatim & minutim considerare. Rilegere, rivedere di facciata in facciata, e mirare, & considerare minutamente, ad uno ad uno.

تصفق tefaffuk [صفق ٥.] Ultro citroque moveri, permutato ventre dorsoque se invertere camelum & i. q. تعرض te-ârruz. Gol.

صفافو صفی tefsiye [صفی ٢.] روشن او pâk we safî e. پاک و صافی rûsen e. Clarificare, depurare, purgare. Purificare, purgare, render netto, schiarire. رياضتله تصفيه قلبه اکتور مشدي ri-jâzatile tefsîyei kalb ele getürmis idy. Abstinentiâ ac continentîâ puritatem cordis consecutus erat. Con l'astinenza, e continenza

gno, resolutione, determinatione. *Ik.* تصمیم *tasīm*. Firmum consilium & determinata voluntas aut intentio. *Risolutione, e determinata intentione, d voluntatē. Ik.* قصد *kašt*. تصمیم *tasīm*. *muḥkem*. *Acht.* Proponere firmiter, intendere, determinare, deliberare statuere, & firmare, confirmare propositum. *Dissegnare, risoluerfi, deliberare, determinare, & confermare, stabilire il disegno, risolutione, d impresa concepta, ut ibrahkleri āzmini tasīm itty.* Confirmavit propositum eos incendendi, quod sic *Br.* Deliberò di abbruggiarli. *Sa.* Sic مقابله عزمني تصمیم *tasīm*. Statuit illi obviam ire seu occurrere. *Deliberò d'incontrarlo. Br.* *Sa.* خراسان جانبده روان *chorāsān giānibine rewān olmagha tasīmī āzm itty.* Firmiter statuit Chorasānum tendere. *Si risolse d'andar alla volta di Corasan. Sa.* پیلاقه عزمت تصمیم و اسباب رحلت تقدیم اولنمشدر *jajlaka, seu jajlagha āzimet tasīm we espābi ryhlet taktīm olunmīštūr.* Statutum est iter ad æstiva, seu ad montana, & res ad migrationem aut iter necessariz, *h. e.* impedimenta jam præmissa sunt, quod sic *Br.* *Habbiamo dissegnato d'andar a luoghi estivi, e messo in ordine li bagagli. Caterum ex Gol.* تصمیم *tasīm*. *est* Pergere in itinere, & celerius ferri, gladium, penetrare ac dissecare os, & mordere inflexis dentibus, morsumque tenere.

[صنع *ā* 5] *tesannu* تصنع *tesannu*. *Ik.* کشی کندوی *kāshī kēndūy*. Ornare se ac comere mulierem, artificium, artemve præ se ferre, bonum se extrinsecus ostendere, at alium animo esse. *Abbellirsi, far il sacciato, mostrarfi buono al di fuori.*

[صنف *ā* 5] *tesannūf* تصنف *tesannūf*. Excoriatum, & quasi variz formæ esse labium. *Gol.*

[صنع *ā* 2] *tasnī* تصنع *tasnī*. Bene tractare, adornare puellam. *Gol.*

[صنف *ā* 2] *tasnīf* تصنیف *tasnīf*. Compositio, editio libri, adinventio. *Compositio, inventione, & برتصنیفله bir tasnīf ile.* Quadam arte, inventione. *Ab.*

terkib ترکیب *terkib*. تصنیف *tasnīf*. متفرق نسنه لری بری *teelīf*. تألیف *teelīf*. بردن تمیز ایدوب بریره جمع *mūteferryk nefselerī biri bīrinden temjīs idūp bir iere gem*. تصنیف الکتاب *tasnīf ul kītāb*. *Acht.* Componere q. ex diversis generibus librum aut aliud, disponere, *Eb.* In diversas species formative ordinare & discernere rem, & frondere, folia profundere arborum. *Gol.* *ūfī.* Componere, edere librum. Ein Buch schreiben/verfertigen/verfassen/und außgehn lassen. - *Gomporre, & dar in luce un libro.* Compose, mettre en lumiere un livre. *Ślōżyć / wydać piega.*

[صاب صوب *ā* 5] *tesawwub* تصوب *tesawwub*. Demitti, aut descendere ex alto pluviam. *Gol.*

[صاح صوح *ā* 5] *tesawwub* تصوح *tesawwub*. Findi & dividi comam, & exarscere herbam. *Gol.*

[صار صور *ā* 5] *tesawwūr* تصور *tesawwūr*. Figuratio, imaginatio præcepta, delineatio vel adumbratio mentalis, & q. præsumptio, speculatio *Ik.* *Imaginatione, disegno, d figurazione nella fantasia, speculatione.* Sic تصورندن زیاده *tesawwūrinden ziāde*. Plus quam imaginatus fuerit aut sibi figuraverit. *Più che lui non s'immagina, d si figurava. Sa.* مقتضای تهور ایله *mektezāi tehevwūr ile tesawwūrī meālī hālden ghāfil olup.* Præ vehementia iræ negligebat cogitare de exitu rerum. *Soprafatto dall'ardente ira, trascurava di raffigurarsi l'esito delle cose. Sa.* فکر *fikr*. تصور *tesawwūr*. *dişünmek.* Imaginari, figurare sibi rem, seu formam ejus concipere, meditari, contemplari, mente delineare, reflectere, & i. q. supponere. *Ik.* *Imaginarsi, specolare, pensare, far riflesso, figurarsi nella mente, supporre, & q. pass.* Conci- pi, & ob animum versari rem, formari, figurari, effigiari, pingi, & inclinare, vergere in casum iustum, vel confossum. *Gol.* *Porro*

تیمور اول شاه غیور دن بو کونه تهور صدورنی *timūr ol šāhī ghajjūrden bu gūne tehevwūr sudūrinj tesawwūr itmezdy.* Timur, seu Tamberlanes non imaginabatur

tur sibi fore ut ille animosus Rex tantam præ se ferret pertinaciam aut iræ impotentiam, quod sic Br. *Timor non s'immaginaua, che'l Rè si mostrasse così furioso, e pertinace. Sa.*

و [صاع صوع ۶. ۸] *tesawuwa* تصوع
 و *tesajju* *Gol.* ایرلق *ajrylmak* تصیع
 و *perākende* او. *Acht.* Dispergi, پراکنده او
 و *exarelcere plantam. Gol.*

[صاف صوف ۛ ۛ. ۛ] *tesawwuf* تصوّف
 Sophis propria velatio & involutio *sermonis*.
Gol. Contemplatio, mystica rerum divina-
 rum explicatio, *ac* figuris rerum visibilium
 adumbratio, *ۛ* societas hominum. *Cast.*

Hinc اهل تصوّف *ehlī tefawwuf*. Anachoreta, contemplativam ducens vitam (*pec.* صوفي *sōfi*, Sophus, qui res divinas & quæ ad amorem Dei spectant visibilibus rerum figuris adumbrat *ex Gol.*) علم تصوّف *ilmī tefawwuf*. Scientia mystica, contemplativa, explicans Theologiam. *An.*

[صان صون ۛ] *tesawun* گندوی سقلف *gendüi saklamak*. Custodire, servare se ipsum. *Acht.*

[صاب صوب 2. à] *taswīb* تصویب
bir nefseñ sawāb بر نسنه صواب کورمک
 اشغه اندرمک (*tas-īd* تصعيد)
asīagha indürmek. Acht. Rectum judicare,
 approbare, *aut, ut Gol.* Dicere alicui, re-
 ctè fecisti, rem acu tetigisti. *Approuare,* lo-
 dare, *stimar giusto, e retto. Item* demittere
 ab alto, & admittere, *vel* adigere ad cursum
equum. Gol. بوی تدبیری تصویب آتیوب *bu*
sedbīri taswīb ismejüp. Non probârunt, sa-
 lutare, rectum non judicârunt id consilij.
Non approuando quel consiglio. Sa.

[صات صوت 2. ۛ تصویت] *taṣvīt*
Sonare, edere sonum, exclamare. *Gol.*

Ar-
facere & exarescere xstu *herbam*, pec. su-
periore sui parte. *Gol.*

تصویر *taṣwīr* [2. ا. صار صور] *Pictio*, *ſeu pictura*, *imago*, *effigies*. *Pittura*, *image*, *ritratto*. **صورت** *taṣwīr* ۱. **نقاشی** *nakṣ* *sūret düzmeḵ* **دورمک** *lamak*, II. **تسطیر** *taṣṭyr*. *Sa*. *Formare*, *figurare*, *effigiare*, *pingere*, *repræſentare*. *Di-pingere*, *ritrarre*, *rappreſentare*. *Ik. Sa*.

صواع صوع 2. [تصويغ *Vendimus arefacere plantam, parare locum car-*

minando gossipio, & acuminatam rotundamque efficere rem. Gol.

[صاف صوف 2.] *tāṣwīf* تصویف
More *Sophorum* velare & involvere *serma-*
nem. Gol.

تصوِيل *taṣwīl* [2. صال صول] Edu-
cere aliquid per aquam, & verrere *arcam*
frumentariam. Gol.

تاسه *tassa*, vul. Mæror. V. قصه

Venazione [صاد صيد ۛ ۛ] *tesajjüd* تصيد
 natione se exercere. *Gol.*

Referre [صار صير ۛ. ۛ] *tesajjür* تصير
patrem, & inclinare ad eum similitudine
quadam. Gol.

[صاف صيف ۛ. ۛ] *saṣṣiyyūf* تصييف
Æstiva habere, æstate commorari aliquo loco. Gol.

i. q. [صاح صيغ 2. 4] *tasjyā* تصبيح
تسويح

kyl قلَق [صار صير 2.] *tasjir* تصيير
mak ejlemek ايلك. Efficere, reddere, con-
vertere in. . . و concludere, cohibere *aquam*.
Gol.

تَضْ

اعوجاج [ضخم 6.] *tezāgiūm* تضاج
ychtylāf. اختلاف, *Obliquitas*, & *controversia*. *Acht. seu, ut Gol.* *Obliquum* ore esse, *controversiam* esse *inter eos*
rem.

gü كوشمك [ضحك: 6.هـ] *sezābuk* تتضاحك
lūsmeḵ. Ridere inter se, & irridere se invicem.

بري برينه [ضد 6.] *tezadd* تضاد
 دشمنك *biri birine düşmenlik* c. Invi-

cem contrarios esse, sibi opponi. *Esser contrarij, è nemici l'un all'altro.* تضاد توائه
 منقلب اولوردي *tezâdd tewâdde mun-
 kalyb olurdy.* Inimicitia aut hostilitas mu-
 raretur in mutuam amicitiam. *L'ostilità s'è
 cangiarebbe in mutua amicitia. Sa.*

بري برينه ضررا [ضرر 6.] *tezār* تضر
biri birine xerax e. Sibi invicem nocere.

*Acht. & i. q. تضام tezāmm. Convenire,
& invicem jungi. Gol.*

تضارب *tezārüb* [6. **ضرب**] Commo-
veri inter se ac conturbari. *Gol.* Confligere,
pugnare inter se.

تضارس *tezārūs* [6. ه خرس] *In-*
H h h h *qualc*

quale esse, intus & extus vergentibus partibus constare opus, & pugnare inter se, bello se invicem prosequi. Gol.

تزاید [ضعف 6. هـ] *tezā-ūf* تضاعف
ایکی *kat kat ol.* قات قات او *tezājūd*
او قدر او *iki okadar ol.* Duplicatio, geminatio, auctio, seu duplicari, duplum evadere, augeri. Ingrandimento, accrescimento, raddoppiamento, & raddoppiarsi, crescere. Sa.

Se invicem premere aut comprimere. Gol.

تحداد [ضعف 6. هـ] *tezāghun* تضاعف
بري برن استمیوب حقداید شمک *sehākud*
biri birin istemejüp bykd idışmek. Odisse se invicem, & in odium proclivem esse. Gol.

Se invicem comprimere ad vel propter aquam. Gol.

معاونت ا [ضرب 6. هـ] *tezāfür* تضاعف
mu-āwenet e. Juvare se invicem in aliqua re, & *bir jere gem ol.* Convenire, confluere. Acht.

Com-
pactam esse carnem. Gol.

Ju-
vare se invicem. Gol.

بربره جمع او [ضم 6. هـ] *tezāmm* تضام
bir jere gem ol. Acht. Conjungi invicem & aggregari. Gol.

ضاق ضیق 6. هـ] *tezājuk* تضایق
Angustum esse aut evadere, pec. animo, & loco. Gol.

سوزلك [ضبت 5. هـ] *tezabbub* تضبب
semizlik. Pinguem evadere. V. Gol.

Vi & obsessum capere, & aliquid pabuli carpere & properanter abire ovem.

Cludere aut obducere ferro portam Gol.
سوز *semiz e.* Pinguefacere Acht.

Pu-
sillanimum esse, impedire aliquem ne petere possit pradam, scil. inter hanc & illum interveniendo. V. Gol.

طارلق [ضجر 5. هـ] *tezaggiür* تضجر
darylmak, اضطرب او *muzderyb ol.* Angustia, perturbatio, commotio, seu angore animi premi, & commoveri, tadio & fastidio affici, conturbari, angi. Agitatione, pre-

mura d'animo, angoscia, fastidio, & esser ad-
dolorato, agitato, turbato, commosso, angoscia-
to nell' animo. *tekeddürü te-*

کمال تضجر وانکسار ایله *Idem. Ik. kemālī tezaggiürü inkisār ile.* Cum maxima commotione, angore, & fractione animi, quod sic Br. Con grandissimo dolore, & dis-
gusto. Sa.

[ضجع 5. هـ] *tezaggiu* تضجع
taksyrlyk e. Minus facere quàm debeat, & supersedere, negligentem, desidem, segnem esse in aliqua re, Tef. & consistere loco suo nubem. Gol.

[2. ab eodem] *tezgi* تضجیع
ad occasum declinare solem. Gol.

[ضحك 5. هـ] *tezahhük* تضحك
re, irridere. Gol.

[ضحا ضحي 2. هـ] *tezhyje* تضحية
Facile leniterque tractare, & sacrificare, ma-
ctare ovem, pec. provecto die. Vide Gol.

[ضرب 5. هـ] *tezerrüb* تضرب
pfum verberare, & commoveri ac concitari. Gol.

[ضرج 5. هـ] *tezerrüg* تضرج
taminari sanguine, & expandere se florem, fructum, emergere ex involucrio. Gol.

[ضرع 5. هـ] *tezerru* تضرع
fio, humiliatio, supplicatio, Sommissione, hu-
milità, supplica, seu *tezerru e.* *zarilyk e.* Acht. *nijaz e.* Humiliare se, submittere se, & supplicare, cc. Humiliarsi, supplicare. *tezerru-ü nijaz e.* Idem. *wāfir tezerru-ler itty.* Varias supplicationes & submissiones fecit. Supplicò con ogni sommissione, & humiltà. Sa. Eb.

وافر تضرع لرتدي *Idem. wāfir tezerru-ler itty.* Varias supplicationes & submissiones fecit. Supplicò con ogni sommissione, & humiltà. Sa. Eb.

[ضرم 5. هـ] *tezerrüm* تضرم
exardere ignem, & excandescere irā in ali-
quem. Gol.

[ضعضع 2. هـ] *tezazzu* تضعضع
الچقنق *wirān ol.* وبران او *chor ol.* خور او
alciaklyk gōstermek. Destructio, concussio. Ik. Destruui, desolari. Acht. & humiliare se, demittere se, & deprimi. Gol.

[ضعف 2. هـ] *tez-żf* تضعیف
بر *iki kat e.* ایکی قات ا *szjāde e.* *bir nefcei iki ol ka-*
dar e.

spitio aut convivio excipi, & assecclam esse, & congregari ac colligi. *Gol.*

[ضاق ضيقاً ٥.] *tezajjuk* تضيق Arctari, in angustias redigi. *Gol.*

[ضاح ضيحاً ٢.] *tazjyb* تضيح Aquâ mîlcere ac diluere lac, & bibendum dare tale lac. *Gol.*

[ضاع ضيعاً ٢.] *tazjy* ضاع تضيع ا *zajy* ضايع Perdere, amittere, irritum facere, dilapidare. *Gol.* Perdere, consummare. *tazjy-y wakt* تضيع وقت ا. Perdere, inaniter terere tempus. *Perder il tempo. Ik.* *tazjy-y ewkaty umri aziz* تضيع اوقات عزيز ا. Perdere dies vitæ pretiosæ. *Perder l'hore pretiose, o'l tempo della vitacara. Ik.*

[ضاف ضيفاً ٢.] *tazjyf* ضاف تضيف *konak almak* قونقلق *konuklamak*. Hospitio & convivio excipere, & inclinare facere. *Alloggiare, & banchettare. Sa.*

[ضاف ضيفاً ٢.] *tazjyk* ضاف تضيف ا *darlyk wirmek* طارلق ويرمك تنك ا *dar* طارا (تسهيل ا) *teshil* تنك ا. Arctare, angustum reddere alicui locum, in angustias redigere, ad incitas reducere *disputantem*, comprimere, & restringere. *Stringere, render stretto, ridurre alle strette, angustiare, & restringere. Ik. Sa. Tef.*

تظ

[موافق او] *tetabuk* [طبقاً ٦.] توافق *müwāfyk* او. *müttefyk* او. Congruere, consentire inter se. *Accordarsi l'un con l'altro.*

[طرش ٦.] *tetārüs* تطارش Surdastrum se simulare. *Gol.*

[طعم ٦.] *tetā-üm* تطاعم Insertis invicem rostris colludere *columbas marem & feminam. Gol.*

[طعن ٦.] *tetā-ün* تطاعن Se invicem in pugna petere ac confodere hastis. *Gol.*

[طال ٦.] *tetäll* تطال *tetāwul*, aut pro eo. Collum protendere, aut se in pedum digitos erigere, ut rem dissitam intueatur. *Gol.*

[طاع طوعاً ٦.] *tetāwua* تطاوع Incumbere rei, operam navare. *Gol.*

[طال طولاً ٦.] *tetāwul* تطاول Extensio dominij, usurpatio. *Ik.* Insolentia, excessus, tyrannis. *Usurpatione, insolenza, superchieria, tirannia Sa. Alias proprie* اوزون او *uzum* او. *büyüklenmek* بيوكلنمك *biri birine muchāli-fet* بري بريده مخالفت ا. Longum esse, efferre se pec. superbiā & dominatu, sibi invicem adversari, & protendere collum prospiciendi ergo. *Gol.*

ا *istügü* اتدوگي تعدي و تطاولدن تظلم ايدوب *te-äddi wü tetāwulden tezallüm idüp.* Conquesti de injuria & tyrannide sibi illata, quod sic Br. *Lamentandosi per l'insolenze e tirannie da lui usate. Sa.* هالك سلطاني يه تطاول

منجه سن باز و تعدي دستن دراز اتدي *me-mālikî sultānîje tetāwul pençesin bās, we te-äddi destin dirāz itiy.* Usurpationis ungues ac injuriæ manum extendit in ditiones Regias, quod sic Br. *Stese le sue hostili mani a' danni de' paesi Regij. Sa.* Porro تطاول پيشكان *tetāwul pişegān, Comp.* Superbiendo, prædominando, ac iniquè usurpando alieno afuerti. *Ik.*

[طار طيراً ٦.] *tetājür* تطاير Huc illuc volitare, & dispergi rem, & promissam esse comam. *Gol.*

[طب ٥.] *tetabbüb* طبيبلنمك *tabiblanmak*. Arti medicæ incumbere, eâ donari, ac eam profiteri. *Gol.*

[طبع ٥.] *tetabbu* تطبع Naturâ insitum esse, ad summum repleri. *Gol.*

[طبق ٥.] *tetabbuk* تطبق Congruum & congruentem, æqualem fieri. *Gol.*

قريده او درکنه [طب ٢.] *tatbib* تطبيب *kyrbei cu diregine asmak. Acht.* Suspensum de tentorij palo utrem agitare eliciendi è lacte butyri ergo. *V. Gol.*

[طبخ ٢.] *tatbych* تطبخ Incrementum capere, adolefcere puerum, &c. *Gol.*

[طبع ٢.] *tatby* تطبيع *doldurmak.* Bene onerare, implere utrem ad summum ita ut nihil addi possit, quin diffuat, bene imprimere sigillum, & conspurcare. *Gol.*

[طبق ٢.] *tatbyk* تطبيق موافق ا *müwāfyk* Congruum seu congruentem efficere, operire, imponere rem rei, duplicem, multiplicemve efficere, plicare, communiter & quoquo versüs rigare terram, manum utram-

utramque femori imponere in sacra inclinatione corporis, *qua dicitur رکوع rākū* &c. Gol. & i. q. Comparare, combinare. Confrontare, paragonare. Item Opponere aciem aciei hostili. *Affrontare la schiera nemica. An. بربرینه تطبیق عسیرد bir birine tatbyk âsyr dūr.* Difficile est unum cum altero combinare. Sa.

Intexto marginis ornamento insigniri *vestem. Gol.*

[طرس ۵. ۶.] Deditari, præ gravitate abstinere & re. Gol.

[طرش ۵. ۶.] Convalescere à morbo. Gol.

[طرف ۵. ۶.] Extrema paſcuorum seorsim depascere *camelam. Gol. کنار طوطق kenar tutmak.* Oram petere *Acht.*

[طرق ۵. ۶.] Oppositio synonymorum. *An. seu simpliciter Oppositio, pec. per transversum. Et cum تعرض te-arruz, & تفريق teferruk.* Damni illatio, divisio, dissipatio, distractio. *Oppositione, danneggiamento, diuisione, attraversamento, distrazione. Sa. seu* opponere se, objicere se per transversum eunti, & dividere, disgregare, & damnum, impedimentum adferre, vel objicere, *Sic وهله اولیده اول گروه فسادہ تفريق وتطرف wehle ulāde ol kūrūhi fesāde teferruku tetarruk idūp.* Primā impressione diviso & fuso exercitu hostili. *Di primo impeto hauendo diuiso, e scompigliato l'essercito nemico. Sa. V. ازاله*

[طرن ۵. ۶.] Balbutire in sermone. Gol.

[طري ۵. ۶.] Recens & novum efficere, & aromatizare, aromatibus condire *mel. Gol.*

[طرج ۵. ۶.] Brachium. Multum projicere, & longè protendere *adificium. Gol.*

[طرن ۵. ۶.] Abigere, & se ablegare, protendere *flagellum, & propellere, persequi aliquem. Gol.*

[طرز ۵. ۶.] Bize و قماشه *beze we kumāse tyrāz* e. Insignire *vestem* intexto marginis ornamento. V. طراز

[طرس ۵. ۶.] Spargere. Gol.

[طرف ۵. ۶.] Pugnare à latere exercitus, in hostes impetum faciendo. Gol.

[طرق ۵. ۶.] Ponendis ovis propinquam esse, aut parturire *avem, & mulierem. Acht. V. Gol. plura adferentem.*

[طعم ۵. ۶.] Gustum percipere, degustare, delibare. Gol.

[طعم ۵. ۶.] Cibare, gustandum dare, & inserere arbori *ramum furculumve.*

[طفل ۵. ۶.] Non invitatum ad convivium venire. Gol.

[طفا ۵. ۶.] Extinguere. Gol.

[طلم ۵. ۶.] Replere ita ut liquor effluat. Gol.

[طفر ۵. ۶.] i. q. vel pro *tatfir. In cremorem coire lac. Gol.*

[طف ۵. ۶.] اکسک کله *eksk kile* و ترازوایله خلک حقنی و یرمک *we terazū ile chalkun hakkyni wirmek, Alia kilēi te-mām doldürmadan eksk wirmek.* Justo minore mensurâ metiri ac distribuere populo quod debetur, *Acht. Non* prorsus implere *vas, aut locum, expandere avem alas suas, prope admove, & angustè tenuiterque suos habere & alere. Gol.*

[طفل ۵. ۶.] کنش حرکت ایدوب مغرب طرفه نزول *güneş hareket idūp maghryb t.ersine nüzül* e. Appropinquare *solem* occasui, & *noctem* tenebrescere incipere, & elaborare, cum cura instituire *sermonem, &c. V. Gol.*

[طلب ۵. ۶.] Quærere, requirere, rogare, interrogare, diligenter, & iterum atque iterum quærere, petere. *Richiedere, cercar diligentemente, ricercare.*

[طلس ۵. ۶.] Delcri *scripturam. Gol.*

[طلع ۵. ۶.] کوز قولاک *koz qulak* نظر *nezar* e. *göz, kulak tutmak* e. *Acht. Spectare, H h h h 3*

& expectare, considerare, cognoscere rem, & i. q. استشراف *istisrāf*. Prospicere, respicere rem, intentum esse. Item impleri mensuram, & vacillare in incessu. *Gol.*

تطلق *tetalluk* [٢. طلق] Solutio rapidoque cursu, nec quidquam respiciendo, ferri dorcadem, & mingere post cursum equum. *Gol.* لچلمک *acilmak*. Deregi. *Acht.*

تطلي *tetalli* [٢. طلي] Illiniri, obliniri, inungi corpus oleo, pice, & vacare, seu deditum esse voluptatibus. *Gol.*

تطليه *tatlje* [٢. ab eodem] Inungere & morbidum reddere. *Gol.*

تطليح *tatlyh* [٢. طليح] Lassare camelum. *Gol.*

تطليس *tattlis* [٢. طلس] Delere scripturam. *Gol.*

تطليح *tatly* [٢. طليح] Attollere, facere ascendere, implere mensuram, & prodeunte spathâ florescere incipere palmam. *Gol.*

تطليف *tattif* [٢. ab inus. طلف] Superaddere. *Gol.*

عورتده *tatlyk* [٢. طلق] طلاق ویرمک *awretine talak wirmek* & عورتني بوشتمف *awretini bosatmak* & باغدان خلاص *baghdan chelās* . Dimittere, repudiare uxorem, & solvere, liberare *Acht.* & Imposito insperfore maris flore fecundare palmam, & formâ passivi Redire ad se dolore mitigato, eoque levare. *Gol.*

تطليم *tatlim* [٢. طلم] Formare panem, pec. sub cineribus coquendum, seu manu suâ percutere panem. *Gol.*

تطمس *tetammüs* [٢. طمس] Obliterari, deleri. *Gol.*

تطميح *tatmyh* [٢. طميح] In alium, aëremve excernere, ejaculari urinam suam. *Gol.*

تطمير *tatmir* [٢. طمر] Complicare, in se convolvere, & laxare velamen. *Gol.*

طمع ویرمک *tatmyr* [٢. طمع] *tamx wirmek*, *Acht.* Aviditatem movere, avidum reddere q. avaritiæ, aviditatis incentiva dare. *Sa.*

تطميم *tetmim* [٢. طم] Insilire, incidere in ramum avem. *Gol.*

تطنيه *tatniye* [٢. طني] Curare a

malo aliquem, aut contra illud medicinam ei facere. *Gol.*

تطنيف *tatnif* [٢. طنف] Suspectum habere, spinis ramisve munire murum, & adjicere animum ad aliquid. *Gol.*

تطوح *tetawwuh* [٢. طوح] Vagari huc illuc per regionem viz quasi ac sui incertum. *Gol.*

تطود *tetawwüd* [٢. طود] Obire per montes. *Gol.*

تطوس *tetawwüs* [ab inus. طاس] Comere se mulierem q. pavonis instar.

طاع طوع *tetawwu* [٢. طوع] اوزرنه لازم اولز نسنه ايشمک *üzerine lâzym olmaz nesne islemek*, *Acht.* Suo libitu ac sponte citra legis necessitatem aut dictamen boni quid facere aut dare, & obsequentem esse, obsequi, & obedientiam, vel potestatem rei prae se ferre. *Gol.* Far d dar cose, d opere buone alle quali non sij obligato per precepto di legge, & ubbidire, mostrar ubbidienza. Sic *tetawwu-h* *bagg*. Spontanea peregrinatio, & f. prompta observatio legis peregrinationem Meccanam praeipientis. *Tef.*

تطوعات *tetawwu-ât* Pl. *præcedentis*, ut *tetawwu-ât* *hakkynde*. Circa, quoad res vel opera spontanea seu ad quæ lege aut præcepto non teneris. Circa le opere volontarie, & alle quali non ci obbliga la legge. *Tef.*

طاف طوف *tetawwuf* [٢. طوف] زیارت *ziâret* , & دؤنمک *dönmek* *Acht.* Gyrare, circumire, obire circum rem, pec. devotionis causâ. Girar attorno, far la processione attorno.

طاق طوق *tetawwuk* [٢. طوق] Torquem indui ab alio, & torquem induere. *Gol.*

طال طول *tetawwül* [٢. طال] Benefacere, favere. *Gol.* بیوکلمک *bü-jüklenmek*. Magnum, longum se præbere, & superbire. *Acht.*

تطوي *tetawwi* [٢. طوي] Scin spiras plicaeve contrahere serpentem. *Gol.*

قذف *tatwjh* [٢. طوح] کازف *kazf*.

kazf e. *هلأك* *betāk* e. Lapidibus petere, & perdere *Acht*. Facere ut quis attonitus erret, huc illuc impellere, amandare & con-
jicere in desertum, in incognitum locum, im-
pellere in amorem, & percutere fuste. *Gol*.

[طاع طوع 2.] *tawwā* تطوع. *mutyā* مطيع. Obsequentem reddere, & aliquem impetrare à se ut interimat fra-
trem suum. *Gol*.

[طاف طوف 2.] *tawwāf* تطويف. *tawwāf ittürmek*. طواف ائتدirmek. Facere
ut quis obeat, circumeat *Acht*. Multum &
sæpe obire. *Gol*.

[طاق طوق 2.] *tawwāy* تطويق. Compotem reddere, torque ornare, torqua-
tum reddere, & adigere ad aliquid. *Gol*.

[اوزاتماق طال طول 2.] *tawwāy* تطويل. *azatmak* دورودراز. *dürü dirāz* e. In
longum extendere, prolongare, producere,
diducere, prorogare, & laxato fune liberius
dimittere alligatum equum. *Gol*. Stendere
in lungo, prolongare, allungare, *tirar in lun-
go*, differire, prorogare, *mandar in lungo*.
Tef. *tawwāy zemān* e. Pro-
rogare tempus. *Slungare il tempo. An.* وصفي.

[ترك تطويل كلام 2.] *tawwāy* تطويل. *wasfī mūgibī tat-
wīl olur*. Descriptio eorum prolixitatem,
aut in longum protractionem requireret, seu
longum esset ea describere. Sarebbe lungo
il volerli descriuere. *Br. Se.* ترك تطويل كلام
terki tawwāy kelām. Prolixitatem sermonis
missam facere. *Lasciare, è troncave la lun-
ghezza del discorso. Sa.*

[تافطيل 2.] *tawwāy* تطويل. *tawwāy* *tawwāy*. Prolixè, fusè. *Dis-
fusamente.*

[طهر 2.] *tahhūr* تطهر. Purificatio,
mundatio, seu *arınmak*. Purifica-
ri, mundari, elui, sanctificari, aut purifica-
re se, mundare se aqua, vel aliā re. *Purifi-
carsi, mondarisi, nettarsi, lauarsi.*

[طهل 2.] *tahhūl* تطهل. Corrum-
pi, & foetere aquam. *Gol*.

[طهم 2.] *tahhūm* تطهم. Fastidire cibum, abhorre-
re. *Gol*.

[طهر 2.] *tahhūr* تطهر. Purificatio,
mundatio *acht*. *Ik.* seu *tahhūr* e. *atytmak*. Purificare, mundare, elue-
re, sanctificare, seu purum, mundum, san-
ctum reddere. *Purificare, mondare, lauare,*

sanctificare, render puro, mondo, netto, santo.

Ik. اول حدودي لوث وجودلرندن تطهير *ol hudūdi lewsī wūgiūdlerinden tathīr itty*. Purgavit illa confinia à sordibus
eorum, *b. e.* sustulit ex illis confiniis impuros
illos homines, *ut Br.* *Netto quei confini da
quella impura gente. Se.* Sic چرك شركدن
*çirki şirkten tathīr oluna-
ler*. A sordibus infidelitatis purificentur, sor-
des paganismi eorum eluantur, *quod Br.* *Si
purifichino dell' iniquità, & infedeltà loro.*
Se.

[تطيب 2.] *tatjāb* تطيب. *Acht. conjug. primæ.*
Complacentia, animo gratum esse & jucun-
dum. *V. Gol*.

[طاب طيب 2.] *tatjūb* تطيب. *ejü koku ile koklan-
mak*. ايو قوقيله قوقلنمق. Aromatibus condiri, unguento, odo-
ribus perfundi. *Gol*.

[طار طير 2.] *tatjūr* تشاءم. *tesāum* شوم کورمک. *sūm görmek*. Mali augurij
censere aut mali ominis, & malum auguri-
um capere, malè augurari ac ominari.
(*tefāl* تفال bene ominari.)

[طاب طيب 2.] *tatjīb* تطيب. *ejü koku wirmek*. *gokce* کوجک. Pulchrum reddere & odori-
ferum, seu bono odore imbucere *Acht*. Bo-
num suavem, delicatum reddere & compe-
rire. *Gol*. *tatjībī cha-
tyr* e. Animum demulcere, conciliare, pla-
care. *Mitigare, addolcire, raddolcire, conso-
lare. Ik.* Sic خاطر عاظمي تطيب *cbātyrī ātyrini tatjīb bājū-
rūp*. Demulcendo animum ipsius, *quod Br.*
Per contentarlo. Se. تطيب قلوب *tat-
jībī kulūb* e. Bonis, blandis verbis allicere,
conciliare corda. *Con buone parole gua-
gnarsi l'animo di alcuno. Ik.*

[طار طير 2.] *tatjūr* اوچرمق. *uçurmak* شوم کورمک يعني بويرمزلق. *sūm görmek, iānī bu
iaramazlyk fūlānūn- şerrinden dür dinmek*.
Facere ut volet, & rapidè movere, & sinistrè
interpretari, seu mali alicujus authorem
motoremve suspicari aut dicere aliquem.
Acht. V. Gol.

[طان طين 2.] *tatjīn* طان. Luto oblinere ac obducere. *Gol*.

تظا

ظلم ايد شكم [ظلم ۶.۴] *tezālīm* تظالم
zulm idīsmek. Sibi invicem injuriam fac-
 re, & iniquè tractare, & conqueri apud se
 invicem de accepta injuria. *Gol.*

ارقلشق [ظهر 6. a] *tesābūr* ظاهر
arkala'smak, seu *biri* بری برینه معاونت ا
birine mu-āwenet . و *pro* مظاهره *mu-*
zābere, quod V. Terga sibi invicem oppone-
 re, se mutuò defendere, protegere, ac ju-
 vare, و apparere, exhibere sc. Gol. *Aiutar-*
si, *appoggiarsi* l'un l'altro.

[ظبظب. 2. à quadril. tezebzub ظبظب]
Cadere levioꝛe casu. Gol.

ظرف *tezarrüf* [ظرف ۛ] Gerere
se pro ظریف *zarif*, *quod vide*. Elegan-
 tiam, industriam affectare. *Far il zerbino.*

Duram ef-
[ظرب 2. 4] *tazrib* نظريب
se ungulam. Gol.

غالب او [ظفر ۲۰] *tezaffür*
lib. ol. Victorem esse, ovare. *Trionfare. Acht.*

غالب *ghālib* [ظفر 2.] *tazfīr* تظفیر
tyrnaklamak درنقلک و *lib* ..
 riam parere , victorem efficere , facere ut
 quis superet , و unguibus vulnerare , unguis
 infingere , و unguis magnitudine prodire
plantam. Gol.

ظلّ [ظ ل] *tezallül* Obumbra-
ri, sub umbra versari. *Gol.*

ظلم *tezallüm* [ظلم & ظلم] Obscurari,
 & tenebrosum evadere, injuriâ, detrimen-
 to afficere. *Gol. an* affici? & genere prx inju-
 stitia, & de iniquitate conqueri. *Chiamar-
 si offeso, maltrattato, oppresso, tiranneggia-
 to, lamentarsi del torto, è ingiustitia fatta-
 gli. c.c. دن den. Sa. Sic اظهار ظلم yz-
 bārī tezallüm e. Conqueri, lamentari de
 injuria accepta, seu se esse iniquè tractatos,
 oppressos, &c. Lamentarsi delle oppressioni,
 & ingiustitie fatte. Ll.*

تظليف *taxlif* [2. ظلف] Plus ca-
perc. Gol.

كولكلندرمك [ظل 2. ا] taztil تظليل
gölgelendürmek, كولكلك gölgelik .
Obumbrare, umbellam obtendere, in um-
bram deferre, in ea ponere. *Far ombra, por-
ge all' ombra.*

تظلم *taxlim* [ظلم 2. ا] Injuriz, ini-

quitatis insimulare, injurium, injustum appellare aut dicere. *Gol.*

تظمیہ *tazmie* [ظمیٰ 2.] Siti & desiderio afficere. *Gol.*

تظنن *tesannün* [ظنّ ٥ ز.] **Putare. Gol.**

ارقلنق [ظهر ٢. ٤] *tezabbür* نظر
arkalanmak, و *zybār* ظاهر ٢. Fulciri,
 protegi, و *divortium* importantia verba di-
 cere. *V.* ظاهر

تظہیر tazhīr [2. ab eodem] sy-
bār c. quod V.

تَظْيِيءُ *tezjic* [2. *ab inusit.* ظيأ] *More*
rore, molestiâ afficere. Gol.

ق

استرخا *ta^ast* : i. q. تعة *ta^a*, تع *ta^a*
istirchā: Languor. *Gol.*

تعاب *te-ātib* [6. *ab* عتب] Objurgare se invicem, & inter se expostulare. *Gol.*

تعاجيب *te-āgīb*, Pl. *sine singul.* Gol. *sen q. Pl. n.* تعجيب *te-āgīb*. Admiranda. *Merauiglie*, ut تعاجيب دورکردون *te-āgībī dour kerdūn*. Admiranda cursūs mundi, aut rerum mundanarum. *Le merauiglie del corso de' cieli, è del mondo.*

تَعَانْ *te-ādd* [9. *ab* عَدَّ] Numero ex-
cedere *decem millia*, Gol.

تساوي [عدل 6. *te-âdiil*] تعادل
sesāwī برابرق *beraberlyk*. *Equalitas*, *seu*
æquales & *parallelus esse inter se*. *Acht*.

دشمنك, [عدا عدو *teādi* 6. *düşmenlik* e. Inimicitias gerere, invicem infestos esse & inimicos.

تعار *te-ārr* [6. *ab*] Expergi è som-
no cum voce, & huc illuc se in lecto in-
quietum volutare cum sermone, seu lo-
quendo.

تعار *taʿār*. Vociferator exclamator
 و جرح *giūrbh* *taʿār*. Vulnus, cu-
 jus fisti nequit sanguis. *Gol.*

تعارض *te-āruz* [6. *ab* عرض] **Oppo-**
sitio, contentio, renitentia, resistentia, in-
obedientia. Opposizione, contesa, renitenza,
resistenza. Sa. vel معارضة ايد شكم *mu-ā-*
reza idismell. Sibi invicem obesse, obsiste-
 re, & invicem paria facere. *Gol.*

بلشېمك [عرف 6. *ab*] *se-äruf* تعارف
biri birin bilme بري بريڼ بلك *bilişmek*
 Cogno-

Cognoscere, agnoscere se invicem. *Conoscersil'un l'altro.*

تعازل *te-āzül* [6. ab عزل] Secedere ab invicem, *Gol.*

تعازي *te-āzī*, *Plur. تعزیه te-āzije.* Consolationes. *Consolationi. An. ع. i. q. تعزى.*

عسیر و دشوار *te-āsūr* [6. ab عسر] *āsirü düswār tutmak.* Difficile censere, *aut. q. Gol.* (تجاسر *tejasür*) Difficilem & perplexum esse.

عشا عشو *te-āšī* [6. ab عشا] شبکورتک کوسترمک *šebkörtik gōstermek.* Simulare se nyctalopem, seu qui creperā nocte, sive vesperi, sive manē non cernat.

تراحم *te-āstuf* [6. ab عطف] شفقت ایدشکم *šefkat idišmek.* In invicem propensos esse. *Effet bene affectionati l'un all'altro.*

تناول ا [عطا عطاو] *te-ātī* [6. ab عطا] عطا ایدشکم *ātā idišmek.* Sumere aliquid comedendum aut bibendum, & sibi invicem donare, mutuis donis honorare. *Acht. ع. Dedere se rei, cum studio se applicare, nervos intendere, ع. conari, ع. se erigere in pedis digitos manumque protendere ad aliquid, ع. certare cum alio. Gol.*

تعاظل *te-āzul* [6. ab عظل] Cohære re firmius inter se canes. *Gol.*

اولولنمق [عظم] *te-āzum* [6. ab عظم] *ululanmak,* Se magnificum gerere, superbire. *Gol.*

بري بري [عقب] *te-ākub* [6. ab عقب] اردنجه ار *biri biri ardinge* ol. Succedere sibi invicem ac vices permutare noctem & diem, subsequi, continuā vicissitudine succedere. *Soffèguire, sottentrare l'uno all'altro vicendevolmente.* تعاقب اخبار وحشت *te-ākubī achbārī wahšet āsār.* Successio, & continuatio terribilium malorumve nuntiorum, quod sic *Br. Le continue catine nuove. Sa.*

تعاقد *te-ākud* [6. ab عقد] Foedere coire inter se, convenire. *Confederarsi, collegarsi insieme, far alleanza, ع. idem quod تعاظل te-āzul. Gol.*

تعاقر *te-ākūr* [6. ab عقر] Se invicem vulnerare & occidere, ac inter se certatim nervos pedum incidere camelis suis. *Gol.*

تعاقل *te-ākul* [6. ab عقل] Se intelligentem simulare, cum non sit, & de intelligentia certare inter se. *Gol.*

تعاقب *te-ākum* [6. ab عقم] *i. q. تعاقب te-ākub, vel pro eo.*

تعاكر *te-ākūr* [6. ab عكر] Confusos inter se, permixtos ac conturbatos esse homines, pec. in litigando. *Gol.*

تعاكس *te-ākūs* [6. ab عكس] Conversio, inversio, seu convertere, invertere se, aut converti. *Sa. Non est in Gol.*

تعاكظ *te-ākūz* [6. ab عكظ] Contendere inter se, pec. de gloria & excellentia. *Gol.*

تعال *te-āl* [6. ab عل] Ultimo incendi conatu adhibere, postremā continuandi itineris potentiā quasi exhaurire camelum. *Gol.*

تعالَم *te-ālūm* [6. ab علم] Simul scire & cognoscere omnes. *Gol.*

علا علو علي *te-ālī* [6. ab علا] يوجه او *jūge* ol. Altum eminere, ع. se efferre, excelsum gerere, ع. venire, accedere *Gol. ع. usit. in tertia persona perfecti.* تعالي *te-ālā* يوجه اولدي *iuge oldy.* Altus fuit aut eminuit. *Subjungitur plerumque nomini Dei, ع. reddi potest per adjectivum, ut hak te-ālā. Deus excelsus. Dio eccelfo. خدای تعالی chudāi te-ālā. Idem, ع.*

ع [عمس] *te-āmūs* [6. ab عمس] تعامش *teghā-fulū tegiāhūl* c. Socordiam & incuriam ac ignorantiam simulare, ع. *i. q. تعامي te-āmī, quod vide.*

بري بريله [عمل] *te-āmūl* [6. ab عمل] الوب ويرشمک *biri biri ile alūp wirišmek.* Commercium inter se & mercaturam exercere. *Acht.*

تعامي *te-āmī* [6. ab عمي] Cœcitate præ se ferre. *Far il cieco, ع. ut Br. Esfer cieco, e trascurato. Sa.*

بر [عنق] *te-ānuk* [6. ab عنق] برينك ال بوينه صالوب قوجشمق *bir birinün-elbojnyne salup kuģiusmak.* Amplecti se invicem manibus collo iniectis. *Abbracciarsi l'un l'altro con le mani gettate al collo.*

تعاود *te-āwūd* [6. ab عاد عود] Turmatum ad dominum suum ducemve redire, seu recipere se cohortes in bello. *Gol.*

تعاور *te-āwūr* [6. ab عار عور] Mutuari

tuari, aut ab invicem mutuo & commodato accipere, & ventum obliterare vestigia mansionis. Col.

[**عان عون** 6. *ab* **te-āwun** **تعاون**]
ياردم ايدشمك *iardüm idişmek*. Invicem
 juvare, & conspirare. *Aiutarfi l'un l'altro,*
ut biribiriile te-
āwun eñlejüp. Sibi invicem opitulati. *Ain-*
tandofil'un l'altro. Sæ.

عهد [عهد 6. ab] *te-āhud* تعاهد
 رعایت ۱ *ry-ā-jet* *āhd idis'mek* ایدشک
 Pangere fœdus, fidem obstringere.
 Compromettere, confederarsi, conspirare insie-
 me. V. Gol.

تعاہدات *te-āhūdāt Pl. praeedentis*
 Conspirationes, pacta mutua, concordata.
Cospirazioni, patti vicendevoli, convenzioni.

[عاب عيب ab. 6.] *te-ājüb* تعاب
 Se invicem dedecore afficere ac opprobrire.
Gol.

تعاير *te-ājūr* [6. *ab* عار عير] Se invicem opprobrio afficere , & exprobrare. *Gol.*

يورلق *iorul* *ta-əb* و *ta-əb* تعب
mak, زحمت *zahmet*. Lassitudo, labor, و
molestia. *Stanchezza*, fatica, fastidio *Ik*.
تعب و يرمك *ta-əb wirmek*. Labore mole-
stiaque gravare, incommodare. *Trauagliar-*
re, molestare. تعب و مشقت ايله *ta-əb ü me-*
sakkat ile. Magno labore. *Congran fatica*.
Porro تعب *ta-əb* و *te-əb*. Lassus, defa-
tigatus. *Gol*.

تعَبَّ te-abbüb [عَبَّ ab. ى.] Dedi-
gum esse vino. Gol.

عَبْدٌ *te-äbbüd* [عبد اب 5.] Pro ser-
vo, in servum accipere, propellendo lassare
camelum. *pium*, Dei cultui addictum & devo-
tum esse: & difficilem ac refractarium esse
camelum. *Gol.*

ia- يرقلق [2. ab عبا] *tæbie* تعبئه *raklamak*. Préparer, *aut ut* Gol. Bene componere *supellectilia*, *equos*, *exercitum*.
 1 تعبیه وترتيب *tæbie wü tertib* e. Idem.
 2 Ab. Item i. q. تربيه *terbije* الشش *aly-*
sis seu الشترمق *alisturmak* بسلك *bef-*
lemek. Imbuere, instruere, exercere, *ut*
 بولق *tæbie bulmak* i. q. تربيه
 بولق *terbije bulmak*. Imbui, instrui. Ab.
 خدمت [2. ab عبد] *tæbid* تعبید

aram ۱ chydmet ittürmek اندر مڪ
 ka- قطران بولشتر مڪ ۱ tezli ۱ تذلل
 trane bulastürmak. In servitum redigere,
 subigere, pro servo, in servum accipere, &
 calcitam reddere viam, pice inungere camelum,
 quod contra scabiem fit, & cunctari
 aliquid facere Gol. Ridurre in servitù, far
 servire, prender per servo, &c.

تعبير *ta'bir* [2. *ab* عبر] *Expositio, explicatio, interpretatio. Esplicatione, interpretatione, dichiarazione. Sa. تعبیر* ۱

tecwîl . تاویل *tefsîr* . تفسير *bir* .
bejân . بیان *Explicare* , *exponere* , *interpretari* , & *declarare quid* , *ans loqui pro alio* , *seu ejus loco* . *Gol.* *Spiegare* , *esplicare* , *spianare* , *dichiarare* , *interpretare* . *Item* .
çetürmek . گتیرمک *Transmittere* , *facere transire* . *Far passare* , & *تعیر* *دراهم*

taʿbirī derahim, i. e. *قيومة وزن ا* *qiümle-*
ten wezn c. Sigillatim librare aureos, aut
 discretos simul omnes appendere *nummos*.
Gol. *تعبير خواب* *taʿbirī chāb* *دوشك*

تعبيري *düşün-təʿbiri*. Interpretatio somnii. Interpretatione, o dichiarazione del sogno. Sc. تعبیرویا *təʿbiri rüjā*. Idem.

تعبیر رویاست افکاری ایله *ambiri rüjâsin ifkârî ile*. Cogitando de interpretatione sui somnij, quod Br. sic: *Fu da pensieri ingombrato considerando il significato di quella visione.* تعبیر رویاده سهارتی واریدی *ambiri rüjâsin ifkârî ile*.

rī rūjāde meḥārēti wār idi. *Excellēbar in interpretandis somnijs. Era eccellente interprete, è dichiaratore de' sogni. Sa.* تعبیر اسم *tabir nāme, Comp. Liber interpretationis somniorum. Libro, che insegna à dichiarare, è interpretar li sogni. Te.*

*tambiri chā-
rigī maktūri wāṣāftūr.* Explicatio ejus su-
perat possibilitatem descriptoris, i.e. Explica-
ri, exprimi, describi non potest. *Non si può
spiegare, esprimere, descriuere, &c. Eb. Sic*

تعبیرنده بشر عاجزدر *ta'birinde beşer âcizdür. Idem, q. Homo deficit in illo explicando, seu explicare haud potest, Eb. Idemque variis phrasibus efferunt, ut* تعبیر و تقریری ممکن دکل *ta'birü takeriri mümkün degül. Explicari aut enarrari haud potest. Non si può spiegare, ò ridire. Eb. بر صورت منور و بر جمال ضیا کو ستر در که تعبیر حسن دلپذیرنده*

bir zaban abkım wa btrwla xtr علی قلب بشر *bir süretü müncewıer we bir gemalı zyjā küsterdür ki ta'birü hüsnü dispezirinde zebān ebkemü ebter we lā chatare ālā kalbı beşer.* Ejusmodi facies illuminata, & forma resplendens est, *b. e.* tam venustā ac decorā formā prädita est *virgo*, ut in describenda ejus pulchritudine cordi gratā, seu cor penetrante lingua obmutescat, muta fiat, eloqui non possit, neque verò mentem hominis subire seu imaginatione concipi possit. *Tanta era la dilei bellezza, che nel volerla descriuere la lingua ammutoliva, & il cuore perdeva la forza di poterla imaginare, & comprendere. Eb.* Sic *برعلیم ذو فنون وبر حکیم رهنمودر* که تعبیرنده زبان ناطق لال چه جای قبل و قالدر *bir ālimi zū fūnūn we bir hakīm rehnumūndür ki ta'birinde zebāni nātyk lāl di gıāi kılū kāl dūr.* Tanta doctrinā ac sapientiz vir est, ut in illo describendo lingua eloquens obmutescat, nedum de ipso discurrat. *Egli è un dottore, & Filosofo così eccellente, che non si può arriuare a descriuerlo, Eb.* تعبیری خاطر بشره خطور اتر بحارمدان و *ta'birü chāyri beşere chutūr itmez, byhār midād, we eşiār kalem olfa tahririne güg ictmezdy.* Explicari haud potest, animi conceptionem, aut memoriz potentiam superat, & si maria atramentum, arbores verò calami essent, describendo impares aut imparia essent, *Idem.* تعبیری خارج مقدور بشر و *ta'birü chāyri maktūri beşer, we tahrirü taştıyri werāi kārı kılki bā şer dūr.* *Idem* Explicari aut describi minimè potest. *Eb.* تعبیرنده زبان ابکم و لال و تعدادی بر امر *ta'birinde zebān ebkemü lāl we ta'dādı bir emri muhāl idi.* In eo describendo lingua obmutescabat, enumerari autem vel enarrari omninò impossibile erat. *Eb.* تعبیر و تقریری خارج حد مقالدر *ta'birü taktirü chāyri beddā mekāl dūr.* Nullo modo describi aut enarrari potest. *Idem. V. etiam in وصف*

[عس ab 2.] *Austere* contrahere vultum & عوس الوجه ار *abūsül weğb* *ol.* Austero, tetrico vultu esse.

[عتب ab 5.] *Objurgare*, & irasci. *Gol.*

[عت ab 5.] *Inconstantem esse nec perseverare in oratione. Gol.*

[عتد ab 5.] *Exquisitionis studij & curæ in arte sua esse. Gol.*

[تعات Pl. te-ātyr.] *Tirubatio & implicatio linguæ in efferenda littera ت te, vel ف fe, & Confusio, conturbatio, & Pl. i. q. erāğif.* Verba futilia & falsa, opera vana ac inepta. *Gol.*

[عتده ab 5.] *جنلو ginlü we diwāne ol.* Infanire, furiosum esse, stolidum esse, & inscitiam ac socordiam simulare. *Gol.*

[عتا عتي 2.] *Exorbitare. Gol.*

[عتد ab 2.] *Adornare, disponere, parare, pec. in futurum tempus. Gol.*

[عتق ab 2.] *برنسنده bir nesnei eskitmek.* Antiquum efficere, inveterare. & in tempus ac diu servare rem. *Gol.*

[عتم ab 2.] *Cunctari, & tardè ac serò facere quid, se continere, temperare sibi, & recedere ab aliqua re, cui deditus eras. Gol.*

[عثر ab 5.] *تلغثم telasüm.* Balbutire, & hæsitare linguam alicujus. *Gol.*

[عثكل 2.] *te-askül.* Multos ramos aut invicem implicitos habere palmam. *Gol.*

[عثلب 2.] *te-asküb.* Malo habitu statum esse, macrum evadere. *Gol.*

[عثن ab 2.] *Admiratione afficere. Gol.*

[عجب ab 5.] *Admiratio. Marauiglia. Ik. 1. te-äggiüb.* عجب استغراب *ägeblemek*

طكلمق *te-äggiübe kalmak* *dan-lamak.* Mirari, admiratione duci, in admirationem räpi. Sich verwundern/ento seßen. *Marauigliarsi, stupire. S'estonner, admirer. Dżiwować się / żądżiwic się.* جو

bu işlere te-äggiüb idejürüz.

idejürüz. Hæc miramur. Ci marauigliamo di cotali attioni, opere. Ll. تعجب وجهي
te-æggiüb wegħi üzre. Per admirationem, admirativè. Per ammiratione, marauigliandosi. Tef.

te-æggiüg [عجج ab 5.] Fumo impleri domum. Gol.

te-æggiür [عجر ab 5.] Operire se, & i.q. تعكن te-ækkün. In se convolvi ventrem, ut pra pinguedine fieri solet. Gol.

te-ægruf [عجرف 2. quadril.] Gravem, importunum alicui, & quidem nolenti esse, nullo pudore ductum aut reverentiâ. Gol.

te-æggiüz [عجز ab 5.] Posticâ parte equitare in camelo, conscendere eum. Gol.

te-æggiül [عجل ab 5.] Properare, citò & properanter in antecessum capere. Gol.

te-æggiülen. Properanter. In fretta. V. تعجيل

te-æggiüh [عجه ab 5. inusit.] Inscitiam præ se ferre & simulare, & intricatum esse negotium. Gol.

te-ægib [عجب ab 2.] Admiratione afficere. Far stupire.

te-ægiğ [عجج ab 2.] Implere fumo domum. Gol.

te-ægiz [عجز ab 2.] عورت پير æwret pîr olup karimak. Confesescere, anum evadere mulierem, & usit. زياده يوكلتك ægiz. Inade jülletmek. Impotentem reddere, aggravare, infestare, ad extrema, ad incitas redigere, opprimere, & impotentiz arguere, aut impotentem pronuntiare. Ik. Aggravare, infestare, angustiare, opprimere, ridurre all'estremità, al non poter più, & accusar d'impotenza, ò di estrema debolezza. rengide wü te-ægiz. Infestare ac opprimere. Ll.

te-ægîf [عجف ab 2.] ار قلمق aryklamak. Macerare, & طوبغده يقين doymagha iakyn olynge iemek. Ferè ad satietatem comedere. Acht. seu, ut Gol. Comedere citra satietatem, & conti-

nere se à cibo, quamvis appetatur, ut alius eo plenius frui aut satiari possit.

te-ægil [عجل ab 2.] Festinatio. Ehl / Ehlfertigheit. Fretta. Haste. Potwas pieñie. Sic تعجيل ايله te-ægil ile. تعجيل ælet-te-ægil, اورزه te-ægil üzre اعلیٰ سرعتله te-ægilen sur-æt ile. Properanter, festinanter, celeriter. Hurtig / ehlend / geschwind. In fretta, affrettatamente, presto. A la haste, viste. Stwapli wie / presto / pilno. تعجيل والغار ايله te-ægilü ilghār ile. Citò, festinanter, & semotis impedimentis. Presto, in fretta, & alla leggiera. T. عجله 1. تعجيل 1. عجله 1. ايتدرمك ægele 1. iwmek. Egele istürmek. Festinare, properare, celerrare, deproperare, citò conficere, & festinare jubere, urgere, accelerare, festinanter, citò coquere carnem, & præmittere, in antecessum dare aut adferre. Item Demulcere, aut blandiri, & spe lactare. Affrettarsi, affrettare, sollecitare, auacciare, & far fretta, far far presto, & auanzare, dare anticipatamente, & lusingare. Vide etiam ايومك

te-ægilen. Properanter. Ll. V. in precedenti.

te-ægim [عجم ab 2.] عجم 1. ægem. Persicum facere, seu convertere in Persicum, & hinc حرفي نقطه لوا herfi noktalu. Literæ punctum, vel puncta superaddere. V. Gol.

te-ægib [عجه ab 2. inusit.] Per contumeliam inter duos homines dissidium querere. Gol.

te-ædād [عدّ ab 2.] صايق sajmak. Numeratio, enumeratio, Ik. Annumeratio. Sa. تعداد اعدان اولندقدده te-ædādi ædādi egnād olundukte. Numeratis, seu computatis numeris militum, numerato exercitū, quod Br. Essendo fatto il computo dell'essercito. Sa. اول جواني اولاد ol giüwānī ewlādī emgīādī ædedinde te-ædād idüp. Annumerans illum Juvenem suis laudatissimis filiis, seu cooptando illum inter suos nobilissimos filios, quod Br. Adottatolo nel numero de' suoi figli. Sa. تعداد دن بيروندر te-ædāden bîründür. Enumerari non possunt. Non si possono numerare, sono innumerabili.

rabili. Ll. قابل تعداد نکدر kâbili ta-dād degül dūr Idem Ll. تعداد واحصا و
حددن بیروندر ta-dādū yhsāwū hadden birūn dūr Idem Eb. جرایم وتقصیراتی
بر بر تعداده شروع اتدی gerāsmū takfyrāsi-ni bir bir ta-dāde šūrū itty. Delicta defectusque ejus singulatim dinumerare, enucleare coepit. Cominciò à rinfacciargli ad uno ad uno li suoi delitti, e mancamenti. Sa. اول جامع نفیس محاسنی تعداد اتدکه ol giāmi-š nefis mehāsinī ta-dād ittükte. Enumeratis laudibus præclari illius templi. Dopo bauer celebrate le lodi di quella superba chiesā. Sa.

تعددن te-āddūd [5. ab عد ٥] Pluralitas, numerositas, seu بر قاج ار bir kac ol. Numerosum esse Acht. Numero excedere decem millia, & expeditum, paratum esse. Pluralità, numero, diuersità, esser numeroso, & esser pronto, & apparecchiato. سلطنت وارثرینک تعددی ملک و ملل انتظامه خلل ویردوکی تجارب ایله معلوملری اولوب sal-tanet wārislerinün- te-āddūdī milkü milel intyāmine chalel wırdūgi tēgiārīb ile mālūmleri olup. Experientiā edoctus pluralitatem hæredum principatūs regimini rectæque administrationi regni noxiam esse bonique ordinis turbarricem, quod sic Br. Sapendo, che la pluralità degl' heredi in un regno è pregiudiziale, e perniciofa alla pace, e tranquillità de' Regni, e de' popoli. Sa.

عدا عدو ٥ [5. ab عدو ٥] تعدي te-āddi quod ظلم و تعدي zulmū te-āddi. Transgressio, exorbitantia, excessus, gravamen, injuria, iniquitas, violentia, tyrannis, oppressio. Überschreitung/Übertretung/ Beschwārnuß / Schmach / Unbilligkeit / Unge-rechtigkeit / Gewalt / Gewaltthätigkeit / Unterdrückung. Efforbitanza, eccesso, grauame, aggrauio, torto, violenza, trauagliō, tirannia, oppressione. Exorbitance, excez, tort, violence, cruauté, tyrannie, oppression. Wytrōszenie / nkrzywdzenie / trzywdā / okrucieństwo / wreczenie / wciōnienie. تعدي te-āddi. ا. Exorbitare, transgredi, iniquitatem, injuriam, violentiam exercere in . . , infestare, infestum, iniquum esse alicui, aggravare, opprimere. Trasgredire, efforbitare, far torto, trauaglia-

re, premere, opprimere. c c dat. تعدي te-āddi wū yzrār . Idem Injuriam & damnum inferre Sa. Item تعدي te-āddi Transire de uno ad alium, pec. Transitivum esse verbum, & præterire, supersedere, & contagio alium ab alio affici, coque laborare populum, & mori homines alios post alios. Gol.

صایبق [2. ab عد ٢] تعدید te-ādid sajmak, & صاید مق sajdürmak, & صاغشی چوغ اولان نسده جمع ا saghyis ciogh olan nesnei gem . Numerare, numerari curare, & numerosum quid in summam colligere Acht. Aliās Golio est. Numerosum efficere, & disponere, reponere, parare sibi, pec. & in usum futuri casus.

تعديل te-ādīl [2. ab عدل ٢] Aequatio, rectificatio, seu تعديل ا te-ādīl . یرو ierlü ieringe kylmak, & طوغرلتمق doghrultmak. Bene dirigere, justam, rectam & aptam efficere rem, & parē aequalemque alteri, & legitimos justosque habere aut dicere testes. Gol. Aggiustare, rettificare, ordinare, uguagliare, stimar veri, e legitimi li testimonij. تعديل te-ādīl mizāg . مزاج ا Temperare complexionem, rectificare temperamentum. Rassettare, temperare la complessione. Ab.

تعديم te-ādīm [2. ab عدم ٢] Destituere, privare, Gol. annihilare, destruere, tollere. Ridurre al niente, annullare, togliere.

تعدين te-ādīn [2. ab عدن ٢] Stercorare solum, Letaminare, alletamare.

تعسر te-āzzūr [5. ab عذر ٥] Dificultas, seu difficilem esse, aut accidere rem, & inquinari, & deleri, obliterari tractum mansionis. Item i. q. اعتذار etizār. Excusare se, apologiam instituere apud aliquem, excusatione dignum esse. Gal.

عذل te-āzzāl [5. ab عذل ٥] Pati se reprehendi. Gol.

عذاب te-āzīb [2. ab عذب ٢] Punizio, cruciatus, supplicium, & disciplina, seu عذاب ویرمک āzāb wirmek. Punire, castigare, fustigare, tormento, cruciati afficere, & cruciare, vexare. Ik. Tormentare, punire, castigare, & cru-

ciare, strapazzare. رعایا تعذیبی معتاد ry-āja ta-zībini mu-tād idenler. Qui continuo infestare, cruciare subditos solent, aut in consuetudinem verterunt. Quelli, che sono auezzi à tormentar, e cruciar continuamente li sudditi. Ll.

تقصیرلف [عذر 2. ab] ta-zir نجسه و عذرا taksyrlyk we ūzr. بولشترمق neğse bulastürmak. Minus facere quàm oporteat, deesse, excusare se, seu, ut Gol. Exculationem falsò prætexere, & stercore inquinare. Item Circumcidere, convivium circumcisiale, ob pueri circumcisionem, parare, & delere, destruere, lanugine per genas conspicuum esse adolescentem, & obliterari vestigia domus, vel mansionis. Gol.

تعدیق [عذق 2. ab] ta-zyk Truncare ramis palmam. Gol.

تعذیل [عذل 2. ab] ta-zil ملا مت 1. ta-zil تعذیل 1. me-lamet e. Reprehendere, culpae. Incolpare, riprendere, sgridare.

تعرب [عرب 5. ab] te-arrub Arabem, & similem Arabibus evadere, obscenè loqui. Gol.

تعرج [عرج 5. ab] te-arrug Inclinatam, aut scalenam fieri structuram, & insistere, intentum esse rei. Gol.

تعرج [عر 5. ab] te-arrur Scabiosos & ulcerosos esse camelos. Gol.

تعرز [عرز 5. ab] te-arruz i. q. استصعاب ists-āb. f. Durum esse alicui negotium. Gol. aut Obfirmari. Sa.

تعرس [عرس 5. ab] te-arrus Amorem commonstrare uxori. Gol.

تعرش [عرش 5. ab] te-arrus Sc. dem figere in regione, addictum esse rei, ejusque amantem. Gol.

تعرض [عرض 5. ab] te-arruz Adversatio, oppositio, injuria, noxa, impedimentum, obstaculum. Oppositione, attrauersamento, danno, impedimento, infestatione, violenza. V. ظلم te-arruz e. 1. tetarruk e. 1. dachl e. 1.

تعرض 1. tetarruk e. 1. dachl e. 1. Opponere se, adversari, objicere se hominibus, officere, præjudicium & impedimentum adferre Ik. Ingerere se, impedire, in-

terturbare, molestare, infestare Ll. Accidere, obvenire, exponi, curvum, obliquum esse, pec. in dextram & sinistram incedere camelum difficilioris per montem viz ergo, prætextu uti, & sustinere seu audere, & perire. Gol. Opporsi, recar pregiudicio, sottentrare, ingerirsi, toccare, impedire, attrauersare, molestare, infestare, trauagliare. S'opposser, traverser, s'ingerer, empescher, molester, &c. Sa. اکا تعرض مروتن بعید در an-a te-arruz mürüwetten be-ğdür. Ipsum molestare ab humanitate aut discretione alienum foret, quod Br. Il voler trauagliarlo, farebbe inclemenza. Sa.

تعرف [عرف 5. ab] te-arruf Notificare, docere, convenienter opus facere. Gol. Inquirere, ut cognoscas, vel donec cognoscas, Gol. & cognosci, notum esse. An.

اغاجك [عرق 5. ab] te-arruk قانبي وكموك اتني صوبق aghagiün-kabini we gemügdün-etini sojmak. Arborem cortice, os carne denudare.

تعرم [عرم 5. ab] te-arrum Idem, quod precedens. Gol.

کسه دن [عرب 2. ab] ta-rib تعريب چركين 1. kimseden söz nakl e. 1. cirkin e. 1. ãrehî olmajan Kennehu ãreb lughatine nakl e. 1. Acht. Nomine alterius verba facere, scdum efficere, reprobare, turpia in aliquem dicere aut facere; Ad Arabicæ linguæ normam convenientibus vocalibus efferre vocem, sermonem, & Arabicæ linguæ conformare vocem exoticam, & arrham dare, &c. V. Gol.

عرا عرو 2. ab] ta-rije أنسارم reddere marsupium. Gol. عري 2. ab] Nudare.

برنسنه [عرج 2. ab] ta-rig اوزرنه طورمق bir nesne üzeline durmak. Insistere, intentum esse rei, & inclinatam, aut scalenam facere structuram, & subistere, commorari apud hospitium, detento ibi jumento. Gol.

قاجق [عرد 2. ab] ta-rid تعريد mak. Fugere, aufugere. Gol.

پره ترس دوكمك [عر 2. ab] ta-rir تعرب ire ters dökmek. Stercorare agrum, & dimittere in aliquem, aut ei committere, quod facto opus sit, & malè aliquem habere, vel affligere. Gol.

تعريز

otarüp ewine getürmemek. Aliquem in campis desertis gregem suum noctu pascere nec cum reducere domum. *Acht.*

تعزيت *taʿzijet*, seu *usit.* *تعزیه* *taʿzije* [2. *ab* عزى] Consolatio afflicti, *pecul.* propter mortem alicujus, condolentia, complactus. *Consolatione, condoglienza, conforto, seu* *تعزیه* *taʿzije* *مصیبت* *musybet* يتشن کشیه خبر صورمق *Kisîe chaber formak, seu, ut Acht.* صبر صاحب میتہ *sabr ittürmek*, و *اتدرمک* *sāhyb mejjite* متسلّی اولاجق سوزلر دپل (*meite*) *müteselli olağîak sözler dimek.* Consolari, condolere, *pec. lugenti mortem alicujus. Consolare, condoleri, passus* ufficio di condoglienza. *Ik.* *تعزیه* *taʿzije* *تسلی* *teselli wü* *تعزیت* *taʿzije* *ایدجک آدم* *ideğek âdem kanghyşîdür.* Quis est ex his, quem consoler, aut cui condoleam? *Chi è quello, à chi hò da far condoglienza? Ik.* *تعزیت* *taʿzije* *داشتن* *dâsten.* Plangere, complangere. *Cast.*

تعزیر *taʿzîr* [2. *ab* عزر] Reprehensio, correctio, probum, castigatio, seu *تعزیر* *taʿzîr* *Reprehendere, corriger.* *Riprendere, ammendare. Ik. Se. Item.* Juvare, & magnificare, honorare, & castigare, bonos mores docere, & onerare *asînum. Gol.*

تعزیز *taʿzîz* [2. *ab* عزیز] *عزیز* *âzîz* *کوی وغالب* *kewî we ghâlib* *Magnificare, rarum, carum, eximium, potentem, gloriosum, magnum reddere, victorem aut superiorem efficere, & corroborare, & pluviâ affatim validèque terram afficere. Gol.*

تعزیل *taʿzîl* [2. *ab* عزل] Abdicare ab officio.

تعزیم *taʿzîm* [2. *ab* عزم] Incantamenta, seu versiculos ex Corano legere adversus mala. *Gol.*

تعس *taʿs* *هلاکک* *helâkîk.* Perditio, interitus, unde *تعساً لك* *taʿsen le-ke, vel تعست* *te-âste.* Pereas, malè tibi sit. *Gol.*

دشوارق *düşwârlyk* [*عسر* *as*] *تعسیر* *taʿsîr* *Difficultas, seu difficilem alicui accidere rem, intricatum, opertum, & expli-*

catû difficile esse dictum. Difficoltà, esser difficile, & intricato. *تغیر مزاجی و تعسیر علاجی* *teghajjûrî mizâğî we te-âsîrî ʿilâğî.* Alteratio temperamenti ejus, & difficultas ei mendi, i. e. gravis illius morbus. *L'alteratione della di lui complessione, e la difficoltà di medicarla, ò di rimediarui, ò come Br. La sua graue, e pericolosa malattia. Se. واضح التعسیر* *wâzyhut - te-âsîr.* Evidenter difficilis ac intricatus. *Evidentemente difficile, & intricato. Ik.*

[*عس* *as*] *تعس* *te-âs* *كجده ایله صید طلب* *gîge ile sâjd taleb* *عس* *kokmak.* Noctu captare aut quærere *predam, & odorari.*

[*عسف* *asf*] *تعسف* *te-âsf* *Exorbitantia, extorsio, iniquitas. Ik. seu طریق* *tarîk* *مستقیمدن خروج* *churûğ* *A recta via, seu extra viam exorbitare, iniquè & injustè capere, violenter extorquere. Far efforbitanze, estorsioni.*

[*عسق* *asq*] *تعسق* *te-âsq* *Adhærere, assiduum & deditum esse. Gol.*

[*عسن* *asn*] *تعسن* *te-âsn* *Referre naturâ & similitudine patrem, & indagare rem, quærendo vestigia & locum. Gol.* *دشوار* *düşwâr* [2. *ab* عسر] *تعسیر* *taʿsîr* *Difficile reddere, & camelam in cursu jactare caudam. Gol.*

[*عسل* *asl*] *تعسل* *taʿsil* *کسیه بال* *kimseje bal wirmek* *بالله بسلك* *bal ile beslemek.* Meldare alicui, & de eo prospicere, melle condire, cum melle parare, aut condire *cibum.*

[*عشب* *asb*] *تعشب* *te-âsb* *Viridi herbâ pasci, & pingues evadere camelos. Gol.*

[*عشق* *asq*] *تعشق* *te-âsq* *محبّت* *muhâbbet* *Amorem monstrare ac prè se ferre, amore captum esse. Far l'amore, innamorarsi.*

[*عشم* *asm*] *تعشم* *te-âsm* *Arescere. Gol.*

[*عشی* *asi*] *تعشی* *te-âsi* *عشا عشو عشی* *ach'sam ta-âmin iemek.* Vespertinum pabulum, cibumve sumere. *تغذی و تعشی* *tegheddi*

teghæddi wü te-ässi . Prandere & cœnare, refectionem sumere manè & vesp̄ri. *Pransare, desinare, e cenare.*

[عشب 2. ab] *te-äsb* [عشيب] *Herbam pabulumve viride producere, seu herbosam esse terram. Gol.*

[عشا عشي 2. ab] *te-äsjje* [عشيه] *Cœnam dare, cæve excipere, accenso igne præstringere oculos avium, ad capiendas eas, & i. q. ترفيق terfÿk. Leniter, commodèque tractare. Gol.*

[عشر اللف 2. ab] *te-äsir* [عشیر] *هراون on bölük* . اون بولك *ber on äjette bir nişân* . آيتده برنشان *Decimare, seu decimas accipere, in decem dividere, decimum quemque versum, seu oraculum Corani notâ insignire. Prender la decima, spartir in dieci. Acht. Per decem jam menses fœtam esse camelam, & decem sonos uno spiritu emittere, pec. tot rugitûs asinum. Gol.*

[معس 1. i. q. aut pro] *te-äs* [تعص] *Spasmus, seu contractio tendinis in pede. Granchio.*

[عصب 5. ab] *te-äfsüb* [تعصب] *Pertinacia Cast. Partialitas. Partialità. Sa. ناحف* *nāhakk jere kawmî iciün chusümet* . يره قومچون خصوصت *Infensum immeritò esse alicui propter nationem aut populum suum. Mostrar partialità contra una natione, ut غايت تعصبي ايله ghājetî te-äfsüb ile. Non obstante suâ maximâ partialitate. Con tutta la sua partialità. Sic عامه مقالاتني تعصب اوزره اجرا اتمشكن ämmei mekälâtini te-äfsüb üzre iğrâ itmiş iken. Quantumvis omnia ejus dicta & narrationes partialitatem præ se ferant. Abbenche tutti li suoi detti, ò discorsi sî veggano partiali. Sa. Aft Golio est Vittâ se firmiùs revincire, & addictum esse consanguineis suis, & contentum esse aliquare.*

[عصر 5. ab] *te-äffur* [تعصر] *sykylmak. Premi uvæ, exprimi succum, & confugere, Gol.*

[عصم 5. ab] *te-äffum* [تعصم] *Servari immunem, defendi à... Gol.*

[عصا عصو عصي 5. ab] *te-äfsÿ* [تعصي] *عصايله طرب ا* *äsäile tarb* . فuste expellere, & مخالفت *muchälifet* . Opponere se, rebellem fieri. *Acht.*

[عصه 2. ab] *te-äsyb* [تعصيب] *يحادله yhäta idüp kaplamak* *ايدوب قيلمق kimsenün-başine* *كيسنك باشنه تاج قومق* *ajıldın* *عصبه ار* *äfsäbe* *اچلقدن* *adlyktan karnin baghlamak.* *Ramos arboris simul comprehendere ad decutiendas frondes, vel ipsam cadendam; firmiter constringere caput suum vittâ fasciâve; Dominum & caput familiæ constituere, fame premere, seu, ut Acht. præ fame ventrem constringere, & exitio dare, ad inopiam adigere aliquem calamitosos annos. Gol.*

[عصر 2. ab] *te-äsyÿr* [تعصير] *sykylmak. Premere uvæ, exprimere succum, ingredi, attingere tempus pubertatis, juventæ. Spremere, arriuar al tempo di...*

[عصل 2. ab] *te-äsyÿl* [تعصيل] *Tardare. Gol.*

[عصو خرما 1. i. q. aut pro] *te-äzûz* [تعوض] *ziäde tatlü churma. Dactylorum genus nigrum & admodum dulce.*

[عضل 2. ab] *te-äzÿl* [تعضيل] *welad karynde* *بيوك اولوب خروجي عسير ار* *büyük olup churugi äsyÿr* . *طارلق* *darlyk wirmek.* *Difficili partu, & impedito præ magnitudine inhibitoque fœtu esse, ovem, mulierem, & impedire, molestum esse, angustè habere & angustam esse, incolis suis vix patere, & q. præfocatam esse terram.*

[عطر 5. ab] *te-ättür* [تعطر] *choş kochu ile mu-ättar* . قوحيله معطر ار *choş buş* . *خوش بوي ار* *Odoramentis imbui ac perfundi, & sibi bonos odores facere. Gol.*

[عطش 5. ab] *te-ättus* [تعطش] *Præ se ferre, ac simulare sitim. Gol.* *صوسزلك* *teşewruk* *تشوق* *Arzumendlik.* *Desiderium, seu desiderium præ se ferre, pec. videndi amatum. Acht. Ab.*

[عطف 5. ab] *te-ättuf* [تعطف] *esirgemek* *شفقت* *şefkat* . *اگلمك* *egil-mek.* *Miseratione duci, inclinare, bene affectum, propensum, propitium esse erga aliquem, & inducere gallium. Gol.*

[عطل 5. ab] *te-ättul* [تعطل] *battul* . *باطال ار* *Otiosum esse, & neglectam, seu*

dum *infantem* ablactandi ergo, & in pulvere sub sole siccare *carnem*. *Acht. Gol.*

تغفيس *teʿfīs* [2. ab غفص] Gallā tingere *rem. Gol.*

تغفیک *teʿfīk* [2. ab عفك] Repellere. *Gol.*

هر [عقب 5. ab] *te-ākkub* تعقب *her nesnenün-āchyrine nazar* c. Rei cuiusque respicere finem *Acht.* Insectari *aliquem* inquirendo in vitia ejus, corripere, punire ob delictum, dubitare & q. per vestigia inquirere de *nuntio*, comperire boni successus exitusque esse consilium suum. *Gol.*

باغلمق [عقد 5. ab] *te-ākkud* تعقد *baghlanmak*. Nodari, ligari,necti, contexi, compingi, & accumulari *arenam*. *Gol.*

تعف [عفك 5. ab] *te-ākkuf* Inflexi, curvari & incurvum esse. *Gol.*

تعقل [عقل 5. ab] *te-ākkul* Intelligentiam monstrare & profiteri, & implicare inter se digitos junctim *cum palmis* *Gol.* Item Præscire, prævidere, prospicere, intelligere, deprehendere, animadvertere. *Capire, antiuedere, intendere, accorgersi. Tef.* ایمانله کفر اراسنده تعقل ائیه *imān ile küfr arasinde te-ākkul itmeje*. Non intelligat aut discernat, capiat discrimen inter fidem & perfidiam, seu blasphemiam. *Non capisca differenza trà le cose della fede, e le bestemmie, d' l' infedeltà. Tef.*

عقم [عقم 5. ab] *te-ākküm* i. q. اعتقام *terddüd, quod V. i. q. tykām*. Puteum fodere usque vicinum aquæ locum, tumque facere scrobem ad explorandam qualitatem aquæ & cognoscendum num relinquendum opus sit, an vero perficiendum. *Gol.*

عقبلف [عقب 2. ab] *te-ākjāb* تعقب *ākablamak* برکمسند بریلده تکرار غزایه کتمک *bir kimesne bir jilde tekrār ghazāje gitmek* برنسند جدله طلب *bir nesnei jiddile tāleb* c. Ponē & à calce venire, premere vestigia, insequi, persequi, ponē relinquere. *Item* peractā una expeditione aut excursionē in hostem rursus eodem anno alteram suscipere *Acht.* (Instituere excursionem in hostem deinde ab ea recedere *Gol.*) Ultro citroque ire, iterato intentoque studio uti in quæren-

da aut petenda *re*, & i. q. استننا *istisnā* *Gol.* Item Differre, procrastinare. *Seguitare, andar dietro, lasciar addietro, differire,* & Retro respicere ac expectare *Gol.* aut Retrospicere, q. resipiscere. *Rauuederfi. Ik.* تعقیبه نامزدان ادی *te-ākybe nāmzād itty*. Destinavit, designavit *eos* & ad prosequendum *hostem, quod Br. Li destinò a proseguir-lo, à dargli la caccia. Sa.*

بغلمق [عقد 2. ab] *te-ākjāb* تعقد *baghlanmak* & چوق دوکم *ciok düğüm* c. Plura simul nectere, innodare, laqueare, colligare, multos nodos facere, contexere, & facere coalescere. *Annodare, legare, far molti nodi, e farsi prendere, d' attaccare.*

عقر [عقر 2. ab] *te-ākyr* تعقیر *vulnerare. Gol.*

اکری [عقب 2. ab] *te-ākyf* تعقیف *egri* c. تعویج *te-āwīg* c. Incurvare, curvum facere.

دوه ایاغنه [عقل 2. ab] *te-ākyl* تعقل *dewe ajaghne ip tākup baghlanmak*. Constringere in crure aut prope genua *camelum*, & intelligentem reddere. *Gol.*

عقم [عقم 2. ab] *te-ākym* تعقیم *reddere uterum, aut ineptum ad concipiendum, & filere jubere. Gol.*

عکب [عکب 5. ab] *te-ākküb* تعکب *Occupari, affici sollicitudine. Gol.*

عکز [عکز 5. ab] *te-ākküz* تعکز *Inniti baculo. Gol.*

عکس [عکس 5. ab] *te-ākküs* تعکس *Viperæ more incedere. Gol.*

عکش [عکش 5. ab] *te-ākküs* تعکش *Contortam & congestam in se esse comam, contrahi in se, & contrahere pedes suos araneum ad texendam telam, & i. q. تعسر te-āfsür. Difficile esse. Gol.*

عکظ [عکظ 5. ab] *te-ākkuz* تعکظ *Perplexum & difficile durumque esse negotium, & Magnum & intensum iter facere, ac procul esse. Gol.*

عکف [عفك 5. ab] *te-ākkuf* تعکف *Crispatam esse comam. Gol.*

عکن [عکن 5. ab] *te-ākkün* تعکن *Præ obesitate plicari in se ventrem. Gol.*

عکا عکو [2. ab] *te-ākije* تعکیه *ligare*

ligare recenti nervo *hastam gladiumve*, scil. in capulo. *V. Gol.*

بولنق ا [2. ab عكر] *te-kir* [2. ab عكر] *bulanyk* c. Fœculentum, impurum, turbidumque reddere, & fœcibus inficere. *Gol.*

تعزيز *te-kiz* [2. ab عكز] *Inviti baculo*, se dirigere *aliquâ re*, & munire infernè *hastam* ferramento. *Gol.*

تکیش *te-kis* [2. ab عکش] *Mucere panem*. *Gol.*

تعيط *te-kiz* [2. ab عكظ] *Avertere*, retinere à *negotio suo*, impedire, interrumpere *negotium*, & summo cum studio præcipere *aliquid*. *Gol.*

تکيف *te-kif* [2. ab عكف] *In pass.* *Crispatam esse comam*. *Gol.*

تکيم *te-kim* [2. ab عکم] *Obesum*, adiposum esse aut evadere *camelum*. *Gol.*

محبّت ا [2. ab علق] *te-elluk* [2. ab علق] *muhabbet* c. *Acht*. *Addictio*. *Attachement*. *Ik.* & *in Tef.* videtur esse i. q. *nesb.* *Consanguinitas*, *proximitas*. *Aliàs est Relatio*, *pertinentia*, *dependentia*, & *commercium*, *correspondentia*, *correlatio*, *amicitia* & q. *sustentamenta vitæ* aut *commercia*, *facultates*. *Ik.* *Relatione*, *dipendenza*, *appartenenza*, *attaccamento*, *parentela*, *amicitia*, *commercio*, *corrispondenza*, seu, ut verbum, *Suspendi*, *pendere ex vel à ..*, & *deditum*, *addictum*, *affixum esse rei*, vel *homini* & *suspendere rem*. *Gol.* *Dipendere*, *appenderi*, *applicari*, *attaccari*. *كوكله تعلق طوتر* *gün-le te-elluk tutar*. *Pertinet ad cor*, *pendet à corde*. *Dipende dal cuore*. *Tef.* *خاطر خواه و*

تعلق بوده سي اولان *chätyrchähü te-elluk nümüdesi olan*. *Id erga quod ostendit desiderium appetentiam & addictionem*, *correlationem*, *amicitiam veram* *Ik.* *La sua mira e' l suo interesse*. *بر*

کسه نك بر نسبه شدت تعلق و تسيكي او *bir kimsenün bir nesneje şiddetü te-elluku temesügi ol.* *Aliquem alicui rei fortiter affixum*, *addictum esse*. *Applicari*, & *esser fortiter applicato*, & *attaccato à qualche cosa*. *Ik.*

تعلقات *te-ellukât* *Pl. præcedentis*. *Attinentiæ*, *pertinentia*, & *Propinqui*, *relationem habentes*, *dependentes*, *addicti*. *Attinenze*, *appartenenze*, *parenti*, *dependenti*, *dipendenze*, &c.

بهانه [2. ab علّ] *te-ellül* [2. ab علّ] *behâne*

ne. *Causatio*, *causa*, *prætextus*, *excusatio*, *tergiversatio*, *repugnantia*, *difficultas*, *renitentia*. *Scusa*, *pretesto*, *renitenza*, *difficoltà*. *Excuse*, *pretexte*, *desfaite*, *difficulté*, *repu-*

بهانه ا [2. ab علّ] *te-ellül* [2. ab علّ] *behâne* c. *Prætexere causam*, *prætextu uti*. *Scusarsi*, & *far difficoltà di fare qualche cosa*, & *Lactari*, *leniterque quietari*, aut *se ipsum lactare aliquâ re*, *alterius loco*, *Pass.*

تعليل *te-ellül* *tarıkı ile*. *Sumpto prætextu*, per modum *excusationis*. *Con pretesti*, & *scuse*. *Br. Sa.*

تسلیم حصارده تعلل ارادیلر *testimî hysâr-de te-ellül âradiler*. *Prætextus quæsi verunt ad non dedendam arcem*. *Cercauano pretesti*, & *scuse per non render la Piazza*. *Sa.*

تعلل علیل *te-ellülî âlil*. *Causa*, *prætextus*, *excusatio debilis*, *defectuosa*, *invalida*. *Scusa debole*. *Mesclante desfaite*. *ویرمکده*

کونه کونه تعلل و بهانه لر ایلدیلر *wirmekte gûne gûne te-ellülü behâneler ejlediler*. *Varias prætexuerunt causas aut excusationes ad non dandum*, &c. *Si scusarono con diuersi*

اظهار تعلل *pretesti di non dare*, &c. *Eh. Sic* *اظهار تعلل* *yzhârî te-ellülü jnâd* c. *Causari*, *tergiversari*, *reniti*, seu *renitentiam monstrare*. *Difficultare*, *resistere*, *mostrarî renitente*, *trouar scuse*, & *far difficoltà di ... Ik.*

تعلّم *te-ellüm* [2. ab علم] *Doceri*, *discere*, *scire*, & *docere*, *certiorem reddere*. *Gol.* *Imparare*, *esser insegnato*, *erudito*, *ammaestrato*, ut *تعلمه قادر اولان* *te-ellümîne kadyr olan*. *Discendo par*, *capax discendi*, *id docilis*. *Capace*, & *habile ad im-*

تعلیم و تعلّم *ta-elimü te-ellüm*. *Docere & doceri*, seu *discere*. *Insegnar*, & *esser insegnato*, & *imparare*. *Ik.*

علا علو علی [2. ab علّ] *te-elli* [2. ab علّ] *Altum esse*, *paulatim ascendere*, & *salvum evadere*, *convalescere*, q. *surgere à morbo*, & *puerperio mulierem*. *Gol.*

تعلیب [2. ab علب] *ta-lib* [2. ab علب] *Factâ impressione signare*, *notare*, & *scalpere*, *secare*. *Gol.*

علا علو [2. ab علّ] *ta-lize* [2. ab علّ] *Elevare*, *attollere pec. funem usque orbiculum trochleæ*, & *superimponere*. *Gol.*

تعلیس [2. ab علس] *ta-lis* [2. ab علس] *Gustandum*

dum dare, & invaleſcere morbum. Gol.

تعليص *tælys* [2. ab *inufit*] *علص* Malè afficere ſtomachi grauationem. Gol.

تعليف *tælyf* [2. ab *علف*] Pabulo bene nutrire, filiquas ſuas producere *acacia*, ſeu potiùs lapſis floribus fructuum rudimenta ferre incipere. Gol.

تعليق *tælyk* [2. ab *علق*] Sufpenſio. *Sofpenſione*, ſeu *تعليق* *tælyk*. *اصق* *aſmak* *عاشق* *âsik*. & i. q. *تشبث* *teſebbûs* *ياشيق* *iapiſmak*. Acht. Suspendere, differre, & amore capere, ſeu, ut Gol. *formâ paſſivi* amore capi, ſuſpenſum, addictumque eſſe mulieri, & ſuſpendi. Gol. *Sofpendere*, tardare, differire. II. تعويق *tæwÿk*. Relationem producere, facere pertinere aut ſpectare ad... *Far appartenere*, à hauer relatione à... *فردايه* *ferdâjâ* *تعليق* *tælyk* *ittiler*. Suspendunt, diſtulerunt rem in craſtinum. *Sofpeſero*, à differirone la coſa al giorno ſeguente. Sa. Item *tælyk* ſuſpenſus character, ſcripturæ genus perſicum. Sorte di ſcrittura Perſiana.

تعليك *tælik* [2. ab *علك*] Bene concinnare depſendo *utrem*, rectè adminiſtrare opes. V. Gol.

علتندرمك *tælil* [2. ab *عل*] *جملتندürmek* *بهانه* *behâne*. & *بري* *biri* *اردنجه* *ardinge* *شراب* *ſerâb* *wirmek* f. *ايچمك* *icmek*. Cauſare ut cauſam efficere, ſe excuſare, aut cauſam prætexere, & Bibere iterum iterumque, & ita carpere fructus, conſequentibus & iteratis ictibus percutere *alium*, & demulcere, lætare, ac leniter quietare *re aliquâ*, quæ alterius ſit loco, ut *infantem*, cùm à lacte traducendus ad ſolidiorem cibum, Gol. Cagionare, *fondare ſopra*... آيت ايله مدعاسني تعليل *ajet ile müdde-âſini tælil* *idüp*. Propositionem ſuam a verſu Corani pendere, aut illi appendi prætendens. *Appoggiando*, à *fondando* la ſua propoſitione ſopra l' verſo dell' Alcorano, ſopra la ſcrittura. Sa.

تعليم *tælim* [2. ab *علم*] Eruditio. *Ammacſtamento*, ſeu *تعليم* *tælim*.

اوگرتmek. Docere, erudire, inſtruire, ſcientem efficere. *Lehren* / *unterweiſen* / *unterrichten*. *Inſegnare*, *disciplinare*, *ammaeſtrare*, *moſtrare*. Enſeigner, inſtruire, apprendre, monſtrer. *Wlauczyc* / *wprawić* *ce d p*, & *ac. rei. Sa.* *تعليم* *tælim* *icium*, Docendi cauſâ. *Per inſegnamento*, *per inſe-*

gnare. تعليم وتعلم قلبدن اولوردي *tælimü te-ellüm kalbten kalbe olurdy*. Docere & doceri fiebat a corde ad cor, b. e. nutibus tantum & non verbis communicabatur doctrina. Eb. *بركمسنيد لحوال جنكي* *bir kimeſneje ahwâli gengi tælim*. Aliquem rebus bellicis exercere, ad rem militarem applicare, ſeu eam docere. *Inſegnar l' arte militare* An. *برمىمونه اوپون تعليم* *bir mejmüne ojun tælim ider*. Docet ſuniam ludum, ſeu ludendo exercet. *Inſegna la ſcimia a giuocare*. Eb. تعليم باز *tælimbâz*, ſeu *tælimbaz*, vul. *tulumbaz*. Tympanum accipitrarium, *alibi* دنبلک *dümbelekl* dictum, Poloniſ etiam *Tulumbaſ*. تعليم خانه *tælim châne* Comp. Schola, gymnaſium, palæſtra. Scuola, luogo d'eſſercitio.

اکريلک *te-æmmüg* [5. ab *عمم*] *egrilik*. Obliquitas, ſeu oblique incedere, in dextram & ſiniſtram, & reptando ſe diſtortuere ſerpentem. Gol.

قصد ا *te-æmmüd* [5. ab *غد*] *keſt*. Intendere, proponere ſibi, ſeriò & datâ operâ facere *aliquid*, & baptizari.

تعمس *te-æmmüs* [5. ab *عمس*] Perplexum eſſe, incertumque rerum. Gol.

عمق *te-æmmuk* [5. ab *عمق*] *batmak*. Profundum facere, ſe altius immittere, & provehi in ſermone ſuo. Gol.

تعنتي *te-æmmul* [5. ab *عمل*] *te-ænni*. Operam dare, ſtudere rei. Gol.

عمامه *te-æmmum* [5. ab *عم*] *ymâme ſarynmak*. Indui, vel inducere cidarim, & patrum vocare. Gol. *Metter, portar il turbante*, & chiamar Zio.

تعتم سنتي *te-æmmüm ſünneti*. Lex præci piens uſum cidaris. La legge di portar turbanti. Sa.

تعميه *tæmije* [2. ab *عمي*] Occorcao
K k k k 3 tio,

tio, & occultatio, involutio ænigmatica, seu *تعمیه* *tæmije* . *گورمز* *gürmez* . *اورتمک* *örtmek*. Occæcare, occultare, ac involvere, ut ænigmate *sententiam*, *versus*. Acciecicare, & coprire con *enimma*. *زبان تعیه* *zebānī tæmije ile*. Linguā rectā, seu ænigmaticē. *Consenso coperto*, & *enimmati-*co. *Ah*.

تعمیت *tæmīs* [2. *ab* *عمث*] Glomeratim colligere *lanam* manui imponendam nendi ergo, & subigere ac fustigare aliquem. *Gol*.

تعمید *tæmīd* [2. *ab* *عمد*] Fulcire, sustinere columnā aut palo, & baptizare. *Appoggiare*, & *battezzare*.

تعمیر *tæmīr* [2. *ab* *عمر*] Reparatio, cultura, seu *تعمیر* *tæmīr* . *معمورا* *mæmūr* . *درلك اترمک* *dirlik ittürmek* حق تعالیدن کمسنک بقاسن استمک *hak te-ālāden kimsenün-bakāsyn istmek*. Instaurare, reparare, munire, & cultum reddere habitatumque *locum*, longā vitā donare, diu superstitem facere, & longam alicui vitam à Deo precari *Acht*. *Riparare*, *risare*, *restaurare*, *risfabricare*, *fortificare*, & *popolare*, *render popolato*, & *daſ lunga vita*. *Ll*.

تعمیش *tæmīs* [2. *ab* *عمش*] Valentudini restituere. *Gol*.

دریک *tæmīk* [2. *ab* *عمق*] *درین* *derin* . Profundum facere, & altius penetrare *rem*. *Gol*.

تعمیل *tæmīl* [2. *ab* *عمل*] Præficere *provinciae*, *pec.* *quæstorem*, & dare alicui operis mercedem & tractare de opere, & commercium habere *cum aliquo*. *Gol*.

عام اتمک *tæmīm* . [2. *ab* *عم*] *عام اتمک* *tæmīm* یعنی نیچه نسینه مشتمل باشد *ām itmek iænī bir niçe nesneje muſtemil* . *صارق صارمک* *baſe ſaryk ſarmak*. Communem facere *rem omnibus* & induere aliquem *cidari*, & velut *cidari* coronare aliquid *V. Gol*. *Render commune*, & *uniuersale*, *generale*, & *far metter il turbante*. *Se.* جمع *عسکر فرمانی روم ایلی و اناطولی امراسنه* *gem-ſ asker fermānini rūm ilī we anadoly ümerāſine tæmīm itty*. Mandatum seu præceptum colligendi exercitum fecit commune Præfectis *Græciae*, & *Asiae*, seu, ut loquimur *Rumeliae* & *Natoliae*, *h. e.*

utrique mandavit ut cogerent exercitum, quod *Br. Commandò à tutti li Governatori della Romania, e della Natolia di radunar*, e metter in ordine l'effercito. *Se.*

خصبك *te-ænñüt* [5. *ab* *عنت*] *چشمین-زilletin talab* . *کندو* *meſekkate düſmek* *فایده سنی ترک ایدوب آخر فایده سن* *gendü faideſini terk idüp ācher faideſin istmek*. Quærere depressionem aduersarij, *Acht*. aut propriam, *Gol*. incidere in afflictionem, & alterius commodum neglecto proprio quærere aut petere. *Acht*.

عنق *te-ænñuk* [5. *ab* *عق*] Incommodè & imperitè aggredi *rem*, & incipere, migrare, recedere à *conſeſſu*, abhorrere, fastidire, ferre non posse *cibum*. *Gol*.

عنک *te-ænñük* [5. *ab* *عک*] Coaugmentatam & difficilem transitu esse *arenam*. *Gol*.

عنی *te-ænñi* [5. *ab* *عنی*] Defatigatio, lassitudo, molestia, seu *زحمته* *zehme te meſekkate düſmek*. Defatigari, lassum esse, in afflictionem & molestiam incidere & cum cura incumbere *rei*.

عنب *tænñib* [*ab inus*] Uvas ferre *vitem*. *Gol*.

عنا عنو *tænie* [2. *ab*] Captivum habere ac detinere, merdā ac urinā commistis illinire scabiosum *camelum*, & ipsa merdā ac urinā *camelinæ miscella*. *Item* [2. *ab* *عنی*] Lassare, & titulum præfigere *libro*, & laborem studiumque adhibere, seriò incumbere *rei*. *Gol*.

عنس *tænñis* [2. *ab*] *بعد البلوغ* *baedel bulugh kyz ewlerinde ciok durmak*. Diu domi apud parentes innuptam manere jam adultam *puellam*. *Acht*. sic *in pass*. Aliàs est: eam diu taliter detinere. *Gol*.

عنف *tænñif* [2. *ab*] Exprobratio, incommoditas, incommodatio, seu *سوزش ایدوب* *melāmet* . *عارلندرمق* *ſerzenis idüp ārlandürmak* شدت و اریلق *ſiddet we irrylyk* . Duriter corripere graviterque exprobrare, & incommoditate ac molestiā afficere, *re*,

re, aut incommodum, molestum, durum esse alicui. *Riprendere graue mente, rimproverare, incommodare. Ik.*

برکشیدن [عنف 2. ab] *te-nîk* تعنیک
bir kisinün-bogha-
zin tutup sykmak. Collum alicujus tene-
re ac stringere. *Acht.* Incedere super aliquo,
& eminere, & prominere nates, disjicere
pulverem ventum, & intumescere jam ferè
matturos dactylos. *Gol.*

جامعدن [عن 2. ab] *te-nîn* تعنین
gimâ-den âgiz ol. Impotentem ad
venerem ac ineptum mulieri esse, aut fa-
scino reddi, & ex *Gol.* talem declarari à Ju-
dice, sed hoc in pass. Aliàs est habenâ instruc-
re frantum, & inscriptione, aut titulo insi-
gnire librum.

[عاج عوج 5. ab] *te-âwûg* تعوّج
Incurvari. *Gol.*

[عاد عود 5. ab] *te-âwûd* تعوّد
âdet idinmek. Pro more ha-
bere, assuescere, & assuefacere, & visitare
agrotum. *Gol.*

[عاد عون 5. ab] *te-âwûz* تعوّن
syghynmak. Confugere ad Deum.
Acht.

[عار عور 5. ab] *te-âwûr* تعوّر
Mutuari, aut ab invicem mutuo & commodato
accipere. *Gol.*

[عاط عوط 5. ab] *te-âwûut* تعوّط
quot annos non concipere mulierem, aliàs
non sterilem, & camelam primo anno, quo
onus portat, non concipere. *Gol.*

[عاق عوق 5. ab] *te-âwûuk* تعوّق
Averti. *Gol.* & differre, tergiversari. *An.*

[عوي 2. ab] *te-wije* تعوّيه
ululare. *V. Gol.*

لکري [عاج عوج 2. ab] *te-wig* تعوّج
egri e. Incurvare, inflectere, distortuere, &
perverttere. *Gol.*

عادت [عاد عود 2. ab] *te-wîd* تعوّد
دوه چوق یا شتم *âdet ittürmek*. Assuefacere, exercere,
edocere, ut canem ad venandum, morem,
consuetudinem introducere ac præcipere,
& annosum fieri & consensescere camelum.
Item Cibum secundâ vice appositum edere,
& celebrare aut celebrari curare festum.
Gol.

[عان عون 2. ab] *te-wîz* تعوّذ
Aver-
runcatio, seu confugere, & facere confugere
à malare ad averruncum Deum. *Ricorso*, &
ricorrere, e far ricorrere a Dio per schivare
qualche male, sic *te-wîzi bil-*
lab, & *te-wî-*
zi ilâllâbi mine's-sejtân. Confugere a Diabo-
lo ad averruncum Deum, aut dicere: *Aver-*
tat Deus. Ricorso à Dio, acciò ci guardi dal
Demonio. Ik. Tef. Item *te-wîz*
(*Golio te-wîz*) *Pl.* *te-âwîz*, &
ma-âze i. q. *âze*, *Pl.* *âze*, *Pl.* *âze*,
wez, quod & *mi-wez*. Res aver-
runca, ut amuletum, aliudve *Gol.* sic autem

جامیل که عزت ایدوب
hamâil ki yzset idüp gö-
türürler we okurler. Amuletum cum devo-
tione gestari & legi solitum. *In Ik.* autem sic
تعوّذ اول دعایه دیرلر که دفع بلا ایچون
کردن و بازویه تعلیق ایدرلر و یا باش
اوزره کوترلر زخم چشم دفعی ایچون و غیر
te-wîz ol du-âie dirler ki def-y belâ
iciün gerdenu bâzûje te-tyk iderler, we in bâz
üzre götürürler zechmî ceshm def-y iciün we
gbejr iciün, b. e. Oratio scripta, quam ad a-
vertendum aut propulandum malum ap-
pendunt collo vel brachio, aut certè supra
caput gestant contra dolorem oculo-
rum, vel aliud malum. *Brieve*, & breue,
piccola scrittura, & oratione scritta, annuol-
ta, & cucita in che che si sia, che si porta
al collo, su'l braccio, & su'l capo per
devotione contro'l mal de gl'occhi, & altro
male. Sic *te-wîzi be-*
dî-üt-teesir. Amuletum efficacissimum. *Brie-*
ue efficacissimo. Ik. *te-wî-*
zi giânü dil. Amuletum animæ & cordis *Ab.*

کوزسزا [عار عور 2. ab] *te-wîr* تعوّیر
göz/sz e. Oculo privare, occæcare, & ob-
ruere, opplere puteum, pec. ut obstruatur sca-
turigo, avertere, abducere, & averti, *Item* de-
negare, impedire copiam rei, frustrari ac re-
pellere petentem, vel expectantem, corrup-
pere, mutuo dare. Per vices & æmulando cum
alio facere aliquid, & justæ quantitatis mo-
dulo aut notâ definire ac signare mensuras &
poundera. *Gol.*

[عاص عوض 2. ab] *te-wîs* تعوّص
دشوار

دشوارا *düşwār* . *Acht*. Verſum carminis intellectu difficilem proferre. *Gol*.

[عاض عوض *ta-wyż* [2. *ab* عوض ویرمک *şwaz wirmek*. Facere aut dare quod pro re alia fit *Gol*. Recompensare, remunerare, retribuere, par pari referre. *Ricompensare, rimunerare, guiderdonare, riméritare, render la pariglia*. تعویض ایله *ta-wyż ile*. Cum remuneratione, q. par pari referendo. *Con guiderdone, ò ricompensa. Tef*.

[عاق عوق *ta-wyġ* [2. *ab* عاق ویرمک *eglendürmek* تثبیط *tesbüt* . Retinere, diſſertere à negotio, impedire, diſtinere, avertere, avocare. *Gol*. *uſit. ut* تعلیق *ta-tyk*, تأخیر *seechyr*. Suspendere, differre. *Suspendere, differire. Sa*.

بو دفعه رجالري قبولي تأخير وتعويق *bu def-â regiâleri kabûti seechyrü ta-wyġ olundy*. Pro hac vice dilata est & ſuſpenſa acceptatio, ſeu exauditiſo petitionis illorum. *Si è per queſta volta differito, e ſoſpeſo di accettar la loro dimanda, di ſodisfare al loro deſiderio. Ll*.

[عال عول *ta-wil* [2. *ab* عول ویرمک *awâz ile aghlamak*. Figere in alio fiduciam, eoque fretum eſſe, & ejulare, ſeu altiore voce, vel cum clamore flere, & facere aut concinnare operimentum contra pluviam umbraculo ſimile *ale dictum, & in familiam aſſumere. Gol*.

اربه و [عام عوم *ta-wim* [2. *ab* عام عوم ویرمک *ar-pa we boghdaj ne iſe tutam tutam biçûp jyghmak*. Per manipulos mergiteſve diſponere meſſem, & alternis annis fructûs ferre & non ferre palmam. *Gol*.

[عان عون *ta-win* [2. *ab* عان عون ویرمک *ar-pa we boghdaj ne iſe tutam tutam biçûp jyghmak*. Per manipulos mergiteſve diſponere meſſem, & alternis annis fructûs ferre & non ferre palmam. *Gol*.

[عوه عيه *ta-wih* [2. *ab* عوه عيه ویرمک *ar-pa we boghdaj ne iſe tutam tutam biçûp jyghmak*. Per manipulos mergiteſve diſponere meſſem, & alternis annis fructûs ferre & non ferre palmam. *Gol*.

[اقرار *te-âhbûd* [2. *ab* اقرار ویرمک *ar-pa we boghdaj ne iſe tutam tutam biçûp jyghmak*. Per manipulos mergiteſve diſponere meſſem, & alternis annis fructûs ferre & non ferre palmam. *Gol*.

dere. *Promettere, proferire, prender ſopra di ſe, dar parola. c c d. Sa*. تعہد تسلیم اتدی *te-âhbûdi teslim itty*. Promiſit ſe traditurum. *Promiſe di rendere. Sa*. اوزرکزه *üzerün-üze te-âhbûd ejledü-gün-uz*. Id quod in vos ſuſcepiftis. *Ciò, a che vi ſiete obligato. Ll*.

[عاب عيب *te-âjjüb* [2. *ab* عاب عيب ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

[عاش عيش *te-âjjüs* [2. *ab* عاش عيش ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

te-âjjut i. q. *te-âjjut*. *quod V. & Aquæ ſimile quid exudare lapidem, lignum.*

[عال عيل *te-âjjül* [2. *ab* عال عيل ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

[عان عين *te-âjjün* [2. *ab* عان عين ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

te-âjjünât *Pl. preced*. Exiſtentia, exiſtentia, ſeu exiſtere, prodire in lucem, viſibilem reddi, & contingere ac aſſequi oculo eoque maligniore petere, conſpicuum, manifeſtum eſſe, & exilibus foraminibus, ceu ocellis affici *pellem, utrem,* ita ut perfluat, eandem continuo alicui incumbere ac inhærere *rem, & cum mora temporis accipere rem. Gol*.

[عاب عيب *ta-jib* [2. *ab* عاب عيب ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

[عاث عيث *ta-jis* [2. *ab* عاث عيث ویرمک *âjiblamak*. Vitio vertere, arguere, exprobrare, opprobrio afficere *Gol*. Litigare. *lâdâ co ſie wâdjic. An*.

re rem, quæ non videtur. Cercar una cosa con le mani senza vederla, cercar à tentone.

عيد *ta'jīd* [2. ab عاد عيد *ʿād*]. Celebrare festum. Gol.

اوتندرمق [عار عير 2. ab] *ta'jīr* تعبير
utandürmak سرزنش *serzenis* . باشه
عيبلق *base kakmak* , عيبق
ezip-lamak. Pudore suffundere, dedecore, opprobrio afficere, exprobrare, oburgare, vitio vertere, arguere. *Suergognare, dishonore, biasimare, rinfacciare, hauer per male.*

تعيبب وتعيبب *ta'jībū ta'jīr* . Idem. Tef.

[عاش عيش 2. ab] *ta'jīs* تعيش
دري طوق *diri tutmak*. Sustentare in vita. *Fat passat la vita, fat viuere, dare da viuere, trattener in vita, sostentare.*

[عاط عيط 2. ab] *ta'jīt* تعيط
ferari in ebrietate aut tumultu, ac semel tantum, aliàs dicitur *عطط Gol.*

[عيق 2. ab inusit.] *ta'jīk* تعيق
تصويت *ta'swīt*. Vociferari. Gol.

طواري [عال عيل 2. ab] *ta'jīl* تعيل
صلاه ايدوب يورنك *dawari sala idüp iürütme*. Liberè per campum dimittere equum suum, & malè nutrire, & in familiam assumere. Gol.

[عان عين 2. ab] *ta'jīn* تعيين
Defignatio, assignatio, deputatio, præscriptio, seu تعيين *ta'jīn* . e. *mu-ajjen* .
تخصيص *tachīs* . Rem ipsam monstrare & conspicuam facere. Sc. Peculiare quid facere & ceu proprium designare, determinare, ocellato, tessellatove opere facere *aliquid*, pingere literam *ع* *ejn*, perforare & velut oculatam facere *margaritam*, infusâ aquâ distentum atque ita oppletis foraminulis futurarum constipare ac firmare novum *utrem*, & coram enarrando obicere, vel exprobrare *alicui malefacta sua*, in os arguere, & *usit.* Deputare, designare, determinare, assignare, destinare, stabilire, constituere, præfigere, præscribere, & specificare. *Verordnen/bestimmen/bestellen/benennen/bezeichnen/zueignen/anweisen/anordnen/setzen. Deputare, destinare, determinare, assignare, stabilire, constituere, prescriuere, presigere, & specificare.* Deputer, designer, destiner, ordonner, assigner, appointer, établir, prescrire, & specifier. *Właznić / położyć / ustano-*

wić / wyprawić / określić / ogłosić.
قيودان تعيين *kapūdan ta'jīn* . Præfatos constituere in arcibus. Porre Commandanti nelle Fortezze. Ll. تعيين اولنان *ta'jīn olunan*. Destinatus, ordinatus, præscriptus, præfixus. *Destinato, ordinato, prescripto.* Ll. تعيين اولنان مدت و ايام اچنده *ta'jīn olunan müddettü ejjām içinde*. Intra tempus aut terminum præfixum, præscriptum. *Durante il tempo prescripto.* Ll. Porre تعيين *ta'jīn* Vulgo est Diurna provisio Legatis aut alijs dari ex ærario publico solita, demensum, diarium, *hic communiter deputatum. Tägliche Provision/Vürsorgung/Versorgung an Kost / vnd Nahrung. Deputato, prouisione, assegnamento, appuntamento, parte. Provision, appointment, par iour. Obrok / strawne pieniadze.*

تع

بري برين [غبن 6.] *taghbūn* تغابن
الدق *biri birin aldamak*. Defraudare se invicem, aut negligere. *Gabbarsi l'un l'altro.*

تغافل *q. i.* [غبي 6.] *teghābī* تغابي
teghāfūl, quod V,

تغار *teghār* . Manans sanguine *vultus.* Gol.

تغاره *teghāre* . Effusi rapidique cursum, nec in eo se obvertens *camela.* Gol.

تغاز *teghāz* [عز 6.] Contendere, disputare. Gol.

تغازل *teghāzul* [غزل 6.] Se invicem amoris blandimentis, amatorijs verbis excipere aut demulcere. Gol.

تغاضي *teghāzī* [غضا غضو 6.]
teghāfūl. Superfedere, negligere, non curare. Gol.

تغاط *teghāt* [غط 6.] بري برين
صويه طالدمق *biri birin suje daldürmak*. Se invicem in aquam deprimere, demergere. Gol.

تغاطس *teghātus* [غطس 6.]
teghāfūl. Negligere, non curare, & se invicem immergere.

تغافل *teghāfūl* [غفل 6.]
teghābī. Ficta, aut etiam verā incuria, aut negligencia.

gligentia, dissimulatio. *Dissimulatione, in-
auuertenza simulata.* تغافل کوسترمک *te-
ghāful gōstermek, seu کندوی غافل کوسترمک* *gēndūi ghāfil gōstermek.* Inconsideratē ali-
quid facere incuriā aliquid negligere, aber-
rare, *pcc.* studio, fingere se aberrare aut non
videre, dissimulare. *Übersehen/ auß Nach-
lässigkeit / Unachtsamkeit etwas verabsau-
men/sich stellen als ob man nichts muste. Effer
trascurato, & dissimulare, far finta di tras-
curare, & trascurar apposta, mostrarsi trascu-
rato, & esserlo.* Negliger, ou faire semblant
de negliger, de ne s'en point soucier, ou ap-
percevoir, dissimuler. *Śmyślić niedbálstwo/
pokazac się iako byś o to nie dbał albo tego
nie postrzegł/ dissimulowac.* *Ik. c c. dat. II.*
تعامی *te-āmī* بر نسندن تغافل *bir
nesneden teghāful* . *Idem* Negligere, per so-
cordiam aut incuriam, vel studio aliquid,
incautum esse aut se praeberē in aliqua re.
*Renderfi incauto. Br. mostrar di non sapere
di ... Sa.* التغافل من اخلاق الكرام *et-
teghāfulū min achlākyl kīrām.* Dissimula-
tio est ex moribus aut virtutibus Magna-
rum. *La dissimulatione è una delle virtu de'
Grandi.*

بري برنه [غلب 6.] تغالب *teghālūb* تغالب
biri birine ghalebe . Sibi invicem
praevalere, se vincere. *Acht.*

تغالی [غلا غلو 6.] *teghālī* In altum
excreſcere *herbam*, & perire, evanescere
carnem cameli. *Gol.*

بري برنه [غز 6.] تغامز *teghāmūz* تغامز
biri birine gōzile isāret .
Innere sibi invicem. *Farfi l'un all'altro
segnī con l'occhio, & con cenni.*

تغانی [غني 6.] *teghānī* Invicem su-
perſedere, alterum altero carere posse.
Gol.

تغاور [غار غور 6.] *teghāwūr* Excurſio-
nes in invicem facere rapiendi & popula-
di ergo. *Gol.*

تغاوط [غاط غوط 6.] *teghāwūt* Se
invicem mergere in aquam. *Gol.*

تغاوي [غوي 6.] *teghāwī* Un-
dique congregari & jungere vires, ut per in-
sidias aliquid patrent, aut necent aliquem.
Gol. In Acht. & quidem in binis; quae praesto
sunt, exemplaribus est تغاون *teghāwūn*,

جمع اولف و شرة *quod sic Autor explicat*
جمع اولف و شرة *we šerre mu-āwin* . Con-

gregari aut conjungi, ac sceleri patrando
contribuere *operam suam.*

[غاب غيب 6.] *teghājūb* تغايب
ghāib . *Abesse*, & se subduce-
re, & absentem traducere, eique obrecta-
re. *Gol.*

[غان غيد 6.] *teghājūd* تغايد
Flexibilem, teneramque esse *mulierem.* *Gol.*

[غار غير 6.] *teghājūr* تغاير
ychtīlaf. Diversitas, & inter se dif-
ferentes esse *res.* *Gol.*

بري [غاز غيظ 6.] *teghājūz* تغايط
biri birine chy'sm . Alterum
alteri succensere, excandescere in invicem.
Acht.

تغب *teghab* . Corruptio, corruptela,
perniciēs, exitium, sordes, penuria an-
nonae, sterilitas anni, fames, vitium *Item*
taghb i. q. قبيح *kabīh.* Deformis, turpis,
obloecenus, & dubium. *Gol.*

[غبي 2.] *teghbije* تغبيه
Occul-
tare. *Gol.*

[غبر 5.] *teghabbūr* تغبر
camelam exprimendo reliquias lactis, susci-
pere ē foemina *prolem*, provectionis ætatis u-
xorem ducere. *Gol.*

[غبق 5.] *teghabbūq* تغبقت
Vespertino tempore mulgere. *Gol.*

[غب 2.] *teghbbīb* تغبيب
Negli-
gentem ac remissum esse in negotio, & i. q.
def. Propulsare, avertere, prohibe-
re. *Gol.*

[غبر 2.] *teghbbīr* تغبير
Pulvere in-
quinare, & pulverem concitare. *Gol.*

تغغه *taghtagha* . Sonus rerum inter
se collisarum, sonus qui editur à lapsu rei,
& sonus ridencis, & gravitas linguæ, balbu-
tica.

[غدن 5. ab inus.] *teghaddūn* تغدن
Vacillare, flexum flexibilemve esse. *Gol.*

[غدا غدي 5.] *teghaddī* تغدي
صباح طعامن بك *ghydalanmak*
ṣabāb ta-āmin iemek. Prandium, & pran-
dere, cibari, manē comedere. *Il desinare, il
pranzo, & pransare, desinare* (تغشي *te-
ghāšī.*

[2. ab eodem] *taghdije* تغديه
Pran-
dere jubere, prandium dare. *Far desinare,
far dar il pranzo.* تغديد

تغدید *taghdîd* [2. غداً] Accipere portionem suam. *Gol.*

تغذّم *teghazzüm* [5. غنم] Quidvis vorare incompotitè & magnâ copiâ, & pro تعظم *Gol.*

تغذّي *teghazzî* [5. غذا غزو] Nutrii aliquâ re. *Gol.*

تغذّیه *teghzije* [2. ab eodem] Educare, Abrumpere, reprimere ac sistere sibi lotium, & sanguinem emittere venam. *Gol.*

اراق ار [غرب] *tegharrüb* [5.] *irak* . مغرب جانبند کتیک *maghrib giānibine gîtmek*. Peregrinum esse, vel evadere, & peregrinum se simulare *Gol.* Peregrè proficisci, & versüs Occidentem ire. *Acht.*

تغرد *tegharrüd* [5. غرد] Modulari, cantando garrire *avem*, pec. elatiore voce, & cum corporis motu, & reciprocata in flectere vocem. *Cantare dell'uccello, & far passaggi nel cantare.*

غلیان ا [غر] *tegharrür* [5.] *ghalejan* . قاینم *kajnamak*. Bullire *Acht.* Periculo exitioque obnoxium esse, vel exponere se. *Gol.*

غرغر *tegharghur* [2. quadril.] غرغره *gharghera* . Gargarizare, reciprocare in gutture liquorem, & in Pass. reciprocari in gutture vocem.

تغریه *teghrije* [2. غرو] Illinire, inungere, & conglutinare. *Gol.*

اراق ا [غرب] *teghrib* [2.] *irak* . شهر دن سوروب کیدرمک *sehÿrden sürüp gîdermek* . غرب جانبند کتیک *gharb giānibine gîtmek*. Procul remove, & asportare, longè pastum deducere, ex urbe vel regione exigere, amandare, in Occidentem abire, tendere, peregrinum quid facere, & peregrinari. *Gol.*

تغریث *taghrîs* [2. غرث] *ac* . آج Fame afficere, sinere esurire. *Gol.*

تغرد *taghrîd* [2. غرد] *i. q.*

غرورایدوب [غر] *taghrîr* [2.] خطر کویر لره *ghurür idüp aldamak* . دوشمک *chatarlü ierlere düsmek*. Morâ superbiâ decipere, an decipi? Semet periculo exitioque exponere, & prodire incipere *an-*

teriores dentes, implere *utrem*, & ad volatum se componere *avem* alas attollendo. *Gol.*

لغاج [غرس] *taghrîs* [2.] *aghağ dikmek*. Plantare arborem.

تغریض *taghrîz* [2. غرض] Exhaustire, & vacui quid relinquere in vase, edere recentem carnem. *Gol.*

غرق ا [غرق] *taghrîk* [2.] *gherk* . بوغق *batürmak* . Demergere, submergere in aquam, suffocare, angere, occidere, summâ vi, quâ quis potest trahere, aut tendere arcum. *Gol.*

بورجلو ا [غرم] *taghrîm* [2.] *borğlü* . Obstrictum debito, pænâ, mulctâ reddere aliquem, mulctare. *Gol.*

تغزیه *teghzije* [2. غزا غزو] Ad expeditionem & pugnam impellere ac mittere. *Gol.*

تغسل *teghsül* [5. غسل] Diligenter lavare ac perluere membra. *Gol.*

تغسیل *taghsîl* [2. ab eodem.] Multum inire, pec. frustra fuso spermate mulierem, aut camelam. *Gol.*

ستر ا [غشی] *taghsije* [2.] *setr* . اوزرند برنسنه اورتک *üzerine bir nesne örtmek*. Tegere, operire.

عقل [غش] *taghsîs* [2.] *hâj-rân* . کیدرمک *âkyl gîdermek*, & حیران ا *hâj-rân* . Dementare, attonitum reddere *Acht.* Decipere, pec. simulando & fallâ persuadendo. *Gol.*

تغضب *teghazzub* [5. غضب] Ad iram provocari, irâ accendi. *Gol.*

تغضر *teghazzur* [5. غضر] Declinare, recedere. *Gol.*

تغضض *teghazzuz* [5. غضض] Diminui, detrahi de quantitate. *Gol.*

تغضض *teghazghuz* [2. quadril.] غضض *nesne ekîk ol*. Quantitate diminui, & deficere, deesse aliquid.

تغضف *teghazzuf* [5. غضف] Laxum & inclinatum esse, & propendere, dirui, corruere puteum, & i. q. *teghazzun*. Complicari, corrugari, favere ac bona affundere mundum, & se contorquere serpentem. *Gol.*

تغضن *teghazzun* [5. غضن] Corrugari. *Gol.*

تغضيض *taghzýz* [2. ا. غَضَّ] Comedere recentia, & recentem ac tenerum, mollemque esse. *Gol.*

تغضيف *taghzýf* 2. ا. غَضَفَ] Pendulam laxamve demittere rem. *Gol.*

خشم ا. تغضين *taghzýn* [2. غَضِنَ] *chým* e. بورشتürmek. Irasci, indignari, & corrugare. *Acht.*

غطرس. تغطرس *teghetrus* [2. a. quadril.] Irâ concitari, jactanter incedere, iniquum & superbum esse, & exorbitare, avarum esse. *Gol.*

تغطرش *teghetrus* [2. a. quadril.] Cœcitatem præ se ferre, nec se cernere rem. *Gol.*

تغطرف *teghetruf* [2. quadril.] Superbire, magna sibi persuadere, & superbè ac fastosè incedere. *Gol.*

تغطش *teghettus* [2. ا. غَطَشَ] Obscuram esse noctem. *Gol.*

تغطط *teghetghut* [2. a. quadril. غَطَطَ] Fervere undis mare. *Gol.*

سترا [غطا غطو] 2. ا. تغطيه *taghtyie* [2. ا. غَطَا] *setr* e. اورتك *örtmek*. Contegere, & pec. tenebris homines involvere noctem. *Gol.*

تغطيش *taghtýs* [2. ا. غَطَشَ] Pate. facere alicui viam, ac modum parare conficienda rei. *Gol.*

تغفق *teghaffuk* [2. ا. غَفَقَ] Potare vinum per integrum diem. *Gol.*

تغفل *teghaffül* [2. ا. غَفَلَ] Studio minus accuratum monstrare ac negligentem, negligere, non curare.

تغفيل *taghfil* [2. ا. غَفَلَ] غفلته *ghaflete mensüb* e. احق ا. *ahmak* e. Arguere imprudentiæ, incuriæ, aut negligentia, & stolidum reddere. *Acht.* Velare, tegere. *Gol.*

تغلب *teghallüb* [2. ا. غَلَبَ] i. quod *ghālib* oi. Prævalentia, præpotentia, prædominium, pec. tyrannicum, & q. oppressio. *Ll.* Potiri urbe. *Gol.* Subjugare, prævalere, prædominari. *Predominio, prepotenza, superiorità, oppressione, à predominare, preualere, soggiogare, opprimere.* تغلب طريقه *teghallüb teryky ile.* Prævalentibus viribus, per præpotentiam aut tyrannidem ac oppressionem

debilioris. *Per la prepotenza, per tirannia, à oppressione. Sa.* ارباب تغلب *erbābi taghallüb.* Superiores, prædominantes. *Superiori, che preuagliano di forze. An.*

تغلت *teghallüt* [2. ا. غَلَتَ] Accipere aliquid cum incuria, nec advertere mentem. *Gol.*

تغليج *teghallüg* [2. ا. غَلَجَ] Injustum esse, iniquum, & huc illuc linguam motirando bibere asinum. *Gol.*

تغلب *teghallüs*, pro sequenti

تغلل *teghallül* [2. ا. غَلَلَ] Bonis odoribus imbueri, galiam indere barbæ & myrtacibus. *Gol.*

تغليب *taghlib* [2. ا. غَلَبَ] Superiorem reddere. *Gol.*

تغليجه *taghlije* [2. ab غلا] fervescere, facere ut bulliat. *Far bollire.*

يكنتمك [غلط غلط] 2. ا. تغليط *taghlyt* [2. a. غَطَطَ] *ghalata düürmek* e. غلطه دوشرمك *ghalata mensüb* e. In errorem conjicere, errare facere, & erroris arguere, & hallucinatum esse aut errasse dicere, & dedocere. *Far errare, à sbagliare, & riprender, à accusare d'errore. Eb.*

تغليظ *taghlyz* [2. ا. غَلَاظَ] اربك *rylik* e. قوبه لتمك *iry söjlemek* اري سويلك *kujulatmak.* Duriter & inhumaniter habere aliquem, seu duris verbis vel factis tractare, & inspissare, & exaggeratio, vel exaggerare *Essaggerare, ingrossare, ingrandire, sic تغليظ* *taghlyzu testid.* Idem.

تغليف *taghlif* [2. ا. غَلَفَ] Imbuere ac illinire galiâ barbam suam. *Gol.*

تغليق *taghlyk* [2. ا. غَلَقَ] قيو *kapu tapmak.* Claudere portas. *Serrar le porte.*

تغليل *taghlil* [2. ا. غَلَّلَ] Illinire, imbueri galiâ moscatâ *ghālie dictâ barbam suam.* Profumar la barba con zibetto.

تغمد *teghammüd* [2. ا. غَمَدَ] كناهى *günahî örtmek.* Tegere peccata Deum suâ misericordiâ, ac salvum præstare.

تغمر *teghammür* [2. ا. غَمَرَهُ] صوي از *sui azicmek.* Leviter bibere camelum

lum citra sedationem sitis, & tingere faciem suam croco, aut alio linimento. Gol.

تغهم *teghamgham*, غهم *gham-ghame*. Vox tauri, quam terrefactus edit, & fortiorum clamor in praelio, Item sermo obscurus nec intelligibilis. *Gol.*

تغمد *teghmid* [2. غمد] Tegere, celare *arcanum suum*, clam, absconditum habere. *Gol.*

تغمر *teghmîr* [2. غمر] Tingere certo linimento غمره *ghumre* dicto *faciem suam*, & pugnam vehementiorem ini- re, conferere manus *cum alio. Col.*

تغمس *teghmîs* [2. غمس] Parum rare bibere *Gol.* Dermergere *Acht.*

تغمض *teghmîz* [2. غمض] كوز سوزي مشکل سويلال *göz iummak sözi müskül soylemek*. Connivere, & obscura loqui aut intellectu difficilia, contractis palpebris arctare *oculum. V. Gol.*

تغنمق *teghennüq* [2. غنمق] نازلنمق *nazlanmak*. Gestu amatorio, ut limo intuitu, falsosâ gratiâ, superbiore incessu uti *femina. Far vezzi, d'gesti amorosi.*

تغنم *teghennüm* [2. غنم] Pro præda habere ac reputare. *Gol.*

ارلق تغني *teghennî* [2. غني] *ir-lamak*. Cantare, canere, & gemere *columbam*, contentum esse, & carmine, seu cantu affari & celebrare *mulierem. Gol. Cantare, passeggiar nel canto, & contentarsi.*

تغنيم *teghnîm* [2. غنم] Suâ sponte & gratiâ dare. *Gol.*

تغور *teghawur* [2. غور] Venire in depressiorem cavamque terram, & in Regionem غور *ghawr*, seu *Tehama* dictam. *Gol.* & se in speluncam aut cryptam recipere. *An.*

تغوط *teghawut* [2. غوط] Altius demitti, profundiore fundo fieri *puteum*, & deponere alvi fæces. *Gol.*

تغول *teghawül* [2. غول] درلودرلو صورته *mütelewin* او. *türlü türlü sûrete girmek*. Diversi- colorem esse, varias induere formas. *Acht.*

تغويه *teghwije* [2. غوي] Seducere, eludere, decipere, crassum reddere *lac. Gol.*

تغويث *teghwîs* [2. اب inusit.] غوث

مدد استمك *meded istemek*. Opem implorare clamando واعونه *weghuresâhu, i.e.* Accurrite ad clamorem, suppetias venite. *Gridar aita.*

تغوير *teghwir* [2. غور] Venire in depressiorem cavamque terram, descendere in terram *aquâ*, meridiano tempore iter facere, aut tunc descendere ex itinere quiescendi ergo, & in fugam conjicere & abigere. *Gol.*

تغويط *teghwîyt* [2. غوط] At- tius demittere *buccellas*, & profundiore fundo *puteum* facere. *Gol.*

تغيب *teghajjûb* [2. غاب] Abesse. *Gol.*

تغير *teghajjûr* [2. غار غير] Alteratio, mutatio *pass. Ik.* Turbatio, vitiatio, & contra concinnatio in meliorem formam. *Alteratione, mutatione, cambiamento, trasla- tione, sfordimento, stupore, & ut verbum حالندن دونك halinden dönme.* Alterari, mutari, &c. *Effer alterato, muta- to, cambiato.*

تغيرات *teghajjûrât*, Pl. Alterationes, mutationes. *Alterationi, mutationi.*

خشما تغيط *teghajjuz* [2. غايط] *chysm* e. Irâ corripere.

تغيف *teghajjûf* [2. غيف] Nutare, & in latus utrumque inclinare, & se inflectere *equum.*

تغيف *teghajjuk* [2. غيف] Caligare *oculum. Gol.*

تغيل *teghajjül* [2. غيل] Denfas & perplexas esse *arbores. Gol.*

تغيب *teghjib* [2. غاب] غاب غيب *ghâib* e. Abesse facere, remove- re, & abdere, recondere *aliquem sepulchro. Gol.*

تغير *teghjîr* [2. غار غير] Altera- tio, mutatio *activa. Ik.* *teghjîr* e. *halinden döndürmek*

تغير *teghjîr* e. *diger gîr* e. *bir şekil dechy* e. Alterare, mutare, aliam ef- ficere & turbare *rem*, vitiare, depravare, no- vare, & emendare, meliorem formâ concinna- re. *Alterare, mutare, cambiare in altra for- ma, turbare, guastare, &c.* *tegh- jîrî zemîr* e. Alterare, mutare *animum. Al- terar, mutar il pensiero, d' l'animo. Ik.*

[غاض غيض 2. 2.] *taghjyz* تغيض
Imminuere, & inhibere *lacrymas*, & *sylvam*
frequentare, eive assuescere *leonem*. *Gol.*

[غاظ غيظ 2. 2.] *taghjyz* تغيظ
cendere, indignationem, bilem movere. *Gol.*

[غاف غيف 2. 2.] *taghjif* تغيف
Pusillanimum esse ac fugere in pugna. *Gol.*

[غيق 2. 2.] *taghjyk* تغيق
Perturbatum, & confusum ac inconstantem
esse *in sententia aut consilio*, & perdere ac
corrumpere *opes suas*. *Gol.*

[غال غيل 2. 2.] *taghjil* تغيل
Mulierem gravidam, vel cum viro concum-
bentem lactare *infantem*, aut ei lac præbere.
Gol.

تف

ha-rāret حرارت تاب *taḥ* تاب *taḥ* تاب *taḥ* تاب
bugh بوغ *bugh* بوغ *bugh* بوغ *bugh* بوغ
ma se exerens, vehemens exhalatio, vapor,
& sputum. *Calore, ardore, & spuma*. *Gol.*
تف بر *tef ber āwürden*. Spumare, & tüf.
آوردن *tef ber āwürden*. Spumare, & tüf.
Efflatio, & diræ, execratio. *Cast.*

tüff تف *tüff* تف *tüff* تف *tüff* تف
Pl. *tifefe*. 1. Sordes un-
guium. *Gol.*

tefā تفا [*act. 1. 1.*] تفا
hyddet we ghazab 1. Irasci, excandescere.
Acht.

tüffen تفا 1. *Adverbium detestandi*, &
despicandi. *Phi, apage.*

tefee-üd تفاؤد [*1. 1.*] تفاؤد
uri, & cremari. *Gol. Potest scribi* *ut* &
seqq.

tefā-ül تفاؤل *tefee-ül* تفاؤل *tefā-ül* تفاؤل
[*1. 1.*] *fāl tutmak*. Bene omi-
nari, pec. ex nomine. *Prender au-*
gurio dā..., cercar sorte. *Br. cc. دن den.*

tefā-ülen تفاؤل *tefā-ülen* تفاؤل
Bene ominando, bo-
no omine. *Gol.*

tefātuh تفاطح [*1. 1.*] تفاطح
lum, & tacitum inter se habere *sermonem*. *Gol.*

tefātū تفاطو [*1. 1.*] تفاطو
tehākūm. Juvenem videri licet ætate mino-
rem, nobilem liberalemque esse, & Provoca-
re, ac sese conferre, *ad sapientem* dirimendæ
quæstionis ergo. *Gol.*

tefāgō تفاغ [*1. 1.*] تفاغ
ab invicem pedes *aut crura*, & eo modo in-
cedere. *Gol.*

[فجا فجو 6. 6.] *tefāgī* تفاجي
fore intercapedine esse *rem*.

tuffāh 1. *alma*. Malum, po-
mum. *Pomo*. *tuffāhul arz*.
bābūneq. Chamæmelum, *Hispan.*
Mançanilla. *V. Gol. alia ibi genera pomorum*
adferentem.

tefāhūs [*1. 1.*] تفاحش
bir birine cirkın söz-
ler söylemek. Turpibus & obscænis verbis se
invicem compellare, *aut, ut Gol.* Turpia
admodum & obscæna adferre, proferre, *vel*
præ se ferre, & obscæno sermone uti.

tefāchur [*1. 1.*] تفاخر
ter se. *Tef.*

tefādī [*1. 1.*] تفادي
Redimere se invicem, & vitare studere, ca-
vere sibi ab aliquo *i. q.* تحامي

tefārus [*1. 1.*] تفاوص
tenāwūb. Per vices inter se observare, *vel*
facere *aliquid*. *Gol.*

tefārut [*1. 1.*] تفاوط
ön ürtmek. Præcedere,
præcelerare, eoque inter se certare, & *contrā*
sero existere aut fieri *rem*, & *transf.* graves &
repentinas *aliquem* occupare *curas*. *Gol.*

tefāryk, *vul. tefāruk* (*f. pro*
tefryk, *aut* *tefryk*) تفاريق
Cimelia, raritates, seu res pretiosæ do-
natu dignæ. Raritäten/ Selbāmkeiten/ son-
derbahre/ köstliche Sachen. Galanterie, rarità.
Raretez, galantries, choses pretieuses. Aleis
noty/ wyborne rzeczy/ kęstotne. تحف

فراوان و تفاوق بی کران تدارك و اخراج اتدي
tuhāfı frāwān we tefārukı bī girān tedā-
rükü ychrāg itty. Apparavit deprompsitque
per multa munera ac innumera cimelia do-
no mittenda. *Apparecchiò, e mise fuori mol-*
ti presenti, & infinite rarità, doni pretiosi, e
galanterie. *Eb.*

tefāryk, *Pl. 1.* تفاريق
Intervalla, partes distinctæ, *unde* *tefāryk*.
bit-tefāryk. Per partes ac diversis vicibus
quod debetur accipere. *Gol.*

tefusuh [*1. 1.*] تفاوس
facere, pec. ampliore in *confessu*, & inter
se locum facere ac dilatare. *Gol.*

tefāsūd [*1. 1.*] تفاوسد
Alienari in-
ter se,

ter se, violare amicitiam. *Romperla trà di loro, insieme.*

تفسير tefsir, Plur. *تفسيرات tefsirler*. Commentaria, explanationes, paraphrases. *Commentarij, esplicationi della scrittura.*

تفاشغ tefasugh [6. *فشغ*] Apparere, manifestum esse, & multum esse. *Gol.*

تفاسح tefasuh [6. *فصح*] سوزي *sözy zjâde idüp istyksä* e. Difertum se ac eloquentem commonstrare in sermone, & talem velle videri. *Far pompa, d'vista della sua eloquenza, diffondersi nel discorso.*

تفاسل tefasyl *Sa.* aliquot in locis & in binis quidem exemplaribus, aliàs usit.

تفاسيل tefasyil, Pl. *تفصيل tefsyl*. Diductiones, fusi & distincti discursus, explanationes, distributiones in capita. *Ik. Distinctioni, discorsi, d'esplicationi essatte.*

تفاسيل قصص tefasyli kysas. Distinctæ & fusæ narrationes aut historiae. *Historie, d'racconti, ragguagli distinti, e diffusi. Sa.*

تفاسل لحوالرينه وقوف تام حاصل tefasyli ahwallerine wüküfi tam hâsyl olygiak. Cum rescivisset distinctè statum eorum. *Sendo pienamente informato di tutte le cose di quel Regno. Sa.*

تفاسيل احوالني شاهه عرض اتديلر tefasyli ahwâlini shâhe arz ittiller. Expofuerunt Regi distinctè & fusè statum rerum eorum, quod bene *Br. Diederò essatta informatione, e relatione al Rè de gl'andamenti, e cose di... e di tutto diedero minuto conto, e ragguaglio. Sa.* دولت پادشاهيده اون كيسه افجه *ajhe* ايجون بو مرتبه تفاسيل اقتضا ايتمز ايدى *idü*

لكن dewletî pâdisâhîde on kîse aktia içünbu merthebe tefâsîl yktyzâ itmez idi, lâkin. Sub auspicijs Imperatoris non esset quidem opus fuis tot discursibus uti ratione decem crumenarum, seu quinque milium thalerorum, at... *Sotto li auspij del nostro Imperatore non sarebbe bisogno di far tanti discorsi per così poca somma di cinque milla tallari, tuttanîa... Lâ.*

تفاضل tefazul [6. *فضل*] *Præminencia, & contentio de præcellentia. Tef. seu اظهار فضل yzhârî fazl* e. Contendere inter se de excellentia, & prætere, præ se ferre excellentiam. *Mostrarfi, d'pretendere d'esser eccellente in qualche virtù.*

تفاغ tefagh *كفا سوكوكي kafa sün-ügi*. Os calvariae seu occipitis, & *Pocis, poculum.*

تفاكس tefakus [6. *فقس*] Se invicem trahere prehensâ comâ. *Tirarsi per i capelli.*

تفاكم tefakum [6. *فكم*] *تعظيم te-âzum, دشوار او duşwâr ol*. Grave & magnum esse negotium. *Gol.*

تفان tefân & *tiffân* *هين i. q.* *هين bitiffân*. Tempus opportunum *هين bitiffân*. Suo tempore, opportunè.

تفاوت tefawüt [6. *فات فوت*] Distinctio, discrepantia, discrimen, differentia, disparitas, seu distare ab invicem duas res & suâ differentiâ distinctas esse *Gol. Untere schied / Ungleichheit / ein Unterscheid seyn. Differenza, esser differenza trà due cose. Difference, y avoir de la difference entre deux choses. Rozność / różnym bydy. بینلرنده تفاوت فاحش وارد tefawütî fâhy's wardür*. Inter illos est enormis turpisque differentia, & q. contradictio, quod *Br. Variano trà di loro, e si contradicono l'un l'altro. Sa.*

تفاوض tefawuz [6. *اب inusit.* *فاض*] *فوض* Inter se æquales, & consortes, permistisque esse, mutuum inter se commercium habere, & invicem pensare. *Gol.*

تفايد tefajüd [6. *فاد فید*] Prodesse, juvare invicem. *Gol.*

تفت tefi *حرارت harâret*. Calefactio, caliditas, calor, & liquefactio, aut liquefacere, calefacere, & araneum texere *tela suam, & currere, & celer, acutus, & extremitas funis, & vacillatio. Cast. Calore, ardore, riscaldamento, &c.*

تفت tuffet *ه. Mulier despiciata, & i. q.* *سیاه کوش si-jâb gûs* *ه. Feræ species magnitudine catuli aut gliris, formâ felis, vel pardi Leoni ferè semper assistentis. V. سیاه کوش*

تفتاف tefâf *ه. Pl. fan, & تفتاف fatif, & متفتاف müteftif*. Qui dicta mulierum captat colligitque, homo otiosus & nugator. *Gol.*

تفتت tefettüt [6. *فت*] *پارلمانmak*, *ریزه ریزه rîze rîze ol* Confringi in minutas partes, comminui: *Farsi in pezzi.*

تفتج

aquam, primam lucem diffundere *auro-ram*, & se diffundere magnificentiâ & liberalitate. *Gol.*

تفجس *tefeggius* [فجس ٥. ٥] Efferre se, & superbire. *Gol.*

عند للصيبت [فج ٥. ٥] *tefeggius* *yndel musybet yzhari buzn* e. In afflictione tristitiam monstrare. *Acht*, affligi, dolore & mœrore affici, & dolere vicem alterius. *Gol.*

تفجس *tefgis* [فج ٥. ٥] Crudum redere. *Gol.*

تفجير *tefgir* [فجر ٥. ٥] *isale* e. اساله ١ *akytmak*, & *iarmak*. Sinerere fluere, ad fluxum dimittere *aquam*, discriminare, spatij distinguere *digitos suos*, abigere ab aliquo *canem*, facere ut erumpat *scaturigo*, comparere *aliquem*. *فاجر fagir*, seu improbum, scelestum, adulterum, mendacem esse, diluculo esse, bene manè incedere, aut facere *aliquid*, & multas adducere opes. *Gol.*

تفجس *tefgis* [فجع ٥. ٥] اجتمع *aghyrtmak*, & *aghyrtmak*, *huzn wirmek*. Affligere, contristare, dolore & mœrore afficere, pec. ob rem amissam, quæ faciat ad honorem. *Gol.*

تفجس *tefahhuq* [فحج ٥. ٥] اوتردقن *oturdukten* *son-ra iki ajaklerin ajirmek*. Divaricare pedes post confessum, seu in confessa.

تفحش *tefahhus* [فحش ٥. ٥] چركن *çirkin sözler söylemek*. Turpia & inhonesta loqui, inhonestum se gerere in sermone. *Gol.*

تفحص *tefahhus* [فحص ٥. ٥] Sciscitatio, investigatio, inquisitio, disquisitio. Inquisitione, dimanda, informatione. ١ تفحص

pürsis e. پرسش ١ *süäl* e. سوال ١ *tefakkud* e. تفقد ١ *teftis* e. تفتيش ١ *istylām* e. Investigare, scrutari, sciscitari, quærere. *Addimandare*, *domandare*, *cercare*, *informarsi*, &c. ut in *in* استخبار *in* تفتيش *dykkat ile tefahhus* e. Sedulo, accuratè & diligenter quærere, sciscitari. *Ll.* تفحص احوال خير مألوري

tefabbu-sy ahwālī chajr meāllerī merāsimi, vel *serāsty taktina*, we *pürsisi*. ... *V.* مراسم شرايطي تقديم و پرسش

تفجل *tefabbul* [فجل ٥. ٥] *nighyrlanmak*. Similem esse admisso, admissoarium se præbere, & ut virum decet se in vestitu, cibo ac potu gerere, masculi more vivere.

تفجيه *tefhyje* [فجا فجو ٥. ٥] *Velle id*, vel tendere illuc sermone suo. Item Bene condire aromatibus oleribusve *ollam*.

تفجيم *tefhym* [فحم ٥. ٥] Ad silentium redigere in disputatione aut lite, & denigrare faciem. *Gol.*

تفخت *tefachchut* [فخت ٥. ٥] Admiratione duci. *V.* *Gol.*

تفخذ *tefachchuz* [فخذ ٥. ٥] تأخير *i. q.* *Gol.*

تفخر *tefachchur* [فخر ٥. ٥] *fachyrlanmak*. Efferre se gloriâ, & superbire. *Gloriarsi*, *insuperbire*.

تفخر *tefachchuz* [فخر ٥. ٥] Superbire, falso gloriari, semet efferre gloriâ fastuque. *Gol.*

تفخذ *tefchyz* [فخذ ٥. ٥] Separare *homines* & distribuere in familias, & per familias eos vocare. *Gol.* *In Acht*, est اوليك *ojluk arasine zekker sürmek*. Penem fricare inter femora.

تفخير *tefchyr* [فخر ٥. ٥] *fachyrlandürmak* ١ غالب اولغله حكم *ghālib olmaghyle hükm* e. Superiorem gloriâ præferre alteri, & beatum aut gloriosum prædicare. *Gol.*

تفخيم *tefchym* [فخم ٥. ٥] Magnificare, magnificare, honorare, &c. *planè ut* امال *ta-zym*, quod *V.* & contr. *tal* *Crassius plenoque ore efferre literam*. *Gol.* *It.*

تفديه *tefdije* [فدا فدي ٥. ٥] سكا بن فدا اولين *fidā wirmek* *san-a ben fidā olain demek*. Dicere alicui جعلت فداك *giu-žltü fidāke*, h. e. Pro te devovero caput meum. *Gol.*

تفديد *tefdid* [فد ٥. ٥] Incedere superbe & petulanter, & clamare inter vendendum *venditorem*. *Gol.*

تفدير *teftir* [فدر ٥. ٥] Languore deficere,

M m m m

ficere,

[۱. شرد] *videtur significare* Singularem effici in suis opinionibus, seu propriæ sententiæ tenacem, pervicacem, capitolium, qui nullius consilium admittit, aut sibi à quoquam persuaderi non finit. *Esser prouano, garoso, di sua opinione, che non si lascia persuadere, fisso nel suo parere, tenace della sua opinione, testardo, capriccioso, caparbio, ut* مقابلہ و مقاتلہ دشمن بدخواہدن روکردان اولدن
 قاجدی و تشرن و تفرن و بالنی اجدی *mu-käbele wü mukätelei düsmeni bedchähten-rügerdän olmadan kaçty, we teſerrüdü teſerrüdü perrü balini açty.* Refugit, renuit, abhorruit, noluit avertere faciem ab occurſu & conflictu cum hoste maligno, & singularitatis, seu propriæ sententiæ tenacitatis alas expandit, i. e. congressum pugnamque cum hoste detrectare indecorum censuit, seque in sua opinione ac proposito, spretis alijs contrarium suadentibus, obfirmavit, quod sic minus explicitè Br. *Non volle voltar la faccia dal suo nemico, mà più toſto andar volando ad incontrarlo, seu, ut ego dicerem, dietro al proprio capriccio, d'opinione contraria à quella di tutti gl'altri.* Sa.

آیرلوب ممتاز [۱. فرز] *teſerrüz* *ajirilüp mumtâz* el. Segregari, discerni rem ab alijs, feligi. *Acht.*

ظن [۱. فرس] *teſerrüs* *zenn* e. Opinari. *Acht.* Defixis oculis contemplari, & ex signis, pec. physiognomicis judicare & colligere *boni quid de aliquo, & videri velle equitem, aut artis equestris peritum.* Giudicare dalla fisonomia, & far, d' voler passar per buon cavalliere.

Expanſis [۱. فرش] *teſerrüs* ac motitatis alis eidem loco inhaerere in aëre libratam avem. *Gol.*

Præcedere, [۱. فرط] *teſerrut* & præterire, antevertere alios. *Gol.*

Propagari, [۱. فرع] *teſerru** & multiplicari *arboris ramos, & ducere primariam ac principem mulierem alicujus tribus, quasi tribum propagandam deligere.* *Gol.*

Vacuum [۱. فرغ] *teſerrugh* ab opere esse, & omne impendere *studium operamque rei.* *Gol.*

Discriminatio, segregatio, separatio pass. seu

peräkende el. Distingui, discriminar, separari, disgregari, dispergi, & timore affici, terreri. *Separarsi, dispergersi, esser disperso, & spauentato.* تفرق سپاه و
 لشکری ایامنده *teſerrukſipähü leſkeri ej-jaminde.* Tempore dispersionis exercitus ejus. *Nel tempo, che l'essercito suo era disperso, e dissipato* Sa. V. etiam تطرق

[۱. ۲. quadril. فرق] *teferku** *parmak öttürilmek.* Junctos vehementius dimoveri *digitos* & sic iis crepitum excitari. *Gol.*

تفریق [۱. ۲. q. فرق] *teſfryk* *teſfryk* Pl. تفریق *teſfryk* *ajirmalyk.* Separatio, distinctio, interval-lum, pars distincta, divisio, divortium, *Ik.* *Divisione, separatione, diuortio, parte distin-ta, e diuisa.* ازمنه تفرقه و پیریشانی *ezmi-neſteſfryka wü perışanı.* Tempora divisionis & dispersionis. *Il tempo della diuisione, cio è quando ogni cosa era in scompiglio.* Sa.

جمعیتلرین سنک تفرقه پیریشان اتمش اییدی *gem-jyetlerin ſengſteſfryka perışan itmemiſidy.* Congregationem, unionemve illorum lapis divisionis nunquam abriperat, quod Br. *Non fù mai rotto, nè disfatto da alcuno.* Sa.

Labi ac [۱. فرك] *teſerruk* trepidare in sermone, vel incessu. *Gol.*

تفره [۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴.

nitalia sua medicamentis astringere & arctare mulierem. *Gol.*

[فرا فرو *tesfrije* [2. *ab inus.*]
Pellibus suffulcire, subducere vestem. *Gol.*

کوکل اچق [فرج 2.] *tesfriğ*
gün-ül acmak غم و غضب کدر مک *ghamü ghazab gidermek.* Relaxare animum, & discutere, detergere *mærorem*, & *iram* *Acht.* Findere, diffindere, & Fugam capere, & diducere ab invicem, diductum efficere. *Räcreate, scacciar la malinconia, &c.*

Exhilaratio. *Rallegramento. Ik.* *tesfriğ* .
سوندرمک *ferah wirmek* فرح و بزمک *sewindürmek.* Exhilarare, gaudio afficere. *Rallegrare.* *tesfriğ* طبع ا. *tesfriğ* .
تفریح قلوب ا. *tesfriğ* . Reficere, relaxare, exhilarare cor, animum. *Rallegrar il cuore. Ik. Haf.* خاطر عاطر لرینی صنوف *chätyrğ ätyrlerti-ni sunüşî telattufât ile tesfriğ itty.* Animum ejus nobilissimum variis humanitatis generibus exhilarare studuit, quod *Br. Procurò di confortar, e rallegrar il suo cuore usandogli gran cortesie, & affabilità. Sa.*

[فرخ 2.] *tesfriğ* .
Fortificare, pullos gignere vel habere *avem*, pullulare, in propagines diffundi incipere *plantam*, pusillanimum, pavidumque esse *hominem instar pulli*, & *contr.* excedere animo *pavorem*, *ceu ex ovo pullum. Gol.*

[فرد 2.] *tesfrîd* .
yal kza *ia-lyn-yz* . Solum & unicum, aut unum reddere *Acht. Mirk.* Secedere, segregare se à cæteris, *pec.* devotionis ergo, & singulari sapientiâ eminere *Gol. Ritirarsi, menar vita solitaria, & esser unico, d incomparabile nella scienza, d sapienza. V. تجريد*

قاورمق . *kalj* .
تفریدن *tesfrîden* .
kavurmak. Frigere, frigi, & frixum esse. *Friggere, friggerfi, esser fritto. & Siccare. Cast.*

[فرز 2.] *tesfrîz* .
Modum præscribere alicui, & in eo statuere pro sententia sua. *Gol. & subtractio in arithmetica. An.*

[فرس 2.] *tesfrîs* .
یرتق *jirtmak* .
پارامق *paralamak.* Diripere, discerpere, comminuere, confringere, *Acht.*

یره فرش [فرش 2.] *tesfrîs* .
تفریش

jere feres dusemek. Insternere, prostrato imponere, aut supponere rem, seu supponere ac disponere alicui stratum, & sternere domum lapidibus, & folia ramulosque propagare, *pec. humi expandere plantam.*

[فرض 2.] *tesfrîz* .
ferz . Sancire, imperare aliquid necessario observandum, q. articulum fidei facere, & incidere *pec. in crenam, &c. V. Gol. Commandare una cosa, che si deue necessariamente offeruare come legge di Dio.*

[فرط 2.] *tesfrît* .
اکسک ا. *eksik* .
ضایع ا. *ünutmak* .
اوتتمق *zâjya* . Negligenter se gerere, & deficere in re peragenda *Tef.* Oblivisci, seu derelinquere, post se relinquere & præcedere aliquem, & amittere rem, copiamve ejus, aut differre donec elapsa sit: *Item Laudare supra modum Gol. Esser mancheuole, d trascurato nel fare, d trattare un affare, lasciare, abbandonare, & perdere, tralasciare, trascurare, &c.* افراط و تفریط ایلہ *ifrätu tesfrît ile.* Cum exaggeratione, & defectu, modo exaggerando & modum excedendo, modo deficiendo, prætermittendo, negligendo, omittendo, intervertendo. *Ik.*

[فرع 2.] *tesfrî* .
بود قلندرمق *budaklandürmak.* Producere ramos. *Sa. & q. generari, produci, descendere Ah. Conscendere montem, descendere per eum, Matrare primigenium camelæ, vel ovis pullum feræ dictum. Gol.*

[فرغ 2.] *tesfrîğh* .
لخلا *ychlâ* .
زایل ا. *châli* .
خالی ا. *zâil* .
دوکمک *bo'saltmak* .
بوشالتیق *mek.* Evacuare, deplere vas, & vacuum, ut operi vacare possit efficere, tollere & effundere *aquam, sanguinem.*

[فرق 2.] *tesfrîk* .
Separatio *aet.* distinctio, disgregatio, divisio, & distributio, & q. suspicio, diffidentia. *Separatione, distintione, divisione, sospetto, d diffidenza.* آیرمق *tesfrîk* .
تفریق ا. *ajirmak* .
طاغتمق *daghytmak.* Separare, distinguere inter duas res, discriminare, & separare, disgregare, dispergere, & timorem injicere. *Separare, distinguere, far differenza, diuidere, spartire, distribuire, & dispergere, dissipare, &c abl.* تفریق اولنمق *tesfrîk olunmak.* Distingui. *Esser distinto Ik.* تفریق ایلہ *tesfrîk ile.* Disgregatim, separatim, q. per

q. per partes disperfim, non unita. *Per parti, separatamente, in quā in lā, disunitamente.* Tef.

اودرمق [فرک ۲.] *tefrīk* تغریک
owdurmak. Curare confricari manibus *spicam, vestem, pannum.* Acht.

پولم الا- [فره ۲.] *tefrīb* تغریه
crem proferre camelam. Gol.

فندى [فزر ۲.] *tefezzūr* تغزر
rumpi vestem, seu in partes resolvere prae vetustate. Gol.

قورقتمق [فزع ۲.] *tefzj** تغزیج
korkutmak. Territare, percellere metu, & in pass. Eximi alicui terrorem metumve. Gol.

کیک او [فسح ۲.] *tefeffuh* تغفیح
gejn-ol. Amplum & capacem esse locum, ut توسع

بوزلق [فسح ۲.] *tefeffuch* تغفیح
bozulmak پارہ لکوب طاغلق & *paralanūp daghylmak*. Dissolvi, rumpi, destrui, & in partes dissolvi, ut *coctam valde carnem, defluere de cadavere pilos, succumbere, deficere sub onere juvenum camelum.* Gol.

تفسره *tefsire* ۱. i. q. *sefr* فسر. Urina xgroti seu potius Medici in eam inspectio, & indicatio medica. Gol.

فندى [فسا ۲.] *tefsiet* تغسیت
diffindere *vestem, pec.* extendendo,

فاسد [فسد ۲.] *tefsid* تغسید
fasid. Corruptum, perdere, pessundare, & grassari in ferendis malis, uti & in gremio lupum. Gol.

کوزمق *kyzmak* قزمدن *tefsiden* تغسیدن
کونشه قرشو *kызdurmak* قزدمق &
دیسرمک *güneşe karşu oturmak* اوترمق
depsyrmek. Calefacere ad focum, & calefieri, incalefcere ignem, calefacere se ad solem Item multum agitari, & labium fissuras agere. *Riscaldare, e riscaldarsi al fuoco, d al sole, & creparsi le labra dal caldo.*

تفسیده *tefside* ۲. Part. Ardens, calefactus, & siccus, & fissuras agens *labium.* Ardente, inflammato, secco, & fesso, crepato, ut *tefsidelebān*. Sicca arida, filia & ardentia labia habentes. Ik.

تفاسیر *tefsir* [فسر ۲.] Pl. تفاسیر
tefsirāt تفاسیرات & *tefsir* تفاسیر
explicatio, interpretatio, commentarium,

paraphrasis. *Auslegung / Erklärung.* *Commentario, parafrasi, esplicatione, espositione, dichiarazione.* *Commentaire, paraphrase, exposition, explication.* *Wyklad / wyjaśnienie.* Ik. Tef. *tefsir* ۱. بیان اظهار معنا & *keif* ۱. كشف *tefsir* ۱. *yzhārī mēnā*. *Commentari, explicare, exponere, interpretari, declarare, explanare, illustrare, verum sensum exponere.* *Auslegen / erklären / verbollmätſchen / erläutern.* *Commentare, interpretare, esporre, spiegare, dichiarare, esplicare.* *Commenter, interpreter, explicquer, declarer.* *Wyłożyć / wyjaśnić.* *عطف تفیسیر* *etfi tefsir*. *Declaratio seu amplificatio per synonyma, ut* *ciāpükü giüſt.* Agilis. *Leſto, presto, agile.*

تفسیرجی *tefsirgi*. Commentator, paraphraſtes. *Verbollmätſcher / Erklärer.* *Commentatore.* *Commentaire.* *Wykładacz.*

تفسیره *tefsire* ۲. Urina xgri, quæ Medici exhibetur videnda. *Cast. V.* تفسره

کیک و *tefs* ۲. حرارت *hararet*, و *köpük*. Fervor, calor, spuma.

تغشیم و *tefsih* [فشیم ۲.] *tefeſſuh* تغشیم
[فشیم ۲.] *tefsih* [فشیم ۲.] *tefeſſuh* تغشیم
Diducere ab invicem crura ad mingendum. Gol.

چوق او [فشغ ۲.] *tefeſſugh* تغشغ
ciok ۱. Diffundi in aliquo canitiem, & per corpus diffundi, abundare sanguinem, violare, stuprare mulierem, & multā prole esse. Gol.

فشل [فشل ۲.] *tefeſſül* تغشیل
aquam. Gol.

تغشه *teſſe* ۲. طعنه *taſſe*. Maledicentia, dictterium.

تغشی *teſſi* ۲. مرجک اشی *mergiſi*
mek aſi, و *teſſi* تبسی *teſſi*. Lens, & patina.

[فشا فشو فشی ۲.] *teſſi* تغشی
Propagari inter eos morbum, & amplum esse ac patere intervallum. Gol. تغشو & *teſſi*

منتشر او *müntesir* ۱. Acht.

غالب او [فشغ ۲.] *teſſigh* تغشغ
ghālīb ۱. Superare, vincere K. Gol,

فصیح او [فصیح ۲.] *teſſih* تغشیح
fasih ۱. Perspicuum & disertum se com-
monstrare in sermone. Gol.

efficere, dolare, pec. latiore formâ *lignum*. Gol.

تفتیر *teftîr* [2. فطره] Facere ut quis jejuniū solvat incipiendo bibere aut comedere vespere. Far rompere il digiuna, & cominciar a mangiare la sera.

تفتین *teftîyn* [2. فطنه] Facere ut quis animadvertat, intelligat, ac perspiciat rem.

تفتع *tefazzu* [5. فضعه] Grave & invisum ac turpe esse *negotium*. Gol.

تفعم *tefaghghum* [5. فغمه] Aperire se *florem*. Gol.

تفغیم *tefghîm* [2. ab eodem.] Osculari. Gol.

تفغه *tüfefe* . Vermiculus rodens corium. Gol.

تفح *tefakkuh* [5. فحه] Aperiri, vel se aperire *rosam*. Gol.

یتک ارامق *tefakkud* [5. فقه] یوقلمق *talab* طلب . *isoklamak*. Amissum querere, desiderare, sciscitari, interrogare, scire cupere. Cercar il perduto, bramare di sapere, addimandare, *tefakkudî hâl*. Sciscitari de statu aut valetudine. Ll. V. باعث Gol. etiam alias significationes adferentem, at destitui, frustra querere, &c.

تفکر *tefakkur* [5. فقره] Fodere *foveam palma*. Gol.

تفقس *tefakkus* [5. فقسه] Inverri ac corruiere in *aliquem*. Gol.

تفتو *tefekku* [5. فتاه] یاریق *iaryl-mak*. Diffindi *nubem ab aqua sua*. Gol.

تفقه *tefakkuh* [5. فقهه] Studere & se dedere juris & divinarum rerum *scientiz*. Gol.

کوزچقارمق *tefkye* [2. فتاه] تفقیه *göz cikarmak*. Eruiere oculum. Acht. Diffindere, rumpere comprimendo, ut oculum, *apostema*. Gol.

تفتیح *teftîh* [2. فتحه] Oculum primum aperire *catulum*. Gol.

تفتیر *teftîr* [2. فقره] فقیر و محتاج *teftîr* یوکسکیری اغاج دیمک ایچون *wemuhtâg* . *jülsék jeri aghac dikmek içün düzeltmek*. Indigum, inopem, pauperem

reddere, & terram altam complanare ad plantandam arborem. Acht. Fodere *foveam* plantandæ *palme*, aut circum eam recens plantatam, & perforare *sphæulas*. Gol.

پرمق اوتدirmek [2. فقهه] تفقیه *parmak öttürmek*. Collidendo dividere digitos, scil. pollicem & medium, iisque ita concrepere.

بلدirmek [2. فقهه] تفقیه *bil-dürmek*, & فقیهه *fakîh* . Edocere, intelligendum dare, Legis peritum, intelligentem juris & divinarum rerum efficere, (pro ut in فقیهه) seu q. Juris utriusque doctorem creare. Insegnar le Leggi, far dottore di legge, & de canonis.

اندیشه افکاره *tefekkur* . [5. فکراه] افکاره *endise* . فکره وارمق *fikr* . *tefekküre warmak*. Cogitare de aliquare, & recogitare, attentè dispicere, considerare. Bedencken / bey sich bedencken / wohl durchsehen / betrachten. Pensare, considerare. Pensar, considerer, reserver. *Mıyşlıc / pomyşlıc / zamyşlıc sie / y muşlac / rozmyşlac*. عقلری وارلکن تفکر *âkÿllerî war lâkin tefekkür itmezler*. Intellectu pollent, sed non considerant, nullam reflexionem faciunt. Hanno cervello, intelletto, ma non vi pensano, non vi fanno riflessione. Tef. اکاکوره تفکر *an-a göre tefekkür olunup*. His consideratis. Facendo riflessione sopra di questo. Ll.

بربرندن [5. فکراه] تفکک *tefekkül* . *bir birinden âjırylmak*. Dissungi ab invicem, dissolvi *compagem*, rem irretitam, *globulum vestiarii*, *sigillum*, & dissolutum ac impotentem esse *præ dementia*. Gol.

پشیمان ار [5. فکنه] تفککن *tefekkün* . *peşimân* . *te-âgğîüb* . Pœnitentia, & dolor animi ac æstus ob amissam victoriæ spem, Item admiratio, & i q. تفکر *tefekkül*. Meditatio. Gol. seu, ut verbum Pœnitentiâ duci, & admirari.

عجیلمک [5. فکده] تفکده *tefekkül* . *peşimân* . *âgeblemek* . *peşimân* . *iemis-*

iemişlenmek, و *temettü* . Admi-
rari, poenitentia duci, و *frui aliquâ re*.

تفكر *tefkîr* [2. فكر] i. q.

بر بردن [2. فک] *tefkîk* تفکیک
خلاص *bir birinden airmak*, و *chelas* .
Disjungere, dissolvere duas res.
Gol.

بصاق *teft, tust, tufal* . i. q. *busak*.
Sputum, saliva tenuior, etiam spu-
ma. Gol. توکرمک *tükürmek*. Spuere.
Acht.

متغال *tefil, fæm.* تغله *tefile*, و *mitfal*
gewodesi karkar æwret. Mulier, *cujus corpus male olet,*
seu, ut Gol. fragrantia oris expers, non be-
ne olens.

تتغل *tüffel* تتفل *tetfel, titfel, tütfel,*
titfil, و tütful. Fam. cum a Pullus vulpis
aut ipsa vulpes.

تفلت *tefellüt* [5. ab inusit. فلت]
خلاص *chalas* . i. Evadere, liberari, و
de improviso supervenire. Item Desiderare,
propensum esse, و insilire, irruere. Gol.

تفلیج *tefellüg* [5. فلیج] Fissuras pati.
Gol.

تفعلج *tefellus* [5. فلع] Findi, secari
rem. Gol.

تفعلک *tefelluk* [5. فلف] Findi,
diffindi rem. Gol.

تفعلک *tefellük* [5. فلف] Rotundum
esse, rotunditatem præ se ferre. Gol.

تفعلک *tefellul* [5. فلف] Findi gladium. Acht. *seu, ut*
Gol. Aciem rumpi, aut allisu rei obtusorem
fieri cuspidem.

تفلیج *teflije* [2. فلی] Perscrutari ca-
put pediculos eximendi ergo, و *simpl. pe-*
diculos venari. Gol.

تفلیج *teflig* [2. فلیج] *acmak*.
Aperire, و *expugnare, vincere.* Acht. Di-
videre, partiri, ac ita imponere *populo tri-*
butum. Gol.

تفلیز *tefliz* [2. فلز] In partes con-
cidere. Gol.

تفلیس *teflis* [2. اب inus. فلیس]
müslis . Solvendis debitis imparem, deco-
ctorem, inopem efficere, *seu, ut Gol. Ino-*
pem pronunciare, aut promulgare ex sen-

tentia Judicis. Render, & dichiarar fallito
تفلیس *teflis* [2. اب inus. فلیس] Li-
berare. Gol.

تفلیج *teflir* [2. فلع] Findere, secare
rem. Gol.

تفلیج *teflyk* [2. فلف] یارمق *iar-*
mak. Findere, diffindere rem. Gol.

تفلیک *teflik* [2. فلف] قزلک *qızıl*
kyzlarün-memesi اغر شقلنوب بیومک
aghyrsaklanüp büjümek. Sororiare mam-
mas virginum, aut, at Gol. Sororiantes
mammas habere virginem, و imposito lin-
guæ setaceo orbiculo impedire, ne lactere
possit pullus.

تفلیل *teflil* [2. فل] گدک *gedük*
Rumpere, pec. crenatim, seu rimosè aciem
ensis, و ruptâ acie fugare exercitum.

تفلین *teflin.* Phylacteria. Cast.

تفنیق *tefennuk* [5. اب inus. فنق]
Molliter & delicatè haberi ac educari. Gol.

تفنیک *tüfenk* . (*valgè etiam tufek*)
Sclopetum, bombard. Schießrohr / Schieß-
büxen / Musquete. Schioppa, & scoppio, archibug-
gio, bombard, moschetto. Arquebuse, mou-
quet. Rusnicá / strzelba / mustiet .
آو تفنگی *aw tüsengi.* Longior bombard,
sclopetum venatorium. Jagtrohr / Virsch-
büxe / Glinden. Archibugio da caccia. Arque-
buse de chasse, fusil. Práša rusnicá / su-
zyá. کچک تفنگ *küciük tüfenk*, و

ات *at tüsengi.* غریبل *gherbil.*
پستول *pistol.* Sclopetum equestre
brevius, sclopus brevissimus. Karbinet / Pi-
stol / Terzarol. Carabina, pistola, terzeruo-
lo. Carabine, pistolet, bide de poche. Wana
dolet / pistolet / rusnicá. اغر تفنگی *aghyrs*
tüsengi زبطانه *zebtâne* . Fistula, quâ glo-
buli flatu ejiciuntur, tubulus jaculatorius,
per quem efflatis glandibus petuntur aves.
Blas Rohr. Sarbatana. Sarbatane. Kurá
kora tchem groch / albo tule rzucamy.
چرخلو تفنگ *ciarchlü, و ciarklü tüfenk.*
Sclopetum rotatum. Büre / oder Pistol mit
cinem Rad. Archibugio, & pistola à ruota.
Arquebuse ou pistolet a rouet. Rusnicá ala
bo pistolet z kalem / albo zamtiem. چقلو
تفنگ *ciakmaklü tüfenk*, و
تفنگ *tabangialü tüfenk.* Sclopetum cum igniario.
Büre / oder Pistol mit Glindenschloß. Archi-
buggio,

buggio, d' pistola con accialino. Arquebuse, ou pistolet à fusil. *Ruſſnicá albo* pistolet 3 trzes sinem, trzostá. *دِرْهَمْلُ تُونَك* *dirhemlü tüsenk*, & *omissó tüsenk*, & *بُوِيلُو تُونَك* *boj-lü tüsenk*, & *طَالِيَان تُونَكِي* *daljan tüsenği*. Bombarda major. Doppelhack. *Moschetto à caualetto.* Arquebuse a croc. *Pulhant.* *بُورُوَاغَزَلُو تُونَك* *boru aghyzlü tüsenk*, *aliás* *الاي بوزان* *alay bozan*. Orificij latioris sclopetum. Musqueton. Moschettone. Mousqueton.

شَشْحَانِه نَامْلِيلُو تُونَك *šesčhane namlilü tüsenk*. Sulcatum internè sclopetum, & q. sexangulare, aut sexlineare. *Gezogenes Rohr.* *Archibuggio rigato.* Arquebuse, ou carabine rayée. *Ruſſnicá gwintowná.* *تُونَك*

تُونَك نَامْلِيْسِي *tüsenk namlisi*. Arundo, fistula. *Büxen-Rohr.* *Canna d' archibuggio.* Canne d'arquebuse. *Rurá ruſſnicza.* *تُونَك*

تُونَك كُونْدَاغِي *tüsenk kundaghy*. Sclopeti armamentum. *Der Schafft an einem Rohr.* *La cassa dell' archibuggio.* Le fust d'une arquebuse. *Łoże u ruſſnicy.* *تُونَك قُبُورِي* *tüsenk kubury*. Bombardæ theca. *Pistolens Hülfſter.* *Fonda di pistola.* Fourreau de pistolet. *Olſtro.* *تُونَك قَلْفِي* *tüsenk kylyfi*.

Integumentum læneum bombardæ. *Pistolens Futter.* *Fodra, fodero di pistola.* Fourrure de pistolets. *Potrzywká / poſewóká ná piſtolety.* *تُونَك كَلْه سِي فَنْدَغِي* *tüsenk güllesi, fundughy*. Globus, glans plumbea. *Büxenflugel.* *Balla d' archibuggio.* Bale de mousquet, ou d'arquebuse. *Rulá.* *اَغْزِي* *aghzy*. Orificium. *Das Loch.* *La bocca.* L'embouchure. *Dziurá.* *تُونَك تَنَكِي* *tüsenkünsetigi*. Ligula sclopeti. *Büxenzünglein.* *Il puntello.* *La destente.* *تُونَك*

تُونَك سِي *tüsenkün-falsafi*. Vasculum pulveri ignem è filice concepturo destinatum in bombardæ. *Die Zündpfanne.* *Il focone.* Le bassinet. *Panewóká.* *تُونَك جَبُوعِي* *tüsenk ciubughy*. Embolus, bacillus immisforius, virga stipatoria, quâ inculcatur farsum. *Ładſtede / Ładſtab.* *La bachetta.* La baguette. *Sztepel.* *طَبْنَجْد سِي* *taban-giafi*. Carulus. *Der Han.* *Il cane.* Le coq. *Rur.* *لَاخْتَارِي* *anachtari*. Clavis. *Der Spanner.* *La chiaue.* La clef, le bandage. *Aluc.* *بُورْغُوسِي* *burghusi*. Virga sphærospastica, hamata. *Der Kugelzieher.* *Cauna-*

stracci. Tire bale, tire bourre.

سِلْجِي *silegęgi*. Virga peniculata. *Der Wischer.* *نَشَانْغَاهِي* *nisangahi*. Dioptra, libratrix pinnula. *Das Abſehen.* *La mira.* La visée. *Cel.* *تُونَكِي طُولْدَرْمَق قُورْمَق* *tüsenği doldurmak, kurmak*. Onerare, parare jactui. *Ładen / spannen.* *Caricare, tirar su.* *Charger, bander.* *Łaládomác / zátrečíc.* *اَتْمَق* *atmak, boſatmak*. Explodere, exonerare. *Abſchieſſen / loſſſchieſſen.* *Scaricare, tirare.* *Deſcharger, tirer.* *Wyſtrzelić / wyprożnić.* *تُونَك اَنْدَاز* *tüsenk endāz* p. r. *Comp.* *تُونَك اَتْبَجِي* *tüsenk atygi*. Sclopetarius. *Ein Schütz / Musquetier.* *Moschettiere, archibuggiere.* Mousquetaire, arquebusier. *Strzelec / muſſkietier.*

تُونَك كِي *tüsenkti*. Idem Sclopetarius, & qui peritè utitur sclopetis, & qui ea conficit. *Musquetier / Schütz / vnd Büxenschild.* *Moschettiere, archibuggiere.* Mousquetaire, bon tireur, & arquebusier. *Muſſkietier / strzelec dobry / y co ſtrzelba robi / puſſtarz.*

تُونَك كَلْمَك *tüsenklemek*. Bombardæ ictu conficere. *Einen arquebusieren / niederschiesſen.* *Archibuggiare.* Arquebuser. *Muſſkietus zábić.*

تُونَك *tefne* p. *اورْمَجَك اوي* *örümğek ewi*. Tela araneæ. *Tela di ragno.*

تُونَك خُورُو ذَلِيل ا *tefných [2. ۛ]* *فَنَیْخ* *choru zelil* e. *قَهْر ا* *kahr* e. Vincere, superare, & superatum subdere ac conficere. *Gol.*

تُونَك كَذِيب ا *tefnid [2. ۛ]* *فَنَد* *tekzib* e. Mendacij arguere, aut ex *Gol.* Dicere aliquem mente, vel opinione errare, ac delirare.

تُونَك نَعِيم ا *tefnýk [2. ۛ]* *فَنَف* *ten-ým* e. *نَعْمَتْلَنْدَرْمَك* *ni-metlendürmek*, & *نَاز وَنَعِيمْلَه بَسْلَك* *nāzū ne-ým ile beslemek*. Bonis & beneficijs donare, & moliter ac delicatè habere & educare. *Trattar bene, & alleuare con delicatezza.*

تُونَك تَخْلِیْط *tefnin [2. ۛ]* *فَن* *tachlyt* *karyštürmak*. Mīscere, & in varia genera distribuere *populum*, diversorum generum facere, & dolore afficere, affligere. *Gol.*

تُونَك تُو دِيْمَك *tefū, & tūfū* p. *tü*, vel *tö dimek*. Phui, detestandi particula dici solita, quasi expuendo in faciem.

náuczyć/informować. افاده و تفهيم *ifāde wu tefbīm* . Idem. *Ll.*

تفہیم *tefbīb* [2. ہ فہ] Linguā impeditum reddere. *Gol.*

تفہیدن *tefiden* p. pro تفہیدن *tefiden*. *Cast.*

تفیراک *tüfejrak* و تفیرک *tüfejrā* تفیرا *tüfirāk* p. Tophus, lapis albus & mollis & striabilis. *Cast.*

تفیض *tefejzus* [5. ہ فیض] Efflare, profundere animam suam. *Gol.*

تفیل *tefjūl* [5. ہ فیل] Debi-lem esse consilio, mente, & aberrare, pec. opinione & conjecturā, Item: Ipsam mentem errare. *Gol.*

زیادہ *tefejbuk* [2. quadril.] تفہیم چوق سویلکن ار. *ziāde önegülük* او نکولک *diok söjlegm* . Valde æmulari & multiloquum esse *Acht.* Plenum ac diffusum esse in oratione. *Gol.*

تفید *teffid* [2. ہ فید] Mali quid augurari ex voce bubonis. *Gol.*

برکسیہ *teffil* [2. ہ فیل] تفیل *bir kimseje fikrün-zā-ıf dimek.* Arguere aliquem debilitatis consilij, imprudentem reddere, aus esse dicere. *Gol.*

تف

تقی *taky* . Imperativ. ہ وقی *wakā*. Time, cave, abstine.

یوز یوزہ ار [قبل ہ 6] تقابل *tekābül* *jūs jūze* . Sibi invicem occurrere. *Ik.* & de facie ad faciem sese spectare. *Incontrarsi, affrontarsi, star a fronte l'un dell'altro, mirarsi faccia a faccia. V.* التقا , بعد تقابل الغریقین *be-de tekābülil ferjkajm.* Post occursum, congressum & conflictum utriusque exercitus. *Incontratisi, & azsuffa-*

تقابل صغین *tekābülil saffejn.* Idem, تقابل صغوف و سیوف *tekābülil süf* *we tekātülil ashabı rimābus süjüf.* Occur-
sus, congressus acierum, & conflictus ac pugna hastis, & gladiis armatorum militum. *Scontro delle schiere, & il cimento delli soldati armati di lance, picche, e di scimitarre, quod* تقابل صغوف و تقارع سیوف وقوع *tekābülil süf, we tekāru-ı sü-*

jüf wukā bulıgıak, q. Occurrentibus si-bi aciebus aut copiis, & sorte, seu alcā jactā framearum, h. e. postquam congregi acies, manusque conferere contigit, quod sic *Br. Venuti al cimento della battaglia, & alibi: Incontratisi gl'esserciti. Sa.* رفسوف طرفین تقابل و سپاه جانبین تقابل اتدو کده *süf sūf tarafejn tekābül, we sipāhı giānıbejn tekātül ittükte. Idem;* Post congressum conflictumque utriusque exercitus. *Incontratisi & azsuffatisi insieme quei due esserciti. Sa.*

تقاہ *tekās* . تقی *tekā*. Absti-nentia, & timor Dei, &c. i. q. تقوی *tak-wā, quod V.*

تقاتق *tekätyk* , تقاتق *taktäk* متقتق *mutaktyk* . i. q. سریع *seri*. Velox, celer, rapidus. *Gol.*

قتال ابدشکم [قتل ہ 6] *tekātül* *kysälidismek.* Pugnare, contendere, bellare inter se. *Streiten / sich schlagen / kämpfen. Combattere insieme, amazzarsi l'un l'altro. Se batre, combattre, s'entretüer. Bic sis / pozabiác sis. V. superius* تقابل

تقاچ *tykağ* . Epistomium, &c. *Vido* طقاچ

بربرین [قدع ہ 6] *tekādus* سکوايله اور مق *biri birin süñ-ü ile ur-mak.* Hastis se invicem confodere *Acht. uti* تطاعن *tetā-ün, quod V.*

اورزنه [قدم ہ 6] *tekādüm* *üzetine zemān gečmek.* *Acht.* Antiquam, veterem esse rem, & pracedere, praire. *Gol. Item*

تقدیم *tekādım* Pl. تقدیم *takdi-me.* Munera. *Gol.*

تقدیر *tekādir* . Pl. تقدیر *tak-tır.* Fata, decreta divina. *Li fati, l'ordina-tioni diuine.*

تقذف *tekāzūf* [6. ہ قذف] In in-vicem conjicere lapides. *Gol.*

بربريله قرار لشق [قر ہ 6] *tekār* *bir biri ile karārlatmak.* Stabilire inter se, & ex *Gol.* Stabilem aliquo in loco esse, fir-miter consistere, agere, ac commorari.

تقارب *tekārüb* [6. ہ قرب] Propior accessus (تباعد *tebā-üd*) *Accesso, & us* *verbum* بربرينه يقين ار *bir birine iakyn* . Propius accedere, propè esse, & propinquos
N n n n z
esse

esse inter se Gol. *Auvicinarsi l'un l'altro, esser prossimo l'un dell'altro.*

تقارش *tekārūs* [6. قرش] Permisceri in praelio & invicem immitti *hastās*, & purum esse ac abstinere à pravis negotiis. Gol.

تقارض *tekāruz* [6. قرض] Respondere sibi invicem *bonum vel malum*, hujusve inter se participes esse, & obliquum torvumque in se invicem convertere *aspetum*. Gol.

تقارز *tekaruz* [6. قرظ] Se invicem laudare. Gol.

قرعه *tekāru* [6. قرع] تقارع *kur-ā atismak*. Sortiri inter se, sortem vel aleam jacere. Sortire frā di loro, gettar la sorte. V. تقابل

بري برينه *tekārūn* [6. قرن] تقارن *bir birine karin* ol. Confociari, conjungi, & immediatè sequi. Sæ.

قسمت *tekāsūm* [6. قسم] تقاسم *kysmet idismek* & ايدشمك *bir birine iemin wirmek*. Partiri inter se *opes*, & Jurare inter se : Juremento se invicem astringere. Compartire, diuidere, & giurare trà di loro.

قصاص *tekāss* [6. قص] تقاص *kysās* e. Retaliare invicem, & rationes initas inter se æquare, uti in computo. Gol.

تقاصر *tekāsur* [6. قصر] Brevem se ostendere aut simulare, imparem esse rei conficiendæ, deficere. Non bastar l'animo, restar insufficiente. Demeurer court.

تقاصف *tekāsf* [6. قصف] i. q. تقصف

تقاضا *tekāzā*, seu *ust*. تقاضى *tekāzī* [6. قضى] Exigentia, necessitas (*ust*. de cacaturiente.) *Effigenza, necessità, premura*, seu, ut verbum Efflagitare, exigere debitum, & accipere illud Gol. Cogere, compellere, urgere. An. & Exactorem agere Cast. تقاضا ايدر *tekāzā ider*. Requiritur, exigitur, necesse est. *Si richiede, è necessario, siamo costretti, è obligati.* Tef. درویدن *derūnūden bir tekāzā kopy*. Interna quædam urgentia me corripuit. *Mi venne una grandissima voglia, e premura di...* Eb. ايجندن بر تقاضا قوپر *icinden bir tekāzā kopar*. Ab interiori necessitas ori-

tur i. e. cacaturit, seu alvum exonerare cogitur. *Gli viene una premura di andar del corpo.* Tef. اکا بر تقاضا عارض اولدي *an-a bir tekāzā āryz oldy*. Ipsi talis necessitas oborta est alvum exonerandi. *Gli venne cost gran voglia, e premura di uscire, è andar del corpo.* Eb. مادامکه کشیه تقاضاي نفساني و اشتهاي حيواني غالب اولسه *mādamkē kīīe tekāzāi nefsanī we īstihāi haywānī ghālib olmasa*. Quandiu concupiscentia carnis, & appetitus sensualis hominem non superat & cogit. *Sim che la concupiscenza della carne, e l'appetito sensuale non prevale nell'huomo.* Del.

قطر *tekātur* [6. قطر] Simul stillare, per leries, & alios post alios venire. Gol.

کسکاک *tekātur* [6. قطع] تقاطع *k-sismek*. Disjungi inter se, & alienari, pec. abruptā consuetudine, & q. cognatos suos negligere, aut deserere. Ab. (تواصل *te-wāsf*.)

اوترمق *tekā-ād* [6. اعد] تقاعد *oturmak*, & فارغ او *fārygh* ol. Sedere, supersedere negotio, non expetere illud. Item Abstinerere, detinere, distinere, & i. q. تقصیر *taksyr*. Deesse, nolle aut non posse facere. Gol. Soprasedere, lasciare, astenersi, & mancare. توقات نواحيسندن تقاعد بيورب *to-kāt newāhysinden tekā-ād būjürüp*. Superfedendo à mansionem seu profectus ex territorijs urbis Tokat, quod Br. Partendosi dalli contorni di Tocato. Sæ.

تاخير *tekā-ās* [6. اقس] تقاعس *tecchyrū tewakkuf* e. Differre, expectare. Acht. Retroferri aut consiliter, recedere à negotio. Gol.

قل *tekāl* [6. قل] Paucum parumque censere. Gol.

تقاليب *tekālīb*, Pl. تقليب *taklib*. Conversiones, inversiones, mutationes, vicissitudines. *Mutations, risolutioni, vicissitudini.* تقاليب چرخ *tekālībī ciarch*. Conversiones cæli, vicissitudines fortunæ. *Risolutioni della fortuna, risolgimenti del cielo.* Sæ. V. تصارييف

قر *tekāmür* [6. قر] Aleâ ludere inter se, & sponsione, seu pignore deposito certare. *Ginocare à dadi, è à sorte infierne, & far scommessa.* An.

تقاؤل

بربريله [قال قول 6.] *tekāwül* تقاول
 . *bir biri ile söyleşmek.* Verba
 facere inter se, colloqui. *Parlar insieme, &*
darfi parola l'un all'altro.

بربريله [قام قوم 6.] *tekāwüm* تقاوم
 جنكه طورمف *bir biri ile genge durmak.*
 Coniurgere in se ad pugnandum, surgere
 inter se se, & invicem adversari, & con-
 tra invicem eniti, resistere, reniti. *Levarfi*
l'un contro l'altro, azzuffarsi insieme, & re-
sistere, opporsi al nemico.

تقاويم *tekāwüm*, Pl. تقويم *tekwüm*.
 Ephemerides, Calendaria. *Efemeridi, Ca-*
lendarii.

تقاوي [قوي 6.] *tekāwi* تقاوي
 . *inter se, & sibi quemque vendicare* studere.
Gol.

تقايل [قال قيل 6.] *tekājül* تقايل
 . *Diffolvere inter se mercatum, invicemque remit-*
tere. Gol.

قبيله كيرمك [قب 5.] *tekabbüb* تقبيل
 . *kubbeje girmek.* Fornicem, concameratum
 locum ingredi. *Gol.*

ديريلوب [قبض 5.] *tekabbuz* تقبض
 . *dirilüp bir iere gelmek.* Colli-
 gi, contrahi, corrugari *pellēm*, astringi *al-*
vum, constipari, semet contrahere, pavi-
 dum esse, continere se, temperare sibi *ab*
opere, & assilire. Gol.

تقبيل [قبل 5.] *tekabbül* تقبل
 . *recipere, admittere, accipere ut gratum &*
conveniēns, acceptare, suscipere. Accesta-
re, ricensere. تعهد خدمات وتقبل عبوديات
 . *te-äbbüdü chademāt we tekabbü-*
li äbüdjāt idüp. Promissis servitijs & su-
 sceptis in se obsequijs, *quod Br. Con dimo-*
strationi d' obsequio. Sa.

تقبو [قب 5.] *tekabbü* تقبو
 . *f. tekabbā* [قب 5.] *Induere vestem, pec. Perficam.*
V. Gol.

بنايه قبه [قب 2.] *takbib* تقبيب
 . *bināje kubbe.* Fornice tegere ac ornare, &
 concamerato opere struere. *Far una cupo-*
la.

تقبية [قبا قبو 2.] *takbije* تقبية
 . *Concinare, parare, & in tunicam قبا kabā di-*
Etam aptare pannum. Gol.

تقبیح [قبح 2.] *takbüh* تقبيح
 . *Exprobratio. Rimprouere. It. & ut verbum Defosmē,*

turpemve dicere, exprobrare, turpiter ac
probrosé excipere & habere. Stimar, e chia-
mar brutto, trattar bruttamente, & rim-
prouerare.

دفن ا [قبر 2.] *takbīr* تقبير
 . *Humare, vel humari curare. Acht.*

ديروب [قبض 2.] *takbüz* تقبيض
 . *dirüp bir iere getürmek.* Col-
 ligere, seu, *ex Gol. collectam simul & com-*
prehensam rem in angulo recondere, &
jubere capi, apprehendi manu, & dare opes
accipienti. Gol.

تقبيل [قبل 2.] *takbil* تقبيل
 . *Bacio, il baciare.* تقبيل دست *takbilī dest*, &
 تقبيل يد *takbilī jed.* De-
 osculatio manūs. *Baciamano, baciare la ma-*
no. او يك *takbil'e.* تقبيل ا *öpmek.* Oscu-
 lari. *Baciare.* تقبيل بساط كامل الشرف
 . *takbilī bisāty kāmīlūššerefittükte.*
 Deosculatus stratum nobilissimum Regium,
quod Br. Doppohauer baciato li piedi Rea-
li. Sa. Sic تقبيل بساط سعادت منات اتدي
 . *takbilī bisāty se-ādes menāt itty. Idem: Deo-*
sculatus est stratum Regium. Fecit la riuen-
za al Rè. Sa.

تقتال *taktäl, act.* تقتال
 . *Occisio, seu occide-*
re, interficere. Gol.

تقطر [قتر 5.] *tekattür* تقطر
 . *tekattur, quod V. Item Parare & accingere se*
ad pugnam, irasci, respirare, anhelare, cir-
cumvenire fraude, & recedere ab aliquo.
Gol.

تقتل [قتل 5.] *tekattul* تقتل
 . *Accommodare se, modestè commodèque se gerere*
in negotio conficiundo: Item Inclinato &
vacillante corpore ac superbius incedere mu-
lierem. Gol.

تقتيت [قت 2.] *taktit* تقتيت
 . *Obtrectan-*
do deferre & vulgare dicta, vel consilia al-
terius, & odoribus imbucere unguentum. Gol.

تقتير [قتر 2.] *taktir* تقتير
 . *Parcè sumptum facere, tenacem esse*
in domesticos, midorem exhalare assam car-
nem, & excitare talem odorem, & partem
carnis in fovea ponere leoni, ut ejus odore
in eam pelliciatur. Gol.

مبالغة القتل [قتل 2.] *sakrül* تقتيل
 . *mübālaghatül katl.* Cades, occisio, mul-
 tos occidere, cadem exercere.

تقخر *tekahhuz* [٥. ٨ قخر] Duriore uti oratione. Gol.

تقحل *tekahbul* [٥. ٨ قحل] Exarescere rem, aridam super ossa pellem habere sem. Gol.

تقحم *tekahbum* [ab inus. قحم] اکسزدن *an-syzdan bir nefneje duchul* e. Incidere derepente in aliquid. Acht. seu, ex Gol. Irruere violenter, & importune se ingerere in aliquid, caro nimis aestimare, taleve judicare, seu efflagitare pretium rei, incidere in annonae caritatem seu sterilitatem anni, & excussum infessorem in faciem projicere: de equo. Gol.

تقحب *takhb* [٢. ٨ قحب] Tussire. Gol.

تقحي *takhye* [٢. ٨ قحي] Excreare e faucibus pituitam. Gol.

تقحيز *takhys* [٢. ٨ قحيز] Fuste percutere, & facere ut percussus affiliat. Gol.

تقحزن *tekahzun* [٢. ٨ قحزن] Humi sterni, concidere percussum. Gol.

تقحيم *takhym* [٢. ٨ قحيم] ادخال *idchal* e. Immittere. Acht. seu, ex Gol. Precipitem dare alium in rem aliquam, excussum infessorem in faciem projicere. Gol.

تقده *tykdet, tykde* ١. کشنیج *kisniğ*. Coriandrum. Coriandolo.

تقدد *tekaddud* [٥. ٨ قد] Findi, dividi in partes, ac dispergi populum, siccum esse, & siccari. Gol.

تقددر *tekaddür* [٥. ٨ قدر] Disponi, mensurari, praefigi, decerni, praedestinari, & habere inclusivè vim hujus vel illius rei, valere idem. Gol.

تقدسه *tekaddese* [٣. pers. prat. ٥. conjug.] Sanctificatus, vel sanctus est, adhibeturque post nomen Dei, ut الله تعالى وتقده *al-lāhü te-ālā we tekaddese*, Quod reddere potes: Deus excelsus & sanctus. Dio eccelsus, o santo, & benedetto. Sa.

تقدس *tekaddüs* [٥. ٨ قدس] پاکک *pāklık* e. Acht. Purificari, sanctificari, aut semet purificare, sanctificare, & purum, sanctum, & benedictum esse. Effer sanctificatio, & sanctificarsi, purificarsi, & effer puro, santo, benedetto.

تقدّم *tekaddüm* [٥. ٨ قدم] Præ-

dentia, seu praecedere; praire, etiam animo fortiore & audaciā, praemitti, praferri Ik. Progredi, praefici, praesse, praeponi, praehaberi, praecellere, & proponi, offerri, deferri. Item Prostare anteriorem, eminere pra aliis partibus, & venire, accedere ac sistere se coram aliquo. Gol. Precedenza, precedere, esser anteposto, preferito. Vicinum تصدّر

تقدّمات *tekaddümāt* Pl. praecedentis, ut انواع تقدّمات مسئله *enwā-y tekaddümātī müselleme*. Variar propositiones aut praemissae certae. Videtur i. q. قضایا *kazājā*. Ab. Puto autem esse pro تقدّمات *taktimāt* Pl. sequentis

تقدّمه *takdime* ١. Præcognitum, propositio syllogismi, oblatio, & primatus, praefectura. Gol. مقدمه *mukaddem* oi. Praemitti, praefici. Acht.

تقدّمیه *taktümije* ١. Præcessio, pratio. L'andar nuanti.

تقدو *tekaddü, an tekaddi* [٥. ٨ قدو] Imitari, insistere vestigiis. Gol.

اتی انچه *taktj* [٢. ٨ قده] اتی انچه *aty inge bellü* e. Extenuatum gracilemque reddere equum, & oculum in cavum demergi.

ات قورنق *taktid* [٢. ٨ قد] ات قورنق *et kurusmak, kadid* e. In partes oblongiores sectam carnem siccare, pec. vento vel aere, in usum reponendam, & concidere per longum ac ita dilacerare, pec. vestem. Gol. Seccar, & fumar la carne, & tagliar, & stracciar in pezzi lunghi, & striscie la veste قدر *takdyr, seu taktyr* [٢. ٨ قدر] Pl. تقدیرات *tekādyr* & تقدیر *taktyrāt*, Destinatio, praedestinatio, Divinae potentiae decretum, & inevitabile fatum. Berordnung / Vorsehung / Gottes ewiger Rath. Destino, fato, volontà Divina, predestinatione. Destin, destinée, predestination, decret & volonté de Dieu. Przeczenie / szkodzenie / wyroł Bostki. تقدیر *taktyr* e. Possibilem facere, disponere ac parare, seu usit. Deum praedestinare, decernere, etiam mensurā suā definire. Vorher sehen / zuvor ordnen / verordnen / bestimmen. Destinare, decretare, predestinare, risolvere. Destiner, predestiner, decreter, ordonner, résoudre. Posłanować / przeznaczyć / Bog przegladac / wy-

rot dâc. تقدیر حکم قدیر موجبہ *taktî-ri hokmî kadîr mûgibîngê, vel* اوزرہ موجبى *mûgibî üzre*. Juxta præordinationem decreti Omnipotentis, seu fati, quod sic Br. *Esfendo stato dal sommo, e souano Giudice decretato. Se.* تقدیر بتائیدہ مقتدر ایش *taktîrî rebbânîde mukadder imîş*. Prædeterminatum à Deo erat, sic erat in fatis. *Era così preordinato da Dio, dal fato.* مقابله اولندوغي *mukâbele olunmadughy taktîr üzre*. Dato quod non sequatur aut secuta sit pugna, quod Br. *Ancorche fosse evitata, e sfuggita la battaglia, d' incontro. Se.* تسلیم *arjend aile behermend biyormek* وعدہ لرین *testimî kal-â taktîrî üzre menâsymbi bulend we merâtîbî erğiimend ile behermend bujurmak wa-delerin mükerrer itty*. Iteravit ac confirmavit promissa sua fore ut casu quo arcem dederet eum ad alta officia, sublimisque dignitatis gradus eveheret, quod Br. *ferè sic. Promettendogli in caso della resa della piazza d' honorarlo con una gran carica, e con un' honoreuole officio. Se.* بو اول *bu, vel ol taktîrde* بو تقدیرجه *alâ bâzet taktîr*. In hoc, vel in eo casu, rebus sic stantibus, cum ita res se habeat, & sic, quo in casu. *Weil dem also ist / auff diesen Fall / vnd also. In questo caso, in quel caso, le cose stando così, & così, in questa guisa.* En ce cas là, la chose estant ainsi, cela estant. *W tym razie / taktim sposobem / á tât bywşy / y tât.* *ittügi taktîrge*. Casu quo, dato quod, si, cum fecerit, faciat, &c. *Im Fall ers gethan hat / auff den Fall daß / wefern daß... Casache, dato che, stante che l' habbia fatto, d' lo faccia, se lo farà, ancorche lo faccia.* Au cas qu'il le face, posez le cas qu'il le face, ou qu'il l' aye fait. *Day to že wczyni albo wczyni / ieżeli wczyni / choć by wczyni / it.*

تقدیرات *taktîrât*, Pl. *precedentis*. Præordinationes, præcita, decreta æterna, divina, seu تقدیرات الہیہ *taktîrâtî ilâbîje*. Præordinationes divinæ. *Præordinationi divine. Se. V. مضر*

[قدس *taktîs* [2. *ab inusit.* تقدیس *pâklik*. Sanctitas, puritas, seu sanctificatio, magnificatio.

تقدیس *Santità, grandezza, santificazione.* پاکک صفتیلہ *taktîs*. پاک *pâk*. پاکلیک *pâklik* *şifeti ile şifetlemek*. Purificare, sanctificare, consecrare, sancto puroque benedicere, sanctum dicere. *Santificare, consacrare, & chiamar santo, lodare. Sic* تسبیح و تقدیس *tesbîhü taktîs*. Benedicere & sanctificare, laudare Deum. *Ab. الروچورمک [قدم 2. *taktîm* ایلرؤ گےسؤرمک* *ön-ürdy kylmak* اوکرتک *ön-ürtmek* عرض *arz* صونق *şonmak*. Jubere præcedere aut præire, præcedentiam dare, præferre, præponere. *Ik. præmittere. Ll. præficere, prius facere aliquid, promovere, adducere, & coram sistere. Item* Præferre, proponere, offerre, præbere, porrigere. *Vorher gehen lassen / den Vorgang lassen / vorziehen / Vorzug geben / vorsehen / über etwas stellen / etwas voran verrichten. It. Fürbringen / darbringen. Far andar, d' passar auanti, dar la precedenza, anteporre, preferire, mandar auanti, far comparire auanti, & proferire, proporre, rappresentare, porgere, presentare. Faire aller, passer, ou marcher devant, donner la preference, & preference, preferer, faire paroître devant, & proposer, presenter. Wprzod pusić / przetładac / przod dâc / y podac.* تقدیم سلامدن *taktîmî selâmden şon-ra*. Præmissâ, præviâ salute. *Doppo salutî. Ll.* تقدیم حمد ربانى ایدب *taktîmî hamdî rebbânî idüp*. Præmissis Deo laudibus & gratiarum actionibus, quod Br. *Prima ringratiando Dio. Se.* تقدیم شکر *taktîmî şükri* جناب رب الارباب ایدوب *genâbî rebbûl erbâb idüp*. Idem: Actis prius gratijs Deo. *Rese prima gratie à Dio. Se.* ارباب عایم اوزرہ تقدیمی ملایم کوردی *erbâbî emâim üzre taktîmî mülâim gürüldy* Eum cæteris cidarim majorem gestantibus, b. e. Judicibus anteponi ac præfici æquum ac condignum judicatum est, quod Br. *simpliiter. Fù à tutti preferito. Se.* کندو *gendü neşfine taktîm*. Sibi ipsi præferre, anteponere. *Preferire à se stesso.*

استکراه *tckazzâr* [قدر 5. *istîkrâh*. Abhorre, sordidum censere. *Acht.* Conspurcari, sordidum, immundum & spurcum esse. *An.*

تقذع *tekəzzu* [٢. ٨ قذع] Parare alicui malum. Gol.

تقذيه *təkziye* [٢. ٨ قذی] Festucā, vel re simili liberare oculum. Gol. oculi sordes eximere. Acht.

تقذیر *təkHzir* [٢. ٨ قذر] Conspurare vestem. Gol. تقذیع *təkzy* ٨ قذع Idem. Gol.

تقذیف *təkHzif* [٢. ٨ قذف] Petere lapidibus. Gol.

تقیر *təkyr* ١. i. q. توابل *tewābil*. Condimenta ollæ, ut aromata, herbæ. Gol.

تقیرار *təkrār*, تقیر *təkyrre* ١. Stabilitas, constitutio firma. Gol.

تقرب *tekərrüb* [٢. ٨ قرب] Approximatio, accessus, ٢ q. familiaritas ac unio cum Deo, ٢ ut verbum ار يقين *iekyn* ١. يقلاشما *iaklaşmak*. Accedere. Approssimari. ٢ Aditum affectare, accedere ad Deum, eumve propitiare sibi studere vitimā. كسب تقرب *kesbi tekərrüb* ١. Aditum, accessum sibi parare. Guadagnarsi, acquistar l'accesso, il favore, l'orecchio, la buona gratia. Eb. تقرب تام بولاق *tekərrübü tām bulmak*. Accessum proximum, amicitiam intimam & consuetudinem sibi parare, consequi. Trouar gratia singolare, ٨ intrinsechezza appresso. Sa. همیشه پیشه سی

تقديم خدمات لايقه ايله خاطر هايونلرينده تقرب تحصيلنه كوشش ايدي *hemise piseşi taktymı chedemati laika ile chatyri hüma-jünlerine tekərrüb tahşylene küsisi idy*. Ars ejus & continuus erat conatus ac studium, condignis servitiis obsequiisque in animum ac benevolentiam Regis se insinuare, seu gratiam Regiam & confidentiam demereri, aut sibi parare, quod sic Br. Procurava sempre più d'auanzarsi nella gratia, e clemenza Regia, e con varie dimostrazioni d'ossequio s'insinuava appresso il Rè. Sa. حضورنده خیلی

تقرب صاحبي ايدي *huzürinde chajli tekərrüb sāhybi idy*. Proximum & patentem accessum, aditum habebat ad illum. Era favorito, molto domestico appresso di lui. Ik.

اریکلک [قرح ٨ ٢.] *tekərruh* تقرح *iryn-lemek*. Supputare, ٢ ulceribus corrodere. Gol.

تقیر *tekərrür* [قیر ٨ ٢.] Firmari, sta-

biliri, imponi vestigal. V. لايف

آماسیده قشلامه سنک تقرری عرض اتدیلر *āmāşijede kyşlamaşınün- tekərrürini arz itiler*. Expofuerunt Regi, eum statuisse hybernare in Amasix ditione, quod sic Br. Riferirono al Rè, che quello doueua suernare per certo nella prouincia di Amasia. Sa. هنوز پای تقرر و ثباتلری بو دیارده راسخ *henüz pāi tekərrürü sebātleri bu dijārde rāşych olmamış iken*. Cum nondum pes firmitatis ac stabilitatis eorum in his regionibus firmatus sit, quod sic Br. Prima che habbino fermato il piede loro in questi paesi. Sa.

قرش ٨ ٢.] *tekərrüs* تقرش Congregari. Gol.

قرط ٨ ٢.] *tekərrut* تقرب Inauribus ornari. Gol.

قرع ٨ ٢.] *tekərru* تقرع Gol. ثقلب i. q.

قرف ٨ ٢.] *tekərrüf* تقرف Decorficari, detrectā escharā nudari ulcus. Gol.

قرص ٨ ٢.] *tekərfus* تقرفص Vestisse involvere vetulam. Gol.

یقینلق [قرب ٨ ٢.] *təkrīb* تقرب *kynlyk*. Approximatio, adductio, admotio, accessus, appropinquatio, proximitas, ٢ apparentia, motivum. Annäherung / Benfugung / Zubringung / äußerliche Ansehen / Bewegungsggrund. Vicinanza, auuicinamento, & occasione, congiuntura, apparenza, motiuo, pretesto. Approches, avancement, proximire, ٢ apparence, uraysemblance, conioncture. Przybliżenie / podobieństwo. یقلاشتماق *iaklaştarmak* ٢ تقرب *təkrīb* ٢ یقین *iakyn* ٢ تکبیر *tekbir* ٢

قربان *kurbān* ٢. Facere appropinquare aut accedere, seu adducere, admove, propinquum efficere, offerre Deo victimam, in vaginam thecamve recondere onsem, ٢ quatuor pedes simul attollere iterumque demittere in cursu equum. Dare accesso, procurar ad alcuno l'accesso, accostare, auuicinare, approssimare, & f. galoppare. ٨ تقرب ايله جرات اتمشلدیر *ne təkrīb ile gırāet itmişlerdür*. Quo prae-textu, quā occasione, cui fidendo aut innitendo ausi sunt? Con che pretesto, cagione, ٨ fiducia, & sopra qual fondamento hanno preso l'ardire di, ٢. تقرب ايله *təkrīb ile*. Hāc

occa-

occasione, hoc prætectu, hâc viâ, quod Br. Si che, in questa guisa, per questa via, è mezzo con questa occasione, con questo proponimento. Sa. فلان نسه اتمك تقریبیله *fulân nesne itmek takrîbî ile*. Occasione id faciendi. Con occasione, congiuntura, & q. con proua di fare... بر تقریب ایله *bir takrîb ile*. Cum aliqua occasione, apparentia, probatione, mediatione. Con qualche mezzo, cagione, apparenza. Item تقریب *takrîb*. Oblatio, & cursus equi. Offerta, sacrificio, & galoppo. Gol.

تقریباً *takrîben*. Prope, circiter. In circa, vicino à... تقریباً بیکه قریب ادمله *takrîben bin-e karîb adem ile*. Cum mille circiter hominibus. Con circa mille hominibus. Sa.

تقرید *takrîd* [2. قرن] Conticere, pec. præ impotentia linguæ, liberare à ricinis camelum, avellendo eos de cute, & hinc demulcere, decipere, fallere, & contemnere, deprimere, & seinet humiliare, & vitem abjicere. Gol.

تقریر *takrîr* [2. قر] Roboratio, firmatio, & usit. i. q. نقل *nakl*. Narratio, relatio, expositio, recitatio, & confessio, seu, ut loquimur, confessatum examinati. Racconto, relatione, & confessato, & extorsio veritatis. Gol. تقریرا *takrîr e*. مقرر *mukarrer e*. نقل *bejân e*. بیان *nakl e*. تعبیرا *takrîr e*. دیو ویرمک *dijû wirmek*. Firmare, stabilire, confirmare, quietare, constituere, imponere tributum, & ad confitendum quid cogere. Gol. & usit. Narrare, referre, edicere, eloqui, exponere, recitare. Berättigen / erzählen / auf sagen / auflegen / hersagen. Confermare, raccontare, dire, ridire, esporre, riferire, recitare. Confermer, raconter, reciter, dire, rapporter, exposer. Otwierdzić / powiadać / mowić / wypowiedzieć. رعایا سنی امان ایله *ry-âjâ/ni emân ile* یرلرنده تقریر بیوردی *ierlerinde takrîr büjürdy*. Subditos ejus confirmavit, seu manere sivit quiete suis in locis. Lasciò in quiete li sudditi. Sa.

مقرر حکومتنده تقریر بیوردی *makerrî hukümetinde takrîr büjürdy*. In residentia sui principatus eum reliquit, h. e. in suo principatu confirmavit, quod sic Br. Lo rimandò al suo principato. Sa. مزبور دلی سویلدوب تقریری تحریر اولمشدیر *mezbur dilî sôyledüp takrîrî tah-*

rîr olunmistür. Dictum captivum examinavimus, & confessata, seu relata aut dicta ipsius scripto mandavimus. Hauendo esaminato detta lingua, è detto prigioniero, ciò ch'egli hà detto, è confessato, si è posto in scritto. Ll. تقریرندن تفهیم اولندقدده مأمولدرکه *takrîrinden tefhim olunduktâ meemâl dürki iğrâsine sa-jû dykkat ejlejesfyz*. Postquam ex ejus relatione rem perceperitis, speramus fore ut ei satisfacere omnimodè curetis. Doppo che dalla di lui relatione haurete capita la cosa, si spera, che procurarete con ogni studio di sodisfarlo. Ll.

صوتق [قرس] *takrîs* 2. طوکدرمق *don-dürmak*. Frigefacere, congelare. Raffreddare, agghiacciare.

اکتساب [قرش] *takrîs* 2. تحریش *iktisâb*. Acquirere sibi, i. q.

پرمق [قرص] *takrîs* 2. اوجیله ودرنغیله برنسه اوب یومق *parmak ugi ile we tyrnaghy ile bir nesne owüp jumak*. Extremis digitis perfricando lauare aliquid, vel, ut Gol. inter lavandum exprimere, & in pastillos & orbiculares partes concidere massam.

برکسمه [قرض] *takrîz* 2. حیاته مدح *bir kimsesi hayatte medh e*. Laudare socium, laudibus efferre, pec. vivum, & contra vituperare. Gol.

قولاغنه کویه [قرط] *takrît* 2. طوارباشنه *kulaghyne köpe takmak*. In aurem appendere, & habenam capistrumve injicere equo. Acht. Item Secare in partes porrum ollæ indendum, parum dare alicui, & mungere lucernam. Gol.

تقریض *takrîz* [2. قرط] i. q. توپیخ *tewbých* [2. قرع] *takrîz* 2. باشه قاقق *başe kakmak*. Increpare, corripere, exprobrare. Sgridare, rimproverare. Sa. & Percutere, contundere caput. Gol.

بربرینه [قرن] *takrîn* 2. قرین *bir birine karîn e*. Consociare unum cum alio. Acht. Plura simul jungere, ita complures captivos colligare uno fune. Accompaniare, legar insieme.

In ramos [قرح] *tekazzah* 5. mul.

multos se diffundere plantam. Golius.
تقزز *tekazzüz* [قز ٥ ٢] Alienum
esse & aversum ab omni re impura.
Gol.

تقزع *tekazzu* [قزع ٥ ٢] Ad cursum
parari equum. Gol.

تقزج *takzyh* [قزح ٥ ٢] Semina cepa-
rum & aromata similiaque ad condimen-
tum cibi indere olla, unde تقازج *tekā-
zyh* Pl. Olera & aromata, quæ incoquun-
tur cibo. Gol.

تقزيع *takzyā* [قزع ٥ ٢] Ad cursum
saltumve disponere & commovere equum,
radere caput relictis quibusdam partibus pi-
lois, admove ac affligere alium certo ne-
gotio eique foli, & mittere, expedire lega-
tum, & vehementer currere. Gol.

تقسط *tekassūt* [قسط ٥ ٢] Distribue-
re rem æqualiter inter se. Gol.

تقسقس *tekaskus* [قسقس ٥ ٢] *quadril.*
i. q. tefemīnu. Auscultare, aurem ad-
movere audiendo sono. Gol.

تقسّم *tekassūm* [قسم ٥ ٢] Fortunam
dividere, disgregare homines, & dividi,
disgregari. Gol.

تقسيس *taksīs* [قس ٥ ٢] Bene pa-
ccere ac propellere camelos. Gol.

تقسيم *taksīm* [قسم ٥ ٢] Divisio
etiam arithmetica. *Spartimento, diuisione.*
تقسيم *taksīm* ٥. *bölmek* بولمك ٥. *tesfīk* ٥.
ülçtürmek. Disgregare, & dividere, divi-
dendo donare, distribuere, partiri, separa-
re. *Spartire, & diuidere, compartire, far
parte, dispensare. Sæ.*

برنسنه نك [قشر ٥ ٢] تقشّر *tekassūr*
تقشّر *tekassūr* [قشر ٥ ٢] *bir nefnenün- kabī sojulumak.*
Decorticari, cortice, crustâ, cuticulâ nuda-
ri. *Effer scorticato, scorticarsi.*

بولت [قشع ٥ ٢] تقشّع *tekassū*
بولت *tekassū* [قشع ٥ ٢] *bulut bewāden
sojuluq acilmak.* Discuti nubem vento, dis-
pelli, disgregari homines. Gol.

شدّة [قشف ٥ ٢] تقشّف *tekassūf*
شدّة *tekassūf* [قشف ٥ ٢] *šiddetül şs.* Acht. Tenui victu ac
grossiore fordidoque amictu tolerare vitam.
Gol.

تقشيب *taksīb* [قشب ٥ ٢] Corrum-

pere, lædere, malè afficere odorem rei, ac si
venenatus esset. Gol.

تقشيه *taksije* [قشا قشو ٥ ٢] De-
corticare, dolare lignum, defricare faciem &
abstergere, & avertere, repellere à negotio
suo. Gol.

بقلانك و [قشر ٥ ٢] تقشير *taksīr*
بخودك وغيري نسنه نك قابن صوبف *bak-
lanün- we nuchūdün- we ghajri nefnenün-
kabin sojmak.* Acht. Decorticare, excoiare,
seu nudare cortice, crustâ, cuticulâ. Gol.

تقشيش *taksīs* [قش ٥ ٢] Colli-
gere, comedere unde potes. Gol.

تقصار *tyksār*, تقصاره *tyksäre* ٥.
بوين باغي كه نسا *tekāsyr* تقاصير Pl.
طايفه سي بوينلرينه ايدرلر *bojün baghy ki
nisā tāifesi bojünlerine iderler.* Acht. *i. q.*
قلاده *kylāde*. Collare, colli vinculum,
vel ornamentum pec. brevius, arctiusque.
Collana. Gol. Aliàs in Ik. sic explicatur
تقصار عورتلرک پريشان ديوباشلرينه
باغلدقلري التون و انجودن مصنوع شي
معهود درکه استغان دخي ديرلر *tyksār
æwretlerün- perisān dijū başlerine baghla-
dukleri altun we ingiuden mānu şejī mā-
hūdtür ki istifān dachy dirler.* Corona mu-
liebris auro gemmisque plumata, sertum.
Corona tempestata di gioie per ornamento so-
pra la testa delle donne. Ik. مجوهر تقصار
mügewher tyksār, Comp. Idem. Ik.

تقصّد *tekassud* [قصد ٥ ٢] Frangi
in partes hastam, occidi, & mori canem.
Gol.

تقصّص *tekassus* [قص ٥ ٢] Sectari,
prosequi vestigia alicujus, & memoriā ser-
vare orationem alterius. Gol.

تقصّع *tekassū* [قصع ٥ ٢] دخول
تقصّع *tekassū* [قصع ٥ ٢] *duchūl* ٥. Acht. Sed Golio est Sanie plenum
esse furunculum. Gol.

تقسّر [قصف ٥ ٢] تقصف *tekassuf*
تقسّر *tekassuf* [قصف ٥ ٢] Frangi, conquassari.

تقصّل *tekassul* [فصل ٥ ٢] Secari.
Gol.

تقصّم *tekassum* [قصم ٥ ٢] Frangi
rem, pec. ut divellantur partes. Gol.

صوروب [قصا قصو ٥ ٢] تقصّي *tekassī*
صوروب *tekassī* [قصا قصو ٥ ٢] *şorub ejertmek.* Acht. Summā dili-
gentiâ

gentiâ uti, summum tentare in aliqua re, & longè provehi in quæstione. Far ogni tentatuo, sforzo, approfondare, andar all' estremo, al fondo d' un negotio.

تقصب takşyb [2. قصب] Folia diffundere frumentum. Gol

تقصیه takşyje [2. قضا قضي] Przecidere unguis, etiam aures, vel pec. extremis partibus. Gol.

تقصید takşyd [2. قصد] Frangere lignum, pec. per medium. Gol.

تقصیر takşyr [2. قصور] kusûr قصور اكسكك ekşiklik. Defectus, vitium, error. Mangel/ Abgang/ Fehler. Mancamento, errore. Manquement, faute. Uiedostatek/ błęd/ omyłk. Ik. Item Abbreviatio. Scortamento, &c. تقصیر

takşyr اكسل ekşik قصه kyssa اكسل سستك süstlik كرو قالمق girü kalmak Acht. Deficere, deesse, imparem esse rei, defistere ab eo, quod perficere non possis, ita nec attingere scopum sagittam, minüs facere quàm debueris, recedere, considerare dolorem, lentè procedere, cunctari in negotio, Item abbreviare, curtare, contrahere, brevem peragere precatationem, scil. faciendo duas tantum inclinationes loco quatuor, Tundendo lavandoque dealbare vestem more fullonum, & signo in cervice notare camelum Gol. Mangeln / fehlen / nicht nachkommen / abnehmen / abweichen / davon lassen / davon abstecken / der Sache nicht genug thun können / nicht nachkommen / ic. Mancare, far mancamento, far meno di quel che si dourebbe, trascurare, tralasciare, traviare, &c. Manquer, faillir, commettre manquement, faire moins de ce que l'on denroit. Uiedostawać / omieścić / omyleć się / niedbałym być / niezrownać / przesyłać sprawoz. chusüşynde takşyr olunmaz. In negotio ejus nihil prætermittitur, nullus fiet defectus. Nel di lui particolare, non si trascurarà, è tralasciarà cosa alcuna, non si farà mancamento. Ll. سرمو تقصیر اتیوب serî mü takşyr itme-jüp. Ne hilum quidem prætermittendo in. . . Non trascurando un pelo, è la minima cosa in. . . Ik.

تقصیرات takşyrât. Pl. præcedentis Defectus, errores. Mangel/Fehler. Mancamenti, errori. Manquemens, fautes. Uiedostacti / błędy / omyłki. طرفزه دوشن

مصلحتده تقصیرات اولنمز tarasümüşe düşen maslahatte takşyrât olunmaz. In iis quæ in hac parte contingent, seu nobis commendabuntur, nihil prætermittetur. In quello, che occorrerà di vostro servizio in queste parti, non mancheremo di servirvi. Ll.

تقصیرلق takşyrlyk. Defectus. Mancamento i. q. usit. تقصیر

کرجله [2. قض] takşyf تقصيص Kiregile sywamak. Gypso illinire. Impiastrare con calcina, ingessare.

تقصيع takşy [2. قضي] Restinguere aquâ sitim. Gol.

کسلک [5. قصب] tekazzub کسيلمک. Abscindi, resecari, putari vitem, & radios protendere Solem. Gol.

تقض tekazzuz [5. قض] aut pro eo تقضي tekazzy. Ex alto descendere volatu suo ac irruere in prædam accipitrem. Gol.

تقضع tekazzu [5. قضي] Secari & separari. Gol.

تقضي tekazzy [5. قضي] i. q. seu pro abire, evanescere. Gol.

تقضب takşyb [2. قصب] Abscindere, resecare & putare vitem, & radios protendere Solem.

تقضية takşyie [2. قضي] حاجت bağet bitürmek. Perficere, absolvere. Item Judicem creare, ac constituere, & immittere in homines mala, fata. Gol.

داملق [5. قطر] tekattur يراقلق saraklanmak, ut damlamak تهيجو tehejju. Stillare, vel ex Gol. propinquam rem esse ut exstillet, stillatim concidere, decidere, & accingere se ad pugnam, & ex alto se præcipitem dare, & i. q. مخلف Gol.

تقطع tekattu [5. قطع] Conci di in plures partes, & se concidere, in partes dissolvi rem, ut qua madore computruerat, di lui aquâ vinum, & i. q. تقسم tekasüm. Partiri inter se negotium, & absolute, destitui pluviali aquâ. Gol.

قطا قطو [5. قطو] tekattu Lenrum

rum & tardum esse, ita & paulatim è puteo educi urnam, & declinare, avertere faciem. Gol.

يوزين [قطب 2.] *taktıyb* تقطيب
iüzin burtarmak. Contrahere cum austeritate vultum, & miscere vinum. Gol.

قطر 2.] *taktıyr* تقطير
Stranguria, stillicidium urinæ. Distillatione, & distillation d'urina; Sed hoc plerumque exprimitur *taktıyrül bevol.*
دامزرمق . *taktıyr* تقطيرا
طواري قطارلق *dawari katârlamak*
vel *kytarlamak*. Guttatim emittere, aut immittere, stillatim fluere sinere, in seriem colligare camelos, & ligno agallocho suffire vestem, & sternere in dorsum, vel in latus hastâ fodiendo. Gol. & usit. vul. Distillare, seu distillare facere. Tropffen lassen / Camel oder Maulesel kuppeln / vnd distillieren. Lasciar d'far gocciolare, versar goccioline, legar insieme, d'in muta li cameli, muli, &c. & distillare, alembicare. Faire tomber goutte a goutte, lier les chameaux ou mulets l'un derrier l'autre, & distiller, alembiquer. Pus ócié / nápuscié po kropelce / zwiazac wielblas dyiednego za drugim / y distylowac. Sic *taktıyr olunmak*. Distillari & instillari, seu distillare, & instillare. Esfer distillato, & instillato, versare goccia a goccia. Ik.

قطع 2.] *taktıy* تقطيع
carminis, statura viri. Item i. q. مغص
maghs. Dolor acer torsioque in ventre seu intestinis, tormina. Gol. Cefura del verso, statura, d'taglia dell'huomo, & contorsione nel ventre. & dissectio, seu *taktıy* تقطيع .
دوغراماق *dogbramak* پاره پاره *pâre pâre*. Dissicare, minutim scindere, in plures concidere partes, & diluere vinum aquâ, præterire, post se relinquere alios & ulterius pergere equum. Gol. Hacken / in kleine Stücklein zerschneiden. Tagliar minuto, tagliuzzare. Hacher, descoupper, deschiqueter, coupper menu. Sic / ná štuki rozsiécac / drobno krâiac.

قطف 2.] *taktıyf* تقطيف
Vindemiare, decerpere uvas, & scabere, unguibus fœdare. Gol.

قطن 2.] *taktıyn* تقطين
Primordia pampinorum proferre vitem, quod quasi gossipio tecta videantur. Gol.

تقع *taka* . Fames. *taka* تققع
ant *tekyûn*. Fames vehemens. Gol.

قعد 2.] *tekaûd* تقعد
Superfedere negotio, non expetere illud: Item retinere, distinere, & i. q. تقصير *taksıyr*.
Decesse, non posse, aut nolle facere. Gol.

قيو وچقور [قعر 2.] *tekaûr* تقعر
kojuwe ciukur derin . Profundum esse puteum, vel foueam Acht. Pro- tendere os in latera, vel longius provehi in sermone, & profundius ac ad imum penetra- re. Gol.

قعف 2.] *tekaûf* تقعف
Moveri loco rem. Gol.

تقعقع *tekaûk* [2. a quadril.]
حركة اتمك واوتك *hareket . we ôtme*. Moveri ac commoveri cum aliquo strepitu.

قعد 2.] *takıyd* تقعيد
Famulari, & sufficere alicui in lucrum. Gol.

قعر 2.] *takıyr* تقعر
دريك *de- rin* . Profundum efficere, & longius pro- vehi in sermone, ut *تقعر*

قط 2.] *takıyt* تقيط
Obscenum in sermone esse. Gol.

قفر 2.] *tekaûr* تقفر
Ponè sequi vestigia. Gol.

قفر 2.] *tekaûfuz* تقفر
Tingere se cypro, scil. pedes manûsve. Gol.

قفس 2.] *tekaûfus* تقفس
Subsi- lire. Gol.

قفع 2.] *tekaûf* تقفع
Contra- hi in se, & corrugatam habere manum. Gol.

تقفقف *tekaûkf* [2. a quadril.]
دترمك *ditremek*. Tremere, pec. ex frigo- re, commoveri aut concuti, uti collisione dentes, & exarescere plantam. Gol.

قفل 2.] *tekaûf* تقفل
بركتمك *berkitmek* كليلدمك *kulitlemek*. Ob- serare ostium, vel ei pessulum obdere, & ex Gol. Obserari, pessulo obducto claudi por- tam, & visu prosequi, & congregare ad ne- gotium.

قفا 2.] *tekaûfi*, an *tekaûfa*? تقفي
Sequi, premere vestigia. Gol.

تقفیه *taksıje* [2. ab eodem.]
Jubere sequi

kimsenün ardında ol. *ex Acht.* او کیمسنگ ارنجه
 sözi kâfije üzerine söylemek. *Sc-*
qui, premere vestigia, & rhythmicè loqui.

تَقْفِر takfir [2. ا قفر] Colligere
terram, &c. Gol.

كذلك [قفل ۲.] takfîl [۲.] تقفیل
lidlemek. Obserare portas.

دَوْنُكَ [قلب ۛ ۛ] *tekallüb* قلبك *dönmeğ* یعنی التي اوستنه كلمك *istüne gelmek*. *Converti, inverti, versari. Riuoltarsi, riuolgersi, raggirarsi. Tes. & ex Gol. i. q. تصرف* *teserrüf*. *Versari seque gerere in negotiis pro arbitrio suo.*

تَقَلُّبَاتٌ *tekallubāt* Pl. تَقَلُّبٌ *te-*
kallüb. Conversiones, revolutiones. *Riuo-*
gimenti, riuolutioni. تَقَلُّبَاتُ كَرْدُونِ *tekal-*
lūbāti gerdūn. Revolutiones orbis. *Le riuo-*
lutioni del mondo, ò della fortuna.

برنسنه [قلد & ر.] *tekellüd* التزام ايدوب بوينينه الم *bir nefnei ilti-
zām idüp bojnyne almak*. Suscipere in se *ali-
quod munus*. *Achr.* Præponi muneri ac in eo
confirmari, & *quod vulgò dicitur*, Investitu-
ram accipere, & induere *monile, torquem, ita
& de collo suspendere sibi mitellam & ex ea
gladium. V. Gol.*

تَقْلَسُ *tekellūs* [قلس ٥. ا] Indui aut induere pileum, calanticam, *quod* تَقْلَسُ *tekellūs*, تَقْلَسُ *tekalsā*. Gol.

تَقَلَّصَ *tekallus* [ق. ٨. قلص] Contra-
here se in unum, contrahi, diminui *rem, ut*
umbrâ, & à lotura pannum. Gol.

یرندن قوپمق [قلع ۵۸] *tekallu*
ierinden kopmak. Loco dimoveri, extrahi,
 evelli.

تَقْلَة *takla* . Saltus in caput ,
cybisticus saltus. Sturzhbaum/Bürzelbaum.
Tombolo , *capitombolo* . Culbute , sou-
brefaut. *Kozielct* . تَقْلَة *takla kytmak*
Saltare in caput , cernuare. Überbürzlen/eis-
nen Bürzelbaum machen. *Tombolare* , *ca-*
pitombolare , *far un capitombolo* . Culbuter,
faire la culbute , le soubrefaut. *Kozielct*
przewrócić.

دوندړمك [قلب ۲. قلب] *taklīb* *döndürmek*, *b. e.* اچني طاشنه ويا التني
içini taşine we ja altyni اوستنه دوندړمك

istüne döndürmek. Versare horsum pro-
sum, vel sursum, deorsum, vertere, con-
vertere, invertere, avertere, & tractare ver-
sando *negotia*, & provolvere. *Gel. Rioltar-*
re, riolgere, raggirare. Obracac / wywracac.

ازاله قلم [قلم 2. à taklyh تقلیح
 izāle-i kalh د شک صاروغن کدرمک
 šün-sarulyghyn gidermek. Fœdam dentium
 tollere flavedinem, & invalescere plantam.
 Gol.

بوینده بوغماق [قلد ۲. ت] *taktid* تقلید
 کیدرمک *bojnyne boghmat geidürmek. Acht.*
 Obvolvere *rem rei*, monili similive re col-
 lo appensâ ornare *mulierem*, & torque in-
 signire *animal*, quod donandum adduci-
 tur, præponere *muneris*, confirmare *in eo*,
 & quod *uigò* dicitur, investituram con-
 cedere. *Gol. At usit.* Imitatio, representatio.
Contrafacimento, rappresentamento, seu
 تقلید *taktid* ۱. کشیدق *ian-silamak* ۲.

اوپيكنمك *öjükünmek*, اويماق *ujmak*. Simulare, effingere, repræsentare, imitari *aliquem vultu, vel gestibus*. Nachthun/ nachmachen/ nachäffen/ aufstadlen. *Contraffare, imitare, fingere, far come un' altro, per lo più, ne' gesti, ò nel fauellare, rappresenature*. Contrefaire, imiter, representer. *Imyśląc/ wyrażać / konterfetować / podrzeźniać. Tef. Sic* بر کسمندك اوازني ويازوسني تقليد *bir kimesnenün-âwâzini we iazûsyni taklid* . Imitari, effingere, e mentiri vocem aut characterem alicujus. *Eines Stimm/ oder Handschrift nachfolgen/ nachgehen/ nachmahlen/ dergleichen thun*. *Contraffare la voce, ò la mano d'alcuno*. Contrefaire la voix, ou la main d'un autre. *Podrzeźniać/ wyrażać głos/ albo rękę/ pismo tego innego*. تقليد اهل *ebli taklid*, تقليدچي

taklyddi مقلد *mukallid*. Imitator, comœdus, facetus, mimus. Nachäffer / Gauckler / oder Abentheuer / der allerley Weiß vnd Geberd nachthun kan / Comediant / Possenreißer. *Contraffacitore de' gesti, fatti, ò parole d'altri, buffone, comediante, burlesque*. Contrefaiseur, qui sçait contrefaire les gestes, & contenance des autres, comedien, ioüeur de farces, bouffon. Po. brzeźniacz / wyrażiciel / komediant / trefniaczek. تقلید اوینی *taklid oyny*. Comœdia.

Ein Comedi / Schauspiel. *Comedia, representatione. Comedie. Komedie.*

تقليدي *taklidi*. Imitator, comædus, i. q. اهل تقليد *ehli taklid*, quod vide in precedenti.

دف چالوب [قلس 2. 2] *taklis* تقليس اصناف *def tinalüp irlamak*, و اسنافی لهوله بکله استقبال *asnâfi lehwile beglere istykbâl* . Tympanum Arabicum *def*, dictum pulsare, و ad sonum illum canere, iisque excipere Regem, aut Præfectum, obviamque adventantibus procedere. *Sonar il cembalo, e cantar appresso, & andar ad incontrar un Prencipe con tale*, و altra musica, & dimostrationi d'allegrezza.

تقليص *taklîs* [قلص 2. 2] Contrahere se in unum, ut *tekallus*, و Sublatâ fursum laciniâ contrahere *tunicam*, و succingi vestem. *Gol.*

مبالغه ايله [قلع 2. 2] *taklîyâ* تقليع يارمق *mübâlagha ile kalâ* . يارمق *iarmak*. Loco dimovere, extrahere, evel- lere, و findere.

تقليف *taklîf* [كلف 2. 2] Relinere, dempto luto referare *seriam, doliumve. Gol.*

ازالتيف [قل 2. 2] *taklîl* تقليل *azaltmak*. Minuere, imminuere, paucum effi- cere aut exhibere, seu facere ut parum aut modicum videatur. *Scemare, far che sia, o paia poco.*

درناق كسك [قلم 2. 2] *taklîm* تقليم *tyrnak kesmek*. Resecare unguis suos. *Tagliar l'unghie.*

باشن يوقرو [قمح 2. 2] *tekammuh* تقمح *başın iokary tutmak*. Caput attol- lere *camelum* missum faciendo potum. *Gol.*

تقمر *tekammür* [قر 2. 2] Aleâ vincere, lucente lunâ accedere *aliquem* ac visere, ta- li tempore egredi *leonem* ac prædam quæ- rere, و adhibito ignis splendore venari *aves, dorcades, scil. eorum oculos præstrin- gendo*, و metaph. decipere *mulierem*, pec. tacitum ac incognitum inire *eam. Gol.*

كوكلك [قص 2. 2] *tekammus* تقص *gün-lek gejmek*. Tunicam, vel in- dusium induere aut indui. *V. Gol.*

تقمع *tekammus* [قمع 2. 2] Caput mo-

vere *asium* ad dispellendas muscas, و me- liorem capere rei partem. *Gol.*

تقمع *tykmak, tykamak, و takmak. V. in طقم*

تقسم *tekammüm* [قم 2. 2] i. q. تقسم *tesennüm*. Superiorem conscendere partem, eive insistere aut incumbere, *uti و facit camelus camelæ in initu, quærere, vel pro- sequi, scrutari res verrendo collectas. Gol.*

تقن *tekammün* [قن 2. 2] ab inus. Studere, intendere se accommodare alteri. *Gol.* تقير *takmîr* [قر 2. 2] Lunatio. *Pol. Koiezyczny obrot. An. Non est in Gol.*

تقميش *takmîs* [قمش 2. 2] Colligere corradere undique, pec. de solo res minutio- res, و edere quicquid invenitur, quamvis sit vilissimum. *Gol.*

تقميص *takmîs* [قص 2. 2] Induere tu- nicâ aut indusio.

تقيط *takmît* [قط 2. 2] Constringere fune quatuor simul pedes *ovem*, manûs pe- desque *captivum. Gol.*

تقميع *takmîyâ* [قمع 2. 2] Nudare um- bilico, seu petiolo *dactylum. Gol.*

تقن *tykn* . ايواوق *ejü ok a- tyği*, و حادق زيرك كشي *bâdyk zejrek kîşi*. Jaculator insignis, و folers reique pe- ritus vir. *V. Gol.*

تقنص *tekannus* [قنص 2. 2] Venari. *Gol.*

قنالتمق [فنع 2. 2] *tekannus* تقنص *kynâ-lanmak*. Induere calanticam, vel pla- gulam *mulierem. Gol.*

زياده قزل ا [قنا 2. 2] *taknie* تقنيه *zijade kyzyl* . Tingere rubro valde colore, etiam *barbam nigro. Gol.*

تقنيح *taknyh* [قمح 2. 2] Clavem lon- gam & aduncam aptare *porta. Gol.*

تقنيط *taknyt* [قنط 2. 2] Facere despe- rare, in desperationem inducere. *Gol.*

تقنيح *taknyâ* [قنح 2. 2] Contentum reddere, vel esse jubere, operire plagulâ *caput suum mulierem*, calanricâ induere *eam*, vel ut se induat jubere, caput in plumis col- li abdere *gallum. Gol.*

تقنييف *taknyf* [قنف 2. 2] Concide- re in partes *ense. Gol.*

تقوا

تقوا *takwā*. Pietas, timor Domini. *Sa.*
pro تقوي *takwā*, quod vide.

[قاب قوب ٥.] *ut*
بر نسنه نك قابي صويلق *tekaššür*
bir nesnenün-kabi sojulumak. Excoriari
cutem, decorticari, & evelli, eradicari, & rum-
pi, findi ovum avis. *Gol.*

[قات قوت ٥.] *Ali*,
sustentari aliquā re. *Gol.*

[قار قور ٥.] *Infle-*
tere se ac torquere *serpentem*, & i. q. aut
pro تهور *teheuwür*. Potiore parte elap-
sam esse noctem. *Gol.*

[قاس قوس ٥.] *Incurvari*, &
incurvum esse: Item armare se
ac instruere arcu, secum accipere arcum.
Gol.

[قاض قوض ٥.] *aq*
طاخلق *aqylymak*. Dissolvi compages, acies,
dirui, & ire, ac venire *virum*, ultro citro-
que commere. *Gol.*

[قاع قوع ٥.] *Suf-*
penso ac inclinato gradu incedere veluti per
spinas, & conscendere arborem hoc modo,
ut facere solet *chamaleon*. *Gol.*

[زياده 2. quadril.] *ziade*
پير اولوب ياشمق *ziade pir olup jaşamak*,
& ew *wirān ol*. Ætate con-
fectum ac decrepitum evadere senem. *Gol.*
& domum corruiere. *Acht.*

[قاف قوف ٥.] *Corripere*
aliquem in sermone dicendo: dic
hoc vel illud. *Gol.*

[قال قول ٥.] *chaber*
ويلان سويلق *chaber wirmek we*
ialan söylemek. Dicere ac fingere de aliquo
mendacium. *Gol.*

[قام قوم ٥.] *Con-*
stitui, ratificari, corrigi, dirigi. *Gol.*

[وقى ٥.] *ut*
تقوة *tükāt* توقاة *tükən*,
takjjet. *müslimānlyk*, seu *val.*
müslimānlyk. Timor Dei, pietas, religio,
abstinentia. Die Forcht Gottes / Gottes,
forcht / Gottseeligkeit / Treu / wahrer Got,

tesdienst. *Timor di Dio*, *pietà*, *diuotione*, *re-*
ligione, *astinenza*. Crainte de Dieu, piété,
devotion, religion, abstinence. *Boiaziü* *Boi*
za / *pobožnosť* / *wiara* / *wstrzemięliwość*.
اهل تقوي *ehlī takwā*. Pius, timens Do-
minum. *Gottsförchtig* / *fromb* / *Gottseelig*.
Timoroso di Dio, *pio*, *diuoto*. Craignant Dieu,
pieux, devot. *Boğá sie boiacy/pobožny*. *V.*
in اهل

[قوي ٥.] *Valere* ro-
bore, virtute, potentiā, & corroborari, con-
firmari. *Gol.*

[قاب قوب 2.] *Fo-*
dere, excavare *terram*, rumpere, findere
ovum suum avem, & evellere, eradicare.
Gol.

[قوي 2.] *kuwet-*
lendürmek. Corroboratio, seu corroborare,
confirmare, reficere, restaurare. *Stärkung*/
stärken / *befräftigen* / *erquicken*. *Fortificare*,
rinforzare, *assodare*, *confermare*, *ristorare*,
confortare. Renforcer, fortifier, confirmex,
affermir, restaurer, conforter. *Vmocić* / *sil*
dodać / *vtwierdzić* / *potwierdzić*. تقويت

[قوي 2.] *Firmatio*, promotio
religionis, propagatio fidei. *Propagazione*
della fede. *Sa.* تقويت قلب *takwijeti*
kalb e. Cor confirmare, animos addere.

[قوي 2.] *Rincorare*, confortare. *Sa.* تصفيه وتقويت
تسفيه وتقويت *tasfiye wu takwijet bulmak*. Purga-
ri, purificari, & corroborari, vires resumere,
& confirmari. *Purgarsi*, e rimetterfi, *riha-*
uerfi, riprender, ricuperar le forze. *Ah.*
صلحه تقويت واستقرار ويرمك *fulha tak-*
wijetü istykrār wirmek, & *ten-šijetü istybkam*. Ratificare, confirmare,
promovere pacem. *Confermare*, *assodare*,
mantenere, *promouere la pace*. *Ll.*

[قان قود 2.] *Duce-*
cere plures equos. *Gol.*

[قاس فوس 2.] *Incur-*
vare arcus more, & *intransf.* *Incurvum esse*
senem. *Gol.* *Incuruare*, *inarcare*.

[قاض قوض 2.] *Diruere*, aut po-
tius dissolvere structuram, & commutare,
rem substituere rei. *Gol.*

تقويل

تَقْوِيل *takwīl* [2. ا. قول] **Dice-**
re alium dicere, vel dixisse. **Gol.**

Plur. [قام قوم 2. à] *takwīm* تقويم
tekāwīm تقاویم. Ephemēris, ephemerides, fasta, Calendarium. Almanach/Calendar. *Efemeride*, *Calendario*, *Almanacco*. *Calendrier*, *almanac*. *Kalendarz* / *minucye*.
takwīm تقویم. *doghrultmak* طوغرلتمق
ta'dil تعدیل. *kÿjmete tutmak*. Rectè constituere, dispo-
nere, rectificare, corrigere, dirigere, & po-
sito pretio indicare, æstimare mercem. *Ret-
tificare*, *addrizzare*, *aggiustare*, *disporre*,
& *ordinare*, *ammendare*, *correggere*, & *sti-
mare*, d porre il prezzo.

Clamare, & compellere *prædam* in locum aliquem, *ut* in retia. *Gol.*

توق *toka* p. توق *toka* r. Fibula. Nindfen/
Näfftlein. Fibbia. Boucle. Kolečá/prześcá.

تقهقر *tekehkur* [2. à quadril. قهقر]
 Retrocedere, incedere retrorsum. *Arrestar-*
si, rinculare.

تَقَهَّل *tekahhūl* [قهله] Exaresce-
re cutem, pec. ex multa spiritali exercita-
tione, ingratum esse in benefactorem, & len-
tè incedere. *V. Gol.*

کبر *kabr* ۱ [قہر ۲. *ā*] **تکبیر** *takhir*
Vincere, domare, subjugare. *Acht.*

متقی *tak̄y* . Pl. اتقيا *atkyjā*, i. q. *muttiak̄y*. Pius, timens Deum. Pio, timorato, timoroso d' Iddio.

perhîz ۱. [وقی ۲. *tukā*] *tukā* ۲. *perhîz* ۱. *harāmden yhtirāz* ۱. *harāmden yhtirāz* ۱. *neffini harāmden* *saklamak*. Caverè, servare se, custodire se, timere sibi, pec. à peccatis vel rebus prohibitis (*Est etiam in Gol. وقی tūkā.*) *Astenerfi, guardarsi dal male. Ik. ashābi tūkā.* Pij, timentes Dominum, abstinentes à malo. Pij, timorati di Dio, che si guardano dal male. *Ik.*

تقیانوس *takjānūs* p. *Nom.* celebris Ma-
gi ac Regis. Decianus. *Eb.*

ياره [قلح قيج ۲. à] tekajjub
 جارا اريكلملك jara ilyn-lenmek. Purulentum
 esse vulnus.

Alligatio, applicatio *animi*, attentio, diligentia. [قَاد قَوْدٌ ۛ] *tekajjūd* تَقِيْدٌ

Auffbindung / Aufflegung / Anwendung sei-
ner Gedanken / Fleiß. *Applicatione, atten-
tione, accudimento, diligenza.* Attachement,
application, attention, soin, diligence. Przy-
wiązanie / przyłożenie pilności / pilne stará-
nie / pilność. متقيد *tekajjüd* . او . متقيد
اشتغال *me'sghül* . او . اشتغال
اشتغال اوزره *istyghäl* . او . اشتغال اوزره
متقيد اوزره *tekajjüd üzre* . او .
Alligare se , astringere se intentumque esse
rei, applicare se , applicare animum , dedere
se , diligentem operam adhibere , vacare.
Sich auff etwas legen / oder befließen / sich
drein ergeben / Fleiß anwenden / fleißig / emb-
sig seyn. *Applicarsi, accudire, attendere, sollec-
itare, far, usar diligenza, esser attento.* S'atta-
cher, s'applicquer, estre attentif, employer
soin. Wdąć się / przywizać się doczego /
wsadzić się na co / przyłożyć starania y pilno-
ści / przypilnować cc *dat. rei rariüs, cum ali-*
ile frequentius, & aliquando cum od de,

bu gūne bu kune amurayle teqīd atēdi *umūr ile tekajjūd itmedy. Non attendit ejusmodi rebus. Non attese à simili affari, cose, particolari, negotij. Sæ.* بو احوالك
bu ahwalün-def-*ile tekajjūd idüp. Vos applicando, seu procurando diligenter sublationem harum rerum, seu studendo his rebus remedium adferre. Attendendo, accudendo à rimuouere simili inconuenienti, ò rimediare à tali cose.*

جزاسن ویرمک باینده تقیّد اوزره Ll. *gezāsın wirmek bābin-*
de tekxjūd üzre oldughun-uzı bilüp. Cum
 sciamus vobis esse curā punitionem eorum.
 Sapendo, che voi accudite, è haueate cura di
 castigarli condegnamente, è dar loro il meri-
 tato castigo. Ll. زیاده تقیّد اولنوب *xijā-*
de tekxjūd olunüp. Applicato animo & om-
 ni studio. Accudendoui con ogni maggior
 cura, applicatione, è diligenza. Ll. تقیّد
 ایله *tekejjūd ile.* Cum studio, diligentia,
 & animi applicatione. Con diligenza, stu-
 dio, sollecitudine, applicatione, &c.

litudine referre *patrem suum*, & determinari, suo modo definiri. *Gol.*

تقیظ *tekajjuz* [٢. ا قاط قیظ] *Æstiva* habere, æstatem exigere *aliquo loco*. *Gol.*

اقتدا [قال قیل ٢. ا] *tekajjül* [٢. ا قیل] *ŷktidā* c. *Acht*. Similitudine referre *patrem suum*, somnum capere in meridie, eo ipso tempore bibere, & congregari, confluere *aquam*. *Gol.*

تقین *tekajjün* [٢. ا قین] *Pass. rē* تقیین *takjīn*, quod *V.*

تقیه *takja* c. *Pileus*, mitra. *Vide* تاقیه *demyr takjasi*. *Cassis*, *galea ferrea*. *Eisener Hut* / *Büchelhaub* / *Helm*. *Elmo*, *celata*. *Heaume*, *casque*, *armet*. *Szyłbat* / *przylbica*.

تقیو *tekajjū* [٢. ا قیا] *kusmak*. Vomere, & *præ* se ferre vomitum, & *metaph.* offerre se, rejicere se *in maritum* mulierem. *Gol.* Vomitare, *mostrar di voler vomitare*, & *la moglie rimettersi al marito*.

قوسترمق [قیا ٢. ا] *takjiet* *kusturmak*. Facere ut quis vomat, commovere ad vomitum. *Far vomitare*.

یاره [قاح قیح ٢. ا] *takjyb* *iäre iryn-letmek*. Purulentum reddere *vulnus*.

زفته [قیر ٢. ab inus.] *takjir* *zifte bülastürmak*. Picare, pice obducere *navim*.

کسر [قاض قبض ٢. ا] *takjyz* *kesir*, سبب *taktir* c. *ŷymak* *sebeb* c. Frangere, confringere, diruere *domum*, determinare, suo modo definire, conciliare *unum alteri*, & *lapillo ignito* ceu *cauterio* *signare camelos*. *Gol.*

تقیظ *takjyz* [٢. ا قاط قیظ] *Æstiva* habere, æstatem exigere *aliquo loco*, & sufficere *alicui rem* in æstatem. *Gol.*

تقییل [قال قیل ٢. ا] *takjil* *præbere*, seu *propinare meridiano tempore*. *Gol.*

تزیین [قان قین ٢. ا] *takjin* *tezjin* c. Comere ac adornare *sponsam*, mundando ornandoque, & *puellam supellectile* bene ordinatâ componere *domum*, & *struere* ac compingere *sellam camelinam*. *Gol.*

تک *tek* c. *p.* *hemân* *tenhâ* تنها *hemân*.

Solus, *unus*, *unicus*, *impar*, & *quietus* *Item* *solum*, *solummodo*, & *dummodo*, si *modò*. *Einer* / *einziger* / *einiger* / *allein* / *vngerad* / *vngleich* / *vnd ruhig* / *Item*. *Nur* / *nur allein* / *vnd wann nur*. *Vno*, *unico*, *solo*, *soletto*, *disparo*, *ŷparo*, & *cheto*, *Item* *Solamente*, *solo*, & *purche*.

Un, *unique*, *seul*, *impar*, *non pair*, & *coy*, *paisible*, *Item* *seulement*, & *pourveu que*. *Jeden* / *sam* / *sam ieden* / *y nierowony* / *lichy* / *Item* *tylko* / *y byle* / *byle tylko*. *تک اول بهانه*

tek ol behâne ile. *Dummodo* hoc *prætextu*, hac *prætensâ causâ*, aut hoc *mediente*. *Wann nur* mit diesem *Wormand* / *durch dieses Mittel*. *Purche con questo pretesto*, *per questo mezo*. *Pourveu que* par ce *moyen*, ou sur ce *pretexte*. *Byle tym pretextem* / *tym sposobem*. *Eb*. *تک هان*

tek hemân & *hemân tek*. *Idem*, *Dummodo*. *Wann nur*. *Purche solo*. *Pourveu seulement que*. *Byle tylko*. *تک چفت*

tek cift c. *شفع وتر* *sef witr*. *طاق جفت* *tak giüft* p. *Par impar*, *lusus*. *Gerad* oder *vngerad*. *Pari* *à casso*, *giuoco*. *Pair* ou *non pair*. *Cetno* / *lichy*. *Tef*. *تک جفت اوینمق*

tek cift ojnamak. *Ludere* par *impar*. *Gerad* oder *vngerad spielen*. *Giuocare à pari*, *à casso*. *Iouer a pair* ou *non pair*. *Cetno lichy* *grac*. *تکمی چفتمی* *ciftmi tekmi* ? *Parné*

est, an *impar* ? *Gerad* oder *vngerad* ? *È pari*, *à casso* ? *Pair* ou *non pair* ? *Cetno* / *czyli li* *cho* ? *تک قومق* *tek komak*. *Solum* *relinquere*. *Allein lassen* / *verlassen*. *Lasciarlo solo*. *Le laisser seul*. *Sámego iednego zostás wić*. *تک دورمیوب* *tek durmajüp*. *Non* *remanentes quieti*. *Ruhig* / *mit frieden nicht* *bleibend* / *vnrühig*. *Non restando cheti*, *à in pace*. *Ne se tenans pas coys*, *sans demeurer en repos*. *Wpokoju nie siedzac*. *Ll*. *تک نفس* *tek nefes*. *V. conjunct*.

تک نفس *tek nefes*. *V. conjunct*.

تک *tek* p. *hamle*, *Ni*. *vel*, ut *Hal*. *اتک صچرادوغي که عرچه شوط و*

atün-ŷyćradughy ki ærebce *sawt we talak dirler*. *Cursus equi* ad *suum finem* *perductus*, talisque *obitus* & *circumcursus*, aut *cursus equini impetus unus*. *Vna corsa del cauallo*, & *یوکرمک* *iügürmek*

یوکرمک *iügürmek*.

تک *tek* p. *hamle*, *Ni*. *vel*, ut *Hal*.

اتک صچرادوغي که عرچه شوط و *atün-ŷyćradughy ki ærebce* *sawt we talak dirler*. *Cursus equi* ad *suum finem* *perductus*, talisque *obitus* & *circumcursus*, aut *cursus equini impetus unus*. *Vna corsa del cauallo*, & *یوکرمک* *iügürmek*

یوکرمک *iügürmek*.

jellemek. Currere velociter, seu currens aut incessus celer. Il correre, ò caminar forte, ò l'corso, galoppo, ò passo grande del cavallo. Item dib دریکک dib de-
vin-lik. Fundus, profunditas. Profondità, il fondo. کوش بورنی kus burny, seu منقار minkār. Rostrum avis. Il becco dell' uccello, (& in hac significatione dicitur etiam تک tük) sic expresse مرغ tek murgh. Rostrum avis. Porro est Imperat. & part. comp. تکیدن tekiden. Currens, celer, velox, & additum nomini est particula adat تشبیه edātī tešbih, ut ماکه تک māk tek آي کبي aj gibi. Instar lunæ. Come la luna. دریا derjā tek دکرکبي den-yz gibi. Maris instar. Come il mare. باد تک bād tek. Venti instar celer. Presto come il vento. اسب esptek. Equi instar velox, seu currens. Che corre quanto un cavallo. Hal. Ni. Hinc تکز تکز tekü táz, etiam Castello تکز tekü táz: Imperat. تکز tekiden, & تاختن tāchten, q. dicas Curre, irruere, aut, ut Cast. Citò, confestim; formula quæ quis ad festinationem accelerandam movetur. Sù via; lesto, presto. Fit autem quasi nomen instar تکز و دار girü dār, quod V. Hinc etiam dicitur in Ik. میدان تکز mejdānī tekü tazi chod-kāmide. In palæstra, arenā, campo impotentis, vel impetuosæ libidinis seu concupiscentiæ aut voluptatis. Nel campo della impetuosæ concupiscentiæ, ò sfrenata voglia, e libidine. Ik. V. خودکامی Rursus تکز و پو tekü pū, & تکز و پو tekü pūj, & usit. (Hoc pariter pū, vel پو pūi est Imperat. پویدن pūiden) q. Curre, discurre & disquire, perlustra, Corri, cerca, & sic pariter pro nomine verbali usurpatur explicaturque يلوب يوپرمق ielüp iupurmak. Diligens inquisitio, hinc inde discursitatio. Correre in quā, in là, e cercar diligentemente. Ik. تکز و پو tekü pū ol. Solum remanere ac vagari An. & usit. تکز و پو tekü pū. Quærere, diligenter inquirere, studiosum esse alicujus rei. Cercar diligentemente, affaticarsi nella ricerca di qualche cosa. Ik.

تکز tekü. Qui multum recumbit,

alterique rei innititur, & id quo nituntur ac fulciuntur alij, accubitus. Gol.

بربرند [کبر 6.] tekābūr اولولنمق bir birine ululanmak. Se conferre ac superbire inter se, aut unum alteri. Far li grandi l'uno con l'altro, ò l'uno sopra l'altro.

تکاپو tekāpū, & تکاپو tekāpūj, etiam disjunctim تک آیو tekāpu i. q. Diligens inquisitio, &c. V. supra in تک, اکرم بعد فساد & یولنده تکاپو اتمکه خدا ایله عهد eger mim bād fesād jolynde tekāpūj itmemege chudā ile āhd idersen. Si cum Deo promiseris, aut per Deum juraveris te amplius non vagaturum, aut discursurum per vias iniquitatis, quod sic Br. Se tu prometti di non voler andar nell' auuenire alla strada del mal fare. Se.

تکز tekēt, tükāt, & tük-et, & in Acht. binis exemplaribus تکز tükāh, quod explicatur تکز tekje gāh. Reclinatorium, seu ut Gol. Fulcimentum, scipio, cervical, & cubital Item qui multum lateri incubat, & sese fulcit.

یازشتم [کتب 6.] tekātüb تکاتم iazyrmak. Scribere ad invicem. Scriuersi l'un all'altro.

تتابع i. q. [کتغ 6.] tekātur بربرندن [کتم 6.] tekātüm سرن کرک bir birinden sürin gizlemek. Celare invicem arcana sua, dissimulare inter se. Dissimulare, non scuoprir l'un all'altro li loro secreti.

چو قلق [کثر 6.] tekāsür تکاثر lyk بربريله جنک bir biri ile genk. & مالی و اولادی چو قلغه tefāchür تفاجر mālī we ewlādi tioklyghyne fāchylanmak. Multiplicatio, multitudo, seu multum esse, multiplicari, de multitudine certare aut contendere, & de numerosa prole, ac de divitiarum affluentia gloriari. Moltitudine, abbondanza, moltitudine, ò esser moltiplicato, moltiplicarsi, contendere con altri di maggiori ricchezze, ò potenza, & gloriarsi, gonfiarsi per hauer numerosa prole, ò abbondanza di beni. Del.

تکز tekādūr [کدر 6.] Defigi obtutu oculum in rem aliquam. Gol.

تکز tekāzūb [کذب 6.] Menda-

ciis

تکاؤد *tekāwūd, vel tekā-ūd* [6. ا] Difficilem esse rem, viam, adeoque molestiā afficere. Gol. & *tekāwūd. Gol. pro tekājūd, quod vide*

تکار *tekāwer*, & تکار *te-kār* p. یورغات *iorgha at*, & *ex Nīr*. *dewende*, seu یلکن *jelegen*, & روند *rewende*, & درینک قیو *derin-kujū*. Tolutarius equus, & currens, velox, impulsus, actus; & profundus puteus. V. تکار

[کاس کوس 6. ا] *tekāwūs* کاس کوس *bir jere gemā* ۱. *we syky'smak*. Concurrere & comprimi. *Acht*. Compactā carne esse adolescentem, multam & densam esse herbam. Gol.

تکاهل *tekāhül* [6. ا] *Coincidit cum* تساهل *tesāhül*, & تکاسل *tekāsül*, & *ghafletü ihmāl* e. Segnities, torpor, negligentia. *Trascuraggine*, negligentia, seu Segnem ac negligentem se præbere in re aliqua, segniter & remisse in ea procedere, negligere. *Mostrarfi pigro*, & *trascurato*, & *trascurare*, ut مصالح دین و منازم جمهور مسلمینده نوعا تساهل و غزا و جهاد ایچون تهییئه اجنادده اصلا تکاهل *masālyh̄y dīn we menāzynyū ğiūmhūri müsliiminde new-ā tesāhül, we ghazā wū ğibād içiün tehjiē eġnāde aslā tekāhül büjürmazlardy*. Nullatenus unquam cum pigebat, nunquam deerat promovendis rebus fidei, ac bene regendæ Reipublicæ fidelium, seu regno ritè administrando, & conscribendis exercitibus ad bellandum pro fide, seu contra Infideles, quod totum sic reddit Brat. In materia di guerra, e di valor militare non mancò punto per propagare maggiormente la santa fede, e vantaggiare gl'interessi de' Fedeli. Sa. رعایت رعايا و حمايت بر اياده تکاهل و اھال *ry-ājetī ry-ājā, we hymājetī berājāde tekāhülü ihmāl*. Negligentia in fovendis ac protegendis subditis & vassallis. *Trascuraggine*, negligentia circa il governo publico, e la protectione de' sudditi, e vassalli. Br. Sa. In nullo equidem Lexicographo, sive typis expresso, sive manuscripto hanc conjugationem, aut significationem inveni, sed præter citata loca Authoris probatissimi, in Literis etiam & alibi id in hoc sensu me legisse & audivisse memini. V. کاهل

[کان کیده 6. ا] *tekājūd* Decipere se invicem dolis, aut insidiari sibi invicem.

[کال کیل 6. ا] *tekājül* Certare inter se se, adversari sibi invicem, pec. convicijs & probbris. Gol.

[کت 5. ا] *tekebbüb* Colligi in cumulum, vel glomum. Gol.

[کبد 5. ا] *tekebbüd* Summā altitudine esse, & culminare solem, & summum contingere cælum, & crassum, spissumque evadere lac. Gol.

تکبر *tekkber*, & *Cast. tekebbür* ۱. اورمچک اغی *örümgekk aghy*. Tela araneæ. Nīr.

[کبر 5. ا] *tekebbür* vul. *tekebbürlik*. Elatio, superbitio, seu superbia, tumor animi, gloriatio, fastus, ambitio. *Erhebung/Hoffart/Stolz/Hochmuth/Auffgeblasenheit/Ruhmredigkeit/Ehrsucht. Insuperbimento, superbia, affectata grandezza, pompa, presontione, ambitione. Gloire, superbe, arrogance, grandeur, presumption, ambition. Pychá / wyniosłość / nádetosć / przepych. tekebbür* ۱. اولولنمق *tekebbürülenmek* تکبرلنمک *ululanmak* مغرور *maghrūr* ۱. Superbire, semet efferre, tumere, gloriari. *Stolz ğieren / stolz / hoffärtig / auffgeblasen seyn / sich erheben / hochträchtig seyn / mit hoffärtigen Geberden daher treten. Insuperbirsi, gonfiarsi, far del grande, pauerneggiare, camminar con brauura, orgoglio & baldanza, presumere, & esser presontuoso. Faire le grand, le glorieux & superbe. Pyšnić sie / zā wielkiego sie udac / nádymać sie / pyšno chodzić / dasać sie / wielkim sie czynić.*

تکبرانیه *tekkbirānīye* ۱. i. q. کبر *kibr*. Magnitudo gloriæ. Gol.

تکبرلک *tekebbürlik*, vul, pro تکبرلکله *tekebbürlikile*. Superbè, arroganter, præsumptuosè. *Superbamente, presontuosamente, pomposamente.*

مغرورلنمق *tekebbürülenmek* تکبرلنمک *maghrūrlanmak*. Superbire, se efferre V. in تکبر

متکبر *miutekebbir*. تکبرلو *tekebbürlü* Super-

Superbus, elatus, tumidus, præsumptuosus. Hoffärtig / stolz / aufgeblasen / hochtragend. Superbo, arrogante, presuntuoso, ambizioso. Superbe, arrogant, presomptueux, glorieux. Pyñny / wynioñny / nádeťy.

تکبو tekebbū [٢. کباکبو] Prosterne-
re, facere ut procidat in faciem, frustra
illidere igniarium, absque eo quodd extun-
dat ignem. Gol.

تکبب ke-
bāb [٢. کب] Sectam in frusta carnem affare. Ar-
rostire. & Concidere prunum in faciem,
vel in genua, & incumbere, operam dare
negotio. Gol.

تکبیه tekbiye [٢. کباکبو] Suffire
odoribus vestem, operire cineribus suppo-
situm ignem. Gol.

تکبید tekbid [٢. کبد] Medium
summumque cælum contingere stellam,
culminare. Gol.

تکبیر tekbir [٢. کبر]
ta'zým e. Magnum efficere, dicere, & præ-
dicare, magni facere, & magnificare Deum
dicendo الله أكبر allāhū ekber. Deus est
maximus, quod in magna Dei veneratione
aut invocatione dici solet. Gol. Far grande,
ingrandire, stimar grande, & magnificare,
lodare Iddio.

تکبیل tekbił [٢. کبل] bend.
Compedibus constringere captivum. Gol.

تکتب tekettüb [٢. کتب] Congre-
gari dispositive equites in turmas. Gol.

تکک tikket, Pl. تکک tiket
don baghy, seu اوچقور uckur. Ligacu-
lum femoralium. Cordone, d legnecia de
fostocalzoni.

تکک tikket, & tektek. اوچقوري
uckury cözzerken ötmek. Sonum emittere ligaculum femoralium
dum solvitur. Acht. Conculcare & frange-
re, ab ipso quasi sono efficta vox. Gol.

تکک tekettül [٢. کنل] Incedere
pumilionis more. Gol.

تکک tekib [٢. کتب] لشکري
leškeri bölük bölük e. Con-
gregare, ac disponere exercitum, aut equi-
tes in turmas. Spartire l'essercito in truppe,
d squadroni, far la rassegna. & Scribere,
conscribere, & docere scribere, jubere scri-

bere. Scriuere, & far scriuere, insegnar a
scriuere. & Ubera ligare camelam. Gol.

تکک tektir [٢. کت] Concidere in
partes, pec. minutiores. Gol.

تکک tektif [٢. کتف] Vinculis
redimire ac compingere vas, elatiores sca-
pularum summitates habere jumentum, &
concidere carnem in minutiora segmenta.
Gol.

تکک tektim [٢. کتم] اورتک ört-
mek. Abdere, celare. Nascondere, celare.

تکک teksür [٢. کثر] Multiplicari,
& ditari. Gol.

تکک teksüm [٢. کتم] Consiste-
re, attonitum hære, & subducere se, deli-
tescere. Gol.

تکک teksie [٢. کثا] Supra aquam
aut serum se efferre lac, remanente subter eo
purior aqua serove, spumam vel cremorem
a bullitione innatantem habere ollam, &
spumam vel cremorem eximere, germinare,
excrecere in longum latumque plantam,
ita & luxuriare barbam, ac lanam cameli, &
comedere cremorem lactis. Gol.

تکک teksir [٢. کثر] چوغلتماک
ciogbaltmak. Multiplicare, amplificare, au-
gere etiam cibum affusione aquae. Multipli-
care, accrescere, augmentare. Ik. Sa.
اول طايفه ايله عسكر تکثير اولنه ol taise
ile asker teksir oluna. Illis turmis augeatur
exercitus, quod Br. S'accresca l'essercito con
quella soldatesca. Sa. محافظتي ايجون
توفير اسباب جنگ و جدال و تکثير رجال
muhāfezetü iciün tewfiri esbā-
bī gengü gidal, we teksiri riğiāl olunmamı.
Ad eam arcem custodiendam aut defenden-
dam non fuerant auctæ provisiones ac mu-
nitiones bellicæ, neque verò auctus fuerat
numerus militum seu præfidiariorum, quod
Br. Era sproueduta di sufficienti bastimenti,
munitioni, e soldatesca. Sa.

تکک teksif [٢. کتف] Spissum
reddere, densare. Gol.

تکک tekabul [٢. کحل] Colly-
rio, pec. stibio illitos habere oculos & vire-
scentibus primùm plantis obductum esse
terram.

تکک tekhyr [٢. کحص] Delere
librum. Gol.

تکحیل *tekhyl* [2. کحل] Illinire collyrio, pec. stibio oculos suos. Gol.

تکدج *tekedduh* [5. کدج] Unguibus fauciari ac lacerari cutem. Gol.

تکدیر *tekeddür* [5. کدر] بولانقلق *bulanyklyk* seu بولانق *bulanyk* ol. Turbatio, inquinatio pass. seu turbari, impurum reddi, inquinari, & impurum, obscurum, turbidumque esse liquorem, colorem, & Incommodis ac adversæ fortunæ casibus conturbatam & molestam esse vitam. *Effer turbato, torbido, impuro, & afflitto. Ik.*

تکدس *tekeddüs* [5. کدس] Incedere equum ac si onere pressus esset. Gol.

تکدیه *tektie* [2. کدا] Frigus deprimere ac dejicere plantam, & Intrans. frigore grandineve percuti & in terram dejici plantam. Gol.

تکدیح *tekdÿh* [2. کدج] قوتله *kuuwet ile kasimak*. Violenter scabere, seu, ut Gol. fœdare, pec. unguibus faciem suam.

تکدید *tekdîd* [2. کد] Vehementer propellere ac persequi. Gol.

تکدیر *tektîr* [2. کدر] بولانق *bulanyk* e. Turbatio act. & compressio, offensio, seu turbidum impurumque reddere, inquinare, conturbare, molestam reddere vitam *tektîri chätyr*. Turbatio animi, offensio. *Turbatione, offensa. Ik.*

تکدیس *tektîs* [2. کدس] خرمن *chyrmen* e. Accumulare, in acervos messem congerere.

تکدیم *tekdîm* [2. کدم] Ore stringere leviterque mordere herbam, nec decerpere. Gol.

تکدیح *tektîh* [2. کده] pro *tektÿh*. Fœdare & lacerare faciem suam, & percutere, vulnus infligere, & confringere. Item Dividere pectine capillos. Gol.

تکذب *tekezzeb* [5. کذب] Præ se ferre simulare mendacium, & putare mendacem esse. Gol.

تکذیب *tekezib* [2. ab eodem] یلانلق *ialanlamak*. Dicere esse falsum, aut mentitum esse, negare. *Ik.* Mendacem dicere, mendacij arguere. *Accusar di bugia, & menzogna, dire, che è falso, e dar una mentita. Desmentir, &c. Tef. Item intransit.*

Fallere, irritum vanumque esse, non facere quod oportuit, & tardare, cunctari, ita & perire ac deficere lac camela. Gol.

تکر *teker*, cum مکر *meker*, ut *terker meker* e. یوالاق *iuwalatmak*. Dejicere, deturbare volutando, precipitem dare. *Gettar à rioltone, precipitare.*

تکر بالی *tekir balyghy*. Erythrinus, rubellio. *Xöthling/ Meerfisch. Treglia. Surmulet. Rybá moršta nie wielka czerwona.*

تکر طاغی *tekir daghy*. Nomen urbis aliàs رودسجق *rodoşcik* dictæ. Rhodestum, aut, ut recentibus, Rhodostum. *V. in*

تکر *tekrâr*, i. q. تکریر *tektîr* [2. ک] Repetitio, iteratio, seu repetere, iterare, & usit. *برخی bir dachy. Iterum,*

denuo, rursus. *Widerumb / abermal / noch einmal. Di nuouo, un' altra volta. Derechef, encor une fois. Snorou / drugi raz. بلش اولاسز واشتمدک دییه سز دیو تکرار bilmiş olasız we isitme. دکرار ندا اتدیلمر dükk dimejesfyz dijü tekrâr betekrâr nidâ ittyler. Proclamârunt iterum atque iterum his verbis: Notum vobis sit, nec vos non audivisse dicatis. Diederò il bando gridando più volte: sappiatelo, & non dire di non haverlo sentito.. Eb. تکرارلق *tekrârlamak. Iterare, repetere, quasi denuo,**

rursus facere. *Widerumb thun / widerholen. Replicare, ripetere, rifare, ricominciare, far di nuouo. Repeter, recommencer, repliquer, faire derechef. Porotazác / znouu czynić / drugi raz czynić. تکرار تکرار اووق *tekrâr tekrâr okumak. Sæpius relegere. Rileggere più volte. تکرار دیمک *tekrâr dimek. Iterum dicere, replicare. Rîdire, replicare, dir di nuouo. تکرار اولونمک *tekrâr ewolenmek. Ad secundas nuptias transire. Zur Zwenten che schreiten. Rimaritarfi. Se remarier. Snorou sis ożenić. Sic usurpatur passim loco præpositionis inseparabilis re.****

تکرارلق *tekrârlamak. Iterare, i. q. تکرار*

تکرب *tekerrüb* [5. کرب] Colligere ac decerpere dactylos کرابه *küräbe* dictos. Gol.

تکرج *tekerrüg* [5. کرج] فاسد او *fâsid*

ایلدی *pīrewī māgiābidān olmagha tekef-
fūl ejledy*, & *alibi* ایلدی تکفل *rebnūmalygha tekeffūl ejledy*. Spondit,
recepit in se id muneris, ut ducem viz age-
ret, seu viam commonstraret exercitui,
quod Br. S'oblighò à far di guida alli guer-
rieri, all'Effercito. Sa.

یوررکن [کفا & ی. ۱] *tekeffū* تکفو
جوانان اطرافند میل آتیوب اوکن کوزلیرک کتمک
*jūrken atrāfne mejl itmejūp ōn-yn gōzleje-
rek gitmek*. In incessu rectā procedere, nec
in hoc, nec in illud latus, sed solū ante
se respiciendo. *Acht. Aft* In latera movere,
seu jactare corpus in incessu mulierem, qui
superbis mos est. *Gol.*

تکفی [کفی & ی. ۱] *tekeffī* Altè excre-
scere arborem. *Gol.*

تکفیت [کفت & ی. ۲] *tekeffīt* Aggrega-
re, ad se recipere res. *Gol.*

تکفیر [کفر & ی. ۲] *tekeffīr* ستر *setr* e.
کافرا *kāfir* ال کوکسنه قویوب تواضع *el
gokhsine kojūp towāzu* e. Tegere, operire,
expiare crimen, seu expiationem pro eo fa-
cere, & à crimine liberum esse, Infidelem
facere, seu ex *Gol.* Infidelem & incredulum
vocare, vel esse dicere, impietatis aut infi-
delitatis accusare, & humiliare se alteri ma-
num pectori imponendo & caput demit-
tendo, & è longinquo exhibere honorem
& officium servi.

تکفیل [کفل & ی. ۲] *tekeffīl* بوین *bo-
jun* e. Credere alicui, & administrandum
committere, & q. vadem efficere aut consti-
tuere. *Item ex Gol.* Sustinere, ac curare &
educare, aut sustentari, educari curare.

تکفین [کفن & ی. ۲] *tekeffīn* کفنیک *ke-
fenlemek*. Sindone, seu ferali amiculo in-
volvere mortuum, sepelire. In ein Leinwath
einwickeln / oder ein Leichfled anlegen / vnd
begraben. Sepellire, & sōtterrare. Enseve-
lir, & enterrer. W pręsćierādło wwinąć /
y pogrześć. تجهیز و تکفین ایلدیلر *teghī-
zū tekeffīn eiledyler*. Cum funebri pompa
eum tumulārunt. Gli fecero un solenne fu-
nerale, & mortorio, essequie, lo sōtterrarono
con pompa funebre. Sa.

تکل *tekel, tekil, & tegel* قوج *koç*.
Vervex. *Castrone.*

تکل *tegel, vel, ut vul. tejel* e. Sutura
eum serico proflans. Eine Flicken mit Seid

den. Cucitura con seta, che si vede. Cousture
de soye apparente au dehors. Wyssyroa-
nte.

تکل *rigil* نوخاسته *newchāste*, seu
کنج یکد که هنوز صقالي کلمش اول
genc jigir ki benūz sakaly gelmemis ola. Juvenis
imberbis, formosus. Bel giovane, sbarbato.

تکلان *tüklān* [وکل & ی. ۱] *Acht.*

تکلتو *tegeltü, & usit. tegelti* p. c.
Scordiscus, stratum coactile equi, aut, ut
Cast. Pulvillus lanā, vel pilis fartus contra
duritiem ephippio subdi solitus. *Felero*, &
cuscono sotto la sella. Bast, ou coussin de
feutre, que l'on met sous la selle. *Woylot/
woylat/potnit/pilān pod sioblo.*

تکله *tükelete*, تکلان *tükelān* e.
Qui res suas alteri curandas committit, co-
que nititur. *Gol.*

تکلیه *tekellub* [کلیه & ی. ۱] Austero &
tetrico vultu esse, & subridere, leviter strin-
gere dentes. *Gol.*

تکلیه *tekellūd* [کلد & ی. ۱] Crassum
durumque esse. *Gol.*

تکلیه *tekellu* [کلیه & ی. ۱] *teğemmu*. Congregari. *Gol.*

زحمت *tekellūf* [کلف & ی. ۱] *zahmet çekilmek*, vel, ut in
Acht. زحمتلوایشه دوشمک *zahmetlū isē
düşmek*, & *Gol.* i. q. *teğessüm*

زحمت اختیار *zahmet ychtijār* e. Opero-
fitas, incommodum, conatus difficilior &
molestior. *Ik.* Simulatio. *Ik.* molestia, seu
molestiā premi aut onerari. *Ik.* Incommo-
ditas, cerimoniz, & ex *Golio* Cum studio
ac labore incumbere rei, eique deditum ef-
se, amore capi eoque addictum esse. *Be-
schwärnuß/ Ungelegenheit/ Gleichneren/ Ceri-
monien/ Ungelegenheit nehmen. Pöso, fa-
stidio, incommodità, dissimulatione, cerimo-*

بی تکلف *bī tekellūf*. Confidenter, absque incommo-
do, absque ceremonijs. Vertreulich / vnbes-
chwärlich. Senza incommodo, senza ceri-
monie, in confidenza. Vide in بی

مالکانه تصرف و نقره سی ایله کونا کون
*mālīkāne teserrūf we nokrafi
ile günāgün tekellūf ide*. Ut absolute illud
balneum possideat, & cum pecunia inde

proveniente varijs studijs & occupationibus vacet, *Per goderne come padrone assoluto, e con i contanti, che ne cauarebbe, applicarsi à diuersi studij, e trattenimenti. Eb.*

تكلفات *tekellüfat* Pl. *precedentis* تکلف *tekellüf.* Molestia, incommoda *Ik.* & ceremoniz. *Incomodi, fastidi, cerimonie, complimenti. Obćiażania.*

تكلل *tekellül* [٥. ا. كل] Coronari, coronâ indui, aut induere coronam, destitui à suis, & leniter resplendere nubem pra fulgure. *Gol.*

تکلم *tekellüm* [٥. ا. كلم] Allocutio, Colloquium. *Colloquio.* تکلم *tekellüm e.* Loqui, vel affari, dicere *verbum, dictum;* Locutionis compotem, seu loquendi facultate præditum esse, habere orationem, perorare *Tef.* & cum ايله *ile* Colloqui. *Parlare, dire, fauellare, perorare, ragionare insieme. Ll.* تکلملری ترانه اشعار ایدی *tekellümleri türânci es-âr idy.* Colloquia eorum erant recitationes aut decantationes carminum, poematum *Ah.* دفع فتنه سی *def-ÿ fitnesi tedbirinde bastÿ bis-âtÿ tekellüm ittyler.* De modo reprimendi audaciam ejus multa protulerunt verba aut discursus. *Quod sic Br. Consultarono, e conserirono circa l'modo, e la maniera di rintuzzar il suo orgoglio, e direprimere li suoi impulsi militari. Sa.*

تأخیرا [٥. ا. كلا] تکلم *tekellü* *teechÿr e.* Moram concedere, expectare, differre. *Acht. seu, ut Gol.* Credito accipere rem, concessâ plenæ solutionis morâ, aut hoc ipsum petere.

تکلیل *tekelli* [٥. ا. کلي] *pro* تکلیل *tekejjul, quod V.*

تکلیه [٥. ا. كلا] *Admovere* ad ripam fluminis, & in statione portuæ detinere *navim suam, scil. contra ventorum impetum, & absolutè appellere ad talem locum, Ital.* *Far scala. Item* حبس *e.* Detinere hominem, progredi ad aliquem, attentè in eum visum convertere, & arrhabone, vel parte pretij datâ accipere rem pòst solvendam. *Gol.*

تکلید [٢. ا. کلد] *Congere-* re, accumulare. *Gol.*

تکلیز *tekliz* [٢. ا. کلز] *Colligere,* congregare. *Gol.*

تکلیس [٢. اب. انوف. کلس] *teklis* *Impetum & vim facere in aliquem, & contrâ:* Abjicere animum, deficere & fugere, & calce obducere, in calcem convertore, calcinare. *Gol.*

تکلیف [٢. ا. کلف] *Cere-* monia, oblatio, & impositio oneris, commissio rei difficilis. *Geprång / Anerbietung / Darbietung / Anbüdung / Belastung Cerimonia, offerta, impositione, incarico. Ceremonie, offre, imposition, charge. Cerymonia / efi-â-romanie / obćiażanie. Sic vulgò dicitur* دوستلر اراسنده تکلیف یو قدر *dustlar arasinde teklif ioktür.* Inter amicos non habent locum ceremoniz. *Zwischen Freunden braucht man keine Ceremonien / hat kein Geprång statt. Non v'è, ò non si fanno, ò non si usano cerimonie trà gl'amici. Point de cerimonies entre les amis. Między Przyjaciółmi ceremonij nie ma.* تکلیف *teklif.*

مشقنلو ایشه *iükletmek* یوکلتمل *teklif e.* *me'sakkatlü ise emr e. Acht.* Onerare, laboriosum quid & difficile imperare aut jubere subire, hinc ceremonias facere, q. offerre, seu proponere aliquid agendum, quod videatur incommodum aut grave, onerosum, gravare, imponere *veftigal, & simpliciter offerre. Ik.* *Geprång machen / einen etwas zu thun antragen welches beschwärllich / und überlästigt scheint / beschwären / aufflegen / und anbieten. Far cerimonie, gareggiare, offerire, ò dar à fare qualche cosa, che rechi incommodità, imporre, aggrauare. Faire ceremonies, complimens, offrir ou donner a quelqu'un quelque chose difficile a faire, & offrir, presenter. Ceremonie czynić / obćiażyc kogo czym / y ofiarować / czestować kogo czym / włożyć ná kogo / ut منصب امانسب *manşyb teklif e.* Offerre dignitatem, officium, munus alicui. *Einem einen Dienst / oder Ambt antragen / anbieten. Daren, offerire una carica ad alcuno. Faire offre d'une charge a quelqu'un. Czestować kogo wżędem iakim / ofiarować mu. شاه سبایه تختی تکلیف اتدی امتناع اتدی *hi sebaje tachty teklif itty, imtinâ-itty.* Oblitit Regi Sabæ thronum suum, ille verò restitit, acceptare noluit. *Offerì il Trono, ò di seder nel Trono al Rè di Saba, mà egli vi si oppose, si scusò di accettar l'offerta. Eb.***

حجابلرندن

حجاب بردن کسند اچده تکلیف ایده میوب
hygiäblerinden kimcine akcia teklif ide-
mejüp. Præ pudore nemo illi nummos of-
 ferre audebat. *Dalla vergogna non osava*
alcuno presentargli, ò offerirgli denari. Sic
 تکلیف وزارت اتدی *teklifî wîzâret itty.*
 Obrulit ei dignitatem Vefirij, seu officium
 gradumque primarij Ministri. *Gli offerì il*
Vefirato, ò la carica di primo Ministro. Se.
 تکلیف انقیاد اتدی *teklifî inkyjâd itty.*
 Invitavit illum ad obsequium & subjectionem.
L'ammonì di rendergli, ò che gli ren-
desse ubbidienza. Se. تکلیف اولنان

کار دستمزد نکدر *teklif olunan kar def-*
tümüzde degüldür. Id quod nobis agen-
 dum proponitur, seu à nobis requiritur, non
 est in potestate nostra. *Ciò che da noi si ri-*
cerca, non è nel nostro potere. Eb. حجره سنده
 تکلیف ایلدی *buğresine teklif ejledy.* In-
 vitavit eum ad suam cellam. *L'inuitò alla*
sua cella. Eb. Porro تکلیف عرفیه *teklif*
î urfije, pro عرفی urfî. Angaria. Gra-
 uenza. Ufit. Pl. تکالیف عرفیه *teklâfî*
urfije, quod V. تکلف و تکلف teklîf
tekellûf. Incommodatio act. & pass. Cere-
 moniæ mutuz. Cerimonie vicendeuoli. Ik.

باشه تاج قومق [کل 2. ò 2.] *teklîl*
başe tâğ komak. Coronare, coronam capi-
 ti imponere, & ex Gol. Obrusâ animi vir-
 tute pavidumque esse, nec audere aut pos-
 se facere aliquid, & contrâ: Acrem & im-
 pavidum procedere, nec fallere feriendū, &
 abire, suis desertis.

مجروح ا [کلم 2. ò 2.] *teklîm*
meğrûb e. Vulnerare, & loqui, effari. Gol.

عجله ا [کمش 2. ò 2.] *teklîmüs*
âgele e. Properare, & contrahi ac corru-
 gari pellem. Gol.

باشنه [2. quadril.] *teklîküm*
başine külâh gejmek. Inducere pileum rotundum, & se occulere in veste sua. Gol.

i. q. [کل 2. ò 2.] *teklîmül*
 Integrum, perfectum & absolutum esse.

Operi- [کم 2. ò 2.] *teklîmüm*
 ri, & in deliquium animi incidere. Gol.

Infi- [کن 2. ò 2.] *teklîmün*
 diari. Gol.

منتز [کما 2. ò 2.] *teklîmü*
mantar koparmak. Decerpere
 fungos. *Acht. Aft Golio est Aversari, & oc-*
 cultatum habere, latibulo fovere (de terra
 dicitur.)

التون تلله نکن نسنه *teklîme p.*
altun tel ile dikilen nesne. Aureo filo elabo-
 rata & picta res. *Cosa laurata, ò rica-*
mata con filo d'oro. V. دکمه

Globus vestiarius. *Bot-*
tone. V. دکمه جیت کشاد ا *tükl.*
mei gejb güsâd e. Globulum crumenæ ape-
 rire. *Aprir la borsa.* Eb.

کامه ار [کمه 2. ò 2.] *teklîmüh*
mih o. Lusciosum, cœcutientem esse, cœ-
 cutire, caligare, & vagari per terram. Gol.

Operini, [کمی 2. ò 2.] *teklîmî*
 pec. armis, & supervenire *arumnam* ac ob-
 ruere. Gol.

Rubro, ru- [کمت 2. ò 2.] *teklîmî*
 fove colore obscuriore, seu ad nigrum ver-
 gente tingere equum. Gol.

اسی بیزله [کمد 2. ò 2.] *teklîmîd*
issî bez ile zab-
meti olan ieri sarmak. Panno, seu telâ ca-
 lidior obducere ac obligare partem affe-
 ctam, vel, ut Gol. Fovere, vel fomento alio
 calefacere membrum.

Face- [کمش 2. ò 2.] *teklîmîs*
 re properare, vehementius propellere. Gol.

تمام ا [کمل 2. ò 2.] *teklîmîl*
temâm e. bitürmek. Perfectum
 efficere, perficere, absolvere, consummare,
 complere, & exequi, præstare. *Aufmachen/*
vollenden / erfüllen / außführen / verrichten /
zum End bringen / vollkômlich machen. Per-
 fectiönare, adempire, sodisfare, præstare, fini-
 re. Perfectionner, achever, parfaire, accom-
 plir, satisfaire, faire, finir. *Dołonac / dorol-*
bić / skończyć / odprawić / sprawić / wypełnić.

تحصيل علومه ادمان و تکميل فهمه صرف
 ازمان اتمکين *tahsîlî ulûme idmân we teklî-*
mîlî fuhûme sarf i ez mân itmegîn. Quia se
 exercuerat continuo in comparandis scientiis,
 diesque ac tempus impenderat, perficiendo
 intellectui. *Mentre si era sempre*
effercitato nell'acquisto delle scienze, & ha-
ueua impiegato il suo tempo à perfettionarsi
l'intelletto. Se. بعد تکميل اللوازم *ba'de*
teklîlîl lewâzim. Post præparationem ne-

cellariorum rerum, quod Br. Poi messe in ordine le cose opportune, e conuenevoli. Sæ.

اغاج چچك [كم. ٥. ٢] tekimim [٢. ٥. ٢] Tekimim. Wierck wqtdh glafihl pwhrgfn qhroob aghac cicek wregel wakytte ghy-lafihl tomurginghyn cikarup yzhâr e. Arbor-em emittere gemmam mox in flores explicandam. Far il bottone inanzi di fiorire l'albero, & ut Gol. Elaten producere palmam, & Induere, aut induere jubere pileum rotundiorum.

تكمين tekmin [كن. ٥. ٢] Infidiario, seu infidiari, infidias struere, abscondere se. Insiidiare, agguatare.

تكن tekni p. اياش اياش iemish aghagi Arbor fructifera. Nis.

كزنمك [كنس. ٥. ٢] tekennus [٢. ٥. ٢] Tekennus. اورتمك tefettur تستر ut gizlenmek & örtünmek. Latere in spelunca, in latibulum se recipere, inter arbuta se recondere dorcadem, & tentorium ingredi virum, & pilentum camelinum intrare mulierem. Gol.

منقبض او [كنع. ٥. ٢] tekennus [٢. ٥. ٢] Tekennus. Contrahi in se, & strictè ar- & que in vinculis detineri captivum, & i. q. تعلق te-elluk. Dependere de... Gol.

كنف [كنف. ٥. ٢] tekennuf [٢. ٥. ٢] Tekennuf. Cingere, obsidere, sepire Gol. an sepiri?

تكنفes teknefes vul. تكنفes teknefes vul. طقف نفes tyknefes, seu طقف نفes tyknefes, quod vide.

تكنه tekne e. Mastra, alveus, labrum, aqualiculum. Multer / Trog / Wasserbeck / Tränke / Wassertrog / Schaff / Zuber / Kü- fel. Madia, pila, conca di fontana, truogolo, tino, tina, mastella. Huche a paistrir la paste, mait, auge, bacin de fontaine, cuve, cuveau, tinc. Dzięża, koryto / fastá / strzynia / wánna / donica / ceber.

تكنه tekennuh [٢. ٥. ٢] Tekennuh. Summum contingere, pervenire ad extremum terminum rei. Gol.

تكني tekenni [كناكي. ٥. ٢] Tekenni. Appellari vel signari nomine per se rem aliam si- gnificante.

تكنيه tekniye [٢. ٥. ٢] Tekniye. Acti- vum ejus, Appellare vel signare nomine per se significante rem aliam Gol. Metonymiâ uti.

تكنيص tekniys [٢. ٥. ٢] Tekniys. Nasum movere subsannandi causâ. Gol.

منقبض ا [كنع. ٥. ٢] tekniya [٢. ٥. ٢] Tekniya. Contrahere in unum, contra- ctum reddere Item vitiare mutilando vellu- xando manum, & intransf. deflectere, exor- bitare. Gol.

تكنيف tekniyf [كنف. ٥. ٢] Tekniyf. Circumdare, cingere, sepire. Gol.

تكين tekniin [كن. ٥. ٢] Tekniin. Tegere rem, servare, custodire, uti & à sole immu- nem, atque in animo scientiam abditam ha- bere. Gol.

تكو tekü p. Alica, ptisana paululum contusa. Cast.

تك in teküpüz. تكويوي

تكور tekür & tekür, & rarius tekür e. Princeps, Praefectus, Do- minus loci alicujus, etiam Imperator Con- stantinopolitanus Christianus, per contem- ptum sic à Turcis dictus. V. Leonclavium, qui id: teggür: legit. Principe, Gouvernate, Commandante, signore d'un luogo, & così li Turchi nelle loro Croniche chiamano gl'Im- peratori medesimi di Constantinopoli. استامبول تكموري istambul teküri. Impera- tor Constantinopolitanus. Sæ. Vide etiam Hinc تكموري tekür daghy. Rhodostum. Sæ. i. q. تكموري tekür daghy.

كاركور [٢. ٥. ٢] tekewür [٢. ٥. ٢] Tekewür. تكمور tekewür داملق damlamak. De- stillare, & ex Gol. Prosterni seu deturbari, dejici, seu dejectum concidere, & accingere se operi.

بصق vel بصف tükürmek [٢. ٥. ٢] Tükürmek. Spuere, exspuere. Spenen / auß- spenen / außsprühen. Sputare. Cracher. Plwac / wyplunac. يوزنه تكموري iüzine tükürdy. Expuit illi in os, in faciem. Er hat ihm ins Gesicht gespyen / oder gesprüht. Gli bäsputato in faccia, l'häsputacchiato. Il luy a crachè au visage. Plunal mu w twarz / ná niego / poplunal go.

تكموز tekewüz [٢. ٥. ٢] Tekewüz. Colligi, congregari. Gol.

تكوس teküs [كاس كوس. ٥. ٢] Teküs. Inverti. Gol.

تکوع *tekeuwu* [٢. ٨ کوع] Di-
stortam esse ad carpum *manum*. Gol.

تکوف *tekeuwuf* [٢. ٨ کوف]
Similem esse Cufensibus, Cufensem esse,
aut se Cufensem dicere, Item rotundum
esse *arenarum cumulum*, & *hominum cæ-*
tum, & tendere, seu contendere ad *are-*
nas. Gol.

تکوک *tükük*, تکک *tekk*, تکک *tekk*,
تکاک *tekäk* . Stultum, mentis impo-
tem esse, dementatio, & inebriatio, seu vi-
num vincere ac inebriare. Gol.

تکوک *tükük* . جانور صورتند دوزلش *giānewer sūretinde düzülmis kadab.*
Scyphus aut poculum in animalis formam
paratum, & fictile quodvis, etiam *tekük*
Vitrum. *Cast.*

تکول *tekeuwül* [٢. ٨ کول]
Congregari contra aliquem, & opprobrijs
& verberibus obruere. Gol.

تکون *tekeuwün* [٢. ٨ کون] Fie-
ri, & moveri. Gol.

تکوه *tekeuwüh* [٢. ٨ کوه] Dividi
& dilatari alicui negotium. Gol.

تکوي *tekeuwī* [٢. ٨ کوي] Ingredi an-
gustiorum locum, seque *in eo* contrahere,
& propius se applicare ad corpus *uxoris*
sua, ut calefiat, seu & calefieri. Gol.

تکويب *tekwīb* [٢. ٨ کوب] La-
pide *fibr* dicto comminuere aliquid.
Gol.

تکويث *tekwīs* [٢. ٨ کوث] Ca-
piti leporino simile alvo ejicere *stercus suum*.
Gol.

تکويح *tekwīh* [٢. ٨ کوح] Pu-
gnando vincere, & repellere, subigere, repel-
lere. Gol.

تکويد *tekwīd* [٢. ٨ کود] Accu-
mulare, in unum congerere. Gol.

تکوير *tekwīr* [٢. ٨ کارکور]
دلبند جمع *dülbend sarmak* .
Spirali formā *cidarim* capiti obvolvere,
colligere in unum & congerere, & *ex Gol.*
Immittere, seu succedere jubere *tenebras*
dici, de Deo. Item Prosterne aliquem, &
convolutum velut deturbare fodiendo ha-
bā.

تکويس *tekwīs* [٢. ٨ کوس]

يوز اوستند دوشرمک *jüz üstüne düşürmek.*
Inversum reddere aut dejicere *in caput*, &
inverso capite præcipitare *in ignem*. Gol.

تکويج *tekwīj* [٢. ٨ کوع] Percu-
tere aliquem gladio, ita ut distorqueatur cu-
biti extremitas. Gol.

تکويف *tekwīf* [٢. ٨ کوف]
کوفيه وارمک *kūfeje warmak.* Proficisci
Cufam urbem *Chaldae*, & *ex Gol.* Secare co-
rium, & pingere literam *kef*.

برنسنده *tekwīm* [٢. ٨ کام کوم]
يغوب چاچ *bir ne/nei jyghub čāg* . Ac-
cumulare. *Accumulare*, *ammontonare*.
تکويم *tekwīm* . Corradi, accumulari.
grábionym / zebánym bydž. An.

وارا *tekwīn* [٢. ٨ کان کون]
عدمندن وجوده *igīād* .
ايجان *igīād* .
کنورمک *adenden wügiüde getürmek.* Fa-
cere existere, producere novum quid, ex
nihilō creare, procreare, generare, adinve-
nire. *Far effere*, *dar l'effere*, *produire*,
trouare, *generare*, *inuentare*.
خلق و تکوين *chalku tekwīn.* Creatio & formatio mun-
di. *La creatione. Ik.*

تک *tike*, تک *tikke* . اوچقر *uckur.*
Vinculum femoralium.

ارک *er-*
ک *keğ mænāsine.* Caper, hoedus, ex quo pel-
les gestant, aut illis insident *Dervisi*, seu
Monachi Turcici. *Caprone*, *capro*. & Can-
cerculus marinus. *Gambarello marino. An.*

تک *tekk*. Mentis impotem esse. *V.*
تکوک *Porro Cœnobium Dervisiorum. Mo-*
nastero, conuento de Deruisi, de Monaci Tur-
chi. Sed hoc est potius تکيه *tekkje* . sicut
& *sequentia* تکولو *tekelü.* Claustralis, ex
monasterio; h. e. in cœnobio, seu inter clau-
stra degens. Sic تکه نشين *teke nišin*, vul.
tekesin. Idem. Monachus Cœnobio affixus.
V. in تکيه

تکيف *tekehbüf* [٢. ٨ کيف]
Cryptas & speluncas habere *montem*. Gol.

تکهن *tekehhün* [٢. ٨ کهن] Ario-
lari, prælagire, prædicere alicui occulta, ario-
lum agere. *Far l'indouino, predire le cose fu-*
ture, de riuelar le occulte. Gol.

تکهنات *tekehhünāt* Pl. ejus Super-
sticio.

stitiones, ariolationes. *Superstitioni. Wrožo*
ti/zábobony.

تکبید *tekbîd* [2. کهد] *Festinare*
jubere. Gol.

تکبین *tekbîn* i. q. تکبیر

تکجه *tekje* wul. *tekkê* i. q. اتکا *it-*
tikkâ دایانق *timâd* اعتماد *dajan-*
mak. Recubitus, inniti, recumbere, reclinari, accubitus, reclinatorium, inclinatorium, locus in quo quis inclinatus quiescit, cœnobium, conventus Dervisiorum seu Monachorum. *Luogo di riposo, di appoggio, & appoggiarsi, chinarsi, & Monasterio, Consuetudo di Religiosi, di Deruisi.* [*Ex radice* وگا
vel وکی] *tekkêi mesyby,* vel *mesybyje.* Monasterium Christianorum Religiosorum. *Monasterio christiano.*

تکجه *tekkêi* پهلوان *pehlûwân tekjesi.* Ludus gladiatorius, & luctatorius, & palæstra. *Sehtschul/Seht, Platz.* Scuola, sala di scherma. *Escole d'escrime, sale d'armes. Szkolá* *bermiersta/zápáskow mieysce.* تکیه کردن
tekkêi kerdên & *tekkêi* طایمق *tekkêi* .
dajanmak. subniti, inniti, fiduciam habere. *Appoggiarsi, confidarsi.* تکیه زدن
tekkêi zeden. Incumbere, recumbere. *Cast,* تکیه
tekkêi nisîn Comp. In cœnobio sedens, ei affixus Monachus. *Monaco, di religioso che non esce dal monasterio.*

تکجه *tekkêi* لنمک *tekkêi lenmek* Tef. i. q. تکید
tekkiden p. یلوب یوبرمق *tekkiden* p. *je-*
liup iopurmak یوکرمک *iügürmek,* uti
dewiden & *ielmek,* uti
pūjiden. Discurrere, huc illuc currere, cirò, velociter currere, & *ex Cast.*
agitari, ut infans in cunis.

تکجه *tekkêi* کاس کيس *tekkêi* [5. کيس]
tekkêi زبرکلك *tekkêi* نظرک *tekkêi* نظرک
tekkêi ظرفلق *tekkêi* ظرفلق. Astutiam & ingenij solertiam commonstrare. *Far il sacciato, & far il zerbino.*

تکجه *tekkêi* هکبه *tekkêi* hēkbe. Saccus geminus, qui jumenti dorso impositus utrinque dependet, quo commeatum, aliae circumferunt, hippopera. *Saccoccie da porre all'arcioni della sella. Pol. Sákwy.*

تکجه *tekkêi* کاف *tekkêi* [5. ab inusit. کاف]
tekkêi کیف *tekkêi* کیف. Qualificari, seu qualitate ac formâ designari, & i. q. تنقص

تکجه *tekkêi* [5. کيل] *tekkêi* *pro*
eo تکلی *tekkêi.* Consistere in postrema acie.

تکجه *tekkêi* p. خاطون *chātūn.* Domina, Matrona, mulier maritata. *Signora, Matrona, Dama, donna maritata, & tekkêi* p.
behādyr. Bellicosus, strenuus. *Valoroso, guerriero.*

تکجه *tekkêi* [2. ab inusit. کیت] *Far-*
cire, implere loculum, & i. q. تيسير *tejsir*
آسان *āsān* e. Facilitare. *Acht.* & expedire supellectilem. *Gol.*

تکجه *tekkêi* [2. کاس کيس] *tekkêi*
zejrek e. Astutum & ingeniosum reddere. *Gol.*

تکجه *tekkêi* [2. ab inusit. کيف] *tekkêi*
i. q. تقطیع *taktj* . Certâ qualitate ac formâ, designare, quod barbarè Qualificare dicunt. *Gol.*

تکجه *tekkêi* [2. کال کيل] *tekkêi*
dum & pusillanimum, meticulosum esse. *Gol. Cast.*

تل

تل *tel* & تیل *tîl* seu *tél* .

Filum, stamen
ferreum, aureum, zereum, & talis fides aut
chorda instrumenti musici, ut citharæ, Item
penna sive struthionis, sive falconum hono-
ris ergo supra pileum gestari solita. Eysener/
gulbener/ messener Drath/ Zitter. Drath/ In-
strument. Seiden/ vnd ein Feder. Fil di ferro,
oro, di ottone, corde di ottone, come di spinetta,
cetra, &c. & Penna, pennachio. Fil de fer,
ou d'archal, fil dor, de laitron, &c. Cordes
d'espinnette, & Plume, plumage. Drot zelâs
zny/ zloty/ mośiadzowy/ stronâ drociâna/
albo drotowa/ y pioro do czapki, nożyte

تل *tûl* p. درزیر کيسه *tekkêi*
tekkêi. Bursa sartorum, seu pera, in qua digita-
lia, acum, fila condunt. Borsa, di sacchetto de
sartori.

تل *tell* . & detractio *tel* p. Pl.
tepegik تل *tepegik* تل *tepegik*
tepegik. Collis, colliculus, cumulus terræ,
tumulus arenosus, & genus vestis seu pan-
ni Gol. Colle, Collina, poggio, monticello, &
cumulo d'arena, di d'altro. اول تل رفيعدن
ol telli

بحر موج *terāklūmī emwāg we telātumī bahri mewwāg*. Coacervatio, conglobatio, convolutio undarum, & collisio, concussio maris fluctuosi, seu fluctibus agitati. Lo sconuolgimento dell'onde, & il dibattimento del fluttuoso, è agitato mare. *Ab. تلاطم* *telātumī tūfānī chūn-rīz ile*. Collisione, agitatione diluvij sanguinis. Con l'agitazione del diluvio di sangue. *Sa.*

تشاتم *telā-ūn* [6. لعن] *i. q.* *tesātūm*, & *temāgiūn*. Maledicere sibi invicem, aut diras imprecari. *Dar-si maledictioni.*

گندوی کورمش *telāstūn* *p.* *dūjī gormi's* معجب *mu-ḡib. φιλαυλος*. Se ipsum magni faciens & extollens, sibi ipsi placens.

تلام *telāfuk* [6. لفك] *i. q.* In gratiam redire homines, & componere inter se rem suam, & contingere, invenire, & capere. *Gol.*

تدارك *telāfi* [6. لغو] *i. q.* *tedārūk*, & *wigdan* بولف *bul-mak*. Assequi, & studere seu conari assequi. Procurar di arriuare, d'arriuare, ottenere, trouare. & تقصيرات *telāfi's taksyrāt*. Studium assequendi, seu reparandi aut compensandi defectus. *Ik.* & تقصير ايجون *telāfi's taksyr iciūn*. Ad reparanda delicta, quod Br. Per scancellar, e scusar li suoi peccati, d' mancamenti. *Sa.*

اولشفت *telāk* *p.* *tewāfūl* تواصل *ula'mak*. Congressus, occurfus mutuus. Incontro, d' incontrarsi, riuedersi, congiungerfi, goderfi. *Ik.* وصل وتلاق *weslū telāk* Idem. *Ik. f.* pro sequenti

[لقا لقو لقي] *telākī* [6.] *i. q.* *biri birin ḡormek* كورشك *ḡörüşmek* & *irışmek*. Congressus, occurfus, occurrere invicem, venire in conspectum. Zusammenkunft / Begegnung / einander begegnen / zusammen kommen. Abboccamento, incontro, abboccarfi, incontrarsi, riuedersi, goderfi. Abbouchement, rencontre, reveüe, se rencontrer, se revoir, s'abboucher, & se ioindre. *Żeście się / spotkanie się / wyrzecie się / zejść się / pościć się / wyrzec się / obaczyć się.* تلاقي *telākī ferykajin. V. in* تقابل

تلاک *tellāk* *p.* Puer balnei, vitiosè pro دلاک

تلال *tilāl*, *Pl. تل tell*. Colles, montes, & plagæ. Colli, colline, poggj, & spiag-gie. *Sa.* تلال مبيعه و جبال رفيعة *tilālī me-nī-ē we ḡibālī refī-ē*. Montes excelsi. *Sa.*

دلاک *tellāl*. Præco, vitiosè pro دلام *telām*, & *telāmī*. *Gol. pro* seq.

تلاميزه *telāmize*, & *telāmiz*. *Pl. تلّميزه telmiz*. Discipuli. Discipoli. *Ik.* sicuti etiam ab استان *ūstāz* fit Plur. خلفاوتلاميزه *esātize*. Magistri. اساتذه *chulefā wū telāmize*. Repetitores, seu Vicarij, & discipuli. Li repetitori, e li discipoli, d' studenti. *Sa.*

تالان *telān*, pro الان *el ān* *a.* Nunc. *Ora.*

تالان *talān*. Præda, & تالان *talān* *a.* Prædari, diripere. Scribe & vide تالان

تلاوت *tilāwet*, *telāwet* [*AET. تلّ*] اردنه كتمك *okumak*, & اوقف [*تلو* *ardine ḡitmek*. Lectio, meditatio. Lettura, e meditatione. *Tef. seu* تلاوت *telāwet* *a.* Legere, meditari, q. expendendo seriem sequi. *Gol.* Leggere, meditare. *Tef.* Item *tū-lāwet* بقية دين *bakyyej dejn*. Pars residua debiti. *Acht.* etiam rei alterius. *Gol.* Il rimanente del debito, d' di altra cosa.

بري [لام لوم] *telāwūm* [6.] *i. q.* *biri birin melāmet* *a.* Se invicem reprehendere, & accusare. *Gol.* اجتماع [لوي] *telāwī* [6.] *i. q.* *igtimā*. Convenire, concordare in aliqua re. *Gol.*

تلاويدن *telāwīden*, & تراويدن *terāwīden*, quod *jīden* *p.* Cast. pro تراويدن *vide.*

تلايس *telājūs* [6. ab inus.] Egregium esse indole, seu moribus, & *i. q.* اغماض *yghmāz*. Connivere ad aliquem, parcere illi, facilem se præbere. *Gol.*

تلب *telb* *a.* *i. q.* خسارت *chasāret*. Damnum, perniciēs. *Gol.*

صغابك [لب] *telebbūb* [5, 6.] *i. q.* *iyghanmak* & يراقلمق *iaraklamak* *Acht.*

mekrübî telbîs makrûnîni ketm buiürüp. Sup-
pressis ejus fraudulentis literis. *Soppressa le*
di lui inganneuoli, e false lettere. Sa. تلبیس
تلبیس *telbîsî iblîs.* Fraus cacodæmonis,
captio diaboli. *Inganno, e furberia del Dia-*
uolo. Ik.

تلبیسلیک *telbîslik, vul. telbîzlik.* Frau-
dulentia, fraus. *Furberia, ut* تلبیس
تلبیسلیک *telbîslik* e. Fraudulenter agere,
corrumperere, adulterare, falsificare literas.
Mit Betrug vnd Falschheit ombgehen / be-
trüglich handeln / Brieff verfälschen. Fa-
re, usar furberie, truffare, barattare, falsi-
ficare le lettere. Faire fourbes, & faussetez,
falsifier les lettres. Szálbierstrom sie báwíc/
falszowác listy. تلبیسلیک ایله. *telbîslik ile.*
Fraudulenter. *Betrüglich / fälschlich. Falsa-*
mente, con inganno, furbescamente. Par
tromperie, avec fausseté Szálbiersto.

تلبیسلمک *telbîslemek.* Adulterare, &c.
ut تلبیسلیک *telbîslik* ا تلبیس ا

تلبیق *telbîk* [2. à لبك] Emollire,
mollem reddere *jurulentam offam. Gol. In*
Acht. est تلبیدی یاغلو *siridi iaghlü* e.
Pinguem efficere admixto buryro, *vel mel-*
le.

تلبیک *telbîk* [2. à لبك] Miscere *ali-*
cam cum melle. Gol.

کریچ کسک [لبن 2. à] تلبین
kerpüg kesmek. Lateres formare è luto ac
coquere, & negotijs otij vitandi causâ su-
sceptis occupare, *aut* jis tractandis institue-
re confessum. *Gol.*

تلبینه *telbine, & Cast. etiam* تلبینه
telebbine a. p. Sorbitio ex furfuribus, lacte,
& melle. *Gol.* سدلوبولمچی *südlü bu-*
lamağ asi. Pulmentum cum lacte.

تلطخ *telettuch, i. q.* تلطخ
[ثلاث 2. à] تلتلث *teleslûs*

تردد *tereddud* e. Vacillare & inconstan-
tem esse *in aliqua re, & volutari in arena.*
Gol.

اغزنده یشمق [لثم 2. à] تلثم
aghzîne iasmak urmak. Astrin-
gere sibi vittam *lisâm* dictam, os
suum ceu velamine sive vittâ obligare mu-
lierem. *Gol.* & applicare ori, seu osculari, *ut*
تلثم بساط مکرمات مناط سلطانی برله سرفراز

اولدی *telesümî bisây mekremet menây*
sultânî bir ile serfirâz oldy. Exaltatus est fa-
vore illi concessio de osculandi vestes Regias.
Hebbe l'honore di basiar il manto Regio. Sa.

تلثیق *telsyk* [2. à لثف] Madeface-
re, irrorare rore, & humore perfundere,
Gol.

تلج *telg* a. عقرب یواسی *âkreb iuwâ.*
Nidus scorpionis, & species herbae.

تلج *tuleg* a. Pullus aquilæ. *Gol.*

تلجج *teleggîüg* [2. à لج] Prætende-
re ac velle vendicare sibi. *Gol.*

تلجف *teleggîüf* [2. à لجف] In lateribus fodere, *vel fodi puteum. Gol.*

تلجلج *teleglûg* [2. à quadril.] تلجلج

تحرک *teharûk* دپرنک *deprenmek,* &
سوئلرکن تردد *söjlerken tereddud* e.
Agitari, moveri, & hæsitare linguâ, seu va-
cillare in sermone, seu *ex Gol.* Huc illuc
versare *in ore suo rem manducando, & re-*
ciprocare ac repetere verba in sermone.

تولج *teleggîüm* [لجم 2. à] اوبان اورلق
ujanurulmak. Fræno indui equum. *Acht.*
& *ex Gol.* Ad excipienda menstrua pan-
num sibi astringere mulierem.

تولجن *teleggîün* [لجن 2. à] بریویوب
bir iujup kirin gidermemek. Lavare caput, nec à sordibus mundatum
reddere, & *ex Gol.* Ex folijs de arbore de-
cussis cum farina, ossiculis dactylorum, *vel*
hordeo mixtis pabulum parare camelis, &

تلزج *telzj*

اکراه *ikrah* [لجا 2. à] تلجیه
Invitum adigere. *Gol.*

کمی دریانک [لجم 2. à] تلجیم
gemî derjanün-derin-ieri-
ne gitmek. Vastum altumque mare ingre-
di, seu per illud vehi *navim. Gol.*

تلجیف *telgîf* [2. à لجف] In lateribus
fodere *puteum, & immittere penem lateri-*
bus vulvæ. Gol.

تولجیم *telgîm* [لجم 2. à] اوبان اورمق
ujanlamak. Fræno induere. *Metter la briglia. Acht.*
Usque ad os contingere *aquam, & notâ*
fræno simili signare equum. Gol.

تلجین *telgîm* [لجن 2. à] Decussa de
arbo-

arbore folia miscere cum farina, ossiculis
dactylorum, *vel* hordeo, *scil.* in pabulum
camelorum, & Percutere in se *althæam* in-
spissandi ergo. *Gol.*

تلحز *telabhuz* [لحز. à. ى.] Avarum, & angustii animi esse, instare & importunum esse. & i. q. تاخر *teachchur*. Retrocedere, vel restare, & i. q. تحلب *tehallüb*. Erumpente oris salivâ affici ex appetitu, vel avidiore esu mali punici acidi similisve rei, & accingere se ad... Gol.

تلحف *telakhuf* [لحف هـ يـ] Parare,
vel assumere lodicem.

تلحق *telahbuk* [**لحق** ٥.] Pertin-
gere ad invicem *camelas* continuatâ serie
consequentes. *Goh.*

دلبندن [لحي] ر. ۛ *telahhā* تلحي
dülbendin zakaṁ al-
tynden farmak. Cidaris caudam sub mento
 inflectere ac in humerum rejicere, *ut facere*
Arabibus mos est.

قارشتۇرماق [لجج 2. à] *telbÿg* تلجج
karÿstÿrmak. Involvere & confusam alteri
reddere rem, nec patefacere quod ipse in
animo habes. *Gol.*

defn. دفن [لحد 2.ا] *telhyd* تلحيد
Sepelire, terræ mandare mortuum, & ex-
cavare in latere ac findere *sepulturam*, &
condendo cadaveri parare locum in sepul-
chro. *Gol.*

تلخيص *telhÿs* [2. **لخص**] *i. q. vel*
تلخيص *telchÿs, quod V.* Diligenter
 prosequi *nuntium*, aliud post aliud manife-
 stare & exponere. *V. Gol.*

تلحيف *telhîyf* [2. ا ل ح ف] *Humi*
trahere vestem, ut præ vana superbia. *Gol.*

تغییر کلمه ا [لجن ۲. à] *telhyn* تلحین
taghjiri kelime ۷ یا کلمف *ian-ylmak*.
 Errare in sermone, pec. perperam efferendo
 vocales, ۷ cantu ac suaviore tono uti, mo-
 dulari inter legendum aut loquendum. *Gol.*

تلخ *telch* p. آبی *agi* *nā-*
gūwār. Amarus, & amarè. Amaro, & ama-
 ramente. تلخ دانه *telch dāne* p. Lolium.
 Caff.

تلخاب *telcāb* p. Aqua falsa, amara,
murra. *Satamoia*. Ik.

تلخه‌ام telchēām, seu telchgām, vel q.
telchgām p. Comp. Āmari palati. Che bā

il palato amaro, d'amaroggiato. Sic تلخکام *telchgam* e. *Palatum alicui amarum redde-*
re. Amareggiar il palato. Ik. نیچه نامردلر *nice nā-*
merdler bīmī gīānī merg'ile telachgam olup.
Multi ignavi metu mortis perculsi & amari-
tudine pleni. Molti vili, e codardi d'animo,
soprafatti dalla paura della morte. Se. تلخی *tel-*
chhy p. لچیلک *agilisk.* *Amaritudo. Ama-*
rezza. Amertume.

تلخناک *talchnāk* f. Valde amarus,
amarulentus. Cast.

تخليص *telchys* [2. اخص] *aliis*
تخليص *telhys*. & *facta metathesi pro.*
تخليص *tachlys*. *Gol.* Exegesis, expositio, de-
claratio, relatio, seu expositio succincta rei
Regi à Referendariis fieri solita, audientia
ad referendum. Vortrag/Referierung/Era-
zhlung/Audientz. Relatione. Rapport. Relás
cyá. اخص *telchys* . Referre, exponere
Registatum rei. Referieren/vorbringen. Ri-
ferire. Referer, rapporter. Referować.
عرض وتخليص اولمغاله *ærzu telchys olun-*
maghyle. Cum relatum & expositum sit Re-
gi, &c. *Sendo stato riferito, e rappresentato*
al Principe. Ll.

تلخیصی *telchȳsti*. Referendarius, se-
cretarius, qui refert & exponit Regi omnia,
& concipista qui extractus facit. Ein Für-
bringer / vnd Concipist. *Referendario*. Re-
ferendaire, Maître des requestes. *Referens*
darz.

تَلِيدٌ *teled* a. i. q. تِلَادٌ *tilād*
telid, que vide.

تولد *tüld* a. i. q. *tüleg*. Aquilæ
pullus.

تلاذ *tüled V. in* تلد

تلد *tülüd & tuld* م. *jumry*. Tu-
ber, & nodus rotundus in corpore humano,
vel arbore, *aut* in ipsa terra.

صَاعِدَهُ و [لَدَّ ا. ٥] *teleddüd* تَلَدَدٌ
 صَوْلَتُهُ التَّغَاتِ *saghryne we solyne iltifat* ا
 Respicere in dextram & sinistram.

قفتان [لدم ۵.] *teleddüm* تلتدم
 ید اورمق & *kafian eskimekt* اسکمک
ma urmak. Vestem teri, rumpi ac refarciri
 opus habere, & *transf.* Refarcire, *vestem*,
 & *intespolare*. *Gol.*

REF 2

تَلَدَن

تَمَكَّتْ [لدن ۵. ۶] *teleddün* تلدن
semekkleş, اكلنمك *eglenmek*. Morari,
 & immorari rei. Gol.

تَلْدِيد [لد ۲. ۳] *teldid* i. q. vel pro
 تبديد

تَلْدِيس [لدس ۲. ab inusf.] *teldis*
Calceare camelum, scil. subditâ soleâ contra
duritiem saxorum, & refarcire, assumento
reparare ocream. Gol.

تَلْدِيم [لدم ۲. ۳] *teldim* Interpolare,
 refarcire vestem. Gol.

تَلْدِين [لدن ۲. ۳] *teldin* Mollem
 & lentam reddere *hastam*, & humectare
pannum. Gol.

لَدَّتْ بُولُق [لذ ۵. ۶] *telezsüz*
lezzet bulmak. Voluptas, seu voluptatem
 percipere *ex aliqua re.* Trouar gusto, & piacere
in qualche cosa, prender gusto di...

تَلْدَع [لدع ۵. ۶] *telezsuz* Compo-
 sitè incedere properando, & pro تلدد *te-*
leddüd, quod V.

چَكْلُوب [لزج ۵. ۶] *telezsüz* تلزج
cekilüp uzanmak. Prz lentore
ductilem esse rem, & i. q. تلجن teleg-
qiün. Compactas ceu visciditate partes ha-
 bere *plantam, & appactis fordibus immun-*
dum manere caput post lotionem. Gol.

تَلَزُخ [لزع ۵. ۶] *telezsüz* تلزخ
nati, pruni, similisve rei saliva excitatur ori.
 Gol.

تَلَزِيب [لزب ۲. ۳] *telzib* Adhare-
 re, pec. firmiter, & stabilem esse, & partes
 alias aliis immixtas habere. Gol.

طَوَارِي اِيوَكُوتِك [لزأ ۲. ۳] *telzie*
dawary ciü gödmek. Bene ducere, seu ex Gol.
 bene pascere suos camelos, & dare.

تَلَزِيز [لز ۲. ۳] *telziz* Compresâ
durâque & validâ corporis constitutione for-
mare. Gol.

تَلْسُن [لسن ۵. ۶] *telesiün* Mutuo
 dari *pullum camelinum, ut ejus conspectu*
camela mulgenda plus fundat lactis, & ad
hoc eundem adhiberi. Item acre fervidum-
que esse vinum. Gol.

تَلْسِين [لس ۲. ab eodem] *telsin* Linguâ
 instruere. Acht.

تَلْسِيه [لشي ۲. ۳] *telsije* In nihi-
 lum redigere, abolere. Gol.

اَوغَرَلَق [لص ۵. ۶] *telassus* تلصص
oghrulyk e. Latrocinia exercere, vel in latro-
nem evadere.

تَلَصِيس [لص ۲. ab eodem] i. q.
 بناي محكم ا *tersys, aut pro eo*
binâi muhkem e. Coagmentare, compinge-
re, ferruminare structuram.

بُولُشْمَق [لطج ۵. ۶] *telattub* تلطج
bulasmak. Inquinari, contaminari.

تَلَطُّط [لطأ ۵. ۶] *telattut* تلطط
rem jure debitam. Gol.

تَلَطُّع [لطع ۵. ۶] *telattua* تلطع
bus prae senio destitui camelos. Gol.

تَرَفُّق [لطف ۵. ۶] *telattuf* ترفق
tereffuk ا يومشقلق ium'saklyk e. Blandi-
tio, abblanditio, blandiri, benignum se prae-
bere, & favere rei. Gol. Carezza, fauore,
accarezzare, fauorire.

تَلَطُّفَا [لطفأ ۵. ۶] *telattufen.* Per favorem. Per
 fauore. Ik.

تَلَطُّفَات [لطف ۵. ۶] *telattufât Pl.* تلطفات
Blandimenta, favores, benignitatis exhibi-
tiones. Carezze, favori.

تَلَطُّفَات مَجْدِدِه [لطفأ ۵. ۶] *telattufât*
mügeddede we ejmâni müekkedde ile yâtimâd
wirdy. Fidem sibi conclavit novis favori-
bus, & blandimentis iteratisque juramentis.
Acquistò appresso di lui credito con le nuove
carezze, espressioni d'affetto, e benigne, & gra-
tiose parole, che gli esibì, e con replicati giura-
menti, che gli fece. Sa. V. etiam تفرج

تَلَطُّم [لطم ۵. ۶] *telattum* تلطم
re à fide, apostatam evadere. Gol.

تَلَطِّي [لطى ۵. ۶] *telattî* تلطي
re hostem, & captare occasionem socordiz,
 & V. Gol.

اَوخَشْمَق [لطف ۲. ۳] *telattîf* تلطيف
och'samak ا دلبوازلف dilnûwâzlyk e.
Blandiri, demulcere, conciliare animum,
devincire. Accarezzare, & aggratiare. Ik.
V. خاطر شکسته سن تلطيف & وعد
châtyrî ikeştesin telattîf idüp. De-
mulcendo, consolando animum ejus affli-
ctum, quod Br. Confortando il suo afflitto
cuore. Sa.

مِبَالِغَةُ اللَّطْمِ [لطم ۲. ۳] *telattîm* تلطيم
 mubâ-

mubālagbatūllatm. Colaphis cedere *Acht.*
Obsignare, sigillo munire *epistolam.* *Gol.*

[لظلا *telazlan* [2. à quadril.] تلظلا]

Huc illuc movere ac torquere se *serpentem*,
atque ita huc illuc vertere caput præ ira vel
indignatione. *Gol.*

يالكنيف [لظي ٥.] *telazzy* تلظي
ialyn-lanmak. Ardere, flammam emittere
ignem.

تلع *tela* ١. Longitudo colli & *telya*
Qui multum circum se respicit, & *pro*
Plenum *vas* *Gol.* *Acht.*

تلعب *tel-āb* [act. 2. conjug.] Lusus,
ludere, & *til-āb*, & *til-ābet* تلعبه
tel-ābet لعبة *lu-ābet.* Mul-
tum ludens, lufui deditus.

اوينمق [لعب ٥.] *tela-āb* تلعب
ojnamak. Lusitare, iterum atque iterum lu-
dere, lufui vacare, & *nugari*, ludificari. *Gol.*

تلأع *tel-āt* Pl. تلأعات *tel-āt* تلأع
til-ā. Pars terræ elatior, & *contra* quoque
depressior, elatior ora vallis, & *rivus* ex altio-
re terræ parte deductus *aut* per se descen-
dens in alveum seu vallem, seu ipse locus, per
quem aqua ex alto fluit. *V. Gol.*

تلعثم *tela-süm* [2. à quadril.] لعثم
Cunctari, immorari, patientiā & attentione
uti, & non audere, *aut* deficere *Gol.*
سويك *sūzi geč sūjlemek.* *Acht.*

تلعنم *tela-züm* [2. à quadril.] لعنم
Comedere, vorare *aliquid.* *Gol.*

لعص *tela-ās* [٥. ab inus.] تلعص
te-āsür. Difficilem se præbere.

تلقي *tela-ā* [لق ٥.] *pro quo* تلقي
tela-ā. Accipere aut carpere prima planta-
rum germina. *Gol.*

لعف *tela-āf* [٥. à] لعف
Componere se ad infiliendum. *Gol.*

لعلع *tela-la* [2. à quadril.] لعلع
Micare *aliquid* in vasta planitie aquæ instar,
qua vocatur *سراب*

تلعلم *tela-lüm* [quadril.] i. q. *aut*
pro تلعلم

تعقد *tela-q* [لعي ٥.] i. q. تعقد
te-ākkud. Concrefcere *mel.* Item carpere
aut legere plantam *لاعيه* *lā-āje* dictam,

تلعع *pro*

تلعب *tel-āb* [لعب 2.] *Salivatio,*

salivæ fluxus *Gol.* (جَدّ *jidd.*) Jocus,
jocari, lufui vacare, *nugari*, & ludificare.

مبالغة اللعن *tel-ān* [لعن 2.] تلعين
mübālagbatūllan. Valde maledicere *Acht.*

تعذيب *te-zib.* Punire, supplicio
& tormentis afficere. *Gol.*

لغد *telagbghud* [لغد ٥.] لغد
exardere & indignari. *Gol.*

تلغف *telagbghuf* *pro* تلغف

لغم *telagbghum* [لغم ٥.] لغم
Partes
oris circumjacentes oblinire unguento,
odoribus, & eas oris partes commovere lo-
quendo, & pronuntiare ac dicere aliquid.
Gol.

قره بالچق *telghan* ١. تلغن
*kara bal-
dik.* Cœnum atrum. *Gol.*

لغب *telghyb* [لغب 2.] لغب
Defati-
gare, lassum reddere. *Gol.*

تلف *telef* ١. Profusio, absumptio *Ik.*
Interitus, exitium. *Scialacquamento, perdita,*
rouina, seu تلف *telef* ١. سرف *serf.* &
seresf ١. اسراف *israf.* دوکتک *dü-
ketmek.* Profundere, dispendere, expendere,
absumere, prodigere, dilapidare, & perdere,
tollere è medio. *Verthun / verzehren / vero
schwenden / vnnußlich vnd übel anwenden /
verliehren / verderben / umb das Leben bring-
gen. Profondere, spregare, consumare, scialac-
quare, smarrire, perdere, togliere, uccidere.*
Despenser mal a propos, consumer, prodi-
guer, perdre, ruiner, ruer. *Wydać / rozpra-
śać / przemarnować / trącić / vtrącić / gubić /
zágubić.* سرف و تلف *serf ü telef* ١. Idem.

تلف شدن *telef sü-*
den ١. Perire. *Perire.* Sic اولان
telefolan. Perditus, consumptus. *Perfo, con-
sumato.* Li. مالی ضایع و تلف *mālī, vel
mālīni zājyā wü telef* ١. Dilapidare bona.

ایامی تلف *ejjāmī*
telef ١. Perdere dies, tempus. *Perdere, con-
sumar il tempo.*

لغت *teleffüt* [لغت ٥.] لغت
اطرافه *atrāfine iltifāt* ١. و نظرا
zar ١. Se inflectere, respicere capite in latus
flexo, & curare, rationem habere. *Hauer
riguardo à tutte le circostanze.* *An.*

لفظ *teleffuz* [لفظ ٥.] Pronun-
tiatio,

tiatio, loquela. Aussprach. Pronunzia, fa-
uella. Prononciation. Wymowienie.
نطق ا *teleffuz* سويلك *söjlemek* .
nutk . Proferre, enuntiare, & simpl. pro-
nuntiare. Aussprechen. Proferire, pronun-
ziare, esprimere, spiccare. Prononcer, expri-
mer. Wymowić / wyrażić.

[لف ا ٥] *teleffuf* Invol-
vi, aut semet involvere vesti. Gol.

[لف ا ٥] *teleffuk* Con-
jungi i. q. تلحق Gol.

[لغم ا ٥] *teleffum* Naso illi-
gare vittam & obducere eam extremo naso,
astringere sibi illud vittæ genus, & ita ori
obducere cidarim suam, quamvis ad nasum
non pertingat. V. Gol.

[لفظ ٢] *telfyz* Prolatio, pro-
nuntiatio. Gol. pro تلفظ

[لف ا ٢] *telfif* دورمك *dür-
mek*. Involvere, obvolvere, pec. valde mul-
tumque, & corradere falsos testes. Gol.

[لف ا ٢] *telfyk* بريره جمع ا
bir iere gem . بربرنه ضم ا *bir birine
zamm* . Colligere, & junctis duabus par-
tibus consuere pannum. جمع وتلفيق ا
gemu telfyk . Colligere, aggregare, con-
gregare, conjungere, adjungere. Radunare,
& congiungere. Ik.

[لقا ا ٢] *tilkā* Reprehensio, &
pertingere, obvium habere, occurrere etiam
in conflictu, & incidere in aliquid. Gol.

[لقب ا ٥] *telakkub* لقب
*gendüje lakab wir-
mek*. Cognominari, aut cognomen sibi as-
sumere. Prenderi, & riceuere un sopranome.

[لقم ا ٥] *telakkub* كندوي
gendüjī hāmīle gōstermek.
Prægnantem se ostendere, & talem videri
camelam, cum tamen ita non sit, uti fit,
cum admissarium adversatur. Item Imputa-
re, seu impingere alteri crimen, cum nul-
lum admiserit, & indicium manibus face-
re inter loquendum. Gol.

[لقا ا ٥] *telakkut* جمع ا
Legere, colligere, pec. rem humi positam,
vel abjectam, & colligere hinc inde.

[لقم ا ٥] *telakku* Temere ef-
futare sermonem. Gol.

پاره ليوب [لقف ا ٥] *telakkuf*
سرعتله اخذ ا *pārelejüp jutmak*, &
sür-âtile achz . Inglutire, deglutire cibum,
& deglutiendum dare, rapidè capere, sume-
re rem, uti famelicus comedendo facit. Tef.

[لقم ا ٥] *telakkum* i. q. prae-
dens تلفق

[لقن ا ٥] *telakkun* Doceri,
telakkunj discere, ut تلقتن كلمه اتدي
kelime itty. Doctus est verbum Dei. Sa.

[لقا لقو ا ٥] *telakký* اخزا
لولا شفق *achz* . قبول ا *kabül* .
ulaşmak , القا اولمق *ilkâ olunmak* ,
استقبال ا *istykbal* . Accipere, excipere,
pertingere, adjici, obvium habere, obviam
ire, occurrere, Item discere ab aliquo, & mulie-
rem concipere. Prendere, riceuere, accettare,
approuare, gradire, arriuanre, esser aggiunto, in-
contrarsi, incontrare, & imparare, apprende-
re da alcuno, & concepire. ظاهر اول مسؤل

تلقي بالقبول اتدي *zāhyrā ol mes-ül te-
lakký bil kabül itty*. In speciem petitionem
illam exaudivit, quod Br. Mostrò ben in ap-
parenza di gradir la sua dimanda. Sa.

متعاسي تلقي بالقبول بيورلدي
müdde-şî telakký bil kabül bujurüldy. Accepta est
ipius præsentio. Fù accettata la sua diman-
da. Sa. فرمان لازم الانعانلريني تلقي
fermānī lāzimül iz-ānlerini
telakký bil kabül itty. Paruit mandatis ejus
Regis. Vbbid). Sa.

[لقب ا ٢] *telakýb* لقب
lakab wirmek, komak. Cognominare, cognomen addere, impone-
re. Porre un sopranome.

[لقا لقو ا ٢] *telkyje* Conji-
cere rem in aliam, adjicere. Gel.

[لقت ا ٢] *telkys* Miscere.
Gol.

[لقم ا ٢] *telkýh* تلقيس
ris flore foecundas foetasque reddere palmas.
Gol.

[لف ا ٢] *telkýf* تلقيم i. q.
telkým, & Pedes antrorsum, non ventrem
versus jactare equum, validè eos attollere,
vel extrorsum pedes movere camelum inter
cundum. Gol.

تلقيم

تلقیم *selkȳm* [لقیم 2.] Facere de-
glutire. *Gol.* کسه به بر لقمه طعام ویرمک
Kimseje bir lokma ta-âm wirmek. Buccellam
cibi alicui dare. *Acht.*


تلقين *telkyn* e. [لقن 2.] Docere, edocere, inculcare, instruere, facere ut quis intelligat. *Insegnare, far intendere, ammaestrare, informare.* Tef. Sa.

تلك tilke . Fam. نك zālī-
ke. Illa, ista. Quella, cotesta.

تلکد telekküd [لکد ۛ ۛ] Junctis
inter se compactisque partibus esse rem. Item
grossiore & crassâ carne esse, ۛ i. q. اعتناق
ۛ tināk. Amplecti.

توقف *tewak-*
[لگا 2.] *telekkū*
kuf. برایشه طولشفت *bir iše do-*
lašmak. Subsistere, cunctari, tergiversari,
& desistere à negotio. *Gol.*

دلکی *tilkī* . Vulpes , *pro* تلکی

تَلُّو *tellü*. Plumatus,  filis ferreis, aureis intertextus, & plumis ornatus. Sic **التون تَلُّي** *altun tellü*. Plumas aureas, *aut* quid simile habens in pileo. *Ab. V.* **تل**

تَلَمَّظَ *telemmüz* [لَمَّظَ *l. a.*] *i. q.* تَلَمَّظَ *telemmuz.* Delibare, percipere, & capere aut degustare *parum, exiguam cibi partem, & simpliciter* Edere jentaculi quid, *vel leve quid prandio præmissum. Gol.*

تلمّخ *telemmuch* [ۛ. *ab inus.* لمخ]
 Uti oratione obscœnâ. *Gol.*

تِلْمُس *telemmus* [تِلْمَس ٢.] Iterum
atque iterum rogare & quærere. *Gol.*

دلی اغزده [لظ ا. ر.] *telemmus* تلظ
 دلی اغیزه *dili aghyz-*
 ده دوندروپ بقیه *de dōndürüp bakýjei ta-âm aramak.* Lin-
 guam in ore vel per labia circumducere
 ad auferendas detergendasve cibi reliquias,
 & hinc serpentem exerere linguam, eaque
 micare. *Gol.*

تَلَع *telemmu* [٥. ا. لَع] Ad se rape-
re ac pertrahere *rem. Gol.*

تَلَمَّكَ *telemmek* [لَمَّ م. ٥.] تَلَمُّكَ *telemmük*, تَلَمُّلٌ *telemmül*, تَلَمُّجٌ *telemmüç*, تَلَمُّزٌ *telemmuz*, *qua vide.*

تَلَوَّ telemmu [٤٥] Operire, occultare, sibi eligere, seponere, ac sumere quod in paropside est. Gol.

تلي *telemmi* [لمي ٢.] Mutari, *evanescere colorem. Gol.*

تلميح *telmyh* [2. ا لم ح] *Non invenitur quidem in Lexicis, sed in Ik. videtur poni pro Indicare, innuere, ostendere. Accennare, far conoscere.*

تلمیذ *telmīz* . تلمید *telmīd* . Plur.
تلمیذہ *telāmīz* , تلمیذہ *telāmīze*
شاگرد *šāgird*. Discipulus. Discipolo, scolarare. تلمیذ فاضلی ایدی *telmīzī fazyli idi*.
Præcellens discipulus ejus erat. Era suo discipolo virtuoso. Se. تلمیذ خاصلرندن بعض *telmīzī chāslerinde bæzj kimef-ne*.
Nonnulli ex ejus proximioribus aut magis dilectis discipulis. Alcuni de' suoi più prossimi, è intrinsecchi discipoli. Eb.

تَلْمِيزٌ *telmîz* [2. اَلْمِيز] i. q. تَلَّظَّ *te-*
lemmuz. Gol. دَاتْدِرْمَكْ *dattürmek,*
 يَدِرْمَكْ *iedürmek.* Gustandum & co-
 medendum dare. *Acht.*

تَلُون *tülünnet*, & *telünnet* تلون *te-*
lün, & تَلُونَة *telünet* . i. q. حاجت *hā-*
ġet. *Necessitas, negotium necessarium, id*
quo opus est. Acht. & mora. Gol.

قرنکین *telengübîn* p. *pro* قرنکین
کلخن جمرهسی *tülüngt̃*. p. ۱۰ کلخن جمرهسی
یرمز و دلنجی *külchan giümres̃ dileng̃i*, یرمز و دلنجی
حالو *iaramaz hällü*. *Fornacis carbo, h. e.*
Inops, mendicus, iners, aut, ut Cast. Mend-
icitati & malis operibus additus. Bettler /
Bettelmann. Mendico, miserabile, pi-
tocco, pezzente. Mendiant, gueux, misera-
ble. Żebrał / piecuch.

تُلُنْجِي *tülüngi* p. تلُنِّي *tülünni* a. *pro*
Iners, fucus. *Gol.*

تلو *telw* p. Spina, vepres, rhamnus,
rubus. *Cast.*

تِلْوٌ *tilw* ۱. Pl. اَتْلَ *etlā* تابع *tābiʿ*.
 Consequens, quod *vel* qui rem aliam sequitur, *speciatim* pullus camelæ, asina, & quidem uterque qui matrem sequitur jam adultior, & tenuis, subtilis. *Gol.*

تَلُو *telüw* . Sequax, continuè sequens.
Gol.

تَلُو *tülüww* .Sequi, & contr. Relinque-
re, ope destituere, vilipendere, spernere. *Gol.*

اضطراب *yzdyrāb.* تلواسه *telwāse* p.
Commotio, percussio. *Niz. Cast.*

قلوة

تلوة *tilwet* . Fæm. تلو *tilw*, & Capella extra gregem aliarum egressa. Item Pecus (oves, capræ) natum ante ortum Canopi. Gol.

[لا ث لوث تلوث] *telewwüs* [٢. ٥]

تلوث *mülewes* ol. Contaminatio, seu contaminari, inquinari, fordidari. *Effer contaminato, imbrottato, insucidato, sozzo, su- cido.* تلوث پذیر *telewwüs pezir* Comp. Sordidatus. *Insucidato, sozzo.* تلوث کداز *telewwüs güdâz*. Comp. Sordes eluens, detergens. *Ik.*

تلوس *telwis* & تلوس *telwüs* p. غنچه شکوفه *ghunçei'süküfe*. Calix, folliculus floris antequam dehiscit. *Bottone di fiore. V. Cast.*

[لاص لوص تلوص] *telewwus* [٢. ٥]
Contorqueri & inverti. Gol.

[لا ط لوط تلوط] *telewwut* [٢. ٥]
liwâta . Rém habere cum mare sodomitarum more, qui populus Lothi Arabibus dicuntur. *Peccar contro natura.*

تلوم *tulum* . Uter. *Schlauch. Vtre.* Outre, peau de bouc a mettre vin, ou huile. *Wor skorzány.* Item Tibia utricularis. *Sackpfeiffe. Pina, cornamusa.* Musette, cornemuse. *Dudy / gaydy.* & hinc تلوم جالجي *tulum çialygi*. Utricularius, ascaules. *Sackpfeiffer. Sonator di pina.* Ioüeur de musette. *Gaydá / dudá.*

[لام لوم تلوم] *telewwüm* [٢. ٥]
متعرض ار *muntazyr* ol. *Acht.* Lentum & cunctabundum esse & expectare, moram trahere. Gol.

تعليم باز *tulumbaz* V. تلوم باز *tulumba* . *Hydraula, ctesibia, machina in altum premens aquam. Pompe. Pompe. Pompá wodna.* Item Siphon. *Heber. Cannoncello da cauar il vino.* Siphon a tirer du vin par le bondon du tonneau. *zewar.*

[لان لون تلون] *telewwün* [٢. ٥]
Colorari, colore ornari, & distingui, & mutari, aut ex Gol. Mutare animi affectum, coque mutabilem esse. *Effer colorato, colorarsi, colorirsi, & mutar colore, affetto, & mutarsi.*

تلونات *telewwünât* Pl. præc. Mutationes, variationes. *Mutationi, ut مجاري*

امر عالم و تلونات احوال بني ادم ارادات *magiârî ümürî âlem* آفریده گاه مربوطدر *we telewwünâti ahwâlî benî âdem irâdâtî âferidegiâre merbüttür.* Cursus rerum mundi & mutationes statûs mortalium alligantur, seu pendent à decretis, à voluntate Creatoris, quod sic Br. *La variabilità, e vicissitudini delle cose di questo mondo dipendono dalla volontà del Creatore. Se.*

تلوه *telwe* . Fæx, retrimentum. *Hefen / Grandsuppe. Feccia, posatura.* Lie fondrille. *Suz. V. supra* تلوه *kahwe* تلوه سی *telwesi*. Fæx, seu quod restat in fundo coctæ portionis *kahwe, seu vul. kafe dictæ.* *Posatura, ciò che rimane al fondo del Cafè già cotto.* عین تلوه *âjni telwe.* Fæx populi. *ûm pen. Gefind. Canaglia. Canaille, la lie du peuple. Zálástrá.*

[لاه لوه تلوه] *telewwub* [٢. ٥]
Micare, splendere, & commoveri, vacillare, tremere. Gol.

[لوي تلوي] *telewwî* [٢. ٥]
Inflecti, contorqueri, distorti, obliquare se, contorquere se, & in semet ac sibimet obtorqueri ac complicari, & obliquo, perverso & dissimulato animo esse, & præhaberi. Gol.

[لاب لوب تلوب] *telwib* [٢. ٥]
Miscere aut oblinire aromate *melâb* dicto. Gol.

[لوي تلوي] *telwije* [٢. ٥]
تورمک *dürmek*, & *egmek*, Contorquere, complicare, inflectere, obvertere capita sua, obtorta reprimere hominum colla in lite, & præhabere, præferre. Gol.

[لا ث لوث تلوث] *telwis* [٢. ٥]
Inquinatio, seu تلوث *telwis* . تلوث *mülewes* . تلوث *bula'stürmak* بولشترمک *kirletmek* تلوث *tenğis* . تلوث *mürdar* . تلوث *mürdarlamak*. Inquinare, conspurcare, contaminare, polluere, sordidum facere, sordidare, turbidam impuramque reddere aquam. *Sozzare, imbrattare, sporcare, lordare, insucidare, turbare, render torbido.*

[لاج لوح تلويج] *telwyh* [٢. ٥]
واود استیسی بر نسنه نک رنگن تغییر *gü. neş we odissişi bir nesnenün-rengin taghjir* . اشارت *âlew achz* . تلويج *isîret* . *Acht.* Mutatione coloris afficere aliquem.

aliquem, (de igne, sole, siti dicitur) Item Sitire, solem urere faciem, canitiem dealbare, edendum quid dare infanti, quod manu continere possit, ignitum & candens quid igne efficere. Gol.

تلویز *telwīz* [2. لا ز لوز] Infarcire amygdalis, ut *daētylos, ficūs. Gol.*

تلویص *telwīs* [2. لا ص لوص] Comedere mel clarum purumve لوائص *lewās* dictum. *Gol.*

تلویق *telwīk* [2. لا ق لوق] Præparare cibum ac butyro condire. *Gol.*

تلویم *telwīm* [2. لا م لوم] مبالغة *mübāleghetül lewm.* Graviter reprehendere, culpare, corripere, accusare.

تلوین *telwīn* [2. اب لون] لان لون *renk wirmek* رنگ ویرمک *renk-lemek.* Colorare, ornare & distinguere. *Dar colore, colorare. & maturefcere seu colorem induere daētylum. Gol.*

تله *telle* ف فح *fak vel fæch vel fak* . Pedica, laqueus, quo capiuntur aves. *V. ف فح Item اوتو ötu, ütü.* Ferreum instrumentum sartoris quo calefacto lævigantur panni. *V. اوتو, طوار dawar boghazlanan ier.* Laniena, & ex Cast. Gradus scalæ, membrum virile, & cos.

اود *telehhüb* [لهب] تلہب *od ialyn-lanmak.* Inflammarī, ardere ignem. *Inflammarfi, ardere.*

تلہف *telehhüf* [لهف] تلہف *hæjf* حیف و دریغ دیوقیرمق *we dirygh dijü kajirmak* غمکین *gham-kin* . Dicere vah! heu! pro dolor, seu, ut *Gol.* Dolere & ingemiscere, pec. ob rem præteritam vel neglectam. *Rammaricarfi.* اظهار کمال تأسف و

اشعار مزید تلہف ایدوب *yzhārÿ kemālÿ teefsüf we is-ārÿ mezîdi telehhüf idüp.* Maximum præferendo dolorem & anxietatem, quod *Br. Pianse dal gran dolore, e mostrò grand' ansietà, & amaritudine nell' animo. Sæ.*

تلہق *telehhuk* [لهق] Album esse & candidum at sine splendore *taurum, pannum. Gol.*

ابتللاع *telehhüm* [لهم] تلہم

tilā- iutmak. Citò & unâ vice inglutire, devorare.

تلہن *telehhün* [لهن] *ab inuf.* Jentare, vel leve quid sumere ante cibum.

مشغول *telehhî* [لها لهو] *meşghül* . *Acht.* Ludere aliquâ re, & tempus fallere, oblectare & demulcere animum suum. *Gol.*

اود یلکلتیق *telhib* [لهب] تلہب *od ialyn-latmak.* Ignem accendere, inflammare.

تلہیج *telhije* [لها لهو] Amare, pro delicio & oblectamento habere, solari animum suum ac divertere aliquâ re ad oblivionem rei alterius, & missum facere quid. *Gol.*

تلہج *telhîg* [لهج] Jentaculum præbere. *Gol.*

تلہد *telhîd* [لهد] دفع *def* . Pellere, trudere ex contemptu. *V. Gol.*

تلہیز *telhîz* [لهیز] Pugno percutere, pec. in pectore, aut collo. *Gol.*

تلہیف *telhîf* [لهف] Dicere *ialehfen.* Dicere Heu: Vocare dolendo.

تلہین *telhîn* [لهن] Offerre aut præbere jentaculum vel leve quid cibo præmittendum. *Gol.*

تلی *tehi* . *böğürtlen jemîsi.* Morum rubi, sentis, & ex *Gol.* stylus ex ferro vel osse, ut *تلا Pera* sartorum, seu درزیان *telî derzijân* اکنه لک *ignelik.* Aciarium, in quo acus condunt sartoires; *Hoc etiam scribitur تلی tellî.*

تلیج *telijet* . *i. q. tülawet,* quod *V.*

لا تلیث *telcjjüs* [لهب] تلث *Audacem se strenuumque gerere. Gol.*

ولید *telîd* . *radicitus* بلاد عجمده طوغوب بلاد اسلامه کلوب *bilâdi âgemde doghup bilâdi islâme gelüp bujümiş ola.* *Acht.* Qui natus inter externos, educatus apud te, ut servus, qui ab alijs gentibus puer delatus fuit ad Arabes, vel Muhammedanos. *Item Bonum hæreditarium, quod à majoribus acceptum. Gol.*

تلیسه *telîse* . Testiculus, & res-quæ dam

dam confecta ex folijs palmae, vel saccus. Gol.

تلیسه *telise* p. i. q. تلوس, Tapetum ab utraque parte æquè pulchrum, scil. villosum, qualia in Persia, imprimis Maraga, conficiuntur. Gol. و in Ni. i. q. هکبه *hegbe*, quod V.

تلیع *telie* a. Procerus vir, و longum erectumque collum, quod venustatis est. Gol.

تلین *telejjün* [لان لین ۶.] Leniri, emolliri, deliniri, lævem ac mollem, و lenem ac placidum esse, و i. q. تملق *temelluk*. Demulcere, blandiri. Gol.

تلیط *teljyt* [لا ط لیت ۲.] Coniungere, conglutinare. Gol.

تلیثم *telim* [لام ۲.] ium-sak a. Emollire, mitigare. Acht. Item i. q. یصلح *ysläh* a. Reparare, و in gratiam reducere. Gol.

تلیین *teljin* a. [لان لین ۲.] ium-sak a. و ترقیق *terkyk* a. Lenem, mollem, lævem ac placidum reddere, lenire, emollire, delinire. Gol. قبضی *kabzumi teljin itty*. Constipationem meam laxavit, emollivit. Ab.

تم

گوز پرده سی *göz perdesi* p. tem. سبل *sebel* a. Suffusio, oculi morbus Gol. Morbus corneae membranæ visum impediens Cast. Tela che copre la prunella dell'occhio. Item ex Cast. Caligo و caliginosus, و operimentum patinæ, operculum paropsidis ligneæ, seu tegumentum lintris.

سماق *somak* a. tim. Rhus coriariarum vel obsoniorum Cast. f. situla coriacea hauriendæ aquæ apta.

بردرلودکرمن *bir türlü degirmen* p. tüm. یصی دمرن *iasfy demren*. Species molæ, و cuspis sagittæ ferrea, rotunda ac planior. Ni.

تمام *temme* a. [۳. pers. præf.] اولدی *temäm oldy*. Finitus est, finis. Egli è finito. Sic finito libro subscribunt تمت الكتاب *temmetül kitâb*, ubi nos scribimus Finis. Il fine.

تقاخر *temäür* [مار ۶.] i. q. متاخر *temätür* [متر ۶.] Dispergi huc illuc scintillas, و i. q. تجانب *temäür* Gol.

تمثال *temäsül* [مثل ۶.] Incipere convalescere, seu à morbo resurgere. Gol.

تمثال *temäsül* Pl. تمثال *timsäl*. Icones, imagines, effigies. Imagini. Ik. V. صور

مجد ۶. *temägiüd* [۶.] De gloria certare inter se. Gol.

مجمع ۶. *temägiu* [۶.] Subfannare, invecundos & petulantes esse inter se, و obscenè loqui. Gol.

مجن ۶. *temägiün* [۶.] Impudentem & impudicum esse, و tales inter se esse plures, ferè ut تاجع

مدخ ۶. *temäduch* [۶.] i. q. متناقل *tesäkül*. Gol. باغی *baghj* و i. q.

مدی *temädî* [۶. ab inus.] Perseverare. Gol.

تمار *temmār* a. Qui dactylos vendit, dactylorum mercator.

تمار *temärr* [مر ۶.] Luctari, se obvolvere, implicare alteri, ad eum humi sternendum. Gol.

تمارس *temäriis* [مرس ۶.] Conturbari inter se. Gol.

تمارض *temäruz* [مرض ۶.] Simulare morbum. Gol.

تمارن *temärün* a. Defectus seu cessatio lactis camelini. Gol.

تماری *temäri* [مری ۶.] Dubitare de aliqua re. Gol.

تباعد *temäzz* [مز ۶.] i. q. تماز *temäzz* Gol.

تماز *temäz* [مز ۶.] Jocari inter se. Gol.

تماس *temas* [مس ۶.] *iapiismak* و جماع *imā* a. Contingere, tangere se invicem, و concumbere, rem veneream exercere cum muliere.

تصادف *temäsub* [مسخ ۶.] *tesäduk* و تصافق *tebäju*, *tesäduk*, qua sīs vide.

تمسك *temäsük* [مسك ۶.] Partes habere inter se coherentes, و i. q. تمالك *temälük*. Posse. Gol.

تماشی *temäsi* p. a. pro *temäsä* seu *temäsä* a. [مشي ۶.] quod in Acht. est *bir biri ile iürismek*. Doambulatio recreandi animi, vel aliquid spectandi

standi causâ instituta. *Cast.* Spectaculum, recreatio, oblectamentum, & spectatio jucunda, *ferè i. q.* سیر *sejr.* Spazierung/ Erlustigung/ Ergehung/ lustige Zuschauung / Zusehung. *Passeggio, vagheggiamento, diuertimento, & spettacolo.* Promenade, divertissement, & spectacle. *Przet chadzka/ przypatrowanie sis/ widowisko.* سیرچوق تاشایه کم بقر *kim bakar.* Videnda adsunt plurima, spectanda quis quærat? *Vi è da veder assai, è spasso assai, & chi guarda il diuertimento?* *Prov. innuens spectaculum esse jucundissimum.* نه غریب تاشادر بوکد *ne gharib temāsā dūr buki...* Quam mirabile spectaculum id est, quod... *Che strano spettacolo è questo, che.. Eb.* اول بنیان تاشاسنه واردیلر *ol būnjān temāsā sine wardiler.* Iverunt spectatum illam structuram, ædificium. *Andarono à vedere, à mirare quella struttura, quella fabrica. Sa.* سیرا *temāsā* تاشا *temāsā* سیرا *sejr* e. Spectare cum oblectatione, contemplari jucunda aut mirabilia. *Mit Belustigung/ Erlustigung sehen/ annehmliche/ liebliche Sachen beschauen/ betrachten. Riguardare, mirare, vagheggiare. Regarder avec plaisir. Przypatrować sis.*

تاشاجی *temāsāji.* Spectator. Zuschauer. Spectatore. Spectateur. Przypatrujący sis.

تاشاکاه *temāsāgāh* p. Locus spectaculi, theatrum, aut amphitheatrum. Schauplatz. *Luogo di spettacolo, Anfiteatro, Culiseo.* Amphitheatre, Lieu de spectacles, & de passetemps. *Dziwownisko.* تاشاکاه عالیان *temāsāgāhī ālemijān.* Spectaculum mortalium. *Spettacolo, oggetto del trattenimento de' mortali, maraviglia del mondo.*

تاشالق *temāsālyk.* Idem Locus spectaculi, & res spectatū aut admiratione digna. *Spettacolo, meraviglie, & pro* قصر سلیمان *kasrī sūlejmān, quod vide in* قصر

تاشق *temāsuk* [6. ا مشق] Trahere inter se carnem. *Gol*

تاشا *temāsā* V. تاشا *temāsā* [6. ا مصع] Confligere, pugnare inter sese. *Gol.*

تاشا *temāzs* [6. ا مظا] Adversari invicem & contendere inter sese. *Gol.*

تمکس *temākūs* [6. اب انص. مکس] Licitari inter se. *Gol.*

تمالک *temālūk* [6. ا ملک] Posses, in potestate habere, & continere se à... *Potere, & contenersi. Sa. II.* تهالك *tehālūk.*

ارقه واش ار [6. ا ملأ] *temālu* *arka, we es* ol. معاونت *mu-āwenet* e. Defensorem & socium se præbere, se invicem juvare, & concordare ac unanimes esse aliqua in re. *Gol.*

تام *temām* i. q. تام *tām*, vul. *tām* آخر کل *kullī* کامل *kāmil* *bütün* بتون *āchyr.* Integer, perfectus, finitus, absolutus completus, totus, intactus, incolumis, & [*sicuti* & تام *timām*] Complementum, consummatio, finis, pec. prægnationis, & supplementum hemistichij in carmine. *Gang/ vollkomblich/ außgemacht/ vollendet/ erfüllt / vnberührt / vnd Erfüllung/ End.* *Intiero, compito, perfetto, finito, tutto, totale, & sine, compimento.* Entier, parfait, accompli, achevé, fini, tout, total, & fin, achievement, accomplissement. *Calı/zupehny/ doostonalı/ doostonzony / wıssıstet / y toñic / doostonzenie/ dopetnienie.* Item Adverb. Integre, completè, totaliter. *Gānglich/ völlig/ gang vnd gar / durchauß.* *Intieramente, compitamente, pienamente, totalmente.* Entierement, totalement. *Calé/ doostonále/ zuo petnie.* *üç gün temām.* Per tres integros dies. *Trè giorni intieri. Sa.* *tāz temām.* Integerrimus. *Recht völlig. Intiero intiero.* Tout entier. *Calusienti.* تام *temām* ol. آخر *āchyr* ol. Absolvi, expediri, finiri, & integrum, totum, &c. esse. *Finirı, esser finito, compito, spedito, spacciato, &c.* تام *temām* e. بترمک *bitürmek* ا تام *itmām* e. Finire, absolvere, complere, perficere, peragere. *Vollenden/ zum End bringen/ vollführen/ außmachen.* *Compire, finire, spacciare, effettuare.* Achever, finir, perfectionner, despescher. *Stoñczyć/ doostñczyć/ doostonác/ wytonác/ spráwíc/ odpráwíc.* تام اولش *temām ol- miş* بتمش *bitürilmiş* بترلش *bit- miş.* Absolutus, finitus, completus. *Compito, finito.* Sic تام اولدی *temām oldı.* Actum est. *Es ist auß/ es ist hin/ es ist damit gethan. È finito, è fatta la cosa. C'en est fait.*

Just po nīm / stālo šie. *تم عيار temām*
šijār, Comp. Justi ponderis & bonæ notæ seu
 probæ *V. in عيار Porro kameri*
temām & timām. Luna pleno lumine ful-
 gens, *ليل تامي lejlūt-temām* ليل التمام,
lejlī temāmī. Nox totius anni longissima,
 nempe brumalis, vel tres ejusmodi noctes
 consequentes, vel nox horarum 12. & ultrā
Gol. temām jer. Integrum excipe-
 re potest, *scil. penem, matura viro: Obscenum*
est. اول ايش تامنه ايرشه *ol is temāmine*
irīse, vel ايتامنه ايرشه itmāmine irīse. Id
 rei ad finem perveniat, conficiatur. *Quell'*
affare si termini, sortisca il suo fine. Ll.
 انك ايشن تام اتشدر *anūn- isin temām*
itmistūr. Confecit, superavit eum, ad in-
 citas redegit, q. absolvit ejus rem. *L'hā su-*
perato, spedito, &c.

جماعت gemā-āt. *temmām, i. q.* *تأم*
 Cætus, turba. *Gol.*

بالتام bittemām, *temāmen, &* *تماما*
temāmīle. Intègre, absolutè,
 totaliter. *Intieramente, totalmente. Ll.*

تتمة tetimme, i. q. *تماما*
temām, vel timām, scil. Complemen-
 tum, perfectio, finis, & reliquæ. *Gol.*

بتموخم bütünge. *تماما*
temāmge *Inte-*
ger, q. integellus, & integrè, totaliter.
Cálusienti / cálucho.

تمامي temā-
mī p. a. Integritas, totalitas, perfectio. *Die*
Gånke / Vollführung. Perfettione, intie-
rezza, compitezza, compimento. Perfection,
achievement, totalité. Dostonatosć / catosć /
zupelność.

كندوي [مات موت 6. à] temāwūt
gendūi ölmiš gōštermek. Se
 mortuum fingere.

تماحك i. q. [ميك 6. à] temāhük
temājub [ماح ميح 6. à]
mejl. Inflecti, seu, ut *Gol.* Huc illuc va-
 cillare *hominem ebrium, vel ramum.*

تماير [مار مير 6. à] temājūr
temā-ūr. Turbari inter socios amicitiam. *Gol.*
Longè [ماط ميظ 6. à] temājut
 abesse, & recedere, & turbare ac corrup-
 pere quod inter eos mutuuum vel commune
 est, sive amicitiam & concordiam. *Gol.*

اكلمك [مال ميل 6. à] temājül
mejl. Inflexio, deflexio

in latus, seu inflecti, deflectere, declinare,
 & propendere. *Ik. & Golio* De latere in la-
 tus declinare, seu ita movere se in incessu su-
 perbientis more, *Chinarfi, declinare, sfug-*
gire. *تجانب و تمايل tegiānübü temājül.*
Idem Ik. تمايل ضروري حسبيله temājül
zærürī hasēbī ile. Deflexione coactā aut vio-
 lentā, necessariā. *Ik.*

temmet: Habes in تم temm, cui
تمة الكتاب بعون الملك الوهاب
temmetil kitāb bi-awnil melikil wehbāb. Fi-
 nitus est liber cum adjutorio Regis donato-
 ris, quod diceret: Finis: Laus Deo, &c.

tümnet, & timnet, Nom. unit.
تُم موهوب tümem, & timem, & i. q.
meuhüb. Quod datur, donum. *Gol.*

تتمام timtām. Acht. temtām. Gol. Bla-
 sus, qui impeditā & circa palatum oberran-
 te linguā non facilè efferre potest literam
 T, vel M, seu ت, vel م, &

temtāme, aut timtāme. Linguz
 impeditæ tale vitium. *Gol.*

تماتين temātīn. Plur. تمنان temtān,
 Sutura tentorij. *Gol.*

منفعت ا [متع 5. à] temettu
menfy-āt. Utilitatem fructumve capere, lu-
 crari, frui, potiri, gaudere, oblectare se, delicia-
 ri. *Godere, cauar frutto, prender gusto di...*
 & Commorari in solemnibus festi Mecca-

هرنقد رعت و صلدي تمتع
ni. Tef. V. Gol. her nekader ni-metī waslum idy te-
mettu ejledy. Quicquid boni erat in mei
 copulatione, eo potitus & fruitus est. *Mi hā*
goduta à suo piacere. Eb.

فايده لندرمك [متع 2. à] temtyr
fāidelendürmek. Frui permittere, concede-
 re, largiri, copiam facere. *Farg godere.*

تمتين temtīn, etiam timtīn Gol. [2. à]
muhkem. Firmare, muni-
 re, & ex *Gol.* Contusum nervum obducen-
 do firmum durumque efficere arcum, &
 inditā sapā obducere & concinnare utrum
aquarium. Item Dicere certum locum ubi
 quis ad præcedentem alium perventurus sit,
 & Pilis stipare superiores commissuras par-
 tium tentorij, ne à palo dilacerentur. *Gol.*

تمثيل temsāl, i. q. seq. *تمثال*
timsāl, Pl. تماثيل temāsīl. Ima-
 go, effigies, icon. *Imagine, ritratto. Ab. Ik.*
 & Exem-

Exemplar, typus. *Somiglianza, esemplare.* Sa. II. نمودار

صورتہ کبریا [مثل ۵. ۶] *temesül* تمثل
کندوبی برکسمند ید بکرتک *surete girmek*
gendüi bir kimesneje ben-zetmek. Formam
aut similitudinem assumere, assimilare, imi-
tari, aut simile quid facere rei alteri, se al-
teri assimilare, & ex Gol. Petitam alicunde
parabolam, vel parœmiam usurpare. & q.
videri similem, apparentem esse non realem
similitudinem. Sa. کندو شکله تمثل
gendu çekline temesül idüp. For-
mam propriam resumens. Tornato, & mo-
stratosi nella propria, e real forma. Eb.

تمثيل *temsıl* [مثل ۲. ۳] Comparatio,
similitudo, allegoria, & parabola, parœmia.
*Somiglianza, similitudine, comparatione, pa-
reggiamento, allegoria.* تمثيل ۱
teşbih تشبيه ۱ *ben-zetmek* بکرتک
taswir تصویر ۱. Comparare, æquipara-
re, effigiare, suâ formâ describere, repræ-
sentare, assimilare, parabolam, seu parœ-
miam instituere, vel petere ab aliqua re.
*Comparare, paragonare, assomigliare, rap-
presentare, far un' allegoria, & similitudine,
parabola, recar un' esempio.*

تمثيلات *temsılât*, Plur. precedentis.
Exempla, parabolæ, similitudines, allego-
ria. Ik.

تجدد *temeggiüd* [مجدد ۵. ۶] Glorifi-
cari. Gol.

تجسس *temeggiüs* [مجسس ۵. ۶] Magum, seu igni-
colam fieri, magorum religionem suscipe-
re eique nomen dare.

تعظيم *temgîd* [مجدد ۲. ۳] Glorificatio Dei,
şym ululamak. Glorificatio Dei,
& hinc Oratio aut psalmodia ex turri ante-
lucana & ejusdem tempus. Gloriâ efferre,
glorificare, tribuere gloriam. *Glorificar Id-
dio, & il cantar, che si fa dalla torre una
hora, e mezza auanti l'alba, e tal tempo si
chiama* *temgîd waktî*, & تعظيم
temgîd zemânî. Tempus an-
telucanum, quo oratio ex turri fit ferè ses-
quihorâ ante diluculum. تعظيم
temgîdüm söjlerlerdy, & تعظيم
temgîdüm ejlerlerdy. Recita-
bant meas laudes, psallebant & cantabant
gloriam meam. Ab.

تجديد *temgîdin.* Tempore supradi-
cto orationis antelucanæ, scil. sesquihorâ
circiter ante diluculum.

تجسس *temgîs* [مجسس ۲. ۳] Magnum
efficere.

تحقق *temahbuk* [محقق ۵. ۶] Dele-
ri, aboleri. Gol.

تحکم *temahhuk* [محکم ۵. ۶] Mo-
rosum, rixosum esse. Gol.

تحمل *temahhul* [محمل ۵. ۶] idem quod
احتیال *yhtyâl.* Insidiari, & operam stu-
diumque impendere obtinendæ rei, quæ
debeatur.

تحمیه *temhyje* [محامي ۲. ۳] Delere.
Gol.

تحمیس *temhys* [محض ۲. ۳] Proba-
re, experimento probatum reddere, elige-
re, seligere, & imminuere, exemptis ner-
veis partibus puram mundamve efficere car-
nem. Gol.

تحن *temhyn* [محن ۲. ۳] Cortice si-
milive nudare, lævigare corium, &c. V. Gol.

تمکدن *temachchuch* [مخ ۵. ۶] Eme-
dullare. *gemükten ilik çıkarmak.* Eme-
dullare.

تخر *temachchur* [مخر ۵. ۶] Captare
ventum observando quâ parte flet. Gol.

تمخض *temachchuz* [مخض ۵. ۶] Agi-
tari, concuti in utre lac ad colligendum bu-
tyrum, & motitare se fœtum in ventre ma-
tris, & Poëtis, Concipere fœtum camelam.
Gol.

تخط *temachchut* [مخط ۵. ۶] Emungere muco nares.
sümkürmek.

تمخی *temachchÿ* [مخی ۵. ۶] Liberum & eximium esse, abstinere, con-
tinere se, & i. q. اعتذار. Gol.

تمحیه *temchÿje* [۲. ab eodem] Longè
removere & abducere. Gol.

تمخین *temchÿch* [۲. ab inus.] Eme-
dullare, ut تمخین

تمدج *temeddüg* [۵. ab inus.] Dilatari, seu latè patere. Item Plenum ef-
se vas, maturum esse peponem, intumescere
rem. Gol.

کندوی [مدح ۵. ۶] *temedduh* تمدح
لوکک

تم *gēndūi ögmek.* Jactantia, seu jactare se, seipsum laudare, gloriari, captare laudem, & laudare, prædicare, & ampla evadere, intumescere, pec. *satietate hypochondria pecoris.* Gol. *Lodarsı, vantarsı, cercar d'esser lodato, lodare, &c.*

چکملک [مد ۱. ۲.] *temeddūd* تمدن
تمطی *uzanmak*, & *ut* *temattıy* گزینمک *gerinmek.* Extendi, extendere se, & protensis jactatisque manibus & superbè incedere, vel semet respiciendo, & pandiculari.

تندل *temeddül* pro *temeddül*, quod V.

جمع ار [مدن ۱. ۲.] *temeddün* تمدن
gem ol. Congregari *Acht.* *Ast Golio est i. q.* *tēnā-um.* Deliciari, seu commodis abundare.

تمدی *temeddüb*, pro *temeddub*, quod V.

مبالغه ایله [مدح ۱. ۲.] *temdüh* تمدح
mübālagha ile medh ol. Multum laudare, & prædicare. *Lodarsı assai.*

چکملک [مد ۱. ۲.] *temdūd* تمديد
tekmele. Extendere, proferre, producere. *Stendere, allungare, prolungare.*

تمدير [مدر ۱. ۲.] *temdūr* Luto obducere locum, solum, & luto obstructis lapidum commissuris concinnare lacum aquatorium. Gol.

تمدين [مدن ۱. ۲.] *temdın* Condere urbes. Gol.

تمدح [مدح ۱. ۲.] *temezzub* Sugerere aliquid, & intumescere hypochondrium.

تمدح Item *temezsuch.* Vide *temdüh* & *temdüh*. *Sugillare, contumeliā afficere.* Gol.

تمذکر [quadril. ۲.] *temezkur* Corrumpi aquam. Gol.

تمذیه [مذی ۱. ۲.] *temzije* Pastum dimittere equum. Gol.

تمذیر [مذر ۱. ۲.] *temzır* Dispergere. Gol.

تمران & *tümür* تمر *temr ol.* Pl. *tümür* تمران *churmānün-kurusi.* Dactylus servari idoneus, maturus, & ficior. *Dattilo secco, di conferua.* (Humidus enim dicitur رطب *rutab.*) تمر هندی

تمر *humer* Tamarindi *temrül fehm i. q.* بلادر *be-lādir.* Anacardia. Gol.

تمارید *temārīd* تمران *timrād*, Pl. *göğergin iuwasi.* Nidus columbae, & columbarium. *Acht.*

تمر *temre ol.* Pl. *temerāt.* Dactylus unus. *Vn dattilo.*

تمره *tümmere* & *ibni tümmere.* Nomen avis passere minoris. Gol.

عناد [مرد ۱. ۲.] *temerrūd* تمر
mutı olmamak. Pervicacem & valde inobsequentem ac insolentem esse aut evadere seu fieri. Item Imberbem aliquandiu manere *juvenem*, antequam suo tempore prodeat barba, quæ tamen prodit postmodum. Gol. *Esser, d dımentar ostinato, pertinace, & disubbidiente, insolente, & vul. q. adjectivum usurpatur à Turcis: Pervicax, refractarius, contumax. Halsstarrig/hartnäckig/ungehorsamb/widerstpenstig. Pertinace, disubbidiente, ostinato, testardo. Opiniastre, obstiné, desobeissant. Suchwaty / vponny. Dicerem autem aut scriberem potius in hoc sensu*

تمر *temerrūd* تمران اولان *temerrüdü, vel* عصيان و تمر مقامنده تقرر اتدی *üzre olan isjānū temerrüd mekāmīnde tekarrür itty.* In sua se obfirmavit pervicacia & rebellione. *Rimase ostinato nella sua ribellione. Sa.*

تمرس [مرس ۱. ۲.] *temerrūs* Se affliccare rei. Gol.

تمرض [مرض ۱. ۲.] *temerrūs* Decidere, aut detrahi corticem de aliqua re. Gol.

تمرض [مرض ۱. ۲.] *temerruz* Langue re in aliqua re. Gol.

صاج [مرط ۱. ۲.] *temerrut* دوکملک *sat dökmek.* Excidere, defluere pilos.

اسراع *i. q.* [مرع ۱. ۲.] *temerru* *isfā.* Celeritate uti in incessu, festinare, & quærere cultum ac herbosum locum. Item *i. q.* *teremmu*, seu pro eo Moveri *nasum alicujus.* Gol.

تمرغ [مرغ ۱. ۲.] *temerrugh* Volutari, seu volutare se equum in terra, vehementer se contorquere præ dolore, immorari diu pascuo,

pascuo, instare, urgere, huc illuc versare se, & impelli in negotio, & i. q. تَزَلُّكٌ *te-zelluk*, & Oleo se inungere, ac imbuere aut imbui, & excernere aut spargere ex ore salivam. *Gol.*

تمرگی *temregi*. Lichen, impetigo. Zitz
termahl. *Empetigine, volatica*. Dartre, ou
feu volage. Lifsay.

تدرّب i. q. [مرن à r.] temerrün تَرَن
Gol. تطرّف و فضل و

[تمرمر *temermür* 2. à quadril. اهتزاز *ihitirās* titremek. Tremere, vacillare, agitari.

تمري *temri* ۱. *Dactylorum amans. Gol.*

تَزِين. *i. q.* [مَرِي $\frac{1}{2}$ ۛ. ۛ] *temerri* مَرِي

تمريخ temryh [2. مريخ] Impletum
 aqua constipare *utrem, ita ut* obstruantur
 futurarum foramina. *Gol.*

کندوی [مرخ ۲.] *temrých* [۲.] *gendüi iaghyle owmak*. In-
ungere & emollire corpus suum oleo.

تمليس *temlis* [*z. ا. مرد*] *i. q.* *temlis*. *Lævigare & æquabilem reddere stru-
cturam, deglabrare, uti & frondibus nuda-
re ramum. Gol. Quod sic reddit Acht.*
طائنجق *dajingjak*, *vel dajināgiak* *ع.*
Glabrum reddere, *بنای یوجه و یوکسک*, *ا.*
bināi jūge we iūksek *ع.* *Fabricam altam &
sublimem facere, & ارجان* *arjān* *ع.* *Nu-
dum facere, denudare.*

Amaruna [مرۃ ۲.] *temrūr* تمریر
facere, amarore afficere. *Gol.*

تمريض *temrīz* [2. **مرض**] Morbum inferre, eoque afficere, debilitare, & *Intransit.* Deficere *in negotio*, minus facere quam debeat, & curam habere ægroti, *aut ministrare ei*, & ventilare triticum. *Gol.*

تمريط *temrîṭ* [2. à Lyb] Evellere
 è corpore *pilos &* *curtis manicis conficere*
vestem. Gol.

يولق [مرغ z.] *temrygh* تبريغ

juwalamak. Volutari sinere equum in terra.
Gol.

تمريق *temrýk* [2. ا م ر ق] *Cantare servam aut plebeium hominem. Gol.*

يَوْمَشَقَّاءُ [مَرْنٌ ٢.] *temrîn* تمرين *ium'sak* . تلين *telfin* . *Lævigare*,
emollire corium, *indurare*, *rigore contrahe-*
re vultum ad aliquid, & i. q. تَدْرِيبٌ *ted-*
drîb V. Gol.

تمزذن *temzedden* p. اپسم او *epsem oi*.
 Tacere, modestum esse. *Tacere, star cheto.*

تمزّر *temezzür* [مزرر *z. á*] *i. q. seq.*

بر نسنده [مز ۵. ۶] *temezsiüz* تميز
bir nefnei for az az icmek صورہ آزار اجمک
Paulatim & q. suctim bibere, piussare, sor-
bere vinum, fugere. Gol.

تَقَطَّعَ *temezzu* [مزع ٢. ا] *i. q.* *tekattu*. Divelli, & crepare per ira, seu indignatione, & partiri rem inter se. *Gol.*

تمزق *temezzuk* [مزق ٥.] *Lacerari*
pannum, vestem. Gol.

تَمَزَزْ *temezmüz* [2. à quadril. مَزَزْ]
Huc illuc moveri, agitari, seu agitare se, &
efferre se *ad surgendum.* Gol.

تَفَضَّلَ *temezzün* [*ف. هـ* وزن] *te-*
fazzul. Plus prz se ferre aut monstare,
quàm re verâ sit. *Gol.*

¹ تمزيه *temzije* [مزى 2.] *Laudibus ef-*
ferre. Gol.

تمزج *temzīg* [مزج 2.] *Segetem tem-*
perari spicâ, i. e. eâ flavescere incipere. Gol.

تمزج *temzjĥ* [2. مزج] Colorem induere *uvam*, fructum proferre *vitem*.

تَمَزِير *temzîr* [مَزْرَءٌ 2.] *Æqualiter distendere utrem, uti fit implendo. Gol.*

تفریق *te-friq* [مزع 2. ه] *temziq* تزيق
 دایغمت *daghyt-mak* *ajirmak* ایرمق *ajirmak*
 Disgregare, dispergere, ^و digitis di-
 vellere, carpere *gossipium*. *Gol.*

جیرتق [مزق 2.4] *temzyk* تزیق
mak. Lacerare.

تمزين *temzīn* [وزن ۱.] *Implere utrem.*

تَمْسَاهُ *temsāh* ۱. Mendacium, & mendax. *Gol.*

timsāb . Pl. تماسيح temāsīḥ
 نهك nehenk p. Crocodilus, seu تمساح
 timsāb balyghy. Crocodilus piscis
 نيلي, Crocodill. Crocodillo. Crocodile. Кро-
 кодил.

تم
تساح ناهب الارواح timsāhi nāhi-
būl erwāh. Crocodilus raptor animarum.
Sa. V. غدا

كندوي بر [مسح ٥.] temessub
gendiū bir nefneje sürmek
Acht. Manum rei liquidæ superinducere
& benedicere alteri ob excellentiam Item
Nudum & inopem esse, velut deterfo corpo-
re. Gol.

حجت [مسك ٥.] temesük
buğget we delil yzhār .
Acht. Tenere, apprehendere, retinere, con-
tinere, prehendere. Gol. Aliās usit. est i. q.
تذكره wesyka وثيقه delil دليل buğget حجت
tozkere. Libellus, quo quis tenetur & ob-
strictus est ad solutionem, obligatio, chiro-
graphus, um, syngrapha, syngraphum, &
quietationis scriptum. Handschrift/Obliga-
tion/Schuldschein/Schein/Quittung. Obli-
gatione, obligo, scritto obligatorio, zedola, poli-
za, istromento, & quietanza, riceuuta. Obli-
gation, escrit, & quittance. Oblig/cyrograf/
membráná/ y kwit. تسك ايدمك temesük
idinmek. Scripto se obligare. Obligarfi in
scritto. Tef. تسك اظهارا temesük yz-
bār . Producere chirographa aut scripta
obligatoria. Produrre li scritti...

تسكات temesükāt Pl. prac. Scripta
obligatoria, syngraphæ, &c. Obligationi, po-
lizze, scritti, quittance, &c.

مسا ٢.] temsijet vei temsije
Dicere alicui: Quomodo vales ve-
speri? aut dicere expressè بالخير
mesak allāhi bil chajr. Vesperam felicem
concedat tibi Deus. Gol. Verbo: Bonam ve-
speram precari. Dar la buona sera.

مسح ٢.] temsyb
rei liquidæ superinducere, Gol.

مسك ٢.] temsik
imbuere ac miscere, & arrham dare. Gol.
مشي ٢. i. q.] mesj. Incel-
sus. Gol.

مشر ٥.] temessür
des ramosque, & divitem apparere, aut eva-
dere. Gol.

مش ٥.] temessüs
extremitatem ossis, medullam exsugendo.
Gol.

تم
استنجا i. q.] temessu
istingiā, quod V.

مشق ٥.] temessuk
ri, & retrocedere noctem. Gol.

مشي ٢.] temsijet
iürümek, & كوترمك götürmek. Incede-
re, ambulare, & facere incedere. Acht. Usit.
Promotio, promoveri, firmare, facere pro-
cedere. Promotione, avanzamento, promo-
uere, avanzare, portare, affermare. Ik. Ll.

بر مهم تشيتي bir mühim temsije-
ti içün. Ad promovendum certum nego-
tium. Per promoveri, & trattare, e conclu-
dere un negotio importante. تشيت مراسم
temsijeti merāsimi kawā-ydī dosti. Promotio, firmatio, observatio le-
gum, jurium amicitiz. L'offeruanza delle
leggi dell'amicitia. تشيت بولق temsijet
bulmak. Firmari, promoveri. Coltiuarfi, &
esser coltiutato, promosso, offeruato, confermato.
مشر ٢.] temsir
frondes ramosque, & dividere quid, & ami-
cire. Gol.

مش ٢.] temsüs
ex osse medullam. Gol.

مشع ٢.] temsi
edendo paropsidem. Gol.

مشق ٢.] temsik
kyzyl baldighyle renk .
Tingere terrâ rubrâ.

مثل ٢.] temsil
lactis emittere, idque dispergere camelam.
Gol.

مشن ٢.] temsin
& repugnantem lac emittere camelam.
Gol.

مصر ٥.] temassur
lactis in ubere superstitis emulgere, & pau-
latim mulgeri lac.

مص ٥.] temassus
formak. Lentè paulatimque fugere aut
fugendo bibere, forbere.

مصر ٢.] temsyr
mulgendo recidere, & parum lactis reddentem fieri capram, quæ dicitur
ma-sür.

مضغ ٢.] temsy
مض ٥.] temezzi
Similem
esse

esse Modaritis. V. مضارية Succensere, irasci. Gol.

مضمض *temazmuz* [2. *à quadril.*] Colluere os, vel lavare se sacrâ lotione, & incidere in somnum. Gol.

تمضي *temazzy*, an *temazza*! [5. *à مضي*] Transmitti, præterire, penetrare. Gol.

تمزيّر *temzjyr* [2. *à مضر*] Referre ad Modaritas, & affligere, ut التار في الله مضرها *mazzarehâllâhü fin-nâr*. Afflixit, torisitque, seu perdidit eam Deus in igne. Gol.

تمزيّض *temzyz* [2. *à مض*] Bibere lac acidum. Gol.

تمزيّج *temzyj* [2. *à مضج*] Vehementer cum aliquo confluere in pugna. Gol.

تمطر *temattur* [5. *à مطر*] *sür-ât*, & يغمور يغمق *iaghmur iaghmak*. Celeriter ferri, & pluere, ac se exponere pluviz. Gol.

تمطّط *temattut* [5. *à مطّط*] Extendere sermonem, seu circuitione in eo uti, & i. q.

تمطي vel pro eo, & Spissam evadere aquam. Gol.

تمطق *temattuk* [5. *ab inusit.* مطق]

i. q. تذوّق Degustare quid linguâ ad palatum allisâ, uti suavisum gustus percipitur. Gol.

برنسة دأوب دخی لذتندن دین *bir nesnei dadüp dachy lezzetinden dîlin dymaghyne urup öttürmek*, & alijs بر لذید نسنه یدکن

bir leziz nesne iedükten son-ra 'dudaklerin zamm idüp öttürmek. Post delibatum aut comestum aliquem suavem cibum aut potum linguâ superiori palato illisâ, aus labijs compressis ac collisis excitare sonum. Acht.

تمدّد *temeddüd* [2. *quadril.*] pro تمدّد *temeddüd* & Lentum tardumq; esse in scribendo vel loquendo, & crassam esse aquam. Gol.

کرنک [مطامطو 5. *à تمطّی*] *iürürken salynmak*. Pandiculari, extensum, protensum esse diem, & extensis manibus ac jactato corpore superbientis more incedere. V. تطيط

تمطيط *temtyt* [2. *à مطّط*] Contumeliâ afficere. Gol. & i. q. تديد *temdîd*. Acht.

تمظّظ *temazzu* [5. *à مظع*] Lingendo totum assumere quid, & sequi umbram de loco in locum, & moram trahere, seu retro manere in pascendo. Gol.

تمظّج *temzyj* [2. *ab eodem*] Mollire, flexilem reddere nervum, & amputare lignum humidum & cum cortice relinquere, ut imbibat humorem, ne fissuræ obnoxium sit, & imbuere oleo vel pinguedine. Gol.

تمغیر *temæûr* [5. *à معر*] متغیر او *muteghajjir* o. صاج دوکلمک *şac dökülmek*. Mutari colorem in ira, & effluere, defluere capillos.

تمغز *temæûz* [5. *à معز*] Contrahi vultum, & vehementem cursu esse camelum. Gol.

تمعص *temæûs* [5. *à معص*] Dolere ventrem.

صاج دوکلمک [معط 5. *à تمعّط*] *şac dökülmek*. Pilis destitui, defluvium capillorum affici per morbum, aut aliam causam.

تعقّ *temæûk*, pro تعقّ

یوالنمق [معك 5. *à تمعّك*] *iüwalanmak*. Volutare se equum.

تمدّد *temæûy* [5. *à معا معو*] i. q. تمدّد *temeddüd*. Extendere se, pandiculari, & divulgari malum. Gol.

تمغیر *tem-ÿr* [2. *à معر*] Penam viatorio destitui. Gol.

تمعک *tem-ÿk* [2. *à معك*] Volutare, seu provolutari sinere. Gol.

تمغا *temghâ*, & التمغا *eltemghâ*. Insignia Regia, & Regium diploma. Cast. *Carterum* تمغا *temghâ*, vul. *damghâ* dicitur Turcis, Tessera seu signum monetæ aut vasibus argenteis impressum ad significandum argentum aurumve illud esse ad orussiam, seu, ut loquimur, bonæ probæ, & stigma. Silber & Gold & Prob / das Gepräg. Marco, impronto sopra li vasi d'argento, d'oro. Marque. Cechá / znát / y piatno. Vide دامغا

تمغالو *temghâlû*, seu *damghâlû*. Tessera vel signo impresso notatus nummus, vas, &c. Gezeichnet / gepräget. Marcato.

تمغھت *temagghut* [۵. ا. مغط] Anterior pedes vehementer extendere camelum, & in cursu equum, ferè i. q. ^{تمطي}

تمغي *temaghghy* [۵. ا. مغي] Molle & laxum esse corium, & affingere homini, aut dicere de eo, quod non est, siue mali quid, siue boni. *Gol.*

تمقس *temakkus* [۵. ا. مقس] Deliquium animi pati, malè habere, uti ex esu rei alicujus. *Gol.*

تمكك *temakkuk* [۵. ا. مكك] اچك *icegek nesnei din-lenü din-lenü icmek.* Per partes, seu iterum atque iterum potare vinum, identidem paufando. *Gol.*

تمكيس *temkys* [۲. ا. مقس] Multum effundere de aqua. *Gol.*

تمكيت *temkýt* [۲. ا. مقط] Prostrernere. *Gol.*

تمكيتك *temkýt* [۲. ا. مكك] Angustè habere domesticos suos. *Gol.*

تمكث *temekthüs* [۵. ا. مكث] Moram trahere, & lentum & cunctabundum esse. *Gol.*

• تمكك *temekkkür* [۵. ا. مكر] Tingi rubricâ. *Gol.*

تمكك *temekkkuk* [۵. ا. مكك] Exfugere totum quid, ita emedullare os, & gravem esse debitori, eumque expilare. *Gol.*

تمككن *temekkkün* [۵. ا. مكن] توطن *te-wattun.* Habitationem sumere, figere sedem, habitare, consistere alicubi. Wohnung nehmen / wohnen. Habitare, prender habitatione, fermarsi, accasarsi in un luogo. S'habituier, habiter, demeurer en un lieu. Miejskanie wziąć / mieścić / postanowić się gdzie.

اول خان مكرمت كستر ين توفيق رباني برله مسند سلطنت و جهانباني اوزره تمككن و استقرار بولدقده *ol chānī mekremet küster iümnī tewfıyıkı rebbānī bir ile mefneđi saltānetü ğihānbānī üzre temekkkünü ıstıkrār bulduktā.* Postquam clementissimus ille Imperator, accedente Divino concursu, gratiā, firmatus & stabilitus est in throno Principatus & Monarchiæ, aut Imperij orbis, Quod

^{تم} Br. Hauendo quel Rè per la diuina gratia stabilito, e fermato il suo Regno, & Imperio. Sa. Item usit. i. q. ^{تم} kudret. Potentia, efficacia Cast. Dignitate, autoritate pollere, & posse, in potestate habere. *Gol.* Macht / Gewalt / in grossem Ansehen seyn / Macht haben / vermögen. Potenza, possanza, efficacia, hauer autorità, e potere, & hauer nel suo potere. Puissance, pouvoir, efficace, & avoir grande autorité, pouvoir, & avoir en son pouvoir. Moc / władza / powaga skuteczność / być w godności / y powadze / mocy dołazac / y mieć w mocy / y władze swoię. V. متمكن

تمككي *temekki* [۵. ا. مكو] Oculum suum admoto genu fricare equum, & madere sudore. *Gol.*

تمككر *temkkir* [۲. ا. مكر] احتكار *yhtikār.* Frumentum colligere & recondere in angustioris annonæ tempus. *Gol.*

تمكيس *temkis* [۲. ab inus. مكس] Offerre pretium in emptione, licitari, Item tributum colligere & capere, ita & decimas, & vectigal. *Gol.*

تمكين *temkin* [۲. ا. مكن] وقار *we-kār* & kudret. Autoritas, dignitas, majestas, potentia. Autorità, dignità, maestà, potenza. قدرت *temkin* .. تمكين *kudret wirmek.* Potentem, compotemque facere, firmare, stabilire, confirmare in officiis. Dar potere, & autorità, & stabilire, confermare nelle cariche. Sa.

اهل عز و تمكين *ehlī izzü temkin.* Gloria, magnificentia & majestate præditus, eximius. Glorioso, maestoso, esimio. Ah. كردون تمكين *gerdün temkin.* Dignitate, celsitudine cælo par Ll. V. پادشاه Sic erbābī ğiāhū temkin. In officio & dignitate constituti. Vide ارباب *temkin* .. تمكين *temkin* .. Habitare facere, collocare alicubi & habitare. Far habitare, & habitare. Sa.

اساس *bünjān* بنیان *temel* .. تمل *pāj best.* Fundamentum. Grund / Grundveste. Fondamento. Fondement. Grunt. تمل بر قف *temel brakmak* .. بنیان *bünjān* .. تمل قوف *temel komak* .. بنیان *bünjād* .. تاسيس *teesīs* .. وضع *waz* .. Jacere, ponere fundamenta, fundare.

dare, condere. Grundvest setzen / Grund legen. *Gettare, porre i fondamenti, fondare.* letter les fondemens. Grunt rzucić / zálo, žyć. مؤسس temel braghýgi temel braghýgi. Con-
ditor, qui fundamenta jactat, aut jecit. Fon-
datore. temelden, vel temelden. A fundamentis, funditus. Von
Grund an. Dalli fondamenti, fundamental-
mente. Depuis les fondemens, fondamenta-
lement, de fond en comble. 3 gruntu /
gruntownie.

تملق temelluk [ملق] timlak, pro

تملق temelluk [ملق] timlak, pro
mülāfetü mülāfetü ملافت و ملايت و تردن
mülājemet e. we tereddüd e. Blanditio, adu-
latio, seu blandiri, adulari, & vacillare.
Acht.

تملق temelluh [ملق] Dicere
اولسون melyh melyh, seu اولسون
olsun olsun, Esto, esto, seu Age,
age. Gall. Et bien, bien, que cela soit, soit, b.e.
Minitari. Minacciare. Hal.

تملق temelluch [ملق] i. q. انتزاع
intizā. Extrahere, evellere, avellere, dimo-
vere. Gol.

تملق temellüs [ملق] Abire cum
aliquo, & expedire seu liberare se ab aliquo
Gol.

تملق temellüs [ملق] Lavigare
& deglabrari. Gol.

تملق temellüs [ملق] Sine fundamento,
fundamento carens, & frivolus. Ohne Fun-
dament / lieberlich. Senza fondamento. Sans
fondement. Bez gruntu / niegruntowny.

تملق temellus [ملق] techallus
خلاص chelās ol. Liberari
evadere. Scampare, liberarsi.

تملق temellut [ملق] Non ala-
tam esse sagittam. Gol.

تملق temellugh [ملق] i. q. تخمق
tehammuk. Simulare stultitiam.
Far il goffo.

تملق temelluk [ملق] تواضع
tewāzu we mülājemet. Blanditus,
blanditia, adulatio. Schmeichlung / Suchs-

schwänkung / Liebföschung. Lusinga, piagen-
teria, adulazione. Plaisanterie, flatterie.

تملق temelluk [ملق] Lassenie /
pochlebstwo. ملايت temelluk göftermek
temelluk göftermek ريشخندلك
rischändlik, vel rischändelik
سقاله كوك sakala
gülmek دلکيلنمک tilkilenmek. Blandiri,
adulari, insinuare se, amorem ostendere.
Schmeichlen / fuchsschwänzen / liebfösen / sich
einschleichen. Lusingare, adulare, dissimula-
re. Flatter, dissimuler, faire le bon valet.
Lásic sie / pochlebować / poblażać.

انواع تملق ايله دامن غفوشاي يه تعلق
enwā-temelluk ile āfwī šāhije te-
ālluk itse. Si variis blandimentis & adula-
tionibus apprehendat laciniam indulgentiae
Regis, quod sic Br. Se usando le sue solite
scuse, e varie insinuationi ricorre sotto'l gra-
tioso manto del perdono Regio. Sa.

مالك او [ملك] temelluk [ملق] مالک
mālik او قادار kādyr ol. Vi redigere ali-
quid in possessionem suam, subjugare, potiri,
possidere. Ridurre nel suo potere, impadro-
nirsi, occupare. اول غازيلر تدر بجله تسخير

اول غازيلر تدر بجله تسخير
ol ghaziler tedrīgi-
le teschýri kylā we temellükü bikā idüp.
Illi Heroes paulatim, & q. gradatim seu suc-
cessivē arces occuparunt, & regiones subju-
garunt, quod Br. Quei famosi guerrieri à po-
co à poco soggiogarono molte città, e terre. Sa.

دوشكده [ملق] temellül [ملق] دوشكده
düşekte rāhat olmamak.
Acht. Versare se de latere in latus inquietum
in lecto, uti faciunt calore, aut sudore febrili,
aut dolore dorsi correpti. Item Celerem esse
aut festinare in incessu, & religioni certæ
vel legi dedere se, eamve ingredi. Gol.

تملق temellenmis. Fundatus. Fon-
dato. Part.

تملق temellenmek. Fundari, radices
agere. Fondarsi, stabilirsi.

تملق temellü. Fundamentum habens,
fundatus, stabilis, radicans. Che ha fonda-
mento, ben fondato.

تملق temelmül [ملق] De la-
tere in latus se revolvere in lecto quiescere
nescientem. Gol.

تملق temellu [ملق] Repleri cibo,
Item plenum esse, & intumescere irā. Gol.

تملوک *tümlük* ١. & *temlük* Cast. i. q. *kunnäberen* ٢. قنابري *berghäst* ٣. Nomen plantæ Nabathææ, & oleris sylvestris species. Gol.

تمللی *temelli* [2. ملو ٢.] Diu protrahere *etatem suam*, longam exigere, diu consuescere & potiri *amico*, & longa cum patientia ferre *aliquem* in errore suo, & diuturnâ patientiâ *uti erga aliquem*, laxare compedes *camelo*, & dictare *alicui librum*. Gol.

تملیه *temlie* [2. ملأ ٢.] Replere. Gol.

تملیه *temlije* [2. ملو ٢.] Frui permittere, in longum tempus concedere, & frui, potiri. Gol.

توزلو *tuzlu* [2. ملیم ٢.] Nimium salire *ollam*. Przefolice. & Modicè pinguem *vel* mactationi idoneum esse *camelum*, & rem scitam & elegantem proferre *poëtam*. Gol.

تملید *temlid* [2. ملد ٢.] Emollire, molle tenerumque reddere *corium*. Gol.

تملیز *temliz* [2. ملز ٢.] Liberare, expedire. Gol.

طاینجق *temlis* [2. ملس ٢.] Lævigare, glabrum & molle reddere, & eripere & liberare *ab aliquo negotio*. Gol.

تملیط *temlyt* [2. ملط ٢.] Inducere oblinendo lutum *muro*, & radendo nudare pilis, & dimidium dicere *versum*, quem alter absolverat. Gol.

تملیق *temlyk* [2. ملق ٢.] Percutere, demulcere *fuste*, lævigare illinendo, complanare *terram*, *vel murum*. Gol.

تملیک *temlik* [2. ملک ٢.] Possessio, pec. hæreditaria de patre in filium, prout possident multi Begi, seu Principes aut Comites, Barones. Erbgut. *Possessioni*, & *beni hereditarij*, *proprietaryj*. Possession, ou biens en propre, hereditaires, heritage. *Maietność dziedziczna* / *własna* / *dziedzictwo*. *temlik tarıkı ile wırdy*. Dedit illi in perpetuam possessionem, proprietarium fecit. *Gli donò in proprio*, *per sempre*. Sæ. *temlik* ١. *temlik* ٢. *milklendürmek*. Possidere facere, possidendum dare, possessorem facere, & Dominum aut Regem constituere, donare in hæreditatem perpetuam. Item

Possidere, dominio tenere, compotem esse. *Tef.* Einsetzen / zu besitzen geben / einem etwas einräumen / auff Ewig schenden. Item besitzen / beherrschen / innhaben. *Impossessare*, *far possedere*, *dar la possessione*, *render padrone*, *e possessore in perpetuo*, & *possedere*, *impadronirsi*, *impossessarsi*. Donner, & prendre possession, donner en propre, & se rendre maistre, se saisir. Dac komu maietność wiecznym / albo dziedzicznym prawem / Pá, nem go czynić / w moc mu dac / y dzierzyć / y opánować maietność albo dzierżawę wiecznym prawem / stać się tego wiecznym Pá, nem. V. etiam Gol.

تملیکی *temlikî*. Possessorius, & usitat. hæreditarius, proprius. *Proprio*, *creditorio*, & *hinc*

تملیکیت *temlikijet*. Jus hæreditarium, seu successionis perpetuæ, Sic *temlikijet üzre*. Successivè, hæreditario jure. Erbfolglich / nach erblichen Rechten. *In proprio*, *di padre in figlio*. De pere en fils. *Dziedzicznym prawem*. Ll.

تملیل *temlil* [2. مل ٢.] Jubere propere, facere ut se jactet in lecto inquietus. Gol.

تم *tümem*, & *timem* ١. Amuletum ex capillis, lana & pilis camelinis. Gol.

تومن *tümen* p. i. q. *tuman*, quod V.

تمنی *temennâ*, pro تمنی [٢. منی ٢.] Precatio, votum, optatio, seu optare, rogare, &c. ut شاه حضورنده تمنای شفاعت *šāh huzūrinde temennāi šifā-ât ejledy*. Rogavit, ut pro eo intercederet apud Regem. *Lo pregò d'intercedere per lui appresso il Rè*. Sæ.

تسکی پلنک *temende* p. *pelték* *tekegi*, & *feefâ*. Blæfus, & hæsitans in efferenda litera f. f.

کوی او [٢. منع ٢.] تمنع *temennu* ١. Validum & firmum esse. *Acht.* & Impediri, prohiberi, arceri, secludi, repelli, & inaccessum esse. *Esfer impedito*, *rigettato*, *rispinto*, & *inaccessibile*, *impossibile*.

تمنک *temenk* p. *elâ iemisi*. Oxyacantha, ejusve fructus. Cast.

تمنن *temennün* [٢. من ٢.] Debilitare, defatigare, robore destituere. Gol.

[مني ۛ ۛ] تَمَنَّا *temennā*, seu *usit.* *آرزو* *arzū* *ترجی* *tereğgi*, vel *tereğgiā* *رجا* *regiā*. Oportio, precatio, supplicatio, imploratio. *Prieghi, supplica, richiesta, desiderio, speranza, seu* *تَمَنَّا* *temennā* *آرزو* *arzū* *طلب* *talab* *آرزو* *arzū* *یا الوارمق* *ialwarmak*. Optare, orare, supplicare, implorare, petere, desiderare. *Begehren / bitten / verlangen / anruffen. Pregare, desiderare, richiedere, supplicare, implorare. Prier, souhaitter, desirer, supplier, implorer. Prošić / žadac / uprašć. V supra* *تَمَنَّا*

[مني ۛ ۛ] *تمنیه* *temnije* [ۛ ۛ] *تَمَنَّا* *temennā* Facere optare, aut rogare. *Far chiedere, ۛ pregare. Gol.* *مبالغة المنع* *temni* [ۛ ۛ] *تَمَنَّا* *temennā* Impedire, arcere vehementer aut multos. *Acht.*

[ماج موج ۛ ۛ] *تموج* *temewwüg* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwüg* Fluctuatio, undatio, agitatio fluctuum, æstus.

Agitatione dell'onde. Ik. *تَمَوْج* *temewwüg* *طالغلمق* *talaslanmak* *طالغلمق* *dalghalanmak*. Fluctuare, exundare, exuberare, effervesce, exæstare, fluctibus commoveri, undas jactare. *Agitarsi i flotti, e marosi, commouersi l'onde, straboccare, gittar l'onde, e caualloni.* *دریای عاطفت*

شاهی توج ایدوب *derjāi ātyfeti šāhi temewwüg idüp*. Exuberante, exundante Regiæ clementiæ oceano. *Quod Br. Commouendosi il mare della clemenza del Rè. Sc.*

تمور *temür*, ۛ *usit.* *تیمور* *timür* Nom. prop. ut ex Cast. *تورخان* *temür chān*. Nomen Authoris, qui Patris sui *امیر خواندی* *emir chāndi* dicti libros in compendium redigit, historiam nempe Persicam toto Oriente celeberrimam.

تور *tümür*, Pl. *تور* *temr*, quod V. *تور* *tümür* *تامور* *tāmür*. Aliquis, quisquam. *Gol.*

لورته *temmuz* *تور* *temuz* *ایای* *orta faj aji*. Nomen mensis Syriaci, qui idem cum Julio. *Luglio.*

پوته اوقی *puta oky* *توک* *temük* Sagitta obrusio capite, quā in palæstra sagittatoria uruntur. *Aliis est scopus sagittariis propositus.*

[مال مول ۛ ۛ] *تمول* *temewwül* *مالدار* *māldār* *ۛ. Divitem esse, vel fieri, pec. pecorum. Gol.*

تمول *temewwül* *آحت* *Acht.* *کندي مولی قلف* *gendi mewlā kylmak*. Se dominum facere, aut fingere *Acht.* *Similem tois موالی* *mewālī*, seu Dominis esse. *Gol.*

[مان مون ۛ ۛ] *تمول* *temewwün* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwün* Multum erogare in suos. *Gol.*

[مات موت ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwüt* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwüt* Necare, occidere, morte afficere. *Far morire. Gol.*

[ماص موص ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwüs* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwüs* Lavare, mundare vestes, ۛ Ficis exercere mercaturam. *Gol.*

[مال مول ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwül* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwül* *مالدار* *māldār* *ۛ. Divitem reddere, ditare, locupletare. Far ricco, arricchire.*

[ماه موه ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwih* [ۛ ۛ] *تَمَوْج* *temewwih* *برسنده* *ābdār* *ۛ. تلبيس* *telbīs* *ۛ. خلاف جنسیله بالذلق* *bir nesici chylāfi ğinşile ialdyzlamak*. Liquidum reddere, seu, ut *Gol.* Multum aquæ indere olla, affundere loco, Argento vel auro illinire rem æneam aut ferream, ۛ hinc fucare, adulterare nuntium. *Render aquoso, indorar, ۛ in argentur il ferro, ۛ l'rame, & falsificare.* *دلیل بی تویه* *delili bī temewwih*. Argumentum affusione, fallaciā seu falsificatione, adulteratione, & fuco carens. *Argomento senza fallacia, ۛ falsità, infallibile, reale, schietto. Ik.*

فاسدو *temeh* *تَمَاهَة* *temāhet* *ۛ. Alteratio, seu alterari, odore, vel sapore corrumpi cibum, graviter fœdèque olere butyrum. Gol.*

دوشمنک *temehhüd* [ۛ ۛ] *تَمَهْه* *temehhüd* *دُشمنک* *düsenmek* *ۛ. یرلشک* *ierlesmek* *آحت* *Acht.* Bene & æquabiliter se habere statum, negotium, ۛ i. q. *تَمَهْه* *temekkün*. Copiam, ۛ potestatem habere, aut nancisci, ۛ æquabiliter extensum esse vel elatum dorsum camelī ۛ operi, operæve vacare, ۛ lucrari. *Gol.*

[مهر ۛ ۛ] *تَمَهْه* *temehhür* [ۛ ۛ] *تَمَهْه* *temehhür* Acutum ingenio & solertem ac perspicacem esse, ۛ in hoc excellere. *Esser perspicace, penetratissimo, di grande, ۛ acuto ingegno, & sorpassare tutti*

tutti in questo. فرط تبخر و مزید تهر لری ferty tebahhur we mezidi temeh-
hürleri wasfinde. In laudem ejus excellentis,
sublimis ac perspicacis ingenij, profundita-
tisque doctrinæ. In lode della sua profonda
dottrina, e del suo sottile, e penetrante ingegno.

Sæ. Sic حد تهره و رتبه تبخره وصول hæddi temehhüre we rütbei tebah-
hure wusul buldukta. Postquam pervenit
ad gradum excellentiæ in penetrandis arca-
nis scientiarum, &c. Sæ.

تمههه temehhuk [مهق ۵. ۵] Re-
petitis vicibus, per horas quasi singulas pota-
re vinum. Gol.

تقدم ا [مهل ۵. ۵] temehhül tekaddüm . Præcedere in re bona, & Lentè
& quietè procedere, moram trahere in nego-
tio suo, & rogare ut expectet alter aut mo-
ram concedat. Gol.

تمههه temehmüh [مههه ۲. ۵] Abstinerè, desistere. Gol.

تمههه temhije [مههه ۲. ۵] At-
tenuare, & exacuere scalprum sutorium.
Gol.

تمههه temhîd [مههه ۲. ۵] Dispositio,
directio, complanatio, ut تمههه الامور temhîdül ümür. Dispositio, directio rerum.
Dispositione, aggiustamento degl'affari.
اصلاح ا . best . ا . temhîd . Sternere

yslâh . teekîd . equaliter ac expandere lectum, complana-
re, rectè concinnare ac disponere negotia,
explanare, & usit. firmare, consolidare. Di-
sporre, aggiustare, appianare, distendere, &
fermare, stabilire, dirizzare, consolidare.

تأكيد مودت و تمههه محبت اتمشلا ایدی teekîdi meweddet we temhîdi muhâbbet
itmisler idy. Confirmaverat & corroborave-
rat amicitiam. Hauera confirmata & ac-
cresciuta l'amicitia. Sæ. تمههه اساس صلح

و محبت آشکار و تجدید لباس عهد و مودت
تمههه اظهار اولنق اچون temhîdi esâsi sulhu
muhâbbet âsikâr, we tegdîdi libâsi âhtü mü-
weddet yzhâr olunmak içün. Ad solidanda
fundamenta pacis & amicitiae, renovandas-
que vestes foederis & benevolentiae, seu ad
ostendendum solida esse fundamenta pacis
palâmque faciendum vigere ab utrinque
amicitiam. Per far vedere, che li fondamen-

ti della pace stanno tutta via saldi, & le vesti
dell'allianza sono nuoue, & rinouate, cioè per
coltiuare & accrescere l'amicitia, e buona cor-
rispondenza. Ll.

تمههه tembyk [مهق ۲. ۵] Affa-
tim fugere lac. Gol.

مهلت [مهل ۲. ۵] temhîl mühlet wirmek. Expectare, moram
concedere, terminum prorogare, temporis
spatium proferre. Aspettare, dar tempo, pro-
lungar il termine.

ماث میث ۵. ۵] temejjüs Per pluuiam emolliri ac frigesieri terram.
Gol.

ظاهر پاک . temîz . پاک . temîz . Mundus, purus, nitidus. Rein/sauber. Mon-
do, netto, polito. Net, pur. Chedogi/czysty.
پاک ا . temîz . temizlemek . پاک . پاک . Mundare, purgare, eluere. Rein/sau-
ber machen. Nettare, purgare, polire. Net-
toyer, purger. Chedogyc.

آیرلق [ماز میز ۵. ۵] temejjüz ajırlmak, & بللو او . bellü ol. Segregari,
discerni, distingui, certum esse, & rumpi,
crepare ex ira. Gol.

پاکلیک . temizlik . پاکلیک . Mundities, puritas, nitor.
Reinigkeit/Sauberkeit/Lauterkeit. Nettez-
za, mondizia. Nettare. Chedogosc/chę-
dostwo/czystosc.

تمیز . temizlemek . V. in temiz . temizlemek . Purgari, mundari, & mundare sc. Effernet-
tato, & nettarsi. Pass.

[[ماس میس ۵. ۵] temejjüs Etanter incedere. Gol.

ماع مبع ۵. ۵] temejjü Fluxilem reddi. Gol.

تمههه tümejle . Animal in Hiziaya fre-
quens feli simile. Gol.

تمیم temîm . Planè formatus, & soli-
dus ac firmus. Item Pl. sequentis, & tûmmîm.
Thummim. Cast.

تمیم . temîmet, Pl. تمیم . temîm, & تمایم temâim, i. q. عوذة üzet. Res aver-
runca, seu amuleti genus, & quidem albo
nigroque variegatum, loro affixum. V. Gol.

تمین timîn. Species monetæ ex Gallia
in Turciam invecitæ, tredecim faciunt u-
num

num Thalerum Imperialem. *Gall.* Piece de
5. sols.

یومشقیق ا [ماث میث 2. 4] *temjīs* تمییت
ium'sak e. Macerare & dissolvere in aqua, &
 mori. *Gol.*

temjiz [مازميز 2.] *Dijudicatio*, *judicium*, *discretio*, *prudencia*. Erkenntniß / Entscheidung / Bescheidenheit / Verstand / Urtheilung. *Discernimento*, *giudizio*. *Discernement*, *jugement*, *cognoissance iudicieuse*. Rozsadek / rozeznánie. ایرمق . *temjiz* . *ajjrmak*. *Discernere*, *segregare*, *separare*, *distinguere*, *dignoscere*, *dijudicare*. Unterscheiden / vertheilen / recht verstehen. *Giudicare*, *scernere*, *distinguere*, *disusticchiare*. *Discerner*, *distinguer*, *iuger*. Rozsądzić / rozsądzić. Ik. ایشلرین تمیز ایچون *islerin temjiz iciün*. *Ad discernendas*, *dijudicandas* *ve res eorum*, *aut suas*. *Per giudicare delle cose loro*. Ll.

ایکی [مال میل ۛ ۛ] *temjāl* تمجیل
 ار اسنده مترّد ار *iki nesne arasinde*
mütereddid ۛ. Nutare inter duas res, & du-
 bitare, & facere ut inclinet, inclinatum &
 propensum reddere. *Star dubbioso*, ۛ ambi-
 guo, intra due, irresoluto, & far chinare, ren-
 der inchineuole.

تن *ten* پ. ۱. *gewode* بدن *beden*
جسم *gism* وجود *wügiūd*. Corpus, corpo-
ratura. Leib. Corpo. Corps. Cialo. & پ.
نفس *nefs* شخص *šachs*. Persona, torus ho-
mo, & res ipsa, ipse, hicce, hæcce, hocce.
Cast. Person. Persona. Personne. Osobá.
ایکی نفر *dü ten* ایکہ کیشی *iki kishi*
ikinefer. Dux personæ. Due persone.
چند تنی *tenî cend* پ. Aliquot personæ. Al-
quante persone. تن پرور *ten perwer*. V. in-
تنی *ten perwer* ol. تن پرور *ten perwer*
بسلک *tenini beslemek*. Corpus suum sa-
ginare, indulgere genio. Ingrassare il corpo,
dargli buon tempo. تن درست *ten dürüst*. V.
منداد *Item* تن داد *ten dād* پ. منقاد
مطیع اولدی *münkād oldy* *mutyā*
تن *oldy* تسلیم اولدی *teslim oldy*, quod &
تن نہاد *ten fürü dād*, & *ten ni-*
hād. Subdidit se, dedit manus. Si è reso, se
è dato vinto. Phr. سوشدی *tenzed* پ.
قاچدی *oghburlandy* *kač-*
ty. Surripuit se. E scappato, si è sottratto. Phr.

تَن *tinn*, تَنِين *tenin* . i. q. مِثْل *misl*,
كَرِيم *karim*. Similis, socius, par, æ-
te, arte, dignitate æqualis. *Gol.* برابر *be-*
rāberlyk, ut تَسْوِيَة *teswije*. Æqualitas, æ-
quatio. *Acht.*

تُنْ *tunn*, & تَنْنْ *tunne*. *Thunnus piscis*. Tonno, pesce. V. etiam Cast.

Accipere, [نَأْشَ 6.] *tenāūs* تنأش
te-āchur تآحر *teb-ād* تبآد.
 Retro manere, longè recedere, abesse.
Gol.

تَنْاءَ *tineet* . Manfio , habitatio , vul.
incolatus. *Gol.*

تفاف *tenātuf* [تف 6. à] Evelli, seu de-
fluere. Gol.

تاتل *tenātūl* [6.ا قتل] *Convolvi*,
 aliam aliâ longiorem esse *herbam. Gol.*

ساقط [6. ٤ شَر] *tenāsūr* *saḥil-*
mak. Spargi, seu sparsim decidere ac per
partes defluere, & ita morbis ac morte pe-
rire *homines. Gol.*

تنائل *tenāsūl* [تنال 6.ا] *Proruere in vel ad aliquem, & effundi homines. Gol.*

tenāgiūs .i. q. ثبات *sebāt*. Stabilitas, firmamentum. *Gol*

تَنَاجِيُب *tenāgiub* [6. ا. تَجَمُّع] Vera ac-
cidere, verum eventum habere *somnia*. *Rin-*
scire, verificarsi il sogno. Gol.

Gloria-
ri inter se , agitari & inter sese collidi *un-*
das maris. Gol.

تَاجِرُ *tenāgiüz* [6. ا] Dimicare
inter se ac configere. *Gol.*

صتون المک [نجش & ٥.] *tenāgiūs* تناجش
fatūn almak و مرادلری دککن ارترشف
we mürādleri degüliken artürysmak. Emen-
do aut licitando præter mentem augere in-
vicem pretium mercis. *Acht*. Licitari inter
se, & laudando mercem, seu rem venalem
augere pretium ejus ad alios ejus cupidiores
reddendos. *Gol.*

تنازع *tenāgiül* [تَنَاجُل] *i.q.* تنازع *te-nāzu*. Dimicare inter se, disputare. *Gol.*

بربرند سرن [نجا فجو ا. 6.] *tenāgi* تناجي , *bir birine firrin ējān* عيان , Arcana invicem communicare , و clām inter se loqui. *Gol.*

¹ **تناحب** *tenāhub* [**تَحَبَّ** 6. *ā*] **Constituere**
invicem tempus rei, ut pugnae. Got.

tenāhur [**تَحْرُ** 6. à] Sibi invicem
 involare in jugulum, *ut in pugna sit.* Item
 declinare à via, & ex adverso oppositas esse
duas domos, Gol. **تَنَان**

اورکیم وکتیم [ند. 6. 6.] *tenādd* تناد *tenādd* *mek we gütme*. Terrore corripere, & abire, seu ex *Gol.* Dispergi inter se, huc illuc ab invicem aufugere.

بربرله مصاحبت [ندیم. 6. 6.] *tenādüm* تنادم *tenādüm* *bir biri ile müsāhabet* c. Colloqui familiariter inter se. *Acht.*

بربرینه [ندا ندوندي. 2. 6. 6.] *tenādi* تنادي *tenādi* *bir birine nidā* c. Vocare se invicem, & confidere & unā versari inter se in conventu vel conciliabulo. *Gol.*

تنادید *tenādīd*, i. q. متفرقه *müteferrika*. Disgregata, dispersa aves, & *Adverb.* Dispersim huc illuc aufugere. *Gol.*

تناذر *tenāzür* [نذر. 6. 6.] Se invicem hortari injecto metu, & impedire, prohibere incantatione serpentem, ne nocere possit venenum. *Gol.*

تنار *tennār* c. Fornacum structor.

تناز *tenāzu* [نزع. 6. 6.] خصوصت ایدشیم *chusūmet idişmek*. Litigare inter se, disputare, & i. q. تناول *Gol.*

تنازک *tenāzuk* [نزق. 6. 6.] Conviciari invicem. *Gol.*

تنازک *tenāzük* [نزک. 6. 6.] بربرن سکوايله *tenāzük* *bir birin sün-ü ile urmak*, ut *bir birin sün-ü ile urmak*, ut tetā-ün. Confodere se invicem hastis. *Acht.*

تيازولوب *tenāzül* [نزل. 6. 6.] بایان اولوب *tenāzül* *iajan olup genk* c. Desilire ex equo pugnandi causā, seu descendere in arenam contra se invicem *duas hostium partes*. *Gol.*

تناسب *tenāsüb* [نسب. 6. 6.] نسبت ایدشیم *tenāsüb* *nisset idişmek*. Genus referre aut consanguinitatem ad se invicem, seu, ut *Gol.* Similes inter se aut proportionales esse.

تناسف *tenāsüf* [نسف. 6. 6.] Clanculum sibi invicem dicere aliquid, vel arcana. *Gol.*

تناسک *tenāsuk* [نسک. 6. 6.] بربرنه *tenāsuk* *bir birine münāsib* ol. Cohærere inter se, & ordine cohærere res alijs alias. *Gol.*

تناسل *tenāsül* [نسل. 6. 6.] تولد *tenāsül* *wälüd*. Progeneratio. *Tef. Del.* Gigni alios ex alijs, continuā progigni serie. *Gol.*

کندوی اوتیش *tenāsī* [نسی. 6. 6.] *tenāsī* *gendüi unutmis göstermek*. Simulare se esse oblitum. *Farfinta d'esserfi scordato.*

تناسب *tenāsüb* [نشب. 6. 6.] Adhærere sibi invicem, & inter se nexti ac conjungi. *Gol.*

تناشد *tenāsüd* [نشد. 6. 6.] شعر ایدشیم *tenāsüd* *şir idişmek*. *Acht.* Recitare inter se car-

men, etiam se invicem satyricè excipere, & rogari, vel rogare ut quis recitet carmen. *Gol.*

تناشی *tenāsī* [نشا نشو. 6. 6.] Percipere odorem, & odore rem, & ebrium evadere. *Gol.*

تناصح *tenāsub* [نصح. 6. 6.] نصیحت *tenāsub* *nasıhat* c. Monere. *Acht.* Monere se invicem amicos.

تناصر *tenāsur* [نصر. 6. 6.] تعاون *tenāsur* *yardım idişmek*. Juvenile se invicem. *Acht.*

تناسف *tenāsf* [نصف. 6. 6.] یاری بولمک *tenāsf* *iary bölme*. In duas partes æquales dividere, seu ex *Gol.* Justè & ex æquo agere inter se rationesque conficere.

تنازل *tenāzul* [نضل. 6. 6.] بربرله *tenāzul* *bir biri ile oklaşmak*. Jaculari in se invicem, aut ex *Gol.* Jaculando certare inter se.

تناطح *tenātub* [نطح. 6. 6.] بربرین *tenātub* *bir birin bati ile urmak*. Adversis cornibus concurrere inter se. *Gol.*

تناطی *tenātı* [نطا نطو. 6. 6.] Conflitari cum viris, & i. q. تسابق *tesābuk*. Prævertere studere, certare, & commutare verba, & ultro citroque movere aut trahere.

تناظر *tenāzur* [نظر. 6. 6.] باقشیم *tenāzur* *bakyı-mak*. Aspicere & respicere se invicem, ex adverso sitas esse domus, & pec. oppositas esse & se respicere *duas palmas* foemellam & marem, hâc quasi ad illum versâ, ita ut inde foemina citra masculini floris contactum foecunda evadat. *Item i. q.* تراوض *terāwuz*. Exercere se invicem, & disputare inter se, seu mutua exercitatio & disputatio. *Gol.*

تناع *tenā*, & تناع *tenāgh* aut *tenāk*. Postremum poculum inter convivas obiens post periodum potationis absolutam. *Cast.*

تناعی *tenāy* [نعی. 6. 6.] Nuntiare inter se cœforum suorum mortem, quò concitentur animi ad pugnam. *Gol.*

تناعر *tenāghur* [نغر. 6. 6.] *tenāghur* *nākür*. Alienatum se ostendere aut simulare. *Gol.*

تنافذ *tenāfuz* [نفذ. 6. 6.] Deferre litigantes causam suam ad Judicem, & absolute Contestari litem, & Judicis arbitrio submittere, rationibus suis utrinque productis. *Gol.*

تنافر *tenāfür* [نفر. 6. 6.] بربرندن اورکوب *tenāfür* *biri birinden örküp kaçmak*. Ab invicem

vicem procul abire aut fugere *perterritos*, & apud Judicem contendere aut disceptare de honore, & pavidum fugacemque efficere, & ad fugam concitare. *Gol.*

تَنَافُز *tenāfūz* [6. نَفَز] Saltare inter se. *Gol.*
حَسَدِ اِيْدَشْمَك [6. ا. نَفَس] *tenāfūs* تنافس *hased idismek*, & رَغْبَت *raghbet*. Emulari, expetendo vel aspirando contendere inter se, aut invidere sibi, anhelando captare & expetere, & plures inter sese captare rem aliquam. *Gol.*

تَنَافُت [6. ا. نَفَط] *tenāfut* Fervendo elatam spumam habere ac rejicere *ollam*. *Gol.*
بِرْبِرِن نَفِي [6. ا. نَفَا نَفِي] *tenāfī* تنافي *bir birin nefj*. Dispellere se invicem, & perdere studere. *Gol.*

تَنَافُت *tenāfyt*. Crines pellium, qui in ignem immissi comeduntur urgente annonæ penuriâ, quod ex iis oleosum quid prodit. *Gol.*
بِرْبِرِن مَخَالِف [6. ا. نَقَض] *tenākuz* تناقض *bir birine muchālif*. Contradictio. Contraditione, seu Contradicere, aut ex *Gol.* Contrarios inter se & discordes esse, sibi que invicem contradicere, & resolvi compagem. *Esfer contrarij*, & *contradirsi l' uno all' altro*. بعضي سى بعضي سى تناقض *ba-zysf ba-zysine tenākuz ola*. Ut unum alteri contradicat. *L' uno contradica*, ò sia *contrario*, *contradittorio all' altro*. *Tef.* تناقض *tenākuzj münker we chatāi azher dūr*. Aperta contradictio, implicat, involvit contradictionem. *È contradittione*, & *eresia aperta*. *Sa.*

تَنَاقُص *tenākys*, Pl. تَنَقِص *tenkys*, & *tinākys*, Pl. تَنَقَاص *tinkās*. Detrimenta, defectus. *Mancamenti*, *V.* نقص
تَنَاقُص [6. ا. نَكَث] *tenākūs* تناقض *tenākūs* Discordes esse, violare inter se dicta aut pacta.

تَنَاقُص [6. ا. نَكَد] *tenākūd* تناقض *tenākūd* In se invicem duros & difficiles esse. *Gol.*
تَنَاقُص [6. ا. نَكَر] *tenākūr* تناقض *tegiāhül* تجاهل *bilmezlenmek*. Simulare se nescire & non nōsse. *Acht. Ik.* & ex *Gol.* Negare, inficias ire, abnegare, non scire, non nōsse, & dimicare inter sese, hostesque ac alienatos esse. *Far l' ignorante*, fingere di non sapere, ò conoscere, negare, &c. تناقض و شقاق *tenākūrū šikāk*. Dissidium, hostilitas. *Ostilità*, discordia. *Ik.*

تَنَاقُص [6. ا. نَكَف] *tenākūf* تناقض *tenākūf* Commutare inter se sermonem. *Gol.*

تَنَاقُص [6. ا. نَكَف] *tenākūf* تناقض *dökül-mek*. Effundi. *Ni.* Effundere, & munda-re sive lavando, sive abstergendo, sive poli-endo. *Cast.*

تَنَان *tinān*. Lupus, simulacrum, exemplum rei. *Gol.*

تَنَان *tenāwüb* [6. ا. نَاب نَاب] *newbetlesmek*, vul. *nöbetlesmek*. Observe inter se vices & ordinem quemque suum aliqua in re, ita & circa aquam partim & per vices adaquantes. *Gol.* *Servuar le vicende*, *far à vicenda*. مقتضاي تجدد اوضاع زمان و

تَنَان *muktezāi* تناوب *tegeddūdi ewzā-j zemān*, *we tenāwubi te-kellübātī gerdūn zubūr idüp*. Recurrente & invicem prodeunte consuetū renovatio-ne mutationum mundi, ac vicissitudine re-volutionum cœli. *Facendosi vedere il ne-cessario*, ò solito ricorso del mondo, & la vicenda delle revolutioni del cielo, ò della fortuna. *Sa.*

تَنَان *tenāwuh* [6. ا. نَاح نَاح] *tenāwuh* تناوح *tenāwuh* Ex adverso spirare duos ventos, & regione op-positos sibi invicem esse duos montes. *Gol.* & Plangere, complorare. *An.*

تَنَان *tenāwer* [6. ا. نَاش نَاش] *tenāwer* تناور *tū-jūk gewdelü kisi*. Corpulentus homo. *Corpo-lento*, di gran corpo.

تَنَان *tenāwüs* [6. ا. نَاش نَاش] *tenāwüs* تناوش *tenāwüs* Ap-propinquare inter se, se invicem aggredi hostes. *Gol.*

تَنَان *tenāwül* [6. ا. نَال نَال] *tenāwül* تناول *tenāwül* *icmek* *ekl*. *bir birine âtā we bachsis*. Co-medere, bibere, & muneribus donisque se invicem excipere. *Acht.* Accipere, sumere, pec. edendum, vorandum, vel porandum quid, & comedere, vorare, potare, & tol-lere, auferre. *Gol.* *bir myktār tenāwülden son-ra*. Post sumptum nonnihil cibi. *Doppo essersi rinfiescati un-poco*. *Eb.*

تَنَان *tenāwüm* [6. ا. نَام نَام] *tenāwüm* تناوم *tenāwüm* Somnum fingere, simulare se dormire. *Far finta*, ò *vista di dormire*.

تَنَان *tenābüb* [6. ا. نَهَب نَهَب] *tenābüb* تناهب *tenābüb* Multum pul-veris pedibus suis rapere camelos. *Gol.*

تَنَان *tenābūd* [6. ا. نَهَد نَهَد] *tenābūd* تناهد *tenābūd* *zī*. *Partiri*, & donare. *Acht.* *Æquales sortes conferre comites ad faciendas in itinere expensas*. *Far molti compagni una borsa per le spese del viaggio*.
تَنَان *tenāhüz* [6. ا. نَهَز نَهَز] *tenāhüz* تناهز *tenāhüz* *aliquo*, seu studere illi præripere occasionem, seu i. q. *ibtidār*. Properare inter se ad rem aliquam. *Gol.*

تَنَان *tenāhuz* [6. ا. نَهَض نَهَض] *tenāhuz* تناهض *tenāhuz* Contra se invicem congredi in bello. *Gol.*

برسنه نك غايتنه [نهی ۵. ۵] *tenābi* تناهی
 ونه پائنه پتشمك *bir nešnenün-ghājetine we*
 نكسنی پرمز ايشدن *nešsini iaramaz išten napj* ۱. Ad sum-
 mum & extremum pertingere terminum,
 & continere se, cohibere se, aut abstinere
 à re vetita, aut mala, ab eaque alienum es-
 se, & ex Gol. Pervenire ad aliquem nun-
 tium, ad finem pervenire, finiri & termina-
 ri rem, quiescere & restagnare aquam, q. flu-
 xu prohiberi, aut pervenire in depresso-
 rem campi partem, & Prohibere, vetare, & in-
 terdicere sibi invicem. *Arriuar al fine, al*
fondo d' una cosa, finirsi, terminarsi una co-
sa, & astenersi dalle cose proibite. اول غلاته
 تعرض تناهی اولوب *ol ghallāte te-ārruz te-*
nābi olup. Prohibitione factā ne quisquam
 tangeret illas segetes aut frumentum, quod
Br. Prohibitoſi di toccar in quei grani. Sa.
 تنهیه تناهی *tenābi.* Est etiam Pl. تنيه
tenbiye, quod V.

تناهی *tenājet*, تناهی *tināwet* ۱. Sa-
 cerorum exercitiorum ac studiorum negle-
 ctus, aut locorum desertio quæ iis destinata
 sint. Gol.

تنایک *tenājūk* [نایک ۵. ۵] Vinci plu-
 res somno, coeuntibus inter se palpebris. Gol.

تنایی *tenāii* [نایی ۵. ۵] Longè ab invi-
 cem esse vel recedere. Scoſtarſi, effer disco-
 ſto, lontano. Ik. تنایب و تنایی *tegiānūbū te-*
nāii Idem. Ik.

تنبال *timbāl*, تنباله *timbāle*, Pl. تنبال
tenābil قصير القد *kyſſe bojlū* کس-
ſyrūl kadd. Brevis corpore, pumilio. Cor-
 to, piccolo di ſtatura, nano.

طمان *tūbbān* ۱. تنبان *tūbbān* ۲. *tūbbān* ۳. *tūbbān* ۴. *tūbbān* ۵. *tūbbān* ۶. *tūbbān* ۷. *tūbbān* ۸. *tūbbān* ۹. *tūbbān* ۱۰. *tūbbān* ۱۱. *tūbbān* ۱۲. *tūbbān* ۱۳. *tūbbān* ۱۴. *tūbbān* ۱۵. *tūbbān* ۱۶. *tūbbān* ۱۷. *tūbbān* ۱۸. *tūbbān* ۱۹. *tūbbān* ۲۰. *tūbbān* ۲۱. *tūbbān* ۲۲. *tūbbān* ۲۳. *tūbbān* ۲۴. *tūbbān* ۲۵. *tūbbān* ۲۶. *tūbbān* ۲۷. *tūbbān* ۲۸. *tūbbān* ۲۹. *tūbbān* ۳۰. *tūbbān* ۳۱. *tūbbān* ۳۲. *tūbbān* ۳۳. *tūbbān* ۳۴. *tūbbān* ۳۵. *tūbbān* ۳۶. *tūbbān* ۳۷. *tūbbān* ۳۸. *tūbbān* ۳۹. *tūbbān* ۴۰. *tūbbān* ۴۱. *tūbbān* ۴۲. *tūbbān* ۴۳. *tūbbān* ۴۴. *tūbbān* ۴۵. *tūbbān* ۴۶. *tūbbān* ۴۷. *tūbbān* ۴۸. *tūbbān* ۴۹. *tūbbān* ۵۰. *tūbbān* ۵۱. *tūbbān* ۵۲. *tūbbān* ۵۳. *tūbbān* ۵۴. *tūbbān* ۵۵. *tūbbān* ۵۶. *tūbbān* ۵۷. *tūbbān* ۵۸. *tūbbān* ۵۹. *tūbbān* ۶۰. *tūbbān* ۶۱. *tūbbān* ۶۲. *tūbbān* ۶۳. *tūbbān* ۶۴. *tūbbān* ۶۵. *tūbbān* ۶۶. *tūbbān* ۶۷. *tūbbān* ۶۸. *tūbbān* ۶۹. *tūbbān* ۷۰. *tūbbān* ۷۱. *tūbbān* ۷۲. *tūbbān* ۷۳. *tūbbān* ۷۴. *tūbbān* ۷۵. *tūbbān* ۷۶. *tūbbān* ۷۷. *tūbbān* ۷۸. *tūbbān* ۷۹. *tūbbān* ۸۰. *tūbbān* ۸۱. *tūbbān* ۸۲. *tūbbān* ۸۳. *tūbbān* ۸۴. *tūbbān* ۸۵. *tūbbān* ۸۶. *tūbbān* ۸۷. *tūbbān* ۸۸. *tūbbān* ۸۹. *tūbbān* ۹۰. *tūbbān* ۹۱. *tūbbān* ۹۲. *tūbbān* ۹۳. *tūbbān* ۹۴. *tūbbān* ۹۵. *tūbbān* ۹۶. *tūbbān* ۹۷. *tūbbān* ۹۸. *tūbbān* ۹۹. *tūbbān* ۱۰۰. *tūbbān* ۱۰۱. *tūbbān* ۱۰۲. *tūbbān* ۱۰۳. *tūbbān* ۱۰۴. *tūbbān* ۱۰۵. *tūbbān* ۱۰۶. *tūbbān* ۱۰۷. *tūbbān* ۱۰۸. *tūbbān* ۱۰۹. *tūbbān* ۱۱۰. *tūbbān* ۱۱۱. *tūbbān* ۱۱۲. *tūbbān* ۱۱۳. *tūbbān* ۱۱۴. *tūbbān* ۱۱۵. *tūbbān* ۱۱۶. *tūbbān* ۱۱۷. *tūbbān* ۱۱۸. *tūbbān* ۱۱۹. *tūbbān* ۱۲۰. *tūbbān* ۱۲۱. *tūbbān* ۱۲۲. *tūbbān* ۱۲۳. *tūbbān* ۱۲۴. *tūbbān* ۱۲۵. *tūbbān* ۱۲۶. *tūbbān* ۱۲۷. *tūbbān* ۱۲۸. *tūbbān* ۱۲۹. *tūbbān* ۱۳۰. *tūbbān* ۱۳۱. *tūbbān* ۱۳۲. *tūbbān* ۱۳۳. *tūbbān* ۱۳۴. *tūbbān* ۱۳۵. *tūbbān* ۱۳۶. *tūbbān* ۱۳۷. *tūbbān* ۱۳۸. *tūbbān* ۱۳۹. *tūbbān* ۱۴۰. *tūbbān* ۱۴۱. *tūbbān* ۱۴۲. *tūbbān* ۱۴۳. *tūbbān* ۱۴۴. *tūbbān* ۱۴۵. *tūbbān* ۱۴۶. *tūbbān* ۱۴۷. *tūbbān* ۱۴۸. *tūbbān* ۱۴۹. *tūbbān* ۱۵۰. *tūbbān* ۱۵۱. *tūbbān* ۱۵۲. *tūbbān* ۱۵۳. *tūbbān* ۱۵۴. *tūbbān* ۱۵۵. *tūbbān* ۱۵۶. *tūbbān* ۱۵۷. *tūbbān* ۱۵۸. *tūbbān* ۱۵۹. *tūbbān* ۱۶۰. *tūbbān* ۱۶۱. *tūbbān* ۱۶۲. *tūbbān* ۱۶۳. *tūbbān* ۱۶۴. *tūbbān* ۱۶۵. *tūbbān* ۱۶۶. *tūbbān* ۱۶۷. *tūbbān* ۱۶۸. *tūbbān* ۱۶۹. *tūbbān* ۱۷۰. *tūbbān* ۱۷۱. *tūbbān* ۱۷۲. *tūbbān* ۱۷۳. *tūbbān* ۱۷۴. *tūbbān* ۱۷۵. *tūbbān* ۱۷۶. *tūbbān* ۱۷۷. *tūbbān* ۱۷۸. *tūbbān* ۱۷۹. *tūbbān* ۱۸۰. *tūbbān* ۱۸۱. *tūbbān* ۱۸۲. *tūbbān* ۱۸۳. *tūbbān* ۱۸۴. *tūbbān* ۱۸۵. *tūbbān* ۱۸۶. *tūbbān* ۱۸۷. *tūbbān* ۱۸۸. *tūbbān* ۱۸۹. *tūbbān* ۱۹۰. *tūbbān* ۱۹۱. *tūbbān* ۱۹۲. *tūbbān* ۱۹۳. *tūbbān* ۱۹۴. *tūbbān* ۱۹۵. *tūbbān* ۱۹۶. *tūbbān* ۱۹۷. *tūbbān* ۱۹۸. *tūbbān* ۱۹۹. *tūbbān* ۲۰۰. *tūbbān* ۲۰۱. *tūbbān* ۲۰۲. *tūbbān* ۲۰۳. *tūbbān* ۲۰۴. *tūbbān* ۲۰۵. *tūbbān* ۲۰۶. *tūbbān* ۲۰۷. *tūbbān* ۲۰۸. *tūbbān* ۲۰۹. *tūbbān* ۲۱۰. *tūbbān* ۲۱۱. *tūbbān* ۲۱۲. *tūbbān* ۲۱۳. *tūbbān* ۲۱۴. *tūbbān* ۲۱۵. *tūbbān* ۲۱۶. *tūbbān* ۲۱۷. *tūbbān* ۲۱۸. *tūbbān* ۲۱۹. *tūbbān* ۲۲۰. *tūbbān* ۲۲۱. *tūbbān* ۲۲۲. *tūbbān* ۲۲۳. *tūbbān* ۲۲۴. *tūbbān* ۲۲۵. *tūbbān* ۲۲۶. *tūbbān* ۲۲۷. *tūbbān* ۲۲۸. *tūbbān* ۲۲۹. *tūbbān* ۲۳۰. *tūbbān* ۲۳۱. *tūbbān* ۲۳۲. *tūbbān* ۲۳۳. *tūbbān* ۲۳۴. *tūbbān* ۲۳۵. *tūbbān* ۲۳۶. *tūbbān* ۲۳۷. *tūbbān* ۲۳۸. *tūbbān* ۲۳۹. *tūbbān* ۲۴۰. *tūbbān* ۲۴۱. *tūbbān* ۲۴۲. *tūbbān* ۲۴۳. *tūbbān* ۲۴۴. *tūbbān* ۲۴۵. *tūbbān* ۲۴۶. *tūbbān* ۲۴۷. *tūbbān* ۲۴۸. *tūbbān* ۲۴۹. *tūbbān* ۲۵۰. *tūbbān* ۲۵۱. *tūbbān* ۲۵۲. *tūbbān* ۲۵۳. *tūbbān* ۲۵۴. *tūbbān* ۲۵۵. *tūbbān* ۲۵۶. *tūbbān* ۲۵۷. *tūbbān* ۲۵۸. *tūbbān* ۲۵۹. *tūbbān* ۲۶۰. *tūbbān* ۲۶۱. *tūbbān* ۲۶۲. *tūbbān* ۲۶۳. *tūbbān* ۲۶۴. *tūbbān* ۲۶۵. *tūbbān* ۲۶۶. *tūbbān* ۲۶۷. *tūbbān* ۲۶۸. *tūbbān* ۲۶۹. *tūbbān* ۲۷۰. *tūbbān* ۲۷۱. *tūbbān* ۲۷۲. *tūbbān* ۲۷۳. *tūbbān* ۲۷۴. *tūbbān* ۲۷۵. *tūbbān* ۲۷۶. *tūbbān* ۲۷۷. *tūbbān* ۲۷۸. *tūbbān* ۲۷۹. *tūbbān* ۲۸۰. *tūbbān* ۲۸۱. *tūbbān* ۲۸۲. *tūbbān* ۲۸۳. *tūbbān* ۲۸۴. *tūbbān* ۲۸۵. *tūbbān* ۲۸۶. *tūbbān* ۲۸۷. *tūbbān* ۲۸۸. *tūbbān* ۲۸۹. *tūbbān* ۲۹۰. *tūbbān* ۲۹۱. *tūbbān* ۲۹۲. *tūbbān* ۲۹۳. *tūbbān* ۲۹۴. *tūbbān* ۲۹۵. *tūbbān* ۲۹۶. *tūbbān* ۲۹۷. *tūbbān* ۲۹۸. *tūbbān* ۲۹۹. *tūbbān* ۳۰۰. *tūbbān* ۳۰۱. *tūbbān* ۳۰۲. *tūbbān* ۳۰۳. *tūbbān* ۳۰۴. *tūbbān* ۳۰۵. *tūbbān* ۳۰۶. *tūbbān* ۳۰۷. *tūbbān* ۳۰۸. *tūbbān* ۳۰۹. *tūbbān* ۳۱۰. *tūbbān* ۳۱۱. *tūbbān* ۳۱۲. *tūbbān* ۳۱۳. *tūbbān* ۳۱۴. *tūbbān* ۳۱۵. *tūbbān* ۳۱۶. *tūbbān* ۳۱۷. *tūbbān* ۳۱۸. *tūbbān* ۳۱۹. *tūbbān* ۳۲۰. *tūbbān* ۳۲۱. *tūbbān* ۳۲۲. *tūbbān* ۳۲۳. *tūbbān* ۳۲۴. *tūbbān* ۳۲۵. *tūbbān* ۳۲۶. *tūbbān* ۳۲۷. *tūbbān* ۳۲۸. *tūbbān* ۳۲۹. *tūbbān* ۳۳۰. *tūbbān* ۳۳۱. *tūbbān* ۳۳۲. *tūbbān* ۳۳۳. *tūbbān* ۳۳۴. *tūbbān* ۳۳۵. *tūbbān* ۳۳۶. *tūbbān* ۳۳۷. *tūbbān* ۳۳۸. *tūbbān* ۳۳۹. *tūbbān* ۳۴۰. *tūbbān* ۳۴۱. *tūbbān* ۳۴۲. *tūbbān* ۳۴۳. *tūbbān* ۳۴۴. *tūbbān* ۳۴۵. *tūbbān* ۳۴۶. *tūbbān* ۳۴۷. *tūbbān* ۳۴۸. *tūbbān* ۳۴۹. *tūbbān* ۳۵۰. *tūbbān* ۳۵۱. *tūbbān* ۳۵۲. *tūbbān* ۳۵۳. *tūbbān* ۳۵۴. *tūbbān* ۳۵۵. *tūbbān* ۳۵۶. *tūbbān* ۳۵۷. *tūbbān* ۳۵۸. *tūbbān* ۳۵۹. *tūbbān* ۳۶۰. *tūbbān* ۳۶۱. *tūbbān* ۳۶۲. *tūbbān* ۳۶۳. *tūbbān* ۳۶۴. *tūbbān* ۳۶۵. *tūbbān* ۳۶۶. *tūbbān* ۳۶۷. *tūbbān* ۳۶۸. *tūbbān* ۳۶۹. *tūbbān* ۳۷۰. *tūbbān* ۳۷۱. *tūbbān* ۳۷۲. *tūbbān* ۳۷۳. *tūbbān* ۳۷۴. *tūbbān* ۳۷۵. *tūbbān* ۳۷۶. *tūbbān* ۳۷۷. *tūbbān* ۳۷۸. *tūbbān* ۳۷۹. *tūbbān* ۳۸۰. *tūbbān* ۳۸۱. *tūbbān* ۳۸۲. *tūbbān* ۳۸۳. *tūbbān* ۳۸۴. *tūbbān* ۳۸۵. *tūbbān* ۳۸۶. *tūbbān* ۳۸۷. *tūbbān* ۳۸۸. *tūbbān* ۳۸۹. *tūbbān* ۳۹۰. *tūbbān* ۳۹۱. *tūbbān* ۳۹۲. *tūbbān* ۳۹۳. *tūbbān* ۳۹۴. *tūbbān* ۳۹۵. *tūbbān* ۳۹۶. *tūbbān* ۳۹۷. *tūbbān* ۳۹۸. *tūbbān* ۳۹۹. *tūbbān* ۴۰۰. *tūbbān* ۴۰۱. *tūbbān* ۴۰۲. *tūbbān* ۴۰۳. *tūbbān* ۴۰۴. *tūbbān* ۴۰۵. *tūbbān* ۴۰۶. *tūbbān* ۴۰۷. *tūbbān* ۴۰۸. *tūbbān* ۴۰۹. *tūbbān* ۴۱۰. *tūbbān* ۴۱۱. *tūbbān* ۴۱۲. *tūbbān* ۴۱۳. *tūbbān* ۴۱۴. *tūbbān* ۴۱۵. *tūbbān* ۴۱۶. *tūbbān* ۴۱۷. *tūbbān* ۴۱۸. *tūbbān* ۴۱۹. *tūbbān* ۴۲۰. *tūbbān* ۴۲۱. *tūbbān* ۴۲۲. *tūbbān* ۴۲۳. *tūbbān* ۴۲۴. *tūbbān* ۴۲۵. *tūbbān* ۴۲۶. *tūbbān* ۴۲۷. *tūbbān* ۴۲۸. *tūbbān* ۴۲۹. *tūbbān* ۴۳۰. *tūbbān* ۴۳۱. *tūbbān* ۴۳۲. *tūbbān* ۴۳۳. *tūbbān* ۴۳۴. *tūbbān* ۴۳۵. *tūbbān* ۴۳۶. *tūbbān* ۴۳۷. *tūbbān* ۴۳۸. *tūbbān* ۴۳۹. *tūbbān* ۴۴۰. *tūbbān* ۴۴۱. *tūbbān* ۴۴۲. *tūbbān* ۴۴۳. *tūbbān* ۴۴۴. *tūbbān* ۴۴۵. *tūbbān* ۴۴۶. *tūbbān* ۴۴۷. *tūbbān* ۴۴۸. *tūbbān* ۴۴۹. *tūbbān* ۴۵۰. *tūbbān* ۴۵۱. *tūbbān* ۴۵۲. *tūbbān* ۴۵۳. *tūbbān* ۴۵۴. *tūbbān* ۴۵۵. *tūbbān* ۴۵۶. *tūbbān* ۴۵۷. *tūbbān* ۴۵۸. *tūbbān* ۴۵۹. *tūbbān* ۴۶۰. *tūbbān* ۴۶۱. *tūbbān* ۴۶۲. *tūbbān* ۴۶۳. *tūbbān* ۴۶۴. *tūbbān* ۴۶۵. *tūbbān* ۴۶۶. *tūbbān* ۴۶۷. *tūbbān* ۴۶۸. *tūbbān* ۴۶۹. *tūbbān* ۴۷۰. *tūbbān* ۴۷۱. *tūbbān* ۴۷۲. *tūbbān* ۴۷۳. *tūbbān* ۴۷۴. *tūbbān* ۴۷۵. *tūbbān* ۴۷۶. *tūbbān* ۴۷۷. *tūbbān* ۴۷۸. *tūbbān* ۴۷۹. *tūbbān* ۴۸۰. *tūbbān* ۴۸۱. *tūbbān* ۴۸۲. *tūbbān* ۴۸۳. *tūbbān* ۴۸۴. *tūbbān* ۴۸۵. *tūbbān* ۴۸۶. *tūbbān* ۴۸۷. *tūbbān* ۴۸۸. *tūbbān* ۴۸۹. *tūbbān* ۴۹۰. *tūbbān* ۴۹۱. *tūbbān* ۴۹۲. *tūbbān* ۴۹۳. *tūbbān* ۴۹۴. *tūbbān* ۴۹۵. *tūbbān* ۴۹۶. *tūbbān* ۴۹۷. *tūbbān* ۴۹۸. *tūbbān* ۴۹۹. *tūbbān* ۵۰۰. *tūbbān* ۵۰۱. *tūbbān* ۵۰۲. *tūbbān* ۵۰۳. *tūbbān* ۵۰۴. *tūbbān* ۵۰۵. *tūbbān* ۵۰۶. *tūbbān* ۵۰۷. *tūbbān* ۵۰۸. *tūbbān* ۵۰۹. *tūbbān* ۵۱۰. *tūbbān* ۵۱۱. *tūbbān* ۵۱۲. *tūbbān* ۵۱۳. *tūbbān* ۵۱۴. *tūbbān* ۵۱۵. *tūbbān* ۵۱۶. *tūbbān* ۵۱۷. *tūbbān* ۵۱۸. *tūbbān* ۵۱۹. *tūbbān* ۵۲۰. *tūbbān* ۵۲۱. *tūbbān* ۵۲۲. *tūbbān* ۵۲۳. *tūbbān* ۵۲۴. *tūbbān* ۵۲۵. *tūbbān* ۵۲۶. *tūbbān* ۵۲۷. *tūbbān* ۵۲۸. *tūbbān* ۵۲۹. *tūbbān* ۵۳۰. *tūbbān* ۵۳۱. *tūbbān* ۵۳۲. *tūbbān* ۵۳۳. *tūbbān* ۵۳۴. *tūbbān* ۵۳۵. *tūbbān* ۵۳۶. *tūbbān* ۵۳۷. *tūbbān* ۵۳۸. *tūbbān* ۵۳۹. *tūbbān* ۵۴۰. *tūbbān* ۵۴۱. *tūbbān* ۵۴۲. *tūbbān* ۵۴۳. *tūbbān* ۵۴۴. *tūbbān* ۵۴۵. *tūbbān* ۵۴۶. *tūbbān* ۵۴۷. *tūbbān* ۵۴۸. *tūbbān* ۵۴۹. *tūbbān* ۵۵۰. *tūbbān* ۵۵۱. *tūbbān* ۵۵۲. *tūbbān* ۵۵۳. *tūbbān* ۵۵۴. *tūbbān* ۵۵۵. *tūbbān* ۵۵۶. *tūbbān* ۵۵۷. *tūbbān* ۵۵۸. *tūbbān* ۵۵۹. *tūbbān* ۵۶۰. *tūbbān* ۵۶۱. *tūbbān* ۵۶۲. *tūbbān* ۵۶۳. *tūbbān* ۵۶۴. *tūbbān* ۵۶۵. *tūbbān* ۵۶۶. *tūbbān* ۵۶۷. *tūbbān* ۵۶۸. *tūbbān* ۵۶۹. *tūbbān* ۵۷۰. *tūbbān* ۵۷۱. *tūbbān* ۵۷۲. *tūbbān* ۵۷۳. *tūbbān* ۵۷۴. *tūbbān* ۵۷۵. *tūbbān* ۵۷۶. *tūbbān* ۵۷۷. *tūbbān* ۵۷۸. *tūbbān* ۵۷۹. *tūbbān* ۵۸۰. *tūbbān* ۵۸۱. *tūbbān* ۵۸۲. *tūbbān* ۵۸۳. *tūbbān* ۵۸۴. *tūbbān* ۵۸۵. *tūbbān* ۵۸۶. *tūbbān* ۵۸۷. *tūbbān* ۵۸۸. *tūbbān* ۵۸۹. *tūbbān* ۵۹۰. *tūbbān* ۵۹۱. *tūbbān* ۵۹۲. *tūbbān* ۵۹۳. *tūbbān* ۵۹۴. *tūbbān* ۵۹۵. *tūbbān* ۵۹۶. *tūbbān* ۵۹۷. *tūbbān* ۵۹۸. *tūbbān* ۵۹۹. *tūbbān* ۶۰۰. *tūbbān* ۶۰۱. *tūbbān* ۶۰۲. *tūbbān* ۶۰۳. *tūbbān* ۶۰۴. *tūbbān* ۶۰۵. *tūbbān* ۶۰۶. *tūbbān* ۶۰۷. *tūbbān* ۶۰۸. *tūbbān* ۶۰۹. *tūbbān* ۶۱۰. *tūbbān* ۶۱۱. *tūbbān* ۶۱۲. *tūbbān* ۶۱۳. *tūbbān* ۶۱۴. *tūbbān* ۶۱۵. *tūbbān* ۶۱۶. *tūbbān* ۶۱۷. *tūbbān* ۶۱۸. *tūbbān* ۶۱۹. *tūbbān* ۶۲۰. *tūbbān* ۶۲۱. *tūbbān* ۶۲۲. *tūbbān* ۶۲۳. *tūbbān* ۶۲۴. *tūbbān* ۶۲۵. *tūbbān* ۶۲۶. *tūbbān* ۶۲۷. *tūbbān* ۶۲۸. *tūbbān* ۶۲۹. *tūbbān* ۶۳۰. *tūbbān* ۶۳۱. *tūbbān* ۶۳۲. *tūbbān* ۶۳۳. *tūbbān* ۶۳۴. *tūbbān* ۶۳۵. *tūbbān* ۶۳۶. *tūbbān* ۶۳۷. *tūbbān* ۶۳۸. *tūbbān* ۶۳۹. *tūbbān* ۶۴۰. *tūbbān* ۶۴

considerare. *Ammonitione, auuertimento, risueglio, è risuegliarsi, destarsi, esser ammonito, auuertito, auuertire, ricordarsi, dar mente.* محض تنبه الاهيدر *mehzý tenebbüh ilāhīdūr*. Est mera Dei admonitio. *Pure ammonitioni di Dio. Br. Sa.* سبب مزید تنبه و *sebebi mezīdi tenebbüh, we mesliki istyghfare wesīlei teweggiüh oldy*. Causa fuit evigilationis & majoris cautelæ motivumque se convertendi ad viam poenitentia, quod *Br. Eccitè maggiormente l'animo del Rè, e l'indusse à far penitenza. Sa.*

Internodia [2. à نبت] *tembib* produciré plantam. *Gol.*

خبير و برك [2. à نبأ] *tembiet* *cheber wirmek*. Annuntiare, & prophetare. *Gol.*

Facere cre- [2. à نبت] *tembit* scere & germinare, seu facere ut pullulet crescatve, & plantare arborem, & educare infantem. Item *tembit*, & *timbit*. Quod pullulat è terra, magnum vel parvum. *Gol.*

ip örmek [2. à نبت] *tembiden* اورمك ايب اورمك *iplik örmek* ايلك چورمك *örümgek agh germek* بز طوقيق *bez dokumak* صارمك *sarmak* طولامك *dolamak* يارلمك *iarylmak* *Ni*. Funem contorquere, plectere, ob-con-circumvolvere, filum solvere, filum ex fasciculo explicare & extendere, araneam telam necere, extendere, byssum texere *V. Cast.*

القأ [2. à نبت] *tembiz* Projicere è manu res, abjicere. *Gol.*

Cognominare [2. à نبت] *tembiz* etiam contumeliosè, conviciari. *Gol.*

Loqui, ferè [2. à نبت] *tembis* properanter, verba facere. *Gol.*

Debili vo- [2. à نبت] *tembys* ce garrire, pipire, pipilare. *Gol.*

Facere aqua [2. à نبت] *tembyt* affluere puteum. *Gol.*

اغاجلري [2. à نبت] *tembyk* سطر سطر برابر دكمك *aghacleri satyr satyr beräber dikmek*. Arbores ad lineam in recta serie plantare. *Acht. & V. Gol.*

Subministra- [2. à نبت] *tembil* re aut præbere alicui lapillos quibus podicem reliquiis mundet Item sensim alicui præbere cibum, partem post partem, & q. hoc modo demulcere eum. *Gol.*

اوياندورمك [2. à نبت] *tembih* *ojandürmak*, خبر *cheber*. Excitatio è somno, vel ad attentionem, & Monitum,

animadversio, admonitio, prohibitio, editum, mandatum. *Auffweckung / Ermahnung / Warnung / Verbott / Befehl. Il destare, Ordine, inibizione, comandamento, auuertimento. Resveil, & ordre, advertissement, ordonnance, deffense. Pobudzenie / pobudka / przestroga / roztazanie / zataz.* *tembih* *ojandürmak* *agah* *cheber* *iaffak*. Excitare, expergefacere, in memoriam revocare, commonefacere, providum efficere, edocere, significare, insinuare, prohibere, inhibere, imperare, protestari, & ex *Gol.* Celebrem ex obscuro reddere, nobilem, inclytum efficere, & facere ut satagat quis & animadvertat rem. *Auffwecken / erwecken / erinnern / warnen / berichten / verbieten / untersagen. Destare, suegliare, ammonire, ricordare, inibire, vietare, ordinare, insinuare, auuertire, protestare. Esveiller, advertir, admonester, faire resouvenir, ordonner, deffendre, inhiber, protefter. Obudzić / pobudzić / przypomnieć / przestrzec / napominąć / przykazać / zatazać / oświadczyć się.* *tembihü teekid*. Serio demandare, aut inhibere. *Seueramente inibire, è ordinare, dar ordini rigorosi Ll. Sic.*

muhkem tembihü teekid olunaki. Serio demandetur, aut inhibeat, ne... *Si dia rigoroso ordine, acciò... Ll.* بلدرمك ياخون بلدرمك اوزره تنبيه *bildürmek iciün, vel bildürmek üzere tembih olunmistür*. Mandatum est ut significetur. *Si è ordinato di farcelo sapere, di darne parte. Ll.* كتوره سن ديومك تنبيه و تأكيد *getüresin dijü muhkem tembihü teekid ejledy*. Severè mandavit ut id adferres. *Hà seueramente ordinato, che tu ciò apporti. Eb.* *tembihü eکید و شدید* *tekid*. Severè prohibere. *Far una rigorosa, e seuera inibizione, seueramente proibire. Ll.*

tembihät Pl. precedentis Admonitiones, inhibitiones. Warnung / Verbietung. Ammonizioni, auuertimenti, inibizioni. Advertissemens, deffences. Przestrogi / napominania / zatazy. Tef. Ik.

تنتج [2. à نتج] *tenettiüg* Secedere pariendi ergo.

تنتال و تنتيل و tentel *tentale*. Brevis vir, pumilio. *Gol.*

تنتيف [2. à نتف] *tentif* Mulros vellere pilos. *Gol.*

تنتین *tentim* [2. à تن] Foetidum red-
dere. Gol.

تتیر *tenessür* [5. à نثر] *facil-*
mak. Spargi.

تتیر *tensür* [2. ab eodem] *fac-*
mak طاعت *daghytmak*. Spargere, di-
spargere.

بربرنه صارلق و صلق *tenğ* p. *i. quod*
bir birine sarylmak we sykylmak. Hal-
hem *ameden*, *Ni.* Convolutio, collectio
act. & *pass.* congregatio, & expressio. *Cast.*
tenğiame p. *giyis*. Vestim-
entum, vestis corporis. *Cast.*

تنج *teneggiüs* [5. à نجت] *Scrutari.* Gol.

تنج *teneggiuh* [5. à نجب] *Facile*
ac prosperè expedire rem. Gol.

تنج *teneggiüd* [5. à نجد] *i. q.* ارتفاع *ir-*
tifa. Tolli, efferri. Gol.

تنج *tenğere* e. Olla ænea, lebes. Kessel/
Pfanne. *Pignatta di rame, caldarino, padel-*
la. Marmite, chaudron, paëlle. *Garniec*
miedziány / kociolek / panew. Scribitur *sapius*
طنج

تنج *teneggiüz* [5. à نجز] *i. q.* تنج
teneggiuh. Promptè prosperèque expedire
rem, & instare *potioni.* Gol.

تنج *teneggiüs* [5. à نجس] Pollui, &
facere aliquid, quo impuritatem & spurci-
tiam amoveas. Gol.

تنج *teneggiu* [5. à نجع] Pabulum &
aquam quærere, & accedere *alium* beneficij
ergo. Gol.

تنج *teneggiüm* [5. à نجم] Stellæ obser-
vare & contemplari. *Offeruar,* & *contemplan-*
le stelle.

تنج *teneggiu* [5. à نجا] Contingere ocu-
lo, *pec.* maligniore & ingrato. Gol.

تنج *teneggiuh* [5. à نجه]
تنج *teneggi* [5. à نجو نجی] Expe-
tere altiore locum terræ, & odorari, odo-
rem percipere aut explorare, *vel* odorari *vel-*
le alieni oris odorem. Gol.

تنج *tenğib* [2. à نجب] Decorticare ar-
borem. Gol.

تنج *tenğije* [2. à نجا نجو نجی] خلاص
chalāsu neğiat wirmek. Li-
berare, eximere, & elevare super altiore lo-
co, & opplere *seu* altiore efficere *terram*
suam contra inundationem. Gol.

تنج *tenğib* [2. à نجج] Secunda-
re, prosperè promovere. Gol.

اوک ایچن زارله [نجد 2.] *tenğid* *ewiün için zārile we*
munakkas bezler ile zejn e. Ornare ac
instruere domum aulæis, depictis telis, &
ut Gol. suppellectili, stratis, Item probare ex-
perimento subactumque reddere fortunam,
& *experientiā cognoscere.* Gol.

تنجیدن *tenğiden*, & *tüngiden* p. *i. quod*
قوشاڭی و قولاکي برک *terengiden* *kuşaghy ve kolān-y berk çekmek,* &
یغوب صلق *darlyghanmak,* & *kyssylmak.*
ienciüp sykylmak, & *Cingulum & cingulam fortiter stringere,*
astringere, constringere, & angi, angusto
& *ægro esse animo. Stringer forte la cinto-*
la, à le cinghie del cauallo, & esser affannato,
affannarsi, affliggersi, cruciarsi.

تنجید *tenğiz* [2. à نجد] *Judicio subactum*
expertumque reddere fortunam. Gol.

تنجیس *tenğis* [2. à نجس] Res, quā aver-
runcatur oculi maligni noxa, quæ ex sordi-
bus, ossibus mortuorum, aut panniculo men-
struis foedato fieri solet, colloque in eum fi-
nem appendi. Gol. تلویث *tenğis* e. تلویث *telwīs* e. مردار *miur-*
dār e. Impurum reddere, polluere, con-
spurare, inquinare, sordidare, contamina-
re, profanare. Gol. *Sporcare, sozzare, insu-*
cidare, smerdare, & profanare.

تنجیع *tenğis* [2. à نجع] Bene profice-
re & cedere edenti *cibum*, salutarem esse, ef-
fectumque habere *orationem, medicinam.*
Gol.

تنجیف *tenğif* [2. à نجف] Ventos su-
periore parte attenuare declivisque efficere
tractūs aut cumulos arenarum. Gol.

تنجیم *tenğim* [2. à نجم] بر نسنده کیده
ایازه و یلدزه قرشو قومق و آیلده وعده ویرمک
bir nesnei gige aiāze we yldyze karşu komak
we āyle we de wirmek. Acht. Certo tem-
pore constituere ac definire quid ex siderum
aspectu Gol. *Sæ. V.* حذاق & per partes
suas certoque & constituto tempore dare
aut præstare aliquid. Gol.

تنجیس *tenəbbus* [5. à نجس] Sciscitari
nuntium inquirere de eā, *Item famem su-*
stinere, & jejunare, pec. medicamenti su-
mendi ergo, & ab esu carniū abstinere
Christianum. Gol.

تنجیل *tenəbhul* [5. à نحل] Falso arro-
gare sibi aliquid, alienum dictum *vol car-*
men. Gol.

تنجین *tenəhnuh* [2. à quadril]
اوکسرمک و اح اچ کیک *öksürmek we ah ub,*
seu

تند باد *tünd bād. Comp.* کبابل *kabāiel*, قصرخه *kəsyrgə*. Ventus vehemens, pec. in gyrum actus, turbo. *Vento gagliardo, turbine. Ik. Se. V.* محترک *tünd bādī egel*. Turbo mortis. *Il turbine della morte. Ah.* تندباد غضب سلطانی ایله بید و ش *tünd bādī ghazēbī sultānī ile bīd-weslerzān*. Turbine indignationis Regiæ percussus ac salicis instar tremebundus, quod *Br.* Tremante dalla paura dell'ira Regia. *Se.* اکشی یوزلو *tünd rūj, Comp.* اکشی *ekşi jüzlü*. Austerus vulru *Di aspetto austero. Hæl.* تند و خوند *tündü chünd, i. q.* قارمار *tār mār, vel tārū mār*. Fundere, dispergere. *Scompigliare, velex Cast.* Dispersus, huc il-luc directus. تند باز *tünd bāz* صوبقه *soj-ka*. Nomen avis rapacis. *Cast. f.* Pica glandularia *Pol.* Soykā. تند تیز *tünd tīz, seu* تند و تیز *tündü tīz*. Rixosus, qui semper ob-jurgare amat, & promptus ad iram & indignationem, & savus, acer equus. *Cast. fe-rox. Rissoso, contentioso, colerico, furioso.* *Porro* اکیز خبرلرله *tündü tīz* we chysm engiz chäberler ile. Cum nuntijs aut responsionibus impetuosus & indignatione plenis. *Connuoue, ò risposte impetuose, furiose, e piene di sdegno; aut ut Br. Conpa-role disgustuoli. Se.* Sic اکیز و تند و تیز خبرلر کوندلرک اکا لایف دکل ایدی *chysm engiz we tündü tīz chäberler gündü-rilmek an-a läik degül idy*. Non decebat, ut ejusmodi responsa impetuosas, & iracundiā plena mitteret, quod *Br.* Non si conueniua a lui di mandare queste strane, e sdegno-se risposte. *Se.*

قیون [تندخ و. ی.] *teneddüh* اوتلامدن سیمز *kojun otlamakten semiz* or. Pascendo seu pastu pinguem evadere ovem. *Acht. i. q.* تدد *tebeddüd*, dispersas & longius à caulis suis digredi oves, uti pascendo fit, & repletionem distentas ac tumidas esse. *Gol.*

[تندخ و. ی.] *teneddüch* Falso arrogare sibi quod quis non habet, in vanum efferre se ipsum. *Gol.*

تندور (& tunder *Cast.*) *tündür* رعد *gök gürlemesi* کوک کورله سی *ræ-d. Tonitru. Donner. Tuono, truono.*

صاغ و سلامت *tendürüst. Comp.* *Yaghu selamet olan.* Sanus, incolumis, integer, vegetus. *Grisch und gesund/ Star. f. Sano, vigorosa, viuo, gagliardo. Sain & gail-lard, en bon point, vigoureux. Zdrov / duz/*

V v v v 3

ezersivv/

eu ob oh dimek. Reciprocare sonum, pec. tussiendo *oh oh* emittere.

اراق ار [نفا نحو و. ی.] *tenahhu* *irak* ol. Removeri, amoveri loco suo, & recedere, secedere, Item Convertere visum aliquod, & i. q. اعتماد

صوبه غایت [فحب و. ا.] *tenhyb* *irak* ol. Proximum esse aquae. *Acht.* Diligentia & sedulitate uti in opere, & accelerare iter, ut ad aquam pertingant. *Gol.*

اراق ار [نفا نحو و. ا.] *tenhyje* *irak* ol. Removere, amovere loco suo, & abalienare. *Gol.*

تخیل *tenhyl* [نحل و. ا.] Largiri donum, dono afficere. *Gol.*

توکرمک [نفع و. ی.] *tenachch* *tükürmek.* Spuere, excernere pituitam, & è gutture excreare eam, & hinc pluviam effundere nubem, aut q. evomere. *Gol.*

تخل *tenachchul* [نخل و. ی.] Secernere, eligere quid meliore sui parte.

اکشی [نخم و. ی.] *tenechchum* *tükürmek.* Austero vultu esse, & expuere. *Acht.* Excernere aliquid è pectore, vel è naribus, expectorando vel emungendo ejicere. *Gol.*

تخنخ *tenachnuch* [نخنخ و. ا.] *quadril.* Procumbere camelum. *Gol.*

تختو *tenachchū* [نفا نحو و. ی.] Gloriari, jactare se supra alios, proflare fastum. *Gol.*

تند *tend* چتق قاشلو *ciatyk kaslu*, & *katy perakende.* Conjuncta habens supercilia, & valde distractus aut dispersus. *Di ciglia congiunte, & distratto assai.*

تند *tünd* محکم صرب *serb müllem*, قتی *katy*: Vehemens, ferox, difficilis, morosus, acris, asper, ruvidus, scaber, savus, severus, incitatus, celer, prope-rans. Forte, feroce, gagliardo, seuero, pronto, affrettato, &c. تند رفتن *tünd resten*. Festinanter ire. *Caminar in fretta. Cast.* & *tünd restār. Comp.* Velocissimè incedens, velocissimus. *Velocissimo. Se.* *umri tünd restār. gibi.* Instar vitæ velociter currentis. *Come la vita, che corre velocissimamente. Sa.* تند زبان *tünd zebān*. Expeditus linguā, facundus. *Pron-to, e facundo nel parlare* (بند زبان) *tünd perwāz. Comp.* Rapidissime volans. *Ratto nel volo, ut* شهر باز *sebbāzi tünd perwāz.* Velocissimi volatus falco, quod *Br.* *Vn veloce Astore. Sa.*

czerstwý / w dobrym zdrowiu. تندرست ار tendürüft ol. Valere, vigere, sanum & incolumem esse, frui bonâ & integrâ valetudine. Wohlauff seyn/ frisch vnd gesund seyn. Star bene, goder buona salute. Se bien porter, estre en bon point. Zdrowym y czerstwym być/ dobrze się mieć.

تندرستی و tendürüftlik tendürüfti p. Sanitas, incolumitas, vigor corporis, firma valetudo. Gesundheit/ Stärke. Sanità, buona salute, vigore. Bonne santé, embonpoint, vigueur. Zdrowie/ czerstwość و tendürüftliktür. Sanum est. Es ist gesund. È sano, è sanità. C'est santé, cela est sain. Zdrowo to.

طیراغه [ندس ۵. ۵] tenceddüs تندنس tendeffün. Humari, sepeliri Acht. Concidere manum ori suo imponendo, per latera exundare aquam putei, & explorare, pec. diligenter nuntium, & studiosè ac curiosè inquirere de eo. Gol.

تندرو tündrew p. Comp. Incessu celer, velox, & q. effrenis equus. Cavallo veloce, & feroce, sfrenato. Ik.

تندرود tündürüd p. Butyrum non liquefactum nec sordibus purgatum, vel liquefaciendo depuratum. Cast.

تندل tenceddül [نذل ۵. ۵] Tergere se re aliquâ, & fasciam capiti obvolvere. Gol.

تندلیگام و tündligām توندلیگان tündjynān, Comp. V. in tūsen, & in semend.

پشیمان ار [ندم ۵. ۵] tenceddüm pesimān ol. Pœnitentiâ facti duci, rem factam dolere. Pentirsi del fatto.

تندی tündi p. صریق serplyk. Vehementia, morositas, severitas. Abstractum tū tünd, & Morosus, severus, impetuofus, furiosus. Furioso, che parla sempre come se gridasse. An.

تندی tencedāt [ندا ندو ۵. ۵] Pasci camelos inter duas aquationes, & transire à pabulo amariore & falsuginoso ad dulcius, & i. q. تشخی tefachchý. Liberalem se monstrare supra socios suos. Gol.

تندی tendije [ندا ندو ۲. ۵] Uvidum reddere, pascere camelos inter duas aquationes, & eos ducere à pabulo amariore & falsuginoso ad dulcius. Gol.

تندید tendid [ند ۲. ۵] Apertè & altâ voce dicere quid, divulgare, diffamare, lacerare velum, & disgregare, dispergere camelos. Gol.

کولمک و tendiden و tündiden

gürlemek. Tonare, & murmurare, vociferare, & increpare Cast. Item اغاج ییرقلنمق و چچکلنمک aghac iapraklanmak we cı-teklenmek. Fructus, folia, flores proferre arborem. Tuonare, mormorare, gridare (Gall. gronder) & far frutti, foglie, & fiori.

تندیسه tendise p. اویوک ujuk. Figura corporis, corpus inanimatum, Res hominis habitu composita & adornata in hortis contra aves & homines noctu irrumpentes collocari solita & omnis artificialis forma. Cast. Stráßydlo.

تندیغ tendygh [ندغ ۲. ۵] Farinâ conspergere massam. Gol.

کورقک [نذر ۵. ۵] tenezzür mak, & نذر ۵. Timere sibi, & votum facere. Acht.

تیزدن tenzeden p. i. q. تمزden epsem ol. Tacere, taciturnum, modestum esse.

تیزر tenezzür [نزر ۵. ۵] Paucum evadere, similem esse Nizaritis Arabibus, vel Nazaritarum tribum ingredi, eisve se addere, & dici esse ex jis, vel ad eos pertinere. Gol.

تیزل tenezzül [نزل ۵. ۵] Lentus descensus, & demissio. Calata, abbasamento, humilità. II. تیزل tezellül.

تیزل tenezzül . aut بیورمق bujurmak. Lentè ac sensim descendere. Gol. Alt usit. Condescendere, dignari. Condescendere, abbasarsi, degnarsi, non sâcgnare, compiacersi. Ik. بنده خاندیه تیزل بیورمق bende châneje tenezzül bujurmâdün-üz. Non dignati estis me servum vestrum invisere, q. Non placuit descendere ad domum aut habitaculum servi sui. Non vi sete degnato visitar il vostro servitore, & me vostro servitore.

نزاہت طلب [نزه ۵. ۵] tenezzüb ایدوب قضای حاجتچون صحرايه چقمق nezâhet talab idüp kazâi bâget içiüm sab-râje cikmak, & اراق irak ol. Pudicitia, continentia studiosum esse, ac exire in campos exonerandæ alvi causâ. Acht. Abesse procul, pec. ab aquis & pascuis, & bine purum integrumque esse & re turpi, vitio, aut imperfecto, Item Exspatiari ac oblectare se in hortis ac virentibus locis. Gol.

تنزیة

صجرامق [نزا نزو 2.] *tenziyet* تنزیهة *syçramak*, و *üstüne binmek*. Affilire, & conscendere. *Acht. Puto esse transitivum ejus*, و Propensum esse *animum*, aut concupiscere aliquid, و *trans. propensum reddere*, aut cupidine afficere. *Gol.*

تنزیر *tenzîr* [نز 2.] Importunum esse, vilipendere, paucum facere, parvum dare *donum. Gol.*

تنزیز *tenzîz* [نز 2.] Dimovere, abducere, Item Educare, nutrire *pullum suum dorcadem.*

تنزیع *tenzîy* [نزع 2.] Jubere, curare, dimoveri, exui, auferri, detrahi, evelli *à loco suo. Gol.*

تنزیف *tenzîf* [نزف 2.] Sanguinem menstruum emittere gravidam mulierem, و ebrium esse. *Gol.*

ات ایکی [نزف 2.] *tenzîk* تنزیک *at iki ajaklerin iokary kaldurmak*. Anteriores pedes attollere *equum* ad saltum, seu, ut *Gol.* Efficere, ut eos attollat & affiliat, & ut cursu prævertat *alios.*

تنزیل *tenzîl* [نزل 2. 6.] Demissio *à caelo*, ut *scriptura sacra*, revelatio cœlestis, pec. Corani, quin ipse Coranus sua genti ita dicitur. *Rivelatione celeste*, Scesa dal cielo della sacra scrittura, & come li Turchi favoleggiano dell' Alcorano. *تنزیل 2. 6. 1. inzâl* انزال *as'agha andürmek*. Demittere, pec. cœlitus, facere descendere *etiam in domum* hospitandi causâ, mansionem aut hospitium procurare & offerre. *Hinab lassen/absteigen/hinunter steigen machen/einquartieren/zur Herberg verschaffen/vnd anbieten. Abbassare, far calare, mandar dal cielo, & far smontare, far alloggiare.* Envoyer d'en haut, avaler, faire descendre, faire loger, & abbaïsser. *Spusćić/razáč zbieść/albo zniść ná dol/y gospoda albo nocleg ofiarowác/gospoda albo mieścić, niem częstowác.* هر برنی شانده کوره مکانه *ber birini şanine göre mekâne tenzîlitty*. Collocavit eos in hospitiiis, seu assignavit illis hospitium juxta cujusque dignitatem, quod *Br. Gl' assegno alloggiamenti convenienti a' gradi, e stati loro. Sa.*

تنزیه *tenzîh* [نزه 2.] تبعید *sebjd* اراق *irak* 2. Longè semovere, ab-

ducere, و eximere *ab omni turpitudine. Gol.* Immunem & exemptum agnoscere ac profiteri, pec. Deum *à paritate, aut pluralitate, aut omni mixtione. Tef. Render, & professar lontano dà ogni impurità, & mescolgio.*

تنسās 2. i. q. *neff.* تنسās *tenās* 2. i. q. *neff.* Cito abire, vel adire aquam, و vehemens incessus.

تنسب *tenesüb* [نسب 2.] Dicere se genere junctum esse *alicui. Gol.*

تنسیر *tenesür* [نسر 2.] Dissolvi retorquendo *funem*, à copia puris rumpi *ulcus*, Recedere *ab aliquo* و avelli *commoditatem fortunæ. Gol.*

تنسغ *tenessü* [نسغ 2.] Nudari gingivis & laxos ac radice mobiles esse *dentis. Gol.*

تنسغ *tenessüf* [نسغ 2.] Cum inter luctandum manu prehensa & implicato pede adversarius prostermitur. *Gol.*

تنسق *tenessük* [نسق 2.] Ordinari, disponi *orationem*, و ordine coherere *res aliis alias. Gol.*

تعبد [نسك 2.] *tenessük* تنسك *te-abbüd* عبادت *ibâdet* 2. Dei cultui devorum ac religiosum esse. *Attender al culto Divino.*

تنفس *tenessüm* [نسم 2.] *tenessüs* 2. خوش راجه قوتنیک *choş râyba kokunmak*. Spirare, spiritum ducere, exhalare *suavem odorem*, و i. q. تنشی *tenessü*. Percipere odoratu *halitum*, vel *auram*, و leniter captari rogando, vel percipi *scientiam. Gol.* تنسم ارواح و تبسم *tenessümü erwâh we tebeşümü sabâb*. Spiratio ventorum, و subrisio, seu exhilarans ortus auroræ. *Ab.*

تنسه *tense* 2. خالی *châli*. Tapes. *Tape.*

اوتتدرمق [نسي 2.] *tenşije* تنسیه *unuttürmak*. Facere, ut quis obliviscatur, oblivionem inducere. *Far scordare.*

طوتحقیق *tenşiden* 2. تنسیدن *giukmak*, ut تضرع *tezarrüg*. Angi, caedio affici, و strangulari *Cast.*

تنسج *tenşî* [نسج 2.] 2. q. *supervius* تنسیف

تنسّف [نسف 2. ا] *tensīf* i. q. ترتيب
ترتيب [نسف 2. ا] *tensyā* تنسيق
سوزي و غير نسند بربر اردنجه دزوب *tertīb*
sözi we ghajri nefnei bir bir ardin-
ge dizüp nazm c. Ordinare, disponere re-
ctè orationem, ita ut partes inter sese cohæ-
reant, & eo modo jungere margaritas, vel
quid simile. Ordinare, disporre, metter in or-
dine, in fila, infilzare il discorso, le perle, &
altra cosa simile. ترتيب وليمة نکاح

و تنسيق انجمن مسرت و افراجه اشتغال
تدي *tertīb welimei nikāh*, we *tensyā*
engjūmeni meferretü ifrāha istyghāl itty.
Apparando convivio nuptiali, & ordinan-
do ac rectè disponendo confessui lætitiæ &
jubilationis operam dedit, quod Br. Adem-
pi le cerimonie nuttiali, e celebrò il contrat-
to, e vincolo matrimoniale. Sæ.

قوش و ساير [نسل 2. ا] *tensil* تنسيل
حيوان توين و يلكرين و يوكن و قلين
كوس *kuş we sair haywān tujin*
we *ieleklerin we ion-yn we kylyn döküp kyw-*
lamak. Mutare ac rejicere pennas, plumas,
lanam, pilos avem aut aliud animal. Muta-
re le penne, la lana, li peli, &c. Acht. Non
est in Gol.

[نسم 2. ا] *tensim* Incipere,
inchoare negotium. Gol.

[نشب 2. ا] *tensüb* Infigi, seu
fixum esse in corde alicujus, ac hærere ami-
ca amorem. Gol.

[نشد 2. ا] *tensüd* Sciscitari
nova, vel divulgare, ut noscantur. Gol.

[نشر 2. ا] *tensür* Explicare
supelletilia, latè diffundi, divulgari *nun-*
tium, & segregari, dispergi. Gol. & *ustat*.
Tabula seu mensa, supra quam eluitur aut
lavatur corpus demortui antequam ad sepe-
liendum efferatur. *Tauola*, sopra la quale
suole il Paroco lavar il corpo morto prima
di sepelirlo. Hinc خوجه *chogia*
tensür bilür. Magistrum seu Parochum
novit, noverit, aut agnoscet mensa talis
feralis, quippe super quam solet Parochus
aut Vicarius ejus corpus defuncti eltere.
Prov. Puto esse pro Perf. قنشوي

[نشر 2. ا] *tensüz* تشنّ
tesezziün, aut pro eo per metathesin. Se vehe-
mentem præbere ac durum. Gol.

[نشط 2. ا] *tenessut* Luben-
tem & alacrem lærumque esse, & transire,
trajicere *desertum*, alacrem in incessu se
monstrare *camelam*, & alacriter se applica-
re ad opus. Gol. Esser pronto, viuo, attiuo,
volonterofo, & allegro, & mostrarsi tale à fare
qualche cosa. تنشط ايله *tenessut ile*. Lu-
bens, lubenter, alacriter. Volontieri, di cuo-
re. Ochotnie.

[نشغ 2. ا] *tenessugh* Reci-
procare in pectore vocem, ita ut ferè in de-
liquium animi incidat, quod pec. homini ac-
cidit in dolore, desiderio, amore erga ami-
cum, ut cum occurrere illi gestit properat-
que. Gol.

[نشف 2. ا] *tenessüf* Imbi-
bere, ut vestis sudorem, cisterna aquam, de-
scendere & attrahi aquam in terram. Gol.

[نشم 2. ا] *tenessüm* Occipe-
re rem, aggredi, initium facere.

[نشأ 2. ا] *tenessu* Assurgere
ac procedere ad negotium. Gol.

[بالوعد 2. ا] *tenesüj* Loculus
per quem aqua & colluvies effundi-
tur, & Tabula in qua ante sepulturam
cadavera lavantur. Item Aqua immunda
in qua vestes, corpora, & vasa fuere lota.
Cast.

[نشا نشي 2. ا] *tenessü* Per-
cipere odorem. Gol.

[نشب 2. ا] *tensib* Infige-
re, & leniter spirare. Gol.

[نشأ 2. ا] *tensie* تربيه
terbie اوزتق *uzatmak* بسلک *beslemek*
Educare, facere ut crescat, adolescat. Alle-
uare, & far crescere.

[تنشیدن 2. ا] *tensiden* Suffo-
cari & incipere, ac q. suffocari, sive de spi-
ritu hominis, sive carne aliisve rebus conclu-
sis, quæ non exspirant. Cast.

[نشر 2. ا] *tensir* طاغتمق
daghytmaq يایق *injmak* Diffun-
dere, explicare. Item ex Gol. Averttere
quid mali ab alio, & ipsa avertun-
catio, quæ amuleto aut simili fit modo. Dif-
fondere, divulgare, spiegare, spandere, spar-
gere, & stornare, impedire il male da qualchedu-
no con briue, & altro.

[نشط 2. ا] *tensyt* سوندرمک
sewindur

sewindürmek. Alacrem lætumque reddere, lætiore pabulo pinguem & alacrem efficere equum, & nodare funem. *Gol.*

صوي [نشأ 2.] *tenšif* تنشيف *suğy gendüje çekmek.* Imbibere, attrahere aquam, vel, ut *Gol.* Panno similive re accipere vel excipere aquam, & *Intransf.* Spumofum lac emittere aut præbere camelam.

تسليف *tenšil* [نشأ 2.] *i. q.* تسليف *teslif.* Jentaculo similive re ante mensam excipere suum hospitem. *Gol.*

برایشه [نشأ 2.] *tenšim* تنشیم *bir işe meşghül ol.* Vacare rei. *Acht.* vel, ut *Gol.* Incipere, aggredi rem, pec. malam. Item Primum apparere rem, & alterari, ac foetere incipere carnem.

تنصب *tenašsub* [نصب 5.] In pedes surgere, sursum efferri pulverem, sedulum se & ardentem præbere in opere. *Gol.*

نصبت [نصب 5.] *tenašsub* نصبت *nasýhet kabül ol.* برکشینك *birkišiniün-bakkynde ejlik istemek.* Monitum excipere, audire eique morem gerere, & alicui bene velle. *Acht.* Monitori ac fideli amico similem esse, & potu bene expleri camelos. *Gol.*

نصرانی ار [نصر 5.] *tenašsur* تنصّر *našrāni ol.* Christianum fieri. *Farsi Christiano.* & Studere juvare, auxilium & defensionem meditari vel tentare. *Gol.*

تنصص *tenašsus* [نصص 5.] Scriptis mandare, aut manifestare, affirmare, ut *gönderdy dijü tenašsus itty.* Scripsit asserendo, quod eum miserit. *Afferma,* & scriue, come se l' hauef-se inuato à... *Sa. Aliàs non est in Gol. Cast. aut Acht.*

تنصف *tenašsuf* [نصف 5.] Famulum esse, & ceu contrà: Capere aut habere pro famulo, & velare se, calyptrà operire se puellam. *Gol.*

خلاص ار [نصل 5.] *tenašsul* تنصل *chalās ol.* Liberari seu absolvi à crimine, & *Transit.* Eximere, producere, aut educere rem, & eligere. *Gol.*

تنصّي [نصا 5.] *tenašsy* تنصّي Affinitate conjugij sibi jungere præstantiorem

tribum, & *i. q.* ترجيل *terğil.* Torquere leniterque crispere promissiore comam suam mulierem. *Gol.*

تنصيب *tensyb* [نصب 2.] Arrigere aures suas equos, se opponere, pec. hostem obfistere, & struere, intentare alicui malum. *Gol.*

تنصير *tensyr* [نصر 2.] Christianum ex alia secta facere. *Farsi far Christiano.*

تنصيص *tensys* [نص 2.] Instando urgere creditorem, & gravem ei esse. *Gol.* Manifestare, affirmare, intelligendum dare, scriptis mandare. *Farsi intendere, affermare, scriuere, dichiarare, palesare. Sa.*

ایکي [نصف 2.] *tensyf* تنصيف *iki bölmek.* Bipartiri, bifariam dividere, in duas partes æquales dividere, dimidiare, & ex *Gol.* Velare faciem, aut calyptrà operire puellam. *Spartire per mezo, dividere,* & *spartire in due parti uguali. Sa.* Coprirsila faccia col velo. Item Partim albam partim nigram esse barbam, aut tali comâ esse caput, mediâ parte esse, ad dimidium pervenire atatem, ad medium femur pertingere vestem, ad medium pervenire diem, & partim rubentes, partim virentes adhuc dactylos habere palmam. *Gol.*

تنصيل *tensyl* [نصل 2.] Exuere cuspide sagittam, tincturâ comam, barbam, eximere oculo festucam, & contrâ cuspide armare telum, & firmiter infigere sagittam rei. *Gol.*

تنضب *tenzub* 1. Nomen arboris spinosæ similis *tē* عوسج *awseğ,* è cujus ligno conficiuntur tela. *Gol.*

تنضج *tenazzuh* [نضج 5.] Depressum in cavitate sua esse oculum, & defendere ac liberare se seu vindicare à crimine. *Gol.*

تنضض *tenazzuz* [نضض 5.] Conficere, expedire negotium, laudare, approbare, Item Ad se trahere & paulatim consequi ab alio aut obtinere quod debebatur. *Gol.*

تنذيب *tenzyb* [نذب 2.] Lactis paucitate & tardiore effluxu laborare camelam. *Gol.*

زیاده [نضج 2.] *tenzyğ* تنضيج *ziāde pişürmek.* Bene coctum reddere *V. Gol.*

تنضيد *tenzyd* [نضد 2.] Bene & bonâ

X x x x

bonâ serie componere inter se strata, alia aliis imponendo. *Gol.*

تَنْزِير *tenzyr* [2. نَزَر] *tāze* . Nitore & pulchritudine donare, & benedicere, ac bonis ornare aliquem (*de Deo.*)

بِرَنَسَنده [نَطَس] *tenattus* [5. نَطَس]

بِرَنَسَنده *bir nesne dyk-ket ile teğesüsü iftyksā* . Diligenter explorare res, expiscari, & curiosum esse & exactum ac scrupulosum in observanda ratione præcisa munditiei, vestitus, cibi, sermonis, &c. Informarsi minutamente, & offeruar puntualmente le cose.

زِيَادَه [نَطَع] *tenattus* [5. نَطَع] زياده *ziāde ejertmek*, & استقصي *if-tyksā* . Summum conatum, magnam diligentiam & industriam adhibere in aliqua re, & altius immergere in sermonem, & semelsum reponere in strato cibum. *Gol.*

تَنْطَف *tenattuf* [5. نَطَف] Infimulari, in suspicionem adduci. Item Inaures induere, vel iis ornari puellam, & cognoscere, considerare rem, & certiore de ea fieri. *Gol.*

تَنْطُك [نَطُك] *tenattuk* [5. نَطُك] Zonâ indui, astringere eam, seque eâ cingere. *Gol.* Loqui, verbum proferre, ut تَنْطُكُه مَجَال *tenattuka megiāl bulmaigīak*. Cum non auderet aut posset loqui, seu alloqui, quod Br. Non osò mai di parlar, & intercedere per loro. Sa.

نَطُنط [2. نَطُنط] *tenatnut* [2. نَطُنط] i. q. تباعد *tebā-ūd*. Longè distare, vel recedere. *Gol.*

قَوْلَاغَنده [نَطَف] *tenyrf* [2. نَطَف] قولاغنده *kulaghyne köpe geçiürmek*, & صودمزرمف *su damzyrmak*. Inaures assumere seu appendere, & destillare facere aquam, vel quid simile. *Acht.* Infimulare turpioris facti, accusare, vitio notare. *Gol.*

بِرَكْمَسَنك [نَطُك] *tantyk* [2. نَطُك] برکمسَنك *bir kimsenün-beline kusak baghlamak*. Zonâ cingere, & medium aggegem attingere aut subcingere aquam. *Gol.*

تَنْظَار *tinzār*, *Aët.* 1. coniug. Videre, aspicere, conspiciari. *Gol.*

تَنْظَر [نَظَر] *tenazzur* [5. نَظَر] Expectare,

præstolari, & patienter ferre alium, & ipsa expectatio, mora. *Gol.*

مَنْظَف [نَظَف] *tenazzuf* [5. نَظَف] Mundari, semet mundare, & munditiam præ se ferre, eamve simulare. *Effer nettato, mondato, mondarfi, nettarsi, & affettar mondzia, e mostrarfi mondo, netto.*

تَنْظُم [نَظَم] *tenazzum* [5. نَظَم] Ordinari, & certâ serie conjungi margaritas.

تَنْظِير [نَظَر] *tenzyr* [2. نَظَر] Intueri, contemplari. *Mirare, & بَكْرَتْمَك ben-zetmek.* Assimilare, comparare. *Paragonare, assomigliare. An.*

پَاك [نَظَف] *tanzyf* [2. نَظَف] پاک *pāk* . Mundare. *Mondare, purificare, far netto, e mondo.*

مِبَالِغَةُ النَّظْم [نَظَم] *tanzyym* [2. نَظَم] مبالغة النظم *mubālaghatün-nazm*. Bene ordinare, certâ serie conjungere margaritas, & metricis modis componere carmen. *Gol.* Dirigere, disponere. *Ordinare, dirizzare, governar bene. Sporządzić.*

قَارِغَه آوَارِي *ten-āb* . تنعاب *kargba āwazj*. Crocitatio. *Cornacchiamento, cornacchiare, gracchiare.*

نَعْلِينَ كَيْمَك [نَعْل] *tena-ul* [5. نَعْل] نعلين کیمک *na-lin giejmek*. Soleas, calceosve induere. *Calzar pianelle, & zoccoli.*

تَنْعَم [نَعَم] *tena-um* [5. نَعَم] Fruitio, deliciz & felices successus. *Ik. i. q. تَرْفَه terrefüh* Commoditas vitæ, deliciarum perceptio. *Godimento, prosperità, commodità, buon tempo, & ut verbum Frui, deliciarum, & delectari. Godere, gioire. Tef.* هرکون

بِرَاسبَاب تَنْعَم اِبْجَنده موجوددر *ber gün espābi tena-um icinde mewgiüdtür*. Omni bonorum aut deliciarum genere affluit. *Abbonda d'ogni sorte di beni. Br. Sa.*

نَعْنَع [2. نَعْنَع] *tena-nu* [2. نَعْنَع] نعنع *tebā-ūd* او اراق *irak* . Distare, recedere, & vacillare, nutare. *Gol.*

تَنْعِير [نَعَر] *ten-yr* [2. نَعَر] Conversio sagitta, quæ super ungue fieri solet, rectitudinis explorandæ ergo. *Gol.*

تَنْعِش [نَعَش] *ten-ys* [2. نَعَش] Evehere aliquem (*de Deo*), & dicere alicui نَعَشَك اللّٰه *na-ēsekāllāh*, i. e. extollat te Deus. *Gol.*

تَنْعِيل

تنعيل *ten-yl* [2. نعل] Soleâ ferreâ calceare *equum*, & ita laminâ ferreâ munire pedem *clitellarij equi*, & corij assumento pedem *cameli*. *Gol.*

نعمت ويرمك *ten-ym* [2. نعم] *ni-met wirmek*. Benefacere, bonis & beneficiis donare (*de Deo*) dicere alicui *ne-am*, i. e. ita est, seu Affirmare rem sic se habere. *Dar abbondanza di beni, e gratia, & dir di sì, confermar un detto.*

تنعيمه *ten-yme*. Nomen arboris spinosæ, mollibus foliis, & Nom. loci in urbe Mecca. *Gol.*

تنكر *tenaghghur* [5. نكر] i. q. *tenekhür*. Intus æstare irâ, stomachari, indignari, succensere, & alienato averfoque animo esse. *Gol.*

تنغش *tenaghghus* [5. نغش] *hareket*. Vacillare rem in loco suo, ita & nutare caput, motitare se, ac tremere *avem*. *Gol.*

تنقص *tenaghghus* [5. نقص] Turbidam & infelicem actam esse *vitam*. *Gol.*

تعجب *tenaghghus* [5. تعجب] *te-âggiüb idüp basinsal-mak*. Præ admiratione movere caput *Acht*. Moveri caput, vacillare aut nutare *sellam*, dentem in ore, animal in incessu. *Gol.*

تنقم *tenaghghum* [5. نغم] Leni & submissâ voce uti in lectione vel cantu. *Gol.*

تنغير *tenghÿr* [2. نغير] Clamare in aliquem, & fricando titillare infantem. *Gol.*

درلكن *tenghÿs* [2. نقص] *dirligin dâsfÿs*. Turbidam & ingratam reddere vitam. *Gol.*

تنف *tenef*. vul. Funis, quo tabernaculum tenditur. Corda del padiglione, pro طناب, aut طنب

تنفع *teneffug* [5. نفع] Præ se ferre fastum, & gloriari, ac plura sibi tribuere quàm adsint. *Gol.*

تنفخ *teneffuh* [5. نفخ] i. q. *tirâz*. Intervenire, obsistere, & i. q. انقلاب *inkylâb* Reverti ad locum. *Gol.*

ششمك *teneffuch* [5. نفخ] *sismek*, & اف وتف واح ديك *tâf vel oh oh dimek*. Inflari & flare ore suo, q. *ôf töf, vel och, och*, dicere. *Acht*. Non est in *Gol.*

تنفر *teneffür* [5. نفر] Aversio, alienatio, Aversione, seu averfari, fugere. *Hauer a schiso, sfuggire, Chronie sic. Ik. بو*

وضع نا مرغوب سبب تنفر قلوب اولدي *bu waz-ÿ namerghüb sebeb teneffür kulüb oldy*. Hæc indecens & illaudata actio causa fuit abalienationis cordium, aversionis animorum, quod *Br.* Con questa disgusteuol attione aliend da se gl' animi de' suoi clienti, & adherenti. *Sa.*

نفس *teneffüs* [5. نفس] *neses wirüp almak*, وپروب اللف *öfürmek*, & صباح يري اغرمق *sabah je-rî agharmak*. *Acht*. صواقلق *solukla-mak*. Respiratio, anhelatio. *Risfamento, respirazione, lena. Ut verbum* تنفس *ten-effüs*. Respirare, anhelare, ducere longiorem spiritum, liberari, levare mœrore, requiescere paululum, & Illucere, resplendere auroram, albescere crepusculum matutinum, Item Potare ter spiritu ducto, seu tres haustus, & contrâ bibere spiritu vno, os vasi admotum servando, increfcere, augmentum capere diem, undam diffundere aquam, & i. q. تصدع *teseddus*. Findi arcum. *Gol.*

Tirar il fiato, respirare, posare, sollevarsi dall'affanno, e noia, &c. بر مقدار تنفس *bir myktâr teneffüs idüp*. Postquam paulisper respirasset à labore. *Riposatosi, ò respirato alquanto, raccolto il fiato, presa lena. Eb.* Sic کون تنفس ایچون *bir kac giün teneffüs içiün*. Ad respirandum quiescendumve per aliquot dies. *Per riposare alquanti giorni. Eb.*

تنفش *teneffüs* [5. نفش] Plumas subrigere *avem*, ut præ pavore sit, & pilos *fellem*. *Gol.*

تنفض *teneffuz* [5. نقص] Explorare per omnia locum, num tutus sit. *Gol.*

ال قبرمق *teneffut* [5. نغط] *el kabarmak*. Pustulis affici manum. *Acht*. & ex *Gol.* Pustulis nasi affici caprum, etiam.

X x x x 2

sternuta-

sternutare, seu è naso rejicere quid, & effervere irā. Gol.

تنفـ *tenessugh* [٢. ٨ نفغ] *tenessugh fut.* Pustulas contrahere, pec. ex opere, aut intumescere manum. Gol.

تنفـ *tenessuk* [٢. ٨ نفغ] *i. quod* استخراج *istychrāg.* Educere, ut è foramine murem campostrem. Gol.

تنفـ *tenessul* [٢. ٨ نفل] *ziāde ol. seu زیاده* *ziāde* *i. q.* تطوع *te-tawwū.* Plus facere quā ex lege debeas, & ita preces supererogatorias peragere, Item Majorem accipere acquisitæ prædæ portionem præ socijs suis. Gol.

تنفـ *tenessich* [٢. ٨ نفغ] *Crepitum* ventris emittere. Gol.

قبول *tenfiz* [٢. ٨ نفذ] *قبول* *tenfiz* *امضا* *gēciürmek*, ut *imzā* *گوندirmek* *göndermek.* *Acht.* Transmittere, facere penetrare, pervadere, & mittere legatum. *Far passare*, *far penetrare*, & *inuiare.* *Ik. Tef.* تنفـ *tenfiz* *wasýjet.* Efficere ut penetret ac pervadat præceptum, aut monitum efficax reddere. *Far passar*, è valere, & *far penetrar* il præcepto, è ammonitione. *Ik. Ubi scribitur etiam* *tenfid.*

اوركتـ *tenfir* [٢. ٨ نفر] *اوركتـ* *tenfir* *حسبه* *daghytmak*, & *örkütme* *طاغتمك* *daghytmak*, & *hasebte bir kim-sei ācharden tefzyl* *آخردن تفصيل* *Terrefacere*, pavidum fugacemque efficere, ad fugam concitare, Item Præferre aliquem alteri, & ut Gol. Victoriā illi concedere, assignare, victorem pronuntiare, & ingrato nomine cognominare aut convicio notare, atque ita ab eo alios quasi avertere. Porro Alienare, aversionem aut horrorem parere. *Spauentare subitamente*, *far fuggire*, & *alienare*, *recar aversione*, è horrore, *esser à schifo.* *Sa.*

اوقـ *tenfiz* [٢. ٨ نفز] *اوقـ* *tenfiz* *البوب چورمك* *oky tyrnaghynē aliup cewirmek* *ide sýcratmak.* *Acht.* Convertere super ungue sagittam rectitudinis exploranda ergo, & subsultante manu atollere ac movere infantem. Gol.

تفرجـ *tenfis* [٢. ٨ نفس] *تفرجـ* *tenfis* *سوندirmek* *sewindürmek.* Levare, tollere ab aliquo mœrorem, recreare, &

i. q. ترفيه *terfih.* Commodè tractare. Gol. Consolare, rallegrare, far goder riposo, e quiete, è far star commodamente, trattar bene.

يوكـ *tenfis* [٢. ٨ نفش] *يوكـ* *tenfis* *پنبوك اتمك* *ion-we jā pambuk atmak*, & *ditmek.* Evellere, carpere digitis & dividere lanam, gossipium.

سلكـ *tenfyz* [٢. ٨ نفض] *سلكـ* *tenfyz* *Quassare arbores*, excutere vestem, horrore afficere aut concutere febrem.

تنفـ *tenfyz* [٢. ٨ نفغ] *تنفـ* *tenfyz* *Distrahere* & copiosè vendere merces suas. Gol.

زياده *tenfil* [٢. ٨ نفل] *زياده* *tenfil* *kyndürüp terghyb* *قندروب ترغيب* *kyndürüp terghyb* *Plus facere quā ex lege debeat*, & concitare aut desiderio accendere ad... *Acht. Sed Golio est* *Prædā aut munere donare*, adjurare, & defendere socium suum, eique patrocinari.

تنفـ *tenfib* [٢. ٨ نفه] *تنفـ* *tenfib* *Lassare camelam suam.* Gol.

تنقصـ *tinkās*, *i. q.* نقص *naks.* Detrimentum. Mancamento, detrimento.

تنقامـ *tenkām* (*act. prima conjug.*) Gol. Punitio, punire, pœnam capere. Gol.

نقابـ *tenakkub* [٢. ٨ نقب] *نقابـ* *tenakkub* *اورتنمك* *nikāb örtünmek.* Velo se aut faciem suam operire. *Acht.*

نقصـ *tenakkub* [٢. ٨ نفق] *نقصـ* *tenakkub* *Diminui ac deficere adipem camelæ.* Gol.

تنقدـ *tenakkud* [٢. ٨ نقد] *تنقدـ* *tenakkud* *Præsentem* dare pecuniam, cæve solvere. Gol.

خلاصـ *tenakkuz* [٢. ٨ نقد] *خلاصـ* *tenakkuz* *chalās ol.* Liberari, eripi, effugere, evadere. Gol.

مجتـ *tenakkur* [٢. ٨ نفر] *مجتـ* *tenakkur* *mügtemi ol.* Scrutari, perscrutari. Gol.

اكـ *tenakkus* [٢. ٨ نقص] *اكـ* *tenakkus* *ekfilmek*, & *ēzb ietismek.* Defectus, diminutio. *Diminutione*, *mancamento.* Imminui, pec. honore, detrimento honoris pati, seu vituperari, obtrectari, aut, ut Gol. vituperare, obtrectare. *Scemarsi*, *partir detrimento l' onore*, *esser biasimato*, è *biasimare*, *offender nell' onore.*

سنيـ *tenakkuz* [٢. ٨ نفض] *سنيـ* *tenakkuz* *synmak*, & *bozulmak.* Rumpi, frangi, corrumpi, & ex Golio Dissolvi

ac findi terram à prorumpentibus suberibus.

نقل بك [نقل ٥] *tenakkul* نقل بر مقامندن بر مقامه انتقال *nukl iemek*, *bir mekâmden bir mekâme intykâl* e. Sumere tragemata aut quid simile post eporum vini scyphum, & transferri, transportari, seu transferre se ac migrare de loco in locum. Prender un bocconcino per|beuere, & doppio hauer beuuto un bischier di vino, & trasportarsi, passar d'un quartiere all' altro.

[نقا نقي ٥] *tenakky* Seligi. *tenakky* تنقي Gol.

مملكتده [نقب ٥] *tenkyb* مملكتده كزوب تجارت اتمك و كزودونك *memlekette gezüp tigiâret* e. *we gîrû dönme* k, & *tefabhus* e. Per regionem proficisci & peragrar eam mercaturæ exercendæ causâ. *Acht. quærendo locum* fugæ. Gol. & Scrutari nuntium.

نظير [نقا نقي ٥] *tenkyjet* نظير پاك *pâk* e. Mundare frumentum rejectâ sequiore parte. Gol.

سرعت [نقت ٥] *tenkys* سرعت ليومك *iwmek*. Festinare, citò quid & properè facere, & conciliare sibi ac propensam erga se reddere mulierem. Gol.

[نقيج ٥] *tenkyb* Exinanire os medullâ suâ & amputare ramum, excidere caudicem palmae, & i. q. پاك *pâk* e. & زاید اولنلری گیدرؤپ ایتماک *zâjd olanleri gîderüp âritmak*. Mundare & detractis rejectisque superfluis emendare, corrigere, limare. *Ik. Ritagliar il superfluo, nettare, & limare.*

[نقد ٥] *tenkyz* Liberare, dirimere alterum ab altero, eripere è fovea. Gol.

تفتیش ایدوب [نقر ٥] *tenkyr* تفتیش ایتماک *teftîs idüp ejertmek*. Scrutari, perscrutari, Item ex Gol. avem rostro legere & hîc illîc carpere grana, & nidum aut simile quid aliquo loco disponere, ubi deponat ova, & quibusdam fistulare, sibilosâ voce canere avem.

تنقیز [نقر ٥] *tenkyz* تنقیز *tenfiz*, quod vide.

دواته مرکب [نقس ٥] *tenkys* دواته مرکب قویمت *deuwate*, seu vul. diwite mürekkeb *kojmak*. Atramento instruere atramentarium, & probrosis verbis, conviciis, vel scommate petere aut lædere. Gol.

نقش ٥ [نقش ٥] *tenkys* نقش *nakş* e. Pingere vel figuris tantum, vel etiam coloribus, variegare & ita elaborare quid, & sculpere, scalpere, cælare. Gol.

[نقض ٥] *tenkyz* Veretrum exere equum, at citra ardentem ineurdi libidinem. Gol.

يازیه نقطه [نقط ٥] *tenkyt* يازیه نقطه قومق *iazüje nokta komak*. Punctare, seu punctis insignire rem, literas, & vocalibus consonantes, librum. Segnar con punti, metter li punti alla scrittura.

[نقل ٥] *tenkyl* مبالغه التقل ٥ *mübâlagbatün-nakl* e. Sæpe transportare de loco in locum, & ex Gol. Reparare imposito assumento vestem, calceum, ocream, & subdito corio munire tritum pedem, plantamve cameli, Item Confringere os, squamulas inde particulasque separando.

تنک *tenk* p. طار *dar*, کولاک *kulan*, صرب و مشکل اولان دره *ciüwal*, *serb* *we müskül olan dere*, & *denk*. Res arcta, seu simpl. angustus, arctus, cingula equi, saccus, vallis aspera & confragosa, fretum, pars altera oneris jumenti, seu sarcina, fascis mercium, *Niz. & difficilis, pec. vertex montis perque eum transitus angustior. Stretto, cinghia, sacco, valle, & passo, stretto scabroso, difficile, & balla di mercanzia, meza soma. Invenitur etiam scriptum* *Hinc* *tenk çeşm*, & *tebi çeşm*, طویز *gedâ çeşm* کدکچشم *ac gözli*, & *dojma* طبعکار *tama-kâr*. Oculis angustioribus præditus, aliâs avidus, oculis omnia devorans, insatiabilis. *Avido, goloso, ingordo. Phr. سال تنک* *sâl tenk*, q. *sâli tenk*. Angustus annus i. e. sterilis & inopiâ annonæ laborans annus V. *infra usit. سال تنک* *tenk. sâl*, ut *tenkdest*, تنک دلت *tenk. dil*, & c. نان تنک *nân tenk*, vel *nânî tenk* & *tünük*. Cast. *yuska etmek*. Panis subtiliter dilatatus. *Pasta & pane steso sottilmente, come le lasagne, & c. راه تنک و تاریک* *râbi tengü târik*. Via angusta & obscura ac difficilis. *Srada stretta, & oscura, & difficile. Ab. Sic بر غار تنک و تارده* *bir gharî tengü târde*. In antro angusto & tenebroso. *In una grotta stretta, e scura. Ik. تنک* *tenk* e.

دار *dâr* e. Stringere, & angustiare, redigere in angustum. *Ristringere, far stretto, & ridurre alle strette. تنک ار* *tenk ol*. Angustari, stringi, redigi in angustum, & rapi in admirationem, percelli, stupere. *Effer ristretto, ridotto alle strette, & stupito, sbigottito.*

to. *tengü hajrân oldy*. Obstupuit, attonitus remansit. Restò stupito, e sbigottito. *dengü hajrân*. Idem. Eb. *başlerine tenk oldy*. Angustum accidit capitibus eorum, i. e. molestum ac perdifficile. *Riusci loro grauğ, e difficile*. Ah. *şimdi wakt tenk oldy vel zaman tenk oldy*. Modò tempus angustum, exiguum est. Ora il tempo è corto, è strettezza di tempo. Eb.

tenük p. رقیق *rekÿk*, یوفقه *iuf-ka* صغیف *syghagiak su*. Tenuis, gracilis, subtilis, rarus, exiguae profunditatis aqua, & Saccus seu corbis ex sparto, arundine vel palma elata contextus, & laganum. Cast. Minuto, sottile, acqua bassa, non profonda, & sacco. *tenük kerdên*. Attenuare, extenuare. Cast.

tünük p. *tünük müi*. Idem *mui*. Raris capillis præditus. *Di capelli rari*. Cast. *tengätênk* p. صقلیم *sykylgim, q*. Angustiatio, seu redactio in angustum, urgentia, obsecratio, ut quid effugere non possit. *Premura, l'esser ridotto alle strette, hauer premura, ò cosa, che preme, & astringe*. *tengâr* p. بوراق هندی *burâkÿ hindî*. Borax Indica, Chrysocolle, vulg. tincar. Cast.

tenekküb [نکب ۵. ۶] Deflectere à via, & declinare, evitare, & humero imponere arcum. Gol.

tenk bâr, q. tengi bâr. Dimidia pars oneris, sarcina ex duabus una. *Meza soma, balla. Hinc fortasse vulgare tembélud, quod V.*

tenekküd [نکد ۵. ۶] Dolere, graviter ferre, molestia affici. Gol.

tenkdest p. *Comp.* Angustioris facultatis, inops, pauper. *Pouero, senza poter alcuno.*

tenk desti p. تنکدستی *tenk desti* p. *Comp.* Paupertas, inopia, virium imbecillitas aut impotentia. *Pouertà, mancamento di potere, ò di forze, debolezza.* مذلت *mezelletü tenkdesti we myhnetü pesti*. Vilis & inopia, miseria & contemptus. *Bassezza, e pouertà, miseria, e sprezzo.* Eb.

tenkdil p. *Comp.* کولگی *tenkdil* p. *Comp.* *gön-lî dâr*. Corde afflictus, angustiat, perculsus, attonitus. *Afflitto, angosciato, stupito, sbigottito.* ازوتک دل شد *ezü tenkdil şüd*. Ab eo abhorrebat, inde malè erat

illius animo. Cast. Se n'afflisse, e n' hebbe auersione.

tenk dili p. *Abstract. ejus.* Afflictio, angustia animi, tristitia, dolor. *Strettezza di cuore, dolore d'animo, cordoglio, afflittione, angoscia.* تنکدلی بردن بر کسی *tenk dili bürden ber kesî*. Teneriore animi affectu commoveri erga aliquem, commiseratione duci. Cast. *Hauer compassione.*

tenekkür [نکر ۵. ۶] Ignorà vel aliena specie indui, adeoque cognosci non posse, & alienari ab aliquo. Gol.

tangri. Deus. *تکری* *tenk sâl* p. (فراغ) تنک سال *tenk sâl* p. *feraghÿ mâl*. Sterilis & inopia annonæ laborans annus, caritas annonæ. *Carestia.*

tenknâj, & in Ni. etiam تنکائی *tengâj* دارلق *darlyk*, کلدقوانی *kild ko-wani*, ابرشیم دارکیسی *ibrisim dargici-si*. Angustia. *Strettezza, & obex pessulo opponi solitus, ne is moveri loco vel abduci ab iis, qui extra sunt, possit, & vestis sericea angusta, seu, ut Cast. Vestis fila serici præ se ferens, cujus subtegmen partim gossipium est, partim sericum.* تنکائی خاگردن فضایی *tenknâi chäkten fazâi pake müterakkÿ oldy*. Ex angustis serris, orbis hujus, ad campum amplum purumque seu ad ampla cœlorum spatia ascendit, promotus ac euectus est, *Quod sic Br. Passò dall'angustie di questo mondo all'amplitudini del ciclo, passò à miglior vita. Se.*

tenkü p. صندوق *sanduk*. Arca, capsula. Cast.

teneke p. *tünük* p. *Bractea, lamina aut folium ex ferro albo aut aurichalco aliove metallo. Blech / Blat von einem Metall. Lame di ferro bianco, ò foglia d'altro metallo. Lames de fer blanc, ou feuilles d'autre metal. Bláchá.*

tenge p. Species monetæ, & pecunia omnis, & aurum. *Spezie di moneta, & dinari, & oro.*

tenekeliü. Imbracteatus, ex bracteis confectus aut iis obductus. *Fatto, ò foderato di lame, ò foglia di metallo.*

tengi p. *tenklik* تنکلیک *tenklik* طارلق *darlyk*. Angustia, angustia. *Strettezza, & angoscia. V.* قلت *tenkib* [نکب ۲. ۳]

tenkib [نکب ۲. ۳] *döndürmek* دوندیرمک *dönmek*. A via divertere seu deflectere facere, divertere, avertere, & recedere ab aliquo & missum facere.

Far

Far bagliar, d*smarrir la strada*, & *ritirarsi da alcuno*.

تکید *tenkid* [2. نکد] Molestiâ afficere. *Gol.*

تغیر *tenkir* [2. نکر] *tagh-jir* e. Alterare, & *ex Gol.* Facere ut quid cognosci non possit, ignotâ vel aliênâ specie induere, & transformare, *ferè* de meliore in deteriore mutare formam, & commune ac indeterminatum efficere *nomen*.

تنگیره *tengire* p. i. q. *tengire* p. i. q. *tengere*. Lebes, olla ænea. *V.* *طنجيره*

تنگیس *tenkis* [2. نکس] *bas asagha* e. Invertere, summum imo mutando, deorsum inclinare. *Risultar la testa ingiù.*

تنگیز *tenkis* [2. نکظ] i. q. *y-giâl*. Jubere festinare, accelerare. *Gol.*

تنکیع *tenki* [2. نکع] Amovere celeriter, & repellere ac retrahere *ab aliquo*. *Gol.*

تنکیل *tenkil* [2. نکل] *zingir urmak*, *رسوای* *از عذاب* *azâb* e. *rûşwâj* e. Catenis onerare aut vincire, tormentis & opprobrio afficere *Acht.* Exemplum edere *in aliquem*, vel statuere *in eo*, & inhibere, coercere. *Gol.*

تنلیک *tenlyk* e. Corporatura, & magnitudo corporis. *Corpo*, *grandezza di corpo*.

تنلو *tenlü* e. Corpus habens, corpore præditus corporeus, & *usit.* Corpulentus. *Seibhafft/Seist.* *Che hà corpo*, & *corpulento*. *Corpulent.* *Ciâlo máiacy/ y cielisty/ miešisty.*

تنماس *tenmas*, i. q. *inferius* *تنمیس* *tenemmür* [5. نمر] Irasci, succensere, malè velle, & pardo similem esse, & comminari, *pec. cum clamore*. *Gol.*

تنمیش *tenemmus* [5. نمس] *mintas ile jüzden kyl iolmak.* Vulsellâ pilos evellere, *pec. exiliores ex facie.*

تنمیل *tenemmül* [5. نمل] Incedere vel moveri inter se ac permisceri fornicarum reptantium more. *Wimmeln.* *Gol.*

تنمی *tenemmi* [5. نمی] Attollere vel efferre se de loco in locum *accipitrem.* *Gol.*

تنمیه *tenmije* [2. ab eodem] علی وجه *âla weghil ifsâd iblâghy chaber* e. *oda odun brakmak.* *Acht.* Referre aut significare aliquid depravatè, adulterando *nuntium*, & igni lignum adjicere, *seu, ut Gol.* Malignè referre *quid cum obtreptione & in malam*

partem, & augere ac apposito fomite magis excitare ignem. *Item* Pinguem evadere *virum*, & intumescere, excrecere *aquam*, *Item* facere ut crescat, seu augmentum dare, referre *ad auctorem*, *ejusve fidem.* *Gol.* *terbiye wü tenmije olunmistür.* Educatus est. *È stato allenuato, è cresciuto.* *Sa.*

تنمیر *tenmîr* [2. نمر] Malâ vel malignâ indole esse. *V.* *Gol.*

تنمیس *tenmîs* [2. نمس] i. q. *telbis.* Tegere, imposturam facere, decipere. *Gol.*

تنمیس *tenmîs* [2. نمس] Evellere pilos ex facie. *Ut* *تنمیس*

یازمک *tenmîk* e. [2. نمک] *iazmak.* Scribere, describere, scripto mandare, tradere monumentis *Ik.* *Sa.* Scribere, exarare librum, sed eleganter, & ornare, *pec. scripturam.* *Gol.*

تنندو *tenendû*, *تننده* p. *örümgekl.* Aranea, & instrumentum textorum, in quo fila stamen constituenta primò obvolvunt, ut eorum extrema inveniant, & deinde ad pectinem redigant *Turc.* *چاغ ciagh.* *Cast.*

تنو *tenû* p. i. q. *tüwânâji.* Potentia. *Cast.*

تنوأت *tenwât* e. Quod de pilento camelino suspenditur ornatus ergo : *uti sunt* peniculamenta, segmenta, aut similia. *Gol.*

تنوب *tenwûb* e. *katrân aghagi.* Arbor magna ex qua pix liquida colligitur, *est autem genus minus* صنوبر *fanawber*, *femina scil.* Picea, simili nomine Germanis *Tannebaum* dicta. *Fructûs, seu pityides ejus* قضم قریش *vocantur.* *Gol.*

تنووح *teneuwuh* [5. نوح] *Commo-* moveri & huc illuc agitari, vacillare *rem pendulam.* *Gol.*

تنووخ *teneuwuch* [5. نوخ] *Ad procumbendum* impellere *famellam* inritus causa, *de camelo dicitur.* *Gol.*

تنوود *teneuwûd* [5. نود] *Com-* moveri & agitari *ramum.* *Gol.*

تنور *teneuwür* [5. نارور] روشن *rûsen* e. *kerjeh zernichy chelt idüp isti-mâl* e. Lucere, splendere, & illiniri vel illinire se depilatorio unguento ex calce viva & admixto auri pigmento confectò, *Acht.* & terga vertere, in fugam conjici. *Gol.*

تنور *tennür*, *vulg. tandür* p. Furnus manualis,

nualis, focus, clibanus Perficus ex ferro, & fornax subterranea. V. Cast. *Fewerscherbe / Glutofen.* Fornace manuale da scaldar la stanza. Ik. تنور آشوب *tennūr āšūb* p. Rutabulum. تنور تاب *tennūr tāb*. Res omnis, quā accenditur & fervidus redditur clibanus, pec. follis, aut aliud, quo ventilatur ignis, ipsa ventilatio, & foramen, per quod sub terra in ferreo furno ignis excitatur. تنور تاب تنوره *tennūr tābi tennūre* p. Flabellum, ventilabrum. تنور خانه *tennūr chāne*, تنورستان *tennūristān*. Pistrinum, locus, ubi pinsitur panis. Cast.

تنوره *tennūre* p. Ferreum fulcimentum, nunc quadrilateri plerumque formā, uno latere apertum, cui in via imponuntur olla, quale in itinere & castris circumferunt Magnates, Turcis *iol oğiaghy* Caminus aut clibanus viatorius dictus, ut fabri ferrarii focus. Item Vestis religiosorum ex corio vel gossipio à talo vel tibiis mediis ad medium corpus, & hinc ad inferius demissa: quod furni formam refert. Cast.

تنوت *tenewwut*, i. q. *tekerrūm*, & *tenewwyt*. Coll. Nomen avis flavi coloris, ita dicta, quod ex suspensis de arbore filamentis nidum sibi facit ampullæ formā. Pers. کیبو *Kibū*.

درلوار [ناع نوع ۵. ۱] *tenewwū* ol. Variari, & ex Gol. Commoveri ramum, in plures species dividi ac distinguere, præcedere vel procedere incedendo, vel in itinere.

تنوفه *tenūfe*, تنوفیه *tenūfije*, Plur. تنایف *tenāif*, i. q. مغازة *mefāzet*. Gol. مهلكه *helāk olāgiak jer*, ut *oljag* *mehlike*, & *sahrā* یازی *iazj*. Desertum periculis obnoxium, aut ex Gol. Desertum aquā & incolis carens, quamvis herbarum ferax, aut in genere, Regio ampla, longè latèque patens, Unde تنایف تنف *tenāif tūnef*. Deserta longè protensa. Gol.

تنوق [ناق نوق ۵. ۱] *tenewwuk* Animum attendere intendere in rem. Item uti & *tenejjuk*. Mollem, elegantem & exquisitum esse in amictu & victu. Gol.

تنوم *tennūm*, & *tennūme* a. Nomen arboris in deserto crescentis, & granorum ejus, quæ contra vermes & verrucas profunt & à campestribus Arabibus comeduntur.

آفتاب پرست *tūnewim* a. i. q. *tāb pereft*. Heliotropium, & quidem parvum. Gol.

احتلام *i. q.* [نام نوم ۵. ۱] *teneuwūm* *yhtilām*, quod V.

تندریست *tenūmend* p. خوش کویکلو *chos gōn-üllū*. Sanus, vegetus & animo contentus. Sano, e contento.

پراکنده *tenwend* p. Dispersus, distractus. Hal.

نیت اندر مک [نوی ۲. ۱] *tenwije* *jet ittürmek*. Facere ut quis proponat aut intendat. Acht. & ex Gol. Projicere officula dactylorum, perficere & exequi rem suam, officula in se concipere, aut incipere perficere maturefcentem dactylum, niti jubere concordante socio suo.

Subi- [ناخ فوخ ۲. ۱] *tenwÿch* gere, subdere. Gol.

نار نور ۲. ۱] *tenwîr* Illuminatio. Illuminazione, etiam in compositione, ut *zamîrî mihr tenwîr*. Cor lucidum aut illuminans solis instar. Cuore lucido come il sole, perspicacissimo. Ll. *tenwîr* نورلندرمک *nûrländürmak*. Illuminare, illustrare, splendere facere, & ex Gol. Splendere, lucere, nitere, florere plantam, maturefcere segetem, dactylum producere nucleum, puncturâ acûs & glasto insperso cœrulea cuti inscripta stigmata illitu floris arboris certæ viridia facere, atque ita brachium, & c. pingere ornatûs ergo, & præstrictâ oculorum acie illudere præstigatoricem.

نار نور ۲. ۱] *tenwîz* *ab inusit.* *tenwîz* quod *taklil*. Modicum facere. Gol. اقامت *tenwis* [ناس فوس ۲. ۱] *ykāmet*. Subsistere, commorari aliquo loco. Gol.

نارض نوض ۲. ۱] *tenwÿz* Imbuere pannum tincturâ Gol.

ناط نوط ۲. ۱] *tenwÿt* Imponere, superaddere aliquid onusto jam camelo, & invertere utrem inungendi ergo. Gol.

درلوار [ناع نوع ۲. ۱] *tenwÿ* *türlü türlü* e. Variare, in diversas species distinguere, & ex Gol. Ventum commovere & concutere ramum. Diuersificare, variare, differenziare, far in diuerse sorti, & far diuerse sorti di... تنویع لجناد اقتضا ایدر *tenwÿ egnād yktyzā ider*. Necessè est, ut distinguantur militum ordines aut species. È necessario di differenziar la soldatesca, & far differenza di militia, & تنویع لباس *tenwÿ libās* e. Vestes differentes dare, seu vestibus distinguere, quod sic Br. Instituire l'uso

l'uso di diuersi habiti per distinguere le sol-dateſche. Se.

تنیف *tenwif* [2. ناف نوف 2.] *i. q.* تنیف *tenjif*, quod V.

تنویل *tenwil* [2. نال نول 2.] *عطا 2. 2.* Donare, largiri, præbere.

تنویم *tenwin* [2. نام نوم 2.] *اوتیمک 2. 2.* Somnum inire jubere, sopire, somno perfundere. *Far dormire, addormentare.*

تنوین *tenwin* [*ab inusit.* نون] Litera ن nun afficere, pec. nun vocali, seu = ^o en, in, ün signare, vel cum ea efferre nomen, quod communiter dicimus, Nunnare, & nunnatio. V. Gramm.

تنویه *tenwih* [2. نوه 2.] Efferre, eleuare, etiam laudando aut commemorando efferre alicuius nomen, & vocare. Gol.

تنه *tene* p. *bir donlyk bez*, *aghağiün-özdeki*. Tela, vel panni pars, quæ conficiendæ vesti sufficit, & cor seu medulla arboris. *Tela, d'panno per una veste, & midollo dell' albero. Hæl. ex Nis. Cast.* Tunica manicis carens, anterior vel posterior vestis pars, lana caprina subtilis instar serici, & habena falconis, quæ tenetur collum, ut assuescat caput rectè tenere, nec attollat nimis iactetque. *tere iagh, vel iaghy*. Butyrum recens. *tenei ankebüt*. *örümjek aghy*. Tela aranæ.

تنه *tenhā* .i. q. inferius *tenhije*, quod V.

تنه *tenhā* p. Pl. *ten*. Corpora. Item

تنه *tenhā* p. *ialyn-yz*. Solus, unus, solitarius, & solum, tantum, solummodo, solitariè, *başka*. Seorsivus, secretus, privatus, seorsivè, seorsim, privatim, in privato, in secreto. *Allein / einig / einzig / einzellich / einsamblich / vnd nur / nur allein / allein / bloß hin / bloß allein / geheim / einsamblich / abgesondert / in geheim*. Solo, unico, solitario, ritirato, appartato, priuato, secreto, & solamente, solo, à parte, da parte, appartatamente, in particolare, in secreto, in priuato. Seul, unique, solitaire, retiré, escarté, particulier, privé, & seulement, à part, al' escart, en particulier, en secret, *Sam / ieden / osobny / szegulny / prywatny / y tyłto / osobno / prywatnie / szegulnie*. مجلس تنه اولیج *meğlis tenhā olygiak*. Cum confessus ad eos solos redactus fuisset, testibusque careret, seu cum solus cum eo

vel iis remansisset. *Restato solo con... Se.*

تنه اهل حصار *tenhā ehlī hysār*. Soli incolæ urbis aut cives. *Li soli Cittadini. Se.* تنه *tenhāje gıtmek*. Secedere, in locum solitarium ire. *Ritirarsi, andar in luogo appartato, partirsi.* *bir tenhāje wardukte*. Postquam secesserunt in locum seorsivum. *Ritirati in luogo appartato. Eb.* تنه *tenhāde kaldylar*. Soli vel in secessu remanserunt. *Rimasero soli, d' à parte, ritirati. Eb.* تنه *tenhāje waralum*. Secedamus. *Ritiriamoci da parte. Eb.* درون مکان یعنی بر مقام تنه *derūni mekân iænny bir mekamī tenhāje gıstürdy*. In penetralia domus, hoc est, in locum seu conclave seorsivum & secretum adduxit eum. *Lo prese dentro la casa, cioè lo condusse in una stanza priuata, in una ritirata, d' gabinetto secreto. Eb.* تنه *tenhāfine geldy*. Venit ad ejus seorsivum conclave. *Entrò nella di lui ritirata.* تنه *tenhāsinde*. In tali ejus conclavi, & in absentia ejus, post illum. *Nella di lui ritirata, & nella di lui assenza, dietro di lui. Ik.* تنه *tenhāde*. Seorsim, solitariè, privatim, in privato aut secreto, secretè. *A parte, ritiratamente, in priuato, priuatamente, in particolare, in secreto, secretamente.* تنه *tenhāje*. Idem, blanditiuè. تنه *tenhāde bulusmak*, & تنه *tenhāje bulusmak*. Privatim, & secretè, clàm convenire aliquem, & ut loquimur, Privatam habere audientiam. *Geheime Verhör / oder Audienz haben. Hauer audienza priuata, abbo-carsi à solo à solo. Avoir une audience privée, se veoir seul à seul, ou en secret. Prywatno mieć audiencya.*

تنه *tenhā* . Obex aquæ, quo detinetur ea, siue terra sit, siue aliud quid. Gol.

تنه *tenhāje* p. *ialyn-yzlyk*. Solitudo, secessus. *Ritiratezza, solitudine.* *Dicitur & tenhālyk in eadem significatione.*

تنه *tenehnüh* [2. نه 2.] *neffini men* . Abstinerere, continere se, abstinere.

تنه *tenhije* [2. نه 2.] Vetare, prohibere, & ad summum pertingere terminum, etiam pervenire ad aliquem, & ut nomen, *i. q.* تنه *tenhā* . Pl. تنه *tenāhi* شول *sol ciukur ki icinde su ola*, ut *ghadir*, & *hawz*. Stagnum, piscina. *Acht*. Terminus, ad quem

Y y y

pertin-

pertingit aquæ fluxus, seu torrens per vallem alveumve decurrens. *Gol.*

تنهید *tenhîd* [2. a. نهد] Sororientes mammas habere puellam. *Gol.*

تنهیک *tenhîk* . Pœna, tormentum. *Gol.*

تنییب *tenejiüb* [2. a. نيب] i. q.

تنیه *tenie* [2. a. نی] Crudam vel semicoctam relinquere carnem, & metaph. Non bene, nec satis solidè & firmiter tractare aut perficere aliquid. *Gol.*

تنین *tenin* . V. تن *tinn*.

تنین *tinnin*, Pl. تناین *tenānīn*. Serpens ingens, draco ذنب تنین *zenebi tinnīn*. Cauda draconis, sydus. *Ik.*

تنییب *tenjīb* [2. a. نيب] Dentem suum, pec. caninum infigere sagittæ, uti fit ad explorandam ligni conditionem. Item Annosam & ætate confectam esse camelam, & Stirpem caulemve exerere plantam. *Gol.*

تنییب *tenjīh* [2. abinufit. نيب]

Firmare quæ mollia erant, dura solidaque reddere ossa, & contrā Debilitare, concutere, comminuere ossa. *V. Gol.*

تنیر *tenjīr* [2. a. نير] بزه علم *beze ælem* . Orā seu virgā diverſi coloris insignire aut signare *telam*, & illustrare, illuminare, ut تنویر

تنییف *tenjīf* [2. a. نیف] Excedere, superare, aut ita videri.

تو

تو *teu* . یازیلرده صوارکلنیر *ia-zilerde su irkilenier*, ut اکیر *ābgīr*. Fofſa, seu locus depressior in planitie, ubi stagnat aqua vel ubi colligitur & confluit, & pro تفت *tef* Aestus, fervor, servefactio *Hel.* Item بالته *bālta* & حبه *habbe* Securis, ligo, & obolus, vel granum. *Ni.*

تو *tū* . سن *sen*. Tu, & tuus. Tu, & tuo. Si sequatur است *est*, plerumque abjicitur و *fit* تست *tūst*. *V. Gram.* تو بکردن خود *tū be gerdenīchod*. Sen syn hālun-le *Tu ipse es. Tu sei in persona, tu medesimo. Phr.*

تو *tū* . قیف *kajmak*. Flos lactis, aphrogala, & cuticula juris. Fior di latte, & il grasso, d' picciola pelle che si fa sopra'l brodo. Item تو *tū*, & توی *tuj* . قات *kāt* i. q. تا *tā*. Plex, ut یکت تو *iek tū* Simplex. Semplix. دو تو *dū tū* Duplex. Doppio, di due fila. Sic درتوزدن *der tūzeden* مضاعفت *muzā-æfet* . Duplicare.

تو *teu* . Pl. اتوا *etwā* i. q. فرد *ferd* تک و بالک *tekū ialy-n-yz*. Unicus, solus, simplex, ita funis simplex, pro precedenti تو *tū*, & homo nec hujus nec alterius vitæ res curans. *V. Gol.*

توبه لری قبول ایدنجی *teuwb* . توابع *teuwbleri kēbūl idigi*. Pœnitentiam admittens, & ad pœnitentiam inducens, seu ad resipiscentiam movens, propitius; nomen Dei. Tef. & Pœnitens, qui se convertit, & resipiscit. *Gol.*

توابع *teuwb* . توابعات *teuwb-āt*, & تبع *tebæ* Pl. تابع *tābi*. Affeclæ, sectatores, subditi, clientes, dependentes, & dependentiæ, pertinentiæ, annexa. Anhängers / Nachfolger / Unterthanen / Pſiegkinder / Anhang / Zugehörungen. Seguaçi, partigiani, comitiua, corte, dependenti, seruitù, & dipendenze, appartenenze. Suivans, partisans, fuitte, cour, dependans, dependances, appartenances. *Násládomcy / podoblegli / dwor / czeladz / y przynáleżytości / przyległości* بدون و توابعی اولان *būdūn we teuwbī-ŷ olan*. Buda cum annexis seu quæ ad eam pertinent aut illi subiacent locis. Buda con le sue dipendenze *Ll.* بوسرحد اسلامیه و توابعی *bu serhaddŷ islāmije we teuwbī-ŷ*. Hæc confinia Turcica cum dependentiis eorum. *Questi confini Turcheschi con le loro dipendenze Ll.* Sic توابع و لولحقيله *teuwbī-ā teuwbhykŷ ile*. Cum omnibus dependentiis, annexis, ac eò pertinentibus, etiam clientibus, famulis, subditis, &c. *Con tutte le dipendenze, & appartenenze, & con li suoi seguaçi, aderenti, partigiani, &c. Ll. Se.*

توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل*

توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل* بربری اردنجه ار [6. a. وتر] توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل* بیر بیری اردنجه *bir biri ardinge* ol. Consecutio, successio unius post alterum, sigillatim alios post alios consequi vel adduci libros, consequenter prosequi, pec. cum intermissione quadam *Gol.* *Sequitur l'un dietro all'altro, continuatione.* توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل* سیرتوابع *sewātūr* ile. Successivè, unus post alterum. Successivamente, vno doppo l'altro. Tef. حیز توابع و وصول بولمش ایدی *hæj-jizi sewātūre wuſūl bulmis idy*. Pervenerat ad gradum continuationis seu perpetuitatis, i. e. continuâ actione aut virtute unum post alterum emittebat, patrabat, &c. *Se.*

توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل* سیرتوابع *sewātūr* ile. Successivè, unus post alterum. Successivamente, vno doppo l'altro. Tef. حیز توابع و وصول بولمش ایدی *hæj-jizi sewātūre wuſūl bulmis idy*. Pervenerat ad gradum continuationis seu perpetuitatis, i. e. continuâ actione aut virtute unum post alterum emittebat, patrabat, &c. *Se.*

توابع *teuwbil* . Pl. ا تابیل *tābil*. Condimenta ollæ, &c. *V. تابیل* سیرتوابع *sewātūr* ile. Successivè, unus post alterum. Successivamente, vno doppo l'altro. Tef. حیز توابع و وصول بولمش ایدی *hæj-jizi sewātūre wuſūl bulmis idy*. Pervenerat ad gradum continuationis seu perpetuitatis, i. e. continuâ actione aut virtute unum post alterum emittebat, patrabat, &c. *Se.*

tetämm [وفي ٥.] *tewāfī* توافي. Pleno numero & omnes venire. Gol.

tewwāk [مشتاق ٥.] *müstak*. Qui magno tenetur desiderio, valde propensus.

tewākub [وقح ٥.] Superbè & inuerecundè agere contra alios, & pertinaciter contendere. Gol.

tewākus [وقص ٥.] اولانہ. Similem esse ei qui brevem cervicem habet, aut qui propinquior duarum viarum. Gol.

tewākus [وقع ٥.] Proruere turbam, gregem. Gol.

tewākuf [وقف ٥.] بربرنه. *bir birine tewakkuf*. Consistere contra se invicem duos adversarios, aut duas hostium partes in pugna. Gol.

tewākūf [وكف ٥.] i. q. انحراف. Gol.

tewākūl [وكل ٥.] بربرين. *bir birin wekūl*. Fretos invicem esse, & alterum alteri confidere. Item Homines derelinquere, deferere, aliquem. Gol.

tewākiletūl kawāim [توكلة القوائم ٥.] Pedibus carens. Gol.

tewākīd [ميأكید ٥.] *mejā-kīd*. Lora, quibus constringuntur inter se anteriores ephippij aut sellæ camelinæ partes. Gol.

tüwāl [برنسنه نك نهايتي ٥.] *bir nes-nenün-nibājeti* *girü dönme*. Finis, extremitas alicujus rei, & reversio.

tewālūd [ولد ٥.] Numerosos evadere, pec. progenie, progignere alios alios, progeneratio. Generatione, numerosità di prole, far prole l'uno con l'altra, far successione. نکاح سبب توالد و تواصل و تکاثرو. *nikāh sebebī tewālūdū tewā-sul we tekāsürü tefāzul olur*. Matrimonium causa est progenerationis, propagationis, multiplicationis & præcellentix generis humani. Del.

tewālī [ولي ٥.] *tetābua* تتابع. *biri biri ardinge*. Successivè, continuatà serie consequi, sine intermissione & immediatè consequi, prosequi. *Seguire l'un dietro l'altro continuamente*. تتابع توالی و *tewālī wü tetābua*. Idem. علی التوالی *ālettewālī*. Successivè, & continuatà serie. Successivamente, & continuatamente. Sa. مظالمندن متشکي. *tewālī-i mezālīmīnden mütesekki idiler*. Conquerebantur de continuis ab eo

fibi illatis injuriis, aut de ejus tyrannide. Si lamentavano delle continue sue tirannie, & come Brat. Si trouavano oppressi, & afflitti dalla di lui tyrannide. Sa.

tew-em [fam.] *tew-em* تولم. Dual. *tew-emān*, Pl. *tü-ām* [اکر قرداشلر ٥.] *tewā-im* *ilkiz karyndāsler*. Qui cum altero natus, gemellus, seu gemelli, gemini, & eorum alter. Gemello, gemelli. Item Portio aut fors secunda in aleatorio ludo, pro *tew-em*, aut *tü-em*, quod vide. *kede-mi nedem tew-em*, V. علم ظفر تولم *tü-em*, *āleni zafer tew-em*. Vexillum victoriz gemellum, i. e. quod semper comitatur victoria. Stendardo vittorioso, accompagnato dalla vittoria, gemello con la vittoria. Sa.

tüwān [کوج ٥.] *güt* قدرت. *kudret*. Potentia, potestas, vires, vis, robur, valor, & توانیدن *tüwāned* 3. perf. Indic. *tüwāniden* Valet, potest. *Possa, possanza, forza, vigore, & può*, Item Part. Comp. ab eodem verbo. Qui potest, potens. *Che può, potente, efficace, ut فرمان قضا توان* *fermāni kazā tüwān*. Mandatum fatipotens, i. e. vi fato æquale, inevitabile. Commandamento Regio, di poter d forza uguale al fato, a cui non si può resistere, & opporsi. Ll.

tüwānā [کوجلو ٥.] *güclü* قادر. *kādyr*. Potens robustus, viribus pollens, & omnipotens, de Deo. *Mächtigt / stark / kräftig*. Potente, forte, robusto, gagliardo, possente, forte. *Puissant, fort, robuste. Mocny / duży / możny*. توانا و پرزور *tüwānā wü pür zor*. Validus, robustus, viribus pollens. *Gagliardo, e robusto*. Sa. برارو توانا اولان بارگیرلر *iararü tüwānā olan bargirler*. Vegeti, & robusti equi. *Caualli di forza, e valore, buoni, e forti*. Ll.

tüwānāji [توانایی ٥.] Potentia, potestas, robur. *Potenza, forza, possanza*. توانستن *tewānisten* *tüwāniden* [کوج یتیمک ٥.] *gügiyetmek*. Potentem, parem esse, posse, valere, sufficere. *Potere, bastar l'animo*.

tüwānger [کوجی پتر ٥.] *gügi ieter* Potens, viribus pollens, *usit. بای* *baj* Locuples, potens opibus, dives, opulentus, præpotens, i. q. توانا *tüwānā* Potente, possente, sufficiente, *Ricco, opulento, grande*. & in Pl. *tüwāngerān* Divites, potentes. *Li ricchi, e potenti, grandi*.

توانکری

تۈۋانگى (تۈۋانگى) *tüwāngeri* (تۈۋانگى) *tüwa-*
negi, Cast.) *Divitiæ, opes, opum potentia,*
fortuna. Ricchezze, beni, fortune.

تواني *tuwānī* pro تواني *tū-ānī* seu تواني *süft-*
teuwānī [6. ab وني ثق اني *süft-*
lik و يورغلنق *iorghünlyk*. Cunctatio,
 languor, & lassitudo seu lentum languidum-
 que esse, و oblivisci بلا تواني *bilā tewānī*,
 seu بلا تواني *hilā tewānī*. Sine mora aut
 cunctatione. Senza indugio, & trascuragine.

توانیدن *tewānīden* p. اچم *āgimāk*, و اچتم *āgitmak*. Dolere & dolorem incutere, verbis pungere, lisque indignis aliquem excipere, و excipi. *Cast.*

تواهب *tüwāniden p. i. q.* [وهب *ḡ. a.*] *Donare*
fibi in vicem. Gol.

Accele-
rare gradum *camelos*. Gol.

جماعت [وهف 6. 4] *tewābuk* قواہف
gēmā-ēt olüp gītmeḵ. *Paria fa-*
cere in aliqua rē, ita & simul progredi &
æquali passu in itinere incedere comites simul
equitantes.

metāb متاب *tewbe* توبه *tewb* توب
tetwibe تتوبه *rabe* رابه. Conversio, con-
verti rēvertique à peccatis, *ad Deum*, resipi-
scere, & Transsit. V. Gol.

توب *tub* p. *pro* تو *tū* قات *kāt*. Multiplicitas, .. plex. ايب قاتي *tūbī refen*. *ip kātī*. Multiplicitas, sen plica furis. Cast.

توب *töp* i. Pila, tormentum æneum, vo-
lumen, &c. *V. in* طوب

دمربوقى tüwāl قوال p. i. q. توبال
demȳr boky. Scoria terri. Schiuma del ferro.

توبان *tūbān* p. اياق طوني *ajak dony*. Femorale luctatorum seu athletarum, quod oleo & pinguedine inficiunt, ne facile prebendi possit, & ad genua tantum pertingit corpori arte coherens.

توبه *tewbet*, & *ufit*. توبه *tewbe*, seu vul.
töbe. ۱. گناهدين رجوع *günähten rügiu* ۲. ع. &
 پشيمان *pesimān* ۱. *Conversio ad Deum* à
 peccatis, resipiscencia, poenitentia, & votum
 amplius non peccandi. Befehung zu Gott/
 Besserung deß Gemüths/ Reu/ Reue. *Con-*
uersione, *resipiscenza*, *pentimento*, *peniten-*
za, *voto di non far più qualche cosa prohibi-*
ta, è *peccato*. *Conversion*, *repentir*, *repen-*
tance, *penitence*, *vœu de ne plus pecher*, *Wä-*
vrocenie / *žalování* / *žal* / *pořutá* / *slub*.
 ۲. توبه *tewbe*, vel *töbe* ۳. دونك *dönmek*, & c.
ut supra. *Converti ac reverti ad Deum* à
 peccatis, resipiscere, poenitere, seu votum

facere non peccandi, aut faciendi hoc *vel*
illud in specie peccatum, *verbi gratiâ*, ab-
stinendi à vino *quippe Turcis lege prohibito*.
Sich zu Gott kehren / sich bessern / Nemo
haben / ein Gelübd thun nicht mehr zu sündi-
gen / das oder jenes zu thun. *Conuertirsi, pen-*
tirsi, far voto di non più far tal, e tal pec-
cato. Se convertir, s'amender, se repentir,
faire vœu de ne plus commettre tel & tel
peché. *Uatvorčić sie / slub-uczynić wiecey*
nie zgrzeszyć. توبه و استغفار اندی *töbe wü*
istygħsar isty. Pœnitentiâ ductus se conver-
tit ad Deum & ab eo veniam petit. *Si penti*
de' suoi falli, e ne chiese perdono à Dio. Eb.
توبه کړي *tewbekār* پ. توبه ايديجي *töbe idiği*.
Pœnitens, voto astrictus. *Penitente, pen-*
tito, e che hù voto di non più fare qualche pec-
cato.

توبه کاری *töbekārī*. *Abstractum ejus.*
 Pœnitentia, &c. توبه کاری *töbekārī*. Pœ-
 nitentiam agere, *vel* vorum facere absti-
 nendi à peccato, *ut* توبه

توبه لو . tōbelū. Qui tale votum fecit , abstinens ex voto. Verlobt. *Che hà voto, come di sopra.*

tūper, توپر, *tūber*, i. q. توپره. *Avis, volucris. Cast.*

12123, *foliatus* *Sfogliata*, *fritella*.
 قتمر چورك *katmer çiörek*, *tübertü* *p.* قات قات *kat kat*,
 گوزلمه *gözleme*, *q.* *Multiplex, foliatus panis filigineus, genus*
placentæ & cibi. Sfogliata, fritella.

توربه *tūbre, tūbere, & tōbre p. ex quo* توربه
toriva; vel torba τ. Saccus pabulatorius, qui
cum hordeo vel avena de capite jumentū su-
sponditur, ut inde comedat, & pera viato-
ria, aut mendici, bulga, in qua res necessarias
condunt, & de ephippio appendunt. Vets-
telsacke/ Wadsacke/ Wetscher/ Kanhē/ Vets-
teltasche. Sacco, che s'attacca al collo del ca-
uallo con la sua biada, è orzo dentro, & bisac-
cia. Besace. Torbá/ taistrá/ morek. Sə.

الن اوكي *tūbel* p. Fronte calvus. *Cast.* *alyn ön-y.* Anterior frontis pars.

تعبية *tewbie* [2. وياً *i. q.*] *te-bie*.
Benè componere ac disponere *supellestilia*,
equos, exercitum. Gol.

Probrum, *seu* [وېج ۲. ۴] *tewbȳch* تويېخ
 ۱ *tewbȳch* تويېخ *base kak-* باشه قاقمق
mak. ۱ *takrȳa* تکرېع ۱ *serzenis* سرزنش
 ۱ *jtāb* عتاب ۱ *Increpare, culpāre, repre-*
hendere, arguere, comminari, graviter per-
stringere, وېج ۲. ۴ *usit. Exprobrare. Riprendere,*
gridare, rimproverare, rinfacciare. Repro-
 Y y y y 3 cher.

cher. *Ik.* *tewbÿchu serzenis* . Idem. *tewbÿchu serzenis ile.* Cum exprobratione & correptione. *Con gridi, e rimproueri. Sa.* نیچہ *nice tewbÿchu tabmÿkler ile.* Jactis in eum multis probris & acculationibus stultitiz. *Con molti rimproueri, & accuse di goffagine, & pazzia. Eb.*

tewbichan. Exprobrando, probro se, per modum exprobrationis. *Per rimprouero. Ik.*

tewbÿr [ویر 2.] *Pilos primamve lanuginem producere aut gestare struthio-camelum, durum asperumque solum petere leporem aut vulpem, vel incedere aut currere in eo, ne vestigia apparere possint, & i. q.* *tewbÿs* Fugere ac vagari & alieniorem evadere, *Item* Aliquandiu se continere domi nec prodire foras, & maris flore ad fecunditatem aspergi vel afflari *famellam palmam. Gol.*

tewbÿs [ویش 2.] Ex diversis generibus mistam & confusam esse gentem, *Item* Afflatu auræ excitari ac micare *prunam ignis, & ardentiore studio homines undique sese applicare seu incumbere rei. Gol.*

tewbÿs [ویش 2.] *kelb enigi gözlerin açmak.* Carulum canis oculos aperire, & micare iis. *tewbÿ* [وبع 2. ab inusit.] Pedere. *Gol.*

tewbÿgh [وبع 2.] Dedecore afficere, fodicare verbis, vituperare. *Gol.*

tüt . p. . *Morum. Maulbeer. Moro. Meure. Morwa.* *tütÿ balw* توت حلو *ak wetatlü tüt.* Morum album & dulce. *Moro bianco, e dolce. Aliàs & peculiariter dicitur frusad .* *tüt* توت قره *tütÿ bāmyz* *kara tüt.* Morum acidum & nigrum. *Moro negro.* *tütÿ wahsi* توت العلیف *tütÿl* *elyk. Gol.* *böğürtlen iemişi.* Morum sylvestre, i. e. fructus rubi. *Moro seluatico.* *tüt aghagi.* Morus. *Maulbeerbaum. Moro, gelfo. Meurier. Morwowe drzwo / morwa.*

tewestub [وچ 2.] Parum quid bibere de vino. *Gol.*

tewettür [وتر 2.] Durum tensumque esse nervum, etiam collum. *Gol.*

tut sak . Captivus. *V.* طوتساق

tut si . Suffitus, *V.* دوتسی

tutustürmak. Inflammaré, accendere. *V.* طوتشترمق

tutegÿ . *Species monetæ olim usitatæ. Hal.*

tutmag . *mankyr* . *şiorbaşı, vul. manghür şiorbaşı.* Puls cum frustulis massæ quadratis. *Minestra con pasta, & lasagne piscole, e quadrate.*

tutmak. Tenere, &c. *V.* طوتمق

tütmeik. Fumare, fumum facere aut emittere. *V.* دوتنک

tütün. Fumus, &c. *V.* دوتن

tütü . Alterum alteri impositum idque cooperiens, ut tunica cepe. *Cast.*

tütükler . *perdeler.* Siparia. *Şürhâng. Cortine. Rideaux, courtines* *Şâslony / firanti.*

tüte . *ben.* *Nævus. Neo.* *tüteigendüm* *tachÿl* *bity.* Curculio. *Gorgoglione.*

tütijā . Tutia, Medicamentum oculis commodum, estque diversorum generum *Cast.* Lapis, ex quo collyria parantur *Gol.* *& pro ipso collyrio sumitur. Ik. Ab.* *ut* *tütijā dide.* Collyrium oculorum. *Collirio, medicamento da occhi.* *tutiā misāl.* Instar tutiæ seu collyrij. *L.* *tutiā dewlet.* Tutia regni, medela regni. *Solazzo, & rimedio del regno, & del gouerno. Ab.* *روح توتیا rubÿ tütijā. V. in روح*

tewtych [وچ 2.] Modicum & pretio exile efficere donum suum. *Gol.*

tewtid [وتد 2.] Firmiter adigere, impingere palum, assurgere ac rigere membrum virile, & i. q. *انعاظ in-āz.* Libidine seu pruritu venereo exardere virum. *Gol.*

tewtir [وتر 2.] *iaje kiris gečiürmek.* Inducere nervum arcui, & tendere illum, & quidem validè, & singularem & separatam peragere precationem. *Gol.*

tewesüb [وثب 2.] *ierinden şÿcraÿup sür-étile durmak.* Assilire, aut subito saltu assurgere de loco, & ut *Gol.* Irruere in rem amissam alterius, eamque iniquè occupare.

tewessuk [وثق 2.] Confirmari, & firmum & constantem esse in negotio. *Gol.*

tewsib [وثب 2.] *ratmak, & iastuk dikmek.* Jubere assurgere, vel assilire, & pulvinar re-ctum statuere ad innitendum ei. *Acht. Ju-berè*

bere confidere, pec. in pulvinari, aut sub-
sternere alteri pulvinar, vel sterni jubere
ad confidendum. Gol.

توشير tewsir [2. ا. وثر] iumšak e.
Conculcando vel subigendo emollire.

توثيف tewsyk [2. ا. وثق] muh-
kem e. Firmare, stabilire, firmam efficere
rem, & securum esse jubere, seu dicere ali-
cui fidi posse. Gol. توثيف عهد برله tewsyk
âbt birile. Firmatis pactis. Confermati li pat-
ti. Sa.

توثيل tewsil [2. ا. وثل] i. q. tœsyl,
vel pro eo, Conjungere. Gol. potiùs radice fir-
mare, & i. q. تمكين temkin. Firmare, po-
tentem compotemve facere, Item Collige-
re opes vel pecora. Gol.

توج tuğ p. r. Aes campanum, Corinthia-
cum, massa ex ære & stanno, unde campanæ
& tormenta bellica parantur. Erğ / Mes-
tall / Glockenspeiß. Bronzo. Bronze. Metal.

وجد اوليف teweggiüd [2. ا. وجد] i. q.
يعنى عقلنه حيرت كلوب افعالن اقولن تدارك
wed olmak iænñ âkline hejret
gelüp ef-âlin akwâlin tedârük idememek.
Rapi in ecstasi, & obtupescere ac mentis
impotem reddi. Acht. Queri de vigilia, ma-
lè habere de ea, & dolere vices alicujus.
Gol.

توچر teweggiür [2. ا. وجر] i. q.
edicamentum, & ingratis bibere aquam. Gol.

توچر teweggiüz [2. ا. وجر] i. q.
te-
neggiüz, seu pro eo, Promptè & expeditè con-
ficere rem, & i. q. التماس iltimās. Petere,
rogare.

توچس teweggiüs [2. a. وچس] i. q.
Concipere animo timorem, auscultare sub-
missum sonum, eive audiendo aurem ad-
movere. Gol.

توچ teweggiu [2. ا. وچ] agi-
mak. Dolore affici, & i. q. تفعج tefeggiu.
Dolere alterius vicem. Gol.

توچن teweggiün [2. ا. وچن] i. q.
Demit-
tere ac humiliare se, supplicare. Gol.

توچو teweggiu [2. ا. وچا] i. q.
cultra, vel manu, colaphizare, palmâ cædere.
Gol.

توچه teweggiüh [2. ا. وچه] i. q.
& invocatio, seu confugium supplicantis ad
Deum, & c. Ik. & susceptio itineris ad...
Anuimento à... Sa. توچه teweggiüh e.
iüz tutmak. Convertere se ac
recipere aliqùd, proficisci, tendere. Sich
wenden / sich jrgends wohin begeben / verrei-
sen. Voltarsi, voltar la faccia verso..., anniar-

si, incaminarsi alla volta di... Se tourner,
s'acheminer, prendre le chemin, vers...
Obroćić się ku... / puścić się ku... Item
Inverti pręsenio senem. Gol. توجه نیاز آمیز
teweggiühñ nijaz amiz. Conversio ad Deum
supplicationi admista, h. e. supplex invoca-
tio, aut oratio. Preghiera con humiltà. Ik.
اول جانبہ توجه اندی ol giānibe teweggiüh it-
ty. Ad illas partes terendit, profectus est. Se
n'andò a quella volta. Sa. حین توجه غزاده
hynñ teweggiüh ghazāde. Tempore disces-
sus ad bellum, in procinctu expeditionis bel-
licæ, quod Br. Mentre che staua in procinto
di partirse alla guerra. Sa.

توچی teweggi [2. ا. وچی] i. q.
ungulæ affici equum. Gol.

برسنده tewgib [2. ا. وجب] i. q.
bir nesnei lāzym e. Necessarium red-
dere, necessitatem imponere & pronuncia-
re seu dicere aliquid esse necesse, Item ex
Gol. Semel tantum comedere totā die, se-
mel tantum in die mulgere camelam, pro-
sternere humi, aut conjicere aliquem in ter-
ram, concreescere, coagulari in ubere colo-
strum, & lassos ac defesos esse camelos. Por-
rò ex Acht. Præfigere tempus alicui rei fa-
ciendæ.

توچی tewgic [2. ا. وچا] i. q.
Aquâ destitu-
tum comperire puteum. Gol.

توچیه tewgih [2. ا. وچه] i. q.
missio, & collatio act. & ex Gol. Cum ambi-
gua est oratio & bifariam vel diversimodè
accipi potest, Item Consonans penultima in
fine versùs, quæ cum quavis alia permutari
potest, pec. vocalem habens - ü. vel - e, & c.
V. Gol. برکسنده جانبہ tewgih e.
يونلتیق bir kimesne giānibine ionaltmak
göndermek. Convertere ad ali-
quem, vel mittere Acht. & ex Gol. Honore
& auctoritate spectabilem efficere ac evehe-
re, conspicuum facere, convertere faciem,
seu convertere se ad Deum, plantare pal-
mam & Septentrioni obvertere, eive inclina-
re eam, ablegare aliquem ad alium, vel ad pe-
ragendum negotium, & c. V. Gol. & ust.
Conferre alicui officium, ut Bassatum, Prin-
cipatum, & c. c. dat. pers. & acc. rei. Anui-
are, inuiare, spedire, volgere, voltare, & volger-
si, voltarsi verso, & à... & conferire ad alcu-
no una carica, & c. Ll. روی توچهن قلب
rui teweggiühin kalbi dūs-
mene tewgih itty. Faciem scopi earum (sa-
gittarum) convertit (direxit) in corda ho-
stium, i. e. aciem telorum in aciem hostilem
conver-

convertit, eamque illis telis impetuit, quod
Br. simpliciter : Ferirono il cuore de' nemici.
Sæ.

توجیه *tūgiē*, توجیا *tūgiā* p. Torrens,
 aquæ fluxus. *Cast.*

ia-lynyzlyk, feu *ialyn-yz ol.* *tewəhhud* [وحده] *teferūd.* Unicum & singularem esse, fieri, aut dici, *ex Gol.* Separatim & seorsum manere, *uniri*, adunari.

قرنی بوش ا [وحش ۵] *tewahbuš* توخش
karmynā boš e. Ventrem jejunum & stomachum vacuum reddere, seu relinquere, jejunum esse fumendo *medicamento*, inani ventre esse præ fame, & desertam evadere & desolatam *terram*. *Gol.* & refugere, averti, deterreri à... seu توخش وتنقر *tewahbušū teneffūr*. Aversio, seu averti, deterreri. *Aborrimiento, schifo. Ik.*

pecora. Gol. *tewahhūm* [وحم س.ا] *Incalescere*

توحي *tewabbi* [وحي ٥. ا] *Properare, festinare. Gol.*

عجله اتدرمك [وحى 2.ا] tewhyje توحیه
 ägele ittürmek. Jubere fêstinare.

birlik. [وحد 2. à tewhÿd توحيد
 Unitas, seu cum art. التوحيد et tewhÿd. Profes-
 sio unitatis Dei, cultus unius & unici Dei, seu
 religio, quæ talem Dei cultum proficitur,
 quâ voce sectam suam seu proprio nomine fal-
 sò indignant Mahometani. توحيد tewhÿd e.
 يالكر iälyn-yz e. بىرلىك birlemek.
 الله بىرلىك allāh bir dimek
 allāhi birlemek. Unum efficere, & unum ef-
 se dicere, Gol. Unum profiteri Deum. Far,
 è render unico, & professar l' unità in Dio,
 ereder, è professar Iddio esser uno. Tesf.

توحش *tewhy's* [وحش 2.ا] **Abjicere am-**
iculum suum, arma, hastam, ut præ metu sit,
ne capi contingat, & desolare regionem. Gol.
& f. detertere, pavidum efficere, fugare
perterritum.

عصايله [وحف] *tewhyff* [*à. à*] توحيف
āsā ile urmak. Baculo percutere,
 fustigare, *ex Gol.* Conjicere semet ac pro-
 sternere humi, procumbere humi *virum,*
camelum.

توحيم tewhym [وحم 2.ا] Dare aut præbere gravidæ quod comedendum expetit, & mactare *alicui*, & exsudatio aquæ e fracto recentiore seu viridi ligno. *Gol.*

توخت شدن *tūcht 'süden* p. Vindicari. Cast.

آز *irkmek*, h.e. آرکمن *tüchten* p. توختن
 اودهک *az az gem^a c.* Hal. و از جمع

*ödemek, قزانمک kazanmak. Ni. Col-
ligere paulatim, solvere debitum, mutuum
reddere, rependere, و lucrifacere, qua-
stum facere. Cast.*

توضیحه *tūchte* p. *Part. Res data, vel pr-*
stita, quæ debebatur, & positus, collocatus,
& qui è suo loco migravit, seu ipse potius
actus. Cast.

tuchag پ. *hajkyryk* هایقرق. Clamor, sonus, & impetus ex gutture, q. *tus-
sifendo editus, quo aliquid è gutture educi so-
let.* Cast.

توحجہ *tūchge* *p.* **ترک** *terk, b. e.* Locus supra murum, ubi aliquid collocari potest, & res, quæ muro imponitur, ut *spina, aut alia sepimenti loco. Cast.*

تَوْخَمٌ *tewachchum* [**وخم** ٥.] *Gravem & infalubrem esse judicare, vel offendere cibum, regionem. Gol.*

طلب *te-
lab* [وحي *teuachchȳ*]. Intendere, proponere, potius habere,
malle. *Gol.*

توخیه tewchyje [2. ab eodem] Mittere ad
aliquid. Gol.

¹توخیش *sewchys* [2. ²وخش] Minimum dare, *Item* Projicere, *sive* protendere cum brachio manum, & obtemperare, *etiam* miscere, confundere. *Gol.*

حبوبات *tūd p. tepegik*, دپہ جک *tūd p.* تود
 دوہ اور کجی *hubūbāt jyghyny*, *de-*
we örkügi. Colliculus, vertex, summitas,
 acervus, cumulus frumenti & similium se-
 minum, *gibbus cameli*, *morus arbor.*
Cast.

tehabbüb [وَدَّ ا. ي.] *teweddüd* تَوَدَّدَ توَدَّدَ
te-essuk تَعَشَّقَ *sewmek* سَوَّمَكَ. Amor,
 commonstratio amoris, *seu* commonstra-
 re *alicui* amorem, Item Pellicere in amo-
 rem sui, conciliare sibi amorem *alicujus*.
Gol. تَوَدَّدْتُ مُهَابَّبَتَ *teweddüdü muhabbet*.
 Amor, demonstratio amoris. Amore, dimo-
 stratione d' affetto. *Gol.*

عص re, ro- m, ^جتوڊر *teweddür* [ودره, س] Prodigere opes suas, seu prodigalitate ad pauperiem se redigere, & demergere se præcipitemve dare in negotium. Gol.

تودري *tūderī* p. قوش اتمکي *kuš etmegī*.
Parīs avium, *Nom.* herbæ, genus *thlaspias*,
aut malvæ. Cast.

Primā germina ferre *terram*, & prima germina depascere. *Gol.*

آز. اود *seweddu* [ودع s. à] Deponere & cominadari rem, reponere aut custodire quid

quid in loculo vestiario *vel* veste, & insuper habere ac negligere, & valedicere, *i. e.* missum facere, cavere, abstinere, & quietum ac mitem placidumque esse *hominem*. *Gol.*

تودف *teweddüf* [ودف ٢. ٥] Supereminere in monte *caprum*, & inquirere, scrutari *nuntium*. *Gol.*

تودن *teweddün* [ودن ٢. ٥] Mollem lenemque esse *pellem*. *Gol.*

تودو *teweddu* [ودا ٢. ٥] Inferre exitium *hominibus*, præcludi & non posse pervenire *nuntium*, & exæquari, complanari, & deijci terram *super aliqua re*. *Gol.*

توده *tüde* p. *tepegik*, & *per similitudinem* *bir nefneki cîag gîbi jyghyla*. Colliculus, & cumulus, seu tumulus arenarius. *Monticello*, & *montone*, cumulo. *tüdei chäk*. Cumulus terræ. *Cumulo di terra*. *Ik.*

تودیه *tewdie* [ودا ٢. ٥] Æquare *super aliquo terram*, inferre exitium *hominibus*. *Gol.*

تودیه *tewdije* [ودي ٢. ٥] Emittere aliquid post lotium è virga, & *Pl.* *توادی tewädî*. Lignum, quod mammis camelæ imponitur, ne lactare possit pullus. *Item* Vir brevis corpore, pumilio. *Gol.*

تودیر *tewdir* [ودر ٢. ٥] Adducere & conijcere *aliquem*, aut impellere in discrimen exitiumve, seducere, & prodigere opes suas. *Gol.*

تودیس *tewdis* [ودر ٢. ٥] Occultum esse, latere *rem*, & prima plantarum germina producere aut ferre *terram*, eò quod te-
gant *terram*. *Gol.*

تودیع *tewdir* [ودر ٢. ٥] *اسنلمک esenlemek* ترك *terk* ١. *ارکک طواری دول ایجون* *erkek dawar dul içiün beslemek*, & *bir nefne cîürüin-ge ierde komak*. *Acht*. Valedicere, relinquere, educare seu servare *marem* in brutorum genere foeturæ ergo, & ponere, collocare, reponere, sinere, missum facere, & *usit.* deponere, in depositum dare. *Dir addio*, *la-
sciare*, *riporre*, & *depositare*, *dar in deposito*.

تودین *tewdin* [ودن ٢. ٥] Madefacere, humectare, & macerare in aqua *rem*. *Gol.*

تودف *tewezzüf* [ودف ٢. ٥] صالمنق و *salynmak we iwemek*. *Acht*. Contractis passibus succussisque scapulis (aut jactato corpore) superbe & properanter incedere. *Gol.*

تودیر *tewzîr* [ودر ٢. ٥] Concîdere in partes *carnem*. *Gol.*

تودف *tewzîf* [ودف ٢. ٥] *i. q.*

توزیم *tewzîm* [ودم ٢. ٥] In partes concîdere *rem*, à carunculis *ونم wezem* dictis curare *camelam*, & excedere, numero superare *quingenta*. *Gol.*

تور *tewr* ١. Vas, ex quo bibitur *aqua*, amphora talis, & Internuntius, seu qui mittitur pacis conciliandæ ergo, arbiter, ca-
duceator, Legatus. *Gol.*

تور *tewer* p. Securis, bipennis, *pro* *تور tur* p. *dul ewet*. Vidua. *Hal.* *معشوق mæ'sük*. Amasium, & *بالوده pâlûde*, quod *V.* *کایماک kajmak*. Flos lactis, & خوشم *chošmerem*. Pulmentum certum ex flore lactis, & قاب *kab kagiak*. Supellex, utensilia, vasa domûs. *Nir. Cast.*

تور *tor* ١. *اورمه örme*. Reticulatus, ut *تور کوساک tor kusak*. Reticulatum cingulum. *Ein Leibbind wie ein Netz gestricket/gegitter*. *Cintura reticulata*, fatta à foggia di rete. Ceinture faite en façon de rets. *Pás Wegiersti/ siatkorwy*.

توراب *tewrâb* ١. Terra *i. q.* *تراب tewrat*. Lex Mosaica, Biblia, genesis. *Die Bibel/ das Buch Moyses*. *Genesi, d biblia*. La bible, la genese. *Bibliá/ stary zákon*.

توران *tûrân* ١. p. Scythia, Parthiæve ultra Oxum, uti quæ citra Oxum *ایران irân* vocatur. *Hinc تورانشاه tûrân'sâh* Rex illius terræ tractûs. *Gol.*

تورانی *tûrânî* p. Gent. Scythia aut Turca illius regionis.

تورب *turb* ١. Raphanus. *V.* *توره torba* ١. Saccus, pera. *Scribe & V.* *تورخ tewerruch* [ورخ ٢. ٥] Mollem ac tenuem esse *farinæ massam*, & irrigari seu madere *terram*. *Gol.*

تورود *tewerrüd* [ورد ٢. ٥] یوزی کل کبی *iüzi gül gîbi kyzył* ١. Rubescere genam instar rosæ *Acht*. & intrare aut subire aquam, aut imminere aquæ ad eam hauriendam, & sensim ac per turmas locum adire *vel ingredi equites*, & *i. q.* طلب الورد *telebü lwerd*. *Gol.*

تورزین *tewerzîn* p. *تورزی tewerzi*. Securis manualis militaris. *Streitart*. Marteau d'armes.

تورش *türs*. Acidus, *erroneè*, *pro* *تورط tewerrut* [ورت ٢. ٥] Labi in exitium *vel difficultatem*. *Gol.*

تورع *tewerru* [ورع ٢. ٥] حرامدن و *harâmden we sübhelü nefneden sakynmak*. Cavere sibi ab illicitis,
Z z z z

licitis vel dubiis. *Acht.* Cohiberi, reprimi, abstinere, continere se. *Gol.*

تورق *tewerruk* [۵. ۵. ورق] Frondes evellere & devorare, pasci iis *camelum*. *Gol.*

تورک *türk.* Turca, pro صول يانی [۵. ۵. ورک] *tewerrük* اوستند او تروب ايكی ايقلرين صاغ طرفندن چقرمق *sol iani üstüne oturup iki ajaklerin sağı tarasından çıkarmak.* In latere dextro recumbendo, aut sedendo ambos pedes à dextra protendere. *Acht.* seu ut *Gol.* Recumbere in latere, coxâ velut terræ impositâ, seu coxæ inniti, in alterutra coxa sedere, imponere eam alterutramve clunium partem pedi dextro aut solo in precatione, quod vetitum. Item Clunibus cameli insidere, flexo pede extensiore uni coxæ suæ insidere in equo, sive ad descendendum, sive ut ita paululum quiescat defessum femur, & cunctando quasi superfedere negotio. *V. Gol.*

تورلا *turla* *fujî.* Tyras fluvius. *Pol.* Dniestr.

تورلو *türlü.* Species, varij, &c. *V. دلو* داهيد *tewrelâ* a. i. q. تورلی *dâhije.* Malum. *Gol.*

تورم *tewrem* pro ورم aut pro seq. تورم *tewerrüm* [۵. ۵. ورم] ششمک *sişmek.* Tumore corripui, vel inflari. *Gol.*

تورنا *turna.* Grus. *V. طورنا*

تورنج *türüng.* Malum aureum. *Vide* تورنج

توره *torwâ.* Pera. *Tef. V.*

توروين *turwin.* Ex Hung. Conventus, comitia, judicia. *Reichstag / Rath.* Dieta, assemblea, consilio, à giudizio. Diete, assemblee, jugement. *Seim / ziazd / sady.*

توره *töre.* عادت *âdet.* Consuetudo, mos, modus, ritus. *Bewohnheit / Gebrauch / Weiß.* Costume, usanza, maniera, modo, modello. Costume, usage, mode, maniere. *Зwyczaj / sposob / stroj / kstalt.* سلاطين *selâtyñi zewilyk-tidâr töresî üzre.* Juxta consuetudinem Magnorum Principum. Conforme all'uso della potenti Monarchi. *Sa.*

توره *tewerrüh* [۵. ۵. وره] Stupidum nesciumque, minimè industrium peritumve esse in opere suo. *Gol.*

توري *tewerrî* [۵. ۵. وري] Subducere ac abdere se, uti fugitivus facit, & retrocedere.

توريان *türijân* p. Parthi, scythæ. *Cast.*

توريب *tewrib* [۵. ۵. ورب] Subducere se, &

declinare à re, idque adversando vel connivendo. *Gol.*

توريت *tewrit,* seu *tewrât.* Lex Mosaica, يهوديلر *iehūdiler.* Judæi, legi illi adhærentes. *Tef. V.* تورا *örtmek* اورتيك [۵. ۵. وري] *tewrijet* چقمقدن اود چقمق *ciakmak-* *ten od ciakmak* روشن *rüşen* c. Tegere, occultare, celare, dissimulare rem, elicere ignem ex ignitabulo, seu, ut *Gol.* Percutere ignitabulum ignis eliciendi ergo, & manifestare. *Acht.* Clâm habere nuntium, & manifestare alium, sic & velle rem aliquam, & præ se ferre aliam, & avertere ab aliquo visum. Porro تورية *tewrijet.* Ομοιωσις Similis extremarum vocum in periodis consonantia, pec. in oratione soluta, qualis in ligata قافيه *kāfiye* dicitur. *Gol.*

ميراث يدرمك [۵. ۵. ورث] *tewris* توريت *mîrâs iedürmek.* Hæredem instituere. Far ereditare, constituir erede, & commovere ignem, ut magis ardeat. *Gol.*

تاريخ *tee-* [۵. ۵. ورخ] *tewrÿch* تاريخ *târÿch,* seu *târÿch* تعريف الوقت *târÿfûl* وقت بلدرمك *wakt bildürmek.* *Acht.* Tempus indicare, seu, ut *Gol.* temporis vel diei adscriptione notare epistolam. Porre la data, ôl millesimo.

گلگون *gûl-* [۵. ۵. ورد] *tewrid* گلگون *gûl-gün* c. چچك ودرمك *aghaç çiçek wirmek.* Rubri aut rosei coloris efficere, seu, ex *Gol.* Roseo colore aut purpurisso genas suas inficere mulierem, & florere, flores emittere arborem.

توريس *tewris* [۵. ۵. ورس] Colore ferè croceo tingere pannum. *V. Gol.*

توريش *tewris* [۵. ۵. ورش] ترغيب *terghÿb* قندرمق *kyndürmak.* Concitare, instigare contra alium, & simultatem & tumultum excitare inter eos.

توريز *tewrÿz* [۵. ۵. ورض] Molle excernere uno tractu stercus, atque ita ova eniti gallinam. Item Terram obire pabulandi ergo, & addito deditoque animo proponere jejulare. *Gol.*

مهلكيه [۵. ۵. وړ] *tewrÿt* توريط *mehlikeje dÿsürmek.* Conjicere, præcipitem dare in exitium, & ex *Gol.* Inter alios abdere camelos suos, ut discerni non possint, ut fit cum pecora dinumeranda sunt à decimarum coactore.

توريع *tewrÿ* [۵. ۵. ورع] Abstinerere, cohibere, reprimere, repellere.

توريف *tawrif* [۵. ۵. ورف] Amplam & lon-

& longam esse, longè larèque patere *umbram*, & multo virore splendere *plantam*, & labiis prehensum quid sugere, & partiri *terram*. *Gol.*

اغاج [ورف 2.] *teurjk* تويرف *aghaç iapraklanmak*. Frondere, frondosam esse *arborem*.

تويرك [ورك 2.] *teurik* Ponere aliquid juxta coxendicem, parem esse *negotio*, & prævalere, *Item* Insidere in alterutra equi coxa aut clunium latere, & coxendicem suam imponere equi dorso, transire à latere *montem*, declinare in latus, & imputare *peccatum delictumve suum alteri*, & cum quis jurat aliâ intentione, quàm quod juramentum exigitur. *Gol.*

تويرم [ورم 2.] *teurim* Inflare, tumorem ciere, & iram movere, & superbire. *Gol.*

توز *toz* . غبار *ghubâr* . ريك *rîg* p. Pulvis. Staub. Poluere. Poussiere. Proch. *aman tozy*. Acer, acus. Sprewer / Kleyen. *Paglia, lolla*. Paille. Plerwy. بچقو *bicku tozy*. Serrago. Sâgspân. *Segatura*. Scieure. Trociny. *ku-lak tozy*. بناكوش *binâgûs*. Cavitas post aures, imum auris. *Ohrâplein*. Il dietro dell'orecchio. Le derrier de l'oreille. *Tyl uchâ*. اق توز *toz aghâgi*. Populus, ut قره *ak toz aghâgi*. Populus alba. توز اغاجي *kara toz aghâgi*. Populus nigra. *Sarbachbaum / Alberbaum / Pappelbaum / Pappelweide / vnd Aspe / Bellen / Belshbaum*. *Pioppo albero bianco, e nero*. Le tremle, ou peuplier blanc, & noir. *Topolcâ / y ositâ*. توز قوبرمق *toz koparmak*. Excitare pulverem. *Stâuben / Staub machen*. *Fâr poluere*. Faire poussiere. *Kurzyç*. توز قوبيف *toz kopamak*. Excitari pulverem. *Ein Staub sich erheben*. *Solleuarsi, alzarsi una poluere*. S'eslever une poussiere. *Żakurzyç sie / prochu / kurzawa powstac*.

توز *tuz* . ملح *milh* نمك *nemek*. Sal. *Salz, Sale, Sel, Sol*. توزاتمك *tuz etmek iemek*. Panem & salem comedere, convivere. *Mangiar pane, e sale, vivere insieme*. توز قابي *tuz kaby* توزلق *tuzlyk*. نمكدان *nemekdân* ملحه *mimlahæ*. Salinum. *Saliera*. *V. توزلق*

توز *tûz* . طبيعة *tabi-æt*, خلقة *chylkat*. Natura, forma rei, & i. q. اصل *asyl*. Origo, stirps, & *Nom. arboris*, & lignum, quod adhibetur in ludo globulario كجھ *kûgge* dicto. *Gol.*

توختن *tûz* p. Imper. & Part. comp. *tuchten*. Restagna, stagnans, & colligans, lucrans, & lucrum, & petitio. *Item tûz, seu toz*. Cortex arboris tenuis papyri instar, quo arcus investire solent ornatûs gratiâ & lævoris conciliandi ergo. *Unde etiam Turcicè ياي توزي jaj tozÿ*. Ille ipse ornatus, seu applicatus cortex. *V. Cast.*

توزالاق *tozalak*, pro توزالک *kozalak*, quod *V.*

توزر *tewezzur* [وزر 2.] Rempublicam pro Principe curare & administrare, vicemque ejus explere. *Essercitar la carica di Vesiro, d primo Ministro*, & Eligi seu creari Consiliarium aut Ministrum Principis. *Diuentar Vesiro, Ministro*.

توزع *tewezzu* [وزع 2.] Partiri inter se & distribuere rem. *Gol.*

توزلق *tuzlyk* . Salinum. *Salzsaß. Saliera. Saliere. Solnicâ*.

توزلق *tozlyk* . Vestis brevior, q. ad excipiendum pulverem, ne vestes inferiores inficiat aut commaculet. *Sorte di veste, d mantello corto da poluere*. & Tibialia plantâ carentia, quibus uti Janissarii solent. *Sorte di calzette senza piedi*.

توزلامك *tozlamak*. Pulverare, pulvere inficere. *Einpulveren / einstauben*. *Impolverare*. Couvrir, charger de poussiere. *Żakurzyç / okurzyç / zâproszyç*.

توزلامك *tuzlamak* نمكين *nemekin* . ملح *melh* . تمليح *temlyh* . Salire, sale condire. *Salhen. Salare. Saler. Solic*.

توزلانميش *tozlanmîs*. Pulvere conspersus, & *tuzlanmîs*. Salitus, falsus. *Part. pass.*

توزلانمك *tozlanmak*. Pulvere infici aut conspergi. *Tef. & tuzlanmak*. Saliri, sale condiri. *Pass. precedentis توزلامك*

توزلو *tozlu* . Pulverulentus. *Staubechtig / staubig*. *Pien di poluere*. Plein, ou couvert de poussiere. *Prochu albo kurzawy pelny / prochem przypady*.

توزلو *tuzlu* نمكين *nemekin* ملوح *mem-lûh*. Salsus, salitus *Gesalhen. Salato. Salé. Solony / osolony / yprzesolony*.

توزلا *tuzla* . ملحه *mellâhe* . نمكزار *nemekzâr* p. Salina. *Salzgruben. Salina. Salines. Solna gorâ*.

توزمك *tozmak*. Pulverem adesse, pulverulentam esse viam. *Staub seyn / oder machen*. *Fâr poluere, esser poluere*. Faire de la poussiere, faire grande poussiere. *Kurzyç sie / kurzawa bydż. & hinc Part. توزان tozan*. Pulverem emittens. *Staubig. Polue,*

تو *rofo*, che fa poluere. Qui fait de la' pouf-
siere. *Burzacy. Tef.*

توزو *tewezzu* [س. و ز ا] *Impleri utrem,*
& impleri potando, ad satietatem bibere.
Gol.

توزي *tewezī* a. p. *Telæ seu sindonis Ara-*
bicæ gentis. Gol. & tewzī. Species vestis in
Jemen seu Arabia felice usitata valde subtilis,
& certaminis vel lusûs ergo mactatus
camelus, ejusque partes & portiones, quæ
cuique cedunt. *Cast.*

توزي *tūzī* a. *Pulverulenta vestis. Gol. ferè*
pro superiore تولق *tozlyk*, quod V.

توزي *tūzī* p. اولشمه *ulasik* اولشق *ulas-*
ma, & پندلوققان *pembelü kastian. Ni.*
Contiguus, conjunctus, insertus, innexus,
connexus mutuo complexu, ut duo funes
& alia, & vestis gossipio intermedio inter-
futa. *Cast.*

توزيه *tewzie* [س. و ز ا] *Excudere ac pro-*
sternere infessorem suum, de camela dicitur.
Item *Implere utrem*, firmiter constringere
loculum intus concludendo quod eo conti-
neretur, & in hac significatione dicitur
etiam توزي *tewzī*. Porro Juramento
quovis obstringere aliquem. *Gol.*

توزیدن *tūziden* p. i. q. توختن *Ni.* &
ostendere, monstrare. *Cast.*

توزيك *bölmeklik* [س. و ز ا] *Divisio, distributio.*
تقسيم *taksim.* *Diuisione.* توزيك *tewzī* c. تقسيم *tak-*
sim c. اولشترمك *ölestürmek.* Dividere, distribuere & partiri quid
inter plures, & divisim separatimque facien-
dum imperare iis. Zertheilen / aufstheilen.
Diuidere, distribuire, spartire. Distribuer,
departir. Dzielić / rozdawać. *Ik. Sa.*

توزيغ *tewzýgh* [س. و ز غ ا] *Commovere* *Acht.* Formare vel
formari in utero *fatum. Gol.*

توزيم *tewzīm* [س. و ز م ا] *Temperare*
sibi vel obstringere se ad semel tantum totâ
die capiendum cibum. *Gol.*

توس *tūs* اصل و طبیعه *taby-ât* *Natura, indoles. Gol.*

توسخ *tewessuch* [س. و س خ ا] *Conspurca-*
ri *vestem. Gol.*

طاينيق *tewessüd* [س. و س د ا] *Inniti, in-*
cumbere pulvinari. Acht. Ponere sub capi-
te rem pro cervicali, & supponere cervicali
coranum, quod metaphorice vel metonymice,
& neglectum notat, & studium. *Gol.*

توسط *tewessut* [س. و س ط ا] *Mediatio,*
Mediatione, & ex Gol. In medio homi-
num esse, aut sedere, penetrare in medium,
& capere quod medii generis est inter dete-
rius & præstantius, & usit. ارأيد كرمك *ara-*
je girmek. Intercedere inter disceptantes
alios, ceu arbitrum ac mediatorem. *Entrar*
di mezo, esser mediatore, & ingerirsi. شمس
توسط ایلدی *šems tewessut ejledy.* Sol ad me-
dium sui cursûs pevenit. Il sole è giunto al
mezo del suo corso. *An.* کفالت و توسطيله اوليکلمشدر
ekferi ry-
âja tâifesinün- tewessuty ile oly, seu ola gel-
mistur. Plerumque id, aut hujusmodi res
componi aut perfici solet fidejussione & me-
diatione subditorum. Simili differenze so-
gliono per lo più aggiustarsi con la mediatione,
o mediante la malleuaria delli sudditi. *Ll.*

توسع *tewessu* [س. و س ع ا] *Commodè*
comprehendi atque laxè satis confidere ali-
quo loco. *Gol.*

توسف *tewessüf* [س. و س ف ا] *Excoriari cutem,*
& hanc crustulas rejicere
ab ulcere, aut morbillis, & scabie, uti in ca-
melis fit. Item Obesum ac pinguem evade-
re, defluuium lanæ suæ pati camelum & mox
novam succrescere. *Gol.*

توسكرتمك *tüskürtmek.* Amoliri seu i. q.
اوركتمك *örkütmek*, quod V.

توسكرتمك *tüskürmek* i. q. اوركتمك *örkmetk*
Absterreri, &c.

توسل *tewessül* [س. و س ل ا] *Accedere ad Deum*
يقينك *iyakyn ol. Acht.* *harrüb* ار
iyakynlyk mürâdidinmek. Ac-
cessus ad Deum cum desiderio conjunctio-
nis cum eo per bonum opus, V. قربت
Copulatio, conjunctio, pec. in compositio-
nibus *An.* Porro i. q. سرقة *seryka.* Fur-
tum, furtiva abactio seu cum quid furtim &
surrependo ac obrepando fit *Gol.* Alias
usit. توسل *tewessül* c. Confidere, niti, con-
fugere, & quod diceremus, commendare se.
Confidarsi, appoggiarsi, ricorrere, bauer ricor-
so, raccomandarsi a... الله توسل *allâbe*
tewessül c. Accedere ad Deum cupiendo
conjugi cum illo bono aliquo opere, vel
hoc ipsum offerre Deo eique approbare stu-
dere *Gol.* Commendare se Deo & totam in
eo fiduciam suam reponere. *Raccomandar-*
si, & rimettersi à Dio. II. توسل *tewekkül* Sic
حبل شفاعت پاشايه توسل اندي *habli şifâ-âtî*
pâşâje tewessül itty. Confugit ad securita-
tem, aut apprehendit funem intercessionis
Bassæ seu Ministri Regij, quod sic Br. Fûsfor-

zato ad appigliarsi al manto dell'intercessione del Basia. *Sa.* Sic سلطان با نحتل عفوینک *sultānī bā tehāmmūl ʿafwīnūn-dāmānīne tewesūl itsūn diū.* Apprehendat sinum vestis indulgentiæ patientis seu clementissimi Regis, quod *Br.* Egli si deue ricouerare sotto il glorioso manto dell'indulto Regio. *Sa.* هادی السبل جنابنه توکل و *hadiūs-sūbūlgenābīne tewekkūl we sejjidūr-rūsūl rūhānījetīne tewesūl ejlen.* Fiduciam vestram reponite in Majestate Ducis viarum, Dei, & innitimini spiritualitati, seu meritis Principis Apostolorum seu Prophetarum, quod *Br.* Rassegnateui nella mano di Dio, e del capo de' Profeti. *Sa.*

فراسنله بلمک [وسم ا. ۵] *tewesūm* *firāsefīle bilmek.* Ex physiognomia signi; pec. faciei cognoscere & perspicere in aliquo boni quid, & ex *Gol.* Glasto se inficere aut tingere, & quærere primi veris pabulum, aut ineunte vere pabulari.

توسن *tūsen* p. اسب بدرام *esbī bedrām.* *Hal.* اسب سرکش یعنی کوره ات *espi serke's iā-nj gūre at* طای *tāj.* Equus inobsequens, juuencus indoctus & indomitus, ferox & juvenis equus. *beslū dawar.* Pinguis & saginatus equus. *Cast.* *usitat.* in genere Equus nobilis & generosus ac bellicosus. *Cauallo giouine, feroce, nobile.* توسن *tūsenī tūnd jnān.* Equus loris durior & ferox. *Cauallo feroce, di dura bocca.* *Sa.*

Dormientem accedere, ut facit *admissarius camelam,* & *vir mulierem.* *Gol.*

کیرلتیک [وسم ا. ۵] *tewesūm* *kirletmek.* Conspurare vestem. *Gol.*

توسید *tewesid* [وسم ا. ۵] *Acht.* بر نسند اوسطده *tewesit* [وسط ا. ۵] *bir nesne ewfette kylmak,* برشی *bir seji ilti nysf.* Medium efficere, in medio collocare, per medium & in duas secare aut dividere partes. *Acht.* *Gol.* *usit.* Proferre, dare aut suscipere in mediatorem. *Porre in mezo, di mezo, dare, di prender per mediatore.* *Sa.* توسیت اسباب *tewesit esbah üzre.* Juxta productionem mediorum. *Conforme ne da li mezi.* *Sa.*

گنیک [وسم ا. ۵] *tewesit* *gen.* میان *mijān* *bol.* Amplum patulumve facere, & ex *Gol.* Copiam rei facere, seu potestatem dare, aut concedere, & ampliare. *Dilata-*

re, slargare. *Tef.* توسیع بلاد *tewsi-y bilād.* Ampliare, dilatare ditiones. *Slargar il pa-se.* *Sa.* توسیع مملکت و ترفیع پایده شوکت *tewsi-y memleket we terfi-y şoket* *bābinde.* De ampliando Imperio, & extollendo gradu magnificentiz, *Di ampliar,* di dilatar l' Imperio, e d' inalzare sempre maggiormente il grado della magnificenza, grandezza, e potenza. *Sa.*

In onus unum congerere, vel in distincta onera partiti & disponere frumentum. *Gol.*

یقین ا [وسل ا. ۵] *tewsil* *iekyn.* Proximum reddere, conjungere. *Acht.* i. q. توسل *Gol.*

توسیم [وسم ا. ۵] *tewsim* *Populum* adire ac frequentare panegyrim Meccanam, sive solemnes ejus nundinas. *Gol.*

قرغونلق تیش *tewis* p. i. q. *tebis* *kyszghunlyk,* حرارت *harāres.* Calor, caliditas, ardor.

توز *tūs* a. i. q. *tūs* *tākat,* طاق *tūwiś* p. *tāb,* قدرت *kudret.* Vis, potentia, potestas, & ex *Nir.* Leo, motus, pec. animi, morientis palpitatio, manifestus, fames. *Cast.* *tewset* p. قازمه *kazma.* Sarculus, quo effoditur terra.

وش *tewesūh* [وسم ا. ۵] *Indui fasciā, seu baltheo* *wisāh* dicto, seu cum sibi accingere, & indui veste, accingi *ense.* *Gol.*

ازق *tūsedān* p. *azyk kojagiak.* Repositorium com meatus, marsupium viatorum ex corio, vel saccus ferè ex linteis. *Tasca.*

وشز *tewesūz* [وسم ا. ۵] *Parare* se infortunio, malo. *Gol.*

وشع *tewesūw* [وسم ا. ۵] *Conscendere* montem, & conscendendo pastum incendere gregem. *Gol.*

وشع *tewesūgh* [وسم ا. ۵] *Contamina-* ri re *foedā, mendacio.* *Gol.*

توشمال *tūsmāl* p. *diāwūs,* ایش اری که ایل ایچنده یورلر بکک ایشلری *is eri ki il icinde jürürler we beglik isleri basarürler.* Apparitor, & quicunque aliquod munus obit publicum, remue Principis curat. *Sargente, Offiziale, Commissario.*

توشمان *tūsmān* p. *nisān,* میان *mijān* *seraj.* Signum, & medium, scilicet area domus aut palatii.

[وشوش *tewešwūs* [2. à quadril. *karis muris* ol. Permisceri, confundi. *Acht.* Commoveri, movere se, & inter se mussitare. *Gol.*

توشه *tūše* p. اzyk. Penus, com-
meatus, viaticum. *Proviānt.* *Companati-*
co, pietanza, prouisione da viuere. Viures,
provision, pitance. *Proviānt ná droge /*
żywność / pożywienie. توشه راه *tūsei rāh.*
Viaticum. *Prouisione per il viaggio.* كوشه
بي توشه *kūsei bi tūše.* Commeatu, victua-
libus destitutus angulus. *Cantone sprouisto*
di viueri. *Ik.*

رمق توشي *tūsi* p. *qīān eferi* جان اثری *ramak.* Extremus vitæ spiritus, seu extrema morientis palpitatio.

[وشي *tewešī* [1. Conspiciam esse, & inter alios pilos emicare in aliquo sanitiem. *Gol.*

توشیه *tewešije* [2. ab eodem] Valde aut multum pannum colorare, tingere. *Gol.*

[وشج *tewešig* [2. Firmiter implicatam connexamque reddere propinquitatem, & cancellatis loris chordisve excipere, suffulcire rem, ne quid excidere possit. *Gol.*

[وشج *teweših* [2. Induere fasciam *wisāh* dictam. *Gol.*

[وشع *teweših* [2. In glomum convolvere, siue glomerare carptam lanam, ut inde ad nendum deducantur fila, aut in spiram obvolvere fila distentis pollicis minimoque digito. Item Signare notā pannum, & in capite tingere, seu apparere canitiem, & i. q. توشع *Acht.*

[وشغ *tewešigh* [2. Inquinare vestem sanguine, pec. per tractus. *Gol.*

قدید چوق *tewešik* [2. [وشق Multam carnem siccare in oblongas partes sectam, pec. prius leviter elixam.

[وشك *tewešik* [2. Celerem esse. *Gol.*

[وشم *tewešim* [2. Acu scalpram punctamve in summa cute insparso glasti aut nili pulvere pingere manum, aliamve corporis partem.

[وصب *tewāssub* [1. Egrotare. *Gol.*

[وصف *tewāssuf* [1. Describi rem. *Gol.*

[وصل *tewāssul* [1. Coniungi, pervenire, & accessu blandum esse, seu humaniter congregi. *Congiungersi, far parentela, & arriuare, capitare, &c. Sa.*

[وصم *tewāssum* [1. Frangi, ac torpidum reddi corpus ex febre. *Gol.*

[وصي *tewšyje* [2. وصیت وصیت *wasýjet* e. Præcipere, commendare, admonere, facere testamentum, seu testamento præcipere. *Ordinare, raccomandare, dare ammonitioni, & ricordi, & far testamento.* *Ik. Eb.* بلا توصیه *bilā tewšyje.* Ab intestato. *Senza testamento. An.*

[وصد *tewšyd* [2. تحذیر *tabzīr,* Merum incutere, terrere. *Gol.*

[وصف *tewšyf* [2. Explicatio, descriptio, laudatio, qualificatio *Ik. seu* [وصف *tewšyf* e. صفاتلیف *šyfātla-*
mak. Qualificare, describere, exprimere, laudare, & ex *Gol.* Describendo rem, non coram exhibendo, pacisci & contrahere cum alio, pec. ita vendere aliquid. *Qualificare, descriuere, lodare, &c. Sa.*

[وصل *tewšyl* [2. اولشترمق *ulašturmak.* Bene multumque conjungere. *Congiungere strettamente.*

[وصم *tewšym* [2. اعضالردن *azālerden bir üzwe* بر عضو زحمت ویرمک *šymak:* Membrum aliquod corporis dolore afficere, & frangere, aut ex *Gol.* Dolore ac morbo corpus afficere febrem, & fractum, debile ac torpidum illud reddere.

[وضع *tewāzzuh* [1. Manifestam esse viam, rem, & exhibere. *Gol.*

[وضع *tewāzzum* [1. Rem habere cum muliere, subigere eam. *Gol.*

[وضأ *tewāzzu* [1. آبدست المب *ābdest almak.* Lustrare se, mundare se aqua, & simpliciter lustrali aqua se abluere ad peragendam precationem. *Lauarsi per far l'orazione, & Ad pubertatem siue maturiorem ætatem pervenire adolescentem, adolescentulam, ut cui ætati convenit lotionis sacra observatio. *Gol.**

[وضع *tewāzyh* [2. آشکاره *āšikāre* e. Manifestum apertumque facere, manifestare, clarè exponere, dilucidare. *Render palese, manifestare, dichiarare. Tef.*

[وضع *tewāzyhāt* Pl. Manifestationes.

[وضع *tewāzy* [2. Deponere apud aliquem asservandum quid, & gossipio intus posito consuere subuculam. *Gol.*

[وطن *tewāttun* e. [وطنك *mekām tutmak.* Pro patria, aut consistentiæ ac habitationis loco

capere

capere aut efficere sibi urbem aliquam, inhabitare, stabilire se alicubi. *Appatriarsi, fermarsi, ricoverarsi per habitare in un luogo. Sa. توطنلری ایچون tewattunleri içün. In locum habitationis. Per loro dimora. Sa.*

توطؤ tewettu [۲. وطئ] Calcare, conculcare rem pede suo aut comprimere, pedem imponere solo, & convenire, consentire. *Gol.*

توطیہ tewetye [۲. ab eodem] Calcare, & c. ut *præcedens*, & یومشق iumşak. Expandere, mollem & æquabilem reddere, commodè componere lectum. *Gol.*

بر نسنده یرنده [۲. وطد] توطید tewetyd *bir nesnei ierinde tutmak we mubkem*. Stabilire, firmare rem, & conjungere, solidare, ac compingere rem cum aliâ. *Gol.*

منع وردا [۲. وطش] توطیش tewetyş *men-û redd*. Repellere, arcere *Acht. & ex Gol.* Referre, aperire alicui factum, ejusve partem, Dare illi aliquid, & Accommodare illi modum orationis, consilij, operis, & protendere in adversarium, qui feriebat, manum suam, repellendi ergo.

مقام طوتنمق [۲. وطن] توطین tewetyñ *mekâm tutunmak, & بر نسنیه کولک بغلمق bir nesneje gön-ül baghlamak*. Pro patria aut familiari loco capere vel efficere sibi banc vel illam regionem, urbem, & c. & Applicare ac consuefacere animum rei. *Scegliersi un luogo da habitare, & applicar l'animo à qualche cosa.*

وظیفه [۲. وظف] توظیف tewezîf *wæzîfe*. Stipendium persolvere, seu Diarium, in dies singulos stipendium decernere, scribere, aut dare alicui. *Assegnar, & dar la paga.*

توعد tewæhd [۵. وعد] Terrere, minari, & irruere, imperum facere. *Gol.*

دشوارلق [۲. وعر] توغر tewæûr *duswârlyk*. Difficultas. *Acht. seu ex Gol.* Difficile ac impeditum esse aut evadere negotium, salebrosam & asperam evadere viam, & durum ac difficilem esse hominem. Item Perturbari, & attonitum reddi aut esse in oratione.

یوکسک یره [۲. وعل] توغل tewæûl *iüksek iere çıkmak*. Ascendere montem, vel in summo consistere monte. *Gol.*

طوار [۲. وعن] توغن tewæûn *dawar semizlikte*

nihâjet bulmak. Præpingues evadere camelos, oves, & universam capere rem. Gol.

توعد tew-ÿd [۲. وعد] *kor-kutmak*. Terrere, minari. *Acht.*

اری و غلیظ [۲. وعر] توغر tew-ÿr *we ghalÿz*. Crassum, seu ex *Gol.* Difficilem & asperum reddere, & inhibere, continere, impedire.

ایعاز [۲. وعز] توغیز tew-ÿz *innuere alicui*, indicium facere ad aliquid faciendum, & jubere, præcipere, mandatum dare. *Gol.*

توعل tew-ÿk [۲. وعف] *dicere alicui*, quem esse difficilem, morosum, refractarium, & malæ indolis, & talis vitii eum arguere. *Gol.*

توغ tûgh. Signum militare ex crinibus, caudæ equi, pec. marini à præalta farissa seu hastili pendentibus constans, quod affigi solet ante tentorium Regum, Principum, Bafsarum, & c. illisque in itinere præferri. *Fiocco di coda di cavallo attaccato alla cima d'una picca, & pertica lunga, che si fissa davanti li padiglioni del Prencipe, & d'un Bafsà, & altro Ministro, & si porta davanti di loro nel viaggio. توغ چققی tûgh çikty. Eductum est & tentorio Regio præfixum tale signum, quod indicat brevi proditurum ad bellum ipsum Regem. Il fiocco Reale è uscito, segno di partenza, & di guerra. توغ یروغ دلیکشا tûghÿr pür fürûghÿ dilküsa ol kisweri gham zedâde çeh-re nümnâ oldukta. Postquam comparuit gloriosum & corda exhilarans signum Regium in illa amœna mœroremque detergente regione, quod Br. Essendo comparso i stendardi vittoriosi in quella Prouincia. Sa.*

سکوک اغاجی که نیجه زمانلر [۲. توغ tûgh p. *sükûk aghagi ki nice zemânler ody söyünmez i. q. tagh p. f. Tamari-scus. Arbor seu lignum cujus ignis ad multos dies durat, Hal. & Lignum Niz.*

زیاده آشی ار [۲. وعر] توغر tewæghghur *ziâde işy ol. Excandescere & exardescere irâ. Gol.*

اراق ار [۲. وغل] توغل tewæghghul *irak ol. سفر ایدوب یورمک sefer idüp iürümek* *Acht.* Longè proficisci vel provehi per terram, vel in re aliqua. *Gol.*

طوغله tughla. Later, & c. *V. طوغله*

[۲. وغم] توغن tewæghghum *fere & irasci alicui. Gol.*

توغن

[وغن *ab inusit.*] *tewaghghun* [*s.*] *توغن*
genk icinde yktām . جنگ ایچنده اقدام
Audacia & conatus in pugna.

[وغر *a.*] *tewghyr* [*2.*] *توغیر*
mübälaghæile issy . *Fervefacere lac,*
pec. immisso lapide fervente, & instigare ali-
quem ad odium. Gol.

[وعض *ab inusit.*] *tewghyz* [*2.*] *توغیز*
Implere vas. Gol.

tüs . *ینقو* *ianko.* Echo, clamor,
& vibex. Cast.

tewfet Pl. *توفات* . *Lan-*
guor, torpor, seu languere, torpere in opere,
& hallucinatio, delictum. Gol.

tüfet , *تافه* *tafet* . Vitium, &
i. q. حاجت *hāget.* Necessitas, aut exces-
sus, aut cunctatio, mora. Gol.

[ودف *a.*] *teweffüd* [*s.*] *توفید*
ciok . *چوق* [*s.*] *teweffür* [*s.*] *توفر*

Concursus, multitudo, copia, concurrere,
 multos, multum, copiosum esse. *Concorso,*
moltitudine, abbondanza, concorrere, esser
molto, ò molti. Ik. Aliàs in Gol. Respicere
aliquem, reverentiā ejus duci, & univer-
sum, quod quis debet, dare ac persolvere.

[ودف *ab inusit.*] *teweffüz* [*s.*] *توفر*
 propulsando malo.

tewfak , *توفاق* *tewfak* , *توفک*
tejfak , *تيفاک* , *تيفاق* *mīfak* . *i. q.*
wefk. Res conveniens ac proficiens.

[ودف *a.*] *teweffuk* [*s.*] *توفک*
 agere, bene habere se, felicem esse. *Gol.*

tüsēnk. Bombarda *V. تفنک*
 [وفی *a.*] *teweffi* [*s.*] *توفی*
 Prorsus totum-
 que dare aut solvere ac reddere, & totum
 ac prorsus accipere *quod debetur*, accipere
 aut recipere ad se *aliquem*, seu spiritum *ali-*
cujus (de Deo intelligitur) Gol. & i. q. وفات
wefāt . Spiritum Deo reddere, obire. *Morire.*

[ودف *ab eodem*] *tewfije* [*2.*] *توفیه*
temām wirmek. Prorsus totumque dare, aut
 solvere ac reddere.

[ودف *a.*] *tewfid* [*2.*] *توفید*
 [ودف *a.*] *tewfir* [*2.*] *توفیر*
bir . *بر کمسدنک حقنی تمام ویرمک*
kimfenün-hakkyni temām wirmek. Plenum,
 integrum, & copiosum facere, multiplica-
 re, adaugere, largè & satis amplam refeca-
 re *panni partem*, & exigere aut accipere
ab aliquo universum, quod debet. Gol. aut
Solvere quicquid debetur. Acht. توقیرو
tewkrüy iglāl me-
rāsimini tewfir itty. Magnos illi honores

exhibuit, q. multiplicavit, adauxit debitos
illi honores, quod Br. Lo raccolse con molti
honori, & lo trattò cortesemente. Sa. توفیر
tewfir yhsān ile. Multiplica-
 tis favoribus & beneficiis. *Con molte gratie.*
Br. Sa. توفیر اسباب جنگ *tewfir espābi*
genk . Copiosam provisionem armorum
 & aliarum rerum bello servientium facere.
Prouedere di monitione, &c. Sa.

[ودف *a.*] *tewfik* [*2.*] *توفیک*
doghry iolæ delālet . Ductus, & ut
Gol. Concursus Dei, pec. propitius, gratia
Dei, gratia efficax. Condotta, concorso, e gra-
tia di Dio, gratia efficace. Tef. توفیک
tewfik . Facere, ut bene cedat, sive dirigere,
 juvare, seu secundare *rcm. De Deo dicitur*
velut causas convenienter disponente. Item
Convenientem aptumque reddere, conci-
liare inter se, & rectè componere duas
res. Gol. Dirizzare, giouare, secondare, pro-
spere, & habilitare, & accommodare,
aggiustare bene due cose insieme. بوجه
iūge خاطر لرینی تدبیر دلپذیرینه توفیک اتدی
chütyrleriñi tedbiri dilpezirine tewfık itty.
 Sublimem animum ejus accommodavit,
 adaptavit consilio, aut proposito illius, *i. e.*
 fecit, ut admitteret consilium ejus, & cum
 eo consentiret. *Lo fece piegare, & accom-*
modarsi al consiglio suo. Sa. هدایت یولنه
hidāyet iolyne twefik bu-
jurmazler. Non dignatur Deus illos juva-
 re aut dirigere ad viam salutis. *Nega loro*
Iddio la sua gratia efficace per condurli alla
via di salute. Ik. توفیک و معاونت طلب
tewfik mu-āwenet taleb . Petere à Deo
 concursum, gratiam auxiliumque. *Chieder*
da Dio la sua gratia, & il suo aiuto. دایما
dāimā tewfik icinde ola.
Semper sit in gratia Dei. Sempre stia in
gratia di Dio. Tef. توفیک ربانی والطف
tewfiky rebbāni we eltafi nihāni karini ab-
wālī choğeste meālleri olup. Concursu divi-
 no, gratiæque reconditæ comitante ac se-
 cundante res ejus felicitis exitus, *quod Brat.*
Vedendo, che Dio lo fauoriva, e gl' assiste-
ua con la sua diuina gratia, prosperando, e
felicitando le sue cose. Sa. Porro عبادت
ibādet ittükleri se-
nün-tewfıkun-le dür. Gratia, concursusve
 tuus est, quod te colant. *Egli è pura gra-*
tia tua, che ti seruano, ò adorino. Tef.
we billābit-tew-
fık we etübü ilejb. Et felix successus est
 cum

cum Deo, seu pendet à Deo, Ego verò ad eum me pœnitens converto. *Et hoc, vel quid simile solent finito exordio præfationi aut propositioni libri apponere.*

توق *tewk*. Curvitas in baculo. *Item* *Act. i. q.* توقان *tewkân*, تيقاة *tijâkat*. آرزو *arzu*. شوق کبی لفظاً و معنا *šewk gîbi lafzan we mænên*. i. q. شوق *šewk*. Desiderium, concupiscentia. *Desiderio, brama, voglia, passione.*

طوق *tok*. Satur, &c. *V.*

توقات *tokât*. Nom. Civitatis in Asia minori.

توقه *tūkāt* توقی *tūkā* تقيده *takjje*, i. q. تقي *takwā*, quod *V.*

توق *tewkân* & *tewakân*. i. q. توق *tewk*. جماعه شدتله حريص *gimā-ê šiddetile harjys* ol *Acht*. Desiderium, concupiscentia, appetitus, libido. *Desiderio, concupiscentia, appetito disordinato, voglia, passione.* آتش توقانه يانوب *âte-ši tewkâne ianup*. Libidine ardens. *Soprafatto dall'appetito disordinato, sensuale.* کندويه بر مرتبه توقان غلبه سي ظهور اندي که اصلا تحتله تجالي قالندي *gendüje bir mer-tebe tewkân ghalebefi zühür itty ki aslâ tehammüle mejiâli kalmady*. Tantâ exarsit libidine, ut nullatenus ferre potuerit. *Fù soprafatto dalla libidine così violentemente, che non potè più contenersi. Eb.*

توقه *tewkat*. i. q. ناقهون *nākyhūne*. Convalescentes à morbo. *Gol.*

توقه *tewakkub* [وقه. ۱.] Superbè & inverecundè agere contra alios. *Gol.*

توقه *tewakkud* [وقد. ۱.] اود طوتشوب *od tutušup ianmak*. Alacritas, ardor, & accendi, ardere ignem, & accendere ignem. *Gol.*

توقه *tewakkur* [وقر. ۱.] Honorari, reverenter haberi, & quietum, modestum, gravem moribus & mansuetum esse. *Gol.*

توقه *tewakkus* [وقص. ۱.] شدتله بصيق *šiddetile basmak*. Incedendo duriter calcare & tundere terram, de equo. *V. Gol.*

توقه *tewakku* [وقع. ۱.] اوممق *ummak* *regiā*. Expectare aliquid ut fiat, & rogare. *Pregare.* توقع اولنور که *tewakku olunür ki*. Speratur fore ut, seu rogo, ut. *Si spera, che... prego di... Ik. Sa.*

توقه *tewakkuf* [وقف. ۱.] تلوم *telewwüm*. Cunctatio, mora. *Tardanza, indugio, seu* توق *tewakkuf*. طورمق *durmak* تاخير *teechyr*. اکلنمک *eglenmek*. تلوم *telewwüm*. Subsistere, mo-

rari, moram trahere in aliqua re *Ik.* Constantem ac firmum persistere *Gol.* & expectare, consistere. *Still halten / verweilen / verziehen / warten.* Star fermo, fermarsi, tardare, badare, indugiare, aspettare. *Tarder, demeurer, attendre.* Stać / czekać / zăbăwici. *sis.* توق وارم اتدي *tewekkufü arām itty*. Moratus quievit aut substitit. *Tardò, e si fermò, riposò. Sa.*

طاغ لوستنه [وقل. ۱.] *tewekkul* *daghüstüne cikmak*. Conscendere summum montem, vel in eo consistere.

توقم *tewekcum* [وقم. ۱.] Necare *pradam*. Item servare memoriā dictum aliquid, & comminari. *Gol.*

توقم *tokmak*. ميقده *mika-ê* گزینه *gü-zîne* پروار *perwār* سپوخ *süpüch* p. *Tudes. Schlegel/Waschbley. Mazza, mazzapicchio. Mail, maillet. Mlot / kłanć.*

توقل *tewekcum* i. q. vel pro

توقه *toka*. Fibula, &c. *V.*

سقميق [وقي. ۱.] *tewekkū* *fakynmak*. Cavere, timere sibi. *Guardarsi, hauer paura.*

وقت تعيين [وقت. ۲.] *tewkýt* *wakt tæjîn*. Præfinire certo tempore, sive adstringere aliquid certo tempore, diei huic vel isti, & observare ac indicare horam publicæ orationis *V.* موقت

توقه *tewkyjet* [وقي. ۲.] Servare ac protegere, custodire à... *Gol.*

توقه *tewkyh* [وقه. ۲.] *Glebis tabulisque appositis concinnare vel reparare lacum aquatorium, & indurare ungulam adipe liquato. Gol.*

طوتشروب [وقد. ۲.] *tewkyd* *tutušturüb iakmak*. Accendere & incendere *Acht.*

توقه *tewkyz* [وقد. ۲.] Malè affectum & agrotum relinquere. *Gol.*

توقير *tewkyr* [وقر. ۲.] تكريم *tekrīm*. Honoratio, veneratio. *Honore, riverenza, offeruanza, seu* توقير *tewkyr*. اغريلق *aghrylamak*. تسكين *teskin*. تعظيم *tæzým*. Venerari, honorare, magnificare. *Ik.* Quietum, modestum, gravem moribus & mansuetum efficere, aut esse dicere, etiam sedare equum, & revereri, honorem habere, pec. ob gravitatem vel auctoritatem. *Gol.* *Honorare, offeruare, riverire, portar rispetto, come à persona grave, & autorevole.* كما ينبغي توقير اولنديلر *kemā ienbeghy tewkyr olundiler*. Honorati sunt, vel honoratus est prout decet. *Gli fù fatto convene uole ho-*

A a a a

nore.

nore. Sæ. kemālī tewk-
kürü yhtirām birile, vel
tewkürü tekrim ile, *توقیر و اکرام و اعزاز*
tewkürü ikram we yzazü yhtirām birile. Venerabundè, cum omni respectu & reverentia. *Con ogni rispetto, honore, riverenza, &c. L. l.*

توقیس *tewkys* [وقس 2. ٨] Scabiosos habere camelos. *Gol.*

تحریک *tab-* [وقتش 2.4] *tewkj's* توقش
rīk م. Movere. *Acht. pro* توقش *Gol.*

کوچک اودن [وقص ۲. ا] *tewkÿs* توقیص
 کُچیوک اودن پاره لرین اوده اورمق *küciük odun pärelerin*
oda urmak. Lignorum fragmenta injicere
 igni.

وقت *tevkýt* [2. اقط] Lacunam
vakýt dictam, easve plures habere *petram*,
 easve accipere *locum*. *Gol.*

٢. ٨ وقع [وقع ٢. ٨] *tewkjā* *âlâmet* علامت
 berât. برات *nisānī sultān* نشان سلطان
 Signum Regium, quod diplomatibus, edi-
 ctis, mandatis intricato quodam nexu no-
 men Regis deferens præfigi aut adscribi so-
 let, & ipsum Diploma Regium, & nitor
 gladii, & læsio dorsi equini, & ex Gol. Con-
 ceptus animi, opinio, existimatio, jactus
 prope à scopo cadens, & progrediendi mo-
 dus similis تلقيف *telkīj*, cum pes an-
 terior altius attollitur, & cum pluvia disgre-
 gata vel tenuis leviter aut nullo modo afficit
 terram. Item i. q. تعريش Porro ut verbum
 حيوان ياغر ار *kylygē sejskal* e. *bejwān iaghyr* او.
 طغراچيک *tughrā ček-
mek*. Polire gladium, atterendo lædere aut
 fauciare in dorso jumentum, vel ita lædi ac
 fauciari. Acht. & ex Gol. Percutere, cude-
 re ac tundere malleo, acutum reddere *cul-
trum, ensē, jaculum*; attenuare, deterere
 equi ungulam saxosā viā, terere calcando
 ac subigere viam, affligere vel exercere ma-
 lis. Item impresso vel inscripto signo Re-
 gio consignare epistolam, Diploma, & ani-
 mo concipere ac opinari. Segno Reale, ò
 Imperiale, bollo, Patente, diploma, & lette-
 ra Imperiale, Priuilegio, & lustro dell' arma,
 piaga nella schiena del cauallo, & metter tal
 Segno ad una lettera, ò patente, &c. توقيع
 رفيع همايون واصل اوليچق معلوم اولاكه
*tewkj-ŷ refi-ŷ hūmājūn wāsyf olygiak mæ-
lūm ola ki*. Cum pervenerint ad vos lite-
 ræ Regiæ, seu signum, diploma excelsum,
 augustum, Imperiale, notum sit, quòd...
 All' arriuo, al capitar di... ò capitato giun-
 to, che sarà il segno, diploma, ò lettera Im-

periale, ò Regia, eccelsa, augusta, &c. sia noto, che ... Ll. توقيع قدر فرمان و منشور قضا tewkÿ-y kader fermân, we mensûrî kezâ ger-jân, vel gerejân. Diploma Regium fati instar imperans ac pervadens. Diploma, ò Commandamento Regio, che hà forza di destino, ò fato. Ab.

واقف ۱ [وقف ۲. ۱] *tewkÿf* . توقیف عرفانده موقف اولان یرده طور غریمف . *wākÿf* . *êrafâtte mewkÿfolan ierde durghurmak* و *êrafâtte mewkÿfolan ierde durghurmak* کیمسنگ قولنده بلانک ۱ *kimsnün kolyne bile. zük* . Sistere, facere stare, facere permanere aut quiescere, adstringere, retinere, detinere, cohibere, remorari *aliquem aliquo loco*, detinere *populum aut* jubere versari in monte عرفات *êrefât* , solennia festi Meccani peragendo , و *armillis seu metacarpiis induere sive ornare mulierem* , و re simili in tarso *equum Acht.* و *ex Gol. i. q.* نص. *nass*. Referre legem ad auctorem suum, sive ad Principem provocare , *V. Gol. plures adhuc significationes adferentem.* Ulsat. توقیف ۱ *tewkÿf* . Detinere, ut supra. Retinere, far restare. Se. توقیف ایام توقفده *tewkÿf iejjâmi* صنوف اعزازله تشریف آندی *tewakkufte sunûf i yzâz ile tesrif itty.* Tempore detentionis aut moræ varios illi exhibuit honores, quod Br. Lo trattò con grande humanità, e cortesia tutto il tempo che vi si fermò. Se.

وكيف & *wekf* i. q. *tewkf* توكاف
wekf او داملق *ew damlamak*. Stillare
pluvia domum, lacrymis oculum. Gol.

تأكد *rewekküd* [*ر. ا* وكد] تؤكد
teekküd. Confirmari, firmiter neci & ad-
 stringi. *Gol.*

توکر *tewekkür* [وکر s. ا] Nidificare
avem, Gol.

توکړک *tükrük* بصاق *busāk* قشا *kasā* .
 اب دهن *abī dīhen* p. Sputum. Speichel.
Sputo, *saliva*. Crachat. *Pluocöiny*.

آب . بصف *tükiirmek* توکرمک
abidihen endächten دهن کنداختن
Spuere, exspuere. Aufspenen/ aufsprühen. Sputa-
re, /putacchiare. Cracher. Plwác/ plunác.

تَوَكَّلْ *tewekküz* [*س. ا. وكز*] *Impleri. Gol.*
تَوَكَّفْ *tewekküf* [*س. ا. وكف*] *i. q. توقع*
tewakku. *Expectare hominem, aut boni*
quid, & frequentare aliquos, res ipsorum
curando. Gol.

عاجزلق اظهار [وكل *s. à*] *tewekkül* توكل
 ايدوب غيره اعتماد *ägizlyk yzhār idüp*
ghajre y-timād c. II. توسل *tewefsül*. Con-
 fidentia, seu fiducia in Deo, in sorte, confi-
 gnare,

gnare, seu confidere alteri, eoque niti, pec. impoteritem propriæ rei, ac imparem. *Confidenza in Dio*, ò nella sorte, *rassignatione*, *Rasssegnarsi*, rimettersi nelle mani di Dio. *الله توكّل* *allāhe tewekkül* e. Fiduciam suam reponere & confidere in Deo, resignare se ipsi. In *Gotte vertragen* / *in Gotte sein Vertragen sehen* / *Gottes Willen sich ergeben*. *Rasssegnarsi nelle mani di Dio*, *rimettersi*, *appoggiarsi alla volontà di Dio*. Se resigner, & se remettre a la volonté de Dieu. *نا بوجا sie spuscic*. *صالرين بحر توكله* *sāllerin bahri tewekküle saldylar*. Rates suas in mare fiduciæ in Deo vel in forte dimiserunt, forti commiserunt, *Quod Br. Spinsero le loro zatte alla ventura di Dio. Sa.* *توكلى على خالقى* *tewekkuli ālā chālyky*. In Deo Creatore meo fiducia mea. *La mia confidenza è in Dio mio Creatore. Ll.*

توكلا على الله *tewekkülen ālallāh*. Reposita in Deo fiducia. *Rassegnatosi nella mano di Dio Sa.*

توكلو *tewekküllü*, vul. *tewekellü*. Confidens in Deo & sorte. *Der Gott vnd dem Glück heimbsstellet / vertrustet. Che si rimette alla sorte, ò al voler di Dio. Qui se remet ou s'abandonne a la volonté de Dieu, ou au hazard. Co sie ná Bogá y szezscie spuści.*

توكن *tewekkün* [*ي. ò وكن*] i. q. vel pro *تمكن*

توكو *tewekkū* [*ي. ò وكا*] *y-timād* اعتماد *dajanmak*. Incumbere & inniti *scipioni*, & parturientem vociferari *camelam. Gol.*

توكيب *tewkīb* [*ي. ò وكب*] *Nigroris* quid contrahere maturum *dactylum. Gol.*

توكيت *tewkīt* [*ي. ò وكت*] *خربا قرمغه* *churma kyzarmagha bašlamak*. Rubere incipere *dactylum. Acht. Puto esse pro precedenti aut illud pro hoc.*

توكيد *tewkid* [*ي. ò وكد*] *muhkem* e. Firmare, stabilire *pactum, fidem*, firmiter necere & adstringere, & confirmare.

تاكيد i. q.

توكير *tewkir* [*ي. ò وكر*] *بنا ايجون طعام* *binā iciün ta-ām pisürüp iedürmek*. Propter ædificium, seu absoluto ædificio epulum aliis dare, & implere *utrem, vas, ventrem. Gol.*

توكيس *tewkis* [*ي. ò وكس*] i. q. *Gol.*

توكيف *tewkif* [*ي. ò وكف*] Imponere *jumento clitellas*, ìsue instruere *illud.*

توكيل *tewkil* [*ي. ò وكل*] *كمسده يرنه نصب* *kimsei jerine nasb* e. حفظ *أندرمك* *hyfz it-türmek*, & *ایش غیره حواله* *is ghajre ha-wāle* e. Substituere aliquem in locum sui, seu Vicarium, procuratorem, curatorem, administratorem constituere, sive præsicere *rei sue*, negotium illi dare. *Softituir uno in luogo suo, farlo suo procuratore, agente, amministratore, fattore, luogotenente, & rimetter li suoi affari sopra di esso.*

تول *tul* e. Vidua, *vitiosè pro* *دول* *tul* p. ضغ *zamgh*, vul. *zamt*, & *چامور* *ciamur*. Gummi, gluten, & cœnum, lutum, & *اوق تولي* *ok tuli*.

تولا *tulā* p. Liquor quidam, seu res, in qua sindonem linteaque alba madefaciunt. *V. Cast.*

تولّا *tewellā*, pro *تولّي* *tewelli*, & *tewel-lā* [*ي. ò ولي*] *أغراض* *y-rāz* e. *كلم* *kakim we ulu* e. Refugere, recedere *ab aliquo*, & Præfectum, Dominum, & magnum facere, aut assumere. *Acht.*

تولات *tüwelāt*, Pl. *تولة* *tüwelet*, quod *V.*

تولاج *tulāğ* p. *Lingua Chorasmicā, i. q.*

تولپاره *iekpāre*. Unā tantum parte constans sine futura, seu additamento, inconfutilis. *D'un pezzo. Cast.*

تولب *tewlebb*, & *تولبة* *tewlebet* a. i. q. *جش* *giehš*. Pullus *afinæ. Gol. sylvestris. Acht. Pl. تولب* *tewāleb*.

تولات *tüwelet*, & *tewelet*, Pl. *تولات* *tüwelāt*, & *تالي* *tālī*, i. q. *دولة* *düwelet*, aut pro eo, i. e. *بلا* *belā*. *مألم*, infortunium, & *مئكرة* *münkeret*, ingens, achorrendum. *Item: tü, & tiwelet*. Fascinus aut simile quid, per quod mulieri conciliatur mariti amor, philtum, sive amuleti formā sit, sive aliā, ita & Fascinatrix blanditia aut gratia, *Pers. دلفريبي* *dilfiribī*, id quo cor circumvenitur, etiam comitas, benignitas. *Gol.*

تولج *tewleg* a. i. q. *دولج* *dewleg*. Latibulum feræ, in quod se recipere solet. *Gol.*

تولد *tülüd* p. *Faciem latam habens. Cast.*

تولغون *azghun*. Qui viam amisit, pec. Dei, nec Deum nec homines timens. *Cast.*

تولد *tewellüd* [*ي. ò ولد*] *دوغماک* *dogh-mak*. Generari, procreari, progigni *rem & re*, nasci. *Nascere. Eb.*

تولغه *tulgha*. Galea, &c. *V. تولغه* *tülek, dülek* e. Qui hyemavit apud te accipiter. *Terhlet/ oder ein Habicht welo cher überwintert vnd außgemauset hat. Terzuolo. Tiercelet. Mais.*

Arguere, reprehendere, culpāre, perstringere. Gol. *tewnīb* [2. ab *in*us. ونب] تونيب

tunije 2. Tunica. Gol. تونيه

امعان *i. q.* [وهت 5. *tewehhūs*] i. q. *im-ān*. Longè provehi in negotio. Gol. Aliàs Reflexio, applicatio, speculatio, attentio, ut *tewehhūsī tām üzre*. Cum integra, debita consideratione, reflexione. Con debita riflessione. Ik.

تپرنمک [وهج 5. *tewehhüg*] توهج *teprenmek*, *ianmak*. Moveri, agitari, *accendi ignem*, ardere, Item acrem esse odorem aromatum, *splendere gemmam*.

Rem habere *tewehhüd* [5. *ah* وهد] توهده *cum muliere*. Gol.

Conturbare *tewehhür* [5. *ah* وهر] توههر *aliquem in oratione*, ac redigere ut attonitus maneat, *pro tehewwür*. Noctem imminui caligine, *incipere decrescere*, Sic desævire hyemem, *concidere sive deprimi ac finiri incipere tumulos arenarum*. Gol.

Validè calcare *tewehhüz* [5. *ah* وهرز] توههرز *terram graviter onustam camelam*, *incedere gravati more*. Gol.

ferè idem *tewehhüs* [5. *ah* وهرس] توههرس *Incedere gravati graviterque onusti more*, *pedibus validè calcare terram ac introrsum premere in incessu*. Item Celeriter progredi in itinere, *egregiè optimoque modo incipere incedere camelos*. Gol.

Demergi in *tewehhut* [5. *ah* وهط] توهط *lutum*, *æqualiter expandere commodèque disponere lectum*. Gol.

i. q. superius *tewehhük* [5. *ah* وهك] توهك *Calore fervere glaream silicifve*. Gol.

Exponere se & obnoxium reddere errori. Gol. *tewehhül* [5. *ah* وهل] توههل

Imaginatio, existimatio, suspicio, dubitatio. *Imaginatione, sospizione, sospetto, dubio, seu Imaginari, existimare, putare, suspicari, dubitare. Imaginarsi, pensare, sospettare, dubitare*. Sæ.

Terrere, metum incutere. Gol. *tewhül* [2. *ah* وهل] توههل

غلطه دوشرمک [وهم 2. *tewhüm*] توههم *ghalatā düürmek*. Inducere in errorem aut hallucinationem, *facere ut quis putet, persuadere. Far cader in errore, far sbagliare, & persuadere, far credere, d'imaginarsi*.

Debilitare, enervare. *Rallentare, indebolire* *tewhün* [2. *ah* وهن] توههن

عزم جزمنی فی الجمله توهین و شعله *re. äzmä* غیظنی نوعا تسکین ایدر کبی اولدی *gizmini f'il giümle tewhün, we söñler ghajzy-ni new-ā teskīn ider gıbi oldy*. Visus est firmitatem propositi ejus nonnihil debilitasse, & ardorem iræ ac indignationis ejus aliquatenus mitigasse aut placasse, *quod Br. simpl. Procurò di placar la sua colera. Sæ.*

قیمت تو تو *tüww*, *tüww*, *tu* *kajmak*. Flos lactis. V. تو

Qui perit, *tewi* *tewin* 2. *tewi* *tewijün*, *i. q. mu-kym*. Consistens. Gol. *tiwa*. Signum in animalis femore vel collo impressum crucis formæ. Gol.

قات *tüj*, *tüj*, *Pl. tüjān* *kat*. Linea, filum, plexus, seu pars & ordo unus ac contortus, ut funis. V. *cui adda nüh tüj*. Noviplex, seu novem orbium aut sphærarum cælum. Ik.

tüj (*quod à nonnullis vitiosè scribitur tög*) *tök* *tüj* *Pilus, villus, penna, calamus anserinus, & pluma. Haar/ Feder/ Gansfe-der. Pelo, vello, penna, & pennacchio. Poil, plume, & plumage. Wlos / kofin / sierc / pierze / y pioro. tüji iolmak. Deplumare, detrahere plumas aut pennas. Die Federn außrupffen. Spiumare, spennare. Plumer, peler, oster les plumes. Pierze zbierac / rwac.*

tuj, seu *toj* 2. Otis, *hebes, vecors*. V. *طوي*

tüji sir. Flos lactis. Refer ad *tojakā* 2. Sparus, sparum. Ein hölzene Reule. Bastone da pastore. Baston de Berger. *Máczuga / kofstur*.

tüjigdez. Lanugo, seu *ajwa tüjigdezler*. Prima lanugo. *Milchhaar / das erste Barthhaar. Lanugine. Poil follet. Mech / kofsmáciny*.

tujghar, *tujghar kusi*. Alauda, galerita. *terch. Lodola. Aloüette. Skorronet*.

Anteriore capitis parte calvus, *tāz* *tāzlyk*. Ipsa calvities frontis.

tüil p. *alyn*. Frons.

wejl *dimek*. Detestatio, execratio, averruncatio, comminatio. Gol.

tüjlenmek. Implumari, plumescere, lanugine vestiri. *Feder bekommen. Spuntar le piume, d'li peli. S'emplumer, &*

pousser les plumes, ou le poil follet. pierze
mech puscic / zraścac.

تويلو *tüjliü*. Plumosus, plumosus, villosus, pilosus. Federicht/molledchtig/haarechtig. *Piumoso, pennuto, pelofo, velluto*. Couvert de plumes, ou de poils, velu. Pierzysły/Łosmąty / pierzysły.

تویی *tüjī* p. Tues. *Tu sei.*

قہ

ۛۛ *teh* p. i. q. تو *tū*, seu قات *kat*.
 Plex, simplex, ۛۛ *iz*, Vestigium, ۛۛ Pro-
 fundior ac inferior pars, fundus. *Cast.* ۛۛ
teh *teh*. قات قات *kat kat*. Multifariam,
 multiplex, constipatum. *Cast.*

6 *tih, & tihī, pro ođ zih, & zihī a. Fæm.*
 7 *ṛš lū zā. Hæc, & hic, & hæ duz, hi duo.*
Gol.

بوش *boš.* *tehi* نهی *p. i. q.* *tib* ته
vacuus, inanis, & vestigium.

ää tüh tüh . Vox, quâ increpatur ca-
melus, & quâ vocatur canis. *Gol.*

تهتر *tehtür* [6. *هتر*] De re vana
& futili futiliterve contendere inter sese, in
vanis futilibusque *rebus* multum esse *aut iis*
deditum esse. *Item, q. Pl. تهتر* *tehter*.
Testimonia vana, quorum unum alteri re-
pugnat. *Gol.*

تهاتم *tehātüm* [6. اهتم] *Idem*

تهاتہ *tehātih* . i. q. *ebātjī*. *Va-*
næ res & futiles. Gol.

بري بردن [s. ab هجر] *tebāgiūr* کسلیک *ke-*
filmek, ut تقاطع *tekātua*. Separari, discede-
re ab invicem, discedere, sejungere se. *Sep-*
pararsi, partir l'un dall'altro.

تهاجي *tehāgi* [6. ab هجا] Ironi-
cis *fatyrificus* dictis sese mutuò insectari.
Gol.

غلیان *ghæ-lejân* [*6. ab*] *tehādūr* قینف *kajnamak*. Bullire *Acht. sed Golio est Liberam seu impunè permitttere vel impunitam prætermitttere alios aliorum cædem.*

تهادهم *tehādūm* [6. ab هدم] *Idem*

استقامت *i. q.* [هَدَن *ḥ. ab*] *teḥādūn* تَهَادُن
isfikāmet. Rectè se habere, & ritè compo-
 nere rem, *Gol.*

تهادي *tehādī* [6. ab هدی] Sibi invi-
cem offerre munera : Vacillando molliter-
que incedere *mulierem*.

تهارش *tehārūs* [6. *ab* هرش] **Concitari**
inter felse canes. *Gol.*

تَشَامُوتَ *te-šāmūt* [حط *ab* 6] *tehārut* i. q. **بِرْ بَرِينَه سَوَكْشِمَكْ** *bir birine söğüşmek.*
Increpare se invicem aut conviciari.

تهارم *tehārüm* [*6. ab* هارم] Senectutem
extremam simulare, & falso præ se ferre.
Gol.

تعاقب *tehāfüt* [6. ab هفت] *i. q.*
 بربری اردیجه ار *tesākut* تساقط *te-ākub*,
bir biri ardinge ol. *Acht.* Cadere vel concide-
 dere partem aliam post aliam, و prorucere
 consequenter *turbam*, و advolare *flamma*
papiliones. *Gol.*

قتارع. i. q. [هكل *tehākūl* 6. ab inuf. *تهالك*
tenāzu. Certare, disceptare inter sese. *Gol.*
 بربرين هلاك ا [هكل *tehālūk* 6. ab *تهالك*
bir birin helāk e. Perdere se invicem. *Acht.*
 Decidere, præcipitem ruere, *pec.* in exitium,
 & vacillando seu jactanter incedere mulie-
 rem. *Gol.* *تهالك helāk* *tehālūki helāk*, Præ-
 cipitare, accelerare sibi exitium seu mor-
 tem. *Accelerarsi la morte, à rouina. Ik.*

tihāmet ا. i. q. مَكَّة *mekke*, & Nom.
Provinciae circumjacentis. V. Gol.

تهامش *tehāmūs'* [6. *ab* همش] *Permissce-
ri invicem, & se commovere inter sese ac
strepere. Gol.*

تيهامي tihāmī, & tehāmī. Qui ex تيهامي
tihāme est. Gol.

تهانف *tehānūf* [*ab inus.* هنف] Subri-
dere & feré ironicè, *pec. fæminam. Gol.*

تهاني *tehānī*, Pl. *tā* تهنيه *tehnije*. Gratulationes. Congratulationi. Ik.

Com. [هاش هوش *fehāwūs*] 6.ab تهاوش
misceri inter sese. Gol. و Pl. تهاوش

تهاون *tehāwūn* [*ḡ. ab* هوان *ḡ. q.*]
 تکسل *tekāsūl* و مساهله *mūsāhele*. Pi-
 gritia, negligentia *An.* و *usit.* *ḡ. q.* خورلق
chorlyk, استحقار *istyhkār* Neglectus, de-
 spectio. Sprezzo, trascuragine *Ik.* تهاون و
 استحقار *tehāwūn*, خورلاماک *chorlamak*,
istyhkār . Despicere, vilipendere, despectui
 habere, negligere, non habere rationem *rei*.
Gol. Sprezzare, non curare, trascurare, non
 hauer riguardo, ò cura di...

Concede [ھوي 6. ab] *tehāwī* *re alios post alios. Gol.*

تھاویل *tehāwil* Pl. تھویل *sehwił*.
Terriculamenta, & varij colores ex rubro,
 flavo, viridi, *aut* res ejusmodi colore *vel* ver-
 ficolores, & pictæ ornatæque vestes aut mo-
 nilia, *q.* res quæ spectantium oculos percel-
 lunt & perstringunt. *Gol.*

قندرمق [هاج هيچ ۛ. ab] *tehājūg*
kyndürmak. Concitare *Acht.* se invicem
 aggredi,

aggredi, & conferere manūs *duas hostium partes.* Gol.

جمع [هط هيط 6. ab] *tehājut* تهابط *gem olup gelmek.* Congregari inter sese ac convenire ad concinnandas res suas (تهابط *temājut*, quod est Convenire ad turbandas res) Gol.

تربت *tehebbüb* [هب 5.] Tritam ac laceratam esse seu lacerari vestem. Gol.

تہج *tehebbüg* [هج 5. ab] Tumore affici aut laborare. Gol.

تہبد *tehebbüd* [هبد 5. ab] Eximere, ac frangere, & coquere colocynthidis semina. Gol.

تہبش *tehebbüs* [هبش 5. ab] i. q. *tegemmur.* Convenire cum aliis, congregari, colligi. Gol.

تہبل *tebbel* پ. کاهل *habil* بسیار خوار *bisjār chor.* Deses, desidiosus, & edax, vorax.

تہبل *tehebbül* [هبل 5. ab] Quæstum facere suis, quæ necessaria sunt quærere illis. Gol.

تہهب *tehebbüh* [ههب 2. ab] i. q. *tezzaz.* Concuti, huc illuc moveri, vacillare. Gol.

تہبب *tehbib* [هب 2. ab] Ad initum vocare caprum. Gol.

تہبج *tehbij* [هج 2. ab] *sisürmek.* Tumore afficere.

تہبیر *tehbir* [هبر 2. ab] Secare ita ut pars decidat carnis. Gol.

تہبش *tehbis* [هبش 2. ab] Colligere, corradere, lucrari, acquirere & quidem bene ac diligenter. Gol.

تہبیل *tehbil* [هبل 2. ab] Multam & accumulatam carnem gravare, seu gravem esse alicui, & quæstum facere suis, quæ necessaria sunt quærere illis. Gol.

تہتان *tehtān* ۱. یغور اولشتری یغف *iaghmur ulašturi iaghmak*, & ۲. مقدار یغوب *aliis bir myktar iaghub birez din-mek.* Continenter pluere, & consequentem quidem, sed interruptam subinde aut tenuem & indefinentem pluviam destillare, & talis pluvia. Gol.

تہتک *tehattük* [هتک 5. ab] *jir-tylmak.* Dilacerari, rumpi, findi.

تہتم *tebestüm* [هتم 5. ab] Frangi, pecul. densum. Gol.

تہتؤ *tehattu* [هتؤ 5. ab] Rumpi, concidi, & teri vestem.

تہتہت *tehtet* ۱. لکنه *lūket.* Vi-
tiosa Arabicæ linguæ pronuntiatio. Gol.

تہتیر *tehtir* [هتیر 2. ab] Lacerare, pro-

scindere, & re vanà ac futili vel futiliter lacerare. Gol.

تہتیک *tehtik* [هتک 2. ab] Dilacerare, rumpere operimentum, velum, ut appareant, quæ retro sunt. Gol.

تہتیم *tehtim* [هتم 2. ab] Debilitare, enervare percutiendo. Gol.

تہجیا *tehgia.* Act. I. conj. Maledicere, verborum contumelià, pec. carmine seu satyrà insectari. Gol.

تہجد *teheggjüd* [هجد 5. ab] *gige ojanuk* ۱. Vigilare noctu, & ۲. *uiumak* dormire noctu.

تہجیر *teheggjür* [هجر 5. ab] Similem esse ei, qui patriam relinquit, ut contingit propter persecutionem. Gol.

تہجی *teheggi* [هج 5. ab] *teheggjü* حروف اسمیله صیغ *hurüfesami ile sajmak.* Literas Alphabeti nominare Act. *hegeelemek.* Connectere literas in syllabas, ad formandas ex iis voces, vul. syllabizare. *Syllabizare, computare.* V. *hejā* ح *cajurā* literarum in efferenda vel ad efferendam vocem uti, & fervere diem. Gol.

تہجیه *tehgije* [هجیه 2. ab] eodem] i. q. *Præcedens*, & Maledicere, satyrà insectari. Gol.

تہجید *tehgid* [هجد 2. ab] *ujutmak.* Facere dormire, seu soporare, & contra expergefaceret. V. Gol.

تہجیر *tehgir* [هجر 2. ab] *aylmak* وقت ظهره *ayraz* ۱. *wakty zubürde sejr* ۲. Separari, discedere aut alienari à suis, & tempore ferventis meridiei ambulare Act. In meridie vel paulò post fervere diem, scil. cum homines se domi continent nec se invicem visunt. & tam *tehgir*, quàm *teheggjür.* Iter seu incessus, qui fervente fit meridie. Gol.

تہجیج *tehgij* [هجج 2. ab] Dormire jubere aut sinere. Gol.

تہجیل *tehgil* [هجل 2. ab] Turpia dicere probrosis petere dictis, conviciari, & obtrectando lacerare existimationem alicujus. Gol.

تہجین *tehgim* [هجن 2. ab] *kebjh görmek* عیبلیق *diplamak.* Facere turpemve efficere, existimare, aut esse dicere, deturpare, infamare, & deturpatione, infamatio. Ik. V. *hejin*

تہدلر *tehdär.* Act. Fervere vinum, & gemere columbam. Gol.

تہدج *teheddig* [هدج 5. ab] Argutam vocem edere camelam, pec. præ amore in pullum,

pullum, seu amore in pullum propensam esse. *Gol.*

تهدد *teheddūd* [5. ab هدد] Metu afficere, terrere & comminari. *Gol.*

تهدك *teheddūk* [5. ab هدك] i. q. تهدد *teheddūm*, vel pro eo, & Irruere ac opprimere verbis. *Gol.*

تهدكر *tehedkūr* [2. quadril.] Satiari potu lactis, adeo ut obrepat somnus, & irruere in homines. *Gol.*

تهدل *teheddūl* [5. ab هدل] Rem laxam deorsum pendere. *Gol.*

تهدم *teheddūm* [5. ab هدم] ويران *ol. Acht.* Dirui, & irruere in aliquem pec. comminando. *Gol.*

تهدي *teheddī* [5. ab هدي] Reduci ac bene dirigi à Deo ad religionem aut ad salutis viam, & manuduci ad... *Effer da Dio condotto alla vera strada della religione, alla via di salute. Gol.*

تهديه *tehdie* [2. ab هدا] Quietem concedere, componere, sedare, quietare. *Gol.*

تهديج *tehdije* [2. ab هدي] i. q. تفريق *tefrīk.* Separare, disgregare.

تهديد *tehdīd* [2. ab هدد] قورقنيك *kor-kutmak.* Metu afficere, terrere & comminari. *Far paura, spauentare, & minacciare.* جواب تهديد آميز *gewābī tehdīd āmīz.* Terrore minisque admixtum responsum. *Minaccieuole risposta Ik.* تهديد آميز خبرلر *tehdīd āmīz chāberler gōnderūp.* Nuntios minis admixtos, minaces mittendo, quod Br. *Intimando con fiere minaccie. Sæ.*

تهديدات *tehdīdāt.* Pl. Minz. Minaccie.

تهدير *tehdīr* [2. ab هدر] Mugire reciprocatu voce camelum, ut cum ab initu secluditur, etiam rugire leonem. *Gol.*

تهديم *tehdīm* [2. ab هدم] Diruere domos, evertere, destruere res. *Gol.*

تهدين *tehdīn* [2. ab هدن] تسكين *e.* Sedare, quietare, demulcere infantem conciliandæ quietis ergo. *Gol.*

تهدكر *tehezkr* [2. quadril.] i. q. تهدد *tehedkūr*, & Exultare ac latari. *Gol.*

تهدزو *tehezzu* [5. ab هدا] Corrupti & in partes dividi ulcus. *Gol.*

تهذيب *tehzīb* [2. ab هذب] Institutio, concinnatio, mundatio, purificatio *Ik. Ab.* تهذيب خصال *tehzībī chysāl.* Institutio morum. *Ik.* پاک *pak* تهذيب *tehzīb* e.

Mundare, purum mundumque reddere, & concinnare, rectè aptare. *Mondare, render puro e netto, aggiustare, metter in ordine.*

ایت سکلمک *teherrūr* [5. ab هتر] اولومف *it sin-lemek & ulumak.* Gannire canem. *Acht.*

تهرش *teherrūs* [5. ab هرش] Dissipari nubem. *Gol.*

تهرع *teherru* [5. ab هرع] Protenfam in hostem dirigi hastam. *Gol.*

تهرو *teherru* [5. ab هرا] Refrigescere, hominem, pec. tempore vespertino, & enecari frigore. *Gol.* & Insigniter coqui carnem, ita ut dissolvatur in partes. *Acht.*

تهري *teherrī* [5. ab هري] Percutere, cedere fuste, crassiore baculo. *Gol.*

تهرب *tehrīb* [2. ab هرب] Fugare. *Gol.*

ات مهرايشوب *tehrīe* [2. ab هرا] برندن ايرلک *et mūherrā pišūp bir birinden aīrylmak.* Insigniter coquere carnem, ita ut dissolvatur in partes seu de ossē decidat. *Gol.*

تهريه *tehrīe* [2. ab حري] Fuste, aut crassiore baculo cedere, percutere, & parare, conficere pannum more Arienfi (*urbs est in Chorāsana Aria*) & flavo colore imbuere cidarim. *Gol.*

تهريت *tehrīt* [2. ab هرت] Dilacerare vestem, & famam. *Gol.*

تهريج *tehrīg* [2. ab هرج] Incedenti camelo onus imponere, unde percellatur animal, & vinum capere ac percellere aliquem & increpare feram aut exclamare in eam.

تهريد *tehrīd* [2. ab هرد] Ad mollietatem propè coquere carnes. *Gol.*

تهريش *tehrīs* [2. ab هرش] i. q. تهريش *tehrīs.* Irritare, concitare inter se homines, canes. *Gol.*

تهريض *tehrīz* [2. ab هرض] Diffindere, dilacerare pannum. *Gol.*

تهريج *tehrī* [2. ab هرع] Protenfam in hostem dirigere hastam. *Gol.*

تهريف *tehrīf* [2. ab هرف] Proventum accelerare palmam. *Gol.*

تهريم *tehrīm* [2. ab هرم] Decrepitum, enervatum effœtumve reddere, concidere in parvas partes, & magnificare, efferre. *Gol.*

تهزج *tehezzūg* [5. ab هزج] Modos concidere ac frangere, seu minutione uti

can-

cantorem, musicum, & tinnitum edere arcum repulso nervo, seu expulsâ sagittâ. Gol.

تہز *tehezziiz* [*س. ab ہز*] Moveri, agitari, quassari, *ut arborem a vento. Gol.*

تہزع *tehezzuz* [*س. ab ہزع*] Properare, celerem esse, *و i. q. تعبس. te-âbbûs. Austerum esse, و i. q. تنکر. tenekkür. Alienum se præbere. Gol.*

تہزم *tehezzüm* [*س. ab ہزم*] الیله بر *eli ile bir nefesi fykmak. Premere, deprimere manu rem, sonum edere arcum, strepitum facere tonitru, dirumpi cum fragore baculum, ita & exarescere, rumpique utrem, & cum sono findi pluviamque manare nubem. Gol.*

تہزج *tehzij* [*2. ab ہزج*] *i. q. تہزج. tehzij. Confringere, comminuere. Symak. سق. syamak. Macilentum reddere, extenuare. Gol.*

تہزیل *tehzil* [*2. ab ہزل*] *Macilentum reddere, extenuare. Gol. کسلیک [س. ab ہسم] tehefsüm. Scindi, frangi. Acht. filmek. سہمس [2. a quadril. tehesüs. Müssitatio, müssitare, & concrepere aut stridere motam loriam, monile, & similia. Gol.*

تہش *tehesüm* [*س. ab ہش*] *mün-kefir. Frangi, confringi, pec. siccum quid & cavum, caput, ovum, ossa, nasum. Item Debiles & languidos esse camelos, flaccidam evadere herbam, propensum in aliquem & benevolum esse, & talem reddere, seu conciliare sibi. Gol.*

تہشیش *tehsis* [*2. ab ہش*] *Alacrem, lubentem, lætum reddere. V. Gol. تہشیل [2. ab inus. teshil. Aliquid lactis emittere camelam. Gol. ضعف ویرمک [2. ab ہش] teshim. Debilitare, debilem reddere, & frangere, confringere. Acht. & honore efferre, ac magnificare. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیم *tehsim* [*2. ab ہش*] *zæf wirmek, & کسر. kefr. Debilitare, debilem reddere, & frangere, confringere. Acht. & honore efferre, ac magnificare. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

تہشیر *tehsir* [*2. ab ہش*] *Fulgentibus oculis esse. Gol.*

insidiis uti *furem* in captanda re, *و* convalescere ex morbo. *Gol.*

تہک *tehaku* [*س. ab ہک*] *Cupidam admirarij præ libidine concidere camelam. Item Insipientiam vel levitatem præ se ferre, superbire, & morbo recidivo corripui, co-ve laborare, & turpe quid committere aut proferre. Gol.*

تہکم *tehakum* [*س. ab ہکم*] *i. q. تہکیر. takhîr. Domare, subjugare, & magnis buceis deglutire cibum. Gol.*

تہک *tehek*, *و tibik p. pro تہی. tehî. Vacuus, nudus.*

تہک *tehekkür* [*س. ab ہکر*] *te-âg-giüb. Admiratione capi, obstupescere. Marauigliarsi, stupire.*

تہک *tehekkük* [*س. ab ہک*] *Partui vicinam mulierem laxas circa ilia partes habere & magnas mammas. Gol.*

تہکم *tehekküm* [*س. ab ہکم*] *غضب زیادہ. ghazab ziade. یا. یقلمت. iykyimak, & یقلمت. istihzâ. Excandescere in aliquem vehementi irâ, dirui, ruere puteum, & cantare alicui, uti per ludibrium & in derisione fit. Gol. عدوی پر تہکم و دشمن کثیر التحکم. âdiü pür tehekküm, & düsmeni kesrüt-tehakküm. Inimicus furore plenus, & hostis magnâ potentiâ ac viribus pollens, superbus, & potens. Nemico pieno di furia, rabbioso, superbo, e potente. Sæ. Porrò, ut nomen Ludibrium, contemptus, superbior incesus, superbia, præteritæ rei pœnitentia, pluvia vehemens, seu multa & indefinens, quam vix imbibere possit terra, ita continua, non interrupta confossio. Gol.*

تہکن *tehekkün* [*س. ab inus. تہکن. teneddüm. Pœnitentia. Gol.*

تہکیل *tehkil* a. *Incessus caballi, & arrogantis mulieris. Gol.*

تہکیم *tehkim* [*2. ab inus. تہکیم. taghnie. Cantare alicui, uti per ludibrium & in irrisione fit. Gol.*

تہلب *tehellüb* [*س. ab ہلب*] *Setis crinibusve, pec. evellendo spoliari, seu depilari. Gol.*

تہلیس *tehellis* [*س. ab ہلس*] *argklamak. Extenuari, tabe confici. Acht. ہلاک [Act. I. conjug. تہلیک. beläk. هلاک اولاجق. beläk. Exitium, interitus, perire, interire, & locus exitij seu exitiosus. Rouina, perdita, pericolo, luogo pericoloso, & perire, andar in malhora.*

تہلیک *tehellül* [*س. ab ہل*] *یلدرو مق. jaldy-*

B b b b b

jaldy-

jildyramak ۱ *sejelân* ۲. *aciuk iüzliü* ol. *eferi hajāt* *Acht*. Solutum lātumque esse, q. renidere *vultum*, exultare, jubilarē, splendēre *nubem fulgore suo*, manare ē fonte *aquam*, profluere ex oculis *lacrymas*, ۳ *lacrymas effundere oculum*.

tehelhül ۱. *ühlül* ۲. i. q. *bātyl*. Vanum & inane. *Gol*.

ات قوبروغینک [*tehlāb* ۲. *ab*] *at kujrugbynün-kylin kesmek*. Caudæ equinæ pilos abscindere. *Acht*. Setas evellere *animali*, depilare *illud*, ۳ contumeliosè & satyricè traducere aut proscindere *linguā suā*. *Gol*.

tehlāk [*2. ab*] *helāk* ۱. *Perdere*, ad perniciem deducere.

لا اله الا الله ديمک [*tehlil* ۲. *ab*] *lā ilāhe illāllāh dimek*. Veneratio & laudatio Dei, seu laudare ac venerari Deum, dicendo verba modò expressa, i. e. Non est Deus præter Deum *unum, verum, seu, ut Gol*. Haud ullum existit numen, seu adorandum quid præter Jehovah, ۳ *simpliciter illa ipsa verba pronuntiare. Tef. Item* conclamando proferre *allah allāh, uti faciunt ante pugnam, &c. Item ex Gol*. Exultatio, jubilatio, exultare, jubilarē, pavidum & pusillanimum esse, fugere, retro manere, abscedere, recedere, lunari formā effingere curvumq; facere, ۳ scribere epistolam.

بيوک و بی نظیر *tehem*, ۳ *tehüm* p. *böyük we bî nezîr*. Magnus & incomparabilis, sine pari. *Impareggiabile*.

tehem ۱. *Æstus*, ingens fervor, ۳ tranquillitas aëris, seu *ἀσνοια*, Quies aut inopia venti, scil. *temperantis æstum*, ۳ *Regio propinqua mari*, ۳ *Act. Foetere, &c. V. Gol*.

tehemet ۱. *Fœtor*, ۳ *Pl. te-hāim*. Regio vergens ad mare. *Gol*.

tihmet ۱. i. q. *tihāmet*, quod vide.

tühemet, ۳ *ustat. töhmet* [*act. à Pl. tühem*. Opinio, suspicio, aut id, de quo quis suspectus habetur. *Gol*. Culpa, crimen. *Sospetto, colpa, accusa. Ik. & ex Ni. & Cast. i. q. serzenis*. Probrum, ignominia, violentia, ۳ attribuere, vel imputare alicui aliquod crimen, unde *tühmet nihāden*. Suspiciari, suspectum habere. *Cast. i. q. tühmetten berī olasız*. A culpa, crimine, vel

ejus suspicione liberi, immunes sitis. Sinte liberi da ogni colpa, è sospetto. Tef.

töhmētliü. Reus, suspectus, accusatus. *Il Reo, sospetto, è accusato*.

tehemten p. *rüstemî zālün-chasmi ki efendisi öghlydür. Ni. Æmulus Rustemi (Herculis) qui filius erat Domini ipsius. efrāsiāb dicti. Aliis dicitur etiam tehember, ۳ ni fallor etiam tehemmen, quod V.*

tehemmiüs [*5. ab*] *Sensim & reptando quasi manare scaturiginem putei. Gol.*

tehemmiut [*5. ab*] *Capere immodicè quid, citra modum aut mensuram, injustè & violenter eripere. Gol.*

tehemmu [*5. ab*] *sejlân* ۱. *Profluere. Acht. Fletum præ se ferre vel simulare. Gol.*

tehemmiüm [*5. ab*] *teleb* ۱. *tegefsüs*. Quærere & palpando ac tentando captare, ۳ *teflije* Percutere gladio caput. *Gol.*

tehemmen p. I I. *behemmen*. Magnus Princeps aut Heros. *Ab. Puto esse i. q. superius quod V.*

tehemmu [*5. ab*] *Lacerari, revestem. Gol.*

tehmim [*2. ab*] *Voce demulcere infantem somni conciliandi ergo. Gol.*

tehmiz ۱. *nāim*. Dormiens. *Acht.*

tebenbüs, ۳ *benbeşe* ۱. *Exploratio nuntiorum. Gol.*

tehennüg [*5. ab inus.*] *Com-movere se, vivere incipere fatum. Gol.*

tehendüm [*2. à quadril.*] *Bene concinnari, convenienter aptari, sic & dolari lignum. Gol.*

tehennu [*2. ab*] *simmek* ۱. *alyšmak* *Acht. Facili ac salubri cibo adjuvari & recreari. Gol.*

tehniet, seu *ustat. tehniet* [*2. ab eodem*] *kutlulamak* ۱. *mübarck olşun (vel bād) dimek*. Gratulatio, seu gratulari. *Glück, wünschung/wünschen/sich erfreuen. Congratulazione, congratularsi, rallegrarsi con... Congratuler, se conioiur, feliciter. Winšov wác/powinšovác. tehnijet nāme. Literæ gratulatoriæ. Lettera congratulatoria,*

latoria, di congratulatione. Sa. حالیا ایمراتور *hālīā imperator ol-
dughun-uzi tehnie iciün.* Jam ad congratu-
landum vobis Imperatoriam dignitatem
quam consecuti estis. *Per rallegrarci con voi
della corona Imperiale c'hauete conseguita.*
Ll. تهنيه قدومه متعلق و قوشولق و
دوستلغه موافق و مبارك صلح استحكامه
tehniefi kudu me müte-ällyk, *we dostlyghæ müwäfyk we
mübbärekl sulh istyhlkamine mutäbyk mektübü
mubabbet m.eshüb ile.* Cum officiosis literis
congratulationem adventus nostri spectan-
tibus, amicitiaque ac bonæ vicinanti conve-
nientibus, ac confirmandæ promovendæque
almæ paci accommodatis. *Con vostre ami-
cheuoli lettere di congratulatione del nostro
arrivo, e di contenuto spettante al manteni-
mento dell'amicitia, e buona vicinanza, & al
promouimento & offeruanza dell'alma pace,
&c. Ll.*

تهنيه *tehnjelemek, i. q.* تهنيه *teb-
nie* e. Congratulari. *Glück wünschē. Con-
gratularsi, rallegrarsi. Se coniouir, congra-
tuler, feliciter. Winßowác.*

ملاطفت *tebnid [2. ab inus. هند]* *mülatafet* e. Per blanditias pellicere ad se &
amore sui accendere ac dementare, *ut facit
mulier. V. Gol.*

تهنيف *tehnif [2. ab inus. هنف]* Pro-
perare. *Gol.*

تهواد *tehwād* e. Vox lenis & submissa, &
talī sermo. *Gol.*

تهواش *tehwās, Pl.* تهواش *tehwās*, &
contracte تهواش *tehwās*. Multitudo con-
fusa ac tumultus. *Gol.*

توبه *teheuwüd [2. ab هود]* تهود *te-
webe we. æmeli sālyh* e. & تهود *te-
webe we. æmeli sālyh* e. Converti ad pœnitent-
tiam & opera bona facere, seu ex *Gol.* Re-
verti ad suum officium, quodve justum est,
resipiscere, & Judæum fieri.

فكر آمدن *teheuwür [2. ab هور]* تهور *te-
webe we. æmeli sālyh* e. & تهور *te-
webe we. æmeli sālyh* e. Converti ad pœnitent-
tiam & opera bona facere, seu ex *Gol.* Re-
verti ad suum officium, quodve justum est,
resipiscere, & Judæum fieri.

*ne al fine, d'all'esito, inconsideratamente, &
per trascuraggine cader in qualche cosa, esser
distrutto, d'rouinato, cadere, passar la mag-
gior parte d'una cosa, & opprimere. و
hyddetü tehewwür. Vehementia ani-
mi, q. furia & temeritas ac oppressio, vio-
lencia. Passione, furia, temerità, violenza,
oppressione. V. حدت. تهور ايله. Inconsideratè, temerè, & violenter, fu-
riose, oppressivè. Inconsideratamente, con-
temerità, violenza, furia, & oppressione.
تهور تدبيردن ناشيد. Id provenit ex inconsiderato ac im-
prudente consilio. Ciò viene da consiglio te-
merario, d'inconsiderato. Sa.*

تهوش *teheuwüs [2. ab هوش]* Com-
misceri inter sese, & i. q. اجتماع *igtimā.*
Convenire ad aliquem. *Gol.*

تهوع *teheuwu [2. ab هوع]* Simu-
lare vomitum. *Gol.*

تهوك *tebewwük [2. ab هوك]* متحير *te-
bewwük* e. Attonitum esse, obstupescere, & in malum inci-
dere per incuriam. *Gol.*

تهول *tebewwül [2. ab هول]* Or-
nari, vel ornare se, & terreri *An. V. Gol.*

تهوم *tebewwüm [2. ab هوم]* *ymyghanmak.* Dormitare, seu,
ut *Gol.* Nutare capite & inclinando movere
illud hominem somnolentum aut dormitan-
tem.

تهودي *tehwüd [2. ab هود]* تهود *te-
hwüd* e. Judæum efficere, & hinc vinum inebriare, &
leni tardoque gradu, aut leni placidâque
voce in sermone, ejusque tali reciprocatione
in cantu uti. *Gol.*

تهوير *tehwir [2. ab هور]* Proster-
nere, & quidem alios aliis injiciendo, & peri-
mere. *Gol.*

تهوز *tehwiz [2. ab هوز]* Mo-
ri. *Gol.*

تهدريس *tehwis [2. ab هوس]* تهوس *te-
hwis* e. Comedendum dare. *Acht.*

تهوش *tehwis [2. ab هوش]* قرش *te-
hwis* e. Commisceri & commiscere ru-
multuariè homines inter se, & commissam,
implicatam, conturbatamque reddere rem
quamvis, diversimodè commiscere, confun-
dere.

تهويج *tehwia [2. ab هوع]* Facere
alium vomitu reddere quod devoraverat.
Gol.

B b b b b 2

تهويل

قورقماق [2. ab هول تهويل] *tehwil* *korkutmak*. Terrere, terrore percellere, terrorem injicere, perterritum reddere, & *absolutè positum* Vestibus suis monilibusque se ornare mulierem. *Gol.* Item ut nomen Terror, terriculum, & jusiurandum solenne ejusve delatio, quod reddebatur apud sacrum ignem هول *hewle* dictum. Porro i. q. تهويل *tesni-lul emr*. Infamatio, dehonestatio rei. *Gol.* V. etiam Pl. ejus تهويل *tehwim* [2. ab هوم] i. q. توهم

تحقير [2. ab هون تهوين] *tehwim* *tahkыр* e. Vilipendere, despiciere, & levem facilemque reddere. *Gol.*

تهي *tibi*, & *usit. tehī* p. 1. خالي *chālī* e. Vacuus, inanis, nudus. *Vuoto*, *vacuo*, *vacante*, *ignudo*. & Vanitas *Cast.* قرواتمك *kuru etmek*. *Panis solus sine obsonio. Pan secco.* میان تهی *mijān tehī*. Cavus. *Cast.* تهی پای *tehī pāj* *Comp.* یوکرک ات *iugrūk at*. Velox equus *An.* الي بوش يعني فقير *tehī dest* و درویش اولان کسمنه *derwiš olan kimesne*. Manū vacuus, pauper, inops, & vacuis manibus. *Der nichts in Händen hat/ arm/lähr/ond mit lähren Händen.* Debole, pouero, & con le mani vuote. Pauvre, & les mains vuides. *Prožny / fczu, ply/ vbogi/ chudy pacholek / y prožnemi res kāmī.* Hinc illud tritum distichon تهی دست قاپویه وارسک افندی او بیوردیرلر الکده بر کذار اولسه افندی کل بیوردیرلر *tehī dest kapūje warsan- efendi ūjiür dirler : elün-de bergüzār olse efendi gel büjür dirler.* Si vacuis manibus januam, aulam accesseris, Dominum dormire inquiet, sin adsit in manibus munus, Placeat, Domine, intrare, dicent. *Se con le mani vuote vai alla Corte, ò picchij alla porta, Ti diranno, ch'il, Signor dorme, ò riposa, mà se tu hai nelle mani un bel presente, diranno : V. S. si compiacchia d'entrare, &c.*

تهيات *tehiāt*, Pl. seq. تهيه *tehie*, idem quod تحضيرات *tahzýrāt*. Apparationes, præparamenta. *Apparecchi.*

قورقماق [2. ab هيب تهيب] *tehejiüb* *korkmak*, & هيبت اليف *hejbet almak*. Vereri, formidare, timere, revereri, & timore afficere, formidine percellere. *Gol.*

تهيه *tehiet*, vel *tehijet* [2. à هئي] يراقلمق *iaraklamak*, & دوزمك *düzmek* اصلح *yslāh* e. Præparatio, recta dispositio, concinnatio, seu præparare, rectè dispo-

nere ac concinnare rem. *Apparecchio*, *apparecchiamento*, ò *apparecchiare*, metter in ordine. *Ik. Se.* تهيه عسكر اتدي *tehijeī æsker itty*. Apparavit ac disposuit Exercitum, quod *Br. Mise in ordine, ò insieme l'Essercito. Se.* .. اسباب تهيه *tehieī espābī*.. Provedere de mediis, disponere media... تهيه *tehieī lewāzimi sefer olundukt.e*. Facto apparatu rerum bellicarum. *Approntate le cose necessarie per la guerra. Se.*

هات هيت [2. ab تهيت] *tehejjüs* Dare, præbere. *Gol.*

هيج [2. ab تهيج] *tehejjüg* Concitari pulverem, iram, & impetum capere. *Gol.* بوشالمق *bošalmak*. Vacuari, & vacuum, solutum esse. *Cast.*

هاض هيبض [2. ab تهيبض] *tehejjüz* Frangi antè consolidatum os. *Gol.*

هاع هيع [2. ab تهيع] *tehejju* Expandi. *Gol.*

صوسف [2. ab تهيف] *tehejjüf* *sufamak*, ut تعطش *te-ættuš*. Sitire. *Acht.* Vento calido & omnia exsiccante *huf* dicto afflari, in eove versari. *Gol.* بوش بوکر تهيه کاه *tehiğāh* تهيه کاه *boš böğür* خاصره *chäsyre*. Hypochondrium. *Fianco, ipocondria. Castello est : Ile, & ambo ilia, Кеґеґон, Inanis corporis pars, quæ inter extremam costam & os costæ est.*

هال هيل [2. à تهيل] *tehejjül* Fundi. *Gol.* لعنت *la-net* e. Maledicere, diras impre-
cari. *Acht.*

هيران ار [2. ab تهيران] *tehejjüm* *hajrān* e. صوسز ار *sufyz* e. Attonitum esse, vagari, palare, & sitire. *Acht.*

هاب هيب [2. ab تهيب] *tehjib* Formidabilem, & verendum reddere. *Gol.*

هات هيت [2. ab تهيت] *tehjit* Inclamare, & vocare aliquem. *Gol.*

تهيت *tehijet*. V. *suprà*

تحريك [2. ab تهيج] *tehjig* *tahrik* *tepretmek*. Commovere, concire, incitare. *Commovere, incitare.* نايره فسادى تهيج انديلر *nāireī fesādī tebjig ittiler*. Tumultus incendium concitant. *Accesero il fuoco del tumulto, e del male. Sa.* تهيج نايره غضب سلطاني اتمكين *tebjigī nāireī ghəzəbī sultānī etmeğīn*. Quia id irritavit flammam iræ Principis, quod

Br.

Br. Il Rè s'accese grandemente di sdegno, e di colera. Sa.

تهيج *tehjyeh* [2. ab inus. هيج] Multa pinguedine condire *pultem*, & incitare *caprum* ad ineundam *capram*. Gol.

تهيد *tehjīd* [2. ab هيد] Repellere, prohibere, dimovere, & increpare, etiam properare, celeritate uti. Gol.

تهير *tehjīr* [2. ab inus. هير] i. q. vel pro *tehwīr*. Acht. Diruere aggeris partem. Gol.

تهيغ *tehjygh* [2. ab inus. هيغ] Multa adipe condire *offam*, & ita largiter terram rigare *pluviam*. Gol.

تهيل *tehjīl* [2. ab هيل] Demittere, fundere, ac effundere *farinam*, *arenam*, pec. citra mensuram. Gol.

تی

تي *tī* p. i. q. تهی *tibi*, vel *tehi*. Vacuus. Hal.

تیالک *tejjāke*, & تیاک *tejjā* a. & تیا *tejjālike*. Diminut. tā تا. Hæccula, si dicere licet. Gol.

تيجر *tejjāgiūr* [6. ab inus. جگر] Deflectere, descire ab aliquo. Gol.

تيجان *tejjāh*, & تيجان *tejhān* a. i. quod *mitjah*. Obliquè incedens ac in latera inclinans *equus* præ alacritate. & V. تيجان

تيجار *tejjār* a. i. q. موج *mewg*. Unda, fluxus tumidior, Item Celeriter fluens, seu sanguinem effundens *vena*, & attonitus, fastuue elatus. Gol.

تيجاز *tejjāz* a. Brevis, crassus, compactus, i. e. nanus, & i. q. ذراع *zirā*. Brachium. Gol.

تيجاس *tijās*, & تيجاسه *tijāset*. Pellere, impellere, lucrari, &c. V. Hal. التيجاسان *et-tijāsān*. Nomen duarum stellarum. Gol.

تيجاس *tejjās* a. Qui habet regitve *hircum*.

تيجيس *tejbīs* [2. ab یس] Desiccare, arefacere. Gol.

تيجر *tib* p. متيجر *mütehajjīr*. Attonitus. Hal. & ex Cast. Mente captus, & immorigerus, pertinax, & crepitus ventris. Hoc etiam dicitur تيز تيب *tizi tib*. Cast.

تيجا *tibā* p. عشوہ *yswe*. Gestus & lusus amasii, & contumacia, & quarta pars seu vigilia noctis. Cast.

تیت *tis* p. Titus. Nom. Imperatoris. Cast.

جماع وقتنده سستلک *tejtā & tītā* 2. ایدن کشی *gimā-waktinde süstlik iden kisi*. Cui effluit *isperma* ante congressum. Gol.

تیتیم *tejtīm* [2. ab یتیم] Parentibus orbare, orphanos facere *pueros*.

تيجان *tig* & تيجان *tigian* Pl. rā قاج *tāg*. Coronæ, tiaræ. Acht. Corone, mitre. Ik.

تيجر *tjy*. Act. تقدير *taktjyr* e. Determinare, & suo modo ac mensurâ defini-ri, prædestinari. Gol.

تيجان *tejhān* a. مالا يعنيه متعرض اولان *mā lā iæ-nije müte-ærrys olan kisi*. Qui supervacua loquitur ad se non spectantia. Gol.

تيدک *tejd* a. i. q. رفق *rifk*. Lenitas. *tejdeke* Leniter age & تيدک زيدا *tejde zejden*. Leniter tractato vel ferto Zeidum. Gol.

تير *tir* p. اوق *ok*. Sagitta. Ein Pfeil. Freccia, strale, saetta. Fleische. Strzala. Et hinc Tigris, fluvius à celeritate sic dictus. Tigre fiume. Item قومار اوپينک تيرى که اون تيردر *kumār ojnün-tiri ki on tirdür*, her biri içün nasıybımu-şeyen tæjın olunmistür, ucinün-nasıybı ioktür. Lusūs genus, quo pretio constituto certant: Decem sagittas adhibent, quarum tres infasta habentur, aut sorte & portione carant, reliquis certa portio seu pretium assignatur. Certo giuoco di fortuna con freccie, &c. Item نصيب *nasıyb*. Sors & portio. Sorte, fortuna. Item بولنق تيره *tire* & *karan-u*, ut *bulanuk* يلکن اغاجي *ielken aghagi*, seu گونکک انکی *ielken diregi* يلکن درکی *gunlek etegi* پيرامن *pirāmen* که اوک *ioghun agha ki ewün-sakine korler*, عطارد *ütārid*, صاعقه *sā-āka*, پالان *pālān*, گوز آبی *guz ābi*, قعتان انکينک طولی يانی *kaftan eteginün-dolajani* بر قوش آدیدر اوکیک مقداری عراقی *bir kus adi dūr ögeik myktārı, ærākı memleketinde olur, ærebce şifnīn*. (Sed hoc est potius tüjer, vel tüjür) پیکان تیر *peikā-ni tır*, &c. Ni. Hal. Tenebræ, obscuritas, obscurus, turbidus, & contrā pruna candens, splendor, malus nautica, & navis velum, limbus indusii, seu limbus prominentior circumfusus aut distinctus, ora vel fimbria vestis, aut indusii, trabs, cui infiguntur tigna, & columna in medio tra-

bem vel contignationis lacunar fulciens, & lignum oblique positum, quo exprimuntur succi, oleave, Mercurius *stella*, fulmen cum vehementi tonitru deorsum ruens, *Ital. etiam: Saetta*, Clitella asini vel equi, index viae, dux, ductor, Princeps, caput populi vel familiae, Mensis autumnus, & ipse autumnus, species columbae, avis in Assyria frequens, radius pistorius, ferrum rotundum, quo educunt gossipium e folliculis, quod ligno tereti juxta longitudinem artificissime junctum, dum vertitur, admotum ducit educitque gossipium, sagittae acumen, seu culpis ferrea, Item primus aetatis aut veris mensis secundum epocham جلالی جلالی, seu Jellalæam, & quartus in ordine mensium Persicorum, & cujusque mensis Persici decimus tertius dies. *Cast. Porro تیر انداختن tîr endächten* p. اوق اتف ok atmak. Sagittas ejaculari, jaculari. Pfeil abschießen. Lanciar, tirar freccie, tirar d'arco. Tîrer des fleches. Strzaty wypuszcic / 3łutu strzelac. & hinc تیر انداز tîr endâz اوق اتفی ok atygi okci. Sagittarius, jaculator. Ein Schütz / Pfeil schießer. Tirator d'arco, arciera. Tireur d'arc, archer. Strzelec 3łutu. Ab. تیر انداز tîr endâzi nigâb ol. Conjicere oculos in... Lanciar lo sguardo a... Jetter les yeux sur... Ik. اول تیر انداز لر کفار ستمکار جاننده اول تیر جوشن کذار اتدیلر ol tîrendâzler küffârî sistemkâr giânibine tîrî gewşen gûzâr attiler. Sagittarii illi in iniquos Infideles sagittas loricae trajicientes ejaculati sunt, quod Br. Gl' Arcieri caricarono li maligni nemici. Sa. تیر اندازی tîr endâzi اوق اتماق ok atmaklyk. Abstract. precedentis. Jaculatio, seu ars jaculatoria. Arte, peritia, e professione. d'arciera, d di tirator d'arco, صنعت

bo di freccie. Sa. تیر پرتاب *tīr pertāb* منزل
irak aty-lan ok. اراف اتلان اوق *menzil oky. Sagitta scopum licet remotissimum attingens. *V. in* تیر خانه *Denique*
tīrī chāne , etiam tīr chāne , تیر سقف *tī-rī sakf.* Trabs contignationis, in quam immittuntur tigna. *Traue del tetto , è del soffitto.* تیر میهن *tīrī myhnet.* Telum afflictionis. *Freccia del dolore , è dell'afflittione.*
Ab. تیر کشتی *tīrī kēstī.* Malus navis. *L'albero della naue , è f.* گمی اوق *gemī oky.* Temo, clavus navis. *Il timone della naue.*
tīrger. V. infra , q. esset una vox.
tīr ا. i. q. تیر *tīb , aut pro eo.* Fastus & elatio, *transiens , (aut ut aliis vicinus)* inter duos parietes.
tījer ا. *Contractè pro* تیار *tijār Pl. تیر*
tāret. Vices *adverbialiter* pluribus vicibus, frequenter, aliquoties. *Gol.*
tūjūr *تیر* *tūjer p.* قوش بورنی *kus burny.* Rostrum avis, *nomē Avis in superiori* تیر *tīr* descriptæ.
tīrāre , تیرازه *tīrāze , aut* تیرازه *tīrāje p.* الک صغمه *ilegūm saghma.* Iris celestis. *Arcobaleno, Iride.*
tīr endāz. تیر انداز *Jaculator V. supra in*
tīrdān p. Pharetra i. q. تیر کش *tīrdān p.* فشردی چقدی *tīrēk zed p.* *kyrdy , tikty.* Prorupit, cum impetu & strepitu exiliit sanguis, aqua. *Sgorgò , spruzzò con impeto in alto. Phr.*
tīrger , vel tīrker p. اوقچی *okči.* Sagittifex. *Frecciaruolo.*
tīrket *tīrket p.* تیر کش *terket i. q.* تیردان *tīrdān.* Pharetra, theca arcus & sagittarum, *quod inde extrahantur.* *Turcaso. V.* تیر کش
tīregī p. تیرگی *Caligo , tenebræ , obscuritas. Oscurità, buio, tenebre.*
tīrem *tīrem p.* اولو خاتون *ulu chāsūn* Magna matrona.
tīr mār p. تیر مار *Vipera. Cast. f. dens ejus.*
tīr mah *tīr mah p.* تیر ماه *Primus ætatis mensis anni Persici.* تیر ماهی *tīr mābi.* *Æstivus , autumnalis. Cast.*
tīr nān , seu tīrī nām p. تیر نان *قلغوکه*
oklagbu ki etmek iā *sylar we iūfka isparlar.* Radius quo extenuatur & planatur massa. *Rotolo.*
tīre *tīre p.* تیره *bulanyk* قراکو *k*
ran-u. Turbidus, turbatus, obscurus, ten-brosus. *Torbido , oscuro , lignula , assul-*
Cast. Item i. q. تیر *tīr , Sic* تیره درخت*

rei diracht. Truncus arboris & trabs, & Butyrum Cast. Porro Filum fabrorum, amussis, norma. *Filo della sinopia, norma, ut* تیره تحقیق اوزره *tirei tahkyk üzre.* Juxta filum assertionis aut verificationis, & ad normam, ritè. *Perfilo. Ik.* & phrastice sumitur pro قساوت *kasawet* & قساوتلو *kasawetlü* Mœstitia, mœstus, ut در تیره لم *der tire em* قساوتدهین *kasawette jin.* In mœrore verfor, mœstus sum, tristis. *Sed in penseri, melancolico, afflito. Phr.* Sic تیره گشت *tire gëst.* قساوتلندی *kasawetlendy.* In mœrorem incidit, tristis factus est. *Si hà preso affanno. Phr.* تیره ایلغی *tire iphyghy.* Filum subtile album. *Weisser Faden. Filo bianco. Fil blanc. Uti biata.* تیره یاغ *tire iagh.* Butyrum recens. *V. in* تیره *Uti-tatissima significationum est prima* (تیره و تار *tirü tär*) Obscurus, tenebrosus & turbidus, etiam in compositionibus, ut mox patebit exemplis sequentibus اول شب تیره ده *ol sebî tirede.* In illa obscura, tenebrosa nocte. *In quella oscura notte. Se.* تیره شدن *tire süden.* Indignari, objurgare, & turbatam fieri aquam. *Cast. Sdegnarsi, adirarsi, intorbidarsi,* & mœrore, tristitiâ affici *Affligeri.* عرصه کارزار دیده مزه تیره و تار و قضاى واسع باشمزه طار و پای اقامتمز ناپایدار اولدی *ærsei kârzar didemüze tire wü tär, we fezâi wâsi basümüze dâr, we pâji ykâmetümüz nâpâjdâr oldy.* Pugnae campus oculis nostris obscurus ac tenebrosus, & vasta planities capitibus nostris angusta, pelque stationis aut firmitatis nostræ inconstans & infirmus factus aut visus est, quod Br. *Il campo della battaglia apparue a gl'occhi nostri oscuro & angusto, e l'aria diuentò stretta al capo nostro, e li piedi nostri non si poterono fermare. b. e.* summo errore perculi sumus ita ut amplius vim sustinere aut constantiam servare haud possemus. *Se.* دیده سن تیره و تار اتمش *dideseñ tire wü tär itmîs.* Perstrinxit aciem oculorum ejus, occæavit. *L'abbaglio, l'accecò. Se.* جهان اول کزیده شهان دیده سنده *roji gibân ol güzidei şehân di-desine tire wü tär, vel tirü tär, we êsmî gibânbinî eskbâr oldy.* Facies mundi illius Regum præstantissimi oculis obscura & tenebrola facta est, oculique ejus perspicacissimi lacrymarum imbrem profuderunt, quod sic Br. *Gli si fece la faccia del mondo oscura & angusta, e li suoi occhi diuentarono come due fonti di lagrime. Se.* تیره چهره *tire*

chre, Comp. Obscurus facie, obtenebratus, ut تیره چهره اولوب *tire chre olup.* Cum obtenebratus esset. *Oscurato. Se.* تیره دل *tire dil,* *Comp.* ملول *melül* غمکین *ghemkin.* Tædio & animi molestiâ affectus, tristis, afflictus. *Affannato, mesto, afflito.* تیره *tire dilan,* *Pl.* Tristes, afflicti, & corde turbati ac caligantes. *Afflitti, turbati d'animo, & ottenebrati, d' di cuore oscuro, ottenebrato. Ik.* تیره دماغ *tire demâgh.* Turbidum aut turbatum habens cerebrum. *Di ceruello turbido, e conturbato. Ik.* تیره قوله ات *tire renk* بولانف *bulanyk* & کوله ات *kula at.* Turbidus, non clarus, & equus spadiceus seu puniceus coloris. *Torbido, & cavallo falbo.* تیره روزگار *tire rûzigâr.* *Comp. q.* Obscuræ sortis, infaustus, infelix, abjectus. *Sfortunato, vile, disgratiato.* اول تیره روزگار *ol tire rûzigârler.* Illi abjecti ac miserabiles. *Quelli ottenebrati, disgratiati. Br. Se.* تیره روزگار ان شوم قدم *tire rûzigârânî süm kadem ile* Cum infaustis infestisque hostibus. *Se.* اول وزیر *ol wezirî* تیره زمیر *tire zamîr.* Consiliarius ille corde obtenebratus. *Quell' ottenebrato Vesiro. Se.* کوزرکه انکله *tire güz* تیره کوز *güzer ki anün-le boghdaj we toprak elerler.* Cribrum majus, aut vannus. *Vaglio.* تیره گون *tire gün* Turbidus, non clarus, ut تیره رنگ

تیره رنگ *tirîg,* & تیره ریز *tirîr,* & تیره رین *tî-rin p.* Partes seu segmenta tunicarum & interularum, quæ à latere inferiore interse-runtur, non sub axillis, & quæ sub medio sunt, latiora reddunt, & Fissura vestis à latere, arte facta. *Cast.*

تیره *tiz,* seu *q. tijz p.* تیز تیب *tiz tib* *osurmak,* & صورت *zort,* seu ضرب *zurât a.* Crepitus ventris, & ipse actus, & ejusmodi crepitus ore emissus ad contemptum alicujus rei vel personæ. *Peto, correggia.* تیز آوردن *tiz dâden,* & تیز دادن *tiz âvirden* *osurmak.* Crepitum ventris emittere, pedere etiam in aliquem contemptus ergo. *Tirar un peto, una correggia.*

تیز *tiz p.* اماله ایله *imâle ile h.e.* leniter prolatum, *q. téz.* تیزی *keskin.* Acutus, acuminatus, & acies. Item acidus, acris sapore, acredo. *Cast.* Fortis, velox, vehemens, agitatus, impetuosus. *Scharpff / schneidig / starck / geschwind.* Acuto, tagliente, forte, acre, garbo, impetuoso. Aigu, tranchant, aigre,

aigre, fort, impetueux. *Ostry. Unde* تیز کردن *tiz kerdan*, & تیز *tiz* e. Acuere, exacuer, excitare, & accendere ad pugnam. *Aguzzare, affilare, & stuzzicare.* حنجر تیز *chan-geri tiz*. Acutus pugio. *Acuto stiletto.* Sic تیز تیغ *tighy tiz, cum* شمشیر خونریز *simširi chūnriz*. Acuta framea, gladius sanguinem fundens. *Scimitarra tagliente, e spada sanguinolenta.* *Ab.* تیز شدن *tiz süden* تیز *tiz* ol. Acui, impelli, agitari, incitari. *Ik.* & excandescere. *Cast.* دندان تیز *dendān tiz* e. تیز کردن دندان *tiz kerdan* دندان *dendān* *diš bilemek.* Acuere dentes in.. *Aguzzar li denti à..* *Śaostzyć zęby ná..* روم *rūm* دیارنه دندان طعن تیز ایدوب *dendāni tama-yn tiz idüp*. Exacuendo dentes aviditatis suæ in Græcas ditiones. *Aguzzando li denti della sua ingordigia contro la Grecia, ò come Br. Dando di denti alla Romania.* *Se.* شمدی بودیار اسلام مدار غنایمه *šimdy bu diārī islām medār ghenāimine dendāni tama-yn tiz ej-ley*. Modò ad spolia direptionemque hujus Imperii veræ fidei domicilii dentes aviditatis suæ exacuit, quod sic *Br. Hora hà aguzzato li denti della rapacità, & insaziabilità alle spoglie di questi paesi fedeli.* *Se.* تیز پتر *tiz perr*. *Comp. q.* Velocium alarum, velox, celerrimè & vehementer volans. *Veloce, che vola presto.* *Se. V.* تیز چشم *tiz česm*. *Comp.* Acutus visu, seu acuto visu pollens *Cast.* تیز دست *tiz dest*. Manu promptus, agilis, celer, & fortis. *Pronto, e forte di mano.* *Ik.* تیز دل *tiz dil*. Acer animo. *Cast.* تیز رعو *tiz rew* چاپک *čiapük*. Agilis, rapidus. *Agile, lesto, ratto.* تیز طبع *tiz tab*. Acuti, promptique ingenii. *Pronto, & acuto d'ingegno.* *Eb.* تیز طبیعت *tiz ta-bi-ät*, & تیز مزاج *tiz mizāg*. Promptus naturā, iracundus, impatiens, cholericus, biliosus. *Wäh von Natur / zornig / ungeduldig / vnleiblich / hitzig / zornmütig / der sich bald erzörnet.* *Pronto di natura, colerico, im-patiente.* Colere, d'un naturel colere, pront a se fâcher, colérique, impatient. *Predti / poryczy / gniwoliwy / zupalczywy.* تیز فهم *tiz fehm*. *Comp.* Sagax, solers, solertiā & vivacitate ingenii pollens. *Sagace, che presto comprende.* *Se.* Sic سریع فهم و تیز انتقال *seriā fehm we tiz intykal*. *Idem. Se.* تیز کار *tizkār*. *Comp.* Promptus & vehemens in agendo, & statim, illico, subito, citò. *Pronto & prestamente, presto, subito, in quell'istante.* *Eb.* تیز گام *tiz gām*. یورکن *iürügen*. Velox passu, & egregiè incedens. *Di gran pas-*

so, di buon passo. *Eb.* تیز ناخن *tiz nāchun*. Unguibus promptus, rapax. *Rapace. Ik.* قیج و بیجاق اغزلغی *tiz nāj kylyg* *we biciaak aghyzlyghy.* Gladii, cultri acies. *Il tagliente della scimitarra, ò del coltello.* (*Castello est* تیز تائی *tiz tāj; tiznāj autem eidem est* Pars prominentior gladii, securis, cultri, in qua ferendi vis est, & coxa inequis.) *Denique ex Persico*

تیز *tiz, vul. téz* . *usit.* Promptus, citus, celer, & *adverb. i. q.* عجله *zūd* . *ایله* *ägele ile*, علی التّجیل *élet-ta-gil*, علی الفور *fewrī*, فورجّه *fewrige*, *ألعل الفور* *älcl fewr*, سرعته *sür-ät ile*. Citò, celeriter, properanter, promptè, subito, actutum, citatim, ocyus. *Geschwind / also bald / augenblicklich / hurtig / strachß.* *Presto, lesto, pronto, ratto, subito, prontamente, in fretta.* *Viste, habile, pront, vistement, promptement, a la haste.* *Predti / spiesny / rychly / poryczy / predko / rychto / spiesno / wsko / zara / ná predce.* تیز *tiz, seu tez* ol. Citum, promptum esse, citò facere, aut expedire rem. *Geschwind machen. Far presto, spedirla. Faire viste, se despescher.* *Predko czynić.* Sic تیز وار *tiz, tez ol*, & تیز وار *tez war*, تیز طوط *tez tut*. Citò fac. *Was che es geschwind / sen hurtig. Fà presto.* *Fais viste, despesche toy.* *Čyni predko / wsko.* تیز بازار *tiz, seu tez bazar*. Raptim, cursim, promptè, festinanter, quod præ manibus, deproperanter. *Eilfertig / geschwind / hurtig / flugs / behend / in Eñl. In fretta, in pronto, prontamente.* A la haste. *Uá predce.* تیز دخی *dachy tiz, vul. dahan téz.* Citiùs, velociùs. *Più presto,*

تیزجه *tizče* . *تیجه* *tizije, tezije.* *Bland. dimin.* Celeriùs, quantocyus, citiùs. *Etwas geschwinder / behend / schnell / flugs.* *Vn poco più presto, & presto presto.* Plus viste, & viste viste. *Vlieco predzey / wsko / rychto.*

تیزه *tijezz* . *i. q.* شدیدالوواح *sedidül elwāh*. Firmis validisque scapulis præditus. *Gol.*

تیز *tij* . Sati germen, & clivus, & crepitus ventris. *Cast.*

تیزک *tizek* . *زورت ویرمک* *zort wirmek*. *Crepitus ex ore emissio, ut contemptus & ludibrij ergo fieri solet.* تیزک دادن *tizek dāden*. Crepitu oris emissio irridere aliquem. *Cast.*

تیزلک *tizlik, tezlik* . Celeritas, veloci-

tas, promptitudo, & iracundia, facilitas ad iram concipiendam. Hurtigkeit/Geschwindigkeit/Schnellheit/Zornmüthigkeit. *Pre-
stezza, prontezza, & stizza, sdegno.* Vistesse, promptitude, & nature colerique, & pront a se fascher. *Prędkość / rychłość / porwy-
czość / zapalczywość.*

تیzenmek, tezlenmek. Promptum esse, celerem esse, properare, & citò irasci. *Gäh seyn in seinen Sachen / bald zornig werden.* *Esfer, d'farsi pronto, affrettarsi, & stizzarsi presto.* Estre pront, & se fascher aiment. *Prędkim / porwoczym bydz / pręd-
sie gniewac.*

تیژہ mertek. Trabs, tignus, & *تیژہ sirab.* Vapor æstu solis excitatus speciem maris referens. *Cast.*

تیزیدن tiziden p. تیزلنمک tizlenmek, & *i. q. تیز دادن tiz dāden.* Festinare, indignari, excandescere, & crepitum ventris oritur emittere.

تیزیر tizir p. یان iān. Latus, lateris. *Cast.*

تیزه tizeje. Matris mex soror, Matertera. *Mume. Zia. Tante. Ciottā. An.*

تیزیه tizije, tezije. Promptè, prę manibus, quantocyus, ut *تیز tiz, tez, vel
تیزه tize, tezē, quod V.*

تیس tejs. Pl. *تیس tūjūs, et-
jās* & *تیس tizāse, & irregul. میوسا mej-
tūsā.* Hircus, scil. mas ingenere caprarum & dorcadum, inprimis ætate provectior. *Gol.*

تیس tejsā. Hircescens capra, cornua ostendens velut hirci.

تیسر tejsür. [سر ab] *آسانلق asan-
lyk قولایلق kolajlyk.* Facilitatio pass. facilitas, facilem & expeditam alicui esse rem, & paratam ac bene dispositam. *Gol.*

تیسور tejsür. Motus ac translatio pedum in jumento. *حسن التیسور hasenüt-tejsür.* Egregiè pedes movens (*Aliis est Obesitas.*) *Gol.*

تیسوسیه tejsūsije, & تیسیه tejsije. Hircositas, sive foetor hircinus, sive invisa indoles, & fastiditi mores. *Gol.*

تیسه tise, & تیسه tise, & تیسه nabri tise. Tibiscus. Die Teiß. Tibisco. Le Tibisque. *تیسā. Ll. & p. Nom.* Avis instar columbz. *Cast.*

*تیسā. Particula usurpari solita, cum
quid ut irritum falsumve rejicitur, vel in
maledictione & vituperio, تیسā tejsā
ge-ārin. Hyzna. Gol.*

تیسیر tejsir [سر ab] Facilitatio act. seu قولای *tejsir.* Facilitare, seu facilem reddere rem, pec. in bonum finem, prosperare, secundare. *Tef.* Item Bene habere gregem, ac præstare lactis copiā & foeturā, prosperè lætificantes & cum facilitate parientes habere camelos aut oves. *Gol. تیسیر مسالک tejsirī mesālik.* Facilitare modos, vias. *Facilitar li modi, le vie, li mezi. Sa.*

تیشه tise p. کسر keser, & کُنک künk. Dolabra, cujus acie incurvā paululum & antrosum adactā scinduntur ligna, & securis transversa, quā fabri lignarii utuntur, & malleus ferreus altè sarculi instar, eā parte acuminatus, qualem Poloni gestant. *Warte/ Streithacke / Streithamer / Pickel-
haue. Accia, mannara, martello d' arme. Ha-
che, coignée, marteau d'armes. Sietertā/nā-
dzia/ czekan, & f. Ligo. تیشه و تبر ایله با
تیشه wü teber ile ban-a el sondy-
ler.* Me malleis & securibus aggressi sunt, aut petierunt. *Impugnaron, & alzarono
contro di me accie, e mannare. Ah. تیشه کار
tise kār. Fossor, cavator, q. securi & malleo
laborans. Ah. de Geometra.*

*تیسیر tejsirs [سر ab inus. یق i. quod
تیسیر tejsirs, aut pro eo (quidam enim
Arabum pro ی efferunt) Oculos aperi-
re catulum, & ita plantas emittere ter-
ram, & flores plantam, & impetum face-
re in homines. Gol.*

*تیسیر tejsyrs, pro precedente تیسیر
Oculos aperire catulum. Gol.*

*تیسر tejs, & تیسر tejs, & تیسر te-
te-ājan, & تیسر tejs, ut کوسق kufmak,
یر اوستنه kaj, & قی kaj, ut قی kaj, ut
jer üstüne akmak. Vomere, seu, ut
Gol. Prodire ac ejici vomitum, & fluere per
terram, fluidum esse, ac festinare & abire.
Item latrocinio seu rapinā infestare viam,
& i. q. اخذ echz. Capere, & immerso pa-
ne acci pere aut tollere butyrum. Gol.*

*تیسر tejs, & تیسر tejs, & تیسر tejs-
malum, aut rem aliquam properanter fer-
tur. Gol.*

*تیسر tejs, & تیسر tejs, & تیسر tejs-
sof شول قیون که قرق راس اوله te-āt. تیعه
kojun ki kyrk rees ola. Quadraginta pecu-
des: aut minimus animalium grex, de quo
صدقه sadaka, i. e. sacra Deo portio, scil.
unum debetur, Ita dici volunt, quod eò tan-
quam ad jus suum pauperibus abire ac pro-
perare licet. Quod si grex superet numerum
quadraginta animalium vocatur تیسر time.
Acht.*

تیج *tej-jt* [2. *ab inus.*] Increpare
lupum, vel admonere suos de adventu ho-
stis voce *یعا* *ie-āt.* Gol.

قلجک *týgh* p. *ناملی* *nāmlī*, seu *کلج*
kylygiün-demyry, & *proprie* *کلج* *ky-
lyg* *شمشیر* *šimsir*. Lamina quævis, pec. gla-
dii, & *usit.* Gladius seu framea, acinaces,
mucro, & *ex Cast.* Subula futurum, vertex,
cacumen montis. *Lama di spada*, *scimi-
tarra*, & *altro*, & *scimitarra*, *fabla*, *spada*.
تیغ *týghy elmās gūn*. Adaman-
tina, vel instar adamantis fulgens framea.
Scimitarra adamantina. Sæ. تیغ بی دریغ *tī-
ghy bī dirigh*. Ictuum ferax acinaces. *Sci-
mitarra trinciante, ben maneggiata. Sæ.* تیغ
آبدار *týghy ābdār*. Damascena, undulata,
fulgurans framea. *Spada*, & *scimitarra on-
deggiante, risplendente, lustrosa. Sæ.* تیغ
آتشبار *týghy ātesbār*, & *صاعقه کردار* *sā-āka gir-
dār*. Ignivoma, fulminans framea. *Fulmi-
nante spada. Sæ.* تیغ عثمانیان *týghy ūsmā-
nijān*. Framea Othomanica. *L'acute scimi-
tarie degl' Ottomani. Br. Sæ.* تیغ زان و جنگ
týgh zenān we genk kūnān. Acinaci-
bus feriendo, & configendo. *Combatten-
do, e maneggiando la spada. Sæ.* تیغ زان
týgh zenān we nize gūzārān we saf' sikenān. *Compp. plur.*
Gladiorum vibratores, hastarum directores,
& acierum perruptores. *Che fanno maneg-
giar la fabla, e la lancia, & rompere le schie-
re nemiche. Eb.* *Porro* تیغ آفتاب *týghy āfi-
tāb*, Radii solis. *Cast.* تیغ افروز *týgh efrūz*.
قلج اچیبی *kylyg acigi*. Gladiorum politor.
Fourbisseur. تیغ خوشه جو *týghy chūšēi
gew*. Arista, aculeus spicæ hordei. *Cast.*

تیرفع *tejeffu* [5. *ab*] ترفع *tereffu*
جوجه *jūge* oī. Efferri, exaltari, & *ex Gol.*
Conscendere montem.

تییگان *teijykān* a. Vir impetu insultuque
vehemens. *Gol.*

تیک *tejakku* [5. *ab*] یقظ *ojā-
nuk* oī. Lucubratio, vigilantia, lucubrari.
Ik. Excitari, expergefieri, evigilare. *Vigilan-
za*, vegghiare, svegliarsi, destarsi. *Sæ.*

تیکن *tejekkun* [5. *ab*] یقن *Certò* scire
aut cognoscere, & explorare. *Gol.*

تیکیز *tejkīz* [2. *ab*] یقظ *Expergefacerē,*
excitare etiam pulverem. Gol.

تیک *tike* a. pro *تیک* *tilke*. (*Dimin.* تیک)
Fæm. تیک *zālike*. Isthac, illa. *هاتیک*
hā tike. Ecce istam. *Gol.*

تیل *tīl* & *tél*. Stamen ferreum, penna,
&c. *V.* تل

تللو *tillū, téllū V.* تللو *tejm* a. i. q. عبد *ābd*. Servus, &
nomen tribus. *Gol.*

تیم *tīm* p. *بزازستان* *bezzāzistān*, &
کروان سرای *kerwān serāj*. Forum, & por-
ticus, seu ædes ubi omnia venalia, & Diver-
sorium, domus ampla ubi Caravanæ aut
mercatorum turmæ divertunt. *Luoco di
mercato, & Hosteria, è alloggio delle Cara-
uane.*

تیم *tejmā* a. i. q. فلاة *felāt*, صحرا *seh-
rā* & *بیابان* *bejābān*. Solitudo, defer-
rum, terra inhabitata & latè patens, ubi quis
errabundus vitæ discrimini est obnoxius, &
nomen loci in Australi parte Syriæ, Thama.
Gol.

تیم *tīmāg* p. اوق نشانی *ok nišānī*.
Scopus sagittariorum. *Segno, bersaglio*, &
corium caprinum. *Cast.*

تیمار *tīmār* p. علاج *reng*, & *usit.* علاج
kimfēnūn-ghussafin iemekt, & *کسک غصه سن یک* *kimfēnūn-
ghussafin iemekt*, & *بسلک* *beslemekt*, &
ری آجت *ry-ājet* a. *Ni*. Dolor, morbus, ægri-
tudo, & *usit.* Curatio medica & alia afflicti
ac dolentis, cura, visitatio, nutritio, obser-
vatio, defensio. *Cast.* *Infermità, male, affli-
tione, & cura, governo, nutrimento, offeruan-
za. Item Turcis usitatum* Pensio, vel sti-
pendium vel reditus benemeritis militibus
assignatus in prædiis & possessionibus ca-
strorum, oppidorum, pagorum, agrorum, vel
in percipiendis decimis aliisve fructibus,
cum præfectura illorum locorum; *val.* Ti-
marion, commenda, dynastia reditūs 9000.
asprorum & infra, *qua enim majoris est redi-
tūs aut proventūs dicitur* زعامت *zy-āmet*.
*Commenda, e possessione di certi beni Regij
dati in vita alli benemeriti, di entrata an-
nuale di 9000. aspre, & meno. Hinc* تیمار
تیمار صاحبی *tīmār sipāhisi*, vel تیمار
tīmār sāhybi, vel اهل تیمار *ehli tīmār*, & *in
Pl.* ارباب تیمار *erbābi tīmār*. Talia possi-
dens bona, Commendator, *val.* Timariota.
*Timariotto, Commendatore di beni Regij con
obbligo di servir alla guerra, quando occorre.*
Porro تیمار کردن *tīmār kerdēn*. Parare, re-
dē concinnare, & curationem agere. *Cast.*
Aliàs usit. تیمار داشتن *tīmār* a. تیمار
tīmār dāstem p. Curare, mederi, excolere, cu-
ram agere, habere, gerere. *Heilen/ auffwars-
ten/ busen/ Aufsicht vnd Sorg haben. Cu-
rare, gouvernare, hauer cura. Curer, penser,
avoir soin. Leczyć/ opatrować/ doyrzecz/ do-
gladac/ miec staranie. تیمار اتی* *atī tīmār* a.
Curare.

Curare, strigilare equum. Dem Pferd warz
ten / bußen. Gouvernar, strigliar un cavallo.
Penfer un cheval. Konia opatrowác / chedo,
жыц. تيمارخانه timār chāne. Nosocomium, ubi
reponuntur & aegroti & mente capti. Kran-
den, vnd Narrenspittal. Spedale de gl' am-
malati, e de pazzarelli. Hospital des mala-
des, & des fols. Chorych y Balonych spi-
tal.

تيمارلف timārlyk. i. q. تيمار

تيماس timās p. ميشدك miselik, &
اورمان orman. Quercetum, seu ex Cast.
Sylva, pec. densa, saltus. Selua, bosco.

تيمه timet a. Ovis, quam quis domi suae
mulget, magna ferè & insignis, nec foras pa-
stum dimittit, & quae mactatur tempore fa-
mis i. e. carioris annonae Item Ovis quae su-
pra quadragesimam. V. تيمه

تيمه tejemmūm [5. ab تيم] kash e.
Intendere ac petere aliquid. Acht. In mare
projici, & à mari occupari ac operiri littus,
& defricare manūs, faciemque, quoritu, ubi
aqua minus licet, sacram supplem lotionem
وضو elaruzūū dictam, atque ita simplici-
ter & absolute, Hoc modo (vel pulvere)
manūs faciemque fricare, pec. ad peragen-
dam orationem, & usit. Deficiente aqua, pul-
vere aut terrā detergere posteriora post abso-
lutum naturae opus, quod ex lege est. Forbir-
si, d fregarfi, le mani, la faccia, d altre parti
del corpo con poluere, d terra, doue non si troua
acqua per lauar se conforme la legge, d usan-
za de Turchi. Tef.

تيمن tejmen a. Auster, merides. Gol.

تيمن tejemmūn [5. ab تيمن] مبارکک
mubāreklik, seu مبارک طوتق mubārek
tutmak. Felicitati ducere. Stimar felici-
tā, sorte, fortuna. & ex Gol. Prosperum eva-
dere aliquā re, & Referri aut pertinere ad
Arabiam felicem. مقدم شرف توأملرندن تيمن
maktemi şeref tew-emlerinden tejem-
mūn idüp. Felicitatem sibi auguratus ex
ipsius nobilissimo, fausto adventu, vel sibi
aduentum ejus felicitati ducendo. An.
Prendendo augurio di felicità dalla sua ve-
nuta, d stimando fortuna di vederlo arriua-
to. Se. & hinc

تيمنا teberrūken we tejemmūnen.
Bono omine, Auspice Deo & fortunā. In
buon' hora, con felice augurio. Ll.

تيمني tejmeni a. Territorium & clima
Arabiae felicitis, q. Australe. Gol.

تيمور timūr p. e. Nom. proprium viri.

تيمورلنگ timūr lenk. Timur claudus, alias
nobis Tamerlanes dictus. Tamberlano. Se.
تيمور timūr, & تيموره timūre p. Aliquid,
quod ab animali exir, pec. à vaccis & equis
خرزه charze dictum, multisque morbis me-
detur. Cast. ex Nir.

کسنيد تيمم [2. ab تيم] tejmim
کيمسنيجه tejemmūm bildürmek, &
بلدرمک kimesneje tejemmūm bildürmek, &
کاست kash e. Docere aliquem, vel jubere
uti pulvere ad se fricandum loco lotionis
sacræ, & in eo juvare aegrotantem, qui per
se hoc facere non possit, manūs ejus ac fa-
ciem pulvere fricando, & Intendere, ac pe-
tere aliquid, ex proposito adire, captare, ac-
cipere aliquid, ita & petere aliquem. Gol.

تيمن tejmīn [2. ab تيمن] Venire in تيمن je-
men, i. e. in Arabiam felicem, benedictionem
& felicitatem vovere & precari alicui. Gol.

تيمن tejin, & تيمون tejjun e. Sciurus.
Eichhorn. Scoiattolo. Escurieu. Wiewior
kä.

تيم tin a. انجير injir. Ficus fructus.
Fico, frutto noto.

تينا tina, pro سينا sinā, seu طور تينا tū-
rī tinā, & tejnā, pro طور سينا tūrī sinā.
Mons Sinai. Gol.

تینان tinān a. Lupus. Gol.

تینه tinet a. Una ficus. Acht. & Podex.
Gol.

تینوس tinūs p. Frumenti acervus in
area ad ventilandum positus. Cast.

تینه tine p. اورمگک ewi. örümgek ewi.
Tela araneæ. Tela di ragno.

توو tūw p. طاقت tāket. Hel. Nir. & ex
hoc بهادر behādir, توانا tūwāna, &
دانا dānā. Vires, potentia, & Bellicosus, stre-
nuus, potens, validus, & doctus.

تویا teywa p. Amor, adamatio, & stu-
dium. Cast. In Nir lego عشوه şıwe, quod
vide.

تویر tūjūr, Aët. بری براردنجه اعدات ا
bir bir ardinge y-ādet e. Reducere, iterare
unum post aliud. Acht.

تویو tejjū-āt a. Pl. تیوعات tejjū-āt. Ti-
thymalus. Gol.

تیه tejh, & تیهان tejhān, Aët. تکبرلنگ
tekebbürlemek, & حیران ol. hajrān ol.
Superbire, & attonitum esse, seu ex Gol.
Per terram vagari attonitum ac errabun-
dum.

تیه tih a. اولولنمک ululānmak, seu
تکبر tekebbür. Superbia, fastus, elatio. Fa-
sto, superbia. Gol. Cast. & usit. Pl. اتباه
esjah & صحرا و بیابان esāwih اتاویه &
C c c c c 2

اول صحرا که کشي *Ni. vel ol sahrā ki kīsi*.
anda hajrānū sergerdān ola. Campus, seu
 desertum ubi viator attonitus errat , و

خار'ēخوالتیه *et-tih* , vocatur : Deser-
 tum illud quod interjacet mare Erythræ-
 um, Terram sanctam, Palæstinam, و Ægy-
 ptum , و patere dicitur 40. *parasangās*
in longum ac latum : ubi totidem annos vi-
xere Israelitæ. Unde تیه بني اسرائيل و
tī-hi benī isrāil apellari solet, ac aliās بادیه
bādīci tih dicitur. Campagne vaste, e
 deserte, solitudine, deserto degl' Israeliti.
 Sic تیه یازیسنده *tih iazisinde*. In deser-
 to modò dicto. Tef. هیاهات مثال بر صحرا

و تیه مانند بر بریه *hejhāt misāl bir sahrā*
we tih mānend bir berije. Vastissimum, و
 terribile desertum. Eb.

بیابان که *tejhā* . Ferè idem. *bejābān ki issyzlik iere dir-*
ler. Desertum ; quod ارض تیه و *erzī*
teihā , و متیهة *metihet*. Terra deserta ,
 solitudo. Deserto, solitudine.

تیهان *tejhān* و تیهان *tejjihān* تیهان
 تیه *tāih* . Fastu elatus. Fastoso, super-
 bo, altiero, و ex Acht. حیران و سرکردان
hajrānū sergerdān. Attonitus, و errabun-
 dus. Attonito, vagabondo.

طکوزلان قوردی *tihān* p. *don-*
uzlan kurdy. Insecti genus exiguum mi-
 nus scarabæo, quod super spina اندروت *en-*
zerūt dicta provenit, ad morbos pectoris
 prodest. Cast.

بوش تهی *tehi* pro *tihū* p. *bos.*
 چیل قوشی *tihū* p. Vacuus, و propriè
 چیل *čil*, Arab. طیهوج *tejhūg* Pl. طياهیج
tajāhīg. Perdix mi-
 nor grisea. Pernice picciola, grisa.

تیهور *tejhūr* . Terra plana, expansa ac
 depressa, و eminens arenarum tumulus و
 in se corruens idem, و periculosum at-
 que exitiale desertum. Gol. Terra piana, e
 bassa, cumulo alto di sabbia, و arena, & de-
 serto periculoso. Gol.

تیهور *tihūr* p. Perdix minor pro
tihū, quod vide.



Se : Litera quarta alphabeti

Arabici, (in propriis enim vocibus eam non habent Turca aut Persa) & Nota arithmetica quingentorum.

ثا sâ : Nomen literæ Unde ثاوي sâ-wi Ad eam literam pertinens, aut in eam desinens carmen. Gol.

ثا sâ . ضعف zæf, ركاكت rekâ-ker. Infirmitas & tenuitas. Gol.

ثوابت sâbit . Fæm. ثابتة sâbite, Pl. ثوابت sewâbit. Firmus, fixus, constans, stabilis, qui firmâ est mente atque prudentiâ, & immotus præ morbo. Fermo, stabile, immobile, saldo, forte, sodo, costante, durable, invariabile. بر نسنده اوزره ثابت ar bir nesne üz-re sâbit . Persistere in aliqua re. Star saldo, esser costante in qualche cosa. Tef. ده ثابت و . . . de sâbitü üstüwâr ol sunler.

In ea re sint firmi & constantes, firmiter persistent. Stiano suldi, e fermi in... Sa. ايدوكي ... idügi sâbitü mezkürdür. Certum & exploratum est id esse aut fuisse. Certo, e noto è, che ciò sia. Il est constant que, &c. Sa. ثابت sâbit . Firmare, confirmare, stabilire, stabilem reddere, & اثبات ا pro isfât . Comprobare & evincere testibus.

Confermare, stabilire, render saldo, stabile, fermo, durable, permanente, e costante. ثابت قدم sâbit pây, i. q. sequens ثابت پای sâbit kadem, & ثابت پایي sâbit pâyî. Constantia, i. q. ثابت قدمك sâbit kademlyk. Costanza. ثابت قدم sâbit kadem. Pede firmus, constans, perseverans. Fermo, costante. ثابت قدم sâbit kadem . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستانلرنده müdawim .

دوستلرنده müdawim . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستلرنده müdawim .

دوستلرنده müdawim . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستلرنده müdawim .

دوستلرنده müdawim . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستلرنده müdawim .

دوستلرنده müdawim . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستلرنده müdawim .

دوستلرنده müdawim . Persistere, firmiter permanere, perseverare, constantem esse. Persistere, restar saldo, e costante, ferè i. q. دوستلرنده müdawim .

ثابتة sâbite, Fæm. præcedentis, & Plur. ثوابت sewâbit. Stella fixa. Stella fixa.

ثابق sâbik, i. q. عزيز êziz. Multus ac profusus liberalitate. Gol.

ثاد seed چه cib. Ros, mador, frigus. Item Terra, & res turpis, dactyli immaturi mollescentes, ita planta mollis morfu facilis, locus non conveniens. Gol.

ثاد seed. Serva, & stulta, & hinc ابن ثاد ibni seed, i. q. عاجز âgiz. Impotens. Gol.

ثار seer, & sâr, Act. Talionem capere, cædem cæde ulciscendo, cupidine vindictæ & odio hinc nato aliquem persequi,

Pl. آثار âsar, & تثار te-âsir. Ipsa Talio, sanguis pro sanguine effusus, & ex Gol. Homicida propinqui, cujus sanguis in talionem expetitur, & qui vindictæ cupidum placat ac quietat. اخذ ثار achzÿ seer & sâr . Vindictam fumere, talionem capere, aut reddere par pari. Vendicarsi, render la pariglia. Ik.

ثارة sâret i. q. هيج hebÿ. Concitatio, impetus. Gol. Motus libidinis.

ثارid . Madidus & frigidus. Gol. ثاغm sâghym. Albus seu albicans color. Gol.

ثافسيا sâfisijâ i. q. ينتون ientün. Thapsia. Gol.

ثاقب sakyb يوجه jûge يلدراجي jil-dyraigi. Sublimis, fulgens stella, ardens, penetrans, & ex Gol. Lactis abundans camela. Sublime, alto, folgorante, ardente, penetrante, lucido. بالفكر الثاقب bîl fikris-sakyb. Cogitatione, consilio aut judicio penetrante, perspicace II. بالصايب birreçis-sâib. V. دستور.

ثاقل sâkyl Pl. ثواقل sewâkyl. Ponderosus, justus ponderis, & gravatus stomachum, aut morbo gravatus ac præ eo torpens. Gol. Etiam gravans, morosus, gravis. Pesante, aggrauato di stomacho, & grave, fastidioso, importuno. ثاقل sâkyl . تنغيل teskyl . اكران کردن girân kerden . اغهر aghyr . Gravare, ponderosum & gravem reddere. An.

ثكلان sâkil, Fæm. ثاكلة sâkilet. ثكلان seklân, Fæm. ثكلي seklâ. Orbus prole vel amico. Gol.

ثالبة السوي sâlibetüs-sewâ. Pedes fixa mulier, si vir sit, dicitur ثلب silb.

ثب ١٥١٥ ثا
ثالث *sālis* اوجنجي *ücingi*. Tertius.
Terzo.

ثالثا *sālisā*. Tertio, tertio loco. Per terzo, in terzo luogo. *Se*.

ثامد *sāmid*, i. q. قارم *kārym*. Leniter comedens more infantis, vel agni, de brutis. *Gol*.

ثامير *sāmir*. Fructum ferens, fructu maturo prædita arbor, و i. q. لوبيا *lobijā*. Phaseolus, و flos plantarum falsuginosarum quæ *humnāz* vocantur. *Gol*.

ثاميل *sāmil*. Ensis antiquus, multo tempore non politus, و laudatæ mansionis regio. *Gol*.

ثامين *sāmin* سكرنجي *sekizingi*. Octavus. Ottauo.

ثامينا *sāminā*. Octavò. In ottauo luogo.

ثاني *sānī* ايكنجي *ikīngi*. Secundus. Secondo. ثاني الاثنين *sānījūl isnejn*. Alteruter, unus duorum. L'un de' due, l'un' o l'altro.

ثانيا *sānijā*. Secundò, deinde verò. Secundariamente, in secondo luogo. *Ik*. لندن *andan sānīā*. Deinde verò, postea, præterea. Poi, doppo, oltre di ciò.

ثاوة *sāwet*. Macra ovis & annosa valde, و perpaucum, quod ex multo reliquum. *Gol*.

ثاهت *sāhit*. Gula. Item Larynx, و pericardium. *Gol*.

ثايب *sāib*. Ventus vehementer flans sub initium pluviz, و æstu intumescens seque in littus effundens aqua maris. *Gol*.

ثاية *sājet*. Stabulum, mansio (nocturna) pecorum, sive longius sive prope à domo pascantur. *Gol*.

ثاير *sāir*. Ira. ثار ثايره *sāre sāirūhu*. Concitata fuit ira ejus. Item (Part. ثار *tā*) Talione ulciscens, odio vindictæ ac irā ardens & persequens.

ثب

ثبات *sebāt*, *Act*. دایم *dewām* او *dāim* ol. و i. q. ثبت *sebt*. Permanentia, durabilitas, duratio, perennitas, و *usit*. Firmitas, stabilitas, constantia, *pecul*. immoti animi in pugna, و firmum argumentum. *Permanenza*, *perseveranza*, *fermezza*, *stabilità*, *costanza*. *V*. ثبات *sebātū dewāmī iok*. Non est durabilis. Non è durabile, stabile, o permanente. *Tef*. ثبات *sebātī kadem*. Constantia, firmitas, q. firmiter pedem tenere

ثب ١٥١٦ ثا
& immotum esse. *Costanza*, *fermezza*. *Ik*. ثبات *pāzī sebāt*. Pes constantiæ, constantia. *V*. in ثبات

ثباب *sibāt*. Vinculum, quo astringitur sella camelina, vel mulieris galyptra. *Gol*

ثبات *sūbāt*. Morbus, præ quo quis se movere nescit, و *Pl*. ثبة *sūbet*. Agmina, و catervæ. *Gol*.

ثباط *sūbbāt*, *Pl*. ثبط *sebūt*, quod *V*.

ثبت *sebt*, i. q. ثبات *sebāt*. Constantia & firmitas alicujus rei, و ثبت *sebt*. Firmare, confirmare, firmum facere, و *ex Gol*. Consistere, stabilem, fixum constantemque esse, و *usit*. Scripto mandare, adscribere, inscribere. *Porre in scritto*. *Ik*. *Se*. ثبات *karāre sebī* *istirāhet ittiler*. Substituerunt ad quiescendum. *Si fermarono per riposare*. *Eb*. Item ثبت *sebt*. Qui firmato est corde, i. q. ثابت *sebet*, i. q. ثبات

ثبة *sūbet*, *Pl*. ثبات *sūbāt*, vel *ex Acht*. ثبات *sūbbāt*, و ثبون *sūbūn*, *sibūn*, و ثبيہ *espije* حوضک اور تاسي *hawzūn-ortasi*, و جماعت *gemā-æt*. Medium piscinæ aut cisternæ, labri, و Agmen, caterva (eque gregata) و quidem hominum, equitum à 10. ad 11. *Gol*.

ثبع *sebeg*. اورته *orta*. Medium rei cuiusque, etiam majus in quovis genere, pec. major cumulus fabuli. Item Pars dorsi inter scapulas media, و pectus avis *katā* pardali, و conturbatio confusioque sermonis vel scripturæ.

ثبع *sebgā*, *Fæm*. ثبع *espeg*, *Pl*. ثبع *sūbūg* قارني بيوك عورت *karni būjūk ewret*. Ventrem magnum habens fœmina. *Acht*. Latam vel elatiorem habens mediam dorsi partem. *Gol*.

ثبع *sebeget*. Res media inter bonas & malas. *Gol*.

ثبرة *sebrēt* يوشق *iunsiak ier*, و ثبرة *ciukur*. Terra plana, mollis, و terra pulvisve similis calci, و fossa seu scrobs in terra. *Gol*.

ثبر *sebr*. منع *menā* هلاك *helāk*. و حبس *habs*. Retinere, prohibere ab aliqua re, perdere, exitio dare, detinere. *V*. *Gol*.

ثبرة *sūbret*, i. q. صبرة *subret*, aut pro eo. Frumenti in area cumulus.

ثبط *sūbt*. Divertere ac retinere à negotio. *Gol*.

ثبط *sebūt*, *Fæm*. ثبطه *sebūtā*, *Pl*. ثباط *espat*,

espāt, و *sübbāt*. Desipiens stultusq; in iis, quæ facit, & languens, torpens, gravis, de homine & equo. Gol.

ثبف *sebk, fibk*, و ثيباق *sibāk*, Aët. Exundare alveumque perrumpere *fluvium*, & diffundere *aquam*, lacrymas celeriter profundere *oculum*. Gol.

ثبف *fibk*, Pl. ثبوق *sübük*. Locus, quo exundavit flumen. Gol.

ثبل *sübl*, و *sübel*, q. pro ثفل *süfl*. Reliquia in imo vasis aliufve rei. Gol.

ثبوت *sübüt*. Firmitas, constantia, & comprobatio testibus, probatio rei firmo & evidenti argumento. *Costanza, fermezza*, & *proua con testimonij*, d. con ragioni convincenti. ثبوت *sübüt* . اثبات *ispāt* . Firmare, confirmare, comprobare testibus, &c. *Confermare, prouare con testimonij*, &c. بعد الثبوت *ba-def-sübüt*. Post exauditionem testium, rationum, probationum, seu re probatâ testibus alijsque monumentis. *Doppo le proue, d. la cosa prouata*.

ثبور *sübür*, Aët. هلاك *helāk* ol. زيان *zijān* ol. Perire, interire, detrimentum capere, & ex Gol. Aperiri *ulcus*. Item ut nomen Interitus, exitium, & damnum, jactura, detrimentum, & i. q. ويل *weil*. Væ, ingens calamitas, necnon perditio, exitii illatio. Gol.

ثبوق *sübük*. Replere puteum, & Pl. تيف *fibk*. Gol.

ثبون *sibün, sübün*, Pl. تبة *sübet*, quod vide.

ثبير *sebir*. Montis Meccani nomen. Gol.

ثجف *seğ* و صواقف *su akmak*. Fluere, & quidem affatim, & effundere. Gol.

ثجاج *seğgiāğ* سيال *sejjāl*. Effusor, & vehementer ac copiosè aquam fundens *pluvia*. Gol.

ثجة *seğget* Pl. ثجات *seğgiāt*. Hortus pratumve amœnum, in quo piscinæ aut similia aquæ conceptacula. Gol.

ثجر *seğr* اينلو *inlū*, يضي *iaşsy*. Latus crassiusque.

ثجر *seğr*. Turbæ hominum disgregatæ, & crassi capitis ac latæ & crassiores sagittæ. Gol.

ثجرة *sügre*. Terra sub monte exporrecta, & latior pars ac media vallis, ita & medium *inguli*, & Pectus ac medium ejus. Gol.

ثجل *seğel*. Magno, amploque & laxo

ventre esse, & tumentia habere hypochondria. Gol.

ثجلا *süglā*, Fœm. ائجل *esğel*. Ventrosa mulier. Gol.

ثجلة *süğlet*. Magnitudo & amplitudo ventris. Gol.

ثجيم *seğm*. Properantia, & recessus a re, & *seğem* properantia, & discessus. Gol.

ثجن *seğn* و *seğen*. Via per salebrosam terram. Gol.

ثجي *seğj*, Aët. Conticere. Gol.

ثجيج *seğig* i. q. سيل *sejl*. Fluxus aquæ ex alto descendens. Gol.

ثجيجه *seğige*. Butyrum in lacte manui vel utri adhærens. Gol.

ثجير *seğir*, vul. تجير *teğir*. Crassamentum & velut fæx rei cuiusque expressæ, & i. q. ائجر *esğer*. Crassus latusque, pec. obtusiore capite & brevis sagitta. Gol.

ثححه *sehshæ*. Vox rauci gutturis, ab ipso sono. Gol.

ثحف *syhæf*, Pl. ائحاف *eshāf*. Echinus ventriculi, ubi colliguntur pecoris excrementa, seu ipsa ejus via. Gol.

ثخن *sachæn*. Crassities, spissitudo & *si- chan*, Aët. فخنه *sachænet* و *süchun*. Crassum & spissum esse, & durum firmumque esse.

ثخين *sachjyn* وقالك نسنه كه التي *syk we kalyñ- nesne ki altj görünme- je*. Crassum & spissum quid, cujus fundus non videatur. Aët. و firmus etiam mente, & judicio. Gol.

ثدا *süddā*. Nomen plantæ, & herbæ. V. Gol.

ثدام *sidām* i. q. فدام *fidām*, aut pro eo Colum, panniculus aut simile, quod orificio vasis imponitur ad percolandum quod eo continetur. Gol.

ثدق *sedk*, Aët. اقمف *akmak*. Fluere aut aquæ fluxum emittere *vallem* vel *nubem*, vehementem esse *pluviam*, & mittere, & finire *ventrem*. Gol.

ثدقم *sidkym* i. q. فدم *fedm*, aut pro eo. Lassus loquendo, ac gravis lingua, cui obturatum q. os est. Gol.

ثمد *sedm i. q.* قدم *fedm*. Lassus loquendo & disputando, gravis flaccidusque lingua. Item crassus, pinguis, stultus, vecors. *Fœmina talis dicitur ثمد sedme. Gol.*

اتلوو *sedin* و *müfeden* مئدن و *sedin* ثدن *etlü we gewdelü semiz kimefne*. Carnosus, corpulentus, obesus, & gravis. *V. Gol.*

اڤدي *sedj* و *sidj*, *gen. comm. Pl.* اڤدي *esdi*, اڤدي *südi*, اڤدي *fidj*. *emgek. Tırğiv. Mamma cum viri tum fœmina. Gol.*

ببوك اڤجكلو عورت *sedjā* ثديا *büyük emgekliü äwret*. Mammofa, magnis mammis mulier.

ثدي *südejjet*, *Dimin.* Mammula. *Pop-pina, tettina.*

ث

ثر *ferr. Aët.* Separare, disgregare, disperdere, & *ut* ثرورة *sürüret*, & ثرارة *seräret*. Aquâ scatere *fontem*, lacte abundare, vel magno meatu ubera habere *camelam, ovem, capram*, multum sanguinis, pluviae, verborum effundere, & multum ac rapidè pedes glomerare *equum*. Item *Pl.* ثرور *sürür*, & ثرار *sirär*, *Agens, seu Part. aët. ejus*. Aqua scattens, dispergens, &c. & *i. q.* واسع *wäs*. *Amplus, patens. Gol.*

مال *serä* كثرة المال *kesretül mäl*. مال *mäl* ثر *ciok ol.* غني *ghani ol.* O-pulencia, seu multis opibus pollere. *Opu-lenza, ricchezza, esser ricco. Item i. q.* ثري *serä*. Terra. Terra. *Tef.* عرشدن ثرايه دكين *äršten seräje degin*. A throno Dei, seu à cœlo empyrio usque ad terram, seu centrum terræ. *Dal più alto de' cieli al centro della terra. Tef.* تحت الثرا *tahtes-serä*. Sub terram. *Sotto terra. Tef.*

ثرارة *seräret*. Aquâ scatens fons, & *aët.* *ut* ثر

ثرايد *seräid*, *Pl.* ثريد *serid*, quod *V.* اثر *serb*, *Pl.* ثروب *sürüb*, & اثراب *esärib*, & *Pl. pluralis* اثراب *esärib*, & شول ياغ كه قرني و *heläk ol.* هلاك *esäb* اوله *sol jagh ki karni we baghyrsakleri kaplamis ola*. Interitus, & pinguedo tenuis operiens intestina & animalis ventrem. *Gol.*

ثريا *serbä*. Pinguis, adiposa ovis. *Gol.* اصابع *esäbya*. *i. q.* ثريات *ferebät*. *Digit. Gol.*

ثرثم *fersüm*, & ثرثم *fersüm*. Reliquiz cibi aut obsonii in vase residuæ, *proprie* in scutella. *Gol.*

كثير الكلام *kesirül kelâm*, ثرثار *fersär* *ut* مكثر *miksär*. Multiloquus, blatero, vaniloquus, & clamorosus, & *Nom.* magni fluvii seu alvei in Melopotamia Singaram inter & Tectrit. *Gol.*

كثرة الكلام *kesretül kelâm* ثثرة *serferet, Aët.* هرزه و هندیات سويلمک *berze we bindijät söjlemek*, برکسنه سويلرکن يارب اراسنه *bir kimefne söylerken iarüp arasine söz koymak*. Multiloquum esse, blaterare, vana & absurda loqui, & interrompere loquentem. *Acht.* & multivorum esse, varia helluare. *Gol.*

ثرثور *fersür*, *i. q.* ثرارة *seräret*. Aquâ abundans fons, & nomen fluvii gemini in Armenia, *quorum alter major, alter minor dicitur. Gol.*

ثريد *serid*, *i. q.* ثريد *serid*. *In tincturam demergere vestem, conficere testiculos castrationis loco, occidere pecus mactandum non incis jugularibus venis, & ut nomen* Pluvia levior, & *Nom.* herbæ. *Gol.*

ثرد *sered* طودق يارلق *dudak iaryl-mak*. Fissio aut fissura labii.

ثرط *sert*, *pro* ثلث *selt*. Stercus liquidum & tenue cameli & elephantis, *Item per similitudinem quandam i. q.* شريس *siris*, seu چرش *çirîs*. Amylum glutenve futorium. *Gol.*

ثرطية *sirtyet*, & *sertyet*. Vir imbecillis ac fatuus. *Gol.*

ثرعل *sur-ül*. Plumæ congestæ in Galli collo. *Gol.*

ثرغامه *sirghäme*. Conjux, uxor, mulier. *Gol.*

ثرغل *sürghul*. Vulpes foemina. *Gol.*

ثرقبة *sürkübi*, *Pl. irreg.* ثرقوبى *sürkübiyet, vul.* ثرقوي *sürküwi*. Vestis lineæ candicantis genus, quod in Ægypto texitur. *Gol.*

ثرم *sürm* اوک دشلدوکلک *ön-dişler dökülmek*. Defluere, excidere dentes anteriores.

ثرما *sermā*, *Fœm.* اثرم *esrem*. Affecta dentis defluvio, casu vel fracturâ. *V. Gol.*

ثرمان *sermān*. Fruticis genus, cujus pastu gaudent cameli.

ثرمط *süremys* ثرمط *süremys* بالچق *in balçik*. Humidum & tenue lutum,

ثرممل *sürmül*. *Nom.* animalis ثرممل *um-mi sürmül* Hyæna. *Gol.*

سرمله

ثرملة *sürmüle*. *Fœmella vulpis*, & *simp*.
Vulpes. Item Scrobs seu fissura in exteriore
labii parte, & quod residuum est in vase Gol.
ثرو *serw*, *Act.* چوغلتماک *cioghalmak*.
Numerosum reddere.

ثروا *serwā*, *Fœm.* ثري *esrā*. Multas
opes possidens. Gol.

مالی ثروان *serwān*, *Fœm.* ثروي *serwā* ثروان
چوق *mālī ciok olān*. غني *ghanī*.
Abundans, locuples, opulentus. *Opulento*,
ricco.

ثروب *sürüb*, *Pl.* ثرب *rā* ثروب
چوقلق *kesret* كثرت *serwet* ثروة
غنيلک *ghanilyk*. Multitudo, nume-
rositas, de hominibus & opibus. Gol. opulentia
ثرودة *sürüdet*, & اثردان *üfrüdān*, i. q.
ثريدة

ثرور *serür*. Lactis abundans camela. Gol.
کثير *kesir* ثري *seri*. Multus de opibus,
& dives, multas opes possidens, & humi-
dus. Gol.

ثري *serā*, seu ثري *serā*, i. q. ندي *ne-
dā*. Humor, mador, & pec. Id quod hume-
tando non fit lutum, & i. q. تراب *türāb*.
Terra, pulvis, & sepulchrum. Gol.

ثريا *serjā*. Humida terra.
ثريا *sürejjā*. *Dimin. precedentis*. Exigua ac
humidior terra aut locus. *Acht.* & *usitat*.
اولک *ölker*, پروین *perwīn*. Plejades stel-
larum ob multitudinem ita dicta. Gol. aut quod
videantur referre margaritarum nexum.
Cast. Pliadi, gallinelle. سده ثريا مقام *süd-
de-i sürejjā mekām*. Porta excelsa, altitudi-
ne Plejadibus par. *L' Eccelsa Porta. Ll.*

ثريان *serējān*. Pubes, & crinis seu lana
pellis.

ثريد *serid*, & ثريدة *seridet*, *Pl.* ثرد *sürd*,
& ثرايد *serāid*, Communiter tam Turcis,
quàm Persis ثريد *terid*, & vul. *tirid*, etiam
Cast. تربت *terit* p. Panis intritus frustula-
tim, vel in micas fractus in scutella ut af-
fundatur jusculum vel lac, intrita, & ex Cast.
Offa è jure, & fructus in liquorem inditus,
qui cum liquore maceratur aut editur, etiam
tabellæ panis jusculo aut offæ indicæ, aut car-
ni suppositæ. *Triet/Suppenschnitten/Sup-
penbrocken/ eingeschnitten Brod/ naß einge-
machte Frücht. Pan grattato, panatella, zup-
pa nel vino, d' altro, sette di pane nel brodo,
d' intingolo. Pain broyé, ou esmié, soupe au
vin, & tranche ou lesche de pain dans le
porage. Drobianká / grāmactá / y
grzanti pod miesem / albo w polewoce.*
ثريد *serid* e. vul. *terid* vel *tirid* e.

Intritam facere, in particulas confringere,
& interere panem. *Eine Triet machen/Sup-
penbrod einschneiden. Sfregolare il pane, & far
la zuppa nel vino. Esmier le pain, faire la
soupe au vin. Drobianka/grāmacta czynić.*

نط

ث *satt*, *Act.* ut ثط *setat* ثطاطة *sa-
tātāt*, & *sutātāt*. Raris barbæ capillis esse,
& raris superciliis, & ut nom. *fæmin.* ثط
satta, *Pl.* ثطاط *syātāt*, ثطاط *estāt*, ثطاط *sut-
tāt*, & ثطاطة *sutātāt*, i. q. كوسج *kūscg*, seu
كوسه *kōsc*. Raram habens barbam. Item
Exoneratio alvi, & ventre gravis. Gol.

ثطا *sattā*. Mulier non habens nates, h. e.
domi vel in opere manere nesciens. Item
Aranca, aut aliud insectum pungens. Gol.

ثطاة *sut-at*, & *sat-at*. Insecti species
quædam. Gol.

ثطاع *sutā*. Coryza, & ثطاعي *sutā* ث
مضطوع *mestū*. Coryzā laborans.

ثطع *sat*, *Act.* Coryzā corripere, & pollui
aliquā re è corpore exeunte. *V. Gol.*

ثطعة *sat-āmet*. Præstantia, quā quis præ
suis in dicendo excellit. Gol.

ثطف *setaf*. Commoditas delicatioris ci-
bi ac potūs, mollionisque decubitūs, ube-
rior anni proventus, & affluentia bonorum
Gol.

ثطى *saty*, كودن *güden*. Valde stultus ac
demens.

ثطى *satn* كودندک *güdenlyk* حماقت *ha-
māket*. Dementia ingens, & *sutā*. Aranca.
Gol.

ث

ثعابيب *se-ābīb*. Aqua pura extensa, ut
cum per canalem fluit. Gol.

ثعابر *se-ārīr*. Planta asparago similis, &
fissura apparens in naso. Gol.

ثعالب *se-ālib*, *Pl.* ثعلب *se-āleb*. Vul-
pes. ثعالب *zū se-ālib*, i. q. مئعلب *mū-
se-ālib*, & مئعل *mef-āl*. Vulpibus abundans
terra tractus. Gol.

ثعالة *sū-ālet*, i. q. ثعلب *se-āleb*. Vulpes,
fœmella ejus, Item Pabulum gramenve sic-
cum, & solanum. Gol.

ثعامة *sū-āmet*, i. q. فاجرة *fāgire*. Adul-
tera, impudica. Gol.

ثعب *se-āb*. Dimanare, & ex Gol. Fluen-
tem reddere, ad fluxum emittere aquam, ac
fundere sanguinem, lacrymas. Item ثعب
se-āb, & *se-āb*, & ثعون *es-āb*, & ثعبان
es-ūbān.

ef-ābān. Fluens, fluidus, & *se-āb*, Pl. *su-bān* سيل يولي *sej ioly*. Locus, per quem aqua fluit in valle, & transitus aquæ in deserto. *Gol.*

su-bān, Pl. *precedentis*, & ut *sin-gulare*, in Pl. *se-ābīn*. Serpens longus & corpulentus, draco, aut *pecul*. hujus mas, & in genere serpens mas. *Gol.* & *Basiliscus*. *Ik. aliās* ريش الثعابين *rejīsūf-se-ābīn* dictus. *Gol.*

كلر انواعندن بر *su-ābet*, & *su-bet* نودرکه باشی يشيل اولور *keler enwā-jynden bir new-dūr ki bāsi iesil olur*. Lacertæ admodum venenatæ species viridi capite, & Mus, seu glis, & Nom. arboris. *Gol.*

se-se صدف *ingiu*, & *se-se* Margarita, & ipsa concha. Item Lana rubra. *Gol.*

se-se-āt سوزنده عاجز ار *sözinde āgīs ol*. Sermo balbi, & ipsa vox inarticulata vomentis. *Gol.*

se-āg. Hominum iter facientium cetera. *Gol.*

ta-d يوشق خرما *iumšak churmā*. Dactyli acerbi adhuc & humidiores. *V. Gol.*

su-r, & *su-ūr*. Lacryma seu succus deleterius, qui extillat è venenifera radice, & multæ verrucæ. *Gol.*

طرثوت *se-rūr*. Vir brevis, & i. q. *tursūt i. e.* Planta ammoniacum ferens, & ipsa ejus extremitas, ita & radix scillæ, & cucumis parvus, etiam i. q. *sūlūl*, aut pro eo verruca. *Gol.*

se-ēt قوقيت *kokmak*. Alterari & corrumpi odore carnem vel aquam, & *se-ēt* Caro alterata odore ac corrupta. *Gol.*

se-jtā i. e. بيضت مدره *bejzātī medire*. Ovum putridum. *Gol.*

se-āl ثعل *se-let* Pl. *su-āl* ثعل *se-āl* *paeg-quās*. Res adnata verrucosa aut papillaris in ubere vel juxta papillam camelæ, vacæ aut ovis, & *su-āl*, species insecti quæ conspicitur in putrido utre, & metaph. i. q. *lejīm*. Ignobilis, despectus. Item *se-āl* & *se-āl* Dens superfluous ponè alium aut à latere adnatus. & *su-āl* Familia quædam Arabum Thajitarum arte jaculandi celebrima. *Gol.*

se-ālīb ثعالب *se-ālīb* Pl. *se-ālīb* ثعالب *se-ālīb* *tilkū*. Vulpes. *Volpe*, & ex *Gol.* Extremitas hastæ, quæ inseritur foramini ferreæ cuspidis, etiam locus per quem effluit aqua pluvialis ex area, ubi dactyli exsiccantur,

Item locus per quem exit aqua in piscinam vel cisternam & radix seu origo palmæ novellæ &c.

se-lüb ثعلب *se-lüb* Pl. *se-lüb* ثعلبان. Vulpes mas.

se-lebet. Vulpes foemella.

se-lebje. Cursus equinus similis canino.

se-lūl i. q. ثعل *se-lūl* i. q. *se-lūl* i. q. غضبان *ghazbān*. Iracundus, & ovis quæ tribus aut quatuor locis mulgeri potest. *Gol.*

se-ūb i. q. مرّة *mirret*. Fel. *Fiele*.

se-āl. Densus & multa secum trahens impedimenta exercitus. Item In ubere seu papilla simile quid papillæ adnatum habens camela, &c. *Gol.*

se-jt. Arena subtilis ac fluens, quam ventus de loco in locum movet. *Gol.*

fughā & *seghā*. Balarus seu vox ovis, capræ, dorcadis & quidem parturientis, & fissura in labio bovis, ovis, &c. *Vide Gol.*

fighāb Pl. *τῆ* ثغب

seghārīr, Collect. i. q. شتام *sem-mām*, Pers. دستنبوده *destenbūje*. Melonis genus parvum colocynthidis instar rubro flavoque eleganter striatum, in Syria & Ægypto frequens, quod grati conspectus odoris ergo asservari solet & manibus gestari. *Gol.*

seghb & *seghab*. Act. Confodere, mactare. Item *seghb* Pl. *fighāb* ثغب *efghāb*; & *seghab* Pl. *fghbān* & *fughbān*. Aqua (& quidem bona, limpida, & frigidior) manens in fundo vallis, item imprimis *seghab* Stagnum, lacus seu cisterna in umbroso montis loco, cujus friget aqua, non illustrata à radiis solis, & Liquefactio glaciæ. *Gol.*

fughbet Pl. *fughab*, Pers. *wezaghæ*. Rana. *Gol.*

seghsāgh. Titubantia & implicatio sermonis. *Gol.*

seghsegh. Balbus, linguâ hæsitans, Batti instar. *Gol.*

seghar & *seghr*. Pl. *fughūr* ثغور *on-disler*. Dentes primores, seu anteriores. & اغز *aghyz*. Os, orificium, & hinc ex *Acht*. دزبند اغز لرینه وسایر فروج بلدانندن

derbend بلداندن قورقورلر نه اطلاق اولندي
aghyzlerine we sâir fûrûgi büldânden korku
ierlerine ytlak olundy. Fissura montis os
 apertius habens, & rima, locus regionis an-
 gustior inter montes & hostico confinis.
Gol. V. ثغور Porro i. q. chyiârî
âsb. Præstantiores herbæ, & ثغر fughur
Pl. ترة tû

syghreb ١. صغیره *efnânî saghy-*
re کچرک دشر *kitirek disler.* Dentes parvi
Acht. & flavescentes. Gol.

کوکس چقوری *fughur* ثغر *fughret* Pl. ترة
gögüs ciukury بوغاز چقوری *boghaz ciukury*
 & *gedük*, ut *sülme.* Pectoris
 & juguli fovea, & rima, hiatus. *Acht. V.*
Gol.

ضاری *zâry.* Venati-
 cus, ad venatum edoctus *canis. Gol.*

در بندلر *faghar* ثغر *tû* Pl. *fughûr* ثغور
derbendler. Fissuræ montium, clisuræ, & ar-
 ces finitimæ hostico proximæ. *Fessure d*
chiuse di montagne, passi stretti
trà montagne, & Piazza di frontiera.
Ll. حدود و ثغور اسلامیه ده اولان طوایف و
hudûdu fughûrî islâmijede olan ta-
wâisü asker. Populi militesque in confiniis
 cultorum veræ fidei, seu, ut intelligunt, Tur-
 cicis existentes. *Il popolo, e la soldatesca delli*
confini Turcheschi. Ll.

ثغیه *saghet.* Fames. Item Solitudo ubi
 Arabes degunt. *Gol.*

ثف

ثفا *suffa.* Sinapi, aliis Nasturtium, &
 semen ipsum. *Gol.*

لحمف *sefâge mesâge, i. q.* ثفاجه مفاجه
ahmak mâik. Valde fatuus. *Gol.*

ثفروف *sefârîk* Pl. ترف *sufruk,*
 quod V.

ثفافید *sefâfid.* Nubes albicantes qua-
 rum alias supereminet aliæ. Item Panni
 subductitij, aut vestium pannorumve species
 quadam, ita & in genere; Res leves aliis
 subditæ. *Gol.*

ثفال *sifâl (etiam sefâl & sūfâl)* Meta,
 seu lapis inferior molæ (In *Acht. videtur*
 esse, quod substernitur farinæ excipiendæ)
 Item i. q. بطي *batj.* Tardus, tardigradus
 camelus, & *sūfâl, i. q. ابريق ibryk.* Guttur-
 nium, vas rostratum. *Gol.*

ثفر *sefr & sūfr.* Vulva feræ cujusque,
 etiam metonymicè ad alia refertur. *ثفر &*

sefer پالدم *pâldüm* & *kuskun.* قوسقن
 Postilena jumentum, & equi.

ثفروق *sufruk* Pl. ثفاریق *sefârîk,* لوزم
uzum we churmâ ciopy. Pedic-
 ulus seu petiolus *uva, & dactyli,* quo fructus
 de scapo botri dependet, & id cui ipse pedi-
 culus adhæret. *Gol.*

هر نسنه نک کیکي کسپسی و *süfl* ثفل
her nesnëntin-kepegi, küspeşi, we ciö-
kükligi. Furfures, sedimentum, hypostasis
 rei cujusque, fax, & *ex Gol. i. q. habb*
 Frumentum & legumina, cibus solidior, &
 quod supponitur trusatili molæ ne disperga-
 tur farina Item *sifl* Meta, inferior molæ
 lapis. *Gol.*

ثفنة *sefinet.* Membrum crassius & cal-
 losum cameli, quod decumbens terræ im-
 ponit V. *Gol. hanc vocem fusè explicantem.*

ثفوة *süfiwet,* Pl. ثفوات *süfiwât.* Paro-
 psidion, acetabulum. *Gol.*

ثف

ثف *syk.* Confide, Imper. ا وثف
sikab, & ثقب seküb. Fomes, quo
 accenditur ignis, *scil. fragmenta lignorum,*
 seu lignula, stipulæve. *Gol.*

ثقاب *sikâbet, & ثقب suküb, Aët.*
od ialyn-lanmak. Accendi in
 flammis ignem, ardere, & *ثقب*
zildyz sakymak. Fulgere stellam. روشن *rû-*
sen ol. Lucere.

ثقات *sikât, Pl. ا وثقة sykat.*
 (an a وثق *wesyk, aut واسق wâsyk)*
iakÿn sahabe. Fidi amici, focii,
 familiares, & ut loquimur, confidentes
 Mahometis, & *ex Acht. اناجف کمسند لr*
ina-nâgiak kimesneler. Quibus fidi potest, fide
 digni Authores. *Confidenti di Mahomete, &*
fidiati amici, & Autori degni di fede. روایت
riwâjet kerdeş sykattür ki.
 Narrant certi Familiares Mahometis, aut
 fide digni Authores. *Scrivono li Confidenti*
di Mahomete, d Autori degni di fede. Ik.

ثفاف *sekâf.* Ingenii acumine pollens mu-
 lier, *Gol.*

ثفاف *sykâf* رنده *rende.* Runcina. *Pia-*
la. Acht. & ex eo, ac ex Gol. Instrumentum
 ligneum, quo rectæ redduntur hastæ, &
Aët. 3. Conjug. Certatio cum alio, pec. de
 ingenii acumine, & disceptatio, litigatio &
 digladiatio. V. *Gol.*

ثفاف *sekâfet. V. infra in ثفاف sakaf.*
 ثقال *sekâl, sūkâl, Pl. ثقل sūkul, & ثقال*
sikâl.

sikāl. Gravis etiam moribus mulier, & quie-
ra loco, ac natibus gravis; & lenta ac tar-
digrada *camela*. *Gol.*

ثَقَالَت *sekālet*, *Aët.* Ponderosum esse,
onere ac molestiā gravem esse, i.e. segnem,
tardum torpere, & surdastrum esse. *Gol.*
ثَقَالَت *sekālet ile*. Cum gravitate, seu
gravatē, & morosē. *Constento, stentatamen-*
te, malvolontieri, & con importunitā. Tef.

ثَقِب *sakb*, Pl. ثَقُوب *sukūb*, & ثَقِب *es-*
kub, Item ثَقِبَة *sukbet*, Plur. ثَقِب *sukab*.
Foramen. *Buco, & Aët.* ثَقِب *sakb* .. دَلَمَك
delmek. Perforare. *Forare, bucare.*

وِثَق *sykat*. Fiducia, confidentia & ثَق
Gol. & ex Acht. مَوْتَمِد *mu-temed*
inanaqinak kimefne, Pl. ثَقَات *sikāt*.
Fidus, cui fidi, & fides haberi potest. *Fido,*
fidato.

ثَقَف *sekf*, *Aët.* Rectam reddere distor-
tam *hastam*, vincere ingenio, solertiā, Item
invenire, offendere, apprehendere, capere,
percipere, assequi, vincere, potiri. *Gol.*

ثَقَف *sekef*, & ثَقَافَة *sekāfet*, *Aët.* In-
genii pollere acumine, intelligentem esse,
etiam solertem, industrium & alacrem. *Gol.*

ثَقِف *sykf*, *sekyf*, & *sekus*. Ingenio acu-
tus, industrius, sagax, perspicax, solers, ala-
cer. *Gol.*

ثَقَلَ *sakl*, *Aët.* Gravitationem & pondus ex-
plorare tollendo vel sustinendo rem manu
suā, pondere æquare, & gravem facere pon-
dere. *Gol.*

ثَقَالَ *sakal*, Pl. ثَقَال *eskāl* متاع مسافر
metā-y müsāfir, & متاع بيت *metā-y bejt*.
Supellex, sarcinæ & impedimenta itineris,
& *ex Gol.* Asseclæ famulique. *Gall.* Le train.
& Res omnis majoris pretii, quæ custodi-
tur, *Dual.* ثَقَالَان *sakalān*. Tales duæ res,
& *cum artic.* الثَقَالَان *essakalān* (in obliquo
الثَقَالَيْن *essakalejn*) Homines dæmonesque
أَشْرَف *esrefūs-sakalejn*, i.e. أَشْرَف الثَقَالَيْن
esrefül insü wel ginn. Nobilissimus hominum & dæmonum, seu spi-
rituum. Sic رَسُول الثَقَالَيْن *resülüs-sakalejn*.
Tef. مَرشِد الثَقَالَيْن *mürsidüs-sakalejn*.
Hominum dæmonumq; Propheta & Apo-
stolus Mahometes. *V.* ثَقَالَ

ثَقَالَ *sikāl*, *Aët.* i. q. superius ثَقَالَة *sekā-*
let, & ثَقَل *aghyrlyk*. *Gravitas.*

ثَقَلَ *sykl*, Plur. ثَقَال *eskāl*, i. q. حَمْل
baml يَك *iük*. Onus, res gravis, pondus,
sarcina. *Soma, peso.*

ثَقَلَة *sakalet*, & *saklet*. Gravitas, grava-

tio stomachi ex cibo, & languor, torpor,
lassitudo, & *sakylet*, ac *sykalet*. Impedi-
menta & sarcinæ. *Gol.* *Porro usit.*

ثَقَلَت *syklet* صَقِلَتْ *sykmaklyk*, &
صَقِلَتْ *syklymaklyk*. Aggravatio, anga-
ria, molestatio, molestia, urgentia. *De-*
schwörung/Defümmerung/Verdrüßlichkeit.
Aggrauio, grauezza, urgenza, importuni-
tā, premura, fretta, prescia, & ansietà.
Charge, presse, falcherie, importunité. *Cis-*
żłość / wtisł / obciążenie / przytroc / przy-
náglenie / dołuczenie / przyciśnienie / nágrá-
banie. ثَقَلَت *syklet wirmek*, & ثَقَلَت *syklet* ..
صَقِلَتْ *sykmak*. Aggravare, urge-
re, premere, & molestum esse ac importu-
num. *Ik.* Belästigen / beschwären / in einen
bringen / drucken / verdrüßlich / beschwärllich
seny oder fallen. *Aggrauare, premere, im-*
portunare, affrettare, sollecitare, für presse,
ò premura. Charger, estre a charge, impor-
tuner, presser. *Obciążyc / ciężkim bydz /*
wprzytroczyć sie / przyciśnić / nálegać / dołuc-
zać. ثَقَلَت *syklet cekmek*. Gravari,
molestiā affici, urgeri, premi, *Pass.* *preceden-*
tis. ثَقَلَت *syklet nümā*, *Comp.* ut پیره زن
pīrezenī syklet nümā. Morosa ve-
tula. *Vna vecchia importuna. Ik.*

ثَقَلَيْن *sakalejn. V.* in ثَقَلَ *sakel.*

ثَقُوب *sekūb*. Fomes, &c. *V.* in ثَقَاب

ثَقُوب *sukūb*, *Aët.* *V.* in ثَقَابَة

ثَقِيب *sakýb*. Lactis abundans *camela*, &
rubicundus, valde rubens. *Gol.*

ثَقِيف *sakýf*, & ثَقِيف *sykkyf* زیادہ
ziāde sərb sirke. Acidum val-
de & acre acetum, & *ex Gol.* Acutā men-
te vir, intelligens, ingenii acumine præditus.

ثَقِيل *sakýl*, Pl. ثَقَال *sikāl*, & ثَقِيل *su-*
kala. *aghyr*. Gravis etiam moribus, mo-
rosus, inuisus, & *ex Gol.* Quietus, segnis,
tardus, & i. q. ثَقِيل *sakyl*. Gravatus mor-
bo, somno, aut crimine. *Graue, pesante,*
fastidioso, importuno. ثَقِيل كُورَمَك *sakýl*
görmek. Molestum, grave censere aut vide-
ri. *Stimar difficile. Tef.* ثَقِيل كُور *sakýl*
gelür. Grave accidit aut videtur. *Viene, ò*
pare grave, e difficile, strano. *Cisłto przy-*
chodzi. *Tef.* ثَقِيل هَوَا *sakýl hewā*. Aura cras-
sa, gravis. *Aria graue, pesante.*

ثَكَّة *sakseklet*. Mulier insipiens ac
fatua.

ثَكَل *sükl*, & *sekel*. Orbitas post amil-
sum

sum natum vel amicum. Item in genere Mors, interitus. Gol. & *sekil*, aut Persis *se-gil*. Juvenis imberbis, primâ lanugine tin-ctus, & pulcher facie. *Cast.*

ثكلان *seklan*, & ثكلي *sekla*. Vide in ثاكل

ثكم *sekem* يولك اورته بري *iolün-orta-jeri*. Medium viæ, & ex Gol. Medium ho-minum ac turbæ, & ut *Abt.* Legere ac sequi vestigia, insistere, inhærerere negotio, vel viæ, & subsistere, commorari ac permanere in loco, & *sükem*. Ductus viæ.

ثكن *sükên*, i. q. *sügiuh*. Planities & æqualitas viæ, recta & regia via. Gol.

ثكنة *süknet*, Pl. ثكن *süken* جماعت قلاده *hejkel* *gemā-âti tujûr* هيكل *kylâde*, & بوبنه اوردقري دمر *bujne urduk-leri demyr*. Agmen avium, columbarum, ornamentum colli ex margaritis, murenu-lis similibusve rebus, etiam quod ex colo-rata lana appenditur cameli collo. Item Pu-teus, in quo ignis struitur calefaciendi vel coquendi ergo, & fovea amplitudine respon-dens imponendæ rei, etiam intentio fidei, sive veræ sive erroneæ, & locus, quo con-veniunt milites ad signa, etiam ubi nullum signum extat. Gol.

ثكول *sekül*. Nato orba seu orbata ma-ter, destituta transitu viatorum regio. Gol.

ثل

ثل *sell*, *Abt.* Perdere, exitio dare, & diruere domum, dejicere, subvertere thro-num. V. Gol. & ثلال

ثلاث *telāsün*, Fem. uti *selāsetün*, Masc. *selās*, *selāse*, & in numerando dicimus ثلاث *selāse* *üç*. Tres. Trè. (Scribitur plerumque ثلاث *selās*, vel *se-lāse*) ثلث *zü selāsin*, *zü selās*. Triplex *funis*, & firmus. Gol.

اوچر اوچر *mesles* مثلث *sülās*, ثلاث *üçer üçer*. Ternus, seu terni. ثلاث *sülāse*. Terni venerunt. Gol.

ثلاثا *selāsā*, & *sülāsā*, ثلاثا *selesā*, Pl. ثلاثات *selāsāwāt*, & in *Acht*. ثلاثا *se-lāsāt* سه شنبه *se sembe*. Dies septimanæ ter-tius, feria tertia. Martedì.

ثلاثه *selāse*. Tres, masc. & tria.

ثلاثون *selāsüne*, & in obliq. ثلاثين *selāsine* اوتر *otuz*. Triginta. Trenta. اوچر بوجقو *sülāsī* ex *Abt.* ثلاثي *üç buğiaklü*, & اوچه منسوب اوله

ber nesne ki üçe mensüb ola. Triangularis, & quicquid ad tria spectat aut tribus alli-gatur, *peg*. Trilitera vox vel radix.

ثلاثية *sülāsije*, *Tejsātaç*. *Exod. xv. 4. Gol.* Hanc vocem Græcam D. Hieronymus cap. 23. *Ezech.* Principes Principum inter-pretatus est; Nomen autem est apud Græcos secundi gradus post Regiam dignitatem, in-quit ille: Et quidem in tali dignitate con-stitutos suos Vefrios aut Proreges eodem fe-rè modo appellant Turcæ Græcorum in Im-perio successores *üç tughlü wezîr*. Trium hastilium aut signorum Prin-ceps, eò quod illi soli tria circumferant si-gna militaria illa *tugh diêta*, eos-demque dum Provinciam aliquam admini-strant communiter vocant *begler begi*. Princeps Principum. V. ثوغ

ثلاج *sellāç* قارباعي *kar bāji-ç*. Qui ni-ven vendit potius refrigerandi ergo. *Che vende la neve.*

ثلال *silāl*, & ثل *sell*, *Abt.* Infundere terram in puteum, effundere nummos, & movere congestam terram vel cumulum are-næ, aut uno latere diffringere cumulum. Gol.

ثلب *selb*, *Abt.* i. q. *ejb*, & طرد *tard*. Reprehendere, vitio & detrimento afficere, repellere, abigere, Item i. q. قلب *kalb*, & ثلم *selm*, aut pro iis. Invertere, rumpere in ora vel medio, & rumpi ac fin-di. Gol.

ثلب *seleb*, i. q. *tekabhuz*. Con-tractio, constrictio, ut alvi, & i. q. *wesach*. Sordes. Gol.

ثلب *selib*, i. q. *mā-jb*. Vitium, & extremitate rupta hasta. Gol.

ثلة *sellet*, & *sillet*, Pl. ثلل *selel*, & *si-lel*. Agmen aut multitudo pecudum, propriè ovium, & una caprarum, si permixtæ am-bæ complures, Item Lana vel sola, vel si-mul cum pilis caprinis & camelinis, & Pl. *sülel*. Terra egesta putei. Item Interitus. Gol.

ثلت *süllet*. Cœtus, & turba hominum, etiam nummorum multitudo & copia. Gol.

ثلت *seles*, seu *usit*, *selās*. Tria. V. ثلاث

ثلت *sils*. Rigatio, quæ tertio die fit, de palma tantum dicitur, & tertius foetus ca-mele. Gol.

اوچده بر *selis* ثلث *sülüs*, & *süls*, ثلث *üçte bir*, vul. *tult*. Tertia pars. Ein Dritttheil. Vn terzo, la terza parte, di trè uno Vn tiers, la troisième partie, de trois un. Trzecia część.

Et hinc moneta argentea Lotbaringica, & Polonica tertiam thaleri Leonalis partem valens: vocatur vulgo tult, pro ثلث süls. Vntestone. Vnteston. Ort dwudziestowy. Tef. ايكى ياتسى süls'i lejł iłki iatfi. Tertia noctis vigilia seu pars. Ab.

ثلاثا selesā, i. q. ثلاثا

تره selesē, seu selāsen, uc Kerre. Ter. Trè volte.

ثلاثان selsān, & selesān. Solanum herba. Gol.

ثلاثه selese, seu selāse. V. ثلاثه

ثلث sülsel, i. q. هدم bedem. Destruo, seu ruina, res diruta, rudera. Gol.

ثلاثون selāsūn, i. q. ثلاثون

ثلج selg, Pl. ثلوج sülüg, kar. Nix. Neue, & Aët. Ningere. Neucicare.

ثلج seleg. V. ثلوج

باش يارمق selgh, Aët. ثلج sel, & bas jarmak. Frangere contrusione caput. Gol.

ثلل selet. Interitus, & dentium defluuium, & Pl. ثلة rā

ثمة sülmēt. كدك gedük. Fissura, aut ex Gol. Rupti incisura in margine, uti foramen in medio gladii, vasis, muri.

راحت ار seleg, & ثلج sülüg, rābat. Quietum & tranquillum esse animum, tranquillo, etiam læto esse animo. & Pl. ثلج selg. Nives.

ثليت selis, i. q. ثلث süls. Pars tertia, & tricens. Gol.

ثم

ثم semm Aët. Rectè concinnare, instaurare, reparare, colligere, comportare, verrere, & converrere bona ac mala, &c. V. Gol.

ثم sümm. Utenfilia, pec. utres & pocula, supellex & strata domus. Gol.

ثم femme i. q. هناك būnāke. Istic loci remotioris. Gol.

ثم sümme. Et, atque, adeo, tum, deinde, post, ergo. Et, poi, di più, e così, dunque.

ثم simād V. infra ثمرة simār Pl. ثمر & semer, aliis & semeret. Fructus, proventus, commoda. Frutti. Ik.

ثم simāl i. q. غياث ghyjās. Adiutor, defensor: qui suorum administrat res. Gol.

ثم meded. Juvare. Aët.

ثم sümāl Pl. ثمة sümālet. Item Venenum lethale, q. ex maceratione refi-

dens & fixum, venenum serpentis aliufve rei, & foramen. Gol.

ثم sümālet, & ثمة semlet, semelet & Sümlet. Pl. ثمال sümāl. قاب و حوض دبنده káb we bawz dibinde kalan bakýje. Quod residuum est in imo vasis vel cisternæ, reliquæ potus & cibi, (pabuli) in ventre, reliquæ quævis, & spuma lactis alteriusve rei. Gol.

ثم sümām, & ثيموم sejmūm. Nomen herbæ tritico similis, sed per omnia tenuioris & non geniculatæ, quâ obstruuntur domorum rimæ, & quâ oculi curantur. Gol.

ثم semāne in numerando, (aliàs Golio est ثمان semānin, pro sekiz semāniūn seu semāni) ثمان semāniūn seu semāni. Otto. Otto.

ثمانين semānūne, & in obl. ثمانين semānīne سكسان sekšan, vel sekšen. Ottoginta. Ottanta.

ثمان semāni. Otto. Gol. ثمان pro چرخ ثمانیدن مدور samīn. Octavus, ut ciarchy semāniden müdeuwer. Octavo cælo, (an octo cælis?) rotundior. Ab.

ثمانين semānin. Nom. Oppidi quod extruxit Noah arcâ egressus. Gol. V. etiam ثمانون

ثمة simmet i. q. شيخ sejch. Senex. Gol. ثمة sümmet. Manipulus herbæ graminifve.

ثم semsām. Qui capiens rem frangit eam. Gol.

ثم semsem. Canis venaticus. Gol.

ثم semsemet, Aët. Operire caput vasis sui, & i. q. احتباس ybsibās. Retineri ac inhiberi, firmum esse, minimè flexum aut trementem in ictu gladium. Gol.

ثم semg. Permissio, confusio. Gol.

ثم semed & semd, Pl. ثمار simād, quod etiam usurpatur tanquam singul. Aqua pauca, origine carens unde plus emanare possit, vel quæ in utre superstes, vel quæ hyeme apparet, æstate evanescit.

ثم semer, Coll. Pl. ثمار simar, hinc Pl. ثم sümür, & hinc aliud ثمار esmār. Fructus, commodum, & opum genera. Item Nodi in extremitate scuticæ, & aurum, ac argentum. Frutto, bene, commodo, profitto.

ثم semrā. Fructum habens seu ferens arbor. Item Fructifera terra, & Pl. sequentis

ثم semere Pl. ثمره semeret, seu usit. ثمرات semerāt يمش iemīs. Fructus unus, & ipsa arbor. Item ex Gol. Extremitas linguæ,

guæ, nodus in extrema parte scutica, quod exiguo fructui similis, cutis capitis, progenies, proles, foetus. *Vn frutto, & il frutto, profitto, guadagno. Ll.*

sem-ād, و متحد müsmā-jd. Formosus genis ac vultu.

seml, Act. Nihil præmittere potui, bibere ante comestionem, و i. q. مکت meks. Mora. Gol.

semel, i. q. سرخوشلق sükr serchoşlyk. Ebrietas, remulencia. Item Subsistentia, commoratio, mora, etiam umbra. Gol.

semil, Part. i. q. نشوان neşwān serchoş. Vino captus, ebrius, remulentus, و i. q. محب muhybb. Amans, propensus. Gol.

semelet و sümlet, etiam و semlet Pl. ثماله sümül و ثمال sümäl, i. q. ثماله es-

semen Pl. ثمن sümün, ثمن es-mān هر نسنه نک بهاسی esmün her nesnenün-behāsi. Pretium cujusque rei. Prezzo, valuta. ثمن قليل semeni kalil. Exiguum pretium. Poca valuta, prezzo basso. Ik. اول مهتي ثمن سخنده بيع انيش ol mühimmi semeni sachune bej- itmis olur. Id negotij pretio verborum vendiderit, aut emerit, i. e. verborum lenocinio rem confecerit, aut concesserit. Haurā venduta, & comprata la cosa a prezzo di parole. Ik.

semīn, ثمين و sümün و sümīn Pl. ثمان esmān سكرده بر sekizde bir. Octava pars, vul. octava. Ein Achtheil/der achte Theil. Vn'ottauo, l'ottava parte. La huitieme partie. Osmā cześć. ثمن وير sümīn wir. Octavam ejus dato partem. Dänne l'ottava parte. Tef.

semūd. Antiquus Arabiz populus ad quem Propheta صالح sālyh missus dicitur in Corano. Thamiditz. Ptol. Gol.

semir و temire قهره یاغی te-reiaghy. Butyrum recens. V. Gol.

semil. Oxygala, و Pl. ثميلة sümālet, و V. Gol.

semīn, Pretiosus, magni pretii res. Caro, prezioso, di gran prezzo, و i. q. ثمن sümīn. Octava pars. در ثمین durrīse-mīn. Unio pretiosus. Perla di prezzo.

senā دعا hamd. Bona oratio, bonorum apprecatio, laus & salutatio, encomium. Oratione, lode, saluto. و senā c. Orare, bona apprecari, laudare, gratias agere, et salvere jubere. Pregare, augurar bene, lodare, ringratiare, salutare. Ll. ثناخوان senā-chān, et senā-chūn, et

senā-kār. Orator, benevolus, et laudator. Oratore, affectionato, & lodatore. Bogomodica / bogochmalca / žyčlavy. ثناخوانی senāchānī. Laudatio, gratiarum actio. Cast. ثناکاری senākārī. Oratio, precario. Preghiera. Ik. درود و ثناکاری dūrūdū senākārī. Idem. Precatio, salutatio, bonorum apprecatio. Ik.

finā, et ثنايه fināje. Pedica, vinculum, quo ligatur pes cameli, alteriusve jumenti. V. Gol.

sünā, i. q. مثنی mesnā. Bini. A due & due. ثناء ثناء sünā-e sünā-e. Per binos, bini binique venerunt. Venero due & due. Gol. ثنائی senājī. Bilitera vox, ut ثلاثی selā-sī. Trilatera.

finān, pro اثنتان isnetān. Dux. ثنتان ثنتان finān finān. Binx. Gol.

senj دوندیرمک dönmeğ, و ثنی dūrmeğ, و ایک قات iki kāt. Acht. Flectere, inflectere, duplicare, complicare, و iterare, repetere, Item avertere, dimovere, و secundum esse vel accedere. Gol.

senj دورکسی و بولکمی یری ثنی ber nesnenün-dürgüşi wē böklümi jeri, و طاعک قسق طاریری daghun-kysyk dār jeri, et وسط weset. In Plur. اثنا esnā. Acht. Duplicatio, seu potius plicatura, flexura, ut serpentis, funis, Sic et flexus anfractusque fluvii vel alvei, (angustiae seu clisuræ montium. Acht.) Item Quæ bis, vel gemellos, peperit camela, etiam mulier talis, necnon ipse foetus illius. Porro Noctis certum tempus vel hora. Denique uti و

sünj, و sünā, i. q. ثنیان sünjān. Secundarius, scil. secundus à Principe, primo domino seu magistro. Gol.

finā. Iterata, bis sumpta aut facta res vel actio. Item Feria secunda septimana, و quæ bis peperit camela, و secundarius, seu dignitate aut virtute à primo secundus. Gol.

seni اوک دش براغن حیوان ön-diş braghān hajwān. Qui ejecit primores dentes, و hinc, pro tempore quo hoc fit sexennis aut annum sextum ingressus camelus, ita quadriennis equus, triennis bos, aries sexennis aut à pleno incremento ad extremum vitæ dorcas. Gol.

sünī Pl. ثنان isnān, scil. Feriæ secundæ hebdomadum, dies Lunæ. Gol.

sünjā, و ثنیه senije. Exceptio, res excepta aut exempta Aliās

senijet Pl. ثنیات senijāt Fœm. و ثنی

ejusve tractus, & nomina urbium in eorum finibus, ultra quas non est habitatio. V. Cast.

جابلانماک *ciabalaklanmak* دینمک *tepinmek*. Recalcitrare, vehementer se agitare, i. q. جابلانمک

جابلوس *giābilūs, giābelūs, & giābülūs* p. تبصص *tebasbus* a. دلکوجیک *tilkūgilik* یلتقلنمک *ialtaklanmak*. دلله تلفف ایدوب دوستلف صورتن کوسترمک *dilile telattusf idüp dostlyk süretin göstermek emmā gün-ülden degül*. Blandiloquium fraudulentum, adulatio, latio, amoris extrinseca demonstratio, sed non ex corde. *Lusinghe, adulatione, finta dimostrazione d' affetto, & Blandiloquus, deceptor, blandimentis lactans, & astutum esse. Cast.* یالتقلنمک *giābülūs* a. جابلوس *ialtaklanmak*. Adulari. *Lusingare, adulare.*

جابلوسی *giābülūsī. Idem.*

چاپمک *ciapmak*. Tolutim incedere, & citò seu concitato gressu incedere, *cum equo & de equo. Den Zelt gehen / vnd galoppieren. Andar di portante, caminar presto, & galoppare. Aller l' amble, & marcher viste, trotter fort, & galopper. Brocza isć / y cwałować.*

چاپنمک *ciapynmak*. Procurrere, accurrere, *ut دوکمه یاپندیلر کیمی طاشه کیمی اغاجه چاپندیلر dogmäge iapyndiler kimi tase kimi aghağe ciapyndiler. Aggressi sunt, coeperunt illum percutere, alii ad lapides, alii ad baculosprehendendos accurrerunt. Cominciarono a batterlo, chi corse a' sassi, e chi a bastoni per dargli. Eb.*

چاپوت *ciāpūt* p. اسکی پنبوک *eski pam-buk*. Gossipium verus, *Ni.*

چاپک *ciāpük*. Agilis *V.* چاپک

جابه *giaba* a. Dono darum, gratis, &c. *V.* جابه

چاپه *ciapa* a. مسحاة *mishāt* a. کنند *kenend* p. Ligo. *Haue / Karst. Zappa. Hoyau. Motyła. چاپه کورک ciapa kürek. Ligo & pala aut bipalium. Die Haue / vnd Grabsschaffel. La zappa, e la vanga. Le hoyau, & la besche, ou houë. Motyła a rydel. کولنک چاپه kü-lünk ciapa, & kazma. Idem. Bipalium, &c.*

چاپالمک *ciapalamak*. Terram fodere, pastinare ligone, *etiam bipalio, bidente. Graben / hacken / auffhacken / auffgraben. Zappare, vangare. Fouir, houër. Ropac / ryć.*

چابی *giābi* a. p. خراج و باج و عسرجع

ایدیجی *charāg we bāg we üsür gem idi-gi*. Tributorum, portiorum, decimarum collector, exactor. *Effattore, collettore del*

tributo, de' dazii, delle decime, &c. Receveur. Poborca.

جاییدن *giābiden* p. اوشنمک *üşenmek*. Pigere. *Ni.* & *ex Cast.* Defidiosum esse, ignavum fieri, rumpi, extimescere, merum concipere.

چکه لری چات چات ایدرک دترشوب *cen-ler i ciat ciat iderek ditresüp*. Cum labiorum collisione tremebundi. *Tremando conferrirsi un labro con l' altro a guisa de' febricitanti. Eb.*

چاتال *ciatal*. Furca, furcatus, &c. *Vide چتال*

چاتدیرمک *ciattürmak*. Immittere, inferere unum in aliud, committere unum alteri, conjugere, connectere, coagmentare, *v. g. afferes canales, &c. Zusammen fügen / glüen / einthun / einstoßen / aneinander schweissen. Affodare, congiungere, congegnare, attaccar insieme. Mettre, attacher ensemble, joindre, faire prendre ensemble. Spaiác / spoic / przylepic / przykleic / wiazac.*

چاتیشمک *ciatismak*. Sibi invicem agglutinari, inhaerere. Zusammen halten / aneinander schliessen. *Attaccarsi, congiungersi insieme. S'attacher, se prendre, se joindre ensemble. Przysć do drugiego / spoionym / przykleionym bydź jedno z drugim. Sic کلب چاتیشور kelb ciatisür. Canes cohærent sibi post coitum. Die Hunde hängen sich aneinander. Li cani restano attaccati. Le chien demeure attaché a la chienne.*

چاتیک *ciatyk, vel ciatuk*. Commissus, insertus, coagmentatus, conjunctus. Zusammen gesetzt / bengefügt / aneinander gefügt. *Commesso, attaccato, affodato insieme, congegnato, incastrato. Attaché, ioignant l' un a l' autre, enchalsé, mis ensemble, qui se touche. Spoiony / przylepiony. چاتیک قاشلو ciatyk kas-lü. Conjuncta habens supercilia. Der aneinander gewachsene Augbrauen hat. Di ciglia congiunte, d' attaccate. Qui a les sourcils attachez ensemble. Spoiste / spoione / zlaczone brwy máiacy.*

چاتلتمک *ciatlatmak*. Perfindere, disrumpere. Zerspalten / voneinander brechen. *Spaccare, far crepare. Fendre, & faire crever. Sprawic że sie co / albo kto rozpadá / rysuic / rozputnie.*

چاتلدی *ciatlady*. Fissura, rima. Spalt / Risse / Klufft. *Crepatura, fessura, spaccatura. Crevasse, fente, bresche. Rozpadliwá / rysowanie sie.*

چاتلمک *ciatlamak*. Findi, rimas agere, rumpi,

rumpi, crepare. Auffbersten/zerbersten/auffspringen / zerspringen / sich zerbrechen. Spaccarsi, fendersi, creparsi, & scoppiare, crepare. Se fendre, se crevasser, se crever, & crever. Pádác sie/ryšowác sie/putác sie / rospuknac sie.

چاتلیک *ciatylyk* p. Catholicus, Antistes religionis Christianæ. Cast. aut ex Hal. دانشمند نصاری *dānismendi nasārā*. Doctus, vel Doctor inter Christianos.

چاتمک *ciatmak*. Neutro-pass. Coniungi immisso uno in alterum, inferi, committeri, connecti, coagmentari. Sich zusammenfügen/zusammen gefügt oder geleimbt werden/ineinander gesteckt. Congiungersi, ò esser congiunto, attaccato insieme, ò l'uno dentro l'altro, incastrato, congegnato, connesso. Se ioindre, estre ioinet & attaché, enchassé, emboité, & rentrait. Spoionym / wlepionym / wsázdzonym / nášywanym bydz. قاش چتمک *kaš ciatmak*. Coniungi, contrahi supercilia, caperari frontem. Die Stirne rungheln. Raggrinzarsi la fronte, inarcarsi le ciglia. Se rider ou refrogner le front. Šmaršczyć sie / czolo. & q. Act. چاتمه قاشی *ciatma kaši*, Noli contrahere vultum. Sihe nit saur. Non far il ceffo. Ne vous refrognez pas. Nie maršcz sie. جبینى چاتوب انقباض *gebini ciatup inkubāz oldy*. Contrahēta fronte, irā accensus obmutuit. Con la fronte raggrinzata, si sdegnò fuor di modo. Eb. کناره چاتدی *kenāre ciatty*. Ad littus appulit. Er ist angeländet. S'auvicinò alla riva, approdò. Il abordà, il prit port. Do brzegu ciagnał / przybliżył sie. کیفی چاتدی *keffi ciatty*. Advenit illi seu prodiit hilaritas & alacritas. Er ist im Thon/er ist auffgeraumt. Si è posto in buon humore. Il s'est mis bonne humeur. Rozweselił sie / humor mu przyśedł.

چاتمه *ciatma*. Commissus, commissura & commissum quid, & contignatio. Zusammen gefügt / vnd Fügung. Congiunto, commesso, incastrato & incastratura, commessura, congegnamento. Ioinet ou mis ensemble, enchassé, & ioincture, enchassure, & estage, plancher. Spoionego co / y spaianie / wlepienie / wsádzenie / wiazanie / poklad / Pietro / strop. بر چاتمه او *bir ciatma ew*. Domus ex tabulis aut asseribus simul connexis fabricata, nubilarium. Eine Hütte von Bretter gemacht / Wetterhütte / Wetterscheure. Maison de bois, ou de planches, grange. Szopá. Se.

چاتی *ciaty*, ut اوک چاتیسی *ewün ciatyfi*. Projecturæ, trabes sustentantes tectum domus. Dachstuhl. Traui, che sostengono il tetto. Saillie de maison. Oddach.

چاج *ciac* & چاق *ciāq* چ *ceç* vel چ *ceg* r. p. ثبره *sübre* a. بخدای یغنی *boghdaj jyghyny*. Frumenti cumulus, acervus, etiam feni. Mucchio, cumulo di grano, ò di fieno, di paglia. An. & ex Cast. Hordei seu tritici remanentes stipulæ post triturationem & sublatum stramen. Item p. Nomen Urbis in chaten, & Nom. viri cuiusdam conficiendorum arcuum periti, Unde کمان چاجی *kemāni ciāci*. Arcus optimus ex dicta Urbe advectus aut à dicto viro confectus, & ex Ni. اق تولویای *ak tozlüjāj*. Arcus albo cortice seu libro obductus, i.e. nec colore, nec auro, ut fieri solet, obductus. Cast.

چاچله *ciācile* p. چارق *ciaryk*. Calceus rusticus ex crudo corio paratus.

چاخسوک *ciachsūk*, & چاخشک *ciach-sūk* اوراق *orak*. Falx messoria. Falce da tagliar le biade.

چاد *giādd*, i. q. مجد *müjidd*. Diligens & nervos intendens.

چادب *giādib*, i. q. کاذب *kāzib*. Falsus, mendax. Gol.

چادّه *giāddet*, seu چادّه *giādde*, Pl. جواد *gewād*. Via major & regia, recta & plana. Strada maestra, dritta, e piana. Ik. Se. چادّه ای *giāddei ādyldē* müstākym idy. Viam æquitatis rectam sequebatur, justitiam & æquitatem servabat, ac administrabat. Amministrava la giustitia. Se.

چادر *ciādyr* p. r. خیمه *chyme* a. بارگاه *bārighāh*. Tentorium, tabernaculum, papilio. Zelt / Hütte. Tenda, padiglione, trabacca. Tente, pavillon. Tlamiot / šopá. Item شوزر *šewzer*, & ازار *izār* a. & contracte چار *ciār* p. عورتلر اوزرنده بوروندکلری *awretler üzerine büründükleri*. Palla aut cycas ferè linea aut velamen, quod prodituræ foras fœminæ capiti imponunt & ad furas talosve dimittunt. Porro in genere Velamen, velum, peplum. V. Cast. چادر خواب *ciādirī chāb*, etiam *ciādyr chāb*. Velum, aut cortinæ lecti, papilio. Umbhang omb ein Bett. Padiglion di letto. Tour de lect, pavillon. Tlamiot tozkow. چادر شب *ciādyr šeb*, pro *ciādirī šeb*, & contracte چار شب *ciār šeb*, vul. چارشف *ciāršef*, seu *ciāršaf*. Toral, seu sindon lecticaria. Leilach. Lenzuolo. Linceul, drap de lect. Przescieradlo.

E e e e e 2

چادر شب

دشی *ciatyrdatmak, ut* چادر دتمق
disi ciatyrdatmak. Crepitare,
 stridere dentibus, frendere. Mit den Zäh-
 nen firren. Stringere, digrignar i denti.
 Grincer les dents. Zgrzytać zębami.

جاس *giadis, i. q.* دارس *dāris*. Oblit-
 eratum vestigium. Gol.

جاسه *giadisē, Pl.* جوادس *gewādis*. Ter-
 ra inculta, nec arata. Gol.

جادل *giādil* . Robustior, & puber ado-
 lescens, & adultior cameli pullus matrem
 sequi valens. Gol.

جادو *giādū*, & جادي *giādi*, & جادو
giāzū, & ستار *giāzy* . p. *schhār*,
sābyr سحر باز *syhyrbāz*. Magus, in-
 cantator, fascinator, veneficus, præstigia-
 tor, saga, strix. Her / oder Here / Zauberer /
 Schwarzkünstler. Mago, negromante, stre-
 gone, incantatore, & incantatrice, strega. Ma-
 gicien, negromancien, forcier, enchanteur.
 Czarnowieźnik / czarownik / czarownica. &
 hinc etiam Niger. Negro, ut
 زلف جادو *zūlfi giādū*. Cæsaries nigra. Capigliatura
 negra. Ab.

جادوگر *giādūger*. Fascinator, præstigia-
 tor. Cast. i. q. preced.

جادوگری *giādūgeri*. Fascinus. Cast. i. q.
 sequens

جادولف *giādūlyk*, جاديلف *giādylyk*
giāzūlyk, & جاديلف *giāzylyk*,
 Abstr. سحر *syhr*, سحر بازلف *syhyrbāzlyk*.
 Magia, negromantia, fascinus, veneficium,
 incantatio, incantamentum. Zauberey /
 Hexerey / Hexenwerck / Schwarzkunst. Ma-
 gia, negromanzia, stregheria, malia, fattu-
 ra, incantesimo, affascinamento, ammali-
 mento. Magie, negromancie, forcelerie, sor-
 tilege, enchantement, charme. Czarnowie-
 Źstwo / czarownicstwo / czarowanie / czary /
 omamienie / wrota. جادولف *giādūlyk*.
 بکوه *giādulamak* جادولف *giādūlyk*.
 سحر *syhr* . . Magiam exercere aut venefi-
 cium, & incantare, fascinare. Hexenwerck
 treiben / Zauberey machen / zaubern / behe-
 ren / bezaubern. Far magia, negromanzia,
 & stregherie, ammaliare, affatturare, affasci-
 nare, incantare. Faire sortilege, ou force-
 lerie, & enforceler, enchanter, charmer.
 Czarami się bawić / oczarować / omamieć /
 wrzec.

جادولف *giādulamak*. V. in preced.

جادولتمق *giādulanmak*, Pass. Fascina-
 ri, &c. Tef.

جادوي *giādewi*. Incantatio. Cast. i. q.
 جادولف

جادي *giādi*, & جاديلف *giādilyk*. Vide
 & c. جادو

جادي *giādi* . seu جاد *giādin*. Petens
 & rogans ut sibi donetur quid. Gol.

جادي *giādi*, pro جادي *giādjūn*, i. q.
 زعفران *zæferan*. Crocus. Zafferano.

جاذب *giāzib*, & جذوب *gezūb*, Part.
 جکيجي *cekigi*. Trahens, attrahens, alli-
 ciens, attractivus. Che tira, attira, alletta,
 attrattivo.

جاذبه *giāzibe*, Fem. & Pl. جواذب *gewā-
 zib*, & جذاب *gizāb* Virtus attractiva, gratia,
 venustas alliciens. Ein anziehende Kraft /
 Holdseligkeit / liebreichendes Wesen. Attar-
 tiua, garbo, gratia, che alletta, come in una
 donna bella. Attraict, charme. Powab /
 wdzieczność.

جاذل *giāzil*. Erectè consistens ac fir-
 mus, & res alta, locus excelsus, & Poetis
 i. q. جذلان *gizlān*. Hilaris, lætus. Gol.

جاذيلف *giāzi* جادي *giāzū* جادو
zylyk, & c. V. in جادو & c.

جادي *giāzi* . Plur. جذا *gizā*. Erectus,
 stans in pedes sive pedum digitos, & brevi-
 bus brachiis seu orgyis præditus. Ik.

جيره *gire*, جيران *giran* . Pl. جيار *giār*.
 قوكشي *egwār* لجوار *kon-si*. Vicinus.
 Vicino. Voisin. & ex Gol. Confors in mer-
 catura: qui juramento est obstrictus, etiam
 adjutor; conjux viri, & muliebria uxoris,
 & Oppidi maritimi nomen uno die distan-
 tis à Medina.

دورت *ciār* . Contract. à چهار *cihār*.
 dört. Quatuor. Quattro. (Item q. Valens,
 vel volens, ut چار و ناچار *ciārū nāciār*. Vo-
 lens, nolens, vel invitus. Voler, & non; per
 amor, & per forza, costretto. Decurtatum vi-
 detur pro چاره *ciāre*, V. ناچار. *ciār* est.
 Quadriga, quatuor equi. Muta di quattro ca-
 ualli. دورت چار پاي *ciār pā*, & چار پاي *ciār pāy*.
 دورت چار پاي *ciār pāy*.
 dört ajaklı. Quadrupes. Animale di
 quattro piedi, quadrupede. چار پايه *ciār pāre*
 پنه *pene* . . nekyle. Assumentum calcei,
 quia in duobus quatuor partes. Cast. چاربالش
ciār bālīs عناصير *enāsyrī erbe-ē*. Qua-
 tuor elementa, & ex Cast. Pulvinar infel-
 sorium eique oppositum majus, cui innitun-
 tur, ferè in quatuor cubiculi lateribus dis-
 poni solita, & Pectus. Li quattro elementi. Sa.
 Cuscini da appoggiarsi sedendo sopra l'palco,
 & tauolato, & quasi Thronus. Il trono. Sa.
 چار *ciār* تکبير *tekbir* *berū zed*.
 چار *ciār* تکبير *tekbir* *berū girift*.
 اندن *andan* فرغت *feaghæt ejledy*.
 پا

پا اوردي *an-a püstü pā urdy*. Deserui-
iplum. *Egli l' ha abbandonato, e scordato*
totalmente, come se fosse morto. Phr. desumpt.
ex 4. تکبیر *tekbir*, seu magnificationibus
nominis Dei super mortuum recitari solitis.
Sic چار تکبیر زدم *ciār tekbir zedem* ani
اوردم اندن کچم *ani urdum andan gēc-*
tum. Percussum reliqui, projecī, deserui.
Phr. دورت کوزلو یعنی چار چشم *ciār cēsm*.
کوزلری اوستنده کوز کبی ایکي بکی اولان ایت
dört gözölü, iānī gözleri üstünde göz gibi
iki ben-i olan it. Quatuor oculos habens,
pec. canis, i. e. super cujus oculis in singulis
superciliis macula seu nœvus niger conspi-
cuus est. *Cane à quattro occhi.* چار جهت *ciār*
gihet. Circuitus, q. quatuor latera rei, uni-
versus. *Li quattro lati, il tutto. Ik.* چار خانه
ciār chāne قرن بیوک *büyük kazan*. Ahe-
num magnum, & metaph. حددن زیاده
haddinden ziāde hareket iden. Plus in se suscipiens, aut sibi arrogans, quā
propria ferat conditio. *An.* چارده *ciārdeh*
اون دورت *on dört*. Quatuordecim. *Qua-*
tordici. چاردهم *ciārdehūm* اون دورنجی
on dördüncü. Decimus quartus. *Il decimo*
quarto. چار سالگی *ciār saleği*. Quadrien-
nium, lustrum. *Quattro anni di tempo, lo*
spatio di quattr'anni. چار سو *ciār sū*, & vul.
چار شو *ciārsū*. Forum. *Vide infra.* چار شاخ
ciār sāch. & چار شاخ خرمن *ciār sāchy chyr-*
men. Quadricornus, Quadrans, quo tritu-
ratur ventilaturve frumentum. *Cast.*
چارشب *ciārseb*, & چارشف *ciārsef*. Sin-
don lecticaria. *V. in* چادر *ciār*
sembe, & چارداق *ciār tāk*, چارگون *ciār*
gūn چار میخ *ciār mych*, & similia. *V. infra*
quasi essent singula voces. دو چار *dū ciār*
ol. دو چار خورده *dū ciār chorde ol.*
& دوش *dūs ol.* بولشفت *būlušmak*, &
فاتاشفت *fatašmak*. Obvium habere, occur-
rere sibi invicem, congregi, convenire. *In-*
contrare, incontrarsi, abboccarsi. V. etiam چادر
چاریف *ciārpma*. Ferire cum strepitu
& violenter sic etiamprehendere. *Gewalt-*
samb oder mit Gewalt stossen/ schlagen/ fan-
gen vnd werffen. Con forza, strepito, e violen-
za percuotere, & prendere, atterrare. Pren-
dre & frapper avec bruit & violence. *Uoc.*
no vderžyc y porwac. یه چاریف *iere ciār-*
ma. Prostertere, supplantare. *Zu boden*
schlagen oder werffen. Atterrare, buttar in
terra, gettar per terra. Renverser, ruer, ietter
par terre. *O ziemie vderžyc.* جن چاریش
gin ciārpmaš. Lymphaticus, à Dæmo-
ne vexatus. *Unslunig / vom Teuf-*

fel besessen. *Forsennato, indemoniato, spiri-*
tato. Forcené, trouble d'esprit, endiable, pos-
sedé du Diable. *Szálony/ rościelty/ vpetány.*
جازه *giārret*, seu *giārre*. Qui habenā
ducuntur cameli, & via ad aquam ducens.
Gol. Sa. چارحه *giāryha*. Animal rapax, & *quia*
in Pl. plerumque usurpatur vide illud, nem-
pe چوارج *giāriz*. Vehemens tussis, & ve-
hementer tussiens & *i. q.* عافر *ākыр*. Mu-
lier sterilis. *Gol.* چارسو *ciārsū* p. vul. چار شو *ciārsū*. Fo-
rum, platea. *Markt/ Greußgasse. Piaz-*
za, mercato, contrada. Place, rue, marché,
carrefour. *Olicá/ rynec.* چارشب *ciārseb* & چارشف *ciārsef*, vel
vul. *ciārsaf*. Sindon lecticaria. *V. in* چادر
چارداق *ciār tāk* p. seu vul. چارداق *ciār*
dak q. Quatuor columnis constans, *h. e.*
Cœnaculum *παρεῖον*, superior pars domus
antrorsum patens. *Saal/ Altan/ Sommer-*
haus / Lusthaus. Sala, Altana, loggia.
Sale, altane, loge. Ganek/ Altaná. چاريف *giārif*. Mors seu pernicies com-
munis, quā pecora alicujus populi pereunt,
pestilentia, & in genere ærumna. *Gol.* چارک *ciāryk*. چاچله *ciācile* p. Cal-
ceus rusticorum ex crudo corio paratus.
Baurnschuh / Patschen. Scarpone. Savates
ou souliers de paysans. Obuvie chlopstic. چارکاجی *ciārkaği* seu چارکاجیلر *ciār-*
kağiler. Volones, primum agmen *Vorta-*
läuffer/ die im Krieg den Vortrab haben / der
Vortrab. Corridori, & la vanguardia.
Avantcoureurs, l'avantgarde. Poprzedni
cy/ przednia straż. چارکاجیلک *ciārkağilyk*. Primum
agmen ducere, velitari. *Den Vortrab füh-*
ren/ vnd scharwüßlen. Condurre la vanguar-
dia, & scaramucciare. Mener l'avantgarde,
& escarmoucher. Przednia straż wodzić/ y
vganiac sie/ utarczke czynić. چارگون *ciārgūn* p. بسباسه *besbāse*. Nu-
cis myristicæ cortex, macis. *Fiore di noce*
moscata. چارم *giārim*. Part. Delinquens, & *Pl.*
چارم *giürrem*, & چارم *giürām*. Qui ex
palma refecat colligitve dactylorum pro-
ventum. *Gol.* چارم *ciārūm*, & چارم *ciārem* p. دورنجی *dör-*
dynği. Quartus. *Quarto.* چارموز *ciār meghz* p. کوز *koz*. Nuxja-
glans, quippe quatuor nucleos habens. *Noce.*
E c c c c 3 چارمق

ciārmuk. *Vulgare est pro sequenti.*
 چارمېخ ciārmych p. vul. ciār-

muk . (*Vulgo Arabum rijāh. An.*) Funes quibus firmantur ligna & probè extenditur funis super quem saltant funambulones, quòd quatuor clavis seu palis firmentur dicti funes in quatuor latera extensi & ipsa ligna ad sustentandum illum principalem funem erecta seu plantata. Corde con le quali si stende, e fortifica la corda doue ballano, & li legni che la sostengono. Sic etiam سر اغاجي semer aghagi. Clitellarum ligna. Il legno del basto. & usit. pro hac Crux, patibulum, cui quatuor clavis affigebantur morte damnati (Est enim چار ciār quatuor, & clavus) Croce, & hinc چارمېخ ciārmych . جانباز ايپني محكم كرمك giānbāz ipini mukhem germek. Firmiter tendere funem. Incordare, tirar forte la corda, & Crucifigere, in crucem agere, prout etiam Christum Dominum nonnulli depingunt quatuor clavis cruci affixum. Crucifigere, stender in croce.

ciārmīn p. Unus è numero quaternario. Cast. sed ex Hal. est دور دنجي dōrdingī. Quartus. Quarto. خسرو سپهر chusrewi sipihri ciārmīn. Monarcha quarti coeli, Sol. Il Monarca della quarta sfera, il Sole. Sa. سلطان فلک چارمين sultānī felegi ciārmīn, Idem. Sa. مسند mesnedi ciārmīn- de bālānīshin olan mihr Idem. Sa.

giārew, & giārū p. الجي alci, seu, ut Hal. ينجو كه انكه اولر صورلر ielgiū ki anun-le ewler sywarylür. Gypsum. Gesso. V. Cast. alia adferentem, sed mihi non admodum probata.

giārū p. & usit. جاروب giārūb, quod Arabes شارب ciārūb, quod Arabes سڀرن كمنده sūpūrge, & سڀرن كمنده sūpūren kimesne. Scopæ. Scope. & Verrens. Scopatore, che scopa. Hal. (Sed est part. comp. cum Imper. coincidens.) جاروب كردن giārūb kerdēn. Cast. & usit. جاروب زدن giārūb zeden, سڀرمك sūpūrmek. Verrere. Scopare. Unde جاروب زن giārūb zen, & جاروب كس giārūb kes. Qui vernit, vilis servus. Scopatore, vil servitore.

giārūd, i. e. شديد الجمل sedidül mehl. Valde siccus pluvixque inops annus, vir malus, exosus, & infelix. Gol.

giārūr. Fluvius, seu rivus natus ex aquæ fluxu, qualis ex montibus delabi solet post pluvias aut solutas nives, &

cardo seu pes portæ, super quo vertitur. Gol.

ciāre p. . درمان dermān. Medium, remedium, medela, ratio, modus, facultas, Mittel / Rath / Vermögen. Mezo, rimedio, modo, ristoro. Moyen, remede. Sposob / letárstwo / nápráva. چاره ciāre ne? Quid remedii? quid fiat? quā ratione huic medeatur? quid agendum? Was für Mittel? Was soll man thun? Was rath? Was ist nur zu thun? Che rimedio? Eche farui? Che volete? Quel remede? que voulez vous qu'on y face? Coż czynić? Co wtyć czynić? چاره ciāre . ciāre bulmak. c. c. dat. rei. Mederi, remedium adhibere aut invenire, obviare. Ein Mittel machen / erfinden. Rimediare, riparare, ouuiare, trouar rimedio. Remedier, obvier, trouuer remede. Poprác / zápomoc / zábiegac / remedium wynas leśc. چاره يوق ciāre iok. Non est huic remedium, non fiet aliter, non datur. Es ist kein Mittel / es kan nit seyn. Non vi è modo, mezo, ò rimedio, non può esser, & non può esser altrimenti. Il n'y a point de moyen, ou de remede, ce la ne se peut, il ne se peut faire autrement. Nie można / nie może być inaczey / nie mąsi ná to sposob. چاره اولمدي ciāre olmady مفيد اولمدي müfid olmady. Nihil profuit. Non gioud, non ui fū rimedio. Eb. همين بودردك چاره سي صبر و تحمدر hemīn bū dōrdūn-ciāresi sabrū tehemmul dūr. Unicum hujus mali aut ægritudinis remedium est patientia ac tolerantia. L'unico rimedio à questo male è l'hauer patienza. Eb. البته بودردك چاره بركا bir ciāre lāzim dūr. Omnino huic rei est obviandum aut remedium adferendum. Bisogna in ogni maniera ouuiar, ò rimediar à questo. L. i. چاره كارفرار اولوب ciāreī kār firār olup. Cum remedium rei in sola fuga consistet. Non vedendo altro rimedio, ch' il fuggire. Sa. خلاصه افكار و چاره كارلري chulāsaī eskār we ciāreī karleri testimī hysār oldy. Conclusio consiliorum, & remedium statūs eorum fuit deditio Arcis. La somma delle loro deliberationi, & il rimedio alli loro patimenti fū il render la Piazza. Sa. چاره پرداز ciāre perdāz. Comp. Remedium aut medium quærens, procurans, afferens, adaptans, restaurator. Che procura, ò troua rimedio, ò mezo. Ik. چاره ساز ciāre sāz. Comp. Idem. (Castello est Impostor, sed, ni fallor, erroneè) Nam. كرم چاره ساز kerimī ciāre sāz. Clementissimus

mus mediorum dator & remediorum porrector, de Deo dicitur in Ik. چاره کار *ciāre-kār*. Idem. Castello autem est Suppetiæ, auxilium, restaurator, curatio, facultas, ratio. چاره سز *ciāresfyz*. Remedio carens, remedii expers, irremediabilis, & pauper, miser, omni remedio & ope destitutus. Irremediabile, & miserabile, senza mezi, priuo di potere, ò di rimedio. Eb. Vide بی چاره *bi chāre*. Porro چه چاره *ci chāre*. Quid remedii? i. q. چاره نه *chāre ne*

جاری *giārī* a. Part. اقیچی *akygi*. Fluens, currens, procedens, præteriens, accidens, contingens, factus. *Che corre, che passa, che si fa, che accade.* اقر ماء جاری *māi giārī*. اقر آب روان *akar su āb rēwān*. Aqua fluens, fluuius. *Acqua corrente, fiume.* جاری *giārī* a. Fluere, profluere, procedere, præterire, fieri, intercedere, evenire, accidere, contingere. *Correre, passare, valere, farsi, essercitarsi, praticarsi, occorrere.* س. بروسه صحرا سنده جاری اولان نهر *bürüsæ sâhrâsinde giārī olan nêhr*. Fluvius qui planitiem urbis Prusæ alluit. *Il fiume, che corre per la campagna di Brussa.* س. بینکرندنه جاری اولان *binîkîrîndene giārī olan* دوستلق *dostlyk*. Amicitia quæ illos intercedit. *L'amicitia, che passa trà di loro.* Ll. قانون نامه عثمانی *kānūn-nāmei ūsmānī* بونک اوزرنه جاریدر *būnk ūzerine giārīdūr* V. in قانون *qānūn*. Sic عادت الهی توسط اسباب اوزره جاری اولمغین *âdeti ilāhī tēusfytī esbāb ūzre giārī olmaghyn*. Cum Divina consuetudo sit suppeditare media. *Come che suole Iddio porger li mezi.* S.

جاریه *giārīje*, Fem. præcedentis. Fluens, facta, &c. & usit. Plur. جوانی *gewārī*, & جاریات *giārījāt*. Puella, ancilla, serva, mancipium. Dienstmagd / Hausdiene. Putta, fantesca, serua, massara, schiava. Fille, fervante, esclave. *Dziemś/służebna/niewolnicá.*

جاریک *ciārjek*, & Cast. *ciārīk*. Ex quatuor unum, quadrans. *Vn quarto.* Ex hoc vulgare Turcicum چیرک *čejrek*, quod V.

جاری *giārī* p. قربغه *kurbagha*. Rana. *Ni.* & V. جاری

جاری *giārī* a. Lignum vineæ transversum, quo palmites fulciantur, pedamentum vitis. Gol.

جاریم *giāzim* a. Part. Concludens, seu qui conclusit, resolvit. *Risolutio.* II. عازم *āzym*, & Pl. *gewāzim*. Qui expletur potu camelus. *جاریم* a. Conclu-

dere, statuere. *Concludere, risolversi, determinare.* helâkine *giāzim* iktien. Dum mortem ejus determinaverat, seu eum occidere statuerat, quod Br. *Se bene haueua concluso di farlo morire.* S. دولت خواه اولدوغنه جازم اولوب *dewlet chāh ol-dughyne giāzim olup*. Concludendo ipsum esse benevolum. *Concludendo, che fosse bene affettionato.* S.

جازو *giāzu*. Magus, vitiosus pro

جاریه *giāzin*, Famin. جازیه *giāzie*. Gramine situm explens, dorcas, cui hoc sufficit pro aqua, & Qui sufficit, qui pro alio est, & qui pensat, retribuit. Gol.

جاسا *giāseet* a. Durities, & asperitas. Gol.

جاسار *ciāsār*. Cæsar. Der Kaysar. Cefare. Cefar, Empereur. Cefarz. V. ایپراطور *ciāsārī āli wekār, dewlet si-ār*. Summā præditus majestate, ac felicissimus Cæsar. *Il maestosissimo, e felicissimo Cefare, &c. Ll.* Item سعادتلو و دولتو جاسار باوقار حضرتلرینک *se-âdetlū, we dewletlū ciāsārī bā wekār hâz-retlerinün-giānibi dewletlerine doghru*. Rectâ ad augmentum, felicem, ac majestate eminentem Cæsarem, &c. *Alla Maestà dell' augustissimo Cefare, &c. Ll.* ایپراطور *ciāsārī bā wekār we imperātōri zewil yktidār, hâzretleri*. Majestas potentissimi Cæsaris, Imperatoris. *La Maestà del potentissimo Imperatore, e Cefare, &c. Ll.* رومی جاسار *romāji ciāsār*. Romanorum Imperator. Der Römische Kaysar. Imperatore de Romani. L'Empereur des Romains. Cefarz Rzymoti. Vide ایپراطور

جاشد *giāsūs* a. p. i. Vul. corrupte جاسوس *ciāsīd* Pl. جواسیس *gewāsis* جست وجو *giūst ū giūejleigi*. Explorator, speculator, nuntij captator. Ein Aufspäher / Rundschafter / Spion. Spia, spione. Espion. جاسوس سپهر و پاسبان قلعه *giāsūsī sipih̄r we pāsibānī kal-ēi māhū mih̄r*. Explorator, aut speculator cœli & Inspector aut custos Arcium Lunæ & Solis, de Mercurio. Ah.

جاشوسلق *giāsūsī* a. p. جاشوسلیک *ciāsītlyk*. Exploratio. *Spiaimento, lo spiare.* جاسوسی کردن *giāsūsī kerdēn* جاشوسلیک *ciāsītlyk* a. Exploratore agere, explorare. *Far la spia, spiare.* جاش

scorza. Amandes vertes avec l'escorce. *Mygdaly zielone*.

جاغناس *ciaghanos*. Cammarus. *Gambaro di mare*.

چاغنه *ciaghana*. Instrumentum musicum. *V. چغه*.

جاف *giāff* . Siccus seu siccescens. *Gol. V. Cast. و i. q. sequens*

جافجاف *giāf giāf* . هر جاي و روسپي *her-giāj we ruspi*. Meretrix, impudica, quae alios & alios recipit amatores.

جافل *giāfil* . Celer levisque, و *idem q. münze-jg*. Turbatus, commotus animo vel corpore. *Gol.*

جافي *giāfi*, Part. جفا ايديجي *gefā idigi*. Duriter & iniquè tractans, injuriā afficiens, divexans, و qui naturā durus & immitis saevusque est. *Gol.*

چاق *ciak* . تا *tā*. Usque, usque adeo ut, و donec tandem. *Bis/sogar bis endlich. Sino, infino, infino che finalmente*. Jusques, jusqu'à ce qu'enfin. *آڙ*. سکا دولت بي کران *san-a dewletī bī girān ciak bu kedar rājegān oldy ki*. Summa tibi felicitas usque adeo gratis obtrigit, ut. *Questa somma fortuna infino à questo termine ti è gratuitamente, e senza fatica tua accaduta, e pur tu... Eb.*

چاق *ciak*, چاف *giak*, چاف *ciak*, seu چاف *ciak ciak* . صدلي تيغ و تبر *sadāi tyghu teber*. Sonitus gladii vel securis, dum in rem infligitur. *Nir.*

چاقر *ciakyr* . Accipiter, zfalō. *Tershet. Smeriglione. Esmerillon. Drzemli. Bob.* چاقشر *ciaksir* . Caligæ. *Hosen. Brache, calze.* Chaussés, haut de chausses. *Vbranie. Tibialia. Strümpff. Calzette.* Bas, bas de chausses. *Ponczochy. Femoralia longa & lata. Lange vnd weite Hosen. Calze, brache lunghe sin al piede.* Haut de chausses longues jusqu'aux pieds. *Portti serotie.*

چاقل طاشي *ciakyl* . چاقل *ciakyl taši*. Glarea. *Grieff / Kisel. Ghinia.* Gravier. *Piasel gruby. seu Silex. Kiselstein. Selce, focata.* Caillou. *Brzemień.*

چاقللق *ciakyllyk*. Locus glareâ & silicibus plenus. *Griefflechtig / oder fiselicht Ort.* Luogo ghiaioso. Lieu plein de gravier, de cailloux. *Piasczyſte / y trzemienſte mieysce.*

چاقم *ciakmak*. Ignitabulum, و elicere ignem, &c. *V. چقف*

چاک *ciak* . يرتق *jirtyk, jirtük*, و

جارتماق *jirtmağ*. Fissus, fissura, lacer, laceratus, laceratio, ruptus, ruptura. *Lacero, stracciato, squarciato, rotto, crepato, & fessura, rottura, squarciatura. Ik.* چاک زدن *ciak zeden*. Discindere. *Cast. و usit.* چاک کردن *ciak kerdn*, و چاک *ciak* . Findere, lacerare, dirumpere. *Spaccare, lacerare, stracciare, squarciare, crepare.* چاک چاک *ciak ciak* . Discerpere in partes, lacerare. *Strappare, & stracciar in pezzi. Ik.* چاکری چاکری *gigeri ciak olurdy*. Hepar seu cor ejus dirumpebatur. *Se gli crepava il cuore, se gli spezzava il cuore. Eb.* سینہ لرصد چاک *sineler sad ciak idy*. Pectora centum fissuras habebant, feriebantur, i.e. cruciabantur. *Li petti loro venivano feriti in cento luoghi. Ah.* بیگان اجلله سینہ سن چاک *peikāni eḡel ile sinesin ciak we gigerin zachymnāk itmek iciün*. Ad lacerandum vel trajiciendum pectus ejus vulnerandumque hepar, seu cor ejus cuspide fati seu mortis sagittā, i.e. ad eum morti tradendum. *Per lacerargli il petto, e ferirgli il cuore con lo strale della morte. Ah.* کربان صد چاک *giribāni sad ciak*. Collare in centum partes laceratum. *Collare stracciato in cento pezzi, & di cento pezze. Ik.* سینہ چاک *sine ciak*. Comp. *V. سینہ چاک*

چاک *ciak* . درآ *derā* . جرس *geres* . ناقوس *nākūs* . Campana. *Gloche, Campana. Cloche. Dzwon.* چاک چالماق *ciak cialmak*. Pulsare campanam. *Die Glocke leuten. Suonar la campana. Sonner la cloche. We dzwon oder zyc / dzwońić.*

چاکر *ciaker* . خدمتکار *chydmetkar*. Servus sive conductus, sive bello captus, qui est sub potestate alterius, etiam ancilla, serva. *Servus, & serva.* آستان سلطانک چاکر *āstāni sultānūn ciakeri ser eskendesi dūr*. Aulæ Principis servus capite demissus, humillimus est. *Egli è humilissimo servitore della Corte del Prencipe, & Rè. Sæ.* صدقله بو خاندانه چاکر و امر سلطانه *fyakyle bu chānedāne ciaker, we emri sultāne fermānber olan*. Qui est sincerus hujus Basilicæ servus, و mandatorum Regionum fidelis executor, quod sic Br. *Il qual' è fedelissimo seruo di questa casa, & ofsequentissimo de' commandamenti vostri Regij. Sæ.* دولتخواه سلکنده مملک اولایم و چاکر خاندان عثمانی اولمغله دولت جاودانی بولایم *istykāmet mekāmīnde kyjām idüp chuddāmī dewletchāh silkinde münfelik olaim, we*

F f f f f

ciakeri

ciākeri chānedāni ūsmāni olmaghyle dewletī gīāwidāni bulaim. In loco sinceritatis aut rectitudinis insistendo, i. e. servatā fide & debitā in obsequio assiduitate annumerer famulis prosperitatem Regi apprecantibus, & factus Othomanicæ domūs servus, eo ipso felicitatem aut gloriam nanciscar, seu mihi comparem immortalem, quod sic amplificat *Brat.* Non mancarei giorno, e notte di servire a Vostra Maestà con ogni diligenza, fedeltà, e devotione, e pregharia Iddio per la sua felicità e signoria, e procurarei servendo fedelmente a questa gloriosissima casa, di meritare, e guadagnare la lode, e gloria eterna. *Sæ.* چک چک *ciākūg p.* Malleus. Cast. pro *čekiḡ* .. quod V.

giāḡir p. ير توطيحي *ier tutyḡi.* Qui tenet aut capit locum, occupans, & penetrans. Che occupa, s'impadronisce, & penetra, colpisce. چاکير *giāḡir ol.* Occupare, penetrare, afficere. Occupare, penetrare, colpire. *Sæ.* يمان تير اول *pejkāni* شترک جاني يرنده چاکير اولدي *tir ol širvīrūn-giāni jirinde giāḡir oldy.* Cuspis sagittæ locum occupavit, seu infixa mansit in præcordiis illius maligni, quod Br. sic amplificat. Quel petto hostile, e maledetto fū d'una disanimata frezza colpito, e privato d'anima. *Sæ.* قلوب رعاياده چاکير *kulūbi ry-ājāde giāḡir olup.* In corda subditorum penetrando, seu inhærendo cordibus eorum. Penetrando ciò al cuore de' sudditi. *Sæ.* وزير تقرير اتدوکی تدبير سلطانده *wezir tækrir ittugī tedbir* چاکير اولدي *jūltānde giāḡir oldy.* Expositum à Vesirio seu Ministro consilium placuit Regi. *Piacque al Rè il consiglio esposto dal Vesiro.* *Sæ.*

cial .. Imperat. Percute, pulsa, &c. *hinc fortè* چال يقه *cial iaka* .. Collare seu collo aliquem prehendere. Einen bey dem Kragen erwischen. Prender per il collare, afferrarlo. Prendre au collet. *Zá kōlnierz wziac / zá švie porwac.* ياننده اولان *ianinde olan* يولداشنى چال يقاسن الو *ioldasiniün-cial iakasyn alup.* Prehenso à collari socio sibi adstante. Presosi al collare del compagno, che gli stava appresso. *Eb.*

ciālūk p. i. q. چاپک *ciāpūk.* Expeditus manibus, celer ingenio, velox cursu, (unde Galop Cast.) agilis. Pronto, agile, lesto.

ciālāḡi p. چاپکک *ciāpūklīk.* Agilitas, celeritas, alacritas. Prontezza, agilità, lestezza.

giālib .. Part. بر يردن بريره *bir ierden biriere* ساتيلق نسنه کوتريجي *tylyk nesne gōtūrigi.* Qui de loco in locum educit, agit, defertve venum imprimis servos, pecora, pannos. Mercante, che conduce per vendere d'un luogo all'altro schiaui, bovi, pecore, panni. (Usitatus in hoc sensu videtur جلب *geleb* quod V.) Item چليجي *čekiḡi.* Trahens, tractor, attractor, & excitator. *Sæ.* Che tira, attira, alletta, suscita; & q. causa, motor, autor. Cagione, motore, autore. *Ik.* جلب اثنيه *giālibi ešnje.* Attractor benedictionum. Attrattivo di benedittioni. *Sæ.* جلب القلوب *giālibül kulüb* pro جاذب القلوب *giāzibül kulüb.* Corda animosque omnium ad se trahens, sibi concilians. Che rapisce il cuore di tutti, se ne acquista l'affetto.

چالپاره *cialpara* .. Cochleæ ex ligno, quas inter digitos numerosè pulsant Orientales, longiores Hispanicis Castagnettis. Castagnetten. Castagnette. Castagnettes. Item Aliud lignum cum crepitaculis æreis ad eundem uum.

چاليجي *cialyḡi* Pullator, fidicen, & percussor, & fur. Spielmann/Dieb. Sonatore, & che batte, ò percuote, & che rubba, ladro. Ioüeur d'instrument, & batteur, frappeur, voleur.

چاليس *giālis* .. Part. اوترجي *oturḡi.* Sedens, sedentarius. Che siede, sedentario.

چالشيجي *cialyiskan* .. چالشقن *lysiḡi.* Navus, laboriosus. Arbeitssamb/embssig/fleißig. Laborioso, faticoso. Laborieux, qui travaille, ou s'efforce volontiers. Pracowity / obrotny.

اقدام *gehd* .. چالشق *cialyismak* کوشش *sa'z* .. سعي *yktām* .. کوشیدن *kūšiden.* Laborare, allaborare, niti, adniti, moliri, advigilare, conari, procurare, operam dare, cc. dat. rei. Arbeiten/sich bemühen / unterstehen / Fleiß anwenden/sich befeissen / trachten. Lavorare, faticare, affaticarsi, sforzarsi, procurare, sollecitare. Travailler, tascher, s'efforcer, faire effort, procurer. Pracowac / starac sie / vsilowac. بر کسدهک ایلکنه چالشق *bir kimseñün-ejligine cialyismak.* Procurare bonum alicujus, studere illi prodesse. Einen Nutzen suchen. Procurar il bene d'alcano. Procurer le bien de quelqu'un, chercher le bien, travailler pour le bien de quelqu'un. Starac sie o dobro czyie / albo mu dobrze czynić. يوكسه چالشق *üksege cialyismak.*

Alta petere, rendere in altum. Nach hohen Dingen trachten / stellen / stehen. *Aspirar in alto.* Le porter haut. *Wysoko patrząc.* چالشق ايله *cialysmagh ile* جهد ايله *gehđ ile*. Laboribus, laborando. Mit Mühe vnd Arbeit. *Con fatica, e sudore.* A force de travailler, a force de bras. *Praca.* مجد مقدم *cialysigi* چالشجي *cialysidd.* Laborans, laboriosus, industrius, curator. *Faticoso, diligente, industrioso, & procuratore.* V. چالشق

چالغ *giāli* 1. Inverecundus, impudens, obſcenus & i. q. سافر *sāfir*. Conspicius, relucens. *Gol.*

چالغ *cialygh* p. Equus refractarius, qui insidente aliquo huc illuc saltat, nec bene se regi patitur. *Cast.*

چالغ *cialghu* & چالغی *cialghy*. Sonitus fidium, & instrumentum musicum. Geigenſlang/Music/Instrument. *Instrumento, suono di stromenti, & instrumento musicale.* Son de violon ou autre instrument, & instrument de musique. *Dźwięk instrumentow / y instrument muzyczny.* چالغولر *cialghular.* Instrumenta musica. *Tef.* چالغوجالغ *cialghu cialmak.* Pulsare fides. Spielen. *Suonar di musica, di stromenti musicali.* Iouër d'instrument. *Grác ná iákim instrumentie muzycznym.* بر لای چالغومالغو *bir alaj cialghu malghu.* Nescio quis strepitus sonitusve instrumentorum. Ich weiß nit was für ein Seiten-oder Musicſlang. *Vna mano di suoni, e strepiti di stromenti.* Je ne ſçay quel bruit & tintamarre de divers instruments. Nie wiedzieć iákie igrysko strzyptowe/albo strzypienie instrumentow.

چالغ *giālif* 2. Part. Avellens, evellens, abrumpens, defecans, decorticans, & pec. exorians *iētus*, qui tantum pellem detrahit non verò intus penetrat (*qualis dicitur* چالغ *giālif*) Item Exitialis annus, & mors universalis, pestis. *Gol.*

چالغ *cialyk.* Fissus, percussus, vulnere & cicatrice affectus aut notatus, plagis deformatus, & deletus. Zerschneiden/ der ein Schram hat/ vnd außgestrichen/ außgelöscht. *Spaccato, tagliato, sfregiato, scancellato.* Fendu, battu, couppe, ballaffré, & rayé, effacé. *Vderżony / przecięty / przecięta* gebe máiacy / y przetreślony / zmazány. Item i. q. superius چالغ *ciālygh.* ات که بندکری زمانده اوکات یورمیوب سچریه و قالغیه *at ki bindükleri zemānde on-at iürimejüp syćraja we kalghyja*, vel چالان

link *cialan* esmejen bārgır, seu, ut vul. beigır. Refractarius, succussarius equus. Ein widerspenstig/verstoßt/vnd hart trabend Pferd. *Cauallo che sbatte, e scuote.* Cheval retif, & de trot. *Kontrwārdo usty / sporny.*

چالکتیم *cialkatmak.* Agitari curare, vel agitare, pec. liquida, & alia cribrando, succutere, & eluere *agitatā aquā.* Demegen / schütteln / auffwerffen / außspülen. *Dibattere cose liquide, guazzare, dimenare, & sbattere, & sciacquare.* Remüer & debattre choses liquides ou menües, comme en criblant le grain, & secoüer, & reincer. *Rusćć / mieśćć / przechwićć / przewiewać / strząśćć / płoćć / wyplłoćć.*

چالکالانمک *cialkalanmak.* Agitari, succuti. Hin vnd her bewogen werden/oder sich bewegen. *Esfer dimenato, dibattuto, sbattuto ferè i. q.* چالکتیم

چالکامک *cialkamak.* Agitare, &c. ut *suile* صوایله چالقیوب بیقیم *cialkajüp iajkamak, vel jyjkamak.* Eluere, lavare. Außspülen. *Sciacquare.* Reincer. *Wyplłoćć.*

چالکانمک *cialkanmak.* Agitari, & agitare se etiam incedendo. Hin vnd her wanden im gehn. *Dimenarsi, dibatterfi, esser dibattuto.* Se desmener, se bercer en marchant. *Rzucćć sie chodząc.* & دکر یوزنده چالکتیم *den-yz iüzinde cialkanmak* موجلنمک *mewğlenmek.* Jactari fluctibus, fluctuare, vacillare. Auff dem Wasser hin vnd her geschwancet werden. *Esfer sbattuto dall'onde del mare, & ondeggiare, fiottare.* Estre agité des flots de la mer, & flotter.

چالغ *cialmak.* Percutere, ferire, canere fidibus seu pulsare instrumentum musicum, organum, tympanum, & campanam, delere, & furari. Klopffen / schlagen / schmeissen / werffen / auff einem Instrument spielen / die Bloß leuten / außstreichen / außlöschen / vnd stellen. *Percuotere, dar ad uno, battere, picchiare, sonar d'instrumento, sonar le campane, scancellare, rubbare.* Frapper, battre, iouër d'instrument, sonner la cloche, rayer, effacer, & voler. *Bić / grác ná cym / przetreśić / wy-mázć / y traść / porwćć.* بورو چالغ *boru cialmak.* Tubā canere, inflare tubam. Die Trompete blasen. *Sonar la tromba.* Sonner la trompette. *Wtrabe vderżyc / zątrabić.* Se. داول چالغ *dawul cialmak.* Pulsare tympanum. Die Trummel rühren. *Batter il tamburro.* Battre le tambour. W beben vder-

3yc. چاك چالمق *čian-čialmak*. V. چاك يره اورمق *iere čialmak*. *iere urmak*. Humi prosternere, in terram dejicere, & projicere. Auff die Erd schmeißen/werffen. *Atterrare, gettar per terra, & buttar in terra*. Ietter par terre. O ziemie vderzyć. يرلره چالمق *ierlere čialmak*, Idem *šisei sabi. čī tase čialdy*. Lagenam septimam in lapidem impexit. Die siebende Flasche hat er auff einen Stein geschmissen. *Getto il settimo fiasco contro una pietra*. Il cassa, ou ietta la septieme ampoule ou bouteille, contre une pierre. Vderzyl siódma flášte o ławni. Eb. گندولري يردن يره چالوب *gendüləri ierden iere čialup*. Deloco in locum se projicientes, impingentes. *Gettandosi d'un luogo all'altro*. Eb. ایواو یقوچالدم *ejü ujuku čialdum*. Bonum dormivi somnum. Ich hab ein guten Schlaf gethan. *Hò dormito un buon sonno*. J'ay fait un bon sommeil. *Časpalem sie*. Sic ایو طبان چالديك *ejü taban čialdün*. Egrege ambulasti, seu multum itineris pedes confecisti. Du bist ein gut stückwegs zufuß gegangen. *Tu hai fatto una bella caminata*. Tu as fait vne bonne promenade a pied. *Čáchoďžiteš sie*. اولته چالمق *olta, vel wolta čialmak*. Deambulare in cubiculo vel alibi. Auff vnd ab spazieren. *Passegiare*. Se promener. *Przechodzić sie*.

چالتمق *čialynmak*. Pulsari, percuti, delecti, &c. *Pass. precedentis*.

چالي *čialü* Rubus. i. q. *sequens* چالي *čialy*.

ظاهر *čialü* روشن *rūšen*. *zābir*. Clarefcens, nitens, seu clarus, manifestus, nitidus, deterfus, politus. *Chiario, rilucente, polito*.

چالي *čialy*, چالو *čialu*. Rubus, rubetum, sentis. Busch/Staude/Gesträuch. *Cespuglio, macchia, frasche*. Buifson, espines. *Brzak / čiermie / chrost / trzewo*. چالي *čialy čirpy*. Sentes, virgulta. *Spine, frasche*. چالي کوسي *čialy kusi* بوقلجه بلبل *boklige bülbul*. *Regulus, trochilus*. Zaunfönig. *Lui*. Roitelet, ou mouffehaye. *Brolit/gil. f. Parus. Meife. Paruzzuola*. Melange. *Sikora*.

چاليه *čialijet*, چاله *čialet*. Exules, & *čialijet*, i. q. *gizjet*. Tributum. *Gol. čialygi*. Pulsator, fidicen, &c. چاليجي *čialygi*.

چالولمق *čialylamak*, چالولمق *čialulamak*. Sentibus sepire aut munire lo-

cum, murum. Mit einer Dornhecken umh. zaunen. *Riparare con spine*, d' *farne una siepe*, d' *fratta*. Entourer d'espines. *Chroście / čierniem obroczyć*.

چالينوس *čialinos*, چالينوس *čialinos* a. p. i. *Ex Græco*. Galenus. *Galenus. Galeno. Galene. Galen. Se*.

چام *čiam* a. p. Pl. اجوام *čiwām* *eg-um*. چامات *čiamāt* ساجر *sāghar* قدح *kādh*, صرجه *šyrce*. *Scyphus, cyathus, poculum, calix, & vitrum, & speculum*. Trindt glasz / Becher / Glasstheibe / Glas / Spiegel. *Bicchiere, vetro, specchio*. Verre, vitre, & losange, miroir. *Čzilanka / čelenica / čielisec / čubek / čtlo / y zwiérciadło / očno*. بللورچامي *büllür čiamī*. *Crystallinus cyathus vitrumve majus pellucidum*. Ein Crystallglas / vnd Glasstafel. *Vn bicchier di cristallo, & specchio, d' vetro della carozza*. Verre de crystal, & vitre de carosse. *Brzo stalowy čielisec / řubá u oěná / bloná / řtlo u karocy*. چام چشيد *čiamī čem*, چام جهان نما *čiamī čihān nūmā*, vel چام کيتي نما *čiamī čitī nūmā*. *Speculum (aliis carbunculus) totum mundum representans, quale habuisse Alexandrum fabulantur. Pharos. Specchio, che rappresenta tutto'l mondo, & il Faro d' Alef sandria*. شراب چام هلالی *čiamī hilālī*. ايشچك ظرف مخصوصك اسيدركه هلاله تشبيه *šerāb ičegek z'erfi mechsūsün- ismīdür ki hilāle tešbih ittyler*. *Alias dicitur etiam زورق zewrak*, & کشتی *četti*. *Patera oblonga navis formā, crater. Ein Schale / ein Trindtgeschirr in Gestalt eines Schiffes. Tazza, d' coppa lunga in forma di gondola*. Coupe, ou tasse a boire en forme de bateau. *Čzará / čzarká do picia ná čřkale okretū*.

چام *čiam*, چام اغاجي *čiam aghagi*. *senewber* *kūj p.* *Abies. Tannenbaum / Tannen. oder Fichtenholz. Abete. Sapin. Jedlina / iedlá*. چام سقری *čiam sakryzi*. *Resina. Harz. Ragia. Resine. Żywica*. چام فستغي *čiam fislughy*. *Nux pinea, conis. Tannzapffen. Pina. Pomme de pin. Szyfka*.

چام *čiam* p. دانه *dane* دوکمه *dögme*. *Granum, nodus vestiarius, & ex Cast. Angustia montis tortuosa, & inflexa, & geminatum*. چام چام *čiam čiam*. *Multiplex, i. q. قات قات*.

چاماسب *čiamāseb, vel čiamāsb* دانبال *dānbal* پیغمبرم *peighamber* اوغلیدرب مشهور حکیم *ghamber*.

ghamber aleibif-selām oghly dūr. Niz. Filius Danielis Prophetæ medicus olim celebris. *giāmīseb nāme.* Liber ab eo compositus, qui etiam nunc reperitur. *Vide Cast.*

ciamašir . vul. *pro* جامه شوي *giāme sūj* . Lotor. *Lauandaro*, & vul. *usitat.* Involucrum aut fascis vestium linearum, *uti indusiorum, strophiorum, subligaculorum, &c.* Eine Leinengewandhülle. *Fascio*, & *inuiluppo di biancheria.* Faisseau de linges. *Wiažantá chust.* Aut *simpl.* Linteamina. *Die Wäsch.* *Li panni bianchi, la biancheria.* Les linges. *Chust.* Unde dicunt جاماشرجي *ciamaširgi*, & جاماشريجي *ciamašir iaj-kašgi.* Lotor, lotrix. *Wäschet/ oder Wäschet rin.* *Lauandaro, lauandara.* Blanchisseur, blanchisseuse. *Pracz/ praczá.* *V.* جامه

giāmid . *Part.* Consistens, concretus, rigidus, & hinc جانسز *giānsyz.* Inanimata res, *uti sunt fossilia. Cōse inanimate, insensibili.* & *Pinguis. Gol.* Sic ماء جامد *māi giāmid.* Aqua mortua. *Acqua morta. An*

جامد دان *giāmedān. V.*

giāmī . *Part.* Colligens, completens, qui completitur, collectivus, recolligens, comprehendens, completens omnia, universalis. *Raccoglitore, che raccoglie, e mette insieme, universale, che comprende tutto. V.* قدوة *q. Primum fœrum gestans asina. Gol.* Item *usit pro مسجد جامع mesčid-đi giāmī.* Basilica, Templum, synagoga, i. e. majus, & q. cathedrale, in quo omnes conveniunt die sacro Veneris, *ubi nempe legitur خطبة chutbe (ad differentiam مسجد mesčid, ubi non legitur, estque Templum minus, & q. Sacellum) Moschea grande, catedrale.* جامع علوم الاولين و الاخرين *giāmī-đi ūlumil ewwelini wel āchyrin.* Collector & comprehensor scientiarum, seu qui collegit in unum & comprehendit scientias doctrinasque primorum & novissimorum. *Se.* جامع بني امية *giāmī-đi beni ūmmije, vel ūmmije.* Nomen Templi Damasceni sic dicti Arabibus, Christianis verò hodieque Templum S. Johannis appellatur. مزارع

ومزارع واسع و اسباب تحصيل مال و تسهيل معيشت رجالی جامعدر *mezāry-ū merāti-đi wāšy-đi we espābi tahsili māi we tesbili mac-đi-đi riqāli giāmī-dūr.* Agros & prata ampla ac media comparandi divitias, commoditatemque vivendi completitur, habet, quod *Br. Eun* Emporio di gran traffico, e guada-

gno, & abunda d'ogni sorte di viveri. Se. جامع بين المستقين *giāmī-đi bejnul māsṭekyn.* Congregator, reductor separatorum amicorum Deo. *Cheraßembra, e riunisce gl' amici separati, che bramano di rivedersi. Se.* دعاء جامع *du-āi giāmī. h. e. ut in Tef.*

دکای دنیا مقصودی و آخرت *explicatur.* *dūketi dūnjā meksūdī we āchyrēt meksūdī bu du-āle hāşyl dūr.* Precatio universalis, hoc est quod ab omnibus expetitur & intenditur, seu potius Oratio, quā impetratur quicquid in hoc, & in altero mundo expeti potest. *Oratione, & brieve, col quale si ottiene ciò, che si desidera per questo mondo, e per l' altro. Tef.* ذات جامع *zātī giāmī-ūl kemālāt.* Natura vel essentia complectens omnem perfectionem, perfectissima. *Natura colina di perfezione, che raccoglie in se tutte le perfezioni.*

giāmī-ā. i. q. جامع *giāmī.* Magna olla, & i. q. غل *ghell.* Columbar, i. e. Vinculum, quo collum cum manibus includitur, & colligendo ita dictum. *Gol.*

جامعیت *giāmī-yyet.* Universalitas, q. collectio & complexus omnium, *ut in Se.* جامعیت علومده بی مانند ایدی *giāmī-yyetī ūlumde bi mānend idy.* In universalitate seu possessione, aut acquisitione omnium scientiarum incomparabilis erat. *Era impareggiabile, e senza pari nell' universalità, e possessione delle scienze.*

جامکن *giāmekān,* & جامکن *giāmekān p. o.* حمامه کیسی جفرجفیر *hem-mamde geşi cikarağiak ier.* Locus vestium, seu vestibulum balnei, ubi exuuntur vestes. *Guarderobe / Kleiderkammer/ oder Kleiderstübchen den Bädern.* Luogo, & stanza avanti la stufa, d' l bagno, doue si spoglia chi vi vuol entrare. *Garderobe, ou l'on se deshabelle pour prendre le bain. Sicil u laşni, gđjie sis rozbierāia.*

قفتان *donlyk* طونلف *giāmegi p.* جامکی *kaştan olağiak bez* اولجف بز *ūlu-se.* Panni seu telæ gossipinæ pars, quanta ad vestem sufficit, & tunica gossipina *Cast.* Stipendium. *Tela, & panno per una veste, & stipendio, salario.*

جامل *giāmil* . Cameli multi, camelorum agmen, unā cum pastoribus dominisque. *Gol.*

کل *gil p.* طین *tyn* . جامور *ciamur* . بالچک *balčik.* Limus, lutum, cœnum, fax. *Roth / Mist / Dreck / Grusen/ vnd Mörte. Fango, & feccia.* Boüe, fange, bourbe, bournier,

bier, lie, & mortier. Bloto / gliná / fuz. چامور. *ciamur*. *ciamurlamak*. Luto inficere, cœno aspergere. Mit Roth / mit Dreck besudeln. *Infangare*, *bruttar di fango*. Crotter, embourber, salir de boüe. *Polocić / popluskác blotem*.

چامورلو *ciamurlü*. Lutosus, cœnusus. Rothig / dreckig. *Fangoso*. Boüeux, fangeux, crotté. *Blócisty / blotny*.

چاموس *giāmūs*. Plur. جواميس *gewāmis*, à Persico کاوميش *gāwmis*, etiam چاموش *gāwmūs*, unde Tursæ چاموس *giāmus*, & جواموش *giāmūs* passim dicunt & scribunt. *su syghyry*, & in *Natolia* دونباط *dünbāt*. Bubalus. Büffel. *Bufalo*. Buffle. *Báwoł*.

جامه *giāme* p. کيسي *geisi*. Vestis, vestimentum, materia vestiaria, pannus, linteamina, & stratum, lectus. *Veste*, *panno*, *drappi*, *panni*, *robbe*. *Vide Cast*. جامه خواب *giāmei chāb*, pro خواب جامه *giāmei chāb*, & *dūsek*. Lectus, stratum, & lodix, operimentum lecti. *Letto*, *coperta*, & *drappi di letto*. *Ik*. جامه خوابه وارديلر *giāme chābe wardiler*. Iverunt ad lectum, iverunt cubitum. *Andaromo al letto*. *Kyrk*. جامه *giāmei chābūmde iken*. Cūm essem in meo lecto. *Ritrouandomi nel mio letto*. *Gol*.

کيسي قونجاق *giāmedan* p. *Comp*. کيسي *geisi* *kojagiak*. Capsa vestis, bulga, saccus ex corio vel panno in equo ferri solitus, vul. Valisia. *Selleise / Wadsack / Wätscher*. *Valigia*, & portamantello. Valise, malle, & porte-manteau. *Tomok*.

طون *giāme sūj*. vul. *ciamašir* چاموشير *donjuigi*. Lotor, &c. *Vide in* چاموش *giāme fūrūs* p. *Comp*. Qui telam & byssum vendit. *Cast*.

جان *giān* a. p. r. نفس *nefs*, روح *rūh*. *reiwān* p. Anima, spiritus, animus, mens. *Geel / Geist / Gemuth*. *Anima, alma*. Ame, esprit. *Duśá*. جان اتما *giān atmak*, c. *dat*. Avere, avidè expetere, aut aspirare, contendere ad aliquid. *Heftig etwas verlangen / nach etwas trachten*. *Bramare*, & *procurar con passione*, *aspirare*, *brigare*. Souhaitter, desirer, & procurer avec passion, ambitionner, aspirer, briguer. *Wielce żądać / y starác się pilno o co*. & q. Negligere, exponere. *Gettar l'anima*, *esporre la vita*, come *spropositatamente*. *Sa*. جان اوینما *giān ojnamak*. Ludere de vita, q. ludendo exponere vitam. *Esporre giuocando la vita*, *trat-*

arsi della vita. Sic بولنده جان باش *iolynde giān baš ojnajürler*. Exponunt capita vitamque suam pro illo. *Espongono la vita per esso*. جان اوینی *giān oiny*. Expositio vitæ. *L'esporre la vita*. & جان اوینایچی *giān oināigi*. Qui vitam exponit periculo. *V*. جانباز. *Prætereā* جان *giān bāilmāsi*. Deliquium. *Vide* جان چکشک *giān çekşmek*, Item بایلمت *giān kerdem*. Animam agere, in mortis agone, in extrema vitæ lucta versari. *In den letzten Zügen liegen*. *Esfer in agonia di morte*, *agonizzare*. Agoniser, estre al'agonie. *Konác*. جان ویرمک *giān wirmek*, pro جان تسلیم *giām teslim*. aut تسلیم *teslimi giān*. Vitam dare, animam reddere, expirare, mori. *Dar la vita*, *render l'anima*, *spirare*, *morire*. *Aliàs* جان ویرمک *giān wirmek* est Avidè desiderare, & libentissimè consentire, vel amplecti aliquid. *Bramar*, & *procurar con gran desiderio*, & *abbracciar*, *riceuer una cosa con tutta l'anima*, *volontieri*. اولده صلحه جانلر *ewwelde sulha giānler wirirdi*. Absque hoc nihil magis quam pacem optabat, in eam toto animo propendebat. *Senza questo inchinaua con tutto l'animo alla pace*. *Eb*. جان ویروب المقده *giān wirüp almakta*. In danda & recipienda vita, *de amantibus*. *Nel dar*, & *riceuer la vita*. *Eb*. جان *giān hækkyne cialismak*. Anima satisfacere conari. *Trauagliare per sodisfar*, & *contentar l'anima*; *De actu venero intelligit Eb*. صونوب جان جانده وکومک *söjünüp giān giāne we gümlek iebāne idelum*. Exuamus vestes indusiumque, ac animam animæ, seu corpus corpori applicemus, uniamus; *pariter de actu venero*. *Eb*. حیره خاصده علی ایله تنها جان جانده *huğre çhašte æli ile tenhā giān giāne we gūn-lek iebāne giān söhbetin ejlerlerdy*. In conclavi seu proprio & seorsivo cubiculo soli nudi que, q. unum corpus, & una anima facti, deliciis vitæ operam dabant. *Racchiusi nella propria ritirata, soli, e nudi attendevano a goder le delizie della carne*. *Eb*. جان باشنده *giān bāšine sycrady*. Perterritus, perculsus est, q. anima affiliit ad caput. *Restò sbigottito, turbato, atterrito, spaventato*. *Eb*. جانی اغزنه کلدی *giāni aghzyne geldy*, ferè *Idem*. q. Venit illi ad os anima, & morti proximus fuit. *Gli venne l'anima sulle labra*. *Eb*. جان آزار *giān āzār*. *Comp*. Animas

mas divexans, crudelis, atrox. *Crudele, tiranno.* جان اوي *giān ewi*. Præcordia. *V. in ew.* جان و دلدن *giānū dilden*, جان و دلدن *giānū gön-ülden*. جان و دلدن *giānū dil üzre* جان باشد *giān basile*. Libentissime, ex intimis præcordiis, ex toto corde. *Sehr gern/ von ganzem Herzen/ auf Herzensgrund. Volontieri, di cuore, cordialmente.* Tres-volontiers, de tout mon cœur. *Báro rad / ochornie / 3 dušy / 3 dušy rad / 3 wieltá ochota.* Sic جان و دلدن *giānū dilden rāghyb*. Toto corde cupiens, cupidus. *Bramoso, volenteroso, che desidera di tutto cuore.* Sa. جان *giānūm*. Anima mea, dilecte mi; *Mein Seel / mein Herz / mein Schatz / mein Bruder / ic.* Mio caro, cuor mio, anima mia. Mon cher, mon cœur, mon ame. *Dušo moiá / serce moie / y brát čistu.* جان *giānūmūn-giānū*. Anima animæ meæ. *Idem. Amasis dicitur. Kyrk.* اي اوغل *ei, vel i giānū peder.* *ei oghul.* O anima Patris, o fili, mi dilecte fili. *Figlio mio caro. Ik.* جان شیرین *giānī širīn* طاتلو جان *tatlū giān*. Anima dulcis, vita. *La dolce vita,* جان طاتلو *giān tatlū*. Vita dulcis est, nil dulcius vitā. *La vita è dolce, cara, è dolce il vivere.* جان *giānī warmi?* pro جان يوقدر *giānī ioktūr, c. dat.* Non audet, non auderet. *Er hat das Herz nicht zu...* Er dörfte nit *Non ha il cuore, non gli basta l'animo di...* non ardirebbe. Il n'a pas le cœur de... il n'oserait. *Nie ma sercé do...* nie šmie/nie šmialby. (Pro hoc etiam dicunt *کوتی یوقدر göty ioktūr, sed mirus honeste.*) ند جان *ne giānī war dūr kalimaghæ?* Quomodo audeat manere? q. periret, si maneret. *Come potrebbe, d'ardirebbe restare?*

جان *giānn a. Pl.* جنان *ginnān*. Dæmon, diabolus, & pec. i. q. ابو جن *ebu ginn*. Pater Dæmonum. Item Serpentis albi genus oculos nigri, & innoxii, in domibus frequentis. *Gol.*

جان *giānān p. Pl.* جان *giān*. Anima, & usit. pro محبوب *gūzel mah-būb*, q. جان *giānūn-giānī*. Dilectus, formosus, amafius. *Diletto, amato, amante, bello.* جانانه *giānāne* معشوقه *mæ-šūke*. Dilecta, amasia. *Dilecta, amata* *Dama, bella.*

جان *giānib a.* جان *iān* طرف *taraf*. Latus, pars. *Scit / Ort. Lato, parte, banda.* Costé, part. *Seronā. & ex Gol. i. q.*

جنت *giūnūb Adject.* Peregrinus, alienigena, advena, qui inter nos non nostras sedem capessit, Item Despectus, & distantes pedes habens equus جانب *iki giānib* ایکی جانبین *giānibejn*. Utraque pars. *Luna e l'altra parte, ambe le parti.* جانب اعلالردن *giānibi a-lālerinden* هابونلردن *hūmājūnlerinden*, سرفسلفردن *serīfserinden*. Ex nobilissima, celsissima, Regia parte illius, h.e. ab ipso Rege vel nomine ipsius. *Dà parte del Rè, d'Imperatore.* Sic جانب هابون معدلت مشخونم *giānibi hūmājūni mæ-dilet mešhūnūm q.* Majestas mea æquitatis observans. *Ll.* جانبکردن *giānibū-uzden dachy*. Ex vestra pariter parte. *Dalla vostra parte ancora. Ll.* جانبیدن *ber giānibten*. Ex omni parte. *Non ailer Orten. Da ogni parte, dà per tutto.* De tous costez, de toutes parts. *Škzdey strony / zewšad.* جانب *giānibine* بجانب *be giānibi o.* Versus eum, ad eum. *Verso di lui, a lui.*

جان اوینجی *giānbāz p. Comp.* جان *giān ojnaigi. q.* De anima, aut vita ludens seu hanc exponens periculo, unde usit. Funambulus, schœnobates, gesticularor, & hippocomus, equorum mercator. *Ein Seiltänzer / Taschenspieler / Mackler / Kestäuscher.* *Che balla su la corda, Ciarlatano, cozzone.* Danseur de corde, Charlatan, bastelier, maquignon. *Powrozobiegun / ciarlatan / rostrucharz.* بر جانباز چاکباز *bir giānbāzī čāpūk bāz*. Quidam gesticator manibus expeditus, agilis. *Vn Ciarlatano lesto di mano.* *Ab.* جانباز اتلری *giānbāz atleri*. Sonipedes. *Caualli di Cozzoni, d' Ciarlatani.* ایاقلق جانبازی *aiaklyk giānbāzi*. Grallator. *Stelhengänger. V.* ایب جانبازی *ip giānbāzi*. Funambulus. *Seiltänzer / ut supra.*

جانبازی *giānbāzī p. i. q.* termūre صالنجف *salyngiak*. Oscillum. *Vide صالنجف*

جان بخش *giān bachs p. Comp.* Largitor vitæ, vivificans. *Che dà la vita, Ik.*

جانبداری *giānibdāri p. Comp.* Partialitas, addictio, defensio. *Partialità, tener le parti, aderenza. Ik.*

جانبی *giānibi a.* Collateralis, & pro اجنبی *egnebi*. Adventitius, peregrinus. *Collaterale, & straniero.*

جانبان *giānibein, Obliq.* جان *giānibān Dual.* جان *giānib*. Duæ partes, ambæ partes, utraque pars. *Ambe le parti. Ik.* *Vnde جانبینده giānibeinde. Ultrin-*
que

que, ex utraque parte. Don beyden Gei-
ten. D'ambe le parti. De part & d'autre, de
l'une & l'autre part. 3 obndwoch stron.

جاندار *giāndār* p. Comp. جانلو *giānlū*, &
جلاد *gellād*. Animatus, animam habens, &
animam tollens, carnifex. Cast. Niz. Vide
جانور

جانداري *giāndārī*, Abstr. Possessio vitæ. Ik.
جان ربا *giān rūbā* p. Comp. جان قبيجي
giān kapigi. Raptor animæ, animam ra-
piens, occidens. Che rapisce il cuore, & che
uccide, Ik.

جان سپار *giānsipār* p. Comp. q. Com-
mendans animam, exponens se, & addictus.
شهریار محافظه سنده جان سپار اولديلر
sehrijār muhāfezasinde giān sipār oldyler. Exposue-
runt vitam in defensionem & custodiam Re-
gis. *Esposuano la vita per difesa del Rè*.
Sa. بنده جان سپاري و چاکر دیرنده
*bendei giān si-
pārī we ciākeri dejrīnēi chydmetkārī idūgin
is-ār itty*. Indicavit se esse servum ei addi-
ctissimum. *Fece intendere esser egli antico,
fedele, e deuotissimo suo seruitore*. Sa.

جان سپاري *giānsipārī*. Abstr. Expositio,
objectio vitæ, & demissio. V. اطاعت

جانستان *giānsitān* p. Comp. Animam
accipiens, alliciens, rapiens. Che prende, allet-
ta, & rapisce l'anima, & Occidens. Che uccide.

جانستانى *giānsitānī* Abstr. Acceptio ani-
mæ, & q. occidere. Ik.

جانسز *giānsyz* i. Exanimis, excors, & in-
animatus. Senza anima, senza cuore, priuo
di cuore, d' anima. Sa.

جان سوز *giānsüz* p. Comp. جان ياقجي
giān iakygi. Accendens animam. Che abbrugia
l'anima, d' l' cuore. Sa. & i. *giānsüz*. Exani-
mis, i. q. præc.

جانشين *giānisīn* p. Comp. In loco sedens
seu locum occupans, & Vicarius, res alte-
rius administrans, & successor. Che sede in
luogo, & Vicario, Luogotenente, & Successo-
re. Ik. Sa. V. جان

جانگه *giāngāh*. Periculofus, ubi de
vita quis periclitatur. Pericoloso, doue si trat-
ta della vita. چاه جانگه *ciāhi giāngāh*. Pu-
teus exitialis. Brat. Laberinto. Sa. ناله واه
nāle wū āhi giāngāh ile. Cum su-
spiriis cordialibus. Con sospiri cordiali. Sa.

جانگدار *giān gūdāz* i. Comp. Animam
liquefaciens, consumens. Ik. & جانگداز
giāngūzār. Animam pervadens, penetrans,
ut ناله جانگدار *nālei giān gūzār*. Gemitus
ad cor penetrans, cor enecans. *Sospiro, che
trapassò l'anima*. Ah.

جانگش *giānkes* p. i. q. لجوج *legiūg*.
Rixofus, contentiosus, contumax. Cast.

جانلو *giānlū*. Animam habens, vivus,
animatus, & animofus, vividus. Che ha l'a-
nima, animato, viuo. اتلو جانلو *etlū giānlū*.
Carnofus & vegetus. Vide اتلو

جانوار *giānwār*, & *ufit*. جانور *giānwer*,
seu *giānewer* p. vul. *gianawar*. Animal, fera,
& pec. aper. Thier / Wild / Wildschwein.
Animale, fiera, Porco cinghiale. Animal, be-
ste, sanglier. Zwierze / Zwierz / wieprz dziki.
جانورجک *giānewergik*. Animalculum.
Animalletto.

جانی *giāni*. Animalis, cordialis, ut لي
برادر جانی *i būrāderi giāni*. O frater cor-
dialis Ofratello cordiale, caro fratello. Sa.

هر حیوانک کوچکنه دیرلر *ber
hajwānūn- kūciūgine dirler*. Pullus cujusq;
animalis, ut اسب جانه *esp giāne* تاي *taj*.
Pullus equi. Polledro. گاو جانه *gāw giāne*
بزاغو *buzaghu*. Vitulus. Vitello, & c. Niz.

چکه *ciāne* p. *čēn-e*. Maxilla, men-
tum. Mascella, mento.

چاو *ciāw* i. Rumor, novum, fama. Zeit-
tung / Geschrey / Ruff. Rumore, voce, no-
ua, fama. Bruit, rumeur, renommée. Wieść /
głos. چاو بر اقف *ciāw brakmak*. Sparge-
re rumorem. Ein Geschrey außbringen. Spar-
ger rumore, voce. Semer, faire courir le
bruit. Głos / albo wieść puścić.

چاواي *giāwāj* a. Castra seu tentoria
exercitus, & repositorium eheni. Gol.

چاودار *ciāwdar* i. Siligo. Korn. Segala.
Seigle. Żyto.

چاويدان *giāwidān*, & چاويدان *giāwi-
dān*, چاويدانه *giāwid*, & چاويداني *giāwidānī* p.
دایم *dāim*, پایدار *pājdār* ابدی *ebedi*. Eternus,
sempiternus, perpetuus, & Divinus, & eter-
num, perpetuo. Eterno, diuino, eterna-
mente.

بکراؤکنده *ciāwūs*, *ciāūs* p. i. چاوش
*begler ün-ynde sa-
wul we iort dejen kimesne*. Apparitor, qui
ante Dominum praecedit, viam parat, & re-
cedere jubet, qui in via sunt, & Stator, Fa-
mulus Aulicus, quo plerunque utuntur ad
deferenda mandata Regia, & ad missiones aut
commissiones quasvis, vul. Ciausius. Eschaus/
Cammerdienier / Hartschier / Erabant / Ein-
spänniger. Ciaus, Offiziale di corte. Chaoux.
Čzauß / Komornik. Sic دیوان بدون
چاوشلرندن ابراهیم چاوش زید قدره
*būdūn ciāwūslerinden ibrahīm ciāūs zide
kadru*.

kadrubu. Ibrahim Ciausius, *quasi dicas* D. Abraham unus ex Ciausis, vel Aulicis Curia Budensis, cujus crescat dignitas. Ibrahim Ciaus uno delli Ciausi della Corte di Buda. Ll. *ciaus* باش *ciaus' basi*. Eorum Praefectus, Praetor rerum capitalium, Marefciallus. *Capode Ciausi*, Marefciallo. Ll. باش چاوش *bās' ciaus'*. Primus Ciausiorum: Inter Jamissarios, seu milites praetorianos officium est sat conspicuum.

جاوید *giāwid*. Aeternus. V. in جاودان *giāh*, و *contractè* چه *geh p.* منصب *manfsh*, دولت *dewlet*, عزت *yzzet*, مرتبه *meretebe*, و اقبال *ykbāl*. Munus, officium publicum, dignitas, gradus, magnificentia, potentia, honor, exultatio, و prosperitas, felicitas. Vfficio, carica, dignità, honore, grandezza, potenza, prosperità, fortuna, felicità. عالی جا *ālīgiāh*. In sublimi dignitate constitutus. Di alta dignità. V. عالیجا

قویی *ciāh*, و *contractè* چه *ché* چاه *kujī*. Puteus, fovea. Pozzo, fossa. چاه *ciāh* مضرتدن جا *ciāh mazer-retten* *giāh mēferrete ychrāg itty*. Ex puteo damni & miseriae ad gradum laetitiae eduxit, h. e. è misero felicem fecit. Lo caudò dal fondo delle miserie all'altezza dell'allegrezza, e felicità. Sē. چاه بابل *ciāh babil* جاذولر *giāzūler kujusi*, و هاروت و ماروت *hārūtū mārūt asyldughy kujū*. Puteus fascinatorum, و puteus, ubi immersi pendent Harūt & Marūt, duo scil. Angeli fabulosi.

جاه *giāhet* a. Potentia, dignitas, pro praecedenti جا

جاهد *giāhid* a. Part. Studiosus, appetens cibum. Gol. جهد *ciālisigī* چالشيجي *ghāzī*. Qui allaborat, contendit, diligentia utitur, و bellator pro fide, q. operator in vinea Domini. Che trauaglia, s'affatica, و usa diligenza, sollecito, diligente, & Guerriero, combattente, che milita per la fede, & contro gl'Infedeli.

جاهض *giāhyz* a. Part. Victor, potior, و acer animo, astutus, و elatius cameli tuber, و جواھض *giāhyzat*, Fem. و Pl. جواھض *gewāhyz*. Pullus anniculus asinae, aut equi mulier. Gol.

چاهک *ciāhek* p. Dimin. چاه *ciāh*. Puteolus, seu foveola, pec. scrobicula menti.

چاهل *giāhil* a. Part. Pl. چهل *giūhl*, و چهل *giūbhāl*, و چهل *giūbhāl*.

جهله *gehele*. Nescius, ignarus, qui nihil novit, idiota, insipiens. Ignorante, idiota, che non sa niente. Sic جاهل *giāhyl* چهلک. Ignarum vulgus. Il uolgo ignorante. *bunūn-keffijetinden* *giāhildür*. Ignorat qualitatem hujus, seu quomodo hoc fiat. Non sa come ciò sia, & possa essere. Tef. جاهل منصف *giāhili min-sēf*, vel *man-sēf*. Semi-ignarus, mediā parte ignarus, h. e. qui rem non capit aut ignorat, sed se ignorare novit. Mezzo ignorante, ciò è che non sa una cosa, ma sa di non saperla, & che è ignorante, ma sa di esserlo. Tef.

جاهلک *giāhylyk*, و جاهلیت *giāhlijet*. Ignorantia, و status ignorantiae (i. e. paganismus Arabum, seu tempus ante Muhammedem. Gol.) Ignoranza, و stato d'ignoranza. V. حیت *hamijet*, و جاهلیت *giāhlijet* زمانده *giāhlijet zemāninde*, و وقت *waktī* جاهلیت *giāhlijette*. Tempore ignorantiae, h. e. paganismi, ante lumen fidei, in gentilismo. Nel tempo delle tenebre del gentilismo, avanti il lume della fede. Tef.

جاهی *giāhi* جا *giāhin* a. Part. Diruta, ac collapsa domus. Gol.

جاهیا *giāhijen*, i. q. علانیت *ālānījeten*. Palam, apertè. Apertamente, pubblicamente. Jaronie.

چاهیدن *giāhiden*, و چاهیدن *ciāhiden* p. اوشک *ūsūmek*. Frigere. Raffreddarsi, hauer freddo.

جای *giāj*, و جا *giā* p. Locus. Luogo. V. جای *giāi karār*. Locus consistentiae, domicilium. Albergo, luogo di dimora, & di soggiorno, habitazione. Sē. جای *giāi istibāh*. Locus dubitandi. Vide اولدغنده جای *oldughynde giāi isibāh ioktūr*. Non est locus dubitandi, aut dubium, quod non sit. Non vi è da dubitar, che ciò non sia. V. خاطر *Item* جای *giāi penāh*. Asylum, locus refugii. V. usit. پناهگاه *Sic* جای *giāi giriz*. Locus, quò quis fugit, receptaculum. Luogo, doue si fugge, luogo di ritirata. جای *giāj mānde*, Comp. Loco manens, impotens. Che resta, e non può, incapace, inhabile, impotente. جای *bofē giāj*. Locus osculi, quod osculantur, & venerantur, aut veneratione dignum. Vide etiam infra جاینشست

جائی *giājī* vel جایی *giājī* a. Veniens, accedens.

G g g g g

چای

جای *ciāj* . Fluvius, rivus. *Fiume, rius, torrente, fiumara, & radunatione di poca acqua.*

جایبه *giāibet* . Pl. جواب *gewāib*, seu نونتیوس *giāibetül chaber*. Nuntius, seu fama penetrans, de regione in regionem penetrans. *Gol.*

جایبه *giāyba* . i. q. آفة *āfet*. Noxa, corruptela, adversitas, calamitas, quā pereunt pecora, ut senium, vel malignitas aeris. *Gol.*

جایده *giāid* . Part. Benefaciens, liberalis, beneficus. *Benefico, liberale. Uczynny.*

جایر *giāir* . Part. جورایدیجی *gewr idi-gi*. Injustus, vexator, crudelis, tyrannus, & via prāter jus & æquum. *Gol. Ingiusto, crudele, tiranno. Ik. & ex Acht. مانع māni, & kesir.* Impediens, & multus, & ex *Gol.* Aestus pectoris ex ira, fame, siti.

جایر *ciāir* . مرتع *merte* . کبابزار *giāzar* . Pratum. *Wiese. Prato. Pré. Latá.* جایر *ciāir otluhy*. Pratense foenum. *Wiesenhew. Fieno di prato. Foin de pré. Laczne ciāno.* جایر قوشی *ciāir kuši*. Alauda. *Łerdy. Lodola. Aloüette. Stowronet. An.*

جایران *giājran*, vulg. *gejran*. Dorcadis species in Ægypto, Arabia & India frequens capreā nostrate major. *Rehe. Sorte di caprio. Gafelle, animal d'Egipte, Arabie & Indes presque comme un cheureul, mais plus grand. Sárná.*

جایرلق *ciāirlyk*. Pratorum locus, prateria. *Wiesen. Prateria, campagna di prati. Prairie. Łati.*

جایز *giāiz* . Part. Transiens, & usitat. Licitus, legitimus, indifferens. *Rechtmaß sig/zulässig. Lecito, legitima, permesso. Licite, legitime, permis. Co sie godzi/slušny/práwny/pozwolony/ wolny. & ex Gol. i. q. جذع giz.* Truncus arboris, seu potius trabs, ut in edificio aptatur, à transeundo de latere in latus ita dicta. *جایزدر giāz dūr. Licet. Es ist erlaubt/es zimmet sich/es gebürt sich. E lecito, conueneuole, permesso. Il est permis, il est seant, licite. Godzi sie / słusna.* جایز دل *giāiz degül*. Non licet. *Es zimmet sich nicht/es ist nicht erlaubt. Non è lecito, è honesto. Il n'est pas permis, ou bien seant. Nie godzi sie.* جایزدرکه *giāiz dūr ki*, & جایز که *giāiz ki*... Fieri potest, vel fieri posset, ut... *Es kan sehn daß... Può, è potrebbe esser, che... Il se peut faire, ou il pourroit bien estre, que... Može bydyt že... aza... Ll. Ik.* ایسکر جایز می جایز دکلی

itsen-üz giāizmi, vel giāiz degülmi. Num placeret, vel nonne licet id facere? quid si id faciatis? *Non vi compiaceresti di fare? Eb.* ایسکر جایز اولورسه *eger* (& sine eger) *giāiz olurše*. Si licet. *Se è lecito. Eb.* جایز کورمک *giāiz gormek* معقول کورمک *mækul gormek*. Approbare, gratum habere, licitum, consultum ducere. *Billigen/ guthheissen/ genehm halten / rath samb achten. Approuare, gradire, trouar à proposito, stimar bene. Appreuver, agreer, trouver bon, a propos. Przystojnym osadzić / zdac sie / żyć.* جایز کورمک *giāiz gormek* کورمک استدوکن *gön-ül istedügin*. Quod libet, licet, seu licitum ducere. *Stimar lecito tutto ciò, che'l capriccio ci suggerisce.*

جایش *giāis* . Part. Scrutans, pervadens quærendo, & جوش

جایشه *giāise* . Anima, spiritus. *Gol.*

جایع *giāi* . Part. Pl. جیاع *giāi* . Famelicus, esuriens, fame ac inedia laborans. *Famelico, affamato, che ha fame.*

جایف *giāif* . Part. Intus & in cavitatem penetrans *ictus*.

جایگاه *giāigāh*, & جایگه *giājgeh* . Comp. مکان *mekān* جایباشش *giājbasīs* . طوراجق *durāgiāk ier*. Locus, pec. habitationis, sedes, mansio, habitaculum, ubi res quæque confidet & defixa hæret, locus quo quid continetur, & ubi quid nascitur. *Luogo, abitazione, ricetto. جایگاه لطیف giājgāhī latīf. Amœna habitatio, locusve. Luogo, à abitazione amœna.* جایگاه موی *giājgāhī mūj*. Crepido palpebræ, locus unde cilia nascuntur, & جایگاه غربا *giājgāhī gbu-rebā*. Xenodochium.

جایگیر *giājgir*. Locum occupans, loci servator, qui locum habitationis capit, immorans, fixamve sedem tenens, &c. *ut بوعلمی قلمه کتورمک giājgir*; کاکیر *giājgir* ; کاکیر *giājgir* کاکیر اولمشدی *bu ūlmi kalemē getürmek arzūsi kälbinde giājgir olmiš idy*. Cor ejus infederat cupido transferendi ad calamum, seu scripto mandandi hanc scientiam. *Il desiderio di porre in scritto questa scienza gl'hauera occupata la mente. Eb.* جایگیر ثبات اولوردی *giājgirī sebāt olurdy*. Magis firmabatur. *Ik.* جایگیر *giājgirī* قبول و صورت پذیر حصول اولیبه *giājgirī kabul we süretpeziri husul olmaja*. Non acceptetur, non admittatur, aut voti compos non fiat. *Ik.* حرمینلو جایگیر شدن *giājgirī suden* و عزینلو

وَعَزَلُوا *burmetlä wejzzetlä* ol. Venerabilem, spectabilem, & magno loco esse. *Ni. Cast.*

جایلاق *ciaylak* .. حداة *hadeet vel hadat*, & هیدله *heidele* .. زغن *zaghan* p. Milvus. *Weyh. Nibbio. Milan. Rás mía.*

جای نشست *seu potius* جایی نشست *seu potius* *nišest* p. او تر جفیر *oturağiak ier. Locus sedendi, sedes. Luogo da sedere. Ik.* امیر المؤمنین سکا مزید اکرامندن صف مختصان *emirül müüminin san-a mezidi ikrāminden sefi nuçtaşşanı aştāninde ğiāi nišest erzāni kyl-dy. Princeps, aut Dux fidelium ex singulari respectu te dignatus est loco sedendi inter intimos suæ Aulæ. Il Principe de fedeli per particolar honore si è compiaciuto di ammetterti, e farti sedere fra li Domestici, & intimi Consiglieri della sua Corte. Ik.* جایی جایی *nišest amāde itty. Præparavit illi locum sedendi. Gli fece apparecchiare un luogo da sedere. Ik.*

جایی *nišest* p. Locus unus. *Vn luogo.*

جایی *nišest* .. Sanies, pus, & sanguis. *Gol.*

چاهیدن *ciayiden* p. Frigere, i. q. چاهیدن

ج ب

جیب *geb* .. جیب *geb* aut *gejb* *hemjān* p. Saccus, pera. *Schieb, fact. Saccoccia, scarfella. Poche, pochette. Bieffen.*

چپ *cep* .. Particula amplificativa, ut *cep cewre V. in چپ چپ*

چپ *cep* .. چپ *cep* p. *sol. Sinister, & sinistra pars. Linde / linde Seit. Sinistro, parte sinistra. Gauche, costé gauche, la gauche. Lewy / lewa / lewa stroná. دست چپ desti ceb. Sinistra. Die linde Hand. La mano sinistra, manca. La main gauche. Lewa restá / lewicá. چپ دست cep dest Comp. Scava, scavola. Lindesta / der sich der linden Hand gebrauchet. Mancino. Gaucher. Mankáry. چپ و راسته نظر قلدی cepü rāste nezzer kyldy. In dextram ac sinistram, partem respexit. Rechts und Linde. A man diritta, e manca. A droite & a gauche. Wpráwa y wlewa. چپ cep rew. Comp. Sinistrorsum tendens. Che camina a man manca. Ik.*

جیب *gebb* .. *At. Castrare, & resecare*

gibbum cameli, Acht. Vincere, superare, virtute, arte. Gol.

جیب *giübb* .. Puteus non loricatus. *V. Gol.*

جیب *geba*, seu *giaba* .. Donum, dono, gratis, gratuito. *Geschänd / vergebens / omba sonst. Dono, in dono, per niente. Don, en don, gratuitement, pour rien. Dar / darmo / 3 lasti. جیب gebā wir-mek* جیب *giabalamak. Dono dare, gratis dare. Schenden. Dar in dono, per niente, donare, presentare. Faire present, donner pour rien. Darma dāc / dārowāc. جیب san-a gebā. Tibi sit gratis, dono datur, & condonatur. Ti passi per gratia, ti sia perdonato, d donato.*

جیب *gebā* .. Terra putei, quæ circa eum eminus apparet, & terra plana latè patens *ghediri gebā* Stagnum editiore orā ex qua aquam attingere nequeunt cameli, (*kazybe* cūm ex ea bibere possunt) *Gol.*

جیب *giübwet* .. جیب *giübwet* .. Aqua in aquario ex lapidibus structo collecta ad aquandos camelos, *Unde giābije* Tale aquarium. *Gol.*

چاپ *ciapa* .. Ligo, &c. *V. چاپه* *giübbā* .. جمع ایرته سی *giüm-ā irte-š. Dies sabathi.*

جیب *giübbā* .. i. q. *geban*, aut pro eo. Pusillanimis, timidus. *Gol.*

جیب *gebbet* .. Planities campus, desertum. *Gol.*

جیب *gebbā* .. جیب *gebbā* .. i. q. *gebbā* .. Superbi, contumaces, magni, potentes, gigantes. *Grandi, superbi, potenti, giganti, tiranni. Ik.*

جیب *geb-et* .. i. q. *kurzüm. Discus, in quo sutor corium lecat. Gol.*

جیب *giübbār* .. i. q. *heder. Impune licitum, pro quo nihil præstandum, & nomen antiquum diei Martis. Gol. & giübbār Pl. rā جیب*

جیب *gebbār* .. قهر ایدجی *kehr idigi* غالب *ghālib* مسلط *müsfellat* متکبر *mü-tekebbir. Oppressor, victor, præpotens, validus, absoluti imperij dominus, superbus, superbé se efferens, contumax, quem ira ad cædem impellit, tyrannus, crudelis, gigas, Oppressore, potente, assoluto signore, superbo. crudele, tiranno, Gigante, & ex Gol. Pro-cera palma, quæ manu attingi nequit, magnus, & παντοκρατωρ Omnipotens. جیب gebbārū ālim. Omnipotens & omni-*

G g g g g a

scius

sciūs Dēus. جبار شدن *gebbār 'sūden*. Pra-
valere *Cast.* جبار بد کردار و ستمکار مردم آزار
ایدی *gebbārī bedgirdār we sitemkārī mer-*
dūm āzār idy. Tyrannus erat malo affue-
tus, & iniquus mortalium vexator ac op-
pressor, *quod Br.* Era in sommo grado crude-
le, insolente, e distruttore del genere humano.
Se.

جَبْرَه *gebire*, Plur. جَبَارَه *gebāre*. *Pericarpium, armilla seu ornamentum carpi, Item Ferula, tabella lignea levis, quales fractis ossibus continendis circumponuntur.* Gol.

جَبَّارِ *ḡebbārī* . i. q. جَبَّار *ḡebbār*. *Gigas*, tyrannus. *Tef. Ik. & q.* جَبَّارَلَك *ḡebbārlyk*. *Tyrannis*, Imperium absolutum & violentum. *Dominio tyrannico.*

اسکي *čepān p.* چپان و *čepāre* چپاره
eski kaftān. Vestis vetusta. قهتان

جَبَاعٌ *giübbā*. Mulier staturâ brevi, sagitta alata cuspidis expers. *Gol.*

چباغ *čepāgh* پ. يان بالغي *iajin balyghy*.
Silurus Wels / Schynde. *Amia*. Amion,
bize, boniton. Sum

چاپ *ciapak* . Humor seu marcor oculorum lippientium angulo oculi aut palpebris inhærens. Augentriefung. *Cispa*. Chassie. Oczu pływienie. چپاگک سل ده کور. *ciapaghun-sil da gör*. Lippitudinem deterge, tunc respice. *Cauati la cispa da gl'occhi, & all'ora guarda*. Otrzy oczu / tá patr3.

چياقو *ciapakliu*. Lippus. Trieffang.
Lippo, cispolo. Qui a les yeux chassieux. *Oczu*
plynacych.

جبال *gibāl*. Pl. *tū* جبل *gebel*. Montes. Monti, montagne. Ik. *Sa.* جبال وتلال *gibālū tilāl*. Montes & colles, Monti, e colline. *Sa.* جبال شاهقه *gibālī šāhyka*. Montes præalti. Montagne alte. *Sa.* جبال شاهقه عروج و صعب الصعود مواضعه خروج ايلدي *gibālī šāhykaje ūrūg we šaʿbus-fu-ūd mewā-zy-ā churuḡ ejledy*. Montes præaltos conscendit, & in loca ascensu difficillima ac salebrosa prodiit aut contendit, quod Br. *Sa.* *Sopra alcuni altissimi monti, & asprissimi luoghi.* *Sa.* جبالي جمع المنافع وبكاري عذب *gibālī ḡem-ūl menāfiʿ we bin-ārī ʿzībūl menābiʿ-dūr*. Montes ejus sunt collectio commodorum, aut emolumentorum, fontesque aut putei, dulcedo scaturiginum, i. e. montes auri argentique fodinis divites, fontium verò aquæ suavissimæ ac saluberrimæ. *Monti ricchi d' oro, & acque soavissime. Sa.*

چالامق *ciabalamak*. Agitare se violent-
ter, &c. i. q. چالالامق

چپالمق *ciapalamak.* Fodere, &c. Vide
چایه لمق

جَبَانٌ *gebān* . *Com. gen. & fam.* جَبَانَةٌ
gebānet. *Puffillanimis, timidus, segnis, tre-*
pidus.

چبان *čiban*. Ulcus, bubo, furunculus, apostema. Geschwür / spitziges Blutgeschwür. Foruncolo, apostema, carbonchio. Froncle, clou, apostème. Wrzod / wrzeci dziennica.

جَبَان *gebān* s. i. q. جَبَان *gebbān* s. i. q. *superius*, & *Venditor calei.*

جابه *gibāb*, Pl. & جابه *gehbe*. Frontes.
Le fronti.

جيب *gebeb*. Albedo anterioris pedis
equini pertingens ad genua, *vel* posterioris
ad suffraginem. *Goh. & giübeb*, *Pl. superio-*
ris giübb, & sequentis

جَبَّةٌ *giübbet*. Tunica ex panno gossipino cum subductitia tela & intercedente gossipio punctim confuta. *Giuppa*, è *camisciola con bambace* (Si absque gossipio sit, dicitur دُرَّرَا-ءَت *dürrā-ät*) Pars cuspidis inferior ac cava, cui inseritur extremitas hastæ. Item Carpus manûs, & tarsus anterioris pedis in equo *vel* camelo, *vel* locus aut articulus, ubi ungulæ jungitur tibie extremitas. *Gol*. يوكدن جَبَّة *ion-dan giübbe*. Tunica lanca. ايرى جَبَّة كيدى *iry giübbe gjejdy*. Rudem tunicam induit. *Tef*.

جب *gibt*. Idolum, omne numen fal-
sum, magia, *ipse* magus, homo impius. *V.*
Gol. جبئله طاعوت *gibtile tāghut*. Duo no-
mina Idolorum. *Tes.*

تازيانه *tāzijāne*. *giübgür-ê* چمبره
Scutica.

صیرینجق یر *čebče* چمچہ *čebče* چہلہ *čebčele*
šjryrnağiak jer. Lævis, lubricus locus, pars
 montis mollior læviorque, per quam pueri
 perlabuntur, & se invicem detrahunt, *بوز اورمق*
buz urmak. Glaciem verberare,
 i. e. prolapsus in planitie glaciata. *چومچہ*
čiumče balyghy. Nom. piscis. *Cast.*

چېچوره *čebčewre i.* Circumcirca. چېچوره
 قېلامق *čebčewre kaplamak.* Obsidere. Af-
 sediare. Обтѣцѣ / oblec.

جبر *gebr*. *Ast.* Restauratio, religatio,
consolidatio, seu Consolidare, integritati
reddere fractum *os*, vel post pauperatē
amicum. Sic in *mathem.* reductio partium ad
totum, seu fractionum ad integritatem, &
hinc Algebra nomen habet. *Gol.* Aliàs usit.

ta propensione aut consuetudine, quod Br. Con la sua bella natura. Sa. جبلت شریعه و gibilleti serise we tyneti letyfelinde. In sua nobilissima constitutione a natura sibi indita, quod Br. Nel suo cuore. Sa.

جبلقوم gebelleküm. Amethystus. Amethyst. Amatista. Amethyste. Amethyst. An. جبلنک cepellenmek. Lippire, cum agglutinantur palpebræ, aut cerrè palpebris marcor ex oculo effluens. Das Ankleben der Augenlieder von Feuchtigkeit der Augen. Attaccarsi insieme le palpebre dal cisso de gl'occhi. Devenir, ou estre chassieux, quand les paupieres se collent ensemble, &c. Przy lepić się powieki od oczu płynienia. An.

جبلو gebelü. Cataphractus. V. جبهلو ceplo p. Colaphus. Gall. Soufflet. Cast.

جبللی gibilli a. A natura inditus, insitus, naturalis, originalis, essentialis. Naturale, innato, originale, essenziale. Ik. Sa. V. علاقه emrazý gibillije. Morbi naturales, ab ipsa constitutione naturæ procedentes, innati. Mali originali, naturali, di natura, proprii.

چاپک ciapmak. V. چاپک

چبن giübn, & giübün a. Pusillanimitas. & i. q. چبنه giübnnet. Caseus. Formaggio.

چبنلق gibindarlyk, & f. چبنلق binlik, زار zār Species tentorii linei seu papilionis thoracis contra morsum culicum, & velum pellucidum, ad differentiam rā پردن perde, trans quod nihil videtur. An.

جبوب gebüb a. carens Pl. Terra crassa ac dura, aliis ipsa superficies terræ. Gol.

چبوق ciubuk, vel cibuk a. Virga, bacillus, & tubus longior ad tabacum sumendum in fumo. Ruth / Spisruthe / Stedlein / Nölhine Tabackpfeiffen Köhr. Bachetta, verga, bastoncino, & pippa, & canna da fumar il tabacco. Verge, baguette, gaule, houffine. Rozgá / lastá / pregá. دمر چبوقلری demýr cibukleri. Clathri, cancelli. Eisene Stange / Schranden. Cancelli, barre, estange di ferro. Barre de fer, & barreaux de grille, de porte, ou de fenestre. Pret želázny / y baláfy. اصمه چبوقلری اوزم چبوقلری asma cibukleri, & uzum cibukleri. Palmities, sarmenta. V. in اصمه Sic كزىل قزل kibuk. V. in قزل

چبوقچ ciubukcik, & ust. چبوقچ bugiak, Dimin. Virgula, bacillus. Kleine Ruthlein. Verghetta, bachestina. Vne petite houffine. Laszczka.

چبوقلمق ciubuklamak. Concudere bacillo. Prügeln / den Staub aufklopfen. Schuttern con bachetta. Battre avec un petit baston, pour chasser la poussière. Przetrzepać.

چپور cipür p. سودمري siin-ü demri. Hastæ cuspis ferrea. Cast.

جبه gebe p. a. Thorax ferreus, lorica, & ferè omnis armatura ferrea. Bruststüd / Kürass / Harnisch. Corazza, armatura. Cuirasse, corcelet, harnois. Zbroia.

جبهه gebeh a. Latitudo ac pulchritudo frontis. Gol.

چبه cep p. زغر zaghar. Canis sagax, & sczvola.

جبهه پوس gebepus p. Comp. جبهه گيجي be geigi. Loricatus, cataphractus. Corazziere, vestito di corazza, di ferro. دلاوران جبهه dilawerani gebepusan. Bellicosi milites cataphracti. Valorosi guerrieri cataphratti, & corazzieri, rivestiti di maglia. Br. Sa.

جبهه gebbet a. seu ust. جبهه gebbe, Pl. جبهات gebbat, & جبهه gibab alyn. Frons. Fronte. & ex Gol. Equi, seu eorum agmen, etiam turba hominum, Dominus, familiae seu populi Princeps, & i. q. مذلت mezellet. Despectus, contemptus, & indigna tractatio. جبهه الاسد gebbetül esed. Frons leonis, scil. quatuor stellæ constituentes decimam mansionem lunæ. Vide Gol. هر برينک جبهه لري بدر آيه و هلال ابرولري ber birinik gebbeleri bedri aje we hilali ebruleri kuruimis jaje we kadati kametleri giunnare ber-zerdy. Cujusvis eorum frontes lunæ plenæ, subtilia supercilia arcui tenso, statuerq; pinui similes erant. Eb. جبهه سار gebbo sa ol. يوز سورمك iuz sürmek. Revereri. Ll. V. in يوز

جبهه جيجي gebegi. Faber & politor loricarum, & loricatus miles, aut rei tormentariae serviens. Harnischschmid / Kürassier / Artillerieknacht. Corazzaro, corazziere, soldato per l'artiglieria. Cuirassier. Cozbroie rob / ich poleruie / y chedozy / y do artylericy nalezaj cy żołnierz.

جبهه خانه gebe chane p. a. vulg. gebchane. Armamentarium. Zeughaus. Arsenal. Zbrojownia / Cetaz.

جبهلو gebelü a. Loricatus, cataphractus. Kürassier. Corazziere. Cuirassier. Birinik / zbroyny / żołnierz / pancernik.

جيبير gibbir a. Admodum superbus. Gol.

جبيرو gebiro p. Fascia, quæ præfractis ossibus

sibus continendis circumponitur, aut vinculum, quo ea religantur. *Ik. Item i. q. seq.*

چیره *čepire* p. یراقلنمش *iaraklanmish*, آماده *amāde*, و دیرلیمش *dirilmish*. *Hal.* برایشدن اوترو بریره جمع *bir ieren ötürü bir iere gem* ol. *Nia.* Accinctus, paratus, و congregatus, seu, ut *Cast.* Congregatio, conventus operis alicujus gratia. چیره شدن *čepire süden* اجتماع *igtime* دیرلیمک *dirilmek*. Congregari, convenire, congregari, accingi, armari. *Cast.*

جیز *gebiz* . Panis siccus, و paucus, aut panis-azymus. *Gol.*

چیش *čepiş*, seu قره چیش *kara čepiş* . Myinda, ludus. *Blinde Ruhe.* *Gatta orba.* Jeu à l'aveugle, a bander les yeux. *Žmrujet/ bábta.*

جبین *gebîn* . آلك بر طرفی *alnün- bir sarafı*. Extremum frontis latus supra tempora, و i. q. جبان *gebân*. Pusillanimitas. *Gol. Ust.* Frons. *La fronte.* جبین سا *gebîn sâ* ol. i. q. جبهه سا *gebhe sâ* ol. i. q. *iüz sürmek.* Revereri, frontem terræ applicare, affricare adorationis ergo. *Riverire, far profundissima riverenza.* Sic درگاه *dergâh* فلک فرسایه جبین سایی اولدی *fersâje gebîn sâj oldı*. Vestibulo Regiæ cœli instar excellæ frontem affricuit. *b. e.* Regem pronus veneratus est, quod *Br.* *Baciò al Rè lipiedi.* *Se.* جبین تضرع و اعتذارنی زمین *gebîn tezerru-û yârizârini zemîni techaştu-û iftykâre sürdy*. Frontem supplicationis ac excusationis, seu deprecationis suæ affricuit terræ humilitatis & demissionis, i. e. humillimè deprecatus est, quod sic *Br.* *Vsò le sue sincerationi, scuse, e suppliche.* *Se.* Porro جبین سعادت قرینی *gebîn fe-âdet kârîni matla-y nûri zubûr idy*. Frons ejus augusta & auspiciatissima erat oriens (locus ortus) luminis Regiæ dignitatis aut dominationis, i. e. In augusta ejus fronte legebatur prognosticon futuri ejus supremi domini. *Se.*

جت

چیت *čit* . Sepes, sepimentum. *Jaun/ Hecke. Fratta, siepe.* Haye. *Plot/ grodz/ pântan.*

چاتال *čatal* . Furca, pala bidens, و furcatus, bifidus, in duas partes fissus. *Gabel/ Karst/ wenz/ in dig/ gespalten/ wunspältig. Forca, forcina, vanga, forcuto, spaccato.* Fourche,

hotie, ou besche a deux dens, ou fourchons, و fourchu, fendu en deux. *Widly/ mory/ cztâ/ yroscháty/ rozdwoieny.* چاتال طرفلو *čatal tyrnaklü*. Bifurcos, bifidos unguis habens. چاتال لاقردی *čatal lakyrdy*. Ambiguus, q. bifurcus sermo. *Discurso ambiguo, و equiuoco, ingannevole.*

چاتالگیک *čatalgik* . دگرن *digren*. Fuscina. *Kleine Gabel/ Tisd/ gäbelein. Forchetta, pirone.* Fourchette. *Widelce.*

چتر *četr* p. چادر *čädür*. سرایده *seräperde* چارطاق *säjebân, säjbân* سایبان *čiar-dak*, و باش اورتوسی *baş örtüsü*. *Nia.* Tentorium, cortina palatii vel tentorii, umbraculum, umbella, coenaculum, tegumentum capitis, pec. muliebre, و velum consensu Regii. *Padiglione, cortina, ombrella, baldachino, velo del capo.*

چاتیک *čiatyk* . Commissus, &c. *V.* چاتاق *čiatlak* . Hiscens, fissilis, ruptus, fissus, و fissura, rima, و ruptura, hiatus. *Spaltig/ aufgesprungen/ zerspalten/ vnd Rit/ Spalte/ Kluft/ Klee.* *Spaccato, crepato, & spaccatura, fessura.* Fendu, crevasse, و crevasse, fente. *Rysliacy sis/ rospádány/ rospádly/ y rospádlina/ rysowanie.*

چاتلامک *čiatlamak*. Distrumpere, &c. *V.* چاتلامق *čiatlemek*. cui adde Strepitum elicere, ut انگشت *engüst sikesten*. Digitum digito atterendo strepitum edere, digitis concrepare. *Schnalzen/ schnellen.* *Far strepeto con le dita battute insieme.* Faire des chiquenau-des. *Palcami trzastac.*

چاتلام *čiatlamak*. Rumpi, crepere, و sonum edere strepitosum. *V.* چاتلمق *čitlemek*. چیت سوروب قیلیمک *čit sürüp kaplamak*. Obspire. *Mit einem Zaun umgeben/ umgäunen.* *Cigner di siepe.* Enclore de haye. *Ogrodzic plotem/ ogrodzic.*

چتله *četele* . Tessera, talea. *Kerbholz. Taglia, taccia.* Taille. *Karb/ kárbowa las/ tá.*

چتله *čitme*. Reticulum lineum angustum inter futuras indusii, pec. manicæ, aut sindonis lecticariz. *Spiz/ Börtl. Gasse.* Dentelles entre les coutures des chemises, ou des linceuls. *Korontki u kosporow kosuly albo przesćieradła.* *Unde* چتله لوکولک *čitmelü gön-lek*. Indusium ejusmodi reticulis aut fimbriis intertextum. *Camiscia gasata. An. četükl.* . . . کدی *kedi*. Catus. *Garto. Tef.*

چته *čete* . اقین *akyn*. Excursio, populatio.

latio. Auslauffung / Parthen / Rauberen / Streiffe, *Scorreria*. Course, picorée. *Czátá*. جته *cete ile gezmek*, جته *cete islemek*, جته *ceteje warmak*. Excurrere, prædatum ire. Auff Parthenen / auff Beute ausgehen / auslauffen / rauben / suchen / streiffen. *Scorrere*, *far scorrerie*. Faire des courses, aller a la picorée, picorer. *Źłá czate wynisć / albo pusćić sie / zagoni pusćić*.

جت *cetegi* اقينجي *akyngi*. Excursor, prædator, populator. Der auff Parthenen auslauffet / Rauber / Beutmacher. *Scorrere*, *che va in scorreria*. Picoreur. *Czátownik*.

جت *cetin* دشوار *düswār*, مشکل *müskil*, گوج *güc*. Difficilis, arduus. Schwär / mühsamb / mühselig. *Difficile*, *arduo*, *malageuole*. Difficile, malaisé. *Trudny / przytry*.

جت *cetinlik* جتينك *cetinlik*. Difficultas. Schwär / rigkeit. *Difficoltà*, *malageuolezza*. Difficulté. *Trudność*.

جت

جت *gess* شمع *sem*. Cera, & quicquid sordium melli permiscetur de alis & corporibus apium, & *giüß*. Terra elatior. *Gol*.

جت *giüsäl* قبر *kebr*. Sepulchrum. *Gol*.

جت *giüsälet* Quæ disperguntur folia, & *gesälet ac giüsület*. Multitudo, densitas comæ. *Gol*.

جت *giüsäm* جاثوم *giäsüm*. i. q. کابوس *kābūs*. Incubus nocturnus. *Gol*.

جت *gēsāme* جثمه *giüseme*. Cubator, somno indulgens, nec cum aliis prosequens iter. *Gol*.

جت *giüsset*, Pl. جنت *giüsset*. Statura seu habitus corporis humani, sive stet, sive decumbat, & cadaver. *Gol*.

جت *gesl* Multus, & *gisl*. Coma multa ac densa. *Gol*.

جت *gesle*, i. q. ناصيه *nāsyie*. Coma imminens fronti mediocriter multa ac longa. Item Arbor fronde densa ac crassa, & formica nigra. *Gol*.

جت *giüsmām*, i. q. جسمان *giüsmām*. Corpus. Ik. & i. q. شخص *šachs*. Res corpori similis, præsertim eminens apprens, ut vapor, spectrum. *Gol*.

جت *giüsüm*, Pl. جوام *gewāsim*

جت *ber nesnenün- asly*. Origo, inhærio. V. *Gol*.

جت

جت *cec* p. Frumenti cumulus, pro جاج *cicek* زهر *zehr* a. ورد *werd* a. سکوفه *sükufe* p. Flos. Blum. Fiore. Fleur. *Kwiat* / *kwiecie*. & Varioli, papulæ. Kinderblattern. *Vaiuolo*. Petite verolle. *Ospice*. جچک جفرمت *cicek cikarmak*. Emittere flores arborem. Blühen / die Blumen aufschießen. *Fiorire*. Fleurir, pousser les fleurs. *Żatwinać*. & Papulas emittere, papulis laborare. Die Blattern bekommen. *Hauer il vaiuolo*. Gagner, ou auoir la petite verolle. *Źłá ospice záchorowác / ospe wypusćić*. جچک بوياسي *cicek boiasy*. Cocineus color. Color chermisino. An. صو *cicegi*. Lanugo, mucus aquæ innatans, ut يوصون *iosun*, quod vide. جچک *gün cicegi*. Heliotropium, ut آفتاب پرست

جت *ciceklük*. Hortus florum. Blumengarten. *Giardino di fiori*. Jardin a fleurs. *Ogrod kwiatowy*.

جت *ciceklenmek*. Florescere. Anheben zu blühen. *Fiorire*, *cominciar a fiorire*. Fleurir, pousser les fleurs. *Żatwinać*.

جت *ciceklü*. Habens flores, floridus. Biellerley Blumen. *Fiorito*, *pieno di fiori*. Fleuri, plein, ou parsemé de fleurs. *Kwiatnacy / kwiatami ozdobyony*.

جت

جت *giah giah* a. Vox, quæ increpantur oves, *Gol*. Similis est Turcica ج *gah gah*, quæ equos ad se vocant aut alliciunt.

جت *gabh* a. Melo parvus, corrugatus, & colocinthis, & comedere talem melonem. *Gol*. جابه *giuhārije* a. Camelus validus ac robustus. *Gol*.

جت *gihās* [جش 3. ab] جاش *gihās* غلبلق *ghalehlyk*. Compressio, turba. *Acht*. & ex *Gol*. Trudere, conflagere, & retinere ab aliqua re, & Pl. جش *gahs*. Pulli asinorum, &c.

جت *gihās* a. Sinus seu cavum oculi, ora glandis, quæ penis extremitas. *Gol*.

جت *gihāf* a. Quum situlā, quæ coriacea illis, ad crepidinem putei illis aqua effunditur, aut ipsa laceratur, etiam Purgna. *Gol*.

ججاف

giubāf a. Magnus & obvia quævis abripiens *aquæ fluxus*, talisque & universalis mors, ac mors ipsa. Item Fluxus ventris ex indigestione cibi, diarrhæa, aut ventris fluxu laborare. *Gol.*

giubāl .i. q. سم *semm*. Toxicum, venenum. *Gol.*

giuhām a. Morbus quidam, ex quo oculus tumet. *Gol.*

gāhhām a. Avarus. *Gol.*

gāhgiāh, Pl. *gāhgiāh*, ججاج, *gāhgiāh*, Pl. ججاج, *gāhgiāh*, Pl. ججاج, *gāhgiāh*, Pl. ججاج. Caput & Princeps populi. *Gol.*

giuhgiuh a. Aries magnus. *Gol.*

gēhd .i. q. جود, *gēhd* .i. q. جود, *gēhd* .i. q. جود. Negare, aliter se habere scientem, & denegare. Item *gēhd*, *giuhd*, & *gāhād*, i. q. *kylletül chejr*. Paucitas seu parum boni, quod aliis præstatur, & *gēhyd*, Part. Parum boni faciens, seu parum beneficus, & pauper, egenus, & pauca pluvia, sterilisque annus. *Gol.*

gāhder a. Brevis, pumilio, & *Nom.* prop. viri. *Gol.*

gāhdel a. Pinguis ac corpore compactus, & validus. *Gol.*

giuhr, Pl. *gihare*, جحر, *gihare*, Pl. جحر, *gihare*, Pl. جحر. Latibulum animalis, uti foramen lacertæ. *Gol.*

giuhrān a. Latibulum animalis, & locus rei. *Gol.*

gāhret a. Annus sterilis & gravis. *Gol.*

gāhrem a. Vir malæ indolis. *Gol.*

gāhremet .i. q. ضيق *zyk*. Angustia. Item Pravitas indolis. *Gol.*

gāhs, & *gihās* a. *Act.* Conflictus, seu configere, manus conferrere, dimicare. *V. Gol.* *gāhsü* *gāhsü* .i. q. مكر *mekr*. Dolus. *Gol.*

gāhs a. *Act.* Scabere, scalpere cutem, & Pl. جاش *gihās*, *gihās*, Pl. جاش, *gihās*, Pl. جاش. Pullus asini, etiam equi, res crassa & grossa, & dorcas. *Gol.*

gāhfel a. i. q. جیش *geis*. Exercitus, & *Adjct.* Magnæ dignitatis vir. *Gol.*

gāhl a. *Act.* Prosternere, conjicere alium in terram, & Pl. جال *gihāl*. Uter aquarius amplius, apum rex. Item Insectum simile locustæ, quod in terram concidens alas non expandit. Item Dominus, princeps, & species chamæleontis, & fœtus

lacertæ Lybicæ, & mas chamæleontis, & scarabæus. *Gol.*

gēhyn a. Pravum alimentum recipiens infans, & i. q. *karād*. Ricinus, insectum. *Gol.*

gāhwet a. i. q. حطوة *hætwet*. Passus unus. *Gol.*

gāhweš a. Puer impuber, nondum adultus. *Gol.*

gēhūf a. Situla aquam hauriens & asportans, & panis intriti portio in medio catini residua. *Gol.*

gēhym a. Ignis ingens & vehementer ardens, unde & gehenna. *Gol.* *Ufit.* Infernus. *L'inferno.* نار جحیم *nārī gēhym*. Ignis inferni, seu infernalis. *Fuoco infernale.* *Eb.*

ēach p. دور شمک *elbette*, *ēach* p. دور شمک *elbette*, *ēach* p. دور شمک *elbette*. *dürüsmek*, & i. q. پیچیدن *piciden*, & *jačmak*. *Ni.* Omnino, necessario, & laborare, operam dare, torquere, contorquere, & spargere, vel infundere vinum. *Cast.*

gācht & *ēacht* p. *tamea*, & *gācht* & *ēacht* p. *tamea*, & *gācht* & *ēacht* p. *tamea*. *umid*. Concupiscentia, & spes. *Cast.*

ēachc p. بوغاز شمشیری *boghasis-mesi*. Bronchocele, tumor gutturis. *Cast.*

ēachcīr & *ēachcīre* p. چخیره *ciaksir*. Femoralia ad talos usque demissa. *Brache alla Polacca.* *V.* چاقشیر *čachšir*.

ēachš p. اور *ur*. *sil-sil* .i. سلعه *sil-sil*. Ganglion, struma. *Gozzo*, *scrofola*, & ex *Cast.* Morbus, dolor, pellis & corij abrasio.

ēachmāg & *ēachmāch* p. جخماج *kaulyk*. Sacculus in quo ignitabulum, fomes, pecten, item pecuniæ reponuntur.

ēachyden p. i. q. کوشیدن *kūšiden* *donmak* *bir nefne böklüm böklüm* .i. q. کرم *germ* .i. Allaborare, contendere, & congelari, Item complicari, obliquari, crispari, & incalescere, fervere.

ged p. دوت یا شنده دوه *dede*, *dört iasinde dewe*, & زلف قورمی *zulf kyw-rimi*. Avus, quatuor annorum camelus, & crispatio, seu nodus cincinni. *At est proprie*

جدود *gēdd*. Pl. اجداد *eğdād*, جدود *giūdūd*, & جدوده *giūdūde*. Avus. Großvater / Altvatter. Auolo, auo. Ayeul, pere grand, ou grand pere. Dziad. Item ex Gol. Felicitas, magnitudo gloriæ & dignitatis, & *avvēnda*, uti Dei, etiam divitiæ, & passus, gressus, & pro شط *satt*, Ripa fluminis. Sape etiam sumitur pro Patre, ut جدوزمانندن برو *geddi büzürgüwārī zemaninden berü*. A temporibus sui magni Parentis. Sin dal tempo del suo gran Padre. Sa. جدم روحچون *geddüm rüh yiciün*. Per animam mei Patris, juramenti formula Regibus frequens. Per l'anima di mio Padre. Dicitur etiam يدي جدنه وارنجه *yeddy geddine waringe*. Usque ad septimum ejus avum, seu ad septimam usque retrocedendo generationem. Sin' al settimo auolo, sin' alla settima generatione.

جدّ *gidd a'* (هزل *hazl*) *Serius conatus*,
studium, opera, sedulitas ac labor. *Studio*,
seria applicatione, *sollecitudine*, *sforzo*. جدّ
موفور *giddi mewfur*. *Conatus maximus*. *Sforzo*
grande. *Ik*. جدّ و جهد ايله *giddü gēhd ile*. *Se-*
dulò & diligenter, *laboriosè*, *folicitè*, *stu-*
diosè. *Con diligenza*, *e fatica*, *ò sforzo*. *L l*.
جدّ و جهد ايله *giddü gēhd*. دورشك
dürüşmek سعي *saj*. *Allabo-*
rare, *conari*, *folicitè cūrare* aut *procurare*,
contendere. *Procurare*, *sollecitare*, *affati-*
carsi, *sforzarsi*, c.c. *dat*. حضور همايون
شهر ياریده هزار جدّ و جهد و انواع قالبه افراشه
buzüri hümayünî şehrijārīde hezār giddü
gēhd, we enwā-y kālebe ifrāgh ile. *Mille*
curis & conatibus, *variisque agendi modis*
apud suam Regiam Majestatem. *Con mille*
fatiche, *diligenze*, *cure*, *e rigiri appresso sua*
Maeftà. *Ll*.

جدا *gida* . *Missile, missilis & tremula*
hasta. Wurffspieß/Spieß. Asta, brandstoc-
co, meza picca, zagaglia. Iaveline, iavelot
zagaye. Džidá/pocist'/włoczniá. Qua lon-
gior & solidior, vocatur سرق syryk, quod
vide. Item gīdā . Pl. mult. قادي gedj p.
quod V.

جديّ ۞ جدّا *gedā . pro* جدی ۞ جدا
gedem. Commune bonum, ۞ communis
 ac quoquò versùs pertingens , latè diffusa
pluvia. V. frequens

جدا *giüdā* p. *ajrū*. Separatus, distinctus, disgregatus, divisus. *Separato*, *disso*, جدا کردن *giüdā kerdan* و جدا *giüdā* e. ایرمف *airmak*. Dividere, disungere, separare, dissolvere, sejungere, privare.

Separare, dividere, privare. جدا شدن *giūdā sūden*, seu جدا ار *giūdā ol.* جدا ایرلیق *giūdā kilylmak.* Ik. Sə. *ajirylmak.* Separari, disjungi, privari. *Esser separato, diviso, privato, & separarsi, allontanarsi.* نظردن جدا وچشمدن ناپیدا اولدی *nəzərdən giūdā we čəsimdən nəpejdā oldy.* Ab aspectu se subtraxit & ab oculis disparuit. *Spari.* Ah جدا آیرو *giūdā giūdā ajrū ajrū.* Partim, sigillatim, unus post alterum, non conjunctim. Ogniuno a parte, separatamente, ad uno ad uno. سربى نفع و جداسنى *seri bi nef-ū ge-dāsni teni čbākisārinden giūdā ejledy.* Inutile ac boni communis experts caput ejus à vilissimo ejus corpore separavit, truncavit. *Gli troncò, e separò dal suo vil busto l'inutile capo.* Sə. تیغ بی دریغ سپاه ظفر پناه سلطانى *aylē gēdā olān serler gēdālerden awizān oldy.* Liberalibus ictuumque feracibus frameis victoriosorum equitum Regionum resecta ac detruncata capita hastis affixa fuerunt. *Le teste troncate dalle scimitarre de' vittoriosi guerrieri Regii furono insfilzate sopra la punta delle picche.* Sə.

جَدَا. *geddā*. Parvis mammis mulier,
 aquæ expers *desertum*, & lacte destituta ovis,
 per vitium. *Gol.*

جَدًّا *gidden, & gidda* . اصل *asla, &* ٦
 قَصْدًا *kasten*. Planè, & *seq. neg.* nullo mo-
 do, & seriò, studiò. *In alcuna maniera, &*
à posta, seriamente, & ex Gol. Valde, im-
 pensè.

داد *gedād*, & *gīdād* . Putatio pal-
marum, aut palmularum refectio, & *gedād*,
Pl. τῆ *giūdūd*. Asinæ pingues. Gol.

جَدَاد *giuddād*. à Pers. کداد *güddād*,
i. q. چُلْکَن *chulkān*. Tritæ vestes, & fila
aut rami perplexi, & pumilæ palmæ aliæ-
que arbores.

جدار *gidār* a. Pl. دیوار *giüder* *dī-wār*. Paries, murus. *Parete, muraglia, muro. lk.*

جداع *gedā*. Annus gravis & adversus,
in quo percunt opes, seu pecora. *Gol.*

جدال *gedāl* .. Coll. Daſtyli immaturi,
virentes adhuc & rotundi. *Gol. & i. q. ſequens*
جنگ *gīdāl* مجادله *mūgiādele* جنگ
genk. Diſputatio acris, altercatio, pugna,
conflictus. *Diſputa, conteſta, & zuffa.*
جنگ و جدال *gengū gīdāl*. Conflictus acer,

ج cades, pugna. Combattimento, zuffa, strage. جَدَالٌ *gidāl* . جنك وجدل *gen-gū gidāl* . Confligere, pugnare. Combattere, azzuffarsi.

جَدَامٌ *giūdām* . Leprosus, جَدَامَلِقٌ *giūdamlīq* . Leprosus, &c. *V. in* جَدَلٌ *gidāl* .

جَدَاوِلٌ *gedāwil*, Pl. جَدَوِلٌ *gedwel*. Rivi, rivuli, جَدَوِلٌ *gedwel*, figuræ. *V. in* جَدَوِلٌ *gedwel*.

جَدَايَةٌ *gedāje*, جَدَايَةٌ *gidāje* . i. q. غَرَالٌ *ghāzāl*. Dorcas, caprea. Caprio.

جَدَايَةٌ *giūdāji* . اِيْرُولُفٌ *ajrulyk*. Separatio, disunctio. Separatione. *Ik.*

جَدَبٌ *gedb* . قَرْيَةٌ *hysb* (حصب) *kyszlyk*, قَهْطٌ *kaht*. Angustia annonæ, sterilitas anni, جَدَبٌ *gedb* . *ex Gol.* Vitium, جَدَبٌ *gedb* . *Adiect.* ejusmodi inopiā laborans locus.

جَدَبٌ *ged beged* . *p.* De avo in avum, continuā serie & successione. Vom Sohn zum Vatter / in gerad aufsteigender Linien. Di figlio in padre, in retta linea. De fils en pere, en droite ligne. *Od džiādā do džiādā. Tew.*

جَدَدٌ *gedde* . Avia. جَدَدٌ *gidde* *Aët.* Novum esse. جَدَدٌ *giūdde* Linea seu stria in dorso asini, quæ alterius est coloris quàm reliquum corpus, جَدَدٌ *i. q.* طَرِيقَةٌ *tarjka*. Via, ejusque tractus, trames, pec. in monte diversi coloris à reliquis partibus, جَدَدٌ *modus agendi, ratio, Item facies seu superficies terræ, aquā carens campus, Item Littus maritimum Meccæ, جَدَدٌ in eo locus seu oppidum Gol. aut regio, quò ex paradiso ejectam Evam descendisse ferunt, Adamo in Indiam delabente. Tef.*

جَدَرٌ *gedr* . Pl. جَدَرٌ *giūdūr*, جَدَرَانٌ *giūdārān*, i. q. دِيْوَارٌ *diwār* حَائِطٌ *hāyt*. Paries. Muraglia. *Ab. Tef.* جَدَرٌ *ex Gol.* Principium seu pes muri & latus ejus. *Item Plur.* جَدَرٌ *giūdūr*, i. q. اَصْلٌ *asl*. Origo, radix, جَدَرٌ *ita quoque Radix quadrati, جَدَرٌ nomen herbæ crescentis in arenis. جَدَرٌ Cicatrix, جَدَرٌ. Item جَدَرٌ Pl. جَدَرُونَ* *gedirūne*, جَدَرٌ *giūderā*, i. q. خَلِيقٌ *chalyk*. Conveniens, dignus.

جَدَرٌ *geder*, جَدَرٌ *gezer* . دَوْرَتٌ يَاشُنْدَةٌ *p.* دورت ياشنده *dört iasinde dewe*, جَدَرٌ *kāsyd* قَاصِدٌ *elci*. Camelus quatuor annorum, جَدَرٌ *Legatus, orator, nuncius, qui nunciatum quid mittitur.*

جَدَرَةٌ *gederet* . Cicatrix, جَدَرَةٌ *Plur.* جَدَرَاتٌ *egdār*. Tuberculum in corpore præter naturam ab ortu natum. *Gol.*

جَدَرِيٌّ *giūderi*, جَدَرِيٌّ *gederi* . Varioli, eorumque vestigia. *Vainolo. Tef.*

جَدَفٌ *gedef* . *pro* جَدَثٌ *gedes* i. q. قَبْرٌ *kabr*. Sepulchrum, جَدَفٌ *vinum non rectum conclusumve, aut negligenter effusum. V. Gol.*

جَدَلٌ *gedl* جَدَلٌ *gidl* . Pl. جَدَوِلٌ *giūdāl* جَدَوِلٌ *Pl. pl.* جَوَادِلٌ *gewādil* i. q. عَضْوٌ *azw*. Membrum animalis. *Gol.*

جَدَلٌ *gedel* . Incrementum, roburque capere, جَدَلٌ *causam prætexere, جَدَلٌ robur, جَدَلٌ ipsa grana in aristis robustiora. Gol. جَدَلٌ pro جَدَلٌ ut جَدَلٌ مكابره جَدَلٌ: lū mü-kābere. Altercatio, جَدَلٌ contentio. Contesa. Ik. جَدَلٌ جَدَلٌ *gedel* . *bahs* . *Di-* sputare, contendere, altercari. *Disputare, contrastare. An.**

جَدَلٌ *gedlā* Pl. جَدَلٌ *giūdel*. Lorica firmiter contexta. *Gol.*

جَدَمَةٌ *gedeme* . Pl. جَدَمٌ *gedem*. Brevis staturā vir, etiam sequioris generis ovis. *Gol.*

جَدَنٌ *geden* . Elegancia vocis, جَدَنٌ *gidān* i. q. اَصْلٌ *asl*. Origo, radix. *V. Gol.*

جَدَوَارٌ *gedwār* جَدَوَارٌ *zedwār* . *p. t.* زَدَوَارٌ *Zadwār*. Zedoaria. Zitwan. Cedoaria. Duceduar. *Sytwar*. Alias est Avicennæ Antiphthora, antidotum napelli. *V. Gol. جَدَوَارٌ Cast.*

جَدُوْبٌ *gedūb* . Sterilis, annonæ inopiā & proventu carens. *Gol.*

جَدَاوِرٌ *giūdūr* جَدَاوِرٌ *giūdār*, aut جَدَاوِرَةٌ *giūdāret*. Dignum & idoneum esse. *Gol.*

جَدَوِلٌ *gedwel* . *p. t.* Pl. جَدَاوِلٌ *gedāwil*. Rivus, rivulus, جَدَوِلٌ *minorum venarum genus Gol. جَدَوِلٌ usit.* Linea, regula, norma. Linie / Regel / Linial. Riga. Reigle. Linia do rigowaniā / práwidlo. جَدَوِلٌ جدول تحتة *gedwel tahtāsi*, fere idem, seu Tabella plerumque chordis tensis instructa, cujus ope fovea rectilinea perforatur, rectæve ducuntur lineæ. *Cast.*

جَدَوِيٌّ *gedwā* i. q. جَدِيٌّ *geden*, seu جَدَا *gedā*, quod *V.*

جَدِيٌّ *gedj* . (جَدَا *gedā* .) Pl. pauc. جَدِيَانٌ *egdi* Pl. mult. جَدَا *gidā* جَدِيَانٌ *gidjān*. اوغلاق *oghlaq*. Hædus, caper, جَدِيَانٌ *usit.* Capricornus, signum cæleste, جَدِيَانٌ *ex Gol.* Stella polaris. Steinbock. Capricorno. Capricorne. Rożiorożec.

جَدِيبٌ *gedib* . Gravis annus, جَدِيبٌ *desolata terra. جَدِيبٌ الجَنَابُ gedibūl genāb.* Undique laborans. *Gol.*

جَدَايَاتٌ *gedjet*, Pl. جَدِيٌّ *gedj* جَدَايَاتٌ *gedājāt*. Pulvillus aut simile quid tomento vel lanā infartum, pannusve coactilis, quibus

bus suffulciuntur latera ephippij sellæve camelinx, & cruor fluens. Item Tractus, pars musci, color vultus. Gol.

جديّه *gedije* Pl. جدايا *gedajā*. Idem priorum significationum.

جديد *gedid* . i. q. *ien-y*. Novus. Nuo-uo. & ex Gol. simul cum حظيظ *hazȳz* Felix, fortunatus. جدیدان *gedidān*, Dual. Nox & dies, quia novi semper succedunt. لكل جديد لذة *li külli gedidin lezzetün*, vel lezze. Nova quæque placent. Ognino si diletta di cose nuove. Pr.

جديرون *gedir* Pl. جدرا *giüderā*, & جدیرونه *gedirüne*. Locus muro cinctus, & variolis affectus Gol. & dignus, conveniens. Conuencuole, condegno, degno. Ik.

جديره *gedire* . Mandra seu sepimentum pecorum ex petris factum, & i. q. طبيعة *tabi-ät*. Natura. Gol.

جدیل *gedil* . Habena ex loris plexa, aut é pilis, etiam i. q. وشاح *wisāh*. Zona latior ex corio contexta, quæ gemmis plumarum solet, Item menstrua. Gol.

جد

جدال *gizāz*, seu potius *giüzāz* . Fragmentum, particula, quod in partes fractum & comminutum est, & lapis continens mineram auri. Gol.

جدانه *giüzāze* . i. q. قراضه *kurāza* E'ρωμα, Quod erosione decidit. Gol.

جدال *gizāl*, Pl. جدل *gizl*.

جدام *giüzām* . vul. جدام *giüdām*. Morbi genus, Elephantia, quæ sæpe extrema membrorum exeduntur pereuntque, relietis albis vestigiis. Gol. Lepra. Lepra, & vul. Leprosus. Außsāsig. Leproso. Lepreux, ladre. Tredowaty / párchaty. مرض جدامدن بی *marazȳ giüzāmden bi ārām olup*. Lepra infectus, & cruciatus. Ammalato di lepra. Sa.

جداملق *giüzāmyk*, seu vulg. جداملق *giüdāmyk*. Ipsa lepra, ejusve morbus. Det Außsāsig. Lepra. Lepre. Trad/parch.

مسكين خانه *giüzām chāne*, جدام خانه *miskin chāne*. Elephantiacotrophium. Eie cherthaus / Lazareth. Lazaretto. Lazaret, hospital de lepreux. Lázaret.

جذب *gezb* . At. Attractio, seu جذب *gezb* . Attrahere, trahere, rapere, abriper. Attrattiua, attrarre, allettare, rapire. & ut Nom. Velox incessus, & siccitas oris, ut cum saliva deficit. Gol. جذب كياه *gezbī gijāb*. Attractio herbæ, straminis, palcarum,

de succino. Il tirar a se la paglia dell'ambra gialla. Ik.

جذببات *gezbāt*, Pl. preced. & جذب *gezbet*. Attractiones. Attrattius, allettamenti. Attraits.

جذب *gezbet*, & *gizbet*. i. q. جذب *gezb*, & Pars viz longior, seu distantia, tractus. Gol. جذب *gezb*, & *gizb*, Pl. جذور *giüzūr*, pro جذر *gizr*. Origo, radix. Gol.

جذر *gezer* p. Legatus, &c. V. جذر *giz*, Pl. جذوع *giüzū*. Truncus palmæ. Gol.

جذاع *gezmā*, Pl. جذعان *giüz-ān* جذع *gizā*, & جذوع *giüzū*. Juuencus de homine, & de brutis, scil. Bos, equus triennis, equus bimus, camelus quinquennis, ovis bima, aut dictos annos agens. Item Novus in aliquo opere vel negotio, novitius. لم الجذع *ūmmül gezmā*, i. q. دهر *dehr*. Tempus, fortuna, infortunium. Gol.

جدل *gezl* . Pars montis eminens extantique, quæ accedenti prima videtur, recedenti postrema evanescit. Gol.

جدل *gezel*, At. فرح *ferah*. Gaudium, seu gaudere, lætum hilaremque esse.

جدل *gizl*, Pl. جدال *egzāl* جدل *gizl*, & جدول *giüzül*. Radix arboris magnæ, rei cujusque radix, truncus arboris resectis ramis, Item Stipes seu truncus in loco, ubi cameli circa aquam decumbunt, desigñ solitus, ut scabiosi ad eum corpus fricent, & جدل مال *gizli māl*. Placidè regens & castigans quæ possidet, etiam servos. Gol.

جدل *gezil*, & apud Poetas جدل *gizl* syl, & جدلان *gezlān*. Hilaris, lætus. Gol. جدله *gezile* . Ramis luxurians, & q. læta vitis. Gol.

جدما *gezmā*, Fem. جدمة *egzem*, Pl. جدمة *gezmā*. Manu truncatâ mulier, & manus truncata, & leprosa, pro مجذومة *meğzūme*.

جدمة *gizme*, Pl. جدمة *gizem*. Segmentum, frustum extremitate mutilum, ita pars funis, scuticæ. Item Scutica, flagellum. Gol. جذب *gezūb*, & جذب *giüzib*. V. in جذب *gezā*, & جذب *giüzā*. Pruna ardens, pars ignis, & pars ligni crassior, sive extremitas accensa sit, sive non. Gol.

جذع *giz*, Pl. جذوع *giüzū*. Trunci. Tronchi. Ik.

جدل *gizl*, Pl. جدل *giüzül*, quod Vide.

جذب *gezizet*, idem quod سويك *sewīk* A'λφίτων,

جر جد
 Ἀφρον, seu ἄλσρα. Frumentum decor-
 ticatum contrafactumque. Gol.
 جزم gezim . Truncatus, mutilatus. Gol.

جر

جر چيلاق . Part. addititia, ut
 čir čiplak, quod sępę čimčiplak.
 Planę nudus. Nudo nudo. Člagusienti.

چكمك gerr . Ačt. ut جذب gęzb
 čekmek. Trahere, trahendo ducere, verrere,
 raptare. Tirare, strigare, strascinare. جر كلام
 gerrı kelām we fethı me-
 rām itty. Produxit sermonem, & aperuit
 intentionem. Tirò auanti il discorsò, e
 scuopri la sua intentione. Ab. جر ان يال جود
 gerrı ezjāl giūdū newāl . Trahe-
 re lacinias liberalitatis & munificentię, ac-
 cingere se ad liberalitatem. Sa.

جر gerr . Pes & basis morris, & con-
 chę exiguę simileve res Persis dicta خر مهر
 char mühre, quod V. & Latibulum lacertę,
 vulpis & similitum, & vocalis, kesfe in fine
 d'ctiois, & Pl. جرّة gęrret.

جرا gęrā . Morbus & ardor cordis, ani-
 mive. Item Puer. Gol. & ex Cast. seu ex Nr.
 Stipendium & alimentatio.

چرا čerā, & čirā p. نه neje. Cui, ad
 quid? A che? & نیچون ničium. Quare, qua-
 propter. Perché? Item čerā p. اولتق otluk.
 Pascuum, pratum, pastura, ipsa animalium
 pastio, jumentum prę ariditate quadam
 herbas carpens, pascens, arundinetum, &
 paludinosus locus. Cast.

چرا čirā p. . Teda. Rien. Legno oligi-
 noso con cui s'accende il fuoco. Bois gras pour
 allumer le feu. Luczyno. چرا اچاچی čira
 ačhači. Picea, teda pinea. Rienbaum. Pino,
 da cui si caua la pece. Sabin. Sosnā boro-
 wa.

جرات girāet, & gęrāet, & جرات giūr-et,
 & ex Gol. جرات gęret . بهادرلق behā-
 dyrlyk شجاعت šęgiā-āt & یکتلم yktām.
 Animofitas, audentia, audacia. Animofitā,
 animo, ardere, ardimento. جرات girāet .
 & giūr-et . c. dat. Audere. Sich dörffen
 unterstehen. Ardere, ofare. Ofer, avoir la
 hardiesse. Smiać / sto smiałości y fercā
 mieć. جرات giūr-et, vel girā-et
 gęstermek. Audentiam animumque prę se
 ferre. Prender ardere. سؤاله جرات ایدوب
 sūāle giūr-et idüp. Sciscitari ausus. Preso
 l'ardire di chiedere. Prenant la liberté de
 luy demander. Eb. جرات نهایی استفسار

جر جیور-et nūmāi istifsār obyğlak. Idem
 Ik.

جرات gęrā-etlu, & ufit. جرات gęr-
 etlu. Animofus, audens, audax. Muthig/beş
 herht/kuhu/ dappfer/ herşhaft. Animoso co-
 raggioso, ardito. Courageux, hardy. Serce
 maiacy/ smiały.

جرات girāb Pl. & جرات giūrb, & hoc
 & جرات egreb. Scabiosi. Item & Pl. جرات
 gęrāib. Scorteus faccus, seu exuvium hoedi
 siccatum, marsupiumve coriaceum, ut in
 quo viator pastorve commentum circumfert,
 & cavitās putei ab ore usque ad aquam.
 Gol.

جرات giūrāb p. صو su. Aqua. Nr.

جرات čiorāb. Socci. V. جوراب

جرات gęrāb . Chirurgus, vulnorum
 curator. Wundarht. Chirurgo, cerusico. Chi-
 rurgien. Cyrulyk.

جرات girāhat, Plur. جرات girāb, یاره
 iara. Vulnus. Wunde. Piaga, ferita. Playe,
 blessure. Ráná. Sę. & vulg. جرات
 giūrāhat یارودن چقان ارک iaradan čikan
 irin. Pus. Enter. Marcia, Marza. Ordu-
 re qui fort d'une playe. Ropá.

جرات gęrāb. Chirurgicus. Di ceru-
 sico.

جرات gęrād . Coll. comm. gen. چکرک čę-
 kirge. Locusta. Grillo, locusta.

جرات gęrāde, & giūrāde . Res ab alia
 detracta & avulsa, etiam scalpando, & schi-
 dium. Gol. & Locusta. Acht. جرات منتشر
 gęrāde muntęir g'bi
 perisān oldyer. Instar locustarum disperfa-
 rum (an instar schidiorum) dissipati sunt.
 Sa.

جرات girār, Pl. جرّة gęrret.

جرات gęrār . Trahens ad se, post se, vel
 secum, & impedimentis gravis, ac nume-
 rosus exercitus, & qui hydrias vendit. Gol.
 Ufit. Strenuus miles, & mendicus. Valo-
 roso soldato. Sa. & mendico. Tef. عسكر جرات
 askeri gęrār. Bellicosus & numerosus exer-
 citus. Poderoso essercito. Sę. جرات عدو شكار
 gęrārī ādū šikār. Milites hostium pręda-
 tores, victores. Vittorioso essercito. جرات
 گوجه و بازار gęrārī kūce wū bāzār. Mendi-
 cus platearum & fori. Mendico, Barone,
 birbone.

جرات gęrārlyk . Mendicum agere.
 An. pro دلنجيلک dilengilik . quod V.

جرات giūrāz . i. q. قطع kattār. Veho-
 menter secans, & acutus ensis, & vorax
 camela. Gol.

H h h h h 3

چرازار

چرازار *čerāzār* p. i. q. چراگاه *čerāgāh*. Pascuis abundans locus, pascua. *Pascolo*. کراس *čerāsiā* p. قراسیا *čerāsiā*. *Cerasa*. *Cerafe*. *kīrās*, aut *kīres*.

چراغ *čerāgh* p. چراق *čerak*, و *čirak*. سراج *sirāg*. Lucerna, lampas, ellychnium, lychnus. *Leuchte* / *Ampel* / *Lampe* / *Licht in der Lampe*. *Lucerna*, *lampada*, *lume*, *candela*. *Lucerne*, *lampe*, *chandelle*. *Lámpa* / *świeczka* / *świeca*. *Item usit. metaph.* *Cliens*, *vul.* *Creatura*. *Geschöpf* / *Creatur*. *Creatura*. *Creature*. *Kešodany*. چراغ افروختن *čerāgh efruchtēn* p. چراغ یقین *čerāgh iakmak*. *Accendere lumen*, *lampadem*, *lucernam*, *candelam*. *Appicciar il lume*. *Ik.* چراغ افروخته کز اوله لم *čerāgh efruchtēn-üz olalum*. *Fiam lucerna ardens vestra*, *b. e.* *cliens vester*. *Sard vōstra creatura*. *Eb.* چراغ عالم افروز *čerāgh ālem efrüz*. *Lucerna mundum illuminans*, و *notus omnibus cliens*. *Lucerna luminosa*, & *Creatura nota à tutti*. *Sa.* چراغ شدن *čerāgh süden*. *Coruscare*, *lucidum esse*. *Cast.* و *clientem fieri*. چراغیا و چراغیا *čerāgh pā*, و چراغیا *čerāgh pāje*. *Comp.* *Pes seu fulcrimentum*, cui innititur *lampas*, و *lychnuchus*, *vas*, quod continet *lucernam*, و *candelabrum*. *Cast.* چراغ پره *čerāgh pere*, و چراغ ورن *čerāgh were*, *Comp.* *Lucerna*, *laterna*, و *papilio circa eam volitans*. *Cast.* چراغ دان *čerāgh dān*, *Comp.* *Lampas*, *pec. major*, *qualis de laquearibus suspendi solet*, و *ipsum lucernæ corpus ejusque pars*, cui incumbit, و *capsa lignea*, *vel fictilis*, in qua reponitur *ellyphnium*, *vel locus*, ubi collocatur. *Cast.* چراغ واسه *čerāgh wāse*, *Comp.* *Papilio*, *pyralis circa lucernam volitans*.

جراف *giurāf* (و *girāf*) Genus magnæ mensuræ aridorum, *Item* *Abripiens obvia quævis è terra aquæ fluxus*, و *qui manum in obvia quævis immittit*, و *in cibum*, simulque devorat *vir*, و *uti etiam* جارف *giārūf*. *Helluoso* - *venereus*, و *alacris lætusque*. *Gol.*

چراق *čirak*, *čerak*. Lucerna, *candela*, و *in his confiniis candelabrum*. *Lucerna*, *candela*, & *candelieri*. *Est pro præc.* چراغ *čerāgāh*, و چراگاه *čerāgeh* p. *Comp.* مرتع *mer-ā* و مرتعی *otlak* و اوتلق *mer-ā*. *Pascuum*, *pratium*. *Pascolo*, *prato*. *Ik.* *Sa.*

چرام *gerām*, و *girām*. *Refectio collectiove dactylorum*, و *prius Dactyli*, *pec. sicci*, *ac posterius* *Pl.* و *gerim*, quod *V.*

چران *girān*. *Pl.* چرن *giürün*. *Anterior & incurva pars colli camelini aut equini à jugulo pectus versus*. و *gerān* i. q. خشناک *chysymnāk*. *Iracundus*. *Gol.*

چراید *gerāid* *Pl.* و چریده *geride*, quod *V.* چرایر *gerāir*. *Pl.* و چیره *gerire*. *Pecata*, *delicta*, *crimina*. *Gol.*

چرایک *min gerrāike*, و چرایک *min gerrāke*. *Tui ergo*, *propter te*. *Per amor tuo*, *per te*.

چرایم *gerāim* *Pl.* و چریمه *gerime*. *Delicta*, *crimina*, *culpæ*. *Delitti*, *misfatti*, *colpe*. *Ik.* چرایم سابقه *gerāim sābyka*. *Delicta antea*. *Li peccati passati*. *Tef.* *Sic gerāim* چرایم گذشته دن استغفار اتمک کړک *gūzeštēden istyghfar itmek gērek*. *Venia petenda est præteritorum delictorum*. *Bisogna chieder perdono delle cose*, & *colpe passate*. *Sa.*

چرب *gerb* p. غالب *ghālib*. *Superans*, *potior*, *viotor*. *Superiore*. و *ex Cast.* *Pinguis*, *oleosus*, *sevosus*, *crassus*, *grossus*, و *species aquæ*. چرب دست *gerb dest*, *Comp.* اوزالو *öz ellü kimesne*. *Ni.* الی صولوکشی *eli sulu kiši ejü isler isler*. *Vigoro-sa agilique ac vilcosâ manu præditus*, *etiam fur seu*, *ut Cast.* *Res facile*, *recte*, & *aptè conficiens*, *prospero successu utens*, *velox*, *promptusque opere & ingenio*, *industrius*, *callidus*. چرب زبان *gerb zeban*, *Comp.* طنلودلو کسمه *atliü dillü kimesne*. *Blandiloquus*. *Affabile*. رجبان زیاده لك *gerb dāden*. و چرب دادن *gerb dāden*. *Supra menturam aliquid adiuicere*, و *prævalere*, *superare*. *Cast.*

چرب *gereb*. *ger* p. اویوز *ujuz*, و چرب *gigik*. *Scabies*. *Rogna*, *stizza*.

چرب *cerb* p. فربه *ferbih*, *semiz*, و چرب *cerb* p. یاغلو *iaghlü*. *Pinguis*, *adiposus*, و *obesus*, *Item Vilcosus*, *vilcidus*, *tonax*, *unguinosus*, *spissus*, *concretus*, *ut butyratus*, *oleosus*, *sevosus*. *Grasso*, & *viscoso*. قورم بغرساق *kywrym cerbi rûde*. و چرب روده *baghyrsak* پنجویش *pengewiś*. *Quinque aurium intestinum*, *crassum & pingue*. *Cast.*

چربا *gerbā*, *Fæm.* و چرب *egreb* (cujus *Pl.* چربی *gerbā*) *Scabiola*, و *coelum*, و i. q. مخطوطه *makhūta*. *Inopiā annonæ & sterilitate laborans terra*. *Gol.*

چربان *giürbān* i. q. قربان *kyrāb*. *Vagina gladii*, و چربان *giürbān*, *pro* کربان *giribān* p. *Collare*, *sinus*, و *assumentum vestis triangulare*, quod *inferi in eam partem solet*, quæ respicit *axillas*.

1597 *girbet* . i. q. مزعه *mezre* . a. Ar-
vum confitum. Gol.

gerebbe . Turba hominum robu-
storum & inter se æqualium, & agmen asi-
norum, onagrorum. Gol.

gerbiš, & *gerbi*, & *cerbu* p.
Zirbus, adeps liquefactus caudæ ovium, li-
quamen juris, pinguedo. Cast.

čirpii چریپ *čirpmak* چریپ
čirpmak. Amussim, seu filum, aut funicu-
lum cretâ oblitum, aut sinopide imbutum
tensumq; attollere ad signandum pannum,
asserem, &c. Die Schnur ziehen/oder mit der
gefärbten Schnur ein Tuch/ Taffel / abzeich-
nen. *Segnare il legno*, d panno con filo intinto
nella sinopia. Marquer le bois, ou le drap
avec le cordeau, ou la ligne. *Sznurem nâzo*
nâczyć sutno/albo drzewo / *šnur čiagnąć*.
Item *čirpmak*, metaph. Truncare, ut *boinyny čirpmis*. Collum ei truncavit.
Er hat ihn enthâltet / den Koppf abgehawen.
Gli tagliò il collo, troncò il capo. Il luy cou-
pa le col. *Vciat mu šyie*. Porro *čirpmak*, & f. *čirpmek*. Insolare,
dealbare *telam*, *ceram*, &c. Bleichen. Im-
biancare. Blanchir en exposant au soleil.
Bielic.

egreb لجر *egreb* . a. *gerbnâk* p. *ujuzlû*. Scabiosus. *Rognoso*. Ik.

čirepne چریپنه *čirepne*. Ignitabulum. Reschaud
de terre. An.

gerbi چری *gerbi* . a. *ozlûlyk*. Tena-
citas, viscositas, medulla, pinguedo ; & re-
ctitudo, facilitas, prosperitasque operis. Cast.
ایشده آهسته لك *gerbi kerdn* چری کردن
iste ahestelik . Lentum, remissum esse in
aliqua re, leviterque eam facere. *Ni* . & *ex*
Cast. Festinare in negotio, idque maturare,
expeditè agere, & ungere.

čirpi چری *čirpi* . Amussis, filum fabrorum
lignariorum, quo cretâ illito vel sinopide
imbuto signant ligna assereſue suos, aut
pannum. *Nichtschnur/ Bleywaag*. *Filo de'*
segatori, sartori, &c. Le cordeau, ou la li-
gne des charpentiers. *Sznur ciesielsti*.
čirpije göre. Adamussim. Nach
der Schnur. *Pe'l filo*, d su'l filo della sino-
pia. A la ligne, avec iustesse. *Pod šnur*.
Item *čirpi*. Frutex, arbuscula. *Staus*
de / Pusch. *Frasca*, *arbusci*. Petit buisson,
arbrisseau. *Drzewo / drzewtâ / chrost*. Vide
in چالی

čirbijâ چریبا *čirbijâ* . Caurus, qui flans ab oc-
casu æstivo discutit nubes. Gol.

1598 *čirpiği* کازر *kâzir* p. Dealba-
tor seu insulator. Bleicher. Imbiancatore,
follone. Blanchisseur, foulon. Blecharz.

gerbeje چریبه *gerbeje* . *dišleri* اری اولان *diš-*
leri dirî olan ege. Lima crassior. An.

čirtawi چرتاوی *čirtawi* . *fuzûli* فضولی, seu
fuzûl, vul. *fodul* اوتوب اوکیچی *ögünigî*
atup tutygi. Jactator, jactabun-
dus. Ein ruhmrediger Mensch. Vantato-
re, millantatore. Vanteur. Chetplawy.

čirtlak چرتلاق *čirtlak* . Graculus. Dahle/Grâ-
he. Picchio, ghiandaia. Geay. *Soytâ / tât*
wâ. Bob. V. etiam چرتلاق

atup اوتوب طوتیف *atup*
tutmak. Vana loqui, jactare se. *Vantarsi*,
dirmillanterie, ut چرتارسن *ne čirtarsyn?*
Quid futis, aut cur tanta jactitas? *Chemil-*
lanterie sono le tue? برقواره چرتدی *bir ka-*
wara čirtty. Crepitum ventris emisit, &
ejû ialanlari čirtarsyn, & *čirtlarsyn*. Egregia profers mendacia An.
čirti bugha چرتی بوغا *čirti bugha* . *gerd* چرد
Nom. avis parvulæ, an Trochilus?

gereg چرج *gereg*, Act. Vacillatio, seu vacilla-
re, ingyrum moveri, & ut Nom. Terra
aspera & lapidosa, & *gerig* . i. q. جایل قلغ
giailûn kalykun. Inquietus, motus, vacil-
lans, in gyrum se movens. Gol.

čerciwe چرجوه *čerciwe* . Retinacula, cubilia fe-
nestrarum. Fensterahme. Rame della fene-
stra. Chassis de fenestre. Râmy u
otien. چرجوه کاغدی *čerciwe kaghydy*. Em-
poretica charta. Saugpapier. Carta da
impannate. Papier de chassis. Papier do
otien / & hinc

čerciwelemek چرجوه لیک *čerciwelemek*. Fenestras char-
tâ obducere. Papirne Fenster vorziehen/oder
papierne Fensterscheiben machen. Farl'impan-
nate alle fenestre. Clorre de chassis, coller les
chassis. Papierowe otnâ czymic.

čerci چرجی *čerci* . خردوات صاتیجی *churde-*
wât satygi. Minutæ mercis propola, cir-
cumforaneus. Krämer. Merciaio. Mercier.
Brâmarz.

girgis چرجیس *girgis*, Nom. Prophetæ, D. Ge-
orgius. V. Gol.

čercilik چرجیلک *čercilik*. Ars propolæ, aut cir-
cumforanei, & levium mercium venditio,
talesque leves ac minutæ merces. Krämeren/
Krämer Wahren. Merceria. Mercerie.
Brâmnictwo / kramne / drobne kupie.

gerb چرج *gerb* . یارلامک *iaralamak*. Vul-
nerare. Ferire, impiagare.

čiarch چرخ *čiarch* . حرکت دوریه *hareketi dew-*
rîie,

جرز *gers* . *Abt.* Amputatio, resectio, comestio, occisio, dictæriis perstrictio, & herbe omnis expers terra, & pluviz defectu laborans, & *girs*, Pl. *جروز* *giürüz*. Vestis pellicea grossior, aut amiculum muliebre confectum è pilis camelinis, & *giürz*, i. q. *gers*, & *pro* *گرز* *gürz* p. quod V. Porro *gers*, i. q. *gers*, & Sterilis annus, Item Corpus pectusque hominis, & *زجرز* *zu gerez*. Durus, crassus. Gol.

جرز *gers*, & *giürz* p. *طوي* *toj*. Tarda, otis. Hal.

جرز *ceres* . Tragemata, bellaria. Obst/ Confect / Nachtisch. Frutti, confetti. Fructs, confitures, le dessert. Wery / owoce.

جرز *giürzet* . Fasciculus fœni aut similis rei. Gol.

جرز *cereszenmek*. Nonnihil ex tragematis & bellariis aut fructibus comedere. Etwas von Confect / oder Obst essen. Prender qualche frutto, & confetto. Gouster un peu du dessert, ou des confitures. Konfektami nieco sie zâbarvic.

جرس *gers*, & *girs* . Sonus lenis ac submissus, uti avis rostro edentis vel pratervolantis. Gol.

جرس *geres* . Plur. *جراس* *eğrās* چاك *ciān*. Campana, & tintinnabulum, ut quod de jumenti collo suspenditur. Campana, & sonaglio.

جرسام *girsām* . i. q. *برسام* *birsām*, seu pro eo. Pleuritis. Gol.

جرست کردن *gereft*, *cerest*, & *girist* *kerden*, & *جرستیدن* *gereftiden*. دش *diş* *kyğirdatmak*. Stridere dentibus. Far stridor con i denti.

جرش *geris*, & *gers* . Pars seu vigilia noctis. Gol.

چرش *ceris* p. Nom. verb. à *ceriden* *اوتلاش* *otlais*. Pastio. Pastura, & *ceris* *اوتلاق* *otlak*, *بلغور* *bolghur*, داد *dat*, صحبت شراب *bejrām*, & *بزم* *bezm*, seu *فہبت شراب* *fuhbeti şerāb*. Pascuum, alica, sapor, gustus, festum, dies festus, convivium, seu compotario.

چرش *ceris* . Gluten. Leim. Colla molto tenace. Colle. Klei.

چرشلیک *cerislemek*. Glutinare. Mit Leim bestreichen. Incollare. Coller. Kleic / przykleic.

چرشوه *cersiwe*. V. چرچوه

چرز *geraz* . Sputum præ mœrore aut anxietate in gutture detentum, quo quis velut præfoceatur. Gol.

جرع *gera*, & *gera* . *Abt.* Sorbere, hau-rire aquam. Gol.

جرع *ger-ā*, & *gere-ā*, Plur. *جرع* *gera*. Arena sterilis, desertum arenosum.

قدح دبنده قلان شراب *giür-ā* . *kadeh dibinde kalan şerāb baky-jesi*, پوسی *pusy*. Reliquæ potûs, quæ post haustum in calice aut alio vase remanent aut resident. Il vino, & la feccia, che resta al fondo del bicchiere, gl'avanzi delle cose liquide, & altre, ut شراب عشق *şerābi âşk-un-giür-âi baky*. Reliquæ vini amoris. Gl'avanzi dell'amore. Ab. Golsio autem est *giür-ā*. Sorbitio una, & haustus aquæ, & extremus entis.

جرف *gerf* . Bona irrationalia & rationalia, ubertas anni, & nota aut signum in femore cameli. V. Gol.

چارجی *ciarkagi*. Volo, &c. V. چارجی *ciarklü*. Rotatus, &c. pro چرخلو *çirk* p. . Squalor, pædor, spurcieties, illuvies, sordes. Unsauberkeit / Wust / Unflat. Sozzura, lordura. Ordure, sale-rc. Brud / plugástwo. کولاق چرکی *çirki*. Sordes aurium. Ohrenschmalz. Lordura de gl'orecchi. L'ordure des oreilles. Plugástwo 3 ussu.

چرکاب *çirkāb* p. . Colluvies, illuvies. Das Gespüle / Spülicht. Acqua sozza, lauatura. Lavure. Pomyie / plugawa wod-â. Sic دستمالان الوب چرکابه اتدی *destimālin alup çirkābe atty*. Arreptum ejus strophio-lum aut mantile projecit in colluviem. Prese il suo fazzoletto, e lo gettò nella lauatura.

چرکس *çerkes* p. . Circassius. Circasso popolo.

چرکسلیک *çerkeslik*, aut *usit*. چرکسلیک *çerkeslik*. Compendium, æconomia, frugalitas. Haushaltung / Haushlichkeit / Sparsam-keit. Strettezza, risparmio, frugalità. Mesna-ge, espargne. Oszczędnosć.

چرکف *çerkef* . Colluvies, pro چرکاب *çirklemek*. Sordidare, conspurcare, V. *usit*. کیرلک

چرکلنمک *çirklenmek*, V. *pariter* کیرلنمک *çirkli*, V. کیرلو

چرکه *çerge* صیادلر خلقه سی *sejjädler chalkası*. Circulus venatorum. Phr.

چرکه *çerge* . ایکی درکلو چادر *iki direk-lü ciādyr*. Tentorium binis palis innixum. Pol. Szopá. & Tuguriolum, mapalia, &c. Est pro چرکه *çergāh*, quod V.

چرکیلک *çirkilemek*, V. sequens

چرکین *çirkin* p. . (*çergin* p. Cast.) زشت *zist*,

ziist, *cepel* قبيح *kabyh*. Turpis, foedus, deformis, & *ex Cast.* Sordidus, sordens, squalidus, rubiginosus. *Schnödd / schandlich / wüst / unrein / ungestalt / häßlich.* Brutto, laido, difforme, malfatto, sfigurato, sordido, sozzo, sporco. Laid, difforme, vilain, sale. Szpetny / niekściany / sprośny / brudny. چرکین *čirkin* . چرکینلک *čirkinlemek*, چرکینلک *čirkilemek*. Deformare, turpem reddere, deturpare, & sordidare. Häßlich und ungestalt machen / verwüsten / versudeln. Render brutto, bruttare, imbrattare, infozzare, laidire, difformare. Enlaidir, rendre laid, souiller, vilainer. Szpecić / szpetnym czynić / y brudnym. چرکین *čirkin* . Turpem fieri, deturpari. Pass. چرکین *čirkin* . دنس کفر و شرور اولان گروه مکروه *čirkinî denesi küfrü şürûr olan kürûhi mekrûh*. Odiose seu horrorem parientes hominum turmæ deturpatæ aut inquinatæ sordibus blasphemiz, perfidiz & iniquitatum.

چرکینلک *čirkinlik* . زشتلک *ziştlyk*. Turpitude, deformitas. Häßlichkeit / Ungeſtalt / Unſtätigkeit. Bruttezza, laidezza, difformità. Laideur, difformité, villainie. Szpetność / sprośność.

چرلک *čirlak*, چرلک *čirtlak*. Gryllus. Ein Muehenlein. Grillo domestico. Grillon, crinon. Swierez.

چرلک *čirlamak*. Crepitare quid, dum bullit aut frigitur, & minutire, fritinnire passerem. Krachen / zwitschern. Crosciare, & fringelare, far il verso del passero. Petiller, & gringotter, dire pillery. Trzeszczec / swiertocić.

چرم *germ* . pro گرم *germ* . اسی *issy*, حر *herr*. Calidus. & *gerem* Nomen prop. duplicis familiæ Arabum, & jumentum eximium, & crimen, peccatum, Unde لا چرم *lā gerem*. Innocens, minimè suspectus. Gol. Aliàs V. چرم لا *in la* Item چرم *girm*, Pl. *egram* لجرم *egram*, بدن *gesed*, چرم *beden* لجرم *sewt* لون *lewn*. Corpus, globus, sonus, color. Corpo, globo, &c. Ik. چرم *girmî kamer*, چرم *girmî mâhitâb*. Corpus, globus lunæ. Il corpo, il globo della luna.

چرم *giurm* . ذنب *zenb*, گناه *günâh* صوح *suc*. Peccatum, crimen, delictum, culpa. Peccato, misfatto, delitto, colpa, mancamento. چرم و جنایت *giurmî ginâjet* Idem. چرم نه در *benüm giurmüm ne dūr*. Quid culpæ habeo, quale est delictum meum, in quo ego deliqui? Che colpa hò, in che hò peccato, è mancato? Eb.

چرم *term* . صخر کونی *syghyr gēni*. *serm* . Corium bovinum, unde soleant parantur, & crassius camelinum. Vacchetta.

چرم *giürmsyz* و گناه *bi giürmü günâh*. Culpæ expers, innocens, inſons. Unschuldig. Innocente, senza colpa. Innocent, qui n'est point coupable. Tiewinny / bezwinny.

چرم *giürümlü*, چرم *giürüm-nâk*. Reus, culpabilis. Reo, colpevole, unda چرم *giürüm-nâki*. Reatus. Cast.

چرم *cerme* . بوزات *boz at*. Equus albus seu cinereus. Cavallo bianco, leardo. Aliis دمر قرات *demÿr kyr at*. Ferruginei coloris equus. Baio ferrante. Sed hoc potius est چرم *cerme pulâd*.

چرم *cerend* . اولتو *otlak*, اولتو *otlu*. Pascua, & herbosus, & animal pascens, & pastor. Cast.

چرم *cerende* . اولتایی *otlaigi*. Pascens animal, & armentum. Che pasce, che stà al pascolo.

چرم *cerenk* . طرفه نسنه *törfe nesne*. Res nova, elegans, quæ primum prodit.

چرم *cernik* . چرم *vel* چرم *cernik* . Cymba Schifflein. Battello. Batteau. Lodz.

چرم *gerw*, چرم *girw* & چرم *giürw* Pl. لجر *eg̃r pro* لجر *eg̃rûw*, چرم *girâ*, چرم *binc* Pl. pl. لجر *eg̃rije*. Carulus, foetus canis, vel leonis, & omnis feræ, & چرم *girw i. q.* جرو *girwet* Parvi fructus cucumeris & colocynthidis.

چرم *giürûh*, Pl. چرم *giürb*. Vulnera. Ferite.

چرم *gerüz* . Multum citòque comedens, vorax. Gol. چرم *giürüz*, i. q. خشکی *chuski*. Siccitas. Gol.

چرم *gerüz*, چرم *girwâz*, چرم *girjâz* . Crassus & ventrosus. Gol. چرم *giürüm* . (سرود *surûd*) Ferventia loca, regio calida. Gol.

چرم *cerwiden*, چرم *gerwiden* . چرم *ciäre istemek*. Remedium quærere, vel auxilium expetere.

چرم *giürre* . امزک *emzek*, کلب *kulb*. Guttulus, & anſa, Nî. چرم *gerre* pro چرم *gerr* . Pl. چرم *girâr*. Aqualis, hydria, vas figulinum ferendæ servandæque aquæ proprium. Ital. Giarra. Porrò چرم *girro* pro چرم *girret* . Rumen, cibus ruminis, quem ruminando eximo retrahit camelus, uti contrâ quod demittit دژ *dirret* vocatur. Gol.

جره *çire*, و *çire aghâgi*, pro *çira*, quæ V.

مجرهم *müğrehim*, و *gerhâm*. Vehemens in rebus suis vir. Gol.

جره خور *gerechor*, و *çere chor*. Subditus, paganus reparandæ arcis proximiori designatus, ideòque ab aliis subditorum oneribus immunis, reparator, faber. Operario, lauorante, suddito effente da' ogni altra grauezza, mà tenuto di concorrere al riparo d'una fortezza. Ll. جره خورباشی *çerechor basî*. Præfectus ejusmodi fabrorum.

جره خورلق *gerechorlyk*. Ejusmodi munus seu debitum, ut جره خورلق خدمتینه گیتمعیوب *gerechorlyk chydmetine gitmeiüb*. Non satisfaciendo debito suo, eundi nempe ad reparandam arcem, &c. Ll.

جرهیه *gerhije*, و *gerāhije*. Vox elata, elatusque sermo. Gol.

جر *gerj* . Act. i. q. *ustat*. جریان *gerjān*, quod V.

مقدم (جرو) *gerin* (à جر) *geri*, seu جری *myktām*. Qui aliis ad pugnam præit, animosus, strenuus, audax. *Animoso*, *ardito*, *coraggioso*. جری الجنان *geriül genān*. Corde audax, cordatus, magnanimus. *Di gran cuore*, *animoso*, *ardito*. Sæ. Sic بلیغ البیان و جری الجنان آدم *betighul bejān we geriül genān adem*. Vir facundus, & animosus, audens. *Huomo eloquente*, & *ardito*. Eb.

جری *geri*, pro جری *geriün* (à جری) Pl. *egrijā*. Adolescentiam præ se ferens, & i. q. وکیل *wekil*. Procurator, curator, substitutus, & i. q. رسول *resül*. Legatus. Gol.

جری *çeri* . Miles, exercitus, militia. *Soldat* / *Kriegsvoldt* / *Kriegsheer*. *Soldato*, *soldatesca*. Soldat, gens d'armes, milice. *Żołnierz* / *żołnierztwo* / *woysko*. جری باشی *çeri basî*. Officialis militaris. *Uffiziale*. جری یکی *ien-y çeri*. Nova militia, & novæ militiæ alumnus, miles prætorianus. V. یکمچری

اقمت *akmak*, و *gerejan* . جریان *gerjan*, و *gecmelek* . صادر *sādyr* . Flucere, currere, procedere, oriri, & accidere, fieri. *Correre*, *passare*, *procedere*, *sortire*, *occorrere*, *farfi*. Ik. فرمان قضا جریان *fermānî kazā gerjān*, vel *gerejān*. Comp. Mandatum fati instar fluens, fatipotens. *Ordine*, & *commandamento*, che passa come il fato. Ll.

جربان *gerib* . Pl. *egribe* . لجره *gerim* . Decerptus, seu decerpti *daçtyli*, & Coll. *subst.*

giürban. Mensura seu certa quantitas fru-

menti, & *terraz*, scil. 384. modiorum *mā mudd* dictorum, & *ager* qui tantâ frumenti copiâ conferi potest. Gol.

جرية *girjet* . Fluxus, & fluendi modus. Gol. & ex *Acht*. *sunün-girildemasi*. Sufurrus aquæ leniter fluentis.

قرية *qirijet*, & *gerrije* . i. q. *kyrrijet*, seu حوصلة *hawfale*. *kur-sak*. Ingluvies avis. Gozzo.

جرحي *gerjh* . Pl. *gerhā* Comm. *gen*. utrumque يارهلو *iaralü*. Vulneratus, laucius. Ferito.

جريد *girid* . Telum missile, seu instar ejus baculus, quem in se invicem, pec. equites jactant. *Wurffspieß*. *Zagaglia*. *Zagaye*. *Dzida*. جريد اوينف *girid ojnamak*, & جريد اتمف *girid atmak*. Missili jactando se exercere. *Wurffspieß werffen/spielen*. *Giucar di zagaglia*, *lanciar zagaglie*. Iouer, ou s'exercer a ietter les zagayes. *Dzidami grác/rzucác*.

دفتر جريد *geride* . Pl. *geräid*. *defter*. Elenchus, liber, volumen, codex accepti & expensi. *Libro*, *volume*, *registro*. Ik. Sæ. & ex *Gol*. Unus palmae ramus detractâ nudus comâ, agmen equorum, qui ab aliis exempti & dsjuncti, & turma equitum, inter quos nulli pedites. *Porro ex Cast*. Simplex in qualibet re & genere, & desolatus, rebus omnibus, parentibus amicisve orbat, privatus, & expeditus, unde جريدہ شدن *geride süden*. Expediri.

جريدچی *giridci*. Missilia jaculandi peritus. *Der den Wurffspieß wirfft*. *Lanciator di zagaglia*. Qui scit ietter le iavelot, ou la zagaye. *Żto umie dzida dobrze rzucác*.

چريدن *çeriden*, & چريدن *çerriden* p. *otlamak*. Pascere, pasci, herbam carpere. *Pascere*.

جريره *gerire* . Plur. *geräir*, i. q. *zenb*, و جناية *ginajet*. Peccatum, delictum, crimen, & perfidia. Gol.

جرسه *gerise* . Furto nocturno ablatum pecus. Gol.

چريش *geris* . Comminutus in grossiores partes, semicontusus, & sal mali odoris. Gol.

چريش *çiris* . Gluten, &c. V. چريش *çiris ile iapisturmak*. Agglutinare. *Incollare*, i. q. چريش *çerşmek*.

چريش *çerif* . پيشه *pise* p. Ars. Gol.

چريش *çerim* . i. q. *mcgrüm*. Decerptus, seu decerpti *daçtyli*, & Coll. *subst.*

Daetyli ficci, ossa daetylorum, & magnus corpore. *Gol. f. etiam Reus.*

جرime, *Pl. جرایم* *gerāim*, i. q. *جر* *giūrm*. Delictum, crimen. *Delitto, misfatto. Gol. & usit.* Multa, aut multa judiciaria, pecuniaria. Buß/Straff/Geldstraff. *Pena, condanna. Amende. Winá/taranie / przesąd.* جریمه ویرمک *gerime wirmek*. Multari, multam pecuniariam dare. *Die Geldstraff erlegen. Pagar la pena. Payer l'amende. Wine dác/plácić.* جریمه عظیمه سنده اعتراف اتدی *gerimeĩ ázýmefine y-tiráf itty*. Agnovit suam maximam culpam. *Riconobbe il suo gran fallo. Sa.*

جریمه المک *gerimelemek*, جریمه الیمک *gerime almak*. Multam irrogare. *Zu einer Geldbuß verdammen. Far pagar la pena, d condanna. Condamner a l'amende, faire payer l'amende. Winowác / wina tarác.* جریمه لری مقابله سنده تادیب اتسونلر *gerime-leri mukābelesinde teedih istünler*. Puniant illos juxta eorum demerita. *Castigarli secondo li loro demeriti. Sa.*

جز

جز *gez* p. (f. جزد *jezd*, & جزید *jezid*). *Nom. Urbis Jezd.*

جز *giüz* p. *Prap. غیر* *ghajrī*. *Præter, & præterquam. Fuori, fuor che. و* *giüz o, andan ghajrī. Præter eum, vel id. Fuor che esso, fuor di ciò. جازان* *giūzez ān. Præterea, quin etiam. Oltre di ciò, di più.*

چڑ *ciūj*, & چڑه *ciūje*. تمان یقهسی *tumān iakasi*. Collare femoralium, seu duplicatura superior, per quam cingulum seu vinculum trajiciunt ad illa corpori adstringenda.

چیمک *gez* a. *Act. کسیمک* *kesmek*, & بیمک *bicmek*. Refecare, scindere, metere, & tondere, *V. Gol.*

جز *gez* a. *Act. i. q. اکتفا* *iktifā*. Sa- is habere, contentum esse. *Gol.*

جز *giüz* a. *Plur. لجزا* *egzā*. Pars, particula, parum. *Parte, particola, particella, un poco, & usit. Quinternio libri. Duern/ Trittern/ Quintern. Quinterno. cahier, cayer, quinterne. Sertern. Coranum quidem solent diuidere in 30. hujusmodi* جز *giüz*, quorum singula sunt foliorum ferè 15. *aliàs communiter giüz, constat in aliis libris 5. foliis, quæ, si liber sit, ut loquimur, in-*

Quarto, faciunt phyliram 1 1/4. Sin liber sit in folio, faciunt phyliras 2 1/2. Porro

کلی و جز *küllü giüz*, seu *usitat. külli we giüz-i* (etiam vulg. *جزوی* *giüzwi*). In toto & partibus, universim, universa & singula. *Tutto, e parte, in tutto, & in parte, totalmente, &c.*

جز *gezā* a. *Act. عوض* *fwaz*, لجر *egr*. Compensatio, retributio, promeritum, demeritum, merita, condigna poena. *Ricompensa, premio, & meritato castigo. روز جزا* *rūzi gēzā*. Dies retributionis, h. e. extremi judicii. *Il giorno dell'estremo giudizio. Ik.* لسان مقابله سنده جلا ايله جزا سزامیدر *yh-sān mukābelesinde gēfā ile gēzā sezāmidür*. Decetne beneficia malefactorum injuriisque

compensare? *È forse ragionevole di contraccambiare li benefizij, e le grazie con li sprezz, e strapazzi?* جزا اولنمک *gezū olunmak*. Compensari. *Esser ricompensato, premiato. Tef.* جزا ویرمک *gezā wirmek*. Retribuere, remunerare, paria referre, & *usit.* جزاسن *gezāsin wirmek*, Condignā afficere poenā. *Dar il meritato castigo. Ll.* هر کملر *her kimler ise gēzāleri wirilür*. Quique illi sint, debitā poenā afficiuntur. *Chi che siano, saranno condegnamente castigati, e puniti. فساد ایدنلرک جزا و* *fesād idenlerün- gēzā wü sezāleri wirilmeg ile*. Puniendo juxta sua demerita delinquentes. *Con darfi alli delinquenti il meritato castigo. Ll.* جزاسن بولمک *gezāsin bulmak*. Meritas luere poenas, puniri. *Trouar il meritato castigo, venir debitamente punito. Ll.* Sic اطوارینک جزاسنی *atwārinün- gēzāsin buldy*. Actionum suarum bonarum mercedem, pravarum poenam seu punishmentem consecutus est. *Ritrouò quello, che meritaua, ricompensa delle sue buone attioni, d il meritato castigo delle cattive. Sa.*

جز *giūzet* a. Manubrium subulæ, *Gol.*

جز *gezzār* a. Maclator, pec. cameli, Lani- nio. *Gol.*

جز *gezās* & *gizās*. Sectura, cæsis, quæ fit colligendi ergo aut proventum da- ctylorum, aut messem, aut pecorum lanam. *Gol.*

جز *giüzāze* a. Quod decidit, cum proventus frumenti, palmæ, lanæ secando colligitur, etiam res secta, etiam asciata, schi- dium. *Gol.*

جز *gezzāf* a. Piscator. *Gol.*

جز *giüzāfet* & جز *gezzāfet* (etiam *gi* & *gezzāfet*) Temeritas. *Letto mysl*

myslnosc: *Est pro Persico كزاف guzāf, quod vide.*

جزالة *gezālet* . i. q. رأي *reej*. Mens, sagacitas, integritas mentis. *Sagacità, spirito. Ik. & ex Gol. Aët.* Integrum absolutumque esse, firmum, magnum, eloquentem esse.

جزالنمك *gezālenmek* vel جزالنمك *gezālanmak*, i. q. جزاسن بولم *gezāsin bulmak*. Recompensari, & castigari pro merito, meritas luere poenas. *Sic & in transitivo جزالندرمك *gezālandürmak*. Compensari aut castigari curare. Far ricompensare, & castigar alcuno conforme alli di lui meriti, & demeriti.*

جزالم *giüzām* . Leprosus, &c. pro جزالم *gezāir*, Pl. تڤ جزيره *gezire*, *adaler*. Insula. *Isole. Item gezair, & cum artic. الجزائر *elgezāir*. Barbaria, & ipsa ejus urbs Algeri dicta. Barbarien. Barbaria. Barbarie. Bārbāriā.*

جزايل *gezāil*, Pl. تڤ جزيل *gezil*, quod vide.

جزة *gizzet* . Tonsura, scil. proventus lanæ ab una ove annuus, & lana tonsa & coagmentata. *Gol.*

جزد *gezd* . صرار الليل *serrār*, & صرار الليل *serrārül lejl* . زيزي *zizi*, & چرتليک *çirtlyk*, an *çirtlak*! Gryllus, & cicada, locusta. Grillo, cicala. & etiam جزد *giüz-d*. Vox tenuis, pec. popyśma. *V. Cast.*

جزدان *giüz-dān* . f. ex Pers. دان *dān*, & Arab. جز *giüz*, q. Repositorium quinter-nionis; *Est enim Theca sive scholastica, si-ve ex corio etiam acu picto, in qua repo-nuntur plerumque scripta, ea autem serva-tur in sinu. Bricttaschen/Lecken. Tasca, por-tafoglio. Porte sueille, petit sac, ou pochette de cuir bouilli a y mettre les lettres, & autres choses menües, qu'ils portent au sein. Bäle-tā/taletā do listow schowaniā/ &c.*

جزدرد *giüz-dere*, & جزرد *cez-dere*, *giüz-dere* p. Cremium. *Cast. L'auanzo del gras-so squagliato. Stwärti. & Intestina adipe spoliata. Le maigre des intestins. An.*

جزر *gezer* . Refectio, cæsis, mactatio, & (medd) decrementum & recessus aquæ, vel maris. Das Abfließen deß Meers. Calata d'aqua, riflusso, maréa. جزرومد *gezerü medd*. دریانک قبض بسطندن عبارتدرکه *der-janun-kabzū bastynden j̄bārettür ki em-kān machsūseja machsūstür, her jerde ol-*

mas. Fluxus & refluxus maris, maritimi ætus reciprocatio certis in locis ordinarius. Der Abvond Zulauff deß Meers. *Flusso, e riflusso del mare.* Flux & reflux de la mer. Przybywanie / y vbywanie wody / cieczenie / y odcieczenie morza. جزرومد اقدام و احجام *gezerü meddā yktāmü yhgām*. Fluxus & refluxus intensificationis & remissionis propositi. Il flusso, e riflusso della risoluzione, & ir-resolutione. *Ik.*

جزر *gezer* . pro كزر *gezer* p. Pastinaca, & caro ferarum esca, & ovis pinguis, aut quæ mactatur. *Gol.*

جزر *gezer* . بنجف *bungjiuk*, i. q. جزر *gezerül iemānī*. Muræna, seu concha Veneris Jemania albo candidoque distincta, ita ut illi oculus comparetur apud Poetas, etiam Onyx gemma imprimis Arabica, & جزر *giz*, Pl. اعرج *egzā*. Flexura seu diverticulum fluvii, alveive, ubi in duos ramos dispescitur. *Gol. Aut angustia ejus. Acht.*

جزع *gezæ* . آت. زاري *ferjādū zārī* . صبر سزار *sabr sizar* ol. Impatientia, contritio, tristitia. *Gol. & usit.* Lamentatio, luctus, planctus. Impatienza, lamento, lutto, pianto. بعد الجزع والفرع *bæ del geza-wel fezeæ*. Post planctus, luctus & ululationes super mortuum. Doppo le lagrime, pianti, e lamenti. *Tef. Kyrk.*

جزع *gez-æ* . Parva quantitas, parum opum, aquæ, lactis, & pars noctis, & جزع *giz-æ*, ac جزع *giüz-æ*. Parum aquæ in utre aut alibi reliquum. *Gol.*

جزع *gezægh* p. قربغه *kurbagha*. Rana, & ut. جزع *gezæ*. *Cast.*

جزغ *ciezægh* p. بلابان *balaban*. Milvi genus albi, calvo capite nigrisque alis. *Cast.*

جزف *gezf*, *Aët.* Capere aliquid temere, incerto numero, mensurâ & modo, & multum, uti & cum ita emitur aliquid. *Gol.* Acceptio rei sine pensatione. *Cast.*

جزل *gezl* . آت. قطع *kat*. Secare, resecare. جزل و جزم *gezlü gezm* . Cædere, secare. Siec / biç. *An. Item ex Gol.* Quod crassum siccumque in lignorum genere, qualia ad focum adhiberi solent, & Adject. Magnum multumque ac copiosum donum, & (ريک *rekik*) Pollens firmusque mente & prudentiâ, Item oratione fluidus, disertus. *Gol.*

جزله *gezle* & جزله *gizle*, i. q. قطعه *kyt-æ*. Segmentum, pars, portio dactylorum, & prius quoque mulier sagax, *Fæm. t̄s præc.*

جزل

جزم *gezm* . Amputatio, nota quietis & decisio, conclusio, firmatio propositi. *Il segno* , che posto sopra una consonante denota che finisce la sillaba, & conclusione, determinatione, risoluzione. Item Aequalitas litterarum in scriptura, & vulgatus Arabum in scribendo character. *V. Gol.* **نیت جزم** *nijet gezm* (*ان نیت جزم نیت* ?) قطع *kat-ŷ nijet* Firmum ratumque propositum. *Ferma*, e definitiva resolutione, fermo proposito. *An.* **قطع جزم** *gezm e.* قطع *kat-ŷ e.* **طولدرم** *doldurmak* *Acht.* Resecare, amputare, & abrumperre negotium, Insignire literam signo quietis *gezm*, vel *gezme* dicto, distincte & lente efferre literam, implere utrem, necessarium facere & imponere aliquid alicui, conjecturam mensurare palmam, æstimando apud se ex aspectu quantum contineat proventum, Item pusillanimum esse & impotentem, & filere, bibere & restinguere sitim camelum, & edere impletrique hominem, aut semel comedere toto nycthemero. *Gol.* Aliàs usit. Decidere, determinare, statuere, concludere, firmiter proponere. *Decidere, determinare, concludere, resolverfi.* **جزم و تصدیق** *gezmü ta-ŷyk e.* Confirmare se in cœpta resolutione, ratum fixumque habere. *Confermarfi nella resolutione presa.* *Sa.* **بو غزمه جزم اتدی** *bu æzme gezm itty.* Hoc iter suscipiendum decrevit. *Si risolse ad intraprendere quel viaggio.* *Eb.* **قالعه جزم وانی محکم تجربده چکه عزم** *kalmaghæ gezm we ani muhkem tegribje çekmege æzm itty.* Manendum sibi esse decrevit, eumque stricto examine probandum duxit. *Risolse di restare, e di strettamente esaminarlo.* *Eb.* **اول ایدوکنی جزم** *ol idügini gezm idup.* Concludendo eum ipsum esse. *Conchiudendo esser egli quello.* *Eb.* **ظاهر کچه عزم بزم اتدی لیک** *zāhyr (zāhyren) ger-ci æzmi bezm itty, lik bātynde gezm rezm itty.* In speciem quidem ivit ad convivium, sed intrinsecus ad pugnam se firmo proposito accinxit, quod *Br.* *Quantunque nell'intrinfeco andasse alle nozze, nulladimeno all'intrinfeco deliberò d'andare, d se n'andò al combattimento.* *Sa.* **بر عزمدرکه مخالف** *bir æzým dūr ki muchālif i gezyndür.* Propositum est ejusmodi, quod rectæ rationi, aut bonæ conclusioni adversatur ac repugnat. *Non è cosa ragioneuole.* *Sa.*

جزم *cizym* . Linea, plagula, res in longum secta. *Schnitte. Fetta. Tranche, leŷche. Grzanká. Ferè i. q.* **دلم** . Sic **جزم**

جزم کسک *cizym cizym kesmek.* In plagulas, aut longa segmenta scindere. *In lange Stücklein schneiden. Tagliar in fette. Couper en tranches. Wgrzanti/albo dlugie ŷmasy traiác. Tef.*

جزم *gezmen.* Decretivè, firmiter. *Risolutamente. An.*

جزمة *gezmet* . Comestio una, pastus unus, qui vel interdiu, vel noctu capitur. *Un pasto.* **گیزمت** *Opum* pars ab aliis separata, & agmen camelorum vel ovium. *Gol.*

جزمک *cizmek.* Ducere lineas, delineare, & obliterare. *Linien ziehen / abmahlen / zeichnen / vnd durchstreichen. Tirare linee, d righe, disegnare, & cassare, cancellare. Tirer lignes, desŷigner, crayonner, & rayer, effacer. Linie ciagnać albo napisać / rysować / y przekreŷlić.* **خط جزمک** *hatt cizmek, i. q.* **جزی جزمک** *dzi cizmek.* Ducere lineam *V. in جزی جزم* **بر کار ایله دایره جزم** *per-gār ile dāirei cizüp.* Delineato ope circini circulo. *Fatto, d tirato col compasso un circolo, d cerchio. Eb.*

جزمه *cihme* . *Ocrez. Stiffel / Ischiŷma. Stiuali Polacchi, d Turcheschi, bottine. Bottes a l'Hongroise, bottines. Buty / boty. جزمه کیمک* *cihme giejmek.* Ocreas induere, gestare. *Stiffel anziehen / tragen. Metter i stiuali. Se botter. Buty ndziac / obuć.* **جزمه چرمک** *cihme cikarmak, vel جزمه چکک* *cihme çekmek.* Exuere ocreas. *Die Stiffel außziehen. Tirar i stiuali. Tirer les bottes, se desbotter. Buty ciagnać / zzuć sie z butow.*

جزوی *giüzwi, vul. pro جز* *V. infra جزوی* *giüzzer.* **جزور** *gezür* . *Com. gen. Pl.* *Maçtatus, vel maçtandus, maçtationi destinatus camelus. Gol.*

جزوع *gezû* . *Impatiens, & lamentabundus. Gol.*

جزوی *giüzwi, vul. Pars una, parum, paucus, pauci. Poco, pochi, جزوی bir giüzwi.* Parum, admodum nihil. *Vn poco, poca cosa. Ll. V. in جزی*

جزوچه *giüzwiçe, Dimin. Paululum. Alii scribunt جزچه*

جزوی *giüzzi, vul. جزی, جزوی* *giüzwi.* Particula, parum, paucus, pauci. *Particola, un poco, poco, pochi. جزی و جزی* *küllü wegüzzi. V. in جز* *Item جز بهانه* *giüzzi behâne ile.* Levi de causa & pretextu. *Per poca cosa, col minimo pretesto. lk*

بقدر

بو قدر امر جزوی دریغ اولنورمی *bukadar em-ri giüzwi dirygh olunürmi*? Nunquid res tam parvi momenti denegetur? *Forsì si negherà una cosa di così poco rilievo? Eb.* بو *bu kederge giüzwi mad-deie*. Pro hujusmodi leviori aut modico gravamine aut excessu. *Per un così picciolo eccesso.* بعض امور جزویه واقع اولسه *bæzy ümür-y giüzwiye wäkyä olse*. Si nonnulla levis momenti occurrant negotia. *Se occorrono affari, ò cose di poca conseguenza. Ll.* سنک *sen-nün-kudretü kuwvetün-ianinde bu maküleler giüzwidür*. Præ tua potentia hujusmodi res sunt exiguæ. *Sono queste cose da niente, facili, rispetto al tuo potere, e valore. Eb.* جزویه صبر ایله *giüzwiye sabreyle*. Parumper expecta. *Habbi un tantino di pazienza. Eb.* Porro جزئی اختیار *giüz-i ychtyjâr*, و اختیار جزئی *ychtyjâr giüzjî*. Liberum arbitrium. *V.* اختیار

جزی *cizi*. Linea, و porca. *Linie/Strich/vnd Wasserfurch.* Linea, riga, & canaletto. *Volco.* Rayon, raye. *Linia/freskâ/y brozdâ.* چری چرمک *cizi cizmek*. Ducere lineam. *Ein Linie oder Strich ziehen.* Tirar una linea. Tirer une ligne. *Linia ciazgnac/freskâ czynic.*

جزیات *giüzjât*, seu جزیات *giüzjât*, Pl *giüzjet*, vel جزیة *giüzjiet*, Fam. *tâ giüzjî superioris*. Res parvæ, paucæ, exiguæ, parvi momenti. *Cose picciole, di poco momento, poco, V.* بو و کلیت *bu maküle ahvâl giüzjât makülesidür*. Res hujusmodi sunt parvi momenti, pauci æstimandæ. *Cose simili sono cose di poca considerazione.* C'est peu de chose. *Ll.* امور جزیه بزه مساعدده *umür-i giüzjêde bize müsâ-âde it-mediy*. In rebus levis momenti nobis favere noluit. *Non hà voluto compiacerci, ò favorirci in cose tanto picciole. Sæ.*

جزیه *gizje*. Pl. *gizen*, seu *gizâ*, و جزا *gizâ*, خراج *cherâg*. Censu capitis, tributum, quod à Judæis & Christianis penditur quot annis, quia est pro victis و corporum loco, و in genere Proventus redditusque terræ. *Gol. Tribut/Zins/Steuer. Tributo. Tribut. Tribut/Pogłowie.* جزیه و سایر ویرکولر *gizje wü sair wirgüler*. Tributum aliaque vectigalia. *Zins/vnd an-*

dere Gaben/Steuer/2c. Tributo, & altre contributioni. Tribut, & autres droits, ou contributions. *Pogłowie/y inne daniiny.* جزیه پادشاهینک تحصیل معطل قالور *Ll. gizjei pādīshāhīnūn-tabsyli mu-attal kalur*. Non poterit amplius colligi tributum Regi pendendi solitum. *Non si potrà più raccogliere il tributo dovuto al Rè. Ll.* جزیه ویرمکی *gizje wirmegi iltizām idüp*. Receperunt in se solutionem tributū, se tributarios dederunt. *Si obligarono di pagar il tributo. Ll.* تعیین جزیه و خراج ایله *te'jī-ni gizje wü cherâg ile*. Designatâ tributū quantitate, factus tributarius. *Fattosi tributario. Br. Sæ.* جزیه خانه سی *gizje châne-si*, و simpliciter خانه *châne*, vel پورته *porta*. Domus, seu Porta tributū, Sunt plerumque 4. Colonorum familia unam talem portam, seu unum tributum conficientes. *V.* خانه

جزیره *gezire*, Pl. جزایر *gezâir*, *ada*. Insula, و peninsula, quod dissecta à continente. *Insul/Ëiland. Isola. Isle. Wysp/wyspâ.* Sic سجز جزیره سی *sækyz gezire-si*. Insula Chio. *L'isola di Scio.*

جزیه *giüzje-â*, Pl. جزایع *gezâjyâ*. Pars gregis ab aliis separata. *Gol.*

جزیل *gezil*. چوق *çlok*, کثیر *kesir* و عظیم *azym*. Multus, copiosus, firmus, و in dicendo fluidus, disertus. *Gol. Molto, copioso, grande.* Sic لجر جزیل *egri gezil*, و ثواب جزیل *sewâbi gezil*. Merces multa, copiosa, meritum magnum. *Mercede, ò recompensa, e merito grande. Sæ. V.* جزیل و ذکر جزیل مستدعی *Porro* ثنای جمیل و ذکر جزیل *senâi gemilü zik-rî gezilî gclâsini tckmil ejlejeidum*. Satisfacilem laudibus illi debitis و bonæ nominis ejus commemorationi, quod Brat. *Haurei così potuto guadagnare un buon nome, و una gran lode. Sæ.*

جس

جس *ges* p. Petitio, appetitus. *Cast.* جس *ges'*. Cutis aspera, aqua congelata. *Gol.*

جسا *gesâ* و جسو *gësüw* Act. Durum esse Item جسات *gesâ*, و سختی *sachtî*. Durities. *Gol.*

جساة *giüsjet*. و جساة *giüsjet*. Durities manûs. *Gol.*

جسد *gesed* و جس *gesâd* جساد *Gol.*

جساره

seu uist. ser çeşme, سرچشمه حیوان ser çeşmei haywân. Fons vitæ. *Acqua, che dà l'immortalità. lk.* (چشمه ظلّیات çeşmei zylmât, & zulmât. Fons tenebrarum.) چشمه çeşme lülefi. Tubus fontis. Brunnenröhre. *Pila di fontana. Tuyau de fontaine. Rurtá.*

چشمه سار çeşme sâr Fontibus frequens locus. *Luogo abbondante di fontane.* & Copia fontium, & fons, ut چشمه سارلری پرصفا çeşme sârleri pür sâfa we cemenzârleri gham zedâ. Fontes ejus limpidissimi, prataque aut viridaria amœnissima. *Li suoi fonti sono limpidissimi, e li prati amenissimi.*

چشن çeşen p. عيد bejrâm, فستوم Festa.

چشده çeşende p. طاجی tatygi. Gustator. *Affaggiatore.* چشده شیرین و تلخی çeşendei şirînü telchî. Qui gustavit dulcia & amara. *Che ha prouato del dolce, e dell'amaro.*

چشیدن çeşiden p. طاتمک tatmak. Gustare, libare. Gustare, affaggiare.

چشیده çeşide p. Gustatus, & qui gustavit. *Gustato, & che ha gustato, è prouato, ut چشیده‌کان لذت وصل و تلاقی و کشیده‌کان محنت و درد فراقی çeşidegânî lezzeti waslû îelâkî we keşidegânî myhnetü derdî firâky. li, qui degustârunt voluptatem fruitionis, passique sunt dolorem & amaritudinem separationis. Quelli, che hanno prouato il gusto del godimento, e l'amarrezza, e dolore della separatione, è lontananza. Del.*

چشیره çeşir Pl. جشیر giûîr. Saccus frumentarius, vestiariusve major, & pharetra. Gol. چشمیر çeşîr p. Idem. Cast.

جع

جعبه ge'âb . Qui pharetras conficit, &

جعبه gi'âbe. Ars pharetræ factiva. Gol. جعبه‌ساز ge-âr. Umbræ sirtlan. Hyæna. & gi'âr Funis quem aquator ad palum mediumque corpus religat, ne descendens in pureum delabatur in aquam, & nota asino equove impressa. Gol.

جعال gi-âl Pl. جعال giu-âl. Res seu panniculus, linteumve, quo de igne tollitur ferventior olla, Item uti جعالة gi-âlet & جعيلة ge-ylet. Palma pumila, juvenca,

& postremum Opus bonum & laudabile, Gol.

جعبا ge'âb Att. Humi prosternere. جعبه ge'âbet, جعبه iajlyk: Pharetra. Turcasso. جعبه و قربانلرنده تیرو ge'âbe wü kârbânlerin-de tirü kemânden nîsan kalmady. In eorum pharetris ne vestigium quidem sagittarum aut arcus remansit. Sa.

جعبیر ge'âber . Brevis crassusque vir, & i. q. دُرُشت dūrûst. Durus Gol. & nomen arcis ad Euphratem. Sa.

جعبوب giu-bûb . Vir brevi staturâ vilisque. Gol.

جعبی ge'âbî, Pl. جعبیات ge'âbijât. Formica rubra. Gol.

جعه ge-ê, vel ge-ê . Zythum, cerevisia. Birra, ceruofa.

جعم ge'sem . Vir corpore pusillus & macer. Gol.

جعد ge'd . قورچف اولان صاج kyw-rigiak olan sac, & جومرد کریم ge'merd. Crispus capillus (سبل sebl) & Adject. Crispâ comâ vir, & crispo, densove & multo crine camelus. Item liberalis, generosus. Capelli ricci, di capelli ricci, e folti, & liberale, generoso. At جعدالید ge'dül ied & بخیل ge'dülenâmil جعد الامل & chyl. Avarus, illiberalis. Auaro, sordido.

جعدة ge'det. Crispa, & hinc Polium herba; kynâül ge'de, Damasce-nis Adiantum seu capillus veneris. ابو جعدة abu ge'de, & ابو جعاده abu giu-âde i. q. ذئب zib Lupus.

جعر ge'ar . Pl. جعور giu-âr. Merda ferarum, rapaciumque avium.

جعل giu-âl. جعل ابو جعران abu gi-rân i. q. Scarabæus. At جعران ummü gi-rân, i. q. رخ racham. Pelicanus, seu percnopteri species. Gol.

جعشوش giu'sûs, & جعشوس giu'sûs Brevis statura, & vilis, despectus, & macer, Gol

جعطار gi-zâr . Pumilio crassus, & Heluo obesus. Gol.

جعظار ge-zâre . Avidus, gulofus, vorax, & corpore grossus, & gi-zâre Diminutus, exilis mente, & i. q. جعطر Gol.

جعز ge'zar . Crassos clunes habens, eosque gradiendo commovens. Gol.

جعزری ge-zarî . Rudis & deformis, crassus, vorax, & pumilio qui re aliquâ, quam non habeat, tumidus videtur, vel vanus ostentator virtutis Gol. & q. Obmurmurator. Tef.

gæfer. Fluvius parvus, *aliis* amplius, *Item* Lactis abundans *camela*, & *Nom.* prop. viri. ابو جعفر *ebü gæfer*. Musca. *Gol.*

gæferi. Auri optimi genus. *Gol.*
gæl. *Act.* يرتب *iaratmak*
صنع. *gæl* وضع *wæz* خلق *chælk*
لخذ *æchz* تسبیه *tesmije* شروع *sürü*
Create, ponere, collocare, facere, efficere, constituere, nominare, habere, instituere, & incipere facere. *Create*, *produrre*, *fave*, &c. *Item ut nomen Coll.* Palma pumila, juvenca. *Gol.*

gi-l, *ge-yl* & *müç-yl*. In qua abundant vel mortui sunt scarabæi aqua. *Gol.*

giu-l. Constitutum debitumve pro opere pretium, mercesque, & *i. q.* رشوة *ris:vet.* Largitio, donum, quo corrumpitur Judex vel Præfectus. *Gol.*

giu-äl Pl. جعلان *gi-lân*. (& *ex* *Acht.* جعال *gi-äl*) Scarabæus. *Scarafaggio.* Hinc dicunt de quodam sene docto ad alterum cum filiolo veniente, cui dictum est بوجع جعز سزوكيد *bu giü-äl giccz sizun-mi dür.* Hic scarabæolus, hic filiulus estne vester seu tuus? & *Adventans subito acutèq; respondit* رايحه كزه كلدی *ne-äm räihen-üzze geldy.* Ita est ad vestrum odorem venit. *An.*

ge-ämā. Camela vetula, & delira præ senio mulier, de mare non dicitur. *Gol.*

gæw. Cumulus merdæ camelinæ aut similis manu congestus

giu-üdet. *Act.* Crispare, & crispatio, & accumulatio spumæ ad os cameli. *Gol.*

gæwel. Pullus struthiocameli. *Gol.*

ج

diagh. اورمچک یواسی *örüm-gëkiuwasi*. Nidus seu tela araneæ.

ciugh. بویندورق *bojunduruk*. Jugum, Lignum aratorium, quod collo bovis alligari solet. *Giogo.*

gighā. جفا تلی *gighā telī*. Penna è pileo gestari solita præstantior. *Penna*, & *pennacchio come di Grù, che portano sù la beretta.* *An.*

ciaghāre. غله قیوسی *ghylle ku-jusi*. Puteus, in quo frumentum reconditur.

ciaghāme. قصیده شعر *si-r*, *ka-*

syde. Poësis, poëma, genus carminis, oda. Dicitur & جامه *ciāme*.

gighanlyk, *an* *giaghanlyk*. Videtur esse *i. q.* بخيلک *bæchyllyk*. Aviditas, avaritia, concupiscentia. *Tef.*

ciaghāne. چغنه *ciaghane*. Instrumentum ligneum instar sceptri, cui tria sunt inserta cymbalorum paria, quorum concussione musicus excitatur sonus, *ferè inter alia instrumenta adhiberi solet*; aut quatuor crepitacula lignea ejusdem usûs. *Cast. Gol.* & *ex Hal.* یکلک *yklyk*, *aliàs* کمانجه *kemange*. Pandura, fides. *Geigen. Violino. Violon. Strzypti.*

ciaghbut. آکین *ākīn*. Tomentum pulvinaris, farcimentum tori. *Borra.*

giughd, & *ciughd*, & *ciughdān*. بيقوش *baikus*. Bubo, noctua, & genus ululæ, quod tardè & per brevina intervalla concussis alis volat. *Cast.*

ciaghryk, *pro* چقرق *ciaghrymak*, & *ciaghrymak*. Vocare, clamare, &c. *V.* چاغرمق

ciaghz. قربغه *kurbagha*. Rana. *Ranocchio.*

ciaghzābe, چغزابه *ciaghzāwe*, چغزواره *ciaghzywāre*. Muscus aquaticus. *V.* یوصون

ciaghzāniden, چغزانیدن *ciaghziden*. قربغه اوتمک *kurbagha ôtmeğ*. Coaxare ranam. *Gracchiare come la ranocchia.*

ciaghyl *ciaghyl*. Cum murmure & strepitu, de rapida aqua. Sic غلغل *ghulghul*, de lagena, &c. *V.* چاغل Sic

ciaghylly, &c. *V.* چاغلدی *ciaghlamak*, in چاغلف

ciaghnamak. Calcare, &c. *pro* چينک *cejnemek*, quod *V.*

ciaghana. Instrumentum musicum *V.* چغنه

ciaghne. چغو *ciaghū*. Noctua ejusve minus genus sine auribus, oculis tamen flavis (*in Hal. videtur hac dici* چغه *ciaghæ*) & chelidon, hirundo nigra in aere semper volans. *Cast.*

ciaghwāre, *pro* چغزوارن *ciaghzwāre*. یوسن *iūsün*. Muscus aquæ.

ciaghūr. پلج *piliç*. Pullus galinæ jam esui commodus. *Pollastro.*

K k k k k 2

جف

جف

جف *giüff* . i. q. جفة *geffet*. Agmen,
caterva hominum, & omnes. Item Spatha
palmæ seu involucrum florum, eruta pal-
mæ radix, & senex annosus, & res omnis
intus cava, & q. جوف *Ultris* vetusti tri-
tique pars dimidia, & quæ ex ea fit situla co-
riacea. *Gol.*

placae. *Gefā*. ظلم *ẓulm*, جور *ǧawr*, ستم *sitem*, *gefa* جفا. *zulm*, تعدّي *te-ʿaddī*. Molestatio, tribulatio, durior tractatio, vexatio, injuria, iniquitas, vis. Bekümmerung / Plag / Peinigung / Umbtreibung / Ubelhaltung / Unrecht / Truß / Unbild / Gewalt. Trauaglio, fastidio, dispetto, strapazzo, torto, iniquità, ingiuria. Travail, fascherie, mauuais traitement, tourment, vexation, despit, tort, iniure, iniustice. Przykrość / meká / trapienie / nágabání / trzywóda / złość / nieprawość. *gefa* جفا e. جور و جفا *ǧawr wa ǧefa* wirmek, *gewrü gefā* e. استم *sitem* e. ایتجك *ingit-mek*, ظلم *zulm* e. Molestia & injuria afficere, vexare, durius tractare, tribulare, affligere, cruciare. Plagen / truhen / hin vñ her ziehen / übel halten / raw mit einem ombgehen / vnrecht thun. Trauagliar, dar fastidio, tribolare, affligere, tormentare, strapazzare, far dispetto, far torto, balestrare. Traualler, tribuler, affliger, tourmenter, mal traitter, vexer, faire despit, faire tort, faire iniustice. Trapić / męczyć / nagabac / w trzywodzić / dokuczyć / wzgardzić / złość wyřadzać. نندن بوجفا *neden bu ǧefā*? Unde hæc vexatio, hæc injuria? D'onde viene questo tormentarmi, questo strapazzo? Sic مرادیکز جفامیدر *mürādün-üz ǧefami dür*. Num intentio vestra est me vexandi, seu me vexandi causâ id facitis? E forse la vostra intenzione di tribolarmi, ò strapazzarmi, lo fate forse per farmi dispetto? Eb.

جفا *giūfā* a. Quod propellit secumque
defert aquæ fluxus. جفال *giūfāl*. Fere
idem, Gol.

zudem, Got.
جافي *gāfi* a. p. **Comp.** **جفاكار** *gēfakār*.
 Qui naturā durus & immitis sævusque est,
 injurius, iniquus, vexator. Ein harter/ trug-
 tiger/ unbillicher/ ungerechter Mann / Leuth-
 plager. *Chefa dispetto, torto ad un' altro,*
trauagliatore, ingiusto, crudele, tiranno.
 Vexeur, tourmenteur, maltraicteur, cruel,
 tyran, qui tourmente, inquiete, fait despit,
 ou tort à un autre. *Utrapićiel / gábacz /*
złość wyrządzający / krzywdę czyniący.

جَفَّ *gäiff*, *gäiffet* a. i. q. جَفَّ *geffet*, *gäiffet*. Sic واحدة *gäiffeten wähydeten*. Simul omnes venerunt, q. uno agmine. Wtupic wösy/cy.

جفت *gēft* p. Incurvatus, quod incurvatione, inclinatione duplicatum est, *ut filicernium*, corrugatus, exiccatus, & frixus, tostus in sartagine, & uvarum racemus, botrys. *Cast.*

جفت. *gift* p. Duplex, par, mas & foemi-
na. Cast.

جفت *giüft* p. Jugum, & par, compar, &c.
i. q.

زوج *giüft.* جفت و *cift* پ. ۱۰ چفت
zewg, *es*, *mukärin*. Coniux,
maritus & uxor, socius, par, bini, duo boves
sub eodem jugo, seu jugum boum, compar,
gemellus. Eheleuth / der Mann und das
Weib/ Gespannen/ Paar/ Zwilling. Conforte,
compagno, coppia, paro, giogo di boui, gemel-
li. Couple, pair, une paire, gemeau. Стá-
дло/товáръзство/ парá/ ровниенны / iáръз-
мо/чуг/близнетá. چفتلیک *ciftile-*
mek. چفتلندرمک *cifte kosmak* چفته قوشمف
ciftlendürmek. Conjugare, jugare, copulare,
parem pari conjungere. Zusammen binden/
zusammen fügen/paaren. *Accoppiare, attac-*
car insieme, copulare, commettere, appareg-
giare. Accoupler, apparier. *Ślaczyc/śprzac/*
parzyc. چفتی تکی *ciftmi tekmi.* Par impar.
میت خستندک زوایا و *Porro* تک *V. in*
دهالیز و جفت و طاقنه صرف نگاه تماشادن
mebiri chæstenün-zewâjâ wü
dehaliz we giüftü tâkyne serfi nigâhi temâ-
sâden yhtirâz oluna. Cateat quisque ne
oculos conjiciat ad contemplandum scru-
tandumve angulos & aditûs recessûsve, aut
porticûs pergulasve & fornices habitationis
ægroti. Si guardi ogni uno di guardare cu-
riosamente li cantoni, ritirate gallerie, e volte
del quartiere, ò casa dell'infermo. It.

کشت *kīst* ۲. *mezre-ê* ۳. *mezre* ۴. *cišt* ۵. چغت

Ager, arvum. Acker. Campo. Champ. Rola. زراعت *cift sürmek* چفت سورمک. *zirā-âd* ۱. کاشتن *nedas* ۱. نفس *kâsten*. Agrum colere, arare, campos exercere. Pflügen / ein Feld pflügen / ackern. *Lauorat un campo, arare, solcare*. Labourer la terre, cultiver un champ. Orac / rola wyprawić. زراعت چفت سورمکلیک *cift sürmeklik* چفت سورمکلیک *zirā-âd*. Agricultura, cultus agrorum. Selbbau / Ackerbau. *Agricoltura*, Labourage, labour de terre, agriculture. Oractwo/oraczá náutá.

دِهقان *dih-kān*. زارع *zārya*. چغتجي *čiftči*.

kān. Agricola, arator, villanus, rusticus. Bauer / Adfermann. Contadino, villano, Agricoltore. Paisan, villageois, laboureur. Chlop / Emiec / oracz.

جفتلک *čiftlik* دهقانی *dihkāni*. Agricultura, ut سورمکک *čiftlesmek*.

جفتلشک *čiftlesmek*. Copulari, sociari, & copulare se invicem, coire, pec. de avibus. Zusammen fügen / sich paaren. Accoppiarsi, copularsi. S'accoupler. Parzyć się.

جفتلک *čiftlik* . & in his confiniis ex Hung. مایور *major*. ضبعة *zaj-ét* . ۵۰ *dib* p.

Prædium, villa. Meyerhoff / Meyererey. Podere, villa. Metairie, ferme, fond de terre. Solwärt / pásietá / pole. جفتلک کتخداشی *čiftlik ketchudasi*, seu usit. vul. *kihajasi*. Villicus. Meyer / Lehmann / Schaffner eines Meyerhoff's. Castaldo, fattore. Metayer, fermier. Włodarz / folwarkowoy.

جفتلنمک *čiftlenmek* . جفت *čift* . ۱۰. Conjugari, copulari, etiam matrimonio, Tef. ferè ut جفتلشک *V. čiftlesmek*.

جفتن *čiften* . ۱۰ میل *mej* . ۱۰ *egil-mek*, اصبیه هرک *asmajā herēk* . Inclinare animo, vel aliter, incurvari, inflecti, & fulcire vitem. Etiam *čiften*. Intelligere. Cast.

جفته *čefte* . ۱۰ *egilmiš*. Incurvatus, & ex Cast. Fulcimentum seu pergula, quā vites altiores fulciuntur, & vitis pergulana.

جفته *giüfte*. Intermedium coxarum, vel clunium. Trā le coscie, &c.

جفتی *giüfti*, & جفتی *čifti*. Paritas, copulatio, & هم جفتی *hem giüfti*. Paritatis nexus, conjugatio, conjunctio. Cast.

جفر *giſr*, Pl. جفار *giſār*, & جفار *giſār*. Hædus (agnus) quadrimestris, & camelus quinquennis, & amplo ventre præditus, & puteus amplus, non septus, nec frequentatus. من جفرک *min giſrike*, & من جفریک *min giſrejke*. Tui ergo, propter te. Gol.

جفره *giüfre*, Pl. جفار *giüfār*. Medium rei, & amplitudo rotunda, & circuitus alicujus terræ. Gol. f. Cavitas. جفره لحد *giüf-rei lehd*. Medium, locus foraminis in sepulchri latere facti seu cavati. Ik.

جفیس *giüfejs* . جفیس *giſis*, & جفیس *giſis*. Degener & illaudatus. Gol.

جفیدن *giſiden*, & جفیدن *čefiden*, پیشفت *iapišmak*. Adhærere, cohærere, compingi, conjungi. Cast.

جفلنسی *kulak čüſtenmeſi*. Tinnitus aurium. An. جکلنسی *čün-lemes*. Dic potius چکرمنسی *čün-yrmasi*.

جف *kylyg kyny*. Vagina gladij, & *giſn*, ac *giſn*, & *giüſn* . Pl. جفون *giüſun*, لجان *egfan*, & *egfan*. Idem, Vagina gladii, cilium oculi, & palmes vitis, aut vitis ipsa, Gol.

جفنه *giſne*, Pl. جفان *giſan*, جفنا *giſnat*. Vitis, aut palmes vitis, & i. q. قصه *kaſ-ē*. Scutella aut paropsis major, vir liberalis ac nobilis, & puteus parvus. Gol.

جفود *giſud*, & *giſus*. Judzus. Vulgare est & despectivum, pro يهودي *iebudī*, quod V.

جفیر *giſir* . Pharetra amplior quàm کفانه *Gol*.

جق

جق *čiak* . Usque, V. جاق *Sic čik*. Exi, Imperat. ۱۸ جقمک *čikmak*, quod V. جق *čio*. Multum, Scribe, & V. جوق

جقارتک *čikartmak*. Eximi, expromi curare. Far cauare. Trans. جقارتک *Sic čikartmak*. E via educi curare, vel educere, seducere. Berführen. Sedurre. Seduire. Zwoذجیć.

جقارلمش *čikarylmiš* . مخرج *machrūg*. Extractus, erutus, sublatuſ, &c. Part. pass. sequentis

جقارلمک *čikarylmak*. Extrahi, erui, auferri, eximi, &c. Pass. sequentis

جقارمک *čikarmak* . اخرج *uſit*. جقارمک *ychrāg* . Extrahere, eximere, excipere, eruerere, expromere, educere, expellere, emittere, exerere, auferre, tollere, relaxare. Aufmachen / auſſlaſſen / auſſziehen / auſſtreiben / auſſnehmen / abthun / auſſheben. Far uſcire, cauare fuori, cauare, torre fuori, eccettuare, riſcattare, metter fuori, cacciar fuori. Faire fortir, relascher, mettre dehors, tirer dehors, chasser dehors. Razác wynieſć / wyćiagnać / wyiać / wypuſćić / wykupić / wyrzucić / wytorzyć. جقارمک *baš čikarmak*. Efferre caput, prominere. Alzar, & moſtrar fuori la teſta.

جقارمک *baſtan čikarmak*. Caput alicujus periculo, aut exitio exponere. Far perder la teſta. جقارمک *dil čikarmak*. Exerere linguam. Cauar fuori la lingua, & Elinguare. Strappar la lingua. الندن

جقارمک *elinden, zabtynden čikarmak*. Exuere poſſeſſione. Cauar dalle mani, diſpoſſeſſare. Deſpoſſeder, oſter. جقارمک *akcia čikarmak*. Expromere pecuniam & numerare. Cauare, sborſar il denaro. بپا اینه

جقارمک *behā ile čikarmak*. Redimere. K k k k k 3 Riſcat.

Riscattare, ricomprare, redimere. كوز چقراق *göz cikarmak.* Eruere oculos, occaecare. *Canuar gl'occhi, acciecare.*

شغال *ciakal* . ذؤلان *züülân* . *šaghāl* p. *Hylax animal, quod ex lupo & cane nasci traditur, frequens in Asia.*

چقراق *čikačiak* . Part. fut. *čikmak.* Exiturus, proditurus. *Che è per uscire, &c.* چقراق مابلده *čikačiak mabelde.* Dum esset exiturus. *Mentre era per uscire, su'l punto della partenza.*

چاقرا *čiakyr* . Accipiter, V. چاقرا

چقراق *čikartmak*, V. چقراق

چقراق *čikryk* . Girgillus, tornus. *Drechselsband / Spinnrad / Haspel.* Tornio, *naſpo, guindolo.* Tour, tournoir, tour a filer, & deuidoir. *Koto Tokarskie / y do przedzet nia / y motorwidlo.*

چقراق *čikrykci* . Tornator, toreutes. *Ein Dreher / Drechsler.* Torniere. Torneur. *Tolacz.*

چقراق *čikarmak.* Extrahere, educere, &c. V. چقراق

چقراق *čikys* . Nom. verb. Ascensio, ascensus. *Ascesa, salita.*

چاقشیر *čiakšir* . Caligæ, &c. V. چاقشیر

چقراق *čiakalos.* Tormentum ferreum minus. *Ein kleine Feldschlange.* Pezzetto, *d'artiglieria.*

کوکچک چقراق *küciük čiklyk* . Parvus parus communis. *Die kleine Meise.* La picciola paruzzuola. *La petite melange.* *Sis koreczka. Bob.*

چقراق *čikmaz sokak.* Impervia platea, seu quæ terminatur aliquâ domo, angustior. *Eine Gasse ohne Durchgang.* *Vicolo senza uscita.* Cul de sac, ou rüe sans issue, fermée en un bout. *Vlica wyściła nie maiaa.*

آتشزده *čiakmak* . کداح *kydāh* . *ateşzene.* Ignitabulum, igniarium. *Feuerzeug.* Focile, battifuoco. Fusil. *Brzeźmo.* چقراق *čiakmak taši.* Silex, pyrites, Feuerstein / Rieselstein. *Pietra a focile, scaglio.* Pierre a fusil, caillou. *Brzemień.* چقراق *čiakmak čiakmak* , آتش چقراق *čikmak* . آتش زدن *čedh* . *ateş zeden.* Extundere igniario ignem, flammam è pyrite excutere. *Feuer schlagen.* *Batter il focile.* Battre le fusil. *Brzeźać ogień.*

صدور *čikmak* . خروج *churuğ* . *sudūr* . *nübū* . *zühūr* . *ber ameden.* *fu ūd* . *ber ameden.* Exire, egredi, prodire, emanare, exorbitare, & ascendere. *Hinaufgehen / außgehen / entspringen / herkommen /*

auß der Gleiß fahren / vnd steigen. *Vscire, sortire, scaturire, & salire, montare.* Sortir, & monter. *Wynisć / wychodzić / pochozić / y wstąpić /* صادق کاذب چقراق *šadyk, kazyb čikmak.* Comperiri, deprehendi, reperiri veridicum aut mendacem. *Riuscir verace, & bugiardo, falso, trouarsi tale.* Sic *šakj čikty.* Factus est insolens. *È riuscito, & diuentato insolente.* *Eb.* باستان چقراق *baştan čikarsin.* Caput perdes, de vita tua agitur. *Perderai la testa.* *Eb.* باستان چقراق *baştan čikaiazdy.* Parum abfuit quin capite & vitâ privaretur. *Poco mancò di perder la testa.* *Eb.* بهایه چقراق *behaje čikmak.* Pretium ingravescere. *Incarire, alzarfi di prezzo.* بورچدن چقراق *borğtan čikmak.* Are alieno liberari. *Vscir di debiti, sdebitarsi.* یولدن چقراق *ioldan čikmak.* Deviare. *Vscir di strada, smarrire la strada.* گمیک یزدن چقراق *gemük iezden čikmak.* Luxari. *Dislogarsi.* چقراق *čika gelmek.* Ex improvviso obvium fieri, supervenire. *Soprauenire, soruenire, sorpraggiungere, imbattearsi, incontrarsi a caso.*

چقراق *čiakmaklū.* Igniario munitus, ut *čiakmaklū tüfenk.* V. *in* تفنگ *čikma.* Qui exivit, oriundus, ut *icerden čikma* , *serajden čikma.* Qui ex intima aula, aut, ut dicimus, ex Seraglio exivit, alumnus intimæ aulae. *Vscito dal ferraglio, che bà seruito la persona del Gran Signore.*

چقراق *čikyn* . Involucrum parvum, glomus. *Ein Bündlein.* Groppo. Peloton. چقراق *čikur* . حفره *hufre* . *čiah* p. Fovea, scrobs. *Grube.* Fossa. Fosse. *Doł / roweł.* فدان چقراق *fidān čikuri.* Plantarium, satorius scrobs. *Grube zu pflanzen.* Fossa da piantare. Fosse à planter. *Roweł do szczepienia.* چقراق *čikur jer.* Locus depressus, aut loca depressa, valles. *Luogo basso, scauato, valle.*

چقراق *čikurgik*, Dimin. Scrobiculus. *Fossetta.*

چقراق *čikurlyk.* Locus, seu loca foveis & scrobibus plena, cava & lacunosa. *Luoghi pieni di fossi, scauati.* & Pol. *Doł kowatość / żłobkowatość / y Miecica tatie / doły.* &c.

قازق و میخ قاقیق *čiakýden* p. *kazyk we mych kakmak.* Palum vel clavum infigere, adigere, impellere, & ex Cast. Invicem collidi. tumultuari, litigare, deesse, deficere.

چکک *čekk* . Trahe Imper. *تر چکک*
čekk , *ف. جک* *gēk* . *صک* *sakk* .
kāzī bitīfī . Sententia iudicis
 expressa scripto & signata, *ف. syngrapha*, chi-
 rographum. *Et ex Cast.* Malleus ligneus,
 quo chordam arcūs pulsat gossipij purgator,
 seu tudes, clava orbicularis prominente orā,
 quā prehenditur attrahens nervus.

čig . Crudus *V.* چیک *Esiam Ros*,
pro *چه* *čih*.

cin . Particula addititia amplifi-
 cationis ergo, quam *V.* in چیک

čeka . *تویغر قوشی* *tujghar kuši*.
Alauda. Lodola.

čekābe . *کار تمغی* *kāzir tok-*
maghy. Fullonis, vel lotoris malleus li-
 gneus, tudes. *Ein Plawel.*

čekāček , *چکچاک* *čekāciak* .
čekis. Tractio. *Cast.* چکچف *čia-*
kāciak . Expressio soni, qui ex collisione
 duarum rerum duriorum provenit. *Hal.*

čekād . *دپه* *tepe*. Vertex, pec.
 capitis, *ف. ex Cast.* Occiput, capitis me-
 dium, *ف. caput a fronte ad verticem calvum*,
 jugum montis, genus perdicis minus, &c.

čegāl . *اوق نشانی* *ok nišāni*. Scor-
 pus sagittariorum, *ف. ex Cast.* Gutta.

čekāme . *چغامه* *čegāme* . *pro* چغامه

čekān . *Part. comp.* Stillans, ma-
 nans. *Che stilla, gocciola, ut* خون چکان *chūn*
čekān. Sanguinem stillans. *Che versa san-*
gue. خونچکان *chuj čekān*. Sudorem stil-
 lans. *Che versa, o gocciola sudore.*

čekānden , چکانیدن *čekā-*
niden . Stillare, *ف. guttatim emittere*,
Transf. *تر* چکیدن

čekāw , چکاف *čegāw* , *چکاف* *čekāw* ,
čekāf , *چکاک* *čekāwek* . *Alauda*, *ف.*
aliū perdix minor, cacumen montis, vertex
 capitis, frons. *Cast.*

čektürmek. Trahi curare, face-
 re trahere & pati *Transf.* چکک *čekmek*.

čektürme. Triremis, pec. mi-
 nor. *Ein kleine Galee / Jagtschiff.*
Galea, galeotta, bregantino, fregata.
Petite galere, galiotte, brigantin, fregate.

čekiğ. چاکوچ *čūkūğ* . *ف. قلیس* *čitrys* .
Malleus. Hammer. Martello. Marteau. Mtoe.

čekciak. خورلدی *choryldy*.
Ronchus dormientium, چکچاک بوسه *čekciak bōse*.
Strepitus osculi, seu sonus oris,
 qui oblato osculo editur. *Das Schmecken.*
V. چکچک

čekiğlemek. Malleare. *Hänu-*
mern / schmieden. Martellare. Marteler.
Mlotem zbic.

giger . *بغر* *bāghyr*, کبد *kebid*,
kibd, *ف. kebd.* Præcordia, *ف. pec.* jecur, he-
 par, *ف. ufit.* Cor. *Leber / Herz. Fegato, cuo-*
re. Foye, cœur. Watrobá / serce. *ف. جگر*
ak giger. Pulmo. Lunge. Polmone. Poul-
 mon. Plucá. *قره جگر* *kara giger.* Jecur,
 hepar. *Leber. Fegato. Foye. Watrobá.*
ف. جگر فسادى *giger fesādi.* Intemperies he-
 patis. *Lebersucht. Mal di fegato. Mal*
de foye. Watrobý chorobá. *ف. جگر*
darūi giger. Hepaticum medicamentum.
Leber. Arzene. Medicamento epatico. Me-
dicine epatique, pour le foye. Lekárstvo ná
watrobe. Bob. *ف. جگر اکند* *giger egend.* O-
 mentum, intestinorum involucrum, jecur
 cum annexis partibus, corde, pulmone scil.
 cum omaso involutum. *ف. جگر بند* *giger bend*,
 سواد البطن *sewādūl batn* . Viscera, intera-
 nea, *V. Cast.* *ف. جگر کوشه* *giger kōse* . *Comp.* *ف. زیادة*
ziādetūl kebd . Lobus & augmen-
 tum jecinoris. *Cast. Ufit.* Cor, *q.* angulus
 hepatis. *Cantone del fegato, cioè è cuore. Sic*
Mater vocat filium suum. Kyrk. &c.

čekirdek . Nucleus, ossiculum,
ف. scrupulus, granum in libra, ف. acinus.
Kern / Beerlein / Gran / oder Aff / Scrupel.
Nocciolo, offetto, grano, granello. Noyau
scrupule, grain, graine. Jedro / iadito /
ziarno / štrupul.

čekirdekli. Ossiculatus, nucleum,
 acina habens. *Eine Frucht so Kern hat.*
Che hà offetto, nocciolo, o acino.

gigerdelen. Cor perforans, *ف.*
Nom Arcis ad Strigonium, nobis Parkan di-
ctz. Ah. & Ll.

giger sūz. *Comp.* Cor accendens,
V. in ol & in سوز

cin-rak Tintinnabulum. Schelle.
Sonaglio. Sonnaillie, sonnette. Dzwonek.

čekirge . Locusta, cicada. *Hens-*
schrecken / ein welsche Heuschrecken. Locusta,
cicala, caualletta. Langouste, sauterelle;
cigale. Szárancza / konik. Tef.

cin-yrmak. Tinnire. Klingen.
Risuonare, cornare. Sonner. Brzmieć. &
binc چکر چکر *cin-yr cin-yr.* Tinniendo,
 cum tinnitu.

čekre . کپوک *kepük*. Spuma.
Schiuma.

čegzinmek, seu *čen-zymmek*.
dolanmak. Volui, vertiginem pati.
Vol.

Volturni, girare, Tef. Ut چرخ دوار دواره *ciarchj dewwar deware mübtelâ olup başi cîen-zyndy. Volubile acin gyrum actum cœlum incidit in vertiginem capitis. Patì il cielo vertigine, gli si girò il capo. Sæ.*

چکش *čekis* .. Contentio, rixa. Contesa, contrasto, disputa, rissa. چکش دوکش *čekis dögüs*. Rixa & conflictus, pugna. Rissa, querela, zuffa, &c. Verbale sequentis

قوغا *čekismek*, نزع *nizā* .. *kawgha* .. مجادله *mügiñdele* .. Contendere, certare, rixari, altercari. Zandēn/streitēn/hadern/vnd beschelten. Contendere, contrastare, litigare, disputare, & gridare. Disputer, noiser, rioter, debattre, se quereller ensemble, crier, gronder, tanfer. Sprzeczyć się/swarzyć się/wódzić się/taić.

چکشچی *čekisiği*. Rixator, rixofus, litigiosus Zänderisch/haderisch. Contenditore, contenzioso, rissoso. Querelleur, noiseur, rioteur. Swarlinvy/zwädlinvy.

چکل *çigil* p. Nom. Regionis in Turcia, & pro چل *çil*.

چکلمش *çekilmiş*. Qui recessit. Ritirato. Part. seq.

چکلمک *çekilmek*. Trahi, duci, produci extendi, &c. Pass. rā چکلمک & Detrectare. Schiuare, scansare. Zbramić się. & Recedere, recipere se. Abziehen. Ritirarsi. Se retirer. Ustpować/uchodzić.

چکلمک *çin-lemek*. Tinnire, resonare. Klingen. Risuonare, cornare. Resonner, corner. Ząbrzmić. Ab.

چکمه *çekmege*, صندوق *sanduk*. Arca, capsula pec. ductilis. Schublade/Zichelade. Tiratoio. Tiroir. Szufłada. & Arcus, pons, pec. ductitius. Schlagbruch. & hinc چکمه کوچک *küçük çekmege*, & بزرگ *büyük çekmege*. Pons parvus, Pons grandis, Nomina duorum Oppidorum ad Constantinopolim, quorum postremum vocabatur olim Athyra. Ponte piccolo, Ponte grande.

چکمهچی *çekmegeçi*. Arcularius, capsularius. Schreiner / Tischler. Marangone. Menuisier. Stolarz.

چکلمک کشیدن *kesiden* p. ۱. جذب *gezbe* .. Trahere, attrahere, retrahere, extendere, tendere, & pati, subire. Ziehen/zu sich ziehen / aufziehen / dāhnen / vnd leiden / vertragen / aufstehen. Tirare, attirare, allettare, ritirare, stendere, & patire, prouare. Tirer, attirer, retirer, tendre, estendre, & endurer, patir, souffrir. Ciagnac/

przyciągnąć / odciągnąć / y cierpieć. Item çeküp çekirmek. Gubernare, regere pro libitu. Nach Willen herschen. Gouverner. Rierowac cym albo kim.

ضرر زیان چکلمک *zararü zian çekmek*. Damno affici, damnum ferre, accipere. Schaden leiden. Riceuer, patir danno. Recevoir dommage. Szkoda odnosić. امک چکلمک *emek çekmek*. Laborem subire. Hauer la fatica, faticare, laouare. الم واضطراب *elemü yzdyrâb çekmek*. Molestia, agitatione animi affici. Trauagliarsi, affligersi, affannarsi. محاربة دن ال چکلمک *muhârebeden el çekty*. Recessit à pugna. Ritirò la mano dal combattimento. Sæ. کورک چکلمک *küreğ çekmek*. Remigare. Tirar il remo, vogare. یای چکلمک *iaj çekmek*. Tendere arcum, jaculari arcu. Tirar d' arco. ذرات

چکلمک *nedâmet çekmek*. Poenitentia duci. Pentirsi. نم چکلمک *nem çekmek*. Humescere, uescere. Inumidire. صوق چکلمک *souk çekmek*. Frigus pati. Patir freddo. قیچک *kylyğ çekmek*. Evaginare gladium. Cauar la scimitarra. Szable dobywać. Ll. بر کیمسک آدنی چکلمک *bir kimsenün-adını çekmek*. Viruperare, detrahere alicui. Dir mal d' alcuno. عسکر چکلمک *asker çekmek*. Educere, movere exercitum. Conduurre, muouere un' essercito. Eb. پیشکش چکلمک *pişkes çekmek*. Exhibere, offerre munera. Recar presenti, & بر هدیه چکلمک *birer hedije çektiler*. Tulerunt, aut etiam receperunt singuli donum. شولقد نعمت چکلمک *şolka-dar ni-met çektiler*. Tot fercula extulerunt. Scruiro no tante viuande. Eb. چکن بلور *çeken bilür*, & چکن بلور چکلمک *çeken bilür, çekmejen bilmez*. Novit qui patitur. Lo sà chi lo proua, cosa è patire, ò la miseria. Eb.

چکلمک *çen-emek*. Mandere, calcare, &c. چینک pro

چکنه قودی *çegn* i. q. Humerus, ut *çegnine kody*. Sibi, vel humeris suis imposuit. Se lo prese adosso. Tef.

چکندر *çiükündür*. Beta rubra. Rothe Ruben. Carote rosse. Carotes rouges. Cwila.

چکلمک *çikünem* p. Quid faciam? pro چه کنم

چکلمک *çekinmek*. Sibi aptare, trahere, affricare, Item trahi, Porro i. q. قاچنق *kacınmak*, اجتناب *igtinâb* .. Recedere, refugere. Applicarsi, stropicciarsi con ..., esser tirato,

tirato, & ritirarsi, sfuggire. کلتیه لختاسن *kehlije ychfāsin çekinüp.* Invisibilem reddente stibio illitis oculis, aut se ipsum illinendo *Stropicciato si con stibio, che rende la persona invisibile.* Eb. قاطر صوبه *katyr suja çekindy.* Traxit se, tendit mulus ad aquam. Si portò, si tirò il mulo verso l'acqua. Eb.

چکو *čekü* p. چاليجي زخمدي *cialygi zachmefi.* Plectrum cytharæ vel alterius instrumenti musici. Archetto, plectro.

چکندر *ciükündür.* Beta rubra. V. چکونه *çigüne* p. كيف *keife*, نيجہ *nigë.* Quomodo, & qualis. Come, & quale, di che sorte, pro چکونه

چکه *çeke* p. طبله *damlā.* Gutta. Goccia.

چکه *çeke* . Trahe, & trahat, & چکک *çekik* . endāmine çeke (çeki) *düzen wirdy.* Se totum compsit, ornavit. Er hat sich wol außstaffiert / gebußt. Si acconcio, addobbo tutto quanto. Il se para & adiuſta de pied en cap. *Öſſaltrowat ſis / vſtroit ſie / vğáchowat ſie.* (Aliis loco چکه *çeke*, dicitur & scribitur چکي *çeki*) Ab.

چکه *çen-e* . Maxilla inferior, & mentum. Kinnbaſſen / vnd Kinn. *Maſcella inferiore, & mento.* Maſchoire, & menton. *Podbrodek.* Item Garritus, jactantia, loquacitas. *Befchwāg / Schwānde / plaudern.* Diceria, ciancie, millanteria. Cageol-lerie, iaſerie, caquet. *Gadanie / ſwiegoce- nie / plotti.* چکه چالمک *çen-e çialmak.* Garrire, blaterare, multa & vana loquaciter & uno tractu effutire. *Schwāgen / plaudern.* Far, & tener dicerie, ciarlare, cianciare, millantare. Cageoller, iaſer, dir des fernettes, des contes. *Gadac / ſwiegoćić / nágadac ſie.* برچکه چالدي که *bir çen-e çialdy ki.* Talia jactavit, & affectato ementitoque sermone ita amplificavit, ut ... Tenne, & fece una tal diceria, che ... Eb.

چکی *çeki* . Pondus, pecul. lignorum, Gewicht. *Peso di legno.* Poids. *Wagá / gwoicht.* Estque lapis ponderis 225. libra- rum, cui aequilibratum lignum dicitur. *bir çeki odun, q.* Ein Klaſſter Holz. *Caterum in ponderatione auri, &c.* est pondus 100. drachmarum. Ab.

چکي *çeki* p. سختيان *fachtijān.* Corium, pec. rubrum caprinum, unde calcei parantur, vel in quo libri compinguntur. Caſt.

چکیدن *çekiden* p. طامک *dammak,* داملماک *damlamak,* تقطر *tekattur* .

Stillare, exstillare, manare. Stillare, goc- ciolare.

چکک *çekik*, چکک قوشی *çekik ku- ſi,* چکوک *çekuk* . Nom. Avis passere paulo majoris.

چکلمک *çekilemek.* Ponderare ligna. *Holz wāgen.* Pesar il legno. Pesar le bois. *Ważyc.*

چکلیگی *çekilegi.* Ponderator lignorum. *Ein Holzwieger.* Chi pesa il legno. Peseur de bois. *Ważnić.*

جل

جل *çel,* اغز ايجروسي وطشروسي *aghyz iceriſi we tazraſi,* دکر اورتاسی *den-ya ortaſi.* Interior & exterior pars oris, & me- dium maris.

جل *çil* p. صاب *sāp.* Manubrium. *Manico.*

جل *çil* . کابج *kabg* . تیهو *tihü* p. Per- dix grisea minor. *Rebhun.* Pernice. Per- drix. *Europatwa.* Item Adict. Novus, bo- nus, de pecunia seu nummulis argenteis *اچہ اکcia dictis.* Nuovo, buono, netto. Sic جل *çil akcia,* جدید واری *gendidi* *tri akcia.* Bonz aspræ, novæ. *Aspri buo- ni, nuoui, scelti.* Sic چقردي ابو عليه بر قاج *çikardy ebu aliye bir kâc çil akcia yhsan ejledy.* Expromptas ali- quot optimas aspras obtulit Avicennæ. *Ca- uo alquanti belli aspri, e li diede ad Auicen- na.* Eb.

جل *çil* p. Contractum ex چهل *çihil* p. قرق *kyrk.* Quadraginta. *Quaranta.* بر *bir çemmām çil tāký felek atbāk.* Balneum quadraginta ar- cum aut fornicum, altissimum. *Vn bagno di 40. cuppole, Eb.* Item Lentiginosus seu len- tigrine conspersus, mustelinus. *Laubflecke- tig / voll Laubflecken.* Plein de taches & len- tilles. *Piegaty.* جل یوزلو *çil iuzlū.* Faciem lentigrine, seu maculis albis & flavis con- spersam habens, ut pracedens, quod pro indicio male indolis habent.

جل *çiul* p. & vul. جل *çiul* . pro Ara- bico جل *çiull,* quod vide paulo inferius.

جل *çell* . i. q. شرع *serā,* کبی یلکنی *gemi jelkeni.* Velum navis, & Act. Colli- gere sterces camelinum. *Gol.*

جل *çelle* . Tertius prateriti. Gloriā emi- nuit, majestate, &c. Additur nomini Dei, ut *اللہ جل و علی* *allāhü çelle we ālā.* Deus gloriosus & excelsus. Sic جل جلاله *çelle çelā-*

gelälühü, vel حق جل شانه *hak gelle šānū-bū*. Idem, V. حق الله.

gill . Frumenti calamus & stipula. *Stoppia*, *seccia*, & ex *Gol.* (دق *dikk*.) *Grossus* & rudis, & pec. i. q. بسط *best*. *Stratum* lineum rude asperiusque.

giüll . Pl. جلال *giüläl*, & جلال *giüläl*, & جلال *giüläl*. *Stragula*, tegumentum jumenti, plerumque cilicinium. *Pferdsdecke* / *Röge*. *Coperta di cavallo*. *Couverture de cheval*. *Detä* / *loc*. Item *Velamen*, quod locis sacris quot annis novum apud *Muhammedanos*. *Cast*. Item ex *Gol.* *loc* گل *göl*. *Rosa*, & quod magnum & præcipuum est in aliqua re. Il principio, il midollo d'un affare. Sic ممالك معصومه سلطانى فتحده *memālikī mæ-sūmci sultānī fethyn-de müsāreket matlebū kāmī*, we *giüllī merā-mī idügin bejān idüp*. Significavit se nihil potius in votis habere, quā sociare arma, & in consortium venire ad recuperanda Principis seu Regis regna & provincias, quod *Br.* *Lo pregò di accettarlo per suo Collega, e compagno per ricuperare li Paesi Regii, mostrando di hauerne grandissimo desiderio. Sa.*

gela . Res clara apertaue, & migratio è patria, exilium. *Gol.*

gilā *At.* Migratio, discessus, desertio, & deterfio, politio, & nitor ac splendor, & i. q. كحل *köhl*. *Collyrium*, quod oculis nitorem conciliat & claritatem, & titulus ac cognomen viri, honoris ergo impositum. *Gol.* *Partenza*, *abbandonamento*, & *politura*, *forbitura*, *lustro*, *splendore*, & c. *gilāi watan* . *ترک دیار* *ter-ki diyār* . Migrare è patria, deferere patriam. *Abbandonar la patria. Ll.* جلا *gilā* . جلا دادن *gilā wirmek* . جلا ویرمک *gilā dāden* . نیتور *perdācht* . نیتور *perdācht* . Nitorem, splendorem conciliare, polire, lavigare. *Polire, dar il lustro, la concia, rallustrare. Sic جلا داده* *gilā dāde*. *Politus*, nitidus, splendens, nitens. *Ik.*

gelāb . Inauris botryformis *Cast*.

giüllāb . Pl. جلاب *giüllāb* . Pl. q. *gölāb* . Potus ex aqua & syrupo mixtus, vul. *Julapium*. *Julap.* *Giuleppo*. *Julap.* *Julapet.* جلاب شکرین *giüllābi šekkerin*. *Julapia* saccharita, dulcia. *Ah.* جلاب نابلر و سکری شراب نایابلر بللور و فغوری *giüllābi nābler we sükkēri şerābī nājābler bullürü fagh-*

furi kâşclere doldurüp bachi ejlediler. *Julapiis* limpidis ac puris, portionibusque saccharitis exquisitissimis impletas crySTALLINAS & vernerias pateras distribuerunt. *Versando giuleppi squisiti, e rare beuande di zucchero in tazze di cristallo, e di porcellana, le andauano distribuendo. Eb.*

ciālab . r. Deus. *Dio.* *Obsole-tum.*

giülāgil . Claro rudens clangore afinus, & in genere res clarè sonans *Gol.* چکرقلر *giülāgil* Pl. *çin-rakler*. *Tintinnabula*, *crembala*, seu orbiculi znei, qui loro alligati appenduntur collo equi vel muli, aut limbo tympani Arabici inferuntur, & mutuo inter se collisu tintitum edunt. *Sonagli.* زنجیر و زین جلال *zer çember we zerrin giülāgil*. Cujus limbus aut circulus aureus est, aureaque inserta *crembala*, de tympano Arabico. *Cimbalo con il cerchio d'oro, & sonagli di color d'oro. Ab.*

giülāh, *giülāch*, q. جراف *giürāf* . Exedens abripiensque aquæ fluxus. *Gol.*

gellāb . Sacerdos, hierophantes. *Gol.*

gellād . p. i. Carnifex, tortor. *Hendker.* *Boia*, *manigoldo*, *carnefice*. *Bourreau.* *Kāt.* جلد فک که امان ویرمشد *gellādi felek kime emān wirmıştūr*. *Carnifex* coelum, crudele fatum cuinam pepercit? *Il carnefice del cielo, a chi mai diede quartiere? Eb.*

gilādet, seu ex *Gol.* *gelādet.* *At.* *Durum* ac robustum, & alacrem esse, & durities, robur, alacritas, & چاپکک *ciapük-lik*. *Agiliras* & شجاعت *şegia-ät* *Strenuitas*. *Forza*, *agilità*, *leggiadria*, & *prodezza*. *انصار جلا دت شعار* *ensāri gielādet şī-ār*. *Milites* aut commilitones, socij alacres ac strenui, bellicosi. *Valorosi soldati. Sa.*

gilāz, Pl. جلايز *gelāiz*. *Vinculum* ex nervo cervicis camelinae delumptum, nervusve ille contritus quo religatur firmaturque cultri vel scuticæ manubrium, vel arcus in omnibus suis partibus. *Gol.*

gilāger, & *gelāger.* جندرمجی *genderegi*. *Compactor librorum*, & c. & ex *Cast.* *Expolitor*, *lavigator rei cujusque*. *Legator di libri, & che netta, monda, e polisce qual suoglia cosa.*

gelāl . اولولک *ululyk*, عظمت *ēza-met*. *Magnitudo*, *majestas*, *gloria*, *dignitas*, *eminentia*, *magnificencia*, *potentia*. *Grandezza,*

dezza, sublimità, maestà, gloria, dignità, eminentia, magnificenza, potenza. Sa. وجاه
جلال *giāhū gelāl*. Dignitas & eminentia.
La dignità, e grandezza, eminentia, &c.
Sa. وجاه وجمالند عبارتند *gelālū gemālū*
den jhāret tūr. Figuræ sunt ejus gloriæ &
 pulchritudinis. *Ik. وجاه* *gelāled-*
din, Nom. prop. & pec. titulus Regis, à quo
denominatur Persarum epocha جلالی *ge-*
lālī, seu Gellalæ dicta. Cast. وجاه
min gelālīke, i. q. وجاه *min eglike*.
 Propter te, aut reverentiā tui. *Per amor tuo.*

جلال *gilāl*. Pl. *tū* جلال *giūll*. Stragula,
 & *tū* جلال *giūllēt*. Repositoria dactylo-
 rum, cophini. & *giūllāl i. q. وجاه* *azym*.
 Magnus, illustris. *Gol.*

جلال *gelālet a. i. q. superius* جلال *ge-*
lāl V. جناب

جلال *giūllālet a. Camela magna. Gol.*

جلال *gellālēt Pl. جلالات* *gellālāt*.
 Vacca fimum vorans, à cujus lacte abhor-
 rent. *Gol.*

جلال *gilālamak, i. q. وجاه* *gi-*
lāwirmek. Polire, nitorem conciliare. *Glanc*
gen / scheinen. Dar il lustro, polire. Polir,
fourbir. Polerowác / poler / glānc dác.

جلال *gelālī عاصی* *azj*.
 Rebellis, seditiosus, perduellis. *Nebellisch /*
auffrührisch. Rubelle, solleuato. Rebelle,
mutin. Buntowit. وجاه *gelālī ol.*
 Rebelle, perduellem fieri. *Rebellieren /*
meuteniren / auffrührisch vnd schwürig wer-
den. Ribellare, ammutinarsi, solleuarsi. Re-
beller, se rebeller, se mutiner, se souflever.
Buntowác sie / powstác.

جلال *gilānger دمرجي* *demirgi*
clinger. Faber claustrarius. Schlosser. Fabro,
che fa le serrature, e le chiaui.

جلال *giūllāh, وجاه* *ciūllāh, وجاه* *ciūllāb,*
وجاه *ciūlēb, vul. وجاه* *ciūlhā,*
وجاه *dokuigi. Textor. Weber. Tefsi-*
toe. Tisserand. Tkacz.

جلال *giūllāhyk, وجاه* *gelāhy-*
ka, à Pers. وجاه *giūlēb, i. q. وجاه* *bunduk*
 Globulus balistarius, & textor. *Gol.*

جلال *gelālī. Pl. وجاه* *gelālī, Gol. وجاه*
f. وجاه *gelālēt, qua V. وجاه*
gelālī, vel gelālī delālī ile
q. Illustrationibus rationum, h. e. evidenti-
bus rationibus. Con rationi conuincenti.
Sa.

جلال *gellāji وجاه* *bol iwe aciuk iem-lu kaftan.* Tunica manicis
 latoribus & apertis instructa, ita ut videam-

tur manica interula. Veste con maniche lar-
ghe & aperte, & non abbottonate.

جلال *gelb a. Act. Tractio, attractio, com-*
paratio, Ik. seu وجاه *gelb e. وجاه* *celk*
mek, وجاه *diaghyrmak, وجاه* *en-*
gichten. Trahere, comparare sibi aut conci-
liare, excitare, clamorem efferre, aliquò
intendere, eoque propellere equum, ponè in-
sectando, & de loco in locum educere, age-
re aut deferre venum, pec. servos, pecora,
pannos, Gol. وجاه *chā-*
tyrī ātyrīni gelb itty. Captavit ipsius ani-
mmum. Cattò, si acquistò l' animo suo, Sa. Sic
قلبرني وجاه ووحشت وهراسلرني سلب
kalblerini gelb we wahsetū hirāseri-
ni selb ittiler. Attraxerunt ac sibi conciliā-
runt corda eorum, omnemque eorumden
metum, & alienationem depulerunt, quod
sic Br. Simpadronirone de' cuori loro, e leua-
rono dall' animo loro ogni paura, e stranez-
za. Sa. اطاعت مسارعتي وجاه التقات سلطانه
ytā-āte müsāre-āti gelbī iltisā-
tī sultāne behāne ejledy. Promptā suā obe-
dientiā attraxit aut sibi conciliavit æstima-
tionem Regiam. Con ubbidire prontamen-
te si guadagnò la stima, & la gratia del Rè.
Sa. وجاه *gelbī du-ā ide*
gör egdādūn-e. Excita orationes, aut ora
pro tuis majoribus. Fa pregare, & prega per
li tuoi Antenati. Brat. Sa. وجاه *ban-a gelbī du-ā kyl.* Ora pro me. *Prega Dio*
per me. Sa.

جلال *geleb, وجاه* *gelebe a. Clamo-*
res, & voces mixtæ, murmura hominum &
aliorum, Item prius i. q. وجاه *gelūbet.*
Res, quæ agitur, defertur aut alportatur ve-
num, & qui id faciunt. Item Rerum soni,
& lucrum alicui factum, Gol. وجاه
geleb p. روسپی عورت *ruspī ēwret. Meretrix,*
& quicquid præcox, pec. ex quibusvis fructi-
bus primitiæ, & ipsi flores primi. Cast. Ufit.
Turcis Actor, vel mercator boum, pecorum,
Diehhändler. Mercante di boui, pecore, &c.
Marchand de bœufs, moutons, &c. Wołos
wiec / poganiacz / y wolami / bydlem kupca-
cy. Item Novus homo, rerum minùs peri-
tus, qui primùm ex Seraglio, seu intimā Re-
gis Aula exivit Basā, vel alius Officialis. Go-
uernatore, & Basā nuouamente uscito dal
Serraglio, V. وجاه *Porro وجاه* *gelēb*
akcia, aliàs وجاه *zūiuf akcia.* Te-
 nuis, & minùs ponderosa aut falsa aspra, seu
 denarius. *Aspra leggiera, & falsa.*

جلال *giūlb, & gilb. Nubes tenuis pluviæ*
 L1111 2
 expers.

expers, Item Ligna incurva, quibus constant fellæ camelinae. *Gol.*

جلباب *giülbāb* p. جنبلك *gibinlik*, و دلبند *dwretler ciādyry*, و *dülbend*. Tentorium reticulare æstate adhiberi solitum contra muscas & culices, velum, cortina, vestis linea promissa mulierum à capite ad genua, vel ulterius dependens, & fascia, quâ caput involvitur; & vir decrepitus. *Cast.*

جلبان *giülbān* a. Coll. i. q. خلر *chuller*. Pifa, *Gol.*

جلبā *gelbā*, و جلبا *giülebā*, Plur. رā جلب *gelib*. Translati venum servi. *Gol.*

جلبة *giülbet*. Cuticula, quâ vulnus obducitur in sanatione. Item i. q. كبة *külbet*, quod V. *Gol.*

جلبي *celebi* i. Dominus, nobilis, delicatus. *Heri / edel / adelich / zart / zartlich*. *Signore, gentilhuomo, nobile, delicato. Monsieur, noble, gentilhomme, delicat. Pan / panie / ślachcić / pieśczony. Vide* اغا *sen celebi* سن چلبی بن چلبی اتی کیم کاشیر *ben celebi ati kim kasir*. Tu Dominus, ego Dominus, equum quis strigilet? Tu sei gentilhuomo, io son gentilhuomo, e chi striglierà l'cauallo? *Prov. Vocant etiam saepe Nefrendem celebi.*

چلتیان *čiltijān*, و چنتیان *čintijān*. Femoralia, ferè ut nostratia. *Hosen. Brache, calzoni. Haut de chauffe. Pludry.*

جلج *geleğ* a. Primæ auroræ seu diluculi albedo, & Pl. rā

جلجة *geleğet*, i. q. ججه *giümgiüme*. Cranium, & ipsum caput. *Gol.*

جلجل *giülgjül* i. Crembalum, &c. *Vide ejus Pl. جلالجل*

جلجلان *giülgjülān* a. Semen coriandri, aliis & vulgato quidem usu, semen sesami suâ oblitum membranâ. Item i. q. حبة القلب *habbetül kalb*. Granum cordis, i. e. intimum abditumq; animi. *جلجلان حبشی giülgjülāni habesi*. Semen papaveris nigri. *جلجلان مصری giülgjülāni mysri*. Lotus Egyptia. *Gol.*

جلجله *čilčile* p. قبلو بغه *kaplü bagha*. Testudo, à جل *čil*, quoniam 40. diebus prorepat, & Sophi, qui 40. diebus eodem loco confident, & Milvus, *Cast.*

جلج *gelh*, & جلاه *galeh* a. *Act.* Carpere, depalcere arborem, & *gelah*. Anteriore capitis parte, aut à latere calvities, V. *Gol.*

جلحه *gelaha* a. Anterior capitis seu temporum pars, unde defluerunt capilli, *Gol.*

افجله *geld*, *Act.* seu جلد *geld* a. *aghāgile we kamci ile urmak*. Flagellare, percutere, in cute lædere, pec. scuticâ, & conjicere in terram, humi sternere, excoriare camelum, cogere invitum, vitiare puellam, & c. *Gol. & ut Nom. fam.* جلدت *geldet*. Durus vir, & q. p. i. q. *ciālāk*. Agilis, celer, alacer, velox, & promptus in quavis re: *In hoc sensu dicitur etiam: geleđ.*

جلد *geled* a. Robur, & durities, terra dura ac æqualis, pulli camelini excoriati pellis, quâ vel infarctâ, quâve indutus pullus alienus ad mortui matrem adducitur, ut ex odoratu illa suum putans esse pullum pro suo lactet; camela magna & prolis expers lactisque; ovis, cujus foetus in partu mortuus, & firmamentum, expansum coeli. *Gol.*

جلد *gild* a. Pl. جلود *giüld*, & ex *Acht*. *جلاد* *eglād*, *دری deri*. Cutis, pellis, corium. Pelle, cuoio. Item *usit.* Tomus, volumen, liber. *Ein Theil eines Buchs / Tom. Tomo, volume, parte d'un libro. Tome, volume. Tom / czesc piegi.* جلد التي *altı gild kitāb*. Sex tomi unius libri, aut sex tomis constans liber. *Sei tomi d'un libro, d'libro di sei tomi. Eb.*

جلد *gilid* i. Missile. *Zagaglia, pro* جريد *girid*, quod V.

جلد *giüled*, Pl. رā *egled*. Duri. *Gol.* *جلدا* *giüledā*, Pl. رā *gelid*, quod vide.

چاودار *čaldar* i. Siligo, pro جلداری *gildāci* i. Bibliopegus, *Dic tu* *müğellid*.

جلدلمک *gildlemek*. Compingere librum. *Ein Buch binden / oder einbinden. Legar un libro. Relier un livre. Xiege introlio gowac.*

جلدی *giüldā* a. Opus difficile, camelus robustus, & incessus festinus & agilis. *Gol.*

جلدی *giülzi* a. Robustus, crassusque camelus. *Gol.*

جلز *gelz*, *Act.* Firmare nervo camelino scuticam, complicare, obvolvere, extendere, deponere, demittere, & ut *Nom.* Crassior pars dentis, circulus in parte ejus inferiore, & citò discurrens vagansque per terram, Item Manubrium scuticæ, & nerveum vinculum extremitati scuticæ obvolutum. *Gol.*

جلس *gils* a. pro جلیس *gelis*, quod V. *جلسا* *giülesā*, Pl. رā *gelis*. Affessores, assidentes, confidentes. *Gl' affessor,*

ri, assistenti, Ik. & gelsā p. Sparsum, dispersum lignum, Cast.

جاسام gilsām, & جرسام girsām, i. q. برسام birsām. Pleuritis, Gol.

جاسان giüllesān a. Rosarum sparsio, seu donum, pro کشان gilsān p. quod V.

جلطة giültat a. Lac spissum, Gol.

جلع gelā, & جالع giāly. Inverecundus, impudens, obscœnus, & gely. Labium inversum habens, & giāly, i. q. سافر sāfir. Conspiciuus, relucens, Gol.

جلعب gel-āb, & جلعبه gel-ābe a. Camelus malus ac sœvus.

جلعبي gel-ābi a. Vehementi acie oculis pollens, Gol.

جلعم gel-ām a. Impudens, i. q. جلع

چلغو cialghu, & چلغي cialghy. Organum, instrumentum musicum, &c. Vide چالغو

چلقوره cialghūze, & چلغوزه gilghūze, & چلکوره cialkūre, چام اغاجينک يېشي ciāmaghaginün-iemisi. Fructus, seu conus pinastri, seu ipsæ nuces, fructus nuci pistaceæ similis.

چلگي چلغی gilghy. کودريدن طوغانک بونينه güderiden doghanün-boinine گيورين خلقه gedürilen balka. Falconis collare coriaceum. Il collare del falcone. An.

چلف gilef, & چلف gilf, Pl. چلوف giüluf. In genere Vas, & repositorium cujusque rei, & ust. Scancia. Polica. Quod aliàs dicitur راف raf, quod V. simul & Gol.

چلفه gilfe p. pro چلوو gelwe, quod V.

چلفه cilfe p. Schidia, seu assulæ calami, cum aptatur. Ritagli della penna.

چلف gialk a. Pollutio propriis manibus elicita, & چلف چالماک gialk cialmak, & چلف چلماک gialk çijirmak. Talem elicere pollutionem, &c. Crimina sunt ideoque explicati indigna.

چلف gilc a. Ovum urinum. Legen/ ein faules Eñ. Ouo guasto. Oeuf gaste, qu'on laisse pour faire pondre. Záparstet/ iaje zálegte.

چلماک cialkatmak, & چلماک cialkanmak, Vide چالماک &c.

چلماک gilklanmak. Corrumpi, urinum fieri ovum. Das Eñ faul werden. Guastarsi l'ouo. L'œuf se gaster. Záležec óis iaje.

چلک celek a. شهر sehír, بال bāl p. Penna primaria majorve alz. La prima, & maggior penna dell' ala. Pol. Włóżył. Sed ust. dicitur چلماک celenk. Item celek a.

Urna. Wassereymet. Secchio. Seau. Wiadro. An.

چلک celik a. يلب ieleb a. پولاد pūlād p. Chalybs. Stahl. Acciaio. Acier. Stal. & Ludus globulorum. An.

چلک cilek. Fraga. Erdbeer. Fragole. Des fraises. Poziemki.

چللو cillū a. Lentiginosus. Laubfleckenfig. Macchiato nella faccia. Taché. Pies gomarty.

چلم gelm a. آفت. قطع kat a. Resecare, tondere. Gol.

چلم gelen. Coll. Pl. چلام gilām. Pecudes longis pedibus & crine nudis, quæ Tafæ in Arabia sequentes. Item Caper dorcadum, hædus, grex, & id, quo aliquid abscinditur. Item Signum camelo impressum, Luna etiam nova, primum apparens. Gol.

چلم gilm a. Omentum ovis. Gol.

چلم cilm p. قرقيجي kyrkyngi. Quadragesimus. Quarantesimo.

چلماک cialmak. Percutere, &c. V. چالماک

چلماک celmek a. اياقله اتماک ajakyle atmak. Pede extenso trudere. Spingere col piè steso. An.

چلنگر cilinger, vel cilingir a. Claustarius, qui claves facit. Schlosser. Fabro, che fa le chidui, e serrature. Serrurier. Slosarz.

چلنار ciūlnar, & giūlnar p. a. Flos granati, balauſtia, pro کلنار

چلنگين giūlengēbin a. Mel, aut saccharum rosatum, Gol. pro کل انگين كل انگين gelenjiūje a. i. q. فودنج بري fūdēngi berri. Pulegium, Gol.

چلنيسرین giūlnisrīn p. Rosa canina, flos cynosbati, Gol. pro کل نسرین

چلوا gelwā, Fem. ab چللی eglā, i. q. ماصحه mashyje. Serenum & discussis nebulis nitens cœlum, Gol.

چلوا gelwāz a. (q. à Pers. چلويز gelwīz) Pl. چلويزه gelūwize, i. q. شرطي sūrtī. Minister ac fatelles prætorianus, & qui colligit censum ac tributum, Gol. چلوازلر gilwāzler. Spiculatores. Die Trabanten. Drabant, alabardieri. Halebardiers. Zálábártá nicy / drábánci.

چلوبه gelūbe, & چلبيه gelibe. Res, quæ aliunde adducitur asportaturve venum. Gol.

چلوه gilwet, & ust. چلوه gilwe, etiam gelwe, & rariūs giūlwe, Turcis est کردک gerdek. Thalamus, torus nuptialis, propriè cortina, post quam confidet sponsa, atque etiam cum sponso concubuit, unde expectantur virginitatis notæ, dum convivæ adhuc adsunt,

Cast. At ex Gol. Nitore & conspectui patens splendor, pec. sponsæ cum omni ornatu nudoque vultu conspicua, quo modo nulli virorum nisi sponso videtur, Item Confessus & thronus nuptialis sponsæ, & i. q. وصيفه wasyfe. Ancillula, quam maritus conjugii donat. Porro ex Niz. نازله صالنيك nāzile salynmak. & سماع semā. Incessus affectatus & vacillans, seu cum exigua vacillatione, ex superbia aut mollitie, & gyrus, seu conversio corporis in gyrum, uti faciunt certi eorum Religiosi. Liscio, lustro, & abbellimento, e particolarmente della sposa, quando per la prima volta si lascia vedere dal suo sposo, & il letto nuptiale, anzi la camera, doue quella prima notte dormono. La couche des nopces. Ložnica. Sic جلوه دادن جلوه دادن. & لویه, vel & لویه دادنی & لویه. Comere & adornare sponsam. Aggiustare, abbellire, adornare la sposa. & in genere جلوه گیلوه wirmek, i. q. جلا ویرمک. Nitidum reddere, adornare, polire ad nitorem & perfectionem. Dar il lustro, abbellire, lisciare, adornare. جلوه ساز. & لویه ساز. Splendens, nitidus, comparens cum ornatu, & لویه ساز. Nitere, super omnes relucere, comparere, affulgere. Rilucere, comparire, spiccare, spuntare. Ik. Se. جلوه بر مملکتده. Idem. Se. Ik. آیکی شاه و بر آسانده ایکي ماه جلوه کر اولیز bir memlekette iki şab ıve bir asümānde iki mab & lویه olamaz. In uno regno duo Reges, & in uno cœlo duæ lunæ comparere aut fulgere haud possunt. Non possono farsi vedere in un Regno duo Rè, ò in un cielo due lune. Eb. جلوه گاه. & لویه گاه. Thalamus, thronus nuptialis, ubi sponsa confidet, & se maximè ornatam & comptam sponso ostendit, q. locus nitore, seu in quo quis splendorem suum ostendit. Camera, doue la sposa si scuopre, e mostra la prima volta allo sposo, luogo di splendore, ò di comparsa.

جلود giulud, Pl. جلد جلد. Cutes. coria. Pelli, cuoi.

جلوز gilwez. a. Pers. جلعوزه. Nux avellana, fructus similis pistaciis, scil. pitydes, Gol.

جلوس giulus. Att. Sessio, discubitiq, & Pl. seu coll. Confidentes homines, Gol. & usit. Ingressus, consensio throni, coronatio novi Regis, seu cum primò sedet in throno. Il seder nel trono, coronatione, assuntio-

ne al trono, principio del regno. Sic جلوس giulus. اوترمک oturmak. Sedere, considerare, discumbere. Sedere, sentare, & usit. Conscendere thronum, coronari. Salir su'l trono, prender possesso del Trono reale, esser coronato, Exprimitur aliquando vox throni sic: تخته جلوس. Sedere in throno. Se. جلوس بر سریر سلطنت و جهان بانی giulusi ber seriri saltaneti gihānbāni. Sessio supra thronum Principatus & Monarchiz. L' impossessarsi del Trono della Monarchia. Se. جلوس سعادت مانوس se-ādet meenūs. Coronatio gloriosa, augusta. Coronatione gloriosa, felice, Se. سریر عز و ناموس اوزره جلوس سعادت مانوسلری وقوع seriri ızzü nāmūs ızre giulusi se-ādet meenūsleri wukur buldy, & سریر سلطنته. جلوسلری فلان سنده واقع اولمشدر saltanete giulusleri fulan senede waky-olmıstür. Regium occupavit thronum anno. .. Fu assonto al Trono Reale, ò fu coronato, ò cominciò à regnare l' anno... Se.

جلوط gelut. a. Impudens, Gol.

جلول giulul. Att. Eminere dignitate, & exulare, & Pl. جلا جلا. Vela navis, Gol.

جلوی gelwi. a. Superbi incessus vacillatio. Cast.

جلويد gelwid. a. مفسد. & جلویز gilwiz. & غمناز ghamnāz. Nequam, nebulo, sycophanta. Tristo, scandaloso.

جله giuleh, seu giüle. (f. pro اک گüle) Globulus balistarius, & giuleh contractum. à جلاه giulāb. Textor.

جله cille. & giülle, & usit. چله. Quadragesima, seu quadraginta dies integri continui, quibus Religiosi domi confident, seu in clauistro solitarii includuntur, & fungi species. چله مردان تمام. Quarantena. cillei merdār. temām olygiak. Absoluta 40. dierum conclusione in cella. Finita la quarantena. Ik.

جله seped, قوضه kaw-serre. Cista viminea, canistrum. Canestra, corba.

جله ciulleh. a. Textor, pro روشن (chafi) چلی. Clarus, manifestus, evidens, nitens, fulgidus, splendens. Chiaro, manifesto, euidente, rilucente, Se. V. دولت چلی. Arcanus, rectus, & evidens, apertus, clarus. Nasco-sto, ò coperto, e chiaro, euidente, scoperto. Ik.

جلي

etiam corporis reliqui, item quantitas ac portio rei, quod de re quavis extrinsecus apparet, morus embryonis aliūve rei, & q. pro جمع *gemā*. Collectio. Gol.

جنا *gemmā*, Fem. رجم *egemm*. Non ornata femina, cornibus carens ovis, sine acroteriis structura, & inermis. Gol.

جنا *giūmmāb*. Sagitta capite rotundiore, cuspidis experts, quā pueri jaculari discunt, Item Milites fugitivi, qui è bello se subducunt. Gol.

جنا *gemmāch*. Superbus & gloria-bundus. Gol.

جماد *gemād*. جانسز و قورومش *giann-syz we kurumis* ol. Exanimari & siccare, are-scere. Acht. Ex Gol. autem sicca ac sitiens, quæ pluviā non irrigatur terra, ficcus nec pluviā terram rigans annus, lacte carens camela, Res non capiens incrementum.

جمادي *gemādi*, & *giūmādi* Gol. & usit. جمادي *gemāzi*. Nomen gemini mensis Arabici, quorum alter, qui الاول *gemā-zūleuvel*, vel جمادي الاول *gemāziūl ūlā*, h. e. primus, vel prior, dicitur, est ordine quintus anni hegiræ; Alter qui جمادي الآخر *gemāziūl āchyr*, vel جمادي الآخر *gemāziūl uchra*, h. e. posterior dicitur, est ordine sextus mensis anni ejusdem. Ll.

جمار *gemār*. Caterva, & جماري *gemārā*. Catervatim, Gol.

جمار *gimār*, Pl. رجمه *gemre*. Silices, qui in sacris Meccanis jaciuntur apud Munam; Item Lapis sepulchralis, Gol.

جمار *giūmmār*. Medulla seu cerebrum palmæ, V. Gol.

جماز *gemmāz*, & جمازه *gemmāze* a. p. Dromas, species cameli. Dromedario, Vide Gol.

جمازوان *gemmāzewān* p. Camelorum custos, ductor, Cast.

جمازي چوقه *cimazi cioka*, seu vul. *cioha*. Pannus ruber, cramoësius, vul. Cremesinus. Kremesin/ Eschamasin. Panno cremesino. Ll.

جماش *gemmās*. طناز *tannāz*. Qui versatur luditque cum fœminis, Gol. Limus oculorum aspectus, & ad rapiendam prædam oculi conversio cum protensione colli, ut aves rapaces, pradones, (& comparative amasia) solent. Cast.

جماع *gimā*. Concubitus, coitus. Coito, & ex Gol. i. q. جمع *gemā*. Collectio, & colligans, jungens, & omnis, universitas, summa, multitudo omnis rerum. جماع *gimā*. Coitum exercere, coire, concum-

bere, rem habere cum fœmina. Zu thun haben mit einem Weib/ beyschlaffen. Godei carnalment. Avoir a faire avec une femme. Miec sprawa z biatagłowa.

جماع *giūmmā*. Miscella hominum è diversis familiis congregata turba, Gol.

جماعت *gemā-āt*. Turba, agmen, & confessus, communitas, ecclesia, concilium, synagoga. Adunanza, moltitudine, banda, setta, sinagoga, fattione. Ik. جماعت يهود *gemā-āt jehūd*. Synagoga Judæorum. La Sinagoga de' Giudei. مغروض جماعت *mefrūzj gemā-āt*. Lege indictæ preces in communi agendæ. Le preghiere, d'orazioni da farsi per legge in commune, d'in Chiesa insieme. كثر جماعت *kefretj gemā-āt olup*. Eò quod esset nimia hominum multitudo. Per esser troppo gran moltitudine di... Se. جماعت *gemā-āt ile kylmak*, pro نماز قلم *nemāz kylmak*. Preces peragere in communi, in Ecclesia, aut Synagoga. Far l'orazioni in commune, nella Chiesa insieme.

جماف *ciūmak* p. seu جومف *ciomak*. Clava lignea, etiam ferrea. Stab/ Rāule/ Streitkolb. Mazza. Masse, malsüe. Mā czugá.

جمال *gemāl*. گزلك *güzellik*, حسن *busfa*. Pulchritudo, elegantia formæ, decorum. Bellezza, beltà. Ik. صاحب جمال *sāhyb gemāl*. Eleganti formâ præditus, formosus. Bello, di perfetta beltà. Ik. جمالك *gemāle-ke*. Cave tibi & decori tuo, Gol.

جمالة *gimālet*. Cameli mares, seu eorum agmen, ubi nulla fœmella, Gol.

جمالة *gemmālet*. Qui camelos possident, ut جمالة *chajjālet*, Qui equos, حمارة *hammāret*, Qui asinos, Gol.

جمالي *giūmālī*. Magnæ molis validusque camelus, vel vir. Gol. & f. hinc vul. جمال *giamal*, & جمال اويني *giamāl ojny*. Persona aut figura aliqua ficta ad similitudinem hominis, quā ludunt in bacchanaliis.

جم *gemām*, & *giūmām* a. V. جم

جم *gimām* Pl. جمه *gemme*. Conceptacula aquæ seu stagna plena, & sing. i. q. مكوك *mekkūk* Mensura aridorum continens ١٥. libras, & multum esse, multitudo. V. Gol.

چمان *cemān* p. Part. d چیدن *cemāden*, i. q. خرامان *chyrāmān*. Incedendo vacillans, vel se jactitans factâ in utrumque latus vacillatione, quod superbi faciunt, & i. q. مجلس خاص *meglisī chās*. Confessus

priva-

privatus, seu optimorum amicorum, aut conjugum.

جان *giümān*, Coll. و جانہ *giümāne*, unit. i. q. لؤلؤ *lüülüü*. Margarita, aut res rotunda margaritæ similis ex argento, & cingulum ex corio contextum diversi generis bullis sphærulifve vitreis, aut similibus ornatum rebus, Gol. Castello *esiam* چمانہ *ciemāne* p. Gemma cœrulei coloris vilior, & vas ex cucurbitæ cortice factum, pec. cælaturum, & جام جم *giāmī gem*. Poculum Bacchi.

جان *gemmān* . Cumulum superfusum habens mensura. Gol.

جانی *giümānī*, & جتہ *giümmet*. Vir promissam & luxuriantem gerens alensue comam. Gol.

جماہیر *gemāhīr* Pl. و جمہور *giūmbūr*. Respublicæ. Republiche. جماہیر نصاری *gemāhīrī nasārā*. Respublicæ, populi Christiani. Le Republiche, li popoli Christiani. Ll.

جتہ *gemmet*, Pl. جام *giām*. Conceptaculum aquæ, turba, agmen, & multum, copia. Gol.

جتہ *giümmet*, Idem, & pec. Qui pretium expetunt pro sanguine propinqui, Item promissa in humeros & multa cæsaries, major quàm وفرة *wefret*. Locus, ubi colligitur coma, & pec. anterior, seu coma frontis, & nodosior pars plantæ unde prodeunt flores, seu calyces, Gol.

چچہ *ciamciak*, V. چچہ

ججمہ *giümgiūme*, Pl. جامجم *gemājim*. Cranium, calvaria, Item poculum ligneum, & puteus loco falsuginoso fossus. جامجم *gemājimul areb*. Tribus Arabum, quarum nomine propagatæ inde minores familiæ insigniuntur, Gol.

چچہ *cemce*, seu vul. *ciamcia* . p. چچہ *ciamciak*, etiam چیش *ciamjak*. Coryla, vel aquimmarium, & trua. Ein hölzener Eymmer / vnd Schöpfköffel. Scodella, daltro vaso di legno da beuere, & romaiolo. Escuelle, ou pot de bois a boire, & cuillier a pot. Koczak / y wárzochá. Castello est چچہ *ciümce*, quod explicat Poculum ligneum, spatha sine foraminibus, cochleare, pecul. majus, quo ex olla hauriunt cibum, & in vasa transfundunt.

جمجم *gemh*, جمجم *gemāh*, & ججمجم *giüm*. Muh. Act. خروج *sür-ät* . c. و *churūg* . Act. Refractorium esse, sessori prævalere *equum*, festinum velocemque ef-

se, celeriter abire, pec. mulierem relinquere maritum, aufugiendo ad cognatos suos abfque venia ipsius, aut antequam ab eo dimissa sit. V. Gol.

جمد *gemd* . Act. Concretio, congelatio, & gelu, & *giümd*, vel *giümüd*, Plur. وجه برک و *giümād*, & لجماد *egmād*, و *iuge berk we muhkem mekän*. Locus præaltus & munitus, & *gemed* Gelu, glacies, & Pl. و جامد *giāmīd*. Inanimatæ res, fossilia. Gol.

جمدک *ciindik*. Vellicatio. Das Pfeißen / Klemmen / zupffen. Pizzico. Pincement. Szczypanie / uszczypet.

جمدکلمک *ciindiklemek*, & جمدکلمک *ciindiklemek*. Vellicare, extremis digitis carpere, summis unguibus, digitis perstringere. Klemmen / zwicken / pfeßen. Pizzicare. Pincer. Szczypać / uszczypnąć.

جمر *gemr* . Coll. Prunæ. Bragie, i. q. جمرات *gemrāt*, Pl. sequentis

جمره *gemre* . Pruna ignis. Bragia, & ex Gol. Genus pustularum, quod in corpore oritur, Item i. q. حصاة *hasāt*. Glarea, seu potius silex minoris generis, quales in ripis fluminum videntur, Item Chalias equitum, etiam in genere agmen. & Pl. جمرات *gemrāt*. Ritus sacer peregrinationis, seu solemnitatis Meccanæ, qui peragitur in valle Muna. V. Gol.

جمري *gimri* . خزان *chyzān*. Miserabilis, pauper. Pouero, miserable. لچ و جمري *ac we gimri*. Famelicus, & pauper, miserabilis. Del.

جمز *gemz* . Act. Diducto ac citato passu velociter incedere camelum.

جمسه *giümse* . Dactyli semimaturi Gol. جمش *gemś* . Rasio, deglabratio, & sonus lenis, vox submissa, Gol.

جمش *cemś* p. Oculus, pro usit. چشم *cemśād* p. Lunæ fulgor: Ita dictus fuit quintus Persarum Rex Nuweirus, Cast.

جمشید *cimsīd*, & *gimsīd*. Nomen Regis Persarum.

جمشیر *cimsīr* . Buxus. Buchsbaum. Busso. Buis, ou bouis. Butspan.

جمع *gem* . Collectio, congregatio, contentio, seu comprehensio, conjunctio, & turba, multitudo, pluralis numerus, viliores dactyli commisti, Item i. q. دقل *dekel*. Malus navis, & i. q. مردغه *mūde-lise* apud Meccam, ob hominum, qui ibi visitur, confluxum, Gol. Adunamento, ra-

M m m m m

dun. m

dunanza, assemblea, corpo d'essercito, truppa, moltitudine, numero plurale. جمع *gem* ١. *dirmek, دیرمک diürsirmek.* Colligere, congregare, continere, accumulare, conjungere, copulare, & in unam summam colligere. *Einsamblen/versamblen/zusammen beruffen/ oder fügen/ begreifen/ summiere ren/ zusammen ziehen.* *Radunare, ammassare, assembrare, raccogliere, congiungere, unire, accoppiare, contenere, accumulare, aggregare, sommare.* *Assembler, recueillir, ramasser, contenir, conioindre, unir, accumuler, aggreger, & sommer.* *Žbierác/ zebrać/ zgromadzić/ zlaczyć/ skupić/ przylaczyć/ y sumować.* جمع مال *gem-y māl* ١. *Divitias colligere, coacervare.* *Accumular denari, ricchezze, Sa.* جمع لشکر *gem-y lešker* ١. جمع رجال *gem-y riğiāl* ١. *Cogere, congregare exercitum.* *Radunar, e raccogliere l'essercito, & far soldatesca, Br. Sa.* *عسکر عظیم جمع ایدوب askerī āzīm gemā idüp.* *Coacto, conscripto ingenti exercitu.* *Raccolto un grossissimo esercito, Sa.* *عسکر جمع آغاز اندی asker gem-yne āghāz itty.* *Cœpit congregare, cogere exercitum.* *Commencio a metter insieme, & metter in ordine l'essercito. Sa.* جمع سپاه بیوریلوب *gem-y sipāh būürilüp.* *Mandato dato ut cogeretur exercitus. Fatto si metter in ordine l'essercito. Sa.* جمع کثیر *gem-y kesir.* *Congregatio magna, multitudo ingenis, concursus magnus, & plurale multitudinis.* *Ik.* *Vna gran schiera, gran moltitudine, concorso. Sa.* جمع کثیر ایله *gem-y kesir ile.* *Ingentibus copiis, magnis cum turmis.* *Con grosso esercito, con große truppe. Sa.* جمع ایدوب یغف *gemā idüp jyghmak.* *Accumulare, coacervare.* *Accumulare, ammassare, ammontare.* جمع اولنمک *gemā olunmak.* *Colligi, congregari, congiungi, Pass. pro quo sape* جمع ار *gemā* ١. *bir iere gelmek.* *Congregari, convenire in unum locum, coire etiam carnaliter.* *Adunarsi, radunarsi, congregarsi, venir insieme, assembrarsi, congiungersi anche carnalmente.* جمع اوج یوز اتلو بیرره *gemā olüp.* *Convenientibus in unum locum trecentis equitibus.* *Radunatisi trecento Caualli, Ll.* *انده جمع اولوب ande gemā olup.* *Illuc convenientes.* *Radunatisi in quel luogo, Ll.* جمع اولنمیش *gemā olunmiş.* *Congregatus & collectus.* *Radunato, raccolto.* *حلالیله جمع ار* *gemā* ١. *Coire cum sua legitima uxore.* *Goder la sua legitima moglie, Tef.*

gem-yle an-dy. *Dixit in plurali. Parlo nel numero plurale. Tef.*

جمع *güm* ١, & *gim*. *Collectio & contractio vole, i.e. pugnus.* *هی من زوجها hije min zeugihā bī güm-y.* *Iplā a marito intacta & integra est, i.e. adhuc virgo. V. Gol.*

جمع *güm* ١, *Pl. sequentis*

جمع *güm-ā* ١. *Manipulus, hebdomas, Gol. & usit.* *Dies congregationis, seu dies Veneris Mahometanis sacer, aliās جمعه کونی güm ā gūni, & يوم الجمعة iewmūl' güm-ā* ١. *olim يوم العروبة iewmūl' ūrūbe FERIA sexta. Freitag. Venerdi. Vendredy. Piatet. Ll.* جمع ایرتسی *güm-ā irtesi, vul. ertesi.* *Dies Sabbati. Samstag/ Sonnabend. Sabato. Samedy. Sobotā.*

جمع *gem* *lendirmek.* *Plurali numero afficere. Formar ad un nome, & verbo il plurale. Ik.*

جمعیت *gem-yjet* ١. *Collectio, & recollectio. Radunamento, raccoglimento, & recollectione, riflessione, ut جمعیت خاطر gem-yjeti chātyr.* *Recollectio animi. Raccorre gli spiriti, la memoria, l'animo. Rappeller les esprits, se recueillir, se remettre.* جمعیت *gem-yjeti chātyr ile.* *Cum recollectione, reflexione, animo collecto & presenti. Con animo presente, & raccolto. Ik.* *تمام جمعیت خاطر ایله نظر و دقت ایدوب temām gem-yjeti chātyr ile nazarū dykkat idüp.* *Intentā animi oculorumque acie. Mirando con animo raccolto, e con occhi intenti, Eb.* *عسکر جمعیتی asker gem-yjeti.* *Collectio exercitus. Radunanza d'essercito.* *بویله جمعیت ایله اهل اسلام مملکت کیرمک böyle gem-yjetile ehli islām memleketine girmek.* *Cum ejusmodi collectis copiis intrare in ditiones fidelium, hoc est, ut intelligunt, Othomanorum. Entrar ne' domini de gl' Otomani con un corpo d'essercito così fatto. Ll.* جمعیتگاه سپاه *gem-yjetgāh,* & *gem-yjetgāh sipāh.* *Convocationis locus aut confectus, & diribitorium. Luogo di radunanza, e di mostra, & Rendezvous. Ik.*

جمع *geml* ١. *Act. یاغ ارتک iagh eritmek,* *Liquefacere omentum.*

جمال *gemel* ١. *(Golio geml) Plur. جمال gimalet & جماله egmal جمال gīmāl, & Pl. pl. جمایل gemāil.* *erkek dewe. Camelus, scil. plenior adultus robore. Gol. Camelo, & جملة tē*

جمع *gümmel* ١. *i.q. کلس kals. Restis, funis*

funis crassior ex pluribus contortus, rudentes navis, حساب الجمل *hysābūl ġiūmel*, seu جمل حسابي *ġiūmmel hysābī*. Computus aggregativus, additio. *Addizione, Tef.*

جملة *ġiūmlet*, seu *uſt.* جملة *ġiūmle*. Pl. *ġiūmel*. Summa, aggregatum rerum, omnis, seu potius universitas, & nostro modo omnes, omnia. Summe / Zusamenziehung / alle. Somma, aggregato, università, totalità, tutti, tutte. Somme, aggregé, totalité, tous, toutes. Suma / sumo / wanie / isczyna / powſechność / wſyſcy / wſyſtſie. Sic جملة سي *ġiūmleſi*. Uniuersitas ejus, h.e. id totum, vel omnes ii, omnia, universa. Alles / alle. Tutto, tutti, tutte. Tout, tous, toutes. Wſyſtſto / wſyſcy / wſyſtſie. جملة اولمك *ġiūmle olunmak*. Addi, in summam colligi. Effer summato, ridotto in somma. جملة كائنات *ġiūmleī kīnāt*. Uniuersitas rerum, universa, omnia, omnes res existentes. Tutte le creature, l'universo, ogni cosa. جملة مشتاقان *ġiūmleī muſtāqān*. Omnes desiderio affecti amantes. Tutti libramosi. Ik. انك جملة الملكى *anūn ġiūmletūl mūlkī belkī ſebēbūl hūlkī olmiſ idy*. Autor fuerat conquisitionis regnorum, imò exitii ejus, quod Br. *Fu causa di tutta la sua grandezza, anzi per dir meglio della sua ruina*, Se. جملة دندن *ġiūmledn*. Ex omnibus, inter alia. *Frà gl'altri, trà tutti*. جملة دندن بري بودر *ġiūmleden biri bu dūrki*. Ex omnibus, aut inter alia unum hoc est, quòd... *Frà l'altre, l'una è questa, che...* Se. جملة دندن مقدم *ġiūmleden mukaddem*. Ante omnia, & omnium primus. *Auanti ogni cosa, & primo di tutti*. جملة دندن يوقري او ترمق *ġiūmleden iokary oturmak*. In altiori præ omnibus loco sedere, primas tenere. *Seder più alto di tutti*. Eb. جملة دندن مكدل *ġiūmlelerden mūkemmel*. Perfectissimus & nobilissimus omnium. *Il più perfetto, è nobile di tutti*. بالجملة *bil ġiūmle*. Omnes, in omnibus, omnino, in uniuersum, & in summa, breuiter, summatim, &c. V. بالجملة. *Ceterum in vulgari sermone & saepe etiam in literis utimur hoc جملة ġiūmle tanquam adiectiuo, ut جملة عسكر ġiūmle asker* Totus exercitus, &c.

جملة *ġiūmleten*. Uniuersum, in uniuersum, totaliter, & summatim. *In tutto*. Ik. Se.

صالح *ġemlūl*, & *ġemlūl*. *Salvngiak*. Oscillum. Brandilloire.

جم *ġemem*, & *ġemām*, & *ġiūmām*. Cumulus frumenti mensuræ superflus, & *ġemām i. q.* راحت *rahat*. Quies. *Gol.*

صوبه كيروب ييتمك *ġimmek* *girūp iajkanmak*. Ingredi seu immittere e in aquam lotionis causa. *Inſ Wasser gehn sich zu waschen. Bagnarsi, entrar nell'acqua & iui lauari. Se baigner, ou laver dans l'eau. Wniſc w mode / y kapac sie / myc sie.*

بغية *ġemen*. پ. *iesilistan*, مرغزار *murghyſār*, &c. Viretum, viridarium, hortus fructifer & herboius, ejusve pulvillus, campus viridis, amoenus, gramen, & via inter arborum ordines. *Verdura, erba, è luogo di verdura, e di erbe, prato, campo verde, & ameno. Ik. Se. & pro hoc*

چمنزار *ġemenzār*, چمنستان *ġemenistan*. Loca, vel campi herboſi, prata, viridaria. *Luoghi, è campi verdeggianti, prati, verdure. Prairies, iardins, vergers. Ik. Se. Eb. V. چشمه زار*

چمن صفا *ġemen soffa*. Herbarum stratum, discubitorium herboſum, seu in horto vel prato elevatum. *Palco di giardino, è prato. Ik. Eb.*

جموح *ġemūb*. Protervus, refractarius, sternax equus, talis etiam vir, qui proprium ingenium libitumque secutus alium neminem audit. *Gol.*

جمود *ġemūd*. Flere nesciens oculus, & *ġiūmūd*, Act. Concretio, congelatio. *Gol.*

جموش *ġemūs*. Sterilis nec germen proferens annus, adurens herbas, & depilatoria calx. *Gol.*

جم *ġemā*. Pl. جمع *ġemā*. Turbæ. *Truppe, ut اول گروه كوته بين و جموع ol kūrūhī kiūtehbin we ġiūmū-y chāibinden biri*. Unus, vel una ex illis imprudentibus & miserabilibus turmis, aut turbis. *Vno, è una di quelle imprudenti, acciecate, e miserabili truppe. Se.*

جموم *ġemūm*. Aqua scatens plenusve puteus; Equus, qui absoluto cursu quovis alium init, & multum validèque incedens. & *ġiūmūm* Act. Multum esse, abundare. *Gol.*

جمهور *ġemāhūr*. Pl. جاهير *ġemā olmiſ keurm*. Major & præstantior pars hominum, nec non rei cuiusque, sic arena, seu arenaceus tumulus

M m m m m 2

pro-

prominentior, & magnates, & i. q. همه بزرگواران. Omnes, universi. Gol. Ufit. Republica. Gemeine Regierung / Republic. Republica. Republique. Rzeczpospolita. امور الجمهور *umūri giūmbūr*, امور الجمهور *umūrūl giūmbūr*. Negotia publica aut Reipublica. Affari publici, di stato, & della Republica. Li. جمهور ايله *giūmbūr ile*. Gregatim, agmine toto, viritim, unitis viribus. In commune, con tutta la comunità, unitamente & uniuersalmente. Pospolotym rusienim / wsiyscy oraz / ogulem Sic جمهور ايله دعاكونلري *giūmbūr ile du-ā gūn-keri*. Compitalia. Giorni di preghiare. An.

جُمُمِي *giūmmi* . Comatus, profusā cæsarie vir. Gol.

شَرَابِ اَلچَمَك *serāb itmek*, نازله صالحه *mejl* . ميل . نازله صالحه *nāzile salynmak*. Bibere vinum, aut alium potum inebriantem, inclinare animo. Nā. & vacillante corpore seu fastuosè aut molli-ter incedere. Hal. Nā.

جَمِي *gemī* . Collectus, congregatus, Item exercitus, & Arabum collecta familia, & in genere omnis, cunctus, seu universitas. Gol. Ufit. adjectivè. Omnes, omnia, totus, tota, &c. Tutto, tutti. Sic جميع *gemī zemānde*, pro *gemī-y zemānde*. Omni tempore, semper. Sempre, d'ogni tempo. De tout temps. Li.

جَمِي-اَن *gemī-ān*. In universum, & simul.

جميعاً شهر مصرده *gemī-ān šehri mysyrd* . In tota civitate Babylone quotquot domūs inveni-entur, omnes & singulæ... Quante case si trouauano nella Città del Cairo, tutte quan-te... Eb.

جَمِي-اَت *gemī-āt* . Congregatio, con-ventus, concursus, comitia. Versammlung/ Zusammenkunft/ Zulauff/ Landtag/ Reichs-tag. Radunamento, radunanza, concorso, dieta. Assemblée, ramas, concours, diete. Zgromádzenie / skupienie / gromádá / tupa/ ziazd/ scym.

جَمِيل *gemil* . (Fam. جميله *gemile*, جميله *gemilā*) كوزل *guzel*. Pulcher, for-mosus, elegans, decorus, præclarus, egregius. bonus. Bello, grazioso, & buono. Sa. امور جميله *umūri gemile*. Res aut actiones bo-næ. Cose buone, & simpliciter جميله *gemile*, aut in Pl. جميلات *gemilāt*. Bonæ res, bona opera, benefacta, & beneficia. Ik. اوصاف جميله *ewsāfi gemile*. Bona talen-

ta, bonæ qualitates, & egregia prædicamen-ta, laudes. Belle qualita. Kyrk. چمين *cemīn* . سدك *sidik*. Urina. Nā.

جن

جِن *gin* . vul. *gin* . Coll. Opposi-tum *ins*. Dæmon, genius, spiritus, angelus, lemures, seu ipsum eorum genus, quia testum & invisibile est, & ex Gol. Inte-ranea, qua non videntur, Item initium pri-musque fervor, & velut insania juventutis, etiam primum novumque initium alterius rei vel temporis. Spirito, genio, & angelo, e demonio. اچنده جنلر طوب اوینر *icinde ginler top oinar*. In eo spiritus vel dæmo-nes pilā ludunt, b. e. desolatus est locus, de-vastatus, omni habitatore destitutus. Ein öder / wüster Ort / da kein lebendige Seel wohnet / vnd der Teuffel seinen Plan hat. Non vi è anima viuente, gli spiriti vi giuoca-no alla palla. Puffo/ y duffy by!

جَنّا *genā* . Act. Pronum concidere, pronumve se inclinare in aliquam rem, & prominentiore ac incurvo dorso esse. Gol. & ipsa gibbositas. Acht. Item *genā* . Fru-ctus, & proventus arboris. Cast.

اوپارافی *finā* . i. q. جناب *genāb* . ew atrāfi. Area interior & circuitus, ambi-tus domūs, atrium, Item Limen, & angu-lus tractusque, & quod propinquum est mansioni Gol. Larus, margo, ora, locus an-te portam, & potentia, dignitas. Cast. & ufit. pro nostris vulgatis Dominatio, Excel-lentia, Celsitudo, Majestas, &c. Parte, lato, corte, dignità, potenza, Signoria, Eccellenza, Altezza, Maestà. Sic جنابك *genābūn-ūz*, & جناب شريفك *genābī šerīfūn-ūz*, pro tu, seu ut modò scribimus, Dominatio vestra, seu D. V. vel V. E. vel C. V. vel M. V.

جناب جلالت مآب *genābī gelālet meāb*. Gloriosa, augusta Ma-jestas. Augustissima Maestà. جناب امام *genābī imām*, q. Dominus antistes. Moni-ignor Prelato. جناب وقاب وبارگاه رب الارباب *genābī wehbāb*, we bārigābī rebbūl erbāb, q. Pars, vel Majestas largitoris, & aula Do-mini Dominorum, h. e. Deus, Majestas

Divina. Sa. جانب جناب جلالت مآب سلطنت *giānibī gelālet meābī saltanet nī-sābūmūzden*. Ex parte nostræ augustissimæ Majestatis. Dalla parte nostra Imperiale. Li. جانب ولجب الوجود جل شانہ و تعالی *genābī wāgi-būl*. حضرتلرینک عنایات ازلہ سیمله

*bül wügiüd gelle šanübü we se-āla hazretle-
rinün-šnājatī ezelişefi ile. Aeternum nobis
prædestinatâ ope omnipotentis Dei. Per la
gratia dell'onnipotente, eccelsò, e glorioso
Dio. Ll. & in comp. عالي جنب āli ġenāb
& معلا جنب mu-alla ġenāb. Dignitate,
majestare eminens. Eminente in dignità,
di alta dignità. Ik. Sic عزيز مقدس جنب
āziz, mukaddes ġenāb, q. Sanctus, veneran-
dus. Santo, venerabile.*

جنب *ġināb* . *Atē. Procul esse, remo-
vere à se, devitare, & à latere alicui esse,
longiùs abesse, & recedere, & ut nom. Fu-
nis alligatus capiti & collo jumentī, quo tra-
hitur. Item Plur. جنب . Hinc طوع
الجنب tau-ūl ġināb, i. e. سلس القياد se-
lisūl kyjād. Ductilis equus, qui se duci fa-
cilè patitur, Gol.*

جنب *ġiünāb*. Propinquus, cū duo ita
artē concumbunt, ut nihil quicquam pos-
sit intercedere, *Cast. جنب . ġiün-
nāb* . Qui latus alterius claudit & à latere
incedit, & Ludus quidam puerorum, &
Pl. جنب . ġiānib. Advēnā, Gol.

جنب *ġenābet* . Peregrinum, alieni-
genam esse, inter alios subsistere, & pollui
effluxu seminis, seu ipsa pollutio, quā im-
pediuntur à precatōne, nisi prius eluantur,
& sic q. Status in peccato. Item Distantia,
intervallum, & latus, & Camela, quæ cum
pecunia alicui traditur ad petendum com-
meatum, & congressus viri cum muliere,
*Gol. Pollutione, stato, d lo stare nel peccato,
Tef. Ik. آب توبه انابت از آله جنبات خبات
ābi tewbeī inābet izāleī ġenābetī cha-
bāset ejler. Aqua conversionis & pœniten-
tiæ abstergit pollutionem seu sordes pecca-
ti, quod Br. L'immondezza del corpo si la-
ua con l'acqua della penitenza. Sa.*

جنب *ġiünābe* . i. q. *superius جنب . ġiün-
nāb* . Lusū genus, quo confidentibus pue-
ris & puellis unus obit, qui verbum ولي
waj extorquere tentet, *Cast.*

جنات *ġennāt*, *Pl. جنات ġennet. Pa-
radisi, &c.*

قنات *ġenāb*, *Pl. قنات eġnyha, Ala.
kanat. Ala. Ala. & ex Gol. Manus homi-
nis, ala exercitūs, pinna piscis, & pinnacu-
lum, Item Andalusiis, i. q. راسن rāsen. He-
lenium, جناح التسر ġenāhun-nefr. Ala
aquilæ, i. q. حرشف barşef. Carduus alti-
lis, & ex *Cast. Ephippii propendula pars,
seu segmenta à latere dependentia, quibus
temur, vel crura incumbunt, Pol. Tebintl.**

*Sed est potius جنب ġiünāch, vel جنب ġiünāk.
روزنه کشاده جنب rewezeneī kūšāde ġenāb.
Valvis apertis fenestra. Finestra con le va-
me aperte. Ik.*

جنب *ġiünāh* . i. q. *اثم ism. Crimen,
culpa, reatus, Gol.*

جناح *ġenāhejn, Obliquum & جناح ġenāh. Dux vel
ġenāhān, dual. & جناح ġenāh. Dux vel
امداد جناحين ايجون واعرلق ut
ambæ alz, ut*

*حفظي ايجون عقب لشكره قراريله مأمور
imddādi ġenāhajn iciün we aghyrlyk
byfzy iciün ākebi leşkerde karār ile meemür
oldy. Ponè exercitum remanere jussus est ad
suppetias utrique aut alterutri exercitūs alz
ferendas, & ad impedimenta custodienda.
Fù commandato di restar adietro l'essercito
per soccorrere ambe le ale, e guardar il бага-
glio. Sa.*

جناد *ġenādī*, & جناد *ġenādib*.
Animalia subterranea, quæ in lacertarum
serpentumve latibulis se continent, pro-
deuntque accedente fossore, Item Principia
rei cujusque, imprimis malæ. ذات الجناد
zātūl ġenādī, i. q. داهيه dāhiye. Calami-
tas, malum, aut mala, & rumnā, *Gol.*

جناد *ġiünādīf* . Brevis crassusque,
Gol.

جنادل *ġenādīl*, *Pl. جندل ġendel.*
Lapides, & *ġiünādīl. Validus & magnus,
Gol.*

صنار *ġiünnār*, & صنار *ġinār* . i. q. *دلب dülb . Platanus. Ahorn.
synār . i. q. Platanus. Planc. Jawor. Aliis قوق ka-
wak. Populus. Pioppo. Vide قوق . Hinc
چناري وكدوي cinārī wū keduji. Platanus
& cucurbita, b. e. nulla inter duas res nomi-
natas proportio. Che hà da far la luna con i
gambari? Phr.*

جناز *ġināze*, vul. *ġenāze*, *Pl. جناز ġe-
nāz. Funus, feretrum, cui impositum fu-
nus, (hujus expers dicitur سریر serir, vel
نعش nāš) Todtenbar. Cataletto, barra,
con cui si portano li morti à sosterare, d il
morto. Bierre, ou le corps mort dessus. Māp
ry / ciāto. Tef.*

جناق *ġiünāgh*, & جناق *ġiünāgh, vel جنب
ġiünāk . دپنگي tepengi. Ala ephippii, ut
ġiünāch, quod V. in جنب . Item Te-
gumentum externum ephippii cingulumq;
latius, quo illud ad ephippium adstringit-
tur, poculum, & mugil piscis. Cast.*

جناق *ġiünāfi* . Versutus ac dolosus.
Gol.

چناق *cianak* . Paropsis, catinus, pec. argillaceus, scutella. Ein tieffe Schüssel. *Piatto cupo, scodella*. Plat de terre ou autre profond, escuelle. *Misá spora / y glebofa*. باش چناغي *bas cianaghy*. Calvaria, cranium. Die Hirschhaale. *Teschio, Cranio*.
• Le test, ou crane de la teste. *Čášťá gtowy*. گمی چناغي *gemi cianaghy*. Galea navis, corbis. *Mästbaums Spiß. Gabbia della naue*. La cage. *Koš ná ošrečie*.

چنان *ženān* . *Act.* Noctescere, & ipsa nox tenebrosa seu obscuritas ejus, omnia cooperiens. Item Cor, & vestis, tegumentum corporis, & i. q. *deh mā* Numerosa turba hominum, & Princeps populi *Gol. Il cuore*.

چنان *ginān* Pl. جنه *gennet*. Paradisi. چنان *giünān*, چنانه *giünānet* . i. q. *türs* Scutum.

چنان *ciünān* p. اويله *öile*, & انجيلين *angilein*. Velut, sicut, instar, ejusmodi, talis, tantum, adeo. Come, à guisa di . . , tale, cotale, tanto, cotanto, talmente. چنانکه *ciünān-ki*, & rariüs چنانچه *ciünānci* Sicuti, quemadmodum, ita ut, prout, adeo ut. Si come, talche, di maniera che.

چنان *ginnān* Pl. چان *giānn*. Dæmones, diaboli. *Gol.*

چنایات *ginājāt* Pl. sequentis

چنایه *ginājet* . صوح *šuc* گناه *gunāh*. Peccatum, culpa, delictum, crimen, iniquitas. Peccato, colpa, delitto, crimine, iniquità. چنایت *ginājet* . Peccatum committere, crimen patrare. Far peccato, peccare. *Tef.*

جنب *genb* . Pl. جنب *giünüb*, جانب *giānib*, يان *ian*, & ناحیه *nāhyie*. Latus & tractus, plaga. Lato, banda, parte. جنبده *genbinde* يانده *ianinde*. A latere ipsius, penès ipsum. *Appresso, a canto di lui. Tef. Sa.*

جنب *geneb* . *Act.* Ad latus seu à latere ducere equum, aut captivum, in latus claudicare camelum, aut pulmones lateri affixos habere prae vehementia sitis, & brevis. *Gol.*

جنب *genib* . Qui inclinando in latus incedit, & qui extra viam se continet veritus ne quis in ipsum incidat hospes. *V. Gol.*

جنب *giünüb* . Peregrinus, hospes. جار *giür* جنب *giünüb*. Vicinus non nostras, advena, & qui se duci non finit. Item *usit.* Comm. gen. num. sing. & pl. Pollutus, cum quis à seminis emissionem non lauit, quo statu peragere precationem Mahometano nefas est. Contaminato, che è in stato di peccato. *Tef.* جنب *giünüb* . Polluere. *An.*

جنبان *giünbān* . دپرنیگی *teprenigi*, چنان *giünbān*, *Ni.* Mobilis, *irigi*, *güzerān*, *Ni.*

tremulus, titubans, vacillans. دوش جنبان *dūs giünbān*. Humeros motitans, succulans, ut camelus inter eundum, *Cast.* لب جنبان *leb giünbān* تفحص اولوب *tefeh-bus olup*. Motis labiis sciscitationis, sciscitationis. *Mouendo le labra per addimandare. Ik.*

جنبانیدن *giünbāniden* p. *Transit.* چنیدن *giünbiden*. Elevare, tollere, movere, motitare, conquassare, & agitare, ut infantem in cunis, lac ad eliciendum baturum, *Cast.*

جنبده *giünbede* Pl. چنابد *genābid*, & *Perf.* چنبد *giünbiud* i. q. *kubbe*. Fornix, opus testudineum. *Gol.*

چنبر *čember* . p. کصنف *kysnak*, & بغم *boghmak. Ni.* Fascia, pec. quā mulieres caput cingunt, & torques, numella, & *usit.* Circulus dolii, etiam ex *Cast.* Lignum cribri in circulum incurvatum. Hauptbinde / Kopffband / Halsband / Prenger / vnd Keiff. Fascia, & b. nda da stringer il capo, collana, & cerchio di botte, & altro. Bande de teste, mouchoir de col, collet, carquand, & cercle, ou cerceau. *Przepaská / binda do gtowy / kolnierz / pregerz / y obraczka.* چنبر دوک *čemberi dük*. Orbiculus fusi, چنبر کردن *čemberi gerden*. Millus, & numella, *Cast.*

چنبسترا *ginbištýrā* . Forceps exiguus, quo pili eradicantur, v. g. ex oculo.

چنبش *giümbüs* p. حرکت *hareket* دپرنش *teprenis*. Motus, gestus *Ik.* Agitatio, vacillatio, opus, occupatio. *Cast.* Moto, azione. چنبشلي مردانه و حرکتلي پهلوانانده *giümbüsleri merdāne ve hareketleri pehlūwānāne dūr*. Motus eorum actionesque sunt viriles & heroicae. Del. Sic دشمن بدکمانک حرکت *düşmeni bed giümānün-hareketü giümbüsü zuhūr iderse*. Si exoritur, seu fiat motus aliquis hostilis, aut ex parte hostis infensi. Se si vede qualche moto del nemico maluagio.

چنبک *giünbülik* . Tentorium reticulatum, mulcarium in dormitoriis, ne à culicibus infestentur. *V.* سراپرده

چنبنده *giünbende* p. دپرنیگی *teprenigi*, چنبره *bašerātī arz*. Qui se movet, aut semper se motitat, & reptile, pec. insectum venenosum. Che si muove, & infetti della terra.

چنبه *gembe*, چنبه *čembe*, کاذر *kāzyr tokmaghy*. Malleus ligneus fulionum, & pessulus januae, & c. *V.* طرقر *depremenek*, چنبدن *giünbiden* p. دپرنک *depremenek*.

mekk, تحريك *teharrik* . م. *teharrik* . Moveri, commoveri, huc illuc motitari, agitari, vacillare, & movere.

جنت *gennet*, Plur. جنات *gennāt*, & جنان *ginān*. Hortus in primis arboribus confitus, palmetum, & *usit.* Paradisus. *Paradeis.* Paradiso. Paradis. Ray. اهالي *ehālī gennet*. Cœlicolæ, & c. Vide in اهل *Item* بطنان الجنة *batnānūl gennet*. Penetralia cœli vel paradisi. دنک جنتدن *degenek genneten cikma*. Baculus ex paradiso oriundus est, *Prov.* جنت مکان *gennet mekân*, *Comp. q.* Collocatus in paradiso, piēdefunctus, *de Regibus mortuis*, *Sa.*

جنت *ginnet* . i. q. جنون *giünün* مجنونک *meğnünlik*. Inania, mania. *Pazzia*, furia, & جن (ناس) *nās* . i. q. جین *ginn*. Dæmones. *Gol.*

جنت *giünnet* Pl. جن *giünen*. Tegumentum, & pec. omnis armatura, quā quis tegitur, clypeus, & quidem amplius.

جنتلو *gennetlū*. Incola paradisi, cœlicola. *Abitante del paradiso, che gode il paradiso.*

چنتیان *cintsiān* . Femoralia. *Vide چلتیان*

جین *giünb*, & *ginb* . Pars seu vigilia noctis, & *ginb*, latus via, tractusque hominum, ubi confident quiescuntque, & asylum, præsidium, & *giünub* Magnus. *Gol.*

جند *giünd* Pl. جنود *giünūd*, & لجناد *egnād*. ياردمجي *ceri asker*, & ياردمجي *mu-āwin* معاون *nā/yr*. Militia, exercitus, legio, milites, focij, defensores, auxiliarij. *V. Gol.* Militia, essercito, soldatesca, soldati, confederati, ausiliarii, compagni. & جند *giünd* p. Castoreum & calvus depilisve asinus. *Cast.*

چند *čend* p. نیچه *niče* کم *kem*. Quantum, quot? & multum, quantitas, multi, aliquot, complures. *Quanto, quanti?* & *alquanto, alquanti, molto, molti, più.* چند بار *čend bār*. Quoties? & aliquoties, multoties. *Quante volte?* & *alquante, molte volte, più volte.* چندی چند *čend ten*, & چندی چند *ten čend*. Aliquot personæ, complures viri. *Alquante*, & *più persone*; & in comp. چندی روز *rāhi čend rūze*. Iter aliquot dierum. *Viaggio di alquante giornate.* Ik. هر چند *ber čend*, & هر چند که *ber čend ki* Quantumcunque, quocunque, quotiescunque, quantumvis, cum, quo magis. *Quantunque, quanto si fin, con tutto che, quanto più, ancor che.* *V. etiam in هر*

فيلسوف اولنلرک خاص *giündāl* p. جندال

سعد اولان مصاحبلي *fejlesüf olanlarün* *chās müste-ädd olan musähybleri*. Familiares & prælecti amici Philosophorum, seu Philolophi alicujus. *Hal.*

چندان *čendān*, & چندین *čendin*, نیچه *niče* نیچه *niče*. Complures, multi, multum, quantuncunque, quorquot, tanti, tot, tantus, toridem, tantum, tantopere, & altero tantum. *Molti, più, molto, quanti, tanti, tanto, altrettanto.* صد چندان *šad čendān*. Centuplo major, vel plus, vel plures. *Centovolte più, Ik.* لطافتی صد چندان اولدی *letäfetī šad čendān oldy*. Elegantia ejus centuplo major facta est, *quod Br.* *Dian-* *tò cento volte più bello, Sa.* چندان که *čendān ki*. Quantum, quotiescunque, quò magis. *Quanto più.*

چندره *čendere* . Torcular, prelum, pec. ad typographiam, & compacturam librorum. *Preß / Kelter.* Torchio, torcolo. Presse, pressoir. *Prásá.* Item p. Absterfio, deterfio, lævigatio, ad nitorem mundatio, purgatio, extenuatio. *Cast.*

چندرجی *čenderegī*. Torcularius. *Dru-* *der / Keltermeister / Preßmeister.* Torcoliero. Pressoireur. *Prásownik / rčkarz.* & pec. i. q. میجلد *müğellid*. Compactor librorum. *V. میجلد*

چندل *čendel*, Coll. Pl. چنادل *čenādil*. Lapides, regio lapidosa, & *čindel* Regio arenosa. *Gol.*

چندن *činden* p. صندل اغاجی *sandal aghaği*. Sandalinum lignum.

چنده *čende* p. pro چنده *čembe*, quod *V.* چندی *giündi* . سپاهی *spāhī* p. Miles unus. *Gol.*

چندی *čendi* p. Quantitas, & quidam. *Cast.*

چندین *čendin*. Quantum, tantum, & c. i. q. چندان . Sic صد چندین *šad čendin*. Centies tantum. *Centovolte altrettanto.* Ik. *V. in چندان*

چنرال *general* . ex Italico. Generalis, Dux exercitus. *Generale.* *Tantum de nostris dicunt; suos enim Duces vocant* سرعسكر *ser*, vel *seri asker*, سردار *serdār*, & c. Sic قومران جنرالی *komoran generalī*, quod & قومران *komoran ghrofi*, & قومران قیودانی *komoran kapudānī*. Gubernator Comaroniensis. *Il Gouvernator di Comorra. Ll.*

جنس *gins* Pl. لجناس *egnās*, & جینوس *giünūs*. نوع *new* درلو *dürlü*. Genus, etiam stirps, species, modus, & congener. *Genere, generazione, razza, specie, sorte.* Item,

pro

pro متاع *metā* (نقد *nakd*) Bonamobilia, seu merces (non pecuniæ.) Mobili, robbe. *Ik.* اول جنسین *ol ġinſten*. Ex illo genere, ex illa stirpe. Di quella razza, d'orte. *bu ġins*. Hujusmodi, hujus generis, talis. Di questa sorte, guisa, d'spezic. *ber ġins*. Omnis generis. Di ogni sorte. اسم جنس *isim ġins*. Nomen genericum, genus, indeterminatum. Nome generico, جنس الاجناس *ġinsül ġignās*. Genus generalissimum.

جنسی *ġinsī* . Genericus, جنسی *ġinsī*. Convenientia generis.

جنف *ġenef*, جنوف *ġiünüf*, Act. Declinare à via, pec. à vero & justo.

چناق *čianak* . Paropsis, &c. V. چناق

دوکش *saṃas*, صواش *saṃas* . *ġenk* . Prælium, bellum, pugna. Streitt / Schlacht / Kampff / Gefecht / Treffen. Combattimento, battaglia, zuffa, tenzone, incontro. Bataille, combat, rencontre. Bitwa / potyczka. ایچ جنکی *ič ġengi*.

Intestinum bellum. Guerra intestina. جنک *ġenk* . صواش *saṃas* . Pugna, dimicare, certare, configere, bellare, præliari. Streitten / schlagen / kampf / Combattere, battere, azzuffarsi, far guerra guerreggiare. Se battre, combattre, faire la guerre. Bieć się / potykać się. جنک وجدال *ġengü ġidāl we herbü ky-täl* . Idem, Sa. Eb. Ll. Pugna, configere, جنک وجدال *ġengü herb osnāsinde*. Durante bello, sub tempus belli. Durante la guerra, nel tempo della guerra. Ll. جنک کنا *ġenk kūnā*. Pugnant. Cast. جنک جلاب *ġenk ġelab*. Negotium frustraneum, ut *Æthiopem lavare*, & procrastinatio. Cast.

جنک *ġiünk* . vulg. Libellus cantilenarum, aut aliorum carminum. Libretto di canzoni, d'altri versi, & p. Sicca, arida manus, cum moveri non potest, ut ex soporatio-ne, &c. V. Cast.

جنک *čenk* . Trigonum nablium, cithara, sambuca, psalterium. Harffe. Arpa. Harpe. ژارفآ. Item آدم پیچہ سی *adem penceſi*, قوش قینگی *kuš kajnaghy*, Ni. Expansa hominum manus retractis parum digitis, & animalis, feræ, unguibus armatus pes, unguis avium, & pugnus. Klau / Nagel / Spanne. Branca, mano steſa, zampa, artiglio. Griffe, empan. Lâpti / pazury / garóc. جنک مرغ *čeng'i murgh*. Rostrum avis, & operimentum ephippij. جنک پشت

چنگ پُست. Curvus dorso. Cast. چنگ موزه. *čeng'i müze*. Ocreæ, calcei acumen. Cast. چنگار *čengār* . Vitriolum, rubigo, ferè pro زنگار

چنگال *čengāl*, چنگاله *čengāle* . i. q. چنگل *čengel*. *Ik.* Digi hominis comprehendentes, pugillus, unguis avium, etiam hominis, feræ, pec. quadrupedis, ferè ut præcedens. Item Vellicatio, compressio summis digitis, چنگ ملک *malak* . Blanditiæ, چنگ *i. q.* ارشته *eriste*. Segmenta offæ oblonga. Tagliadelle, lasagne. Cast.

چنگاله *čengāle* . Trulla, instrumentum, quo lævigatur murus, & fuscinula. Cast.

چنگچک *činkčink* . Calculus. Rechenpfennig. Ragionato. Getton pour conter. Liczman. Fortè melius scriberetur چنگ *čin-čn*.

چنگچی *čenkči*. Miles. Soldat. Soldato, guerriere. Soldat, guerrier. Selnierz, & pro چنگ ایدچی *čenk'idigi*. Bellator, pugnat, qui pugnat. Chi combatte.

چنگل *čengel* . Uncus, harpago, & ut چنگال *čengāl*. Ungues & avium rapacium rostrum, & ex Cast. Vellicatio, & sylva, desertum. Hač / Klau. Vincino, rampino, branca. Croc, crochet, griffe. ژاک / pyst / pazury.

چنگلستان *čengelistān* . افاجلی طاغ *ağhağlü dagh*, بوستان *būstān*. Arboribus confita via, mons, sylva, hortus. Bosco folto. *Ik.*

چنگلشمک *čenklesmek*. Certare, contendere inter se. Zandzen / streitten. Contrastare. Contester, debatre, disputer, se quereller. Śwartzyc się.

چنگلشمک *čengellemek* قانچلیف *kan-ğialamak*. Inuncare, ab unco suspendere, & uncis manibus prensare. Einhäcſeln / an den Hačzen werffen / mit krumben Hānden ergreifen. Vincinare, ronciolare, aggrappare, afferrare. Accrocher, pendre a un croc. ژاک تیام چاگناح / albo porwac / ná hač bić albo zāwieſić.

چنگللو *čengellü* Aduncus. Hačicht / vnd abwertſ getrümmet. Adunco, uncinato. Crochu, & tortu contrebis. Zaczysy / zā trzywiony ná doł.

چنگللو *čengelül* . (Castello *čengelül*.) eli we aiaghy bo-žulmīs kisi. Manibus pedibusque contractus vir, hisque claudus mutilusve. Qui præ morbo, aut dolore se movere nesciens manibus in genua positus assurgit, & aliò vadit. Cast.

چنگلی *čengli* . صواش *saṃas* eri, چاچک

جایک ات Vir bellicosus, ad pugnam alacris, & idoneus, miles, bellicus, & equus celer, & ex Cast. Alacris opere, & magnanimus. *Huomo di guerra, di spada, guerriero, valoroso, & cavallo lesto, corridore, destriere.* جنگی چالک *gengi harbi čialmak.* Classicum canere. Das kermen blasfen. *Suonar all' arme.* Sonner l'alarme. *Wderzyć ná trwooge.*

چنگی *čengi* p. Psaltes, fidicen, citharædus, comicus. Harffenist / Spielmann / Comediant. *Sonator d'arpa, e d'altro strumento, comedante.* Joüeur de harpe, violon, comédien, ioüeur de farces. *čaršistá / strzypeł / grac3 / komedyny / aktor.*

چنگیدن *gengiden* p. Bellum gerere, prælum committere, & finire.

چنگیز *gengiz.* Nomen Regis celebri Scytharum, a quo descendunt Chani Crimenses seu Precopenfes. *Nome di Rè de' Tartari, dal quale discendono li moderni Hani, & Rè de' Tartari Precopenfi à noi noti.* چنگیز فتنه *gengizi fitne engiz.* Seditionum motor & malorum auctor Ginghamis. *Sa.* بقایای چنگیزیه دن بری *bekajai ka-baili gengizijeden biri.* Unus ex residuis seu superstitiis tribubus Ginghamianis. *Uno de' rimanenti delle residue tribu di Gingham.* *Sa.* آل چنگیز *ali gengiz.* Domus Ginghamiana. *scil. Hanorum seu Regum Tartariae. Ll.*

چنلو *ginli.* Dæmoniacus, infanus, phreneticus. *Von dem Teuffel besessen / doll / rasend.* Spiritato, furioso, frenetico. Dæmoniaque, enragé. *Opetány / bálony.*

چنوب *genüb* a. Auster, & ventus australis. *Parte, & vento australe, di mezo giorno. Sa.*

چنوب *giünüb*, & چنوبلو *giünüblu.* Polutus, &c. *Vitiosè sic scribitur à nonnullis minùs peritis pro چنوب giünüb, quod V.*

چنوب *giünüb*, Pl. چنب *genb.* Lateralis, partes, tractus, & Act. Larus frangere, & devitare, remove à se. *Gol.*

چنوبی *genübi* a. Australis, & dies fervens. *Gol. Australe, di mezo giorno, & giornata caldissima.* چنوبی شرقی و شمالی غربی *čianibi serky we simali gharbi we genübi.* Pars orientalis, & septentrionalis, occidentalis, & meridionalis, quod Br. *Li Paesi, che si trouano verso Levante, e Settentrione, verso Ponente, e mezzo di.*

چنود *giünüd*, Pl. چند *giünd.* Milites, exercitus, copiaz. *Soldati, truppe, essercito.* Sic عساکر و چنود *äsakirü giünüd.*

Copiaz, exercitus. *Armata, esserciti, truppe. Sa.*

جنوس *giünüs*, Pl. جنس *gins.* Genera, species. *Generi, spezie, sorti.*

جنوف *giünüf* a. Act. Declinare à via, pec. à vero & iusto. *Gol.*

چنون *giünün* a. Act. Tegere, noctem esse obscuram, luxuriare herbam, circumvolare seu motitare se circa finem & suffurrare muscas, à Dæmone obsessum, & insanum esse ac furiosum, & ipsa insania, furor, mania, phrenesis, ita & tenebrositas, caligo noctis. *Esser oscuro, & oscurità, esser spiritato, & impazzito, furioso, & pazzia, furia.* چنون الشباب *giününüs-sebāb.* Furor, insania iuventutis. *Il furore, & pazzia della gioventù. Ik.*

چنه *čine* p. Esca avium, grana, pro چینه *geni* a. Carptus, decerptus, collectus. *Gol.*

چینی *ginnī* a. (انسى *insī*) i. q. پری *peri.* Spiritus aëreus, dæmonve unus. *Spirito.*

چنوب *genib* a. چنوبه *genibet*, Plur. چنوب *genāib*, يدک ات *edek at.* Qui à latere ducitur equus paratus, ut infessorem recipiat. *Cauallo di mano.*

چنیدن *geniden* p. طلمق *damlamak.* Stillare, uti چکیدن *čikiden*

چنیدن *činiden* p. اوکتلیک *ögütlemek.* Monere. *Ni.*

چنین *genin* a. Embryo, foetus adhuc utero tectus, sed jam animatus. *Tef. Ik. Item Sepultus ac mandatus terræ. Gol.*

چنین *čenin*, & چنین *genin*, یورک *iürek.* Cor. *Ni.*

چنین *čünin* p. بویله *böyle.* Sic, huiusmodi, hoc modo, similiter, talis, tam, ferè i. q. چنان *čünān*, quod V.

چنینه *čenine* p. Ora lignea, seu subscus circum parietem ædium ducta. *Cast.*

جو

جوه *gew* p. ارپه *arpa.* Hordeum, & granum. *Orzo, e grano d'orzo, granello.* جوه *gew begewb.* Granatim. *Grano per grano. Ah.* جودکلو *gew den-lü.* Quantum est granum hordei. *Quant'un grano d'orzo. Sa.* جواب *gew āb*, ارپه حریره سی *arpa harirefi.* Hordei farina cum aqua subacta, & ex Cast. *Cremor ptisanæ.*

جو *giü* p. Part. Comp. Volens, &c. i. q. جوی *giuj*, quod V.

N n n n n

چو

جو *ciw* . *Vox ex sono formata, ut* جو جو *ciw ciw* . *Fritinnire passeris, q. dicere ciw ciw.*

جو *ciu*, pro چون *ciun* p. Instar, sicut, sic, ejusmodi, *V. چون*

جو *ciü* p. Cum, quando, siquidem. *Quando, conciosia cosa che, già che. V. چون*

جو *gew* . i. q. هوا *hawā*, seu یرله *ierle göğ arası*. Aer, seu spatium inter terram cœlumque medium. *L'aria, è lo spazio trà'l cielo, e la terra. Item Plur. جوا gwā. Depressior terræ locus, & Jemâma Arabiæ urbs. Gol. & Interior pars domûs. Ik. & Summitas. Niz.*

جوا *giwā*, & جواة *giwāt* . Ampla terra vallivæ, & repositorium ollæ, aut id super quo collocatur olla. *Gol.*

جواب *gewāb* . Responsum, responsio. *Antwort. Risposta. Response. Odpowiedz. It: Discursus, verba, propositio. Discorso, propositione, parole, il dire. Ll. جواب خطاب ge-wābī chytāb. Responsio ad quæstionem vel propositionem. Risposta alla dimanda. Ik.*

بو جواب سويليوب *bu gewāb söllejüp*. His verbis prolatis. *Haucendo detto queste parole. Ll. جواب قطعي gewābī kat-ī, قطع kat-ī gewāb. Definitivum, categoricum responsum. Risposta categorica. Tef. Ll. جواب صواب نصاب gewābī sawāb nysāb. Rectum, verum responsum. Risposta vera, di proposito. Ll. جواب ناصواب gewābī nāsawāb. Responsum, impertinens, falsum. Risposta impertinente, falsa. Sa. جواب gewāb . جواب ويرمک *gewāb wirmek*. Res-*

pondere, responsum dare. *Antworten/ Antwort geben. Rispondere, far, è dar risposta. Respondre, faire, ou donner response. Odpowiedzieć / odpowiedź dąć. Ll. جواب المق gewāb almak. Accipere, ferre respon-*

sum. *Prender, riceuer risposta. Ll. مکتوبزک mektübümüzün- gewābī ile âwdet ittüresfyz. Rursus huc eum expediatis, remittatis cum responforiis ad nostras literas. Vogliatelo rispedire con la risposta alle nostre lettere. Ll. Sic مکتوبزک جوابی یازوب دوستلق مکتوبزک ایلہ اعلام mektübümüzün- gewābini iazüp dostlyk mektübün-uz ile y-lām ejlejesfyz. Scrip- tã ad nostras literas responsione, officiosis vestris literis omnia nobis significetis. Dan- do risposta alle nostre lettere, fateci con le vo- stre amicheuoli sapere la sostanza delle cose. Ll. جواب نامه gewāb nāme, Comp. Respon- soriz. Lettera di risposta. حاضر جواب *hā- zyr gewāb*, Comp. Echo. Eco. & Promptus*

& expeditus ad respondendum, seu qui prompta & q. parata responsa habet. *Pron- to à rispondere, di risposte pronte. Ll.*

جوابی *gewābī*, pro جواب *gewābīn* Pl. *رؤ giābīje. Piscinæ, cisternæ. Gol.*

جوات *giüwāt* . Vociferatio, seu vox vo- cantis camelos ad aquam, aut increpantis eos, & ferè idem جواة *gewgiāt*, seu جوجو *gew gew*, & جوت جوت *gewt gewt. Gol.*

جواد *gewād* . Com. gen. Pl. لجواد *eg- wād Acht. لجیاد egjād*, & اجاويد *egjā- wid. Gol. جومرد giomerd. Liberalis, bene- ficus, & ex Gol. i. q. رایج rāji. Bene & velociter currens equus, & Longè remotum montis jugum.*

جواد *giüwād* . *Act. صوسف susamak. Sitire & sitis, aut vehementia sitis. V. Gol.*

جواذب *gewāzib* Pl. *رؤ جاذبه giāzibe. Virtutes attractivæ, allectamenta. Attrattive.*

جوار *gewār* . Aqua multa ac copiosa. *Gol.*

جوار *giwār*, & *giüwār* . *Act. يقينلق iekynlyk, حمایت kon-sulyk, قوشولق hymājet, رعایت ry-ājet. Vicinum esse, vici- nitatem inire aut servare, in fidem & cliente- lam recipere, & i. q. اعتكاف y-tikāf. Com- morari in templo, eique affixum manere re- ligionis ergo, etiam giwār Agricola, & giü- wār Mugire bovem, & supplicem esse in precatatione, sed tum est جارة geere, mediā hamzatā. Aliàs usit. Vicinitas, propinqui- tas. Vicinanza. Sa. Ll. جوارنده giwār- rinde. In ejus vicinitate, prope ipsum. Nel- la sua vicinanza, appresso di lui, vicino ad esso. Tef. Sa. جوار رحمتہ انتقال اتدی رحلت *giwār rahmete intykal it- ty: ryhlet itty: vel güzār itty. Ad vicinita- tem misericordiz transmigravit i. e. ad me- liorem vitam, mortuus est. Passò a miglior vita, all'eterna quiete, &c. Sa. جوارلرندہ giwārlerinde olan be-zy-ümerāi bedrāb. Nonnulli seduati, (in- fideles) Principes ipsis vicini. Alcuni Pren- cipi smarriti, disuiati, che erano nella loro vicinanza. Sa. قرب جوارکرده *kurbi gi- wārün-üzde. In vestra vicinitate, vobis con- tigua, confines. Nella vostra vicinanza. Ll.***

جوارس *gewāris*. Pl. *رؤ جارسه giārife. Apes.*

جوارش *giüwāris* p. Quicquid conco- quendo ac digerendo cibo conducit. *Cast. Est pro کوارش*

جوارى *gewārī* Pl. *رؤ جارىه giārīje. Na- ves, puellæ, pellices, virgines. Gol. Usit. An- cillæ,*

cillæ, servæ. *Servæ, schiave.* جوارى و غلمان. *gewārī wū ghylmān.* Servæ & iervi, puellæ & pueri. *Ab. Sa.*

جواز *gewāz* a. *Act.* Abire, viam calcare, transire, pervadere, aquari, & ipse viz ductus, transitus, & aqua, quā rigatur terra, vel grex. *Gol. & usit.* Licitum esse, aut indifferens, ac conveniens esse, & hinc جواز گستر مک *gewāz gōstermek.* Licitum cense-re, aut facere, permittere, consentire, con-niyere. *Stimar,* d. far lecito, permettere, & اهمال *gewāz gōrmek.* Idem. Sic جواز گستر لميوب *ihmāle gewāz gōsterilme-iūp.* Nullā factā aut permīssā negligentīā. *Non stimando bene di usar in ciò trascurag-gine, d. conniuenza. Ll.* خصوص مزبور جواز & چوس *chusūs mezbūr gewāz gōsterilme-iūp.* Id negotij non approbantes, injustum cen-sentes. *Non stimando ciò giusto, d. lecito. Ll.*

اغاج هوان *gewāz*, & *giūwāz* p. *aghac hewān.* Mortarium ligneum, in quo allium, vel etiam frumentum & alia semina contunduntur, & pistellium. *V. Cast.*

جولز *gewāze* p. قرق باير *kyrk bair.* Omasum, ventris pars rugosa in bobus, & fe-bris. *Gol.*

جواس *gewās*, & *usit.* جاسوس *giāsūs* Explorator, captator nuntij. *Spia, spio-ne.*

جواسيس *gewāsīs.* Pl. ejus. Explorato-res. *Spie, spioni. Ik.*

جواز *gewwāz* a. Crassus, corpulentus, & superbius incedens. *Gol. Tef.*

لجوال & جوال *giūwāle*, جواله *giūwāl*, *Pl. rā* جول *giūl.* Parietes aut septa puteo-rum. *Gol.*

جوال *gewāl*, *giūwāl*, & *usit.* جوال *ciū-wāl* p. i. Saccus. *Sac.* Sacco. *Sac. Wor.* جوال بگدي کوترجک جوال *boghdaj gōtūrejek ciū-wāl.* Saccus comportando frumento. *Sac-co da portar grano.*

جوالب *gewālib*, Pl. *rā* جالبه *giālibe.* Attra-ctivæ res, attrahentes, conciliantes. *Attratiue,* جوالب فرج و سوالب فرج بكونه علل سوداويه *ut ut* *gewālibi ferah we se-wālibi terah bu gūne yleli sewdāwije def-j-ne kawī wū sebebtūr.* Res conciliantes læ-titiam, aut ad hilaritatem concitantes, ani-mique angorem depellentes, sunt poten-tes causæ ac efficaces ad sanandas hujusmo-di melancholicas affectiones aut ægritudi-nes. *Le cose, che recano allegrezza, & scac-ciano l'angoscia dell'animo (come le buone nuove) sono efficaci per guarire l'infermità*

malinconiche, d. come Br. per toglier dal cuo-re la malinconia. Sa.

جواله *gewāle* a. i. q. نكابه *nakāje.* Quod secernitur eligiturque, optimum rei. *Lo scelto, d. l. migliore della cosa.* جواله تیغ *sōlei ge-wālei tyghy āteibārī ol fyrkai zelāle hau-ā-le itmegile.* Vibratis radiis selectarum fra-mearum ignivomarum in illam deviorum, seu Infidelium turbam. *Sa.*

جوالدوز *ciūwāldūz*, & جوالدز *ciūwāl-dūz,* Acus magna, quā falcinæ consuntur. *Einpadnadel. Ago da sacco.* Aiguil-le à tapisserie, ou à emballer. *Iglia / wiet-ta iglā.*

جوالک *giūwālyk*, & *giūwālek*, Plural. جوالیک *gewālyk*, & جوالک *gewālyk.* Sac-cus, & hippopera. *Sacco, bisaccio. Est pro جوال ciūwāl.*

جوامع *gewāmi*, Pl. *rā* *giāmi.* Tempia, basilicæ. & ut Part. Colligentes, compre-hendentes, seu comprehendentia. *Tempi, chiese. Ik. Sa. & Che comprendono, raccolgo-no.* جوامع الکلم *gewāmi-ūl kelem.* Multas significationes comprehendentia. *Tef.*

جوان *giūwān* p. یکد *jigīd.* Vir, juve-nis, adolescens, puer. *Jung / Jungmann / Jüngling. Giouine garzone. Jeune homme, garçon. Mlody / mlodziemiec / wyrostek.* *Inter Turcas sepe sumitur pro: Cincædus. Ba-gascione, bardassa.* جوان دلستان و بر غلام *bir giūwāni dīstān we bir ghulāmī ghajretī būrī ginān.* Adolescens cor rapiens, puerque invidiam aut zeloty-piam movens Nymphis paradyfi. *Vn giouine, che rapisce il cuore, & un garzone, che per la sua somma beltà fa invidia alle nin-fe del paradiso. Eb.* جوان غنچه دهان *giū-wāni ghunde dihān*, & شکر دهان *seker dihān.* Adolescens ore florecenti rosæ si-mili, vel saccharito præditus. *Giouine di bocca simile ad un botton di rosa, d. dolce co-me il zuccaro. Eb.* ای جوان پر ادب وای *ei giūwāni pūr edeb, wej giūlruchy ghunde leb.* O bene morate, & o genas roseas, osque rosæ calyci similli-mum habens adolescens. *O ben costumato giouine di guancie vermiglie come la rosa, e di bocca picciola come il di lei bottone. Eb.*

جوانان *giūwānān*, Plur. *prac.* Juvenes, adolescentes. *Giouini, ut جوالان چالاک giū-wānāni ciālāk.* Egregii, alacres juvenes, vi-ri. *Braui, e robusti giouani. Sa.*

جوانانه *giūwānāne.* Viriliter. *Virilmen-*

te, da brauo giouine, ut جوانانه کند و زین. Viriliter, & egregii juvenis instar agendo. Portandosi da brauo giouine. Ah.

جوانب *gewānib*, Pl. *tū* جانب *giānib*, *tū* جنب *genb*. Partes, latera, & variae aut omnes partes. *Parti, lati, bande*. اطراف و جوانبی *atrāfū gewānibī*. Circumstantes ejus partes, circuitus. *Li contorni*. Sa. Ll. جوانب ارבעه *gewānibī erbe-ē*. Quatuor partes, omnes partes, circumcirca. *Le quattro bande, d'parti, attorno attorno*. Ll. Sa. Eb. کچ یا شلو و ایو *giūwānbacht*. Comp.

جوانر *genā iasliū we ejū oghurlū*. Juvenis, & fortunatus, felix adolescens. *Giouine fortunato, di gran speranza*. Sa. Eb. جوانرد *re i. q.*

جوانر و برانگار *giūwāngbārū berengbār* (*an far, pro ghār*) Nomina, puto, ficta aut Scythica pro میسره و میمنه *mejmene we mejsere*. Ala exercitus dextra & sinistra. Sa.

جوانی *giūwanlyk*. Juvenus V. جوانر *Turcis usit. pro پوشتلیک* *pustlik*. Cinx., di prostitutio.

جوانمرد *giūwānmerd. i. q.* جوانمرد *giūwānbacht*, *insānjetliū*, *sachy*. Vir, juvenis generosus, strenuus, & liberalis beneficentia & indole, *Giouine, huomo generoso, brauo, e liberale*.

جوانمردی *giūwānmerdi*. Abstr. Generositas, strenuitas, virilitas, liberalitas, beneficentia. *Generosità, brauura, valore, e liberalità, beneficenza*. Ik.

جوانی *giūwānī p.* Unus adolescens, & adolescentia, virilitas, & ad Juvenem pertinenens. *Vn Giouine, giouentu, & di giouine, d' de' giouini*. Eb. Ah. V. عنوان

جواهر *gewāhir* Pl. *tū* جواهر *gewher*. Margaritæ, & in genere gemmæ, cimelia. *Perle, gemme, gioie*. II. زواهر *zewāhir*. *Gemmæ verborum, b. e. selecta & elegantia verba. Parole scelte, & eleganti*. Ik. Sic جواهر کلماتی *gewāhiri kelimātī tabakī* *bejāne nisār* e. Elegantissima verba proferre. *Raccontar con parole elegantissime*. Eb.

جواهری *gewāhirgi*, *gewheri*. Gemmarius. *Jubilierer. Gioielliero. Jouaillier. Jubilerz*.

جوايز *gewāiz* Pl. *tū* جایزه *giāize*. Dona, beneficia, merita. Sa. Tef.

جوب *geweb* a. Act. Secare, findere, diffindere, lacerare. Item clypeus, & i. q. بقیره *bakjret*. Colobium, seu indusium sine manicis, quod induunt mulieres, & magna ur-

na coriacea. Item *giūweb*, Pl. *tū* جوبه *Gol*.

اغاج که کسلیش *ciop p. i.* جوب *aghačkī kēsilmis ola*. Lignum, pec. siccum, item humidum, fructiferum, arbor amputata, baculus, virga, fustis, stiva. *Cast. Caulis, scapus, festuca, & trabs, Item Floccus. Bob. Holz/Steden/Stengel/Aglen/Bald/vnd Flocten. Legno, pezzo di legno, albero tagliato, bastone, gambo, fusto, stecco, festuca, traue, & fiocchi. Bois, piece de bois, arbre couppe, baston, tige, festu, poutre, & floes. Drewno/drzewo/tiy/lasťa/strak/zdziebito/baltá/y kosm. چوب خشک* *ciopī chusk*, *chusk ciop*, Comp. Lignum siccum. *Legno secco. Ik. چوب قبان* *ciop kapān*. Succinum. *Ambra gialla. دست چوب* *dest ciop*, Comp. چوب دستی *ciop desti*. Cala, scipio, baculus, qui manu gestatur ad tutelam *Cast. Bastone col pomo, d' capo, mazza. چوب زدن* *ciop zeden*. Virgas infligere alicui, flagellare. چوب خوردن *ciop chorden*. Fustigari, verberibus cædi *Cast. & binc* اغاج قوردی *ciop chār* چوب خوار *ciop chār*. Teredo, vermis lignarius. چوب بار *ciop bār*. Putamen nucis. چوب پار *ciop pār*, چوب پاره *ciop pāre*. Junci species unde storeæ contextuntur, & scopæ, quibus area frumentacea purgatur, item Schidia, assulæ. *Cast. چوب سای* *ciop sāj* دری *dürpī*. Lima. *Hel. چوب نان* *ciop nān*, aut *ciopī nān*, چوب نانی *ciopī nānī*. اقلغو *oklagbu*. Radius, quo massa explanatur & extenditur.

چوبان *ciobān* p. راعی *rā-y* *sūbān* p. شبان *hebhebi*. Pastor, opilio, subulcus. *Hirt/ Schaffer/ Rühhirt. Pastore, bisfolco. Berger, pasteur. Pasterz/pastuch. چوبان کوبکی* *ciobān köpegi*. Molossus. *Rüde/Hirtenhund. Can mastino. Chien de berger, ou mastin. Ruudel. چوبان دکنکی* *ciobān degenegi*. Pedum. *Hirtenstab. Pastorale. Houlette. چوبان طغر جفی* *ciobān daghargigby*. Bursa pastoris herba. *Täschelkraut. Borsa di pastore. Tassette. Tásmit ziele. چوبان بوریسی* *ciobā borusi*. Buccina pastoritia. *Deuthorn. Corno del pastore. Cornet pastoral. Rog al bo trabá pastusia. چوبانلر* *iürük ciobanler*. Vagi pastores. *Umbtschweifende Hirten. Pastori vagabondi. Pasteurs vagabons, qui roulent ça & là, Blatáiacysie pastusky. چوبه* *gewbet* Pl. جوب *giūweb*. Hiatus, intervallum nubium montiumve, & interstitium inter domos, & hospitium viatorum parvum, *aliàs کروان سړي* *kerwān serāj* p. *Gol. چوپچغر*

Circuito, giro. Le tour, l'entour. *Ötrag/*
toło. *Hinc* چپ چوره *cep cewre*, چوره یانه
cewrejāne. Circum circa. Umb und umb.
Intorno intorno. Tout a l'entour. *W toło/*
do tołusientá. چوره الم *cewreje almak*,
کابل *kaplamak*, محاصره *muhāsere* .
قوشتم *kusatmak.* Circumdare, obsidere,
cingere. Umbgeben/ umbschliessen/ belägern/
bloquieren. *Attorniare, circondare, asse-*
diare, bloccare. Entourer, environner, as-
sieger, bloquer. *Obtoczyć/ oblec/ bloko-*
wać.

چوریمک *ciürimek*, seu *ciürüme*k. Putre-
scere, &c. *V.* چورمک

چور *gewz* . *vul. gewiz* & *gewz* *p.*
koz . *Nux in genere.* *Nuß.* Noce.
Noix. *Orzech.* Item & *Pl.* اجواز *egwāz*
هرسندنک اورتاسی *ber nesnenün- ortası.*
Medium cujusque rei. *Il mezo di qualsuo-*
glia cosa. چور رومی *gewzürümü* Juglans.
Nuß. Noce. Noix. *Orzech.* چور اعاجی
gewiz agbaği. Juglans arbor. *Nußbaum.*
Albero di noce. Vn noyer. *Orzechowe drze-*
wo. چور بوا *gewzibüwwā.* چور *hind*
gewiz , *vel* هند چوری *hind gewizi.*
Nux myristica. *Müscatnuß.* *Nocemascata.*
Noix muscade. *Müßkatowa gallá.* *Porro*
gewzül mereğ, vel mereğ. Granum
solani halicacabi montani, چور خنز *gew-*
zi chaniz. Nux raucida. *Gol.* چور تریا
gewzi sürejjā. Medium, aut nux, nodus pleja-
dum. *Ab.*

چوز *giuz* . *Quinternio, erroneè pro* جز
چوزا *gewzā* , & *elgiezwā* .
Astrum & signum Geminorum, & ovis me-
dio corpore alba. *Gol.* *ßwilling.* Gemini.
Gemeaux. *Blizniatá.*

چوزان *giüzān.* *Pl.* چایز *giāiz.* Tra-
bes.

چوزت *gewzet* . *i. q.* سقیت *sakjet.* Ri-
gatio una, & *Pl.* چوزات *gewzāt.* Nux
una. *Gol.*

چوزر *giüzer* *Pl.* چازر *giāzir.* Pullus cer-
vi, & *gewzer* *i. q.* چوزر *Perf.*

چوزن *gewzen.* Cervus, bos sylvaticus

چوزک *gewzak.* Gossipium. *V.* *Gol.*

چوزل *gewzel* . Pullus columbinus, &
toxicum, & Juvenis, adolescens. *Gol.*

چوزلمک *ciözülmek.* Solvi, dissolvi, de-
gelari, extricari, &c. *Pass. sequentis.*

چوزمک *ciözme*k, حل *hall* . Solvere,
dissolvere, enodare, egelidare. *Aufflesen/*
entbinden/ auffmachen/ auffdauen. *Scioglier-*
re, slogare, staccare, smolare. Deslier, de-

stacher, desnoüer, dissoudre, degeler. *F. o. z.*
wtazác/ spustíc. باغ چوزمک *bagh ciözme*k.
Nodum solvere. *Sciogliere un nodo.* قوشاگی
*kušaghy ciözme*k. Cingulum solve-
re. *Sciogliersi la cintura.* *Rospasác* sie.

چوزه *giüze*, چوزه *ciüje* *p.* Fœtus, pul-
lus, *pcc.* gallinæ, & laqueus, tendicula. *V.*
Cast.

چوزهر *gewzeber*, & *gewzher* *p.* Caput &
cauda draconis, & sphaera lunæ ea delerens,
& Cometa. *Cast.*

چوزسک *gewsak* . *i. q.* قصر *kast.* Pala-
tium, alta domus, à *Perf.* کوشک

چوزیدن *gewsiden* *p.* Adhærere, idem *q.*
چوسیدن *Cast.*

چوش *gewš* . Pectus, cor, & hinc pars
noctis media potiorve. *Gol.*

چوش *giūs* *p.* Ebullitio, agitatio, & *Part.*
comp. Ebulliens, effervescens, ut چوش

چوش *genk giūs.* Belli studio fervens. چوش

چوش *giūs* . چوشه گلمک *giüse gelmek*, چوش

چوش و خروش *begiūs ameden*, & چوش

چوش *giūsü churūs* . Effervescere, ebullire, bul-
liendo æstare, commoveri fluctus, agita-
ri undas. *Bollire, straboccare, commouer-*
si, agitarfi, fluttuare, ondeggiare. *Ll. Sa.*

چوشان *giūsān* *p.* *Part.* Ebulliens, &
چوشان *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش *giūsān* ol. Ebullire, *i. q.* چوش

چوش

جوش *giüweš*, جواشن *gewāšin*. Cor, pectus. Gol. *ewšit*. جوشن *gewšen*. Loricā, etiam coriacea. Küriş / Harnisch. Corazza. Cuirasse. Zbroia.

جوشنلو *gewšenlü*, جوشن پوش *gewšen pūs* p. Comp. Loricatus, cataphractus. Mit einem Küriş angethan / bewaffnet. Armato di corazza. Armé de cuirasse. Vzbroyiony. Ah.

جوشیدن *giüşiden* p. کینمک *kajnamak*. Bullire, fervere, i. q. جوش

جوشیده *giüşide* p. Part. Coctus. جوشیده شدن *giüşide süden*. Coqui. Cast.

جوشش *giüşis*. Bullitio. V. جوشش

جوش *gewz*, جوظان *giewzān* a. Act. Jactanter & superbius incedere. Gol.

جوع *giü* a. اچلق *aclyk* (شبع *šib*) *giü* Fames, inedia. Fame. جوع الكلب *giü-ül kelb*. Canina fames. Fame da cane. Ah.

جوعان *gew-ān* a. Famelicus, esuriens. Famelico, che ha fame.

جوعه *gew-ät*. Esuritia una, *ipša fames*. Gol.

جوغ *ciügh* p. Jugum, *ewš* fossa deducta per hortos vel campum derivata. Cast.

جوغا *ciügha* i. Macer & longus homo. Scarmo, e lungo. Drábiná. An.

جوغا *ciogha*, جوغای *cioghaj* i. i. pro کولگه *gölge*. Umbra. Ombra. بر اغاجک چوغاسنده *bir aghagiün cioghasinde*. Ad umbram unius arboris. All'ombra d'un'albero.

جوغان *cioghan* i. Smegma, &c. Obsoletum, pro صابون *sabun*, quod V.

جوغلتماک *cioghaltmak*, تکثیر *teksir* a. Multiplicare, augere. Vermehren / vergrößern. Multiplicare, accrescere, aumentare, aggrandire. Multiplier, augmenter. Rozmnożyć / przymnożyć / przyczynić / przydąć.

جوغلمک *ciogthalmak* کثیر *kesir* a. Multiplicari, multum fieri, augeri. Vermehrt / viel werden / sich vermehren / zunehmen. Multiplicarsi, crescere, aumentarsi. Se multiplier, croître, s'augmenter. Przymnożyć się / przybywać / wiela się stać.

جوغی *cioghy*, اک جوغی *en-cioghy* a جوق *ciok*. Plerique eorum, maxima pars ejus aut eorum. Der meiste Theil. La maggior parte, il più. La plus grande partie, le plus. Największa część / naywiecey / nie mało wzyścy.

جوف *gewf* a. Planities, terræ, *ewš* venter, ac interior cavitas rei. Il cupo, il ventre. Sa.

جوف *gewf* Cavum seu amplum esse, *ewš* cavitās, amplitudo. Gol.

جوفی *gewfi* a. Intus amplus cavusque, *ewš* *giüfi* Species piscis. Gol.

جوف *gewk* a. Declinatio, ut لیلده *gewkylejde*. Declinante nocte, h. e. ad finem vergente. Sa. *ewš* i. q. جوقه *gewka*. Agmen, caterva hominum. Truppa, ut جوق جوق *gewk gewk*. Turmatim. A Truppe. Sic جوق سپاه سوف اتمکله *gewk gewk sipāh sewk itmeg'ile*. Emittere exercitum per turmas, seu turmatim. Spingendo li soldati a truppe a truppe. Sa.

جوق *ciok* i. کثرت *bisjār* p. *kesret* a. Multum, *ewš* multus, a, um, multi, & a, nimium, *ewš* diu. Viel. Molto, assai, troppo. Beaucoup, plusieurs. Viele / silá. جوق شي *ciok šej*, جوق نسده *ciok nesne*. Multa, permulta. Viel Sachen / etwas viel. Molte cose. Beaucoup de choses, plusieurs choses. Viele czego. جوق ییچی *ciok iejigi*.

Ingluviosus. Der viel frisst. Golofo, che mangia molto. Gourmand, qui mange beaucoup. Zarok / co wiele iada. جوق سوبلر *ciok süjler*. Multum loquens, vel multum loquitur, verbosus. Schwätzer. Ciarlone, che parla troppo. Causeur, qui ne fait que parler. Sila gadaiacy / wielomowny. جوقدر *ciok tür*, pec. precedente infinitivo. Nimium est, justo plus est. Es ist zu viel. Etropo.

C'est trop. Sila to / nāzbyt. جوق زمان *ciok zemān*. Multum & permultum temporis, diutissimè, dudum, pridem. Molto tempo, lungo tempo. Sic جوق زماندن صکره *ciok zemānden son-ra*. Post multum tempus. Doppo molto tempo. جوق زمانه دک *ciok zemāne dek*. Usque ad multum tempus, diutissimè. Sin'a molto, d lungo tempo. جوق کتره *ciok iaiü*. Grandævus, annosus. Vecchio, attempato, carico d'anni. جوقدن *ciokten*. A multo tempore, pridem, dudum, jam pridem. Da molto tempo in qua, già fa gran tempo, già lungo tempo. جوق کره *ciok kerre*. Multoties. Molte volte. جوق یاشه *ciok iasa*. Diu vive, maeste. Frisch auff / leb wohl. E viua, viui pure, d brauo! Dieu te benisse, o que tu es brave! Zyi śczesliwie / toś chlop. جوق اول *ciok ol*. Multum esse, abundare, i. q. جوغلمک *ciogthalmak*. Ll. بویه جوق جوق فسادلری *böyle ciok ciok fesādleri idejürler*. Hujusmodi mala multa & multa perpetrant. Vanno facendo molti, e molti mali di questa natura. Ll. بودغه ظهرایدن *li di questa natura. Ll.*

ایش

ایش چوق ایشدر *bu def-â zubûr iden is ciok istûr*. Quæ modò accidit res, magni momenti est, magnum quid est. *Ciò, che bora è succeduto, è di gran conseguenza. Ll.* اسلامک مکاتبی مکتوبکزدن چوق دنلواز ایدی *eslâfun-üzün- mekâtibî mektubün-üzden ciok dîlnüwâz idy*. Literæ antecessorum vestrorum multò humaniores erant vestris modernis literis. *Le lettere de' vostri Predecessori erano molto più humane, d' accarez-zanti, che siano hora le vostre. Ll.*

جوقه *gewket* . جماعت *gemâ-êt*. Hominum caterva. V. جوق

چوقه *ciokte* . Dimin. Sat multum, & diutius, jam pridem. Ein gute Weil / längft. *Vn buon pezzo di tempo, d' altro. Assez de temps, ou d' autre. Dóś wiele / iuż dawno / chwila dobra temu. Eb.*

چوقلک *cioklyk*, vel *ciokluk*. Multitudo, multum, multicopia. Viel / Menge. Multitudine, molto, abbondanza. Multitude, beaucoup, abondance. *Wiele / wielkość / dostatek. چوقلک اولسون cioklyk olmasun*. Ne sint multi. *Es seyen nicht zu viel. Non siano molti, d' troppi. Qu'il n'y en aye trop, qu'ils ne soient pas beaucoup. Uiech nie wiele bedzie. چوقلک اچلزدی cioklyk acilmazdy*. Non admodum aperiebat se aut animum suum. *Non parlaua troppo chiaro, ne si daua troppo a conoscere, d' ad intendere. Eb.*

چوقول *ciokul* . Observator, deferens ad Iudicem aut Prætozem. Cast.

چوقه *cioka* . vul. *cioba*. Pannus. Tuch. Panno, drappo, pannina. Drap. Sufno. چوقه نک انی *ciokanün-eni*, & enligi. Latitudo panni. Die Breite deß Tuchs. *La larghezza del panno. La largeur du drap. Szerz futná.*

چوقهچیک *ciokagi*, vul. *ciobaği*. Pannifex, & panni venditor aut mercator. Tuchmacher / Tuchhändler / Tuchverfauffer. Drappiere, mercante di panno, d' pannina. Faiseur de drap, Drappier, Marchand de drap. *Sutienit / co sufno robi / albo przedate.*

چوقهچیلک *ciokagilik*. Ars conficiendi pannum aut vendendi. Tuchmacherhand, werck / Tuchhändler. *Arte di far il panno, mercanzia di panno. Mestier de faire le drap, ou profession de le vendre. Sutiennis ctwo.*

چویک *cewik* . Agilis, velox: Lesto, presto, nello. V. چایک

چوک *ciuk* & چوک *giuk* . ex Scythicâ

linguâ depromptum, saepe etiam in literis Regiis scribitur چوق *ciuk*. Concessio aut provolutio in genua ante Regem. *Inchino profundo, genuflessione. & ex Gol. Nom. Avis, quæ de arbore pedibus se suspendere, & vociferari solet, ut sanguis è rostro exeat.*

چوک *ciuk* . Priapus, mentula. Schwanz. Cazzo. Vit. Ruśkâ / & dimin. چوکچک *ciukcigez*. Mentula parva. Schwanzlein. Cazzino. Virelot. Ruśiczkâ. Del.

چوکان *gewkân*. Ik. Se. & چوکان *cewgân*, & *cewkân* p. i. صولجان *sawlegiân* . Clava lusoria, baculus incurvus, quo ligneas pilas impellunt, & ex similitudine Malleus militaris. Ein Schlegel / hölkerner Klüppel / Mallien / vnd Streitart / Eschacan. *Pallamaglio, & martello d' arme. Mail, maillet, & hache, ou marteau d' armes. La skâ do pędzenia piski drewnianey we grze peroney / y czekan.*

چوکور & چوکور *ciögür* . Instrumentum musicum citharâ crassius, ferè ut Italicum. Colascione.

چوکرمک *ciökürmek*. Facere ut quis genua flectat. *Far inginocchiare, d' piegare liginocchi. Transit. چوکمک*

چوکمک *ciökmelek*, i. q. چوکمک *ciökmelek*. Genuflexio. *Linginocchiarsi, Nomen verbale ejusdem چوکمک*

چوکک *ciökük* . جرعه *giür-â*. Sedimentum, recrementum. Grundsuppe / Einsendung / Trusen / Hefen. *Posatura, seccia, fondigliuolo. Affaïssement, lie, fondrille. Suz / miety / wytloczyny. Item ciökük. Simus. Rumpffnase. Schiacciato. Camus. Wtlesły / albo wtlesłego nosa.*

چوکمک *ciökmelek*, & چوکمک *diz ciökmelek*. Flectere genua, aut poplites, in genua procumbere. *Niderknien / auff die Knie fallen. Inginocchiarsi, piegare i ginocchi, metterse in ginocchione. S'agenouiller, se mettre a genouil, plier les genoux. Kletnac.*

چوکن *ciögen* . ferè pro چوکان *cewgân*, seu *gewkân*. Baculus incurvus, & c. اوق *ok ciögeni*. Bacillus incurvus seu aduncus ad colligendas è terra deciduas sagittas.

چوکند *ciökündür*. Beta rubra, & c. *Vide چکندر Aliàs Botrys. Traubenfraut. Bottri. Piment. Boży byt ziele. Bob.*

چول *gewl* . Aët. Obire, circumire, oberrare, & eligere, deligere. & چول *giül*, ut & چال *giäl*. Paries septumve putei, aliis Tractus latusque interius putei, ab imo

ad summum, & agmen, armentum, Item
Intelligentia ac prudentia, & petra in aquæ
fundo. Gol.

جول *ciöl* . Desertum, & Arabia deser-
ta. Ein Oede / Wüste / vnd das wüste
Arabien. *Deserto*, & *Arabia deserta*. De-
sert, Arabie deserte. *Pustynia* / puste / dži-
tie polá / y *Arabiá pusta*. جول پادشاهی *ciöl*
pādisāhi. Rex seu Dux Arabum per deser-
ta Arabiæ vagantium. Ll.

جول *ciul* . Stragula, &c. pro جل
جول *ciwil ciwil ötmek*. Pipire.
Pipen wie die junge Hünlein. *Pipolare*. Pi-
ailler, crier comme les ieunes poulcins. پی-
سزجی.

جول *ciula* . Avis *quedam* f. Gracus.
An.

جولاک *ciolak* . Manū mutilus, mancus.
Dem eine Hand abgehauen ist / bresthafft.
Stroppiato d'una mano. Estropié d'une
main, manchot. Kāletā nā iedne rēte /
iednoretī.

جولان *gewlān*, & *usit. gewelān* . Aēt.
Oberratio, obambulatio, motio, agitatio.
Ik. Item Minora ac sequiora pecorum
aut aliorum, & جولان الهموم *gewelānūl*
hūmūm. Principium mœrorum seu cura-
rum Gol. & In palestra & hippodromo huc
illuc moveri ut certantes solent. Cust. جولان
gewelān . دونک *dönmek*. Obire, oberra-
re, circumire, moveri, procedere. *Voltarsi*,
girar attorno, *muoversi*, *procedere*. جولان
gewelān kūnān. Agitando se, subsili-
endo. *Saltando*, *raggirandosi*. Sē.

جولانگاه *gewelāngāh*. Locus agitatio-
nis, & exercitij, pcc. militaris, ut سرلی
اک *ak se-
rāj atrāfīni gewelāngāhī sipāhī kīne chāh itty*.
Anibitum aut loca circumstantia urbis *Ak-
seraj* dictæ constituit in locum exercitij
equitum militumve vindictæ cupidorum,
quod Br. *Perseguitando il nemico con la Ca-
ualleria piena di vendetta lo circondò dentro
la Città di Akhyssar*. Sē.

جولاه *ciulāh* p. Textor, pro چلاه

فصلدمک *ciwildmek*, *ferè i. q.* فصلدمک
fyfildamak. Susurrare, mussitare. *Zeisß* res
den / brummeln. *Bisbigliare*, *borbogliare*, *su-
surrare*, *parlottare*. Murmurar, parler, entre
ses dens, parler a l'oreille, ou sourdement.
Szeptac / *mārtotac* / *fenrāc*. Tef.

جولدی *ciwildy* . فصلدی *fyfildy*. Su-
surrus, mussitatio. *Berāusch* / *Gemürmel* /
Gctümmel. *Bisbiglio*, *subuglio*, *susurro*, *bor-*

boglio. Murmure, bruit sourd *Szept/ferm-
ranie*. سترایله جولدی *sirr ile ciwildy*
ile. Tectè, occultè, susurrantis more, *Inse-
creto*, *secretamente*, *copertamente*, e con bor-
boglio, d *subuglio*. *Kryiomo* / 3 *sepeánicm*.
Tef.

جولدمشک *ciwilysmak*, pro جولدمشک *ci-
wildismek*. Mussitare inter se. Durch die
Zāhn mit einander reden. *Bisbigliare*, d *bor-
bottare trà di loro*, d *insieme*. Parler l'un avec
l'autre entre les dents, ou secrettement, a l'o-
reille. *Szeptac* miedzy soba. Tef.

جولمک *ciöllik*. Deserta, regiones, seu
campi deserti. Wüste Derther. *Deserti*,
campi deserti. Deserts, pays deserts. Puste
mierścā / džitie polá / pustynie.

جولمک *ciölmek*, & *vulg. usit. جولمک*
ciömlék . Olla, cacabus, vas luteum. Hassen/
Topff. *Pignatta*, *vaso di terra*. Pot, mar-
mitte. *Garniec*.

جولمکچی *ciölmekci*, *vul. جولمکچی* *ciöm-
lekci*. Figulus. Topffer. *Vasajo*. Potier.
Šdun.

جولم *gewm* . Aēt. Quarere, petere rem,
& Pastores, quorum eadem res est & con-
ditio. Gol.

جولم *ciūm* p. Fructus oxyacanthæ, &
adepts. Cast.

جولمک *ciomak* p. کوبال *kūpāl*. Clava
lignea & ferrea, &c. V. چاف

جولمرد *giūmerd*, *giūmerd* p. i. q. جولمرد
بغشلیجی *giūwānmerd* p. سخی *sechī* .
baghyšlaiği. Liberalis, beneficus, munifi-
cus. *Šrengebig* / *mild*. *Liberalis*, *generoso*, *gen-
tile*. Liberal, genereux, qui n'a rien a ioy.
Szczodroblivoy / *hoyny* / *datuy*.

جولمردلیک *giūmerdlik*. Liberalitas. *Šreny-
gebigkeit* / *Mildigkeit*. *Liberalità*, *generosi-
tà*, *gentilezza*. *Liberalité*, *generosité*. *Szczo-
droblivosc* / *hoynosc*. جولمردلیک *giō-
merdlig ile*, جولمردانه *giūwānmerdane*.
Liberaliter. *Šrengebiglich* / *mildiglich*. Li-
beralmente, *generosamente*. Liberalement,
generousement. *Szczodroblivie* / *hoynie*.

جولمک *ciomak*. Clava, &c. V. چاف

جولمک *ciömlék* . Olla, &c. V. in جولمک

جولمک *ciömlmek*, & جولمک *ciömlmek*

جولمک *ciömlmek*, & جولمک *ciömlmek*
ciömlüp cturmak. Conquiniscere, iustira-
ginibus insidere, cernuare. Nieder hocken/
gebückt vnd eingekrümmet nieder sitzen. *Se-
der rannicchiato*, *in cuffolone*. S'accroupir.
Uczepnać / *przyczepnać*.

کیف *nite* نیمه *nige* چاه *ciūn* p. *keife*. Quomodo, & sicut, instar, tanquam,
quali,

quasi, & qualitas. Come, & siccome, come, a guisa, & qualità, maniera, unde و بی چون و چوں و بی چوں و بی چوں *bī ciūnū cerā V. in* چوں و بی چوں *bi ciūnū cerā itmemeḳ.* Non quæ-
rere, quare vel quomodo, expeditē ac libe-
raliter aliquid facere aut donare. *Ik.*

حرف چوں *ciūn*, چونکه چوںکه *ciūnki* p. . . *hərḫi tərḫil, b. e. Conjunctio causalis*
Quia, quoniam, siquidem, quandoquidem,
cūm, dum, quando, postquā. Diemeil/sinte,
mahlen/weil/wann/angesehen/in Betrachtung/in Ansehung/ dessen daß; Nach dem
als... Perche, già che, poiche, mentre, mentre
che, atteso che, con ciò sia cosa che, quando, dop-
po che. D'autant que, parce que, veu que, atten-
du que, puis que, quand, apres que. Ponit
was/ i/ 3e/ gdy/ tiedy/ iáto/ storo.

چونان *ciūnān*, چوں چوں. Sicuti, &c. *i. q. usit.* چنان

چونک *ciūnk* p. . . Libellus cantionum,
aut aliorum versuum, collectanea, prom-
tuarium. *V.* چنک

چونش *ciūnē* *ciūnē* *ciūnē*. Ad solem
federe incalecendi causā. *Seder al sole per*
iscaldarsi. An.

چونش *ciūnē* p. کنش *giūnē*. Sol. *Ni.*

چونی *ciūni* p. Quomodo es? quī vales?
& qualitas. Come stai, & qualità.

چونین *ciūnin*. Hujusmodi, &c. *i. q. usit.*
چنین

چونیه *giūh giūh*, چونه چونه *giāh*
giāh a. Vox increpantis pellentisve camelos
mares, non femellas. *Gol.*

چوهر *gewher* a. & Pers. گوهر *gewher*
Coll. Pl. جواهر *gewāhir*. Minera unde bo-
ni quid elicitur, & quod in re quaque nitet
& præstat. *Gol.* & *usit.* Gemma in genere.
Ik. & margarita, seu unio in specie *Ik.* &
substantia, ut distincta ab accidente. *Gol.*
Materia, essentia. *Ik.* Edelgestein/ Perle/
vnd Wesen/ Natur. Gioia, perla, pietra pre-
ziosa, & sostanza, materia, essenza. Ioyau,
pierre precieuse, perle, substance, essence.
Kamien drogi/ Kleynot/ perlá/ y istność/
materia. هر آدمک جوهرنده نه وارسه ظهوره
her ademün- gewherinde ne warsa zu-
büre gelür. Quicquid à natura cui insitum
est prodeat necesse est. *Quel, che è nella so-*
stanza, è natura di alcuno, viene poi fuori, si
fa vedere. Tef. محض جوهر ذات *mahzj*
gewheri zāt. Mera essentia originalis. *Ik.*
یدی درلو جوهردن مرتب و بر دانه گوهر
iedy türlü gewberden müret-
teb we bir dāne gewheri müdeuwerden mü-

rekkeb. Ex septem diversis gemmis con-
stans & ex unione rotundo compositum, de
caelo dicitur in *Ab.*

جوهری *gewheri* a. Substantialis, mate-
rialis, essentialis, naturalis. *Sostanziale, ma-*
teriale, essenziale, naturale. Ab. & Gem-
marius. *Gioielliere. V.* جواهرچی

جوی *gewi* p. Hordeaceus, & unum
granum hordei. *D'orzo, & un grano d'or-*
zo. & *ex Cast.* Forma calcei lignea. جوی
gewi zer. Granum auri. *Vn grano d'oro.*

جوی *gewi*, پرو جو *gewin* a. Part. A-
sttuans amore vel mœrore, & foetens aqua.
& *gewi*, پرو جوی *gewijün.* Non conve-
niens, ingratus. Item جوی *gewj*, &
gewen, gewā. Ardor, combustio, interior
amor, vel dolor, ejusve vehementia, & aqua
foetens. *Gol.*

جوی *giuj* p. جو *giū* p. ایرمک *irmak*.
Fluvius, flumen, flumentum, rivus, & si-
nus, pec. talis, quem factā folsā ex amne
deducunt ad irrigandos agros & hortos. Item
Sulcus ductus quivis profundior, ut in dor-
so gladii, vel facie. *Cast.* Fiume, fiumara,
rio, ruscello. جو *giū* a. Fluere, diffluere,
Ab. جوی اشکن روان و نیاز فروان آندی *giūi*
eskin rewān we nijāzi frāwān itty. Flue-
re fecit, diffudit torrentem lacrymarum,
ac intensè supplicavit. *Versò un torrente di*
lagrime, & humilmente supplicò. جوی تاز
giūi tāz. Fluvius, rivus. *Cast.*

جوی *giuj*, جو *giū* p. Imperat. *tū*
giūjiden. Velis. *Vogli, & Part.*
Comp. Volens, petens, desiderans, optans,
quærens. *Voglioso, bramoso, ut* دولت جوی
دولت جو *dewlet giuj*, دولتجو *dewlet giū*
Felicitem alicui optans, bene-
volus servus. *Affettionato, diuoto, che bra-*
ma la prosperità di alcuno. Ll. نیک جوی *nik*
giuj, ferè idem. Bene optans, precans ali-
cui. *Che desidera il bene di alcuno. V.* نیک
Sic جوی *gibān giuj.* Mundum quæ-
rens, expetens. *Che cerca le cose del mondo.*
جوی *ciwi* a. Clavus ligneus, cuneus. Ein
hölzener Nagel/ oder Zapffen/ Reil. Cauic-
chia, bietta, conio. Cheuille, coing. Gwozdj
drewniany/ Klin.

جوی *giujā* p. Part. طالب *tālib.* Qui de-
siderat, expetit, cupit, vult. *Chi brama,*
vuole, desidera, desideroso, bramoso. Sic طالب جوی *tālibū giujā.* Idem Ambitio-
sus, quærens, petens, &c. *Ambizioso, bra-*
moso, &c. Ik. درکه جویای درمان اول *der-*
dün-e

dün-e giūjāi dermān ol. Quære remedium tuo malo, tuo morbo, tuæ afflictioni, dolori, &c. Cerca rimedio al tuo male. *Ik.*

جوي *giūjān* p. *Idem*, & Plur. *tū* جوي *giūj*. Volentes, quærentes, Item Fluens. Che corre. جايجا جويار *giābegiā giūj-ler giūjān*. Variis in locis, de loco in locum fluunt rivi aut fluvii. Di luogo in luogo si vedono correre fiumi, e ruscelli. Eb. عساکر *āsākiri nufret giūjān*. Vide in نصرت *Item* جويان قتال وخواهان حرب نصرت *Item* جويان *giūjāni kytāl we chābāni herbū kytālolan*. Cupidi pugnae & cædis. Li volenterosi, & ambiziosi di combattere. Sa. جويان مدد *giūjāni meded*. Quærentes succursum, opem petentes. Quelli, che cercano, & chiedono soccorso. *Ik.*

جويبار *giūjbār* p. ارمق كناري *irmak kenari*. Ripa fluvii. La riva del fiume, & ipse Fluvius. Fiume, riuiera. جويبار بهشت *giūjbārī behist*. Fluvius paradisi. Fiume del paradiso. Ah. جويبار سيمين خيال *giūjbārī simin che'chāl*. Fluvius argenteis pericarpis resplendens, h. e. limpidas argenteasque deferens aquas. Ah.

جويچه *giūjce*, & جويک *giūjek* p. *Dimin.* ارمق *irmagik*. Fluviolus, rivulus. Fiumetto, ruscelletto.

جويد *ciuid* p. Indicum, balaustinus color. Indig. Indaco, Indico. Inde, couleur. Indych / gránátowa farbá.

جويک *cewik*. Agilis, &c. V. جوك

جويلک *ciwilemek*. Clavo ligneo compingere seu firmare. Râulen / mit Nägeln vest machen. Attaccare con caucchi. Cheviller. Przybić.

جوين *gewin* p. Hordeaceus. D'orzo.

جويي *giūji* p. Petitio, precatio.

جويیدن *giūjiden* p. استمک *istemek* طلب *taleb* p. Cupere, velle, petere, quærere, exigere. Bramare, volere, chiedere, richiedere, cercare, ricercare.

جويينه *giūjine* p. قوغو *kughu*. Cygnus, & absolute Avis aquatica. Ni.

جه

جه *ge*, & جه *ce* p. Particula inseparabilis addita substantivis valet Juxta, secundum, pro, ut مرادجه *mürādce*. Juxta desiderium, ex voto. Conforme al desiderio, come si desiderava. نهجهجه *nemcege*. More, vel idiomate Germanico. Alla Te- desca. Addita adjectivis & adverbis facit di-

minutivum amplificativum. اندن کوزجه در *andan güzêlge dūr*. Illa paulo pulchrior est. È alquanto più bella dell'altra. تيرچه طوت *tyzce tut*. Citiusculè age, & paulò citius, &c. Porro addita verbi temporis دك *dük* vel دك *duk* valet Quantumvis, quando, quoties, quotiescunque, cò magis, magis magisque. Con tutto che, quando, ogni volta che, quanto più, sempre più. V. Gramm.

جه *ce* p. Similiter additum nomini format diminutivum, ut superius جويچه *giūjce*. Fluviolus.

جه *ceb* p. Bohemia. Böhmen. Boemia. Boheme. Czechy / Czeska ziemia / & pro ipso چهلو *čebliu*. Bohemus. Böhym. Boemo. Bohemien. Czech. Sed sapius scribunt چيه

جه *ceb* p. Puteus. Contrā. ا جه *ciāb*, quod V.

جه *ci* p. نه *ne*. Quid, & qualis. Che, che cosa, & quale? چه کونه *ci gūne*. Qualis, cujusmodi & quomodo? Quale, di che maniera, come? چه سان *ci sār* نه *ne newa*. Cujus generis, qualis? Di che sorte, quale? چه چاره *ci ciāre*. Quid remedij? Cbe rimedio, che mezzo? چه فايده *ci faide* نه *ne* چه بودي *ci būdi* نه *ne olaidy*, seu *nolaidy* چه معني *ci mēni vel mēnā*. Quid rei? quid significat? & ex Cast. Quā ratione? quorsum? Che cosa è? che vuol dire? come, & che fine?

جه *cib* p. لث *leff* ٢. شبنم *šebnem* p. Ros. Thau. Ruglada. Rosée. Rosá.

جهات *gihāt* Pl. *tū* جهه *gihet*. Facies, superficies, respectus. Faccie, facciate, rispetti. جهات سته *gihāti sitte*. Sex superficies aut latera cubi. Le sei superfizie, & li sei piani, lati. Tef.

جهاد *gehād* p. Terra dura, & omnis herbe expers. Gol.

جهاد *gihād* [جهاد ٣] دورش *dūrū-šis*, & جهاد *gihād* غزا *ghazā* seu *dürüsmek*, & غزا *ghazā* p. Conatus, allaboratio, & certamen, seu bellum sacrum, h. e. pro fide, aut contra infideles, & sic Conari, allaborare, & certare, bellare pro fide & contra Infideles. Sforzo, fatica, impresa heroica, combattimento, & guerra per la fede, contro gl' Infideli, & affaticarsi, faticare, far sforzo, & combattere, guerreggiare contro gl' Infideli. از كنيد اطرافنده سعي و iznikmid ajtehad & tehid mehad جهاد ايدوب *atrāf inde sār-jū iğtibād we tembidi mibādī gihād*

gihād idüp. In partibus Nicomedie, seu circa Nicomediam viriliter laborando ac heroicè pro fide pugnando, quod Br. *Vfando molta diligenza, e facendo gran prodezze intorno ad Isnichmid, d Nicodemia.* Se. جهاد *gihādi ekber.* Maximum, & q. universale bellum aut prælium. Grande & universal guerra. Se. V. *Porro جهاد مبارز مبارز mubārizi gihād piše.* Præliis assueti bellatores. Combattenti, soldati agguerriti. Se.

āsi-kārelīk. Apertus agendi modus, apertè agere, pec. altā voce legere, vocare aut loqui, unde *gihāren.* Palām. Apertamente, pubblicamente, altamente.

čehār, vul. čihār, & contractè čār چار *čehār p. dōrt.* Quatuor. *Quattro.* چار *čehār pā.* دورت اياقلو *dōrt ajaklū.* Quadrupes, jumentum. *Quadrupede.* چار *čehār pare* چارپاره *čārpare.* Assumentum calcei. *Cast.* Quatuor partes, in quatuor divisum partes, & ex quatuor partibus constans. *Quattro pezzi, di quattro pezzi, e diviso in quattro pezzi, d squartato, unde* چارپاره *čehār pāre.* In quatuor dissecare partes. *Squartare.* Efcarteler. *čehār bālis, pro* تخت *serir* تخت *tacht.* Thronus, solum Regis, seu quaternis pulvinaribus instructus locus, vel confessus. *Cast.* چارخانه *čehārchāne.* Venterculus ovinus, omasum, & farcimen ex eo cum oryza carnibus, butyro & aromatibus confectum, & segmenta offæ oblonga juri incocta. *Lasagne.* *Cast.* چهارده *čehārdeh.* Quatuordecim. *Quattordici.* چهاردهم *čehārdehūm.* Decimus quartus. *Quartodecimo.* چهارروزه *čehār rūze.* Quatriduus, vel quatuor dies durans, seu quatuor dierum. *Di quattro giorni.* چهارساله *čehār sāle.* Quatuor annorum. *Di quattro anni.* چهارسو *čehārsu v. q. ciārsū.* Forum, scil. quadrilaterum, quia quatuor plateis plerumque adiri solet. *Cast.* Quadrivium, platea frequentata. Carrefour, &c. V. چارسو *čehār sembe.* Dies Mercurij, feria quarta. V. چارشنبه *čehār sed.* Quadringenti. *Quattrocento.* چهارگوشه *čehār kūse.* Quadrangularis. *Quadrangolare.* چهارماهه *čehār māhe.* Quadrimestris. *Di quattro mesi.* چهارمغز *čehār meghz.* Nux, juglans. Noce. چهاریار *čehār jārī gūzin,* Quatuor selecti focij & successores Mahometis, nempe عمر

umer عثمان ūsmān ابو بكر abu bekr, & علی āli. Li quattro più intimi compagni, e poi successori di Mahomete. Ik. چهاریک *čeharick, & čeharik.* Ex quatuor unus, & una quarta, pars quarta. Vno di quattro, un quarto, la quarta parte.

چهارگان *čehārgān p.* Quaterni. *A quattro a quattro.*

چهارگانه *čehārgāne.* Quatuor modorum, colorum vel formarum, quadrifariam. Di quattro maniere. *Cast.*

چهارم *čehārūm, & čehārmi p.* Quartus. *Quarto.*

چهاز *čehāz, & gihāz p. t.* Paraphernalia; dos filiae concessa, supellex, vestes, strata, quæ secum sponsa defert in domum mariti, Sic apparatus, ac supellex, quam viator circumfert in itinere, & apparatus resque necessariz funeris. *Dote, dono, corredo, apparato della sposa, del viandante, e del morto, vul. dicitur corruptè čehiz, čejiz.* تجهيز *teghiz.* *kyze čibāz.* *kyze čibāz.* Dotare, cum dote, apparatu & paraphernalibus expedire filiam. *Dar la dote alla figliuola, dotarla.*

جهال *giuhhāl.* Ignari. *Pl. rē* جاهل *gchām.* Nubes sterilis pluviz expers, aut quæ jam aquam effudit. *Gol.*

جهان *gihān p.* دنیا *dün-jā.* Mundus, seculum. *Die Welt. Il mondo. Le monde.* *Swiat.* یکی جهان *iki gihān.* Uterque mundus, præsens & futura vita. *L'un, e l'altro mondo, questa, e l'altra vita. Ll.* این و جهان اور *inū ān gihān p.* Idem. غایتده عالم و نهایتده بهادر *gihān āwer, Comp.* ghājette ālim we nihājette behādir. Valde doctus, & bellicosus, admodum strenuus. *Dottissimo, & valorosissimo.*

جهانبان *gihān bān, Comp.* جهانى *ālem issy, seu* گهانبانى *gihāni hyfzū hymājet* *iligi.* Dominus, custos & protector mundi, Deus omnipotens, & Rex, supremus Monarcha. *Signore del mondo, Dio, & Monarca. II.* خاقان *chākān.*

جهانبانلق *gihānbānlyk.* Rectoatus mundi, Monarchia, & Regius, monarchicus. *Governo del mondo, Monarchia, & Regio, Imperiale, Monarcale. Ll.*

جهان پناه *gihān penāh.* Asylum mundi, seu mortalium. *Rifugio del mondo. Ll.*

جهانبين *gihān bīn.* Qui mun-

mundum videt universum. Che vede tutto'l mondo.

جهان تاب *gihān tāb*. i. q. *تاب* *ālemtāb*, quod V. in *جهان دار* *gihān dār*. Possessor mundi, Rex, Imperator, Monarcha. *Possessor del mondo*, Rè, Monarca.

جهانداري *gihāndārī*, *جهانداريک* *gihāndārīk*. Monarchia, Imperium, *Imperialis*, *Regius*. *Monarchia*, *Imperio*, & *Imperiale*, *Regio*. *اسباب جهانداري* *espābi gihāndārī*. Media perveniendi ad Monarchiam. *Li mezzi, e modi da poter spuntar alla Monarchia*. *Sa. جهان دیده* *gihān dīde*. Qui vidit mundum, rerum mundi peritus. *Che hà visto il mondo, che hà notizia delle cose del mondo*. Ik.

جهان کشا *gihān kūsā*. Mundi debellator, subjugator. *Soggiogatore del mondo*.

جهان گیر *gihān gīr*. Qui tenet aut occupat, vel occupavit mundum, debellator ejus, Rex, *ut* *جهان دار* *Conquistatore del mondo*.

امر جهان طاع *emrī gihān. mutā*. Mandatum, cui totus parer mundus. *Commandamento, à cui tutto'l mondo ubbidisce*.

جهان نما *gihān nūmā*. Radius totum mundum ostendens, representans. *Che fa vedere tutt' il mondo*.

جهانه *giūhāne*. Ancilla juvenca. *Gol.*

جهانی *gihānī*. Mundanus, ad mundum pertinens, *incola mundi*. *Mondano, del mondo, ut* *usit. in Pl.*

جهانیان *gihānījān*. Mundi incolæ, mortales. *Glabitatori del mondo, li mondani, li mortali*. Ik. Ll.

جهانیدن *gihānīden* p. *Transf. rā* *جهیدن* *gebīden*. Facere, ut quis affiliat, ut cum puerulus super manibus saltatim motiatur. *Cast.*

جهب *gebb*. Vultus gravis.

جهب *gibbed* p. *ناقد الثمن* *nākydūf-se-men*. Qui protinus solvit, paratā pecuniā emit, *sed est potius Arabicum, ut in Acht. est cum*

جهب *gebbiz*, *حادق* *bādīk*, *مبصر* *mu-besser*, *ناقد* *nākyd*. Acutus ingenio, *perspicax*, *intelligens*, *ut supra*, qui paratā pecuniā emit.

جهت *gibet*, *varius* *gebet*, *جهت* *giūhet* [وجه] *Pl.* *جهات* *gihāt*, *طرف* *ta-raf*, *جهره* *čebre*, *یوز* *iüz*. Latus rei, *tractus*, in quem quis tendit, aut quid vergit. *Gol.* *ferè i. q.* *وجه* *wegh*. Facies, mo-

rei, et ratio, respectus, species. Die Seite eines Dings/ die Gegend/der Anblick/ Weiß/ Gestalt/ Wesen/ Aufsehung. *Lato*, *banda, facciata, maniera, riguardo, rispetto, specie, forma*. *Costè*, *bande, face, superficie, maniere, respect, esgart, regard, espee, forme, façon*. *Bot / stroná / wzor / wierzch / tštalt / wzglad / postác.* *از جهت* *ez gihetī*... *Propter, ergo, ratione*. *Per, per causa, in riguardo*. *که* *ez gihetī in ki*. *Propterea quod*. *Cast.* *بو* *bu gihetten dūrki*. *Ex hac ratione, ex hoc respectu fit, hinc est quod*... *Da questo viene, che*... *Ik.* *خصوصیتلری* *chususyjetleri gihetinden*. *Habitatio ratione eorum animi nobis additi*. *In riguardo del loro singolar affetto verso di noi*. *اول لسانک مبارسی اولدوغی جهتن* *ol lisānūn- mūmārisy olmadugby gihetten*. *Eò quod non sit, qui de illa lingua tractet, vel ejus addiscendæ, docendæve molestiam in se suscipere velit*. *In riguardo che, atteso che non vi è, chi tratti di quella lingua*. *Sa.* *جهت معیشت قضاة تعیین اولنماغین* *gihetī me-jsetī kuzāt ta-jin olunmamaghyn*. *Quod ratio modusque aut media vivendi Judicibus non fuerint assignata*. *Per non esser stato assegnato à i Cadi, è Giudici il modo di poterli mantenere*. *Sa.* *اولدوغی جهتن* *ol-terfi mantenerè*. *Sa.* *اولدوغی جهتن* *ol-terfi mantenerè*. *Intuitu, attento quod factum sit*. *In riguardo, atteso che è stato, et c.* *Ik.* *جهتیه* *herāmī gihetī ile*. *In forma prædonis, specie tenus prædo*. *In forma, guisa, di sembianza di Assassino*. *Kyrk.* *جهت چار* *čār gihetī*... *Quatuor latera rei solida, et quatuor qualitates, & quantitates*. *Ik.*

جهد *gehd*, *vul.* *گیهت* *gīcht*. *سعی* *se-ji* *مشفقة* *mesakkat*. *Acht*. *Conatus, opera, al-laboratio, sollicitudo, studium, diligentia, labor, molestia, et afflictio*. *Gol.* *Fatica, sol-lecitudine, trauaglio, diligenza*. *جهد* *gehd*. *سعی* *se-ji* *چالشق* *čialysmāk*. *Allaborare, operam dare, conari, instare*. *Affat-care, far diligenza, sollecitare, far istanza, procurare, sforzarsi*. *جهد جمیل و سعی جزیل* *gehdj gemil ve se-ji gezil*. *Idem amplificativè*. *Allaborare, omnes nervos intendere*. *Sforzarsi*. *Sa.* *جهد* *gehd* *اولنماق اوزره* *olunmamak üzre gehd idüp*. *Adhibito studio & conatu ne id fiat*. *Procurando che ciò non si faccia*. *Ll.* *جهد ایله* *gehd ile*. *Sedulò, diligenter*. *Con diligenza, fati-ca, e sollecitudine*. *جهد و کار* *gehtü kār*. *Diligentia & opera, industria*. *Fatica, e tra-*

جہن *gehen* . Crassities faciei. *Gol.*
 جهنم *gihinnām* . Profundus puteus. *Gol.*

جہندر *giübender*. Species dactylorum.
 جہندہ *gehende* , جہندہ *cebende* .
Equus obliquè per viam incedens, q. saltans
 جہیدن

جہنم *gehennem* . دوزخ *damu* طامو *dūzsch*. Gehenna, Infernus, & ipse interni ignis. *Die Hölle. L'Inferno. L'enfer. Pietto.* جہنم دبی *gehennem dibi*. Imum inferni. *Der Grund der Hölle. Il fondo dell'inferno. Le fond de l'enfer. Dno piettà.* Septem fabulantur esse Infernos variis Insidelium generibus destinatos, in primo seu imo, quem *hawī* vel *hawije* vocant, collocant Pharaonem cum suis populis & affecis, item iis qui Christum negarunt aut spreverunt, quorum in Corano fit mentio, item hypocritas seu duplices corde, & impios

atheos. In secundo, quem لظا lazzen, seu لظا lazza vocant, cruciari volunt Ignicolas, seu Magos Indorum, & eos, qui duos dicunt esse Deos; In tertio, cui nomen سقر sakar, penas luent Idololatra ac Gentiles; In quarto جحیم giachym dicto locum assignant Judais, qui Prophetas suos falsitatis insimularunt ac innocentes trucidarunt, Quintum حطه butame appellatum tribuunt Christianis, qui Mahometem pseudo-prophetam vocarunt, variisque calumniis oncrarunt, In sexto سعير se-yr dicto manere volunt Sabæos aliosque, qui religionem Mahometanam deseruerunt aut detestati sunt, In septimo, seu supremo proprio nomine جہنم gehennem dicto puniendos esse asserunt Plebejos, & ex religione Mahometana eos, qui in peccatis capitalibus absque penitentia mortui fuerint, &c. Sic fusius in Tef. pag. 502. At idem Author, qui celebris aliàs Corani commentator est, in ejusdem operis pag. 1055. ordinem horum infernorum alium constituit, dicitque primum seu supremum esse جہنم gehennem, 2. لظا lazza, 3. حطه butame, 4. سعير se-yr, 5. جحیم giachym, 6. هاوید hawije, 7. سقر sakar. His autem septem infernis opponunt pro fidelibus octo paradisos omni genere deliciarum, etiam lascivarum affluentes, quorum nomina & qualitates aliunde sis quare; Nolim tamen, ut ad ullum siue horum, siue illorum ambias aut satagas pervenire.

جہنمک *gehennemlik*. Qui vel quod per-

tinet ad infernum, aut illum meretur. *Infernale, & q. infernalitè.*

جہنملو *gehennemlū*, اهل جهنم *ehli gehennem*. Infernalis, inferni incola, damnatus. *Höllisch / vnd verdammet. Infernale, & dannato. Infernal, & damné. Pietiels ny / potepiony.* جہنملو *gehennemlū* . Aeternis cruciatibus damnare. *Verdammen. Dannare. Damner. Potepić.*

جہنمی *gehennemī* . Infernalis, &c. i. q. جہنملو

جہود *gehūd* . پک چالشیمی *pek cialy-sigi*. Laboriosus, animosus, qui valde conatur & allaborat. *An. & usit. giühūd p. i. (pro quo vul. cūfut) pro יהודי iebūdi . Judæus. Jud. Giudeo, Ebreo. Iuif. יוד.*

جہودانہ *giühūdāne* . Judaicè, seu Judæorum more. *Da Ebreo, & ex Cast. Farcimen minus adipe, carnibus, ciceribus, croco impletum.*

جہودی *giühūdī* . Unus Judæus, & Judaismus. *Vn Giudeo, & il Giudaismo & in Pl. جہودیان giühūdijān, & جہودلن giühūdān. Judæi. Li Giudei.*

جہوری *gehwerī* . Altisonus, clarus voce. *Gol.*

جہول *gehūl* . Pl. جهلا *giühelā*. Igniter ignarus, qui nihil novit, insipiens. *Ignorantone.*

جہوم *gehūm* . i. q. عاجز *āgiz*. In potens, imbecillis. *Gol.*

جہوہ *gehwa*, & جہوہ *gehwet* . Patens reiectusque podex, non coopertum, tecto carens tentorium. *V. Gol.*

جہید *gehīd* . Appetitum pecori pratum, & frequentatum palturā. *Gol.*

جہیدن *gehīden*, & جہیدن *cehīden* . صیرمک *sygramak*, تفرجلنیک *teferrüglenmek Ni*. Saltare, saltando incedere, assurgere, ad cursum, seu volatum incitari, seu componere se, salire, assilire, resilire, recreandi causā aliquò concedere, oblectare se, lxtari, Item ex Cast. & Ni. Frigere, frigescere, & flare, spirare ventum.

جہیر *gehīr* . Altā voce præditus, & claræ ac elatoris vocis sermo, & Pl. جهرا *giüherā*. Conspicius & pulcher aspectu, se decenter habens, factusque ad illud, quod æquum est. Item Annus, pars seculi, & uti etiam جہور *gejhūr*. Musica corrumpens carnem. *Gol.*

جہیر *cehīr* . Vultus, facies ejusque color. *Cast.*

جہیز *gehiz* . Celer, levis, & agilis equus. *Gol.*

جہیز

ciz چيزوا ، *cizū* چيزو ، *cizū* چيزو .
wa پ. کري *kirpi*. Echinus. Riccio.
cize پ. جنبسترا *ginbystrya*. Instru-
 mentum, seu forceps exigua, quā pilos faciei
 evellunt mulieres.

چيزي *cizi* . Linea, &c. V. چيزي
cizi پ. بر نسنه *bir nesne*. Una
 res, aliquid, cum negatione quidquam, ni-
 hil. *Vna cosa, qualche cosa, alcuna cosa,*
niente.

چيست *cisti* پ. چه است *ci est*. Quid
 est, qualis est? *Che cosa è, quale è?*

چيستآن *cistān* پ. لغز *lughaz*, يکليم
ian-yilmag, بلجه مثل *bilmege mesel*, و
ageb söz. Enigma. Enimma, in-
 douinello.

چري *giüjüs* جيوش *Pl.* چري
deri, عسكر *asker*. Militia, exercitus, milites.
Militia, effercito, soldatesca. Ik. Item ex Gol.
i. q. عيش *is*, aut pro eo Vita latior, recrea-
 tio.

چيش *gis*. Genus plantæ longius, capite
 carnofo granis pleno, *Pers.* شلمز *selmez*. *Gol.*
geisger پ. Loricarius, qui loricas
 conficit. *Cast.*

چيف *gijef* , *hinc* چيف *Pl.*
egjaf. Cadaver. Cadauero, carogna.
Tef. چيفه خوار *gife chār*. Cadaverum vo-
 rator. *Che si pasce di carogna. Ab.*

چيگ *ciğ*, و *ferè* چيگ *ciğ* . Crudus.
Rohe. Crudo. Crud. Surowy / و
cin . Particula addititia, ut چيک صباح
cin-sabāh. Bono mane, vix orto diluculo.
Abuon'ora.

چيگر *giger*. Hepar. Scribe, و V. چيگر
ciğlik . Cruditas. Rohigfeit.
Cruditā. Cruditē. Surowość.

چيک *cein-emek* چينک *cejnemek*.
gejl . Durioris indolis homo, im-
 portunus, & iniquus. *Gol.*

چيل *gil* . Hominum agmen, gens, natio.
čil پ. بولک *böluk*. Turma. *Cast.* و
čil . Perdix, &c. pro چيل

چيلان *čilān* پ. عناب *unnāb*. Zizipha,
 و sylvā, ubi lupi multi sunt. *Cast.*

چيلک *ciajlak* . Milvus. Weyhe. Nib-
 bio. Milan. Kaniā.

چيلک *čilek*. Fraga. V. چيلک

چيم *gim*, Nom. litera ج *gim*, و
dibāg. Vestis serica intexta auro, و Cameli
 libidinosi. *Gol.*

چين *cin* پ. و ماچين *cinü mā*

cin. Sinæ, arum, Regnum Sinense, Chinen-
 se. China. La China. La Chine. Chynā.

چين *cin* پ. بکلم *böklüm*. Plica, ruga.
cin efkenden. In rugas con-
 trahere. چين بر چين افتاده شدن شکم
ber cin üftāde südeni sikem. Corrugari
 ventrem in plicas, *præ obestitate, Item* چين
cin kerdem. Eligere, colligere, carpe-
 re, legere, و ordine conjungere, pace suos
 vel alios jungere, pacificare, و caperare
 frontem, & rugare. *Cast. Porro Part. Comp.*
 چين *čiden* دوشريجي *dewširigi*. Col-
 ligens, legens, carpens, &c. چين
gülcin. Florilegus. *Che coglie, & rac-*
coglie rose. چين عرف *arak cin*, q. Sudo-
 rem colligens, strophium, quo sudor de-
 tergitur. *Fazzoletto.* چين سخن *sechun*
cin. Sermonis alieni captator, delator. پر
 چين *pür cin* . Rugis plenum facere, cor-
 rugare, caperare. *Raggrizzare, cresspare. Ik.*
 چين زلف *zulf i pür cin*. Crispa cæsaries. *Ca-*
pegli ricci. Ab. چين شکوفه *šukufe cin*. De-
 cerptor florum. *Coglitore di fiori. Ik.*
 چين پير چين ايله *gebin i pür cin ile*. Fronte
 corrugata, و caperata. *Con fronte raggrin-*
zata, & ciglia inarcate. Se.

چينک *cejnemek*. Mandere, و conte-
 rere, calcare. *Rämen / und mit Fü-*
ßen treten. Masticare, calcare, calpestare,
soppressare. Mascher, و fouler aux pieds,
accabler, ruiner. Przeczować / zwąć / y po-
deptać. چينک اليندن اتن چينک *eleminden etim*
cejnedy. Ex ira aut rabie carnes suas man-
 dit. *Dalla colera, e rabbia si mangia, si ro-*
de la carne. Eb.

چينه *cejne* پ. Teſti circa domum pars
 prominentior & declivis ad arcendam a mu-
 ris pluviam. *Cast.*

چينه *čine* پ. طوزک *duzak*, دانه *dāno*.
 Laqueus seu granum, aut elca, quā alli-
 ciuntur & capiuntur aves. چينه دان *čino-*
dān پ. قورصف *kursak*. Ingluvies avis. *Gozzo.*

چيني *čini* پ. Sinensis, ad Sinas perti-
 nens, و pec. Vas fictile Sinense, Porcella-
 na. *Della China, & Porcellana. Sic* چيني
čini zuruf. Vasa Sinensia. *Vasi di*
porcellana. Se.

چيوش *giüjüs* Pl. و چيوش *gejz*. Co-
 piz, exercitus. Armate, efferciti. چيوش آهن
giüjüs i āhen pūs. Milites cataphracti.
Effercito armato di ferro. چيوش امير *emürül*
giüjüs. Imperator, dux supremus exercitus.
Generale d'armata, e generalissimo.



Ha, sexta litera Alphabeti Ara-

٨ *bici*, valetque in numeris 8.

Vocatur autem حاء *hāi* butty, ad differentiam هاء *hāi* hewwez, i.e. & he, &c. Subinde dicitur حاء مهمله *hāi* mühmele, ad differentiam حاء معجمة *chāi* mu-āggeme, i.e. ح *chy*. Ik.

حاب *hāb*, حوب *hawb*. Peccatum, crimen, Gol.

حاب *bābb*. Pl. حواب *hawābb*. Præter scopum cadens sagitta. Gol.

حابة *hābet* حوبة *hawbet* & *hūbet*. Cognatio seu propinquitas materna, domus medium, seu impluvium, & crimen. Gol.

حابل *bābil*. Vescens arboris spinosæ fructu, & retia tendens. Gol.

حابر *bābur*. Confessus improborum. Gol.

حابل *bābūl*. i. q. كهر *kerr*. Funis, quo ramorum refectorum truncis injecto conscenditur palma. Gol.

حابي *hābī*. Part. Dator, donator. Gol.

حائل *bātil*, حوتل *hawtel*. Adolescens pubertati proximus, Pullus avis قطة *katā* dicta, & Imbecillis, & حاتلة *bātilet* Brevis. Gol.

حاتم *batim*. Judex, & i. q. حاكم *bakem*. Necessarium efficiens, corvus niger, cornix, & Nom. prop. viri liberalitate insignis ac celebris, qui aliàs dicitur حاتم طي *bātem tāj*. Gol.

حاتي *bātī*. Qui multum bibit. Gol.

حاج *hāj*. Plantæ spinosæ species asparago sylvestri similis. Gol.

حاج *hāj*, الحاج *el hāj*, seu ut Gol. الحاج *el hājg*. Qui adit adiitve ædem Meccanam & qui solennia ejus celebrat aut celebravit. Gol. الحاج احمد *el hājī ahmed*. Meccam peregrinatus Ahmedus. V. infra حاجي

حاج *hāj*, ح *hac*. چلیپا *čelipā*. Crux. Creux. Croce. Croix. Krzyż. حاج *hac*. استاورس *istawros*. Crucem facere, signo crucis se munire. Creux machen. Farsi la croce, & il segno della croce. Faire la croix, ou le signe de la croix. Krzyż czynić / przeżegnąć się.

حاجات *bāgiāt* Pl. حاجة *hāget*. Necessitates, res necessariae. Li bisogni, &c. Se. V. حاجات

حجاب *bājib* (Castello *bājeb*) Pl. حجاب

huğgiāb, حبة *hegebe*. مانع *māni* Qui prohibet & secludit, specialiter Janitor & conclavis Regij custos, ingressus ad Regem præfectus, cubicularius. Portinaro, Cameriere. Item ex Acht. & ex Cast. Pl. حواب *hawāib*. Supercilium. Sed videtur esse pro حجاب

حاجة *hāget*, حاجه *bāge* Pl. حاجات *bāgiāt* حوج *hawig*, حواج *hawāig*, q. ab حاجه *bāige*. Res necessaria, negotium tale, pec. excretio alui Item spes, voluntas, seu res expetita, necessitas Gol. Quod petitur, expetito, & quæso, quæsumus, obsecro. Cast. Usit. Necessitas, egestas. Noth / Mangel / Armuth. Bisogno, occorrenza, necessità. Besoin, nécessité. Potrzeba. وقت حاجته *waktī hāgette*. Tempore necessitatis, ubi opus fuerit. Zur Zeit der Noth / wanns vonnöthen wird seyn. In tempo del bisogno, & di necessità, occorrendo. En temps de nécessité, en cas de besoin. Potrzeby / potrzeb / gdy potrzeba ną pādnie. Se. حاجتم به دکل *bāgetūm bile degūl*. Id nequidem expeto, nullatenus mihi opus est. Das ist mein geringste Sorg. Ne meno vi penso. C'est la moindre de mes pensées. Ciampiessato mo: a potrzeba / y ną myśl mi to nie przyjdzie. حاجت دکن *bāget ditencn*. Stipulans, requirens sibi ad stipulari. Der eine Bitt an einen andern hat. Quello che richiede, dimanda, & stipola. Requerant, ou stipulateur. Rzeczy albo potrzeby żądać. Bob. بردخی کورسک دیو حاجتlerdy. Orabant Deum ut illum adhuc semel videre possent. Faceuano voti per poterlo veder ancora una volta. Eb. حاجتي به *bāgeti bile olmajan alürdy*. Emebat vel ille, qui eo minimè opus habebat. Ne comprauano sino quelli, che meno ne haueuano di bisogno. نه حاجت *ne hāget?* حاجت دکلدر *bāget degūldür*. Ad quid? cui bono? i.e. non est opus. A che proposito? ciò è, non occorre, non fa di bisogno. Eb. لایق دولت اولمدوغی تحریر و تقریر حاجت *laiky dewlēt olmadughy tahrirü tekrirē hāget olmarup*. Cum id non decere aut expedire non sit opus verbis aut scripto exponere. Non occorrendo diffonderi per farui intendere che ciò non conuiene allo stato. Ll. سزه بلد رکه حاجت یوقدر *sizē bil-dürmege hāget ioktur*. Non est opus id vobis explanare aut significare. Non occorre dir- uelo, & scriueruelo. Ll. حاجت بیان اولمیوب *bāgeti*

bāgeti bejān olmajūp. Cūm id explicare opus non sit. *Non occorrendo, ò non facendo di bi-ogno di spiegaruelo.* L. Porro حاجت *bāget* . & *usit.* حاجته *bāgete warmak* , & *usit.* قضای حاجته *kazāi hāgete warmak, gīmek.* Alvum levare. Seine Nothturfft verrichten / zum Stuhl gehn. *Andar del corpo.* Aller du corps , aller a la selle, faire ses necessitez. *Jōc nā dwor / do potrzeby / wyprożnić sis.*

حاجة *bāget* Pl. حواج *bawāg* Fam. حاج *bāg*. Meccam peregrinata, Cabz visitatrix, & *ex Gol.* حاجت بیت الله *bāgeti beistūllāh*, cūm eò demum tendit illa, seu nondum peregit sacra. *Pellegrina della Mecca, ò di Gierusalemme.*

محتاج *bāgetmend* حاجمند *bāgetmend*. Indigens, inops, necessitate constrictus, egenus. *Bisognoso, necessitoso. Ik.*

حاجر *bāgir* , & حاجر *bāgiūr*. Agger & obex aquæ ad fluminis crepidinem , & prius quoque Paries. *Gol.*

حاجر *bāgiz* . . Impediens, cohibens. *Tef.*

حاجل *bāgil* . . Part. Subsultim incedens, & compedibus vinctus, & Pl. حوئل *bawāgil*. Corvus. *Gol.*

حاجم *bāgim* , & حجام *bāggām* . . Qui cucurbitas apponit, chirurgus. *Vader. Chirurgo, barbiere.*

حاجي *bāgi*, pro حاج *bāg*, Pl. حج *huḡḡ*, حجج *huḡḡiāḡ* , & *usit.* حجج *huḡḡiāḡ* Peregrinans Meccam, seu qui illam sacram lege ipsis imperatam peregrinationem obiit, ac inter nostros Qui Hierosolymam cætera-que Terræ Sanctæ loca visitavit. Ein Türck der nach Mecca, oder ein Christ der nach Jerusalem gewallfahrtet ist / Pilgram. *Turco, che hà adempito la legge di andar à visitar la Mecca, & Christiano, che è stato à Gierusalemme, Pellegrino di Gierusalemme. Pele-rin de la Mecque, ou de Jerusalem. Pieł-grzym / ktory Turczyn pielgrzymował do Mełi / albo Chrześcianin do Jeruzalem.*

حاد *bādd* . . Acutus, acris, & mulier maritum lugens. *Gol.*

حادث *bādis* . . Part. Primum & de novo existens, prodiens, adveniens, accidens. *Ab.* & primum apparens, novus. *Gol.* حادث *bādis* . . Oriri, produci, prodire, accide-re, evenire, emergere. *Vscire, farsi vedere, accadere, auuenire, foruenire. Tef. Ik.*

حادثات *bādisāt*. Accidentia, infortunia. *Accidenti, auuenimenti, disgratie. Pl. sequentis*

حادثات *bādisāt*, & *usit.* حوادث *bawādis* (*Aliis etiam حوادث bawādis*) & حیدائة *bydā-set*, i. q. *hades*, قصه *kyssa*, & صکریدن *son-radan olmis*, ien-y *nefse*. Res de novo existens, vel recenter accidens, contingens, ac fortunæ casus, pec. adversus, infortunium. *Cosa nuoua, nuouamente fatta, nouità, auuenimento, fatto, accidente, caso di fortuna, infortunio, disgratia.* بواقعة جکر سوز و حادثه وحشت اندوز *bu wāky-āi giger sūz we bādisēi wāhset endūz wuku būldy.* Hic deplorabilis fortunæ casus, accidenſque terribile contigit. *Segui questo lagrimeuole accidente. Sa.* بواقعه که ممالک عثمانیه ده بر حادثه جدیده ظهور ایده که رجوع سلطانی *bu ümīdile ki memālikī üf-mānījede bir bādisēi gedide zubūr ide kirū-giū-y sultāni muktazāsī ola.* Cum spe, fore ut in Imperio Othomano novum aliquod suboriatur accidens, quod Regem redire cogat, quod Br. *Sperando, che succederebbe qualche nouità ne' Stati Ottomani, per la quale sarebbe stato sforzato il Rè à ritornarsene. Sa.* حادثه *bādisē.* Sumitur saepe pro Pudendis tam viri, quàm mulieris. *Sic کورین حادثه یرنده دوررمی rein bādisē ierinde dururmi.* Videam, utrum membrum virile maneat in suo loco. *Ve-drò, se' l membro resta nel suo luogo. Sa.* حادثه سن صالارک *bādisēsin salarak.* Moto in hoc & in illud latus membro pendulo. *Eb.* حادر *bādir* Corpore compacto firmoq; vir. *Gol.*

حادق *bādyk* . . Acutus mente, callidus, industrius. *V.* حاذق *bādyk*

حادور *bādur* . . i. q. قرت *kurt*. Inauris. حادی *bādī* . . Agaso, seu præcentor camelorum, & qui asinas suas propellit adducitque, veluti ut locata onerentur. *At حادی عشر bādī āsere.* Undecim. *Est pro wāhyd, &c. Gol.*

حاد *bāz* . . Caput scapulæ equinæ, ubi incipit juba, media pars ejus, & ipsius hominis dorsum. *خفیف الحان chāfīfūl bāz.* promptus, agilis. Item superior pars coxæ, cui inhæret cauda, & Nom. arboris. *Gol.*

حاذر *bāzir* . . Part. Cavens, evitans rem. *Che si guarda, ò fugge qualche cosa. & ex Gol.* حاضر *bāzyr*. Paratus, pro حاذر بودن *bāzir būden.* Cavere. *Cast.*

حاذق *bāzyk*, *usit.* quàm superius, حادق *bādyk*, Pl. حواذق *bawāzyk*. Acutus men-

te, callidus, industrius, solers. *Gol.* Extellens, peritus, perspicax. *Acuto, perspicace, intelligente, eccellente.* طالب حازف واستاد *tabibi hāzyk we üstādi fāik.* Excel-lens medicus, & præstans magister. *Eccel-lente medico, e perito maestro.* *Ab.*

حار *bār bār* . Fortiter anhelare. *An.* حار *bārr* . *Fam.* حار *hārre*, اشى *if-fy.* Calens, calidus. *Caldo, calda.* ميات *miatī hārreſi.* Aquæ calidæ illarum *thermarum.* Le sue acque calde. *Sa.* حارة *bāret*, aliis حازة *bārret*, *Pl.* حارات *bārāt.* Vicus urbis. *Gol.*

حراث *bāris*, & حرات *barrās*, *Pl.* حراث *burrās.* Agricola. *Agricolore.* Item primum Leo, & *Nom.* collis in Syriæ monte جولان *gowlān* (an *giulān*?) dicto, & secundum quoque Custos & obliervator. *Gol.*

حار *hārid* (*Fam.* حار *hāride*, *Plur.* حار *hārid*) حردان *hardān.* Iracundus, excandescens. *Gol.*

حارس *bāris* . *Plural.* حراس *burrās*, گوزدنجى *gōzedigi*, & پاسبان *pāsbān.* Custos, Præfectus, defensor, prædiarius. *Custode, Commandante, Gouvernatore.* حارسان حارسين بقاع *bārisāni bikā*, & in obl. حارسين بقاع *bārisini bikā.* Locorum Præfecti. *Li Com-mandanti, d Gouvernatori delle Piazze.* *Ll.*

حارس *bārys* . *Part.* Avidē cupiens. *Bramoso, ambizioso.* منصبه حارس *mag-fybe bārys* . Ambire dignitatem aut officium. *Hauer ambizione d'una carica.* *An.* حريس *Ufit.*

حارق *baryk* . *Part.* Urens. *Ardente.* *Bob.*

حارقة *bāryka* . Caput femoris circa nates, seu coxæ inhærens, juxta alios tendo ejus & angusta mulier, & viripotens, se illi obfirmans, & libidinosa. *V. Gol.*

حارك *bārik* . Radix vel interstitium scapularum. *Gol.*

حارون *bārūn*, seu rectius حرون *harūn* . Refractarius, restitator equus, qui ab aliis separari non vult. *Ein stättig vnd stußig Pferd.* Cauallo restio. *Cheval retif, qui ne se veut pas separer des autres.* *Boñ uporný.*

حاره *bare* . Sericum undulatum. *Tab-bin/ vnd gewässerter Taffet.* *Tabino*, & *ormesino ondato.* Tabis, estoffe de soye ondoyée. *Tabin / y ticayká wodnomzorzyſta.*

حارية *bārije* . Vipera senio extenuata, quæ omnium deterrima. *Gol.*

حازق *hazyk* . Ocreâ arctiore pedem pressus. *Gol.*

حازم *bazim* . Providus, & sapiens. *Provido, discreto, sauió.* حازم و هوشيار *bāzimū būšjar* *Idem.* *Sa.*

حاشه *hāſſe* . *Pl.* حواش *hawāſſ.* Sensus, quales quinque, & ex *Gol.* Res exurens perdensue, scil. herbam, uti sunt frigus, grando, ventus, locustæ, pecudes, dicunturque *hawāſſul erz*, quinque velut sensibus respondentia. *Einn. Senſo. Sens.* ذمى / ذمى *zmyſ / czucie.* حاشه *zül hāſſe.* Sensus præditus. *Che hā ſenſo, ſenſitiuo.* حاشه عامه *hāſſei āmme.* Sensus communis. *Il ſenſo commune.* Le sens commun.

حاسد *hāſid* . Invidus *V.* حسود *hasir* . In bello nudus casside & loricâ, item nudus velo. *Disarmato, ignudo.* حاسر و خايب *hāſirū chāib.* Nudus & egenus. *Nudo, crudo.* *Sa.*

حاشي *hāſen*, & حاشي *hāſi*, *ac uſit.* حاشا *hāſā.* Præter, præterquam, & *uſit.* Absit, ne fiat, minimè verò, nequaquam, nullo modo. *Behüte & Ott.* Dio guardi. Dieu garde, Dieu m'en garde. *Strzeż Boże / Boże tego nie day.* حاشائى *hāſā sümme hāſā.* *Idem intensivè.* حاشا *hāſāki.* Absit ut, ne fiat ut... *Behüte & Ott* daß... *Dio guardi che...* Dieu garde que... *Boże tego nie day / aby...* حاشا ديمك *hāſā dimek.* Inficiari, negare. *Negare ad alcuno, ciò che dice, d propone.* حاشا حرمتمكه *hāſā hurmetün-üze,* حاشا ككم *hāſā leküm.* Absit à vobis, salvo honore, salvâ veniâ, pace vestrâ. *Mit Ehren zu melden/ mit Züchten zu reden/ reverendo.* *Con riuerenza parlando.* *Sauf vostre honneur.* *Uczciwſzy was / 3 uczciwo, ścia morwac / 3á lása morwac / 3 odpufczeniem.* حاشامن السامعين *hāſā mines-sāmi-jn.* Absit, vel procul ab Auditoribus. *Dio ne guardi gl' auditori, che ciò sia lontano dall' auditore.* *Sa.*

حاشد *hāſid*, & محتشد *muhteſid.* Paratus, promptus. *Gol.*

حاشك *hāſik* . Proventu abundans palma. *Gol.*

حاشليق *haſlamak.* Calidâ perfundere, &c. *Scribe & V.* حاشليق

حاشيه *bāſije*, *Pl.* حواشي *hawāſi*, كنار *kenār.* Limbus, ora vestis, *pecul.* in latere, etiam margo alterius rei, & nota seu glossa marginalis. *Saum an Kleideren / oder ein Belege / Bord / Rand / vnd was am Rand geschrieben / oder gezeichnet ist / Aufſetzung.* Lembo, orlo, bordo, margine, & glossa, d chio-

sa. Item ex Gol. i. q. حشو *hašw*. Cameli parvi, inferioris ordinis homines, etiam domestici, affecclæ, & tractus, umbra, protectio.

حاصب *hāsyb*. Vehemens & glaream spargens ventus, & i. q. حصب *hašyb*. Eruptio pustulosa ex sanguinis copia. Gol. حاصد *hāsyd*, & حصاد *hašsād*. Messor. Gol.

حاصر *hāsyra*. Part. Obsidens, retinens, prohibens, & Computista, numerator, obfessor, retentor, astringens ventrem, & storearum textor, & vul. Storea, pro حصير

حاصل *hāsyl*. Part. Apparens, manifestus, proveniens, productus, summa, id quod res redit, proventus, reditus, commodum, utilitas, residuum, quod cæteris separatis superest. Gol. & Fructus, fruges. Das Heraufkommende / Einkommen / Aufzug / Begriff / Nutz / Frucht. Che prouiene, d si raccoglie, raccolto, ristretto, somma, conclusione, & raccolta, prouento, entrata, rendita, profitto, comodo, frutti, biade, formento, d orzo in erba da dar alli caualli. Qui provient, se tire, ou se recueille, recueilli, tiré, somme, recueil, conclusion, & revenu, rente, moisson, profit, gain, fruits, bled, ou orge en herbe pour donner aux chevaux. Co pochodzi / przychodzi / rodzi sie / isciżná / dowod / przychod / dochod / intratá / urodzay / żniwo / owoce / zboża wotramie. حاصل *hāsyli bul*. Ferax. Fruchtbar. Fertile, che dà buona raccolta, che frutta assai. Fertile, qui rend beaucoup. Żyżny / bużny / urodzayny. كورولم قنعي ديارك حاصليدر *görelüm kanghy diārün-hāsyli dūr*. Videamus cujus regionis sit proventus, seu in qua regione crescat. Vediamo da qual paese viene, d doue cresce. Eb. حاصل *hāsyl*. حاصل *hāsyl* کردن *hāsyl kerdēn*. Acquirere, comparare. Acquistare, & usit. حاصل *hāsyl* او. Provenire, comparari, colligi. Prouenire, cauarsi, raccogliersi. نندن حاصل اولدي *nden hāsyl oldy*. Unde provenit, unde conquistum aut comparatum est? D'onde è prouenuto, venuto, si è cauato, d fatto? Eb. بوندن حاصل اولان *bundan hāsyl olan*. Quod inde provenit, aut colligitur, elicitur, summa, conclusio rei. C. d che d'indi si caua, d raccoglie, la somma d conclusione. طرفينه دخی *terefine dāchy* نه حاصل اوليش اولور *ne hāsyl olmish olur*. Utrique etiam parti quid inde comparatum fuerit, quid emolumentum eveniat? Che profitto ne haucranno ca-

uato ambe le parti? Li. لوچ ساعتده نه حاصل اولور *üç sâ-ette ne hāsyl olur*. Quid intra spatium trium horarum comparari potest? In tre hore che cosa si può imparare, d auanzare? Eb. En trois heures qu'est ce qu'on peut apprendre, ou gagner? مرادك حاصل *mürādün-hāsyl olur*. Fies voti compos, succedet tibi tuum desiderium, aut sortietur effectum. Si adempirā il tuo desiderio, conseguirai l'intento. Ah. حاصل كلام *hāsyli kelām*, & حاصل الكلام *hāsyli kelām*, & محض كلام *mühassali kelām*, quod & الواصل *wel hāsyl*. Summa discursus, in summa, summam. Begriff / vnd fürhlich / mit wenigem. Summa, d ristretto del discorso, & in somma, in conclusione. Recueil, ou abrégé du discours, somme, en somme, enfin, pour conclusion. Zebranie mów / konkluzya / y krotko mówiac. Ah. Sa. Eb. &c.

حاصلسز *hāsylyz*. Infructuosus, sterilis, unde nihil provenit. Unfruchtbar / das kein Frucht / oder Nutz trägt. Infertile, che nulla rende. Qui ne porte & ne rend point de fruit, ou de profit. Niepożyteczny / nieurodzajny.

حاصن *hāsyn*, & حسان *hasān*, Plural. حواصن *hawāsyn*. Pudica mulier. Gol.

حاضر *hāzyr*, Pl. حظار *huzzār*. Præsens, coram veniens, vel coram consistens, & usit. Paratus, præstò, & præsens pecunia, quā quid emitur. Gegenwertig / der zu gegen ist / bereit / fertig. Presente, che comparisce auanti, pronto, in ordine, preparato, apparecchiato. Present, prompt, prest, en ordre, appresté. Przytomny / gotowy / na gotowány / sporządzony / pogotowu / na rece Item ex Gol. Incola, accola, & pec. (باد *bād*) Oppidanus, paganus, fixum habens locum, & Arabum campestrium vicus, aut familia major, pro خضار حاضر *hāzyr*. ع. حاضرليف *hāzyrlamak*, مهيا قليف *iharaklamak*, اعداد *ihzār* ع. اعداد *y-dād* ع. آماده *āmāde* ع. Parare, apparare, instruere, promptum reddere. Bereiten / zurüsten / fertig machen / zurichten. Apparecchiare preparare, far pronto, metter in ordine. Apprester, preparer, mettre en ordre. Ugotowac / gotowym czynić / sporządzić. حاضر *hāzyr* او. Præsentem esse, adesse, comparere, & in promptu, præstò, seu paratum, accinctum esse. Gegenwertig seyn / sich stellen / fertig / bereit / zugerüstet / zugerichtet werden/

werden / vnd sich fertig machen. *Esser presente, comparire, esser pronto, d'apparecchiato, & farsi pronto, apparecchiarsi, prepararsi.* حاضر و آماده *hāzyrū amāde* Idem. حاضر اولان *hāzyr olan*. Qui, quæ, quod adest, aut in promptu est, præzens, & paratus, promptus. Chi è presente, in pronto, in ordine, apparecchiato. حاضر بلیک *hāzyr bilemek*. Præsentem sibi imaginari, tanquam præsentem habere. *Stimar presente, rappresentarsi auanti gl'occhi.* هر فردی که روزی روزگار منظر موتی حاضر و قابض الارواحی روزی روزگار منظر موتی *her ferde lâzim dūrki mewtî hāzyr we kâbyzul erwāhî rewxzenesinde nāzyr bile*. Unicuique mortalium opus est, ut mortem sibi præsentem, & exceptorem animarum, seu Angelum mortis è fenestra propriæ domus introsipientem imaginetur, aut ob oculos ponat. *Ad ogni huomo fa di mestiere l'imaginarsi, che la morte è presentissima, e l'Angelo di essa gli stà guardando dentro la casa per la finestra.* حاضر في المجلس *hāzyr fîl meġlis olan*. Convivæ, assessor, socii ejusdem consensūs. *Gl'assessori, assistenti, quelli che erano presenti.* حاضر اقچى موزوقدر *hāzyr akciâmüz ioktur*. Præsentem, seu penes me non habeo paratam pecuniam. Ich hab kein Geld bey mir. Non ho denari adosso, d'appresso di me. Je n'ay point d'argent prest, aupres de moy, sur moy. *Gorowych pazy sobie pie niedzy nie mam.* حاضر مال *hāzyr māl*. Paratæ facultates. Beni, d denari pronti. حاضر مال *māl hāzyr*, vel حاضر *mā bazarre*, quæ vide. حاضر جواب *hāzyr ġewāb*. Echo, &c. *V. in جواب* باذية *hāzyret*. Fæm. preced. حاضر (*bādiæt*) Domicilii fixi locus, urbs, vel pagus. *Se.*

حاضرجه *hāzyrġe*. Dimin. seu bland. Præsto, præsentaneus. Bereit / fertig / vnd gegenwärtig. Pronto, & presente. Prompt, tout present. *Gorowusienti / to.*

حاضرلیق *hāzyrlamak*. Parare, &c. *Vide حاضر in حاضر* حاضرلنیش *hāzyrlanmis*. Præparatus, accinctus. *Apparecchiato.*

حاضرلنیش *hāzyrlanmak*. Præparare se, accingere se, & præparari, parari. Fertig werden / sich fertig machen. *Apparechiarfi. S'apprestar.* *Ugotowac sie / przygo-* حاضر *in حاضر* *U. V.*

حاضنه *hāzyne*. Nutrix & educatrix infantis. *Gol.*

حاف *hāff*. Part. Circumdans, obiens, & siccus sine opsonio panis. *Gol.*

حافه *hāfe* Pl. حایف *hāif* *Gol.* حافة *hāffe* (حاف) Latus, ora, margo.

حافد *hāfid*, Pl. احفاد *ahfid*, حفده *hāfede* اوغلان و خدمتکار *oghlan we chydmet-kar*. Puer & famulus, iocius, amicus, etiam nepos ex prole, & gener, socer, affinis. *Gol.*

حافر *hāfir*, Pl. حوافر *hawāfir*. Ungula, & Synech. Pes. *Gol.*

حافره *hāfire*. Principium operis vel sermonis, & via. *Gol.*

حافسه *hāfise*. i. q. مسيل *mesil*. Fluentum, locus quò confluit aqua. *Gol.*

حافظ *hāfyz*. Part. Custodiens, seu custos, conservator, observator, Gubernator, & memoriā tenens. Hüter / Verwahrer / Verwalter / Stadthalter / Comendant / vñ der außwendig gelehret hat / oder kan. Custode, guardiano, Commandante, Gouvernato- re, & quello che impara, d recita a mente, per effempio, tutto l'Alcorano. Garde, gardien, Intendant, Commendant, Gouverneur, & qui apprend, ou retient & recite par cœur, par exemple, tout l'Alcoran. Stroż / dozorca / Comendant / starosta / y pro ná pamieć umie / albo recycnie / ná przytład wszyetk Alkorani: & hic ultimus dicitur etiam حافظ كلام *hāfyzġ kelāmullāh*. Item Perfectus Poëta qui per omnium literarum terminationes discurrendo odas, poemata, aut alia carmina composuit, q. Laureatus Poëta. Poëta perfetto, laureato, coronato d'alloro. Et hoc nomine: hāfyz: appellatur passim, Poëta Persa, cujus liber carminum toto oriente celeberrimus teritur. حافظ الحرمين *hāfyzul heremejn*. Custos, defensor utriusque sacre urbis Meccæ & Medinæ, in quarum prima natus est, in altera verò sepultus jacet Pseudopropheta Mahometes. Guardiano, e defensore delle due sante Città Mecca, e Medina. *Se.* حافظ البيت *hāfyzul bejt*. Custos domus, qui custodit domum, Guardiano della casa. *Ik.* حافظان قلاع *hāfyzān kyla*. Præfecti arcium, præsidarij, custodes. Li commandanti, & præsidarij, d la guarnigione delle Piazze. *Ll.* حافظين قلاع *hāfyzyni kyla* we hārisini bykā Idem *Ll.*

حافظه *hāfyzæ*. Fæm. præc. Observatrix, conservatrix, præfecta. *Guardiana. An. & usit.* Memoria retentiva. *La retentiva. Ik.* Aliàs dicitur قوت حافظه *kuwæti hāfyzæ*. Virtus retentiva, h. e. memoria. *V. قوت حافظه*

حافل

حافل *hāfil* . Plenum lacte *uber*, fructibus *ramus*, aqua *alveus*. *Gol.*

حافی *bāfi* . Nudipes. *Gol.*

حاق *bākk* . Medium capitis, byemis.
Gol.

حَاقَّةٌ *bākkat* . i. q. كَيْمَتٌ *kyjmet*. *Premium rei*. *Il prezzo*. *Tef.*

حاقن *bākyn* . Cui multum profluit urina, & contra ejus retentione laborans. *Dicitur* & **حاقن** *bākyn* Qui extrema corporis sursum protendit resupinato dorso. *Gol.*

حاقنة *bākynet*. Stomachus, & scrobulus inter claviculam & tendinem colli, *etiam* inferior ventris pars. *Gol.*

حَكَم *hakem*, Plural. حَكَم *bākīm*, حَكَم *hakem*, Plural. حَكَم *bukūkām*, حَكَم *hökm idīgi*, والي *wālī*, ضابط *zābyt*, داور *dāwer*. Qui imperat, Judex, Princeps, dominus, dominator, administrator, praefectus, praeses, gubernator, arbiter supremus. Der Herrschet/ Richter/ Landfürst/ Herr/ Landhauptmann/ Stadthalter/ Comendant/ Schiedsmann. Che commande, è signoreggia in un luogo, Podestà, Giudice, signore, sourano, Gouvernateur, Amministratore, Preposto à qualche affare. Qui commande en un lieu, Juge, Prince, seigneur, administrateur, gouverneur, commandant, souverain, arbitre. Bez pánwie albo rzadzi gózie / Szczęśliwy / Pan / Książę / władca / starosta. حَكَم *bākīm*. Magistratus. Die Obrigkeit. Il Magistrato. Le Magistrat. Rząd. حَكَم *hakem* الشَّرع *shar'ah* أولان قاضیلر *ölan kâzıylar*. Administratores justitiae Judices. Li Giudici amministratori della giustizia. حَكَم *bākīm* o. Dominari, & arbitrum esse. Signoreggiare, & esser arbitro. V. حَكَم *hakem*

حاکمانه *bākimāne*. Judicialiter, & absolute, supremâ autoritate. *Giudicialmente, & da Padrone, ò signore, con autorità assoluta.*

حاکمه *bākime*, Fœm. حاکم *bākim*. Dominatrix, Principissa. Signora, *Principeffa*. Sic حاکمیه *bākimeš*. Ejus loci Domina aut Principissa. *La cui Principessa, la Signora di quel luogo. Sæ.*

حکایت, *rāwī*. Part. *hākī* حاکي
ایدیجی *hykajet idigi*. Narrans, seu narra-
tor, scriptor. Raccontatore, narratore, scrit-
tore, storico. Sic in Pl. راویان شیرین گفتار
وحاکیان کوهر نثار جوهر کلماتی طبق بیانہ
rāwijāni širin gūštār we hākijāni geuher nisār geuheri kelimātī

tabakj bejāne bu tarz ükre isār iderler.
Narratores dulcis loquelæ, i. e. facundi, elo-
quentes, & expositores, scriptores gem-
marum sparsores, i. e. pariter disertī, mar-
garitas verborum paropsidi explicationis
hoc modo imponunt, i. e. hâc ratione ex-
ponunt: *Verbo* Diserti scriptores sic refe-
runt. *Raccontano, riferiscono certi Autori*
eloquenti, &c. Eb. حاکیان شیرین کلام
bākijānī širīn kelām. Narratores suavilo-
qui, facundi, &c. *Eb.*

حال *hāl*, Pl. لحوال *ahwāl*. Status, dispositio, modus, tempus præsens, & res. Stand / Zustand / Wesen / Weise / Gestalt / Maaß / die jetzige Zeit / Sach. *Stato, conditione, dispositione, maniera, modo, & tempo presente, & cosa, affare.* Estat, condition, disposition, maniere, & le temps present, & chose, affaire. Stan / powodem / postać / nowienie / kondycja / sposób / y czas iniey

89 / y r e c e 3 / s p r a w a . *hālī*
chajr meālērī. Status ejus vel eorum opti-
 mus. *Ll. V.* باعث *Sic* حالی ایودر *hālī ejū*
dūr. Status ejus est bonus, i. e. bene habet,
 in bono rerum & valetudinis statu consti-
 tutus est. Es gehet ihm wohl. *Stā bene.* Il
 est en bon estat, il se porte bien. *Mā sīe do*
brze. *Ll.* حالدن حاله دوندرمک *hālden hā-*
le dōndürmek. Transmutare, de uno in alium
 statum convertere. *Mutare, far mutar sta-*
to, cambiare. نه حال اولدی *ne hāl oldy.*
 Quid rei accidit, quid factum est? *Che cosa*
è successa, è interuenuta? *Eb.* حال بودرکه
hāl bu dūr ki. Res est, quòd... *La cosa è,*
che... نه حالدرکه *ne hāl dūr ki.* Quid rei
 est, vel quid sibi vult, quòd..? *Che vuol di-*
re, che...? *Ik.* کندو حالنده ار *gendü hālin-*
de ar. Rerum suarum satagere, sibi priva-
 tim vivere. *Attender a' fatti suoi, viver*
privatamente, quietamente, secondo la sua
professione, è conditione. *Ll.* کندو حالرنده
gendü hāllerinde durmajüp. Non re-
 manentes in suo statu, seu quieti. *Non restan-*
do cheti. *Ll.* کندو حالرنده عربه لره بندیلر *gen-*
dü hāllerinde ʿarab elere bindiler. Conscen-
 derunt quieti currus. *Montarono senza ru-*
more sopra i carri. *Ll.* نه در حال *ne dūr hāl,*
vel نه در حالک *ne dūr hālün-, vel majori sē*
ne dūr hālün-uz, cui sape ad-
 dunt ایومیسین خوشمیسین *ejümisyn chošmī-*
syn, vel ایوجه میسین خوشچه میسین *ejüje,*
seu ejje misyn chošče misyn, vel pec. in scripto
 ایولر و خوشلر میسین *ejüler we chošler misyn.*
 Qualis est status tuus, vester, Dominationis
 vester.

veltre, i. e., quomodo vales, valetis, valet
 D. V? num bene vales? &c. Wie gehets dir/
 euch/ dem Herren/ gehets dir wohl? &c. Come
 stai, state, stà V. S? stai bene? Comment
 vous portez vous, vous portez vous bien?
 Játo sie maś/ macie/ W. M. maś/ czy
 zdrowo/ czy duż? Responderi autem solet
 ايخوش ejü choś. Bene quidem valeo. Gut.
 Bene. Bien. Dobrze/ bárzo dobrze. Addi-
 turque vel الحمد لله elhamdü lilläh. Laus
 Deo. Gott lob. Ludato Dio. Dieu mercy,
 Dieu soit loué. Ślaski Bożey/ Bogu chwā-
 lá; vel شكر süküür, الله شكر allähe süküür.
 Idem: vel دعا کرده du-ān-üzde yz. Be-
 ne tibi precamur, pro precor. Wir wün-
 schen / oder ich wünsche euch viel Glück. Pre-
 ghiamo, ò prego per voi, ò vi auguriamo, au-
 guro ogni bene. Nous prions Dieu pour vous,
 nous vous souhaitrons toute sorte de bon-
 heur. Modlimy sie zā was / życzymy wam
 wszelkiego dobra / szczęścia; vel عمرکز چوق
 اوسون ümrün-üz ciok olsün. Vita vestra
 longa sit, diu vivas. Lebt wol vnd lang. Dio
 vi dia lunga vita. Dieu vous donne lon-
 gue vie. Żyjcie długo / á szczęśliwie/&c. Cæ-
 terum dicitur etiam in eodem sensu, ut apud
 nos نه يارسن ne islersyn, نه عيارسن
 ne iparsyn (etiam scriptum vidi نه عيارسن
 ne āparsin) Quid agis? نه عالنده سن
 ne ālemde syn. In quo vitæ statu es? نه
 نيجه سن niġe syn? Quomodo es, vel habes? Was
 machest du? Che fai, come la passi? Que fais
 tu, comment vous vā? Co robiś / co czy-
 niś? &c. هر نه حال ايسه her ne hāl isē. Qua-
 liscunque sit rerum status, quicquid sit, utur
 sit, quomodocunque. Es sene was es sene/
 oder wie es sene / es mag seyn / oder gehen
 wie es will/ es mag damit beschaffen seyn wie
 es wolle. Sia come si sia, in qualsiuoglia mo-
 do. Quoy qu'il en soit, en quelque estat
 que les choses soient. Badz coſkolwieć/ jáp
 coſkolwieć. كمي حال ايله كمي قال ايله تسبيح
 ايدر kimi hāl ile kimi kāl ile tesbīh ider.
 Alii re, alii opere, alii verbo aut ore laudant
 Deum. Chi con l' opre, e chi con la bocca
 loda il Signore. Tef. بيان حال اتدیلر bejā-
 nī hāl ittīler. Rem illi exposuerunt, quod
 Br. Gli narrarono il caso succedutogli. Sa.
 بوندن صكره تحتل اولونجق حال قالمدي
 bundan son-ra tehammül olunaġiak hāl kalma-
 dy. Non superest ampliùs modus toleran-
 di, abhinc fieri non potest, ut id feratur.
 Di quā inanzi non è restato modo, ò possi-
 bilità di soffrire d' auantaggio. Ll. براغج

یدی که اصلاً کوتی اوستند اوترجق حالی
 bir aghāg icedy ki aslā gūti ūstūne
 oturāgiak hālī kalmady. Tali modo bacu-
 lis exceptus est, ut nullatenus natibus insi-
 dere potuerit. Er ist also gebrüglet worden/
 daß er nicht auff dem Hindern sitzen hat könn-
 en. Hebbe una tal frusta, ò tali bastonate sù le
 natiche, che non potè poi in alcuna maniera se-
 dere. Eb. در حال der hāl. Vide in در Sic
 فی V. in فی الحال

حال *ball* . Descendens. *Gol.*

halā, & *hālījā*. Nunc, ad
præsens, modò. Jetzt / nun / nunmehr. *Ora*,
ad:ffo, *al presente*. Maintenant, à cette heu-
re, pour le présent. *Tera3* / *ninie* / *obecnie*.
Ll. Ik.

حالت *hālāt*. Statūs, Pl. τῆ حالات

حالب *hālib* a. Mulfor, & vena in femo-
ris radice. *Gol.*

حالبان *hātibān*. Duæ venæ circa umbilicum, *an* emulgentes? *Gol.*

حالة *hālet* . Status rei, res. Stato, cosa.
 وضع و *hāl* حال *hāl* *qualità*, *ferè ut superius*
waz-û hālet, i. q. وضع وحركة *waz-û*
hareket. Actio, motus. Azione, moto. V.
 صلحه سغائر بحالت و عهد و *hāl* حركة
fulha ميناقة مخالف ناشيسته حركة اتيوب
mughbair bir hālet we ābtü mīsake muchā-
lif nāsajeste hareket itmejüp. Nullam actionem
 faciendo paci repugnantem, aut indecentem
 illicitumve motum pacis & promissis
 adversantem. Non faciendo azione,
 è moto alcuno contro la pace. L.I.
 الحالة هذه *el hāletü hazihi*. V. الحالة

حالف *hālyk* a. *Part.* Radens, ambiens, coiens, &c. *Item* Acutus, radere aptus, & *Pl.* *حلق* *hullak*, & *حوالق* *hawālyk*. *Uber plenum lacte, q. in orbem collecto.* *Porro* Annulus vitis, i. e. capreolus, quo res alias cingit, & mons editus, prominentior, *ac in genere editus locus.* *Gol.*

أسود حالك *eswedü hālik*, حالك *bālik*, زياده قره *zinde kara*. Valde niger, 'piceus, coracinus. Gol.

حليم *hālim* ۱. Somniator, *pro*

حاله *hale* . Latrina. *Dicpotius*, & V.
ادبخانه *edebchāne*.

gendūjī be-zeigi. Se ipsum ornans, & induens. *Che si orna, abbigliata, & si veste; & vulg. hāli*. Tapes major, *pro* *kālī*, quod V.

حالياً *hālijā*. Nunc, hoc tempore, hoc statu, &c. *i. q.* حالاً

حَالِي *bāli*, *Fæmin. rā* حَالِيَّة *bālijet*, *Fæmin. rā*
 قوود *quud* قوود قوود قوود قوود

quod حَلِيَّةٌ *halijet*, Pl. حَوَالِي *hawālī*,
 كَدُوِيَّةٌ زِينَتٌ وَبُرْجٌ وَبِرْجِي عَوْرَتٌ *gendūje*
zinet we bezek wirigi awret. Monilibus
 mundove suo ornans se, aut ornata mulier.
 حَامٍ *hām* . Cham filius Noë pater In-
 dorum. Gol.

حَامِدٌ *hāmid* . Part. شَكْرًا لِدِيَّيْ *šukr*
idiği. Laudator, pec. Dei. Chi loda Dio.

حَامِزٌ *hāmiz*, حمِيزٌ *hamiz*. superl.
 أَحْمَزٌ *ahmez*. Linguam pungens, acris sa-
 poris vinum. Piccante, recente.

حَامِلٌ *hāmil*, فَم. حَامِلَةٌ *hāmile* Part.
 كَوْتَرِيْجِي *götürigi*. Portans, gestans, baju-
 lāns, ferens, seculator. Portatore, latore.
 حَامِلُ الْوَرَقَةِ *hāmiliweraka*, vel حَامِلُ وَرَقَةٍ
hāmiliweraka, حَامِلٌ مَكْتُوبٌ *hāmili*
mektüb. Lator literarum. Uberbringer der
 Brieff. Il latore della lettera. Le porteur
 de la lettre. Oddawcá listu. Ll. Sic. اَشْبُو
 حَامِلٌ مَكْتُوبٌ *isbu hāmili mektüb*. Lator
 præsentiū. Il latore della presente, &c.
 Ll. ذِكْرُ حَامِلٍ *zykrī hāmili*. كِرْلُونُ كَرٍ *gizlū*
zikr. Laudatio aut precatio occulta, menta-
 lis. Oratione mentale, non vocale. Tef.
 هَر مَجْهُولٌ حَامِلُ الذِّكْرِ سُلْطَنٌ وَاسْتِقْلَالٌ
 هَر مَجْهُولٌ حَامِلُ الذِّكْرِ مَقْدَمَاتِنِي فِكْرٍ اِيْدُوْبٍ
her meğhül hāmilüz-zik-ri saltanet, we isyıklāl mukaddematini fikr
idüp. Quivis ignotus ambire mente Principa-
 rum, & clām de præsmissis, aut præsparamen-
 tis ad supremum dominium ducentibus co-
 gitare cœpit, quod Br. Aspirando ogniuno
 di quei signori allo scettro & alla corona Rea-
 le, e cercando di farsi assoluto signore. Sa.

حَامِلَةٌ *hāmile* Fem. præc. Latrrix, & ufit.
 Prægnans, gravida. Schwanger / groß Leib.
 Grauida, pregnante, pregna. Grosse, en-
 ceinte. Ciesła / brzemienna. حَامِلَةٌ *hā-*
mile . Prægnantem reddere, gravidare.
 Schwängern / schwanger machen. Ingrau-
 dare, impregnare. Engrosser, rendre encein-
 te. Brzemienna czynić / bremieniem nábá-
 wic. Sic. حَامِلَةٌ *hāmile* . Gravidari,
 prægnantem fieri, concipere. Schwanger
 werden. Ingrauidarsi, impregnarsi, concepire.
 Devenir grosse, ou enceinte, concevoir.
 Stać się brzemienna / począc / dziecięciem
 ząstąpić / & gravidam esse. Esser grauida, &c.

حَامِيٌّ *hāmī* . Pl. حَمَاةٌ *humāt*. يَرَامَزْدَنُ
iaramazdan saklaigi. Protector,
 defensor, tutor. Protettore, difensore. Sa.
 II. رَاعِيٌّ *rā-y*. Item ex Gol. Ex Chamona-
 tus aut descendens, & Aethiops, quod ille
 horum pater. Porro ex eodem Groffum ca-
 melorum agmen. حَامِيَانُ رَوِي زَمِينِ *hā-*

mijānī rūi zemīn. Protectores terræ, totius
 mundi, mortalium. Protettori de' mortali. Sa.
 Porro حَامِيٌّ *hāmī* . Laqueus, quo capitur fu-
 gax quadrupes, vel homo. Cast.

حَانَةٌ *hānet*. Pl. حَانَاتٌ *hānāt*. Oeno-
 polium.

حَانَةٌ *hānet* . Camela, ut آَنَتٌ *ānet*.
 Ovis. Gol.

حَانُطٌ *hānyt* . Rubens corium, & valde
 ruber. Gol.

حَانِكٌ *hānik*, pro حَالِكٌ *hālik* . Val-
 de niger, ater. Gol.

حَانُوتٌ *hānūt*, pro حَانُوَّةٌ *hānuwet*, &
 حَانَاتٌ *hānāt*, Pl. حَوَانِيَّتٌ *hawānīt*. دُكَّانٌ
dükkan. Officina. Bottega.

حَانِيٌّ *hānī*. Libidinosa ovis, vacca sylve-
 stris. Gol.

حَانِيَّةٌ *hānīje* . Propensa in liberos mu-
 lier, ut amisso patre renubere noluerit, &
 naturā torticollis ovis, & officina. Gol.

حَانِيَّةٌ *hānīje* . Vinum Oenopolæ. Gol.

حَاوٍ *haw*, زَبِيرٌ *zibir*, & زَبِيرٌ *zibūr* . بَرَزَةٌ
berze & بُرْزَةٌ *bürze* . Villi, seu villositas panni,
 aut vestis novæ. Die Scheermolle des Tuchs.
 Pelo del panno. Le poil du drap. Welna/al-
 bo kosmacina / sierc sufná. حَاوِيٌّ اَزْاَوَلَه
hawī az ola. Non sit valde villosus pannus.
 Das Tuch sey nicht langhårig. Sia di
 pelo corto, basso di pelo, o lana. Qui ne
 soit pas velu. Brocticy welny / nie bårzo kosi
 mąty.

حَاوِيٌّ *hawī* . Part. مَحِيْطٌ *sāmil*
muhīt, & جَامِعٌ *giāmi*. Colligens, com-
 prehensens, continens, complectens, occu-
 pans, & collector, congregator. Raccogli-
 tore, che raccoglie, e comprende, &c. Ab. رَاوِيَانُ
rāwijānī اخبار و حَاوِيَانُ اَثَارٍ *acbbār we hā-*
wijānī āsār. Narratores historiarum, & col-
 lectores annalium, Historici. Gl' Istoric. Ab.

حَايِبٌ *hāib* . Part. Peccans, delin-
 quens.

حَايِدٌ *hāid* . Part. Declinans, defle-
 ctens, divertens à re.

حَايِرٌ *hāir* . Part. Attonitus, obstupe-
 scens. حَايِرٌ بَايِرٌ *hāir bāir*. Attonitus, tur-
 batus, & periens, perditus, incertus animi, &
 confluentia aquæ, locus quò confluit in campo
 seu deserto. Gol. & Admirabundus c.c. d. Ik.

حَايِشٌ *hāis* . Multitudo ac velut septum
 palmarum, & in genere arborum. Gol.

حَايِسٌ *hāys* i. q. رَتَا *retkā* de mulie-
 re, & Camela marem admittere nequiens
 ob angustiam vulvæ.

حَايِضٌ

حايضه *hāiz* Pl. حايض *hujjaz*, *hayza* Pl. حوايض *hawāyz*. Menstrua patiens mulier. Donna che hà li fiori. Tef.

حائط *hāyt*, Pl. حيطان *haytān*, ديوار *dīwār*. Paries, murus, septum. Parete, muraglia.

حوكه *hāik*, Pl. حاكه *hāke*, حوايك *hawēke* Fam. حايكه *hāike* Pl. حوايك *hawāik*, چاله *ciūlāh*. Textor. Tessitore.

حایل *hāil* . Part. Pl. حول *hūl*. مانع *manī*, *hygiāb*. Retinens, coercens, intercedens, pec. Velum, Pullus camelæ, (etiam aliū animalis) anniculus, foemininus. Pl. حول *hūl*, قسراولان حيوان *kyfyr olan haywān* Acht. Camela quæ non concipit primo anno. Gol. حائل *hāil* . Cum ايله *ile*. Frui. Passarsela. An. Obtegere, velum fieri, obvelare. Rico-
prire, velare, ut استراحتہ *zylāmī ālām cēbrei istirāhate hāilidy*. Tenebræ curarum, & dolorum obvelabant faciem quietis, seu quietem impediabant, arcebant. Il buio delle afflittioni velava la faccia della quiete, impediua, gli toglieua il riposo. Sæ. V. دور

حب

حبان *habb* . Pl. حبوب *hubūb*, حب *habb*, *hubbān*, Coll. دانہ *dāne*. Bacca, granum, pec. alimentarium ex frumenti leguminisq; genere, & usit. Catapotium, vulg. pilula. Beer / Korn / Pillule. Bacca, coccola, grano, pillola. Graine, grain, pillule. Jagoda / grano / pigulka. V. Gol. حب عزيز *habbi āziz*, seu حب العزيز *habbul-āziz*, vulg. *ābdūl āziz*. Baccæ foras subnigræ, intus albæ, molles, gustu suaves ac esculentæ. حبى *habbi fulful we dānci karemsil gībi*. Instar baccæ piperis & grani cariophylli. Come un grano di pepe, & un garoffano. Ab.

حب *hybb* . Act. Dilectio, amor, & amicus, dilectus. Gol.

حب *hubb* . Act. Amare, cupere, velle, amicum esse, & ipse amor. Amore. Ik. حب ووداد *hubbūwidād*. Amor & amicitia, dilectio, charitas. Amore, e beneuolenza, amicitia, carità. Ik. Sæ. حب وقرابت *hubbūkarābet*. Amor & propinquitas. Amore, e proffimità. حب موروث *habbi mewrūsūm*. Hæreditarius amor meus. Il mio affetto ere-

حب حبنى مزارع قلوب اتراک *ditario. Sæ. habbi hubbini me-zāri-ḡ kulūbi etrāki bi idrākinde ekty*. Grana sui amoris in agris cordium Turcarum agrestium stolidorum ac rectâ ratione carentium seminavit, i. e. conciliavit sibi animos eorum, ipsoque sibi devicit, quod Br. Con la semenza della fellonia semind zizania nel terreno de' cuori di quei sciocchi Turchi. Sæ. حب الوطن *hubbul watan*. Amor patriæ. L'amor della patria. Porro *hubb*, pro Pers. *chum*, vel خنب *chumb*. Seria, & tripus cui illa imponitur. Gol.

حبا *habee*, vel *habā* Pl. احبا *abbā*. Familiaris Regis. Gol.

حبا *hybā* . i. q. عطا *ḡtā*, vel *ātā*. Donum.

حباب *habāb* . صو قبرجفي *su kabargighy*. Bulla aquæ. Wasserblas. Bolla che fa l'acqua quando piove. Vessie, bouteille, qui s'esleve sur l'eau. Banġā nā wōdġie: ex Gol. Expectatus finis, ac terminus, & copia seu magnum quid aquæ vel arenæ.

حباب *hybab*, Pl. حباب *habāb*, & حباب *hubb*. Bullæ, & seriæ, & Act. 3. conjug. Dilectio ac amor.

حباب *hubāb*, Act. Dilectio, amor, amicitia, & amatus. Item Serpens, certa ejus species, & Satanas, & i. q. preced. حباب *habāb*.

حباب *habbāb* . Seriarum venditor. Gol.

حبات *habbāt*, Pl. حبة *habbe*. Grana, fruges, legumina. Grani, legumi. Ik.

حباب *hubāgib*. Nom. Viri admodum avari, adagio celebris, qui meruebat ignem accendere, ne ad ipsum hospites venirent, & ignis debiliior, seu scintillæ ex ardentibus faxis per aërem diffusæ, aut ignitabulo excussæ, vel ab ungula equi, & noctiluca. Gol.

حبار *habār*, ceu Coll. i. q. حبر *habr*. Signum, vestigium. Gol.

حبارات *habārāt*, Pl. præc. Signa, formæ. Gol.

حباري *hubārā* . طوي *toj* . جز *ḡjūrz* . Otis, tarda. Trappe. Dicitur حبار *hubārīg*. Gol.

حباشه *hubāse*, Plur. لحبوش *uhbūs*, & لحابيش *ahābiš*. Turba hominum mixta, non unius tribus. Gol.

حباك *hybāk* . Via & tractus, pec. Stellarum in cœlo, vel ex reliquiis nubium apprens, ac tractus seu stria aquæ vel arenæ, qualem facit venti flatus. Gol.

حبال *hybāl*, Pl. حبيل *habl*. Funes, chordæ. Corde. Ik.

حبالب *habbāl* . Restio, qui conficit funes.

حبالة *habālet* . هنگام *henḡiām*, καὶ εὖς Tempus idoneum. Tempo à proposito.

حبالة *hybālet*, Pl. حبايل *habāil*. Rere, etiam decipula, & stamen telæ, & palmes. Gol.

حبالي *habālī*. Prægnantes, Pl. حبلي *hablī* *hublā*.

حبائس *habāis*, حبسة *habse* . Cameli ob præstantiam detenti prope domum. Gol.

حبائك *habāik*, Pl. حبكة *tā*

حبالة *habāil*, Pl. حبالة *tā*

حباب *habeb* . i. q. حباب *habāb*. Bulla aquæ & series ac ordo dentium, velut baccharum, & recentis oris aqua seu saliva Item *hybeb*, Pl. *hujus*, & Pl. *tā* حبة *hybbet*. Semina sylvestria, non alimentaria. Gol.

حبة *habebet* . Res dilecta vel dilecta, & *hyebet*. Seriz. Gol.

حبة *habbet*, seu *habbe*, Pl. حبات *habbāt* دانه *dāne*. Una bacca, unum granum, & منقر *menkyr*, vulg. *manḡhyr*. Obolus. Vn grano, & quattrino. Ik. بر حبه دانه *bir habbeje*, & *habbe degmez*. Ne obolum quidem valet, nilulī. Non vale un quattrino, un bezzo. Item ex Gol. Pars seu particula rei. قلبك سوادى *habbetūl kalb*, حبة القلب *habbetūl kalb*, نيرicanior pars cordis aut sanguis ejus, & peccatum originale. الحبة *elhabbetūl chuzrā*. Granum terebinthinum, & c. V. Gol. جابر *habber*

حبة *hubbet*, i. q. حب *hubb*. Amor, & Pers. تکز *tekez*, *tekiš*. Acinus, vinaceus.

حبر *habter*, pro حتر *bahter* . Corpore brevis. Gol.

حبطة *habtakat* . Angustia animi ex avaritia ejusque anxietas ex sollicitudine. Gol.

حبيل *habtek*, حبائك *hubātīk*, حبيل *habtel*, ac حبايل *hubātil*. Parvus, & pauca carnis. Gol.

حبيب *habḡeb*, Pl. حباب *habḡib*. Parvus, exilis, lentus aquæ fluxus, debilitas, propulsiō camelorum, & ardor ignis. Gol. حاجر *habḡer*, & *hybeḡr*, حاجر *hubāḡir* . Crassus. Gol.

حباب *hybhāb* . Brevis & deformis, despectulve. Gol.

حبذا *habbezā* . Laudandi & admirandi particula. Euge, io, bene, pulchrè, & hein, mirum! O brauo, e viua, & che è bello!

حبذا طالع *habbezā tālā* . O sortem! Beato lui; & che sorte! Ik.

حبر *habr* . Act. Pulchrum facere, benefacere, lætitiā afficere, lætum esse. i. q. حبور *hubur*, & i. q. sequens

حبر *hybr* . Pl. حبار *abbār*, حبور *hubūr*, عالم وفاضل کسند *ālimū fazyl kimesne*, pec. یهودیلر دانشمندی *iehūdiler dānismendī*, & i. q. مداد *midād*, مرکب *mürekkēb*, اثر *eser*. Doctus & excellens Magister, doctor, pec. Judæorum, Scriba, Item Atramentum, ornatus, & vestigium, signum, lineamenta, forma, & color, & ex Gol. Flavedo dentium. Dottore, & Scriba de Giudei. Tef. In chiofro, abbellimento, & vestigio, segno, orma, lineamento, & c.

حبر *hyber*, Pl. حبرة *hyberet*, & *hybyr*, Pl. *tā* *hybiret* seqq.

حبرة *habret* . Act. Lætitiā afficere, delectare. Gol.

حبرت *hyberet*, Plur. حبرات *hyberāt*, & حبر *hyber*. Vestis striatæ Jemanicæ genus, & *hybiret*, Pl. حبر *hybir*, i. q. قلع *kalch*. Flavedo dentium. Gol.

حبس *habs* . Act. Retentio, detentio, incarceration, & carcer, etiam vulg. carceratus, & ex Gol. Opus structum continendæ aquæ, & strenuitas, ac mons magnus. Aufshaltung / Verhaftung / Einsetzung in das Gefängnuß / Arrest / Gefängnuß / Verhaft. Trattenimento, ritenimento, imprigionamento, incarceration, arresto, carcere, prigione. Detention, emprisonnement, arrest, prison. Zatzymanie / wwieżenie / osądzenie / więzienie. حبس *habsi esārā*. Detentio captivorum. Il tener carcerati li schiaui, & prigionieri. Se. حبسکده *habsün-üzde*. In vestra detentione, in vestris carceribus. Nelle vostre carceri. Ll. کوز حبسى *gūs habsi*. Detentio in propria domo, vul. Arrestum. Arrest / Verhaftierung in seinem Hauß. Arresto in casa propria. Arrest. Arrest w rolasnym domu. حبس *habs* . زندان قومت *zindāne komak*. Incarcerare, sequestrare, arrestare. In Arrest / oder Verhaft nehmen / verarrestieren / in das Gefängnuß stecken. Imprigionare, incarceration, far prigione, metter in prigione, in arresto, & sequestro, arrestare, sequestrare. Emprisonner, mettre en prison, en arrest, arrester, sequestrer. Osądzić / wwieźć / w więzienie wśadzić / arestować. Ll. حبس اولنان *habs olunām*. Incarceratus.

patens, seu desertum arenosum, in quo errabundus periclitatur viator, & hinc Infortunium, ærumna. *Gol.*

حبی *habī* . Nubes transversa, montis instar, antequam obducit cælum. *Gol.*

حبیب *habīb* . Amatus, dilectus, amicus. *Amato, diletto, favorito. Roḥānet.* حبیب خدا *ḥabībūllāh*, & حبیبی *ḥabībī chudā*. Amicus, dilectus Dei. *Il favorito, diletto di Dio (Mahometem sic vocant) Tef. Sa.*

حبیر *habīr*, pro خبیر *ḥabīr*. Nova vestis, & saliva seu spuma cameli, & nubes. *Gol.*

حبیس *habīs* . Dicatus datusque in pios usus equus. *Gol.*

حبیش *hubeīs* . Melcagris, gallina Numidica. *Gol.*

حبیکه *habīke* Pl. حباک *ḥabāik*. Tractus seu stria in arenis. *Gol.*

حبین *habīn*, & احبن *ahben*, Fam. حبا *ḥabnā*, & محبون *mabbūn*. Hydrope laborans. *Gol.*

حبینة *hubeinet*, & ام حبین *ūmmī hubejn*. Chamæleon. *Gol.*

حت

حت *hatt* Pl. احتات *ahāt*. Cito amploque passu incedens equus. *Gol.*

حتات *hutāt* . Quod defluit dispergiturque. *Gol.*

حتر *hatār*, seu potius *hytār* Pl. حتر *hutār*. Lacinia, ambitus, ora, & pec. capreolus seu exterior ora auris, & circuitus natium. *Gol.*

حتام *hattāme*, pro حتی *battā ma*. Quandiu. *Gol.*

حتامة *hutāme* . Reliquiæ cibi in mensa. *Gol.*

حتد *hutūd* . Perennis fons. *G.*

حتر *hutr* . Pars quæ infernè affuitur tentorio, & convivium quod structoribus paratur. *Gol.*

حتره *hatre* . i. q. رضع *raz.ā*. Lactis suctus unus, & *hutre* i. q. وکیره *wekīre*. Cibus structoribus datus. *G.*

حتروش *hatrūs* . Brevis. *G.*

حترقه *hatreka* . Asperitas & rubedo oculi. *Gol.*

حتف *hatf* Pl. اهل *hutūf*, اجل *ēgel* Mors. مات حتف انفه *māte hatfe ensihī*. Mortuus fuit morte naturali, non violentā. *Gol.*

حتفل *hutful* . Reliquiæ jusculi aut cibi in olla, sedimentum intritæ, olei amurca, & fæx populi. *G.*

حتکان *hatekân* . Levis agilisque incessus. *Gol.*

حتل *hateł* . Donatio, sequior pars rei, similitudo. *Gol.*

حتم *harm*, Pl. حتم *hutūm*. Decretum judiciumque firmum, jurisdictio, supplementum orationis & jejuniij ob impedimentum prætermissi (*edā* cum illa suo tempore præstantur.) *Gol.*

حتمان *hatmân*. Dux exercitus. *Vide حطمان*

حتن *hatn*, & *hytn* Pl. احنان *ahātân*. Similis, par, æqualis. *Gol.*

حتوف *hutūf* Pl. حتف *hatf*. Mortes, mors. *Morti, morte. Sic صفوف مشاهد* *sufūfī müsāhidūl hutūf*. Acies spectatrices mortis, mortem præ oculis habentes. *Schiere, che si vede uauo la morte inanzi, auanti gl'occhi. Ik.*

حتی *hattā* . Usque, donec, usquedum, ideo, adeoque, atque adeo, imò. *Disß/ biß daß/ so gar/ ja auch/ hingegen/ vielmehr. Sino, sinche, pertanto, a tale che, anzi. Iusques, iusqu'a ce que, partant, tellement que, voires, meisme, ains. Až/ dotad až/ ažby/ przero/ tāt dālece / y owšem. Ik. Sa. Ll.*

حت

حت *hass*, Act. قندرق *kyndürmak* . *terghyb* . Excitare, incitare, instigare, & avidum reddere.

حت *huff* . صمان اواغی *saman uwa-ghy*. Palea, contractum sparsumque stramen, & ex *Gol.* Arena dura & aspera, eaque micans aut sicca, prifana, alica, panis siccus, i. e. solus sine opsonio.

حتات *hasās*, & *hysās* . Somnus, & nigri collyrij genus کحل *köhl* . سرمه *sürme* . dictum.

حتاره *husāre* . Fragmentum straminis, palea, & pro

حتاله *husāle*. Gluma frumenti, & cortex dactylorum aliarumque corticarum rerum, cum mundantur, sedimentum pinguedinis, & sequior pars cujusque rei. *G.*

حتر *haser*, Coll. حتره *hasere*, unit. Granum uvæ acidum & durum sive primum sit rudimentum, sive nunquam maturescat, & exiguus concretæ terræ globulus, sub vel in quo arena. *G.*

حترفه

حج *hygiām* . Vinculum oris, capistrum. Gol.

حجامة *hygiāmet*, & *hagiāmet* . Act. Cucurbitas imponere sanguinis attrahendi ergo, & ipse cucurbitarum usus, etiam alia sanguinis emissio. Il metter le ventose, d'coppe, salasso. حجامة *hagiāmet* . Cucurbitas applicare, sanguinem iis elicere, etiam alio modo emittere. Schreyffen / Laßtöpf setzen / vnd Aderlassen. Metter le coppe, d' ventose, ventosare, salassare, cauar sangue. Ventouser, mettre les ventouses, saigner, tirer du sang. Банти стáвиáц / брѣв пуáциц.

حجبان *hacian* . Quando. vul. pro *حجبان* . Intercessio, seu intercedere inter duo separationis ergo, sepire, secludere ac prohibere ab ingressu.

حجبة *hāgebe* Pl. حجاب *hāgib*. Janitores, cubicularii, & caput coxæ utrinque prominens, quæ duo *حجبتان* *hāgebetān* dicuntur; & *hāgebe*, Conclavis Regii præfectura. Gol.

حجّة *hāgget* . Peregrinatio Meccana una, seu festi Meccani celebratio, unde iuramenti Arabici formula *حجّة الله* *hāgget-süllāh*, q. Per sacra Dei. Gol.

حجّة *hygget*, Idem, & Annus, & infima auricula, scil. lobus auris, Est autem *حجّة* *zēwātūl* *hygget*, Pl. *حجّات* *zēwātūl hygget*. Mensis anni Arabici ultimus, quippe cujus decimā die celebratur festum solenne Meccanum.

حجج *huḡget*, Plur. *حجج* *huḡget*, & *delil*, دليل *būrhān*. Probatio, causæ dictio, argumentum, testimonium, pec. à Judice comprobatum: Usitat. Decretum, sententia Judicis. Probe / Beweiß / Gerichtliches Zeugnuß / Bescheid / Bertheil / Außspruch / Rathschluß / Decret / Proua, argomentp, ragione, & Decreto, sentenza del Giudice, ordine. Preuve, raison, & decret, arrest, sentence du Juge, ordre. Dowod / wywodzenie prawá / wyrok / dekret / skazanie / sentencyia. V. سجل *ex Cast*. Excusatio, prætextus, causa, accusatio. *حجج* *huḡget* . Decernere, decidere. Beschließen / einen Schluß machen. Decretare, decidere. Decreter, decider. Wyrok czynić / skazać / wydać sentencya. *حجج* *wekālet huḡgeti*. Autoritatis syngrapha juridica. Schriftliche Bollmacht / Anwaldbrief. Procura, commissione in iscritto, d' giudiziale. Procuracion, commission. Plenipotencyia. امام *حجج*

حجج *imāmi hūḡgetūl islām*. Nomen Authoris Antistitis. Ik.

حجج *hūḡgetlesmek*. Argumentis inter se certare, contrahere coram Judice, & Judicum decreta inter se commutare. Disputare trà di loro, produrre le loro ragioni, & prender dal Giudice decreti da contraccambiarli l'uno con l'altro.

حجر *hagr*, *hygr*, & *huḡr* . Act. seu حجر *hagr* . منع *men* . Impedire, cohibere, interdicere. Impedire, vietare, interdire, priuare. Tef. Item Amplexus, gremium, & custodia, velum, ut quod obtenditur secludendis à virorum conspectu puellis, & Pl. *حجر* *hāgret*, & Nom. prop. Oppidi Jemama. Tef. *حجر* *erzý hagr*. Jemama Provincia. Tef. *حجر* *hāgrine alüp*. In finum aut gremium accipiendo, quod Brat. Stringendolo in seno. Sa.

حجر *hygr*, & minus rectè *huḡr* . Quod veritum, illicitumque. Item Septum murusve ædis Meccanæ in boreali latere, & in genere Murus, paries, intellectus, bonus status, agger & obex aquæ, sinus vestis manibus sublatus, margo & lacinia indusii, genitalia tum feminae, tum viri, propinquitas, Item Equæ, mansiones Arabum *حجر* *semūd*, seu Temuditarum, quæ inter Syriam & Medinam atque Meccam. Gol.

حجر *hager* Pl. *حجار* *ahgiar*, & *حجار* *ahgiar*, Pl. mult. *حجار* *hygiar*, & *حجار* *hygiare*. *حجار* *tas*. Lapis, Pietra, sasso. Hinc dual. *حجرتان* *hāgeretān*, & obl. *حجرتين* *hāgeretejn*. Aurum & argentum. *حجار* *sa'ih* صالح قومي *ashābi hāger*. *حجار* *kaivni*. Populus ad quem missus est Propheta Salyh. Tef. V. *حجار* *hāgerül menn* بلكو طاشي *bilegü tas*. Cos. Cote. *حجار* *hāgeri kibrit*. Lapis sulfuris. Tef. *حجار* *hāgerüs-sejātjn*. *حجار* *elmās tas*. Adamas. Diamante. *حجار* *hāgerül esw-d*. Lapis ad Meccam. Tef.

حجر *hāgir* . Lapidosus, multis lapidibus constans. Gol.

حجرات *huḡrāt* & *hūgerāt* Pl. *حجرات* *huḡrāt* *huḡre*. Cellæ, conclavia. Ik. Sa. *حجرات* *huḡerāt* *salebe*. Cellæ pro studiosis aut Seminaristis. Celle, stanze, classi de' scolari. Sa.

حجران *huḡrān* . Act. Impedire, prohibere, interdicere, & Pl. *حجران* *hāgir*. *حجرات* *hāgre* Pl. *حجر* *hagr*, & *حجرات* *hāgerāt*. Tractus, angulusque domus aut mansionis, atrium. Gol.

حجره

buğre, Pl. *buğer*, حجرات *buğrāt*, vel *buğerāt*. Stabulum septumve camelorum, Item Conclave domūs, & coenaculum. *Gol. Usit.* Cella, secretius conclave. Ein Zelle / Kammer / Kunsfkammer / ein abgesonderter Orth oder Gemach in einem Hauß. Cella, camera, ritirata, luogo appartato in una casa. Cellule, chambre, cabinet. Celá / Komorá / Komonátá. حجره خاص *buğrei chās*, حجره مخصوص *buğrei machsūs*. Secretius conclave. *Ritirata. Eb.* درونده بر قاج حجره خاص پیدا اتدی *derūminde bir kac buğrei chās pejdā itty*. In penetralibus ejus domūs adinvenit, seu fabricari jussit aliquot secretiora conclavia aut cellas. Nel fondo della casa hebbe l'inuentione di far subricare alquante ritirate, d stanze proprie, e secrete. *Eb.*

حجره *hağze*, i. q. آشتی کردن *āsti kerdn*. Pacem facere. *Gol.*

حجره *hağze*, i. q. ظلمه *zaleme*. Injusti, alios suo jure prohibentes. *Gol.*

حجره *buğze*, Pl. حجرات *buğzāt*, vel *buğzāt*. قوشق *buğzetül izār* حجره الارار *kuşak jeri* معقد الارار *ma'kydül izār*. Locus, quo præcinctorium, cingulum alligatur corpori, & sinus in superiore parte femoralium excipiens fasciam *tikke* dictam, quā illa corpori adstringuntur. *Lugo, doue si attacca al corpo la cintola, d doue si mette il legame delle brache. Ik.* & hinc حاجز حصين *hāğizi hasyn*. Continens. *Ik.*

حجره *hağefe*, Pl. حيف *hağef*. Scutum ex corio ligni omnis expers, & pectus. *Gol.*

حجل *hyğl*, & *hağl*, Pl. احجال *ahğial*, بوقاغو خلخال *bukaghu we chalchāl*. Compes, tum pedis vinculum, tum pedis ornamentum. *G.*

حجل *hağel*, *Aët.* Subsultim, & compedibus vinctum incedere, & *Coll.* *Perdix, pec. generis majoris, quod rubris est pedibus rostroque, & Parvi camelorum pulli. Gol.*

حجلا *hağlā*. Cubitis, seu pedibus candicans orvis.

اياغنده بوقاغواولان *hağlan*, & *hağelān* كشينک يورمه سي *ajaghynde bukaghu olan kisün- iürümesi*. Incessus compedibus vincti, بر اياق اوستنه يورمه سي *bir ajak üstüne iürümek*, subsultim, & uno tantum pede incedere. *Acht. i. q. superius. Hāğel.*

حجلان *buğlān*, & حجلي *hyğlā*. *Perdices foemellæ. Pl. sequenti*

حجله *bağele* دشى *disi keklik*.

Perdix foemella, & usit. Pl. hyğial, i. q. كرك خانہ *bejtül ārūs* بيت العروس *gerdek chāne*. Cubiculum sponsæ stratis, velis, folioque adornatum, thalamus (pontalis, & ipsum solium in quo compta confidet sponsa. & *ex Cast.* Tentorium, pec. velum confessui sponsæ nuptiali obtensum. Camera adobbata della sposa. *Łożnica.*

حجم *hağm*, *Aët.* Cucurbitarum impositio, scarificatio, ut *حجامه*

حجنه *huğne*. Caput fusi ferreum retortum cui inhæret filum. *Gol.*

حجوة *hağwet* رجل *reğjül*. Vir ab opinando. *Gol.*

حجور *hağjūr* Pl. حجر *hağr*, & *hyğr*, scil. Gremia, sinūs, & equæ, & hoc ultimum dicitur etiam حجوره *huğjüre*, & *ahğjār*.

حجون *hağjün*. Procul distitus montis vertex, longèque extensa ac prolata expeditio, & *Nom.* montis Meccani. *G.*

حجوة *huğejjen*, & *ahğjūw*, *ahğije*, Pl. لحاجي *ahğji*. Quæstio explorandi ingenii ergo proposita, ænigma. *Gol.*

حجيزي *hyğğizī*, i. q. *Aët. 6. conjug.* Prohibere ac distinere se invicem, ac pace factā in gratiam redire, unde *حجيزك* *hağjāzejke*. Dirime eos & intercede.

حجيف *hağjif*. Crepitus ventris. *Gol.*

منع *had* p. seu *hadd*. *Aët. 1.* *men* e. Impedire, cohibere, & terminare, limitare, terminis suis circumscribere, & *Logicè* definire, Item *usit. Pl.* حدود *hudūd* غايه *ghājet*, نهايت *nihājet*. Terminus, limes, quodque duas res dirimit, & definitio, & impedimentum quod cohibet inhihetque, & hinc castigatio seu poena à Judice definita, pec. fustigatio, & *spec.* quā infliguntur 80. ictūs, quod cohibet à delicto Item *ex Gol. i. q. Pers.* كزير *gūzīr*, ut مالي

عن هذا الامر حد *mā li ān hāzel emri haddūn. i. e. بۇ* *būddūn*. Non possum effugere hanc rem. Porro Acies ferri, & animi, vis, vehementia, robur, fortitudo, & aliarum rerum acrimonia, potentia, ut vini, & i. q. مرتبه *mertebe*. Dignitas ejusque ordo. *Terminè, meta, segno che si pone a' corridori, definizione, castigo ordinato dalla legge, la frusta data in publico per legge, forza, &c.* حد *hadd* e. بلمك *bilemek*. Acuere. Aguzzare.

ع. *fast* فصل ا. *tærif* تعريف ا. Decidere, definire. *Decidere, definir, terminare.* زنا الجلي *zinā egli iciün hadd iemek.* Propter adulterium aut fornicationem fustigari, puniri. *Effer frustato, e castigato per adulterio, è fornicazione.* Del. حددن زياده *hadten ziāde, vel حددن تجاوز hadten tegiawüz, از حد hadten efzün, از حد ez bad birün, بيرون ez bad tašra.* Extra limitem, terminum, extra, ultra modum, & nimius, enormis, immodicus, excessivus. *Fuor di modo, è misura, eccessivo, troppo.* Ll. حددن تجاوز *hadten tegiawüz* ع. حددن گچمک *hadten gecmek* از حد گذاشتن *ez bad güzāšten.* Modum excedere, enormitas. *Vscir fuori de termini, far eccesso, eccedere, efforbitare.* Ll. حد تعبیردن بيرون *haddi tæbir den birün.* Non potest explicari, inexplicabilis. *Inesplicabile, non si può spiegare.* حد تعبیر و تقریردن *haddi tæbirü takrirden berter.* Supra quàm explicari possit aut enarrari. *Più di quel, che si può spiegare, è riferire.* Ik. حدی *haddi we äddi ioktür.* Extra modum & numerum, immensus & innumerabilis. *Ah. حد مأموره haddi meemüre.* Ad terminum præfixum. *Al termine prefisso, prescritto.* حد بلوغ *haddi büluğh.* Adolelcentia, terminus pubertatis. *Adolelcentia, pubertà.* حدنی بلدمک *haddini bildürmek.* Aliquem quantus sit seu quid hominis sit edocere. *Mostrar ad uno quello, che è.* Luy apprendre qui, ou ce qu'il est. Ll. حد ذاتنده *haddi zātinde, quod* حد حق ذاتنده *hakkı zātinde.* Re vera, re ipsa, de facto. *Im Werck selbst / würcklich.* In fatto, di fatto, realmente, veramente. *En'effect, effectivement, de fait, veritablement.* *Žaište / ržecza sáma / práwǒžiti wie / mali sie práwǒdǎ ržec.* Ah. تا حدی *tā haddi ki.* Adeò ut... *Sin'a tal termine, a tale che...* حد رنج *haddinge, & حد رنج hadleringe.* Pro suo statu, conditione, viribus, proportionatè. *Proporzionatamente, secondo la sua portata, e'l suo stato.* جمله موادی *giümle mewādi be-jān haddi imkānden chāriğtür.* Omnes articulos, omnia puncta, aut omnes excelsus, & gravamina exponere excedit terminum possibilitatis. *L'espore tutti li grauami, è eccessi loro è impossibile.* Ll. حدنه ایرشمک *haddine irişmek,* ad justam staturam pervenire, crescere. *Crescere, arriuar alla sua consistenza.* حدنه بر احد واقف دکلدر *haddine bir*

ahad wākyf degül dūr. Nemo ejus qualitatem affecutus est, aut novit, quod Brat. *Non è alcuno arriuato alla certezza del numero, della moltitudine loro.* Sa. اول حدّه *ol hādde, Eò usque.* Sin'a quel grado, talmente. Sa. اول طفل نو خاسته نک نه حدی *ol tyfī neüchāstenün-ne haddi dūr ki.* Quid valet iste puer? ut..., quod Br. *Che cosa vien di mano à quel putto a voler...* Sa.

حدّا *hadā, & bydā, PPl. sequentium*

ایکی حدّا *hadā, Plur. حدّا hadāet, یوزلوبالته iki iüzlü balta.* Securis ex utraque parte scindens, bipennis, & pastinus. *Gracá. An. Item bydāet, & hadāt, Plur. حدّا bydā, & حدّا bydān, دو لنگ dü-lün-geç.* Avis rapax omnium vilissima, Milvus. Gol.

حدّا *hadāset, Aët.* Novum, recentem ac juvenem esse, & ipsa juvenus, & i. q. حدّا *hydsām.* Principium ac novitas rei, seu cum res nova ac recens est. *Freschezza, novità.* حدّا *hadāti senlerine tæ'n itty.* Exprobravit illi tenebram juventutem suam. *Gli rimproverò, e biasimò la sua troppo tenera età, è fanciullezza.* Sa. حدّا سن و طراوت غصن جوانی *hadāseti senn we tarāwetī ghusni giüwāni.* Teneritudo annorum, & viror rami juventutis. *La tenerezza dell' età, & il verde della gioventù.* Sa.

حدّا *hydād, Aët.* Lugere, luctus, & vestes lugubres, nigrae, vel caeruleae. Gol.

حدّا *haddād, demyrgi.* Faber ferrarius. *Fabro, maniscalco, & Portæ, ac carceris custos. Portinaro, & Guardiano delle carceri.* Unde حدّا *haddādlyk* ع. i. q. حدّا *demirgilik* ع. quod V.

حدّا *huddād, i. q. حدید hadid.* Acutus gladius. Tagliente.

حدّا *hydāk. Pupillæ. Pl. rē حدقه hadake.*

حدایف *hadāik, Pl. rē حدیقه hadyka.* Horti, pec. arboribus confiti. *Orti, giardini.* حدایف کلزار و شقایق سبززار *hadāik gūlzār we šekāik şebzezār.* Horti rosis confiti, vallesque aut interstitia montium virore ornata. *Orti pieni di rose, e valli coperte di verdura.* Ah.

حدب *hadēb, Pl. حداب hydāb.* Elata terra, gibbus. Gol.

حدبا *hadbā, Pl. حدب hadb, Fam. rē حدب ehdeb.* Gibbosa. Gobba.

حدبة

حَدَبَة *hadebet*. Gibbositas *dorsi, hepatis*. Gol.

حَدَّتْ *hyddet*. Acies *gladii*. Il tagliante della *scimitarra*. Item Vehementia animi & impetus ejus, *uti in excandescencia*. Forza, impeto, affetto, passione. Gol. حَدَّتْ اَيْلَه *hyddet ile*. Cum vehementia, vehementer, impetuosè. Con impeto, con furia, fortemente. حَدَّتْ وَتَهَوَّرَ وَكَمَالَ تَعْظُمَ وَتَجَبَّرَ اَيْلَه مَشْهُور *hyddetü tebewür we kemâli te-âz-zümü tegebbür ile mehbür idy*. Ore omnium dicebatur esse impetuosus, superbus, elatus, tyrannicus, quod Br. Era famoso di esser colerico, superbo, furioso, e tiranno. Se. حَدَّتْ اَيْلَه *hyddetü* طِينَه وَصَلَابَتِ دِينَه مُقْتَضَا سِي اَوْزِه *tyñije we salābeti dinije muktezāsi üzre*. Pro innata sua animi vehementia, & fidei zelo. Conforme alla sua violente, è impetuosa natura colerica, & zelo della fede. Se. حَدَّتْ اَيْلَه *hyddetü* سَوْلَقْدَر حَدَّتَه كَلْدِيَكِه *sölkadar hyddete geldiki*. Eò excandescencia devenit. Andò in tal escandescenza, è furia. Eb.

حَدَّتْلُ *hyddetlü*. Impetuosus, vehemens, ferox. Impetuoso, forte, feroce, furioso.

حَدَث *hades*, & *huds*, صَكْرَه دَن اَر *son-sadan* o. اَبْدَسْتَسْرَلَق *äbdestsyzlyk*, جنَابَت *ğenābet*, & يَكْت *jigir*, Acht. Res de novo existens, vel recenter accidens, contingens, ac fortunæ casus, & *hades*, Pl. اَحْدَاث *ah-dās*. Quod supervenit ex alvi penisve excremento vel cruore, quo quis polluitur, ut nonnisi lotus peragere possit precationem, status pollutionis, & juvenis vir, Item Novi quid referens, aut fabulam narrans, & in Dual. حَدَثَان *hadesān*. Nox & dies. Gol. Cosa nuova, novità, contingente, emergente, accidente, caso di fortuna, disgratia. Item *hyds*. Confabulator Regis, affator mulierum, & *hedis*, ac *hadūs*. Bene narrans, differensve. Gol.

حَدَثَات *hadesāt*, & in Ik. حَدَثَان *hadesān*, Pl. præc. Casus fortunæ, accidentia, infortunia. Casi di fortuna, accidenti, infortunii, disgrazie.

حَدَثَان *hydsān*. Principium ac novitas rei, & *hudsān*, & اَحْدَاث *ahdās*, Plur. حَدَّث *hadis*. Juvenci, V. Gol.

حَدَثِي *hudsā*. Casus fortunæ, res contingens. Gol.

حَدَّ *hadq*, Act. Onerare camelum.

حَدَّاج *hydāq*, Pl. حَدَّاج *hudāq*, حَدَّاجَة *ahdāq*, & حَدَّاجَة *hadāqe*, Pl. حَدَّاج *hadāq*, هَوْدَج *iük*. Onus. Soma, & i. q. هَوْدَج

bewdeq, seu pro eo *Pilentum camelinum*, & *vehiculum muliebre huic simile*. Gol.

حَدَّ *hadq*, Coll. *Colocynthis*. Gol.

حَدَّ *haded*. Impedimentum, & ut *Adiect.* Prohibita & veritares, & vana ac irrita *pratensio*. Gol.

حَدَّر *hadr* Act. Compacto corporis habitu, & pinguem ac robustum esse, festinare in lectione precumve promulgatione, descendere, declivem esse, deorsum demittere, dejicere, &c. V. Gol.

حَدَّر *geder*. Depressum & declive solum. Gol.

حَدَّر *gedre*. Compactus, durusque oculus, & *hudre*, i. q. صَرْمَه *syrme* Camelorum agmen. Gol.

حَدْرَجَان *hydrigān*. Brevis homo. Gol.

حَدَس *heds* e. ظَنُّ وَتَخِين *zæmütæ-chmin* e. اِسْرَعْتَلَه اِدْرَاك *sur-ätile idrāk* e. اَوْقِ اَتْمَك *ok atmak*, بِصِيف *basmak*, قَوْلَاغْزَسْز بِرِيرَه كَتْمَك *qolaghuzsyz bir iere gitmek*, كَنْدُو

رَأَيْنَدَن بِرَسْوَزْدِيَك *gendü reejnden bir söz dimek*. Acht. Opinari, conjectare, arbitrari, citò capere aut assequi, jaculari sagittam, aut petere sagittā, calcare, obterere pedibus, humi sternere, absque duce vagari ac ire incertā viā, & proprio Marte, aut pro opinione dicere, & ex Gol. Citò intedere, properare, & percutere in jugulo camelum. Pensare, opinare, congetturare, &c.

حَدَسْز *hedsyz*, حَسَابَسْز *hysāhsyz*. Im-mensus, in immensum, innumerabilis, innumerabiliter. Immenso, senza fine, senza termine, & senza numero, in infinito.

حَدَك *hadk*, Act. اَحَاطَه *yhātæ* e. Circumdare, obire, & *hadak*, i. q. بَادِنْجَان *bādingiān*. Melongena.

حَدَاق *hadakæ*, Pl. حَدَاق *hadak*, حَدَاق *hydāk*, & اَحْدَاق *ahdāk*, گَزِيَكِي *ğizi* زِيَم *züm* بَبَغِي *bebeği*. Pupilla oculi. La prunella, è pupilla dell'occhio. نقطه حَدَقَه سَنَه اَوْغَرَادِي *noktæi hadekæ sine oğhrady*, Terigit pupillam oculi ejus. Colpi la prunella dell'occhio. Se.

حَدَل *hadl*, Pl. حَدَالِي *hadālā* (عدل *ādī*) Inclinars in partes, & iniquus, & eminentiore humero præditus. Gol.

حَدَلَه *hudelikæ*. Pupilla oculi, aliis oculus, etiam pars ovis membrumve. Gol.

حَدَمَه *hademe*. Ardor, & sonus crepitusve flagrantis ignis, & *hudeme* (صلود *salūd*) Citò bulliens olla. Gol.

حَدَوَا *hadwā*. Boreas. Gol.

R r r r r 2

حدوث

صكره دن پيدا ار *budūs*, *Act.* *son-radan pejdā* ol. De novo emergere, oriri, produci, fieri, contingere, & *ex Gol.* Nova existentia rei non ante visæ, novitas. *Accadere, farsi nuouamente, nouità, nuouo emergente, inuentione. Sæ.*

حدود *budūd*, Pl. *حدّ* *hadd*. Termini, limites, fines, confinia, & *Præscripta legis, pec. circa punitionem reorum (quæ aliàs vocantur حدود شرعيّة budūdi ser-j-je. Ik. Tef.) Termini, limiti, confini, & pene legali, ordinate dalla legge. كند و حدود مز gendū budūdümüz icinde. Intra limites nostros, in nostro proprio territorio. Nel nostro terreno, dentro li nostri limiti. Ll. حدود تعيين ا. Assignare, designare limites. Assignari confini, & limiti. اجراي حدود لازم گلور. Oportebit vel oportet executioni mandare leges pœnarum, i. e. juxta legis præscriptum puniendus est aut fustigandus. Bisogna secondo la legge castigarlo, frustarlo, bastonarlo. Eb.*

حدور *hadūr* i. q. هبوط *hebūt*. Locus declivis, quo quis descendit delabiturve.

حدور *hadūr*, *Act.* Compacto corporis habitu esse, intumescere ex ictu pellem, descendere, declivem esse, & ipse descensus, declivitas.

حدوره *budūre, hadūre*. Congregatio & multitudo.

حديث *hadīs* (قديم *kadīm*) Novus, recens factus, in tempore factus, unde حديث السنّ *hadīsūf-senn*. Juvenili ætate vir. Item *usit. Pl.* احاديث *ahādīs*, خبر *chaber*. Quod recens evenit, dictum vel factum, nuncius, historia, *pec.* Mahometis dictum factumve. Nuouo, nuouamente succeduto, & nuoua, nouità, detto del Profeta; hoc autem affectus ejus duplex est حديث النبوي *hadīsūn-nebawī*. Propheticum, quod ipse dixit vel حديث القدس *hadīsūl kudūs, vel kudāsī*. Sanctum, quod illi Angelum Gabrielem à Deo attulisse credunt. *Inde طلب الحديث talebūl hadīs*. Studium quo cognoscuntur illa dicta, & genuina à spuriis discernuntur. *Gol.* حديث بالعني *hadīsī bil mænā*. Dictum mysticum, an verum? *Ik.*

لقلق ابو حديج *ebu hudejğ, i. q. lek. lek*. Ciconia. *Gol.*

حديثه *hadīge*. Nom. prop. *pec.* unius ex uxoribus Mahometis. *Ik.*

حدید *hadīd*. Confinis, collimitatus. Confinante, & *usit.* دمر *demjyr*. Ferrum.

Ferro. حدید افرنج *hadīdī efrenğ*. Chalybs. *Acciaio.* معدن حدید *mædenī hadīd*. Ferrifodina. *Miniera di ferro.*

حدیده *hadīde*, Pl. حداید *hadāid*, & *Poët.* حدایدات *hadāidāt*. Ferrum, ferramentum. *Gol.*

باغچه حدایک *hadāik* Pl. *hadīke* حدایق *baghcia* بوستان *boštān*. Hortus muro septus, & palmetum. *Giardino, orto con muraglie attorno.* بر باغچه جنت نشان و بر *bir baghciai gennet nisān we bir hadīkei firdews ūnwān*. Amoenissimus hortus, paradiso simillimus. *Vn bellissimo & amenissimo giardino. Eb.*

حذا *hyzā* *Act. 3. conj.* È regione esse aut respondere, & res alteri opposita, & Pl. احذية *ehzije, i. q. نعل nāl*. Calceus, solea, & ungula equi, seu pes cameli, planta utriusque. حذاء *hyzāe*, حذو *huzwe* حذوة *hyzwete & huzwete*, & حذة *hyzete*. È regione, ex aduerso. Di rimpetto, all'incontro.

محاذر *hyzār*, & محاذر *mubāzere*. Cautio.

حذافه *hazzāfe*. Podex. *G.*

مہارہ زیرکک *hyzāk* حذاق *meħāret*. Acumen ingenij, & solertia seu solertem esse, in arte sua, & cum puer totum absolvit & edidicit Coranum, & Pl. حذقه *hyzka*, segmenta, partes, & Pl. حاذق *hazyk*. Solertes.

حاذق *hazyk* Pl. حذاق *hazzāk* حذاق *Acuti mente, perspicaces, solertes, ut فن تنجیم و مہرہ استخراج تقومدن مزید احاطہ قواعد و احکام ایله اشتہار بولان عید* *huzzākī fennī tengīm, we meħerei iftych-rāğī tekwīnden mezīdī ybātāi kawā-ğdū aħkām ile istihār bulan ābdullāh*. Abdullah inter excellentes Astronomos peritosque Astrologos celeberrimus ob eximiam regularum ac influxuum cœlestium, seu prognosticorum intelligentiam quā pollebat, quod *Br. Abdullāh excellentissimo dottore, e famosissimo astrologo. Sæ.*

حذاقة *hazzāket*, *Act.* Solertia, seu acutum & solertem esse, & scindere, extendero quid, & refecare falce vel simili re Item *hyzāket* solertem esse. *Gol.*

حذاقة *huzzākāt* قيمتسز *kyjmetfyz*, & رغبتسز نسنه *raghbetsfyz nesne*. Res nihili. *Acht.*

Acht. & Cibi aliquid, buccæ non est penès illum. Gol.

zuum. Göl. فصيح اللسان *fæsjbul-*
lisān, جش *gæhs* اشك قودغي *esek*
kodughy. Acer linguâ & diuertus, *etiam* acu-
 tus culter, Pullus asini, *etiam* equi. G.

bazer e. احتراز *yhtirāz* e. Cavere, evitare rem. Guardarsi, fuggire. Strzed; śie.
ber bazer ol. بر حذر او *ha-*
zer üze ol. Idem. Tef.

Pl. *حذاري* *hezārā*. Timens. *Timoroso*,
guardingo.

حزرمه *hezreme*. Multiloquentia, ut
 حزارمه *huzāreme*. Multiloquus. G.

حذريه *hyzrije*, & حذريه *hyzrije*. Pl.
 حذاري *hazāri*, i. q. عفریه *ʔfrijje*, aut pro eo,
 Crispa galli, pars terræ asperior, & Nom.
 viri Soleimitarum Arabum. Gol.

رمي ١. *mahw* e. *محوا* *hazf*, *Acht*.
remj e. ضرب ١. *zarb* e. *اسقاط* *iskāt* e.
Acht. Delere, seu demere, deirahere, reji-
 cere, auferre, *ut syllabam ex voce*, aliquid
 de coma, *vel cauda equi*, jaculari, petere
 fuisse, percutere *caput ense* cum partis ali-
 cujus diminutione, & *ex Gol.* Latera &
 nates commovere in incessu, *aut* prope jun-
 gere inter se ac contrahere *palsus*, afficere
 beneficio, favore suo, & breviter leviterq;
 dicere *salutem*, seu paucis abrumpere *cam*.
Item ut Nomen Aphæresis, syncope, apo-
 cope.

حذف hazef, Coll. Oves parvæ nigræque, quales Hygiaza alit, exque auribus carentes & caudis, Item Nom. avis, seu parvas, & monedula species, quæ in cibum expetitur, & folium frumenti. G.

hæzfā. Parva ac curta *auris*, & *buzüfā*, Institutum & vitæ mores. *G.*

buzufā, Institutum & vita morosa
حذفر *buzfūr*, *حذفار* *byzfār* Pl.
ناحية *bezāfir*, *طرف* *taref*, *و*
نأحية *nāhyje*, Latus, pars, districtus *Acht.* *و* *ex*
Gcl. Nobilis, illustris, Magna congregatio,
حذافير *bezāfir*. Parati, accinctique ad
bellum seu pugnam.

bellum seu pugnam.
 حذق *hazk, & hyzk, Act. i. q. superius*
 حذاق *hызāk. Solertia, &c.*

حَذَقَ *byzak*. Segmentum, pars. G.

حزقه *hazkale*. Conversio oculi inter
 • spectandum. *Gol.*

① Spectandum. Gol.
 ميل *meil.* Inclinationo.
 Hazl i. q. Hazl i. q.
 Gol.

1738
حد
حزل
hazel, Aët. Madarosi, i. e. ciliorum
 defluvio corripitur *oculum*, & rubescere crepi-
 dinem palpebrarum ex tuberculo, erosione
 aut lacrymarum fluxu, & ipse oculi ille af-
 fectus. Item hordeum, i. e. palpebræ tuber-
 culum, & Coll. Baccarum genus, quo tussi-
 tur, & i. q. sequens

حذل *huzl.* Limbus seu margo indusii
supparive. *Gol.*

resecare, & deproperare rem, festinare, citò
incedere (*in Acht. lego contrarium* ياب
ياب يورمك *iap iapiürümek* lentè incedere,)
& donare, & conficcare. Porro *Levis &*
agilis incessus. G.

حزم *hazim*. Levis & agilis, & *huzem*,
Fœm. حزمة *huzeme*. Brevis staturâ, & bre-
 vi contractoque passu incedens. *G.*

حذنه *huzenne*. Parvas habens aures,
Dual. حذنتان *huzennetān*, Aures duæ,
etiam testiculi duo, & vulvæ labra. C.

حذوراد *hezūr* cl. Cavere. *Esfer cauto*,
guardarsi. Ik.

حذي *hezj*. Mordere, pungere linguam,
ut facit acetum, & uti quoque حذي *hez-*
-zen. Rupto amplo ventrem dolere ovis. Gol.

حزيا *huzjā*. Pars prædæ, quæ alicui da-
tur. *Gol.*

حذيه *hyzje*. Segmentum carnis oblongum, & pro حذوة *hyzwe*. Ex adverso.

حذيق *hazȳk*. Sectus, resectus.

حذيقه *hezīkat*. Peripicacitas inge-
nii. *An. pro* حذاقة

حذيم *hazim*, & *hyzim*. Secans & acutus *enjis*. Gol.

طمان, *tumān*. Nebula. Cast.
 An pro ح *hyr*? Pudendum mulieris.

An pro حر byrr a? Pudentium inuoluit.
Gol. V. حر harr, Aët. Incallescere, calere, fervere,
seu اسيلك isilik (برد berd) Calor, æstus,
fervor, ardor. Calore, caldo, ardore. Ik ut
minderen اري اتمشردر hærri æts bi-
reddidit eos immunes à timore ardoris fitis,
quod Br. Lirese essenti, e liberi dall'ardore
della sete. Se.

della scite. *azād* كهنه *hurr*, *Libera*, non ter-
vus, *esir* اسير *abd*, *Ingenuus*, verus, non spu-
rius, liberalibus natus parentibus. *Libero*,

non schiauo, & ex Gol. aut ex Acht. Pullus columbæ, & dorcadis foetusque serpentis; arenæ expers lutum, luti expers arena, scil. pura & vera, ita حر الرمل hurrūr-reml. Purior arenæ pars, حر الدار hurrūd-dār. Medium domus, حر البقل hurrūl bəkl. Quod crudum editur olus, حر الوجه hurrūl weġb. Pars genæ eminentior, ceu potior.

حرب harāb, & حربه harābe, Pl. حرابات harābāt. Bellum, & byrāb, Aēt. 3. conjug. Pugnare, bellum gerere, adversari, repugnare. Item Pl. rā harbe, scil. Hastæbreves. Gol.

حربي harābī, Plural. & حريبه harībe. Opes, quibus vivitur, aut raptæ, & subtegmina. Gol.

حارة harāt, i. q. حري harā. Atrium mediumque domus, & ionus, murmur, pec. ardentis ignis (quod حررات harrāt) & arborum susurrus. Gol.

حارث harrās. Agricola, & Plur. burrās. Agricola, & c. V. حارث

حراج byrāġ, Pl. rā حرجه hareġe, quod V. & Pl. rā حرج byrġ, scil. Partes prædæ, quæ venatico dantur cani, & funes erecti, & c.

حراد byrād, Aēt. 3. conjug. Paucitate lactis laborare camelam, vel pluvix paucitate annum. Gol.

خرار harār. Saccus, & c. vul. pro خرار charrār, seu potius غرار gharār, quæ V.

حرار harār. Aēt. Liberum evadere è servo, talemve esse, & nobili stirpe natum, & ingenuum esse. Gol.

حرار byrār, Pl. rā حره harre. Sitibundi.

حرارة harāret, Aēt. Calere, fervere, & ipse calor, caliditas, sitis vehemens, ardor, febris calida, æstus, & libido. Von Hitze brennen / Hitze / Durst / Liebe / hitziges Fieber. Hauer caldo, calore, caldo, ardore, sete grande, passione d'amore, & l'andar in amore, esser caldo, & febre calda. Avoir chaud, brusler de chaud, chaleur, ardeur, soif ardente, passion d'amour, & estre en chaleur, & fiebure chaude. Gorec / goracym bydž / goracośc / palenie / prāgnie nie wielkie / popebliwośc / bestwienie sie / y goraczka. Etiam Pustulæ ex hepatis calore è corpore emergentes. Bolle, & pustole causate dal caldo. An. حرارت طبعه harāretī tab-yye. Calor naturalis. Calor naturale. حرارتم وار harāretūm wār. Ardorem patior internum, & vehementer sitio. Ich habe

eine Hitze/einen grossen Durst. Io hò un gran calore, & una gran sete. J'ay une grande chaleur interne, ou une grande soif, ie suis fort alteré. Goraco mi / wielkie mam prāgnie nie. حرارتم دفع اندی harāretūmi def-itty, & ex Ab. حرارتم تسكين اندی harāretūmi teskīn itty. Levavit, dispulit ardorem meum. Mi leuò, tosse l'ardore.

حرارتلنمک harāretlenmek. Accendi, ardorem pati. Angezündet werden / brennen. Esser acceso, patir ardore, & infiammazione. Brusler, estre alteré. Goracośc cierpieć. عشقه حرارتلنمک ēskyle harāretlenmīs. Amore accensus. Acceso d'amore. An.

حراست byrāset, & حرس byrs, حفظ byfz, سقلمق saklamak. Custoditio, observatio, tuitio, seu حراست byrāset. Custodire, observare, rueri, regere. Custodire, defendere, reggere, gouvernare. حفظ و حراست byfz zu byrāset. Idem حراست ملک و ملت byrāsetī milkū millet. Regimen, gubernatio, administratio Regni & populi. Governo del regno, & de popoli. Sa. V. حفظ

حراض harrāz. Qui cineres alcali conficit, scil. combustā herbā alcali, Item gypsi & calcis coctor.

تيزلك و حراقة byrāfet لجيلك āgilik, تيزلك tizlik. Amaritudo, & iracundia Acht. Mutare, invertere rem. Gol. آفت حراقت دماغی āfetī byrāfet demāghun-y muchtell we mizāgiün-y mustell mi itmīstür. Num affectus aut mutatio cerebrum tuum vitiavit, intellectumque tuum infirmavit, alteravit? quod Br. Sete voi diuenuto rimbambito, & frenetico? Sa.

حراق harrāk. Incendiarius. Incendiariorio.

حراقه burāka, & حروقا harūkā. Igniarius fomes. Gol.

حراقه harrāka Gol. hurrāka Ik. Fomes, & navis incendiaria aut missilibus pyriis instructa, & locus ubi parantur carbones. Esca, & altro da appicciar il fuoco, & nave incendiaria, & brulotto. Ik.

حرāk harāk. Motus. Gol.

منوع (بالل) harām. Quod lege prohibitum, nefas; illicitus, illegitimus, vetitus, & verendus, sacer, sacrosanctus, ac tutelar. Unziemlich / vns gebührlig / nicht erlaubt / verboten / vnd heylig / Ehrenwürdig. Illecito, non lecito, vietato, illegitimo, interdetto, proibito, & sacrosanto. Illicite, illegitime, qui n'est pas permis, deffendu, & saint, venerable, sacré. Tiedo,

zwölony/

zwolony/nieprawy/zakazany/nieprzystojny/
y swiety/poświęcony/wielebny. حرام *harām* e. Interdicere *somnum oculis*. *Leuar il sonno*. *Sa. V. in* ازاله *izāle*. Sic خواب نوشین کوزلنه حرام اولدی *chābī nūšīn gōz-lerine harām oldy*. *Somnus suavis oculis ejus interdictus fuit. Fū leuato agl'occhi suoi, e quasi interdetto il sonno. Sa.* اول بیت حرام *ol bejtī harām*. Illa sacrosancta domus, scil. templum Meccanum. *Sa. V. بیت* Item مسجد الحرام *mesjidūl harām*, Idem Templum Meccanum. *Tef. & in Pl.* مشاعر الحرام *mesā-yrul harām*. Templa Meccana. *Tef.* حرام زاده *harām zade V. infra* حرام مال *harām māl*. Malè par-ta. Ubelgemonnene Güter. *Cose mal acqui-state*. Biens, malacquis. *İle nabyte dobrá. quòd comedi non soleat.* حلال و حرامدن *balālū harāmden*. Per fas & nefas. *Lecito, & non lecito. A tort, & a travers.* بحرام رفتن *be-harām reften*. In illicitum ire, mœchari. *Cast.* Porro الدوغك حرام اولسون *aldughun-harām olson*. Quod cepisti sit tibi sacrum, ce-dat tibi in malum, pro illegitimo tibi repu-tetur, يدوکی اکمک اکا حرامدر *iedügi ekmek an-a harām dūr*. Illegitimus ei est pa-nis quem comedit, *b. e.* eo indignus est, aut cum non meretur. *Er verdient die Suppe nicht die er ißt. Non merita il pane, ch'ei man-gia.* Il ne merite pas le pain qu'il mange. *Wie godzien tego chlebá / co zie.*

حرام *hyrām*, Pl. *hyrm*, & *tā* حرام *hermān*, *qua V.*

حرامه *hyrāmet*. Custodia, conservatio. G.

حرامزاده *harāmzāde*. Illegitimè natus, spurius, & nequam, astutus, & latro, præ-do. Unehelicher Sohn / Hurenkind / Loser-bube / schlimmer Schelm / Dieb / Rauber. *Figlio illegitimo, bastardo, furbo, forfante, la-dro, malandrino.* Fils illegitime, bastard, fourbe, méchant garnement, fripon, vo-leur, homme de sac & de corde. *Nieprá-wy syn / bełart / chytry / niecnotá / złodziej / swarwoly / tott.* حرامزاده ویرامزله *harām-zāde we iaramazler*. Prædones, insolentes. *Li ladri, insolenti. Ll.*

خرسلف *harāmzādelik*, حرامزاده لك *chyršyzylyk* شقاوت *šakāwet*, شقیلق *šak-tylyk*. Astutia, nequitia, insolentia. *Schelm-eren / Rauberer. Furberia, forfanteria, insolenza.* Fourbe, friponnerie, insolence. *Niecnotá / swarwola.* حرامزاده لك *harām-zādelik* e. Nequitias exercere aut insolentias.

Far furberie, forfanterie, insolenze. حرامزاده لك *harāmzādeligile*. Astu mali-tioso, lycophantiā suā. *Con furberia, ingan-no.* حرامزاده لكده كزبلر *harāmzādelikte gezenler*. Excursores, qui insolentias, exor-bitantias, prædas, latrocinia exercendi cau-sā discurrunt. *I corridori, che vanno in qua in là facendo insolenze, & efforbitanze. Ll.* طولوي *chyršyzy*, حرامی *harāmī*, *tolıwaj*. Prædo, latro. Rauber / Dieb. La-dro, assassino, malandrino. Voleur, assassin. *Rozboynik / łupieżca.*

حرامیلك *harāmīlik*. Latrocinium, præ-datica ars. Rauberer. *Assassinamento.* Volerie, assassinement. *Rozboynictwo.* حرامیلك *harāmīlik* e. Latrocinia exerce-re. Rauberer treiben. *Assassinare.* Voler. *Rozboynictwem się bawić.*

حاران *hyrān*. Contumacia restitantis equi. *Gol.*

حاران *harrān*. Terra petrosa, & Melopo-tamiz urbs Carræ. *Unde* حرانی *harrānī* vul. حرانی *harānī*. Carriensis. G.

حراوة *harāwet*. Acrimonia saporis, etiam ingrati odoris. G.

حرایر *harāir* Pl. *tā* حرة *hurre*. Libe-ræ, ingenuæ mulieres. *Donne libere. Ik.* & *Puræ* sine luto arenæ. *Gol.* نهب حرایر و امايه *nehbī harāirū māie te-āddī elin dirāz* e. Extendere manūs iniquitatis & violentiæ, ad rapiendas puellas liberas & servas, ingenuas & mancipatas. *Stender le mani rapaci al prendere donzelle libere, e schtaue. Se.*

حرب *herb*. Act. Pl. حروب *hurūb* فقیر *sawāmak* (& *Gol. hereb*) ذلیل *zelil* e. *Acht.* Bellum ge-rere pugnare, configere, (*quod* & *herb* e. *Tef.*) & *ipsum* bellum, pugna, con-flictus. Item Opibus exuere, & ipoliare, de-pauperare. *Far guerra, guerreggiare, com-battere, & guerra, battaglia, combattimento, & spogliare alcuno de' suoi beni, far pouero.* & *ex Gol.* Hostis. دار الحرب *dārūl herb* Ho-sticum *V. in* دار. Sic حرب و قتال *herbü kytāl*. Pugna, cædes, occisio. *Fiero combat-timento, strage. Se.* جنگ و حرب اثناسنده *gengū herb ešnāsinde*. Durante bello. *V. in* جنگ. Sic آلت حرب *āletī herb*. Arma, &c. *V. in* آلت

حرب *harib* شديد الغضب *šedidūl gha-zab*. Irā fervens homo, leo. *Che auuampa di colera, pieno di sdegno, e furore.* حرب زیان *haribī jejmā oldy*. Irā exastuanti ti-gridi

gridi similis factus est, excanduit. *Auum-
pò di colera, aut ut Br. Restò tutto sdegnato,
& adirato. Sa.*

حربا *hyrbā*, *Fam.* حرباء *hyrbeet*. Cham-
zeleon, & clavi ferreæ lorice, quibus hujus
partes inter sese compinguntur. *Gol.* & *har-
bā*. Parelion, circulus circa solem. *Cast.*

حربا *harben*. Vi, violenter, armatâ ma-
nu. *Per forza, con la forza, con mano arma-
ta.* قلعه مزي كلوب حربا بصوب *kal-âmüzi
gelüp harben basup*. Arcem nostram vi, ho-
stilitèr, armatâ manu aggressi. *Hauendo
attaccato con armi, e forza la nostra Piaz-
za. Ll.*

حربه *harbe*, *Pl.* حربات *harbāt*, & *ha-
rebāt*. Venabulum, hasta brevis, gesum, &
in Gol. Pugio culpisve hastilis latior, & cor-
ruptela religionis, confossio, rapina, & dies
Veneris. *Spontone, asta, alabarda.*

حربه *hyrbe*. Apparatus ad bellum, & *hur-
be*. Saccus. *Gol.*

حربي *harbī*. Bellicus, hostilis, hostico
proximus, & classicum. *Diguerra, nemico,
del nemico, di frontiera, & all' arma. Ik. ut
حربي چالماق *harbī ciālmak*. Ad arma tu-
bæ clangore evocare. *Suonar all' arme. V.*
چالماق *Item* حربي قلعه *harbī kal-ē*. Ho-
stica, hostilis arx. *Piazza del nemico, d' de'
confini. Ll.* قلاع حربي *kylā-yā harbije*.
Hostico proximæ arces. *Le Piazze de' confi-
ni, nemiche. Ll.**

حربيجه *harbige*. Violentior, violentius,
alacrius, & per vim. *Con alquanto mag-
gior violenza, per forza.*

حرت *hart*, *Act.* Vehementer confrica-
re, malæ indolis esse, & orbicularis sectio,
strepitus manducantis jumentum.

حرون *harret*, *Pl.* حرات *harrāt*, & *har-
rūn*. Terra seu regio petrosa, locus la-
pidibus nigris, velut adustis constans. *Gol.*

حرة *hyrret*, *Act.* Sitire, & ipsa sitis &
quidem vehementior.

حرة *hurte*, *Fam.* حرّ *hurr*, *Plur.*
حراير *harāir*. Libera, pura, ingenua, no-
bilis, & pec. talis camela. *Item* Terra libera,
nec tributo obnoxia, & pluviz abundans
nubes. ليله حرة *lejlē hurte*. Nox, quā in-
tegram virginitem servat sponsa; Ea au-
tem, in qua amittit ليله شيبا *lejlē šejbā*
dicitur. *Gol.*

حرتاوي *hyrtāwī*, سپاهی صارغي *sypā-
hī saryghy*. Cidaris equitis. *Turbante, quale
portano li Spahi, d' Cauaglieri.*

حرة *hurret*. Punctio narium ex acrimo-
nia rei, & *huretet*. Vorax homo, helluo.

حرت *bars*, *Act.* اكن اكمك *ekinekl*.
تفتيش و *kesb* . كسب *gem* . جمع
تدبر *teftisü tedebbür* . Screre, arare, col-
ligere, lucrari, diligenter legere ac medita-
ri, scrutari *Coranum. V. Gol.* & arvum, sa-
rum. *Coltiuar, e seminar la terra, & Cam-
po, &c.*

حرج *hareg*, *Act.* Angustum esse, & an-
gustia, & ut *harig*. Angustus, pec. locus ta-
lis ob arborum densitatem impenetrabilis,
& pro sequenti Peccatum, delictum, cul-
pa. *Tef.*

حرج *hyrg*, *Pl.* لحراج *ahrāg*. Concha
venerea generis albi minor, & crimen, de-
lictum, pars prædæ, quæ venatico datur ca-
ni, funis erectus, vestis funi vel terræ im-
posita desiccandi ergo. *Gol.* سرح حرج يوق
syze hyrg, & hareg jok. Non imputatur vo-
bis peccatum. *Tef.*

حرج *burg*, *burüg*, حرج *burgiüg*, &
حرج *burgiüg*, *Plur.* حراجيج *barāgig*.
Camela longa, & pinguis ac robusta, &
vehemens frigidusque ventus. *Gol.*

حرجه *harege*, & *harge*, *Pl.* حرجات *ha-
regiūt*. Agmen camelorum, & arboretum,
silva densior, & *burge*. Urna parva, situ-
la. *Gol.*

حرجف *hyrgesf*. Ventus frigidus, & ve-
hementer flans. *Gol.*

حرجل *hargel*. Agmen equorum, &
حرجله *hargele*. Agmen locustarum. *Item*
حرجل *hargiül*. Longus. *Gol.*

حرجوان *hargiüwān*. Locustæ genus im-
penne, *ἀσπερ* *Gol.*

حرج *hyrh*, pro quo *hyr*, حر *hyr*,
لحراج *hyret*, *Pl.* حرون *hyrone*, &
ahrāh. Pudendum mulieris, & hinc
حري *hyrī*, & حرجي *hyrhī*, ac *hyrahī*. Ad id
pertinens. *Gol.*

حرد *hard*, *Act.* قصد *menā* . منع
kaft . Impedire, retinere, & intendere, pro-
ponere, ipsumque propositum & impedi-
mentum.

حرد *hered*, *Act.* خشم *chysm* . Irasci,
indignari, & ipsa, ira, indignatio, & *byrd*
stabulum camelorum. *Gol.*

حردون *herzūn*, & *hyrzūn*. Lacerta,
vul. Crocodilus terrestris, *scil.* mas lacertæ
Lybicæ, qua *zabb* dicitur. *G.*

حرز *harz*, *Pl.* لحراز *ahrās* شش خنج
šes chaneq . صبيان لويندقري قوز *subjān
ojna*

ojnadukleri koz. Nuces detritæ & expolitæ, quibus pueri ludunt, & solum asperum. G.

موضع حصین *ehraz* لحرار *Pl. hyrz* *Pl. mewza-ý hasyn*, & *hyfz* حفظ. Locus munitus, præsidium, refugium, & amuletum, mala & veneficia arcens, & custodire. *Luogo forte, fortezza, rifugio, breue.* دولم ایام عدالت فرجام و قیام خیام عز بردولم عثمانی دعاسنی ورد زبانی و حرز جنانی ایدردی *dewānī ejjānī ādālet ferğām we kyjāmī chyjāmī ýzzi ber dewānī ūsmānī du-āsinī wırdı zebānı we hyrzı genānı iderdi.* Appreciationem perennitatis dierum, seu regni æquissimi, & stabilitatis, seu firmæ stationis æteriorum gloriæ ac magnificentiæ Othomanicæ, continuum linguæ exercitium, & cordis præsidium seu cordi affixum amuletum efficiebat, h. e. continuis assiduisque precibus cælum fatigabat pro perennitate Imperii, gloriæque Othomanicæ. *Continuamente pregaua per la prosperità, e gloria degl'Ottomani. Sæ. Sic* آشوب و مضرتندن سلطان نوجوان محفوظ و نظر فضل رحمانی آیلہ ملحوظ اولمق دعاسنی ورد زبان و حرز جنان *āsübü mezarretinden sultānı newğıūwān mahfūz, we nazarı fazlı rahmānı ile melhūz olmak du-āsinī wırdı zebān we hyrzı genān itty.* Et ore & corde oravit, ut juvenis Princeps à molestiis damnisq; illius hostis præservaretur, oculoq; gratiæ divinæ conspiceretur, quod Br. *Pregò Iddio, che con occhio pietoso guardasse quel Rè giouane, e lo preservasse da danni di quel nemico tanto potente, e maligno. Sæ.*

دهر *hars*, Pl. *ahras*, i. q. *debr.* Seculum.

حارس *hars*, Coll. Custodes Regis & satellites, ut *harsı*. Satelles unus. G.

صقلیق *hyfz* حفظ. *Pl. saklamak.* Custodire, i. q. *usit.* *hy-rāset*, quod V.

قاشیق *harsı*, Act. *seyd* صید. *kasimak.* Venari crocodilum. V. Gol. & Scalpere, & *harsı*. Asperâ cute esse.

حاشیف *harsıf* بالق پولی *balyk pulı*. Squamæ piscis, & umbilici argentei, quibus ornantur arma, & Pl. *harsıf*, i. q. *kynarıje*. Cinara, carduus altis. *Carcioffo.* Alius dicitur انگار *inginar* كنكر *kenger*.

حاشیفه *harsıfe*. Terra aspera ac dura. G. *harsın*. Pl. *harsın*. Tribuli genus parvum ovium pelli adhærescens.

یرتق *hars*, Act. *iarmak* یارمق. *jirtmak.* Findere & findendo lacerare, & *fil-fura.*

حریص اولوب برسنده *hyrs*, Act. *herys olüp bir nefseje tamæ* طمع. *āz.* Avidè cupere, & aviditas, studium: *Bramare con avidità, & avidità, ingordigia.* حرص منصب *hyrsı menşyb.* Ambitio. *Ambizione. An.* شدت حرصلندن *şiddetı hyrslerinden.* Ex nimia aviditate. *Dalla loro ingordigia. Eb.* حرص آیلہ *hyrs ile*, & حرصاً *hyrsen.* Avidè. *Auidamente, con ingordigia.*

حارص *haryz*, & *heryz*, حاض *haryz*, Pl. *haryze*, حریض *haryz*, & *hurzān*, & *ehraz* لحرار *Part.* Exitio proximus, confectusque mærore, amore, & c.

اشنان *hurz*, & *huruz*, i. q. *cioghān.* Herba alcali, vel cineres ex ea, quibus vestes mundant. Gol.

حرضه *hurza*. Qui tesseras jactat aliis, sed præ metu damni consors ludi esse non audent. *huruze.* Forum, in quo venditur Alkali. Gol.

حرف *herf*, Act. Mutatio, seu mutare, invertere rem. V. Gol. Item, ut nomen, Pl. *huruf*, احرف *ahruf*, & حرفه *hyrefe*, طرف *taref*, حد *hadd*, وجه *wegh*.

Extremitas, latus, & pars rei, sic & prominentior montis vertex ac promontorium, & acies gladii. Item Camela extenuata, etiam via, modus. Gol. Porro *usit.* Litera alphabeti, & particula orationis, quales vocant præpositionem, adverbium, conjunctionem & interjectionem. Buchstab. Lettera, caractere, particula. Lettre, particule. Litera. Item ex Cast. Crepitus ore editus ad contemptum rei alicujus, saliva oris, limbus ulceris, declinatio *hora criseos*, terminus, aquæ alveus & defluxus, unica dictio, lectio. حرف *herf zeden* p. Loqui, colloqui. Parla-

re, aut ut اندلختن *herf endächten*, سوزاتق *herf atmak*, i. q. حرف انداز *herf endāzi töhmet* oi. Conjicere verba, q. tela culpationis, accusare. *Accusare, incolpare. Ik.* حرف ندا *herfi nidā*. Particula, seu interjectio vocandi, ut *ej*, vel *i*. V. Gramm. ubi de particulis hujusmodi ex professo. حرف بحرف *herf be herf*. De litera in literam, ad literam. Di lettera à lettera. حرف معتدل و صحیح صرف *herf be herf mu-tellü sahylyn serf* اندی *S s s s s itty.*

itty. De litera ad litteram, seu per partes omnia & singula tam vera, quàm suspecta, tam firma, quàm infirma exposuit. *Ah.*

حرف *huruf*, يوزلك *iüzerlik*. Nasturtium, aut semen ejus. *Nasturcio, agretto. Item Infelicitas, cum non augetur peculium. Gol.*

حرف *hyrfet*, Pl. حرف *hyref*. Ars, quâ quis vitam exercet, & ipsum corpus seu coetus artificum. *Handwerck / Handwercksjunft. Arte, mestiere. Art, mestier. Rzemieslo / y cech. حرف اهل ebli hyrfet. Artifex, opifex. Handwercksmann. Arteggiano. Artisan, homme de mestier. Rzemieslnik / cehowoy. حرف ايكى otuz iki hyrfet. Triginta duæ turmæ opificum, & triginta duæ artes. Trentadue sorti di arti, e di arteggiani. Cechow 32.*

حرف *hurfet*, i. q. حرف *huruf*. Infelicitas vitæ. *Gol.*

حرف *hark*, Act. ياقف *iakmak*, & يانف *janmak*. Urere, & uri. *Abbruggiare. Eb. & herak* Uri nimia contusione pannum, & defluere capillos, & ignis, ira, ipsumque panni contusione usti vestigium, & *haryk* Laborans defluvio capillorum, & vehementer fulgurans nubes. *Gol.*

حرف *hurak*, & حراق *hurak*, etiam حراق *hurrak*. Valde salsa aqua & quasi urens, & *hurak* In cursu accensus ac præceps equus, & fomes igniarius. *Gol.*

حرق *burkat*. Incendium, altè efferens se ignis, & ardor. *Fiamma, ardore. حرقت burkatî hæfretî pederî. Ardor desiderii patris. L'ardore interno per la priuatione del padre. Sa.*

حرك *harik*, زيرك *zejrek*, عقلو *ækyllü*. Ingeniosus, & ex *Gol.* Agilis, promptus, industrius.

حركات *harekât*. Motus, actiones, Plur. *sequentis*

حركت *hareket*, دپرنش *teprenis* (سكون *sükün*) Motus, mobilitas, actio, & vocalis *Gramm. Bewegung / Procedur / That. Moto, comportamento, procedere, attione, andamento. Mouvement, procedé, procedure, action, conduitte. Porušanie / rusenie sie / sprawa / vczynek / postepet. حركت hareket . & حركت اوزره *hareket üzre* ١. دپرنك *teprenmek*, قلدنك *kymyldanmak*. Moveri, movere se, agere, procedere. *Sich bewegen / ein That verrichten / sich verhalten / halten / vertragen. Far moto, d attione, muouerfi, comportarsi, procedere. Fai-**

re mouvement, ou action, remuer, se remuer, se mouvoir, agir, proceder, se comporter. *Харъё сіе / поштіе / czynіе. Ah. حركته كلك harekete gelmek. Idem Movere, moveri, & commoveri. Muouerfi, commouerfi. Sa. V. حمت Eb. حركت zül hareket. Motu præditus, mobilis. Che si muoue. Eb. حركته نظر اوردی hareketine nazet urdy. Attendit ipsius motibus, aut procedendi modo. Stette badando al di lui procedere. Eb. حركته كتورمك harekete getürmek. Commovere, excitare, provocare. Commouere, prouocare. حركت بی برکتلی hareketi bi bereketleri. Actiones motusve eorum mali, inutiles, noxii. Le loro cattive attioni. Ll. بزخی اكا كوره حركت biz dachyan-a göre hareket uzre olalüm. Nos quoque juxta illud procedamus. Accid noi ancora ci comportiamo in conformità di ciò. Ll. اول جانبدن حركت ایدوب olgıanibten hareket idüp. Inde moventes, aut profeeti. Mossifi, d partitifi da quelle parti. Ll. قولر مزه صلحی ناقص و عهدنامه همايونزه مناقض حركت و وضع و حالت ارتكاب ايلمك اوزره فرمان قضا جريانز و تنبيه همايونز صادر اولمشدر kullarümüze sulhı nâkys we âhs-nâmeyi hümayünümüze münâkysz hareketü waz-ü hälet irtikâb ejlememek üzre fermânî kazâğerejânümüz we tembîhî hümayünümüz şâdyr olmistür. Emanavit mandatum nostrum fatipotens, ac inhibito Imperialis servis, militibusve nostris facta est, ne ullum motum actionemve committere præsumant paci noxiam aut præjudiciosam, nostroque Imperiali capitulationum diplomati adversantem aut contradictoriam. Con ordine espresso, e commandamento Imperiale è stato alla nostra soldatesca inibito di far moto, d attione alcuna pregiudiziosa alla pace, d al diploma nostro, e capitulationi Imperiali. Ll.*

حركتلك *hareketlenmek*. Movere se, ut *usit.* حركت ١

حركتلكو *hareketlü*. Motum habens, mobilis, motu præditus. Che hà moto, & di moto, ut تیز حركتلكو tız hareketlu. Citò mobilis, qui, quod citò movetur. Di moto veloce, d presto. كچ حركتلكو geç hareketlü. Tardum mobile, tardus ad motum. Di moto tardo, che tardi si muoue.

حرم *harm*. Desperatio, *hyrm*. Veritum, nefas, & i. q. واجب *wāğib*, *Gol.* Aliàs in *Acht. videtur i. q. حرمان hyrmân. Prohibitio seu prohibere. & ex Cast. Anathema.*

حرم *harem*. Sacrum, quod non est promiscui usus, & i. q. *harām* Illicitum, *ita* & *ka-benün-čewrefi*, Sacrum scriptum Mecca, sive Templi Meccani circus, quod & *haremüllāh*, dicitur, quin & simpliciter cum articulo pro Mecca ejusque templo usurpatur, ut in *Dual*. *heremān*, & in obl. *heremejn*. Mecca & Medina urbes ipsis sacra. Porro *harem* in genere est Adytum, medium domus, gynæceum, conclave mulierum, & filia, alumna, aut in uxorem ducta, & Intima Aula Imperatoris. Tempio della Mecca, Mecca, e Medina, luogo, ove non è lecito d'entrare, se non al Padrone, appartamento delle donne, ferraglio, & consorte, moglie. *haremī muhteremī ile*. Cum sua honorata conjuge. Con la sua honoratissima moglie. *Sa. benüm haremüme chyanet keft ejledün-*. Perfidiam tentasti in meum gynæceum, h. e. In basilica mea educata alumna aut filia mea infamiae notam inurere praesumpisti. *Hai machinato tradimenti al mio ferraglio, mi hai dishonorata la mia figliuola. Eb. harēmī humājūn*. Intima Porta seu aula Imperatoris. *Il ferraglio del Gran signore, la Porta. Ll.*

حرم *harym*, *Aët.* Prohibitio, & frustratio, repulsa, rejectio. *Tef. i. q. usit. حرمان byrmān*.

حرم *burm*, *Aët.* Prohiberi, & Pl. *tā byrm*. Res vetitæ.

حرم *hurüm* Pl. *harām*. Venerandi, sacri, & Naziræi, & Pl. *tā harīm*. Quæ quis tuetur, & Quatuor menses anni, quibus præliari nefas erat, duo ultimi, duoque primi. *Gol. Aët. in Tef. sunt رجب regeb, ذوالقعدة zülka'de, ذوالحجة zül hygge*, ubi dicuntur *حرم hurüm ajleri*, & *eshürī hurüm*. Quattro mesi dell'anno ne quali anticamente non era lecito di maneggiar l'arme, Il settimo, e li tre ultimi. *Tef. Item حرم كينمش ايكن hurüm, & hyrem gejinmiş iken*. Viliori veste super nudum tectus, pro *لحرام yhram*.

حرمان *hermān*, *Fem.* *hermā* Pl. *hyrām*, & *herāmī*. Libidinosus, coitum appetens, pec. de animalibus bisulcis, ut ovibus. *Gol.*

حرمان *hyrmān* *Aët.* منع *menā* e. *neümiz* e. *mabrüm* e. *Prohibere, vetare, illicitum reddere, & ut*

حرم *herim*. Frustratio, repulsa, seu frustrare, repulsam dare, privare, exspem relinquere. *Frustrare, rigettare, ributtare, far perder la speranza, privare.* *بادیه badij: & hyrmānde*. In vasto desperationis campo. *Ab. غبن وحرمان gahnü hyrmān* e. Fraudare & spe exuere, privare. *Tef. امر مستتبع emri müstetbi-ül hyrmān*. Res aut actio frustranea, quam sequitur repulsa. *Sa. لكر سايه سعادت مايه والد ماجدمزدن حرمان ايله پريشله خاطر اولمق فرمان بي eger sâ-jei se-âdet mâjei walidî mâgidümüzden hyrmān ile perisân châtır olmak fermânî bi d: r- mânî uezdân ile mukarrer oldı ise, şükür ki...* Et si certum est irrevocabili decreto Dei nos mente perculsos ac maximè affictos esse ob privationem aut amotionem fortunatissimæ olim umbræ nostri gloriosi parentis, quod sic Br. *Se bene il signor Iddio c'hà afflittito (secondo il suo irrevocabil decreto) col passaggio della gloriosa ombra del nostro gran Padre, con tutto ciò sia lodato Iddio, che, &c. Sa.*

حرمانده *harmanda*. Mulio, mulorum onerariorum curator. *Maultreiber. Mulattiere. Muletier. Mularz.*

حرمة *hyrmet*, & *heremet*, i. q. *علمة al-met* *شهوة şehwet*. Libido venerea, pec. de animalibus bisulcis dicitur, & i. q. *حرمان byrmān. Gol.*

حرمان *herimet*, حرمة *herimet*, & *harimān*, *Aët.* Prohibere. *Gol.*

حرمة *burmet* (etiam *huremet* & *hurümet Gol.*) Pl. *hurem*, & *huremat*. *حرامات harāmlyk*. Prohibitum seu sacrum, quod violare nefas, & quod sub alieno præsidio, Ita & uxor viri, & familia. Item Præsidium, protectio, & veneranda dignitas, & pec. statutum sacrum Dei. *Gol. & Turcis usit.* Reverentia, honor, veneratio, observantia, respectus, & auctarium seu corollarium, mantissa, in venditione rerum. *Ehrerbietung/Bezeigung aller Ehr/und Zugab. Riuerenza, onore, offeruanza, & giunta, quello che si dà di soprapù.* Reverence, honneur, respect, & Le surplus. *Wzciwosć cześć/przydatek.* *حرمت hurmet* e. Revereri, honorem exhibere, venerari. *Ehr zeigen/ respectieren. Riuerire, far honore, honorare, offeruare.* Respeçter, honnorer, faire honneur, porter respect. *Posłanowac/ wzcic/ cześć wyrzadzic.* *حرمت ايكي باشند hurmet iki baştan olur.* Reverentia

fit duobus capitibus, *h. e.* cum correspondentia ab utrinque fieri debet, honor est in honorante & honorato. *Prov.*

hurmetcik, *Dimin.* Corollarium. *Giuntina*, *picciola giunta*.

hurmetlü. Venerandus, honore & reverentiâ dignus. *Riuerito*, *reuerendo*, *riguardeuole*, *honoreuole*, &c. *Ll.* Item Corollarium auctus. *Con la giunta*. Sic *حرمتملوجه وير* *hurmetluge wér*. Adde corollarium. *Dallo con la giunta*, *ò soprapia*.

hermel. Harmala, ruta sylvestris. *Gol.*

harmî. Gentile & Possess. Prohibitivus, & ad sacrarium, ad gynæceum perti-
nens.

haremejn, *حرمين شريفين*, *haremejni serifejn*. *مكة و مدینه* *mekke we medine*. Dux sacræ urbes Mecca & Medina. *Le due sante Città*, *ciò è Mecca, e Medina*.

hurub Pl. *حرب* *herb*. Bella, pugna. *Guerre*, *combattimenti*. *Sa.* وقايع *wekâji-û hurub*. Accidentia, & conflictus. *Incontri*, *e battaglie*. *Sa.*

harwet. Ardor in gula, & in pectore ex ira vel dolore, & uti etiam *حراوة* *harâwet*. Acrimonia saporis. *Gol.*

hurud, *Act.* Impedire, retinere, & Pl. *حرد* *hyrd*. Stabula camelorum. *Gol.*

herür, *كبحه ايله اسن اسي يل* *gi-ge ile esen issi jel*. Ventus nocturnus calidus, ut *سوم* *semum* diurnus.

hurür, *Act.* Calere, fervere, & calor, ardor.

huruf, Pl. *حرف* *herf*. Literæ, particula. *Lettere*, *caratteri*, *particole*. *حروف علل* *hurufi ylel*. Literæ accidentales. *Ik.* حروف الهجاء *huruful hegee*, vel *hegia*. Literæ Alphabeti. *Le lettere dell'alfabeto*.

harük, *حروق* *harrük*. Fomes ignarius. *Gol.*

harüka, *حريقه* *harjka*, *Plur.* *harajyk*. Pulmentum ex farina.

harün, *vulg.* & erroneè *حارون* *harün*. Refractarius, restitator equus. *Cauallo restio*, *ritroso*, &c. *V.* *حارون*

hyre. Solanum, uva canina. *Cast.*

beren, *harā*, *i. q.* *حراة* *harāt*, *scil.* Atrium, mediumque domus, tractus, locus, ubi ova deponit Struthio, conveniens, consentaneus, & convenientem, dignum esse. *Gol.*

harî, Pl. *احريا* *ahrijā*, *Fam.* *حريه* *harije*, Pl. *حريات* *hariāt*. *لايك* *laik*. Conveniens, dignus. *Conueneuole*, *degno*, *condigno*. *In superl.* *احرى* *ahrā*. Dignior, &c. *حريب* *harib*. Bonis exutus ac spoliatus. *Spogliato*, *e rouinato*.

haribe. Ope, quibus vivitur, aut raptæ. *Gol.*

harrije, *حريره* *harürje*, *حريره* *harürje*. Libertas, ingenuitas. *Gol.*

harid. Qui a suis longius recedit, aut seorsum capit mansionem, ut *in campo*, & solus, solitarius, unicus, & distincta ac separata ab aliis *stella*. *Gol.*

harir. Sericum, & sericeus pannus, vestis sericea. *Seta*, *drappo di seta*, *veste di seta*. *Sa. Ik.* & ex *Gol.* Calidus, ex *Cast. autem* Socius, familiaris. *ورق حرير اوزره بويله* *werakj harir üzre-böyle tab-rir ittürdyki*. Jussit sic scribi in charta sericea. *Gli fece così scriuere in carta di seta*. *Sa.*

harire, *Fam. prec.* Calida, & sericea, vestis serica. *Item* *بولماچ* *bulamağ*. *A' Hoga*, *pec.* Pulcra ex lacte & farina. *Rinderbrey*. *Pappa*. *In Acht*. videtur esse *harirje*.

hariri. Mercator sericarius. *Gol.*

haris. Genus serpentis albis nigisque punctis variegatum, & *i. q.* *کرکدان* *kerkedan*. Rhinoceros, & gryps avis. *Gol.*

harise. Hieracium herba, & pascuifer hirsutus piscis. *Gol.*

harys. Avidus, valde cupidus. *Auido*, *ingordo*, *golofo*, *troppo volenteroso*. *cc. dat.* *حريص منصوب* *harjysj mansyb*. Ambitiosus. *Ambizioso*. Sic *درون دلدن* *derün diiden harjysu rā-gbyb* *oi*. Avidè optare, & quærere, studere, *Bramare*, *e procurare con gran desiderio*. *Ik.*

harif, *معامله* *mu-āmil*, *هم صنعت* *hem sen-et*, & *بر بيله الش و برش اندوکی* *bir biri ile alyš wyriš ittügi kisi*. Socius ejusdem artis, cum quo quis conversatur, *Item* Impudens, audax. *Gol.* & Adversarius in lite, amulus. *Ik.* *Porro usit. vul.* *harif*. Homo, persona, ferè contemptibilis. *Mensch*. *Huomo*. *Homme*. *Człowiek*, *chłop*.

hyrrif. Acris, mordax sapore, ut *cepa*, &c.

haristik. Homunculus. *Homiciuolo*.

harjk, *يانش* *ianmis*. Ustus, incensus, ardens. *Arfo*, *ardente*, & *Incendium*, altè efferens se ignis. *Gol.*

حزنی *hazni*. Qui in salebroso pascitur camelus.

حزور *hazür*, و *hazzür* Pl. *hazawir*. Adolescens puber, seu durus & famularui aptus. Gol.

حزوة *hazweret* Pl. *hazawir*. Colliculus. Gol.

حزوم *huzüm* Pl. *hazm*. Ter-
ra dura. Gol.

حزون *buzün*. Malæ ac perversæ indolis ovis. Gol.

حزونه *huzüne*. Asperitas ac durities terra. Gol.

حزيران *hezirân*. Mensis Julius. G.

حزيم *hazim*, i. q. حازم *hāzim*. Provi-
dus, و i. q. حزام *hizām*. Cingulum ju-
menti, و teniæ cunarum, و pectus ejusve
medium. Gol.

حزين *hazîn*. Tristis, mœstus. Afflitto,
tribolato, malinconico. Se. It. حزين حزين
hazîn hazîn aghlamak. Plorare,
amarè flere. Piangere tutto addolorato, و
حزين اولوب *girjanü hazîn olüp*.
Lacrymabundus & afflictus. Tutto afflitto,
addolorato, e piangente. Kyrk.

حس

حس *hass*. Vox dolentis ex improvi-
so contactu rei ardentis; و *hass* Pl. *zann*.
طوار قشاعولمك *silkmek* و *da-
war kasagbulamak* اود كوزي اوستنده نسنه
و *od közi üstünde nesne bisürmek*, و
قتل *katl*. Acht. Assequi, sentire, per-
sentire, certò percipere nuntium, excutere
pulverem, strigili expolire equum, و pecti-
nare ejus jubam, prunis imponere aliquid
coquendum, و exurere herbam frigus, etiam
perdere ac delere internecione, occidere,
evellere, eradicare, و proruerè, baculo amo-
vere ignem ad latera, ut panis vel caro sen-
sim coqui possit. Sic حس *hass*. Senti-
re. Sentire. Tef. Porro Ipse sensus. Sensus,
ut حس ظاهر *hassî zâhir*. Sensus externus.
Il sensò esterno. Tef. حس مشترك *hassî
müsterik*. Sensus communis. Il sensò com-
mune. Ab.

صوت خفي *zann* و *hass* Pl. *hassî*.
سنتير *sentire*, و *hassî* Pl. *hassî*.
Amore, sympathiâ, misericordiâ
affici, و juvare, opem ferre, Item sonus sub-
missior, و quidem hominis, Dolor puerperæ
partum sequens, quibusdam و parturientis,
و uredo, frigus herbas exurens. Sentire, ac-

corgerfi, hauer affetto, simpatia, compassione,
giouare, voce bassa, dolor di parto, consumo,
o abbruggiamento dell'erbe dal freddo. بر علم
bir eli. mî zü sünün oldughyn bir myktâr hyss, vel
hass ejledy. Virum esse doctum ac erudi-
tum aliquatenus advertit, persensit. Si accor-
se con qualche certezza esser egli un'huomo
dotto, و erudito. Eb.

حسا *hasâ*, Aët. Sorbere, و sorbitio, aut
forbilis cibus aut potus, jusculum, pec. cum
farina paratum.

حساب *hysâb* Aët. Computatio, repu-
ratio, و computus, numerus, ratio, و ex
Gol. Adjec. Sufficiens, و subst. Res talis.
Rechnung/ Zähl. Conto, numero. Comptre,
calcul, nombre. Râchunet/ licybâ. علم
ilmî hysâb Arithmetica. An.
حساب *hysâb* e. Computare, reputare, im-
putare, recensere. Rechnung machen/ rech-
nen/ zählen/ halten. Far conto, contare, com-
putare, calcolare, numerare. Faire compte,
compter, calculer. Râchunet czynic/ oddac/
râchować/ zliczyć/ policzyć. حساب طوتق
hysâb tutmak. Computum tenere. Rech-
nung halten. Tener ragione, tener il conto.
Tenir le compte. Râchuntu doyrzec. حسابه
hysâbe gelmez. Innumerabilis. Unzähl-
lig. Innumerable. Innombrable. Uizli
czony. Quod حسابه *hysâb/yz*, Idem.
نهایت و حسابي يوق *nihâjetü hysâbi iok*.
Idem Innumefabilis, infinitus. Innume-
rable, infinito. Ll. حسابدن بيرون و حيز
hysâbten birün we hajjizi yhataden efzün idy. Innumerabiles
ac incomprehensibiles erant. Erano innume-
rabil, و incomprensibili. Se.

حسابه *hasâbet*, Aët. Estimatio, seu
æstimari, و existimatione conspicuum ef-
se, و *hysâbet*, ac حسبه *hysbet* Aët. Com-
putare, &c. Gol.

حسابلشمك *hysâblâsmak*. Computare
inter se, inire rationes. Mit einander rech-
nen/ oder Rechnung halten. Far li conti in-
sieme. Faire, ou arrester les comptes par en-
semble. Porâchować sie między sobą. Ll.

حسادة *hasâdet*, Aët. Invidere, invidia.
Gol.

حسار *hussâr* Pl. *hassîr*. In
bello nudi casside & lorica, inermes. Disar-
mati. اول كروه حسار *ol dîrûhi hussâr*. Co-
piz illæ malè armatorum. Quelle truppe di
disarmati. Se.

حساس *busâs*. Pisciculus siccari solitus,
mali-

malignitas, & pravitas naturæ, altis infelicitas. Gol.

حسالة *hu-ālet* i. q. حنالة *busālet*, aut pro eo. Res sequior quæ decidit, excidit, abjicitur, ut cortices hordei vel oryzae, quilibet. Gol.

حسام *busām* كسكين *k. skin* کتلی *kyty* سیف *sejfi* کتلی *kyty*. Acutus gladius, aut acies, acutum ejus latus. Scimitarra tagliente, & il tagliente di essa. سفارت سهام *sifareti* سیف *si-bām* mustetbi-j zebānuverī *busām* oldy. Legatio, seu præmissio sagittarum pertraxit post se eloquentiam acutarum framearum, b. c. ejaculationem sagittarum secutus est conflictus & collisio framearum. Si cominciò la battaglia con le frecce, e poi si venne all'arme bianche, &c. Sa. حسام خون آشام *busāmī chūn āsām*. Sanguinem fundentes acinaces. Spada, & scimitarra sanguinolenta. Sa.

حسان *hysān* Pl. حسن *hasen*. Pulchri, & Belli, belle. خيرات حسان وحسانات *chajrātī hysān we hasenātī bī girān*. Operā bona & beneficia publica infinita. Opere pie, e publiche, foundationi inestimabili. Sa.

حسان *busān*, & *hasān*. Valde bonus & pulcher. Gol. رسولك برمداحي *restūlūn bir meddahy*. Encomiasta, aut celebrator Prophetæ, & Nom. alterius Poetæ. An. حسب *hasb*. Att. Computare, reputare, cogitare, sufficere, & res sufficiens, quique sufficit pro alio, & Fidejussor, ac pro sequenti. حسب *bī hasbī*.. Secundum, juxta, حسب *ālā hasbī*.. Pro ratione.. حسب *hasbemā*. Quatenus, secundum quod. Gol.

حسب *hasēb*, & *sape*, pec. Poetis, *hasp*, (etiam *hysp* Ik.) Pl. احساب *ahsāb*. Quantitas, mensura, valor, quicquid numeratur de alicujus substantia, numerus, & adject. numeratus, Item numerata Majorum merita, nobilitas, etiam extragenus existimatio, dignitas, alia Religio, alia opulentia. Gol. & via, modus, ratio, sufficientia. Quantità, misura, valore, via, modo, ragione, riguardo, riputazione, nobiltà, &c. حسب الامكان *hasēbūl*, vel adverbialiter, ut & in seqq. *hasēbelimkān*. نقد قابل ايسه *nekādar kābil iſc*. Quantum possibile est, seu fieri potest. Secondo la possibilità. حسب *hasēbī* ile. Juxta, secundum, pro, ratione. Secondo, in riguardo, per essere. & i. q. حسب *hasēbinge* V. قابليت *kābilijet* حسب القدره

hasēbel, vel *usit. haspel kudre*. Pro viribus, pro posse. Secondo le mie forze, quanto posso. حسب المقدور *hasēbel maktūr*, Idem, Pro posse. Secondo la mia possibilità. Sa. حسب الامور *haspel*, vel *hasēbel meemūr*. Juxta mandatum sibi aut commissum. Conforme l'ordine, inconformità dell'ordine ricevuto. Sa. Ll. حسب الموعد *hasbel mew-ūd*. Juxta promissum. V. ميعاد *mī-ūd*. حسب الاضطرار *haspel yzdyrār*. Necessario, coactè. Necessariamente, non potendo esser altrimenti. Sa. حسب الاجازة *haspel igiāze*. Juxta facultatem sibi concessam. Secondo la licenza, che ne haueua. Ik. حسب المرام *haspel merām*. Juxta desiderium, prout optāsem. Secondo l'mio desiderio, conforme desiderauo, & haurei desiderato. Ik. حسب حال *haspī hāl ūzre*. Pro statu rei, loci, personæ, accommodè temporis. Conforme allo stato delle cose, a proposito, secondo l'effigienza. تقرير مذکور *takriri mezkār hasēbi ile*. Juxta relata superius. Come di sopra si disse. Ik. حسب حاله *haspī halleri*. Eorum status, aut conditio. Ik. حسب الاشارة *haspel isāre*. Juxta id quod innuit. Conforme accennò. Ik. حسب الاقتضا *haspel yktyzā*, prout, aut quando necesse fuerit, pro exigentia rei. Secondo l'occorrenza, & necessità, & effigienza. Ik. بر حسب فرمان سلطان *ber hasbī fermānī sultān*. Juxta mandatum Principis. Secondo l'ordine del Prencipe. Sa. حسب حال ايدوب بوايياتي اوقودي *haspī hāl idūp bu ebjātī okudy*. Hos versus recitavit, suo eos statui accommodando. Recitò questi versi molto conuenienti allo stato suo presente. Eb. حسب ما امر الله وبلغ الرسول *haspema emerāllāhū we belleghar-resūlū*. Prout imperat Deus, & explicat aut exaggerat Prophetia. Ik.

حسبان *huspān*, Att. Computare, reputare, & sagitta brevis, poena, & special. locustæ. Gol.

حسبانة *huspāne*. Sagitta brevis una, & parvum cervical. Gol.

حسبة *hyspet*. Pl. حسب *hysēb*. Merces, operæ pretium, & ex Cast. Bonitas.. الله *hyspeten*, *haspetem lillāh*. الله *allāh* ىيئون *allāh ıcıün*. Gratis pro Deo, q. ad bene merendum de Deo, ob amorem Dei. Per l'amor di Dio. Ll. Ik.

حسبي *hyspī*, & f. *haspī* vel *hasēbi*. Ad nobilitatem vel originem pertinens. Ik.

حسد *hased* قرقنلق *kyszkanmaklyk*. Invidia, malevolentia. Nend / Misgunst. Invidia,

Invidia, malevolenza. Envie, malveüillan-
ce. *Żądność/nienawisc.* حسد *hased* e.
Invidere, æmulari. *Neyden / einem etwas*
mißgönnen. *Invidiare, hauer ò portar inui-*
dia. Envier, porter envie. *Żądności.* حسد
hased çekmek, Idem, & invidiâ labo-
rare. *Invidiare, & esser invidiato.* اكا
حلوا تكليف اولندوغنه نار حسدن يانمشيرو
الوان حقه بويانمشيرايدي *an-a halwâ tektif*
olundughyne nârî haseden iânmişler we el-
wânî hyktâ bojanmişler idy. Invidiâ flagra-
bant, odiique coloribus imbuti erant, quod
ipsi dulciarium oblatum esset. *Ardeuano*
d'invidia, e di dispetto di vedergli offerire
paſta dolce, &c. Eb.

اعيا *ut* *هاسر* *hasr*, *Act.* *كش* *keſ* e. *يورلماق*
y-ſâ, iorulmak. Nudare, & laſ-
sum esse, *aut ex Gol.* Laſſare, & orbare.
Item haser, Act. *گوزنوري ضعيف* *göz nû-*
ry zæ-ſſ ol. Hebetari ac deficere viſum, &
ex Gol. Suspirare præ dolore. *Porro hasir.*
Obtuſum habens ac debilem viſum. *Gol.*

حسرة *hasret*, *Act.* Suspirare
præ dolore, & *Pl.* *حسرات* *haserât*, *Ipsum*
suspirium, seu *uſit. i. q.* *فرقة* *fyrkat.* Dolor
ex separatione, desiderium absentis, stu-
dium, & æmulatio, appetentia, & *q.* in-
vidia, seu ingens desiderium. *Beqierde/Leid/*
Schmerzen/Verdruß/Unge dult. *Rincre-*
ſcimento, dolore, rammarico, desiderio, bra-
ma, lontananza, aſſenza, ſoſpiro, impa-
tienza, paſſione. Regret, douleur, deſir,
ſouhait, impatiencie, paſſion. *Teſtunica/zał/*
odległość / poſadanie/ pragnienie. حسرت
hasret e. & *uſit.* حسرت *hasret çek-*
mek, etiam حسرت يك *hasret jemek. Tef.*
اشتياق *hasretlenmek, آه* *ah* e. *انتظار چك*
istiyâk e. *انتظار چك* *intyâr çekmek.* Su-
spirare, desiderare *absentem*, desiderio affi-
ci, seu esse in desiderio alicujus, avidè opta-
re adventum aut conſpectum alicujus. *Nach*
einem Verlangen tragen / ſich ſehnen / wün-
ſchen / ſehnlich verlan gen. *Rincreſcere,*
hauer dolore, e rincreſcimento, ſoſpira-
re, desiderare, bramare. Regretter quel-
qu'un, deſirer, ſouhaitter avec paſſion. *Teſ-*
stnic / żalować / zteſnoſcia wygla-
dac ná kogo / wielce pragnac czego. اول
مفرح جانك حسرتندن جكر قانن يودوب
olmuſ-
ferryhÿ gîânün-hasretinden gîger kânin iu-
düp. Ex illius conſolatoris animæ desiderio
ſanguinem cordis ſugebam, *h. e.* desiderio
ipſius mirè afficiebar. *Ab.* حسرت العباد
hasretül ybâd. Deſiderium, & *q.* invidia

aut æmulatio ſervorum Dei, quod nempe
appetunt aut ambiunt omnes. *Ik.* *Porro*
حسرت وندامت *hasretü nedâmet.* Deſide-
rium, & poenitudo. *Rincreſcimento.* Re-
gret. *Ik.*

حسك *hasék, Act.* Asperum esse & odium
concipere in aliquem.

حسك *hyskil, & حسك* *hyskilet.* Pul-
lulus, foetusve parvus. *Gol.*

لحسال *busül, Plur.* *حسول* *hysl,* *حسلان*
absâl, & حسلان *hyslân.* Foetus crocodili
terreſtris, cum primum ex ovo prodiit, *un-*
de *ابوالحسل* *ebul hysl.* Crocodilus ille,
ſcil. Lacerta Lybica, *سن الحسل* *sennel*
hysl, i. e. *ابدأ* *ebeden.* Nunquam veniam,
(*quia illa ſeneſtam non mutat.*) *Gol.*

حسم *hasm, Act.* Secare, reſecare, & u-
ſtulation, seu præſectum membrum aut ve-
nam cauterio uſtulare, ne effluat ſanguis.
Gol. Ik.

حسن *hasen, Nom. prop. & ut Adject. in*
ſem. *حسنة* *hasene, كوزل* *güzel.* Pulcher,
elegans, & bonus. *Bello, vago, & buono.*
حسن *hasen weghile.* Egregio, opti-
mo modo. *Con bella maniera, con le buone.*
Tef. *ابوالحسن* *ebul hasen.* Hufein, *Nom-*
prop. Gol. *بر شخص نوراني پيكر و حسن منظر*
bir ſachsÿ nûrânî pejkerü hasen manzar.
Persona reſplendentis faciei aſpectuſque
pulcherrimi, quod *Br.* *Vn ſpirito beato in-*
forma humana d'aſpetto belliffimo, e riſplen-
dente. Se.

كوزلك *mebâſyn, Pl.* *حسن* *huſſ,*
güzellik (*كوبه* *kubh*) Pulchritudo, elegantia,
bonitas. *Schönheit.* Bellezza, beltà, vaghez-
za, grazia, eleganza, bontà. Beauté, gra-
ce, elegance. *Grzecność / piekność / cu-*
dność / urodą. حسن اختيار *huſſi ychtijâr,*
& *حسن ارادت* *huſſi irâdet.* Liberum ar-
bitrium, libera & ſpontanea voluntas, mo-
tus proprius. *Libero arbitrio, ſpontanea vo-*
lontà, moto proprio. *حسن اختيار* *huſſi ych-*
tijârî ile. Liberâ voluntate, ſponte. *Di propria,*
e libera volontà, liberamente. Se. *حسن معامله*
huſſi mu-âmele. Bonus agendi & pro-
cedendi modus, bona correſpondentia. *Bel*
procedere, & buona correſpondenza. Ll. *Vide*
حسن تدبير ايله *huſſi tedbîr ile.* *Sic*
Optimo aut prudenti conſilio, modo ſuavi.
Con prudente conſiglio, con belle maniere, e
bella diſpoſizione. Se. *حسن حال ايله* *huſſi*
hâl ile. Modo eleganti, placido. *Con bel*
modo. Se. *حسن خلق* *huſſi chalk.* Bona
indoles. *Buona natura.* حسن ويرمك
huſſi wirmek

basil. Virulus. Gol.
hasile. DaCTyli sequioris dulcedi-
nis, qui ficcati & aquâ macerati cum aliis
subiguntur, ut edulcati buccellatim edantur.
Gol.

husejn, Dimin. حسن hasen.
Pulchellus. Bellino. & Nom. prop.

حش

جمع ا. ket. قطع ا. has, Act.
gem. طواره اوت ویرمک daware ot wir-
mek, & اودیقمک odiakmak, Acht. Ac-
cendere ignem, avidum reddere, q. cupidine
incendere, resicare herbam foenumve, her-
bâ ficiore seu foeno pascere equum, eam illi
porrigere, & alis instruere sagittam. Gol.

حش bys, & has, Pl. حشان hyssan, &
حشوش husus. Hortus, palmerum. G.

حش hus, & has, i. q. مخرج mach-
reg. Locus ubi excernitur alvus, latrina,
quod circa bortes esse solet. Gol.

بخرسف hasa, pro حش hasen, &
baghyrak, & قرن ایچنده اولان karn icin-
de olan. Viscera ventris, & ex Gol. Præsi-
dium, protectio, & ex Acht. نفس طوتلمک
nefes tutulmak. Asthmate laborare, quod
Golio est حش hasj. Porro hasa, Plur. تہ
hasije, quod V.

حش hasa, & حشاش hasaset. Re-
liquiz vitæ, extremusque ejus spiritus in
agrotis. Gol.

حشاش hasaset. Pabulatores. Gol.

حش hasa, Pl. حش Horti arbor-
ibus confiti.

حشاش hasaset, Pl. san. Pabulator, fœ-
ni collector. Gol.

حشد hasd, Act. Convenire, & congre-
gare, & uti etiam hased, Agmen, & perennis
fons. Gol.

بعث ا. & جمع gem. حشر hasr, Act.
bas. Congregatio, concursus, & resu-
scitatio. seu حشر hasr. Congregare, &
resuscitare. Radunanza, concorso, risorret-
tione, & radunare, & resuscitare. Sic حشر
hasr ol. Congregari, resuscitari. Radunar-
si, & risorgere al giudizio. Tes. Item قیامت
kyjāmet günı, quod يوم الحشر iew-
mul hasr. Dies resurrectionis universalis, seu
extremi judicii. Il giorno dell'estremo, & uni-
versal giudizio. Alias Golio aliisque est

حشر hasr, Act. Congregare, exacuere,
attenuare, concise ac eleganter formare, per-
dere, exitio dare gregem annum, & pro-

pellere, & excitare, resuscitare, & in pass-
etiam mori. Item Concisum attenuatum-
que esse, bene concisa auris, & c. & tenuis
atque acuta cuspis.

حشر haser, Pl. حشرة haseret. Glu-
maz, & c. Item hasir. Mediocris magnitu-
dine & concinnus uter aquarius, & hasir
ac busir. Furfures. Gol.

حشرات haserat, Plur. تہ haseret.
hejwānātı erzün-sf-
ghārı. Parvæ bestiz, reptilia terræ. Kleine
und kriechende Thier. Picciole bestie, ani-
maletti, rettili. Petites bestes, rampantes,
reptiles. Male bestyiti / zwierzątka czołgaj-
tace się / gładziná. حشرات ارض haseratı
erz, & حشرات الارض haseratı erz. Idem,
Reptilia terræ. Eb.

حشرة haseret, Pl. حشراب haserat. Par-
va bestia, reptile, & Pl. حشر haser. Glu-
ma, proventus arboris spurius redundans
ve, ut gummi, præda venatoris, pec. præ-
stantior, aut esui expetita. Gol. & hasre. Ti-
nea. Cast.

حشش hases. Herbar, simplicia. Sem-
plici. Ziola. An. f. pro حشیش hasis.

حشف hasif. Panis siccus, & hasef. Da-
ctyli vilissimi. V. Gol.

حشف hasife. Glans, seu caput penis. G.

حشكة hasket. Pluvia uberior. Gol.

حشلق haslamak. Calidâ perfundere. Berühen / mit heissem
Wasser begießen. Bagnar con acqua bollente.
Eschauder. Obwarzyć / oparzyć. & Vinum
aut alium potum in aquam putei demittere
refrigerandum. Metter il vino in fresco in
un pozzo, & c.

حشم hasm, Act. اجتماع ingitmek, &
حشم kakymak. Irâ afficere, & irasci. Acht.

حشم hasem, Sing. & Pl. Aliis Pl. حشمة
hasemet. Famulitium, servi, asseclæ, do-
mestici, etiam propinqui, comitatus. La-

seruitù, comitiua, corteggio, corte. خدم و
chademü hasem. Idem.

حشم husüm. Admodum pudibundus.
Gol.

حشمة hasmet, Act. Irasci, pudore affi-
ci, magni famulitii dominum esse. Gol.

لحشام hasemet, & حشمت hasmet. حشمة
ahsām, هیبت heibet. Famuli, & clientes.
Gol. Comitatus copiosus, numerositas fa-
mulitii, assistentia. Corte, assistenza, ma-
gnificenza, corteggio, seguito grande. Court,
ou suite, magnificence, pompe.

حشمت hasmet, حرمت hurmet, هیبت
heibet,

heibet, & *ut* استحي *istyhjā*, *utan-*
mak. Reverentia, magnificentia, & pudor,
verecundia, & *hušmet*. Mulier, & cliente-
la, & propinquitās. *Gol.*

hæsen, *Act.* Malè olere utrem ob
rem diutius detentam, nec ablutum, &
spurcitias vasis à pinguedine lactis. *Gol.*

hyinet, i. q. *bykd*. Malevo-
lencia, odium. *Gol.*

hæsw, *Act.* قفتان پنبوقلم *kaf-*
tan *pambuklamak*, دوشک یا صدق *dišek*, *iaštük* *doldurmak*. Reple-
re *vestem* *gossipio*, farcire *culcitram*, *pulvi-*
nar, & *ipsa* *fatura*, (*In Ik. est hysw*) *Item*
ex Gol. Cameli parvi, inter quos nulli ma-
gni, & sequiores ac ignobiles homines in-
teriorisque conditionis.

hyswet, & *hušwet*. Interanea ven-
tris, scil. intestina. *Gol.*

hæswer. Inflata latera habens *equus*.
Gol.

hæsweret, *Fem. præc.* & Anus
speciosa ac avara, mulier ventrosa, & com-
pacto corpore jumenta. *Gol.*

hæšud, & *hæšuk*. Lac in
uberibus citò colligens *camela*. *Gol.*

hæšj, *Act.* Altiùs difficiliùsque
spiritum ducere, asthmate laborare. *Gol.*

hæši, pro *hæšin*, & *hæšin*. *Anhelofus*, & *hæši*, pro *hæ-*
šijün. Siccus, & in se corruptus. *Gol.*

hæsen. Viscera, & c. *V. in* حشا

hæšje, *Pl.* حشا *hæšj*, *Gol.* حشایا
hæšjā, *Acht*. Stratum fartum, & *fatura*,
quæ subditur ad mentiendas ampliores
mammas vel nates. *Gol.*

hæšis, *Act.* Avidum reddere, &
Pl. حشایش *hæšiš*. Herba, pec. ficior, scil.
pabulum siccum, fœnum, ut *ratb*
viride & recens, & pulvis foliorum canna-
bis, ex quo paratur electuarium inebrians,
quin hoc ipsum *Ægypt*. *Gol.*

hæšise, *Nom. unit. præc.* Herba.
ebu hæšise. Oesophagus, pro-
priè bruti pascualis. *Gol.*

hæšile, i. q. *šjāl*. Familia,
quam quis alit. *Gol.*

hæšim. Magnus, magnique famu-
litii vir. *Gol.*

حص

hæš. *Act.* Celeriter ire, capillo
nudare hic illuc, & *ex Acht*. ازلف *azlyk*,
قلّة *kyllet*. Paucitas, raritas *comæ*.

byss, i. q. *byssē*, quod *V.*

byss, زعفران *zæferān*, & *wers*. *Crocus*, aliis *curcuma*.

hæš, *Act.* *hæšæ*. صوبه
suja kanmak, & *kandur-*
mak, & *dolmak*. Expleri, sitimq;
restringere, & repleti.

hæšā, pro *hæšan*. اواف طاش
usak taš. Glarea, lapillus, calculus.

hæšā, *Fem.* *hæš*, *Plur.*
hæš. Rariore prædita comâ, & steri-
lis annus. *V. Gol.*

hæšāt. *Idem.* & Calculus renum vel
vesicæ. At *zū hæšāt*. Intellectu
ac mente præditus. *Gol.*

hysād, & *hæšād*, *Act.* کسک *kes-*
mek, & *bičmek*. Metere, & *messis*.
Tagliar le biade, & *raccolta*. وقت حصاده
wæktj hysādte. Tempore *messis*. *In tempo*
della raccolta. *Sæ.*

hæšād, & *hæšād*. مفسور *hæšād*. *Messor*.
Gol.

hysār, *Act.* 3. *conjug.* Obsidione
cingere, & sepimentum, munimentum, ca-
stellum, urbs. *Item etiam hæšār*. Pulvinar
antè & ponè elatius, quod camelo imponi-
tur ad insidendum, aut parva tella. *Gol.*
Ust. Oppidum, urbs, moenia, arx, muni-
mentum. *Stadt / mit Maur umgebener*
Markt. Città, Terra, Castello, fortezza,
piazza. Ville, Bourg entouré de murailles,
place, forteresse. Miasto / miasteczko mu-
rem obtozone / murosane / zamek. حصار
hysār e. Obsidere, obsidione cingere. *Affe-*
diare. V. قوشتيق *Item* حصار آهنين ديوار
hysārī āhenin diwār. Arx muro ferri instar
duro cincta. *Castello di muraglia di ferro.*
Sæ. اول حصار بهجت آثار *ol hysārī behget ā-*
sār. Amœna, pulchra urbs. *Bella Città. Sæ.*
hysārī ūšūwār. Urbs munita.
Città, piazza, castello forte. حصاراري
hysār erī. Miles præsidarius. *Huomo della*
guarnigione, seu حصارارلري *hysār erlerī*,
oturakler. Præsidium statuum,
perpetuum. *Guarnigione di soldati emeriti,*
perpetui. حصاربندني *hysār bedenī*. Acro-
teria muri. *Merlo di muraglia.*

bysārgi. Munitor. *Fortificato-*
re. An.

hysārliū, vel *hysārī*, &
hysāriler. incolæ arcis,
præsidarii. *Soldati del presidio. Sæ.*

husās. Vehementia, & veloci-

tas cursûs, aliis cûm sublati auribus & com-
motâ caudâ se in cursum effundit asinus.
Item i. q. ظراط zurât. Crepitus ventris.

حَصَافَة hasâfet, Aët. Firmâ mente ac ju-
dicio præditum esse. Gol.

حَصَالَة husâlet. Gluma, aut deterior pars
frumenti in area remanens, & in genere,
quod everritur, quisquiliz. Gol.

حَصَام hasâm. Frequenter pedens. Gol.

حَصَان hasân, & حَاصِن hâsyn, Plur.
حَوَاصِن hawâsyn. Pudica mulier. Dama
d'onore, Matrona onorata.

حَصَان hysân, اركك ات erkeât. Equus,
ferè firmo corpore & pulcher. Gol.

حَصَانَة hasânet, Aët. Firmum, munitum
esse, & munitio. Esser forte, & fortetza.

كَمَال حَصَانِي وَشَدَّتْ مَتَانِي اوجندن Ik. Sæ.
Kemâlî hasânetî we şiddetî metânetî uğin-
den. Eò quòd esset admodum munita arx.

Per esser molto forte, e ben munita. Br. Sæ.

حَصَائِد hasâid, Pl. حَصِيدَة hasyde.
Demessæ res, messes. حَصَائِد اَلْاَلْسَنَة ha-
sâidül el sine. Dicta, ob quæ præciduntur
linguæ. Gol.

حَصَائِل hasâil, Pl. حَصِيلَة hasyle.

حَصَب hasb, Aët. Siliculis, seu glareâ pe-
tere, projicere, conjicere in ignem, & ha-
sab Quod in ignem conjicitur, & hasyb, ac
حَصَبَة hasybe. Glaream continens locus,
eruptio pustulosa ex sanguinis copia, & i. q.
حَاصِب

حَصَا haspâ. Glarea. Gol.

حَصَبَة haspæ. Morbilli. Die Masen/ Rô-
theln/ Kinderflecken/ vnd die Purper. Mor-
uiglioni, petecchie. Rougeole, & pourpre.
Ospice czerwone / pierzchnicâ / purpurâ.

حَصَّة hyssat, seu usit. حَصَّة hyssæ, Pl.
حَصَص hasas, نصيب nasyb. Sors, portio.
Theil. Sorte, portione, parte. Sort, portion,
part, partie. Cześć. Ik. حَصَّة سُلْطَانِي دُر hys-
sât sultânî dūr. Sors & pars Principis, ad
Principem spectat. Spetta al Prencipe, &
come Br. Entra nell' Erario publico. Sæ. &
hinc composita

حَصَّة بَخْش hyssabach's. Distributor, im-
pertitor. Che distribuisse, ut حَصَّة بَخْش ار
hyssabach's ol. Participem reddere, commu-
nicare, distribuere. Far parte, partecipare,
distribuire. Ik.

حَصْدَار hyssadâr. Particeps. Theilhaftig,
tig/Mitgenos. Partecipe. Participant. Vczet
fint. c. c. abl. rei. Ik. Sæ. Ll. Sic حَصْدَار ار
hyssadâr e. Participem facere, communi-
care, participare. Theilhaftig machen / er

theilen. Far partecipe, partecipare, commu-
nicare, far parte. Faire participant, com-
muniquer, faire part. Vczestniem czynić/
udzielić. Ik. حَصْدَار ار hyssadâr ol. Partici-
pem fieri, in partem venire, participare.
Eines Dings theilhaftig / Mitgenos seyn.
Esser partecipe, partecipare, venir in parte,
hauer, & prendre parte. Estre participant,
participer, avoir part. Vczestniem bydź.
حَصْدَار لَيْك hyssadârlyk. Participatio,
communicatio. Mitgenießung. Participa-
zione. Participation. Vczestnictwo.
حَصْدَار كَبِير hyssagîr, i. q. حَصْدَار ار hyssadâr.
Qui sibi partem capit. Che prende parte
in ... Sæ.

حَصَّة لَشِك hyssale'smek, Dispartiri inter
se, communicare sibi invicem. Spartir trà
di loro, & parteciparsi l' un all' altro.

حَصَد hased. Demessus, & ipsa messis,
& hasyd. Firmus. Gol.

حَصَاص hashâs. Celer, sine languore.
Gol. Aft in Acht. ظاهر ار zâhir ol. Appare-
re, manifestam esse rem.

حَصْر hasr, Aët. seu حَصْر hasr e. حَصْر
حَفْظ hyfz e. حَصْر دَار لَيْك darlyk wirmek, &
حَصْر لَحَاطَة yhâta e. Obsidio, retentio, deten-
tio, impedimentum, seu obsidere, arcu-
circumdare, retinere, continere, premere,
prohibere, numerare, numero comprehen-
dere, & custodire arcanum, ejus tenacem
esse. Gol. Assediamento, detentione, & asse-
diare, stringere, ritenere, numerare, ristrin-
gere, serbare. حَصْر اُولَا iüze hasr
ola. Restringeretur ad numerum centum. Si
restringa al numero dicento. Tesf.

حَصْر hasyr, etiam hasr. Avarus, tenax,
nempe arcani, & hasar Aët. Angustum ef-
se pectus, cor; tenacem, avarum esse erga
alium, aut qualitas ipsa, ut angustia, tena-
citas, &c. Porro busr Constipatio ventris.
Gol.

حَصْر hasym. Fructus acerbus vitis,
aliusve arboris, omphaces, & tenax, avarus.
Gol.

حَصَف hasaf. Scabies sicca, & impe-
tigo, seu eâ laborare. Gol.

حَصَكَة haske. Candelabrum. Gol.

حَصَلَة hasl, & hasel, Coll. & حَصَلَة ha-
salet, unit. Primi, nondum justo incremen-
to, dactyli immaturi, aut flores eorum fla-
vescentes, & hasel i. q. حَصَالَة

حَصَا hasmâ. Pedens asina. Gol.

حَصْن hasyn. Pl. حَصُون busûn. Muni-
mentum, propugnaculum, arx, fortalicium.
Fortez-

Fortezza. حصن حصین *hysn̄y hasyn̄.* Pro-pugnaculum munitum, inexpugnabile. *Sa.* *Ik.* حصن رفیع البیان *hysn̄y refi-ül bünjān.* Arx præalta, altis innixa fundamentis. *Piazza forte,* & *alta.* *Sa.*

حصن *husn̄,* *Aët.* Custodiri, mulierem pudicam esse. *Gol.* & *ex Aët.* پرهیزکارلیک. *Continentia, pudicitia.* Item *perhizkarlyk.* *Continentia, pudicitia.* Item *husn̄* سقیم *saklamak,* Custodire. *Aët.*

حصور *hasür,* & *hasyr.* Angustus animo, tenax, avarus, Item continens, abstemius illicitarum vanarumque rerum, etiam foeminarum, & prius Prole carens & cum art. *الحصور elhasür.* Joannes Baptista, ob continentiam. *Tef.* Item Storea, stratum cui insidetur, latus corporis, aut vena per latus iumenti protensa ad ventrem, vel talis pars carnis musculufve, & Rex, carcer, & locus ubi daçtyli reponuntur. *Gol.*

حصول *husul,* *Aët.* Consecutio, proventus, acquisitio. *Conseguimento, acquisto.* *Ik.* *Sa.* *V.* پیوسته *Sic حصول مرام husulî merām.* Intenti consecutio. *Conseguimento dell'intento, d del desiderio.* *Sa.* *Ik.* حصول *husul bulmak,* & *husüle gelmek.* *Ik.* حاصل *hāşıl ol.* Pervenire, provenire, acquiri, comparari, percipere. *Prouenire, riuşire, ottenerfi, acquistarsi, conseguirsi.* *Sa.* *Ik.* & *ex Gol.* Superesse, reliquā separatā parte, provenire, existere, contingere, & manifestum esse. *حصول husulî mürāde dest* مراده دست رست بولمک *res bulmak.* Intentum remve desideratam consequi. *Conseguire l'intento.* *Ah.* بزمن *bizüm elümüzden gelür kār ise husüle mewsul dūr.* Si in potestate nostra sita sit res, seu si res est, quam possimus efficere, omnino fiet, fortietur effectum. *Se è cosa che sia nel nostro potere, la faremo riuşire.* *Eb.* بوخصوص *bu chusūsun-husulini re-ğia ittyler.* Hujus rei effectum petierunt, seu rogārunt ut hoc negotium perficeretur. *Ci hanno pregato di far riuşire questo particolare.* *Eb.* سایلرک دخی حصوله دقت و *sāirlerün-dachy husuline dyk-katü ihtimām olunā.* Sedula derur opera ut alia quoque comparentur. *Si procuri con ogni studio di trouar, & acquistare, d conse-guire anche l'altre cose.* *Ll.*

حصول پذیر *husulpezir ol.* حصول بولمک *husul bulmak.* *Comp. i. q.* *Prodire, effectum fortiri, effici.* *Riuşire.*

خصوص مزبوره متعلق هنوز حصول پذیر جواب *chusūşy mezbūre mute-ällyk henūş husulpezir ġewāb gelmemegile.* Cum nondum venerit responsum satisfactorium, aut effectivum concernens prædictum negotium. *Per non esserci sin'ora capitata risposta di sodisfattione circa il sopradetto particolare.* *Ll.* *لک* بو مصلحت سزک و بزمن ریمزله *حصول پذیر اولمق لازم گلورسه حصوله کنوریلور eger bu maslahat sizün-we bizüm recümüz ile husul pezir olmak lazıym gelürse husüle getürilür.* Quod si opus fuerit hoc negotium vestro nostroque consilio perfici, perficietur. *Se si richiederà, che questo affare si termini per mezzo vostro, e nostro, cio è trà noi duo, si procurarà di farlo riuşire.* *Ll.*

حصون *husun,* *Pl.* & *husn̄.* Munimenta, arces, fortalitia. *Fortezze.* *Sa.* *husunü kylā.* Munimenta & arces. *Fortezze, e Piazze, Castelli.* *Sa.* *husunî masune.* Arces custoditæ, præservatæ. *Piazze ben custodite.* *Sa.* *hasen,* seu *hasā.* Numerus, multitudo, & *Coll.* Glarea, lapillus, calculus.

حصیده *hasydet.* Demessa res, messis. *G.* *hasyr* بویا *būriā.* Storea. *Eine Dede von Stroh oder Rohr geflochten.* *Stuora.* Natte. *Rogoşa.* Item *i. q.* *hasür, quod V.* *hasyr oty.* Species arundinis ex quā fiunt storeæ. *Canna da far stuore.*

حسیف *hasyf.* Firmo judicio ac mente pollens. *Gol.* *hasyl,* *Nom.* Herbæ. *Gol.* *hasail.* *Pl.* حصایل *hasail.* *Re-fiduum, reliquæ.* *Gol.* *hasym.* Glarea parva. *Gol.* *hasyn.* Munitus, locus talis, & carcer. *Gol.* *Forte, fortificato, & luogo tale.* *Ah.*

حز *hazz* (& *huzz* *Gol.*) *Aët.* *kyndürmak* تحریض *tahrız* . *haff.* Incitamentum, instinctus, instigatio, seu incitare, instigare, avidum red-dere.

حزاج *hazagir.* Hyæna. & *Pl.* & *hazagire.* Circa pastorem disgregati cameli. *Gol.*

حزاج *hazār,* *Nom.* Stellæ. & *hызār,* *ing.*

ſing. & Pl. Cameli albi, item Robuſta & bene incedens camela. Gol.

حاضر hazzār, Pl. حاضر hāzyr. Co-ram venientes, aut conſiſtentes, aſſiſtentes, præſentes, ut حاضر مجلس hazzārī meġlis. Aſſeſſores, aſſiſtentes, præſentes, ſpectatores, auditores. Gl'aſtanti, aſſeſſori, præſenti, ſpectatori, auditori. Sæ.

حاضرة hyzāret, & hazāret. Aſt. Præſentem eſſe, & ſubſiſtere in oppido aut firmo loco. Gol.

حاضنة hazānet, & hazanet, Aſt. Fovere factum ſuum mulierem, in ſinum capere & amplecti, etiam educare, & avertere ac amovere aliquid ab aliqua re, & vindicare ſibi, retinere ac diſtinere à negotio. G.

حاضيا hazājā, Pl. حاضيه hazāy. Manipuli militum, in hoſtem excurrentium. Partite.

حضب hazab, i. q. حسب hazab, aut pro eo. Fomentum ignis, & hyzb, Pl. احضاب ahzāb. Sonus quem arcus facit, & ſerpens mas. Gol.

حزج hazġ. Vilis, ignobilis, puſillanimitas. Gol.

حزجر hyzġer, & hyzġr. Amplus & capax uter lætarius, & abſolutè vter, quo lac conditur, item ventroſus. Gol.

حضر hazr, aut buzr, Aſt. سكرتك ſegirtmek, & صجرامك ſyġramak. Currere, falire, Aſt. & locus habitatus, pec. fixus & extra campum, habitaculum, ejuſque anterior pars, area, & buzr, i. q. عدو ědw. Curſus, pec. cum ſuccuſſu junctus. Gol.

حضر hazer, اقامت ykāmet, مقيم mu- kym ol. (ſفر ſefer) Reſidentia, conſiſtentia, quies, habitaculum urbanum aut fixum, & præſentia. Reſidenza, dimora in luogo fiſſo, quiete. سفر و حضرde ſeferü hazerde. In itinere & in quiete ſeu reſidentia, domi forisque, & tam in bello quàm in pace. In viaggio, & in quiete, d in luogo fiſſo, in caſa, e fuori, & in guerra, & in pace. Sæ. حضره bi hazarihi. Eo præſente. In preſenza ſua.

حضر hazyr. Non faciens iter, non paratus ad illud, fixâ, non mobili, vivens manſione, in loco reſidens. Chi non è di viaggio, mà che riſiede in un luogo.

حضرات hazrāt. Pl. ſequentis

حضر hazret. Præſentia, & dignitas, Majeſtas, Dominatio, &c. Nomen honoris, quo de perſona aliqua loquimur, ut de جناب ġenāb dictum eſt, quod V. Preſenza,

dignità, e titolo d'onore, come Majeſtà, Eccellenza, Signoria, &c. حضرت hazretī hakk, quod & hazretī āllāh, & الله حضرتī

allāh hazretī, & uſit. الله حضرتī allāh hazretleri. Deus O. M. Heri Ott. Il ſignor Iddio. Le ſeigneur Dieu, le bon Dieu.

Pan Bog. V. حضرتī Hazretleri poſtponi ſolitum nominibus Dei, Sanctorum, & Magnatum eſt pro: Majeſtas ejus, ſanctitas, celiſtudo, &c. Polonia pari

ferè ratione Jęgo Moſc/ut پادشاه حضرتī pādīſāh hazretleri, quod پادشاه حضرتī pādīſāh. Rex ejus Majeſtas, quod nos Sereniſſimus Rex, vel ſua Regia Majeſtas.

ſhre Königlische Majeſtätt. Sua Real Majeſtà. Sa Maieſté. Krol Jęgo Moſc / y Jęgo Krolenſka Moſc. Sic حضرت پاشا hazretī pāſā, & uſit. پاشا حضرتī pāſā hazretleri. q. Dominus Baſā, aut Illuſtriſſimus Baſā. Ll. حضرت خدای بی زوال hazretī chudāi bī zewāl. Dominus Deus indeficiens, æternus. Ll. حضرت حق و جواد hazretī hakk we ġewādī mutlek. Deus beneficentiſſimus. حضرت مریم hazretī merjem. Sancta Maria. Santa Maria. Tef. حضرت عیسی hazretī ĵſā. Dominus Jelus. Gieſu ſignor noſtro. Porro abſolutè poſitum ſignificat ſape aut Deum, aut Prophetam. Ut حضور حضرتī huzūr hazrette. Coram Deo, & ſape coram Propheta (Mahomete) Sic تا حضرتī واصل اوله tā hazrete wāſyl ola. Donec vel ad hoc ut perveniret ad ſanctum, ſeu ad Prophetam. Tef.

حضرت hazaret. Mœror. Gol.

حزف hyzf, i. q. حية hyjjet. Serpens.

حزن hazn, Aſt. Incubare ova ſua avem, fovere, in ulnas capere, &c. ut حاضنة hazānet; & hyn, Plur. احضان ahzān. Quod inter axillas & inferiores coſtas, ſinus, ulnæ. Item Latus, & tractus rei, & terra, & latibulum hyznæ. Porro hazan, i. q. عاج ěġ. Ebur. Gol.

حضانة hazane. V. in حضانة

حضور huzūr, Aſt. Præſentem adeſſe, propinquum eſſe, imminere mortem, incolere locum, accollere, & bono ſtatu eſſe. Gol. & uſit. Præſentia, conſpectus, & Turcis pec. Otium, quies, voluptas, bonus ſtatus. Preſenza, coſpetto, quiete, ripoſo, otio, buono ſtato, guſto. حضورکردہ huzūrūn-ūzda. Coram vobis. Nel voſtro coſpetto, auanti di voi. حضور پر حورلرینه huzūrī pūr hubūrle-rine. Ad jucundum ejus vel eorum conſpectum.

Etum. Alla sua grata presenza. Ll. حضوره *huzûre gelmek*. Venire in conspectum, sistere se coram. Comparire avanti. Ll. حضور شريفكزه *huzûri şerîfun-ûze*, vel حضور مرفور الحبور كزه تبليغ ايليك مقدر اولدقد *huzûri mevfûrül hubûrûn-ûze teblîgh ejle-mek mukâdder oldukta*. Cum illi licuerit presentiz, seu Majestati vestra eas literas tradere. Quando haurâ sorte di renderuele, d di render le mie lettere à V. M. Ll. حضور شاهه كلوب *huzûri şâhe gelüp*. Veniens in conspectum Regis. Comparendo avanti il Re. Eb. حضور *huzûr e*. مسترح *müsteryh* ١١. *istirâhet* ١٢. *safî* ١٣. Quiescere, commodè, quietè vivere, deliciari. Ruhig/ bequemblich/ ruhig leben / seinen Spass haben. Riposare, viuer in quiete, con gusto, e riposo. Reposer, viure en repos, & a son aise. Od poczywac / pochoi zazyt y wczasu / w pochoi zyt / wczasowac sic. حضور قلبه *huzûri kalb ile*. Cum animi quiete. Con quiete del cuore, d dell' animo. حضور ايله اوتر *huzûr ile otur*. Sede commodè. Sedî con commodità, accommodati. Wezénie vsiadz. حضور و استراحت اوزره *huzûru istirâhet üzre* ١٤. Quietè & tranquillitate frui, seu bono & tranquillo in statu esse. Goder riposo, e tranquillità. Ll.

حضورلو *huzûrlü*. Tranquillus, quiete, & commoditate fruens. Tranquillo, comodo, che gode riposo.

حضورلوجه *huzûrlüğe*, Dimin. Commodius, commodiusculè. Più comodo, alquanto più tranquillo.

حَضِي *huzÿ*. Lapis, qui in pede montis reperitur. Gol.

حَضَايا *bezÿjet Pl.* حَضَاية *bezâyâ*. Cara conjunx, aut pellex. Gol.

حَضِيره *hezÿre*. Manipulus 4. aut 5. etiam 8. vel 9. militum, seu qui excurrunt in hostem, & pus in vulnere collectum. Item Aqua & sordes cum amnio exeuntes in partu. Gol.

حَضِيض *hezÿz, Pl.* حَضِيض *ehyzza*, & حَضِض *huzaz*. Inferior extremitas rei, Absis ima excentrici (عوج *ewğ*) & solum depressius, & pes montis. Gol. La parte più bassa, opposto dell' auge, punto infimo. Afr. حَضِيض قعر زمين *hezÿzÿ kârî zemîn*. Imum, centrum terræ. Il centro, d fondo della terra. Ah. اوجدن حَضِيضه نگاه اندكده *ewğten hezÿza nigâh ittükte*. A summo ad imum contuitus. Riguardando dalla cima in giù. Se. سرپر زیندن حَضِيض حاصكه

دوشوب *seriri zejnden hezÿzÿ châke dÿsüp*. Delapsus ex folio ephippii ad imam absidem terræ, h. e. ex equo delapsus. Cascato dall' alto della sella al basso della terra. Br. Se.

حَط *hatt*, داغ اتكى *dagh etegî*. De-elivitas montis. An. حَط *hatt* ١٥. برقىف و *brakmak we asaghâ komak*. Deducere, sive deicere, sive deponere rem, & abjicere. Acht. Abbassare, porre, d gettar in giù, abasso, & ribattere dal prezzo, حَط اولنمق *hatt olunmak*. Demitti, remitti, deponi. Esser abbassato, & ritagliato, ribattuto dal prezzo. Estre rabbaru. It.

حَطَا *hatâ*, Coll. Pediculus magnus, & i. q. حَطَو *hatw*, ac sequens

حَطَايت *hatâet, Act.* اورمق *urmak*, جماع *gi-mâ* ١٦. *jere dÿsürmek*, & *gimâ* ١٧. Percutere, pec. dorsum passâ manu, humi prosternere, & comprimere mulierem, seu cum ea rem habere.

حَطَاب *hytâb*. Putatio, putare. Gol.

حَطَاب *hattâb*. Lignorum venditor. Legnainolo.

حَطَابِه *hattâbe*. Lignatores. Legnainoli. Gol.

حَطَايت *hatât*, Coll. Tubercula, seu pustulae, quæ nascuntur in inferiore circuitu glandis virilis, aut in facie, Item Spuma lactis, & *hytât, Act.* Habenæ assuescere ejusque ductum sequi camelum. Gol.

حَطَام *hutâm*, & *hytâm*, & حَطَامِه *hutâme*. Quod præ ariditate frangitur, res exigua, minuta. Frasche, cose fragili, minute. It. حَطَامِ دُنْيَا طَبْعِيْلَه *hutâmî dÿnjâ tamây ile*. Cupiditate rerum mundanarum, quod Br. Per gl' interessi del mondo. Se. دُنْيَا حَطَامِه وَ حَت حَتِي اوزره قولان دَامِنَه الدنوب *dÿnjâ hutâmine we habbi hubbî üzre kolan* (an kurylan, vel konilan?) damine aldannüp. Allectus frivolis mundi minutiis, earumque amoris aut cupiditatis illicio seu escæ supertenso laqueo irretitus, quod Br. Lasciandosi prender da' lacci de' beni di questo mondo. Se.

حَطَايْت *hutâyt*. Parvus depressusque vir, nanus. Gol.

حَطَب *hatb*. Opus magnum & grave. G. اودون *hatâb, Pl.* لحطاب *ahâtâb*, odun. Ligna, materia foci. Legna.

حَطَب *hetyb*, Fem. ١٨. لحطاب *ahâtâb*. Macilentus valde, q. ligno similis. Gol.

٤٧٧٥ *battat*, *Act.* Demissio, demittere,
 &c.

حظة *hyttat*. Remissio peccatorum, vel
onerum, *aliis* لا إله إلا الله *lā ilāhe illāllāh*.
Confessio unitatis Dei.

Confessio unitatis Dei.
 کسر ، symak , سمف Act. *batm* حطم
kefr e. Frangere, & *batym*, In se fractus, pec.
senio equus, & *butam*, Durus, sævus in
bruta. Gol.

bruta. Gol.
حطمان *hatmān*, ex Pol. etiam **حطوان**
hatwān. Dux exercitūs. Kriegs/*Feldheri*/
Feldmarschall. Generale d'armata. Gene-
 ral d'Armée. German.

حطبه *hatame*. Senectus, sterilitas anni,
imperus fluxus aquar. *Gol.*

imperus fluxus aquæ. Gol. *اسماء جحيمدن بر اسم butame,*
māi gēhymden bir ism. Nomen unius ex in-
fernīs, ut habes in جہنم gēhennem, quod
V. Golio autem Ignis vehementior, infer-
nus, immitis sævusque, pec. in bruta, & ca-
mellorum, in primis robustiorum agmen.

meliorum, in primis. *hatw*, *Act.* Movere & agitare rem,
 palmâ manûs injectâ impellere, projicere,
 pedere, cum muliere coire. *Gol.*

خطوة *hæturet*. Passus, pro *خطوة chæt-*
wet, quod V.

vis, depressus, & velox dromas. Gol.

vis, depressus, & VELOX aromas. Gol.
حطيب *batyḥ*, Fæm. ö. Lignis abundans
locus. Gol.

locus. Gol. کعبه‌نک دیوارندن طشه *hatým*, مغرب طرفندن بر دیواردن *kerbenün-düwārinden tasra maghrib tarāfinden bir diwārdür.* Murus ad Occidentem protensus extra circum Meccanum, seu, ut *Gol.* Murus ambiens Cabam.

حظوظ *hazz*, Pl. حظّ *ahuzz*, *حظوظ* *buzūs*. نصيب *nasyb*. Sors bona, ampla portio, felicitas, *حظ* *Ast*. Bona sorte, commodorum copiā & felicitate præditum esse. *G. Ast usit*. Delectatio, gustus, complacentia. *Gusto, piacere*. Sic *حظ* *hazz* e. *حظ* *hazlan* *hazzsürmek* e. حظّ *hazlanmak*, *سفا* *safa* e. *سونا* *sewinmek*, *مُحظوظ* *mahzūs* ol. *مُسْرور* *mesūr* ol. Delectari, lubere, libenter videre, gratum esse, lætari. Lust haben / gern thun / sich erfreuen / angenehm seyn / oder werden. *Dilectarfi, hauer gusto, e piacere, compiacersi, gradire, rallegrarsi*. Se plaire, avoir plaisir, se complaire, voir volontiers, aimer, se resjouir. *Lubic / Kochac / rad widziec albo miac / cieszyć*

sis. c c ab. rei, etiam c. dat. حظي واردر *haz-
zj wårdür. Volupe est. Es ist ein Lust / ein
Spaß. Vi è pur gusto, è gustoso. Il ya du
plaisir. Vciehá iedná / mulo to / smáczno to.
بالقدن حظا *balyktan hazz etmem.**

Non delectar piscibus, non libenter comedo
piscēs. Ich iß den Fisch nicht gern. *Non ho
gusto de' pesci, non mangio volentieri il pesce.*
Je ne mange pas volontiers le poisson, le
poisson ne me plaît pas. *Wie rad ryby iu
dam / ryb nie lubis.* طشره چقيقدن حظي
täira tikmaktan haz-
zy olmadughyny y-lam itty. Significavit ipsi
sibi non placere, eum foras exire, vel ut fo-
rās prodiret. *Gli fece intender di non bauer*
a caro ch'egli uscisse fuori. Eb. كتيكه حظك
وارميدر *gitmege hazzün-warmi dür?* Ha-
besne animum eundi, seu libenterne ires?
Hai gusto di andare? Eb.

Haigujfo as anāare: *haw.* حظيرة *hazāret*, حظير *hazīr*, حظيرة *hazīret*, Pl. حظائر *hazāir*. Caula, stabulum, sepimentum, pec. camelorum, & ex arboribus structum contra frigus, ventum. *V.* حظيره

tum. *حظيره* *hazzāl*, *حظ* *hazyl*. Attentus ad rem, & rationem exigens à domesticis eorum, quæ in ipsos erogantur. *Gol.*

cis eorum, quæ in ipsos erogan-
 حَظًا *hizat*, & حظوة *hizwet*, ac *huz-*
wet, *Act.* In dignitate, commodorum co-
 pia, fortunatum beatumque esse conjugem
 apud conjugem, vel Principem, & ipsa di-
 gnitas felicitasve *Gol.*

gnitas felicitate. *Gov.*
 حظر *hazr*, *Att.* منع *men* . Prohi-
 bere, secludere. *Ik.*

berc, lecluderc. 1k.
حظل *hezyl*, Pl. حظالي *hezālī*. Co-
locynthides vorans, dépalscensve camelus,
حظال *i. q.*

& i. q. **حظان** *bazalān*, & **حظل** *bazl*, *Att.*
 Retinere, ac prohibere libertate, incessu, mo-
 tu, inhibere subinde gressum inter eun-
 dum ac incedere irato similem, & *byzlān*.
 Attentio, rationis exactio. *Gol.*

Attentio, rationis exactio. *Gur.*
 حظنمق *bazlanmak.* Delectari, *Vide*
in حظ

in حظ *buzub*, Aët. Pinguem evadere.
Gol.

bazen, seu bazā. Pediculus magnus. Gol.

حظي *bazy*, *Fam.* 6 Fortunatus, bene
 faventerq; & commodè habitus, *pec. fam.*
 Pellex, quæ clàm & citra uxorem diligitur.
V. Gol.

V. Gol. حظوة *hazwet*, & *huzwet*, Plur. حظا
hyzzā, & حظوات *hazewāt*. Sagitta parva
sine

rodire, guardare, amministrare, imparar a mente, o ritenere nella memoria, & sopprimere. wilājetini hyfz idūp. Occupatā, (aut etiam præservatā) illius provinciā. Occupato il suo paese. Se. *hyfzæ wirmek.* Custodiendum dare. *Dar in saluo. An.* قلعه حفزي ايچون. *kal-ē hyfzy iciün.* Ad custodiam & præsidium arcis. *Per guardar, e difender la Piazza. Se.* حفظ الهی پشت و پناهی اولوب. *zy ilāhī pūstū penāhī olup.* Cum custodia & protectio Dei illi esset asyllum ac tutum præsidium, quod Br. *Preservato da Dio. Se.* حفظ و حراست مملکت و حمایت و صیانت فقر و رعیت و استحکام صلح مستوجب الرفاهیت و رعیت و استحکام صلح مستوجب الرفاهیت *hyfzū hyrāseti memleket we hymājetü syjāneti fukarā, wū rā- jet, we istyhkāmī sulhī müstewgibür-refahā- jet bābinde bezli kudret olunup.* In tuenda ac rite administranda provincia, in protegendis defendendisque pauperibus & subditis, ac in firmanda promovendaque pace tranquillitatis auctrice omne studium virelque impendimus. *Impieghiamo ogni studio, e potere per conservar, e ben gouernar il paese, proteggere, e difendere li poveri sudditi, e per mantener, e promouere l'alma pace. Ll.* Sic اول سرحد منصوره نک حفظ و حراستی و قول طایفه سنک ضبط و ربطی بالجمله تفویض و olserhaddi mensürenün-hyfzu hyrāseti we kul sāifesinün-zabtu rabtū bilgümle anlare tefwīzsu sipāris olundughy mæ lumün-üz dūr. Noveritis ei collatum commissumque esse gubernium seu administrationem illorum confinium victoriosorum, & universaliter imperium militum ibidem habentium. *Sapete, che gli è stato conferito il gouerno di quelle vittoriose frontiere, e generalmente il commando di quella militia. Ll.*

hyfzæn min ejdin-nās. *Præservando, vel ad præservandum ac defendendum eum à manibus hominum, adversariorum. Per conservar, e difenderlo dalle mani d'altri. Se.*

hafyz. *hafæze, Pl. rā* حافظ hafyz. Custodes, observatores, memoriter tenentes, & specialiter Angeli, qui omnia hominum opera annorant. *Tef. & usit.* Præsidiarii arcium, vigiles, &c. *Li Presidiarii, la guardia, la guarnigione. Ll.*

hafyzet. *hafyzet, hafyzet.* Ira. *hamijet.* Ardor animi, & zelus, pec. in tuendo. *Gol.*

hafef. Vitz difficultas, paucitasque opum, ora, margo, & i. q. اثر *eser.* Vestigium rei. *G.*

hafel (husul) Aët. جمع ار *gem-ēt.* Convenire, congregari, & congregatio, coetus, turba, concilium, & studiosus ac diligens in opere. *hafle, & husle.* Congregatio, universitas, tota caterva, synodus, concilium, & studium, diligentia.

hafin, Aët. Duabus manibus capere arcam, farinam. *Gol.*

hafne, Plur. hafnat, & hafan. Mensura duarum manuum, quantum iis capi potest, & parum, parva quantitas. *Gol.* Buccella, quantum buccā, vel manu contineri potest. *Cast.*

hafne, Pl. hafen, i. q. حفرة *hafre, aut pro eo Fovea, puteus. Gol.*

hafivet, & hyfiwet, & hafjet, ac hafajet, Aët. i. q. postremum hafin. Nudis pedibus esse, &c.

hafuf, Aët. i. q. حق *haff, & Pl. ejus.* Instrumenta rectoria.

husul, Aët. V. in حقل

haf i. Lavem, attenuatam tritamque ungulam habens jumentum, vel pedes ex incessu, etiam homo, & gnarus, qui rem pernovit. *Gol.*

bafetā. Vir brevis & obesus. *Gol.*

bafir. Sepulchrum, puteus, fovea. *Gol.*

bafesā. Crassus & pinguis. *Gol.*

bafyz, i. q. حافظ *bafyz.* Custos, *bafyzu müfellel.* Custos ac præsfectus, administrator. *Custode, Gouernatore, Commandante. Tef.*

bafif, Aët. Strepitum edere incessu onustiore equum, volatu avem, ramis vento agitatam arborem, motu pellis serpentem, & ipse ille sonus. *Gol.*

bakk (quod Turcis & Persis fertur ferè sine bak) ut Aët. واقع ار *wākyā* واجب ار *wāgib* واجب ار. Accidere, advenire, & necessarium, dignum ac idoneum esse, pec. in pass. Item ex *Gol.* Vincere jure adversarium, certò cognoscere ac dignoscere, & rectè justèque facere. *Perrò usit. Pl. bukuk (basyt) كركك (basyt) حق bukuk, سداد dogbry, اساء اللمدن بر neyhb, نصيب sedad, اسم esmā-ullabten bir ism.* Verum, re-

genit. precedente. صوجلو اولانلارك محكم *suclü olanlark muhkem hak-kynden gelinür*. Qui rei sunt rigorosè punientur. Die so schuldig seynd / die Mißthäter werden hart bestraffet werden. *Li colpeuoli, d'rei saranno rigorosamente puniti*. Ceux qui sont coupables, seront rigoureusement chastiez. Winowaycy beda mocno karani. *Ll. haklerinden geldüressys*. Facite ut puniantur, puniri eos jubete. *Fateli castigare. Ll. حق شناس* *haksinäs, Comp.* Qui, quod cui debetur, intelligit, debitumque suum ac quod rectum est novit, & gratus, debitum q. agnoscens. *Che conosce il dritto, d la ragione, e sa il suo dovere, & grato, riconoscen- te*. Qui cognoist le droit, la raison, ce qui est iuste, & qui sçait son devoir, & reconnoissant. *Bro wie co tomu nalczy / y co olusna / y zna sie do powinności swoicy / y wozieczny. حق شناسلق vel حق شناسي ac شناسي* *haksinäs, Abstr. pre- cedentis*. Proprii agnitio debiti, & gratitudo. *Gratitudine, riconoscimento degl' obli-ghi, &c.* *haksinäs* حق شناسی شیودسن ناسی اولوب *siwesi näs olüp*. Gratitudinis legum obli- tus, quod Br. *Scordatosi de' suoi antichi ob- lighi*. *hak güzārī* حق کذاری, Ferè idem, ut *hak güzārī merāsmini istifa itty*. Præstitit illi de- bita officia, vel debitam gratitudinem. *Gli rese li debiti ossequii, e la debita gratitudine. Sa. Porro* حق سبحانه و تعالی حضرتلری *hak subhānehu we te-ālā hazretleri*. Deus benedictus & excelsus. *Dio/santo, eccelsso, &c.* حضرت حق و فیاض مطلق جل و علانک لطف *hazretī hak we f:jjāzī mus- lak gelle we ālānün-lutfü yhsāni ile*. Gratiā Dei supremi largitoris, gloriosi & excelsi. *Per gratia, d con la gratia di Dio. Ll.*

حق *hykk, Comm. gen. Pl.* حق *by- kāk, & hinc Pl. pl.* حق *bukuk, & hakāk*. Triennis camelus, quar- tum ingressus annum, quod jam operi idone- us, & ipsa ætas camelæ partui apta, & *bukk Pl.* حق *bykāk*. Fovea in medio cervicis, vel in medio ossis. *Gol.*

حق *hakken, & لحق lehakku*. Juran- ti dictio, Profectio, per Deum non veniam nate. *Gol. & usit.* حق *hakkā, & hakka ki*. Verè, revera, profectio, præcipue, præsertim verò, stante maximè quod, maxi- mè quia.. *E veramente, in fatto, principal-*

mente, massimamente, stante che... *Ik. Ll.*

حق *hakāb, Pl. bakab*. Res monilibus ornata, quā medium corpus cin- gunt Arabum mulieres, & albedo in ungui- um radice, & funiculus albus, quo infantes cinguntur contra oculi fascinum. *Gol.*

حق *hakāret chorlyk*. Vilitas, contemptus, despectus, contemptibilem ef- fe. *Abbassamento, sprezzo, esser sprezzato.* حق *hakāret chor bakmak* حق *chorlamak*. Vilipendere, despica- tui habere, contemnere, deprimere. *Sprez- zare, abbassare, vilipendere, affrontare, stra- pazzare Ll. hakārete bra- ghup*. In despectu, seu despectum relin- quendo. *Lasciandolo con sprezzo, & abbas- sato, vilipeso. Tef.* حق *kanghy & mände iy- jaje bukadar büjük hakāret olmistür*? Quo unquam tempore subditi tantum despe- ctum oppressionemve passi sunt? *Di che tempo, d quando mai li sudditi sono stati così maltrattati, d calpestrati? Ll.* حق *hakāret ile*. Cum despectu & contemptu. *C. sprezzo*. حق *sticije bu mert be hakāret olunmis degüldür*. Nullus unquam ejusmodi despectus tactus est Ablegato alicui. *Mai è stato fatto un si- mil affronto ad un Inviato, d Ambasciatore. Ll.* حق *hakāret ile nazar e*. Ali- quem despiciere. *Guardar uno con sprezzo.*

حق *bykāk, Pl. rü bykk, & rü* حق *hokka, quæ vide, & Aët. 3. conjug.* De jure contendere, unde حق *nezy- kul bykāk*. De re levi rixans. *Gol.*

حق *bakkāk*. Capsularum faber, seu pyxidum parator.

حق *bukālet, & bakylet, Pl.* حق *bakāil*. Aqueus humor in intestinis. *Gol.*

حق *bakkānī*. Verus, verax, purus. *Vero, verace, puro, senza interesse, disinteres- sato. Ik.* حق *muhabbet bakkānīje*. Amor Dei, vera, perfecta chari- tas. *Amor di Dio purissimo, carità perfetta. Ik.*

حق *bakkānijet*. Vera charitas, puri- tas amoris Dei. *Amor vero, puro, carità sin- cera, perfetta. Ik.*

حق *bakāib, Pl. rü*

حق *bakāik, Pl. rü* حق *bakykat, & rü* حق *bykk, quæ V. II. hakāik.*

kāik. علوم حقایق *ilumī bakāik.* Scientia Theologica, verz. *Se.*

حقب *bakab.* Funis seu cingulum posterius, quo sub hypochondriis religatur camelī sella vel clitellæ. *V. Gol.*

حقب *hukb*, Pl. حقب *hykāb.* Tempus 80. annorum, & quoque eo longius, & progenies. *Gol.*

حقبة *hykbet*, Pl. حقب *bykab.* Annus, & i. q. *prac.* حقب *hukb*, & in genere spatium temporis. Item حقب *bykab*, ut sing. *Cœtus. Gol.*

حققة *hakkat.* Jure competens, & veritas, & *hykkat*, *Fœm.* حق *bykk.*, & ipsa illa ætas. *Gol.*

حققة *hukket*, & *usit.* حققة *hokka* . . . Pl. حقب *hukb* حقب *hukak*, & حقب *bykāk.* Myrothecium, narthecium, alabastrum, pyxis, aut ut *Cast.* Capsula in qua margarita aliæque reconduntur, Olla apothecaria, in qua syrupi & conservæ cunctantur. *Wüchse.* Vaso di speciale, boccale, *bossola.* Boitte, pot, vaie d' Apotiquaire, & chose semblable. *Dzban / puštā / stoiet.* & *binc.* حققة *hokka bāz.* Agyres, gesticulator, præstigiator, qui actionis volubilitate æciem spectatoris perstringit, seu ut *Cast.* Qui manuum agili dexteritate facit, ut res aliæ appareant circumstantium oculis, quàm revera sunt. *Gaudler / Taschenspieler.* *Giocolare, bagatellière, ginocatore di mani, di nappi, e ballotte.* Joueur de gobelets, joueur de passe passe. *Buglarz / figlarz.* حققة *hokka bāzlyk, Abstr.* Ars gesticulatoria, & præstigiæ. *Gaudleren / Gaudelen / Augenblendung.* *Arte di giocare, & inganno, furberia.* Profession de joueur de gobelets, & tromperies, abusemens, friponneries. *Buglārstwo / šalbierstwo.* Porro حققة *hokka ger.* Capsularum faber, diatretarius, torno. *Cast.* i. q. حقب *bakbāk* .

حق *hykd*, & *hakad*, *Act.* Malè velle, odisse, & *usit.* *hykd*, Pl. حقب *ahkad*, حقب *hukūd*, & حقب *bakāid.* کین *kīn.* Malevolentia, odium. *Odio, rancore.* ارباب *erbābi hykd.* Malevoli. *Li malevoli. Sz.*

حق *hukr*, & حقيرة *bukajrije.* Contemptus, ūs. *Gol.*

حق *bakksyz*, seu *hakfsyz.* Sine jure, iniquè, & iniquus. *Senza ragione, & non ragionevole*, & حق *bakfsyz iere*, i. q. ناحق *nā bakkjere.* Injustè, iniquè, innocenter. *Ingiustamente, innocentemente. Tef.*

حق *bak.* حقیقت *bakimās*, & حقیقت *bakimās.* Gratus, & gratitudo, &c. *V. in حق* *baket.* Levitas agilitasque corporis. *Gol.*

حق *bakta.* Brevis & corpore levis mulier. *Gol.*

حق *bykf*, Pl. حقب *ahkāf*, حقب *bykāf*, & حقب *bukūf*, & *binc* Pl. pl.

حق *bakāif.* Arena in curvum exporrecta, talis arenaceus cumulus, & حقب *bykāf*, *spec.* Habitacula Beni Aad, seu بني عاد *beni ād.* *Gol.*

حق *bakl*, & حقب *baklet.* Terram cum herba vorare camelum aut jumentum, & ex ventre propterea laborare, & manus lateribus imponere incedendo senem. Item حقب *bakl.* Folia ante caulis crassitiem propagans frumentum, & terra arboribus ac mansione nuda, & حقب *bakle*, Pl. حقب *ahkāl*, & حقب *bakl*, Arvum bonum, & dolor ventris, *pec.* ex vorata cum herbis terra.

حق *baklasmak.* Inire rationes, & convenire inter se. *Sich vergleichen.* *Far i conti insieme, accordarsi, aggiustarsi.* Faire les comptes ensemble, & s'accorder, s'adjufter ensemble. *Porachować sie / ysgadyć sie / ygodę czynić.*

حق *baklamak.* Exigere, *pec.* ab inferiore debitum, etiam non debitum tanquam debitum, angariare, mulctare. *Wit Auf / agen / Zins und Frohndienst plaagen / mit Belt straffen.* *Cauar da alcuno inferiore denari, d'altro con pretenzione di qualche ditto.* Se faire donner de l'argent ou autre, sous pretexte de quelque droit, faire payer l'amende a tort ou a droit. *Wyciagnąć ná kim pieniadze / albo co innego / wine / &c.*

حق *bakn*, *Act.* Indere in utrem aut concludere lac, sive butyri eliciendi ergo, sive ut oxygalæ affusum in eam mutetur, & injecto clystere perfundere. *V. Gol.*

حق *baknet*, Pl. حقب *ahkām.* Ventris dolor. *Gol.*

حق *buknet*, seu vul. حق *bokna*, Pl. حق *hoken.* Clyster, ænema. *Clystier.* *Serviziale.* Clystere, lavement. *Alisterá.* حق *bokna salmak.* حق *tyhkām* . Injicere, immittere clysterem. *EinClystier beybringen / eingeben.* *Dar un / serviziiale.* Donner un lavement. *Alister dáć.*

حق *bakw.* Tenuior sagittæ extremitas alæ proxima, femoralia, locus quo astringuntur illa, hypochondrium, lumbus, & ut

etiam hykw, succinctorium, ut quo in balneis corpus revinciunt. Gol.

حققة *hakwet*. Dolor ventris, *ut* حقلة *hakūd*. كين طوجي *kin tutygi*. Malevolus, odio plenus. *Che porta odio, malevolo, & hukūd, Pl. تھ حد*

حقوة *bukūret*. Caelum quartum. *G.* حقوق *bukūk, Pl. تھ حق hakk*. Jura, debita, leges, officia, quæ jure debentur. *Dritti, debiti, oblihi, leggi, uffizii, doueri, cid, che si deve, & appartiene. It. حقوق*

حقوق *bukūkŷ ilāhije*. Jura divina. *Li debiti, & oblihi nostri verso Dio, li dritti diuini. It. حقوق سابقه hukūkŷ sābika*. Præterita, antiqua debita. *Antichi oblihi. Br. Se. حقوق لازم hukūkŷ lazimŷ-ry-āje*. Jura omnino observanda. *Dritti, & debiti, all'i quali siamo obligati di soddisfare. It. حقوق عباد ايله hukūkŷ ybād ile*. Cum rebus ad servos Dei pertinentibus, quod *Br. Con la robba d'altri. Sa. حقوقى عقود hukūkŷ ŷkūka* وفاقى شقاعه تبدل ايدوب *we wifakŷ ŷikāka tebdil idup*. Debitum, seu debitam obedientiam in inobedientiam, & concordiam in dissidium convertens, quod *Br. Commutandol' obliho in fellonia, e la gratitudine in ribellione. Sa. حقوق دوستى لجراسنده hukūkŷ dosti iğrāsinde*. In satisfaciendo juribus amicitiae. *Sodisfacendo all'i dritti, & leggi dell' amicitia, nel far quanto richiade la buona corrispondenza. Ll.*

حققة *bokka*. Pyxis, &c. *V. supra* حققة *bokkağik*. Pyxis parva, alabastrum. *Büchlein. Boffoletta. Petite boitte, ou pot a mettre des senteurs ou autre. Stoiet. Dimin. تھ حق*

حقايب *hakŷbet, seu hakŷbe. Pl. حقايب hakāib*. Pera, mantica, aut sacciperium aliudve quod post sellam tergumve religatur, unde vulgare *هکبه begbe, quod V.*

الحق *hakŷr* (*هکچر hakŷer G.*) الحقير *alciak, chor, miskin*. Vilis, humilis, contemptus. *Vile, basso, abietto, humile, meschino. It. حقير بن hakŷr*, *bu hakŷr*. Hic vilis, & humilis, *b. e. ego. Io meschino. Sa. Ll. حقير hakŷr* *daŷten*, حقير طومق *tutmak*. Spernere, q. vilem existimare. *Stimar vile, sprezzare. خاک حقير کبی chāki hakŷr gibi*. Instar vilis terræ aut pulveris. *Come una terra vile. Ab. حقير الشمال hakŷrŷ-ŷemāil. Comp. Vilium qualitarum.*

Di qualità basse. It. حقير المقدار bakŷrŷl myktār, Comp. Exigui pretii, aut estimationis, vilis, contemptibilis. Di poco valore, & stima, & ut Br. Disprezzato. Sa. V. خرمهر

حقيق *hakŷk, Pl. احقق ahykkā*. Dignus, aptus. *Degno, abile, meriteuole. عاينه رايك وحقيق ry-ājete lāiku hakŷk*. Honore & observantiā dignus. *Degno di onore, e rispetto. It.*

حقيقه *hakŷkat*, حقايق *hakāik, Pl. حقايق hakāik*. Veritas, rectitudo, sinceritas. *Verità, sincerità, realtà, & q. adverbialiter, Reuera, Realmente, &c. pro*

حقيقه *hakŷkaten, & ex Gal. (مجان megian)* *Ut se res revera ac propriè habet naturā, & quod quis tueri debet, pec. vexillum. حقايق*

حقيقه *hakŷkatŷ ŷrfije*. Res notoria. *Cosa notoria. An. حقايق حال hakŷkatŷ hāl, & حقايق الحاله hakŷkatŷul hāl*. Rei veritas, res ut in se est, aut ut se habet, & Revera, profecto, in rei veritate. *La verità, & realtà della cosa, la cosa come è, & realmente, veramente. La chose comme elle est, & veritablement, effectivement, en effect. Ll. Sic حقايق*

حالا *hakŷkatŷ hāl bu dār ki*. Rei veritas est quod... *La verità è, che... Ll. حقايق حال اوزره hakŷkatŷ hāl ŷzre*. Juxta rei veritatem, verè prout est aut contigit. *Conforme alla verità della cosa, come veramente la cosa è, & come è accaduta. Ll. حقايق*

حقايق *hakŷkat ŷzre*, حقايق ايله *hakŷkat ile*. Sincerè, rectè, realiter. *Con realtà, realmente, sinceramente, puramente. حقايق اوزره كچنك hakŷkat ŷzre getinmek*. Realiter, rectè, sincerè procedere. *Procedere realmente, sinceramente. حقايق سدرار hakŷkatte ŷerdār*. Verus Generalis. *Il vero, e reale Generale. Sa. حقايق دشمن كلدي قياس hakŷkat dŷŷmen geldi kyjas idup*. De factò, ac revera hostem advenisse opinatus, arbitratus. *Pensando, che davvero fosse venuto il nemico. Eb. حقايق حالى هرند hakŷkatŷ hālŷ her ne iŷe y-lam itty*. Rem ut est aperuit, verum rerum, prout sunt statum significavit. *Gli fece saper il tutto, come era accaduto. Eb. حقايق*

حالا نه منوال اوزره ايدوكين في الحال بلوب *hakŷkatŷ hāl ne minwāl ŷzre idugŷin fil hāl bilup*. Status rei, in quo versaretur, statim consensu facti. *Hauendo subito hauuto notizia dello stato della cosa. Eb. حقايق بين merdi hakŷkat bin*. Vir gratus & rectus. *Humo*

Huomograto, e conoscente della gratia, e veritè. Br. Sa.

حقیقة *hakykaten*, ح حقیقتدن *hakȳ. kettèn*. Revera, in rei veritate, seriò, profectò, sanè. *Da vero, da douero, in verità, veramente, in fatti, certamente, veramente, realmente.* (مجازاً *megiāzen*. Metaphoricè, superficialiter) *Tef.*

حقیقتلو *hakȳkatlū*. Rectus, verus, sincerus, realis, fidus. *Sincero, puro, reale, vero, fedele, affectionato.*

حقیقی *hakȳkȳ* (مجازی *megiāzī*) Verus, realis, propriè dictus, non metaphoricus, aut fictus seu superficialis. *Vero, reale, proprio, non finto, metaforico, è superficiale. Tef. Sa. Ik.*

حکین *hakȳn*. Affusum oxygalæ lac, utpote utri inditum, ح ipsa Oxygalæ. *Gol.*

حک

قازمق *kasimak*, ح حاشق *hakke*. *kazimak*, ح برنسنیه سورمک *bir nesneje sürmek*, ح دلمک *delmek*. Scabere, excavare, fricare, pectorare. *Acht. Radere, eradere, delere. Grattare, scauare, fregare, forare, & cassare, radere, scancellare. Gratter, creuser, raler, effacer. Sa. Ik. Tef.* صحیفه قلبندن *sehıfesi kalbinden chat-tȳ sekki hakke idüp*. Deleto, seu craso ex pagina cordis sui dubitationis caractere. *Scancellando dalla facciata del suo cuore li caratteri del dubio, è delli scrupoli. Eb.*

حکک *hakkek*. Politor & sculptor gemmarum, perforator margaritarum, gemmarius. *Gioielliere. Ik.*

حکاکه *hakakat*. Quod radendo, scabendo decedit. *Gol.*

حکام *hakām*, Pl. حاکم *hakim*. Dominatores, Rectores, Præfecti, Gubernatores, Judices, Magistratus. *Signori, Principi, Gouvernatori, Giudici, Magistrato. Ik. Ll.* حاکم ذی الاحترام *hakāmı zevilyhtyrām*. Reverentiā aut honore digni, Illustrissimi Gubernatores. *Li Signori Gouvernatori, Commandanti, &c. Ll.* طرفینک حکامی *terefin- hakāmı reoā gırmejüp*. Utriusque partis Ministris id minimè probantibus. *Non approuando si ciò dalli Ministri d' ambe le parti. Ll.*

حکایه *hakaje*, Plur. حکایات *hakajat*. روایت *riwajet*. Narratio, relatio, historia, sed plerumque fabulosa, sic Heroicorum facinorum ficta narratio. *Er.*

ghlung / Geschicht / Romant / erdichtete Geschicht / Jabel. *Narratione, racconto, relazione, historia, nouella, romanzo, favola. Recit, rapport, histoire, roman, fable. Powiesć / powiädanie / historjá / wymysł nych dziełow opisáme.* حکایت حال ماضی *hakajeti bālī māzȳ*. Narratio rei præterita, ح in Gramm. Tempus imperfectum. *Racconto di cosa passata, & Tempo imperfetta.* حکایت کتابی *hakajet kitābi*. Liber historiarum. *Libro d' istoria, è Romanzo.* حکایت *hakajet* ع. روایت *riwajet* ع. Narrare, referre, exponere. *Erzählen. Raccontare, riferire. Racconter, faire recit. Powiädac.* حکایت اول قصه *ol kyssai hakajet ejledy*. Narravit illi illam historiam. *Gli raccontò quell' istoria, quel fatto. Eb.* طلیعه *talȳ-ai tamden* (بام *bām debet esse, licet in utroque meo exemplari tam tam scribatur*) نزدیکی *szamedek hakajeti rambu busām dermijān idy, we ghurri sabāhten turri re-wāh zuhūrindek hadisi esinne wū rimāb dewrān idy*. Ab ortu diluculi ferè usque ad vesperum in medio erat, seu legebatur, revolvebatur historia hastæ & gladii, ح ab ineunte manè usque ad comparitionem antiarum vesperæ in orbem agebatur, recitabatur historia telorum, & lancearum, h. e. toto die pugnatum est, quod Br. *Durò la battaglia dalla mattina fin' alla sera. Sa.*

حک *hakke*, اوپوز *ujuz*. Scabies, pruritus. (ح حاکه *hakke*. Dens. *Gol.*) رافع *rāfi-ȳ hakke wū gereb*. Scabiem tollentes, aut virtute sanandi scabiem pollentes, quod Br. *Hanno virtù, e proprietà di sanar la lepra, rognā. Sa.*

حکرة *hakret*, Pl. حکر *haker*. Res asserta ac recondita in angustioris annonæ tempus. *Gol.*

حک *hakke*, یومشق اف طاش *ham- sak ak tas*. Albus & mollis lapis. *Acht. V. حکیک*

حکل *hukl*. Muta, nec sonum edens res. *Gol.*

حکم *hakem*, Act. Frænare equum, annulo mentum succingente, aut capistro. *Gol.*

حکام *hakim*, حاکم اولان *hakim olan*. Judex, Princeps, dominus, Prætor, Præfectus, &c. i. q. حکم دیکم *hakem dikmek*. Constituere Principem, vel Præfe.

Præfectum. *Costituir Signore*, è Giudice riceuer per Padrone, è Capo, è Sourano. Tef. حکم *hykem*, Pl. حکمة *hykmet*. Scienze, sapientia, & mysteria. Scienze, misteri. كلام پر حکم *kelāmī pur hykem*. Verba plena sapientiā, & mysteriis. Discorso pieno di misteri, e di dottrina. Ik.

حکم *hukm*, Pl. احکام *ahkām*. Judicium, imperium, & sapientia, scientia. Gol. Præceptum, mandatum. Cast. & Decretum, sententia Judicis, & Act. Exercitatio potestatis ac imperii in alios, dominatus, dominium. Giudizio, sentenza, comando, ordine, commandamento, precetto, signoreggiamento, è il signoreggiare, dominio, piena autorità, & scienza, sapienza. حکم شرع *hukmī ser*, & حکم شرعی *hukmī ser-ī*. Juridica sententia, decretum, aut præceptum giudiciale, judicium, & adjudicatum ex iustitia & per legem. Sentenza legale. حکم حکومت *hukmī hukūmet seu hukmū hukūmet*. Absoluta jurisdictio, absolutum dominium, seu imperium. Sourana giurisdittione, autorità suprema, commandar à bacchetta. V. حکومت. حکومتکنز & حکومت *hukūmetün-üz altynde olanlere hukmün-üz gīārī dūr*. In vestro imperio subiectos liberè imperium exercetis & absolutam potestatem. Commandate liberamente, & assolutamente alli vostri dependenti. Ll. حکمی الی التنده دکلز *hukmī, vel elī altynde degūlyz*. Non sumus sub jurisdictione illius, aut ei subditi. Non siamo sotto la di lui giurisdittione, ad esso soggetti. Ll. حکمنده دُر *hukminde dūr*. Est in vel sub potestate ejus. Egli è sotto'l suo comando, nel suo potere. ترکیبکر کلیمه *serkībler kelimeī wāhyde hukminde dūr*. Composita instar unius vocis efferenda. Ik. سنک حکمی ویرلمک کرکدر *sennūn- hukmī wirilmek gerektür*. Etatis requisitum, seu quod ætas requirit aut naturali ductu expetit, concedendum est. Bisogna lasciar il suo corso all' età, alla giouentù. Eb. اللہک حکمیلہ *allāhūn- hukmī ile*. Ex decreto, seu permissu divino, sic volente ac permittente Deo. Per decreto di Dio. Zā dopuśczeniem Bostim / z woli y dopuśczenia Bostiego. حکمنجه *hukminge*. Juxta, secundum, prout requirit, exigit, præcipit, &c. Secondo, in conformità di... come commanda... Sa. حکم *bi*, & *be hukmī*. Idem. حکم کردن *hukm e. ut hukmī*. حکم کردن *hukm kerdn*, امر *emr* e. قضا *kazā* e. فصل

بیورمک *beglik sürmek*, e. سورمک *fasl e. bujurmak*. Judicare, exercere judicium, pronunciare, ferre sententiam, decernere, imperare, mandare, præcipere, dominari. Giudicare, sentenziare, statuire, determinare, decretare, ordinare, commandare, dominare, signoreggiare. قاضی بر اعلا حکم *kāzī bir e-lā hukm idüp*. Judex tulit præclarissimam sententiam. Diede il Giudice una bellissima sentenza. Eb. بر *bir wilājete hukm e*. Provinciam regere, gubernare, præesse. Gouvernar una Prouincia, commandar in essa. حکمی *hukmī altyne muty*, vel *tabī e*. Subjicere, subjugare. Soggiogare, sottomettere. حکم بردار *hukm berdar*, Comp. Mandato parens, obediens. Effecutor del comando, ubbidiente. Sa. یونلرک جادو *hunlerün- gīadu olmasine hukm wirdy*. Decrevit, q. latā sententiā, eos esse maleficos. Concluse, e decretò, che loro erano negromanti. Eb. حکم ویرلمک *hukm wirilmek*. cum dat. Adjudicari. Ik. الحکم لله *el hukmū lillāh*. Dei est decernere aut imperare. Tocca à Dio il giudicare, è il commandare. Eb.

حکما *hukmā*, Pl. حکیم *hakim*. Docti, sapientes, Doctores, Philosophi, Medici. Dotti, sapienti, sauij, Dottori, Filosofi, Medici. حکمای آفاق *hukmāī āfāk*. Doctores aut Medici illius temporis, mundi. Li Medici del secolo, di quel tempo. Sa.

حکمة *hakemet*, Pl. حکمات *hakemāt*. طوق اویانک حلقه سی *tomak uianün- bal- esi*. Lapatum, seu annulus ferreus, qui ori equino injectus mentum succingit. Gebiß / Zaum. & Capistrum, & mentum ovis. Gol.

علّة *sefeb* سبب *hykmet*. حکمت *hykmet*, قول صحیح *kawli sabīh*. Causa, & dictum verum, seu effatum. Acht. & usit. Sapientia, scientia, & hinc prophetia. Gol. Item Mysterium, arcanum, sacramentum, miraculum. Causa, cagione, detto vero, oracolo, scienza, profezia, mistero, arcano, miracolo, & علم حکمت *īlmī hykmet*. Philosophia, physica, & medica. Filosofia, fisica, & medicina. حکمت الہی *hykmetī ilāhī*, & حکمت ربانی *hykmetī rebbānī*, & حکمت خدا *hykmetī chudā*, & arcana Dei *tūllāh*. Arcanum diuinum, & arcano Dei judicio, aut permissu. Mistero, è arcano diuino, & con permissione di Dio. Sprawa Bost / zā sprawa y dopuśczeniem Bostim. Eb.

Eb. حکمت ربّانی و قوت معرفت یزدانی *hyk-metī rebbānī we kuwweṭī mae-rifetī iez-dā-nī ilo*. Sapientia Dei arcanā, & vi prae-scientiae ejus divinae. *In virtū della prescien-za, e sapienza eterna. Eb.* حَقّ بونده بر *bakkun-bunda bir hyk-metī wārdūr anḡiān*. Hic, in hoc non nisi arcanum Dei mysterium esse potest. *Vi è infallibilmente in questo un mistero, è arcano di Dio. Eb.* حَکمت نه *ne hykmet*? Quid in hoc mysterii, quid sibi vult? *Che mistero, che stranezza, è che vuol dire?* حَکمت بونده بر *bunda bir hykmet wārdūr*. Inest huic rei mysterium, aut causa hujus aliqua est arcana. *Vi è qualche mistero, qualche ragione arcana. Eb.* حَکمت بونده در *hykmet bunda dūrki*. Mysterium, & mirabilitas rei in hoc consistit, quod... *La marauiglia è, è l'mistero è, che...* *ani itmekte hykmet ne idi*. Quid mysterii erat id facere, aut in eo faciendo? *Che mistero vi era nel far ciò?*

hukuf. Languor in opere. *Gol.*

hukūk, Plur. *hak*, aut *ipfa act.* Erasures, vel erasio, deleritio, cal-latio, pec. scriptorum, ac instrumentorum antiquorum post venditionem. *Cassationi d'instrumenti vecchi doppo la vendita. Sic* *igreti hukūk achzy*. Ac-ceptio mercedis seu jurium pro cassatione scripturarum antiquarum. *Il prender mer-cede per le cassationi delle scritture vecchie. Se.*

bukūmet. Dominium, jurisdi-ctio, imperium, seu ipsum imperare, aut imperium exercere, regimen absolutum, principatus. *Dominio, padronanza, giu-risdittione, commando, gouerno assoluto, au-torità, & Principato. Se.* حَکومت روم مغله *hukūmeti rum moghole intikāl itty*. Dominium seu Imperium Græcum transiuit in potestatem Mogoli, quod *Brat. Il Regno di Romania peruenne in potere del Mogol. Se.* *bir wilājete bu-kūmet*. Regere, administrare Provinciam. *Reggere, gouernar una Prouincia. حکم و hukmū hukūmet*. vel *sūr-mek*. Absolutè dominari. *Regnar, e com-mandar assolutamente. حکومت عاتقه و یا hukūmeti āme, vel ām-mije kādir iz*. Universaliter, seu universis imperare absolutè possumus. *Potiamo gouer-nar assolutamente, e comandar generalmen-te à tutti. Li.* حَکومتکرت التنده *hukūmetūn-ūz*

altynde, vel حَکومتکرتده اولانلر *tabi bu-kūmetūn-ūzde olanlar*. Qui vestrae subsumt jurisdictioni aut imperio vestro. *Quic, che sono sotto'l vostro commando, è giurisdittio-ne.* حَکومت ران *bukūmet rān*, Comp. Do-minans, imperans. *Rgnante, che regna, commanda. Ik.* Sic حَکومتکرت *usit.*

bukūmetgāh. Locus domini, provincia, principatus, gubernium, & Re-sidentia, metropolis. *Gouerno, Principato, & Metropoli, Residenza del Prencipe. Se.* حَکومتگاہ سابق *bukūmetgāhī sābrkī*. An-tiquum ejus gubernium. *Il suo antico Go-uerno. Se.*

hakik, (حَکِک) *hakik*. Lavi-gata astragulus, & absolutè Astragulus luso-ria, & praefecta ungula. *Gol. Ast Turcis usit. Gemma Carniola dicta. An.*

hakim, Pl. *hakima*. *علم* *ālim*. Doctus, sapiens, sciens, qui res solidè & cum judicio agit, Doctor, Philosophus, Medicus. *Dotto, sapiente, sanio, prudente, giudizioso, & Dottore, Filosofo, Medico. حکیم* *hakimī mutlak*. Omnicus Deus *Tef.* *Epitheta autem huic adduntur varia, ut* *bir ālimī eslātūn gbulām we bir hakimī lok-mān irtisām*. Philosophus Platoni proximus, & doctor Locmano simillimus. *بر حکیم ارسطونهاد و بر حکیم افلاطون فزاده مالک* *bir ālimī aristo nihād we bir hakimī eslātūn nijāde mālik oldūm*. Penès me ha-beo Philosophum Aristoteli parem, Docto-remque Platonis è stirpe, Platoni aequalem. *ای حکیم خرده شناس و ای علم حکمت اساس* *ī hakimī churde sinās wej ālimī hykmet esās*. O sapiens subtilitatum penetrator, & o do-ctor in philosophia bene fundate, sic *بر صلابت صاحبی علم ذو فنون و بر حکیم رهنمون* *bir salābet sābyī ālimī zū funūn, we bir hakimī rebnūmūn*. Venerabilis doctor scientiarum possessor, & sapiens via rectæ commonstrator. *حکیم خرده دان نکته کوپان* *hakimī chorde dān, nūkte gūjān*. Philoso-phus subtilissima quæque noscens, & acu-minosè loquens, &c. *Eb.*

hal. Vox increpantis camelam, at *hawb camelum. Gol.*

hall. *سوسم یاعی* *sūsaminghy*. Ole-um sesaminum, & *Act.* solutio, seu *حل* *hall*. *از مک لچمت* *tiözmek* چورمک *acmak*. *XXXXX* *ezmek*,

ezmek, & دخول *duchul* e. Solvere *no-*
dum, resolvere, dissolvere, discutere, diluere,
& contere, & intrare, incidere, aut ut Gol.
Descendere, pec. ex itinere diversari, subsiste-
re, quiescere in loco, apud aliquem. Scioglie-
re, risolvere, dileguare, & schiacciare, & en-
trare, diuertere. V. etiam Gol. كه حل *kah*
gah *hall* gah *sedd* e. Modò solvere,
modò ligare aut stringere. Mò legare & strin-
gere, mò sciogliere, & slegare. Ab. اول
مشکلاتی حل ایدن *ol müskülâtî hall iden*.
Is qui illos difficultatum nodos solvit, solvet,
aut solvere potest. Quello che può sciogliere
quelle difficoltà. Se. حل عقده *halli äkte*.
Solutio nodi. Ik. حل وربط *hallü rabt*. Sol-
vere ac stringere. Se.

حل *hyll*, Act. حل *haläl* oi. Licere,
licitum esse, & licita res, & qui descendit
aut quiescit, & quod extra Naziratum. V.
Gol.

حالات *halät*, & حلو *halü*, & حل *hal*,
haläet. Terere collyrium & oculis illinire,
coriarium excoriare seu detrahare pellem à
parte carnea, & res ipsa subtiliter trita, vel
excoriando detracta. Gol. Aliàs in Acht.
دباغر دباغت اندکری درینک قازندسی
debäghler dibäghet ittükleri derinün-kazyn-
dyfi. Rasura, seu retrimenta pellis concin-
nata. Abschabung / Schabspäne.

حالات *haläet*. Terra arboribus abun-
dans. G.

حالات *halat* e. vul. کمی حالاتی *ge-*
mî halatî. Camelus, funis navis. Schiffsam
Corda di naue. Corde de navire. Botwis
сналіна. An.

حلاج *halläg*. Gossipii purgator aut car-
minator. Wollen oder Baumwollen Strei-
cher. Scardassatore della bambagia. Cardeur
de cotton. Wybijacz barcelny.

حلاج *haläge*. Ars carminatoria. Arte
di scardassar la lana, & bambace.

حلاق *haläk*. Dolor gutturis, & hyläk.
Rasura. G.

حلاق *halläk*. Qui comam abradit, tor-
sor. G.

حلاقة *hulakat*. Quod radendo decedit,
pec. talis capræ lana. G.

حلامي *halämy*. Mors. G.

حلال *haläl*, Act. Licere, fas esse, solvi
debitum, & deponere naziratum, & lu-
ctum ob mariti mortem, scil. 110. diebus
exactis, quo tempore denuò nubere lex ve-
tat. & usit. (حرام *harām*) Licitum, res
licita, & q. Aljeet. Licitus, legitimus. Er-

laubt / zugelassen / rechtmässig / ehelich. Cosa
lecita, & lecito, legitimo. Chose permise, li-
cite, & legitime. Co bis godzi / olusny / prā-
rony. حلال مال *haläl mäl*. Facultates legi-
timè acquiritæ. Beni legitimi, legitima-
mente acquiriti. حلال *haläl* oi. Licere,
liberum esse, legitimum esse. Esser lecito, li-
bero, & legitimo. حلال *haläl* a. Legiti-
mum reddere, aut agnoscere, condonare,
donare. Render, & riconoscere legitimo, ac-
cordare, & donare. بالحلل *bil haläl*. Le-
gitimè. Legitimamente, lecitamente. حلال
زاده *haläl zäde*. Filius legitimus. Figlio
legitimo. Porro usit. pro: Uxor, vel maritus
legitimus, ut حلالم *halälüm*. Mea legiti-
ma uxor. Mia consorte, vel si fam. loqua-
tur, Meus maritus. Mio marito, & consorte.

حلل *halläl*, حل ایدیجی *hall idigî*,
جوزجی *ciöziği*. Solutor, resolutor. Scio-
glitore, ut کشاف مشکلات و حلال معضلات
keissäfi müskülât ve hallälî mu'zylât. Du-
biorum ac difficultatum resolutor. Che
scioglie i dubbii, e risolve le difficoltà. Eb.

حلال *hylläl*. Qui alicubi descendunt
quiescuntque, & strata aliaque scilicet came-
linæ imposita. G.

حلاللشمک *halällasmak*. Valedicere sibi
invicem dum ad pugnam aut ad mortem
itur, deprecari se invicem, & condonare,
quod quis in quem peccaverit. Prender con-
gedo l'un dall'altro, e chieder perdono dell'of-
fese. Tef. Ll.

حلالی *halälî*, an *belälî*. Pan-
ni levioris species. Capreol. Capicciuola. Ll.
حلالم *hulläm*, & حلال *hullän*. Hædus
ex ventre matris exemptus, & pecudes mi-
noris formæ. Gol.

حلالن *hallän*. Solvens.

حلاوت *haläwet*, طالتولک *taslulyk*.
Dulcedo, suavitas. Süßigkeit / Lieblichkeit /
sanft. Dolcezza, suavità. Łagodność /
słodkość. Tef. Ik. Ab. حلاوت ویرمک

haläwet wirmek. Dulcificare. Addolcire.
Słodzić. حلاوتن بولمک *haläwetim bul-*
mak. Dulcedine ejus affici, dulcedinem gu-
stumque percipere. Cavarne il dolce, sentir-
ne la dolcezza, & l'gusto. Trouver goût, ou
plaisir a... ou gouter de.. Tef. حلاوت

حلاوت *haläwet* resānî zäykai jian.
Quod palatum animæ suavitate implet. Che
da gusto all'anima. Ik. حلاوت بخش
haläwet bachst. Dulcificans.
Ch'addolcisce. Słodziący.

حلاوت *huläwet*, حلاوتی *huläwen*, seu
حلاوا

حلوا *hulāwā*, & *halāwā*. Media pars occipitis, & Nom. herba. Gol.

حلاوتلو *halawetlu*. Dulcis, suavis. Dolce, sonue. سوزي حلاوتلو ايدي *sözi halāwetlū idy*. Verba ejus erant dulcia, suavia, speciosa. *Le sue parole, il suo parlare era dolce, & attrattivo. Mowa iego albo słowá bysły łagodne y iedwabne. Tef.*

حلايل *halail*. Pl. حلايل *halile*. Uxores.

حلب *haleb*, Aët. سد صغيق *süd sagh-mak*. Mulctio, seu mulgere lac, & mulctum lac, ac recens. & nom. urbis in Syria, Haleb-pum. Aleppo. & hyleb Mulctio, & mulctra, vas. Gol.

حلبابه *halbābe*, & *halebābe*, حلباة *halebāt*, حلبوب *halebūb*, & حلبى *halbā*, حلبوتا *halebūtā*. Lacte prædita, quæ mulgetur, camela. Similes & ركب *formantur voces, quæ infessoriam notant. Gol.*

حلبة *halbet*, Pl. حلايب *halāib*. Equi ex diversis stabulis congregati ad certamen cursus, & decas, aut series equorum unâ currentium, & hippodromus. Item bulbet Fœnum Græcum, nigredo mera, & etiam bulubet, i. q. فريقة *ferÿkat*. Edulium ex dactylis & fœno Græco, quod puerperis datur. Gol.

حلبة *halebe*, Pl. حالب *hālib*. Mulctores.

حلبة *hallebe*, Nom. Herba lactariæ, crispæ, cineritiæ, quam dorcades amant. G.

حلبس *halbes*, & حلباس *halābis*. Strenuus vir, Dominus, Leo, & affixus addictusque rei. Gol.

حلبوب *hulbūb*. Valde niger capillis, &c. Gol.

حلة *hyllet*, Aët. Pervenire ad locum mactationis hostiam, & ipse locus, Item, ut & halet Succinctorium & vestis externa pallii instar, stola, chlamys; Nec dicitur nisi sint duæ vestes. Gol. Porro حلة *hull-t*, seu *bullet* usurpatur etiam pro حلة *bullet*. دوستلک *dostlyk*. Amicitia. Acht.

حلتا *halta*, vulg. Millus. Hundshalsband. Collaro de' cani. Collier qu'on met aux chiens. Obroz. Bob. f. pro حلقه

حلق *halg*, Aët. يوك وپنبوک اتق *ion-we pambuk atmak*, & گيجيله سير *giçe ile sejr* e. Carminare lanam, vel gossipium, & noctuiter facere, vel ut Gol. Itinere totam exigere noctem. Scardassare la lana, d la bambagia, & caminar di notte.

حلقه *halget*. Intervallum viæ. Gol.

حلز *halz*, Aët. Nudare pilis pelum, cortice lignum.

حلز *hyllz*. Brevis & avarus. Gol.

حلزون *halezūn*. Limax. Gol. بوينزو *boinuzlū bögek*. Cornutus scarabæus, scarabelaphus. Hirschkefer/Schröder. Cerf volant. Jelonet. Acht.

حلس *halis*. Vir strenuus fortisque. G.

حلس *hyls*, etiam *hyles*, Pl. لحلس *ahlās*, حلوس *hylse*, حلاس *ahlās*, & حلوس *hulūs*. Stratum, seu pulvillus lanâ fartus, cli-tellis cameli supponi solitus, ne ledatur dorsum; hinc احلاس البيت *ahlāsūl bejt*. Quæ substernuntur pretiosis aliis vestibus.

حلس *hylsem* i. q. حريص *harÿs*. Cupidus avidusque vir. Gol.

حلف *half*, & *halif* (& f *halef* ac *hy'f*) Juramentum. Giuramento حلف *half*, & *halif* e. يمين *iemîn* e. Jurare. Giurare.

حلف *hylf*, Pl. احلاف *ahlāf*. عهده *æht*. Fœdus, sancitum pactum, & fides in servando pacto, fidusque ejus servator, & Pl. Con-fœderati, pec. quædam Arabum tribu. G.

حلفا *hulefā*, Pl. حليف *halif*. Con-fœderati, focii, & *halfā*, ac حلف *halef*. Herba aquaticæ Gol.

حلق *halk*, Aët. Radere Trf. Item. Tondere, in gutture lādere, ambire, cingere, arctius torquere *fun m*, & coire. V. Gol. It. m, ut nom. Pl. حلق *buluk*, بوزان *boghaz*. Guttur, fauces, jugulum. Canna, gargozzo, gola.

حلق *hylk*, خاتم ملک *chatemî melik*, مال كثير *mālî kesîr*. Annulus signatorius Regis, & opes peculiumve multum. Sigillo del Rè, & molti beni, d ricchezze.

حلقه *halkat*, & *usit*. حلقه *halka*, etiam *halekz*. Ik. Pl. حلق *halak*, & حلقات *halkāt*. Annulus portæ, armilla, circulus ferreus, aureus, hamus lorice. Ring/Circkel/Glied von einer Ketten. Anello, cerchio. Anneau, chaisnon, annelets d'une cotte de maille. Kolcá/ántabá/ognitvo. & Circulus, conventus hominum, collegium. Kreiß/Versammlung. Circolo, radunanza. Cercle, assemblée. بوزان حلقه *buluk halka sine syghagiat myktary*. Quantum circulus annuli capere potest. Quanto può capire, d entrar nel cerchio, d buco dell'anello. Tef. حلقه اولوب *halka halka olup*. In spiras convolutus. Raggirato in cerchio, anellato. Eb. حلقه *halka begūs*. Annulo ab aure pendente instructus, quo olim distinguebantur ser-

hammar Pl. *hammāre*. Agaso, qui asinos ducat per viam. V. etiam infra حمار

حمار *hamarat*, vul. چایک *ciapük* چالشقن *cialyskan*. Actuosus, laboriosus dexterque ac agilis in suis rebus. *Leſto, e deſtro nelle coſe ſue. An.*

hymāret. Afina, petra magna, lapides erecti circum piscinam vel lacum, ne diffuat aqua, aut circum latibulum venatoris, & superior & convexa pars pedis. *Gol.*

hammāret, Pl. *hammār*, & poetica licentia sine ~, Ferventior pars aestatis. *Gol.*

humāris. i. q. شدید *sedid*. Validus, & hinc Leo. *Gol.*

hymārī. Asininus.

hamāſet, Aët. Vehementem, validum & constantem esse in religione, strenuumque in praelio, & carmen recentius, conditum postquam Arabes Barbaris fuerunt permixti. *Gol.*

humāz, & حمضيض *hamzyz*. *Oxalis herba. Acetosella.*

hamāt, Coll. Sicca herba, quae recens افانی *efāni* (Solanum) vocatur, & eruca vermis. *Gol.*

hamātat. Nom. unit. & Arcanum cordis, aterque ejus sanguis, item ardor & asperitas gutturis. *Gol.*

humāk. Varioli, vel exanthemata iis similia. *Gol.*

hamākat قلت عقل *kylletī ākl*. Mente laborare, stultum esse, seu ipsa stultitia, stoliditas. *Pazzia, ſciocchezza, goſſaggi-ne.* نه عجب غفلت و حماقت ايلدم *ne āgeb ghaſſetū hamākat ejledüm*. Quantam ego imprudentiam & stultitiam admisi. *Che ſtrana imprudenza, e pazzia hō fatt'io? Eb.*

hamākys. Adversa, infortunia.

hammāl, Fam. ۵. Bajulus. Trāger/ Lastträger. *Facchino*. Portefaix, crocheteur. *Trāgarz*. حمالة الحطب *hammāletül hatāb*, q. Bajula ligni, ligno onusta. *Ik.*

hamālet, Aët. In se recipere ac suscipere, & praeſtantem esse, & quod quis in se recepit, aut quod utero geritur. *G.*

hymālet, & حميلة *hamilet*. Baltheus, de quo ensis pendet. *V. حمایل*

hamām, Comm. gen. Coll. Torquata avis, pec. columba, palumbes, turtur, & *humām*. Febris camellorum.

hymām. Mors, lethale farum. *La morte.* تدارك اسباب دير پروازيء حمامهء حمام

tedārükī eſpābī dīr perwāzī hamāmei hymām iderler, hoc est, لجل حمامهء سنك

eğel hamāmeſinüngeç teprenmeſin iſterler. Media ineunt retardandi volatum seu adventum columbae fati, seu mortis, h. e. optant, ut mors quam tardissime adveniat. *Ik. Se.* بر حتم حمام آورده *bir hamāmī hymām āwerde jſü nūs üzre giārī bulundy*.

In uno lethifero balneo inventus est compositionibus & comestationibus occupatus, quod Br. Fù trovato mangiando, e beuendo dentro il bagno. *Se.* حمامهء بولوب حمامهء روحني فضاي حمامهء اوچرديلر *hamniāmde bulüb hamāmei rūhynī fezāi hymāme utiur-diler*. In balneo eum invenerunt, & columbam animae ejus ad campos mortis (Elysios) avolare fecerunt, quod Br. simpliciter. Lo trouarono dentro d'un bagno, doue lo priuano di vita. *Se.*

hammām, Pl. حمامات *hammāmāt*.

Balneum. Bad. Bagno, stufa. Bain, estuve. *Lázniā.*

hamāmā. Amomum.

hamāmet, seu *hamāme*, Pl. حمام *hamām*, & حمامات *hamāmāt*. Columba una. *Vna Colomba.*

hamāmgi, pro حمامي *hammāmī*. Balneator, Dominus aut Curator balnei. Bader. Stufferuolo, Padron del bagno. Maître du bain. *Lāziennit / lāziebnit.*

hammāi muhryka. Febris maligna, & ex ea phrenesis. *Febre maligna, frenesia, malmazzucco. An.*

hammāi hamīje mübtelā oldy. Incidit in febrim calidam. *Se. V. حتی*

hymājet. Aët. پرامزدن صقلق *iyaramazdan saklamak*. Protectio, tuitio contra malum, defensio, praesidium. *Protezione, difesa, tutela.* حمايت *hymājet* e. صيانت *ſyānet* e. Protegere, praesidio custodire, tueri, defendere, praeservare. *Proteggere, difendere, mantenere, conservare.* cc. dat. & acc. Ll. ارادل و اشقيادن دايما *erāzilū eſkyjāden dāimā hymājetü ſyjanet idüp*. Protegendo semper & defendendo eos à pravis & facinorosis hominibus. *Proteggendoli dalli huomini cattiu, & insolenti. Ll.* طرفينك رعايا و برائسن حمايت و صيانتده بدل قدرت اولنه *terāsejnün-ry-ājā wū berājāſyn hymājetü ſyjanette bezli kudret oluna*. Omne studium impendatur in protegendis conservandisque

disque subditis & vasallis utriusque partis. Si faccia ogni diligenza per difendere, e proteggere li sudditi, e vassalli di ambe le parti. Li.

حمائل hamail, Pl. حمالة hymalet; Juxta alios caret figg. Baltheus, lorum ab humero per transversum pectoris descendens, de quo suspenditur gladius. Gol. حمائل. Amuletum. Pendente di spada, & briue, scrittura preferuatua. قليجكري حمائل kylygin-üzy hamail idinüp belün-üzde götürün-. Gladios vestros baltheis appendite, & lumbis accingere. Attaccateui al pendone le spada, e cingeteuele al lato. Tesf.

حمائم hamaim, Pl. حمامة hamame. humet. Venenum scorpionis.

حمّة hammet. Fons calidus, thermæ, & hummet. Fervor, & nigredo, vehementia caloris, & copia aqua, & i. q. حمّتي ham-mā Febris.

حمّت hamt. Fervens dies, & hymet. Thermæ. G.

حمّ hymhym. Admodum niger, ater. G. حمد hamd, Act. Laudatio, & Pl. محامد mehamid. Laus, Lode, ringratiamento. حمد hamd. اوكمك ogmek. Laudare, Lodare. حمد حميد اكريم hamdi hamidi ekrem. Laus laudabili supremo, Deo. Lode à Dio degno d'ogni lode. Se. تقدیم حمد رتایی و شکر بزدانی tāktimī hamdī rebbānī we šukrī rezdānī ittükten son-ra. Præmissis laudibus & gratiarum actionibus Deo debitis. Refe le douute gratie, e lodi à Dio. Se. حمد hamd. سنائی لمولی hamdū senāi li mewlā. Laus & oratio Domino. Lode, & oratione al Signore. Ik. الحمد لله el hamdū lillāh, & الحمد لله lillāh bil hamd. Deo laus, Deo gratias, sit laus Deo. Ott lob/ Ott sey lob/ Ott sey gelobt. Lode à Dio, lodato Dio, Dio sia lodato. Dieu soit loué, louange a Dieu. Bogu chivalā. Adduntque sæpè الحمد لله el hamdū lillāh rebbil klemīn. Laus Deo domino universi. Se.

حمد الله hamden lillāh. Deo sit laus, ex gratia Dei. Dio sia lodato, per gratia di Dio. Ik.

حمدة hamedet. Sonus flagrantis ignis, & humedet, Laudator magnus & immodicus. Gol.

حمدله hamdele. Vox formata ab الحمد لله el hamdū lillāh, q. Prolatio hujus ipsius, ut الحمدله و بعد التسجده bædel hamdele, & bædessubhale. Post prolaturum, seu

postquam dixisset الحمد لله el hamdū lillāh, سبحان الله sübhānāllāh. Laus Deo, & benedictio Deo. Ik.

حمر hamr, Act. Excoriatio, seu حمر hamr. سلخ selch. يوزمك iüzmeck. Excoriare, deglubere. Scorticare, leuar la pelle.

حمر humr, Pl. حمار hymār, & حمر ahmer. Asini, & rubri, & novi. Item humer. Tamarindi, & bitumen Judaicum. Gol.

حمرات humer, Pl. حمرات humürāt. Avis passeri similis, quod capite rubro, & hymmir, Vehemens terramque radens imber. Gol.

حمراء hamrā, Fem. حمراء ahmer. Rubra, rufa, & i. q. عجم ægem. Barbari, ab Arabibus distincti, & sterilis annus. Gol.

حمارات hamarat, vul. Actuosus, & c. V. حمارات in

حمر humer, Pl. حمر humret, humre, Plur. حمر humer, قزلكف kyzyllyk. Rubedo, & anthrax pestilens. Gol. & Erysipelas. Die Rose. Leri-sipela, o'l fuoco Sant'Antonio. La rose, ou le feu S. Antoine. Roža / piekielny ogień. Bob.

حمز hamz, i. q. حرافة harāfet. Acrimonia saporis. G.

حمزه hamze, & ابو حمزه abu hamze. Eruca herba. Gol. & alica in jusculeo cocta, Cast. & Nomen Consanguinei Mahometis strenuitate celeberrimi, unde حمزه نامه hamze nāme. Historia fabulosa gestorum ejus.

حمس hamis, & حمس ahmes. Fortis durusque, & ahmes, Pl. لحامس ahāmis. Sterilis annus, eoque laborans terra. Gol.

حمش hamis, & حمش ahmet. Gracilibus præditus tibiis, Gol.

حمص hym. Emefa, oppidum Syriæ.

حمص hymmas, & hymmys, Coll. Ciceres. Ceci.

حمض hamz, Pl. حموض humūz (خلّة chullet) Salsa & amara planta quævis, item oxygala crassa. Gol.

حمض hamzȳz. Oxalis. V. حمّاض hamatȳt, حمطوط humtūt, & حمطاط hymtāt. Eruca vermis. Gol.

حمك humk, Act. i. q. حماقة hamāket. Mens laborare, stultum esse, & ipsa stultitia, dementia, stoliditas. Mancar di ceruello, & mancamento d'intelletto, pazzia, sciocchezza. حمك و غباوت humku ghabāwet. Stultitia, & inadvertentia, stupiditas. Pazzia, e goffaggine. Item Pl. حمك ab-mak. Stulti, tarui.

حمق

vere diem, fornacem, aut ipse fervor, & pro
 hummā. Febris.

hami. Fervens, & custoditus, pro-
 rectus. Caldo, bollente, & protetto, custodi-
 to; & hami pro حم Pl. لحمā. So-
 cer, & propinquus mariti vel uxoris. Porro
 hami. Cœnosus. G.

hammā, & hummā, & in regim.
 hummā, Pl. hummejāt. Febris.
 Febr. hummāi müfellefē. Fe-
 bris tertiana. Febr. terzana. V. etiam حتاي

humejjā. Quod quid tuctur, uti
 uxor, Item Calor, & prima vini, sive dolo-
 ris commotio. G.

hamit. Vehemens ira, Item Plur.
 humt. Uter crine carens, pecul. quo
 butyrum condi, aut mel defrutumve so-
 let, vel uter sapā imbutus majoris confi-
 stentiz ergo. G.

hymjet, & hymwet, Act. حية
 Prohibere, & abstinere jubere. G.

hamijet, Act. غيرت, & عار ār. Abstinere præ
 verecundia vel gravitate, & Pudor, gravi-
 tas, ac generositas in iis tuendis. Gol. &
 uft. Zelus, stimulus honoris, ardor animi,
 etiam irati. Zelo, stimolo d' onore, ardore.
 Sæ. Tef. hamijetī islāmīje. Zelus fidei.
 Zelo di religione. Ik. hamijetī giāhilije
 muktezāsi üzre. Pro sua stolidā animositate,
 zelo. Seguendo l' impeto del suo sciocco corag-
 gio, ò come Br. Stimolato dal goffo zelo, e
 sciocco coraggio. Sæ. Sic hamijetī giāhilijsi
 harekete gelüp. Impertinente suo morus zelo,
 ac animi ardore, quod Br. Si alterò grandemente,
 mosso dal suo sciocco zelo, e coraggio. Sæ.
 hamijet kemerin mijānine bend idüp. Animositate ze-
 loque accincti, ut Br. Accinti di coraggio.
 Sæ.

hammijet. Thermæ. G.

hamūd, & mahmūd, محمود, حمود
 humūd اوگلمش ögülmis. Laudatus, valde
 laudatus, & laudabilis. Lodato, lodeuole,
 glorioso. سلطان حميد الحد sultān hamīdūl
 geddsi-jūd hadd. Princeps, aut Rex laudatus
 ac gloriosus stirpe, & augustus dignitate,
 fortunatus ac gloriosus. Il glorioso, e
 fortunato Rè. Sæ. اوصاف حميده ewsāfi
 hamide. Laudatæ qualitates. Qualità, ò
 talenti loduoli, a' ti. Tef.

hamir. Lorum album, derasā inte-

riore parte attenuatum, quo colligantur
 ephippia, aut etiam consuuntur calcei. Gol.

hymjer. Humeritæ, Arabiæ felicis
 tribus ita dicta ab hymjer, seu ut nos,
 Himjar filio Sabæ. Gol.

hamil, i. q. دعى de-j. Nothus,
 ex scortatione natus., & i. q. كفيل kefil.
 Præs, fidejussor, & herbæ ac festucæ, quas
 secum asportat aquæ fluxus, & qui parvulus
 ex alia regione deportatus fuit, maxime non
 Muhammedanus. Gol.

hamim. Aqua calida & fervens,
 thermæ. Tef. Aestus, æstatis fervor, pluvia
 in summo illius calore copiosius effusa, æstas,
 febricitans, sudor, & propinquus, affinis,
 qui tui curâ ducitur. Gol.

hamime, i. q. præc. Aqua fervens,
 thermæ.

hynā. Libido ovis, vacca silve-
 stris. Gol.

hynnā, & hynneet. Cyprus
 herba. Aliàs hynā, vul. قنا kynā. V.
 Cast.

hanādīg, & hundūge, حندوجه
 Pl. hanādīg. Ingentes cameli, &
 tractus cumulusve arenarum oblongus, &
 contrā brevis. G.

hannās. Diabolus. Diauolo. Ah.
 hannāt. Qui triticum venundat.
 Gol.

hynāta. Ars cadavera condiendi
 odoribus inspersis. G.

hanāzyb, Pl. حنظب hunzub.

hynāk, Pl. حنق hanak, quod
 Vide.

hynāk, Pl. حنكه
 hynnālū, قنالو kynālū. Cypro
 tinctus. Ah.

hanān, Act. Misereri, & amore
 & sorqis affici ejusque propensione move-
 ri. Gol.

hannān. Fæm. ö. Valde miseri-
 cors, & propitius amore. Misericordioso,
 cortese, propitio, & Nom. Dei. Item ex Gol.
 Aperta & conspicua via, & tinnitum edens
 arcus, scil. tunc cum dimittitur attractus
 nervus.

hynājet. Flexura. Gol.

hanāir, Pl. حنيره

hynbāle. Garrulus, blatero. Gol.

hunbüg, & bunābiğ. ماج

Y y y y

gnus

gnus corpore & carnosus, *item* *hunābiq̄*,
Parvæ formicæ. *Gol.*

حنبر *hynber*. Brevis, pumilus, & حنبره
hanbere. Vehementia frigoris. *Gol.*

حنبريت *hemberit*. Pura aqua, *item* De-
bilis. *Gol.*

ابوحنبص *ebuhynbes*. Vulpes.

حنبصه *hanbesæ*. Stratagema, insidiæ
bellicæ. *Gol.*

حنبل *hanbel*. Brevis staturâ vir, & pel-
licea vestis, & *hunbel*. Flores spinæ Egy-
ptiæ, & phaseoli.

حنه *hannet*, & حنه *hanna*. Uxor
viri, & *Nom.* mulieris, *scil.* Anna. *Anna*;
& spuma oris cameli. *Gol.*

حنثا *hantâ*. Pumilus, quod & حنثار
hynsâr. *Gol.*

حنتم *hantem*. Hydria viridis, & حناتم
hanâtim. Nubes nigræ. *Gol.*

حنثوف *hantuf*. Qui vellicat suam bar-
bam. *Gol.*

حنث *hyns*. Crimen, peccatum, *etiam*
contrâ obedientia. *V. Gol.*

حنثري *hanfer*, & حنثري *hanferâ*. Fa-
tuus. *Gol.*

حنثره *hanfere*, & حنثره *hantere*. An-
gustia. *Gol.*

حنثل *hansel*, & حنثل *chansel*, *i. q.*
ضعيف *zæjff*. Debilis. *Gol.*

حنجب *hungeb*. Siccus, & *hunğiüb* ob-
longus arenarum tractus. *Gol.*

حنجور *hanjer*, & حنجور *hunğiür*, *Pl.*
حناجر *hanägir*, *i. q.* حلقوم *halkûm*. Aspe-
ra arteria ejusque caput. *Gol.*

حنجف *hangef*, *hynğif* & *hunğiüf*, &
حنجفة *hunğefe*. Summa apophysis coxæ,
spina. *Gol.*

حنجل *hynjel*. Magno corpore mulier,
& clamosa & *hunğiül*, Fera, *pec.* Leo, &
حنجل *hunägil*. Brevis corpore & compa-
ctus. *Gol.*

حنجود *hunğiüd*, *pro usit.* حنجور *hun-
ğiür*, *Pl.* حناجير *hanägir*, & حنجره *han-
ğere*, & *hunğiüre*, *Pl.* حناجر *hanägir*.
Pharynx, gula, & ampulla oblonga, *pec.* quâ
calami aromatici pulvis reconditur, *aut* lo-
culus parvus errhina continens. *Gol.*

حنجوف *hunğiüf*, *Pl.* حناجف *hanagif*.
Caput seu remulus costæ, quo ea vertebræ
cohæret. *Gol.*

حنود *hunud*, *Pl.* حنود *hanüd*, quod
Vide.

حنديج *bundüg*. Arenæ odoratarum stir-
pium feraces. *G.*

حندير *hundür*, & حندور *hundür*, *i. q.*
حنده *hudeke*. Nigrum oculi, pupilla. *G.*

حنديق *handakük*, & حندقوقا
handakükâ. Lotus herba, *pec. sa-*
tiva, & *hyndekük*, Vir longus & fatuus. *G.*

حندل *handel*. Brevis, pumilio.

حندلس *handelis*. Gravi incessu camela,
& carnosâ ac flaccida, & *contrâ* præstans
ac generosa. *Gol.*

حندم *handem*. Species arboris rubrâ ra-
dice. *Gol.*

حندمان *hyndemân*. Agmen, cœtus,
quod & حنذمان *hunzemân*. *Gol.*

حنده *banda*. Ubi. *Vul.* pro قنده *kanda*,
quod *V.*

حنز *hanz*, *Act.* برجان *birjân* e. Affa-
re. *V. Gol.*

حنزاب *hynzâb*. Asinus mediocri mole
corporis, *aut* brevior corpore, crassius, &
robustus, *item* Pastinaca silvestris. *V. Gol.*

حنزقر *hanzakr*, & حنزقره *hanzakre*,
Pl. حنزقرات *hanzakrât*. Pumilus & despe-
ctus.

حنس *hanes*. Medio prælio insistere præ
strenuitate, & *hunüs*, Continentes ac pii.
Gol.

حنش *hanes*, *Pl.* لحناش *ahnâs*. Repti-
le animal, quod venatu capitur, *pec.* ser-
pens, *aliis* vipera. *Metaph.* Vafer homo &
malignus. *Gol.*

حنصا *hynsâ*. Vir debilis. *Gol.*

حنصار *hynsâr*. Gracilis & ventrosus. *Gol.*
حنصال *hynsâl*, & حنصالة *hynsâle*.
Ventrosus.

حنصل *hansel*. Scrobs seu cavitas in pe-
tra, & restagnans ibi aqua, *item* exiguum
stagnum. *Gol.*

حنط *hynet*. Tritica. *Pl.* حنطة *hyn-
te*. Triticum.

حنطيره *hantērīr*, *Coll.* Nubes, &
hantērīre. Una nubes, vel pars nubis. *Gol.*

حنطف *hantef*. Ventrosus. *Gol.*

حنظف *hunuzuf*, *Pl.* حناظف *hanazyf*.
Locusta mas, *aliis* uti & حنظبا *hunzebâ*.
Scarabæus.

حنظل *hanzel*, *i. q.* شري *serj* ابو جهل
ebu gehel karpuzy. Colocynthis.
حنظل شراب *serâbi hanzel*. Vinum ama-
rum colocynthiacum.

حنظيان *hynzyian*. Imprudenter & in-
fultè loquens. *Gol.*

حنف *henef*. اياق اكريلكى *ajak egri-
ligi*. Loripedem esse digitis introrsum ver-
gentibus. *Gol.* & veram sequi religionem,
Muslimanum esse. *Gol.*

حنفس

bynfes, pro *hynfes*. Impudens & impudica. Gol.

banefi. Orthodoxus, Muslimanicus, veræ fidei, aut ad eam pertinens. Della vera fede. *mazhebi hanefi*. Vera religio, aut pro *hanifi*. Secta Hanifiana. V. *حنيفة*

banak, Pl. *bynāk*. Ira vehementis, indignatio, cum quis ringitur. Gol. In Acht. est *bank*, زيادة خشم و غضب, *ziāde chysmū ghezab*. Indignari, & irā percitum esse; & hinc *hanyk*, & *muhnyk*. Irā percitus, indignabundus.

bank, Aët. Habenā, maximè in mento, coercere equum, seu injicere ei habenam illā parte; Intelligere, percipere rem, & firmare, expertum reddere, & usu rerum confirmare G.

banak. Palatum, & pars illi sub mento respondens, Item Rostrum, & nigredo intensior. G. Pl. *ahnāk*. Maxilla G.

bunke. Firmitas, stabilimentum, experientia, & Pl. *bynāk*. Lorum, quod continet fellæ dorsuaræ tigna seu costas, vel tale lignum. G.

bankel, & *bunākil*. Despectus, pumilus, rudis, crassus, & *hanket*. Despecta, nigra, rudis. Gol.

kanw. Curvus, & *hinw*, Pl. *ahnā*, & *hanī*. Inflexum ephippii vel fellæ dorsuaræ lignum, Item Curvitas, & latus rei cujusque, pec. Angulus montis, & Aët. ut *hanj*, Flectere, incurvare, & *kanw*, Amoris affectione propensum esse, pec. matrem in liberos, ita ut secundas detrectarit nuptias. G.

hanwet. Herba odorata species. G.

hanūd, Pl. *hunūd*. q. *hy-sj*, quod V.

hanūt, i. q. *zeriret*. Aromatica res inspergi solita, pec. mortuis, ut fragmenta calami aromatici, foliorum myrti. G.

hanūn. Cum sibilo spirans ventus. G. *hanī*, Ubi, quò, Vulg. pro *kanī*, quod V.

hanjā, *beli bō*. Bili bockmsh عورت, *kūlmis āwret*. Dorso incurva.

hanijet, Pl. *hanī*, & *hanjā*, *iāz*. Arcus. Arco. (In Acht. est *hynjet*.)

hanis. Perjurus, improbus. Tef.

hunejr, & *hanir*. Mensis Arabum

Paganorum, qui postea *gemā-zijūl ewwel* dictus fuit. G.

genire, Pl. *genāir*. Arcuati operis nexus, aut ipsum testudineum opus, arcus nervo carens, arcus, cujus impulso nervo fœminæ gossipium discriminant. G.

baniz, کوتاه *kūtāh*. Brevis. G. *hanif*, Pl. *hunefā*. Veram religionem colens, Muslimus. Chi segue la vera religione. Sā. Tef.

banife, ابوحنيفة *ebu hanife*. Nom. prop. Antistitis, unius ex 4. qui sectas instituerunt primarias Mahometanismo.

hanifi, Adject. Orthodoxus, 2, um. Ortodossō.

hanifije, Fœm. & Secta supra dicti Antistitis *Hanife* dicti, quæ omnium optima censetur Turcis, unde *hanifije islām*. Secta veræ religionis Hanifianæ.

hanin. Affectio amoris *هوى*, & arguta camelæ vox, amoris in pullum testis. Gol.

حو

haw. Villositas, aut villus panni, & c. V. in *حاو*.

huww, Pl. *ahwā*. Nigri, fulci, pec. labiis. Sā.

hawā, & *hawwa*. Eva, prima Mater. Eva. V. *حوي*

hywā, Pl. *ahwije*. Tabernaculum ex lana vel pilis caprinis, quale *Ara-bum campestrum* esse solet, & complures domus tales inter se propinquæ. Gol.

hawwā. Fœm. & *huww*, Pl. ambo *ahwā*. Colore viridi, seu cœruleo ad nigrorem vergente prædita, & cœruleus color, & Incantator serpentum, & planta quædam referens colorem lupi.

haw-cb, Nom. aquæ, in via Basræ, & locus amplius ac spatiosus. Gol.

hawāgib, Pl. *hygiāb*. Vela, & c.

hawāgil, Pl. *hāgil*. Corvi, & *hawgele*, quod V.

hawādis, Pl. *hādise*. Nova, res recenter accidentes, & casus, accidentia. Nuove del mondo, accidenti, emergenze, cose che passano, casi. Tef. حوادث عجيبه و وقایع غریبه *hawādisi āgibe we we-kāji-gharibe*. Nova, casusve mirabiles, ac portentosa accidentia. Nuove, & casi maravigliosi, e strani avvenimenti. Sā. حوادث و زکاردن

Y y y y 2

روزگردن نه اشتدک *hawādisi rūzigārden ne isittūn*. De rebus in mundo contingentibus, de novis quid audivisti? *Che cosa senti delle nuove del mondo, di ciò che passa per il mondo?*

حوار *huwār*, Pl. paucit. *احوره ahwire*. Pullus camelinus lactens; *At ablaetatus est* *Gol*. فصیل *Gol*.

حواری *hawārī*, Fœm. *حواریه hawārīje*, Pl. *fan*. Candidus cure, nitens, *Item* Lotor ac dealbator vestium, & amicus, socius, adjutor, electus Prophetæ amicus, & sincero animo agnoscens colensque ejus veritatem, *pec*. Discipulus, Apostolusve Christi, & in Plur. *حواریون hawārījūn*. Apostoli. *Gl' Apostoli*. *Tef*. *Item* *hawārī*, Pl. *تس حوری hūrī*, vel *حور hūr*. Nymphæ, virgines angelicæ. *Ab*. *حواری جنان hawārī gīnān*. Nymphæ paradisi. *Le* *nīse*, d. verginelle del paradiso. *Ab*. Sic *حواری مثال hawārī mī-sāl*, *حورلر گیبی hūrler gībī*. Nympharum instar.

حواری *huwārī*. Edulia alba, placenta, vel panis albus. *Pan bianco*.

حواس *hawāss*, Pl. *حاشه hāsse*. Sensus, quales sunt quinque. *Sensi, sentimentii*. *Ik*. *حواس اندرونی hawāssī enderānī*. Sensus interni. *Li* *sensi interni*. *حواس* *hawāssī berrānī*. Sensus externi. *Li* *sensi esterni*. *An*. *حواس شمسه hawāssī chemse*, seu *حواس خسته ظاهره hawāssī chemseī zāhire*. Quinque sensus externi. *Li* *cinque sensi*, *Sed* *صحیح الدرک و عاقل hawāssī* *ākylī sahyhud-derki wel hawāssī*. Intelligens, optimo ingenio & sensu præditus. *Sæ*.

حواشک *hawāssik*. A diversis cardinibus flantes venti. *G*.

حواشی *hawāssī*, Plur. *حاشیه hāssīje*. Limbi, oræ vestis, margines alterius rei, glossæ marginales, & Affecle, domestici. *Lembī*, *margini*, & *domestici*, *seruitori*, *seguaci* *حواشیلری atrāfū hawāssīlerī*. Latera, & partes circumstantes ejus. *Le parti*, *e contorni di essa*. *امرا و حواشی ümerāwū hawāssī*. Primates & inferioris conditionis homines, Principes, & affecle. *Li* *Prencipi*, *e seruitori*, *li grandi*, *e gl' inferiori*, d. *plebet*. *Sæ*. *V*. ضمایم

حواصل *hawāssīl*, Pl. *حاصله hawassele*. Ingluvies. Gozzi, & *Nom*. Animalis, ex quo fiunt pellicæ vestes. *Gol*. *Nom*. avis, & species follis vel ligonis. *Cast*.

حواطه *huwātæ*. Septum, quo servatur frumentum. *G*.

حافر *hawāfir*, Pl. *حافر hāfir*. Ungulæ, pedes. *G*.

حواقه *huwāka*. Quod everritur. *G*.

حوالی *hawāle*, & *حول hawle*, *حوالی hawālā*, *حوالی hawālā*. Circum. *Interno*. *Gol*. & *hawāl*. Circuitus. Circuito, contorno. *Item* ex *Acht*. *زیاده دوندرمک و دوندک ziāde dōndürmek we dōnmek*. Valde mutare, & mutari.

حواله *hawāle*, ut *Nom*. *بر حواله birhawāle*, fere i. q. *بر قلعه bir kal-ê*. Propugnaculum elevatum prædominans alicui arcis, vel quid simile, etiam mons. *Eminenza*, colle, monte, d. forte, che domina, d. batte una fortezza. *Sæ*. & ut *Gol*. Coactor, qui extorquendi debiti potestatem sibi commissam habet. *Commisario*. Etiam aliis pro *مصرف mæsrū*. Epilepsiâ correptus. *Aliàs est* *Act*. *حواله hawāle* e. i. q. *حالہ yhāl* e. *نقل nakl* e. *تغییر taghīr* e. *نقل nakl* e. *بر کسه* e. *بر* e. *Acht*. *ایش او زنه دیمک bir kimsē bir is ūzerine dīmek*. Transire, & transmittere, transferre, mutare, transfundere jus suum in alterum, seu ut *Gol*. Committere ac mittere aliquem ad exigendum ab alio debitum, cum mandato executionis siue simplicis, siue violentæ, & intentare alicui, librare ac vibrare *hastam*, *gladium in aliquem*, referre se ad alium, occupare, committere, commendare rem. *Trasmettere*, *trasferire*, *mutare*, *commetter*, *dar commissione*, *brandire*, *auventare*, *soprafare*, *incaricare*, *attaccare*, *raccomandare*, &c. ut ex sequentibus exemplis percipies. *اوزنه سکوحواله ūzerine sūn-ū hawāle* e. *Haſtam*, vel lanceam librare, vibrare in aliquem, intentare eam illi, & eā ipsum petere. *Einen mit Spieß anfallen*. *Auventare*, *poner ad uno l'asta*, d. *la lancia in petto*, *attaccarlo*, *caricarlo*, *ferirlo con la lancia*, d. *spontone*. *Brandir une pique*, ou *espieu contre quelqu'un*, l'en charger. *Samierzyc sie / albo vderzyc na kogo kopia / wlocznia*. *ال شپیره اوروب حواله el šēpere ūrūp hawāle kyldy*. Apprehensam clavam intentavit illi. *Impugnata la mazza*, si *posc in atto di scaricarne il colpo*. *Eb*. *عسکر سوروب اوزنه حواله āsker sūrūp ūzerine hawāle idūp*. Emissio contra illum exercitu. *Mosso l'essercito*, lo *spedì contro di lui*, d. *ad attaccarlo*. *Eb*. *حواله hawāle* *ejledügi müwekkeller*. Custodes, exploratores, quibus rem commiserat. *Le guardie*, d. *spie*, che vi haue-

amāsīe fethīni bæz̄y nābekārle-
re hawāle itty. Curam expugnandæ Ama-
siæ commisit quibusdam vagabundis nebu-
lonibus. *Commise il negotio di pigliar Ama-
sia ad alcuni mascalzoni. Sæ.* اول جانبہ
ol gīānibe hawāle olunmīstūr. Isti parti, h. e. vobis id rei relinquitur,
eam ad vos referimus, remittimus. *Rimetti-
amo la cosa a voi. L'on s'en remet, ou rap-
porte a vous. Ll.* بعض نسیہ الیچیکز واقف
bæz̄y nef-
neje ilcīn-yz wākysf olmaghyn tākīrīne hæ-
wāle olunmīstūr. Quia vester Ablegatus cer-
tarum rerum est conficius, seu optimam ha-
bet noticiam, ad relationem ejus nos remit-
timus. *Mentre ch' il vostro Inuiato è consape-
uole, e ben informato di certi affari, ce ne ri-
mettiamo alla di lui relazione. Ll.* سایر
sā-
ir ahwāl wezīrīæ zemūn. mektūbīne hæwā-
le olunmīstūr. Cætera negotia remittuntur
ad literas supremi Vesīrii. *Circa gl' altri af-
fari ci riferiamo, ce ne rimettiamo alla lette-
ra del Gran Vesiro. Ll.* حقہ امرین حوالہ
hækkæ emrīn hæwāle ejler iken..
Dum rem suam, seu res suas Deo commit-
teret ac commendaret. *Raccommandando
à Dio le cose sue. Sæ.* بیر مصلحتہ حوالہ
bir meslahete hæwāle ol. مباشر mābāsīr ol.
Præesse alicui negotio. *Presidere ad un ne-
gotio, bauer commissione, d' facultà di conclu-
derlo. Ol kūrūbī zelāle hæwāle olūp.* اول کروہ ضلالتہ حوالہ لولوب
ol kūrūbī zelāle hæwāle olūp. Devias illas turmas
aggressi. *Oppostisi à, d' caricati li nemici. Sæ.* حق
hæk te-ālā uju-
ku an-a hæwāle kyldy. Deus illi immisit
somnia, somno illum pressit. *Idio l'ab-
battè col sonno, lo caricò di sonno. Tef.* انلرک
anlarūn-ūzerīne sā-
jke hæwāle kyldy. Vibravit in eos fulmen.
*Auventò, scaricò sopra di loro, d' scoccò con-
tro di loro fulmini, e fætte. Tef.*

hawāli, Pl. τā حولی hawli, quod
vidē, & usit. Circuitus, circumstantes, cir-
cumjacentes partes. Umbfēiſ / die umblis
gende Verter. *Circuito, contorni. Contours,
environs. Okolicznosci / przyległe albo/*

w tolo lezace mieyscā / albo strony. اطراف و
اول واروش atrāfu hæwāli, Idem. حوالی
ol wāroš hæwā-
līfīne sarampo cektūrūrler. Circumcirca
illud oppidum planctum, seu ex palis val-
lum fabricant, oppidum illud vallo cingunt.
*Mit Pfahlwerck / oder Stacket vermahren
sie jene Stadt. Piantano attorno quel borgo
palissate. Ils font une palissade a l'entour
de ce Bourg là. Walem obirodzā tam to
miāsteczko. Ll.* حوالی ہاوی hæwāli iz-
nikte. Circa Niceam, Territorium Ni-
ceæ. *Li contorni di Nicea. Sæ.* حوالی پسندہ
hawālisīnde olan fukerā. Illa-
rum partium, seu locorum circumjacen-
tium pauperes subditi. *Li poveri delli con-
torni. Ll.*

hawān, Vulg. Mortarium, vitiosè
pro hāwen, quod V.

hawāwī vel hæwāwā, حویا
hawājā, Pl. τā حویہ hæwīje, حویہ
hawīje, quæ V.

hawāq, Pl. τā حاجة hāget.
Necessaria, requisita, negotia, res. *Li bisogni,
affari, negozi. Ik.* حویا و لوازم ہرند ایسہ
hawāqīn lewāzīm her ne īfē
gōrūwīresy. Quæcunque ad hoc necessaria
sunt de iis prospicite. *Mettete in ordine, d'
fate pronto tutto ciò, che si richiede, d' fā di bi-
sogno. Eb.*

hawb, حویہ hæwbet, حویہ
hawb, Ac. Peccare, delinquere,
hawb ac hæweb, vox increpantis pellen-
tique camelos. *Item hæwb Pater & Mater,
foror ac filia. Porrò hæwb, hab.*
Peccatum crimen. *Gol.*

hawb, گناه gūnāh. Peccatum, cri-
men, impluvium domūs, item afflictio,
interitus, anima, seu res ipsa, ac morbus.
*Porrò hæwb, Pl. τā hæwbet. Cognat-
iones, &c.*

hawhub, حوپ حوپ huphub fycramak.
Subsilire, ut facit simia percussa. *Saltellare.
Eb.*

hawbā, Pl. حویاوات hæwbāwāt,
i. q. نفس nefs. Anima, seu res ipsa, corpus
seu persona hominis, & pectus, vir brevis,
longus dorso ac pedibus brevis. *Gol.*

hawbet, i. q. حابة hābet, & Mæ-
ror, dolor, imbecillitas, inopia, necessitas,
iisque pressa familia, item Vir debilis & in-
firmus, aut in quo nec boni quid nec mali,
& Prælium ingens, ac res quævis negotium-
ve magnum. *Porrò hūbet quoque Mater,*

uxor, pellex, jumentum, & vir imbecillis.
V. etiam حابة *hābet*, & حوب *hawb*.

حوتة *hoppa*, Vulg. Delicatus. Zärtling/Mutterföhnlein. Delicato. Mignon. Pieściny.

حوت *hūt*, Pl. حيتان *hītān*. Piscis, & quidem major, & Signum Zodiaci, scil. Pisces. *Pesce*.

حوج *hawg*, & حاجة *hāget*. Act. Opus & necesse habere, & *hawig*, Pl. حاجة *hāget*. Gol.

حوجا *hawgiā*, & حوجيا *huwejiā*, i. q. حاجة *hāget*, & Dubium, scrupulus. Gol.

حوزان *hawzān*, Nom. plantæ flore flavo, Nymphaea, nenuphar. Gol.

حور *hawr*, & حور *huwūr*. رجوع *ru-ḡiū*. & نقص *naks*. Redire, & deficere. Act. & *hawer*, Act. Intensam esse albedinem, & nigredinem oculi. Item *hawr* & *hūr* (کور *keur*) Detrimentum, defectus, & *hūr*, Quod alicunde redit provenitque, ut farina, cum molitur frumentum, & interitus. Porro حور *hawer*, Coll. Corium rubrum, quo intus obducitur corbis seu cista viminea, etiam calceus, & vehementior oculi albedo cum magna nigredine, aliis totius oculi nigredo, qualis est dorcadi. Gol.

حور *hūr*, & حوري *hūrī*, usit. Virgo paradisi, Nympha, diva. Vergine, & donzella del paradiso, diua, Ninfa; Alias حور العين *hūrūl ʿajn*, & حور عين *hūrj ʿajn*, & حور بهشتي *hūrī behistī*. Virgo Paradisi. Sæ. Eb. Sic حور العين رشك *reskī hūrūl ʿajn*. Æmulatio virginum paradisi, h. e. eas pulchritudine superans ideoque zelotypiam movens. Che dà gelosia alle diue del paradiso. Eb. حورو غلمان *hūrū ghylmān*. Virgines & pueri paradisi. Donzelle, e giouani del paradiso. Fabulantur enim Turcæ beatissimis paradisi incolis ad futuros iuvenes servos & ancillas formæ ac venustate insignes, & c. Porro حور عين ايلدى *hūrī ʿajn ejledy*. Elegit sibi consortium Nympharum paradisi, i. e. mortem subiit, obiit. Si eleffe il consortio de' beati. Br. Sæ.

حور *hawwer*. Populus arbor, pec. alba. حور رومي *hawweri rūmī*. Populus nigra.

حور *hawrā*, Fæm. حور *hawrā*, Plur. حور *hūr*. Pulchris nigrisque oculis prædita, unde supradictum حور *hūr*, quod prop. est Pl.

حوران *hawrān*. Australis regio Damasci, vel Auranitis. Gol. & حوران *hūrān*, ac حيران *hīrān*, Plur. حوار *hūwār*, & حابر *hāir*. Pulli camelini lactentes, & loca, ubi colliguntur aquæ, & c. V. Gol.

حوري *hūrī*. q. Una Nympha, & vulg. i. q. حور *hūr*, quod V.

حوز *hawz*, Act. جمع *ḡema*. & كندويه *gendūje bir sej zamm*. Colligere, comparare sibi, accumulare, & ut Nom. Ora, margo. Ut حوز جامعه *hawzi ḡiāmi* de. Juxta templum. Sæ.

حوزه *hawze*. ناحيه *nāhyje*, & جماعت *ḡemā-āt*. Tractus, latus, medium regni. Item Congregatio, & natura hominis. Gol. Tratto, contorno. Sæ. دخل حوزة مسلمان *dāchyli hawzei müsliḡmānī, we muhātj hajtāi emnū emānī oldy*. Adjunctum est, accessit Imperio veræ fidei, seu Othomano, & comprehensum est ambitu securitatis, h. e. ab Othomanis occupatum pace ac securitate donatum est, ut Br. Peruenne in potere de' fedeli, diuentando luogo di pace, e di tranquillità. Sæ.

حوزي *hūzī*, & لحوزي *ah-wezī*. Agitans, levis, agilis, promptus, solers. G.

حوس *haws*, Act. Disgregare, dissipare, & c. V. Gol.

حوس *huwes*. Adversitates, incidentia mala. G.

حوش *hūs*, q. وحش *wahš*. Animal efferatum, Admissarius ex dæmonum genere, à quo efferari animalia Arabes credebant, & Regio hominibus inculta, dæmonibus habitata, Item Res levis & acuta. حوش الفواد *hūsūt fewād*. Acer animo. G.

حوشي *hūšī*, i. q. وحشي *wahšī*, aut pro eo, Alienum quid & peregrinum, efferatus, cum quo nullus commercium habet. G.

حوشيت *hūšijet*. Efferatio, misanthropia. G. حوص *haws*, & حياص *hyjās*. Consuere, arctare, arctè jungere duas res, ita & operire oculum accipitris. Gol.

حوص *hawas*, Act. Angustum esse oculi hircuum, & ipsa angustia oculi in exteriore hircuo. G.

حوصله *hawṣale*, Plur. حواصل *hawāṣyl*, قورسك *kursak*. Ingluvies, stomachus avis. Gozzo, stomacho. حوصله تحتلي هضم ايد مبوب *hawṣali tehammūli hāzm idemejūp*. Cum stomachus tolerantia ejus id digerere non posset. La sua sofferenza non potendo ciò digerire. Ik. بردباري و تحمل حوصله كاري بي *bürdbārī wū tehammūl hawṣalekārījī kimden öḡrendün*? A quonam tolerantiam aut sufferentia concoctionem didicisti? Da chi hai imparato la sofferenza, e pazienza? Ik. حوص

hawz, & q. **hawuz**, *Aët.* Construere piscinam, & *usit.* Pl. **لحواض** *ahwāz*, & **حياض** *hyiāz*. Piscina, alveus, conceptaculum aquæ majus, lapidibus constructum, sive ad lavandum, sive ad aquandum, sive irrigandum. *Fischbehälter/Tränke/Teich/Wassertrog. Peschiera, tino, pietra scauata, doue si serba l'acqua, abbeueratoio.* Vivier, réservoir, auge, bacin de fontaine, abbeveroir. *Sadzawka/strzynia kamienna do schowania wody/pomysłalny/nápowálna strzynia albo forty.*

hawzli. Piscinalis, & multas habens piscinas, aut, ut supra, reservatoria, labra, &c.

hawt, & **حيطة** *hyta*, & **حياطه** *byjāta*, *Aët.* Custodire, conservare, observare. *V. Gol.*

hotas, *Vul.* Lemniscus plerumque ex crinibus equi marini pendens à collo equi *Fiocco di pelo di cavallo marino, che si attacca al collo del cavallo. Butas albo buncz pod fryją u łoni.*

hawf. Succinctorium ex corio, etiam **هف**, *reht dictum*, quod induunt Arabum fœminæ, cum menstruis laborant. *Gol.*

haw, *Aët.* **او سپورمک** *ew süpürmek*. Everrere, verrendo mundare domum. *Scopar la casa, & haw*, ac **هک** *huk* **زکری باشی** *zeker baši*. Caput, seu ut *Gol.* margo glandis in pene.

haw, *Aët.* **بیز طوق** *béz dokumak*. Texere telam. Tessere, & i. q. **بازوج** *bāzerūg*. Ocimum. *Gol.*

haw, *Aët.* **متغیر او** *müteghajjir* **او** *or* **دو نمک** *dünmek* **رجوع** *rügiu* **و** *or* **صیرامک** *syçramak*. Mutari, alterari, præterire, transire, reverti, verti, redire, & salire, saltare. *Acht. & ex Gol.* Uno existere anno, anniculum esse, intercedere quid inter duo, & retinere, detinere, vafrum esse, technamque & insidias struere, vi pollere, potentem, validumque esse, moveri ac vacillare rem, recedere, ac deficere de statu, more, pacto, magis specialiter alterari & corrumpi ac nigrescere colorem, & distortum esse, ac de æquabili extensione descire arcum. Item Pl. **لحوال** *ahwāl*. **حيلة** *hyle*, **قوة** *kuwwet*, & **سنة** *sene*, **يل** *jil*. Fraus, dolus, techna, potentia, & annus, & ex *Gol.* Interstirium, paries. *Inganno, potenza, anno.* **لا حول ولا قوة الا بالله** *lā haw-*

le we lā kuwwete illā billāh. Non est potentia, virtusve nisi in Deo & cum Deo.

hawel. *Aët.* Distorto visu & luscum esse, & **hawil**, *Aët.* Verti, mutari, migrare, de loco in locum ire. Item **huwul** ac **huwul**. Admissarium pati nec tamen concipere, de equa, camela, asina, & assilire ad conscendendum equum, insilire in equi dorsum.

huwwel, **حوّل قلب** *huwwel kulleb*. Versutus, prudens. *Astuto, che hà rigiri.*

hawla. Secunda, membrana cum foetu exiens. *Secondina. V. Gol.*

howlamak. *Vul.* Impetum facere subitum in... *Gettarsi all'improvviso sopra...*, attaccar con furia, e grida, & **hawlamak**. Ululare, latrare pro **اولف** *awlf*.

hawlan *e.* Transire, præterire. *Passare. Sæ. II.* **جولان** *gewlān*, vel **gewelān**.

hūlet, Pl. **حول** *huwel*, i. q. **داهیه** *dāhi-je*. Infortunium, & **huwelet**, ac **حوّلة** *huwelet*, i. q. **محتال** *muhtāl*. Astutus valde, dolosus. *Gol.*

hawli, & **hawli makrama**. Sudarium villosum. *Geplüschtes Handtuch. Sciugatoio velluto, o velloso. Effuye-main de toilevelue, comme peluche. Bocyl/posmata chushtá albo recznit.*

hawli, Pl. **حوالی** *hawālī*, *Fœm.* **hawlijet**, Pl. **حولیات** *hawlijāt*. Anniculum animal, pec. ungulâ solidâ præditum. *Gol.* Item *Vul.* **hawli**. Atrium. *Cortile, pro اولی* *awli*, quod *V.*

huwweli, i. q. **قلب** *kulleb*. Mutabilis, versatilis. *Gol.*

hawm, *Aët.* **دور** *deur* *e.* Obire, rem circumferri, uti facit volatu avis, & grossum camelorum agmen.

hawmān, *Aët.* uti præc. & Plur. **hawmānet**. Loca salebrosa, aliās ex *Acht.* Pl. **حوامین** *hawāmīn*.

hawmet, & in *Acht.* **hawemet**, **هر نسنه نک بیوکی** *her nesnenün-büügi*. Major quantitas aut impetus, vis rei, ut **hawmetül kytāl**, quod & **حومة** *hawmetül kytāl*, quod & **جنگک بیوکی** *gengün-büügi*. Maxima vis pugnae, seu, ut *Gol.* Major ferventiorque pugnae conflictus. *Il più forte del combattere, della battaglia.* Item *Golio* Prælii campus, & major quantitas & unda aquæ, cumulusque talis arenae.

حوی

حوا *hawwā*. Eva. *Eua. Del. In regim.* حوايا *hawājā*, Pl. حويات *hawijet*, Pl. حواوي *hawāwij*. Intestinum, & omentum ei adhærens, vestis facta simileve stratum, quod complectitur cameli gibbum, *ne ladat sella*, Item Conceptaculum aquæ in molliore saxo factum, circumpositâ terrâ & lapidibus ad continendam aquam, Item rotunditas. *Gol.*

حي

حي *hajj*, *Act.* Pudore affici. *Gol.* & Pl. لحيا *mejjit* (ميت *mejjit*), حي *dirî* (دي *mejjit*). Vivus, animal, pudore affectus, & familia, pars magnæ tribus minor quàm شعب *šab*, & Medium pagi. حي العالم *hajjûl âlem*. Semper vivum herba. حي لا يموت *hajjî lâ iemût*. Aeternum vivens, immortalis Deus. Dio vivo, immortale. *Ah.* حي وقيوم *hajjû kajjûm*. Vivus, & sempiternus: Duo ex magnis nominibus seu epithetis Dei. *Tef.* Item حي *hajj* (فعم *hajjet*, seu comm. gen. Pl. حيات *hajjât*.) Serpens, & حي *hajjet*. Vermis longus, lumbricus. *Gol.*

حي *hajje*, q. adverbialiter, i. q. هلم *helûmme*. Age, ad esdum, vultum exporrigere & converte ad precationem. *G.*

حيا *hajā*, *Act.* اوتنق *utanmak*. Pudore affici, verecundari, & ipse pudor, pudicitia, verecundia. *Hauer vergogna, vergognarfi, & vergogna.* Item Plur. لحيه *ahjje*. Vulva, seu uterus camela, & pudendum fœmineum. حيا برله *hajā birile*. Verecundè, cum pudore. *Con vergogna, rosso-re, e modestia.* حيا سر *hajāsyz*. Pudoris ac verecundiæ expers, effrons. *Senza vergogna, sfacciato, sfrontato.*

حيات *hajāt*. Vita. حيو *hajāt*. Vita, & Vulg. Vestibulum. *Vorhoff/Vor-schopff/der Eingang in ein Haus. L'entra-ta d'una casa, d'chiefa.* Porche, avant-portail, l'entrée d'une maison. *Sien / krucz-gancz.* حيات بخش *hajāt bachs*, & حيات رس *hajāt res*. Largiens vitam, vivificans, vitalis. *Che dà la vita, vivifico, vitale.* *Ik.*

حياك *hyjāk*. Textere, & حياك *haj-jāk*. Textor.

حيث *hejsü, hajse*. Ubi, ubicunque, & quocumque loci iveris, ibo. حيثما *hejsē-mā*, Idem.

حيثيت *hejsiet*. Scrutatio, contemplatio, & q. ubiquitas, universalitas, aut esse ubique, & universalem, puto, in scientijs. *Ik.* حيا ب حيايت *erbābî hajsjāt*. Viri con-

templativi, seu scientiarum sapientiarq; studiosi aut illis præditi; *salvâ doctioris explanatione.*

حياد *hajd*, Pl. حياود *hujūd*, & حياود *ahjād*. Moles seu pars obtusior ex montis latere prominens, & ut حيدة *hajdet*, Pl. quoque حيد *byied*. Nodus in cornu ibicis seu rupicapri. *G.*

حيدود *hajdūd, hajdūt*, ex Hung. Miles, pedestris Hungaricus, vulg. Haido. *Henduc. Haiduco, soldato à piedi Vngaro.* Haiduc, soldat a pied Hongrois. *Haidut.* حيدود و قطنه *hajdūdū katana*. Milites Hungari pedites & equites. *Soldati Vngari à piedi, & à cavallo. Ll.*

حيدود شاغ *hajdūtšagh*. Haidones Hungarici liberi, & Civitates Haidonales liberae. *Ll.*

حيدده *hajda*. Hem, perge, & c. *V.* حيدده لك *hajdalamak*. *V.*

حير *hajr*, & حيرة *hajret*, *Act.* Attonitum esse, obstupescere, & simile quid caulæ, sepimentum pecorum. حير بير *hajr, bejr*. Perturbatio, & incertitudo mentis. *G.*

حيران *hajrān*. متحير *mutehajjir*. Attonitus, obstupescens, perturbatus, perculsus. *Berwundert/erstaunet. Attonito, marauigliato, sbigottito, stordito, stupido.* Esmerveille, estonné, esbahi, esperdu, estourdi. *3dumiāly / 3dretwiāly / wryty.* حيران ار *hajrān ol.* حيران قالم *hajrān kalmak*, & حيران و سرکردان قالم *hajrānū sergerdān kalmak*, عجبده قالم *mütehajjir ol.* مات قالم *māt kalmak*.

In admirationem rapi, obstupescere, attonitum, & q. perculium manere. *Sich verwundern / erstaunen / erstaunet / vnd erschrocken werden. Marauigliarsi, stupire, stupidire, restar stupido, sbigottito, e come stordito.* S'esmerveiller, s'estonner, s'esbahir, demeurer tout estonné, & comme hors de soy. *3adziwić sie / 3dumiewać sie / 3dumialym / 3dretwiālym / wryty 3ostac. cc. abl. & cum dat. Eb. Ik.* حيران و سرکردان و كريان و جكري بريان اولوب اول يكا بويكا برزويان *hajrānū sergerdān we dirjānū gigeri birjān olup ol ian-a bu ien-a birez pūjān oldy.* Attonitus, collo demisso, lacrymabundus, corde accensus, aliquantisper modò in hanc, modò in illam partem discurrit. *Tutto attonito, e sbigottito, piangente, e col cuore incenerito corse un poco in quà, & in là. Eb.*

سرکردانلق *hajret* (حيرت *hyret*) *sergendanlyk*. Stupor, & perturbatio mentis. *Erstaunung/ Verwunderung. Stupore, sbigot-*

sbigottimento. Estonnement, esbahissement. *Edumiałość / zderzwiałość*. حيرت ويرمك *hajret wirmek*, حيرة برفق *hajrete brakmak*. Admiratione ad stuporem afficere, mentem perturbare, in stuporem injicere, immergere. *Far stupire, cagionar stupore, e sbigottimento*. *Tef. Eb.* حيرته دوشمك *hajrete dūshmek*. Incidere in stuporem, obstupescere. *Cader in stupore, sbigottimento, stupire, sbigottirsi*. درياي حيرته طالدي *derjāi hajrete daldy*, حيرت و اندیشه *hajretü endişe derjāsine daldy*. In mare stuporis & perturbationis immerfus est. *Simmerse in un mare di pensieri, e di stupore*. *Eb.* بوبابده حيرته قالمشوزدر *bu bābte hajrette kalmışızdır*. Hoc ad stuporem mirati sumus, ad hoc obstupuimus. *Siamo restati stupiti di questo particolare*. *Ll.* حيرت افزاي قلوب ارباب تميز *hajret efzāi kulūbī erbābī temjiz*. Admirationem stuporemque augentes cordium iudicio præditorum. *Che riempiano di stupore i cuori d'ogni giuditioso, è come in una parola* *Brat. Stupor de' riguardanti*. *Sa.* حيرت انكيز اهل ادراك اولدي *hajret engizi chli idrāk oldy*. Stuporem movit intelligentiā præditis. *Mosse stupore à gl'intelligenti*. *Ik.* حيرمه *hýrem*, *Coll.* حيرمه *hýreme*, *Unit.* Bos, vacca.

حيره *hýre*. Cervix, occiput, vel cranium. *Cast.*

حيز *hiz*, *i. q.* *hiz*. *Pæderastæ* scortum, seu iodomiticum, & concha, seu catinus, quo in balneis utuntur, *baurientes illo aquam & corpori affundentes, unde petitâ similitudine, quoniam per manus multarum obit, prior significatio indita*. *Cast.*

حيز *hajiz*, *Pl.* احياز *ahjāz*, مكان *mekān*, ناحيه *nāhyje*. Locus, tractus ac plaga in genere, & Area omni que tractus ad domum spectans. *Luogo, tratto, contorno, & cortile*. مقام صداقتده مقيم و حيز *mekāmī sadākatte mukým we hajjizī müwāfekatte müstakým oldyler*. In statione veracitatis, seu sinceræ amicitiae stabiles, constantes, ac in loco seu area concordiae recti ac sinceri facti sunt, *i. e.* optimam cum eo & constantem servarunt amicitiam & correspondentiam, quod *Br.* *Strinsero vera amicitia, e sincera confederatione con lui*. *Sa.* استرجاكن حيز قبولده *istirjiān-üz hajjizī kabūlde wākyā olmaghyle*, حيز قبوله واصل اولوب *hajjizī kabūle wāsyf olūp*. Cum vestra petitio ad aream exauditionis pervenerit, *i. e.*

accepta, & exaudita fuerit. *Scndo stata gradita la vostra richiesta*. *Ll.* حيز ظوره كلك *hajjizī zuhūre gelmek*. In medium proferri, & effectum sortiri. *V/cir fuori, riuiscire*. *Ik.* حيزبون *hajzebūn*, *i. q.* حيزبون *ajjūz*. Anus, vetula. *Vecchia*.

حيص *hajs*, حياص *hajas*, حيوس *hujās*, عدول *mahys*, محاص *mahas*, *Act.* *ūdūl* & طارق *dāriyk*. Deflectere, docere, evadere, effugere, retrocedere, & angustia, seu حيص بيص *hajs hajs*. Periculum ac contusum negotium, calamitas. *G.*

حيض *hajz*, محيض *mahyz*, محاض *mahāz*. Menstrua pati. *Patir li fiori, è li mesi*. حالت حيضده *bāletī hajzynde*. Tempore menstruorum. *Nello stato, è nel tempo del menstrua*. *Tef.*

حيض *hajzet*, *hýzet*, *Pl.* حيز *hýz*. Menstruus sanguis, & linteam, seu panniculus, quem contra menstruorum inquinamentum mulier sibi subdit. *G.*

حيطة *hyta*, *hayta*. Cinctio, & sepimentum, in quo frumentum servatur, & propensio, bonus affectus, & *usitat.* Arca, locus. *Cortile, luogo*. تصرفلرينه *fil hāl hajtai tesarrüflerine d-chāl ittiler*. Statim in aream possessionis suæ immiserunt, occuparunt, ut *Br.* Subito se n'impadronirono. *Sa. V.* خارج

حيف *hajkut*, حيفطان *hajkutān*, *fem. o. i. q.* *dürrāg*. Attagen avis. *Francolino G.*

حيف *hajf*, *Act.* جور و ظلم *gewrū zulm* & tyrannidem exercere. *Gol.* *ipsa* Injustitia, violentia, injuria. *Far torto, & torto, ingiustitia, crudeltà, tyrannia*. تا كلكمه حقنده جور و ظلم اوليه *tā kī kimse hakkynde hajfū zulm olmaja*. Ut nemini injuria & injustitia fiat. *A fine che à niuno si faccia torto, è ingiustitia*. *Ll.* حيفن *hajfin almak*. Injuriam suam ulcisci, *Vendicarsi del torto ricevuto*. *Sa.* غدر و حيف *ghadrū hajf oldy*. *V.* غدر. *Item.* اتكي محض حيف بلوب *itnegi mahzy hajf bilüp*. Id facere pro mera injustitia contentes, *Riputando per cosa indegna, & ingiusta il fare*... *Sa.* بي مراده نه عجب حيف *bī mūrāde ne ajgcb hajf ittük*. Misero quantam injuriam fecimus? *Che strano torto habbiamo fatto al meschino?* *Eb.* Porro *hajf usurpatur pro* حيفا *hajfā*, instar interjectionis *Proh, proh dolor! Sender! Sender Gottes! Ahimè! Helas! Tiestetyf!* حيف مد حيف *hajf sad hajf ki*. *Proh nefas! Ahimè, e cento volte ahimè, cosa indegna, e cento volte indegna!* *Sa.* حيف دريغ حيف ديو *hajf di*.

Z z z z

rygh

rýgh bajf diü. Proh! nefas! ajens. Eb. V.

دریغ

baifä. Proh dolor, &c. V. in praecedenti, & دریغا

hýfet, Pl. hyjef. Latus seu margo, & assumentum quo refarcitur posterior indusii lacinia. Gol.

bajk, & bujúk, Aët. Cingere, circumdare. Gol.

bajkyrmak. Clámare, &c. V. هایقرمق

bajkän. Aët. Succussis humeris, & jactato corpore etiam divaricatis cruribus incedere, ut qui brevi est staturâ. Gol.

hajkane. Crassa & distenta lacerta G.

hajl. Virtus, vir, deceptio. Gol. & usit. hyjel. Fraudes, doli. Pl. sequentis.

hýlet, & usit. hýle. Pl. hýle. حیله kuwret, & ciäre. Vis, seu virtus, & ars, astus, inventum, quo quis res suas expedit. Acht. & usit. mekr. کید. Kejd. Machinatio, strophä, techna, astus, astutia, versutia, dolus, fraus. Eist / Arglistigheit / Verschlagenheit / Betrug. Astutia, malitia, tratto, finezza, inganno, impostura, furberia, stratagemma. Altuce, finesse, ruse, piece, stratageme, & fraude, tromperie, fourbe. Chytrósc / štntá / fortel / ošutánie / zdrádá. حیله ایله hýle ile. Dolosè, fraudulenter. Mit Eist / mit Betrug. Con astuzia, & inganno, ò furberia, inganneuolmente. Par astuce, par finesse, & par tromperie. Ošutániem / chytróscia / zdráda / chytrze / zdrádlivie. حیله کردن hýle e. & hýle kerdén. Versuté agere, decipere. Betriegen. Vsar astuzia, & inganno, ingannare. Se servir de finesse, ou de ruses, tromper. Chytrósci zážyc / y ošutác. حیله باز hýle-báz, Comp. Versutus, versipellis, dolosus, deceptor. Eistig / Betrieger. Astuto, malizioso, furbo, ingannatore. Fin, rusé, malitieux, fourbe, trompeur. Chytry / zdrádlivy / ošust / šálbierz. حیله بازلق hýle bazlyk, & hýle bazi. Abstráct. versutia, dolositas. Furberia, inganno. Sic hýlekär, & hýleker ac hýleger. مکار meklär. Versipellis, factiosus, technarum structor. Betrieger / Paratitenmacher. Furbo, fraudolento, ingannatore. Fourbe, factieux, trompeur. Šálbierz / ošust / ferè ut hýle báz. حیله کری hýle keri. Abstr. Ver-

cutia, calliditas, deceptio, ut حیله بازلق hajn. Aët. Perire, & Pl. محاین mehäjin. Ipsum exitium. Gol.

byn, Pl. ahjän, & Pl. pl. ahänin. Tempus, ejusque spatium. Tempo. اول حینده ol hýnde, Illo tempore, interea. In quel tempo, in quel mentre. Se. hýrü mehalde, Tempori, tempestive, in tempore & loco. A tempo. A temps & lieu. حین تحریرده hýni tahvirde. Dum scriberetur. Mentre si scriveva, &c. Ll. hýni fetyhte. Tempore expugnationis, seu quando capta, occupata est urbs. Quando fu presa. Ll. hýni firarde. Tempore, vel in procinctu fugæ, ut Br. Quando volse fuggire Se. حین ملاقاتده hini müläkätte. Tempore congressus, aut colloquij, & audientiz, ut Brat. Nell'ammetterlo all'audienza, nell'audienza, ò nell'abboccamento. Se. حین محاصرهده hýni muhäšarede. Tempore obsidionis. In tempo dell'assedio. Se.

bynejzin. Tum, extemplo. Allora.

hajwän. Animal, vivens, & pec. brutum. Thier / unvernünftige Thier. Animale. Animal, brute, brutal. Zwierze / bestya.

hajwänät, Pl. præ. Animalia, pecora. Viehe. Animali, bestiaime. Animaux, bestail. Zwierzetá / bydlo.

hajwänlyk. Bestialitas, brutalitas, brutum facinus, & stoliditas. Bestialis sche, viehische Art / oder Wesen. Bestialità, goffagine. Bestise, bestialité, brutalité. Bestyálstvo / glupstvo.

hajwäni. Animalis, brualis, & sensualis. Viehisch / Bestialisch. Brusale, sensuale, bestiale. Brutal, sensuel. Zwierzecz / bestyálsky / y lubiežny / ut ای آشتکان لذات حیوانیه وی آفتکان شهوات ej áštústegáni lezzáti hajwänije, wej álústegáni šchwäti nefsänije. Odediti voluptatibus sensualibus, & ò capti libidinibus carnis seu carnalibus. O voi dati alli gusti del senso, & ò voi che andate dietro alle concupiscenze della carne. Del.

hajäs. Vita. Vita. روح rub bachšü hajät efzäidy. Dator animæ & productor vitæ erat, mirè animum delectabat ac reficiebat. Da- ual'anima, prolongava la vita. Eb. روح rühý hajät. Spiritus vitalis. Spirito vitale. An.





Chy: Septima Alphabeti Arabico - Turcici litera ; In numeris valet 600.

خا *chā*, خاي *chāj* p. Part. Comp. Mandens. *chājiden*, چينجي *čejnejigi*. Mandens. *Masticatore*, ut شکر خا *tutyi šeker chā*. Saccharum mandens *psittacus*. *Papagallo*, che mastica, d mangia zucchero. Item خا *chā*, چينيش *čejnenmiş*. Manus, dentibus contritus, دبر قلی *dubür kyly*. Crines ani.

خاب *chāb* p. Vulg. Somnus & somnium. Scribe tu خواب *V. خواب*

خاب *chābb* Pl. خواب *chawābb*. Propinquitas, affinitas. Parentela. Gol.

خابي *chābije*, Pl. خوابي *chawābī*. Sceria vini, olei, &c. G.

خاتم *chātām*. a. Sigillum. V. خاتم *chātīr*, ختير *chetir*, ختور *chatār*, ختير *chytir*, ختار *chattār*. a. Deceptor, perfidus. Gol.

خاتل *chātyl*, Part. Decipiens, circumveniens, deceptor, & strenuus. G.

خاتم *chātīm*, & *usit. chātem*, ختام *chutām*, ختام *chātām*, ختام *chajetām*, Pl. خواتم *chawātim*, خواتم *chawātim*. a. يوزک *iüzük*, مهر *mühr*. Annulus, pec. signatorius, sigillum. Anello, sigillo. خاتم الانبيا *chātemül embijā*, & *chātīmül embijā*. Sigillum, seu Coronis ultimusque Prophetarum, qualem dicunt esse suum *Mahometem*. L'ultimo de' Profeti: خاتم *chātēm ġem*, مهر سليمان *mührü sülejmān*. Sigillum, seu annulus signatorius Salomonis, de quo multa fabulantur, & Cabala sic dicta. Sigillo di Salomone, & Cabala così chiamata. Sud. خاتم سليمان *chātēm sülejmānū diw engüştine ġečiurdy*. Annulum Salomonis digito gigantis aut demonis imposuit. *Tolte l'anello di Salomone, lo pose in dito d'un gigante*. Se. خاتم طاي *chātem tāj*. Insignis & liberalitate celebratissimi Arabis nomen, de quo V. Gent. Ros. Pol. pag. 586.

خاتمه *chātīme* a. (ديباجه *dibāge*. Exordium.) Conclusio, epilogus, coronis, finis. Epilogo, conclusione, fine, ut خاتمه کتابده *chātīmei kitābte ziķr olunür*. Sub finem libri mentio ejus fiet. Se ne farà menzione su' l fine del libro. Eb. خاتمه عمر *chātīmei ümrü âzizlerinedek*.

Usque ad finem sanctæ aut gloriosæ suæ vitæ. Sin' al fine della sua santa vita. Ik.

يوزک دوزنجي *chātemi, & chātīmī*. a. يوزک *iüzük düzigi*. Faber annulorum vel sigillorum. Acht.

خاتون *chātūn* a. p. t. aliàs barbarum, vul. کادن *kādūn*. Domina, matrona. *Fräw/ Hausfräw*. Signora, Matrona, Dama. Dame, matrone. پانی / Gospodini. بادشاهک *pādīshāhū-chātūnī*. Uxor Regis, Regina. Königin. Regina. Roine. Krolowa.

خاتونجک *chātūngik*, vul. قادنجک *kādynġik*, Dimin. Dominula, seu nobilior Domina. *Fräwlein*. Dama, damigella. Dame, damoiselle. پانی / Pännā.

خاتيه *chātije* p. i. q. عقاب *ūkāb*. Aquila. Cast.

خاتير *chāfir* a. Crassus, de re liquida. Cast.

خاج *chāj* a. Crux Christianorum. Cast.

خاجه *chāj*, *bağ*, quod vide, & adde خاجه قومک *chājekomak*, خاجک *chāj-lamak*, چارميج *ciarmych* a. Crucifigere, & in crucem formare.

خاجوک *chājierk*, خاجوک *chājüük*, خاجسوک *chāgsük*, & جاجسوک *ġiāchsük* p. اوت اوراغي *ot oraghy*. Falx messoria herbarum, vel pabuli. V. Cast.

خاد *chād* p. دولنگه *dülengē*, aliàs خاجلک *chāj-lak*, چگردکني *chāgyr dikeny*, & خام *chām*. Milvus, aut ex Cast. *Haliztus*, Item Aquila, species falconis, canthamus (cartamus) spinosus, seu attractyllis, & crudus.

خادج *chādīg* a. Abortiens camela. G.

خادر *chādir* a. Latibulum ingrediens leo, & ipse leo, Item Antionitus, torpidus, piger. Gol.

خادج *chādī* a. Part. Decipiens, & deceptor, callidus, versutus, mutabilis, versatilis, varius, variabilis homo, & versipellis, accisus nummus, justo levior, q. fallax. Gol.

خادم *chādīm* (خديم *chādīm*) Plur. خدم *chādem*, خدام *chuddām*. Famulus, famula, & q. prop. nomine Eunuchus. Servitore, serua, & Eunuco, castrato. خادم الحرمين الشريفين *chādīmül haremejnīs-se-rīfejn*. Servitor, famulus duarum sanctarum Civitatum Meccæ & Medinæ. Servitore delle due sacre Città di Mecca, e Medina. Ll. Hunc sibi titulum sumit Imperator Turcarum ob reverentiam locorum.

خاده *chāde* p. طغرو *doghru*, راست *rašt*, کوسکي *chādī*, بوداک *būdak*, شاخ *šāch*. Hal. کوسکي *köske*.

Z z z z z z

köski, و طغري بوداق *doghry budak*.
Nia. Rutabulum, و ramus rectus. *Cast*.

خذه *chāzil*, و خذول *chazul*, و خذه
chuzele. Qui amicum destituit ope defe-
 ritve, Item duo prima Retro ac sola manens
dorcas. *V*. خذه

خار *chār* p. دکن *diken*. Spina, (و car-
 duus, rubus. *Cast*.) *Spina*. اترک ناپاکی
 شاهراه دولت عثمانیه دنک خار و خاشاکی ایدوب
etrāki nāpāki šāhrāhi dewletī ūsmānijenün-
charū chāsāki idüp. Sordidos Tartaros Scy-
 thae posuit in spinas & tribulos viæ Regiæ
 Imperii Othomanici, quod Br. *Pose alcuni*
sordidi Turchi (Tartari) come tante spine
sula strada Regia Ottomana. *Sa*.

قتي طاش که اکاهيچ *chārā* p. خارا
katī tas ki an-ahyč nesne kār
itmez, و بر نوع قاش *bir new kumas*
Turc. خاره *hāre vel chāre*. Lapis durus, qui
 cædi aut frangi non potest, و pannus
 sericus undulatus. *Pietra durissima*, و
tabino. خارا سنک *chārā senk*. Marmo-
 reus lapis. *Cast*.

خار آور *chārāwer* p. Cap. *anaxōpōq* و Spi-
 nas ferens, spinosus. *Alas in meo exampla-*
ri est خار آور *chār āwurd* دکنلویر *diknli*
jer Spinetum, locus spinis abundans. *Luogo*
spinoso, pieno di spine, di di spini. *Nia*.

خارب *chārib*, Pl. خراب *churrāb*, و
 خرابه *churrābe*. Latro, fur, pec. camelo-
 rum abactor. *Gol*.

خار پشت *chār pūst* p. *kirpū,anaxōpōq* و
 Spinosum habens dorsum, scil. Echinus.
Riccio, spinoso. *Hum*.

خارتي *charti* . Ex latino. Charta seu
 tabula geographica. *Weltkarte*. *Mappa*.
Carte de geographie, mappemonde. *Μάπα*.

خاریج *chāriğ* . Qui, quæ, quod extra
 est, externus. *Cbi*, و *che è fuori*, esterno.
Hinc من الخارج *minel chāriğ*. Extrinsecus,
 ab extra. *Di fuori*. الى الخارج *il el chā-*
riğ. Foràs. Fuora, fuori. خصار *chā-*
riğ hysār, و شهرک *chāriğī sehr*, خارجه
sehrün-tasrafi. Quod extra Civi-
 tatem est, suburbia, و c. *Il di fuori della*
Città, li borghi. Sic خارجه غلطانه
ghalatanün-chāriğinde. In suburbio urbis
 Galata, aut extra Galatam. *Fuori di Gala-*
tà. *Ll*. خارجه باده اولان عسكر *chāriğī bāb-*
te olan ākier. Exercitus, qui extra portam
 erat. *Li soldati, che stauano fuori*. *Sa*. خارجه
chāriğ ol. cum abl. Extra esse, و alienum,
 remotum esse. *Esser fuori, esser lontano da*.
Ik. ut دوستلقدن خارجه دکل *döstlyktan*

chāriğ degül. Non est alienum ab amici-
 tia. *Non disdice all' amicizia*. *Ll*. عيانك
ry-ējānün-tākatlerinden. طاقترلندن خارجه
chāriğ, Superat vires subditorum. *Sorpassa*
le forze de' sudditi. *Ll*. خارجه دایره
chāriğī dāirei aklāmdür. Non po-
 test calamo describi. شمار خارجه حیطة
chāriğī hajtāi sūmār. Innumerabilis. *Innume-*
rabile. *Sa*. خارجه بابه پانهاده رجوع وایاب
chāryğī bābe pānihādeī rūgiū-ū
ijāb oldukte. Quoties, vel quando pedem
 reditūs effert extra portam, i. e. cum exit
 reversurus ad sua. *Quando mette il piede*
fuor della porta per tornarsene. *Ik*. عسرو
ūsru gūmriğī کمرکی خارجه دایره اظهار
chāriğī dāirei yzshār dūr. Quantum inde
 decimarum & telonii colligi possit, ostendi,
 seu numerari non potest. *Eb*. Sic خارجه
 حیطة ادراك دژک وخریطه احساس دواس در
chāryğī hajtāi idrāki derrāki we chārytāi yh-
sāsi dewwastür. Est extra circumferentiam
 perceptionis seu intelligentiæ ingeniosissi-
 mi cujusque, & extra loculum (sphæram)
 sensationis seu comprehensionis subtilissimi
 cujusvis, i. e. Incomprehensibilis est, capi,
 percipi haud potest. *Non si può capire, ar-*
riuare. *Sa*.

خارجا *chārgiā* p. Comp. Spinetum. *Cast*.
 خارجه دمر دکنی *chārgenk* p. *demyr*
dikeni. Nom. herbae seu plantæ spinosæ.

خارجنک *chārcenk* p. Comp. ينج *ienged*.
 Cancer, etiam cœlestis, signum Canceri,
Gambaro, & Cancro, segnodel Zodiaco. *Hum*.

خارخار *chār chār* p. آرامسزلق *ārām-*
syzyk, و انقباض خاطر *inkhā-*
zy chātyr, Item میل *arzū*, و آرزو *arzū*,
hewes, و تقاضاء قلب *tekāzāi kaib*. *Hal*.
 Inquies, inquietudo, tædium, molestia, an-
 gor animi, anxietas, و cupido, desiderium,
 appetitus, و exigentia seu impulsus cordis
 vel animi. *Inquietudine, tedio, fastidio, mo-*
lestia, pena, angoscia, brama, voglia, appe-
rto, & violenza del cuore. *Ik*.

خاردار *chārdār* p. Spinosus. *Cast*.
 خار سپید *chār sipid*, seu *chārī sipid*. Spi-
 na alba, leucacanthæ. *Hagendorn*. Aubespi-
 ne. و alia spinosa herba aut planta. *Cast*.
 کجیش *chāris* p. کجک *gigik*, و خارش
gigis. Scabies, prurigo, و pruritus. *Rogna,*
 & prurito.

خارق *chāryk* . Part. Lacerans, fin-
 dens, ut افراس خارقة الصفوف *efrāsī chāry-*
katus-sufuf. Equi acies perfidentes. *Ca-*
nalli, che sfendono le schiere. *Sa*.

priuatamente allegri insieme. Eb. خاص اياز *chās ajaz*, و اياس *ajas*. Nomen servi aut familiaris Regis *Mahmudi*, Poetæ nati, و celebrati, licet nullâ doctrinâ imbuti. *Kyrk. V. Gent. Ros. Polit. pag. 41. و 551.*

خاصة *chāssat*, خاصه *chāssæ*, *Fœm. præc. و Pl.* خواص *chawāss*. Proprietas. *Engenschafft. Proprietà. Propriété. Własność.* خاصه *chāssai lāzimesi*. Proprietas ejus necessaria, *b. e. naturalis. Proprietà immediata, naturale. Ik.* سبب خاصه عموم حکم *sebebi chāssæ ūmūmī bukm dachymāni degüldür*. Universalitas causationis non obstat causæ particulari. *Tef.* بوخاصه *bu chāssai şerife we latyfeî münife mezâbirî olan*. Objecta hujus proprietatis, *i. e.* qui hâc proprietate nobilissimâ, ac virtute præstantissimâ præditi sunt. *Quelli, che hanno questa nobilissima virtù, e proprietà. Se. Item* خاصه *chāssæ* (عامه *āme*.) Primarii, primores, proceres, *maximèque proprium & peculiare Regi famulitium, aut ejus familiares. Li principali Signori, li priuati, e domestici d'un Prencipe. Sic* خاصه رجال *chāssai riğial*. Præstantissimi virorum. *Li Principali, li più grandi, e braui; و hinc* خاصه کی *chāssaki*. Intimum Regis famulitium, etiam mulieres, *pec. cum quibus concumbit. Seruitori, e serue della persona del Rè, priuati, e concubine. Imò cum dicitur absolute* خاصه کی *aut* خاصه کی *chāssaki intelligitur Sultana primaria, seu mater primi Principis. La prima, è Gran Sultana, quod و* سلطان *chāssaki sultān*. Porro خاصه *chāssæ*, pro خاصه *chāssaten*. Verum, tamen, duntaxat, tantum, verè, utique, profectò, omninò. *Cast. Usit. Præsertim, pro* الخاص *chāssæ*.

خاصه *chāssyre*, *Pl.* خواص *chawāssyr*. Hypochondrium. *Gol.*

خاصه *chāssaki*, *V.* خاصه کی *chāssjet*. Proprietas, virtus innata seu à natura indita. *Engenschafft/ Angebohrne Art. Proprietà, virtù naturale. Propriété, vertu. Własność/ moc/ przymiot. Se. Ik. Tef.* کز لو خاصیت لرن عیان ایدر *giz-lü chāssjetlerin ajān ider*. Patetacit occultas ejus proprietates. *Del.*

خاضب *chāzyb*. Pullus struthiocameli cruribus rubescens aut flavesens ex pabulo herbaceo. *Gol.*

خاضع *chāzya*, و خضوع *chazūa*. *Pl.* خضع *chuzūa*. Humilis, submissus, obse-

quens. *Humile, sommesso, ubbidiente, i. q.* متواضع

خطيب *chātyb*. Concionator, و *V.*

خاطر *chātyr*, *Pl.* خواطر *chawātyr* قلب *kalb*. Cor, mens, animus, memoria, affectus, propensio, desiderium, animi dispositio. *Herz/ Gemüth/ Gedächtnuß/ Wohlneigung/ Verlangen/ guter Will. Animo, memoria, affetto, disposizione. Cœur, ame, esprit, memoire, souvenir, affection, disposition. Omyst/ mysl/ pamiéc/ serce/ wola/ affect/ chéc.* خاطر عاطر *chātyryr ātyr*. Animus purus, aromaticus, و خاطر دریا مقطر *chātyryr derjā mekātūr*. Animus immensus vel perspicax, *Sunt epitheta tā chātyr addi solita* خاطر صورت *chātyr formak*. Sciscitari de dispositione animi, *i. e.* quomodo valeat, و erga nos affectus sit. *Fragen wie einer gegen uns geneigt / oder gesinnet ist. Chiedere, dimandare della buona disposizione, o salute. Ll.* سز دوستیزک حال و خاطر نی *siz dostümüzün-hālū chātyryni süal ejledügümüzden jon-ra*. Postquam sciscitati sumus de statu & bona dispositione animi vestri. *Doppo hauer dimandato del vostro buon stato di salute, e della vostra buona dispositione. Ll.* خاطرین صورتی *chātyryn sordy ele āldy*. Quæsiuit de statu illius sibi que animum ejusdem conciliavit. *Chiese del suo buon stato, e si cattinò l'animo suo. Eb.* برکسند نک خاطرین اله *bir kimesnenün- chātyryn ele almak*, و الکتورمک *ele getürmek*. Demulcere, sibi conciliare aut addicere animum alicujus. *Conciliarsi, cattiuarsi l'animo di alcuno.* خاطر مدهدر *chātyrümde dür*. Memini, haberet in memoria. *Ich erinnere mich/ es fällt mir bey. Ne tengo memoria, mi ricordo. Je m'en souviens, i'en ay bon souvenir, bonne souvenance. Pamietam/ mam wopamiéci.* خاطر مدهدر *chātyrde, و chātyrinde tutmak*. Memoriâ tenere, memoriz mandare. *An etwas gedencken/ sich eines Dings erinnern. Tener a memoria, ricordarsi. Avoir memoire ou souvenir, se souvenir. W pamieci miec/ pamietac.* خاطر *chātyr iapmak, و ejlemek*. Conciliare animum, ut خاطر اله *chātyr ele almak*. خاطر نه کلیمک *chātyre, chātyrine gelmek*. In memoriam venire, mentem subire. *In die Gedächtnuß kommen. Venir nel pensiero, nella memoria, souuenire, venir memoria. Venir dans la pensée, dans la me-*

moire,

moire, souvenir. *Przychodzić na myśl / na pamięć / ut* خاطره کلدی *chātyre geldükte*, Quoties in animum, aut in memoriam venit, mentem subit. *Ogni volta che viene nel pensare.* خاطره بو کلدی *chātyrine bu geldy ki*. Hoc illi in animum venit, quodd, vel ut... *Questo gli venne in pensare, gli souuene di...* نه دن خاطره کلور *neden chātyre gelür*. Unde id in mentem veniat, culnam id cogitationis accidat, in cuius animum incidat, vel unde quis id excogitare aut sibi imaginari potest? *D'onde ciò può venir in pensare, è nell' imaginatione, che apparenza?* نقض عهده اراده بیورملری *nakzý áhte iráde bujurmaleri neden chātyre gelür?* Unde quis sibi imaginetur eum in animo habere rupturam pacis, seu quod velit infringere, violare pacem? *Che poi habbia volontà, intentione, è disegno di romper la pace, d'onde può ciò venir in pensare, che apparenza vi è?* Ll. خاطر کوزتمک *chātyr gözetmek*. Complacere, animum demulcere, suspicere, observare, respectu duci, ab offendendo ejus animo cavere. *Offeruare, rispettare, portar rispetto, bauer riguardo.* بابانک خاطرنی الم *babānün-chātyrini almak, i. q. الہ الم ele almak*. Accommodare se voluntati patris, animum ejus demulcere, complacere illi. *Accommodarsi, compiacere alla volontà del Padre.* خاطره دوشمک *chātyrine düsmek*. Incidere in memoriam, occurrere, succurrere memoriæ, & in animum venire, ferè i. q. خاطره کلیمک *chātyrine gelmek*, *Przypać.* اکثری خاطرندن کتمشدیر *ekseri chātyrinden gitmistür*. Pleraque ex memoria illius exciderunt. *La maggior parte gli è uscita dalla memoria.* Se. خاطره طوقنمک *chātyrine dokunmak*, خاطرنی یقنمک *chātyriny yqnmak*. Offendere, lædere animum ejus *Offendere, disgustare.* Vražác. خاطره الم *chātyre almak*. Mandare, infigere memoriæ. *Imparar a mente, fissar nella memoria.* خاطره کتورمک *chātyryne getürmek*. Revocare sibi vel alteri in memoriam, commemorare. *Ricordare, & ricordarsi, far ricordare, ridurre a memoria.* خاطری خوش ار *chātyry choş ar*. Bono animo, & contentum esse. *Star di buona voglia, esser contento, consolato.* خاطرن خوش طوتف *chātyryn choş tutmak*. Se consolari & esse bono animo. *Consolarfi, esser di buona voglia, di buon animo.* خاطری قالمش *chātyry kalmış*. Offensus est, pro offensâ reputavit. *Si è offe-*

so, è restato disgustato, l'ha preso a male, bauto per male. *خاطرکز قالمسون chātyrün-uz kalmasun*. Non offendatur animus vester, non indignemini. *Non vi disgustate, non habbiate per male, non ve n'offendete.* خاطره نقصان کلیمک *chātyre noksân gelmek*, Lædi, offendi animum. *Star di mala voglia, offenderfi, disgustarsi.* بوبابده اصلا خاطرکز ده دغه و نشویش کتورمیوب جواہرک صدقه شمولی اولدوغنده و دوستلقلرنده هر وجهله ثابت قدم اولدوغن مقرر و محقق و جهله ثابت قدم اولدوغنده جای اشتباه یوقدر *bubābte aslā chātyrün-uzē dēghdaghe wü teşwîş getürmejüp gewābümüzün-sydka şumûli oldughynde, we dostlyklerinde her weghile sâbit kadem oldughumuz mukerrerrü mubakkak oldughynde giâi istibâh ioktur*. In hoc particulari, seu hac de causa nulla animum vestrum afficiat turbatio aut confusio, certum enim ac fixum, nec dubitandi locus est in rescriptis nostris meram veritatem ac sinceritatem contineri, nosque in amicitia vestra seu vobiscum firmos & constantes esse. *Non vogliate in questo particolare, è per questa cagione lasciarvi conturbar, è alterar l'animo, mentre è certo, & indubitato, che li nostri discorsi, è scritti non contengono altro, che verità, e realtà, e che siamo costanti nell'amicitia, ch'abbiamo con voi.* Ll. *Porro* خاطر ایچون *chātyr iciün*. Ad complacendum, gratificationis ergo, per favorem. *Zu gefallen. Per compiacenza, per favore. Par complaisance.* Dla przysługi / 3 łaski/gwooli / twoli tomu. خاطرکز ایچون *chātyrün-üz iciün*. Vestri gratiâ, in gratiam vestri. *Euch zu gefallen / vmb ewert willen. Per amor vostro, in gratia vostra. Pour l'amour de vous.* Dla was/wam twoli. قوکشودوستلغز خاطری *kön-sü dostlyghumuz chātyry iciün*. Bonæ nostræ amicitie & vicinitatis gratiâ. *Per amor, in riguardo della nostra amicitia, e buona vicinanza.* Ll. خاطر ایچون *chātyrüm iciün*. Mei gratiâ. *Per amor mio.* خاطرمز *chātyrimuz iokmî*. Num nulla fit nostri ratio, nihilne mei aut nostri causâ fiat? *Non si fa niente per amor mio, è nostro? Ne fait on rien pour l'amour de moy, ou de nous?* خاطرله *chātyr ile*, & usit. *şefâi chātyr ile*. Lubenter, cum commoditate & alacritate. *Con gusto, e commodità, & volentieri, e di buona voglia.*

خاطر خواه *chātyr chāh p. Comp.* کوکل *gön-ül istedugi*. Res aut objectum animo appetitum, desideratum, desiderium.

Oaget.

Oggetto amato, è desiderato, desiderio. Ik. *chātyrchāhī üzre. Juxta desiderium ejus, prout optabat. Conforme desiderium. Sa.*

خاطره زاده chātyrzāde p. Comp. Fœtus intellectus aut memoriz, *Ik.*

خاطر گیر chātyr gīr p. Comp. Animum occupans, tenens, *b. e.* devinciens, seu cui quis devinctus, & devinctus est. *Che possiede, tiene cattiuato, & obligato il cuore, e l'affetto di... Sa.*

خاطر لاف chātyrlamak. Recordari, in animum reducere, aut recogitare. *Gedencken/ sich erinnern/ bedencken/ betrachten. Ricordarsi, pensare.* Se souvenir, se resouvenir, penser, faire reflexion. *Pamiętać/ przypomnieć sobie/ w myśl puścić/ myśleć.* فردن کتودکرینی سوال ایملک یوخسه خاطر لاف *nereden getürdüklerini süal ejlemek nochse chātyrlamazler mi?* Num unde ea adduxerint sciscitari non recordantur, illis in mentem non venit? *Forsì non si ricordano, à non pensano à chieder da loro d'onde li habbiano condotti, è recati? &c. Ll.*

خاطر مانده chātyrmānde p. Comp. خطري *chātyrī kalmis.* Offensus. *Offeso, disgustato, &* خطر مانده *chātyrmānde.* Offendere, lædere animum. *Offendere, disgustare. Hum.*

خاطر نشان chātyrnisān. Memoriale. *Gedenckzeichen. Per memoria.* Memoire, pour resouvenance. *Pámierne/ dla pámierci/ ná nezábudeš. Ik. & q.* Signum memoriz, seu ipsa recordatio, ut *خطر نشانکر chātyrnisānün-üz oldy.* Memoria tenuistis. *Ne hauete hauuto memoria. Ik.*

خاطر نواز chātyr nüwāz. Demulcor animorum, blandus, affabilis, graciosus, beneficus. *Affabile, benigno, che accarezza, & oblige tutti. Ik.* اول معشوق خاطر نواز *ol mæ'sük chātyr nüwāz.* Dilectus ille animo abblandiens, blandus, complacens amanti. *Quell'oggetto amato, che corrisponde con benignità, &c. Eb.* Unde abstr. *خطر نوازلق chātyr nüwāzlyk.* Benignitas, graciositas, blandities. *Accarezzamento.* خطر *chātyr nüwāzlyk.* Blandiri, demulcere animos. *Accarezzare. Eb.*

خاطر chātyre p. ex خطر *chātyr.* Animus, voluntas, cogitatio, propositum. *Pensiere, disegno.* تألیف خاطر سی اولوردی *teetif chātyresi olurdy.* Agitabatur cogitatio & propositum componendi, ac edendi librum. *Ms venne in pensiere, pensai di com-*

porre, &c. Eb. وجوده کتور منجه بو خاطر ددن *wügiüde getürmeinge bu chātyrcden chalās olmazsyn.* Non liberaberis ab hac cogitatione. *Non farai libero da questo pensiero. Eb.* بو خاطر ایله *bu chātyre ile.* Cum hac resolutione, aut proposito. *Con questo disegno. Eb.* خطره *chātyre.* خطره ایدنک *chātyre idinmek.* Animo proponere, cogitare. *Far pensiero, e disegno, porsi in pensiero.* خطره ایدندی *chātyre idindy ki.* Animo concepit propositum. *Si pose nel pensiero, risolse di... Eb.* کچن *geçen serengāmī chātyre idüp.* Animo revolvens præteritum accidens. *Risolvendo nel pensiero la passata disgratia. Eb.* استخلاص اندوکی ممالک مور و تهن *istychlāsittügi memālikī mæw-rūsofin deşti se-âdet peşweştlerinden nez- chātyresi ile gem-y riğiāl itty.* Cum animo eripendi ex augustis illius manibus hæreditaria ipsius Regna, quæ paulò antè recuperaverat, coëgit exercitum, quod sic *Br. Radunando l'esercito, procurò di strappargli di mano li Paesi ereditarii da lui recuperati, e posseduti. Sa.*

خاطر chātyr. Part. Visus aciem abripiens fulmen, i.e. occaecans. *Ch'abbaglia, & accieca. Gol.* برق خاطر و ریح عاصف کبی *berk chātyr we rjhy āsif gībī.* Instar fulguris oculorum aciem perstringentis, ventique vehementissimi. *Come un folgore abbagliante, e come un vento, è turbine gagliardissimo. Sa.*

خاطر chātī, Fam. خطایه *chātyet, Pl.* خطاوی *chawātī.* Delinquens, crimen committens, & in primis *Pl. Aberrans telum. Gol.*

خاف chāf. Meticulosus valde ac timidus. *Gol.*

خافه chāfet. Tunica scortea seu coriacea brevior, quam induere mellarii solent, aut saccus coriaceus, quo mel excipitur, vel corium rotundum, quod lorò constrictis oris pro bursa vel sacco usurpatur, iis verò laxatis expansum pro mensario strato. *Gol.*

خافت chāfit. Part. Loqui desinens, obmutescens, & qui mortuus est, item nubes aquæ expers, & seges pumila. *Gol.*

خافض chāfyz, Fam. ة, *Part.* Deprimens, & pec. *Dei epitheton seu nomen attributi Divini,* depressor superborum, & (*رافع, rāfī.*) facilis, & facile rigabilis ager, quod *خافض السقيا chāfyzus-fukjā, q.* facilis rigatu, & hinc *Commoda vita,* quæ facile

tare, & superbiere, & claudicare jumentum; ex vana fallave imaginatione arrogantia & superbia, & superbus, item larva, persona, & dispositio nubis ad pluviam, bonumque ejus portentum, apparens bonum, & ipsa nubes, ac fulmen, & vestis pannusve mollis. *Gol.*

مسكين خال *miskin chāl*. Nævum habens moschi colore seu nigrum, aut moschi instar odoriferum. *Con un neo di color, d'odore di muschio. Ab.*

خال *chall*. Solutus, laxis, & disgregatus exercitus.

خالة *chālet*, *Pl. præc.* خال *chāl*. Nævi, &c. *Nei.* Item *chālet*, seu *chāle*, vul. *hala*. Matertera. Mutter Schwester/Mume. *Zia.* Tante du costé de la mere. *Ciotà po mātice. Tef.*

خالد *chālid*. دائم *dāim*, ابدى *ebedi*. Perennis, sempiternus, seu perennans, æternum manens in... *Eterno, che resta eternamente in...*

خالص *chālys*, (*Fœm. ô.*) *Pl.* خلص *chullas*, Purus, putus, merus, sincerus, incorruptus, & exquisita ac electa pars rei. *Gol.* Puro, schietto, sincero; etiam in malam partem برخالص کافر *bir chālys kāfir*. Merus blasphemus aut infidelis. *Vn vero bestimmiatore, un vero Infedele. Tef.* اول عبد خالص *ol ābdi chālys*. Ille servus purus ac sincerus. *Quel servo leale, schietto.* سلطان خالص *sultānī chālysun-nije*. Princeps optimæ intentionis. *Prencipe ben intentionato. Se.* بوخالص التيتلري *bu chālysun-nij tlerj*. Hic, seu ego servus ejus, seu vester optimè affectus, benevolus. *Vostro sincero amico, ben intentionato, affettionato. Ll.* خالص الجنان *chālysul g'nām*. Corde sincerus. *Sncero di cuore. Se.* خالص العقيدة *chālysul ākīde* اعتقادي صافي *y-tykādī sāfi*. Puræ fidei, fidus. *Fidato, di pura, e schietta f. de, d' fedeltà. Ll.* خالص الغواد *chālysul fūwād*. Purus corde. *Netto di cuore, puro, schietto, sincero. Ik.*

خالصا *chālysan*. Purè, sincerè. *Puramente, sinceramente.*

خالع *chālyx*. Quæ divortium petit mulier, qui divortium ab alio facit, sive conjux, sive fœdere pactove junctus, Item Distortio suffraginis in camelo, affectio, quæ impedit, quominus fellâ extremis coxæ incumbente assurgere possit camelus, & ipse talis camelus; dactyli admodum maturi, arida & caduca fragilisque arbor, & contrà perpe-

tuò frondescens عضاء *ḡzāb di'ā arbor. Gol.*

خالف *chālif*. Succedens, successor, qui ponè venit, posterior, & retrò ac in postica parte manens, & ipsa postica seu posterior pars, malus, perversus, nequam, & i. q. مستقي *mustakī*. Qui haurit aquam. *Chi vien dietro, successore, &c.* خالف ار *chālif ar*. Succedere suffici in locum alterius. *Succedere ad alcuno. An.* خالف اهل بيته *chālifū ehlī b-jtibi*. Postremus domesticorum aut familiæ, i. e. in quo nihil est boni, degener.

خالفة *chālifet*. Idem, & Multum contrarius s. u. repugnans vir, & ut fœm. Multum immorigera mulier, Item Palus seu fulcimentum tentorii, sive rotundi, sive oblongi. *Gol.*

خالق *chālyk*. *a. Part.* يراد لحي *iradī-ḡi*. Creator. *Creatore, & ex Gol.* Qui coria parat. خالق الجن والناس *chālykul ḡinni wen-nās*. Creator dæmonum hominumque. *Creatore dellī spiriti, e degl'huomini. Sa. V.* ودائع

خالقية *chālykījjet*. Creatoris qualitas. *La qualità di Creatore. Tef.*

خالو *chālu*. داي *dajī* Avunculus.

خالم *chālim*. Aequalis, ita ut pars una aliam non excedat. *G.*

خالى *chālī*. *vul. bālī*. Tapes major, & peristroma, aulæum. (*Groß Teppich/Larcher erey*). *Tapete grande, come di Fiandra, d' di Persia.* Grand tapis, comme de Flandre, de Perle, &c. *Kobierzec wielki / obicie / spaler.* Item Unus nævus, & avunculus, vestis, & vir elegans, superbus, pulchrum signum supercilii, supercilia, vexillum hastæ, & mons niger. *Cast.* بوش خالى *chālī*. *boi*. Vacuus & liber aliquare, pec. conjuge, celebs, & vacua à cultu & habitatione terra, & absolutè, Vacuus solitudine, opere, curâ, otiosus, præteritum tempus, etiam desertus & incultus locus. *Vuoto, vacuo, vacante, libero, disoccupato, dishabitato, & Carrens. Priuo. Ik.* خالى *chālī*. Evacuare, vacuum reddere, & abjicere, deserere. *Vuotare, & lasciare, abbandonare.* خالى ار *chālī ar*. فراغت *ferāḡhat*. بوش ار *boi ar*. واز گچك *wāz ḡčmekk*. Vacuum esse, & intermittere, desinere. *Esser vuoto, e libero, & tralasciare, intermettere.* ایتمدن خالى دکلدر *itmeden chālī degöldür*. Non intermitit, desinere facere. *Non tralascia, non cessa di fare. cc. abl.* اخبار صحتکري لخبار ایتمدن خالى *اوليه سر*

اولیه سر *acēbārī sybhatūn-ūzī ychbār itmekten chāī olmajāfyz*. Non intermittatis nos de vestra bona valetudine certiores reddere. *Non tralasciate di ragguagliarci delle bramate nuoue della vostra salute.* Lt. رقیب خالی درین طولویه دیوایموب درخت پوشیده راکیبی *chālī derūn doluje dojamaiup dirachī pūside wār fernigūn olūp*. *Æmulus, rivalis corde, seu internē vacuus plenis scyphis expleri non valens, instar arboris aridæ seu cariosæ caput depressum tenebat. Il riuale vuoto di dentro, non potendosi satiare con li bicchieri pieni, staua con la testa bassa à guisa d' un albero secco, d' intarlato.* Ah. حصاری خالی قویوب *hysārī chālī kojūp*. Vacuo relicto oppido. *Abbandonando la Città.* Se. رعایا پراکنده و پیرشان *ry-ā-jā perākende wū perisān olūp memālikī pādisāhi chālī wū cherāb olur*. Subditis dispersis & dissipatis, seu si, vel postquam subditi relictis propriis sedibus dispersi fuerint, Provincie Imperiales, seu Regnum, vel Imperium incultum ac desertum manebit. *Quando li sudditi dispersi, resterà il Paese inculto, deserto.* Lt. Sic مملکتی خالی قودیلر *memleketī chālī kodiler*. Regnum seu Regionem reliquerunt vacuum ac desertam. *Lasciarono il Paese vuoto, e deserto.* Se. اول طفل *ol tyfī chālīūz zihn*. Intans ille intellectu carens. *Quel bambino senza cervello, d' intendimento.* Ah.

خالیجہ *chālīge* . Dimin. تالی *chālī* . Tapes minusculus, aut pulchellus.

خام *chām* . چیک *čig* ناپخته *napuchte*. Crudus non coctus, pec. corium crudum, imprimis quod superinducitur ligno ephippii, Item Immaturus, & vanus, & usit. ex stabulo pridem non egressus equus. *Crudo, non fatto, non maturo, vano, barbaro, & Cavallo stallio.* Suromy / nie doyrzaly / prožny / ytoñ zálezaly. V. خام دست *chām dest*. Comp. الی ایشده اوکرنامش *eli ise öğrenmemis*, & عجیبی *ēgemī*. Labori infuetas manūs habens, homo iners, & imperitus, novus homo, novitius. *Non auezzo a lauorare, pigro, huomo nuouo, ignorante.*

خام *chāmm* . مخم *muchymm*. Corrupta fortēisque caro. Gol.

خامد *chāmid* . Mortuus, confidens, quiescens. Gol.

خامس *chāmis* . بشنجی *besingī*. Quintus. Quinto. Lt. Eb.

خامسا *chāmisā*. Quinto. Nel quinto luogo. Ik.

خامش *chāmūs* . Silens, &c. *Contract.* خاموش *chāmūs*, quod V.

خامشه *chāmīse*, Pl. خوامش *chawāmiš*. Via parva fluentis aquæ. Gol. & *chāmīse* . Noin. Herbæ. Cast.

خامص *chāmīs*, خميص *chemīs*, Pl. خماص *chymās*. Extenuatus, collapsusque ventre, medio macilentus corpore. Gol.

خامط *chāmyt* . Res omnis amara, & lac acidum. V. Gol.

خامعة *chamy-āt*, Pl. خوامع *chawāmy*. Hyæna. Gol.

خامل *chāmil*, Pl. خمل *chamel*. بی نام *bī nam*. Obscurus & vilior. Gol.

خامش *chāmūs*, & *contract* خاموش *chāmūs* . ساکت *epsem sākīt*. Silens, tacens, quietus, taciturnus, mutus. *Cheto, zitto, che tace, taciturno.* خاموش ار *chāmūs* . Conticere, filere. *Tacere, star zitto*, d' *cheto*. خاموش اولدی *chāmūs oldy*. Conticuit. *Tacque.* Eb. خاموش کردن *chāmūs kerdēn*. Quietum reddere, silentium imponere. *Far tacere.* Cast. سینده *sine pūr gīūs we leb chāmūs* . Pectus habere valde agitatum ac commotum, labia autem seu os claudum. *Hauer il petto commosso & agitato, e le labra chiuse, chete.* Ah. محله خاموشانه وضع قدم *mahallei chāmūsāne waz-ykademī ziāret ittukke*. Quoties regionem forumve tacentium (coemeterium) visitandi causā accedimus. *Ogni volta che, d' quando andiamo à visitar la contrada di quei, che sempre tacciono, d' muti, d' morti, cioè è al cimitero.* Ik.

خاموشی *chāmūsi*. Taciturnitas, silentium, filere, tacere. *Taciturnità, silentio, il tacere.* Ik. بریل کنج خاموشی و ملازم کوشده *bir jil kungī chāmūsi we mülāzimi kūsei ferāmūsi oldy*. Integro anno in angulo silentii & oblivionis assiduus confedit, mansit, quod Br. *Stete cheto in un cantone dell' obliuione.* Se.

خاموش شدن *chāmūsi den*, i. q. خاموشی *chāmūs süden*. *epsem* . Conticere, filere, tacere, à verbis se continere, obmutescere, modestum esse. *Tacere, star zitto, cheto, e modesto, ammutirē,* بورشت *bo-rusmak*. Corrugari. Ni.

خامه *chāme* . یونلداق قلم *ionulma-duk kalem*. Arundo, calamus scriptorius, pec. nondum paratus, & in genere, calamus. *Canna, penna da scriuere, & ex Cast.* Res unius coloris, & atramentum, & domus

A a a a a a

arun-

arundinea, ac cumulus arenæ. خامه کوهر *chāmei gewher nisār*. Calamus qui margaritas spargit. Penna spargitrice di gioie, elegante. Sa. Sic سحر ساز *chāmei sybyr sār*. Calamus incantans, fasci- nans. Penna incantatrice. Sa.

خامی *chāmī* . i. q. خامس *chāmis*. Quintus. Gol. & *chāmī* p. Laqueus, quo quadrupes, vel homines capiuntur, & cum- ulus arenæ. Cast.

خامیاز *chāmjāz*, & خامیازه *chāmjāze* p. اسنمک *esnemek*. Oscitatio, oscitari. Lo sba- digliare, & *chāmijāz*, Orificium aheni. Cast.

خان *chān* . p. کروان سرای *kerwān se- raj*. Diversorium, ubi caravanæ subsistunt. Herberg / oder Wirthshaus wo Kauff vnd Fuhrleuth einkehren. Osteria, è casa doue al- loggiano le carauane, è li viandanti. Hostel- lerie, auberge pour loger la caravane, ou les passagers. Wiedzny dom / Gospodá w ielka / y przejeżdżona. Item خان *chān* p. اولوبک *ulubeg*. Satrapes, Princeps, Præfectus, Gu- bernator Provincie. Signor grande, Gouver- natore. Rursus, i. q. خانان *chanemān* ew bark. Familia, supellex domestica, & quicquid ad ædes pertinet, vel in do- mo existit. Famiglia, casa, e tutto ciò che spetta alla casa. Porrò ex Gol. i. q. خانوت *chānūt*, Pl. خانات *chānāt*. Taberna mer- catoria, officina, aut ipse Herus ejusdem, ho- spitium mercatorum, sive in via, sive in ur- be, ubi cum mercibus diversantur, & usit. Imperator, Rex magnus, pec. Tartarorum seu Scytharum Chatæorum, & inde provenien- tium, & in genere Rex, Princeps, Impera- tor. Prencipe, Rè, Imperatore, ut قرمخانی *kyrym Chānī*. Rex, aut, ut loquimur Cha- nus Crimensis, seu Tartarorum Precopen- sium. Il Chano, è gran Chan de Tartari. Le Can, ou Roy de Tartarie. سلطان محمد خان *sultān muhammed chān*. Imperator vel Sul- tanus Muhammed. Imperatore Mahomet- te, che è quello, ch'oggi regna in Turchia. Ll. Denique ده خان *chānī dih*, aliàs دهقان *dihchān*, & usit. ريس القريه *dihkān* reisül karje. Major seu Consul, aut Judex pagi. Il Giudice, è Maggiore d'un villaggio.

خاندان *chānedān* p. اهل بيت *ehli bejt*, & i. q. دودمان *dūdman*, اوجاق *oġiak*, & ew isy. Domestici, familia, & domus Regis, & ex Cast. Qui trahunt ori- ginem ex stirpe nobili, & Paterfamilias. Ca- sa, è Casata, & Corte Reale. خاندان نبوت

chānedānī nübüwwet. Domus prophetiæ, seu familia, aut posteritas Prophetæ Mabo- metis. Casa, & casata del Profeta. Sa. خاندان ابد پیمان عثمانی و دودمان مشید *chānedānī ebed pejmanī ūsmānī we dūdmanī müsejjedül bünjānī* (vel se-âdetnişānī) sāhyb kyrānī ile. Cum domo æternum permaniura Otho- manica, & cum Aula firmissima Imperiali. Con l' Augustissima Imperial Casa Ottoma- na. Ll. Sic خاندان سعادت عنوان و دودمان *chānedānī se-âdet ünwān, we dūdmanī büclend erkānümüze*. Ad, vel er- ga nostram Augustissimam Domum, Au- lamque celsissimam nostram. A, è versola nostra Augustissima Casa, & eccelsa Porta. Ll. خانع *chāni* . p. Scortator, mœchus, im- probus, & dubitans, suspicans. G.

خانف *chānif* . Fœm. è, Pl. خوانف *chā- wānif*, Part. Tarsum pedis flaccidum ha- bens, & hinc inter eundum pedem extror- sum convertens camelus, & nares attrahens, seu suspendens nasum, præ arrogantia aut superbia, & fastidiosus. G.

خانف *chānyk* . Part. Strangulans, & via per montes angusta, & Arabia felicitis idiomate Angiportum, angusta platea. خانف *chānykun nemr*. Aconitum parda- lianches. V. Gol.

فی سبیل الله بنا *chānekāh* p. اولنان او درکه اهل تصوف اولور *fī sebīlillāh bi- nā olūnān ew dūr ki ehli tesawwūf olūr*, vel شيخ و درويشان اولد قلري مقام *sejch we derwīsān öldukleri mekām*. Domus propter Deum extructa in usum Sophorum aut Re- ligiosorum, cœnobium. Conuento, chioftro de Religiosi. Se.

خانه پرورده *chānecgi, chāneki* p. خانگی *chāne peswerde*. Quicquid in domo est, vel ad eam spectat, domesticus, domi educa- tus, & dulciarii genus. Cast. & تاوق *tawuk*. Gallina. Hæl.

اوبرق *chānmān, chānümān* p. خانان *ew bark*. Supellex domestica, jumentum domesticum, opes, possessio, pec. à majori- bus accepta. Bona mobilia, etiam immo- bilia, seu stabilia, & domus, familia. Cast. Masserizie di casa, beni mobili, e stabili, & famiglia, casata. سایه عدلت آل عثمانده *şajze me- dletī āli ūsmānde ābādān olan chānümān- lerī tālān ittiler*. Deprædati sunt domos, familiaeve nobiles, quæ prius sub umbra æquitatis Othomanorum cultæ ac divitiis affluen-

affluentes florebant, quod sic Br. Sualiggio le case, e le famiglie grandi, ch'erano divenute ricche, e poderose sotto l'ombra del buon governo Ottomano. Se.

خانواده *chānūwāde*, & *chānwāde*. Domus, familia, & ex Cast. Nobilis, antiquam habens originem, & à multo ævo domesticus, & ad stirpem aliquam pertinens

فضل نامتناهی الهی ایلہ در خورشید پادشاهی بو خانواده باهر التعداد سلطنتک صبح اقبالندہ طلوع ایدوب روزندہ دیدہ آمال اهل اسلامي *fazli namū-tenāhī ilāhī ile bir chorsīdī matla-y pādīshāhi bu chānūwādeī bāhirūs se-ādeī saltanetūn-subhī ykbālīnde tūlu idūp rawzeneī dīdeī āmālī ehlī islāmī pūr nūr we kulūbī ālemijānī mesrūr ider*. Infinitā gratiā divinā Sol unus orientis Imperii aut monarchiæ in diluculo, seu horizonte felicitatis hujus augustissimæ domus Imperialis subortus, fenestram oculi desideriorum Orthodoxorum lumine complebit, simulque corda mortaliū exhilarabit. Per l'infinita gratia di Dio spuntarà il sole della monarchia sù l'orizzonte di questa Augustissima Casa, illuminerà gl'occhi, e rallegrerà i cuori de'mortali, & di tutto'l mondo. Se.

خانوت *chanut*, aliis خانود *chanūd*. Taberna mercatoria, officina. Bottega. An.

خانه *chane* p. او *ew*. Domus in genere, & ex Cast. Cubiculum tentorium, tela araneæ, acervus frugum, cumulus arenæ, & carmen. Cast. Casa, stanza, alloggio, abitazione, &c. Item usit. خانه *chān*, quod & in confiniis. پورته *porta*, In Hungaria sunt quatuor domus Rusticorum unum plenum tributum conficientes, (q. Pol. Rmieć/ ad differentiam tã Żąrodnić) Ab Hungaris ergo vocatur in pagis Porta, tributum plenum, in urbibus autem vocatur Dica. Porta, quattro case, che pagano insieme un tributo. خدای *chāneī chudāj*. Domus Dei, i. e. ut explicant, کعبه *ke-be*. Caba, templum Meccanum, در خانه *der chāne*. Domi. ادب خانه *edeb chāne* V. in ادب Sic اوتلق خانه *otluk chāne* V. in کتاب کتاب خانه *kitāb chāne* in & sic de cæteris. صاحب خانه *sāhyb chāne*, pro sāhybī chāne. Dominus domus, Pater familiās. Hausherr / Hauswirth. Padrone di casa. Maître de la maison, ou du logis. Gospodarz. خانه جدا کور جدا *chāne giū-dā kūr giūdā*. Domus separata, tumulus separatus. Ik. Prov.

خانه خراب *chāne charāb* p. Comp. q. Vacuam, desertamque domum habens, inanis, vanus, de mendace. Ik.

خانہ دار *chāne-dār* p. Comp. Oeconomus, frugalis, rei domesticæ bonus administrator. Ein guter Haushalter / sparsamb. Buon economo. Bon æconome, bon ménager. Dobry Gospodarz / oszczędny.

خانہ دارلق *chānedārlyk*. Oeconomia, frugalitas, bona rei domesticæ administratio. Haushaltung / Sparsamkeit. Buon governo di casa, o economia. Bon ménage, æconome, bonne conduite & gouvernement de la maison. Dobre gospodárstwo.

خانہ گیر *chānegīr* p. Comp. Loci alicujus, vel mansionis occupatio. Cast. seu potius Mansionem occupans, & ex Niz. Lusùs genus in fritillo, vel alea.

خانی *chānī* p. Res quæpiam, in qua refrigerant aquam ferventiorē, ut catinus, olla, & fons, & aurum purum. Cast.

خاو *chaw* p. i. Lanugo, villositas, seu villosior facies panni cujusvis, pec. holoserici. Huc pertinet حاو *haw*, vulg. quod vide.

خاور *chāwer* p. مغرب *maghrib*. Occidens. Occidente. In carmine sæpe usurpatur, pro مشرق *mesryk*. Oriens, & Sol. uti باختر *bachter*, pro مغرب *maghrib*. Occidens. Cast.

خاوندی *chāwendī* p. i. q. خای *chāj*, لذت *lezzet*. Gustus. Niz.

خاوی *chāwī* a. Faem. خاویة *chāwīet*. Incolis vacua, aut collapsa domus. G.

خواهر *chāher* p. Soror. Scribe, & V. خواهر *chāj* p. لذت *lezzet*, داد *dad*, seu tat. Gustus. Gusto. & ex Cast. Sapor gratus, voluptates, terra perfossa, scrobem habens, solum humile, depressum. Porro usit. Part. comp. i. q. خا *chā*, quod V.

خایب *chāib* a. Ad pauperiem redactus, depressus, afflictus. Impoucruto, rovinato, abbassato, disgratiato. خاسر و خایب لاس *chāfirū chāib lāsī pūr me-ājīb huzūrīne ājīb oldyler*. Depressi & depauperati fedierunt ad conspectum Ladislai vitiis pleni. Se ne tornarono nudi, e crudi, pieni di confusione, e di vergogna alla presenza del viziosissimo Ladislao. Se. هر قدر محتجنه طالب و راغب اولد عسه *her nekāder muhabbetün-ūze tālibū rāghyib oldughse, olkēder chāfirū chājb olduk*. Quanto magis appetimus & quæsimus veitram amicitiam, tantò magis abjecti & confusi repul-

fam tulimus. Quanto più habbiamo desiderato, e ricercato la vostra amicitia, tanto più siamo restati con vergogna, e confusione ributtati. Eb. خایب وخاسر نو میزد و محروم. *chājbü chāsır, neünizü mahrüm.* Deploratus, destitutus, privatus omni re & spe. Ik.

خایب *chāiben āib* ol. Spe votisq; frustratum, seclufum, privatum abire. Tornarsene con vergogna, e confusione, priuo d' ogni speranza, &c. Ik.

خایر *chāir* a. Debilis, flaccus. V. Gol. خایسک *chāisik, Cast. an chāisek, vel chāisk* p. مطرقة *metraka* a. بیوک چکج *büyük çekic.* Malleus fabri ferrarii.

خایس *chāys* a. Pauca, quæ accipitur, res. Gol.

خایض *chāyz* a. Part. Ingrediens & transvadans aquam, etiam errans, aut periculo se exponens, illudve subiens. G.

خایط *chāyt, خایط chājjat, خایط chāt.* درزی *terzi.* Sartor. Sartore.

خایف *chāif, Pl. خایف chuwwcf (etiam chujjef, & chyyjef.)* Meticulotus, timidus, pusillanimus. Pauso, timido, pusillanimo. Ik. خایف *chāif* ol. Timere, metuere. Temere, hauer paura. خایفان اولیجف *gırızānū chāif olduklerine sipāh wākıfolygıak.* Postquam adverterunt equites hostem fugitivum & terrore perculsum esse, quod Br. Vedendo la *Caualleria, che li nemici fuggiuano disordinatamente.*

خایک *chājek* p. چکرکه *çekirge.* Locusta.

خایل *chāil* a. Administrator opum, custos rei, pec. pastor, assecla, famulusque, & imaginans, in primis vana ac falsa, & superbus, & nonnullis singul. & خیل *chail.* Equus. G.

خاین *chāin, خاینة chāinet, خایون chawūn, خایون chawwān, Pl. خاینة chānet* Deceptor, infidus, perfidus, proditor. Treulosi/Berräther. Infidèle, perfido, ribello, traditore. Infidel, perfide, desloyal, traistre. *Xiemierny/wiárołomny / zdraycā.* خاین *chāin* نان و نهک *chāin nānū nemek.* توزاتک *tuz etmek chāin.* Perfidus, ingratus panis & salis seu beneficiorum acceptorum. Traditor domestico, ingrato de' beneficii ricevuti. Ll.

خاینلق *chāinlyk.* Infidelitas, perfidia. Treulosigkeit/Berrätheren. Infidelità, perfidia, tradimento. Infidelité, desloyauté,

trahison. *Xiemierność/zdrádá/zdrádziestwo* خاینلق *chāinlyk* e. Perfide agere. Untreulich handeln/Treulosigkeit/Berrätheren/Untreu üben/verrathen. Tradire, commettere un tradimento. Faire une trahison, trahir. *Xiemiernie poścapić / zdrádzić.*

خایه *chāje* p. c. ید *umuta, طشق taşak.* Ovum, & testiculus. En/ und Hoden. Vouo, ouo, & t sticolo. Oeuf, & testicule, cotillon. Jate/jaycā. خایه ریز *chāje rız.* Comp. قیخته *kajghana.* Ova fixa. i. q. خایگینه *chāgine, quod & خایگینه chājgine* p. سک *chājei seg.* Testiculi castroris, seu fibri Pontici aut Caspii. خایه کشیده *chāje keside.* Castratus, & خادم *chādim.* Eunuchus, licet huic omnia praecedantur. Castrato, Eunuco. خایه کردن *chāje kerdē.* Parere, ponere ova. & inde خایه کن *chāje ken, Cast. aut potius chāje kūn.* Ovipara gallina.

خاییدن *chājiden* o. چینک *çejnemek* ماضی *mazgh* e. Mandere, manducare, dentibus conterere. Masticare.

خاییده *chājide.* Manus, & morsus. Cast.

خب

خب *chab* p. مکر *epsem, mekt,* صوق *souk.* Silens, tacens, fraus, dolus, frigus, & ex Cast. Silentium, & stiria glacialis. خب باش *chab bas* اول *epsem ol.* Tace. Stā zitto, Taci.

خب *chup* p. Seria, vas fictile amplum, etiam vas minus rotundum, cum duobus anlis, ut olla unguentaria. V. Cast.

خب *chabb* a. Act. Tolutum currere, & nunc in uno pede, mox in altero stare equum, exercecere, seque efferre plantam, commoveri & agitari mare, & ipsa unda maris, cumulus arenæ depressior, item deceptor, seductor, & dolosus, fraudulentus vir. Gol.

خب *chybb* a. Act. Decipere, seducere, & deceptor, seductor. Gol.

خب *chab'* a. Act. Occultatio, & res occulta ac abscondita, hinc خبء السماوات *chab-üsf mawāt, q. Coll.* Gutta, & خبء الارض *chab-ül erz.* Planta. Gol.

خب *chabā* a. Occultus, pluvia, herba. Gol.

خب *chybā, Pl. اخبیه achbie.* Tabernaculum campestre Arabibus Scenitis usitatum, ex lana vel pilis camelinis, non caprinis constans duobus vel tribus palis innitens; quod ultra est بیت *bejt* dicitur. Gol.

خاباس

خباس *chubābis*, Fœm. ة. Horridus, conspectu ingratus, & valde obscura nox, aliis & antiqua permanensque gloria. Gol.

خباة *chubeet* . Mulier, quæ se viris conspicuam præbet, deinde tegit & occultat. G.

يا خبات *iā chybās* . O impura, scelestæ. G.

خباثة *chabāset*. Malum, pravum esse, seu malitia, pravitas, turpitudine. *Malitia, bruttezza, sozzura, lordura, impurità. Tef. Ik.* Turpitudine ejus interior, innata malitia. *La sua cattiva natura, la sua impurità interiore. Sæ.*

خبج *chybāg* V.

خبار *chebar* . Terra laxa & mollis. G.

خباز *chebbāz* . اتمکچی *etmekçi*. Pistor. Fornaro, panettiere.

خبازي *chubbāz*, & خبازي *chubbāzā* . خبازي *chubāzi* p. ايم گومجي *ebem gömgi*. Malva. *Malua.*

خباص *chebbās* . Multum prædæ capiens, ejusve valde cupidus. G.

خباصة *chubbāset*, i. q. مغنم *maghnem*. Præda, Spolium. G.

خباشت *chebāset*. Collectus & hinc inde acceptus vitæ commæatus, & turba hominum ex diversis familiis. G.

خباط *chybāt* . Nota fœmori jumenti impressa oblonga & lata, & ipsum cauterii istius ferrum, & *chubāt*, dementia, seu quid insanix aut dæmoniacæ obsessioni simile. G.

خباك *chubāk* p. صغراغلي *syghyr aghly*. Septum boum. Pol. Uborā. V. Cast. alia adferentem, sed mihi suspecta.

خبال *chabāl* . i. q. عنا *ânā*. Fatigatio, vel onus suorum, corruptio rei, sanies, peccatorum inferni, quæ de eorum corporibus fluxura dicitur, & nom. Equi. G.

خبايا *chabāyā*, Pl. خباية *chabīye*. Oculta, abdita, arcana. *Cosæ occulte, secreta. Ik. Ab.*

خبايت *sewbī chabāis*, i. e. متقطع *mutekatty*. Vestis incisa, lacera. G.

خبايس *chabāis*, Pl. خبايسه *chabīse*. Res impuræ, mala, turpia, & ex Gol. Spiritus maligni. ام الخبايس *ummül chabāis*. Malorum mater, i. e. vinum *Vino*. اعمال خبايس *amālī chabāis*. Opera mala, turpia. *Cattive, ebrutte attioni, opere. Sæ.*

خبوت *chabt*, Pl. اخبات *achbāt*, & خبوت *chubūt*. Terra plana, campus, & quidem late patens, Item inæqualis, & arenosa terra. G.

خبة *chabbet*, chyb, & chubbet. Tractus

longior seu stria arenæ, nubis, aut pars longior tenuiorque panni, ut quæ quid religatur, & segmentum longius carnis; Item chubbet. Nom. Aromatis, stagnum, piscina. G.

خبت *chubs* . Act. Improbum, impurum, perfidumque & malignum esse, & ipsa impuritas, improbitas, perfidia, malignitas. *Bruttezza, malitia, malignità. اول شاه دل آگاه اول كمره رويه كبردارك خبت باطنه واقف اولوب ol šāhī dil āgāh ol gūm-rāhī rūbāh girdārūn-chubsī bātynine wākyyf olūp.* Cū ille cautissimus ac prudentissimus Rex adverteret ac perspiceret interiorē innatamque nequitiam ac malignitatem illius devii ac perditī hominis, vulpis instar astuti, quod sic Br. *Hauendo conosciuto la frode, d la malitia di quella suata volpe. Sæ.* اجساد خبت آلودلري *egsādī chubs alūdleri*. Corpora eorum impuritatibus infecta. *Ik.*

خبت *chabes* . Scoria ferri similisve, & يا خبت *iā chabese*. O impure, scelestæ. Item *chubes*, i. q. *chubs*, & i. q. خبيث *chabis*. G. خبج *chabg*, & خباچ *chybāg* . Act. Percutere fuste, & pedere, & coire cum muliere, & *chabīg*, ac خباچيا *chabīgīā*, Faruus, & hoc postremum etiam Admissarius multi coitus.

خبر *chebr*, & chubr . Act. Scire, cognoscere, rescire, & probare, experiri, & *chebr*, Pl. خبر *chubūr*. Marsupium magnum, talis uter, & per similitudinem Camela abundans lacte. Item *chubr*, ipsa noticia ac scientia rei, & *chybr*. Pars proventus, quæ pro agri usu solvitur. Gol.

لخاير *achbār*, Pl. اخبار *cheber*, & اخبار *achbār*, پیام *pejām*. Sermo nuntius, nuntium, rumor, fama, historia, & dictum Prophetæ. Zeitung/ Geschren/ Gesdicht/ Histori. Nuova, avviso, ragguaglio, novella, voce, rumore, istoria. Nouvelle, avis, bruit, histoire. Nowina/ wiadomośc/ wieść/ dziesięć pisanie. Item *cheber* (مبتدا *mübtedā*) Prædicatum, enuntiatum. V. خبر سعاد *mübtedā*. خبر سعاد *cheberī se-ādet eferde wārid olmīstūr ki* Inter sacra dicta Prophetæ scriptum est, quod... *Ik.* بو خبر بر عبر *bu cheberī pūr jber istihār bu-lup*. Nuntio seu rumore hoc miraculoso divulgato. *Sparfasi questa nuoua miracolosa. Sæ.* بو خبر نصرت اثر *bu cheberī nusret efer*. Hic victoriam indicans nuntius. *Questa nuoua di vittoria. Sæ.* Sic بو خبر مسرت اثر *bu*

bu chaberī meferret efer. Hoc letum nuntium. *Questa nuoua lieta.* *Se.* بو خبر بیر کدر *wahset efer.* Hoc pessimum nuntium & mirabile. *Questa strana, e cattiva nuoua.* *Se.* خبرا *chaber .* خبر ویر مک *chaber wirmek.* خبر دارا *chaber dār .* اخبارا *yehbār .* اعلاما *yalam .* Significare, annuntiare, certiorum reddere. *Verichten / Zeitung geben.* Annunziare, significare, nunziare, dar nuoua, dar auuifo, auuifare, ragguagliare, informare. Annoncer, donner avis, ou nouvelle, advertir, signifier, informer. *Obwieś ściś / oznaimić / dać wiadomości / wwiadomić.* c.c. acc. & aliquando cum abl. خبر الملق *chaber almak.* Notitiam accipere, rescire, resciscere. *Erfahren / berichtet werden.* *Hauer, d'riceuer notitia, effer auuifato, auuertito, ragguagliato, & informato.* Recevoir nouvelle, ou avis, este adverti, s'informer, prendre information. *Wiadomości dostać albo informacyę / dowiedzieć się / dowiać się.* نجه اولاجقلا رین خبر الورس *nige olağiaklerin chab-ı alursız.* Rescietis quomodo se res habitura sit. *Risaprete come la cosa andrà.* *Ll.* خبرین الدق *chaberin alduk.* Rescivimus, informati sumus. *Ne habbiamo hauuto l' auuifo, ne siamo stati informati.* *Ah.* خبر ویر دیرلر کی *chaber wirdilerki.* Informarunt eum, & exposuerunt, quod... *L'informarono, come, &c.* *Eb.* خبر ویر یچی *chaber wirigi.* Annuntiator, nuntiator, Legatus. *Annunziatore, nunzio, Ambasciatore.* شاه بغداد کی چیسسی خبری کلدی *shāh baghdādūn elcisi chaberī gēldy.* Nuntium venit adventare Legatum Regis Babylonie. *Venne la nuoua, che veniuo l' Ambasciatore del Rè di Babilonia.* *Eb.* ظاهر اشدوب خبر *zāhirā isidub chaber alyiürsyz.* Procul dubio auditis & rescitis. *Probabilmente lo sentite, e ne venite informati.* Apparement vous en entendez & apprenez des nouvelles, vous en estes informez. *Ll.* شاه سبانک *shāh sebānūn-kudūminden chaber windy.* De adventante Rege Sabæ certiores eos reddidit. *Recò, d' die de nuoua della venuta del Rè di Saba, ciò è ch'egli venisse.* *Eb.* خبر کتور یچی *chaber getürigi,* & خبری الدیچی *iledigi.* Lator nuntiorum, novorum &c. Portator di nuoue, e di ciancie, nouellista, portanuoue, pescanuoue. *An.* خبری علی وار *chaberī ʿilmi wār.* Habet rei notitiam, conscius est ejus. *E consapeuole, informato dalla cosa, si è fatto con-*

sua saputa, e consenso. *Ll.* سزک بواشلردن خبر کز وار میدرو انلره رضا و اذکنر اولمشی در *sizün-bu islerden chaberün-üz war-midür, we anlara ryzā wü iznün-üz war-midür, iochse...* Num harum rerum notitiam habetis, consensuque ac permisso vestro factæ sunt, an verò... *Sete forse consapeuoli di queste cose, si sono forse fatte consapeuole, consenso, e licenza vostra, ouero...* *Ll.* بزم خبر مز یوقدر *bizüm chaberümüz ioktür.* Nihil de his scimus, nullam horum notitiam habemus, absque scitu consensuque nostro hæc facta sunt. *Wir wissen nichts darvon.* *Non ne sappiamo niente.* *Nous n'en avons aucune connoissance.* *Orym nie wiemy.* خبری ایله *chaberī ile* Cum scitu ipsius & consensu. *Mit seinem Wissen und Willen.* *Con sua saputa.* *A son sceu.* *Şa tego wiadomości.* *Ll.* صلحدن خبر مز یوقدر *sulhtan chaberümüz ioktür.* Nihil de pace novimus, pax nihil ad nos. *Wir wissen nichts von dem Frieden.* *Non sappiamo, ne vogliamo saper niente della pace.* *Nous ne voulons rien scavoir de la paix.* *O pokoiu nie nie wiemy.* *Ll.* سلامت خبر کزنی اعلامدن *selāmet chaberün-üzi yalamden chali ʿlmajasz.* Non intermitatis nobis significare statum salutis vestræ. *Wollet nicht unterlassen uns euren Zustand zu berichten.* *Non tralasciate di darci auuifi della vostra buona salute.* *Ne cessez pas, ou ne manquez pas de nous faire part de l' etat de votre santé.* *Tie zāniechawcie nam oznaimić o waszym dobreim d'owin.* *Ll.* خبر پزوه *chaber pūjū,* & خبر پزوه *pūjūh p.* *Comp.* جاسوس *giāsūs.* Explorator, speculator, pec. qui alienos sermones caprat.

خبر گیر *chaber giūr,* & خبر گیر *giūr.* *Idem.* Captator novorum & sermonis alieni, &c.

خبرچی *chabergi.* Prænuntius, nuntius, annuntiator, pec. adventūs, seu reditūs peregrinorum Meccanorum. *Auuifatore, che porta la nuoua del felice ritorno de' Pellegrini della Mecca, & Pescanuoue, nouellista.*

آگاهدار *chaberdār p.* *Comp.* آگاهدار *agāhdār ol.* *Gnarus rei, conscius, notitiam habens, certior.* *Consapeuole, auuifato, informato, che hà notitia.* c.c. abl. rei. *Ik.* *Ah.* *Ll.* آگاهدار خبر دار *chaberdār ol.* *Conscium esse, & gnarum, certiorum fieri, notitiam habere, rescire.* *Esser consapeuole, auuifato, informato,*

to, *risapere*. خبردار *chaberdār* e. آگاه *āgāh* e. Edocere, certiorē reddere, &c. V. قضیه دن خبردار *chaber* e. *in* خبر *Sic* خبردار *chaberdār* itty. Factum illi exposuit. *Gli diede notizia, d'informazione del fatto, l'informò del tutto. Eb.*

خبرلشمک *chaberlesmek*. Sibi invicem rerum statūs significare, literarium commercium inter se colere. *Tener corrispondenza, auvisarsi l'un l'altro. Ll.* بولحوالی نیجه *bu ab-wālī nemce cīāsārīnūn-baš wekīlī ile chaberlesfiz*. Hæc communicate cum primo Ministro Cæsareo. *Intendeteui col primo ministro dell'Imperatore di Germania, comunicandoui trà di voi queste cose. Ll.*

خبر نویسان *chaber nūwīsan*. Comp. Historiarum, & pandectarum dictorum Prophetæ, seu, ut putant, Mahometis Scriptores. *Li Scrittori delli detti del Profeta. Ik.*

خبره *chybret*, seu خبره *chybre* e. (Golio *chubre*) *Act.* امتحان *tegrībe* e. *تجربه* *imtihān* e. Probatio, seu probare, experiri, experimentum, & *ex Gol.* Experientia, solertia, noticia rei. *Proua, s'perimento, prouare, s'perimentare, & hinc خبره نامہ chyre nāmē, vul. قبله نامہ kyble nāmē.* Pyxis nautica, acus magnetica, ventorum gnomon, & horologium sciothericum. *Meers compass / Compass / Sonnenzeiger. Bussolo, & oriuolo à Sole. Boussole, & quadrans. Kompas morstī / y prosty. اهل خبره chli chyre.* Gnarus rerum existimator, cenior. *Der einer Sach Werth oder Unwerth wol versichet. Prouatore, prouante, che s'intende del valore d'ogni cosa. Qui se cognosce, & fait la preuve de l'argent, or, ou autre. Proberz.*

خبره *chubret* (Golio *chybret*) *hyf* *sa.* Portio, pec. quæ accipitur de piscibus aut carne, & intrita crassior. *G.*

خبز *chabz*, *Act.* Pinere, coquere & habere panem, & cibare pane, & vehemens propulsio, Item Cum terram pede anteriore quatit camelus. *G.*

خبز *chubz*, Pl. اخبار *achbāz*. *etmek.* Panis. *Pane.*

خبره *chubzet* e. Panis unus, & massa panis orbiculatim formata ut coquatur. *Vn pane, d'pagnotta, & pasta di pane.*

خبردو *chabezdū*, خبردوک *chabezdūk*, طکرلان قوردی *chabezdūb*, خبردوه *don-zlan kurdy*. Scarabæus. *Hel.*

خط *chabt*, *Act.* سهوا *schw* e. Errare ex inadvertentia. *Fallare. Act. & ex Gol.*

Anteriore pede terram percutere camelum, fuste injecto percutere arborem ad dejicienda folia, beneficio afficere incognitum, semet conjicere, vel concidere loco quocunque dormiendi ergo, & signare longiore latâque notâ in femore camelum, Item *chybt*, Aqua ad medium seu trientem pertringens, in utre, cisterna, aut vase, & *chabat*, Folium ex arbore delapsum.

خبطه *chybtat*. Multitudo aliqua ædium, hominumque. *Vna mano di. Item Parum lactis, haustus aqua, & prima pars, seu vigilia noctis. G.*

خبطه *chubāsin*, خبطه *chubāsinet*. Crassus durusque corpore, & hinc Leo. *G.*

خبطه *chybkā* e. Malæ indolis fœmina. *Gol.*

خبل *chabl*, *Act.* Corruptio mentis & membri, & truncatio manuum pedumque, & hinc Syncope literarum *س, ت, م* *must f-ylūn* gemini carminis, *scil. مستفعل* *el besyt*, & *er-regez*. *Gol.*

خبل *chabel* e. Morio vel dæmoniaca alienatio obsessiove mentis, & epilepsia, & *chabil*, Involvens opprimeisque fortuna. *G.*

خبان *chabn*, & خبان *chybān*, *Act.* Duplicatam sui parte vestem confluere, ut brevior fiat, & recondere cibum, frumentumve in tempus adversum. *G.*

خبنه *chubnet*. Quod, vel quantum gestatur brachiorum complexu, & ذو خبنات *zū chabenāt*. Modò bene, modò pravè habens. *G.*

خبنه *chabennaka*, احمقده مشهور *ahmaklykte mešhūr bir ādēmūn-ādī*. Nom. hominis stoliditate famosi. *An.*

خبو *chubūw*, *Act.* Extinctio, extinctio. *G.*

خبر *chubūr*, Nuntia, nova, Pl. *تآ خبر chaber.*

خبوس *chabūs* e. Prædam capiens rapiensque Leo. *G.*

خبوق *chabūk* e. In coitu pedens mulier. *G.*

خبول *chubūl*. Obtruncatio manuum pedumque, & paralytis, & Plur. *خبل chabl.*

خبه *chabe*, خبك *chabek* p. Strangulatio, suffocatio. *Cast. Sed in Hal. Est خبه کردن boghulmīš. Suffocatus. خبه کردن boghulmīš. Suffocare, & abscondere. Ni.*

Bbbbbb

خبي

chabī خبی. *chafī* خفی. Occultus, abditus, arcanus. Occulto, nascosto, secreto, misterioso, ut *niče esārī chafīje we mesālyhī chabīje muhtewidūr*. Complectitur, continet in se complura arcana mysteria, occulta negotia, quod Br. *Contiene in se molti occulti misterij, e motiui di salute. Sa.*

chabjar, خویار و خویار *chawjar*, و *hawjār* . Barbarum. Ova piscium, pec. sturionis in massam condita. *Cauia-ro.*

chabijet, Pl. *chabājā*. Abdita res, & latibulum. Gol.

chabīs, Fem. ة. Impurus, malus, turpis, & Pl. *chubesā*, de homine, Improbus, scelestus, pravus. Brutto, cattivo, maligno, scelerato. *chabīs tabī-ātūn*. Prava tua & maligna natura. *Latua mala natura. Eb.*

chabīden, pro *chewīden*, vel *chajīden*. V. Cast.

chabīr . Sciens, gnarus, expertus, conficius, notitiam habens, & ex Gol. Solers, peritus, agricola, putei fossor, & herba, planta, q. proventus terræ, pili camelini, talisve lana, & spuma in ore cameli, Aliàs ferēst, i. q. *chaberdār*, و *ākāh*. *āgāh*. Consapeuole, informato, che ha notitia. *chabīr* . Notificare, certiolem reddere, &c. ut *chaber dār* . Sic *chabīr* . Habere notitiam. *Hauer notitia, esser informato, consapeuole, &c.* *an-āgōre chabīrū āgāholasfz*. Ita sciatis, noveritis. *Cosī fīnto informati, & auuertiti. Ll.*

chabīre šūden . *īr qelmak* . Parare se, armare, & ri. Cast.

خت

chyt . *ielmek* , aliis *ieldürmek*. Currere, & facere currere. V. Cast.

chettār . Deceptor, &c. Vide in خاتر

chytām . Lutum quo quid obfignatur, & finis extremumque rei. Terra, & altro da sigillare, & sine, estremità d'una cosa. *nāmei sedākat chytāme*. Officiosa, & veracitatis plena epistola. *Lettera amorcuole. Ll.*

chytān, Act. Convivium instruerre ob circumfisionem pueri, vel nuptiale, & ipsum convivium quod die circumfisionis instruitur, item circumfisionis locus in membro virili, vel etiam fœmineo. Gol. *Banchetto per la circumfisione*. سنت ختان *sūnnetī chytān*. Lex seu consuetudo festivitatis circumfisionis. Sa.

chatājī. Coria, &c. Pl. ختیه *chatet* . Languor corporis & enervatio. Gol.

chatremet, Act. Conticere, aut territum pavidumque esse. Gol.

chata, & *chutū*, Act. In tenebris rectā proficisci cum hominibus viaducem, & generaliter abire, iter facere terrā. Gol.

chuta, & *chawta*. Bene gnarus solersque viadux, & posterius, Pul-lus leporis. Gol.

chatl, & *chatel*. Acht. و ختلان *chatlān*. Act. Decipere, circumvenire, & ex occulto ac versutē captare prædam, de lupō; & *chyl*, Tegmen, latibulum leporis. Gol.

chatm, Sigillatio, conclusio, finis, seu ختم *chatm* . *mūbrur-mak*, و *muburlemek* . *temam* . Sigillare, obsignare, & velut coronide claudere ac finire, & perlegere ac absolvere Coranum. Sigillare, & concludere, terminare, finire, & compir l' Alcorano, finir di leggerlo tutto. Sic *senā ile yalāmī merām we du-ā ile chatmī kelām itty*. Præmissis salutationibus intentum suum aperuit, & fausta quævis apprecatus sermoni, vel literis suis finem imposuit. *Doppo li saluti espose l'intento, d'l desiderio suo, e con augurarli bene terminò il discorso, d'finì la lettera. Ab. Eb. Ll.*

chattemāllābū ewākybehu bil chejri &c. Terminet Deus feliciter dies ejus. *Iddio gli dia felice fine. Ll.* Sic ختم الله تعالى عواقبه بالخير والرشاد و احسن اليه *chattemāllāhū se-ālā ewākybehu bil chājri wer-rešād wahsine ilchī sebīlešsawābī wessedād*. Idem. V. *ایمیر اطور*

chetemāt, Pl. ختمات Terminationes, & pec. integri Corani perlectiones aut recitationes, quod ختمات قرآن *chetemātī kurān*. Recitamenti dell' Alcorano per l'anima d'un morto, & per altra deuozione. Sa.

ختمت

chutimet عواقبه بالخير والرشاد
kybübu bil chajrj wcr-resād. Extrema ejus
feliciter & viâ rectâ salutis terminentur, sint
felicia, finis ejus sit felix. *Il suo fine sia felice*.
Ll. V. اقترار

chatu حث *sünnet* حث. Circum-
cidere masculum vel foemellam. V. Gol.

cheten حث. Provincia Scythiæ, Pl.
لختان *achtan*. Proximus mulieris, scil. pa-
ter ejus aut frater, ita propriè, ut vulgò gener,
& convivium circumcisiale. Gol.

حثنه *chatenber*, & *chatnebr*. حثنه
chatenbire, حثنه سینه سی اولیده
gimri ki hiç nesnesi olımaja
dilâ ile lâfura, & in Cast. ex Nir. Avarus,
qui multa novit, sed nullius usus, & qui cum
nihili sit, se inter alios pro divite & viro
quantivis pretii venditat.

حثنه *chutnet*, seu حثنه *chutne*, &
حثنه *chytānet*, حثنه سینه سی اولیده
chutne حثنه شهزادگان. Circumcisio Principum seu fi-
liorum Regis. *La circoncisione delli Prenci-
pi*. Sa.

حثنه *chatw*, Act. لون متغیر ار *lewn mu-
teghajr* ol. منع *men* حثنه *iplik*
bökmek. Acht. Colorem alterari, seu, ut Gol.
Frangi mœrore vel morbo, retinere ac pro-
hibere ab aliqua re, & contorquere penicu-
lamenta, iisque insignire vestem.

حثنه *chetu* حثنه. Arundo, & os viperinum,
aliis avis cujusdam in Sina reperibilis; pel-
lit venenum, &c. V. Cast.

حثنه *chatür* حثنه. V. حثنه
حثنه *chutür* حثنه. V. حثنه

حثنه *chutūnet*, حثنه حثنه *chutūn*, &
chutn. Affinitas ab uxoris parte. G.

حثنه *chatit* حثنه. i. q. حثنه *chesis*. Vi-
lis, sequior, depressus fortunâ, invalidus,
languens. G.

حثنه *chatire* حثنه. جوان هکبه سی *tiobān*
beghefi. Pera pastoris bifida. Cast.

حثنه *chatj-āt*, Plur. حثنه *chatājā*.
Corium digitalis formâ, quo sagittarius pol-
licem munit contra duritiem renisumque
nervi. G.

حث

حثنه *chuff* حثنه. Quisquilæ simile sue res,
quas aquæ fluxus defert deponitque, & al-
ga arida & vetusta. G.

حثنه *chusset*. Stercus camelinum molle,
& lutum cum stercore subactum, quo illi-
nuntur ubera camelæ, ne lædat appositus

asser, qui lactere prohibet pullum, & ma-
nipulus lignorum fractorum, quibus exci-
pitur ignis. G.

حثنه *chaf-eret*. Cum disparet quid &
evanescit. G.

حثنه *chaf-ēm*, seu الحثنه *el chaf-ēm*.
Leo, حثنه *chaf-ēmet*. Rubidus asinus,
de ove non rectè dicitur, Item Inquinatio
corporis à cruore, aut pec. cum simul con-
venientes pecus maciant comeduntque, &
in cruore ejus stomatibus misto manus de-
mergunt, atque ita foedus fidemque sibi in-
vicem obstringunt. G.

حثنه *chuslet*, & *chaflet*. Inferior pars
ventris, quæ inter umbilicum & pubem. G.

حثنه *chafem*. Latitudo crassitiæve nasi
aut supremæ auris. G.

حثنه *chufme*. Taurini nasi brevitatis.
حثنه *chasā*, & *chysj*, Pl. لختا *achsā*. Fi-
mus, sterculumque bovis. G.

حثنه *chasis*, i. q. جمع *gemā*. Gol.

حث

حثنه *chag*, حثنه *chag chag* حثنه
kūsiden. Conatus, studium, diligentia.

حثنه *chagge*, Act. Ducere uxorem, & ex
Gol. Coire, subigere feminam.

حثنه *chuget*, حثنه كثير التكاثر *kesirün-ni-
kah*, حثنه كثير اللحم *kesirül gimā*,
kesirül lahm, حثنه احمق *sakjā*, حثنه *ahmak*.
Multas uxores ducens, & multum colens
vir vel admissarius, carnolus vir corpore-
que gravis, stolidus, & ex Gol. Senex con-
jugium iniens.

حثنه *chagjūget*. Stolidus vir, etiam
procerus, crassius ossibus, & continuo flans
ventus. G.

حثنه *chygiālet*, Act. Pudibundum, pu-
dore attonitum, confusumque esse, & her-
bâ abundare terram, & ipse pudor. *Vergo-
gna*. حثنه خجالة *chygiālet çekmek*. Pudo-
re affici. *Vergognarsi*. Ik.

حثنه *chygiātiden*, حثنه خجولیدن
chygiātiden, حثنه قود قلف *derāghūs*,
kuglaklamak. Amplecti. Abbracciare.

حثنه *chygiām*. Mulier amplo pudendo. G.
حثنه *chager*. Inferiorum partium fœ-
tor. G.

حثنه *chygirr*. Pl. san. Vorax, & igna-
vus. G.

حثنه *chugest*, حثنه بر مقام آید در موسیقیه
mekām adī dūr müfkyde. Modus quidam
musicus. Nir.

Bbbbbb 2

حثنه

میمون *chūgeſte* , کۈتلۈ *kütlü* , خوشسته *chūgeſte* ,
mejmun , مبارک *mübārek*. *Felix*, fortunatus, benedictus, auspicarus. *Felice*, fortunato, benedetto, & *Nom.* floris colore flavo, cujus medium nigrum. فرجام *chūgeſte fergīām*. Auspicati finis, *felix*. *Felice*, di eſto *felice*. نوروز خوشسته بروز *newrūzī chogeſte būrūz*. *Æquinoctium vernum* fausti ortū, auspicatus. *Principio felice di primavera. Ik.* عزیز و خوشسته حال اولدو وغه *ezizü chogeſtehal oldughun-a sebeb*. *Causa seu origo tui sublimis beatique status, seu quod tu magnus beatusque factus sis. La cagione, che tu ſei diuentato grande, e fortunato. Ik.* شهرزاده خوشسته صفت *sebzādeī chogeſte ſyſet*. *Princeps benedictarum & laudabilium qualitarum. Il Principe di alte, e lodeuoli qualità. Se.*

خجل *chagel*, *AET.* Pudibundum, pudore attonitum, confusumque esse, hilarem esse, seu potius protervum ac insolentem obdivitias, & sono strepituque muscarum personare *campum. Gol.*

خجل *chagil. Part.* Pudibundus, pudore suffusus. *Vergognoso, arrossito. Tef.* شرمنده و خجل اولدی *šermende wü chagil oldy.* Pudore & confusione affectus est. *Restò vergognoso, confuso. Sæ.*

خجلت *chaglet*. Pudor. *Vergogna*. *Ik.*
 خجلت كش *chaglet keš*. Pudore iustus, pudorem patiens. *Che ha vergogna*. *Ik.*
 خجلت وانفعال *chagletü inš-ñlile*. Cum pudore, & conturbatione. *Con vergogna, e confusione*. *Sa.*

حجوج *chagiūg* ۱. Contortus, *sem* vehemens rapidusque flatu ventus. Gol.

خزم *chechem*, ex Hebr. Sacerdos, Pontifex Judzorum, &c.

حد

خَدَّ *chadd* , خَدَّة *chaddet*, Pl. خُدود *chudūd*. يَكاف *ian-ak*. Gena, mala. *Gumscia*.

خدا *chudā*, seu *chodā*, خداي *chudāj*, *q.* خداي *chodāj*. *Qui ex se & per se venit extititque*, تڤري *tan-rī*, Deus, *cique xal' ēxoxlw & essentialiter tribuitur*, *nonnunquam* Domino, possessori, Principi, eximio viro *per accidens*. *Usurpatur ut* رب *rebb*, *apud Arabes*. خداپرست *chudā perešt*. *Comp.* Deum colens, Dei cultor. *Adoratore di Dio*. خدا ترس *chudā ters*. Deum timens. *Timoroso di Dio*. *Cast.* حضرت خدای بی زوال

*bazreti chudāi bī xewāl. Sanctus, æternus
ac indeficiens Deus. Dio eterno. Ll.*

خدّاب *chaddāb* . Mendax, & im-
 stor. Gol.

خداج *chydāg*, Act. Abortire, & opus imperfectum & abortivum. Gol.

شهادت *chudāchān* p. Comp. *schādet parmaghy*. Digitus index,
quem nempe attollunt dum professionem fidei
sua emittunt.

خدا و پردي *chudā dād* p. *chudā wirdy*. Nom. prop: Deodatus. Gottsgab. Diodato. Dieudonné. Bo, gdan. Item à Deo datus concessus. *Dato*, *concesso da Dio*, ut سلطان کشور *sultānī kīswerī ādlū dād imdādī bachrī chudādād ile*. Dominator Regni justitiæ, & æquitaris, h. e. Rex æquissimus & justissimus subsidio fortis bonæ à Deo sibi concessæ. *Quel giustissimo Rè col favore della buona fortuna datagli da Dio. Se.*

خدری *chudārī*, و خدری *chuderī*, *fam.*
 ۵. Valde niger, *pec. niger camelus*, ob-
 cursus locus, nigra nubes. *In fam.* Obscura
 nox, و aquila ob colorem. *Gol.*

مخدش *ebülchydās*, ابو الخدش *muchāddis*, مخادش *muchādīs* . Felis.

خداع *chydā*, *Act. 3. conjug.* Decipere, fallere, circumvenire, & studere fallere, &c. مکروخداع *mekrū chydā*. Fraus & deceptio. *Tesf.*

خَدَاعٌ *cheddā*, fam. ٥. Fallax valde & dolosus, impostor, & quo parum frugum pabulive provenit *annus. Gol.*

خدالة *chedālet*, و خدل *chedel*.
Crurum & brachiorum crassities seu carnosus habitus. *Gol.*

* خدام *thydām*, Pl. تخدمة *chademet*.
 خدام *chuddām*, Pl. خادما *chādīm*.
 Famuli, servitores, ministri, servi. *Servita-*
ri, ministri. Ik. Sa. خدام عالي مقام *sakunde*
 خادما *chuddāmī āti mekām sikkunde*
intyzām buldylar. Admissi sunt in seriem
 excelsorum Ministrorum. *Furono ammissi*
 & *annouerati trà li Ministri grandi. Sa.*

صاحب *is* *chudāwend* خداوند
sāhyb مالک *malik* بزرگوار *būzūrgū-*
wār. Dominus, possessor, herus, vir eximius
 & magnus, multæ autoritatis Princeps, Rex.
 Signore, Padrone, possessore, signor grande, di
 grande autorità, Principe, Re. خداوند مال
chudāwendī māl. Possessor & dominus bo-
 norum, opum. Il Padrone, e proprietario
signore

fignore di quelle robbe, è facoltà. خداوند خانه chudawendā chāne. Dominus domus, herus. Il Patron di casa. Ik.

ایش صاحبی chudāwendigār. Dominus, q. effes chudāwendī kār. Dominus, q. autor operis & perfectōr, aliis صانع عالم sān-y-ā ālem. Creator mundi, Deus, & us prac. خداوند chudāwend. Princeps, Rex, sicque communiter vocabatur Amurates primus, غازی خداوندگار ghāzī chudāwendigār. Victoriosus Princeps, aut Rex. Il vittorioso, e valoroso Rè. Se.

خداوندگاری chudāwendigārī. Dominatus, Principatus, & ad Dominum, Principem, Regem pertinens, Regius, Imperialis. Regio, Imperiale. Ll.

خداوندی chudāwendī. i. q. precedens. Ik.

خدا chudāj. Deus, i. q. خدای

اولو و صاحب chudājegān. دولت اولان کسینه ulu we sāhyb dewlet olam kimefne. Vir excelsus, felix, & imperium habens, Dominus, opulentus. Signor grande, e ricco.

خدایی chudājī. Divinitas, & divinus. Diuinità, diuino.

خداورم chadab. Ait. urmak. Percutere gladio, pec. sauciare penetratā cute & carne, & chadeb, Mordere serpentis, mentiri, longum esse, celeriter incedere, & pec. proceritas corporis cum dementia. Gol.

خداورم chadebb. Fam. ۵. Crassus, corpulentus vir. G.

خداورم chuddet, Plur. خداورم chudūd, i. q. خداورم chaddet, quod V. in خداورم Fovea, sulcus, & puteus. G.

خداورم chadr, Ait. Post velamentum latere ac custodiri, uti in parte cubiculi discius di puellae solent à virorum conspectu, & subistere in populo, & chyd, post velamentum sedere, & Pl. خداورم chudūr, خداورم achār, ac Pl. pl. خداورم achādīr. Cortina, velamen, ut suprā. & in genere Latibulum. Gol.

خداورم chader, Ait. اعضا اویشماک ujūsmak, & یغور iaghmur. Torpere, stupere, & velut sopiri membrum, & ipse stupor membri, & pluvia. V. Gol.

خداورم chadir, Fam. ۵. Madidus dies, & torpens. G.

خداورم chadernak, Pl. خداورم chadārīn. Aranea magna, & mas. G.

خداورم chuderī. V. خداورم

خداورم chadī (خدوش chudūs) Ait.

Excoriare, scabere, unguibus vulnerare, & chadī, Pl. خدوش chudūs, i. q. اثر eser. Vestigium rei impressum. G.

خدوش chad, & chyd, Ait. الدمق at-damak, دخول duchāl. Decipere, fallere, dolo circumvenire, intrare aut subducere se, &c. V. Gol. افعال خدوش و بدع ef-ālī chad-u bed. Actiones fraudis & novationis. Ah.

خدوش chada, Insidiosus draco, fallax, nec rectā ducens via, & pec. i. q. سراب serāb. Apparens eminus in campo vasto aquae species. G.

خدوش chad-ā, & chud-ā, تلبيسك t-l-bislik. Fallacia, fraus. Inganno, fraude. خدوش و تزوير chud-ā wū tezūir. Fallacia, & adulteratio. Inganno, e falsità, fraude. Se. خدوش ايله chud-ā ile. Dolosē, fraudulentē. Confrode, & inganno الحرب خدوش el herbū chud-ā tūn. Bellum est dulus, seu stratagemate utendum in bello. La guerra è un stratagemma continuo. Sa. Prov. Aliàs in Gol. chad-ā est Impostor, multum fallens alios, & fallere, & chud-ā Idem, ac Is, quem homines fallunt, & id, quo quis fallitur.

خدوش chud-ā ker, chud-ā ger, Comp. & in Pl. خدوش کران chud-ā gerān. Fallaces, impostores. Ingannatori, impostori. Ik.

خدوش chadī, Ait. Incirato contractoque passu incedere, & chydī, Coll. ac خدوش chydī, unit. Segmentum panniculūve indusii. V. Gol.

خدوش chadel, V. خدوش chadālet.

خدوش chadlā, & خدوش chydlim. Cru-ribus - brachiisque torosa mulier. G.

خدوش chadell-geet, & خدوش chadellechet Idem, seu Mulier obesa. Bene carnosos habens lacertos tibiae Gol.

خدوش chadem, Pl. خادم chādīm. Famuli, famulitium. Seruitori, seruitū, comitato, corteggio, seguito. خدم و حشم chademū basem, Idem amplif. شهباده حور خدم sehādē hur chadem. Princeps, cui serviunt virgines paradisi, pro: bo: mem: i. e. defunctus. Il Principe servito dalle vergini del paradiso, il defonto Principe. Sa.

خدمات chademāt, (& chydemāt, chyd-māt) Pl sequentis. Ministeria, servitia, officia, obsequia. Seruitii, minist-rii, impieghi, uffizii, ossequii. Ik. Ll. خدمات فایده و تکریمات لایقه دن صکره chademātī fāyke we tekrīmātī lāyke den son-ra. Post officia humanitatis & reverentiae condigna, quod sic Br. Doppo che furono passati frā di loro complimenti d'honore, e parole d'ossequio. Se.

Bbbbbb 3

خدمات

خدمت بادشاهیده *chademāti pādīshābīde*. In servitiis Imperialibus, seu publicis negotiis. *Nelli servitii dell' Imperatore, è in impieghi publici. Ll.* مظہر خدمات لایقہ *māzheri chademāti lāyka olmaghyn*. Eò quòd officiis præclaris fungatur, aut rite defunctus sit, ut Br. Per hauer maneggiato degnamente molti negotii. *Sa.* خدمات فایقہ و عبودیات لایقہ اتش ایدی *chademāti fāyka we ubūdīyātī lāyka itmīš idy*. Multa egregia officia, & digna servitia præstiterat. *Haueua prestati molti buoni servitii. Sa.*

خدمت و خدمت *chydmet vul. hyzmet*.

(*kullyk, kulluk*) قوللق *Qulluk*) *Servitium, ministerium, officium, obsequium, munus, commissio. Dienst. Seruitio, servitū, ministerio, uffizio, ossequio, carica, impiego, commissione. Service, charge, employ, commission. Služba / uslugá / urzad.* خدمت *chydmet* . *kullyk* قوللق . *Servire, servitium præstare, famulari. Dienen / Dienst leisten / auffwarten. Servire, far servitū, render servitio. Servir, rendre service. Slużyć / uslugę wyrzadzić.* افندیسنه

efendisine istykāmet ile chydmet . *quod simpl.* طوغری خدمت *doghru chydmet* . Fideliter servire Domino suo. *Servir fedelmente il suo Padrone.*

ایچیلک خدمتن ادا ایلیکین *ilçilik chydmetin edā ejlemegin*. Absoluta legatione, cum legatione aut commissione sua rite defunctus sit. *Finita l'ambasciata, mentre haueua compita la sua fonzione d'Inuiato, è d'Ambasciatore. Ll.* خدمت باقی *chydmet bāký*. Remanet servitium, h.e. haud ero ingratus servitii mihi præstiti. *Ariservirla, la riservird, è ricompensard, non sard ingrato, &c.* خدمت بادشاهی ایلہ *chydmeti pādīshāhī ile*. In servitio Imperatoris, seu in publica functione. *Nel servizio dell' Imperatore, in impiego, è fonzione publica. Ll.* نه

خدمتکزدوشرسه دریغ اترز *ne chydmetün-üz düserse dirýgh itmezýz*. Quicquid servitii vestri occurrerit, præstare non recusabimus. *In tutto quello, che occorrerà del vostro servizio, non mancheremo d'impiegarci, vi serviremo, è riserveremo nell' occorrenze. Ll.* بو

طرفه متعلق اولان خدمتکزی اعلام ایلیکدن *bu tarāse mute-ällyk olan chydmetün-üzy y-lām ejlemekten chālī olmajāyýz*. Non intermittatis indicare nobisea, quæ vobis opus sunt ex his partibus. *Non tralasciate di farci sapere in che vi potiamo*

bu tarāse mute-ällyk olan *chydmetün-üzy y-lām ejlemekten chālī olmajāyýz*. Non intermittatis indicare nobisea, quæ vobis opus sunt ex his partibus. *Non tralasciate di farci sapere in che vi potiamo*

servire in queste parti. Ll. Porro دولت علیه طرفه متعلق هر نه خدمتکزد واقع اولورسه اداسنده قصور اولنمیوب دوستلقلرنده *butarāse we dewletī ālīje tarāfine müte-ällyk her ne chydmetün-üz wākýz olurse edāsinde kufur olunmajüp dostlyklerinde bulunmagha se'şī mewfür olunür*. Quicquid servitii vestri, sive has partes, sive excelsam Portam spectantis, h.e. tam hīc, quā in Porta occurrerit, in eo præstando nihil prætermitemus, & amicitie vestræ adesse, seu amicitiam erga vos nostram contestari omni studio allaborabimus. *Tutto quello, che occorrerà di vostro servitio qui, è all'eccelsa Porta, procuraremo di farlo riuscire, e di palesarvi la nostra vera amicitia, &c. Ll.*

خدمت *chademē, seu chademe*, Pl. خادم *chādīm*. Famuli, servitori. *Ik. pro chadem. Item chademē, Pl. chydām, chadem, خدمت chademāt*. Lorum crassius quo redimitur infimum crus cameli, ut ad illud religetur coriacea solea cameli, & metacarpium scio compedis muliebris genus ex corio, cui aurum & argentum infixum, & per similitudinem circulus seu corona hominum. *V. Gol.*

خدمتکزی *chydmetçi*. Officiosus, qui libenter servitia præstat. *Dienstbereit / Dienst willig. Seruizicuoale, uficioso. Officieux, obligeant. Vczynny; & i. q. sequens*

خدمتکار *chydmetkār* بندہ *bende*. Servus, famulus, minister. *Dienet / Knecht. Seruo, servitore, serviente, famiglia. Serviteur, valet. Sluga / czeladnik / služacy. chydmetkār kyz*. Ancilla. *Diennerin / Dienstmagd. Serua, fantesca, massara. Servante. Služebna Pánná / služebnica.*

خدمت *chydān*, خدمت *chadān*, Pl. اخدان *achdān*. Amicus, item *chydān, i. q. giārie*. Puella, Ancilla. *Gol.*

خدمت *chudenet*. Qui hominibus est amicus. *Gol.*

قاین اثاجی که اندن اوق *chadenk* خدمتک *chadenk* کاین اقاگی کی اندان اوک *kain aghāgi ki andan ok düzerler*, & pro تیر خدمتک *tiri chadenk*. *Sa.* Arbor ex qua arcus conficiuntur, *Castello* populus alba, & sagitta ex illius ligno confecta, & echinus, cancer. *V. Cast.*

خدمت *chadū* . توکرک *tükrük*. Sputum. خدمت *chadül* . غضب *ghazab*. Ira. & خدمت *chudük*, هدک *büdük*, vel هدوک *hudük* . اوشندرمک *üsendürmek* تاشه دل

زحمت

خر *chur*, Pl. خرو *churūw*. Merda. G.
خر *chyra* p. Emens. Comprante, che com-
pra. Cast.

خراب *charāb* a. Vastitas', vastatio loci.
Gol. و *ust*. Vastatus, desolatus, dirutus.
destructus, desertus. Verwüstung / Zerstö-
rung / Verderbung / verwüst / verhergt / zer-
stört / verderbt / verlassen. Guasto, rovina,
& guastato, rovinato, desolato, deserto. De-
gast, ruine, desolation, و *gasté*, destruiet,
ruiné, desolé, despeuplé, mis en degast. Зпу-
стошны / obalony / wniwecz obrocony.
خراف *cherāb* e. Vastare, depopulari.
Verwüsten / zerstören. Devastare, saccheg-
giare, rovinare. Mettre en degast, ruiner,
saccager. Pustošyc / wniwecz obrocić.
خراب *charāb* o. Vastari, ruinosum esse.
Pass. خرابه وارم *charābe warmak*. Rui-
nam minari, corruere, vastari, desolari. Andar
in rovina. خراب *charāb* ier. Rudetum,
desolatus locus. Verfallene / verwüstete
Orter. Luogo rovinato, desolato. Lieux
ruinez, masure. Puste mieysce / rozwaliny.
خراب آباد اولوب *charāb ābād olup*. Cum
funditus everfus ac desolatus esset. Sendo
totalmente distrutto, e rovinato. Sa. ملکتنی
خراب و بیاب ایلدیلر *memleketini charābü
iebād ejlediler*. Devastarunt ac depopulati
sunt ejus ditiones. Gli saccheggiarono, e ro-
vinarono il suo paese. Ils luy ravagerent son
pays & le ruinerent de fond en comble.
مست و خراب *mestī charāb*, مست *mestü* *charāb*.
Vinolentus, vino obrutus, Vbriaco marcio.
Saoul comme un Templier. مزبوره خراب و ویران ایکن
karjei mez-büre charābu wirān iken. Cum esset dictus
pagus vastatus, و desertus. Sendo il detto
villaggio rovinato, e deserto. Ll.
خراب *charāb* a. i. q. جماعت *gemā.āt*.
Turba, coetus. G.

خرابابه *churabābe* p. Aqua per obicem
permanans, seu percolatione transiens. Cast.
خرابات *charābāt*, Pl. رة *charābet*.
Vastationes, و *Persis* میخانه *mejchāne*, و
سکش خانه *sikis chāne*. Nī. Taberna vina-
ria, caupona, و lupanar. Hosteria, tauer-
na, bordello.

خراباتی *charābātī*. Homo perditus, cau-
ponarum & lupanarium frequentator, po-
pinator. Disuiato, persō, ubriacone. خراباتیلر
charābātīler. Popinatores. An.

قٹی خراب *charābe* p. قی *kykyk*, خراب
karī charāb. Dirutus, planē vastatus. De-
molito, rovinato. Nī. دن خرابه نشین *bo*

دیرانه کزین کبی *düzdi charābe nişin, bümü
wirāne güzün gibi*. Sicut fur inter rudera de-
litescens, و noctua in desertis domibus
degens, Come un ladro, d'assaffino, che sede,
d'si nasconde trà le rouine d'un luogo, d'come
la ciuetta, che si ritira, d'habita nelle case
deserte. Sa.

خرابه *chyrabet*, Act. Furari & abigere
alienos camelos. G.

خرابی *charābī*, و خرابلق *charāblyk*.
Loca destructa, diruta. Luoghi rovinati, de-
serti. An.

خراج *charāg*, و *churāg* a. Quod in cor-
pore erumpit, ut tuberculum, furunculus
و similia. Item *ust*. *charāg*, و *chyrag*. Re-
ditus regni, pec. tributum. Tribut / Stewr.
Tributo. Tribut. Trybut / dāninā / poglowie.
خراج *bāgiū charāg*. Vectigalia, proven-
tūs publici. Datio, e tributo. خراج دیو شرمک
charāg dew'sirmek. Cogere, colligere tri-
butum. Zins / Stewr / Tribut einnehmen.
Riscuotere il tributo. Recueillir le tribut.
Pobor / poglowne zbierac. خراج اندر مک
charāg endürmek. Remittere de tributo. Cala-
re, abbassare il tributo. خراج کذار *charāg
güzār*, Comp. Tributi solutor. Zinsbar.
Tributario. Tributaire. Zotdownit / pod-
dāny. Ll. خراج کداری *charāg güzārī*, Abstr.
Tributarii onus. Zinsbarkeit. Soggettione,
l'esser tributario. Subiection de tributaire.
Poddānistwo. Porro خراج مال *charāgi māl*.
Quod de agris & animalibus penditur, و
خراج *charāgi ser*. Tributum, censio ca-
pitum. Tributo personale. Poglowne.

خراج *cherrāg*, و *cherrāg*. Ingeniosus, versutus. G.

خراجچی *charāgci*. Exactor aut collector
tributi. Stewr, Tributeinnehmer. Riceuto-
re, raccoglitore del tributo. Receveur. Pot
borcā.

خرار *cherrār* (Fem. ة, Pl. san.) Murmu-
rans fluxu suo fons, و principium murmu-
rantis aquar.

غلبه *ghawgha*, غوغا *ghawgha*, غلبه
ghalebe, غلغل *ghulghul*. Turba, tumultus.
Tumulto, rumore.

ات دکرمنی *at degirme-
ni*. Mola equina aut asinaria. و دکرمنه
degirmene koşilan eşek. Af-
inus, qui mola gyrandæ applicatur. Hal. و
ex Cast. Mola domus ubi posita est, gyra-
turque.

خراس *cherrās* p. Seriarum confector.
Gol.

خراسان *churāsān*, *chorāsān*. Nom. provinciae, Parthia Oxo contermina.

خراش *chyrās* a. i. q. هراش *hirās*. Irritatio, unde كلب خراش *kelbī chyrās*. Canis irritabilis, & mordax, Item Signum oblongius, quo notantur cameli. G.

خراش *chyrās*, & خراشه *chyrāše* p. طرموک *tyrmuk*, & دوشکن *dūškūn*, & افکاده *uftāde*. Hal. کوقی سقط نسنه *koty, sakat nesne*. Ni. Rasio, vellicatio, laceratio, quæ fit unguibus vel spinâ, & ita vellicatus, laceratus, Item lapsus, abjectus, & res deterior, abjectitia, vel abjecta, rejecta. Zerstörung / Zerreißung / zertrahet / verfallen / verwürfflich. Graffiatura, stracciatura, graffiato, cascato, rigettato. Esgratigneure, deschireure, escorcheure, esgrattigné, tombé, decheu, reietté, ou qui est a reietter. Drap pienie / pośárpanie / przedrapiony / upádły / odrzucony / odrzuony. Item videtur esse part. comp. à خراشیدن *chyrāsīden*, ut دل خراش *dil chyrās*. Cor lacerans, pungens, confodiens. Che lacera, & trapassa il cuore. Ik. خنجر سینه خراش *chanğeri sine chyrās*. Pugio pectus lacerans, pungens aut confodiens. Pugnale, che traffigge il petto. Ik.

خراشه *churāšet*. Quod de re ferro scalptra decidit, & jus debitumve exile. G.

خرایش *chyrāsīs*. Vulnus unguium. Graffiatura. Esgrattignement, esgrattigneure.

خراشی *cherāši*, Pl. خراشا *chyršā*.

خراشیدن *chyrāsīden* p. طرملیق *tyr-malamak*. Unguibus lacerare. Graffiare, stracciar la pelle con l'unghie. & Radere, abradere. به تیشه خراشیدن *be tīše chyrāsīden*, q. radendo dolabrâ exasciare, edolare. Cast. طرملیش *chyrāsīde*, Part. pass. خراشیده *tyrmalanmīs*, قزیش *kazyymīs*. Unguibus laceratus, vulneratus, & erasus. Graffiato. Podrapány / wydrapány.

خراط *chyrāt*, Act. Inobsequens & refractarium esse jumentum. V. Gol.

خراط *cherrāt*, چقرچی *čikrykči*. Tornator, diatretarius. Torniero.

جراطة *cherātāt*. Tornandi ars. Arte di torniero.

خراطین *cherātyn* a. p. صوغلجان *soğhul-giān*. Lumbricus terræ, & ventris. Lombrico, baco, verme.

خراعت *churā-āt*. Flaccitas, & pro خلاعت *chelā-āt*. Libertas, immunitas. G.

خراعة *churrā-āt*, & خراع *churrā*. Camelæ foetor. G.

خرافة *churāfet*, & خرفه *churfet*, Pl. خرافات *churāfat*. Fabula, & lepidus risumque movens sermo, G.

خرام *cherām* p. بشارت *bešāret*. Evangelium, lætus nuntius. Buona nuova.

خرام *chyrām* p. صالنیس *salynīs*. Vacillatio, quæ fit inter ambulandum levi laterum alternâ inclinatione, ut in superbis, mollior fastuosiorque incessus, & ex Cast. Mulier pulchra, & Religiosus sibi placens & superbiens. Item Part. comp. à خرامیدن *chyrāmīden*, صالنیجی *salynīgi*, ita, ut dictum est, incedens. Il dimenarsi camminando, e che camina dimenandosi per alterigia, & fasto. سروکبی صالنیجی *serw chyrām*, سروکبی *serw gībi salynīgi*. Jactabundus instar cupressi. Che si dimena leggermente, & con fasto à guisa di cipresso. Hum.

بی باک خرامان *bī bāk chyrāmān* چمنزار معرفت *mærīfet*. Liberè & absque metu incedentes & obambulantes per viridaria scientiarum, viri docti. Ik. بیرون خرام *birūn chyrām* ol. Procul incedere à... Caminar lontano da... c. den. Ik. موزون خرام *mewzūn chyrām*. Ponderosè, & q. ad numeros incedens. Che camina con gravità, e con passo regolato. Ik. پای ناهموار خرام *pāji nāhemwar chyrām*. Pes tortuosè incedens. Piede, che camina storto. Ik. اول شهرزاده قدس خرام *ol šehzādeī kuds chyrām*. Ille Princeps per paradisum ambulans, piè defunctus. Quel defonto Principe. Sa. سمند خوش خرام *semen-di choš chyrām*. V. سمند. Porro خرام *chyrām* e. صالنیق *salynmak*, i. q. خرامیدن *chyrāmīden* p. Vacillando ambulare, vade-re, & incedere generosè, pompaticè. Dime-narsi camminando, camminare con fasto, marciare vagheggiando. سیر و خرام *sejrū chyrām* e. Idem, Fastosè obambulare. Passèggiare con gravità, e fasto, & alterigia, e vagheggiando. عزم خرام *ēzmī chyrām* e. Incipere incedere, iter aggredi. Cominciar & marciare. Ik.

خرامان *chyrāmān* p. صالنیجی *salynīgi*. Pompaticè, ut dictum est, incedens. Fasto-sonel camminare. خرامان *chyrāmān* ol. Ita incedere & ambulare. Caminare, marciare, & andarsene. Ik. Sa. اول شاه نوجوان باران *ol šāh nūjwān bārān* نیسانده جولان کنان سمران کلستان *nīsānde gewlān kūnān sejrānī gūlistān iden giūwānān gībi chyrāmān ol-dy*. Ille Rex juvenis incessu jactabundus processit instar adolescentum per rosarium

obambulantium, & in pluvia majali sese agitantium, quod sic Br. Quel Prencipe, ancorche giovane, talmente saltava nella tempestosa procella delle frecce di quella gente nemica, come se fosse stato nella pioggia Aprilina; e così si raggirava in quel steccato del combattimento, come se passeggiasse in un giardino di recreatione. Sæ.

خرامنده *chyrāmende* p. Part. i. q. precedens خرامان

خرامیدن *chyrāmīden* p. Pompaticè incedere, i. q. خرام *chyrām* c. & Oscillo moveri, vel cunis.

خوران *chorān* p. چینی *ieji*gi. Comedens, qui comedit. Hel.

خرانبار *charembār* p. Conventus aliqujus rei seu negotii causā institutus. Cast.

خراید *charājid*, Plur. خریده *charīde*. Virgines pudibundæ, &c.

خرایک *charājek*, & خراییک *charājik* p. Terra non sulcata, perfossa vel arata, glacies, radix. Cast.

خر *chareb*, Act. يارمق و دلمك *iar-mak*, & *delmek*. Acht. Findere ac perforare, & vastare, & Pl. خربان *chyrbān*. توي *toj kušün-erkegi*. Tarda avis mas. Item *charib*. Fem. خربة *charibet*. Desertus vastusque locus, & *churb* Extremum sive pes cumuli arenacei, & foramen, pec. rotundum. Gol.

خرباش *chyrbās*, i. q. برخاش *berchās*. Confusio. Gol.

خرباق *chyrbāk* a. Crepitus ventris, & ipsum pedere. Gol.

خربان *chyrbān* p. Comp. اشکچی *esekci*. Agalo afinorum. Asinaio.

خربان *chyrbān*, Pl. خرب *chareb*. خربة *charbet*. Foramen pertusæ auris, & *churbet* (ac خرابة *churābet*) i. q. خرب *churb*. Foramen coxendicis, marsupii utrifve orbicularis ansa, foramen auriculæ, & omne foramen rotundum. Gol.

خربزه *chərbūze* p. قارون کابوز *kāwun*, *karpuz*. Melo, pepo, anguria. Melone, anguria.

خرسیس *charbesīs* a. Dura terra, & aliquid non est illi. Gol.

اوگره لوطام اورتسی *cherpūste*. *on-urghalu dam örtüsi*. Tectum domus superiorem parte oblongâ fastigiatum, non planum. Gall. A dos d'asne, & hinc تابوت *tābūt*, Sandapila, capsula cadaveris, & بلک *bilek tasi*. Cos. Nir. & ex Cast. Flamma, & bolus Armenus.

خرپسه *charpese*. اشک سکی *esek sin-agi*, سوری سکک *siwrysin-ek*. Mulca equina,

afinina, tabanus, & culex. Tafano, & zanzara.

خریصه *charbasæ*. Mulier juvenca, & præstans corpore ac ingenio. Gol.

خریصیص *charbasys* a. Res aliqua in arenis fulgens oculis locustarum similis, aut Nom. herbæ grana ferentis ex quibus cibus paratur, & camelus parvus ac macer, item inauris, & bacca gemmea aureave. Gol.

خریصیص *charbesysset*, i. q. خریسیس *cherbasīs*, Aliquid, & sphærule vitrea, aut simile quid. Gol.

خربط *cherbat* p. ابله و بون کشی *ebleh we bön kışi*. Stupidus, insipiens, idiora, & ex Cast. Homo sylvaticus, aut dæmon hominem formâ corporis externâ referens, & pilosus.

خربنده *cherbende* p. قترچی *katyrği*. Mulio. Mulattiere.

خربنواز *cherbnüwāz* p. یارسه *iaresæ*. Vespertilio. Pipistrello.

خربیل *chyrbīl*, Pl. خرابیل *cherābil*. Stolidi ac fatua mulier, aut anus decrepita. G.

خرات *churt*, Pl. خروت *churūt*, & اخرات *achrāt*. Foramen acūs, securis, auriculæ, costa pectoris parva, item pec. اخرات *achrāt* Fibulæ seu orbiculi cingulorum pectoralium, quibus horum extrema in jumentis ad invicem adducuntur. Gol.

خرتوت *chertūt* p. قره توت *kara tut* بگرتلن *bögürtlen*. Morum rubi. Moro seluatico, discespuglio.

خرنا *chersā*. Laxis carnibus & crassis hypochondriis mulier. Gol.

خرتی *chürsi*. Urenfilia, & res sequiores domus. Gol.

لخرجه *chergē*, Pl. اخراج *achrāg*, اخراج *achrige*, & Plur. pl. اخراج *achārīg*. Proventus, reditus, pec. regni, & tributum, & (دخل *dachl*.) Quod exit de opibus expenditurque. Item Nubes primū crescens & apparens, & fluvijs non contentus suo alveo. Gol. Ust. Expensa, sumptus. Aufgäbe / Unkosten. Speſa, costo, dispendio. Despenſe, frais. Wydatck / Kost / nátlad. خرجی چوف *chergī ciok*. Multi sumptus est, multum expendit, aut expendere cogitur. Er hat ein grosse Aufgäbe. Hà, ô ſa una gran ſpeſa, ſpende affai. Il fait grosse despenſe, il a beaucoup de despenſe a faire. Wla wielki wydatck. وافرخرج *wāfir cherg*. Dapiles sumptus. Grosse Unkosten. Speſa grossa. Grande despenſe. Wla wielki wydatck. خرج قليل *chergī kalil*. Exigui sumptus, & parsi-

parsimonia. Kleine Ausgabe. *Poca spesa*, & *risparmio*. Petite despenle, & *espargne*. *mały/ścziupły wydatek / y ofszadanie / stroi mność / skępiństwo*. ايله *chergile*. Cum dispendio. *Con spesa*. وكيل *wekil* *cherg*, vulg. *wekil herg*. Dispensator. *Schaffner*. *Mastro di casa*, *procuratore trà Religiosi*, *spenditore*. *Maistre d'hostel*, *despensier*. Száfarz. *Porro* خرج *cherg*. Expendere, exponere, erogare, expensas facere. *Aufgeben / verzeihren / verthun*. *Spendere*, *far spesa*, *impiegare*. *Despenser*, *employer*. Wydać / ważyć / nákladac.

خرج *cherg* . p. Pl. *chyrege* هكبه *hegbe*. Hippopera, bulga in medio interstitium habens, *ut abutrinque propendere possit ab equo*, *crista galli*. &

خرج *chareg* . Variegatio ex albo & nigro. G. *chergia*, *Fam.* تخرج *achreg*. Albo nigroque variegata, *pec. pedibus lateribusque albis prædita ovis*. V. *Gol*.

خرچاره *cherdiare*, & *chergiare*. Caput asininum quod supra stipitem in horto ponunt, ne maligno intuitu (*ut est hominum credulitas*) hortus noxam patiatur. *Cast*.

خرجال *chergial* . *gokce kargha*. Cornix coerulea, aliis tarda avis, aliis piscis. V. *Cast*.

خرجه *chureget*, & *churege* *wülege*. Qui multum prodit foras, & *πολύπεφυω*.

خرچلک *cherglyk*. Provisio, aut pensio, si-ve media ad necessaria sibi paranda. *Wor-rath / Mittel zu kauffen was einem vonnöthen ist / Zehrgelt*. *Prouisione*, *d denari da farsi le spese necessarie*. Provision, argent pour faire les despenles necessaires. *Strawne pieniadze / albo opátrowanie ná spráwienie czego potrzeba / sumpt ná co*. خرچلغی *cherglighy iok*. Non habet sumptus, quibus se alat. *Er hat keine Lebensmittel / kein Geld*. *Non hà da farsi le spese*. Il n'a point d'argent pour s'entretenir. *Wie ma czym sie strawowac*. خرچلغی *iol cherglyghy*. Commeatus, *pec. pecuniarius*. *Reißgelt*. *Denari per il viaggio*. Provision, ou argent pour le voyage. *Koszt / pieniadze ná droge*.

خرچنگ *cherčenk* . سرطان *iengeč*, *scratán*. Cancer. *Krebs*. *Gambara*. Escrvice. *Rák*. & *ex Ni*. دمر دکنی *demyr diken*. Spina ferrea, q. unguata, *nom. herbæ*. *Cast*.

خرچیدن *chergiden* . کوزیشرمق *göz inşarmak*. Oculos lippire, madere, lacrymari. *Cast*.

خرچیک *chergik* . یک یازی *gijn-iazy*, بیابان *bejābān*. Desertum, *amplus campus*. V. *Cast*.

خرچینه *churgine*, & *churgin*, خورچین *churg*. Hippopera. V. *charchest* . *myšare*. Torcular, *pralum*, & *locus*, ubi exprimuntur uvæ.

خرخشه *charchese* . *ut قرقشه kerkese* . غوغا *ghewghā*. Turba, tumultus, & *certain men pugnis institutum*. *Cast*.

خرد *chard* . *özli balçik*. *Cænum viscidum*, *tenax*, *nigrum*, *فره بنقلی kara bataklijer locus lutosus, paludosus*, & *لهم lhm*. Colla metalli, id quo consolidatur stannum.

خرد *chyred* . عقل *ekl*. Intellectus, *judicium*. *Intelletto, giudizio*. خرد خورده بین *chyredi churde bin*. Intellectus perspicax, *ratio*, minutissima quæque perspicuens. *La ragione, intelletto perspicace*. *Se*. *بی خرد bi chyred*. Insipiens stultus. V. *بیخرد*. *dendānhāi chyred* *ωφονιστες*, *Dentes sapientie*, *molarium dentium posteriores*, *quod non nisi adultæ, & sapientie ætate prodire soleant*. *Cast*.

خرد *churd*, *chord*, & *churde* . *uwak, ufak*. Quicquid in suo genere parvum & exile est, *minutus*, *mica*, *juvenis*, & *foramen & aures securis*. *Dünn / gering*. *Minuto*. *Menu* *Drobny*. خرد و *churdü chās oldy*. In minutas abiit partes. *Si fraca / sò tutto*. *Se*. *خردسان churd sāl*. *Comp.* *Juvenis*, *paucorum annorum*. *Giouine, tenero d'anni, di poca età*. *Ille Princeps ætate tener ac juvenis*. *Quel Prencipe giouine d'anni*. *Se*. *خرد سال و churd sālū büzürk menis*. *Ætate juvenis, iudicio senex*. *Tenero d'anni, mà vecchio di senno*. *Se*. *خرد مرد churd murd*. *Minutæ*. *Stücklein*. *Minuzie*. *Petites pieces, bagatelles*. *Drobiazgi*. *خرد کردن churd kerdén*. *خرد مرد churd murd*. *Comminuere, confringere*. *Minuzzare, far in pezzetti*. V. *خرد*.

خردتر *churdtter* . *Compar.* *Minor*, *tenuior*. *Più piccolo, più minuto*.

خرد خام *churd chām* . *ezüb ioghurmak*, & *خرد اد churd ol*. *Contritum subigere*, & *comminui, seu, ut Cast*. *Contritio subactioque*, & *comminutio*.

خرد خان *churd chān* . *طرطغان dardaghan*. Dispersus, dissipatus. *Ni*.

Ccccc 2

خرد

1879
 خرد دست *churd dest* p. *el oj-ny*, *hyle*, *ian kesigi*. Jocofus quivis lusus mutuâ manuum confertione institutus, protervitas manibus exhibita, jocosa puerorum petulantia, *cum manibus modò trahunt, modò vellunt*, Item Impostura, techna, dolus, & manticularius.
 خردشتی *chardesti* p. *kulan*. Onager. V. Cast.

خردک *churdek*, خردگی *churdegi* p. *edebli*. Bene morârus.

خردل *chardel* a. p. vul. *chardal* r. Semen sinapi. Senff. *Mostarda*. Moustarde. Gorczyca.

خردلجی *chardalgi*. Conditore & venditor sinapi. Senffmacher / Senffverkauffer. *Mostardiere*, che fa, e vende la mostarda. Moustardier, qui vend la moustarde. *Reo gorczyca przedaie*.

خردمند *chyredmend* p. Comp. *akyl-lü*, معرفتلی *mærifetli*. Intelligens, sapiens, doctus. *Di buon ingegno, intendimento, e giudizio, intelligente, sauiro, dotto*. In Pl. خردمندان *chyredmendân*. Sapientes. *Li sauii*. خردمند دانا و هوشمند بینایه *chyredmendî dâna, we hûsmendî binâje wâzyhtur*. Notum ac manifestum est intelligenti cuique doctrinâ ac sapientiâ prædito. *Ecosa certissima, indubitatissima appresso gl'huomini sauii, & intelligenti*. Se.

خردوات *churdewât*. Minutæ, minutæ merces. *Krameren*. Mercerie. Mercerie. *Drobný towar / drobiazgi*. Ll.

خرد *churde* p. *uwak dewef*, vul. *ufak tefek*. Minutus, subtilis, &c. ut خرد *etmek churdesi*, *etmek ufaghy*. Mica panis. *Dro sam*. Mica, brisia. Mic de pain. *Okruszy na*. خرد *churdei somat*. Reliquæ, micæ è menâ deciduæ, aut reliquæ. *Gl'auanzi della tauola*. Ah. خرد *churdei dujdy*. Subtilitatem, astutiam advertit. *S'accorse dell'astutia, & sottigliezza*. خرد بین *chorde bin*. Subtilia quævis perspicuens, subtilis, perspicax. *Perspicace, accorto, intelligente, sottile nel penetrare, penetrante, & Abstr.* خرد بین *chorde binî*, بینلق *chorde binlyk*. Perspicacia, subtilitas ingenii. *Perspicacia, sottigliezza d'ingegno*. *an-achordebinler wâkyfolnaz*. Vel subtilissimi quique ac perspicaces id assequi, capere haud possunt. *Li più sottili non lo possono capire,*

discernere, penetrare. Sa. خردمند خرد *chyredmendî churde sinâs*. Subtili intellectu præditus vir, sapiens, minutissima quæque & subtilissima intelligens, penetrans. *Intelligente, che capisce, e penetra le cose più sottili, minute, e misteriose*. Sa. خرد *churdei edim*. Fructus balani instar, quo utuntur ad condensanda, inspissanda coria. خرد دست *churdei dest*, آدامک *ademün-bilegi*. Carpus in homine, articulus manum radio jungens, & f. i. q. *sequens* خرد دست *churde destî*. Crumenifeca, manticularius. خرد فروش *churdo fürûs*, خردوات صاتیجی *churdewât sâtiği*. Scrutarius, qui scruta & frivola venundat, circumforaneus, & *ustî*, tabernarius. *Krammer*. Merciaio. Mercier. *Krammî / kupiec drobných rzeczy*. خرد مینا *churdei minâ*. Comminutum vitrum ejusve particulæ. Cast.

خردها *churdehâ* p. کسور عدد *küsürî eded*. Fractiones numerorum.

خردلک *churdelemek*, vul. *chordalamak*. Comminuere, in minuta scindere aut frangere. *Far in pezzi minuti*. *Podrobić*. i. q. *ufatmak*, quod V.

خردین *churdîn* p. superl. Minimus, subtilissimus, unde انگشت خردین *engûstî churdîn*. Digitus minimus, sive auricularis.

خرز *cherez* a. p. Coll. Nom. urbis à Judæis habitatz, & a. Conchæ Veneris minoris similisve rei genus, globuli vitrei picti & perforati. V. Cast. خرز الظهر *cherez-zahr*. Vertebra dorfi.

خزان *chazân* p. نوروز *newrûz*. Novus annus ejusve primus dies, nempe æquinoctii verni.

خرزه *cherezet*, Pl. خرزات *cherezât*, Nom. unit. præcedentis خرز *cherez* الملك *cherezetül mülk*, *an melik*? Margaritz seu gemmæ Regis coronæ, cui quovis anni regno una apponi solet. خرزة البقر *cherezetül baker*. Lapis qui nascitur in fellis bovini folliculo. Gol.

خرز *churzet*, Pl. خرز *churez*. Sutura, foramen punctumve consuti calcei utriusve. Gol.

خرد *chazede* p. بوق بوجکی *bok bö-gegi*. Scarabeus, & ex Cast. Insectum volucre nasos jumentorum rostro pungens. خرز *chorozma*, seu *chryzma* a. Ex Græco *Chryzma*. Depilatorium.

خرد *cherze* p. ارک آلتی *kir erün-aleti*. Membrum virile, & pro خرد *chur-de*.

de. Minutiae, &c. *V. Cast. alia adferentem, sed suspecta*

خرزی *cherezī* . Qui conchulas, sphaerulas vitreas, simile sive res vendit.

خرس *chers*, *Aët.* Seriam figulino opere conficere, ex seria vini bibere. *Gol.* *chers ac chyrs*, *Pl.* خروس *churūs*. Seria, vas fictile vinarium, *Item churs*, *Pl.* خرّس *achres*, Muti, & cibus paratus ob mulieris partum, vel ob nuptias. *Gol.* *chers* دلّسز *dilfyzlik*. Mutum esse. *L'esser muto.*

خرس *chyrs* p. آيو *aju*. Ursus, urfa. *Orfo.*

خرسا *charsā*. *Fam.* خرّس *achres* دلّسز عورت *dilfyz ewret*, Muta femina. *Muta.*

خرسان *chursān*, *Pl.* خرّس *achres*. Muti homines. *Gol.*

خرّسة *churfet*. Cibus puerperæ conducens.

خرّستیان *chyrstian*, ex latino, Christianus. *Christiano.* خرّستیان دینن طوتان *chyrstian dinin tutan*. Qui fidem colit Christianam. *Che tiene la fede Christiana.*

خرّسز *chyrsyz* . (*q.* خیرسز *chyrsyz* . In quo nihil boni.) اوغری *oghry*, سارق *saryk* . دن *düzd* p. چاقون *ciap-kun*. Fur, latro. *Dieb. Ladro, rubbatore.* Larron, voleur. *Żłodziej.*

خرّسزلیک *chyrfyzlyk*. Furtum, latrocinium. *Diebstal / Raub. Furto, rubbamento.* Vol, larrécin. *Żłodziejstwo / Prádjiež.* خرّسزلیک *chyrfyzlyk* . Furari, furta, latrocinia exercere. *Stálen / Diebstal / Rauberey treiben. Rubbare, far rubbamenti, furti.* Desfrobber, voler, faire le mestier de voleur. *Brásc / Żłodziejstwem się bawić.*

اوزون اشك اوینی *charsek* p. *zun esek ojny*. Lusus, quo puer in alterius sinum caput immitit, in cuius dorsum alii insiliunt. *Hel.*

خرّسند *chursend* p. قانع *kāni*. Contentus. *Contento. Ik. Ah.* خرّسند شدن *chursend süden*, & *Cast.* خرّسند شده شدن *chursende süden*. Contentum esse. *Esfer contento.*

خرّسندی *chursendi*. Contenti animi status, aut tranquillitas, vitæ solatium, voluptas. *Contento, contentezza.*

خرّسک *chursenk* p. *i. q.* superius خرّسک *chursenk*, & بیوک دگرمین *büyük degirmen*, & اوق چقل طاشی *uwak ciakyl tasi*. Magna mola, & glarea, aut exigui silices, propter quos Asinus incedere non potest. *Ni. V. alia in Cast. ut Rivalis, &c. V. etiam طوقنمق*

خرسیدن *chursiden* p. پورسفق *porsumak*, ut *te-âffün*. Corrumpi, computrescere, carnem, funem, &c. *Hel.*

خرش *charš*, *Aët.* کسب *kesb* . *tyrma lamak*. Victum lucrari, aut quæritare domesticis suis, & scabere, lace-rare ferro aut unguibus.

خرّشا *chyrsā*, *Pl.* خراشی *cherāši*. Pituita, & spuma, & pulvis. *Gol.* Pellis serpentis, pellicula interior fracti ovi, & hinc quod inflatum ruptumque est. *Acht.*

خرّشة *chareset*. Genus quoddam muscæ. *G.*

خرّشوم *chursüm* . Promontorium imminens valli, mons magnus, terra crassa ac dura. *G.*

خرّشید *chursid* p. گنّش *günes*. Sol. Sole. *chers*, & *chyrs*, *Aët.* Conjecturâ æstimare palmam, agrumve, quantus sit dactylorum, vel frugum proventus, & *Plur.* خیرسان *chyrsān*, *i. q.* خرید *chyrid*. Ramus palmæ foliis nudus. *Item chers*, *Pl.* خراص *achrās*. Veruculum ligneum, quo vinculum utris transfigitur firmioris astrictio-nis ergo. Porro خرّس *chers*, *chyrs*, & *churs*, *Pl.* خیرسان *chyrsān*. Superior pars cuspi-dis hastæ, & ipsa hasta. *G.*

خرط *chert*, *Aët.* Decorticatio, seu decorticare, dolare, pec. torno, stringente manu ramum nudare foliis, & racemulum uvis, & à summo rami ad imum detrahare folia, longum ac teres efformare ferrum aliudve, & subigere puellam. *V. Gol.*

خرط *chyr* . Lac coagulatum in ubere & interruptis partibus emanans, ferè cum flava aqua quadam, quod morbo fit ovis, camelæ, & *churt*, *Pl.* خرط *charūt*; & *cheret*. Morbus quo lac viscosum particulatim effluit ex ubere ovis vel camelæ, & ut *Aët.* eo morbo laborare. *Gol.*

خرطال *chertāl* . *i. q.* هرطمان *hürtu-mān*. Avena. *Gol.*

خرطای *chertāwī*. *V.* خرتای *chertāwī*, *Comp.* خر *char* p. خرطبع *chertab*, Naturæ asininæ, piger, stolidus, ignarus. *Di natura d'asino. V.* نخاشی *chartar* . Palimpsestus, membrana deletitia. *Łóschtaffel / Esels-haut. Carta pergamena. Peau d'asne, parchemin. Ramienne káiašti. An. Forte est خارتی *charty*, pro superiore*

خرطلاوق *chyrtauwuk* . Guttur. *Die Gurgel oder Käl. Canna della gola, gorgoz-zale. Le gosier. Gárdlo / trau. An.*

Ccccc 3

خرطم

churtum, خرطوم *churtūm*, Pl. *charātym*, خرطوم *charātīm*, Persis Nalus aut anterior ejus pars, *Ust.* Proboscis elephantis. Der Rüssel eines Elephanten. *Muso*, ò tromba dell' Elefante. Le musée, ou la trompe del' Elefant. *Slonioma trabá.*

churtumān . Longus. *Gol.*

chartj. Membrana, pec. delectoria, & charta geographica. *V.* خارتی

chyrtyt . Stratum utrinque pictum. *Gol.*

chara, *Act.* شق *sakk* . Findere, & *chara* Languidum flaccidumque esse, & *ipsa* flaccitas, & *cherya* Languidus, mollis, flaccus. *Gol.*

char-ābet, خرعوبه *chur-ābe*, Pl. *charā-yb*. Tenuibus ossibus mollibulque carnibus prædita puella, foemina pulchra ac mollis. *Gol.*

chur-ūb . Flexilis ramus, longus & flexu duplicatus, longus & pulchræ formæ camelus.

chyrghyn . i. Murmurator. *Mormoratore.* & *chyrghynlyk* . Murmurare. *Mormorare. An.*

cherf, *Act.* یش دوشرمک *ie-mis dew'sirmek*. Decerpere & Colligere de arbore fructus, idque autumnis. Item *cheres*, Delirium senis, & *cherif* delirus, decrepitus senex, & *ex Cast.* Languidus, sui impotens, qui velut exanimis & extra se raptus nec audit, nec videt obvia, nescitque quid agat.

chyrfan, Plur. *charuf*. خروف. Agni.

churfet. Quod decerpitur colligitur de arbore, fructus autumnales, & *churfet*, ac خرافة *churāfet*, Pl. خرافات *churāfat*. Fabula, & lepidus risumque movens sermo. *G.*

charisten p. خراف که جان *chyrlamak ki giān ceki-sürken wāky olur*. Murmurare, vel ronchum ducere moribundum. *Schnarchen / schnauben / in Zügen ligen.*

churfe p. Portulaca. *Cast.*

chark, *Act.* Lacerare vestem, profcindere, fulcare terram, transire, permeare, & flare ventum, mentiri, & Pl. خروک *churūk*. Fissura, foramen rotundum laceræ vestis, & terra latè patens, quam perflant venti, campus. *G.*

chyryk, & خریف *chyryk* . Valde liberalis. *G.*

churk . *Asperitas, durities, inertia. G.*

charak, *Act.* Percussum attonitumque esse metu vel pudore, semet in terram conjicere præ metu, & inertem esse, & *ipse* mentis stupor ex pudore vel metu.

charyk . Percussus pudore metue. *G.*

churkā . Pecudes laceris auribus, seu rotundo foramine pertusis. *G.*

charkat, & خرقه *charykat*, *Act.* Findere, secare, corrumpere opus. *G.*

chyrykat, خرقه *chyryka*, Pl. خرق *chyryk*. Panniculus laceratæ vestis similisve rei, pars seu ramentum. *G.* & *ust.* Ex panniculis consuta vestis, cento, lacerna, & hinc vestis Religiosorum. *Gesichter Rock / Münchskutten. Veste*, ò mantello rapezzato, habito da Frate. Habit rapiecé, ou fait de pieces ramassées, robbe de Religieux. *Láchy maná / siermiegá / habit Mniski.* بردر ویش *bir derwishi chyryka berdus*. Religiosus vili pallio indutus. *Vn Religioso con un mantello rapezzato addosso. Eb. Ab.*

charak p. Dimin. خرق *char*, اشجک *esegik*. Asellus. *Asinello.* Item یغرف *yygh-ryk*. Subiculum, cantherius. *Caualletto*, & تگری دوهجکی *dewegik*, seu *tan-ri dewigigi*. Insecti species locustæ similis, & asellus, bestiola multipes, & lumbricus. *Rursus* Ponticulus, qui chordis seu fidibus supponitur. *Scagnetto, caualletto del violino, e d'altri istromenti.* & Fulcimentum vitis, seu paxillus, cui alligatur. *Vide* هرك. *Porrò ex Cast.* Prælum, manubrium, chirotheca, mamma, scabies, & tormentum, poena.

chergāb, & خرکه *chargeh* p. vul. چرکه *cerge*, چادر *ciadir* Tentorium oblongum duobus palis innitens. *Tenda. Pol. Szopá. Aliàs in Cast. ex Ni.* Domus mobilis Scenitarum, & tugurium, mapale, seu tentorii genus Turcomanicum fulcimentis tignisve suis plicabile, quod panno coactili insternitur regiturque. *Porrò ustat. i. q.* اوطاق *otak*. Tentorium, tabernaculum Regium, & Aula Regia. *Padiglione Reale, Corte, Palazzo.* خیمه و خرکه *chyme wü chergāb*. Tentoria & tabernacula. *Ab.* خرکه *chergāhi felek istibāh*. Altissimum coeli instar tabernaculum. *Bellissimo, & altissimo padiglione. Sæ.*

chergüre p. *Comp.* قودق *kuduk*. Pullus asini. *Polledro d'asino, asinello.*

1885 خر *chergiz* (*an chargez !*) Crabro. Cast.

خرکش *cherkes* p. صقمان *sokmān* . *giürmük*. Sandalium aut calceamentum quod ocreis superinduitur, quo ocreas inter incedendum puriores servant. Galloches.

خرکش *cherküš* p. Comp. Asinum occidens, muscæ species, insective multipedis scarabæi instar, quod in cæmeteriis frequens, & ocreæ in pede extremum. Porro خرکش *cherküš*, Curvus, conniventia, limus oculorum aspectus, qualis amantium, & vertigine capitis ex crapula laborans. Cast.

خرکور *chergür* p. قولان *kolan*. Onager.

خرکوش *chergüs* p. Comp. q. aures asininas habens طوشان *tawšan*. Lepus. Lepre. شیر فلکخه خواب خرکوش ویرمشی *širi felse-ge chābi chergüs wirmiš idy*. In leonem cælestem somnum leporinum immiserat. Ah. خرکوش چالمک *chergüs dialmak*. Dormire somnum leporis, *Far un sonno di lepre. An.*

خرکه *chargeh*, & vul. charge. Tentorium, &c. i. q. خرگاه

خرلدمق *chryldamak*. Murmurare, grunnire, stridere, coaxare, strepitum edere. Lösen / brummeln / murren / rücheln / firren / pfeifen / quaxen / Geräusch machen. *Mormurare, grunnire, ringhiare, stridere*. Murmurare, bruire, crisser, gronder, grogner, fair bruit. Szemrác / mamrác / truczyc / kwiczec / zgrzytác / strzeczec.

خرلدي *chryldy*. Murmur, grunnitus, rhoncus & rhonchiffatio. Geschren / Grunzen / Geschnarch. *Mormorio, grunnito, ronfamento, rombo*. Murmure, bruit, grognement, ronflement. Szemrác / parsz / zgrzytanie / chrapanie / sapanie. *خرلدي مرلدي chryldy myrldy*. Idem & coaxatio ranarum. Eb. بر خرلدي برکتوردی *bir chryldy bir kütürdy zābir oldy ki*. Tale murmur, stridorque obortus est, ut ... *Si alzò un tal rumore, e bisbiglio, che, &c. Eb.*

خرلشيق *chyrlyšmak*. Murmurare inter se, grunnire, ringi. *Mormurare, rombare, ringhiare insieme; à sequenti*

خرلق *chyrlymak*. Murmurare, ringi, &c. ut *خرلدمق chyrldamak, & chorlamak*. Rhonchiffare. Ronfare. V. etiam خورلق

خرم *charm*, Act. Disrumpere futuram, refecare, succidere aliquid de re, findere isthmum narium, perforare margaritas, sphaerulasve vitreas. Item *charm, & churm*,

Pl. خرم *churüm*, Prominens montis vertex, & *charem*, Perforatâ aure esse. Gol. & Defectus, amputatio, relectio, reditus, re-versio ante confectum iter. Cast.

خرم *churrem* p. Lætus, hilaris, & amœ-nus. Lieto, allegro, ameno. خرم و خندان *churremü chendān*. Lætus & ridens. Allegro, evidente. Eb. شادمان *šādumān*. Ex illo sibi præstito servitio valde lætatus est. *Si rallegrò di quel servitio. Sæ.*

خرما *charma*, Fœm. تہ *echmer*. Qui fissum habet labium, imbricem narium, vel sectum nasi mucronem, vel etiam perforatam aurem. G.

خرما *churma* p. i. Dactylus. Dattelfern. Dattilo. Datte. Dáctyl. خرما اغاجی *churma aghagi*. Palma. Palmibaum / Dattelbaum. Palma. Palme, dattier. Pálmá. خرمابن *churmābün* p. Comp. Idem, Palma, & medulla seu cerebellum palmæ. Cast.

خرمان *churmān* a. Mendacium. G. خرمة *charmet*. Locus, ubi perforatur auris. G.

خرمدان *churümdān* p. كيسه *kise*, & ينجف *iangik*. Crumena, seu marsupium coriaceum, quod à latere dependens Religiosi gestare solent. Cast.

خرمس *chymis* a. Nox obscura. G. خرمره *chermük* p. i. q. خرمره *chermeges* p. Comp. Musca asinina, tabanus.

خرمل *chymil* a. Fœmina fatua, & anus decrepita, & hominum multitudo. G.

خرمن *chyrmen*, & *charmen* p. vul. *harmān*, غله *ghalle* a. Fruges, pec. demessæ, aut etiam trituratæ, messis, area, hordeum, ubi frumentum tritatur. Biade, grano, raccolta, & *nia*, doue si batte il grano. Item ex Cast. Parelion, & paraselene, laganum, & orbis candelæ, seu discus, cui imponitur candelabrum. خرمين زمانى ایدی *chyrmen-zemāni idy*. Tempus messis erat. *Era la stagione della raccolta. Sæ.* خرمين حياتلرينى *chyrmeni hayatlerini bādī fenāje wirüp*. Messem seu triturationem vitæ suæ vento corruptionis exponentes, mortem subeuntes, quod sic Br. Buttando al vento la paglia della loro vita. Sæ. خرمين *chyrmen küp*, Comp. i. q. sequens

خرمينجى *chyrmenji* i. Triturator. Korn-droscher. Battitore. Batteur de bled. *مفتاح*. Sed خرمين کوب *chyrmen küp*, est etiam Tribu-

Tribulum, instrumentum quo tritatur frumentum. *V. Cast.*

خرمه *chermühre* p. کوز بنجی *göz bungiughy*. Lapillus naturâ aut arte factus punctis distinctus, conchulæ seu sphærulæ vitreæ, quas pueris appendunt in collo vel brachio, ut eo avertantur oculi maligni, ne iis lædantur, & proprie قتر بنجی *kätyr bungiughy*, sphærulæ vitreæ quibus lora & cingula jumentorum ornari solent.

خرمی *churremî* p. شاذلک *šazlyk*. Lætitia, hilaritas, & amœnitas. *Allegrezza, amenità.* خرمتی *churremîjet*. Secta quæ carnis concupiscentiis indulget. *V. Gol.*

خرناب *charenbâz* p. Ritus quo fontes asino impositos per urbem circumducunt aliis in exemplum, & concursus, conventus alicujus rei causâ. *Cast.*

خرنف *chyrnef* a. Gossipium, camela abundans lacte. *Gol.*

خرانک *chyrnyk*, & *chyrnak*, Pl. خرانک *charānyk*. Leporis pullus, lepūculus, locus aquæ arte structus. *V. Gol.*

خروب *chyrnüb* a. p. *churnüb*, & خروب *cherrüb* کچی بوینزی میشی *keci boynuzi iemisi*. Siliqua, pec. dulcis, vul. Panis S. Joannis, vel potius filii Prodigii. *Carruba, guainella, pane di S. Giouanni.*

خروار *charwâr* p. Onus, pec. asino imponi solitum vel quantum asino aut etiam camelo ferri potest. *Soma.* هلاک اولان *helâk olân* سدرار لر سندن نیچه خروار لر *bedârler serinden nice charwârler*. Aliquot onera, plaustra capitum hostilium detruncatorum. *Molte some di teste de' Generali, d' Officiali del nemico. Sa.*

خرنوب *cherrüb*. *V.* خرنوب

خروت *churüt*, Pl. خرت *churt*.

خروے *churwet*, Pl. خرات *churât*. Stercus humanum. *Gol.*

خروج *chärüg* a. Longâ cervice equus. *G.*

خروج *churüg*, *Att.* Exitio, exitus, seu خروج *churüg* e. چیق *čikmak*, Exire, prodire, etiam hostili animo contra alium, deficere, desciscere ab obedientia, & excipi à regula. *Vscire, fortire, & efforbitare, & ribellare.* قلعه دن خروج ایدوب *kal-âden churüg idüp*. Egressus ex Arce. *Vscendo, uscito dal Castello, fuori della Piazza. Sa.* طریقہ *terîkâ* خروجہ سالک اولمشدی *olmîşidy*. Prodeundi viam tenebat, h. e. se conspicuum reddendi, & ad apicem dignitatis etiam Regiæ perveniendi, ut *Brat. Te neua la strada di farfi Monarca. Sa.*

خروس *charūs* a. Primo conceptu mulier, ea, cui paratur puerperio conveniens cibis, & quæ parum è mammis radiat lactis. *Gol.*

خروس *choros* p. c. Gallus, & Gallus galinaceus. *Han. Gallo. Coq. Rogut. Item ex Græco Choreia. Ein Danz. Ballo. Bal, danse. Taniec. خروس دیک choros tepmek.* Choreas ducere. *Danzen. Bullare. Danser. Tañcowác.* خروس طاشی *choros tasi.* Alektorius lapis. *Raphanstein. L'allettore. L'alektor, ou pierre de coq. Rapius nî kâmiên / & metaph. أسیر شهوت esîrî şehwet.* Mancipium libidinis. *Schiauo delle sue carnalità. Tef.*

خروسان *chorosan* i. Lateres contriti, quibus calx tenacior redditur. *Mattoni pesti.*

خروسچک *choroscik* i. Lepidium. *Wilde Kresse. L'erba di gallo. Le coq, passerege, ou chasserage. Miettâ Gredâ/ pieprzycâ.*

خروسچه *chorosce* p. Fauces, & larynx, caput asperæ arteriæ. *Cast.*

خروسلمک *choroslanmak*. Superbire, gloriari, efferre se. *Stolzieren/ sich stolz/ vnd auffgeblasen stellen. Pauoneggiare, gonfiarsi, insuperbire, far il grande. Faire le glorieux. Chelpic sis/ odymac sis/ pyßniç sis.*

طلاق که عورتک فرجنده *churüse* p. حمله و کوردی که بهادر لردن *churüs* پ. *tylak ki âwretün-ferginde olur.* Lingula vulvæ mulierum.

خروش *churüs* و جانور لردن ظاهر اولور *hämle we gürüldy ki behâdirlerden we gîanewerlerden zâhir olur.* Impetus, pec. vocis elatæ, aut commotio vehemens in aggrediendo hoste aliove, & lamentatio. *Impeto, moto, e strido nell'attaccare, d' gettarsi sopra qualcheduno, & lamento.* & Part. Comp. خروشدن *churûşiden.* خروشه کلمک *churûşe gelmek.*

خروس e. عشقه کلمک *âska gelmek.* Rapi in amorem, ardorem, commoveri vehementius, impetum facere, & vocem tollere, clamare, pec. hai, æstuante animo, ut fortes & magnanimi solent, & lamentari. *Concepir ardore, commouersi, far impeto, porsi in atto di ferire, &c.* جوش و خروش *giu-sü churüs* e. Idem. Effervesce, commoveri vehementer. خون محبت جوش و درون *chû-nî muhabbet giüs we derûnî dilden nâlei dil chyrâs ile churüs idüp.* Sanguis amoris ebullivit, & tracto ex imo pectore amarissimo suspirio flebiliter lamentatus est. *Se gli com-*

commossero le viscere, e tratto dal fondo del cuore un amaro sospiro, si pose à lamentarsi, ò come Br. Pianse amaramente, facendo molti lamenti, e sospiri dal suo afflitto cuore. آخر نار غیرت خروش ایدوب *achyr nārī ghajret churūs idūp*. Tandem igne zeli aut æmulationis commoto, aut in flammis erumpente. Finalmente auuampando il fuoco dell' emolatione, e punto d' honore. Eb.

خروشان *churūsān* oī. Effervescere, accendi animos, commoveri, impetum facere, ut خروش *churūs* c.

خروشدن *churūšiden* p. Idem.

خروط *charūt*, Pl. خرت *churt*. Inobsequens equus. Gol.

خروج *chyruwā*, و *cherwā* a. *Κεῖκων* Ricinus frutex, و omnis planta flaccida, p.c. major. G.

خروف *cherūf*, Pl. خرفان *chyrfān*, و *achrifē*. Agnus, و Pl. خراف *chyraf*. Equuleus semestris aut septimestris. G.

خروف *cherūk*, Pl. خرق *chark*. Fil-surz, و c.

خروه *chyruwē* p. ابلک *ibek*. Crista, و خروس *choros*. Gallus gallinaceus. Hal.

خروشه *churūhe* p. i. q. خروشه *churūse*, و Crista galli, ac gallinæ, avis laqueo vel reti capta, illex avis, quā alie alliciuntur, capiunturve. Cast.

خره *chare* p. Cumulus, coacervatio, و ex Cast. Accumulatus, invicem impositus, lutum viscosum, tenax, و locus paludinosus, cœnoscus. خره چوپ *chare čiop*, Comp. Tabulatum, seu pegma cæmentariorum, cum opus altius assurgit. خره خشت *chare chyst*, کریج یغنی *kerpiğ jyghyny*. Cumulus laterum. خره سنک *chare senk*. Cumulus lapidum, و c.

خیره *chyre* p. Nebula. Cast.

خیریت *chyrrit* a. Dux viæ solers. G.

خراج *charīg* a. Nomen ludi, ubi خراج *charāg charāg* dicitur.

خریج *chyrrīg* a. Moribus literisque politioribus ab alio imbutus, discipulus. G.

خرید *charid* a. خریده *charide*, Pl. خراید *charāid*, خرد *churred*, و خرد *churūd*. Virgo intacta, fœmina pudibunda, modesta, conticescens, aut submissè loquens, Item submissus sonus pudoris index, و *charide*, Margarita non perforata. G.

خرید *chyrid* p. Emptio, و emit. Compra, & comprò.

خریدار *chyridar* p. مشتری *müsteri*. Emens, emptor. Compratore, che compra.

خریدار *chyridār* oī. Emere, emptorem esse. Comprare, & voler comprare, esser per comprare. Ik. cc. dat.

خریداری *chyridārī*, Abstr. Emptio. Cast.

خریدن *chyriden* p. صاتون المک *satun almak*. Emere, comparare, accipere. Comprare, prendere.

خریده *chyride* p. Emptus. Comprato. V. خرید

خیر *charir* a. Murmur fluentis aquæ, Item sonus venti, aquila, و Pl. آخره *achyret*. Locus planus calcaturque inter duos loca altiora, scil. montes collesve. G.

خیشک *charisek* p. Veterinarius. Cast.

خیشیدن *charisiden* p. طرنغله طرمک *tyrnāghile tyrmalamak*. Unguibus scabere, lacerare mordendo, dentibus carpere, vel lere, ut falcones, و c. و mordicus abrumper. Cast.

خیرص *charjys*, i. q. سنان *finān*. Cuspis hastæ, و Adject. frigida aqua.

خریضه *charjzæ*, aliis خریضه *charjfa* a. Puella succi plena, pulchra, candida. G.

خریطه *charjta* p. a. Loculus ex corio, vel alia re, crumena, و pro جریده *geride*. Volumen. Ab. V. خارج

خریع *chari* a. Flaccus, و propendulus, ut labium cameli, Item Improbæ & adultera mulier, juxta alios quæ præ mollietate corporis valde flexilis. G.

خریف *charif* a. Decerptus, و subst. Autumnus, pluvia autumnalis, folium arboris deciduum, q. autumnale. G.

خریک *charjrk*, Pl. خرق *churuk*. Terra plana, campulve germinans, و ventus rigidior, vehementer flans, convellens tentoria, و ut Adject. talis ventus. G.

خریوز *charjuz* p. یارسه *iarese*. Vespertilio. Pipistrello, nottola.

خز *chas*, و قز *kaz* p. دگر قوینی *de-n-yz kojuny*. Ovis marina, f. Castor aut aliud animal, ex cujus lana pretiosa parantur indumenta, i. q. sequens

خز *chazs*, Pl. خزوز *chuzūz*. Sericum netum, grossiusque, Item Pannus ex eo serico contextus. V. Gol. و Cast.

خزاز *chazāz*, و خزازی *chazāzā*. Mons, in quo suscipiendæ expeditionis nocte struere ignes Arabibus mos fuit. G.

خزاز *chazzāz* a. Serici grossioris venditor. G.

- خزاع *chuzā* . Mors. G.
 خزاعة *chuzā-ēt*. Segmentum rei. G.
 خزال *chaz-āl* . Claudicatio cameli, ipsumve vitium. G.
 خراف *chazzāf* . Figulus, operis ex luto figulini venditor. G.
 خزل *chazzām* . Qui funes ex cortice arboris conficit venditor. G.
 خزامة *chyzāmet*, Plur. خزايم *chazāim*, Aliis خزل *chyzām*. Annulus ex pilis confectus (vel tale capistrum) qui per narium interfinium trajicitur, ut alligetur cameli habena, quā regi possit. G.
 خزان *chyzān*, & *chazān* p. Autumnus. Autunno. باد خزان *bādī chyzān*. Ventus autumnalis, quo flante decidunt folia arborum. Vento d' autunno, che fà cascar le foglie. Ik. Ab. &c.
 خزان *chyzān*, Pl. & خزر *chuzer*. Lepores mares, & *chuzzān*, Pl. & خان *chāzin*. Thesaurarii.
 خزانه *chyzāne*, Pl. خزاين *chazāin*, مال قويدقلىرى *māl kojdukleri ier*. Thesaurus, ararium, gazophylacium, apotheca, cella, reconditorium. Camera del tesoro, tesoro, magazzino. خزانه عامره *chazānei āmirem*. Camera mea Imperialis. La mia Camera Imperiale. L. I. سلطانى ضبط ايجون *chyzānei sultānī zeht iciün*. Ad occupandum thesaurum Regium. Per occuparui il tesoro Regio. Sæ. بي کرانه ايله شاه *chyzānei bi girāne ile šāhi ferzāne āstāne sine rewāne oldy*. Cum inestimabili thesauro profectus est ad aulam Regis incomparabilis, quod Br. Se ne ritornò con gran tesoro alla Corte Regia. Sæ. خزانه السلاح *chyzānetüf-sylāh*. Armamentarium. خزانه الكتب *chyzānetül kütüb*. Bibliotheca. G. Vide etiam usit. خزينه
 خزايا *chazājā*. Pudore affecti, Plur. &
 خزاين *chazājet*, Act. Erubescere, pudorem concipere, & ignominia, pudor. Tef.
 خزاين *chazājin*, Pl. & خزانه *chyzāne*, دفاين *defājin*. Thesauri. Tesori. خزاين *chazāini simü zer*. Thesauri auri & argenti. Tesori d' oro, & argento. Sæ. خزاينى بي گران *chazāini bi girān*. Thesauri immensi. Tesori immensi. Sæ.
 خزيب *chazeb*, Act. Tumescere, pinguem esse, tumore uberis indeque angustia papillæ, aut verrucis uteri laborare camelam vel

- ovem, & *chazib*, Part. Eo morbo laborans. Gol.
 خزاب *chazibās*, & *chyzbās* . Mulsæ, pec. stercoreæ, & earum suffusus, Item nom. herbæ, & morbi in gula, in collo hominis camelive, & felis. G.
 خزده *chazde* p. Error, peccatum. Cast.
 خزر *chazr*, & *chazer* . Oculorum angustia ac exilitas, aspectus, qui limis fit, & Nom. gentis, quæ prope mare Caspium, quod inde بحر الخزر *bahrül chazer* dicitur.
 خزرافة *chyzrafet*. Perperam confidens suo loco, garrulus, & cum levitate ac vanitate loquax. G.
 خيزور *chazürān*, خيزران *chazürān*, خيزر *chazür*. Radices arundinis fartæ Indicæ, quæ longè latèque serpunt, sunt flexiles vasculis contexendis idoneæ, quin ipsa illa arundo farta, & hasta, ea scil. quæ & قناة *kanāt* dicitur, ex illo arundinis fartæ genere confecta. Gol. Hispanische Rohr. Canne d' India. Canne d' Inde. Trciná Indystá. Alias خزان دکنى *chazürān degenegi*, vulg. hezaren degenegi. Scipio arundineus talis. Bastone dicanna d' India.
 خزربة *chazrebet* . Confusio permixtioque verborum. G.
 خزرچ *chazrig* . Ventus, pec. Auster, & Nom. tribus. G.
 خزرة *chazüret*, Pl. fan. Dolor vertebrarum dorsi. G.
 خزه *chuzer*, Pl. خزان *chyzān*, & *achyze*. Lepus mas. G.
 خزع *chaz*, Act. Rescindere, impedire, retinere, & desciscere à sociis. G.
 خزعبيل *chuzēbil*. Dicta aut opera vana & ludicra, & خزعبيله *chuzēbile*. Jocus, lepidus risumque movens sermo, aut res talis. G.
 خزعة *chaz-ēt*. Vitium in pede scrupulose, ex quo quis claudicat aut incedere nequit. Item *chyz-ēt*. Resecta pars carnis, pec. de mactato camelo, & in genere, i. q. خزاعت *chuzā-ēt*, Porro خزعة *chuzā-ēt*, i. q. عوقت *iwakat*. Qui alium retinet distinetque aut avellit à re bona vel necessaria. Gol.
 خزف *chazf*, Act. Jactatis manibus superbius incedere, & *chazef*. Trahere. G.
 خزف *chazef* . p. Fictile quodvis, opus figulinum ex luto. سفسي *sakfi*. Vas fictile, in quo plantari flores solent. Vaso di terra. در تين صدف خرمره و خزف يانده حقير المقدار ايسه اما بازار اعتبار اولي الابصارده مرتبه سي

dürri semin sedef chermühre wü chazefianinde bākýrül myktār isē emmā būzārī y-tibārī uluülebsārde mertchēfi āsikār dūr. Quantumvis quantitate minor sit margarita pretiosæ conchæ conchâ Veneris vel sphaeris vitreis aut fictilibus, in foro tamen æstimationis peritorum valor ejus & dignitas palam est, & agnoscitur, quod Br. sic; *Se una perla fosse disprezzata da un ignorante, ella perciò non perde il suo pregio appresso quelli, che sono pratici, e saggi.* Sæ. خازف چازف *chazef pārehā*, سعال *sāksī pārehā*, ساقسی پارلری *sāksī pārehā*, بیج پارلری *biç pārehā*, بیج پارلری *biç pārehā*, خازف ریزلری *chazef rīzeler*, Fragmenta fictilium, etiam concharum Veneris, seu sphaerularum vitrearum, &c. *Pezzi rotti di vasi di terra, è di vetro.* Ik.

خزاف *chazefi*, Figulus, *Acht. i. q.*

خزف *chazk*, *Act.* Configere, transfigere hastā, & penetrare telum. *G.*

خزل *chazel*, *Act.* Secare, refecare, retinere, distingere ab opere, & abjectio *ac* quies & in *متاعان* profodico pede. *G.*

خزلت *chuzlet*, Fractura dorsi, & *chuzlet, i. q.* خزعت *chuze-āt. G.*

خزم *chazem*, *Coll.* Arbor, è cujus cortice plectuntur funes. *G.*

خزمیان *chyzmian*, & *chazmian, i. q.* جیدیدستر *giübdü bīdester*. Castoreum. *Gol. & ex Cast.* Castoris testiculi, & ipse fiber.

خزنه *chazene*, *Pl.* خز *chāzin*. Thesaurarii.

خزنده *chazende p.* حشرات ارض *başerātī erz.* Reptilia terræ.

خزو *chazw*, *Act.* Subigere, continere in officio, disciplinā regere hominem, exerce-re jumentum, & obsequens reddere, se opponere hostem, & findere linguam pulli camelini.

خزى *chyzj*, *Act.* Vilem, abjectum, in dedecore aut afflictione esse. *G.*

خزبان *chazjān*, *Fæm.* خزبا *chazjā, Pl.* *chazājā.* Pudore affectus, pudibundus. *G.*

خزبه *chuzejbe*. Minera auri. *G.*

خزیت *chazjet*, & *chyzjet, i. q.* بلیت *belijet*. Afflictio, & *chuzjet*. Ansa utris, res omnis perforata, & pec. podex. *G.*

خزیدن *chaziden p.* اوغلا نچت امکلنیک *olghlangik imcklenmek*, قربی اوزنه *karni üzeline sürtünmek*. Infantem volutare se, ventri incumbendo repere. *V. Cast.*

خز *chazir*, خزیره *chazire*. Pulmentarius cibus. *V. Gol.*

خزیز *chaziz a.* Rhamnus aridus, quo muniri solent muri. *Gol.*

خزینه *chazine p.* pro ar. خزانه *chyzā-ne*, vul. *Hazna*. Thesaurus, gaza, & ex *Cast.* Ararium ædis, horreum, cella, apotheca. *Schazkammer/Schazk. Tesoro, camera.* Threlor. *Starb/Starbmica.* & Tributum, quod penditur quot annis ex *Moldavia, Transilvania*, etiam ex *Ægypto* aliisque provinciis, mittiturque Sultano vocatur etiam خزینه *chazine*, vul. *hazna* & sic etiam vulg. vocatur sinus tentorii interior. *Pol. Pol. namotorre spodnie.*

خزیندار *chazinedār*, vul. *Haznadar*. Thesaurarius. *Schazmeister. Tesoriero.* Thresorier. *Podskarbi pokoiowy v Ktorego panā.*

خزینه کنخداسی *chazine ketchudāsi*. Custos ærarii Regii. *Königlicher Kammer Schazmeister. Custode della Camera del tesoro Regio, & Guardarobba.* Thresorier, Garderobbe. *Podskarbi nadworny.*

خس

خس *chas p.* کوتی کوهر *köty gewher*, چورچوب *chörçüp*, & *Pöetis* منفتسز اوت *menfi-ät-fyz ot. Ni.* Gemma spuria, fictitia, vir ignobilis, vilior, homo insipientior, montanus rusticus, avarus, lignula, festuca, & spinæ, cardui, & *Pöetis* herba quævis inutilis, *Item ex Cast.* Malignus, pravus, lactuca, nomen avis albæ grue majoris, & animalculum super faciem aquæ volitans, & reptilia terræ. *chas pos.* Spinas tegens, & spinis tectus. *Ik.* اول ناکس خس *ol nākesi chas*. Vilis ille avarus & malignus. *Ab.*

خس *chus p.* Socrus. *Cast.*

خس *chess*, ماروله *mārūle*, seu vulg. مارول *mārol*. Lactuca. *Lattuga.*

خسا *chas*, خسو *chaw*, *Act.* رد *redd e.* ارغ *iragh e.* & ارغ *iragh o.* Repellere, abigere, & abigi, longiusque remove, & ricanem, porcum, & torpere, imbecillum esse visum. *G.*

خسّا *chāsen*, seu *chāsā, Pl. irreg.* لخاصی *achāsī*. Impar, hinc *chāsen zekā,* seu *chāsā zekā.* Imparis, parilque lufus. *G.*

خسار *chāsār*, خساره *chāsāret*, زیانکارلیق *zījānkārlyk*, & هلاک *heliklik*, ضلالت *zelālet*, *Act.* Jacturam facere.

D d d d d 2

cere,

cere, damnum pati, & damnificatio, defraudatio, & perfidia. *Gol.* خسار *chasār* p. *buz.* Glacies. خسارت و غارت *chasāretü ghāret* c. Damnum inferre & deprædari. *Danneggiare, e spogliare, saccheggiare. Ll.* ايسال خسارت *īsālī chasāret* c. Damnum inferre. *Danneggiare. Ll.* اول مجاهدلره *ol mügiābidlere īsālī chasāret iderdy.* Illis bellatoribus damna inferebat. *Danneggiare. Ll.* ايسال خسارت ايجون *īsālī chasāret ičiün.* Damni inferendi ergo. *Per danneggiare, far danno. Sa.*

خساست *chasāset*, & خست *chasset*, *Att.* Ignobilem, vilioris generis sequioremve, etiam avarum esse, & دناعت *denāet*, Vilitas, ac avaritia, aviditas. *Viltà, ingordigia, miseria. Tef.*

دو خستاقه *chāsāk* a. Mendax, & خستاق *chāsāka.* Qui ad missam semel venditionem mox redit. *G.*

خستال *chūsāl*, & خستل *chussel.* Debiles, viliores. *G.*

خسپا *chuspā.* p. Decumbens, dormiens. *C.* *chuspāniden* p. *Transf. sequentis.* Facere jacere, & c. ut *chuspāniden šūr* *fūrū chuspānideni šūtūr.* Facere, ut camelus decumbat. *C.*

خسپش *chuspis* p. Concubitus. *C.* *chuspiden* p. *يأتوب او يومت* *yatüp ujumak.* Jacere, & dormire, cubare, decumbere, incumbere lateri. *Giacere, covicarsi, e dormire.* & *chuspiden* *اياعله بصمق* *ajaghyle basmak* Pedibus calcare. *Hal.* *chasset.* Vilitas. *Tef. i. q.* خساسة *chast* p. *بوجك* *boğek.* Vermis, insectum, reptile. *Hal.*

خستگي *chastegi* p. Vulnus, ulcus, & *ust.* Aegritudo, adversa valetudo, morbus, *ut* خستدلق *chastalyk* c.

خستن *chasten* p. *يارلاماك* *iaralamak,* *صنچمق* *sanğmak.* Vulnerare,ungere, confodere. *Hal.* & *ex Cast.* Malè habere, ægrotare, vulnerari, findi, rumpi, & impetum facere, timere, in partes redigere.

خستو *chustū* p. *اقرار* *ykrār,* *کانا* *kā in ana.* Confessio, & focus. *Cast. Hal.*

خستوانه *chustüwāne* p. Vestis Religiosorum ex lana, seu cameloto multis assumentis seu pannis confuta, ex qua quisquilæ & filamenta pendent. *Cast.*

خسته *chaste* p. *يارلو* *iaralü.* Vulneratus, faucius. *Wervund. Ferito, impiagato. Blesé. Ranny/rániony.* & *metaph. usitat. vul. chasta, vel hasta, صيرو* *seyru.* Ager,

ægrotus, morbidus, infirmus, lassus. *Krand.* *Ammalato, indisposto, infermo.* Malade. *Chory.* خسته *chasta* ol. Infirmari, ægrotare *Krand* werden / *Kranden* / sich übel befinden. *Ammalarsi, esser ammalato, infermo, star male.* Devenir, tomber, ou estre malade, se porter mal. *Žáchorowác / chorowác / bydž chorym.* خسته مزاج *chasta mizāğ,* *Comp. Valetudinarius. Krandlich / onpáslich. Valetudinario.* Valetudinaire, suiet a maladies. *Chorobie podległy / czesto chorowacy.* خسته حال *chasta hāl* ol. Malè habere, affligi. *Star male, in cattivo stato. Ik.* خسته دل *chasta dil.* Corde infirmus & faucius. *Che hà il cuor ferito, infermo, ut* اول حيات بخش خسته دلان عالم *ol hejāt bachši chastedilān ālem.* Ille vitæ restitutor faucia corda habentibus mortalibus. *Quel dator di vita alli feriti nel cuore. Ik.* خستدیده *chastaida düsekmi forarsyn, vel chastaiami düsek forarsyn.* Num ægrotum interrogas de lecto, seu an jacere velit? *Prov. Ager de cibo interrogatur, sano absque interrogatione datur; ægrotum interrogas, an edere velit, subaudi, non me sanum; & qui dare vult aliis, non debet dicere, vultis? Grace* *ὁς διδόναι θέλει, μή λίσσῃ δέει, βάλει;* Die *Kranden* fragt man; *Wer fragt gibt nicht gern. Agl' ammalati si domanda.* C'est au malade qu'on demande s'il veut manger. *Chorego pytájo / zdrow wemu dąja / kto pyta / nie rad dąje.* خسته *chyste* p. Acinus, & officulum fructus, ut vinaceum, & inops, omni carens pecuniā. *Cast.*

خستدلق *chastalik, vul.* *chastalyk.* Morbus, ægritudo. *Krandheit. Malatia, infermità. Maladie. Chorobá.* خستدلقه او غرامق *chastalyghe oghramak.* Incidere in morbum. In eine *Krandheit* fallen. *Cascar in una malatia, ammalarsi.* Tomber en maladie. *Wpásć w chorobe / záchorowác.*

خسار *chast, chusr,* خسار *chasār,* *خسارت* *chasāret,* & خسران *chusrān, Att.* Jacturam facere, aberrare à via, perire, & *chusr, ac chusrān.* Perdere, amittere rem, & *chusr, ipsa jactura, damnum.*

خسران *chusrān, Att.* Perditio, & c. ut *in prac.* & Damnum, jactura, perfidia. *Ik. Tef. Sa.*

خسراڭگير *chusrānger,* & خسراڭگير *chusrāngir, Comp. Gener, q. damnosus, quod & filiam & dotem aufert. Cast.*

خسراڭگري

chufangeri p. Affinitas ex parte conjugis, amicitia. C.

chufrew, *chofrew* p. کسری *Kisrā*. Chofroes pater Perwizi Persarum Rex, & absolute Rex quivis magnus. *Cofroe*, & *Rē grande*.

chufrewāne p. i. q. شاهانه *šāhā-ne*. Chofrois instar, Regis instar, & Regalis, Regius. *Da Rē*, *alla Reale*, & *Regio*, Imperiale. *Ah. Se*.

chufrewānī a. Vinum, & species panni. *Gol.* & *chufrewani* p. Regius, & Regia dignitas, Monarchia. *Regio*, Imperiale, & *Regno*, Monarchia. *Ll. Item ex Cast.* Genus cantilenæ & modulaminis, & nummi vetusti, nempe à *Chofroe cusi*. & خسروانی *chufrewānī direm*, Monetæ species, cujus impressam effigiem adorabant Persæ.

chufrewine, & خسروینه *chuf-rine* p. Socer. C.

chufre p. Tremulus, & *chufre*. Socer, socrus. C.

chusf, *Aët.* يره بتيف *iere bat-mak*. Sub terram deprimi, immergi in caput *oculum*, diminui, deficere, vilem & macrum esse, & اكسلك *ekjikkik*. Defectus, vitium, locus, ubi in puteo exit aqua. *chusf*, *علی الخسف* *al-el chusf*. Jejuno stomacho *sumpsit*, & ut *chusf*, Nux esculentæ. *Gol.* & يره خسف *iere chusf*. Sub terram demergere, & perdere. *Sobbissare*. Abissmer sous terre.

chusū, & *chusū*, خسور *chusūr*, & خسور *chusūre*. Socrus & socer. خسور *chusūrī damādī kerdem*. Affinitatem contrahere. *Cast.*

chusūf, & خسیف *chusūf*, & cum a, Pl. خسوف *chusūf*, & اخسفه *achsfise*. Puteus in petra fossus perennis scaturiginis. *Gol.*

chusūf, *Aët.* Sub terram deprimi, & آي طوتلف *aj tutulmak* deliquium pati *lunam*, & ipsa eclipsi lunæ. *Eclisse di luna*. *Ah.*

chysen, & *chysā* a. Amiculum seu operimentum ex lana confectum. *Gol.*

chasi a. Deterior lanæ pars speciesve. *Gol.*

chasir a. V. خاسر

chasis, Pl. خسايس *chasāis*. اصلسزدنی کمسنه *asylsyz deni kimesne*, & بهاسي از اولوب بي رغبت (*nefis* نفیس) *hehāsi az olup bi-raghet olan*. *Acht.* Ignobilis, vilis, & *usit.* Avarus, sordidus.

Schlecht/vnachtbar / karg / geizig / Schmarrohet. Ignobile, vile, & avaro, misero, scarso, scrocco, sordido. De basse condition, vil, bas, chiche, escroc. *Podlego rodu / podty / lichy / skapy / lakomy.* نفس خسیس *nefsi chasis*, & نفس خسیسه *nefsi chasise*. Anima seu persona, vilis & ignobilis, sordida. *Persona vile, bassa. Ik.*

chasifet a. Ignobilis conditio ac vilitas, & dentes *cameli* citra anteriores, & ætas *cameli* sexennis, aut infra sexennium, quā anteriores ejicit dentes. *Gol.*

chasislyk. *Usit.* pro Avaritia, vilis tenacitas. *Geiz / Kargheit / Geldsucht.* Avaritia, scarfezza, sordidezza, bassezza. Avarice. *Stepstwo.*

chasil, Pl. خسایل *chasāil*. Sequior, vilior. *Gol.*

خس

chas p. ناکس *nākes*, چرحوب *chiorciop*, & قتی سکر تک *kati segirtmek*, & خوش *choš*, *Niz.* Avarus, lignula, festuca, valde vehementerque currere, & Bonus, bellus, acceptus, placens, & *chus* pro *chust* siccus.

chās, *Aët.* Trajicere annulum ligneum per cartilaginem narium *cameli*, & immittere se in rem, & clam corripere ac perstringere hominem. *Gol.*

chāsā, pro *chāsen*, & *chysen*, & *chāsāt*, خشاة *chāsjet*, *Aët.* قورق *korkmak*. Timere.

chāsā a. Terra luto & glareā constans, & locus apum seu vesparum. *Gol.*

chūsā, pro *chūsā*, Dual. *chūsāwān*. Os protuberans pone aurem. *Gol.*

chēsāb a. Ligni venditor, & *chysāb*, *Nom.* populi Arabici. *Gol.*

chūsāde p. Ager, seu latum purgatum & bene dispositum. *Cast.*

chūsār, & *chūsāret*. Quisquilæ in mensa relictæ, & sequiores particulæ cujusque rei, ac Infimates, & hominum purgamenta. *Gol.*

chūsār p. کرپیج *kerpiğ*. Later crudus non coctus, & *chysār*, Inimicus, hostis. *Cast.*

chūsāre p. یک یکن دوکلن پارلر *iemek jerken dükülen parler*. Micæ panis, vel cibi deciduæ, quod fumendo cibum è mensa decidit. *V in superiore*, خشار

D d d d d 3

خشار

خشکانیدن *chuskaniden* p. Exsiccare convolvulus dicitur arborem, quam arctè complectitur. Cast.

خشکر *chusker* a. Farina furfuribus commista, & furfuraceus panis. Gol.

خشکسالی *chusksali* p. Comp. Siccitas anni & sterilitas. Cast.

برخبری خشکماز کردن *chuskmāz kerdan* خبری جدله صورت *bir chaberi giddile sormak*. Rem serio indagare.

خشکی *chuski* p. Siccitas. Secchezza, siccità, secco. & Fimus equinus, quem siccant & equis stramenti loco denuo substernunt.

خشل *chasl*, & *chasel*, Coll. Fructus palmæ pumilæ & sylvestris, isque in primis aridus aut parvus, vel ossiculum ejus, item capita metacarpiorum compedumque muliebrium, & *chasl* quibusdam Quod vilius sequiusque est in quavis re. Gol. & *chusl* p. Bdellium. Cast.

خشم *chas̄m*, Act. Frangere summitatem seu cartilaginem nasi, eâ parte percutere ac lædere, & odoratu carere *nasum*, corrumpi ac fœtere carnem, & *chas̄em* defectus odoratus. Gol.

خشم *chys̄m* p. غضب *gbazab* قهق *kakymak*. Ira, indignatio, excarescentia, furor. Ira, colera, sdegno, rabbia, furia. خشم *chys̄m* e. خشمگین *chys̄me gelmek*. Irasci, irâ accendi, indignari, offendi in... Andar in colera, sdegnarsi, arrabiare. خشم گرفتن *chys̄m giristen*. Concipere iram. Andar in colera, concepire sdegno. خشم آلود *chys̄m âlud*, & خشم آلوده *chys̄m âlude*. Comp. Irâ plenus. Pieno di sdegno.

خشمگر *chys̄mker*, Comp. ut عسکر خشمگر *askeri chys̄mker*. Exercitus iratus, iram evomens. Effercito adirato, stuzzicato d'ira, e di sdegno. Se.

خشمگین *chys̄ymkin*, Comp. ut نظر خشمگین *nazarî chys̄ymkin ile*, Oculo iræ, aspectu iracundo, iracundiam iramque minante. Con occhio, d'aspetto gonfio di sdegno. Ik.

خشمناک *chys̄mnâk*, Comp. Irâ accensus, iratus, iracundus. Accefo di colera, e di sdegno, adirato, & خشمناک *chys̄mnâk* ol. Ira accendi, irasci. Adirarsi, sdegnarsi, auuampare di sdegno. Eb.

خشمه *chas̄me* p. Itineris utenfilia. Cast. اخشن *achsen*, fam. & خشن *chusn*, Pl. خشنا *chusnâ*, Pl. خشن *chusn*, & *chusn* Asper, خشن الجانب *chasinul giānib*. Asperis durisque moribus homo, & pec. خشنا *chasnâ*, Multæ armaturæ legio. G.

خشنة *chusnet*, i. q. usit. خشونة *chusūnet*. خشود *chošnūd*, Contractum ex *chošnūd*, quod V.

خشنک *chāsenk*, & *chusunk* p. داغ *dagh*. Cauterium. V. Cast.

خشنود *chošnūd* p. راضی *rāzy*. *iudvian* *ēxov*. Contentus, ac quiescens, gratum habens. Vergnügen / zu frieden. Contento, sodisfatto. Content, satisfait. Content/przesłaiacy ná cym. cc. دن *den*, & *variūs* cum ایله *ile*. خشنود *chošnūd* e. Contentum reddere. Render contento, contentare. اول نسه دن راضی و خشنود اولمشدر *ol neseden rāzy wū chošnūd olmisizdūr*. Nobis pergrata fuit illa res, eâ contenti sumus. Siamo di ciò restati contenti, e sodisfatti. Ll. Sic مرقوم بازگان باشی بنده کزک *merkūm bāzyrgiān bāsi benden-üzün- chydmetinden chošnūd olmisizdūr*. Prædicti Mercatoris primarii servi vestri servitio contenti sumus. Siamo restati sodisfatti del servitio del predetto Capomercante vostro servitore. Ll.

خشنودلق *chošnūdi* p. خشنودلق *chošnudlyk*. Acquiescentia, consolatio animi. Contentezza, sodisfattione, & ex Cast. Reconciliatio.

خشو *chas̄w*, Coll. Dactylus parvus, & vilis. G. قاین اته *chas̄ū*, & خسو *chasū* p. Socer, & Cast. Socrus.

خشوع *chusū*, Act. Humilem esse, humiliare se, quietum & modestum esse, oculos vocemque demittere, deprimi, planum esse locum, etiam vastari, appropinquare occasui stellam, & spurum densum ac viscosum ejicere. Gol. Aliàs i. q. تواضع *tevazū*, & خضوع *chuzū*. Demissio, humilitas. Sommissione, timore, e rispetto, humiltà, humiliatione. وانکسار ایله *ærzy chusū inkisār ile*. Cum demissione, & contritione. Con humiltà, e contritione. Se.

خشوف *chas̄ūf*, i. q. خاشف *chāšif*; & *chusūf*, Act. Abire per terram. G.

خشوک *chas̄ūk* p. حرامزاده *hā rāmzāde*. Spurius, & ex Cast. Nebulo, nequam, scelestus, & *chusūk*, Idem, ac Res quæpiam instar cornu bovini ex auro, vel argento facta, & ramus oblongus. V. Cast.

خشونة *chusūnet* (& خشنة *chusnet*) لطفله *irlyk* (لیثونة *lūjunet*) Asperitas, crassities Durezza, e fierezza, sdegno. V. ناهب *chusūnet ile* (لطفله *lutfle*) Asperè, rigidè. Con asprezza, fierezza, e sdegno. سزله خشونت و برودت کوسترمیده سز

1903 *fizlerde chusūnetü bürüdet gōstermejesyż.* Vos quoque asperitatem duri-
tiemve ac frigiditatem non commonstretis.
Voi ancora non volerci mostrar durezza, e
freddore. Eb. دایا خشونت آمیز و برودت
انکیز خبر لر کلدی *dāimā chusūnet āmiz we*
bürüdet engiz chaberler geldy. Asperitate
plena, frigiditatem parientia nuntia vene-
runt, *b. e.* duriora semper ac amicitiam læ-
dentia responsa nobis dedistis, *ut Br.* *Da*
voi sempre mai riceuemmo dure, e disgueste-
uoli rispoſte. Sa.

خشی *chasi.* Timidus. *V.* خاشی

خشی *chasi.* Sicca herba. *G.*

خشیان *chajjan.* Timidus. *V.* خاشی
خشیه *chajjan*, مخشاة *machšāt*, مخشیة
machšijet. Timere, & ipsa formido. *G.*

خشیب *chasiḡ.* Ruditer aut primūm
cufus gladius, & contrā lævigatus, poli-
tus, *ita* & rudiū aut simpliciter dolata sa-
gitta. Item crassus durusque camelus. *G.*

خشيبة *chasiḡet*, *i. q.* طبيعة *tabi-āt.* Na-
tura. *G.*

خشية *chajet.* Timere, & timor, me-
tus, formido. *Timore, tema, paura. Ik. Sa.*
انلاری کوروب خوف و خشیت ایلدیلر
gōrüb chawfū chajet ejlediler. Ubi eos vide-
runt, timor illos invasit. *Come li viddero,*
bebbero paura. Sa. سطوت تیموردن خشیت
ایله *setwetī tīmürden chajet ile.* Præ me-
tu severitatis aut formidabilitatis Tamerla-
nis. *Per paura della gran rigidezza, e seue-*
rità di Tamberlane. Sa. خشیت چکک
chajet çekmek. Formidare. *Hauer paura.*

خشیش خشیس *chasiḡi chasiḡ.* Obvium
quodque, *an* obviū quisque? *Ik.*

خشیف *chasiḡ.* *i. q.* خشف *chasef.* Nix,
& frustum glaciei, & de nocte audax citò-
que vadens via dux. *G.*

خشین *chasin*, & خشینه *chashine.* بوز
رنکلو *boz renkli.* Cineritio, subalbido co-
lore & obscuro præditus, & cœruleo, nigro,
viride & albo mistus, & ex Cast. Cœru-
leus color pretiosior.

خص

خص *chuff,* *Plur.* خصوص *chusus.* &
اخصاص *achsas.* Domus ex arundine, & ta-
berna vinaria. *G.*

خصا *chysā,* *Act.* خایه جقرمق *chaje či-*
karmak. Castratio, seu castrare testiculis ex-
sectis. *Tef.*

خصاص *chasās,* & خصاصة *chasāſet.*
Paupertas, egestas, Item *chasāſet.* Hiatus,

rima, foramen, *ut vestis, vel cribrum,* & quod
est inter chytropos seu pedes ollæ, & quod
in vite remanet post decerptas uvas. *G.*

خصاف *chysāf,* *Act.* Abortire camelam
mense nono, & *Pl. rā* خصفة *chasefet.* *G.*

خصاف *chasiḡ.* Mendax, & solearum
compactior. *G.*

خصال *chysāl,* *Act.* 1. & 3. *Conjug.* Cer-
tare, & vincere jaculando, & *uſit. Plur.* &
عادتلى ایوخیلى *ejū chujler*, عادتلى
adetler. Boni mores, consuetudines, pro-
prietates. *Buoni costumi, qualità, proprie-*
tà. Ik. خصال حمیده *chysālī hemide.* Lau-
dabiles mores, qualitates. *Lodeuoli costumi,*
qualità, e virtù. Sa. سلطان محمدت خصال
sultānī mahmidet chysāl. Princeps lauda-
tissimarum virtutum. *Prencipe di lodeuoli*
qualità, e costumi. Sa.

خصام *chysām,* *Act.* 3. *conj.* Altercari,
lite impetere aut adoriri, dicam scribere, &
Pl. rā *chusm.* Anguli oculi.

خصان *chysān,* & خضان *chusān,* *i. q.*
خواص *chawāſſ.* Proceres, &c. *Gol.*

خصایص *chasāys,* *q. Pl. rā* خاصیت *chaf-*
ſyjet. Proprietates, *ut* خصایص مقبوله سی
chasāysy mākbulēsi nāmā dūd
idy. Laudabiles ejus proprietates, qualita-
tes, talenta, virtutes erant innumerabiles. *Sa.*

خصایل *chasāil,* *Pl. rā* خصلة *chaslet.*
خصایم *chasāim,* *Pl. rā* خصومة *chusū-*
met. Lites, jurgia. *Liti, contese, contrasti.*

خصب *chasḡ.* Spatha palma, ipsa pal-
ma, & que proventu abundans, Item *chysḡ*
(جذب *gedb*) *Act.* Abundare proventus
ubertate annum, vel commeatu aut com-
modis vitæ hominem, & ipsa ubertas anni,
copia, annonæ vilitas, proventus, item obe-
sitas, & *ut* *adject.* ubertate & copiā gaudens
regio vel solium. *Porro chasḡyḡ, i. q.* خصیب
Gol.

خصر *chasḡ,* *Pl.* خصور *chusūr.* Me-
dium corporis humani, & *chaseḡ,* frigus, &
chasyr frigida aqua. *Gol.*

خصف *chasḡ.* Compacta pluribus par-
tibus seu duplicata solea. *Gol.*

خصفة *chasefet,* *ceu nom. unit.* Soleæ
compactæ pars una seu suffultura una, &
chasefet, *Pl.* خصف *chaseḡ,* *ac* خصاف *chy-*
sāf. Repositorium dactylorum ex foliis pal-
mæ factum. *Gol.*

خصل *chasl,* *Act.* Vincere iaculando, &
propositum in iaculando præmium. *Gol.*

خصلة *chaslet,* *Plur.* خصال *chysāl,* &
خصایل *chasāil,* *i. q.* خلة *challet.* Negotium

ac opus præstans, & usit. Mos, consuetudo, proprietas, qualitas, indoles, talentum, virtus. *Costume, proprietà, naturalezza, qualità, talento, virtù. Tef. Del.*

خصلة *chuslet*, Pl. خصل *chusfel*. Intricata coma, talis pars comæ, ramus arboris alteri implicitus, vel deorsum pendulus, & racemus uvarum. G.

خصم *chasfm* . Plur. خصوم *chusūm*, & خصمان *chusmān*. Adversarius, pars adversa in lite, etiam in alea, & ludo, & inimicus. *Widerfacher/Begentheil/Feind. Auversario, parte contraria, nemico. Adversaire, partie contraire, ennemi. Przeciwni/strona przeciwna / nieprzyjaciel. خصم جان chasmi giāni mūs olan.* Inimicus capitalis, seu intensissimus muris, scil. felis. *Nemico capitale del forcio. Tef. خصم chasfmün-bur/saja gitty.* Tuus adversarius discessit Prusam, h. e. non est qui tibi contradicat aut se opponat. *Non hai chisti contradica.*

خصم *chasfm*, Pl. san. Altercans, vel dicam alteri impingens vir, & *chusm*, Pl. خصام *chysām*, & اخصام *achsām*. Latus seu extremitas angulusve oculi, in quo quid facile heret, Item اخصام العين *achsāmūl ājn*. Quæ oculorum ciliis comprehenduntur. V. Gol.

خصم *chysm*, seu *chysym* . خيش seu خوش *chys*, p. قوم *kawm* . Consanguineus, affinis, cognatus, sanguine junctus. *Freund/Verwandter/Blutsfreund. Parente. Parent, proche, Brerony / porwinny / przyjaciel. Scin Pl. خصلر chysymler, اقربا akreba, قوم وقبيله mute-ālykāt, kawmū kabīle.* Consanguinei, affines, necessarii, cognati, proximi. *Die Blutsfreunde / die Freundschaft. Li parenti, parentela, parentado, casata.* Les parents, ou proches, parenté, parentage. *Brerony / porwinny / powinowactwo.*

خصم *chusēmā*, Pl. تميم *chasym*. Adversarii, inimici, æmuli. *Auversarii, emoli, inimici. Sa. خصمان chusmān, Idem.*

خصمكش *chasymkūs* . p. Comp. Occisor inimici, seu occidens, qui occidit inimicum. *Ammazzanemici, & خصمكشي chasymkūsī, Abstr. Occisio inimicorum. L'uccidere i nemici. Sa.*

خصمك *chysymlyk* . تعلق *te-ālluk*, اقربالك *keryblyk*, علاقته *ākrebālyk*. Consanguinitas, propinquitas, familia, genus. *Freundschaft. Parentela,*

parentado, famiglia, casata. Parentage, parenté, famille. Brerony / powinowactwo.

خصوص *chusus*, خصوصية *chususyjet*, & *chasusyjet rectius*, & خصيصي *chasysā*, Act. Proprium & peculiare facere, aut tribuere alicui aliquid, & Pl. تميم *chuss*. Gol. & usit. Res, negotium, particularitas. *Cosa, particolare, negotio, facenda, affare. بوخصوص bu chususte, بوباطه bu bāpte.* In hoc rei. *In questo particolare. بوخصوص bu chusus ičiun.* Ideo, propter hoc. *Per ciò, per questo particolare. Ll. علي ferè i. q. sequens*

خصوصاً *chususā*, & خصوصاً *chususān*. Proprie, peculiariter, præsertim verò, specialiter, præcipue, maximè, nominatim, nimirum, imprimis. *Absonderlich / bevorab / fürnemblich. Particolarmente, in particolare, specialmente, principalmente, propriamente, massimamente. Proprement, particulièrement, principalement, nommément. Złotaścza / miánowicie / szczególnie / osobliwie / to jest.*

خصوصياً *chususyjen*. Peculiariter, proprie. *Particolarmente, propriamente.*

خصوصيت *chususyjet*. Particularitas, singularitas, & usit. singularis amicitia & additio. *Particular amicitia. Ll. V. پیام*

خصم *chusūm*, Pl. & خصم *chasfm*. Adversarii, æmuli, inimici. *Auversarij, emoli, nemici. Eb.*

خصومات *chusumāt*, Pl. sequentis. Lites, jurgia. *Liti, contrasti. قطع خصومات kat-ş chusumātī şer-şje we nazmī mesālyhş mer-şjei åsker ejler idy.* Decidebat lites causæve iudiciales, & combinabat res præcipuas ac negotia exercitus seu exercitum concernentia, quod Br. *Decideua le causé ciuili, e criminali dell'essercito. Sa.*

خصومت *chusūmet*, Act. Litigatio, litigare, lite aggredi, & usit. Pl. خصومات *chusumāt*, & خصايم *chasāim*. Lis, jurgium, & inimicitia, adversarietas. *Lite, contrasto, contesa, contentione, competenza, differenza, & nemicitia. اظهار خصومت yzhāri chusūmet* . Hostem se præbere, & pro bellum denuntiare. *Dichiararsi nemico, dinuntiar la guerra. An. بزم ايله خصومت و نزاع اوروز bizum ile chusūmetu nizā üzre olmak dewlete layk, müwāfyk degül idy.* Non decebar nobiscum contendere. *Non staua bene alla dignità, e*

Eeeee

gran-

grandezza di contendere, e contrastar con noi. Se.

خصي *chasjy*. Malè habens ex testiculis, & Pl. خصيان *chysjān*, & خصية *chysjet*. Castratus, eunuchus. *Castrato. كندمي خصي* *gendūmi chasj kylam*. Me ipsum castrum. *Tef.*

خصية *chusjāt*, i. q. خصية *chusjet*.

خصيان *chusjān*. Dux pelliculæ testium, scrotum, & Pl. & خصي *chasjy*. Castrati, eunuchi.

مخصب *chasjyb*, خصب *chasjyb*, مخصب *muchjyb*, & mychjeb, اخصاب *achsāb*. Proventu vel annonā abundans, & *chasjyb*. Cultus ac habitatus locus. خصيب الجناب *chasjybūl gēnāb*. Uberem habitans terræ tractum, & ابوخصيب *ebu chasjyb*. Caro. G.

خصية *chusjet*, & *chysjet*, Plur. خصي *chusen*, *chusā*. Testiculus. خصية البحر *chusjetūl bahr*. Castoreum. خصاء الثعلب *chusāuf-seleb*. Satyrion. خصاء الكلب *chusāul kelb*. Testiculi canis, & *q̄z̄is*. G.

خصيف *chasjyf*. Compacta bene solea, & *Fām. o*. Variegatus albo & nigro, aut quovis gemino colore, ita & legio ferri colore & alio, Item commixtum lacte crassiore lac recens, si butyrum & dactyli induntur عوثباني *ēwsebanī* dicitur, Item Cinis. G.

خصيلة *chasjylet*. Pars carnis separata, imprimis grossior cum nervo suo seu tendine, ut femoris, brachii, lacerti. G.

خصيم *chasjym*, Pl. خصما *chusēmā* (etiam *chusmān*) Litigans, adversarius. G.

خصين *chasjyn*. Securis parva. G.

خص

خصاب *chyzāb*, & *act.* خصب *chazb*, بويامق *bojamak*. Tingere comam aut ungues cypro aliāve re; non verò pannum aut similia, quod صبغ *zebgh* dicitur; & *chyzāb*, Tinctura, seu res, quā tingitur. G.

خصاخض *chuzāchyz*, *Fām. o*. Aquā & arboribus abundans locus, & obesus ac ventrosus vir vel camelus. G.

خضار *chazār*. Lac tenue ob aquæ copiam, & primūm apparens olus. G.

خضارة *chuzāret*, i. q. بحر *bahr*. Mare. Gol.

مختضرع *chuzārya*, & مختضرع *mute-chazzerya*. Avarus. G.

خضاري *chuzārā*. Virens aruum, seu seges, & adhuc virens vendita, & *chuzārī*, i. q. اخيل *achjel*. Nom. avis nigricantis, quæ Perf. كرايه *kerāje* dicitur. G.

خضاض *chazāz*, & *chyzāz*. Atramentum scriptorium, & cum o quoque Fatuus vir, & *chazāz*, Parum, aut vilius genus mundi muliebris, & i. q. خضض *chazaz*. خضاف *chazāf*, *Act.* Pedere in alium, & comedere cibum. G.

يا خضاف *iā chazāf*. O impudens; de ancilla. G.

خضامة *chuzāmet*. Res quæ distentis edirur buccis. Gol.

خضب *chazb*, *Act. V.* خضاب

خضبة *chuzabet*, Multum se capillove tingens mulier. Gol.

خضخاض *chuzchāz*. Genus picis liquidæ naphthæve, quo inunguntur contra scabiem cameli. Gol.

خضخض *chuzchuz*. Euris, vel ventus flans ab ortu solstitiali, & *chuzachuz*, herba aquæ plena. Gol.

خضر *chyzr*, & الخضر *elchyzr*. Socius Moysis, nempe Pinchas, Item usit. Elias, & S. Georgius sacer eques, ut quorum unam eandemque animam fuisse & ex alio in alium migrasse Orientales volunt. Gol. Hunc *chyzr* ad fontem immortalitatis pervenisse, idèoque virum manere, ac terras obambulando pro his viris optima consilia dare, lapsos erigere, & c. fabulantur. Elia, & San Giorgio. خضر مضر *chyzren myzren*. Impunè, liberè, vel salubriter & bene proficundo. Gol.

خضر *chazyr*. Virens, & pec. tale olus, amœnus, gratusque aspectu; cum o, talis fœmina. Gol.

خضرا *chazrā*, *fām. t̄* خضر *achzar*. Viridis. Verde.

خضرة *chuzret*, Pl. خضر *chuzer*, Viror, & pec. olus viride, & ex pulvere nigroque colore equi vel cameli. Gol. & viridem ch se. *Act.*

خضرم *chyzrim*, Pl. خضار *chazārim*. Scatens aquā puteus, tale mare, & in genere copiosa ac ampla res, & vir admodum liberalis, & *chuzarim*, Lacertæ, pec. Lybieæ foetus, & aqua dulcis, aut dulcamara. Gol.

خضروات *chazrewāt*. Vireta, virides res, herba, olera, *Verdure*.

خضض *chazaz*. Conchæ exiguae albæ, sphærulæve offeæ, quibus, in carpo maxime, ornari solent ancillæ aliæve interioris loci fœminæ. Gol.

خضع *chazæ*. Humilitas, obsequium, & *chuzu*, Pl. *t̄* خاضع *Gol.*

خضعة *chazæ-āt*. Sonus seu elatio scuti-

ca, & chuxa-ät. Qui nulli non humilem se præbet, submittitur, & contra qui æquales suos subicit sibi, & palma ex officulo nara.

خضف chazf, Aët. i. q. خضاف cha-zāf, & chazāf. Parvus melo, etiam magnus. Gol.

خضل chazl, & chazal. Margarita pura, etiam conchula aliave res vilior, quæ pro monili appenditur, & chazyl, Recens molliſque & tenera planta. Gol.

خضلاف chyzlāf. Arboris nom. Palma sylvestris, rīpha. G.

خضلة chazlet, & خضيلة chazylet. Hortus pratumve floridum & amœnum. G.

خضلة chuzallet. Commoditas, affluentia, & deliciz vitæ, Item Iris cœlestis, uxor, fœmina mollis. G.

خضلفة chyzlefet. Parvus levisque dactylorum proventus. G.

خضم chazzem. Magnus hominum conventus, Item chyzzem, & chyzzym, Plur. *fan.* Vir liberalis ac munificus, Dominus, & congregatio magna, turba magna hominum, Item Mare, corpulentus equus, gladius acutus, & camelus annosus. G.

خضمة chuzemmet. Crassior lacerti pars prope cubitum, quodque in re quavis & negotio magnum est, Item medium. G.

خضبر chazūr, & خضير chazyr, Fœm. ٥. Virens, pec. *خضيرة chazyrret.* Virens palma, cui semimaturi defluunt fructus. G.

خضوع chazū. Humilis. V. خاضع

خشوع chuzū, Aët. خشوع كبي لفظاً *chusū gibi lafzan we mænen, i. q. chusū* prolatione & significatione, أكلوب اطاعت باشن اشغء. *egilüb tewāzū* تواضع ايلك على طريق التكریم *ytā-ät bāsin asāgha ejlemek ālā tarykyt-tekrīm.* Demissio, submissio, veneratio, humilitas, seu inclinato aut depresso capite sese humiliare venerationis ergo, aut, ut Gol. Demissum, submissum, humilem ac depressum esse, quiescere, & contra diligentem ac laboriosum esse in incessu suo camelum, ad occasum inclinare stellam, & Transit. Invitare ad malum, & depresso collo reddere, ut *senētus aliquem.* Sommissione, humilitā, humiliarſi, & inchnarſi, riuerire. و خضوع و فروتنی اوزره *chuzū-ū fūrūtenī üzre.* Cum submissione & veneratione. Con ogni humilitā, rispetto, e sommissione. *Se.* اكا خضوع *an-a chuzū* برله باش اشغء براغوب طوريسر قى *birile bas asāgha braghup duriserler.* Ipsi

cum submissione & veneratione demisso capite adstabant. *Gli staranno auanti con humiltà, e col capo abbassato. Tef.* بر كيجه عادت سعادت غاييتي اوزره جناب وقابه و باركه رب الاربابه خضوع تام و خشوع منير المرام ايله *bir gi-ge ādeti se-ādet ghājetī üzre genābī wehbābe we bārigābī rebbūl erbābe chuzū-ī tām we chusū-ī mūsmirūl merām ile mūnāgiātū ārzī hāgiāt idüp didy.* Quādam nocte juxta suam augustam sanctamque consuetudinem Majestati bonorum largitoris, ac Aulæ Domini dominorum integrā submissione ac humilitate desiderium pariente orationem fecit, necessitateque exposuit, dicens: *Quod Br sic. Accadde una notte, che faceſſe oratione a Dio, come era solito a fare con somma humiltà, e contritione, dicendo. Se.*

خضيب chazyb. Tinctus, vel palma. الكف الخضيب *elkeful chazyb.* Nom. syderis aut stellæ, que cum pervenit ad medium cælum seu ad Zenit, omnem tunc orationem exaudiri credunt. An.

خضيف chazyz. Infima pars cujusque rei, pes montis, &c. V. حضيض

خضيمه chazymet. Triticum elixum coctumque ad molliem, & herba virens ac recens, terra mollis. Gol.

خط

خط chatt, Aët. Lineas ducere etiam in arena sortilegii ergo, delineare, scribere, pingere, & usit. Pl. خطوط *chutūt, جزى tizi, تشبيه طريقه & يازو iazū, tesbih tarykyt, h. e. per similitudinem تازه ظهور ايلين صقل tāze zubūr ejlejen sakal.* Linea, etiam quam in arena sortilegus ducit vaticinandi ergo, stria, scriptura, ejusve character, & Myſtax, lanugo barbz recens pullulans. *Linea, riga, scrittura, carattere, lanugine, primi peli della barba.* لطافت خط و خال *letafeti chattu chāl.* Venustas pullulantis lanuginis, & navi nigelli in facie. *La gratia della nascente lanugine, e del neo del viso. Ik.* خط دلبر كبي *chattī dilber gibi.* Instar myſtācis recens pullulantis formosi adolescentis. *Come le basette fresche d'un bel Giouine. Ab.* خط شريف *chattī šerif, & خط همايون chattī hūmājūn,* cui sæpe additur مقرون *chattī hūmājūnī sc-ād. t mākūrūn. Ll.* Syngraphum Regis, Diploma, mandatum, literæ manu Regis subscriptæ, seu, ut Turcæ mo: is est, superscriptæ, adeoque in summa apud

iplos veneratione habitæ. *Lettera, diploma, commandamento, ò biglietto scritto, ò sopra-scritto di proprio pugno, del Rè, ò Imperatore. Billet écrit de la main du Roy, & toute autre esécriture signée de sa main. Ll. خوب* *chub chett, & usit. حسن خط husn chett. Pulchra, elegans scriptura, optimè formati characteres. Bella scrittura. Ll. Tef. خط فرنگیه واقعه واسالیب حسن تعبیره* *chattÿ frangije wâkyse we esâlibi husn tæbire ârife olmaghyn. Quia nô-rat ipsa Italicam scripturam, seu Italicè scribere sciebat, modolque callebat eleganter sua sensa exprimendi, aut, ut Brat. somnia interpretandi, sic enim ille hoc reddit. Perché era stata instrutta nelle lettere Italiane, & ammaestrata nell'interpretationi de' sogni. Sa. قائم خط مستقیم chattÿ mustakÿm, & کایم* *kāime. Linea recta. خط منحنی chattÿ munhanî. Linea curva. خط متوازی chat-tÿ mütewâzi. Linea parallelâ. خط عمود chat-tÿ âmûd. Linea perpendicularis. خط مستدیر chattÿ müstedir. Linea circularis. خط استوا chattÿ istiwâ. Linea æquatoris seu diameter circuli æquatoris, &c. و بر طغری خط چردی* *bir doghru chett tizdy we ikî ianîne arkuru uwak chat-ler tizdy. Unam duxit lineam rectam, & ab utroque ejus latere curvas subtiles traxit lineas. Tef. Porro ex Cast. خط chytt. Confinia, terminus lineâ, q. ductus ædificii struendi ergo. Item خط آور chett âwer. My-stax primum erumpens, seu tali præditus adolescens. خط گذار chattÿ gûzâr. Scriba, scriptor, actuarius, notarius. خط کش chett kesh. مسطر master. Regula, norma. Cast. خط* *chattÿ butlân. Linea erroris index, seu expunctionis. Cassazione, scancellazione, sic خط نسخ chattÿ chatâ, خط بیزاری chettÿ bizârî. Idem. Phr.*

خط chatâ. Nom. Provincia Scythicæ extra Imaum, Ptol. خاتای, Chataja, Chytæa Item (صواب sawâb) Peccatum, i. e. error à justo verove, hallucinatio, inadvertentia, imprudentia, & infortunium. Peccato, fallo, errore, mancamento per imprudenza, & infortunio, mal'incontro. خطا بندن عطا chatâ benden âtâ senden. Meum est peccatum, tua est condonatio, h. e. ego quidem peccavi, sed tu id facillè condonabis. Il mancamento vien da mè, il perdonare da tè. Eb. الله سنی خطا و خطر لردن صقلسون al-lâh seni chatâwü chatarlerden saklasün. Seruet te Deus ab omni malo, q. à peccatis

& periculis. *Dio ti guardi da ogni male. Ll. خطا و صواب chatâ wü sawâb. Erroneum & rectum, bonum & malum. Il bene, è'l male, il dritto, e lo storto. Ik. خطا ايله chatâ ile, q. بلمز لکله bilmezligile. Per errorem, casualiter, incogitantia. Unverschens / auß Unachtsamkeit. Per errore, casualmente, involontariamente. Parmesgarde. Uiechoc cy / nie umyslnie / omyska. خطا chatâ. Errare, peccare. Sâhlen / sündigen. Fallare, mancare, peccare. Faillir, pecher. Zgrzeſzyć / omyslic sie / zâbladzić. خطا باش کیدجک bat gidegek chatâ. Capitale. Mancamento da perder la testa. خطا پوش chatâ pûs. Tector delictorum, clementissimus. Che cuopre li delitti, ò mancamenti, clementissimo. Sa. خطا کار chatâkâr, خطا کر chatâker, chatâger. Peccator. Peccatore. Cast. خطاب chytâb, Act. 3. conj. Affari, alloqui, & ipsum alloquium, oratio, sermo, sive oretenus, sive per literas ad hominem directus (غایب ghajbet, seu ghÿbet.) Abboccamento, ò discorso chiaro, e diretto alla persona. خطاب chytâb. Alloqui, perorare, & loqui ad hominem. Parlar chiaro ad alcuno. Ik. Eb. خطاب عالیشان chytâbi âlîsân. Verba dignissima, divina. Parole di Dio. Sa. بوجوله خطاب مستطاب بیوردیلر bu weghile chytâbi müstesâb büjürdiler. Hoc modo his verbis gratiosis eum est allocutus. Gli parlò in questa forma. Sa. خطاب و جواب chytâbü gewâb olunüp. Postalloquium & responsum, propositionibus & respon-sionibus habitis. Passate proposte, e risposte. Sa. خطاب chytâben. Alloquio claro, ad hominem, directè ad ipsum. Ad esso proprio اسکا خطاباً مکتوب یازدی an-a chytâben mektûb jazdy. Scripsit illi directè epistolam. Gli scrisse una lettera chiara. Ll. خطاب chytâbet (Golio chatâbet) Act. خطیبلیک chatÿblik. Concionatorem esse, vel fieri. Esser predicatore. علم خطابت il-mî chytâbet. Rhetorica, oratoria, concionatoria facultas. An. خطابى chytâbî. Allocutorius, verbalis. Ab. خطابیة chattâbijet. Secta improba, ابی ebil chattâbi, qui præcepit falsum dicere testimonium contra inimicos. خطا chyt-et, & خط chyt', Act. Peccare, delinquere, & ipsum peccatum, delictum. خطار chytâr. Pericula, Pl. خطر chatar. خطار chettâr, Fem. ع. Caudam jactitans camelus, tremula hasta, quique eam mostrat & impingit. G. خطا*

خطا *chattāt*. Scriba, pec. elegans, calligraphus. *Scriuano, che scriue bene. V. etiam بلدان*

خطاف *chattāf*. Raptor, Satanas, abripiens auditam. G.

خطاف *chuttāf*, Pl. **خطاطيف** *chatātīf*. Hirundo, ferrum capite aduncum, pec. tale, quod utrumque trochleæ latus stringit, & in quo hæret axis, & harpago. G.

خطالة *chattālet*. Inhonesta, impudica mulier. G.

خطام *chytām*, Pl. **خطم** *chutum*, **يولار** *jular*. Capistrum, & nota in jumentino naso aut ejus latere. G.

خطاي *chatāj*. Chytza, Nom. Provincie Scythicæ, i. q. **خطا**

خطايا *chatāja*, & **خطائي** *chatāii*. Pecata, Pl. **خطيه** *tā*

خطايط *chatāyt*, Pl. **خطيطه** *tā*
خطب *chatb*, Pl. **خطوب** *chutūb*. Negotii causa & status, ac opus, res. **ما خطبك** *mā chatbūke*. Ut vales, quid agis? Gol.

خطب *chytb*. Qui vel quæ conjugium expetit alteri, & despondet, & , ut quoque *chutb*, dictio, quâ matrimonium inter Arabes sanciri seu contrahi solebat, & *chatab*, Coloris spadicei, aut varii affectio. G.

خطبان *chutbān*. Flava cum viridibus striis colocynthidis. G.

خطبة *chytbet*, Fem. **خطب** *chytb*, & *Atē*. Expetere mulierem filio in conjugem, & despondere, seu ut ea desponsetur obtinere. G.

خطبة *chutbet*, *usit.* **خطبه** *chutbe*, *Atē*. Concionari, seu ipsa concio sacra, seu oratio fieri solita post precessionem meridionalem feriæ sextæ in majoribus templis Mahometanorum, ubi benedicatur Mahometi ejusque familiæ, ac Regi seu Imperatori tunc regnanti. Idem suo modo fieri solet apud nos in Parochialibus templis immediate post concionem è suggestu. Item *chutbet*, i. q. præc. *chytbet*, ut **قرني فلانه خطبه اتدي** *kynyni fūlāne chutbe itty*. Filiam suam tali & tali desponsavit. Promise al tale la sua figliola in matrimonio. *Se.* **سكه و خطبه شاه انام نامنه** *sikke wū chutbe šāhi enām nāmīne olup*. Monetæ Regis potentissimi effigie insignitæ cudantur, concioque sacra ejus nomini fiat, seu è suggestu nominetur, ac precibus populi commendetur, quod sic *Brat*. Si facciano orationi, e stampino monete à nome di sua Maestà. *Se.* **آدنه خطبه اوقندي** *ādne chutbe okundy*. Commendatus est è

suggestu precibus populi tanquam Rex eorum. *Ah.* **اسم ساميلرينه خطبه اوقندي** *ismī sāmlerine chutbe okundy*, Idem. Al suo glorioso nome si fecero l' orationi Ecclesiastiche. *Br. Se.*

خطة *chyttat*, Pl. **خطط** *chytat*. Tetrastruendo habitaculo signata, ac Regio diplomate præfinita, hinc terræ habitatz tractus, & vicus, *Limite, tratto, Terra, paese, Città.* **خطه شريف** *chyttai šerīf*. Nobilis terra, mansio, locus. *Nobil paese, d'habitatione.* *Ah.* **خطه پر بهجت** *chyttai pūr behget*. Amœnissima regio, aut habitatio. *Bel paese. Se.* **اول خطه فردوس آيين** *ol chyttai firdews ājin*. Illa regio, ille tractus terræ Paradiso simillimus. *Quella bellissima terra, paese, Città. Se.*

خطة *chuttat*, Pl. **خطط** *chutat*. Linea, negotium, propositum, pro quo vulgus *خطبه* *chutbe* dicit, pec. Res gravior & magna, etiam historia. Item nom. ruricapri. G.

خطر *chatr*, *Atē*. In dexteram & sinistram jactare caudam, atque eā femora sua percutere, de camelo, vibrare, seu potius sursum deorsumque motitare, infligendi ergo, *ensem vel hastam*, & infligere ea, & agitari *hastam* ac tremere, vacillando, seu sursum ac deorsum libratis manibus incedere *hominem*, propinquum exitio seu in periculo esse, incertam subire aleam, vendere rem, quam in potestate non habes, ut *volantem in aère avem*, &c. Item *chatr*, & *chytr*, Cameli multi, vel illi numero 40. aut 200. aut 1000. Item *chytr*, Species herbæ, quâ tingitur, & i. q. **و سفمه** *wesme*, quod V. & Lac tenue & aquosum. V. Gol.

خطر *chatar*, *Atē*. In periculo esse, & Pl. **خطار** *chytār*, ac Pl. pl. **خطر** *chutur*. Periculum, discrimen, fortuna, & alea, ut *cursum*, quæ deposito pignore tentatur, sponsio, Item Res alia fortunæ obnoxia, & dignitas, existimatio, gratia. Gol. **Pericolo, periglio, rischio.** **خطه ايله** *chatar ile*. **بالخطر** *bil chatar*, **قورقوايله** *korku ile*. Cum periculo, periculosè. *Con pericolo, pericolosamente.* **بو درجاي پر خطره** *bu derjāi pūr chatarde*. In hoc procelloso ac periculoso mari. *In questo periglioso mare. Se.*

خطرات *chatarāt*. Elatio depressioque & agitatio *hastæ*, quæ fit confodiendi ergo. G. & q. Pl. **خطر** *chatr*. Cogitationes, quæ mentem subeunt. *Tef.*

خطران *chatarān*, & *chytrān*. *Atē*. Jactare

etare caudam, & *primum* tremulus incessus, & vibrare seu motitare *hastam*. G.

خطرلو *chaterlū*. Periculosus. *Pericoloso*. قورخلو *chaternāk*, مخوف *machūf* خطرناک *korchulū*. Periculosus, terribilis. *Pericoloso*, *periglioso*. Sæ.

خطرروف *chutrūf* a. Qui passus diducit, qui eo gressu celeriter incedit, & خطريرف *chbytrif*. Incessu velox. Gol.

خطف *chatf*, & *chataf*, Aët. Abripere, raptare. Gol.

خطفت *chatfet*. Membrum quod abripit fera, aut quod de animali refecat homo, vel serpens. Gol.

خطفي *chatfā*, & خطفني *chajtafi*. Rapidus incessus. Gol.

خطل *chatel*, Aët. Titubare, perplexum esse, & hæsitare in sermone, pravo multoque ac futili sermone esse, vacillare & se jactare in incessu, & in genere commotum, inquietum esse, & laxum pendulumque esse, Item Levitas, ac oratio inhonesta, obscœna. Gol.

خطل *chatyl*, Part. Titubans, &c. Longus & titubans tremensque, de *hasta*, equo, homine; Curva *hasta*, item vir fatuus, & munificus qui citò donat, celeriter confodiens, aberrans à scopo *sagitta*, pulcher & crassus *pannus vel corpus*, funis laqueusque, & quæ præ longitudine per terram trahitur vestis, & asperiores manus habens vir. Gol.

خطلا *chatlā*, Fœm. تخطل *achtal*, Pl. خطل *chutl*. Laxas pendulasque habens aures ovis, canis, pravi multique sermonis fœmina. V. Gol.

خطم *chatm* a. Rostrum avis, & quadrupedis, scil. anterior prominentiorque pars nasi & oris. G.

خطمي *chymī*, & *chatmī*, Nom. herba, quâ lavatur caput, nempe althæa. G.

خطو *chetw*, Aët. Passum ponere, eoq; progredi. G.

خطوار *chetwār*. Virgatus. Cast.

خطوة *chatwet*, Pl. خطوات *chatawāt*, & خطا *chytā*, بر آدم *bir adūm atmak*. Semel progredi, seu passum unum facere, & آدم *adūm*, Passus, gressus. Ik. & *chutwet*, Pl. pauc. خطوة *chutuwat*, Plur. mult. خطي *chutj*, vel *chutā*. Passus, & interstitium utriusque pedis. Passō. Ik. خطوات *chatawātī ewlām ile pīrāmenini dewor itmek dūswār olan*

sipāhī bī sūmār ile kūhū dešt daldy. Montes & campi impleti sunt innumerabili ac incomprehensibili exercitu, cujus circuitum vel passibus imaginationis obire difficile est, quod Br. Si ricoprirono da quelle immense, & innumerabili armate le campagne, e li monti. Sæ. Sic خطوات *chatawātī* ادر اكنه صعود حيز امتناعدهدر *efhām ile kūnkurcī idrākine su-ūd hejjizī imtinā de dūr*. Passibus intellectuum ad pinas comprehensionis ejus ascendere in impossibilitatis circumferentia est, h. e. comprehendere non potest. Li passi degl' intelletti non possono salire sū li merli del comprenderlo, non vi si può arriuare, non si può capire, &c. Sæ.

مرور *chutūr* دخول *duchūl* مرور *mūrūr* چالان *chalegiān* e. Intrare, transire, agitari, revolvi mente, subire mentem. Entrare, passare, venire. Item In dignitate, æstimatione, gratia esse. Gol. خاطره *chātyre chutūr* e. Venire in mentem, subire mentem. Venir nel pensare, passar per la memoria. Sic گونله خطور ایدردی *gōn-line chutūr iderdy*. In animum illi veniebat. Gli veniva al cuore il pensare, il cuore gli suggeriva. Tef.

خطوط *chutūs*, Pl. خط *chatt*. Lineæ. Lineæ, righe. Ik. خطوط شعاعیه *chutūtī šī-ā-yye*. Lineæ radiales seu radiorum Solis. Sæ.

خطوطی *chutūtī*. Linearis demonstratio. Gol.

خطيب *chatyḅ* a. Pl. خطبا *chutabā*, i. q. خطيب *chātyḅ*. Concionator, Ecclesiastes. Predicatore, o predicante d'una Moschea grande. خطيب الانبيا *chātyḅūl embiyā*, i. q. شعیب *še-ḅḅ*. Ichro, socer Moysis. G.

خطیت *chatyet*, & خطیت *chatyjet*, Pl. خطایا *chatāyā*, & خطایی *chatāyī*. Peccatum, i. e. delictum, crimen, Item vinum, & scortatio. G.

خطير *chatyṛ*, Aët. Jactare caudam, &c. Gol. Item, ut خطر *chatyṛ*, عزتلو و حرمتلو *jzzetlū we hurmetlū kisi*. Magnus, honore & veneratione dignus vir, aut, ut Gol. Dignitate & æstimatione æqualis, eaque autoritate pollens vir, & i. q. زمام *zimām*, Capistrum cameli. Lego autem in Sæ. خطير *emrī chatyṛ*. Res periculi plena, formidabilis, aut dubia, aut gravis. Affare importante, dubbioso, periculoso, & خاطر خطير *chātyrī chatyṛ*, f. Mens multa

com-

comprehendens aut revolvens, penetrans. *Sæ.*

خطيرة *chatyret*. Ludus, in quo contortis mantilibus se invicem percutiunt. *G.*

خطيف *chatyff*, i. q. vel pro خطيف *chajtaf*.

خف

خاف *chaf* p. بوحية *boghcia*, و *قاو* *chaf* p. *كاو كى بىزى گۆيوندۇرلىر*. Linteum, in quo reconduntur vestes, & fomes ignitabuli ex sindone combusta. *V. Cast.*

خفف *chaff*, *Act.* Vociferare *hyenam*, & *chyff*, *Act.* Levem esse pondere, dignitate, & levis, agilis, & levis, seu pauci numeri coetus popululve, & *chuff*, *Pl.* خفاف *chaffaf*. Ocrea, & *Pl.* اخفاف *achfaf*, Ungula, seu pes ipse cameli, etiam struthiocameli, & pedis humani planta, Item terra grossior ac dura, & camelus annosus. *G.*

خفا *chafa*, كز لونسنه *gizliu nesne*, ut مستور *mestär*, *Acht.* Occultum quid, secretum, aut, ut *Gol.* Occultum & clam esse, latere, & خفا *chafa*, *Plur.* اخفیه *achfise*, هر نسنه نك اورتسى ويرده سي *her nesnenün-örtüsü we perdesi*. Operimentum, velum, si-ve portæ, si-ve vultus. *V.* متواری

خام *chafate* p. دولك *dwlek*, و خافه *cham kâwün*. Peponis viridis & dulcis species, & immaturus pepo. *V. Cast.*

خفار *chufar*, و خفار *chuffar*. Merces, seu honorarium, & quod datur itineris comiti. *Cast. pro*

خفارة *cha, chy*, & *chufaret*, i. q. جلة *giurlet*. Navaræ operæ præmium & merces, & *chufaret*, *Act.* Pudore duci, ac præsidium, quo à corruptela servantur palmar, vel à detrimento leges. *Gol. Vide etiam* خفر *chaffer*, و خفرة *chafret*,

خفافش *chuffas*, *Plur.* خفافيش *chafasîs*, i. q. وطواط *watwât*. Vespertilio. *Pipistrello*, *nottola*. و خفافش *chuffas wes*. Instar vespertilionis. *Aguia di pipistrello. Sæ.* خفافش تيره معاش مقابل آفتاب نور پاش اولق حيز وقوعدن دور اولدغي كى *chuffasî tire me-âs mukâbili âfitâbi nûr pâs olmak hajjizî wükûden dûr oldughy gîbi*. Quemadmodum vespertilionem obscuritate vespertem Soli lucem diffundenti directè opponi ab area contingentiz remorum est, h. e. nunquam contingit, ut se Soli opponat vespertilio, quod *Br. Come una oscura nottola, che non può stare contro li raggi solari. Sæ.*

خفاف *chafaf*, & *chufaf*, و خفاف *chuffaf*, و خفيف *chafif*. Levis pondere, dignitate, moribus, & agilis, & *chyfaf*, *Plur.*

خف *chuff*. Ocrea, & *Pl. rû* خف *chyff*. Leves, agiles, & in *Corano* Celeriter onus ferentes, juvenes, pauperes. *G.*

خفاف *chaffaf*. Ocrearum venditor. *Venditor di stivali*, & nom. loci leonibus abundantis prope Cufam. *G.*

خفاف *chaffak*, etiam *chafak*. Anterior parte latum habens pedem. *G.*

خفافة *chaffakat*. Extenuato collapsos ventre mulier, & i. q. دبر *dûbûr*. Podex. *G.*

خفاله *chafale* p. قوش سورسى *kus sürüsü*. Grex avium, & ex *Cast.* Stridor seu vociferatio à multis avibus excitata.

خفایا *chafajâ*, *Pl. rû* خفایه *chafijet*. Arcana, mysteria, res occultæ. *Arcani, mysteri, cose occulte, nasçoste. Ik. Ab.*

خفت *chast* a. Submissæ vocis sermo. *G.*

خفة *chyffet*, يينىلىك *iejnilik*. Levitas. *Leggierezza*, & *Act.* Levem esse pondere, dignitate, & citò incedere. *G.*

خفة *cyffeten*. Leviter, perfunctoriè, superficialiter. *Leggiermente, superficialmente. An.*

خفتار *chastâr*, جيفار *gejfar*. Rex Mesopotamiz, aut Æthiopiz. *Gol.*

خفان *chastan* a. p. (و pro eo خفان *chaffan*) كيم كچيم *gejim, geçim*. Indumentum militare, hamatus thorax, lorica. *Giacco, corazza*, & *Golio* vestis quæ sub lorica induitur.

خفائل *chastel*, و خفائل *chafatel* a. Imbecillis mente ac corpore. *Gol.*

خفتن *chusten* p. اويق *ujumak*, و اعضا او يىتىق *uz-a ujuşmak*. Dormire, & jacere, decumbere, & stupescere membra sensuque privari. *Dormire, giacere, coricarsi, & l'istupidire de' membri.* نماز خفتن *nemâzi chusten*. يتبى *iatfînemâzi*. Oratio ultima diei sef-qui horâ post occasum Solis fieri solita, ferè Completorium. *Le preghiere della sera auanti che si vada a dormire.*

خفتنجا *chust-nçîâ* p. Comp. Cubile, dormitorium.

خفته *chuste* p. يتمش *iatmîs*, و اويتمش *ujumîs*, و اويتمش *ujumîs*. Jacens, dormiens, sopitus, & stupefactum membrum. *Coricato, addormentato, dormiente, & istupidito.* انى خفته كوروب *ani chuste gorûp*. Videns eum sopitum, dormientem. *Vedendo, ch'ei dormiua. Eb.*

خف *chuf* p. بي قوش *bejkus*, و خف *kör châne*. Noctua, & sepulchrum.

خفچه *chafce* p. Virga crassa, aurea, argentea,

gentea, *vel ænea*, unde monetarii nummos decidant, *pœna vel mulcta*, castigatio ob delictum, quæ fit ex lege, fustis ille, quo fit fustigatio. *Cast.*

خفافة *chafchāfet*. Per nares vocem edens mulier. *Gol.*

خففة *chafchāfet*. Vox seu murmur vorantis hyænæ canisive, & sonus moræ novæ vestis. *Gol.*

خفد *chafḍ*, خفدان *chafedān*, *Act.* Celeriter incedere struthiocamelum. *Gol.*

خفدود *chufdūd*, خفدود *chufdūd*. Vespertilio. *Gol.*

خفر *chafṣ*, *Act.* Protegere, patrocinio tutari, & præsidio fovere, & multi pudoris, verecundum esse, & pudore duci; & *chafser*, ac خفارت *chafāret*. Vehementia pudoris. *Gol.*

متخفرة *chafret*, مخفار *mychfār*, متخفرة *mūtechafferet*. Valde putibunda & verecunda mulier, & *chufret*, ac خفارة *chufāret*, i. q. زيمة *zimmet*, Protectio, præsidium *Gol.*

خفس *chafs*, *Act.* Deridere, ludibrio habere, diruere, obscœnè loqui, parum comedere, luctando vincere, multum *vel* parum aquæ commiscere vino. *Gol. Cast.*

خفش *chafes* . Parvitas seu angustia oculi, & imbecillitas visûs, quæ à natura, etiam à morbo, *pec.* talis ut noctu cernatur, non interdiu, die nubiloso, non sereno. *G.*

خفشا *chafšā*, *fœm.* رخفش *achfes*. Quæ noctu melius cernit quàm interdiu, aut parvos habens oculos, aut visu imbecilles. *Gol.*

خفض *chafz*, *Act.* الخفلف *alcīaklak*, سوزي بوغازي *alcīaklyk* الخفلف *alcīaklyk* سوزي بوغازي *sözi boghazy icinden söylenmek*, راحت *rāhet* . *Acht.* Depressio, deprimere, demittere vocem, ex guttore proferre vocem, & leniter, commodè ac quietè agere vitam, & *ex Gol.* Circumcidere puellam, vocali *kesre*, seu *kesrā* afficere ultimam inflexæ dictionis literam, & leniter incedere jumentum, Item vocalis *kesre* in fine inflexæ vocis, quæ aliàs à trahendo dicitur جر *gerr*. Porro ipsa submissa vox, sutturatio, ac lenis incessus.

خفع *chafæ*, خفعان *chafæ-ān* . Laxitas articulorum, & *chafæ* velum aut panus suspensus.

خفت *chafk*, *Act.* Palpitare, tremere, sonare soleam, & re latā, uti soleā, ensis lami-
nā, *vel* ictu leviori percutere, & *chafyk* ac *chufak*, & cum ة, *Pl.* خفتات *cha*, & *chufy-*

kāt, خف *chysak*. Medio corpore gracilis equus. *Gol.*

خفكان *chafakān*, *Act.* Palpitare, leni motu ultro citroque agi, aut tremere, capite nutare dormitantem, emicare ac vibrari fulmen, susurro sonare ventum, & *c.* & *usit.* Palpitatio, trepidatio cordis, affectio morbo-
sa. *Batticuore.* مرض خفكان ضميمه علت *marazý chafakān zamīmei ʔllet oldy*. Morbo accessit trepidatio cordis. *S'accrebbe la malattia con un battimento di cuore. Se.*

خفقه *chyskat*. Res ferè latior, quā percutitur. *Gol.*

خفك *chafk* . بوغف *boghmak*. Strangulatio, suffocatio.

خفن *chafen*. Laxitas externa ventris. *Gol.*

خفنجل *chafengel*, خفشل *chafesil* . Gravatus stomachum, & tardè ac distortis curibus incedens. *Gol.*

خفو *chafw*, خفي *chafz*, *Act.* Occultare, celare, & latius se diffundere ac utrinque per nubis latera emicare fulmen, & ipsum fulmen tale in latum emicans; Cum verò leviter fulget seque protendens desinit, tale fulmen وميض *wemýz* dicitur: cum nubem findens in longum & rectā sursum exporrigitur, fulmen hoc عتيقة *ākýket* vocant. *Gol.*

خفوت *chafūt*. Mulier gracilis, aut sola quidem & seorsim, non inter alias, placens. *G.*

خفود *chafūd* . Abortiens camela. *G.*

خفوف *chufuf*, *Act.* Pāucum esse, aut evadere, citò incedere, agilem esse, talemve & obsequentem se præbere. *G.*

خفوف *chaffuf* . Hyæna. *G.*

خفوف *chafūk* . Medio corpore gracilis equus, & *chufūk*, *Act.* Occidere stellam, & hinc خفوف النجم *chufūken-negm*. Tempore, quo occidunt Pleiades. *G.*

خفه *chafe* . اوکسرك *öksürük*. Tussis, & بوغش *boghyš*. Suffocatio, strangulatio. خفه کردن *chafe kerdem*, i. q. خفه کردن *chafe kerdem*, بوغف *boghmak*. Suffocare, strangulare.

خفي *chafz*, *Act.* i. q. خفو *chafw*, & Manifestare, prodere, ac facere, ut è latibulo exeant mures.

خبي *chafi*, خافي *chāfi*, i. q. خبي *chāfi*, خابى *chābi*, كزلو *gizlū*, نهان *nihān*. Occultus, clandestinus, reclusus, absconditus. Occulto, nascosto; *Dual.* خفتان *chafijān*, *pec.* Vox & vestigia pedum mulieris, quòd ex iis indicium capiunt de corpore & animo ejus minùs

nus cuique apertis. Gol. علم بادشاهه خفي و
 یلمی پادشاهی خفی wü püside
 degül. Non latet Regem. Non è nascosto al
 Rè, non ignora, &c. Ll.

خفیه chufjet, & chyfjet. Abdirum, oc-
 cultatio. Nascondimento, secretesza. خفیه
 chufjeten. Clām, clanculum, occultè. Di
 nascosto, nascostamente, occultamente, se-
 cretamente. Ik. Ll.

خفیه chafijet, Fem. & خفی chafī, Pl.
 san. & خفایا chafjā. Res occulta,
 arcanum. Cosa occulta, arcano, secreto, &
 ex Gol. Genius dæmonve in terra, hominif-
 ve corpore delitescens, & ipsa facta ab eo
 obsessio, mania, & puteus, pec. qui occul-
 tatus sæpius refoffus fuerit, & Nomen loci
 leonibus abundantis. G.

خفید chafid a. Levis pullus struthioca-
 meli. G.

خفید chafjeded, Pl. خفاد chafādīd,
 خفیدات chafjededāt. Celer, & pullus struthiocameli, levis
 ac agilis struthiocamelus. G.

خفیدن chafiden p. اوکسرمک okürmek.
 Tussire, & ex Cast. penetrare, & chafiden.
 صولق solmak, Anhelare, respirare. Hal.
 V. Cast.

خفیده chafide p. اویشمش اعضا ujusmîs
 & zā, & بوغولش boghulmîs. Stupefactum
 membrum, & strangulatus, suffocatus.

خفیر chafir a. Protector, tutor, paracle-
 tus, & quod a viatoribus extorquetur pro
 custodiis viarum. Angarie, che si pagano per
 le custodie delle strade. An. f. id quod vul. di-
 citur ghafar. V. خفارة

خفیس chafis a. Aquâ valde dilutum vi-
 num.

خفیز chafyz, & مخفوز mehfüz.
 Depressus, submissus, & obsequens, & i. q.
 chafz, Commoditas vitæ. G.

خفیف chafif, یینی iejnî. Levis pon-
 dere, dignitate, moribus. Leggiero, scemo,
 di poco ingegno, & agilis. Snello, destro. An.
 & Genus carminis. Gol.

خفیک chafyk a. Quàm maximè pernix
 equus. G.

خف

خف chykk, Pl. خقوک chukūk, &
 اخقاک echkāk. Fissura terræ, & chakk,
 Stagnum lacusve arefendo rimas agens.

خقوک chakūk. Vulvâ præputiove ema-
 ciatis sonum edens jumentum, sonus autem
 ille خقخقه chakchake dicitur. Gol.

خل

خل chal p. pro خلّ chall a. سرکه sir-
 ke. Acerum, & chul p. سمک sümük. Mu-
 cus nasi. Mocci.

خلّ chall, Act. Diminui & extenuari
 carnem, inopem & pauperem evadere, in-
 digere, findere linguam pulli camelini, ne la-
 cket, & aciculâ similiue re transfixam con-
 nectere vestem, & comm. gen. Plur. خلال
 chylāl, & لخل achull. Acetum. Aceto.
 Item Via per arenam, reptans per arenas
 anguis, vestis trita, macilentus, & contrā
 pinguis, paucis plumis prædita avis, came-
 lus annicula secundum annum ingressa, ve-
 na quædam in collo, & fissura in veste. G.

خلّ chyll, & chull, Plur. اخلال achlāl.
 Amicus, pec. intimus & sincerus, & chyll,
 Pauper, egenus, & chull, ut adjec̃t. Intima
 amicitia. G.

خلا chalā a. i. Secessus, latrina. Cesso.
 قضای حاجت chalāje warmak, وایمق
 کزانی hāget kylmak. Ire ad seces-
 sum, ventrem exonerare. Andar del corpo.
 Item

خلا chalā, Act. Vacuum & desertum ef-
 se locum, vacuum & liberum ab aliqua re
 esse hominem, præterire, effluere tempus,
 irridere, ludibrio habere, & locus vacuus,
 ubi nihil est, desertum. Porro chalā, Præ-
 ter, citra, خلا عن chalā en, Idem. خلا
 ما chalā, Idem. خلا ان chalā en. Præter-
 quam quod, nisi quod. G.

خلا chalā, pro خلّ chalcn, Coll. خلاة
 chalāt, unit. Pabulum, pec. virens.

خلاب chylāb p. چامور ciāmur, & چرکاب
 cirkāb. Lutum, & colluvies, & ex Cast.
 Mollis terra, in quam pes immergitur, &
 homines cupiditatibus suis obsequentes.
 Fango, & aqua spurca, laucello.

خلاب chalāb, & خلوب chalūb, &
 خلوب chalbūb. Deceptor, & mendax. G.

خلابة chylābet, Act. Verbis decipere, &
 fallere, & forcipes. G.

خلایب chalābis, & خلابیس chatābis. Va-
 nus, & secundum Mendacium, res incom-
 posita, & Pl. absque sing. Dispersi, pec. e
 grege, & illaudati homines vilesque, &
 chulābis, Sermo subtilis ac vanus, & men-
 dacium. G.

خلاسی chylāsî. Puer inter duos, albi-
 cantem & nigricantem, parentes, gallus in-
 ter duas gallinas Indicam & Persicam. G.

F f f f f

خلاسیة

خلاصه *chalāsjet. V.* خلاصه
 خلاصه *chalāsme p.* تخته صیرولغی *töch-*
me sajruhygy. Morbus ex indigestione cibi.
Hal.

خلاصه *chalāse p.* چورچوب *čior čiop*, و گمی دومی *gemi dümeni.* Quisquilix ex lignulis, spinis, festucis, و clavus, gubernaculum navis, *Niz.*

خلاص *chalās a.* قورتلش *kurtuliš.* Liberatio, redemptio, libertas, salus. *Scampo, liberazione, rilascio, libertà. Ik.* خلاص *chalās e.* قورتلمک *kurtarmak*, آزاد *āzād e.* اطلاق *ylāk e.* صالیویرمک *salıwırmek.* Liberare, salvare, dimittere, absolvere. *Far scampare, liberare, saluare, rilasciare. Ll.* خلاص *chalās ol.* و قورتلمک *chulās bulmak, kurtulmak.* Liberum & saluum evadere, liberari, absolvi, dimitti, eximi. *Scampare, saluarsi, esser liberato, sciolto, rilasciato, essente. Ik.*

خلوص *chylās, chulūs, Aët.* Bonum & exquisitum esse, aut bene habere, puram, impermixtam, meram & sinceram esse rem, و pervenire rem ad aliquem. *Item هر نسنه نک دینه چوکن ثفل her nesnenün-dibine cöken süfl. Fæx, و sedimentum in fundo rei, و chylās etiam Liberum saluumque evadere, و salus, و i. q. خلاصه و Igne purificatum aurum argentumve. Gol.*

خلاص *challās a.* Liberator, salvator. Liberatore, salvatore, redentore.

خلاصه *chulāset, و chylāset, و chulāse,* هر نسنه نک کریده سی و ایورتلمشی *her nesnenün-güzideşi we öjürtülmişi.* Purior meliorque pars rei, optimum cuiusque rei, و ex Gol. Butyrum sincerum & purificatum. *Il migliore, e più puro, è squisito d'una cosa, squisitezza, fiore, sostanza. II.* نقاوه *nukāwe.* خلاصه ادعیه مخالصة انجم و *chulāse ed-ğjei muchāleset engiām we nukāwei esñijeī sādāket ferğiqm.* Salutationes bonorumque apprecationes purissimæ, sincerissimæ. *Ll. V.* پیام. Sic مضمونی *chulāse mæzmünī.* Optimum, seu substantia contenti tenorisque literarum. *La sostanza del contenuto della lettera. Ll.* هر برینک خلاصه *chulāse* اخبار بیورلدی *her biriniün-chulāse efkārī istychbār büjüryldy.* Petita est cuiusque optima sententia. *Fu dimandato ad ogni uno il suo ottimo parere. Sæ.* خلاصه *chulāse* مافی العلو والشغل *chulāse māfil ulwi wes-süfl.* Optimum eorum, quæ in altis & in

infirmis sunt. *Il migliore di tutto ciò, che si troua, e nel cielo, e nella terra. Ah.* خلاصه *chulāse efkār kār-zār üze kārār buldy.* Substantia consiliorum firmata est in certamine, h. e. ex pluralitate votorum conclusum est bellum, aut pugna decreta. *Il migliore de' pareri fu di combattere, fu risoluta, è conclusa la guerra, è la battaglia. Sæ.*

خلط *chylāt, Aët. coniug. 3.* Miscere, immiscere se, coire, affici noxā, و perple-xum ac confusum esse mente, seu demen-tiæ aliquid pati, *Item Miscella turba ex hominibus, camelis, pecudibusve aliis con-stans, و Nom Urbis Armeniæ. G.*

خلع *chulā a.* Affectio epilepsiz simili-s. *G.*

خلاعة *chulā-æt, Aët.* Aristas suas emittere ac efferre spicas, و frondere و quidem perenni virore arborem *عضاه jzāb dictam. G.*

مخالفت *chylāf, Aët. conjug. 3.* Repugnare, adversari, dissentire, contradicere, و contrarium, contra-rietas, repugnantia, contradictio, contra-ventio, و q. mendacium. *Contrariare, ef-ser contrario, ripugnare, opporsi, contradi-re, & il contrario, contrarietà, è menzogna, falsità. chylāfi hakk.* Juris & æqui oppositum, iniquitas, injustitia, و q. *adverb.* Iniquè, seu contra jus & æquum. *Contro la ragione, و equità, o dritto, ingiustamente. بونا و بونده خلاف یوقدر bun-a, we bundæ chylāf ioktur.* Nihil in hoc falsitatis. *Non c'è in questo falsità, è contrarietà alcuna. Tef.* بویازدقلمزک بریسی خلاف دکدر *bu iāzdüklerimüzün-birisi chylāf degüldür.* Eorum, quæ scripsimus, ne unum quidem est falsum, nihil in eis, quæ scripsimus, falsitatis, omnia vera. *In tutto quello, che vi hab-biamo scritto, non vi è la minima falsità. Ll.* خلاف انها *chylāfi inhā.* Falsa relatio. *Relazione falsa. Opáczne udánie.* خلاف ايله *chylāfi inhā ile.* Falsò, falsà relatione. *Falsamente, con falsi riporti, con far inten-der una cosa per un'altra. Ll.* خلاف نفس *chylāfi nefsül emr.* Contra rei veri-tatem. *Contro la verità, e realtà del fatto. Ik.* خلاف صلح و صلاح *chylāfi sulhu selah.* Contra pacem. *Contro la pace, in pregiudi-zio dell' alma pace. Ll.* خلاف طبیعت *chylāfi tabi-æt.* Contra naturam, genium, و consuetudinem, regulam. *Contro l' suo genio, costume, è natura. Ik.* خلاف قیاس اوزره *chy-*

chylāfī kyjas üzre. Contra id quod, aut aliter quàm existimes, irregulariter. Irregularmente, contro quel, che si pensava. *Hæl. gewābü-müzde chylāf ioktür ytimād idün-ki.* In dictis nostris confidite, quòd... Non vi è falsità nelle nostre parole, siate sicuri, che... *Ll. chylāfī sulh is idenler.* Qui actiones perpetrant paci adversantes. *Quei, che fanno attioni contro la pace.* *Ll. bizi chylāfan-lattiler.* Nos falsò detulerunt. *Ci hanno accusati à torto, falsamente.* *Opacznie nás událi. Kyrk. chylāfī ser-ý serif.* Contra legem & sanctam justitiam. *Contro la legge, è contro la santa giustizia.* *Ll. chylāfī musāfatü müwālāt bereket ider olur ife.* Si quis reperitur, qui contra amicitiam & bonam correspondentiam peccaverit aut motum aliquem fecerit. *Se vi sarà chi faccia moto, è commetta attioni contro l' amicitia, e buona corrispondenza.* *Ll. chylāfī mu-tād.* Contra & supra consuetum, infuetus. *Contro il costumato, è praticato, straordinario.* *Ll. iāniün-üzze gelmeleri chylāfī ähtnāmei hümayün-olmaghile.* Cùm sit contra diploma Imperiale capitulationum eos ad vos recipere. *Per esser il ricouerarfi da voi contro le Capitola-zioni Imperiali.* *Ll. kimi sölle kimi chylāfin söljer.* Alii sic, alii contrarium dicunt. *Chi dice così, chi afferma il contrario.* *Sæ. chylāfin-ge.* Ex adverso, in contrarium, repugnante. *In contrario.* *ber chylāfī kyjās.* Contra id, quod quisque putasset. *Contro ciò, che si haurebbe ogni uno pensato.* *Sæ. min chylāfī.* Ex diversis & contrariis lateribus. *Gol. ex Corano.*

chylāfet (*chyllifen*, seu *chyllifā*) *Act.* In locum succedere, locum occupare, vices implere, & *ust. ipse* Vicarius, successio, locumtenentia, & Imperium ejusve dignitas & administratio, locumtenentia seu vicarius Dei. *Luogote-*

nenza, vicariato, vicegerenza, & imperio, dignità, & autorità Imperiale, monarchia. *chylāfetī kübrā we saltancī üzmā.* Supremum dominium, imperium, seu, q. vicarius immediatus Dei. *Sopremo imperio, monarchia assoluta, vicariato di Dio.* *Sæ. ani mertebeī chylāfete getürmis idy.* Ipsum ad vicariatus sui gradum dignitatemve evexerat, h. e. eum in docendo hypodidascalum suum creaverat. *L'hauea fatto il suo proto, è luogotenente nell' insegnare.* *Eb.*

chalāk, & *chylāk* a. نصيب *nasībī minel chajri.* Portio boni & felicitatis. *Buona sorte, & chylāk, ac chelūk.* *Nom. rei odoratz. Gol.*

challāk a. Bene creans formansve. *Gol. Creator. Creatore.* *challākī kīnāt.* Creator universi. *Il creatore di tutte le creature, dell'uniuerso, & Br. del cielo, e della terra.* *Sæ. challākī āgīnābī ālem.* Creator mirabilium mundi. *Creatore delle marauiglie del mondo.* *Ik.*

challāket. Lævem esse.

chalāl a. Species dactyli immaturi. *Gol.*

chylāl a. *Pl. tū chāl.* Accra. *Aceti.* *Item Pl. tū chāl.* Tenuitates, distractiones, interstitia, & *Pl. tū chāllet.* Mores, proprietates, & *tū chullet.* Amici. *Item, ut sing. vul. hylāl Pl. achylle.* Dentiscalpium. *Sanstierer. Steccadente. Curedent. Zebna spēlkā. Item Lignum, quod trajicitur per pulli camelini linguam, ne lactere & sugere possit, & spinæ seu aculei enascentes e ramis palmarum V. Gol. Porro aralyk.* Medium rei, interstitium, & q. via, mos, regula, stylus. *Mezo, tramezo, regola, uso, stile, ut chylālī türkide.* In stylo, seu scribendi modo Turcico. *Nello stile Turchesco.* *Ik. chylālīnde.* Inter eos & in medio ejus rei, vel eorum. *Trā di loro, in, &c. Ik. chylālī gēngü gidālde we es-nāi hērbü kytālde, & chylālī muhārebede.* Inter pugnandum, durante pugna. *Mentre si combatteua fieramente, durante la battaglia.* *Sæ. chylālī isti-āli nāirei kārzārde.* Idem Dum accenderetur pugna. *Sæ. chylālī mekalīnde ychtī.* Confusio styli ejus. *Confusione del suo stile.* *Ffffff 2* *Sæ.*

Sa. خلال مصاحبته *chylālī musāhabette*. Inter colloquendum, in medio conversationis. *Trā li discorfi. Sa.*

خلال *chulāl*, و خلالي *chulālī* . *Coll.* Daetyli maturi inter immaturos خلال *chalāl* dictos quæfiti, و *chulāl*, cum res dulcior acescit. *Gol.*

خلال *challāl* . Acetarius, aceti venditor.

خلالت *chalālet*, *chy*, و *chulālet*. Amicitia sincera. *Amicitia vera, sincera, candore*, و *chulālet* Reliquæ cibi hærentes inter dentes, quæ inde dentiscalpio eximuntur. *G.*

خلالوش *chalālūš* . Multitudo hominum, contentio inter illos, و murmur, multorum strepitus, turba, vehemens tumultus. *Folla, tumulto, bisbiglio. Cast.*

خلان *chullān* , *Pl. tū* خليل *chalīl* Amici intimi. لخوان صدق و صفا و خلان *ychwānī sydku safā we chullānī iā-rānī wefā*. Sinceri & veraces Amici, fidi Socii. *Li veraci fratelli, e fedeli compagni; Li buoni compagni. Del.*

خلايا *chalājā*, *Pl. tū* خلية *chalijet* Naves magnæ, و alvearia apum.

خلائف *chalāif*, *Pl. tū* خليفة *chalifet*. Vicarii.

خلائق *chalāik*, *Pl. tū* خليفة *chalīke*, Creaturæ, و vertices collium aptati recipiendæ pluviz. *Gol. و q. Pl. tū* خلقت *chalk*. Populi, homines. *Creature, populi, gente, buomini. Ik. و usit. vul. ut sing.* Serva, mancipium. *Esclavin / Dienstmagd. Serua, schiava. Servante, esclave. Služebnicá / služebnicá.*

خلب *chalb*, *Act.* Vulnere unguibus, *tis*que diripere, discerpere, succidere gramen, verbis decipere, fallere. *Gol.*

خلب *chylb*, *Pl.* لخلاب *echlāb*. Unguis feræ aut rapacis avis, gryps, septum cordis & hepatis, hujus pars, aut album quid iis adhærens, (*sic erit diaphragma*) Velum cordis, (*atque ita videtur esse pericardium*), aut musculus intercostalis, خلب النساء *chylbün-nisā*, dilectus mulieribus & amatus, و *in Pl.* لخلاب النساء *echlābün-nisā*. Ab iis dem amati. *Gol. Item chylb, و chylib.* Muscus nasi, و *chaleb*, Calamus. *Cast.*

خلب *chulb*, و *chulüb*, *Coll. i. q.* ليف *lif*. Lignum palmæ, seu potius fibræ, quarum est illud mera compages, aut funis ex iis tortus, vel medulla & cor palmæ, و *chulb quoque, i. q.* حماة *hamāt*, Cœnum, lutum durius cohærens. *Gol. Item ex Cast. Colly-*

rium, *pec.* illud, quod ex fuligine adipis ovis, aut œsypo nigrum paratur, lapidi aliisve rebus tritis inditur, oculisque inungitur.

خلب *chulleb* . يغمور سز بلوت *ieghmursz bulut*. Nubes pluviz expers, quod frequentem non habuit pluviam fulmen, برق *berkī chulleb*. Fulmen infœcundæ nubis, و *proverbialiter* vanus pollicitator. *Gol.*

خلبة *chalebet*. Deceptores, mendaces, و *chalibet* Deceptrix, و jactanter incedens mulier. *Gol.*

خلبن *chalben* . Fatua, و extenuata, macra. *Gol.*

خلة *challet*, *i. q.* خصلة *chaslet*. Natura, mos, proprietas, sive bona, sive mala, و paupertas, vinum acidum seu acescens, vinum acre, item portio aceti, unus cumulus arenaceus, و *comm. gen.* Camelus annicula, quæ secundum annum ingressa est, و *i. q.* ثلمة *sülmet*, Hiatus, foramen parvum, imò quodcunque, & foramen in arundinea domo. Item *chyllet*, Theca coriacea, cui inditur ad custodiam vagina gladii auro monilibusque ornata, و *ipsa* vagina, lorum quo obvolvitur cornu arcus, و cibi inter dentes relictæ particula, aut quæ dentiscalpio inde eximitur. *Gol. Porro*

خلة *chullet*, دوستلق *dostlik*. Amicitia, و amicus, amici. *Amicitia, & amici. Ik.* خلة مخصوصة *chulleti machsûsa*. Amicitia propria, firmissima. *Singolare, e strettissima amicitia. Ik. Item chullet ex Gol.* Indigentia, و (حمض *hamz*) Plantæ ferè spinosæ genus dulciore sapore, aliud est amarioris & falsæ, quod in pabulum appetitur camelis.

خلج *chalğ*. *Act.* حركت *çekmek* *berçket* . Trahere, protrahere, abstrahere, ita و retrahere vel à foetu lactando matrem, vel à matre aut lacte foetum, و in genere movere, agitare, *pec.* hastam vibrare, eaque confodere. *V. Gol.*

خلج *chaleğ*, *Act.* Dolere ossa ex lassitudine, labore, vel incessu, و *ipse* ossis dolor seu lassitudo. و *chuläg*, *Pl. tū* خلج *chaliğ*, quod *V.*

خلجان *chalegian*, Agitatio, motio, *Ik.* palpitatio, motus, motio, anxietas, curiositas. *Agitatione, commotione, perturbatione, anxietate, curiositate. An.* خلجان *chalegian* . مضطرب *muzdaryb* . Agitari, trepidare. *Commouersi, muouersi, esser agitato, commosso; و In mentem venire. Venir nel pensiero.* خلجان تردد و اشتباهدن *chalegian tereddüdü istibâb-*

beret, aut oblato aliunde munere, & repudiatum *juvenem filiumve* relinquere suo arbitrio; Imponere chlamydem talaremve vestem honoris ergo, eoque dono donare, Item venari, & exire è loco. Porro Carnes cum rebus aromaticis coctæ & loculo inclusæ, quæ in com meatum itineris circumferri solent, aut siccatae vento carnes, quæ assantur in membrana adiposa. *Gol.*

خلع *chul*. Divortium, quod fit desiderante uxore, eaque remittente, quæ ex pacto antenuptiali deberentur ipsi, si quando dimitti contingeret. *Tef.*

خلع *chylæ*, Pl. **خلعة** *chyl-æt*. Vestes talares honorariæ, & c. **خلع فاخره ملوكانه من** *chyla-ÿ facyrei mülükâne-müz ile chyl-ætlenüp*. Postquam donati sunt, & induti pretiosis nostris vestibus Regiis honorariis. *Sendo stati riuvestiti con nostre pretiose vesti Regie date loro per honorarli. Ll.*

خلع *chule-ā*, Pl. **خليع** *chalÿ*, quod *Vide.*

خلعة *chal-æt*, *Aët.* Ornare veste Regiâ, & *chul-æt*, i. q. superius **خلع** *chul*, & ipsa talis mulier, ac melior ac selectior pars opum. *G.*

خلعة *chyl-æt*, **قفتان** *kaftan*. Vestis talaris honoraria, quæ gratiæ testandæ causâ à Rege vel Præfeto donari solet. *Veste d'honore solita darfi dal Gran Signore, ò dalli Bassà nell' audienze, sì alli Rappresentanti d'altri Prencipi, come à quelli, à quali conferiscono qualche carica.* **خلعة فاخره** *chyl-æt facyre*. Talis vestis pretiosa, Regia, Imperialis. *Ll.* **خلعت كيمك** *chyl-æt gejmek*, **خلعتنمك** *chyl-ætlenmek*. Talem induere vestem, seu tali veste donari. *Esser honorato d'una simil veste. Ll.* **خلعت فاخره و التغات عاليه من ايله** *chyl-æt facyre we iltifati ālijemüz ile kāmijāb oldy*. Pretiosa veste Regiâ, & æstimatione nostra Imperiali condecoratus voti compos factus est. *È stato honorato con una Regia veste, e con dimostrazione della nostra alta stima. Sæ.*

خلعت كيدرمك *chyl-æt gejdürmek*, **قفتان كيدرمك** *kaftan gejdürmek*. Veste honorariâ ejusmodi donare. *Honorare con una veste, ò Castano, & c.*

خلع *chalf*, *Aët.* Venire post vel ponè alium, in locum succedere ei, refarcire vestem, parti detritæ aliam substituendo, instaurare, utque pro alia re sit efficere, & haurire seu haustam tollere aquam, Item **كذل** *kuddām*. Quod post vel ponè est,

pars postica, & post veniens, succedens, pec. tempus tempori, populus populo, posteritas, & dictum depravatum, ac stabulum cameli. *Gol.* Porro in *Tef.* videtur significare Compensatio, retributio, ut **الله تعالى ويردكز صدقه لك خلغن ويرر** *allhāhū te-ālā wirdügün - üz sadakalerün-chalgin*, vel *chalefin wirür*. Deus retribuet vobis elemosinas, quas datis, & succedere faciet alias in locum erogatarum facultates. *Dio vt renderà il contraccambio delle cose date per amor suo. Tef.*

خلع *chalef*, *Aët.* Post vel ponè venire, succedere, haurire aquam, gravem odorem contrahere os jejunantis, ita & odore ac sapore in pejus mutari lac, vinum, cibum, etiam vitio depravari corrumpique hominem, & declinare in latus armo distortum camelum, & Pl. **اخلاف** *achlāf* (سلف *selef*.) Qui post venit, successor, proles, posteritas. *Succeffore, che viene doppo, posteri, posterità.* **خلع اشرفي** *chalef-i esref-i*. Nobilissima proles, nobilissimus filius post se relictus, & successor ejus. *Il suo nobilissimo figliuolo, e succeffore. Sæ.* **خلع خلافت شعاري** *chalef-i chylāfet ši-āri*. Regius ejus successor, quod *Br.* *Il suo succeffore al Regno. Sæ.* **خلع افلرمن** *chalef-erümüz*. Nostri posteri, & successores. *Li nostri posteri, ò succeffori. Ll.*

خلع *chylf*, Pl. **اخلاف** *achlāf*, **امجك باشي** *emğek bāši*. Papilla uberis camelini, quam mulgens digitis tenet, sunt quæ duæ anteriores, duæque posteriores, & ex *Gol.* Costa spuria seu brevissima retrorsum vergens.

خلع *chal:f*. Camela prægnans. *G.*

خلع *chulf*, *Aët.* **عهدنه وعدده سنه** *ahline, wæ-desine muchāleset*. *Acht. cum addito* **كذب** *mustakbile mach-süstür*, *kizb māzyie muchtāss oldugby gibi*. Contrarium ejus facere, quod promiseris, seu ut *Gol.* Contravenire promissis, quod contrarium est repugnatve promissioni vel concitatæ expectationi, proprie autem dicitur de futuro, uti **كذب** *kizb de praterito. Far il contrario di ciò, che si è promesso, contravenire alle promesse.* **خلع وعد** *chulf-i wæ-d*, **شهد** *chulf-i wæ-de. Idem. Ik. ut* **عهدني من خلف و خلاف ايله تلخ و ناكوار** *sebd-i āhtÿ mürri chulfü chylāf ile tel-chu nāgüwār itmen-*. Mel promissi, amaro seu felle contraventionis amarum insulsumque non reddatis, promissis vestris non contraveniatis. *Non amareggiare il dolce della*

della promessa col fiele della contravvenzione, è mancamento di parola. Ik. خلف وعده *chulf' i wæ-deje yktām ide-mejüp*. Cum non posset auderetve promissis deesse aut contravenire, quod Br. Non potendo far di manco di mantener la sua promessa. خلف وعده لری صورتی نمایان اولیجف *chulf' i wæ-deleri sureti nümājān olygiāk*. Cum appareret facies contraventionis promissionum eorum, quod Br. Vedendosi deluso. Sa.

خلفا *chulefā*, Pl. خليفة *chalife*. Vicarii, successores, substituti, locumtenentes, & Principes supremi, Reges, Imperatores, q. Vicarii Dei. Vicarii, Sostituti, Luogotenenti, Prencipi sournani, Rè, Imperatori. Sa. Ll. اول سلاطین معدلت آیین و خلفای *ol selatyni mæ-dilet ājin we chulefāi rūji zemīn*. Illi æquitatis observantissimi Principes, ac Monarchæ totius mundi. Quelli giustissimi Prencipi, e Monarchi del mondo. Sa. خلفای عثمانیه *chulefāi ūsmānīje*. Imperatores Othōmanici. G' Imperatori Ottomani. Sa. الخلفاء الراشدون *el-chulefāūr-rāsidūn*. Primi Imperatores quatuor post Mahometem Ebu beker, Omer, Osman, Ali; Turcis quidem; nam Persæ solum Alim habent pro successore legitimo. Gol. خلفاً بعد سلف *chalefen bæde selesin*. Successivè, successione perpetuâ, non interruptâ. Successivamente, con successione mai non interrotta. Sa.

خلفان *chulfān* a. Rebello. Gol.

خلفانی *chulfāni* a. Retrorsum incedens. Gol. Repedans. An.

خلفه *chalfet*, Act. یرنه آدم قومف *ierine adem komuk*, & قولاغز *kulaghuz*. Substituere alium in locum sui, & Dux viæ. Acht.

خلفه *chylfet* مخالفت *muchālefet* a. Adversari, contravenire, & بری کدوب بری *biri gidüp biri ierine gelmek*. Unum alteri succedere, successio. Successione, posterità. Acht. ex Gol. autem i. q. وکار *wer-kār* p. Vicarius, qui alterius vices in re aut opere conficiendo, & in genere res vicaria, item res post aliam consequens, aut diversitas & vicissitudo diei & noctis, diversi generis turba, partim mares partim fœminæ, pec. herba post aliam marcescentem germinans, aliis quæ germinat æstate post tempus vernum, ita fructus aliis subnascens, bicolor, & duorum generum res, seu potius in genere *πικρίλ*, Varius, discolor, item alvi fluxus,

quo varii excernuntur humores, & prægnans camela, خلفه *chelifet*, Fœm. scil. Contrarium facientes, repugnantes, adversantes, & post alios venientes & consequentes. Gol.

خلفه *chulfe*, i. q. خرفه *churfe*. Portulaca. Cast.

خلفی *chalefī* a. Successivus. Successivo.

خلف *chalk*, Act. Creatio, productio, seu خلق *chalk* e. یراتف *iaratmak* *düzetmek*. Acht. Quantitate suâ rem & mensurâ definire, & aptè commetiri, ut corium antequam secetur, parare, & formare, producere, creare, fingere, effingere mendacium, lævigare & æquabilem reddere, ita & lenire orationem, eâve leni uti, & falsò attribuire ac effingere dictum, vel carmen alicui, qui ejus autor non sit. Gol. Produire, formare, creare, generare. Item خلق *chalk*, Coll. Populus, natio, vulgus, plebs, aut, ut Gol. Res creatæ, creaturæ, pec. homines, & multi, quidam, ita ut قوم *kawm* usurpatur. Geschlecht / Nation / Volk / Pöbel / Leuth. Popolo, nazione, volgo, plebe, gente, huomini. Peuple, nation, populace, menu peuple, gens, monde. Lud / národ / polskstwo / ludzie. خلق جیعتی *chalk genū-āty* خلقك اوشغی *chalkun-ut-maghy*. Turba populi, concursus hominum. Eine Menge / Zulauff / hauffen Volk. Turba, frotta, moltitudine, concorso, piena di popolo, ò di gente. Troupe, amas, concours de peuple, grande assemblée de gens, d'hommes, de monde. Wielki gmün / gromáda / kupá / zbieganie ludzi. خلق جاهل *giāhil chalk*. Ignarum vulgus. Das gemeine Volk / Pöbel / die Menge schlechter Leuth. Il volgo ignorante, popolazzo, plebe, gente ordinaria, bassa. Le menu peuple, le commun peuple. Pospolstwo / podli / niewiádomi ludzie / motloch. خلق عالم *chalky ālem*. Populus mundi, mortales, mundani. Il popolo, il mondo, la gente del mondo. خلق دلنده اولان سوزلر *chalkun-dilinde olan sözler*. Crebrescentes nuntii. Li discorsi, la voce del popolo.

خلف *chalek*, Act. Lævem esse & tritam vestem, & Coll. Pl. اخلاق *achlak*, & خلقان *chulkān*. اسكى نسنه *eski nesne*. Verusta, trita, lævis vestis, aut aliud quid, latus jumenti, &c. Interior pars speluncæ, æquabilis leviorque pars seu species frontis,

&

و *chalyk* Creans, efformans, parans, و qui bonæ est indolis. *Gol.*

خلق *chulk*, و *chuluk*, Pl. خلق *chuluk*, و اخلاق *achlak* خوي *chuj*, و طبيعة *tabi-æt*, سجيّه *seğijë*. Quod naturâ insitum, natura, indoles, mos, pec. præstantior, pec. fortitudo, religio. *Natura, indole, costume.* ايوخلق *eiü chulk*. Bona indoles. *Bona natura.* صاحب خلق *sā-byb chulk*. Optimæ indolis ac morum. *Di ottima natura, e costumi.* *Ik.*

خلق *chullak* . Mulier genitalibus artis, ut coitum admittere non possit, sive à natura hoc sit, ut in virginibus, sive vitio, ut à cæcis hemorrhoidibus. *Gol.*

خلقان *chulkan*, Pl. خلق *cholak*, unde خلقان فروش *chulkān fürūs*. Qui vrusta quævis vendit. *Cast.*

خلقه *chalke*, *Act.* Creare, fingere, lævigare. *Gol.* و ex *Acht. i. q. usit.* حلقه *halke*. Circulus, annulus. *Ring / Circle.* Cerchio, anello. Cercle, anneau, boucle. *Kolcá / ic. V.* حلقه; Ubi addantur hinc derivata. خلقلق *chalkelemek*. Annulo astringere. *Einhaften / zusammen.* Anellare, annagliare. Boucler, anneller. *Kelcá / mi zápinác / و خلقلو *chalkeleü*. Annulum habens pendentem ex aure و annularis, in annulos elaboratus. Fornito d'anello, & cerchietto all'orecchio, & altroue, & fatto in anelli, magliato, &c.*

خلقه *chylket, chulket*. Creatio, seu potius forma exterior, pec. à natura indita, item ut *Adject.* ad pluviam disposita nubes. *Gol.* Indoles. *Creatione, natura, forma esteriore, proprietà.* *Ik.*

خلقلنمق *chulklanmak*. Assuescere, q. habitare se, ut خلقليله خلقله *gerektür ki anün- chulkleri ile chulkhana*. Oportet ut contrahat in se mores illius, seu se imbuat moribus illius, indolique assuescat aut se conformet. *Bisogna che si confaccia con esse ne' costumi, s'imbeua de' suoi costumi.* *Tef.*

خلل *chalel, Act.* Corrumpi ac depravari vitio aliquo, defectu, vel negligentia negotium, و Pl. خلل *chylal, i. q. فرجه *fürge*, ايكي نسنه ارالغي *iki nesne aralyghy* كدك *gedük*. Interstitium inter duas res, hiatus, و pec. nubium unde manat pluvia, و infirmitas, tenuitas, dispersio, و animorum distractio. *Gol.* *Usit.* Turbatio, alteratio, confusio, defectus, ruptura, damnum. *Disturbo, intorbidamento, breccia, rottura, danno, mancamento, pregiudizio, inconueniente, disordine.* خلل و خلل *chalel* .*

خلل كتورمك و *chalel wirmek*, و *usit.* *chalel getürmek*. Turbare, perturbare, alterare, rumpere, nocere, damnum, præjudicium adferre. *Turbare, perturbare, prejudicare, sconcicare, guastare, alterare, nuocere, c. c. dat.* صلحه خلل كتورمك اوزره سعي *sulha chalel getürmek üzre sarj idenler*. Qui pacem turbare contendunt. *Quelli, che procurano di turbar, & romper la pace.* *Ll.* صلحه خلل كمشدر *sulha chalel gelmistiür*. Turbata est pax. Si è turbata, & rotta la pace. *Ll.* *chalel pezir* و. Turbari, abrumpi, و *c. V.* پذیر. Porro مقريه كيريسي خلل پذیر و محتاج تعجير اولعين *şakrije küprisi chalel pezirü muhtâğı tæmir olmaghyn*. Cum pons Sacriensis ruinofus & infractus sit, adeoque reparatione indigeat, quod *Br.* Perche il ponte di Sacria era disfatto, e minacciante rovina. *Se.*

خللا *chylm*, Pl. اخلام *achlām*, و *chulemā*. Amicus, socius, Item Latibulum dorcadis, aut locus, ubi decumbit. *G.* *chylm, chulm, chylm, و chylüm* . *sümük*. Mucus narium. *Mocci del naso.* *chylmiden*, و *sümürmek* . *Natum emungere. Smoccolarsi il naso.* *chalenbūs* . Pyrites, silex, quo extunditur ignis. *G.*

خلنج *chaleng* . Pl. خلانج *chalānig*, ex Persico *chulünig* . چتي دوزدكري اغاج *ciaty düzdükleri aghac*. Arbor, ex qua tigni fiunt. *V. Cast.* *chalengian*, pro خولنجان *chewlengian*. Galanga. *Galgan. Galgano, & galega. Galingac. Gālgan.*

خلندر *chalender* . كويكو اوتي *göjgüoty*, *sester*. Origani species, satureja, aut ut *Cast.* Serpillum seu origanum sylvestre.

خلو *chaluu*, (و خالي *chālī*) Refrataria camela, و *chalü*, Qui non excedit loco suo. *Gol. f. pro*

خلو *chalüwuw*. Camelus loco suo restitans, cum progredi debet, و *chulüwuw, Act.* Vacuum esse, in secessu esse, præterire ac effluere tempus, و *irridere*, خلو زيد *chulüwwe zejdin*. Præter Zeidum, و خلوهم من *chulüwwehüm min zejdin*. Cum non esset penes illos Zeidus. *G.*

خلوب *chalüb*. V. خلايه *chalwet, Act.* Vacuum esse, abesse, recedere, و in loco solitario esse, و *irridere*, ludibrio habere. *Gol.* و *usit.* Seccessus, solitudo, solitarius locus, conclave. *Ritirata,*

sa, luogo appartato, solitudine, gabinetto. خلوت *chalwet ier.* Solitarius locus. Luogo ritirato, solitario. خلوت *chalwet* e. Secellum facere, & activè evacuare, solitarium reddere, dimissis omnibus, locum. Vuotare, sgombrare un luogo, restar solo in e' to. Kyrk. خلوتده گیتمهک *chalwete gitmek.* Se-
cedere. Ritirarsi da banda, da parte. An.

خلوتخانه *chalwetchane, Comp.* Conclave secretius, gynæceum, oratorium. Ritirata d'una casa, appartamento delle donne, gabinetto, oratorio, stanza priuata, camera secreta, cella. Sæ. Ik. اول خلوتخانه حقى و بيت الله الشتر حكيم مطلقى لوت ذنوب و معاصي ايله اولده ايدوب *ol chalwetchaneî hakkî we bejtüf-syrri hakîmî mutlakî lewsî zünübü me-îy ile âlûde idüp.* Cum conclave illud, seu templum aut tabernaculum Dei, illu lq; domicilium arcanorum æternæ sapientiæ profanaverit ac contaminaverit sordibus peccatorum criminumque, quod Br. Ha-
uendo profanato quel Tempio viuo di Dio, e contaminato quell' Arca degl' arcani misterii di quello con tanti peccati, & iniquità com-
messe. Sæ.

خلوتسرا *chalwet serâ, Comp. Idem.* Conclave secretius, aut domus solitaria, in qua quis secessus causâ solus habitat. An.

خلوتگاه *chalwetgâh, Comp. i. q.* خلوت *chalwet ier.* Locus secessus. Luogo ritirato, ò di ritiratezza.

خلوتگزين *chalwet nişin, cum* عزلت كزين *üzlet gûzin.* Eremita, solitarius, in solitudine à mundi rebus abstractus. Solitario, Eremita, ritirato. Að.

خلوتى *chalwetî. Nom.* Poëtæ celebris. Ik. خلوج *chalûg* a. Camela, quæ depulso lactente pullo detrimentum patitur lactis, & nubes disgregata & aquæ abundans. G.

خلوج *chulûg, Act. i. q.* خلیجان *chale-giân,* & Niectando innuere aut monere. G.

خلود *chulûd, Act.* دایم *dâim* o. Perennare, & ipsa perennitas, æternitas, Item Senectæ vegetus vigor virorque. Eternità. Tef.

خلوص *chulûs, Act.* Bonum & exquisitum, purum & sincerum esse, & ipsa puritas, sinceritas, integritas, candor, vera amicitia. Purità, sincerità, candore, candido af-
fetto, amicitia cordiale. خلوص بال *chulûsý bâl,* خلوص قلب *chulûsý kalb.* Puritas cordis, candor animi. Purità di cuore, candido af-
fetto. Sæ. Ll. خلوص قلبه سومك *chulûsý kalbile sewmek.* Candido animo, corde sincero amare. Amar cordialmente. عرض

خلوص *ærzý chulûs* e. Amicitiam ac sinceritatem offerre, commonstrare. Dimostrar sincera amicitia. Sæ.

خلوصات *chulûsât, Pl præc. & Extracta. Estratti. An.*

خلوط *chalût* a. Miscens, commiscens. G. ضایک اغزي راجدهسى *chulûf, Act.* خلوف *chulûf, Act.* صایک اغزي راجدهسى *saimün-aghzy rāihāsi muteghājir* o. Gravem odorem contrahere os jejunantis, & ex Gol. Post vel ponè venire, succedere, haurire aquam, & declinare in latus armo distortum camelum. Item Pl. خلف *chylf,* & ex Cast. *chalûf, Fætor oris.*

خلوق *chalûk* p. Species aromatis. Cast. خلوق *chulûk, Pl. rû* خلك *chalk.* Homines.

خلوكة *chulûket, Act.* Lavem esse, teri vestem, & comparatum, convenientem, commensum, aptum esse, ac pulchrâ facie esse. G.

خلول *chulûl, Act.* Diminui & extenuari carnem. Gol. f. etiam ut خلولة *chulûlet.* Amicum esse, amicitia, & amici. V. خليل *chale,* & خلة *challe,* & chulle p. Mucus narium, clavus, remus navis, aut aliud instrumentum nauticum, & nugæ, delirus sermo. Hal. & chylle, Nævus in facie. V. Cast.

خلى *chalj, Act.* Succidere gramen ac metere in pabulum, & præbere pabulum jumento suo, eoque nutrire illud. G.

خلى *chalî, Fæm.* خلیتہ *chalijet, Plur. san.* بوش *boş.* Liber ab aliquo, ita ut non debeat quid, & vinculis solutus camelus, & i. q. خالى *chalî.* Vacuus & expers, pec. à mærorè, curâ, opere, oriolus, uti & cœlebs, & infæm. Alveare apum, navis major, &c. V. Gol.

خلیت *chyllit* a. Variiegatus uno modo aut unâ parte. G.

خلیتہ *chalite* p. بزکيسه *bez kîse.* Crumena aut saccus linteus. Pol. Bâletá. Hal.

خلیج *chalîg* a. دکر قولاغى *den-yz kula-ghy,* & ارماق *irmak.* Sinus maris. Sæ. & Flumen, aliis etiam ripa ejus, rivus è flumine majore derivatus, etiam locus maris profundissimus, gurgès, abyssus, & patina li-gnea, funis, navigium minus. G. e

خلیجه *chalîge* e. Tapes. Tapete. Tef. V. خالیجه

دکن و اکنه بتیق *chalîden* p. یاره صیجوب *diken we igne batmak,* & یلان *iara sangiüp aghyrmak.* Hal. یلان *jilan we jâ âkrebsokmak,* و یاعقرب صوفق
G g g g g

1939 *igne ile sryrtmak. Ni.* Spinam vel acum immergi in carnem, vulnus pungens inferre dolorem, & serpente vel scorpionem pungere, seu aculeo ferire, & punctum consuere. C.

خلیده *chalide*, Part. præc. Punctus, & qui pupugit. Punto, & che hà punto, pungente, & puntura. Ik.

خلیس *chalis* a. Semicanus, &c. Vide in خلس, & ex Cast. Cœnum, lutum nigrum, Ni. Aliàs in Hal. est قره بویا *kara boja*. Vitriolum.

خلیش *chalis* p. الجف صو *iligiak su*. Aqua tepida, & locus in regione calidior temperatior ex calore & frigore. Ni.

خلط *chalit*, Sing. & Pl. (etiam Pl. خلط *chulatā*, & حلط *chulut*.) Mistus, permixtus, confors, qui rem habet cum alio communem, necnon vicinus, & universaliter, genus miscellaneum, ac pec. pabulum ex fœno & stramine mistum, mistura ex luto & paleis, & ex frumento furfuribusque. G. Mescolato, & compagno nel traffico.

خلیطی *chullejtā*. Confusio, seu confusum perplexumque negotium, aut opus, & miscella hominum, turba. G.

خلیع *chaljā*, Pl. خلعا *chula-ā*. Flagitiosus & improbus juvenis, ideoque relictus & abdicatus a suis, venator, & i. q. خیلع *chajla*. Lupus, & lycanthropi vel sylvatici dæmonis genus, quod غول *ghul* vocant, Item trita vestis, & deterior fors in ludo. G.

خلیف *chalif* a. Refarcita vestis, Item contortus, convolutus, & ut Subst. Via inter duos montes, & axilla cameli, aut inferior ejus pars. G.

خلیفه *chalifet*, *chalife*, com. gen. Plur. خلایف *chalāif*, & خلفا *chulefā*, sed hoc posterius proprium est masculino. Successor, Vicarius, & Imperator, Rex magnus, & Monarcha, & q. universalis apud Mahometanos vul. *chalifa*, quod is juxta eosdem sit Vicarius & successor Mahometis, aut quod habeatur pro Vicario Dei in terris. Vicario, successore, Luogotenente, sostituto, & Rè, Imperatore, Monarca; & in artibus vul. *kalfa*. Promagister, Proscholus, Hypodidascalus, Vicarius, substitutus. Unterlehr, meister / Factor / Verwalter. Proto, sostituto, sottomastro. Soufmaître, substitut, second maître. Lokat / námies stník / stáršij. خلیفه الله *chalifetüllāh*. Vicarius Dei in terra, pec. dictus est Adam, & inde Imperatores, Reges. خلیفه زمان *chalifei zemān*. Imperator orbis, vel eo seculo

regnans. L'Imperator del mondo, & regnante. Ll. یر یوزینک خلیفه سی اولان *ier iūzinün-chalifesi olan*. Imperator faciei terræ, h. e. universi orbis. L'Imperator del mondo tutto. Ll.

خلیفی *chyllifā* a. Vicariatus. V. خلافة

خلیف *chaljyk* a. Bene efformatus, & commodā formā ac statūrā præditus, factus ad aliquam rem, aptus, conveniens, & chulejk, comm. gen. Dimin. & خلق *chalek*. Parum attritus pannus. G.

خلیقا *chulejkā* a. Extremitas inferior prominensque nasi equini, quæ in homine mucronata عرنین *yrnīn* dicitur. G.

خلیقه *chaljket*, Plur. خلائیق *chalāik*. Natura, indoles, & quicquid à natura inditum, creata res, creatura, pec. homines & bruta, & quoque Creator, ita ut خلیفه *chalifet* dicitur Successor. G.

خلل *chalil*, Plur. خللان *chullān*, لخلل *achyllā*, & خللان *achyllān*. دوست *dost*, صديق *sadyk*. Amicus, pec. intimus & sincerus ac verax, dilectus. Amico vero, sincero, intimo, diletto. خليل الله *chalilüllāh*, & absol. الخلیل *elchalil*. Amicus Dei, Abrahamus. Amico di Dio, & Abramo diletto di Dio. Tef. Item chalil, Cor, nasus, hasta, capulus ensis, Item Locus viri post mortem vacuus, & ut adjct. Macilentus, infirmus, pauper, indigus. G.

خلیله *chalilet*, & خلولة *chulūlet*. Amicitia, & chulūlet, Act. Inopem & pauperem evadere, indigere. Gol. & chatile Amica.

مرغ مردارخور *chaliwāg* p. خلیواج *murghy mürdār chor*, h. e. زغن *zaghan*. Milvus, avis morticina comedens. Cast.

خم *cham* p. اکری *egri*, قورم *kyu-rjym*, صفة *böklüm* یازاوی *iazewi*, گیندک بوغازه کججک یری *ejwān*, خریشته *kemendiün-boghaze gecegek teri*, & چارپشته *charpüste*. Curvus, tortus, replicatus, aduncus, perversus, crispus, & nodus, plica, domus æstiva, locus elevatior in ædibus ad considendum, laquei illa pars, quæ collum cingit, & annulo, per quem funis trajectory laqueum facit, proxima, & rectum domus convexum, dorso asinino simile. Cast. Curvo, torto, piegato, increpato, inanellato, piega, anello, nodo, &c. خم کردن *cham kerdan*, خم *cham* e. Incurvare. Incurvare, piegare, ut قدن خم ایدوب *kaddin cham idüp*.

idüp. Incurvando dorsum suum. *Incurvatosi.* Eb. باري ذل ادباري واختيار فرار عاري. *bāri zellī idbār bāri we ychtyjārī firār āri kaddimūzi cham we nāmūsumūzi kem itmesün.* Saltem cōnus vilitatis ignominiaque retrocessio-
nis staturam nostram non incurvet, no-
stramque reputationem non destruat, quod
Br. *Non vogliamo al meno perder l'onore, e la riputazione con la vil fuga.* Sæ. پرچم خم
percemī cham ender cham. Cirrus
implexus, in se convolutus, crispatus. *Zaz-
zera riccia, inanellata, i. q.* پیچ در پیچ *pic der
pic, de serpente,* شكن در شكن *siken der
siken, de crinibus.* Ik.

chum p. کوب *küp.* Olla ænea, aut
etiam seria, vas fictile duabus ansis, prædi-
tum maximo & amplo ventre, in quo vinum,
acetum, etiam aquam condunt. *Giarra, va-
so grande,* بورو *boru,* Tuba. *Tromba.*
Hæl. Nī. Sed utrumque errasse probat Au-
tor Phrasium Persicarum à me sæpe citata-
rum, dicitque *chum* esse کوس *kūs, kōs,* quod
توجدن *chumrūj* dicitur, additque دوزيلور کوبه بکردو کيچون
*tuğten düzilür kü-
pe ben-zediği idiün,* eo quod simile sit olla
æneæ: Tympanum æneum. *Paude. Tim-
balo, nacchera.* Sic رويينه خم *rūjine
chum,* هفتجوش *heftgiūs,* Idem, Tym-
panum æneum, &c. Phr.

chamāzi. Vehementia caloris,
fervor. Gol.

chymār, Pl. خم *chumr, chumür,*
اخمره *achmire.* Operimentum, pec. ca-
pitis seu faciei muliebre, præcipue ita, uti
nunc mos obtinet, quod anterioribus colli
partibus, mento atque ori prætentum, su-
perne in capitis vertice nodatur, Pol. *Žat
tycjtā.* Setaceum verò oculorum velamen-
tum per cuius prospiciunt poros شعريه *šæ-
rīje* dicitur, idque in occipite religant; tum
capiti imponunt pallam supparumve ex sin-
done, cuius latera antrorsum arctè adducunt
ازار *izār* appellatur. Atque hisce pecu-
liariter instructæ pro pudicitia more foras
prodeunt mulieres. Gol.

chumār p. بقیه السكر *bakjjetūs-
sük* مخمورلق *machmürlyk.* Crapula, quæ
post ebrietatem tentat caput, & crapulæ si-
milis affectio ex morbo, item pro غار *ghu-
mār,* Densior hominum turba. Gol. Dolor
di capo doppio l'esser stato ubbriaco, crapola.

V. مخمورلق

sūgi sa- سجي صاتیجی *chammār* خمار

gi. Oenopola, venditor vini. *Vinattiere,*
ex Cast. Vini potui deditus, qui ab eo tem-
perare sibi nequit, aliàs خماره *chumārū-
re,* مسکر *müskker,* Crapulæ ejulve mo-
lestia affectus. Cast.

chumārchāne, q. Caupona, aut
ubi crapulosi se reficere tentant. خمارة
*chumārchānei tiarchun-
sesterbāzi.* Aleator, seu Ludio caupona cœ-
li. Ah.

chumāsī. Quintarius, quinque li-
terarum vox, quinque spithamarum adole-
scens, ut رباعي *rübā-j,* qui est quatuor. G.
chumāset, Pl. san. Vulnus, vel
aliud crimen, cui non constituta est certa
pœna corporalis aut talio, Pl. Inimicitia
ac odii reliquæ. Gol.

chymās, Pl. خامص *chymāt,* i. q. شوا *šuwā.* Caro ro-
sta. Gol.

chemā, & *chumā.* Qui claudi-
cando fit incessus. Gol.

chumāl. Claudicatio, ex pedis arti-
culive vitio, aut potius ipse morbus incessus
illius causā. Gol.

chemālet. Plumæ struthiocameli.
Gol.

chemmām, & *chemmān,* etiam
chymmān. Purgamentum populi, deterio-
res hominum, & vilior supellectilis pars, &
hasta tenuis & infirma. Gol.

chumāmet. Quicquid terræ vel
fordium è domo puteove ejicitur, & disper-
sus cibus ejulve reliquæ, quas pietatis ergo
quis comedit, ne quid pereat cibi. Gol.

chemān. Sambucus, خم *chemānī sağhyr.* Ebulus. Gol.

chemmān سكو *inğe,*
بنی آدمک بتلوسی و کوتیسی *zæ-şsün-ü,*
beni ademün-iatlūsi we kötūsi. Debilis &
flaccida hasta, & abjecti ac vilissimi homi-
num.

chemānā, Æmulus, خماني
chemānāji. Similitudo. Cast.

chemāniden. اغراسک *aghyz
egmek,* برکشیه اوینکو سوبلک *bir kişiye
öjkünü şöjlemek.* Incurvare, contorquere os,
& imitari loquentem. Torcer la bocca, &
contrafare. V. Cast. alia adferentem.

chumbere p. کوبچک *küpçik,* بستوقه
büştüka, Seria parva, in qua quid reconditur.
chemğelite. Tumultus populi.
Gol.

chumchāne, & *chemchāne* p. Cella
vinaria,
Gggggg 2

vinaria, in qua feriaz vini disponi & seruari solent, & taberna vinaria, caupona. *Cantina*, & *hosteria*, *tauerna*.

chymchym . Pabuli spinosi genus camelis gratum, & uber abundans lacte. *G.* & *vulg. usit. chymchym* . Qui ex naso loquitur. *Chi parla del naso*.

chemr, *Act.* Operire, tegere, abdere, celare, suppressere, fermentare *massam*, pudore affici *erga alium*, & vinum bibere, & *Pl.* *chumūr*, سجي *sūgī* Vinum. *Vino*.

chamer, *Act.* Latere, occultum & clam habitum esse *nuntium*, & Res cuius objectu quis ab alia prohibetur, velum, occultus, hominum caterva *جاءنا علي خمر enā ālā chamerin*, Venit ad nos clanculum & inopinato, *Item chemir*, vino abundans locus, & qui crapulā afficitur, quique simile quid patitur initio morbi. *Gol.*

chemret, *Com. gen.* Vinum. *خمرة chemretī syrīf*, Vinum purum, non dilutum, & hominum multitudo ac densa turba; *Item chemeret*, (*chy*, & *chumeret*) fragrantia ac bonus odor, & *chymret* modus calyptræ, & dolor capitis, aut crapulæ similis affectio ex febris; *Porro chumret*, seria vini parva, id in quo reponitur vinum, vel res odoratæ, vas in quo fermentum reconditur, *quin ipsum fermentum, item stratum exiguum ex foliis palmæ contextum, super quo sacra peragunt precationis. V. Gol.*

chemyr chāne, *i. q.* *مبخانه mej-chāne*, quod *V.*

chams, *Act.* Quintare opes populi, nempe quintam capere partem, cum quatuor sint semet addito efficere quinque, & *gen. fæm. in numerando prolatum in acc. chamse*, Quinque. Cinque.

chymś. Aquatio camelorum quæ quinto demum die fit. *V. Gol.*

chums, & *chumūs*. Quinta pars. *La quinta parte*, *quindenna. Sa.* *عسكر* *es-kerī islām chumūsleri myktāri oldughyn gō-rigek*, Videns exercitum fidelium esse tantummodo quintam partem hostilis exercitūs. *Vedendo, che l'essercito fedele era solamente la quinta parte di quello. Sa.*

chemset, *Masc.* Quinque.

chamsūn, *in obl.* *خمسين chamsīn*. Quinquaginta. *Cinquanta*, & *simpl.* *خمسين chamsīn* *باش پرمف bes' parmak*. Quinque digiti. *Li cinque diti*, & *وقت ناز bes' wakt*

nemāz. Quinque precationes diurnæ lege imperatæ, *Le cinque orationi.* *عيد الخمسين jūdīl chamsīn*, & *sine artic. jūdī chamsīn*, *كل بيرامي pinkošt* *بنقوشت gūl bairami*. Festum pentecostes. *Pentecoste*, *Pasqua rosata*.

chams, & *chumūs*, *Act.* *قاشت kasimak*, & *درملف tyrmalamak*. Scalpere, unguibus vulnerare *faciem*, *item alapā* percutere, & membro mutilare. *G.*

chams, *Act.* Emaciare *famem*, *chums*, detumescere & sedari vulnus, & *uti etiam chamas*, Inanem esse & collapsum *ventrem*, & medio corpore macrum esse *hominem. G.*

chumsān, *i. q.* *خميص chamys*, & Lux crepera circa Solis ortum vel occasum. *G.*

chamsat, *i. q.* *جوعة gew-æt*, *Act.* Emaciari fame, & *ipsa fames*, *Item parvus terræ tractus mollis & calcatus. G.*

chemt, *Act.* Assare carnem, *pecul. detractā pelle ovem hadumve* in furno, *Item etiam hamat*, & *خموط humūt*. Bono odore esse *lac*, & *contra* odore alteratum ac corruptum esse, & res omnis amara, *lac acidum*, *lac boni ac pomacei odoris*, & *lac*, quod depositā dulcedine odorem non mutat, & *hamyt*, Quassatis undis æstiuans mare. *G.*

chemtat, & *chemetat*. Bonum odorem spirans *terra*, & *prius etiam florentium uvarum odor*, & vinum, quod fervere desuit, & odore suaviore, pomaceo ferē, *fatīs se ferbuisse docet*, & vinum acidum. *G.*

chemtarīr, *i. q.* *خبرير chemge-rīr*. Aqua falsa. *G.*

chem, & *chumū*, *جمع* *chem-ān*. Incedere claudicando, & *chym*, *Pl.* *اخماع achmā*. Lupus, & latro. *G.*

chemkeste *p. Comp.* Incurvatus. *Ik.*

chemküse, & *خمكوش chem-kūs* *p.* *ياي باشي jaj basī*. Caput, seu cornu arcūs, *i. e.* extremum, ubi crena. *C.*

cheml . Segmenta seu penicula-menta extremæ vestis, & *hinc oculorum cilia*, *Item Stratum tapeſve villosus*, cui insidetur, & *pulvillus ephippio subditus*, *Item plumæ struthiocameli*, & *chymł*, ac *chuml*. Amicus sincerus, & *chamel*, *Plur.* & *خامل* *Gol.*

chemlet, & *chamelet*, *i. q.* *قطيفه kadife*. Holosericum, & *chymlet*, *Plur.* *خيالات*

1945 خم *chymālāt*. Hominis arcanum. Gol. & ex Cast. *chumle*. Fimbria concisa aut re-
tiformis.

خمك *chymnāk* p. Morbidus, ægrotus, Cast.

خمو *chamw*, Act. Spissum & velut du-
rum esse lac. G.

خمود *chumūd*, Act. Considerare ignem re-
mitsā suā flamma, aut prorsus extinctā, &
pro *hūmūd*. Sedato paroxysmo quie-
scere febrim, & in genere sedari, animo de-
linquere, & mori. G.

خمود *chemmūd*. Locūs, in quo sepelitur
servaturque ignis. G.

خمو *chemūr*. Massa, pro خمير *chemīr*;
خمو *chumūr*, Pl. خمير *chemr*. Vina.

خموش *chemūs* p. Silens, & ipsum silere,
Contract. خاموش *chāmūs*, quod V. & ex
Gol. Culices.

خموش *chumūs*, Act. Scalpere, &c. V. in
خمش

خموط *chumut*. V. in خط

خمو *chemū*, & خمير *chejma*. Moe-
cha, adultera. Gol. & *chumūr*. V. in خمير

خمو *chūmūl*, Act. كشي كندويي *kīši kēndūyī*.
نظر دن دوشمرک *kīši gēndūyī nāzērdēn dū-
šūrmēk*. Se despectum reddere. Acht. aut ex
Gol. Obscurum vilemque haberi, obscurum
esse *rumorem*, *sonum*, & in pass. Ex vitio
pedis alteriusve articuli claudicare, & ex
Cast. Dilatio, mora, tarditas. فراغی غالب
firāghy ghālyb we *kūngī chumūle rāghy obdy*. Prævaluit deside-
rium otii, seu à rebus mundi se abdicandi,
ideoque ad angulum despectus aut solitudi-
nis aspiravit. Preualse in lui il desiderio d'ab-
bandonar il mondo, e perciò si ritirò in un can-
tone, oue non fosse visto. Sæ.

خمو *chumūm*, Act. & Fætor. Vide in
ختم

خمو *chemjāze* p. Oscitatio, & pandi-
culatio. Hal.

خمو *chemīt*, i. q. سمین *semīn*. Obe-
sus. G.

خمو *chemīden* p. اکلمک *egilmēk*. In-
curvari. Hæl. V. Cast.

خمو *chemīde* p. Incurvatus, curvus,
inflexus. خمیده *chemīde kēdd* ol. In-
curvare se. *Incuruari*, *chinarī*, d'esser in-
chinato. Ik.

خمير *chemīr*, & vulg. خمور *chemūr*.
عجين ايجنه قاتدقاري *āgīn icīne kātūk-
lerī māje*. Fermentum, quod inditur massæ
panis, & usit. ipsa massa subacta, vul. pasta,

& ex Gol. hesternus, aut antè coctus panis,
ilque mucosus. Hebel / Saurteig / vnd
Teig. Lieuito, fermento, & pasta. Levain,
& paste. Kivás / y. ciásto. خمير مایه *che-
mīr māje*, خمير مایه سی *chemyr mājesi*, &
اصل *asl*, seu *asyl*, ac منشأ *menšee*. Fer-
mentum, & causa, fons, origo, anima rei.
Lieuito, & causa, cagione fonte, e l' anima
d' una cosa. Ik. خمير یوغرمف *chemyr*, vul.
chemur yoghurmak. Pinere panem, subige-
re massam. Teig knetten. Impastare il pa-
ne, far la pasta. Peltrir, faire la paste. Ciá-
sto rebic / piec chleb. خميره قومق *chemyre
komak*, تخمیر *tachmīr*. Fermentare, fer-
mentum imponere massæ. Den Teig au-
fgehen lassen / säuren. Fermentare, dar il lie-
uito. Mettre le levain, faire lever la paste.
Ciásto kivásić. خمير تگندسی *chemyr tekne-
si*. Macera. Backtrog / Mulde. Madia.
Mait, huche à pestir la paste. Džicža. خمیر سز
chemyrsyz etmek. Azymus panis. Lino
gesäuertes Brodt. Pane senza lievito. Pain
lans levain. Tretvástony chleb. جسدینی
بر دیکه قودی محکم سحیف ایلدی شول مرتبه ده
gefedini bir dike kody muh-
kem sahke ejledy sol mertebede ki chemyr ol-
dy. Corpus ejus in partes discissum ollæ aut
aleno impoluit, & fortiter fricando contri-
vit usque adeo ut in massam coaluerit. Pose
il suo corpo in una caldara, e lo sminuzzò, e
fregò tanto sin che si ridusse in forma di pasta.
Eb.

خمير *chymmīr* p. Qui continuo potat vi-
num. G.

خمير *chemīret*, seu *chemīre*, i. q. خمير
chemīr. Fermentum, seu pars ejus. Gol.
خميره بنفشه *chemīre benčše*. Conditum
violaceum. Zuccaro violato. An.

خميس *chemīs* p. Pars quinta, item quin-
tus. يوم الخميس *iewmīl chemīs*. Dies fe-
rix quintæ, seu dies Jovis, & qui quinque
constat partibus, pec. exercitus seu acies, quæ
ex prima, media, extrema, & duobus cor-
nibus componitur, Item πεντάμυχος, quin-
que cubitorum vestis, pannive pars, vel ta-
lis lancea. V. Gol.

خامص *chemīs*. V. خامص

خميصه *chemīset*. Vestis quadrata nigri
coloris & duobus ornata limbis, Item per si-
militudinem Nigra coma. G.

خميٹ *chemīt*, i. q. خمٹ *chemt*. Lac aci-
dum, & assata caro, ovis, capella, pec. de-
tracta pelle; si enim evulsis tantum pilis assa-
tur خميٹ *semīt* dicitur. G.

Gggggg 3

خيل

خیل *chemil*. Cibus mollior, nubes densa, holosericus pannus. *G.*

خیملة *chemilet*. Arena mollis arbores producens, & arbores invicem perplexæ & densæ, & locus arboribus abundans, & plume struthiocameli, & holosericus pannus, pec. mollis & villosus, ut مخمل *mychmel*. *Gol.*

خن

خن *chynn*. Navis vacua. *G.*

خنا *chanā*, i. q. فحش *fuhs*. Obscenitas, foeditas sermonis, & *chynā*, Cypris, &c. pro حنا *hynā*, quod *V.*

خنا *chynnāb*, خناب *chynneb*, & خناب *chanāb*. Longus, fatuus, laxatis velut articulis incedens, Item *chynnāb*, Crassum habens nasum. *G.*

خنا *chanābet*, اثر قبيح *isrī kabȳh*. Infamia, & i. q. شر *serr*, Malum, improbitas. *G.*

خنا *chynnābet*, & خنا *chynnebet*. Ala ac latus nasi. *Gol.*

خنا *chunābis*, Pl. خنا *chanābis*. Vir corpore crassus brevisque & ingratus conspectu, leo, antiquus, solidus, firmus. *Gol.*

خنا *chynās*, Plicæ, Pl. & خنا *chuns*, & Hermaphroditī, Pl. & خنا *chunsā*. خنا *chunāset*, خنا *chuneisset*, & *usit*. *muchannes*. Exoletus, & qui corpus prostituit cinædis. *Gol.*

خنا *chenāsā*, & *chunāsā*, Pl. & خنا *chunsā*. Hermaphroditī.

خنا *chanāsīr*. Infortunia, mala, & utensilia, seu supellex domūs. *Gol.*

خنا *chanāgir*. Pl. & خنا *chanādyk*. Fossæ urbis. Pl. & خنا

خنا *chunāz*. Lacerta, & Judæi qui carnes asservant donec foetescant. *Gol.*

خنا *chanāzīr*, & *usit*. خنا *chanāzīr*. Porci, apri. Porci, *cinghiali*. Ll. Pl. & خنا *chanāzīr*, Strumæ. *Gol.*

خنا *channās*. شیطانک آدی *sejtā-nūn-ady*. Diabolus, homini inspirans malum, quod memorato Deo fugit. *Gol.* *Diauolo*, demonio. *Ik. Tef.*

خنا *chanāsīr*. Infidi, perfidique. *Gol.* خنا *chanāsīr*. Exitium, scil. errantium in deserto, pereuntes seu perditī, imbecilliores vilioresque hominum, & Lotia ab hirci montanis in pabulum excreta. *G.*

خنا *chanātȳt*. Turba divisa & disgregata. *Gol.*

خنا *chanātȳl*. Pl. & خنا

خنا *chynāf*, *Act.* Tarsus pedis flacidum habere camelum, & quod hinc sit inter eundem pedem convertere extrorsum, & Nasum contorquere camelum capistrum ægrè ferentem, aut collum convertere in cursu jumentum, ac torquere caput infessorē versūs, secare in partes citreum malum, & pectus suum manu percutere feminam. *Gol.*

خنا *chanāfis*, Pl. & خنا

خنا *chynāk* & Funis quo quid strangulatur, & quoque *chunāk*, Locus parsve gutturis, ubi quid strangulari solet. *Gol.*

خنا *chunāk* (& خنا *chunākat*, Pl. خنا *chawānyk*) Morbus in gutture, intercipient spiritus viam, ne ad pulmones & cor pertingat, scil. angina. *Gol.* & in Cast. Palpitatio cordis, & præ impedito spiritu suffocatio.

خنا *chunākyjet*. Morbus, quo premi solent avium, & equorum fauces. *Gol.*

خنا *chanān*. Commoditas vitæ, & *chunān*, morbus nasi, coryza camelorum, & morbus in avium gutture, etiam in oculo. *Gol.*

خنا *chanānyš*, Pl. & خنا *chynnews*. Nefrendes, porcelli. *Gol.*

خنا *chaneb*, *Act.* Laborare ex naso, seu coryzā, & i. q. خنا *chunān*, Affectio & morbus nasi. *Gol.*

خنا *chynb*, Pl. & خنا *achnāb*. Femoris & cruris commissura in postica parte corporis, opposita genu, & interstitium costarum, & digitorum. *Gol.* & خنا *chunb* p. *küp*. Olla ænea, pro خم *chum*.

خنا *chynneb*, *V.* in خنا

خنا *zū chunūbāt*. Fallax ac mendax, qui si quid recti faciat, mox perperam agit. *Gol.*

خنا *chenebet*, i. q. فساد *fesād*. Corruptio, & *chenibet*, i. q. غلبة *ghaniġet*. Pata, cum venustate oculos obliquans puella. *Gol.*

خنا *chanbuġet* . خنا *chunbek* p. Seria parva. *Gol.*

خنا *chunbede* p. عاقل *ākyl*, & پسندیده *pesendide*. Intelligens, & gratus, placens. *Nir.*

خنا *chumbere* p. کوچک *köptik*. Olla ænea minor.

خنا *chanbes* . Pl. *san*. Vir corpore crassus brevisque, nanus. *Gol.*

خنا

chumbese p. Magnus corbis quo frumentum reconditur. *Cast.*

chenbes, & *chynbes* a. Se multum movens. *Gol.*

chunbus, *Coll.* Scintillæ ab igni tabulo excussæ. *Gol.*

chunbu a. Fructus tegumento inclusi. *Gol.*

chunbu-æt. Calyptra parva, pars ejus mento, vel sub eo obtensa, item interstitium inter ambos barbæ mystaces, ac labium superius. *Gol.*

chunbuk. Avarus, tenax. *Gol.*

chumbek p. Seria parva, aliudve vasculum, & poppyismus edi solitus adquando equo, & illusio, irrisio. *Cast.*

chumbe p. Vas fictile magnum in quo frumentum recondunt. *Cast.* ex ligno excavato cæno incrustato. *Hel.*

chanbiden p. مشهور *meshûr* a. Manifestum, celebrem esse. *Ni.* & incurvare, & *chunbide*, celebris, cognitus. *Cast.*

chant p. يلدیramak *jildyramak*, & *felek*. Fulgur, coruscatio, & orbis celestis. *Ni.*

chyntâr, & *chuntâr*. Vehemens fames. *Gol.*

chuntûb, & *chenteb*. Clitoris puellæ nondum circumcisæ. *Gol.*

chenes, *Æt.* Flexum plicatumque seu flexilem & plicabilem ac flaccidum esse, & *chans*, flexilis, flaccidus. *Gol.*

chyns. Turba dispersa, & interior buccæ pars prope dentes molares, & *chunsi* Pl. *chynās*, & *achnās*. Flexura, plica. *Gol.*

chynsebet, & *chynsa* a. *bet.* Camela lacte abundans, &c. *Gol.*

chanfer, *chanefer*, & *chanesir*. Res vilis & abjecta remanens post hominum, qui in campo confederint, discessum. *Gol.*

chunsu-æt. Fœmella vulpis. *G.*

chensel, *chensil*, & *chensül*, i. q. *za-şf.* Debilis, & mulier ventricosa & flaccida. *Gol.*

chensā, i. q. بروق *berwak*. *Asphodelus.* *Gol.*

chunsā, Pl. *chynās*, & *chanāsā*, ac *chunāsā*. Hermaphroditus. *Zwitter / Mannweib / Weibmann. Ermafrodito. Hermaphrodite. Miesfaniec.*

cheng p. فایده *faide*, طرب *tareb*, ناز *naz*, نجه *ni-met*, & عیش *is*. *Ni.*

Utilitas, commodum, commoditas, molli-
ties, liberalior habitus, festivitas, commo-
dior delicatiorque vita, voluptas, & saltatio,
cantus. *Cast.* *cheng cheng* جمع *gimā sefāsinden olan*
āvāze. vox seu sonus qui fit ex volu-
ptate in coitu, &c. *Ni.*

chung p. بیقوش *bajkus*. Noctua *Ni.*

changer a. p. i. Pugio, sica. *Dolch.*
Pugnale, daga Turchesca. Poignart. Puinal.
bil, vel *bellerinde changeri ser tiz.* Cum pugione acuto adcingu-
lum. *Con pugnale pontuto, acuto alla cin-*
tura. Eb.

changerlü. Pugione instructus.
Armato di pugnale. بیلی خنجرلو قول beti
changerlü kul. Pugione armatus servus,
Servo col pugnale alla cintura. Ah.

changeri a. Deformis barbâ. *G.*

changerir, i. q. *chamgerir*, aut pro eo, Aqua salsa. *G.*

chyngel a. Fatua, corpulenta &
crassa, & desertum. *G.*

changjüg p. ادريس *idris*. Enoch
Propheta.

chunğıür, Pl. *chanāgir.*
Camela abundans lactis *Gol.*

chunge p. Vox in coitu edita à viro
præ voluptate.

changide p. انزروت *enzerüt.* Sar-
cocolla.

changil p. صالنجف *salyngiak.*
Oscillum.

chend p. Part. Comp. گولیچی *güligi.*
Risor, ridens. *Che ride, ut*
şeker chend. Saccharum ridens, h. e. sua-
viter, gratè. *D'un riso di zuccaro, amabile.*
D'un ris doux comme le sucre. *زند خند*
ris chend, صغاله گولیچی *sakala güligi.* A-
dulator. *Adulatore. Unde خندلق*
ris chendiyk, Abstr. Adulatio. Adulazione.

chendân p. گولیچی *güligi.* Ri-
dens, & lætus, amœnus. *Ridente, & lieto,*
ameno. V. بسیم besim, کلزار مودتلی تازہ و
gülzârî meveddetleri taze wâ
chendân olmaghyle. Cum rosarium ami-
citæ eorum floridum ac vividum sit, in flo-
re & vigore sit. *Ll. خندان ار chendan* a.
Ridere, lætari, lætum & amœnum esse. Ri-
dere, rallegrarsi, esser lieto, & ameno.

chandûb a. Malæ indolis homo. *G.*

chandûbân a. Carnosus. *G.*

chanderis a. خوند *Chon-*
drus, & vinum vetus. G.

tus minimus, auricularis *subinde*, & medius digitus. *Il dito picciolo*.

• *خنصرف* *chenseref* . Mulier crassa, corpulenta, mammosa. *G.*

خنصيص *igbiḡ chynsȳs*. Deses ac tardus. *G.*

خنطت *chantas*. Incessus superbus, qui jactato fit corpore. *G.*

خنطرف *chantarif*, & *chanzarif*, & *chun*, *chyntarif*. Anus decrepita. *G.*

خنطل *chantal*. Colocynthis. *C. V.* *حنطل* *chuntuwet*. Vertex montis. *G.*

خنطول *chantul*. Nubes oblonga, ramus longus. *G.*

خنطولة *chantulet*, *Pl.* *خناطيل* *chanā-tyl*. Armentum camelorū boumve. *G.*

خنطه *chynta*. Zea. *Dinkel*. *Spelta*, *fortedi biada*. *Espeautre*. *Ortiff. An.*

خنطيان *chynthyjān*, & *chynzyjān*, *Fam. ā*. Obscœnus, impudicus, & multum ridens mulier. *بورو خنطيان* *borū chynthyjān*. Nequam, nebulo, perditus. *Uiecnorā / lotr / wierutny. An.*

خنطير *chyntȳr*. Vetula, pec. laxas ac corrugas habens palpebras ac faciei cutem. *G.*

خنغ *chan*, *i. q.* *تغميش* *tegmīs*. Collusio, & لين *lin*. Mollities, & *chanī*, Submissus, vilis & abjectus, & *chunu*, Homines submissi, ac *Pl.* *خنعة* *ḡ*.

خنعب *chan-āb*. Coma promissa. *G.*

خنعة *chun-ūbet*. Pendulum protuberantive quid in medio superioris labii, & fissura seu interstitium iater superioris barbæ alas vel mystaces. *G.*

خنعة *chan-ēt*, *i. q.* *ريبة* *ribet*. Dubium, suspicio, & falsa criminatio, sycophantia, & improbitas, adulterium. *G.*

خنف *chanef*. Pectoris dorsive in unum latus contractio, & *chunūf*, *i. q.* *آثار* *āsār*. Vestigia, ac *Plur.* *خوف* *chenūf*, & *خنيف* *chanīf*. *Gol.*

خنفة *chanefet*. Mali citreji segmentum. *G.*

خنف *chunfuḡ*, & *خناف* *chunāfḡ*. Multa præditus carne. *Gol.* & *chanfeg*, ac *chynfeg*. Semen quoddam. *V. Cast.*

خنفر *chanfer* . *قبق* *kabkagiak*. Vasa domestica. *Cast.*

خنفس *chunfūs*, & *خنفسة* *chunf-set*, & *خنفسا* *chunfesā*, *Fam. cum* *ة*, *Pl.* *خنافس* *chanāfis*. Scarabæus. *Scarafaggio*.

خنفع *chunfu*, *i. q.* *احمق* *ahmak*. Stultus, amens, fatuus. *Gol.*

خنفيق *chanfekȳk*, *i. q.* *داهيه* *dāhije*. Calamitas, malum, & mulier agilis, excita-

ta, & animosa, item monstrum hominis, perquam velox camela, talis equi currentis ionus. *Gol.*

خنق *chanyk*, *Act.* Strangulare, & *Part.* Strangulans. *Gol.*

خنق *chunuk*, *i. e.* *فرج ضيقة* *fürügḡ* *zajjyka*. Interstitia arcta, rimæ angustæ. *G.*

خنك *chynk* . *كوك تولوات* *boz at* *كوك تولوات* *gok tulū at*. Equus albus, cineritius, leuculatus. *Schimmiel. Cauallo griso, leardo.* & *simpl.* Equus. *Cauallo.* *خنك رهوار* *chyn-ki rehwar*. Celer & tolutarius equus. *Corridore, destriere.*

خنك *chunk*, & *chunük* . *صوق* *souk*, seu potius معتدل *mur-tedil*, *آسان* *āsān*, *ختلو* *bachtlü*, & *توباله* *tubā lehu*, *i. e.* *نه متلو* *ne mutlü* ! Frigidus, seu temperatus, (*ut* *خنك آب* *abī chunk*, Aqua frigida, *هواي خنك* *hewā chunk*, aura frigida, seu temperata) Item facilis, felix, fortunatus, & *ò beatum* ! *Freddo, fresco, temperato, facile, felice, fortunato, & oh che fortuna ! beato lui* ! *Sic* *خنك هوا* *chunk hewā*, *Comp.* Salutaris aer, frigore & calore temperatus. *Aria buona, sana, temperata, & ut adject.* Tali aere auræve felix locus.

خنكار *chunkār*. Imperator, & *c. Ik. V.* *خنكى* *chunükī* . Temperies, *ut* *خنكى هوا* *chunükī hewā*. Temperies aeris paululum refrigerati. *Cast.*

خنو *chunūw*, *Act.* Obscœnum, fœdumque esse in sermone. *Gol.*

خوار *chanūr* . *او ايچنده طوتلان قبقق* *ew icinde tutylan kapkagiak we balta, biciak* متاع البيت *meta-ül beit*. Vasa, utensilia domestica, supellex, ut, vasa culinaria, securis, culter, & c. *Massarizie di casa.*

خنور *chanewwer*, & *خنور* *chynnewer* . *خوار* *chunūw*, *i. q.* *دنبا* *dünjā*. Mundus, & *خوار* *üm-mü chynneweri*. Hyæna, item Vacca, & prosperitas, ac contrā adversitas, & *channūr* & *channewer*, Arundo quâ conficiuntur sagitte, & omnis frutex aut planta flexilis ac flacida, item gratia, prosperitas *Gol.*

خنوز *chunūz*, *V.* *خنز* *chanez*.

خنوز *channūz* . Hyæna.

خنوس *chunūs*, *V.* *خنس*

خنوس *chynnews* . Simia, & Leo, ob resimas aures. *Gol.*

خنوص *chynnews*, *Pl.* *خنائيس* *chanā-nȳs*. Nefrens, porcellus, & quod parvum (seu recens natum) in quoquo genere.

خنوصة *chynnewsat*. Palma quæ porrectam non effugit manum, & pullus fibrī. *G.*

H h h h h

خنوع

خنوع *chanū*. Deceptor, promissa fallens, seu amicum deferens. *G.*

خنوع *chunū*, i. q. خضوع *chuzū*. Submissio, humilitas. *Humiltà*. خنوع و خنوع *chuzū-ū chunū* birile. Demisse. *Humilmente*, con humiltà, e sommissione. *Tef.*

خنوف *chanūf*, *Comm. gen.* Ex laxiore pedistarlo laborans camela, atque inde pedem oblique inflectens. *G.*

خنوف *chunūf*. *Ira. G.*

خنه *chunne* p. اوکسرمک *oksürmek*. *Tussis. Niz.*

خنه *chunnet*, i. q. غنة *ghunnet*. Vox emissa per nares. *Gol.*

خنی *chanī*, *Fem. ۵.* Obscœnus sermo. *G.*

خنی *chunjā* p. ایر *ir*, سرود *sürūd*. *Hal.* Cantio, cantilena, modulamen, صغی *saghy saghmak*. Mulcio, mungere. *Mongere*; Unde خنیاکر *chunjāker*, صغی *saghy saghygi*. Mulctor, qui mulget. *Mongitore. Niz.* & ex *Cast.* etiam *chunjāgere*, مطرب *mutryb*, کوینده *gūjende*. Musicus, cantor, cantator, pec. qui Turcis dicitur اوزان *ewzān*, scil. Qui Turcomanicum magnum barbiton pulsans cantillat dicta quædam & versus celebres & famâ clari libri اوغوز نامه *oghuznāme* dicti, qui Oghuzi, unde Ottomani oriundi, dicta & facta continet. *Cast.* & in *Ik.* Cantatrix, & citharædus.

خنیده *chanīde* p. ینکو *ianko*, صدا *sa-dā*, مشهور *meshūr*. *Hal.* & پسندیده *pe-sendīde*, اورندلنمش *örendelenmiş*, عاقل *ākylü dānā*. *Niz.* Echo, vox, sonus, & celebris, & gratus omnibus, selectus, intelligens, doctus, sapiens.

خنیز *chanīz*. Panis azymus in frustra contractus, cui affunditur liquor. *G.*

خنیک *chanīk*, *Act.* Strangulare, & ut مخنوق *machnūk*. Strangulatus. *G.*

خنین *chanīn*. Vox similis risui fletui-ve per nares, aut hæc ipsa vox. *II.* طنین *ta-nīn*, Frigor, susurrus. *Ab.*

خنیه بالغی *chanje balyghy*. Perca, piscis. *Perische. Perca. Perche. Okun.*

خو

خو *chaw* p. صرمشق *sarmašik*. *Hedera*, & ex *Niz.* in *Cast.* Herba, quæ sata supprimit, convolvulus, & ramus arboris, seu asser, in quo cæmentarii consistentes opus suum faciunt, & expansa manus, vel pes inferior brutorum.

خو *chu* p. Mos, consuetudo, habitus, & c. i. q. خوی *chuj*, quod *V.*

خو *chaww*. Fames, & fluvijs alveus-ve amplius.

خو *chaww*, *Act.* Dirui ac conedere domum, vacuo & collapsio ventre esse, item vacuum inter duas res, spec. quod est inter priores ac posteriores equi pedes. *Gol.*

خواب *chāb* p. اویکو *ujuku*, نوم *newm*. Somnus, & somnium, Sonno, il dormire, & sogno. *Ik. Sa.* خواب کردن *chāb kerdn*, اویکو *ujuku almak*. Somnum capere. خواب دیدن *chāb دیدن*, دوش کورمک *dūs gör-mek*. Somniare. Sognare. خواب رفتن *chāb refstn*, خوابه وارمک *chābe war-mak*. Ire cubitum. *Andar à dormire.* در خواب شدن *der chāb süden*. Dormire, & stupere, & q. sopitum esse pedem, & c. *Dormire, esser addormentato, & istupidito. Cast.* خواب آلود *chāb ālūd*, *Comp.* Somnolentus oculus, & somno obrutus. *Sonnacchioso, & addormentato, che dorme, pieno di sonno. Sa.* چشم بیداری آلودی خواب آلود *česmi bīdārī oldy chāb ālūd*. Oculi ejus vigilantissimi somno obruti fuerunt. *Li suoi vigilantissimi occhi furono ingombrati dal sonno. Sa.* خواب غفلتدن آگاه اندی *chābī ghafltetten āgāh itey*. Excitavit eos à somno imprudentiæ, quod *Br.* Li eccitò, destò dal sonno della temerità. *Sa.* خواب بینای *chāb bināj*. Somnians. خواب دیده *chāb dīde*, بالغ *bālygh olmiş*. Qui somniavit, & qui ad pubertatem pervenit, maturusve mulieri, qui in somno emittit semen, in somnio polluitur. امرغیف خواب سبک *chāb sübük*, ymyzghanmak. Dormitatio, quies exigua. *G.* خواب گذار *chāb gūzār*. Somnolentus, somno deditus. *Cast.* خواب خرگوش *chābī chergūš* و وعدۀ طوشن ایوقسی *tausān ujukusi* و وعدۀ *wæ-dei dūrūgh*. Somnus leporis, i. e. falsum promissum. *Hal.*

خوابانیدن *chābānīden* p. *Transit.* خوابیدن *chābīden*, اویتمک *ujutmak*, یا تورمک *iatürmak*, & چوکرمک *čöklürmek*. Somnum concedere, facere dormire, jubere decumbere, & ut in genua procumbat, pec. camelus, & sinere, ut quis jaceat. *Far,* & lasciar dormire, addormentare, far coricare, inginocchiare.

خوابخانه *chābchāne* p. اویجاگیاک اودا *ujujagiak oda*. Cubiculum. Stanza, & camera da dormire. *Rownat. Ik.*

خوابگاه *etiam* خوابگاه *chābgāh*, اویجاگیاک *ujujagiak ier*, & دوشک *düşek*, Locus ubi dormitur, dormitorium, cubiculum & cubile. *Luogo, & camera da dormire, & letto.*

خوابناک *chābnāk*. Somno affectus, sopitus.

1959 **خو** *chawāriḡ*, Pl. **خارجي** *chāreḡi*. Rebelles, qui citra jus successionis dominium sibi vendicant, **خو** Hæretici, Schismatici. *Eretici, scismatici*. Tef. **خو** q. Pl. **خارجة** *chāriḡet*. Externi, pec. à fide aut religione nostra alieni, sectarii. *Externi, protestanti, di altra religione*. **خوارجدن بر قوم** *chawāriḡten bir kawm*. Ex sectariis externisve quidam populus, secta quædam. *Certi eretici, & gente straniera*. An.

خوردن *chorden* p. Comedere, &c. V. **خوردن** *usit.*

خوارده *chowarda* e. Vagus, vagabundus, erro. *Landläuffer / Landstreicher*. *Errante, vagabondo*. Vagabond, errant, coureur. *Blatāiacy šie / hultay*.

خوارده لک *chowardalyk*. Vagatio, vagari. *Ut* **خوارده لکده کز مک** *chowardalykte gezmek*. Vagari, oberrare. *Umbeschweiffen / das Land durchlaußen*. *Vagare, errare, andar vagabondo*. Vaguer, errer, courir çà & là. *Blatāc šie / hultaystvem šis bāwōc*.

خوارزم *chuwārezm*, seu *chorezm*. Chorasmia, Ptol. regio ad extremum fluvii **جیحون** *gejhūn* dicti decursum sita omnium frigidissima, **خوارزمی** *chorezmī*, Chorasmii, similesque populi, **خوارزمی** *chārezmī*, Particulæ quadratæ tenuiores offæ in aqua coctæ sine aromatum aliarumque rerum condimento, cum aliqua oxygalæ portione. *Cast.*

خوارزم شاه *chorezm šāh*. Rex Chorasmia. **خوار** *chawāryk*. Insolita, *Cast. f. miracula, ut in Se.* صاحب کرامات و مظهر خوارق *sāhyb kerāmāt we mazheri chawāryk* ādat idy. Miracula & signa operabatur. *Facere miracoli. Se.*

خواری *chorī* p. مذلت *mezellet*. Vilitas, contemptus, abjectio. *Viltà, bassezza. Se.* **خوارین** *chawārīn*, Pl. **خوران** *quod V.*

خوارنده *chāzende* p. گلن *gelin*. Sponsa. **خواره** *chāze*, **خوار** *variūs chūze* p. Arcus triumphalis ingredienti Principi erigi solitus, cæterique apparatus ad eum magnificè excipiendum. *Arco trionfale per l'entrata d'un Prencipe. Hal. Niz. Castello est Cubiculum, conclave ex vexillis factum, quo Rex excipitur, Item Concameratum aulae claustrum, in quo sponsa confidet ob introitum Regis.*

خواست *chāst* p. Petitio, desiderium, voluntas, **خواست** *ex Cast.* Petitor, mendicus, **خواست** *a. pers. prat.* Petiit, voluit.

1960 **خواستار** *chāstār* p. طلبکار *salebkār*. Qui petit, requirit, interrogat.

خواستن *chāsten* p. ارادت *irādet* e. استیک *istemek*, طلب *taleb* e. Cupere, velle, querere, petere, affectare, procurare, rogare, mendicare. *Volere, bramare, chiedere, richiedere, dimandare, pregare, procurare, mendicare*. **عذر خواستن** *üzür chāsten*. Excusare se, petere excusari, deprecari. *Scusarsi, pregare d'esser scusato.*

خواست *chāste* p. Part. Cupiens, qui cupiit, voluit, **خواست** *quod volitum aut petitum est*, cupitus, petita, expetita res, necessaria ad iter vel bellum, supellex, **خواست** *divitiz*, opes, res pretiosæ, mercesve. *Che brama, d'ha bramato, & cosa bramata, desiderata, & desiderio, volontà, volere, & ricchezza, cose, d'robbe pretiose.* مال و خواسته ایله مزین و **خواست** *mālū chāste ile müzejjenū ārašte*. Opibus & divitiis ornatus & condecoratus. *Ornato di cose ricche, di ricchezza, e cose pretiose, e desiderabili. Se* خواسته کردگار آشکار *chāstei girdigār āsikār olmak muhāldür* Voluntatem divinam, seu quod Deus decrevit, in lucem non venire impossibile est. *È impossibile, che non fortisca ciò, che Dio vuole. Se.*

خواص *chawāss*, Pl. **خاصة** *chāssat*. Proprietates, virtutes, **خواص** *(awām)* Procures, **خواص** *Principis familiares, privati, intimi, resque eximiae, præstantes. Proprietatē, virtutē, & Grandi, Principali Ministri, d' domestici, privati, favoriti d'un Prencipe. Tef.* خواص خدام عالی مقام دارن برین محافظه قلعه ده *chawāssy chuddām ālimyktarden birin muhafazei kal-ade ihtiman ile meemūr ittiler*. Ex privatis suis famulis aut ministris unum præfecit præsidio seu defensionis Arcis. *Lasciò uno de' principali ministri alla difesa, e governo della Piazza. Se.* اول قدر خواص و تحفد لرجع ایلدیلر که *ol-kadar chawāssu töhfeler gem' ejlediler ki...* Tantam copiam rerum eximiarum ac munerum apparârunt, *ut... Posero insieme tal quantità di cose rare, e belli presenti, che...* **خواص** *chawāssu awām*. Universi & singuli, nobiles & ignobiles. *Tutti, grandi, e piccioli. Ik. Se.*

خواست *chawāss*. Qui folia palmæ vendit, **خواست** *qui plexilia ex iis opera textit, ut canistra tegetesque. Gol.*

خواست *chawātyr*, Pl. **خاطر** *chātyr*, seu *Fam.* خاطر *chātyre*. Animi cogitationes.

tiones. *Pensieri*, & *pro singulari*, Animus. *Animo, pensare. Sa. Ik.*

خواف *chawāf*, i. q. ضجة *zaggēt*. Murmur, rumor, tumultus. *Gol.*

خواف *chawāfyk* . Quatuor plagæ cardinales cœli, unde spirant venti. *Gol.*

خوافی *chawāfī*, Pl. رة خافیه *chāfīye*. Res occultæ, arcana. *Gol.*

خواقین *chawākīn*, Pl. رة خاقان *chākān*. Reges, Imperatores, Monarchæ. *Rē, Imperatori, Monarchi.* سلاطین زمان و *selātīnī zemān we chawākīnī dewrān*. Reges temporis & Monarchæ seculi, seu Principes orbis tunc regnantes. *Li Rē, e Monarchi del mondo. Sa. Ll.*

خوال *chawāl* . Lignulum, quo futor supposito calcei collum elevat. *Stecca del Calzolaro per alzar il collo della scarpa. An.*

خوالیدن *chāliden* p. یمک *ijmak*, *dūsemek*. Expandere, sternere. *Aliàs Castello est, Venire, edere.*

خوالیگر *chawāliger* p. اشچی *asči*, & چاشکیگر *chānsālār*, *ciāsnigīr*. Coquus, & prægustator, instructor menſæ.

لخوان *chuwān*, & *chuwān*, etiam *ychuwān*, Pl. اخوند *achwine*, & Pl. pl. خون *chūn*, & *usit.* خان *chān*, & *chūn* p. سهره *sōfra*, سما *somāt*. Mensa, stratum menſæ, dapes, mensa cibis instructa. *Mensa, tauola apparecchiata, viuande; & hinc* خوان سالار *chān sālār*, چاشکیگر *ciāsnigīr*. Præfectus menſæ, instructor, prægustator. *Scalco. Item* خان *chān*, & *usitat.* *chūn* p. Part. Comp. ا خواندن *chānden*, او قوجی *okuji*. Lector, & invitator, invocator. *Che legge, è inuita, chiama, inuoca.* قصه خوان *kyssa chūn*. Narrator historiarum aut fabularum, pec. in tabernis, ubi potio *kabwe diēta propinatur. Narrator, raccontator di favole, è lettore de Romanzi.* انگشت الله خوان *engūstī āllāh chān*, vel *chūn*. Digitus invocans Deum, seu quo invocatur Deus, h. e. index. ذکر خوان *zikīr chān*, vel *chūn*. Laudator Dei. *Che lo dà Dio. Ik.*

خاین *chawwān*, & *chuwwān* . i. q. خاین *chāin*. Deceptor, infidus, perfidus, & Leo. *Ingannatore, perfido, traditore.* خوان مظلّمه *chuwwānī mazleme kār*. Iniqui, crudeles proditores. *Li crudeli traditori. Ik.*

خوانچه *chūnde*, vel *chānde*. Cibus, qui ex nuptiis ad amicum absentem mittitur aut adfertur. *Bescheiden.*

او قومف *chānden*, & *chunden* p. خواندن

okumak, & دعوت *dæwet* . Legere, recitare, cantare, vocare, invitare, arcessere, arcessi jubere, invocare, convocare. *Leggere, recitare, raccontare, narrare, chiamare, inuitare, inuocare.*

خواندگی *chundegī*. Convocatio, invocatio. *Cast.*

خوانده *chunde*, & *chānde*, Part. Lectus, vocatus, &c.

خواننده *chūnende*, & *varius chānende*.

او قوجی *okuji*. Lector, legens, vocans, & musicus vocalis, cantor. *Lettore, che legge, che chiama, è inuita, & Musico, cantatore.*

خواننده و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

بلبل مثال خواندندلر و خوش الحان مطربه جاریدلر و طوطی کبی *būlbūl* کوبنده و شیوه کرغانیه لر تعیین اتدی *misāl chūnendeler, we choš elhān mutrībe gīārījeler we tutī gībi gījende wū šiweger ghānījeler tæjīm itty*. Assignavit Musicos luscinarum instar vocem figurantes seu inflectentes, ancillasque seu puellas voce delicata præditas fidicinesque ac recitatrices psittaci instar eloquentes, & blanditiis assuetas cantatrices. *Eb.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

بلبل مثال خواندندلر و خوش الحان مطربه جاریدلر و طوطی کبی *būlbūl* کوبنده و شیوه کرغانیه لر تعیین اتدی *misāl chūnendeler, we choš elhān mutrībe gīārījeler we tutī gībi gījende wū šiweger ghānījeler tæjīm itty*. Assignavit Musicos luscinarum instar vocem figurantes seu inflectentes, ancillasque seu puellas voce delicata præditas fidicinesque ac recitatrices psittaci instar eloquentes, & blanditiis assuetas cantatrices. *Eb.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواندندلر و سازنده *chūnende wū sāzendeler*. Musici vocales & instrumentales. *Musici, Capella di musica.*

خواهد شد *chāhed šūd* p. *Ut Græci hodie* *θαλει ειναι*. Erit, futurus est. *Sarà, è per essere*. V. Gram. ut *kes* *بی اجل نخواهد مرد* *bî egel nechāhed mürd*. Haud quilibet moriturus est absque fato. *Cast*.

قرزنداش *chāher*, *و* *chūher* p. *kızkaryndās*, خاله *chāle*. Soror. *Sorella*. خواهر پدر *chāheri peder*, *chāher peder*. Patris soror, amita. *Zia*. خواهر مادر *chāheri māder*, دیره *tejeze*. Matris soror, matertera. *Zia*. خواهر شوی *chāher šuj*. Mariti soror. *Cognata*. *Cast*. خواهرزاده *chāher zāde*. Sororis filius, nepos, consobrinus. *Nipote, cugino, figlio di sorella*. *Sæ*.

دلک *chāhis* p. دلش *dileis*, *و* *dilek*, شفاعت *šifā-āt*. Volitio, petitio, *و* *deprecatio*, intercessio.

خواهل *chuwābil*, *chāhil*, *و* *chūbil*. Lorum sutorum, quo calceos consuendos super genu constringunt, *و* *ex Nī*. اکری *egri*. Curvus, *و* *lignum curvum*, quod imponunt ocreis aut calceis illo dilatandis. V. *خوئل*

خواهلق *chāhlyk*, *و* *chāhī*, *Abstr.* *خواه* *chāh*, q. Volentia, volitio, *ut* *خواهلق* *chāir chāhlyk*. Benevolentia, bonorum optatio. *Benevolenza*, *amorevolezza*, *desiderio del bene di alcuno*. Sic *عذرخواهلق* *üzürchāhlyk*. Excusatio, *deprecatio*. V. *in suo loco*.

خواهنده *chāhende* p. Volens, rogans, rogator, qui vult, rogat, expetit. C.

خواهه *chāhe* p. دلک *dilek*, مراد *mürād*, مقصود *maksūd*. Petitio, studium, intentio, intentum.

خواهیدن *chāhiden* p. دلک *dilemek*. Petere, intercedere, i. q. خواستن

خوای *chawāij* p. دان *dād*, لذت *lezzet*. Gustus, pec. gratus, *و* *percepta inde voluptas*, seu *delectatio*. *Gusto*, *piacere*.

خوایه *chawājet*, *Aët*. Dirui ac concidere domum, rapere abripere *rem*, *و* *amplius interiore sui parte homo*, *و* *curfu agilis levisque equus*. *Gol*.

خوب *chawb*, *Aët*. Ad pauperiem redigi. G.

خوب *chūb* p. گزل *gūzel*, حسن *hasen*. Pulcher, elegans, formosus, bellus, bonus, *و* *adverb.* *pulchrè*, *bellè*, *bene*. *Bello*, *gratioso*, *vago*, & *buono*, & *bene*. خوب آمدن *chūb āmeden*. Placere, gratum esse. *Piacere*, *parer bello*, *è buono*. غایتده خوب *ghājet-te chūb*, Pulcherrimus, optimus, *و* *pulcherrimè*, *optimè*. *Molto bello*, *e buono*, *molto bene*. خوب آوازلو *chūb āwāzlu*, *Comp.* *Eleganti*, *canorâ gratâque voce præditus*, *can-*

norus. Di bella voce, che hà bella voce, e canta bene. خوب رائحه‌لو *chūb rāihalū*. Odorifer, optimi odoris. *Di bello*, *è buon'odore*. خوب روی *chūb rū*, *و* *ac خوب روی* *chūb rūj*. Facie formosus. *Bello di viso*. *Eb*. *و* *in pl.* خوب رویان *chūb rūjān*. Formosi. *Li belli, ut* بر نیچه غلمان خوب رویان و شیرین *bir nice ghylmānī chūb rūjānū širin dibenānū melek* (zühre) *gebīnān istirā idūp*. Coemit, comparavit sibi complures pueros facie formosos ac ore suaviloquos, suaves, fronte autem Angelis, Veneri simillimos. *Comprò, è si prouidde d'una mano di belli ragazzi, è giouani*. *Eb*. خوب صورت و پاک *chūb sūretū پاک sūret*. Formâ egregius, moribus autem purus, castus. *Bello di faccia, e di costumi*. *Eb*. صورت خوب و طرز *sūretī chūb we tarzī merghūbte taswīr* e. Formâ eleganti modoque exquisito depingere, describere. *Dipingere, è descriuere in forma, e stile elegante*. *lk*.

خوبان *chūbān* p. Pl. خوب *chūb*. Formosi, belli. *Li belli, le belle*. خوبان بی *chūbānī bī hemtāsi*. Formosæ incomparabiles. *Donne bellissime, vaghe*. *Eb*. خویه *chawbet*. Terra non compluta inter alias, *و* *terra nuda pabuloque carens*, *و* *fames*. *Gol*.

خوبتر *chūbter*. Compar. Pulchrior, melior. *Più bello, migliore*.

خوبی *chūbī* p. خوبلق *chūblyk*, گزل *gūzel*, *zellik*. Pulchritudo, bonitas. *Bellezza, bontà*.

خوت *chawet*, *Aët*. In prædam se demittere ac collabi *accipitrem*, ac edere strepitum clarum, item fallere fidem & promissa, diminui ac deesse *penum*, *و* *furripere*, *rapere*, *consenescere*, *و* *propellere*, *insectari*. G. خوت *chawes*, *Aët*. Laxo penduloque ventre esse, *و* *repleri*. *Gol*.

خوتا *chawsā*, *Fam.* *تقوت* *achwes*. Tali ventre prædita, *و* *juvenca mollis*. *Gol*.

خوج *choj*, *و* *خوچه* *chojā* p. *خولجه* *kušibigi*. Crista avis. V. *خولجه* *chojiārīden* p. *sak-lamak*. Custodire, conservare. *Nī*.

خوجیدن *chojīden*, *و* *chojīden* p. کوز *ejūge* *gūz zā-āff* ol. *ایوجه کورمک* *gōrmemek*, *و* *قوربوب* *ināšarmak*, *و* *قوربوب* *kurijūp katīlanmak*, *و* *قوربوب* *issy* ol. *Nī*. Oculos ob imbecillitatem difficulter videre, stillare, madere præ humore aliave de causa, *و* *durum*, *siccum*, *calidum* esse, *de oculo*. *Cast*.

خوخ *chawch*, Coll. i. q. دران *dürrä-kyn*. Δωδύκιον, scil. Malum Persicum; At vulgo Orientis ita & Majoris generis seu cereum prunum vocatur الخوخ *chawchul mā*. *Lyfimachium herba, ob foliorum similitudinem cum malo Persica. Gol.*

خوخا *chawchā*, fām. ة, Pl. خوخاؤن *chawchāune*. Fatuus. *Gol.*

خوخه *chawchat*. Nom. unit. رخ *chawch*, Item Fenestella in muro facta ad excipendum lumen, fenestella in medio januz, & interstitium inter duas domos januā non clausum. *Gol.*

خود *chawd*, Pl. خودات *chawdāt*, & خود *chūd*. Puella tenera ac mollis, aut venustā formā. *Gol.*

خود *chūd*, seu *chod* p. گندو *gendū*. Ille, ipse, sui, suus, sibi, se. *Istesso, esso, se, a se.* & *chod* t. Autem, verò. Ora, mò, mà, e, poi, &c. & *chūd* p. اشق *isik*, تولغه *tulgha*. Cassis ferrea, galea ex lorica, quæ pilco subditur. *Elmo, celata.* خود و مغر لرین *chūdū myghserlerin* گئیū *chūne ghærk ittiler*. Cassides galeasque eorum in torrentem sanguinis immerierunt. *Sommerfero le loro celate, & elmi in un fiume di sangue. Sa.* بو خود معلوم کرد که *bu chod mæ-lūmūn ūz dūr ki*. Hoc autem notum vobis est, quòd... Ora sapete molto bene, che... Ll. خود پرست *chod perešt*, Comp. Suimet idololatra, admirator, Φιλάτρων. *Idolo di se stesso. Ab.* خود پرستی *chod pereštī*, Abstr. Suimet cultus, philautia. *Idolatria, amore di se stesso. Ab.* خود پسند *chod pesend*. Idem. Sibi ipsi complacens, Φιλάυτης. *Che si compiace in se stesso, e sprezza gl'altri. Sa.* گندویی خود پسندانه *gendūji chod pesendāne medh*, we ol sābi būlend *kadrī kadh itmeg ile*. Se ipsum per philautiam exaltando, illum verò maximum Regem vituperando, quod Br. *Essaltando se stesso, e disprezzando, e vilipendendo quel gran Rè. Se.* خود پسندی *chod pesendī*, Abstr. Complacentia sibi ipsi, philautia. *Compiacenza di se stesso, presontione. Ik.* خود بین *chod bin*, Φιλάυτης, Se ipsum solumque videns, sibi placens, arrogans, superbus, præsumptuosus. *Che non vede altro, che se stesso, presuntuoso, superbo. Eb.* خود بینی *chod binī*, & خود بینک *chod binlik*, Abstr. Philautia, superbia, arrogantia. *Presontione, arroganza, superbia.* خود خو *chod chū*, گندو *gendū chūji ile būjūjen kimesne*. Qui secundum propriam volunta-

tem adolescit sine disciplina, sive bene, sive malè succedat. *Huomo cresciuto, d'allungato senza disciplina, e che viue secondo il proprio genio, capriccio.* خود دار *chod dār*, αὐταρχής, Qui suā forte contentus est, & patiens, se ipsum continens. *Contento del suo, & patiente, padrone di se stesso.* خود رایی *chodreej*, & *chodrāj*. Sui consilii homo, phantasticus. *Huomo di suo capriccio, humorista, che non si consiglia con alcuno.* خود رایک *chod reejlik*. Adhæsiō proprio consilio, phantasia. *Humore, fantasia, capriccio proprio.* خود رنگ *chodrenk*, رنگو *gendū renk-lū*. Proprii coloris, naturalem suum colorem habens aut servans. *Di color proprio, e naturale.* خود رو *chod rew*, & *chod rū*, Cast.

یابنده بتن گندو *gendūden gūzel*, & یابنده بتن نکند *iebānde biten n-šne* we *gendū biten renginde*. Per se, naturā suā pulcher, proprio ornatu elegans, suo colore contentus, iponte crescens & sine cultura planta sylvestris. *Cast.* خود روی *chod rūj*. Malè disciplinatus. *Phr.* خود سر *chod ser*, بی باک *bībāk*, *Phr.* Nihil timens aut curans, audax, & sui cerebri consiliique homo. *Che non sicura, d'hà paura di cosa alcuna, huomo di sua testa, e capriccio.* خود لاف *chod fūrūs*, لاف *leffāf*, کندویی صانجی *gendūji sānījī*, اورجی *lāfurījī*, *gendūji sātygi*. Qui se ipsum vendicat, vanè gloriosus. *Vaniatore, millantatore, che si spaccia per grande.* خود فروشان *mūrāi chod fūrūsān*. Hypocritæ sui exaltatores. *Gl' Ipocriti pieni di millanterie. Tef.* خود کام *chod kām*, seu خود کامه *chod kāmē*, گندو مراد نجه اولیجی *gendū mūrādīnجه اولیجی*, فضول *fūzūl*, vul. *fodul*. Qui ad libitum vivit, & jaetator, & ex Cast. De se multum sentiens, sibi placens, arrogans. *Chi fa quel, che gli pare, e piace, & presuntuoso, arrogante, millantatore.* خود کامی *chodkāmī*, Abstr. Arrogantia, complacentia in se ipso, & lubentia, libido. *Arroganza, presontione, capriccio, far à modo suo, e ciò che si vuole. Ik.* نیچه بر غفلت و خود کامی *nīcebir ghæfletū chodkāmī*. Quousque tandem hæc incuria, & libidini propriæ addictio? quod Br. sic, *Fin'à quanto starai così temerario, e trascurato? Sa.*

خور *chawer*, Act. Debilem evadere virum, remissum languidumque calorem debilitas *Gol.*

خور *cha. vr*, Act. In podice vel circa eum

eum lædere, percutere, aut confodere *feram aut jumentum*, & i. q. غور *ghawr*, aut pro eo, depressa planiorque terra inter duos montes, item sinus maris, ostium fluminis. *Gol.*

خوار *chūr*, Pl. *تَوَار* *chawwār*, *خَوَار* *chawwāre*. Debiles, & camelæ abundantes lacte, item singulari carens, foeminæ suspectæ vitii & corruptionis. *Gol.*

حقیّر chor q. i. q. خوار chor, & chār حقیر
 bakȳr. Vilis, abjectus, despectus. Unachtbar/
 schlecht. Vile, sprezzabile, basso. Vil, mespri-
 fiable, bas. Podły/ nićzemny/ niski / pogár-
 dzony. Item chor, & plerumque cum و
 otioso prolatum char لايق laik, کنش gu-
 meš, & iemek, seu طعام ta-ām, & Part.
 Comp. à خوردن chorden ییجی iejigi. Di-
 gnus, conveniens, Sol, cibus, & comedens,
 vorans, vorator. Degno, conueneuole, Sole, cibo,
 & mangiatore, diuoratore. & in Cast. ex
 Nī. Confors, particeps, & undecimus cu-
 jusque mensis dies. مردم chor
 & char. Hominum vorator. Che diuora
 gl'huomini, brauo, furioso. میراث chor
 mī-rās chor. میراث ییجی mirās ieigi. Capiens
 hæreditatem, vel hæreditates, hæres. Erede,
 che eredita. Sic میراث خوار mīrās chor و.
 Hæreditatem adire. Ereditare. خور chor و.
 خور و حقیر chorü bakȳr و. Deprime-
 re, vilem & abjectum reddere. Verachten/
 verschmähen/ abgeschmactt machen. Auuili-
 re, abbassare. Avilir, abbaïffer, rendre con-
 temptible, & mesprisable. Ponżyc/podłym/
 y pogárdzonymi czynić. خور بقی chor
 bakmak, & خور کورمک chor görmek, &
 خور توتماک chor tutmak اہانت ibānet و.
 Delpicere, spernere. Verachten. Sprezza-
 re, tener poco conto di.. Mespriser, ne tenir
 conte de.. Gárdzić / wżgárdzić / pogár-
 dzic. Porro خور پرست chor porešt. Qui So-
 lem adorat, i. e. flos faciem solem versùs
 semper convertens, heliotropion, Cast.

خورا chorā p. خوران chorān ییکن ieje-
gen. Comedens, edax, vorax. Che mangia
affai, diuoratore, & ex Cast. Morbus, aut
ulcus carnem depascens, f. gangræna.

temiz تميزاوليان صو *chorāb* خوراب
olmajan su. Aqua impura, & cataraeta,
 obex aquarius, quo recluso aqua forās dimit-
 titur, & bibacitas. *Cast.*

خوابه *chorābe* p. Fluvius, seu rivus, unde aqua derivatur petiturque, res omnes ad agriculturam necessariae (iis instructus agri-

cola. *Hel.*) & quæcunque ad magnificen-
tiam vir illustris requirit. *Cast.*

خوارته *chorata* . لطیفه *latýſſe*. Jo-
cus, faceria. Scherz. Burla, scherzo. Rail-
lerie. Zárt. خوارته *chorata* . لطیفه *latýſſe* .
latýſſe . Jocari. Scherken. Scherzaren.
Railler, se railler. Zártowác. خوارته ايله
chorata ile , و یوزندن *chorata iu-
zinden*. Joco. Auß Scherz / Scherzweiss.
Perischerzo. Par raillerie, en raillant. Zár,
tem. خوارته بر طرف *chorata* , vel *latýſſe*
ber taraf. Jocis lemotis. Ohne Scherz.
Lasciamogli scherzi. Raillerie a part. Zárt
ná strone.

خوارته جي *chgratāgi*. Jocosus, facetus, jocular. Scherker. Scherzatore. Railleur. Zártownit.

خوراز *choraz* var. *Nanus. Nano. & Vide*

chawrān, Pl. *chawrānāt*, خورانات, *chawārīn*, خوارین, *Podex quadrupedis, locule interior, per quem excernitur fimus. G.*

خوران *chorān* p. Comedens, edax, ut
خورا

خورد *chord*, & *chard* *طعام ta-ām*,
 یدی *iedy*, یمک *iemek*, حاضر بیجک *hā-*
zyr jejegek, & متشدی *satasty*. *Cibus*,
comedit, *comestio*, *edulium paratum*, &
occurrit, *obvium habuit*. *Il mangiare*, *il*
cibo, &c. & *ex Cast.* *Curtus*, *parvus*, *brevis*.
Est potius Minutus, *exilis*, *pro* خورده *sen*
 خرده *churde*, & خرد *churd*, *quod vide*.
 خوردن *zedüchord*. *V.* زن. *Item* بخورد
 دادن *bechord dāden*. *Edendum dare*. *Cast.*
 خواب و خوردن بری ایلمش *chābū chordten-*
berī ejlemis. *Somno*, *ciboque illum priva-*
vit. *Gl'i tolse il dormire*, & *il mangiare*, *fece*,
che si priuò di bere, *mangiare*, *e dormire*. *Sa.*

خوردار *chordār* p. Domesticus, quem
quis sustentat alitque. *Cast. V.* برخوردار

خوردن *chorden* پ. اكل *ekl*, يَك *iemek*.
Comedere & bibere, sumere, & pati. Man-
giare, beuere, prendere, & riceuere, patire,
ut شیر خوردن *šir chorden*. Lac bibere, per.
lactere, lac sugere. Succiar il latte. غم
خوردن *gham chorden*. Curâ affici, i. q. غم
قسم *gham iemek*, quod *V. in* Sic غم
سوکند خوردن *kasem chorden*, سوکند
sewkend chorden, آند ایچک *ând icmek*. Ju-
ramentum præstare, jurare. *Giurare*, far
giuramento. عذاب خوردن *êzâb chorden*.
Tormenta pati, cruciatum sustinere. *Patir*
tormenti.

خوردنی *chordeni* p. خاخر بیجک *bāzyr jejegek*. Refectio, cibus paratus, edulium. *Il mangiare, le viuande apparecchiate, & ex Cast.* Commeatus, penus. *Prouisione.*

خورد *chorde*, Part. Qui comedit, & comestus, etiam affectus, ut درد خورد *derd chorde*. Dolore affectus, dolorem passus. خورد خنزیر تیر خورد *chynziri tir chorde*. Aper sa gittā confossus. *Cinghiale ferito con una frec cia.* Item pro خرد *chorde*, Minutus, subtilis, exilis, & c. V. خرد *ibi* خرد *quod* خرد *hic*, & c. *addasque* خرد *chorde mürde*, اواق تفک *ufak tefek*. Minutia, quidvis exile ac minutum. *Minuzie.*

خوردی *chordi* p. شوربا *šorbā*. Jusculum, & jusculentus cibus. *Brodo*, & خوردی *chordi fūrūs*. Qui juscula vel jusculenta venundat. *Cast.*

خوار *chorāz*, & خورز *chorez*, vul. *choros*. Chorea Græcorum. V. خروس

خوزی *chorzī*, & خوزینه *chorzīne* p. Horreum. *Cast.*

خورش *choris* p. آتش *jejs*. Comestio, refectio, & بیجک *jejegek* *ide-g-k*. Cibus & potus. *Il mangiare, e l beuere. Ik. V.* طعم

خورشید *choršid* p. کنش *günes*. Sol. *Sole.* خورشید جهانب *choršidi gihām tāb*. Sol mundum accendens aut illuminans. *Sole, che illumina il mondo. Sc.*

خورصلا *chorfelā* p. کلار *kilār, kiler*. Cella, apotheca, seu horreum, in quo res necessariæ conduntur. *C.*

خوردن *choryldamak*. Stertere, & grunnire, rhonchissare. *Œhnarchen* & c. *q. ringi, rumpi. Crepare. An. Vide* خرق

خردن *chorlyk*. Vilitas, contemptus. *Unachtbarkeit / Schlechtheit. Viltā, bassezza, sprezzo.* Vilitē, basseffe, mespris. *Pos dlość / wżgárdā.*

خوردن *chorlamak*, خورکورمک *chor gormek*, خور *chor* & حقات *bakāret* & اهانت *ibānet* & c. Deprimere, despicere, contemnere. *Erniedrigen / verschmāchen / verachten.* Abbaßare / ſchernire, sprezzare. Avilir, abbaßler, mespriser. *Poniżyć / upośledzić.* Item اویوقوده خوردن *ujukude chorlamak*. Rhonchos ducere. *Œhnarchen. Ronfare, roncheggiare. Ronfler. Chrapać.*

خورما *chormah* p. یاز آبی *jāz ājī*. Mensis æstatis, veris.

خونده *chorende* p. Edens, edax, comestor, & qui alterius bona acquirit, siue per fas, siue per nefas. *Cast.* & *ufis. vul. Familia,*

liberi famulique, quasi panis comestores. *Brodtfresser / Haußgesind. Mangiapane, famiglia.* La famille, les serviteurs. *Domostwo / czeladź / dzieci.*

خوس *choros*. Gallus, & c. V. خروس *addē* خوروس *choros mahmuzi*. Galli calcar. *Hahnsporn. Sperone del gallo.*

خوز *chewruz, hauroz* & c. Matula. *Nachtscherbe / Leibstuhl. Vrinale, pitale, zangola.* Pot de chambre, & chaise percée. *Urynal.*

خوره *chore* p. یورباش *jenürbaš*, & *giüzām*, *Bewons*, Res omnis aliam erodens & exedens, ut *arugo, tineā, curculio*, & *pecul. morbus* آکله *ākile* & c. dictus, *Φάγος*, quo totum corpus frustatim exeditur excidentibus partibus, lepra, gangrena. *Cast.*

خوری *chori*, Abstr. خور *chor*. Vilitas, abjectio, contemptus. *Viltā, bassezza, sprezzo.*

خوری و ذلت ایله کچنورلردی *chori wü zellet ile gēcinürlerdy*. In vilitate & contemptu vivebant, quod Br. *Se la passauano, viuauano in gran miseria, e viltā. Sc.*

خوریاد *chorjād* p. vul. *choriat*, & *chojrat*, ex Græc. *Χωρειάτης*, & تصلک *taslak*. Homo agrestis, malè moratus, rusticus. *Ein grober Kerl / Baur / 2 merßmann. Grossolano, villano, contadino. Groslier, vilain, païsan. Grubian / dšlop / wiesniak.*

خوریاتلق *chorjatlyk*. Abstr. Rusticitas. *Grobheit / Ungeschicklichkeit.* *Grossolanezza, rustichezza.* Rusticitē, lourdisē. *Grubość / nieobyczajność.*

خوردن *choriden* p. دوکونه اوقومق *dū gūne okumak*. Invitare ad nuptias.

خوز *chewz* & c. Inimicitia, & *chūz*, Progenies natione hominum, *spec. Sufiani*, & *hinc* خوزستان *chuzistān* p. Sufiana, quæ inter Babyloniam Persidemque media. *G.*

خوزده *chuzde* p. طکوزلان قوردی *don uzlan kurdy*. Scarabæus.

خوزته *chewze-ēt*. Collis arenaceus magnus. *Gol*

خوزه *chūze*, & *choze*, i. q. خواز *choze* & *chaze*, seu خوزه *chūje* خروس ابکی *choros ibigī*, & *kubbe*. Crista galli, & arcuatū opus. *V. Cast.*

خوس *chews*, Abstr. Decipere, & *quidem* per fraudem, ac datam fallere fidem, & *toctorem* emittere cadaver. *Gol.*

خوش *chawš* & c. Hypochondrium.

خوش *chūs* p. قوری *kury*, pro خشک *chusik*. Siccus, aridus. *Secco.*

خوش *choš*, & *rariūs* *chaš* p. قاین انا *kāin ana*, مادر زن *māderi zen*. Socrus.

choš būj, خوش بوی خوش بو *choš bū* خوش بو *choš kokulu*. Odoratus, suave olens. *Di buon'odore, odorifero. Ab.* خوش حال *choš hāl*. Bonus & lætus status. *Cast.* *Est potius* In bono & læto statu constitutus. *Che è in buon stato, e stà bene. Sic* خوش حال *choš hāl ol.* In bono versari statu, bene habere. *Star bene, esser in buono stato, passarsela bene.* سایه سنده خوش حال اولم *sājesinde choš hāl olam.* Sub umbra protectionis illius bene habeam, quiescam. *Goderò riposo, e starò bene. sotto l'ombra sua. Eb.* خوش حرکت *choš hareket.* Blanditiæ, *An.* Potius est bonarum actionum homo, qui bene in rebus procedit. *Che procede bene, hà modo di trattare, e fa buone attioni.* خوش خاطر *choš chātyr ol.* Læto animo esse. *Star di buona voglia. An.* خوش خرم *choš chyrām.* Egregii incessus. *Che camina bene, di bel passo. Se.* كلك تحریري *gilki tahriri choš chyrām it-tūm.* Calamum scriptionis eleganti passu promovi. *Ho fatto caminar la penna con passo ben misurato. Se.* خوش خصال *choš chysāl.* Bonarum qualitarum, bene moratus. *Di buoni costumi, e qualità. Ik.* خوش خور *choš chor.* Felix comprecatio, obtestatio, supplicatio. *Cast.* خوش خوي *choš chuj.* Bonis moribus, bonoque habitu imbutus. *Di buona natura, di buoni costumi. Eb.* خوش درلك *choš dirlik.* Bona, comoda vita, & bonā utens commodaque vitā. *Buona vita, buon modo di vivere, & buono commodato, che viue commodamente, stà bene.* حكيم خوش درون *hakimi choš de-rūn.* Medicus bonæ intentionis, boni cordis. *Medico di buon cuore, e ben intentionato. Eb. f.* خوش دم *choš dem,* Optimi habitus, quo reficit ægrum. خوش دل *choš dil.* Qui bono lætoque est animo, hilaris, contentus. *Che hà il cuor consolato, allegro, contento. Se.* خوش دلي *choš dili.* Abstr. Hilāritas cordis. *Contentezza, sodisfattione.* خوش رفتار *choš refār.* Qui bellè incedit proceditque. *Che camina, e procede bene.* كلك خوش رفتار *gilki choš refār.* Calamus currens in scribendo. *Buona, e presta penna.* نكار خوش رفتار *nigārī choš refār.* Formosa egregiè incedens, quod Br. Generosissima Dama. *Se.* سرو خوش رفتار *serwī choš refār.* Cupressus suavi motu agitata. *Cipresso leggermente scosso.* خوش زبان ايله *choš zebān ile sōjlejūp.* Clarā voce

aut linguā locutus. *Parlando in buona lingua. Eb.* اي مادر خوش سير *ej māderi choš sijer.* O Mater egregiorum, optimorum morum virtutumque. *O Madre virtuosissima. Ik.* تمثيلات خوش طبعانه *temsilat choš teb-āne.* Parabola, similitudines gratæ, recreativæ. *Ik.* خوش کوار خوشکوار *choš gūwār.* Suavis, & facilis digestionis. *Gustoso delicato, di facile digestionem, soave, e sano.* شربت خوشکوار *serbeti choš gūwār.* Potio gustu suavis digestuque facilis. *Vna beuanda delicata, e sana. Ik.* خوشکوارى *chošgūwārī.* Abstr. Suavitas, gustus, sapor, & facilis digestionis quid. *Ik.* خوش لهجه *choš lehge.* Linguā facundus, & bene canens, ut مطرب خوش لهجه *mutrybi choš lehge.* Musicus optimè cantans, peritus, gratus. *Musico di buona voce, è canto. Eb.* خوش مزه *choš meze.* Palato gratus, boni & iuavis gustus. *Di buon sapore, gustoso, delicato.* صاغ کوللو خوش منش *sağ gōn-üllü, & ac* طوقلف *tokiyk, ac* سستلك *süstlik.* *Niz.* Boni cordis aut animi, aut ut *Cast.* Cordatus, cor integrum gerens *physicè & ethicè, & saturatio, & languor.* *Di buon cuore, e di buon animo.* خوشنوا *choš newā.* Suavis cantus, ut خوش نوا خواننده لى *choš newā chūnendeler.* Eloquentes, suaviter canentes Musici. *Musici /quisiti, perfetti. Eb.* خوش نويس *choš nüwis.* Elegantis scripturæ, eleganter, bene scribens, ut خوش نويس *choš nüwis katibler.* Periti, calligraphi scribæ aut Notarii. *Scriuani, secretarii, Notari di buonissimo carattere. Eb.* Potrà صفاده اول خوش بيرا *choš berā safade ol.* Lætus, contentus esto, vive lætus. *Stà pur allegramente. Phr.* خوش علف *choš âlef.* Largi liberique pabuli, i. e. حرام و حلال *halālū hērām dime-jūp buldughyn jejen.* Qui oblatum obvium, ve quidvis comedit bibitque, nil curans an id sit lege vetitum nec nē, *Uomo di buon tempo, che senza guardar se è proibito, è non, mangia, e beue quel, che troua. (بد علف bed âlef) Phr.*

خوشا خوشا *chošā chošā.* Bene, bene, euge. *Ben bene, or sū.*

خوشاو خوشاب *chošāw, pro choš āb p.* Aqua, in qua uvæ passæ, pruna, ficus, & mala Armeniaca sicca sunt macerata, & unā cocta. *Item Aqua limpida, clara, & herbæ ac olera recentia. Acqua, è minestra fredda con uue passæ, brugne, fichi, bricocoli secchi, e cotti insieme, e*

sprende ordinariamente doppo'l pasto in luogo di frutti. Item Adject. تازه و نر *tāze wūter*. Recens, humidus, & undulatus. *Fresco, humido, & ondeggiente, ut* در خوشاب *dūrri chošāb*. Unio pellucidus, undulatus. *Perla chiara, ondeggiente. Ah.*

خوشای *chošāj* p. Spica, i. q. *خوشه* *chošter* p. Compar. Melior, pulchrior, gravior. *Migliore, più bello, è grato.* خوشچه *chošče*, & بر خوشچه *bir chošče*. Dimin. seu bland. خوش *Bonus, bellus, bene, bellè, quod* بر خوشچه *bir chošče* gine. Bellulè, egregiè, exquisitè. *V. in خوش* خوشچه *chošče kalmak*. Remanere sanum aut in pace. *Rimanere sano, è in pace. Sic valedicens, aut discedens ait* خوشچه *chošče kalün*. Remanete sani, valere. *Rimanete, state con Dio, in pace, con buona salute, &c.*

خوشخوان *choš chān*, seu *choš chūn*. Canorus, & concordatus, harmoniacus. *Che santa bene, e d'accordo, armonioso.*

خوشدل *chošdil*. *V. in خوش*

خوشکار *chošgūwār*. *V. in خوش*

خوشلق *chošlyk*. Bonitas, bonus status, valerudo, sanitas. *Guttheit / Wohlstand / Gesundheit. Bontà, buon stato, buona salute. Bonté, bon estat, embonpoint, santé. Dobroć / Dobro stan / Dobre mienie / zdrowie.* خوشلقه *chošlyghyle*. Bono modo, cum salute, & cum satisfactione. *Con le buone, di buona voglia, con buona salute, e con soddisfazione.* ناخوشلق *nāchošlyk*. Invaletudo, &c. *V. ناخوشلق*. Porro خوشلقم یوقدر *chošlyghum ioktūr*. Non admodum valeo. *Es gehet mir nicht wohl / ich bin nicht wohl lauff. Io non mi sento bene. Je ne me porte pas trop bien. Nie moge / nie zdrowo mi.*

خوشنما *chošnūmā* p. Comp. Speciosus, apparens, delectabilis, elegans. *Di bella vista, di bella apparenza. Se.*

خوشنود *chošnūd*. Contentus, &c. *Vide خوشنود*

اوزومك و خرمانك صلقی *chūse* p. *uzumün-we churmanün-falkumi*, بعدایک *boghda jün-bāsi*, سنبله برجی *sün-büle bürgi*. Botrus, sive uvarum, sive dactylorum, spica frumenti, & Virgo sydus, seu signum Virginis coeleste. *Grappo d'uve, è di dattoli, spica di formento, & la stella, è'l segno di Vergine. V. Cast.* خوشه چین *choše cīn*, Comp. بشق دوشرفچی *bašak dewšūr-riji*. Qui spicas colligit. *Che raccoglie le spiche.* هر خوشه انکوری بکررتوشده خرمايه *ber*

chūsei engtūri ben-xer tūsei churmājo. Omnis in en vinen botrus uvarum similis erat botro dactylorum. *Ogni grappo delle sue uve rassomigliava un grappo di dattili. Eb.* خوشه چینلک *chošecīnlik*. Spicilegium exercere. *Spicolare.*

خوشی *chošī*, Abstr. خوش *choš*, i. q. Bonitas, humanitas, commoditas, commodus modus, bonus status, voluptas, consolatio. *Cast. Bontà, commodità, buono stato, consolazione.* خوشی نودن *chošī nūmūden*. Benignum ac comem se præbere. خوشی در خوشی *der chošī*. Jucundè. C.

خوشیدن *chošīden* p. دوشرمك *dewšürmek*, بورشيق *boruismak*, ديسرمك *tepsirmek*, آق كنورمك *āzyk getürmek*, سومك *sewmeK*, اويون كنورمك *ojun getürmek*, خوش گلمك *choš getmek*. Niz. Colligere, contrahere, corrugari, labia fissuras agere, torrere, frigere, in penarium inferre, com meatum afferre, occupari, in opere esse, amare, gratulari adventum, bene accidere, succedere, ludere, joculari, spectaculum aliquod proferre recreandi animi ergo, ut in convivii fieri solet. *Cast.*

خوص *chaws*, Coll. Folium palmæ, nucis Indicæ, & similibus, & Abstr. Intus reductos habere oculorum orbes. G.

خوصا *chawsā*, Form. اخوص *achwas*. Cælophthalma, quæ oculos in capite demersos habet, & ovis altero oculorum nigro prædita, altero albo. *V. Gol.*

خوص *chawx*, & خياض *chijāz*, Abstr. Ingredi & transvadare aquam, immittere se in negotium, periculum, subire illud, institueret quid facere, consilium inire, & crudeliter tractare hominem percussum cæsumve gladio in ejus corpore moto & converso. G.

خوضه *chawzat*, i. q. لؤلؤة *lūlūet*. Margarita. G.

خوط *chūt*, Plur. خيطان *chytān*. Virga aut ramus mollis tenerue, spec. palmes, Item Vir corpulentus, agilis tamen & pulcher. خوطانه *chūtānet*, & خوطانية *chūtānijet*. Longus tenerque rami instar vir aut puella. G.

خوع *chaw* a. Mons albicans, flexura curvitasque fluminis, *V. Gol.*

خوف *chawf*, & خيف *chayf*, Abstr. Metuere, timere, & Plur. خيف *chayf*, قورقو *korku*. Merus, timor. *Borch. Paura, tema, spauento, timore. Crainte, peur, apprehension. Boiaín / truxogá. Item ex Gol.* خواف *chawf*, i. q. قتل *katl*. Occisio, & pro

حوف

برآن و خونچکان الوه *ele tÿghÿ bÿrân we*
changeri chünčekân atup. Prehensis acuto
 gladio ac sanguinis furore pugione. *Impu-*
gnata la spada tagliente, e'l pugnale spargi-
tor di sangue, caua sangue. Eb.

خواجہ *chunce. V.* خواجه

خون خوار و خون خوار و خون خور
chunchor & chunchâr, Comp. Sanguivorus,
cruentus, sanguinarius, crudelis. Sanguina-
rio, bevitore di sangue, sitibondo di sangue,
crudele, sanguisuga, sic اول خون خوار بد کردار
al chunchori bed girdâr. Ille perditus, sangui-
vorus tyrannus. Quel crudele sanguinario.

قان دوكيجي *kān dōkiği*. Sanguinis fulor, tyrannus. *Spargi-sangue, crudele, tiranno.* *Ab.* خونريز *chūn-riz* ol. Spargere, fundere sanguinem. *Sparger sangue.*

خوانش و خونس *chūnīs* p. Lectio, intercessio, deprecario.

خونفشان *chūnfīšan* Idem. Sparfor , fu-
for sanguinis. *Spargifangue, sanguinario. Sa-*
خونکار *chūnkār*, Comp. قان ایدنجی *kān*
idīgī. Occisor , & quia hominem occidere,
seu morte damnare ad Regis propriè judici-
um auctoritatemque spectat, hoc nomine suum
Turca Regem unice appellant. Imperatore,
Rè de' Turchi. Der Türckische Keyser. Il
Gran signore, Rè de' Turchi. Le Grand seig-
neur ou Sultan , Roy de Turquie. Césars
Turecki.

چون گرفته *chūn girifte*, seu usit. خون گرفته
 عَگَلِ یَتِیْـمِـتِ *eğeli yeti'mit*. Cui fatum im-
 minet, hora mortis advenit. *A cui è venuta*
l'ora fatale. Phr.

خواننده *chūnende*, Legens, lector, cantor, musicus, *pro* خواننده

خونی *chūnī*. Sanguinarius, homicida. *Sanguinario, micidiale, homicida.* *Sæ. & chūnī* . Infundibulum. Trechter. Imbotatore. Entonnoir. Lejck.

خونین *chūnīn*. Sanguineus, & sanguinei coloris. *Sanguigno*, di sangue, e di color di sangue. *كلاه خونین* *kūlahī chūnīn*. Sanguine conspersus pileus. *Beretta tinta di sangue*. *Se.*

خو *chæ* e, i. q. خف *chæf*, و خب *chæb*.

خواهر *chuhar*. Soror, *pro*

خواهل *egri, pro* اكرى *chūbel*, خوئل
quod V.

خوهن *chūhen* p. Infundibulum. C.

خوی *chawī* . Inanis ventre, & *chawj*,
 Aēt. Dirui ac concidere *domum*, & *cha-*
wa, seu خوی *chawen*, Vacuo, & collapsō
 ventre esse, & i. q. زفاف *zu-āf*. Fluxus

languinis ē naribus. *Item* خوی *chawī*. Fir-
mus, stabilis terræ tractus, æquabilis pla-
nusque, seu calcatus inter duos montes.
Gol.

نوره، *ādet*، عادت *chūj*، و *chū* پ. *chūj* خوي
töre. Mos, consuetudo, habitus, indoles.
Art / Weiß / Natur / Humor / Gewohnheit /
Gemüth. Costume, habito, natura, humore.
Coûstume, façon, naturel, humeur. Obyczaj / zwyczaj / przyrodozenie / nálog, ui
کردن خوي chūj kerdēn, گرفتن خوي chūj giriften. Affuerecere, habitum contrahere,
i. q. خوين برقع chūjlanmak, خويين brakmak. Desuerecere, habitum relin-
quere. Sich etwas abgewöhnen. Disue-
zarsi, lasciar un costume. Se desaccoustu-
mer. Nálog porzucić / odmienić. بدخوي
bedchūj. Pravæ indolis aut habitus. Stęgo
nálogu. V. بدخو. Item خوي choj, و q.
chaj, در ter عرق êrak. Sudor. Sudo-
re, و ex Cast. Sordes, و frumentum pri-
mò pullulans, aruum, terra sata, locus viri-
dis, herbosus, و pulvillus sub ephippio, و
quo separatus, و cassis, galea ferrea, ac ru-
bigo. خوي خورد choj cîn, چين خوي
choj chord, و chore تگلي tegeli. Pulvillus
sub ephippio. Pol. Woyłot. seu ex Cast. Su-
darium quodvis, uti iudusium, focci, و c.
pec. Vittæ vel mitella sudatoria, mitra, quæ
geritur sub alio tegumento capitis, و خوي
خوره choj chore. Propendulæ ephippii
partes aut alæ ad latera, quibus femora in-
cumbunt, ne sudore equi inquinetur eques.
Cast. خوي کرده choj kerde. Sudore perfusus,
Sudato.

خَوِيَّةٌ *chawijet*. Cibus, qui puerperæ paratur, & quoque *chuwijet*, Interstitium inter pecoris ubera & vulvam. G.

خوحيه chuwejchyjet, i. q. داهية dāhijet.
Malum, calamitas. G.

خود *chawid*, & *chyd* p. کشت زار *kist*
zār. Arvum consitum, seges, frumentum
virens, quale & demessum, dissectum gra-
men, quod equis datur comedendum. Arab.
قصیل *kesyl*, Turc. vul. حاصل *hasyl*.
Grano in herba per li caualli.

خویدن *chawīden* p. Manducare de ovi-
bus, camelis, ruminare. *Cast.*

خویرات *chojrāt*. Rusticus, &c. pro
خویان

خود *chod*, کندو *gendū*, خوش *chys* p. خصم *chysym*, seu *bigāne* (بیگانه) *byfym*, قوم *kawm*, قریب *kərib*. Ipse, ille ipse, suus, consanguineus, propinquus, affinis.

affinis. *Istesso*, se, egli medesimo, & parente, proffimo, conoscente.

خویشان *chysān*, Pl. prae. Propinqui, consanguinei. Parenti. Ik.

خویشاوند *chysāwend* p. Propinquus, consanguineus, affinis. Parente. اقارب *akāribū chysāwend*. Conlanguinei. Li parenti. Ik.

خویشاوندی *chysāwendī*. Abstr. Consanguinitas, consanguinei. Parentela, parentado. Ik.

خویشان *chysān* p. Ipsemet, se, fui, tuimet, tuulmet, &c. *Istesso*, medesimo, se medesimo, &c. خویشانرا آراستن *chysānra ārāstēn*. Semet comere & ornare. Ornarfi, abbellir se stesso. خویشان بین *chysān bīn*. Philautus, se ipsum magni faciens, sibi que placens, i. q. خود بین *chod bīn*, quod V. خویشان دار *chysān dār*. Abstinens, continens. *Continente*, che si astiene, e contiene.

خویشی *chysī*. Abstr. خویش *chys*. Consanguinitas, affinitas, propinquitas. Parentela. خویشی پیوستن *chysī pejuwestēn*. Affinatem contrahere. Far parentado.

خویشنیک *chujlanmak*. Assuescere, habitum contrahere, more aliquo se imbuerere. Sich zu etwas gewöhnen / eines Dings gewöhnen. Auezzarsi, accostumarsi, prender un habito, d costume, imbucuerfene. S'accoutumer, s'habituier. Przyzwyczajć się / náložyc się. خویلو *chujlū*. Indolem, aut habitum habens. Che ha natura, d habito di...

خویله *chyle* p. ابله *ebleh*, احمق *ahmak*. Insipiens, stultus. Matto, goffo.

خوینک *chujnuk* . . . خصوصاً *chufusā*. Praesertim. Principalmente, &c. An.

خویوز *chawjūz*, & *chujūz* p. شبیره *seb-pere*. Vespertilio. Nottola, pipistrello.

خه

خه *cha* p. Irrisio, derisio, ludibrium, & خه *cha cha*, i. q. بهی بهی *bej bej*. Hem! bene, euge. Sū, brauo! Admirantis, & laudantis particula.

خهی *chahi* p. i. q. زهی *zehi*, & *zibi*, زهی زهی *chahi chahi*, pro زهی زهی *zebī zebī*. Euge, age. Sū, brauo.

خي

خو *chū* p. pro خیک *chylk*, تلوم *tū-lum*. Uter. Utre.

خوی *chawā*. Dirui domum, & i. q. قصد *keft*. Intentio. G.

خیتاب *chajjāb* . Ignitabulum fallens, quod non excudit semina ignis. G.

خیتابه *chajābet*, توئیدار *neūmiz* .

خیبة *mahrūm* . (puto esse pro *chajbet*) Prohiberi, secludi, pec. spe votisque, nec consequi quod homo vult. Rimaner priuo, e desperato.

خیار *chjār* . p. . قتا *kysā* . Cucumis. Gurden. Cucumero. Concombre. Ogorek. *chjār türşisi*. Cucumeres aceto & sale conditi. Saurgurden. Cucumeri in aceto. Concombres salez, aigres. Ogorki kivaşne. خیارشبر *chjārī şebr*, vulg. *chjār sembe*. Cassia fistula, ac ipsa arbor. G.

خیار *chjār* . Optio, electio. Scelta, libera elettione. انت بالخيار *ente bil chjār*. Elige quod velis. Stà in te lo scegliere quello, che vuoi. Porro خیار *chjār*, Plur. خیر *chajr*. Boni, bono abundantes, & res electa, eximiū quid. Li buoni, & cosa buona, e squisita. Ik. خیارزار *chjār zār* p. Comp. Cucumera-rium, locus, ubi cucumeres crescunt. Orto di cucumeri.

خیات *chjāt*, i. q. مخیط *mychjat*. Acus, & via, transitus. G.

خیات *chajjāt* . درزی *terzī*. Sartor. Sartore. V. خایط

خیاطت *chjātat*, Act. Suere. Cucire, & reptatio serpentis per arenam, & caterva struthiocamelorum, ac locustarum. Gol.

خیال *chajāl* . Phantasma, quod videtur vel apparet in somno, vel aliter cum vera non sit. Cast. Spectrum, etiam species ac rei forma, externa potissimum, ut eminus apparet, terriculum ferè panniculi nigri lignis appensi, quo, ceu humano spectro, per cora & aves arceri solent. Gespenst / Scheußal. Fantasma, visione, spauentacchio. Fantosme, spectre, elpouventail. Obludá / y stráşydlo. Item *chjāl*, & vul. *chajāl*, Act. Imaginatio, phantasia, seu خیال *chajāl*, *chjāl* . Imaginari, & custodire, conservare. Einbilden. Imaginari. S'imaginer. Imaginowác sobie. Gol. قوه خیال *kuwwe-ti chajāl*, & *chjāl*. Virtus seu potentia imaginativa, phantasia. Einbildungskraft. L'imaginatiua, fantasia. La fantasia, ou puissance imaginative. Fantazyá. خیال *chajāl* حافظه *chjālī hāfyze*. Phantasia retentiva, memoria. Memoria, ritentiva. Ab. بواولف *bu olmak mah-zý chajāl we makūlci yhtimal dūr*. Quod id ita sit, mera est imaginatio vana, & species suspicionis. Che ciò così sia, è una mera fantasia, d imaginatione, & una sorte di sospetto. Ll. بو خیال خیالی *bu chajālī chjālī*. Hæc phantastica imaginatio, vana. Questa chimera

chimerica imaginatione. Sa. باقيسى خيال *bāk̄ȳs̄i chajālī chām dūr.* Reliquum est merum & crudum phantasma. *Il resto è una cruda fantasia. Eb.* خيال باطل و *chajālī bāt̄yl we fikrī āt̄yl.* Vana imaginatio aut suspicio, cogitatio. *Vana imaginatione, d' pensiero. Sa.* خيال اوله جف *chajāl olaḡiak bunda ne wār-dūr.* Quid in hoc est, quod moveat, turberet phantasmam? *Che cosa vi è da far cotanto fantasticare? Eb.*

خيال *chajālāt, f. chyjālāt, Pl. ٢* خيال *chajāl, ٢* خيالة *chajālet.* Phantasmata, spectra & imaginationes vanæ. *Fantasmæ, imaginationi. چيالات بي معني chajālātī bīmānī.* Imaginationes, phantasie vanæ, absurdæ. *Imaginationi vane, e spropositate. Ik.* خيالات اشعاركمي *chajālātī es-ār ḡibi.* Velut imaginationes aut fictiones Poëtarum. *Come l' imaginationi, fantasia, d' capricci delli Poeti. Ab.* دولت دنيا خيالات روياكمي *dewlet dūnjā chajālātī rūjā ḡibi bī be-kā dūr.* Fortuna prosperitasque hujus mundi non secus ac phantasmata & illusiones somniorum seu somniantium omni firmitate ac durabilitate carent. *La fortuna di questo mondo è instabile, e di nulla durata come le fantasme, d' visioni d' uno che sogna, d' come Br. La grandezza, e felicità di questo mondo è fragile, e fugace come li fantasmi de' sogni. Sa.* خيالة *chajālet, i. q.* خيال *chajāl.*

خيالة *chajjālet.* Equorum dominus aut possessor vel agmen equorum. *Gol.*

خيالانماك *chajjāllanmak,* Imaginari, cogitare vana, delirare. *Sich einbilden/ fantasieren/ rasen. Imaginari, fantasticare, vaneaggiare. S'imaginer, fantasier, rêver. S'ani tázyowác/ ládā co myślic/ myśla s̄ie omylác.*

خيال *chajālī, vel chyjālī .* Imaginativus, phantasticus. *Imaginatio, fantastico.*

خيام *chjām, Pl. ٣* خيامة *chajme.* Tentoria. *Padiglioni, tende. Sa. V.* اصحاب

حيانة *chjānet, Act.* Perfidum esse, ٢ *usit.* Perfidia, proditio. *Treullosigkeit/ Verrätheren. Perfidia, tradimento. Desloyauté, trahison. Uiewiernosć/ zdrádá.* خيانت *chjānet e.* Perfidiam committere, prodere. *Treulof / ontreu / Verräther werden. Tradire, esser perfido. Commettre une trahison, ou desloyauté, trahir. Uiewiernym bydź/ zdrádzić.*

خيانتگر *chjānetger p. Comp.* Perfidus, proditor. *Traditore, misleale. i. q.* خاين

خيانتگرليک *chjānetgerlik, ٢* خيانتگرليک *chjānetgeri.* Perfidia, proditio, i. q. خيانة

خيديدن *chajjāiden p.* چينمک *cejnemek.* Mandere, i. q. خايیدن

خيبت *chajbet, Act.* Frustratio voti, ac spei, seu secludi spe & votis. *Rimaner priuo d' ogni speranza. Sa. V.* نکبت *Præterea chajbetüm lehu, vel chajbeten lehu, chajbe leh.* Imprecandi formula. *Succes- su careat, nec obtineat unquam quod velit. G.*

خيبت *chajt, ٢* خيوت *chujūt, i. q.* تصويت *tāfiwīt.* Excitatio soni.

خيتروع *chajteru.* Inquieta mulier. *Gol.* خيتروع *chajse-ār, ٢ chajte-ār.* Res facile disparens, ita species apparens aquæ سراب *sirāb* dicta, ٢ filamenta in aëre conspicua tempore æstus, ٢ mundus, *item i. q.* غول *ghūl, ٢* lupus, infortunium, animalculum in superficie aquæ semper se movens, ٢ Leo, Satanas, malæ indolis mulier, *item* longinquus discessus. *Gol.*

خيدن *chjyden p.* اکلمک *egilmek.* Incurvari. *Hal. ٢ ex Cast.* Vellere, carpere, excerpere, scabere, gemere, ingemiscere.

خیده *chjyde p.* Curvus, incurvatus. *V. Cast.*

خير *chajr .* (شیر *šerir, ٢* شر *šer*) *ejlik, ٢* ايو *ejū.* Bonus, ٢ bonum, bonitas, bonum opus, bono bonisque abundans, ٢ *i. q.* صلاح *salāb.* Bonum, quod bene habet, ٢ bona ac opes, ٢ pro *achjer, Comm. gen. ٢* omnis num. Melior, optimus. *Gol. Item* Bene, feliciter (٢ *usit. politicā* responsione *chajr.* pro *iok, vel لا lā.* Non, minimè. *Nein. Non Signore. Non, nenny. Nie.)*

Buono, migliore, & bene. خير وشر *chajrū šerr.* Bonum & malum. *Il bene, ٢ il male, ٢ sive bonum, sive malum. Sia bene, d' mal.* *Eb.* اندن خير کلن *andan chajr ḡelmez.* Nihil boni ex eo, vel inde provenit aut provenire potest. *Non sperarne niente di buono.* خير باشوک اوغراسون *chajr bāšūn-e oghrasūn.* Tibi bonum accidat, ٢ inter Turcas equivocum est, quia etiam tudes dicitur illis

خير *chajr, sic significare potest, tudite caput tuum percutiatur. An.* خير مطلق *chajrū mutlak.* Summum bonum. *Il fourano bene.* خير البرية *chajrūl berije.* Optimus mortalium. *Il migliore degl' huomini. Ik. de Mahomete.* خير امور اوسطها *chajrū ūmūrin ewsatuhā.* Res optima illa est, quæ medium tenet, In medio virtus. *Prov.* ابنیه خير *eb-nijeī chaire.* Aedificia publica, publico bono dicata. *Fabrique pie. Sa.* خير استیک *chajr istemek, ٢* خير صائق *chajr sanmak.* Bene velle alicui. *Voler bene ad alcuno.*

خير *chajr.* استیحي

خيستانجي *chajr iste'jā*, vel *خير صانيجي* *chajr sam'jā*, aliis una voce composita *chajr chāh*, *خير اندیش* *chajr endīš*. Benevolus, alicui bene cupiens, bene affectus, addictus. *Beneuolo*, *affectionato*. Ll. *bu chajr endīš* *sadākat kisleri*. Hic, seu ego vobis addictus ac benevolus amicus, aut servus. *Questo vostro affectionato*, e sincero amico, d' servitore. Ll. *خير خواهلق* *chajr chāhlyk*. Benevolentia, addictio. *Beneuolenza*, *affetto*, *amoreuolenza*. *خير امیدلنک* *chajr ümīzlenmek*. Confidere, bona sperare. *Hauer speranza di bene*. *Tuſſyc ſobie dobrze*. *خير دعا* *chajr du-ā*. Benedicere, bene precari, bona, fausta apprecari. *Benedire*, *augurar bene*. *خير يسي* *chajrissi*. Quod optimum est. *خير کرم* *chyr . i. q. kerem*. Liberalitas, nobilitas. G.

خير chyr, *chyier* p. Impotens, inops, ope destitutus, necessitate coactus, *chyr*, *Stupescens membrum*. *Cast*. *خير chyr*, *متحیر* *mutahajjir*. Attonitus, *يوق يره* *iok jere*, *ناحق يره* *nābak jere*. Sine causa, innocentem. *Hal*.

خير chajr, *Fam. e. i. q.* *خير chajr*. Bonus, præstans vir. G.

خير chajret, Pl. *خير chajret*, *Fam. tā* *خير chajr*. Res bonæ, pec. bona opera, *usitat*. foundationes, fabricæ in publicum usum erectæ ob amorem Dei & proximi. *Cose buone*, opere pie, & *fondazioni di luoghi sacri*, d' destinati al ben publico. II. *خير مبرات* *maberrāt*, *حسنات* *hasenāt*. *Se. افضل خيراندندر* *efzālī chajrānden dūr*. Ex præcipuis ac præstantissimis operibus piis. *Delle più eccellenti opere pie*. *Se.*

خير chajret, Pl. *خير chajrāt*. Bonum, res exquisita in quovis genere, *chajr*, bona, quæque placet *femina*, ac melior & optima, *etiam optimus hominum*. *Gol. Item chyre*, Propitii Dei favor, huiusque votum. *إلى خير الله* *āla chyre illāh*. Cum bono Deo. *Porrò chyjeret*, *خير چياره* *chyrjāret*. Res electa, exquisitum quid. G.

خير خواه *chajrchāh*. Benevolus, *ch. V.* *in خير chajr*.

خير سر *chajrsyz*. Sine bono, nihil boni adferens. *Che non reca profitto*, d' *fa bene*, *خير سر* *chajrsyz*. Idem, ac *usit*. Fur. *Ladro*. V. *خير سر* *chajrsyz*.

خير خراف *chyrak*. Bubo inguinalis. *Schlieren*. *Pannocchia*, *tincona*. *Poulain*. *Dymienticā*. *An*.

خيرلو *chajrlū*. Bonus, salutaris, *Gut/ nützlich*. *Buono*, *profitteuole*. *Bon*, *profitta-*

ble. Dobry / pożyteczny. *chyrlyū*, *Probus*, *boni augurii*, *operisve homo*. *Huomo da bene*, *di buon'augurio*, *ut bohorif* *bu harif chyrlyū* *harife ben-zemez, tan-rinūn-belaſi angiaak*. Hic homo boni augurii homini haud est similis, flagellum potius Dei est. *Quest'huomo non rassomiglia ad huomo da bene*, *non è altro*, *ch' un flagello di Dio*, *una maledictione di Dio*. *Eb*.

خيرو chyrū p. *Viola lutea*, *unde Chirinum oleum*. V. *Cast*.

اول کشي که بد اندیش و *خير chyre* p. *ol kisi ki bed endīšū legiūq ola*. *قاشمش کوز* *ujusmīs a-zā*, *اوبوشمش اعضا* *kamašmīs gūz*. *Hal*. Malevolus, malum meditans, improbus, rixosus, contumax, stupescens membrum, præstrietæ aciei oculus, *seu*, *ut Cast*. *Oculus hebetescens*, *compressis & nutantibus palpebris intuens*, *velut à nive, splendore*, *hinc ad alia membra refertur*. *Item ex aliis ششگون* *šāškun*, *سراسر* *serāsime*, *vul. sersem*, *بولانق* *bulanyk*. Stupidus, stupefactus, attonitus, confusus, *seu*, *ut Cast*. *ex Ni*. Stupor, attoniti animi affectus, ignorantia, præstrietæ, defatigatus, vanus, inanis, vacuus, iners, gluto, manducus, *ch* tenebrosus, nubilus, obscurus. *Maleuolo*, *maligno*, *rissoso*, *membro istupidito*, *occhio abbagliato*, *estordito*, *confuso*, *oscuro*, *tenebroso*, *nuuoloso*. *Porrò فرومانده* *fūrmānde*, *بیهوده* *bihūde*. *Phr*. *خير chyre* *šūden*, *اوبوشمش* *ujusmak*, *قاشمشق* *kamašmak*. Stupere membrum, *ch* præstringi aciem oculorum. *Istupidirſi*, *addormentarſi un membro*, *ch* *abbagliarſi l'occhio*. *خير چشم* *chyre česm*. Præstrietis oculis & velut clausis incedens, attonitus, nec attentus *aut* aspiciens ad ea, quæ occurrunt. *Cast*. *خيرم دست* *chyre deſt*. Ineptus ad aliquid faciendum, manu tardus, *ne* ineptus, infaustus. *خير سر* *chyre ser*, *سرسم* *sersem*, *بی عقل* *bi ākyl*. Stupidus & amens. *Stordito*, e priuo d' intelletto, d' di giudizio, *ch* *Castello* Vanus, iners, nugator. *خير کوش* *chyre kūš*. Turbidi cerebri aut temperamenti homo, *aut ut quidam Author explicat اولیوب بولدوغین* *katylde mübālātī olmajūp buldughyn tepelejen ādem*. Qui homicidium non curans obvium quemque trucidat. *Furioso*, *che non facendo conto d' un homicidio*, *ammazza chiunque troua*. *Ik*.

خيرلنک *chyrelenmek* . Turbari, obnubilari. *An*.

Kkkkkk

خيرى

خبري *chajrā*, و *chyrā*, خوري *chūrā*. Boni abundans. *G.*

خيري *chyrī* . *pro* حيرو *chyrū*. Viola alba ejusque genera, *pec.* luteum. *Gol. Item.* *chyrī* p. Limites domūs, و gyneczum seu conclave secretius. *V. Cast.*

خيز *chyz* p. حمله *hamle*, قالقمق *kalkmak*. Surgere, impetus, assultus, و *Part. comp.* ا خيزیدن *chyziden*, قالقيجي *kalkkygi*, و قالدريججي *kaldürigi*. Surgens, qui surgit, و concitat, excitat, ut شب خيز *seb chyz*. Qui noctu surgit & eam insonnem ducit, quod شب زندهدار *seb zindedār*, q. Noctem vivificans. *Chi si leua di notte, e se la passa vegghiando.* سحر خيز *seh chyz*, پك صباح قالقيجي *pek sabāb kalkygi*. Qui bono mane surgit. *Humo, che si leua la mattina à buon' hora.* Matineux. خيز فتنه *sine chyz*. Tumultum excitans, mali autor. *Che suscita tumulto, o seditione, guerra, &c. Ik.*

خيزاب *chyzāb* p. موج *mewg*. Unda, fluctus aquæ cujusvis, *pec.* marinæ. *Onda.*

خيزان *chyzān* . Miser, turpis, pauper. *Elend / armselig / Bettler. Pouero, miserabile, malscalzone, poltrone. Pauvre, miserable, gredin, gueux, poltron, faincant. Lichorā / lichy / ničzemny / žebrak.*

خيزان *chyzān* p. *Part.* و *gerund.* Surgens, assurgens, affiliens, surgendo, &c. *Che si leua, &c.* افنان و خيزان *üftānū chyzān* دوشرك قالقرق *düşerek kalkarak*. Modò cadens, modò surgens. *Ora cascando, ora leuando, strascinandosi.* *Hum. Ik.*

خيزب *chajzeb*, و خيزبان *chajzebān*, *Fæm. o.* Mollis lenisque caro, و *chajzeban*, Pullus struthiocameli. *Gol. At chajzeb videtur in Tef.* Nomen diaboli, *nisi sit Caro infensus hominis inimicus aut tentator.*

خيزران *chajzürān*, etiam خيزور *chajzūr* . p. Radix arundinis fartz Indicæ, quæ longè latèque serpit, unde scuta contexuntur, ejus truncus scipiones, seu baculos manuales suppeditat. *Cast. Aliàs vul. Turc. dicitur هزاران bezārān. Spanische Rohr. Canna d'India. Canne d'Inde, ou d'Espagne. Rurá / lastá Indyisä. Ik.*

خيزرانة *chajzerānet*, i. q. سگان *siiklān*. Carina navis. *Gol.*

خيزري *chajzerā*, و خوزري *chawzerā*. Incessus in quo luxati sunt artūs. *Gol.*

خيز كير *chyz gir* p. طور طوت اويني *dur tut ojnı*. *Sta, cape.* Nomen lusū, ubi in or-

be ducto puer mediū stans vellicatur feriturque, at ab eo prehensus locum ejus subit: *xoljvda Surge, cape,* lusū est, quo gramine, aut alibi considere solent terni, aut plures dorsis junctis, quos alii in caput percutere tentant, illi verò prehendere aliquem student. *Gol. Cast.*

ايغ اوزره قلقق *chyziden* p. *aiagh üzre kalkmak*, و طايينمق *dajinmak*. Surgere, assurgere, salire, coespitare, labi, prolabi pedem, uti in lubrico, deorsum ferri, ut cum quis matibus cumulo infidet, fulcire, و nasum emungere. *Cast.*

خيس *chais*, *Act.* Ingratum odorem exhalare, aut foetere cadaver, و in genere corrumpi rem, negligi, nec expeti in mensa cibum ut minus gratum, negligere, dissolvere, violare pactum foedusve, affigi loco, in eoque permanere. *Item* moeror ac molestia animi, delictum, error, mendacium, و *chys*, *Pl.* اخياس *achjās*. Lucus salustive densior, quin و densæ permistæque arundines, و lustrum leonis, item lac, ejusque ex uberibus radians fluxus. *Gol.*

خيس *chys* p. i. q. پلاس *pelās*. Lineum stratum vilius. *Cast.*

خيسان *chajsān*, *Act.* Negligere, dissolvere, violare pactum foedusve. *Gol.*

خيسة *chysset*. Latibulum leonis. *Gol.*

خيسة *chyste* p. Nucleus, granum fructus, oscillum fructuum.

خيسيدن *chysiden* p. Humectari, macerari, madefieri, pedibus manibusque subigere massam, manducare, retrahere sese, de equo, aut meticulofo, و metuere, terrefieri. *Cast.*

خيش *chajt*, *Pl.* خيوش *chujūt*, و اخياش *achjās*. Pannus lineus grossus & rarioris texturæ, خيش العجل *chajšul amel*. Qui citò conficit opus.

خيص *chays*, *Act.* Paucum esse, و *chajes*, oculorum in magnitudine inæqualitas, cum unus major est altero. *Gol.*

خيصان *chajsān*. Paucus, parum opum. *G.*

خيصى *chaysā* . Res disjuncta ac disgregata. *Gol.*

خيزف *chayzaf*, و خضوف *chazūf*. Qui pedit coram aliis. *Gol.*

خيوطه *chajt*, *Pl.* خيوط *chujūt*, و خيوطه *chujūt*, و ايلك *achjāt*, و ايلك *iplik*. Filum, funis, imprimis tenuior. *Filo, accia, spago.* الخط الاسود *el chajtul eswed*. Prima diluculi albedo in longum, seu strictim exporrecta, aut simpliciter nigredo noctis,

fulhu sedād meslikine irsād iderlerdy. Exaggerabant illi Exercitum Timuri seu Tamerlanis instar torrentis impetuosū, cumq; ejusdem nimia potentiā ac formidabilitate terrebant, adeoque ad viam pacis & concordiae dirigebant, seu pertrahere conabantur, quod Br. Quantunque col rappresentargli la gran moltitudine dell' Esercito Timuriano gli persuadesse d' accordarsi, &c. Sa.

خیل chyl, Aët. Imaginari, &c. & Lafer acruta, & Pl. τῦ لخیل

خیل chajlā, Fem. τῦ لخیل achjel. Multos habens nēvos. Gol. & superbiōr, vacillans, elegans incessus amasii. C.

خیل chujelā, & chyjelā, غرور ghurūr. Vana arrogantia, superbia. Arroganza, superbia. خیلا و غرور chujelā wū ghurūr. Idem. Ik.

خیلان chajlān. Superbia, elatio. Cast. & chylān. Nēvi, Pl. τῦ خال V. etiam in خیلة chajlet, chylet, خیلوله chajlūlet, خیلان chylān, & chajelān, Aët. Imaginari, opinari, & superbire, & chajelān, Superbia. G.

خیلی chajlā. Mendacium, fufurratio, fycōphantia. G.

خیلی chajli p. u. Multus, a, um, multum, admodum, nimium. Viel/genug/sehr/gimblisch/zuviel. Molto, assai, troppo. Beaucoup, assez, fort, trop. Viele / silā / došć / došyc. خیلی زمان chajli zemān. Sat diu. Ein gute Weil/lang genug. Assai tempo, un buon pezzo. Assez long temps. Dobra chwila/došć długo. خیلی مدت درکه chajli müddettür ki. Sat multum temporis intercessit à quo. E assai tempo che. L. Ah.

خیلیجه chajliġe, Dimin. præc. چوچه čiokče. Sat multum, admodum, utcunque. Assai, &c. خیلیجه روزگار دیده و کار آزموده chajliġe rūzigār dide we kār āzmūde. Qui utcunque mundum vidit, lustravit, rerumque peritus est. Ein versuchter Mensch/der die Welt gesehen. Persona che hà notabilmente visto il mondo, & hà pratica delle cose. Homme qui a passablement veu le monde, & a beaucoup d'experience. Btory nieiāto sziwāt wiżział / y biegiłości wrzeczachy dośtał pif. Eb.

خیم chajm, خیام chajmān, خیوم chujūm, & خیومه chujūmet, Aët. Adhibere dolum ac redire ad eum, & chajm, ut & chyjem, ac chym, Pl. τῦ خیمة

خیم chym, ut sing. carens Quæ à natura sunt insita eique propria.

خیم chym p. Ex Ni & Cast. Philautus, suimet admirator, indoles, natura, indicium & communicatio rei, quæ solis oculis peragitur, excrementa oculorum, mucus narium, saliva oris, rasura omasi & sordes abrase, vulnus, saccus magnus stamine gossipino, subtegmine laneo diversicolore contextus, funis sacci, viscera, carnifex, dolor.

خیمة chajmet, خیمة chajme, etiam chymō Pl. خیام chyjām, خییم chyjem, & خیامان chajmān. چادر ciādyr. Tentorium, papilio, tabernaculum, & ex Gol. Casa oganis ex arborum ramis compacta, compages ex tribus quatuorve lignis, ceu fulcimentis, quæ superne junco, ramis aut aliis rebus contegitur, & ipsa umbra, cujus potissimum gratia ejusmodi casa strui solet. Padiglione, tenda, trabacca di soldati. Ah. Sa. V. خراک Hinc Tentorium erectōr seu præfectus. Che hà cura di piantar i padiglioni. Tāmto tñk. Eb.

خیومه chajmūmet, بد دل شدن bed dil sūden p. Malo animo seu pusillanimum esse. Gol.

خیو chyjū, & chajū p. توکړک tūkrūk. Sputum, saliva. Sputo, sputacchio. خیو chyjū efkenden, & خیوزدن chyjū zeden, & بړدن bürden. Spuere. Sputare. خيور chujūr, Pl. τῦ خیر chajr. Bona, opes. Gol.

خیوز chajūz, & chujūz p. یروسة irasfa. Vespertilio. Cast.

خیوشه chujūset, i. q. دق dykk. Subtilitas. Gol.

خیف achjef. V. خیف chujūf, Pl. τῦ اخیف achjef. V. خیل chajl, Pl. τῦ خیول chujūl, Pl. τῦ خیل chajl. Equi, equites, turma, exercitus. Caualli, caualleria, truppe, essercito. خیول سیول مانند ایله chujūli sūjūl mānend ile. Cum turmis torrentium instar currentibus, quibus resisti non potest, quod Br. Con un' essercito simile ad una grandissima inondatione. Sa. Sic گوشه غلغلہ خیول و مراکب صداسی کلدی gūšine ghulghulei chujūl we merākib sedāsi gldy. Pervenit ad illius aures fufurrum, clamor equitum, equorumque hinnitus. Venne a gl' orecchi suoi il gridare de' Cauaglieri, & l'anitrire de' Caualli. Eb.

خیفغا chajhefā, & خیفعی chajhefā. Fortus canis natus ex lupa. Gol.



دال ; Octava Alphabeti Arabico - Turcici litera, in numeris

valens 4. quartique diei ac sexti planeta, scil. Mercurii, in Ephemeridibus character; in Zodiaco autem Leonis signum, & inter precipuas Lune passiones, eam cum latitudine esse notat. J. Gr. & c. Cast.

دانی dee, pro دع dea. Missum fac. دانی decni. Mitte me, ا, ودا Gol.

دا dā, pro داء dā-ün, Act. Egrotare, malè habere, & usit. Pl. ادوا edwā, درد derd, مرض maraz, زحمت zahmet. Morbus, dolor. Malatia, infermità, male. Ik. داء الذئب dāüz-zib. Morbus lupinus, i. e. fames. Mal della lupa. داء الفيل dāül fil. Elephantiasis. Lepra. داء الثعلب dāüf-sa-leb. Morbus vulpis, i. e. Alopecia. Tigna, داء الثعلب dāüf-sa-leb. Alopecia laborare. داء لظمی dāüf-sa-leb. In eo morbus est dorcadis, i. e. nullus, nihil mali, ita ut vitii omnis experts esse feratur illud animal. G.

دعب deeb, دؤب düüb, Act. Diligentia studioque uti, & usit. deeb, عادت adet. Consuetudo, mos, institutum, & ex Gol. i. q. شان šān. Conditio, status, & propulsus, pec. vehementior. Costume. داب دعبی kadim üzre. Pro more antiquo, juxta antiquam consuetudinem. Secondo l' antico costume, دافانزا dāfanza. Ll. دعبی deebī hasenci eslāfümüz üzre. Juxta laudabile institutum Majorum aut prædecessorum nostrorum. Seguendo il costume lodeuole de' nostri Maggiori, دانتسessori. Ll.

دابة dābbet, dābbe, Pl. دواب dewābb, dewāb. Quicquid graditur super terra, & pec. bestia, reptile. Bistia, animale, rettile. دابهلر dābbeler. Bestiæ, animantia, reptilia. Tef. دابة الارض dābbetül erz. Bestia secunda, de qua in Apocalypsi, quam è Meca prodituram tradit. G.

دابردمق dapürdamak. Pedibus solum quaterere. V. دابردمق

دابیر dābir. Sequens assecla, & postremus, extremum rei, reliquæ, pec. stirpis aut familiæ, exiens è scopo sagitta, tessera adversa (ac postrema portio) structura in paludoso loco, quæ ob fundi molliem vacillat. G.

دابیرت dābiret. Pars posterior, pec. arena,

rum, tendo humani pedis, calcar avis, & postica pars pedis ungulæ opposita, quæ jungitur tarso, Item fuga in bello, & modus, quo luctator pedem suum pedi implicat adversarii, ut hac arte eum humi sternat. V. Gol.

دابل dābil. Calamitas, orbitalisve gravis. G.

دابجی dābje, Cast. sed in Ni. videtur dāperrī. چالب قوشی cialyk kuşi. Parus; Castello fringilla.

دابوغ dābügh. هندوانه hindüwāne. Angustia. G.

دابوک dābük. Viscus. V. ديف dat. Gustus. Scribe, & V. داد dat. Sic

داتلسز datlüz, داتلو datlü. V. طاتلسز datlüz. Sic

داتمک datmak, pariter V. in طاتمک

داتس dees, Act. Comedere cibum, & impuritas, inquinatio, fæx, sedimentum. Gol.

داتس deesā, Pl. دات deās. Ancilla. ابن داتس ibnī deesā. Fatuus, vecors. G.

داتس dāfir. Sordida vestis, rubiginosus ensis, & periens, perditus, ac socors. Gol.

داجی dāgi, pro داج dāgi vel degi. قراکو karan-ü, ظلمة zulmet. Tenebræ, caligo, obscuritas.

داجی dāgi. Part. Leniter incedens, Item ceu Pl. Socii, adjutores, asseclæ, p. cul. eorum, qui religionis ergo contendunt Meccam, uti Mercatores, & jumentorum locatores. G. داجی dāgi, داجی dāgi. Idem, Socii, & c. Asseclæ exercitus, & minutæ, res parvulæ. Gol.

داجین dāgin, Fæm. دة Pl. دواجین dewāgin. Cicur, familiare, domesticum animal, & absolute in fæm. talis ovis vel columba, item pluvia totum diem durans.

داجی dāgi, Fæm. دة Tenebrosa nox, & depressa & obscura vita.

داجی dāgyr, داجور dāgyr, Part. Propellens, repellens, rejiciens, reprobans. G.

داجس dāhys. Nom. equi, & belli, item uti داجوس dāhūs, Paronychia, ulcus proveniens inter unguem & carnem, quo ille extirpari solet. Gol.

داجک dāhyk, داجوک dāhük, Pro-cidentia uteri à partu affecta camela, & dāhyk, Pl. داجکون dāhykūne Iratus, fatuus; At Pl. دواجک dewāhyk, dactyli flavi crassique. Gol.

داجول dāhül. داجول dāhül. Pl. دواجیل dewāhül. Ligna quæ defigit vena-

Kkkkkk 3

tor

cor ad cogendas capiendasque iis, ceu decipulâ, dorcadés. *Gol.*

دخري *dāchyr*, *Pl. san. Part.* Parvus, qui parvi fit. *Gol.*

دخل *dāchyl*, *Part.* Ingressus, intrans, aut qui intrat & intravit, pervenit, provenit. *Entrato, che entra, d'è entrato, capitato, pervenuto, prouenuto. Item (خارج chāryg)* Internus, interior, talisque rei pars. *Interno, che è dentro, interiore.* دخل الستر *dāchylūf-firr*. Conscius arcani. دخل الحب *dāchylūl hubb*. Sincerus amor. دخل في *dāchylī*, Intrus. دخل الى *ilā dāchylīn*, Intrò. دخل من *min dāchylīn*, Intrinsecus, & intus. *Gol.* كرمك *dachyl* او اولشيق *ulashmak*. Intrare, ingredi, pervenire, & annumerari. *Entrare, pervenire, arriuare, capitare, & esser annouerato. Ik. cc. dat.* دخل حجره اولدوغى كى *dāchylī huğre oldughy gıbi*. Statim atque conclave ingressus est. *Subito che entrò nella camera. Eb.* دخل خزينه عامره اوله *dāchylī chazinei amirem ola*. Perveniat ad meum xarium. *Entri nel mio tesoro, d'è nelle casse delle mie finanze. Ll.* اردل سنوري *erdel sinorī dāchylinde*. Intra limites aut confinia Transilvaniz. *Dentro li limiti della Transilvania. Ll.* حدود اسلاميه *hudūdī islamijeje dāchyl olan ierlerde*. In locis quæ intra limites domini Turcici sunt. *Dentro li confini di Turchia. Ll.* صلاح و صلاحه داخل دكسه *salhu selāha dāchyl degülse*. Si in articulis pacis non contineatur. *Se non è compreso negl'articoli della Pace.* داخل خطه ضبط و تسخير اولدي *dāchylī chytai zabtü teshçyr oldy*. Occupata ac debellata fuit regio, urbs. *Fu preso, e soggiogato. Se.* اول ديار دخي طرداً للباب *ol dijār dāchyl tarden lil bāb dāchylī tesarrüfi nüwābī kāmjab oldy*. Illa quoque regio primo impetu occupata in possessionem ivit feliciū exercitū ducum, quod *Br.* Quel paese ancora pervenne nel potere delli felicissimi soldati. *Se.*

دوخل *dāchylet*, *Fam. prac. & Pl.* دخل *dewāchyl*. Depressa terra, interior pars negotii, & perizomatis, seu ea facies illius, quæ respicit corpus, & i. q. دخل *dachlet*, quod vide.

دخي *dachy*, Etiam, & *V.* دخت *dād* r. Gustus, sapor, & c. *V. in* طات *dād* r. سلطانك دادني تا ويرهسن *saltanetün-dādsini tā wireşin*. Donec regiminis tui

suavitatem gustandam dederis. *Sin che tu facci gustar il tuo Regno. Se.* مردانه لك دادن *merdānelik dādin wirdy*. Strenuitatis suæ specimen dedit. *Diede saggio del suo valore, & come Br. Fece gran prodezze. Se.*

داد *dād* p. 3. *perf. pret. rē* دادن *dāden*. Dedit, donavit, & ipsum donum. *Dono. Sa. V.* دهش *Item usit. dād*, عدل *ādī*, & شکایت *sikājet. Nr.* Justitia, æquitas, jus, & querela, & ex *Cast.* Mensura. *Equità, giustitia, & lamentatione. Item Vindicta.* داد ستاندن *dād sitānden*, & داد اللف *dād almak*. Vindictam capere, & داد دادن *dād sitān*. Ultor. *Cast.* داد دادن *dād dāden*. Justitiam administrare, jus alicujus in causa justa dicere. *Cast.* داده کلدی *dāde geldy*, شکایت کلدی *sikājete geldy*. Lamentabundus venit. *È venuto à lamentarsi.* داد عدل *ādī dād*. Justitia & æquitas, داد و فریاد *dādū ferjād*. Lamentari, justitiam petere, implorare. *Lamentarsi, gridar vendetta, & chieder giustitia. Ll.* داد خواه *dād chāh*. Comp. Petens justitiam. *Cho chiede giustitia, & Lamentator, accusator. Lamentatore, accusatore. Ik.* داد کردن *dād kerden*. Litem decidere, justitiam facere, adjudicare. *Attribuir per sentenza, dar sentenza. An.* داد استاد *dād istād*, seu داد *alma wirme*. Datio & acceptio, emptio & venditio, commercium. *Dar, e riceuere, comprar, e vendere, traffico.*

دادی *dādī*, *Pl.* دادی *dādī*, *Ac.* دادی *dādī*, *Ac.* دادی *dādī*. Postrema pars mensis, scil. tres quatuorve ultimi dies senescentis lunæ, & *deedā*, Alveus canalifve aquæ amplior. *G.*

دادۀ *deedeet*, *Act.* Vehementi cursu ferri camelum, adesse, præstò esse, commovere, & contrà sedare rem, *Item* Sonus, qui excitatur à lapsu lapidis in torrentem, aut ab infantis motitatione in cunis. *لیلۀ دادۀ lejletü deedeet*. Nox obscura & illunis, *G.* تکرر تعالی *ta-ri te-ālā*. *Nom.* Dei altissimi, q. qui jus dat & justitiam. *Dio giusto.* دادار کردار *dādārī girdār*, *Idem*, Deus justus. *Ik.*

دادان *dādān* p. *Nomen* Regibus Persiæ tribui solitum; à Rege کیشرو *kejchoşrew*, usque ad کشتاسب *kestāşeb* omnes ita dicti. *Cast.*

داداندورمک *dādandürmak*. Allicere cupidius,

pediis. Berletern. *Allestare, auezzar al gusto, far gustar, è prouar il gusto.* Affriander, affrioler. *Przysmátowac kónia co/ przychacíc kogo do czego.*

دادانف *dadannak*. Cupediis allici. Berletern werden. *Hauer prouato il gusto di qualche cosa, & auezzaruifi.* Estre affriandé, s'affriander. *Posmátowac sobie.*

دادانه *dadanna*. Illecebræ, illicium, degustatio rei voluptuosa. *Proua, assaggiamento d'una cosa gustosa.*

داد خواه *dād chāh*. V. داد

دادر *dāder* p. برادر *būrāder*. Frater, amicus, benevolus. *Fratello, amico caro.* دادر *dāder* اندر *dāder ender*, & aliquando داندرد *dā-dender*, اوکی قنداش *ōgej karindās*. Frater uterinus. *Fratello d'una madre, mād' altro padre.*

داتسز *datfyz*, *tatfyz*. داتسنز *datfyz*, *tatfyz*. Infipidus. V. طاتسنز

دادگر *dād ger* p. نگری *tan-ri*. Deus omnipotens, & Rex justus, & iustitiæ administrator, & ex Cast. *Præfectus annonæ, qui pretium imponit, & examinat.* Iddio, *Rè giusto, amministratore della giustitia, &c.* دادلو *usit.* داتلو *datlū, tatlū*. Dulcis. V. طاتلو

دادمک *dadamak*, i. q. داداندرمک *dā-dandurmak*, & *datmak*, i. q. داتمک *datmak*. Gustare. V. طاتمک

دادن *dāden* p. اعطا *ātā* e. ویرمک *wirmek*. Dare. Dare. دازي *bāzī dāden*. Illudere, seducere. *Cast.* جواب باز دادن *gewāb bāz dāden*. Responsum reddere. *Cast.*

دادنی *dādenī* p. عطا *ātā* ویرمک *wirēgek nesne* عطا ایدهگک *ātā idegek* ier. Donum, donarium, locus liberalitatis, ubi dari donariue quid oportet. *Cast.*

داده *dāde*, Part. Datus, traditus, & in comp. dans, qui dedit. *Dato, consegnato, & ebe dā, è ha dato, ut* تآب داده *tāb dāde*. Flammam dans, inflammatus. V. تاب داده *gezā dāde*, qui retribuit & cui retributum est, seu ex *Cast.* Qui pensationem accepit, & quod meritis est retulit. *Ricompensato, è castigato secondo che ha meritato.* داده شدن *dāde šuden*, & داده آمدن *dāde āmeden*. Dari. *Esser, è venir dato.* Pass.

دادی *dādī* i. Geraria, Infantium gerula ancilla. *Rindsmagd. Fantescā dā portar, e gouernar li bambini.* Servante qui a soin des enfans. *Piāstunkā. Item dādī* p. Dedisti, & nox lunæ 25. & 26. *Cast.*

دار *dar* i. Angustus, &c. طار *dar* a. Fam. Pl. pauc. ادآر *edār*, & ادور *edūr*, Plur. mult. دور *dūwūr*, دیار *dijār*, دیارت *dūwūrāt*, دیاره *dijāret*, دوران *dūrān*, دیران *dīrān*, ادوار *edwār*, & ادواره *edāwīret*. Domus, habitaculum, locus habitatus, mansio, oppidum, Item i. q. قبيله *kabile*, Tribus Arabum. *Casa, habitazione, luogo habitato, domicilio.* Item ex *Gol. cum artic.* الدار *eddār*. Medina, urbs Arabia Petrea دار السلام *dārūs-selām* Paradisus. Il Paradiso, & ut (دار الحرب) *dārūl herb*. Hosticum) Regio Imperio subdita, & simpl. Domus salutis, domus pacis. *Casa di pace, & pec.* Damascus. *Damasco.* دار الملک *dārūl milk*, & *melik*. Regia. *Residenza Reale, è Imperiale.* دار الضرب *dārūl-zarb*. Officina monetaria. *Zecca.* In Duali الداران *eddārān*, in obl. الدارين *eddārejn*. Vita præsens & futura. *L'un', e l'altro mondo, questa, e l'altra vita.* & cum دار *dār* Persis sit quod lignosum, & quidem oblongius, hinc apud Arabes دار صيني *dārī synī*. Cinnamomum. *Canella.* دار فلفل *dārī fūlfūl*. Piper longum. دار شعیشان *dārī šej-šān*. Aspalatus, aliis radix bistortæ. *Gol.* دار غرور و محنت *dārī ghurūrū myhnet*. Domicilium superbiz & miseriz, i. e. mundus. *Il mondo, casa di vanità, e miseria.* Tef. دار الخلد کبی *dārūl chuld gībi*. Instar paradisi. *Come il paradiso.* Eb. دار الاسلام *dārūl islām*. Domus fidei, Turcis Aula seu Porta Othomanica. *La Corte, è Porta Ottomana, & اولدی* دار الاسلام *dārūl islām oldy*. Facta fuit domus religionis. *Fu fatta albergo della fede, è de fedeli.* Sa. دار ابتلا *dārī ibtilā*. Domus tentationis aut experimenti, i. e. hic mundus. *Questo mondo.* Tef. دار الحرب *dārūl herb*. Hosticum. *Paese nemico.* Sa. دار الحزن *dārūl huzn*, & دار الحنت *dārūl myhnet*. Domus tristitiæ, & miseriz, lacrymarum vallis, hic mundus. *Questo mondo.* Tef. دار العدالة و الاحکام *dārūl ādāletī wel yhkām*. Domicilium equitatis & dominii, de Aula, seu Porta Othomanica. *Residenza di equità, e di gouerno, la Porta Ottomana.* Sa. دار البقا *dārūl bekā*. Domus æternitatis, vita æterna. *L'altra vita.* Ik. دار البوار *dārūl bewār*. Domus exitii, perditionis, hic mundus. *Casa di perditione, questo mondo.* ترك دار البوار *terki dārūl bewār* e. Deferere mundum, mori. *Morire.* Ik. دار القرار *dārūl karār*. Residentia, & آخرت *āclayret*. Domus permanens, h. e. altera

altera vita. *Residenza*, & *vita eterna*, *l'altro mondo*. *Ik.* دار سلامت *dārī selāmet*, جنت *ġennet*. *Paradisus*. *Il Paradiso*. *Tef.* دار *dār*. الضيافة *dārūz-zyjāfet*. *Domus convivii*. *Casa*, *è sala di banchetto*. *Ik.* دار الشفا *dārūs-sifā*, دار شفا *dārī šifā*. *Domus sanationis*, seu *nosocomium*. *Spedale d'ammalati*, *luogo di guarigione*, & *spedale de' pazzarelli*. *Se. Ah. Tef.* دار فانی *dārī fanī*. *Ik.* دار فنا *dārī fenā*. *Se.* *Domus caduca & corruptionis*, *i. e. hic mundus*. *Questo mondo caduco*. *dārī fenā medārī ānā*. *Idem*. *Hic mundus miseriis plenus*. *Se.* دار القضا *dārūl kazā*. محکمه *mahkeme*. *Prætorium*. *Pretorio*, *giudizio*, *tribunale*. دار مکافاتده *bu dārī mūkāfatte*. *In hoc mundo*. *In questo mondo*. *Ik.* دار المرض *dārūl marāz*. *Nosocomium*. *An.* دار السلطنة *dārūl-saltanet*. *Metropolis*, seu *Residentia Regis*. *Residenza Reale*, *è Imperiale*. *Se.* دار النصر *edrenei dārūn-nasr*. *Adrianopolis sedes victoriz*. *Adrianopoli Residenza Imperiale*, *e vittoriosa*. *Li.* دار الخلافة *dārūl-chylāfe*. *Aula*, *Residentia*, *sedes*, *Metropolis Regia*. *Corte*, *Residenza Reale*, *è Imperiale*. *Ah.* دار السعادة *dārūs-se-āde*. *Idem*. *Aula*, *è c.* دار الامان *dārūl emān*. *Domicilium securitatis & pacis*. *Città pacifica*. *Se.* دار نعيم *dārī ne-ym*. *Domus gloriæ*, *Paradisus*. *Casa di contentezza*, *il Paradiso*, *Sic* متوجه دار نعيم قلندی *miuteweggibi dārī ne-ym kylyndy*. *Missus est ad paradisum*. *Fù mandato alla gloria*, *fù fatto passar all' altra vita*. *Se.* دارو *Porro* دارو *dārū dijārleri*. *Eorum Regio*, *q.* *domus*, *è habitacula*. *Il loro Paese*. *Se.* دارو دیارنی وقلعه وحصارنی غازیله یجا اتدردی *dārū dijārini we kal-ā wū bysārini iaghma ittürdy*. *Mandavit militibus*, *ut ejus eorumve regionem totam*, *domos*, *arces*, *ac Civitates devastarent*. *Gli fece da' soldati saccheggiare la casa*, *Città*, *e territorio*. *Se.*

دار *dār* p. *دارا* *dar aghaġi*. *Patibulum*. *Galgen*. *Forca*, *patibolo*. *Gibet*. *Subienicā*. داره چقرمف *dare čikarmak*. *Ad patibulum educere*. *Auff den Galgen führen*. *Menar alla forca*. *Conduire au gibe*. *Uta Subienice prowádzic*. *Item ex Cast*. *Motus*, *gestus*, *saltus eorum qui supra funes ambulant*, *è funis in quo saltatio instituitur*, *icon*, seu *typus nummi aurei & argentei*. *Porro Part. Comp.* طونجی *tutigi* *Tenens*, & *dominus*, *socius*. *Cho tiene*, *Pa-*

drone, *possessore*, *partecipe*, *ut* *hyf. sedār*. *Socius portionis*, *particeps*, *V. in حصه*, *sic* *آبدار* *ābdār*. *Undam tenens*, *undulatus*, *splendidus*, *è recens*, *aquolus*, *humidus*. *Ondato*, *rilucente*, *recente*, *fresco*, *aquoso*, *aquatico*, *humida*. *والم دار* *wām dār*. *Debitum habens*, *debitor*. *Debitore*. *والم* *wām dār* *è*. *Ære alieno obstringi*. *Douere*, *esser indebitato*. *کوشت دار* *kūst dār*. *Carnosus*. *Carnuto*. *سلاحدار* *syłāhtār*. *V.* *سلاحدار* *Sic* *تاج دار* *tāġ dār* *V.* *جهاندار* *ġihāndār* *V.* *پیشانی دار* *pīšānī dār*, *è solum پیشانی* *pīšānī*. *برک بوزلو* *berk jüzliü* *Duræ frontis*, *pertinax*. *Di dura fronte*, *pertinace*. *Phr.* *ریش دار* *rīš dār*. *Barbatus*, *qui barbam habet*. *Che porta barba*. *شعله دار* *šōle dār*. *Radiofus*, *luminosus*. *Che butta raggi*, *luminoso*. *شعله دارلک* *šōle darlyk*. *Radiatio*, *splendor*. *Splendore*. *عئل دار* *ēmel dār*. *Telonarius*. *Doganiere*. *An.* *Porro* *دار وکبر* *dārū gīr*, *دار کبر* *dār gīr*. *Tene*, *cape*, *tumultus pugnantium*. *Para*, *piglia*, *grido de' combattenti*, *rumore*, *fracasso*.

دار *dār* p. *Part.* *Clarè lucens lucerna*, *lactis multum reddens camela*, *è quod frequenter penditur tributum*. *Gol.*

دار *dārā* p. *Darius*, *aut ex Cast. Nom.* *Magni Regis*, *qui tempore Alexandri in Ægypto (Persia) imperium tenuit*, *qui à Salomone Propheta occisus*; *i. q. sequens* *داراب* *dārāb* p. *Darius Rex ab Alexandro occisus*. *Dario*.

دارات *dārāt* *عظمت* *ēzemet*. *Magnificencia*, *pompa*, *Pracht* / *Herlichkeit*. *Pompa*, *magnificenza*. *Pompe*, *magnificence*. *دارات ایله* *dārāt ile*. *Splendidè*, *magnificè*, *pomposè*, *cum pompa*. *Con pompa*, *e magnificenza*.

دارانیدن *dārāniden*. *Facere tenere*, *Transit*. داشتن *dāsten*.

لنباردار *dārāj*, *دارا* *dārā* p. *embārdār*. *Horrei*, *cellæ*, *com meatus custos*, *præfectus*. *Cast*.

دارب *dārīb*, *دریة* *deribet*. *Assuetus venationi*, *è exercitatus falco*. *G*.

داریه *dārībet*. *Mulier ingenio & artis peritiā pollens*, *è i. q.* طباله *Gol*.

بقم *dārī pūrnijān* p. *i. q.* *بکم* *ba-kam*. *Lignum Bresilium*, *unde tinctura paratur*. *C*.

داربوی *dārī būj*, *dārbuj* p. *q.* *Odoratum Lignum aloës*. *Cast*.

دارتق

دارتف *dartmak, tartmak. Ponderare.*
V. طارتف

طارتو *dartü, tartü* . Pondus. *Peso. V.* طارتو
دارج *dariğ* . Motus à vento *pulvis*, ut
videantur ibi homines versari, & qui inci-
pit gradi infans. G.

دارچین *darçin, tarçin. Cinnamomum.*
Simmet. Canella. Canelle. Cynamon.

دیکج *därchäl* نبال *nihâl* .
دیکج *diskeğek aghac*. Surculus, seu novella
scalea amputatis ramulis, & juvenca arbor-
cula, viridis. C.

دارداغان *dardaghan* . Dis-
sipatus, dispersus. *Gerstreuet. Dissipato,*
scompigliato. Dissipé, espars, escarté. Roz-
prošony / wrozšypš pusčony. دارداغان
dardaghan . پراکنده *peräkende* .
طاعتف *daghytmak* . پریشان *perišän* .
Disipare, dispergere, fundere. *Gerstreuen/*
zertreiben. Scompigliare, dissipare, disper-
gere. Dissiper, espardre, desfaire. Rozpro-
šyc / wrozšypš pusč é.

دارس *daris* . Menstruis laborans *femina. G.*
دارش *dāris* . بویانش قره کون *bojanmīš*
karagön. Tinctum corium simplex. V. Cast.
دارع *dārya* . Loricam habens, loricā in-
dutus. G.

دارغون *darghun, darylmīš* . Ira-
cundus, iratus. *Zornmüthig / onwilling / zorn-*
nig / herb. Iracondo, colerico, stizzoso, sde-
gnato, corucciato. Colere, qui se courrou-
ce aisément, chagrin, & fatché, courroucé.
Šápalezxyx / gniewliwy / zły / zągniewány.
دارغونلک *darghunlyk*. Iracundia, ira, mœ-
ror, animi ægrotudo. *Zornmüthigkeit / Mer-*
druf / Unlust / Traurigkeit. Ira, colera, sde-
gno, coruccio, affanno, noia. Colere, cour-
roux, chagrin. Šápalezxywošć / gniew / tra-
pienie šis / smutek.

دارکة *dāriket, müdriket*. Com-
prehensiva potentia. *Potenza comprensiva,*
intendimento.

دارگیر *dār gir. V. in* دار
دارلتمک *darylmak. Bilem, stomachum*
movere. *Zum Zorn reizen / erzörnen. Far adi-*
vare, muouer à sdegno, far andar in colera,
corucciare. Fascher, mettre en colere, cha-
griner, courroucer, tourmenter. Pogniewać /
do gniewu przywieść / rozgniewać kogo.

دارلک *dārlamak* . Arctare. V. طارلک
Item *darylmak*. Iram concipere, irasci. *Sich*
erzörnen / zornig werden. Adirarsi, sdegnarsi,
sizzarsi, corucciarsi. Se fascher, se mettre, ou
estre en colere, se chagriner, se tourmenter.
Gniewać šis / rozgniewać šis.

داستن *dārende* p. Part. aff. *tū* داشتن
dāsten. Habens, tenens, & lator, exhibi-
tor. Che há, che tiene, che porta, latore, ut
فرمان عالیشان *dārendei firmāni āli-*
šān. Lator, exhibitor Mandati Regiū. Il la-
tore del Commandamento Regio. Ll. Sic in
Pl. دارندکان dārend. gāni mektūb.
Latores literarum. Li latori d. lle lettere. Ll.

دارو *daru, dari* . جاورس *giā-*
wers . p. ارزن *erzen* p. Milium. *Hirſi. Mi-*
glia. Millet. Proſo / iāgty. ارزوداروسی
arnaud daruſi. Panicum. Weiſche Hirſel/
oder Griefſ. Panico, panizzo. Paniz. Zer. Bob.

دارو *dārū* . درمان *dermān* , دوا *de-*
wā. Medicamentum, remedium siue sim-
plex siue compositum. Medicamento, me-
dicina, rimedio. & ex Cast. Oxytel, &
vir bonus. دارودان dārūdan. Comp. Ca-
pla aromataria. دارویی بیهوش dārūi bi-
būš, & دارویی هوشبر dārūi būšper. Medi-
camentum dementiam inducens, res quæ-
vis quæ mentem emovet. Compositione per
togliere l'intelletto. دارویی چشم dārūi česm.
Ophtalmicum medicamentum. Rimedio
per gl'occhi.

داروغ *dārūgh* . یگچری اغاسی *ien-yčeri*
aghafi. Janissariorum, militū pedestris Pra-
fectus. L'Agā de Gianizzari.

دارهة *dārihet. Pl. san. Insultus fortuna. G.*
داري *dārī* [درای] *Conſcius, & [à*

در] *Pellens, repellens, & comm. gen. La-*
borans bubone camelus. Item داري dārī [à
Pl. san. Qui se continet domi, ctiani
cum ē, & i. q. عطار āttār Aromatarius,
item Nauta qui velo præst, & commodis
vitz præditus, delicatus, qui extra aliorum
orbem unā cubantium retro manet camelus,
& ullus, &c. Uti دوری V. Gol.

داري *dārī* p. 2. *pers. pres. Habes, tenes,*
& i. q. انباردار dārāj embārdār.
Qui horrea publica regit, custodit, cellæ,
horrei, commeatūs Regiū præfectus, & ex
Cast. Mensura tritici, palatium, aula, cam-
pana, seu tintinnabulum templi Christiani,
quo ex area convocant populum ad sacra.

دارین *dārejn. obliq. dual. تدر dār.*
Uterque mundus, utraque vita. Luna, &
l'altra vita. Ik. Se. V. فایز

داز *dāz* p. قلیچ *kylčik. Spina, vel pi-*
li, ut in pisce vel aristas, & بالچقده &
balčikči we balčikle binā olu-
nan iapū. Lutarius, argillarius, qui limo
muros aliasque structuras illinit, & murus

LIIII

seu

seu structura luto obducta, & ipsum lutum. Cast.

داژ *daž* p. Sordes, quisquiliæve quævis, quæ evertuntur, & purgamenta areæ trituratorix. Cast.

اوراق *das*, pro داسه *dāse* p. *orak*, & هلاك *helāk*, فساد *fesād*. Falx messoria, & major, quā fœnum vel frumentum demeti solet, item corruptela, perditio, exitium, argilla figularis. V. Cast. داس دلوس *dāsī rez*. Falx vinitoria. داس دلوس *dāsū delūs*, vel دلوس داس *dāsū delūs*, کونی *apur ciupur*, seu *abur giūbur* اپورچپور *kōti mōti*, & طارطغان *dardaghān*, موتی *tārūmār*. Minutix, miscellæ, & planē dispersus, dissipatus. Minuzie, imbrogli, *frasche*, & disperso in quā, in lā. Hal. داس درو *dāsī direw*. Falx messoria, quā gramen demetitur. Cast.

داستان *dāsitān*, & داستان *destān* p. حکایه *hykāje*, قصه *kyssā*. Historia, apologus, narratio, fabula. *Istoria*, *romanzo*, *fauola*, *racconto*, *dicerie*, *nouvelle*. دللرده *dillerde dāsitān oldy*. Factus est linguarum narratio, fabula civitatis, percrebuit rumor de illo. *Non si parla d'altro. Eb.* برنازین قزی واریدی که حسنی دللرده داستان و مهر درختان کبی تابان و وصفی بتون عالم روان زلیخای دوران و فتنه آخر زمان اولمشدی *bir nāzenin kyzy wār idy ki hūsnī dillerde dāsitān we mihri dirachšān gībi tābān, we wasfī bütūn āleme rewān, zelichāi dewrān we fitnēi āchyr zemān olmīs idy*. Filiam habebat delicatam, cujus forma ac pulchritudo omnium linguas sermonesque occupaverat, & instar fulgidissimi Solis splendebat, cujus laudes universum orbem impleverant, ac Zelicha seculi (*uxor Butiphari, quæ Josephum adamaverat Patriarcham*) & leditio seu corruptio extremorum temporum facta fuerat, i. e. omnes in amorem sui raptos perdebat. *Haueua una delicata figliuola, la cui vaghezza, e beltà era continuamente sù le lingue di ogni uno, & à guisa di Sole, riluceua, e le di lei lodi eran celebrate per tutto'l mondo, & era diuentata una Zelicha del secolo, e disuiatrice de' più santi, & il preuertimento del fine del mondo. Eb.*

داسکاله *dāskāle* p. Falx parva, seu messoria minor, & instrumenti genus, quo horrulani utuntur ad rescindendos ramos vel herbas. C.

داسه *dāse* p. Falx messoria frumenti, & قلیچک *kylgik*. Arista. Hal.

داش *daš* . p. *additum nomini*, ut هم *hēm* p. *præpositum*. Socius. *Compagno*, ut يولداس *ioldas*, همراه *bemrāb*. Socius aut comes itineris. *Reißgespan* / *Reißge*, *färthe*. *Compagno di viaggio* *Compagnon de chemin*, ou de voyage. *То*, *wārzyß* / *spot idacy*. Sic خواجه داش *cho-gia dās*, i. q. خواجه تاش *cho-gia tās*. Condiscipulus, quod سبک داش *sabak tās*. *Idem*, q. Eiusdem lectionis socius. *Compagno di lettione*, *condiscipolo*, &c. Et hac & alia similia invenies quæque in suis locis. Item *daš* . r. Lapis, pro تاش *tās*, quod V. چولکچی فرونی *ciölmečki furuni*, & simpl. قرون *furun*. Fornax, pec. calcaria, furnus figuli, & ex Cast. Fictile planum, testa, & ut *supra*, Socius, collega, & عطا *âtā*, بخشیش *bachšis*. Donum, donarium. *Ni*. ubi etiam idem significans داشت *dāst*.

داساد *dāsād* p. عطا *âtā*, بخشیش *bachšis*. Donum, donarium.

داشت *dāst* p. 3. *perf. præ*. Habuit, tenuit, کرمدچینک کوره سی *keremidčinän-kō-reš*. Furnus figuli. Hal. & ut *præcedens*.

داشتن *dāsten* p. طوتف *tutmak*. Tenere, habere. *Hauere*, *tenere*. برداشتن *ber dāsten*. Attollere. *Alzare*, *leuare*.

داسماک *dāsmak*, *tašmak*. Exundare, & تاشماک *tašimak*, Portare. V.

داشن *dāsen* . In quo novæ reponuntur, vel involuuntur vestes, & domus nova, nondum habitata. *Gol*.

داسن *dāsen* p. Donum, i. q. داشاد

داعب *dā-jb* . Jocator. V. دعب *da-jb*.

داعر *dā-jr*, *fem. ē*. Impurus, scortator, cariosum lignum, & *Fem*. Quæ indito spathæ, vel alperio maris flore non fecundatur palma. *Gol*.

دعوت *du-āgi* دعا جی *dā-j*. Part. سبب *bā-jš*, باعث *dā-jet* *idīgī*, اید *idīgī* *sebeb*. Orator, bonorum apprecator, benivolus, addictus, & ut nos loquimur, servus. *Oratore*, *affettionato*, *seruitore*. *Bogomodlā cá* / Item *Precator*, *accersitor*, *vocator*, *inuitator*, qui homines ad aliquid vocat stimulatque, *urgens causa* & *necessitas*, & residuum *lactis* in ubere relictum, quod quasi ad se vocat inuitatque novam copiam. *Gal*. باعث و بادی و سبب و داعی *bā-jšū bādī we sebebū dā-j*. Autor, causa. *Autore*, *causa*. c. c. dat. *præ*. Eb.

داعیه *dā-jjet*. Residuum quid lactis in ubere manens, & Hinnitus equū in bello, item peti-

petitio, expetitio. Gol. & Fæm. دای داعی *dā-ī*, & امر مقتضا *emri muktazā*. Res factu necessaria, necessitas, seu causa, motivum, Ik. Desiderium, propositum, & fatalitas, necessitas. Cosa necessaria, necessitā, fatalitā, cagione, motiuo, desiderio, resolutione. Ik. Se. اتمك داعيه سيله *itmek dā-ījese ile*. Cum proposito, aut intentione facienda, &c. Con resolutione di fare. Se. اول برادر پاکیزه کوهر ایله مخالفت داعیه سی سیمیر *ol bürāderi pākize gewher ile muchālefet dā-ījese semiri zamirūm degül-dür*. Cum generosissimo illo fratre meo contendere nullatenus est cordis mei intentio aut prætentio, quod Br. La mia intentione non è di contendere, nè competere con voi. Se. اول داعیه اشعار اتندی *ol dā-ījese is-ār itty*. Significavit illi id propositi. Gli significò quel suo pensiero, quella sua resolutione. Se. اهل اسلام سلکنده انتظام داعیه سیله *ehlī islām silkinde intyazām dā-ījese ile*. Cum desiderio ac intentione aut motivo veniendi in seriem Fidelium. Con desiderio di esser aggregato al consortio de Fedeli. Br. Se. ضمیرنده تسخیر ولایت داعیه سی خلیجان *zamirinde teschiri wilāyet dā-ījese chālgiān idāp*. Motū in corde ejus ambitione aut desiderio conquirendi ac debellandi regiones. Mossa nel suo cuore l'ambizione, e'l desiderio di conquistar paesi. Se. شکار عظیم داعیه سی تصمیم اولنمشدر *ēzīm dā-ījese tasmīm olunmishdr*. Proposita ac decreta est venatio solennis. Dissignatione di far una caccia generale. Se.

دای *dāgh* p. e. Stigma homini, seu cuius animali cauterio impressum, & ex Cast. Macula vestis. Brandmal / angebrentes Zeichen. Cauterio, fontanella, marco. Cautere, marque de brulure, fleur de liz. Pryskorwānie / čechá / cauterium. داغ کردن *dāgh kerdn*, داغ یق *dāgh iaghmak*. Cauterizare, cauterium inurere, signare cutem. V. usit. داغلاماک *daghlamak*, داغ داغ *dagh dagh*, سوراخ سوراخ *sūrāch sūrāch*, دلك *delik delik*. Ustulatus, multis cauteriis, vulneribus affectus. Cauterizzato, impiagato, forato. دای شد *dāgh šudem*, هلاک *helāk oldūm*. Perii. Son persō. Pbr. Porro داغ *dagh*. Mons. V. طاغ

داغیتماک *daghytmak*, طاغیتماک *perākende* e. صاجف *sačmak*. Dispergere, dissipare, fundere, & spargere in omnes partes. Zerstreuen / zerstreiten / aufstreuen. Dissipare, dispergere, spargere, rompere, disfare, dar rosta,

metter in confusione, & inuiar in tutte le parti. Dissiper, esparde, esparpiller, desfai-re, & envoyer par tout. Rozprošć / ro rozsypte pućić / rozsyć / poraćić / y rozeslāć.

دهب صاغرا *dāghyr*. Abiectus, ut *dēh-be sāghyren dāghyren*. Evasis vilis & abiectus. G.

داغیسات *daghyset*, Pl. دواغص *dewāghys*. Poples. G.

داغوک *daghuk*. Dispersus. *Disperso, in quā, in lā, ferē i. q.* داغوش

داغیلمیس *daghylmis*. Dispersus, dissipatus. *Disperso, dissipato. Part. sequentis* داغیلمیس *saci daghylmis*. Solutis & dispersis crinibus mulier. Mit verwirreten fliegenden Haaren. Scapigliata. Eschevelée. Rozpuszczenie włosów.

داغیلماک *daghylmak*. Dissipari, dispergi, disperdi, fundi. *Esser dissipato, disperso, rotto, &c. Pass.* داغیلماک *Item daghlamak*, Cauterizare, cauterium aut signum inurare, vulnerare. Ein Mahl breunen ein Fontan nel sehen. Cauterizare, far una fontanella, brustulare, ferre, impiagare. Cauteriser, appliquer un cautere, marquer avec le feu, bleiser, percer. Pryskorwāć / rānić / prsebic. V. etiam طاغیت

داغلی *dāghlu*. Cauterio, stigmate signatus, & saucius. Gebrant / gemerdt / mit ein Brandmal gezeichnet / verwundet. Cauterizzato, marcato con ferro caldo, fritto. Cauterisé, marqué de fleur de liz, bleisé, percé. Pryskorwāny / rānnv.

داغینلیک *daghyntyk*. Confusio, dispersio. Zerstreung / Verwirrung / Unordnung. Dispersione, confusione, disordine. Esparpillement, confusion, meslange, desordre. Rozsyptā / rozdzienic / zāmiešanie / mierzad. داغینه *daghīne* p. Cauterium, ferramentum, quo uritur cutis. C.

داف *daffet*. Exercitus sensim tendens ad hostem. G.

دافیر *dāfir*. Fœrens. V. دفر *defir*.

داف *dāfi*, Fæm. e Part. Pellens, repellens, propulsans, impediens, avertens, tollens, sublator, amotor. Che caccia, scaccia, leua, toglie, impedisce. داف *dāfi* ol. Tollere, depellere, amovere, avertere, propulsare. Togliere, leuare, allontanare, impedire. Se. II. رافع *rāfi*. قوه داف *kuw-weti dāfi-ā*. Vis expulsiva, expultrix. Virtù espulsiva. دافع التوم و رافع الهموم *dāfi-ūl ghunūm we rāfi-ūl hūmūm*. Auotor curarum, & expulor, sublator sollicitudinum.

LIIII 2

Che

Che scaccia la malinconia. Del. دافع ضرر *dāfi-ṣ. zararī šes̄per oldy.* Impedivit amovitque ac propulsavit ictum damnumve clavæ. *Lo difese da' colpi di quella mazza. Sa.*

دققي *dāfyk*, دفاق *difāk*, دافق *difykk̄y*. Celeriter incedens camelus, aut modò in unum, modò in alterum latus, aut passibus diductis. G.

دافنة *dāfnet*. Tritos senio & quasi latentes habens molares dentes vacca. G.

دافق *dakmak, takmak*. Affigere, appendere, erectum infigere. Anhängen/auffsetzen. Attaccare, mettere. Attacher, mettre, pendre, ficher. *Włásć / przypiac / wet etnac.* ایپ بوغازنه داقدیلم *ip boghazine taktyler*. Funem in collum ejus injecerunt. Sie haben ihm einen Strick umb den Hals geworffen. *Gli posero la corda al collo.* Ils luy mirent la corde au col. *Powroz mu ná šyje wolo, žyli.* باسینه تل دافق *basine tel takmak*. Affigere pileo pennam, v.g. *struthiocameli*. Ein Jeo derbusch auffsetzen. Mettersi in testa una penna, o pennacchio. Attacher, ou mettre au bonnet une plume. *Przypiac pioro do czapti.*

داکس *dākis*, پرو کادس *kādis*. Res, ex qua malè ominatur. G.

دال *dāl*. Nom. litera د; *ex bujus forma* Curvus, incurvatus, ut *بروجله* حرب و قتال و جنك و جدال اولمشدرکه قد خامهء مستقیم القامه زیر بار اداسنده دال و لسان سریع البیان تعبیرنده لال و کلک خیال *bir weghile herbü kytāl* تصویرنده بی مجالدر *we gengü gidāl olmištürki kaddi chāmei müf-takymül-kāme zārbārī edāfinde dāl, we lisā-ni serī-āl bejān tār-birinde lāl, we gilkī chy-jāl taswirinde bī megiāl dūr*. Tantus conflictus, talisque strages facta est, ut calami recti statuta onere describendi eam pressa fiat *dāl*, i. e. incurvetur, inflectatur, ac lingua quantumvis explicandæ rei perita & prompta in ea exprimenda obmutescat, nec non imaginationis penna seu ala in eadem sibi aliisve repræsentanda flaccescat & impotens reddatur, quod Br. Si fece frā di loro così grande, & horrenda, e così sanguinosa battaglia, che non si può descriuere con la penna, nè ridire con la lingua, nè comprendere con la mente. Sa. Item *dal*. Ramus. Ast. Ramo. Branche. *Galaz.* دال کسمک *dāl kesmek*. Putare arborem, ramos excindere. دال کلج *dal kylyg*. Vibrato gladio, seu *دال کلج* *dal kylyg*. Evaginare, stringere, vibrare gladium. *Bu / nach*

dem Degen greiffen. *Snudar, sfoderar la spada.* Tirer l'espée. *Szable dobywac.*

دال *dāl* پ. قرتال *kartal*. Aquila. *Aquila*, بیوک بالق *büyük balyk*. Magnus pilcis. *Ni.*

دال *dāl* (pro quo saepe omisso *dāl*) Part. دلالت ایدینجی *d-lālet idigi*. Indicans, monstrans, significans. *Che mostra, accenna, significa; c.c. dat. præc.* دال و *dallū šāhidī hāl*. Index ac demonstratio, aut demonstrator rei. *Ab.* برجنده جانب مغربده طلوع ایدن ذودوابه *hamel bürginde giānibi maghribte tulū iden zū zūwābe kayser nekhetine dāl idügin ājānitty*. Patefecit Cometā in signo Arietis versus Occidentem oriente significari ruinam Cæsaris. *Fece intendere, che la Cometa, che spuntava dalle parti dell' Occidente nel segno dell' Ariete, pronosticava la rovina di Cesare.* Sa.

دالب *dālib*. Pruna non extincta. G.

دالة *dālet*, Ast. Celebre ac publicè notum evadere aliquid. *Gol.*

دالغی *dalghighaz*, Dimin. Ramulus. *Aestiv. lein. Ramicello.* Petite branche. *Galazta.* termes. *Ramatella.* An.

دوالج *dālyh*, Pl. دلج *dullah*, دلج *dewālyh*; دلوح *delūh*, Pl. دلج *dulub*. Fœcunda, multæ pluviz nubes. G.

دالدرمق *daldürmak*. Mergere, immergere in aquam. Eintunden/eintauchen. Attuffare, sommergere. Plonger, enfoncer dans l'eau. *Ponurzyć / topić.*

دال *dālī*. Nulli secundus, in summo gradu fatuus, & omnibus rebus præferendum ac prius negotium. G.

دالغی *dalghyḡ*. Urinator. Der unter dem Wasser schwimmt / oder gehet. Notator sots'acqua. Plongeon. *Turek.*

دالغالانمک *dalghalanmak*, توج *temewwüḡ*. Fluctuari, agitari undas, exstuarere mare. Wällen geben / oder machen. Flottare, ondeggiare. Faire vagues, & ondes. *Walų podnosić.*

دالغ *dalgha*. Fluctus, unda. Wällen. Onda, frangente. Vagues, flot. *Wal / clum.*

دالغ *dālīf*, Pl. دلف *düllef*, دلف *düluf*. Qui valde onustus incedit lentoque passu, & citra scopum cadens sagitta, & quidem à loco resiliens. G.

دالغ *dālyk*. V. دلف *delyk*. داللو *dallū*. Ramosus. Aestig / voll Aesten. Ramoso, ramoruto. Branchu. *Galazisty / rosocháty.*

دالش

dalmi. Immerfus, *Part. sequentis*. اوبوقويه دالمش *ujukuya dalmi*. Somno immerfus. *Sopito, addormentato*.

دالمك *dalmak*, صوبه دالمك *suja dalmak*, غوص *ghaws*. Mergi aquis, urinari, aquam subire. *Sich eintauchen / sich unter das Wasser begeben. Attuffarsi, andar sott'acqua, Se plonger. Turzyc sie.*

داله *dale* p. Aquila, i. q. دال. *Hal.*

داليه *dalih*, *Fem. o*. Imbecillis animo. *G.*

داليه *daliyet*, *Plur.* دوالي *dewali*. Rota aquaria, quam convertunt boves: *Si hoc ipse aqua fluxus efficit, dicitur ناعورت nā-ūret, quin utrumque genus: Res ex foliis palmæ facta, quæ alligatur capiti palmaris rami, terra, quæ rigatur ope urnæ vel rotæ, & vitis. Porro & ipsum Pl. دوالي dewali. Species uvarum nigricantium, non tamen atrarum, & dactyli duriores ac immaturi suspensi, ut emollescant & edi possint, & morbi genus, quod pedi humano accidere solet. G.*

داليه *dalje*. Palmes. Rebzweig. Palmite, *tralcio*. Serment, bois de vigne. *Lătorosl / winna rozta.*

دالم *dām*. Tectum. Dach. Tetto. Toišt. Dach.

دالم *dām* p. طوق *duzak*. *Nom. genericum*. Decipula, laqueus, rete, & res omnis, quæ aves aliaque animantia capiuntur, & animantia, reptilia terræ. *Trappola, trabocchetto, rete, laccio. Sa. دالم قورمق dām kurmak*. Laqueum tendere. *Tender il laccio, à la trappola. دالم داهول dāmī dāhul, گيك طوزغي geik duzaghy*. Signum in terra defixum, quo territa fera in laqueum vel decipulam devenit, laqueus, tendicula, tranfenna, seu decipulum quodvis, quo capiuntur cervi, dorcades, feræ. *C.*

دالم *dāme*. موقع دعاده دالم اولسون *mewka-y du-āde dām olsün*. In appreciationibus significat *Æternus sit, æternum duret. Duri eternamente, sia perpetuo, e continuo, ut دالم دامه fazlūhu*. Sit virtus, præstantia, excellentia doctrinæ ejus perpetua. *Sia la di lui eccellenza perpetua: Judicibus doctisque viris fit hujusmodi apprecatio, uti aliis dignitate eminentibus دالم دامه jyzūhu*. Perpetua sit ejus magnificentia, honor, gloria, &c. *Lacui gloria sia eterna, &c. In feminino دامت dāmet, ut دامت معاليه dāmet me-ālīhu*. Perpetua sit gloria, seu celsitudo ejus. *Sia perpetua la di lui altezza. Id Chano seu Regi Tartarorum,*

Vesiriisque appretatur ipse Turcarum Imperator in literis suis. V. پاشا, قانون

دام *dāmmā*, *Pl. دمة dūmmet*.

دام *dāmād* p. كويكو *gōje-gū*. Gener, sponfus, & affinis proximus, ut qui sororem Regis ducit, dicitur huic دام *dāmād*. Genero, sposo, & cognato. دام *dāmādūm ola*. Fiat meus gener. *Sia mio genero. Sa.*

دامادي *dāmādī* p. *Abstr.* Status generi, affinitas. *Parentela, ut دامادي کردن dāmādī kerdēn*. Connubia jungere, sponsalia agere, affinitatem facere.

دامال *dāmāl* p. آلات خانه *ālātī chāne*, ew *espābī*. Utenfilia, seu vasa domestica. *Massariccie di casa.*

دامان *dāmān* p. i. q. دامن *dāmen*, تک *etel*. Lacinia vestis, pes montis. *Lembo, falda della veste, falda della montagna. Ik.*

داميگ *dāmiğ* . Obscura ac tenebrosa nox *G.*

داميخ *dāmych* . Commoda, nec frigida nec calida nox *G.*

دامس *damis*, & ادموس *üdmūs*. Tenebrosa nox. *G.*

دامع *dāmy*, & دماع *demmā* . Rore similive humore madens terra.

دامية *dāmy-ēt*, Cruore manans vulnus capitis vel fractura, si non manat دامية *dāmijet*, cruentum dicitur. *G.*

داميغ *dāmyghat*. Vulnus capitis ad cerebrum penetrans. *V. Gol.*

دامغلامك *damghalamak*. Stigmatē notare, tesserā nummariā signare. *Zeichnen / Proben zeichnen anschlagen. Bollare, segnare, marcare, metter l'impronto. Marquer. Cechowác / piatnowác.*

دامغول *dāmyghul*, & دام غول *dāmī ghul*, اور *ur*, خانام رنجی *chanām ren-gi*. *Ni. سلة sil-āt. Hal.* Struma, scrofula, & ganglion, glandula, seu ex *Gol*. Tumor tuberculumve in corpore præter naturam loco suo ad contactum mobilis, à ciceris magnitudine ad peponis molem.

دامغه *damgha*. Tessera nummaria, stigma. *Zeichen. Bollo, impronto. Marque de vaisselle, ou autre. Cechá / piatno.*

داميک *dāmyk*, & دموق *demük*. Prævus, in quo nihil boni. *G.*

داميکت *dāmiket*, *Pl.* دوامک *dewāmik*. Malum, infortunium. *G.*

داملق *damlamak*. Stillare, guttatim fluere. *Tropffen. Stilla-*

re, goccicare, gocciolare. Degoutter. *Kas piec / cieć.*

دامله *damlā* . قطره *katre*. Stilla, gutta. Tropff. Gocciola, stilla. Vne goutte. *Kropłá / káptá* : دامله جق *damlāgik*, Dimin. Guttula. Tröpflein. Gocciola. Vne petite goutte. *Kropelká*.

دامن *dāmen* p. اَنَك *etek*, ذيل *zejl*. Lacinia, limbus vestis, sinus, & pes montis, declivitas ejus. *Lembo*, falda della veste, seno, grembo, falda d'una montagna. Sic جبل دامننده *gebel dāmeninde*, & کوه *kōh dāmeninde*, طاغ اَنکنده *dāgh eteginde*. Ad pedem seu in clivo aut declivitate montis. *Alla falda della montagna. Se.* دامن مقصوده ال ایرمدي *dāmenī mak-sūde el irmedy*. Sinum, aut limbum intenti manus non attingit, *h e.* non consecutus est intentum. *Non conseguì l'intento. Se.* دامن

دامن غفوايله ستر *dāmenī āfio ile setr* . Lacinia vestis indulgentiae contegere *d. liētum*, *i. e.* condonare, ignoscere. *Ricoprire col manto del perdono. Se.* دامن غفو شاهي يه *dāmenī āfwi shāhje te-ālluk itty*. Confugit ad, seuprehendit sinum vestis indulgentiae Regiae. *Ricorse sotto'l manto del perdono Regio. Se.* دامن درميان *dāmen der mijān* . Laciniam vestis sublatam cingulo affigere, *i. e.* accingere se ad servitium, diligentem se ac promptum monstrare. *Seine Kleider aufschürhen / aufschlagen / sich rüsten etwas zu verrichten. Raccogliere la veste, & attaccarne le falde alla cintura, apparecchiarsi, porsi in ordine, e postura di far qualche servitio. Retrousser la robbe, se mettre en estat de faire quelque service, s'accouttrer & preparer à quelque chose. Podčasác sie / záprzac sie / gotowác sie / zákrzatnac sie.* دامن بوس *dāmen bos*, Comp. Oculatio vestis, reverentia. *Baciaueste, riverenza, profondoinchino. Ll.* دامن کش *dāmen keś*. Qui retrahit laciniam vestis, *i. e.* qui recedit ab aliqua recepta. *Chi si ritira da qualche cosa, ut* خاطري مشوش و حکومتلرندن

دامن کش اولدي *chātyrý müsewweś we hukümetlerinden dāmen keś oldy*. Animus ejus conturbatus est, & à Principatu suo recessit, illi renuntiavit. *Si turbò, e rinuntio la carica, d'l suo Principato. Se.* دامن کشیده *dāmen keśide*. Idem. Qui recessit, renuntiavit, & c. دامن گیر *dāmen gir*, Comp. Qui sinum vestis apprehendit, *i. e.* firmiter adhæsit. *Che si è appigliato alla falda della veste, si*

à attaccato ad alcuno. *Lk.* دامن گیري *dāmen girī*, Abstr. Adhæsiō, apprehensio vestis. *Attaccamento. Lk.*

دامو *dāmū*. Infernus. *V. usit.* طامو *dāmūz*, & داموزه *dāmūje* p. Li-go, seu pala, quā nives dimovent, corbis, quā fimus effertur eumque baculo per duas ansas transmissio portant, *i. q.* صلق *Cast.* داموغ *dāmūgh*, & cum o intensiōis; Confringens, seu caput usque cerebrum penetrans lapis. *G.*

داموک *dāmūk* . Fervens dies. *G.*

دامون *dāmūne* . In appreciationibus. Sine perpetui. *Ll.*

دامي *dāmī*, & دمى *demī* . Part. Sanguinem de se emittens, cruentus. *Che getta sangue, infanguinato.*

داميا *dāmijā* . Bonum, & benedictio. *G.*

دامية *dāmijet*. Vulnus, aut contusio capitis sanguinem excitans, at citra fluxum. *G.*

دامیدن *dāmīden* p. صاورمق *sawurmak*. Vannere, ventilare frumentum, vel bullientem liquorem, ne effluat, & ex *Cast.* Apparere, innotescere. *Suscitare, vagliare il grano.* دامیدنده *dāmīdende*. Ventilator, vannitor. *Vagliatore.*

دان *dān* p. additum nomini, *i. q.* δοχών, *Vas, theca, pera, ut* نكدان *nemekdān*, αλοδοχέον. Salinum. *Saliera* . نكدان *ābdān*. Aquarium, vesica, labrum, lavacrum balnei. *Vessica, tinno d'acqua, labro.* سرمه دان *sürmedān*. Collyrii theca, quo cilia illinunt. *بولدان beivildān*. Vas urinarium, matula. *Vrinale.* قلم دان *kalemdān*. Calamaria theca. *Pennaiuolo.* آتش دان *ātes dān*. Caminus. *Camino del fuoco.* می دان *mejdān*. Dolium. Botte. شمعدان *sem-dān*. Candelabrum. *Candelie-re.* Item دان *dān*, Part. Comp. دانستن *dān:sten*, بلیجی *biligi*. Sciens, intelligens, noscens. نکتهدان *nūktedān*. Subtilia quæque intelligens, acuminum gnarus. *Intelligente, sottile, perspicace, penetrante. Vide in suo loco.*

دانا *dānā* p. Part. علیم *ēlim*. Valde doctus, sapiens, intelligens, sciens. *Dotto, sapiente, savio, letterato, intelligente; & danna* . Vacca, juvenca. *Junge Ruhe. Vacca giouine.* Genice. *Jáłowicá.* & Cerva, dorcas. *Cerva.* Biche.

داناغ *dānāg* . Pl. دانیگ *dāniig*. Sapiens, intelligens. *i. q.* precedens دانا

دانالف

دانایک *dānālyk*, و *uſt*. دانایی *dānā-ji*. Scientia, intelligentia. Scienza, intelligenza, notitia.

دانستن *dānāniden* p. *Transf.* دانستن *dānīſten*. Notum reddere, certum facere. *Far ſapere*. *Caſt. f.* داناییدن

دانایانه *dānājāne*. Doctus, و doctè, sapientis ac intelligentis more. *Da ſauio*, و *intelligente*.

دانج *dāniġ*, i. q. دارج *dāriġ*, aut pro eo Vento agitatus pulvis.

دانه *dānce*, دانه *dānje*, و *dānzede* p. *مرچمک* *merġimek*. Lens, tic. Lenticchia.

دانستن *dānīſten* p. *بلک* *bilmek*. Scire, agnoscere. *Sapere*, conoscere, riconoscere.

دانش *dāniſ* p. اسم مصدر *iſmī maſter*. *Nom. verbale ſeu actionis*. *بلک* *bilis*, *بلگو* *bilgū*. Scientia, notitia, cognitio, notio. *Scienza*, *il ſapere*, *notitia*, *conoscenza*. *Ik. Sa.* *اهل دانش* *ehli dāniſ*. Doctus, sciens noscens, literatus. *Dotto*, *che ſà*, *e conoſce*, *letterato*. *حذت دیده دانشی کور ایلدی* *hyddet دیدē dāniſi kōr ejledy*. Vehementia, impetus iræ oculos intelligentiæ aut judicii occæavit. *La colera*, *l'ira gl' accie- cò il giudizio*. *Sa.*

دانشخور *dāniſchor*, دانشگر *dāniſger*, دانشمند *dāniſmend*. *Literatus*, literis, doctrinæque imbutus, doctus, peritus, eruditione, scientiâ præditus, sapiens. *Dotto*, *letterato*, *ſauio*.

دانش *dāniſik*, و *dāniſiklyk* p. *Consilium*, consultatio. *Kathſragung* / *Kathſchlagung* / *Berathung*. *Conſulta*, *conſiglio*, *il conſigliarſi*. *Conſulte*, *conſeil*. *Porádzienie ſie* / *porádá*.

دانشگر *dāniſger*. *V.* دانشخور *dāniſmak*. *Conſultare*, *conſilium petere*, *conſilium inire*. *Kathfragen* / *Kathſchlagen* / *berathen*. *Conſultare*, *conſigliarſi*. *Conſulter*, *ſe conſeiller*, *prendre ou demander conſeil*. *Rádzić ſie* / *nárádzic ſie* / *porádzic ſie*.

دانشمند *dāniſmend*. Doctor, doctus, literatus, &c. *V.* دانشخور *dāniſwer*, *Idem* علمای دانشورو *ulemāi dāniſwer we fuzelāi ber kiſwer*. Doctores literati ac eruditi cujusque regionis. *Le perſone dotte*, *e virtuofe di qualſiuoglia paefe*. *Sa.*

دانه *dāni*, دنج *deni*. *Part.* Avidus cibi, vorax, efuriens, concupiscens, و *i. q.* دنج *deni*. Mentis judicii que expers. *G.*

دانک *danyk* p. *Testis*, testimonium. *V.* طائف

دانا *dānyk*, و *dānak*, و *dānak*, *Pl.* دوانیک *dewānyk*, و *Perſ.* دانک *dānk*. Sexta pars drachmæ, ſeu keratia duo, و *danyk*, stultus, furax, macer, vilis. *Gol.*

دانک *dank*, و *Caſtello dānek* p. *Vulgo* Quarta pars drachmæ, *at apud computiſtas* sexta pars unius *مثقال* *miskāl*, و *cujusque rei*. *Ita* دانک ده *dāneki*, *vel dānki dib* Sexta pars pagi, ſeu territorii ejus, و *totus ager vel poſſeſſio* شش دانک *ſeſ dānek vo- catur*. *Caſt.*

داننده *dānende*. *Part.* دانستن *dāniſten*. *بلیگی* *biligi*. Sciens, noscens. *Cho ſà*, *ò conoſce*.

دانه *dane* p. *vul. tane*. *حبّه* *habbe*, و *kuſ iemi*. Granum, acinus, bacca, و *illicium*, *efca*, *illecebra*, ſeu grana ſparſa ad alliciendam avem ad laqueum, و *globus tormenti*. *Korn* / *Körnlein* / *Beerlein* / *vnd Anlaß* / *Anreißung* / *Anbiß* / *Koder* / *Ahe* / *Aeſt* / *vnd Anlockung* / *Luder* / *Beißer* / *Stuckflugel*. *Grano*, *granello*, *vinaccia*, *bacca*, *coccola*, & *efca da prender uccelli*, & *balla di cannone*. Grain, graine, و *appas*, *alleichement*, و *balle ou boulet de canon*. *Ziarno* / *iágo* / *dá* / *iadrto* / *netá* / *podnietá* / *powab* / *wab* / *ſulá do dźiatá*. *Item ex Caſt.* و *Ni*. Scientia, notitia, doctus, frumentum quodvis, semen, pec. fructus, و *tuberculum*, pec. grani inſtar. *دانه اوچ* *üc dāne*, ſeu *tāne*. Tria grana, و *quod dicimus numero tres*. *Dren* *Stuck*. *Trè pezzi*, *numero trè*. Trois pieces, trois. *Trzy ſtuki*. *V. Gram.* *رویین طوب* *dānei rāſini top*. Globus æneus tormenti. *Palla di bronzo d'un cannone*. *Ik.* *دانه ده* *dāneje gehnek* *دانه آوردن* *dāne āwūrden*. Grana afferre, semen proferre. *Sich einförnen* / *zu Körnern auffwachsen*. *Andar in ſemenza*, *formarſi in grano*, *far ſemenza*, *ſemenzire*. Aller en semence, faire semence, grener, se former en grain. *Wyrośc w náſienie* / *ziarná wypuścic*. *دانه دوک* *dane dükmek*. Allicere, inescare, illecebris in laqueum inducere. *Anlocken* / *förnen* / *aßen*. *Adeſcare*, *allettare*. Allecher, appaſter. *Wabíc* / *peciagnac*. *بو طامک* *bu damün-dāneſi*. Hujus laquei efca. *L'efca di queſta trappola*. *Ah.* *دانه* *dānei dām idüp*. Efca laqueo appoſita, ad alliciendos eos ad ſtructas inſidias. *Per efca della trappola*, *poſti in aguato*, *per attirarli nell'imboscata*. *Sa.* *دانه سزبشق* *dāne-*

dānefyz bašak. Spica granis carens. *Spiga senza grano*. دانء انكور *dānci engür*. Bacca uvæ, una uva, vel acinus vinaceus, semen uvæ. *Cast.* دانء دل *dānci dil*, حبة القلب *habbetül kalb*, سواد القلب *sewādül kalb*. Nigrum cordis, i. e. peccatum originale. *C.* دانء لك *danelemek*. Resolvere in grana, دانء لك *danelenmek*. Resolvi in grana. *Zu Körner zergehen. Risolverfi in grani.* Se reioudre en graines. Rozwiąć ząc siew z arná.

دانء لو *danelü*. Granosus. Körnchtig. *Granofo, granellofo.* Grenu, plein de grain. *Biärmisty / iadrzysły.*

دانی *dāni* . Part. يقين اوليجی *iačyn olyži*. (قاصي *kāfy*) Appropinquans, propinquus. *Ah.*

دانیال *dāniāl*. Nom. prop. Daniel. كتاب دانء *Kitāb chānci dāniāl*. Bibliotheca Danielis, an Prophetæ? an alterius Doctoris inter illos celebris? *Ah.*

دانء دن *dāniden* . تکرلنك *tekerlenmek*. Rotari, invetti, circumvolvi, & scire. *Cast.*

دانء ئه *dānize* . مرچمك *mergimek*. Lens, tis. دانء *dāw* . Rota, & rotula quævis, expensia, pecunia quæ expenditur, pec. aleatorum pignus unâ vice propositum, pecunia, de qua certatur. *Cast.*

داود *dāwūd*. David. *Dauide. Tef.*

داور *dāwer* . حاكم *hākīm*. Regens, gubernator, & ipsum ejus imperium, pec. Judex, administrator justitiæ, arbiter, princeps, prætor, præfectus, & Deus altissimus. *Cast.* Regente, gouvernatore, giudice, amministratore, arbitro, prencipe, signore, & Id-dio. داور اعظم *dāweri æzēm*. Supremus Judex vel Dominus. *Il sourano Giudice, è signore. Sa.* سلطان داور *sultāni dāwer*. Princeps regens aut regnans, aut ut Br. *Giustissimo Rè. Sa.* داور دوران *dāweri dewrān*. Monarcha seculi aut mundi. *Il Monarca del mondo, Sa.*

داورانمك *dawranmak*. Resumere vires, restitui viribus, nonnihil direlescere, aut pinguescere post paupertatem aut morbum. *Sich erholen / erschwingen / wider zu seinen Kräften kommen. Recuperar le forze, risarsi, rimetterfi.* Se refaire, se remettre. Do siebie przyśić / zapomoc się.

داورى *dāweri*, Abstr. داور *dāwer*. *bukm* قاضيلك *kāzilyk*. Administratio justitiæ, dominatio, principatus, imperium, imperiositas. *Commando, amministra-*

zione della giustizia, signoreggiamento, principato, imperio. *Ik. Item* دعا جنگ *genk da-wā*. Lis, contentio, prætentio, sententia Judicis, judicium, & quod ad Judicem, vel gubernatorem spectat. داوري کردن *dāweri kerdēn*. Judicium exercere. داوري گرفتن *dāweri giristen*. Judicium capelcere, & داوري خوردن *dāweri chorden*. Subire judicium. *Cast.*

داول *dawul* . Tympanum. Trummel. Tamburro. Tambour. *Reben. V.* طبل *dāwī*. Cuticulâ obductum lac, & multus cibus. *Gol.*

داه *dāh* . r. pro od *deh*. Decem. Dieci. قاروش *karewēš*. An-cilla, serva. *Serua, fantesca. V. Cast.*

داهش *dāhis* . Part. Attonitus, mente percussus, obstupefcens. Sic داهش *dāhis* . Stupere, obstupefcere. *Effer attonito, sfordito.*

داهف *dāhifet*. Homo peregrinus, & lassus multo itinere *cameli. G.*

داهل *dāhil* . i. q. متحير *mutehajjir*. Attonitus, percussus. *G.*

داهول *dāhul* . داهول *dāhul* . Signum, siu terriculum, qualia per campos in quatuor latera disponi solent, ut iis terrefactæ fera in decipulam divertant aut incidant. *Ni. V. Cast.* داهول

داهين *dāhin*, & دهين *dehin*, & مدهون *med-būn*. Uncta & delibuta barba. *Gol. V.* دهين *dāhī*, & دهی *dehī*, Pl. دهاة *dub-bāt*, & دهون *dēhūne*. Versutus, vaser, & subtilis mente ac ingenio, & cum artice. *الذاهي eddāhī. Leo. G.*

داهية *dāhijet*, *dābije*, Pl. دواحي *dewāhī*. Gravis casus, pec. adversus, malum, infortunium, periculum, & valde versutus ingenioque subtilis, ac velut prodigium ejus. *Gol. Caso graue, accidente, disauuentura, disgratia.* داهيت دهوا ودهيا *dāhijeti deh-wa*, & دهيا *dehja*, & داهيت دهية *dāhijeti dub-je*. Ingens infortunium. *G.*

داهيم *dāhim* . بکلك *beglik*, & تاج *tāgi* murasse. Dominium, domini dignitas, & corona plumata vel ornata. *C.* دای *dāi* . Morbidus, malè habens, & دای *dāi*. Avunculus, pro دای

دایامک *dajamak*, دایاتمک *dajatmak*, دایاندورمک *dajandürmak*. Fulcire, ad-miniculari. *Steworen / stūßen / festnen / auffhalten. Appoggiare, & farsi appoggiare, pontellare, sostenere.* Appuyer, estayer, soutenir. *Wspierać / podpierać.*

دایاق

2017 دا دایاک *dajak*. Ad-
miniculum, fulcrum. Stütz. Pontello. E-
staye. Podpora. دایاک اورمق *dajak ur-*
mak. Adiminiculi. Unterstüßen. Pontella-
re. Estayer. Podpierác, *ferè i. q.* دایاندرمق *da-*
janmak, استناد *istinād* نکیه کردن *tekl-*
je kerdén, پایدار *pājdār* یا. Fulciri, in-
niti, niti, *durare*, permanere, resistere.
Sich an, auff etwas lehnén / dawren. Ap-
poggiarsi, & *durare*, *resistere*. S'appuyer, *dur-*
durer. Podpierác sic / wspierác sic / y trwác.
سانا کیم دایانور *san-a kim dajanür*. Quis ti-
bi resistat? *Echi ti può resistere?* طاش بله
taš bile dajanmaz san-a. Ne la-
pis quidem tibi potest resistere, omnia per-
frangis, penetras. *Ne anco le pietre ti posso-*
no resistere, tu puoi spuntar quanto intra-
prendi, superar ogni difficoltà, &c. دایانوب
dajanüp durmak. Alicui rei in-
nimum stare, fulciri. *Star appoggiato*.

دایب *dāib*, Part. Diligentiā studioque
utens, asluerus, addictus, *laborans*, ac
ex labore lassus, *in duali* دایبان *dāi-*
bān, *i. q.* خدیدان *chadidān*. Nox & dies.
Gol.

دایه *deejet*, Pl. دای *deej*, *dūjī*
Vertebrae colli, seu cervix, spec. posterior.
pars ejus, ad sellam jumenti pertingens, un-
de دایه ابن *ibnī deejet*. Corvus, quod im-
petere solet ulceratam illam partem. Gol.

دایس *dāis*, *i. q.* اصول *usūl*. Origines,
radices. G.

دایحه *dajybat*, Pl. دوايح *dewājyh*. Ma-
gna ac patula arbor. G.

دایج *dājych*, Fem. ة. Obscura nox. G.

دایر *dair* . Part. Circumiens, gyrum
agens, conversus, *protundus*, ambitus, lim-
bus. Gol. *Arcus paralleli diurni stellæ*, in-
ter stellam & horizontem tempore assigna-
to. Cast. *Che gira attorno, & rotondo*. دایر
dāir یا. Consistere, pendere, spectare, per-
tinere. Consistere, dipendere, ut دایر بر
zawka dāir bir mæ-nādūr. Res est,
quæ respicit gustum, gustui alligatur, *i. e.*
quæ gustari debet, non narrari. *Ecosa, che*
si deve gustare, & vedere, e non raccontare.
Eb. دایر دایر *nijete dāirdür*. Ab intentione
pender, ad intentionem spectat. *Ciò di-*
pende dall' intentione, consiste nell'inten-
zione. Ik دایر ساین *sājru dāir*. V. ساین
دایره *dāiret*, *sem usit*. دایره *dāire*, Plur.

دایره *dewāir*. Circulus, circumferentia,
circuitus, orbis, spira, pec. crinium in capitis
humani vertice, *sub naso*, *i. q.* هزیمه
hezimet. Fuga è pralio, *conversio*, perio-
dus fortunæ, pec. adversa. Gol. *Qui ani-*
mam suam alteri despondet, devovet, amo-
re deperit. Cast. Zirkel / Xing / Krenß / Umbo
Krenß / Begriff eines Zirkels / oder eines
Dings / Umbschweif / Umbgang. Circolo, cer-
chio, circonferenza, circuito, giro. Cercle,
circonference, circuit, tour. Ötrag / Krag /
Kolo / okraglošć / obbieg / krazenie. Porro
etiam significat Cymbalum, seu tympanum
manuale unâ tantum parte tectum cum tin-
tinnabulis. Zimbel. Cembalo, tamburello
con sonagli. Cymbales, tambour de bas-
que. Cymbal. دایره امن وامانه آله کیشلردر
dāirei emnü emāne ālūna gelmişlerdür. Ad
circumferentiam circuli securitatis admit-
ti, seu protegi solent. *Si sogliono ammette-*
re in sicuro, & sotto la protezione. Ll. دایره
دایره بد فرجام بر دایره ده دکلدیکه مدافعه لری
izdyhāmī dūšmenī bed ferjām
bir dāirede degül idyki müdāfe-āleri hajjiz
imkānde ola. Compressio, seu multitudo ho-
stium malignorum non erat ea, ut repulsio
eorum esset in area possibilitatis, *i. e.* ut iis ob-
sisti posset. *La folla, e moltitudine dell' eser-*
cito nemico non era tale, che se gli potesse re-
sistere. Sæ. Sic دایره و وفرت *ad*
افراد شقاوت بنیاد اول ستمگر بدنهاد طرفنده بر
دایره ده دکلدی که *waky-ā kesretī æ-dādī eg-*
nād we wefretī efrādī sekāwet būnjād ol si-
temkerī bed nihād tarasinde bir dāirede de-
gūldy ki... Re ipsâ multitudo numerorum
legionum & copia militum facinorosorum
penes illum pessimum tyrannum non erat
talis, ut... *In fatti la moltitudine dell' eser-*
cito di quel tiranno non era tale, che, &c. Sæ.

دایس *dāis*, *i. q.* اندر *ender*. Area, in
qua teruntur fruges. G.

دایک *dāyk bāyk*. Vilis pretii su-
pellex, *مایک دایک māyk dāyk, idem q.*
احمق *ahmak*. Stultus, fatuus. G.

دایگان *dājegān*, Pl. دایه *dāje* . Nu-
trices. Eb.

دایگی *dājegī* . دایه لک *dājelik*. Mu-
nus, *professio* nutricis. *Il far la nutrice,*
balia. دایگی کردن *dājegī kerdén*. Ob-
stetricare. Cast.

دایم *dāim* . پایدار *pājdār*, باقی *bākī*,
همیشه *hemīše*. Permanens, perennis,
quiescens, *ita* restagnans aqua. Gol. Per-
petuus,

M m m m m m

petuus,

petuus, continuus, æternus, & continuò, semper. Stetig/ewig / immerwährend/im- merdar / ewiglich / stets / allezeit. Continuo, perpetuo, permanente, eterno, & sempre, con- tinuamente. Continuel, perpetuel, eternal, & tousiours, continuellement, à perpetui- té. Ustáwiczny / wieczny / staly / trwały / y zawŕŕe / ustáwicznie. همماي دايما *hammāi dā- im*. Febris continua. Hitzig Fieber. Febre continua. Fiebre continue. Goraz- eŕtá ustáwiczna. دايما الايام *dāimūl ejjām*. Perpetuus, & perpetuò, continuò, semper. Perpetuo, continuo, & del continuo, sempre mai. لطفكز دايما اولسون *lutfun-üz dāim ol- sūn*. Gratia vestra sit perpetua. Conŕervate- minella vostra gratia, Ll.

دایما *dāimen*, & دایما *dāimā*. Conti- nuò, semper, æternum. Stets / unauff- hörlich / allezeit / ewiglich. Continuamente, del continuo, sempre, eternamente. Conti- nuellement, tousiours, eternellement. Ustáw- icznie / zawŕŕe / wiecznie.

دایمه *dāime*, pro دایمه *dāimet*, Fæmin. Æterna. Eterna.

دایمک *dāimlyk*, دایمک *dāimijet*. Æter- nitas, perpetuitas. Ewigkeit. Eternità, per- petuità. Eternité, perpetuité. Ustáwiczność / wieczność.

دایمی *dāimī*, i. q. دایم *dāim*. Æternus, continuus. Eterno, continuo.

داین *dāin* بوجلو *borġlū*. Debitor, & creditor. Debitore, & creditore. داینیل *dāinī ile baklaŕmak*. Convenire cum suo creditore. Accordare, & accordarsi col suo creditore.

دایندرمک *dajandürmak*. Fulcire, & c. Vide دایاندرمک *Sic*

دایانمک *dajanmak*. Niti, & c. V. دایانمک *Item dājinmak*. Prosperpere, & c. V. دایه *dāje* p. vul. *taja*. Nutrix, altrix. Säugamme. Nutrice, balia. Nourrice. Māmka.

دای *dāji* . Avunculus. Vetter / Mut- terbruder. Zio da canto di madre. Oncle du costé de la mere. Wuy.

دب

دب *dib* . پایین *pājin*. قعر *ke-r*. Fundum. Der Boden eines Dings. Il fon- do. Le fond. Dno. Item particula ampli- cativa, ut دبدری *dibdirī*. Vivus vivus, planè vivus. Ganz lebendig / lebhaft. Vivo vivo. Tout vis. Żywusienti / ut دب *düp*,

etiam, دمدوز *dübdüz*, quod & دمدوز *dümdüz*. Planus. Flach / Blatt. Tutto pia- no, uguale. Tout egal. Rownus-enti. حصارک دینه قوندي *hysārūn- dibine kondy*. Ad pedem muri civitatis consedit, consti- tit, castra fixit. Si pose, si fermò sotto la mu- raglia della Città. دیندن *dibinden*. Funditus. Bisß an den Boden / von Grund auß / ganz vnd gar. Dal fondo, totalmente. De fond en comble, totalement, entierement. 3 grun- tu / gruntownie / cále. دیندن قوپرمق *di- binden kaparmak*. Funditus extirpare Ca- uar sin dalla radice, estirpare, fradicare. کنار نهاده بر قواق دیندکه حالا بك قواغی *kenārī nehýrde bir kawak dibinde ki hālā beg kawaghy dimeġ ile mæ-rüŕtür ykâmeti merâsimi ýsreti idâmet idüp*. Indul- gendo de more assiduis computationibus ad oram fluminis sub tilia, quæ in hodiernum usque diem Tilia Domini seu Principis vo- catur, quod Br. Trattenendosi alla sponda d' un fiume sotto d' un albero, che si chiama Albero Regio, tutto intento alla crapola, & a gusti, e piaceri. Se.

دب *debb*, Aŕ. Incedere, pec. rependo serpentem, & lentè leniterque senem, ut sci- pione nixum, & obrepere, perrepere, irre- pere, prorpere, & justè se habere populum, & exigui ac repentés in facie pili. G.

دب *dibb*, Idem, seu Reptatio, & len- tus lenisque incessus. G.

دب *dübb*. Status, constitutio, etiam innata rei, & ratio ac via, consuetudo ac mos agendi. Item Ursus, ac hujus nominis constellatio in cælo. دب اکبر *dübbi ek- ber*. Urŕa major. دب اصغر *dübbi eŕgher*. Urŕa minor. من شت الی دب *min šebbe ila dübbe, & min šebbin ila dübbin*. Ab adole- ſcentia ad senectutem. G.

دبا *debā* p. چکرکه *cekirge*. Locusta.

دبا *dibā* . فرار *debijet*, i. q. فرار *f- rār*. Fuga. G.

دبا *dubbā*, Coll. دبابة *dübbâet*, Unit. Cucurbita.

دباب *debâb* . Vox, quâ vocatur hyz- na, q. Repito, & dibâb, Pl. دبة *debbet*. Gol.

دبابة *debbâbet*. Musculus, machina bel- lica, sub qua sensim promota milites ad suf- fodiendum pertingunt murum. G.

دباب *dibâb* . دلباز *dilbâz*. Qui mul- tum scit & eloquitur, promptus, ingenio- sus. Ein hurtiger Mensch / flug / verschmizt /

ver-

verschlagen. *Scaltro, disinuolto, pronto à dar le sue ragioni.* Elveillé, prompt à donner ses raisons. *Domóipny / obroeny / morony / chytry.*

دبابيس debābīs, Pl. دبوس debbūs. quod V.

دبادب dübādib, an debādib. Vir corpulentus ac clamorosus. G.

دباج dibāḡ, i. q. دباج dibāḡ, quod V.

دباج debbāḡ. Qui vendit vestes Attalicas, auro intextas. G.

دباخ dübāch. Alex lusus. G.

دبابيد debābīz, Pl. دبون belāk. Gol.

دبار debār, i. q. هلاك helāk. Exitium. G.

دبار dibār, Aët. Conjug 3. Adversari, adversum esse, inimicitias gerere, & i. q. دبر debr, scil. Aruum, ejusve pars, vel Pl. eius; & Pl. دبر dibr, Item Rivuli, seu lacunæ inter sata factæ iisdem rigandis, loca, ubi restagnant aquæ, pec. tales scobes petra, & i. q. هزائم bezāim, & ut & dübār, Dies Mercurii antiquo idiomate. دبارā dibāren, Postliminio, post justum tempus ad precationem venit. G.

دبارة dibāret, i. q. دبرة debret. Arui pars una. G.

دباسا dibāsā, Coll. Locusta fœmina. G.

دباسي debāsī, Pl. دبسي dübsā. G.

دباغ dibāgh. V. دبغ

دباج debbāgh. دبيلر دباغت ايدىجي deriler dibāghat idigī. Coriarius, alutarius, qui pelles in coria concinnat. Gerber/Weißgerber. Conciatore, conciacorame. Megissier, taneur de peaux, courroyeur. Garbarz/stor-nit / co wyprawuie story. دباج خانه debbāgh chāne. Coriaria. Gerbers/werckstatt. Concia di corami. Tanerie, ovuroir à taner. Garbarsti wårstet / mieysce gózie wyprawuia story.

دباغت dybāghet, Aët. Concinnatio pel- lis in corium, & ars coriaria. Gerberen/ Gerberhandwerck. Concia, & arte di conciatore. Tanerie, megissierie. Wyprawie- nie stor/ y Garbårstwo. دباجت dibāghet. Concinnare pelles in corium. Leder gerben. Conciar le pelli. Taner. Wyprawić story.

دباكة debāket, i. q. كرافة kīrnāfet. Origo rami palmæ, ejusve resecti pars in trunco extans. G.

دبال dübāl. Fimus, aut simile quid, quo fœcundatur terra. G.

دباه dübāh dübāh, pro dübāhin dübā- hin. Euge, maeste. G.

دپايه depāje p. مكتب خانه mekteb chāne. Schola. Ni.

دب debeb, Aët. Pilosam, pec. in facie esse mulierem, i. q. رعب re-āb, ipsaque pilositas faciei, & debib, Fœm. o Parvos ha- bens in facie pilos. G.

دبيان debebān, i. q. دب debib. G.

دبة debbet, Pl. دباب dibāb. Vas co- riaceum, canthari seriæve formâ, in quo bu- tyrum vel mel circumferunt viatores, & hac significatione est Persicum debbe, & dub- be. Item Tumulus arenaceus, arena æquabilis & plana, ac talis terra, cucurbita, & reptatio una, lenta progressio una, & unus pilus exiguus ac repens in facie. G.

دبة dibbet, i. q. دب dibb. Reptatio, len- tus lenisque inceffus, unde خفي الدبة cha- fījūl dibbetī. Clanculum obrepens, surre- ptitius. G.

دبة dübbet, i. q. دب dübb. Status, con- ditio, & Fœm. ejusdem, Ursa.

دب debḡ, & دبجة debḡet, Aët. i. q. نقش nakš. Figuris ornare, pingere aut fin- gere rem. G.

دبس debbas. Naturâ magnus cras- susque, & leo. G.

دبده dübdēb, دب دب debdeb. Tym- panum. G.

دبده debdeb. Inceffus formicarum lon- gicrurium, & onager, observator, explorator, ut & quales exercitum præcedunt. Gol.

دبده debdebet. Strepitus, qui excitatur tympano, aut ab equi ungulis, cum solum durius ferit, & uti etiam دبدي debdebī. Lac admodum spissum ac durum. Gol. Porro ex Cast. debdebe i. q. دمدمه demdeme, Tympa- num ex olla, aut scutella fictili, vel lignea.

دبدي dibdirī, صبا صاغ sapa sagh. Vi- vus. Viuo, & c. V. in دب, & دبدي دبدي dibdirī jemegē durdylar. Steterunt vivum devoraturi. Stettero per mangiarlo viuo viuo. Tyrocem go ziesć chćielī. Eb.

دبده dübdüz. Planus, planè æqualis. Ben uguale, piano, & c. V. in دب

دبر debr, Aët. Ponè esse, præterire, ela- bi, & inclinare diem, vel noctem, & mors, Item Aruum ejusve pars ceu à versura, pec. virefcentis segetis, quæque resecta equis in pabulum præberi solet, & utilitas, emolu- mentum, Item, uti & dibr, Examen apum & crabronum, & Coll. Apis, fœtus locustæ, scopulus, seu petra grossior in mari, in quam modò affluit aqua, de qua modò defluit, Item dibr, Aqua ingens, multæ opes, & ut Adjec. omnis numeri, Copiosus, & poste- rior pars rei, Porro deber, Aët. Ulcerari, seu

ex intertrigine laborare *dorsum* jumenti, & fuga in praelio. G.

دبر *dübr*, & *dübür* (قبل *kubl*, & *kübül*) Postica & postrema *pars negotii*, rei, ejusque postremum tempus, pec. Podex, tergum. Der Hinder / der Arsch. Il dietro, il culo. Le derriere, le cul. Zadek / dupá. من دبر *nim dübrî*. A tergo. Da dietro, per dietro. دبر عبد عن دبر *ýskul ábdî an dübüri*. Manumissio servi post mortem domini, & Pl. دبرة *deberet*. G.

دبران *deberân*, seu cum art. الدبران *ed-deberân*. Mansio Lunæ, scil. Hyades, quinque in Tauro stellæ, pec. fulgentior illa, quæ Oculi Tauri dicitur. G.

دبرة *debret*, Nom. unit. دبر *debr*, pec. Arui pars una, & i. q. دابرة *dábiret*. Pars posterior, & c. & c. (دولة *dewlet*) Infelicitas, adversa fortuna. G.

دبرة *deberet*, i. q. دبر *deber*, seu ipsum Ulcus, & intertrigo in dorso jumenti, & fuga in praelio, & latus cameli. G.

دبرة *dibret* (قبلة *kyblet*) Plaga opposita Meccæ, ad quam alii se convertunt. G.

دبرك *de*, seu *tepretmek*, & تحريك *tehrîk*. kymyldatmak Movere, commovere, agitare, facere tremere. Bewegen / treiben / zitterend machen. Mouere, commovere, agitare, far tremare, far camminare, far si muovere. Remuer, mouvoir, esmouvoir, faire trembler, faire marcher. Рушýć / poruшýć / do drzenia przywieść.

دبر شتر مك *tepreštürmek*. Incitare, movere. Bewegen. Far si muovere, incitare. Faire remuer, esveiller. Poruшýć / pobudzić.

دبر نمر *teprenmez*. Immobiles, immotus. Unbewegt / unbeweglich. Immobile. Immobile, qui ne bouge. Ucieruchomy / nienárušony.

دبر نك *teprenmek*. Movere se, moveri, agitari, concuti, & tremere. Sich bewegen / bewegt / erschüttert werden / zittern. Muoversi, esser mosso, scosso, agitato, & tremare. Se remuer, se mouvoir, estre esmeu, ou agité, secoüé, & trembler. Рушýć sie / bydž poruшonym / trząść sie / drżeć.

دبر نه دسى *jer teprenmesi*. Terræmotus. Erdbeben. Tremuoto. Tremblement de terre. Trzęsienie ziemi.

دبر نيجي *teprenigi*. Mobilis, qui se movet. Beweglich. Mobile. Mobile, qui se remue. Ruchomy / co sie ruša.

دبر نيجي *aghyr teprenigi*. Cunctans, lentus, tardum mobile. Langsam / trág / der sich langsam bewegt. Che tardi si muo-

ue. Tardif, lent, qui agit lentement. Ucierychty / cieŝti do spráwienia czego / leniwy.

دبره *debre* p. Frumenti germen, quod jumentis dissectum exhibetur, cum mollis est arista. Cast.

دبري *deberî*, & *dübrî*, *dübürî* a. Posterior, pec. quod in fine, aut elapsâ occasione demum in mentem venit consilium, & dübüri Præposterus. Del. V. مجامعات

دبري *dübürîjen*, & *deberîjen*. Postliminio, post solenne aut idoneum tempus, post mortem alicujus. Gol. & f. præposterè.

دبس *debs* a. Res quævis nigra, & virorum multitudo, & *dibs* ac *dibis*, پكر *pekmez*. Mel è dactylis fluens, etiam apum, & defrutum, & dactyli qui butyro inditi colliquesunt idque gratius reddunt, دري ديس *dürriü dipsin*. Cælum portendens pluviam. G. ديس ديس *debs* e. ديس ديس *depsétmek*. Sedare. Pacificare, achetare. An.

دبستان *dibistân* p. مكتب *mekteb*. Schola. Scuola da scriuere, pro دبستان

دب سمر *tepsyrmek* a. Labium fissuras agere, & pustulas quasdam emittere, uti si post febres. Aufspringen / Blattern aufwerfen. Creparsi le labra, & metter fuori croste. Se crevasser, & jetter hors certaines ampoules, comme apres la fiebvre. Spadac sie / y trostáwiec.

دبسي *dübsä*, & *dübsî*, Pl. دباسي *debäsî*. Nom. avis subnigræ, & clarâ voce, Gileis سبته *sehte diêta*, Persis موسیجه *müsiğe*. Palumbes, similivæ. Gol.

دبسي *tepsi* a. Paropsis, patina, orbis. Schüssel / Teller. Piatto, tondo. Plat, afficte. Misá / tálerz.

دبش *debs* a. Decorticatio, erosio, & debes, supellex domestica, ferè vilior. Gol.

دبشور *debesür*, *tebsür* a. Vulg. Creta. Kreide. Creta. Croye. Bretá. V. etiam تاباشر

دبغ *debg* a. Concinnare pellem in corium. V. دباعة

دبغ *dibgh*, دبغ *dibāgh*, & دبغة *dibghat*. Res quâ paratur pellis coriumve. G.

دبک *dybk*, *dybyk* دابوك *dábük*, & دبوكا *debükä*. Fructus visci, & ipsum viscum quercinum, ac glutinum aucupis. V. schio.

دبكلق *dibykyk*. Viscositas, & دبكلك *dybyklü* Viscosus. An.

دبكي *debaky*, *debykî*. Dabekensis panus, scil. ex Oppido Egypti Dabek. Gol.

دبك *dibek* a. Mortarium majus lapideum ad conterendum granum, &c. Steßstein

tes utuntur, estque ceu sceptrum. *Mazza ferrata, mazzocca. G.*

دبوغ *debūgh* . Emolliens aptansque terram *pluvia. G.*

دبوق *debbūk* . Genus ludi. *G.*

دبق *debūkā*. Viscus. *V.*

دبوقه *dabbūka*. Capillus plexus. *G.*

دبول *debūl* . Orbata filio *mulier, & subst. Calamitas, infortunium. G.*

دبول *dübül*, *Act. i. q. debl, quod V. & Pl. τὸν debl, & dibl.*

دبه *debeh* . Locus arenosus. *لزم الدبه lezemed-debehe. Adhæsit, instititue rectæ rationi. G.*

دبه *debe* p. r. *Ramex, hernia, & herniosus. Hodenbruch / vnd der einen Bruch hat / gebrochen. Hernia, rottura, e rotto. Hergne, rupture, descende de boyaux, & rompu. Kílá / kilowáty. خايه لري debehaje, & خايه لري chajeleri debe dür. Hernia testiculari laborat. Hà li testicoli gonfi, patisce rottura. Tef.*

دبه *dübbe, & debbe* p. r. *مطره matara. Amphora, seu vas coriaceum, in quo vinum & alia liquida circumferunt. Boraccia, fiasca di cuoio.*

دبه *depe, & usit. tepe. Vertex, collis, monticulus, apex, summiras, fastigium. Gipffel / Berg / Hügel / Spitz. Cima, monte, monticello, collina, sommità, altezza, eminenza, colmo, fastigio, erta, poggio. Cime, sommet, montaignette, colline, eminenze, faist, coupet. Wierzch / gorá / gorá / págorek / mogilá. باش دپهسي bas tepesi. Vertex capitis. Wirbel des Kopffs. Cima della testa, cocuzzolo. Le sommet de la teste. Wierzch glowy. طوغلغه دپهسي toghulgha tepesi. Vertex seu crista galez. Cimmiero, cima della celata. طاع دپهسي dagh tepesi. Vertex montis, culmen. Cima sommità d'una montagna.*

دبهجك *tepegik, Dimin. Colliculus, cumulus, grumus. Berglein / Hügelein / Hauff. Montagnetta, collinetta, cumulo, erta, picciola eminenza. Montaignette, petite colline, ou eminenze, monceau. Mogiltá / pásgoreczek.*

دبهلك *debelik. Hernia, i. q. دبه dibelik, Tantò magis. V. دبلك*

دبهلك *tepelik. Locus collibus abundans, & eminentia, clivus, i. q. دبه tepe.*

دبهلك *tepelemek. Mactare, trucidare. Niederschlagen / tödten / nidermachen. Ammazare, scannare, uccidere, trucidare. Assommer, tuer. Žabić / ubić.*

دپهلمك *tepelemek. Mactari, & Pass.*

دبي *debā. Incessus lentus, & Coll. Locustæ exiguae impennes, antequam enascantur alæ. Gol. مال كال دبا mālu keddebā. Opes multæ, & pecora copiosa. دبي دبي deben deben, دبي دبيين debjū debjejnī, & دبي دبيين debjū debjetejnī. Idem scil. Multæ opes. G.*

دبي *dübbi, & dibbi. Ullus haud domi est, quod etiam دبي dibbiḡ, & دبي dibbyh. Gol.*

دبيب *debib, Act. Incedere, pec. rependo serpentem, & lentè leniterque senem, ut scipione nixum, sic obrepere, irrepere, perrepere, & justè se habere populum, & i. q. دابة dābbet, Quicquid per terram graditur. Gol.*

دبا *debijet. V. دبي*

دييد *dübīd, & dibīd* p. *Medicamentum, nomen Medicis usitatum, pec. Electuarium, conditum. Cast.*

ديبر *debir* . (قبيل kabil.) Filum ejusve pars, quæ nendo retro trahitur, vel sursum à pectore abducitur. *Gol.*

ديبر *dibir, & dübir* p. *Scriptor, scriba, notarius, tabularius. Scriuano, notaro, secretario. دبير صائب التدبير dibiri sāibuttedbir. Scriba recti consilii, ordinatè scribens & Mercurius. Buon scriuano, & Mercurio. Se.*

ديبرستان *dibiristān* p. *مكتب mekteb. Schola, pec. artis scriptoriae, scribendi locus. Scola da imparar à scriuere.*

ديبغ *debḡgh, & مدبوغ medbūgh. Concinatus uter. Gol.*

ديبك *dübejk* p. *Nom. urbis, quibusdam Damascus. Cast.*

ديبكي *dubejký, & dibýký* p. *Vestis, seu panni serici genus Damalceno simile. Cast.*

ديبوب *debjūb* . Leno, obtrektor, aut potius qui quod vidit vel audivit odiosè eliminat & aliis refert. *Gol.*

دترتك *dit, seu titretmek. Tremorem inducere, tremefacere. Far tremare. Trans. دترمك*

دترشمك *titresmek. Tremere inter se. Tremar insieme, ab eodem sequenti*

دترمك *titremek. لرزیدن regd* . لرزیدن *lerziden* p. لرزان *lerzān* ol. Tremere, trepidare. Zittern. Tremare. Trembler. Držec. قورقودن قورقوسندن دترمك korkudan,

dan, vel korkusinden titremek. Pavore co-
horrere, inhorrescere. Vor Furcht zittern.
Tremar di paura. Trembler de peur, ou de
frayeur. Zbojázni držeć. صوقدن دترمك *souk-*
tan titremek. Algore inhorrescere, tremere.
Vor Kälte zittern. *Tremar di freddo*, gric-
ciolare. Trembler de froid, frissonner
Od zimná držeć.

دترمه *titreme.* Horror. Ein Schaur/
Schauer / Grauen. Gricciolo, Frisson. Zás
drženie / zdryganie. استمه دترمه سي *isirma*
titremesi. Horror febris. Die Kälte des
Fiebers. *Il freddo della febre.* Frisson de
fièvre. Ognazhá.

دترمنك *titinmek*, اكرنك *igrenmek.*
Abhorre, horrorem concipere, v. g. *medi-*
cinam sumpturum. Scheuen / graußen / ein
Graußen haben. Hauer horrore. Avoir hor-
reur. Brzydźć się.

دوتسي *tütsi.* Suffitus, &c. V. دوتسي
دترك *ditmek*. In minutas partes discer-
pere, aut carpere minutim. Streichen /
farden / zermalmen. *Minuzzare, strappar in*
pezzezzi. Charpir, faire en petites pieces.
Stuść / śarpnąć. اترلر دديسر *itler didiser.*
Canes cum mordebunt, discerpent. *Li cani*
lo sbranaranno. Tef.

دوتن *dütün, tutün.* Fumus. V. دوتن

دث

دث *deff*, دثا *disās*. Pluvia
levis, & *deff*, Ictus dolorem inferens, con-
tortio corporis, & i. q. دفع *deff*.
دثار *deffās.* Qui fundæ jactu venatur
aves. Gol.

دثار *disār* (شعار *ši-ār*) Vestis exte-
rior. Mantello, veste esteriore. غيرت وعار
ghajretü ār liba-
fni *disārü ši-ār idinüp.* Vestes animositatis
ac zeli in togam & pallium sibi aptavit, i. e.
totum se extrinsecus ac intrinsecus æmula-
tione zeloque armavit, quod Br. *Spinto dal*
zelo d'onore, e d'amore. Sæ.

دثّة *düffet.* Levis gravedo. Gol.

دثر *defr.* Copiosæ opes; cum omni nu-
mero jungitur, & absolutè multæ divitiæ, &
deser multa amurca, & ipsa amurca ac sor-
des, & hinc داثر *dāfir* sordida vestis, ru-
biginosus ensis, periens, perditus, & socors.
Porro دثر *disr*, Gnavus administrator
opum. Gol.

دثع *des.* Valida calcatio, subactio, &
terra plana ac commoda. Gol.

دثور *desūr.* Segnis, vilis, somnolentus.
Gol.

دثور *dūsūr*, Aët. Obliterari, & obli-
vitas, faciliè oblivisci, ac socordia, vecor-
dia. Gol.

دثيمة *desimet, di, & dūsimet.* Mus. G.
دثينة *desinet.* Modica quantitas aquæ,
& Nom. Loci, vel aquæ. Gol.

دج

دج *degg*. Vox quæ convocantur
gallinæ. Gol.

دجاق *degīāg*, Coll. Gallinæ, & Pl. رة
دجاجة *degīāget*, & Pullus matrem leniter
sequens. Gol.

دجاجة *de, di, & dūgīāget, seu dūgīāge.*
طاوق *tauk.* Gallina, & gallus. *Gallina,*
gallo, & ex Gol. *degīāget*, familia, domesti-
ci, & glomus.

اسود دجاجة *eswedü dūgīāgi*, & اسود
دجاجة *eswedü dūgdūg.* Ater, valde niger.
Gol.

دجال *degīāl*. Fimus, scil. fædans fa-
ciem terræ. Gol. & p. Ingens simul iter fa-
cientium cohors. Cast.

دجال *degīāl*. Falsus, mentiens, falsâ
obducens specie, impostor, mendax, &
usit. Antichristus. *Antichristo.* Item uno
tantum oculo atque supercilio præditus, &
aurum, gladii fulgor, seu undulata facies, &
i. q. sequens

دجالة *degīālet*, & دجالة *degīālet.* Ho-
minum magna caterva, pec. viatorum, Ca-
ravana vul. eaue magna, & *dūgīālet*, i. q.
دجیل *dūgejl.* Pix liquida. G.

دجان *digīān*, Pl. ٢ دجان
دجان *degīānet*, & ديدجان *dejdegīān.*
Supellestia, vel merces ferens camela. G.

دجّة *dūgget.* Tenebræ, caligo, Item, seu
دجّة *dūget potius*, Clavus globulusve, quo
adstringitur indufii tunicæve sinus seu col-
lare, & Pl. دجات *dūgiāt.* Globulus ve-
stiaris, & tres anteriores digiti, quibus pre-
hensa bucella, pugillus. G.

دج *dūgeg*, & *dūgiüg*, Pl. ٢ دجاق *de-*
gīāg. Gallinæ, & *dūgiüg.* Tenebræ, mon-
tes nigri, G.

دجداج *degdāg*, Fæm. ٥. Tenebrosus.
Gol.

دجر *degr, digr, dügr, & dūgiür.* Pha-
seolus, & *degr*, Buris, lignum, quod vo-
merem excipit, & *dügr*, Res, in quam tri-
ticum conjicitur, cum feritur, inferiore par-
te ferramentum habens, quod per terram
spargit. Item *deger*, Aët. Attonitum esse
mente,

mente, & tumultuari, & p. Phascolus, faba Saracena, seu Turcica, ac deġir, & دجران deġrān, Pl. دجري deġiārā, & دجاري deġārā. Attonitus, & alacris cum petulantia.

دجل dügl. Viliorum hominum genus. Gol.

دجلة diġlet, seu diġle, & deġle. Tigris fluvius. Tigre.

دجم deġm, i. q. اصل asyl. Stirps ac genus. Gol.

دجمة deġmet. Sermo, & düġmet, Plur. دجيم düġem. Tenebræ, iniquitas, & periculum, seu afflictio amoris, & diġmet, Pl. دجيم diġem. Amici, socii, consuetudines. Gol.

دجن deġn, Aët. Consistere, confidere loco, obscurum & nubilosum esse diem, & Pl. دجيان düġiün, دجان diġiän, ac دجان ed-ġiän. Nubilosa cœli constitutio, nubilosa dies aut nox, multa pluvia, umbra nubis, & düġn, Nubilosum cœlum, multa pluvia, & tenebræ. G.

دجنة diġnet, düġnet, & düġiün-net, Pl. دجن düġen, & دجنات düġiün-nät, قران-lyk. Obscuritas, caligo, nubes obscura cœlum tegens, ac pluvix ferax, & diġnet, ac düġiünnet etiam ut Adjectiva usurpantur, Nubibus obducta, illud dies, hoc nox. Item düġnet, Deformis nigredo, pec. cameli. Gol.

دجني diġnā, & düġnā. Terra, ex qua conditus Adam. G.

دجو deġw. Obscuritas noctis, & i. q. نكاح nikāh. Coitus. G.

دجوؤ düġiüw, Aët. Tenebrosam esse noctem, operire totum & involvere, ut corpus vestis obteggit, & coire. V. Gol.

دجوب deġiüb. i. q. وعا wi-ā. Vas, loculus, pec. saccus, & pera viatoria. G.

دجوجة deġiüġet, & دجوجة deġiüġiät. Per terram expansa camela. G.

دجوجي deġiüġi. Valde tenebrosus, & per terram expansus & pulverulentus camelus, & دجوجية deġiüġiġet, ac دجوجة deġiüġet. Atra camela. G.

دجون deġiün, i. q. داجن dāġin, scil. Mansuetus, cicur, & cum ē. Rigationi terræ assueta camela. G.

دجون düġiün. Tenebræ, & Aët. Consistere, confidere loco, & obscurum, nubilosum esse diem. G.

دجي deġi, & داجي dāġi, Fæmin. ē Tenebrosa nox, & dāġi. Depressa & obscura vita, profusum beneficium. G.

دجيه düġjet. Obscuritas noctis, latibulum venatoris, & apum; assumentum nigrum, quo regitur extremitas arcus ad ornamentum, aliquid duorum digitorum magnitudine in extremitate lori, de quo suspenditur arcus. G.

دجيل düġejl. Pix nigra, & ramus Tigridis fluvii. Gol.

دح dahh, Aët. Occulere, recondere sub terra rem, & دح dahh, dahh, etiam دح dah dah. Vox, quâ silentium imponitur ei, qui quid confessus fuit. Gol.

دحابة dubābet, & دحب dahb, Aët. Subigere ancillam suam, & i. q. دفع defa Impellere. Gol.

دحاس dyhās. Incolis plena domus. G.

دحاس dahhās, & dyhbās, & dubhās, Pl. دحاديس dahādīs. Nom. infecti flavi (sub terra latentis) quo decipulæ imposito passeres capere solent pueri. Gol.

دحاق dyhāk, & دحق dahak. Procidencia matricis post partum, ut inde moriatur mater. Gol.

دحال dyhāl, i. q. امتناع imtinā. Nol. Gol.

دخاس dahāmis. Noctes obscuræ & il-lunes, pec. ternæ novilunio utrinque proxime. Gol.

دحامل duhāmil. Superbus. Gol.

دحب dahb. V. دحابة

دحبة duhabet, Pecorum, (ovium, caprarum) multitudo. Gol.

دحت dahas. Elegans & disertus in nar-rando. Gol.

دحجاب dyhġiab, & دحجان duhġebān. Prominentior pars terræ, ut salebroso loco. Gol.

دحداح dyhdāh, & دحداح duhādih, دحدحة dyhdihet, & دحدحة dahdāhet, دحدحة duhajdyhet. Corpore brevis, pu-milio. Gol.

دحدوح dahdūh. Magna mulier, & ca-mela. Gol.

دحر dehr, & دحور duhūr, Aët. Propellere, repellere, abigere, longè remove-re, rejicere, reprobare. Gol.

دحراج dyhrāġ, & دحرجة debreġet, Aët. Volutatio, volutare, volvere. Gol.

دحروجة duhrūġet, & dahrūġet, Pl. دحارج

dehāriḡ. Fimus, seu pilula ex eo, quam volvit scarabæus. *Gol.*

dehs. *Act.* Excitare discordiam, simultatem inter aliquos, manūs immittere inter pellem & peritonæum ovis, excoriaridi ergo, & celare rem, & pro *dehs*, Replere vas, & frumento repleti spicam. *Gol.*

duhsēm, *duhsēmān*, & *duhsēmānī*. Valde fuscus, pinguis, & compactus. *duhsēmānūl emr*. Confusus. *Gol.*

dehs, *Act.* Commovere pedes iūve concutere mactatum bovem. *Gol.*

dehz. *Act.* Scrutari rem, q. submorā pede terrā, labi in lubrico pedem, & *dehz*, ac *dehaz*, Pl. *dyhāz*, & *dabūz*. Lubricus locus, ubi pes labitur. *Gol.*

dehək. V. *دحاق*

duhkūm, ut *dūmbūk*. Magnā corporis mole præditus. *Gol.*

dahl, *Act.* Per latera fodere, & in iis ampliare puteum, & uti & *duhl*, Pl. *dyhāl*, *duhūl*, *edhyl*, *edhāl*, *duhlān*. Foramen in terra supernè angustum, infernè patens, ut quis incedere ibi possit, & similis in fluvio alveove aut putei fundo, cavitas, & congregandæ aquæ factum opus, locus in latere tentorii, quo se mulier recipit viro aliquo ingrediente. *Gol.*

dahal, *Act.* Opulentum seu divitem pecorum esse, & contrā adversam pati fortunam, licitando obtinere studere, decipere, & pumilo ac propendulo ventre esse. *Gol.*

dehyl, Part. hujus, & i. q. *dabūl*. Dolosus, impostor, improbus, perfidus, & adulator. *G.*

dablā. Puteus angusti oris. *G.*

dehlet. Puteus. *G.*

duhālys, & *duhālys*. Splendens, fulgens. *G.*

dahm, *Act.* Validè impellere ac trudere, & subigere mulierem, cum vehementia. *Gol.*

dyhm, i. q. *asyl*. Radix.

dahmā. Nom. viri, & valde coiens. *Gol.*

dahmes, *dyhmis*, & *duhmes*, fam. 6. Res omnis nigra, & *dahmes*, uter acetarius, in quo acetum conditur, & tenebrosus. *Gol.*

duhāmis, *duhāmis*, *duhmesān*, & *duhmesānī*. Fuscus, crassus, pinguisque vir, item *dehāmis*, strenuus, & *duhmesān*, Fatuus. *Gol.*

dahmelet. Macra ac laxâ cute, & contrā Crassa ac plenâ carne. *Gol.*

duhmūr. Animalculum, seu insecti genus. *Gol.*

duhmūk. Magnus ventre & corporis mole. *Gol.*

dahyn. Pumilus, & prominente ventre, & i. q. *dehyl*, Dolosus, improbus. *Gol.*

dyhannet, & *dyhwennet*. Pumilio ventrosus. *Gol.*

dyhynnet. Eminentior terra. *G.*

dyhyndyh. Nom. infecti, & ludus puerilis in quo aberrans surgit & in uno pede septies salit. *Gol.*

dahw, *Act.* Expandere terram, de Deo, Item subigere faminam, impellere, trudere, projicere, disjicere, ut pluvia glaream, & magno ac propendulo ventre esse. *Vide Gol.*

dahūr. V. *داحر*

duhūz. *Act.* Concidere, vanam ac irritam esse probationem vel causam. *Gol.* & *dahūz* V. *دحض*

dahūk. V. *دلحق*

dabūl. Patens, per latera de novo ampliatus locus, ut latius confluat aqua, aut lateribus amplis, item camela à camelis aliis recedens, & dolosus, impostor, improbus, perfidus, ac adulator. *Gol.*

dyhwennet. V. *دحثة*

dahj, *Act.* Expandere, & potu rigare camelos. *G.*

dahjet. Simia famella, & *dyhjet*, Pl. *dybā*, i. q. *reīs*. Caput, tribunus, idiomate Jemen. pec. Dux seu præfectus exercitus. *Gol.* & *dyhjekelbī*. Forma, in qua se Mahometi ostendebat Gabriel, ut fabulantur. *Tef.*

dahyk. Longè remorus, rejectus, & mobilis ac versatilis oculus. *G.*

duch p. *hasyr sāzi*. Juncus. *Giunco.*

dachch, & *duchch*, pro *duchan*. Fumus. *G.*

dychās. Multus, & propinquis annulis contexta lorica. *G.*

Nnnnn

دخال

dichāl. Cum camelus modò porus ad aquam redit, *pec.* se ingerens inter duos alios, qui non potârint, atque iterum bibens, *Item* Articulus seu articulatio, quæ in corpore fit duobus ossibus invicem excipientibus, *scil.* γαλός, & *idem q.* دخلة *dachlet*, ac, uti & *duchāl*, Crines penduli in fronte equi. *G.*

duchān, & *duchchān*, Pl. دخان *dewāchyn*, & دولخين *dewāchyn*, & ادخنة *edchynet*. Fumus. Rauch. Fumo. Fumée. Dym. & Tabacum, cujus fumus excipitur. Tabac. Tabacco in fumo. Tabac en fumée. Dymny tábát. دخان نوشان *duchān nūsān*. Tabaci fumum haurientes. Tabactrinder. Fumatori di tabacco. Fumeurs de tabac. Dymnego tábátu zāzywās iacy. *Ll.*

duchānī. Fumi colorem habens, & fumosus, & fumeus, fumo similis. Fumoso, di fumo. *Ah.*

docht p. i. q. دختر *dochter*. Filia, virgo, & potentia, robur, & pro دوخت, ut *docht kerdēn*. Superbire cum quodam odio. دختر اندر *docht ender*. Privigna. دختر زاي *docht zāj*, قز طوغرن *kyz doghuraghan ēwret*. Mulier, quæ filios, seu puellas parit. *Cast.*

dochter p. Filia, puella, virgo. Tochter / Jungfrau / Magd. Figlia, zitella, donzella. Fille, damoiselle. Cortá / Pánna / Džicwtá. دختر يك اختر *dochteri pāk achter*, vel دختر نيك اختر *dochteri nīk achter*, دختر پاكيزه جوهر *dochteri pākize gewher*. Filia generosa, fortunata. Figlia nobilissima. Sic دختر پير ناموسلري *dochteri pūr nāmūsleri*. Virgines ejus honestissimæ. Le sue honestissime donzelle, ò damigelle. Sæ. مكره مصر سلطانك بر دختر نيك اختر و ناز پرور پاكيزه *meger ki mysyr sultaninūn- bir dochteri nīk achterū nāz perweri pākize gewher nāzenin kyz y wār idy ki*. Fortè Rex Ægypti habebat egregiam filiam, fortunatam, delicatam, nobilissimam. Haueua il Rè d'Egitto una bellissima, delicatissima, e vaghissima figlia. Eb. دختر زاد *dochter zād*, & دختر زاي *dochter zāj*, i. q. دختر زاي *dochtzāj*.

dochterek p. Dimin. قز جغر *kyz-ēghaz*. Filiola, virguncula, & filia eductitia, quæ ut orphana, aut alia educatur ab aliquo, & instrumentum tornionum incurvum, quo capsulas exsculpunt. *Cast.*

هنوز باشنه يتيش *duchterēne* p.

benūziasine letmis kyzēghaz. Virgo juvenca, matura viro. *Cast.*

دختينه *dochtine* p. Idem.

دخ *dachach* a. Nigredo. *Gol.*

دخاخ *dachdāch*, Nom. infecti. *Gol.*

دخدار *dachdār* a. à Pers. تخت دار *tacht dār*. Pannus albus vel etiam niger, qui throno Regis Persici quondam inferni solebat, imprimis Daru, unde Daricus dici potest. *G.*

اق قنانه کيرلواولا *dachdār* p. *akkaftan ki kirlū ola*. Vestis alba lordidata.

دخده *dachdebet*, & dychdibet. Quæ compacta est carne. *Gol.*

دخدوخ *dachdach*, & دُخ *dūch*. Vox quæ silentium imponitur, *pec.* cum contumelia, & *duchdach*, ac دخان *duchādych*. Pumilio. *Gol.*

دخو *dachar*, & دخور *duchūr*, *Alt.* Parvum vilemque esse.

دخرص *dachras*. Qui penetrat rem novitque. *G.*

دخريص *dychrīs*, Pl. دخاريص *dechārīs*, *pro* تخريص *tychrīs*, i. q. بنيتة *benikat*. Lacinia seu panniculus ferè triangularis qui aliis vestis partibus inferi solet augendæ capacitatis ergo, *pec.* pars illa quæ inseritur in utroque indusii latere. *V. Gol.*

دخز *dachz*, Coitus, & durus validusque. *Gol.*

دخس *dachs*. Immersio rei in terra, vir carnosus & succi plenus, ac catulus lupæ, & *dachas* morbus, qui ad ungulam jumenti suboriri solet, & *duchas* Delphinus.

دخسر *duchser* p. طرلف باش *tazyk bāt*. Capite calvus, & ex *Cast.* Caput plorosum.

دخسم *dachsem*, & *duchsūm*. Crassus, niger, brevis. *G.*

دخش *dachyś* p. Operis aggressio, & commercium, contractus, *pec.* emptionis & venditionis. *Cast.*

دخشم *dachsem* p. Primum inter me & te initum commercium, primusve contractus emptionis ac venditionis. *Cast.*

دخشوم *duchšūm*, & دخشون *duchšūn* a. Crassus, corpulentus. *Gol.*

دخض *dachz* a. Merda ferarum, aut puerorum. *G.*

دخل *dachl*, *Alt.* Intrare, ingredi, immittere se aliis, *pec.* advenam, familiarem esse, corrumpere, vitio afficere, etiam dedecore, inacrum ac mente captum reddere, & (خرج *cherg*) Quod ex arte aut aliunde ad aliquem redit, acceptum, *pro ut opponitur*

nitur expenso, Item *Vitium*, dubium, suspicio, & interior pars rei, i. q. دخلة *dachlet*. *Gol.* & *ex Cast.* Res ad manūs pertingens, res acquisita, & *etiam dachal, dachyl*, Quod in manūs incidit ab alio missum, & frumentum viride, ejusve germen molliore aristā, quod dissectum jumentis exhibetur, & redditus, utilitas. *Cast. Usit.* Molestatio, infestatio, impeditio. *Disturbo, intoppo, oppositione, trauaglio, impaccio, infestamento.* دخل *dachl* . Intrare. *Ik.* Ingerere se, molestare, se opponere. *Entrare, ingerirsi, impacciarsi, trauagliare, molestare, ingombrare, infestare, impedire.* دخل و تعرض *dachlü te-ärrüz* . *Idem.* دخل و نزاع *dachlü ni-zā* . *Idem.* Se opponere, inturbare, molestare, & *c. Ll.* دخل و دست درازك *dachlü dest dirāzlik* . *Idem.* infestare, ac injuriā afficere. *Ik.*

دخل *dychl*, i. q. دخلة *dachlet*. *Gol.*

دخل *dachal*, *Act.* Corruptere, vitio afficere *etiam* dedecore, dolo decipere, perfidē agere, & corruptione ac vitio, *pec.* intrinsecus laborare, & ipsum vitium, corruptio, morbus, & certa quādam ejus species, ac fraus, dolus, dedecus, & *Coll.* arbor implexa ramis invicem immixtis, &, *ferē plurimum signif.* Εισεμνημὼν, profelytus, & qui aliis accensetur, de quibus non sit. *Gol.*

دخل *duchchel*. Crasso compactoque corpore præditus, herbæ pabulumve subiens arborum radices, plumæ immixtæ inter alias *butnān* & *zührān* plumas longiores ac breviores, & i. q. دخلة *dachlet*, & *Pl.* دخاليل *dechālil*, *Nom.* avis parvæ. *Gol.*

دخل *duchalā*, *Pl.* دخيل *dachyl*. Intimi, proprii, familiares, arcani consocii. *Entranti, famigliari, consapevoli de'secreti.*

دخلة *dachlet*, *dychlet*, & *duchlet*. Interior & abdita pars rei negotiivæ, *pec.* animi, i. e. intentio, institutum & ratio, quam quis sequitur, & *dychlet*, colorum in colore uno permixtio. *Gol.*

دخلة *duchchalet*. Caro quævis in unum compacta. *Gol.*

دخل *dachlet*, & *dachlül*, i. q. دخلة *dachlet*, *dychlil*. Caro, aliis adeps, in carnem aliam excepta, *item*, uti & *duchlül*, Intimus, familiaris, sincerus amore, & *Nom.* avis parvæ, ut *duchchel*.

دخه *dachmæ* p. مقبره *makbere*. Sepulchrum martyris, monumentum, seu facellum illi extructum, & *ex Cast.* Arca funera-

lis, crypta subterranea, ubi deponiuntur cadavera. *Sepolcro, tomba, capella sepolcrale.* بر قبة رفيعه و بر دجه و سيعه بناسنه فرمان *bir kubbcî refi-ê we bir dachmêi we-sî-ê bināsine fermān būjürdiler*. Jussit fabricari arcuatū opus præaltum, amplumque facellum ipsius sepulturæ destinatum. *Fece fabricar una alta cuppola, & una gran Capella per la sua sepoltura. Se.*

دخن *dachn*, *Act.* Fumare, fumum emittere, & *duchm*, Milium, seu potius panicum. *Panico, sorte di biada.* Item *dachan*, *Act.* Excitare ignem, ac vehementer emittere fumum impositis viridibus lignis, fumo infici ac olere cibum, pravam ac improbam esse indolem alicujus, & ipsa malignitas indolis, odium in animo abditum, depravatio mentis, & existimationis, & fulgor ensis formiculari specie, & fumus. *Gol.*

دخنا *dachnā*, *Fam.* ادخن *edchen*. Fumoso colore, obscuro impuroque prædita ovis. *G.*

دخنا *dachnā*; & دخنان *dachnān*. Paseris species, & دخنان *dachnān*. Nubilosus dies. *G.*

دخانة *dachnānet*. Obscura ac velut fumosa nox. *G.*

دخنة *duchnet*. Color fumosus, impurus, ad nigrum vergens, quicquid imponitur igni ad fumigandum, suffimentum, *pec.* calami aromatici particulæ aut similia, quibus suffitur domus & vestes, Quod sic in *Cast.* دخنه *duchne*, Suffimentum quodvis, res quævis unde suffitus excitatur, thymiana, color fumosus, impurus, ad nigrum vergens. دخنه کردن *duchne kerden*. Fumigare.

دخول *duchül*. Ingressus, accessus, & coitus cum muliere, & proventus, ac perventio. *Ingresso, entrata, accesso, adito, &c.* دخول *duchül* . Ingredi, intrare, accedere, pervenire, & coire, *cc dat.* Entrare, pervenire, capitare, arriuare, & *hauer da fare con una donna. Tef.* اسلامه دخول *islāme duchül* . Ad fidem accedere. *Riceuer la vera fede. Se.* دخولي آسان *duchülü āsān*. Accessibilis, accessus facilis. *Accessibile. Accostabile.*

دخولت *duchullyk*. Introitus & proventus. *Entrata, adito. An.* Dictu دخول

دخي *dachy* . vul. *daha.* و *we*, هم *hem*, ده *de*, *dæ*, *Etiā*, &, atque, adhuc. *Duch/vnd / noch.* Ancora, etiādio, &, anche, *Aussi*, &, encor. *Tež / tatže / y / ā / iefēze.* دخي *dachy ejü*. Melior, q. adhuc me-

N n n n n 2

lior.

lior. Besser. Migliore. Meilleur. Lepšy. دور در یوز بشر یوز دخي زیاده حیدود و قطنه *dörder iüz beşer iüz dachy ziāde haidūdū ka-tana*. Quadringenti, quingenti etiam plures simul pedites equitesque Hungarici. *A quattrocento, e cinquecento, e più Haiduchi, & Ussari per volta. Ll. دخي اوتة dachy öte, dāha öteje*. Ulteriūs. *Più in là, più oltre, &c. دخي کوزل dachy, dāha güzel*. Tantò meliūs, adhuc meliūs. *Noch besser/desto besser. Tanto meglio. Tant mieux. Tym lepiey. بر دخي bir dachy*. Adhuc semel, iterum, adhuc unum, & cum negatione, ampliūs. *Noch einš / noch ein mahl / ein ander mahl / mehr. Ancora uno, ancor una volta, di nuouo, più, mai più. Encor un, encor une fois, un'autre fois, derechef, plus, iāmais plus. Jeszcze ieden / jeszcze raz / drugi raz / znówu / wiecay / iūż wiecay. اتسه دخي itse dachy, & اتسه ده itse de*. Etiam si faciat, fecerit. *Wann er es gleich thut oder gethan hat. Abbenche, ancorche faccia, ò habbia fatto*. Encor qu'il le face, quand bien il l'auroit fait. *Choc uczyni / by też uczynił*.

دخ duchā, Tenebræ, pro دجی du-
giā, & hinc

دخیا dachjā. Tenebrosa nox. G.

دخیجه dachjge, Dimin. Plusculum, ut *dachjge, dahage wār*. Adhuc restat aliquid, & adest adhuc plus, seu plusculum. *Es ist noch etwas / oder etwas mehr darinnen. Vi è ancora qualche cosa, qualche cosa di più. Il ya encor quelque chose, ou quelque peu davantage. Jest jeszcze co / coś wiecay*.

دخیره dachyre. Thesaurus. G. V. ذخیره

دخیس dachys. i. q. خوشب chewseb. Articulus tarfi & metatarfi in ungulā prædicto jumento, & ossiculum in interiore ungulæ parte, caro in vola manūs, caro compacta & multa, pinguis, obesa quævis res, multus, numerosus, pec. multi tumuli arenacei, multa supellex, pabulum multum. Gol.

دخیل dachyl. Interior, intimus, proprius, familiaris, arcani conscius; proselytus, qui inter alios recipit se ac vivit ex eorum habitus numero seu ordine, quamvis revera non sit هو دخیل فیهم *hūwe dachylūn fihim*, Peregrinus seu alienus est inter eos, ita & peregrina vox in usum admissa, seu vernacula, pec. quæ donata Arabismo. Item i. q. دخال dychāl, scil. Articulatio mutui nexūs, & equus qui proprium sibi ac peculiare pabulum habet. V. Gol.

دخ dachyl, دخیلا dachylet, دخیله dachlet. i. q. دخلة chajlā, i. q.

دودام ded, & دده dede, & دد dedūdām. jirtigi. Animal ferum diripiens, fera noxia, insectum, reptile, pec. nocens Cast. Fiera, animale rapace, nocivo.

ددا dedd, etiam ددن deden, & ددن deden, seu dedā. Lusus, res ludicra, Hinc Ital. Dado. Alca; Item dedd temporis pars. Gol.

ددام dedām. Opulentiā carens, & gladius obtusus, etiam contrarium, acutus. G.

ددهبنور dedebnūr, & ددوینور dedwembūr. p. کوان اوتی kowān ury. Apiarii herba, melissa.

دودک dūdūk. Fi-
stula. Pfeiffe / Flöthe. Flauto, cisolo. Fleuste, flaiollet. Pifczalkā. ددک چالغ dūdūk cialmak. Fistulā canere. Auff der Flöthen pfeiffen. Sonar il flauto, subbiare, ciusolare. Ioüer de la fleuste. Uā pifczalce grāc. ددچی ددک چالیجی dūdūk cialyji, & ددکچی dūdūkci. Fistulator, tibicen. Pfeiffer. Sonator di flauto. Ioüeur de fleuste. Gracz nā pifczalce.

ددمک didmek, pro دتمک ditmek, quod V.

دده dede. جد gedd. Avus, & Monachus, & Patrinus. Großvatter / Altvatter / Pater / Vath / Petter / Gōd. Auolo, Auo, Nonno, Padre Religioso, & Patrino, Compare. Ayeul, Peregrand, Pere, vieux Moine, & Parain. Dziad / oćiec / y krzesny oćiec. ددهنک ددهسی dedenūn. babasi, & dedenun-dedesi. Proavus, atavus. Des Großvatters Vatter / oder Großvatter. Bifauolo. Bifaieul. Prādziad.

ددي قودي dedy kody. Suppositum esse. Esser cosa sopposta. Estre chose supposée. Bob.

در der, & usit. ser. عرق arek. خوي choj. Sudor. Schweiß. Sudore. Sūeur. Pot. ایاق دري ajak teri. پامزد pāmezd. Sudor pedum, i. e. pretium & remuneratio ejus qui alium accersivit. Rīcompensa, guadagno per la fatica. Cast. در اوغلانی ter oghlany. Puer, famulus. Knecht / Diener. Seruitore, ragazzo da strapazzo. Valet, serviteur. Pacholek / wyrostek / czeladnik.

در *der* . pro *dir*. Inquit, ait. Sagt
ex. Dice. Ditil. Powiada / rzecz. Item
در *dür* . Est, & autem. Ist / aber. E, &
mò. Est, & ores. Jest / یا / zâb. دایه در دیدیکه
dajedür didyki. Nutrix autem dixit, quòd...
La balia mò disse, che, & c. Eb. Porro در *der*,
dir, dür . Est Imperativus verborum در *dermek*,
dirmek, dürmek, quæ vide.

در *der* p. قپو *kapu*. Porta, janua. Thür/
Thor. Porta, uscio. Porte, huis. Drzwi/
bramà. & ex Cast. Vertex montis, intus, &
extra. Item pro Aula, ut دولت در *deri dew-*
let. Porta seu Aula Regia. La Porta, la Cor-
te Reale, Imperiale. در دولت مدار پادشاهیته
deri dewlet medâri pâdisâhiye dogh-
rû. Rectâ ad Portam Imperialem, quæ est
felicitatis receptaculum. Alla felicissima Por-
ta Ottomana. Ll. در سعادتده مقیم *deri se-*
âdette mukym. Ad Portam residens. Resi-
dente alla Porta. در و دیوار *derü diwâr*.
Porta ac muri, i. e. tota domus. La porta, e
le mura, tutta la casa. Ik. Sa. در و دیوارنه
derü diwârîne ustiler. Insultum
fecerunt in domum. Assalirono le porte, e
le mura di essa. Sa. Item postpositum در *der*,
dir, Part. Comp. à دیدن deriden, seu usit. di-
riden, در تیرجی *jirtigi*. Lacerans, discerpens,
diffindens. Laceratore, che lacera, squarcia,
ut پردودر *perdeder, seu perdedir*. Qui cor-
tinam lacerat, i. e. violat. Che squarcia la
cortina, viola, è sforza, come una Vergi-
ne, & c. Porro

در *der* p. Præpositio In, de, super, per,
pro, juxta. In, di, sopra, circa, per, secondo,
& sape redundat verbis præposita, aut non-
nihil amplificat eorum significationem. در
آن روز *der an rûz*. Illo die. In quel
giorno. در آنجا *der ângiâ*. Inibi. Iui. در
آمدن *der âmeden*, ایچروکلک *icerü gel-*
mek. Introire, ingredi. Entrar dentro. در
ترقی *der terakkî*. In incremento, crescens,
multiplicatum, auctum. Nel crescere, che
cresce, accresciuto. Ll. در بسته کردن *der be-*
ste kerdên. Occludere, obferare januam.
Serrar la porta. در زدن *der zeden*. Pulsare
januam. Batter alla porta. در خط رفت
chatt rest, در خط شد *der chatt sùd*,
مضطرب اولدی *müzdarib oldy*. Afflictus &
conturbatus est, alteratus, mutatus. È re-
stato afflitto, alterato, mutato, affanna-
to. Phr. در این میان *der in mijân*. Interea
loci vel temporis. In questo mentre, frâ tan-
to. در دست ار *der dest ar*. Præ manibus es-
se, & ad manûs venire. Venir nelle mani.

در *der düwim*. Secundo loco. Secon-
dariamente. در زر گرفت *der zer girift*, زر
zere *ghark ejledy*. Auro im-
merlit. Lo fece tutt'oro. Phr. در سفید کرد
der sifid kerd, مهمان کلدی دیو خاندسن
mihmân geldy diu chānesin
ârâste ejledy. Ob adventum hospitis domum
instruxit ornavitque. Hâ fornito, & addob-
bato la casa per riceuer un' hospite. Phr. در
زنجیر *der zingîr*, در کنار *der kenâr*, در
یافتن *jâften*, & similia vide infra in suis
locis, quasi unam vocem conficerent.

در *der*. Impullus, inclinatio, curvitas,
(& protuberantia rei) etiam excitatio mali.
در *der-en*. Cum impetu, è longinquo, ut-
ve nesciatur unde venit aquæ fluxus. G.

در *der*, در *derr*, & در *dera, vel der-*
râ p. بوگرتلن دکنی *bögürtlen dikenî*, &
usit. بوگرتلن یشی *bögürtlen iemisi*. Mo-
rum rubi, & rubus, & fructus lycii. Cast.

در *derr* . Act. Radiatim, cum copia
emittere lac aut pluviam, ita effluere lac, u-
rinam, pluviam, & Pl. اداز *edârr*. An.
چایر *chajr* ایلک *ejlik*. Bonum, pec. copio-
sum, opus, actio. Gol. Copiosa dona, copio-
sus pluviz fluxus. Bene, beneficio.

در *dürr* . (Persis saepe در *dür*.) Coll. seu
Pl. در *dürr* در *ingîü*. Uniones,
margaritæ, etiam pro singul. margarita. Per-
le, perla. در *dürrî semîn*. Unio, aut
gemma pretiosa. Perla, gioia pretiosa. در
شہوار *dürrî şehwâr*. Margarita valde magna,
Rege digna. Regina perla. Ab. در خوش
آب *dürrî choî âb*. Margarita undulata, ful-
gida. Perla ondeggiate, rilucente. Ab. در
ناسفته *dürrî nâsûfte*. Unio virgo, seu non
perforatus, & metaph. virgo intacta. Perla
vergine, & donzella intatta. در یکتا
dürrî iektâ. Unio. Perla unica, rara. در مفصل
dürrî musafsal, q. Uniones separati, i. e. Gam-
ma, seu Notæ musicales ut infra expressæ.
Note musicali, come sono

ا ل م ر	a la mi re, alemire.	A la mi re.
ب ف پ م	be fa pe mi.	B fa b mi.
ج ص ف د	ge so fa do, vel de.	C sol fa ut.
د ل ص ر	dal le so re.	D la sol re.
ه ل م	helemi, helâmi.	E la mi.
و ف د	waw fa do.	F fa ut.
ز ص ر د	ze sa (so) re do.	G sol re ut.

در *dera* p. چاک *ciân*. Campana. Cam-
pana, & pro در آي *derâj*, ایچروکل *icerü*
gel. Intra, ingredere. Entra. Sic بکدو در *be-*
kedü derâ, & از کدو بیرونا *ez kedü birü-*

nā. Ingredere in cucurbitam, & exi ex ea. *Entra nella zucca, esci fuori di essa. Eb.*

درآه *dereet*, aliis *dir-et*, *Act.* Pellere, impellere, repellere. *G.*

درآبه *dürābet*. Animofitas in negotio & pugna. *G.*

درآبیغ *dürābiğ*. Gloriosus & superbus in cessu. *Gol.*

درآبزون *derābezūn*, & در بزین *derbezīn*. Septum seu lorica ex junctis inter se palis vel opere cancellato; aut, ut *Cast.* Sepes lignea ex tignis palisque aut longuriis constans.

درآبس *dürābis*. Crassus ac validus camelus. *Gol.*

درآج *derrāğ*. Sufurro, qui audita in malum finem defert, narratve, & Erinaceus. *Gol.* & *Nom. loci. Cast.*

درآج *dürrāğ* = vul. *türāğ*, *Plur.* درآج *derārīg*. Attagen. *Naselhun. Francolino. Francolin, gelinote. Jāzabet.*

درآجه *dürrāğet*, *Pl.* درآجات *dürrāgiāt*, *Fam. precedentis.* Attagen *fæmella*, & in genere. *Francolino. Item derrāğet. V.* درآجه *dürrāğē*.

Tunica exterior & longa, quam foras prodituri induebant, quā nunc non utuntur Persæ. Cast.

درآج *derādyh*, *Pl.* درآج *tā*

درآدر *derādir*, *Pl.* درآدر *tā*

درآر *dürrār*, *Pl.* درآر *dārr*. Lactis multum reddentes camelæ. *G.*

درآره *derrāret*. Fufus mulieris. *Gol.*

درآری *derārī*, *Pl.* درآری *dirrī*. Scintillantes fulgentesque stellæ, pec. magnæ illæ, quas propriis non habent Arabes nominibus insignitas. *Gol.*

درآز *dirāz* = vul. *uzun*, *tawil*. Longus. *Lang. Lungo. Long. Dlugi.* درآز *dürüdirāz*. Longus latusque, seu longè latèque. *Lungo, e largo, diffusamente, inlungo, & in largo.* درآز کردن *dirāz kerden*, & درآز *dirāz* = vul. *uzatmak.*

Extendere, producere, prolongare, prorogare, differre, *Allongare, stendere, prolongare, differire, tirar inlungo.* درآز کردن *te-æddi elin dirāz* = Extendere manus iniquitatis & injuriæ. *V.* درآز دست *Item*

درآز دست *dirāz dest. Comp. & in Pl.* درآز دستان *dirāz destān*. Longimanus, i; longas habentes manus. *Che hanno le mani lunghe, & injurii, violenti. Violenti, che fanno ingiustitia, &c. Ik.* درآز گوش *dirāz gūs. Comp.* *Afinus & lepus, ob longas aures.*

درآزلیک *dirāzlik*, & *usit.* درآزی *dirāzī*

درآزلیک *uzunlyk. Longitudo. Lunghez-za.* درآزی *dirāzī ūmr.* Longitudo vitæ, longā vita. *Lunga vita. Ik.* درآزی *giān dirāzī.* غم *gham* *uzunlyghy.* Curarum productio. *Lunghez-za di affanno. Phr.* درآزی *nefes di-rāzī, q.* productio halitus, prolixa periodi. *Lunga tirata. Ik.*

درآزینجه *dirāzīne, uzunīnge.* Secundum longitudinem, aliis *اوزونجه* *uzunğē.* Longiusculus.

درآس *dirās* = Terere, q. ac triturare fruges. *Batter il grano.*

درآسه *dirāset, Act.* Terere librum, perlegere studiosè, discere sub alio, & exercere ac prælegendo docere, professorem agere. *Studiare, & insegnare, & professare.*

درآستان *der istāden* = Instare, incipere, aggredi. *Cast.*

درآه *dürrā-æt, Pl.* درآهی *derā-ğ.* Tunica gossipina ferè grossior, estque exterior tum virilis, tum muliebris, Epomis seu amiculum, quod humeris injicitur. *Gol.* & *ex Cast.* درآه *dürrā-æt, i. q.* درآجه *dürrāğē.* Quævis tunica, chlamys, pec. gossipina, thorax ferreus.

درآغوش *derāğhūs, vul. dirāğhūs* = *Nom. verbale* قوچش *kuğış.* Amplexus. *Abbracciamento, & ex Cast.* Quilquiliz, & lorde, quæ evertuntur. درآغوش کردن *derāğhūs kerden*, & درآغوش *dirāğhūs* = قوچماک *kuğmak.* Amplecti, in brachiis susceptum applicare pectori. *Abbracciare.*

درآفانیدن *der üstāden* = Procidere, incidere. *Cast.*

درآفس *dürāfys.* Magnus ac corpulentus. *Gol.*

درآک *dirāk, Pl.* درآک *tā*

درآک *derrāk, Pl.* درآک *dirjāk, & درآک* *dirjāket, & derjāk, ac derjāket, pro* درآک *terjāk. Theriaca, & vinum. G.*

درآکن *derāken* = *doçmuov.* Persici mali species alba & dulcis, malum duracinum. *Cast.* درآکی *durrākī.* Nux Persica. *Noce Persica. An.*

درآک *dirāk, Act. Conj. 3.* Assequi, comprehendere, & cum res alia sequitur aliam, & pec. ubi equus assequitur feram, & *Nom.* Canis. *Item* درآک *dirākī, pro* درآک *edrik, Imper.* Assequere, cape. *G.*

درآک *derrāk* Qui multum & bene assequitur aut comprehendit, perspicax, intelligens. *Perspicace, intelligente, penetratiuo, che*

che comprende bene. عقل درآك سليم الادراك *âklî derrâk selimül idrâk.* Intellectus perspicax & optimè capiens. *Intelletto perspicace, che comprende, e capisce bene ogni cosa.* Eb.

درآم *derrâm.* Qui brevi contractoque incedit gradu, & qui inconcinne ac pravè incedit, & Echinus. Gol.

درآمة *derrâmet.* Lepus, & staturâ brevis mulier deformiterque incedens.

درآمیج *dürâmiğ,* & درآمیج *dürâmyh.* Fraudulentus, & cum fastu incedens. G.

درآمدن *der âmeden* p. Ingredi, intrare, provenire, contingere, prodire. *Entrare, accadere.* در دل درآمدن *der dil der âmeden.* In animum incidere. *Venir nel pensiero.*

درآن *derân* a. Vulpes, & *dirân,* Pl. *tâ derin.*

درانبار *der embâr* e. Recondere in horreum, vel cellam. *Riporre in magazzino.* Sæ.

درآنة *derânet, i. q.* درین *derin.* Genus plantæ.

درآنج *dürâniğ, i. q.* درانجا *der ânjiâ* p. Inibi, ibi. *Iui, li.*

درانداختن *der endâchten* p. Injicere. *Gettar dentro.*

درآوردن *derâwürden* p. اچروکتورمک *icerü getürmek,* & ادخال *idchâl* e. Intromittere, introducere, facere ingredi, importare, immittere, afferre, inferre. *Portar dentro, introdurre, far entrare, recare, apportare.* برك درآوردن *berk der âwürden.* Folia proferre. *Produr foglie.*

درآویختن *der âwîchten* p. اولشفت *ulaşmak* سوزده وجنکده *pejwesten,* & سؤزده و جنکده *sözde we ğenkte şykylmak.* Lacerare vel laceßere, congregi certare cum alio verbis, pugnâ seu bello, vel alio quocunque modo, & suspendere, & suspensum esse. *Sospendere, & esser sospeso, & attaccato con qualcheduno.*

درآهس *derâhis, i. q.* شداید *şedâid.* Mala, pericula. Gol.

درآهم *derâhim,* & درآهیم *derâhim, Pl.* درهم *dirhem.* Nummi. *Denari.* درآهیم *derâhim fîsân* ol. Spargere, dispergere nummos. *Spargere, & spendere denari.* Sæ.

درآی *derâj* p. i. q. درآ *derâ.* Ingredere, & i. q. درآ *dârâ.* Darius, & i. q. درآ *derâ* چاک *çian-*, & جرس *ğeres.* Campana, & tintinnabulum, pec. de collo equi, vel muli suspensum. *Campana, & sonagli.* Item ex Cast. Cursor, seu currens, nec noctu quiescens ut feras & latrones tintinnabulis, qua-

lia bina aut plura alligat zonæ, avertat; maleus fabri ferrarii, principium auspiciumque orationis, generatio, & contradictio, repugnantia, & *durâj* Instrumentum ferreum, quo fabri utuntur, & terebra. Cast.

درآیة *dirâjet.* عادة *âdet,* خصلة *chuslet,* & جرات *ğür-et,* & ممارسة *mümârefet.* Mos, consuetudo, qualitas, indoles, audentia, & molestiæ susceptio. *Aliàs Golio est, Aët.* Scire, decipere, circumvenire prædam, latere venatorem, ad feram circumvenendam. *Porro scientia, notitia.* Ik. عقل و درآیة *âklü dirâjet.* Judicium & scientia. Sæ.

درآی *derâj* p. Sericeus pannus. *Taffet. Taffetano, ormesino.* Tafetas. *Kitâyâtâ.*

درآییدن *derâjiden* p. طوتق *tutmak.* Tenere. Cast.

در *derb,* Pl. دروب *dürüb.* دریند *derbend.* Via angusta per montes, platea angustior, ac in genere via, & Pl. دراب *dirâb,* Porta ingressusve palmeti, & porta magna, item consuetudo, ac locus ubi daëtyli insolantur, & Pl. ادراب *edrâb,* Vitium, corruptio. Gol.

در *dereb,* Aët. Consuescere, assuescere, exercitari, & ingressus in territorium Græcorum ut pyle Amanica. Gol. & ex Cast. *dereb* p. Tympanum magnum æneum. *Paucken.*

در *dürübb,* Nom. piscis flavi. G.

درباری *der bâri* p. Unâ vice, aliquando, tempore quodam. *Vna volta, un tempo.*

درباس *dirbâs* a. Leo, canis mordax.

کوز *derbâs,* & درباش *derpâs,* & گوز *göz deger,* & تیزاول *tyz ol.* Noxio præditus aspectu, & ex Cast. Cave ne noxium oculum tibi intendat, & festina. Item درباش *dürbâs,* pro دورباش *dürbâs.* *Apage, procul esto.* Cast.

دربان *derbân* p. a. Pl. درآینه *derâbine.* Janitor, ostiarius. *Thürhütter / Trabant. Portinaro, Drabante.* Portier, huissier, hal-lebardier. *Oddzwierny.*

دریان *tyrpân* e. Falx. SENSE. Falce. Faulx. *Roşâ.*

دریانجی *tyrpâñgi.* Falcarius, sceniseca, & falcum faber, Ein Mäher / Mäder / Senßmacher. *Tagliafieno, fattor di falci.* Faucheur, & faiseur de faux. *Roşiarz.*

دربانة *derbânijet.* Bovis genus tenui ungulâ, bifulcâ, tenui pelle, & gibbosum. G. درباش *derbâjest* p. ککر *gerektür.* Convenit, decet. *Ni.* ککر *geregtinçe.* Pro ut decet. *Hæl.*

deribet. V. دارب *dārib*, & *dūrbet*, *Act.* Consuescere, & consuetudo, ac animositas & audacia in bello, negotio, & gibbus tauri. *G.*

derbeder p. Vagus, vagabundus, qui nusquam firmam habet sedem, & è regione, oppositus. *Cast. Usit.* دلنجی *di-lengī*, نکبته *nekbeti*. *Bettler/loser Schelm.* *Guidone*, mendico, *pitocco*, mascalzone. *Gueux*, gredin, coquin. *Zebrak / hultay*.

derbederlik, Abstr. Mendicitas. *Bettlerey. Pitoccheria. Gueuserie. Zultay sti žywoť / hultaystwo / žebráctwo:*

der ber p. Super, supra, & supra pectus, & in pectore.

derbürden p. Inferre, inferere, ut *čizi der čizi der bürden*. Rem rei inferere, unam in alteram immittere. *Committere, metter una cosa in un'altra.*

derbezim. V. دربزون *derpes p.* ورا *werā*. Ponē. *Ad-dietro, dietro.*

derbeste p. Ligatus, alligatus. *Legato.*

derbelet. Incessus genus, tympani pulsus, aliis genus tympani. *Gol.*

derbend p. دروند *derwend* . اول

اول *ol jer ki zahmetile gečile*, هر نسند که انکه قبو بغلوب *seghr* نخر *her nesne ki anün-le kapu bagh-lanüp acilmagha komaz. Hal.* اول پیکه

اول *ol ier ki harāmiden korku ola*, & طوتساق *tutsak. Niz.* Via angusta inter montes, locus à prædonibus periculofus, clisura, & repagulum ac aliud quodvis, quo firmatur porta ne recludi possit, & captivus, vinctus. *Ein enget Durchgang zwischen den Bergen / gefährlicher / böser / schlimmer Paß / Beschränkung der Thür / vnd ein Gefangner / Gebundner. Passo stretto, angusto, difficile trà le montagne, passo, è luogo pericoloso per causa degl' assassini, barricata di porta, & Prigioniero. Destroit de montaigne, mavuais & dangereux passage, barricade, & Prisonnier, lié, garotté. Przecprawa ciążna między gorami / wawoz / pas niebezpieczny od rozbojników / záporá / y Poymániec / w okowách / uwiazány.*

der bend . Vincire, vinculis onerare, & ligare, captivum facere. *Legare, metter in ferri, far priggione. Sa.* در بند بندهسی *derbend bi, vel pitosi.* Scribitur genus. *Torta.* در بندلر بند و کدراک عدوی کراپی سد ایدوب *derbendler bend we güzergābi edüi gümrā-*

hi sedd idüp. Angustiis montium occlusis, & passibus seu viis hostium deviorum obstructis. *Serrati i passi del nemico. Sa.*

derbendti. Custos angustiarum montis. *Difensore de' passi stretti. Sa.*

derebüt, (& *derüb*,) *Comm. gen.* Obsequens, & sequax camela. *Gol.*

derbe, derpe p. Frustum, segmentum, panniculus. *Cast.*

dörpi, türpi. Lima. *Holsteile / Kasppe. Lima. Lime. Pila cieścielska.*

derpiq p. حولی *hawli.* Sepimentum ante ingressum. *Cast.*

derpitiden p. Convolvare, complicare, implicare, ut *linguam in loquendo. Cast.*

derpis p. Coram, præ oculis. *Auanti, inanzi gl'occhi. It.*

dörpilemek. Limare, lignum, ungulam equi, &c. *Kasplen / seplen. Limare. Limer. Przepilowac.*

dört . Quatuor. *V.* دورت

derret. Omasum; *dirret, Act.* Mahare copiose sudorem, aquam, menstrua, & radiatim ac cum copia effluere lac, &c. ac ipsa lactis copia, pluviae effusio eaque multa, & *adject.* Pluviam fundens caelum, item sanguis, strophium ex fune aliave re contortum, aut nervus taurinus similisve res, quibus percuti solet, item rotunditas, tibiae ac aptitudo ad cursum. *Gol. aut ut Cast. dirre, Turcis terre (seu vul. tura.) strophium contortum, quo inter saltandum aut ludendum se invicem percutiunt, q. ferula. Cast.*

dürret, Plur. quoque درات *dürrät.* Margarita magna, unio. *Perla grande.* درة *dürretüt-täg.* Emicans, & maximus coronae Regiae unio. *La perla più grossa in cima alla Corona Reale. It.*

dertā. Camelus annosus. *G.*

dörtmek. Pungere. *V.* دورت مک

derg . Conclave, pec. locus, ubi scribitur. *Cast.* & res, in qua scribitur, charta aut alia in se convolvibilis, volumen. *Gol.* & *Act.* seu درج *derg* . دورمک *dürmek*, قویف *geçmek*, & طی *tajj* . *kujmak.* Complicare, seu potius in se convolvere libellum vel pannum, praeterire, & imponere, immittere, congerere, comprehendere, colligere. *Piegare in volume, attorcere, avvolgere una cosa in se stessa, & raccogliere insieme, comprendere, contenere, riporre, servare.* مکتوبه درج اندی *mektüb-*

te derq itty. In literis comprehendit, scripsit. *Compresa nella lettera.* بونده چوق معنا *bunda ciok mænā derq olundy.* Hinc multi sensus aut mysteria eliciuntur, in hoc continentur. *Qui sono compresi molti sensi, e misteri.* Tef. بو مضمون درج *bu mæzmūn derq büjüryldy ki.* Scriptum fuit, ut... *Glisü scritto questo, che..* Sæ.

derq, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

derq, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

derq, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

derq, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

derq, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

maxima est. *Hauete notitia, d prattica infinita, grandissima. Ll.*

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

düreg, Aët. Abire seu procedere suâ viâ, & cum quis inter alios comseat pacis conciliandæ ergo, viâ quâ quis graditur, proceditve, & Pl. *derqet.* Gradus, per quos ascenditur, & *düreg,* Pl. *derqet.* G.

O o o o o

ma.

ma. *Palma*. درخت سخت *dirachtī facht*. Arbor magna, dura, tenacis ligni, in Gilan multum proveniens. Cast. درخت انکور *dirachtī engūr*. Vitis. *Vite*. درخت کثرم *dirachtī kejem*. Tamariscus, myrica. Tamarisco. Tamaris. درخت هندوانه *dyrachtī bindüwāne*. Planta anguriz. Cast.

درختان *dirachtān*. Pl. Arbores. Alberi, & pro

درختستان *dirachtistān*. Locus ubi multæ arbores, pomarium, lucus, silva. Luogo pieno d'alberi, pometo, bosco. Sa.

درختک *dirachtek*. Arbusculum. Arbo-scello.

برق شمشک *dirachš* p. *šimšek* درخش *berk*. Fulgur, fulmen, fulguratio, coruscatio. Folgore, lampeggiamento, & Part. comp. درخشیدن *dirachšiden*. *jildyraiği*. Fulgurans, coruscans, & signum militare. Cast.

درخشان *dirachšān* p. *jildyraiği*. Fulgurans, coruscans, fulgidus, splendens. Lampeggiante, risplendente. درخشان در *dirachšān* او. Fulgurare, fulgere, resplendere. Lampeggiare, rilucere, risplendere.

درخشیدن *dirachšiden* *jildyramak*. Fulgere, splendere, coruscare. Rilucere, risplendere, lampeggiare.

درخواست *derchāšt* p. Petitio, & quæstio. Preghiera, richiesta, dimanda. درخواست کرد *derchāšt kerd* سوال اتدی *sūāl itty*. Quæsit, interrogavit. Dimandò, chiese. Phr. درخواست *derchāšt* e. Exposcere, expectare, requirere. Richiedere, chiedere, dimandare. Ik. c c ac. rei. درخواستن قبول *derchāstin kabül ejledy*. Petitionem ejus exaudivit. Gradi la sua dimanda. Sa. درخواست اتدکن مطالب راست کلمیوب *derchāšt ittügümüz metālib rāšt gelmejüp*. Cum non succederent propositiones aut requisitiones nostræ, quod Br. Non condescendendo alle nostre dimande, ò propositioni. Sa.

درخواستن *derchāšten* p. i. q. درخواست *derchāšt* e. Expetere, exposcere, rogare, poscere. Dimandare, richiedere, bramare.

درخواه *derchāh* p. Deprecatio. Cast. pro درخواست

درخوردار *derchor*, *derchar*, & *derchordār* p. لایق *lāik*. Conveniens, quod decet.

گند و قدرجه *derchor ten* p. *gendü kadrinje*. Pro sua qualitate aut dignitate, & ex Cast. Pro virili, viribus suis, secundum facultatem suam. Secondo la sua portata.

درد *derd* p. ۱۰. *aghry* وجع *wage*, *sejri* صیری *bory*. Dolor, morbus, ægritudo, passio, afflictio, tormen, tormentum. Schmerz / Wehethag / Krankheit / Leiden / Plage / Erübsall / Kummer / Pein / Qual. Dolore, doglia, male, malatia, passione, pena, trauaglio, tormento, stento, patimento, afflittione, consuulsione. Douleur, mal, maladie, peine, tourment, affliction, convulsion. Bol / bolešć / chorobá / trapienie / gryżenie / cierpienie / meká. دردم چوقدر *derdüm cioktūr*. Multa patior, multis crucior, & dolor meus magnus est. Il dolor mio, li patimenti, i guai sono molti. درد و مشقت *derdū mešekket cekmek*. Laborare, affligi. Patire, esser afflitto, e trauagliato, hauer guai, soffrire. درد شکم *derdi šikem*. Dolor ventris. Mal di ventre. Ik. لاهل درد *ehlī derd*. Amore, passione & dolore affectus. Trauagliato da passione amorosa, ò dolorosa. Ik. درد سر *derdi ser*. Dolor capitis. Dolor di capo. Ik. درد ایله *derdile*. Cum dolore, ægrè. Con dolore, dolorosamente, & con stento, e fatica. درد دلرین حکایت اتدیلر *derdi dillerin hykijet ittiler*. Aperuit, enarravit dolorem, passionemque cordis sui. Aprì, scuoprì la piaga del cuore. Sa. درد التبات *derdüf-sübāt*. Lethargus. Letargo. An. درد آشنایان *derd āšinājūn*. Affueti malis, doloribus, morbis, valetudinariis. Auuezzì al male, al dolore, & alle infermità. Ik. درد و الم چکش *derdü elem çek-miş*. Mala, curas molestiasque passus. Che ha patito assai. درد کردن *derd kerdēn*, *aghrymak* توجع *teweğgiur*. Dolere, dolore affici, laborare. Dolere, far male, patir dolore.

درد *dered* a. Defluvium, erosione dentium. G.

درد *divid* p. Fissus, disruptus, laceratus & دریدن *dividen*. C.

درد *dürd* p. چرک *tirk*, *dürdi* دردی

هر نسنه نک خرابی *ber nefnenün-cherābi*. Fæx, sedimentum, recrementum, amurca olei, hinc & tartarum, fæx vini petrificata, & ex Cast. Spissus, res nigra, & spumæ instar consistens, perdita, collapsa quævis, incurvatus, ruinam minitans, haustus, quod bibitur. Cast. Residuum, reliquæ cujusque rei, pec. in fundo scyphi reliquum sedimentum. Feccia, fondigliuolo, posatura, gromma di botte, tartaro, morchia, resto del vino nel fondo del bicchiere. درد آشام *dürd āšām*. Sedimentum vini in scypho

scypho residuum bibens, *ut* بزم درد آشامان *bezmi dūrd āšāmānī sār-gharī kahriū gēfāde*. In confessu ebibentium sedimentum facemve in fundo poculorum tribulationis & afflictionis remanentem, *i. e.* inter miseros afflictosque homines. *Ik.*

دردا *derdā*. حینا *haiḡā!* Vah! pro dolor! Ach/leider! *Ahi, che peccato!* Helas! Quel dommage! *Šal sie Bože.* دردا *derdā ki...* Dolendum, quod... *Es ist ein Leid daß...* *E peccato, che...* C'est dommage, que... *Škodá že...* *Šal sie Bože/iž.*

درداب *derdāb*, و دردار *derdār*. *Sonustympani.* *Gol.*

دردار *derdār* p. قره اغاج *kara aghač* شجرة البف *šegeretül bakk.* *Ulmus. Olmo.*

دردازه *derdāze* p. حباس *hybās*. *Repagulum seu septum aquæ in molendino, & ex Cast.* Obex, seu asser, qui oppositus aquam à mola avertit, ut quiescat.

درداک *derdāk*. Solum æquabile & compactæ arenæ, quod fossum exhibet aliud ab arena. *Gol.*

درداقص *dürdākys*, *Pl.* درداقسات *dürdākysāt*. Suprema pars colli, aut os quo caput cervici cohæret, prima vertebra. *Gol.*

دردب *deredeb*. Abiens nocteque rediens mulier. *Gol.*

دردبى *derdebī*. Pulsus tympani parvi. *Gol.*

دردبیس *derdebis*. Infortunium, senex, vetula. *Gol.*

دردج *dirdeğ*. Cupidus ac studiosus rei, vetula, senex ætate confectus. *Gol.*

دردحه *dirdaha*, *Pl.* درادح *derādyh*. Mulier æqualiter longa ac lata, exesis præ senio dentibus edentula camela. *Gol.*

دردست *derdest* p. Præ manibus, præstò. *Nelle mani, auanti le mani, in pronto.* *Ik.*

دردسز *derdsyz*. Dolore, & passione carens. *Che non hà dolore, ò passione, & Absque dolore. Senza dolore, ò fatica.*

دردک *derdek*. Infantes, pulli, certa vini mensura. *Gol.*

دردلو *derdlü*. Dolore & passione affectus, afflictus, & valetudinarius. *Addolorato, sopraffatto dal male, ò dal dolore, che patisce dolore, & infermità, che hà passione d'amore, ò altro.*

دردم *dirdim*, & *derdim*. Camela annoxa, edentula, aut cui ad mandibulam exesidentes. *Gol.*

دردمند *derdimend* p. زواللو *zewāllü*. Miserabilis, afflictus, miser, *propiè* ægrotus, dolens, dolorosus, æger *sive* corpore, *sive* animo. *Arm/armselig/traud/schmerzhafft.* *Pouero, miserabile, afflitto, addolorato, ammalato, patiente, che hà passione.* *Pauvre, miserable, affligé, malade, patient, qui a douleur & passion.* *Lieborat/nedžny/ubogi/chory/bol cierpiacy/chory.*

دردمندک *derdimendi* p. و *derdümendlik*. *Abstr.* Paupertas, miseria, afflictio, passio. *Pouertà, miseria, afflittione, passione.*

دردمیدن *derdemiden*, *i. q.* دمیدن *demiden*. Flare, inflare.

دردناخن *derdīnāchun*, قولغن زحمتی *kurlaghan zahmeti*. *Nom.* morbi in ungibus, qui decidunt, seu extremis eorum radicibus oriri soliti. *Cast.*

دردناک *derdnāk* p. Dolorificus, dolorem inferens, & æger, ægotans. *Cast.* *Ust.* Dolore affectus, afflictus. *Afflitto, addolorato.* *Ik.* دردناک شدن *derdnāk süden*. Dolorem pati, dolore affici.

دردوخت *derdücht* p. قو وچاو *kow we ciāw*. Accusatio, rumor, delatio. دردوخت کردن *derdücht kerdēn*, *i. q.* *sequens*

دردوختن *derdüchten* p. قولف *kowlarmak*, غمز *ghamz*. Deferre, accusare aliquem.

دردی *dürdi* a. p. vul. torty. Tartarum, fæx, amurca, sedimentum cujusque rei, *ut* درد *dürd*. Tartaro, seccia. Tartre, lie.

دردیلوشراب *dürdilü şerāb*, vul. tortylü şerāb. Fæculentum vinum. *Drusechtiger Wein/Hesigt/voller Hefen.* *Vino con molta seccia.* Vin chargé de lie. *Drożdżyste wino.*

دردر *derer*, *Act.* Clarè lucere, radiare *lucernam*, & lactis abundantes camela, & flatu venti, anterior pars domus oculis obvia, ductus viæ, pec. rectus, & *direr*, *Pl.* درة *durret*. *Gol.*

دردر *dürer*, *Pl.* درة *durret*. Margaritæ, uniones, gemmæ. *Perle, gioie, & pro انواع enwā.* Varii, æ, a. *Diuerse sorti, diuersi.* دررسلیم *düreri selām, ghureri pejām*, درر تسلیمات *düreri teslimāt ghureri tehyyāt*. Variæ, optimæ salutationes, &c. *V. in تسلیمات in تحیات*

دردربار *dürerbār* p. Margaritifer, gemmiplius, *i. e.* elegans, suavis, excellens. *Ele-*

gante, eccellente, di cui le parole sono tante perle. *Se. Ll.*

در رسیدن *der residen* p. Advenire, pervenire, ingruere, assequi. *Arriuare, pervenire, capitare, accadere.*

در رفتن *der resten* p. Ingredi, penetrare, & بهم در رفتن *behem der resten*. Immitti in invicem, & conferi mutuo plexu, ut rete. *Cast.*

درز *derz* p. a. Pl. دروز *dürüz*, انك *an-*, & *jiw*. Artus, articulus, commissura ossium cranii, & futura vestis, pec. in elicem. *Cucitura, orlo, & ex Gol.* Commoda ac voluptates mundi. بنات الدروز *benātūd-dürüz*. Pediculi, lendes, & infantes, pueri.

درزدن *der zeden* p. Illidere, infigere, ut چنگ درزدن *čenk derzeden*. Manum ungueve injicere, infigere rei, ut praeda, fera. *Afferrare.*

درزده *derzede*, ut چنگ درزده کسی *čenk der zede be kesī*. Manūs confertas habens cum aliquo in pugna. *Cast.*

درزن *derzen* p. کرجک یر *gireğek jer*. Locus introitus. درزن دادن *derzen dāden*. Cani acum comedendam dare, ut pereat. *Cast.*

درزنجیر *derzingir* e. Catenis vincire, in vincula conjicere. *Incatenare, porre alla catena, in ferri.*

درزی *derzi* p. a. vulg. *terzī*, ختاپ *chajjāt* a. Sartor. Schneider. Sartore, *sarto*. Tailleur. *Braviec.*

در زیر *der zīr*. Sub. Sotto, di sotto.

درس *ders*. Lectio. Section. Lettione. Leçon. *Letcyja. Item ex Gol.* Via occulta, & velut deleta, reliquiae scabiei in camelo, & cauda cameli, & *Aët. ders*, & دراسة *dirāset*, او قومق *okumak*. Legere, discere. *V. دراسة*. *Item deres* (Golio *ders*) & دروس *dürüs*, نشان بلورسز *nisān belürsyz* ol. محو *mahu* ol. قفتان اسکک *kaf-tān eskimek*, او کهنه *ew köhne* ol. Obliterari locum, vestigium, deleri, & transf. Obliterare, delere, teri, & terere vestim, & antiquari, ruinosam fieri domum. *Acht. & ex Gol. ders*, Inequitare camelo, & mensuris laborare feminam. *Porro* بخدای *boghdaj deres*. Trituratura frumenti. *Battitura di grano. An.* درس *deres* e. Triturare. *Batter il grano, trebbiare, & درس اولنمش* *deres olunmis*. Trituratus. *Trebbiato. An. & Ufit.* درس الم *ders al-mak*. c. c. abl. Discere sub aliquo, lectionem accipere ab eo. Section nehmen / unter einem

lehren. Prender lettione, studiare sotto alcuno. Prendre leçon, apprendre, estudier sous quelqu'un. *Letcyia wżiac / wezyć się pod kim.* درس و یرمک *ders wirmek, & ders* e. Dare lectionem, praelegendo docere, profiteri publicè, seu professorem agere. Section geben / lehren. *Dar lettione, insegnare, professare.* Donner, faire leçon, enseigner, regenter. *Dac letcyia / uczyć.* درسه باقی *der-se bakmak*. Relegere lectionem, studere, *Studiar la sua lettione.* درس عام *dersi amm*. Lectio, seu professio publica & universalis. *Dar lettione di ogni scienza. Se.* هر علمدن درس عام و بتون دنیایه شان و نام و یرمشدی *her şlymden dersī amm we bütün dünjaje şānū nām wirmiš idy*. Ex omni scientia lectionem universalem dabat, famamque nominis dignitatisque suae in universum orbem emiserat. *Daua lettione di ogni scienza, & haueua riempito il mondo tutto della fama del suo nome, e del suo sapere. Eb.*

ادراس *dīrs*, Pl. درسان *dīrsān*, & ادراش *edras*. Trita vestis, & cauda cameli. ابو ادراش *ebu edras*. Pudenda mulieris. *G.*

درسه *dürset*, i. q. ریاضة *rjżazat*. Exercitatio, exercitium. *Gol.*

درست *dürüst* f. بتون *bütün*, صاغ *sagh*, & طوغروسوز *doghru söz*. Integer, completus, perfectus, totalis, incolumis, sanus, vegetus, verus, sincerus. *Intiero, sano, viuo, & retto, vero, sincero.* درستد *sözün-dürüstür*. Verum dicis. *Dici la verità.* درست اولانی *dürüstü rāst olani*. Quae ex duabus erat sana ac recta. *Quella delle due, che era intiera, e dritta. Ik.* درست پیمان *dürüst pejmān*, Comp. Servator fidei datae. *Mantenitore della parola. Se.*

درستجه *dürüstce*. Efficaciùs, rectiùs, integriùs. *Con maggior efficacia, & integrità, & rettitudine.*

ارش *dirsek* e. مرفق *mirsek*. *eris* p. Cubitus. Elenbogen. Gomito. Coude. *Łokieć.* ات درسکی *it dirsegi*. Crithe. *Orzo, mal d'occhio.* درسکدایانق *dirsege dajanmak*. Cubito inniti. *Sich auff den Elenbogen lehnen. Appoggiarsi sopra il gomito. S'accouder. Ta totciu sis podpierac.*

درشت *dürüst* p. یری *iry*, خشن *chashin*. Durus, asper, aut ut *Cast.* Quicquid in suo genere grossum, crassum & asperum est, & hirsutus, multum infractus, trux, ferox, severus, morosus, tetricus, molestus, vehemens, & iniquitas contemnens prae se alios *Cast. Duro, crudo, rozzo, aspro, ruvido, severo.*

کلمات

کلمات درشت و اقوال نادرست ایله مقابله ایلدی
kelimātī dūrūst we akwālī nā dūrūst ile mukābele ejledy. Opposuit se verbis, seu re-
posuit verba duriora & impertinentia, quod
Br. S'oppose con parole rigide, & impertinen-
ti. Sa. آزمایدگی, dūrūst gūs, درشت کوش
az isidiği. Surdafter. Vn poco sordo.

درشتی *dūrūstī* p. Durities, vehemen-
 tia, severitas, feritas. *Durezza, severità. Ik.*
dūrūstī kerdem. Duritie, as-
peritate, severitate uti, & molestum, incom-
modum esse. Vsar durezza, e severità, in-
commodare, trattar duramente.

درشدن *deršüden. Intrare. Cast.*

درشمک *dūrūsmek. Allaborare, &c. Vide*
 دورشمک

درص *dürs, & ders, Pl. dūrūs,*
 درصان *dürsān, درصه dursat, ادرص ed-*
rys, ادراص edrās. Foetus muris, etiam
talpæ, felis, leporis, echini, Item durs, Vox
alellæ propensæ in pullum. ام ادراص ümmi
edrās. Talpa, & i. q. داهیه dāhijet. Cala-
mitas, infortunium. G.

درصا *dersā. Fractos ætate dentes habens*
camela. G.

درع *dira, & dera, Fam. aliis comm. gen.*
Pl. pauc. ادرع edrya, & ادراع edrāa, Pl.
mult. دروع dūrūa. Lorica, indumentum
militare, sive ex corio, sive ferro, pec. annu-
lis conferta, Item masc. Pl. ادراع edrāa, i. q.
قميص kamys. Indusium mulieris. Corazza,
giacco, & camiscia da donna. Item deraa,
Albedo in ovis similisve pecoris ventre, &
in femoribus nigredo, & dera, i. q. غص
ghazz, Recens herba. Porrò dūraa, pro dūrā,
Pl. & درعا der-ā. Noctes, sunt autem tres,
quibus luna oritur circa auroram, & pars
cerebelli palmæ fibroso trunci ligno, quod
ليف lif dicitur contecta. G.

درع *der-ā, Fam. & ادرع edraa, Pl. درع*
dura. Capite nigra, reliquis partibus alba
animans, & pectus albicans, coxas nigri-
cans ovis, & quā manē luna oritur nox. Gol.

درعة *der-āt. Numidia ejusve pars, vul.*
darā, & dūr-āt. Nom. unit. & درع dura.

درعث *der-ās. Annosus camelus ac gra-*
vis. Gol.

درعقب *der-ākab. Statim, illico post, &c.*
V. عقب

درعیم *dir-ym. Segnioris generis multum-*
que. Gol.

درعهده *der-ühte. V. عده*

درعی *dir-y, fam. ة. Loricam pene-*
trastelum. Gol.

درغاله *derghāle* p. درند *derbend, &*
داغ دپهسی dagh tepesi. Angustia mon-
tium, & Arx, Castellum, pec. in vertice mon-
tis. Gol.

درف *derf. Umbra, præsidium ac clien-*
tela, aut ad quem quis se recipit in bono aut
malo. Gol.

درفاش *dirfāš. Magnus camelus, cor-*
pulentus vir, & magnus Leo. Gol.

درفس *direfs. Magnus camelus, corpu-*
lentos vir, magnum vexillum, & درفسه
direffet. Magna camela. G.

درفش *direfs* p. بیز *biz. Subula. Sub-*
bia, lesina, & علم elem. Vexillum, seu si-
gnum cujusvis coloris. Hal. V. Cast.

درفشان *direfsān* p. Splendens, relucens,
 & درفشانیدن *direfsāniden* p. transit. &
 درفشیدن *direfsiden, & idem cum eo, scil.*
jildyramak. Splendere, renidere,
ut dirachšiden, quod V.

درفک *derk. Res quævis dura, & dirk, re-*
ctius درفک derdek, Pl. درادق derādyk.
Parvi infantes, etiam cameli, & animalia
quævis parva, Item Mensura vinaria. Gol. &
derk p. Scutum, clypeus. Cast.

درفکا *derkā. Nubes. G.*

درفکز *dyr, seu tyrkaz. Repagulum. Vide*
 طرفکز

درفکزلف *dyrkazlamak. V. طرفکزلف*
 درفک *derkat, & derakat, Pl. درف de-*
rak, ادراق dirāk, & ادراق edrāk. Scu-
tum ex solido corio, Item درفچه deriče p.
Portula in porta alia majore. G.

درفک *derku, i. q. راوله rāwije. Uter*
ingens aquæ, qualis jumento portari solet.
Gol.

درفکل *dykal. Vestis genus, velut Arme-*
niacum. Gol.

درفکلت *direklet. Genus ludi puerilis, &*
superbus incessus. G.

درفک *durkū, i. q. جبان ğebbān. Pu-*
stillanimis, timidus. Gol.

درفک *derk. e. بلمک bilmek, je-*

riismek. Comprehendere, assequi, persequi.

Conoscere, comprehendere, capire, arriuanre.

Idem, Affe-
qui, animadvertere. Accorgerfi, conoscere,

arriuanre. Sa. Item derek, ac derk, Pl. ادراك

edrāk, جهنم دره سی gehennem derefi. Imus,

fundus, pec. inferni, poena, pars funis infer-
nè addita funi haustorio, ne hic madesfactus

corruptatur, & pars terræ. Gol. درک اسفل
derki esfel, طاقونیک اشغه طبقه سی که جهنم
dāmūnūn-asagha tabakasi ki ğehen-

nemdür. Infernus omnium profundissimus. Il fondo dell' inferno. Ik.

درك *direk* . عود *âmūd* . ستون *sütün* p. Columna, trabs, malus navis. Seul/Pfeiler/Balk/Mastbaum. Colonna, traue, albero di naue. Colomne, pilier, poutre, mas de navire. Stup/tram/báltá / mást. توتونلر *tütünler* *ci-küb hewāje direk direk olurdy*. Fumi exibant & columnarum instar per aëra ferebantur. *Il fumo usciva, e saliva in aria in forma di colonne. Eb.*

دركات *derekāt* , Pl. دركة *dereket*, Gradus descendentiæ, seu infimi, & loca ima inferni. *Gradi di discendenza, che vanno in giù, infimi. دركات دوزخ derekātī dūzach*. Gradus poenarum infernalium. *Ik. دركات الى جهنم derekātī ilā gehennem. Idem Descensus averni. Ik.*

دركار *derkār* p. q. In opere, actualiter, ut *derkār* oī. In opere esse, operari, attendere, vacare, applicatum esse operi. *La-uorare, traungliare, attendere all'opera, tra-uaglio, facenda. Ik. دركار derkār* e. Adhibere, operā uti. *Adoprare. Ik. دركار ساز derkār sāzī bāzūi kudret olan*. Qui adhibet brachium possibilitatis, pro virili conatur. *Ik.*

دركاه *dergāh* p. قپواوكي *kəpu ön-y* اولوصقه *ulu* آستان *āsītān* , اشك *isik* , *soffa*. Locus portæ qui eā recluditur, limen januæ inferius, ianua, fores, atrium ante basilicam, scamnum discubitorium magnum. *Cast. Ufit. Porta, seu Aula, Regia, Basilica. Porta, Corte. Sic درگاه دستگاه deregāhī felek destgāh*. Excelsa cœli instar Porta, seu Aula. *Corte Reale. درگاه فلک فرساو deregāhī felek fersā we bārigāhī gerdūn āsāmūzde*. In nostra Imperiali Aula. *Nella nostra Imperial Corte, d Porta. Ll. درگاه شوکت پناه پادشاهی و بارگاه deregāhī šewket penāhī pādīsāhī we bārigāhī felek destgāhī se. binsāhīde. Idem, In Aula seu Porta Imperiali. Ll. درگاه عظیم العنوان مخلد الارکان و deregāhī ēz-y-mūlūnwānī muchalledül erkān we āsītānī refi-ūs-sānī dewlet būnjān. Idem, Aula Imperialis. Ll. درگاه عالیجاه حشمت پناه سلطانی deregāhī ālīgīāhī hāšemēt penāhī sultānī. Idem. درگاه مکرم پناه deregāhī mekrīm penāhī. Idem. Sa. درگاه معلّم چاوشلرندن deregāhī mu-āllām cīauslerinden. Ex Ciaufus meæ excelsæ Portæ, Aulæ, &c. Ll.*

دركة *dereket*, *dereke*, Pl. دركات *derekāt*, مرتبه نزول *mertebeī nūzūl*. Gradus descendentiæ, infimus gradus. *Grado di discendenza, & infimo grado, & i. q. seq.*

دركة *dirket*. Oculus, laqueolusve chordæ, qui cornu arcūs innectitur, & lorum, seu ligula nervo arcūs annexa, & pars funis addita breviori habenæ. *G.*

درگذاشتن *dergūzāsten* p. i. q. آمختن

درگذشتن *dergūzešten* p. Præterire, elabi, transire. از حد درگذشتن *ez hedd der gūzešten*. Excedere limites & modum. *C.*

درکردن *derkerden* p. Intus ponere, intrō impellere, facere intrare, inlerere partem, ut affumentum. *Cast.*

درکشیدن *derkesiden* p. Attrahere. *C.*

دركة *direklet*, & *dirkelet*. Ludi genus & saltationis. *G.*

دركنار *der kenār*. Ad marginem, in ripa, in ora, limbo, & c. & scorsim, à latere. *Sù la riva, sù l'orlo, & à parte, da parte, da lontano, & in amplexu, in ulnis. Nelle braccia, al seno, ut هر گنجیه بریار قویونده درکنار her gē bir jār kujnynde der kenār*. Singulis noctibus amasium in ulnis ejus, aut amicus penes eum, seu illi accumbens. *Ogni notte un compagno al lato, d nelle braccia. Ah. درکنار der kenār* oī. Venire in amplexum. *Effer abbracciato. & alias hujus significationes vide in کنار*

دركندن *derkenden* p. Fodere.

دركور *dürgūr* p. مخالف *muchālif*. Contrarius, adversus, adversarius. *C.*

دركورمك *dirgörmek*. Refuscitare. *Wieder lebendig machen. Risuscitare. Refusciter, rendre la vie. Wstrześcić.*

دركون *derkūn* p. ترکی قیشی *terki kīsi*, & فتراک *fitrāk*. Lorū ephippii, quo quid à latere alligatur, & ex *Cast*. Limen januæ superius, locus magnus eminentior ad confidendum paratus, aliis میان سرای

دركه *dergeh* p. Aula, & c. i. q.

دركتمك *diriltmek*. Vivificare, vivum reddere, & resuscitare. *Lebendig machen / das Leben geben / oder wider geben / auferwecken von den Todten. Vivificare, render, d dar la vita, risuscitare. Vivifier, remettre en vie, resusciter. Ożywic / ożywic / wstrześcić.*

درك *derlik*, seu *ust. terlik*. Succi ferri coriacei. *Suśśöcklein. Scarpini. Escarpins, chauffons, Rápćie / škárpetti.*

درك *dirlik* . Vita, & media sustentan-

da

da vitæ, stipendium ad vitam, & modus vendi. Das Leben / Lebensmittel / Brod. Vita, mezzi da viuere, vitto, pane, prouisione, trattenimento, & modo di viuere. Vie, moyens de vivre, provision, entretien, & façon de vivre. Żywot/życie/pożywienie/chleb/ y sposob życia. ابو دیرلک اوزره اولا ejü dir-ligüzre ola. Bonis mediis vitæ fruatur. Habbia buoni mezzi da mantenersi, dà viuere. Tef. بویلده دیرلکدن اولم چوق چوق یکدی böj-le dirlikten ölüm ciok ciok iegdür. Tali vitâ longè melior est mors, præstat mori quàm ita vivere. È molto meglio morire, che viuer così. Eb.

خوي آوردن . rešb شرح terlemek. درلک choj avürden p. عرقناک araknâk el. Sudare. Schwißen. Sudare. Suër. Poćić się. Item

دیرلک dirilmek. زستن zisten. Vivere, vitare, vefci, se sustentare, & reviviscere. Leben / sich ernehren / vnd von den Todten auferstehen. Viuere, sostentarsi, mantenersi, & riuuere, risuscitare. Vivre, s'entretenir, se maintenir, & revivre, resusciter. Życ/pożywić się/ożyć/zmartwych wstać. Porro

دیرلک derilmek, & dirilmek. Colligi, congregari, coacervari. Tef. pro دیرلک dürlü . نوع newa گۆنه güne p. Genus, species, varietas. Art/Gattung/ Geschlecht/Weise / allerley / allerhand. Sorte, spezie, diuersità, diuerse sorti, diuersi. Sorte, espee, genre, diversité, divers. Rozzay/roz, maitośc. دیرلک dürlü dürlü, seu usit. türli türli. اصناف asnaf enwa انواع. Varia genera, seu varii, a, diuersa. Allerley/allerhand. Diuerse sorti, diuersi. Diverses sortes, plusieurs sortes, divers. Rozmáite/roznc. یدی dıdy türli. Septiformis. Siebenertley. Di sette sorti. De sept sortes. Siódmiórąti. Ab. نیچه دیرلوزجهت چکوب nice türli zehmet çeküp. Multifarias perpeffus molestias, post multifaria incommoda. Doppo tanti stenti, fatiche, incommodità, &c. Ll.

درم derm, derem, derim, & درمة dermet, Aët. Propinquis brevibusque passibus incedere ac ferè accelerando, ut lepus, echinus, lentè ac prorepando incedere jumentum, bestiam, & derem, carne æqualiter distentum esse femur, carne tectum esse talum, cubitum, ut vix appareat protuberantia, magno capite prominere suffraginem, dentium defluvium pati, sectos aptare æqualiter seu lævigare ungues. Gol.

درم derim, Part. Carne tectus articulus, Nomen arboris, & Nomen prop. viri. Gol.

درم direm p. درهم dirbem . Pecunia, nummus argenteus. Denari, & spezie di moneta. درهم خریده direm chyride. Pecunia emptus, emptitius. Cast.

درماشمق tyrmašmak. Unguibus se invicem scalpere, ferire. V. طر مشق

درمان dermân p. دوا dewâ, چاره ciâre, علاج ىlag. Remedium, medicina, medela, medicamentum. Rimedio, riparo, medicina, medicamento. درمانم یوق dermanüm yok. Deficio viribus, q. non est mihi remedium. Non bõ forse, mi mancano la forse. درمان dermân . Remedium adferre, mederi. Recar rimedio, riparare. درمان bulmak. Idem, & Remedium invenire. Trouar, recar rimedio, i. q. چاره بولم Sic هر نه دکلونجاته درمان her ne den-lü neğıate dermân ştedy bulmady. Quantumvis evadendi remedium quaſiverit, non invenit. Quantunque cercasse rimedio, ò modo di scampare, non lo trouò. Eb. درمان طلبنده dermantalebinde. In quærendo rimedio. Nel cercare rimedio. Ll. در دلرینه بر درمان ویر derdlerine bir dermân wirür. Malis, doloribus, afflictionibus eorum medelam adferet. Recherà rimedio alli loro mali. Ll.

درماندگی dermândeğî p. Impotentia, inopia, miseria, fortuna adversa quævis. Impotenza, miseria, disgratia.

درماندن dermânden p. Impotentem esse, destitui, deficere, hære. Restare, rimanere, esser impotente, misero, fallito, perder le forze, restar abbandonato, e senza rimedio.

درمانده dermânde p. Pl. درماندگان dermândeğân, چاره سز ciâresyz, قالمش kalmış. Impotens, destitutus viribus, auxilio, ope. Impotente, restato, fallito.

درمانسن dermân/syz, چاره سز ciâresyz. Remedio ac viribus destitutus, deficiens, irremediabilis. V. بی درمان

درمة derimet, & مدرمة müderrimet. Compacta mollisque lorica seu subula, & derimet, Lepus. G.

درمک dermek, & درمکه dermeket. Simila, & similagineus panis, & terra seu arena mollis. G.

درمک dermek, & dirmek. Congregare, colligere, coacervare, cogere, & fructus capere. V. دیرمک. Item

درمک

دورمك *dürmek*. Contrahere, v. g. velum, &c. *V. دورمك*.

دورمك *tyrmalamak*. Scalpere. Vide طرمك

دورمك *dermende*, pro درمنده

دورمك *dirmene* p. شينج *iüsen*, *sinh*. Absinthium Ponticum, fementina. Seme-santo. Cast.

دورمك *dürmük*, pro درنوك *dürnük*. Stragulæ villosæ talisve tapeti genus. G.

دورميان *dermijân*. In medio, coram. In mezo, in vista, sù'l tapete. درميان کن *der mijân kûn*. In medium prolator, seu proferens. Che mette sù'l tapete, fâ uscir fuori, propone, espone, &c. درميان ساز *der mijân sâz*. Idem. Ik.

درين *derin* a. Profundus, pro دريك

درين *deren* a. Act. Spurcam esse vestem, manum, &c. tritas bono esse manus, i. e. liberales & beneficas. Gol. & spurcicia, sordes. item Patria, stirps, origo. درن *ümmi deren*, i. q. دنيا *dünjâ*. Mundus, Item درن *edderen*, Atlas, mons Mauritaniz. Gol.

درين *derin*, Com. gen. Spurca vestis, & trita.

درنشاندن *der nisanden*. Inserere. C.

درناس *dirnâs* a. Leo. Gol.

درنفا *derenfukâ* a. Citò, properanter. G.

درنك *tyrnak* a. Unguis. V. طرف

درنك *dirnek*, & *dernek* a. جمعيت *ge-mi-ât*. Convocatio, synodus, synagoga, congregatio, lustratio. Versammlung / Zusamenkunft / Rath / Landtag / Reichstag. Convocatione, assemblea, radunanza, rassegna. Assemblée, rendez vous, monstre. *Замъ / okazyâ*.

درنك *direnk* p. اكلنجه *eglenmek*, *eglenge*. Cunctatio, mora. Tardanza, indugio, & Part. Comp. اكلنجي *eglenigi*, & اكلندريجي *eglendürigi*. Tardus, & retardans. Hal. بي درنك درنك اتسونلر *bi direnk dirnek itsünler*. Absque mora cogant, lustrentque exercitum. Senza indugio met-tano insieme l'essercito. Sa. ا درنك *direnk*. & درنك کردن *direnk kerdên*. Morari, moram necere, ut درنكیدن *direngiden*.

درنك *dirnik* a. i. q. طنفسة *tunfeset*. Stratum villosum. G.

درنك *tirinketa*. Dolon, velum parvum navis. Mittelsiegel. Trincetto. Le trinquer, ou la boulingue. Zagieli miniesfy.

درنكي *direngi* p. Cunctabundus, tardus. Tardo, lento. An.

درنكیدن *direngiden* p. اكلنجه *eglenmek*.

Morari, moram necere, cunctari, in loco manere. Tardare, indugiare, restare, soggiornare in un luogo.

درنوك *dürnük*. Camelus corpulentus & magnus. Gol.

درنوك *dürnük*. Genus vestis, item, uti *dirnik*, i. q. بسط *bust*. Stratum non villosum. Gol. & ex Cast. *dürnük*, & *dernük*. Species quædam fontis artificialis, & salientis, item saltus solennioris & festivi coram Rege, & fimbria concisa, villosa & reticularis, talisve fimbriâ tapes.

درو *direw* p. بچين *bicin*. Messis. Raccolta. درو کردن *direw kerdên*. Metere. Raccogliere, tagliar le biade. درو اهل *ehli direw*. Messores. Mietitori. درو وقت *wak-ti direw*. Tempus metendi, aut messis. Tempo della raccolta.

درو *derwâ* p. معلق *mu-âllek*, اصلش *bir iste* بر ايشده طوتساق قالمش *afylmis*, درست *tut sak kalmis*, متحير *mutchajr*, & *dürüst*, محقق *muhakkak*. Pendulus, res pendula, suspensa, detentus captivus in aliquo negotio aut opere, attonitus, verus, sincerus, rectus, justus, æquus, & ex Cast. Impotens, auxilio destitutus, astrictus, alligatus operi, rei.

درواخ *derwâch* p. Morbus declinans ac deficiens & convalescentiæ proximus, convalescentia. Convalescenza. Hal. V. Cast. & صحته دونش خسته *syb-hæte dönmiş chæste*. Convalescens, qui convaleuit à morbo. Convalescente.

درواز *derwâz* p. قلعه قیوسی *kal-â ka-püşî*. Porta Civitatis. Porta della Città.

دروازه *derwâze* p. Idem, & شهر صوغتي که انده بازار اهلي اوترلر الوم صاتوم ايدرلر *şehir sokaghy ki ande bâzâr ehti otürürler alüm satüm iderler*, & pro دروزه *derjûze*, دلنجيلك *dilengilik*. Porta urbis, arcis aut palatii, & platea urbis, forum venale, ubi semper commercium magnum, & ubi pauperes mendicando ut forunculi versantur, & mendicitas. Porta della Città, castello, palazzo, Piazza, mercato, & mendicità. Item دروازه *derwaze*, vul. pro كينك *kepenk*. Propendens à tecto coronis. Solaro della porta di casa, & del tetto. دروازسنة دوكلدیلر *derwâ-zefine döküldiler*. Ad forum confluerunt, in plateam se effuderunt. Sa. اولدي درواز *oldy derwâzei fiten mîstüd*. Porta seditionum occlusa est. Si ferrò la porta delle seditioni, & tumulti. Sa.

دروازيان *derwâzbân*, & دروازيان *der-wâzi*.

در *derbend bekçisi*. *wāzījān* p. *derbend bekçisi*. Vigil & custos angustiarum montis, vel passus difficilioris.

درواس *derwās* p. Nom. ponderis, lignum portæ, cui aptatur janua. Cast. Antæ. An.

دراوس *derāwās* a. Plur. *derāwis*. Nom. prop. canis, canis magno capite, molossus, collo crassus, & magnus ac pec. in Pl. Magni cameli; Item camelus talis submissus ac obsequens, & strenuus, ac Leo. Gol.

دروان *derwān* a. Pullus hyænæ ex lupa. Gol.

درولی *derwāj* p. i. q. دروا. Suspensus. *derwājist* p. دروايست. *gerekt* ol. Convenientia.

دروب *derēb*, & دروبوت *derebūt*, Comm. gen. Obsequens, & sequax camela. Gol.

دریج *derūg*. Rapidus ventus telumve, & *dürūg*, ac درجان *deregiān*. Gradi, gradatim progredi, & ita ascendere, rectè procedere. G.

درود *dürūd* p. اسنلك *esenlik*, & سلام *selām*. Salus, salutatio, salutis optatio, fausta comprecatio, valedictio. Salute, saluto. سلام ویرمك *selām wirmek*, & اسنلك *esenlemek*. Valedicere, & benedicere, beneprecari, salutare. درودی بی انجام *dürüdi bi enjiām*. Salutationes infinitæ. Saluti senza fine. Ik.

دروگر *dürüdker*, vel *ger*, & دروگر *dürüger* p. دلكر *dülger*. Faber lignarius.

درودن *dürüden* p. بچمك *bicmek*. Metere, demetere.

دروده *dürüde* p. بچلمش *bicilmis*. Demessus.

درور *derūr* a. Lactis multum reddens camela, & *ust*. درار *derrār*, Plur. *rā* دار *dārr*. Tales camela. G.

دور *dürūr*, Act. Radiatim, cum copia emittere lac, pluuiam, & insistentem in sagittarii ungue converti sagittam. G.

دورز *dürüz*, Pl. *rā* درز

دروش *direwīs* p. Demessio, & segmen- tum, panniculus. C.

دروش *dürūs* p. Nom. Chorofamicum, Vulnus, vel cauterium cultro, ferrove candente jumentis impressum, & coërcitio. C.

دروص *derūs* a. Velox camela. G.

دروغ *dürūgh* p. يلان *ialan*, کذب *kizb* (صدق *sydk*) Mendacium, & ex Cast. Blasphemia, visio falsa, falsus, mendax. Bugia, falsità, menzogna. دروغ بی فروغ *dürūghy bi fūrūgh*. Mendacia obscura, recta.

در *dürūgh gūstēm*. Mentiri. *Mentire*. دروغ بافتن *dürūgh bāstēm*, & دروغ بستن بر کسی *dürūgh besten ber kesī*. Mendacium fingere & obtrudere alicui. Cast. دروغ گویان *dürūgh gūjān*. Mendaces. Bugiardi. Ik. کبی خذله مقوله سنک سوزلری *anün-gibi chazele ma-külesinün-sözleri kizbü dürūgh olup*. Cum ejusmodi vilium hominum verba sint mera commenta & mendacia. *Le parole di cotali huomini da niente sendo ordinariamente mere falsità, e menzogne*. Ll. دروغ آمیز *dürūgh amiz bunğılein kizbü türrehāt itseler be-şyd degüldür*. Quod huiusmodi spargant frivola & commentitia mendacia, mirum non est, aut à probabilitate alienum. Non- è gran cosa, ch'eglino spargano così fatte menzogne. Ll. دروغ کر *dürūghker*, vel *ger*, i. q. دروغ گوی *dürūgh gūj*, & دروغ زن *dürūgh zen*. Mendax. Bugiardo, mendace. دروغ کواهی *dürūgh gūwāhi*. Falsum testimonium. Cast.

دروم *derüm* a. Qui vitiosè ac inconcin- nè incedit, qui noctu venit abique. G.

درومس *derewmes*. Serpens. Gol.

درون *derün* p. اچرو *icerü*. Intrus, intra, interior, internus, intimus, & intimum, cor, præcordia. Dentro, interiore, intimo, & l'interiore, il cuore, le viscere. Dedans, interieur, & le dedans, le cœur, les entrailles. جان و کولدن *derün dilden*, درون دلدن *giānū gön-ülden*. Ex intimo corde, intrinsecus. Interiormente, intrinsecamente, cordialmente, di tutto cuore, con tutto lcuore. Ll. Ik. درون و بیرونی *derünü birünü*. Intimum & extimum ejus. *Cü, c'ha una fuori, e dentro*. Ik. درون غارده *derünü ghārde*. Intra speluncam. Dentro la grotta. Eb. درونلرینده اولان *derünlerinde olan*. Innatus. Innato, intrinseco.

دروند *derwēnd* t. Clifura, Chiusa, & c. Dic & V. درند

درونده *derewende* p. Messor.

دروند *derüne* p. حلاج یایی *hallāg jāji*. Arcus gossiparii.

درونی *derünü*. Interior, intrinsecus, qui intra domum seu locum est. Interiore, interno, che è dentro.

دروه *derwe*, & *dirwe* p. یا *iama*. Af- fumentum quodvis, panniculus. Pezzo, pezza, & ex Cast. Punctum contractus superius, apogæum. Ah.

دروی *derwey* p. In eo.

P P P P P

درویدن

در *direwiden* p. بچمک *bičmek*. Metere. Tagliare.

دریوز *derwize* p. Mendicatio, pro

دریش *derwiš* p. یوخسل *iochful*. Pauper, inops, egenus, qui nihil habet, & hinc Religiosus, monachus. Arm / der nichts hat / Münch. Povero, necessitoso, & Religioso, Frate, Monaco. Pauvre, necessiteux, & Religieux, moine. Ubogi / y Münch / Zákonnik. بر دریش دلریش عباپوش *bir derwiši dilriši ābāpūš*. Monachus corde saucius, vili veste indutus. Frate impiagato, vestito di panno rozso. Eb.

دریشانه *derwišāne*, Pauperis & Religiosi more. Armselig / wie ein armer Mann / oder Münch. Da povero, d da religioso. En pauvre homme, ou en Religieux, comme un pauvre homme, ou un Religieux. Ubo, go / po chudopácholsku / iáko ubogi człowiek / iáko zákonnik. Ah.

دریشک *derwišk* p. دریشلیک *derwišlik*. Paupertas, & vita Religiosa. Poverità, vita di Religioso, religione.

دره *derh* a. Aēt. Repellere malum, prohibere, tutari, & impetum facere, irruere, insultare, & dereh, Loqui. Gol.

دره *dere* a. p. Vallis, & fluvius, fluvio-lus, torrens. Thal / Fluß / Bach. Valle, fiumara, torrente. Vallée, riviere, ruisseau, torrent. Pádolet / doliná / rzeka / potok.

دره *dere* p. Ruminatio, ut in camelis, bobus, ovibus, ventriculus ruminantium animalium, vel totus complexus ventrium quatuor, locus ubi reconditur rumen, in homine stomachus, in equo venter, & venter magnus distentus, & cibo inexplibilis, & tuber, vallis inter duos colles, per quam aqua defluit, fluvius, gibbosus, fauces, angustus per montes transitus. Cast. ex Niz. Item دره *dere*, & *düre*, seu دهان *dihan* *dere*. Oscitatio, & دهن *dibende* *dere* *kerden*. Oscitare. Cast.

دره *dirre* p. pro دره *dirret* a. Strophium contortum, seu scutica ex loris torta, nervus taurinus, fissura, descriptio, antix, propendulus in fronte capillus.

دره *dürre*, & *düre* p. vul. tura. Fascia vel funis in unum contortus, quo alios percunt & inter saltandum leniter feriunt. V. دره

دره *derhā* p. Pl. در *der*, قپولی *ka-pyler*. Portæ. Porte.

دره *derbere* a. Stella scintillans. G.

در *derhem* p. قرجشک *kyrğışik*, *dolasik*, طوکشق *perişan*, συμπο-
«*»,* Insertus, intricatus, in invicem com-
mistus, confusus, distortus, & mœstus,
etiam incurvatus. Intricato, imbrogliato,
storto, confuso, afflitto.

درهم *dirhem*, *dirhim*, & درهم *dirhām*,
Pl. درهم *derāhim*, & درهم *derāhim*, &
Pers. درم *direm*. Nummus, pec. numisma
argenteum, qualia 20. subinde 25. valebant
دینار *dinār* aureum unum, nunc & obo-
lus æneus ita dicitur, & *primūm* i. q. حدیقه
hedyka. Hortus palmarum. Gol. Ušit. etiam
Aureus, & drachma. Denari, denaro, du-
cato, & dramma. درهم و دینار *dirhemū di-
nār*. Pecunia. Denari. Ni. درهم صری *dir-
hemī sarī*. Calculus. An.

دری *derj*, & *dirj*, & *dürī*, Aēt. Scire,
decipere, circumvenire, & latere post ali-
quam rem ad decipiendam *feram* & in ge-
nere, cum vides antequam videaris.

دری *derī* a. جلد *gild* a. پوست *pūst*,
post. Cutis, pellis. Haut / Fell. Pelle. Peau.
Storā. دری و صومف *derī sojmak*, &
چقرمق *čikarmak*. Excoriare, pellem,
cutem detrahere, Scorticare.

دری *derī* p. شمدیکی فارسی دلی *šimdiki*
farsī dili. Lingua Persica moderna, seu quā
modò utuntur. Aliās لسان دری *lisāni de-
rī* (لسان دهلوی *lisāni dehlewi*, Antiqua
Persarum lingua) Lingua Persiana moder-
na. Cæterum *derī*, Nom. Tribus cujus-
dam in Persia idiomate exotico loquentis,
item locus decubitorius, seu dormitionis, &
fixa sedes, seu habitatio. Cast. Declivitas
montis aut locus amœnus, ac aeris & aqua-
rum salubritate gaudens, unde etiam کک
دری *kebki derī*. Egregia, delicata, incessu
superba, aut ut Cast. canora perdix, q. ex-
traneo more.

دری *diri* a. حی *hajj* a. زنده *zinde* p.
Vivus. lebendig. Vivo. Vif, vivant. Жывы.
دری *dib dirī*. Vivus, vegetissimus. Жы-
вусienti. V. in دب. Item دری طوتف *di-
ri tutmak*, دری بغلق *diri baghlamak*. Vi-
vum capere ac vincere. Prender vivo, e le-
gar vivo. دری ایله *diri ile*. Vivum, in vi-
ta. lebendig. Vivo. Vif. Жывоem. Tef.

دری *dirri*, *dürri*, & *derrī* a. Scintillans
ac fulgens stella, q. unioni similis, cinci flos,
& *dürri*, Fulgur gladii ac splendor. G.
دریا *derjā* p. دکر *den-yz* a. بحر *bahr* a. Ma-
re. Meer. Mare. Mer. Morze. دریای ککلی
derjā derin-ligī. Profundum, seu profun-
ditas

ditas maris. *Profondità del mare.* دریای محیط *derjāi muhyt.* Oceanus. Das größte / vnd hohe Weltmeer. *Oceano.* Ocean. Morze wielkie / Ocean. دریادونامدسی *derjā donnamasi.* Classis navium, & festivitàs navalis, seu in mari. *Schiffesflotte / vnd Siegesgepräng auff dem Meer.* Flotta, & allegrezza publica con navi. Flotte, & triomphe sur mer. *Modne woysto / y Trunfná morzu.* LL. دریای بی نهایت *derjāi bi nihājet.* Mare ingens. *Vn mare immenso.* Ik. دریادن *derjāden* (قره دن *karadan.*) Mari. Zu Wasser. *Per mare.* Par mer. Morzem. دریایوزنده یوریک *derjā jūzinde jūrimel.* Navigare, mari iter facere. Zu Meer fahren / schiffen. *Nauigare, andar per mare.* Naviger, aller par mer. *Morzem iachac / ze glowac.* دریای خون اولدی *derjāi chūn ol-dy.* Factum est mare ianguinis. *Diuentò un mare di sangue.* Se.

دریاب *derjāb* p. Imperat. دریافتن *derjāften.* Nosce, intellige, assequere. & Part. Comp. Intelligens, &c.

دریاباراییدی *derjābār* p. Comp. ut *derjābār idy.* Pluebat copiosissimam pluviā maris instar. *Diluuiāna.* Se.

دریابانیدن *derjābāniden* p. Transīt. دریافتن *derjāften*, quod V.

دکز لیمانی *derjābend* p. Comp. *den-yz limānī.* Portus. Porto di mare. & 3. plur. indic. verbi دریافتن *derjāften*, اکثری *an-larler* بلورلی *bilurler.* Intelligunt, sciunt. دریابنده *derjābende.* Intelligens, assequens. Part.

دریاچه *derjāce* p. گول *göl.* Stagnum, lacus. *Stagno, lago.*

درواس *dirjās* a. Thapsia, & i. q. دریاس *dirwās.* Leo. Gol.

دریافتن *derjāften* p. ایرشمک *irišmek*, اکلمک *an-lamak*, ادراک *idrāk* e. Assequi, intelligere, capere, percipere. *Capire, intendere, conoscere, accorgersi, arriuare.*

دریاق *dirjāk* & دریاقه *dirjākat.* Theriaca. V. ذراق

دریاگوش *derjāgūš* p. q. Maris auris, i. q. منکاف *minkāf* a. Gileis Concha vulgaris. C.

دریة *deriet.* Quicquid tegit venatorem, etiam camelus, &c. quoq; promoto & ipse propius accedit, ut opportunè feriat prædam, Item Annulus, quo impetendo jaculandi lanceæve fodlendi ars dicitur, vel exercetur. G.

دریان *dir-šan*, & *derejān*, & *dirājet*, Act. Scire, decipere, circumvenire feram, & ut hoc

fiat latere post aliquam rem. Gol.

دریة *derijet.* Bestia post quam se abdit venator ut opportunè petat feram.

دریغ *dirriğ* a. Tympanum, & res ei similis quæ pulsari solet. Gol.

دریغان *dürigān.* Qui constellationem trifariam partitur, & cuique parti stellam propriam assignat. Hal.

دریغک *derigik* a. Dimin. Cuticula, pellicula. *Pellicella, pellicina, pellicola.* یوفه *iufka derigik.* Membrana. Membrana, pelle sottile.

دریغه *derice* p. پنجره *pengere*, بیوک قیو *büyük kapi* ایچنده اتدکلری کوچک قیو *de ittükleri küciügek kapi.* Fenestra, & portula in majori porta. Fenster / vnd ein kleines Buchfensterlein. *Porticella, o finestra della porta, uscio.* Fenestre, & guichet. *Okno, drzwiczki.*

دریدن *diriden* p. یرتمک *jirtmak.* Lacerare, dilacerare, rumpere, incidere. *Stracciare, strappare, squarciare.*

دریده *diride* p. Laceratus, &c. Part. pass. *divide süden.* Lacerari. چشم یوزی کوزی اچلمش *çesim diride* دریده *zi gözi açılmış.* Inuerecundus, effrons. *Sfacciato.* & دیهان دریده *dihān diride.* بولدوغین سویلین *buldughyn soylejen.* Quicquid in os venit effluens. *Sboccato.* Phr.

درس *deris* a. i. q. درس *dirs*, & Tritura, seu triturationis frugum. G.

دریغ *durej*, & دریغه *durej-æt.* Loricula. G.

دریغ *dirygh* p. Particula dolendi, Proh dolor! i. q. حیف *haif*, quod V. & adde.

حیف دریغ بنم سببمه بویله بر حکیم دانا و علیم توانا کرتار بلا ضایع و تلف اولدی آه *haif dirygh benüm sebebümle böyle bir hâkimî dānā we âlimî tüvānā gıriftürî belā zāy-û telef oldy āh dijip aghlardy.* Proh dolor! mei causā huiusmodi literatus Doctor, sapiensque potentissimus in malum incidit, ac periit, Ah! dicendo flebat, seu suspirabat & flebat. *Ahime, diceua egli sospirando amaramente, che per mia cagione un tale Dottore incomparabilmente e dotto, e sauo, cascato nel disastro si è persò.* Eb.

منع *redd* e. دریغ *dirygh* e. *taksyr* e. *Ni.* Negare, denegare, omittere, deesse, impedire, recusare, abnegare. *Ricusare, negare, non concedere. cc abl. rei.* دریغ اولنمک *dirygh olunmak.* Negari, denegari. Pass. Ik. دریغ *dirygh büjürilmaia.* Non graveris, aut non prætermittas, non deneges favorem, &c. Si compiacia, non voglia negar il fauore, &c. Ik. دریغ اتمرز *dirygh itmeziz.*

PPPPPP 2

Non

دزدیدن *düzdaniden* p. *Transit* τδ دیدن *düzdi* p. *variis* دزدک *chyrşyzyk*. Furtum. *Rubamento, furto*. دزدی کردن *düzdi kerdem*. Furari. *Rubbare. Ik.*

دزدیدن *düzdiden* p. اوغرلق *oghurlamak*. Furari. *Rubbare.*

دزدیده *düzdide* p. Furto ablatum, & fur-tivus. *Cast.*

دزغاله *dizghāle* p. حصار قلعه سی *bysār kal-āsi*. Arx intima Civitatis. *Castello, Cit-tadella, & ex C.* Munimentum arcis, turris.

دزک *dejek, dejek, & dijek, & de-zek* p. دستارچه *destārce*. Mantile, sudarium. *C.*

دزگاه *dezgāh, tezgāh*. Textrina, officina operaria, *vitiosè pro* دستگاه *destgāh, quod V.*

دزگین *dizgin* . Habena. *Zügel. Redini della briglia.* Resne de bride. *Eugle.* سوز دزگین چکوب بوقدر اوزره اقتضار قلدق *söz dizginin çeküp bukadar üzre ykrysār kyl-duk*. Retracta sermonis habenā, hīce com-pendiavimus, rem hoc compendio conclu-simus. *Tirate le redini del discorso, l'hab-biamo ridotto à questo compendio. Tef.*

دزگوار *dejgüwār* p. طعام غلیظ *ta-āmī ghalīz, seu, ut Nīa.* گچ هضم اولنان طعام *gēc hazm olunan ta-ām*. Cibus tardioris co-ctionis. *Cibo di dura digestionē.*

دوزگن *düzgün*. Fucus, & c. *V.* دوزگن *dizge*. Ligamenta tibialium. *Rnies band. Legaccia. Jarretiere. Podwiazki.*

دوزگیر *düzgür* p. Acidus. *Cast.*

دوزله *dizle* p. Tigris fluvius, *pro* دجله *dijem, & dijm* p. قرشق حاللوه آشفته *karışık hällü ki āşüfte we ghamkin dü, & hejbetlü. Hal.* Confusus, alter-atus, caperatus, afflictus, *aut ut Cast.* Dolor, dolore affectus, valde attonitus, durus, vehe-mens, oculos vultumque contrahens, tor-vus, dissentiens, discordans, & spectabilis, gravis vultu.

دوزمان *dizmān* . Prægrandis, præaltus, colossus. *Grosser / Baumstarker Mann. Uomo grande, e grosso, grandone. Vn hom-me grand, & gros. Wielki / duży człowiek.*

دوزمهجه *düzmege* . Fictus, fictitius, & c. *Tef. V.* دوزمهجه *dizmek*. Disponere, in seriem di-gerere. *In Ordnung bringen/ vnd einfassen. Disporre, metter in fila, & infilzare. Met-tre en rang, & enfile. Sporządzić/ nić ro-wet-tać.* انجود دوزمک *ingū dizmek*. Margaritas filo trajicere. *Infilzar perle. Enfiler des perles.*

دوزمک *düzmek* دوزم *düzme* دوزمک *düzmenlik*. *V. in* دوزمک *& c.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دوست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دوست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دژ *deje, & düje* p. مهر *mühr*. Annu-lus signatorius, sigillum, quod imprimitur buria, *vel* horreo aliisve apponitur, & *düje*, Glandula *V.* دژبی *Rursus* دژدکی *dejegir* p. Instrumentum ferreum, quo ex mastra offæ reliquias eradunt. *C.*

دژخت کنک *diz, vel diz-bucht, dizbucht kenek* p. قدس مبارک آدی *kud-si miibārek ādi. Nom.* Hierosolymæ. *Gieru-salemme.*

دژهم *düjhem* p. Glandulæ in corpore, po-nē aures, sub axilla. *C.*

دزینه *dizīne* p. بیز *biz*. Subula. *C.*

دس *dess, Aët.* Abscondere, abdere rem sub alia, occultare dolum, ita suborna-re, clanculum submittere exploratorem, percursorum, palpare, palpando quætere. *Gol.* دس *dess* . *Supprimere. An.*

دساتیر *desātīr* Pl. دستور *desātīn, Pl. τδ* دستان *disār, Pl.* دسر *düsür*. Filaceum quid ex fibris trunci palmæ, quo ceu stupā stipantur navis rimæ, aliis clavus. *G.*

دساس *dūsās*. Genus noxii serpentis. *G.*

دساسة *desāset, i. q.* شجة الارض *šach-metül erz*. Lumbricus terræ, serpens sur-dus sub terra latere solitus. *G.*

دسکره *desākīr, Pl. τδ* دساکر *disām*. Epistomium, id quo ob-turatur stipaturve quid, ut auris, vulnus, ampulla. *G.*

دسپوت *despot* . *ex Græco.* Princeps, De-spotæ. *Sæ.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

دست *dest* p. ال *el*. Manus. *Mano, & ex Nīa.* صدر مجلس *sadrī meğlis*, مندر *minder*, غلبه *ghalebe*, قوه *kuwwet*, Locus confessus primus, pulvinus, qui con-fidentibus subternitur, vires, potentia, ro-bur, & prævalentia, præcellentia, victoriā superiorem esse, & *ex Cast.* Occasio, pedes anteriores jumenti (*ut* يد *jed* .) & Finis, terminus, limes. دست کرم پیوستلرنده اولان *desti kerem pejwestlerinde olan*. Quod in nobilissimis suis manibus habebat, tenebat. *Che teneva in mano. Sa.* دست ویا بسته *destü pā beste*. Manūs pedesque, manibus pe-dibusque ligatus. *Legatogli mani, e piedi. Sa.* دست چپ *desti çep*. Sinistra. *Mano man-ca.* دست راست *desti rāst*. Dextra. *Mano dritta.*

دست *dest* . *pro* دشت *dest*. Planities, desertum, & superior locus, *seu* primus ac-cubitus cubiculi. *G.*

dritta. دست چوب *dest ciop*. Baculus, qui manibus gestatur, clava lignea. *Bastone da mano, mazza. Máczugá*. دست خط *dest chett*. Manuscriptum. *Manoscritto*. دست بدست *dest be dest*. De manu in manum, & *ex Cast*. Junctis manibus, ac pecunia parata, & *dextrâ dextræ junctâ*. *Di mano in mano, mano sopra mano. Ik.* هوان دستی *hewân desti* هوان الی *hewân eli*, *el*. Pistillum. *Mörseistößel. Pestello*. Pilon de mortier. *Tink.* برکسندیه دست بولک *bir kimesneje dest bulmak*. Occasionem nancisci aliquem offendendi ac superandi. *Trouar occasione di soprafar alcuno. Sa.* بدست آوردن *bedest âwürden*, الکتورمک *ele getürmek*. Consequi, nancisci, capere. *Acquistare, pigliare, prendere, arriuare*. در دست دادن *der dest dâden*, ال ویرمک *ele wîrmek*. Prodere *Cast*. دست ابرنج *dest ebrenğen*, بلزوک *bilezüğ*. Armillæ, pericarpia, metacarpium. *Braccialetti*. دست آس *dest âs*, دست آسیا *âsijâ*, *χερσούλον*. Mola manuaria ac trusfatis, & mortarium magnum, in quo frumentum contundi solet in alicam. *Molino à braccia*. دست افراز *dest efrâz*, دست افزار *dest efsâr*, ال التی *el âleti*. Instrumentum manuarium, quo opus perficitur. *الده اوکرنش dest amûz*, *elde öğrenmiş giânewer*. Manu affuefactus, domesticus, cicur, ut oves, & *id genus animalia*, & *ex Cast*. Manûs docta peritia ac promptitudo artis. دست ببرد *dest bübürd*, غالب اولدی *ghâlib oldy*. Vicit, superavit, prævaluit. *Prenalse, vinsê. Haf.* دست انبویه *dest embûje*. Odoramentum, pastillus odoratus, pomum odoratum, exiguum melonis genus, quod ob gratum odorem, & colorem manu gestare amant. *Cast*. دست آویزه *dest âwîz*, تحفه خفیف که ما حاضرین الدرلر *dest âwîze*. *töhfeî chesîf ki mâhâzerden iledürler tehî dest olmamagh içiün*. Donum exile, aut leve ex iis, quæ in promptu sunt, quo ad Magnates, ne vacuis quis veniat manibus, acceditur, quove conciliatur gratia alicujus. *Presente picciolo, che si porta alli Grandi, per non comparir con le mani vuote*. دست پیمان *dest pejmân*. Thorus nuptialis, confessus sponsæ, sponsalia, stipulatio, pacti sanctio, qua manu fit, confirmatio veri; Sponsæ nitor ac patens splendor, cum omni ornatu nudoque vultu conspicitur, quo modo virorum nulli nisi sponso tantum videri solet. *Cast*. دست دادن *dest dâden*, ال ویرمک *el wîrmek*. Obsequi, contingere è voto. *Cast*. دست تنک *dest*

senk. Pauper, inops, دست تنگی *dest tengî*. Angustia, paupertas, دست رس *dest res*, ال ارشده سی که قدرتدن و غنادن عبارتدر *el irîsmesi ki kudretten we ghynâden jhâret-tür*. Quicquid ad manum pertingit, potentia, quantum quis potest valetque, & *q.* adjutio recepta, aut perventio, consecutio. دست رس بولک *dest res ol*. دست رس بولمک *dest res bulmak*. Adjuvari, opem consequi. *An*. Pertingere, assequi. *Arriuare, consequire. c.c. dat.* دست رس پیش اولان میوه *dest res müjesser olan miwe*. Fructus, qui manu attingi & carpi potest. *Frutto, à cui può arriuare la mano. Ik.* دست رنج *desti renğ*, بیککی *bicky*. Serra, & lucrum, quæstus, quod quis labore acquirit, divitiæ. *Cast*. دست زده *dest zede*, اللنیش *ellennmis*, اورسلنیش *örsülenmiş*. Cribratus, & manibus contritus, & læsus, occupatus, subjugatus. *Criuellato, spieazzato, & toccato, è ferito con la mano, preso, sottoposto, soggiogato*. دست زده اغیار اولور *dest zedei aghjâr olur*. Occupabitur, subjugabitur ab aliis. *Sarà preso, è soggiogato da gl'altri, è dagliemoli. Sa.* دست شانه *desti sâne*. Pecten, per quem sericarius fila plectenda contexendaque in funiculum tæniamque trajicit & distinguit. *Vide Cast*. دست شکن *dest siken*, ال صنیجی *kywryğik sac*, *el synigi*. Crispus capillus, & qui manum fregit. *Capegli ricci, & che hà la mano rotta. Cast*. دست شوی *dest şûj*. Aqua, quâ, vel vas, in quo manûs lavantur. *C.* دست یافت *dest iaft*. فرصت *fursat*. Occasio, opportunitas. *Occasione*. دست یافتن *dest jâften*. دست بولک *jol bulmak*. Occasionem & opportunitatem consequi, invenire, & *ex Cast*. Posse, potiri, & superiorem victorem esse, & mancipare, ac subijcere. *V.* دست بولک *Porro* دست یافته *dest iaftê*. Qui viam, occasionem invenit, potitus, compos. *Cast*. دست *dist p.* Spithama, intervallum, quod est inter extremum pollicis & digiti minimi, indicisve, & fuscina, tridens piscatorius. *C.* دست نادست *dest âdest p.* نقد *nakt*. Pecunia parata. *Contanti*. دستار *destâr p.* دلبند *dûl-bend*, مندیله *mendil*, پیشکیر *peşkir*, یغلق *iaghlyk*. Cidaris, fascia, tela subtilissima alba, quâ caput seu pileum obvoluunt. *Turbante, e tela per turbante finissima, Item alia tela quâ plerumque Janissarii obvoluunt caput mendil dicta, mantile quod in orbem mentis & convivarum exporrigitur, & strophium. Pezzo di tela, saluetta, fazzolotto.*

letto. دستارخولان *destārī chūn*. Mantile mensale. *Touaglia*, *salvietta*.

دستاران *destārān* p. شاکردانه *šākīr-dāne*. Donativum potorium, quod datur muneris loco sedulam operam navanti, honorarium. *Buona mano*, *mancia*, *donatio*.

دلبند صارغی *destār bešt* p. دستار بست *dūlbend saryghy*. Cidarid ex carbaso. *Turbante bianco*.

دستاکرد *destāgerd* p. بچتی صابی *bīk-kysāpī*. Manubrium serræ. *Manico di sega*.

دستارچه *destārce* p. مندیل *mendil*, دستمال *destemāl*. Involucrum capitis minus, fudarium, mantile. *Picciolo turbante*, *pezza di tela*, *sciugamano*, *fazzoletto*.

دستان *destān* a. Pl. دساتین *desātīn*. Ligatura in collo instrumenti musici, *Gall. Taſton*, à Pers. دست *dest* Manus, quæ illis imposita chorda variat tonos. *G.*

دستان *destān* p. داستان *dasitān*. Historia & apologus, fabula, & dolus, impostura. *Cast.*

دستانه *destāne*, دست آهنگ *destā-benk*. Instrumentum agricolæ, stiva. *V. Cast.*

دستبانه *destbane*, pro دستبند *destbūd* p. هنرده غلبه *hūnerde ghalebe* خصمندن یکن *zæfer* ظفر *chæsminden ien-in*, seu *iengīn gelmek*. Præcellentia in arte, in lite superiorem esse vel fieri adversario, victoria. *Eccellenza*, *superiorità*, *avantaggio*. دستبرد چرخ *destbūrdī cīerchī* منصوبه باز فرزند تروایله *mensūbe bāzī ferzīnī tūrū ile*. Prævalentia, præpotentia cœli latrunculorum Regina agilis sedem ambientis aut cursum æmulantis, i. e. fallacis ac volubilis cœli præpotentia, fatum. *Sæ.* جانب خصمندن نه دست برد ظهور *giānibi chæsymden ne dest būrd zu-būr itty ki*. Ex parte Adversarii seu hostis quæ victoria affulsit aut prævalentia visa est ut... quod Br. *Che progressi hà fatto il nemico, che...* *Sæ.*

دستبند *destbend* p. Comp. دستبند *destbend* p. رقص *raks* e. chorostepmek. Saltatio, chorea. *Balla*, *danza*, & *armilla*, *metacarpium*.

دستبوس *destbos* p. Comp. Osculum manūs. *Baciamano*. *Ik.*

دستدرازلیک *destdirāzlyk*. Extensio manūs, violentia. *V.* دخل *dxal*.

دستره *destere* p. Serra. Handsäge. *Sega*. Scie. *Pila/pilkā*.

دستره ایله بچک *desterelemek*, دستره ایله بچک *destere ile bīmek*. Secare serrā. *Segare*. *Pilowác*.

دستریک *destrik* p. Runcina, amūssis. *C.* دستقاله *destkāle* p. Falx messoria minor quàm داس *dā*. *Cast.*

دستک *destek* p. Dimin. Manicula.

دستکار *destkār* p. صنعت *sāni*, صنعت *san-ēt*. Opifex, artifex dexter, expeditus, *χερσος*, *χερωναξ*, qui manibus sibi victum quæritat, & i. q. sequens

دستکاری *destkārī* p. صنعت *san-ēt*. Ars, artificium, opificium.

دستگاه *destgāh* p. vul. درگاه *dezgāh*, *elirismeſi*, seu قدرت *kudret*. Officina, textrina, fabrica seu locus omnis ubi manibus opus peragitur, quo manus pertingit, facultas, potestas, vires, & instrumentum, quo, velin quo opus fit. *Bottega*, *laboratorio*, & *mestiere*, *telaio*, & *forza*, *potere*. سپاه شجاعت دستگاه *sipāhī šegīā-ēt destgāh*. Exercitus, seu milites strenui, aut in quibus residet & operatur strenuitas. *Valorosi guerrieri*. *Sæ.* سپاه ظفر دستگاه *sipāhī zæfer destgāh*. Exercitus victoriosus. *Vittorioso essercito*. *Sæ.* درگاه فلک دستگاه *dergāhī felek destgāh*. Ll. بارکاد *Sic* درگاه *Excelsa Porta*. *V.* معدلت دستگاه *bārigāhī mædilet destgāh*. Justissima Aula, sedes æquitatis & justitiæ. *Corte giustissima*. Ll. پادشاه عالم پناه و *pādīshāhī ālem penāb* we *šehīnshāhī se-ādet destgāh*. Rex alylum mundi & Monarcha felicitatis officina, *b. e.* *Potentissimus*, *augustissimus Imperator*. *Rè potentissimo*, e *Monarca augustissimo*. Ll. راه و خلاصه دستگاه استری *churūge rāb* we *chælāse destgāh ister*. Exeundi viam & evadendi modum quærit, seu ad id auxilium & commoditatem desiderat, quod Br. *Cercaua la via da poter sene fortire, e la mano, che l'aiutasse*. *Sæ.*

دستگیر *destgīr* p. Comp. ال طویجی *et tutigi*. Manus porrector, adjutor, opitulatōr, defensor, qui alterius causam defendit, & mancipatus, manu captus. *Aiutatore*, *difensore*, che porge la mano, & prende per la mano, & preso, prigionie, & che fa prigionie. دستگیر *destgīr* ol. ال صونف *et sonmak*. Porrigere dextram, adiutorem esse, adesse alicui, & capere aut capi. *Porger la mano*, *porger aiuto*, *difendere*, & *prendere*, & *esser preso prigionie*. همت پیر بن فقیره *himmetī pīr ben fekīre destgīr olūp*. Cum mihi pauperi adesset favor senis, seu Patris. *Il fauore del buon Vecchio sostenendomi in piedi*. *Sæ.* نچه نامدارلری *nīce nāmūdar-leri*

leri *destgır we mükajjedü esir idüp*. Compures celebriores cepit, & compedibus onustos captivavit, *quod Br. Fece prigionni molti principali Commandanti. Sa.*

. دستگیري *destgırı*, دستگیرليک *destgırlik*. Manūs porrectio, opitulatio, defensio. *Porgimento di mano, ajuto, difesa, soccorso. Tef. دستگیرليک مقامنده mekāmīnde.* In procinctu ei succurendi, *quod Br. In atto di voler porgergli la mano ausiliatrice. Sa.*

دستمال *destmāl*, دستمال *destemāl*, دستمال *destmāl* p. *Comp. صرب وچنين ال سلجک el sileğek*, اوليان *serbü cetin olmajan*. Mantile, absterforium manūs, sudarium, & facilis, lævis, glaber, & *ex Cast. Facultas, ut divitiarum. Mandtuch. Touaglia da asciugare le mani, touagliuolo, sciugamano. Effuys main. Res cmit.*

دستمالچه *destemālçe*. Dimin. Manuter-giolum. *Touagliuola.*

دستنبویه *destenbū*, دستنبویه *destenbūje* p. شامة *semāmet*. Odoramentum, &c. i. q. دست انبویه *dest embūje*, *quod V. in دست*

دستنبجن *destengen* p. Chiroteca. *Cast. دستواره destewār*, دستواره *destwār*, دستواره *destewāre* p. ال اغاجي *el aghagi*. Scipio, baculus manualis, fustis, *quod manu gestatur. Bastone.*

دستوان *destüwān* p. حتام ناظوري *hammām nātūri*. Famulus balnei, qui custodit vestes eorum qui lavantur, & i. q. *sequens*

دستوانه *destüwāne* p. الدون *ellik*, الدون *eldüwen*. Brachiale militare, & chirotheca. *Bracciale, & guanto.*

دساتير *destür*, دستير *düstür* p. Pl. دساتير *desätir*. Adversaria, liber in quo obvix res & necessarix scribuntur, *item. Canon, exemplar, columen, senator. Gol. Alias*

دستور *destür* p. اجازت *izn*, اجازت *igiazet*. Facultas, venia, licentia, permissio. *Er laubnuß. Licenza, permissione, facoltà. Licence, permission, congé. Pozwolenie. دستور ویرمک destür wirmek*. Facultatem, veniam dare, &c. i. q. اجازت ویرمک *igiazet wirmek*, *quod V. اول مرتبیه دستور یوقدر ol mertebeje destür ioktur.* Eousque facultas non datur. *Non si permette cotanto, sin a quel termine. Eb.*

دستور *düstür* p. وزیر اعظم *weziri azzam*, قانون *asyl* اصل *asyl*, وزیر *wezir*, اول دفترکه صاحب دیوان انی امام *kānūn*, اول دفترکه صاحب دیوان انی امام *ol def-*

ter ki sāhyb diwān ani imām tutarlar janī anūn-mūgibi ile amel iderler. Supremus Vesirius, seu primarius Principis Minister, & *simpl. Vesirius, seu Consiliarius, Minister Principis, canon, originalis liber seu exemplar diplomatum aliarumque scripturarum, ad cujus normam se gerunt qui a cancellis aut a secretis sunt, & ex Cast. Consuetudo recepta, modus, ratio, constitutio, privilegium, senator, regula, basis, fundamentum exemplum. Gran Vesiro, d Primo Ministro, & Vesiro, Consiglier di stato, & canone, originale, modello, esemplare, formulare. دستور مکتوم düstüri mükterrem.* Nobilis generosus, Illustrissimus Consiliarius. *Illustre Consiglier di stato. Ll.*

عساکر نصرت مآثرمه سردار ظفر *Esakir nassret matrime serdar zafer* شعارم اولان دستور اکرم مشیر افخم نظام العالم ناظم مناظم الامم مدبتر امور الجهور بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالترأي الصایب مؤسس بنیان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة و الاجلال الخفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی وزیر اعظم و سردار اکرم احمد پاشا ادام الله تعالی *Esakir nassret measirüme serdarı zafer si-āräm olan düstürü ekrem, müsiri efham, nizāmül âlem, nâzımî menâzımîl ümem, müdebbirî ümüril giümbürî bil fikris-sakıyb mütemmimî mihamil enâmî bir-reefs-saib, müessisi bünjânîd-dewletî wel ykbâl, müsejjidâ erkânîf-se-âdeti wel iglâl, el mahfuzü bisunüfi âwariyfi melikil a-lâ waziri azzam, we serdarı ekremüm ahmed pāsâ edāmällāhu te-âlâ iglālehu. we zâ-âfe yktidārehuje.* Victoriosorum exercituum meorum generali Duci constituto, Vesirio supremo, Consiliario maximo, ordini mundi, ordinatori, seu compositori ordinationum populorum, moderatori directorique rerum publicarum, seu qui publica moderatur sublimi judicio ac prudentiā, qui conficit ac terminat negotia universi recto consilio, roboratori fabricæ Imperii & prosperitatis, firmatori columnarum felicitatis & gloriæ, dotato variis gratiis Regis altissimi, Ministro supremo ac Locumtenenti eminentissimo meo Ahmed Bassā, cujus Deus excelsus perpetuet gloriam ac augeat potentiam [*Verba sunt Imperatoris Turcarum, quod apud nos forte uno verbo diceretur, Dilectus noster Consiliarius, aut Minister, &c.*] *Al fortunatissimo Tenente generale, d Generalissimo delli miei vittoriosi eserciti, supremo Consiglier, d direttore del Consiglio di Stato, primo Ministro, ordine del*

mondo, ordinatore delle ordinationi, ò ordi-
nanze, e constitutioni de' Popoli, direttore de
gl'affari publici, ò delle Republiche per la sua
sublime prudenza, e giudizio, terminatore
delli negotii dell'universo con il suo retto con-
siglio, assodatore de' fondamenti del Regno, e
della prosperità, stabilitore delle colonne della
felicità, e della gloria, dotato di varie gra-
zie del supremo Rè (ciò è di Dio) Il mio Gran
Vesiro, & Luogotenente generale Ahmed
Bafsa, di cui Iddio eccelso eterni la gloria, e
la potenza, ò dignità Ll. دستور الهمل düstürül
âmel. Exemplar, formulare, typus, prototy-
pus, canon, norma actionis. Modello, essem-
plare, norma, regola. Ik. دستور مزبور اوزره düstürü
mezbür üzre. More solito, ad di-
ctam normam. Al solito, secondo il modello
accennato. Se. دستور سابق اوزره düstürü
säbyk üzre. Juxta antiquam normam, prout
prius erat. Come era auanti. Se.

دسته deste p. r. صاب sap, قبضه keb-
ze, دمدم demet, کولب kulb, ایک کلبی
ipek kelebi, کستاخلق küstächlyk.
Manubrium, manipulus florum, vel demes-
si frumenti, ansa cujusque rei, quocunque
resprehenditur, fasciculus serici, & deli-
ctum, importunitas, impudentia, audentia,
fidentia, & glomus, pec. convolutorum fi-
lorum. Stiel / Hefft / Handgriff / Hand-
voll / Bund / Garbe / Büschel / Stänklein /
Handhabe / Ohr / Bündlein Seiden / Streng-
ne / Unhöflichkeit / Grobheit. Mani-
co, impugnatura, un pugno, fascio, mazzo,
mazzetto di fiori, matazza di filo, ò seta, &
ardire, presontione, inciviltà, mala crean-
za. Manche, poignée, gerbe, faisceau, bou-
quet, anse, escheveau, & hardiesse, ontre-
cuidance, incivilité. Rekoicác / toporzyško /
garác / wiazántá / wiazan / rowniántá / ucho /
elab albo klebeł iedwíabiu / y zuchwálistwo /
śmiałośc / nieludzkosc. بر دسته کاغذ bir de-
ste kaghyd. Scapus chartæ. Ein Buch Pa-
pier. Vn quinterno di carta. Vn cayer, ou
cahier de papier. Librá papieru. كل دسته
& گلدسته güldeste, Comp. Fasciculus ro-
sarum. Ein Büschel Rosen. Vn mazzo di
rose. Bouquet de roses. Rowniántá rozo-
wa. Ik. بر دسته çiçek bir deste çiçek. Ser-
tum florum. Blumenbüschlein. Mazzo di
fiori. Bouquet de fleurs. Rowniántá twiás-
tow. دسته چوب deste ciop. Baculus ma-
num implens, qui ve manu prehenditur, an-
sa sacci frumentarii, aut similis, potius ba-
cillus, qui per duorum saccorum ab utro-

que latere invicem trajectas ansas jumento
imponitur ad eisdem firmiter continen-
dos, & importunitas, audentia. Cast. دسته
deste deste. Manipulatum, fasciatum.
Bündweiß. Per fasci. A poignées, par ger-
bes. Wiazániámi.

طوتاملف destelemek tutam-
lamak. In fascem vel fasciculum colligare.
Bund / Büschlein machen. Legar in fascio,
in mazzo. En faire un faisceau, ou bouquet.
Clá wiazánté albo rowniánté wiazác.

دستی desti p. r. Vas argillaceum poro-
rium, lagena testacea. Krug / erdene Glasche.
Fiasco di terra. Cruche, pot de terre en for-
me de bouteille. Glásá gliniána / dzbán; &
ex Cast. Vas, seu theca quævis, labrum ficti-
le patens, lavando & coriis inspissandis
apertum. پیش دستی p. r. Comp. ut
سیک دستی pis desti kerd, & پیش دستی کرد
sebük desti kerd. تیز طوتدی tiz tutty.
Properavit, citò confecit. Si è affrettato,
l'ha fatto presto. Phr.

دستیار destjār p. Comp. یرد همجی iar-
dümgi, معین mu jn. Cooperator, auxi-
liator, coadiutor, & ex Cast. Qui inferior
est summo luctatorum præfecto, illique sub-
est, q. coadiutor. Aiutatore, aiutante.

دستیاره destjāre p. بلزک bilezük. Ar-
milla ex auro vel argento.

مددکاری destjārī p. دستیار mu-
âwenet. Opitulatio, adjuto-
rium, porrectio dextræ, protectio, defensio.
دست یاری توفیق ik. دستیار توفیق
destjārī tewfyky bārī ile. Acce-
dente ope concursus divini, seu gratiâ divinâ,
quod Br. Per la diuina gratia. Se.

دستبانه destjāne p. قچی kamci. Scu-
tica. Sferza.

دستبج destjā p. Manubrium. Cast.

دستبانه destjāne p. بلزک bilezük. دستبانه
destjāne, قول بگی kol baghy, توفیق پادشاه
tewky-y pādīshāh. Ni. Ornamentum mu-
liebre, quo carpum & brachium cingunt ex
auro, argento, pec. gemmis, chirotheca, &
Diploma Regium, vel Judicis decretum.

دستر dest, Act. Pellere, impellere, con-
fodere hastâ, coire, & concinnare navem stu-
pâ oppletis rimis, vel clavis compingere, &
دستر, دسور, Pl. دسار qā Gol.

دسرا destrā, Pl. دسور düsr. Navis. Gol.
دس dest, Act. Pellere, expellere, pec.
pabulum ex rumine ad os, & dare, donare, &
demersio venæ in carnem. Gol.

دسفة düsfet, دسغان düsfān, قیادة
kyjādet

Q99999

wic. دعا ايدوب *du-ā idüp*. Post orationem, post gratiarum actionem. *Doppo rese le grazie à Dio*. Apres les graces. Eb. اموات *emwātī müüminīne du-ā*. Oratio pro fidelibus defunctis. *Preghiera per li fedeli defonti*. Ik. نصرت و فيروزي دعاسن *nüsretü firüzī du-āsin tekrār idüp*. Iteratō illi victoriam & triumphum auguratus, apprecatus, *Auguratogli di nuovo felicissimi successi, e vittorie*. Sæ. شاهلره *šāhlere du-ā wü senā ādābin jerine getürüp*. Completis bonorum appreationibus Regibus fieri consuetis. *Doppo hauer compito agl' augurii di felicità soliti farsi alli Potentati*. Eb. بر كسه تك دعاسني الم *bir kimsenün-du-āsinī ālmak*. Benedictionem alicujus mereri aut accipere, seu efficere, ut quis tibi benedicat, oret pro te. *Guadagnarsi la benedittione d' alcuno*. Sæ. فتح و فيروزي مقدر و *fethu firüzī mukadderü rüzī olmak du-āsin alüp*. Accepit benedictionem ejus expugnationes civitatum & victorias illi coelitus apprecantis. *Ricevè l'augurio, che gli fece di felicissimi successi, e vittorie*. Sæ. خير دعا *chair du-ā*. Benedictio, bonorum appreatio. *Benedittione, augurio di bene*. (بد دعا *bed du-ā*. Maledictio, imprecatio.) (خير دعا *chair du-ā* e. Fausta precari. *Augurar bene*.) (بد دعا *bed du-ā* e. Mala imprecari.) *du-āguj*. Orator, bonorum apprecator. *Che prega Dio, augura bene, e dà benedittioni*. *Bogomolca / зыслюу*. دعاورن *du-āwerz*, Comp. & in Pl. دعاورن *du-āwerzān*, دعايه كوشش ايدنلر *du-āje kūsīs idenler*. Orationi, seu orando Deo pro ipso addicti. *Applicati, assidui à pregar Iddio per esso*. Ik. دعاالر *du-āler*, دعاالر *du-āler* size. Formula valedicendi, q. Sit vobis salus & benedictio, valete. *Addio, restate con Dio, &c. quod etiam dicitur* *eddu-ā, & weddu-ā, & sapè* دعاادن *du-āden unutma*. Ne obliviscaris mei in tuis orationibus. *Bergeß meiner nicht in deinem Gebett*. *Non vi scordate di me nelle vostre orationi, mi raccomando alle vostre preghiere*. N'oubliez pas de prier Dieu pour moy, ie me recommande a vos prières. *Uie zápomínay mně v modlitvách svých*. *du-ān-üzde yz*. Oramus pro felicitate vestra. *Preghiamo Dio per voi*. سورة الدعاء *süretüd-du-ā*. Primum ca-

put, seu prima Corani furata, quod Mahometanis pro communissima est oratione. Il primo capitolo dell' Alcorano.

دعاب *da-āb*. Jocator. V. دعاب *du-ābet*. Lusus, jocus, stultitia, dementia, & formicæ nigræ genus, & دعاة *du-ābet*. Jocator. دعاة *du-āt*, Pl. داعي *dā-ī*. Precatores, &c.

دعث *di-ās*, Pl. داعي *dā-ī*. Orator, precator, bonorum apprecator, benevolus, servus. *Oratore, che prega, & augura bene; beneuolo, affettionato, seruitore*. V. دعاة *de-ādi*. Herbarum genus continens in se aquam, quo æstate vescuntur boves. G. دعاة *de-āret*. Impuritas, improbitas, scortatio. Gol.

دعاة *de-ārret*. Pravitas. Gol. دعاة *de-ā*. Parvuli domesticorum, & *du-ā*, Palmæ separata & seorsim posita, & Coll. genus formicæ nigræ & bipennis. G. دعاة *de-ā*. Collector seminis دعاة *du-ā-ēt*. Nom. unit. formica una nigra bipennis, & ob similitudinem semina seu grana nigra arboris cujusdam sylvestris semini melanthii similia, unde panis pinfitur. Gol.

دع *di-ām*, دعاة *di-āmet*, Pl. دع *di-ām*, دعائم *de-āim*. ستون *direk*, *sütün*. Columna & fulcimentum domus, pec. vitis, *di-āmet* Columen familiae vel gentis; In duali, Duo tigna quæ fulciunt trochleam, rechamum. Gol. شرط *šert* Conditio, pactum, leges, ut أقامت دعائم شرع *ykāmeti de-āimī šer-ī šerif*. Constitutio columnarum, seu potius observatio conditionum seu articulorum legis aut justitiæ. *Mantener le colonne, & offeruare le leggi della giustizia*. Sæ.

دعائم *de-āmys*, دعائم *de-āmys* Pl. دعائم *du-āmys*, & *da-āmys*, Estque hoc animalculum Persicè كفسلير *kēfēlir* dictum, quod V. Item qui familiariter accedit Reges, unde Infantes in Suna traduntur esse دعائم الجنة *de-āmysül gennet*. V. Gol. دعاب *da-āb*, Act. Trudere, pellere, coire cum muliere, ludere, joculari. G.

دعاب *da-āb*, دعاب *dā-āb*, دعاب *du-ābūb*. Jocator, & *du-ābūb*, Lusus, jocus, fructus solani. Gol. Item دعاب *du-ābūb*. Genus formicæ, pec. nigræ, & grani nigri esculenti, radicis esculentæ species, nox tenebrosa, via trita & aperta,

ra, pumilio contemptibilis, *in genere*, infirmus, qui ludibrio habetur, fatuus, *κατα-π' ἄνδρ*, cinædus, agilis, longo corpore equus. *Gol.*

دعوبس *du-būs*, *i. q.* احمك *ahmak*. Demens. *G.*

دعبيجة *da-bijet*. Vehemens ventus. *G.*

دعاث *da's*, *Pl.* ادعاث *ed-ās*, *و* دعاث *di-ās*. Principium morbi, *و* odium, malevolentia. *G.*

دعة *de-ēt*. Quies; *أ* ودع *Gol.*

دعشر *da'ser*. Fatuus, *و* *di'ser*, Validus, qui quodvis demolitur. *G.*

دعشور *du-sūr*. Cisterna rimosa, *aut* diruta, *aut* malestructa, *in genere* cisterna seu piscina perfluentis, *Item* Commodorum copia. *Gol.*

دع *de-ēg*, *و* دعة *du-ēet*, *Act.* Valde nigrum & amplum esse oculum. *G.*

دعجا *da-ēiā*. *V.* دعوج

دعدا *de'd*, *Plur.* دعود *du-ūd*, *دعدا* *da'dāt*, *و* ادعد *ed-ūd*. *Nom. prop.* mulieris. *Gol.*

دعدا *de-dā*. Pumilio, cursus tardior ac tortus. *G.*

دعدع *da-de'*. Terra herbis nuda. *G.*

دعدعة *da-de-ēt*, *Act.* Lentè tortoque seu curvato corpore incedere, implere *paropfidem*, commovere modium, ut plus capere possit, increpare, ac vocare pecudes, *pec.* caprigenas. *G.*

دعر *da'er*, *و* *du-ēr*. Pravum, *pecul.* fumans nec ardens lignum, *de-ēr*, *Act.* Corrumpi vinum, depravari rem, multum fumare lignum, nec ardere, ignem non emitte ignitabulum, improbum, impurum esse, scortari, *Item* *du'er*, *و* دعة *du'et*. Tereudo, caries ligni, *و* *de-ēr*, *Idem*, *و* Quod extinguitur nondum plenè accensum, *و* cariosum lignum. *G.*

دعرربة *da'rebet*, *i. q.* غرامة *gherāmet*. Præstatio damni, *aut* pro fide data. *G.*

دعرم *di'rem*. Illaudatus, brevis ac fequior, camelus post alios & eorum reliquias potans. *G.*

دعرور *da'rūr*, *Pl.* مداعير *medā-īr*, *i. q.*

لييم *leiim*. Illaudatus. *G.*

دعر *da'z*. Impulsus. *G.*

دعس *da's*, *Act.* Farciendo implere vas, valde calcare, confodere hastā, *و* *hinc metastaph.* Subigere mulierem, *و* multis vestigiis notata via.

دعسبة *du'sebet*. Genus saltus cursusve. *G.*

دعسقة *du'sekat*. Longa nox.

دعسوقة *da'sūkat*. *Nom.* Animalculi, *و* *nom. n.* quod mulieri aut puellulæ brevis staturæ tribui solet, *vel* simile quid scarabæo. *Gol.*

دعس *dy's*, *و* *da's*, *Pl.* ادعاس *ed-ās*, *و* *dy-āset*, *ac* *dy'set*, *Pl.* *di-ās*. Cumulus arenæ rotundus, seu tumulus ejus parvus congregatus. *G.*

دعسا *da'sā*. Terra æqualis ac levis, Soli exposita terra, eoque onusta. *G.*

دعظ *da'z*, *Act.* Totum immittere virile membrum in muliebri. *G.*

دعظانة *da zānet*. Carnosus, *pec.* qui & staturâ brevis. *G.*

دعفس *dy fis*. Cameli, qui alios bibentes expectant, ut reliquum eorum hauriant potum. *G.*

دعفكة *da'fekat*, *i. q.* حمك *humk*. Stultitia, dementia. *G.*

دعك *da'k*, *Act.* Calcare viam validè, pede moto ad cursum concitare equum, commovere, compellere ad fugam, fugare ac terrere, *و* calcata ac trita via. *G.*

دعكة *da'ket*. Agmen camelorum, unus pluviz fluxus seu illapsus. *G.*

دعك *da'k*, *Act.* Fricare, lævigare pannum, mollem levemque reddere indutu, lenire adversarium, volutare per terram aut alium volutari finire, *و* *de-āk*, Dementia, stoliditas, *de-īk* *ac* دعة *da-īket*. Fatuus, stolidus, *و* *de-īk*, *i. q.* لجوج *lōjūg*. Rixosus & obloquens, *Porro* *du-āk*, Imbecillius, scarabæus, *و* *Nom.* Avis. *G.*

دعكانة *di'kāne*, *Comm. gen.* Carnosus.

دعكة *da'ket*. Potior & calcata pars via, *و* *pro* دعة *da'ket*. Camelorum agmen. *Gol.*

دعكست *da'keset*, *Act.* Junctis manibus choreas ducere, *pec.* Magorum more. *G.*

دعكة *da'ket*. Pedibus terram calcare. *Gol.*

دعكن *da'ken*. Lenis, ac bonâ indole præditus, onerarius equus manuctus, obsequens. *G.*

دعكنة *da'kenet*. Camela obesa ac dura. *Gol.*

دعل *de-ēl*. Deceptio. *Gol.*

دعلج *da'leḡ*. Sacci pleni, diversa pannorum vestiumve genera, herbæ se invicem cingentes, qui incedit non habens quod agat, helluo, juvenis pulchro vultu, molli corpore, tenebræ, lupus, asinus, camela quæ non acta potum vadit, *Nom. prop.* equi. *G.*

دعلجة *da'leḡet*. Ultro citroque ire & ve-

nire, & multum accipere, volvere, tenebræ, obscuritas. *Gol.*

دَعْلَقَة *dæ'lakat*, i. q. دَعْنَة *deneet*. Sequiorem vilio remque esse in aliquare, & prosecutio rei. *V. Gol.*

دَعْم *dæ'm*, *Act.* Sustinere inclinantem rem, & subigere mulierem, & fulcimen, firmitas, unde دَعْم بِي *lā dæ'me bihi* Debilis, enervis est. *Gol.*

دَعْمَة *di'met*, دَعَام *di-ām*, دَعَامَة *di-āmet*, Pl. دَعَام *di-ām*, دَعَائِم *de-āim*. Columna, &c. *V. in دَعَام*

دَعْمَا *du'mā* Faber lignarius, potior seu mediā pars viæ, & res solidè fulcita ac firma. *G.*

دَعْن *dæ'n*. Ramipalmæ juncti inter se & leviter colligati, in quibus dactyli expanduntur, & دَعْنَة *dæ'net*, Qui non curat quid faciat, Porro دَعْنَة *de-jn ac مدعنه* *med-æn*, Qui pravæ est naturæ, unde دَعْنَة *mā ed-ænchu*, Perditus & deterrimus est. *Gol.*

دَعْنَكِر *di-ænker*, دَعْنَكِرَان *di-ænkerān*. Qui rem turpem ac malam infert alicui. *G.*

دَعْوَا *dæ'wā*. Lis, prætenſio, &c. *V. in دَعْوَا*
دَعْوَات *dæ'wāt*, Pl. دَعْوَت *dæ'wet*, Precationes, invocationes, apprecationes, salutes. *Preghiere, inuocationi, augurii di bene, saluti.*

دَعْوَاغِي *dæ'wāgi*. Litigans, actor. *Necht, führer, Kläger. Litigante, che ha lite, & Attore nella lite.* Qui a procez, & Actor. *Práwuiacy sie / y stroná powodna / Aktor.*

دَعْوَت *dæ'wet*, i. q. دَعَا *du-ā*. Precatio, comprecatio, benedictio, & invitatio, ipsumque convivium, prætenſio, pec. imperii, & imperium, & vicis una. *Gol. Pregheira, oratione, & inuito, citatione.* دَعْوَت *dæ'wet* . اوقومق *ciaghymak*, اوقومق *okumak*. Vocare, accerſere, accire, citare, provocare, incitare, & invitare. *Ruffen / laden / bewegen / anreihen / beruffen. Chiamare, far venire, citare, incitare, prouocare, sfidare, & inuitare.* Appeller, faire venir, citer, inciter, porter, & convier. *Śawołać / przyzywać / poduſzcząć / pozyswać / y ząproſić.* اَنِ دَعْوَت *ani dæ'wet iciün*. Adeum invitandum aut accerſendum. *Per inuitarlo, per farlo venire. Se.* دَعْوَت *dü-güne dæ'wet* . Invitare ad nuptias. *Inuitar alle nozze.* دَعْوَت *dæ'wet olunmıs*, Vocatus, provocatus, invitatus. *Chiamato, prouocato, inuitato.*

دَعْوَة *di'wet*, i. q. præc. Prætenſio, pec. generis, potissimum falsa, etiam quibusdam invitatio, & convivium. *Gol.*

دَعْوَاغِي *da'giā*. Furor,

mania, & nigricans ampliusque oculus, principium silentis lunæ, scil. dies vigesimus octavus & i. q. هَضْبَة *hæzbet* Collis terræ. *Gol.*

دَعْوَا *dæ'wā*, Pl. دَعْوَا *dæ'wā-j*. Lis, causa, actio, prætenſio, & res ipsa, quæ prætenſitur, expetiturve, & Pl. Mutationes ac vicissitudines temporis ac fortune, eventusque. *Zand / Handlung / Anspruch / Forderung / Meinung. Lite, contesa, causa, attione, & pretensione, ambitione.* Procez, debat, caule, action, & pretension, ambition. *Správa / swar / pretensja / ząbieganie / przywołaſzczenie sobie.* دَعْوَا *dæ'wā* . Litigare, & prætenſere, ambire, arrogare sibi, venditare. *Streiten / rechtens vorwenden / sich zu messen / nach etwas streben / sich aufgeben für...* Litigare, far lite, & pretendere, ambire, attribuirsi. *Plaidier, avoir procez, & pretendre, s'attribuer, se faire..* *Práwować sie / pretendować / przywołaſzcząć sobie / udąć sie za...* دَعْوَا *bir kimſe ile dæ'wāſi ol*. Litem habere cum aliquo. *Haver lite con alcuno.* دَعْوَا *dæ'wāi istyklāl idüp*. Prætenſendo aut usurpando absolutum dominium. *Vsurpandoſi l' assoluto dominio. Se.* دَعْوَا *dæ'wāi chulüſy bāl ider*. Sinceritatem cordis profiteretur. *Fa professione d'esser amico sincero. Se.* دَعْوَا *dæ'wāi serbāzī idüp*. Certatim ambientes exponere vitam, quod Br. *Offerendoſi a gara al giuoco della testa. Se.* دَعْوَا *dæ'wāi berāberī* . Aequalitatem prætenſere, de paritate certare. *Pretendere d'esser uguale, d' pari. Se.* دَعْوَا *dæ'wāi merdī itmede laſu güzāſ ittiler*. Strenuitatem jactitârunt, seu se magna ac virilia præstituros cum jactantia pollicebantur. *Faceuano li braui, si vantauano di voler far gran cose, faceuano rodomonte, spampante. Se.* دَعْوَا *dæ'wāi ytā-ēt we yzbārī mütābe-ēt iderdy*. Obedientiam profitebatur, ac obsequium præ se ferebat. *Professione ubbidienza, & ossequio. Se.* دَعْوَا *dæ'wāſin* . Affectare, ambire regnum. *Affettar la corona, pretendere d'esser Rè. Eb.* دَعْوَا *dæ'wā degül*. Non est prætenſio, seu non prætenſitur Regia dignitas, seu fieri Regem mundi aut Monarcham. *Non si pretende di esser Rè del mondo, non è la pretensione di farsi Rè. Se.* دَعْوَا *rübübjet dæ'wāſin kylmak*. Certare

Certare dominio, & aspirare ad divinitatem, divinitatem sibi arrogare, Deum se vendicare. *Pretendere di signoreggiare, e di offer Dio. Tef. Ik. Porro* دعواي فصل 1 *de-wāji faṣl* e. Decidere, dirimere litem. *Einen Streit erörtern / eine Sache entscheiden. Decider una lite. Decider, vider un procez. Rozstrygnąć sprawę.*

ما دعوي *du-wi*. Unus, & ali quis *دعوي mā du-wijūn bid-dāri*. Haud ququam est domi, ceu qui vocari aut compelli possit. *Gol.*

دع *da-j*. Qui habetur qui aut cujus non est, adscititius, adoptivus, *pec.* filius, item nothus, spurius. *Gol.*

دغ

دغ *dagb* p. c. Stigma, &c. *pro* دغ *dagb* p. طاز *taz*, & دغ *dagb* *ser* باشي طاز *bāsi taz*. Calvus. *Caluo. Alias Castello est Pfora, seu crinium defectu laborans caput, locus quivis pilis destitutus, terra in qua nihil crescit, ita* دغ *bejābāni dagb*. Solitudo rafa & nuda, in qua nihil provenit.

دغا *deghā* p. Impostura, adulatio, blanda seductio, & i. q. دغل *deghel*, Falsus non sincerus. دغا نودن *deghā nūmūden*. Fallere, dolo circumvenire, دغا باز *deghā bāz*, Impostor. *Cast.*

دغا *dughā* a. عقلس عورت *ēkylsyz ew-ret*. Foemina fatua, f. *pro* دغا

دغاسي *deghāsī*. Laborantes stomachi suffocatione cameli, *ut in* دغس

دغال *dyghāl*, Pl. دغل *deghel*.

دغام *dughām*. Doloris genus in faucibus. *G.* دغامير *deghāmīr*, i. q. ادناس *ednās*. Impuritates, inquinamenta. *G.*

دغاويل *deghāwil*, Sing. carens. Infortunia, mala.

دغه *dughghet*. Foemina quaedam admodum fatua. *G.*

دغه *deghfer*, i. q. احمق *ahmak*. Fatuus, demens. *G.*

دغدغه *deghdeghet*, *usitat.* دغدغه *deghdegha*, *Act.* Titillatio, titillare, *cum quis sub axillis fricatur nolensque ridet. Ik.* Fodicare, vellere *etiam verbis*, & quaterere, mortitare, & vita commodis deliciisque abundans, & i. q. رغبة *reghraghat*, & i. q. بضع *buz*, ac *echmas*, Inferior pars pedis seu plantae, quae terram non attingit, & medio corpore tenuis. *Gol.* & *usitat.* i. q. تشويش *teswīš*. Confusio, tumultus, sedi-

tio. *Confusione, mescuglio, tumulto, seditione.* بومقوله نابرجا دغدغه دشيدسر *bu makūle nābergā daghdeghaje dūšmejesyz*, & بوباده اصلا خاطر كزه دغدغه و تشويش *bu bābte aslā chātyrūn-ūze daghdegha wū teswīš getürmejesyz*. In hujusmodi intempestivam confusionem non incidatis; In hoc particulari nullatenus animos vestros turbetis, aut alteretis. *Non vi alterate punto; non vi turbate, d confondete punto per questo particolare. Ll.* دفع دغدغه *def-j daghdeghaī giū*. Compescere stimulum famis. *Ik. V.* تشويش

دغر *daghr*, i. q. دفع *def*. Impellere, trudere, ingredi domum, invadere, immittere se impetumque facere *in hostem*, vi raperere, abripere, comprimere ac arctare guttur, & strangulando necare, digito attollere collapsam infantis columellam, & non satis ex ubere sugere infantem ac malè nutrir, & *daghar*, Pravitas indolis, audacia conjuncta cum inconstantia. *G.*

دغص *deghas*, *Act.* Pabulo multo ita distineti ac in ventre torqueri *camelum*, ut ruminare nequeat, ac cibo & irā plenum distentumve esse. *Gol.*

دغسان *deghsān*. Irā plenus ac æstuans. *G.*

دغف *deghf*. *Act.* Sæpe multumque accipere. *Gol.*

دغفر *deghfer*. Léo corpulentus. *G.*

دغفس *deghfas*. Pinguedo, carnositas. *G.*

دغفك *deghfek*, & مدغفك *mudeghfyk*. Proventu abundans *annus*, commodis *vita*. *Gol.*

دغل *deghel*, Pl. ادغال *edghāl*, & دغل *dighāl*, i. q. دخل *dachel*. Vitium, corruptio, depravatio rei, & *Coll.* arbores multæ & invicem implicitæ, densa sylva, luxuriantes, & perplexæ herbae, & insidiarum locus, & *ex Nīr.* كيسهر *kiseber*, i. e. قلاش *bi kār*, اول كسه كه اچي طاشي كبي اوليه قلب *ol kimsē ki iē tāsī gībi olmajā, kaib ola*. Impostor, nequam, nebulo, desidiosus, iners homo, crumenifecā, manticularius, & falsus non sincerus, & *ex Cast.* Spinæ, festucæ. دغل زن *deghalzen* زياره *zempāre*, & قلب زن *kalbezen*, & خاين *chāim*: Ganeo, fornicator, monetæ adulterator, & perfidus. خانه دغل *chāne deghel*. Qui dishonestat domum. *Cust.*

دغل *deghyl*, & مدغل *mudghyl*. Abditus locus, *pec.* ubi insidiæ struuntur. *G.*

دغم *deghm*, *Act.* Confringere interior

re parte, & deprimere nasum. Item *dagham*, & دغه *dugbmet*, Nigredo faciei ac labiorum major quam reliqui corporis in equo, ove & aliis, & *dugbm*, Plur. رة دغم *edghum*, & Ovum, quod minimè nigrum. Gol.

دغار *daghmār*. Res occulta. G.

دغمة *dagbmeret*, Aët. Celare, & commistio, confusio, vitium, pravitas naturæ, ac ferè cum pertinacia. G.

دغمری *dagbmeri*, & *dugbmeri*. Sequioris indolis homo. G.

دغور *dugbmūr*. Qui pravæ est indolis ignobilisque. G.

دغوظ *dugbmūz*. Prævus naturæ. G.

دغنة *dughannet*, pro دجنّة *dūgennet*. Caligo. G.

دغنجة *daghanget*. Magnitudo gravitasque mulieris, qui brevi contractoque gradu fit incessus, confluxus camelorum ad aquam, antrorsum & retrorsum ire. G.

دغو *dughū* p. Butyri liquefacti ad conservationem sordes, olei amurca. G.

دغوة *daghwet*, & دغية *daghjet*, Plur. دغوات *daghawāt*, & دغيات *daghajāt*. Præva indoles ac variabilis. G.

دعول *dughūl* p. حرامزاده *hā-rāmzāde*. Hæl. Spurius, nothus. Bastardo, & ex Ni. بيوك قدح *būjuk kadah*, بيوك *būjuk kogha*, دلو *delw*. Magnum poculum, urna magna, ex qua domi aquam potant, & ex Cast. Vas ligneum rotundum, quo lac fertur à Turcomanis, & urna, pec. haustoria.

دغينة *daghajnet*. Amentis viri & foeminae nomen. G.

د ف

د ف *def* p. دمري *demri*, د ف *düff* a. Tympanum simplex unius pellis, crotalum cum cymbalis quod manibus pulsatur, crepitacula disco inserta, cymbalum. C. V. infra Cembalo, tamburino con sonagli. Tambour de balque.

د ف *deff* a. Aët. Leniter ac sensim in hostem tendere, & dissipatio, pec. quæ ventilando fit, eradicatio, latus, & alterutra facies rei, pec. latus collis arenacei terreive, quod oppositum spectanti, ita & pagina chartæ librive, & tympanum seu tabula valvarum, vulgo panellum. Gol.

د ف *düff*, Pl. د فوف *düfuf*, i. q. Pers. د ف *def*. Tympanum, propriè Arabicum ejus genus, estque telia seu circulus unam

modò subtensam habens in medio membranam, & hinc illinc in laterum incisuris crepitacula aenea; quæ in axiculo inter se collisa tinnitu suo suaviter temperant complose membranae boatum; atque hinc Hispanis aduse dicitur. Gol.

د ف *dif*. Calor, & Pl. ادفا *edfā*. Tomentum, pec. ex lana vel pilis camelinis; In summa quidquid commodi à camelis reddit, spec. foetura, & lac, & pili eorum, quin & Angulus calidior aut locus in cubiculo, ubi quis confidet tectus forusve. Gol.

د ف *defee*, & د فاة *defeer*, Aët. Calere, calefieri foverique omni frigore depulso vel excluso, & calefacere, fovere, calidā induere veste, Item Multum dare ac donare, & Intransf. Convenire ac congregari populum. Gol.

د ف *defen*, seu د ف *defā*. Incurvatio curvitasque dorsi vel cornuum. G.

د فاطر *defātir*, Pl. د فتر *defter*. Registra, libri, codices. Registri, liste, libri, volumi. Ik. II. مساطر *mesātyr*.

د فادار *jā defār*. O foetida, convicium ancilla, & ام د فار *ūmmi defār*, i. q. د ف *ūmmi defr*. Mundus. G.

د فاع *difā*, Aët. 3. conjug. Propulsio, averfio. G.

د فاع *deffā*. Valde impellens, repellensve, pec. qui os in patina oblatum à se removet, ut obviam habeat carnem. G.

د فاع *düffā*. Fluxus ingens aquæ. G.

د فاف *deffāf*. Tympanistes, tympani د ف *def* dicti pulsator, ejusque effector. G.

د فاف *difāk*. V. د فاف *difān*, i. q. د فین *defin*. Latens tectusve puteus, cisterna.

د فاف *def-ān*, Fæm. د فاف *def-ej*. Calidiora indutus. G.

د فاف *defājn*, Plur. د فاف *definet*, خزائن *chazājn*. Thesauri. Tesori. Ab. Se.

د فاف *deffet*. Pagina, facies rei alterutra. د فاف *deffetel kitāb*. Tabulæ duæ libri simile sue duæ res, inter quas compactus continetur liber, Sic duæ membranæ tympani communis, & duo latera ephippii, quæ regunt latera equi. G.

د فاف *defter* p. a. Pl. د فاف *defātir*. Quartio libri, & liber, codex, spec. rationalius aut memorialis oblongiore formâ, vulg. registrum, qui aliàs زمام *zemām* dicitur. Gol. & ex Cast. Liber, pec. accepti & expensi, index ordinarum rerum, د فاف *def* pellis,

pellis, in qua scribitur, *ust.* Catalogus, & liber, album. Register / Rolle / Verzeichnuss / Buch. Registro, catalogo, ruolo, lista, inventario, & libro, giornale, libro di ricordo, rationale, libro de mercanti. Registre, liste, catalogue, rôle, inventaire, & liure. Rejestr / popis / inventarz / y riegiá. Item Index libri. Das Register eines Buchs. Indice d'un libro. Table d'un liure. Rejestr riegi / index. دفتره قید *deftere kajd* . دفتره یازمق *deftere iazmak*, & دفتر *defter* . In tabulas referre, inscribere in catalogum. In das Register einbringen / in die Rolle einschreiben. Scriuer nella lista, farne lista, registrare, matricolare, & arrolare, inuentariare. Enregistrer, écrire sur les registres, enrôler au greffe, faire un inventaire. W Rejestr / do metry, ty popisac / napisac Inwentarz. لبا دفتری *ana defteri*. Matricula, protocollum, matrices tabulæ. Gerichts-Buch / Protocoll / Matricul / Rolle. Matricula, protocollo. Matricule, protocolle. Metryta / protokol / riegiá. عسكر دفتری *asker defteri*. Album. Rolle. Ruolo. Roole. Rejestr Pisan, rzonny. دفتر اعمال *defteri amal*. Liber vitæ, cui inscribuntur opera singula hominum. Il libro, doue sono scritte tutte le attioni de gl'huomini. Eb. دفتر خانه *defter châne*. Archivum, ubi servantur matrices tabulæ Timariorum, seu bonorum Regalium benemeritis distributorum aut distribuendorum. Archivio, oue si tiene la nota di tutti li beni Regali, che si dispensano alli benemeriti. دفتر خانه کاتبی *defter châne katibi*. Notarius, qui talia bona Regalia possidentium nomina inscribit matriculæ. Notaio delli Timari, & beni Regali. Ll. دفتر کتخداسی *defter ketchudasi*, & دفتر امینی *defter emini*. Custos matriculæ seu protocolli dictorum bonorum Regalium seu Timariorum præfectus. Commissario, &c. دفتر دار *defterdâr* p. Comp. Supremus Thesaurarius, Præses Cameræ, & ex Cast. Qui libris accepti & expensi præest, ejusmodi codicum custos, & minister, quæstor. Cammerpresident. Gran Tesoriero, Presidente della Camera, Camerlengo. Grand Thresorier, President de la chambre, Intendant des finances. Podstârbi koronny / albo powiatowy.

دفتر دارلق *defterdârlyk*, Abstr. Officium Præsidis Cameræ. Camerlengato.

دفنک *distik*, seu tistik. Lana caprina subtilis, &c. Scribe, & V. تفتیک & adde

Lineum tomentum. Schleiffen / Meissel / die Wunden zu stopffen. Sfilacci di tela per le ferite. Charpie. Sierśc / barwoicá. Et hinc *distiklemek*. Carpere lanam, vel fila telæ. Außfassen / farden. Sfilacciare. Charpir. Skusć.

دفتر *defr* Fœtere, & ipse fœtor, Hinc *defren lebu*. Phy illum. G.

دفتر *defr*. Cum in cibo vermes nascuntur à fœtore, & vilitas abjecta, & contemptus, & defir, ac *dâfir*. Fœtens, pec. ancilla. G.

دفتر *defrâ*, Fœm. *edfer*. Fœtida.

دفص *defv*. Levitas, glabra mollities; Hinc *dewfas*. Cepe. G.

دفع *defa*, Act. Amotio, repulsio, seu *kal* دفع *defa* . دفع منع *men* . دفع *defa* . *kal* دفع *defa* . *amov* . *repel* . *trudere* , *pellere* , *impellere* , *prohibere* , *propulsare* , *avertere* , *dare* , *donare* , *tradere* & *reddere* . *Remouere* , *rispingere* , *togliere* , *leuare* , *impedire* , *ouuiare* , *scacciare* . Se. Ll. دفع مضرتلری ایچون *def-y mazaretleri icün*. Ad impedienda ac avertenda damna, quæ inferunt. Per ouuiare alli danni, che possono fare. Ll. دفع حرارت *def-y herâret* . Tollit calorem ætumnæ febris, sitis. *Leuar* l'ardore della febre, & della sete. زهري دفع *zehrî def* . Antidotum, quod venenum tollit aut pellit. *Antidoto*, che scaccia il veleno. ضرب و دفع یات ویراغیله *zâr bü def-âtü jaraghyile*. Cum armis offensivis & defensivis. Con arme offensivæ, e defensivæ. An. دفع و رفع *defa refa* . Amovere & tollere. Togliere, leuare. Ll. دفع غلبه لغی *defa ghalebei*, seu vul. *kalabalyghy defa* . Compressioem populi amovere. *Leuare*, far andar via la calta. دفع غم *def-y ghem* . Curas amovere. Torre via il fastidio, scacciar la malinconia. دفع عطش *def-y âts* . Sitim depellere, explere. *Leuar*, smorzar la sete.

دفعات *def-ât*, Pl. دفعه *def-ât*. Vi. ces. Volte, fiate, ut *def-âtile*. Multoties, pluries, repetitis vicibus. Più volte, spesso volte, souente. Se. Ll. بالدفعات *bid-def-ât*, دفعات کثیره *def-âtî kesire*. Idem.

دفعات *def-ât*, دفعه *def-ât*, Pl. دفعات *def-ât* (دفع *düfû* Gol.) Vicis una. Ein mahl. Una volta, fiata. Vne fois, un coup. Raz / troc / & ex Gol. Momentum, instans. بودفعه *bu def-ât*. Hac vice, nunc, pro hac vice, pro nunc, modò, tunc. Disa mahl / icht / ichunder / damahls / für disa mahl /

Rrrrrr

viel

viel mahl / so viel mahl. *Più volte, tante volte.* Plusieurs fois, tant de fois. *Wiele kroć / po wielu kroć / tāt wiele rāzow.* دفعة *def-âten*, واحدة دفعة *def-âten wāhydeten*. Una vice, uno ictu, uno eodemque impetu. *Auff ein mahl / auff einen Streich.* In una volta, d'un colpo. En une fois, tout d'un coup. *Rāzem / iednym rāzem / ogulem.* Ik. *Questa volta, per questa volta, adesso, per adesso, ora, per ora, allora.* Ceste fois, pour cette fois, a cette heure, alors, pour lors. *Tego rāzu / nā ten czās / teraz / tedy / dopiero.* Eb. Ll. *برقاج دفعه bir kac def-â.* Aliquoties. Etliche mahl. *Alquante volte.* Deux ou trois fois, ie ne sçay combien de fois. *Kilkā kroć / kilkā rāzow.* Ll. *دفعه nice def-â*, Compluries, pluries, toties. *Tef.* دفعة *def-âten etiam* Pluries. *Più volte.* Ll.

دفعه *dūf-ât*, Pl. دفع *dufa*. Vicis una, fluxus unus ilque vehementior pluviae similisve rei, & aqua, sanguis, item *synechd.* vulnus. *dus-âtün wāhydetün.* Cum una vice simul omnes veniunt. G.

دفعي *def-î*, في الحال *filhāl*. Tunc, illico, & iterum. An.

دفع *defgh*. Stramen ac gluma milii ventilati. Gol.

دفع *defk*, & دوق *dūfūk*. Aët. Effundi, effluere aquam. Gol.

دفع *defak*, & ديفك *difykk*. Generosus cursu equus. Gol.

دفعه *difakkat*. V. in دوق *defūk*.

دفعي *difakkā*. V. in دوق *difyk-kā* in داف

دفل *disl*. Pix tum liquida, tum sicca, & i. q. *dislā* sing. & pl. Oleander, q. à *δὰφν*, quod laurum foliis refert, ut floribus rosam; unde & *pododāφν* dicitur. G.

دفن *defn*, i. q. *chamil*. Obscurus homo. Gol. & Aët. دفن *defn*. *یره* *iere gömmek*. Occultare, tegere, recondere, pec. sub terra, sepelire, humare. *Sotterrare, sepelire.* Enterrer, ensevelir. *جسد gesedi serislerini defn ittiler.* Corpus ejus nobile sepeliverunt. *Sepelirone quel glorioso corpo.* Br. Sa. دفن *defn olunmamis*. Insepultus. In sepolto. V. etiam دفان

دفنس *difnes*, & دفناس *difnās*. Demens, & Subst. Vilis vir aut mulier, & *defnis*, Foemina gravis mole, & *difnās*, Avarus, pastor segnis ac iners. G.

دفنوك *difnūk* p. غاشية *ghāsije*. *Pannus ephippio insterni solitus, ex serico vel panno auro intermixto.* G.

دفعه *defne* . ex Græco *δὰφν*. رند *rend*. p. *Laurus.* Lorbeerbaum / oder Blatt. *Lauro*, *alloro*. Laurier. *Bobkove drzewo / bobek.* دفنه *defnei frengi*. Genus lapidis smaragdum referentis ex montibus Oenipontanis. Schreckstein. *Pietra malagita.* An.

دفعه *defnelik*. Lauretum. Lorbeerbaum / Garten. *Laureto*. Jardin de lauriers. *Bobkowy ogrodek*.

دفعه *defne töchmi*. *Baccæ lauri.* Lorbeer. *Bacche, frutto dell'auro.* Graines de laurier. *Bobek*.

دفعي *defeni*. Species striatæ vestis. G.

دفعو *defw*, & دفي *defj*, Aët. Obruere saucium ac interficere. G.

دفعو *defuf*, Part. Deorsum, prope seu juxta terram volans accipiter, ut cum persequitur delabentem prædam. G.

دفعي *defūk*, دفعة *difakkat*, & *difakkā*. Generosa ac effusi cursus equa, & postremum Camela generosi generis & velox, aut omnis expers foeturæ. G.

دفعو *defün*. Vagans ac pro libitu citra necessitatem incedens quo velit camelus, etiam homo, & quæ in medio camelorū incedere seu versari solet camela, sedere inter viros fæmina, & subducens se latensque ac fugitivus servus. G.

دفي *defi*, Fæm. دفية *desiet*. Calidā indutus veste, forus. G.

دفي *defi*, Fæm. دفية *desijet*. Calidus, seu fovere idoneus die, nox, locus, vestis. Gol.

دفع *defif*, Aët. Leniter ac sensim in hostem tendere, & deorsum, prope seu juxta terram volare accipitrem.

دفين *defin*, Comm. gen. Pl. ادفان *ed-fān*, & دفنا *dūfnā*. Tectus, sub terra reconditus, sepultus, incognitus aut latens morbus, & Subst. Pl. دفن *dūfun*. Latens tectusve puteus, cisterna quādam parte. *Nascosto sotto terra, sepolto, sotterrato.* Gol. *دفین خاك اوله defini chāk ola*. In terra sepeliatur, humetur. *Sia sepolto in terra, sotterrato.*

دفينة *definet, define*, Pl. دفاین *defajn* fam. præcedentis. Tecta mulier, & Subst. usitat. Res abscondita, seu sepulta, pec. thesaurus. *Tesoro*, i. q. خزینه

دیفه *düfije* p. *Caſſia columbæ. Caſt.*

دیفی *deſeii*, دفائی *deſaii*. Pluvia extremi veris, & pullus eâ tempeſtate natus. *G.*

دیفیة *deſeijet*. Commeatus penusve, qui reconditur ante æſtatem. *G.*

دق

دق *dakk*, *Act. ſeu* دق *dakk* e. *ازمک* *urmak*, *اورمک* *kakmak* *قائف* *ezmek*. Pulſare, & contundere. *Battere*, & *peſtare*. دق باب *dakkÿbâb* e. Pulſare fores. *Batter alla porta*, *picchiare*, *buſſare*. دق ولف *dakku lakk* e. Collidere & colludere, ſtrepitum facere. *Battere*, *gridar inſieme*, *far ſtrepito*, *far broglio*, ut *اندہ جمع* *anda gem olüp*. *dakku lakk iderlerdy*. Illic congregati ſtrepitum inter ſe faciebant. *Radunati in quel luogo faceuano ſtrepito trà di loro*, *ciarlauano*, *gridauano*. *Eb.* دقت *dakk*, دقت *dak*, *دقت* *dykkat giriften*. Calumniari, inſectari crimine aut probroſis verbis. *Caſt.*

دق *dykk*, Subtilis, valde minutus, gracilis, & morbus subtilis, *pec. febris hectica. Febre etica.*

دقاریس *dekâris*, i. q. *ثعالیب* *ſe-âlib*, *Vulpes*, ium. *Gol.*

دقاع *dekâ*, دقاع *dukâ*, item دقاع *dyk-jm*, دقا *dek-â*. Terra, pulvis, & *dek-â* Milii deterioris genus, & terra omnis herbæ expers. *Gol.*

دقاک *dykâk*, دقاک *dukâk*. Schidia ac fragmenta lignorum, & *dukâk*, i. q. دق *dykk*, Subtilis, valde minutus, & ſic Mica cujuſcunque rei, & *dykâk*, Pl. دقیق *dakÿk*. Farinæ. *Gol.*

دقاک *dakkâk*. Qui venundat farinam. *Venditor di farina.*

دقاکة *dakkâkat*. Piſtillum quo oryza & ſimilia contunduntur. *Gol.*

دقاک *dykâl*, Pl. دقاکة *dykâl*, Pl. دقیق *dakÿk* *دقایق* *dekâjyk*, Pl. دقیق *dakÿkat*. Subtilia, ſubtilitates, minuta, momenta & farinæ. *Coſe ſottili*, *ſottigliezze*, *concetti ſottili*, & *momenti*, *minuti*, & *farine*. *Tef. Ik. Ab. II.* حقایق

دق *dykkat*, (*dykkat* دقت) *Act.* زیادہ فکر ایدوب ایرتک *ziâde fikr idüp ejertmek*, *ejretmek*, کچرک نسنه *kiçirek neſne*. Subtile, minutum facere aut

reddere, comminuere, & ſcrutari diligenter ac recogitare, & res ſubtilis. *Acht. Item* vilitas, avaritia, & *contrâ* donatio, donum, *Gol.* *Uſit.* diligens ſcrutatio, diligentia, accurata ſolicitudo. *Diligenza*, *accuratezza*, *pontualità*, *curioſità*. دقت *dykkat* e. Studioſè & accuratè inquirere vel agere, diligentia uti. *Informarſi*, d' *agire diligentemente*, *con accuratezza*, *accudire*. دقت واهتمام ایلیه سن *dykkatü ihtimâme ejlejeſyſ*, vel دقت واهتمام *dykkatü ihtimâm üzre olaſyſ* c. *dat. rei vel inſinitivi*. Omnimodum ſtudium & operam adhibeatis. *Procurate con ogni ſtudio*, & *accuratezza*. *Pilno ſie ſtârax* & *cie: Ll.* دقت تام واهتمام مالا کلام ایلیه سن *dykkatî tām we ihtimâmî malâ kelâm ejlejeſyſ*. *Idem. Ll.* دقت ایله *dykkat ile*. Accuratè, ſtudioſè. *Con accuratezza*, & *pontualità*, *ſollecitamente*, *con diligenza*, *ſiſſamente*. دقت ایله نظر و ناظر *dykkat ile nəzer* e. vel *nâzyr* ol. Diligenter, firmiter aſpicere, oculos defigere. *Fiſſar*, *aſſiſſar lo ſguardo*, *guardar*, *mirar fiſſo*. *Eb.* عتک دقتی *âklün-dykkati*. Subtilitas ingenii, argutia. *Sottigliezza d'ingegno*, *argutia*.

دقرا *dykr*, دقرا *dykret*, دقیرة *dekÿret*, & دقرا *dekrâ*. Hortus floribus ac herbis amœnus. *Gol.*

دقراة (*dukrûr* دقرو) *dykrâr*, دقراة *dykrâret*, & *dukrâret*, Pl. دقاریس *dekârÿr*. Hortus, & i. q. *تبان* *tübbân*, *Bracca brevis*, qualis nautis eſt, *etiam dukrâret* *Sufuratio*, mendacium, & obſcœnitas, rixa, ſimultas, conſuetudo mali, & infortunium, malum, item temeritas, vanitas. *Gol.*

دقرا *dukrân*. Ligna quibus fulcitur vitis. *Gol.*

دقسة *dakſet*, & *dukſet*. Granula milio ſimilia, & *Nom. animalculi*. *Gol.*

دقش *dakſ*. *Nom. animalculi* variegati albis nigrisque punctis, aut *Nom. talis avis*. *Gol.*

دق *dakæ*. Contentum eſſe anguſtiore vitâ, & سوء احتمال الفقر *G. ſu-ü yhtymâ-lil fêkr*. f. ægrè ferre paupertatem.

دقف *dakaf*, & دقف *duküf*. Impetus, *pec. inopinatò* incidens. *Gol.*

دقانة *dukfânet*. Cinædus, exoletus. *Gol.*

دقل *dakel*, Coll. i. q. *خضاب* *chyzâb*. Res quâ tingitur barba, vola manûs, ungues, &c. Vilioris generis daçtyli, item palma, *pec. proventu referta*, & arbor navis. *G.*

Rrrrrr 2

دقلة

دقة *dakalet*, Pl. دقال *dykāl*. Gracilis ossibus atque extenuata ovis. Gol.

دقلف *dy*, seu *tykylmak*. Obstrui. V. طقلف

دقم *dakm*. Gravis mœror ob debita vel simile, & *dakem*, noxa, *dykem*, amplius, & *dykym*, cui fracti sunt dentes. Gol.

دقس *dykams*. Sericum idque album.

دقك *dakmak*, seu *takmak*. Affigere, appendere *funem collo, florem vel pennam pileo*, &c. V. داقك

دقوك *dakūk*, seu cum art. الذقوك *ed-dakūk*. Collyrii genus. G.

دقوة *dakūkat*. Calcantes boves asinique. Gol.

دقيانوس *dakjānos*, Nom. prop. Magi, & Regis, Decianus, unde دقيانوس فلوري *dak-jānos fulūrī*, q. Deciani aureus, b.e. optimus. Eb. Kyrk.

دقيق *dakȳk* . انچه *inȳe*, & اون *un*. Subtilis, valde minutus, gracilis, & subtile negotium, Item In quo parum boni, & Subst. Farina. Sottile. Tef. & Farina. Ll. سوال دقيق *sūālī dakȳk ile*. Subtili questione, interrogatione. Con sottile questione. Sa.

دقيقة *dakȳkat*, دقیقه *dakȳka*, Fœmin. *prac*. Subtilis, minuta, & قوين *kojun*, ac درجه *dereȳe*. Ovis, & gradus. Acht. & *usit*. Momentum, minutum *tam temporis, quàm res minuta*. Minuta, momento. دقیقه *dakȳka fewt itmemeȳk*, c.c. *precedente* od *de rei*. Nihil penitus, ne unum quidem minutum prætermittere. *Non mancar punto, non tralasciar cosa*, &c. Sa. Tef. Ik. Ll. & c. عايت مسافر بنده دقيقه فوت اولنمز *ry-âjetī müsâfirinde dakȳka fewt olunmaz*. In bene tractandis hospitibus nihil prætermittetur, quod Br. *Senza mancar si punto all'uffizio dell'ospitalità*. Sa. دقیقه سبجان *dakȳka sengiān*, Comp. Momentorum ponderatores, subtilitatum scrutatores, observatores, calculatores. Gl' offeruatori delle sottigliezze, e delle cose più minute. Ik. دقیقه شناسان بني آدم *dakȳka šināsānī benī ādem*. Subtilissima ac minutissima quæque percipientes ac dignoscentes homines, mortaliū perspicacissimi, quod Br. Gl' *huomini di perspicacissimo ingegno*. Sa.

دك

دك *dek*, & دكين *degīn* . Particula addita dativo nominis, & tempori verbi in- انچه *inȳe*. Usque, usque ad, donec, usque

dum. Bis. Sino, *fino à, finche*. Jusques, jusqu'à ce que. *آڙ / puti / poti*. Item *dek*, pro *tek*. Dummodo. Tef. V. تك. Sic *شديه دكين* *simdijedek*, & *شديه دكين* *simdije degīn*. Hucusque, hætenus. Bis hero. *Sin' bora, sin' adesto*. Jusqu'à present. Dotad. Ll. زمانه دك *ne zemāne dek*, نچيه دك *niȳejedek*. Quousque? Wie lang/ wie weit? *Sin' a qual tempo?* Jusqu'à quand? *Poti/ do ktorego czasu?*

دك *dik* . particula amplificatiua. Rectā, sursum, ut *طوريور* *sači dik duriur*. Rectā stant illi & arrecti crines. Die Haare stehen ihm zu Berge. *I capelli se gl' arricciano*. Les cheveux luy dressent. *Włosy ná glowie mu stoja*. دك يوقري *dik iokary*. Rectā sursum. *Dritto in alto*. دك *dikine trās* . Adverso pilo barbani radere, q. sursum radere. Gegen den Haaren scheren. *Radere à contrapelo*. Raser à contrepoil. *3 dotu wzięwšy golić przeciw włosu*.

دك *dük* p. ايك *ig*. Fusus ejusve orbiculus gravior. Fuso.

دك *dek*, Act. Contundere, conterere, comminuere, complanare, commiscere, confundere, opplere terrā *puteum*, & Pl. دك *dikāk* Equabilis arena, & *adjest*. Pl. دكوك *dükük* Comminutus in pulverem, item *dükük*, Pl. دكك *dikeket* Mons depressus, & Pl. *sequentis*.

دك *dekka*, Fœm. رڭ *edek* Pl. دك *dük*, & دكاوات *dekkaawāt*. Latiore dorso prædita equa, & planiore ac æquabili, tuberis experte camela, item collis terræ depressior, & talis cumulus luti. Gol.

دكاس *dükās*, i. q. نكاس *nu-ās*. Somnolentia, dormitatio hominem premens. G. دكك *dükā*. Morbus pectoris, vel tussis genus, quo cameli vel equi affligi solent. G.

دكالي *dekālī*. Satanæ nomen. Gol.

دكان *dükān* p. seu دكان *dükān* ex Persico . Pl. دككين *dekākin*. Officina, taberna, & ex Cast. Fungus arboris mollis, seu extuberans medulla in quercu nascens, ignis fomes, quoq; eum accendunt, & locus in quo opificia faciunt & merces vendunt, Kram/ Laden/ Gewölb/ Werkstatt. Bottega. Boutique. Kram/ wårstat. اهل دكان *ehli dükān*. Tabernarius. Kramet. Bottegaro. Qui tient boutique. Kramnik/ Kramar/ ro Kramie siedzący/ Kramu pilnuia cy. شكري دكاني *sekergi dükāni*. Myropolium. Apothec. Spezieria. Apotiquaierie.

erie. *Apoteá. Bob.* قصاب دکانی *kəsfāb dukkāni*. Laniena, macellum. *Sleisch, band.* *Beccheria*, macello. Boucherie. *Miesne iakti.*

دکانچه *dükānce* p. دکانچک *dükāngik*, و *bāzār sekisi*. Taberna parva, و scamnum mercatorum ante officinam exponi solita. *Botteghino*, و *banco auanti la bottega*, و *nel mercato*.

دکانچی *dükāngi*. Tabernarius, &c. ut دکان *in* اهل دکان

دک *dekhet*, Nom. Vicis و دک *dekhet*, و i. q. دکان *dükān*. Locus sessioni aptus superne complanatus, pec. officina, spec. quæ parva. G.

دکدک *dikdāk*, Pl. دکدک *dekādik*, و دکدک *dekādik*. Arena super terram accumulata, non tamen alta, و ejusmodi terra durior. G.

دکدورمک *degdürmek*, ایرشتورمک *iristurmek*. Facere, ut quid perveniat ad manūs. An die Hand bringen. *Far capitare*. Faire tenir. *Przesłać do rąk / donosić. Item*

دکدورمک *din-dürmek*, تسکین *teskin*. Sedare, tranquillare, pacare, facere cessare, sistere. *Stillen / aufheben / aufhalten. Fermare, far cessare, stagnare, achetare. Arrestar, faire cesser. Zástanowić / zadržymać. سزى واغرى دكدرمك syzy we aghry din-dürmek. Levare, sedare dolorem. Den Schmerz lindern / stillen. Allegere, far cessar il male. Alleger, appaiser, faire cesser la douleur. Wzyc bolu. Porro دكدرمك کان kan din-dürmek. Sistere sanguinem. Blut stillen. Ristagnare, stagnare il sangue. Arrestar le sang, estancher, appaiser. Brew zástanowić.*

دکدورمک *diktürmek*. Jubere confui, و plantari, &c. *Transit. و دکدک dikmek, quod V.*

دکدک *dikdik*. Tegumentum equi tergi post ephippium. *Pferdsdecke. Valdrappa. Houffe. Detá.*

دک *deger*. Qui valet, و valens, و valor. Der / die / das etwas gilt / der Preis / Wehrt. *Che vale, valente, و valuta. Qui vult, و valeur. Co sie stoi / ważny / y cená. دكدرندن degerinden ziade. Pluris quam valeat. Mehr als es wehrt ist. Più che non vale. Plus qu'il ne vaut. Wiecey niż sie stoi. دكدر deger behā ile alünüp. Justo pretio, seu quanti valet, emprum. Es ist im rechten Wehrt gefaußt / umb das rechte Geld. Comprandolo a giusto prezzo, و quanto vale.*

En l'acheptant au prix qu'il vaut, a juste prix. *Рупищы / iáto sie co stoi. Ll.*

دک *diger* (و *diker Cast.*) و *diger* p. اکدی *bir dachy*, و ایرق *ajryk*, و *ikindy wakty. Niz.* Alter, alius, aliud, و adhuc, iterum, rursus, denuo, و hora vesperarum. *Altro, altra, ancora, di nuovo, un'altra volta, & hora di vespro.* دکر بار *diger bār*, و *bir dachy*. Altera vice, و *aliā vice. Vn'altra volta.* دکرگون *diger gūn*, و *birtürlü dachy*. Alio vel alterius generis colore, i. e. alio genere, aliter, alio modo, و alteratus, variatus, mutatus. *D'altro colore, d'altra maniera, altrimente, altri, & alterato, cambiato, mutato. V.* دکر *dükran* p. اورک *öreke*. Colus mulierum. *Conocchia, rocca.*

دکرمن *degirmen*. طحانة *tahānet*. آسیاب *āsfjāb* p. Mola. *Mühl. Molino. Moulin. Mlyn.* صو دکرمنی *su degirmeni*. Mola aquaria. *Wassermühl. Molino d'acqua.* Moulin à eau. *Mlyn wodny.* یل دکرمنی *iel degirmeni*. Mola alata. *Windmühl. Molino à vento.* Moulin à vent. *Mlyn wietrzny.* ال دکرمنی *el digirmeni*. Mola manuaria, trusatilis. *Eine Handmühle. Molino à braccio.* Moulin à bras. *Žárná.* ات بارکیر اشک دکرمنی *at, bārgir, esek degirmeni*. Mola jumentaria, asinaria. *Roß- oder Eselmühle. Molino da cavallo.* Moulin à chevaux. *Mlyn koński.* یاغ دکرمنی *iagh degirmeni V. in* یاغ *degirmen tası.* Lapis molaris, mola. *Mühlstein. Pietra di molino. Pierre de moulin, meule. Kamień mlynoski.* دکرمن اطه سی *degirmen adası.* *Milo Isola dell' Arcipelago.* دکرمن سپدی *degirmen sepedi. V. in سپد*

دکرمنچی *degirmençi*. Molitor. *Müller. Molinaro. Meunier. Mlynarz.*

دکرمی *degirmi*. مدور *müdeuwer*. گرد *gird* p. Rotundus, spiralis, sphaericus. *Rund. Tondo, ritondo. Rond. Otrągty.* دکرمی *degirmi*. تدویر *tedwir*. Rotundum facere. *Far tondo.*

دکر *digren*. Furcinula. *Gabel. Forchetta, pirone. Fourchette. Widelce.*

دکر *den-yz*. بحر *bahr*. دریا *derjā* p. Mare, pelagus. *Meer. Mare. Mer. Morze.* آف دکر *ak den-yz*. Mare album, h. e. mediterraneum, internum. *Das weisse Meer / Mittel Meer. Il mar bianco, mediterraneo.* La mer blanche, mediterrannée. *Od morze / śrzednie / białe morze.* قره دکر *kara den-yz*. Mare nigrum, Mare magnum, pontus

pontus Euxinus. Das schwarze Meer. *Il mar negro, mar maggiore, Ponto*. La mer noire, le Pont Euxin. Czarne morze. لوط دکر *lut den-yzi*. Mare mortuum, Asphaltites lacus. Das todte Meer. *Il mar morto*. La mer morte. Morze martwe. دکر ارشدسی *den-yz eristeşi*, و دکر اوتی *den-yz oty*. Alga marina. Meergras. *Alga*. Herbe de mer. Porost. دکر آشوری لوان *den-yz asûri olân*. Transmarinus. Über Meer hergebracht. *Oltramarinus*. D'outre mer. *Šamorski*; *Aliàs* اوتہ یقلو *öte iakalu*, *Idem*. دکر جنکی *den-yz gengi*. Prælium navale. Seeschlacht. *Battaglia nauale*. Baraille sur mer. Wodna bitwa. دکر کناری *den-yz kenari*. Littus, ora maris. Meerstrand / Gegend. *Spiaggia, riuva, riuiera del mare, spiaggia*. Rivage de la mer, plage. *Brzeg / kraïna morza*. دکر دن *den-yz den*. Mari. *Per mare. i. q.* دریادن *derjaden, quod V.* دریا *Porro* دکر ملایکی *den-yz melaiiki*. Sirenes. Sirene.

دکر لوی *den yz lü*. Maritimus. Maritimo. دکر *deks, i. q.* جتو *giüsüw*. Procutus in genua, aliis fatura, و *dekes* Accumulatio, cum alia aliis imponuntur.

دکر *den-syz*. Immodestus, dissolutus, insolens. Unbescheiden / unschamhaftig / auffgelöst / übermüthig. *Sfacciato, sboccato, insolente, impertinente*. Effronté, dissolu, insolent, impertinent. *Uienestydliwy / zu chwaſy / rospuſtny*.

دکر *degis*. Permutatio. Tausch / Abwechselung. *Cambio, scambio, baratto*. Change, échange, troc. *Šamianá / frimark*.

دکر *dikis*. Sutura. Naat Cucitura. Cousture. *Szew / y ſycie*. و Plantatio. *Piantamento*; و دکر

دکر *degistürmek*, تبدیل *tekdil*. و مبادله *mübadele*. Permutare, commutare, و transmutare. Aufwechseln / abwechseln / vertauschen / vnd verändern. *Cambiare, scambiare, barattare, permutare, & trasmutare*. Changer, échanger, troquer, faire échanger. *Odmienić / mienić / frymárzczyć / y przemięnić*.

دکر *degismek*. Commutare, و commutari. Wechseln / tauschen / vnd getauscht werden. *Cambiare, cambiarſi, barattare, & eſſer barattato*. Changer, échanger, و troquer. *Frymárzczyć / odmienić*.

دکر *degisme*. Mutatio, variatio, ut هر شیک دکر *her ſejün-degismesi* واردر *wär dür*. Quælibet res suam habet revolutionem, mutationem, vicissitudinem. *An*.

دکر *degisiği*. Permutator. *Chi fa baratto, cambio*.

دکر *dikik*. Vitis, planta. *Vigna, vite, & pianta*.

دکر *degül, vul. deil*. لا *la, & la mā*. و *ne p.* Non. Nein / nicht. Non. Non, pas. *Uie*. و *pro* دکر *degüldür, deil dür*. Non est. Er ist nicht. *Non è*. Il n'est pas. *Uie test*. Item دکر *degül*, *pro* Non solum. Nicht allein. *Non solo*. Non seulement. *Uie tylko*, ut اوردن دکر *urmak degül, öldürürüm*. Non solum verberabo, sed & occidam eum. Nicht nur schlagen will ich ihn / sondern umbringen. *Non lo batterò nè, ucciderò*. Je ne le batray pas seulement, ie le tue ray. *Uie tylko bić / zabije go*. Sic حلولجیلک

دکر سکا کورلر کورمک عجیب و غریب صنعتلر *halwägilik degül san-a gözler görmedük ägibü gharib san-ätler gösterelim*. Non solum dulciariorum parandorum, sed nusquam viſas mirabiles ac prodigiosas artes tibi ostendam, seu te edocebo. *Non ti mostrerò solo l' arte di pasticciere, mà altre marauigliose, e prodigiose, mai più viſte arti, e virtù*. *Eb*. حلوا دکر زهر هلاهل

دکر *halwâ degül* اولورسه بیک جانله نوش اید ریز *zehri helâhül olürſe bin-giân ile nûs ideryz*. Non solum dulciarium, sed etiam si venenum lethale esset, id in gratiam ejus libentissimè sumeremus. *Non solo una pasta dolce, mà fosse anco tossico, lo prendereſſimo più che volentieri per amor suo*. *Eb*. قلعه و

پلنقه دکر مجدداً برستون وضع اولنمک جایز *kal-âwü* کورلدوکی خود سزدوستمک معلومیدر *palanka degül mügeddeden bir sütün wax olunmak giâniz görölmedügi chod siz döſtümüzün-mâ-lümîdür*. Optimè tu amicus noſter noſti non licere de novo erigi vel columnam, nedum arcem vel castellum. *Che poi non ſia lecito di fabricar di nuouo non solo una Fortezza, d' Castello, mà ne anco un pilastro, d' colonna, voi amico noſtro lo ſapete benissimo*. *Ll*. کورمک دکر نامی کوش اولنمک *görmek degül nâmî gûſ olunmîş degül idy*. Non solum viſum non fuerat, sed neque ejus nomen unquam auditum fuerat. *Non ſe n'era ſentito parlare, non che veduto*. *Eb*. دکر *degülki*.

Nedum, tantum abest, ut... Deſto weniger / viel minder / ferne von ihm daß er... / will geschweigen. *Molto meno, non che...* Bien loing de... tant s'en faut que... *Uierzac / nie tylko / nie tylko żeby miał...*

دکر *dikilmîş*. Plantatus, erectus, stabilis,

bilitus, fixus, substitutus, confusus. *Pian-
tato, erto, eretto, stabilito, fitto, sostituito,
& cucito. Part. sequentis*

دک *dikilmek*. Plantari, erigi, con-
fui; &c. *Pass. tē*

دک *din-lemek*. Auscultare, audire.
*Hören / zuhören / Gehör geben. Ascoltare,
udire. Escouter, entendre. Sluchác / pods-
luchyváć / slýšec.*

دک *din-lendarmek*, حضور آندرمك
buzür ittürmek. Quietem dare vel
reddere, quietare, sublevare. *Ruhen /
ausruhen lassen / trösten / erleichtern. Far
riposare, solleuare, allegere. Faire, ou laisser
reposer, soulager. Dác odpocząć / ulżyć.*

دک *din-lenmis*. Quietus, qui quie-
vit. *Riposato, Part. sequentis*

دک *din-lenmek*, آسودن *āsüden*,
راحت *rāhat* او استراحت *istyrāhat* .
حضور *buzür* . Quiescere, paulare, re-
quiescere, otari. *Ruhen. Riposare, posare,
riposarsi. Reposer, se reposer, prendre re-
pos. Odpoczywać.*

دک *den-lü* . قدر *kadar, ut* نه دکو *ne
den-lü* . نه قدر *ne kadar*. Quantus, quot?
Wieviel? *Quanto, quanti?* Combien?
Ják viele / viele / sílá? او دکو *o den-lü*.
Tantus, tantum, tot. So viel. *Tanto, tan-
ti. Tant, autant. Ták viele / tyle.* سزدن
دک *den-lü* . نه دکو *den-lü* . نه قدر *den-lü*
*chawfieri ioktür. Vos minime riment. Non
hanno paura di voi quanto un' atomo. Lh.
Porro beni bukadere zemane den-lü ujukufyzyz aly-
kodün. Metanto tempore infomnem de-
tinuisti. Mi hai fatto restar tanto tempo sen-
za dormire. Eb.*

دک *dikili* . Erectitius, erectus, stans,
*ut dikili ras. Columna ere-
cta, obeliscus, pyramis. Ein gespigte Säule/
rauhes Stein. Aguglia. Obelisque. Stup.*

دک *dikili* . جملة *gümle*.
Omnes, totus. Alle / ganz. Tutti, tutto.
Tous, tout. *Wszystcy / wszyscy. S.*

دک *dügüm*. Nodus. *Tef. V.* دوکم

دک *degmis*. Qui pervenit, devolutus
in eum. Capitato, toccato. c. c. dat. Part. tē
دک *degmek*. Sic میخ دکش ات *mych deg-
mis at. Equus clavo á solea confixus. Der
nagelte Pferd. Cavallo inchiodato. Che-
val encloué. Zagozdziorny Koń.*

دک *din-mis*, مسكون *meskün*, ساكن
sākin. Sedatus. Achetato, stagnato, Part. tē
دک *din-mek, ut* دكش آغري *din-mis a-*

*ghry, وجع مسكون weg-y meskün. Sedatus,
dolor aut levatus. Dolore achetato, placato,
sedato, è alleggerito.*

دک *degmek*, ارزیدن *erziden p. Valere*
*Wehrt seyn / gelten. Valere. Valoir. Stać
sie / ważyć. بو چوق دگر bu ciok deger. Hoc
multum valet, magni aestimandum. Das
ist viel wehrt / es gilt viel. Questo vale as-
sai. Ceey vaut beaucoup. To sie wiela stoi.
bebasine deger. Valet equat-
ve suum pretium. Es ist seines Gelds wehrt.
Vale il suo prezzo. Il vaut son prix. Stoi
sie stoy ceny. بیک فلوری دگر bin-fülür
(bin-altun) deger. Valet mille aureos. Es
ist tausend Ducaten wehrt. Vale mille Ongari.
Il vaut mille ducats d'or. Stoi sie tysiacá
czterwonych złotych. بیر حبه دگر bir habbe
degmez, هیچ نسه دگر hic nesne degmez
Ne obulum quidem valet. Es ist keines Häl-
lers wehrt. Non vale un fico, nulla. Il ne vaut
pas la maille. X hálérzá sie nie stoi. Item.*

دک *degmek*, طوقیف *dokunmak*,
اولاشم *ulasmak*, ایرشم *irismek*. Tan-
gere, attingere, pertingere, pervenire, per-
tinere, spectare. Anrühren / berühren / an-
greiffen / anwenden / anrühren / zugehören.
*Toccare, capitare, arripare, competere, ap-
partenere. Toucher, aboutir, arriver, par-
venir, appartenir, competer. Dotknac sie /
gábác / doysć / náležec / przynależec.*
دک *göz degmek*. Oculum malignita-
te suá lædere aliquem, malignum virum
oculorum conjectu fascinare hominem, ani-
mal. Bezaubern / verschrecken. Affascina-
re, ammaliare. Enforcelei, charmer. *Drzec.*
دک *göz degmeklik*. Fascinum ex
malignantis oculi injectu. Zauberey. *Affa-
scinamento, ammaliamento. Charme, for-
celerie. Drok. میراث جهتدن دگر miras
gihetinden degmek. Hæreditatis viâ devolvi.
Durch Erbschaft zufallen. Toccar per ere-
dità. Eltre escheu par voye d'eritage, ou
de succession. Spásć ná logo. اول خبر
al cheber kulaghne degdy. Il-
le nuntius ad aures ejus pervenit. Die Zer-
tung ist ihm zu Ohren kommen. Quella
nuova pervenne á gl' orecchi suoi. Cette nou-
velle luy parvient aux oreilles, il en eut vent.
Doflá go tá wiadomość. نوبت اكا دکدي
bet an-a degdy. Illi sua obtigit vicis, aut
suus ordo. Die Reihhe ist an ihn kommen. Glé
è toccata la sua volta. Il est venu à son tour.
Koley ná niego przysła. بر دشرک بکا الي
دکدي*

Le groselier espineux & picquant. *Ostos trzewo / paliur. Bob.* قرد دکن *kara diken.* Spina nigra, sentis. Schlehenbaum / Dorn. Spina negra. Espine noire. Ciernie czarne. اف دکن *ak diken.* Spina alba, Rhamnus, Hagedorn. Spinalba. Aubespine. Bodlat. دکن باتمک *diken batmak.* Spinam configere, immergi in. . . Sich in einen Dorn stehen. Pungere, intrare in. . . Percer, entrer dans. . . *Đatloc / robic sie.* دکن ایاغه باتدی *diken ajagbume batty.* Confixit meum pedem, seu pedi meo infixa est spina. Ich hab in einen Dorn getreten. Vna spina mi è entrata nel piede. Vne espine m' est entrée au pied. *Đatlolem sie wonoge.*

دکنک *degenegik* . Dimin. *te* دکنک *degenek.* Baculus parvus, bacillus. Stedlein. Bastoncello. Petit baston. Bijet / lastá.

دکنک *degenek* . عصا *asá* . چوب *ciop* . *aghač.* Baculus, scipio, fustis. Stab / Stock / Stecken. Bastone, & bastonata. Baston, & bastonade. Ruy / lastá / kostur. چوبان دکنکی *cioban degenegí.* Pedom. Hirtenstab. Pastoral. Houlette. Pástuša lastá. حاجی یولجی دکنکی *hāgi, vel jołgi degenegí.* Scipio viatoris, aut peregrinantis. Pilgramsstab. Bordone. Bourdon. Lastá Pielgrzymsta. دکنک چالم بصیف اورمق *degenek cialmak, basmak, & urmak. c. d.* Fuste cadere. Einen abprügeln. Dar bastonate, bastonare. Donner des coups de baston, bastonner. Biiem bič / wybič. بر دکنک *bir degenekurdy.* Fuste illum semel percussit. Er hat ihm einen Streich mit dem Stecken gegeben. Gli diede una bastonata. Il luy donna un coup de baston. Raz go tiem uderzył. Eb.

دکنکلیک *dikenlik* . دکنلویر *dikenlü* . Spinetum, senticetum. Orth voller Dörnen / Dorngeſtänd. Spineto, luogo, campo pieno di spine. Lieu ou croissent force espines. Ciernisko.

دکنلو *dikenlü* . Spinofus. Dornechtig. Spinoso, pieno di spine. Espineux, plein d'espines. Ciernisty. دکنلووت *dikenlü ot.* Carduus. Disteln / Kartendistl. Cardo. Carde, chardon. Ofet.

دگورمک *degürmek* , *ustatius quàm* دگورمک *degdürmek.* Facere pervenire, attingere, transmittere, deferre. Überschießen / übergeben. Far capitare, dar ricapito, far toccare, rendere. Faire parvenir, faire tenir, faire toucher, rendre. Przestác / oddác. سلامی دگور *selāmümi degür.* Fac ut perveniat mea salutatio, saluta. *Fagli capitare il*

mio saluto, salutato da parte mia. ایغن پره *ajaghyn iere degürmeiüp.* Pedibus ferè non contacta terrà, volando. Senza toccar co' piedi la terra, volando, con somma prestezza.

دکنبریس *dektüris, dikewris, aliàs* دکنبریس *dikenberis, ex latino.* Decembre. Christmonat. Decembre. December. Grudzién.

دوکم *dögüm.* Nodus. V. دوکن *dügün.* Nuptiæ. V. دکنمک *den-emek.* Periculum facere, probare, &c. V. دکنک

دکنکی *dikiği.* Plantator, consutor, &c. Part. *te* دکنک *dikmek.*

دکین *degün* . Usque, &c. i. q. دیکینه *degüne* p. i. q.

دیل *dil* . زبان *lisân* . *ze. bân* p. Lingua, idioma. Zung / Sprach. Lingua, linguaggio, fauella. Langue, language. Jezyt. Item Captivus, bello captus, quo quis de hostium rebus informari potest. Gefangen. Lingua, prigionie. Langue, prisonnier. Jezyt. طوتف کنورمک *dil almak, tutmak, getürmek.* Aliquem ex hostibus capere. Einen fangen. Prender lingua. Prendre langue. Jezytá dostác. Ll. Sa. سزه دل کوندلک ایچون اوچ دوردنی اخذ *sizê dil gönderilmek içün üc dördini echz idüp.* Captis aliquot eorum ad vos informationis causâ mittendis. Hauendone prestêrê, & quattro per mandarui lingua, & informarai. Ll. دلی طوتف *dilini tutmak.* Continere linguam. Die Zunge halten. Tenner la lingua in freno. Tenir la langue. Trzy mąc / miec jezyt zâ zebâmi. ترارودی *tera-zü dili.* Lingula stateræ, epiglossis, epiglottis, examen. Zünglein an der Waag. Linguetta, & piombino di bilancia, & statera. Langnette de balance. Szal jezyczet. دلی *ciân dili.* Pistillum, malleus campanæ. Schwengel in der Glocken. Battocchio di campana. Batteur de cloche. Mot we dzyoonie. دکنر دلی *den-yz dili.* Sinus. Meerbusen. Sêno, golfo, penisola. Langue de mer, golfe. Oduogá morsta. صغر دلی *syghyr dili,* لسان الثور *lisânüf-sewî* . Lingua bubula, & buglossus, borrago. Ochsenzunge / Burretsch. Lingua di boue, buglossa, borragine. Langue de beuf, buglosse, ou bourrache. Wosowy jezyt / borat. کلیدک *klidün-dili.* Lingula seræ. Schloßzünglein. Linguetta della serratura. Langnette

guette de la serrure. Jezyczet zamkowy. دل پینری *dil peyniri*. Caseus oblongus recens, pec. bubalinus. Büffelkäse. Prouatura. Fromage de buffle. Bawoli syr. دل *dil* التي *al ty*, دلجک *dilgik*. Pituita in gallinis. Der Pisp. Pipita, male sotto la lingua. La pepie. Pypec. دل ایله صوقت *dil ile sokmak*. Pungere, mordere dictis, laedere verbo. Stechen/ sticheln / mit Worten belendigen. Morder con parole. Picquer, offencer de paroles. Vščzypnac słowami. دل ایله صوقیجی *dil ile sokygi*. Mordax. Bissig / stichelich. Mordace. Mordant, piquant. Vščzyplywy. دلی عر شفق طول شمتق *dili farma'smak, vel dola'smak*. Titubare lingua. Stämten/ sticheln mit der Zed. Balbettare, scilinguare. Begayer, chancellor. Zaiakác sie w mowie. دلک باغنی الم *dilün-baghyny almak*. Enodare linguam. Die Zunge lösen/entbinden. Snodare, sciogliere la lingua. Desnoüer la langue. Jezyčt rozwiazác. دل بالغی *dil balgyhy*. Solea. Schollen. Linguattola. Sole. Plásciká. An. دل صوققلغی *dil sokmaklyghy*. Mordacitas linguae, vel mordax dictum. Stichwort. Tiro, motto, che punge. Picqueure. Vščzypek / przymot wótá. دل طنلولغی *dil tattlulyghy*. Affabilitas, q. suavitas linguae aut loquelæ. Freundsliche Zedsprächigkeit. Affabilità. Courtoisie de paroles. Łagodność mowy / rozmowność. دل یردمی *dil iardümi*. Suffragium. Cines guten Worts Verlehung. Suffragio, fauore, aiuto di parole, raccomandatione. Suffrage, assistance de paroles, faveur, recommandation. Vstna pomoc / przyczyna. دل یاردمی *dil iardümi* e. Suffragari. Einem seine Stim und Gunst verleihen / verhältnisslich seyn. Suffragare, aiutare, fauorire, raccomandare alcuno. Assister, favoriser, recommander. Pomocnym bydz komu / zalecić go / przyczynić się za nim. دل اوچنده ار *dil u-ginde ar*. In primoribus labiis habere, ut dil u-ginde idy. In primoribus labiis id mihi erat. Ich hatte es auff der Zungen. L'haueuo sù la punta della lingua. Je l'avois sur le bord des leures, sur le bout de la langue. Miatem ná koncu jezka. دل بئر *dil bilmez*. Linguam ignorat, & qui linguam ignorat. Der die Sprach nicht kan. Ignorante della lingua, che non sa il linguaggio. Qui ne sçait pas la langue. Jezyčá nie umieiacy. هر ولایتک *her wiläjetün- dilini bilmek*. Nationum idiomata callere. Alle Sprachen einer ieden Nation wissen. Saper le lin-

gue di ogni paese. Sçavoir les langues de chaque nation. Každego národu jezycz umiec. دل *dil* پ. يورك *jurek*, & گونل *gön-ül*, & اوزدکی *özdekü*. Cor, animus, medulla, cerebellum arboris. Cuore, animo, & midollo. جان و دل ایله *giänü dil ile*, جان و دل ایله *giänü dilden*. Libentissimè, ut درون دل *derünü dilden*, quod V. دل آرم *dil aräm*, Comp. Quietem dans cordi, seu in quo acquiescit cor, ut غلام دل آرم *ghulam dil aräm*. Puer amabilis, formosus, Vn bello, & amabile putto. Se. V. دل آرم *dil aräm*. Sic دل آگاه *dil agäh*, Comp. Providi, vigilantis cordis. بر درویش دل آگاه *bir der-wi'si dil agäh*. Religiosus corde illuminatus. Religioso di cuore illuminato. Br. Se. دل آویز *dil awiz*, Comp. V. دل آویز *dil awiz*, ut & cetera hujusmodi composita. دل صاحب *sähyb dil*. Cordatus. Huomo cordato, cordiale, generoso. بی دل *bi dil*. Excors. Huomo senza cuore, vile. دل درخت خرما *dil dirachti churma*. Cerebrum palmæ. Il midollo della palma. دل تابناک *dil tabnak*. V. سینه چاک *sinä chak*. دل و جان ایله اولاد لرین تسلیمه راغب *Porrò dislū giän ile ewlädlerin teslimē rāghybū chāhān oldyler*. Ex animo optabant studebantque ipsi tradere filios suos. Bramauano, e procurauano di dargli li loro figliuoli. Se.

دل *dell*, & دلال *dilāl*, Aff. Limis aspiciere ac gravi fastosoque vultu esse simulando aduersi quid animi, cum tamen faveas, uti facere amantes solent, & gestibus joculari blandirique, ut ناز *nāz*, & شوم *shom*, aut ut دلولا *dülulā*. Qui limis fit intuitus, pecul. amantis, & gravitas ac fastosus vultus, pec. cum dissimulatione. Gol. Acht.

دلآب *düllāb* p. Arca fenestraz instar in murum inserta. V. دولا ب

دلآه *delāt*, Pl. دلا *delen*, seu delā, i. q. دلو *delu*. Urna, pec. parva. G.

دلآس *dilās*, Pl. دلت *dülüs*. Velox camela, &c. G.

دلثم *delāsim*, V. دلثم

دلآخ *dülāch*, & دلآخ *dülach*, Pl. دلآخ

دلآخ *dilāch*. Magnis curibus prädita mulier. G.

دلآد *dilād* p. گویگو *göjgü*. Gener, sponsus. Cast.

گولک دکندریجی *dilārām* p. Comp. گونل دکندریجی *gön-ül din-lendürigi*. Animo quietem dans, amica, amasium, res amata, pulchrum. Choda riposo all'animo, ch'acheta, e tranquilla il cuore, bella, diletta, amabile, cosa bramata.

*mata, il bello. Sic اول دلار ol dilārām. Il-
la amabilis, formosa, ut Br. Quella bella. Sæ.
دلزار dilāzār p. Comp. Vexator, mole-
stia & ægritudine afficiens, crudelis. Che re-
ca fastidio, e trauaglio, crudele. رقيب دلزار
rakībī dilāzār. Æmulus animum crucians,
crudelis. Riuale fastidioso, crudele. Ah.*

دلأسا dilāsā, & dilāsāj p. Comp. Quietem
dans animo. Che consola, contenta il cuore.

دلأسای dilāsājī, Abstr. Consolatio,
quiescatio cordis. Quiete, contento dell' ani-
mo. دلأسای کردن dilāsājī kerdēn, vel
fermūden. Consolari animum. Con-
solare, contentare. Cast.

دلأس dilās, Sing. & Pl. Lævis & re-
splendens lorica, & absolutè Lorica talis,
item fulgor, pec. auri. Gol.

دلأس delās. Læve solum, glabra camela. G.

دلأز dilāz, i. q. مدافعة müdāfe-ât.
Trusio, oblutatio, conflictus. Gol.

دلأل dūllāl. Species conchæ marinæ, &
anguria. Gol.

دلأك d:llāk, vul. tellāk. Qui fricat, puer,
seu famulus balnei, qui fricando, lavando,
radendo, venam secando operam navat,
& tonfor sive in balneo, sive extra. Bad-
Fnecht / Fader / Barbier. Seruitore del ba-
gno, barbiere. Valet du bain, barbier. Ła-
ziennit / bálwierz.

دلأگ dilāgāh. Providus, sapiens, corde
vigilans, ut شاه دلأگ šāhī dilāgāh. Pru-
dens Rex, ac vigilans. Accorto, sagace, vi-
gilante, quod Br. Saggio Rè. Sæ.

دلأ delāl, i. q. دلأ dell. Dissimulatio
amoroſa (f. dilāl) & ex Gol. Cinædus, li-
bidine intamis, à mollitie.

دلأ dellāl a. vul. tellāl. قولأغوز kula-
ghuz. Ductor, viæ dux, & argumentum,
probatio. Gol. & usit. Præco, Proxenetæ,
& auctionator, qui per forum incedens res
venales circumfert, & augendo pretio diuen-
dit, (in Persia autem talis præco in venden-
do mulos tantum & equos.) Außkunder/
Außruffet / Herold / Unterhändler / Rackler.
Banditore, araldo, & sensale, mezzano.
Crieur public, heraut, courretier. Wożny/
iednacy / sprawca. Ah. Ll. & c. Item ex Cast.

دلأل ايله چاغرمق tellāl ile čiaghrymak. Promulgare præconis
voce. Außkünden / außschreyen / verkünden.
Promulgare, publicare, bandire. Publier.
Obwoływać. بر دلأل ندا اتدی bir tellāl
nidā itty. Præco promulgavit, indixit. Ein
Außkunder hat außgeschreyen. Vn banditore,

ò araldo publicò, gridò. Vn crieur publica.
Wożny obwołał. Eb. دلأل لجل پير هشتاد
ساله و طفل هشت ساله بر نرخ اوزره صاندی
dellālī ēgel piri heštād sāle wū tyfti bešt sāle
bir نرخ üzre satty. Proxenetæ mortis octo-
genarium senem atque octennem puerum
uno eodemque pretio vendidit, quod Br.
Li vecchi d'ottanta anni, e li giovani d'ot-
to anni furono tutti venduti alla morte ad
un prezzo. Sæ. میدان دلأل چاروا mejdā-
nī dellālī čiārwa. Forum jumentorum, ubi
vænum deducuntur offerunturque. C.

دلألة delālet, dilālet, & dūlālet, ac
دلألة dūlūlet, Act. Ductus, directio, in-
dicatio, significatio, denotatio, & de-
lālet argumentum, ductus, demon-
stratio, & sicut quoque dilālet Merces
proxenetæ. Gol. Guidamento, segno, dimo-
stratione, significatione. دلألت delālet e.
قولأغوزلق tarykæ iršād e. نازلنمق nāzlanmak
kulaghuzlyk e. شیوه šuwe e. Viam præmonstrare, diri-
gere, ducere, indicare, denotare, significare,
prædicere, & dissimulare, ut in amore, simu-
lare adversi quid animi, cum revera faveas
amæque. Mostrat la strada, guidare, scor-
tare, menare, condurre, dimostrare, significa-
re, pronosticare, & dissimular in amore, far
il ritroso, & far vezzi, gesti amorosi; c. d. rei.
Tef. Sæ. Ll. فلألك دلألتيله fūlānūn-
de-lāletī ile. Ejus ductu, suasu. Con la scorta, &
a persuasione del tale. Sæ.

دلأ dellāl, dellāle, fam. rā دلأ dellāl.
Viz monstratrix, ductrix, & lena. Guida, scor-
ta, & ruffiana. Item ex Cast. i. q. دلأ dellāl,
& کوجی kowgi, ac زممیدی zemmidī-
gi, غماز ghemmāz. Sycophanta, calumniator,
acculator, vituperator, explicator, index
viz, ipsumve hujus indicium, & tardè ve-
niens.

دلأل خدمتی tellāl chyd-
meti, & دلأل حقی tellāl hakky. Præconis
& proxenetæ munus & merces, seu proxe-
neticum. Rackleren / Unterhändler / vnd
deren Lohn. Vffizio di banditore, ò Aral-
do, & di sensale, & sensaria. Charge de
crieur, heraut, & courretage, & paye du cour-
retier. Wożnictwo / iednactwo / y listup /
nagroda iednaczoſo.

دلأ delām a. Nigredo, & niger. Gol.

دلأ dūlām p. پیچش pīcīš. Contorsio,
tormen. Cast.

دلألم dūlāmys, & دلألم dūlemys.
Lævis ac splendens, rutilans aurum; item dū-
lemys,

lemys, calvum caput, & lorica laevis ac splendens. Gol.

dilāwer p. *Comp.* بهادر *behādir* شجاعانو *šegīā-ātū*, یرار *irār*. Cordatus, fortis, strenuus, bellicosus. Cordato, valoroso, ardito, valente, brauo, generoso, forte. In Pl. دلاوران *dilāwerān*, ut دلاوران پر نهیب *dilāwerānī pūr nehīb*. Bellicosi & formidabiles milites, heroes. *Braui, e valorosi soldati. Se.* دلاورک *dilāwerlyk*, دلوری *dilāwerī*, بهادرک *behādyrlyk*, یرارک *iararlyk*. Fortitudo, strenuitas, bellicositas. *Valore, ardore, brauura.* عرصه دلوریده *ēr-seī dilāwerīde*. In campo strenuitatis. *Nel campo del valore, è cimento dell'armi. Se.* شجاعت و دلوری معروضده ظاهر اولدیلی *šegīā-ātū dilāwerī mī-rāzynde zāhir oldyler*. In arena, seu campo strenuitatis & fortitudinis eminuerunt, quod Br. In tempo del combattimento si diportarono valorosissimamente. *Se.*

dilāwiz p. *Comp.* Cui cor appenditur, cor rapiens, suspensum tenens, q. cordi adhaerens; suavis odoris & similium epitheton. Attrattiuo, che rapisce, è diletta il cuore. *turreī dilāwiz*. Cæsaries odorifera, animum recreans. Capigliara odorifera, che rapisce il cuore. *Ah.*

دلایل *delāil*, Pl. دلیل *delil*. Probationes, argumenta, indicia, demonstrationes. *Proue, argomenti, indizij, ragioni, dimostrationi.* دلایل واضح *delāili wāzyha*. Demonstrationes evidentes. *Ragioni evidenti, dimostrationi. Tef. Ll. V.* افتخار *iftixār* و نفور

دلب *dūlb*. چنار اغاجی *cinār aghāgi*. Platanus. *G.*

دلباز *dilbāz* p. *Comp.* Facundus, disertus, multiloquus. Eloquent, facondo, copioso nel parlare, di lingua sciolta, e spedita nel parlare, & ciarlatano, linguacciuto.

دلبه *dūlbet*. Nigredo. *Gol.*

دلبر *dilber* p. *Comp.* کوکل الیچی *gōn-ül alygi*. Cor auferens, rapiens, attractivus, formosus, elegans, amasius, amasia, dilecta. *Bel gicvine, bella Dama, &c, Ik.*

دلپذیر *dilpezir* p. *Comp.* Cordi acceptus, gratus, cor demulcens, quod cor acceptat & gratum habet. Grato al cuore, amabile, ragioneuole, che appaga l'animo. *کلام* دلپذیر *kelāmi dilpezir*. Discursus acceptabilis. *Discorso ragioneuole, e grato. Se.* Sie تدبیر دلپذیر *tedbiri dilpezir*. Salubre & prudens, acceptabile consilium. *Buono, e*

بودبیر دلپذیر میدر *bu tedbir dilpezirmi dūr*. Num hoc consilium est rationi consentaneum? *Questo consiglio è riuscibile, probabile?* مطبوع و دلپذیر *matbū-ū dilpezirūm degūldūr*. Naturæ meæ repugnat, cordique acceptabile non est. *Ripugna alla natura mia, ne mai vi acconsentirā il mio cuore.*

دلbestegī. Angustia animi. *Afflittione, affanno, & applicatio cordis, addictio. Attaccamento, applicazione del cuore.*

دلbestē p. *Comp. q.* Corde ligatus, afflictus. *Afflitto, di cuor ristretto, affannato, & Alligatus, applicatus, addictus. Applicato, attaccato.* دلbestē ol. *cc. dat.* Cor applicare, addici animitus. *Ik.* بر محبوب نازینک دلbestē فترک زلف عبیر *bir mahbūbi nāzenī-nūn- dilbestēi fīrākī zūlfī ēbīr tē-tyri olan āsik*. Amans illaqueatus capistro seu funiculo cirri ambræ instar odoriferi alicujus delicatæ aut gratiosæ puellæ, amasiz. *Vn'a mante preso al laccio de gl'odoriferi ricci d'una bella, e vezzosa Dama. Ik.*

دلpesend. Cordi gratus, plausibilis. Grato al cuore, plausibile. *بویند* *bu pendī* دلpesend *mōsmū-y sālhi ergimend olygiak*. Postquam generosissimus Rex salutare hoc & acceptabile consilium, monitumve audivit. *Il Rè inteso questo salutifero documento. Br. Se.* اول پند شاه عدو بند خاطر نه دلpesend *ol pend sālhi ēdū bend chātyrīne dilpesend gelmedi*. Illud consilium, illa admonitio Regis hostium captivatoris animo non accidit gratum, id consilii non placuit Regi, quod Br. *Il Rè non volle accettar mai quei documenti, auuertimenti. Se.*

دلبک *dūlebek*. Palpitatio cordis. Battimento di cuore, batticuore. *An.*

دلبند *dilbend* p. *Comp.* کوکل بغلیچی *gōn-ül baghlaigi*. Cor ligans, devinciens, attractivus. Che lega il cuore, amabile, attrattiuo.

دلبند *dūlbend* p. i. q. دستار *destār*. Tela alba subtilissima ex gossipio, & involucrum capitis. Ein Hauptbind von sehr feiner Leinwand. Turbante, tela sottile, con la quale i Turchi fasciano la testa. Turbant, & toile fine pour faire un turban. *Завой/бісіор.*

دلة *dellet*. Capitis membrorumve motus seu gestus extrinsecus gravitatem præ se ferens,

ferens, profectus tamen ab eo qui amat fa-
vetque. *Gol.* Dissimulatio amorosa.

دلتنک *diltenk*, حزين *hazîn*, غمگين *ghamkîn*. Arctatum cor habens, afflic-
tus, moestus, tristis. *Angosciato*, afflitto, addo-
lorato. مضطرب و دلتنک اولوب *müzderibü*
dilteng olüp. Agitatus animo ac perturba-
tus, afflictusque. *Afflitto*, affligendof, cru-
ciandof. *Sa.*

دلث *dels* و دلث *delis*, *Alt.* Contractis
incedere passibus. *Gol.*

دلثا *delsâ*. Camela præ infirmitate aut
lassitudine extendens collum. *Gol.*

دلثا *dülset*, i. q. ثلث *süllet*, aut pro eo
Turba, caterva. *Gol.*

دلثم *delfem*, *delfim*, *delsüm*, و دلثم *deläsüm*.
Velociter incedens. *Gol.*

دلج *deleg*. Iter quod primâ fit noctis vi-
giliâ, و دلج *delig*. *Part.* Qui haustam ex pu-
teo aquam effundit in cisternam, item qui
lac recens mulsum transportat in catino. *G.*

دلجان *deligian*. Locustæ multæ, earum-
ve copia. *Gol.*

دلجة *delget*, و دلجة *dülget*. Pars noctis tem-
porisve. *Gol.*

دلجک *ditgik* .. *Dimin.* Lingula, uvula
& pituita in gallinis. *Zünglein / vnd der*
Pipß. Linguetta, uuola, pipita. Languet-
te, la pepie. Jezycze/ pypec.

دلجو *ditgiu* p. *Comp.* Quod cor appetit,
gratus, salubris, ut de fonte نهایتده خوشکوار
nihâjette choşjüwârü ditgiü dur. Saluberrima & appetibilis, facilisque dige-
stionis. *Dolcissima, e sanissima acqua. Sa.*

دلج *düleh*. Equus multum sudans, و
dülüh, Pl. دلج dälüh. G.

دلجولق *ditgiulyk*. Demulsio cordis, com-
placentia. *Accarezzamento, compiacimen-*
to, sodisfattione. دلجولق شرایطنی اتمام
ditgiulyk şerâjytyni itmâm idüp. Cum
satisfecisset legibus complacentiæ ac huma-
nitatis. *Sodisfatto alle leggi dell'humanità.*
Sa.

دلج *delych*, و دلج *delüch*, *Plur.* دلج
düllach, و دلج *dewälÿch*. Pinguis ca-
melus. *V. Gol.*

دلخراش *dilchyrâs* p. *Comp.* Cor, animum
lacerans, crucians. *Che lacera il cuore.*
مرض دلخراش ایله صاحب فراش اولدی
marazı dilchyrâs ile sâhyb firâs oldy. Morbo
cor lacerante affectus lectoque affixus est.
quod Br. Casò ammalato in letto dalla ma-
linconia, e passione interna. Sa. دلخراش ادا

dilchyrâs edâ, Comp. Vocem habens cor
lacerantem, auribus ingratam, *Di voce in-*
grata. Ik.

دلخسته *dilchæste*. Animo vulneratus,
corde saucius, æger. *Ferito nel cuore*
d'amore, d da passione, afflitto, addolorato.
Sa.

دلخواه *dilchâh* p. *Comp.* کوکل دلکلی
gön-ül dilegi, غایتده خوب نسنه *ghâjette*
chüb neshâ, محبوب mabbüb. Ni. Desi-
derium animæ, quod cor appetit, res quævis
pulchra & desiderabilis, و اماشیم. *Desi-*
derio, cosa desiderata, desiderabile, & bella
Dama, d diletta, diletto. اسلوب دلخواه اوزره
üslübü dilchâh üzre. Modo desiderato &
expetito, quod *Br. Con sodisfattione, e con-*
tentezza d' animo. Sa. وفق دلخواهی اوزره
wefky dilchâbi üzre. Juxta desiderium
ejus. *Conforme egli desideraua. Ll.*

دلخوش *dilchoş* p. *Comp.* Bono animo,
lætus, contentus. *Contento, sodisfatto, lieto.*

دلخوشی *dilchoşî, Abstr.* Contenti ani-
mi status, lætitia. دلخوشی دادن
dilchoşî dâden. Cordi grata dare verba, benignum
se præbere alicui, demulcere alicujus ani-
mum, consolari, contentum reddere. *Con-*
solare, contentare, dar contento, e sodisfat-
tione. Cast.

دلداده *dildâde*, کوکل ویرمش *gön-ül wir-*
miş. Qui suum cor dedit. *Che hà dato il*
suo cuore. An.

دلدار *dildâr* p. *Comp.* کوکل طویتیجی
gön-ül tutygi, i. q. دلبر *dilber.* Cor rapiens, di-
lectus, a, amasium. *Che rapisce il cuore, bel-*
la, diletta. دلدار پری رخسار *dildârî perî*
ruchşâr. Amasium, formosa genis angelicis
vultuve prædita. *Bella, e vaga donzella.*
Sa. لی بنم دلدار ممتازیم کشور حسنده شهریار
i benüm dildârî mümtâzüm kîş-
werî busünde şehrijârî şerfirâzüm. O dile-
cta, prælecta regni pulchritudinis Regina
eminentissima. *O mia scelta, e diletta Signo-*
ra del mio cuore, nel regno di beltà Regina al-
tissima. Eb.

دلدارلق *dildârlyk*, و دلدارلی *dildâr-*
rî. Amoris, amicitie demonstratio. *Dimo-*
stratione d' amore. دلدارلی و نوازش ایله
dildârî wü nüwâzîş ile. Cum amoris demon-
strationibus & blanditiis, seu, ut *Br. Con-*
carezze, e cortesie. Sa. انواع مواعید ایله
دلدارلق ایلدی *enwâ-y mewâ-yd ile dildâr-*
lyk ejledy. Animum ejus demulsit devicit-
que variis promissis, quod *Br. Gli fece mol-*
te gratiose offerte, e promesse. Sa.

S s s s s 3

دلدوز

دلدوز *dildūz* p. Comp. Cor confodiens, perforans. *Che trafigge il cuore*. Sa. II. جانسوز *giānsūz*. Animum urens.

دلربا *dilrübā*, دلربای *dilrübāj* p. Comp. Cor furans, rapiens, amica, dilecta. *Rubba cuore, diletta, bella*.

دلریش *dilrīs* p. Comp. Cor habens vulneratum, faucium. *Che hà il cuore impiagato, ferito*. Sa. V. درویش *drūiš*.

دلس *diles*, دلسته *dūlset*. Tenebrae, Pl. ادلاس *edlās*. Herba extremā frondescens æstate. V. Gol.

دلستان *dilsitān* p. Comp. کوکل الیچی *gön-ül alygi*. Cor rapiens, formosus, pulcher, amœnus. *Cherapisce il cuore, bello, ameno*. برجای دلستان و بر کلشن جنت نشان *bir giāi dilsitān we bir gūlsenī gennet nīšān*. Locus amœnissimus, cor delectans & rapiens, hortusque Paradisum referens. *Vn luogo amenissimo, & un giardino bellissimo*. Eb.

دلسر *dilsyz* ۱. لخرس *achres* ۲. لال *lal* p. بی زبان *bi zebān* p. Mutus, elinguis. Stumm. Muto, mutolo. Muet. Niemy. دلسر *dilsyz* ۳. Obmutescere. Erstummen/verstummen/stumm werden. *Ammutolire*. Devenir muet. Niemym zostac / oniemiec.

دلسرجه *dilsyzce*. Mutorum more & idiomate, hoc est nutibus, &c. Stummer, weiß. *Alla muta*. En muet, en langage de muets. Jato niemy.

دلسرلک *dilsyzlyk*. Muti status, carentia linguæ, infantia. Stummheit. L'esser muto. L'estre muet. Niemota.

دلسوز *dilsūz* p. Comp. یورک یقیچی *iurek iakygi*. Cor urens. *Che abbruggia, incenerisce il cuore*.

دلشاد *dilsād* p. Comp. شین *šin*. Lætus corde, animo hilaris. Lieto, di cuore allegro, consolato, contento. دلشاد ۲. *dilsād* ۳. Lætum reddere & contentum, consolari. *Rallegrare, consolare*.

دلشده *dil sūde* p. Comp. Sensu & intellectu orbatus, mente captus ejusve inops. *Perfō di cervello*.

دلشکستگی *dilshkistegi* p. Contritio, afflictio cordis. *Rammarico, cordoglio, dolor di cuore*.

دلشکسته *dilshkste* p. Comp. Animo fractus, contritus corde, dolens, afflicto. *Perfō d'animo, addolorato, afflitto*.

دلص *delys*, فام. ۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱

سا. Sa. دلغریب مرغزارلی *dilfirib murghy-*
 zārler. Pomaria amœnissima. Giardini, o
 boschi amœnissimi. Sa.

dil- دلفريبي *dilfiriblyk*, دلفريبلىك *dil-firibi*. *Abstr.* Allectamentum, illaqueatio. *Allettamento. An.*

دلفکار *dilfikār*. Curis affectus, cogita-
bundus. *Pensierofo, malinconico, affannato.*
او دلفکار *dilfikār* ۱۰. الم چکک *elem çekmek*
Corde cogitabundum esse, curis, tristitiâ af-
fici. *Effer agitato da pensieri, cader in ma-
linconia, starsene malinconico. Tes.* اول
شاه کامکار کثرت افکار ایله دلفکار اولوب *ol şāhī
kāmkar kefretī efkār ile dilfikār olūp*. Ille
potentissimus Rex multitudine curarum &
cogitationum obrutus in tristitiam incidit &
inquietem. *Quel potentissimo Rè dalla mol-
titudine de' pensieri, & inquietudini dell'a-
nimo sopraffatto cadè in una strana malinconia. Sa.* بو افکار ایله دلفکار ایکن *bu efkār
ile dilfikār iken*. Dum agitaretur his curis
& cogitationibus, quod Br. *Mentre se ne
sta un tutto ansioso in questi pensieri. Sa.*

طكوز بالعى *dülfin*, *dilfin* a. p. *don-uz batyghy*, seu يونس بالعى *ionos batyghy*. *Delphinus*. *Delfino*.

قلجی قندن چقرمق *daik. Aët.* *kylygi kynden cikarmak.* Educere è vagina gladium. *Cauar dal fodero, sfoderare la scimitarra, & ex Gol.* Facere ut quid excidat suo loco. *Item dalak, Pers.* دله *dele,* *san-far.* *Mustela foenaria, vul. fonnina. G. Donnola, faina.*

دلک *dalk* p. Religiosorum vestis ferè
usque ad medias suras, *i. q.* **خرقه** *chyrka*,
quod V.

دلوق *delyk*, دالِق *dālyk*, دلوك *dūluk*, Pl. دُلوك *dūluk*. Excidens facile, prociduus è vagina *gladius*.

delkā, دلقم *dilkym*. Camela cui fracti prae senio *vel* elapsi dentes, *pec. molares*, ut continere non possit salivam, *item delkā*, excidens faciliē res. *Gol.*

دلك *delek* n. Frictio, & *deleg* p. Obo-
lus. Cast.

Foramen. ثقب *sakb*. سؤفار *sūfār*. ذلك *delik*.
Buco, pertuso. Trou. Džin-
rā. ذلك ذلك *delik delik*. vel ذلك *del-*
mek. Multis foraminibus perforare. *Forac-*
chiare, bucacchiare.

دِلَالَة *dilek* . Petium, desiderium, petitio, preces, intercessio. Bitt/Begehr/Sor-
derung / Anforderung / Er- / Ansuchung /
Verlangen / Fürbitt. *Richiesta* , *dimanda*,

desio, desiderio, brama, preghiera, intercessione. Demande, desir, souhait, priere, intercession. *prośba / żądanie / przyczyna za kim.* ذلك *dilek* c. Petere, deprecari, intercedere. *Chiedere, dimandare, intercedere.* ذلك *dilek* *istemek.* Deprecari. *Chieder perdono.*

دولگی dülger. Faber lignarius, &c. V.

دلگرم *dilgerm* p. *Comp.* Corde calidus, animo accensus, *b. e.* cupidus, animosus. *Bramosô, animosô.* **حیدد حدنلری نرم** *haididi hyddetleri نرم*, *we sulb gianibine dilgerm olmalerin regiâ itty.* Rogavit ut ferum indignationis ejus emollesceret, & ut ad pacem, seu desiderio pacis flagraret animus ejus, *b. e.* ut sedatâ irâ paci aut reconciliationi studeret, *quod Br. Lo ricercò, che si placasse, e condescendesse alla pace. Se,*

کوکل چکیچی *dilkeş* p. *Comp.* *gön-ül çekici*. Cor attrahens, attractivus, deliciosus. *Attrattiuo, gratiofo, bello, deliziosofo.* *Ik.* *chübü dilkeştür.* Pulchra & attractiva est. *E bella, e graziofa, attrattiuo.* *Sa.* *hewāi dilkeşi.* Aura ejus cor alliciens, grata, salubris. *L'aria fua deliziosofa.* *Tef.* *bir dilkeş bağh.* Vineæ amœna, deliciofa. *Vigna diletteuole, amœna, deliziosofa.* *Fb.*

دلكشا *dilkūšā* v. Comp. كوكل اچيجي *gön-ül aciği*. Animum recreans, exhilarans, amœnus, lætus, gratus, & amasium, dilecta. *Che rallegra il cuore, allegro, ameno, & bella, amata. Ab. Sæ.* بر دلكشا باغ سرور افزاده *bir dilkūšā bāghy sūrūr efzāde*. In horto amœno cor exhilarante, & lætitiā augente. *In un giardino delizioso, ameno, allegro. Sæ.* دلكلك *dilekliḵ* v. Intercessio, petitio, & c. i. q. دلك *dilek*.

dil, seu tilkilenmek, Adulari.
V. دكيانمك

دکړو *tilkü. Vulpes. V.* د لکې
 د لکړو *dilkür. Cor habens aut animum*
occæcatum, ut د لکړو *teküri dilkür.*
 Princeps corde cæcus, *quod Br. L'acciecatto*
Prencipe.

ثعلب . *tilkü* . دكو *tilki* , *tilki* , دلكي *dilki* .
ſæleb . روباه *rübāb* p. *Vulpes*. *Fuchs*.
Volpe. *Renard*. *Lis*. دلكي اوزمي *tilki*
üzümi. *Solanum*. *Nachtschatten*. *Solano*,
morello. *Morelles*. *Pshinti*. *Alias dicitur*
دلكي قوبروغي *tilki* *it üzümi* . ات اوزومي
kujrugby. *Cauda vulpina*, *alopecurus her-*
ba

ba. Fuchschwanz / Fuchsensterg. Coda di volpe. Queue de renard. Lisi ogon.

دلکچیک *tilkigik*, Dimin. Vulpecula. Fuchstein. Volpetta. Petit renard. Lisi.

دلکچیلک *tilkigilik* . Vulpeculae morus, adulatio. Schmeichleren / Liebfosung / Fuchschwänkeren. Adulatione, lusinga. Flatterie, careffe. Lâssenie. دلکچیلک *tilkigilik* . Adulari, &c. i. q. sequens

دلکولنمک *tilkülenmek* , دلکولنمک *tilkülenmek* , يلتقنمک *jaltaklanmak* , صقاله کولک *rîschandelik* . ریشخندولک *sakala gulmek* , تلک *temelluk* . Adulari, blandiri, dissimulare, applaudere, fingere. Schmeichlen / liebfosen. Adulare, lusingare, dissimulare, applaudere. Flatter, careffer, dissimuler, feindre, applaudir. Pochlebować / lăsić sie / ogonem machać.

دلکيلنيجی *tilkilenigi*. Adulator. Fuchschwänker / Schmeichler. Adulatore, lusingatore. Flateur. Pochlebeca.

دلکيلو *tilkilü* . Vulpinus. Di volpe.

دلگير *dilgîr* p. Comp. گولک طوتيجی *gön-ül tutygi*, گولک نفرت اتدوکی نسنه *gön-ül nefret ittügi nefne*, کورکونج *korkunç*. Animum occupans, subjugans, & horrorem pariens, terribilis, horribilis, & ex Cast. Animum concilians, blandiloquus, & dolore affectus. Ch'occupa il cuore, s'impadronisce dell'animo, & horribile, terribile, che dà horrore, & angosciato. Sa. دلگير شدن *dilgîr süden*. Averfari, abhorrere. Cast. شاهک *shahak* حرکتندن دلگير ايدي *shâhün-barekâtinden dilgîr idy*. A motibus Regis averfionem & detestationem conceperat. Era stufo delle attioni del Rè, ne haueua concepito horrore. Eb. سیر و تاشاسندن دلگير اولمز *sejrü temâsâsinden dilgîr olmaz*. Non potest satiari quis contemplatione ejus. Non si può satiare di contemplarle, & ammirarle. Sa.

دلگيرلیک *dilgîrlik*, Abstr. Aversio, indignatio, animi occupatio, & afflictio. Aversione, horrore, occupatione, & satiamiento del cuore, & malinconia, cordoglio. Aversion, horreur, & chagrin. Del. دلگيرلگيندن *dilgîrliginden*. Ex indignatione, averfatione. Dall'aversione, horrore, sdegno.

دللهسمک *dillesemek*. Informare se invicem, informari, moneri invicem. Sich von einander berichten lassen. Informarsi, prender lingua l'un dall'altro, corrispondere trà di loro. Prendre langue l'un de l'autre, s'informer, correspondre. Jezytâ / albo wiadomości dostać ieden od drugiego. طرف طرف

لشرك و لسان سنان ايله دللشرك *teraf taraf elleşerek we lisânî sinân ile dilleşerek*. Variis in locis manûs conferendo, linguifque hastarum confabulando. Menando di luogo in luogo le mani, e la lingua delle lance, e scimitarre. Eb.

دللهمک *dillemek*. Obloqui, famam spargere, diffamare, detrahare alicui. Übel reden / verschreyen / verleumden / einem seine Ehr abschneyden / übel nachreden. Straparlare, diffamare, parlar male, detrarre. Mefdire, parler mal d'aucun, diffamer, detraeter. Obmowić / zle mowić o kim / oslawić / zławować / wymowić sławy / szczerząc na tego.

دللهنمک *dillenmek*. Audire, malè audire, diffamari, &c. Pass.

دلو *dillü* . Habens linguam, linguâ præditus, & linguax, verbosus. Der ein Zunge hat / Schwätzer. Che hà lingua, linguacciuto, che parla assai, linguardo. Qui a langue, languard, qui parle beaucoup. Jeszł młaiacy / iszyczny / mowny / mowca. Item aghyr dillü. Tardus in loquendo, & blæsus. Der langsam redet / Stammer. Tardo nel parlare, & tartaglia. Tardif a parler, qui parle lentement, & begue. Twórzy / cięstiey mowoy / y zaiakajacy sie. طئلو *tallü dillü*. Affabilis, blandiloquus. Redsprächig / freundlich in Worten. Affabile, di dolce parlare. Affable, gracieux en paroles. Łagodney mowoy / rozmowoy. طئلو *tallü dillülyk*. Abstr. Affabilitas. Redsprächigkeit. Affabilità. Affabilité, douceur de paroles. Łagodność mowoy.

دل *delem*, Abstr. Valde nigrum esse, ut vestitu, & pendulum esse labium. Gol.

دلیم *dilim* . Bucca longa, buccella, frustum in longum scissum. Schnitt / lange Stück. Fetta. Tranche, lesche. Sztuka w dłuż utroiona. قاوندن بر دلم کسمک *ka-wundan bir dilim kesmek*. Frustum, buccam peponis scindere. Ein Stück Melon abschneiden. Tagliar una fetta di melone. Couper une tranche de melon. Sztuka melonu utroić. دلم دلم کسمک *dilim dilim kesmek*. In partes longas discindere. Zerschneiden. Trinciare, tagliar in pezzi, in fette. Couper en tranches, trancher. Rozstraić.

دلیماب *dilmāb* p. جوف قینیوب غلیظ اولش *ciok kajnajüp ghaljz olmis süd*. Multa coctione inspissatum lac, quod cum melle & saccharo edunt, additâ conculi parte. C.

دلیمانده *dilmānde* p. Comp. Animo deficiens, ægrè ferens, & Abstr. دلیماندهگی *dilmāndegi*,

māndegī, ut دلاندگی کردن *dilmāndegī ker-*
den. Aegrē molestēque ferre, molestiam &
dolorem animo concipere. *Cast.*

دلک *delmek*, سفتن *süf-*
ten. Perforare. Boren / durchlöchern. Fo-
rare, pertugiare, sbusare. Percer, forer, trou-
er. Przeczurawic / przebic / przewiercić.

طلب *dilemek*, ارادت *irādet* . طلب *ta-*
leb . خواستن *chāstēn*, استمک *istemek*. Velle,
petere, desiderare. Wollen / begehren / wün-
schen / verlangen. Volere, chiedere, diman-
dare, bramare, desiderare, richiedere, ri-
cercare. Vouloir, desirer, souhaitter, de-
mander, requérir, rechercher. Chcieć / pro-
sić / żądać / pragnąć / winnować. صوچین
دلک *fücin dilemek*. Deprecari, veniam de-
licti petere. Abbitten / omb Berzenhung
bitten. Chieder perdono del fallo Demander
pardon. Przepraszyć / odpuszczenia żądać.

دلہ شیر *dilmesir* p. *Comp.* Lac coactum
presso simile. *Cast.*

عرب دلنجہ *dilinge*, دل *dil*, *ut* دلنجہ *dilinge*
دیک اولور *êreb dilinge dimek olur.* Ara-
bicè, Arabico idiomate significat... *Tef.*
V. Gramm.

دلنجی *dilengi* . سائل *sāil* . جزار *ger-*
rār . تلنگی *tülüngi* p. Mendicus. Bettler.
Mendico, mendicante, pitocco. Mendiant,
gueux. Żebrak.

دلنجیلک *dilengilik* . Mendicitas. Bettler-
ren / Bettelen / Bettelwerd. Mendicità, pi-
toccheria. Mendicité, gueuserie. Żebractwo.
دلنجیلک *dilengilik* . Mendicum agere,
mendicare. Bettlen Mendicare, accatta-
re, pitoccare. Mendier, gueuser, Żebrak/
Żebractwem się bawić . قیودن قیویه
دلنجیلک *kapuden kapuje dilengilik* .
Ostiatim mendicare, ostiariam stipem cor-
rogare. Non Hauß zu Hauß das allmosen
bettlen. Mendicare, pitoccare di porta in
porta. Mendier de porte en porte. Od do-
mu do domu chodzac Żebrak.

دلنیش *delinmiş*. Perforatus, & *dilen-*
miş, Expetitus, *Part. pass.* . دلک

دلنمک *dilenmek*. Mendicare. Bettlen.
Mendicare. Mendier. Żebrak. & *dülenmek* .
Quiescere. *Tef. V.* دولنمک

دلنمودگی *dilnümudegi* p. *Comp. q.* Ani-
mi demonstratio, quod sic in *Ik. explicatur*
کوکل کوزندن بر آدمه محبت و التفات و تعلق و
گولریوز کوسترمک *gön-ül gözinden bir âde-*
me muhabbet, we iltifāt, we temellük we
güler iüz göstermek. Per oculos cordis ali-
cui amorem, observantiam, benignitatem,

complacentiam & exporrectum vultum de-
monstrare. *Dimostrazione di stima, e di af-*
fetto. دلنمودگیهای مشفقانه ایله *dilnümude-*
gihāi müsfikāne ile. Cum demonstrationi-
bus animi condolentis & commiserantis.
Con dimostrazione di compassione, e di condo-
glienza, di tenerezza. Ik.

کوکل اوخشامجی *dilnūwāz* p. *Comp.* گون-
ول اوخسایگی *gön-ül ochsāigi*, h. e. گون-
ول ایله گتیریگی *gön-ül ele getürigi.* Animum demulcens, con-
cilians, & amasium. Che alletta, e diletta
il cuore, gratiofo, bello, piaceuole. خطاب
دلنواز ایله *chytābi dilnūwāz ile.* Alloquio
blando ac animum demulcente. *Con gra-*
tiose parole. Sæ.

اوخشامق *dilnūwāzlyk*, *Abstr.* اوخشامق
اوخسامق *ochsāmalyk*. Animi conciliatio, consolatio.
Accarezzamento, consolatione. دلنوارلق
دلنوازلق *dilnūwāzlyk* . اوخشامق *ochsāmak*. Ab-
blandiri, consolari, animum demulcere.
Accarezzare, consolare.

دلو *delw*. *Act.* Demittere in puteum
urnam suam aquæ hauriendæ ergo, haurire
aquam, leniter propellere *camelum* ac fa-
cere ut sensim incedat, attonitum esse, de-
precatore & intercessore uti, aut in nomi-
ne alterius rogare, & benigniter ac blan-
dè tractare. Item, *ut Nom. delw, Pl. pauc.*
دلی *edli*, & *Plur. mult.* دلا *dilā*, & دلی
دلی *düli*. قوچه *kogha*. Urna haustoria ex co-
rio, ære, ligno, situla, amphora, & omne
vas, quo hauritur aqua, & hinc Aquarius si-
gnum cælestē, & Infundibulum molæ, seu
corbis, ex quo in molam delabitur frumen-
tum, Item Nota certa camelis inuri solita,
& i. q. داهیجه *dāhijet*. Malum, infortu-
nium. Gol. Secchio, anfora, setola, vaso da
cauar acqua, & Acquario segno celeste.

دلی *delü* . Stultus, & c. *V.* دلی
دلوجه *delüge* . Stultulus, & lolium.
Rühweizen / Eulche. Zizania. Yurage. Ro-
kol.

دلورمک *delürmek*. آلفتن *alüften*. Infa-
nire, dementari, mente capi, delirare. Unsinnig/taub/Narr / nárrisch werden. Mat-
teggare, impazzire. Devenir fol, faire des
folies, radoter. Ofálec / fálec.

دلوس *dillews*. Mobilis nec loco fixus.
Gol.

دلوع *delū*. Camelos alios præcedens
camela. Gol.

دلی قانلو *deli* , دلوقانلو *delükānlü*,
kanlü. Juvenis alacris, fervidus, levis. Was
der / vnd hitzig / leichtsinniger Jung / Eisen-
fresser.

T t t t t

fresser. *Giouine feruoroso, vigoroso, e leggiro.* Ievne homme gaillard, ardent, & leger. *Młodzian ochotny/ goracy/ czerstwy/ y nie uważny.*

دلوقانلۇك *delükanlüyk. Abstr.* Fer-
vor, & levitas juventutis. *Hüsigkeit/ vnd*
Leichtsinigkeit der Jugend. *Fervore, e leg-*
gierezza della gioventù. Ardeur & legereté
de la jeunesse. *Goracośc/ y nie uważnośc*
młodości.

دلوك *delük.* Foramen. *V. دلك*

دلولا *dülulā.* *V. in دل*

دللك *delülük.* Stultitia. *V. ديلك*

دله *deleh,* & دلوه *dülüh, Aët.* Mentis
impotem, sui nescium evadere, ac insanire
amore, mæore; & contrā Absque ullo amo-
re alienam esse *amore à pullo suo came-*
lam, & oblivisci. G.

دله *dele p.* دلك *delek.* سكار *san-*
sar. Mustela foenaria vel columbaria. *Don-*
nola, & ex Cast. Medulla arboris, fulcrum
vitis, stipes cui alligatur.

دله *dellei muhtāle.* *Nom.* insignis
deceptricis aut veneficæ *Ægypti.* مكر و
حيلة ده *dellei muhtāleden niśān wirürdy.* In
astu & fraude ac decipiendi arte famosam
illam *Ægyptiam* referebat. *Eb.*

دلها *delhen.* Impunè, citra talionem
aut vindictam effundi sanguinem. *G.*

دلى *deli.* احمق *ahmak.* ديوانه *di-*
wāne p. Stultus. *Narr.* Matto, pazzo, stol-
to, folle. Sor, fol. Glupi / blazen. *Item pro*
Strenuus, præfidens, expeditus manu, audax,
prodigus animæ. *Tayffer/ resolut/ fūhn/*
frisch/ behergt/ unverzagt. Brauo, valoroso,
risoluto, coraggioso. Brave, vaillant, resolu,
courageux. *Bzeſki/ waleczny/ odważny/ re-*
zolut. Sic دلى حسين باشا *deli husejn pā-*
sā. Strenuus, magnanimus Husein Basſa.
Il brava Husein Basſa. دليلى براغي *deli-*
ler bajraghy. Vexillum levis armaturæ mi-
litum ad omnia paratorum. *Compagnia di*
caualleggieri, d di braui. Rozácta chora-
giere. دلى باشى *deli basī.* Dux ejusmodi
militum. *Capitan de'braui.* دلى كبرى *deli*

gibi, & vul. دليانه *delijāne.* Instar stul-
ti, stultorum more, stultè. *Nārrisch/ wie ein*
Narr/ nārrischer weiß. Pazzamente. Sor-
tement. Po blazenostu/ glupie. دلى ر *de-*
li o. Stultescere, insanire. *Narr/ nārrisch*
werden. *Diuentar matto, impazzire, uscir*
di ceruello, scioccheggiar, matteggiare. Deve-
nir fol, estre fol, perdre le iugement.

دلى *düllā.* Via aperta & Regia. *G.*
دلجك *deligik,* دلجه *delige.* Di-
min. Stultulus, & stultescens, mentis inops
& petulans. *Nārrlein/ nārrisch.* Pazzarel-
lo, un poco matto, & insolentuccio. Petit fol,
& follastre. *Blazenet/ y przyglupſzy.* *Item*
delige Lolium. V. دلوجه
دلیده *delide p.* بلغور *bulghur.* Alica.
Farro.

دليز *dilir p.* بهادر *behādir.* Strenuus,
animosus, audax, bellicosus, cordatus. *Va-*
loroso, valente, coraggioso, bellicoso. دليزان
dilirāni dūsman gūzār. Magna-
nimi bellatores hostium devictores. *Valoro-*
si guerrieri. دليزان نبرد *dilirāni neberd.*
Idem, Fortes bellatores. *Valorosi campioni.*

اول دليز تيركيز تائير شيردن كوز يوميوب
طرفه العين ايجره دشمنه غالب كلدی
ol dilirī
ſirgür teesiri tirden göz iummajüp tarfetül
âjn icre dūsmane ghālib geldy. Leone fortior
heros telo confixum oculum minimè clau-
dens in noctu oculi hostem superavit. *Quell'*
Eroe vincitore de' leoni, ne anco chiudendo
gl'occhi per la ferita fattagli dalla freccia in
uno di questi superò in un batter d'occhio il
nemico. Se.

دليزانه *dilirāne.* Heroicus, heroicè, ani-
mosè. Eroico, eroicamente, coraggiosamen-
te, valorosamente. *Ik.*

دليزلىك *dilirlik,* دليزى *dilirī.* Ani-
mositas, strenuitas, audacia. *Valore, corag-*
gio, brauura. دليزلىك ايدن دلاورلى *dilirlik*
iden dilāwerler. Bellatores, qui se animosè
ac heroicè gesserunt, *ut Br. Che si diporta-*
rono virilmente. Se.

دليج *deli,* دلوع *dewly.* Via am-
pla, plana & æqualis. *Gol.*

دليف *delif.* Incessus lentus. *Gol.*

دليك *delik.* Terra quam excitat disper-
gitque ventus, rubellus rosæ fructus, & *Pl.*
دلك *dülk.* Vir negotiis tritus & subactus,
& genus cibi. *V. Gol. & Cast.*

دليل *delil,* دليلى *delilā, Aët.* Du-
cere, dirigere, monstrare, indicare, & *Pl.*
دليل *edillet,* ادلا *edillā, & usit.* دلايل *de-*
lail. قولاغر *kulaghuz.* Dux viæ ac index,
director. *Guida, scorta, che mostra, diretto-*
re. Ik. & usit. Quo quis dirigitur, argumen-
tum, probatio, ratio, demonstratio, syllogis-
mus. *Argomento, proua, ragione, dimoſtra-*
tione, sillogismo. دليل برهاني *delili burhā-*
nī. Argumentum convincens. *Ragione*
conuincente. Ab. بوقلامه دليل اظهر *bu*
kelāme delili azher. Ratio evidentissima &
proba-

probatio hujus discursus. *La proua euidentissima di questo discorso. Sa.* دلیل واضح و برهان لا یتحرر *delili wāzyh we bürhānī lajyh-tür.* Probatio certa, & argumentum manifestum, ut Br. *Certissime proue, e manifesti segni di...* Sa. Sic دلیل لجلي *delili eglī* Argumentum evidentissimum, clarissimum, cum dat. preced. *Proua certissima di.. Sa.* bu delil dūr ki.. Hinc patet, quod.. *Da qui si vede chiaramente, che. Ll. V.* عیان دلیلک *delilik* . Stulticia. Nartheit/Thorheit. *Pazzia, follia.* Sortise, follie. *Glupstwo / blazenstwo.* دلیلیک *delilik* . Ineptias agere, stultè se gerere. *Narrenwerck treiben/Thorheit begehen.* Far pazzie, sciocchezza, matteggiare. Faire folies. *Glupstwo / balenstwo potazac / glupie sie sprawowac.* دللیگ *deliligile.* Stultè. *Narrechtig/thörllich.* Pazzamente, scioccamente. *Sottement, follement.* Glupie / 3 glupstwoem.

دللیگ *delillenmek.* Dirigi, duci ratione evidenti. *Esser indrizzato, esser condotto dalla ragione, &c.*

دلیم *delim* . Multus, multum, copiosus. *Biel. Molto, molti.* Beaucoup. *Wiele / sila; & dilim, Bucca, &c. V.* دلم

دم

دم *dem* . نفس *nefes* , کورک *körük* , خون سیاه *dehenei külchan* , *chünī sijāh* , قزغن *kzyghyn* (*an non kazghan, pro kazan?*) عیش و عیشرت *jsü jysret* , واه *zawku sēsā* , ساعت *sā-āt* , واه *wāh wāh* . (*an āh wāh* . ?) فرون *fūrūn* . Nī. Halitus, spiritus, anhelitus, follis, orificium fornacis balneatoris, sanguis niger, fervidus, voluptas, delicia, læta vita, hilaritas, hora, tempus, momentum, gemitus, vx, vx! & furnus, pec. fabricorum ferrariorum. *Cast. Fiato, spirito, soffietto, bocca del forno, sangue negro, feruido, buon tempo, delizie, hora, tempo, stagione, momento, forno.* بر دمه *bir demde* , & بر دم ایچنده *bir dem icinde* . Unâ horâ, in uno momento. *In un momento.* Ab. هر دم *ber dem* . Continuò, semper, singulis horis. *Sempre, continuamente, ogni hora.* Ik. هر دم *herdem* , ki. Quoties. *Ogni volta che.* Ab. هر دم تازه *ber dem taze* . Sempervivum flos. *Haufwurk. Sempreuiua.* Joubarbe, ou triquemadame. *Bozchodnik.* An. اول دمه *ol demde* . Tunc temporis, & in illo instanti. *All' hora, in quell' istante.* Ik. بویله دملرده *böyle demlerde* . Ejusmo-

di temporibus, & pec. lætis. *In tali tempore senectutis. Nella vecchiezza. Sa.* گوندز *gündüz* . کارنده و دمنده اولوب کیجه اولدوقده *kārinde we deminde olüp giğe olduktā...* Interdiu suis rebus attentus tempus terebat, noctu autem... *Di giorno passaua il tempo accudendo alle cose sue, e di notte.. Eb.* دم اورمق *dem urmak* . Respirare, & cum abl. spirare, referre, & jactitare. *Respirare, & spirare, & vantare.* کثرت اعداد و وفرت افراد *kefretī aādād we wofretī efrādī egnāden dem urup* . Militum numerum ac multitudinem jactitando, ut Br. *Giattando, vantando la moltitudine del suo Essercito.* Sa. دم خوش *choš dem* , Compos. Quietus, lætus & bene habens. *Quieto, che gode buon tempo.* طبیب عیسی دم و حکیم *tabībī jsā dem we hakīmī cho-geste kadem* . Medicus Jesu halitu, i. e. vivifico præditus, & Doctor optimi ac felicitis ominis. *Medico, che col fiato, come Giesù, rende la vita a' morti, e Dottore di felicissimo augurio.* Sa. دم سگ *sefkī dem* . Effusio sanguinis. *Effusion di sangue.* سیل دم *sejli dem* . Fluxus sanguinis. *Flusso di sangue.* An. دم خرم *demī churrem* . Tempus, dies lætus, festivus. *Tempo, giorno lieto.* Ik. دم بدم *bedem* . Identidem. *V. دم بدم.* دم بدم *dembedem āb chorden* . Sorbendo aquam bibere. *Cast. دم گرفتن dem giristen* . Spiritum continere, inhibere, & intercipi, i. e. suffocari, perdi, perire in concinnatione corii, q. malo aëre. *C. دم گرفتن dem giriste* . Spiritum intercipient, corruptus, siue moribus, siue substantiâ, alteratus stomachus ex cibo, aut cibus in eo & extra eum, foetens, putridus, putrescens. *Cast.*

دم *düm* . قوبروف *kujruk* . Cauda, & extremum, finis cujusque rei. *Coda, il fine, l'estremità di qualsiuoglia cosa.*

دم *demm* , Aët. Illinire, pec. gypso domum, pice navim, exteriore medicamento oculum, tingere vestem, rubrum efficere, onustum gravemque reddere, & quod illinitur, pec. medicamentum, quod illinitur fronti & palpebris infantis, nubes expers aquæ, foramen muris campestris, nom. herba, & pro دم *dem* , Sanguis, & dimm. Hernia. G.

دم *demā* . & dem, Dual. دومان *demejān* , Pl. دم *dīmā* , & دم *dūmī* . Sanguis, vita, & dem felis, Item *demā* , & دم *demj* , Aët. Sanguinem de se emittere, cruore infici. *Gol.*

T t t t t 2

سگف

سكف دماء مسلين *sekfî dimâi müslimîn*. Effusio sanguinum seu sanguinis Fidelium. Effusione del sangue de' Fedeli. Sa. V. اراقه *demâ* p. دما *demâ* p. صولغان رنجى *sölughan ren-ği*. Asthma, difficultas respirandi. *Asima*. اورپك *örpmeğ*. Cohorrelcere, crines arrigi. دمابر *demäber* p. Comp. صولغان *sölughan*. Asthmaticus, anhelosus. *Asmatico*, *che patisce d'asima*.

دمت *dimās*, Pl. دمت *dimās*, Pl.

دماف *demāfet*, Aët. Aequalem mollemque arenā esse locum, & facilitas lenitasque naturæ. Gol.

دمافى *dümāfir*. Plana ac æqualis terra, cameli valde carnosæ. Gol.

دماق *dimāq*, & *dümāq*. Clandestina, aliis firma & integra pax. Gol.

دماحس *dümāhys*. Leo. Gol.

دماخ *dümāch*. Ludi Arabici genus. G.

دمادم *demādem* p. وقت وقت *wakt wakt*. Identidem, quandoque, continuō, singulis ferè momentis, successivè post invicem. *Di quando in quando, alle volte, continuamente, quasi sempre*.

دمادىم *demādīm* . Duz species leguminum sanguineo rubore, phascolorum formā, quarum minor nigrum quid in vertice habet, & Pl. دماة *demādīm* Gol.

دمادم *dümādüm* p. برى برى اردجه *biri biri ardinge* successivè vnus post alterum. Ni.

دمار *demār*, دماره *demāret*, هلاكلک *belāklik*. Interitus, exitium. Perdita, ruina, distructione. قصد دمار *kastî demār* .

Intendere perditionem, exitium. *Intentare, e machinare la ruina*. سنگ دمار *senğî demār*, هلاک ايدىجي طاش *balāk idigi tās*.

Lapis mortifer, destructivus. *Pietra di distructione, e ruina*. دمار آوردن *demār āwūrden*, دوکنجه قيرمق *dükeninge kyrmak*,

کانلردوکوب انتقام لاق *kanlar döküp intykām almak*. Ad unum omnes occidere,

& copiosā sanguinis effusione ulcisci injuriam, & ex Ni. دمار *demār* p. كوك *kök*,

هلاک *he-lāk*. Radix arboris & cujusque rei, vindicta, odium, perditio. V. etiam دمور

دماس *dimās*. Tegumentum hominis. G.

دماع *dimā*. Ferrum, quo cauterizatio fit sub oculi hirquo, aut quā parte defluunt lacrymæ, & *dümā*. Nom. plantæ, Item

دماع *dümmā*. Lacrymæ oculi ex morbo, vel senio, & lacrymæ vernaes sectæ vitis, & quod motitatur infantis bregma. G.

دماع *demmā*. V. دماح

دماع *dimāgh* . p. vul. *demagh*. Pl. دمغه

دمغ *demāwer* p. i. q. دمابر

دميم *demāim*. Pl. دمايم

دمایه *dümāje* p. Flos lactis. Cast. دنبال *dümbāl* p. Cauda. V. دمبال

است چكه *üft* *edmyghæ*. *bejni*, Cerebrum, & palatum. Das Hirn/der Nachen. Cereello, palato. Cerveau, cervelle, palais de la bouche. *Utozg / podniec* bienie. Item ex Cast. Maxilla superior, continens faciei ossa, pars mollior inter fauces, & petitio, ac *demāgh*, palatum, rigidus, immotus vultus præ fastu aut gravitate. Cast. *Porrò* *ümmüd-dimāgh*, Membrana cerebri, meninx. Gol.

دماك *dimāk* . Amussis, funiculus ad quem structuram dirigunt architecti, vel lineæ seu lapidum commissura. Gol.

دمال *demāl*, Aët. Apparare, pec. stercoreare terram, pacem facere, reconciliare animos, convalescere, & cicatrice obduci *vulnus*, & consolidare; item festucæ ac similia quæ ejicit mare, stercus ac terra quæ à jumentis conculcantur, fimus, daçtyli veteres, corrupti, putres, nigri, & corruptio florum *palmæ*. Gol.

دمال *dümāl* Cast. *dümmāl* Ni. p. *te-zek*. Furunculus, cauda, & fimus.

دمام *dimām*, i. q. *dem*, scil. Quod illinitur, pec. medicamentum, quod illinitur fronti & palpebris infantis, & quicquid ad colorem inducendum, vel in medicamentum illinitur, & Pl. دميم *demim*. Gol.

دممام *demmām* . Qui conglutinando ollas reparat. G.

دمامه *demāmet*, Aët. Celeriter incedere, & æqualiter terrā operiri tubera. G.

دمامه *demāme* p. دبلک *dübeleğ*. Tympanum minus ex ære, bina alternatim pulsantur in conviviis, &c. V. Cast.

دمان *demān* . i. q. دمال *demāl*, aut pro eo, scil. fimus, & cineres, item putredo *palmæ*, corruptio ejus cum fissura & nigredine, & tormentum, supplicium. G.

دمان *demān* p. زود *zūd*, شتابان *sitā-bān* قوتلو *kuwewet*, Ni. قوتلو *kuwewetlū* *hejbetlū*, Hal. Citus, celer, properans, potentia, & robore spectabilis, venerandus, fortis, robustus, validus, terribilis, metuentus. Presto, *che s'affretta, gagliardo, robusto, terribile*. پيل دمان *pili demān*. Elephans ingens & terribilis. Vn grande, e terribile elefante.

دمابر *demāwer* p. i. q. دمابر

دميم *demāim*. Pl. دمايم

دمایه *dümāje* p. Flos lactis. Cast.

دنبال *dümbāl* p. Cauda. V. دمبال

دمبال

dembedem p. *Comp.* De hora in horam, singulis horis, quandoque, ferè semper. *Di quando in quando, ogni hora, tal volta, quasi sempre.*

dembeste p. *Comp.* نفسي بغلو *nefesi beglū.* Respirare non valens, i. e. attonitus, stupefactus. *Attonito, stupito, stordito.* *dembeste i weleh* ol. Præ admiratione obmutescere. *Ammutolire per stupore.* Ik.

demet. Sanguis ejusve pars aliqua. G.

demet u. *Fascis, merges, fasciculus.* *Bund/Büschel.* *Fascio, mazzo.* *Faisceau, paquet, gerbe.* *Wiazanā / wiazta / snop.* *اوتلف دمتی otluk demetir, vel دمدی demedi.* *Fascis sceni.* *Bund Heu.* *Brancata di fieno.* *Faisceau de foin.* *Wiazan albo wiazta śianā.* *قونده kunda demetleri.* *Fasces virgultorum aut sarmentorum.* *Holzweisse/Reißgebünd.* *Fascina.* *Fagot.* *Świazanki chrestu.* *تیالی دمدی tialy demedi.* *Fere idem, Fascis sentium, &c.* *بردمت پداور bir demet pedawra.* *Fascis scandularum aut tenuium asserum.* *Ein Bund Schindeln.* *Vn fascio di scandole.* *Vn faisceau d'aix, ou d'eschelins.* *Wiazan gontoro.*

demetgik. *Fasciculus.* *Fascietto, fascinella.* *Dimin.*

demetlemek. *In fasces colligare.* *Zu Büscheln oder Garben binden.* *Infasciare, ammannare.* *Faire faisceaux, fagots, gerbes, gerber, fagotter.* *Uā swiazti / snopy swiazac.*

demes, Abt. *Aequalem mollemque arenā esse locum, & demis, Pl.* *دماث dimās.* *Locus mollis arenosus.*

demfir, dimefir, demesfir, & دمبره demseret, i. q. وِسَارَت wisāret. *Copia adipis carnisque.* *Gol.*

demg, i. q. ضفيرة zafiret. *Cincinnatus per longum plexus, & dimg, Amicus, socius, par.* *Gol.*

dümce p. *Dimin.* *قوبروجف kujrugik.* *Cauda parva & cauda avium, pec. pavonis, urōpygium, sordes quæ evertuntur, vas vimineum uvarum, seu corbis quævis, triphyllum, medica.* *Cast.*

demabdeb. *Rotundus & in unum collectus.* *Gol.*

dümbes. *Niger homo, obesus, robustus.* *Gol.*

demhak. *Lac crassum, oxygala, & dümbuk, ac دِمُحُف dümbük.* *Vasculum in quo medicamentum, pec. errhinum reponitur.* *Gol.*

dümdār p. *Comp.* *Caudam habens, caudatus.* *Cast.* *Caudam tenens, à tergo veniens, & hinc postremum agmen.* *Der / die / das einen Schwanz oder Schweiff hat / der nach kombt / vnd Hinderhalt / Nachzug.* *Che hà coda, che vien dietro, & retroguardia.* *Qui a queue, qui vient en queue, & arriere-garde.* *Ogoniasty / kto po zádzie zóstaie.*

dimdāmet, Pl. *دمادم demadim.* *Radix quædam pastinacæ instar esculenta ac dulcis.* *Gol.*

dimdim. *Pabulum siccum, & radices* *رّ صليان Gol.*

demdeme p. *غلبه ghawghā, غلبه gbelebe, & كرمك gegirmek.* *Ni.* *Tumultus, contentio, turba, multitudo, ructatio, ructus, & dicens ac audiens, & excessus, murmuratio.* *Cast.* *Tumulto, strepito, folla, rutto, & mormoramento.* *دمدم demdeme.* *Murmurare.* *Mormorare.* *دمدم demdeme we zemzeme.* *Multa obmurmurare, verbis blandiri.* *Mormorare, & adular molto.* *Kyrk.*

dündüz u. *Planus, æquabilis, æquor.* *Glatt / gleich / flach / platt / eben.* *Tutto piano, & uguale.* *Tout plat, & egal.* *Rovniusient.* *دمدوز dümdüz.* *Complanare, æquare, lævigare.* *Appianare, far tutto piano, & uguale.*

demr, demyr, & دمر demur. *حديد bedid.* *آهن ahen.* *Ferrum, & anchora.* *Enß / Anchor.* *Ferro, ancora.* *Fer, ancre.* *Želazo / kotwica.* *دمر برتق demyr brakmak, & atmak, & لنگر اتق lenger atmak.* *Anchoram jacere.* *Die Anchor außwerffen.* *Gettar l'ancora.* *Jetter, moviller l'ancre, ancrer.* *Porwice rżucić.* *دمر demyr kapan.* *مغنطس myknāty.* *Magnes.* *Sigelfstein / Maagnet.* *Calamita.* *Aimant.* *Magnet.* *دمر قمر demyr kyr.* *Spadiceus maculis albis resperius equus.* *Grauer Schimmel.* *Storn-illo.* *Grison.* *Szpátowaty.* *دمردن demyrdén.* *Ferreus.* *Enßener.* *Di ferro.* *De fer.* *Želazny.* *Vide etiam* *دمر demyrgi.* *آهنكر heddād.* *آهنكر abenger.* *نعلبند na'lb-nd.* *Faber ferrarius, ferri venditor, & soleator.* *Schmid / Enßentrainer.* *Fabro, ferraro, & manifcalto.* *Forgeron, vendeur de fer, & mareschal.* *Bužnič / želaznyč / kowal.*

demyrgilik, Abstr. *آهنكری abengeri.* *Ars ferraria.* *Schmiedhandwerk.* *Arte di fabro.* *Mestier de forgeron, ou de*

mareschal. *Rużnictwo / kowalstwo*. دمرجیلک *demyrğilik*. Ferrariam exercere, conflare. Schmieden. *Far l'arte del fabro*. Forger. *Rużnictwem / albo kowalstwem bawic się*.

دمرغ *dümergh*. Stultus, & admodum ruber vir. G.

دمرغی *dümerghy*. Intensa ac vehemens albedo. G.

دمرگو *demregü, temregü*. Lichen, impetigo. Zittermal. *Impetigine, volatica*. Datre, ou feu volage. *Lışay / trad.*

دمرک *demrlemek*, دمرایله قیلک *demr ile kaplamak*. Ferro munire aut circumdare. Mit Eisen beschlagen. *Ferrare*. Ferrer, *Ołowac*.

دمرلو *demrylü*. Ferreus, ex ferro. Enfeone. *Di ferro*. De fer. *Żelazny*. اسکی فرنگی *eski frenği (fringi) demrylü kylyğ*. Framea, gladius ex antiquo Phrygio ferro. Ein Säbel von altem Spanischen Zeug / alte Wolffskling. *Spada, d scimitarra di lama vecchia di Spagna*. Espée, ou sabre de vieille lame d'Espagne. *Szabla z starego Włostkiego żelaza*.

دمرن *demren, temren*. پیکان *pejkan*. Culpis teli. Pfeilenssen / oder Spiz. *Il ferro, d la punta della freccia*. Le fer de la fleche. *Selesce u strzaly*.

دمزدن *dem zeden*. نفس و یروب اللق *solymak, solmak*. *nefes wirüp almak*, & ut *dem urmak*, کندویی بر اولونسنيه و شریف مقامه *gendüjü bir ulu nefseje we şerif mekame we ejü hâle nişpet idüp âwüird urmak*. Hal. Anhelare, respirare, halitum emittere & recipere, & alta petere, magni aliquid jactare, sibique vendicare. *Respirare, spirare, & attribuisi per millanteria cose grandi*.

دمس *dems*, *Act*. Abdere, occultare rem, pec. sepelire, & celare prorsus nuntium operire pellem glabrandi ergo, coire cum muliere. G.

دیمس *dims*, i. q. شخص *şachs*. Quod eminus apparet. G.

دیمس *düms*, Pl. دامس *dāmis*, & *demes*, ac دیمیس *demīs*. Tectus, occultus. G.

راز داش *demsāz*. دوست *došt*, موافق *müwāfyk*. Amicus, arcanorum conscius, socius, consors, & concordans, consonans, consentiens, c. c. *dat. etiam* Simul sonans, cantans, recitans. *Amico, compagno, confapeuole de' secreti, segretario, consorte, & accordato, che s'accorda*

à... confaccuole. V. *فست*. *naghmei demsāz*. Harmonia, consonantia. *Consonanza, armonia*. Ah. *تالسنه دمساز*. *nālesine demsāz*. In partem veniens gemituum ejus. *Che prende parte nelli di lui gemiti, e doglianze, e gli compatisce*. Ah. *بو مضمون دکنواز ایله دمساز اولدی* *bu mazmuni dilnüwāz ile demsāz oldy*. Cantavit, recitavit hæc verba, hoc carmen, & c. *vel* is se aut socium solatus est, quod Br. *Recitò questi versi*. Sæ.

دمش *dems* p. اوردک *ördek*. Anas. *Ni. an, ut ex Cast.* اوزدک *özdek*, seu اوزدکی *özdeki*. Medulla?

دمش *demeš*. Commotio ac æstusatio ex calore, vel potu, & *demiš*, Concitans humores *pharmacum*. G.

دمشق *demsäk, dimasäk, dimysäk*, & دماشق *dümäsäk*. Velox incessu homo, camelus, دمشق الیدین *demsäkul jed-jn*. Expeditus manibus, promptus in opere. G.

دمشق *dimešik, & dimysik* p. شام *šām*. Damascus, Syriae metropolis. *Damasceus. Damasco. Damas. Dámásē. Unde dymesky, dimysky*. Damascenus. *Damascener. Damascino. De Damas. Damascen.*

دمص *dems*. Festinatio in quavis re, & *cum catulos parit felis, ova gallina, & demas, Act*. Superciliorum extrema exteriora quidem tenuia ac rara habere, interiora autem densa, & rariore paucoque esse capillatio. G.

دمصق *dimfak, & dumsäk*, i. q. قتر *kazz*. Tela à bombyce neta, & ejus fragmentis deductum in fila sericum. G. *دمع* *dema*, *Act*. Lacrymari oculum. *plorare, & Pl. دموع* *dümü*, & *ed-mu* کوزیاشی *göz iası*. Lacryma. *Zähet. Lagrima. Larme. ذرا*. *دمع دم ایله* *dem-ş dem ile*. Cum lacrymis sanguineis. *Con lagrime di sangue*. Sæ. *دمع جاری و تضرع* *dem-ş giäri we tezarru-ş zäri görigek*. Fluentes lacrymas, supplicemque submissionem intuitus. *Vedute le lagrime, e preghiere sue Br. Sæ.*

دمع *dümü*. Cauterium aut nota in loco prope nares, quò lacryma fluunt. G.

دمعان *deme-än*, *Act*. Lacrymari oculum, plorare. G.

دمعة *dem-ät*. Una lacryma, ejusve gutta, & lacryma, i. e. succus aut gummi refinave ex planta stillans. *Lagrima, goccia, succo, resina*.

دمعة *demy-ät.* Prona ac facilis in lacrymas mulier. *G.*

دمغ *damgh, Aët.* Percutere in cerebro, vulnerare aut frangere usque cerebrum penetrando, Item Perdere, abolere.

دم غزه *düm ghæje, etiam, دى غزه düm ghæze* پ. قورق بتن يى *kujruk biten jer,* قورق دىبى *kujruk dibi,* عسيب *âsib* . Fundus, seu locus, unde provenit cauda, os caudæ, quo cum carne inseritur in corpus, uropygium in *ave. Cast.*

دمغالب *damghalamak.* Stigma imprimere, & tessera nummariâ signare, & c. *V.*

دمغول *demghül, i. q.*

دمغه *damgha* . Stigma, tessera nummariâ, & c. *V.*

دمغلول *damghalü* . Tesserâ nummariâ signatus nummus, vas argenteum aureumve. *Bezeichnet. Marcato. Marqué. cechowny.*

دمك *demak* . *Ex Persf. دمه deme.* Nix & ventus simul juncti. *Gol.*

دمكس *dimaks.* Sericum, pec. album, imprimis genus illud quod ex ruptis bombycum telis loculisve in fila attenuatum, & ipsa bombycis tela in ovi formam neta, & i. q. دىباچ *dibāq* Pannus sericus, quin & linum. *G.*

دمك *demek, دموك dümük, Aët.* Rapide meare & celeriter ferri rem, rotam, leporem, Lævem & æquabilem evadere, efferre se solem per athera, & *Transf.* Comminuere rem, ut celeriter molendo, torquere funem, adscendere, ut admissarius camelam.

دمك *demek, dimek* . Dicere, & c. *Vide ديك*

دمكك *demekmek* . Validus, durus, firmus, quæ rapidè circumagitur mola, ac valde comminuens. *Gol.*

دمل *deml, Aët.* ut دمال *demāl*, & Benignitas, blanditix. *Gol.*

دممل *dümmel* (*Persf. دىنبل dūnbel*) *Pl.* دماميل *demāmīl.* Furunculus, tumoris genus. *Gol.*

دملج *dimlāq, & دملجه demleget.* Confectio, pec. proba & æquabilis, effectio-queret. *Gol.*

دملج *dümlüq, Pl. دمالج demālīq, & دمالج düm'lūq, Pl. دماليج demālīq.* Brachiale, brachii supra cubitum vel ornamentum, vel vinculum, aut etiam fascia cui amuletum contra veneficia alligatur, & *demālīq*, Duriores terræ. *Gol.*

دملحه *dümlahat.* Crassities cum plenitudine succi. *Gol.*

دملص *dümelys, & دمالص dümālys.* Reipendens. *Gol.*

دملق *dumelyk دمالق dümalyk, & دملوک dümlük.* Rotundus ac lævis, item *dümālyk*, Capite rarus vir, patientior vulva. *Gol.*

دملق *damlamak.* Stillare, & c. *Vide داملق*

دملوك *dümlük.* Lævis ac teres lapis. *G.*

دملك *damlā* . Gutta, & c. *V.*

دمن *demn, Aët.* Stercorare tetram, malevolentia & similitate laborare adversus alium, & frequentem ac continuum esse aliqua in re. *Gol.*

دمن *dimn* . دوه وقيون قغى *dewe we kojun kyghy, & سىل كتوردكى چورچوب sejl getürdügi ciör ciöp, غناء السيل ghus'äüf sejl.* Stercus orbiculare pecorum, fimus accumulatus, festucæ sordesque à flumine delatæ, & *Pl. دمنه demnet, Item, etiam dümn,* Locus prope domum ubi fimus colligitur, & i. q. دمين *demīn.*

دمنه *demne, & dimne* . دلكو *tilkü, aliis شغال sigbāl, چقال ciakul.* Vulpes, aliis hylax, hylactor, & rudera domus. *Cast. Volpe, & altro animale, che hà della volpe, e del lupo. Hum.*

دمنه *dimnet, Pl. دمن dimn.* Fime- rum, vestigia hominum, quodque nigricat, ut visitur ubi considerunt homines in campo, & *Pl. دمن dimen,* Malevolentia, similitas, imprimis antiqua, conjuncta cum cupidine vindictæ. *Gol.*

دمور *demür, demyr.* Ferrum, i. q. دمور *demür, demyr* باشلق *demyr baslyk.* Callis, galea. *Helm. Elmo.* Heaume, armet, casque. *Szyßak.* دمور الاتى *demyr ālā'y.* Ferramenta, instrumenta ferrea. *Eysenwerck / eysener Zeuge. Ferramenti. Ferremens. Żelazne narzędzia.* دمور سورمه *demyr sürme.* Repagulum, obex. *Rigel. Chiauistello. Verrouil. Rygiel / záporá.* دمور برزوانه *demyr perezवाना.* Vitis ferrea ad januam pertinens. *Vida di ferro. An. دمور پرمقارى demyr parmakleri.* Clathri. *Ferrata di finestra. An. دمور تلى demyr teli.* Filum ferreum. *Fil di ferro. دمور بوقى demyr boky.* Scoria. *Eysenschäum / Schlacken / Metaltallfeim. Schiuma di ferro. Elcume de fer. Żelazna pianá / żużel.* دمورى *oğiak demyry* الكورى *eliin-köri.* Focarius canterius. *Brändrichter / Brandey sen.*

sen. *Capifuochi*. Landier, &c. کبی دموری *gemī demyry*. Anchora. *Ancora*, &c. دمور *demyr rengi*. Color ferrugineus. *Ensen* farb. *Color di ferro, ferrigno*. Couleur de fer. *Sárbá želázna*. دمور کناد *demūr kinād*, seu *kinēd*. Uncus; ferra, quibus colligantur firman- turque parietes, ne ab invicem separentur. *Klammer*. *Rampone, arpone, ferro per legar le mura*. Crampon. *Klamry*. صپان دموری *sapan demyry*. Vomer. *Pflugeisen*. *Vomero, ferro dell' aratro*. Le fer d' une charrue. *Let mieß / rádto*.

دمارة *dümār*, & دمار *dimār*, & دمور *demāret*, *Act.* Perdere, exitio dare, perire, & *dümūr*. Absque venia intrare, audacter ac impudenter irruere. *G.*

دموس *demūs*. Tecta ad glabrandum pellis. *Gol.*

دموس *dümūs*, *Act.* Obscuras densasque esse tenebras, obliterari delerique locum, scil. ut nulla supersint vestigia, in gratiam reducere, pacem inter eos facere. *Gol.*

دموع *dümū*, *Act.* Lacrymari, & *Plur.* دمع *dem*. Lacrymæ. *Lagrima*. *Ik.*

دامق *demūk*. *V.*

دموک *demūk*, *Pl.* دمک *dümūk*. Trochlea durior celeriterque versatilis, veloci- ter lata res, *lepus, mola*, & *Nom. prop. equi.* *Gol.*

دمتون *demmūn*, i. q. کبیج *kabýh*. De- forinis, tædus. *G.*

دموی *demewī* a. Sanguineus. *Blutreich*. *Sanguigno*. Sanguin. *Brew w sobie máia* cy. امراض بلغیته نافع و اسقام دمویته دافع *emrāzý belghamijeje nāfi we eskāmi demewijeji dāfi olur*. Prodest contra mor- bos phlegmaticos, sanatque infirmitates sanguineas, seu ex abundantia sanguinis pro- venientes. *Gioua alle malatie flemmatiche, e sana le sanguigne*. *Del.*

دمه *demeh*. Vehemens arenarum fer- vor, & *Nom. Ludi*. *G.*

دمه *deme* p. دمق *demek* a. Nix ven- to agitata, ei mista, simulque hæc duo jun- cta, stiria glacialis, nebula, follis, & obli- gatio. *Cast.*

دمی *demj*, *Act.* Sanguinem de se emit- tere, & cruore infici, & sanguis. *Gol.*

دمی *demī*, pro دم *demīn*. Sanguinem de se emittens, cruentus. *Gol.*

دمی *demī*. Sanguineus: *Usit.* دموی

دمی *dimī*. Xylinum. *Barchet*. *Fusta- gna*. Fustaine, estoffe de cotton. *Dimi/bár- chan*.

دتی *dümejj*, *Pl.* دما *dimā* *Dimin.* *τθ* دم *dem*.

دمیه *dümjet*, *Pl.* دمی *dümā*. Idolum, Res effigiata, pec. ex marmore, ebore simili- ve materia. *Gol.*

دمیاطی *dimjaty*. Vestis seu panni sub- tilis species, & *Nom.* urbis Damiatæ.

دمیجه *dümmejget*. Somno indulgens domoque fixus, *Gol.*

دمیدن *demiden* p. اوفر مک *öfürmek*, *jeleşmek*, اوت بت مک *ot bitmek*, & *şabah wakry baş- lajüp belürmek*. Flare de spiritu & vento, efflare spiritum oris, crescere, pullulare her- bam, primò apparere auroram, & ex *Cast.* Inflari pustulis, tubercula in corpore existe- re, corpus tuberosum esse. *Soffiare*, tirar vento, crescer l' erba, & spuntar l' alba.

دمیده *demide*, *Part.* Quod apparet, pro- dit in conspectum, germinans, recenter pul- lulans, spirans ventus, diluculi albedo, & projectus, distentus. *Cast.*

دمیدهگی *demidegi* p. *seu usit.* اعضانک قبر قبر اولوسی *ezāniün-kabar ka- bar olmasi*. Pustularum in corpore eruptio inflatioque.

دمیغ *demýgh*. Usque cerebrum vulne- ratus fractusve, & fatuus, stultus. *G.*

دمیگ *demýk*, & مدموک *medmük*. Immissa in aliam res. *G.*

دمیگی *dimýký* p. Panni serici genus fi- lis invicem decussantibus contextum, ut *culcitra lecti*. *Cast.*

دمیک *demik*. Integer mensis, & nix. *Gol.*

دمین *demīn* a. Qui gubernat curatque opes. *Gol.*

دمین *demīn* i. Modò, primùm, paulò antè, nuperrimè. *Erst / iest / kure juvor / aller erst*. Hora, adesso, poco fa. Tantost, il n'y a gueres, peu devant, peu auparavant. *Dopiero / teraz nie dawno*.

دن *den*, & vul. *dan* i. Postpositio. از *ez* p. من *min* a. عن *en*, & c. A, de, ex, per, & c. *V. Gramm.*

دن *den* p. (pro دن *denn* a.) کوب *küp*, شادیلقدن سکرتهک *şādilikten seğırtmek*, & *Part. Comp.* دیندن *deniden*. Seria vini, præ gaudio currere, & c. *V. Cast.*

دن *dün* p. سرور ایله یورین کشی *sürür ile jürjen kisi*. Cum gaudio, hilaritate ince- dens, aut ut *Cast.* incedere.

دن *denn*, Pl. دنان *dinān*. Seria vini, pec. magna, vel oblongior, quæ consistere nequit nisi defossa. V. Gol.

دنا *denā*, Aët. Incurvum & gibbosum esse, & ipse gibbus, & *dinā*, Plur. دنى *tā*. Gol.

دنا *denā*-et, & دنوة *dünüet*, Aët. Sequiorem deterioremq, & nequam esse, & facere quod vis neminem curando. Gol. & vilitas, abjectio. *Bassezza*, *dapocagine*. An. دنابة *dinnābet*. V. دنب

دنا *dināg*. Stabilis rei ac firma tractatio. Gol.

دناس *dünāfis*. Malus indole. G.

دنامة *dinnāmet*. Brevis, & i. q. دنة *derret*. Formicula. G.

دناوة *denāwet*, Aët. Accedere, appropinquare, & propinquitas, affinitas. G.

لدنب *dināej*, & ادنا *ednee*. i. q. لدنب *abdeb*. Incurvus, gibbosus. G.

دنایر *denājir*. Tef. & دناير *denānir*, Pl. دنار *dinār*. Nummi. G.

دنبال *dünb*, & دُنُب *p.* Cauda, i. q. دنابة *dünneb*, دنبة *dinnebet*, دنابة *dinnābet*. Brevis corpore, pumilio. G.

دنباط *dümbāt* ... صوغري *su syghry*. Bubalus. *Buffalo*. V. جاموس

قبروق *dünbāl*, seu *dümbāl* p. قبروق *kujruk*. Cauda, & ex Cast. Pars ejus superior crassiorque corpori juncta, vestigium. *Coda*, *vestigio*. دنبال چشم *dümbālī česm*. Angulus oculi hircuifve exterior. دنبال *dümbālī keštī*. Clavus, gubernaculum navis. *Cast*. Porro *dümbāl* sumitur etiam pro ارد *ard*, Postica pars, & pro ارزو *arzu*, Desiderium. *Haf*.

دنباله *dümbāle* p. قوبرق *kujruk*. Cauda, & extremitas cili. *Coda*, e punta de cigli, o delle palpebre, & ex Cast. Furunculus, tumoris genus. دنباله چشم *dümbāleī česm*. Exterior oculi angulus, qui ad tempora spectat. *Angolo*, *cantone dell'occhio*. دنباله میوه *dümbāleī miwe*. Petiolus, pediculus fructus, ex quo dependet. *La coda del frutto*. دنباله دویار و فادار اولغه متابع قله *dümbāle dewi jārī wefā dār olmagha mutābe-āt kylā*. Pergat vestigia sequi fidi Achatia ac focii. *Continui a seguitare le pedate del fidato compagno*. *Ik*.

دنباور *dümbāwer*, & دنباورد *dümbāwerd*. Caudam habens, caudatus. *Cast*.

دنبه *dünbuh*. Pravæ indolis homo. G.

دنبکی *dümbekī* .. Epithetum pretium doctorum virorum, seu legis peritorum, &

binc دنبکی صارغی *dümbekī saryghy*, علما صارغی *ulemā saryghy*. Mitra Doctorum fungi instar lata & rotunda.

دنبل *dümbel* p. چبان *čibān*. Furunculus, apostema, bubo inguinaris. *Gešchwār* / *Schlieren*. *Forunchio*, *panocchia*, *carbonchio*, *tincone*. Froncle, clou, apostume, poulain. *Wrzod* / *dymienicā*.

دنبلك *dümbelēk* .. Parvulum tympanum ex ære, etiam ex terra pelle obductum, quo pueri utuntur. *Tamburrino*, ut دنامة

دنبه *dümbe* p. Cauda, & adeps. caudæ ovinae. *Coda di castrato*, &c.

دنة *dinnet*. Insecti genus simile formicis. Gol.

دنج *dinğ* .. Vegetus, sanus. *Grifsch* / *gesund*. *Vigorofo*, *sano*. Vigoureux, vif, gay, en bon point. *Czerstwy* / *duży* / *zdrowy*.

دنج *dünüg*, Pl. دنانج *tā*. Gol.

دنگلك *dinğlik*. Vigor. *Grifschheit* / *Gesundheit*. *Vigore*, *sanità*. Vigueur, gayeré, santé, embonpoint, *Czerstwość*.

دنگلنمك *dinğlenmek*. Ad vigorem venire, resumere vires, reficere se, & quiescere. *Sich wider erholen* / *wider aufkommen* / *und ruhen*. *Risarsi*, *rimettersi*, *rinuigorire*, *ringagliardire*, & *riposare*. Se refaire, se remettre, reprendre vigueur, & reposer. *Wzma-gać* / *poprawić się* / *do siebie przychodzić* / *odpoczywać*.

دنج *dinh* .. Festum epiphaniae. *Festa dell'Epifania*.

دنهان *denechān*. Gravis tardusque cum onere incessus. G.

دنهس *denchas*. Corpulentus & carnosus. Gol.

دند *dend*, & دُند *p.* ابله *ebleh*, احق *ahmak*, بون *bön*, بی باك *bī bāk*. Homo simplex, incautus, stultus, stolidus, insipiens, fatuus, & impavidus, audax, & species veneni. G.

دندا *dendā* p. گم شد *güm şūd*. Perditus, amissus. *Cast*.

دندان *dendān* p. دیش *dis*. Dens. *Dente*. چینیچک *dendānī āsijā*, دندان آسیا *čejnejegek dis*. Dens molaris. *Dentemascellaro*. دنندان ناب *dendānī nāb*. Dens caninus, exertus. خنده دندان *dendānī chande*, یان دیشلری که کولیچک کورینور *jān disleri ki güliçek görünüür*. Dens anterior, exertus, qui apparet, cum quis ridet. دندان گیر *dendān gir*, اصریچی دیش *ysyrçgi dis*, اصرغان دیش *ysyrghān dis*, دیشی *disi* قاشدریچی نسنه *kamaştürigi nesne*. Mor-

Mordax & mordens dens, i. e. anterior, Item dentes stupefaciens, ut quod acidum est. *اوزون دیشلرکه dendānī nīster. آرو دیشلریدر. uzun-disler ki āzu disleridür.* Dentes longi prominentiores, qui in brutis extant, aliās canini. *Cast. دندان طمعین تیز dendānī tamē-jn tīz we mychlebī hyr-jni mānendī neptīz idūp.* Dentes aviditatis suæ, unguis-que rapacitatis suæ acutissimi cuspidis instar exacuendo. *Aguzzò li denti della sua ingordigia, &c. Se. مار دندان erreī mār den-dān.* Sera dentibus serpentinis instructa. *Sega con denti di vipera. Ik.*

کلیدک و طرغک دشلری *dendāne, kitidūn-we taraghūn-disleri.* Dentes seræ & pectinis.

دندم *dindim* a. Planta vetusta & nigrescens. *G.*

دندنه *dendenet*, *Aët.* Mussitare, ut intelligi non possit, fufurum edere *muscas*, & vetustate nigrescere *plantam*. *Gol.*

دندیدن *dendiden* p. Dentibus rodere, arrodere, & *dündiden*, murmurare, & infelicem esse, adversitate premi, quietum esse, filere, conticescere. *Cast.*

دنس *denes*, & دناسه *denāset*, *Aët.* Sordere, spurcum & contaminatum esse, ut vestis & honor, & *denes* sordes, spurcicies, ac *denis*, Spurcus. *Esser sporco, porcizia, sozzura, sozzo, sporco. Gol. Item*

ناکس *denes*, دنفس *dineses* p. *nākes.* Sordidus, avarus, tenax. *Sordido, auaro, stretto, misero.*

دنفس *denfyz*. Impudens, vitiosè pro *دنفس denāz.* Viliora & inutilia, quæ lano rejicit mactans camelum, & infimates, vilesque homines. *Gol.*

دنی *deni*, *V.* دانج *dani*.

دنغ *denygh*, *Pl.* دنغبات *denegbat.* Homo vilis ac sequior, *Gol.*

دنغ *denef.* Morbus gravis ac continuus, & uti quoque *denif*, مدنف *müdnif*, & *müdnif*, *frem.* د, gravi continuoque morbo laborans. *Gol.*

دنفس *dinfus*, i. q. دنفس *dinfās.* Vilis stultusque, & اتی دنفس *dünāfis*, Malus indole. *Gol.*

دنفس *denfeg.* Crassus & corpulentus. *G.*

دنفس *dinfis*, *a.* Fatua. *Gol.*

دنغ *dunuk.* Attentj ad rem circa domesticos. *Gol.*

دنکه *denket*, & *deneket*, *deneka* دلوجه که بخدایدن از *delūge ki boghdajdan azar.* Lolium, degener & temulentum frumentum.

دنکرة *denkeret*, *Aët.* Minutiora perfecti, & certo cursu modo incedere ignobilius jumentum. *Gol.*

دنکری *denkeri.* Pumilus vilisque homo vel equus. *Gol.*

دنکسة *dinkaset*, *Nom.* Animalculi, & mulier macra ac vilis. *Gol.*

دنک *denk.* Mercium fascis, sagma, sarcina. *Ein Ballen. Balla di mercantia.* Bale de marchandise. *Item Equilibrium. Gleiches Gewicht. Contrapeso. Contrepoids. Wagárowna.* دنک *denk* e. i. q. sequens *denklemek.* دنک بوزمت *denk boz-mak.* Fascem mercium solvere, aperire. *Einen Ballen aufspacken. Sciogliere, disfar una balla di mercantia.* Debalen. *Towary rozwiązać.* بر دنک قاچورمت *bir denk ka-ciurmak.* Fascem mercium surripere, seu prætervehere non soluto vectigali, vectigal fraudare *Die Maut verfahren/den Zoll überfahren. Far contrabando. Faire passer une bale de marchandise sans en payer la gabelle. Przemyć/ć przejechać. Porro denk, Angustus, pro تنک. Rursus*

دنک *denk*, ut تنک *tenk* p. حیران *haj-rān*, & بلر *bilmez.* Attonitus, stupefactus & stupidus, stolidus, ignarus. *Attonito, stupito, & stupido, ignorante.* دنک و حیران *den-kū hajrān* دنک و لال *denkū lāl*, و والد *wālībū denk* ol. Attonitum esse, obstupefcere. *Restar attonito, stupito, & sbigottito. Eb. Ab. &c.* دنک و لال پر لال اولوب *dengū lālī pūr melāl olūp elemū ghezabinden nejejesin bil-medy.* Obstupuit, obmutuit, ac tristitiā obrutus fuit adeo ut præ dolore & indignatione nesciret quid ageret. *Restò talmente stupito, sbigottito & affannato, che dal dolore, e dalla colera non sapeua che cosa facesse. Eb. V. etiam تنک*

دنک *dink* p. Sonus rei, q. ex lagena effluentis, mola quā oleum sesaminum exprimitur, & instrumentum ligneum dentibus ferreis instructum, quo in Gilan & alibi oryza in scrobe terræ contusa decorticatur. *Cast.*

دنکادنک *dengādenk* p. & ex Nir. *din-gādenk.* برابر *berāber*, & دزدز *dizbediz.* Equilibris, æquilibratus, & pariter, genu ad genu alterius, arctissimè sibi juncti. *Giusto, contrapesato, & del pari, ginocchio con ginocchio.* دنکادنک *dengādenk* e. Equilibrare. *Contrapesare. An.*

دنکاله *düngāle*, & دنکاله *düngilāle*, قمرسی که قار *düngilāne* p. دنکالانه *etiam کبی*

2149 دن *karmysî ki kar gîbi iaghar*. Id quod nivis ferè instar decidit, & granatim pruinæ instar corpori adhæret, & ex Cast. Stiria glacialis.

دنک *dengel*, & *dingel* p. ابله *ebleh*, & *bi endām* بی اندام *bi serem*, & *dejjūs* . Ni. Fatuus, malā & inconcinnā corporis figurā, formā & staturā commensus, impudens, moribus incompofitis, rudis, qui tolerat uxoris adulterium quod novit, cornutus. Sciocco, mal proportionato, senza vergogna, sfacciato, & becco volontario.

دنک *dingil* . محور *myhwer* . چرخه تیر *ciarchetir* p. Axis rotæ. Ein Art am Wagen. Affe. Effieu. Os.

دنک *düngel* . زغور *mušmula* . مژگن *zūrūr* . اژگن *ejgil* p. Mespilum. Nespelo. Nefle. Niesplit.

دنک *denklemek* . دنک *denk* . Coligare in fasces, in farcinas cogere, & æquilibrare. Einpacken / in Ballen packen. Imballare. Embaler.

دنک *denilmek*. Dici, vocari, &c. V. دنک

دنم *dynamak*. Non dicere, non audere dicere, tacere, &c. V. دنم

دن *denen*, Act. Depresso pectore ad terram vergente esse quadrupes, & brevibus anterioribus pedibus, item depresso collo, curvo dorso esse. Gol.

دن *dünüw*, Act. Accedere, appropinquare, & قرب *kurb* Propinquitas, affinitas. Gol. Auuicinarsi, vicinanza, & (*ülüw* علو) Vilitas, infimus gradus aut status. Infima bassezza.

دن *dünüet*. V. دن

دن *dünwiden* . مصیبتلو *musybetlū* . Adversā uti fortunā, dolore premi. C.

دن *dene* p. تیزلیک *tizlik*. Fervor animi insolentior, ut eorum qui sunt ignei temperamentis. Hal. & ex Cast. Corpus, hilaritas, petulantia, insolentia, superbia. دنه گرفتن *dene giristen* . تیزلیک *tizlik* . Celeriter irasci, in suo statu & conditione superbire, aliena bona appetere, in ea aviditate quādam ferri, violentia, præfidentia, præsumptio, & دنه گرفتن *dene giriste*, Petulans, modum excedens in hilaritate, cantu. Cast.

دن *deni*, Pl. دن *ednā*, & دن *dinā*. Homo deterior, vitiosus, vilis, contemptibilis, & ut دن *dāni*, Impurus, inhonestus, nequam, qui neminem curat, & دن *deni*, Pl. دن *edāni*, Propinquus, & debilis, sequior, vilior. Gol. دن *ednā deni*, & دن *ednā denni*. Primum omnium rerum, an-

re alias. Aliàs usitatum دن *deni* الجف *altiaak*. Vilis, abjectus, humilis, illiberalis. Vile, abietto, basso, di bassa conditione, plebeo, da poco. چرخ دن *ciarchy deni* perwer. Cælum, fortuna infimorum aut vilium hominum forrix. Cielo, & fortuna educatrice de'vili. Eb. Porro dūnī, Mundanus. V. دن

دن *dinjā*, & دن *dinjet*, ac دن *denijet*. Germanā propinquitate consobrinus, nepos. G.

دن *dünjā*, Fæm. Pl. دن *dünen*, seu دن *dünā*, جهان *gihān*, & دن *ālem*. Mundus. Die Welt. Il mondo. Le monde. Swiat. & ex Cast. Cælum primum ejusve primus orbis, fortè quia cælum etiam mundus dicitur. Item ex Gol. Bona mundana; à propinquitate & presentia (آخره *āchyret*) aliis à vilitate & caducitate ita dicitur. دن *dünjā wū din*. Patria, seu bona temporalia, & religio. Patria, & religione. Se, دن *dünjā durduk-çe*. Quandiu mundus duraverit, steterit. Sin che dura il mondo, sempre mai. Eb. دن *bu fanī dünjā kima bākī kalmistūr*. Fani دن *bu fanī dünjā kima bākī kalmistūr*. Hic mundus cui perpetuus mansit, i. e. quis unquam hoc mundo in perpetuum fructus est? Achi mai è restato il godimento perpetuo di questo mondo, & de' beni temporali? Eb. دن *dünjāje getürmek*. Eniti, in lucem edere, gignere. Auf die Welt bringen / gebähren. Mettere in luce, partorire. Mettre au monde, enfanter. Rodzić / wydać na świat. دن *dünjāden nakl* . & usitat. دن *dünjāsi degistürmek* اولمک *ölmeek*. Vitam cum morte commutare, mori. Sterben. Morire. Mourir. Vmrzéc.

دن *dünjā pereft*, Comp. Mundanus, mundi rerumque mundanarum cultor. Mondano, dato alle cose del mondo.

دن *dünjālū*. Mundanus, incola mundi. Mondano. V. دن

دن *denijet*, i. q. دن *nakysat*. Vitiū. Gol. V. etiam دن *dinjā*.

دن *dinnijet*. Pileus Judicis formam & دن *denn* referens. G.

دن *deniden* p. دن *bajlygha sewinmek*, کبر *kibr* . دن *nāzile sālyna sālyna jürmek*. Sibi in divitiis complacere, superbire, cum jactantia incedere. Compiacersi nelle ricchezze, insuperbire, e caminar con fasto, e balanza.

deni, دنیع *deni-êt*. Mentis, iudicii expers. *Gol.*

denyk. Qui solus apud se & clanculum capit cibum metuens ne accedat hospes, Euclio. *V. Gol.*

dinnîn. Mussitatio, loquentis, & planta vetus ac nigrescens. *Gol.*

dünjewi, دنیاوی *dünjāwî*, دنیاوی *dünjālî*. Mundanus. *Weltlich. Mondano. Mondain. Sviätowj.* *mālî dünjewî*. Bona temporalia, hujus mundi. *Beni temporali di questo mondo.* *dünjewî wü uchrewî*. Hujus & alterius mundi. *Di questo, e dell' altro mondo. Ik.*

دو

dew p. Part. Comp. *de-widen*, *ielîgi* سکردیجی *segirdîgi*. Currens, discursitans. *Che corre.* *nik dew*. Bene currens. *Cast. V.* دنباله

dew . Gigas, &c. *Vitiosè* پرو دیو *diw*.

dü p. *iki*. Duo. *Duo, due.* *dü berâzerân*. Lucidiores stellæ *Urtæ minoris*, & genus avis rapacis. *Cast.* *dü bejtî*. چار مصرع *ciâr mysrâ*. Quatuor hemystichii constans versus. *Cast.* *düpejker* جوزا بر جی *gewzâ bürgî*. Gemini, signum cæleste, & securis biceps, vel anceps. *Cast.* *dütâ*, دوتا *dütâ*, دو تایی *dü tāj*. Duplex, duplicatus. *Doppio, doppiato.* *dütâ kerdên* دوتا کردن *iki kat*. . Duplicare, geminare. *Doppiare, raddoppiare.* *dütâ süden*. Incurvari. *Chinarfi.* *dü gihân*. Uterque mundus. *L'un, e l'altro mondo.* *düciâr* دوچار. Colloquium, congressus, occurus. *Abboccamento, incontro.* *düciâr süden*. Occurrere alteri viz seu bivio incertum cui insistendum. *düciâr zeden*, vel دوچار خوردن *düciâr chorden*. Occurrere, obviam venire *verbis & re ipsâ*, convenire, congregi, colloqui, certare inter se. *Cast.* *usit.* دوچار *düciâr chorde*, & *chord* ol. Idem, scil. *düs* ol. Obvium habere, obvium fieri, occurrere. *Incontrare, incontrarsi con uno.* *dü cendân*. *iki olka-dar* ضعیف *zyf*. Duplum, bis tantum. *Il doppio, duo altrettanto.* *dü dü*. Bini. *A due, a due*, & vox seu sonus fistulæ. *Cast.* *dü renk* دورنگ *iki iüzlî*. Homo duplex, falsus. *Huomo doppio, falso.* *Phr.* *dü sâcha* دو شاخه *iki ciatal bir newa gerden bend*.

Species monilis, quod plerumque fugitivi servi collo aptant. *Phr. Hoc & cætera vide in suis locis quasi essent una vox.*

dewâ, *etiam diwâ*, & *düwâ*, Plur. *edwje*, *ciäre*, علاج *ciäre*. Medicamentum, remedium, pecul. quo extenuatur equus ac in sudorem redigitur. *Medicamento, rimedio. Gol.* *dewâ* . علاج *ciäre* . Mederi, remedium adferre. *Medicare, rimediare.* *renge şifâ derde dewâ dür heme*. Semper est morbo sanitas, ægritudini remedium. *Sempre è sanità all infermità, e rimedio al male. Eb.* *dewâ emrâz olur*. Infirmities sanat, quod Br. *È rimedio, e medicina contro le malatie. Sa.* *dewâ zehr*. Antidotum. *Contraueleno. An.* *dewâ şexleb*. Medicamenti genus. *G.*

dewâbb (vul. *dewâb*) Plur. *dâbbet*, seu *dâbbe*. Bestiæ, pecora, jumenta, & reptilia. *Bestie, animali, bestiame, rettili. Ik.* *dewât*, Pl. *dewâ*, دوی (seu دوات) *dewâjât*, à tribus ad decem, & Pl. pl. *düwî*, & *diwî*. Atramentarium, & cortex colocynthidis, melonis, uvæ. *Calamaro. Gol. vulgò dicitur diwit, q. esset* دویت

dewâg p. فرجه *tacht*, *ciârşaf*, *aliis* یوغان *iorghân*. Thronus, tunica longa aliis vestibus superindui solita, cum prodeunt foras, toral, & operimentum lecticæ gossipio intersutum. *Cast.*

düwâg, & *düwwâg*, i. q. *lihâf*. Epomis, seu vestimentum, quod posticæ corporis parti injectum antrosum adducitur, quo velut involutum tegatur corpus. *Gol. aut, ut Cast.* Toga, qualem gestat judex, chlamys, tunica exterior superiorve, stratum villosius, & futura punctoria vestis. *Item i. q.* رونق *rewnak*. Nitor, pulchritudo. *Gol. Porro* *oghlan düwâgî*. Membrana quâ involutus infans ex utero prodit. *Camiscia, membrana doue stâ inuolto il parto.*

düwwâd. Vermiculi, & sordes seu purgamenta dentium, & vir celer. *G.*

dewâdem p. اغاج کوبکی *aghac gîbegî*. Umbilicus vel muscus arboris, seu panus umbilicum referens. *Cast.*

dewâr, & *düwâr*, ac *dewwâr* & *düwwâr*. Vertigo capitis, Templum Mecca-

Meccanum كعبه *kæbe* dictum, à rotunda forma, & Nom. idoli, & *dewār*, ac usit. *dewwār*, Gyratus, rotundus, & gyrum agens. Vertigine, Tempio della Mecca, nome d'idolo, & ritondo, e che gira. چرخ دوار *ciarchy dewwār*. Cælum in gyrum actum. Cielo, che sempre gira. *Ab. V. چکرنگ*

dewār, seu *dawar* . Pecus, jumentum, ut *dawarū* دوارو مواشیلرین سوریلر *mewāsilerin sūrdiler*. Pecora eorum & jumenta abegerunt. Condussero via li loro bestiami. *Ll. Scribe tu & vide طوار*

dewwāre, seu potius دواره *dewwāre*. Rotundus arenarum cumulus, circum quem obeunt feræ, crinium orbiculus sub naso, res rotunda, at immobilis, Item *dewwāre*, i. q. sequens دواری *dewwārī*, & Circuitus, & uti quoque

دوار *dūwwāre*. Rotundior pars capitis, & vertigo capitis, Item Intestinorum spiræ, ac orbicularis complexus, tentoriorum orbicularis vicus pagulve, quales Scenitæ habitare solent, Item *dūwwāret* ac *dewwāret*. Quicquid rotundum ac mobile. *Gol. Ogni cosa tonda*, ò circolare, contorno, vertigine, & carro con due ruote. *An.*

دواری *dewwārī*. Periodicus, & talis ac diversimodè versatilis fortuna, Item Tempus, fortuna. *Gol. Circolare, volubile, tempo, fortuna.* شکل دواری *şekli dewwārī*. Figura circularis. *Figura circolare.*

دوازده *dūwāzdeh* p. اون یکی *on iki*. Duodecim. Dodici.

دوازدهم *dūwāzdehūm*, & دوازدهمی *dūwāzdehūmī* p. اون یکینجی *on ikingi*. Duodecimus. Duodecimo. *Ik.*

دوازدهلیک *dūwāzdehlyk*, & دوازدهلیک *dūwāzdehlyk*, اون ایکیلیک *on ikingilik*. Duodena. *Vna dozzina.*

دواس *dewwās*. Leo, vir strenuus, solers, subtilis. *Gol.*

دواسپه *dūwāspe*. Veredarius equus, duos equos habens & ad bellum adducens miles. *Cast. In meo Nis. est اولاق ulak.* Veredarius. Corriere.

دواسه *dewwāset*, & دویسه *dewwāset*. Turba hominum. *Gol.*

دواسه *dewwāset*. Nafus. *Gol.*

دواسر *dewwāsir*, دوسری *dewwāsir*, & دوسرانی *dewwāsirānī*. Crausus durusque camelus. *Gol.*

دواعی *dewwā-jī*, Plur. داعیه *dā-jje*. Præfensiones. *Ik.*

دواق *dūwak* . Velum longum & plerumque rubrum quo tegitur sponsa, cum ducitur ad sponsum. *Velo della sposa.*

دوال *dūwāl* p. قیش *kais*. Lorum, pec. coriaceum, quo per annulos cinguli sellæ clitellarum trajecto astringitur firmaturque cingulum. Staffile, striscia di cuoio alla quale s'attacca la staffa, ò con la quale si stringe la cinghia del cavallo, & altro. دوال پا *dūwāl pā*, & قیش بالدرو *dūwāl pāj*. قیش بالدرو *kais baldūrlū*, & عتار *ējjar*. Subtilium lori instar crurium homo, & Deceptor. Che ha gambe sottili, e pieghevoli come se fossero di cuoio, & furbo, ingannatore, quod sic *Cast.* Nom. populi in India suram seu pedes lori instar habentis, simulat se claudum oratque viatores ut se portent, eosque decipit, nam si qui misericordiā moti in dorsum suscipiant, pede illos circumvoluit & suffocat: Item Terriculamentum puerorum, *μορμολύκαρον. Cast.* دوال خوار *dūwāl chār*, vel chor. بویندرف *bo-junduruk*. Jugatorius bos, vel, ut *Cast.* Par boum, & jugum, seu lignum quo bini boves junguntur. دوال شمشی *dūwālī šimšir*. Zona coriacea, seu balthus, cingulum gladii. *Cast.* دوال نعلین *dūwālī nālin*. Corrigia, vinculum astrictorium calcei. *G.*

دوالک *dūwālek* p. Dimin. تصدیف *tasmağik*. Lorulum, & قره هندی قول *ka-ra hindi kul*. Mancipium nigrum Indianum. دواله *duwāle* p. اشنه *asine*. Species medicamenti, & lori genus, quod in lusu aleatorio adhibetur. *Cast.*

دوالی *dewālī*, Pl. دالیه *tā*. دوالیب *dewālīb*, Pl. دلاب *dolāb*. Rotæ, pec. aquariz. *Molinelli. An.*

دوالیک *dewāleik* . Per vices, alternatim. *Gol.*

دول *dewām*, Aët. Perennare, perseverare in re aliqua, & perennatio, perpetuitas, continuatio. *Perpetuità, durata.* بر دول *ber dewām*, دول ایله *dewām ile*, دول علی الدوام *âled-dewām*. Continuò, perpetuò, jūgiter. Continuamente, incessantemente, sempre. بر دول *ber dewām ol*. Perseverare, permanere, firmiter ac immotè stare. *Perseuerare, continuare, esser fermo, costante, & assiduo.* دول قیامک *dewāme kyjāmike*. Quoad consistes. *G.*

دول *dūwām*, i. q. دوار *dūwār*, aut pro eo. Vertigo capitis. *G.*

دوام *dūwāmet*, Pl. دوام *dūwām*. Turbo, pec. missilis, quem pueri obducto funiculo de se emittunt, ut in solo convertatur. *Gol.*

دوان *dewān* p. یلیجی *jeliği*, ut روان *rewām*.

rewān. Currens, qui festinanter incedit à *dewiden*, *dewān* ol. Cur-
rere, curfitare. *Ik*. يانجه دوان آندې *jānin-
ge dewān itty*. Eum ipsi adjunxit. *Glie l' ag-
gionse*. *Sa*.

düwānzede p. Duodecim. Do-
dici.

dewāniden, *Transit*. *tū* دويدن *dewiden*.

dewāwīn, Pl. *tū* ديوان
dewājāt, Pl. *tū* دواة, & *sequentis*
diwājet, & *düwājet*. Cuticula, seu
cremor lactis vel juris, & *diwājet*, i. q.
tymāret, aut pro eo, Virescens co-
lor dentium. *Gol*.

dewāyh, Pl. *tū* دايحه
dewāir, Pl. *tū* دايه *dāire*. Cir-
culi, &c.

düüb. V. دأب
dübāzū p. q. *Bibrachiale*, Instru-
mentum rusticum.

düpoche p. سرچان ديدكلري قوش
serciān didükleri kuş, & *iplik sarylmis jumak*. Nomen avis, & filo-
rum glomus.

dübachse p. Duplex. *Cast*.
dübüd, i. q. دبود, seu دبود.
dobre, vel *dobrowenedig*.
Epidaurum, *Urbs* & *Respublica*, *Ragusa*.

dupla cioka, seu *cioba*. Pan-
ni species. *Rappentuch*.

dewbūd p. Vestis genus duas ha-
bens fimbrias. *Cast*.

dūt . *Morum*, &c. V. توت
dütā, & *dütāb*, ac *dütā*
düteb p. ايكي قات *iki kat*. Du-
plex, duplicatus, & *cum quis corpus ad ter-
ram inisset*. *Cast*. V. in دو

dutam, *tutam* . *Manipulus*, pu-
gni mensura, pugillus. Eine Handvoll.
Vn pugno, una mano, una brancata. Vne
poignée. *Garéc/garstá*. دوتام دوتام
tutam tutam. Manipulatum, pugillatum. *An*.

dutsak, *tutsak* . Captivus &c
طوتساق V.

dütsi, *tütsi* p. بخور *buchūr* . Suffitus.
Rauchwerck / *Rauch*. Profumo. Parfum.
Rádzenie. دوتسي ويرمك *tütsi wirmek*, &
tütsi . ac

dütsilemek. Suffire. *Veräus-
chern*. Profumare. Parfumer. *Rádzic* / *tus-
rzyć*.

tutusmak. Ignem concipere, &c.
طوتشيف V.

tutmak. Tenere, &c. V. طوتف
dütmek, *tütmek*, دخن *dechn* .
dūd kerdēn. Fumare, fumum fa-
cere, emittere. *Rauchen* / einen Rauch ge-
ben. *Fumare*, *far fumo*. Fumer, faire de la
fumée. *Kurzyć się*. دوتې *tüter*. Fumar.
Es rauchet. *Fuma*, *fa fumo*. Il fume. *Ku-
rzyć się*.

dü ten p. ايكي كيشي *iki kishi*. Due
personæ. *Due persone*, & Duplex. Doppio.

dütün, *tütün*, دخن
duchān . دود *dūd* p. Fumus. Rauch. Fu-
mo. Fumée. *Dym*. Item pro *tambakū* p.
Tabacum, nicotia, quod fumus ejus
ore excipi soleat. *Tabak*. *Tabacco*. Tabac.

Tobak / *tobaká*. دوتون پيرافي *tütün in-
praghy*. Folia nicotiz, *Tabacum in foliis*.
Tabakblätter. *Tabacco in foglie*. Tabacen
fueilles. *Turecka tabaká*. بورمه دوتني *bur-
ma tütüni*. *Tabacum in funem plexum*.

Rolltabak. *Tabacco in corda*. Tabac cordé.
Plecioná tabaká. دوتون انچيك *tütün ic-
mek*. *Tabaci fumum haurire ex fistula*.

Tabak trinden. Fumare, prender tabacco
in fumo. Fumer, prendre du tabac. *Tabak
kepic*. دوتون دليسي *tütün delisi*. *Tabac-
co fumendo deditus ejusque fumum conti-
nuo excipiens*. *Tabak trinder*. *Tabacchi-
sta, fumatore*. Fumeur. *Tabák uštáwicznie
pijacy*. دوتون *tütün* .

tütünlemek. Fumare & fumigare, fumo infi-
cere. *Rauchen* / *rauchern*. Fumare, & assu-
mare. Fumer. *Kurzyć/zadymić*.

tütüngi. Tabacarius, venditor
& sumptor tabaci. *Tabakramer*. *Tabacchi-
sta*. Tabacquier. *Tabák przedajacy*.

tütünlemek. V. دوتون
düs, i. q. ديوث *dejjüs*, aut pro eo.
Zelotypiá carens, i. e. carruca, vul. cornu-
tus; & *düsā*, ac *disān*. Incubus no-
cturnus. *Gol*.

düciār p. V. in دو *dü*, & ad-
de *seri rāhte düciār* ol. سرراوده دوچار ار
تصادف *ioldā rāst gelmek*, يولده راست كليك
tesādüs . Sibi in via occurrere. *Incontrar-
si per strada*. *Ik*. برسكه دوچار اولدي *bir
senge düciār oldy*. In lapidem offendit. *In-
ciampò*, urto in una pietra. *Sa*.

dewh, Coll. دوچه *dewhat*, Unit.
Crepundia, res effigiatæ alizæve quibus re-
creantur infantes. *Bambocci*, bagatelle per
bambini. *Sa*. Item Pericarpium aut armil-
la contortis inter se partibus constans, &
aromatis genus, quod etiam *chaluk*
dicitur,

dicatur, & *i. q.* وشى *weşj*, Figuræ aut lineamenta vesti corporive ornatus ergo impressa, ita & lineæ striæve in tauro aliisve, item magnæ quævis arbores. *Gol.*

دوخ *deuwb*, *Act.* Vilem abjectumque esse, submittere se, & vilem abjectumque reddere, & peragraræ urbes. *Gol.*

دوخ *duch* p. Calvus, & nom. herbæ, papyrus herbæ, juncus, & arundo. *Cast.*

دوخان *duchân* p. pro دخان *docht*. *docht* p. *i. q.* دوخت کردن. *Virgo*, & *ex Cast.* Potentia, & دوخت کردن. *Odiu* concipere, cum fastidio & contemptu, fastidire. *Cast.*

دوختن *düchten* p. دیک *dikmek*. *Suere*, confluere. *Cucire*.

دوخته *düchte* p. *Confusus*. *Cucito*. نادوخته *nâ düchte*. *Inconfutilis*. *Cast.*

دود *dūd* p. دوتن *tütün*. *Fumus*. *Fumo*. دود کردن *dūdkerden*. *Fumare*. *Fumare*, *far fumo*. دود آه *dūdāh*. *Fumus seu exhalatio suspirii*. *Il fumo de' sospiri*. *Ik*. دود آلود *dūdālūd*. *Comp.* دوتلی *tütünlü*, اسکی وپاسلی *eski we pāsli*. *Fumatus*, perfumatus, fuliginosus, rubigine obsitus, obscuro colore præditus, & *Nom.* fluvii in India. دود آهنگ *dūdāhenk*. دوتنلک *tütünlik*. *Fumarium balnei, unde fumus formacis exit*. *Cast.* دود کنند *dūd kēnd*. *Suffimentum quodvis, unde suffitus excitatur*. *Cast.* دود کننده *dūd gēnde*. *Fumi seu fuliginis odorem referens*. *Cast.* دود کین *dūd kīn*. *Fumarium, fumosus*. *Cast.* پیردود *pür dūd*. *Fumosus, fumo infectus*. *Fumoso, pieno di fumo*. ناله دلدوز و آه جگر سوزانیدن *nālē çirx kibud wqēdē zrandūd pirdūd awlōdi dildūz we āhi giger sūzlerinden çierchē kebūd we kubhē zerendūd pür dūd oldy*. *Querelis gemitibusque animum penetrantibus, suspiriusque cor confodientibus eorum cœlum cœruleum ac sphæra deaurata seu auro distincta fumo impleta est, quod Br. Imbrunirono con li loro sospiri l'azzurra & indorata sfera celeste*. *Sæ.*

دود *dūd*, *Coll. Pl.* دیدان *didân*. *Vermis*. *Gol.* دود الحریر *dūdül hærir*. *Bombyx*. *An.*

دود *dud* i. *Morum*, &c. *V.* دوت *diwid*. *Atramentarium pro دوات* *Item diwid*. *Murmur strepitusque ex tumultu hominum aut jumentorum*, & *i. q.* ارجوچه *erğüçet*. *Oticillum*. *Gol.*

دوداق *dudak*, *dodak* i. شفة *şefet*. لب *leb* p. *Labium*. *Leffçe*. *Labro*. *Levre*. *Wargâ*.

دودة *dewdet*. *Vermis unus*. *Gol.* دودحه *dewdubat*, *i. q.* سن *semen*. *Pinguedo, obesitas*. *G.*

دودر *düder* p. چپ و راست که عاتده تحریف *çepü rāst ki âmmie tab-rif idüp ciupraz dirler*. *Globulorum vestiariorum caudæ seu institæ*. *Abbottonatura*, & *ut Cast.* *Inflexus, implexus, ut catena*, in se plexus laqueolus *serici vel alterius rei*, fibula, zonæ ferreum astrigmentum.

دودری *dewderâ*. *Puella curta brevisque corpore*. *G.*

دودقال *dutkal*. *Gluten*. *V.* طوتقال *düdük* i. *Fistula, ribia*. *Pfeiffer*. *Flauto*. *Fleuste*, *flageollet*. *Pifczalce*. *Tā*. دودک چالنجی *düdük çialçgi*. *Tibicen*. *Pfeiffer*. *Sonator di flauto*. *Joueur de fleute*. *Gracz ná pifczalce / surmacz*.

دودل *düdl* p. متردد *mütereddid*, *i. e.* برایشده تردد ایدن *bir iste tereddüd iden*. *Incertus animo, quid facturus aut electurus, ex duabus rebus*. *Irrisoluto, incerto*.

دودله *düdele* p. چلک *çelik* i. فله *füle*, *an fele* i. طغورجن *dokurçin*. *Nom.* *lusus puerilis, quo longiore baculo lignum teres exiguum utrinque percutiunt, & subliens ictu promovent*, & *Vide طغورجين*. *Pandolo, & Tria, ò molinello, giuochi*.

دودم *düwedim*, & دوايم *dewâdim*. *Lacrymæ arboreæ genus, seu quod sanguinis instar emanat ex arbore* سمره *semüret dicta*, *scil.* *spina Egyptia*, & *mumia viribus pollet*. *Gol.*

دودمان *düdemân* p. خاندان *chânedân*, قبيله *kabile*, سوي *soj*. *Cognatio, progenies, tribus magna illustris quævis, pec. eodem avo prognata, multum odoratus, & proceritas*. *Cast.* *Ufit*. *Domus, familia, stirps*. *Casa, casata, famiglia, stirpe, progenie*. دودمان ابد پیمان آل عثمان *düdemâni ebed pejmânî âli ü'mân*. *Æternum duratura Domus Othomanica*. *La Casa Ottomana immortale*.

دوده *düde* p. اوبا *oba*. *Mapalia*. *Hal.* کچی قبيله *kici kabile*. *Tribus exigua, humilis, populus, familia, & fuligo communis, & quæ in atramentum inditur*. *Cast.* *Casata, famiglia, fuligine, & fumo d'oglio, che si usa nel far inchiostro*.

دور *dewr*, *Act.* دونک *dönmek*. *Circuitio, gyratio, circumire, gyrare, gyrum agere, converti*, & *Pl.* ادوار *edwâr*. *Gyrus, orbis, periodus*. *Giro, circuito, torniamento*. *Item pro حول* *hawl*, *جیل* *jil*, *فلك* *felek*. *Seculum*,

culum, revolutio annorum, mundus, fortuna. *Secolo, riuoluzione del tempo, mondo, cielo, fortuna.* دور کردن *dewrî gerdûn.* Conversio cœli. *Il moto, è giro del cielo.* Объротъ неба. *Sa.* دورمدلم *dewrî miidâm.* Motus perpetuus. *Moto perpetuo.* بهر دورده *bir dewyrdê ki...* Ejusmodi seculo, quo... *In un secolo, in cui...* دور زمان *dewrî zemân.* Revolutio temporum, seculum. *Riuoluzione del tempo, secolo.* Ik. هیچ بر دورده *hyç bir dewyrdê.* Nullo seculo, nullo tempore, nunquam. *Mai in alcun tempo.* *Sa.* دورلرنده *dewyrlernde.* Ejus vel eorum temporibus. *Nel loro tempo.* *Sa.* دور سلیمانده *dewrî sülejmande.* Temporibus Salomonis. *Nel tempi di Salomone.* *Ab.* تا دور قیامتہ دکلو *tâ dewrî kyjâmete den-lü.* Usque ad tempus resurrectionis seu Judicii extremi. *Sin.* al giorno del giudizio. *Eb.* جور دور *gewrî dewr.* Injuria temporis & fortunæ. *Oltraggi della ria fortuna.* *Sa.* اولیسر دوری جوردن *olyser dewrî gewyrden châlî.* Regnum ejus erit injustitiâ vacuum, omnis injuriæ expers. *Sarà il suo regno libero da ogni ingiustitia.* *Eb.* دورا طولاشمق *dolaşmak.* Circumire, converti in gyrum, obire, obvolvi & obvolvere. *Circuire, girar attorno, attorniare, & raggirare.* *Sa.* اتي اوج *aty üc kerre ol mezâre dewr ittiüfeler.* Si equum ter duxerint circum illud sepulchrum. *Facendo girar il cauallo tre volte attorno quella sepoltura.* *Sa.* طور سابق اوزره دور اقداحه مایل و *hawrâşewrî şer-ş.* Quæstus, vel usura lege permissa. *Usura palliata.* *An.* Porro علم الادوار *şlml edwâr.* Musica, & دور *dewre,* loco prepositionis. *Circum.* Attorno. *Gol.*

دورمق *dura,* Imper. *τῆ* *durmak.* Sta, siste gradum, mane, &c. *Et: he / halt still.* *Fermati, stà lì.* Arreste. *Стоя / postoy.*

دور *dür* *p.* ایراق *irak,* بعيد *be-îd.* Remotus, diffitus, procul absens, & procul, remotè. *Lontano, discosto.* دور کردن *dâr kerdên,* & دور *dür* *e.* Remove, alienare, procul amandare, amovere, avertere. *Rimouere, allontanare, discostare.* دور از ما *dür ez mâ.* Procul à nobis. *Lontano da noi.* دور و دور *dürü mehgiür bujürma-ja.* Non removeat separetve. *Non allontani, e separi,* &c. دور و دراز *dürü dirâz,* & دراز *uzun uzak.* Longè, latèque, prolixè. *Fusamente, prolissamente, & in lungo, & in largo.* *Ik.* دورادور مدعا *dürâ-dür mudde-â,* & دور *uzun.* *uzak sözler.* Fula & proluxa propositio, discursus. *Lunga, e prolissa diceria.* *Ik.* با کسی *bâ kesî dürü âirâz kesidenî kârî.* Cum aliquo in longum protrahere negotium. *Cast.* دور شدن *dür şûden,* & دور *dür* *ol.* Elongari, procul abesse, provehi. *Esser discosto, discostarsi, allontanarsi.* دوردن *dürdan,* & دور *ez dür.* Eminus. *Da lontano.*

دوراجق *dürâgînk jer.* Domicilium, mansionis locus. *Luogo di soggiorno, residenza, habitazione,* & دورمق *dewrâch* *p.*

خستہ لادن قلوب ايو *chastalykten kalküp eju olmis kimsê.* Qui è morbo convaluit. *Conualescenze.* *Nix. & conualescenza.* *An.*

دورادور *dürâdûr,* قتي ایراق *katî irak.* Valde remotus, maximè distans. *Affai lontano, molto discosto.* *V. etiam in دور*

دور *duragh oty.* *Anethum.* *Dill.* *Aneto.* *Aneth.* *Bopr.* *An.*

دوران *dewrân,* & *dewerân,* *At.* Converti, gyrum agere, seu conversio, gyrys, tempus, ejusve fortuna, seculum, circumvolutio, gyratio, revolutio, vicissitudo. *Giro, tempo, vicissitudine, raggiramento, riuoluzione.* دوران *dewrân* *e.* Gyrare, circuire, converti. *Girare, riuolgerfi.* دوران *dewrân* *ol.* Circuitio uti. *Andar intorno.* *Sa.* دوران ايله *dewrân ile.* In orbem, in vi-ces. *Attorno, in volta.* *Koleyna.* عثمان *üşmânî gennet âsijân.* *dewrâninde.* Tempore Othomani q. in paradiso nidum habentis, pié defuncti, quod Br. *Nel tempo d' Ottomano, che è nel paradiso, è come si direbbe ad un Cristiano, che sia in gloria.* *Sa.* بوندن بويله دوران بزمدر *bundan böyle dewrân bizüm dür.* Abhinc ordo noster est. *Di qui auanti è la nostra volta, tocca à noi,* *Eb.*

دورانی *dewrânî,* q. Secularis, temporaneus,

neus, ad tempus mundumque pertinens, ut
 عادت دورانی اوزه *adeti dewrāni ūzre*. Juxta
 consuetudinem mundi, uti contingere so-
 let, ut Br. Come suol accadere. Sæ.

دورباش *dūr bās*, درباش *dūrbās* p. طياق *kōtek*, چوماق *ciomak*, اراق *irak* صاوله *sāwula*.
dajak, فustis, baculus, pec. quo abiguntur homi-
 nes, ne propius accedant ad Principis præ-
 sentiam, clava lignea, baculus manualis
 crassior, scipio, quo senes se fulciunt, Pro-
 cul esto, abi, cede, discede, apage, absti-
 ne, cave. *Bastone di commando*, e d'appog-
 gio, *mazza*, & *và via*, *fa luogo*, *scostati*, &c.
 رانده V.

دوربرآمده *dūr ber āmeden* p. Infelicem,
 infortunatum, impotem, impotentem esse.
 Cast.

دورپی *durpi* . Pila, lima, &c. V. اراق کورنجی *dūrbīn* p. Comp.
irak görīgi, کتی زیرک *katī zejrek*. Lon-
 gè prospiciens, perspicax, valde ingeniosus,
 ingenio subtilis. *Che vede, e mira lontano*,
perspicace, *prouido*, *accorto*, *penetrante*.
 دوربین *ākli dūrbīn*. Perspicax intelle-
 ctus, & judicium solidum. *Intelletto per-*
spicace, *giudizio sodo*. Sæ. Item usit. دوربین *dūrbīn*.
 Telescopium, quo longè prospici-
 tur, perspicillum. Ein Perspectiv. *Occhia-*
lone, *perspettiua*. Lunettes d'approche, ou
 de perspective. *Perspectywa*.

دورت *dört* . چهار *erbe-ā* . اربع *cihār*;
 چار *ciār* p. Quatuor. Vier. Quattro.
 Quatre. *Cztery*. دورت یوز *dört jüz*.
 Quadringenti. Vierhundert. *Quat-*
tro cento. Quatre cens. *Cztery stá*.
 دورت *dört njaklū*, چهارپا *cihār pā*, *scu*
ciār pā. Quadrupes. Vierfüßig.
Quadrupede. Qui a quatre pieds. *Czwor-*
onogi. دورت پاره *dört pāre* . In qua-
 tuor partes secare, dividere. *Viertheilen/*
in vier Theil zerreißen. *Squartare*. Escarte-
 ler. *Czwierćwóć*. دورت کات *dört kāt* .
 Quadruplicare. Vierfaltig machen. *Qua-*
druplicare, *far quattro doppi*. Quadrupler.
Me czwornásob czynić. دورت کوشدلو *dört*
kōselü. Quadrangulus, quadratus. *Viereck*
acht. *Quadrato*, *quadrangolare*. Qui a qua-
 tre angles, ou carré. *Czworogránistý*.
 دورت کوشدلو *dört kōselü* . تربیع *ter-*
bī . Quadrare, in quadrum effingere.
Viereckicht machen. *Quadrare*. Carrer, ren-
 dre carré. *Czworogránistým czynić*.
 دورت *dört günlü*. Quatuor dierum. Vier

tágig. *Di quattro giorni*. De quat-
 tre jours. *Cztery dni*. دورت یول اعزی *dört*
iol aghzy. Quadrivium, compitum. *Kreuz-*
weg / *Kreuzgasse*. *Crociata*, *crocicchio*. Car-
 refour. *Brzyżowa drogá albo ulicá*.

دورتر *dürter* p. Compar. Longinquior,
 magis dissitus. *Più lontano*.

دورتش *dörtys*. Punctura, stimulatio, in-
 stinctus. *Das Stupffen/Trieb/Anreizung*.
Puntura, *stimolo*, *instinto*. Picqueure, aiguil-
 lonnement, instigation. *Kłócie/stursanie/*
poduszczanie.

دورتلمش *dörtülmiş* . Punctus, stimula-
 tus. Ponto, stimolato. Part. pass. دورتمك *dörtmek*.

دورتمك *dörtlemek*. Celeriter currere,
 aut fluctuatim ire equum. *Galoppieren*.
Galoppare. Galopper. *Cwałować/cwałem*
isć. Item *dörtülmek*. Pungi, Pass. دورتمك *dörtmek*.

دورتمك *durutmak* . دورو *duru* . Fa-
 cere ut quid resideat, firmare, *An. f. pro*
durghutmak, quod V.

دورتمك *dörtmek*, سانجماق *sanğmak*
 آژندن *ājenden* . لدع *led* . شمس *sasr* .
 Pungere, stimulare. *Stupffen/treiben*.
Pungere, *pugnere*, *stimolare*, *eccitare*. Poin-
 dre, picquer, aiguillonner, inciter. *Kłóć/*
zákłóć/stursać/pobudzać. مزراق اوجبله
myzrak ugi ile dörüp. Culpide ha-
 stæ illum pungendo ac stimulando. *Pun-*
gendolo con la punta della lancia. Eb. Item
 دورتمك *dewyrtmek*. Invertere. *Riuolta-*
re, ut *infra* دورتمك *dewyrmek*.

دورتی *dörtý* . Stimulus, aculeus. *Stä-*
chel/Pfriemen. *Puntarelo*, *stimolo*. Aiguil-
 lon, poinçon. *Bodziec/iglicá*.

دورتیگی *dörtīgi* . Punctor, stimulator, in-
 stigatator. *Pungitore*, *stimolatore*, *instigato-*
re, &c. Part. *tā* دورتمك *dörtmek*.

دوردر *dörder* . Quaterni. Zu vier und
 vier. *A quattro a quattro*. Quatre a qua-
 tre. *Czwórka/po cztery*.

دوردورمك *dürdürmek*. Jubere complica-
 ri, &c. Transit. *tā* دورمك *dürmek*.

دوردینگی *dördingi* . رابع *rābi* . چهارم
cihārūm. Quartus. Der Vierte. *Quarto*.
 Quatriesme. *Czwarty*. دوردجیده *dör-*
dingide. Quarto. Sum vierten. *Nel quar-*
to luogo la quarta volta. En quatriesme lieu,
 la quatriesme fois. *Czwarty raz/poczwar-*
te.

دوردی *durdi*, torty. Fax, &c. *Vitiosè*
pro durdi, quod V.

X x x x x

دوررکن

dururken. Cum stare, &c. *دورکن* durante, stante... In wâhrender... *Durante*... Durant... *Podczas*... *Est à* دورم

dürüsmek چالش *cialysmak* کوشیدن *küşiden*. *Allaborare, niti, contendere, operari, firmum esse, pergere, continuare. Trachten / sich bemühen / sich bewerben / befeissen / unterstehen / embsig seyn. Affaticarsi, sforzarsi, trauagliare, procurare, sollecitare. Tascher, s'efforcer, faire effort, travailler, solliciter. Starac sie / usilowac / pracowac. Item q. دورشم *duruismak*. Niti contra se invicem, & opponere se alteri. Resistere, contraporfi, opporfi. *اللهک یولنه دورشم* *al-lahün- iolyne dürüsmek*. Operari in vinea domini, pro Deo. Trauagliare per Dio, per l'amor, & in seruitio di Dio. تحصیل *tehsyl* علمه *dürüşüp*. Scientiam comparare conatus, diligenter studens. Trauagliando, & affaticandosi per acquistar le scienze. *Eh*.*

durghutmak, & *durghurmak*. *Sistere, jubere subsistere aut manere, detinere, morari, arrestare. Halten / aufhalten / verarrestieren / in Arrest / oder Verhaft nehmen. Fermare, far stare, far restare, ritenere, ritardare, arrestare, porre in arresto. Arrestar, retenir, detenir, retarder, faire demeurer, mettre en arrest. Zadržymac / zadržanowic / zadržawic / arrestowac. یا بنده طورغوریش *jânümüzde durghurylmis*. Detenti sunt, aut jussi sunt manere apud nos. *Li habbiamo fatto restare appresso di noi. Ll*.*

dürfürü, & *dürfürüd*. *دورفرو* *derin*. Profundus. Profondo, cupo. *دورق* *durak*. Oxygala per colaturam inspissata. Cast. & Nom. prop. viri.

dorak, & *doru*. *دیه* *tepe*. Vertex, cacumen, apex, culmen, cumulus. Gipffel / Hauffe. Cima, colmo. Sommet, cime, comble. Wierzech. داغ دورغنه *daghun dorughyne ciktum*. Ad apicem montis conscendi. Sono salito alla cima del monte.

doruklü. (*سده fileme*) Cumulatus, cumulo auctus modiolus. Angehäufset / häuffig. Colmo, misura colma. Comble. Wierzechowaty.

dewrylmek. Inverttere, &c. *دورلتمک* *dewryrmek*, quod vide.

dürülmis. Complicatus, &c. *Part. pass.* *دورمک* *dürmek*, & *dewrylmis*. Inversus, &c. *Part. pass.* *دورمک* *dewryrmek*. *durylmak*. Stare, seu q. stari, *Pass.* *دورمک* *durmak*, ut وفغانلرندن *durulmaz oldy*. Factum est, ut nemo possit stare aut quiescere præ illorum clamoribus ac ululatus, lamentationibus. Non si può più stare per le loro lamentationi, e schiamazzi. *Ll*.

dewryrmek, *dewrylmek*. Inverti, &c. *Pass.* *دورمک* *dewryrmek*, & *dürülmek*, Complicari, *Pass.* *دورمک* *dürmek*. *dürülü*. Species, varii, &c. *Scribe & vide* *دورلو* *adde* هر دورلو *seu* هر دورلو *her türülü*. Omnis generis. Allerley Weiß/Art/Gattung. Di ogni sorte. De toutes sortes, de toutes façons. *Wşelâti*. غیر *ghajry türülü iedemem*. Aliiter facere non possum. Non posso far altrimenti.

durmak. *قام* *kāim* *ol*. *استادن* *istāden*. *ساکن* *sākin* *ol*. *باقی* *bākī*. *مقیم* *mukym* *ol*. *قالق* *qalk*. *Stare, subsistere, subsidere, remanere, durare, permanere, habitare, residere, morari, immorari, esse, & surgere, erigere se in pedes. Stehen / still halten / bleiben / se- hen / verbleiben / tauren / wâhren / wohnen / seyn / aufstehen. Stare, fermarsi, restare, rimanere, durare, habitare, dimorare, indugiare, soggiornare, risiedere, essere, leuarsi in piedi. Être debout, s'arrestar, demeurer, rester, durer, habiter, sejourner, estre, & se lever. Stać / stānac / zostac / trwac / siedzieć / mieścić / być / ypowracac sie. دورمجبوب *durmajüp*, *دورمه* *durma*. Continuò, incessanter. Stets / oh- ne Unterlaß / unauffhörlich. Continuamente, incessantemente, senza intermissione. Continuellement, sans cesse, ou relâche. *Wstāt wicznie / bez przestanku. Tew* *دورمک* *birez durmak*. Subsistere. Fermarsi un poco. *دورمک* *ac durmak*. Inediā premi. *Patir fame*. *دورمک* *ajak üzre durmak*. Erigere se in pedes, aut pedibus insistere, &c. *V. in usit.* *دورمک* *durmak*. Complicare chartam, vestem, &c.*

dewrylmek, *dewryrmek*. *دورلتمک* *dewrylmek*, *دورلتمک* *dewryrmek*. Inverttere. Umbwerffen. Rivoltare, rouesciare, ribaltare. Renverser. *Wyracac*.

dürmek. Complicare chartam, vestem, &c.

vestem, &c. *convolvere*, *involvere*, *contrahere velum*, *vexillum*, *contorquere*. Zusammenziehen/falten/legen. *Piegare*, *ferrare*, *auuolgere*. Plier, envelopper. *Žvitić / sklać* *šć*.

دورنک *dewrenk* p. *kaba nesne*, *bir sochće kurtcighaz*. *Res magna*, *mole levis*, & *Nom. elegantioris vermiculi*. *Cast.*

دورو *doru*, & دوری *dory* . *Badius equus*. *Braun*. *Baio*. *Bay*. *Gniady*. & *doru*, *pro* دورک *doruk*, *quod vide*. *Item duru*, *ac dury*, *ut* دور وکلیم *durugelmek*, & دوری کلیم *dury gelmek*. *Affurgere*. *Auffstehen*. *Leuarsi*, *alzarsi in piedi*. *Se lever*, *se dresser*. *Porwśać / porwac sie*. *Item*

دورū *dūrū* p. *Numisma æreum minimum in Mogolico Regno usitatum*. *V. Cast.* *Porro*

ایکی دورū *dūrū*, & دوروی *dūrūj* p. *یک نوع* *ikijüzlū*, *میانفک* *münāfyk*, & *bir newa gül dūr ki ici bir renk we tasi (dyši) bir renkte dūr*. *Homo duplex*, *falsus*, *hypocrita*, *aliud ore*, *aliud corde gerens*, & *ut* *Cast.* *in religione mutabilis*, *inconstans*, & *Nomen floris seu rosæ parte internâ alterum*, *externâ alterum colorem habentis*. *Huomo doppio*, *falso*, *ipocrita*, & *un fiore, ch' al di fuori è di un colore, e di dentro d'un altro*.

دوری *dūry*, & *dory*, *habes in* دورو *Prætereā*

مجهوری *iraklyk*. *dūrī* دوری *mehgiūrī*. *Distantia*, *remotio*, *absentia*, *separatio*. *Lontananza*, *separatione*, & *l'al-lontanarsi*, *esser allontanato*. *Sz.* دوری بودن *dūri nūmūden*. *Alienum*, *aversum esse*. *Cast.*

دیار *dūrī* . *ac* دیار *dejjūr*, *pro* دیوار *dejwār*. *Ullus*, *quisquam* *baud domi est*. *Gol. V.* دیار

خاوی و سچلی مقومه *dūrīse* p. *Strophium*, *lintheum villosum*, *tomentosum* & *fimbriis cinctum*, & *ex Cast.* *Tapetum laciniatum incisâ fimbriâ*.

دوریش *dūrīse* p. *Idem*, & *Lintheum quodvis*. *Cast.*

دوز *doz* . *Particula amplificativa*, *ut* دوز دوزی *doz doghry*. *Planè rectus*, *rectissimus*, & *rectâ*. *Dritto dritto*. *Proscindens* *ti / c.* & دوز دولا *doz dolainge*. *Circum circa*. *Attorno attorno*. *Öölusientō*.

دوز *düz*. *besjt* . *هوار* *beuwar* p.

Planus, *æquabilis*, *glaber*. *Eben* / *glat* / *gleich* / *platt* / *flach*. *Piano*, *uguale*, *piatto*. *Plain*, *esgal*, *plat*. *Rowny* / *plášťaty*. *دوز* *düz* *ier*. *Locus planus* & *æquabilis*, *planities*, *planus ager*. *Eben land* / *flaches Feld*. *Pianura*, *luogo spianato*, *terra piana*, *piano*. *Plat pais*, *raie campagne*. *Rowne mieysce* / *rowniná*. *دوز* *düz* . *Complanare*, *æquare*. *Eben* / *vnd gleich machen*, *platt schlagen*. *Apianare*, *spianare*. *Aplanir*, *aplatir*, *esgaler*. *Rownac* / *rownym czynić*.

دوز *düz* p. *Part. comp.* *دکیمی* *dikigi*. *Consuens*, *acupingens*, *ut* زردوز *zer düz*. *Phrygio*, *acupictor*. *Goldstichter*. *Ricamatore*. *Brodeur*. *یافتار* *pinedüz*. *Sarcinator*, & *c. V. in* *بیند* *hemlacht düz*. *Idem*.

دوز *duj* . *Ex Ital.* *Dux*. *Doge*; *seu* *wenedik duji*. *Dux Venetus*. *Der Herzog zu Venedig*. *Il Doge di Venetia*. *Le Doge ou Duc de Venise*. *Kiaze Weneckie*. *Ll.*

دوز *dūj* p. *لقلق بوقی* *leklek boky*, & *فیل خورطی* *filchortumi*. *Stercus ciconiz*, & *proboscis*. *Ni*. *Sordes purgamenta*, & *laccæ tinctoriz*. *Cast.*

دوزاک *duzak*. *Laqueus*, *decipula*. *Strick* / *Vogelschlag* / *Falle* / *Fallstrick*. *Laccio*, *trappola*, *rete da pigliar uccelli*. *Lacet*, *atrappe*, *cage a prendre les oyseaux*, *filets*. *Sidlo* / *łapaczka* / *śieć*. *دوزاک کورمق* *duzak kurmak*. *Tender laqueum*, *insidias*, *Tender laccio*, *trappolare*.

تسویه *düzetmek*, *دوز* *düz* . *وضع* *waz* . *بسط* *best* . *تسویه* *teswiye* . *منتظم* *müntazym* . *دوزلتمک* *düzeltmek* . *ترتیب* *tertib* . *اصلاح* *yslah* .

دوغرلتمک *tashyh* . *تصحیح* *meremmet* . *مواقف* *beraber* . *برابر* *doghrultmak* . *Complanare*, *æquare*, *collocare*, *reparare*, *componere*, *in ordinem redigere*, *ordinare*, *instruere*, *restaurare*, *refarcire*, *corrigere*, *emendare*, *accommodare*, *adaptare*, *regulare*, *concinnare*, *lavigare*. *Eben vnd gleich machen* / *in Ordnung stellen* / *wider zurüsten* / *ersehen* / *richtig vnd gerad machen* / *verbessern*. *Spianare*, *uguagliare*, *aggiustar*, *metter in ordine*, *adattare*, *acconciare*, *raccconciare*, *risarcire*, *rappezzare*, *risfare*, *correggere*, *ammendare*, *accommodare*, *adattare*, *regolare*. *Aplanir*, *aplatir*, *esgaler*, *rendre esgal*, *adiuster*, *mettre en ordre*, *accommoder*, *raccommoder*, *raccoustrer*, *refaire*, *corriger*, *reigler*. *Porownac* / *rownym czynić* /

Xxxxxx 2

spozna

sporządzić/ poprawić/ połatąć. الای دوزتک. *alaj düzetmek*. In ordinem disponere. *Met- ter in ordinanza, schierare, &c.* V. دوزتک. *doztek*. *düzce* i. *Dimin.* *Æquabiliter, molliter, &c.* *An.*

دوزجي düzgi, seu دوزیگی düziği. Factor, faber. Macher/Bereiter. Fattore, lavoratore. Faiseur. Kto czyni / allo robi...

جهنم , دāmū طامو , dūzæch دوزخ
 gehennem. Infernus, crebus. L'Inferno. اهل
 دوزخ ehli dūzæch. Incola, incolæ inferni.
 Infernale, anime dannate. Ik. کفار دوزخ
 küffar dūzæch karâr. Infideles inferno
 addicti. Gl'infernali Infedeli. Tifons d'enfer.
 Ll. جوي دوزخ giuj dūzæch. Quærens infer-
 num. Chê cerca, e si procura l'inferno. Ik.

دوزخی *dūzachy*. Infernalis, Inferno ad-
dictus, damnatus. *Infernale, dannato.*

دوزدیش *düzedilmiş*. Ordinarus, concinnatus, affectatus. *Affettato, accinciato, posto in ordine, racconciato, &c. Part. pass. precedentis* دوزتک

دور دوزنجی *düzediği*. Concinnator, refo-
r-mator, reparator. *Acconciatore, riformato-
re, &c. Part. act. eiusdem.*
دور دوزگتیمک *düzgütmek*. Fucare, &c. *Vide*
دورکنلمک

دورگن *düzgün* . Adornamentum, ad-
inventio, fictio, res ficta, composita. *Tef.*
çust. Fucus. Schmincke. *Belletto.* Fard.
Bárwiezka / pietryydo.
مشاطه دورگنجی خاتون *düzgünçi chātūn*,
messāta, ماشطه *māsīta*. *Comptrix,*
fucatrix, ornatrix, pec. sponfarum. Bellet-
atrice, Acconciatrice.

düzgünlemek, دوزگنلیمك, *düzgütmeek*. Fucare. Schmincken. Bellettare, frisciare, lisciare. Farder. Pietrzyć. دوزگنلنمیش, *düzgünlenmiş*, Part. pass. Fucus. Bellettato, &c.

دۈزەلتەك düzeltmek. Complanare, repa-
rare, *c. i. q.* دوزتمك

دوزلدنمز düzeltilmez. Incorrigibilis. In-
corrigibile. An.
دوزلدیگی düzelldiği. Concinnator, cor-
rector, farcinator. Coltiuatore, accomciato-
re, correttore, riparatore, rappezzatore, re-
cattiere, stracciaruolo. An. Part. دوزلتmek düzeltmek.

دوزلك düzlik. Æquor, planities. *Pianura*, &c. i. q. دوزیر

inconcinuus, &c. Incolto, non acconcio, &c.
Participia sunt passiva τὸ ἐκ ; 90

دوڑمه düzme .. ساخته sächte. Factus, factitius, confictus aut constans ex.. *Item* Fictitius, adulterinus, falsus, adulteratus, & figmentum, commentum. Gemachet / gestaltet / erdacht / erdichtet / erfunden / falsch / verfälschet / nachgemacht / Gedicht. Fatto, lauorato, formato, finto, contrafatto, falso, falsificato, inuentato, & cosa inuentata, fintione. Faict, trauaillé, formé, composé de... & feint, controuué, contrefait, faux, falsifié, & invention, feinte, chose feinte & controuuée. Dęzyniony / urobiony / złożony z... zmyślony / fałszywy / fałszywary / nieprawdy / zmyślanie / wymysł.

دورن düzen, نظم nizam, نظم nazm.
آهنک āhenk p. Ordo, methodus, mo-
dus, mensura, proportio, concinnitas, &
consonantia, concordantia. Ordnung /
Maß / Gebühr / Artigkeit / Gleichstim-
migkeit / Ubereinstimmung. Ordine, mo-
do, regola, aggiustamento, giustezza, accor-
do. Ordre, methode, façon, reigle, ajuste-
ment.

ment, iustesse, accord. Porzadet / r3ad / sposob / t3talt / st3adno3 / 3god3. وزن دوزن düzen wirmek. Ordinare, compo- nere, concordare, concinnare. Ordnen / in Ordnung setzen / stimmen / zurüsten / auf- zieren. Ordinare, metter, e disporre in ordi- ne, aggiustare, accommodare, accordare. Or- donner, mettre en ordre, accommoder, ajuster, accorder, Sporządzić / wyprawić / chędożyć / n3stroić. عسکر دوزنی asker dü- zeni. Ordo & ordinatio, seu bona disposi- tio exercitüs. Ordinanza de'soldati. An.

دوزنك düzenlik . ferè idem, Ordo, compositio, concinnatio, concentus. Or- dine, aggiustamento, accommodamento, ac- cordo, concento.

دوزنلو düzenlü. Ordinatus, concinnus, concordatus. Aufgeräumt / in guter Ord- nung / gestimmt. Ordinato, in buon ordine, aggiustato, accordato. En bon ordre, aiusté, accordé. Sporządzoney / w dobrym porząd- ku / porządkowey / stroyny.

دوزیدن düziden. Suere, i. q. دوختن

دوزیمك düziwirmek, i. q. دوزیمك

دواس dewas, دیاس dijās, دواس dijās, Alt. Calcare pedibus terram, con- culcare rem, terere in area, terendo excute- re fruges, subigere regionem, mulierem, & po- lire, lævigare gladium. Gol.

دواس dewas p. Aqua in qua candens fer- rum immersum extinctum est, quæ roboran- do stomacho conducit. Cast.

دوس dos . Particula amplificativa, i. q. doz, quod vide.

دوس dūs . i. q. صقلا faklet. Politu- ra, lavor. Gol.

دوست doft p. . یار iār, یاران iārān محبت muhybb, خليل chalil. Amicus, a, dilectus, charus, amasium. Freund / Gelieb- ter / Schatz / Liebste. Amico, diletto, caro, amica, diletta, &c. Amy, cher, bien ai- mé, maistresse. Przyjaciół / tohānē / tohān- tā. دوست داشتن (dūsman) دشمن dūs- mēn. Amare, amicum habere. Amare, voler bene, tener per amico. سز دوستم s3z doftumüz. Vos, seu tu amicus meus, vel amice mi, tu, &c. Voi nostro amico. Ll. عزیز دوستم 3z3z doftum. Amice mi charissi- me. Amico mio carissimo. عظیم دوست 3z3m doft. Amicus insignis. Amico segna- lato, stretto, grandissimo. Sic اولو دوستم ulu doftumüz. Magnus amicus noster, de majoribus, quod nos diceremus, Patronus, fautor noster. Nostro gran Padrone & ami- co. دوست ایدنك doft idinmek. Parare

amicum, sibi aliquem conciliare. Farfelo amico. دوستلر doftler. Amici, & confæ- derati. Amici, e collegati, confederati, &c. دوستار doftār, دوستدار doftdār p. دوستی sewigī. Amator, & amanter. C. دوستانه doftāne p. محبتانه muhybbāne, مخلصانه muchlysāne. Amicus, a, um, & amicè, amicorum more, officiosè, amica- biliter. Freundlich / Diensthafft. Amoreuole, amicheuole, amoreuolmente, amicheuolmen- te, come amico. Amiable, officieux, affe- ctionnè, & en amy, amiablement, offi- cieusement. Przyjaciółski / przyjaciółsto / po przyjaciółstwu.

دوستانی doftāni p. محبتانی muhybbāni. Amicus, a, um, officiosus. Amicheuole, amo- reuole, da amico.

دوستكام doftkām p. محبوب mahbūb, & محبوب pijālē mahbūb, i. e. محبوب mahbūbe icilen pijālē Ama- sium, amicus, dilectus, dilecta, & scyphus, seu haustus vini, qui propinatur Amasio. Di- letto, dilecta, & il bicchiere di vino, che si be- ue alla sanità sua.

دوستکامی doftkāmī p. کشینک حالی دوستلر k3sinün- hālī doftler dile- dūgi gibi oi. Eo statu, seu eā prosperitate frui, quæ voluntati & voto amicorum re- spondet. Goder prosperità, quale gl' amici augurano.

دوستكان doftkān, دوستكان doskān p. معشوق me'sūk. Amatus, a, amicus, a, amasium. Diletto, dilecta.

دوستکامی doftkāmī, دوستکامی doskāmī p. دوستکام pijālē mahbūb, ut دوستکام doftkām; طولوکه شراب اچینلر اراسنده doftu ki şerāb icenler arasinde müf- t3mil dūr. Vinum, quod cum dilecta, o, bibitur, & quod in convivii absumitur. pec. magnus haustus, plenum poculum, quod quis alteri suo ordine præbet, inque salutem alterius bibitur, & vas vinarium quodvis. C.

دوستلک doftlyk, دوستی doft3y, دوستلک muhabbet, دوست meveddet, خلوص chu- lūs. Amicitia, benevolentia, charitas. Freundschaft. Amicitia, benevolenza, affet- to. Amicié, bienveillance, affection Przy- jaźn / życziwość / vprzeczność. دوستلک doftlyk 3z3re oi. Amicitiam serva- re, colere cum aliquo. Effer amico, far, ha- uer amicitia con alcuno. دوستلک doft- lyk . Idem, sed cum dat. Amicitiam com- monstrare, exhibere, amicum se præbere alicui. Far tratti d'amicitia à qualcheduno,

Xxxxxx 3

mo.

düsetmek. Sterni jubere, *دوشتمک* *dušit.* Sternere, extendere, *دوشتمک* *dušetmek.* Vide etiam *دوشتمک*

düürmek. Deturbare, facere cadere. *Far cascäre, far cadere, scaualcare, & farfi sconciare; aliàs i. q. دوشتمک* *düürmek.*

dew'irilmis, & düürilmis. Participia pass. sequentium

dew'sirmek, & dew'sürmek. Colligere, cogere, *دوشتمک* *düürmek, اسقاط iskāt.*

Deturbare, dejicere, facere cadere, *دوشتمک* *ab-ortum facere. Fallen machen / hinab werffen / oder stürzen / vnd mißgebähren. Far cascäre, far cadere, abbatere, precipitare, scaualcare, & sconciare. Faire cheoir, faire tomber, abatre, precipiter, & avorter. Trzucić / do upadku przywieść / y poronić, seu hoc oghlān düürmek. Partum ejicere, abortire. Mißgebähren. Sconciare, disperdere il frutto. Avorter. Poronić.*

düsek. پستر *firās* *دوشتمک* *pišter p.* جامه خواب *giamechāb p.* Lectus, stratum, cubile, culcitra. Bett / Polster / Lager. *Letto, stramazzo, materazzo. Lič, matelas. Pościel / łóżko / máterac. پوله دوشتمک* *pupla düsek, düsegi.* Lectus plumeus, stratum plumarium. Federbett. *Letto di piume. Lič de plumes, plumon. Pierzynā. دوشتمک* *düsek feriri.* Sponda lecti. Spannbett. *Sponda del letto. Chalič, litiere. Łoże / łóżko. دوشتمک* *düsek düsetmek.* Sternere, *دوشتمک* *sterni jubere lectunt. Das Bett machen. Fare, rifare il letto. Faire le lič. Śląc / pościel albo łóżko śląc / postać. دوشتمک* *düsek brakmak, Idem Sternere lectum, &c. دوشتمک* *جابه لره دوشتمک* *giārijelere düsek brakturalum.* Jubeamus, ut ancillæ lectum sternant. *Facciamo far il letto dalle ferue. Eb.*

düük. Deciduus, lapsus, *دوشتمک* *ab-ortivus. Baufällig / gefallen / vor der Zeit gebohren / mißgebohren. Cascato, & abortiuo; nato auanti tempo, disperso. Tombé, & abortif, avorté, né avant le temps. Opáo dzisty / upady / podupady / y poroniony / wyrodek.*

düskün. ferè idem, *دوشتمک* *دولتدن* *al-čaklanmis* *دوشتمک* *fakýrlanmis.* Lapsus, humiliatus, ex divite pauper factus, depauperatus. Ernidriget / erarmet / verarmet. *Cascato, abbassato, ridotto*

in pouero stato. Tombé, descheu, abaissé, reduit a un pauvre estat. Podupady / upady / zniżony / zubożaly.

dew'selet, i. q. كمره kemeret. Glans penis virilis, ejusve inferior circulus. *دوشتمک* *dušmān, & dušmen.* Inimicus. *دوشتمک* *Erroneè pro دشمن*

düsmez. Non cadet, *دوشتمک* *& non decet, non quadrat, non debet. Er wird nicht fallen / es schickt sich nicht. Non cascherà, & non conuiene, non stà bene. Il ne tombera pas, & il ne sied pas bien, il n'est pas raisonnable, il ne se doit.. Nie upadnie / y nie przystoi / nie ma...*

düsmis. Lapsus. Gefallen / abhingefallen. *Caduto, cascato. Tombé, descheu. Upady / podupady. Part. sequentis* *دوشتمک* *düsmek.* واقع *ساقط* *sākyt ol.* *دوشتمک* *wāky ol.* افتادن *üftāden.* Cadere, labi, accidere, contingere, obtingere, evenire, incidere, concidere, deprimi, opprimi, *دوشتمک* *& occidere, perire, mori in pugna, & decere, convenire. Fallen / geschehen / sich geben oder begeben / untertrufft werden / in der Schlacht bleiben / ombkommen / gebühren / geziemen. Cadere, cascäre, accadere, succedere, riuscire, auuenire, intrauenire, incorrere, intoppare, restare, perire in battaglia, & conuenire, venir, d'star bene. Tomber, cheoir, advenir, arriver, succomber, & mourir en bataille, & estre bien seant. Pásć / upásć / przypásć / trafić sie / wpásć / podupásć / zginąć w bitwie / przystoić. دوشتمک* *düsmen-nün- uzerine düsmek.* Invadere, aggredi hostem. Den Feind überfallen / angreifen / anfallen / attaquieren. *Affalire, attaccare, caricare il nemico. Affaillir, attaquer, charger l'ennemy. Pásć / nápásć / uderzyć ná nieprzyaciółá. دوشتمک* *rüšwajlygha düsmek.* Incurrere infamiam. *Incorrere in infamia. دوشتمک* *chastalygha düsmek.* In morbum incidere. In eine Krankheit fallen. *Cascar in una malatia, infermarfi, ammalarfi. Tomber en maladie, tomber malade. Upásć w chorobe / záchorowác. دوشتمک* *fahralere düstiler.* Dispersi sunt per campos. *Si disperfero per le campagne. Se. دوشتمک* *chā-ke düsmis.* Cecidit in terram, humi prostratus. *Cade, & caduto in terra, ut دوشتمک* *jere düsmek.* Procidere in terram, *دوشتمک* *& perdi, deficere, terræ affigi. Cascar in terra & in rouina, esser perduto, rouinato. Eb. دوشتمک* *jollara düsty.* Itinera susce-

pit,

pit, itineri se commisit. *Prese à viaggiare. Eb.*
 as'agha düsmek. Decidere. Bon
 Oben herab fallen. *Cascar in giù, traboccare.*
 Tomber d'en haut. Spásć ná dol.
 efendisün-egülüp ajaghyne düsty. Procidit cernuus ad
 pedes sui heri. *Inchinatosi si buttò alli piedi*
del suo signore. Ah. an-a düser.
 Illius est, & illi convenit. Es ist sein Sach/
 es gebührt ihm. *Tocca a lui. C'est a lui, &*
il luy sied bien. Jego to rzecz / przystoi mu.
 بودرویشک اوزینه چوق معرفت دوشر
 buder-wisün-üzerine ciok mærifet düser. Vide-
 tur in hunc Religiosum cadere magna scien-
 tia, est, ni fallor, valde doctus. *Questo Reli-*
gioso ha apparenza di saper molto, non gli dis-
dice una gran dottrina. Eb. دشمنک اللينه
 düsmenün-ellerine düsmek. Incide-
 re in manus hostium, vel inimici. Dem
 Feind in die Hände kommen. Cader, venir
 nelle mani del nemico. Tomber entre les
 mains de l'ennemy. Wpásć w rece nieprzy-
 jacielskie / przysic mu do rät. قومه دوشمک
 kuma düsmek. In brevia incidere. Auf den
 Sand fallen. Arenare. Enfabler, engra-
 ver. Tłapiaszi trącić. myh-
 nete düsmek. Incidere in xrumnam. Au-
 venir male. An. مناسب دوشمکه mü-
 nāfibet düsmekte. Si se obtulerit occasio. Se
 si presenterà l'apertura, & congiuntura.

سرمک düsemek, بست bast, سرمک
 sermek. Sternere, extendere in terra, expan-
 dere. Aufbreiten / vnterlegen / außdähnen.
 Stendere, distendere per terra. Estendre sur
 la terre. Postać / rozciągać ná ziemi, الله
 altyne düsemek. Substernere. Un-
 terwerffen / vnterbreiten. Stendere, por sot-
 so. Estendre dessous. Podesać. طغله دوشمک
 tughla düsemek. Lateribus solum insterne-
 re, struere. Mit Ziegelsteinen pflastern.
 Mattonare. Paver de briques. Cegła postać
 dác / brukować.

دشمن düsmen. Inimicus. Se. V. دشمن
 düseme. Stratum, pavementum.
 Etwas Gesprenites / Läger / Pflaster / Esterich.
 Cose stese sopra la terra, lastricata, selciata,
 pauimento. Tapis, ou autres choses esten-
 dues sur la terre, & pavé. Obicie ná ziemi/
 postać / bruk / tlo. دوشمه طاش düseme tās,
 kaldürüm. Pavimentum lapideum.
 Ein Pflaster / oder Esterich von Steinen. Pa-
 uimento di pietre, mattonato, terraccio. Pa-
 vé de pierre. Tlo / bruk. Item düseme Area hor-
 ti. Gartenbeth. Letto di giardino. Aire de jar-

2176 دو
 din, parterre. Grządka ogrodowa. تحت
 tahta düsemesi. Tabulata. Bo-
 den. Solaio. Plancher. Postlad.

düsen. Qui cadit, cecidit, accidit.
 Cadente, che occorre, & è occorso.

bāzār dü sembe. بازار ابرته سی. Feria secunda, diēs Lunæ. Montag.
 Lunedì. Lundy. Poniedziałek.

düsende süden. Mulctura
 operam dare, mulctorem esse. Cast.

düsenmis. Stratus, extensus.
 Stefo, disteso, Part. pass. دوشمک düse-
 mek. Sic دوشمنش یول düsenmis yol. Via
 strata. Strada lastricata.

düsenmek. Sterni, paviri. Effer
 disteso, &c. Pass. دوشمک düsemek. Sic
 tasile düsenmek. Lapidib-
 us sterni, paviri. Effer lastricato di pie-
 tre, &c.

düsünmek, فکر fikr. تصور
 tefawwur. Cogitare, recogitare, medita-
 ri, ratiocinari. Bedencken / nachsinnen. Pen-
 sare, meditare, considerare, deliberare, & ra-
 gionare col pensiero. Penfer, songer, resuer
 sur quelque suiet. Myślic / zamyslic sie/
 pomyslic / rozmyslac / rozważac.

düsünme. Cogitatio, cura. Pensero.
 دشوار düswār. Difficilis. Erronee pro دشوار
 düswān. Pectorale. Pettorale. C.
 düsiden. صغف sagbmak.
 Mulgere. Mungere.

düsıde. امر کوعورت emzeklü
 صاعلور ikiz oghlan, & awret.
 saghylyr hajwān. Mammola mu-
 lier, gemini, & quod mulgetur animal.
 düsızegi. قزلق kyzlyk.
 Virginitas. Verginità.

düsıze. قز اوغلان kyz oghlan.
 Virgo. Vergine. Ik.

düsine. دون کیمجهکی düngi-
 geki, omuzlyk. Hesternæ no-
 ctis, vespertinus, & quantum humero gesta-
 tur. D'hieri sera, della notte passata, & una
 spallata, quanto si può portar sopra la spalla.
 düsine seb. دونکی کیمجه dün-
 ki gıge. Hesternæ nox. L'altra notte, bieri
 notte. بادۀ دوشینه ایلہ خواب نوشینه
 bādei düsine ile chābi nūsine wa-
 rürdy. Cum hesternæ noctis vino ad dul-
 cem somnum ibat, crapulā potūs nocturni
 plenus suaviter obdormiebat. Con la testa
 piena de' fumi del vino beuuto la notte ante-
 cedente s'abbandonaua al sonno. Sa.

dudagh. Labium, &c. V. دوداق
 دوع

angestossen / und ist gefallen. *Vrtò col piede in qualche cosa, e cadè.* Il heurta du pied contre ie ne sçay quoy, & tomba. *Woge nderzynyssy o ces upadl.*

دوقه *doka*, دوقه *toka* . Fibula. Xindfen / Hafften. Fibbia. Boucle. *Հաստի.*

دوقه *duka* . ex Ital. Dux. Herzog. Duca. Duc. *Հաջա.* *Aliàs Turcis est beg.*

دوك *dewk*, دوك *medak*, *Act.* Tere in tenuem substantiam, ut odoratas res, colores, subigere *fæminam*, miscere inter se, &c. *V. Gol.*

دوك *don* . جم *gemd* . *يخ* *iach* p. Gelu. Eis / Frost / Kälte. Gelo, gelata. Gèle, glace. *Մրօ.*

دوك *dük* p. ايك *ig*. Fusus. *Fuso.* دوك *dük tyräs*. *Κλωπηγοποιός.* Qui filios muliebres parat. *Cast.*

دوكارد *dükärd* p. سندو *syndu, syndy.* Forceps sartorum. *Forfice de sartori.* قرقلق *kyrkuklyk.* Forceps, quo tondentur oves, & ex *Cast.* Res fumosa, fumo inquinata, fuliginosa.

دوكان *dügän* p. Bini. Duo. *Cast.* & *dükän* p. Officina, pro *كان*

دوكة *dewket*, & *düket.* Rixa, turba, malum, & tale quid excitare. *G.*

دوكتمك *düketmek*, *tüketmek*, بتورمك *bitürmek*, ايتلاف *itläf* . Finire, consumere, absumere. *Enden / zu Ende führen / ausnüßen / verzehren.* Finire, consumare, terminare, compire. Achever, finir, consumer, terminer. *Տկույցիւ / wybrác / dokonác / strawic.*

دوگه *dögegek* . هوان الي *hawan eli.* Pistillum. *Mörserstößlein.* Pestello. Pilon de mortier. *تلوت / & Part. futur. tē*

دوك *dük* p. ماسوره *masura*, يوك *jon-igi.* Panus, seu calamus cui obvoluta fila, quique inditur radio textorio, & fusus quo lana contorquendo in fila redigitur. *Cannuccia da tessitore, & fuso da filar la lana.*

دوكدان *dükdän* p. Comp. Theca in qua fusi reconduntur. *Cast.*

دوكتورمك *döktürmek*, & *dögdürmek.* Facere fundere, spargere, & verberari, tundi curare. *Far gettar, & fondere, far battere, &c.* Transitive sunt *tē*

دوك *dügdu* . ارقة *arka.* Tergum, ut *baltanün-dügdufi.* Tergum securis, averia securis, id quo aliquis tundit. *Der Rücken eines Weyls.* Il

dosso, il piatto della manara. Le dos de la hache. *Tylec sietiery.* (*iüzi vel awlumi.* Acies. Die Schärpffe. *Il tagliante.* Le taillant, le trenchant. *Օյր.*)

دوكديجي *dükedigi.* Finitor, absumptor. *Terminatore, consumatore. Part. tē*

دوك *dön-ür* . q. Confocer. *Sic se vacant ii, quorum filii nostris matrimonio conjuncti sunt, v. g. Filii mei uxoris patrem voco* *dün-ür, & ille me pariter sic vocat.* *An.*

ايك اكرتجي *dükris* p. Comp. *iplik egirigi.* Gossipina fila nens *fæmina*, *vir enim id non faciunt.* *Cast.*

دوكريسه *dükrişe*, دوكريشه *dükrişte* p. اغريش *aghyrsak.* Orbiculus fuso ad pondus & motum rotundiores additus, verticillum. *Fusaruolo.*

دوكزان *dükzän* p. انليلك *enlilik.* Latitudo. *Cast.*

دوكش *dögüs* . (*proximum* *چکش* *ce- kis, contentio*) جنك *genk*, صواش *savas*, اورش *oghras*, طوقش *dokus*, *urur.* Pugna, certamen, dimicatio, conflictus, praelium. *Schlageren / Gefecht / Schlacht / Streit / Treffen.* *Batteria, battaglia, zuffa, combattimento, incontro, fatto d'arme.* *Baterie, bataille, combat, rencontre.* *Bicie sie / birwa / potyczka.*

دوكشمك *dögüşmek*, اورشمك *urushmak*, طوقشمك *dokuşmak*, مضاربة *muzärebe* . جنك *genk* . مجادله *muğādele* . *oghrasmak.* Pugnare, dimicare, configere, praeliari, bellare. *Sich schlagen / kämpfen / fechten / streiten.* *Battersi, combattere, far fatto d'arme, azzuffarsi, guerreggiare.* *Se battre, s'entebatre, combattre.* *Bic sie / potyćac sie / wojować.*

دوكشيجي *dögüşigi.* Pugnax, pugnans. *Combattitore, combattente. Part. precedentis*

دوكالمش *dökülmiş*, رختد *richte.* Fusus, effusus. *Gettato, fonduto, versato, traboccato.* *Part. sequentis* دوكالمك *dökülmek*; & *dögülmis.* Verberatus, tusus. *Battuto, pestato. Part. tē*

دوكالمك *dökülmek.* Fundi, effundi. *Eser gettato, fonduto, versato, traboccato, & decidere crines, frondes arborum, &c.* *Pass. tē* دوكالمك *dökülmek*, دوكالمك *bizüm kal-ämüze döküldiler.* Turmatim venerunt, effuderunt se, irruerunt in nostram arcem. *Si sono mossi, & lanciati con impeto, & truppe contro la nostra Piazza.*

Fondre

Fondre sur, &c. *Ll.* طشرو دوکملک *tašra dökülmek*. Effundi, crumpere. *Všir in folla.* Fondre. Wypáść. طونا صوبنه دوکدیلر *tuna sujine döküldiler*. Effusi sunt præcipientes in Danubium. *Si precipitarono nel Danubio. Se.* صاج دوکمه سی *sač dökülmesi*. Crinium defluvium. Das Ausfallen der Haar. *Caduta de' capegli.* Cheute de poil. *Włosow o padanie.*

دوکور *dökülür*, & *dökülen*. Fulus, effulus, se effundens. *Traboccante, &c. Part. præc.*

دوکلی *dükeli*. Omnes, totus. *Tutti, tutto. V.* دکلې

دوکم *dugüm*. عقد *ükte*. *giriş* پ. بند *bend*. Nodus. Knöpf / Zug. *Nodo, groppo.* Nœud. Wezel. ایلمکلی *ilmekli düğüm*. Nodus funis vel similis strictus. *Nodo allacciato corrente. An.* دوکم چورمک *düğüm çözmek*. Nodum solve. Einen Knöpf auffmachen / auffknöpfen. *Snodare, sgroppare, sciogliere un nodo.* Desnoüer, delier un noeud. *Wezel rozwiązac.*

دوک *don-mak*. بوزلف *buzlanmak*, فسرده *ğemd* ع. *teğemmüd* ع. *fürden* پ. *efsürde* ع. Congelari, concretescere. Gefrieren. *Effer gelato, congelato, gelare.* Estre gelé, geler. *Márznac / zámárznac.* دوک دوکر *don-don-ar*. Gelat, est gelu. *Es gefrieret. Gela, fà gelo. Il gele. Márznie.*

دوکم *dökme*. هیل *hejl* ع. صلح *selg* ع. ریختن *rīchten*, رشیدن *rišiden*. Fundere, infundere, effundere, profundere, spargere, liquare. Gießen / eingießen / aufgießen / aufschütten / verschütten / schmelzen / zerschmelzen. *riuerfare, spandere, traboccare, gettare, fondere.* Verfer, esandre, resandre, fondre, ietter. *Lać / nálać / wolać / wyłać / rozlać / sypać.* Item pro دوشرمک *düşürmek*. Facere ut decidant v. g. *crimes, frondes arborum, & similia.* Abfallen / aufffallen machen. *Far cadere. Faire tomber.* Spráwić że spádną włosy / liście / &c. یم *iem dökme*, دانده دوک *dāne dökme*. Grana, h. e. illicium spargere, inficare, allicere. Anlocken. *Adescare, allettare, attrarre.* Attirer, allecher. *Wabić / nęcić.*

دوکم *dögme*, اورمک *urmak*, ضرب *zərb* ع. زدن *zeden*, چالمک *cialmak*, بامک *bas-mak*, چوبک *ciubuklamak*, ازبک *ezmek*. Percutere, verberare, cedere, flagellare, cudere, tormentis impetere, oppugnare, & tundere, contere. Schlagen / schmei-

sen / prüglen / geißlen / stossen. *Battere, percuotere, sbattere, bastonare, flagellare, & pestare, infrangere.* Battre, frapper, bastonner, & piler, rompre. *Bić / vderzyć / zbić / przetrzepać / młócić / tłuc.* خرمن دوک *chyrmen*, vul. *harman dögme*. Triturare, messem excutere. Frucht dröschten. *Batter il grano, trebbiare.* Battre le bled. *Młócić.* دوکملک *dökmelek*. Effusio, profusio. *Effusione, profusione, traboccamento, &c. Sic dögmelek.* Verberatio, &c.

دوکم *düğümlemek*, عقد *ekt* ع. Nodare, nodo implicare ac connectere. Knöpfen. *Annodare, aggroppare.* Noüer. *Węzeł związać.*

دوکلو *düğümlü*. Nodosus, nodatus. Knöpflicht / voll Knöpf / verknöpf. *Nodoso, pien di nodi, & groppi.* Noüeux, noué, plein de nœuds. *Węzłowaty / węzłem zawiązany.*

دوک *dökme*. Fulus. Gegossen. *Gettato, fonduto.* Fondu, ietté. *Lany.* دوک غروش *dökme*, & *dögme ghroš*. Thalerus Imperialis. Reichstahler. *Tallaro Imperiale.* Risdalle. *Tálar bity.*

دوک *dögme*. Cæsus, contusus, & usit. Globulus vestiarius. Knöpf. *Bottone.* Bouton. *Guzik.* دوک لربن چورمک *dögmelerin çözmek*. Globulos solve. Aufknöpfen / die Knöpfe aufsthen. *Sbottonnarsi, diffibbiare, sciogliere i bottoni.* Se desboutonner. *Guziki rozwiązac / odpiac sz.*

دوک *dögmelemek*. Globulos indere. Aufknöpfen. *Abbottonare, affibbiare, aggroppare.* Boutonner, attacher. *Žápinac.* دوک *dewkenn*, دکن *dükejn*. Nom. animalis.

دوکن *dögen*. Flagellum, tribula. Stengel. *Trebbia.* Fleau. Cep. & Verberans, tundens, triturans, Part. *τξ* دوک

دوکن *düğün* ع. عرس *ürs*, & *ürüs* ع. سور *sür* پ. Nuptiæ. Hochzeit. Nozze. Noces. Weſele. عید مثال ذوق تامله *jd misāl zewk' tām ile düğünler ejlediler*. Nuptias instar Paschatis omni deliciarum genere instructas celebrarunt. *Fecero nozze con ogni allegrezza, &c. Eb.* دوکنه اوقت *düğüne okumak*. Invitare ad nuptias. *Inuitar alle nozze. V.* اوقت

دوکچک *tükeneğek* *hāl' ioktur*. Ibit in infinitum, nunquam expirabit. *Es wird kein End haben / es wird niemals aufhören.* Non si finirà mai, anderà in infinito. Il ne se finira iamais, cela ira a l'infini. *Wie sroia*

czy się nigdy / Łońca iego nie obaczył. V.
دوکنیک

دوگنجی düğünçü. Conviva nuptiarum.
Hochzeitmann. Di nozze, conuitato.
Homme de nopce, convié. Weselny.

دوگندی döküñdi. Effusivum, effusum
quid, & reliquæ. Tropffwein / auß
gegossener Wein. Versature, riuersature,
ciò che si spande dalla botte, quando si caua
il vino, & simili. Versure, espanchure. Wy
lewki.

دوکنمش dükenmiş. Finitus. Finito. Part.
sequentis

دوکنمک dü, tükenmek, آخر āchyr ol.
کالمماک kalmamak. Terminari, finiri, com
pleri, expirare. Auß seyn / zu Ende kommen /
geendet werden. Esser finito, consumato, non
restar altro, & spirare del termine. Estre fi
ni, estre a bout, expirer. Skończonym bydź /
do końca przysć / nie stać wiecey / wysło / już
po nim. تا صباحدن اخشام اولنجہ دوکنمدیلر.
tā sabāhtan ach'sam olynge dükenmediler.
Usque à manè ad vespèram ad finem non
venerunt. Dalla mattina alla sera non la fi
nirono, non se ne vidde il fine. Eb.

دوگم düğüm. Nodus. V. دوکم
دوگن düğün. Nuptiæ. V. دوکن
دوگنجی döküñçü. Fusor, liquator metal
lorum. Gießler / Schmelzer. Gettatore. Fon
deur. Zlewacz / puśkarz.

دول dewel, Act. Converti, pec. per vices
& periodos fortunam, & ipsa fortunæ mu
tatio, & fortuna. Fortuna, e mutation di
fortuna. Sæ. Item pro, seu i. q. دلو delw.
Situla, urna haustoria. Secchio.

دول dewel, Act. Celebre ac publicè no
tum evadere aliquid, & i. q. نبل متداول
nebli mütedāwil. Quæ ultrò citroque jaci
tur sagitta. Item dewel, düwel, & diwel, Pl.
دولة dewlet, & dület.

دول dul r. ermel. biwe p. Vi
duus, a. Wittib / Wittiber / Wittfrau. Ve
douo, vedoua. Veuf, veufue. Wdowiec /
wdowá. Sic دول ar. Viduus. دول قري
dul kary, vel دول عورت dul ewret. Vidua.

دول dül p. Urna haustoria, & vas li
gneum lacti continendo idoneum, aut quo
aqua domi servatur, & ex quo petitur. Cast.

دوالیب dolāb p. (دو dewlāb) Pl. دوالیب
dewālīb, صوچکدکری چرخ su çekükleri
ciarch. Rotæ, pec. aquaria, quæ ex fluvio pu
teove sursum efferrī solet aqua ad rigandam
terram. Gol. & tympanum, trochlea, rota
in muro, ex qua rotata immititur aut in

fertur cibus aliaque necessaria, ut apud Mo
niales. Item Armarium, penuarium, & q.
Fovea, labyrinthus, tricz, insidiz, technæ,
machinatio. Wasserrad / Winde / Kollie /
Kasten / Hentzkasten / Behälter / vnd Win
de / List / Kunst / Betrug / Fall. Ruota d'ac
qua, e ruota nell'apertura del muro, che ser
ue à dar, e riceuer robbe da persone racchiuse,
armario, laberinto, trama, treccia, intrico.
Roüe d'eau, poulic, guindal, roüe de mo
nastere, armoire, labyrinthe, tour, destour,
ruse. Kurmusowe kolo / windá / kolo kła
storne / fuślādá / śaślá / krazeme / zászadzi
śtutá / kápaczá / śidlá. دولاب قورمق
dolab kurmak, دولاندورمق dolandürmak. In
sidias, technas struere, machinari, circum
venire. Ein Fall zurichten / einen Hinderhalt
stellen / betriegen. Tramarè, machinare, ten
der insidie, intricare, truffare. Tramer, ma
chiner, abuser, dresser embusches, trom
per. Sortelu / śtutá zászć ná kogo / dol pod
kopác. Et hinc دولاب قورمقی dolab ku
rygi, ac usit.

دولاندورمقی dolandürmigi. Circumventor, insidiarum structor, de
ceptor. Betrieger. Machinatore, inganna
tore, truffatore, intricatore. Trompeur, abu
seur. Ośust / śalbíerz / śtut zászwyaiacy.
Item dolabci. Qui rotas conficit lusorias, &
oscilla.

دولاشترمق dolaštürmak. Facere circum
ire, gyrare, Transit. دولاشف

دولاشف dolaśik. Circumiens, non re
ctus, circuitivus. Abgelegen / Umbweg / nicht
gerad. Di giro, non dritto, fuor di mano. De
destour, plus esloigné, hors du droit che
min. Krazny / dalszy / nie prosty.

دولاشمق dolaśmak, طواف tawāf. گردیدن
gerdiden. Obire, circumire, cir
cuire, circumgyrare. Umbgehen / herumge
hen. Andar, girar intorno, attorniare.
Aller, tourner a l'entour. W kolo isć / tra
żyć / w kolo się obracać. قول دولاشف
kol dolaśmak. Custodias obire. Kunden gehen.
Far la ronda. Faire la ronde. Straž ob
chodzić.

دولامان dolaman r. Vestis interior ex
panno. Tüchener Rod. Sottoueste di panno.
Robbe de drap. Zupan sułieny / doloman.

دولامق dolamak r. قبلامق kaplamak.
Cingere, obire, subducere, obtegere, ob
munire. Attorniare, cingere, raggiare, ri
coprire.

دولاندورلمش dolandürilmiş. Circumven
tus.

rus. *Gabbato, truffato*, و دولايش *dolan-
mis*, Idem; sunt Part. seqq.

dolandürmak. Circumvenire. Betriegen / hintergehen. *Ingannare, truffare*. Tromper, abuser. *Öftüác*.

dolandürigi. Circumventor, deceptor. *Truffatore, ingannatore*. Part.

dolanmak, قبلانف *kaplan-
mak*. Cingi, و circumvenire, و circum-
ire, obire, ac tergiversari. Umbgangen/hin-
tergangen werden / betrogen werden / umgese-
hen / sich sperren / Aufschlüpf und Aufsfucht
suchen. *Esser cinto, circondato, & truffato, ingannato, & andar intorno, attorniare, girar intorno, & cercar scuse*. Estre environné, entouré, estre trompé, و tourner, ou aller a l'entour, faire un tour, و chercher des eschappatoires, ou desfaites. *Bydž obtoczonym / y ofutánym / obchodžic / krasžyc / do kofá chodžic / ociagác sie / krecic sie*.

dolaj. Circuitus. Umbgang/Umb-
kreiß / Umringung / die umbligende Derter. *Circuito, contorno, giro, recinto*. Circuit, tour, contour, les environs. *Krag / krazetnie / obbieg / przyległe mieszcá / okrag*. *شهرک* *šehrün dolainde*. Circumcirca Civitatem. Umb die Stadt herumb. *Attorno la Città, ne' contorni della Città*. A l'entour de la Ville, aux environs de la ville. *Kolo Miáštá*.

dülbend. Carbasus, و c. V. *دلیند* *dewlet*, *Aët*. محاربه ده غالب ار *mu-
härebede ghālib* او. *el üst* او. *In bello superiorem evadere, victoriā potiri, & etiam dület*, Pl. *دولات* *düwel*, و *dewlât, ac dülât*. Circuitus, periodus, conversio temporis ac fortunæ, pec. in felicitate, prosperitas, aut *dewlet in pugna, dület in opibus, aut ipsæ opes, pec. per manūs acceptæ, opulencia, vel dewlet* Felicitas in præfenti vita, *dület in altera, Item* Ingluvies avium, res pulmonis instar, quæ libidinosis camelis ex ore prodit, res similis peræ angustioris, و latus ventris. *Gol. Ufis*. Fortuna, prosperitas, felicitas, divitiæ, و Regnum, Imperium. *Gutes Glück / Wolstand / Reichthumb / Staat / Herrschafft / Königreich / Reich*. *Fortuna, felicità, prosperità, sorte, ricchezza, regno, imperio, stato*. Fortune, bonheur, prosperité, richesse, Royaume, Empire, Estat. *Szczesćie / dobre powodzenie / bogactwo / Państwo*. *اسکی دولتدر* *eski dewlet tür*. Antiquum est Regnum. *Es ist ein altes Reich*. *Eun' antico Stato, d Regno*. C'est

un ancien Royaume. *Dawne to Państwo*. *Ll*. *dewletü üsmānīje*. Imperium & Domus Othomanica. Das Ottomannische Reich / vnd Hauß. *L'Imperio, d la Casa Ottomana*. L'Empire des Otomans, la Maison Otomane. *Państwo / y dom Osmanski / quod ipsi vocant plerumque* دولت *dewletü âlije*. Imperium excelsum, dignitas Imperialis, Domus Othomanica. Sic دولت علیه عزتیناه سلطانی و سلطنت جلیه صداقت دستگاه صاحبقرانیه اولان و فور محبت و خلاص و شعور مودت و اختصاص کبری مقتضاسیجه *dewletü âlijei ýzzet penāhi slūtāni we saltāneti ġetijej sediket (vel سعادت se-âdet) destgābi sāhybkyrānīje olan wüsfürü muhabbetü ychlās we šü-ürü meweddetu ychtyās-leri muktezāsinge*. Prout exigit magnitudo amoris & candoris ac patefactio amicitiae & additionis, seu observantiae ejus, i.e. tuz erga præcellam Regiam Donum, quæ est magnificentiae asylum aut domicilium, و erga gloriosum Monarchicum Imperium, quod est officina veracitatis ac felicitatis, i.e. pro vestra cum Domo Imperioque Othomano vigente amicitia. *In conformità della sincera vostra amicitia, & offeruanza verso l' augusta Casa, & Imperio Ottomano. Ll*. دولت سلجوقیه تک رونقی قالمش ایدي *dewletü selgiükjjenün-rewnakj kalmamış idy*. Regnum Selgiucianum splendorem suum amiserat, quod Br. *Il Regno Selgiuchiano haueua perso il suo decoro, e rispetto. Sa*. *dewletü dünjā*. Felicitas mundana. *La grandezza, felicità, prosperità di questo mondo. Sa. Eb. ne dewlet?* دولت نه باشد *ne dewlet?* Quæ felicitas? *Che gloria?* دولت باشد *dewlet basime kondy*. Fortuna seu felicitas capiti ejus insedit, illum complexa est. *La fortuna l'ha abbracciato, l'ha favorito*. سزی دولت باصمش و عزت سعادت حددن *šizy dewlet basmış we ýzzet se-âdet hadten asmış taly-ün-üz temāni kuwuwette angiaak remle ne yhtijāg?* Te fortuna invasit, obruit, (in bonam & malam partem sumi potest) magnificentia & felicitas modum excessit, constellatio tua genethliaca in suo vel maximo vigore ac efficacia est, quid opus est divinatione? *Tota est ironica & equivoca locutio in Eb*. دولت ایدي و عزت سرمدی صاحبی *dewletü ebdi we ýzzeti sermedi sāhyby olaslyz*. Perpetuā felicitate fruamini. *Siate pur sempre in grandezza, e felicità. Eb*. همیشه بو ایکی دولتک دوستلغنه و ایکی جانبک رعایاسی *Yyyyyy 3*

عایاسی حضورده اولمیرینه سعی و دایما عباد
 اللهک ایولکیرینه چالشقندن خالی اولیه سن
hemise bu'iki dewletün- dostlyghyne, we iki
gıanibun- ry-âjâsi huzürde olmalarine se'z
we dâimâ ybâdüllâhün- ejuliklerine cıalis-
maktan châli olmajasyz. Sempet colatis ac
 observetis amicitiam utriusque Imperii, seu
 inter ambo hæc imperia vigentem, allabo-
 rerisque ut utriusque partis subditi quiete
 fruantur ac tranquillitate, nec unquam in-
 termittatis aut desinatis procurare bonum
 servorum Dei, i. e. subditorum. *Accudite*
sempre a mantenere, e coltivare l'amicitia,
che passa trà questi duo Imperii, & a fare, che
li sudditi d' ambe le parti godano riposo, e tran-
quillità, e non tralasciate mai di procurare il
bene de' serui di Dio. **لايق دولت طرفين** *Ll.*
laykÿ dewletÿ taräsejn olan
wegh üzre. Prout convenit utriusque Im-
 perii rei aut bono, pro dignitate utriusque
 Imperii. *Comè conuiene per il bene d' ambi*
gl' Imperii. **لایق دولت زمان** *Ll.*
zemânî dew-
letün-üzde, quod & دولتکرده dewletün-
üzde. Vestris auspiciis, sic sepe loquuntur ad
 maiores gratis, q. auspicante favore vestro.
Sotto gl' auspizii vostri. **دولت پادشاهیده**
dewletÿ pādīshāide. Sub auspiciis Regiis,
 aut Imperialibus, favente, vel feliciter im-
 perante Rege, Cæsare, &c. *Sotto gli auspicii,*
& mediante la gratia di sua Maestà, &c.
دولت و دین ایچون *Ll.*
dewletü diniciün. Pro regno, & pro religione. *Per il regno,*
per la patria, e per la fede. **یا دولت باشه**
ik. in dewlet başe ia kuzghun la-
se, seu lese. Aut capiti felicitas, aut corvus
 cadaveri, i. e. aut vincere gloriosè, aut hone-
 stè mori, *quod Virgilio:* Aut spoliis ego jam
 raptis laudabor opimis, aut leto insigni, &c.
 Aut Rex aut asinus; Aut ter sex, aut tres tes-
 seræ. *Alles oder nichts / Bischoff oder*
Wader. **Ò tre sei, ò trè assi: ò tutto, ò**
nicente: ò morto, ò grande. Ou tout,
 ou rien: ou vaincre, ou mourir. **أبو فاح/**
أبو مەر; Lub strátá/ lub zysk. **صاحب دولت**
sāhyb dewlet. Possessor felicitatis ac digni-
 tatis, & pro nostro Dominus, Herus. *Der*
Herr/ ihr Gnaden/ Excellenz/ Durchleucht/
Majestätt. Il Padrone. Monsieur, le Mai-
 stre. **دولت ایله** *Pan/ Jego Mość/ re.*
dewlet ile. Feliciter. **Glücklich.** *Felicemen-*
te, in buon hora. Heureusement, avec bon-
 heur, a la bonne heure. *Szczęśliwie/3 szczę-*
ściem/ w dobra godzinę. Sic **دولت و اقبال**
ایله *dewletü ykbāl ile.* Idem, feliciter, feli-

cibus auspiciis, auspicator. *Felicemente, con*
buono augurio, & Cum magnificentia. Con
grandezza, e magnificenza.

دولة *düwelet, Pl. fan. i. q. دولة tüwe-*
let. Infortunium, adversitas. *Gol.*

دولتجو *dewletgiü, & دولتجو*
giüj p. Comp. Benevolus, &c. V. in جوي

دولتخواه *dewletchāh p. Comp. Idem.*
دولتخواهانه خبر *dewletchāhāne haber.*
 Nuntium propitium, ac benevolentiz index.
Auviso di ben affettionato. Se.

دولتو *dewletlü p. i.* Prosperitate fruens,
 fortunatus, felix, dives, & q. Dominus, Prin-
 cept, illustrissimus, excellentissimus, felicissi-
 mus. *Glückselig/ glücklich/ reich/ Herr/*
Sürst/ gnädiger/ durchleuchtiger/ re. Prose-
ro, fortunato, felice, beato, agiato, possente,
ricco, facoltoso, Signore, Principe, Illustrissimo,
eccellentissimo, felicissimo. Heureux, fortu-
 né, riche, puissant, opulent, seigneur, prin-
 ce, illustrissime, tres-heureux. *Szczęśliwy/*
bogaty/ dobrze się mający/ znaczny/ zacy/
Pan/ miłościwy/ wielmożny/ re. **بودولتو**
bu dewletlü. Hic Dominus. *Der Herr da/*
der Cavalier. Questo signore. Ce Monsieur,
 ce Gentilhomme. **Ten to Pan / Jego**
Mość sám. **دولتمدار** *dewletmedār p. Comp.*
 Felicitatis ac potentiz receptaculum, hospi-
 tium, felicissimus. *Felicissimo, &c.* **در**
دولتمدار لری کشاده اولوب *deri dewletme-*
dārleri küşāde olüp. Patente Porta eorum,
 quæ est prosperitatis hospitium. *Sendo la*
Porta loro felicissima, albergatrice della pro-
sperità, sempre aperta, II. **سلطنتقرار**
saltanetkarār. V. عتبة

دولتمند *dewletmend p. Comp. i. q.*
dewletlü. Fortunam habens sibi propitiam,
 felix, dives, & q. Dominus, Princeps, Rex.
Se. Ik.

دولج *dewleğ . (düleğ Nir.)*
ier ewi, مغاره meghāre, زیر زمین ziri ze-
mîn وحشی جانور لک یتغی wahşi gianewer-
lerün- iataghy. Dömus vel habitatio sub-
 terranea, crypta, spelunca, ferarum laibul-
 lum. *Grotta, couile.*

دولچه *dülçe p.* Urna coriacea, quâ viato-
 res aquam hauriunt. *Cast.*

دولدمق *doldürmak. املأ imlā .*
 پر کردن *pür kerden.* Implere, replere, fardi-
 re. *Füllen/ einfüllen/ erfüllen/ aufsfüllen/*
auffstopfen. Empire, riempire. Emplir, rem-
 plir, fardir. *Nápełnić/ spełnić/ nadziwić/*
náttác.

دولک *dülekt .* Industrius. *Sinnreich/*
Kunstreich.

Kunstreich. *Industrioso*, *ingegnoso*. Industrieux. *Przemysłny*/ *spráwny*. *Ab*.

دولك *düwlek*, *dülek* . Modiolus *rota*. Die Nabe eines Rads. *Mezo*, *è capo della ruota*. Le moyeu d'une roue. *Piasta*. كى *gemi dülegi*. Corbis, galea navis. *Gabbia della nave*. *An*. Item *dölük* Tempora aut genæ. *Le tempie*, *è guancie*, *è dewlek*. Genus peponis subviridis. *Sorte di melone*.

دولگر *dülger*. Faber lignarius, materiarius, *etiam* murarius, coementarius. *Zimmermann*/ *Tischler* / *und Maurer*. *Falegnam*, *marangone*, *è muratore*. Charpentier, & maçon. *Cieślá*/ *y mularz*. دولگر باشى *dülger basi*. Magister cæmentarius, architectus. *Proto marangone*, *architetto*. *An*. دولگر بالغي *dülger balyghy*. Aurata, piscis. *Orata*. *An*.

دولگرلىك *dülgerlik*. Ars & fabrica materiaria, lignaria. *Tischlerhandwerck* / *Tischlerwerck*. *Arte*, *è lauoro di marangone*, *è legnaiuolo*. Charpenterie. *Cieścielstwo*.

دولكلك *düleklık*, *an dewleklık* . . . i. q. سکونت *sükünet*. Tranquillitas, pacatus status. *Quiete*. *Tef*.

دولم *dolmak*, *Neutro pass*. Impleri, farciri, plenum esse. *Eingefüllt*/ *aufgefüllt*/ *gefüllt*/ *voll werden*. *Empirsi*, *riempirsi*, *esser empito*, *riempito*, *pieno*, *colmo*. Se remplir, estre rempli, plein, & farci. *Nápełnić się*/ *bydź nápełnionym*/ *nadziánym*/ *nátánym*.

دولما *dolma* . Farcimen, fartum cum carne minutim concisa, oryzâ plerumque immixtâ. *Sülle*/ *Gefüßel*. *Ripieno*. Farce, meslange de viandes hachées ensemble. *Wędzienie* / *nadziwanego co* / *śiekániną*.

دولاندیرمك *dolandürmek*. Circumvenire. *V*. دولاندیرمك *dolandürmek*.

دولاندیرمك *dewlendürmek*, *dülendürmek* . Pacare, quietum, pacatum reddere, *è pristino vigori restituere*. *Achetare*, *rimettere*. *Tef*.

دولنگ *dülenget* . *Nom*. avis, milvus. *Weyh*. *Nibbio*. Milan. *Bánjá*. *Alis usit*. چيلك *ciajłak*, *quod V*.

دولانمك *dolanmak*. Circumire, gyrare. *Far un giro*, &c. *V*. دولانمك *dolanmak*.

دولنمك *dolunmak*. Occidere de Sole, stellis. *Untergehen*. *Tramontare*. Se coucher. *Śachodzić*.

دولنمك *dewlenmek*, *dülenmek* . Confirmari, convalescere, valere, vegetum fie-

ri, *è quiescere*, pacari, tranquillari. *Rimetterfi*, *ricuperar le forze*, *star bene*, & *achetarsi*, *riposare*. *Tef*.

دولو *dolu*, *è دولي* *doly* . برد *bered* . تگر *tegerk* . *Grando*. Hagel. Grandine, *tempesta*, *gragniuola*. Gresle. Grad. دولو *dolu iaghar*. Grandinat. *Es hagelt*. *Grandina*. Il gresle. Grad *páda*. Item

دولو *dolu* . مملو *memlü* . پر *pür* . Plenus. Voll. Pieno. Plein. Pelen / *pelny*. *V. etiam* طولو . *Porro*

دولو *dülü*, *an dü lü?* . Duplicatus, *de veste panno subditiio duplicata*, *è charta plicata*. *Cast*.

دوله *düle* . بادگرد *bādğird*, قصرغه *kasrygha*. Turbo, typhon. *Turbo di vento*, *bufera*. *Wichet*.

دولي *doly*. Grando. *V*. دولو *dowm*, *Act*. Perennatio, perennare, perseverare, *è i. q.* دایم *däim*. Per-

nens, perennis, quiescens, *è palma pumila ac sylvestris*, *cujus fructus* مقل *mokl* dicitur, *aut Lotus arbor*, *vel quævis arbor crassior*. *Gol*.

دوم *düwüm* . ايكنجى *ikinji*. Secundus. *Secondo*.

دوماغو *dumaghu* . . . Rheuma. Hauptfluß. *Reuma*, *catarro*, *discesa*. Rheume, catharre, defluxion. *Rátár* / *cieczenie*. *An*.

دوماغولو *dumaghulü*. Rheumaticus. Hauptflüßig. *Catarroso*. Catharreux, enrhumé, enrumé. *Cieczenie cierpiacy*. *An*.

دومالمك *domalmak*. Se incurvare, *è c. V*. طومالمك *dowmān*, *i. q.* حومان *hawmān*.

Gyrus avis ejusque in aere librata trepidatio. *Gol*.

دومان *dewmān*, *è ديمومه* *dejmūme*, *Act*. Perennare, perseverare in aliqua re, quiescere. *Gol*.

دومان *duman* . Nebula, *è c. V*. طومان *dūmet*. Testiculus, *è ebriosa mulier*. *Gol*.

دومان *dewmas*. Galea ferrea. *G*.

دومغز *düməghz* . بادلم *bādām*. Amygdalum. *Mandolo*.

دومن *dümen* . Clavus, gubernaculum navis. *Steurruder*. *Timone della nave*. Timon, gouvernail de navire. *Steer*. دومن *dümenin aldürmiş gemi gibi her biri bî serü 'sāmān gezerdy*. Instar navis clavo destitutæ quisque perculsus vagabatur. *Ogni uno cor-*

reua

reua in qua in là stordito à guisa d'una nave, che hà perso il timone. بادبان قضایه رضا *bādībānī kazāja ryzā dūmenin ujdürüp*. Dirigendo clavum voluntatis suæ juxta velum fati, suam Divinæ conformando voluntatem, quod Br. Dando il timone della sua volontà in mano del Piloto della fortuna. Se.

dumengi. Ad clavum sedens, clavi gubernator, nauclerus. Steurmann. Timoniere, piloto. Timonier, pilote. Stern / Syper.

dümüj p. قُرغل *kyrghyl*. Semicanus, qui canescere incipit, cum quis partim canus, partim adhuc niger. Halbgrau / der graue Haar bekommen. Mezzo canuto. Qui grisonne. W pol śmwy.

dümüje p. Idem, Semicanus, &c.

düwümin p. Secundus. Secondo.

dewn, Aët. Inferiorem, vilem contemptumque & sequiorem esse. G.

don t. Vestis, subligaculæ, &c. V. طون

شب *dün* . لیل *gige* کیمجه *lej* . *seb* p. امس *ems* , aut elemse *elemse* بالامس *bilemsi* , البارحة *el bāryhate* . *di* p. Nox, & heri. Nacht / vnd Gestern. Notte, & hieri. Nuiet, & hier. Noc / y wczorā. مساء امس *dün achsam* . *mesae emsin* , vel *āsije emse* p. *dīsām* p. Heri vespere. Gestern Abend. Hieri sera. Hier au soir. Wczorā wieczor. Sic *dün sabāh* . Heri manē. Hieri mattina. *dün gige* . Heri noctu, hesternā nocte. Hier nocte. *dün degül obir gün* , اوله گون *öte gün* . *berendüs* , *perendüs* , پریر *perir* p. Nudius tertius. Morgestern. L'altr'hieri, hieri l'altro. Avanchier. Onegdaj / dzis trzeci dzień.

dün . حقیر *aflyfyz* اصلسر *he-kyr* الجف *alcia* . Quod inferius est, contemptibilis, vilis, sequior, ignobilis, humilis, abjectus, & contra Nobilis, eximius. Item Mandatum, comminatio. Gol. Vile, basso, malnato, infimo, da niente. V. etiam Cast. *dehr dūn* . Vilis mundus. *dün nüwāz* . Comp. Vilibus abblandiens favensque. V. in کردون . Sic *dün himmet* , Comp. Vilis animo, generositate carens, & ingratus, *Vil d'animo* , & ingrato.

donatmak , بریمک *bezemek* دونا تمک
سلاحلندرمک *zinet wirmek* زینت و بریمک

syhlalandurmak. Ornare, exornare, instruere. Zieren / schmücken / schön aufputzen / zürüsten / versehen / aufstaffieren. Ornare, adornare, addobare, fornire, guernire. Orner, parer, accoustrer, garnir, fournir, équiper, Chędożyć / przyozdobić / piekzyć / ustrójć / sporządzić / opatrzyć.

donanmis. Ornatus, comptus, instructus. Geziert / schön aufgeputzt / aufstaffiert. Ornato, adobbato, fornito, guernito, armato. Orné, paré, accoustré, garni, équipé, armé. *Przyozdobiony / sporządzony / ustroiony / uzbroiony* دونا نمیش گمی *donanmis gemi*. Navis instructa. Naue lesta, allestita. An.

donanmak. Ornari, apparari, instrui, &c. Pass. دونا تمک *donanmak*

donanma. Apparatus, triumphus, festivitas publica, aut solemnitas ob victoriam reportatam, & classis navium. Siegesgeprang / gemeine Frohlockung / vnd Schiffsflotte. Trionfo, allegrezza publica, & flotta, armata nauale. Triomphe, resjouissance publique, & armée navale, flotte. Triumpf / wroczyście / fest / y wodne wojsko. شهر دونا نمایش *sheher donanmasi*. Festivitas solemnitas in Civitate ob reportatam aliquam victoriam, triumphus. *Allegrezza publica in una Città per una vittoria*, &c. *donanma kapudani*. Architalessus, Talassiarthus, rei maritimæ Praefectus. Amiral / Meerherr / Obrister einer Schiffsflotte. Ammiraglio, Capitano delle galere, General del mare. Admiral. *bet man ná morzu*. V. دریا

دونبل *dünbeki*. V. دنبلکی *dünbel*, &c. V. دنبل

donatmak. Exornare, &c. V. دونا تمک

dönegek. Rediturus, & volubilis. Che hà da tornare, & volubile. دونجک *dönegekjer*. Locus reditus, gyrationis. Luogo, doue si ritorna, e doue si gira.

dündär. Postremum agmen. Retroguardia, & corpo di riserua. Se. pro دمدار

döndürilmiş. Revocatus, conversus, inversus, impeditus. Fatto tornare, voltato, sturbato, rivoltato, &c. Particip. *döndürilmek*, & hoc Pass. sequentis.

döndürmek , چویرمک *cewir-mek* , دویرمک *dewirmek* , گردانیدن *gerdāniden* p. ترجیع *tergī* . رجوع اندریمک *ru-giū ittürmek* , عودت اندریمک *ewdet ittürmek* , تدویر *tedwīr* مانع *manī* ol. قلب *kalb* . صرف *serf* . عکس *aks* . از درمک

azdürmek, *azdürmek*, *redd* c. Facere redire, revocare, reducere, avertere, divertere, impedire, in orbem agere, convertere & pervertere, circumducere, circumagere, versare, invertere, seducere, apostatare facere, & repetere, ac reddere, restituere, redhibere. *Zurück rufen* / oder ziehen / abwenden / abwendig machen / umkehren / umbwenden / walzen / umbführen / herumddrehen / rings herumbekehren / bekehren / verändern / verkehren / verführen / abfallen machen / und zurück begehren / zurück geben / wider geben. *Far tornare*, *far girare*, *riuvoltare*, *rouesciare*, *trauolgere*, *riuvolgere*, *frastornare*, *impedire*, *voltare*, *cambiare*, *mutare*, *conuertire*, *peruertire*, *suuertire*, *rendere*, *restituere*, *Faire retourner*, *faire tourner*, ou aller a l'entour, *renvoyer*, *rappeller*, *revoquer*, *renverser*, *retourner*, *destourner*, *dissuader*, *empescher*, *retourner*, *changer*, *tourner*, *convertir*, *pervertir*, *faire tourner casaque*, *seduire*, & *faire rendre*, & *rendre*, *restituer*. *Kazác ná zad* / *przywracác* / *odwracác* / *przewracác* / *odradzác* / *odciagác* / *cofnac ná zad* / *przenicowác* / *wywrócić* / *nawracác* / *odwodzić* / *zwodzić* / *kazác znou oddác* / *y znou oddác* / *wrócić ná zad*. *رأیدن دوندرمك*, *reedinden döndürmek*, & *تدبیرندن دوندرمك*, *tedbîrinden döndürmek*. Dissuadere, ab opinione & consilio coepto avertere, divertere, Dissuadere, *sconsigliare*, *storrè*, *far mutar pensiere*. *ترسند عکسند دوندرمك*, *terfine, âk-sine döndürmek*. Invertere, *præposterare*. *Capovolgere*, *voltar al rouescio*. *اردن دوندرمك*, *ardyn döndürmek*. Tergum obvertere. *Voltar la schiena*. *چاگك قلاغيسني*, *biciaghun- kylağhyfîni döndürmek*. Repercutere aciem cultri. *Ribatter il tagliante a un coltello*. *آن دشمنلكي دوستلغه*, *düşmenliğı dostlygha döndürmek*. Inimicitias in amicitiam convertere. *Conuertire l'inimicitia in amicitia*. *كوزلرين دوندرمك*, *gozlerin döndürmek*, & *şunda bunda döndermek*. Oculos detorquere, circumvolvere. *Trauolgere*, *strabuzzare gli occhi*, *stralunare*. *آن یوزین دوندرمك*, *iüzin döndürmek*. Avertere faciem. *Voltar la faccia*, *disfornarsi*.

döndürmeklik. *Reversio*, *inversio*, *repercussio*, *restitutio*. *Ritorno*, *riuerfamento*, *souuerfione*, *riuvolgimento*, *trauolgimento*, *ribattitura*, *restitutione*. *آن دوندیریگی*, *döndürîgi*. *Reductor*, *circumductor*, *restitutor*. *Riuoltatore*, *renditore*. *Part.*

deuende p. *sergirdîgi*. *Curfor*, *currens*. *Che corre*, *corriere*.

döner. *Reverfor*, & *volubilis*. *Ritornatore*, & *volubile*. *An. Part.* *سوزندن* *sözinden we ykrârinden döner adem*. Qui verbum, fidem datam, promissumve suum violat, seu retractat. *Che non tiene la sua parola*.

dönerek. *Rotatim*. *Rotolone*, & *girauolta*. *V. in* *دونك*

dönis c. *Reditus* & *gyratio*. *Widerkunft* / *Widerkehrung* / *Zurückreise* / *Umbkehrung*. *Ritorno*, & *attorniamento*, *giro*. *Retour*, & *tourneement*, *tour*. *Wracanie sie* / *przywócenie* / *ykrâzenie* / *w kóło obracanie sie*.

dönük c. *mürtedd*. *Apostata*, *desertor*, *defector*, *transfuga*. *Abfälliger* / *Abtrünniger*. *Rinegato*, *apostata*, *desertore*, *peruertito*. *Revolte*, *apostat*, *renegat*. *Odstepca* / *zbieg* / *wiarotamca*. *Item* *دونك* *dönük*, seu *dönün- ciaghymak*. *Receptui canere*. *Zum Abzug blasen*. *Suonar, chiamar la ritirata*. *Sonner la retraite*. *Vlá odwrót trabić*. *Porro*

düwenk c. *Petaurum*, *theatridium*, *pertica* cui *gallinæ noctu insident*. *Hünerstange*. *Pertica doue sedono le galline la notte*. *Perche* ou les poulles se perchent la nuit. *Grzedá* / *siádło*. *An.*

dönülmezligile. *Irrevocabili- ter*. *Unwiderrüfflich*. *Irreuocabilmente*. *Irrevocablement*, sans ressource. *Nie przywroćnie* / *nieodmienne*. *An.*

dönüm. *Ager*, qui *sesquimedimno* aut *sextario frumenti conseri potest*. *Eine Suchart Feldes*. *Staioro*, *tanto terreno, quanto vi si semini entro uno stajo di grano*. *Journal de terre*. *Stáie roli*. *An.*

dönmis c. *Reversus*, *versus*, *inversus*, & c. *Tornato*, *ritornato*, *riuvoltato*, *voltato*, *tradotto*. *Part. seq.* *كیرو صحتہ* *girü syhhate dönmis*. *Sanitati restitutus*. *Rihauuto dal male*, *ringagliardito*.

dönmek, *رؤیت* *rügiü* رجوع, *âwdet* c. دور, *dewr* چورك, *cewirilmek*, *tebdil* تبدیل اولتمك, *dolaşmak*, *دولاشمك* *olunmak*, *مبدل* *mübeddel* ol. *پشیمان* *peşimân* ol. *توبه* *tewbe* c. *تایب* *tâib* ol. *مرتد* *mürtedd* ol. *Redire*, *reverti*, *gyrare*, *circumagi*, *inverti*, *converti*, *mutari*, *pœnitere*, *deficere*, *deflectere*, *decedere a fide vel religione*, seu *perverti*, *fidem ejurare*. *Wieder umkehren* / *zurück gehen* / *herumb*

Z z z z z

herumb gehen/sich rings herumb fehren/vmb-
gefehrt werden / verändert/ verkehrt werden/
Neu vnd Leid haben / sich bekehren / sich dar-
von schlagen / seinen Glauben verlâugnen.
*Tornare, ritornare, girare, voltarfi, riuol-
tarsi, cambiarfi, mutarsi, conuertirsi, far pe-
nitentia, & peruertirsi, rinegar la fede.* Re-
tourner, revenir, tourner, aller a l'entour,
se tourner, se renverser, estre changé, &
converti en . . , se convertir, & se perver-
tir, tourner casaque, se revolter, renier la
foy. *Wrocić się / obracać się do kół / kres-
cić się / okrażać / wywroconym / y przenic-
wonym bydź / obrocić się woko / nâwrocić
się / y odpasć / odstąpić / wiać porzuć /
poturczyć się / c.* سوزندن *sözinden*
dönmek. Verbum retractare, de sententia
decedere, & fidem datam non servare. Sein
Wort nicht halten / von einer Meinung ab-
stehen. *Disdirsi, mutar sententia, ritrat-
tarsi della sua parola, non mantener la sua
parola, ò promessa.* Se desdire, changer d'ad-
vis, ne pas maintenir la parole. *Stowâ nie
dotrzymać / cofnąć się na zad.* سوزنه دونك
sözine dönme. Redire ad propositam ma-
teriam. *Tornar al proposito.* باشم دونيور
bâşüm dönējür. Vertigine laboro. Ich hab den
Schwindel. *Mi gira la testa.* La teste me tour-
ne. *Stowâ mi się obraca.* دونرك *dönerek.*
In gyrum, rotatim eundo. *Agirauolta, ro-
tolone, ut* برباش وبرايلق دونرك كتدي *bir
baş we bir aialak dönerek gitty.* Inverso ro-
tatim capite pedibusque præceps ruit in pu-
teum. *Sbalzato cadè rotolone nel pozzo.* Eb.
فلكلر دونه دونه سرکران اولدي *felekler döne
döne sergerdân oldy.* Coeli continuâ rota-
tione in gyrum acti stupefacti sunt. *I Cieli
à forza di girare si sfordirono.* Ah. عالم شكوفه
âlem süküfe ile sahnıy
gennâte döndy. Mundus, locus tot floribus
ornatus factus est Elisius, seu Paradisi cam-
pus. *Quel luogo per la moltitudine de fiori
pareva un paradiso.* Eb.

دونه *düwenmek* . Incubare ovis galli-
nam [an insidere perticæ?] Brüten/ sigen.
Couare, il sedere delle galline. Couer, & se
percher. *Bołosi albo kwoczkâ siedzieć na
iaycâch albo na grzedzie.* An.

دونه *dönme* . Reversus, conversus, &
desertor, apostata. Der zuruck kommen ist/
ein bekehrter / vnd ein verlâugneter Christ.
Tornato, conuertito, & rinegato. Retour-
né, converti, & renegat, apostat. Ktory się
wrocił / nâwrocony / zbieg / poturczony. Sic
يهودیدن دونه *iehūdiden (vel ciufutten)*
dönme. Desertor Judaicæ perfidiae, qui si
Christianus factus est, nobis dicitur Judæus

baptisatus, aut conversus ad veram fidem
Christianam, si Mahometanus factus est, di-
cetur Judæus Mahometanus factus. Ein be-
kehrter Jud / ein Jud der ein Türck worden
ist. *Giudeo fatto Cristiano, ò battezzato,
conuertito, Giudeo fatto Turco.* Iuif baptisé,
ou devenu Chrestien, Iuif converti. *Żyd przec-
krzczony / żyd poturczony.* آدمدن دونه ميمون
âdemden dönme mejmün. In simiam transmu-
tatus homo. *Huomo trasmutato in scimia.* Eb.

دونمك *donanmak*, & دونمه *donan-
ma.* Exornari, instrui, & ornatus, triumphus
&c. *V. supra* دونانمك *donanma.*

دونه *düne* p. Avis reti alligata vel prope
id, quæ adhibetur ad capiendas alias impri-
mis falcones. Cast.

دونه *dönemek.* Insidere arbori aves.
Seder sopra un'albero, come gl'uccelli. An.

دوني *dünî* p. دونيغ *dünig* . Phaselus, navigi-
um marinum velox, & oblongum, & nequi-
tia. *C. Alias* دوني *dünî* . الجفلق *alciaaklyk.* In-
ferioritas, vilitas, humilitas. *Bassezza, viltà.*
دوني *dünîm* p. Dux medietates, & in
duas partes fissus, divisus. سري دوني *dünîm kyldy.* Caput ejus per me-
dium seu in duas partes secuit. *Gli sfese la
testa in due parti.* دوني *dünî* . هراس وبيم قبلريني
hyräsü bîm kalblerini dünî itty. Metus & timor corda eorum in duas partes
dissecuit, quod Br. *Si spezzarono i cuori de' ne-
mici per la gran paura.* Se.

دوه *dewe* . جم *gemel* . اشتري *ustür* p.
Camelus. Camel. Camelo. Chameau.
Wielblad. دوه توي *dewe tüji.* Pili, aur la-
na camelina. Camelhaar. *Pelo di camelo.*
Poil de chameau. Sieć wielbladowa / & Co-
lor ejus. Haarfarb. Color capellino. Fueille
morte. *Włosiany.* دوه قوشي *dewe ku-
si.* Struthiocamelus. Strauß. Struzzo.
Austruche. Strus. دوه طباني *dewe taba-
ni.* Heliotropium. Sonnenwürbel / Son-
nenblum. Girasole. Tournesol. Slonecz-
nik.

دوه دكني *dewe dikenî* V. دكن *diken*
دوهجي *dewegi.* شتربان *sütürbân.* Ca-
melarius. Camelhüter. *Guarda cameli, ca-
melaro.* Gardeur de chameaux. Wielbladmit.

دوي *dewâ.* Aft. Egrotare, malè habe-
re, & Pl. ادوا *edwâ.* Morbus. Item comm.
gen. Sing. & Pl. i. q. دوي *dewin,* seu دوي *de-
wî.* Intus malè habens, corruptus, etiam
stultus ac fatuus vir, & Pl. دوا *dawâ.* Gol.

دوي *dewi*, pro دوي *dewin,* fam. دوي *dewiet.* Intus malè habens, corruptus, item
perditus ac improbus homo, permanens suo
loco, & in fam. morbis abundans, malè sana
regio. Gol. دوي

deswi, و *desw*. Desertum, in planiciem exportectus campus, & prius qui incolit desertum, campestris, unde aliquis, ullus *haud ibi est*. Item malè habens, & *substant.* fusurrus apum, avis, venti, & *düw*, ullus, aliquis, ac Pl. *دولة*. Gol.

deswijet. Desertum, & malè habens, & Templariorum ordo, qui Hierosolymis institutus fuit olim a Francis. Gol.

diwit و *diwid*. Attramentarium. Calamaro, pro *دوات*

dewiden و *jelmek*, سكرتك *segirmek*, اقم *akmak*. Currere, festinanter ire, fluere, & ferri in altum. *Correre, caminar presto, spingeri in alto.*

dojurma, اشباع *ishāc*, سيرکردن *sir kerdn*. Saturare, satiare, explere. *Sättigen / ersättigen. Satollare, satiare, cauar la fame. Saouler. Uásýcić.*

dujurma. Patefacere, innuere, notum facere. *Entdecken / zuwissen thun. Palefare, far capire, far sapere, farsene accorgere. Descourir, deceler, faire cognoistre, se faire appercevoir. Przestrzec / oznaić / ziawić / odkryć.*

düwist و *iki jüz*. Ducenti. *Ducenti.*

dujulmit. Perceptus, patefactus, notus. *Palefato, palese, Part.*

dojulmaz. Infatiabilis. *Unerfättlich. Infatiabile. Infatiabile. Uienásýcony.*

dojulmak. Satiari, *Pass.* و *dojmak*, و *i. q.* و *dujurma*.

dujulmak. Percipi, pateficri, *Pass.* و *dujurma*.

düwim و *ikingi*. Secundus. *Secundo.*

dojum و *dojumlyk*, غنيمت *ghanimet*. Præda, spolia, Raub / Deut. *Preda, bottino, spoglie.* Proye, butin, despouille de l'ennemy. *Lup / zdobyć / plon.* و *dojum* و *dojum*. Prædam consequi, spoliis onerari. Deut *befommen. Far predn, bottinare, caricarsi di spoglie. Faire butin. Uá plon és zdobyć.*

dojmax. Infatiabilis, *usitat. quàm* و *dojulmaz*. *Infatiabile.*

dojmak, *Neutro-pass.* Satiari, expleri. *Satt werden. Saziarsi, esser sazio, satollo. Se saouler, estre soul, & estre rassasié. Bydz násýconym / násýcić és.* و *karnüm dojdý*. Famem explevi, satur sum. *Ich bin satt / ich hab genug gesessen. Hò cacciata la fame, son sazio, hò man-*

giato à bastanza. Je suis rassasié, saoul, i'ay assez mangé. Uáblem és / fytem.

dujmak, و *agab* و *feh*. Percipere, advertere, animadvertere, comprehendere, deprehendere. *Auffmercken / vernehmen / errathen. Accorgersi, auuedersi, scorgere, capire, comprendere, indouinare. Appercevoir, s'appercevoir, comprendre, deviner. Postrzec / potać / zrosnąć / zgadnąć.*

dojumlyk. Præda, spolia, *ut* و *c.* Abundantia. *Abondanza. Obficio.* و *dojumlyghyle*, و *beretile*. Copiosè, in copia, cum abundantia. *Abundantemente. Obficie.*

dojumlü و *ghanimetlü*, و *beretlü*. Copiosus, uber. *Reich / überflüssig. Fertile, abondante, copioso. Copietix, abondant. Obfity / bogaty.*

de و *fi*, و *bi*, و *be*, و *der* و *in*, intra, de. *In, dentro, di, &c. V. Gramm. Item pro dachý.* Etiam, & ac, atque. *Auch / vnd. Et, e, ancora. Et, aussi. U / á / rez / tázze. Porro particula, adhortativa, Eja, eheus, agedum, Sed est potius di. Sic de de de, pro di di di. Eja, age ergo. Su su, orsu.* و *de imdy*. Agedum, & c. pro و *deh* و *on*. Decem. *Dieci, ex Cast.* Displacencia, molestatio, perturbatio, ac dirz, execratio. و *deh dāden*. Unā vel duabus manibus protensis expansisque digitis execrari aliquem, duas manus obtendere alicui, i. e. contumeliā afficere. و *dehpāj*. Decempeda. و *deh sitān*, و *dehci*. Publicanus, decimator. و *deh sehr*. Decapolis. *V. Cast.* Porro و *deh merre*, Decies, & decuplum. *Dieci volte. Ik.* و *illā* *dehin felā dehin, vel deh a. ex Pers.* Si nunc non fuerit, utique nunquam erit. *G. ده تاش deh tāi.* Calceamenti genus exterius quod calceos in se recipit, *Gall. Galloches.*

deh, & *usit. dib* و *Part. Comp.* و *dāden*. Dator. *Datore, che dà.*

dih و *kij*. Pagus, villa, prædium. *Dorff / Mayr. Villaggio, villa, contado. Village, metairie. Wies / folwart.* و *dih chudā*, و *dih chudāj*. Dominus pagi, villicus. *Signor, ò Podestà del villaggio.*

düh. Cauda, pro دم

دہا *dehā* p. زہرک *zejrek*. Acutus ingenio, intelligens, perspicax, astutus, versutus, & dans. *Gol.*

دہا *dehā* & دہی *dehī*, *Act.* Versutum & subtili ingenio esse. دہن *dehen*, *Dunt* دہیان *dehīāwān*. Dolus, astutia, subtilitas ingenii ac mentis. *G.*

دہادہ *dehādih* a. *Pl.* تہ دہادہ

دہادہ *dihādih* p. Ab utraque parte, utraque parte promoveri, inter edendum os utrumque aperiri latus. *Cast.*

دہار *dehār* p. مغارہ *meghāre*. Spelunca, crypta, rupes, præruptus. *Cast.* *Grotta*, *caverna*.

دہار *dihār*, & مداہرہ *mudāheret*, i. q. مشاہرہ *mūsāheret*. In singulos mentes facere quid aut pacisci. *Gol.*

دہارس *dehāris*, & دہارس *dehārīs*, *Pl.* دہرس تہ

دہارس *dehārīr*. *V.* in دہر *dehār* بانک *bank*, *dehāz*, vel دہاز *dehāz* p. نعرہ *nāre*. Clamor, vociferatio. *Grido*, *urlo*.

دہاس *dehās* *V.* دہس

دہاس *dehās*. Vir lenis ac facilis. *G.*

دہاسہ *dühāse*. Facilitas lenitasque naturæ. *Gol.*

دہاف *dihāk*. Plenum poculum, & multa aqua. *Gol.*

دہالغ *dühāliḡ*, i. q. دہامغ *dühāmīḡ*, *aut pro eo*

دہالک *dehālik*. Colles nigricantes in Arabia.

دہالیز *dehālīz*, *Pl.* دہلیز تہ *Ik.*

دہام *dühām* a. Niger, admissarius camelus. *G.*

دہامغ *dühāmīḡ*. Camelus genuino præditus gibbo, & propinquis passibus accelerans gradum. *G.*

دہامک *dühāmyk*. Terra seu gleba mollis. *Gol.*

دہان *dehān*, & دہان *dihān* p. اغر *aghīz*. Os, orificium. *Bocca*. دہان دہ *dehān dire*, *esnemek*. Oscitatio, & ex *Cast.* Oscitator, qui oscitat, hiatus & diductio oris, vel angustia inter montes.

دہان *dihān* a. دہانہ *dehānet*, *Act.* Parum lactis habere camelam, & *dihān*, Cotium rubrum, & quasi inuncto oleo splendens, & locus lubricus, & *Plur.* تہ دہان *dühān*.

دہان *dehān*. Qui conficit oleum. *Gol.*

دہانغ *dehāng* p. Camelus duos gibbos habens, quales in Tartaria plerique, in Persia multi. *Cast.*

دہانغ *dühāniḡ* i. q. دہامغ *dühāmīḡ* *Gol.* & i. q. فالغ *faliḡ*. *G.*

دہاندہ *dehāne* p. اغرک *aghīz*. *Quod* os firmat, regitque, lignum, quod in crenam liciatōrii inseritur, ad continenda indita in illam telæ stamina; lignum crenam habens, cui acies cultri aut securis applicatur, ut sine periculo gestari possit. *Cast.*

دہانیدن *de*, & دہانیدن, *Transit.* تہ دادن *dāden*.

دہب *dehb* a. Exercitus in fugam conjectus. *G.*

دہبرج *dehberreg* p. دہبرہ *dehberre* p. Decapennis, seu decem constans pennis. *Gol.*

دہسم *dehsēm* a. Camelus validus ac robustus, vir lenis, *Item uti*

دہسمت *dehsemet*. Terra æqualis lenisque. *Gol.*

دہدا *dihdā*, & دہدات *dehdāt*, *idem q.* دہدہ

دہدہ *dehdāh*, *Pl.* دہادہ *dehādih*, *Dimin.* دہیدہ *dühēdih*. Cameli parvi, pumilique. *Gol.*

دہدر *dehder*, & دہدرین *dehdūrīn*. Inanis res futilis, & mendacium. *G.*

دہدقہ *dehdekāt*, *Act.* Frangere, pec. ossa, & secare ac concidere carnem. *Gol.*

دہدلہ *dehdele* p. نفرین *nefrīn*, قارش *karys wirmek*, بد دعا *ileng*, ویرمک *bed du-ā*. Diræ, maledictio, anathema. Maledictione.

دہدمان *dehde mān*. *V.* in دہدمور *dehde mūr* a. Heluo, homo vorax. *Gol.*

دہدن *dehden*. Homines, populus, & دہدُن *dühdūn*, i. q. باطل

دہدوہ *dehdūwet*, & دہدیہ *dehdiet*, & دہدہیت *dehdehiet*. Pilula, quam ex aridioris fimo glomerat, volutatque scarabæus. *Gol.*

دہدہت *dehdehet*, *Act.* Volvere, volutare lapidem, & inverías confusasve invicem imponere & accumulare res, *item uti* دہدمان *dehde mān*. Agmen camelorum centum & amplius. *Gol.*

دہر *dehr* a. *Pl.* دہور *dühūr*, & دہر *edhūr*. Tempus, pec. longum, seculum, mille anni, quin perpetuitas, finis, extremum, & fortuna ferè adversa, periculum, *item* consuetudo, mos, & cura, sollicitudo. *Uti.*

دہر *dehr*, *Ik.* فی اول الذہر *fī ewwelid-mondo*. Jam olim, ما ذاک بدہر *mā zāke bidehrī*. Non hoc est in more meo, & ما دہری بکذا *mā dehrī bikezā*. Non curo hoc. *Gol.* *Item*

دہر

دهر *dehr*, داهر *dahir*, دهر *dehār*, i. q.
 و *ebēd*, و *ābid*, و *ebīd*, و *debred-dahirīn*. Ullō unquam
 tempore *non faciam*. دهر دهر *dehrī de-*
hārīr, ut ليلة ليلة *lejletī lejla*. 'Adversum
 vehementique tempus, و دهر دهر *dūbūrī dehrī dehārīr*. Præteritum tempus,
 seu adversa tempora ac facta.

درجۃ debreget. Celer, q. qui volutim
fit incessus. G.

دهريس *dehres*, Pl. دهاریس *dehāris*, *Infortunium, adversitas, Item Agilitas, alacritas. Gol.*

دِهْره *dehre* ℞. Falx messoria minor quævis, *Item* Falx putatoria, κλαδευτήριον: Instrumentum, quo cæduntur arbores, instrumentum ferreum, quo equorum ungula secatur, & pugio. *Cast.*

دَهْرِي *dehri*. Secularis, temporalis, mundanus. *Secolare*, *temporale*, *mondano*, & *ex Gpl.* i. q. *ملحد* *mülhyd*. Impius. *Empio*; & *dühri*, i. q. *مفسد* *mu-sinn*. Annosus, multi ævi. G.

دهس *dehs*, دهباس *dehās*. Solum mollius arenæ expers, non arenæ, non terra, non luto constans; Item Magnus prædica natibus, Gal. 3. 12.

debes, Añ. Mollem esse, & ex
nigro rubere terram. Gol. & V. seq.

دهسا *dehsā*, Fām. ردهس *edhes*, Pl.
دیهس *duhs*. Ex rubro nigricans terra, ca-
pra; Item *dehsā*. Lenis indole mitique fo-
mina, & in Pl. Molles arenæ. G.

دُھسے: Color ex nigro rubescens,
facilitas lenitasque naturæ. G.

دهش *debes*, *Act.*: Attonitum, mente
perculsum esse, obstupescere, & attonitum
reddere. Item *debes*, *ac* مدہوش *medhūi*,
Animo perculsus: Attonito, stupito, & esset
attonito, *sbigottito*. G.

bach- بخشیمش *wirīs* ویریش *dibīs* دهبش
sedaka صدقه *Donum, honorarium,*
quod datur, elemosina, donatio, largitio.
Dono, presente, limosina. Nom. verb. دادن

دِهشْت *dehset*. Terra mollis, & *etiam dehset*. Admiratio, stupor, pudor, præ metu pudore duci, & *ex Cast.* Antonius, peregrinus, peregrinitas, & mente captus. *Stupore, sbigottimento, stranezza, &c.* عقلتہ دِهشْت واقع اولوب حیرتہ دوشدی *ek-line dehset waky olup bajrete dussey*. Mente ipsius percussâ obstupuit. *Si turbò dallo stupore l'intellesto, e restò sbigottito. Sa.*

دیش دی. *Donum pro* دیشته *dibiste* p. *bis.*

دهشة *debseret*. Camela magna, & celeriter prehendere in luctu, & coitu. *V. Gal.*
 دهسة *dehseet*. Deceptio, & i. q. مغارة
mugbazeet. Blandus lepidusque ad mulierem sermo. *Gal.*

culz, tormentum, quo veritas extorquetur.
Tartura.

دهقان *dehkān* p. Decimator. Cast.

دېھقان *dihkân*, کویلو *köylü*, & *ex Ni.*
اکنجی *ekingî*, کوی ساری *köy sari* (an

دېككەنى *dibkani* p. اېكىنلىك *ekinlik*, اېكىنچى *ekinjeri*. Agricultura, & arvum, campus, ager. Agricultura, & campo da semeara, o aratiguo.

دهنه *dehket*, i. q. صدر من المال *sedr*
minel māl. Pars opum (*f.* *pricipua*) *Gol.*
 دهنه *dehket*. Praefectura pagi, at
solertia.

دهك *dehk*, *Act.* Confringere, comminuerē, ac terere, & calcare terram, subigere mulierem.

دِهڪاڻي دِهڪاڻي، *dihkāni*, *pro*
دِهڪاڻي دِهڪاڻي، *dihkāni*, *pro*

دهکت *dehketes*. Brevis corpore, pumilus. *G.*
 دهکته *dehkelet*. Infortunium, adver-
 sitas, *ع* cum terra pedibus calcatur. *Gol.*
 دهکم *dehkeem*. Senex, decrepitus, fene-
 cio. *Gol.*

dehkh Hora, momentum, res pau-
ca, pars noctis, sylva densa, & porta ma-
gna Gol.

دھل *dūhul* p. طبل *tabl*, vul. طول *da-*
wyl. Tympanum, Tamburro. دھل *dū-*
hūlbāz, Comp. طبل *teb̄yl bāz*; طولجی
dawulgi. Tympanotribā. Tamburrino, &
Ust. dūh̄lī bāz, Aheno-tympanum minus
 quod ephippio alligatum pulsant in venatig-
 ne, cū falco dimittitur ad volatum, ut eo
 sono extiteretur impellaturque ad querendam
 & capiendam prædam. Cast.

dehlās, i. q. دلهاث *delbās*. Leo, pec. magnus. V. Gol. in دلپت
dehle, i. q. ثقیل *dehle*. Gravis. Gol.

dehlakat. Deglabrare pellem animalis. Gol.

dehle پ. قندره *kandere*, seu قنطره *kantara*, و گون اوتی *gunoty*. Nom. herb. *scil.* spinosā, juncus, و urna. Cast.

dihliz, *dehliz* . p. Pl. دهالیز *dehliz*. Vestibulum, locus inter duas portas, vel inter portam & domum interiorem. Cast. و in Ik. Sic describitur دهالیز درکه اطراف صده بیوت و قصورده اولان ممر مخصوصیه اطلاق اولنوب خاندنک بعض کوشده لرینه و مخرجه لرینه دخی اطلاق اولنوب *dihliz dūrki atrāfi soffāi būjūtū kusūrde olan memerrī machsūsyyā ytlāk olunup chānenün-bāzy kōselerine we machregelerine dachy ytlāk olunūr*. Propylæon, porticus, pergula, peribolus, deambulacrum, و angulus domi, secessus, latrina. Vorhoff/ Vor schopp/ der Eingang in ein Haus/ der Raum zu nächst beyder Thürn / Gang an einem Haus/ Spaziergang / Zugang / Gang zum Abtritt/ vnd Abtritt. Antiporto, anticorte, andito, galeria, poggio, corridoio, corridoio, angolo di casa, cesso, destro. Entrée de maison, avantportail, porche, entrée de maison, galerie, promenoir, allée, coing de maison, privé, garderobbe. Przedsionek/ podsiemie/ kruzganek/ ganek/ lat wodomu/ prywet/ wy chodek.

dehm . Pl. دهوم *dūhūm*. Multitudo, numerosus exercitus, و f. Aët. Supervenire ac incidere de improviso. Gol.

dūhm. Tres noctes mensis illunes. Gol.

اوننجی *dehūm* و دهی *dehūm*. *oninji*. Decimus. Decimo.

dihmās, i. q. محکمه *mahkemet*. Res firma ac solida. G.

dehmā, Fæm. rā ادهم *edhem*. Nigro colore citra quid albi habente aliquid obscuri viroris equa, Vetustior, nigricans, و *dehmā*, Merē rubens ovis, و olla, cacabus, pec. nigricans & vetustior, و c. V. Gol.

dehmet. Nigredo. Gol.

dehmeğ. Amplius ac facilis, magnus mole. Gol.

dehmeget, Aët. Incedere instar senis compedibus vincti, و contracto properare gressu camelam, و augere nuntium additis à se quibusdam rebus. G.

debmerde پ. اون کشیلک *on kisi-lik*. Decem virorum cohors, decuria, و Castello Decurio.

dehmeset, i. q. سرار *firār*, بطش *batt*, و مساوره *mūsāweret*, qua V.

dehmešt. Gol. seu usitat. دهشت *dehmešt*, دهنی اغاجی *defnī aghāgi*. Laurus, arbor. Alloro, lauro.

dehmakat, Aët. Frangere & conscindere, emollire nervum, lenem tenerumque ac suavem reddere cibum, aut contra eum non bene parare, و mollities, teneritas, suavitasque cibi. Gol.

dehn, Aët. Ungere, inungere, delibutum reddere, perfricare ac contundere fuste, leviter, superficie tenus madefacere terram, de pluvia, و i. q. دهن *dūhn*. Pluvia levior superficiem modò terræ humectans. Gol.

dehen, *diben* . i. q. دهان *dehān*. اغز *aghyz*, و اویان کی *njan gemi*. Os, و orificium vasis, quale imponitur vasorum orificiis, ne elatus exeat contentus liquor, و frenum seu ferrum quod injicitur equis in os. Bocca, orificio d' un vaso, freno, morso della briglia. آب دهن *ābi dehen*. Saliva. Salsua. دهن بند *dehen bend*, Comp. *inšmak* *inšmak*, Oris vinculum, seu operimentum, velamen quo mulieres caput, os mediumque nasum cingunt. *dehenbendī sūtūr* *inšmak* Capistrum. دهن تیر *dehenī tīr*. Crenafagitta. دهن دره *dehen dere*. Comp. Oris hiatus, oscitatio. دهن دره کردن *dehen dere kerdn*. Oscitare. دهن شمیر *dehenī šimīr*, Os gladii, i. e. acies quā potissimum, feriunt, curvatura acinacis. Cast. دهن کشای *dehen kūsāi ghybet* .i. Aperire os detractionis, detrahare. *Aprir la bocca per misdire, d' spalar d' alcuno*.

dehin. Pinguis, unctus. و *dihn*, Coll. Arbor perimens feram. G.

ادهان *dihān*, Pl. دهن *dūhn*, *edhān*. Oleum, quod inungitur, pec. arte compositum unguentum, etiam butyrum, adeps, quo quid imbuitur; Pluvia levior superficiem modò terræ humectans, و Nom. tribus Arabiæ felicis. Oglis, unguento, unto, &c. Eb.

dehmā, i. q. فلاة *felāt*. Campus, و rubentis herbæ species. G.

dūhnet. Olei portio. G.

dehneğ, و *deheneğ*. Gemma similis imaragdo. Gol. V. دهنه

دهنده

دِهِنده *dehende* p. ويرکي *wirik*, ويریگی *wirigi*. Dator, qui dat, & *ex Cast.* Se dedens, qui se prostituit, sive mulier, sive puer, prostibulum. *Datore, che dà, &c.*

دِهِنه *dehne* p. دِهِنج *dehneğ* a. Jaspis. *Jaspis. Diaspro. Jaïpe. Jâspî / iâspid. Castello autem est Molochites, & instrumentum quoddam textoris, & clavus, quo regitur & gubernatur navis, & i. q. دهن dehne. Os, &c.*

دِهِنه *dehene*, etiam *dî, dühene* p. Os, orificium, & crena, fissura, fauces, & etiam *dehne, at & دهنه dehnei ligâm. Lupus, ferrum freni. Bocca, orificio, apertura, adito, & morso della briglia. دهنه dehene, vel dehnei derbendte karâr itmîsler dîr. In faucibus angustiarum montis hæserunt. Si fermarono alla bocca di quel passo stretto. Sæ.*

دِهِنِم *dehnim* p. Monetæ genus obsoletum. *V. Cast.*

دِهَو *dihw*, *dühw* p. Nom. montis alti prope سرندیب *serendib, ubi Adami vestigia reperiri fabulantur. Cast.*

دِهَو *dehwâ, dehjâ*, Fam. *tâ* داهیه *edhâ*. Infelicius cedens. داهیه *dâhijetî dehewâ, vel dehjâ, & داهیه dehijetî dühje. Ingens infortunium.*

دِهَو *dühür*, Plur. *tâ* دهر *dehr*. Secula, tempora. اعصار و دهور *â'sârü dühür. Tempora, secula. L' secoli, tempi. Ik. احوال و دهور â'wâmü dühür. Idem.*

دِهَوِرِ *dehwerî*. Corpore durus vir. *Gol.*

دِهَدِهوس *eddehûs*. Leo. *G.*

دِهَوَف *dühük*. Vedtes. *G.*

دِهَوَم *dühüm*, Pl. *tâ* دهم

دِهَوِه *dehwe* p. Urna, situla. *C.*

دِهِي *dehj*. *V. دها*

دِهِي *dehî*, دِهِي *dâhî*, Plural. دِهِي *dehewn*. Versutus, vaser, subtilis mente ac ingenio, *Item الداهي eddâhî. Leo. & dehî, Pl. دِهِي edhijet, ac دِهِي dihwâ. Intelligens. G.*

دِهِيَد *dihid* p. Imper. plur. ويرک *wirün*. Date, detis. *Date.*

دِهِيَدِه *dihide* p. ایکی طرفدن *iki tarâstem. Ab utraque parte, à duabus partibus. Cast.*

دِهِيَر *dehîr* a. *V. in دهر*

دِهِيَك *deh jek*. Decima pars, ex decem unus. *La decima parte, di dieci uno. دِهِيَك کَرْدَن dehjek kerdên. Decimare. Decimare, pigliar di dieci uno.*

دِهِيَم *dühejm*, اَمِّ الدِهِيَم *emmüd-düh-*

heim, & دِهِيَم dühejmâ. Infortunium, malum, monstrum, Item dühejm fatuus, & Nom. camelæ. V. Gol.

دِهِيَن *dehin*. Uncta & delibuta barba, articulorum lævor, stultitia, & morbus vertigini similis ovibus caprisque accidere solitus, *Gol.*

دِهِيَن *dihîn, dehîn, & دِهِيَنده di, & debinde. Colostrum, lac novum.*

دی

دِهِيَش *dey* p. کیش *kyš*, & کیشک *kyšün-euwel âjî*, altis صوک کوز آبی *kyšün-euwel âjî*, aut ultimus mensis autumnus. *Verno, invernata, primo mense del verno, è l'ultimo dell'autunno.*

دِهِي *dî*, vul. دِه *de*. Imper. *tâ* دِهِيَك *dimek* دمک *demek*. Dic. *Di. & Age. Sû, orsû, دی ایدی di, de imdi. Agedum, eja ergo. Wolan. Sû, orsû, sù dunque. Sus, orsus, orsus donc. ٲٲٲ / nužieno.*

دِهِي *dî* p. دُون *dün*. Heri. Hieri. دِهِيَجَر *dejâğîr*, Pl. *tâ* دِهِيَجَر *dejğîür. Tenebræ. Sæ. V. مبدأ*

دِهِيَار *dijâr*. Pl. mult. *tâ* دَار *dâr*. Domus, mansiones, & hinc usit. Regio, provincia. Land. Paese, prouincia. Pais, province. Bray / Kráinâ. بلغاریا *bulghar dijâri. Bulgaria. دیار بکر dijâri bekir. Mesopotamia Mesopotamîa. اول دیار منافع ol dijâri menâfi medâr. Regio illa opulenta. Quel paese ricco, & opulento. Sæ. دِهِيَار *dejjâr*, دِهِيَار *dejjûr*, & دِهِيَار *dûrî*. Ullus, quisquam haud domi est. *Gol. & nihil, planè nihil. Cast. Alcuno, nissuno, niuno. دِهِيَار کالمردي dejjâr kalmazdy. Nemo remanebat. Niuno rimaneva. Sæ.**

دِهِيَار *dijâr* مافی الدار *dârî dejjâr*. Nemo est domi. *Non vi è alcuno in casa.*

دِهِيَارِلُو *dijârlü* a. Patriota, popularis, ex regione. Paeseano, di, è del paese, nazionale, ut بزم دیارلو *bizüm dijârlü*. Nostras, ex nostra patria, vel regione. Unser Landso mann / von unserm Land. Del nostro paese, nostro paeseano. De nostre pais, nostre compatriot. 3 nasey Kráiny / ziemek náš. ال دیارلو *el dijârlü*. Extraneus, peregrinus. Ein Fremdbder / Außländischer. Straniere, forastiere, d'altro paese. Estranger, d'un autre pays. Cudzoziemiec / inšego Kráiu / albo národu.

دِهِيَار *dijâs*, دِهِيَار *dijâset*. *V. in دوس. دِهِيَار *dejjâs*, Fam. ة. Contra quem nihil*

hil fieri aut dici potest, pinguis, *spec. in fœm.*
mulier carnosio corpore simulque curto. G.

دياک *dijāk* . ex Græco. Diaconus, Bacca-
laureus, & in confiniis Latinus. Diacono,
Latino; Unde

دياکچه *dijākçe*, aliàs لا طينجه *latynge*.
Latine. Latino, in latino.

ديان *dejjān* . Pensator boni malive, un-
de epitheton Des; rationes iniens cum alio,
computator, administrator, iudex, & suba-
ctor. Gol. & Religionis observans. Ik. No-
me di Dio, & offeruante, tenace della sua
fede, & religione.

ديانة *dijānet*, Act. Religionem ample-
cti eique deditum esse ac adherere, & ipsa
religionis observantia. Offeruanza di reli-
gione. Tef. Sa. ارباب ديانت *erbābi dijānet*.
Observantes religionis. Li fedeli, offeruanti
della loro religione Ik. ترك ديانت و حقوق
مسلمينه خياتلري ثابت اولوب *terki dijānet*
we hukūkü müslimîne chyjānetleri sābit olüp.
Postquam probata est eorum defectio à fi-
de, & perfidia seu iniquitas contra Ortho-
doxos, quod Br. Conuinti d'ingiustitia, e
d'assassinio delle robbe, e facoltà de' fedeli.
Sa. ديانته مزید اعتقادلري اولغين *dijāneti-
ne mezidi y-tikādleri olmaghyn*. Quia ma-
gnam in ejus observantia fidei, seu integritate
habebat fiduciam, quod Br. Perche confi-
danza molto nella sua integrità, e bontà. Sa.

ديب *dib* . Fundum, & c. V. د ب *dib*,
& adde ديشوب *gügile bir*
aghaq dibine ietisüp. Vix ad pedem arboris
cujusdam pervenit. Appena arrivò al piè
d'un'albero, & si ricoverò sotto un'albero. Eb.
ديب اوچاغز قپاندي *dip oğiağhümüz kapan-
dy*, q. bir oğurdan. Planē uno
ictu domus nostra corruit. In una volta la
casa nostra vā in mal' hora, in rovina, &c.

ديبا *dibā* p. . Sericus pannus, pec. auro in-
tertextus. Goldstuck. Broccato. Toile d'or,
brocadel. Stotogtom.

ديبايج *dibāij* . Pl. ديبايج *dibāij* p. Pl. ديبايج *dibāij*.
Vestis serica, imprimis picta, pec. attalica auro intexta, &
margo panni ornator, Item Camela juven-
ca, & uti ac seq.

ديباجه *dibājet*, seu usit. ديباجه *dibā-
je* . p. Præfatio libri, quod ornatiore stylo
conscribi solet. In duali ديباجتان *dibājet-
tān*. Genæ ambæ faciei, & quibusdam quo-
que nates. Gol. Castello autem, Gena, mala,
principium, initium libri, præfatio, titulus,
& syntagma. Usit. Prefazione, preambolo,
essordio, proemio.

ديبادر *dejbāder* p. i. q. دي *dej*. Hyems.
Cast.

ديبك *dibek* . Mortarium in quo fru-
mentum tundunt moluntque. Mörsef.
Mortaio. Mortier, vase de pierre a piler le-
bled. Stépá.

ديبلك *diblik*. Vaginæ infimum muni-
mentum, batilla. Ohrband in einer Schei-
de. Ghiera, puntale di guaina, & altro. Bout
de fourreau d'espée, ou de gaine. Wtowlá.
V. دبلک

ديبلكو *diblikü*. Batillâ in extremitate
munitus. Mit einem Ohrband verwahrt.
Guernito di ghiera, & di puntale. Avec le bout.
Zewtowlá. ديبلكو دنك *diblikü degenek*.
Baculus, scipiove terreo infernè vel argen-
teo cuspidè munitus. Ein gespitzter Stab.
Bastone ferrato. Baston avec le bout de fer,
ou d'argent. Otowána lastá.

ديبا *dibe* p. i. q. ديبا *dibe*.
[ودي] *dijet*, Pl. ديات *dijāt*. Piaculum
cædis, quod pro ea præstatur pretium, pe-
cunia, aut aliud, quo redimitur expiatur-
ve cædes. Geldstraff für einen Todschlag.
La valuta del sangue perso, la condanna.
Paye ou recompense en argent ou autre
pour un homme tué. Bāsáruncet / poglo-
wie.

ديتمك *ditmek*, & ديشله ديتمك *disile*
ditmek. Mordicus dente trahere, mordere.
In دتمك

ديت *dis*. Indissolubile odium. Gol.
ديسان *disān*, & دوشي *dūsā*. Incubus no-
cturnus. G.

ديسان *dejesānī*, i. q. كابوس *kābūs*. Idem.
Incubus nocturnus. G.

ديج *dej*, Act. Parum, sensim tardèque
incedere. G.

ديجان *dejgiān*, Act. Idem, & i. q.
ديجان *dejgiār*. Exiles orz seu
res parvæ in latere positæ, & pes locustæ Gol.
ديجور *dejgiūr*. Terra, pulvis, & cum
multum sicca est herba, tenebræ, & Fam.
o. Pulverulentus, ad nigrum vergens, & ex
Cast. Caligo, tenebrositas, & populus, regio.
ديجور فراقدن ريجور *dejgiūr firākten rengiūr olmysdy*.
Tenebre, obscurità, oscuro. اولمشدي
Ex tenebris separationis, seu ejus causâ in
morbum incidit, quod Br. Sammalò per
causa della loro priuatione, e separatione. Sa.
ديجور شب *sebi dejgiūr*. Nox obscurissima,
qualis præcedet, ut ajunt, diem extremi ju-
dicii. Notte oscurissima. سام ديجور *sāmi*
dejgiūr. Idem. Ik.

ديجان

mente. کچ پرواز *dir perwāzī*, دیر پروازی *geč perwāz itmesi*. Tarda volatio, tardus motus. *Volo lento, movimento tar-do.* *Ik.* دیر مردگان *dir mürdegān*. A multo tempore mortui, qui jam pridem mortui sunt. *Morti da molto tempo in quā.* *Ik.* *Porro ex Cast.* دیر *dir*, *i. q.* کهنه *köhne*. Vetus, vetustus, antiquus, دیر واداشتن *dir wādāsten*. Protrahere negotium. دیر وقت *dir wakt*. Multum temporis. دیر پا *dir pā*. Scorpio. دیر پای *dir pāj*. Aranea, senex decrepitus, دیر vir firmi temperamentum, qui non citò veterascit. دیر باز *dir bāz*. Longus. دیر رَو *dir rew*. Lentus, tardigradus. دیر غضب *dir ghazab*. Lenis animo, continens *irā, μακροθυμία*, Longanimis, æquanimus. دیر کشای *dir kūsāj*. Quæ lentè ac difficiliùs aperiatur *sera*. دیر کوار *dir güwār*. Tardæ digestionis cibus. *Cast.*

دیر *direz*. Stamen, licium. *Stame, filo da tessere, che stà fermo sopra il telaro, filo di trama, licio.* *An.* دیر چوژمک *direz ciöz-mek*. Ordire telam. Ordire la tela. *An.*

دیر سک *dirsek*. Cubitus, *c. V.* دیر سک *it dirsegi. V.* آبله *ābile*.

دیرک *direk*. Columna, trabs, *c. V.* *adde* دیرک *adolak direk*. Trabs magna columnæ loco. *Traue grossa, che serue come di colonna.* *An.*

دیرگورمک *dirgörmek*. Vivificare, resuscitare, *c. V.* دیرگورمک

دیرلیک *dirlik*. Vita, stipendium, *c. V.* دیرلک *Vita, stipendio, c. V.*

دیرلک *dirilmek*. Vivere, *c. V.* دیرلک *Item*

دیرلک *dirilmek*, دیرلک *derilmek*. Congregari, convenire. Zusammen kommen/sich versambeln. Congregarfi, radunarsi, assembrarsi, esser radunato, &c. S'assembler, se ramasser, estre assemblez, *c. V.* *Зысёс сіе / зходзіц сіе / гromádzic сіе / bydz gromá dzonym / c.*

جمع *dirmek*, دیرمک *dermek*, دیرمک *dew'sirmek*, دوشرمک *gem*. *frāsten*. Congregare, colligere, cogere, coacervare, *c. V.* *carpere flores, fructus*. Versambeln / zusammen häuffen / lesen / sambeln / abpflücken. Congregare, radunare, radunare, ammassare, accumulare. Assembler, amasser, ramasser, cueillir. *Gromádzic / kupic / zec brác / rwác*. دیروب دوشرمک *dirüp dew'sürmek*. Idem. دیروب دیرمک *bir jere dirmek*. In unum locum cogere. *Radunar in un luogo.*

دیرند *dirend*. Tempus, seculum, temporis fortuna. *C.*

دیرنک *dirnek*. Conventus, convocatio, lustratio, *c. V.* دیرنک

دیرنک *dyjrynmak*. Serpere, lapsare in lubrico. *V. usit.* سورچمک *sürçmek*, صیراف *syjrylmak*.

دیروز *dirüz*. Hesternus dies. *Cast.*

دیر *dejri*. کثرت زمان *kesreti zaman*. Seculum, diuturnitas temporis. *Lunghezza di tempo, secolo.* *Ik.*

دیری *diri*. Vivus, *c. V.* دیری *diri*. Vivificare. *Rauvivare.* دیری قالمش *diri kalmış*. Supervivens. *Soprauiuente.*

دیری *diri*. Valde serò, tardissimè.

دیرجَز *dirjāz*. Mundus. *Cast.*

دیرینه *dirine*, دیرینه *diriste*. اسکی *eski*, کهنه *köhne*, قدیم *kadim*, چوقدنکی *cioktānki*. Diutinus, diuturnus, qui diu fuit, antiquus, vetus, à longo tempore existens. *Di durata, che già dura lungo tempo, antico, vecchio, che era da molto tempo in quā.* کار دیرینه *kārī dirine*. Opus præteriti, antiqui temporis. *Fatto del tempo passato.*

دیر *diz*. Genu. *Ginocchio. V.* دیر *adde* دیربَی *diz baghy*, دیربَند *diz bend*. Fasciæ cruales, genualia. *Knieband. Legacie. Jarretiere. Podwiazki. i. q.* دیر *Sic* دیر چقشری *diz ciakširy*. Tibialia. *Strümpff. Calza, calzetta.* Bas de chauffe, bas. *Puńczochá.*

دیرکن *dizgen*. Habena, *c. V.* دیرک *dizge*. Fasciæ cruales, *c. V.* دیرک *dy*, دیرلدمک *tyzylamak*. Sufurra-

re, bombilare apum, muscarum, *c. V.* *Brummen / rauschen wie die Immen / c.* *Susfurro dell'api, mosche, &c.* Bourdonner, faire bruit sourd. *Beczec / Sumic / šeprač.*

دیرلدمک *dyzylama*. Talis susurrus, bombus, *c. V.* دیرلک *dizilmek*. Digeri in seriem, *c. V.* *Pass. seq.* دیرمک *dizmek*. Disponere, ordinare, *c. V.* دیرمک

دیر *de, vel tejeze*. Amira. *Watter's Schwester. Zia, sorella del padre.* Tante du costé du pere. *Cioctá po oycu.*

دیر *dize*, *Cast.* دیرک *dijek*, دیر *dije*, دیرنک *dizerenk*. Cineritii coloris res, *pec. equus, ferreus ex cineritio color.* *c. V.* *Cast.*

دیری *dizi*. Series, ordo, restis. *Eine Kette / Ordnung / Schnur / Zeil. Ordine, filza, resta.* Ordre, suite, file, rang, botte. *Kzad*

Rzad/ſnur. bir dizi ingiü. Serries unionum in filum digestorum. Eine Schnur Perlen. *Vezzo*, d' filo di perle. Vn rang de perles. *Sznur perel.* *ſoghan*, *ſarymsak dizisi*. Restis ceparum, allii, &c. Ein Reißte Zwiebeln/Knobloch/&c. *Vna resta di cipolle, aglio, &c.* Vne bore d'oignons, ou d'ail. *Sznur cibul / czosnku / ci.*

dizin. Idem. *An.*

dizine, & *Cast.* *dijine* p. i. q. *Arab.* *ghuddet*, quod V.

dejes a. Mamma, & *juncus*. G.

dis p. *Vocibus postpositum similitudinem denotat.* Sicut, forma. *māh dis.* Lunam referens, lunæformis. *Cast.*

dijes, & *dis.* *Sylvæ densæ*, Plur. *ſeq.*

diset. *Sylva densa.* G.

distāne p. *distānā*, & *distāne* p. *Hinc Talm.* *עִשְׂתָּנָה*, & *cum* מ, *Menstruata mulier, quanunc Persis Mahometanis vocabulo Arab.* & *legali dicitur* *חַיִּז* *hāyz.* *Cast.*

disē p. *alage.* *Variegatus.* *Variegato.*

dis a. *Dieterium*, dictum, pro-verbium, sententia vulgaris, scomma, & carmen. *Speywort / Sahnwort / Sprichwort / Vers.* *Detto, motto, prouerio, sentenza, versi, diceria.* *Dicton*, proverbe, sentence, vers, conte. *Powieść / żart / śnytek / wiersz.*

dis a. *Dens.* *Dente.* V. *دش* & *adde* *dis eti.* *Pulvern / oder Zano fleisch.* *Gingiua.* *Gengive.* *Dziastá.* *دیش* *dis oty*, *جیلان کوكی* *jilān koki.* *Salvia.* *Galben.* *Salvia.* *Sauge.* *Szalwiiá.* *دیش* *dis kygirdatmak*, & *دیش* *dis ciatyrdatmak.* *Crepitare, stridere, frendere dentibus.* *Mit den Zähnen knirschen / die Zähne zusammen beißen.* *Stridere, digrignar i denti.* *Grincer les dents.* *Żgrzytác.* *دیش* *dis ſyrytmak.* *Ridendo dentes ostendere, exerere.* *Im Lachen die Zähne bläffen.* *Mostrar i denti nel ridere.* *Monstrer les dents en riant.* *Żeby po- kazác w smiechu.* *دیش* *dis cikar-mak.* *Extrahere dentes.* *Die Zähne außziehen.* *Cauar i denti, ſdentare.* *Arracher les dents, esdenter.* *Żeby wyrwác.* *دیش* *dis kamašmak.* *Dentes stupere.* *Die Zähne stumpff werden.* *Legarsi, inasprirsi i denti.* *Agacer les dents, estre agacez.* *Żeby*

zdretwieć. Sic *قاشمهسي* *dis kamašmasi.* *Stupor dentium.* *Stumpffheit der Zähne.* *Legamento de'denti.* *Agacement des dents.* *Żdretwienie zebow.* *آزو دیشلری* *azu disleri.* V. *آزو.* *Porro* *دیش بوداق اغاجی* *dis budak aghasi.* *Fraxinus.* *Eschbaum.* *Fraxino.* *Fresne.* *Jesion.* *Aliis Larix.* *Larice.* *An.*

dis a. i. q. *dik.* *Gallus.* *Gol.* *انی ویر* *an-a wir*, & *انی ویر* *aniwir.* *Da illi*, & *da illud.* *Dagli, dallo.* *دیشلری* *dislyz* a. *Edentulus.* *Zähnelos.* *ſdentato.* *Eldenté, sans dents.* *Беззубов.* *دیشلک* *dislemek.* *Mordere.* *Beissen.* *Mordere.* *Mordre.* *Улаііс / касаііс.* & *hinc* *dislenmis.* *Morsus.* *Morsicato, &c.* *Part. pass.*

dislü. *Dentatus.* *Das Zähne hat.* *Con denti.* *Dentu, qui a des dents.* *Зebary.* *دیشی* *disi* a. *اثنی* *ünsā* a. *ماده* *māde.* *Fœmina.* *Weiblein.* *Femina.* *Femelle.* *Сав micá.* *دیشی ارسلان* *disi arslan.* *Lezna:* *Лонин.* *Leonessa.* *Lionne.* *Лвica.* *دیشی* *disi aju.* *Urfa.* *Orsa*, & *ſic de aliis.*

dejesān, *Act.* *Deflectere, clanculum tendere aliquò, & se subducere, ac fugere è prælio, turtim facere, alacrem ac lubentem hilaremque esse, & moveri huc illuc rem sub palpantis manu, ut glandula in corpore animalis, & Vilescere aliquem postquam in honore fuerit.* G.

dajak a. *Fulcrum*, &c. V. *دایاک* *dajak*, *Act.* *Facere, ut quis inclinet declinere.* G.

dik p. *اوکسه* *okse.* *Viscum.* *Nia.* *Cast.*

dik, Pl. *دیوک* *düyük*, *دیکه* *diket*, *ادیاک* *edjak*, *خروس* *choros.* *Gallus gallinaceus.* *Gallo.* *دیکه* *diket nonnunquam etiam Gallina.* *Item* *دیک* *dik*, *vel* *دک* *dik dik.* *Vox, quâ increpantur galli.* *Gol.*

dik p. *چولک* *ciölmek.* *Olla, & res quævis, in qua cibus coquitur.* *Pignatta.* *دیک مسین* *diki misin*, *قزغان* *kazghan*, seu *kazan.* *Olla ænea.* *Caldara, pignatta di rame.* *دیک سفالین* *diki sisalin*, *سفسیدن* *saksiden ciölmek.* *Olla fictilis, lutea.* *Pignatta di terra.* *دیک افراز* *dik efrāz*, seu *دیک افزار* *dik efsār*, *ابزار* *ebzār* a. *Magnum, vel parvum olus, & quicquid ex horto petitur, ut olera, fructus, lentes, ciceres, radices, ollæ indi solitum inter coquendum condimentum, & operculum*

ollæ. *Erbaggi*, & *altri frutti da condire la pignatta, ò la vinanda.* ديك پخت *dik pucht*, چولك اشى *ciölmek asî*. Cibus in olla coctus. *Cibo cotto nella pignatta.* ديك بر ديك *dik ber dik*, vulgò Ollæ invicem impositæ, *ut in domo & officinis*, & سچان لوتى *siçian oty*. Arsenicum. Cast. ديك كير *dik gir*. Quo olla tenetur, *res lancea alia ve, quâ ollam ferventem de igne prehensam tollunt.* Cast. Porro ديك *dik*, pro دي *dî*, دون *dün*. Heri. Hieri.

ديك *dik*. Recta, &c. pro دك *dik*, quod *V.* قېلوغا *kaplü bagha*, & دېگانه *dikâne*, & دېگانه *digâne*. Testudo, & echinus. *Tartaruca, testuggine, & riccio.*

ديكپاي *dikpaj*, ديكپاي *dikpaj*, ساچ اياق *saç ayak*. *χυτροπόδιον*. Pes, seu sustentaculum lapideum, & tripos ferreus, cui ollæ impositæ igni admoventur. *Trepiede.*

ديكپرگي *dikpergi*, ديك بركي *dik ber-gi*. Corbis capsæformis intus & extrus corio tectus cum suo operculo in itinere circumferri solitus, in quo reponuntur omnis generis utensilia, *ut olla, cochlearia, &c.* Cast.

ديكدان *dikdân*. Chytropus (f. est cremaster) *Trepiede.* بورني ديكدانه واغزي *burnî dik tâne we aghzy külchâne ben-zerdy*. Nalus ejus similis erat chytropo, os verò fornaci balnei. *Il suo naso rassomigliava ad un trepiede, e la sua bocca ad un forno.* Eb.

ديكدرمك *din-dürmek*, ديكدمك *dinmek*. Sistere & sisti, &c. *V.* دك

ديگر *diger*. Alter, alius, amplius, & hora vespærarum. *V.* دگر *diger*. دگرگون *diger gün*. بر *bir* دىخي *dachy*. دىخي *bir sekl dachy*. Alterari, turbari, pessumdari. *Effer alterato, turbato, cambiato, rovinato.* Ll. دىگرروز *diger rûz*. Dies hesternus. Cast. دىگرسال *diger sâl*. Annus proximè sequens, & futurus. Cast.

ديگشيب *dig'seb*. Hesternus. C.

ديگل *dikel*. Bidens, rutrum. *Vanga.* Gracà / morykà. An.

ديگمك *dikmek*. Plantare, figere, suere, &c. *V.* دك *adde* كوز دك *göz dikmek*. Oculos defigere. *Fissar lo sguardo.*

ديكن *diken*. Spina, &c. *V.* دكن

ديل *dil*. Lingua, &c. *V.* دىل

ديلمك *dilemek*. Petere, desiderare, &c. *V.* دلك

ديلمك *dejlemek*, & *dejlemek*. بو *bü*. (*anbew, biw?*) رتيلا *rütejlâ*. Phalan-

gium, animalculum venenatum arenæ instar sex pedes habens, ut formica posticâ parte crassum, anteriore tenue, cujus micu homines moriuntur. C.

ديم *dimet*, Pl. ديم *dijem*, & ديوم *dü-jüm*. Res perennis ac diu durans, pec. pluvia continua & tranquilla citra tonitru & fulmen sæpe aliquot dies durans, ad minimum per tertiam diei partem, & Adverb. Semper, perpetuò. G.

ديمك *dimek*, دمك *demek*, ديمك *dimek*, سويلك *söjlemek*, ايتيمك *ejitmek*, Tart. *ajitmak*, گفتن *güften*. تقرير *takir*. Dicere, effari, loqui. Sagen. Dire. Dire *Mowic / rzec / powiadać*, & Vocare. Heißsen. Chiamare. Appeller. *zwac*. Ut بولا *bü* نه ديرلر *ne dirler*, seu *derler*, & نېغه ديرلر *nige derler*. Quomodo hoc vocatur aut dicitur? *Wie heist das? Come si chiama questo? Comment s'appelle cecy? Jato to zowia? بو نه ديمك تير* *bu ne dimek tür*. Quid significat, quid sibi vult hoc? *Was bedeutet das? Cosa vuol dire questo? Qu'est ce que cela veut dire, que signifie cela? Co to zia-czy?* ديمك استرلر *dimek isterler ki*. Perhibent quod. *Man sagt/daß.. Si dice, che.. On veut dire, l'on dit que.. Powiadało je.* ديمم بو ديرلر *dimem bu dir ki*. Videlicet, q. dicere meum est, quod. *Jch sage/daß.. Voglio dire, che... Je veux dire, que... Chce mówić / mówić je.. حلوا اول ديمك* *halwā ol dimeg ile halwāmi olur*. Num verbo fiat dulciarium? *Con dire, fatti pasta, si fa forsi pasta? Eb.* يوق ديمك *iok dimek*. Negare, denegare. *Leugnen / abschlagen / versagen.* *Negare, disdire.* Nier, refuser, deldire. *Mowic je nie / nie przyzwalać / odmowić.* دي ايمدي *di imdi*, vul. *de imdi*. Eia ergo, age ergo. *Wolan dann.* *Sù dunque, orsù.* Sus donc, orsus. *Tuż tedy.* ديمك اولور *dimek olur*. Significat, sibi vult, &c. *uti* ديمكدر *dimhāg*, Buglossa C.

دين *dejn*. Aēt. Debitorem, etiam creditorem evadere, creditum mutuumve capere, & mutuum dare ac petere, & re mutuo obstringere, ac rependere, pensare, benefacere. *Gol. Item, ut nom. Plur.* ديون *düjün*, ac ادين *edjün*. بورج *borğ*. Debitum creditumve, & alienum, pec. cui solvendo certus præfixus est terminus (cui non est, قرض *karaz*, vel *karz* dicitur) Inde & Mors, & quicquid non est præsens. *Gol. Debito, credito, cosa, che si deve.* عليه دين *elejbi dejn*.

dejn. Debitor est. له *dejnün lehu.* Creditor est, illi debetur. باع بدين *bā-ê bidejn.* Vendidit credito, conceisâ ad solvendum morâ. اعطاه ديناً *atâhu dejnen.* Dedit illud credito. اخذه ديناً *achazehu dejnen,* aut بدين *bidejn.* Credito illud cepit. *Gol.* دين *dejn* بورد كيرمك *borçe girmek.* Debitum, æs alienum contrahere. *Indebitarfi, far debiti, caricarfi di debiti.* *dejnden tikmak.* Æs alienum dissolvere. *Vfçir di debito, pagar i debiti.* دين تمسكي *dejn temeski.* Syntagma obligatoria. *Polizza del debitore al creditore, obligatione, istromento.* دين دادني *dejn dâdeni.* Qui obæratu est, debita solvenda habet. *Cast.*

دين *din, Aët.* Se submittere, parere, obsequentem esse, famulari, & rependere, pensare, bene facere. *Gol.* & ut nom. Plur. ادیان *edjân.* طاعت *tâ-æt,* عادت *âdet,* طریق *terÿk,* علامه *êlâmet,* شان *şân,* جزا *gezâ,* مکافات *mükâfât,* Acht. Ritus, consuetudo, mores, status, via, institutum, signum, proprietas, & opus; obedientia, religiosa continentia, omnis res, quâ colitur Deus, cultus Dei, religio, pec. vera, judicium, decretum, regnum, imperium, regimen, pensatio, retributio, computus, numeratio, Item Pluviz continuæ aut leviores, & ceu Pl. i. q. داینون *dājnūne.* Debitores & compensantes, & opera. *Gol.* Communiter & usit. Fides, religio, pro ut quidam Autor indicat his verbis دين اسم واقع على الايمان و الاسلام و الشرايع كلها لغته طاعت و جزا معناسنده در انچون ديندي كه خلق خالقه طاعت ايدوب اتدكرى عمل دين اسمي و انچون *din ismî wâky-êlêl imânî wel islâmî wes-şerâi-y külli-hâ,* lughatte tâ-æt we gezâ mæ-nâsinde dūr anün-iciün dindy ki chalk chalyka tâ-æt idüp ittükleri âmel mukâbelesinde gezâlen-dükleri iciün. Der Glaube / die Religion. La fede, ò religione. La foy, la religion. Wiará. دين متين *dinî metin.* Fides firma. Fede ferma, & immutabile. دين و دولت *dinü dewlet.* Religio & regio, fides & patria, & c. V. in دولت *dewlet.* دين بي *bî din.* Fide carens. Ik. i. q. دينسى *dinsyzy,* & دينده قوي قايم *dinde kawî, kâim.* Constans in fide, i. q. دیندار *dindâr,* quæ vide.

دين *din* p. pro اين *in,* pec. conjunctum cum prapositione & be, ut بدين قدر *bedin kader.* Hâc quantitate. In questa quantitatè.

دينار *dinâr, pro دینار dinnâr, Pl.* دنانیر *denânir.* Nummus, pec. aureus, ducatus, & nummus argenteus Raguszus valens olim duas aspras. Ein Ducat. Ducato d'oro, ungaro. Vn ducat. Czerwoný złoty. V. *Cast.*

دينارويه *dinârûje.* Species herbæ. *Gol.* Anethum sylvestre. *Cast.* دينپرور *dinperwer, Comp.* Fidei sustentator, protector, defensor, & quia id propriè ad Reges spectat, Rex, Imperator, Monarcha. Difensore della fede, Rè, Imperatore, Monarca, & hinc abstr. دينپرورى *dinperweri.* Monarchia, & c. Sæ. V. دينپناه *din penâh, Comp.* Asylum fidei, & i. q. præcedens دينپرور *din penâhi âli himmet.* Sic دينپناه عالي هتت *din penâhi âli himmet.* Asylum fidei nobilissimum, seu Fidei ac religionis protector, conservator, defensor studiosissimus. Difensore, mantentore, protettore della fede. Sæ.

دينپناهي *dinpenâhi, Abstr.* Defensio fidei, & Regia dignitas. Mantenimento, professione della fede, uffizio di proteggerla, Regia dignità. Sæ.

دينه *dinet.* Pluviz continuæ, & obedientia. *Gol.*

دیندار *dindâr, Comp.* Religionis observans, constans in fide, religiosus, fidelis. Offeruante della sua religione, costante, e religioso nella fede. Sæ.

دیندارلىق *dindârlyk.* ديانة *diânet, Abstr.* Religionis observantia, constantia in fide. Offeruanza della religione, costanza nella fede. Sæ.

دينسى *dinsyzy.* Fide carens, infidelis. Ohne Glauben / ungläubig. Senza fede, che non hà fede, infedele. Sans foy, qui n'a ny foy, ny loy, infidel. Bez wiary / wiary nie mający / niewierny.

دينسىلىق *dinsyzylyk, Abstr.* Infidelitas. Infedeltà, l'esser senza fede, ò religione.

دينلمز *dinilmez.* Indicibilis, inexplicabilis. Unausprechlich. Indicibile. Indicible, Nie wystowiony / nie wypowiedziony.

دينلمك *dinilmek, & usit.* دينك *dinmek.* Dici, vocari, allegari, Pass. ديك *dyk* تڤ

دينور *dinür.* صراط كوپر يسي *syrât küp-risi.* Pons viz ad Judicium ducentis, seu Dies extremi Judicii. *Cast.*

دينونه *dinūnet.* Judicium. *Gol.*

دینه *dine.* Hesternus. *Cast.*

دينى *dini, Fam.* دينية *dinijet.* Fidei, ad fidem religionemve pertinens. Della fede,

Aaaaaaa 3

fede, appartenente alla fede, d' alla religione.
ghajretî dînîje. Zelus religionis.
Zelo di religione. V. واجبات

اکنده diw p. شیطان sejtân. Hal. agende sejtân. Haf. Diabolus, dæmon, gigas, & genius, spiritus, animus hominis, fungus terræ niger, hirudo, sanguisuga. Cast. ex Ni. Usit. Ein Riese / Geist / Teuffel. Gigante, & spirito, demonio. Geant, esprit, demon. Obrzym / duch / czart.

دیو diju . pro دیوب dijup. Dicendo, dicens, quasi, & ut. Sagend / gleich wie / als / vnd damit. Dicendo, quasi, come, & acciò. Disant, comme, & affinque, pour. Mowiac / mowiofzy / iakoby / wrztkomo / aby. V. Gram.

دیوآباد diw ābād p. Dæmone obsessus, & turbo, typhon. Demoniac, & turbine.

دیوار diwār p. . Murus, paries, & juniperi species lac fundens. Maur / Wand. Muro, muraglia, parete. Mur, muraille, paroy. Mur / ściáná. ساده طاش دیوار sādē taš diwār. Maceries. Muraglia, spalliera di giardino, muro a secco. کرجسز دیوار kireg-syz diwār Idem. دیوار قوری diwār kury. Septum, murus. Parco per le pecore. An. طاش دیوار taš diwār, & diwāri. Murus lapideus. Maur. Muro, muraglia di pietra. Muraille de pierre. Mur kamienny. تخته دیواری tahta diwari. Plancæ, paries, septum ex plancis. Wand von Brettern oder Dielen. Parete, parco di tavole, spalliera. Paroy ou muraille de planches, parc. Ściáná 3 tarcić. دیوار حصار diwārī hysār. Moenia. Stadtmur. Muraglia della città. Les murailles de la ville. Mur tolo miastá. در و دیوار der ū diwār. Portæ & muri. Porte, e muraglie, &c. V. in در der. دیوار کدوکی diwār gedūgi. Rimæ, fissura, labes muri. Spalt an der Maur. Fessura, spaccatura di muraglia, breccia. Fente, crevasse de muraille, bresche. Rospádlíná muru. دیوار بینی diwārī binī. Interstitium, isthmus, imbrex, seu cartilago narium. Cast. ex Ni.

دیوارچی diwargi. Murarius. Maurer. Muratore. Masson. Mularz.

دیوارلامک diwārlamak. Murare, & muro cingere. Mauren / umbmauren / mit Mauren umgeben. Murare, cinger di muraglia. Massonner, & ceindre ou enclore de murailles. Murować / obmurować.

دیوارلنمیش diwarlanmish. Muratus, muro cinctus. Murato, cinto di muraglie. Part. pass. prac.

دیواسپست diwüspüst, & دیواسفت diwüsfüt. q. herba demonis, quia nigra; Medica flore cæruleo, Triphyllum nigrum, & cervi dæcadifve. Cast.

دیوان diwān, pro دیوان diwān, Pl. دیواوین dewāwīn; & دیوان dejwān, Pl. dejāwīn. Codex rationarius, & opus poematum, album in quo militum, qui dona aut stipendia acceperint, nomina annotantur, & plurium librorum seu tractatum syntagma, item senatus, concilium. Gol. Usit. مجلس سلطان meglisī sultān, & دعواویری de-wa-jeri. Curia, tribunal, aula, carminum amatoriorum per singularum, literarum cadentias deductorum opus. Hoff / Rathkammer / Richterstuhl / Rathhaus / eine Art Liebsgedicht. Corte, tribunale, senato, sala Regia, parlamento, corte suprema di giustizia, & opera intiera di poesia. Cour, tribunal, siege de Juge, parlement, senat, chambre de conseil, cour souveraine, & oeuvre de poesie. Dwor / sąd / trybunał / senat / senatorstałba / wiegá wierflow. دیوان حافظ diwānī hāfyz. Opus poeticum celebris authoris Persici cognomine Hafiz, liber Turcis percarus.

دیوان افندیسی reesūd-diwān, رأس الدیوان diwān efendisi, رئیس الكتاب reisul-kutāb. Praeses senatus vel curiae, supremus Cancellarius. Hoffcangler. Cancelliere di corte, gran Cancelliere. Chancelier de la Cour, le grand Chancelier. Bancelerz koronny. دیوان طوق diwān tutmak. Consilium habere. Rath halten. Tenner consiglio. Tenir le conseil. Ráde czynić / sady odprawować. دیوان قورمق diwān kurmak. Consilium cogere & apparare. Assemblare il consiglio. دیوان عالی ترتیب diwānī āli tertib itty. Aula in apparavit sessionemque Regiam. Disposé un consiglio, d' una corte maestosa. Eb. دیوان بدون diwānī būdūn. Curia Budensis. La corte, d' tribunale di Buda. Ll. دیوان اهلپسی diwān ehlisi. Ad curiam, senatumque perti-nens, consiliarius. Consigliere, senatore, che entra nel consiglio. Ll. دیوان بایون diwānī būmājūn. Aula & curia suprema Imperatoria. La corte Imperiale, augusta. Ll. قلبه diwānī kalaba (غلبه ghelebe) دیوانی Consilium universale, comitia. Consiglio publico, dieta. دیوان کیدوب یازدی diwān idūp iazydy. Omnia collegit in unum opus, quod scripsit. Raccolse, e descrisse il tutto. Tef. دیوان خانه diwān chāne. Prætorium,

rium, atrium, camera judicialis, forensis basilicæ aula. Rittersstuhl / Saal / Audienz- oder Rathstube. Sala, stanza grande, oue si tiene il consiglio, ò si dà audienza publica. Sale de palais, d'audience. Senatsratha izba / sala / dwor. ديوان کويجي diwān kowīgi, & kowūgi. Aulicus, aulam frequentans. Hoffmann. Corteggiano. Courtesan. Dwor- rzanin. Alias ديوان کوان diwan kowan dicitur Pedarius, aulicus vilior. ديوان ديوان durmak. Adstare, assistere. Aufwarten. Star in piedi seruendo, seruire. Demeurer debout devant quelqu'un pour l'honorer & le servir, servir. Stac przed kim / nāsługowac / uśługowac.

ديوانه diwāne p. دلو delü, دلي deli, مجنون megnün. Stultus, infans, furiosus, mente captus. Narr / Thor / Geck. Matto, pazzo, folle, stolto, fuor di mente, furioso. Fol, sot, furieux. Stupi / balony. ديوانه خدا diwāne chudā. & & , Numine afflatus seu actus, in ecstasim raptus. Rapito in estasi, tutto acceso d'amor di Dio. بني ديوانه قلدك beni diwāne kyldün-. Me ad dementia adegisti, mente captum reddidisti. Tu mi fai impazzire, mi hai reso pazzo del tuo amore, &c. Eb. ديوانه oi. Dementari, stultescere. Impazzire, folleggiare. ديوانه seg, قدوزايت koduz it. Canis rabidus. Cane arrabiato.

ديوانه ليك diwānelik, دليليك delilik. Stultitia, dementia, infania. Narrheit / Thorheit. Pazzia, follia. Follie, sottise. Glupstwo / balenstwo / blazenstwo. ديوانه ليك diwānelik e. Stultitias, ineptias facere, ineptire, stultē se gerere. Narrheiten begehen / sich narrisch anstellen. Far pazzie, folleggiare. Faire des sottises, ou follies. Szalenstwo ro- bić / glupie sie obchodzić. ديوانه ليك diwāneligile. Stultē. Thörlisch / narrisch. Pazzamente, mattamente, da matto. Follement, sottement. Glupie / balenie. عشق diwāneligi. Infania amoris, furor. Pazzia d'amore.

ديوانه diwāni. Ad curiam, aulamve pertinens, curialis, aulicus, & laureatus poeta. Curiale, corteggiano, di corte, & Poeta perfetto. Sa.

ديوانه diw āwerd p. Comp. صنوبر sa- nawber, هندستان چامي hindistān ciāmi. Pinus. Albero di pestacchi. Castello legitur giāmi, & explicatur: Patera Indica, seu cyathus, qui ex ære optimo fieri solet.

ديوانه diw āwerd p. i. q. ufit. ديو diw, quod

شكر ديوانه نوش اندوکی زهر اولوردي vide. Sic seker dijüp nūs ittūgi zehr olurdy. Quod bibebat, quantumvis sacchari instar aut ex ipso saccharo esset, ipsi venenum erat. Cio che beueua, benche fosse di zucchero, gli riusciva, ò pareua ueleno.

ديوانه diwān, ديوانه diwāj, Comp. Diaboli pes, i. e. اورمچک örümgek. Aranea. Ragno.

ديوانه diw bād p. Comp. Equus egregie currens, & cameli genus, dromas, &c. V. Cast.

ديوانه diwit. Atramentarium. Calama- ro, pro دوات dewāt.

ديوانه dejjūs. i. q. فنذع kunzar. Zelotypæ expers, ferens adulterium uxoris, leno ejus, curruca. Becco contento.

ديوانه diwte p. تخيل بتي tachyl bity, & سولک sülük. Curculio, vermis erodens exedensque frumentum, & hirudo. Gorgoglione, & sanguisuga.

ديوانه diw dār p. Comp. Species Juniperi lactescens, & dæmoniacus. Cast.

ديوانه diw dāl p. Comp. اقچه قوق ak- cia kawak. Populus alba.

ديوانه diwdest p. Comp. تيزکار tizkār, ايشي غاينده تيزاشلين كشي isi ghajette tiz islejen kishi. Manu celer in opere, qui celeriter rem conficit. Pronto, e lesto di mano, presto nel far le sue facende.

ديوانه dujurmak. Detegere, pateface- re, &c. V. دوبرمق

ديوانه diwüspüft p. i. q. ديوانه diwüspüft. Granum nigrum, quod in tritico reperitur, & lappa minor, cardui genus. Cast.

ديوانه diw sipid p. زاهدلري وعابدلري zāhidleri we ābid- leri yzlal idüp azdüriği diw. Albus dæmon, i. e. Qui homines probos & religio- sos callidē seducit. C.

ديوانه diw sitān p. i. q. ديوانه diw ābād, quod V.

ديوانه diwistembe, an ber? بيوك ديو bük diw. Magnus dæmon, dæmonium magno corpore, i. e. homo quadrato, ru- stico corpore, malē moratus.

ديوانه diw sürilmis. Collectus, con- gregatus, coacervatus, contractus. Adun- to, congregato, radunato, ammucchiato, rac- colto, &c. Part. τθ

ديوانه diw sürilmek. Colligi, congre- gari, contrahi, &c. Pass. sequentis

ديوانه diw sürmek, دوشمرمک dewür- mek,

mek, دیرمک *dirmek*, جمع *gem* . Colligere, cogere, congregare, aggregare, accumulare, contrahere, complicare, corrugare. Zusammen lesen/ versamblen/ zusammen hauffen/ beneinander bringen/ zusammen ziehen/ falten/ runghen. *Adunare, radunare, ammassare, congregare, assembrare, cogliere, raccogliere, ammucchiare, abbicare, accumulare, aggregare, piegare, raccorre insieme*. Assembler, ammasser, congreger, cueillir, recueillir, plier, retrouver. *Gromadzić / zbierać / kupić / zwinąć / zmarszczyć / podkasać*. بريره *ber jere diw'sürmek*. In unum locum cogere. *Radunar in un luogo*. يلکن *ielken diw'sürmek*. Contrahere velum. *Piegar le vele*. عسکر دیوشرمک *esker diw'sürmek*. Colligere, conscribere exercitum. *Radunar l'essercito, far soldati, far leua, assoldar essercito*. خراج دیوشرمک *charāg diw'sürmek*. Colligere tributum, aut exigere. *Riscuotere il tributo*. اقچه دیوشرمک *akcia diw'sürmek*. Colligere pecunias. *Raccogliere, ammassar denari, & riscuotere li suoi crediti*. اتکینی دیوشرمک *etegini diw'sürmek*. Sinum vestis attrollere, cingulo alligare. *Sceme Kleider auffschürhen / auffschlagen*. *Raccogliere, allacciar la veste*. Retrouster farobe. *Podkasać sie*.

دیوشرمه *diw'sürme* . Collectio, & collectus, seu collectitius. *Raccolta, radunanza, collettione, & raccolto*. عسکر دیوشرمهسی *esker diw'sürmesi*. Collectio, conscriptio exercitus. *Raccolta di soldati, leua*. اقچه دیوشرمهسی *akcia diw'sürmesi*. Exactio, collectio pecuniarum. *Raccolta, & riscossione di denari*. ایرین دیوشرمهسی *iryn-diw'sürmesi*. Puris sordiumque aut humorum congregatio. *Raccolta d'umori, marcia, & saccaia*.

دیوشریگی *diw'sürigi*. Collector. *Collettore, riscuotitore, effattore*. اقچه خراج تکلیف *akcia, charāg, teklif diw'sürigi*. Collector, exactor pecuniarum, tributum, contributionum. *Effattore de' denari, del tributo, delle contributioni*. Receveur.

اوچق طوتش *diw fersāj* . *utiuk tutmis*. Comp. *Herpete labiorum & narium laborans, nocte hoc mali ex somniis terrore nasci volunt*. C.

دیوک *diwek* . *tachyl bity*, تخیل بتی *giuwe*, & i. q. دیودست *diw dest*. *Nir*. Curculio, tinea, & Nurus. Cast.

دیوگندم *diwi gendūm* . چودار *ciawdar*. Secale. *Segala*. Hal. *Nir*. & ex Cast. *Egylops, phoenix altera, circumferentia, sordes post frumentum cribratum reliquæ*. C.

دیوستان *diwistān* . *senlikten we ademden chālī olan ier*. Ubi demones degunt, desertum, culturā omni vacuus locus.

دیوم *dojūm*. Præda, spolia, & c. V. دین *dūjūn*. Debita, Pl. *dejn*. دیوه *diwe* . *domalan mantar*. Tuberæ terræ, an fungi? V. Cast.

دیوی *diwi* . Gigantæus. Gigantino. دیویرش *dejwiriš, dijūwiriš*. Recitatio, dictatio, expositio. *Racconto, narratione, narratiua*. *Verbale à diuirmek*.

دیویرلمش *deiwirilmis*. Dictus, recitatus, narratus, allegatus. *Detto, dettato, recitato, raccontato, allegato*. Part. sequentis *deuwirilmek, seu dijūwirilmek*. Dici, narrari, & c. Pass. sequentis

دیویرمک *deiwirmek, dijūwirmek, deuwermek*, *takrir* . حکایت *bykka-jet* . روایت *riwājet* . Dicere, edicere, recitare, narrare, exponere. *Sagen / auf sagen / erzehlen / hersagen / auflegen*. *Dire, dettare, raccontare, recitare, riferire, esporre, ri-dire*. Dire, dicter, raconter, reciter, rapporter, conter, redire. *Powiać / mówić / powiedzieć / przepowiedzieć*. از بر دین دیویرمک *ezberden deiwirmek*. Recitare memoriter. Aufwendig sagen. *Recitar a mente*. Dire ou reciter par cœur. *Ná pámiac mówić / recy tować*.

دیه *dih* . کوی *kūj*. Pagus, villa, uti od *dib*. دیبار *dibār* . زمین *zemīn*. Terra, solum. دیببان *dibbān* . کوی کتخداسی *kūj ket-chudāsi*. Tribunus & præfectus pagi.

دیهم *dihim*, & *usit*. دیهم *dihim* . تاج *tāgi murassā*. Corona Regia gemmis ornata, quā Persarum Reges utebantur. C.

دیهور *dihūr* . آسمان *āsūmān*. Cælum. دیهی *dihī* . Paganus, pagi incola, ruri natus. *Contadino, villano*.

دی *dūjī*, Pl. *dāīe* *deejet*, quod V.





Zal, vel zel: Nona Alphabeti Arabici litera, valens in numeris 700. & in mensibus est pro ذوالقعدة zül ka-de, uti ذوالحجة zül hygge. Hac autem litera ذ zal est proprie Arabica, quā Turcica lingua caret. Persae autem saepe confundunt eam cum ذ dal, dicunt enim پدر pezer, & پدر peder, Pater; sed voces, quae ab hac litera ذ zal incipiant habent nullas, praeter ذلām, Pbr. Unde, hac exceptā, cetera, quas hīc habes, voces sunt Arabicae.

ذ bu. Hic. *Questo.* Item Accusat. ذ zu. Dominum, praeditum. Possessore, Signore, dotata, &c.

ذ zeeb, *Act.* Colligere, congregare, sonum edere, propellere, abigere, conjicere lupum in pecora, & spernere, vituperare, & ipsum vituperium ac contemptus, vox alta & vehemens, & sursum ac deorsum multum mobilis situla. *G.*

ذ zāb, i. q. ذ zēem, i. e. عيب ējb. Vitium. *Gol.*

ذ zābb. Consistere uno loco nescius camelus. *G.*

ذ zābyh, *Part.* Fissor, discissor, jugulator, mactator, sacrificator, lanio. Mactellaro, beccaro, immolatore, sacrificatore. سعد الدائم sa-dūz-zābyh. Dux stellae lucidiores in cornu sinistro Capricorni. *V. Gol.*

ذ zābir. Bene discens, & edoctus scientiam.

ذ zābil, *Pl.* ذ zūbūl, & zūbel. Tenuis, flaccidus, flexilis arundo, hasta, & ipsa hasta.

ذ zeet, *Act.* Constringere guttur, strangulare & quidem cum vehementia, ita ut ore exprimatur lingua. *Gol. Aliās*

ذ zāt, *Fem.* ذ zu, vel zū, *Dual.* ذ zewātān, *Pl.* ذ zewāt. Domina, praedita, quae habet aut possidet. Signora, padrona, & che hā, possiede, dotata, &c. Item ذ zāt, *usit.* طبیعت taby-ēt, *اوز* ōz. Anima, seu res ipsa, essentia (absolutè Divina, & ipse Deus) substantia, corpus, persona, ipsemet, ens. Anima, la cosa medesima, essenza, sostanza, persona, cosa, egli stesso, natura, naturalezza. ذ zātī šerīf. Excellens animus, nobilissima persona. Persona nobile. *Ll.* Sic ذ zātī bergūzāde syfāt. Essentia, seu vir praelectis, praecellentibus animi do-

tibus insignitus. *Persona dotata di eccellenti qualità.* ذ zātī mükere-rem syfāt. Idem. *Ik.* ذ zātī kere-rem si-ār. Idem. *Ik.* ذ zātī kere-remkārūn-. Tua clementissima persona aut natura. La vostra clemente, e benefica natura. *Ik.* ذ zātūl genb. Pleuritis. Mal di punta. ذ zātūl genblū. Pleuriticus. Che ha mal di punta. ذ zātūr-rijet. Peripneumonia. *Gol.* ذ zātūl bejn. Quod inter est, nexus inter utramque partem, communis status seu concordia, amicitia, corrispondentia. *Concordia, amicitia, corrispondenza.* ذ zātī bejn. Idem. ذ zātī bejn. Emendare quod inter illos est, reconciliare, pacificare contendentes vel bellantes partes. *Riconciliare, accordarle parti.* *Ik.* ذ biz-zāt. Ipse, seu, ut loquimur, in persona. Er selber, in Persohn. Egli stesso, in persona. Luy mesme, en personne. Sam osōba swoia / obecnie. ذ bir zāt iok. Nihil planè adest. Es ist gantz nichts da. Nulla c'è. ذ zātī māf. Opulentia. ذ zātūf-sudūr. Quod animis versatur. ذ zātīhi. In se. ذ bizātīhi. Per se. ذ min nefsī zātīhi. Ex seipso, suapte, sponte. *Gol.*

ذ zātī (عارضی āryzī) Essentialis, substantialis, naturalis, à natura inditus, verus, sincerus. *Essentiale, sostantiale, naturale, vero, puro, sincero.* ذ kuowerī zātīje. Virtus, vigor naturalis. *Vigor naturale.*

ذ zeeḡ, *Act.* Cum vehementia sorbere aquam, vel contrā paulatim eam bibere, Item Lacerare utrem, inflare in utrem eumque re aliquā implere.

ذ zāḡḡ, *Part.* ذ zeeḡ. Bibens, & recens veniens aut appellens ex itinere. *G.*

ذ zāḡil, i. q. ذ gīāir. Injustus, tyrannus.

ذ zāchyr. Pinguis.

ذ zeezā, & ذ zeezā-et, i. q. ذ zeeḡr. Increpatio.

ذ zārījāt. Dispergentes, celeriter transeuntes, pcc. venti. *Gol.*

ذ zuef, & ذ zuef. Repentina mors celerque impetus ejus, & posterius, uti ذ zuefān, ذ zīfān, zeje-fān, & ذ zījefān, ac ذ zūe-fān. Praesens ac lethale venenum.

B b b b b b

ذ ذاقنة

deuntes cypri flores. نابره قتال اشتعال بولدقده عون رتاني قرين حال سلطاني اولوب كروه انبوه دشمن مكروه قندباد هواندن پريشان اولان پشه و ذباب جمعيتي كبي منعرق اولديلر *nāirei kytāl isti-āl bulduktā ēwni rebbāni karēni hālī sultāni olup kūrūbi embūbi dūs-menī mekrūh tund bādī bewāden perisān olan peše wū zūbāh gem-yjetī gībi mutesarryk ol-dyler*. Postquam accensum est praelii incendium, ope divinā Principis seu Regis rebus favente, numerosae phalanges hostium sordidorum instar culicum muscarumque agminis vehementi turbine aeris dissipatarum dispersae fuerunt ac profligatae, quod Br. *Attaccata la zuffa, e la pugna, Iddio grande fauorendo la parte di Sultano, quella sordida, e nemica gente si disperse, e dissipò totalmente.*

ذباب *zebbāh*. Custos foeminarum, qui alios arcet, & puteolus aquae.

ذبابه *zūbābet* (male ذبابه *zibbābet*) Unit. ذباب *zūbāh*. Musca una, & debiti, immo cuiusque rei pars reliqua. Il resto, restante. Gol. V. علاوه

ذبابه *zūbbābet*. Flaccidum pendulumque labium.

ذباب *zūbāh*, i. q. ذب *zebh*, & uti etiam ذباب *zūbbāh*. Fissurae in extremis digitorum, & in inferiore parte pedis, & *zūbāh*, Lethalis planta quaedam, ac morbus in gutture, isque suffocans, Item *zūbāh*, ac *zibāh*, & ذب *zūbbat*, *zūbahat* ac *zibahat*. Dolor gutturis, aut sanguis suffocans perimensque. G.

ذباب *zebāzib*. V. ذبذب *zebāret*, Aët. Conspicere & percipere, intelligere nuncium.

ذبال *zebāl*. Ulcera in latere prodeuntia ac intus in cavum penetrantia.

ذباله *zebālet*, & ذباله *zebbālet* Ellychnium.

ذباب *zebeb*, V. in ذب *zebb*. ذباب *zebzeb*, & ذباب *zebāzib*, i. q. ذكر *zeker*. Penis, & *zebzeb*, Puteus parvus aquae, & *zebāzib*, Pl. ejus, & Res suspensae de pilento camelino ornatūs ergo. ذباب *zūbzūb*, i. q. ذب *zebb*, scil. Taurus sylvestris.

ذبابه *zebzebet*, Aët. Oscillatio rei in aere pendulae, & in genere Motus, ipsaque talis res, lingua, penis, testiculus, & nocumentum, noxa, & custodia ac praesidium mulierum, vicinorum.

ذب *zebh*, & ذباب *zūbāh*, Aët. Fissio, discissio, jugulatio, mactatio, sacrificatio.

*Scannamento, sacrificio, seu ذب *zebh*. boghazlamak, قربان *kurban*. ذب *šakk*. Mactare, jugulare, immolare, sacrificare, & findere, dilcindere. Scannare, ammazzare, sacrificare, & spaccare. ذب *zebbul ishāk*. Sacrificium Isaaci. Sacrificio d' Isaac.*

ذب *zibb*. Quod mactatur, aut pro sacrificio offertur, & *zibah*, aut *zubah*, Species tuberum terrestrium, & *zibah*, Pastinaca sylvestris, ac planta alia, cujus pastu gaudent struthiocameli. G.

ذبر *zebr*, Aët. Scribere, exarare librum, & scriptio, scriptura, lectio tacita & festina, & Pl. ذبار *zibār*, Liber caractere Himjaritico scriptus in foliis palmarum, Item Folium chartae, scientia rei, sapientia. G.

ذبر *zebr*. Facilis lectu liber.

ذبل *zebl*, & ذبول *zūbūl*, Aët. Flaccere, marcere plantam, languere, diminui, debilitari, & extenuari gracilemque esse equum.

ذبل *zibl*. Testa osve testudinis marinae, seu terrestris, aut os dorsi alterius animalis, ex quibus armilla & pectines conficiuntur, quin & ipsae ejusmodi armillae, Item *zūbl*, i. q. ذبل *sūkl*, aut pro eo Orbitas, & hinc ذبل ذبل *zūbli zebīl*, i. q. ذبل ذبل *sūkli* ذبل. Gol.

ذبل *zeblā*. Labiis sicca mulier.

ذبله *zeblet*. Globulus stercoris unus, ut cameli, & odor fimetis.

ذبته *zūbnet*. Labiorum flaccitas praefiti.

ذبوب *zūbūb*. V. in ذب

ذبول *zūbūl*. V. in ذبل

ذبي *zebi*, i. q. ذبل *gilwāz*. Praetorianus fatelles, vigilae. Gol.

ذبيان *zūbjān*, & *zibjān*. Nom. tribus Arabicae, &c. V. Gol.

ذبيح *zebīh*, fœm. ذ. Mactatus, mactandus, destinatus sacrificio, immolandus, & cum artic. Ismael filius Abrahami, quem pro Isaac supponunt. Amazzato, da amazzare, destinato al sacrificio, &c.

ذبيحة *zebīhat*. Fœm. praef. & Pl. ذبايح *zebāyh*. Sacrificandum animal, hostia, pec. quae immolatur Meccae, & i. q. ذبايح *zybāh*. Animale da immolare, sacrificio. Sa. علاوة V.

ذجل *zūgl*, i. q. ذلم *zulm*. Iniquitas, tyrannis.

ذجمة *zegmet*, pro ذجمة *degmet*. Sermo, verbum.

minorum, & denotata hisce mansio Lunæ septima. *ذراع العامل* *zirā-ūl āmil*. Erectum hastæ corpus. *Item Plur.* *ذوارع* *zewārya*. Uter exiguus, à parte armis excoriando detractus, in quo vinum condi solet, & vomitus multus, *In duali* Dux stellæ, de quibus supra, & duo colles depressiores. *Gol.*

انذراني *zerecni*, & *zer-eni*, male *انذراني* *enzērāni*. Valde candicans *sal.*

ذراوة *zūrāwet*. Quod ventilando rejicitur.

ذرايح *zerāyh*, *Pl.* *ذريحة* *zerybat*.

ذرايح *zerāya*, *Pl.* *ذريحة* *zery-āt*.

ذرب *zereb*, *Act.* Acutam esse rem, & acutum esse promptumque linguā, incogitantè & temerè loqui, corrumpi *stomachum*, laborare *ventrem* modò laxum, modò constipatum, *Item Pl.* *ذراب* *ezrāb*. Obscenitas, inhonestus sermo.

ذرب *zerib*, *Fam. ā.* Acutus, de re quavis & *Fam. i. q.* *صخابة* *sechābet*. Clamora, alta vocis mulier, & *ذربة* *ziret*, *Idem.*

ذربيا *zerebbejā*. Malum, infortunium.

ذرة *züret*, *ارزن* *erzen*. Milii genus, meljca, *vul.* dora. *Gol.*

ذرة *zerret*, seu *usit.* *ذرة* *zerre*. Res atomi instar, particula, atomus. *Sonnenstäublein / ein unzertrennlich Ding / das sich nicht zertheilen läßt. Un'atomo, particella.* Atome. *Profect.* *ذرة دكلو* *zerre den-lü*, & *ذرة قدر* *zerre kedar*. Quantum atomus, admodum nihil. *Quanto un'atomo.* *ذرة اغري* *zerre aghry kadar*. Quantum atomus ponderat. *Quanto pesa un'atomo.* *Tef.* *ذرة آتش قالمدي* *zerre ātes kalmady*. Nihil prorsus ignis remansit, ne atomus quidem. *Non vi restò un'atomo di fuoco. Eb.*

ذرع *zera*, *Act.* Cubito metiri, manum expandere, incidere cum violentia, prævertere, occupare aliquem, aut prævalere ei, de vomitu; Incitari ac velocem esse, & bibere ex parvo utre *ذراع* *zirā* dicto. *ضعيف* *za-ḥfuz-zera*. Impotens.

ذرع *zara*, *Act.* Concupiscere, concupiscentia, & *Plur.* *ذرعان* *zir-ān*. Vitulus vaccæ sylvestris, & idem quod *ذريحة* Omne id, post quod se abdit venator ad jaculandum, quod & *ذرة* *zür-āt* dicitur.

ذرف *zerf*, & *zeref*, *ذرفان* *zerefān*, & *ذروف* *züruf*, *Act.* Fluere ex oculis lacrymas, & lacrymas fundere oculum, & *zerefān*, Celeriter incedere.

ذرك *zerk*, *Act.* Stercus excernere auem, & sterces avium.

ذرك *zurak*. Herba, quæ *حندقوقا* *bandakūkā* dicitur.

ذرو *zerw*, *Act.* *صاورمق* *mürür*. *ساورمق* *sawurmak*. *Acht.* Præterire celeri transitu, ventilare, *ventum* abripere, dispergere *pulverem*, comminari pœnam, concidere *vim*, avolare *pulverem*, & lætari, & *i. q.* *سيرة* *sijet*, Cornu extremitatæve arcus.

ذروة *zirwet*, & *zürwet*, *zirwe*, *Pl.* *ذري* *züren*, *zürā*, *اورج اوستي* *örküg üsti*, *طاع* *هرسنهنگ* *اعلاسي* *dagh üsti*, & *اورج اوستي* *ber nesnenün-æ-lāsī*. Summitas gibbi camelini, vertex, culmen, fastigium montis & cujusque rei. *Cima, sommità.* *ذروة احسانه* *zirweī yhsāne y-tilā*, [f. pro *اعلا* *i-lā*] *itty*. Ad culmen gratiæ illum evexit, summè honoravit, & exaltavit. *Locum di gratiæ. Sa.* *ذروة عليا* *zirweī ūljāje refā*. Ad summum fastigium extollere. *Far arriuar al colmo, alla sommità di. Sa.*

ذرور *zerūr*. Res trita, uti *sal*, vel medicamentum, quæ inspergitur.

ذروة *zerūret*, & *potius ذرية* *zeriret*, *Pl.* *ذرة* *ezirret*, *i. q. prec. pec.* calami aromatici fragmentum seu fragmenta, & aqua inspergi solita, qua lavantur defunctorum corpora; Unde *الذرية* *kesabüz-zerire*. Calamus aromaticus.

ذروح *zerüh*, & *ذروح* *zürüh*. *V.*

ذروح *zerü*, & *ذريح* *zeryā*. Leniter incedens tibiis diductis equus vel camelus. *katli zeriā*, Accelerata mors, festina occisio, & *i. q.* *شفيغ* *sefi*. *Gol.*

ذري *zeren*, seu *zerā*. Res quā quis tegitur, septum habitaculi, & protectio, tutela.

ذري *zeri*. Fusæ lacrymæ, res vento sparsa, & *i. q.* *زرع* *zera*. Satum.

ذري *zürri*. Progenies, pro *ذريات* *zürrijet*, seu *ذرية* *zürijet*, *Pl.* *ذريات* *zürrijāt*, & *ذريات* *zürijāt*, & *ذري* *zerārī*. Progenies hominum dæmonumque, liberi, nepotes. *Razza, stirpe, prole, progenie, discendenti.* *Tef.*

ذريح *zeryh*, *Nom.* cameli cujusdam admissarii, & *Pl. sequentis*

ذريحة *zeryhat*, *Pl.* *ذريح* *zeryh*, & *ذرايح* *zerāyh*. Mons collisve per terram expansus. *ذريحة احمر* *ahmeri zeryhy*. Ruber purpureo colore, valde ruber, & *ذريحات* *zeryhyjāt*. Cameli prognati admissario *ذريح* *zeryh* dicto.

ذريع *zeriā*, V. ذريع *zerūā*.
 ذريع *zeri-āt*, *Fam. prac. Plur.* ذريعات
zeri-āt. Veloces pedes, ampli passūs, & Pl.
 ذريع *zerājiā*. Omne id, post quod se abdit
 venator jaculaturus prædam, sive animal
 sit, aut aliud quid, Item i. q. وسيلة *wesī-*
let. Quo alteri conjungimur, vel ad eum
 accedimus, uti & munus, quod offertur.
Gol. & *usit.* Causa, medium, modus, mo-
 tivum. *Causa, motiuo, soggetto, cagione,*
mezo, modo, congiuntura. Sc. بومعاملندن
 مقصودي بوايديكه اسكندر رومي نصيحت
 ارستطالس ايله ملك عجيبى ملوك طوايفه توريع
 ايدوب انلر بيننده لختلاف وقوعني وسيله
 اينتلاف اسباب اقبالي و ذريعہ انتظام مقدمات
 استقلالى اندوكي كبي *bu mü-āmeleden mak-*
sūdi bu idiki iskenderi rūmī nasyhātī ari-
stotālis ile milki āgemī mülūkī tawāife tew-
zī idüp anlar bejninde ychtilāf wukū-jni
wesilei itilāfi espābi ikbālī we zeri-āt in-
tizāmī mukaddemātī istyklālī ittūgi gibi, &c.
 Hujusmodi procedendi modi scopus ac in-
 tentum erat, ut quemadmodum Alexander
 Græcus, seu Magnus suasu consilioque Ari-
 stotelis Regnum Persiæ variarum gentium
 Principibus dispertiendo ac distribuendo,
 contingente, ut præviderat, inter illos
 discordiā usus est tanquam medio ad fir-
 mandam fortunam suam, & viā ad consti-
 tutionem, seu stabilimentum Monarchiæ,
 seu absoluti dominii; ita, &c. Quod Br. sic
 reddidit, fortè impropiè. L'intensione di
 Timur, con tali attioni, fū questa. Si come
 Alessandro Greco col consiglio d' Aristotele, di-
 uise, e dispartì la Persia, e la diede à diuersi
 Prencipi, per fomentare, e nutrire frā di lo-
 ro mutue discordie, e dissensionì, e per impe-
 dire, che nissuno di loro possa spuntare all' as-
 soluto dominio, & alla dignità Reale; così, &c.

ذع

ذعارة *za-āret*. Libertas, immunitas.
 ذعاعة *ze-ā-āt*, Pl. ذعاع *ze-ā-āt*. Agmen,
 caterva, & interstitium inter duas palmas.
 ذعاف *zu-āf*, Pl. ذعاف *zu-āf*. Vene-
 num, pec. confestim interimens. موت
 ذعاف *meuwi zu-āf*. Mors repentina, festina.
 ذعاف *zu-āk*. Morbus lethalis, &
 pro زعاق *zu-āk*, Salta & crassa aqua, quæ
 bibi nequit, & sonus, vox.
 ذعاليب *ze-ālib*, Pl. ذعالوب *ze-ālib*.
 ذعبان *zu-ban*. Juuencus lupus.
 ذعث *zæ's*, *Act.* Validè strangulare.
 ذعذاع *zæzā*, & مذيع *mizjā*. Qui
 eliminat arcana.

ذعر *zæ'r*, *Act.* Terrere, & *zur*, Ter-
 ror, ac *za-ār* Attoniti animi stupor, &
zu-ār formidabile negotium. *Gol.*
 ذعرة *zæ-āret*. Motacilla.
 ذعف *zu-ūf*. Pl. ذعاف *zu-ūf*.
 ذعل *zyal*, & *ze-āl*. Confessio rei antè
 negatz.
 ذعلب *zy-leb*, & ذعلبة *zy-libet*. Ca-
 mela præproperè incedens.
 ذعلوب *zu-lūb*, Pl. ذعاليب *ze-ālib*.
 Panniculus ejusve pars, aliis extremitas &
 ora vestis.
 ذعلوق *zu-lūk*. Oleris species porro si-
 milis.
 ذعور *ze-ūr*. Territus, trepidus, & *came-*
la refugiens uberis contactum.

ذف

ذفف *zæff*, & ذفاف *zūfāf*, *Act.* Ci-
 tò incedere, celeriter oboriri ac manare la-
 crymas, & properare interficere *saucium*.
 ذفاري *zefārī*, & *rā*, Pl. ذفري *zifriā*.
 ذفاف *zifāf*. Venenum lethale ac præ-
 sens. *Gol.*
 ذفر *zæfer*, *Act.* Fragrare, acriorem ge-
 dere odorem, sive suavem, sive foetidum,
 & ipsa fragrantia odoris boni vel mali, &
 pec. i. q. *sumān*, foetor axillarum si-
 milisve.
 ذفر *zæfir*, *fam.* ذ. Fragens odore her-
 tus, & acris foetore.
 ذفري *zifir*, *fam.* ذ. Osse ذفري *zifriā*
 magno seu valido præditus *camelus*.
 ذفرا *zefrā*. *Fam.* ذفر *ezfer*. Fra-
 grans, acriorem emittens odorem. الذفرا
ex-zefrā. Ingrati odoris herba quædam, Ru-
 ta sylvestris. V. *Gol.*
 ذفري *zifriā*, *fam.* Pl. ذفريات *zifriyāt*,
 ذفاري *zefārā*, & *zefārī*. Cranii pars
 protuberans ponè aures. V. *Gol.*
 ذفوط *zefūt*, i. q. ذيف *zæ-ūf*. Debilis.
 ذيف *zefif*. Velox, celer, festinus.
 ذيف *chafif* & ذيف *zefif*. Agilis & prom-
 ptus.

ذق

ذقت *zakt*, *Act.* Cum foemella coire
avem, hircum, & è ventre excrecere *ma-*
scam.
 ذقط *zuket*. Parvæ muscæ.
 ذقطان *zektān*. Iratus.
 ذقطة *zukatat*, & ذقيط *zakjī*. Im-
 purus homo, improbus.
 ذقان *zakan*, Pl. ذقان *zākān*. اصك
en-āl.

en-ek. Mentum. *Mento.* چاه ذقن *ciāhi*
sakan. Foveola in medio menti. *La fossa-*
ta del mento.

ذقون *zakūn*. *Camela*, cui inter eundem
laxius pendet mentum, & magna gravisque
urna.

زقيطة *zekyṭ. V.* زقيط

ذِكْ

كُؤْ *zellā*, *Act.* Excitati, prompti acrisque ingenii ac judicii esse, acutum esse, acri & vehementi odore esse, ardere in flammam ignem, & acumen ac promptitudo ingenii mentisque, provecta ætas, senectus, & dens. *Gol.* *Perspicacità, acutezza d'ingegno, accortezza, vivacità.* **كُؤْ** *zellā* *ile.* Acutè, argutè, acriter. *Accortamente, acutamente.*

ذُو zūkā, Fæm. آفتاب āfitāb. Sol. So-
le. Ik. & hinc ذُو ابن zūkā. Aurora. Gol.

زَكَاتٌ *zəkāet*, *Act.* Ardere ignem. *G.*

زَكَاةٌ *zakāvet.* Perspicacitas, acumen
ingenii. *Perspicacità, acutezza d'ingegno.*
Tef.

ذَكَرٌ *zeker*, Pl. ذُكُورٌ *zükür*, ذَكَرَانِ *zük-
 rān*, اَرْكَ (اُنْثَى) *ünṣā* (اُنْثَى) *zükür*, اَرْكَ (اُنْثَى) *ünṣā*
erkek, پُولَادِ دَمَرِ *pulād demyr*. *Mas in
 quovis genere*, اَرْكَ *ferrum durum*, *seu cha-
 lybs. Maschio, & acciaio, ferro duro*. سَيْفٌ
 ذَكَرٌ *sejfi zeker*. *Gladius undulatâ facie con-
 spicuus, vel acutâ acie, chalybeâ. Scimi-
 tarrâ ondeggiante, & acuta, d'acciaio, ma-
 schia, & usit.* ذَكَرٌ *zeker*, Pl. ذُكُورٌ *zükür*,
 اَلْتِ رَجُلٍ *mezākır*, اَلْتِ رَجُلٍ *mezākır*, اَلْتِ رَجُلٍ
âletî regiül. *Membrum virile, penis, & ve-
 retrum. Das Männliche Glied. Membro
 virile, e d'altri animali. Membre viril, vit.*
 اَلْتِ رَجُلٍ / *chuy*. *Minus honesta sunt* سِكْ *sik*,
 اَلْتِ رَجُلٍ *iarak*, صَالِفٌ *salak*, مِجْكَ *meçik*, &c.

ذِكْرُ *zīkr*, *Aët.* Mentio, commemoratio, reminiscētia, memoria, firma retentio, memoratio, quæ animo fit, *vel ore, pec.* Dei & divinarum rerū, continua lectio, recitatio Corani & nominum, laudumque Dei, fama, laudatio, & nobilitas, æstimatio. *Mentione, ricordanza, commemoratione.* ذِكْرُ خُدا *zīkrī chudā.* Laus Deo debita. *Lode, e commemoratione di Dio, il lodar Iddio.* اِذْكُرْ خُدا *zīkrī nāmī chudā.* Commemoratio nominis Dei. *Commemoratione, invocatione del nome di Dio.* ذِكْرُ جَمِيلٍ *zīkrī ġemīl*, ذِكْرُ بِالْخَيْرِ *zīkrī bil chajr.* Bona, egregia mentio, commemoratio, laudatio, prædicatio, & commendatio. *Buona, e favoreuo-*

le mentione, ò raccomandatione. *Sa.* ذكر
جزء ارادهء كل *zikrī giüz'irādeī küll.* Figura
synecdoche, pars pro toto. ذكر حال و

محل اراده zikr-i hāl we irāde-i mahall. Figura metonymia , contentum pro continente, و **عکس** e' contrā. یاد زکر . zikr-e yād.

الف *an-mak*. Mentionem facere, comine-
morare, memorare, meminisse, & sacris
intentum esse, seu laudare Deum. *Mel-*
dung thun/ melden/ eines Dings gedenken/
betrachten/ sich erinnern/ Gott loben. *Far*
mentione, mentouare, ricordarsi, ricordare,
ridurre à memoria, rammembrare, comme-
morare, & lodar Iddio. Faire mention, ra-
mentevoir, se souvenir, & louer Dieu, chan-
ter ses loüanges. *Wzmianke czynić/ namię-*
nić / wspominąć/ przypominiec sobie/ y chwał-
ić Boga. ذكر اولهان, *zikh olunan, aliàs*
مذكر mezkūr, مزبور mezbūr, موهى الميه

mūmā ilejh, سابق *mūsārūn ilejh*, مشار اليه *sābykus-zikr*, Prædictus, præfatus. Borgemeldter/Borgedachter. *Il detto, sopra detto, accennato*. Lediēt, sulediēt. *Przerzeczony*. ذکر اولانى *ziker olany*. Quod antè dictum est. Ciò, che si è di sopra accennato. *Ik تحصیل* ذکر جمیل مناسب و سزوارن *tahsīlī zikrī gemīl mūnāsibū sezāwār dūr*. Convenit expeditque bonam famam sibi comparare. Conviene procurare di guadagnarsi buon nome. *Sa. ذكر الله العزيز وعنده مغایع الغیب* بزرگواران *zikerullāh bil ʿazīz wa ʾynde hu mefātīyhul ghājh*, ierzaku mena jeśāe bi ghājri hysāb. Laus Deo glorioso, penès quem sunt claves omnium arcanorum, aut futurorum, ditat quemcumque vult ultra numerum, seu in infinitum. *Ll. Hac verba videntur præfixa Diplomatiſibus privilegiorum in apice, ubi aliàs ponunt* هو *huwe*, nos verò ❧ pingimus.

ذکر *zük'r*, i. q. *præc. scil.* Memoratio
cordis, *item* acies, ذودکر *zū zük'r* Acu-
tus gladius. *Gol.*

ذَكْرٌ *zekir*. Memoriâ bene retinens , و
memoriter discens aut recitans.

ذكرة *zikret*, ذكرى *zikhra*, *Aët. scil.*
Recordatio, reminiſcentia, & monitio,
quod memoriâ tenetur eamve ſubit, & mo-
nitum.

دکو *züküw*, *AET.* Ardere ignem.
 دكوان *zekwān*, *Coll.* Minor species ar-
 boris — سر *serh* dicta.

زكور *zūkūr*. Mares, Pl. *τῆ* زكم *zeker*.

ذَكَوْرَة züküret. Masculinus sexus vel sta-
tus. Sessò, è stato virile, è maschile, maschiezza.

ذکی

zimām, Pl. ذمة ezimmet. Præsidium, protectio, & jus, quod debetur, & Pl. ذمة zümme. Gol.

zemmām. Vituperator. Biasimatore. ذمة zimāmet, i. q. ذمة zimmet, at ذمة zümāmet. Reliquæ.

zemet, Pl. ذمة zimām. Pauca aquæ puteus, & contra quoque copiosæ. G.

zimmet. Pl. ذمة zimem, عهد وامن حفظ و حمايتي واجب اولان & zhtü emān, & hyfsu hymājetü wāgib' olan nesne. Acht. Clientela, fides, securitas vitæ & opum, fœdus, quo quis in clientelam recipitur. Gol. Obligatio, debitum. Echirm/Unterthänigkeit / Schuldigkeit. Clientela, soggettione, obligatione, debito. Protection, suection, obligation, devoir. Opieká / ret kodaystwo / poddaństwo / powinność.

kabūli êktü zimmet itty. Accepit subiectæ jugum subiectionis, seu ultro factus est tributarius, aut, ut hic loquimur, dedititius, quod Br. Accettò l'imposizione del tributo, vel, ut alibi ذمة قبول kabūli zimmetü charāg-güzārı itty. Idem. Recepit in se subditum esse ac pendere tributum, quod Br. S'obligò di pagar il tributo, si fece tributario, suddito. ذمة قبول ehli zimmet, i. q. ذمة zimmi. zimmetlerine lâzim gelür, ذمة zimmeti himmetlerine lâzim gelür. Teneatur, debet. Et ist schuldig. E obligato. Il est obligé, c'est de son devoir. Pöwinien. Ik. ذمة لازم zimmetümüzê lâykul edā, vel lâzimül edā. Quod præstare tenemur. A che siamo obligati, che siamo tenuti di fare, di prestare, &c. Ll. ذمة لازم ol hudūdü lewsî wügiüderinden tathir we wilājetlerini fetih teshçir zimmeti himmeti şahije lâzim oldy. Ad curam pertingere Regiam arbitratus est expurgare confinia à sordibus eorum hominum, ipsorumque regionem debellare ac subjugare, quod Br. Stimò di conuenirsi a' suoi au-

spicii Regii di nettar quei Confini da quella impura gente, e di soggiogare li loro paesi. Sa.

zembr, Act. ذمة تخرىز tabryz. In- stigare, pec. ad pugnam, & rugire leonem.

zimir, & zemir, ذمة زمير, ac zimirr, Pl. à primo ezmar. Strenuus vir, talisque suorum protector.

zeml, ذمة زميل, zemül, Pl. ذمة zemil, & zemelān, Act. Incitatus incedere ac latiore passu, attamen mollius, & incedere vacillando in utrumque latus.

zimem, Pl. ذمة Ik.

zemül, Pl. ذمة züml. In incessu vacillans in utrumque latus camela, V. ذمة zemj, Act. Motitare se extremo conatu maetatum animal.

zimmi, i. q. ذمة ehli zimmet. Cliens in fidem receptus, pec. tributarius, qui clientelâ gaudet & apud Turcas ita Judæus dicitur, etiam Christianus, & Saba Usit. Subditus. Unterthan. Cliente, tributario, suddito. Tributaire, suect. Zoldow wny / poddany. Ll. ذمة رعايدان اللى ry-âjāden elli zimmi kylycten geçtiürdy. Quinquaginta subditos gladio confecit. Fece passar a fil di spada 50. sudditi. Ll. ذمة zemejān, Act. ذمة iwmek. Festinare, & ex Gol. Nocere, male afficere, & attolli, supra esse, ac superesse, reliquum esse.

zemir. V. ذمة zimr.

zemil. V. in ذمة zeml.

zemim, fæm. ذمة. Vituperatus, vituperandus, vituperabilis. Biasimato, biasimeuole. Ik. & ex Gol. Pravus, ita fastidita & insalubris aqua, pustulæ ab æstu excitatæ in facie, item tuberculum sub naso narum instar ovi formicæ, sensim manans è naribus mucus, urina ex veretro hirci, & lac ex camelæ vel ovæ papillis, item, uti &

zemimet, i. q. ذمة zemmet, quod V.

zenn, Act. ذمة Languere debilemque esse atate, vel morbo, & perire.

zennā, Fæm. ذمة ezenn, ذمة sümüklü êwret. Mucosa, cui manat è naso mucus, & laborans continuo menstruorum fluxu.

zināb, Pl. ذناب zenāib. Locus, quo aqua defluit inter alia duo altiora, item cauda, extremitas finisque rei, & funiculus, quo ad posterius cingulum revincitur camelæ cauda, ne eam in fessorem jactet. Gol.

zinābet, V. in ذنة zenebet.

Ccccccc

ذنابي

ذناي *zünābā*. Cauda, pec. avis, & quatuor in ala pennæ succedentes *taṣ* الخواشي *elchaivāṣi*, & pro ذنان *zünān*. Mucus tenuior, qui è naribus cameli manare solet.

ذنان *zenāzin*, Pl. ذنن *zēn*. ذنين *zenīn*. Mucus tenuior è naribus sensim fluens.

ذنانة *zünānet*. Reliquiæ debilis pereuntisque rei. Gol.

ذنوب *zenb*, Pl. ذنوب *zünüb*, Pl. pl. ذنوب *zünübāt*. *ṣuc* صوح. *günāh*. Culpa, crimen, peccatum. *Colpa*, fallo, delitto, peccato. *zen-bi āzým we zulmī ḡesīm*. Magnum crimen, & iniquitas ingens. *Vn gran fallo*, & horrenda iniquità. Tef.

قوبرق *eznāb*, اناب *zēneb*, Plur. ذنب *kujruk*. Cauda. Coda. & ex Gol. i. q. ذنابة *zinābet*. ذنو *zū zēneb*. V. in ذنوب *zēnebūṣ-ṣebu*. Cauda leonis, i. e. Circium. ذنب الغارة *zēnebūl fāret*. Cauda muris, i. e. plantago. اناب الناس *ez-nābūn-nās*. Caudæ hominum, i. e. Asseclæ, & infimates. ركب ذنب الرج *rekebe zēneber-rýh*. Equitavit in cauda equi, i. e. præcessit alios, ut assequi non potuerint. ركب *rekebe zēnebel be-ýr*. Equitavit in cauda cameli, i. e. tenui sorte ac fortunâ contentus fuit. ذنب العين *zēnebūl ājn*. Hirquus oculi exterior. Gol.

ذنبات *zēnebāt*. Caudæ, & infimates hominum.

ذنبان *zēnebān*. Planta similis milio. ذنابة *zēnebet*. Cauda; Item potius ذنابة *zinābet*, & *zünābet*. Vallis, extremum ejus quò pertingit fluxus, extremum temporis, seculive. Item ذنابة *zinābet*, & *zünābet*, i. q. ذناب *zināb*, scil. Ubi aqua fluit per montis declivitatem, aut rivus de horto in hortum alium deductus, & *zinābet*, Facies viæ, i. e. pars trita seu modus ejus, & propinquitas generis vel affinitatis, & *zünābet*, Anterior extremitas seu apex calcei. Gol.

ذنان *zinzin*, Pl. ذنان *zenāzin*, i. q. ذل *zilzil*, vel *zülzül*. Infimum tunice aut indusii, infima lacinie pars. G.

ذنن *zenün*, Act. Mucum è naribus fluentem habere, mucosum esse.

اوزون قوبرق *zenüb*, Comm. gen. *uzun kujrukü*. Caudatus, longiore præditus caudâ. *Che hà la coda longa*, & Pl. paucit. ذنابة *eznibet*, Pl. mult. ذنايب *zenāib*, ذلو عظيم كه صوبله *nasýb*, نصيب *del-eri āzým ki sü ile dolu ola*, & طولواوله

ارقه اتي *arka eti*. Acht. Portio, felicitas fors, sirula aquæ plena, *auferè plena* & Lum-borum inferior caro seu musculus, à caudæ forma. Gol.

ذنوب *zünüb*, & ذنوبات *zünübāt*, Pl. ذنب *zenb*. Culpæ, peccata, delicta. *Colpe, falli, peccati, delitti*. ذنوب ومعاصي *zünübü me-āsy*. Peccata, &c. Peccati. Ik. ذنيق *zenýk*, i. q. *muhkem*. Firmus, firmiter compactus. Gol.

ذنين *zenin*, Act. Fluere, pec. sensim è naribus mucum, & V. ذنان *zünān*.

ذو

ذو *zu*, seu *zū*, fæm. ذاة *zat*, Dual. ذوان *zewānī*, fæm. ذواتان *zewātān*, Pl. ذوات *zewāt* (& in obliq. fæm. ذى *zī*, & *zije*, Pl. ذوي *zewī*, quæ V.) Dominus, possessor, habens, præditus. *Padrone, signore, possessore, che hà, dotato*. ذوالجلال *zülḡelāl* صاحبہ ذوالجلال *ululuk sāhybine mensüb*. Magnitudine, Majestate præditus, gloriosus, & mirabilis, portentosus, prodigiosus. *Signore di grandezza, e di Maestà, glorioso, potente, maraviglioso, prodigioso, & come Bratt. portent, prodigii*. ملك ذوالجلال *meliki zülḡelāl*. Rex magnitudinis & gloriæ possessor, Deus O. M. V. ملك. Item ذوالحيات *zül bajāt*, ذوالحرکت *zül hāsse*, ذوالحاشه *zül harekiet*. Vitâ, sensu, motu præditus. *Che hà vita, senso, moto*. ذوالف اوراق *zül el-fi ewrāk*. Millefolium herba. *Mili foglia*. ذوالفكار *zül fykār*. Nom. gladii Ali, qui Mahometis fuerat, bifidus, & Nom. prop. viri. *Scimitarra à due punte di Ali Genero, e successore di Mahomete*. ذوالقدر *zül kadr*. Potens. Potente. ذوالقدرا الاحترام *zül kadri wel yhtyrām*. Idem, Dignitate & veneratione conspicuus. Se. ذوالقدريه *zül kadrije*. Cilicia. Cilicia. ذو ذنب *zū, zēneb*. Caudatus. *Che hà coda*. ذو ذوابه *zū zūwābe*. Comata stella, Cometa. Cometa. Se. ذوفنون *zū fūnūn*. Scientiis præditus, doctus. *Dotto, dotato di scienze*. Eb. Ab. ذوفنون *hakīmī zū fūnūn*. Doctor eruditissimus. *Dot-tore eruditissimo*. Eb. Porro ex Gol. ذو *zu*, i. q. الذی *ellezī*, Qui, omnis numeri idiomate *Arabum Taijitarum*, & *zū*, Pl. ذوا *ezwā*. Reges Arabiæ felicitis Himjaritæ, quòd omnes nomina haberent ubi præcederet ذو *zū*, ut ذو جدين *zū ḡedenin*, ذورعين *zū ru-āj-nin*, &c. Gol.

ذوابة *zū-ābet*, seu ذوابه *zūwābet*, *zū-wābe*,

نه

نه *zih*, Fem. نأ *zā*. Hæc. *Questæ*.
نه *zühb*, i. q. نهن *zihn*, aut pro eo.
Acumen ingenii.

مذهب *zihāb*, نهوب *zühüh*, نهوب *zihāb*,
mezheb, Act. seu نهاب *zehāb*, كتك *gīt-
mek*. Ire, ambulare, præterire, abire. *Andare*,
passare, نهوب *zihāb*, Pl. نهبة *zihbet*, نهوب
نهوب *zeheb*, ferè fem. Pl. نهاب *ez-
hāb*, نهوب *zühüh*, نهوب *zühbān*,
نهوب *ezāhib*. Aurum. Oro.
Item Pl. نهاب *zihāb*, نهوب *quoque*
ezhāb. Vitellum ovi, نهوب *mensura aridorum*
in Jemen seu Arabia felice.

نهبة *zihbet*, Pl. نهاب *zihāb*. Pluvia
languidior, نهوب *copiosior*, quæ rigare possit
terram: Item *zehebet*, q. Nom. unit. نهوب
zeheb Particula frustumve auri.

نهوب *zebl*, Act. Oblivisci, per socordiam
prætermittere, نهوب *zebl*, ac *zuhl*. Pars no-
ctis, quâ iam homines refecti somno. V. *Gol*.
نهوب *zühlül*. Generosus equus.

نهوب *zihn*, نهوب *zeben*, Act. Ingenio,
astutiâ, intellectu, memoriâ pollere, نهوب *Pl*.
نهوب *ezhān*, زبركلك *zejreklik*. Inge-
nium, intellectus, memoria, نهوب *zihn* poten-
tia aliquid agendi. *Ingegno*, *sottigliezza*
d'intelletto. Tef. نهوب *zihni dakÿk*
Subtile ingenium. *Intelletto sottile*.

نهوب *zühüb*. V. in نهاب *zeheb*.
V. نهاب

نهوب *zühül*, Act. Oblivio, seu obli-
visci, per socordiam prætermittere. *Scordarsi*,
trascurare. Ik. Sa.

نهوب *zehin*. Ingeniosus, intelligens, po-
tens. *Ingegnofo*, *sagace*.

ني

ني *zi*, fem. نأ *zā*, Hæc, aut
obl. نهوب *zū*. Dominus, domina, prædita,
præditus. *Signore*, *signora*, *dotato*, *dotata*,
che possiede, نهوب *c*. حضرت خدای نبي العظمة و
*hæzretî chudāi zil æzemeti wel kibri-
jā*. Dominus Deus magnificentiâ, potentiâ-
que præditus. *Iddio potente, e grande*. Ik.
ني الجلال *zil gelāl*, Idem. ني السجده *zil
hygge*. Ultimus mensis anni Mahometano-
rum, نهوب *zil ka-de*. Penultimus

Li. ني بال *zī bāl*, قوة صاحبى *kūwweṭ sâ-
hybî*. Potens, & intimus, cordatus. *Potente*,
نهوب *corraggioso*, *intimo*, نهوب *in lk*. و
ني بال *zī jālū bāl*. Potens & superbus. ني
جاء *zī jāh*. In dignitate constitutus. *De-
gno*, posto in dignità. Sa. ني شان *zī šān*,
Dignitate conspicuus. *Degno*, di alta digni-
tā. اول مهمان ني شان *ol mihmāni zī šān*.
Ille hospes dignissimus. *Quel suo illustre*
Ospite. Sa. ني قيمت *zī kyjmet*. Pretio-
sus, magni pretii. *Pretioso*, di gran prezzo.
نيار *zījār*. Stercus recens illitum came-
læ papillis.

نيال *zejjāl*. Longam habens trahensve
caudam, نهوب *verrendo humum ac superbi-
ter* incedens.

نيالة *zejjālet*. Acus cum transmissio filo.
كيت *zejte zejte*, seu *zejt zejti*, i. q. نيت
kejte kejte. Sic & sic, hac & illâ ratione.
نيخ *zÿch*. Fem. نة. Pl. نيوخ *zujuch*

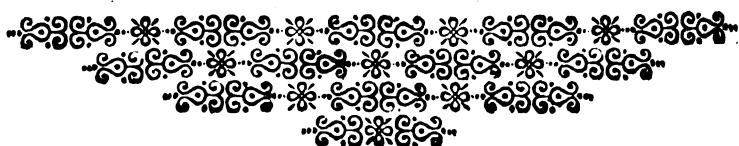
نيخ *ezjāch*, نهوب *zÿchet*. Hyzma
mas, isque pilosus valde, *etiam* lupus, cabal-
lus, stella quædam rubens, & superbia.

نيرة *ziret*. Fimus recens terrâ mistus.
نيغان *zūjū*, نيوغ *zā*, ناع *zeja*, نيغ
zeje-ān, نهوب *zej-ū-āt*. Palam fieri,
نهوب *divulgari nuntium*.

نيال *zejl*, Act. Syrma trahere, نهوب *ver-
rendo humum superbi-
ter* incedere, نهوب *animal*
ducere aut trahere longiorem caudam, نهوب
اذيل *ezjāl*, نيول *zūjūl*, نهوب *ezjūl*.
اتك *etek*. Postremum cujusque rei,
appendix, lacinia, cauda vestis, syrma, cau-
da longior animalis, *ut leonis, bovis, aut*
demissior pars ejus, tractus in arena factus
à radente vento, ceu tracti syrmatidis vesti-
gium, نهوب *ezjāl*, Postremi hominum.
Falda, lembo, grembo, نهوب *coda di veste*. V.

مأولدرکه قصوري نيل عفوله مستور. تشبث
و نظر قبول ايله منظور اول
*meemüldür ki ku-
sûry zejli æfuo ile meštür we nazari kabûl*
ile menzûr ola. Speratur fore ut lapsus, aut
errata ejus libri pallio condonationis regan-
tur, *liberque oculo acceptationis respicia-
tur*, seu grato animo accipiatur. Si spera,
che ricoprendosi li falli, è errori del libro col
manto del perdono, verrà con occhio benigno
accettato. Sa.

نييم *zejm*, نهوب *zām*, Act. Vituperare,
vitiū arguere, نهوب *vitiū*, vituperium.





Re, decima Alphabeti Arabici li-
tera, valet in numeris 200. In
Ephemeridibus character est Lu-
na, & supposita numeris desi-
gnat mensem ربيع الاول *rebi-ül ewwel*, uti
habes in Gramm. pag. 18. & 19.

رā p. vulgo re. Nomen literæ hujus, re.
Item رā p. postpositum nominibus est علامت
ālametī mef-ül, nota Accusativi; ali-
quando تخصیص *tachšys icün*, pro-
prietatem seu possessionem denotat, seu nota
est Genitivi æquivalens Arabica particula ل
lāmī giārre dictæ; sæpe etiam
nota est Dativi Casus, uti habes in Gramm.
pag. 32. Porro in compositione Persica رā, &
رāz مخفف *reejden muchaf-
fes*, quasi allevatum, seu abbreviatum ex
reej. sæpe usurpatur, e. g. روشن رā-
šen rā, i. e. روشن *rūšen fikirlū*. Cla-
ri, optimi consilii, prudens, perspicax. Sag-
gio, prudente. Sic شاه روشن را صواب دیده
šāhī rūšen rā še-
wāb dīdeī ūmerā ile jaghmāje izn wirdük-
te. Postquam sagacissimus Rex consilio Mi-
nistrorum concessit licentiam direptionis,
seu prædandi, quod Br. Hauendo il Rè con-
buon parere de Consigliieri conceduto la licen-
za per il sacco. Sæ. وزیرای نیک را *wūzerāi
nik rā*, vel وزیرای آصف را *wūzerāi āsaf rā*.
Prudentissimi Consiliarii. Li saggi Consiglie-
ri, d Ministri. V. آصف.

رā-ün, seu rā. Coll. رة *reet*. Unit.
Nomen arboris, Gol. aliās کچرک کنه *kici-
rek kene*, seu قراد صغیر *kurādī saghyr*. Par-
vus ricinus. Acht.

رācāb, seu مرآب *mir-āb*. Interpo-
lator vasorum. Gol.

رācās, vul. رواس *rewwās*, quod V.

رāb, Act. Divisum colligere, fractum
consolidare poculum, interpolare, reparare,
Gol. منتر *menter*, seu vul. mantar, fun-
gus. Acht.

رābb. Act. Regere, diminutum es-
se. Gol. aliās اوکی اته *egej ata*, Vitricus, uti
fæm. رābbet. Noverca. Acht.

رābiq, Plenus expletusque sitim. Gol.

رābyh, fæm. ā. E quo lucrum redit,
lucrosus, Gol. & Part. Lucrans, quæstum
faciens, & q. usurarius, Tef. Ik. Sic رانج
rābyh ol. Lucrari, quæstum facere, & usu-
ram exercere. Guadagnare, dar ad usura, d
ad interesse. Ik.

رābid. Asservator rei, condus. Gol.
رābyt, Part. ربطايدجي *rabt idigi*.
Ligans, revinciens, firmans, & inhærens
rei. Che lega, stringe, tiene in disciplina, &
offerva, accudisce. Unde Fæm. رابطة *rāby-
te*. Ligans, &c. & ligatura, ligamen, vin-
culum, firmamentum, firmitas, regula, &c.
& usit. vocola, vel syllaba calci paginæ su-
posita indicans initium sequentis pagi-
næ, vulgo Typographis custos, etiam
Germanis Custos. Richiamo. Reclame.

رābitāi āšī-
nāji. Nexus amicitiae. Ik. Sic رابطة اخوتي
رābyteī uchuwwetī we ālākāi mürüwwetī
kūšāi (in altero exemplari کشاکش *kešā-
kešī*) gēngü gidāl ile kūste kylmak bu chān-
dānīmürüwwet nīšān nīšānesi degüldür. Vin-
culum fraternitatis nexumque humanæ be-
nevolentiae apertione belli, seu vi, armis dis-
solvere clementissimæ hujus domus speci-
men non est, non convenit ei, quod Br. pauld
aliter. Non si consuene alla clemenza di que-
sta gloriosa Casa, & alla benevolenza frater-
na, il decidere le vertenti controuersie con-
la scimitarra, mà comporre, & aggiustarle
amichevolmente. Sæ.

رābi. Part. seu usit. دوردنجي *där-
dingi*. Quartus. Quarto. Ll.

رābi-ā, pro رابعا *rābi-ān*. Quartò.
In quarto luogo. Ik.

رābygh. Commoda vita, lætum
& pabulo luxurians ver, & qui rei facili com-
modæque operam navat. Gol.

رāba. ex Hung. Rába. Rabus fluvius.
Raab. Unde رابه جىسى *rāba gēngi*. Pu-
gna ad fluvium Rabum, ubi nempe Anno
1664. cæsi sunt à Cæsarianis Turcæ. La bat-
taglia di S. Gottardo.

رābi. Ascendens, extans. Gol.

رābijet, Fæm. & Elatior pars terræ,
collis, tumulus. Item aucta, augescens, &
pariens. Gol.

reābil, Plur. ريبال *ribāl*, Leo-
nes, &c.

رātib. Perpetuus, firmus, constans.
Gol. ريق مقسوم *ryzkj maksūm*. Sors cui-
que destinata, victus, sustinendæ vitæ por-
tio. N. Cast.

رātibān, راتبانه *rātibāne* p. &
راتبان چام صغري *ciām sa-
kzy*. Resina pinastri. Cast. Resina.

D d d d d d

راتبه

اتب, *rātibe* a. ر. وظيفه *wazyfe*, Stipendium, salarium, Stipendio, provisione, trattamento. *Ik.*

٤١, ratiq̃ a. Porta magna clausa, & in
qua ostium est parvum. V. ٤٢.

٤١, rātych a. Tenue lutum. Gol.

رَاعٍ *rāyā*, Pl. رِئَاءٍ *ritā*, etiam رَعٍ *ru-*
ṣū, رَعٍ *rutā*, رَعٍ *rūtū*. Liberè
 & abundè pascens *camelus*, Plur. رَاعُونَ
rāyūnne. Liberè & jucundè exspatiens *homo*.

راتي *rāti* a. Doctus, eruditus vir, talisque
doctor, *pec.* Divinarum rerum.

راتين *rātin* . Gummi species conglutina-
 nans carnes , sarcocolla. *Gol.*

راتينج, *rātineḡ* ۲. Refinapini. *Gol.*

رافىء *rāfiʿ*, & رافىء *reʿfāʿ*, Part. Avidita-
 re & concupiscentiā morus, & dono gau-
 dens pro re vili. & qui pravo hominum con-
 sortio gaudet ad indulgendum genio.

أَجَبَة, *rāḡibet*, Pl. وَاَجَب, *rewāḡib*. Sum-
mus digiti articulus extremitati proximus,
seu interior ejus pars & flexura. *Gol.*

راج *rāgīb*, *Part.* Præponderans, superans, prævalens, præstantior, *et* نظر بنده طرہ مسکین رماح زلف عنبرین ملاحدن راج اولان هزبران بیستہ اقدام و هنر پروران پیشہ اعدام *nazarinde turri miskini rymah zulf-i anbarini milahten rāgīb olan bezberāni bīst-i yktām we būnerperwerāni pīst-i y-dām.* Sylva bellationis leones, artisque occisionis Magistri, *h.e.* strenui milites, quorum oculis cirrus moscho imbutus, seu vexillum hastæ magis arridet, quàm cincinni ambræ instar odoriferi unius formosi amasii. *Item* راج *rāgīb*, راج *rūgiāh*, *Pl.* راج *rūgiub*, magnis natibus prædita mulier. *Gol.*

راجز *rāgiz*, Part. Qui versûs in genere
 رجز *reğez* condit. Gol.

رجاس *rāgis*, رڭاس *reḡgiās*. Valde
torians *nubes*.

راجع *rāgi*², *Part.* Rediens, reversus, retrogradus, relatus, spectans, relativus, وراجع *rāgi*² *ol. cc. Dat.* Referri ad . . , redire, spectare, pertinere. *Riferirsi, tornare, appartenere, toccare. Ik. T. f. Item* راجع *rāgi*². Cujus maritus obiit *mulier*, quæque ad suos redit, وراجع *rewāgi*². Jactatâ caudâ, compressis natibus, interruptim sparsâ urinâ indicium faciens *camela* vel *asina* se foetam esse, cùm tamen non sit. *Gol.*

اجف, *rāgīf* ۱. Febris cum rigore con-
juncta. *Gol.*

āzā, *rāgīfet*, Inflatio tubæ prima, *urī* رافه,
rādīfet, secunda futura extremi judicii die.

رجل *rāgil*, رجل *reḡil*, Pl. رجل *reāl*,

رجال *rūgānāl*, رجالت *reglet*, رجالة *reggīā-*
 let, رجله *reglā*, رجالي *regīālā*, ارجله *erģilet*, ارجل *erāgil*, ac ارجيل *erāgil*, Pe-
 des) (فارس *faris*, eques.) Fante, pedone,
 à piedi. *Ik.* راجلا مشى *rāgilēm meši* ol.
Pedes ire. Andar à piedi. An.

راجلة *rāgilet*. Aries pascens, dorso res
suas impositas habens.

راجم *rāgim* ۱. Impudicus ore, obscenus. *Gol. & ut Part.* lapidans, lapidator.

راجي *rāgī*, *Part.* Sperans, rogans, inter-
cessor, cliens, unde in *Pl. obliq.* راجين *rā-*
gīn, sperantes, petentes, ut كهف الراجين
keh-fūr-rāgīn. Asylum, refugium petentium
aut sperantium. *Refugio de clienti. Sa. Vide*
etiam ناحين.

رَاح *rāh* . Pl. رِاح *rijāb*, Acht. سَجَى *sū-
 ġi* . Vinum, & dies, quo vehementius spi-
 rat ventus, & i. q. اَرْتِيَا *irtijāb*. Alacritas,
 lubentia, & Plur. رَاحَة *rābat*. Volz ma-
 num. Gol. تناول اقداح راح ايله افراح كسبه
*tēnāwūli akdāh̄y rāh ile efiāb
 kesbe meṣghūl oldy*. Operam dedit acqui-
 rendis gaudiis, seu hilaritati comparandæ
 ebibendo pocula vini, quod breviter Brat.
 expressit. Si postea bene vino. Sa.

راحة *vel* راحت *rāhat*. Vola manūs. *Gol.*
 & *usit.* quiescere, seu ipsa quies, & com-
 moditas. Ruhe / Bequemlichkeit. *Quiete*
riposo, solazzo, agio, commodità. Repos, ai-
 se, commodité. راحت / *spokoynosc.* و
 راحته *rāhatü (asā. Idem.)* راحت . و
 راحت *rāhat* او. دکنیک *din-lenmek.* *Qui-*
escere. Ruhe. *Riposare, star in riposo, godere*
quiete, e tranquillità. Reposer, estre en re-
 pos. Odpoczywać / *żyć w spokoju.* راحت
 اوترمق *rāhat osurmak, pro* راحتده *rāhat-*
te. *Quietè, & tranquillè sedere.* In Ruhe
 sitzen. *Star cheto, & in quiete.* سا. راحت ايله
vel راحتله *rāhat ile.* *Quietè. In pace, &*
riposo, & agiatamente, commodamente.

راحتسز *rābatfyz* . Incommodus, & in-
commodatus, & inquietus. *Inquieto, in-*
commodo, che non hà riposo.

راحتسىزلىك *rāḥat̄sīzylyk̄*. Inquietudo, incommoditas. *Incommodità*.

احتلف, *rābatlyk*. Commoditas, &c. vulg.
احت, *pro*.

راحتلنمک, *rāhatlenmek*. Quietem capere, aut consequi. Ruhen / sich zur Ruhe begeben. *Riposare, posare*. Se reposer, prendre repos. *Одпочаѣ* / *odetchnač*.

احتلو, *rāhatlū* i. Quierus, & commo-
 dus. Ruhig / dem es wohl gehet. *Quieto, &*
com-

commodo. Qui est en repos, & a son aise. Spot
Boyny / y wezesny.

راحل rāhyl, Part. Qui iter facit, ad illud
ablegatus. Gol. viator, migrans, & jumen-
tum onerarium.

راحلة rāhylet, ufit. راحله rāhyle, Plur.
رواحل rewāhyl, i. q. قافلة kāfile. Iter si-
mul facientium cohors, vulg. Caravana. Ca-
rauana. Ik. Ll. & يوك كتورن دوو jūk getū-
ren dewe. Camelus onerarius, vectarium ju-
mentum.

راحم rābym, Part. Miserefcens, & ute-
ritumore laborans ovis.

راحول rāhul a. Sella camelina. Gol.

راحيل rāhīl a. Rachel, mater Josephi. G.

راخ rāch p. Conjectura, opinio. Cast.

راخنة rāchne p. Ruptura, hiatus, rima,
crena. Ufit. رخنه rachne, quod vide.

راد rād p. کریم kerīm, اولو ulu, جومرد
giomerd, جوانرد sachy, سخی sachiwā-
merd. Honoratus, magnus, munificus, li-
beralis, & حولی دیواری hawli diwārī. Sc-
pimentum, seu murus locum quemvis cin-
gens, & انبار embār, horreum. Nīa.

رَاد reed, Act. & uti رُوْد rūūd, رَاد ree-
det, & رُوْد rūedet. Puella, seu juvenca
pulchra. Item reed, & rūedet. Radix maxil-
læ. Porro راد rād a. pro رود rewed, i. q.
رَايد rāid, quod vide.

رَاد rādd, Part. Reddens, restituens, &
repellens, refutans, avertens, repulsor, &c.

رَادبُي rādbūj p. عود اغاجی ūd aghāgi,
Agallochum, lignum aloës.

رَادَة rādet, Vide in precedenti, & Discu-
rens, ultrò citròque obiens inter vicinas mu-
lier, & leniter flans ventus. Gol.

رَادَة rāddet, rādde. Reditus, reuersio, &
quod redit, scil. emolumentum, utilitas, &
lignum in interiore parte currus. Gol.

رَادِع rādīa a. In quo vestigium unguenti,
vel odorum. Gol. & Part. Prohibens, disti-
nens, impediens, ut مانعه آلات رهگذر لینی
rehgūzerle-rini ālātī māni-ā we edewātī rādī-ā ile bāgh-
lū itmegin. Quia vias suas instrumentis re-
pulsivis machinisque impredientibus præclu-
serant. Perche haueuano serrato i loro passi
con diuersi ordigni, e machine da rispingere,
e trattenere il nemico. Sa.

رَادِعَة rādī-āt. Tunica croco, vel unguen-
to resplendens.

رَادِف rādīf, Part. & ufit. in Fæminino
رَادِفَة rādīfet, rādīfe. Post veniens, & pec.
Inflatio tubæ secunda, quæ extremi judicii

die futura. Vide رَاغِفَة rāgīfe. Item Plur.
رَوَادِف rewādīf, i. q. رَاكُوبَة rākūbet. Surculus
ex palmæ superiore parte germinans, & du-
ctus, seu stria adipis in corpore. Gol. رَادِفَة
رَادِفَة rādīfē rüstachy. Inflatio tubæ in
die Judicii. Suono della tromba nel giorno
del Giudizio. Eb.

رَادِن rādīn a. q. زعفران saferān. Cro-
cus, & hinc احمر رَادِن ahmerū rādīnī. Ru-
bente ex flavo colore præditus, ut est curcu-
ma, & tali colore camela. Gol.

رَادِي rādī, Part. Verbi رَدِي redī, quod
vide in Indice Grammatica adjecto, & infra
in رَدِي redj. Item الرَادِي er-rādī, i. q. لَسَد
esed. Leo. Gol.

رَادِم rāzim a. Pellens lac suum camela.
Gol.

رَار rār a. V. رِير rejir.

رَاز rāz p. سِر syrr a. Arcanum, secre-
tum, mysterium. Heimlichkeit / heimliches
Ding / Geheimniß. Arcano, secreto, myste-
ro. Secret, mystere. Таємниця / strycośc.
Item بالچغله دیوار bālcikēi, & بالچغله دیواری
bālcighyle diwār jāpigī. Lutarius,
qui lutum præparat ad cæmentandum, cæ-
mentarius, qui muros ex luto extruit. Nīa.
& Sisypha. Cast.

رَاز rāz p. خرمن chyrmen, & چَاچ ciāc a.
Area trituratoria, & cumulus frumenti, pec-
triti. Nīa.

رَازِی rāzyh, Fam. ā, Pl. رَازِی rāzab,
مرآزج rezhā, رَازِی rezāhā, & رَازِی merāzyh.
Macie collabescens & periens. G.

رَازِدَاش rāzdāš p. q. Socius secreti, con-
scius arcani, & ex Cast. arcani alieni fidus
custos. Confapenole de secreti, confidente, i. q.
سِر دَاش sirdāš, quod vide.

رَازِدَان rāzdān p. Comp. Noscens secre-
tum, intelligens mysterium, arcanorum pe-
netrator. Che sà, penetra, & intende gl ar-
cani, e misteri. رَازِدَان اسرار ناشیده rāzdā-
nī esārī nāsinīde. Secretarius, penetrator
aut conscius arcanorum, mysteriorum in-
auditorum (de Mahomete) Ik. Sic in
Pl. رَازِدَانَانِ اَلمَی bakykāt. Arcana veræ charitatis possidentes.
Ik.

رَازِک rāzyk, Part. رَزَق ویرجی ryzk
wyrygi. Nomen Dei, qui prospicit de neces-
sariis ad vitam, largitor. Tef.

رَازِکِي rāzakī. Debilis, & رَازِکِي rāzā-
kīje. Panni albi linei genus, & vinum. Gol.

رَازَن rājen p. Cumulus frumenti, i. q. رَاز
رَازِی rāzījāne p. a. (رَازِی rāzīā-

D d d d d d d a

neg a.)

rac.) Feniculum, marathrum. Genchel. Finocchio. Fenouil. Ropr Włosti.

rees, Aët. رأس *bās* oi. Caput esse, praeffe, & Pl. ارؤس *er-ūs*, & Plur. mult. رؤوس *rū-ūs*. Caput, Princeps. Kopff / Haupt. Testa, capo. Teste, chef. Głowa. رأس قوين *bes rees kojün*. Quinque capita ovium, h.e. quinque oves. Polon. Owiec pięć sztuk. Sic بر رأس مکتل ات *bir rees müktemmel at*. Generolus equus. Vn bet cauallu. Ll. etiam يوزرأس غلام *jüz rees ghulam*. Centum pueri. Cento fanciulli. Sa. Dicitur praterea رأس المال *reesül māl*, سرمایه *sermāje*. Caput, summa capitalis seu principalis, quam quis lucro exponit. Hauptsumme / ein Capital. Il capitale. Le capital, vn fond. Jęcizna / summā głowna. رأس الجبل *reesül gebel*. Vertex montis, & nubes cum operiens. Sommità d'una montagna. Ab. رأس العين *reesül ajn*. Callirhoë, Melopotamiz urbs. Gol.

راس *rās* p. Mustela, &c. pro راسو *rāsū*, quod Vide.

راسا *reesā*. Nigro ore & capite ovis, ceteras partes alba. G.

راسب *rāsib*, i. q. حليم *halim*. Gol.

صاغ *rašt* p. طوغرو *doghru*, & صاغ *sagh el*. Rectus, verus, sincerus, justus, dexter, uti & dextra pars, dextera. Retto, dritto, vero, giusto, fidato, leale, & parte, d' mano dritta, destra. راست *rāst sōjlesgī*. Veridicus, & qui convenienter ad rem loquitur. Chi dice la verità, & chi parla a proposito, pertinente-mente. Sic راست دیرسن *rāst dirsyn*, & *usit*. راست سویلرسن *rāst sōjlersyn*. Verum dicis. Dici la verità. Ab. راست کتورمک *rāst getürmek*. Rectè adferre vel adducere, seu *usit*. rectificare, rectum facere, secundare, prosperare. Secundare, prosperare, condur a buon fine, ut ایشین راست کتوروب *isīn rāst getürüp*. Eum secundando, aut rem ejus ad bonum exitum perducendo. Secondandolo. Br. Sa. راست کلک *rāst gelmek*, c.c. Dat. i. q. دوش کلک *dūs oi*. vel دوش کلک *dūs gelmek*, صادق *satašmak*, مصادف *mu-sādefe* c. طوغرو اوغرامک *oghramak*, & دوش کلک *doghru gelmek*, vel دوش کلک *dūs-mek*. Obvium habere, offendere, occurre-re, incidere rectè in ..., & rectè venire, feliciter ac ex sententia succedere rem. Degego

nen / entgegen haben / antreffen / recht kommen/gerathen/angehen/einen guten Ausgang haben. Incontrare, incontrarsi con..., abbattere, abatterfi, riscontrare, incorrere, intoppare, & riuscire, venir fatto, venir a bene. Rencontrer, avoir au devant, tomber en..., & réussir, avoir bonne issue. Porty tāt / portāt sis skim / trāfic / nātāfic / nāt pāsē nā... / w pāsē / prypāsē w... / y uchodźic / pomodźic sis / udac sis. بولده راست *joldarāst g lüp bulušmak*. Offendere aliquem in via, & colloqui, seu occurrere sibi in via. Scontrar alcuno per viaggio. An. بولی چارسوی حلوا فروشانه راست *joly ciārsūi halwā fūrūšan: rāst g lādy*. Via ejus in forum pistorum dulciarium incidit, seu eum duxit. La strada lo condusse alla contrada de' Pasticcieri. Eb. نکار عالمک کوزی بر جوان حلوا فروشه راست کلدی *nir-gārī ālemün-gōzi bir giūwānī halwā fūrūše rāst geldy* Delicii orbis, h.e. formosissimæ Virginis oculus incidit in Juvenem dulciarium venditorem. Sincontrò l'occhio, lo sguardo della bella in un Giouane venditore di paste dolci. Eb. دشمک بر قاچ بولکنه راست *düşmenün- bir kac bölüğine rāst g lüp*. Incidentes in aliquot cohortes hostium. Incontratifi, imbattutifi in alquante truppe del nemico. Sa. ایشی راست کلور *isī rāst gelür*. Felices habet successus, res illi ex voto succedunt. Gli riescono le cose, بولایش راست *bu is rāst gelmez jan-a*. Haud tibi succedet hoc negotium. Questo non ti riuscirà, ti tornerà a male. Rursus راست *biz rāst on iki kabile iz*. Nos rectè 12. tribus sumus. Noi siamo giusto dodici tribu, d' famiglie. Ab. راست میاننده *rāst mijāninde*. Rectè in medio eorum. Giusto nel mezo. X. t. onie we erzodtu. Eb. راست *rāst gūjānī cheber*. Scriptores, Historici veridici. Scrittori veridieri. Ik. Porro راست کلکلک *rāst gelmeklik*. Successus felix, seu ex voto, & occurus. Riuscita, incontro, scontramento.

راستا *rāstā* p. ستایش *stājš*. Laudatio. Nim.

راستان *rāstān* (ferè *rāstān*) Pl. precedenti. Recti, probi, justi, ut آستان راستان نواز *āstānī rāstān nūwāz*. Aula probis abblandiens, &c. V. in پرورده. Sic یا انک دفعنه ال *jā anün- def-jne el bir idüp tedbir idün-jā bu āstānī rāstānden gidün*. Vel in unum conspirantes ejus tollendi aut reprimendi consilium inite, vel ab hac proborum

Plur. روشن *rewāšin*. Donativum, quod famulo alicujus aut discipulo apportanti quid dari solet. *Gol.*

راشوم *rāsūm*, *i. q.* راسوم *rāsūm*. Tabula incisa, quā impressā frumentum in area obfignari solet. *Gol.*

راشه *rāse*, *raja* *i. ex Germ.* Panni genus, *Germ.* Gronrasch.

راصد *rāsyd*, *Part.* Observans viam, & astra, seu stellarum cursum, observator, & captator, ac insidiator, & leo. *Offervatore, speculatore.* اول راصد آسمان ايقان و تحقيق و فاصد مقاصد اذعان و تدقيق ناسخ ذكر *ol rāsydī āsū-mānī ykānū sahkyk, we kāsydī mekāsydī iz-ānū tedkyk, nāsychy zikrī hakīmānī māzy, we rāsychy fennī rijāzy.* Ille speculator aut observator coeli veræ certæque scientiæ, scrutator viarum intellectationis, & subtilitatum doctrinæ, deletor existimationis nominisq; Doctorum præcedentium, & constans cultor scientiæ contemplativæ continentia mortificationibusque comparandæ, &c. *Se.*

راضب *rāzyb* *i.* Pluvia, imber. *Gol.*

راضع *rāzya*, & رضيع *razzy*, *Fæm. ā.* رضاع *razzā*. Lactens, sugens, & primum, avarus, qui lac pecoris sui lactendo haurit, ne quis mulgentis strepitu audito accedat, ut bibendum quid petat, & secundum, collataneus. *Gol.*

راضعة *rāzy-āt*, *Pl.* رواضع *rewāzy*. Dens anterior, quales duo lactentibus subnasci solent. *Gol.*

راضى *rāzy*, *Pl.* راضاة *ruzzāt*, *Fæm.* راضية *rāzyjet*. Placens, gratus. *Gol.* & gratum habens, acquiescens, contentus, & ut قایل *kāil*, consentiens, assentiens, *cc. Abl.* & aliquid quando cum *Dat.* Contento, sodisfatto, che si compiace, che gradisce, si contenta, accetta, consente, approua. راضى *rāzy* *oi.* قایل *kāil* *oi.* بکنک *be-gegmek*. Acquiescere, consentire, contentum esse, gratum & acceptum habere, assensum præbere. *Deuilligen / einwilligen / erlauben / zufrieden seyn / für gut halten.* Consentire, permettere, condescendere, contentarsi, gradire, hauer à caro. Consentir, permettre, se contenter, avoir pour agreable. *Porzwalác ná co / przyzwalác / kontentowác sie / podobác sie.* راضى *rāzy* *i.* قایل *kāil* *i.* خوشنود *chošnūd* *i.* Ad assensum pertrahere, consentientem reddere & contentum, satisfacere. *Far consentire, appagare, sodisfare.* قاضيلردين راضى اوليان *kā-*

zylerden rāzy olmājan. Cui Judices non placent aut placebant. *Malcontento de Giudici. Se.* راضى اولسون *ollāb rāzy ol-sun*, vel ola, formula gratias agendi, & cum *Abl. q.* Deus approbet, sibi in eo complaceat, vul. Deo gratias. *Iddiol'appro-ai, vi ringratio, & hinc* راضى اولسون *ollāb rāzy olsün dimek*. Gratias agere. *Sich bedanken. Ringratiare. Remercier. Podziękować. Porro cum Dat.* شاه بوا راضى *šāh bun-a rāzy dūr ki*. Rex huic assentitur, ut... *Il Rè si contenta, che... Se.* برحاصک حکنه راضى اولمق *bir hāk: mūn- hūkmīnē rāzy olmamak*. Reculare judicium alicujus Judicis, se jurisdictioni ejus nolle submittere. *Ricuser un giudizio. An.*

راضيلق *rāzylyk* *i.* Consensus, complacentia. *Consenso, sodisfattione: pro quo usit.* رضا *ryzā*, quod *V.*

راطب *ratyb* *i.* Humidus, *V. usit.* رطب *rath.*

راطم *rātym* *i. q.* لازم *lāzim*. Necessario pertinens ad rem. *G.*

راعب *rā-ryb*, & رقاب *re-āb*, *Plur.* رعة *ru-ābet*. Qui amuletum magicum رعب *rāb* dictum adhibet, & prius alveum implens aquæ fluxus. *Gol.*

راعبي *rā-rybi*, *Fæm.* راعية *rā-rybijet*, & رعبا *rābā*. Genus columbæ. *Gol.*

راعد *rā-ryd*, *Part.* Tonans, pro quo usit. رقاد.

راعدة *rā-rydet*, *Pl.* رواعد *rewā-ryd*. Tonans cælum. ذات التواعد *zātūr-rewā-ryd*. Infortunium. *G.*

راعسة *rā-ryset*. Alacris camela. *Gol.*

راعف *rā-ryf* *i.* Præcedens alios & cursu vincens equus. Item extremitas nasi, & promontorium, seu pars montis à lummo latere prominentior. *G.*

راعل *rā-ryl* *i.* Dactyli viles. *G.*

راعوفة *rā-ryfet*, & ارعوفة *ur-ryfet*. Saxum, cui insistit, qui haurit aquam. *G.*

راعوفة *rā-ryfet*, & ارعوفة *ur-ryfet*. Lapis putei in fundo relictus, ut in eo consideat, qui suo tempore debeat expurgare, aut ad radicem putei positus, ut ei insistat, qui haururus sit aquam. *G.*

راعى *rā-ry*, *Fæm.* راعية *rā-ryjet*, *Pl. fæm. Part.* Pascens, custodiens, observans, &c. & *Pl.* رعا *ru-ā*, رعيان *ru-ājan*, & رعا *ry-ā*. Pastor, custos, rector, curator, observator, & Præfectus cujusque rei. *Pastore, custode, guardiano, osservatore, conservatore, rettore, che ha cura di...* راعى رعايا و حامى

رأى *rā-jī re-ā-jā we hāmī be-
vājā* ol. Curatorem subditorum ac protecto-
rem Vassallorum esse, quod Br. Conseruat
i Sudditi, e Vassalli. Sa.

رأى *rāgh* p. طاع انكى *daghetegī, Hal.* و
باغ جبرهسى *dagb tepesti*, و
bagh hugrest. Ni. Sinus, declivitas, infera
pars montis, aut ex Cass. Solum ad pedem
montis altiores & depressiores partes habens,
viore & amenitate insigne. Item Vertex
montis, domuncula, conclave in horto ex-
structum, domus æstiva, و campus virens.
Falda di monte, & belvedere. باغ وراغ *bā-
ghu rāgh*. Vineæ & horti. Vigne, e giardi-
ni: giardini, e beluederi. Sa. Ab.

راغب *rāghyb*, Part. Volens, cupiens, de-
siderans, cupidus, ferè i. q. طالب *tālīb*, c. c.
Dat. Desideroso, voglioso, bramoso, curioso,
volontieroso. راغب *belāke rāghyb*.
Cupidus mortis. Che desidera la morte. Rād
ūmierci. راغب جهاد *rāghybi gihād*. Belli cu-
pidus. Desideroso di guerra. Sa. ار *rā-
ghyb* ol. Desiderare, appetere, quærere. Bra-
mare, desiderare, cercare. Ik. و غرايه راغب
جهاده طالب اولغين *ghazāje rāghyb we gī-
bāde tālib olmaghyn*. Cum esset belli contra
Infideles cupidus, vel ut Brat. Desiderando
impiegarsi nell'esercizii militari. Sa.

راغم *rāghym dāghym* a. Invitus, no-
lens. Gol.

راغى *rāghy*, Part. Vociferans camelus, و c.
Unde راغىة و لا راغىة *mā lehu sāghyjetūn
we lā rāghyjetūn*. Nec ovis illi, nec camela
est, i. e. nihil.

رأف *reef*, Act. Misericordem esse, و ip-
sa misericordia, clementia, pietas. Miseri-
cordia, pietà, clemenza. Etiam misericors,
pius, &c. Item re'f, seu rāf. Vinum. Gol.

راف *rāf* p. Pluteus, corona, tabulæ pa-
rieti affixæ, quibus aliquid imponi potest.
Gestell / Bücher / Gestelle. Scanzia, soazza.
Tablettes a mettre des liures, ou autre, atta-
chées a la muraille, armoire. Listwa / polie
cā. رافه كودى *rāfe kody*, اعتبار از اولدى
y-tibār itmez oldy. In armarium reposuit,
aut pluteo apposuit, i. e. amplius non cura-
vit, contempsit. Prov. Phr.

راف *rāff*, Part. Conservans, curans. Gol.
رافة *reefet*, Act. اسرگك *esirgemek*,
شفقت *sefkāt* e. Misericordem, propitium
esse, clementiā uti, commiseratione duci,
compati, و usit. ipsa misericordia, pietas,
commiseratio, clementia, favor. Compati-

mento, clemenza, benignità, favore, gratia.
جناح رأفته التجا و ظهور عاطفتنى رجا اشم
*ge-nāhy reefetine iltigā we zuhūri ātyfeti-
ni regā itmisem*. Confugi sub alas ejus cle-
mentiz gratiamque speravi, quod Br. Io mi
sono ricoverato sotto l'ombra della sua gratia.
Sa.

رافى *rāfyb*, pro رافى *rāfygh* a. Commo-
da, bonis abundans vita. Gol.

رافد *rāfid*, Part. Adjutor, opitulator. Gol.
و Euphrates. Ni. Unde الرافدان *er-rāfi-
dān*. Euphrates & Tigris.

رافز *rāfiz* a. Vena pulsabilis, arteria. Gol.
رافض *rāfyz*, Part. Respuens, abdicans, و
رفض.

رافضة *rāfyzat*, i. q. رفض *refez*, و Hæ-
resis, seu secta الشيعة *ēšī-āt* dicta eorum,
qui inauguratum à se abdicarunt Zeidum fi-
lium Alis, Turcis ita dicuntur illi, qui Persi-
cam sequuntur religionem, quod repudiant
tres socios و successores Mahometis Ebubek-
rum, Omerum, و Osmanem. Gol.

رافضى *rāfyzī*. Qui ad illam sectam per-
tinet, و qui Persicæ sectæ est, hæreticus.
Eretico. رافضى اشق *bre rāfyzī isyk*.
Vah hæretice, sectarie monache. O Ereti-
co, settario frataccio. Eb. Sic رافضى باشى
rāfyzī bāsi. Præcipuus hæreticus, hæresiar-
cha. Eresiarca.

رافضيلك *rāfyzīlyk*. Hæresis, pro رافضة

رافع *rāfa*, Part. قالدريجي *kāldürigī*. Ef-
ferens, attollens, elevans, tollens, repellens,
referens, deferens, &c. seu elator, sublator.
Leuntore, che leua in alto, toglie. Item ex
Gol. Cui colostrum subit in uberibus came-
la, و exiliens seque diffundens fulmen.
ملى *esāfīni rāfa oldy*, رافع اولدى
temelini kāldürdy. Fundamenta
ejus extulit, seu posuit. Gettò li fondamenti
di... Sa. و اشبورافع توقيع رفيع الشان خاقانى
ناقل بركيع بليغ مسرت عنوان جهان باني
*ibbu rāfi-ī tewkī-ī refi-ūi-sāni chākāni, wenā-
kylī jerlīghy belīghy meferret ānwāni gī-
bānbāni*. Hicce elator, seu exhibitor diplo-
matis Regii, seu Imperialis. Il latore, è pro-
prietario del presente Diploma Imperiale, و c.
Ll. Sic رافع توقيع رفيع فرخنده فال تاجدارى
*rāfi-ī tewkī-ī refi-ī ferchunde fālī tāgdā-
rī*. Idem. بودليل رافع الملل اولدى
rāfi-ūl melāl oldy. Hoc argumentum sustu-
lit omnem mæstitiam. Questa ragione, è
dimostrazione leuò, tosse ogni fastidio. Sa.

ارفع *er-
fagh*, رافى *rāfygh*, رفيع *refygh*, و

fagh. Bonis commodisque vitæ gaudens.
Gol.

افنه, *rāṣinet*. Quz jaṣtanter ac protervè
incedit. *Gol.*

زندہ کانسیسی کیک اولان، رفہان *rāfih*، رفیہ *rāfih*، رفہ *rāfih*،
zindegānisi gen- olan. Qui commodè ac
 quietè vivit. *Di vita quieta, e comoda.*

رایح *rāmyb*, Part. Qui confodit hastā, & haluter, hastatus, Sæ. & habens hastam, & cornutus taurus. الرائح *essimākūr-rāmyb*. Arcturus, propter stellam præcedentem, quæ dicitur hasta illius. Gol.

رامیسات *rāmisāt*. V. رومیس *rewāmis*.

رامش *rāmīš* p. شادمانی *šādumānī*, &

سرود *sūrūd* & رأي و تدبیر *reejū tedbīr*. Alacritas, cantus præ lætitiā, cantatio, & fluida ac festiva narratio, & opinio, consilium. Niz.

رامشگر *rāmīšger*, & رامشک *rāmīšk* p. چالچی و ایرلیچی *čialygi we trlaiği*. Musicus instrumentalis & vocalis.

رامی *rāmya*. Qui demittit caput tollitque. Gol.

رامک *rāmyk*, Part. Leviore aspiciens intuitu, & avis à venatore defixa, ut involans in eam capi possit accipiter. Item limis ac inimico intuitu aspiciens. رامق الامر *rāmykul emr*. Non solidè ac bene negotium tractans. Item pauper, afflictus, ut رموق.

رامک *rāmūk* p. a. Certum electuarium. Niz. V. Gol.

رامناد *rāmīnād* p. i. q. رام *rām*. Niz.

رامنی *rāmīnī* p. Infula in India, ubi camphora magnā copiā provenit. Niz.

راموس *rāmūs* a. Sepulchrum. G.

رامی *rāmī*, Pl. رمّا *rūmmāt*. Jaculator, sagittarius, & qui diceris perit, convitiator.

ران *rān* p. اولف *ojluk*. Femur, & usit. Part. compos. à Verbo راندن *rānden*, سورچی *sūrīgi*, Trahens, ducens, pellens, impellens, &c. ut سخن ران *šachun rān*. Verba protrahens, locutor, fermocinator. کامران *kāmīrān*. Opratis gaudens, & alia hujusmodi, quæ in suis locis invenies.

رانا *rānā* p. Expellens. Cast.

راندگان *rāndegān*, Plur. رانده *rānde*. Expulsi, extorres, ut درگاه حق *rānd-gānī dergāhī hakk*. Expulsi ab Aula Dei. Banditi, e scacciati dalla Corte divina. Ik.

راندن *rānden* p. سورمک *sūrmek*. Trahere, ducere, pellere, expellere, abigere, in exilium mittere. Tirare, scacciare, bandire. اسب راندن *esb rānden*. Equum impellere, stimulare. Cast. بسپیدی راند *besipīdī rāned*. Vergit ad alborem. Cast.

راند *rānde* p. Part. Pass. سورلش *sū-rūlmīš*. Expulsus, amandatus, ejectus, &c. راندۀ دورباش *rānd-ei dūrbāš* ol. Fuste ejici. Effer scacciato col bastone. Ik.

رانفۀ *rānīfet*, Pl. روانف *rewānīf*. Extre-

mitas, seu infima pars natium, cum erectus stat homo, extremitas cartilaginis nasi, seu pellicula orbiculi ejus, pulpa, quæ pollicis subest, tenuior pars hepatis, manicæ ora, & lacinia tentorio annexa, quæ stringit terram. G.

رانه *rāne* p. Herba allii instar, quam totam comedunt. Cast.

رانین *rānīn* p. چکش *čakšir*, تان *tūmān*, شلوار *šalwār*. Caligæ, femoralia exteriora, & subligaculum.

راود *rāwed* p. Locus colliculis distinctus variisque floribus ac herbis ornatus. Luogo di verdure, e fiori.

راوک *rāwak* p. Substantia mellis percolati, & selectissimum purissimumque cuiusvis rei. Hal. & راولک *rāwuk* a. Colum.

راوند *rāwend* p. Rhabarbarum. Rhes barbara. Rrobarbaro. Rheubarbe. Rābār bārum. راوند چینی *rāwendī čīnī*. Idem.

راوی *rāwī*, Part. Verbi روي *rewā*, pec. Referens, allegans aliena dicta, xiti expletus, qui satis bibit, bene commodèque se habens vir, & usit. Pl. رواق *riuwāt*, vel رواق *rūwāt*. Relator, narrator, historicus. Rac-

contatore, Istorico. Ak. Se. راي *rāwī* صحیح *rāwī* sahīhul chaber. Narrator, vel historicus veridicus. Istorico veridico. Ik.

راوی *rāwī* نکتۀ سنج بو افسونله فتح کنج اندی *rāwī nakte senğ bu efsūn ile fethi genğ itty*. Narrator, scriptor acuminum ponderator hanc recitatione ceu incantatorio carmine thesaurum aperuit, i.e. hoc modo elegantem suam narrationem inchoavit. L' Istorico così cominciò. Eb. Sic راي شيرين کلمات و ناقل طوطی مقالات بو وجهله بسط مقامات *rāwī širīn kīlīmāt we nākylī tūtī mekālāt bu weğhile bastī mekāmāt ider kī*, Historicus suaviloquus, & narrator psittaci instar eloquens hanc ratione muscos suos accentus disponit, i.e. rem sic enarrat aut refert. Il facondo Istorico così racconta. Eb.

راویان *rāwījān*. Pl. Pers. præcedentis. Historici, narratores. Istorici, raccontatori, ut رايان شکر گفتار و ناقلان حکمت آثار بو طرله *rāwījānī šeker gūstār we nākylānī bykmet āsar bu tarz ile hykajet we bu sekl üzeline riwajet iderler kī*. Sic referunt facundi Historici, uti præc. in Sing. رايان اخبار اشعار *rāwījānī āšār šöjle is-ār itmīšler dūr kī*, Idem. Historici tradunt, quod... Hanno scritto gl' Istorici, che... Sæ. & alibi. رايان اخبار *rāwījānī achbār* bu وجهله اخبار اشعار *weğhile*

Ecceccc

weghile ychbār itmīšler dūr ki. Idem. Annalium monumentis consignatum est, narrant Historici, &c. quod Br. Vien riferito, che.. Sa.

راوية *rāwijet*, Pl. روليا *rewājā*. Jumentum, quo deportatur aqua, & ipse uter aquarius major, qui à jumento vehi solet, & pera, seu uter viatorius, in quo reconditur commeat, & qui aliena dicta refert allegat, & ac tum à est hyperbolicum, seu intensivum. G.

راه *rāh*, & contractè *reh* p. *jol*. Via, iter, callis, semita. *Strada*, via, camino, calle, sentiero. راه آب *rāhī āb*. Aquæ ductus. Condotto, canale. راه آب النبق *rāhī āb alunmak*. Præcidi aquæ ductus, aquam intercipi. *Esser tagliati li condotti, & presa l'acqua. Sa.* فته راه بولق *fethē rāh bulmak*. Viam modumque expugnandi invenire. *V. مردود. Rursus* راه آورد *rāh āwurd*, *ermaghān*. Donarium, munus, quod quis de via rediens alicui offert, & quod Legatus ad Principem suum ab eo, ad quem missus erat, reportat. *Bentornata, presente. Invadere, latrocinari. Batter le strade, assafsinare.* راه خط *chattī rāh*. Literæ passus. *Passaporto.* راه حاجيان *rāhī hāgijān*. Via peregrinatorum, h. e. via lactea.

راهب *rāhib* a. Pl. راهبان *rāhbān*, & hinc Pl. pl. راهبانة *rehābinet*, راهبين *rehābin*, راهبیه *rehābijet*, & راهبانون *rāhbānūne*, کش *keš* a. Monachus, Religiosus Christianus. *Monaco, Frate, Religioso, Prete, Sacerdote. Etiam Pl. Pers. راهبان* *rāhibān*, ut *Turc. راهبلى* *rāhibler*. Monachi. *Ab. راهب* *rāhib* *getürmege rāghyb fyn*. Cupis adducere monachos. *Vuoi condurre Monaci. Sa. Item راهب* *rāhib*. Leo. G.

راهبان *rāhbān*, Comp. يولجى *jolgi*, & راهمى *harāmī*. Viator, & latro, qui vias infestat, & custos viæ, quod راهوان *rāhwān*.

راهبر *rāhber* p. Dux viæ. *V. usitat.* رهبر.

راهدار *rāhdār*, Comp. q. Viam occupans, qui ex improvise aliquem invadit, funibus constringit & necat, latro. *Nia. Publi- canus viæ, qui vectigalia pro transitu mercium accipit. V. Cast.*

راهدارى *rāhdārī*, Abstr. Vectigal, quod pro securitate viæ penditur. *Cast.*

راهدان *rāhdān*, Comp. Viæ gnarus, dux. *Guida, che sà la strada, esperto della strada. Sa.*

راهرو *rābrew*, Comp. Qui incedit, viam

tenet, ut راهرو احسن المسالك *rābrewi ah- senul mesālik*. Qui optimam viarum ac institutorum tenet aut sequitur. *Chi segue la migliore delle strade, & delle religioni. Ik.*

راهزن *rāhzen*, Comp. يول *jol* vel اورجى *ol urigi*. Latro, infestator viæ. *Ma- landrimo. V. usit.* رهزن.

راهشاه *rāhsāh* p. Comp. ستاج *sejjāb* a. Multum peregrinatus, peregrinator orbis. *Che fà, & hā fatto gran viaggi, caminato il mondo.*

راهگذار *rāhgūzār*, & usit. راهگذر *rāhgūzer*, Comp. يول اوغراغى *jol oghraghy*, گعيد *gedid*, & قولاوز *kulawūz*. *Nia.* Transitus, trajectus, vul. passus, locus, quem necessario viam transiens attingit, & ut مجرى *me- grā* a. Locus, per quem quid transit aut fluit, uti *oesophagus est cibi & potus*, & viæ dux. *Item Viator. Passaggiere, & passo. V. رهگذر.* راهنامه *rāhname* p. Tabula, seu mappa, pec. nautica. C.

راهنامى *rāhnümāj*, راهنما *rāhnümā*, & راهنمون *rāhnümūn*. Dux viæ, &c. *V. رهنما* *rehnümā*, &c.

راهوار *rāhwār* p. Comp. يورگن *jürüden*, جورغا *jorgha*. Citò & commodè ac to- lutim incedens equus. *V. رهوار.*

راهبان *rāhbān*, i. q. راهبان *rāhwān*. Vi- gil, custos viæ, qui latrones hostesque obser- vat, & i. q. راهدار *rāhdār*. Publicanus, &c. راهبى *rāhī* a. i. q. راهف *rāfih*, aut pro eo. *Commoda & tranquilla vita*, & jugis, du- rans. *Gol.*

راهى *reej*, Act. گورمك *görmek*, &c. Vi- dere, nōsse, scire, videri sibi, opinari, & Pl. ارأ *er ā*, *erā*, فكر و تدبير *fikrū ted- bīr*. Opinio, consilium, id quod videtur, sen- tentia, quod quis sentit aut arbitratur. *Opinione, pensiero, consiglio, parere, & راهى* *rāj*, *Idem*, & *Nom.* Regibus Indiarum tribui soli- tum, q. Doctōr, videns, uti *Part. Arab. Item rāj in Comp.* Opinionem aut consilium ha- bens, &c. *V. in راه* *rā*, in خود *chod*, & راهى

راهى و تدبيرلى و بوخصوصده *Hinc* راهى و تدبيرلى و بوخصوصده *reejü tedbir- leri we bu chususte pendü nasıyhatleri iltimās olünür.* Opinionem consiliumque & circa id rei admonitionem & consilia ejus expeti- mus. *Lo preghiamo del suo parere, e delli suoi buoni auvertimenti, & ammonitioni sopra questo particolare. Ll.* فكر اصابت *razi rezin we fikri rezin we hawāle itmīšler dūr.* Re- mife.

miserunt ad ipsius arbitrium providumque consilium. *Se ne sono rimessi al di lui sapientissimo parere, & arbitrio. Ll.* رأي رأي *reej sākyb*. Recta opinio, salubre, prudentiæ in-nixum consilium. (فاسد رأي *reej fāsīd*, malum consilium, perversa opinio, aut de-liberatio. *Tef.*) رأي براد *reej bir ol*. In u-num conspirare, convenire sententiā. *Effer d'un medesimo parere, conspirare, congiurar-si.* رأي رأي *reej tedbir*. Opinari, consilium inire, deliberare, decernere, arbitrari. *Deliberare, determinare, effer di parere.* آخر الامر وزرا بوني رأي صواب كورديلر *āchyrül emr wūzerā buny reei sawāb gōrdi-ler*. Tandem, denique Consiliarii id rectum esse consilium judicāunt, statuerunt. *Finalmente li Ministri conclusero. Eb.* اول نامدارك حقنده رأي ناھوار ايدوب *ol nāmdār-riin hākkynde reei nāhemwār idüp*. In il-lum Heroem, illustrem virum, sinistrè deli-berantes, quod Br. *Cospirando malignamen-te contro quel Grande. Sa.* رأي وتدبيرندن *reejü tedbirinden döndürmek*. Avertere à cœptis, consilium invertere. *Far cambiar di proposito, d di parere, dissuadere. Aus.* Porro رأي *rāj, vel rāi*. Videns, spe-ctans, spectator. G.

رايات *rājāt*, Pl. راية *rājet*, vel *reejet*. Vexilla, signa, ut رايات ظفر آيات *rājātī za-fer ājāt*. Vexilla victoriæ signa, seu victorio-sa signa. *Insegne, bandiere vittoriose. Sa.*

رايب *rāib*, & رويوب *reüub*, & ريب *rāib*, Part. Dubitans, suspicans, va-cillans. *Dubioso, vacillante.*

رايات *reejet*, seu رايات *rājet*, Pl. رايات *rājāt*, علم *ālem*, سنجاق *sanjiak*. Signum, vexillum. *Insegna, bandiera, stendardo.* رايات نصرت آيت *rājetī nusret ājet*, & رايات ظفر سريت *rājetī zafer sirājet*. Vexillum vi-ctoriosum. *Stendardo vittorioso. Sa.* جهاز

رايتين قالدرديلر *gihād reejetin kaldürdi-ler*. Vexilla militaria crexerunt, quod Brat. *Visfecero plantare gli stendardi militari. Sa.*

رسم لوحه رايات دولت آيتلري *resmī lewhāi reejetī dewlet ājetleri*. Inscriptio tabulæ Ve-xilli Imperialis eorum. *La diuisa del loro Im-perial Stendardo. Sa.* ماه راييتي ماه كبي *māhī reejetī reejetī māb gibī chāfyk oldy*. Cuspides vexillorum ejus, sicut vexillum Lunæ flammabant, emicabant. *Sa.*

رايق *rāiq*. Vendibilis merx; probus, &

(ut vulgò dicitur) meabilis nummus. *Mo-neta corrente, robba vendibile, che hà esito, spaccio.*

رايح *rāyh*, Part. Valde olens, & fortens, odorem percipiens & spirans, & taurus syl-vestris, Pl. روح *rywah*

رايحه *rāyhat*, & ايسه *rājha*, Pl. رايحه *rewāyh*, رائحه *kochu*. Odor è re spirans, fragrantia, etiā foetor. Odore, & puzore. رائحه سني كورك *rāihāsinī gōrūn*. Odorem ejus experiamini. *Mirate, sentite il suo odore. Eb.* رائحه سي حددن اشردى *rāihāi kābyhāsi hāddan āsardy*. Malus odor, seu foetor ejus erat immensus. *Era insopportabile il suo cat-tivo odore. Eb.*

رايحه لولو *rāyhalū*. Odorifer, fragrans, odo-rem spirans. Odorifero, odoroso, che rende odore. خوب رايحه لولو *chūb rāihālū*. Opti-mum odorem spirans. *Che getta, d rende un bell odore.*

رايد *rāid*, Part. Pabulatum incedens vir, pabulator, qui pabulatum mittitur, & an-sa, seu manubrium manuariz molæ, quod manu prehensum in orbem agitur. رايده *rāidül-ājn*, festuca aut simile quid in oculo, ob quod huc illuc oculus motita-tur. *Gol.*

رايس *rāis*. Praefectus canum, uti ريس *reis*, hominum.

رايش *rāis*, Part. Qui aptat plumas sagit-tæ, & qui concinnat componitque statum amici, & pec. Pararius, qui Judicis animum flectit donis aliisve modis. G.

رايى *rāyz*, Pl. روض *rūwāz*, رايى *rāzat*. Magister juvenum equorum, qui eos docet ac exercet. *Gol. Nā.*

رايى *rāi*, Part. Redundans, increfscens, rediens, & bene accidens cedensque, gra-tus, & velox equus G.

رايغ *rāigh*, Part. Insidians vulpi homo, & homini vulpes, defleatens clanculum, convertens se, & fugiens. *Item defleatens extra orbitam via. G.*

رايف *rāif*. Misericors, &c. V. ريف *rūk*, Pl. روق *rūk*, & روقه *rūkat*, Comm. gen. Pulcher, & pulchra juve-nis, vel juvenca, placens, mirabilis. *Bello, bella, gratioso, galante.* رايغه وهدايي *tuhāfī lāika we hedāyāi rāika ile*. Cum muneribus condecens donisque egregiis. *Con bellissimi presenti, e condegni regali. Br. Sa. Vide prateren* رايغ *rāiq*.

رايگان *rājgān*, رایگان *rājgān*, & رايگان *rājikān*. رایگان *ajlak*, مفت *mūft*. Gratis, absque la-

EEEEEE 2

boire

رب *rebb*, *Act.* Dominari, regere, possidere, educare, absolvere, perficere, dulcorare, in luso succo condire, augere, colligere. *Act. usit.* Pl. *ارباب* *erbāb*, i. q. *سید* *sejid*, صاحب *sāhyb*, مالك *mālik*. Dominus, possessor, sustentator. *Signore, padrone, possessore, mantentore, & absolutè Deus. Iddio, il Signore.* يا رب *jā rebb*. O Domine, Deus. O Signore, ò Dio, quod *Abbricè* رب *rebbi*, pro ربي *rebbi*. Domine mi, de Deo. رب العزت *rebbül-ÿzzet*, & *ÿzze*, quod *vul.* رب عزت *rebbi ÿzzet*. Dominus gloriæ, Deus O. M. Dio Signor nostro. *Ik.* رب العالمين *rebbül-ālemīn*. Deus aut Dominus universi. Signor de' mondi, del mondo. *Ll.* رب الارباب *rebbül erbāb*. Dominus Dominorum. Signore de' Signori. *Sa.* رب العباد *rebbül-ÿbād*. Dominus & sustentator servorum, Deus. Dio protettore de' suoi serui. *Br. Sa.* رب الدار *rebbūd-dār*, او مالكي *māliki*. Dominus & possessor domus. Patron di casa. *T. f.*

رب *rūm*. *V.* روم *rūm*.

رب

رب *rebb*, *Act.* Dominari, regere, possidere, educare, absolvere, perficere, dulcorare, in luso succo condire, augere, colligere. *Act. usit.* Pl. *ارباب* *erbāb*, i. q. *سید* *sejid*, صاحب *sāhyb*, مالك *mālik*. Dominus, possessor, sustentator. *Signore, padrone, possessore, mantentore, & absolutè Deus. Iddio, il Signore.* يا رب *jā rebb*. O Domine, Deus. O Signore, ò Dio, quod *Abbricè* رب *rebbi*, pro ربي *rebbi*. Domine mi, de Deo. رب العزت *rebbül-ÿzzet*, & *ÿzze*, quod *vul.* رب عزت *rebbi ÿzzet*. Dominus gloriæ, Deus O. M. Dio Signor nostro. *Ik.* رب العالمين *rebbül-ālemīn*. Deus aut Dominus universi. Signor de' mondi, del mondo. *Ll.* رب الارباب *rebbül erbāb*. Dominus Dominorum. Signore de' Signori. *Sa.* رب العباد *rebbül-ÿbād*. Dominus & sustentator servorum, Deus. Dio protettore de' suoi serui. *Br. Sa.* رب الدار *rebbūd-dār*, او مالكي *māliki*. Dominus & possessor domus. Patron di casa. *T. f.*

رب *rūbbe*, etiam رب *rūbe*, ربا *rūbbe-mā*, ربا *rūbbehā*. Fortè, nonnunquam, *V. Gramm.*

رب *rubb* a. رب *rūb* p. *vul.* rub Succus rei cuiusvis, pec. fructuum coctione inspissatus dulcisque, *vul.* rob, & conditum eo constans. *Saffi / Lemoni / Salse.* Agro di cedro, ò succo d'altri frutti spessato col bullire, da acconciare, ò condire le viuande. Decoction de ius de citron espaisi pour assaisonner les viandes. *Sot cytrynowy / albo innydy owocow przewarzony do przyprawy.*

رب *reb*. Speculatorem agere, ascendere ejus gratiā altiorem locum, auferre, &c.

رب *rebā* a. Excessus, longitudo, & copia bonorum opumque. *Gol.*

رب *ribā*, ربوان *ribewān*, *Dual.* ريبان *ribejānī*. Ulura, tœnus, & quod capitur in venditione supra pretium. *Vsura, guadagno.* رباخور *ribāchor*, *Comp.* Usurarius. *Vsurario, usuriere.* Porro

رب *rūbā* p. Part. *Comp.* بودن *rūbū-*

رب *rebā* a. Fœdus, & Coll. nubes alba, aut quæ modò alba, modò nigra apparet, & *Hinc ob mutabilitatem mulier*, & رب *rebbāb*. Speculum, nubes. *Gol.* كوپر *ko-puz* a. Pandura, & cithara magno ventre, nerveis fidibus, plectro pulsatur. *Violino, & cetra Turchesca, ò Persiana.*

رب *rebā* a. Fœdus, & Coll. nubes alba, aut quæ modò alba, modò nigra apparet, & *Hinc ob mutabilitatem mulier*, & رب *rebbāb*. Speculum, nubes. *Gol.*

رب *rebā* p. اقلغ *yklygh*, كوپر *ko-puz* a. Pandura, & cithara magno ventre, nerveis fidibus, plectro pulsatur. *Violino, & cetra Turchesca, ò Persiana.*

رب *ribāb*, *Act.* Propinquam partui esse ovem, & ipsa propinquitas ejus, & Pl. رب *rūbb*. Item Quinque tribus Arabum fœdere junctæ simulque congregatæ, scil. زببت *zabbet*, Dabbai, ثور *seur*, Taurita. اكل *ūkl*, Oclita, قيم *tejm*, Teimita, & عدي *ēdi*, Adijita *Gol.*

رب *rūbāb* a. Pl. رب *rūbbā*, & ut singul. Partui proxima capra. *G.*

رب *ribāb* a. Theca, pharetræ instar, in qua collectæ continentur sagittæ aleatoriz, aut funiculus, quo colligantur, totiusve illarum numerus, seu manipulus, & fœdus ac pactum. *Gol.*

رب *rebābī* p. اقلغ چاليجي *yklyghčialigi*. Pandurista, &c.

رب *rebāt*, *V.* ربو *rebu*.

رب *rebāget*, i. q. بلادة *belādet*. Vecordia, hebetudo. *G.*

رب *rebāgi* a. Solum grossius sicciusque inter cultam terram & desertum. *G.*

رب *rebāgijet*. Stolidi ac fatua. *G.*

رب *rebāb*, i. q. ربح *rybb*, quod *V.*

رب *rūbāb* a. Simia mas, & hædus *G.*

رب *ribāz*, Pl. ربة *ribāz*.

رب *rebāzjet*. Malum, malignitas. *G.*

رب *rebāz* a. Leo, seu cubator. *G.*

رب *ribāt*, *Act.* 3. Conjug. Incubare confinibus transiitue hostium stationem agendo cum equitatu, & expedire, destinare equum ad belli sacri usum. Item Pl. رب *rūbut*. Funis quo ligatur jumentum, ligaculum, vinculum utris, equi parati ad bellum quinque vel plures, turma, & antiquæ stirpis equus, aut ipsa illa stirps, etiam rete. *Gol.* Porro usit. Pl. باطات *ribātās*. Firma structura. *Gol.* آريان سري *kārbān serāj*.

serāj, & مسافری ایچون یاپلان تکیه *mūsā-firler iciün japylan tekje. Acht.* Diversorium publicum, Xenon, fabrica, ædificium publicum. *Hosteria*, ò *casa grande publica per alloggiare le Carauane*, e gl' altri Passaggieri, edificio, fabrica, & statio in Confiniis. *Ik.* رباط *ribāt*باط عدمه انلردن اول وضع قدم قبل *ribāt* *ademe anlarden ewwelwaz-ŷ kadem kylam.* In diversorium inexistentiæ, q. ad Campos Elisios ante ipsos pedem infigam, ingrediar, i. e. moriar ante ipsos. *Ch'io passi ull'altra vita auanti di loro. Ik.*

رباع *rebā* . Status, dispositio, in qua quis se habet, pec. bene, & modus. *G.*

رباع *rübā* . Quaternio, ex quatuor partibus coæquata res, & quaternus. *G.*

رباعه *rebā-āt*, *ribā-āt*, & *rüba-āt*, ac ربعات *rebe-āt*, & *ribe-āt*, i. q. رباع *ribā* superius. *Gol.*

رباعي *rebā-ŷ*, Pl. رباع *rubā*, & ربان *rib-ān*, etiam *rüb-ān*, & رباع *ribā*. Fæm. ā, Pl. *sanum*, cui excidit dens رباعية *rebā-ŷjet* dictus, *qualis est quadrima pecus, ovis, capra, similisque scētos habens pedes*, quinquennis *bos*, *equus*, septennis *camelus*.

رباعي *rübā-ŷ*. Quadrilitera dictio, quatuor hemystichiorum carmen. *Parola di quattro lettere, carme di quattro versi, quaterderno, quaternario. Quattrain. Czwortā.*

رباعية *rebā-ŷjet*, Pl. رباعيات *rebā-ŷjāt*, & رباعا *rebā-ā*. Dens inter duos primores & caninum medius, *quales utrinque bini sunt, atque ita in uniuersum quatuor, unde nomen. Gol.*

رباق *rybāk*, Pl. & رباقة *ribka*.

ربالة *rebālet*. Copia carnis, carnositas. *Gol.*

ربان *rübbān* . Novitas, cum quid recens provenit extititue. *G.*

رباني *rebbānī* . Dominicus, divinus, Dei. *Diuino, di Dio, del Signore. Ik. Sæ.* Item Divinæ legis & religionis Magister Doctorve, Rabbinus. *Maestro, Dottore, Rabbino.*

رباني *rübbānī*, & ربان *rübbān*, Pl. *san.* Navarcha, nautarum præfectus. *G.*

ربانیدن *rübāniden* . Transit. رآ *rā* بودن *rübūden*. Jubere rapi, &c.

ربوة *rebāwet*, & c. *V.* ربوة

رباه *rübāh* . دلکو *silkū*. Vulpes. *Volpe.*

رباه *jā rebbāh*. O Domine ejus, *puto, pro ò Domine mi, Deus. Ik.*

ربايت *rebbāis*, Pl. ربايت *rā*

ربايت *rübājende* . Rapiens, rapax. *Rapace.*

رب *rebeb* . Aqua copiosa, etiam salubris. *Gol.*

ربة *ribet*, Pl. رب *rebeb*. Species herbæ, herba in fine æstatis residua, multa turba, & myrias. *Gol.*

ربة *ribbet*. Tribus quævis ex quinque illis, quæ رب *ribāb* dicuntur.

رب *rebs*, *Att.* Retinere, distingere ò negotio, pec. bono ac necessario, & cunctari. *Gol.*

رب *rebā*, & روه *rewbeg*. Nummus parvus ac levis. *Gol.*

رب *ribb*, & رباح *rebāh*, & رباح *rebāh* .

اضى *affy*, فايده *fāide*. Lucrum, quæstus fenus, usura. *Gewinn/Nuße/Wucher. Profito, guadagno, frusto, utile, & cambio, interesse, usura. Gain, change, profit, usure. Зыст / lichwá.* ربحه مال لرتمه *ribhyle māl artürmak*. Quæstu & fenore divitias augere. *Accrescere le facoltà col guadagno, & interesse. Tef. Item ex Gol.* Cameli & equi, qui venum ducuntur, & parvi pulli camelini. *Item* رباح *rebāh*. Animal simile feli, & رباح *rebāh ac rubāh*, adeps, & رباح *rubāh*, pul-lus cameli, etiam hædus, & species avis, etiam lucrum, quod aleator facit.

ربح *ribhal*, seu *ribahl*. Fæm. ā. Pro-cero beneque formato corpore, vel corporulentus. *Gol.*

ربحي *ribhy*. Quæstuaris & usurarius. *Vsurario, ò che vien d'usura.*

ربد *rübd*, Pl. ربد *rā* *erbed*, cujus Fæm. *sequens*

ربدا *rebdā*. Nigra rubris punctis conspersa capra, & ingens ac grave infortunium. *Gol.*

ربذ *rebez*, *Att.* Levem agilemque esse manum in versandis sagittis, in serendo, & Coll. Diversicolores lanæ partes, quæ de cameli, aliûve animalis collo, vel ex aure appenduntur ornatûs ergo. *Item rebiz* Fæm. ā Part. Agilis manus, & pedibus levis agilisque in incessu, & paucâ carne prædita gingiva. زو ربات *zū rebizāt*, seu *rebezāt*. Multum errans in sermone. *Gol. Sed hoc pertinet ad sequens*

ربذة *rebezet*, & *rebezet*, Pl. رذ *ribez*, & ربان *ribāz*. Manipulus lanæ stupæve, quo pix inungitur camelis contra scabiem, ita & panniculus, quo absterguntur monilia, vasa, & Pl. *san.* lapsus in sermone, dictum erroneum, solæcismus. *Item rebzet*, vir in pro-

Eeeeeee 3

nihil

curtā. Item Capſa aromataria, & arca, in qua recondi ſolent ſegmenta aut partes Corani, quarum ſingulæ ſingulis leguntur vicibus. *Gol.*

رب ريبي *rib-ḥ*, *Pl. ſan.* Vernus, vernalis, pec. vere natus, etiam pec. pluvia veris. *G.*

رب ريبي *rib-ḥjet.* Commeatus primæ hyemis. *Gol.*

رب ريبي *ribagh* . Commoditas vitæ: *rebygh* perulans, neminem curans, impudicus, & *ribgh*, potatio, quæ expleat ſitim, & ſubtilis terra, ſeu putuis. *Gol.*

رب ريبي *rebk*, *Act.* طوار باشنه ايب بغلف *dawar baſine ip baghlamak.* Funem capiti jumentum alligare, firmiter religare, & *rybk* funis, in quo plures laquei oculive, quibus pecorum capita prehenſa continentur. *G.*

رب ريبي *ribka*, *Pl.* رب ريبي *rybak*, رب ريبي *ribāk*, & رب ريبي *erbāk.* Capistrum, funis cum laqueo, quo revinctum tenetur bruti collum, & q. jugum. *Cauenza, giogo.* رب ريبي *rybkai yā-ētten churūg itmez.* Nunquam ē vinculis obedientiæ le ſubtrahet. *Non uſcirā mai da' termini d' ubbidienza, dal giogo. Br. Sa.* خلوص عبوديت رب ريبي *chulūsy ūbūdijet ribkaſine rakabelerin idchāl ittuler.* Cervices ſuas ſubmiſerunt jugo ſinceræ ſervitutis, quod *Br. Seruirono fedelmente. Sa.* پيرلك دمنه دك رقيه مي كسه نك رب ريبي *pīrlīk demine dek rakabemi kim-ſenūn-ribkai yā-ētine idchāl itmedūm.* Uſque ad ſenilem ætatem collum meum haud immiſi in capistrum, ſeu ſubmiſi jugo obedientiæ cuiuſquam, quod *Br. Fin' a queſto tempo della mia vecchiaia non hò piegato mai il mio collo all'ubbidienza altrui. Vide etiam طوق.*

رب ريبي *rebk*, *Act.* Commiſcere, pec. bene parare juſculo *conſraetum intritumve panem.* At *rebik*, imbecillis arte & indiſtriā, & *rūbekk*, رب ريبي *rebik.* Conſuſus turbatuſque in negotio. *G.*

رب ريبي *rebl*, *Pl.* رب ريبي *rūbūl.* Genus arboris, quod novas producit frondes circa Autumnum, & herba ita proveniens poſt ſiccitatem. *Gol.* Arbor ſemper viva, nunquam marceſcens. *Caſt.* Item *rebel*, herba quædam admodum viridis contra viperarum morſus valens. Porro *rebil*, abundans carne, carnoſus, pinguis. *G.*

رب ريبي *reblet*, & *rebelet*, *Pl. ſan.* Interior pars femoris, craſſiorve ejus caro, aut caro circa ubera, & circa pudenda. Item *rebilet*, &

رب ريبي *reblā.* Magnā & tumentiore ejulmodi carne prædita mulier. *G.*

رب ريبي *rebm.* Pabulum gramenve continuum. *Gol.*

رب ريبي *rebbenā* . O Domine noſter. Signor noſtro. *Tef.*

رب ريبي *rebu*, *Act.* Augeri, multiplicari, acceſſione creſcere, aſcendere, uſuram capere & exercere. Item رب ريبي *rebu*, رب ريبي *rebāt*, & رب ريبي *rābijet.* Elatior pars terræ, collis, tumulus, & primum ex alto ducta anhelatio.

رب ريبي *ribewān. V.* رب ريبي *rūbāb*, *Pl.* رب ريبي *rūbb.*

رب ريبي *rūbūbijet.* Dominium, ſumma po- teſtas, & i. q. الوهية *ulūbijet*, Divinitas, deitas. Diuinitā, deitā, ſourano dominio. *Ik. Tef.*

رب ريبي *rebwet*, *ribwet*, & *rūbwet*, *Pl.* رب ريبي *rūbā*, & *rūbī.* Item رب ريبي *re*, *ri*, *rūbāwet.* Collis, tumulus, & *ribwet*, decem millia drachmarum. *G.*

رب ريبي *rebūch* . Animi deliquio in coitu obnoxia. *G.*

رب ريبي *rūbūcha* . Voluptas in coitu, & cui in eo ſemen jam jam eſt proditurum. *Caſt.*

رب ريبي *rūbūd*, *Act.* Conſiſtere, ſubſiſtere in loco, & continere, detinere. *Gol.* & *Perſ.* rapuit, à ſequentē

رب ريبي *rūbūden* . قبيك *kāpmak.* Rapere, eripere, prehendere. *Rapire, torre, prendere.*

رب ريبي *rūbūde*, *Part.* Raptus, prehenuſus, acceptus, ſublatus. *Rapito, tolto, preſo.* رب ريبي *rūbūde kylmak.* Rapere, præripere, rapere. *Kyrk.*

رب ريبي *rūbūs* . اكول *ekūl.* Edax, helluo. *G.*

رب ريبي *rūbūn* . سفته *ſeſte*, & عربون *ār-būn* . Primæ venditionis pretium matutini- que auſpiciū, & arrha, & *Hel.* Utilitas, lucrum, uſura.

رب ريبي *rebūz*, *Pl.* رب ريبي *rūbz.* Magna & craſſa arbor, talis catena, & ampla lorica, ac populofus pagus. Item *rūbūz*, *Act. V.* رب ريبي *rūbūl*, *Pl.* رب ريبي *rebl*, quod *V.*

رب ريبي *rebī*, & رب ريبي *rebiēt*, *Pl.* رب ريبي *rebājā.* Speculator. *G.*

رب ريبي *ribbī*, *Plur.* رب ريبي *ribbijūne.* Millia multa, myrias.

رب ريبي *rūbbā.* Quæ recens peperit ovis, etiam capra, camela, & partui vicina. Item bene- ficentia, vitæ commoditas, negotium ne- ceſſarium, nodus firmus. *G.*

رب ريبي *rebīb*, *Fam.* رب ريبي *rebāib.* Privignus, filius uxoris, & educatus, alu- mnus. *Figliuſtro, alunno. Famin.* Pri- vigna,

vigna, ovis quæ domi nutritur lactis ergo, & Pl. *san.* Nutrix. G.

ربية *rübjet*, & ربة *rübjet*, pro ربا *ri-bā*. Usura, fœnus, & Pl. ربي *rübā*. Insecti species. G.

ربايت *rebiset*, & ربيثي *rebisā*, Pl. ربايت *rebāis*. Remora, impedimentum, negotium, quod alio, pec. bono ac necessario divertit distinetque. G.

ربيح *rebich*. Magno laxoque corpore vir, & crassa sella camelina. G.

ربيد *rebid*. Impositi invicem dactyli & aquâ conspersi Gol. & ex Cast. *rubejd*, conditum, electuarium.

ربيدة *rebidet*. Repositorium condendæ rei. Gol.

ربيس *rebis*. Confertus carne, racemus, pec. baccis plenus, strenuus, fortis, infortunium, eoque affectus, multæ opes. G.

ربيز *rebiz*. Grex cum suis pastoribus uno loco quiescens, & ipse talis locus. G.

ربط *rebýt*, Fœm. ã. Ligatus, constans, intrepidus, Monachus, q. eremita, qui mundanis rebus valedixit, affixus devotioni, philosophus: dactyli sicci, (pec. reconditi) & aquâ conspersi. G.

ربيطة *rebýtat*, Fœm. & Destinati paratique ad bellum equi.

ربيع *rebî*, Pl. أربعة *erbi-ât*, & أربعة *erbi-â*. Ver absolutè, eiusque duo menses, & Autumnus prima pars, quâ maturi sunt fructus. *Prima vera. Ik.* & principio d' Autumno. *ربيع باران* *bārānî r-bî*. Pluvia verna. *Pioggia di Primavera. Se.* ربيع فصلي *rebî fasly*. Tempestas verna, ver. *La stagione di Primavera. Se.* زمان ربيع ربيعي *zemanî rüb-ý rebî-ý*. Ver adûltum. *Se.* Sunt autem duo menses in anno hegira hoc nomine appellati, nempe ربيع الاول *rebî-ül-ewwel*. Tertius anni mensis. *Il terzo mese dell'anno de' Turchi*, & ربيع الآخر *rebî-ül-âchyr*. Quartus. *Il quarto.* ابو الربيع *ebür-rebî*. Upupa avis. Porro ربيع *rebî*. Herba vernalis, seu pabulum virens tale, pluvia vernalis, & rivulus. *Verdura, e pioggia di primavera, & ruscello. G.*

ربيعة *rebî-ât*. Lapis, qui protrahitur tolliturve roboris experiendi causâ, cassis ferrea. *Nom. viri, femina, tribus. G.*

ربيك *rebik*, & ربيكة *rebiket*. Cibarium ex dactylis, butyro, & lacte schisto acido; subinde & aqua affunditur, ut pro jusculeo lumatur, & lacte mistum butyrum, &c. V. Gol.

ربيل *rebjel*. Mulier mollis & carnosa, & *rebil*. Latro solus grassans. G.

ربيلة *rebilet*. Pinguedo, obesitas, mollities, & commoditas vitæ, affluentia opum. Gol.

رت

رت *rüt* p. (etiam *ret Cast.*) بوش *boš*, & يالنجاق *jalyngiak*. Vacuus, cavus intus, & nudus. Hal.

رتان *rütân*, Pl. رتوت *rütüt*, & رت *rest*, Pl. رت *rest*, & *rüttân*. Princeps loci, & præfectus, & *rüttât*, à Sing. رت *rett*, & *ritt*. Porci. G.

رتا *retā*, Fœm. رت *rēt*. Blasa. G.

رتاج *ritāg*, V. رتاج *ritāget*, Pl. رتاج *rütāg*, & رتاج *retāg*. Petra. G.

رتاع *ritā*, Pl. رتاع *ritāk* a. Dux vestes, pannive, juxta oras inter se confutæ. G.

رتام *ritām*, Pl. رتام *riteen*. Lenis submissusque risus. G.

رتب *retb*, Act. i. q. رتوب *rütüb*, & Interstitium inter digitum articulare & medium. Item *reteb*, afflictio, adversitas, angustia vitæ, & incommoditas, eminentior pars terræ, petrae invicem propinquæ, & interstitium inter digitum indicem ac medium, & inter hunc ac auricularem, & quatuor digiti simul conjuncti. Gol. Porro رتب *retb* p. زندگانی *zindgānî*. Vita. Nir. Vide etiam رتبه.

رتبه *retbet*. Pars terræ eminentior, & رتبه *retbe* p. هند فندغی *h.nd fundaghy*. Nux avellana Indica. Nir.

رتبه *rütbet*, & رتبه *ust. rütbe*, Plur. رتبه *rütbe*, & رتبه *mentzilet*, نردبان *nerdubān ajaghy*, درجه *derege*. Ordo & gradus dignitatis, munus, officium, gradus scalæ. Grado, uffizio, grandezza, & gradino, scalino. رتبه علیا *rütbei âljā*. Gradus altissimus, supremus. *Altissimo grado. Se.* رتبه شهریار ایله رتبه علیا بولا *terbijeî şehriyâr ile rütbei âlije bulā*. Educatione Regiâ ad altum dignitatis gradum perveniat. *Con la buona educatione presa appresso del Rè ascenda alle dignità più alte, e più grandi. Br. Se.* رتبه و مقدارلری *rütbe wü myktârleri*. Gradus & potentia ejus. *La sua grandezza, Br. Se.* بورتبه ده *bu rütbede*. Ulque adeo, in eo gradu. *Talmento, sin'à quel grado. Ik.* رتبه قبوله وصول بولا *rütbei kabûle wusûl bulmaz*. Non perveniet

niet ad gradum exauditionis aut gratihabitionis, non erit gratum acceptum *ve*. Non arriuarà ad esser gradito. *Ik. V. درجه dere-ge, مرتبه mertebe.*

رته *rettet*, رتته *rüttet*. Blāfā linguæ vitium. *Gol.*

رتج *reteg*, رتاچ *ritāg*, etiam راتج *rātīg*. Porta magna, & postremum ea clausa, & in qua ostium est parvum, & pessulus, seu serra portæ, & Mecca. Item رتج *ritg*. Conclusæ opes, pec. pecunia, nec liberè dimissæ, & impervia palmarum series. *Gol.*

رتج *retch*, pro ترخ *terch*. Levis scarificatio, & *rezych*, cuti fissæ adhærens ricinus. *Gol.*

رتجة *retachet*. Lutum aquâ mistum. *G.* رتشلخ *rüttelach* p. Cucurbitarum applicatio. *Cass.*

رتع *retā*. Pastura libera luxuriantis prati, *G. & V.* رتوع.

رتة *ret-æt*, رتا-æt, i. q. prac. seu Amplitudo, & luxuriantia prati. *G.*

رتف *ratk*, *Act.* Claudere, opplere, consuere, relarcire remissam, ferruminare, & *retak*, clausa fœminæ natura, ut solus urina pateat meatus, seu potius talem esse mulierem. *G.*

رتقا *retkā*. Impervia coëunti mulier. *Gol.* رتك *retk*, & رتك *retekā*, *Act.* Contracto brevique passu incedere, seu currere camelum. *G.*

رتل *retel*, & رتيل *retil*. Sermo suavi & clarâ, distinctâ ac canorâ voce prolatus, & leves, nitentes, candidique & distincti dentes, aut dentium talium os, & conspicuus, distinctus, ac talium dentium vir. *G.*

رتم *retm*, *Act.* Confringere, comminuer, pec. nasum, & filum digito obvolvere ad recordandum quid. Item i. q. رتم *retim*. *Gol.* Porro

رتم *retem*, *Coll.* رتم *retemet*, *Unit.* Genista frutex. *Ginestrā*. Item Pera viatoria repleta, submissus sermo, plenus ac omnimodus pudor, & nexus duorum ramorum genistæ, quem à se factum, qui peregrè profecturus esset, si redux suo modo offenderet, de conjugis fide ex eo indicium capiebat. *G.*

رتم *retmet*, *Pl.* رتم *retm*, & رتمة *retimet*, *Pl.* رتم *retmā*. Genistæ amans eique assueta camela, & quæ portat peram com meatu plenam. *G.*

رتام *retām*, & رتام *ritām*. Filum, quod digito obvolvitur in adminiculum memoriz. *Gol.*

رتو *retw*, *Act.* Proferre passum, & laxa-

re, solvere utrem, & contrā, constringere, & corroborare animum, leniter demittere aut attrahere urnam, & innuere capite. *G.*

رتوب *rütüb*, رتب *retb*, *Act.* قابت و *sābitū kāim* oī Stabilem, firmum esse, erectumque consistere, surgere, constantem ac perpetuum esse.

رتوت *rütüt*. *V.* رت.

رتوة *retwet*, i. q. خطوة *chatwet*. Passus, pec. unus, & eminentia terræ, vicissitudo temporis & fortunæ, jactus sagittæ, spatium quantum prospici potest, aut milliare. *G.*

رتوع *rütū*, رتاغ *ritā*, رتغ *retā*, *Act.* Pastum ire, & quidem liberè lætèque edendo & vorando, voluptari & recreare se exspatiando, & *Pl. رتغ*.

رتوف *rütūk*. Gloria, nobilitas. *G.* رتيلوات *rütejlāwāt*, *Plur.* رتيلوات *rütejlāwāt*. Phalangium, scil. animal & herba. *G.*

رتيم *retim*, مرتوم *mertūm*. Confractus, pec. nasum. *Gol.* رتيم *retimet*. *V. رتيم*.

رتث *ress*, *Pl.* رثاث *risās*. Res, vestis dissoluta & trita. رث الهبة *ressul-heiet*. Lacerō tritoque habitu, vel tali formâ homo, & ut رث *risset*.

رتا *resā*, *Act.* Miscere, confundere, perturbare pec. lac dulce miscere oxygalæ, huicve super mulgere, ut crassescat, & رثا *ris*, inopia mentis. *Gol.*

رتاة *ref-et*. Morbus scapulæ ex quo claudicat camelus.

رتاية *resāt*, رتاية *resājet*. Fœmina plangens, præfica. *G.*

رتاة *risāset*, *Pl. رث* رث *risset*, رتاة *resāset*, *Act.* Teri & dissolvi funem, vestem, & marcere ac squallore deformem esse. Item ut رتوة *rüsūset*, i. q. بدازة *bezāzet*. Vitium, quo quid ceu tritum in partes dissolvitur. *G.*

رتان *resān*, & ريسان *risān*. Pluvia alia post aliam sequens cum interposita aliqua mora. *Gol.*

رتايات *risājāt*. Epicedia, *Pl. رثايات* *risājet*, quod vide in رثي.

رتة *riset*, i. q. ميراث *mīrās*, وراث *wirās*, quæ vide.

رتة *risset*, *Pl.* رثاث *risēs*, & رثاث *risās*. Trita supellectilia ac strata. Item mulier fatua, viles homines, fæx vulgi. *G.*

رثد *resd*, *Act.* Imponere invicem merces unam super aliam. Item *resed*, ignaviores & viliores hominum, & supellex ac uten-

F f f f f f

filia

filia domûs invicem imposita appositave, & ut *rîd*, & رثدة *rîdet*. Turba hominum consistens adhuc & nondum tollens onera. G.

رج *refem*, Aët. Magnâ aviditate & concupiscentiâ esse, & improbitas, malitia. Item *refi*. V. رافع.

رج *refem*, & رثمة *rûsmet*. Albedo in superiore labio equi, aut in utriuslibet extremitate, & رثمة *refmet*, ac *refemet*, Pl. رثام *risâm*. Tenuis pluvia. G.

رج *refmâ*, Fœm. رثم *ersem*. Hoc labio albicans equus: illud extrema nasi nigricans, reliquum albicans ovis. G.

رج *resj*, & ريس *risj*, & رثايت *risâjet*, Aët. Deslere & laudare *defunctum* oratione funebri, vel epicedio celebrare, tenero affectu esse, condolere, memoriâ tenere, vel allegare alterius dictum, & dolere genu, pedibus, manibus, & stultum esse. Gol.

رج *resjet*, & رثية *resijet*, Pl. san. Gonagra, arthritidis, item chiragra, & pedum tumor, cumque hi flekti nequeunt præ tenio aut dolore, etiam stultitia, & *resije* ac *resije*. Oxygala lacte recenti mista. G.

رج *resis*, & رث *eress*. Tritus, dissolutus, & prius saucius, vulneribus confectus, ut extremus modò spiritus superfit. Gol. In Fœm. رثية *resise*, trita, lacerata vestis. Ik.

رج *resid*, & مرسود *mersûd*. Impositus rei alteri, vel in latere positus, & prius ipsa res ita disposita. G.

رج *resim*, & مرسوم *mersûm*. Nasum contusus sauciusque, & prius lapillo, qui infixus sit eundo, vulneratus pes cameli. Gol.

رج

رج *regg*, Aët. Movere, agitare, tremefacere, aut tremere, commoveri. Gol.

رج *regiâ* (*nunnatum* رج *regen*) In Dual. رجوان *regewân*, Plur. رجا *ergîâ*, هر نسندهك *kûjûn-kenâri*, & her nesenün-tarâfi we nâ-hyjesi. Ora latusve, pec. putei, regionis, cœli. Orlo, riuâ, contorno.

رج *regiâ* (*nunnatum* رج *regiâün*) Aët. اومف *ummak*. Sperare, & ipsa spes, & usit. postulatio, intercessio, &c. Hoffnung/ Bitt/ Fürbitt. Speranza, preghiera, dimanda, richiesta, supplica, intercessione. Esperance, priere, supplication, intercession. Spodziewanie sie / nâdziejâ / prozba / przy-

czynâ. Sic رجا *regiâ* e. propriè Sperare; sed & usit. rogare, postulare, supplicare, intercedere. Hoffen / bitten / flehen / supplicieren / vorbitten. Sperare, pregare, richiedere, supplicare, intercedere. Eiperer, prier, requerir, supplier, interceder. Spodziewac sie / prosic / przeprosic / przyszytnic sie. c c Abl. pers. & Accus. rei, item absolutè cum رجاى *iciün* اوزره *üzre*, & بابه *babinde*, maximè pro intercedere. رجاى قبول *regiâsi kabûl olmajûp*. Non exaudita petitione ipsius. Non essendos accettata la sua dimanda, & supplica. Ll. قلىنى *kalbini imâle regiâsinda iken*. Spe conciliandi aut flectendi animum ejus. Sendo in speranza di piegare il di lui animo. Sæ. رجاى وخدمتكارى *terakku-bi ychlâsu chydmetkârî we regiâi merâ-âti wezâsî tî-âtdîrî idûp*. Expectans sinceritatem & servitium, speransque observationem requisitorum obedientiæ, quod Bratt. Supponendo, che gli sarebbe stato ubbidiente, e fedele. Sæ. رجاى توضع ايله *tewâzu-ile regiâ* e. Submisce rogare. Pregar riu- rentemente, supplicare. An. فكارى كندسنى *nigârûn-gelmefini regiâ ej- ledy*. Petiit adventum amariæ. Chiese, che venisse, lo pregò di far venire la Dama. Eb. رجا *reggiâ*. Magno gibbo prædita camel- la. Gol.

رج *rigiâb*, Pl. رجب *regeb*, quod V. رجا *regiât*. V. رجو.

رج *regiâg*, Fœm. â. Macræ pecudes, scil. oves, vel capræ, & debiles languentesque homines, vel cameli, qui ve talia jumenta habent, à tremore. Gol.

رج *rûgiâb*, V. راج *rûggiâhat*, & رجا *ergîûhat*, & رجا *regiâhat*, & رجا *mergiûhat*. Oscillum.

رج *reggiâd*. Qui spicas in cumulum, vel aream transfert. Gol.

رج *rigiâzet*. Vehiculi genus simile pilento camelino, quod dicitur هودج, at minus eo, aut pannus in quo lapides, qui pilento ejusmodi aut oneri appenditur, ut in æquil- librio illud servetur, quin in genere sacoma. Aliis lanæ vel pilorum coagmentum, quod de pilento suspenditur ornatûs gratiâ. G.

رجوس & رجاى *reggiâs*, V. رجاى *rigiâs*, Aët. Iterare, iterum facere, proficere, bene cedere alicui, & cala- mum

dere, & ipsum responsum, item passus, gressus, pedumque jumentum anteriorum flexus ac reductus, ductus lineave in facie notata à foemina, quæ eam pingit acu: excrementum feræ, pluvia, pec. una post aliam, & restagnans, stagnum, & omnis aquæ fluxus aut in loco depresso residens, & hic ipse locus, ac in genere aqua, reditus veris, germina vernalia, inferior scapulæ pars, ubi motus ejus reditusque cernitur. Rursus رج رج رج, Aët. Vendere camelam, ut pretio aliam comparet meliorem, item regia redux ex itinere camela iterque repetens. Porro rügiu Pl. rü regia, quæ exitinere reducuntur reportanturve, & Pl. rü رجاع. Denique ex Tef. رج regia. Repetere mulierem repudiatam. Riprenäre la moglie ripudiatu.

رجات reg-ät, Pl. رجة reg-ät. Reditus. Ritorni. Tef.

رجان rig-än, Pl. رج reg. Aquæ restagnantes, inhibita, repulsa, & loca terræ, ubi consistunt. Item rüg-än, Aët. Reducere, restituere, respondere, & ipsum responsum epistolæ. Gol.

رجة reg-ät (quibusdam rig-ät) Aët. ut pracedens, & reditus, responsum ad epistolam, reditus in hunc mundum post mortem, q. metempsychosis, & rig-ät, reliquæ seu deteriores camelorum, quæ à foro seu nundinis reducuntur, & marito viduata mulier, quod ex venditione redit, & camela quæ divenditur ut ejus pretio similis meliorve comparetur, & ipsa illa secunda prioris empti loco. Gol. & reperundæ. Wiedererstattung. Restitutione. Restitution. Preis / wrocenie. Bob.

رجعي rüg-ä, Aët. Reversio, reditus, & quod redit redditurve aut respondetur, & ex Tef. Resumptio uxoris repudiatæ, & iteratum repudium.

رجف regf, Aët. Commovere & commoveri, tremere valde, tremor.

رجفان regesän, ut رجوف rügüf, & رجيف regif, Aët. Tremere valde, quassari ac vehementius commoveri ac agitari, uti & terra, & reciproco fragore tonitru. Tremare.

رجفة regfet. Idem; & motus, agitatio terræ, &c. Gol.

رجل regl, Aët. Pedem illigare, pede uno vel duobus suspendere ovem, sugere, ut pullus matrem. Item Pl. رجل rü. Item Somnus, charta alba, pauperies, calamitas, & exercitus. G.

رجل regel, Aët. Peditem esse, manere, in uno pede aut etiam in facie subter fronte notari albedine equum, ovem, magno pede præditum esse hominem, & inter crispam & extensam mediam esse comam. Item cum matre relictus agnus hæduve, ut pro libitu lacteret, & tales agni hæduve, & ipsa pedis equini albedo. G.

رجل rigl, Pl. رجل rügiül, & رجل er-giül. Portio & pars rei, pec. dimidium utris vini aut olei, sinus maris, magnum agmen, pec. locustarum, cornu seu flexura inferior arcus ad jaculandum dispositi, q. pes, uti cornu superius vocatur يد jed. V. Gol.

رجل regüül, Pl. رجال regäl, & رجل erägil, & Pl. رجال rigälät. Vir, & virili animo præditus, in Venere potens. Uomo, huomo di cuore, forte, robusto.

رجل regil, & رجل rägil, Pl. رجل regl, & رجل rügial, رجلة reglet, رجالة reggiälet, رجلى reglä, رجالي reglää, & رجلة ergilet, رجل erägil, راجيل erägil. فارس jāsän. Pedes (فارسی faris, eques) qui jumento destituitur. Pedone, a piedi, fante. & ex Gol. Relicta libertati cum pullo tuo camela, ut sine ullo lacteret impedimento.

رجل recel. Electuarium. Conserua, &c. vulgare est pro رجال vel ريجال ricäl quod V.

رجلا reglä, Fæm. rü رجل ergel. In uno pede, vel sub fronte albedine notata equa, ovis, & salebrofa ac ob lapidum copiam difficilis pediti via. G.

رجلان reglään, i. q. رجل, & riglään. Duo pedes, & duæ partes femoralium. G.

رجلة reglet. Firmitas & vehementia pedestris incelsus, & vul. q. Pers. رجلة regle. Portulaca. Item riglet, idem, & portulaca, ac Pl. rü رجل regl, fluentia aquæ, aquæ ductus, pec. per vicum meantes. Porro رجلة rüglet, Aët. Peditem esse, & virum seu virili animo esse, virilitas, & pedestris incelsus robur ac potentia. Gol.

رجلى reglä, Fæm. & Pl. rü رجلان reglään. Item aspera aut lapidibus abundans via, per quam pedes difficulter incedit. G.

رجليون riglijün. Qui pedites incedunt. Gol.

رجم regm, Aët. seu رجم regm. طاشك تاشك tašlak, طاشك تاشك tašlak. Lapidare, lapidibus obruere & occidere. Lapidare; & struere tumulum congeſtis lapidibus, vel appposito mar-

more,

more, cippo ornare. *Item* repulsus, detestatio, vituperium, convitium, diræ, execratio, opinio, conjectura, & amicus, compotator. *Gol.*

رجم *rġm*, Pl. رجوم *rġiūm*. Ipsa res, quæ jacitur. *Item* regem, sepulchrum, tumulus, cippus, & puteus, fornax, fovea, fossa: & *rġiūm*, stellæ volantes, & lapides ad sepulchrum erecti pro signo, cippus. *Porrò rġem Pl. sequenti*

رجمة *rġmet*. Sepulchrum, hyænæ latibulum, quod sæpe sepulchrum, & lapidatio, eaque illata mors, etiam lapides accumulati ad sepulchrum, cippus, & signum. *Gol.*

رجو *rġw*, *Act.* uti & رجاء *rġiā*, رجو *rġiūw*, رجاء *rġāt*, رجاء *rġiāwet*. Sperare, & timere. *Gol.*

رجوب *rġiūb*, Pl. رجوب *rġeb*.

رجوة *rġwet*. Spes, & metus. *G.*

رجوح *rġiūh*, *Act.* i. q. رجحان *rġehān*.

مرجس *rġiūs*, رجاس *rġiās*, & *merges*. Barriens camelus, validiore tonitru strepens cælum, & ipsum mare, & qui in puteum conjicit lapidem *mirġiās* dictum. *Gol.*

رجوع *rġiū*. Reversio, reditus, seu عودت *rġiū*, & دونك *dönmek*, رجوع *zwdet*. Redire, reverti, & renuntiare, convertere se, & ex *Gol.* Iterum facere, iterare, bene cedere. Tornare, ritornare, rinonziare, rinuocare, rinuolgersi, conuertirsi, tornar à fare, & rinuscire. *Se. Ll.* سلطان كثير اليجوع *sultān keširūl ġiūmū* beligrād seferinden rġiū idüp. Princeps copiis magnis instructus ex bello Belgradensi, seu Albæ Græcæ reversus, quod *Br. Ristornato il Rè dalla guerra di Belgrado. Se.*

رجوعة *rġiū ēt*. Responsum epistolæ. *G.*

رجوف *rġiūf*, *Act.* V. in رجف

رجولة *rġiūlet*, & *rġiūlet*, رجولة *rġiūlijet*. Virilitas, & virum virilique animo esse. *Gol.*

رجوم *rġiūm*, Pl. رجم *rġm*. Res, quæ jaciuntur, & f. etiam رجم *rġiūm*, stellæ volantes, cadentes, & quibus obrutus Lucifer de cælo in barathrum inferni præceps cecidit, & *Act.* lapidatio, conjectio, lapidare, & conjicere in... *Lapidare, gettare. Se.* رجوم كبي هجوم ايدوب *rġiūm ġibi hūġiūm idüp*. Impetu stellarum cadentium instar facto. *Dato con furia l'assalto, è l'attacco. Se.* رجوم ارسوم

سؤف *sūf* & *rġiūm rūsūm ile*. Gladiis stellarum instar fulgurantibus. *Con la fulminante scimitarra. Br. Se.*

رجه *rġe*. Vestigium, series, ordo, ut *reġebereġe istāden*. Stare unum post alterum, aut alteri à latere, ut *in acie versūs & jaga*. *یک رجہ درخت نشاندن jek rġe diracht nisānden*. Unâ serie arbores plantare. *Cast.*

رجه *rġeh*. Canities in homine, & vacillatio. *Gol.*

رجية *rġijet*. Res sperata. *Gol.*

رجيع *rġi*, *Fam.* ā, Pl. رجائع *rġiāy*. Redux ex itinere, pec. tale jumentum, & quidem macie ac tædio confectum, & quod mox ad aliud iter ablegatur, recoctus cibum, qui ubi refrixit, iterum calefit, qui dissolutus iterum contorquetur *funis*, consistens & restagnans aquæ fluxus, scriptura super qua de novo ductus calamus, ut eo clarius appareat, responsum, excrementum, pec. feræ, reliquæ pabuli, pec. quod ruminando in os rejicitur, frenum mediæ ejus pars linguam premens, vena, & رخیعة *rġi-ēt*, quod ex venditione redit. *Gol.*

رجيف *rġif*, *Act.* V. in رجف

رجيل *rġil*, Pl. رجلان *rġlān*. Pedes, pedibus, pedestri incessu validus vir, durus, & in uno pede consistens, cum quid agit, integrâ ungulâ nec attritâ equus, extremis longè dissitis locus, extemporaneus sermo, & روجل *rūweġiūh*. Parvulus vir. *G.*

رجيلاء *rġejlān*, & رجيلان *rġilēn*. Alia post alia enixa fuerunt pecora pedetentim. *G.*

رجيم *rġim*, & مرجوم *merġiūm*, *Pass.* Lapidibus obrutus, diris devorus, execrabilis, & prop. epitheton diaboli, quod sic explicatur اول شيطان كه لعنت طاشيله *ol sejtān ki la- net tasi ile kowulūp merdūdi hæzret olmīstūr*. Satanas, qui maledictionis lapidibus obrutus, à præsentia Dei ejectus & amandatus est. *Maledetto, bandito, e scacciato dalla presenza di Dio. Ll. Ik.*

رجينة *rġinet*, regine. Refina. *Gol. Ragia*, sorte di pegola, resina. *An.*

رحي *rahā*, & ارحيه *erhyje*, i. q. رحي *rebā*.

رحا *rahbā*, *Fam.* rā, راح *erabh*. Latiore ungulâ prædita equa, expansiore capra, latiore pede mulier & planiore. *G.*

Fffffff 3

رحاب

Porro رحم *ryhm*, miseratio, uterus, & propinquitas, propinquorum amicitia, & *rahm*, ac *rubum*, misericordia, أم رحم *ummū rubmin*. Mecca. Gol.

رحمن *rahmān*. Nom. Dei, misericors, miserator. Iddio misericordioso, pietoso. V. رحيم.

رحماني *rahmānī*. Divinus, Dei. Di Dio, diuino.

رحمة *rahmet*, رقت قلب *rykkatī kalb*, اسرگ *te ättuf* e. *esirgemek*. Commiserantis animi tener affectus, misericordia, condonatio, miseratio. Barmherzigkeit / Erbarmung. Misericordia, pietà. Misericorde, pitié. Misericordzie / smilowanie / litość. رحمت e. Facere misericordiam, misereri. Sich erbarmen. Far misericordia, hauer pietà. Faire misericorde, avoir pitié. Smilować się. رحمت اوقومف *rahmet okumak*. Defunctis bene precari, ac *requiescat in pace* dicere. Für die Abgestorbene bitten. Pregar per i morti. Souhaitter le repos, ou la gloire a un mort. Smarlemu komu wiecznego pokoju winnować / modlić się zań. الله رحمت ايلسون *allah rahmet ejlesün*. Deus misereatur ejus defuncti. Gott tröste ihn / sen ihm gnädig. Dio l'abbia in gloria. Dieu luy face paix & misericorde. Day mu Pánie Bože wiczny pokoj. L. Quod etiam رحمة الله *rahymchullāhu rahmeten wāsi-āten*, Idem. Deus misereatur ejus misericordiā amplā. Tef.

رحمتچی *rahmetci*. Præco mortuorum. Gridatore delli morti. An.

رحمتسىز *rahmetisyz*. Inexorabilis, implacabilis, & misericordiā privatus. In-sforabile, implacabile, priuo di misericordia. An.

رحمتلو *rahmetlü*. Misericordiam consecutus, piē defunctus, bo: mem: & misericors (pro quo usitat. مرهمتلو *merhametlü*) Selig / weiland. Defonto, ò di buona memoria. Defunct, feu, trespasé. Liebošcyt. V. مرحوم.

رحمتسىز *rahmetisyz* (رحمتسىز) *rahmsyz*. Immisericors, impius, inclemens, crudelis. Unbarmherzig / greulich / ungnädiglich. Inclemente, empio, crudele. Impitoyable, cruel. Nicmilosierny / nielutošciroy / ošrutny. رحيمسىزلىك *rahymisizlik*, Abstr. Immisericordia. Impietà, crudeltà.

رحمان *rahmān*, pro رحمان, quod V.

رحموت *rahmūt*. Misericordia, commiseratio. Gol.

رحمة *rahmet*, i. q. رحمة *ryhmā*, رحمة *rahmet*, quod V.

رحوم *rahūm*, & *rahmā*. Ex utero laborans camela post foetum, ita ut inde moriatur. Gol.

رحي *rahā*, Dual. رحوان *rahawān*, & رحبان *rahajān*, Pl. mult. ارها *erhā*. Mola. Mola di molino. Item ex Gol. Pectus, & callosa ejus pars, cui incumbit camelus, ungula cameli & elephantis, dens molaris, tribus per se subsistens, non dependens ab alia, turba domesticorum, populi Princeps, campus pugnae, agmen camelorum se invicem prementium, rotunda nubes, pars terrae ferè milliari parens, cujus circumstantes termini cum altiores sint, aqua non occupatur.

رحب *rahjīb*, V. in رحب *rahbat*. Anguis torquarus.

رحيىز *rahjyz*, & مرحوض *merhūz*. Lotus, ablutus, & secundum sudans in fine paroxysmi febrilis. G.

رحيف *rahjīk*. Vinum optimum. Vide in رحاف

رحيل *rahyl*. Itineri idoneus camelus, ipsum iter, abitus, migratio, & insidens sella camelinæ. Gol. ايلدي عزم رحيل *ejledy āzmi rahyl*. Tetendit ad obitum, migravit ad astra. Se ne passò da questo mondo. Br. Se.

رحيلة *rahylet*, Fæm. præc. Robusta ad iter faciendum, validè incedens camela, & talis camelus, quo quis aliquò tendit. G.

رحيم *rahym*, مرهمتلو *merhametlü*. Misericors, & Nomen Dei propitii. Misericordioso, & Iddio, uti رحمان.

رخ *rach* p. ناله ساز *nālēi sāz*, & زحمت *zehmet*. Gemitus, seu sonus instrumenti mulici, & molestia, morbus. Ni.

رخ *ruch* p. يكاف *jan-ak* e. Gena, bucca. Guancia, gota. افراز رخ *efrāzi ruch*. Protuberans maxillæ pars. V. Cast. Item usit. رخ *ruch* (f. & رخ *rūch*) Turris angularis in ludo latrunculorum. Roch / oder Elephant. Rocco. Roc, tour. Roch. Se.

رخ *rachch*. Laxus, flaccidus. & *ruchch*. Nom. avis, quæ integrum rhinoceronem rapit asportatque, & Coll. cujus Unit. رحة *ruchchet*. Herba flacca & mollis.

رخا *rachā*, رخوة *rychwet*, & رخاوة *rachāwet*, Act. Laxum, mollem & flaccidum, remissum esse, & *rechā*, laxitas, & amplitudo

tudo opum, commoditas bonorum. *Item rucha*, ventus lenis ac remissus. *Gol.*

رخا *rachāch*, *Alt.* Commodam, bonis affluentem liberamque agere vitam, & comoda liberaque *vita*, & mollis ac patentior terra. *Gol.*

رخا *rachāsat*, & رخوة *ruchūsat*, *Alt.* Vilis pretii esse *annonam*, remissiolem ac facilem esse, teneriore corpore esse. *G.*

رخاف *rychāf*, *Plur.* رخفة *rā*, رخف *rachāfet*, *V.* رخف. Sic رخال *rychāl*, *V.* رخل.

رخام *rychām*. Lapis magnus, grande saxum, & *ruchām*, بیاض مرمر *bejāz mermer*. Lapis albus, lenisque, marmor album. *Pietra grande, marmo, alabaſtro.* رخام سفید *rychāmī sifid*. Marmor album. *Marmo bianco. Sa.* پیرایه فروشی و حلبه جدران *pīrā-jei fūrūši we hulj-i giūdrāni ūrūši olan dī-lāwizū reng āmiz ruchāmler*. Mirabilia & animum suspendentia variorum colorum marmora, quæ pavimentum ejus parieteq; altissimos ornabant. *Li marmi fini, e pretiosi, che ſerviuano d'ornamento al ſuo pavimento, & alle ſue altiffime muraglie. Sa.*

رخامة *rachāmet*, *Alt.* Lenem ac tenerum subtilemque esse *sermonem*, ac tali sermone esse *puellam*. *Gol.*

رخامی *ruchāmī*. *Nom.* arboris instar Paliuri. *Gol.* & *Poss.* Marmoreus, & *ex Cast.* quicquid ex marmore factum, & subtilior pannus, seu telæ cujusdam species serico, & filis aureis intertextæ.

رخبین *rachbīn*. Oxygalæ portio, quæ lac dulce acidum redditur. *Gol.* & serum lactis, *uti & rychbīn, ac ruchbīn. Cast.*

رخت *racht* p. ۱. Frenum pretiosius cum loris argento vel auro obductis, & apparatus, ornatus, operimenta domus, aulae, strata, &c. *Silberner Zaum / Aufſtaffierung / Zierath. Briglia d'argento, d'oro, fornimenti, guarniture, arredo, arnesi.* Bride d'or, ou d'argent, fourniments, garnitures, tapisseries. *Rzad kōnisti / ſtroy / obicie / ic.* رخت و اول مکانی زینت رختلرایله تزین و *ol mekāni zerbest rachtler ile tezjinū tertib idup.* Illud habitaculum aulae, stratisque auro intertextis ornarunt instruxeruntque. *Adobbarono, fornirono quelle stanze di ricchi mobili, e tapezzerie. Eb.* تکور کور رخت سپاه اسلام قصدند جمع اسباب و رخت *tekūri kūr (kōr) bacht sipāhi islam*

kaſtine gem-j eſpābū racht itty. Princeps infauſtus contra exercitum fidelium apparatus bellicos comparavit, se accinxit. *Il diſgratiato Prencipe, fece grandi apparecchi per attaccargli l'Ottomani. Sa.* وزیر خجسته ضمیمه ابراهیم پاشا باغ دلکشای رضوانه رخت چکدی *wezyri choğeste zamir ibrahim paſā bāgh dīlkūſāi ryzwāne racht çekty.* Felix Vesirius Ibrahim Baſā supelleſtilem suam traxit tranſtulitve ad hortos amoeniſſimos Paradisi, obiit, *quod Br. Paſā all'altra vita il Viſir Grande Ibrahim Baſā. Sa.* رخت سفر *racht i ſifer.* Apparatus bellicus, impedimenta, &c. رخت خانه *rachtī chāne.* Supellex domestica, puta vestes, strata, aulae, &c. رخت عروس *rachtī ārūs.* Quæ sponſa ſecum affert ē domo paterna. *Cast.*

رخت اورمق *rachtlamak*, رختل *rachtlu.* Equum freno stratoque induere. *Das Pferd auffzäumen. Metten la briglia, & altri fornimenti al cavallo.* Mettre la bride & autres harnois, au cheval. *Rzad klāse nā kōniā.*

رختلو *rachtlu.* Freno argenteo instructus & ornatus. *Mit einem ſilbernen Zaum geziertes Pferd. Fornito di briglia d'argento, e d'altri ornamenti.* Chargé d'une bride d'argent, garni de riches harnois. *Rzadem / y innym ſtorem.* Sic بر مرغ رختلوات *bir mūrassā rachtlū at.* Freno argenteo gemmato instructus equus. *Cavallo con briglia tempestata di gioie. Eb.*

رخته *rachte* p. خسته *cheſte.* Saucius, æger, ægrotus, morbidus.

رخ *rachg* p. چرکین *čirkīn*, & تیز *tīz.* Turpis, fordidus, & iracundus.

رخسار *ruchsār* p. بیوک و دکر می یکف *bū-jūk we degirmī jan-ak.* Gena, seu mala magna & rotunda, & ipsa facies. *Guancia, gota, faccia, viso.* پری رخسار *perī ruchsār.* Angeli genis, seu facie Angelicā præditus. *Bello come un Angelo. Sa. Eb.*

رخساره *ruchsāre* p. بکر *ben-z.* Faciei color, & ipsa gena, aut facies. *Cera, guancia.*

رخش *rachs* p. (aliis etiam *ruchš*) پلدرم *peldrem* شعله نك دیواره و یا *pertew* پرتو *jildyrym* خود غیر یرده عکس اوردوغي *šō-lenün-dī-wārde we jā chod ghajrī jerde æks urdugby,* آلاجه بکلی بوزات *alağia ben-li bōz at,* رستم *jūgrūk*, & ابرش ات *ebres at,*

زالک آتینک ادی *rūſtemi zālūn-atīnūn-ādī.* Fulmen, fulgur, radius, repercussio, reverberatio luminis, nævis variegatus, griseus & perdiceus equus, pernix, & *Nom.* Equi Rustemi

stemi celebris Herois. *Fulmine, saetta, baleno, raggio, riverbero, cavallo leardo, macchiato, corridore, &c.* Item *ruchî*, etiam barba canescens, variegata. *Cast.*

رخشا *rachshā*, & *ust*. رخشان *rachshān* p. میبالغه ایله یلدرایی *mübāleghe ile jildyrāi-gi*, vel یلدراغ *jildyraghan*. Valde coruscans, micans, resplendens, fulgurans. *Risplendente, folgorante.* رخشان *āfshāb ghibi rachshān*. Instar Solis radiantis, resplendentis. *Come un Sole rilucente. Br. Sa.*

رخشگر *rachshger*, vel *ferè rachshger* p. Musicus, *pec.* foemina musica, quæ mercedis ergo canit voce, fidibus, vel instrumentis. *Cast.*

رخشیدن *rachshiden* p. یلدرمق *jildyramak*. Fulgere, coruscare, splendere. *Rilucere, risplendere, balenare.*

رخص *rachs*, *Fam.* ā. Mollis flexilisque, & tener corpore, molliter tenerèque educatus, & *ruchs*. Vilitas pretii (غلا *ghalā*.)

رخصه *rachsfat*. Manûs lenes, & *rachysfat*, *Pl. irreg.* رخایص *rachāys*. Flexiles mobilesq; ac teneri *digiti* (کزّه *kezzet*)

رخصه *ruchfat* (etiam *ruchufat*) وسعه *wüs-ët*, سهوله *sühulet*, & اجازة *igāzet*. Remissio, indulgentia, facilitas, venia, licentia, quâ quid alicui permittitur. *Trascurragine, conniuenza, indulgenza, licenza, autorità.* رخصت یوقدر *ruchfat joktur*, cum *Dat.* etiam *Infinitivi*. Non licet. Non è permesso, òlecito. *Ik.* رخصت ویرمک *ruchfat wirmek*. Dare veniam, permittere. *Dar licenza, concedere, cum Dat. personæ, & rei,* میراجعت رخصتی صدور ایدوب *mürāge-ët ruchfatî sudûr idûp*. Concessâ ipsi remeandi veniâ. *Sendogli stata concessa licenza di poterse ne ritornare. Sa.* Sic طرفکزه عودت *طرفکزه عودت* و انصرافه رخصت *میراجعت رخصتی صدور ایدوب* *ruchfatî sudûr idûp*. Concessâ ipsi remeandi veniâ. *Sendogli stata gratiosamente data l'Imperial licenza di ritornarsene à cote-ste vostre parti. Ll.* وبوندن صکره دخی یرامز *و حرامزاده لره رخصت ویرمه مکز امید اولنورکن* *we bundan son-ra dachy jaramaz we herām-zādelere ruchfat wirmemen-üz ümîd olunürken*. Cum autem speraremus fore ut improberum improbâs & nefariis, aut insolentibus latronibus minimè indulgeretis. *E mentre sperauamo, che di quî auanti non daresti campo, ò autorità, non lasciaresti la briglia alli cattiuî huomini, e malandrini. Ll.* رخصت

رخ *ruchfat gîrî* ol. *Petere facultatem. Chieder licenza. Ik.* رخصت فرما *ruchfat fermā*, *Comp. p.* Permittens. *Che permette, ò concede. Ik.*

رخف *rachf*, & *rachef*, رخافة *rachāfet*, & رخوفه *ruchūfet*, *Att.* Mollem tenuemque & aquosam esse *massam*. Item *rachf*, *Pl.* رخاف *rychāf*. Butyrum tenue, & *massa* mollis, tenuis & aquosa, item species rei tinctoriæ, & tenuis, ac lucidus, clarus. *G.*

رخفه *rachfet*. Butyrum tenue, & *rachefet*, lutum tenue, & *ruchfet*, *Pl.* رخاف *rychāf*. Lapidis species mollis, & velut cava, f. *pumex. G.*

رخل *rychl*, & *rachyl*, & رخلة *rychlet*, *Pl.* رخال *erschul*, & رخال *rychāl*, ac رخال *ruchlān*, ac رخلة *rychlet*, agna. *G.*

رخم *rachem*, *Att.* Misereri, & amare, incubare *ovis gallinam*, lenem ac tenerum, subtilem esse *sermonem*, ac tali sermone esse *puellam*. Item *Coll.* Avis vulturis formâ, corvi magnitudine, &c. lac spissum, seu oxygalalis. *Gol.* & Pelicanus. *Tef.*

رخمة *rachmet*, & *rachemet*, i. q. رجمة *rachne* p. كدوك *gedûk*. Rima, fractura, ruptura, dissolutio, crena *arcûs*, *cultri*, &c. *Fessura, coeca, tacca, rottura, frastagliatura. Ik.* رخنددار *rachnedâr*. Habens fissuram, rimam, rupturam, seu fissus, ruptus, dissolutus, & رخنددار *rachnedâr* ol. Findi, dissolvi, rimas agere. *Esser sciolto, rotto, & far breccia, rompersi. Sa.* هر طرفدن حصاری رخنددار اتدیلر *her taraf-ten bysârî rachnedâr ittiler*. Perforârunt, perfoderunt ex omni parte murum urbis. *Perforarono la muraglia da tutte le bande. Br. Se.*

رخو *rachw*, *rychw* & *ruchw*, *Fam.* ö, mollis, laxis, flaccus, & *Fam. rychwet*, facile ac commodum *jumentum*, & laxitas. *Gol.*

رخود *rychwed*, *Fam.* ö, levis ossa & carnosus, & pinguis, & tener tenuisque corpore. *Gol.*

رخوده *rachwedet*. Levitas, pabuli aut annonæ luxuriantia, commoditas vitæ & bonorum affluentia. *Gol.*

رخوصه *ruchūfat*. *V.* رخاصت

رخي البال *rachyjjâl bâl*. Amplo ac liberali pollens animo. *Gol.*

رخيخ *rachyich*. Molle lutum. *Gol.*

رخييص *rachyys*. Levis vestis, & facile cec. *G. gggggg*

leri.

خيفة, *rachyfet*. Massa mollis ac laxa. G.

رخيم *rachým*, *Act.* Misfereri, & leni ac tenero sermone esse, & رخيمة *rachýmēt*, facili levique sermone *puellæ. Gol.*

ردّ *redd*, *Act.* Repulsio, refutatio, resistētia, repositio, restitutio, seu رجوع *redd* e. دفع *def* e. منع *men* e. *rūgiū* e. گيرود وندرمک *gīrū dōndürmek*, قبول اتمک *kabūl itmek*. Repellere, rejicere, avertere, propulsare, reprobare, refutare, nolle acceptare, reponere, reducere, remittere, respondere, & reddere, restituere. *Rigettare, ributtare, rispingere, fiastornare, ricusare, rifiutare, impedire, far tornar in dietro, rendere, restituire.* ردّ جواب *reddi gēwāb*. Responsio. *Risposta, replica.* ردّ جوابله *reddi gēwāb* e. جواب *reddi gēwāb* e. *Respondere, responsum dare.* *Rispondere, dar risposta.* Ik. ردّ السلام *reddi sēlām*, ردّ سلام *reddi sēlām*. Refalutatio. *Il risalutare.* ردّ سلام *reddi sēlām* e. Refalutare. *Render il saluto.* ردّ العجز على الصدر *reddūl āgzi ālās-sadr*. Redditio, antistrophe, cū terminatur versus eadem voce, quā incipit idem, aut inchoatur alter eo, quo terminatur præcedens, *ferè Gall. Rondeau.* ردّ كلام *reddi kēlām*. Refutatio dicti, & responsio. *Risfutatione, replica.* Ik. الدقري هرنه ايسد كرويه *aldukleri her ne ise giruje redd it-türesfyz*. Quicquid abstulerint, restitui curetis. *Fate tornar in dietro, è restituire tutto quello, ch'anno preso.* Ll. سوزني ردّ اتيوب *sözini redd itmejüp*. Verba ejus non rejiciens aut spernens, ejus verbis se non opponens. *Non rigettando le di lui parole.* Eb. رده قادر *redde kādyr olmajüp*. *Cū id recusare, aut ei denegare, vel ei se opponere haud posset. *Non potendogli negare, non potendo resistere.* Eb. دزار ردّ كياه سبندن *dizdār reddi gīāh sēbebinden* استفسار آندې *istif-sār itty*. Castellanus quæsiivit causam remissionis herbæ, seu cur herba non fuerit acceptata. *Il Castellano dimandò, per che causa riportasse in dietro la paglia, è herba.* Sa. مسؤلنى ردّ و قبول بابنى سدايلردى *mes-ūlini reddi we kabūl bābini sēdd ejlerdy*. Petitionem ejus rejiciebat, & exauditionis januam occludebat, quod Br. *Ributtò affatto la sua*

dimanda, e gli chiuse la porta della speranza. Sa. Porro ex Gol. ٥, redd etiam i. q. ٥, redi, pravus, sequior, quod redditur rejiciturque nec recipitur, uti improbus nummus, & impedimentum linguæ, & ridd, sustentaculum ac fulcimentum rei.

3, redd, & 3, red p. Magnus, præclarus, gnarus, peritus, intelligens, doctus, philosophus. *Hal. Cast.*

Id, *ridee*. Auxilium, materia, onus, *pec.*
alteri æquiponderans. G.

دا, *ridā*, *Dual.* دآن, *ridāni*, vel دوان, *ridewāni*, *Pl.* اردية, *erdijet*. Pallium, vel linteum aut stola, seu fascia, quam pec. Der- visii collo injiciunt. *Stola*, è mantello de Der- visî, è Religiosi Turchi, & ex Cast. Vestis ex- terior sive ex sindone non consuta, sive con- suta ex alio panño, nunc ad suras pertingens. *Item ex Gol.* Vestis, seu operimentum quod- vis exterius usurpari solitum prodeunti for- ras, &c. *Item* Gladius, arcus, intelligentia, ornamentum, decus, & contrā, ignorantia, dehonestamentum, dedecus, debitum, zo- na muliebris, seu fascia pectoralis ex corio monilibus ornato. *Dicitur* عمر الزدا *amūr- ridā*. Liberalis bene merendo, خفيف الزدا *chafîfür-ridā*. Paucos domesticos, & pau- ca debita habens. G.

رداة *redāt*, Pl. دي *redā*. Lapis, isque
durus, saxum, petra. G.

רד, *redāh*, Pl. רד, *rūduh*. Gravioribus coxis prædita *mulier*, ejusmodi clunibus præditus *aries*, catinus amplus, exercitus gravis præ multitudine lentè promovens, latè patens *campus*, gravatus onere *camelus*, gravis magnusque tumultus. *G.*

راحة, *redāhet*. Lustrum hyænz. G.

داد, *redād*, & *ridād*. Repulsus, fastidium. G.

رداع *ridā*. Lutum, & aqua, limus, &
 rūdā, نكس *nūks*. Recidiva morbi, aliis
 morbus dolorve quivis, vestigium odoris aut
 unguenti in corpore. *G.*

أَدَا, *ridā-êt.* Aliquid domunculæ simi-
le, in quo capitur hyæna, *vel* lupo. G.

ردغة. *ridāgh. V.* رداغ

رداف *ridāf*. Locus secundi in eodem
juimento infessoris *post equitis alterius ter-*
gum. Gol.

ridāfet, i. q. *chylāfet*. Vicariatus, *pec. secundaria*, seu vicaria dignitas, quâ tempore Paganismi Arabici gaudebat proximus, qui â Rege affidens ei â dextris locum

cum Regis obtinens eo profecto contra ho-
stem, & accipiens quadrantem prædæ. G.

دَلّ، *rūdāfi*. Socii simul consequentes
ac juvantes, defensores, adjutores, quòd
lassato uno sequitur alter. *G.*

رُودَام, *Act.* Crepitum ventris emit-
tere, pedere, & ipse crepitus ventris. *G.*

olā, *ridāh*, Pl. *ṭā* رَهْ.

رَدْبٌ *redb.* Via impervia, quæ nequit penetrari. G.

65, *reddet*. Deformitas, *et* conjuncta
 cum aliqua pulchritudinis nota, & *reddet*,
At. Repulsio, rejectio, aversio, *item* de-
 fectus, *per*. à religione, apostasia, & uberis
 tumor, *sem* lactis copia, ante foeturam, ite-
 rata potatio *cameli*, percussio vocis, echo.
Apostasia, *rinegamento di fede*. G.

ج redē, i. q. in infante, جککج.
Excrementa fœtus pecudis aut equulei recens nati, quæ exeunt post partum, antequam ederit. G.

راح *radh.* Dolor levis, & *rudub*, Pl. *rū*
 راح *radh.* Velum in postrema domūs
 aut cubiculi parte, *vel* pars quædam ei addi-
 ta, & amplitudo, libertas. *G.*

ٲٲ *radch*, i. q. ٲٲ *sadch*. Confrat
 iorei cavæ. G.

ردس, *reds*, *Act*: Lapidē petere, frangere, contundere ac comminuere re aliquā durā ac latiore. *G.*

עד, *red^a*, *Act.* Repulsio, seu repellere, prohibere, distingere, inficere, tingere, inquinare, subigere *fæminam*, &c. & macula, inquinamentum vestigiumve croci, sanguinis, & unguenti in corpore, *ipse crocus. Gol.*

١٤٢٢ *red* c. Repellere. *Tef.*

آءء, red-â. Limus. Gol. f. pro آءء.

ⲉⲃⲓ *redygh*. Limosus, & *redagb*. V. seq.

اَدَغ, *redghat*, & *redaghbat*, Pl. اَدَغ, *redagh*, & اَدَغ, *ridāgh*. Limus, lutum aquā mistum, cœnum densius, spectrum, succus, qui in inferno de damnatis torrendo manat. *Gol.*

ردف *ridf*, *Plur.* ارداف *erdāf*. Qui, *vel* quod ponè, *vel* pòst sequitur, *pec.* qui pòst tergum alterius uni insidet equo, nates, *scu* media ac superior earum pars, in qua sedere solet secundus eques : *in Poesi* litera quiescens lenior ante ultimam literam rhythmici, *ut in Gramm. item Nom.* stellæ prope lyram, *scil.* quæ in ventre cygni est, ad principium dextri pedis. *In Dual.* الردفان *er-ridfān*. Dies & nox. *Item redef*, qui ponè sequitur, &

Secundus à Rege, ejusque absentis locum tenens. Gol.

دیف, *redfā*. Post alios nati, autumnō aut
extremā æstate pecudum foetus, à *sing.*
دیف,

٢٠٠ *redm*, *Act.* Occludere, obturare
hiatum, sarcinare *vestem*, & *Pl.* ٢٠١ *rū-*
dūm, obturamentum, quo quid obruratur,
 agger & firmus murus, *pec.* qui inter Gog &
 Magog, & muri collapsi pars, & cui nihil
 est boni, hinnitus equi, *aut* quævis vox, so-
 nus ab arcu excitatus, *seu* à nervo, cum attra-
 ctus dimittitur, *item* crepitus ventris. *Gol.*

ردن *redn*, *Aët.* Imponere invicem *merces*, aut utensilia. Item *reden*, *Aët.* Contrahi & corrugari cutem, strepere ac sonum edere inter se *arma*, & nere filum, *ipsumque* filum ductum, & i. q. خَزْ *chazz*, sericum ex folliculis bombycum in fila diductis. الزدن الغرس *er-redenül-ghyrs*. Pellicula infantem involvens, amnium. *Gol.*

رُدُس redūs , & رِیدِس riddūs , i. q.
 دفع defū , & rūdūs , vul. rodos, uti etiam
 رودس scribitur. Rhodus insula. L' *Isola di*
Rodi. Sc.

رود rüdüm, Pl. ردم redih. Durus, immotus vir, vinci
nescius, & redelh, domus ingens, palatium,
petra in aqua, aqua nivalis, vestis trita vilio-
ris texturæ. Porrò rüdeh. Pl. رده

د, *rede* p. صف *saff.* Ordo, series.
Schiera. Sa. و *regula*, linea. *Cast.*
 ده, *redhet*, Pl. د, *rüdeh*, و د, *ri-*
dāb. Fovea in colle aut petra, ubi restagnat
 pluvialis aqua, و *Pl. prius* collis asperior,
 multis constans lapidibus. *Gol.*

ردی *redj*, ردیان *redejān*, *Act.* Calcare *terram ungulis suis equum* modo medio inter cursum & vehementiorem gradum, tali modo incedere, ut cū currit ad stabulum, sublato uno pede in altero subsultim progredi, ambulare huc illuc, ultro citroque abire, collidere, percutere lapide *rem* ad eam frangendum, frangere, jacto lapide petere. *Gol.*

ردی *redi*, *Fæm.* رذیة *redijet. Pl. fan.*
Part. Periens, corruptus, pravus, sequior.
 Cattiuo, corrotto, rouinofò. اخلاط رديہ
 تحليل وموان فاسدهٗ تقليل ايدر
achlâtÿ redijei tahlil wa mewâddi fâsidi taktîl ider. Hu-
 mores pravos dissolvit materiaſque corru-
 ptas aut corrumpentes imminuit. *Di-*
ſcioglie gl'umori cattiuſi, e ſcema le mate-
rie corrotte. Del. V. etiam اخضره *Item* اخلاط

رذیة ظلم کیله محبوم اولان مجومانه داروی
 رذیة عدلیله معالجه عاجله بیوردی
zūlm ile mahmūm olān maghmūmāne dāwūi
ādli ile mu-āğelei āgile būjūrdy. Ex injustitiā
 humoribus corruptis originatā febri labo-
 rantibus applicato æquitatis suæ medica-
 mento præfens remedium attulit, quod Br.
Staua amministrando giustizia, usando cle-
menza, e liberando quelli, ch'erano oppressi
dalle ingiustizie, e violenze. Sa. رذیة جبلت
 رذیة سی مقتضاسیله *gibilleti redijei tātārī-*
jesi muktazāsī ile, juxta indolem suam pra-
 vam Tartaricam. Seguendo la sua natura-
 lezza, e fiera Tartara. Sa.

رذیة *rūddā, i. q. مردوده merdūde.* Mu-
 lier repudiata.

رذیة *ridjet.* Modus induendi pallium,
 pallamve. Gol.

رذیة *riddidā, i. q. ردّ redd.* Reddi-
 tio. Gol.

رذیة *redī.* Cui cuspis excidit telum. G.
 رذیة *redif, Pl. رذاف ridāf.* رذیة اولان
bir birinūn-ard-nge olan. Qui
 vel quod ponē vel pōst sequitur, consecuti-
 vus. Consecutivo, che vā, ò segue dietro all'al-
 tro Ab. Item stella respectu alterius, quæ
 hāc occidente oritur, & qui in aleatorio lu-
 do post aliorum victoriam petit, ut sortem
 suam illorum sorti inferere aut jungere pos-
 sit. Gol.

رذیة *redim, Fam. ā, Pl. utrinque*
redem. Trita, rupta & reparata vestis. Item
 Fam. duo panni simul coniuti, Gol.

رذیة *rūdejnet.* Nom. mulieris, uxor viri
semher dicti hastarum concinnanda-
 rum periti, unde رذیة *rūdejni,* epithetum
 haste rectæ. V. Gol.

رذ

رذیة *rizāz.* Pluvia lenis ac tenuis, pfe-
 cas. Gol.

رذیة *rüzāt, Pl. رذیة rüzī.*

رذیة *rüzāl, & رذیة rüzālet.* Pars se-
 quior rei, quæ relinquitur meliore exemptā.
 Gol.

رذیة *rezālet, & رذیة rüzālet, Aët.*
 Deteriorem, ignobiliorem, viliorē esse, &
 vilitas, reprobatio. Viltā. Ik. V. etiam
 رذیة

رذیة *rezām, i. q. فصل fesi.* Malleolus,
 novellus palmes plantationi idoneus.

رذیة *rezājet, Aët.* Extenuari, enervari
 terique itinere, labore, morbo.

رذیة *rezājā, Pl. رذیة rezāil, Pl. رذیة rezāil.*

رذیة *rezl, & رذیة rezālet, & رذیة rezāl,*
 رذیة *erzel, Pl. رذیة rüzāl, & رذیة rüzāl,*
 رذیة *erzāl, & رذیة rüzāl, & رذیة rüzāl,*
 Ruzāl. Sequior, vilis, ignobilis, de quavis
 re. Gol.

رذیة *rezm, Aët.* Fluere, fluxu delabi per
 oras, plenum esse vas, & exundare, & i. q.
 رذیة. Item *rezem,* disgregata ac dispersa ho-
 minum turba.

رذیة *rezemān, Aët. ut rezem, &*
 Parva hominum turba.

رذیة *rezūm, Pl. رذیة rüzūm, & rezem.*
 Fluens, fluxilis, de quavis re, plenum & exun-
 dans vas, medulosum membrum. G.

رذیة *rüzūmet.* Incessus onerarii aut
 ignobilis equi. G.

رذیة *rezī, Pl. رذیة rezājā, Fam. رذیة rezājā, Plur.*
 رذیة *rezājā.* Extenuatus, tritus, pec. itine-
 re camelus. G.

رذیة *rezālet, Pl. رذیة rezāil, Pl. رذیة rezāil,*
 رذیة *rezālet, Pl. رذیة rezāil, Pl. رذیة rezāil,*
 Ruzāil. Res ignobilis & vilis. Ruzāil. Inscitia, sicuti contrā
 Ruzāil. Scientia. G.

رذ

رذیة *rez p. باغ bagh, & رذیة rez p. باغ bagh,*
 رذیة *rez p. باغ bagh, & رذیة rez p. باغ bagh,*
 Ruzā, pro Ruzā. Vineā, & pu-
 gna, & ex Cast. Castellum, quale est Medi-
 nensium.

رذیة *rej p. Excandescencia, indignatio, ob-*
 jurgatio. Cast.

رذیة *rezz, Aët.* Caudā in terram insertā
 ova excernere locustam, murmur edere
 pluendo cælum, defigere, infigere, oculo
 ferreo instruere portam, cui indatur pessi-
 lus, vel sera, ita & laqueolo, cui globus ne-
 ctatur, vestem complanare, & polire rem-
 ferro, osse, conchā. Item *rizz.* Sonus oc-
 cultus, murmur, ut tonitru, pec. sonus, qui
 eminūs auditur, & murmur ventris, ac ejus
 dolor, in genere morbus. Porid rüz, pro
 rüz. Oryza. Rifo.

رذیة *rüz', Aët.* Obtinere beneficium, bo-
 ni quid, & conferre, & Pl. رذیة *erzā, i. q.*
 Ruzā. Gol.

رذیة *rezāh, & رذیة rüzūh, Aët.* Ma-
 cie perire aut lassitudine camelam, malē ha-
 bere ac defatigari. G.

رذیة *rezāz, pro رذیة rezāz, Plumbum,*
 رذیة *rezāz, Oryza venditor. Venditor*
 di rifo.

رزاق *rizāgh*, Pl. رزقة *rāzāq*.

رزاق *rezzāk*, رزاق *rāzyk*. Qui prospicit de necessariis ad vitam, largitor, nom. Dei. *Proueditore delle cose necessarie all' huomo*, Dio. *Tef.*

رزالة *rizālet*, pro رزالة *rezālet*, quod V.

رزلم *rizām*. Vir durus ac difficilis, & *rūzām*. V. رزوم.

رزان *rezān*. Modesta, sedata, ac gravitatem præ se ferens in confessu mulier, & *rizān*, Pl. رزن.

رزان *rezān* p. وقت خزان *wakti chazān*. Autumni tempestas. *Ni.*

رزانة *rezānet*. Modestia, gravitas morum, majestas. *Granità, modestia, maestà*. Ik. & *Act.* Gravem esse pondere & moribus, sedatum ac modestum. G.

رزبان *rezbān* p. i. q. باغبان *bāghbān*. Vineæ custos & cultor.

رزبر *rezber* p. Comp. Falx putatoria, quā vitis putatur. *Cast.*

رززة *rezzet*, *Act.* Murmur edere pluen-
do cælum, & oculus ferreus, quo pessulus excipitur, vel fera, item oculus laqueolusve, cui innectitur globulus vestiarius. *Occhio di ferro attaccato per ferrar la porta*. V. vulg. رززة.

رزجد *rezjed* p. يکج *jejegen*. Edax, qui multum comedit. *Hæl.*

رزداق *rūzdāk* a. pro رستاق *rūstāk* p. quod V.

رزداق *rezdak* a. p. i. q. رسته *reste*, صف *saf*. Ordo, series. *Gol. Cast.*

رزغ *rezygh*. Remanens in luto ac hærens. *Gol.*

رزغة *rezaghat*, Pl. رزغ *rezagh*, & رزاق *rizāgh*. Coenum. G.

رزف *rezif*, & رزوف *rezūf*, *Comm. gen. Part.* Vociferans camelus, accelerans gradum camela, præiens, ante alios præcedens.

رزفین *rizfīn*, & رزین *riznīn* p. سرمه *sürme* کلید *kilid*, & مفتاح *miftāh*. Vectis januæ, quo in murum adacto aperitur janua, educto verò clauditur, & clavis. *Ni.*

رزق *razk*, & رزق *ryzk*, *Act.* Largiri ac præbere, pec. quod vitæ necessarium, sustentare. *Gol.*

رزق *ryzk*, Pl. ارزاق *erzāk*. Quicquid prodest, lucrum adfert, ex lucro venit, pec. sustentaculum vitæ, stipendium, commeatus, & donum, & pec. pluvia. *Gol. & usit.* Fortunæ bona, opes acquisitæ, facultates, *Gewonnen Gut / Waar / Hauptgut / Geld / Verhgelt*. Facoltà, robba, peculio, beni acquisiti, l' hauerere, podere, ricchezza, denari.

Facultè, richesse, biens acquis, le vaillant. *Dofatet / maistnoś / dobrá / wyrobet / zyst / bogáctwo*.

رزقة *rezkat*, Pl. رزقات *rezkāt*. Largitio una, seu sustentatio semel facta, stipendium. *Gol.*

رزقو *ryzklū*. Opulentus. *Ricco, facoltoso*. رزقنا الله حسن العافية *rezzaknāllāhu husn el-āfiye*. Largiatur nobis Deus beneficium sanitatis, seu sanitatem, Dio ci conceda salute. *Ik.* Sic رزقه *rezakehu*, & c. in appreciationibus. عطا انسون *ātaetsun*. Largiatur, donet. *Conceda. Sa.*

رزم *rezm* p. جنگ *genk*, صواش *sawaś*. Pugna, prælium, certamen, bellum. *Guerrea, battaglia, combattimento, zuffa, fatto d'arme*. رزم *rezm* c. جنگ *genk* c. Pugnare. *Combattere, azzuffarsi*. روزرزمده *rūzīrezymde*. Die prælii. *Nel giorno della battaglia*. V. کساد *Sic* رزم اندیلر *āzmi rezm ittiler*. Iniverunt pugnam. *Andarono alla battaglia*. *Sa.* Hinc *Composit.* رزم آریا *rezm āzmā*. Pugnis assuetus, bellicosus. *Auez zo al combattere, agguerrito, ut*

سیلاب خون نچه دلاور رزم آریا ملک متاع حیاتن *sīlābi chūn nice dilāwerī rezm āzmānān-metā-y hajātīn-gōtūrūp fenā wādī sine saldy*. Torrentes sanguinis complures bellis assuetos, seu bellicosos milites e medio sustulerunt, q. mercibus vitæ spoliatis ad deserta mortis detulerunt. *Torrenti di sangue portarono via le spoglie della vita a molti valorosi, & agguerriti Campioni*. *Sa.* رزم اوک *rezm-ōk*, & رزم اوک *rezm-ōk*. Locus pugnae, arena, & ipsa pugna. *Campo di battaglia; ut* رزمگاه اندیلر *āzmi rezymgāh ittiler*. Descenderunt in arenam. *Entrarono nel campo, nello steccato*. *Sa.* رزمگاه اول *ol rezymgāhte*. In illo campo, in illo prælio. *In quel campo, in quella battaglia*. *Sa.*

رزم *rūzem* a. Stabilis firmiterque insistens terræ, uti elephas, item Leo. G.

رزمة *rezmet*, Pl. رزم *rezem*, & رزمت *rizmet*, Pl. *rezem*. Sarcina, vestes in unum colligatae aut convolutæ. *Item rezemet*, murmur pec. quod camelus e gutture edit non aperto ore, præsertim præ amore pulli, sic & fragor tonantis nubis, & vox ferarum, ac rugitus. G.

رزمگاه *rezymgāh*, *Comp. V. in* رزم *rezm*.

رزن *rezn*, *Act.* Sublatam rem librare manu, explorandi ergo gravissimè an levis sit, & Pl. رزون *rūzūn*, ac رزان *rizān*. Locus elatior, ubi planities aut depressius solum, in

G g g g g g 3

quo

رسام *resām*, Part. ut *rāsim*. Descriptior, designator, delineator, scriptor, præscriptor, &c. *Scrittore, disegnatore, ut* رتسان خطا و ختن و مهندسان رسم افکن *resāmāni chytā wū cheten we māhendisāni resm efken*. Delineatores, pictores Chytajæ, & Geometrarum typorum inventores. *Li disegnatore, Architetti della Gran Tartaria, & Geometri, inuentori di belli modelli. Se. formatori di modelli, e disegni. Sa.*

ایرشتربیجی *iristürigī*. Perducens, perferens, pervenire faciens, lator, ut *müjde resān*. *Læti nuntii allator, lator, annuntiator. Che porta buone nuove. Ik.* سلام سلامت رسان *selām selāmet resān*. Salutatio salutem ac incolumitatem perferens, amica salutatio ac incolumitatis apprecatio. *Amoreuole saluto. Ll.* عہد و پیمان راحت رسان *ēbtū pejmāni rāhat resān*. Alma pax. *Alma pace. Ll.*

رسانیدن *resāniden*, رسانیدن *iristürmek*. Facere pervenire, perferre. *Far capitare, & primum etiam iranmek*. Pervenire. *Capitare.*

رسایع *resāyā*. Lora tenuiora inter se plexa, quæ in medio arcus sunt. *G.*

رسایل *resāil*, Pl. رسالۃ *resālet*. Vide etiam کتب

رسب *resb*, رسوب *rūsūb*, *Aët.* Subsidere *rem in aqua*, penetrare altè *gladium*, deprellum esse in cavitate *oculum*. Item رسب *resēb*, رسوب *resūb*. Altè penetrans *gladius*, & *resūb*, præputium, & sedimentum *aquæ, urinae, &c.* hypostasis. *G.*

رسته *resset*. Pileus. Item *rüssset*, رسوسه *ersūset*. Idem. *Gol.*

رست *rest* p. صف *sef*. Ordo, series, & *rüft à rüsten*, crevit, & *Verbale*, cre-
fcentia.

رستخیز *rüstächyż* p. *V. usit.*

رستاق *rüstāk* a. Pl. رساتیق *resātīk*, i. q. رزداق *rüzdāk*, quod *V.* & *Perf.* Forum, mapalia, pagus, pec. forum habens, in pago, campo mapalibus habitatio, ordinis seu seriei dux, decurio. *Cast.*

رستانیدن *rüstāniden* p. Facere crescere, *transit. rüsten*.

رستای *rüstāj* p. Pagus plateas habens, & foro ac nundinis præditus. *Cast.*

رستخیز *rüstächyż* p. Dies resurrectionis, extremi Judicii. *Il giorno del giudizio, è del-*

la risorrezione. Sic روز پر هول رستخیز *rū-
xi pūr bewl rüstächyż*. Dies terribilis extre-
mi judicii. *Il giorno terribile del giudizio
universale. Ik.*

رستگار *restegār* p. قورتلش *kurtulmī*. Liberatus, elapsus, liber, salvus.

رستگاری *restegārī*, Abstr. Salvatio, salus, evalio. *Hal.*

رستگان *restegān* p. Pl. رسته *reste*. Li-
beri, elapsi, &c.

رستم *rüstem* a. p. Nom. prop. pec. cele-
bris Athletæ, seu Herois filii Zali, estque Per-
sis, uti nobis Hercules. *Ercole, Orlando,
Eros.* رستم زال *rüstemī zāl*, idem q. Ru-
stemus filius Zali. خاکه دوشوب رستمه *chā-
ke dūsūp rüstemle zālū sam, kāldy felekke bir
iki kury nām*, Distichon. Ceciderunt in ter-
ram Rustemus, Zalus, & Samus, seu Sem ce-
leberrimi & fortissimi Heroës, remansit in
mundo unum aut alterum nudum nomen,
q. nihil ex iis restitit nisi nomen. *Eb.*

رستن *resten* p. قورتلش *kurtulmak*. Li-
berari, salvarı, evadere, elabi, dimitti. *Es-
ser liberato, rilasciato, scampare.*

رستن *risten* p. اکرمک *egirmek*. Nere,
contorquere, & strepitare susurro *muscam*.
Cast.

رستن *rüsten* p. بتیمک *bitmek*. Crescere
Crescere.

رستنی *rüstemī* p. Res quævis pullulans
vel pullulatura, tempus & locus crescendi,
seu ubi quid crescit. *Hal.*

رسته *reste* p. Part. قورتلش *kurtulmī*,
صرفه صرفه اولان نسته *sef*, صرف *sef*,
صرفه اولان نسته *sef*. Liberatus, salvus, elapsus,
& evasio, Item series, ordo, officinæ mer-
catorum, quæ ordine & æquabili serie forum
eingunt, forum ipsum omnis generis mer-
caturæ officinis serie quadam continuatā in-
structum. *Salvato, scampato, salvo, libero,
& scampo, schiera, ordine, serie, come di bot-
teghe nel mercato, &c.* در بچه اهل کین کبی بسته و کولکر دام محنتدن
رسته اولغله *ebwābi dekkākin dericēi ehli kin
gibi beste we gön-uller dāmī myhnetten reste
olmaghile*. Cum januz officinarum taberna-
rumque instar fenestrarum odio flagrantium
clausæ, corda verò hominum è laqueo tri-
bulationis aut mœroris liberata essent. *Le
porte delle botteghe sendo serrate come le fi-
nestre delli vendicatiui, e li cuori liberi, è scam-
pati dal laccio della tristizia. Sa.*

رسته *rüste* p. بتیمش *bitmīş*, کوی که صرفه صرفه قونش اولا
kōj ki syra syra konmīş
ela

ola. Quod crescit aut crevit, adultus, & pagus ordine dispositas habens plateas domosque. *Ni.*

رس refah. Clunium femorumque macies ac tenuitas. *G.*

رشا reshā, Fæm. رسح ersch, Pl. رشح rush. Nates ac femora minimè carnosæ habens, hinc deformis fæmina. *G.*

رسع refa. Palpebrarum aut oculorum prava affectio. *G.*

رسغ rusgh, & رُسُغُgh, Pl. ارساغ ersāgh, & ارسغ erhgh. Tarsus, i. e. articulus tibiam cum pede nectens, pec. in jumentis, & qui ei respondet carpus in homine, & رفساغh, languor ac torpor pedum cameli. *G.*

رَسَّغh ressagh. Cujus aqua ad tarsum pergit pluviæ. *G.*

رَسف resf, & رَسِيف resīf, & رَسفان refān, Act. Incedere incessu compedibus vincti. *G.*

رسل resl, p. Posterior, & elatior pars cliellarum cameli. *Cast.*

*رسل resl, Fæm. ا. Leniter, commodèque incedens camelus, & ipse talis incessus. Item رسل. Commoditas, commodus citra festinationem modus, اَلْا رسلك alā rislike, comodo tuo, & lac. Porò رسل, demissa ac promissa coma, & lentè commodèque incedens camelus, & Plur. ارسال ersāl. Agmen camelorum pecorumve. جاءت رسلات gīaet ersālen. Turmatim venerunt equi. Gol. Denique رسل rūsul, Pl. رسول rēsul. Prophetæ, Legati. *Sæ.**

رسلة reslet. Commoditas, & segnitie. *G.*

رسم resm, Act. Signare, scribere, designare, præscribere, mandare, & ipsum mandatum ac præscriptum. *Item Pl. رسوم rūsūm, & رسم ersūm. نشان eser, نیشان isān, عالمت ādet.* Vestigium, signum rei, pec. habitaculi, imprimis Scenitarum, idque in terra, si u arenis reliquum. *Gol. Item Canon, norma, lex, jus, regula, signatio, delineatio, scriptio, descriptio, & consuetudo. Haf. Precetto, canone, legge, dritto, regola, modo, maniera, segno, descrizione, imbozzatura di qualche cosa, disegno, modello. رسم e. Designare, vestigia solo imprimere, delineare, describere. Dissegnare, abozzare, far un' abozzo, è schizzo d' una pittura, digrossar alcuna materia, delineare, descriuere, designare, far inuentario. بر رسم یادگار ایثار اندی ber resmī jādīgār isār itty. Per modum memorialis illi obtulit, in munimentum amoris. Glie lo presentò*

per palesare la memoria, che teneua di esso, &c. *Eb. رسمى بنا binā resmī.* Delineatio ædificii, archetypum, exemplar. *Dissegno d' un edifizio.* بر شهرک رسمى المَق يازمق bir şehrk resmini almak, jazmak. Urbem delineare. *Pigliar il dissegno, la pianta d' una Città.* گُمُرُک رسمى کُرک رسمى گُمُرُک resminiün- oghurlamaşı. Vectigalis fraudatio. *Contrabando. An. رسمى الیورلر resmini alı-jürler.* Vectigalia inde accipiunt. *Ne prendono li dritti. Ll. رسم کُرک لرین ادا ایلدک لرینده resmī gümürüklerin edā ejledüklerin de.* Vectigalium jura exolventes. *Hauendo pagati li dritti del dazio. Ll. رسم ختله مخالفدر resmī chatta muchālifdr.* Repugnat orthographiæ, contra rectam scribendi rationem. *Contro l' ortografia. Ik. النده بر رسم بدیع elinde bir resmī bedi' tutar.* Manu tenet mirabile quoddam exemplar. *Tiene in mano uno strano modello, è disegno. Sæ. رسالت رسالت رسالت risālet resmī üzre.* Juxta præscriptum aut consuetudinem Legationis, & cum titulo Legati. *Con titolo d' Ambasciatore. Sæ. رسمى نمود رسمى emūd resminde.* Formâ columnæ, adinstar columnæ. *A guisa di colonna. Ab. رسم و رسمى ismū resmīleri ile.* Specificatis nomine & qualitatibus titulive ejus. *Con nome, e cognome, titoli, e qualità. Ll. رسم پنچک resmī pençik.* Jus inscriptionis mancipii, seu vectigal, quod datur ad accipiendam à Notario chartulam signatam, ubi describitur statura, ætas, &c. mancipii, eā enim firmatur ejus dominium. *رسم طابو resmī tapu.* Obventio fundi censualis. *An. رسم قسمت resmī kysmes.* Jus, aut obventio Judicis ex sententia lata super partitione aut divisione bonorum, v. g. inter fratres. *Dritto del Giudice per approvare, è decidere lo spartimento d' una eredità. Sæ. جهاد رسمى نایان اندوکی gihād resmini nūmājan ittūgi ityūn.* Eò quòd debito militari satisfecerit, aut se in bello, pec. sacro strenuè gesserit. *Per essersi mostrato valoroso guerriero contro gl' Infedeli. Brat. Sæ. قادر بر عروس قادر بر عروس*

رسم refem. Elegancia incelsus, certus ejus modus. *Gol.*

رسمان risman, pro رسمان risman, quod V.

رسم refme . ex Arab. Modus, ut رسم bu refme. Hic modus, seu hoc modo, sic, ita, taliter, & talis, hujusmodi. *Also / auff dieje Weiß / dermassen / solcher Manier / solcher / desgleichen. In questo modo, in questa maniera,*

maniera, talmente, così, & tale, così fatto. En cette maniere, de cette maniere, ainsi, de cette sorte, tellement, tel. Tym tštalo tem / tym sposobem / tāt / tāti. اول رسم ol resme, ferè idem ejusmodi, &c. Ik.

رسمی refmī. Ad scripturam pertinens, ut *wāwī refmī*, و we scripturale, i. e. otiosum, quod scribitur & non legitur, ut *chāstēn*, خواستن, velle, &c. legitur quasi scriptum esset خاستن. Lettera oziosa, come l'acca h nella lingua Italiana. Hal. Nī. &c.

رسن refn, Aēt. Ligare fune, pec. capistro. Gol.

ارسن refen, Pl. ارسان ersān, ارسن er-sūn. Capistrum, funis, quo ad nasum equus constrictus duci solet. *Cauezza.*

ارسن refen p. اورغان orghān. Funis, chorda, restis. Corda, fune. بستۀ bestē refen olygiak. Postquam fune ligatus est. Come fū legato. Sa. رسن کشتی refenī kēstī. Rudens navis. Canapo, corda di nave. جانباز refenbāz, Comp. گیانباز giānbāz. Schœnobates, funambulus, qui supra funes ludit. Ciarlatano, che balla sopra la corda. رسن تاب refen tāb, Comp. ایپ بوکیچی ip bōkiči. Restio. Cordaro.

رسو refw, رسو rūsūw, Aēt. Stabilem ac firmum esse, immotum consistere montem, ita & ad anchoram stare navim, item refw, componere res, pacem facere inter alios. Gol.

رسوای rūsūwā, رسوای rūsūwāj p. ملامت اولمش کسه melāmet olmy's kimsē. Dedecore affectus, opprobrium, infamiae, ignominiae expositus, infamia notatus, & ex Cast. Cūm quis publico probro seu supplicio afficitur aliis in exemplum, & probrum, opprobrium, infamia. Entehret / verunchet / Ehrsloß / geschmāhet / verspottet. Dishonorato, smaccato, infamato, infame, obprobriofo, ignominiofo. Deshonnoré, descrié, diffamé, infame, couvert de honte, ruiné de reputation. Zelžony / ostawiony. رسوای rūsūwāj p. ملامت melāmet. Dedecorare, ignominiae exponere. Ehrsloß machen / entehren / verunchhren / verspotten / einem eine Schmach anthun. Dishonorare, infamare, diffamare, smaccare, far dispetto, smacco, affronto. Deshonoré, rendre infame, couvrir de honte, ruiner de reputation. Zelžyc / do fromoty przywieść / ostawić. رسوای rūsūwāj. Dedecore affici, ignominiae exponi, venire in opprobrium. Ehrs-

loß / aller Ehren beraubet werden / in Schand vnd Schmach gerathen. Effer dishonorato, infamato, smaccato, incorrere infamia & obprobrio. Estre deshonoré, encourir infamie. Zelžywość / y fromoty przyieść / wniesławie bydz. رسوای عالم اولدی rūsūwāi ālem oldy, cum addito و بدنام و شرمندۀ اولدی we bed-nāmū šermende oldy. In opprobrium venit toti mundo, ignominia perpetua affectus est. Er ist überall verspottet / zu schanden gemacht worden / in eine ewige Schand vnd Schmach gerathen. È perso di riputazione appresso tutti. Il a encouru une infamie universelle. Wsystkiemu światu ostawiony / o wieczna zelžywość przyieść. Eb.

رسوای rūsūwāj, رسوای rūsūwājlik. Dedecus, infamia, ignominia, opprobrium. Unehr / Schand / Schandfleck / Schmach / böses Geschrey. Dishonore, ignominia, obprobrio, infamia, scorno, smacco, affronto. Deshonneur, ignominie, infamie, honte, affront. Zelžywość / ostawa / fromotā. رسوای rūsūwājlik ile. Ignominiosè, cum dedecore. Mit Schand vnd Schmach / mit Unehr / spöttlich. Con infamia, infamemente, con disonore, & ignominia. Avec deshonneur, infamement. Zelžywie / z ostawa. رسوای rūsūwājlike düs-mek, vel giriftār. Turpitudinis maculam subire, ignominiam, opprobrium incurrere. In Schand gerathen. Incorrere infamia. Encourir une infamie. Zelžywość niesławie przyieść.

رسوای rūsūwāj p. Idem.

رسوب rūsūb, Aēt. رسوب resūb, V. سب

مترسب mütereşşib. Sediimentum habens seu deponens. G.

رسوے refwet, Pl. رسی risā, Pers. رستینه restine. Armilla ex sphaerulis conchulive aut similibus rebus. Gol.

رسوخ rūsūch, Aēt. محکم muhkem. ١٠

قرار ثابت karār bulmak, قرار بولاق kerār sebāt, قرار karār. Firmum, stabilem & constantem esse, quod بولاق rūsūch bulmak : ipsa firmitas, constantia, soliditas, stabilitas. Effer fermo, saldo, costante, & fermezza, costanza, stabilità. Sa. بولاق bir san-ette rūsūch bulmak. Firmum & securum ac perfectum in arte aliqua fieri. Diuenir saldo, sicuro, e perfetto in un arte. رسوخ صاحب sāhybrūsūch. Constans, gravitate præditus, firmus. Fermo, costante, saldo, sodo. Ik. رسوخ واشتداد rūsūchu istidād. Confirmatio & corroboratio,

H h h h h h

tio,

lum, sanguinis vulnus, lacrymarum oculum, & Plur. رشاش *risās*. Pauca & velut sparsim irrorans aqua, *item* ictus infligens dolorem. *G.*

رشا *resee*, *Pl.* ارشا *ersā*. Pullus dorcadis, qui jam gradiri potest, & mansio quædam Lunæ. *G.*

رشا *risā*, *Pl.* ارشبة *ersijet*. Funis, eique similis caulis serpens colocynthidis cucumerisque, & parvarum stellarum congeries referens piscis formam, quæ بطن الحوت *bat-nāl hūt*, venter piscis, dicitur, in cujus umbilico mansio quædam lunæ est. *Gol. Item Pl.* رشوة *ršwā*, quod vide.

رشاد *resād* a. p. Nasturtium hortense. *Kressig. Nasturtio. Cresson. Rzeżuchá. Item Aët.* دوشو یول طوغرو *doghru yol tutmak*. Rectâ insistere viâ, bene dirigi rectoque ductu uti, & ipsa rectitudo viæ, seu via salutis. *Sequere la vera strada, la via di salute. Vide* افتخار *Sic etiam* اصحاب رشاد *as-hābī resād*. Rectæ insistentes viæ salutis, orthodoxi. *Fedeli, che seguono la vera strada. Ik. V. seq.*

رشادة *resādet*, *Pl.* رشاد *resād*. Saxum, lapis implens manum.

رشاش *resās*. Aspergo (quod aspergitur) aquæ, sanguinis, lacrymarum. *G.*

رشاشة *risāset* a. Aspersio, respersio urinæ. *Spargimento, spruzzamento d'urina. Ik.*

رشاقة *resākat*, *Aët.* Egregiâ ac pulchrâ staturâ esse. *Gol.* رشاقه و صباحت حد ايله رشك سرو آزاد و غیرت نوشکفته بامداد *resākatī kadd we sebābatī hadd ile reski serwī āzād we ghajretī new şüküştē bāmdād idy*. Elegantia staturæ & pulchritudine formæ æmulationem movebant cupressis invidiamque orienti auroræ. *La ben proportionata altezza della loro statura invidiana gl'nti cipressi, e la bellezza del corpo loro faceua gelosia all'aurora, che spunta. Sa.*

رشبد *rūšbed* p. Callus, corpus durum, album, siccum, ossa fracta conjungens. *Cast.*

رشت *rešt* p. Valde siccus, ut in partes concidat, friabilis, & rist, lens, lendis. *Ni.* aridus præ siccitate velut rigidus. *Cast.*

رشت *rūšt* p. قهشق که بردیوار اسکیوب *kaghśak ki bir diwār eskijūp jy-tylmagha baslar*. Præ vetustate ruinam minans, ruinofus murus, & res quævis veterascens, quæ diminui, perire incipit. *Che minaccia rovina, che dalla vecchiaia comincia a cedere, e rovinarsi, guastarsi. Hal.*

رشتک *ristek*. Funiculus. Corda piccola,

cordoncino, & ex Cast. Nomen morbi, & dedecus, vitium.

رشتن *resten. Cast. seu ris̄ten. Ni.* الہ و ایاغہ خنا اور مق *ele we ajagha chynā urmak*, & اگرمک *egirmek*. Manūs & pedes cyperidis pulvere tingere, & nere, filare, & *ex Cast.* rūšten, decorticare, excoriare, exuere, spoliare.

رشته *riste*, rariùs *reiste*, pro ارشته *eriste*. Segmenta offæ oblonga jusculi incoqui solita. *Lasagnette. Item Nom. herbæ. Ni.* & ایت *ipitk*, & دزی *dizi*. Filum, infusa, funiculum, linea, ordo, series. *Filo, linea, filza.* رشته امیدلرینی کسوب *risteī ümüdlerini kesüp*. Recessio spei filo. *Troncato il filo delle loro speranze, disperando del fatto loro. Br. Sa.* رشته نظامه *dr̄r k̄lāmī r̄steh n̄zāme* درر کلامی رشته نظامه *dr̄reri k̄lāmī r̄steh n̄zāme çeküp*. Uniones verborum traxit in filum ordinis, sermone rectè ac ordinatè composito. *Insilzando le perle delle parole. Eb.* رشته کش *ristekes̄*, *Comp.* Traiens filum, digerens in ordinem, &c. بزمه رشته کش آشنایی *bizūm ile ristekesi āsināji*, vel رشته کش منظومه *ristekesi manzūmeī āsināji olmadūn-üz*. Non traxistis filum amicitiae aut notitiae, notitiam non contraxistis nobiscum aut amicitiam non inivistis, &c. *Non haavete fatto conoscenza, d'amicizia con noi. Eb.*

رش *resh*, *Aët.* Sudare, sudore madere, & saltare ac petulcam esse dorcadem. *Gol.* & stillare, manare.

رشحات *reshāt*, *Pl. sequentis* رشحة *reshat, resha*. Stillatio, stilla, sudor, & humor, succus. *Stilla, sudore, humore.* رشحات سحاب مکر متری *reshātī sahābī mek̄ remetleri*. Stillæ nubis generositatis ac liberalitatis ejus. *Le stille della nube della sua liberalità, e benignità. Sa.* رشحه پاش *resh-pās*, *Composit.* Spargens stillas, ut آتش اضطرار لینه رشحه پاش ترخم و اعتذار اولدی *ātesī yzdyrārlerine resh-pāsi terāhhumū yrtizār oldy*. Ignis violentiæ necessitatisq; eorum affudit, adspersit stillas commiserationis & deprecationis. *Sparsē sopra'l fuoco delle loro necessità, e patimenti stille di compassione, e di scuse. Ik.*

رشد *resed*, & *usit. rūsd*, *Aët.* Rectâ insistere viâ, bene dirigi rectoque ductu uti, & recti studium constansque observantia, & directio, via salutis. *Sequere la vera, e dritta strada, & rettitudine, strada dritta, d di salute, uti رشاد resād. Sic* طریق رشد *ta-rykj*

Hhhhhh 2

rykŷ rūšd. Via salutis & rectæ fidei. *Via di salute, e della vera fede.* Tef. رشد و سداد *rūstū sedād*, & رشد و صواب *rūstū sewāb.* Recta via, rectum, pec. in religione institutum, vera fides. *Strada dritta, e vera fede.* Ll. *bu ādem rūstū sedād kemālinde dūr.* Hic homo verè rectam sequitur viam. *Questo è nella vera strada di salute.* An. اول نواحي انك آثار رشدی *ol newāhŷ anūn- āsarī rūstī ile mæmūr idy.* Illi tractūs demonstrationibus rectitudinis bonæque directionis ejus culti lætique erant. *Quei contorni fiorivano sotto la di lui buona direzione.* Sa. رشدنه بلوغ *rūstī-ne būlūgh we pertewī ykbālī fūrūgh būlynge teeçhŷr olunūrŷa.* Si res differetur donec ad rectificationem seu maturitatem judicii perveniat, potentiaque ejus fulgor expandatur ac dilatetur, quod Br. *Se aspettarete fino, ch'egli cresca d'età, e s'ingrandisca di forze.* Sa. *رشدۀ (zenjet) رزیدۀ (rūsdet), & رزیدۀ (rūsdet) unde رشدۀ būwe li resdeti.* Id proposito firmo, recto consilio & fine, non temerè ac fide fit. Gol.

reirēs, Fem. ā, uti رشرش res-rās. Panis ficcus ac mollis, item *resrās*, os molle, & caro tosta, ex qua extillat pinguior succus. G.

resf, & resef, Act. صوبی صوره *sujs sora sora icmek.* Extremis sorbendo labiis bibere, & velut sugendo bibere. Item *resaf*, pauca aqua remanens in cisterna, ex qua bibitur, & *ip/a* aquæ pars summa, quam sorptim haurit jumentum. G.

resk, Act. Petere vibratā sagittā *aliāvere, & ryšk*, jactus rapidior, vel vibramen teli, estque certus jaculandi seu petendi modus. V. Gol.

resk p. رشک *ghajret.* Zelotypia, invidia, æmulatio, zelus, conatus in re magna præter spem obtinendæ rei, summus animi ardor, præter vires intentum studium. Cast. *Gelosia, invidia, zelo.* رشک *resk e.* رشک بردن *resk būrden.* Invidiā, zelotypiā affici, invidere. *Portar invidia, invidiare.* رشک زدن *resk zeden.* Invidere. *Invidiare.* رشک پیران دوران و غیرت حکیمان زمان ایدی *reskī pīrānī dewrān we ghajreti hakīmānī zemān idy.* Invidiam movens Senioribus seculi ac æmulationem Doctoribus totius mundi. *Egli era l'invidia de' vecchi sapienti del mondo, e l'emulazione de' Dottori del tempo.* Eb. رشک ماه و مهر غلام و کنیز پری چهره اله

reskī māhū mīhr ghulāmū kenizī perī çebre ele getürüp. Cepit secumque adduxit Angelicæ formæ captivos captivæque zelotypiam ipsi soli ac lunæ moventes, quod Br. *Risportò schiavi belli come il sole, e schiave belle come la luna.* Sa. فتحی رشک سلاطین *fetçhŷ reskī* و آرزوی شاهان روی زمین ایدی *felatŷn we ārzūī shāhānī rūī zemīn idy.* Expugnatio ejus erat animi desiderium Principum, cupidoque Regum orbis terrarum, quod Br. *Li Rè e Potentati grandi del mondo desideravano con passione, e procuravano à gara di pigliarla, e soggiogarla.* Sa. اول شب فیروز اشده مصابیح عالم افروز ایلده رشک *ol şebī fīrūz eşr-āi mesābŷhŷ ālem efiŷz ile reskī rūz oldy.* Illa nox fausta radiis splendoribusve lampadum facumve orbem illuminantium diem ipsum æmulabatur, eive zelotypiam movebat, quod Br. *Quella felice notte per tanto splendore gareggiò col giorno.* Sa.

risk. Magnā præditus barbâ & qui computum init inter eos qui jaculando de victoria certant. Gol.

resger, & reskez p. رشگر *Vitriolum. C.* رشکن *resken p.* رشکن *ghajretlū.* Zelotypus, a. *Gelofo, a.*

reske, & riske p. رشک *bis sirkefi.* Lens, lendis, & *riske Castello, q.* رشک *risk, dedecus, vitium.*

reskin p. رشکین *ghajretlū.* Zelotypus, zelotes. *Gelofo, zelante.* Item *Erysipelas. Risipola. Bern.*

resm, pro رسم resm. Scribere, &c. & *resem, Act.* Odoratu percipere cibum ejusque appetentiā capi, & nigredo sive nota in vultu, primum germen prodeuntis è terra plantæ, pluviz in terra vestigium. G. *resme i.* Postomis, catena argentea ad modum capistri equi, *supra nasum appenditur ornatūs ergo.* Silberne Nasenfette. *Barbozzale.*

resn, & rūsūn, Act. رشن *Non* vocatum ad epulas venire, ac sine venia intrare, & *canem* os immittere in ollam. G.

resw, Act. رشو *Muneribus corrumpere & conciliare sibi Judicem, vel Præfectum.* G.

reswān, & rejsūn, رشون, رشوان *rejsūn.* Ludens in campo grex, & liberè pastum incedens. Gol.

reswet, & rūšwet, Pl. رش *rūšā, & riswet, Plur.* رش *risā.* Donum, quo corrumpitur Judex, vel Præfectus, corruptela, subornatio, & simonia. *Bestechung, Schmie-*

ralien.

رض 2323
 رصد *rasyd.* Observans, captans, pec. ut
 affiliat fera. G.

رصيد *rasys.* Ova invicem congesta, &
 calyptra faciem tegens, ut soli appareant o-
 culi. Gol.

رصيعة *rasy-ët, Pl. رصايح rasājya.* Nodus
 in medio habent circa equi collum, & an-
 nulus orbisve baccatus, monilibus ornatus,
 pec. in ense. Aliis ipsum hoc Plurale Lora,
 seu segmenta inter se plexa pendentia de in-
 ferioe balthei parte. Item triticum valde
 contusum, quod maceratum coquitur. Gol.

رصيف *rasyf.* Firmum solidumque ne-
 gotium, responsum, item æmulus, qui alteri
 in arte, vel opere familiaris, & quasi con-
 trarius. G.

رصين *rasyn, مضمك muhkem, ثابت sâ-
 bit.* Firmus, stabilis, item dolens, æ-
 ger, & benevolus, favens rei, & رصيان
rasjjan. Duo ossa connexa à latere poplitis
 equini, & extrema nervi in eo. Gol. Aft usit.
 رصين *rasyn.* Firmus, munitus. Forte, fer-
 mo, stabile, munito, ut رصين الاركان
bünjani rasynül erkân. Fabrica firmarum
 columnarum, seu columnis firmata. Fabri-
 ca forte di colonne. Ik. اول حصن حصين و
 حصار رصين قنجه كوشيش اقتضا ائدوكي
*ol hysni hasyn we hysari rasyn fe-
 thyne küsüs yktyzâ ittügi gihetten.* Quan-
 doquidem necesse erat allaborare expugna-
 tioni illius Arcis munitæ Urbisque validæ, ac
 expugnatu difficilis, quod Br. Eperche era-
 ispediente, che fosse soggiogata quella gran-
 dissima Città, e quel fortissimo propugnacolo.
 Sa.

رض

دو مک راز *razz, ورمق urmak,*
dögmek. Percutere, verberare, Acht. con-
 tundere ac frangere, conterere, comminue-
 re, ferè in grossiores partes, & Coll. dactyli,
 qui exemptis officulis in lacte macerantur. G.
 رضا *ryzâ.* (& varius رضة ruzwet,
 & ruzwet) بکنم *chošnüd* او. خوشنودلف
begenmek, Aët. & مراد *mürâd,*
chošnüdlyk. Beneplacitum, consensus, as-
 sensus, complacentia, acquiescentia, inten-
 tio, voluntas, permissio, conniventia, re-
 signatio. Belieben / Wohlgefallen / Zufrie-
 denheit / Einwilligung / Verwilligung / Ver-
 gnügung / Sinn / Meinung / Will /
 Ergebung. Beneplacito, consentimiento, con-
 senso, intentione, volontà, permissione, con-
 niuenza, contento, sodisfazione, rassegn-

رض

2324

zione. Bonplaisir, consentement, complai-
 sance, intention, volonté, permission, con-
 nivence, resignation. Upodobanie / przy-
 zwolenie / pozwolenie / żądanie / wola / życze-
 nie / poddanie się. رضاسی اولمک *ryzâsi
 olmamak.* Non esse assensum ejus reliquum,
 non assentiri, non intendere, in aliquid,
 non consentire, ut رضا شریفی بوقدر
an-aryzâi şerîfî ioktûr. In id minimè con-
 sentit, per eum minimè licet. Das ist nicht
 seine Meinung, er gibt seinen Willen nicht da-
 rein. Non è la sua Real intenzione, non vi con-
 sente. Ce n'est pas son intention, il n'y presse
 aucunement son consentement. Nie pozwaa
 la ná to/nie chce/nie życzy tego. رضا ويرمک *ryzâ
 wirmek c. dat.* acquiescere, assensum præbere,
 consentire in .., permittere. Bewilligen.
 Acconsentire, contentarsi, permettere, con-
 cedere, dar autorità. Consentir, permettre,
 se contenter. Żezwalać / przyzwalać. فرمان
fermânî sâbe ryzâ wîrdy. Se
 submitit mandato Regio, se conformavit.
 Si sottomise, si conformò al commando Regio.
 Eb. رضاسی بوعنک *ryzâsi toghken.* Non
 adhibito ipsius consensu, contra ipsius in-
 tentionem. Contra la sua intenzione, con-
 tro'l suo volere. بوشقيلرک ايندکلرکي فساداته
*bu şakylêrûn- ejledükletî fesâ-
 dâte ryzâleri ioktur.* Non consentiunt in
 exorbitantias ab his insolentibus prædonibus
 patratas, id non intendunt aut permittunt.
 Non prestano già il consenso alle esorbitanze,
 che questi malandrini commettono, non è la
 loro intenzione, d volere. L. بربر و کر رضاسنه
bir birün-üz ryzâsine tâbî olaşır.
 Sequamini alter alterius voluntatem aut be-
 neplacitum. Condescendete l'uno alla volon-
 tà dell'altro. Sa. اولنجه دكين رضاسن كوزله
ölingê degin ryzâsin gözle. Utiq; ad mor-
 tem beneplacitum ejus observa, voluntati
 ejus te conforma. Conformati sin' alla morte
 con le sue intenzioni, cerca di compiacergli.
 Eb. طرفين رضاسی اوزره *tarafeyn ryzâsi
 üzre.* Cum beneplacito utriusque partis.
 Con sodisfazione d' ambe le parti. L. طرفينك رضاسی اولدقچه
*tarafeynün- ryzâsi
 olmadukçe.* Absque consensu ac beneplaci-
 to, approbatione utriusque partis. Senza che
 da ambe le parti visi presti il consenso, venga
 approvato, &c. L. قضايه رضا كوسترمک *ka-
 zâje ryzâ göştermek.* Cedere fatis, confor-
 mare propriam voluntatem decretis divinis.
 Sich dem Willen Gottes ganz vnd gar er-
 geben. Sottoporsi, conformarsi, rassegnarsi
 alla

alla volontà di Dio. Se resigner a la volontà de Dieu. *Spuścić się na wola Boża / Panu Bogu się oddać.* رضای *ryzāi hakk.* Voluntas & beneplacitum divinum. *Beneplacito, compiacimento, volontà Diuina.* محض رضای خدا *mahzj ryzāi chudā iciün.* Merè ad complacendum Deo, ob amorem Dei. *Solo per l'amor di Dio, per meritare appresso di Dio. Ik.* الله رضاسی *allah ryzāsi iciün.* Idem, propter Deum. *Tef.* طلب رضای خدا *talabj ryzāi chudā.* Beneplacitum Dei querere. *Vivere secondo la volontà di Dio, cercar di piacerli. Sa.* رضای حکمت اقتضای الهی *ryzāi hykmet yktyzāi ilāhi.* Beneplacitum divinum mysterio plenum. *La volontà di Dio misteriosa. Sa.* حضرت خدای بی زوالک رضای *hazreti chudāi bi ze-wālün- ryzāi šerif i lahşyli iciün.* Ad acquirendum beneplacitum Dei immortalis, i. e. meritum apud ipsum. *Per esser graditi da Dio. Ll.*

ارادتله *ryzā-ile*, رضایله *ryzā-ile*, رضا *ryzā-en*, *irādetile.* Sponte, haud gravatè. *Spontanemente, di buona voglia.*

اغز صوبی *aghyz sujy.* روضاب *ruzāb.* Saliva, pec. quæ extremis sorbetur labiis, aut pars ejus in ore; mica musci, & nivis, & grandinis, & spuma mellis. *Saliua. G.*

روضارض *ruzaryz.* Exspatiantes per campum camelii. *G.*

روضاض *ruzāz.* Fragmentum contusæ & comminutæ rei. *G.*

رضاع *ryzā,* *Act.* 1. & 3. *Conjug.* Lactatio, seu succio lactis materni, lactere, sugere lac maternum. *Tettare, poppare. Tef. Vide etiam* رضع

رضاعة *razā-āt.* Lactatio, & ventus Zephyrus, vel Africus. *أخ من الرضاعة echu min er-razā-āt.* Frater collactaneus. *Item ryzā-āt, Act.* Sugere, lactere, & duos anteriores dentes acquirere, qui lactentibus prodire solent. *G.*

رضام *ryzām, Pl. رضة ruzā,* *Act.* Confringere, comminuerè *silices, officula daetylorum.* نوي الرضخ *newer-razhy.* Quod decidit de contusis officulis daetylorum. *Item ruzb, Coll.* Comminuta daetylorum ossa. *G.*

رضخ *razach, Act.* Contundere, confringere caput serpentis, lapidibus petere iisque pugnare, dare alicui & quidem parum, item donum haud magnum multumve, & nuntius incertus. *Gol.*

روضارض *razrāz.* Glarea, filiculi, pec. rivorum, & fistucarum cum iis solum. *Item Fem. ā.* Carnosus homo, camelus, & pluviae minutioris gutta. *G.*

روضاضی *razrāzy.* Saxatilis piscis. *G.* رضع *raz, razā, razya, razā,* رضاع *razā, ryzā,* & رضاعة *ra, ryzā-āt, Act.* Sugere, lactere matrem, & cum lacte sugere, vel haurire aliquid, petere, rogare. *Item رضع ryzā.* Arbores, quas depascuntur camelii, & razā, succus, quod fugitur, & i. q. ryzā, parva palma. *Rursus razya, naturā avarus. G.*

رضعا *ruza-ā, Pl. رضيع ruzi,* روضف *razf, Act.* Urere, assare, coquere lapide ignito, & Coll. cum روضة *raz-fet, & razafet Unit.* Lapis ignitus, quo injecto lac coquitur, cui impositæ affantur carnes, quo imposito uritur, vel cauterizatur cutis. *Item ossa, quæ pro patella operiunt genu, quæ unico constat osse. G.*

روضم *razm, Act.* Gravi tardoque incessu esse senem, arare, percutere terram aliquā re, semet in terram conjicere, imponere ei saxum, impositis invicem saxis construere domum, ita procumbere camelam, ut surgere nequeat, & ita hærere aliquem domi. *G.*

روضمان *razmān.* Tardigradus camelus, & razamān, propinquis passibus constans gressus. *Gol.*

روضمة *razmet, Pl. روضم razem, & روضام ryzām.* Saxum magnum, qualia imponuntur invicem in structuris. *G.*

روضو *razw, Act.* Vincere, pec. placendo. *Gol.*

روضوان *ryzwān, ruzwān, موضة merzāt,* روضی *ruzj, & ryzā, ac رضا ryzā, Act.* Gratum habere, placere sibi, contentum esse, acquiescere, gratum sibi habere, vel acceptare in socium. *Contentarsi, hauer à caro, accettare. Ik. Sa. Item روضوان ryzwān.* Ipsum beneplacitum, complacentia, & benedictio. *Beneplacito, compiacenza, e benedittione.* Porro Paradisus, جنتک قیوچیسى *gennetün-kapigisi.* Janitor paradisi, & custos horti. *Ab. Portinero del paradiso, e giardinero.* روضوان الله عليهم اجمعين *ryzwān il-lāhi ʔlejhūm eġme-jm.* Benedictio Dei sit super illos omnes, de viris sanctis demortuis dicitur. *Sa. Ll. Item روضوان razawān, Dual. روضا ryzā.*

روضوانی *ryzwānī.* Paradiseus, ad paradisum pertinens. *Di Paradiso. Ik.*

روضوة *ryz, & ruzwet. V. in رضا razū-āt.* Lactans femina. *G.*

رضوان *ruzj*, & *ryzā*, *Act. V.* in *رضوان* *razjāllāhu ānhu*, *رضي الله عنه* *andan allāh rāzj ola*. Sibi in eo Deus complacet, opus ejus gratum habeat, q. Deus rependat, formula gratias agendi. Dio glie lo rimeriti, Dio ne sia pur contento.

رضي *razjāh*, & *مرضوح merzūh*. Lapidem comminutum os *dačtyli*. G.

رضي *razjz*, & *مرضوض merzūz*, *Fam. ā.* Contusus, comminutus, & posterius cum lapidibus aut glarea fistucatum solidatumve solum. G.

رضيع *razjā*, & *راضع rāzjā*, *Fam. ā.* *رضاع razzā*. Lactens, sugens, & col-lactaneus. Che poppa, tetta, di latte, ut *رضيع tyfī razjā*. Infans lactens. Bambino di latte. Ik. Ceterum sic etatis gradus aut gradatio in Tef. exprimitur. P. imò, ut in-nui, lactens est *رضيع razjā*. Bambino di latte: deinde dicitur ablaētatus puerulus *رضيع tyfī*, Fanciullo; tum *رضيع sabj*, vel *sabī*, puer, ragazzo; postea *رضيع jigī*, adolecens, juvenis; tum *رضيع kehl*, plenè consistentis ætatis vir. Huomo fatto; subinde *رضيع kyrghyl*, canescere incipiens. Mezo canuto. Porro *رضيع pīr*. Senex. Vecchio; & tandem *رضيع fertūt*. Decrepitus. Decre-pito.

رضيف *razjyf*. Quod injecto lapide igni-to coquitur lac. G.

رضيم *razjym*. Firmiter structus, saxis compactus. G.

ر

ر *ratā*. Dementia, & *Act.* Stultum esse. Gol.

ر *ratāb*, ut *يا رطاب jā ratāb*. O mollis, convitium in fæminam. Item *ritāb*, Pl. *رطب rutab*, & *رطوبة tū* Gol.

رطب *rat-et*. V. رطب

رطام *rutām*, *Act.* Compeditum habere aut tenere, viam rei præcludere. G.

رطانة *ratānet*, *rytānet*, *Act.* Peregrinā ac barbarā, aliā quā Arabicā loqui alicui lin-guā. Gol.

رطب *ratb*, & *رطوبة rūtūb*, *Act.* Viridi ac recenti pabulo pauci jumentum, dačtylis recentibus humidisque cibare, & *Fæmin. ā.* Humidus, virens, recens, mollis, tener. Hu-mido, fresco, tenero. *سايه سعادت مایه* عثمانیانه آسوده اولان مسلمان اول عهد پر جہد دن بوزمان امان اقتراندك حمد وثنا وخیر ساجے سے دعا کری ایلہ رطب اللسان اول شہر در

det mājēi ōsmānijānde āsūde olan müslimin ol ābtī pūr gēhūden bu zemāni emānykty-rānedek bāmdū senā we chair du-ālerī ile ratbūl-lisān olmyşler dūr. Sub umbra felicif-sima Othomanorum quiescentes Orthodo-xi (Mahometani) ab illo laborum pleno se-culo usque ad hoc securitati ac tranquillitati conjunctum tempus laudibus bonorumque apprecationibus eos continuo celebrāunt, quod Br. Perloche i Fedeli, che da quel tem-po pieno di trauagli, fin' a questo pieno di con-solationi sempre vissero in tranquillità, e si-curezza sotto l'ombra del giusto governo Ot-tomano, non cessaranno di lodarlo, benedirlo, e celebrarlo. Se.

رطب *rutb*, & *rutub*. Pabulum virens, si-ve herbaceum, sive arboreum sit, seu, ut Coll. Multæ herbæ, earum copia. Item ru-tab, Coll. Pl. رطاب *rytāb*, & رطاب *ertāb*. Dačtyli maturi, recentes humidique. G.

رطوبة *ratbet*, Pl. رطاب *rytāb*. Pabulum virens ac recens, pec. Medica, & mollis ac tenera puella. Item *rutbet*, *Fam. tū* رطب *rutab*, Pl. etiam رطابات *rutabāt*. G.

رطب *ratax*. Tenue ac debile carmen. رطرات *ratēzāt*, i. q. خرافات *chuyāfāt*. Fabulæ, ridiculi sermones, G.

رطس *ratas*. Percussio, quæ fit interiore volā. G.

رطب *ratā*, i. q. رطب *zūkām*. Coryza aut simile quid. G.

رطال *ratl*, & *rytl*, etiam *rutl*, Pl. رطال *ertāl*. Libra continens duodecim uncias. Gol.

Castello autem Nom. ponderis 128 $\frac{1}{2}$ drach-marum, seu dirhem, & cyathus vini. Item ex Gol. *rytl*, & *ratl*, *Fam. ā*, levis equus, & *rytl*, *Fam. ā*, adolescens laxus mollisq; & laxa constans ossium compage, & senex ac languidus, seu ad laxitatem mollietiq; & senectutem vergens, ac demens.

رطم *ratm*, *Act.* Conjicere in cænum, & in rem, unde se expedire non possit, ejicere ster-cus animal. G.

رطمة *ratmet*. Res perplexa. G.

رطا *ratw*, & رطب *ratj*, & رطا *ratā*. Coire cum muliere, & stultum esse. G.

رطوبة *rutūbet*. Humiditas, humor. Hu-miditā, humore.

رطون *ratūn*, & رطانة *ratānet*. Cameli multi ac tenues, qui unā cum pastoribus domini sive sunt. G.

رطب *ratj*. V. رطب

رطب *ratjyb*. Humidus, mollis. Humi-do, morbidus.

رطبنا

la qualità di ciascheduno di loro. *Sa.* عهد و پیماننى رعایت اتدی *æhtü pejmānini ry-ā-jet itty.* Servavit pacta, promissa. Sodisfecit alli patti, e promesse sue. *Sa.* رعایت صلح صلاحده اهتمام اولنوب دقیقه فوت اولنوب *ry-ā-jetisulhusalāhte ihtimāmolumünüp dakýka fewt olunmaz.* In colenda observandaque alma pace adhibebitur diligentia, nec ullum prætermittetur momentum. Si accudirà con ogni diligenza, e pontualità al mantenimento della pace. *Ll.* رعایت مراسم عهد و پیمان ماکهو *ry-ā-jet merāsimi æhtü pejmān kemā hüwe hækkuhu syjānet olunür.* Servabitur cultus & observatio præscriptorum capitulationis pacis, uti requiritur, vel in se est. Si offerueranno pontualmente le capitolazioni della pace. *Ll.* رعایت رعیت و سپاهی و حمایت شریعت رسالت پناهی امرنده صرف *ry-ā-jet re-ā-jetü sipāhi we hymājetü serī æti risālet penāhi emrinde sarfī maktür idüp.* Vires suas omnes studiumve contulit ad regendos protegendosque subditos militesque, nobiles ac plebejos, & ad observandam Legem Prophetæ, quod *Br.* Applicò ogni suo studio, e diligenza circa la protezione de' sudditi, & osservatione della Legge del Messia. *Sa.* رعایت ایله *ry-ā-jet ile,* رعایت برله *ry-ā-jet bir ile.* Cum honore, honorificè, splendidè. Mit Ehren / Ehrerbietiglich / herrlich. Con honore, e rispetto, solennemente, splendidamente. Honorablement, avec respect, & splendeur. *3* peşanowāniem / poczciwie / wspaniale. رعایت بولاق *ry-ā-jet bulmak.* Honore affici. Esset honoreuolmente trattato. *Br. Sa.*

رعایة *ry-ā-jeten,* absolute Honoris ergo, observantiæ causā. Zu Ehren. Per honore. Par honneur, par respect. Dla poşanowānia / per honor. Item præcedente Dativo, respectu, habitā ratione, ut صلح رعایة *sulha ry-ā-jeten.* Respectivè ad pacem, habitā ratione pacis, pacis observandæ causā. Dem Frieden zu steur / in Ansehung des Friedens. In riguardo della pace. En elgard de la paix, eu elgard a la paix. *Gwoli potoiu / wzgle dem potoiu.* Etiam cum Accusativo, عدم رعایة *ædem teğwiz tarafinde olan kelāmī kibārī ry-ā-jeten.* Observando dicta Sapientum minimè id licere judicantium. *Ik.*

رعایت ایدىجي *ry-ā-jetci,* Generosus, humanus, qui libenter honorat, bene tractat. Höflich / Ehrerbietig. Generoso, cortese, che volentieri fa honore, e carezze. Genereux, courtois, carefiant. Ludzki / hojny.

رعایتسى *ry-ā-jetisy.* Absque exhibitione honoris aut reverentiae, & non honorans, ac non honoratus. Senza dimostrazione d'honore, & rispetto, & che non honora, & stima, & poco stimato.

رعایتسىزلىك *ry-ā-jetisizlik.* Irreverentia. Irreuerenza, رعایتسىزلىگله *ry-ā-jetisizligile.* Irreverenter. Irreverentemente. Bern.

رعایتلو *ry-ā-jetlü.* Honorandus, spectabilis. Hochgeehrt. Honorato, honorabilis. Honoré, honorable, digne de respect. *Vecziw / poşanowānia wodny.* Hoc epithetoplerumque utuntur scribes ad Christianos, nudent alios inter se usitatos, ut sunt رعایتلو *ry-ā-jetlü, we hurmetlü, we muhabbetlü, we sedakatlü,* & ad summum رفعتلو *rif-ætliü, qua singula vide in suis locis.*

رع *ra-b, Aët.* Terrere & metueret, trepidare, & implere lacum. Spauentare, metter paura, & terror, Spauentamento, spauento. Item *ra-b & ra-äb,* amuletum magicum, minæ & verba, quibus ad pugnam se Arabes accendunt. Brieue. & usit. *ru-b, Aët. i. q. prius ra-b.* Porro

خوف *korku,* رع *ru-b & ru-äb,* *chawf.* Metus, pavor, formido, trepidatio, & terror. Paura, timore, spauento, terrore. رع و هراس *ru-bü hirās.* Idem, metus, pavor. *Sa.* رع و هراس ایله *ru-bü hirās ile.* Cum timore & tremore. Con timore, & terrore. *Sa.* رع و هراس القاسمچون *ru-bü hirās ilkāfīciün.* Ad incutiendum terrorem. Per dar terrore, per metter paura. *Sa.*

راع *ra-äbet, Pl. rā*

رعيل *ry bel.* Fatua ac stolidi. G.

رعيلة *ra belet,* رعيل *ra-betil.* Non rectā flans ventus. Item *ry belet,* رعيلة *ru-hület, Pl. رعایل ra-äbil.* Lacera ac trita vestis, & Pl. infiti à natura mores G.

رعوب *ru-büb.* Languidus, legnis, ac pusillanimis. Gol.

رعوبة *ru-bübet, i. q. ترعية ter-jbet.* Segmentum frustumve tuberis camelini. Gol.

رعث *ra-äs & ru-äs.* Lana, massa lanæ suspensa de pilento camelino. G.

رعنا *ra-sā.* Quæ sub auribus duas earum partes pendulas habet ovis, & uvæ oblongæ genus. G.

رعنا *ru-sat, & ra-äset, Pl. رعاث ry-äs, & ru-äs.* Inauris, & pilosæ plumæ galli galinacci

linacei sub collo, & *ry-ās* ut *Sirg.* corona capitis. *Gol.*

رعد *ra-d*, *Alt.* Tonare calum, nubem, comere se *feminam*, terrorem incutere minarique: & *Pl.* *رعد* *ru-ād*, tonitru. *Tuo-no.* *رعد* *zāsū ra-din*. Bellum. *Gol.* *رعد* *nidāi ra-d sadā ile*. Clamore tonitru simili, terribili. *Con voce tonante.* *Sa.* *رعد* *ra-d endāz*. Tormentorum explosor ob sonum tonitru similem. *Cast.*

رعدة *ry-det*, & *ra-des*. Tremor, rigor. *G.* *رعدة* *ra-did*, *ry-did*, & *رعدة* *ra-didet*, *Pl.* *رعايد* *ra-ādīd*. Mulier tenera ac mollis, item tremulus, pavidus, pusillanimis, etiam pulmentum ex polline, melle & aqua. *Gol.*

رعرع *ra-ra*, *ru-ra*, *رعرع* *ra-rā*, *Pl.* *رعرع* *ra-ārya* (f. *رعارع* *ra-ārya*) Temperie ac formā egregius adolescens. Item *ra-rā*. Pusillanimis, vilis, & calamus longus. *G.*

رعرعة *ra-ra-āt*, *Alt.* Agitari in terræ superficie clariorem aquam, & resplendere, efficere *Deum* ut germinet & excrescat, & exercere inequitando indomitum jumentum. *Gol.*

رعس *ra-s*, *Alt.* Trepidare, in se contrahi, sensim lentēque incedere præ lassitudine aliamve ob causam.

رعسان *ra-sān*. Capitis præ senio tremor. *Gol.*

رعش *ra-s*, & *ra-ās*, *Alt.* Tremere, trepidare, & ipse tremor; & *re-š*, trepidans, pavidus. *G.*

رعشا *ra-šā*. Celeriter incedens struthiocamelus form. eoque tremens. *G.*

رعشان *ra-šān*. Capitis præ senio tremor. *Gol.*

رعشن *ra-šen*. Tremulus vir, incessu vacillans ac tremens camelus. *G.*

رعشوش *ra-šūš*, i. q. *رعوش* *ra-š*. *رعشيش* *ra-šīs*. Pavidus, pusillanimis, contra properans necare, item contra bene mereri. *G.*

رعاظ *ru-z*, *Pl.* *ارعاظ* *er-āz*. Locus, seu foramen sagittæ, ubi inseritur cuspis. *G.*

رعاظ *ra-z*, *Alt.* i. q. *رعاظ* *ru-āz*, & Effluere sanguinem, &c. *V. Indicem.*

رعل *ra-l*. Pars secta auris camelinæ, vel ovillæ, quæ deorsum pendere finitur, & i. q. *شاب* *šāb*, juvenis, & prominens pars montis, vestimenta viri. Item *ry-l*. Palma mas.

رعل *ra-lā*, *Pl.* *رعل* *ru-l*. Cui pars auris resecta propendet camela, longis auribus prædita ovis. *G.*

رعل *ra-let*, *Pl.* *رعال* *ry-āl*, & *رعل* *ra-āl*. Agmen 20. vel 25. aut turmæ pars anterior, item palma sequiores ferens dactylos, aut palma procera, & juvenca, struthiocamelus femina, & præputium, pars auris ovina, vel camelinæ resecta & dependens, item domestici, & quidem multi, quin in genere complures. *G.*

رعلة *ebu ru-letin*, i. q. *زيب* *zīb*. Lupus, & *ru-let*, sertum ex herbis odoratis ac myrto. *Gol.*

رعلول *ra-lūl*. Oleris species, quibusdam dracunculus hortensis. *G.*

رعموم *ru-mūm*. Fœmina mollis ac delicata. *Gol.*

رعن *ra-n*, *Alt.* Languefacere calore solem & excitato dolore cerebrum lædere, uti etiam deliquium pati, item *Pl.* *رعن* *ru-ān*, & *رعان* *ry-ān*, prominentior pars montis, & mons oblongus. Item *ra-ān*, & *رعونة* *ru-ūnet*, *Alt.* Laxum languidumque esse, & stultum esse, & ea ipsa qualitas. *G.*

رعنا *ra-nā*, *Fœm.* *رنا* *er-ān*. Laxa, languens, stulta semet exornans & ostentans. *Gol.* & *ex Nia* & *Hel.* *فرم ونازک* *ol ki chūblyghynden te-āggīūb olunūr*, *اول که خوبلغندن نازک* *gendūje nazlanān*, *خلقه کندویه نازلان* *chalka gendūji gūzel gūfteren*, & *قيغوسز* *kajghusyz*. Mollis, tener, pulcher, egregius, admirabili pulchritudine præditus, admirator sui & ostentator, curarum expers, & ex *Cast.* iners, & stultus. *Bello*, *bella*, *delicata*, *fresca*. *رنا* *gū-lī-ra-nā*. Rosa recens & pulchra. *Rosa fresca e bella.* *Ah.*

رعنا *ra-nālyk*, *كوزلك* *guzellik*. Pulchritudo. *Bellezza*, *vaghezza.* *Ah.*

رعوش *ra-ūš*. Capite tremens camela præ annositate. *G.*

رعوف *ru-ūf*. Pluvix leves. *G.*

رعم *ra-ūm*. Tenuioris mucis fluxu laborans pecus. Item i. q. *نفس* *nefes*, & admodum macer. *G.*

رعدید *ra-ūn*, & *رعین* *ra-ūn*, i. q. *رعدید* *sedid*, & multum mobilis. *G.*

رعنا *ru-ūnet*. *V. رعن* *ra-j*, *Alt.* Pascere, pastum ire pecus, pasci, & pascere gregem, custodire. Item *ry-j*, *Pl.* *ارعا* *er-ā*. Pastus, pabulum, & *رعی* *ra-j*. Pastus, rectus, custoditus.

رعیب *ra-jb*. Metuens, territus, & pinguedine stillans, & plenum ac obesum cameli tuber. *Gol.*

Iiiiiii a

رعية

رغ *ry-jet*, Quod pascitur, & terra firmis constans lapidibus. *Gol.*

رع *ra-ſjet*, رعایا *ry-ſjaler*. Subditi, coloni. *Sudditi*, *contadini*, *plebei*. *Ik. Sa.* *Alias Golio* رع *ra-ſjet*, *Fœm. rā* رع *ra-ſj*, & *Pl.* رع *ra-ſjā*, armentum camelorum, subditi, plebs, & pascuum. *sultāni ra-ſjet perwer.* Rex subditorum altor, sustentator. *Prencipe nutritore de sudditi. Se.*

رع *ra-ſj*. Vacillans in incessu camelus.

رع *ra-ſjz*. Ad foramen cuspidis fracta sagitta. *Gol.*

رع *ra-ſj*. Agmen equorum, pec. paucorum, aut turmæ parvæ. *G.*

رغ

رغ *rugb p.* Ructus. *Cast.*

رغ *rugbā*, *Act.* Vociferari camelum, *hyenam*, *struthiocamelum*, vehementi ejulatu plorare infantem. *G.*

رغ *raghāb*. Terra mollis, seu mollita à pluvia, non tamen defluens, & *i. q.* رغات *raghās*, & terra latè patens ac æqualis. *G.*

رغات *raghās*. Terra, cui non accidit aquæ fluxus, nisi à copiosa pluvia. *G.*

رغام *raghām*. Terra mollior, pulvis, arena, & *raghām*, pro رغام *ru-ām*. Mucus tenuior, pec. ovium. *G.*

رغام *raghāmet*, *i. q.* رغبة *talibet*. Petita & expetita res. *G.*

رغام *raghāmā*, *i. q.* رغام *ru-āmā*. Incrementum hepatis, lobus ejus, aliis fistula pulmonis, & nasus. *Gol.*

رغابة *ryghāwet*, & *rugbāwet*, item رغبة *ryghājet*, & *rugbājet*. Spuma. *Gol.* *Castello autem* رغاوة *raghāwe*, umbilicus bovis, pupilla oculi.

رغائب *raghāib*, *Pl.* رغبة *rā*

رغب *raghb*, *rugbb*, & *raghab*, & *usit.* رغبة *raghbet*, *Act.* Velle, expetere, desiderare, & æstimare, præferre. Item *rugbb*, & *rughub*. Aviditas, magna cupido, pec. voracitas, & *i. q.* رغب *sūm*. Porro *usit.* رغبة *raghbet*, *Pl.* رغبات *raghabāt*. Desiderium, expetentia, æstimatio. *Desiderio*, curiosità, affetto, brama, stima. رغبته *de-wetlerine raghbet kylma*. Non æstimes eorum invitationem. *Non stimar li loro inuiti. Tef.* رغبته *ban-a kimse raghbet üjzset itmez*. Nemo me æstimabit aut honorabit. *Nessuno si curerà di me. Eb.* رغبته *jara-mazlere müsā ēde wū raghbet olunmaz*. Nullus improbis favor aut honor exhibebitur.

رغبته *ban-a kimse raghbet üjzset itmez*. Nemo me æstimabit aut honorabit. *Nessuno si curerà di me. Eb.* رغبته *jara-mazlere müsā ēde wū raghbet olunmaz*. Nullus improbis favor aut honor exhibebitur.

Non si mostrerà alli cattini fauore alcuno, & stima. *Ll.* ایمانه رغبتلرین عیان ائدی *imāne raghbetlerin ājān itty*. Propalavit, patefecit desiderium suum amplectendæ fidei. *Gli scopri il desiderio d'abbracciar la fede. Tef.* رغبتلرین عیان ائدی *tekeſürü ālemāje mezidī raghbetleri olmaghyn*. Quia maximè cupiebat multiplicari Doctores, quod *Br.* *Desiderando, che si augmentasse il numero de' Dottori. Se.* کورلسنه رغبت ائدکن *görülmese raghbet ittün-üz*. Desiderāstis cum videre. *Hauete desiderato di vederlo. Eb.* رغبات ناسی سلطان جانینه متوقر ایلدی *raghabātī nāsī sultān jānsibine müteweffir ejledy*. Affectus ac desideria hominum ad partem Principis magis propensa reddidit, quod *Br.* *Fece maggiormente diuota, & inclinata al Rè la nobiltà, e la plebe. Se.*

رغبانة *raghbānet*. Inferior calcei soleæve nexus aut nodus. *G.*

رغبته *raghbetsyz*. Æstimatione carens, minimè æstimatus, aut desideratus. *Senza stima, poco stimato, & desiderato.*

رغبته *raghbettü*. Æstimandus, desiderandus. *Stimato, desiderato. Ll.*

رغبوب *raghbūb*. Cupidus avidusque vir. *Gol.*

رغث *raghs*, *Act.* Sugere matrem. *G.*

رغثا *raghasā*, *Dual.* رغثاوان *raghasāwān*. Vena lactaria uberis lac radiatim fundens, aliis sub ubere nervus, vel ipsa uberis basis. *Gol.*

رغده *raghd*, & *raghad*, *Act.* Bonis ac commodis vitæ abundare, liberaliter vivere, & affluentia, seu bonis affluens commodaque ac liberalis vita, & *raghad*, talem vitam agentes mulieres, & *rugbd*, ejusmodi vita gaudentes viri. *G.*

رغده *raghraghat*. Commoditas vitæ, utque camelus quotidie potare sinatur, quandoque lubet. *Gol.*

رغس *raghs*. Incrementum, accessio, bonorum copia. *G.*

رغف *raghf*, *Act.* Collectam offam lutumve formare in rotundas partes, & buccellas ex offa vel farina formare ac præbere camelo, & *rughus*, *Pl.* رغیف *rā* *Gol.*

رغل *raghl*, & رغلة *raghlet*. Sugere matrem, & grana spicæ primum efformata, item uti & *rughl*, *Pl.* ارغال *erghāl*. *Nom. plantæ. G.*

رغلا *raghlā*. Sectam aurem partesque pendulas habens camela. *G.*

رغلة *raghlet*. Suctio promiscua, & falsa suspicio, & *rughlet*, pro رغلة *ghurlet*. *Præputium. G.*

رغم

raghm, *ryghm*, & *rugm*, *Act.* Fastidire, abhorrere, non posse vindicare se, invitum ac renuentem adigi, subjugari, & naso in arenam depresso esse, & *i. q.* كره *kürh*, fastidium, coactio, violentia, item vilitas, abjectio, contumelia, & terra, pulvis. *Gol. usit.* despectus. *Truṣ.* *Dispetto*, *onta.* Despit. *Ṣlośc* / *ut* رغن *raghmine*. In ejus despectum, eo invito, repugnante, ringente. *Ṣhm zu truṣ.* *Al dispetto suo, per fargli onta, a suo malgrado.* En despit de luy, malgre luy. *Jemu ná ṣlośc.* حاكم ايران رغن *hākimi irān raghmine ol memāliki wirān itmīsler*. In despectum Principis Iranensis, seu eo ringente, illas provincias vastavit ac depopulatus est, quod *Br.* *Ad onta del Prencipe d'Irano saccheggiò, e rouinò quel paese.* *Sa.* علي رغن *alī raghmīl-e-ādi sūrūrū šādi mebdāsine bādi olūp erbābi štyhkāka bezlī ābādi ejlediler*. In vitis ac ringentibus inimicis aut hostibus, gaudiorum ac oblectamentorum solennitate institutā, bene meritis condigna & copiosa contulit præmia. *Al dispetto de' Nemici si diede all'allegrezze, & abundantemente rimunerò, & aggraziò quelli, che lo merita vano.* *Sa.* رغا *raghmā*. In nasi mucrone prædita ovis albo colore, vel alio quā in reliquis partibus. *G.*

رغن *raghn*, *Act.* Auscultare quid dicatur, & ut gratum recipere, edere, ac bibere bonis abundantem, genio indulgere, concupiscere, inclinare, propendere, & *raghan*, *i. q.* لعلى *la-elle*, fortassis. *G.*

رغنة *raghnet*, *i. q.* سهلة *sehlet*. Terra æqualis mollisque. *G.*

رغند *raghend* *p.* يرتجیلرک اوازی *jirti-gilerün-āwāzi*. Vox ferarum rapacium, pec. pardi.

رانین *raghnin* *p. pro* رغنین *raghuw*. Multum vociferans camelus. *Gol.*

رغو *raghwet*, *rughwet* & *ryghwet*, *Plur.* رغو *rughā*. Spuma lactis. *G.*

رعوث *raghūs*. Lactans famella, & seprem dierum pullus. *G.*

رغول *raghul*. Lactans ovis, pec. promiscue, & in genere, qui quidvis pro præda arripit comeditve. *G.*

رغیب *raghyb*. Desideratus, æstimatus, *An.* & amplius ventre homo, cavitare, seu capacitare uter, passu gressuque equus. *G.*

رغیب *raghybet*, *Pl.* رغایب *raghāib*. Res expetita, pec. multum amplumque donum, multæ opes. *G.*

رغید *raghyd*. Liberalem vitam agens. *G.* رغیده *raghydet*. Pulticula ex lacte dulci & farina, quod digitis lingitur, & butyrum recens. *G.*

رغغان *raghyf*, *Pl.* رغن *rughuf*, رغن *rughsan*, ترغیف *terāghyf*, رغن *erghyf*. Libum, panis rotundā ac depresso formā. *Focaccia, schiacciata.*

رف *ref* *p. i. q.* راف *rāf*, quod vide. رف *reff*, *Act.* Multum comedere, extremis labiis osculari mulierem, atque osculando sugere salivam, etiam lac lactendo pulum, conservare, tutari, curare, benetacere, honorare, micare, nitere colorem, succo turgentem herbam, nictare oculum, & palpitare rem aliam, & alluere partem inferiori vestis oræ, ampliandi ergo. *Item reff*, *Pl.* روف *rūsuf*, arcus, arcuatum opus in structura, aut simile quid ornatui inserviens, fenestella arcuata in muro, item cameli magni, agmen ovium, pecorum, boumque, & ovile, mandra, extans arenarum cumulus, vestis pannusve mollis, fulgor fulminis, ipsumque fulmen, & potatio quotidiana lactis. *Præterea* رف *riff*, cameli magni, potatio quotidiana, unde راف *achazethul-hummā riffen*, quotidianā laboravit febri. *Porrò rüff*, palea, fragmentave straminis, & ipsum stramen. *Gol.*

رفا *refā*, & *refee*, *Act.* Refarcire vestem, etiam læsam amicitiam, sedare, quietare, adnovere navem littori vel ripæ. *Item* رفا *rifā*, concordia, & quies, tranquillitas, & *Act.* 3. *Conjug.* congratulari novo conjugii, *bir-rifāi wel benin*. Cum concordia & liberis, aut commodā ac tranquillā vitā, formula congratulandi novo conjugii. *Gol.*

رفا *reffā*. Interpolator vestium. *G.* رفات *rufāt*, *i. q.* خطام *chutām*. Res fracta minutatim ac friata, & os cariosum. *G.* رفا *rifad*. Diploma seu panniculus quo stipatur vulnus. *Gol.*

رفادة *rifadet*. Panniculus complicatus, qui vulneri imponitur, & fultura, pulvillus vel pannus coactilis, qui supponitur ephippio, & symbolum, quod vide in *Gol.*

رفاس *rifās*, *i. q.* اباض *ibāz*. Funis quo ligatur pes cameli complicatus. *Gol.*

رفاش *reffāš*. Qui palā frumentum vertit movetque. *Gol.*

رفاض *rūfāz*. Fragmentum rei, aut pars avulsa. *Gol.*

رفاض *ruffāz*. Vix differentes ac contrariæ. *Gol.*

رفاضة *reffāzet*. Qui dispersos pascunt camelos. *Gol.*

رفع *refā*, & *rifā*. Demessarum frugum in arcem comportatio, أيام الرفع *ejjāmūr-rifā*. Tempus ejus rei, seu triturationis. *G.*

رفاعة *refā-āt*, & *ri*, *rūfā-āt*. Elatio vocis, seu *Alt.* altā voce præditum esse, altum, elatum, nobilem & quantivis pretii esse, & *rūfā-āt*, futura, quā vestibis subditā obestatem mentitur nates extenuata scemina, & funis compedi alligatus, quem manu tenet compeditus, ut compedem attollat, ne is tibiam lædat. *G.*

رفع *rifāgh*, *Pl.* رفع *refgh*. Terræ planæ & æquabiles, molleque. *G.*

رفاعة *refāghat*, *Alt.* Bonis, commodisque & delitiis abundare vitam. *G.*

رفاغية *refāghyet*. Affluentia bonorum, & commoditas vitæ. *G.*

رفاف *refaf*, & رفان *refān*. Cyprus herba. *Cast.* Alias in Nir. primum est حنا *byn-nā*, alterum زعفران *zæferān*.

رفاق *refak*, & رفاقة *refakat*, *Alt.* Comitæ esse, & *rifak*, funis, quo ligantur armæ camelæ, ne aufugiat, & *Pl.* رفقة *rifka*.

رفاقة *refakat*. Benignitas, & societas. *Benignitā*, & *compagnia*. يارى بى رفاقتى *jārī bārī* societas, & *refakatī sultānī kām-kārūn-sibebī ifakatī ol-aly*. Benignitas, aut etiam societas, seu comitatus auxilii Dei causa fuit recuperatæ salutis potentissimi Principis, seu favente & concomitante gratiā divinā convaluit Princeps, quod *Br.* simpliciter. Con l'aiuto diuinoguari da quel male. *Sæ.* تكليف رفاقت *teklifi refakat ejledy*. Requisivit eum, ut se comitaretur, quod *Br.* Lo ricerco, che volesse accompagnarlo. *Sæ.* سعادت رفاقتلى *se-ādetī refakatlerī ile müstef-ād olan şabābī* Gloria societatis ejus fortunati sodales, *Ik.*

رفال *rifal*. Res præposita veretro hirci, ne coire possit. *G.*

رفانية *refānijet*. Commoditas ac mollicies vitæ. *G.*

رفاه *refāh*, i. q. *sequens* رفاهية *refāhiye*, & *q.* *Alt.* دلكنىك *din-lenmek*. Tranquillitate frui, aut, ut *Gol.* commodè quietèq; vivere, seu com-

moditas vitæ, & tranquillitas. *Tranquillitā*, quiete, commoditā. رعاياى طرفينك رفاه *ra-āyāi tarefejnün-refāhī hāl we ferāghy bālleri itciün*. Propter quietem, tranquillitatem, securitatemque Subditorum utriusque partis. *Per far goder alli sudditi d'ambe le parti quiete, tranquillitā*, & *sicurezza*. *Ll.*

رفاهية *refāhiye*, & *usit.* رفاهية *refāhiye*. Idem quies, tranquillitas, & commoditas vitæ cum affluentia bonorum. *Quiete, tranquillitā, riposo, buon tempo.* رفاهيت حال و انتظامى *refāhiyetī hālū intyzāmī*. Tranquillitas statūs & bona directio. *Tranquillitā, e buon governo. Ll.* كمال سلامت و رفاهية و *kemālī selāmetū refāhiyetī emnū rāhat ile*. Cum perfecta sanitate, incolumitate, tranquillitate, securitate & quiete. *Con quiete, e tranquillitā, e sicurezza. Ll.* رفاهيت اوزره او *refāhiyet ūze ve ol*. Frui sanitate & tranquillitate. *Goder buona salute, e tranquillitā. Ll.*

رفت *refet*, *Alt.* Frangere, comminuerè, & frangi, comminui, & *rūfet*, i. q. رفقة *rūffet*. Stramen, & qui trangit comminuit, ve omnia. *Gol.*

رفت *refet* p. Ivit, & itio, profectio. *Andata, ut رفت سلطان refetī sūltān*. Profectio Principis. *L'andata, la partenza del Prencipe. Sæ.*

رفتار *refstār* p. يوريش *jüris*. Gressus, incessus, pec. elegans. *Passo, il camminare.* رفتار *refstārī nāhemvār*. Incessus, & procedendi modus turpis, indecens. *Passo, procedere indecente, brutto. Ik.* رفتار *refstār* e. Incedere, procedere. *Caminare, procedere. Ik.* Etiam in compositione, خوش رفتار *choš refstār*. Pulchri, elegantis incessus. *Di bel passo, che camina leggiadramente. Ik.* & pro گرفتار *giriftār*, captivus. *Nir.*

رفتند *refst. n* p. يوريمك *jürimek*, كتمك *gismek*. Incedere, ambulare, ire, abire, pergere, procedere, præterire. *Caminare, andare, partire, procedere, passare.* رفتند *refst. n* سلطان بعزم روم *refst. n sultān be-āzmi rüm*. Profectio Principis in Græciam. *Partenza del Rè alla volta di Grecia. Sæ.* رفتند شکم *refst. n šikem*. Fluxus ventris, diarrhæa, vel ut *Cast.* ventrem fluere, laxum esse, diarrhæā laborare.

رفتند *rūften* p. سپورمك *süpürmek*, Verere, & defricare dentes denticulipio مسواك *miswāk* dicto. *Scopare, & nettare i denti*

رفعتلو *rif-ätliu*. Celsus, sublimis, titulus *Illustrium virorum*, Illustrissimus, celsissimus, &c. *Alto, eminente, Illustrissimo, Excellentissimo. Ll.*

رفغ *refgh*. Vitæ commoditas, & affluentia bonorum, ubertas anni, & contrā, locus sterilitate anni laborans. *Item* terrā deterrima pars vallis, terræ plaga atque ora, terra plana & æquabilis mollisq; multæ terræ regio, & ipsa terra pulvisque, inguinum & axillarum sordes, interior locus axillarum, & inguen, *quin* omnis pars corporis, ubi colliguntur sordes, genitalia fœminæ parva & angusta & quasi inaccessa viro, uter tenuis & arctus, & lenis mollisque calx. Porro *rufgh*, inguen, & inguinum ac axillarum sordes, & quod genitalia fœminæ circumstat. *Gol.*

رفا *refghā*. Gracilibus femoribus, & parvis genitalibus reductisque prædita fœmina. *Gol.*

رفك *refak*. Quod faciliè expletur desiderium, quæ faciliè hauritur aditurque aqua, & inclinatio cubiti à latere, noxa uberis ex parva mulione. *Gol. Item usit. رفك risk*, (جوف *anf*) Benignitas, facilitas, favor, & subsidium, adjuvmentum. *Benignità, fauore, piacevolezza. رفك و تلطف risku telattuf*. Benignitas & blandities. *Piacevolezza, & accarezzamento, vezzo. Ik. رفك بالرفق bir-ryfk*. Faciliè, sine molestia. *Gol. aut ut رفك yle*. Benignè, placidè, cum facilitate. *Con piacevolezza, con facilità, con le buone. Ik. رفك رفك yle mu-āmele idüp*. Procedendo suaviter, placidè. *Andando con buona maniera, procedendo con dolcezza, & piacevolezza. Eb. V. رفقة*

رفقا *rufakā*, Comites, socii. *Compagni, seguaci. Sæ. Ik. Pl. رفيق rufik*

رفقة *refkat, ryfkat, & rufkat, Pl. رفك rufak*, عرفاك *erfak*. Comitatus, comitum turba, & consortium, societas. *Compagnia, comitiua.*

رفل *refl*, *Alt.* Ignarum esse bene induendi vestem aliudve quid rectè faciendi indotum ac negligentem. *Item uti رفلان rufelān*, promissas vestes humi trahere, & jactatis manibus, *aut* jactato corpore incedere, *ut superbi solent, pec.* sine elegantia & inscitè. *Item refel*, locus putei, ubi confluit aqua. Porro *رفل rifl*, *Fæm. ā, Part. præcedentis*, Indoctus, & negligens, & *Masc.* stultus, *Fæm.* ampla ac commoda vita, & *rifil, i. q. رفقة kabýhat*, deformis. *G.*

رفل *rifell*. Promissa ac longa vestis, longā caudā præditus equus, camelus, subinde & ampliore præditus pelle, etiam camosus. *Gol.*

رفن *rifenn*, pro رفل *rifell*. Prolixiorem caudam habens equus. *G.*

رفنه *refene*, vulg. Symbolum. *Scotto, pro عارفانه arifāne, quod V.*

رفو *refū* p. a. نكندو *nigende*, كوزمه *gözme*. Strictior densiorque futura, & q. ocellata. *Contrapunto. & ex Ik. ديكك dikmek*. Sucre. *Cucire.*

رفوث *rüfūs. V. رفث*

رفود *refūd*. Quæ catinum فدأ *resden* uno mulctu implet camela. *G.*

رفوض *rüfüz*, *Alt.* Latam & apertam esse vallem, & catervæ sectæque hominum, dispersum camelorum agmen, seu agmina divisa, longius ab invicem dissitæ pabuli partes aut campi, tractus terræ à domino derelicti, nulli domino obnoxii. *G.*

رف رفس *rüfuf*, *Pl. رف رف*

رفوكر *refüger*, كوزيجي *göziği*, & ده *ja-ma*. Qui futura رفو *refū* dicta consarcit, & assummentum panni, quo consarciuntur vestes. *Cucitore di contrapunto, & pezza. Nî. Cast. At ex Ik. ديكيجي dikigi, درزي terzi*. Sartor. *Sartore.*

رفف *refun* p. i. q. رفان *aut* رفاف *refuf*. *V. sequens*

رفه *refh, rifh, & رفوه rüfuh*, *Alt.* Commodè quietèque vivere, *pec.* quotidie potare pro libitu camelos, commodam, tranquillam mollemque esse vitam. *Item rifh*, potus camelis pro libitu concessus. Porro *refeh*, stramen, & *rifeh*, parvæ palmæ. *G.*

رفيص *refys*, i. q. شريك *serik*. Consors, particeps. *Gol.*

رفيض *refyz*, & مرفوض *merfuz*. Relictus, repudiatus, abjecta res, item *refyz*, sudor, & fracta hasta. *Gol.*

رفيع *refi*. Attollens, efferens. *Gol. & usit. رفيع jüge*, رفيع يوكسك *jüksék jer*, شريف *serif*, رفيع اولوكشى *ulu kisi*. *Acht.* Altus, elatus, excelsus, nobilis. *Alto, eccelfo, eminente, sublime, nobile, grande. V. رفيع رفيع refi-ü bälä*. Eminens ac excelsus. *Alto, & eminente. Ik. رفيع رفيع gibal refi-ä we tiläli meni-ä*. Præalti montes, collesque eminentes, aut inaccessæ rupes. *Alte & aspre alpi. Br. Sæ. رفيع رفيع mekänî refi*. Locus altus, mansio alta. *Luogo alto, casa alta. رفيع رفيع bünjani refi-ül erkän*. Fabrica columnis

lumnis altis innixa, praealta. *Fabrica alta, gran struttura. Br. Sa.* رفيع الشان *refi-ûs-šan*. Altae dignitatis vir. *Persona grande. Sa.* رفيع القدر *refi-ûl kadr*, رفيع المقدار *refi-ûl myktâr*. Idem رفيع العرش *bir mekâmî refi-ûl êrs wesî-ûl ferstâr*. Locus, aut fabrica altae forniciis latique soli, *h. e. alta amplexus. Vn luogo grande, d'edifizio d'altissima cuppola, e di ampiezza straordinaria, & come Brat. fabricata in un sito alto, & eminente con la struttura d'alto rilieuo. Sa.*

رفيف *refif*, *Act.* Multum comedere, micare ac nitere colorem, succo turgentem herbam. Item resplendens rore arbor, nitore vestis, & dispersus, etiam tectum domus, pabuli proventusve ubertas, lilium, fenestra aut foramen ad excipiendum lumen. *Gol.*

يولداش *refyk*, *Pl.* رفقا *rüfekâ*, *joldas*, ياردمجي *jardümgi*. Socius, comes itineris, & adjutor, fautor, (لخرق *æchrak*) solers, gnarus, industrius, & promptus. *Gol.* Compagno, collega, fautore, & complice. *Bern.* Item صديق *şadyk*. Amicus, sodalis. *Amico, compagno. Acht.* رفيق *refyku hemrah* او. Comittem fieri, comitari. *Accompagnare, farsi compagno.* رفيق *refyk* e. Comittem addere. *Aggiungere per compagno.* رفيق ايدنك *refyk idinmek*. Societatem admittere, in socium adsciscere. *Prender per compagno.* رفيق جهاد *refykyj gihâd*. Commilito. *Compagno di guerra. Sa.* رفيق طريق ايدوب *refykyj tarjyk idüp*. In comitem itineris eum assumens. *Fattofelo compagno di viaggio.*

رفيقلق *refyklyk*. Societas itineris. *Accompagnamento, compagna.*

رفيقي *refykyj*, *Abstr. p.* Societas, & *Cast.* Socius.

رافه *refih*. *V.* رفيه

رق *rak* . Additum adjectivis, nota est comparativi. *V. Gram.*

ياردقاري *rak*, *Pl.* رقوق *rukük*, يوفقه دري *jazdukleri jufka deri*. Charta pergamena, & res quævis ad recipiendam scripturam. *Pergamena, carta pecora, & ex Gol.* Magna testudo, pergamenum, folium chartæ aut simile quid, in quo scribitur, hinc volumen, liber, pec. in quo Angeli dicuntur hominum opera notare, die Judicii replicandus. Item رقق *rykk*, pergame-

num, servitus, mancipii status, aliis servus, mancipium, terra mollis & expansa, frondes arboris, aut teneriores rami, quos facile decerpunt pecudes, & *rukk*, terra mollis & expansa, & aqua tenuis, i. e. tenuiter expansa & minimè profunda, in mari aut fluvio. *Gol.* رقق سپهر *rakkj vel rykkj sipih*. Pergamenum cœli, i. e. expansum, superficies. *Sa.*

رقا *rak*, رقوق *ruku*, *Act.* Sedari lacrymas, contrà excitari sudorem, pacem & discordiam excitare inter homines, ascendere per gradus scilicet. *G.*

رقاب *rykâb*, *Act. 3. Conjug.* Custodire, respicere, timere Deum. *Gol. Pl.* رقبة *ra-kabat*, ut ربقه اطاعته قياصره رقابي كيروب *rybkai ytâ-âtine kajâsyre rykâbi girüp*. Iugo ipsius obedientie submiserunt colla Imperatores, Cæsares. *Li Cæsari, d'Imperatori gli erano soggetti. Sa.*

رقوب *rakâbet*, *Act. V.* رقابة *rakkâbet*. Qui iter facientium in plurium comitatu custodit bona, cum fortè illi inde abeunt, vel absunt. *G.*

رقاحة *rakâbat*. Lucrum, mercimonium. *Gol.*

رقاحي *rukâhj*. Administrator, curator opum, mercator, aliis ut *Act.* mercaturam exercere, lucrum facere.

رقاد *rukâd*, *Act.* Dormire, concumbere, & ipse somnus, pec. nocturnus & longior. *Sonno, il dormire.* بر كجه مهاد رقاد *bir dîge mihâdî rukâd üzre châbi nûsine warmis iken*. Quâdam nocte cum in lecto quietis nocturnæ suaviter obdormivisset. *Sendosi una notte coricato nel letto del riposo, e dolcemente addormentatosi. Sa.*

رقاص *rakkâs*, سماع ايديجي *semâ idiği*. Saltator. *Ballatore, ballarino.*

رقاصة *rakkâsat*. Nom. ludi, & terra nihil germinis producens, quamvis à pluvia rigetur. *G.*

رقاع *rykâ*. Nigrum & album, & *Plur. râ* رقعة

رقاق *rakâk*. Calidus, fervidus, & tenuis, uti sequens

رقاق *rukâk*, رقق *rukkâk*. Tenuis, & *rukâk*, *Coll.* رقاقة *rukâkat*, panis orbicularis & tenuis, laganum, placenta, & lentior, quique pedetentim & commodè fit camelis incessus. *G.*

رقاقة *rakâkat*. Tenuitas. *G.*

رقلة *rykâl*, *Pl.* رقال

Kkkkkkk

رقعة *ruk-æt*, *ruk-æ*, Pl. رقا *ryk-ā*, *jazyłmys kaghyd pārefi*, *یازلمش کاغدی پاره‌سی* *béz pārefi*, *بیز پاره‌سی* *sa-tranğ bezi*. Scheda, pars chartæ, in qua quid exaratur, particula telæ aut panni, panniculus, assumentum, tabula seu potius stratum coriaceum aut extela, in qua exercetur latrunculorum lusus, alveus, abacus. *Acht.* *ex Gol.* Sonus sagittæ penetrantis scopum, *arbor magna stipite platanum referens, foliis cucurbitæ folia, fructu ficus, & principium prælii.* Porro *usit.* Epistola, seu scheda quæ Regi scribitur ab aliquibus non Vesiriis, horum enim epistola dicitur تلخیص *telhys*, *in genere sæpe* Epistola. Viglietto, poliza, lettera, pezza, tauoliere, scacchiere. بر رقعة *bir ruk-æ jazüp*. Exaratâ schedâ. *Huendo gli scritto un viglietto.* *Sa.*

رقق *rakak*. Terra æqualis ac mollis (*quidem sine arenis*) sub qua alia durior, aut cui superfusa est aqua, etiam desertum, tenuitas, paucitas opum, debilitas, *calidus, fervidus.* *Gol.*

رقلة *raklet*, Pl. رقال *rykal*, *i. q.* رقلة *rælet*. Palma procerior, quæ manibus attingi nequit. *Gol.*

رقم *rakm*, *rakem*, *Aët.* Notare, pec. punctis orthographicis, conscribere, adscriptâ pretii notâ signare vestem, ipsaque nota, pec. pretii panni, *scriptura, species striatæ pictæque vestis, uti quoque rakym multum, infortunium, item بنت الرقم bintür-rakym, infortunium.* *Gol. usit.* scriptura, arithmetica, character, notatio, descriptio. *Scrittura, pittura, ricamo, lauor d'ago, abbaco, cifra, carattere, nota.* رقم *rakam* *يازمق jazmak*, *mühr*. Scribere, scripto mandare, & oblinare. *Acht.* Scribere, porre in carta. *Sa.* *sigillare.* رقم ايله يازمق *rakam ile jazmak*. Numeris scribere. *Scribere in cifra.* *An.* رقم علم *ylmî rakam*. Arithmetica. *Abbaco.* اهل رقم *ehlî rakam*. Arithmeticus, computandj scribendique peritus. *Abbachi-sta.* دفتر شهوددن رقم وجودين حک اتدی *def-teri şühüdden rakamî wügiüdin hakk itty*. De libro existentiz seu viventium scripturam vitæ aut corporis ipsius erasit, *i. e.* occidit. *Scancellò il carattere della sua vita dal libro de' viuenti, lo fece morire.* *Sa.* جریده *geridei* *gerimelevine æfw rakamin çeküp*. Ductâ condonationis lineâ super librum aut catalogum delictorum ejus, *h. e.* concessâ ipsi delicto-

rum veniâ, quod eleganter *Br.* Scancellò le colpe di quei delinquenti col pennello del suo Real perdono. *Sa.* Sic جریده سیاتنه رقم *geridei seiätine rakamî ynâjet çekti*. Libro delictorum ejus adscripsit indulgentiæ gratiæ characteres, remisit ei delicta sua, quod *Br.* Col pennello della grazia scancellò li delitti suoi. *Sa.* خامه تقدیر الهی بر *chamei tektÿri ilâ-bî bir kîşweri âbâde rakamî tebâhî tekefe*. Si calamus decreti divini ducat lineas notæve destructionis aut ruinæ super aliquam populatam magnamve regionem, *i. e.* ei ruinam prædestinaverit, decreverit. *Quando Iddio vuò rouinar un regno.* *Sa.* قلم سعادت رقم *kalemî se-âdet rakam*. Calamus eximie scripturæ, fausta scribens. *Penna felicissima.* *Sa.* رقم زده *rakam zede*, *Comp. V. infra*

رقمة *rakmet*. Hortus floridus ac amœnus campus, *latus fluvii, ac pars vallis, in qua colligitur aqua, rakemet.* *Nom. plantæ, rakemetân vel rakmetân*, duæ res unguibus similes appositæ invicem in anterioribus pedibus ovis, *partes carneæ crinium expertes in interiore parte tibiarum equi asinive.* *Gol.*

رقمى *rakemgi*, *i. q.* اهل رقم *ehlî rakam*. Arithmeticus. *Abbachi-sta.*

رقم زده *rakamzede* p. *Comp.* Scriptus, scripto mandatus. *Scritto, posto in carta.* سابقا رقمه *klk* تحریر و داستان گذشته صمبنده تصویر *sâhykâ rakamzedei gilki tah-rîr we dâsitânî gûzeşte zymninde taswir kytynmîs idy ki...* Antehac superius scriptum fuerat, *ratione præteritæ narrationis expressum, quod...* quod *Br.* simpliciter *Si è detto di sopra.* *Sa.* Sic قلم زده *klk* تصویر *kalemzed-i gilki taswir oldughy üzre*. Prout scriptum est. *Come fu scritto.* *Sa.*

رقکش *rakem kes*, *Comp.* Characterem imprimens, lineas ducens, delens, oblitterans. *Che imprime carattere, tira linea, scancellatore, che scancella.* رققش *rakem-kes* ol. Lineâ ductâ delere. *Scancellare.* حضرت عفو و غفار اول رسمه آلوده *hezretî æfwuwî ghæf-fâr ol resme âlûdeî ewsåchÿ küstâchÿnün-geridei gerâimine rakamkesi æfwî gemil ol-mak meemüldür*. Speratur, vel sperandum fore ut supremus, clementissimus condonator Deus catalogum delictorum ejusmodi homi-

hominum impudentiæ, arrogantiz, inobedi-
entiz sordibus inquinatum ductâ indul-
gentis remissionis aut condonationis lineâ
obliteret. *Vi è speranza, ch' il sommo perdonato-
re scancellerà il catalogo delle colpe di costui
presuntuosi, o peccatori col pennello del clem-
entissimo perdono. Ik.*

رقى *rakami*, an رقامى *rakami* . Ja-
spis. Jaspis. *Diaspro, iaspide. Iaspe. Jâspid.*

رقن *rakn*, Act. Notare, scribere, pin-
gere, pro رقم *rakm*, & cyprio tingere, ac
continuò lentèque plueret. *Gol.*

رقو *ruk-un*, V. رقا *ruk-un*, seu رقوق *rakūn*.
Quod imponitur sanguinis sistendi
ergo, & metaph. effusi sanguinis piaculum. *G.*

رقو *rakuww*, i. q. متراكم *muterākim*.
Aggestus, accumulatus. *Gol.*

رقوة *rakwet*. Cumulus arenarum. *G.*

رقوب *rakūb*. Mulier liberis orba aut ca-
rens, & quæ mariti mortem expectat ca-
ptatve hæreditatis ergo, item camela quæ ad
aquarium non accedit ob aliorum pressio-
rem confluxum, quæque eorundem reces-
sum expectat, لم الرقوب *ūrimūr-rakūb*, in-
fortunium. *Gol.*

رقوب *rukūb*, رقبة *rykbet*, رقبان *ryk-
bān*, رقابة *rakābet*. Observare, con-
templari *stellas*, captare, expectare, & vin-
culum injicere collo, in eoque ligare. *G.*

رقود *rukūd*, Act. V. in قد

رقوف *rukūf*, Act. Tremere. *Gol.*

رقوم *rukūm*, Pl. رقم *rakam*. Notæ,
inscriptiones, characteres. *Caratteri. Ik.*

رقون *rakūn*. V. رقان

رقى *rakj*, & رقتى *rukjy*, Act. Ascen-
dere per scalam, incantare, fascinare, & con-
trā magiā aut magico amuleto adversus præ-
stigias munire. *Gol. V. etiam رقبة*

رقى *rakj* . vulg. Vinum crematum, pro
عرقى *araky*, quod vide.

رقى *rukā*. Tenuissimus adeps. *Gol.*

رقيب *rakjib*, حافظ *bāfyz*, ناظر *nāzyr*,
منتظر *muntazyr*, Acht. Custos, observa-
tor, & الرقيب *er-rakjib* absolute Deus O.
M. Item qui ad similem aut æqualem at-
tentus est, vel ut rivalis, æmulus, & oppo-
sita alteri *stella*, quæ illā oriente occidit, ex
qualium observatione indicia pluvia capta-
bant, & sagitta tertia in aleatorio lusu, item
Pl. رقبیات *rakjibāt*, رقب *rakub*, ma-
ligni serpentis species, & qui post mortem
alterius, sive pater, sive socius, superstes ma-
net, & i. q. مكان *mekān*, locus. *G. Usit. æmu-
lus, rivalis, competitor. Mitbuhler/Mitwera*

ber. *Rivale, emolo, competente, concorrente. Ri-
val, competitor, concurrent. Żawisni /
spółzaletni / konturent. Sa. Ab. &c.*

رقية *rukjet*, Act. Incantatio, fascinatio,
ut رقى *rakj*: Pl. رقى *rukā*, افسون *ef-
sūn*, ipsa magia, magicum amuletum, seu
incantamentum verbale, oratio medica, su-
perstitio. *Incantamento, superstizione, &
رقیت rykkjjet. Servitus. An.*

رقيع *rakjā*. Desipiens, fatuus, in quo
mentis defectus vitiumve, & Pl. ارقعة *er-
ky-æt*, cælum, pec. mundanum, & quidem
primum & universale, seu expansum cœli. *G.*

رقيق *rakjyk*, Pl. رقاق *rykāk*, قول و
ازاد *kul we āzād*, & انجہ کاغذ *ingē kā-
ghyd*. Servus, mancipium, & contrā, liber,
libertus, & tenuis, pec. charta, & in fam.
رقية *rakjkat*, ancilla, servituti subdita, &
usit. benignus, tener. Sottile, minuto, &
tenero. سلطان رقيق *sultān rakj-
kul-kalb*. Princeps teneri cordis, mīericors,
clemens. *Principe di cuor tenero, e pietoso. Sa.*
ريق القلب *rakjkul-kalb* oi. Tenero
corde aut animi affectu esse. *Esser di cuor
pietoso, e tenero. Tef.*

رقيم *rakjym*. Liber, tabula, pec. cui historia
aut religio septem dormientium inscripta
erat, juxta alios pagus eorum, vel mons,
aut spelunca, ubi sopiti fuerunt, vel qui ade-
rat iis canis. *G.*

رقية *rakjmet*. Mulier intelligens ac pru-
dens. *Gol.*

رقين *rakjyn*, i. q. vel pro رقيم *Gol.*

رك *rek* . Particula adjuncta Adjecti-
vo nota est Comparativi. *V. Gramm.*

رك *rek* . طمر *damar*. Vena. Vena. بلا
ركين قطع ايجون بلا ركين بيليه *belā rekīn-
kāt* idiūm *belā rekīn bileje* (vel utrobique, re-
gīn) Ad secandam infortunii venam chaly-
beum suum gladium acuat. *Aguzzi la sci-
mitarra per troncar le vene della mala fortu-
na. Sa.* قان الم *kān* رک زدن *rek zeden*,
almak, venam secare, aperire. *Troncar, &
aprir la vena, cauar sangue. رک زن rek zen,*
قان اليجي *kān alygi*, venæ sector, phlebo-
tomus. *Barbiere.*

رك *rek*, & رككة *rekākes*, Act. De-
bilem tenuemque esse, injicere collo ac altrin-
gere vinculum, obnoxium facere, imputa-
re, imponere rem aliam alii, coire cum mu-
liere, subigere eam, vexare & lassare, & pre-
mere rem, ut tumorem cognoscas. *Item*

رك *rekḥ* & *rikḥ*, & ركيكة *rekiket*, Pl. كاك *rikāk*, & اركاك *erkāk*, pluvia tenuis. Gol.

رك *rikā*, Pl. ركة *rā*.

رك *rekḥā*. Vocis repercutio, echo, *rūk-kā*. V. ركي.

ركاب *rikāb*, & *rekāb* a. p. Pl. ركب *rūkūb*, *üzengü*. Stapes, staticulum pedis, in quo eques pedem figit. *Staffa*. Item ex Gol. navis, & Coll. Pl. etiam ركبات *rikebāt*, & ركايب *rekāib*, cameli vectarii, quibus inequitatur, onerarii. Singulari cavere volunt, & pro eo usurpari راحلة *rāhylet*, ركب السحاب *rikābūf-sāhāb*, venti. ركب *rikābī hūmājūne*, ad stapedes Imperiales, pro Imperatori. *All'auguste*, Imperiali *staffe*, all'Imperatore, quod etiam sic amplificant صاحب قرينه عرض و تلخيص *rikābī kāmjābī sāhyb kyrānīje ārsu telhys olundukta*. Postquam Imperatori relatum est. *Sendo stato riferito*, rappresentato, *esposto all'Imperatore*, all'auguste *staffe* Imperiali. Ll. ركب كردون جناب *rikābi gerdūn genab*. Idem, stapedes Imperiales. Ll. ركب دار *rikābdār* p. اورنگي *üzengī tutygi*, ركب *rikābī* a. Qui stapedem tenet, cum Princeps, vel Rex equum conscendit. *Staffiere*, quello, che tiene la staffa, quando monta il Principe a cavallo.

ركاب *rekḥāb*, & ركب *rekūb*. Inequitans, item posterius, in quo inequitatur animal, & quæ equitando teritur via, & *rūkḥāb*, Pl. راسب *rās*.

ركابي *rikābī*. Camelis subvectura oleum, ita certum olei genus *Damasenum* dicitur, Gol. & i. q. ركبدار *quod vide in* ركب *rikās*.

ركاب *rikāz*, & ركيكة *rekizet*. Fossilia terræ, pec. pretiosiora, & prius opes thesaurive in terra reconditi, specialiter antiquioris ævi, & pars auri argenteve. G.

ركاس *rikās*. Funis, quo capistrum cameli religatur ad tarsum, ut ita detineatur caput. Gol.

ركيك *rikāk*, Pl. ركي *rā*.

ركاك *rūkāk*, & ركاكة *rūkāket*, ارک *erekḥ*. Imbecillis mente, consilio, vilisque, negligens uxorem suamve, & ab iis neglectus. Gol.

ركاكة *rekāket*, Aët. i. q. رك *rekḥ*, & Imbecillitas mentis, ac vecordia hominis de uxore minimè zelosi. Gol. & imputatio, ac debilitas. Sæ. *Debolezza*, *bassèzza*, *trascuraggine*.

ركال *rekāl*. Venditor porri. G.

ركم *rūkām*. V. in ركم

ركب *rekḥ*, Aët. Percutere in genu, vel genu suo, & Coll. Pl. اركب *erkūb*, & ركب *rekūb*, camelis in itinere simul vectorum manus, etiam subinde in equis, pec. numero decem, vel paulò plurium. Item Plur. ركب *rekḥ*. Item ركب *rekeb*, Pl. ارکاب *er-kāb*, & hinc ارکيب *erākib*. Locus, ubi exoritur pubes, & ipsa pubes, juxta quosdam proprie in muliere, & ipsa muliebria. Porro *rūkūb*, Pl. ركب *rikāb*, & ركب *rekib*, significationis ultimaria, & *rūkeb*, uti ركب *rūkbat*, Pl. ركة *rūket*. ركب *rūkbān*, Plur. راسب *rās*. Item *rek-bān* p. Cauda. Cast.

ركبوت *rekebāt*, & ركبوت *rekebūt*. Cui inequitatur, aut obsequens camela. Gol.

ركبة *rekebet*. Simul equitantium turba minor quàm ركب *rekḥ*, & ريكبت *rikbet*, inequitandi modus, ac Pl. ركب *rikāb*. Stapedes. Gol.

ركب *rūket*, *rūkbe*, Plur. mult. ركب *rūkeb*, Pl. pauc. ركب *rūkbāt*, ديز *diz*. Genu, & cubitus ac quicquid illis respondet. *Ginocchio*, *gomito*,

فصادلک *rekḥend*, seu *regḥend*, قول بغليجق قيشی *fāfsādlerūn-kol baghla-jāgiak kajisi*. Vinculum, seu lorum, quo phlebotomi brachium ligant ad melius educendum sanguinem. *Striscia da stringer il braccio*, per cauar sangue.

ارکاح *erkāḥ*, Pl. رکوچ *rūkūḥ*, & ركب *rekḥ*. Angulus extremitalque montis, & validius ejus latus, ac fundamentum, & ut

ركبا *rekḥā*. Terra dura grossior altiorque. Gol.

ركبة *rūkhat*, i. q. ساحة الدار *sāhatūd-dār*. Media arca domus, cavædium, pars intritæ superstes in scutella. G.

ركد *rekid*, & ركد *rūkūd*, Aët. Consistere, stabilem esse, quiescere *aquam*, *ventum*, *navem*, tranquillum esse *populum*, in culmine quasi consistere *Solem*, in æquilibrio *stateram*. G.

ركراكة *rekrāket*. Magnis natibus femoribusque prædita *fæmina*. G.

ركرکت *rekreket*. Imbecillitas, debilitas in quavis re. G.

ركز *rekz*, Aët. Defigere in terra *hastam*, & in mineris *argentum aurumve*, de Deo, pullare ac palpitare *venam*, & ريكز *rikz*, sonus submissus ac occultior, item pulchritudo, vir doctus, intelligens, liberalis. G.

Kkkkkkk 3

ركزة

رکزه *rekzet*. Palma à ramo avulsa, & *rikzet*, Nom. Unit. رکز *rikz*.

رکس *reks*, Aët. Invertere, subvertere, præcipitem dare, constringere vinculum, & *riks*, i. q. رفس *riqs*, sordes, impuritas. Gol.

رکض *rekz*, Aët. Motitare pedes, in terram impingere, camelum pede percutere aliquem, motis pedibus impellere equum ad cursum, motitare alas in volatu avem. Gol. V. etiam فارس *faris*

رکضه *rekzat*. Motus, us, impulsus. G.

رکع *rükka*, Pl. راکع *rä*

رکعه *rük-ät*, *rük-ä*, aut, ut Gol. *rek-ät*, Pl. رکعات *reke-ät*. Flexio, inclinatio capitis, pec. sacra, quæ fit inter precandum. Inchino, genuflectione nell' oratione. Item *rük-ät*, terræ pars depressa ac concava. G.

رکل *rekl*, Aët. Percutere pede equum, & adigere ad cursum, uno pede percutere eum, & Coll. porrum. G.

رکله *reklet*. Fasciculus olerum. G.

رکم *rekm*, Aët. Congerere, coagmentare, eoacervare, & *rekem*, ac رکم *rükäm*, nubes coagmentata, & posterius quoque talis arena, & similis, item ut Adjectivum, densum compactumque agmen. G.

رکن *rekn*, & رکیں *rükijn*. Mus. G.

رکن *rükñ*, Pl. ارکان *erkän*, ناحیه *nähyje*, جنب *giänib*, & جزؤ *giüz-ü*, Acht. Angulus, i. e. latus solidius rei, quoque aliquid nititur, anteris, hinc præsidium, fulcimentum, stabilimentum cujusque rei, & res magni momenti, ut in Pl. Proceres Regni. Gol. V. ارکان *Arkan*. Aliis columna, basis, ordo. Banda d'una casa, angolo, & colonna, appoggio, base. رکن معظم *rükñ mü-äzzem*, ingens columna. Colonna grande. Ah. رکن معاملات *rükñ mu-ämelät*, basis, fulcimentum conversationis, commercii. La base, d' sostegno della conversazione, & Nom. libri. Ik.

رگو *regü* p. Nia. & رگوی *regüj*, seu *reküj*.

Hal. Panniculus, assumentum quodvis, telæ antiquioris pars, fasciæ è sindone, seu lintæ brachiales, ut cum sceta est vena, tæniæ, quibus infantes involvuntur in cunis, peniculum, quo res fricando mundantur. Cast.

رکوب *reküb*. V. رکاب *rekkäb*, & *rüküb*, Aët. Vehi, equitare, insidere, conscendere equum, currum, & c. aggredi, perpetrare, committere delictum, & magno genu esse. Gol.

رکوبه *rükübet*. Vectarium, cui inequitatur animal, ut حمولة *hamület*, onerarium. G.

رکوة *rekwet*, *rik*, & *rükwet*, Pl. رک *rikä*, & رکوات *rekewät*. Vas aquarium, parvus uter, lacus aquæ, seu cisterna, & panniculus, qui supponitur exprimens rebus, natura mulieris, pec. patentior. صارت القوس *saret il-kawsü rekweeten*. Retrò impulsus fuit arcus, de perverso negotio dicitur. G.

رکوح *rüküh*, Pl. ریح *rä*, & Aët. Inniti, inclinare. G.

رکود *rüküd*. Repleta scutella, continuo lacte pollens camela. G.

رکوسية *reküsijet*. Secta quædam media inter Christianos & Sabas. G.

رکوض *reküz*. Validè, velociterque sagittas impellens arcus. G.

رکوع *rekü*. V. راکع *rä*, & *rükü*, Aët. Deorsum inclinare se caputve suum humilitatis ac reverentiæ monstrandæ ergo, vel præsenio, pec. ita ut manus imponentur genibus, vel depressum dorsum æqualiter exporrigatur, sicuti in precatatione sacra Mahometani faciunt, & è divite pauperem evadere ac depressiore conditione. Gol. رکوع کردن *rükü kerdn*. Inclinare se in oratione. Chinai si con le mani sopra li ginocchi nell' orazione. Cast.

رکون *rükün*, Aët. Acclinare se ac requiescere nitique. G.

رکونة *rükünnet*, & رکانه *rekänet*, Aët. Fir- mum ac constantem esse. G.

رکی *rekä*. Vena pertula ac fluida, & *reki*, Compar. ارکی *erkä*, debilis, infirmus, & i. q. رکية *rekijet*, ac Pl. ejus, scil. puteus, & putei, & رکی *rükä*. V. رک

رکيب *rekib*, i. q. مرکب *mürekkeb*, scil. Compositus, impositus, insitus alteri rei, qui unä cum alio vehitur, in seriem plantatæ palma, & agger inter duos rivus medius, aut palmæ, vites, seges inter duos muros sepe- ve. Gol. داور کردن رکیب رزم آوران پرنهیب *däweri gerdün rekib rezm äweräni pür nehīb* we mübārizāni mehib ile pāsāji tākijb itty. Rex celsitudine cælo æqualis, vel qui orbem obequitavit, cum bellicosus, ferocibus ac formidabilibus militibus Baslam insecutus est, quod Br. Dietro del Basā s'invid il Rè con braui soldati, e feroci guerrieri. Sa.

رکية *rekijet*, Plur. رکی *reki*, & رکایا *rekajä*. Puteus, pec. mundior. G.

رکيزه *rekizet*. V. رکاز

رکیک *rekik*, Pl. رکک *rikäk*. Tenuis, exilis, texturâ rarus, & imbecillis mente, consilio, vilisque. Sottile, debole, vile. خبر رکیک *cha*

شکری *rekiri*. Abiectum, malum nuntium. *Cattium nuoua. Sæ.*

رکین *rekīn*, اغرو قارلوشی *aghyr, we-kārli kīšj*. Gravis ac constans vir, altiora latera habens *mons*, & firmus, stabilis. *Huomo graue*, & *fermo*, forte, ut رکن کین *rūknī rekīn*. Columna firma. *Colonna forte, ferma. Ah.* حصار بلگراد که انکروس ولایتینک رکن رکینی و اول دیارک حصن حصینی ایدی *bysārī belighrād kī üngürūs wilājetinün- rūknī rekīnī we-ol diārün- bysārī basynī idy*. Urbs Albagræca, quæ Hungariæ regni Præsidium firmissimum, illarumq; partium propugnaculum munitissimum erat, quod *Br. simpl. La Città di Belgrado, la quale è chian- te, e propugnacolo d' Hungaria. Sæ.*

ر

ر *rem p.* سوری *sūri*. Grex, armentum. *Gregge, armento, branco. Vide uss.* رم

ر *remm*, مرممة *meremmet*, *Act.* ر *remm*, اكل *ekl* e. Concininare, reparare, restaurare domum, & c. labiis decerpere, *p.c.* furculos de arbore, quod facit vacca, comedere, vorare *rem*, computrescere, *teri*, & cariosum evadere, & fugitivus. Item ر *rimm*, i. q. ثرى *serā*, terra, & i. q. نقي *nykj*, medulla, seu medullositas ossis, & multæ opes, & festucae stipulæve herbarum, quas aqua defert, aut quæ in superficie terræ. *Gol.*

ر *rem*, رموؤ *rümü*, *Act.* Substere, commorari aliquo loco, augeri, excrecere supra centum, opinari verumque credere. *Gol.*

ر *rimā*, مراماة *mürāmāt*, *Act.* 3. Conjug. Jactu, jaculatu certare & aggredi. *Gol.*

ر *remmā*. Alba ac candicans ovis. *G.* ر *rümmāt*, Pl. رمي *rāmī*. Jaculatores, & c.

ر *rümmāset*. Bucula sylvestris. *G.* ر *remāg*. Taleoli & internodia hastæ. *Gol.*

ر *rimāb*, Pl. رمح *rumh*. Hastæ. *Sæ. V.* تقابل

ر *remmāb*. Hastarum confector, & hastā ludens. *Fabro dilancie, d' asse, & Lanciere, giostratore.*

ر *rimāhat*. Ars conficiendi hastas, & paupertas, egestas. *Gol.*

ر *remmāhat*. Vehementi impetu sagittam impellens arcus.

ر *remād*. كل *kūl*. Cinis. *Cenere*, & *lixivium*. *Gol.* quisquilæ, sordes quæ everruntur, & exitium. *Cast. Sed hoc fortassis est prosequenti.*

ر *remādet*, *V. infra* رم *remmāz*. Nutibus, signisve manūs, aut capitis indicans, & rectè aut ænigmaticè loquens. *Che parla con cenni.*

ر *remmāzet*. *Fæm.* & quæ oculis innuit, meretrix, & podex, & exercitus præ multitudine huc illuc agitatus & fluctuans, & adeps seu viscosum quid in genu. *G.*

ر *remāk*, *rimāk*, & رمة *rumket*, i. q. بلغة *bulghat*. Quantum vitæ modo sustinendæ satis est, aut parum quid & secundum, angustior vita, & i. q. نفاق *G.*

ر *rimāk*, Pl. رمكة *remeket*.

ر *rimāl*, Pl. رمل

ر *remmāl*. Sortilegus, divinator, augur, ariolus, vates, vaticinator. *Wahrsager/weiser Mann. Indouino. Devin. Wrożek.*

ر *remmālyk*. Ars divinatoria, sortilegium. *Wahrsager/Kunst/Wahrsagung. Arte d'indouino, sortilegio. L'art de devin, sortilege. Wrożkowna nauka. رمالق remmālyk* e. Divinatoriam artem exercere, divinare. *Wahrsagen/weissagen. Indouinare, far l'indouino. Faire le devin, deviner. Wrożyc / wrożkiem bydz.*

ر *rimām*, i. q. ريم *rimem*, & Pl. رمة *rümāmet*, i. q. بلغة *bulghat*. Quod sustinendæ vitæ sufficit. *Gol.*

ر *remān*, Part. ا رمدن *remiden*, زياده اورک *ziāde örkük*, کورق *korkak*. Pavidus, timidus, fugitivus. *Tsmido, pauroso, che facilmente si spauenta.*

ر *rümmān*. انار *enār*, vul. *nār*. Malum punicum. *Melagranata, melagrana, pomogranato. رمان الأنهار rümmānül enhār*, Androsæmum, seu hypericum majus. رمان السعال *rümmānüs-fu-āl*. Papaver album, erraticum, & الخشخاش *rümmānül-chaschās*. Capita papaverum. *G.*

ر *rümmānet*, Nom. unit. precedens, & per similitudinem, pondus stateræ, quo librantur alia, & echinus, scil. ventriculus brutorum, ejusve pars reticularis & asperior. *Gol.*

ر *rümmāni*. Ad punicum malum spectans, & ab ejus colore rubinus gemma. *V. ياقوت*

ر *rümmānijet*, *Fæm. præc.* & cibus cum

cum mali punici granis aut succo paratus. Gol.

رَمِيدَن *remāniden* p. *Transit.* رَمِيدَن *remiden*. Terrere, pavidum reddere.

رَمَّة *rimmet*, *Act.* Computrescere, cariosum evadere, teri, & Pl. رَمَم *rimem* ac رَمَام *rimām*. Cariosum os, teredo, & formica alata. Item رُمَمَت *rūmmet*, Pl. رُمَم *rūmem*. Pars funis, pec. vetusti tritice, funis quo ligatum quadrupedis collum, & frons, sed pro hoc etiam رُمَمَت *rūmet*, usurpatur. G.

رَمَث *rems*, *Act.* Concinnare, restaurare, contrectare, palpare manu, perplexum confusumque esse negotium, & rims species pabuli camelini sed noxi, & arboris, item tritas lacerasque vestes indutus vir, & corpore infirmus. Porro *remes*, *Act.* camelum comedere pabulum رَمَث *rimas* dictum atque ex eo malè habere, & ratis ex lignis compacta, quā navigatur, reliquæ lactis in ubere, & in genere redundans ac superflua res, & suspensio utris butyracei, cujus agitatione elicitur ex lacte butyrum. Gol.

رَمِثَة *remiseth*, رَمِثَة *remsā*, & رَمِث *re-māsā*. Ex pastu رَمِث *rimas* laborans camela. Gol.

رَمَج *remj*. Stercoris excretio, quæ ab avibus fit, & q. *Act.* delere scripturam, obliterare signum. G.

رَمَح *ramh*, *Act.* Confodere hastā, calcitrare equum, asinum, mulum, glaream pedibus rejicere bruchum, & splendere fulmen. Gol.

رَمَح *rumh* a. Pl. رَمَاح *rimāh*, & رَمَاح *er-māh*, سِكُو *sūn-ū*. Hasta, lancea. Item ex Gol. stella in genu Bootis. رَمَاح *rimābul-ginn*, pestis, & cauda scorpionis.

رَمَح *rymch*. Arboris densæ & perplexæ. Gol.

رَمَحَة *rymchat*, Plur. رَمَح *rimach*, & رَمَاح *rumach*. Dactylus immaturus. G.

رَمَد *remd*, & رَمَادَة *remādet*. Interitus, pec. pecorum, qui grandine aut pruina fit. Item رُمَد *rūmd*, Pl. رَمَد *erned* a. Cineres, & culices, quia tali sunt colore, & رُمَادَة *rūmad*, ex oculis laborans, pec. lippus. G.

رَمَد *remed*, *Act.* Oculi dolore, peculi ophthalmiā laborare, & ipsa lippitudo, dolor oculorum. *Ottalmia*, *cispita*. رَمَدَة *remde*. *didei* *remed didei*, oculus ejus lippitudine affectus. *Gl'occhi suoi cippi*. Se. رَمَاد *remad* رَمَدَة *remad didei ghamedidemi* دور *dūr* *remad didei ghamedidemi* *kūr we hajjizi cbsārden dūr ismīstūr*. Ci-

nis lippitudinis oculos meos afflictos occaecavit & visivā facultate privavit, quod Br. lo sono hormai cieco. Sa.

رَمَدَا *remdā*. Struthiocamelus ob colorem. Gol.

رَمْدَة *rimdet*. Pars reliqua rei exigua. Gol.

رَمْدَد *rimdid*, *rimded*, & رَمْدِيد *rimdid*. Exitialis. G.

رَمْدَادَة *rimdādā*, & رَمْدَا *ermidā*. Cinis. Gol.

رَمَز *remz* (aliis etiam *rūmz*, & *remez*) Pl. رَمُوز *rūmūz*, اَشَارَت *izāret*, & كَرَلُوسُوز *gizlū sōz*. Nictus, seu indicium nictu oculi factum, adnutatio, indicatio, & sermo tectus, ænigma. Zeichen so man mit dem Kopff/ mit den Augen / oder mit der Hand macht, und ein Räthel. Cenzo, *enimma*, *parlar coperto*, *cifera*. Signe de teste, des yeux, ou de la main, & paroles couvertes, enigme, chifre. Stinienie/mrużenie/ migi/ mowā stryta/ cyfry. رَمَز *remz ile*, tectè, ænigmaticè: Verdeckter weiß/mit Zeichen. Copertamento, con parole coperte, per segni, in cifra, in gergo. Couvertement, par signes, en chifre. *Clā migi/ strytc/ cyfrāmi*. رَمَز *remz ile jazmak*, ænigmaticè, tectè scribere. In / oder mit Zieffern schreiben. Scriuer in cifra, con cifre. Ecrire en chifre. *Cyfrāmi pi sāt*. رَمَز *remz* e. Innuere, & pro رَمَز *ghamz* e. deferre, accusare. Accusare. Ah. Porro رُمَز *rūmaz*, benevalentes, corpore integri, & obesi cameli. G.

رَمَس *rems*, *Act.* Humare, sepelire mortuum, terrā operire sepulchrum, & coarquare, occultare rem, & pro رَمِي *remj*, jaculari, petere aliquem sagittā. Item *rems*, Pl. رَمَاس *ermās*, & رُمُوس *rūmūs*. Terra sepulchri, sepulchrum. G.

رَمَش *remš*, *Act.* Petere lapide, & c. parum pasci gregem, palpare manu, extremis accipere digitis, & fasciculus fragrantium herbarum. Item *remes*, i. q. رَمَش *rejes*, multa pilositas in auribus aut facie, aut luxuries pabuli, contorsio capillorum, & rubedo palpebrarum cum emanante humore. G.

رَمَشَا *remšā*, *Fæm.* رَمَش *remš*. Palpebras ita affectas habens, & pilosa in auribus aut vultu, ac proventu fecunda terra, & contrā sterilis. G.

رَمَس *remas*. Albæ ac viscosæ ad hirquos oculorum sordes. G.

رَمِز *remz*, *Act.* Diffidere ovem & cum pelle impositam ignito lapidi, fervidisque cineribus assare, coquere carnem, & i. q.

رَمِزِي

رضی. *Item ramaz, Act.* Fervere ex Sole diem, etiam arenam, lapides, ustos habere pedes ex fervente solo, ab æstu noxam pati, urente sole pasci gregem, præcordia ardere jejunantem, mærentem. Porro ramyz, Fæm. ā, fervens lapidibus terra, arenosa torridaque regio, & mulier, cujus femora ab alia fricantur. G.

رمضا remazā. Sole fervens, torrida terra. Gol.

رمضان remazān, Pl. رمضانات remazānāt, رمضانون remazānūn, ارمضة ermyzat, & irreg. ارمض ermuz. Anni Arabici mensis nonus, quo dicunt de cælo descendisse Coranum, & hoc mense seu integrā ejus lunatione jejunant, abstinendo scilicet toto die ab omni esu & potu, nocte autem, quantum volunt, comedunt. Item Nom. prop. vul. Ramadan. Aliis est unum de nominibus Dei, quasi condonator, & peccatorum combustor, & arena sole resplendens, seu exusta. Gol. Mese del digiuno de' Turchi, quaresima.

رما ramt, Act. Probros afficere, probrosis incessere verbis, confodere maledictis. Item رماطة rematat. Plantæ amariore in pabulum camelorum congestæ. G.

رمع rema, & رماان remaān, Act. Moveri præ ira nasum alicujus, ac tremere, innuere manibus suis, commovere, concuterē caput suum, parere, eniti infantem, manare lacrymis oculum, & rama, festinare, celerem esse. G.

رمك ramk, & رماكان ramakān, Act. Respicere ad..., intueri, pec. leniore intuitu. Gol.

رمك ramak, Pl. ارماف ermāk. Anima in corpore superstes, extremus ejus spiritus. L'ultimo spirito. Item pro رما reme p. grex pecorum, & i. q. رماق. Porro remyk, in qua extremus velut agitur spiritus vitæ, quantum ei duntaxat sustinendæ sufficit, & pro روناك rewnak, pulchritudo, lucidus, clarus. بر شخص ناتوان بولدیلرکه حیاتندن رماق یسیر قالمش و عذاب دخان تاب و توانمیش bir şachsı nātüwān buldyler ki hajātinden ramakı jesir kalmyş, we âzābı duchān tãbü tüwānin almyş. Unam personam, hominem quendam impotentem, seu summè debilitatum repererunt, è cujus vita exiguus adhuc supererat spiritus, cujusque vigorem ac vires fumi cruciatus ademerat, enecarat, quod Br. Vi fù trouato un'huomo indebolito, che tutta via riteneua lo spirito di vita, mà

s'era reso insensibile per il cruciato del fumo. Sa. دلدیکه بقیه رماقن ازاله ایده diledi ki bakıjei ramakyn izāle ide. Voluit illi reliquum vitæ spiritum adimere. Gli volse levare il resto della sua vita. Sa. بقیه حیاتندن رماقن یسیر باقی ایکن bakıjei hajātten ramakı jesir bākı iken. Dum adhuc exilis spiritus residuæ vitæ meæ superest. Mentre dura questo picciol residuo della mia vita. Sa.

رؤمماک rümmak, i. q. ضعيف xā'jf. Debilis, flaccus. G.

رماک remkā, Fæm. رماک ermek. Colore cinereo, & pullus cameli. G.

رماكان remkān. Crines circa pubem. Cast. رماكة rümket. Cinereus camelorum color, ex nigro ruber, pullus, & remeket, Pl. سان. رماک rimāk, ac رماک remek, & hinc رماک ermāk, equa, pecul. vilioris generis البرادين elberāzin dicti, vectaria, similive, & magna camela. G.

رمل reml, Act. Texere stoream, & similia, quæ rarioris texturæ, storeā similive opere extrinsecus operire solum, gemmis similibusque rebus ornare illud, & reml, Coll. Plur. رمال rimāl, & رمل ermül, arena, رمال ümmü rimāl, hyæna. Item riml, funes in longum exporrecti, qui texendis storeis similibusve inserviunt. G.

رمل remel, & رملان remelān, & مرملم mermel, Act. i. q. هرولة herwelet. Prope ranter incedere medio modo inter incessum & cursum, & currere, & primum pluvie inopiā laborare annum. Porro رمل remel, Genus metri Arabici, & ufit. sortilegii species, quæ per characteres & puncta instituitur, geomantia. Sortilegio, geomanzia, indovinemento, augurio, ut superius رمالق remällyk, & ex Gol. pluvia pauca, ac contrā, augmentum rei, excessus, item lineæ in pedibus vaccæ sylvaticæ aliæ à colore reliquo.

رؤممل rümmel. Paucitas pluvie.

رمله remlet, Nom. Unit. رمل reml, cumulus arenaceus. Item vul. remle nomen oppidi in Palestina uno itineris die distans Hierosolymā, Rama nobis dicti. Rama. Porro rümlet, Pl. رمل rümel, & رمال ermāl. Nigra linea. Gol.

رملی remli. Arenaria. Arenaria. Bern. رما rimem. Vetustus, lacerus, putridus, que funis, & Pl. رما rā, رمندہ remende p. Pavidus, fugax, ferox (یواس ieuwās cicur.)

رماوان remwān, & remewān p. Comp. Palistina stor

stor gregis, seu armenti, & greges, armenta. *Cast.*

روح *rumūb.* Calcitrosum jumentum. *Gol.*

روز *rūmūz*, Pl. روز *remz.* Ænigmata, indicia, locutiones tectæ, per signa, &c.

رؤس *rūmūs*, Pl. رؤس *remūs*

رؤوس *remūs.* Stercus excernens gallina. *Gol.*

رؤوک *remūk*, Pl. رؤوک *remuk.* Pauper, afflicto, cui ad vivendum vix satis est. *Gol.*

رؤؤ *rūmū.* V. رؤؤ

رؤه *reme p.* سوري *sūri.* Grex, armentum, agmen. *Greggia*, armento. *رؤهه* *remeje girmis kurd gibi.* Instar lupi in gregem ingressi. *A gūsa d'un lupo entrato nella greggia.* *Sæ.* *رؤهه شتر* *remei sūtūr.* Agmen camelorum, رؤهه کوسفند *remei kūsfind*, grex ovium.

رؤهه *remj*, رؤهه *rimājet*, *Act.* Jacerere, projicere, abjicere *è manu rem*, & *sagittam jaculari ex arcu*, etiam absolute sagittis petere scopum, item *remj* رؤهه *rimā*, excedere, augeri *supra quinquaginta*, & *remj* juvare aliquem, superiorem reddere, benefacere, dictis impetere, convitari, imprecari, & efficere opus. *Gol.* *رؤهه احجار* *remj ehjār*, jactus lapidum, seu jacere lapides, lapidibus petere. *Gettar*, scagliar pietre. *Sæ.* Item

رؤهه *remā.* Jacti lapidis sonus, & *remi*, *Fam.* *ā*, peritus, jactus, projectus, & *Fam.* pec. quæ jacta petitur præda, item *رؤهه* *remi*, Pl. رؤهه *ermā*, رؤهه *ermijet*, رؤهه *remājā*, parvæ partes nubium, aut nubes casu guttisque magnis, imber, pec. mediâ ætate, vel autumnio subortus. *Gol.*

رؤهه *remjet.* Jactus unus. *Gol.*

رؤهه *rūmejh*, Dimin. *Haustula*, & veretrum maris, رؤهه *zūr-rūmejh*, species talpæ longipes, رؤهه *rūmejhj ebī sæd.* Scipio, quo nititur senex. *G.*

رؤهه *remiden p.* اورک *örkmeḡ*, نفرت *nefret e.* Terreri, expavescere, à consuetudine & societate alienum esse, alienari, & perturbari, exagitari, præ terrore fugere, horrore corripui. *Spauentarsi*, impaurirsi, infestare, fuggire, hauer auersione. *Videtur etiam in activa significatione usurpari.*

رؤهه *remide*, Part. Perterritus, &c. & perturbatus, afflicto, molestatus, infestatus, molestiâ affectus, & ægrè ferens, indignatus, offensus, averto. *Spauentato*, turbato, mole-

stato, offeso, sdegnato, che hà auersione. *رنهه* *niciün kefretī chalāykten remide* we *kūngi ferāghj inziwāde āremide syn.*

Quare à multitudine aut concursu populi averto es, seu mortalium consuetudinem fugis, & in angulo recessus ac solitudinis quiescis, delitescis? *Perche schifi*, è sfuggi la consuetudine, è multitudine de gl'huomini, e sedi ritirato, e quieto in un cantone menando vita solitaria & oziosa? *Ik.* دل *dil remide leri.* Corda eorum afflicta, & exagitata. *Ik.* Gl' afflitti loro cuori. *Sæ.* رؤهه و رؤهه *remide wū āremide.* Res mobiles & stabiles, mobilia & immobilia, firma & caduca. *Stabili* & *instabili*, mobili & immobili. *Ik.* رؤهه *remide e.* رؤهه *renḡide wū remide e.* Exagitare, molestare, infestare, turbare. *Dar fastidio*, molestia, trauaglio, molestare, affligere, maltrattare, trauagliare, infestare. *Ll.*

رؤهه *remiz.* Mobilis valde, & q. contrā gravis, modestus, intelligens, prudens, origine nobilis, honoratus, magni habitus, & ceu contrar. angustus mente: & multus. *Gol.*

رؤهه *remyz.* Acutus lapide redditus, & admodum acutus culter. *Gol.*

رؤهه *remim*, *Act.* Computrescere, cariosum evadere, ac teri, & *Comm. gen.* Pl. رؤهه *rūmūm*, رؤهه *ermā*, cariosus. *Intarlato*, putrefatto, ut رؤهه *muhajji*, رؤهه *muhjī yzāmī remim*, vel *remine.* Vivificans ossa cariosa. *Che rende la vita à gl'ossi putrefatti*, è corrotti. *Ab. de Jesu.*

رؤهه *renā.* Spectaculum, res quæ spectatur, pec. ob pulchritudinem aut elegantiam, & رؤهه *rūnā*, sonus, pec. musicus. *G.*

رؤهه *rennā*, رؤهه *renūw.* Continuo contemplans, & pecul. spectator mulierum, qui ad eas continuo oculos convertit. *G.*

رؤهه *renb*, Coll. Locusta brevis cauda. *G.*

رؤهه *rennet.* Sonus. *Gol.*

رؤهه *renḡ* رؤهه *emeḡ*, زحمت *zehmet*, رؤهه *merz.* Dolor, offensio, morbus, ægritudo, molestia, tormen ventris & contortio. *Trauaglio*, molestia, dolore di corpo, e di spirito, pena, fastidio, noia, trauaglio, رؤهه *dūkelī renḡe sifa dūr.* Remedium contra omnem morbum. *Rimedio ad ogni infermità.* *Ll.* Item Part. Comp. رؤهه

رنجیدن *renğiden*. Molestiam pariens, offendens, lædens. *Ni*.

رنجیدن *renğianiden*, *Transit*. رنجیدن *renğber*, seu *rençper* p. *Comp.* کار ده *kiârde we kisbde emek çeken*, و کسیده امک چکن *ışci*. Operarius, qui operi aut lucro faciendo laborem impendit, pec. mercator, & labore ac industriâ panem lucrans. Taglöhner/Kauffmann/Handwercksmann/Wiedling. Operario, mercante, merciaio, artefice, meccanico, mercenario. Ouvrier, mercier, marchand. Robotnik / zemieślnik / kupiec. رنجبر گمیسی *renğper gemisi*. Navis mercatorum. *Naue di mercanzia*.

رنجبرک *renğberlik*. Lucratio panis proprio labore, mercatura. *Il vivere delle sue fatiche, mercanzia, arte mercanica, &c.*

رنجش *renğis* p. Offensio, indignatio, molestia. *Offesa, sdegno, disgusto, fastidio. Sæ. Ik.* رنجش خاطر *renğisi chātyr*. Offensio animi, indignatio, & molestatio. *Offesa, disgusto, disgustamento. Ik.* اظهار رنجش بیوردفده *yzharî renğis bujurduktæ*. Indignationem præ se ferens. *Mostrando disgusto, e sdegno. Sæ.* اگر قلب شریف کزده *eger kalbi şerifün-üzde renğis dachy war ise*. Si quam adhuc indignationem contra me habeatis in corde vestro nobilissimo. *Se sete ancora sdegnato contro di me. Ll.*

رنجیل *renğil* . muchannes. Nebulo, nugatorculus, puer nihili.

رنجین *renğin*. Mollis venter. *Cast.*

رنجیور *renğiür* p. خسته *chestæ*. Egrotus, æger, & afflictus, molestiâ affectus. *Ammalato, infermo, afflitto.* رنجیور *renğiür* . Affligi, molestari, vexari, indignari, & ægotare. *Esser afflitto, trauagliato, disgustato, sdegnato, & infermo. Ik.* عشاق رنجیور *ışakî renğiür*. Amantes afflicti. *Ananti afflitti. Sæ.* اول افتاده رنجیور *ol üftüdeî renğiür*. Ille in terram lapsus vulneratus. *Quel caduto ferito. Sæ.*

رنجیوری *renğiürî*, *Abstr.* Morbus, afflictio. *Infermità, afflittione, sdegno, passione. Ab.*

رنجه *renge*, i. q. رنج *renğ*. Molestia, dolor, &c.

رنجیدن *renğiden* p. انجمنک *ingimmek*. Molestiam animo vel mœrorem, item fastidium, indignationem ex re molestâ concipere, irasci, affligi, molestari, vexari, perturbari. *Adirarsi, sdegnarsi, esser afflitto, offeso.*

رنجیده *renğide* p. Part. انجمنش *ingimmiş*. Iratus, afflictus, molestiâ affectus, læsus.

infestatus. *Sdegnato, afflitto, molestato, trauagliato.* رنجیده *renğide* . *ust.*

رنجیده و رمیده *renğide wü remide* . زحمت *azürde* . انجمنک *ingimmek*, ویرمک *xahmet wirmek*. Irritare, infestare, molestare, vexare, turbare, molestiâ afficere, offendere, lædere, impedire, negotium facessere, affligere, incommodo esse. *Irritare, molestare, infestare, turbare, recar fastidio, offendere, incommodare. Ll.* رنده *azürde wü renğide* . *Idem*, offendere, lædere.

رنجیده خاطر و هر بر موبندن *renğide chātyr we her bir müjinden ghazab ârakî mütekātyr olup*. Offensus animo, indignatus fuit & ex uno quoque crinium ejus fudor furoris destillavit, quod Br. *Si sdegnò, e disgusto grandemente. Sæ.*

رنجین *renğin* p. صبان قلجی *şabân kylyğî*. Vomes, ferrum aratri, quod terram findit.

رنج *renğ*, i. q. دوار *dewâr*. Vertigo capitis. *Gol.*

رنده *rend* . p. دهنه اغاجی *defne aghağî*. *Laurus arbor. Lauro, alloro, & ex Ni.* عود *ūd aghağî*, چرک *çirk*. Lignum aloës, sordities, sordes, & ex Cast. schidia, quæ decidunt de ligno, cum dolatur aut exasciatur, chordæ retis instar plexæ in sacci formam, in quibus paleam & stramen deferre solent.

رنده نوش *rind* p. . عارف *ârîf*, & *bâdenûs*. Vir astutus, sagax, & nebulo, vini potor, potator, regiones permeans, & ex Cast. homo deles & insolens, caper montanus, & sylvestris, & res nova, quæ primum prodiit, ac primitivæ. *İstig / verschmigt / Schalck / Landstürker / Landlaufer / Saußbruder. Astuto, furbo, disuiato, beuitore. Fin, rusé, desbauché, beuveur, biberon. Chytry / štuczný / frant / pijak / pijanicá.* رند *rindi gihām*. Astutus, nequam, & vagus, per orbem oberrans. *Che sà assai, & disuiato, corritore, che corre per il mondo.*

رنده *ründ* p. Nom. avis, quæ in oryzetis frequens. *Cast.*

رندیدن *rendāniden* p. *Transf.* رندیدن *rendis*. Rasio. *Razura. C.*

رنده *rende* p. . Runcina, & quod runcinâ abraditur. *Hobel / vnd Hobelspân. Pialla, & piallatura. Rabot, doloire, & rabotture, ou les esclats, qui tombent en rabottant. Hebel / y heblorviny. Item tyrocnestis, radula. Reibeisen. Grattugia. Grattoire, rarissoire. Tártá. & ad hujus diff-*

versus, varius. *Di diuersi colori, & diuersi, di diuersi sorti.* بونورن رنگارنگ حلوانک لذتی *bu görünen rengärenk halwânün-lezzeti warmidür.* Hæc, quæ videntur, diueria dulciaria sapiunt ne? *Queste diuersi sorti di paste, che vedo, hanno sapore?* Eb.

رنگامیز *rengâmîz.* V. in رنگ *renk.*

رنگمک *renklemek.* Colorare, colorem dare. *Colorire, dar il colore.*

رنگلو *renkliü.* Coloratus, colore præditus, ut *رنگلو سامان renklu, colore aceris præditus, helvus.* *Bleichroth. Di color di paglia.* De couleur de paille. *Stomiás ney färby/ másçi.*

رنگین *rengîn p.* Coloratus, tinctus. *Tinto, colorito, & figuratus, allegoricus, elegans, ut* *نچه رنگین مقال ایدوب nice rengîn makâl idüp.* Pluribus verbis aut sermonibus figuratis prolatis. *Fatti molti discorsi figurati, coperti, &c. Eb.*

رنم *renem, Act.* Sonare, modulari, psallere: *gemere columbam, pennis stridere locustam, tinnire nervi impulsu arcum, & uti* *رنم renim, ac ترنم terennüm, cantus lufusque musicus, jubilatio, & رنم rünüm, Pl. tã رنم renim, cantiones egregie, psalmi. G.*

ترنم *renmet, & ترنومه ternümet, i. q.*

رنن *renen.* Res ætate semper in aqua sonans, rana. *Gol.*

رنو *renüw, V. رنّا rennâ, & رنؤw rünüw,* Spectare continuo, *ita* auscultare & admirari, & *modus musicus, res ludrica animum occupans, amor, victoria.*

رنوت *renwet, Pl. رنوات renewât.* Pars carnis. *Gol.*

رنوم *renüm, & رنمه renemet.* Tenuis plantæ species.

رنونا *renünât, Pl. رنونیات renünejât.* Poculum, ex quo continuo bibitur. *G.*

رنی *reni p.* بندہ *benda.* Servus, pro جمادی الاخر *rünnâ. Nomen mensis, & absolute aut cum artic. giümâziül-achyr, & absolutè aut cum artic. Populus, seu homines universi. G.*

رنیم *renim, & ترنم terennüm.* Cantus, lufusque musicus, jubilatio. *V. رنم*

رنین *renin, Act.* Sonare arcum, *scil. jactu sagittæ, & hinc gemere, & vocem edere, vociferari, & auscultare. Item ipse talis sonus arcus, & mulier afflicta ac infortunio pressa, q. gemens. Gol.*

رو *rew p.* Imperat. Verbi رویدن *rewiden, seu رفتن rosten, کیت gfit. I, vade. Vâ. & Part. Comp. کیدجی gidiği.*

Iens. *Che vâ, ut پیش رو pîşrew.* Qui antecit, antesignanus, &c. *Vide in litera ب be طوغرو* *Sic رو راست râst rewî...* *دوغرو doghru gidiği, rectâ tendens ad...* *Che vâ dristo &... Ik.*

رو *rü, & روی rūj p.* یوز *jüz.* Facies, vultus. *Faccia, viso. رو perî rū, Comp. facie Angelicâ præditus. Di Angelica faccia, bello come un Angelo. Eb.* *چه رو داده است çî rû dâde est, quam faciem aut speciem dedit, ostendit, i. e. quid rerum evenit, quomodo successit?* *در رو آمدن der rû âmeden, in faciem venire, i. e. impingere, in faciem cadere. Cast.*

رو *rewâ p.* ریا *rijâ.* Dulcis & salubris aqua, aut quâ expleri potest sitis, & *رو riwâ, Pl. اروية erwijet, funis, quo adstringitur onus jumentis. Item Pl. præcedentis rewâ, qui aquâ sitim explevit. Porro رو rüwâ, i. q. منظر manzar, aspectus, pec. pulchrior, elegantia aspectus, amenitas prospectus. G.*

رو *rewâ p.* لایق *lâjk, & جایز gîâz, & درست dürrûst.* Conveniens, condignus, dignus, decens, competens, æquus, rectus, licitus, verus, sanus. *Stiglich / bequem / gebühlich / geschicklich / erlaubt / recht / würdig / werth. Conueneuole, competente, degno, condegno, lecito, ragioneuole, retto, che stâ bene. Convenable, competent, digne, condigne, permis, iuste, raisonable, bien seant. Przystoyny / przyswoity / słusny / godny. Usurpatur autem potissimum in neutro. رو rewâ ol. رو بودن rewâ būden. Competere, dignum esse, decere, convenire, fas, licitum, æquum esse. Sich geziemen / gebühren / wohl anstehen. Competere, conuenire, esset conueneuole, giusto, ragioneuole, stâr bene. Estre convenable, iuste, raisonable, seant. Przystoic / słusnym być. جایز در rewâst p. روادر rewâ dūr.*

gîâiz dūr. Convenit, decet, licet. Econueneuole, lecito, ragioneuole, conuiene, stâr bene, si può fare. روادر کلدی ghæjrije rewâ de-gül dūr. Nulli alii competit. Non compete, & conuiene ad alcun' altro. Ll. رو داشتن rewâ dâsten p. رو کورمک rewâ gormek. Aequum habere, dignum censere, videri conveniens. Stür billich / recht / gebührend befinden / halten. Trouar, & stimar giusto, e conueneuole. Trouver bon, iuger equitable, & bien seant, ou convenable. Zâ rzecz słusna micc albo osadzić / zdac się / być. رو بوزلسنی bozulmasini rewâ gormesiz. Nolitis id destruere, infringere, &c. Non stima-

rete bene il rompere, ò guastare... non appro-
uarete, che si rompa. Ll. روميدركه rewā mi-
dür ki. Æquum nè est ut... licetnè? Schickt
es sich / daß...? È forsi lecito, ò conuenueuole,
ragioneuole, che...? Est il permis, ou bien
seant, que...? Izali stußna/stußnali/ aby...
Aza przystoić ażeby...? Eb.

رواي rewābi, Pl. رواية رايه vel راي
رأى rūwāt, Pl. رأي رايه rūwī. Narra-
tores, historici. Raccontatori, Istorici. Se.

رواج rewāg, Act. كچمكلىك gecmeklik, seu
كچمك gecmek. Vendibilem esse, & distrahi
rem, cursum habere, expendi ac recipi num-
mum, seu ipse cursus rei aut distrahendi fa-
cilitas) (كساد kesād, quando non potest di-
vendi aut distrahi, expendi aliquid) vendi-
bilitas, meabilitas, commoditas bene ven-
dendi, & ex Cast. vendibile, expetitur,
quod bene distrahitur. Hoc dicitur etiam
Turcis رواجك rewāglik, rewāglik, كچمكلىك
gecmeklik, رواجك رواجك rewāis p. (uti è contrā
dicitur كسادك kesādlyk.) Abgang / Ab-
gānglichkeit der Waaren / oder Weltz / Ver-
trieb. Spaccio, agenzia di vendere, e
spacciare le mercantie, ò far passar le mone-
te, corso di moneta, ò altro. Cours, mise, de-
bit, facilité de debiter ses marchandises. Od-
byt. رواج وقت wakti rewāg. Tempus, vel
tempore, quo facile distrahentur aut vale-
bunt, in pretio & cursu erunt res. Zur Zeit da
die Waaren abgehen / oder gelten. Quando
haueranno il loro corso, e stima. En temps
de mise, ou de debit. Pod czas odbytu / tje-
dy odbytu bedzie. Ik. رومده رواج علوم
وانتظام احوال اصحاب قهوم اول شاه عاليجاه
مكارم پناه ايامنده بر درجيه ايرمشديكه هر كس
تحصيل علمه هوس ايدوب بي نام و نشان ايكن
انوار فضلي درخشان و لكك عنبر باري كوهرفشان
merzebūmī rūmde rewāgī ūlūm we
intyzāmī abwālī ashābī fūhūm ol šāhī āli-
giāhī mekārīm-penāh ejjāminde bir deregeje
irmistī ki her kes tahsīlī ūlūm hewes idūp bī
nāmū nīšān iken enwārī faxlī dirāchšān-
we gilkī āmberbārī gewher fīšān oldy. In re-
gionibus Græciæ cursus scientiarum, & opti-
ma dispositio statūs ingeniosorum temporib-
us illius dignissimi ac munificentissimi Re-
gis eōusque progressus est, ut unusquisque
scientiæ operam navans, cū prius fuerit
ignotus abjectusque, lumen radiosve scien-
tiæ longè latèque emitteret, calamoq; odo-
rifero uniones spargeret, quod Br. Nel tem-
po di quel gran Rè le scienze, e l'arti libera-
li fiorirono in sommo grado in Grecia, e la con-

ditione degl'huomini letterati era così ordi-
nata, & aggiustata, che ogn'uno bramaua,
& anhelaua d'imparar le scienze: onde quel-
li, i quali non haueuano nome, ne fama, con
lo splendore delle scienze si sono resi chiari, fa-
mosi, & illustri, spargendo dalle loro penne
gioie preziose. رواج بولك rewāg bulmak. Cur-
sum habere, facile vendi, & in pretio esse.
Verkäuffig / Gangbar seyn / Abgang finden/
oder haben. Trouar spaccio, spacciarsi, esser in
stima, correre, fiorire. Estre de mise, & en esti-
me, se debiter. Odbyt miec / bydż w pot-
ważeniu. Se. رواجك رواجك rewāgi, vel رواجك
rewāglyhy joktūr. Non facile distra-
hitur, cursum non habet. Es ist nicht gang-
bar. Non ha corso, ò spaccio. Il n'est pas de
mise, on a peine de le debiter. Wie ma odbytu.

رواجك rewāgib, Pl. راجبة راجب

رواجك rewāgi, Pl. راجعة راجع Fam. راجع راجع

رواجك rewāglyk, V. in رواج رواج

رواج rewāb, Act. Vespertino tempore,
circa occasum solis facere aliquid, abire vel
redire & usit. رواج رواج rijāh (صبحا sa-
bāh) vespera, & ex Gol. tempus pomeridia-
num à fine orationis meridianæ ad solis oc-
casum, commoditas, facilitas. La sera, il
doppo mezo giorno. رواج مطلع صباحدن حلول رواج
matla-ŷ sabāhten hulūlī rewāb
hengāmindekk. Ab ortu diluculi, usque ad
ipsam vesperam. Dallo spuntar del giorno
fin' al tardi della sera. Se.

رواجك rewāhyl, Pl. راحلة راحل rahylet.
Turmæ simul itinerantium, vul. Caravanæ.
Carauane.

رواجك rewād p. Locus clivofus, tumidus,
colliformis. Cast.

رواجك riwād a. Act. 3. Conjug. Velle, re-
quirere, rogare, expetere. Gol.

رواجك rewādār. Licitus, verus. Cast.

رواجك rewādif, Pl. رادفة رادف rādif
رواجك رواجك

رواجك rūwādet, i. q. رادة رادet, quod V.

رواجك rewās p. صوترسي su terefi. Na-
sturtium aquaticum, & riwās, acetosa, quæ
in pratis nascitur. Cast.

رواجك rewās, رأس, reās. Qui peco-
rum mactatorum capita venundat. G.

رواجك rūāsī. Capito, magno capite præ-
ditus. Gol.

رواجك rewāsīm. Libri quidam Arabum
Paganorum. Gol.

رواجك rewās p. i. q. vel pro رواج rewāg.

رواجك rūwāz, Pl. رايض رايض rūwāz

رواجك rewāzya, Pl. راضع راضع rūzy-ā.

Dentes

Dentes anteriores, qui lactentibus subnasci solent.

روافع *rewā-yf*. *Hastæ*, scil. cruentæ, vel victrices. *Gol.*

رواعي *rewā-y*, i. q. *ewāil*. *Primordia canitici*. *Gol.*

رواغ *rewāgh*. *Verfütia*, infidix. *Gol.*

رواعة *riwāghat*, ریاعة *rijāghat*. *Palæstra athletica*, locus ubi certant luctatores. *G.*

روافض *rewāfyz*, Pl. رافضي *rāfyzj*. *Seſtatores Perſicæ religionis*, hæretici. *Ereſtici*. *Tef.* & *ex Gol.* *Milites*, populufve, qui deſeruerunt ſuos duces.

رواق *rewāk*. *Ni.* & *rywāk*. *Gol.* *Pl.* *erwykat*, شول *erwāk*, *sol ciardak ki* چارداف که اوکی اچوف اول *ön-y aciük ola*, سقف مقدم البيت *fakfi* او اوکنه اندکری اورتو *ew* *ön-yne ittükleri örtä*, سقف التمه *fakf altyne ittükleri perde* سر *ejwān* *juge ew* بوجه او *Acht.* چارداف که بر عود اوزنه *serä perde* چارداف که بر عود اوزنه *bir emüd üzerine*. *Ni.* *Porticus* aut *coenaculum* antrorſum patens, *teſtum ſeu* *projectura* ante domum, anterior pars domus, velum anteriori parti, (*teſto*) domus tentoriive ſubtenſum, *item* domus alta, columnis innixus locus elevatus, velum, cortina palatii ante conſeſſum Regis, tentorium uno fulcimento innitens, & *ex Gol.* viatorum domus *ſeu* manſio, & *ex Caſt.* Pars teſti prominentior à latere, prætorium, atrium. *Galleria*, *portico*, *loggia*, *sala*, *palazzo*. *Ah.* بر قبة عالی رواق *bir kubbei ali rewāk*. *Fornix cüm præaltis porticibus*. *Cuppola con alti portici*. *Eh.*

رواقی *riwākj*, *Pl. San.* *Stoicus*, *σοϊκός*. *Gol.*

رواک *rewāk* p. سوزش خالص نسنه *sözül-mis chälvs neſne*. *Pura*, purificata res, per *filtrum* percolata. *Caſt.*

رواکب *rewākib*. *Ductus adipis* in anteriore gibbi camelini parte, ut qui in postica روادف *Gol.*

رواکد *rewākid*, *Pl. ت* راکد *tā*

روال *rüäl*, راول *rāul*, vel sine *hemze* راول *rüwāl*, راول *rāwāl*. *Saliva*, pec. ex ore fluens, & *poſterius quoque* dens redundans in homine, vel equo. *Gol.* & *rüwāl* p. *Occaſus Solis*. *Caſt.*

روامس *rewāmis*, رامسات *rāmisāt*. *Venti obliterantes veſtigia*, operientes puteos, diſpergentes terram, & *prius* aves noctu volantes, imò omne animal prodiens noctu. *Gol.*

روان *rewān* p. جان *giān*. *Anima*, vita, & *Part. Verbi* رویدن *rewiden*, *ſeu uſitat.* رفتن *reſten*, iens, fluens, means, tranſiens, fluidus. *Anima*, che *vā*, corre, paſſa, corrente, fluido. آب روان *ābi rewān*. *Aqua fluens*, fluvius. *Vide in* آب *Sic* تحت روان *tachti rewān*, lectica. *V. in* تحت *rewān* ol. *Ire*, abire, fluere, meare, tranſire. *Andar*, correre, paſſare. *Ik.* بلاد اسلامیده روان اولان طلا و سیم *bilādi islāmijede rewān olan tylā wü sim*. *Moneta aurea*, vel *argentea* meabilis, *ſeu* quæ currit aut recipitur in regionibus veræ fidei, *ſeu* in ditionibus Othomanicis, quod *Br. L'oro*, e' *argento*, che corre ne' paesi *Fedels. Sa.* روان *rewān* e. *Mittere*, & *admitti* jubere. *Inuiare*, *far andare*, & *far paſſare*, *far valere*.

اردنجه روان و منهج جهاده دوان اولدیلر *ardynge rewān we menbigi gihāde dewān oldylej*. *Secuti ſunt eum*, & in viam pugne cucurrerunt, ad prælium accurrerunt, quod *Br. Spalleggiarono quel valoroso precursore*, e *volarono dietro di lui alla pugna*. *Se.* روان خواه *rewān chāh*, *Comp.* دلنجی *dilנגی*. *Mendicus*, qui oſtium ſtipem petit. *Mendico.*

روانه *rewāne* p. *Iens*, tranſiens, incedens, means, progrediens, viam ingrediens, tendens. *Che vā*, paſſa, camina, auuiato. *rewāne* ol. *Ire*, abire, proficiſci, uti *rewāne* e. *Mittere*, expedire. *Far andare*, *inuiare*, *ſpedire*, *mandare*. *Ll.* *Tef.* روانه راه *rewānei rāh* ol. *Proſequi iter*, *ire*. *Caminare*, *far viaggio*, *andare*, *proſeguir il ſuo viaggio*. *Ik.* مساجد و جوامعدن روانه سمت قرارگاهی *mesāgidü gewāmyden rewānei ſemti karāghāhi olygiak*. *Ex templis & oratoriis ad ſuum habitaculum proſeſtus*. *Andato dal tempio alle ſue ſtanze*. *Ik.* متوجه و روانه اولمشدر *mütewegghü rewāne olunmyſtür*. *Miſſus*, expeditus eſt. *Eſtato ſpedito* & *auuiato*, *inuiato*. *Ll.*

روانی *rewāni* p. *i. q.* روایش *rewāiſ*. *Curſus*, &c. روانی دادن *rewāni dāden*, *facere* ut quid recipiatur admittaturve, & *locum* vimque ſuam habeat ut *merces*, *mandatum*. *Far che paſſi*, *corra*, *ſi ſpacci*, *ſi riceua*, &c. *Caſt.*

روانیدن *rewāniden* p. *Transit*. رفتن *reſten*. *Facere* ut tranſeat, recipiatur, &c. ut in præcedenti, & *ex Caſt.* oportere, opus eſſe, vendibile eſſe, curſum habere, receptum eſſe nummum.

رواه

روپيه rūpije, rūpiā. Nummus argenteus
crassior & rotundus Mogolici Regni valens
medium thalerum. C.

روث *reus*, *Act.* *Equum excernere fim-*
um, & eo conspurcare, & Pl. sequentis
 روث *rewset*, *Pl.* روث *reus*, & ارواث
erwas. *Fimus, stercus, & extremitas nasi.*
Fimo, sterco, letame. Tef.

روچه rewce, & rūce پ. خام اوزم chām-
üzüm. Uva immatura, omphacium. *Vua-*
acerba, non fatta, non matura, agresta.

٢٩ *rawh*, *Act.* Levem & expeditam esse *manum* in facienda aliqua re, percipere odore suo *rem*, quiescere, & quies status, venti, *pec.* placidus, gratus, & *i. q.* راحة *rahmet*, & رزق *ryzk*. Item *Adject.* *i. q.* طيب *sajjib*, bonus, lætus *dies*, etiam vento vehemens *dies*. *Gol.*

روح rūh, Comm. gen. Pl. ارواح erwāh. Anima, sed opposit. نفس nafs, hæc anima corporea, illa incorporea, vita, spiritus, item afflatus Dei, prophetia, fides, auxilium Dei, Jesus Christus, Gabriel Angelus, quem الروح الامين er-rūhul-emin, الروح الزوج

Spirito minerale. *Ab.* روح الهی rūh-y ilāhī. Spiritus Domini, divinus, & numinis afflatus. *Spirito diuino, inspiratione diuina.* روح الله rūhullāh, spiritus Dei, Spiritus sanctus Deus, *At Mahometanis* Jesus Christus, & Gabriel. *Spirito di Dio, lo Spirito santo.* روح الامين rūhulemīn, جبرائیل ge-brāil. Gabriel Archangelus. *L'Arcangelo Gabriele.* روح پرفتوح rūh-y pūr fütūh-y

paruit spiritus informatus, seu in forma hominis. Apparue uno spirito in forma humana. *Sæ.* اولورك روحلى ölülerün- rühleri. Manes, defunctorum animæ, umbræ. Geister / der Verstorbenen Geister. *Spiritu de mortis.* Esprits, ames des trespassez. Душе змартых. روح توتيا rūhÿ tütijā. Spiritus tutiz, seu cadmiz. *Spirito di tuzia.* والد ماجدلى روحى wālidī māgīdlerī rūhÿ iciün. Per, vel propter animam gloriosam Patris ejus. Per l'anima del suo glorioso Padre. *Sæ.* حضرت رسالتك روح مطهرينك hazreti risāletün- rūhÿ mütahberinün- safāsi iciün. Per puritatem sanctissimi spiritus summi Prophetæ, vel ut Brat. Per il godimento dello spirito beato del Messia. *Sæ.* روح افزا rūh- fẓā, Comp. Vitam augens, prorogans. Che dà la vita, prolunga la vita. Ah. Vide etiam روحا,

٢٠ *rewah*, Act. i. q. *superius* ٢١ *rawh*,
 ٢٢ i. q. *sa. at.* Dilatatio, *pic.* pedum,
 ٢٣ dilatatis pedibus esse, ٢٤ *venti*, *item* i. q.
superius rawh, scil. *nitericordia*, dilgrega-
 ٢٥ *tes aves*, aliis redeuntes, *praesertim* vesperi,
 ad loca sua, à Sing. ٢٦ *rāybet*. Porro
 ٢٧ *riw.ah*, Pl. ٢٨ *rāyjh*. Gol.
 ٢٩ *rewhā*, Plur. ٣٠ *rūh*, Fam. ٣١
 ٣٢ *erwah*. Quæ anteriora pedum ab in-
 vicem divergentia, calces verò propinquas
 habet, *ut omnis struthiocamelus*, & non pro-
 fundus *catinus*. Gol.

روحاني *rewhānī*, i. q. طيّب *tajjib*. Bo-
nus gratulusque locus. G.

Spirituālis, & spiritu præditus, sanctus. *Spirituale, sanso, contemplatio. Ik.*

روحانیت، rūhānījet, Pl. fan. Abstr. Spiritua-
litas, sanctitas. Spiritualità, santità. S.
Ik. روحانیتندن استمداد ایدوب rūhānī-
jetinden istimdād idüp. Auxilium petens ab
ipsius sanctitate, quod Br. Inuocato l'aiuto,
e l'affistenza di quell'anima gloriosa. S.
حضرت رسولك روحانیتلرینه توسل و اتكا
ایدوب hæzretî resûlün- rūhānījetlerine
tevefsülü ittikâ idüp. Confidens in fan-
ctitate sancti Prophetæ, quod Br. Raccom-
mandandosi allo spirito del santo Profeta. S.

روخ *rūch* p. بغرسف *baghyrsuk*. Intestina. باشي طازلف *rūch cekiād*, روخ چكان *baši tazlyk kiši*, اصلع *aslā* a. Calvus, seu ut Cast. pforosum, seu pforicum caput habens, cui in sincipite nulli sunt crines.

رود *rewd*, رِيَاد *rijād*, *AG.* *Petere*
ac *quærere pabulum, vel aquam*, pabulatam
aquatumve ire, mobilem esse, ultro citroque

M m m m m m m

moveri

moveri rem, & rūd, i. q. Jē mebel, le-
nis lentusque incessus. Gol.

سازلرک , اکان سو . rüd رود
 sazlerün- kiriši سرود sürūd,
 şürvet. Aqua fluens , fluvius , torrens,
 & chorda , nervus instrumenti musici , can-
 tus , hilaritas convivii , conversatio. Fiume,
 acqua corrente , corda di stromento musico ,
 canto , allegrezza , & conuersazione. Item
 ex Nir. دلبەر püsferi şijâh derde.
 Puer subfuscus , formosus ,
 amabilis. Vn belgiouanetto , brunetto. رود
 rüd gibi akar. Instar torrentis fluit.
 Corre come un torrente. Eb.

وَدَانَ, *rewedān*, *Aët.* Discurrere & commere huc illuc *mulierem* apud vicinas suas. G.

رود آورد *rūd āwurd, āwerd* p. *Comp.*
 سيلندي *silindi*. Quod fluvius vel torrens
 abripit secumque trahit, & adfert, ut sunt
festuca arboris, &c.

رودبار *rudbār* p. **اكر دره** *akar dere*. Rivus
in valle, alveus torrentis, fossa, per quam aqua
defluit, locus, per quem plures rivi defluunt.
Cast.

روخانه rūdchāne p. Alveus, fluvius. *Il letto del fiume, fiume.* متعدد رودخانه‌ها müse-âddid rūd chāneler. Complures, varii fluvii, rivi, *quod Br. Parecchi fiumi. Sæ.*

رودك *rewdek*, Fœm. ♂. Primo ætatis
flore gaudens & formosus *adolescens, puella,*
item Fœm. parvi cameli, parvæque pecudes. G.

رودگان *rūdegān* p. Intestina. *Budelle*.
Pl. sequentis

ساز و، *baghyr-fak*, روده *rūde* p. *sāz kirīši*. Intestinum, و *chorda* instrumenti musici, *Budella*, & *corda di stromento*. روده بین *rūdebin*. Hariolus. *Induino*. روده کردن *rūde kerdan*, خشلق *chašlamak*. Aquam calidam affundere *subigenda farinae*, vel *deplumanda avi*, eique imponere. *Cast*.

روده, rūdehā, Pl. *precedentis*. Chorda
& intestina.

19, *reuz*, *Act.* Experiri, tentare. G.

روز rūz پ. گون gün, کوندز gündüz. Dies, diu-
turnum tempus. Tag. Giorno, di. Jour.
Дзiеnъ. Item ex Nia. طلوع tālyā, نوروز newrūz,
نویز nūz, نصیب nasīb, قوۃ kuwwet, یوز jūz.
Horoscopus, primus novi anni dies
i. e. æquinoctium vernal, fors, fortuna, por-
tio, pec. felix, potentia, robur, virtus, facul-
tas, & facies. Sed plerumque hæc sunt fortas-
sis pro روزی rūzī, quod vide, est tamen in
Tef. روزلری rūzleri. Eorum facultates. I
loro beni, le loro facultà. روز باز خاست rūzī

bāz chāst , روز جمعه *rūzī ġezā* , روز قیامت
rūzī kyjāmet. Dies novissimus resurrectionis,
aut judicii universalis. Il giorno del Giudizio. *Se.* روز رزومه *rūzī rezjymde* , &
روز مصادفه *rūzī masāfste*. Die pugnae. Nel
giorno della battaglia. *Se.* روز روز *rūz rūz*,
De die in diem, quotidie. *V. infra usit.* روز
روز *Item* روز مره *rūzī merre*, quotidie, in
dies. Ogni giorno. *Ll.* بر روز فیروز *bir rū-*
zī firūz , & بر روز فیروز مسرت اندوز *bir rū-*
zī firūzī meferret endūz. Quodam felici la-
toque die. In un giorno beato, lieto, felice.
Se. روز و شب *rūzū seb*. Diu noctuque. *V.* شب
روز افزون *rūz efszūn* p. *Comp. q. diem &*
fortunas augens, augustus, felix, æternus.
Augusto, felice, eterno, & *ex Hal. ac Nir.*
دعای خیر *du-āī chajr* , & صدقه *sadaka*,
benedictio, bonorum apprecatio, & eleē-
mosina. روز دولت *bu dewletī rūz ef-*
szūn. Hæc augusta domus. *Quest' augusta*
casa. Se.

روزان *rūzān* p. Pl. *rūz* روز *rūz*. Dies.
Giorni. روزان و شبان *rūzānū šebān*. Dies
 noctesque. *Giorni, e notti. Ik.*

روزانه rūzāne ر. گۈنلۈك gۈnlik وظیفه
wazīfe. Stipendium quotidianum, dia-
rium. *Giornata*.

روزبان *rūzbān*, روزبانان *rūzbānān*.
 قیوبکچیلری *kapu bekci-*
leri. Apparitor vel apparitores ad Portam
 Regiam confidentes & Portæ custodes.

روزبروز rūz berūz p. گünden گünden günden günden.
De die in diem, in dies, quotidie. Di giorno in giorno, giornalmente. Sa. Ll.

روزچشن *rūz cēšn* p. Dies festus, festum. *Cast.*
روزدیده *rūz dide* p. یاشامش *jašamyš*. An-
nōsus, qui dies & fortunam vidit. *Attempato.*

روزانه rūzrāne p. کوی köj, türk. *lik*, *ut* روستا rūstā. Pagus, Turcilmus, i. e. in mapalibus degentium locus, paganifmus. Ni^a.

روزگار *rūzigār* p. ۱. *دل* *jel*, *هو* *bawā*,
جهان *gibān*, زمان *zemān*. Ventus, aer,
mundus, tempus, seculum, fortuna, & va-
nitas. Wind / Luft / Welt / Zeit / Glück /
und Eitelkeit. *Vento*, *aria*, *mondo*, *tempo*,
secolo, *questo mondo*, *fortuna*, & *vanità*.
Vent, air, monde, temps, siecle, fortune, &
vanité. Powietrze / świat / wiek / szczęście /
i próżność. روزگار *rūzigār* ile. Cum tem-
pore. Mit der Zeit. Col tempo. Avec le
temps, *آه* *czāsem*. *آه* *niče* *rā-*
zigār. Per multum temporis. Per molto,
lungo tempo. *یک* *rūzigār* *ge-*
ciürmek. Tempus traducere, vitam agere,
ducere,

ducere, vivere. Die Zeit / das Leben zu bringen. *Passar il tempo, passar la vita, passer la vie.* Passer le temps, viure, s'entretenir. *Ezäs pedžic / žywić sie / żywoć prowót dżic.* روزگار *pek rūzigār.* Vehemens ventus. *Vento gagliardo.* مخالف روزگار *mūchālīf rūzigār,* ventus adversus. *Vento contrario.* موافق روزگار *mūwāfīk rūzigār,* ventus secundus. *Vento prospero.* روزگار اسبک *rūzigār esmek.* Flare ventum. Wind wehen / blasen. *Tirar vento.* Venter, faire vent. *Wiątr wieć.* روزگار چق *rūzigār gīk,* Dimin. Ventulus, exilis ventus, aura. Ein Lüfftlein / Windlein. *Venticello.* Vn petit vent. *Wiątr zet.* روزگار دیده *rūzigār dīde* p. روزگار کورمیش *rūzigār gōrmīš.* Qui mundum vidit, orbem peragravit, versatus in rebus, rerum peritus, prudens, Der die Welt gesehen / erfahren / geübt / kundig / geschēid. *Che bā vīstōl mondo, esperto, pratico, versato, intelligente, prudente,* و sic conjunctim روزگار *rūzigār dīde wū kār āzmūde.* Idem rerum peritus, expertus. *Perito, versato, instrutto de gli affari del mondo.* Sa. بر وزیر دانا سی وار ایدی خلیجده روزگار دیده و کار آزموده *bir wezīrī dānāsī wār idy chejlīge rūzigār dīde wē kār āzmūde idy.* Habebat unum doctum Vesirium, seu Confiliarium intimum, is magnā satis pollebat rerum experientiā. *Haucua un Ministro dotto, e di non poca esperienza.* Eb.

روزگاری *rūzigārī.* Temporarius, mundanus, aëreus, vanus. *Temporale, mondano, vano.*

روزگانه *rūzgāne* p. i. q. روزانه *rūzāne,* & Bregma capitis. Cast.

روزگور *rūzgūr* p. (شب کور *sebkūr.*) Qui interdiu, lucente sole, videre nequit, cui caligant oculi, & i. q. اعشى *āshī* a. Nyctalops, &c. *V. in عشا*

روزن *rewzen* p. باجیا *bagia,* پنجره *pengere.* Fenestra. *Finestra,* & ex Cast. quod in domo media emittendo fumo inservit. قصر لک روزن لری مسدود میدر *kasyrkerūn-rewzenleri mestūd mi dūr.* Conclavium fenestraz suntne clausaz? *Sono serrate le finestre delle stanze?* Eb. روزن سمعدن *rewzenī semeden.* Per fenestram audirus, vel auris. *Per la finestra dell'udito, è dell'orecchio.* Ah.

روزنامه *rūznāme* p. i. Tabula mensium & dierum, fasti, ephemeris, calendarium, pec. perpetuum, & diarium, tabulaz expensarum diurnarum. *Jahrzeitbuch, Calender/täglicher Handbuch, Registerbuch, Gerichtsbuch.*

Calendario, catalogo, libro de' conti, Giornale. Calendrier, registre, papier journal, liuro des comptes. *Kalendarz/dziennik/ rejestr na codzienny wychod.*

روزنامهچی *rūznāmegi.* Diariorum scriptor, chronographus, & rationum aut rationalium Magister. *Calendermacher / vnd Buchhalter.* *Che sū calendarii, è giornali, riueditore.* Faiseur de calendriers, de papiers journaux, & Maître des comptes. *Ro pīse kalendarze albo dzienniki / y pīsarz w stárbie.*

روزنه *rewzene* p. & i. q. کوة *kūwweh,* پنجره *pengere.* Fenestra, foramen in domo ad excipiendum lumen. *Gol. Finestra.* روزنه آمال اهل اسلامی پر نور ایدر *rewzeneš āmalī eblī slāmī pūr nūr ider.* Fenestram desideriorum Fidelium lumine implebit, illustrabit. *Empirā le finestre delle speranze de Fedeli, li consolerà.* Sa.

روزه *rūze* p. اورج *oruğ* a. صوم *sawm* a. Jejunium. *Digiuno.* روزه داشتن *rūze dāstten,* اورج طومق *oruğ tutmak.* Jejunare. *Digiunare.* روزه کشودن *rūze kūšūden,* اورج *oruğ bozmak.* Jejunium solvere, à jejunio edere, ut tempore رمضان *ramazāni vesperi facere licet.* Rompere il digiuno, *mangiare doppio il digiuno.*

اورج طومقی *oruğ tutygi.* Jejunator, qui jejunat. *Digiunatore, che serba il digiuno.* روزه دار *rūze-dar* ol. Jejunare, jejunia observare. *Digiunare.*

روزه راه *rūzerāh,* seu روزه راه *jek rūzerāh* p. Unius diei iter. *Vna giornata di cammino.*

روزه کشا *rūze kūšā.* Qui solvit, vel etiam frangit jejunium. *Che rompe il digiuno.*

روزی *rūzī* p. برکون *bir gün.* Unus dies, alimentum diurnum. *Vn giorno, una giornata,* & usitat. رزق *ryzk,* نصیب *nasīb.* Quicquid quotidie cuique contingit, aut forte datur, aut à providentia divina destinatur, fors, fortuna, bona, victus, sustentaculum vitæ, seu quod sustentandæ vitæ necessarium est ac sufficit. *Beni, facoltà, hauere, sorte, fortuna.* روزی قلف *rūzī kylmak.* Destinare, impertiri, largiri. *Destinare, concedere, prouedere.* قی و فیروزی روزی اولق

دعاسنه و مقاصد و آمال لری حصول بولق *fethu fī-ūzī* رزى olmak du-āfine we mekāfydū āmallerī *husul bulmak istid-āfine istighāl gōsterdiler.* Preces continuo fundebant, voraque faciebant,

M m m m m m m a

bant,

bant, ut concederetur ipsi victoria, & desideriorum consecutio, *quod Br. simpl. Pregnano Iddio incessantemente per la vittoria. Sa.*

روز ری *rūzī dib, Comp. رزق ویرجی ryzk wirigi.* Largitor Deus, qui necessaria ad vitam suppeditat. *Iddio, che provvede di quanto c'è necessario.*

روزانه *rūzīāne p. گونلک günlik, & گوندزک gündüzki.* Diarium, quotidianum stipendium, & quotidianus, diurnus. *Giornata, & giornale. Aliis i. q. روزنامه rūznāme.* Ephemeris, &c.

روزینه *rūzīne p. Idem.*

اوروس *rūs* c. *vulg. روس vel اوروس* *arus.* Russia, provincia, & Russus, seu Ruthenus. *Xeussen/Xuß. Russia, Russo. Roussie, Roux, Ruthene, Russien. Rus / Rusin.*

روس *rūs p. Idem, & i. q. روباد rūbāh.* Vulpes, & roos in *Mogolorum Imperio est Alce notum animal. Cast.*

رؤس *rūūs, vel rūūs, Pl. mult.* رؤس *rees.* Capita, Principes, duces. *Te-ste, Capi. Sa. رؤس مقطوعه دن rūūsī mak-tū-āden.* Ex capitibus truncatis. *Dalle teste tagliate. Sa. رؤس جبال rūūsī gībāl,* vertices montium. *Cima delle montagne. Sa. رؤس ملوک افریج و روس و افلاق و بلغار و انکروس rūūsī mülūkī efrenģiū rūūs we isfaku bulghārū üngurūs we wilājet lās, &c.* Duces exercitus Regum Italix & Russiæ, Val-lachix & Bulgarix ac Hungariæ, & Serviæ. *Li Capi, ò Generali delli Rè, ò Prencipi d'Italia, di Russia, Vallachia, Bulgaria, Vnghe-ria, e Servia. Sa. رؤس راجین و مغارب محتاجین اوزره چتر آذیال جود و نوال اتمکی rūūsī rāģīn we mefarykj muhtāģīn üzre ğerri ezjālī ğiū-dū newāl itmegi fātyhāi ykbāl we chātmei amāl bilyd.* Auspiciū prosperitatis & coronidem operum bonorum censuit beneficiæ ac liberalitatis sinum effundere super capita egenorum ac petentium, seu sperantium, *quod Br. simpl. Stimò, che tutta la sum felicità, e grandezza consistesse nel far grazie, e beneficii a' poveri, e meschini. Sa.*

رؤسا *rūūsā, Pl. رؤیس reis.* Principes, Proceres. *Capi, Prencipi, principalis.*

روصب *rewseb.* Infortunium. *Gol.*

اوروسپی *oruspī* c. *vul. روسپی* *oruspī.* Meretrix, scortum, adultera, mœcha. *Eine Hur/Met/ Ehebrecherin. Puttana, cor-*

teggiana, meretrice. Putain, garce, fille ou femme desbauchée. *Rurra / nierzadnicā.* اورسپی اوغلی *oruspī oghly, vul. اورسپی اوغلی oruspī oghly, q. orospoghly, ولد زنا weledī zinā, & حرامزاده harāmzāde.* Meretricis filius, nothus, & nequam, astutus. *Hurensohn / Hurenkind / Banchhart / abgedrehter Vogel / Schelm. Figlio di puttana; bastardo, & furbo.* Fils de putain, bastard, & fourbe, meschant garnement, fripon. *Sturwysyn / bekart / niecnotā.* روسپی پاره *rūspī pāre.* Ganeo, meretricarius, adulterarum meretricum sectator. *Puttaniere.*

اوروسپیلک *oruspilik vulg. روسپیلک* *oruspilik.* Ars meretricia, scortationis exercitium. *Hurenwesen / Hurerey. Puttanefimo.* Putanifine, putaslerie. *Kurewstwo/nierzad.* *rūspilik c.* Meretriciam artem exercere. *Hurerey treiben. Puttaneggiare. Purasser. Kurewstwem sie bārvic.*

کونلک *kōj, rūstā, rūstā p. کوی rūstā, rūstā p. کوی kōj, & کونلک kōjlik, & تارکک türkkik, & بازār bāzār, & شینلک šēnlīk.* Pagus, Paganismus, Turcarum sub mapalibus degentium locus, forum, & locus habitatus, seu, ut *Cast.* Incolæ pagi, regio cultos & habitatos habens pagos. *بی کدرسی bi rūstāi ğid, & روستای عبد kederisy.* Turbationis expers lætitia, aut festum. *Phr. روستار rūstār p. کویلو kōjlū.* Paganus, villicus, pagi incola. *Villano, (puto esse pro روستا rūstā)*

کویله طوغش *kōj. rūstā zāde.* In pago natus, & pagani, rustici. *Nato in villa, di padre e madre villani.* کویلو لردن بریسی *kōj. rūstāji.* Unus ex paganis aut rusticis. *lālerden birisi.* *Vn villano, & کویلوک kōjlūlik.* Paganismus, rusticitas, habitatio pagi, vita in eo. *Vita di villano, lo star e habitar in villa, ò villaggio.*

روسپیه *rūspīh, & روسیه rūsih p. Comp.* Qui faciem nigram habet, Arabs niger, Æthiops, & infauftus, boni nominis expers, ignominia notatus, & ex *Cast.* Peccator, qui malum facit, aut operatur. *Negro di volto, diriputazione, disgraziato, peccatore.* قره دولت *kara dewlet sâbi rūspīh.* Caradevlet Rex malè fortunatus, vilis. *Il disgraziato Prencipe Caradeulet. Sa. Lusus est in vocibus قره kara, & سیاه sijāh, quæ ambæ nigru n significant.* روسپیهان *rūspīhān, Pl. Ignobiles, viles. Vili, disgraziati. Ik.*

ریش *rewis p. Nom. Verbale* کیدش *ġidīš,* رش *resm,* حرکت *hareket,* رش *jüris,* عادت

2385 *ādet*, طريقه *tarīkāt*. Itio, ambu-
lacio, motus, procedendi modus, via, mo-
dus, regula, institutum, mos, consuetudo,
ritus, lex. *Andata, caminata, modo, modo*
di procedere, il procedere, costume, regola,
maniera. *اوزه bu rewīs ūzre.* hoc
procedendi modo. *In questa guisa. Br.*
Sa.

روشن *rūš* p. سخت طبع *tūnd we*
secht taba. Malus, durus indole, difficilis,
inhumanus, importunus. C.

روشن *rewšen* p. پنجره اغاجی *pengere*
aghāgi, پنجره اغاجی *bagin aghāgi*. Ligna fe-
nestræ vel camini. *Telari di finestra, & uti*
sequens

ظاهر روشن *rūšen* p. آیدین *ājdin*, ظاهر
zāhir, واضح *wāzyh*. Luminosus, lucidus,
illustis, clarus, serenus, nitens, splendens,
splendidus, apertus, conspicuus, manife-
stus, evidens. *Luminoso, lucido, illustre, chia-*
ro, risplendente, manifesto, evidente. روشن
rūšen ol. Illucescere, lucidum, clarum,
evidentem, manifestum esse, patere, lique-
re. *Rilucere, esser chiaro, evidente.* روشن
wezīrī rūšen zemīr. Confilia-
rius animo illuminato præditus, perspicax,
sagax, prudens. *Conigliere prudente, & in-*
telligente. Eb. روشن دلان کشور آتیه و آگاهی
rūšen dilānī kišwerī intibāhū āgāhī. Corde
illuminati, seu sagacissimi regionis vigilan-
tiæ & notitiæ aut peritiæ: prudentissimi qui-
que, quod Br. *Gl'huomini di retto intendi-*
mento, e di lucido intelletto. Sa.

روشنا *rūšinā* p. نورلو *nūrlū*. Lucidum
quid, relucens, pec. vultus. *Rilucente, ri-*
splendente, & ex Cast. lux, splendor, luci-
ditas. *Item ex Nā.* مرقشیشی طاشی *mar-*
kesitā tāši (الیس مرقشیشی *markesitā*). Mar-
chessita lapis, pyrites. *Marcessita.*

حرمتلو روشن *rūšinās*, بللو *bellu*, روشن
hurmtlū. Clarus, conspicuus, honorabilis,
spectabilis. *Conspicuo, honorato, honoreuole.*
& in Pl. اعیان شهر روشن *rūšināsān*, روشن
erjānī šehr. Proceres & optimates urbis. *Li*
principali della Città.

روشنایی *rūšinājī* p. Lux, splendor. *Lume,*
splendore. Ik.

روشنک *rūšenlyk* (قراکولف *karan-u-*
lyk). Claritas, lumen. *Chiarezza, lume,*
luce.

روشنی *rūšenī* p. Idem, Claritas, lux, lu-
men, &c.

روض *rawz*. Quantitas aquæ, scil. dimi-
dium quasi majoris utris, & Pl. *sequentis*

روض *rawzat, rawza*, Pl. روض *rawz*,
& ریاض *ryjās*, etiam ریزان *ryzān*, &
چایرلو *rawzāt*, بستان *būstān*, روضات
čairlū cemenlū sulūjer. Hortus olitorius ac florifer, pratum, pec. amœ-
num, & ex Gol. quantitas aquæ operiens
fundum lacus vel cisternæ, & paradisi, vo-
luptas. *Ik. Giardino.* روضه *rawze*
ryziwān, hortus paradisi, paradisi volupta-
tis. *Paradiso. Ik.*

روغ *rawā*, Act. Terrere, & terror, &
pugna, & rū, cor, intellectus, animus, &
rewā, formositas. G.

روغا *raw-ā*, Fem. روع *erwā*. For-
mā placens aut corporis lineamentis formo-
sa, & absque masc. astu ac versutiā pollens
camela, equa. G.

روعة *rew-āt*, Act. Terrere, timere, &
placere rem, & timor, conceptus terror. G.

روغ *rewgh*, & روغان *ruaghān*, Act.
Vulpem insidiari homini, & hominem vulpi,
vulpinā astutiā esse, item inclinare, deflecte-
re clanculum, ita contendere aliquid, & se
convertere, vel causam querere, & fugere.

روغة *rewghat*, Act. Insidiari. G.

روغن *rūghan* p. یاغ *jāgh*. Omnis pin-
guedo, adeps, butyrum, oleum. *Vntume,*
grassō, butiro, oglio. روغن ساده *rūghanī sā-*
de, روغن صاری یاغ *sary jāgh*. Butyrum fūsum.
Schmalz. *Butiro squagliato, grasso.* روغن
rūghanī chālys. Butyrum purum,
depuratum. *Butiro schietto.* روغن جوش *rū-*
ghanjūs. Laganum, quicquid in butyro
coctum frimumve. روغن دان *rūghan dān*,
unguentaria pyxis, capsula, vel ampulla olea-
ria. روغن زیت *rūghanī zejt*, oleum oliva-
rum. روغن فروش *rūghan furūs*, qui oleum
aut butyrum vendit. روغن کج *rūghanī*
kūged, oleum sciaminum, روغن گوشت *rū-*
ghanī gūst, pinguedo carnis, روغن ویژه *rū-*
ghanī wije, butyrum depuratum. *Cast.*

روغناس *rūghanās*, پرویناس *rūinās*,
روغن کوزل *kyzyl boja*. Rubrica, tinctura rubra.
روغنکر *rūghanger*, یاغجی *jāghjī*. Buty-
rarius, qui facit venditve butyrum oleumve.
روغنین *rūghanīm*, چرخیه *čarchijje*,
روغن قاضی *kāzy*, vulg. *kādy lokmasi.* Dul-
ciarii, seu panis species cum butyro cocti &
subacti.

روغ *reuf*, اسیرکچی *esirg-čijī*. Miseri-
cors, clemens, pius, propitius. Nom. Dei.
Propizio, misericordioso, Iddio. Etiam de ho-
mine, benignus, clemens. Benigno, clemen-
te. Tef.

M m m m m m 3

روف

رو *rawk*, *Alt.* Clarum esse vinum, complacere, pulchrum videri, & admiratione afficere rem, longiores excrefcere dentes: & *Pl. pauc.* روقه *erwykat*, *Pl. mult.* روق *rūk*, tectum velumve ante domum, item *Pl.* ارواق *erwāk*, tentorium, cornu bovis, ovis, &c. pars noctis, *pec.* prima, primordium, aut flos juventutis, *quin* pars melior & principium cujusque rei. Porro *rawak*, superiorum dentium ultra inferiores prominentia, & longitudo dentium. *G.*

روگردان *rūgerdān* *p. Comp.* Facie averfus, ut روگردان *rūgerdān* *ol.* یوزدوند رومک *jūz dōndürmek*. Avertere faciem, deficere, deferere. *Riuolger la faccia, voltar faccia, abbandonare. Ik. Se. cum Abl.* روگردان *welū nī-metinden rūgerdān olmajūp*. Non deficientes à suo benefactore ahero. Non abbandonando il loro Padrone, è benefattore. *Se.* بوجانیدن روگردان اولوب *bu gīānibten rūgerdān olūp chasym tarasne gīdersem*. Si ab hac parte averfus ad partes hostis me conferrem, quod *Br.* S'io riuolgeffi la faccia da questa parte, & andassi à quella del nemico. *Se.*

روله *rūle* *p.* Species lacertæ, animalculum lacertæ minus. *Hal.* قلمچ يلمانى *ky-lyğjelmāni*. *Nī.* Gladii pars in dorso cuspidi vicinior tenuiorve, cum cætera sit crassior, quæ in aciem quoque desinit quousque gladius anceps est. *Cast.*

روم *rūm* *c. p. a. vul. urum.* Græcia Romano olim imperio subiecta, & Græcus, Romanus, item Rumelia, Europa, & totum Imperium Turcicum (*عجم* *ægēm. Persia*) Griechenland / Romania / Rumilia / Europa / Türckey / Türckisches Reich. Græcia, Romania, Rumelia, Europa, Turchia, Imperio Turchesco. La Grece, Romelie, Europe, Turchie, l'empire Turc. Греция / Греція ziemia / Турецкіе Пáниство. Præterea etiam sumitur pro Roma, Romanus. *Rom/Rómer. Roma, Romano. Rome, Romain. Rzym / Rzymsti.* روم خلقي *rūm chalky*. Populus Romanus, Romani. Das Rómische Volk. Popolo Romano, li Romani. Le peuple de Rome, les Romains. Lud Rzymsti / Rzymianie. *Ll.* بحر الروم *bahrūr-rūm*. Mare mediterraneum. Il mar mediterraneo. روم پادشاهی سلطان محمد خان *rūm pādīshāhī sultan muhammed chān*. Imperator Græciæ Sultan Muhammed Chan, quod *Br.* L'Imperatore della Romania Sultan Muhammed Han. *Se.* رسم لباس ممالک

فرنك و روم هرزوم هواسی اوزره صوف و سقر لاط كبی لباس پسمین و كلاة ندین استجالی اولوب *refmī libāsī memālīkī frengū rūm merzebūm hevāsī ūzre sofū sykarlāt gībi libāsī pešmīn we kūlāhī nemedīn īstī-mālī olup*. More Italarum & Græcorum, ut contingit in confiniis, usus erat tunc vestimentorum laneorum, vel ex lana, seu pilis camelinis, & ex panno coccineo textorum, nec non pileorum ex lana aut panno coactili, quod *Br.* All'ora costumauansi portar in quel paese gl'habiti di scarlatto, e di ciambellotto all'usanza Greca & Italiana, conforme richiedeva quel clima e soleuansi portar berette di lana, è di feltro. *Se.* بلاد روم *bilādī rūm*. Regiones urbesque Græciæ, imperium Græcum. Paese di Grecia, è dell'Imperio Greco. *Se.* روم ایلی *rūm īlī*. Græcia cisimarina, seu modo Rume- lia, & pro Europa. Rumelia, Europa. *Ll.* روما *roma* *c. ex Ital.* Roma. *Rom. Ro- ma. Rome. Rzym.* روما ایمراطوری *roma imperatori, vel imperadori. Romanus, vel Romanorum Imperator. Der Rómische Kaysar. L'Imperator de Romani. L'Empereur de Rome, ou des Romains. Cesarz Rzymsti / Chżeściánsti. Ll.*

رومال *rūmāl* *p. ex رو rū*, مال *māl* *Part. Comp.* یوز سلجک *jūz siljēk*, مالدین *mālidēn*, *destimāl*. Sudarium, mantile, quo manūs faciesque absterguntur, manutergium. Sciugamano, touaglia, & usit. faciem detergens, frontem affricans. *Chestropiccia la fronte, ut* رومال *rūmāl* *ol.* یوز سورمک *jūz sūrmek*. Faciem detergendo ducere super terram, *b. e.* prunum adorare, se ad terram usque reverentiæ ergo prosternere aut inclinare. *Stropicciar la fronte, chinarsi sin in terra, far profondissima riverenza. Pol. Czołem bić. Ll. Sic.*

رومالیده *rūmālīde* *c.* Idem, ut خاکبای *chākī*. کیمیا مثالرینه رومالیده قلندقدن صکره *pāi kīmīā misāllerīne rūmālīde kylyndykten sōn-ra*. Detersā facie ad terram, seu q. osculatus reverentiæ ergo terram pedum tē elixir similem, *i. e.* ditantem, beantem, seu terram calcata pedibus ejus. *Doppo hauer stropicciato la fronte alla, è con la poluere di virtù chimica, è terra calcata da suoi piedi, doppo hauer gli baciato i piedi, è fatto un profondissimo inchino, &c. Ll.*

رومای *romājī*. Romanus. Rómisch. Romano. Romain. Rzymsti. رومایی چاسار *romājī chāsār*. Romanus Cæsar, Romano-

rum Imperator. Der Römische Kaysar. *Imperatore de' Romani, Cesare Romano.* Empereur Romain. Cesarz Rzymiski.

رومباله *rūmbāle*, & *rumbela* c. r. Sphæra. *Palla.* Kulá do gránia. *An.*

رومجه *rumge*, pro رومجه *rūmige* vul. *urumge.* Græcè, Græco idiomate. *Auff Griechisch. Alla Greca, in lingua Greca.* En Grec. Po Grecfu.

رومی *rūmī* a. p. Græcus, & Turcicus, & Romanus. *Griechisch / Türckisch / Römisch.* *Greco, Turco, Romano.* Grec, Turc, Romain. *Greczyn / Turczyn / Rzymianin.* *Sa. In Pl. Pers. رومیان rūmijān.* Græci, Romani. *Greci, Romani.* غلام رومی *ghulamī rūmī.* Puer Græcus. *Vn Gioiune Greco. Eb.*

رومیانه *rūmijāne.* Græcus, Græcanus, & Græcorum more, Græcè. *Greco, alla Greca, da Greco. Ik.*

رومیة *rūmijet, rūmije, Fæm. precedentis.* Græca, &c. & Roma. *Roma.* & Romania aut Græcia, Turcia, *ut رومیة صغری وارمیة.* *rūmijet sughriā we ermenijet kūbrā.* Græcia minor, seu Anatolia, & Armenia major, quod Br. Romania minore, & Armenia maggiore. *Sa.*

رون *rewn.* Extrema consultatio, & *rūn, Pl. روون rūwūn, i. q. شدتē siddet,* vehementia, seu adversitas. *G.*

روناس *rūnās* p. قرل بویا *kyzyl boja.* Rubia tinctorum. *Cast.*

روند *rūwend, i. q. راوند rūwend.* Rhabarbarum. *رونده rūwende* p. کیدیچی *gidigi.* Iens, qui ita bitque, vel ivit, aut solitus ire. *Che vā. آینده ورونده ājende wū rūwende.* Euntes & venientes, viatores, &c. *V. in آینده.* *Item rūnde, alica, pec. frumentum infartagine frixum, & deinde molā manuariā diminutum. V. Cast.*

رونق *rawnak* a. حسن *zinet*, *busn.* Nitro, splendor, ornatus, decus, & pulchritudo, elegantia. *Splendore, brio, bellezza, vaghezza, ornamento.* رونق *rawnak* a. *sejf, nitro gladii. L'onda, il lustro, e bellezza d'una scimitarra, è spada.* رونقه خورنق باغه تشبیه اولنسه مظلومدر *rawnakte chawarnak bāghyne t'sbih olunje mazlūm dūr.* Ratione pulchritudinis, si compararetur horro celeberrimo Civitatis aut Arcis Chavarnacensis, aut palatii Behrami, injuria ipsi fieret, quod Br. *Se il suo giardino fosse comparato con la vaghezza del Paradiso, non si farebbe errore. Sa.* رونق تام بولدی *rawnakj tam būldy.* Ad integram pulchritudinem, seu ad gradum perfectæ elegantix, ornatūque pervenit. *Ritrouò summo decoro, stama, riputazione. Br. Sa.*

رویا *rūnūmā* ol. Apparere, comparere, ostendere faciem. *Comparire, apparire, farsi vedere. Ik.*

رؤوس *reūs.* Camelus, cui in solo capite est pinguedo, cui ibi robur est, & *rūūs, capita. V. رؤس*

رؤوف *reūf.* Misericors. *V. رؤف*

رؤوم *reūm*, & رؤم *reūm*, & رایم *rāim, Fæm. ā.* Amans pullum, in eumque propensa camela, & mansueta ovis, *ita ut pratercuntium lambat vestes. G.*

روهن *rūhen*, روہنا *rūbinā*, & روہینا *rūhīnā,* برخاص پولاد *birchās pulād, vel پولاد ہندی pulādī hindī.* Ferri præstantissimi, seu chalybis Indici species, ex qua optima fiunt frameæ, gladiique undulatam plerumque faciem habentes, & gladius ex tali chalybe aut ferro factus.

روی *rewī.* Ultima consona vel syllaba carminis, in quam desinunt omnes poematis ejusdem versūs, item nubes magnis guttis & vehementiore casu pluviam, seu imbrem fundens. *Gol. V. Gram. pag. 184. Item rewī* p. profectio, itio, *ut روی کردن rewī kerden, incedere, progredi. Cast. & پرو سیراب sirāb,* qui sitim explevit aquæ potui. *Nia.*

روی *rūj* p. توج *tūg.* Æs campanum. *Bronzo. Item روی rūj.* & رو *rū, jüz, وجه wegh.* Facies, & superficies. *Faccia, volto, viso, sembiante, aspetto, ciera.* روی *rūj āwūrden.* Faciem avertere & convertere. *Voltar la faccia.* روی دادن *rūj dāden,* evenire, apparere, روی بردن *rūj būrden,* respicere, vertere se, divertere. *بروی berūi jekdiger būrūn.* *ām-den,* contra invicem exire, *ut in pugna, روی داشتن rūj dāsten,* audere, sustinere, *Cast. & tendere, uti یوز طوقف jüz tutmak, روی آن نداشت rūj ān nedāst.* non audet hoc, pudore impeditur. *در روی آفتاب der rūi āfītāb.* Expositus Soli, ex adverso Sole, &c. *Cast. روی زمین rūi zemīn,* facies, superficies terræ, orbis universus. *La faccia della terra, il mondo. Ll. روی دل کوستر مک rūi dil gūstermek,* cor aperire. *Aprire il cuore. Ik. روی توجه rūi teweggiūh. V. in* *استماع آیات مسلمانی و رفع آیات سلطانی Porro* روی جهانی و زمین و زمانی لحاظه آید *isti mā j ājātī muslimāni we ref-j rājātī sūltānī rūi gihānī we zemīnū zemānī yhāte idi-gel.* Postquam auditio nuntiorum de signis Fidelium, seu Mahometanorum, & erectio vexillorum Imperialium faciem orbis, terramque ac cælum, s. e. universum orbem com-

complexa est, implevit. *Doppo che si sparse per tutto il mondo la nuova della potenza de gl'Ottomani. Sa. Denique ex Cast. & ex Niz.* روي پاي *rūi pāj*. Superior convexa pedis, at interior & cava manūs. *Cast.* روي بند *rūj bend*, *Comp.* نقاب *jašmak*, & *nikāb*, velum muliebre, i. q. روبند *rūbend*. Sic روي پوش *rūj pūš*, i. q. رپوش *rūpūš*, روي سخت *rūi secht*, *Cast. an rūj sucht?* رايستف *rāstyk*. Stibium, vel ex *Cast.* linimentum ex lapide quodam & gallā candenti ferro expressum, quod superciliis mulieres illiniunt. روي شناس *rūj šinās*. Conspicius, spectabilis vir. *Cast. V. usit.* روشناس *rūšinās*. روي گر *rūj ger*, *Comp.* قزنجي *kazangi*, & چرافي *čerakci*. Faber ahenarius, fusor aramentarius, qui candelabra ex orichalco parat. روي کمان *rūi kemān*. Pars, seu latus arcūs antierius jaculaturō obversum, nervo oppositum.

روي *riwā*, *Act.* Expleri aquæ potu, bene commodèque se habere *virum*, & i. q. روا *ruwā*. Porro *rūwā*, *Pl. sequentis*

رويا *rūjā*, *Pl.* دوش *dūš* & روي *ruwā*. *Somnium, infomnium, quod in somno videtur. Traum / Nachtgeſicht / Erscheinung. Sogno, visione. Songe, vision en dormant. Ecn / widzenie we śnie.* روباده کورمک *rūjāde gōrmek*. Videre in somnio. *Vedere in sogno, sognando. Sa.* روياي صالحه *rūjāi sālyha*, somnium verum, bonum. *Sogno verace, è buono. Sa.* تعبیر روي *tābirī rūjā*. Explicatio, interpretatio somnii, vel somniorum. *L'interpretar i sogni. Tef.*

رويديدن *rūjāniden* p. *Trans.* رويديدن *rūjiden*. Producere, educere, excitare. *Cast.*

روية *rūūjet*, seu *rūjet*, *Act.* Videre, putare, & quod videtur oculo vel animo, & conspectus rei unius. *Item i. q.* راي *reej*. Scientia, opinio. *Gol.* & visio. *Ik.* *Vedere, il vedere, ciò che si vede, pare, è apparisce, & visione, vista, & i. q. sequens, nempo consideratio. Unde* بغير روية *bighajrī rūjetin* (vel potius *rewijetin*) absque consideratione, temerè, incogitanter. *Senza considerazione, inconsideratamente, senza pensarui.*

روية *rewiit*, *Act.* Consideratio, seu considerare & sollicitè cogitare, expendere, item necessitas, seu id, quo facto opus est, res necessaria, & residuum debiti, vel alterius rei. *G.*

رويد *rūwejd*, *Dimin.* رود *rūd*, & *Act.* hinc رويدا *rūwejden*, lentè, sensim, رويدک *rūwejdeke*, leniter, lentèque incedere. Sic رويد عمر *rūwejde āmren*, vel عمر

امرين. Lentè incedat Amrus, & رويدک عمر *rūwejdeke āmren*. Fac lentè incedat Amrus. *Gol.*

رويدين *rewiden* p. روان شدن *rewān šūden*, رفتن *reften*. Ire, accedere. *Andare.* Isem *rūiden*, crescere. *V. usit.* رويدين *rūimāl* ol. يوز سورمک *jūz sūrmek*. Prostrernere se reverentiæ ergo, &c. *V.* رومال

رويدين *rūjīn* p. *Æneus. V.* رويدين *rūjende* p. Crescens. *Che crescit.*

Part. تديدن *rūjine. V.* رويدين *rūjwāne* p. Velamentum. *Cast.*

رويدين *rūje* p. کوچک يوز *tūq*, & رويدين *tiūk jūz*. *Æ* fusile, seu campanum, & exigua facies. *Bronzo, & picciola faccia.*

رويدين *rūjiden* p. بتمک *bitmek*. Crescere, adolescere, & producere herbas terram. *Crescere, diuenter grande. G.*

رويدين *rūjide*. Adultus, qui crevit. *Cresciuto.*

رويدين *rūjīn* p. توجدن اولان نسنه *tūgten olan nesne*, & قزل بوي *kyzyl bojā*. *Æneus, & rubia tinctorum, rubrica. Di bronzo, rubrica, tintura rossa. & ex Cast.* Fucus muliebris ad rubro tingendas genas. *Belletto, rosso.* رويدين تن *rūjīn ten*, corpore æneo præditus, ut افراسياب *efrāsiyābi rūjīn ten*. Efrasiab Tartarorum Rex, qui cum Rustemo bellum gessit, ita dictus, quod impenetrabile esset corpus, nec vulnerari posset, & ita distinguitur ab alio Efrasiab etiam Scythico Rege, qui absolute ita dicitur. Porro رويدين *rūjīn*, & *rūjine*. Stanno intus obductum ahenum, & qui stanno inficit. *Cast.*

و re. Particula Nomini postposita æquivalet prepositioni nostræ ad, in, ut لغز و *aghzyre urmak*. Percutere aliquem in os, seu os alicujus. *Einen auffß Maul schlagen / Maulschellen geben. Dar sù la bocca. Donner sur la bouche. Vderjyc kogo / albo dác komu w gebe. Tef.*

و *reh* p. *Contract.* و *rāb*, جول *jol*. Via. Strada. *V.* و

رها *rehā*. Terra ampla, & Nom. Tribus, & الزها *errühā*. Edessa, & hinc derivat. رهاوي

رها *rehā* p. Evasio, eliberatio, & elapsus, eliberatus. Scampo, ut رها کردن *rehā kerdn*. Dimittere, emittere, solvere, liberare. *Ri*

stillanimis, ignavus, fatuus, رهدون *rüh-dün*, mendax. *Gol.*

رهدنة *rehdenet*. Tardatio, remora, de-tentio, ر obitus gyrusque. *G.*

رهراه *rehrāh*, رهروه *rehrüh*. Molle & candidum corpus. *G.*

رهراهة *rehrāhet*, i. q. رهه *rehh*. Ampla, nec profunda pelvis. *G.*

رهرة *rehrehet*, Idem, ر Nitidus color cutis, ر. *G.*

رهرو *rehrew* p. *Comp.* سالک *jolgi*, ساليک *sālik*. Viator, sectator viæ, vel instituti. Viandante, che tiene la strada di... *Sūd.* ر in Plur. رهروان *rehrewān*, sectatores. *Ik.* رهروان راه آخرت *rehrewānī rāhī āchhyret*. Viam salutis, aut alterius mundi tenentes. *Sa.*

رهز *rehz*, رهزان *rehzān*, *Act.* Agitari, commovere se, pec. in coitu. *Gol.*

رهزن *rehzen* p. *Comp.* يول حرامى *jolurigi*, كسيجي *kesigi*, كوريجى *barāmī*. Latro, qui vias infestat, prædo. *Assassino di strada, malandrino.* Barreur de chemins. *Ik. Sa.* ترکان رهزنلرينک جمعيتى *türkman rehzenlerinün- jem-jyetsi*. Cætus prædonum Turcomannorum. *La radunanza dei malandrini Turcomani.* *Sa.* اول رهزن شاهراه رضاي الهى تکاليفنى گوش ايلدي *ol rehzenī šāhrāhī ryzāī ilāhī tēkalīfini gūs ejledy*. Auscultavit suggestiones illius infestatoris viæ regis Divinæ. *Presto orecchio alle suggestioni, & imposizioni di quell' assassino della strada maestra del servizio di Dio.* *Sa.*

رهزنلىك *rehzenlik*, رهزنى *rehzenī*, *Abstr.* Latrocinatio, latrocinium. *Assassinamento, assassinio.* *Sa.* رهزنلىك *rehzenlik* e. Latrocinari, prædonem agere. *Assassinare, commettere assassinii, batter le strade.*

رهس *rehs*, *Act.* Validè calcare aut subigere. *Gol.*

رهش *rehš*. Farina sesamina. *Gol.* رهشة *rühšet*, رهشوشة *rühšūset*. Liberalitas. *Gol.*

رهشوش *rühšūs*. Lactis abundans camelæ, liberalis vir. *G.*

رهص *rahs*. Vehemens pressio, ر talis morsio, ر i. q. ملامت *mlamt*. *Item.* رrys, infima lapidum series in muro, ر argilla, seu massa ejus, quarum coagmentatione fit structura. *Gol.*

رهصة *rahfat*. Interioris pedis noxa ex calcato lapide. *Gol.*

رهط *raht*, *Act.* Magnis buccellis & vehementer vorare, item uti rehat, *Coll. sine Nom. Unit. Pl.* راهط *erhāt*, راهط *erbat*, atque hinc راهط *erāhyt*, راهيط *erāhyt*, ر

erāhyt. Familia ac tribus viri, ر viri sine ulla fœmina à 2. aut 7, ad 10. vel quocunque infra 10. *Item* راهط *raht*, Pl. راهط *rihāt*, راهط *erbatat*, ر hinc Pl. pl. راهط *erāhyt*, pellis coriumve, quantum ab umbilico ad genu satis est, infernè in lora, præsertim à lateribus, dissectum, ut liber sit incessus, quod parvulæ, aut mensibus laborantes, aliæve fœminæ induunt, reliquum corpus nudæ. *Gol.*

راهط *rūhatat*, راهط *rāhytā*. Foramen talpæ alterum, ad quod egerit congeritque terram. *G.*

راهطى *rahtā*. *Nom. avis. G.* رهف *rehef*, رهافة *rehāfet*, *Act.* Tenuem esse. *Gol.*

رهف *rehak*, *Act.* Accedere, prope esse, attingere, cohærere, imminere, insequi, festinare, ingredi, aberrare à via, perire, efferre, auferre, ر amentem, levem, &c. esse, seu amentia, insipientia, levitas, iniquitas, vis, coactio, improbitas, transgressio prohibitorum. *G.*

رهقي *rehkā*. Celeriter incedens, ac insequentem seu quærentem effugiens. *Gol.*

رهك *rehk*. Opus bonum. رهكة *rehket*. Debilitas: *rebūket*, camela debilis, ر uti *rūbeket*, vir, in quo nihil boni est. *Gol.*

رهكزار *rehgüzār*, ر كهزار *rehgüzār* p. *Comp.* يول اوغراغى *jol ogbra-gby*, رهول *jolgi*, رهول *gēcīd*, رهول *jolgi*, رهول *karawāl*, رهول *kulawuz*. *Nir.* Locus in via, per quam itur, situs, transitus, trajectus, ر ex *Cast.* concursus viæ cum alia, ut bivium, item viator, excubitor, vigil, ر dux, monstrator viæ. *Passo, passaggio, strada, luogo di passaggio, concorso di due, & più strade: passaggero, viandante, guardia, sentinella, & guida.* *Ik. Sa.* رهكزارينى *kāfir gemilerinün- rehğüzārini kefmistür*. Præclusit, interceptit viam transitumve navium Infidelium. *Serrò il passo alle navi de gl' Infedeli.* *Sa.* رهكزار عسكر جهاد اولغين *rehğüzārī āskerī ġihād olmagbyn*. Quia erat via, per quam transituret exercitus Fidelium, quod *Br.* *Perche si trouva su quella strada.* *Sa.* رهكزار شاه با افسرده طور ديلر *rehğüzārī sāhī bā efserde durdyler*. Constituerunt in loco, quā transituret Rex coronā insignis. *Si fermarono al passo del Rè.* *Sa.* رهكزارده پنهان اولوب *ol rehğüzārde pinhān olūp*. In illo transitus loco delitescentes. *Nascostisi in quel passo.* *Sa.* رهكزار اولاق اولغين *dizārī iflāk rehğüzārī*

2399
 wā) جورغا jorgha , اشكون طوار es'kūn da-
 war. Tolutarius equus, egregiè commodè-
 que incedens, & simpl. equus. Portante, am-
 biente, cauallò, che vā di portante, chinea,
 & cauallò veloce, deftriere. بر رهوار صحرا نوردد
 bir rehwarī sahrā newerd. Velocissimus
 equus, equus deferta dimensus, seu qui cam-
 porum immensitatem superare potest. Ve-
 locissimo, & infaticabile deftriere. Eb. سمند
 semenādi rehwar. Idem, velocissimus
 equus. V. انوک البینه بر اسب رهوار & نزهت
 قند رفتار کیرمش ایدی که سر عتده صبا کرده
 anūn-eline bir espi rehwarī tūnd
 restār girmis idy ki sür-ette sabā gerdine
 irismez idy. Acquisiverat tolutarium equum
 velocissimi gressus, cujus celeritas tanta erat,
 ut Eurus assequi non posset pulverem pedi-
 bus ejus excitatum, quod Br. Era capitato
 nelle sue mani un cauallò di cotanta beltà, e
 bontà, e di tal generosità, e velocità, che non
 baueua pari. Sa.

رهوه rehuet. Altior terra, humiliorve;
 ubi colligitur aqua, & incilix, canalis aquae,
 seu aquagium mansionis. G.

رهوج rehūg, & رهيج rehig. Debilis, te-
 ner ac mollis. G.

رهوچه rehweget. Tolutarius incessus equi,
 jumentis. G.

رهودیته rūhūdijet, i. q. رفرف ryfk. G.

رهور rehwer p. Viator, monstrator viz.
 Cast. (pro رهبر rehber, & pro رهوار rehwar.)
 Item Nom. montis, super quem semper nin-
 gere ajunt, cuiquam impervium, praterquam
 Adamo, quem, postquam è Paradiso ejectus
 est, in eum montem primò descendisse subu-
 lantur. Ni.

رهوس rehues, i. q. اکول ekul. Vo-
 rax, heluo. Gol.

رهوق rehūk. Camela diducto ac incitato
 passu incedens, ut assequi nequeas. G.

رهوک rehwek. Pinguis hœdus aut dor-
 cas. Mollis de adolescente. Gol.

رهوکه rūhūket, & ارتهاک irtihāk. Laxi-
 tas articulorum inter eundem conspicua. G.

رهوم rehūm. Macra ovis. Qui non bene in
 rem inquirat vir & opinione suā ducitur. G.

رهون rūhūn. Macrum esse. G.

رهوي rehwa. Amplioris interfeminei mu-
 lier. G.

رهی rehī p. قول kul. Servus, manci-
 pium. Hal.

رهیب rehīab seu ره یاب rehīāb p. Compos. بول
 yol bulygi. Vix, seu aditus inven-
 tor, & consecutor, seu aliquid consequendi
 modum inveniens. Che troua la strada, e li

2400
 mezi di conseguir qualche cosa. روزنه کشاده
 جناح صباخذن دخیل حجره سامعه سی اولان
 اسرار و لجب الاضماري نرجعه دهانه ره یاب
 rewzenci kūsāde genābī
 symāchten dāchyli buğrei sāmi-āsi olan esīā-
 rī wāgibūl yzmāri derilei dehāne rehīāb ol-
 madun menā ide. Impediat, prohibeat, ne
 alatas apertasque fenestras auris ingredien-
 tia arcana occultanda ad ostium oris viam
 aut aditum invenient, ne arcana prodant. Ik.
 خطر لری نه ره یاب اولغین
 cbātyrlerine rehīāb
 olmaghyn. Quia in eorum mentem venerat,
 sibi persuadebant. Ik.

رهیاء rehjeet, Aët. Remisso animo & in-
 firmum inire consilium, impotentem, debi-
 lem, languidum esse, vacillare in incessu, agi-
 tari & disponi ad pluuiam nubem, & debili-
 tas, impotentia, cunctatio, tarditas, cum in
 onerando jumento una sarcina præponde-
 rat alteri, aut non satis firmiter colligantur,
 ita ut una præ altera deorsum vergat, item
 oculorum collacrymatio, siue ea studio fiat,
 siue senio. G.

رهیاده rehjadet. Adolescentia molli ac
 flexibili corpore, triticum contusum, cui lac
 affunditur. G.

رهیه rehijet. Triticum confricatis inter
 manus spicis exceptum, contusum & affuso
 lacte coctum. G.

رهیدن rehiden p. قورتلق kurtulmak,
 chalās bulmak. Liberari, ab-
 solvi, dimitti. Scampare, liberari.

رهیده rehīde, Part. Liberatus, dimissus,
 elapsus. Liberato, scampato. پنجه تعذیلرندن
 rehīde olan remīdeler. Perterriti, fugacesque
 homines, qui unguis injustitiae tyrannidisq;
 eorum effugerant, quod Br. Quelli, che si li-
 berarono dalle loro mani. Sa.

رهیص rehīs, & رهوصه merhūset. A
 lapide malè affectum pedem habens jumen-
 tum, aut ita affectus ipse pes, cum maligni-
 tate vacillanter incedens, vel sævus leo, &
 Cognomen viri, quasi strenuus & magnani-
 mus leo. G.

رهیف rehīf, & رهیف mūrhef. Tenuis
 aciei gladius, acutus mediā curvaturæ parte,
 in qua præcipua vis est. G.

رهیف rehīk. Vinum. G.

رهیک rehīk, & رهوک merhūk. Vhe-
 menter & minutatim tritus. G.

رهین rehīn p. Pignori datus. Impegna-
 to, obligato, ipotecato. رهینه rehīnet, Fam.
 ac Pl. رهاین rehāin. Res ipsa pignori posi-
 ta,

ta, & id quocumque res detinetur & afferitur, arrhabo, & omnino pro رهن *rehyn*, pignus, obles. Cosa impegnata, pegno, gaggio, ostaggio. Sic رهين قومف *rehin komak*, کرو دادن *duraja komak*, طوره قومه *gırow* & *gırew dāden*. Pignotare, pignori dare, oppignotare. Dar pegno, metter in pegno, impegnare, &c. ut in رهن Sic رهين *rehin giru almak*. Recipere, redimere pignus. Riscuoter il pegno. جمع املاکني رهين قومف *gemā emlākini rehın komak*. Omnia sua bona in pignus, hypothecam dare, & obligare. All sein Haab vud Gut verpfänden / zum Pfand versetzen. Obligar tutti li suoi beni per pegno.

ري *rej*. Nom. oppidi in India. V. Cast.

ري *rejj*, Act. Apportare, seu propinare suis, & haurire aquam, & potare, ac explere potu, pec. aqua; & uti rijj, & روي *riwā*, satis bibere, expleri aqua potu, & bene commodēque se habere virum, & rijj, aspectus elegantior, seu forma, quod oculis patet placetque, ut res mundana. Gol.

ريا *rijā* (خلاص *ychlās*) Hypocrisis, insinceritas, falsitas. Ipocrisia, falsità, simulazione. Item ex Gol. Act. 3. Conjug. simulatē & per hypocrisin agere, & opinari, observare, spectandi ergo speculam subire. قوم *kaswmi rijā*, homines, qui adversi invicem, ریا *būjūti rijā*, ē regione positae & invicem spectantes domus. Porro ریاکار *rijākār*, hypocrita. Ipocrita. Cast. حسین *tahsini rija gūne ile*, simulatā approbatione, fictē. Con una ipocrita approvazione, ipocritamente, falsamente, insinceramente lodandolo. Ik. Vide etiam روا

ریا *rejjā*, Fam. & ریان

ریات *rijāt*, Pl. ریا *rijet*.

ریاح *rijāh*, Pl. & ریح *rīh*. Venti, odores ē re exhalantes. Tef. & uti رواج *rewāh*, (صبح *sabāh*) tempus pomeridianum, &c.

ریحان *rejjāhyn*, Plur. ریحان *rīhān*. Herbæ odoratæ & egregio flore præditæ. Erbe odorifere, e fiorite.

ریاد *rijād*, Act. V. رواد *rewd*, & Incessus camellorum pascentium, qui prorsum & horsum fit. G.

ریاس *riās*. Initium negotii, capulus ensis. Gol.

ریاسة *riāset*, Act. Caput esse, præesse, regere, & ipse principatus, dominium, præfectura. L'esser capo, commandare, governare, & commando, superiorità, governo. Tef. ریاست لا سیاست *siyāset lāzimeī riāset-tür*. Exemplaris justitia gubernationi est necessaria. Il castigo è necessario per ben governare, & commandare. Sa. قرب طایفه سندن خلاف ادب اوضاع صدور بولورسه مقتضای ریاست اوزره سیاست عهدہ حکومتگرینه تفویض اولمشدر *āzeb tāisefinden chylāfī edeb ewzā sudūr bulurse muktazāt riāset āzre siāset āhteī hukūmetlerine tefwīz olunmıstür*. Si qui ex stipendiariis militibus indecenter quid commiserint, demandatum est potestati ipsius, ut eos ex officio exemplariter puniret, quod Br. Ordind, che se li soldati Asappi commettessero alcuno eccesso, & atto indecente, siano severissimamente puniti. Sa.

ریاش *rijāš*, i. q. ریش *rīs*.

ریاش *rejjāš*. Qui alas aptat sagittis G.

ریاض *ryjāz*, Pl. روضة *rawzat*. Horti, paradisi. Orti, giardini. Ik. رشک ریاض *reškī ryjāzī irem*. Aemulatio hortorum Edenium, quod Br. Somigliante al paradiso. Sa. خاشاک وجودین ریاض مملکتدن رفع *chāsāki wūgiūdin ryjāzī memleketten ref ejlesün*. Quisquilias tribulosve personæ ejus ex hortis regni tollat, ē medio tollat, quod Br. Tolga la sua perniciofa persona da quel paese. Sa.

ریاضة *ryjāzat*. Abstinencia, mortificatio, maceratio, afflictio carnis, austeritas. Astinenza, mortificazione, austerità, & ut Act. اکل و شرب ترک *ryjāzat* ē. ریا *eklū šurb terk idüp mügiāhede* ē. Abstinere a cibo & potu & mortificare, macerare, affligere carnem, & exercere, mansuefacere, domare ac docere pulum equi. (puerumve. Gol.) Far astinenza, mangiar, e beuer poco, mortificarsi, macerarsi, & essercitar, domar, drizzar un giovane cavallo. ریاضت اهل *ehlī ryjāzat*, & ریاضت *sāhyb ryjāzat*. Abstemius, continens, sobrius, austeram ducens vitam. Austerō, sobrio. ریاضت ایل *ryjāzat ile*, continenter, cum mortificatione, austerē. Austeramente, con astinenza, e mortificazione. ریاضتسز *ryjāzatsyz*, experts continentiz, incontinens, pec. in cibo & potu. Incontinente nel bere, e mangiare. جسمی ریاضتدن *gısmi ryjāzatten eriüp ingelenmıstür*. Corpus ejus ex abstinencia & mortifica-

tificatione carnis, q. liquefactum, extenuatum ac emaceratum est. *Il suo corpo dalle mortificazioni è tutto estenuato. Tef. اولقدر* olkadār ryjāzat ittiler ki. *رياضت اتدیلرکه* olkadār ryjāzat ittiler ki. Tam continenter vixerunt, modico potui & cibo ita assueverunt, ut.. *Fecero tanta astinenza, che.. Eb. رياضت وپرهیز کارلف* ryjāzatü perhizkārlyk. Abstinencia, jejunium, ac maceratio corporis. *Eb.*

رياضی ryjāzý, ut علوم رياضیه *ülümü ryjāzýje*. Scientiæ non nisi per mortificationem abstinentiamque acquirendæ, mathematicæ. *Le matematiche, & scienze speculative. Sa.*

رواغة *ryjāghat. V.*

رياکار *rijākār, Comp. Hypocrita. V. in* ریای *rijā, & in Pl. ریاکاران* rijākārān. Hypocritæ, ut *ناینده یاری و مهر بانی اولان* ریاکاران مغشوش طبیعتک نقش بی مثال *nümājen-dei jārī wü mihrubānī olan rijākārānī magh-sūs tabi-âün- nakši bī meālī tebasbusy rū-behāncierine wügiūd wirilmeje*. Non habeatur ratio, seu despiciatur inanis pictura vulpinæ adulationis hypocritarum simulatâ falsâque indole præditorum amicitiam cultumque præ se ferentium. *Ik.*

ریال *riāl, & ریاله* riāle, *Pl. رآل* reāl. Pulli struthiocameli, & *ریال* rijāl, saliva. *G.*

ریال *rijāl, & ریال غروش* rijāl ghros. Thalerus Hispanicus. *Ein Spanischer Thaler. Talero, reale.*

ریجان *rejjān, Fam. رجا* rejjā. Potu expletus, sive levatus, & *ریجان* rej-ān, principium juventutis, etiam succulentus, succi plenus armus. *Gol. Aliàs videtur esse floridus, vicens, florens. V. گلزار* gül-zār, & *جود فاطر لری ایله خاطر لری مزاعنی* giū-di fātyrleri ile chātyrleri mezāry-ñni rejjān we kalbī mahzūnleriñi šādān ider idy. Recentibus beneficiis suis animorum eorum arva irrigabat, cordaque eorum contristata recreabat, quod Br. Consolaua gl'afflitti cuor loro con diuersi doni, e fauori. *Sa.*

ریجانک *rejjānak, Pl. رنقه* renkat.

ریب *rejb, & ریب* rejb, *شک* sek, *شبهه* šühhe, حاجت *hāget*. Dubitatio, dubium, opinio, suspicio, scandalum, & necessitas, seu opus necessarium, aduersa fortuna, discrimen. *Dubitatione, dubio, sospetto. & ex Gol. ریب المنون* rejbūl menūn, aduersitas, fatale malum, fortunæ vel mortis. *بی ریب وریا* bi rejbū rijā. Indubitatus & minimè fallāx,

simulatione carens. *Indubitato, senza simulazione, è ipocrisia, reale. Ik. ریب وکان* rejbū gūmān būjūrūlmaja, vel اولنیه *olūnmaja*. Non dubitetur, non dubites, pro certo habeas. *Non dubitar punto. Ll.*

ریباغ ribāg, *قوزی قولاغی* kuzy kula-ghy. Acetosa. *Acetosa, & ex Cast. talea arbor novella.*

اشخون اوتی ribās, *p. i. q. præ. & ریاس* riās, *aschūn oty*. Nomen herbe admodum acidæ edulis instar brassicæ. *Cast. Lapathi acetosi species, cujus rubicundus acidusque succus ad tertias decoctus rob de ribes vulgo dicitur. Gol.*

ریبال *ribāl, Pl. ربابیل* reābīl. Leo, herba longa & convoluta, senex infirmus, & ut *Adject. improbus & rapax lupus, scelestus latro. G.*

ریبت *ribet, Pl. ریب* rib. Dubium, opinio, suspicio, scandalum. *G.*

ریته *riet, Pl. ریون* riūn, & *ریات* riāt, *اک جگر* ak giger. Pulmo. Polmone.

ریته *rejjet*. Expletio ab aqua, & rigatio, item *Adject. aquæ abundans fons. Gol. & چوقلق* ciöklyk, abundantia, copia. *Acht.*

ریث *rejs, Act. Cunctari, segnemque esse, tardè lentèque venire nobis nuntium, & Nom. viri inter Kaifitas. G.*

ریث *rejjis*. Tardus, lentus, segnis. *G.*

ریثه *rejsset, Pl. سان. Dolor in genu & articulis. Acht.*

ریچار *ričiāl, & ریچار* ričiār, *p. رصار* rj-sār. *Turcis رچل* rečel. Electuarium, seu ex *Cast. Conditum quodvis cum melle aut saccharo, talesve fructus: talgama, seu conditanea ex aceto & oxygala, quale genus illud est, quod ex nucleis, balanis, zingibere viridi & pipere Caspico, allio, pulpis canna apud Indos conficitur, nunc rigek, seu rijek pronuntiant. Aliàs vulgare rečel est, quod dicimus electuarium, arteriaca, confectio, condita. Lätverg/ eingemachtes Obst/ aufgesottener Saft. Lettouaro, elettuario, condito, composta. Electuaire, confiture. Przyprawne owoce / konfekt.*

ریح *rejah, Act. Odorari, percipere odore suo rem.*

ریح *ryh, Fam. Pl. ریاح* rijāh, *اریاح* er-jāh, & *رایحه* rā-ih, & *ارواح* erwāh, *یل* jel, & *قوت* kuwwet. Ventus, odor exhalans è re, & prævalentia, victoria, potentia. *Vento, effalazione, odore, forza. ریح جنوبی* rjhj genūbī, *باد صبا* bād šabā

di sabā. Ventus australis, & Zephyrus. Zefiro, Fauonio. ريح طيبه rīḥy tājībē. Fragrantia. Fragranza.

ريح rejīyḥ, i. q. طيب الريح tājībūr. rīḥ. Boni venti vel odoris dies, aut locus, & nox bona & grata. G.

ريحان rejhān, i. q. روح ra'wḥ, scil. Misericordia, beneficentia, gratia, & sustentatio vitæ, ac folia segetis. Gol. & uti sequens

رياحين rīḥān. Gol. aliis rejhān, Pl. ريحان rejāḥyḥ. Herba odorata, seu olus tale, pec. ocy-mum, basilicon, & ex Niz. & Cast. Elegancia, res elegans, vitæ sustinendæ destinata portio, fors fatalis, fortuna, & proles. Erba odorifera, basilicò.

ريحة rīḥet. Ventus. Gol.

ريح rajch, Act. Laxum remissumque esse, diducta habere femora, ut jungi nequeant, & vilem esse, frangere, iniquitatem exercere, lassum esse. G.

ريختم rīḥtūm p. Solum, seu terra, quæ solidatur tectum domūs, ut quod planum est ambulationibusque inservit. Cast.

ريختن rīḥten p. دوكلش dōkmeḥ. Fundere, spargere, & dissipare, in minutas partes diffringere. Fondere, spandere, versare, spargere, dissipare, diffondere, gettar in quantitatē.

ريخته rīḥte, Pars. دوكلش dōkülmiš. Fusus, infusus, effusus, fusilis, & sparsus. Fonduto, fuso, versato, sparso, & ex Cast. ex saccharo effuso medicamentum, syrupus à saccharo dum gestatur stillans, & ova primum contusa, deinde in sartagine frixa. ريخته گير rīḥte gēr, fulor ærammentarius, qui fusilia opera conficit.

ريختن rejchen p. Conductus ad servitium. Cast. ريختن rīḥten, يومشانش قرن jumšanmyš karīn. Venter mollis, & is, cui laxa est alvus fluitque. Cast.

ريختيز rīḥyḥz p. صبان اىكى sabān eḡe-gī, عضم ēzm. Buris. V. عضم

ريد rejḍ, Pl. ريود rūjūd, i. q. حيد bejd, aut pro eo. Prominentior pars angululve montis. G.

ريده rejdet, ريده ريده rejḍānet. Leniter flans ventus. Gol.

ريدك rīdek p. اوغلان oḡḥān. Puer, vel adolecens famulus.

ريدر rejḍ, & rīr, ac رار rār. Medulla tenuis, corrupta & nigra, & rejḍ, aqua manans ex ore infantis. G.

ريز rīz p. Part. Comp. ريختن rīḥten, seu ريژدن rīzīden, دوكلش dōkīgī. Fundens, spargens, ut خون ريژ seu ريژدن

chūnīz. Sanguinis fusor, عرف ريژ ārak rīz, تر دوكلش ter dōkīgī, sudore manans, گهر ريژ ḡḥer rīz, gemmas spargens. Ik. شکر ريژ šeker rīz, saccharum spargens & effundens. Ab. هلاهل ريژ helāḥūl rīz, venenum spargens, vibrans, &c. Ik. que in propriis locis tanquam composita univoca invenies. Præterea ex Niz. ريژ rīz, قیغه kajghana, دوکلش dōkü dōkülmeḥ, اوک uwak, & اوشک usak. Ova intrita & mixta, effusio effundendorum, minutus, intritus, & puerulus, & ex Cast. placenta ovi luteo & croco infecta, res friabilis, fusilis, effundenda, minutæ, exiguae res, comminutus in pulverem.

ريژ rīz p. نفس ارزوسى nefs ārzūsi. Concupiscentia, desiderium, libido.

ريزان rīzān (ريزا rīzā) Part. دوکلش dōkülgen, & دوکلش dōkīgī. Fusilis, fundens, effundens, & fusus, effusus. Sic ريژان rīzān ol. Fundere, spargere, & fundi, spargi. Sæ. Ik. باد خزان و صرصر ريژان bādī chyzān we serferī rīzān. Ventus autumnalis arborum folia deiiciens. Vento d'autunno, che fa cadere le foglie degl'alberi. Ab. ريختلرين rīḥtlerīn rīzān. Disjicientes suos apparatus. Gettando via li loro arnesi. Sæ. ريژان rīzān. Lacrymas fundendo, fundentes, lacrymabundi. Spargendo lagrime. Sic ريژان اولوب nebri meriḡe rīzān olūp. Effusi in fluvium Hebrum. Gettati nel fiume Merigia. Sæ. ريژان ريژان baghdāde rīzān oldyler. Irruerunt, effuderunt se in urbem Baghdad, vel Babylon dictam, quod Br. Comparuero all'improvviso à Babilonia. Sæ.

ريژاندن rīzānden p. Effundere. G.

ريژش rīzīš p. Verbale. Fusio, effusio.

ريژن rīzen p. اوصراعن ofuraghan. Qui crepitum ventris emittit.

ريژناک rīznāk p. او قرق uwakrak. Friabilis, minutissimus. Cast.

ريژنان rīznān, rīzenān p. سرمه کلید sürme kilid. Vectis, qui januæ claudendæ obdicitur. Cast.

ريزه rīze p. اوک uwak, خرده churde, دوکلش dōkülmiš, قیغه kajghana. Minutim contritus, minutulus, ova intrita, & mixta ac sic frixa, & mica. Minuto, minuzia, bricia, pezzetto, mica, frittata. ريژه rīze rīze ol. اوک uwak, دوکلش dōkülmeḥ. Comminui, in partes confringi aut dissolvi minutulas. Ik. ريژدن rīzīden p. i. q. ريختن rīḥten, دوکلش

دوکمک *dökümek*, و دوکمک *dökmeğ*. Fundi, و fundere, effundere, effundi, dispergi, dissolvi, rumpi, conterere, &c. Fondere, & fonderfi, diffonderfi, spanderfi, farsfi in pezzi, &c.

ریزیده *rizide*, Part. Effusus, dispersus, و diffluens.

ریزین *rizin* p. غایت اوق *ghājet uwak*. Minutissimus. Minutissimo.

رئیس *rejs*, رئیس *rejis*, pro رئیس *reis*. Caput, princeps, præs, primus, naucleus. Capo, presidente, prefetto, superiore, prelato, primo, comito di galera, piloto, Capitano, padrone di naue, و di di barca. رئیس *reis* dilāwerān. Militum, bellatorum dux. Il capo, و commandante d'una truppa. رئیس *rejs* fyrkai *xālle olan*. Qui præerat turmis deviorum Infidelium. Quello, che commandava le truppe de gl' Infideli. Sa. رئیس *rejs* ululeri. Eorum superior, dux. Il loro capo, e superiore. Tef. رئیس *reisül-küstāb*, vulg. رئیس *reis efendi*, q. Caput Notariorum aut Secretariorum, Cancellarius. Cancelliere. رئیس *reisür-rühbān*. Superior, Rector Religiosorum, Abbas, &c. Priore, Superiore di Religiosi. Optimè hac omnia scribuntur رئیس

رئیس *rejs*, و ريسان *rejesān*, Aët. Jactato corpore incedere, و superbire. Gol.

رئیس *ris* p. Part. Comp. و رستن *risten*, quod sequitur

رستن *risten* p. اکرمک *egirmek*. Nere. Filare. Hal. و i. q. رستن *risten*, سگک *sin-ek* wizlemek. Bombilare muscam, و ex Cast. diligentem esse, cum studio facere, spargere, exonerare alvum. Invenitur و ریسیدن *risiden*. Idem.

اورغان *orghan*, و ایپ *ip* p. ریمان *rismān*. Funis, filum netum vel gossipinum. Corda. Sa. ریمان فروش *rismān furūs*. Qui gossipium netum vendit. C.

ریش *rejs*, Aët. Plumis alifve agglutinatis aptare sagittam, و metaph. concinnare recteque componere statum amici, و ریس *ris*, Coll. ریشه *riset*, unit. Pl. اریش *erjās*. Pluma, penna, item vestis splendida, pec. picta & ornata, victus, commoda vita, ubertas & abundantia annonæ, و opum. Gol.

ریش *ris* p. قرحه *karha*, یاره *jāre*. Vulus, cicatrix, ulcus, furunculus, pus, sanies. Ferita, piaga, cicatrice. و in comp.

q. یاره *jaralū*, seu یاره *jaralanmī*, ut دلریش *dilrīs*. Corde faucius, vulneratus. Ch' à l'cuor impiagato. Ik. Eb. Item ریس *ris*, سقل *sakal*, barba. Barba: و ex Cast. Lana, tunica, vestis superior, diffusa, toga exterior, quam prodituri induunt, vestis honesta & convivalis. ریش *ris* pete. Barbula sub labio. Vide Cast. ریش *ris* büz, کچی سقل *keçi sakali*, Barba hirci, Nom. berba. Cast. ریش *risi* dihen, اوچت *uciuk*. Pustula, quæ in ore oriuntur, herpes, ریش *ris* sâz, Comp. Medicus vel curator vulnorum, ریش *risi* gāw. Barba bovis, adagium illusivum in eum, qui indignum quid facit, qui barbâ suâ indignus, و habena bovis. Cast.

سقاله *ris chand*, ریش خند و ریشخند *ris chand*, گولیچی *güligi*. Adulatio, blanditio, و adulator, seu, ut Cast. qui stultâ adulatione, و tucatz laudis verbis lucellum vel donum captat. Adulazione, lusingheria, piacenteria, & adulator, lusingatore, lusinghiere, piacentiere. ریشخند *ris chand* e. و usitat. vulg. ریشخند *ris chand* lik e. سقاله کولک *sakale gülmeklik*, و ریشخند *ris chand* lik e. Adulari, ab-blandiri, adulatione lucellum captare. Adulare, lusingare. ریشخند و ملاطفت *ris chand* mülatâfet e. Idem.

ریشه *rise* p. سیاق *faciak*. Fimbria. Frangia, و ex Cast. Nomen morbi, palpebra, lignum palmæ fibrosum, seu ipsa ejus fibræ, quibus constat. Etiam pro ریش *ris*, vulnus, vulneratus, ریشه *rise* olan. Quorum corda vulnerata erant, quod Br. Haueuano il loro cuore impiagato d'invidia. Sa. ریشه *rise* dār, idem, vulnere affectus, vulneratus, ریشه *rise* dār e. Vulnere. Ferire, impiagare. Sa.

گوز کوز نقش *göz nakış* حیر *harir*. Punctis intertextum sericum, aut, ut Cast. fasciculus capitis incisâ fimbriâ præditus singulis, quasi punctis distincto colore, q. filatim pictus.

ریط *rajat*, Pl. ریاط *ryjāt*, و ریاط *rajt*. Tentorii genus unâ parte, seu unâ telâ constans non ex pluribus confutum, و Nomen mulieris. Gol.

ریج *raj*, Aët. Augmentum, incrementum capere, multâ tecturâ augeri camelos, redundare, residuam vel superfluum habere partem, redire, reverti. Etiam reditus ac proventus frugum, redundans pars rei, pec. panis

panis pisti, aut de manica lorica, item uti & ريع *rjā*, Coll. رية *rj-āt*, Unit. Plur. راياع *erjā*. Locus elatior terræ, aliis mons parvus, via, pec. patentior per montes. G.

ريحان *rej-ān*. Prima ac melior pars rei, ita flos juventutis, & i. q. سراب *serāb*, apparens in deserto species aquæ, & راء *ra-ājan*, Aët. augeri, splendere.

ريج *rjgh* p. كين *kīn*. Odium, malevolentia, & ريج *rjgh* a. pulvis, prosequenti ريك *rik*.

ريف *rif* a. (aliis اريف *irif*) ex Hung. Ulna Viennensis, ad differentiam sua brevioris اندازه *endāze* dicta. Ehle. Braccio. Aulne. Łotiec Wiedeński / áršyn.

ريف *rif* a. Pl. ارياف *erjāf*. Regio satis prædita, consitum territorium, excultus ager, & latior proventus, & rejef, Fæm. ā, proventu abundans, & pabulo virens campus, pascuus & sativus terræ tractus. G.

ريف *rajk*, Aët. Splendere super terra & fluere videri apparentem eminus speciem aqua, & ريك *ryk*, ac quasi Unit. ريك *rykat*, Pl. ارياف *erjāk*, saliva, aqua oris, cum manē ex ore manat, it. m. ريك *ryk*, ἡσεία, ἀσνία. Unde اريف *ālā rjkykyn*, seu علي التيف *ālēr-ryk*, jejuno stomacho. Adigiuno, & علي *ālā rjkyk nefsi*, cum adhuc jejūnus essem. G.

ريف *rejjk*, & رايك *rāyk*. Jejūnus, & prius prima meliorque pars rei, ut juventutis, pluvia, & رايك *rājyk*, quæ mane jejuno stomacho bibitur aqua, & quidem de hac tantum dicitur. G.

ريك *rig* p. قوم *kum*. Arena, sabulum, & pulvis, qui scripturæ inspergitur, ut pec. materia quædam metallica aurum referens. Sand / Streusand. Arena, sabbia, polvere. Sable, poussière. Piasēt / prošet. ريك *rig pūste*, tumulus arenaceus. دريای ريك روان *derjāi rigi rewān*. Mare, seu æquor arenæ, q. fluidæ, seu fluctuantis. Mare di arena ondeggianti. Eb.

ريك *rikāse*, & ريكاشه *rikāse*, كربي *kirpi*. Echinus. Riccio. Hal. Aliās usit. خار *chār pūst* p.

ريكدان *rigdān* p. Comp. Theca arenaria. Streubüchse / Sandbüchse. Poluerino. Sablonniere, boîte a poudre. Prochoronickā. ريكزار *rigzār*, & ريكستان *rigistān* p. Comp. Locus arenosus, regio arenosa. Pac-se arenosā.

ريكن *riken*, & ريغن *riġen*, aut رين *rimen* p. Impollitor, insidiator, malevolus, immun-

dus, pollutus, fascinus, & magiæ addictus cāve inquinatus. Cast.

ريلان *rilān*, Pl. رال *reel*. Pulli struthiocamelini.

ريم *rīm* ... روم *rūm*, & روم *roma*. Roma, ut ريم خلقي *rīm chalky*. Romanus populus. Il popolo Romano. Ll.

ريم *riim*, Pl. ارام *erām*. Albedine purā candicans dorcas, quales in arena degunt; & riem, nates, podex. G.

ريم *rejm*, Aët. Excedere, ulterius procedere, deferere, vel discedere ab aliquo, desinere, perpetuum esse, continuare, & discessus, distantia, it. m. redundans res, quæque superat, pec. post mactati cameli distributionem, seu os ejus aliquod aut articulus, quale quid dari solet mactatori, item sepulchrum, seu medium ejus, pars diei postrema, pec. usque tenebras, hora ejus longior, & Pl. ارام *erām*, dorcas aut cervus candidus. Vide in ريم *rīm*, & laterum vulneris conjunctio, quæ fit facilioris consolidationis ergo. Porro ريم *rīm*, gradus, idiomate Femanico. G.

ريم *rīm* p. اير *iryū*. Pus, sanies, & ex Cast. amurca, fæces, icoria, ut ريم آهن *rīm āh-n*, & ريم آهن *rīm āh-n*, demyr buky. sordes ferri post liquefactionem in furno reliquæ, & cervus albus, dorcas, & populus, Egyptiaca arbor. ريم *rīm gūs*, قولاف چركى *kulāk čirki*. Sordes aurium.

ريم *rīmān*, Aët. i. q. ريم *re-m*. Amare rem, additum esse, adhærere propensiore affectu matrem pullo, consolidare paropsidem, vulnus, validè contorquere funem, & rīmān, coalescere vulnus, insistere cineribus chytropum. G.

ريم *rimen* p. i. q. ريك *rig* n. quod vide. ريم *rimnāk* p. چركلو *čirklū*, & ريم *iryn-lū*. Sordidus, & tumosus, tumulentus.

ريم *rime* p. چيف *čiapak*, رمص *ramas*. Oculorum sordes albæ, lippitudo.

رين *rejn*, & ريون *rūjūn*, Aët. Vincere, prævalere animo peccatum, ut cum accumulatur peccata, item obvelare, obsignare, sordibus inquinari, contaminari, & impurum esse, imbui colore, deficere, deliquium pati animam, & succumbere. G.

رين *rineġ* p. Iliaca passio, volvulus. Cast. ريو *riw* p. مكر *mekr*, آل *āl*, Hal. & زرافة *zarāfet*. An. Fraus, dolus, stratagemma. Frode, inganno, stratagemma, burla.

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

tiro,

ري *siro, tratto.* بر ريويش *bir rīw gēcmīš, do-*
lum ei fecit. Gli fece una burla. Item ex
Nī. كوز بخلق *churde*, خيال *chajāl*, *gōz baghlamak*, سحر *syhr*. Minutus in suo
 genere, phantasma, fascinatio, hallucina-
 tio, & *ex Cast.* oculorum punctio ex pilo,
 arena, &c. & nomen animalis.

ريواج *rīwāq* p. قرزي قولاي *kuzy kula-*
ghy, & اکراوتي *ejir oty*, seu *efir*
oty. Acetosa, & acorus. *Nī.* sed in *Hal.* est
 i. q. اشخون اوتي *aschūn oty*.

ريواس *rīwās*, & hoc i. q. ريباس *ribās*.
Ribes vel acorus. V. ريباس

ريوک *rījūk*, *Act. V.* Reddere animam, ex-
 halare in agone mortis. *G.*

ريون *rījūn*, *Act. V.* in رين *rejn*.

ريوئي *rīwēgiu*, & ريويجه *rīwēge* p.
 ريوي *aghač kurdy*, ارضه *eraza* .
Teredo, vermiculus ligna corradens & ex-
dens.

ري زعفران *rejbūkān*, i. q. زعفران *zāfirān*.
Crocus. G.

ريبيده شدن *rībiden*, & ريبيده شدن *rībide*
sūden p. يوشق طيرق اشغه اقف *jumsak*
toprak asagha akmak, قابدن صو شورلده يوب
 اقف *kaptēn sū šuruldajūp* (*širyldajūp*)
akmak. Hal. چوريمك *ciürimek*, دوكله
dökülmek. Nī. Defluere ab alto terram vel
 arenam mollem, effluere cum susurro
 aquam ex vase, putrescere, tritum esse, ef-
 fundi, diffundi, & *ex Cast.* competere, con-
 decere.

ريبيده *rībide*, *Pass.* Marcidus, cariosus,
 detritus, infirmus.

ريي *reij*, seu *rei*. Videns, & visus, quod
 videtur, pec. venum expositus pannus, &
 magnus serpens. ريي من الجن *reijjūn mi-*
nel-ginn, i. q. مفس *mesf*. Oblessus à dæmo-
 ne. *Gol.*



kisün-doghdughy memleket. Terra, regio, ubi quis genitus, patria. *Patria, paese, doue uno è nato.* زادخواست *zād chāst*, اول که یاشلو اولاما بوی اوزمه *ol-ki jaslū ola emmā boji uzamaja*, قطع *ka-tā*. Annosus, ætate adultus, sed cujus statura incrementum non capit. *Hal. & ex Cast.* senex, exiguo, tenui, macro & debili corpore præditus.

زادغر *zādghur* p. حرامزاده *harāmzāde*. Spurius, nequam, nebulo. *Bastardo, furbo.*

زادن *zāden* p. طوغ *doghmak*, & طوغرمق *doghurmak*. Nasci, & parere, gignere, & gigni. *Nascere, esser nato, & partorire.*

زادوس *zādūs*, vel ut *Cast.* زادوش *zādūs*, عطارد یلدزی *ūtārid jildyzy*. Mercurius planeta, ejusve stella. *Ni.*

زاده *zāde*, Part. طوغش *doghmys*, natus. *Nato.* & in *Comp.* filius. *Figliuolo, ut شاه زاده* *shāh zāde*, & *usit.* شهباده *shchzāde*, filius Regis, Princeps. *Figlio di Rè, Principe.* اصل زاده *asyl zāde*, & *vul.* کشی زاده *kisi zāde*. Generosè natus, nobilis. *Nobile, di nascita, &c.* حلال زاده *halāl zāde*. Filius legitimus. *Figlio legitimo, ut opp.* حرام زاده *harām zāde*. Illegitimus, spurius. *Figlio illegitimo, bastardo.*

زار *zeer*, & زوار *zūār*, *Act.* Rugire in pectore, murmurare leonem. *G.*

زار *zār* i. Alea, tessera, tali. *Würffel.* Dado. Dez. *Kostkâ.* زاراتف *zār atmak*, jacere aleam, talis ludere. *Würffeln/ mit Würffeln spielen.* *Gestir li dadi, giuocar à dadi.* Ietter les dez, iouer aux dez. *Kostkâmi rzucic/kostki grâc.* زاراته سی *zār atmasi*. Ludus talorum, seu tesserarum. *Würffel Spiel. Gioco di dadi. Jeu des dez.* *Grâw kostki.* Item زار *zār* i. Siparium, aut velum rarius ac diaphanum, ad differentiam rû پرد *perde*, siparii spissioris. Ein durchsichtiger Fûrhang. *Cortina; & velo chiaro, & trasparente.* Courtine, rideau, ou voile transparent. *Sirântâ rzadka / przezroczysta / slarkâ.* Item Peristroma, aulzum. *Lapezeren. Tappezzeria, spalliera.* Tapissierie d'une chambre. *Obicie. Bern.* Et hinc زار *zār* etiam dicitur tunica oculi, membrana pupillæ supernascens. *Starr/ Stornfell im Aug.* *Voglia nell'occhio, membrana, & tela, che cuopre l'occhio.* Petite peau, qui couvrel'œil. *Blontâw oku / albo ná oku.* Porro aliarum rerum tuniculæ sic etiam vocantur, ut صوغن زاری *soghan zari*, tuniculæ cepz. Das dünneste Hautlein in der Zwiebel. *Tonicella, & scorza interiore, & sottile della*

cipolla. Petite peau del'oignon. *Stortâ cybule.* Sic زارطه *jumurta zari.* Tunica, seu pellicula interior ovi, &c.

زار *zār* p. اوزنك *özenmek*, اكلك *in-lemek*, باطل *bātyl. Ni.* اكلدو *in-yldū*, ناله *nāle. Hal.* Desiderium, gemitus, lamentatio, & frustrā, irritus. *Brama, voglia, gemito, pianto, lamento, lamentatione. Cast.* Item اكلجي *in-leigi*, gemebundus, afflitus. *Lamentevole, piangente, afflitto; & in Comp.* ادات اسم مكان *edātī ismī mekân*, q. *Nom. loci multitudinem indicans, ut لاله زار* *lāle zār.* Tulipetum, hortus tulipis abundans. *Giardino di tulippe.* گلزار *gūlzār.* Rosetum. *Giardino di rose, &c. quæ propriis in locis tanquam univoca invenies.* زاران *zār* i. Ingemiscere & flere, lamentari. *Gemere, piangere, lamentarsi. Ab.* زارواله *zārū sergerdān. Eb.* & زار *zār* i. *Attonitus, & afflitus, gemebundus. Afflitto, e sbigottito.* عاشق *āsikī hajrānī we zārī sergerdānī dūr.* Amans ejus est percutus, attonitus, gemebundus. *Inamorado morto. Eb.* زارزاراغلف *zār zār aghlamak.* Amare flere. *Piangere amaramente, con singhiozzi. Eb.* زارخور *zār chor*, & زارخور *zār chor*, *özenigi.* Desiderator, qui appetit, & afflitus. *Ni.*

زارق *zeeret, i. q.* اجمة *egemet.* Arundinetum. *G.*

زارع *zārya*. Sator. Seminator.

زاره *zāre* p. i. q. *usit.* زاري *zārī* p.

زاري *zārī* i. Part. Objurgans, & succensens, vituperator, obrectator. *G.*

زاري *zārī* p. اكلدي *in-yldy*, ناله *nāle*, لابه *lābe*, يلورمق *jalwarmak*, فرياد *feriād*, اغلف *aghlamak*. Gemitus, planctus, lamentatio, petitio, obtestatio, exclamatio, seu, ut *Cast.* clamor ad expetendam opem. *Pianto, lamento, gemito, grido.* زاري كندن *zārī kerdan*, زاري زارل *zārī, & zārlyk*, aut *zārilyk*. *Plan-gere, lamentari. Piangere, lamentarsi.* زاري *zārī wū zyā-ātī we meskenetū ytā-ātī.* Planctus ejus & obsequium & devotio, quod *Br.* Le sue grandissime sommissioni, e supplicazioni. *Sa.* تضرع و زاري و دمع جاري برله دیدیکه *tezaru-ū zārī we dem-ī giārī birile didiki...*

Cum submissione & planctu & cum profusione lacrymarum dixit. *Con suppliche, e sommissioni, con le lagrime à gl'occhi. Sa.* زاري کنان *zārī kūnān.* Plangens, plangen, tes. *Piangendo il loro miserabile stato. Br. Sa.* زاریدن *zārīden* p. اكلك *in-lemek*, نالیدن

نالیدن *nālidem*. Gemere, plangere, lamentari, ut. زاري *zārī*.

ژژ *zāz* p. دوه دکنی *de- we dikeni*, و باطل سوز *bātyl sōz*, سخن *sachuni kelbetere*. Nom. herbæ, carduus lactens, carduus Mariæ, & usit. vanus & indecens sermo, nugæ. Ciancie, spropósito. Unde ژژخای *zāzchāj*, بدگوی *bedgūj*, بیهوده و کرکر سوز سولیجی *bihūde we gerekmez sōz sōjleigī*. Nugator, blatero, turpia, inhonesta, inania verba, & nugæ proferens. Cianciatore, che dice spropósito, & cose vane, e dishoneste. ژژخور *zāzchor*, Idem, aut ut Cast. animal ruminans.

ژژ *zāz* p. i. q. ژژ. Vaniloquium, &c. V. Cast.

ژژیدن *zāziden*, و ژژیدن *zāziden* p. Ruminare, & ululare canem. Cast.

ژاستر *zāster* p. vox abbreviata, pro ژانسوتر *zānsūter*, q. paulò remotiùs confide, recede paululùm. Mettiti, & sentati più in là. Hel.

ژاستن *zāsten* p. Parere, i. q. ژاییدن *zāyiden*. Vix dux per diversas com- means regiones. Gol.

ژاغر *zā-ğr*, Pl. زغار *zu-ğr*. Homo ma- læ indolis, & Pl. homines vagi captantes fortunam, quales sunt Egyptii, quos Zingaros vocamus.

ژاغر *zā-ğr*. Certa & violenta mors. G. قوزغون *kargha*, قرغه *kargha* p. کوزغون *kuzghun*, و یاکی کوشه سی *jāyün-kōsefi*. Cornix, & corvus, & sinus arcus cornu ex- tremo vicinus. Cornacchia, & coruo. ژاغر

سودا دماغ پرینده وضع اندوکی بیضه فتنه سرزنش کر زکران ایله مقصور و عسکر اسلام مظفر و *zāghj sevdā dymāghlerinde was ittugi bejzai sine serzenişi gürzi gıran ile maksūr we āskerī islām muzafferū man- sūr oldy*. Ova seditionis, quæ cornix ambi- tionis in palato seu cerebro illorum posue- rat percussione clavarum prægravium fracta, exercitusque Fidelium victoriosus & trium- phans evasit, quod Br. Li nemici vi restaro- no affatto rotti, e disfatti, e li Fedeli riporta- rono la palma della vittoria, e del trionfo. Se.

قورساق *zāghar*, و ژاغر *zāghar* p. قورساق *kursak*, حوصله *hawşyle*. Ingluvies avis, & zāghar. V. زغر.

ژاغر *zāghy*, Pl. ژایغون *zāyghūn*, و ژاغر *zāghat*. Part. Inclinars, declinans à vero, &c. V. زیح.

ژاغر *zāghy*, aliis ژاغر *zāghpīne* p. الة قرغه *ala kargha*. Cornix varia, seu va- riegate.

ژاف *zēf*. Cita & accelerata mors. G.

ژاف *zāfirat*. Turba, coetus, adjutores, focii, & pars sagittæ infra alas, & anteris seu fulcimentum ædificii. Gol.

ژاف *zāfe*, و ژاف *zāfe* p. Nom. herbæ graveolentis. V. Cast.

ژاف *zāk* a. Vitriolum, pro sequenti ژاف *zāk*, & zāg p. i. q. ژاف *zāg*. Tinctura nigra, vitriolum, chalcantum, & puerpe- ra. V. ژاف.

ژاف *zāğib* p. q. Vitriolata aqua, atra- mentum scriptorium,

ژاک *zākī*, طاهر *tāhīr*, & Fæmin. & Pl. ژاک *zākijāt*. Purus, pius. Puro, pio, santo.

ژال *zāl* p. Nom. Patris Rustemi fortissimi & celeberrimi Herois. Item قوجه *koğia*, se- nex, & annosa vetula. Vecchio, & vecchia- rella. bu zālī köhen sāl. An- nosa hæc vetula, i. e. hic mundus. Questo mondo. Se. ژال پیر *zālī pīr*. Homo valde de- crepitus. Cast.

ژاله *zāl* p. i. q. usit. ژاله *zālū* p. سولک *sülük*. Sanguisuga, hi- rudo. Mignatta, sanguisuga, & ex Cast. ve- lox pluvia.

ژاله *zālūğ*. Velox, & diffusus ac lon- gus montis vertex. G.

ژاله *zāl* p. چ *çih*, طولو *dolu*, و قراغی *kyraghy*, و افرورب انکله صودن کچرلر *tulum ki öfürüp anün-le suden gecerler*. Ros, pruina, grando, & uter vento inflatus, quo natantes utuntur. Rugiada, brina, gra- gnuola, utre gonfio di vento per natate.

ژام *zāmm*, Part. Ligans, constringens, superbiens, seu pec. superbus. G.

ژام *zeemet*, Pl. san. Vox vehemens & intensa, & verbum, pec. quod nescitur an bonum sit an malum, vehementia in edendo, vel bibendo, & quo facto opus est, & ven- tus. Gol.

ژام *zeemeğ*. Universitas, بر اجم *bizee- meğhim*, viri omnes, & بر اجم *bizeemeğhi*, res tota. Gol.

ژام *zāmyb*, i. q. دمل *dümmel*. Furun- culus. Gol.

ژام *zāmych*, Pl. ژام *zūmmach*. Super- bus, elatus, & Adject. copiosa ac redundans mensura. G.

ژام *zāmir*, pro quo usitat. ژام *zēmmār*, Fam. ژام *zāmiret*, usit. quam ژام *zēmmāret*. Pfaltes, tibicen, fidicen, modula- tor. Salmista. Gol.

ژام *zāmil*. Quem alius sequitur, & in- clinato corpore, seu subclaudicando incedens præ alacritate jumentum. G.

0000000 3

ژاملة

nata alteri, pec. exiguum quid tale in latere hepatis. *زوايد* zū zewāid. Leo pollens unguibus, porrectis dentibus, rugitu & circuitu. *Gol.*

زایدن zāiden. Nasci, pro *زایدن* zāir. Rugiens, & Poëtus hostis, inimicus. Item *زایر* zāir, Fam. ē, Pl. Sanum, & Pl. زور zewr, Item زور zewwer, Comm. gen. & زوار zewwār, Masc. gen. Visitans, visitator. Visitatore, che visita. *زایر بسمار* zāiri bisjār nišīn gībi. Instar visitatoris diu immorantis adeoque importuni. Come un' ospite, che troppo resta in un luogo. Sa. *زایرلر* zāirler. Visitatores. *Ab.*

زایف zāif, V. *زایف* zāijger. *طوغریچی* doghūrgi. Pariens, parturiens, & fecunda.

زایل zāil, Part. Deficiens, desinens, declinans, periens, evanidus, fluxus, caducus, & ex *Gol.* res omnis mobilis, vel animata. Deficiente, mancante, trascorrente, transitorio, labile, caduco. *لایل زایل النجوم* lejliū zāilūn-nūgiūm. Nox longa. Sa. *زایل* zāil. Tollere, dissipare, solvere, q. facere evanescere. Togliere, dissipare, far svanire. Sic *زایل* zāil. Pass. Tolli, perire, deficere. Sparire, riuscir in niente. *سایه دولتکزی اوزر بزدن و عاقه عباد الله* sājei dewletūn-ūzi ūzerlerinden zāil ejlemeje. Deus umbram protectionis vestrae nunquam deficere permittat, aut removeat à nostris omniumque fervorum Dei cervicibus. Iddio non lasci mai mancare l'ombra della vostra protezione. *للی* lli. *زایل اولدی* zāil oldy. Intellectus eorum defecit, obstupuerunt. Si sbigottirono, se gli turbò l'intelletto. *Eb.* *دروغده* derūnūmūzde olan zāil. Dubium cordibus nostris inhærens tolle, remove. Togliaci lo scrupolo, che ci resta sul cuore. *Eb.*

زایدن zāiden. *طوغرمق* doghurmak. Parere, gignere. Partorire, generare, far nascere. *زایده* zāide, Part. Genitus, procreatus. Nato, partorito, generato.

زب

زبان zeb. *آسان* āsān, & *رایگان* rājgān. Facilis, & inemptus, gratis acquisitus, & zūb, مختت اوغلان, muchannes ogblan. Nis. Scortum puer. *Cast.*

زب zūbb, Pl. *زباب* zebāb. Membrum

virile, penis, & Arabia felici idiomate barba. *Gol.*

زبا zūbā, Pl. *زبیه* zūbjet. *زبا* zebbā, Fam. *زب* zebb. Pilosa, hirsuta camela, *الزبا* ezzebbā. Regina Mesopotamiae Regibus annumerari solita. *Gol.* *زبابة* zebābet, Pl. *زباب* zebāb. Glis, seu mus iurdus, pec. campestris, etiam cœcus, unde & talpa, & ignarus ac imperitus rerum, insipiens. *Gol.*

زبابند zūbābend. Mendicus. *Cast.*

زبابة zebbet. Excandescencia, ira. *G.* *زباد* zūbād, seu *زباد* zūbbād, & *زباد* zebād. Spuma lactis, aqua, & hinc res nihil valens. Item *zibetum*, odoratum felis Æthiopica excrementum. *Zibetto*, & uti quoque *زبادی* zūbbādā. Nomen herbae. *G.*

زبازا zebāzā, & *زبازاة* zebāzāt. Brevis corpore. *Gol.*

زبازیه zebāzījet, شربین القوم serrūbej-nel kawm. Malum inter populum. *G.*

زبال zibāl. Quod ore portat formica, res aliqua, quicquam, pec. exiguum quid. *G.*

زبال zebbāl. Qui trahit fimum. *G.*

زبالة zūbālet, & *زبلة* zebellet. Res aliqua, & ut *زبال* zebāl, sordes. *G.*

زبان zebān, & *زبان* zūbān. *دل* dil, *لسان* lisān, & *توقه دلی* toka dili. Lingua, sermo, idiomā, & lingula fibula. *Lingua fauella*, *linguaggio*, & *lingua*, & *animella d'una fibbia*. *زبان حال آله* zebānī hāl ile. Lingua rei aut statui conveniente, ad rem, q. suo modo. Come se diceffe. *Eb.* *زبان کتورمک* zebāne getürmek. In sermonem trahere, sermonem instituere. *Far venire in discorso*, & *discorrer di*. *Eb.* *باغچه قصه سن بیانه و ضیافت* baghcia kyssafin bejāne we zyjāfet tedārūkl ittūgini zebāne getürdiler. Cœperunt verba facere aut mentionem horti & convivii, quod apparaverat. *Vennero in discorso del giardino, e del pasto, ch'aveva apparecchiato*. *Eb.* *زبان مار و دندان* zebānī mār we dendānī ejdehā war. Lingua serpentina, dentesque draconis. *Lingua di serpente, e denti di drago*. *Ab.* *زبان بی زبان* bi zebān. Mutus. Muto. *زبان بران* zebān, vel *زبان* zūbān būrān. Vituperator, satyricus, qui in alios carmina scribit. *Cast.* *زبان بره* zebānī būre. Plantago, arnoglossa. *C.* *زبان کنجشک* zebānī kūngiūšk, قوش دلی دیدکلری طوتاج, kus dili didükləri tutmağ asi. Genus offiz. *Cast.* *زبان بند* zūbān bend, Comp. Fasciatio, quā lingua veluti ligatur, & qui fasciatioe linguam ligat. *Cast.* *زبان قریب* zūbān

zübān firib, & زبان فرسته *zübān firfte*, mendax. Cast. زبان لکام *zebānī ligām*. Lingua fræni, seu ferrum linguæ instar, fræno, vel annulo mentum tangenti additum, quod orie quorum inferitur, in Oriente usitatum. *zübān efken* p. Comp. Flam-mivomus, spargens flammæ. شمشیر زبان *šimsirî zübān efken*. Framea flam-mivoma, fulgurans. Fulminante scimitarra. Sæ. Porro زبان *zübān*, flamma, &c. V. in زبانہ

زبانور seu usit. زبان آور *zebān*, & *zū-bān āwer* p. Comp. دلی یوکرک *dili jūgrīk*, فصیح *fasyḥ*. Prompta linguā præditus, expeditus, facundus, eloquens, disertus. Spedito di lingua. pronto nel parlare, facondo, eloquente. زبان آوری *zebān āwerī*, Abstr. Promptitudo loquendi, eloquentia, facun-dia. Prontezza nel parlare. Sæ.

زبانخواه *zebānchāh* p. Comp. دلنجی *dil-lengī*. Mendicus, qui suā linguā petit. Cast.

زباندار *zebāndār* p. Comp. Linguam ex-tendens, ut زباندار معارضه اولدی *zebān dīnāzī mu-āreza oldy*. Linguam extendit oppositionis. Stese la lingua di contradiz-zione, segl'oppose. Ik.

دل اور تعلق *zebāndirāzlyk*, زباندارلق *dil uzatmaklyk*. Multiloquium, & male-dicentia. *Sparlamento*, male licenza. زباندارلق *zebāndirāzlyk* e. Obloqui, ob-trectare, maledicere. *Sparlare*, dir male, stender la lingua. Eb.

دل طوطیجی *zebāngīr* p. Comp. زبانگیر *dil tutygī*. Linguae captor, qui bello capit aliquem informationis causā. Che prende lingua. زبانگیر صالمک *zebāngīr salmak*. Mittere ad capiendum aliquem, a quo resciri status inimici hostilve possit. *Mandar a prender lingua*. Sæ.

زبانگیرلیک *zebāngīrlīk*, Abstr. Captare aliquem ex hostibus. Il prender lingua. زبانگیرلیک تدبیرنده ایکن *zebāngīrlīk ted-bīrinde iken*. Dum consilium ageret de ho-ste inquirendi & ad hunc finem aliquem ca-piendi, quod Br. *Mentre andava cercando lingua*. Sæ.

زبانہ *zūbāne*, & زبان *zūbān*, & *zebā-ne*, *zebān* p. اودیالکی *od jālyn-y*, & ex *Nī*. نورتلرک اودیالرندکی دلی *zūretlerün-ud jerlerindeki dili*, & توقدلی *toka dili*. Flamma ignis, favilla, scintilla, lingula pu-dendi mulieris, & lingula fibulæ. *Flamma*, & *linguetta*. زبان زبانه یاش توپخی دراز *zebānī zebāne pāšī tewbḫyḫy dirāz*

idüp. Extendens flammivomam linguam exprobrationis aut vituperationis. Stendendo la sua infcata lingua di rimproveri. Ik. Item حقوق عباد ايله ملوث اوليان دامان ندکلو آلوده عصیان ايسه پنجه زباندن امان بولمه ان الله يغفر الذنوب جميعاً مضمونی ضماندر *bukūkḫy ḫbād ile mülewewes olmajan dāmān neden-lu alūdeḫ ḫsjān ise pencēi zūbānden emān bulmagha* [innallāhe jagḫfiruz-zūnū-be ḫemī-ān] *māzmūnī zamāndūr*. Quod si-nus vestium defraudatione jurium servorum, i. e. injuriā subditis factā aut ereptione facultatum alienarum non inquinati, quan-tūmvis aliis peccatis sordidati, Ministrorum infernalium unguis sint evasuri, divini con-tentum oraculi: sanè Deus dimittet il-lis omnia peccata eorum: sponder, quasi dicat, omnia quidem peccata facillè no-bis pœnitentibus a Deo remittuntur, sed tyrannis erga subditos, seu injuriæ illis factæ irremissibiles sunt, quippe contra præce-ptum charitatis, quod sic Br. *La mano che non è contaminata con la robba d'altri, e con l'offesa del prossimo, quantunque fosse coin-quinata con la ribellione della sensualità, sarà libera dalle zampe d'le fismme infernali*. Sæ.

زبانى *zūbānī*, aut ut Gol. *zebānī*. Satelles, pec. infernalis. V. رابن *Sic zūbānīler*. *Tif*. زبانى *zūbānījān*. Ik. Ministri, sa-tellites internales, qui damnatos in ignem impellunt. زبان تیغی زبانی کبی حلال *z. bānī tḫghy zūbānī ḫibi hallālī müsḫilātī zafer idy*. Lingua, seu acies gladii instar satellitis infernalis solvebat, tollebat difficultates victoriæ. Sæ.

زبان *zebānījet*, *zebānīje*, Plur. تى *tā* زبانی *zūbānī*. Ministri, satellites in-fernales, & زبانية *zūbānījet*, Dual. زبانتان *zūbānījetān*, seu usit. زبانیان *zūbānījān*, & زبان *zūbānān*, Pl. fan. Brachium, seu chela scorpion, & Dual. Dux stellæ clariores, quæ constituunt mansionem Lunæ xvi. scil. *duæ lances Libræ*. Gol.

زب *zebeb*, Aët. Pilosum, hirsutum esse, & pilositas. Gol.

زبد *zebd*, Aët. Parum de opibus suis da-re alteri, comedendum dare butyrum, buty-ri eliciendi ergo utrem cum lacte agitare. Item *zebed*, spuma cameli, maris, argenti, &c. donum, munus, & *zūbd*, cremor lactis, seu potius butyrum recens. G.

زبدۀ *zūbdet*. Pars cremoris lactis, seu usit. *zūbde*, قیف *kajmak*, اوزدک *özdek*, اورندلش

هر نسنهنگ ایوسی *öründilenmiş*, اورندلنمش *bernesnenün-ejüsi*. Flos lactis, cremor, optimum, prastantissimum & selectissimum rei, decus. Fior di latte, e d'ogni altra cosa, il migliore. V. زبده کایات *züb-dei kaimāt*. Prastantissima creaturarum. Il fiore, è l'eccellenza delle cose create, & زبده *züb-dei wilātil-enām*, ولاية الانام *chalkün-wālilerinün-e-lāsi we ejüsi*. Prastantissimus & maximus hominum sanctorum, vel dominantium. Il fiore de' Santi, è de' Principi. Attributa Mahometi à Turcis dari solita. Ll.

زبدی *zibidi*. Miserabilis, nihili homo. Nichtswerther/sauler Schlingel. Miserabile, da niente. Miserable, vaut-rien. *šilczemny / láda co*.

زبر *zebr*, Act. Scribere, & ipsa scriptura, item intelligentia, intellectus, & coherentia, & putei oppletio, quæ lapidibus fit. Item zibr, Pl. زبور *zübūr*, liber, ac ziber, i. q. قوي *kawī*, validus, potens. Gol.

زبر *zeber* p. فوق *jokary*, زبر *zēber* p. *teknē*. Supra, altus, superior, & linter pistorius. Sopra, di sopra, alto, in alto, superiorē. از زبر *ez-zeber*. Desuper. Da sopra, da alto. Item ziber, clypeus, scutum. C. زبرا *zebrā*, Fam. از بر *ezber*. Qui amplā est inter scapulas parte dorsi. G.

زبره *zūbrē*, Plur. زبر *zūber*, & *zūbūr*. Segmentum ferri, & in genere, segmentum, portio, & dorsi pars inter scapulas, & crinis leonis eā parte conspicuus, & Lūnæ domicilium xi. Gol.

زبرتک *zebertenk* (زب بند *zeberbēnd*) p. *tapkur kulany*. Cingula, quā supremum equi regumentum, quod supra ephippium est, astringitur ephippio. *Sopracinghia*. Sic زبرتک عزمی سخت ایلیوب *zebertenkī ēzmi saht ejlejūp barkten muste-ār ēgele birile būrūsā gīānibine ilghar ejlediler*. Cingulam itinerationis, seu profectionis fortiter stringendo, festinatione à fulgure mutuatā, Prusam versus properarunt, i. e. festinato cursu Prusam petierunt, quod Br. *Sincaminarono à guisa d'un velocissimo baleno verso Prussia*. Sz.

زبریگ *zibriğ*. Ornatus genus ex veste versicolore, vel gemmis, similibusve rebus, & *zebrēg*, Acht. & nubes tenuis rubicunda, vel alba rubedinis aliquid permixtum habens. G.

زبرجد *zeberged* p. Species smaragdi imperfecta, chrysolithus, topatius, seu topazius.

(Castello Jaspis viridis) (*Smeraldo, berillo. Bern.*) Topaß. Topazio. Topaze. Topázyu/ tamien drogi złotozielony. Ah.

زبرجدي *zebergedi*. Chrysolithinus, & colorē chrysolithi seu topazii referens. Di topazio, di color di topazio. Sz.

زبردست *zeberdest*. Athletæ, qui aliis superior. Cast.

زبرقان *ez-zibrykân*. Luna, & nom. viri, quod flavum gestaret capitis tegumentum. Gol.

زبره *zūbrē* p. دمرپاروسی *demir pāresi*. Frustum ferri. V. زبره

زبرین *zeberin* p. Infernus, inferior. Cast.

زورق *zebzi*, i. q. زب *zebzeb*, & زورق *zewrek*. Navigii genus, & animal feli simile, quod & in urbibus subinde spectatur, homines ex insidiis adoriens, ac vorans infantes. G.

زبط *zabt*, & زبط *zabt*, Act. Vociferari anatem, retrinuire. Gol.

سبطانه *zebatāne*, *zebatāne* p. i. q. سبطانه *sebtāne*, اغرتوفنکی *aghyz tüfengī*. Tubulus flatu jaculatorius. Bläßrohr. Cerbatana. Sarbatane. Rurá tró a che n groch/ tulerzucamy. Item ex Cast. dec. pulum, quo vulpes capiuntur, foramen, seu oculus securis, in quem inseritur martubrium.

زعباق *zeba bak*, & زعباق *zibybāk*. Pravus indole. G.

زعبکی *zeba bek*, & زعبکی *zeba bekī*. Improbis & impudens. G.

زعبری *zebarā*. Pravus indole, hirsutus facie, superciliis, maxillis homo, camelus. G.

زعب *zibagh*, i. q. حمله *hamlet*, & حدتان *bydsān*. G.

زعبی *zibghar*, aut زعبی *zibār*. Species odoratz herbæ. G.

زعب *zabk*, Act. Vellendo carpere *barbam*, miscere rem, retinere vinum. G.

زعب *zibuk*. Nescio quid instar penis, quo lascivæ utuntur mulieres, &c.

زبکر *zebkūr* p. Puerorum lusus, quo buccas inflatas manu percutiunt, ut spiritus exeat.

زبل *zibl*, *zibil*, & vul. *zebil*, ترس *ters*. Fimus, sordes, quisquilæ, stercus. Merda, fimo, mondiglia, sterco, letame. زبل الكلب

ziblul kelb. Merda canis. Merda di cane. Ah.

زبالة *züblet*. Buccella, & *zebelet*. V. زبالة *gümrelük*, & زبلدان *zibildān* p. کمرهک *gümrelük*, & زبیلک *ziöplük*. Ni. Fimerum, locus, in quem sordes conferuntur.

زبن *zibn*, i. q. حاجة *hāget*. Quantum est necessarium. G.

زبنیة *zibnijet*. V. زبن

PPPPPP

زبور

زبور *zebūr* a. Scriptus, scriptum, liber, sermo, pec. Dei, & usit. Psalterium Davidis. Psalmbuch/Psalter. Salterio; salmi di David. Pseaumes de David. Psalmi Davids. زبور خان *zebūr chūn*. Psalmista, psallens. Cantore. & zūbūr, Plur. زبر *zibr*, زبُول *zūbūl*, Ait. Stercoratio, Itercorare terram. Alletamare. زبُول یافت *zūbūl jāfte*. Stercoratus. Alletamato. Ik.

زبون *zebūn* ۱. *Malæ indolis camela*, percutiens mulgentem; in quo ob multitudinem inter se homines colliduntur *prelium*. G.

زبون *zebūn* p. i. vul. *zabun*, ضعیف *zē-
jīf*, عاجز *āgiz*. Debilis, infirmus, invali-
dus, impotens, ægrotus. Schwach / matt /
fräfftloß / frandf. *Debole, fieuole, fiacco fra-
le, infermo, impotente.* Debile, foible,
malade, impuissant. Staby / niedoles
зну / memdeny / chory. *Item ex Nia. & Cast.*
vilis, deterior, sequioris generis, victus, su-
peratus, captivus, stupescens *membrum, dens ob
acidum saporem*, pecunia, seu pretii pars,
quæ ante traditionem rei solvitur, ne res al-
teri vendi possit, & qui re nondum acceptâ
pretium solvit. زبون وبی تاب اولوب *zebū-
nū bitāb olūp.* Factus, vel cūm esset debilis
ac viribus destitutus. *Sendo restato debole, in-
debolito, e priuo di forze. Sa.* زبون دوشدیلر
zebūn düstiler, debilitati, infirmati sunt. *Si
sono indeboliti, scemati. Ll.*

زبون *zubun* . Interula, subucula cum
manicis brevibus. Camisol. *Camisola*, giub-
bone. Camitole. *Kamizoltá*/ *kosultá*.

اضى *afsy*, *jübün* رُبُون. *Lucrum, utilitas. N^o.*

زَبْبُونَةُ *zebbūnet*, *Pl. fan.* Munimen, quo
quis à tergo tutus est. *G.*

zebūn kūs-
 lik (*Abstr. a* زبون کش *zebūn kūs p. Comp.*
debilem occidens) Occisio aut persecutio
 debilis. *L'uccidere, è perseguitar i deboli,*
gl'impotenti, ut زبون کشک زبونکر صفتی و
 غالب نوازلق مغلوبکر ستمی در اعانت غالب
zebūnkūslik zebūnler sıfeti
we ghālibnāw-āzlyk mağlūbler semti dūr y-ā-
neti ghālib imtināni ghālib degūldür. Occisio,
seu occidere, *aut* verberibus contundere debi-
 lem, impotentemve, qualitas est debilium ge-
 nerositate carentium, uti ab blandiri victori-
 bus via est *seu* ratio victis propria, neque verò
 victori opem ferre trahit ullam obligatio-
 nem, non obligat eum sibi, *quod Br. Il per-*
sequitar un debole è cosa da debole, & il se-
condar un vincitore è attione da vinto. Sa.

زبونلىق zebūnlyk, زبونی zebūnī. De-
bilitas, infirmitas. Schwachheit / Mattigkeit.

Debolezza, s'euolezza, infermità, indisposizione. Foiblesse, infirmité, indisposition, **Slabosć / nemoc / chorobá.** زهوانه; zebūn-lyghile. Debiliter, infirmiter, languidè. *Con debolezza, debolmente, s'euolmente.*

زبونلماق *zebün'atmak*, زبون *zebün* e.
Infirmare, debilitare, frangere. Schwä-
chen/unkräftig machen. *Indebolire*, debilitare.
Affoiblier. **Estabiç / & in Pass.** زبونلماق *ze-
bünlanmak*, infirmari, debilitari, hangi.
Schwach/matt/kräftelosß werden. *Infeouline*,
indebolire. S'affoiblier. Estabiez/y podupásé.

زبونلق *zēbūnī* p. V. زبوني

زجی *zabj*, *Act.* Portandum, sustinen-
dum suscipere, sufferre, portare, propelle-
re, irruere, & fodere *foueam* leoni, *sen ea*
decipere illum. *G.*

زبيب *zebib* . Coll. Uvæ passæ. Dürre
Weintrauben / Kofunen. *Zebibbo* , *zibibbo*.
Raisins de cabas. Kozynki.

زبيب. *Nom. Unit. precedentis, &*
 Ulcus in manu natus, *Dual. duæ partes*
 spumæ in angulis labiorum subinde residuæ,
 ex multo sermone, *& duo puncta nigra in-*
 ter oculos serpentis. *G.*

آية *zūbjet*, Pl. *h* *zūbā*. Locus terra
altior, ad quem non pertingit aqua, & fo-
vea, quæ foditur capiendo leoni. *Fossa da-
prender il leone*. G.

زبير *z-bîr*, aut cum art. الزبير *ezzebir*.
Mons, in quo loquutus Moyſi fuit Deus, item
infortunium, adverſitas. G.

زَبِيل *zabbīl*, زَبِيل *zimbīl*, & *zembīl*, Pl. زَبَائِل *zenābīl*. *Cophinus*, *canistrum*, &c. *Gol. V. in* زَبِيل

ت; zett. Ornare sponsam. G.

تَوَّخَّجَ *zütüch*, *Act.* Firmiter adhaerere cu-
ti, quam prehenderit, *ricinum*.

زج

صاري *zēg*. Nom. avis pennis flavis
 صاري *sary asma* r. dicta. N^{ia}.

زجاج *zūgġ*, Pl. زجاجة *ziġġet*, و زجاج *ziġiāg*, و *minus recte* زجاج *ezġiāg*. Cubiti extremitas, و ferramentum in inferiore extremitate hastæ, seu hastæ inferius ferramentum, و subscus ferrea, circum quam mola vertitur. G.

زجاً *zəgiā*, *Act.* Facilem esse, facile procedere aut succedere, obtingere, promptumque esse *in aliqua re*, & abrumperé risum. *G.*

جاء reggīā, Fœm. تآ ezeġġ. Protrahēta ac tenuia habens supercilia, & longis diffitisve passibus incedens *struthiocamelus*. G.

زجاج

commoditè , incommodo , disaggio , fastidio , affanno , patimento , stento , fatica , pena , trauaglio , afflizione , dispiacere . Incommoditè , falcherie , travail , peine , mal , affliction . *Niewczas / przeskoda / pracà / trud / przytkość / choroba / utrapienie .* فرنك زحمتي *fienk zahmeti* . Morbus Gallicus . Die Frankosen . Il mal Francese . La verole . Fráncá . يول زحمتي *jol zahmeti* . Itineris incommoda . Reiß , Beschwärnuß . *Disaggi del viaggio* . Incommoditez du voyage . *Tierczas drogi* . Ll . زحمت دادن *zahmet dāden* , و زحمت ویرمک *zahmet wirmek* , و زحمت کتورمک *zahmet getürmek* , و simpl . زحمت چکتورمک *zahmet cektürmek* , و زحمت قومه *zahmete komak* , cum Acc . pers . Incommodare , incommodo esse , molestiâ afficere , molestiam , dolorem , fastidium parere , affligere . Ungelegenheit machen / beschwären / verhindern / bemühen / Verdruß / Mühe machen / oder verursachen . *Incommodare , dare , recar incommodo , disaggio , fastidio , pena , molestare , importunare , annoiare , trauagliare , fastidire , sediare* . Incommoder , faire de l'incommodité , trauailler , faire de la peine , importuner , affliger . *Niewczas czynić / przeskadać / praca żądać / przytkryć się / zatrudzić / trapić* . زحمت چمک *zahmet cekmek* , زحمت گیرمک *zahmete girmek* , زحمت ارتکاب *zahmete irtikāb* , و ارتکاب زحمت *irtikābi zahmet c* . Incommoditatem , molestiam pati , laborem suscipere , gravari , affligi , dolore affici . Sich bekümmern / die Mühe nehmen / sich bemühen / sich Ungelegenheit machen . *Affaticarsi , patire affanno , prender l'incomodo , incommodarsi , affliggersi* . Estre en peine , prendre la peine , s'incommoder , s'affliger . *Przytko sobie czynić / żądać sobie praca / niewczas sobie czynić / zatrudzić się / trapić się* . بني بوقدر زحمته قويدك *beni bukadar zahmete kujdün* . Me induxisti in tantam molestiam , tanto mihi fuisti incommodo . Tu mi hai cagionato tanto disaggio , fastidio , incomodo . Eb . نقدر زحمت ایسه *nekadar zahmet ise* . Quantumvis sit incommodum , molestum , grave , petendo aliquid ab aliquo . wie wohl es euch schwär fallet . Benche vi sia d'incomodo . Si cela ne vous importune , ou incommode . Bez przytkości / lubo to niewczas / zc . بنم فرمان سلطانہ مخالفتہم بوقدر کہ اوز رہہ عسکر چکوب *benüm fermāni sultāne mu-chālisetüm jokürki üzërime asker çeküp zah-*

2432
mete mürt: kab ola. Nullatenus contravenio
aut me oppono mandatis Regiis, ut educto
in me exercitu tanta incommoda subear,
quod Br. Io non m'oppongo al Real coman-
damento, perche dunque venite con l'efferci-
to contro di me, e vi prendete questo fastidio,
e trauaglio? زحمت نه *ne zahmet?* Quid in-
commodi, quantum incommodum? *mu-*
nus donumve offerenti dicere solent, q. ad
quid tantum subis incommodum? Warum
macht ihr euch so viel Ungelegenheit? *È trop-*
po incommodo. Ne vous incommodez
pas. *Silá to / czemu sobie stóde czyniś.*
زحمتله زحمت ايله *zahmet ile.* Incommodè, gra-
vatè. *Con incommodità, con stento, stenta-*
tamente, incommodamente. زحمتسز *zahmet-*
syz. Absque incommodo, labore, facili ne-
gotio, haud gravatè. *Senza incommodo, fa-*
stidio, trauaglio, stento.

زحمتلو *zahmetlü*. Operosus, difficilis, laborem faciens. Arbeitsamb / schwarz / verdrießlich / beschwärllich. *Molesto, laborioso, difficile, importuno*. Fâcheux, peinible, difficile, importun. Pracowity / trudny / nie wczâs zâdajacy / przykry.

زح^ن *zukan*, Fam. *ā*. Corpore brevis.
Gol.

אִישׁ; *zabne*. Calor vehemens, & viato-
rum turba cum impedimentis suis & affeclis.
Gol.

زحوف *zuhūf*. V. زحف, & *zahūf*, pedem in progressu trahens *camela*. G.

زول *zuhul*, *Aff.* Declinare, discedere,
recedere loco suo. *G.*

زحار *zahyr. V.* رحير
 زحينة *zahynet.* Tardus lentusque in ope-
 re. *Gol.*

یژجی جانور لرک تیز آواری zach r. زار zār, jirtiği ğiānewerlerün-tiz āwāzi, حَزین bezin. in-yldy. Hal. gemirus, Vox acuta ferarum, tristis. Item juch, verruca. Cast.

زج *zschch*, *Act.* Dejicere, deorsum
conjicere, subigere *mulierem*, irruere, im-
petum facere *in cervicem*, irasci, excande-
scere, malè velle. *Gol.*

زخار *zæchâr*, i. q. زاخړ *zâchyr*.
 زخاري *zuchârî*. Luxurians, & *ipsa* lu-
 xuriantia, ut cùm in vigore est planta, aut
 flores. *Gol.*

زخرف *zecbārif*, Pl. τξ زخارف

زن *ol za-
chymkārī ilē ol nābekārī tefellut we tüwānlyk
evginden nātiwānlyk hazzyne dūšürüp nī-
rūi gēlādet ile gendiden giūdā itty.* Illo vul-
nere illum nebulonem superavit & ex auge
potentiz ad imum impotentiz dejectum
præstantiā roboris sui à se separavit,
*quod Br. E con quella feritā lo fece da vin-
citore vinto, e lo rigettò da se. Sa.*

زن *zachmnāk p.* Vulnere affectus,
saucius. *Ferito, و زن zachymnāk .*
Vulnerare, sauciare. *Ferire. Ah.*

زن *zachme p.* Plectrum, quo fides
pulsantur aut percutiuntur. *Sidelbogen/
Geigenbogen. Plectro, archetto d' instrumento.*
L'archet d'un violon, ou autre instrument.
Smyczek.

زن *zachmelemēk, seu zachmala-
mak.* Plectere, plethro fides percutere. *So-
nare. Brzakác.*

زن *zachūi.* Tumidus & superbus sermo.
زن *zachyeh, Aët.* Micare, scintillare,
& *quidem vehemens scintillatio prunæ. G.*

زن

زن *zed p.* Prat. Verbi *zeden.*
Percussit, & in nonnullis pro actione usurpa-
tur, percutere, verberare, ut *زن و خورد zedū
chord*, percussio, & passio, seu percutere
& percuti, pugna, conflictus. *Il dare, e
riceuere, botta, e risposta. Sic زن و خورد
zedū chord esnāsinde.* Inter con-
flictum, inter dimicandum. *Durante la zuffa,
nel dar, e riceuere. Sa.* زن *zed etiam in
compositione usurpatur pro Part.* زن *zede,
ut زن گوش gūš zed, q. quod aures ferit, per-
cutit, auditus, a, um.... زن گوش gūš
zed .* Audiri. *یا سلمان درست و راست بیان
ایله که بنم احوال مدن السند انامده سایر و دایر
ژا sel-mān dūrūstū rāst bejān ejle ki benūm ahwā-
lūmden elsinē enāmdē sāirū dāir ne makūle
gūštū gū gūš zedūn oldy ki...?* O Selmane
rectum & verum profer, quid de meis rebus
qualesque de me sermones, aut confabula-
tiones inter homines audivisti? ut... *Dimmi,
ò Selmano, la verità, quali discorsi hai sentito
far di me trà'l popolo? Ik.*

ژد *jed p.* Gummi, lacryma plantæ. *Cast.*

ژدا *zedā p.* Part. Comp. *اچچی aciği.*

Aperitor, deterfor, detergens, pec. *zrugini-
nem, dissipans, ut زن ظلمت zulmet zedā,
dissipator tenebrarum, de Mahomete, زن
ghemzedā. Aërumnam detergens. Che/cac-
cia la malinconia. زن و مسرت افزا ghemze-
dā wū meferret efzā. Amœnus, jucundus.
Ameno, e delizioso. Sa.*

ژدایدن *zedājiden p.* Rubiginem exte-
gere. *V. usit. زن و دودن*

زن *zidb, Pl. زن داب ezdāb, i. q. نصیب
nasīb. Gol.*

ژدگی *zedegī p.* Percussio. *Cast.*

ژدلمک *zedelemēk.* Pertingere,
icere, percutere, affligere, lacerare. *An. pro
seq. زن اورمق zeden. V.*

ژد *zeden p.* اورمق *urmak, ضرب ۱
zarb . زن چالمق čialmak.* Percutere, verbe-
rare, illidere, impingere, tangere, pulsare,
& vergere, inclinare ad... *Battere, percu-
tere, bussare, dare, toccare, sonare, tirare
à..., زن تابانجه tabānge zeden, colaphum
alicui impingere, زن دف def zeden, tym-
panum pulsare, زن نی nej zeden, fistu-
lam inflare, &c. V. زن چالمق čialmak, سردر
ژد *ser der senk zeden, caput ad la-
pidem offendere, i. e. quidvis perferre, &
mentiri. Cast.* زن *nāle zeden, gemitum,
planctum edere. زن مثل mešel ze-
den, parabolam proponere, زن بهم behem
zeden, collidere inter se, زن جراحت ge-
rāhet zeden, vulnerare, زن مشت müst
zeden, pugnis cadere, & pugnare, زن
بسرخي besurxhy zened, vergit ad rubedinem,
ژد *šāne ber jālešf zeden, شانہ بریال اسب زن
Pectere jubas equi. زن گل بر سر زن gül ber ser
zeden, imponere capiti rosam. زن
بوسه bōse zed. n, osculum figere, osculari, زن
سا'ā zeden, زن ندا nidā . proclamaré,
زن لاف laf zeden, jactare se. V. زن لاف
اورمق***

ژدنگ *zedeng p.* Omentum, adeps, in-
testina ovium. *Cast.*

ژدو *zedw, Aët.* Ludere nucibus puerum,
easque volvendo jacere in scrobem, attin-
gere, seu petere metam, & pro *ژدو sedw,
manus ad rem protensio. G.*

ژدودن *zūdūden p.* پاس اچمق *pās ac-
mak, صیقللک sajkalamak.* Rubiginem
extergere, expurgare, polire. *Nettare, poli-
re dalla ruggine, forbire, leuar la ruggine.*

ژدوده *zūdūde, Part. مصیقل musajkal,
ژدو پاک pāk. Mundatus, lavigando politus.
Netto, polito, forbito, nettato.*

ژد *zede, Part. prat. & Pass. زن زن ze-
den,*

den, *urulmîs*. Percussus, verberatus, illisus. *Battuto*, *percoffo*. زد شدن *zede süden*, verberari, percuti. *Esser percoffo*, *battuto*. زد بودن *zede būden*. Corripi dæmonio. *Cast*. Item *zede ut Nom*. صف *fæf*, سطر *setyr*, series, خط *linea*. *Schiera*, & *linea*, *riga di scrittura*. Porro in *Comp*. adhibetur, ut *پازده* *pāzede* pedibus consulcatus, vel pede percussus, &c. *quæ in propriis locis inuenias*.

زر

پیر *altun* التون (زر *zerr*) *ser* زر *pir*, رستمک اتاسی *rüstemün-atafi*. *Hel*. Aurum, pecunia, homo senex, & avus *Rustemi*, ita dicunt زال زر *zālî zer*, Zalus filius Zeri. Oro, denari. زر خالص *zerî chālys*, aurum purum, obryzum. Oro fino. *Se*. زر طلا *zerî tylā*, يلدز التون *jaldy-zaltün*. Aurum deaurationi serviens, optimum. Oro perfetto da indorare. زر و سیم *zerü sim*, aurum & argentum. Oro, & argento. *Ik*.

زر *zerr* a. *Act*. Globulo, seu nodo in laqueolum, seu fibulam immisso connectere *vestem*, fibulare. *Affibbiare*, *abbottonare*. Item زر *zirr*, Pl. ازرار *ezrār*, & زور *zürür*. Nodus globulive vestiarius, & fibula, & extremitas coxæ, acies gladii, & ossiculum dimidiæ nuci simile, in quo vertitur lacerti caput, & lignum, in quod inseritur apex pali tentorium sustententis, item egregius in pascendis camelis. *G*.

زریبۀ زر *zerābî*, Pl. زری *zā* زرایی

زر *zürāh*. Agilis notu gestuque. *G*.

زراد *zirād*. Filum, seu funiculus, quo constringitur cameli gula, ne ruminando pabulum revocare possit. *G*.

زراد *zerrād* Qui ex annulis ferreis contextit loricas. *G*.

زرادشت *zerādeist*, & *zerādūst*. Nomen magni Antistitis cujusdam ex religione seu secta Abrahami. *Ni*. & ex *Cast*. Zoroastes, & qui ignem adorant.

زرارق *zerārjrk*, Pl. زرارق

زراسک *zerāsekk*, & زراسنک *zerāsenk* p. رگ *rīg*. Materia auro resplendens, quæ arenæ instar scripturæ aspergitur.

زراط *zirāt*, pro سراط *sirāt*. Via, semita. *Gol*.

زراعة *zerā-æt*, Pl. *San*. Ager, arvum. *G*. زراعت *zirā-æt* اکیلیک *ekinjilik*, چغت سورمک *čift sürmeklik*. Agricultura, ars aratoria & seminaria. *Agricultura*, arte

di coltiuare, e di seminare. زراعت *zirā-æt* a. *Agriculturam* exercere, arare, serere. *Coltiuar la terra*, *lauorar il terreno*, arare, seminare. زراعت مشغول *zirā-æt mešghül* a. *Agriculturæ operam* dare. *Attendere a lauorar*, & coltiuar la terra. *Sæ*.

زراغن *zerāghen*, & زراغنک *zerāghenk* p. محکم *berk* برک *kumlujer* قوملوی *kum-lujer*. *Ni*. Locus arenolus, & firmus.

زرافه *zerāfet*, & زرافه *zerrāfet*, Pl. *San*. *Hominum agmen*, & caterva, vel pec. decem hominum, Item *zerāfet ac zürāfet*, Pl. سرباپه *sür-napa* زرافه *zerāfi*, & زرافه *zerāif*, *Camelopardalis*, unde *Hisp*. girafa, à colli longitudine communem modum excedente. *Castello est* زرافه *zürāfe*, *camelopardus*.

زرافه *zerrāk*, حیلہ باز *mürāi* مرای *hylebāz*. *Hypocrita*, deceptor, lycophanta. *Hypocrita*, ingannatore, furbo, forfante. *Eb*. زرافه *zerrākāne*. *Hypocritarum more*. *Da hypocrita*, & da ingannatore. *Ah*.

زراندر زر *zerender zer*, ut بر تخت مرقع *bir tachti mürāsse-ŷ* زراندر زر *zerender zer*. *Thronus*, solium gemmatum auroque super obductum. *Trono ricoperto d'oro sopra oro*, & tempestato digioie *Ik*.

التون بالدرلو *zerendūd* a. *Comp*. زراندود *altün jaldyziü*. Deauratus, auro obductus. *Indorato*.

زراندود *zerendūden* p. Deaurare, & auro obducere. *Indorare*, *incastrare in oro*.

زر و ج *zerāwēh*, Pl. زرو *zē* زراو *zerāwend*. *Aristolochia*, ejusve radix. *Gol*.

زراهه *zürāhimet*. Crassa, rudis, & vetusta. *Gol*.

زرایب *zerāib*, Pl. زریبۀ *zeribet*, quod *V*. in زر

زرایبۀ *zirājet*, *Act*. Objurgare, corripere. *V*. زر

زرب *zerb*, *Act*. Septum caulamve facere gregi, & uti زریبۀ *zeribet*, Pl. زروب *zürüb*, & زرایب *zerāib*. Sepes, septum ligneum, seu caula gregis, & *zeribet* quoque latibulum lustrumve ferarum, item ambolabulum venatoris, & *zurb*, i. q. *zerb*, & canal, quo fluit aqua. *Gol*.

زرباب *zurbāb*. Aurum, ejusve splendor, & flavus. *Gol*.

عین زربی *ejnî zerbet*, & عین زربه *zerbā*. *Anazarbus*, Ciliciæ urbs. *Gol*.

زیرپادک *zirpadak* a. *Vox fictitia à sono aut modo*, celeri motu *gliscens*, citò, cum impetu.

imperu. *Con prestezza, & impeto. Ryrk.*

زربفت *zerbest* p. Tela auro intertexta. Goldstuch. Broccato. Drap d'or, brocad. Злототкан. *Ik.* زربفت پردهلر اسوب *zerbest perdeler asup.* Appensis sipariis aulæive auro intertextis, quod Br. *Con le cortine di broccato pendenti. Sa.*

زربی *zerbi*, & *zürbi*, Pl. زرابی *zerābi*. Anacinteriurti, lectus pulvinusve discubitorius, aut tale stratum ita æstate flavescens planta. *Gol.*

زربیاو *zərbijāw* p. Argentum fulum. *Cast.*

زربتة *zərbijet*, & *zürbijet*, Pl. زرابی *zerābi*, i. q. Persf. شادروان *šādirewān*. Euripus, fons in altum saliens, vel discubitorium ornatum. *G.*

زرج *zereq*. Tumultus ac voces equorum.

زرجول *zerčiul*, & *zergül*, & زرجول *zerhul*. Nom. lusús puerilis, quo exiguum bacillum majore percutiunt, & ictu promouent. *Cast.*

زرجون *zergün*. Vitis, propago vitis, palmites, item vinum, & aqua pluvialis, in scrobe petreæ restagnans, clara & limpida; & *pro* زرجون *zerčiün*, seu زگون *zergün* p. Aureus, aurei coloris, & res quæ tingitur color rubicundus. *Gol.*

زرجینه *zergine*, Pl. زرجنات *zerāgināt*. Vitis. *Gol.*

زرد *zerd* a. *At.* Strangulare, comprimere gulam, conficere ex annulis ferreis lorica, & deglutire buccellam, & i. q. سرد *serd*, infertio mutua aut contextus annulorum in lorica. Item *zerid*, citò inglutiens, & *zered*, pro زره *zerch*, seu *usit. zirh* p. Lorica ex annulis ferreis contexta. *Gol.*

زرد *zerd* p. صارو *saru*. Flavus, crocetus, pallidus, & lividus, & ex *Cast.* crocus. Giallo; pallido, liuido. *Ab.* زرد چهره *chére* *zerd*, vel روی زرد و سینه پرداغ و دردی *rui zerd we sin-i pur daghu derdi*. Facies ejus pallida, pectusque cauteriis affectum, confossum. *Il suo viso pallido, & il petto trafitto. Ab.* اشك سرخ و روی زرد ایله بو مقامه *eskî sarch we rui zerd ile bu mekâm me guzer kylan*. Qui cum lacrymis sanguine rubentibus, facie autem pallida huc accedunt. *Chi passa quâ con lagrime rosse, e con viso impallidito. Ab.* زرد چهره *zerd chere*, seu زردچرده *zerdçerde*, صاروشین *sarusin*. Ad flavedinem inclinans. *Gialliccio.*

زرد *zurd* p. Avis, & species phascoli herba. *Cast.*

زارو صو *sedid* p. صارو صو *saru su*. Aqua flava sanguine mista, & sanies vulneris. *Acqua gialla, che esce dalla piaga mescolata con sangue.*

زردالو *zerdālū* p. i. vulg. *zerdeliū*, q. flavum prunum, Malum Armeniacum vilis nucleo amaro. Morellen. Armellini, piccioli bricoccoli. Petits abricots. Morela.

زرداهنگ *zerdāhenk* p. i. q. زراغن *zardāgh* (*zardbūr*, *Cast.*) p. Equus subflavus ad albedinem vergens, color taginus. *Cast.*

زردچرده *zerdçerde*. *V. in* زرد

زردچوب *zerdciop* p. Lignum flavum, quo flavo colore tingit. *Cast.*

زردچول *zerdciul* p. Chalybs. *Cast.*

زردخایه *zerdchāje* p. مرقطه صاروسی *murtā sarusi*. Vitellum ovi. *Il giallo dell'uovo.*

زرد زمین *zerdî zemîn*, خوج *hawūg*, Sifer. Gelbe Xuben. *Nis.*

زردسا *zedsā* p. Auri frustula, aurum non signatum. *Cast.*

زردسته *zerdeste*. Clava; Mazza. *An.*

زردسری *zerdser* p. Nom. aviculæ, & pōpulus, qui ignem adorat. *Cast. ex Nis.*

زرداشت *zerdest*, *zirdust* p. i. q. زرادشت *zardast*, & Avium antistes, qui toti avium cœtui prævolat. *Cast.*

زردفام *zerdfam*, & زردگ *zerdik* p. صاروشین *sarusin*, صاروجه *sarūge*. Ad flavedinem vergens; subpallidus. *Gialletto, gialliccio, impallidito.*

زردگوش *zerdgūs* p. Malignus, hypocrita, adulator. *Cast.*

زردگی *zerdgī* p. Color flavus intensior. *Cast.*

زردم *zerdem*, & زردمه *zerdeme* p. Cibus, qui amico viatori in transitu raptim præbetur, q. momentaneus cibus. *C.*

زردمن *zerdemen* p. Nom. avis, & æsophagus. *V. Cast.*

زردوا *zerdewā*, & زرداوه *zerdāwe* a. Martes. *Marder. Martora. Marte, belette. Runā.* زردواکورکی *zerdewā kürki*. Pellis ex marte. *Marder, Pelg. Pelli di martora.*

زردوز *zerdūs* p. التون دکیچی *altun dikigi*. Qui aurea peniculamenta parat, acu aurea pictor, Phrygio. *Goldsticker. Ricamatore. Brodeur. Zāfcarz/wyßwacz ze zlotem.*

زردوزلف *zerdüzlyk*, & *usit.*

زردوزی *zerdüzi*. Opus Phrygium, &

acu aurea pictus. Goldstuch / mit Gold gestickt. Ricamo, & ricamato. Broderie, & en broderie. Zāstowanie / nāsfywanie złotem. نچه صنایع زردوزی ایله تزیین اولنوب nice sanajy-ş zerduzi ile tezjin olunup. Variis Phrygii operis artibus ornatus. Con tanti ricami d'oro, & artificiosi lauri. Se. زردوزی البسه و مرصع اسلحه و زین زین ایله مزین بر نچه ات و حددن افزون زینه آلات هدیه رسمی زردوزی elbise we murassaeslyha we zini zerrin ile müzejjen bir nice at we hadden efzün zerrine âlât hedije refmî üzre irsâl büjurdiler. Ex tela aurea contextas vestes, gemmis ornata arma, ephippiis aureis instratos complures equos, & innumerabilia aurea vasa per modum xenii ad ipsum misit, quod Br. Gli mandò a presentare vesti di panno d'oro, arme gioiellate, selle indorate, & abbigliamenti pretiosi. Sa.

زردہ zerde p. Oryza cum hydromeli & croco cocta. Item ad flavum vergens. Mixture di riso con micle, e zaffarano, & gialletto.

زردہ چاؤ zerde ciaw p. Lignum flavum. زردہ چوب zerde ciop, & zerde ciope p. Chelidonium majus, & curcuma, & lignum flavum, quo flavo colore tingunt. Cast. & genus off. Eb.

زردہ حی zerdehi (Cast. zerde dehi) p. خالص النون chālysi altūn, & زرجفري zerjī gīe-ferī. Aurum purissimum, & pretiosissimum. Orofino, & ottimo.

زردی zerdī, Abstr. صارولف sarulyk. Flavedo. Giallezza, & ex Cast. Parcelion, circulus circa Solem. زردی زرد zerdī zerd, intensè flavus. Cast.

زردشته zer riste p. التون تل altun tel, قلابودان kylabudan. Filum aureum, vel auro tectum, aurum tenuiter in filum extensum. Oro filato.

زردشته کمر zer risteger p. صرمد کش syrma kēš. Qui aurum trahendo in fila deducit.

زردوز zerzūr. Vehiculum angustum, & zū. zūr, sturnus. Gol.

زرسا zersā p. i. q. inferius زرساوه zersāwe p. التون کبی altun gībi, زرسا التون کبی altun gībi, قلابودان kylabudan. Auri instar, filum aureum, & ex Cast. auri fragmenta minuta.

زرساوه zersāwe p. قینمش کش altun uwaghy, التون اوای kajnamis gūmīs, اشلندک التون islenmedük altun, التونی حل ایدجی altuni bell idiği. Auri fragmenta, qua inter operandum decidunt, liquatum argentum, aurum operi non adhibitum, & fusor auri.

زر zersāj p. Qui fila aurea parat, qui aurum contundit, & in lamellas seu folia redigit, auri tritor, qui aurum picturæ, & scripturæ idoneum reddit. Cast.

زرشک zerišk p. (f. firishk) Berberis, & lacryma oculi. Cast.

زرسناس zersinās p. Comp. Nummularius, qui auri notitiam habet. Chi conosce l'oro,...

زرع zera, Act. Seminare, conferere, spargere semen, producere, & Pl. زرع zūrū. Sementis, semen, satum, seges. Li seminare, & semenza, & campo seminato.

زرعة zer-ēt. Semen. Gol. & fruges. Bide. dōže. Bob.

زرغب zerghab. Corium ex tergore asinino vel equino. Gol.

زرف zerf, Act. Putredine seu pure affici, & recrudescere vulnus, & pro Act. 4. Conjug. emere camelopardalim, properare, & impellere ad properandum. Gol.

زرف derjī zerf p. دریک derin-. Profundus, altus. Profondo, & چقر ciukur, fovea, scrobs, & ex Cast. cantharus angusti oris. دریای derjāi zerf. Altum mare & profundum. Alto mare, profundo. Sa. حاکم صرف hākīmī syrf لشکر اسلام زرف ایدوکیں بلجک leškeri islām jirf idūğīn biliğēk. Cum relictisset exercitum Fidelium seu Othomanicum esse instar maris alti aut impetuosius, agitati, quod Br. Inteso esser l'essercito Ottomano un flusso di mare impetuoso. Sa.

زرفان zersūn p. Decrepitus senex. Cast.

زرفین zerfin, & zirfin, قیوطر قزی kapu tyrkazi. Pessulus januae, repagulum. Stanga da ferrar la porta. Aliās annulus januae. Gol.

زرق zark, Act. Stercus excernere avem, obverti ac velut inverti oculum versus aliquem, ita ut potiore parte appareat albedo, petere hastā, seu jacere, vibrare hastam, retrorsum movere aut rejicere clitellas, vel onus (de jumento) & zerek, Act. Glaucum esse oculum. Item zurk, albedo citra crines ad ungulam equi, & albedo in parte ossis non totum ambiens, & cumuli arenarum in deserto, & Pl. زرق qā Gol. Porro

زرق zark. Acht. zerk. Cast. (aliis zyrk) زرقا rjzā, حيلة hīle, & طعن taen. Hypocrisis, fraus, & obretractio, & ex Cast. jejunii, abstinentiae simulatio. Ipocrisia, frode, inganno, biasimo, detrazione.

زرق zürrek, Pl. زرایق zerārīk, اف ak tüjli doghan. Accipiter, seu

Q999999

falco

falco albus, nifus parvus, smerilius, & albedo crinium equi in fronte. *Gol. forsan est* صونقور *sonkur, songhur.* Gyrofalco, hierofalco. *Geyerfalco. Girfalco, girifalco.* Gerfaut. *Bialozor.*

زرقا *zerkā, Fem. ترق ezrak, Plur. زرق zerk.* Cæruleos, cæsius habens oculos, valde clara, limpidi & nitens, & in *masf.* beryllus seu thalassius lapis. *Item Plur. cæci, pec. glaucomate.*

زرقه *zurkat.* Cæruleus & cæsius color, & *i. q.* سپوش *sepjūs, psyllii semen. G.*

زرقم *zürkum, Comm. gen. Valde cæsius. Gol.*

زركاب *zerkāb. pro زكاب zegāb.* Atramentum. *C.*

زركار *zerkār.* Opus aureum, seu deauratum. *Cast.*

زركر *zerkr, قوبجي kojumgi.* Aurifaber. *Orefice. Ah.*

زركش *zerkes, التون چكيجي alsun cekigi.* Qui aurum in fila trahit, & ex aureis filis elaborata res, aut acu aureā picta. *Orefice, che fā fili d'oro, & fatto d'oro filato, d'istrato, & ricamato. Ik.*

زركون *zergün.* Aurei coloris. *Di color d'oro.*

زركيا *zergijā.* *Nom. herbæ auri instar in India creicens. Cast.*

زرم *zerim.* Qui angustiore est in re, & tenax, avarus & miser, instabilis loco. *Gol. aut ex Cast. avarus, invidus, & lacryma, os ossis.*

زрман *zermān.* Homo decrepitus ætate, admodum senex. *C.*

زرمناکه *zermānakat, à Pers. اشتربانه ūstūhāne.* Tunica è lana, seu pilis camelinis. *Gol. aliās Cast. zürmanka, lanea vestis, & falcis capitis.*

زرمهچه *zermehce.* Aurea, vel deaurata lunula, aut quid simile in apice hastæ vexilli. *Lunetta d'oro, d'cosa simile alla punta dell'hasta d'una bandiera. Sic زرمهچه اعلام هفت zermehcei a-lāmi heft famīeslāke dikup.* Erigendo ad cælum lunulas aureas vexillorum septicolorum, i. e. erectis vexillis. *Inalborate le bandiere. Ah. Alludit ad septem stellas Urse cælestis & ad Arcturum.*

زرن *zurna.* Lituus, vul. *pro سرنā.*

زرنابا *zurnāpā.* Camelopardalis. *Vide پرنابا Castello tamen est زرنبا zurnepā, vul. pro زرافه zūrafē.*

زرنب *zerneb.* *a. p. Plantæ odoratæ nomen, Gol. & Nom. medici celebris. C.*

زرنباد *zürümbād.* *a. p. vulg. zülumpād.* Zedoaria. *Bitwan. Cedoaria. Cedvar. Zytwar.*

زرنه *zerend.* *Nom. ligni durissimi fructus nullos proferentis, & infernus. Cast.*

زرنشان *zernišān.* *Ductus figuræ ex auro solido in ferrum aut æs insculpti, ut in gladiis, pugionibus & cultris fieri solet, & auro obductus. Eb.*

زرنک *zerenk.* Magnitudo, dignitatis amplitudo, & etiam *zirink, Nom. arboris magnæ, durissimiligni. V. Cast.*

زرنکار *zerengār.* Deauratus, auro elaboratus. *Indorato, lauoro d'oro, lauorato con oro.* زرنکار نقاشی کاشیلر ایله زیبا و دلکش *zerengārī nakkāsī kāsiler ile zibāwū dilkes olmyştur.* Auro depictis testis obductos habens parietes jucunda & amœna facta est habitatio. *Con maioliche dipinte con oro erano li muri delle stanze riuestiti, &c. Sa.*

زرنوقان *zernükān.* Duæ annectariæ trabes in crepidine putei, quibus trabs transversaria fulcitur trochleam suspensam tenens, vel palus, cui affixa rota aquaria per suum axem: utrinque uni affigitur. *Gol.*

زرنه *zerne, & زرنی zerni.* *Cast. pro sequente*

زرنج *zernych.* Auripigmentum, arsenicum. *Opmerment. Orpimento, & arsenico. Orpiment, arsenic. Aurypigment.*

زرو *zerū.* Hirudo, *pro زلو zelā.*

زروب *zürüb, Pl. تروب zür.* *zerwāh, Pl. زروچ zērāwch. Col-* lis exiguus, aut expansus. *Gol.*

زور *zürür, Pl. ترو زو zirr.*

زورره *zürüre.* Offa digitis conglomerata, & vel per se vel in lacte cocta.

زروسا *zerūsā.* *i. q. زرسا zersā, &c.*

زروغ *zerūgh.* *انچقرق inçkyryk. Ru-* ctus & singultus. *Singhiozzo.*

زروف *zerūf, & مزراف mizrāf.* Pro-

peranter incedens, veloxque camela. *G.*

زروک *zürük.* *سلك sülük. Hirudo,*

sanguituga.

زره *zirh.* *a. Lorica, seu thorax hama-*

tus, ex annulis ferreis compositus, paludamentum. *Panzer / Panzerhembd. Giacco*

di maglia. Cote de mailles. Pancerz. زر

كلاه zirh külāh. Galea cum dependente

textura annulorum ferreorum, ca sis. Bistel

haube / Helm. Elmetto. Armet. Przylbic.

عرض شوکت اسلام انچون زره و جوشنی ایله

دست و پاسته کافر لیر کوندر دیر

islām içün zirhü gewsemi ile destü pā bestē kâ-

firler gömderdiler. Ad ostendendam exhibendamve potentiam ac magnificentiam vere fidei, seu Fidelium, nonnullos Infideles cataphractos manibus pedibusque ligatos miserunt, quod Br. Mandò Christiani coperti di maglia, e di corazza con le mani e piedi legati per dimostrar la grandezza, e la potenza della Fedeltà. Sa. *زیره پوش* zirh pos, Comp. *زیربلی* zirbli. Thoracatus, loricated. Mit einent Panzer angethan. Vestito di giaccho. Qui porte une cote de maille. Pancerzmit ropancerz nbrany. *یاننده اون بیک سوار* janinde on bin-süwari chunchari zirh püs bulunüp. Cum penes ipsum reperirentur, ipsive adessent decem millia Equitum sanguinivororum loricatorum, quod Br. Si trouò solamente con dieci mille soldati a cavallo. Sa.

زیربلی zirbli. Loricated, &c. i. q. pracedens *زیره پوش* zirh püs.

زیر zerj, *زیرایه* zirajet, *زیران* zur-jän, *مزرایه* mezrejjet, *مزرایه* müzrät, Ast. Objurgare, succensere, indignari, & diffamare. Item *زیر* zeri, mediocris, inter magnum & parvum iter. Gol.

زیربته zeribet, Pl. *زروب* zürüb, *زیرب* zeräib. Sepes, septum ligneum seu caula gregis, & latibulum lustrumve ferarum. Gol.

زیر zerir, Ast. Ardere, incendi oculum alicuius, & aceringenio agilisque. G. *زیر* zerir p. i. q. *زرده چوب* zerde ciop, *زیر* zerir p. i. q. *یرقان* irakän, *یرقانلو* irakanlü. Arbor flava, lignum, quo flavo colore tingunt, & Icterus flavus, morbus regius, & eo morbo laborans. Hal.

زیر zirry. Quod proprio semine quot annis provenit. Gol.

زیریه zery-ät, *زیریه* zery-ä. Semen quod fertur. Gol, & seminarium, modus, medium, ut *وسيله* wesile, *Semenza*, *seminario*, *mezo*, *cagione*. Sa.

زیرف zerif, Ast. Leniter lentève incendere. Gol.

زیرقا zürejkä. Pinguedo jusculi, seu in-natans jusculo. Gol.

زیرقان zirykän p. Tenax. Cast. *زیرین* zerrin p. *التونلو* altünlü. Aureus. D'oro. *زیرین مرغ* murghy zerrin bäl. Avis aureas habens alas. Uccello con ale d'oro. Eb. *زیرین کده* zerrin kadeh. Narcissus albus & flavus. Narcisse. Narciso. Narcis. *تارچه* tarcya. Mitram *کلاه* kühah. Mitram aurescens gestans, custos Palatii, &c. V. in *کلاه*

زیرینه zerrine p. i. q. prec. Aureus, ut *شهنشین زیرینه طاق* shenishini zerrine tak. Porticus prominens aureis innixa columnis. Poggio con colonne d'oro, è indorate. Eb. *زردوزی* zerrine äläs. V. in *زردوزی*

زس

زوشن züst p. *تند* tünd, *زست* züsten. Vehemens, acerbus, & clarus, & ex Cast. acutus de sapore, aut eo quod editur, & de homine iracundo.

زستن züsten p. Vivere, i. q. *زستن* züsten, decorticare, excoriare, spoliare.

زش

زس zes p. *چه* ci. Quid, quidnam? q. *چه شد* ci süd, vel *چه باشد* ci bäsed. Quid factum est, aut fiet?

زیش zisär p. *مصره* mysere. *زیش ویا* jemis we ja ghajri nesne sykagiak mençene. Torcular, quo succus ex fructibus & aliis rebus exprimitur. Torchio.

زشت zist p. *چرکین* cirkün, *کابیه* kabih. Turpis, foedus, deformis, obscenus, & ex Cast. inhumanus, asper, austerus in verbis, indecens. Brutto, difforme, laido, sozzo, sporco. *زشت روی* zist rū, vel *زشت روی* zist rūj, Comp. (*زشت روی* chübrüj) facie turpis, deformem habens faciem. Di facia brutta, e difforme, ut *زشت روی* zist rūj, Turba hominum vultu turpium, indole pravorum. Vna mano di brutti di faccia, e cattivi di co-stumi. Eb. *زشت کوی* zist gūj. Qui turpia & obscena loquitur. Di parlar dishonesto.

زستن züsten p. Decorticare, & ut *زستن* züsten. Cast.

زشتلیک zistlik. Abstr. *زشتی* zisti p. Turpitude, deformitas. Bruttezza, diffomità.

زشتیاد zistijād, (*زشتیاد* zistād. Cast.) *غیبت* ghýbet. Detraçtio, contumelia, quâ absens afficitur, q. turpis mentio. Straparlare, parlare, parlamento, maledicenza.

زط

زط zatt, Ast. Levi murmure streperemuscas, & zutt. Coll. Nom. gentis Indicae, & Nom. tribus Arabum nigrorum. Acht. *زطی* zuttý. Unus ex ea gente, vel ad eam tribum pertinens.

Q999999

زع

زع

زعابل *ze-ābil*, Pl. زعابل *ze-ār* p. شفاعت *šifā-āt*. Intercessio, deprecatio. *Cast.* (in *Nir.* videtur esse *zaghār*, sed utrumque mihi suspectum) زغار *zu-ār*, Pl. زغار *ze-āret*, و زغارة *ze-ārret*. Pravitatis indolis. G.

زعزع *zu-āzya*. V. زعزع *zu-āsf*. Festina & accelerata mors, & accelerans mortem toxicum. G.

زعافق *ze-āfir*, Plur. زعفران *ze-āfyk*, Pl. زعفران *ze-āfyk*.

زعاف *zu-āk*. Salta aqua. G.

زعاق *ze-āk*. Validè & citò incedens equus. Gol.

زعاكك *ze-ākik*, و زعاكك *ze-ākik*, Pl. زعكوك *ze-āmet*, Act. Fidejubere, spondere pro alio. Item i. q. سلاح *silāh*, arma. G.

زعامة *zy-āmet* i. a. Commenda, dynastia, praefectura certorum bonorum seu pagorum benemeritis dari solita, redditus annui ad minimum 2000. asprorum; Commenda enim minoris redditus vocatur تیمار *tīmār*, quod vide.

زعانف *ze-ānif*. Pellis, v. g. ovinae extremitates, & graciliores pedes illi adhuc annexi. Gol.

زعب *ze-b*, Act. Pellere, trudere, propullare ab aliquo, dare partem opum, pecuniae, portandum capere, asportare, implere, & crocitare. G.

زعبت *zu-bet*, و زعبت *ze-bet*. Pars opum, pecuniae. G.

زعبل *ze-bel*. Nom. prop. & Plur. زعابل *ze-ābil*. Mater fatua, & puer malè digerens cibum, ita ut crassescat inde venter & extenuetur collum. G.

زعبوب *zu-būb*, و زعبوب *ze-āb*. Brevis corpore, ac despicibilis, & زعبوب *ze-āb* quoque, crassus.

زعر *ze-r*, و زعر *ze-yr*. Paucis praeditus pilis, & زعر *ze-yr*, homo malae indolis. Item زعر *ze-ār*, paucitas raritave pilorum. G.

زعرور *zu-ūr*. Homo malae indolis, & Coll. mespilum, spec. quod genus aronium vocat Diosc. Gol.

زعزع *ze-āzya*, زعزع *ze-āzya*, زعزع *ze-āzya*, Plur. زعزعان *ze-āzyān*. Agitans ac procellosus; ac duo prima ut Subst. ventris talis, & primum vacillans & quasi abundus incessus. Gol.

زع

زعزاعة *ze-āzya-āt*. Plurium equorum turma. Gol.

زعف *ze-f*, Act. Interimere, pec. ipso quoprehendit loco.

زعفران *ze-ferān* i. p. Pl. زعفران *ze-āfir*. Crocus. Saffran. Zafferano. Safran. Száfran. زعفرانلو *ze-ferānlū*, و زعفرانی *ze-ferāni*. Croco conditus, & croceus. Cotto col zafferano, e di color di zafferano, rancio.

زعفوق *zu-fūk*, Pl. زعافق *ze-āfyk*. Malus indole. Gol.

زعف *ze-k*, Act. Clamare, terrere, multum salis indere olæ vel cibo, & nocte timere, terrori obnoxium esse, & q. contrā alacrem esse, vel prae terrore, aut lubentia asilire, crassam esse aquam, ut vix bibi possit. G.

زعف *ze-ik*. Pavidus, nocte timens, &c. Part. Gol.

زعكوك *zu-kūk*, Pl. زعكوك *ze-ākik*, & زعكوك *ze-ākik*, item ازعكي *ex-āki*, Sing. Brevis & despectus, & *zu-kūk* etiam pinguis de camelia. Gol.

زعل *ze-āl*, alacritas, & زعل *ze-āl*, alacer & lubens, & زعل *ze-āl*, qui contorquet ex fame ventrem. Gol.

زعم *ze-m*, *zy-m*, & *zu-m*, Act. Dicere, pec. ex opinione, opinari, praetendere, attribuire sibi, fidejubere. Gol. & presumere, arbitrari. Pensare, imaginare, credere, presumere; & opinio, praetensio, praesumptio. Opinione, pensare, presunzione, ut زعملرنگه *ze-mleringe*. Juxta eorum opiniones, praesumptiones. Secondo la loro immaginazione, opinione, pretensione. Tef.

زعم *zy-ām*, Plur. زعامت *zy-āmet*, ut زعمدن کلن *zy-āmden gelen*. Ex Commendis, Praefecturis veniens. Che viene, & proviene dalle Commende. Ll.

زعم *zu-āmā*, Pl. زعم *ze-ām*. Commendatores, Dynastae, Possessores bonorum Regalium, Barones. Commendatori, Possessori, & Tenutarii di beni Regali, Baroni. Ll.

زعمف *zy-ānfet*. Brevis corpore, pumilio. G. زعموم *zu-ūm*, i. q. عجز *ājj*. Hesitantia in sermone, balbuties. G.

زعيب *ze-īb*. Sufurrus motae palmae. G.

زعير *zu-ējr*. Paucas habens opes. G.

زعيف *ze-īk*, و مزعوف *mez-ūk*. Terminus, & posterius quoque valde salitus cibus. Gol.

زعم *ze-īm*. Qui quid attribuit arrogatque sibi, & sponsor, fidejussor, & Princeps, dux, dominusque quorundam hominum. Gol. & usit. Commendator, Tenutarius, Posses.

Possessor bonorum Regalium, Baro, Dynasta (ut in زعامت zy-āmet explicatum est.) Commendatore, Tenutore, d Possessore di beni Regali, Barone. Ll.

زغ zagh . Cornix , pro زاغ zagh, quod vide.

زغ zughgh. Fœtor axillarum, pec. qui in Æthiopibus percipitur. G.

زغابة zughābet. Tenuissima pars lanuginis, & gry, minimum quid. G.

زغادب zughādib. Spuma copiosa, & crassus facie, deformis, labeo. Gol.

زغار zaghār, & زغار zaghār p. زنگ jenk, پاس pās, کف küf, & اون on, نعره nā-re. Rubigo, mucor, situs, & vox elata, clamor, vociferatio. Rugine, muffa, grido. Hæl. & ex Nī. Vox vehemens, pec. canis, cibus, panis ex milio vel oryza coctus, solarium herba, terra humida, uvida, uliginosa, rubiginosus, mucosus, & carbo. Cast.

زغار zaghāre p. طارو اتکی daru et-megt. Panis ex milio. Pan di miglio. Hæl. & ex Cast. umbilicus bovis.

زغازه zughāze p. Panis ex milio. Cast. (f. zughāre.)

زغاریدن zaghāziden. Acutā vel altā voce exclamare. Cast (f. زغاریدن zaghāriden.

زغال zaghāl, & usit. زغال jughāl p. کور kûmur. Carbo, & ex Cast. cornum.

زغب zughb. Lanugine, seu pilis exiguis flavisque præditi avium pulli, & zaghāb, Act. Lanugine ejusmodi præditum esse, & ipsa pulli lanugo, aut ea quæ in senis capite apparet post capillitii extenuationem. Porro zughāb, albo nigroque variegatus funis. G.

زغب zaghbeg. Fructus oleastri cujusdam loto similis, qui primum virefcens postea nigrescit, & dulce aliquid acerbo mistum habens melleum quid emittit, quod ad cibi condimentum nonnulli adhibere solent. Gol.

زغب zaghber p. شبله šeble . مرو merw . Nom. herbæ odoratæ. & a. collectio cujusque rei. Gol.

زغد zaghbd, Act. Vehementer vociferari, valde barrire camelum marem reciprocando in gutture sonum, & ipsa vox vehementior cameli in gutture reciprocata. Gol.

زغده zaghdebet. Ira, importunitas pe-tentis. Gol.

زغار zaghār . Canis ferarum odorator,

vestigator. Jagthund / Spürhund / Wind-spiel. Bracco, cane da caccia. Chien de chas-se, braque. Ogar / pies łowczy. [& Castel-lo زغار zaghār p. Cibus.]

زغار zaghār . Multitudo, copia, excessus, redundantia de omni re. G.

زغار zaghreb, & زغرف zaghref. Co-piosa aqua, & urina. Item amplum & pro-fundum mare, aquā scatens puteus, multæ aequitatis, eāve plenus vir. G.

زغربة zaghrebet. Aquā scatens puteus, & risus. Gol.

زغربة zaghrebi. Amplum & profundum mare. G.

زغارگ زغارگik, Dimin. Parvus canis sagax. Bracchetto.

زغارگی zaghargi. Canum vestigatorum custos. Bracchiere; & زغرجی باشی zaghargi bāsi. Præfectus ejusmodi canum, & est præfectus, seu officialis primarius Janissario-rum, ut apud nos Vigiliarum præfectus. (See neral. Wachtmeister. Sargente Generale di battaglia alla Fanteria.

زغردة zaghredet. Mugitus camelini in gutture reciprocatio. G.

زغارغاش zagharghūš, زغارباش zaghā-rimās, & زغاراش zaghārās p. کور قریندوسی kûrk kypyndūsi. Particulæ & fragmenta dissecta pellium.

زغره zaghara. Nom. urbis in Macedo-nia, & zaghara, seu زغارلق zaghāralyk . Pelles præstantiores marginibus vestis assu-tæ aut assuendæ. Aufschlag an einem Pelz/ oder das beste Futter zu den Aufschlägen. Mestre di pelli in una pelliccia, d pelli per tal effetto. Monstre, ou bordure d'une pelice, & les meilleurs peaux pour bordure, ou mon-stre d'une fourrure. Wyłoga/ wyłożta u futrá / y futro ná wyłożti.

زغرب zaghzeb. Multa aqua, & c pro زغرب zaghreb quod V.

زغرب zaghreb p. Ultro citroque ire, & laborare. Cast.

زغرب zaghzhaghjet, i. q. عصيدة šy-det. Puls, & zughzughjet, Idioma quod-dam Barbarorum. G.

زغفة zaghfet, & zaghāfet, Plur. زغاف zaghf, zaghāf, زغوف zughūf, & زغاف ezghāf. Lorica lenis; aliis ampla; aliis egre-gie firmiterque, & subtilibus annulis contera-ta, item zaghāf, exilia ac tenuia ligna, ta-lisque arborum fruticumve extremitates. G.

زغال zaghāl, jughāl, & jughul. Pruna, carbo ignitus. Cast.

Q999999 3

رغلة

2451 زغ زف
زغلة *zughlet*. Portio *urinae* simul excreta, *uri* & lactis ex utre effusa. *Gol*.

زغلة *zaghleget*, & زعجة *zæ-leget*. Pravitas indolis. *Gol*.

زغلة *zaghlemet*, & *zughlemet*. Dubium, opinio, persuasio, malevolentia, odium, & simultas. *Gol*.

زغل *zaghmul*. Odium in animo latens. *Gol*.

زغن *zaghan* p. ذلنگ *dülenget*, چيلاق *ciajlak*. Milvus. *Nibbio*.

زغند *zaghend* p. i. q. رغبند *raghend*, quod vide.

زغنك *zaghank* p. انچقرك *inckryk*. Singultus. *Hel*. & ex *Nia*. oculorum ictus, nictus, & momentum. *Cast*.

زغنكيدن *zaghankiden*. Singultire. *C*.

زغوف *zughuf*, Pl. زغنة

زغيد *zaghýd*. Compressione utris expressum butyrum. *Gol*.

زغير *zaghýr* p. كتان *ketân*, *keten*. Linum & quod ex eo fit. *Cast*.

زف

زف *zeff*, & زفاف *zifâf*, *Art*. Domum deducere vel mittere sponsam ad conjugem suum, quod cum musica & pompa fieri solet, & spirare ventum, & quidem lenius se dejicere avem & expandere alas. Porro *ziff*, plumæ parvæ struthiocameli, avilve. *Gol*.

زفاف *zifâf*, *V. præc.* زفاف كنجده سي *zifâf*, vul. *zûfâf gîgesti*. Nox primi concubitus sponsæ cum sponso. La prima notte delle nozze.

زفان *zûfân* p. Lingua, pro زبان *zûbân* & *zebân*.

زفان *zeffân* p. رقص *rakkâs*. Saltator. *Ballarino*.

زفت *zest* p. Excandescencia, propulsus, impulsus. *Gol*.

زفت *zest* p. حددن طشره بيوك كه تصاف *hadden ta'sra büyük ki taslak dirler*. *Hel*. & in *Nia*. جوغون ويري و اصولسن *joghun wejûmri we usulsýz*. Crassus, grossus, vastus, & agrestis homo, crassa & informis res. *Grosso*, e *mal fatto*. & ex *Cast*. زفت *zest*, macer.

زفت *zift* p. i. q. قمره صقر *kara sakýz*, قار *kâr* p. Nigra mastiche seu resina, i. e. pix. *Pech*. *Pece*. *Poix*. *Smolá*.

زفت *zûft* p. بدخو *bedchû*, بخيل *ba-chýl*. *Nia*. Malæ indolis, avarus. *Cast*.

زفتلك *zifilemek*. Picare, pice oblinere. *Pichen* / *verpichen*. *Impecciare*. *Empoissler*. *Trásmolic*.

زف

2452

زفتلو *ziftlû*. Picatus, pice oblitus. *Der picht*. *Impecciato*. *Empoissé*. *Smolny* / *ná smolony*. زفتلو سچيم *ziftlû sigim*. Picatum filum. *Pechdrath*. *Filo*, d. *spago impecciato*. *Filet empouissé*. *Dratwá*.

زفتلة *zeftelet*, i. q. سرعة *sur-ât*. Velocitas. *Gol*.

زفتي *zûfti* p. avaritia. *Cast*.

زفر *zefr*, *Art*. Spiritum vocemve in guttur demittere hominem, & pec. asinum rudere incipientem, & hinc gemere, suspirare, item crepere ardendo ignem, & portare onus, portandam petere aquam, & *zefes*, pingue omne, à quo abstinetur in rigidiore jejunio. *Gol*.

زفر *zefr*, & *zefes* p. چكه *çen-e*. Maxilla, mandibula. *Hel*. اغز *aghyz*, os, oris. *Nia*. & ex *Cast*. sordes, sordities, & i. q. زف Sic *zefes*. *V*. زف

زفر *zifr*, Pl. ازفار *ezfâr*. Onus, pec. dorsuale, & uter pellivæ, in qua defertur oleum, lac, & similia, item caterva, cœtus, & *zûfer*, Dominus, leo, vir strenuus. *G*.

زفرافیدن *zefrâfiden*, & زفرافیدن *zef-zâfiden* p. Multum cibi ingerere, multum edere. *Cast*.

زفرة *zefret*, Pl. زفرات *zeferât*. Vox, spiritus in guttur demissus, quale est initium asini rudentis, & angor gemitusque, & *zûfret*, medium rei, pec. corporis equini, etiam hominum, &c. *G*.

زفرفيدن *zefrefiden*, & زفرفيدن *zef-zefiden* p. Parum edere, sternutationem minari, & tamen non sternutare. *Cast*.

زفره *zefre*, & *zûfre*, & زفره *zefre* p. Victoria in lusu, superare ludendo, vel in ludo confidere, & *zefre*, os, oris. *Cast*.

زفرين *zefrîn* p. i. q. زفرين زفراف *zefzâf*, & زفراف *zefzâf*, *zefzâfet*. Incitator & iulurrans ventus. *G*. زفروف *zifzûf*, *Coll*. Zizyphum, pec. album. *Gol*.

زفك *zefk*, & زفك *zefk* p. چپك *ciapak*, & زفك *zefk* p. سيمك *sümülk* *Persis antiquis*. Excrementum viscidum in angulis oculorum hærens, & sordes, mucus narium. زفك بينى *zefkî binî*, mucus narium. *Cast*.

زفكاب *zefkâb*, & زفكاب *zefkâb* p. i. q. *præc.* Aqua, quæ ex lippis oculis effluit. *G*.

زفك *zefk* p. ابتدای کار *ibtidâi kâr*. Principium operis, laboris.

زفن *zefn* p. رقص *raks*. Saltatio, tripudium. *Cast*. &

زفن *zifn* p. Umbraculum, quod supra rectum

زف زق 453

rectum expanditur ad evitandum æstum aut humiditatem, & rami palmæ foliis nudati, qui inter se contexuntur ad rarioris storeæ formam. G.

زفون *zefūn*, i. q. زبون *zebūn*. Prava & clauda camela. G.

زج *zefj*, *Aët.* Impellere & abripere *ventum*, & efferre *rem*, altiore exhibere *vaporem*, & alas expandere seque in *cursum* dare *struthiocamelum*. *G.*

زفیان *zefzjān*, *Act.* Ventum impellere
& abriperere, & vehementior venti flatus, &
Adject. velociter incedens *camela*, &
ακυβόλῳ, rapidè sagittam emittens *arcus*.
Gol.

زفير *zefir*. Demissio spiritus vocisve in guttur, **شرف** ruditus initium (*شرف* *se-hif*, ejusmodi vocis finis, seu emissio) Item **زفرة** *zifret*. Flamma ardentis ignis. *G.*

Pl. زفيرة *zefiret*. *Phanigra ardens* L.
 زفيرة *zefiret* و تفرق *tezeffür*. Inflation
 Stomachi. G.

زيف زيف. *Zizyphum rubrum*. G.

زفیف *zef if*. Incessus incitator, ۴۸

رق

زق *zykk*, *Plur. pauc.* ازقاق *ezkāk*,
Pl. mult. زقاق *zykāk*, *zūkāk*, & *zukkāk*.
Uter, in quo vinum & alia reconduntur. G.

زق *zūkā*. Vide زقو , زق *zūkā*.
 زقع *zūq*. Vide زقع *zūq*.

Vide زق زقاف *zūkāk* . ازقة *czykkat* , سقاق
sokak . *Platea angustior, angiportus* ,
tale (patium inter series palmarum. *Gol. Ufit.*
simpl. platea, vicus, forum. *Gasse. Vico-*
lo, contrada, piazza. Rue, place. *Ulicá/ryt-*
nef. بحر الزقاق *babruz-zūkāk*. Fretum Ga-
ditanum. *G.*

زَقَّاقٌ *zakkāk*. Qui utres ad vinum aliud-
ve recondendum vendit. G.

ve reconddendum vendit. *زقانی*, *zūkākȳ*, *Poff.* Ad plateam pertinens, & vulgaris, ut *زقانی دل* *zūkākȳ dil*, & *زقانی دلی* *zūkāk dili* (خو) *nehw* lingua vulgaris, plebeium idioma, quo in plateis vulgus utitur. *Grobe / oder Baurenſprach.* *Lingua volgare.* *Langue vulgaire, patois.* *Gruba / chlopeká mowá.* *زقانی* *zūkākȳ*.

Gruba / chlopsta motwa. زعاقيف *za-āḳyḳ*.
 Pulli coturnicum. G. زعاقيف *za-āḳyḳ*.

Pulli coturnicum. G.
 زبّة zakkab, Pl. زقب zakab, & quibus-
 dam zukub. Via angustior, etiam Sing. est
 zakab. G. " G. Accipitris ge-

zakab. G.
زقر zakr, pro صقر sakr. Accipitris ge-
nus. Gol.,

2454 زق zakzaket. Motitatio pueri saltatorio motu, *ita ut movere infantem solet mater*, & zakzaket, levior risus, levior incessus, & garritus avis circa auroram. G.

زَقَاكُ *zykzāk*, & زَقَاقَةُ *zakzakat*. Motitatio pueri saltatorio motu, *ita ut movere infantem solet mater*, & *zakzakat*, levior risus, levior incessus, & garritus avis circa auroram. G.

زق *zakā*, & زق *zukā*, Aft. Vehementissimè perdere *asinum*, & canere *gal- lum*. Gol.

زمزم زمزم *zakm, i. q.* لقم *lakm.* Celeriter edere. *Gol.*

زَكَن *zakn*, *Act.* Portare, portandum;
extollere, aut imponere *onus*. *G.*

زكو *zakw*, زكى *zakj*, زكا *zukā*, *Att.*
Vociferari gallum, bubonem, & clamore re-
spondere echo, vel gallum gallo. G.

زقوم *zakkūm*, vulg. *zakūm*. Arbor In-
 fernalis, cujus fructus referunt capita dæmo-
 num, و Arbor spinosa in Valle Hiericho
 frequens, ex cujus fructu salutare elicitur
 oleum, و ex Gol. cibi Arabici genus butyro
 & dactylis constans, و cibus infernalis.
 لقمه سی زقوم صریح اولاً او د اینچنده
zakūmi sarjā ola od icinde. Buccella, seu
 cibus eorum erit arbor infernalis in igne ar-
 dens, aut cibus infernalis. *Tef.*

زقو *zakj. V.* زقية *zakjet, i. q.* صيحة *fajbat. Cla-*
mor, vociferatio. G.

زك

ژک *jek*, *jük*, و *Ast*, و *Part. Comp.*
gendü gendü ile söylenişen. Secum ipse murmurans. *Hal. Ast in Nia.*
est i. q. *tendiden*, انجند و کندن کندو *ingindüginden gendü gen-*
diile gümrünmek. Murmuratio, cum quis
 apud se murmurat præ animi molestia, و
ex Cast. *jük*, qui per viam incedit, و *profi-*
ciscitur.

زکک *zakk* .i. q. مزحول *mezhül*. Macer,
extenuatus. G.

B; *zekā*, *Aff. tū* B; *zekēe*. Citò, promptè,
 & ante diem dare ac solvere, præsenti pe-
 cuniâ satisfacere, *camelam* inter pedes eniti
fœtum, confugere ad alium, congregi *cum*
puella. G.

puella. G.
 بَزْ *zekā*, زَكُو *züküw*, *Aët.* τζ *ζ*
zekā. Accrescere, augeri, luxuriare *plan-*
tam, bonis abundare *terram*, bene habere
 commodèque vivere, convenire, decere,
 purum, pium, justumque esse. *Gol.* و *ex*
Acht. عَقْل *ækyl*, seu vul. *ækyllyk*, کِیَاسْت
kijaset, طَهَارَت *tabāret*. Acumen in-
 genii

genii, mentis (est hoc potius زك *zeka*, quod vide) & purificatio, puritas.

زك *zūkā*, & زك *zūket*, & زك النكد *zūkān-nakt*. Vir locuples presenti solvens pecuniā, & ante diem. Gol.

زك *zekāb*, *zikāb*, & *usit. zegāb* p. Abbreuiatum à زكاب *zāgāb*. Atramentum. Tinta, in chiofro, & ex Cast. sputum, ac *zūkāb*, aloë.

زك *zekāt*, Pl. زكوات *zekewāt*, زك *pāklīk*, طهارت *tahāret*. Puritas, seu purificatio, mundatio, & hinc *usit.* Quod de opibus ex lege datur ac consecratur Deo, seu pauperibus distribuitur, uti est quadragesimatio opum: tenentur enim ex lege Mahometana, quam Divinam vocant, dare singulis annis ex 40. unum seu ex centum duo & medium, quā largitione censentur purificari, sanctificari, & quasi legitimari bona, quae quis possidet aut acquirit. Huic etiam purificationi accensentur Eleemosynae, aliaque pia largitiones. Decime, limosine, parte de' beni, che si dà per l'amor di Dio, cioè è appresso li Mahometani due e mezzo per cento. زكاة ويرمك *zekāt wirmek*. Quadragesimam bonorum partem pauperibus largiri, uti ex lege imperatur, & eleemosynas dare. Dar alli poueri per l'amor di Dio la quarantesima parte de' suoi beni per precetto della Legge Mahometana.

زكارة *jekāre* & *jikāre* p. اونكى *öneki*, ليجو *legiūg*. Rixosus, & ex Cast. contumax, inobediens, perversus.

زكاز *jekāj* p. كلنك *külünk*. Malleus ferreus altera parte acuminatus, qualem Poloni plurimum gestant, & specillum. Cast.

زكازك *zūkāzik*. Vituperatus & abiectus. G.

زكاسه *jekase* p. كيرپى *kirpi*. Echinus. N^{ia}.

زكاك *jekāk*, مردار ييجي قوش *mürdār jējīgī kus*. Avis morticina vorans. N^{ia}.

زكال *jügāl* p. Carbo, i. q. زغال

زك *zūkām* a. (Cast. زكان &.) *dimaghu şilleti*. Coryza, tenuis per nares distillatio aut in fauces, rheuma. Hauptfluß / Schnupffen. Catarro, scesa di capo. Catharre, defluxion, rume, rheume. Batar / ryma / cieczynie.

زكاملو *zūkāmlü*. Rheumaticus, coryza laborans. Hauptflußig. Catarroso, che patisce catarro, d scesa di capo. Catharreux, en-rheumé. Batar / ryme maiaey / cieczynie cieciacy.

زكان *zūkām* p. Murmuratio apud se ipsum

ob iram conceptam, & atramentum scriptorium Cast. (hoc ultimum est pro زكاب)

زكان *zekān*, & *zikān* p. مست *mešt*, ناجر *nāciār*. Ebrius, impotens, ope & viribus destitutus, & ex Cast. apud se murmurans.

زكانية *zekānet*, & زكانية *zekānijet*. Quod quis conjectando assequitur. Gol.

زكاوت *zekāwet*. Puritas. Purità, probità, innocenza. Bern. pro زك, & peripicacitas, promptitudo ingenii. An. pro زكاوت

زكب *zekb*, i. q. جماع *gimā*. Concubitus, & i. q. ملا *melā*, & cum sœtum suum mulier ejicit uno tractu. Gol.

زكبة *zūkbet*, i. q. ولد *welēd*. Fœtus, & i. q. نطفة *nutfet*, sperma virile. Gol.

زكت *zekt*, Aët. Implere utrem.

زكرت *zūkret*, Pl. زكر *zükler*. Culeus exiguus, pec. quo reconditur vinum vel acetum. Gol.

زكراوند *zēkrāwend*. Nom. herbz. Cast. زكري *zekerī* a. Dual. زكريان *zekerijān*, Pl. زكرون *zekerūn*, & *usit.* زكريا *zekerijā*. Dual. زكريان *zekerijān*, & زكرياوان *zekerijāwān*, Pl. زكرياوان *zekerijāwān*, & زكرياوان *zekerijāwān*. Zacharias. Zacharia. تنى زكريا كى دونيم قلدى *tenini zekerijā gibi dūnim kyldy*. Corpus ejus per medium secuit, uti Zachariæ contigit. Gli segò il corpo in due, come già a Zacaria.

زكرياوي *zekerijāwī*. Ad Zachariam pertinens. Gol.

زكس *zeks* (ex Cast. *ziks*, زكس *zeks*, ac زكش *zeks*) pro معاذ الله *ma-āzullāb*, الله صغور *allāhe syghynürüz*. Avertat Deus, ad Deum confugimus.

زكة *zūkmet*. Postremo genita proles, filiusve talis, & vir durus ac immitis. G.

زكن *zeken*, Aët. Facere ac perficere negotium, percipere, putare esse, pec. ex signis externis ac notis, pec. ex physiognomia. G.

زكين *zekin*, & مزين *müzekkin*. Qui ex indiciis ac pro opinione sua divinatur, judicat. Gol.

زكو *zūkūw*. V. in زكا

زكاوت *zekewāt*, Pl. زكا

زكين *zikenā* p. بيوك چنك *büyük ciannak*.

Catinus fictilis magnus.

زكوة *zūkāt*. V. in زكا

زكور *zikür* p. بختيار *bechyl*. Avarus. Hal. & سفله *sifile*, دون همت *dūn himmet*, & زلف *zulf*. Vilis, abiectus, pusillanimis, & cirrus. N^{ia}. & ex Cast. invidus.

زكى *zekī*, Pl. ازكيا *ezkijā*, طاهر *tābir*, پاک

زك *pāk*, زاهد *zāhid*. Purus, ingenuus virtute, pius ac justus, item bene habens, bonis abundans. *Gol.* & continens, eleemosynarius, qui dat præceptam lege partem bonorum suorum pauperibus (و *pro* زكى *zeki*, زيرك *zejrek*, promptus ingenio.) Puro, netto, pio, giusto, innocente, continente, limosiniere. عوصاف زكية و اخلاق سمية *ew-sāfi zekije we achlākī semije*. Qualitates puræ, & mores, animi dotes præcellæ, sublimes. *Qualità insigni, e doti sublimi. Ah.*

زكيبه *zekibet*. Sacco quid simile *Ægyptiis Gol.*

زكيد *zekid*, & زكيد *zekid*. Tædio affectus, pertæsus. *Cast.*

زكيدن *zekiden* و سويلشمك *sewileşmek*, gendū gendū ile sōleşmek, secum loqui & murmurare. *Nia.*

زكيدن *zükiden*, & زكيدن *zükidan*, پوشمك *puşmak*, kakymak. Molestiam animo percipere, succensere, objurgare.

زكيك *zekik*, *Act.* Vacillando, seu jaçtanter incedere attagenem, quod de columba زوف *zewf* dicitur, & parvis passibus incedere. *Gol.*

زل *zāl*, (ان *āl* aliter?) Tintinnabulum, genus organi musici bellici, suntque duo orbes ærei, quorum unum alteri allidunt ad modum & resonantiam. Sorte di cembalo. & hinc زلجي *zilgi*. Pulsator talis instrumenti musici.

زل *zāl*, & زل *zelel*, & زل *zelil*. Lubricus locus, etiam *Fæmin.* & zelet, lapsus, casus. *Gol.*

زل *zellā*, *Fæm.* زل *ezell*. Coxis ac natibus femoribusve macra & extenuata mulier, & spec. clunibus macris ac tenuibus prædita lupa, lupus. *G.*

زلابية *zelabijet*. Laganum, pec. tenuius. *G.* زلات *zellāt*, *Pl.* زلة *zellet*. Lapsus, errores. Cadute, errori. *Ik.* زلات و خطايا *zellātū chatājā*, lapsus ac delicta. Li falli, colpe, e delitti. *Sæ.*

زل *zelāg*, & مزلاج *mizlāg*. Vectis portæ, pessulus, vel iera ejus, quæ solâ manu aperiri potest, uti مزلاج *myghlāb*, quæ opem clavis requirit. *G.*

زلزل *zelāzil*, i. q. شداید *sedāid*. Adversa, gravia mala. *Gol.* & q. *Pl.* زلزلة *zelzet*. Terræmotus, trepidationes, tremores. Tremuoti, ut زلزله اول *zāl ol*

زمينلرې باپشلايدى *sā-ŷka wū zelāzil chawfinden ol ziri zemīnleri japmyşler idy*. Ob metum fulminis ac terræmotus, seu terræmotuum illas cryptas fabricaverat, quod *Br.* Fecero fabricar quei luoghi cauernosi, e sotterranei per la paura del fulmine, e tremuoto. *Sæ.*

زللاق *zilāk* p. Prolapsus in glacie. *Cast.* زلاق *züllākat* a. Locus lubricus, ubi pes labilis, & zellākat, مزلقه *mezlekæt*, & مزلقه *müzallakat*, i. q. زلق *zalk*, scil. clunis jumentum, & mezlek, lubricus locus. *G.*

زالل *zülāl* a. طنلوصافى صو *tatlū sāfi su*. Aqua dulcis, pura, limpida, frigida, bona, digestu facilis. *Acqua dolce, buona, chiara, pura, sana, e di facile digestione. Ik. Ah. & c.* & metaph. طوطاغك صوي *dudaghun-suiy*. Aqua, seu humiditas labiorum, ut in osculo accipiendo, & c. زلال چشمه مهر و محبت *zülāl çesmei mibrü mubabbet*. Fons aquæ vivæ amoris ac benevolentiz. *Acqua limpidissima, e dolcissima dell'amore, e buon' affetto. Sæ.* Item ex *Gol.* zülāl proprie dicitur vermis in nive natus, estque digiti longitudine, ferè punctis flavis conspicuus, aquâ ejusmodi turgens, quæ ماء الزلال *māüz-zülāl* dicitur.

زاللي *zelālī*, *Pl.* زلية *zilliyet*.

زلبيا *zelbijā* p. Laganum. *Cast.*

زلة *zellet*, & زليلي *zillilā*, *Act.* سورچمك *sürçmek*. Cæspitare, prolabi in luto, lubrico loco, hallucinari, errare, seu hallucinatio, lapsus, error, offensa, cæspitatio. Limciampare, scapucciare, incepsare, abbagliamento, errore, fallo. *Tef. Ik.*

زلج *zelg*, & زليج *zelig*, *Act.* Leviter ferri per superficiem terræ, ut per glaciem, & claudere ostium pessulo. Item زلج *zelg*, & zeleg, lapsus pedis, cæspitatio, & zülüg, petreæ leves. *G.*

زلج *zelg* p. Nomen avis, & ex *Cast.* alimentum canis, quodve ei datur.

زلب *zelgeb*. Labens, elabens. *G.*

زل *zelh*, i. q. باطل *bātyl*. Vanum, & zulub, parinx magnæ. *G.*

زلحاح *zelahlah*. Levis corpore, parum profundus fluvii alveus. *G.*

زلحاحه *zelahlahet*, *Fæm. præc.* & Tenuis & expansus panis, & patens cum exigua profunditate scutella. *G.*

زلح *zelch*, *Act.* Præcipitem, seu cum celeritate dejicere, & locus declivis ac lubricus, ubi pes prorsum celerius fertur, & ut

Rrrrrr

Adjec.

Adjec. talis locus, & intervallum, quod superare sagitta potest. *G.*

زلخان *zelchān*, & *zelachān*. Præcessio, progressus. *G.*

زلخة *zuluchbat*, *i. q.* زحلوة *zuhlūkat*. Locus declivior, aut lubricus, quo pueri per ludum præcipientes feruntur, seu ipse ludus ille, & lumbago, dolor lumborum, ut se movere nequeat homo. *Gol.*

زلزال *zelzāl*. Tremor, & *zilzāl*. Vide زلزلة

زلزلة *zelizet*. Mulier levis & per vicinarum domos vagans. *Gol.*

زلزل *zelzel*. Supellex, facultas, bona. *Gol.*

زلزلة *zelzelet*, & زلزال *zilzāl*, *Act.* Deum commovere, ac tremore afficere terram. *Far tremar la terra.* & *zelzelet*, aut *usit.* زلزله *zelzele*, *Pl.* زلازل *zelāzil*, ير زلزله *jer teprenm-si*. Terræmotus. *Erdbeben.* Tremuoto. Tremblement de terre. *Trzęsienie ziemi.* زلزلهجک *zelzelegik*. *Dimin.* levis terræmotus, ut زلزلهجک اولور *bir ez zelzelegik olur gibı oldy*. aliquantisper factus est, quasi levis terræmotus. *Fa qualche tempo, come se si scuotesse la terra.* *Eh.*

زلط *zalt*. Celer incessus.

زلع *zala*, *Act.* Fissos habere pedes, sive superiore parte, sive inferiore, & manūs fissurā affici, & quidem exterius: nam si id contingat parte inferiore, tum كلع *kel* dicitur, & ipsa manūs pedisve fissura, & corrumpi, pravo modo se habere vulnus. *G.*

زلف *zalf*, & زليف *zelif*, *Act.* Appropinquare, prope esse; accedere, procedere, præcedere, & زلف *zelef*, *i. q.* درجة *dercet*, & منزلة *menzilet*, gradus, progressus, mansio, & *Pl.* زلفة *zelefet*, *Item* زلف *zulef*, *Pl.* زلفة *zulfet*. *Gol.*

زلف *zulf* *p. r.* Cirrus, capillus circa aures promissior ac defluens, & coma passa in dorsum pendula, qualis puerorum esse solet, in amasiorum faciebus gratiam & pulchritudinem notat, & sepe genericè cincinnus, cæsaries, crines. *Krause Haar / Zöpf / Haare / Locken / Haar.* *Riccio, fiocco di capelli, capelliera, capegli, crini.* Coing de cheveux, frison, moustache, touffe de cheveux, chevelure, cheveux. *Redzor / cupriná dlunga / rotosy.* زلف پريشان *zulf-i perisān*, cirrus, seu cirri, aut crines sparsi. *Capegli sparsi.* زلف دراز پرتاب *zulf-i dirāzi pūr tāb*, longi crines ac resplendentes, seu crispi, *Capegli risplendenti,*

e crespi, lungbi. Se. زلف عنبرين *zulf-i āmberin*. Cæsaries ambram redolens. *Capelli di fragranza di ambra. V.* زلف راجح *Porro* زلف *zulf* ex *Cast.* etiam per metaph. Nigræ ardearum plumæ in capite Regis, & Magnatum ornamentum, ob nigri cirri similitudinem. *Federbusch von schwarzen Reigersfedern. Pennacchio d'airone. Aigrette. Bira.* & auris, tempus, fons, certitudo. *Nir.*

زلفة *zelefet*. Structum opus, ut cisterna, piscina, plenum aquā. *Gol.*

زلفه *zulfet*, & زلفى *zulfā*, *Act.* appropinquare, & propinquitas, diverforium, mansio, & *zulfet*, *Pl.* زلف *zulef*, & زلفات *zulefat*. Prima pars noctis.

زلفجانه *zulf-igāne*, & کومشلی قلج *gūmīš-lū kylyğ*, & *c.* Gladius, vel culter argenteus, cultri, vel pugionis manubrium argenteum, & *Nom.* Regis cuiusdam. *Nir.*

زلفیدن *zelfiden* *p.* Aliquo loco fulciri, vel inniti, vel in glacie prolabi. *Cast.*

زلف *zalk* *e.* سورچمک *sürtmek*. Lapsare pedem in lubrico, labi. *Sdruciolare.*

زلف *zelyk*, & زلفک *zümelyk*, & زلفک *zümālyk*, & زلفک *zummelyk*. Cui sperma genitale effluit ante congressum, & *zelyk*, lapsans. *Gol.*

زلفه *zalkat*, *zalka*. Locus lubricus, lubricum, seu *Act.* lapsatio, aut lapsus in lubrico. *Lo sdruciolare*, ut زلفه قدم *zalkai kadem*, *Idem*, lapsus pedis in lubrico. *Ik.* زلفه پای ناهاوار خرم افلامه نظر لری دوش *zalkai pāi nāhemwār chyrāmi aklāme nazzerleri dūs oldukce*. Quoties aspectus eorum incidit in lapsum pedis inconcinne gradientis calamorum, *i. e.* Quando vident lapsus calami, seu errores in scriptis eorum. *Ogni volta, che s'auvedono di qualche fallo di penna. Ik.*

زلقوم *zulkūm*, *i. q.* حلقوم *hulkūm*. Frumen, fauces. *Gol.*

زلك *zelek* *p.* (Castello etiam زلل *zelel*) آتش کوزی *ātes kōzi*. Pruna ignis, carbo ardens. *Bragia, carbone ardente.*

زلل *zelel*, & زلیل *zelil*, *Act.* Cæspitare, prolabi in luto lubricove loco, hallucinari, errare, & pondere deficere, iusto levorem esse nummum. *Gol. V.* etiam زل

زلم *zelm*, *Act.* Implere lacum, paucum efficere donum, & *zelem*, ac *zülem*, *Pl.* زلام *ezlām*, *i. q.* قدح *kydh*. Sagitta sine alis, pec. quibus aleam exercere & res distribuendas fortiri solebant Arabes Pagani. Talis portio, & *unit. cum ā*, res exigua sub gutture

guttur capræ, vel ovis dependens, ita uti quæ auribus adnascitur *zēz xenemet dicitur*. Item ungula bifida bovis, capræ, &c. aut quod existit ponē eam, & idem etiam *zūlem* cum suo Pl. animal domesticum fele minus vix caudam habens. Gol.

زلم *zūlm*, & آلز *zelmet*, *zelemet*, & *zūlmet* ac *zūlemet*. Rectum, quod re vera est. V. Gol.

زلم *zelmā*, Fam. *زلم ezlem*. Sub faucibus pendulos lobulos habens ovis, & incisam, dependente segmento, habens aurem nobilior camela. G.

زلو *zelū*, & Cast. *زله zele* p. *سلوك sūlūk*. Hirudo, sanguisuga.

زلوته vel زلوطه *zolota*. Thalerus Hollandicus floreno Rhenensi æquivalens. *Злоты талар / kopory*.

زلاج *zelūg*, & مزاج *mūzellig*. Paucus, & qui aliis hominibus se se inferit, iisque adheret, cum tamen ex iis non sit; inferior, se quior, avarus, tenax: & *zelūg*, ob lubricitatem manu excidens sagitta. G.

زلوخ *zelūch*. Superiore parte putei, ubi aquator consistit, lubricus locus. G.

زلوع *zūlū*, i. q. سلوع *sūlū*. Ascensus per clivum montis. G.

زلوك *zelūk*. Longè dissitus aut protensus montis clivus. G.

زلول *zelūl*, Aët. Pondere deficere, justo leviozem esse nummum. G.

زله *zelle* p. Quod de eduliis domum auferitur ex convivio, & *zille*, nomen avis, apicicada arborea, quæ æstivo fervidoque tempore alto strepitu sonat. Cast.

زليتة *zillijet*, Pl. زلاي *zelālī*, Pers. *زبلو zilū*. Strati genus lanæum, non villosum, striatum, vel pictum. G.

زليج *zeliḡ*. Aët. V. زج Sic *Vide زلف*

زليخا *zelychā*, & *zulejchā*. Uxor Putiphari, quæ adamaverat Josephum Patriarcham.

زليفن *zelifen* p. i. q. تهديد *tehdid*. Terræfactio, & terrificus. Hal.

زليق *zelyk*, i. q. سقط *sykt*, & *zulayk*. Species mali Persici glabra ac lævis, aut pruni. Gol.

زليلي *zillilā*. V. زلة

زليم *zelim*, & مزلم *mūzellem*. Lævis, æqualis, affabrè factus scipio, sagitta, commodæ magnitudinis & formæ. G.

ن *zem*, & ن *jem* p. Obstetrix. Cast. At in Ni. lego *نور āwurd*, gena, maxilla.

ن *zemm* a. Aët. Ligare, constringere, pec. habenâ jumentum, capistrare, corrigiis transversis adstringere, & i. q. تقدم *tekdum*, & sursum efferre caput, sursum trahere ac protendere nasum, superbire, petere, captare ovem, de lupo: loqui, implere utrem: & impleri.

نماتة *zemātet*, Aët. Modestum, quicrum, ac gravem esse. Gol.

نمات *zūmmāh*. Nom. avis, quæ infantes è cunis rapit. Gol.

نمار *zimār*, Aët. Vocem edere struthio camelum marem, & ipsa vox ejus. Gol.

نمار *zemmār*. Psalter, Psalmista.

نماع *zemā*. Properantia, diligentia, & promptitudo, audacia, & *zimā*, Pl. زاعة

نمال *zimāl*, Aët. Currere inclinando ad unius lateris onus & latus alterum attollendo jumentum inæqualiter onustum, & claudicare camelum. Gol.

نمالم *zūmmāl*, V. نمل

نمام *zimām*, Pl. *نمام ezimme*, *يولار jular*. Habena, capistrum. *Redini, briglia, cauezza*. & propriè funiculus annexus annulo, qui per cameli nasum trajicitur, ut eo regi possit, ei deinde alligatur habena, unde etiam sic dicitur ipsa habena, quâ ducitur aut ab infessore regitur camelus. Item corrigia calcei. Gol. *نمام بگردن zimām beگردن*. Capistro super collum injecto instructus camelus. Con la cauezza al collo. It. *نمام هتمنر بلاد كفره غنايم ممالك اسلاميه ايلكه مصروف zimāmī himmetümüz bilādī keferēi ghe-nāimī (zemāimī) me-mālikī islāmīje ejl-meg-mafrūf iken*. Cum essent habenz curæ studiique nostri conversæ ad efficiendas provincias Infidelium prædas Imperii Fidelium, quod Br. Essendo la nostra somma cura, e desiderio acquistar paesi d' Infedeli & incorporarli all' Imperio fedele. Sz. Sic *نمام هتمنر هتمنرى مقاتله كفاره معطوف ايلكن zimāmī himmetleri mukātelei küffāre mafrūf iken*. Cum converterentur studia eorum ad dimicandum cum Infidelibus, quod Brat. Intenti a combatter gl' Infedeli. Sz. *نمام اهتمام مسرت انجاملرى قلع قلاع و قع ارباب نزاع zimāmī ihtimāmī me-serret enḡiāmleri kal-ḡ kylā we kam-ḡ er-bābī nizā sawbine mafrūf olup*. Cum ha-

R r r r r r a

benæ

benz studii jucundi ejus directæ & conversæ essent ad diruendas arces subigendosq; contumaces, quod Br. Perche teneua i suoi gran disegni voltati alla demolizione delle fortexxe nemiche, & alla distruttione de gl' Infedeli. Sa.

زمان *zemān* . چاغ *ciāgh*, وقت *wakt*, دوران *deurān*. Tempus, seculum, & fortuna, mundus. Zeit / Welt. Tempo, stagione, secolo, sorte, fortuna. Temps, saison, siecle, sort, fortune, monde. Czas / pogoda / wiek / przypadek / szczęście / albo nieszczęście / świat. V. زمان معهوده دكين & زمن *zemāni ma-hūde degin*. Uique ad tempus, ad terminum determinatum. Bisß auff die bestimmbte Zeit. Sino al termine, & tempo prefixo. Iusqu'au temps prefix. Do náznáczot nego czásu Ll. زمان يسيرده *zemāni jesirde*. Intra exiguum tempus. In poco tempo. Sa. زمان قليلده *zemāni kalilde*, Idem. زمان سالفده *zemāni sālifte*, گچن زمانده *geten zemānde*, زمان ايلرو زمانده *ilerü zemānde*, زمان قدیمده *zemāni kadimde*, tempore præterito, antiquis temporibus, olim. Nel tempo antico, ne'tempi passati. Sa. سلطان سليمان *sultān sülejman zemāni serislerinden berü*, à temporibus Solimani Regis. Dal tempo, & Regno felice di Sultan Solimano in qua. Sa. زمان عدالت نشانده *zemāni âdâlet nisānlerinde*, ejus temporibus æquitate insignitis. Sotto'l suo giustissimo Regno. Sa. زمان وکالتده *zemāni wekâletümüzde*, durante nostro Gubernio aut ministerio. Nel tempo del nostro ministero, & governo. Ll. زمان وزمین *zemānū zemīn*. Universum. L'universo. Ik. پادشاه زمان *pādishāh zemān*. Rex ejus seculi, & Rex mundi. Il Rè di quel tempo, & il Rè del mondo. Ll. V. زمان مرور ایدوب موج *zemān mü-rür idüp*. Tempore elapso, & multo post tempore. Il tempo sendo scorso, & doppo esser passato molto tempo. Ll. بر زمان *bir zemān*. olim, quodam tempore, aliquando. Vn tempo, una volta, già. Ll. زمان تنک اولدی *zemān tenk oldy*. Tempus effluxit, angustum factum est, breve, non multum restitit. Il tempo è corto. زمان وار *dachy, daha* *zemān war*, Est adhuc aut superest tempus. C'è ancora tempo, & del tempo. Eb. زمانده گیره *zemāne gîre*, pro tempore, aut ratione temporis. Secondo il tempo. چوق زماندن سورا *ciok zemānden son-ra*, post multum temporis. Doppo molto tempo. اول زمان *ol zemān*, eo tempore, tunc. Allora. اویله زمان *avile zaman*

zemāni, & *zemān*. Meridies. Mazzo di meriggio. چوق زمان *ciok zemān*, نیمه زمان *nice zemān*, multum temporis, diu. Molto, lungo tempo, un buon pezzo di tempo. زمان طوعجب *doghagiak zemān*. Tempus, quo nasciturus est, nascendi. Il tempo, c'hà da nascere. زماندركه *ciok zemān dūr ki*, jam pridem. Gran tempo fa. زماندنه *zemānsyz*, extra tempus, importune. Fuor di tempo, & sproposito, importunamente. زمانده *zemāninde*, tempori, suo tempore, tempestivè. Al suo tempo, & proposito. زمان ايله *zemān ile*, cum tempore, opportunè. Col tempo, & tempo, & opportunamente. زمانه *zemāne ujmak*, servire tempori. Accommodarsi al tempo, caminar secondo'l tempo, quod زمانه موافقت *zemāne müwâfakat* . Idem. اكن زمانى *ekin zemāni*, tempus sationis, seminandi aut ferendi. Tempo di seminare. اوراق زمانى *orak zemāni*, tempus metendi, messis. Tempo di mietere, della raccolta.

زمانه *zemānā*, pro زمان *zemānen*. Interdum, & tempestivè. Di tempo in tempo, & à tempo. Ah.

زمانه *zemānet*, i. q. دهر *dchr*, & Amor, calamitas, & perniciēs, quæ animalibus accidere solet, pec. impotentia pedum. Gol. زمانه *zemāne* p. i. q. زمان *zemān*. Tempus, seculum, orbis, & fortuna, pec. adversa, infelicitas. Tempo, fortuna, fatalità, mala sorte, secolo, mondo, cielo, destino. Ik.

زمانى *zemāni*. Ad tempus pertinens, temporarius, temporalis, mundanus. Temporale, mondano, caduco.

زمانه *zemāhen* p. Ferrum tenax, mollius. Cast. & ex Nr. vilis, sordidus, nemini benefaciens homo.

زنج *zemg*. Iratus, & zemeğ, ira. G.

زنج *zümmeğ*, Pers. زنج *zümmeğ*. Nom. avis rapacis, quæ دو برادران *dübürâderân* p. dicitur, i. e. duo fratres, quia præda impar à socia juvatur. G.

زنج *zimiğget*, Rostrum struthiocameli. Gol.

زنج *zemger*. Leo, & sagitta tenuis. Gol.

زنج *zemgeret*, Pl. زماجر *zemâgir*, & زماجیر *zemâgir*. Rumor, clamor. Gol.

زنج *zimiğgiâ*. Uropygium, unde oritur cauda avis, & ipsa cauda. G.

زنج *zümmeb*. Ignobilis, brevis & despectus & niger ac deformis. G.

زنج *zümmeb*, P. تۇ زنج *tū zemg*

زَمْخَرَة *zemcharēs*. Sagitta, pec. longa ac tenuis, ita fidicina, aulceda, vel meretrix. G.

زَمْخَرِي *zemcharī*. Crura, pec. anteriora, longiora habens *struthiocamelus*. G.

زَمْخَك *zümchak*, & *zümchuk* p. خَسِيس *chēsīs*, & بَحْبِيل *bachyīl*. Vilis, sordidus, abjectus, avarus, qui nemini benefacit, & ex Cast. *zámchak*, lignum, quod alligatur torqui canis, & ligno, quod intercedit, funis, quo canis ducitur, ne mordendo funem abrumpat.

زَمْ *zembr*, Aët. Canere voce vel instrumento, pec. fistulā, psallere, & *zemer*, ac *zemir*, paucos pilos & parum virilis animi habere virum, calcitrare, pede percutere. Gol.

زَمْرَة *zümret*, *zümre* a. بَوْلُك *bölük*, فرق *fyka*. Cœtus, turba hominum, familia. Turba, multitudo, truppa. زَمْرَة ضَالَل *zümrei zalāl def-jne* إرسال بِيوردِي *irsāl büjürdy*, misit cum ad profligandum cœtum deviorum. Se. زَمْرَة مَلِك *zümrei melek*. Turba Angelorum. Legione d'Angelī. Ah.

زَمْرُود *zümürüd* p. pro زَمْرُود *zümürüd*, & *zümürüd* a. Smaragdus. Schmaragd. Smeraldo. Esmeraude. Smárágo. قصر زَمْرُود *kasrī zümürüd*. Palatium smaragdinum. Palazzo smeraldino, di smeraldo. Ah.

زَمْرُودِي *zümürüdi* a. Ik. & *usit*. زَمْرُودِي *zümürüdin* p. Smaragdinus. Don Schmaragd. Smeraldino, di smeraldo. De couleur d'esmeraude. Smárágo doroy.

زَمْزَم *zemzem*. Nomen putei Meccani, & longā cervice camela, item *zimzim*, & *zimzim*, annosus camelus. G.

زَمْزَمَة *zemzemet*, Aët. Sonare fragore tonitru, verba facere, seu mussitare, murmurare magum inter edendum aut circa tempus sumendi cibum. Gol. aut ut Cast. sonus, tonitru, vox, lectio carminum, odorum, cantus, mussitatio, quæ vix intelligitur aut distingui potest, contentio ejulve murmur, & *usit*. زَمْزَمَة *zemzeme*, garrulus, sermo adulatorius. Suono, ciencie, discorsi adulatorii. زَمْزَمَة پيراي *zemzeme pī-rāj*, q. vocem efferens, modulans, modulator. Che canta. Ik. زَمْزَمَة كويان *zemzeme gūjān*, canentes, gementes turtures. Eb. V. زَمْزَمَة وِيرْمَك *zemzeme wir-mek*. Intonare. Intonare il canto. An.

زَمْزَمَلَمَك *zemzemlemek* a. Pitissare.

زَمْزَمَان *zimiftān* p. كَيْش فَصْلِي *kyš fasy*. Hyems, brumale tempus. Invernata, in-

verno, & ex Nī. عِلْمُ حِكْمَت *ilmi hykmet*, scientia, sapientia. V. سَمَا

زَمْ *zema*, Aët. Parere, & *zama*, properare, accelerare, mente percelli, & attonitum esse ex metu, & ipsa percussio ac attoniti animi stupor, & sequior viliorq; pars hominum. Gol. V. etiam زَمْ;

زَمْيَا *zemyā*, زَمْيَا *zemūā*, & زَمْيَا *zemyā*, Pl. زَمْيَا *zūma-ā*. Properans, festinans; *zemūā*, lepus, cœu brevi gressu incedens, & *zemyā*, promptus ac diligens in prolequenda re, audax, strenuus, promptus & egregiā pollens prudentiā. G.

زَمْعَان *zema-ān*, Aët. Lentè incedere, tardigradum esse, & lentus progressus. G.

زَمْعَا *zema-āt*, Pl. زَمْعَا *zema-āt*, Pl. زَمْعَا *zema-āt*. Res adnata posticis partibus ungula bifida, ut bovina, caprina, item, uti & *zema-āt*, pro Sing. Calcar galli, & Pl. زَمْعَا *zema-āt*, pedes leporini. G.

زَمْكَ *zamko*, Aët. سَقَالُ بَوْلَك *sakal jol-mak*. Evellere barbam, & eam discriminare. Achi.

زَمْكَان *zembkān* p. Crines circa pubem. Cast. زَمْكَكَا *zimbkkā*. Radix caudæ avis, uropygium. G. (f. *zemeḡān*.)

زَمْكَل *züml*, *zemil*, *zümel*, زَمْكَل *zümmel*, زَمْكَل *zümmāl*, زَمْكَل *zümmel*, & duo hæc cum ā, Comm. gen. Pusillanimis, ignavus, languens. G.

زَمْكَل *zümlüg*, *zümlög* p. كَلْبَك *kelebek*. Papilio. Farfalla.

زَمْكَم *zemem*, i. q. قصد *kast*, & Ex ad-
verio respondens, propinquus. G.

زَمْكَمَة *zema*, زَمْكَمَة *zümnet*, & زَمْكَمَة *zema*, Aët. Temporis & ætatis noxā affici, aut ex onere nimio lædi animal. G.

زَمْكَمَان *zema*, & زَمْكَمَان *zema*, Pl. زَمْكَمَان *ezmān*, زَمْكَمَان *ezminet*, & زَمْكَمَان *ezmūn*. Tempus, de multo & pauco dicitur, & fortuna, ut quæ cum tempore mutatur. Gol. Tempo, fortuna, sorte. زَمْكَمَان يَسِيرْدَة *zemni jesir-de*, i. q. زمان يسيرده, quod vide in زمان, زَمْكَمَان يَسِيرْدَة جَمْع كَثِير شَاه كَشُور كِبَر مَعْسُكْرْدَة *zemni jesirde gem-j kesir šā-hi kiswerḡār mu-āskerine mulhak oldyler*. Intra exiguum tempus magnus exercitus confluit ad castra Regis regionum debellatoris, quod Br. In poco spatio di tempo s'uni una grandissima moltitudine di gente al Campo Regio. Se.

زَمْكَمِين *zemin*, & زَمْكَمِين *zemin*, Pl. زَمْكَمِين *zeminūn*, & زَمْكَمِين *zeminā*, كُوتَرَم *kötürüm*. Affectus temporis ætatisve noxā, aut dorsi

Rrrrrrr 3

vulne-

ز vulnere ex onere. *Gol. usit.* Paralyticus, & pedibus pec. impotens. *Paralitico, stroppiato dalla vecchiaia.*

زمنج *zemenğ p. i. q.* زنج *zümmeğ a. quod vide, & ex Niz.* Lapis cylindraceus rotundus, quo recta lutea complanantur, ne pluvia penetret. *Cast.*

زمنلك *zeminlik, & f.* زمینی *zeminī. Paralyfis. Paralifia. An.*

زمنون *zeminūne, Pl. rā* زمین *zemin.*

زمو *zümü p.* خاک بام و غیره *chākī bām we ghejrihi. Niz.* Tectum ex lignis, terrā & luto compositum, & terra, pec. quæ tecto domus insternitur. *Cast.*

زمو *jemū p.* Borax. *Cast.*

زمود *zümūde p.* صلیج *salynğiak. Oscillum.*

زمولوغ *jemülugh p.* یوالق طاشی *jüwaluk tasi.* Lapis cylindraceus, &c. ut in

زمن *zemün, an zümün p.* فرجه *karinğe. Fornica. Hæl.*

زمنی *zemünī p.* کسمه او *jerden keşme ew.* Mapale sub terra factum, in quo, ut *Bajadi in Persia, hyemare solent, in montibus æstivant, & tectum domus ex luto. Cast.*

زمه *zeme p.* شب یمنی *şebī jemenī, & زنج. Alumen, & vitriolum. Niz.*

زهر *zemher.* Iratus, iracundus, & ridendo stringens dentes. *G.*

شدت برد *zemherir a. (vul. zemherī) şiddetī herd.* Vehemens frigus, alior, hyemis rigidioris initium. *Gran freddo, Inverno.* Sic قیش زمهری وقتی ایدی *kyş zemherī (pro zemherirī) waktī idy.* Ingruebat rigidior hyems. *Continuava il rigore dell'inverno. Tew.* حتر نار کره زمهره *herri nār güreī (küreī) zemherireteesir we teschyri ciarchyesir itty.* Ardor ignis sphæram frigoris, seu regionem aeris frigidam penetravit superavitve, ac ipsum cælum stellatum subegit aut occupavit. *Sa. Amplificatio incendii.*

زمی *zemī p. r.* Terra, pro *usit.* زمین, quæ *V.* زمیت *zemīt, & zimmīt, i. q.* وقور *wakūr. Gravis, modestus. G.*

زمع *zemjā. V.* زمیج *zemjyk, & mezmük, Fæm.* Discriminatam habens barbam. *Acht.*

زمیل *zemil, i. q.* زدیف *zedif. Secundus infessor, qui ponē alium sedet vehiturve. Gol.*

زمل *zümmejl. V.* زم *züml.*

زمین *zemin a. V.* زمین *zemin.*

زمین *zemin p. (& varius zemī)*

زن *jer, & ارض. Terra, solum, tellus, regio. Erde/land. Terra, paese. Terre, pays. Siemiā. & ex Cast. Pavimentum, fundus cisterna, &c.* علم زمین *ilmī zemin. Geometria. An. مغرب زمین. maghrib zemin, & zemini. Regio Africæ. L. Africa. Eb. زمین. bos. Osculum, osculatio terræ. Il baciar la terra, profondo inchino. Ik. زمین و. zeminū zemān. Vniversum. Il. کون و. Kewnū mekān. V. پادشاه.*

زات الزمین *zātez-zūmejn. Tempore quodam elapso. G.*

زمین *zemini p. pro Arabico zemīn, & Terrenus, ad terram spectans.*

زن

زن *zen p.* عورت *ewret. Mulier, femina, & uxor. Weib. Donna, femina, moglie. Femme. Djalāğlorā/ niewiasta/ žonā. زن و فرزند. zenū ferzendi, uxor & proles ejus. La moglie, e figliuoli. زن و بچه لرینه. zenū pečelerine el usatmiller. Extenderunt manus violentas in eorum uxores prolesve. Stefero le mani insolenti alle loro mogli, e figliuoli. Sa. زن پیرایه. zenī pīrāje, mešāta. Ornatrix ippodromarum. Perucchiera. زن کردن. zen kerdn, & zen būrden, uxorem ducere. Prender moglie. Item ex Niz. زن. zen, و نازله. nāzile we nisāryle jūrijen kimse. Qui ficto aut simulato quodam gressu incedit alacrius, animosius, jactabundē. Porro زن. zen, Part. Comp. اورنجی. urigī, cialygi, percutiens, pullans, ut chyst zen. Laterarius, qui lateres conficit. Mattonaio. زن. tabyl zen. Tympanista. Tamburino. زن. rāh zen. Latro. Assassino, &c. quæ vide in propriis locis.*

زشت *zišt. Turpis, deformis. Niz.*

زن *zinn a. Phaeolus viridis, & avena. G.*

زنا *zenee, Act. Ascendere montem, aut per eum, accedere ad quinquaginta. Gol. Vide زنو.*

زنا *zenā a. Brevis vir, umbra, angustia, pec. suppressio urinae, & p. Part. rā. زن. den. Percutiens, pullans. G.*

زنا *zinā a. Scortatio, moechatio, adulterium. Surerey/ Ehebruch. Fornicazione, lussuria, adulterio. Paillardise, adultere. Tierzad/ wseteczność/ cudzolożstwo.*

زنا *zinā a. & زنایه. zinaje ir. tikāb a. Moechari, fornicari, scortari, adulterium*

terium committere. *Committer adulterio, fornicare, puttaneeggiare.* ولد زنا *weledî zinâ*. Spurius. Bastardo. V. ولد زناءة *zennâst*, i. q. قردة *kyrdet*. Simia *fæmina*. G.

زنان *zunnât*, Pl. زاني *zânî*.

زناج *zunnâg* p. Placenta duplicata, vel panis, in cujus medio fructus, carnes & pinguedo continentur cum croco paratus. *Cast.*

زناد *zinâd*, Pl. زند *zend*.

کشیشلر *zunnâr* (& *zennâr*. *Cast.*) قوشاقي *keşîşler kuşaghy*. Chorda, seu cingulum Religiosorum, v. g. *Franciscanorum*, vel, ut *Cast.* zona funiformis duodecim nodos habens, quam Monachi gerunt, & Magi Indiani, seu Magusæj. Cintura di corda, come portano li Padri Francescani, & altri Religiosi, e li Magi adoratori del fuoco, & simpliciter Cingulum. Cintura, cintola, & q. Stola Sacerdotalis. Stola. قيروب انلرك *kyrûb anlarün-târû zunnârini*, *Vers.* Disfringendo eorum Christianorum campanas stolasque aut cingula. *Sæ.* ارباب زناروناقوس *erbâbî zunnârü nâkûs*. Qui utuntur chordis & campanis, i. e. Christiani, pec. religiosi. V. قدوة

زنانبير *zunnâret*, seu *zunnâre*, Pl. زنانبير *zenânîr*, *Idem*, Cingulum, &c.

زنأك *zenâk*, & *zünâk*. Annulus corio impositus, qui subditur mento equino, & quidquid ori, vel naso imponitur, ut pro arbitrio tractari possit equus, ut sit, cum calcatur, aut inciditur vena, & compedes, quibus quaterni religantur pedes, & zinâk, monile, colli aut gutturis ornamentum. G. زنأكار *zinâkâr* p. Mœchator, adulter. *Fornicatore, adultero, puttaniere.*

زنان *zenân*. Mulieres, Pl. زن *zen*. Sic كلن اللغة كلن *zenânî chûnde* زنان خوانده *gêlin almagha gîlen êwretler*. Mulieres, quæ sponſi cognatæ & amicæ sponſam visitatum adque tam convivatum veniunt, ac deinde ad sponſum deducunt. *Le Donne, che vengono à prender la sposa per condurla allo sposo.* Item زنان *zenân*, Part. زن *zen*. *Verberans, & verberando, &c.* تیغ زنان *tygh zenân*, vibrantes gladium, aut eo ferientes, quod *Br.* *Maneggiando la scimitarra.* *Sæ.*

زنانه *zenâne* p. Muliebris, muliebriter, ut زنانه قنناجقلىر كيوب *zenânege kaftan-jikler gîjûp*. Muliebres induendo vestes. *Preso adosso vesticciole donnesche.* *Hel.*

زنانبير *zenânîr*, Plur. زنار *zunnâr*;

& Glarea, lapilli exigui, & parvæ muscz. *Gol.*

زنبار *zimbâr*, & زنبور *zûmbûr*, *Fæm. g. n.* Coll. Pl. زنابير *zenâbir*. Crabro, vespæ, apis. V. زنبور

زنباره *zempâre* p. *Comp.* Ganeo, scortator, mœchus, fornicator, mulierum lectator. *Gehl/Hurer/Hurenjäger.* *Puttaniere, lussurioso.* Luxurieux, putassier. *Wie, so dñit / porubnit / kurermit.*

زنبارلك *zempârelîk*, *Abstr.* Mulierum sectatio, scortatio. *Hureren/Hurenjägeren.* *Carnalis, &c.*

زنپان *zempân* p. انيسون *anisûn*. Anisum, ammi. *Cast.*

زنبير *zember*, *zembûr*, & *zumber* p. Linter, & saccus coriaceus, vel panni strative pars lignis fulcita, quâ lutum portatur. *Vaso da portar il fango, & truogolo, vaso da tenerui il mangiar de porci, & d'altri animali.* *Bern. V. etiam Cast.*

زنبيرك *zemberek*. Arcubalista. *Ein Armsbrust / Balester.* *Balestra.* Arbaleste. *Ruß.* زنبرك اشقى *zemberek asghy*. Astragalus arcubalista. *Die Nuß an dem Armsbrust.* *Noce, cocca della balestra.* زنبرك اوقى *zemberek oky*, زنبرك *zembûk* p. Sagitta, quæ ex arcubalista tubulo ejicitur, aut sagitta incurvi ferri, quo arcubalista tensa tenetur. *Cast.* *Freccia di balestra.*

زنبيركچى *zemberekçi*. Balistarius. *Armsbrustmacher.* *Balestriere.* Arbalestier. *Ruß.* *stzelec / y co kusse robi.*

زنبيرى *zemberî*, & زنبيرىة *zemberijet*, i. q. زبب *zebzeb*. Navigii genus. G.

زنبف *zembek* p. a. t. Lilium. *Lilien.* *Giglio.* *Lis.* *Lilia.* *Item ex Gol. & Cast.* *Jasminum album ejusve oleum.*

زنبيل *zembel* p. i. q. زنبر *Cast.*

زنبور *zembûr* p. i. q. زنبور *zûmbûr* a. Apis, & vespæ, crabro. *Ape, pecchia, calabrone, vespa.* زنبور كى اسلام ديارينه اوشدلىرى *zembûr gîbi islâm dijârîne uştiler*. Instar vespæ in Ditiones Othomanicas involarunt, quod *Br.* *Come l'insolentissime vespe andarono infestando li paesi Fedeli.* *Sæ.* زنبور خى *zembûrî cher*. Vespæ.

زنبه *zembe* p. Pubes. *Cast.*

زنبيل *zembîl* p. زنبيل *zibil*, & زنبيل *zimbîl* a. Pl. زنابيل *zenâbil*. Corbis, cophinus, sportula ex spartis, vimine, vel foliis palmæ contexta, quæ plerumque supernè constringitur. *Korb/Seffer.* *Canestro, sporta.* *Cabats, sporte, pannier.* *Ruß/кош.*

زنبيل

زنبيل باف *zembil bāf* p. زنبيلجي *zembilgi*. Corbium contextor. Sportaro, che fa le sporte.

زنبيله *zembile* p. قرزيرك اكنه لكي *terzilerün-ighneligti*. Theca, in qua reconduntur acūs, & ex Cast. repositorium, in quo panni simileve res conduntur, ut in tonsorina officina.

زنترة *zenteret*. Angustia, difficultas. Gol. زنتور *zentūr* p. vul. *santur*. Cymbalum, instrumentum musicum quadrangulum fidebus aneis instructum, quae duobus bacillis, seu virgulis pulsanter. Hackbrett. Arpicordo. Cimbales. Cymbal.

زنج *zenġ* a. Tympanum, & *zeneġ*, vehementia sitis, quā intestina & viscera contrahuntur. Item زنج *zing*, & زنج *zünüg* (زنجي *zingi*, Nom. Unit.) Aethiopum genus, unde Zingis extrema ad sinum Barbaricum Ptolemaeo Gol.

زنج *zenġ* p. Nom. Regionis. Nia. & ex Cap. mentum, maxillae pars, pec. inferior, in qua barba nascitur, & validus.

زنج *zing* p. quod vulg. زل *zill*. Instrumentum musicum, h. e. duo pelvici, seu orbes anei, quibus collisis editur sonus, in saltatione, latitia, deductione, vel introductione honorifica usurpari solent, & gummi. Cast. Item ex Nia. يورك اوينف *jürek ojnamak*, palpitatio cordis, & زيوه *jüwa*. Argentum vivum.

زنج *zünġ* p. اغاج كويكي *aghač köpügi*. Lacryma arboris, gummi.

زنجاب *zingiāb* a. Mus ponticus. Gehe. Ermellino grigio. Ermine grise. Popielicā. Est pro سنجاب *sinġiāb*, quod vide.

زنجابي *zingiābi*. Griseus, cinerei coloris. Di color di forcio, grigio, di cenere. V. سنجابي *zingiār* a. Aerugo, & زنجار الحديد *zingiārül-hadid*, Rubigo. Ruggine.

زنجب *zünġeb*, & زنجبان *zenġiübān*. Cingulum, zona. Gol.

زنجبيل *zenġebil* (etiam vul. زنجيل *zingil*) اسي اوت *issy ot*. Zinziber. Imber. Gengiouo, genguevere. Gingembre. Imbier. زنجبيل شامي *zenġebili šami*. Helenium. Item ex Gol. *zenġebil*, vinum, pec. quod Paradisi fore dicunt, & fons, seu potus paradisi.

زنجرة *zenġeret*, Aët. Concrepere pollice & medio digito junctis iis & divulsis, vel eorundem digitorum, pollicisve & indicis, unguibus excitare stridorem, dicendo, ne hoc quidem dabo tibi. Gol.

زنجف *zingef* p. Fimbria, margo vestis duplicata, vel expansa foras. Saum / oder

Belege / Bräm / Borte / Aufschlag. Fregio, paramento di veste. Bordure, parements d'un habit. Wylogi / wyložti. Ik.

زنجفره *zingifre*. Cinnabaris, minium factitium. Cinnober / Menning. Cinabro, minio. Cinnabre, vermillon. Cynobr.

زنجفلك *zingestemek*. Marginare, fimbriis vestem ornare. Die Aufschlag auff einen Rod setzen / verbrämen. Fregiare. Border, mettre les parements. Wylogi przybyć.

زنجفيل *zingefil*. V. زنجيل *zingiūr* p. Catena, pro زنجير *zenċe* p. بازار عورتی *bāzār ewreti*. Forensis mulier, impudica, meretrix publica. Donna prostituta.

زنجير *zenġir* a. Crepirus, aut stridor, colliſiove, de qua in زنجرة *zingir* p. u. Catena. Rete.

زنجير *zenġir* & *zingir* p. u. Catena. Rete. Catena. Chainé. Lāncuch. التون زنجير *altun zingir*, catena aurea, torques aureus. Eine guldene Kette. Catena, d'collana d'oro. Vne chaine d'or. Lāncuch / albo lāncuszet złoty. در زنجير *der zingir* e. Catenare, in vincula conjicere. Metter alla catena, incatenare. زنجير تأخيردن بوشانوب *zingiri teechyrden bošanüp*. Solutis dilationis vinculis, quod Br. Spezzata la catena della pazienza. Sa.

زنجيرة *zingiret*. Albedo in unguibus puerorum. Gol.

زنجيرك *zingirek* p. Dimin. زنجير *zingir*. Catenula, & ductus concinné involuti in scripturis, & opere sculptili. Cast.

زنجيره اورمف *zingirlemek*, زنجيرك *zingire urmak*. Catenare, catenā vincere. Mit Ketten binden / an Ketten schmieden. Incatenare, porre alla catena, legar con catena. Enchainer. Lāncuchem wiazac.

زنجيرلو *zingirlü*. Catenā victus, onustus. Incatenato, legato con catena, & التون زنجيرلو *altun zingirlü*, alias Eques torquatus sic dici potest.

زنج *zenh*, Aët. Laudare, pellere, angustius agere duriusque in contractu. G.

زنج *zenach*, Aët. Corruptum rancidumve esse, & foetere oleum, unguentum, cibum, & zenyach, rancidum foetensve oleum, unguentum. Gol.

زنجدان *zenach*, seu *zenach*, & زنج *zenach* p. اسك *en-ek*. Mentum, & scrobs, fovea in mento. Mento, barbozzo, fossetta nel mento.

زَنَّة *zenychat*. Cameli quorum ventres contrahuntur præ siti. G.

زند *zend*, Pl. زند *zinād*, زند *zünūd*, زند *eznūd*, زند *eznād*. Igniarium, quo excutitur ignis, estque propriè Arabibus lignum, quod motu suo & attritu in alterum inferius & excavatum immittit ignitas scintillas, & cubitus *māxus* duobus constans offibus, altero tenuiore, qui interior, & زند *ez-zendül-ālā* vocatur, ac proprio nomine *kū*; altero crassiore, qui exterior, & زند *ez-zendül-esfel* nominatur, unâ voce *kürsū*. Gol. Aliàs

زند *zend* p. Libri duodecim Patriarchæ Abrahamo de coelo (ut fabulantur) demissi. *Hel. aut*, ut *Cast.* Librorum Abrahami interpretatio, *cujus author* بازند *bāzend* fuit. Item

زند *zened*, زند *ātes zened*, زند *zendestā*, vel زندستان *zendestān*, زندستان *zendistān*, Igniarium, quo ignis excutitur. *Accialino*, fucile, focile, battifuoco.

زندان *zendān* a. Dual. Duo illa ligna, scilicet ignitabulum & suscitabulum in زند *zend* a. explicata, & duo cubiti ossa, de quibus ibidem, scil. ulna & radius Arabum Interpretibus focile majus & minus dicta. Vide Gol.

زندان *zindān* a. p. حبس اولنجق *hebs olunāgiak* jer. Carcer. Kerker / Gefängniß. Carcere, prigione. Prison. Wierzenie. زنداندن *zindāne komak*, حبس زنداندن *zindān lamak* a. In carcerem conjicere, incarcerare. In die Gefängniß stecken / in Verhaft nehmen. Incarcerare, metter in prigione. Emprisonner, mettre en prison. Sādžic w wieżenie / wieżić. زنداندن چقرمق *zindānden cikarmak*. E carcere educere. Auß der Gefängniß heraus lassen. Cauar di prigione, scarcerare, rilasciare. Ofter de prison, relacher, desemprisonner. W wieżenia wypuścić / wyzwolić.

زندانبان *zindānbān* p. زندانبان *zindāngi* a. Carcerarius, ergastularius, carceris custos vel præfectus. Stockmeister / Thurnhüter. Guardiano della carcere, che ha la cura de' carcerati. Concierge, gardien de prison. Тарасовъ.

زنداندن *zindān lamak*. V. præcedens.

زندانی *zindāni* p. اهل زندان *ehlī zindān*. Carceratus, in carcere detentus. Carcerato, incarcerato, che stà in prigione. In Pl. زندانیان *zindānijān*. Incarcerati. Li carcerati, prigioni.

زَنْدَة *zendet*. Lignum excavatum alteri زند *zend* dicto suppositum, in quo, ceu fomite recipitur excussus ignis.

زندران *zindrān*, زندباف *zindbāf*, زندباف *zenedbāf*. Luscinia. *Cast.*

زندرود *zinderūd* p. Nom. Fluvii, qui Ispahanam transit, ex Occidente urbem ingressus 4 parasangis in Oriente evanescit. *Cast.*

زندستان *zendistān*, زند *zened* p.

زندک *zindakat*, زندک *zindaka*. Impietas & certa hæresis, ut in زندیک *zendyk*. Ik. الیهاد و زندک لری *ilhādū zindakaleri*. Eorum violentiæ ac iniquitates, impietates. Sæ.

زندگان *zindegān* p. Vivi, Pl. زنده *tā*

زندگانی *zindegāni* p. Abstr. Vita, vivere,

viētus. Vita, il vivere. زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

گچینمک *gecinmek*. Vivere, vitam ducere, vitare. Viuere, passarsela, far vita. زندگانی *zindegāni* a.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

زندگانی *zindegāni* a. زندگانی اوزره *zindegāni ūzre* ol.

vivere. زنده گرداندن *zinde gerdānden. Cast.*
 و *ust.* زنده ساختن *zinde sächten.* Vivum
 facere, vitā donare, ad vitam reducere. *Ri-*
suscitare, tornar alla vita. Unde ساز زنده *zinde*
sāz. Resuscitator, vitæ restitutor, vi-
 vificans. *Risuscitatore. Ik.* زنده دار *zinde*
dār, Comp. Vivum tenens, و *vigilem,* in-
 somnem ducens, *ut* زنده داران شب *zinde*
dārāni šeb, vel šebi zindedārān. Qui noctes
 insomnes ducunt. *Che vegliano tutta la not-*
te. زنده پیل و زنده پیل و *zende pīl,* و *zende*
pīl. Magnus elephas, mas, vel fœmina,
 و *zinde pīl,* elephas fœmina, elephas vivus,
 i. e. sanus, incolumis, vegetus, و *gigas mas,*
dæmon. Cast. زنده گانی *zinderān,* زنده گانی
zindegāni, و *zinde wāf,* i. q.
 زنده و زنده و *Porro* زنده و زنده گانی و *zinde*
in Ik. videtur esse Fomes, ignem con-
 cipiens aut eliciens.

زنده *jende p.* Vide *precedentia,* و *jinde,*
 خرقة *chyrka,* اسکش *eskimis,* یرتیش *jir-*
tylmis, پاره لیش *pārelenmis.* Cento, ve-
 stis detrिता, lacera, assumptis confuta, و *ex*
Cast. magnus, terribilis. *Veste lacera, schia-*
uina.

زندیدن *zinediden p.* Subigi, comprimi
 à mare aliquam. *Cast.*

زنادیقه *zindyk,* و *zendyk, Plur.* زنادیقه
zenādykat, و *zenādyk.* Impius,
 atheos, و *ex Gol.* Magus, assecla Zoroastis,
 qui duo posuit prima rerum principia, lu-
 cem & tenebras. *Empio, Ateista. Tef. Ik.*

زنشوی *seu ust.* زن شوی *zen šūj.* Con-
 cubina, و *vir,* qui concubinas alit. *Cast.*

زنفلج *zinfeljet,* زنفلج *zenfeljet,*
 و *zinfeljet* i. q. زنبل *zenbī-*
le p. Repositorium, in quo panni simileve
 res conduntur, *ut apud tonsores. G.*

زنک *zenk, Att.* Annulo, qui corio im-
 ponitur, sub mento frænare equum, eique
 corio tum alligare funem, tenuiter, arcetque
 habere domesticos præ avaritia aut paupertate,
 soleare equum, compedibus constringere
 quatuor pedes equi. *Item zenak, Plur.*
 زنوک *zünük.* Tenuior cuspis sagittæ, و
 locus ر *zināk, quod vide, و Gol.*

زنقه *zenakat.* Platea angusta, taleve spa-
 tium inter ordines palmarum.

زنک *zenek p.* Dimin. زن *zen.* Mulier-
 cula, و *etiam*

زنک *zenk, Idem,* و شعاع آفتاب *šī-ā-š*
āstāb. Radii solares, lunæ lux, و *nomen*
 Regionis, Æthiopia, Ægyptus, و *tintin-*
nabula. Raggio, Egitto, Etiopia, & sonagli.

عظیم زنکر و جرسر تعلیف ایدوب تنبیه
 اندیکر که ساعت مطلوبه حلول اتدکده اول زنکری
 دفعه چالالری *ēzým zenkler weğeresler taziyk*
idüp tembîh istiler ki sâ-âsi matlûbe bulul
ittükte ol zenkləri def-âten cialaler. Suspend-
 erunt magnas campanas, seu multas cam-
 panulas & tintinnabula, jusseruntque, ut ac-
 cidente illâ horâ desideratâ illas campanulas
 uno impetu, ictuve pulsarent, *quod Br. Vi*
sospefero molte campanelle, e sonagli, e diede-
ro l'ordine a' guardiani, e custodi, che subito
arriuata l'ora desiderata sonassero quello
campanelle, e sonagli. Sa.

زنک *zenk, etiam* زنک *zenk p.* باس *pās.*
 Rubigo. *Ruggine, melume,* و *kūf,*
mucor. Muffa. و *ex Gol.* Radii solares, Sol,
 و *assumentum quodvis.* زنک بسته *zenk be-*
ste, rubiginosus. Rugginoso. زنک بسته و
zenk beste و. Rubiginem contrahere, seu
 contraxisse. *Effer arrugginito, rugginoso. Ik.*
 زنک پذیر *zenk pezir, Idem,* ruginosus, rubi-
 gine, seu xgritudine affectus, *ut* مرآت زنک
mir-âti zenk pezirin teg-
lije itty. Deterfit rubiginem speculi ejus.
Gli rischiard lo specchio del suo cuore afflitto.
Sa. زنک پذیر *zenk pezirin teg-*
lije itty. Deterfit rubiginem xgritudinis
 aut mœroris eorum, *quod Br. Li consold, e*
conforto. Sa. مرآت خاطر صفات سلطانیدن
mir-âti chātyrī sefa syfātī sultāniden šajka'i
teslije ile gham jengini izāle kylüp. Ex spe-
 culo purissimi animi Principis politurâ con-
 solationis rubiginem melancholiæ aut xgritu-
 tudinis tollendo, *quod Br. Consolando il suo*
afflitto cuore con molti vezzi, e carezze. Sa.
 زنک بسته *zenk girifte, Comp. i. q.* زنک گرفته
 الندن کلدی که قلب زنک گرفته سین
elinden gelmedy ki
kalbi zenk giriftesin musajkalet ychtijār ile
sile. Non valebat ruginosum cor suum po-
 litorio liberi arbitrii detergere, *quod Brat.*
Non seppe nettare la ruggine del suo cuore
con l'acciaio di prouedimento. Sa.

زنکار *jengār p.* Ærugo, و rubigo. Grün
 span / Spangrün / vnd Rost. Verderame,
 fior, و *ruggine del rame, & ruggine d'altra*
cosa. Rouille, & fleur du cuire, verderame.
 Gryspan / rozā. شمشیر زنکار گرفته *simisiri jen-*
gār girifte. Gladius, qui rubiginem contra-

زنکاری *jengārī.* Æruginei coloris. Grau-
 grün / meergrün. Di color di verderame, ver-
 derame.

derame. Verd de gris, verd de mer. *Gryff* panoroy.

زنکبار *zenkbār*. Tintinnabulum, globulus vestiarius. *Cast. & Nom.* Regionis, seu Insulæ fabulosæ in India. *Hal.*

زنکله *zengēle*, & زنکاله *zengāle* p. قمرسه *karmysē*. Nivis instar labens pluvia, f. nive mixta. *Hal. seu pro seq.*

زنکله *zengūle*, & زنکلاله *zengūlāle* p. چکرغو *čian-raghu*. Tintinnabulum, cymbalum, tonus quidam musicus magnificentior, globulus vestiarius. *Cast. Campanella, & un certo tono. An.*

زنکله *zengūle* p. چتال درنق *čiatal tyr-nak*. *Ni.* Bifida ungula, qualis boum, ovium, ceruorum, & vinculum in collo organi. *Gall. Tafton. Gol.*

زنکلیچه *zengūlice* p. اغزی اچق چکرغو *aghzy aciuk čian-raghu*. Tintinnabulum aperti orificii.

زنکی *zengī* p. Æthiops, Ægyptius, homo niger ex regione زنک *zenk*, & vul. Cingar. *Mohr / Zigeuner. Moro, zingano. Maure, Noir, Egiptien. Murzyn / Cygan.* Item homo sylvestris, barbarus & stultus. *Huomo seluatico, goffo, e bestiale.* زنکی *zenkī* p. *iki zengī merdūm chor.* Duo Æthiopes, aut agrestes viri hominum voratores. *Eb.*

زنکبار *zengjār*, pro زنکبار *zenkbār*.

زنکین *zengīn* p. باي *baj* p. غني *ghanī*. *tüwānger* p. Dives, locuples. *Reich. Ricco. Riche. Bogaty.* زنکین *zengīn* ol. Ditescere. *Reich werden. Diuentare, farsi, esser ricco, arricchirsi.* Devenir, ou estre riche, s'enrichir. *Bogátym bydž / albo 300 stác.*

زنکینلیک *zengīnlik*, *Abstract.* Opulentia. *Reichthum. Ricchezza. Richezza. Bogactwo.* زنم *zenem*, i. q. لزیم *lezem*. Res superflua, quæ ponē adnascitur ungulæ caprinæ, aut inferiori parti gutturis, item lobus auris incisæ, qui deorsum pendere finitur, uti in nobilioribus fieri solet camelis. *Gol.*

زنا *zenmā*, *Fœm. tā* زنم *eznem*. Aurem cæsam habens camela, parte deorsum pendulâ. *Gol.*

زنم *zenemet*, *Nom. Unit. præc.* زنم *zenem*, & زنم *zünemet*, *zenmet*, & زنم *zünmet*, i. q. کاد *kadd*, & حق *hakk*. Ita adverbialiter, Revera est ipse servus, ille. *Gol.*

زنده *zenmerde*, pro zenī merde, & زنم *zenī merdāne* p. Virago, fœmina viro similis. *Femina, che tiene dell'huomo.*

زننده *zenende* p. *Part. tā* زن *zeden*. Percutiens, percussor, &c.

زنو *zünü*. *V.* زنا *zünūd*. *V.* زنو *zünü*.

زنو *zinewī*, & زنا *zināi*. Scortatorius, scortator. *G.*

زنویدن *zünūjīden*, & زنویدن *zünūjīden* p. اولومف *ulumak, awulumak*. Equum hinnire, lupum canemve velut gemendo ululare, & velut more suum, ejusmodi ferè edito sono, discursare. *Castello est etiam زنودن zünūden, etiam gemere, gemendo lamentari.*

ایتک و *zünūje* (an *zinewie*) p. قوردک اولوماسی *itün-we kurdün-ulumasi, awulumasi*. Ululatio canum & luporum, & ex *Cast.* gemitus, seu lamentatio continua.

زن *zene*, seu زن *zenne* p. vulg. pro زن *zen* p. Mulier. Donna.

زن *jene*, & *zene*, بوجک بوینزی *bögek bojnuzi*. Infecti cornua, aut ex *Cast.* aculeus.

زنهار *zinhār*, & rariùs *zenhār* p. Cave, adverte. *Auverti, guardati.* Item عهد *ühte*, & عصمت *ysmet*, pactum, securitas, clientela, praesidium, cum Rex servanda vita, fortuna & securitatis gratiam facit, addicitque favorem certis conditionibus tributis. *Patto, sicurtà, clientela, protezione, difesa, quartiere.* زنهار *gelüp zinhār idüp*. Se in clientelam dederunt, aut ipsis securitas concessa est, quod Br. Chiedendo quartiere, gratia. *Sa.*

زنهاری *zinhārī* p. خراج گذار *cherāg gü-zār*. Clien, tributarius, dedititius. *Sud-dito, riceuto all'ubbidienza.*

زنیر *zenir* p. Sapiens. *Cast.* زنیز *zeniz* p. Vas, quo terra fertur, & pannus, seu tegumentum villōsum. *Cast. (hac desiderantur in meis exemplaribus Ni. & Hal.)*

زنیق *zenyk*, i. q. رصید *resyd*. Firmus, stabilis. *G.*

زنبیله *zenile* p. زنبیله *zembile*. Theca, ubi reconduntur acūs. *Ni.*

زنیم *zenim* p. یرامز *jaramaz*, لیم *leim*, حرامزاده *harāmzāde*. Nebulo, nequam, vilis, ignobilis, spurius, ex scortatione natus, & ex *Gol.* supervacuus, adnatus alteri, vel adhærens, & de homine, qui aliis se adjungit, cum ad eos non pertineat, nec ipso opus sit, & qui aliquid posticis ungulæ partibus adnatum habet caper, aut cui auris incisæ pars deorsum pendet camelus, & præstans ovis. *Gol.*

Sssssss 2

زو

1aj *zūwā*. Quod provenit ex aliqua re. G.
 1aj *zūwā* p. Res crassa, rotunda quævis,
 mællæ globus, unde panis fit, glans arcus
 balistarum. Cast.

balitarii. *Cuj.*
 زواجِر *zewāgīr*, Pl. زَجِرَة *zājiret*. Pro-
 hibitiva, prohibitiones, vetita. *Proibizioni*,
cofe vietate. زواجِر شرعى *zewāgīr šer-ŷ*, &
 شرعية *šer-ŷje*. Lege vetita. *Le proibizioni*
della legge. زواجِر مخالفاً ومنتهاً *zewāgīrī muchālfāt we muntebihātī*
āfāt. Prohibitiones adversitatum, & admo-
 nitiones afflictionum, *quod Br. Tante scia-*
gure, & auverſità. Sē.

زواحف *zewāhyf*, Pl. زاحف *zāḥf*
 زواد *zewād*, زواده *zewāde* p. Com-
 meatus, &c. i. q. زاد *zād* 1. quod vide.

زوائد *zewādet*. Augmentum, incrementum, accessio, additamentum. G.

زندانه *zēwār* و *zūwār* *p.* زوار *zēwār*, *zūwār* *p.* زندانه *zindānde mah-būs olanlere chydmet iden.* Qui carceri inclusis servit. *Servo di carcere.*

زوار *ziwār* a. Funis inter cingulum posteriorius jumentis, & pectorale. G.

iterius jumentū, ٢٠ پكتور. ٢١. زوار زوار، زیارت ایدجی zijāret idi-
gī. Visitator, peregrinus. Visitatore, pelle-
grino.

زور. *zūwāret*, Act. V. زوارۃ

زولاییدن *zūwārīden* p. Veterascere, &
in filamenta dissolvi. *Cast.*

in filamenta dissolvi. *عزای*.
زوازی zewāzī, Pl. *زیزات zīzāt*, *عزای*
زواریه V. زوریه

زواس (zewās) i. q. زواس (zewās) زواش
 زواش (zāwes, ζεύς, Jupiter.

zowes, zew, jupaten.
 زواغر jewāghār, زواگر jewāger,
 مجوسیلرک بر اولو کونی megiūsilerün- bir ulu
 günü, بر مخک اسمیدر bir mughun- ismīdür.
 Magorum dies festus solennis, Nomen
 cujusdam Antistitis eorum.

زواف *zūwāf*. Repentina & accelerata mors. *Gol.*

واق; *zewwāk*. Pictor. G.

زوال *zewāl*, Act. *یرندن ارالف* *jerinden*
ırylmak, *اکسملک* *ekşilmek*. Dimoveri è
 loco, & deficere, cessare, declinare, *pecul.*
Solem de cæli culmine. Item usitat. defectus,

2480
 deficientia, abitus, declinatio, & miseria,
 abjectio. *Mancamento, allontanamento, de-
 clinazione, & miseria, abbassamento.* زوال
 شمس *zewālī šems*. Declinatio Solis. *De-
 clinazione del sole.* بی زوال *bī zewāl*, inde-
 ficiens, ut حضرت خدای بی زوال *hazretī
 chudāi bī zewāl*. Æternus ac indeficiens
 Deus. *Dio eterno.* اولی زوال *elcije zewāl jok*,
 vel *olmaz*. Nulla Legatis
 fit aut fieri debet potestve violentia. *Amba-
 sciator non porta pena.* پرو زوال شک *ze-
 wālī šekk*, شبهه شک *šubhenün-gis-
 meš*. Sublatio dubii *Toglimento, è scio.*
glimento del dubio. روی ویر آتش مهره زوال
rūjī wirūr āteš mihre zewāl: *Versus.* Facies
 ejus opprimit ardorem Solis. *La sua fuccia
 fa vergogna al Sole.* زوال دولت و انقراض
 سلطنت خوفه دوشدی *zewālī dewlet weš-
 kyrāzī sultanet chewšne düšty*. Metum
 concepit perdendi Regnum. *Cascò nella
 paura di perder il Regno.* Eb.

زوال zūwāl ر. کور kūmūr. Carbo. Carbone.

جَزْءٌ زَوَّالٌ. Magna cum vacillatione
incedens, & exiguum, quod itinere confici-
tur, spatium. G.

tur, ipatium. G. اسكولو *zewallü*, vul. *zawallü*, *elkijlü*. Abiectus, depressus, miser, miserabilis, pauperculus. Hinabgetrußt / verachtet / arm / elend / armselig. *Abbassato*, *pouero*, *poueretto*, *meschino*, *misero*, *miserabile*. Abbaisé, pauvre, mesquin, miserable. Ponizony / upadły / ubogi / nedzury / niebożak.

خمير *zeuāle*, & usitat. *zūwāle*.
 هر نسنده *chamir zūwālefi*,
 بر طوپ کبی یوص یری و دس دکری اولا
ber nesneki tōp gibi jus jumrj we des degirmi olā.
 Massa conglobata ad pinſendum inde mi-
 nores panes, & omnis res instar globi rō-
 tunda, ut panis, globus lutorius, & qui ex
 arcubalista, *vel* tunda emittitur. *Pastone*,
pastello, & ogni cosa tonda, come palla, *pal-*
lone, &c. *Idem ex Cast.* Lignum trifidum.
ſeu in tres ramos dissectum, pistoribus in
 cribrando usitatum.

cribrando unitatini.
زولم *zūwām*. Dura & accelerata, seu re-
pentina mors. *Gol.*

زوان *zewān*, *zūwān* r. Aqua, p^{ro}

زبان *ziwān*, & *zūwān* . دلجوہ *atli-*
gē. *Lolium*, *zizania*. *Loglio*, *zizzania*, &
zūwān p. *Flammia ignis*, *pro* زبان

zūwān p. Flamma ignis, pro زوانش

زوانش *zūwānīs* p. ستاره *sitāre*. Stella, constellatio, & fortuna secunda.

زوانه *zewāne*, & *zūwāne* p. لقا *lykā*. Res quævis, quæ atramento inditur, ne diffluat, ut *gossipium*, *sericum*. Stoppino del *calamaro*. Item flamma ignis, pro زبانه *zūbāne*, & *zebāne*.

زواه *zewāh* p. Certus cibus, qui carceri inclusis coquitur. *Cast*.

زواهر *zewāhir*, Pl. زاهرة *zāhīret*. Res floridæ, flores, decora, pulchritudines. *Fiori, bellezze*. Il. جواهر *gewāhir*. *Ab. Sa.*

زوايا *zewājā*, Pl. زاوية *zāwījet*. Anguli. *Angoli, cantoni*. *Ik. Ab. Sa.*

زوايد *zewāid*, Pl. زائدة *zājdet*. Res redundantes, superadditiciæ, superflue, supervacaneæ. *Li soprauanti, cose superflue, fouerchie*.

زوايدى *zewāidī*. Re aliquā supervacuā auctus, pec. tertio testiculo. *Che ha qualche cosa di sopra più, di fouerchio*.

زويل *zewāil*, Pl. زائلة *zāilet*, *Fam.* زایل *zāil*, & pec. Mulieres, stellæ, præda venationis. *G.*

زوب *zewb*, *Act.* Se fugā subducere, & fluere aquam. *G.*

زوباشى *zūbāshī* p. Præses, præfectus. *Cast. pro صوباشى*

زوبر *zewber*. *V.* زابر

زوبخ *zewbæ*, حفير *hakīr*, *chor.* Vilis, abjectus. & *ex Gol.* brevis, despectus, & الزوبعة *ez-zewbe-æt*, *Nomen* superbi dæmonis typho elati, & *uti* ابو زوبعة *ebu zewbe-æt*, typhon, ventus pulverem concitans & columnæ formā efferens in altum. Item زوبعة *zewba-æt*, puella, puber, vel pubertas. *G.*

زوبين *zūbin*, *zūpīn* p. Jaculum, hasta brevis, & fuscina, & Musicus. *Cast.*

زودتر *zūter* p. Prius, citius, pro زودتر *zūdter*.

ازواج *zewāg* (فرد *ferd*) Pl. زوج *zewāg*, چفت *cift*, زوج *zewāg*. Par, compar, duorum alter. *Paro. Item* قرين *karīn*, conjunctus alteri, & proximus, & bini, numerus par. *Congionto, attaccato, proffimo, coppia, & numero pari. Item* usit. conjux, maritus, & uxor. *Consorte, marito, & moglie. Porro ex Gol.* Teges stragulumve, quo operitur pilentum camelinum, & color in ديباج *dibāg*, similive panno.

زوجات *zewgīāt*, Pl. زوجة *zewget*. Conjuges, uxores. *Conforti, mogli, ut* زوجات *zewgīātī ālī dere-*

گیاى *gīātī h̄smet syfāt*. Conjuges gradu eminentes & castæ ac pudicæ. *Conforti, mogli, matrone caste, & nobilissime. Ik.*

زوجان *zewgīān*, *Dual.* Conjuges, & i. q. زوج *zewg*. Par calceorum, columbarum, pec. mas & foemella. *Paro, coppia, maschio, & femina.*

زوجة *zewget*, *zewge*, يولداش *joldas*, عورت *awret*, حلال *halāl*. Uxor. *Moglie. Item* زوج *zewg*, Pl. زوج *zewg*. Conjuges, mariti. *Gol.* زوجہسى *zewgesī*. Uxor ejus. *La sua moglie. Sa.*

زوجى *zewgī*. Matrimonialis, & matrimonio conjunctus, ut in *Fam.* محبوبه *mahhūbeī zewgījetūm*. Formosa mea ac dilecta uxor, quasi dilecta matrimonialiter. *Ik.*

زوج *zewh*. Disgregatio camelorum, & contrā, congregatio, & i. q. زولان *zolan*, & تباعد *Gol.*

زود *zūd*, & aliquando زو *zū* p. تيز *tiz*, سريع *serī*. Celer, velox, festinans, citus, & citò, celeriter, velociter, festinanter. *Presto, veloce, & presto, tosto, velocemente, prontamente, subito. Item ex Cast.* Alveus, seu fossa, per quam aqua fluit, & زود کشاي *zūd kūshāy*, quæ citò aperitur *sera*. زود زود *zūd zūd*, citò citò. *Presto, lesto.*

زودتر *zūdter*, & زوتر *zūter* p. Compar. Celerior, & celerius, citius, prius. *Più presto, più tosto.*

زودجور *zūdgiūr* p. (an *zūdgiūd*?) Lusus puerilis, quo bacillum exiguum longiore percutiunt & proficientem propellunt. *Cast.*

زودرو *zūdreiv* p. Comp. Citò, seu celeriter incedens. *Che camina presto.*

زودى *zūdi* p. Abstr. تيزلىك *tizlik*. Celeritas, velocitas. *Prestezza.*

زور *zewr*, زیارة *zījāret*, & زواره *zūwāret*, *Act.* Visitare, adire honoris ergo hominem, locumve, & mentiri. *Item* superior pars pectoris, & Pl. زور *zewr*, *Porro* زور *zewr*, *pro* جور *gewr*. Iniquitas, tyrannis, violentia. *Gol.*

زور *zewer* . Inclination, declinatio, & cū in equi pectore superiores partes carnez, quæ فهدتان *fehdtān* dicuntur, inæqualiter divergunt, altera extrorsum, altera introrsum. *Gol.*

زور *zewer* p. Supra, & c. pro زبر *zeber*, & maxilla, pro زفر *zefer*.

زور *zūr* . (f. etiam *zewr*) يلان *jālān*, کذب *kizb*. Mendacium, falium, falsa criminatio. *Falsità, menzogna, & ex Gol.* adul-

adulterium rei, & spec. i. q. زون zūn, numen falsum, idolum; dicitur ماله زورو māleku zūrūn we lā sajjūrūn. Haud illi est consilii aut mentis aliquid, ad quod se convertat.

زور zūr, seu usit. zor p. i. (زوري zori p.)

کوچ güc, قوت kuwwet. Robur, potentia, vis, violentia. Stārd / Macht / Krafft / Gewalt / Zwang. Gagliardia, fortezza, forza, sforzo, violenza. Force, vigueur, puissance, effort, violence. Moc / gwałt. ساعد sā-ādī pūr zor. Lacertus, brachium robustum. Braccio forte. Ik. زور بازو ايله zor bāzū ile merdāne irmek sevdāsi ile. Cum cupiditate motus, aut præsumptione bellicosos milites assequendi & brachiorum robore, i. e. armorum vi eos debellandi, quod Br. Con animo di dar adosso alli soldati Regii, e rouinarli tutti à forza del braccio Sa. زور zor e. کوچ güc e. cum Dat. pers. Vim facere, vim inferre. Gewalt anthun / anlegen / zwingen / nōthen. Far forza, sforzare. Faire force, forcer, violenter. Gwalt czynić / przynusić. & cum dat. rei. Vim aut conatum adhibere, & vim sibi facere ad faciendum aliquid. Sich bemühen / bestreben / trachten. Far sforzo, sforzarsi. S'efforcer, faire effort. Vólować. Ik. زور ايله zor ile. Vi, coactē. Mit Gewalt / gezwungener Weise. Per forza, contro voglia, sforzatamente. Par force, par contrainte. Gwaltem / zmusi. به زور گرفتن be-zor giriftan, زور ايله almak zor ile almak. Vi capere, regere. Mit Gewalt nemmen. Prendere, usurpare, torre per forza. Prendre par force. Gwaltem wzięć. هزار زوروزار hezār zorū zār ile. Cum mille difficultatibus. Con mille pene, stenti, guai, traugli. Se. هزار زوروزار و کوشش بسیار hezār zorū zār we kūšiš bisjār ile. Idem, mille superatis difficultatibus. Con mille pene, e traugli. Se.

زور zewwir. Durus, validus, & talis incellus, & zūwwer, i. q. زوار zewwār, quod V.

زور zewrā. Profundus puteus, dissita terra, talisve locus, scyphus, arcus, pec. ligneus; & Tigris fluv. pec. pars ejus lambens urbem Bagdad, propter inflexum ejus, atque hinc hæc ipsa urbs G.

زوربا zorba i. in Pl. زوربالر zorbāler. Tumultuarii, seditiosi, rebelles, perduelles. Widerspenstige / auführische / Aufwiegler / Rebel. I. n. Ribelli, sediziosi. Rebelles, revoltez. Duntornicy.

زور باز zorbāz a. p. Fortis, robustus. Stārd /

kräftig / mächtig. Gagliardo, robusto. Fort, robuste. Duży / mocny.

زور بازلف zorbāzlyk, Aët. Robur, prevalentia. Forza, gagliardia, braunra, violenza.

زورة zewret. Visitatione una, & in genere, una vicis, & distantia, recessus. G.

زورت zort i. Crepitus ventris. Scribe & vide ضوط aut ضوط

زور دین zewerdin p. نوروز آبی newrūz ājī. Mensis Aequinoctii verni. Cest.

زورق zewrak a. p. کچرک کی kicirek de-mi, صندل sandal, پرمه pereme Ni. Scapha, navicula, exigua cymba. Schifo, bar-chetta, gondola, & in genere, navis. Nauc. Sa. زورکار zorkār p. Arduus, difficilis, & vim inferens. Difficile, che fa violenza.

زور لاف zorlamak i. Vim inferre, vi adigere. Sforzare, costringere.

زورلو zorlū i. Robustus, & violentus. Stārd / gewaltig. Gagliardo, violento Fort, violent. Mocny / gwałtowny. زورلو قوم zorlu kum. Fluctus decumanus. Cauallone.

زورمند zormend p. Idem, Robustus, validus, viribus pollens. Gagliardo, forte, forzuto, forzuole. دلیران زورمند ايله dilirāni zormend ile, cum strenuis militibus. Con li soldati valorosi, e forti. Sa.

زورمندى zormendlik i. & زورمندك zormendi p. Abstr. Robur, virtus, valor, strenuitas. Forza, gagliardia, valore, brauu a. زورمندك امتحانه مباشرت اتدیلی zormendlik imtyhānine mubāseret ittiler. Ceperunt experimentum facere proprii roboris, quod Br. Cominciarono a provare le forze corporali, (in lucta) Se.

زورنایا zurnapā, vulg. Camelopardus. V. سرنایا

زورنیم zewernim, & zornim p. (in Hal. videtur زوریم zewerim) kab b a. Assumentum, quod indusio similive vesti inseritur ampliandi ergo, vel contra attritionem, quo rustici & pauperiores uti solent. Cast.

زورین zewerwin, & زورین zewerim, pro زورین zeberin p. جوقروغی jokarughy, غایتده یوجه ghājette juġe. Superus, superius, valde excelsus. Superiore, che stā di sopra, & in alto, & assai alto, sublime.

زوریدن zeweriden p. In altum elevare, & zūriden, fastidio affici, vim facere, violentiā uti. Cast.

زورژ zūj p. Confossio, sive hastā, sive lingua facta. Cast.

زوراة zewzāt, Aët. Erecto dorso & contractis passibus incedere, & contemnere, abige

abigere. Item زواعة *zewzāet*, properantia. *Gol.*

زوک *zewzek* p. Semen, تڤ *benḡ*, & *Nom. herbæ, seu, ut Cast.* Peregrinorum Meccensium farina.

زوزن *zewzen* p. *Nomen Regionis, ut in Gent.*

زوزو *zūzū* p. pro ازوازاو *ezūezū*. Ab eo, & *usit. pro* زود زود *zūd zūd*. Citò citò, *ut supra in* زو

زوزي *zūzī*, & زوپري *zūwejrā*. Brevis, & compressus. *G.*

زوزية *zūzījet*, & زوازية *zūwāzījet*. *Ampla olla* multas animalis partes simul capiens, & *zūwāzījet*, breves & crassi homines. *Gol.*

زوش *zewš*, vul. *zūš*. Servus ignavus, vile mancipium. *G.*

زوش *zūš* p. بدخو *bedchū*, قند *sünd*, کاتو گوللو *kati gōn-üllü*, کوللو *kuwwet-lü*, کسکن *keskin*. Vehemens, vel ex *Cast.* difficilis, corde durus, malus, malæ indolis & morum, acutus, acris, potens, animosus, cordatus.

زوشیدن *jūšīden* p. Stillando emanare, sensim effluere humorem colatione, seu alio modo, & molestum esse alicui ac importunum, laboribus involvere. *Cast.*

زوع *zewā*, *Act.* Habenā antrorsum movere camelum suum, ut melius incedat, inflectere rem, refecare alicui segmentum de pepone, quod dicitur زوعة *zew-āt*. *G.*

زوغ *zewgh*, *Act.* Declinare, deflectere, trahere habenā camelum, facere declinare, & reducere. *G.*

زوغار *zewghār*. *Nomen cuiusdam Magi.* *Ni.* & etiam زوگار *jūghār*, *Nom. avis.* *Cast.*

زوا *zūfā*, & زوي *zūfā* (in primis زوافابس *zūfājābis*: nam زوافارب *zūfā retb est* Oelypus. *Gol.*) Hyssopus. *Isop/* Kirchen *Isop. Isopo, isapo.* Hilope. *Isop.* زوافاوتي شرابي *zūfāoty šerābi*. Hyssopites. *Vind' isopo.*

زوفتفیرید *zūfetāferīd*, & زوفتفیرید *zūfatfīrīd* p. Medicamentum Persicum simile alliorum nucleis. *Cast.*

زوفر *zūfer* p. *Cast.* زوقرا *zūkrā*. *Hal.* چورک اوتي *čōrek oty*. Anethum sylvestre. *Cast.*

زوک *zewuk*, & زاووک *zāwūk*, *diale-*cto Medinensi, pro زيبک *zībyk*. Argentum vivum. *Gol.*

زوک *zewk*, & زوکان *zewekān*. Incessus corvi, & succussio lumborum inter eundem. *Gol.*

چيف صوبي *čiapak* p. *zewkāb* زوگاب *zūkāb* *Sordes oculorum.*

زول *zewl* a. Scirus, elegans juvenis, pcc. ingenio, agilis, valde mobilis inter eundem, strenuus, mirabilis, res mira, mirum, & pudenda viri. *Gol.*

زویل *zewāl*, زوال *zūwel*, & زویل *zewil*, زولان *zewelān*, *Act.* Abire loco, deficere, detinere, cessare, declinare. *Gol.*

زول *zewel* p. دوه طبني *dewe tabani*. Heliotropium majus, aut, ut *Castello*, horminum, petasites. Item *zūl*, قدح *kadeb*, poculum. *Ni.*

زول *jūl* p. اردنجه تخم دوشرن قوش *ekingī ardinge tochum dewšüren kuš*, & چلق قوشی *čialyk kušī*. Avis post agricolam ferentem grana legens, & alauda, aut alia avis.

زوله *zewlet*, *Fam. rē* زول *zewl* a. *G.*

زوله *jūle* p. طورغاي *turghaj*. Alauda.

زولیدن *jūliden* p. صاج بوزيک *sač bo-zarmak*, & قارش مورش *karis muris* ol. Crines canescere, & intricari, & ex *Cast.* matutino frigore colorem mutari, ac immui, rorem decidere, ventum spirare.

زولیده موي *jūlide māj*. Intricatam habens comam. *Che hā li capelli intricati, ag-* groppati, & موي زولیده *māj jūlide*. Crines intricati. *Capelli intricati. Sa.*

زومج *zewmah*. Ignobilis, &c. i. q. زون *zūn*. Vir brevis, pumilio, & idolum, Numen falsum. *Gol.*

زون *jūn* p. Avis quædam. *Cast.*

زون *ziwenn* (Fam. ā, &) زونزی *zewenzā*. Brevis & despicabilis. *Gol.*

زونه *zūnet*, i. q. vel pro زینت *zīnet*. Ornatus, ornamentum, & mulier intelligens. *Gol.*

زومج *zewenḡ*, & زوونج *zūwenḡ*, & زوونج *zewinḡ* p. سچوک *sūgiuk*. Farcimen, lucanica. *Salciccia.*

زوتک *zewennek*, & زوتک *zewennezek*. Vir curtus & despectus, & qui se effert supra conditionem suam. *Gol.*

زوي *zewj*, *Act.* Vergere, tendere aliquo, petere, & abdere, celare, ac in se colligere, & contrahere palpebras, &c. *Gol.*

زويدن *zewiden* p. Superum altumque esse, & singultire. *Cast.*

زوي *zūwejr*, i. q. زعيم *zā-ym*. Dux, caput, princeps populi, tribunus. *Gol.*

زوي *zewire* p. قصرغه *kasryrgha*. Turbo, ventus in gyrum ductus. *Turbine.*

زوي

زویل و زوی, *zūweizā*, *V. in* زویري
zewil, *V. in* زول *zewl*.

jaz ياي کړشی *zēh*, *usit. zih* پ. *kirisi* کړیسی *zingef*, seu *singef* زنجف , *jaka* جاکه *oghlan burusi* اوغلان بوروسی , *syzyndū* سرنډو *Chorda*, seu *nervus arcūs*, *margo*, *ornamentum exterius*, *limbusve vestis*, *collare*, *tormina seu dolores*, qui in partu contingunt. *Corda d'arco*, *paramento di veste*, *collare*, *dolori del parto*, & *scolatura*. *Item zih pro zibi*. Interjectio laudantis aut admirantis. *Euge*, *egregiè sanè !* & *bravo !* *Porro ex Cast.* *zēh*, *ornamentum muliebre ex auro & argento contortum*, & *res contorta*, *vel per foramen ducta*, *ut aurea & argentea fila*; *obliquis filis incisum*, *vel panni dissectio*, *folliculus fellis*, *robur*, *vis*, *tenuis exstillatio*, seu *exsudatio aquæ*, & *bi zēh* بی زه *sterilis*. *زه زواد* *zēh zewād*, *progenies hominum*, *item pecorum foetura & propago*. *زه گير* *zehgīr*, & *zihgīr*, *vul. zekīr*, *q. nervum prehensens*, *Annulus osseus plerumque*, quo pollicem muniunt contra trahendi nervi molestiam. *Ann. llo d'osso*, *ò di corno da tirar l'arco*. *زه لڅا* *zihlechā*, & *زه لڅاد* *zihlechād*. *Calceorum & ocrearum ad suturas ornamenta*, quæ iis assuuntur. *Cast. Item ex eodem*, *zih*, *assumentum ornatūs gratia*, *pec. interiori vestis margini appositum*, *ora vestis*, *instita sericaria*, *quā loco fimbriæ vestes consuunt*, *margo*, *ambitus*, *extremitas rei*, *lintheum ad stillandum liquorem*, & *neptis*, *nepos*. *زه بند* *zihbend*, *ornamentum aliquod colli muliebris*, *زه خیار* *zih chyyār*, *cucumeres*, qui primi proveniunt, & *torquis genus*. *Vide etiam ضرر*

زهاب *zehāb* ꞑ. **سزندو** *syzyndü*. **Quic-**
quid percolatur, percolatione emanans,
minus quàm stillare, & q. fons, scaturigo.
Fonte. lk. Item zihāb, Idem, etiam قوشاق
كوساك جيري *kusāk jeri*. **Lumbi**, locus corporis, cui
zōna seu cingulum circumjicitur. Cintura.
زهة *zühāt*. **Quantitas numerusve cen-**
tum hominum. Gol.

فلاذ; *zehād*. Quæ non nisi à multa plu-
via fluxum aquæ mittit terra, ob mollius &
apertum solum; & contrà pauca ex pluvia
fluxum concipiens, ob duritiem. *Gol.*

زاهد *zāhhād*, Pl. *زاهدين* *zāhid*. Contin-
nentes, Religiosi, Monachi. *Religiosi, con-*
tinenti. Ik.

زهدات *zehādet*, *Act. i. q.* زه *zūh*, و
 زهدلك *zābidlik*. *Continentia*, seu conti-
 nens vita, religio. *Vita continente*, e reli-
 giosa.

زهار *zehār* p. قاسق *kasyk*. Vesica. Hal.
feu, ut Cast. ventris pars inferior infra um-
bilicum in adultis vestuta pellis, unde موي
زهار *mūi zehār*, pubes, pecten. *Anguina-*
glia, *pettignone*. زهار تنك *zehār tenk*. Cin-
gulum, quo inferiore ventris parte astringi-
tur camelo sella, clitellæ, stratumve: *ante-*
rius dicitur پیش تنك *pis tenk*. Cast.

زہانیدن *zehāniden* p. Transit. زہیدن
zehiden.

زهبة *zühbet*, زهب *zehb*. Pars opum
pecorumve. G.

زهد. Quantitas, pec. modica & suf-
ficiens. Gol.

زهد *zühd*, & هداة *zehādet*, *Act.* Non cupere, abstinere, continere se à *mundanis rebus*, & quasi repudiare eas, Dei cultui ac religioni devotum esse, & ipsa devotio, abstinencia à mundanis rebus. *Ik. Sa. Far vita spirituale, e religiosa, & astinenza, continenza, diuozione, spiritualità.* زهد ايله *zühd ile.* Continenter, devotè. *Diuotamente, continentemente.* زهد الكل *zühdül ek.* Sobrietas, abstinencia. *Sobrietà, astinenza. An.*

زهد *zēhed*, i. q. زكوة *zekāt*, & *At.*
Conjectare, per conjecturam mensurare *pat-*
me, segetisve proventum. *G.*

زهدان *zihdān* p. Uterus, matrix. *Matrice*. افندان *uftādenī zihdān*. Pro-
labi uterum. *Cast*.

زهدم *zebdem, i. q.* صقر *sakr, aut Pullus accipitris, seu falconis. Gol. & ipse accipiter, falco. Acht.*

زهر *zehr*, *ferè zehjër aut zeber* p. 1. *aghu*. Venenum, toxicum. *Giffi. Veleno, tiffi.*
 Poison, venin. *Jad / trucišnâ.* زهر هلاهل *zehri helâhul*,
zehri belâhul, زهر قاتل *zehri kâtyl*. Ve-
 nenum lethale, lethiferum. *Veleno mortâ-*
le, mortifero. زهر افشان *zehr efsân*, *Comp.*
 Venenum spargens, diffundens. *Che sparge*
veleno. زهر افشان *zehr efsân* oi. *Sparge-*
re, emittere venenum. Spargere veleno, tof-
sico. *Ik.* زهر الود *zehr âlûd*, veneno infe-
 ctus, venenatus. *Auuelenato, velenoso. Se.*
Item زهر زمين *zehri zemîn*. *Cyparissus, &*
colocynthis, زهر کوش *zehri gûs*. *Sor-*
des aurium.

زهري *zehr*, زهرة *zehret*, Pl. زهري *ze-
ber, zühür*, زهار *ezhār, achinc*
ezbār.

ezāhīr. Flos plantæ, pec. flavus, & zehret, pulchritudo ornatusque mundi, decus, ornamentum. *Fiore, bellezza, ornamento, fregio.*

زهري *ziber* p. pro ازهر *ezher*, ut زهرسو *ziber sū*. Ex omni parte. *Da ogni banda.*

• زهرا *zehrā*, Fæm. ازهر *ezher*. Alba, candida, splendens, florens, nitens vultu, clara, evidens. *Bella, candida, bianca, risplendente, serena, chiara.* زهره *zühre* zehrā. Nitidissima, splendidissima, pulcherrima Venus. *La bella Venere. Ik.*

زهرا *zehrāb*, سحر قوشی *šahar kušī*. Avis matutina, f. philomela. *Ni.*

زهرا *zehrāb*, aliās usitat. & ut in *Ik.* زهرا *zehrābe* p. Sordes aquæ, colluvies, & aqua venenata. *Sporchezza d'acqua, acqua sporca, è auuelenata, ut* زهراب اجل *zehrā-bī eġel*, calix mortis. *Il calice della morte.* *Ab.* Aliās ex *Cašt.* zehrāb, aqua, quæ confluit, item detenta & impedita, ne perfluat: aquatica herba, aqua, in qua fructus & herbæ ita macerantur, ut amarorem in ea deponant.

زهرا *zehrābī* p. q. زهراب *zehrāb primū*: & züh-rābī, gladius ex optimo ferro undulatam faciem habens *Cašt.*

زهرات *zehrāt*, Pl. زهرة *zehret*, & züh-ret. Flores, pulchritudines, &c. *Tef.*

زهرة *zehret*, & zehret. *V.* in زهر *zehr*: & zühret, albedo, candor, pulchritudo: & züheret, vulg. zühret, aut zühre. Venus plantæ. *Venus. Venere. Venus. Wenus/gwiazda zaránuu.*

زهرج *zehreg*, Pl. زهارج *zehāriġ*. Strepitus ac stridor dæmonum. *Gol.*

زهردار *zeherdār* p. Comp. Veneno infectus, venenatus, venenosus, ut زهر زهردار *chengeri zehyr dār*, Venenatus pugio. *Stilletto auuelenato. Sa.*

او تر مکت *zehyrlmekk*, zeherlemek, زهر مکت *otarmak*, اغولمک *aghulamak*. Venenare, veneno inficere, & veneno enecare. *Vergifften / mit Gifft vergeben. Auuelenare, at-tossicare. Empoisonner, & tuer par poison. Jadem nápuscić / otruc. زهرلنمش zeherlen-mis, Part. Pass. Veneno necatus. Attofficato.*

زهرو *zehyrlü*, اغولو *aghulu*. Venenosus, virulentus, venenatus. *Gifftig / vergiftet. Velenoso, tossicato. Venimeux, empoisonné. Jadem nápuszczany / iadowity.*

زهرو *zchernāk*, & rariūs زهرور *zeherwer* . Idem, Venenosus, veneno imbutus, venenatus. *Velenoso, pien di veleno, ut* ابو عليه كوناكون *ebü* زهرناك سوزلر سويليوب *älje günägün zehernāk sözler söylejüp. Avi-*

cennam variis venenatis verbis increpando. *Dicendo ad Auicenna diuerse parole pien di veleno, pungenti, &c. Eb.*

مهجال *megiāl*, & اود *öd*, زهره *zehre* p. Fel, bilis, & folliculus cum ea, & robur, potentia resistendi, virtus naturalis corporis. *Cašt.* & usit. metaph. animus, audentia. *Fiele, ardire, cuore.* زهره سی یوقدر *zehresi jektür*, cum Dat. Non audet. *Non hà l'ardire, non gli basta l'animo.* زهره لري چاك اولوب *zehreleri ciak olüp*, disrupto felle, animo dejecto. *Crepandogli il fiele, il cuore, perduto-fì d'animo. Eb.* Sic غلبه هراس و بیم ايله *ghalebei hiräsü bimile* زهره سی دونیم اولوب *zehresi dü nīm olüp*. Præ nimietate metus ac timoris fel ejus disruptum est, animum despondit, quod Br. Si sbigottì di paura. زهره ترک *zehre tirāk*, Comp. Fel, aut cor fissum, ruptum habens, ut زهره اقبال شاهیدن *zehre tirāk oldy*. *ykbalī şahiden* ترک اولدی *oldy*. Rumpebatur cor ejus ex prosperitate Regia, quod Br. *Gli crepaua il cuore di veder la prosperità, e li felici progressi del Rè. Sa.* Sic زهره انجن افروز کده شهره ایکن بو غدن *zehre enġiūmen efrüzlikte* زهره ترک اولدی *oldy*. *šöhre iken bughemden* زهره ترک اولدی *oldy*. Venus quantumvis in illuminatione stellarum celebris ex hoc luctu fissum disruptumque fel habuit, Amplificatio luctus ob mortem Regis. *Sa.* اترک ناپاک بیم هلاک ايله زهره ترک *etrākī nāpāk bīmī belāk ile zehre-tirāk oldyler*. Impuri Turcæ metu mortis correpti desponderunt animum, quod Br. *Quella disgraziata radumanza si disperse per la paura della morte. Sa.*

زهرة *zühre*. Venus. *Venere, pro* زهره وار کندو چلار *zührewār gendü çialar* زهره وار کندو اوینار اولوب *gendü oınar olüp*. Instar Veneris ipsa pulsantive, ipsa saltat tripudiatve. *A guisa di Venere, ella medesima e suona, e balla. Ab.*

زه و زاد *zehzād*, & زه و زاد *zeh zewād*, i. q. زه و زاد *zehzāk*. Motitatio infantis in al-tum à matre. *Gol.*

زهرة *zihzeket*, Aët. Vehementer ride-re, subiultorio motu attollere *infantem, ut mater facit. G.*

زهش *zehis*, & zehs p. صیش *syzyš*. Emanatio, destillatio. *Scolamento: & coitus. Hal.* زهف *zehes*, Aët. Levem agilemque & celerem esse, properare, & zehif, agilis, celeriter incedens. *Gol.*

زهف *zehak*. Terra planior & æquabilis, *T t t t t t*

زه *zephyk*, i. q. نرف *nezyk*, levis, mobilis-
que. *Gol.*

زهاق *zühakk*, Pl. زهاق *tū*

زهاق *zehkir*. Annulus osseus pollicis ad
trahendum arcum. *V. in* زه

زهل *zehel*. Glabrities, vel *zebil*, since-
rus albor. *Gol.*

زهلب *zehlib*. Qui levi ac rariore barba
est. *Gol.*

زهلق *zihlyk*. Agilis & celeriter incedens
homo, ventus vehemens, & lucerna. *Gol.*

زهلكة *zehlakat*, *Act.* Candidam redde-
re vestem, certo agilique modo incedere.
Gol.

زهلك *zihlemek*, كرشك *kirislemek*. In-
tendere arcum, nervum illi aptare. *Metter*
la corda all' arco per tirare.

زهلق *züblük*, Pl. زهاليق *zehālyk*. O-
besus, corpore xquabilis ac lævis præ pingue-
dine. *Gol.*

زهلول *zehlül*, i. q. املس *emles*. Glaber,
lævis. *Gol.*

زهم *zehm*, & زهومة *zühümet*, *Act.* Pin-
guem, pinguedine illitam esse *manum*, obe-
sum esse, foetere. *Item* *zühm*, adeps. *Gras-*
so, & *zehim*, *Fœm.* ا, *Part.* pinguis, pin-
guedine illitus, &c. *Gol.*

زهيا *zehemā* p. Amator, amore correptus.
Cast.

زهان *zühmān*. Nom. canis. *Gol.*

زهمة *zehmet*. Foetidus odor. *G.*

زهف *zehmak*. Brevis compressusq; cor-
pore. *Gol.*

زهفة *zehmakat*, i. q. زهومة *zühümet*.
Foetor, pec. corporis, ut axillarum. *G.*

زهو *zehw*, *Act.* Flavescere ac rubescere *da-*
ctylum immaturum, & tali fructu *ipsam pal-*
mam, nitere oculis pulchramque videri, &
placere, vicinam foeturæ esse ovem, ita ut
spontè exuberibus lac stiller, à poru totam
noctem & ampliùs incedere *camelum*, &
spirare ventum, & *Transit.* ventum agitare,
quaterere arborem, vaporem elevare altio-
remve exhibere rem, levipendere, vilipende-
re. *Item* *zühw Arabia Petraea*, maturescere
incipientis *daçtyli* color, & uti *Adjec.* ipse
talis *daçtylus*, pulchritudo, elegantia *vul-*
tus eaque nitens ipse vultus, & elegans
planta, & i. q. زهر *zehr*, aut pro eo flos ejus,
item superbia, gloria, typhus, etiam vanitas,
mendacium. *Gol.*

زهو *zehüw*. Flavescens ac rubescens
daçtylus immaturus. *Gol.*

زهور *zühür*, *Act.* Lucere ac splendere

ignem, invalescere ac multum esse, nitere,
pulchrum esse. *Gol.*

زهوطة *zühütat*. Magnus bolus. *G.*

زهوق *zehük*. Puteus profundus, via
sublimior per montes patens, & vanus, ina-
nis, & obesus. *Gol.*

زهوق *zühük*, *Act.* Abire, expirare,
exire *animam*, perire, evanescere, vanum,
& frustra esse, repleti & stipari os medullā,
sagittam transjicere, transversum penetrare
scopum, præcedere, prævertere, de equo. *G.*

زهومة *zühümet*, *Act.* V. زهم

زهي *zehi*, & زيبى *zibi*, كلىة تحسين *kelä-*
mei tahsîn, particula laudantiæ, & admi-
rantis, ò, quàm, euge, benè, quàm pul-
chrè. زهي سعاد *zehi se-âdet*. O felicitas!
ò me felicem! si... oh ebe felicità! beato
me! زهي عطا و نوال *zehi âtâ wü newâl*! O
quanta beneficia & dona! *Ab.* زهي علوشان
zehi ülüwüwî şân we sümüwüwî
mekân! O altitudinem dignitatis & subli-
mitatem conditionis. *Sa.* زهي روى *zehi*
rûj. Quam pulchra, vel etiam quàm defor-
mis facies!

زهيد *zehid*, ut زاهد *zähid*. Abstinens,
temperans, & angustus, paucus. *Ita*
زهيد الكل *zebîdul ekl*, parum comedens,
sobrius. *Gol.*

زهيدن *zehiden*. Aperire, exire foras,
prodire, & emanare, & sperare. *Cast.*

زي

زي *zî* p. Imperat. & Part. Comp. à
verbo زىستن *zîsten*. Vive, & vivens, &
pro زندگاني *zindegāni*. Vita, victus, & pro
سوي *sûi*, يا *ian-a*. Latus, tractus, pla-
ga, versus, & pro زى *zehi*, *zibi*. Mirum,
hem, ò, quàm pulchrè, &c.

زى *zej* p. i. q. آبگیر *âbgîr*. Stagnum, ci-
sterna, lacus parvus, in quo aqua colligitur.

زى *zejj*, *Act.* Vergere, &c. pro زوى
zewj, quod vide: Item زى *zejj*, Pl. زيا *ez-*
jâ, & زوا *ezwâ*. Lethum, fata. *Gol.*

زى *zizz*, pro زوى *zewj*, Pl. زيا *ezjâ*,
Habitus, vestitus, forma. *Habito*, *veste*,
forma. زى و لباس و قیافتلندن استفسار
zizzü libäsü kyjâfetlerinden istifsâr
ittürdy. Jussit inquiri de habitu, vestibus, ac
aspectu eorum, quod *Br.* Lo fece interrogar
dell' effigie, statura, e vestimenti loro. *Sa.*
زيات *zejjât* a. Olearius, qui oleum ve-
nundat, *Ogliaro*.

زىاد *zizâd* p. pro زياده *zizâdet* a. Auctio,
augmentum, accessio, ut زياد شدن *zizâd*
sûden,

füden, augeri, abundare. *Cast. Sic* باقى *bākī doſtlyk ziād bād*. *Ex-*
terum amicitia crescat, augeatur. *E per ſe-*
ne l'amicizia ſempre ſ'accreſca. Ll.

زیادگی *zijādegī* p. Auctio, incremen-
tum. *Ik. i. q. ſequens*

زیاده *zijādet* (زواذة *zewādet*) *Uſit.*
zijāde, *Aēt.* Augeri, & augere, ad-
jicere, addere aliquid rei, excedere nume-
rum, & increſcere, ac redundare, & *uſit.*
augmentum, incrementum, acceſſiō, ad-
ditamentum, & plus, magis, amplius, ni-
mium, nimis, exceſſivè. *Bermehrung / Ver-*
größerung / Auffnehmung / mehr / zu viel /
Überfluß / über die Maß. Accreſcimento,
vantaggio, giunta, ſopraplù, & più, troppo,
di ſouerchio. Augmentation, accroiſſement,
ſurplus, & plus, davantage, trop. Przy-
mnożenie / przyczynienie / przydatk / więcej /
*barsiey / ſiła / nązbyt / zbylek. زیاده *ziā-**
*de e. ارتقم *arturmak*, از دیان ویرمک *iz-**
dijādwirmek. Plus facere, & augere, adau-
gere. Bermehren / vergrößern. Far più, &
aumentare, accreſcere, amplificare. Aug-
menter, accroître, amplifier, adiouſter.
*Przymnożyć / przyczynić. زیاده *ziāde ol.**
*ارتقم *artmak*, بیومک *büyümek*, از دیان*
izdiād bulmak. Augeri, creſcere, in-
crementum ſumere, ſuperabundare. Sich
vermehrten / zunehmen / wachſen. Aumen-
tarsi, creſcere, auanzare, ſoprabondare.
S'augmenter, ſ'accroître, croître, abon-
der. Przymnożyć ſie / przybywać / rość /
*optywać. عمرو دولتن زیاده اول *ümriü de-vo-**
lün-üz ziāde ola. Augeatur vita proſperita-
ſque veſtra. Venga prolongata la vita, e
proſperità voſtra. زیاده نه دیمک لازمدرکه معلوم
zijāde ne dimek lāzimdür ki maelūm
degöldür, vel olmaja. Quid plus, quid ulte-
rius dicatur, aut dicendum eſt, quod vos la-
teat? Eche ſi può dir di più, che non vi ſia no-
to? non altro. (Sic plerumque concluduntur
*litera privatorum) زیاده یا اکسک *ja zi-**
jāde ja ekſik, vel plus, vel minus, plus mi-
*nus. Più, d manco. زیاده *en- zijāde.**
Ad ſummum, plurimum. Al più. زیاده
zijāde ſewmek. Magis amare, & val-
de amare, deperire. Amar più, amar molto.
*زیاده *zijāde gerekliü. Magis, & valde**
neceſſarius. Più, & molto importante, ne-
*ceſſario. زیاده یوکلمک *zijāde jüklemek. Ni-**
mis onerare, gravare. Aggrauare, caricar
*troppo. زیاده ویرمک *zijāde wirmek. Plus**
dare, additamentum dare. Dar d'auantag-

gio, dar con la giunta. یکی بیکدن زیاده
iki bin-den ziāde ādeme. Plusquam
bis mille hominibus. A più di due mille
*huomini. زیاده بر ییلدن *bir jilden zijāde.**
Ultra annum. Più d'un anno. حددن زیاده
badden zijāde. Extra modum aut termi-
num, exceſſivè. Smiſuratamente, ſmiſura-
*to, oltre modo. قیاسدن زیاده *kyjāſten zijā-**
de, Idem, & ſuprà quàm cogitari poſſit, aut
comprehendi. Oltre miſura, più che non ſi
penſa, d può ſſi credere. استماع اتدکرنندن زیاده
iſtimā ittüklerinden zijāde. Plus aut majus
quàm audiverint. Maggiore di quello, c'ha-
*ueuano inteſo. Se. زیاده *zijāde ak.**
Magis albus, albior, & albiſſimus Più bian-
co, & bianchiſſimo. Sed pro hac ſuperlativi
*nota ſapiùs dicunt زیاده سیله *zijāde ſi ile,**
quasi cum acceſſione, ſummopere, & ni-
mium quantum. Affai, molto, troppo, gran-
demente, ſommamente, fuor di miſura. Sic
*زیاده سیله یارماز *zijāde ſi ile jaramaz. Peſſi-**
*mus. Peſſimo. زیاده سیله یوجه *zijāde ſi ile**
jūge. Altiſſimus. Altiſſimo.

زیاده ده *zijādege. Pluſculum. Vn poco più.*

زیادتی *zijādeti*, & زیاده لک *zijādelik*.

Superabundantia, quod ſuprà eſt vel datur,
additamentum, amplificatio, ſuperfluitas.
Il ſopraplù, ſoprabondanza, auantaggio,
amplificazione, giunta, ſuperfluità.

زیار *zijār. Forceps, aliudve instrumen-*
tum, quo prehensā tenentur labia equi, ut
veterinario obſequatur. Gol.

زیارة *zijāret. Viſitatio, peregrinatio. Beſ-*
ſuchung / Pilgerfahrt / Wallfahrt / Pil-
gramſchaft. Viſita, viſitazione, pellegri-
naggio. Viſite, pelerinage. Uławiedzenie /
*pielgrzymowanie. Vide زور *zewr. زیارت *zijāret e. Viſere, viſitare. Beſuchen /***
heimſuchen / beſichtigen. Viſitare. Viſi-
*ter. Uławiedzać. زیارت اخ مسلم *zijāretü**
achy müſlim. Viſitatio Fratris orthodoxi. Vi-
ſitar il Fratello della medeſima vera religio-
ne. Ik. ez-zijāretü lahzetün. Vi-
ſitatio debet eſſe momentanea, diuturnitate
*haud importuna. Se. زیارتد کلدی *zijāreti-**
ne geldy. Venit eum viſitatum. Venne à vi-
ſitarlo. Se. مناسترده اول یکی پادشاه مغرت
manastyrde ol iki pādīſāhī maghfīret penāh merkadlerini zijā-
ret itty. Viſitavit duorum illorum Regum
piè defunctorum ſepulchra in Monasterio ſi-
ta, quod Br. Se n'andò à viſitare li ſepolchri
di quei duo Imperatori. Se. زیارت اوده مک
zijāret ödemek. Reddere viſitationem. Ren-

زبر *ziber*, & *zibür*. Villi, seu villositas novæ vestis, & ex Cast. straguli genus ex capillo camelino.

زيبك *zibak* (& *zibyk*. Gol.) زيوه *jīwe*, vulg. *jīwā* p. Argentum vivum. Argento viuo.

زيبكى *zibakj*. Ex argento vivo. D'argento viuo. اول خم زيبكى ميل اوزه بند *ol chumī zibakj mīl ūzre bend ejledy*. Superimposuit alligavitque columnæ erectæ illam ollam æneam argento vivo plenam, quod Br. Pose sopra la colonna quel vaso pieno d'argento viuo. Sa.

زيبنده *zibende*. Ornatus, concinnus, egregius. Galante, bello, ornato. Ik. سرو *serwī zibende chyrām*. Cupressus concinno elegantique motu agitata. Ciproso graziosamente agitato, vezoso. Ik.

زيبیدن *zibiden* p. يراشيد *jarasmak*. Decere, quadrare, convenire, aptè congruere, ad ornatum facere. Esser aggiustato, venir bene, star bene, conuenire.

زيت *zeit*, Aët. Addere cibo oleum, eo condire, & pro obfatio dare oleum. Item vul. zeit, & زيت ياغى *zeit jaghy*, oleum olivarum, Hisp. Azeyte. Baumöl. Oglio d'uliva, aglio. Huile d'olive. Oliva/oley.

زيتا *zeitā*. Nom. montis Meccani. G. زيتان *zeitān* p. (in Hel. videtur esse زيتان *zeitān* suffi. Amurca, fax olei. Die Delheffen / Deltrusen. Morchia, feccia dell'oglio. Lie d'huile. Suz.

زيتون *zeitūn*, Coll. زيتونة *zeitūnet*, Unit. Oliva. Olive. Oliva, uliva. Olive. Oliva. زيتون ياغى *zeitūn jaghy*, i. q. زيتون ياغى *zeit jaghy*. Oleum olivarum. زيتون چكردى *zeitūn ūstuchāni*, vel چكردى *čekirdgi*. Os, nucleus olivæ. Oliven, Kern. Osso d'oliva. Noyau d'olive. Kostka olivna. زيتون اغاجي *zeitūn aghagi*. Oliva arbor. Delbaum. Vliuo, albero d'oliva. Olivier. Oliva drzewo.

زيتونجي *zeitūngi*. Olearius. Selver / Selver, fauffer. Ogliaro, che vende, d'fà l'oglio. Huilier. Oleynik.

زيتونلك *zeitūnlyk*. Olivetum. Delbaum, Garten. Vliucto, giardino, d bosco d'ulivi. Lieu planté d'olives. Olivny sad.

زىك *zik* p. زيجات *zigiāt*, Pl. زيج *zīg*. Amussis architecti, & hinc à rectarum linearum ductu Tabulæ astronomicæ. Fil della sinopia, & Tauole astronomiche, & ex Cast. Nom. instrumenti bellici, lorica, seu thorax ex annulis ferreis contextus.

زىگك *zīgēk*. Nom. cibi in Persia parari soliti ex intestinis agnorum frustatim concisus, qua oxygala injecta comeduntur. Cast.

زىج *zej*, & زىج *zījūh*, & زىج *zejhān*, Aët. Procul abesse, distare, abire. Gol.

زىج *zejch*, & زىج *zejchān*, Aët. Ex-orbitare, injustitiam exercere ac tyrannidem. Gol.

زىجك *zych* p. يورك اوينمك *jürek ojnamak*. Palpitatio cordis. Nra.

زيد *zejd*, Aët. Augeri aliquā re, & augere eā, adjicere, &c. ut زيادة *zijādet*. Item زيد *zīd*, ipsum augmentum, accessio. Porro زيد *zejd* (& عمرو *amrū*) Nomina ficta, ut apud nos Cajus & Sempronius, &c. V. Gramm.

زيد *zīde*, 3. pers. Prat. Auctus est, sed in apprecationibus aequivalet Imperativo, seu Optativo, ut زيد قدره *zīde kadrihu*. Augeatur ejus dignitas, conditio. Cresca la sua dignità, d conditione, vel relativè, la cui dignità, la condizione del quale venga accresciuta, cresca. Ll. De viro in aliquo minus eminente officio constituto sic dicitur; si sit Femina, dicetur زيد قدرها *zīde kadrihā*. si duo viri زيد قدرها *zīde kadrihūmā*; si plures, زيد قدرهم *zīde kadrihūm*; Majoribus Officialibus dicetur زيد مجده *zīde meğdūhu*, cujus gloria augeatur; Cadiis aut Judicibus, Episcopis, &c. dicitur زيد فضله *zīde fazlūhu*, augeatur illius excellenria, scientia, &c. Religiosis زيدت تقواه *zīdet takwāhu*, cujus crescat pietas, &c.

زير *zīr* p. Pl. زيرة *zīret*, & ازبار *ezjār*. Qui consuetudine mulierum delectatur & habere cum iis sermones gaudet, item tenuissima testudinis aut citharæ chorda, & acutissimus phthongus, nete hyberpolæon, & sericum ténue, seu tenui formâ tortum, etiam linum. Gol.

زير *zīr* p. اشغه *asagha*. Sub, subter, infra. Sotto, di sotto, a basso. Item ex Nra. & Cast. كسره *kesre*, vocalis, & desiderium, voluntas, quicquid sub affato quovis coquitur, i.e. in furno affandæ & defixæ carni, quod ad coquendum simul supponitur, ut oryza. در زیر *der zīr*, infernè. Di sotto. زیر *zīr*, زیره *zīrde*, in inferiori parte, infra. A basso, sotto, nel di sotto. زیر بالا *zīrū bālā*, & زیر زیر *zīrū zeber*, sursum deorsum, sursum deque. Sotto, e sopra, sopra. زیر بالا به تجسس *zīrū bālāje teğesūs*, Sursum deorsum inquirere. Cercar sotto, e sopra, per tutto. Eb. زیر کردن *zīrū kerden*, vel زیر زیر *zīrū zeber*. In-

verttere fusque deque, subvertere. *Riuoltar sotto sopra, rouinare, metter ogni cosa alla rouerscia. Sic زیر و زبر و خاکه برابر zîrû zebber we châke berâber*. Sulque deque omnia ferre & folo æquare. *Guastare, rouinare, distruggere, e demolire ogni cosa. Sâ. زیر که زیر بار اوزار ola wezîr ki zîrî bârî ew-zâr ola*. Vefirius, Consiliarius, qui oneri criminum subfit, quod Br. Vn Consigliero, *che giace sotto la grauezza de' vizii. Sâ. زیر قند التنه طوتدی zîrî perr giriftî kanad aldyne tutty*. Sub âlas accepit. *Lo prese sotto l'ale. Phr. Sic زیر جناح zîrî gênâh, Idem, sub alas. Ik. زیر بالنده zîrî bâlînde, sub ejus alis. Ik. زیر پای zîr pâj, زیر پای zîr pâ, q. pedibus subulitus, tributarius, subditus. Suddit, che stà sotto i piedi, & cibi iusculenti genus. زیر پاینده zîrî pâjînde. Sub pedibus ejus. Sotto i suoi piedi. Ah. زیر دست zîrî dest, sub manu, sub potestate. Sotto la mano, nel potere, sotto'l commando. Sic زیر زیر دستم zîrî destûmüzde olan, i. q. زیر حکومتم zîrî hukûmetûmüzde olan. Sub potestate nostra & jurisdictione existentes. Sottoposti al nostro commando. Ll. & ut Comp. زیر دست zîrî dest. Subditus. Suddito, vassallo, & in Plur. زیر دستان zîrî destân, subditi. Sudditi, vassalli. Sâ. Ik. زیر خاک zîrî châk, sub terram. Sotto terra. Sâ. زیر زمین zîrî zemîn. Idem, sub terram. Sotto terra, & ut Comp. Locus subterraneus, crypta, siue cella condendæ penûs, siue humandis cadaveribus extructa. Grotta, luogo sotterraneo. Sâ. Ah. زیر زمین و اوج آسمانی تجتسه باشلدی zîrî zemînü ewgî âsûmânî tççessûse bâslady. Scrutari cœpit & lustrare subterranea loca, cœlique culmen, i. e. undequaque inquirere. Cominciò à cercar per tutto da sotto terra sin' al cielo. Eb. زیر قدمدن zîrî kademûmden. Infernè ex pedibus meis. Da sotto i miei piedi. De dessous mes pieds. Ah.*

زیر *zejjr, i. q.* غضبان *ghazbān*. Iratus,
iracundus. *Gol.*

زیرا *zīrā* p. t. انچون *anün-ciün*. Pro-
pterea, nam, enim; quia, siquidem. Ders
halben/dann/darumb/dieweil. Percid, *perche*,
imperoche, *percioche*, *attesoche*. Pourcela, par-
ceque, car, puisque. Dla czego / za czym/
bo / albowiem / pomimoż. زیراکه *zīrāki*,
Idem. Porro ex Niz. و Cast. زیرا *zīrā*.
Quidquid sub re alia situm est.

زیریدن *zīrāniden* p. *Transit.* τδ

زیربا *zīrbā*, و *zīrbāg* زیرباچ *zīrbāg* . *pro* *Species cibi juscultenti. Gol.*

زیرپوش *zīrpūs* p. *Comp.* Amiculum in-
terius. *Veste di sotto.*

زيرة *zīret*, Pl. زيرقة *zīr*.

زیر تنگ *zir tenk* p. *Comp.* Cingulum ju-
menti, *Sol. Cast.* *

زیرجامه *zīrgiāme* p. Subligaculum, interula, indusium. *Cast.*

زیرقین *zīrfīn* p. Pessulus, vel fibula ja-
nuæ. *Cast.*

جست و چایک *zəjrek*, *zirek* پ. *zirek* پ.
 صاحب عقل *sāhyb āqyl*, *giüştü ciāpük*, *giüştü ciāpük*

Nis. Celer, agilis, velox ingenio, manu, opere, intelligens, prudens, astutus, callidus, acutus, veritutus. *Cast.* ingeniosus, perspicax. *Perspicace, acuto, sottile, ingegnoso, anneduto, accorto, sagace.* ذك و عاقل

و فکر و فراستده کامل بر جوان نورس بو الهوس
*sejregü âkyl we fikrî firâsette kâmil bir giü-
wânî newresî bul bewes.* Juvenis recens ad-
ultus, adolescentiam vix prætergressus, cu-
riosus, ingenio acutus, judicio præstans, con-
silio & industriâ perfectus. *Eb.*

زیرکی *zejreklik*, ذر *zejrefi*. Prastantia ingenii, perspicacitas, astutia, calliditas. *Acutezza, sottigliezza d'ingegno, perspicacia, arguzia, accortezza.*

زیره *zīre*. Quia, nam. *Tef. pro superiore* زیر *zīre*.
 زیره *zīre* پ. کتون *kemmūn*, کنون *kemnūn*
Cuminum. *Cumino*; & *ex Cast.* anethum,
cepa sylvestris, *Nom.* alterius herbæ, quæ in-
 di solet pasternaco, seu carni siccata, & *gy-*
pium, dorcadum caterva, signum viz.

زیریدن *zīriden* p. اشعه المظ *asgha al-*
mak. Deorsum accipere, ex superiore loco
 ad inferiorem deponere, & subter esse, sub-
 esse. *Cast.*

زیربان *zīribān* p. Acetum, in quo tin-
cta fuit & immerſa cepa. *Caſt.*

زیرین *zīrīn* p. Infernus. Inferiore. Cast.
 زیر *zīz* a. p. بصل الفار *basālūl fār* a. بیان
 صوغانی *jebān fōghāni*. Scilla, cepa sylvestris,
quam macerant in aceto, quod حل زيزي *bal-*
li zizi dicitur.

زیرا *zejzā*, *zīzā*, زبزی *zejzā*, *zīzā*, زبزی *zāzījet*, *Plur.* زبازی *zejāzī*. *Grossior duriorque*, *asperior pars terræ*, *item* *plumæ earumve extrema*, *etiam uti quoque* زبزی *zīzāet*, *Pl.* زبازی *zejāzī*, *parvus terræ col- lis. Gol.*

زیزفون *zīzefūn*, & *zeizēfūn* p. Zizypha,
seu species ejus, quæ fructus nullos profert.
Hal. Cast.

زيك *zizek*. *Oxyacantha*. *Cast.*
 زيزم *zizem*. Vox inarticulata, & susurrus
 demonum. *Gol.*

زيس *zis* p. طرف *taraf*. Tractus, latus.
 زستن *zisten* p. ديرلک *dirilmek*. Vivere,
 in vita manere, superstitem esse. *Vivere.*
 زکس *bā kes zisten*. Convivere,
 inter se versari, consuetudine frui. *Cast.*

زیش *zis* p. لوله *lüle*. Tubulus, fistula.
 زيغ *zejgh*, *Act.* Inclinare, declinare à
 vero, & Solem à meridie abbreviando um-
 bram, & hebetem evadere visum. *G.*

زيغ *zygh* p. حصير *hasyr*. Storea. *Hal.*
 & ex *Cast.* refrigeratio amicitiae, seu amoris
 alieni erga nos, animumve nostrum, stra-
 tum quodvis, seu res quaeque solo interni
 solita, & storeae novae strepitus, seu sonus,
 qui etiam زيغ *zygh* dicitur. *Cast.*

زيغال *zyghāl*, & زيغال *jyghāl* p. Cya-
 thus, poculum. *Cast.*

زيغان *zyghan* p. Res dura. *Cast.*

زيف *zeif*, & زيغان *zejefān*, *Act.* Va-
 cillanter, vel jactato in latera corpore ince-
 dere camelum, tractā humi caudā erectoque
 collo in gyrum ire columbam marem prope
 famellam, & properare, ac improbum & le-
 quiozem esse nummum. *Gol.*

زيف *zeif*, & زيف *zejjif*, *Pl.*
 زياف *zijāf*, & زياف *ezjāf*. Accisus, vel
 improbus nummus. *Gol.* Aliās

زيف *zeif*. *Cast.* ex *Niz.* ناکس *nākes*.
 Avarus, tenax, & res quaevis, quae aegrè com-
 meat per manus, improba moneta, etiam
 de homine malo vel pravā indole predito; &
 zif immoratus, inhumanitas, inhumani
 mores. *Cast.*

زيفت *zifet*. Inurbanè, inurbanitas, ru-
 sticitas. *Cast.*

زيگ *zyk*. Collare indusii, pars ejus am-
 biens collum. زيگ الشيطان *zykus-sajtan*.
 Filamenta telis araneorum similia, quae fer-
 vidore tempore in aëre volitant. *G.*

زيگال *zykāl*, pro زيغال *zyghāl*, quod *V.*
 زيگ *zyg* p. Amussis architecti, Tabulae
 astronomicæ, pro زيگ *zyg*, quod vide.

زيکاشه *zikāse*, & زيکاشه *zikāse*. Echi-
 nus. *Gol.*

زيکان *zejekān*, i. q. تبختير *tebachtiür*.
 Superbus incessus. *Gol.*

زيکر *zejker*, & زيگمر *zejgmer* p. Digitis,
 vel manu turgidas flatu maxillas pulsare, vel
 talitro ferire, puerorum lusus est. *Cast.*

زيل *zejl*, *Act.* Dimovere loco, separare,
 distinguere, desinere. Item *zejl*, addita-

mentum post conclusionem ghazellæ. *Haf.*
 (An pro ذيل *zejl*?)

زيل *zejl*. Femorum major distantia seu
 divaricatio. *Gol.*

زيلو *zilū*, & زيلوچه *zilūche* p. *Dimin.*
 Strati seu stragulæ vestis genus laneum, non
 villosum, striatum figuratumve diversicolor;
 quo pauperiores utuntur, conficitur in *Xir-
 van* (*širwān*) & *Mogan*, ubi ovium abun-
 dantia. *Cast.*

زيم *zim*. Cameli ad minimum duo, &
 plurium agmen, scil. 25. aut circiter, & zi-
 jem, separata & divisa caro, & dilgregatæ
 pecudes capræve, & i. q. غارة *Gol.*

زين *zejn*, *Act.* seu زين *zejn* e. Ornare,
 comere. Ornare. *Sa.* زين *zejn* (شين *sejn*)
 Ornamentum, decus, & crista Galli. *Gol.*
 Ornamento, addobramento. طرفة العين
 بودار شقايق نهان اولان خونين کلدلر ايله
 تارفتول-زين *tarfetül-zejn nü-
 müdārī šakāik-ye zu-mün olan chünin kelleler*
 ile *ârşai kârzāre zejn wirüp*. In nictu oculi
 adornavit campum pugnae sanguine con-
 spersis capitibus anemones repræsentanti-
 bus, quod *Br.* In un batter d'occhio adornò
 quella campagna con le teste, e col sangue de'
 nemici. *Sa.*

زين *zīn* p. pro از اين *ezin*, بوندن *bun-
 dan*. Ex hoc, hinc, propter hoc. *Quindi,*
 da questo, perciò. زين پس *zīn pes*, &
 زين *zīn* میان *zīn mijān*, ex hoc medio, hinc. Item

سرچ *serç* e. (etiam *zejn*) زين *zīn* p.
serç a. Ephippium. Sella del cavallo. مرضع
 کمر و شمير ايله اسب زرين زين کوندردیلر
*murasse kemerü şimşir ile espi zerrin zīn gön-
 derdiler*. Misit ei gemmatum baltheum, &
 gladium, ac equum ephippio aureo instra-
 tum, quod *Br.* Gli mandò una scimitarra
 gioiellata, & un cavallo generoso, con la sel-
 la d'oro. *Sa.* زين پوش *zīn poş*, ایراورتوسی
eyer örtüşi, عاشيه *ghāsiye*. Tegumentum
 ephippii exterius, & ornatus, quod cingu-
 lo astringitur ipsi ephippio. زين بيله *zīn bi-
 le*, pro زينبيله *z mbile*. *Cast.* زين کر *zīn kër*
ger, ایرجی *eyerçi*, سراج *ferrāğ*. Qui pa-
 rat ephippia. Sattler. زين کوه *zīn küh*, &
 زين کوهه *zīn kühē*, ایرقاشی *eyer kaşi*. Su-
 percilium ephippii, anterior & posterior ejus
 pars prominens. Sattelbogen. *Cast.*

زينه *zīnet* a. دوزگون *düzgün*, لباس *li-
 bās*, زيور *ziwer*, آرایش *ārāis*. Ornamen-
 tum, apparatus, id quo quis ornatur, ut ve-
 stes, monilia. Ornamento, abbellimento, cor-
 redo,

redo, arredo, fornimento. يوم التينة jew-müz-zinet, i. q. عيد *īd*, festum, solemnis dies. Festa, solennità, giorno di gala. زينت *zinet* wirmek, ویرمک *bezemek*. Ornamentum addere, adornare, exornare. Adornare, addobbare, abbellire, acconciare. زينت فرا *zinet fezā*, auctor ornamenti, decorator, decus, ut اسم سامي و نام کرامی *asmī sāmī we nāmī kirāmī* orchānī *zinet - fezāi mahāfilū menābirī dijārū kiswer oldughy gībi*. Excelsum ac gloriosum nomen Orchanis quemadmodum gloriam, decusve adfert Cathedralis ecclesiasticorum & Judicium, quod Br. Si come li pergami ecclesiastici, e li tribunali de' giudici si sono illustrati & ingranditi col nome grande Orchaniano. Sa.

زينتسز *zīnetfysz*. Inornatus, incomptus, absque ornamento. Senza abbellimento, sconcio.

زينتلك *zīnetlemek*. Ornare, &c. ut زينت ویرمک *zīnetlenmek*, Pass. Ornari, ornatum assequi, &c.

زينتلو *zīnetlū*. Ornatus, comptus. Ornato, abbellito, vezoso.

زينهار *zīnhār* p. Ik. i. q. زینهار *zinhār*, quod V.

زينباري *zīnbārī* p. Tributarius, infidelis, qui tributum solvit. Cast. i. q. زینباري *zīnī*. Brevipes canis. Gol.

اغچ قوردي *aghaç kurdī*. Te. redo. Tarlo.

زوار *zīwār* p. کوی یولی *koj joly*. Via pagi.

زبان *zīwān* p. دلوجه *delūge*. Lolium in tritico crescens ebrietatem & dementiam quandam inducens & grana nigra habens. Cast.

زنج *zūjūh*. V. زبوج *zījūden* p. Suaviter, paulatim obdormire. Cast.

زور *zīwer* p. برک *bezek*. Ornatus ex auro, argento, margaritis, & similibus. Ornamento, abbellimento, vezzo. زور هندن عاطل *zīwerī hünerden ātyl olanler*. Ornamenta virtutis negligentes, otiosi. Gl'oziosi, che non curano d'ornar l'animo con virtù, e scienze. Se. زور زوره مستغرق *zerū zīwere müştāghryk*. Auro gemmisque nitens. Tutto ricoperto d'oro, e di gemme. Eb.

زوف *zūjūf*, Act. Accisam esse monetam, & vulg. زوف افچه *zūjūf akcia*, accisa, vel improba pecunia, alpra levīa, falla. Moneta cattiva, leggiera, falsa.

زوب *zīwe*, vul. *zīwa* p. زبک *zībak* . عطار *ūtārid* . Argentum vivum, mercurius, hydrargyrum. Quecksilber. Argento vivo, mercurio. Vif argent, mercure. *zy we šrebro*.

زوبولو *zīwelū*. Ex argento vivo factus, argento vivo imbutus, infectus. Fatto d'argento vivo, meschiato con argento vivo.

زیر *zejir*. Rugitus Leonis. Gol.



passato, obbligo, dritto antico. سانه سابقه *senèi sabykade.* Anno præterito. *L'anno passato.* Ll. حقوق سابقه رعایت ایدوب *hukûky sabykai ry-âjet idüp.* Debita præterita, antiqua jura observando. *Offeruando gl'antichi obblighi.* Sa. رنجشری اوچندن *sabykai rengişleri uğinden.* Ratione præteritarum simultatum. *Per li passati disgusti.* Sa. سابقه *sabykai lutfu ynâjet.* Anteitio gratiæ, & jus præteritiæ gratiæ, i. e. gratia & beneficentia antehac exhibita. *Le grazie passate.* Ik. بۇرادەرلر کدن صدور ایدن سابقه *bürâderlerün-den sudûr iden sabyka.* Facinus præteritum, quod prius à fratribus tuis emanârat, admissum fuerat. *Il fallo antico de' tuoi Fratelli.* Ik.

سابقين sābyk̄yn, Pl. in obliq. سابق sā-
byk, Præcedentes, antecessores. Antecessorī.
An.

سابل *sābel* ا. زمبر *zember* p. *Cophinus* aut
simile quid ex panno coactili lignis fulcitum,
quo lutum & terra exportantur. *Gol.*

سَابِلَةٌ *sābilet.* Viatores, *pec.* diversis infi-
stantes viis. *Gol.*

سابيا *sābiyā*, Pl. سوابي *sewābī*. Tunica
foetum involvens, quæ cum eo foras prodit ex
utero, amnium, *item* foetura pecudum, *pec.*
multa. *Gol.*

ساییدن *sābiden*. *Cast. pro* ساییدن *sājī-*
den, quod V.

سأت *seet*, *AE.* Strangulare, & *Dual.*

سُتَان *seetān*, latus gulæ. *Gol.*

ستیر ستر اید یچی *setr idiği*, *Part.* *sātir* ساتم
Contegens, obtegens. *Che cuopre*, *ricuopre*.
Ik.

ساتکن *sātgin*, سائکین *sātgin* p. (*in Hal. videtur esse سائکینی sātginī* بیوک طولو *büyük dolū ki şerāb mē-ğ-lisinde içerler*. Magnum poculum vini, quod in confessu aut comperatione ebibitur in sanitatem alicujus. Willkomm.

سَاتِلٌ *sātil*. Consequens, cohærens. G.

ساچ *sāḡ* p. ساچ *sāḡ* nghāḡi. Tef.

ebēnos aghāgi. Ebenus. Ebano.
Hel. & fabina. Cast. & ex Gol. Nom. arboris, quæ & platanus Indica dicitur, item *Pl. سيجان sīgiān*, amiculum viride, vel nigrum, quod tegumento capitis impositum demittitur per dorsum.

ساج *sāj* vel ساج *sac* . Instrumentum
quoddam ferreum clypei instar convexum, cui
suppositâ prunâ coquuntur placentæ seu liba
tenuia, aliis ignitabulum. Glutspann. *Scal-*
daniuande. Rechaut. *Śaiertá*. ساج *sac* ایاق
ajak. Tripus. Drenfuß. *Tripiede di cucina*.
Trepied. Trzynog. ساج *sac* کهر *kybys*. Se-

ricum aut fila alia atramento indurata ne defluat. *Stoppino del calamaro.* An. V. قهر. *Præterea*

ص *fac* . Crines, &c. *Quere in litera* ص
 صاج *sājid*, Part. سجده اید یکی *seğde idi-
 qı*. Pronus adorans. *Inclinato a Dio, che ado-
 ra. Tes. V.* مسجد و مجرای و , *reski mesājid we
 meğrāi eski rāki-ū sājid oldı*. Factum est illud
 templum invidia aliorum templorum, & locus
 effusionis lacrymarum adoratorum, i. e. &
 structura & devotione Fidelium celeberrimum
 evasit. *Se.*

ساجر *sājir*. Locus, quem incidens replet
aquæ fluxus. *Gol.*

سَجَاعٌ *sāgiā*, سَجَّاعٌ *sōggīā*, سَجَّاعَةٌ *si-
ggīā-āt*. Rhythmicē loquens, سَجَّاعٌ *sāgiā*,
etiam i. q. قَاصِدٌ *kāfiyd*, intendens, petens.
Gol.

سجوع *sāgi-āt. V.* ساجعة

ساقم *saćmak* v. Spargere. V. ساقم
 ليت *sāciār* p. ساقور *sāgiūr* a. p. ساقور
 كسمكي *it Kesmūgi*. Millus, collare canum, li-
 gnum colli vinculo additum, ne aufugiat, ne-
 ve funem, quo ducitur, rodāt. *Collare del cane.*
 ساج *sāb*, Pl. ساحة *sābb*. Pin-
 guis *caro*. *Gol.*

ساحات *sāhāt*, Pl. راحة *sābat*. Orz,
arex, plagz.

sāhyb, Part. Trahens humi vestem,
firma. Che strascina la coda della veste, ut
sāhybī esjālī, &c. V. in انفار
sftychār.

sāha, *mfst.* ساحه sāha, *Pl.* ساج sāj, میان سراج mi-
sāj sāj, ساحتات sājāt, سوج sūb, و او ایچی ew idi, و
jān serāj, pro mijānī serāj, فضاه fazā, گین-جیر gein-
jer. Cavadium, seu
area media subdialis inter zdes & tentoria,
atrium, penetralia domūs, و tractus, plaga,
loci spatium, campus. Cortile, *il didentro della*
casa, tratto, piaggia, campo, campagna. ساحه
sāhai fesyhul mesāha. Spatiosus
campus. Campo, è campagna spaziosa, و افشا
Se. ساحه حمایتلرنده زمستان مشاقفی گورمیوب
sāhai bymājetlerinde zimistan metāktyni gor-
mejüp. Cūm in area, aut media domo prote-
ctionis ejus hyemis rigorem non lenseritis. Non
hauendo prouento il rigore, و i patimenti dell'in-
uerno nelle stanze della sua protezione. Sa.

sāhyr, *سحار* *ṣahhā*, *Form. ā* Fascinator, incantator, praestigiator, magus, *unde etiam sāhyr sumitur pro عالم ālim*, sciens, doctus, scientiā pollens, & vaser. Zauberer/Hexenmeister / Weissager / Weiß. *Incantatore, ammaliatore, maliardo, mago, stregone, & dotto.*

dotto, sapiente. Enchanteur, magicien, for-
cier, & sçavant homme. Czaronnik / czarnot
pieźnik / y medrzec. Sic ساحره sāhyre. Incan-
tatrix, strix. Hex. Strega. Sorciere. Czaroni
nicá.

ساحف sāhyk, Part. Contritor, commi-
nutor. Pestatore.

ساحل sāhyl. Plur. سواحل scwāhyl, ذكر
den-ys kenārī. Littus maris, ripa, ora.
Ufer / Gestad / Strand. Riua del mare, lido,
sponda; riuiera, spiaggia, marina. Rivage,
port, bord, rive, coste, marine. Brzeg / tray /
krainá / lad. ساحل دریاده sāhyli derjāde. Ad
oram, littusve maris, quod Br. Alla marina,
sù la riua del mare. Se. Ik. ساحل بجاته ایردی
sāhyli negiāte irdy. Ad littus salutis pervenit.
Si saluò al lido della salute. Se. Sic ساحل
ساحلی negiāte irdy, transmittat
eos ad portum salutis. Li rimetta al lido della
salute, d dello scampo. Se. نجات ساحله یول
negiāt sāhyline jol bulmazdy. Non
invenisset viam ad portum salutis, quod Brat.
Non si faria saluato al lido della salute. Se.
ساحلی sāhyli ساحله هوبداده ظهور بولسه
pejdā we sāhai hüwejdāde zühür bulsa. Si pro-
deat in lucem, q. si compareat in littore exi-
stentiae & in area apparitionis. Se esce in lu-
ce. Se.

ساحن sāhyn. Nom. fluvii apud Bafram. G.
ساحیه sāhyjet. Vehemens pluvia, fluxus
aquae res obvias radens asportantque. Gol.

ساخت dizil-
mis we düzülmis nesne, & دزی dizi. Aptā
serie compositum quid, & series, ac ex Cast.
expeditus, collectus, accumulatus.

ساختن sächten p. دوزمک düzmek. Facere,
ingere, effingere & confingere, formare, pa-
rare, concinnare, conficere, & expolire, perficere.
Fare, formare, aggiustare, fingere, & po-
lire, acconciare.

ساخته sächte, Part. Pass. Factus, factitius,
fictus, formatus, paratus, & commentitius,
surreptitius, falsus (ex Cast. conveniens,
apeus, accommodatus.) Fatto, formato, & con-
trafatto, falso; ut ساخته برانلرایله sächte be-
rätler ile. Cum diplomatibus aut privilegiis
mentitis, falsis. Con falsi privilegii, lettere fal-
se, contrafatte. Ll. ماغی استخاندن ساخته mā-
bi üstuchāninden sächte. Ex osse piscis factus.
Fatto d'osso di pesce. Eb.

ساحر sāchyr, Part. Irridens, irrisor.

ساخن sāchyn, سخنان sächnān, Fæm.
ā. Calidus dies, calida nox. Gol.

سأد seed, Aët. Strangulare, findere vul-
nus, & bibere, item dissolvi ac recrudescere vul-
nus, properanter incedere, pec. noctu sine inter-

posita quiete, uti incessus, qui sic interdiu fit.
تاویب teewib dicitur, vel per diem ac noctem
incedere camelum. Gol.

ساد sād p. i. q. usitat. ساده sāde, & ساد
کردن sād kerdēn, ut ساده کردن sādē ker-
den, اریدوب پاک ari-
düp, vel eridüp pāk. Castrare, & purificare,
emundare. Niz. ساد شدن sād vel sāde šüden, vel
potius ساد بودن sād būden, dysenteria, & ساد
سایه sād sāje. Planus, æqualis locus. Cast.

سادات sādāt, Plur. سادة sādet, & سید
sājd, vel سید sejjid. Dominæ, Domini,
Principes, & ex Mahomete descendentes. Si-
gnore, Signori, Principi. سید سادات sejjidī sā-
dāt, Dominus Dominorum, Princeps Principum
(Mahometes) Se. سادات و قضات و علماء
sādātü kuzāt we ülemā
wü mešāyeh istykbālittı. Principes (aut Ma-
hometano sanguine ex filia progeniti proceres)
& Judices, Sapientes, & seniores, seu docti &
Doctores obviam illi processerunt, quod Br.
Li Prelati Ecclesiastici, li Padri spirituali se
n'andarono ad incontrarlo. Se.

ساید sājd, & سید sejjid. Domini, Principes.
Signori, Principi. Gol. & q. Fæm. Principissa,
Domina. Principessa, Signora (aliis اولولق ululyk, domi-
natus.)

سادک sādāk p. Hypocaustum, aut potius
postica ejus pars, ubi ignis struitur. V. Cast.

ساج sā p. ساجه sāde p. ساج sā-
zeq. Malabathrum. Gol. Cast.

سادیب sādyb, i. q. مخصب muchsyb. Pro-
ventu, vel annonā abundans. Gol.

سادیه sādybat, i. q. سحابة شديدة Gol.

سادر sādir. Transversum actus, non curans
quid faciat. Gol.

سادس sādīs, Fæm. آة altinği. Sex-
tus. Sesto. Ll.

سادسا sādīsā, pro سادسا sādīsē. Sexto.
In sexto luogo.

بر خوشچه آواز لوجه قوشچغر sādēk p. سادک
bir chošce āwāz lūge kušci-
ghaz bezār deštān gībi. Avicula dulcisona phi-
lomelæ instar (Est pro سارك särekk, quod vide
in سارج)

سادگی sādegī p. Abstr. Puritas, simplici-
tas, æqualitas.

سادن sādin, Pl. سدنة sedenet. Ostiarius
ac custos templi Meccani, aut delubri idolo-
rum, ædituus. Gol.

ساده sāde p. آری arī, قرشماش karīšma-
mīs, بی نقش nakyšlanmamīs, نکشلنماش
nakī. Purus, merus, non commixtus, glaber,
æqualis, simplex, rarus, per se, unde vestis alba
æstiva. Puro, schietto, semplice, raro, senza

*scrittura, pittura, è mescolanza alcuna, & ve-
est bianca di tela semplice per l'estate.* ساده
لوح *sāde lavob, simplex, q. tabula rasa. Sem-
plice, senza alcuna impressione. Ik.* خاطر ساده
نقش *chātyrī sāde nak's, animus simplex ut ce-
ra. Animo schietto, e semplice. Ik.* ساده دل
*sāde dil, homo simplex, innocens, insipiens, q.
rasāmente nec praeceptis imbutā. Di cuor sem-
plice, innocente, senza scienza, è impressione
buona, è cattiva.* ساده دلی *sāde diller, sim-
plices. Semplici. Sa.* بر غلام ساده رو *bir ghu-
lāmī sāde rū. Puer facie simplici, glabrā, h. e.
imberbis, formosus. Vn giouanetto sbarbato.*
Ab. ساده یاج *sāde jagh, vul. saj jagh, sari jagh.*
Butyrum. Schmalz. butiro, unto sottile. An.
ساده کردن *sāde kerdan, i. q. sad کردن*
kerden, & ساده کرده sāde kerde, castratus
vir, eunuchus. Cast. Vide etiam ساده

سادی *sādī, Fem. سادیة sādijet, Pl. سوادى*
sewādī. Diducto gradu incedens camelus, &
sādī, pro سادس sādīs. Sextus.

ساده *sāzeg. V. سادج*

سار *sār p. صرغجک syghyrgik. Sturnus.*
Stornello, ut یوزدرهم ایسه اولقد رسار
ab kac jüz dirhem ise ölkadar
*sār sürifi gelurdy. Quot centenæ fuerunt a-
quæ drachmæ, totidem sturnorum greges ad-
veniebant, quod Brat. Quante centenaria di
dramme erano di quell'acqua, tante frotte di
gazze venivano. Sa. سارخاله sār chāle, culex.*
Cast. سارخک sār chāk. Culex ex venenatorum
genere longis pedibus, musca exigua flava, &
*inæqualis, cumulos plures habens, de solo, ter-
ra, &c. Cast. سار سبز sār vel sārī sebz, شیل*
ješil syghyrgik. Viridis sturnus, avis
*certa. Item pro سر ser, seu کله kelle, ca-
put, ut سبکسار sebüksār, یینی باشلو jejni*
bašlū. Levis capite. Cast. Porro سار sār No-
minibus postpositum magnitudinem, copiam
& multitudinem denotat, etiam simpliciter si-
multitudinem, ut رخسار ruchsār, magna, seu
pleni & formosi vultus gena, سار کوه seu
kobsār, montosus locus, سبکسار senk-
sār, petrosus locus, سبکسار sār. Nom.
loci, unde præstantissima ambra affertur, &
instar, سار شاه sār shāh, شاه گبی sār gībi, in-
star Regis, &c. qua vide in propriis locis tan-
quam univoca.

سار *sār, Part. Lætificans, hilarem læ-*
tumque reddens, lætus, jucundus, ut اخبار
achbārī sārre. Nuntia lætificantia, læta.
Liete nuove. Sa.

سار *sārā p. قوخلو chālys, & کوخلو*
chulū. Purus, præstans, & suaveolens, ut عنبر
emberī sārā, vel ember sārā. Ambra sua-
visimè olens, præstantissima, & locus, unde
provenit.

سار *sārib, Part. Exiens, liberè commeans*
per terram, apparens, conspicuus. Gol.

دومجی *sār wān p. ساروان sār wān. Duçtor camelorum. Camelaro.*
دوچی sār wān. Cameli abique
ductore. Cameli senza pastore, è guida. Ik.

سارت *sāret, sār, ex Ital. Sarte. Funes veli.*
سارک sārach, & سارک sārach, & سارک sārach,
etiam سارجه sārge p. اوتلوکن قوش
ötlügen küs. Hal. & Avicula dulce sonans, cano-
ra, &c. uti سادک

ساری *sāryh, Fem. ā, Part. Liberè pastum*
incedens pecus, unde adagium ماله سارجه ولا
mālehu sāryha, welā rābyha. Nullæ illi
sunt opes. Gol.

سارستیف *sarfatmak. Concutere, &c. Vide*
سارستیف

سراف *sāryk, Fem. ā, Pl. sanum, & سراف*
surrāk, چرسز chyrfyz. Fur. Ladro.
سرافک sārkyklyk, چرسزک chyrfyzlyk.
Furtum. Furto, rubbamento.

سارلق *sarkyk, سارلق sarkymak, سارلق*
sarylmak, سارمساق sarymtrek, سارمترک
sarymsak, سارمشق sarmasyk, سارمق
sarmak, ساروشین sarušin, & simi-
lia, V. in litera ص

صهارج *sarnig p. مصنع masne. صهارج*
subarig, vel صهرج syhriq. Cisterna. Cui
stern / Wasserfang. Cisterna, pozza. Cisterne.
Cysternā.

ساربان *sār wān p. V. ساربان*
sārūq p. ساروج sārūq. Gypsum,
vel calx cum arena mixta, arenacea, & calx
usta. Nī. Cast. Calx viva, & psilothrum,
quodd ex illa & arsenico componitur. G.
ساروقیه sārūkyje. Nom. Insulæ in India
Eb.

ساره *sāre p. سار sār, & ساری sārī,*
صغرجک syghyrgyk, فرسنگ نشانی
fersenk nishānī, سربوش serpus. Signum, quo para-
langæ distinguuntur (scilicet ubi trium mil-
liarium via terminatur) species sturni, & pi-
leolus Indorum. Nī.

ساری *sārī, Part. II. جاری giārī. Perva-*
dens quovis ac fluens, inficiens, afficiens, pe-
netrans, & contagiosus. Che passa, trapassa,
penetra, infetta. صفاکه جمیع بدنه ساریدر
sfā ki gemī bedene sārī dūr. Voluptas quæ to-
tum pervadit, afficit corpus. Gusto, che penetra,
e si trasfonde per tutto'l corpo. Del. de coitu
مکر و برده حکم نیل کبی ساری و خشک ترده امرم
bahrū berde hökmüm nīl gī-
bi sārī we chōškū terde emrüm su gībi giārī idy.
Terrā marique dominium exercebam, seu ter-
ras & maria imperium meum Nili instar perva-
debat, afficiebat, & instar aquæ perfluebat.

In terra & su'l mare passaua, & era eseguito il tmio commando. Ab. عسكر اسلامك انكساري خاطر *askeri islamün- inkisari chätyri ä:yrime sari olmaghyn.* Cum clades exercitui Fidelium illata nobilissimum ejus animum penetraret, afficeret, quod Br. *Risenti-osi per la rotta data all' Effercito Fedele.* Sa. هجوم شوملری مزاج عالمه ساری اولوب *se-mümü bügiümü şümleli mızacı aleme sari olup.* Vento ferrente ac venenoso turpis impetus eorum mundi temperamentum inficiente. *Li loro moti infettando il mondo.* Sa. میاه جاریه و *mijabi giarije we nesaimi sari-jeşi.* Aqua, ejus fluentes, auræque penetran-tes, i. e. salubres. *L'aria, e l'acque sue salubri.* Sa. V. *etiam* سرایه *sarijet.* Fæm. prac. & Pl. سوارى *se-wari.* Columna, trabs, malus navis, nubes noctu oborta. G.

سارجه *sarije.* Genus militiz. V. سارجه *sarije.* بردي *kasba.* قضا *esef.* اسل *saz.* *bürdi.* p. دح *duch.* Iuncus, arundo, vimen.

Winke / Ried / Rohr. *Giunco, canna.* Jonc, roseau. Sit / sit morsf / trciná. سازدن *saz-den.* Exjunco, juncis, juncus, vimineus. Bon Winke oder weichen Ruten geflochten. *Di giunco, vimine, & vinciglio.* Fait ou tiffu de ioncs, ou autres verges. Sitowy / praciány / & situ pleciony.

ساز *saz.* چالغی *cialghy.* يراق *iarak,* دوزن *düzen,* فایده *faide.* Nia. Instrumentum, pec. quodvis musicum, arma, organum, apparatus quivis, ut convivalis, nuptialis, belli-cus, concordantia vorum aliorumque, har-monia, & lucrum, utilitas. Ein musicalisches Instrument / Gewehr / Rüstung. *Instrumento, strumento, arma, apparecchio, ordigno, accor-do, armonia.* Instrument de musique, armes, apprest, appareil, accord de tons, harmonie. Instrument muzyczny / zbroie / rinstunek / sprzęt / przygotowanie / ustrojenie. ساز چالغ *saz cialmak.* Organa pulsare, fidibus canere. Weigen. *Suonar d' instrumento.* Ioüer d'instru-ment de musique. Grac ná instrumentacie. ساز چالغی *saz cialygi.* Fidicen, musicorum or-ganorum pulsator. Geiger / Instrumentist / Spielmann. *Suonatore.* Ioüeur d'instruments. Muzye albo graczy ná instrumentách. ساز کردن *saz kerden.* Parare instrumenta itineris, belli, do-müs. *Apparecchiare le cose necessarie per prouisio-ne.* ساز راه *sazirah,* & ساز ره *sazirah.* Appara-tus ad iter, arma, viaticum, &c. *Apparecchio del viaggio, prouisione.* ساز و ساز *sözü saz.* Ver-ba & harmoniz, cantus & sonitus. *Canti e sim-phonie.* Ab. Sic ساز و سوز ایله *sazü söz ile.* Cum musica vocali & instrumentali: *Con mu-sica, & allegria.* Sa. اول ساز متخالف الاوتارک

اول سازن دکلیوب *ol sazi mütechälifül ewtarün-awazin din-lejüp.* Audito illo instrumento chordis diffonis instructo. *Ascoltando, senten-do quello strumento di corde mal accordate.* Ab. ساز و سلب *sazü seleb.* Apparatus, armatura, spolia, ut تدبیر ترتیب اسلحه و ساز و سلب ایتوب *tedbirü tertibi eslyhawü sazü seleb itmejüp.* Ne-glecto consilio sibi de armis, instrumentis, ap-paratuque necessario prospiciendi. *Non curan-dosi di preparare, & di prouederfi d' arme, ordi-gni, & apparecchi necessari.* Ik. جیش عرمرم *gejši eremremi* كثير الزحام ارواح آدمیان ساز و سلب صورت و جتبانندن عریان اولدقلری حالده *kesirüz-zyhami erwähü ademijân sazü selebi süretü giüfmanden ırjan oldukleri hâlde.* Le-giones exercitus numerosissimi maximèque compressi animarum humanarum, dum adhuc apparatus spoliolorumque formæ & corporis ex-pertes sunt. *L'innnumerabili, e folte legioni dell'anime degl'huomini, quando restano priue dell'armatura, e de'spogli della forma, & appa-renza, e del corpo.* Ik. *Porro* ساز *saz,* Part. *Comp. à verbo* ساختن *fächten,* Faciens, effi-ciens, apparans, disponens, ut زنده ساز *zin-de saz.* Vivum efficiens, resuscitans. V. *in* زنده ساز *zinde saz.* Mundus, for-tuna incantatrix. *La sorte incantatrice.* Eb. منشیان سحر ساز *münşianî syhyr saz.* Authores suâ eloquentiâ animos fascinantes. *Li facondi autori.* Sa. *Vide etiam* کار ساز

سازاک *sazak.* دهلیز *dehliz.* Propylæon.

سازان *sazan.* سازان بلغی *sazan balu-gby.* Carpio, ciprinus. Karpffe. Carpio. Car-pe. Karp.

سازاک *sazak.* چرا *cerâ, tirâ.* Lignum re-sinosi pinastri, quod tædæ instar incendunt. *Rienbaum / Rien.*

سازک *sazek.* pro سازک *sarek.* Cast.

سازکار *sazkar.* Comp. آلت *alet.* Instru-mentum, & سازگار *sazgar.* Hal. etiam سازکار, موافق ایو دوزن *müvâfık ejü düzen.* Con-gruens, concordans, consonans, bene profi-ciens, doctrinâ conveniens, aptè disponens, & parans, actor, fictor, poëta, hypocrita. Cast. *Conueniente, che s'accorda, & che accorda, com-poni, che finge, e forma la cosa.* ساز کار شدن *saz kâr süden.* Consentire, convenire. *Accor-darsi, esser d'accordo.*

سازکاری *sazkari.* Abstr. دوزنک *düzen-lik,* آلت *alet.* Nia. Ordinatio, apparatus, concordantia, concor-dia, consensus, pax, pacificatio. Cast. & in-strumentum. *Accordo, aggiustamento, compo-nimento.*

سازلیک *sazlyk.* Juncetum, arundinetum. *Winkehtiges Ort / Rohrbusch.* *Giuncaia, can-neto.*

neco. Lieu ou croissent les jones, cannes, & roseaux. Sitoroisco / tréia.

سازلو *sazlū* . Juncosus, juncis & arundinibus refertus, consitus. Binkchtig / voller Bingen / Riedchtig. Giuncofo, cannofo. Plein de jones, ou de roseaux. Sitoria/tréin pelny.

سازن بالغی *sāzen balughy*. Carpio. V. سازان *sāzende* p. Part. چالیگی *čalygi*, مطلقاً ایش *dūzen dūziği*, دوزن دوزنجی *mutlakā*, (seu absolute) is dūziği. Musicus, organorum musicorum pulsator, vel concordator, & qui res quasvis componit, apparatusque, & opus aliquod instituens, agens, perficiensque. Geiger / Instrumentist / Spielmann. Sonatore, musico d'istromenti. Ioüeur d'instruments. Gracz / muzyk. سازنده و خواننده *sāzende wū chānende*. Musici vocales & instrumentales. Musici vocali, e suonatori. Eb. سازوار *sāzwār* p. i. q. seu pro سازوار *sezāwār*.

سازیدن *sāziden*, دوزمک *dūzmeḳ*, i. q. ساختن *sāchtēn*, & ex Cast. armare & parare se, palpando quærere.

ساس *sās* p. لطیف *latif*. Amœnus, jucundus, & ex Cast. mollis, pulcher, & Nom. tribus, seu populi, unde Pl. ساسان *sāsān*, & hinc ساسانیان *sāsānijān*, Nomen Regum Persarum ab اردشیر بابک *irdešir bābek* usque ad خسرو پرویز *chošrewi perwiz*, qui ultimus ejus familiae Persarum Regum fuit, & ex Sæ. Reges aut Principes Persarum Turcico Imperio viciniorum.

ساسة *sāset*, Pl. سائیس *sāis*. Rectores, &c.

ساسم *sāsem*. Nom. arboris nigrae, aut Ebenus, aut ex qua conficiuntur arcus. Gol.

ساطح *sātyh*, Part. Expandens, expansor terra, Deus.

ساطح *sātyh*, Part. مرتفع *mūrtcfy*, ظاهر *zāhyr*. Elatus, diffusus, evidens, clarus, fulgens. Inalzato, diffuso, euidente, chiaro, risplendente. ساطع النور *sāty-ūn-nūr*, illuminatus, luminosus, lucidus, splendens. Luminoso, risplendente. Ll. شهاب ساطع *shābī sātyh*. Vide in برق *Sic* براهین ساطعه *berāhīnī sāty-ā*. V. in برهان

ساطل *sātyl*, i. q. طاسل *tāsil*, & ساطع *sāty*, aut pro iis. Elatus volitansque pulvis. Gol.

ساطور *sātūr* p. v. vul. *satyr*. Culter major & latior lanionum, quo carnes dissecant, clunaculum. Schlachtmesser / Meßgermesser. Coltellolo, & coltellaccio di beccaro. Couteau de boucher. Noż Rzeźniczy / rzeźak / śiekacz. بازار کارزار قصابی اف قیونلو اتراکنی ساطور تیغله *bāzār kārzar kāsābleri āk kojunlū etrākīnī sātūrī tīghele doghrady*. Laniones fori bellationis aut pugnae Turcas aut Turcomanos oppidi Ak kojun, q. alba ovis dicti clu-

naculo framearum dissecuerunt, quod Br. Quei Turcomani Ach Coiunli furono come tante pecore tagliati a pezzi. Sæ.

ساطی *sāty*. Diducto passu incedens equus, & in equos alios imperum faciens, aut caudam in cursu attollens, item naturæ imperu, seu libidine correptus admissarius camelus, & ex agmine, uti fit, excedens. G.

ساع *sā*, & usit. ساعات *sā-āt*. Horæ. Ab. Pl. sequentis

ساعة *sā-āt*, vul. *šahat*, Plur. ساع *sā*, & ساعات *sā-āt*. Hora, & horologium. Stund / Uhr. Hora, & horologio, oriuolo. Heure, & horloge. Godzina / zegar: & ex Gol. tempus præsens, momentum. Tempo, momento, & الساعة *es-sā-ātū*, tremenda illa resurrectionis hora. ساعته *sā-āten*, per paululum temporis, من ساعتہ *min sā-ātihī*. Protinus, & evestigio, & ساعة سوعا *sā-ātūn seu-ā*, hora gravis, tempus adversum. G. ساعت بساعة *sā-āt be-sā-āt* (& in Sæ. etiam ساعت فساعت *sā-āt fesā-āt*) De hora in horam, in horas. Von Stund zu Stund / stündlich. D' hora in hora. D'heure en heure. Od godziny do godziny. Ab. bir sā-āt ewwel. Quamprimum. Von Stund an / zum aller schnellsten. Quanto prima. Au plus tost, incontinent. Co nā predzey / corychley / rychło. Ll. اشرف ساعتہ *es'refī sā-āt ile*. Bonis avibus, felici horā. Zu guter Stund. In buon hora, in una hora felice. A la bonne heure. Wszczęśliwa godzina. Ll. اول ساعت *ol sā-āt*, vel اول ساعت *o sā-āt*, actutum, statim, illicò, immediate. Auf der stelle / gleich / gleich darauff. In quel momento, incontinent, subito. Incontinent, sur le champ, a l'heure mesme, immediatement. Na tych miaŃ / tej godziny / zaraz. بر ساعت *bir sā-ātī mef-ūde ki*. Hora beata, quæ, vel quā. Vn' hora felice, che, &c. Sæ. Sic بر ساعت سعیده ده *bir sā-ātī se-īdede*. Felici faustaque horā. In un' hora felice. Sæ. بر یکی ساعت یر کتمدین *bir iki sā-āt jer kīmedīn*. Antequam unam aut alteram itineris horam confecissent. Auanti di hauer caminato un' hora, & due. Eb. اول ساعتده *ol sā-ātīte*. Eā ipsā horā. Giust' allora. ساعت طوتک *sā-āt tutmak*. Adhibere horologium. Ein Uhr halten / brauchen. Tener, offeruar, adoprav' l' oriuolo. Se servir d'un horloge. Zegar trzymać. ساعت طوتوب اوقاتی انکله بلوراردی *sā-āt tutūp ewkātī anūn-ile bilürlerdy*. Horologio usi, nolcebant tempora & horas. Seruendosi dell' oriuolo, sapeuano, che tempo, & hora fosse. Eb. کونش *gūnes sā-ātī*, horologium solare, sciothericum, solarium. Sonnenuhr / Sonnenzeiger. Oriuolo à sole. Horloge solaire, quadrant,

il paese d'Ismir. Sa. اوتاق عزت ساقلرينه *otā-kj ūzzet sāklerine.* Ad tentoria magnificentiae cruribus seu fulcris innixa, Regia, *ut Brat. Alli padiglioni Reali. Sa.* تشير ساق *tesmīrī sāk*. Laciniā vestis elevatā denudare tibiam, sedulo se accingere ad rem. *Apparecchiarsi, accingersi à.., ut* بن صنف دشمنان *ben synfi dūšmenāni bed endisün-mak-zjyül-merām olmasine tesmīrī sākj ihtimām ideriv.* Elevatā vestis laciniā tibiam studii denudabo, i. e. me accingam curamque & diligentiam adhibebo ad hoc ut species inimicorum, seu vel ipsi inimici malevoli voti compotes fiant, eorumque desideriis satisfiat. *Voglio affaticarmi di far bene anco alli miei maleuoli. Ik. V.* تشير *tesmīr*, ملنقه *ملنقه*. Porro al libran *sākul mizān.* Lanx libræ. Fondo d'una bilancia. *Bern.*

ساقب *sākyb*, مسقب *muskyb*. Propinquus, *hac duobus contra*, longinquus. *G.*

ساقه *sākat*. Postrema acies exercitus, *hac* lorum stapedis. *Gol.*

ساقز *sakyz*. Mastiche, resina. *Mastix / Harz. Mastice, ragia.* Mastic, resine. *Mastixkowa żywica / żywica.* Item Insula Chio. Scio Insel in Griechenland. Scio Isola. Scio. ساقز اناجي *sakyz aghagi.* Lentiscus. *Mastixbaum. Lentischio.* Arbre de la quelle degoutte le mastic *Mastixkowe drzewo.* ساقز ملهمي *sakyz melhemi.* Unguentum citrinum. *Unguento citrino. Bern.* چام ساقزي *ciām sakyzī.* Refina. *Harz. Refina, ragia.* Resine, *Żywica.* اغردن ساقز اولق *aghzydan sakyz awlak.* Expiscari, ab aliquo arcana emungere. *Einem seine Heimlichkeiten herauß locken. Cauar di bocca ad alcun i segreti. Tirer les vers du nez. Wylowic / wytrąśc. Proverb.*

ساقسي *saksi*. سفال *sifal*. Testaceum, testa, vas fictile oris patentis, *etiam* semifractum, *aut* fragmenta testacea. *Erdenes Geschiff / oder Scherbe. Vaso di terra, & rottume.* Vaisseau de terre cuite, pieces d'un tel vaisseau brisé. *Garniec / naczynie gliniane / storupa. Ik.*

ساکت *sākyt*, سقوط *sakūt*. Cadens, decidens, *hac* *sākyt*, uti *sākytat*, *Pl.* سقاة *sukkāt*, سقطي *saktā*, sequior, ignobilior pretio, *naturā vel astimatione.* *Gol.* *Cadente, caduto, vile, sprezzato, & quod vul.* *sakat*, mancus, mutilus. *İahm. Stroppiato.* Estropié. *Kálká.* دوشمک *sākyt*. Cadere, succumbere. *Fallen / nieders fallen. Cadere. Tomber, succomber. Vpáśc. Sa.* مراض ساقط *marazysākyt.* Morbus caducus. *Mal caduco.* تاكد عدلري ساقط اول *tā ki üzurleri sākyl ola.* Ad hoc ut excusationes

eorum excidant, deficient, sint manca. *Per render le loro scuse vane.* زمین فلاکت قرین *zemini felāket karini zu-būsete sākyl oldy.* Cecidit in terram infelicitatis, *quod Br.* Inciampò col piede in un sasso, e cascò in terra. *Sa.*

ساقه *saka*, vulg. pro seq.

ساقی *sākj*. *Pl.* سقاة *sukkāt*: سقا *sak. kā, vul. saka, Pl.* سقایون *sakkājūn.* Aquarius, qui aquam defert præbetve. *Wassertrager / Wassermann. Port acqua.* Porteur d'eau. *Wodnik / co woda nosi / albo wozi.* Item ساقی *sākj*. Pocillator, pincerna, propinator, qui vinum infundit bibitque. *Schendt / Mundschendt. Coppiere, credenziera, che dà, & versa da bere.* Escuyer a coupe, verseur. *Elalewacz / podcząsny.* ساقی لجل *sākjī egel.* Propinator calicis mortis. *Il coppiere della morte. Sa. V.* *etiam* سقا *sakkā, seu saka.*

ساقية *sākjet*, *Pl.* سواقي *sewākj*. Rivus, pec. quo rigatur terra. *Gol.*

ساقیگر *sākjger*. Pocillator, i. q. ساقی *sākj*.

ساقیگری *sākjgeri*, *Abstr.* Aquarii, seu potius pocillatoris, vel infusoris vini officium. *Mundschendens Ampt. Vffizio di coppiere.*

ساکب *sākib*, سکوب *sekūb*, *hac* *sejkūb.* Effusus, fluentque sanguis, aqua. *Gol.* ساکت *sakit*, *Part. Plur.* ساکت *sakkāt*. Tacens, silens, quietus, *hac* taciturnus. *Che tace, stà zitto, e cheto, & taciturno.* ساکت *sakit* ol. Conticere. *Tacere, stà cheto, ammutire. Ab.*

ساکتلیک *sakitlik*. Taciturnitas, silentium. *Taciturnità, silenzio.*

ساکر *sākir*, *Fam. ē.* Quieta nox. *G.* ساع *sākī*, ساع *seki*, i. q. فرب *gherib*. Peregrinus.

ساکن *sākin*, *Part.* Quiescens, quietus, pacatus, sedatus, firmus, stabilis, *hac* vocali carens consona. *V. Gramm. Quieto, posato, tranquillo, stabile, & Pl.* ساکن *sakkān*, habitans, incola. *Einwohner / Landmann. Habitante, habitatore, terrazzano.* Habitant, habitateur. *Obywatel.* ساکنلیک *sākin* ol. ساکن *sākinlenmek.* Inhabitare, habitare, incolere, immorari. *Wohnen / bewohnen / wohnhaft seyn / verbleiben. Habitare, soggiornare, dimorare, fermarsi, accasarsi.* Habiter, sejourner, demeurer, s'arrester, s'establi. *Nieptac / gostac / postanowic sie.* ساکن *sākin*. Sedare, pacare, mitigare. *Sedare, mitigare.* ساکن بای *bāi sākin. B.* seu ساکن *sākin olan.* *h. e. vocali carens.* ساکن اولان *sākin olan.* Habitans. *Che habita, habitatore.* ایکسی فلک *ikisi filek kal-āsinün-sākinlerinden dūr.* Ambo ex Civibus aut Inco-

strada. اول دير سالک *sālik* oī. Ire, incedere, tendere, ferri, viam sequi, procedere, cum Dat. *prae. aut Arabicā constr. ut in Gramm. Andare, caminare, tener la strada, procedere.* سالک *sālik* اولدوغم طریق *sālik oldughum tərīk*. Viam, quam tenui, teneo, institutum, quod sequor. *La strada, che tengo, la religione, è vita, ch'io professo.* Ik. Vide etiam Gramms pag. 192. ante finem.

ساليان *sāligānī* p. V. in سالکان

سالم *sālim* a. Sanus, incolumis, integer, vitii expers, perfectus, liber, immunis. *Sano, salvo, intiero, perfetto, libero, effente.* صاغ و *sāghu sālim*, vel *sāgh sālim*, salvus & incolumis, ut *sāghu esen*, quod vide in *Item* سفر ايدن اصحاب و طر *asān* *Item* خشک و ترده سفر ايدن خطر لرندن سالم اولر لر ايدی *chusükü terde sefer iden ashabı water chatarlerinden sālim olmazler idy*. Qui terrā marive iter faciebant negotia factu necessaria habentes, ab eorum metu periculifve immunes haud erant, quod *Brat. Gl' Officiali, che andauano alla guerra, per terra, e per mare, non erano liberi da' danni loro.* Se. Sic adverbialiter, seu in Accusativo

سالم *sālimen*. Incolumiter, liberè. *A saluamento, con immunità, ut* سالمًا و غانًا وطنده *sālimen ghānimen watanine geldy*. Venit ad suam patriam sanus & incolumis, q. cum salute & opibus, spoliis. *È venuto sano, e salvo al suo paese.* مراجعت *sālimen we ghānimen makarrı devotlerine mürāge-ät büjürdiler*. Salvus & incolumis spoliisque onustus rediit ad suam Regiam Residentiam. *Se ne tornò sano, e salvo, e ricco di spoglie alla sua Residenza.* Se. خاتمه *chātımēi ümrı äzizlerinedek āfatı kawādyhten sālimen müwāzybı tātı gihān āferin oldyler*. Usque ad finem suæ pretiosæ vitæ immunes à miseris maledictionum operam assiduam dederunt cultui Creatoris mundi. *Sin' al fine della loro vita, lontani dalli mal'anni del mondo, attesero con assiduità al culto diuino, à servir a Dio.* Ik.

سالوس *sālūs*, ریا *rijā*. Hypocrisis. An.

ساله *sāle* p. سن *senn*. Aetas. *Etā, anni.* In *Niz.* حیوانات یاشی *hajwānāt jasi*. Brutorum ætas, sed additum numero alicui infert annum, aut anni spatium etiam de hominibus, ut شش ساله *šes sāle*, sexennis, sex annorum. *Di sei anni.* Ik. راه پانصد ساله *rāhı pānsad sāle*. بشیوز یللق یول *beşyüz jillyk yol*. Iter quingentorum annorum. *Camino di cinquecent'anni, è cinquecent'anni di strada.* Ik. صد ساله پیر *sad sāle pır*. Centum annorum

senex. Vecchio di cent'anni. Eb. اول دير ساله *ol dejri sāle*. Illud vetustum templum. *Quell' antichissimo tempio.* Br. Se.

سالها *sālāhā* p. Pl. سال *sāl*. Anni, & multi anni, per multos annos. *Molti anni, per molti anni.* Ik.

ساليار *sāljar*, *saljar* a. تفل *tefl*, تفل *tüfl*, تفل *tüfāl*, آب *lu-āb* لعاب *busāk*, آخيه *āchje* كاليار *kāljar*, *ābi deben* دهن p. Saliva ex ore effluens, spuma oris. *Geißer / Speichel. Saliva, scialiva, bava.* *Salive, bave.* *Sliná.* ساليار اکتيف *saljar akty-mak*. Fluentem salivam ex ore emittere, salivare. *Geißern / geißer aufwerffen. Bauare, lasciar correr bave.* *Baver. Slinic sie / sline wy pusćic.*

ساليارلو *saljarlū*. Salivofus, salivam ex ore fluentem emittens. *Geißerer / geißericht / schleimicht. Bauoso. Baveux, bavard. Sliniā sty / sline wypusćaiacy.*

صاليان *saljan* a. V. سالیان

ساليان *sāljan* p. Pl. سال *sāl*. Anni, & *amr*, *jillyk*. Vita, ætas, stipendium annuum, & anniversarius. *Etā, vita, stipendio annuo, spazio d'un anno, anniverfario, annuale.*

سالياني *sāljanī*, ساليان *sāljanī* p. i. q. *precedens* سالکان *sālgānī*

سالم *sēm*, V. سامة *semet*.

سام *sām* a. Sem filius Noe, & Coll. cujus *Unit. samet*. Auri vel argenti venæ in lapide, aut ipsa metalla hæc. *Gol.*

سام *sām* p. الڪم صفا *ilegūm saghma*, & *emās, amās* p. شيش *šis* a. Iris, & tumor. *Arco baleno, & gonfiamento, tumore; unde fersām. Tumor capitis. Gonfiamento di testa. Porro ex Niz.* Nomen, aut cognomen celebris Herois, *aliās* نریمان *nerimān* dicti, aut, ut placet Castello, *Nom. patris Zal*, & سام *sām nerimān* ante Rustem in Systan mortuus. سام سوار *sām süwār*, q. Iridi inequitans, aëreus eques, & q. Dux, Coryphæus. *Caualiere insigne, che corre come il vento.* Eb.

سام *sāmm* a. Venenosus. *Velenoso. Hinc sāmm, vel vul. sām ieli.* Ventus calidissimus viatores inficiens & enecans. *Vento caldo, ch'infetta & perde li viandanti.* *Wiātę goracy zaráżliwy.*

سامان *sāmān* p. عقل *ākl*, آرم *ārām*, حد *hadd*, مجال *mejiāl*, نشانکه *nišan-gāh*, مقدار *myktār*, اندازہ *endāze*, عادت *ādet*, ايوخو *ejü chū*. Intellectus, ratio, quies, patientia, vires, limes, terminus, mensura, quantitas, scopus, locus ubi signum aliquod ponitur, consuetudo, bona indoles, & ex *Cast.* concinnatio recta, probitas, ut *sāmānı zarürjāt*, consue-

rus ordo & cura rerum necessariorum, tempus idoneum, quies, mora, cessatio, finis, ordinatio, terminale signum, quod in terminis agrorum, seu territorii collocatur, quod duas distinguat regiones, mensura, quæ in opere adhibetur, ut amussis Architectorum, *Nom.* viri, unde familia tota Samaniatarum denominatur, incertus & vagus, fundamentum domus, divitiæ, opulentia. *Intellecto, ragione, intendimento, probità, termine, limite, fine, misura, proporzione, ordine, &c.* بی سرو سامان *bī serū sāmān*. Immensus, & stupefactus, mente captus, *q. fine, termino, aut capite & cerebro seu intellectu carens.* Immenso, & subgottito, senza fine, & senza cervello. Sic *eskyjāi türk-mānī bī serū sāmān ejledy.* Facinorosos Turcomannos capite, & intellectu spoliavit, perdidit, dissipavit, quod *Br. Gl' insolenti Turcomanni perderono le mani, e li piedi di far male.* *Sa.* *sāmānī ghajret.* Terminus, seu ratio honoris, reputationis. *La ragione, o' termine di riputazione. Ik.*

سامانی *sāmānī*, *q. Abstr.* عقل *ākyllyk*, صالح *sālyblyk*. Usus rationis, probitas, unde *bī sāmānī*, improbitas, inconcinnitas. *Cast.*

سامة *seemet*, & سأم *seem*, *Act.* Tædio & satietate rei affici, & afficere, & ipsum tædium. Item سامة *sāmet*, *Nom. unit.* تآ *tā sām*, quod vide.

سامة *sāmmet*, *Fæm.* تآ *sām*, venenosa, & *i. q. خاصة chāssæt*, (عامة *āmmet*), qui peculiares, primarii, familiares. *Gol.*

سامح *sāmyh*, & سموح *semūh*. Beneficus, munificus & mitis, mansuetus, facilis. *Libérale, & affabile.*

سامد *sāmid*, *Part.* Caput efferens præ superbia, & ludicrus, tempus otio & lusu transigens. *Che alza la testa, & huomo di buon tempo.*

سامر *sāmīr*, *Pl.* ستار *sūmmēr*, & ستار *sūmmār*. Qui noctu ac lucente lunâ sermones cædit, & *sāmīr*, pro *Pl.* ستار *sūmmār*. Homines, populusve talis aut turba, & ipse locus, ubi confabulantur noctu. *Gol.*

سامسون *samsūn* v. Molossus. *V.* صامسون *sāmyt*. Dulcedine destitutum lac, absque saporis depravatione, aut cum incipit alterari sapor, & salis expers panis. *Gol.*

سامع *sāmy*, *Part.* ایشدیحی *isidighi*. Audiens, auditor. *Zuhōrer. Auditore, ascoltatore, ascoltante.* Auditeur, qui escoute. *Stus chacz / styschacz / sluchaiacy.*

سامعة *sāmy-āt*, *Fæm. præc.* Auditrix, & pro *kuwwetī sāmy-āt*, *q. virtus auditiva*, auditus organum, auditus sensus. *Das Gehör. Vdito.* Ouie, organe de l'ouie. *Stuch.*

سامك تامك *sāmīk tāmīk*. Elatum cameli tuber. *Gol.*

سامل *sāmil*, *Part.* Componens rem, pacem faciens inter alios, mundans, expurgans, & qui sustinendæ vitæ studet, & res ejus concinnat ac bene componit. *Gol.*

سامن *sāmin*, & سمین *semīn*. Pinguis, obesus, & *semīn*, pro *mesmūn*, butyratus. *Gol.*

سامور *sāmūr*. Adamas. *Gol.*
اوزاندن اوچ قراط *sāmūnā p. ewzānden ūc kyrāt*. Pondus trium kiratorum, seu $\frac{1}{2}$ unciz: *Peso di tre caratti.*

سامه *sāme* p. بیوک علم *büyük âlem*. Vexillum, signum militare magnum. *Bandiera grande. Sa.*

سامه *sāmīh*, *Pl.* سته *sūmmeh*. Sine lassitudine currens equus, & attonitus ac percussus, item liberè ad pastum vagantes cameli, & *i. q. sūmmehā*. Vana ac futilia. *Gol.*

عالی کبی لفظاً و معناً عدداً *sāmī*. عالی *ālī gībī lafzen we mænæn we âdeden*, *i. q. عالی ālī*, pralatione, significatione, & numero syllabarum aut literarum. Sublimis, altus. *Alto, sublime. II.* نامی *nāmī*. *V.* اسم

وجه *ādēt*, عادت *resm*, رسم *sān* p. *arx̄y les-ker*, عرض لشکر *arx̄y les-ker*, *weghī ystibār*, *bilegū*. Lex, præscriptum, mos, indoles, respectus, claritas, celebritas, honor, conditio, dignitas, & lustratio exercitus, & cos ad acuendos cultros. *Legge, dritto, costume, rispetto, condizione, honore, riputazione, & mostra d'essercito, & cote, pietra da affilar i coltelli, &c.* Item postpositum Nomini ادات تشبیه *edārī tesbīh*. Similitudinis nota, ut بنان *benānī sēmā sām ile*. Digitis ceræ instar albis aut luminosis. *Con diti bianchi, e risplendenti come cera, o candelà. Sa.* چه سان کی *ci sām ki*. Quid causæ est, quod...? *Che vuol dire, che? Ik.*

سانجیو *sāngiū*, سانجیو *sāngmak*. Vide in ص

سانج *sānyh*, & سنج *senyh* (بارج *bāryh*). Quod dextrum obvertit latus alicui à sinistra ejus means ad dextram, & *sānyh* quoque volucris, quod inde in avibus felix auguriam capi solet, & سنج *senyh*, margaritæ, aut filum antequam pereas trāiectum fuerit. *Gol.*

سانحه *sānyhāt*, *sānyhā*, *Fæm. præc.* & *q.* Manifestatio, revelatio, an augurium? ut *sānyhāi kudsije*. Cœleste augurium, indicium auspdatum. *Ik.*

سانگیر *sāngīr*, سانگیر *sāngīn*, *دوزگون dūzgūn*, *یون jon*, *خوی chuj*. Recta & apta dispositio, *q. etiam tucus, pars, latus,*

XXXXXX 2

rus,

tus, & indoles, mos. *Ni.* سانكسر *sāngsr.* ornatus, comprus quivis. *Cast.*

سانية *sāniet*, *Plur.* سواني *sewānī*. Camela, quæ ad aquam portandam aut rigandam terram adhibetur. *Cast.*

سأو *seaw*, *Act.* Longè protendere sollicitudinem, item propensio, desiderium, intentio, & locus, cui quis assuevit.

سأو *sāw* p. التون اواعي *charāq*, *at-tūn uwaghy*, صاتون النمش التون *satun alūn-miṣ al-tūn*. Tributum, vectigal, pec. bobus, vaccis impositum, quod ferè pendunt quot annis, qui in fidem recepti hostes, frustula auri, limatura, & aurum emptum, item *Part. Comp. à* ساويدن *sāwīden*, limans, serā secans. *Ni.* ساوآهن *sāwī āhen*, & ساو *sāwe*, limatura ferri.

ساوا *sāwā*, & ساو *sāwe* p. Auri fragmenta, qualia in operando decidunt.

ساومق *sawmaq*, ساوچي *sawyaṣi*, &c. *V.* in ص

ساون *sāwen*, & ساوين *sāwīn* p. پنبف *pambuk sepedi*. Qualus, quasillus, in quo gossipium, odorelve reponuntur.

ساوند *sāwend* p. قافيد شعي *kāfīdī šai*. Rhythmus carminis.

ساوندچك *sāwine*, vel *sāwine peṣie*. Involuta, seu fasciz puerorum gossipina, vel lanæ. *Gol.*

ساو *sāwū* p. Tributum, i. q. ساو *sāwa* p. *Nom.* fluxu, Sava. *Sam.* Sava. Save. *Sāwā. Se.*

ساو *sāwe* p. Frustula auri, & nomen certi maris & oppidi. *Ni.*

ساويدن *sāwīden* p. درپيلك *tārpilemek*, *egelemek*. Limare, limā, terrā secare, abradere. *Limare, forbire, segare, & ex Cast.* conterere minutim, limā magnā lignum limare, levigare *loricam*, vestes, &c. illinire, intelligere, ratiocinari, ponere aliquid in aqua, ut resolvatur & liquecat, colare, contrectare, & ساويد *sāwīda*, contritus. *Cast.*

چرك *čirk*. Sordes. ساوين پنبه *sāwīnī pembe*, corbis, in qua gossipium continetur.

سايح *sāhiḡ*, سايح *sebhūḡ*, & سايح *sejbeḡ*, Vehemens ventus. *G.*

سايح *sāhir*, *Fam. ē*, *Pl.* سايح *sāhbār*, & سايح *sāhrān*. Vigilans. Vegghiante, vigilante, che non dorme. سايح *sāhir* o. Vigilare. Vegghiare, vegliare, vigilare.

سايح *sāhiret*. Facies terræ, terra alba, non trita, locus seu terra, quam extremo iudicio definivit Deus, & i. q. سايح *sābūr*, & gehenna. *Gol.*

سايح *sāhif*. Sitiens, & pericens, moribundus, pallidus. *Gol.*

سايح *sāheḡ*. Ophtha'mia, & oculi pruritus, & سايح *sābik*, سايح *sebhūḡ*, vehemens ventus, duo prima potius Adjectiva videntur. *G.*

سايح *sāhmet*. Camela macilenta & extenuata. *Gol.*

سايح *sābūr*, i. q. سايح *seher*. Luna, vel vagina ejus, in quam se immittit Luna, prout credit Arabum vulgus, cum patitur eclipsin, & umbra faciei terræ, atque orbita lunæ. *G.*

سايح *sābī*, & سايح *sebwān*. Negligens, incurius. *Gol.*

سايح *sāj* p. i. q. سا *sā*, *Part. Comp. à verba* سايدن *sājiden*, درپيلجي *dārpilejiḡ*, سايدن *sājiden*, سورليش *sūrūlmīṣ*. Limans, poliens, fricans & fricatus, illitus, ut نكبن *nigīn sāj*, palæ annuli limator, seu gemmarum politor, & sculptor. *Cast.* سايدن *sājiden*, *qebīn sāj yā-ā olmaghyle*. Cum fronte obedientiæ terram defricuerint, se subdiderint, submiserint. *Rendendogli un profondo inchino d'ossequia, e d'ubbidienza. Ll.* زلف *zūlfī misk sāj*. Cinnus musco illitus *Capelli moschiati*. عطر ساي مشام جان *ātar sāi mešāmī ḡiāmī erbātī temjiz olmyštūr*. Suffitor odoratus animæ Judicioforum factus est, odore suavi perfudit. *Profumē, &c. Ik.*

سايح *sājebān*, & سايح *sājewān* p. *vul.* sajwan, & sajban. Umbella, conopeum, umbraculum, tabernaculum, & quicquid facit ad umbram parandam, unde & tectum prominens instar umbellæ. *Sonnen + vnd Regenschirm / Himmel / Laubhülte / Schaubhut / Sommerlaube / Delt.* Ombrella, ombrella, baldachino, ombracolo, ombramento di foglie, e rami, tabernacolo, tenda, padiglione aperto da tutte le parti. Ombrage, qui fait ombre, parasol, daiz, ciel, ramée, lucillee, tente, pavillon, tabernacle. *Ciennit / zāstōnā od stōnoa / baldātin / chlōdnit / tucztā / nāmior / šopā.*

سايح *sāibet*, *Pl.* سايح *sājeb*. Res liberè dimissa, ut servus manumissus, pec. camela ob votum, vel decem scemellarum partum dimissa, ab omni labore & incommodo libera.

Fatta libera. *Sa.* انت سايح *ente sāibet*. Liber, libera es, Formula manumissionis. *G.*

سايح *sājebērb, sājebub* p. *pro* سايح *sājeb*. Mandragora, & *Cast.* species pomorum exiguum.

سايح *sājyḡ*. Devotus, cum jejunio affixus templo. *Gol.*

سايح *āsīd*, *Pl.* سايح *sādet*, i. q. سايح *sejjid*. Dominus, princeps: Cum quempiam natum esse principem, & mox revera futurum indi-

هو ساید قومہ عن قلیل و *cave cupiunt, dicunt*
 سید Gol.

سایر *sāir*, Part. *sejr idīgi*, سمر اید:جی. *jurūīgi*, Incedens, ambulans, obambulans, deambulans, unde Planeta. *Che camina, va, passeggià*, & tota omnisque res, reliquum rei vel alia. *Gol. Ust.* alius, alii, alia. *Ubrig / ander.* *Altro, altri, rimanente.* Autre, reste. *Drugi / drudzy / ostatet / ostatni* : ut *jānyk we sāir kylā.* Jaurinum aliarque, vel ceterarumque Arces. *Giauarino*, e l'altre fortezze. *Ll.* اینل اوغلی، دیدکلی، هاب

جمع ذخایر ایچون بعض اعواننی سایر بلاد محروسده
 اینهل oghly didükleri ğiäbir
 ğem-ſy zachäir içiün be-zſy e-wänini säir bilädi
 mährüſede säir itmegile. Quia Tyrannus Aine-
 lius dictus ad colligendum commeatum certos
 suos conföderatos ad alias Othomanorum re-
 giones excurrere jufferat, miferat, quod Br. Ai-
 nelio maligno per hauer mandato molti coman-
 danti à foraggiare, e ſaccheggiare il Paefe. Sa.
 سایر و دایر ol. q. obambulare & cir-
 cum agi, circumferri. Correre, ſpargerſi. lk. V. in د
 سآیرت. Fœm. præ. & euntium ſeu
 proficiſcentium turba. Gol.

سایرو *sajru*. *Ægrotus*, سائرولف *saj-rulyk*, morbus, *V.* صیرو *cc.*

sāts, vul. seīs, Pl. ساسة sāsef. Rector, administrator, pec. equiso, qui carandis regundisque præest jumentis, hippocomus. Stallnecht/Reitnecht. Palafrèmiere. Palefrenier. Maßgalerz. Item sāis, castigator publicus, tortor. Tormentatore. Bern.

سایسانه *sāi/chāne*, vul. (aliàs ساکبانه *sig-bāne*.) Jumentum, equus onerarius, clirellarus. **Saumros** / Lastpferdt. *Cavallo di soma*. Cheval de bas, ou de somme. **Ронъ цисаровъ**.

ضايح سايع *zāijā, šāijā* Errabundus, vagabundus, *Gol.*

سَيَافٌ *sejjāf*, *Pl. Sam.* Possessor gladii, gladio feriens, **وَسَيْفٌ** *sejjāf*, ensē armatus, satellites, Machærophorus, **وَسَيْفٌ** *sejjāf*, herus gladii, **وَسَيْفٌ** *sejjāf*, qui vendit gladios, spiculator. *Gol.*

سَائِفَة *sāifet*, Pl. سَوَايِف *sewāif*. Arena
tenuis ac subtilis, ex infima tumuli parte. G.

سایک *sāyk*, *Part.* Propellens, agens, stim-
ulans, impellens, abducens, abigens, *و*
ut سواق *sewuwāk*, abactor. *Gol.* عبادت
قصدیله عاید و سایک سوق سمند عزیمتکرین اول
سلطان مجاهد زیارتنه قاید اولدی *ñjādeti kašti ile*
ñjd we sāykj sewukj semendi āzimetlerim ol sul-
tāni mūgiāhid ziāretine kaid oldy. Cum in-
tentione visitandi ægrotum reversus, impuls-
ivas motûs habenas equi itineris sui ad visita-
ndum illum bellicosum Principem direxit, *quod*
Br. simpliciter, Montò a cavallo, e se n'andò à

visitarlo. Sa. - ملائمه وسایف اولی *münebbihü*
sâyk ola. Monear & impellat. L'ammonisca, o
lo spinga. Ik.

صایقلف *sāiklamak*. Futire, &c. V.

sāil, Part. à *sāle*. Rogans, interrogans, petens, & pec. mendiculus. *Che chiede, dimanda, interroga, & mendico, pitocco.* Item Part. à *sāle*. Fluens, fluxilis. *Fluido, che corre.* *Def. 3. sāil*. Decidere quæstionem. *Decidere la questione. Sa.* *nehri sāil*. Fluvius rapidus. *Acqua corrente, rapida. Sa.*

سايلة *sāilet*. Per frontem & nasum equi ex-
currens macula. *Gol.*

سائيلق *sāillyk*. Mendicita. *Mendicita*. An.

سایندہ *sājende*. Molens. *Cast. Part. verbis*
ساییدن

سایبان *sajwān*, *V.in* سایوان

سایه *sāje* p. گولکه *gölge*. Umbra. Ombrā.
سایه صالک *sāje salmak*, گولکه *gölge* c.
گولگهلندرمک *gölgelendürmek*. Umbram facere,
obumbrare. *Far ombrā*. سایه *sājei* hy-
māje. Umbra protectionis. *Ombrā di protez-
zione*. Ik. سایه *sājei* حمایتلرینه التجا ایدنلر *hymājetlerine ilbigiā idenler*. Li qui sub umbram
protectionis eorum confugiunt. *Quelli, che si
ricouverano sotto l'ombra della sua, o della loro
protezzione*. Ll. سایه *sājei* معدلت مایه لرنده *mædilet mājelerinde*. Sub umbra æquitatis
ejus. *Sotto l'ombra della sua equità*. Sa. سایه *sājei* mek-
remet rūsūm pādīsābī rūsūm penābī idinüp. Um-
bram beneficam Imperatoris Græciæ seu Ot-
thomanorum sibi in asylum elegit, *quod Br. Si
ricouverò sotto l'ombra della clemenza dell'Impe-
rator Ottomano*. Sa. V. etiam ٧

سایه بان *sājebān* , سایه وان *sājewān*.
Umbella. *ف.* سایبان
کولکده *sāje perwer* *p. Comp.*
بسلمش زوی العقولده وجه غیر ذوی العقولده
مستجد *gölge de beslemis, zewil-ükülde weğbi*
ghajri zewil-ükülde müstameldür. In umbra
educatus : *de rationalibus usurpatur ad modum*
irrationalium. Delicatus , mollis , deliciis af-
fuetus , extra domum vix egressus. *Delicato,*
alleuato in casa.

سایه‌دار *sājedār*. Umbrosus, umbram fa-
ciens. *Ombroso*, ut سرو سایه‌دار *serwī sājedār*.
Cupressus umbrosa. *Cipresso*, che fa ombra. *An.*

سایه *sājegah* p. *Comp.* Locus umbræ, umbraculum, tabernaculum. *Ombracolo, tabernacolo, padiglione, luogo d'ombra. Sa.*

گولده یا بجي، *gölde* کولکه یا بجي، *sāje kūster* سایه کستری
 jaigi. Umbram expandens, obumbrans, ut
 های عدل و انصاف لری اطراف و اکنافه سایه کستری
 humāi ādlū insāfēri atrāfū eknāfe
 sājekūster olygiak. Postquam aquila justitiae,
 aquratisque ipsius umbram diffudit in omnes
 XXXXXX partes,

Committre, demandare, &c. *ut ufit.* سپارش *spāris* . *Vide etiam* سپردن

سپاس *spās* . *minnet*, شکر *šūkr*. Preces, laus, gratiæ, gratiarum actio. *Preghe- ra, lode, grazie, ringraziamento.* شکر و سپاس *šūkrū spās we hamāi bi ky- jās*. Ineffabiles Deo laudes & gratiarum actio- nes, &c. *Ah.* سپاس اخلاص لباس و شکری حد *spās ychās libās we šūkrī bi haddū kyjās*. *Idem. Sa.* سپاس گذاري *spās gūzārī*. Lau- datio, gratiarum actio. *Rendimento di grazie.* سپاس گذاشتن *spās gūzāsten*, gratias agere. *Render grazie.* سپاس دار *spās dār*, *Comp. i. q.* سپاس دار *minnet dār*. Qui novit, habet & gratias agit, benefactoremque laude prosequi- tur. *Cast. Grato de' benefizii, & che prega per qualche grazia.*

سپاسه *spāse* . *lutf*. Gratia, beni- gnitas, comitas. *Cast.*

سپاسیدن *spāsiden* . Laudare Deum ob accepta beneficia, gratias agere, & implorare opem, & gratiam. *Cast.*

سباط *sūbāt*. *Nom.* mensis Syro-macedoni- ci, *scil.* Februarius. *Gol. Febraro. Item sūbāt*, porticus deambulatoria. *Il volto sotto cui pas- seggiamo gl'huomini, loggia, galleria. An. Est, puto, pro* سباط *sūbāt*, quod vide.

سباطه *sūbāt.et.* Pulvis & quisquiliæ, quæ verrendo ejiciuntur domo. *G.*

سباطر *sūbātyr*, سبطر *sebātyr*. *Nom.* avis longo præditæ collo, quæ in aquis parum profundis ferè semper versari conspicitur, *aliàs* ابو العيزار *ebul-ājzār* dicta. *Gol.*

سباع *sibā*, *sebā*, *Pl. tē* سبع *sebu*. Feræ, leones, rapaces aves. *Fiere, leoni, uccelli di rapina. Ik. Sa.* سباع سبعة *sybā-ŷ sebe-ē*. Septem feræ, leonesve. *Sette leoni. Sa.* اول ستم پیشه لر بیشدن چش سباع کبی *ol sitempi- seler bişeden çykmys sibā gibi*. Illi feritati as- fueti milites instar ferarum è lustris aut sylva egressarum, quod *Br.* Come tante molestissime vespe. *Sa.*

سباعی *sūbā-ŷ*. Completus & incolumis cor- pore. *Gol.*

سباغ *sibāgh*, *ŷ sipāgh* . سباغ *sybāgh* . *katyk*. Opsonium, quicquid cum pa- ne comeditur. *Companatico, & ex Ni.* کرمداو *keremid ew*. Tegulis recta domus. *Porrò sū- bāgh*, نایب آدمی *nāib ādemi*. Famulus, aut fa- milia projudicis. *Ni.*

سباق *sibāk*. Antepositio, præcessio, ante- cedentia. *Precedenza, cosa precedente, ut* سباق مذکور اکثر توار بخده مسطوردر *sibāk-ŷ mezkūr ekseri tewār ychte mestūrdūr*. Prædictum fa- cinus in plerisque chronicis ita describitur, quod *Br.* Questo fatto si troua descritto nella maggio- re parte dell'historie. *Sa.* انلرگ اثرنه اقتفا و

سباق سباق اوزره اکتفا اندم *anlarūn- eferine yktifā we sijāk-ŷ sibāk (f. sibāk-ŷ sūbbāk) ŷzre iktifā ittūm*. Vestigia eorum insecutus sum, seu relationes horum præhabui, modumque seu narrationem præcedentium prætermittere satis habui. *Sa.*

سباق *sūbbāk*, *Pl. tē* سابق *sūret darusy*. صورت داروسی *ŷibāl* . *Cast. f.* milium Solis. *Milium rubrum.*

سپاناک *ŷspanak* . اسپناف *spānāg* . *Spina- chium.*

سبندی *ŷebānidet*, *Pl. tē* سباندۀ

سپاه *spāh* . چری *çeri*. Militia, exercitus, milites, pec. equites. *Milizia, effercito, arma- ta, Caualleria.* سپاه اغالری *spāh aghaleri*, سپاهیلر اغاسی *spāhiler aghasi*. Magister equi- tum. *Generale di Caualleria.* سپاه ظفر شعار *ŷpāhi zafer ŷi-ār*. Exercitus victoriosus. *Effercito vittorioso. Sa.* سپاه مور شمار *spāhi mūr sū- mār*, exercitus numero formicarum par, i. e. innumerabilis. *Innumerabile effercito. Sa.* پادشاه *pādīshāhi enğjūm spāh*. Rex exerci- tum uti stellarum habens, stellas numero æ- quantem. *Rè di efferciti innumerabili. Sa.* اول ولایت پازده سپاه ظفر پناه اول لیج *ol wilājet pāzedēi spāhi zafer penāh otyğiak*. Illa regio- ne conculcatā pedibus equitatus victoriosi, quod *Brat.* Effendo stato conculcato, e rouinato quel paese dalla Caualleria Regia. *Sa.*

سپاهسالار *spāhsālār* . Dux exercitus. *Vide ufit.* سپهسالار

سپاهی *spāhi* . *Deriv.* Militaris, ad exerci- tum pertinens, *ŷ ufit.* Eques, & Dominus, pos- sessor bonorum Regionum. *Militare, dell'ef- fercito, & Caualiere, soldato a cauallo, & Signo- re, Padrone di qualche Villaggio, ò beni Regali.* رعایا سپاهیلرینه کلنز *ry-ājā spāhilerine gelmez*. Subditi non accedunt suos Dominos. *Li sud- diti non vengono alli loro signori. Ll.* رعایا و *ry-ājā wū* سپاهیسینی عسکر اسلامه رعیت ایلدی *spāhīsini ēskerī islāme rā-ŷjet ejledy*. Plebeios & nobiles ejus provincie reddidit subditos, seu subjecit Exercitui Fidelium, quod *Br.* Fece li nobili, & ignobili di quel paese sudditi de' Fe- deli. *Sa.* قریه مزبوره سپاهیسینی *kerjei mezbūre spāhīsi*. Proprietarius Dominus dicti pagi: sic vocant Hungaros Dominos dedititiorum pago- rum, suos enim condominos vocant, رعیم *zā-ŷm. Ll.* آلیاس سپاهیسینی *timār spāhīsi*. Dominus seu Præfectus bonorum Regalium. *V.* تیمار

سبیۀ *ŷebī*, *Pl. tē* سبی *sebī*, سبیۀ *sebījet*. Captivi, captivæ, mancipia. *G.*

سبایج *ŷebājib*, *Pl. tē* سبیبۀ *ŷebājych*, *Pl. tē* سببخۀ

سبیکۀ *ŷebīket*. *Pl. tē* سبایک *ŷebājik*. Par- tes

resliquati auri argentine. *Massè*, pezzi d'oro, d'argento fonduto. *Ik*.

سپایه *sepāje* p. Tripus. Trepiede, trepiè.

سبب *sebeb* a. Pl. اسباب *esbāb*, سبب *sübüb*, باعث *bā-ğs*, اصل *asyl*, موجب *müğib*, بادی *bādī*. Causa, motivum, occasio, argumentum, instrumentum, medium. *Ursach*/Mittel. Causa, ragione, cagione, motiuo, strumento, mezo. Cause, raison, motif, occasion, subject, outil, moyen. Przyczyna / powód / pogoda / årsodek. Item ex Gol. Funis, spec. quo aliquid connectitur, etiam habena, propinquitatis nexus, tractus latiusve celi aut terræ, via, porta, signum, vexillum.

سبب تحریر *sebebi tabirri huruf budür ki* (و) *sebebi imlāi kalem*. An.) Causa scriptionis literarum est, quod. Cid per che si fa questa scrittura è, che, &c. Ll. حقات

اولنماسنک سببی ندر *hakāret olunmasın- se-bebi ne dūr*? Quod ita depressus sit, quid causæ est? Quale è la cagione, che sia stato così depressò & abbassato, maltrattato? Ll. سبب *sebebi ile*. Illius causâ, propter eum, id, respectu illius. Per cagione, in riguardo di... Ll. بو

بو *bu sebebten*, بو سبب *bu sebeb ile*, بو سبب *bu sebeb içiün*, بو سبب *bu sebebten ötürü*. Hac de causa, propterea, ideo. Per questa ragione, per ciò, per questo. *chususu muhabbetleri sebebi ile*. Ratione eorum amicitiz. Per causa della loro amicizia. Ll. سبب *sebeb* او. باعث *bā-ğs* او. Authorem esse, causam præbere. Verursachen / Urheber / Ursacher seyn. Cagionare, esser cagione. Caufer, estre cause. Przyczyna bydz / dacz przyczynę / sprawic. Cum dat. rei. Sic انهمزانه سبب اولان *inhizāmine sebeb olan*. Qui vel quod fuit causa ejus profligationis, quod Br. Che fu principal causa della rotta sua. Se. سبب *sebebsiz*. Absque causa, nullâ præviâ causâ. Ohne Ursach. Senza causa, ragione. Sans subject, sans cause, sans raison. Bez przyczyny.

سبب *sebeblenmek*. Viſitare, viſtum ſibi aut vitæ media comparare, ſuſtentare ſe. Sein Brod gewinnen / ſich erhalten. Guadagnarſi il viuere, procurarſi li mezi di viuere, trattenerſi. Gagner ſon pain, vivre, vivotte, s'entretenir. Pozywic sie.

سبب *sebebjet*. Causa, anſa. Cagione, motiuo. *Ik*.

سبت *sebt*, AEt. Obſervare, celebrare diem ſabbathi, percutere collum, cervicem, ſopore corripere, & ſabbathum, quies, item raſio capitis, dimiſſio comæ in cirrum, & i. q. دهر *dehr*, tempus, fortuna: ſpecies incitatoris incelsus camelini, impotentia mentis, & deliquium animi, & puer audax ac impudens. Gol.

Sabbato; unde اصحاب السبت *ashābūſ-seb*. Obſervatores diei ſabbathi, Judæi. Giudei obſervatori del ſabbato. Tef.

سبت *sibt*. Coria bovina concinnata, pec. cum ſpina Egyptia, & *sübüt*, qui non movetur, quietus, & سبت *sibitt*, pro شبت *sibitt*, anethum. Gol.

سبت *sepet*. Corbis, &c. V. سپد

سبت *sübbet*. Maledictum, convicium, opprobrium, dedecus, & homo cui homines maledicunt, ac podex. Gol. Ingiuria, villania.

سبت *sibtijet*. Calceus seu calcei ex corii sibt dictis. Gol.

سبح *sebh*, AEt. Natate. Nuotare: & ire, venire, operam dare tolerandæ vitæ, & i. q. ferāgh, libertas, & curlus equi. G.

سبح *sübahā*. V. ستاج

سبحات *sübahāt*. Majestas, gloria, magnitudo Dei. Gol.

سبحان *subhān*, i. q. نفس *nefs*. Anima, & AEt. Laude venerari, sanctificare Deum. Gol. سبحان الله *subhānallāh*, سبحان الله *sübhānelchallāk*, سبحان الله *sübhānallāhil challāk*. O Deus! ô sancte, creator! per Deum! Dio benedetto! Può far Iddio! Ex Gol. Formula, quâ venerantur Deum, ab eo removens omnem imperfectionem, etiam in magna admiratione eandem usurpant, uti & dicitur سبحان من *subhāne men kezā*. Hui, mirum, papæ! Rursus حق سبحانه وتعالى *hakke subhānehu we te-ālā*. Deus sanctus & excelsus, Deus O.M. Dio signor nostro.

سبحاني *subhānī*. Divinus. Diuino. *Ik*.

سبحه *subhet*, *subha*. Sphærulæ rosarii, ad quas repetuntur sacra verba, & ipsa oratio ac sacrarum rerum memoratio. Rosario, corona da lodar Iddio. & ex Gol. Cultus, seu religionis actus indifferens, nec lege, nec Sunâ præceptus.

سبح *sebh*, AEt. Recedere, distare, decerpere aut rejicere de gossipio, lana aut pilis camelinis, dum carminantur colove obvolvuntur, & i. q. فراغ *ferāgh*, liberum vacuumque esse. Item *sebach*, salſugine laborans terra. G.

سبح *sipach*, & *sepach* p. ارجف ارام ايدجک *azāgik ārām ideğek mewze*, مشرف *müsrif i charāb*, عاريتي منزلكه *kārbān ferāj*. Paulisper quiescendi locus, & ruinosus, conductum, non proprium hospitium, diversorium publicum. An.

سبحه *sebachet*, Pl. سباح *sibāch*. Terra salſuginosa, & idem سباح *sibāch*, etiam pro Sing. usurpatur, aut ipsa terræ salſugo. G.

سبد *sebed*. Cilicium, uti لبد *lebed*. Pannus coactilis è lana: Item سبد *sibad*, Pl. اسباد *espad*. Lupus, & i. q. داهية *dābijet*, homo va-

fer

fer & versutus, *prec.* in latrocinando, & *sübed*, Pl. *sibdân*, Nom. avis mollibus prædictæ plumis, quæ incidente in dorsum aquæ guttâ unâ ac alterâ currit fugitque.

سپد *seped*, *sepet* p. i. Corbis, cista plexa viminea. Mit Leder überzogener Korb. *Cesta*, *corba*, *baulo*, Corbeille, bahul. *Koß* / *strzywa* *śitowa stora otrzyta*. عربة سپدي *arebe*, *araba sepeti*. Currui imposita in longum cista viminea. Pol. *Koß*. بالق سپدي *balyk sepedi*. Nassa. *Fischer* / *Kreisse*. *Nassa*, *bertouello*. Nasse. *Wiecierz*. انجير سپدي *ingir sepedi*. Cophinus, canistrum ficibus impletum. *Cestello*, *canestrino pieno di fichi*. دگرمن سپدي *degirmen sepedi*, infundibulum. *Trichter*. *Tramoggia*. Tremie. *Koß mlynski*. سپد چین *seped cîn*. Quod post collectos fructus aut uvas remanet. سپددار *sepeddâr*, qui canistra, cophinos fert. *Portacanestri*.

سپدچک *sepedcîk*. Canistellum, cophinus, qualus. *Canestrello*, *cestello*.

سبر *sebr*, *Act.* Explorare vulnus, quâ sit profunditate, *ita & negotium aut rem aliam*. Item *fibr*, & *sebr*, Plur. اسبار *esbâr*. Forma, modus, radix, origo, pulchritudo, color, & *binc* حسن الخبر والشبر *hasenul-hybi wesi-fibri*, admodum formosus & pulcher. G.

سپر *siper* p. قلقان *kalkan*. Scutum, clypeus. *Scudo*, *targa*, *rotella*, & *ex Cast.* quod tres alas habet, *ut mola*. سپر انداخت *siper en-dâcht*, vel بینداخت *bijendâcht*, تسليم اولدي *teslim oldy*. Projecit clypeum, se dedit. *Si è reso, è dato per vinto, ha passato l'armi*. Mettre les armes bas, se rendre. Phr. سپر قلف *siper kylmak*. Opponere instar scuti. *Farne targa, è scudo*. *Se*. سپر افکند *siper efkend*, & کان *siper berâb efkend*, سپر براب افکند *kemân efkend*, ترکش رخت *terkes rÿcht*, سپر مغلوب اولدي *maghlûb oldy*, *ferè i. q. præc.* سپر بینداخت *siper bijendâcht*. Projecit clypeum, i. e. victus, superatus est. *È restato vinto*. Phr.

سپرچی *sipergî* p. شادیلک *şadilyk*. Hilaritas. سپردار *siperdâr* p. Comp. Qui utitur scuto, scutiter. *Scudiere*. *Se*.

سپردرک *siperderk*, & *seperderk* p. یغلب *jaghlyk*. Strophium, mantile quodvis, sudarium. *Fazzoletto*, *touagliuolo*.

سپردن *sipürden*, & *seperden* *siperden* p. Calcare, pedibus conculcare. *Cast*.

سپر اف *süpürden*, *siperden* p. اسپر اف *marlamak*. Committere, &c. i. q. سپاریدن *süpürz* p. طلاق *dalak*. Splen, lien, *Milza*. داروی سپرز *dârûi süpürz*. Splenetikum medicamentum. *Bob*.

سپرغم *siperghem*, & سپرم *siperem* p. فسلکن *feslîgen*. Basilicum, majorana, ocyum, herba quævis odorata. *Ni*.

سپرکه *süpürge* vel سوپرکه & سپرکه

مکنسه *mikneset* a. جاروب *giârûb* p. *Scopæ*. *Besem*. *Scopa*. Balay. *Miotla*. چوفه سپرکسی *cioka süpürge-si*. *Scopulæ* vestiariæ. *Gemando* *besem* / *Rehrbesem*. *Scopetta*. Vergettes a nettoyer les habits. *Miotella* do fiat.

سوپریمک & سپوریمک *süpürmek*, & جاروب زدن *giârûb zeden*, رفتن *rüften* p. Verrere, lycopare, lycopis purgare. *Rehren* / *fegen* / *bühen*. *Scopare*. Balier. *Omiatác*. & *metaph.* absorbere, consumere. *Inghiottire*, *consumare*.

سپرندیلک *süpüründi*, & سپرندیلک *süpüründilik*. *Tef.* ا. کناسه *künâset*, & قامه *kümmâmet* a. رفتن *rüfte* p. Quisquilæ, sordes, quæ evertuntur. *Rehrfel* / *Rehrtig*. *Scopature*, *immondizie della casa*, *mondiglia*. Balieures. *Smicci*.

سپرغم *siperem*, & *siperem*. V. سپرم *sübrüt*, & سبریت *sibrît*, *Fam. a*, Pl. سباریت *sebârît*. *Comm. gen.* Pauper, egenus, & *sübrüt*, terra sterilis ac deserta, & *paucæ opes*. G. *sipre* p. فره بویا *kara boia*. *Vitriolum*, & *sipere* دوقرچن *dukurgin*. Lulus novem scruporum. *Gall.* Ieu de merelles.

سپری *siperî* p. تمام *temâm*. Res quæ ad finem pervenit, integer, completus, perfectus, & *ex Cast.* esuriens, & سپری شدن *siperî süden*. Absolutum esse. انفس معدود هسی *en-fasî ma-düdesi siperî olynge siper wâr düsmene karîgügüs gerüp*. Donec complerentur halitus ejus (à Deo) prænumerati instar scuti petus suum hosti opposuit. *Se*.

سپریدن & سبروت *sibrît*. V. سپریدن *siperiden*, V. سپاریدن

سپریش *siperis* p. میدان *mejdân*. *Palæstra*, *hippodromus*. G.

سپر یغ *siperÿgh* p. بگدای یغی *boghdaj başaghy*. Spicæ tritici, *pec.* post messum reliquæ, & *ex Cast.* botrus uvarum plena granis, seu uvis, *vel* cujus uvæ adhuc duræ sunt, *vel* formari incipiunt milio similes.

سبز *sebz* p. یشل *jesil*, & تازه *tâze*. Viridis, virens, & recens. *Verde*, *fresco*. سبز رنگ *sebz renk*. Viridis coloris. *Di color verde*. *Ah*. سبز آب *sebzâb*, یوسن *jofun*. Spuma ranarum, herba stagnis supercrecens. *Vide* یوسن بستان *sebz büstân*. Viridarium, virecens hortus. *Giardino verdeggiate*. *Se*. سبز زار *sebz zâr*. V. *infra* سبز زار. Item سبز قام *sebz fam*, tendens in viridem colorem, subviridis. *Verdeggiate*. سبز شدن نان *sebz südeni nân*, virecere panem. *scil. sicciore genere mucoris*. *Cast*. سبز پوش *sebz pos*, یشل کین *jesil gejen*. Viridi indutus veste, vestem viridem gerens. *Vestito di verde*, & *ex Cast.* tinctor. سبز چشم *sebz cîsm*. Virides habens oculos, *quales sunt ovini*. سبز خنک *sebz chynk*, یغرات *jaghÿzât*. Castanei, *vel* spadicei coloris *equus*. سبز دانه

Yyyyyyy

sebz

sebz dāne, منکش یمنی *mengeš jemisi*. Nomen fructus. Cast.

sebzek پ. Viridis flavescens. Cast.

sebzek پ. Mucidus, situ affectus. *sebzek süden*, Mucelcere p^amem. Cast.

sebzewāt, Plur. Arab. سبز *sebz* پ. Olera, herbæ. Kräuter / Rohkräuter / Gartenkräuter. Erbaggio, erbe da mangiare. Herbages, bonnes herbes à manger. Ogrodne rzeczy / jazyńa.

sebz پ. *cémen*. Herba quævis virens, viror, viretum. Grüntraut / Grüne. Erba verde, verdura. Herbe verte, verdure. Zielona trawa / zieloność. آب سبز *sebz ab*. aqua fortens, lutosa, qua potari non potest. Cast. *sebz dāne*, بنفشه *benefše*. Viola. *sebzazār*, چمن چمن *čāir, cémen*. Pratum, viridarium, locus viridis, & herbosus. Prato, luogo di verdura. Sa. بر پیر سبز پوش *bir piri sebz pūs*. Senex quidam viridi indutus veste. Un uomo vecchio vestito di verde. Sa.

seps, *sepes*, *sepes* پ. اردنجه *ardinge*, *seps* *son-ra*. Ponē, à tergo, post, retrò. Dietro, doppo. Hal.

süpūs پ. بیت *bit*. Vermiculus, pediculus. Pidocchio, & hinc etiam Turcicè سپسچه *süpüsce*. Lens, lendinis. Lendine.

sebsib, Pl. سباسب *sebsib*. Desertum, pec. magnum & longè patens, & utrumque deserto constans regio, & Pl. السباسب *es sebsib*. Festum palmarum, à Chald. *שבי* *ut putat Gol.* quod ramos & frondes notat.

süpüst پ. یونجه *jongia*. Trifolium, triphyllum. Trifoglio.

sepistān پ. Res quædam suave olens. اطباء الکلب *atbāul-kelb*, q. ubera canis. Pruna Sebestea, & *sepistān* ac *süpüstān*, radix cyperi, مشک ترکمانی *miskī türkmanī*. Moschum Turcomanicum, quod illi manducare solent, ut odorati oris halitum expirent, pilis quoque etiam in pectore, subque axillis id inspergere solent, ut odoribus gratiores sint. Cast.

sepester پ. Magis retrò, & posterior, Più dietro.

sepistürmek. Convalescere, ingere. Einmachen / einpacken / in eine Kisten einrücken. Incassare, inualaggiare, far capire in una cassa, & altro. Encoffer, faire entrer dans une valise, ou autre. Wtracić / włożyc.

süpüse پ. سوس *sūs* a. Curculio, tineæ, & Dimin. سپس *süpūs*, exiguus pediculus, vel lens.

sebt, & *sebyt*. Non crispa, æquabilis ac pendula coma, & *sebyt*, tali comâ præditus vir, & qui bonâ est corporis staturâ ac consti-

tutione rectâ & æquabili, & longus. سبط البدین *sebytül-jedejn*. Liberalis. G.

sybt, Pl. اسباط *esbat*. Tribus, pec. Israhelitica, uti قبيلة *kabile*, Ismaelitica. Gol. Tribu. Tef. In Dual. السبطان *es sybtān*, vel in obliquo السبطین *es sybtajn*. Hæsen & Husejn filii Alis.

sebat, سبطة *sebatat*, Unit. Herba nasī dicta, recens & quoad virens est panicum formâ referens, laudatum pabuli genus: aliis cum aridum حلى *balī* dicitur. G.

sebatānet, i. q. زبطانة *zebatānet*, aut pro eo. Retis, aliis decipulæ genus. G.

sebatr. Se exporrigens leo impetum facturum aut saltum, & Plur. سبطرات *sebatrāt* significationis masculina, per terram protensâ & expansi cameli. Gol.

sebtarāt, Act. Exequendo mandato præesse, curare. G.

seba, seu in numerando *seba*, بدی *jedy*. Septem. Sette. سبع المنان *seba-l mesāni*. Prima Corani sura, caputve, quod septem constat versibus sepe repetendis.

seba. Septem dierum intervallum inter duas camelorum aquationes, & camelus septem dierum spatio sitim tolerans. Item سبع *sub*. Pars septima. La settima parte. Porro *seba*, Pl. سباع *seba*, fera, pec. Leo, & i. q. سبكة *sebkēt*, aut pro eo Rete. G.

seba-aret. Alacritas camelæ, cum caput celeriter erigit, caudamque motitat. Gol.

seba-ēt, *seba-ēt*. Fem. سبع *seba*, sepe in signif. Masc. Septem. Sette. سبعة سياره *seba-ē sejjare*. Septem planetæ. I sette pianeti. Eb. وزن سبعة *wezni seba-ēt*. Pondus septem miskāl. Item سبعة *seba-ēt*, Fem. سبع *seba*.

seba-erā. Longurio. Gol.

seba-ēmaje, vel *seba-ēmie*. Septingenti. Settecento. Sa.

seba-ēne, & in Obl. سبعين *seba-ēne*. Septuaginta. Settanta. فالفه عر عربی *kāflei umri ezizi serhaddi seba-ēnden müteğawis ol-dukten son-ra*. Cum cursus vitæ ejus pretiosæ limites septuaginta annorum excessisset. La caravana della sua vita bauendo già passato il termine de settanta. Eb.

seba-ijet. Feritas, natura ferina, crudelitas. Fierozza, crudeltà, ut سبعتده مانند *seba-ijette mænendi pelengidy*. Crudelitate aut rapacitate alter pardus erat. Eragli nella crudeltà una tigre. Sa.

sebagh پ. Subtilis, pretiosus, pulcher, elegans, purus, mundus, fera, animal rapax, palatium multas habens vitreas fenestras, &c.

V. Cast. *Hac enim vox deest in meis Hal.* و Ni. sed est *subgh vel subugh*, او استی *ew üfti*, و *gümeğ*. Tectum domus, و *favus mellis*. Ni. و *arundo*. Cast.

sebagha agh. Retis species. *Trascino*, sorte di rete. Bern. (f. *sabygha*) سبک *sabk*, و سبقة *sabkat*, seu سبک *sabk*. Aët. اوکردوشم *ön-ürdüşmek*, تبادر *tebādür*. Præcedere, præcurrere, prævertere, præcellere, vincere. Gol. *Precedere*, *auanzare*, *passare*, *precorrere*, *superare*, *vincere*. سبک *sebkj lisân*. Linguâ præcurrere. *Trasandare con la lingua*, scilinguare. Bern. Hinc *māsebak*, *promāsebaka*. Quod præcessit, præterit, antecedens. Il *passato*, cioè *che di sopra si è detto, scritto*, &c. l'antecedente. Tef.

اسباق *sebak*, و سبقة *subkat*, Pl. اسباق *esbāk*, و درس *ders*. Pignus, quod in sponsione deponitur, pec. in cursu certamine. Gol. و *Ufit*. Lectio, prælectio. *Pegno*, scommessa, & *Lezione*. Gageure, leçon. درس ویرمک *sebak wirmek*, Dare lectionem, seu prælegere, و præscribere exemplar imitandum. *Dar lettione*, &c. ut in درس *ders*. Sic سبک *sebak* almak. Lectionem accipere, &c. i. q. درس *ders almak*, quod vide in درس *ders* سبکان *sibkân*. Duo certantes inter se, pec. cursu. Gol.

سبک *sebk*, aut سبقة *sebkat*. Aët. i. q. سبک *sebk*, aut سبقة *sebkat*. Præcedere, prævenire, præcellere, etiam præscire. Tef. *Precedere*, *prevenire*, *passare*, *auanzare*. تکورک سلطان *tekurûk sultân* ile *âhtü pejmânî* we *iltizâmî yâ-âhterinde müekked ejmânî sebkat itmegîn*. Quandoquidem inter Imperatorem Constantinopolitanum & Sultanum pacta & fœdera pacis, ac reddendæ ab illo huic obedientiæ juramenta solida intercesserant. *Perche il Principe di Constantinopoli haueua fatto la pace con il Sultano, e con solenni, iterati giuramenti gli hauea promessa ubbidienza*. Se. اول کندی یولنده جان و باش اوینمخه *olgendü jolynde giânü bas ojunmagha bir birinden sebkat ejlejen etrâk*. Illi Turcæ, qui se invicem prævertere ac prævenire satagebant, ad exponenda capita vitæque suas pro ipso Rege, seu id certatim pollicebantur: quod Br. *Quei Turcomanni, che si gloriavano, e vantavano di voler giuocar la vita loro per servizio del Rè*. (Gareggiano, facciano a gara, chi sarebbe il primo.) Se. اول کونه حالت سبقت اتمش اولسه *eger ol güne bâles sebkat itmis olse*. Si ejusmodi res præcessisset, de facto contigisset, ut Brat. *Se fosse veramente accaduto*.

سبک *sebk*, Aët. *Liquefacere aurum*, argentum, etiam fundere. *Fondere*, *gettare*, *versare*. Ik.

خفیف *sebk*, *jejni*. *Levis*. *Leggiero*. سبک شدن *sebk süden*. *Alleviari*, و *vilipendi*. سبک گرفتن *sebk giriften*, و تخفیف *tach-fif*. *Parvi pendere*, *spernere*. *Sprezzare*. Cast.

سبک *sübek*. Tubulus, vel vasculum vitreum aut ligneum recipiendæ urinæ infantis in cunis supponi solitum. An.

سبکبار *sebkbar*. *Comp.* *Onere levis*, onere non gravatus. *Senza peso*, و *robbe*, *leggiere*, che camina alla leggiera, unde قالىجي *tyz kalkygi*, q. ad surgendum aut proficiscendum promptus explicant.

سبکبارلىق *sebkbarlyk*, و سبکبارى *sebkbarî*, Abstr. *Levitas*, levem esse, oneribus & impedimentis expeditum esse. *Leggierezza*, *prontezza*, il non hauer robbe, و *bagaglio*.

سبکپاي *sebkpaj*. *Comp.* *Inconstans*, pedibus levis, instabilis. *Inconstante*, *leggiero*.

سبکتين *sebktein*. *Nomen patris* Mahmudi Persarum Regis, ideoque strenuo cuius & forti viro tribui solitum, item ex Cast. *Res pretiosa quævis*, mulier, quæ repudiata ad virum redit, & cum eo congregitur extra novum matrimonium, quod *inhonestum* & *impudicum* reputatur, و *mœcha*, adultera, meretrix.

سبکچه *sebkce*, Dimin. *Leviuculus*, paulò levior. *Leggierino*, alquanto più leggiero.

سبکخرد *sebk chyred*. *Comp.* *Levis intellectu aut judicio*, i. q. سبکسار *sebk sar*. *Comp.* *Levis intellectu aut judicio*, i. q. سبکروح *sebk ruh*. *Comp.* *Levis intellectu aut judicio*, i. q. *daimâ sad olan kimse*, و لطيفه جى *latyfeji*. Semper lætus & hilaris, و *facetus*, res jucundas & gratiosas proferens. *Sempre allegro*, *giouiale*, & *faceto*, mottegiuole.

سبکسار *sebk sar*. *Comp.* *Levis intellectu aut judicio*, i. q. *baîlü*. Capite, seu mente levis, debilis, inconstans. *Leggiero di testa*, scemo di cervello.

سبکسر *sebk ser*. Idem, و *Crapulâ* minimè gravatum habens caput. *Leggiero*, & *sobrio*. Trzeziwy.

سبکمايه *sebkmaje*. *Comp.* *Exigui & levis pretii*. *Di poco valore*. Cast.

سبيل *sebil*. Pluvia, pec. è nube manans antequam contingat terram, و equus egregiè incedens. Gol. و ex Ni. گوز اغرىسى *göz aghrysi*. Morbus seu dolor oculorum, quem Gol. vocat spicam, suffusionem.

سبيل *sebil*, Pl. سبيل *sübül*, Pl. سبيل *sebil*. Viz, instituta, &c. Sa.

سبيل *sebil*. *Comp.* *Levis intellectu aut judicio*, i. q. *dewe tabani*. Heliotropium, girasole, vel ut Cast. *horminum*, petasites.

Yyyyyyy 2

سبيلة

سبلة *seblet*, & *sebelot*, Pl. سبال *sibāl*.
byryk. Myltax. *Bafette*. Moustache.

پیراهیدن *debgħ*. سبلك *seplemek*.
pirāhidem. Concinnare pelles in corium, aut
in vestem. Leder gerben/und Pelz bereiten. *Con-*
ciar le pelli, dar la concia. Taner, preparer les
peaux. Wyprawić skóry. Item pro سربك
serpmek. Aquā conspergere. Mit Wasser an-
spritzen/besprennen. *Spruzzare*. An.

سپلو *seplū*. Præparata, concinnata pellis.
Ein zubereiteter Pelz. *Pelle concinata, con la con-*
cia. Peau préparée, tanée. Wyprawniona/
wyprawnia skórą albo futro.

سپمك *sepmek*, pro سربك *serpmek*. Asper-
gere, &c. & pro سبلك *seplemek*, concinnare
pelles, &c. & jaculari crebras sagittas. Sic in Sa.
سپرلر *kemānkeşler su den-
li ok seperler*. Sagittarii tot & tam frequentes
ejaculantur sagittas. *Gl' arcieri scoccarono co-*
si spesso frecce. Sa.

سبنتی *sibentā*, & سبندی *sebendā*, ac
سبنداه *sebentāh*, & سبنداه *sebendāh*. Audax
de homine & bruto, atque hinc specialiter leo-
pardus. Gol.

از آرام ایدجک یی *sepenğ*, & سپنڭ *sipenğ*.
az arām ideğek jer, & اوچ بش کونلک *uc beş
günlik*. Hel. Locus, ubi quis paululum quie-
scit, hospitium, diversorium, mansio trium aut
quatuor dierum, unde Poetis metaph. mundus,
hæc vita, & ex Cast. domuncula eorum, qui cu-
stodiunt agros, vetus ruinam minans domus,
res, quæ damnum vel noxam facillè patitur.

هرمل *sipend*, & سپندان *sipendān*.
hermel. Harmala, ruta sylvestris, ejulve semen,
unde suffitum faciunt contra oculorum mali-
gnorum noxam. Cast.

سپندان تلخ *sipendāni talch*. Semen acris
cujusdam herbæ, & plantago, seu folium te-
studinis, nasturtium. Cast.

سپندان خرد *sipendāni chord*. etiam choi,
gird, & خردل *cherdel*. Sinapi. Mostarda.

سپنگور *sepengür*. ایت اوزمی *it uzumi*. So-
lanum.

سبنیه *sebenijes*. Perizoma, aut operimen-
tum nigrum ex sindone mulieribus familiare, à
سبن *seben*, qui Bagdadi pagus est, ubi id ge-
nus texti solet. Gol.

سبو *sebu*. دستی *desti*. Hydria, cantha-
rus. Boccia, giarra. Ik. سبویوزلو *sebu jüz-
lü*. Promissioris, aut tumidioris esse genz,
aut vultus. Acht.

سبوب *sübüb*, Pl. سبب *sebeb*, quod vide.

سبوت *sübüt*, & سبت *esbü*, Pl. سبت *sebt*.

سبوح *sebh*. V. ستاح

سبوح *sübbüh*, & سببوح *sebbüh*, i. q. قدوس *kud-
düs*. Sanctus, epitheton Dei. Gol.

سبوحه *sübühät*. Mecca vallivæ in monte
Arafat. G.

سبوخ *sebüch*. دورتک *dörtmek*. Punctum,
punctio, & ex Cast. pessus janua, tudes lo-
toris vestium, furfures capitis, etiam سبوخ
süpüch, tudes lotoris. Cast.

سپوختن *süpüchten*, & سپوزیدن *süpüzi-*
den. صنیجک *sanğmak*. Pungere, infigere,
intrus adigere aliquid, seu cuspidem. Pungere,
ficcare.

سپورگه *süpürge*, سپورمک *süpürmek*, &
سپورمک *süpüründi*. V. سپرکه *sepeke*.
سپرندي

کپک *ka-
pek*, & هرپسه *herise*. Furfur, & crinum.
Semola, crusca. سپوسوا *sepüsüwā*. Pulmen-
tum ex modico farinae, dactylis, melle aliis-
ve dulcibus cum pinguedine, & i. q. سپوسه
Item سپوسبز *sepü sebz*, f. *sebü sebz*. Pulvinus,
qui ephippio insternitur, & parvus cantharus.
Cast.

سپوسا *sepüsā*. pro سپوسوا *sepüsüwā* præ.
& Schidia, assulæ, & niger, & dolus. Cast.

سپوسام *sepüsām*, & سپوسه *sepüse*, ac
باش فوکاغی *bās kon-
aghy*. Furfures capitis, porrigo. Forfora.

سبوط *sübüt*, & سبوطه *sübütet*, Aët. Aqua-
bilem, non crispam, & demissam pendulam-
que esse comam. G.

سبوغ *sübügh*, Aët. Amplum ac profusum
& completum esse, pec. beneficium, & operi-
mentum. Gol.

سبولة *sebület*. Coma, caesaries. G.

سبه *sebeb*. Delirium senile, ex vitio zta-
tis. Gol.

سپه *sipēh*. Contract. à سپاه *sipāh*,
چری *çeri*. Militia, exercitus, pec. equestres copiz.
Soldatesca, milizia, essercito, cavalleria.

سپهانهد *sipēhāned*. Rex. Cast.

سپهدار *sipēhdār*. usit. سپهد *sipēhd*.
Comp. Castello etiam سپهد *sipēhd*, &
سپهدده *sipēhdeh*, چری باشی و بکی *çeri bāsi we begi*.
Imperator, caput, dominus, Princeps, & ut
vocamus, Generalis exercitus. *Padrone*, capo,
& Generale d'essercito, e Principe, che mantiene
essercito. سپهدار کشورگیر *sipēhdārī kiswer gir*.
Imperator provinciarum debellator. Generale,
Principe, Campione, conquistatore di paesi. Sa.
سپهدار طلیعه اولشدی *sipēhdārī talī-ā olmyš
idy*. Primi agminis dux factus erat, quod Br.
Era Generale della vanguardia. Sa. اناطولی
سپهدارلری *anadoly sipēhdārleri*. Duces, Præ-
fecti Natoliz, quod Br. Li commandanti di Na-
tolia. Sa.

سپهدارلق *sipēhdārlyk*, Abstr. Officium
ducis exercitus, regimen supremum ejus. Ge-
neralato, commando d'essercito. سپهدارلق
طورنده دلیر و فن تسخیرده صاحب تدبیر ایدی
pehdārlyk tawrinde dilir, we fennī teschyrde
sāhyb

sāhyb tedbīr idy. In arte militari aut Imperatoria strenuus, & in inveniendis modis expugnationum consilio excellebat, quod Br. sic amplificat, *Era un brauo, e valeroso Marefciallo di campo, & un Personaggio prudente, & intelligente delle cose militari, e pratico de' conquisti de' paesi.* Sa.

gōk, felek. Orbis cœlestis, cœlum, fortuna, mundus, & Sol, tempus. Cast. Cielo, fortuna.

sipehdār, i. q. sipehālār. Dux, caput exercitūs. *Capo, Generale d' Effercito.* *sipehālārī āshērī mensūr oldy.* Factus est Imperator exercitūs victoriosi, quod Br. *Fù fatto Marefciallo di campo.* Sa.

sebhket, çeri çekigī. Qui exercitum ducit. *Che conduce l' essercito.*

sebehelel. Inanis, otiosus, iners, unde *giāenā sebehelelen,* venit ad nos non habens quod ageret. G.

sebj, sibā, Aft. seu. Captivum capere atque abducere. *Far priggione, d' schiauo, & ex Gol. Fœminam rapere amore cor viri, ac sebj, peregrinum efficere ac procul abducere, de Deo, sibā, ex regione in regionem, aut ex urbe in urbem tranfvehere vinum. V. sibā. Item sebj, Comm. gen. & Fœm. sebjjet, Pl. sām.* Captivus, captus, *sebjjet quoque vinum. Gol.*

sebj, Indusium. V. sebj. *sebjia balughy, ex Græc. Sepia.* Meerfspinne. *Sepia, calamaro. Seiche. Plaw / Kalamarz.*

sebihet, Pl. sūbūb, sibb. Vestis relave linea, item crines penduli in fronte equi, cauda, juba, & crinium fasciculus manipulusve. G.

sebiget, Pers. sebj. Indusium, idque manicis carens, & *sebiget, i. q. sebjget.*

sebjch. Quod decidit defluitque ex carpto disgregatove gossipio, aut avium plumis. Gol.

sepjch, p. Lustrum, seu mansio majoris animalis, latibulum venatoris. Cast.

sebjychet, Pl. sebjych. Pars aut aliquid *sebjch.*

sifid, sifid, ak. Albus. *Bianco.* *sifid bām, & usit.* Ad albedinem vergens. *Bianchicio.* *sifid post.* Cute albidus. *Di pelle bianca.* *sifid pos.* Populus alba, & qui vestem albam gerit.

sifidā, sifidāb, & usit.

sifidāb, ut sifidāb, sifidāb, isfidāb, p. ustübrg. Cerussa, plumbago. *Bleyweiß. Biacca.* Blanc de plomb. *Bleywas.*

sifidār, kawak. Populus quavis, pec. alba. *Pioppo.*

sifidāgh, p. Albedo, & albus. Cast. *sifidāh, p. cinār.* Platanus (videtur in meū Nir. *chyjar, cucumis.*)

sifid bā, isfid bā, p. bozte sorba, & ispanak asi. Caro, cepa, butyrum, oliva, & caseus siccus, hac omnia conjuncta sine condimentis aut additamentis. *Cast. Spinachia cocta.*

sifid chār, & sifid chām, p. Carduus cineritius & stellatus, seu callitrapa Cast.

sifid dār, p. Salix, itia. Cast. *sifiddān, p. chardel.* Sinapi.

sifidrū, p. Integer, completus, & fullonis species. Cast.

sifid rūj, ak jüzli, & biring. Facie albus, & oryza. *Bianco di faccia, & riso.*

sifidkār, p. Adulator, blandiloquus. C.

sifid mühre. Tuba cornea, & turbo, conchæ genus magnum, quod posticâ parte pertusum inflatur ad edendum sonum. *Vide Cast. conchulæ Veneris.*

sifidwā. Genus edulii ex lacte alterato & acido facti. *Cast.*

sifide, p. Albedo, album cujusque rei, & zerde, vitellus ovi) albumen ovi. Il bianco dell'ouo, e di ogni altra cosa. *sifidei zenān.* Fucus albus, quo mulieres faciem tingunt. *Biacca.*

sifide dem, dan-jeri aghardughy wakt. Diluculum. *L'alba.*

sifidi, aklyk. Albedo. *Bianchezza.*

sebjtar, V. sebjtar.

sebike, sebike, Pl. sebak, vul. sübek. Pars liquati auri, vel argenti. *Massa, d' verga d' oro, d' d' argento.* *simin sebike.* Massa, virga, lamina argenti. *Vna verga, d' massa d' argento. Ah.* *her sebike bin-fülürü dār.* Quilibet massa est mille aureorum. *Sa. Porro sebike, quilibet res fusa in massam. Acht.*

sebil, Comm. gen. Pl. sūbūl. *sebil, tarık, modus. Via, strada, sentiero, modo.* *ber sebil tewāzū.* Humilitatis ergo. *Per humiltà. Ll. ibnūf-sebil, & ibnī sebil, yolgi.* Viator. *Viandante, passaggiero. V. Pl. ebnāi sebil.* Viatores. *fi sebil.*

fi sebilillāh, الله يولنه *allāh jolyne*. In via Dei, i. e. ob amorem Dei, in sacros usūs, & communi usuidatum, religionis ergo & amoris Divini. *Per l'amor di Dio*. Item *sebil*, conjunctio, necessitudo. *Gol.*

sibil p. *Myntax*, pro سبلة *seblet*.

ست

ست *set*, ست *sett*, pro است *ist*. Nates, podex, anus, *ipse* illius circulus.

ست *sitt*, *fitte*, pro سدس *sids*, nam Plur. est اسداس *esdās*, التي *altr*. Sex. Sei. In Fam. sed signif. masc. ستّة *sittet*, seu *fitte*, sex viri. ست عشري *fitte èsere*, sexdecim. *Sedici. lk.*

ستا *setā*, seu ستّا *seten*, pro سدي *sedā*, ستاة *setāt*. Stamen telæ, etiam subtegmen. *Gol.*

ستا *setā* p. Comp. Triplex, trium chordarum. *Triplice, di trè corde*, &c. Item ستا *sitā*, ac سوتا *sūtā*, pro استا *istā*. Surge, sta. *Stā sū*: ستا *sitā*, Part. comp. ستودن *sūtūden*, laudator, ut خود ستا *chod sitā*. Laudator sui, jactator. *Vantatore, che loda se stesso*, & q. Act. pro ستایش *sitāis*. Porro سوتا *sūtā*, motacilla. *Cast.*

ستابه *sitābe* ستاوه *sitāwe* p. مکر *mekr*. Dolus, fraud.

ستادن *sitāden* p. المک *almak*. Sumere, capere, tollere, auferre. *Cast.*

ستار *sitār* p. فلان *fūlān*, ó dēva. Il tale, locus in mari minus profundus, cui herbe innascuntur, undique præcept, sed circum magna à lateribus profunditas, unde quis liberari nescit, & scintillæ ignis, scintillatio. *Cast.*

ستار *setār* p. اورتیگی *örtigi*. Benè tegens, contector Nom. Dei. Copritore, che copre. *lk.* ستار العیوب *settārūl-ūjūb*. Contector vitiorum aut defectuum. *Che copre li difetti. lk.* Item *settar* veli præfectus, qui obducendo illi & abducendo præest. *Portinaro, che ferra & apre le portiere.*

ستاره *sitāret*. Protectio. *G.*

ستارچه *sitārce*. Stella exigua, & scintilla, favilla. *Stelletta*, & scintilla, ستارچه آتش *sitārce-i ātes*. Stella volans.

ستارگان *sitāregān*, Pl. ستاره *sitāre*. Stella, ut اختران برج شاهی و ستارگان اوج دولت *achterānī būrgī shāhi we sitāregānī ewgī dewlet penāhi olan sebzādegān*. Astra Zodiaci Regiæ dignitatis, ac stellæ ascendentes augis Monarchiæ, nempe Principes, filii Regis, quod Br. *Li Prencipi, che erano come tante stelle dell'altezza, e grandezza Reale. Sæ.*

قوغ *sitāre* p. جلدز *jildyz*, طالع *tālyz*, قوغ *kugh*, ترق *tutuk*. *Ni.* Stella, pec. assurgens, astrum, horoscopus, fortuna, felicitas, scintil-

la, velum, umbraculum, pec. cortina aut picta, vel coloribus ornata, fimbriisve, à superioribus cubiculi partibus eam demittunt, & tapers genus, quò operiunt sponsam. *Stella, astro, costellazione, fortuna, auventura.* ستاره آتش *sitāre ātes*, i. q. ستارچه آتش *Sic* ستاره بام *sitāre bām*, stella matutina, lucifer. *Cast.* ستاره دان *sitāre dān*, ستاره شناس *sitāre sinās*, Comp. Astrologus. *Astrologo. Sæ.* ستاره شناسان *sitāre sināsān*, Pl. Astrologi. *Astrologi. Sæ.* قافله شام ستاره شناس اولسه اول بیا باندۀ قالور ایدی *kāfitei sām sitāre sinās olmasa albejābānde kalur idy*. Ipsa Caravana, Viatores Damasceni, si non essent astrorum periti, astronomi, in illo deserto remanerent, exitum invenire haud possent. *Sæ.* لجناد ستاره اعداد اعداد ایدوب *nādī sitāre ēdād ydād idūp*. Conscriptis militibus numerum stellarum æquantibus, i. e. immenso exercitu, ut Br. *Con un immenso Esercito. Sæ.*

ستاری *settārī*, Deriv. & Abstr. Ad tectorem pertinens, tectoris, & tectio. *Di copritore, & coprimento. lk.*

کمر اولان دشی *ky*. قصر اولان دشی *setāgh*. ستاغ *setāgh* p. *ky* *olan dişi*, ایرسزات *ejersyz at. Hal.* & *ex Ni.* آغاج بوداغی *aghağ budaghy*, الفن *alghyn aghaği*. Sterilis foemina, de muliere & brutis, equus sine ephippio, ramus arboris, & tamariscus. *Cast.*

ستافند *sitāfēhd*, ستاوند *sitāwend* p. درک اوستندۀ یوکسک چارداف *direkt üstünde jüksek ciardak*, & *ex Ni.* بیوک صفه *büyük soffa*, Peristylum, columnis superædificatum coenaculum, aut etiam scamnum, seu theatrum. *Loggia, & palco.*

اغاج *sitāk* p. فدان *fidān*, & *ex Hal.* ستاک *aghağiün-oghulduruky ki dibinden cikār*. Novella arbor, talea, vel novus ramus: furculus ex arboris radice progerminans.

ستام *sitām* p. ایر زینتی و رختی *eyer zineti we rehti*. Ornatus ex auro & argento, pecul. ephippii & fræni, & *ex Cast.* argentum, ornamenta equorum quævis, pavementum & tabularum palatii, maxime quæ ornata, clavus, quo solea equorum affigitur, tympanum zneum, instrumentum musicum, quod duobus bacillis pulsatur.

ستامی *sitāmī* p. Idem, Ephippii aut phaleræ ornatus, clavus equi.

ارقمسی اوزره چلق قوبن یتان *sitān* p. *arkāsi üzre cialk kojyn* (چالکوین *cialkōjyn*) *jātān*. Supinus dormiens, dorso incumbens, & *pro* استان *āsitān*, limen (مamma *Cast.*) *Item Part. Comp.* سندن *sitēden*, vel ستاندن *sitānden*, الیچی *alyği*, rapiens, adimens, occupator, ut باج ستان *bāğ sitān*. Telonium accipiens,

بارك *bārik*. Medio corpore tenuis, lumbos
tenuis habens. *Stretto di cintura*.

لوته *sütül* p. ۱. پیش خورد *piš chord*,
ewetme. Triticum recens, vix maturum, cum
aristis in flamma tostum contusum, ut corti-
ces decidunt, quod facere aliquot diebus ante
messum solent, ut ita primitias degustent. *Cast*.

ستل *setel* a. Pl. ستلان *sitlān*, & *sütlān*.
Aquila. *Gol*.

ستم *sitem* p. ظلم *zulm*, جفا *gefā*. Inju-
ria, injustitia, oppressio, tyrannis, afflictio, an-
garia, vexatio, & *ex Cast*. malum, grave ali-
quid, noxa conjuncta cum iniquitate, vis, vio-
lencia, pervicacia. *Ingiuria*, torto, *estorsione*,
tirannia, *ingiustizia*, *strapazzo*, *dispetto*. ستم
جفا *sitem kerdēn*, seu *sitem* e. ۱. جفا *gefā* e. ۱.
Vexare, injuriā afficere, vim inferre, tyrannidem exer-
cere, durum, iniquum esse. *Ingiuriare*, *stra-
pazzare*, *oltraggiare*, *far violenza*, *far torto*,
ingiustizia, *tiranneggiare*, *opprimere*. ستم سوزی
sitem sözy, دنیانک ستم سوزی *dünjānün-sitem
sözy*, ستم آمیز سوزلر *sitem āmiz sözler*.
Verba graviora, injuriosa, contumeliae, minae.
Parole ingiuriose, *oltraggiose*, *minacceuoli*. *Ll*.
Sic ستم آمیز *sitem āmiz*, *Comp*. Injurius, in-
juriolus, contumeliosus, minax, minatorius.
Ingiurioso, *minacceuole*, *pungente*. ستم دیده
sitem dide, *Comp*. Injuriā affec-
tus, iniquē tractatus, injuste oppressus, gra-
vatus, vexatus. *Ingiuriato*, *mal trattato*, *ol-
traggiato*, *aggravato*, *oppresso*. *Ll*. *Se*. In Pl.
مظلومان ستم دیدگان *sitemdidegān*. *II*. *Se*.
mazlūmān. Iniquē habitus, oppressi, gravati. *Mal
trattati*, *oltraggiati*, *tiranneggiati*, *aggrava-
ti*. *Se*.

استما *sitma* ۱. Febris, *V. uft*. استما
sitemāje, ستمایه *altı yüz*. Sexcen-
ti. *Seicento*. *Ll*.

ستم دیده *sitemdide*. Injuriā affectus, &c. *V*.
ستم *in*

ستمکار *sitemkār*, ستمکر *sitemker*, *sitem-
ger* p. *Comp*. Injurius, trux, qui vim infert, mo-
lestat, divexat, affligit alios, vexator, infesta-
tor, iniquus, tyrannus. *Oltraggiatore*, *crude-
le*, *tiranno*, *che fa torto*, *e violenza agl'altri*.
Se.

ستمگاه *sitemgāh* p. *Comp*. Tyrannis. *Cast*.
ستمی *sitemi*. *Idem*

ستمیدن *sitemiden* p. Vim inferre, &c. *i. q.*
ستم کردن *sitem kerdēn*, &c. *quod V. in*

ستمبه *sitembe* p. قوي و زورلو *kawı we zor-
lū*. Validus, constans, fortis, robustus, potens.
Hal. & *ex Ni*. بیوک کونلوکشی *böyük göslü ki-
şi*, چنگده *karni böyük diw*, کرنی بیوک دیو
genkte nāmdār olan kimse. نامدار اولان کسه.
Homo magnis natibus præditus, & *metaph*.

audax, magni ventris gigas aut dæmon, celebris
in bello vir, seu, ut *Cast*. qui ad certamen in
bello se sistit, magni corporis homo magnique
ventris, & superbus, litigans, contumax, ac
magnus dæmon. *Cast*.

اوج قات *uc kat*. Triple. *Triplice*, *triplicato*. ستوکردن
setü kerdēn. *Triplicare*. *Triplicare*.

ستوجه *sitüce* & *sitüce* p. Species falconis
alteriusve avis variegata. *V. Cast*.

ستودان *sütüdan* p. قبر *sinle* ۱. *kebr*.
Sepulchrum, tumba, pec. Christianorum aut
Ethnicorum. *Sepolcro*, *tomba*. *Hal*. *Ast in
Ni*. est تابوت *tābūt*, & کورستان کبر *kū*, vel
gārīstānī keber. Sandapila, urna seu arca feralis
Ethnicorum, cella sub terra structa, in quam
plura defunctorum cadavera collocant Ethni-
ci, eorumve cœmeterium. *Cast*.

مدح *ogmet*, ستودن *sütüden* p. *Laudare*, *benedicere*. *Lodare*.

ستوده *sütüde* p. *Part. pass.* اوگنیش *ogün-
nilmiş*. Laudatus, laudabilis. *Lodato*, *lodeu-
le*. ستوده داشتن *sütüde dāsten*. Laude affice-
re, glorificare. *Cast*. *Lodare*, *stimare lodeuole*,
predicarlo per tale, *glorificare*. ستوده اخلاق
sütüde achlak, *Comp*. Laudabilium morum &
virtutum. *Di costumi lodeuoli*. *Se*. Sic اول
لیکن سید ستوده صفات بیننده ملاقات و صحبت پر
*oliki sejjidi sütüde sıfātı be-
ninde mülākāt we subbeti pür berekāt müjesser
oldı*. Sorte concessum est, ut illi duo Principes
laudatissimarum qualitarum inter se conveni-
rent & cum fructu conversarentur. *Diede la
sorte, che quei dou Prencipi di alte e lodeuoli qua-
lità s'abbocassero insieme, & hauessero fruttuosissi-
me conuersazioni*. *Se*.

ستور *sütür* a. Pl. ستر *str*.

ستور *sütür* p. طوار *dawar*. Animal, pec.
quadrupes, pecus, jumentum, *pecul*. quod ad
bellum usurpatur, & equus. *Bestiame*, *cauallo*.

ستوراب *sütürāb* p. *ferē* ۱. q. آب آوردن *āb
āwürden*, صو اینمک *sü inmek*. Descensus a-
quæ, morbus, qui in jumentorum pedibus ori-
ri solet. *Quando cala l'acqua alli piedi del ca-
uallo, d'altro animale*.

ستوربان *sütürbān* p. *Comp*. صغیر تاج *sygyrt-
mağ*. Qui jumentis præest, bubulcus, equilo.
Bifolco, *che conduce bestiame*.

ستوردان *sütürdān* p. *Comp*. آخور *āchor*, &
میراخور *mīrāchor*. Stabulum, locus, ubi collo-
cantur pecora, aut jumenta, & præfectus sta-
buli. *Stalla*, *Capostalliere*.

ستوربان *sütürwān*, *i. q.* ستورس *sitewris*, *sütüris* ۱. *ex Lat*. Septem-
ber. *Herbstmonat*. *Settembre*. *Septembre*.
Wrześień. *Ll*.

ستوره *sütüre*, ستوری *sütüri* p. مروجہ *ari*

sus, perversus. *Pertinace, contumace, che contrasta voluntieri. Hal.*

ستیزه *sitije* p. ماسوره *māsūre*. Panus, seu calamus textorius. *Spola. V.* ماسوره

ستیزه کر *setizeger* p. *Comp.* Contentiosus, perversus, contumax. *Contentioso, contumace, di sua testa.*

ستیزیدن *sitiziden* p. جدل *gedel* .
اونکلیک *önegülük* . Contendere, litigare, rixari, perversitatem, iniquum, durum esse. *Contrastare, rissare, esser pertinace, uti* ستیزه کردن *in* ستیز

ستیز *sitiz* p. i. q. *Rectus, pec. de basta* و *sagitta. Cast.*

ستیم *sitim* p. قانلوریک *kanlı irin*. Sanguis cum pure mixtus. *Marcia con sanguine.*

ستیزیدن *sitiziden* p. Contendere, &c. i. q. ستیزیدن

سج

سج *seg*, *Act.* Molle & tenue esse *stercus*, & *Trans.* luto obducere murum. *Gol.*

سج *segiāg*. Lac valde aquosum, seu scrolosum, quam maximè tenue. *G.*

سج *sāgiāhat. V.*

سج *segiād*. Adorans, προσκυνητής, qui ritum προσκυνησεως frequens peragit. *Adoratore, che fa spesso inchini sin in terra in segno d'adorazione.*

سج *segiādet*. Stratum, in quo سجده *segdet* adoratio peragitur, frontem terræ imponendo, & locus talis adorationis, ac vestigium in fronte. *Gol.* و *usit.* سجده *segde*. Tapes minor, qualis plerumque subternitur sacras preces peracturo, seu Antistiti. *Teppich. Tapete. Tapis. Kobierzec. Hinc* سجده نشین *segiāde nisin*. Confidens in tapete sacras preces peracturus aliisque præiturus Antistes, unde سجده نشین محراب *segiāde nisini mihrabi*... Antistes, Prælati altaris, seu ad altare. *Ab.* و Concionator, quippe qui sedens supra tapetem concionari solet. *Sæ.*

ساج *segiā-āt. V.* ساج *segiā*, سجاعة و *segiā*, سجاع

سج *segiāk. V.* سج *segiāk*. Calidus, &c. *vulg. pro* اشجاق *issygiak, quod vide.*

سج *segiāl*, Pl. سج *segl*.

سج *segiām*, و سجوم *sūgiūm, Act.* Fluerelacrymas. *G.*

سج *secian*, Secinum, *Arx in superiore Hungaria. Secino. Ll.*

سج *secian* . فر *feer*, vel *fār* . موش *mūs* p. Mus. *Maus. Sorcio. Souris. Мышь.* سج که *geme* *secian*, بویوک *büyük* *secian*, Mus major, glis. *Rağ. Ghira, sorcio grande. Loire, rat. Szczurek.* سج سوری

سج

wri secian. Mus araneus. Spismauß. Sorcio. to con muso acuto. La petite souris. Мышь. Drv tánska. طاع سچانی *jebān secian*, *دشتی* *mūti dēsti*. Mus campestris, alpinus, montanus. *Sehe. Sorcio seluatico, di campagna, ghira, topo alpino. Rat de montagne. Swisscz. سچان قبان* *secian kapan*. Muscipula. *Mausfalle. Trappola. Rattiere, souriciere. Lápica / lápaczka. سچان اوتی* *secianoty*. Arsenicum. *Mausgiffst. Arsenico. Arsenic. Arsenik / trucižná ná myš. سچان قولای* *secian kulaghy*. Alfine Hünerdarm / Bogeltraut. *Morona. Moron. Kurzvögel.*

سج *segiām*. Carceris cultos. *Guardiano delle carceri.*

سج *segiājā*, Pl. سج *segijet. G.*

سج *segiēt*. Nom. Idoli. *G.*

سج *segh*, و سج *segiāhet, Act.* Lenem & æquabilem esse *genam*, mediocri longitudine, paucā carne. *Item sūgh*, lenitas & æquabilitas, و commodus incessus, *item segiāh*, pulchritudo, symmetria. *Porro sūgiuh, i. q. sūgh præc. & medium via, mensura, symmetria, و rectum pulchrumque. G.*

سج *seghet*, و سج *segiāhet*. Natura, و *segiāhet*, mensura, symmetria. *G.*

سج *segdāt*, Pl. سج *segdes*. Adorationes, &c. سج *segdātī sūkr olunūp*. Cum humilitate actis Deo gratiis. *Sen-dosi ringratiato Dio. Sæ.*

سج *sigdet*, و *usit. sigdet*, ac سج *segde*. Actus adorationis, seu προσκυνησεως ritus mox explicandus. *Adorazione. سجده* *sigde* . . . و *elā weghil-chuzur mejl* . *Acht. طپف* *tapmak*. Humiliare se ac procumbere reverentiæ ergo, *pec. frontem terræ imponendo ad commonstrandam supplicis animi dejectionem atque abnegationem tui, uti inter procandum faciunt populi Orientis, adorare, quod illum honorem soli Deo debere agnoscunt, summā religione colere Deum. Anbetten / auß Demuth die Erd küssen. Adorare, prostrarsi in terra, per humilitā inchinārī nell'orare. Adorer, baiser la terre par humilité. Potkon oddac Pānu Bogu / czolem o ziemie nderzyć. سجده عبادت* *jbādet segdeti*, cultus latriæ. *Adorazione, culto diuino. Tef. سجده تحیت* *segdei tchijjet* . Cultum exhibere dulci. *Adorare, honorare i Santi, &c. Tef. سجده ایله* *gel ban-a segde ejle*. Accede & cadens me adora. *Vieni, و adorami. Eb. سجده شکر ایلیوب* *segdei sūkr ejleiūp*. Gratiis Deo actis. *Rese grazie à Dio. Eb.*

سج *segdegāh*. Locus adorationis, templum, altare. *Luogo d'adorazione, Chiesa, altare. Ik.*

سج *segr*, و سج *sūgiūr, Act.* Vocem, *ferē*

2557
ferè angustiore proferre *camelam*, & *segr*,
lignum in collo alligare *cani*, accenso igne
fervefacere *clibanum*, accendere ignem, *item*,
eximere, vacuare, & aquâ implere *fluvium*,
ac albam sui partem rubore mistam habere *ocu-*
lum. Gol.

segrā, Fam. τ *asgr* *esgr*. Oculos habens, quibus in albicante parte permixtus est rubor, & parte sui albicante rubens *oculus*. Item *sügrā*, Pl. τ *sigr* *segr*. G.

سچرامف *syçramak*. Saltare. V. سچرامف
 سچس *seğes*, Aët. Alterari, corrumpi, و
 turbidam esse aquam, و turba, tumultus. Gol.
 Tumulto, unde سچس *seğes* e. tumultum fa-
 cere. Far tumulto. V. سچیس

ad Orientem Persiæ, *scil.* Segestanorum Regnum. *Gol.*

سجسج *seḡseḡ*, *Comm. gen.* *مستدل* *muṣṭedil*.
Temperatus, nec mollis nec dura terra, nec frigidus nec calidus dies, & ut Subst. *Locus aëris temperie gratus. Temperato. Gol.*

temperie gradus. Temperamentum, *سج* *sejā*, Pl. اسجاع *esjāʿ*, & اسجوعة *uf-
ciū-āt*, Pl. اساجيع *esājīʿ*. Oratio rhythmica,
& ipsa similis ultimarum syllabarum desinen-
tia, vulgo rhythmus, & sejā, gemitus turtu-
ris, columbae. Rima, consonanza, cadenza, & ge-
mito di colomba.

سجّ *sūgīar*, Pl. تَجْ *tāḡ* سَجَوْع *sūgiuf*, **سجف** *seǧf*, & *siǧf*, Plur. **سجوف** *sūgiuf*,
برده *perde*. Velum, cortina. *Corsina portiera.*

سجل *seğl*, Pl. سجال *siğial*, و سجول *sü-ğüül*. *Situla*, pec. major continens aquam, و magnum uber, و vir liberalis. *G.*

figil. Nom. Angeli, qui rerum humanarum tabulas conscribit. *Gol. & vulgariter pro sequenti*

sigillat, *sigill*, vulg. *sigil*, Pl. *sigillāt*, دفتر قاضی *defteri kāzy*. Protocollum Judicis, tabularium, acta publica, matrices tabulæ. Protocoll / Gerichtsbuch / Matricul. *Protocollo*, libro de Notari, registro. *Protocolle*, minute, registre. *Metrika* / *Protokol* / *riegi*. [*Goliq* est *sigil*, Plur. *sigillāt*, i. q. *sakk*. Syngrapha, pec. Judicis, quâ judicium ejus aut sententia continetur] *sigil* e. vulg. *sigil* e. *sigille kaid* e.

سجلاته کچورمک *sigillâte geciürmek*, aut *kajd itürmek*. Ad acta publica referre, aut consignare, protocollo, aut matricibus tabulis inscribere. Protocollieren / ins Gerichtsbuch eins schreiben. *Protocollare*, *registrare*. Noter au protocole, enregistrer. Protokolować / do rias dąć / w metrykę wpisać. سجل محفوظه قیدی بولندۇچە *sigilli mahfuzde kajdi bulunma-dukçe*. Cum in actis publicis, aut protocollo

۲۹۵۸
 س
 inscriptum non inveniatur. *Non trouandofiregistrato nel protocollo. Ll.* براتك صورتنى سجلاته
 كجورمديكه *berätün-süretini sigilläte gečiürmedükce.* Nisi Privilegii aut Diplomatis Regii copiam in protocollum referant. *Senza che si registri la copia del Diploma. Ll.* سجل حجت
 اولدي *sigill huğget oldy.* Ratum fixum, conclusum, decretum, omnes in hoc conveniunt.

È cosa conclusa, certa, fatta. اولندوغينه سجل و olundughyne sigillii buğget ej-lemislerdür. Id contigisse, factum esse judicia- liter comprobârunt. È stato giudizialmente pro- vato, e decretato esser ciò fatto, &c. Ll.

لَا تُنَافِئُ *sigilat.* Jalminum, operimentum
laneum, quod mulieres pilento suo camelino
injiciunt, & lene ac molle pannigenus colore
pictum. G.

سجلًا. Longiora ubera habens *camela*. G.

سجالة sügelet. Lepus parvus, ejus pullus. G.

سجلمش *secilmis*. Agnitus, & selectus. Co-

nosciuto, scelto. Part. Pass. Verbi سچک *secmek.*

سجّم *f. gm, Aët.* Fundere, profundere *lacrymas, pluviam. G.*

Ficelle. Sznupek / dracwá.

Picene. Synonim / Bluto-
 قضای حاجته , صیف و سیف *sićmak*,
 سلج , کازائی بازگهت وارمک *kazāi bāgete warmak*,
 ریدن *rīden* v. Cacare , stercus excernere, exo-
 nerare alvum. Scheiffen / seine Nothdurfft ver-
 richten. *Cacare* , andar del corpo. Chier, aller
 a la selle. Grác / wyproznąć się. قان سیف
kan sićmak. Dysenteria. Rothe Ruhr / Blut-
 gang. *Difentaria*. flusso di sangue. Flux de sang,
 dyenterie Biegunká czerwóná.

سچک *scémek*, کورمک *görmek*, بلك *bil-*
mek, ايتلىق *ajıtlamak*, اوگرتلىك *oğurtle-*
mek, seu اوپرتلىك *öjürtlemek*, تمیز *temiz* .
 كزایدن *güzâriden* . انتخاب *intichâb* .
 Cernere, discernere, secernere, seligere, & bene
 videre, distinguere, discriminare, dignoscere.
 Sehen / recht sehen / erkennen / unterscheiden /
 auferwählen. Vedere, conoscere, scernere, di-
 stintamente conoscere, riconoscere, scegliere, far
 scelta. Voir distinctement, reconnaitre, dis-
 cerner, distinguer, choisir. - Widzieć / doyrzec /
 rozoznać / poznać / wybrąć / obrąć.

سجن *sejñ*, *Act.* Incarcerare. *Gol.* & *sign.*,
Plur. سجون *sügiün*, زندان *zindän*. *Carcer.*
Carcere, prigionie. Tef.

آيينه گوزگو *gözgü, a. seğ-nēl* سنجبل
ne. Speculum. Specchio, & ex Ni. Clarus,
purus, percolatus.

سجّو *suggiuww*, *Act.* Tenebras esse no-
stem, quiescere, continuare, *pec.* vocem pre-
tendere *camelam*. *G.*

Zzzzzzzz **z**

سچوا

سجوا *seḡwā*. Quietus oculus, mulier, inter mulgendum quiescens *camela*. *Gol.*

سجود *sūḡiūd*, *Aët.* Adoratio, seu سجود *sūḡiūd* e. Adorare, prosternere se in terram, &c. *uti* سجده *seḡde* e. *Tef. Sa.*

سجور *seḡiūr*. Parvula ligna, quin omne id, quo accenditur calefitve clibanus. *Gol.* سجور *sūḡiūr*, *Aët. V.* سجور *seḡr*.

سجوع *seḡiū*, *Pl.* سجع *sūḡiā*, ساجعة *seḡiū*, *Pl.* سواج *sewāḡi*. Gemens *turtur*, *columba*. *G.*

سجوف *sūḡiūf*, *Pl.* سچف *seḡf*

سجوف *sūḡiūk* e. *Lucanica*, botulus. *Brat* wurst. *Lucanica*, *falciccia*. Saucisse. *Xielbás* / *fišlá*. سچو قان *kan sūḡiugby*. *Apexa* bo, botulus sanguine & pingui fartus. *Blut* wurst. *Boldone*. *Boudin*. *Jatrnica*. سچو جگر *giger sūḡiugby*. *Tomaculum*, botulus hepate fartus. *Leberwurst*. *Boldone di segato*. *Boudin de foye*. *Marrobnica*. *Bob*.

سجول *sūḡiūl*, *Pl.* سچل *seḡl*

سجوم *seḡiūm*. Lacrymas fundens oculus. *Gol.*

سجوم *sūḡiūm*, سچام *siḡiām*, *Aët.* Fluct lacrymas. *G.*

سجون *sūḡiān*. Carceres, *Pl.* سچن *seḡn*

سجه *seḡe* e. اسكله *iskemle*. Sedile, sella. *S. dia*. *Chaise*. *An.*

سجی *sūḡi* e. شراب *serāb*. Vinum. *Wein*. *Vino*. *Vin*. *Wino*.

سجی *seḡi* e. Socius & amicus sincerus. *G.*

سجیة *seḡijet*, *Pl.* سجایا *seḡiājā*. Indoles, natura, & mos hominis. *Gol.*

سجیحة *seḡihet*. *V.* سجحة

سجیدن *seḡiden* p. Valde frigidum esse aërem. *Cast.*

سجیر *seḡir*, *Pl.* سجرا *sūḡera*. Intimus socius & amicus. *Gol.*

سجیس *seḡis*. Turbida aqua, سجیس *seḡise* *seḡisel-ewges*, سجیس عجیس *seḡisel-lejātī*. *Ull*o unquam tempore. *Gol.*

سجیف *seḡif* p. Chordæ arcus.

سجیل *seḡil*. Longum aut protensum uber *camela*, &c. &c. *Pl.* situla magna. *Gol.*

سجیل *seḡiil* e. Lapidés, pec. duri, & argilla, ex cave lapides, igne infernali indurata, cui hominum quorundam nomina inscripta, uti narrant. *Gol.*

سجیلة *seḡilet*. Situla magna & ampla.

سجیم *seḡim* e. Acia, &c. *V.* سجیم *seḡim*

سجین *seḡiīn*. Continuus, & durus ac vehementer *et* *Subst.* gravis carcer, item seprimus ordo sub terra, infimus inferni locus, & liber in quo daemonum hominumque improborum crimina conscripta extant. *Gol.*

سج *sahb*, *Aët.* دوك *dökmek*, اکتف *akytmak*. Effundere, ad fluxum dimittere aquam. *Versare*, far correre, & ex *Gol.* defluere ipsam pluviam, lacrymas, & percutere, delibutum reddere flagello.

سجا *syhā*, *Coll.* سحاة *syhāet*, *Unit.* *Pl.* اسحیة *eshyjet*. *Phylra chartæ vel papyri*, quod ex ea deraditur detrahiturve, vinculum libri, & *Nom.* arboris *ipinosæ* flore albo, unde mel præstans colligunt apes. *Gol.* سجا *sahā*, *Pl.* سحاة

سجها *sahhā*. Ventus calidus, & qui conficit palas. *Gol.*

سجهاة *sahhāet*, ac سحاية *sahājet*. *Meninx* cerebri membrana, & pars nubis. *G.*

سحاب *sahāb*. Nubes. *Nuuole*, *Pl.* سحابة *sahābat*, & pro *Singulari* etiam usurpatur, بولت *bulut*. Nubes. *Nube*, *nuuola*. *Ik.* سحاب ربيع کبی *seḡābī rebī gībī*. *Instar* nubis vernæ, quod *Br.* Come una *nuuola* estiva. *Se.* سحاب صاعقه دار *seḡābī sāykedār*. Nubes fulminea. *Nuuola* fulminosa. *Se.* سحاب ثقال *Vide in* صعدون

سحابة *sahābet*, سحابة *sahābe*, *Pl.* سحاب *sahāb*, سحاب *sahāb*, سحاب *sahāb*. Nubes, pec. tenuior, semet movens. *Gol.* *Nube*, *nuuola*. *Ik.* سحابلو *sahāblū*, *ust.* بولتولو *bulutlū* e. Nubilus. *Dunkel von Wolken*. *Nuuolese*. Nubileux, couvert de nuées. *Oblocysty*.

سحاة *sahāt*, *Pl.* سحا *sahā*, i. q. خفاشة *cheḡ-fāset*. *Velpertilio*, item cortex aut cutis rei, tractus, plaga: etiam pro ساحة, domus arca, cavadium. *Gol.*

سحاج *sahhāj*. Terram pedibus scalpens *camelus*. *Gol.*

سحاج *sahhāj*. Pingues pecudes, seu grex, quasi pinguedine perfusæ. *Gol.*

سحاحة *sahhāhat*. Manans lacrymis oculus. *G.* سحادل *sahādil*, i. q. ذکر *zeker*. Penis, & سحادلان *sahādilān*, testes. *G.*

سحار *sahhār*, uti ساحر *sāhyr*, سحر *seḡar* *zū*, مکار *mekkār*. *Fascinator*, incantator, praestigiator, magus. *Fascinator*, incantatore, animaliatore, mago, nigromante, stregone.

سحارة *sahhāret*, *Fem.* سحاره *sahhāre*. Incantatrix, saga, venefica. *Incantatrice*, strega, *sittoneffa*. *Eb.*

سحاري *sahhārī*. Magicus. *Magico*.

سحاف *sahāf* e. کوبک بوروسی *göbek burussı*. Contorsio umbilici. *Acht.* aut tabes, phthisis. *G.*

سحاق *sahhāk*. Fricator, tritor, &c.

سحاقه *sahhākat*, *Pl.* سحاه *sahā*. Fricatrix. *Gall.* ribaude, quæ contritu libidinem alterius explet. *Gol.*

سَحَال *syhāl*. Frenum, seu lupus ejus, & orator disertus. Gol.

سَحَال *subāl*. Vox in pectore reciprocata, spec. rugitus. Gol.

سَحَالَة *subālet*. Quod limando decidit de auro vel argento, & damnum ac detrimentum. Gol.

سَحَام *subām*. V. سَحْم

سَحَاب *sahāib*. Nubes. Nuvoles. Pl. سَحَابَة *Sa*.

سَحَابَة *sahājet*, V. سَحَاءَة

سَحَب *sabb*, Aët. Trahere humi, ut vestem, *syrra*, item vehementer edere ac bibere, & ipsa intemperantia. Item *subub*, Pl. سَحَابَة *sahābet*. Nubes. Nuvoles. Sæ.

سَحْبَان *sabbān*. Nom. Regis cujusdam sapientis, præstantis, & valde disertis, qui quod semel dixisset non iteraret. Gent. Alii, Nom. Poëtæ Arabici, & ex Gol. Pars aquæ reliqua in utre aliave re.

سَحْبَة *subbet*, i. q. غَشَاوَة *ghysāwet*.

سَحْبَل *sabbel*. Ampla tumenque situla, la-certa, uter, & spec. amplius latiusque alveus. G.

سَحْبَلَة *sahbelet*. Pendulus testiculus. G.

سَحْت *subt*, & *subut*, i. q. حَرَام *harām*. Quod lege vetitum, nefas, Tef. & ut Aët. Perdere, eradicare. Achi.

سَحْتَب *sachteb*. Audax, impavidus. G.

سَحَج *sahj*, Aët. Excoriare cutem suam, scalpere, scabere vultum, ut fit in infortunio. G.

سَحَر *saher*, قبيل الصبح *kubeilif-subb*. Antelucanum tempus, diluculum, mane. L'auanti giorno, il crepuscolo, l'alba, mattina. سَحَر هَنَام *hengāmī sahër*. Diluculum, auroræ ortus. La mattina all'alba. Br. Sæ. Verso l'alba, all'alba. سَحَرِي *saharī*. Ad diluculum pertinenens, & Pers. quodam manè, Vna mattina all'alba. Eb. سَحَر اُولْدُقْدَه *sahar ol-dukte*, Facto diluculo. Spuntata l'alba. Eb. سَحَر خِيْن *sahar chyn* p. صباح قَلْقِيْجِي *sabāh kalkygi*. Qui manè surgit. Cbi si leua la mattina, à buon'ora.

سَحَر *sahr*, & *syhr*, Aët. زَبُون *zebūn* e. الدَمَق *aldamak*, جَانُوْلَق *giāzūlyk* e. بَاطِل نَفْسِه *bātyl nefnei hakten yzhār* e. اَلِمْ *ālim* oī. Fascinare, incantare, decipere, falsum tanquam verum venditare, & scire, scientiā pollere. Item سَحَر *sahr* & *syhr*, Pl. سَحَوْر *suhūr*, & اسْحَار *eshār* p. Pulmo, pec. brutorum, unde سَحَرِه *intefache sahrūbu*. Intumuerunt pulmones ejus, de pusillanimo, & مَقْطَعَة الاسْحَار *mukatta-ētūf-eshār*, vel مَقْطَعَة السَحَوْر *mukatta-ētūf-suhūr*, lepus, quod cursu quasi pulmones rumpit. Gol. Porro usit.

سَحَر *syhr*, بُوْغُو *bughu*, بُوْغِي *būgi* e. جَانُوْلَق *giāduilyk*, مَكْر *mekr*. Fascinum, incantamentum, præstigium, magia, ars magica,

& techna valde subtilis, & tale omne, quo capitur homo decipiturve. Verzauberung/ Zauberer/ Betrug/ Hexer/ Schwarzkunst. *Malia*, ammalimento, fascinazione, incantesimo, incantamento, fattura, sortilegio, magia, negromanzia, arte magica, stregheria. Enchantment, charme, sorcellerie, tromperie, encolement, magie, negromance. Drol/ omamies nie / czárownie / czary / czarnowieska náuká. جَانُوْلَق *giāduilyk* e. سَحَرِك *syhyrlemek*, جَانُوْلَق *giāduilyk* e. Magiam exercere, fascinare, incantare, decipere, dementare, fucum facere. Zauberer machen/ Hexenwerd treiben/ zaubern/ behexen/ bezaubern. Far stregherie, ammaliare, affatturare, affascinare, incantare. Faire sortilege ou sorcellerie, enforceler, enchanteur, charmer. Czárámi sie bárit/ czáro-wieć / omamie / urzec. اِلْمِ سَحَر *ilmī syhr*. Ars magica. Schwarzkunst. *Magia*, arte magica, negromanzia. Magie, negromance. Czárno-wieska náuká. سَحَر حَلَال *syhri halāl*, & السَحَر الحَلَال *es-syhrul-halāl*. Incantamentum licitum, magia naturalis, & pec. poësis. Poë-sia, scienza, & licenza poetica.

سَحَرَبَاز *syhyrbāz*, Comp. Fascinator, incantator, præstigiator, veneficus, a, strix. Zauberer/ Hexenmeister/ Zauberin/ Hexe. Incantatore, ammaliatore, stregone, & incantatrice. Enchanteur, charmeur, sorcier, enchanteuse, sorciere. Omamiacz / czárownie / y czárownia cá. V. جَانُوْلَق

سَحَرَبَازَلَق *syhyrbāzlyk*. Aët. Fascinatoria ars aut exercitium ejus. Zauberer/ &c. جَانُوْلَق *giāduilyk* e. سَحَرَة *saheret*, سَحَرَة *sahere*, Pl. تَه *tā* سَاهِر *sāhyr*. Fascinatores, magi. Incantatori, stregoni, negromanti. Tef. Item سَحَرَة *sahret*, سَحَرَة *saherī* e. lā. Matutinum tempus, diluculum. Mattina.

سَحَرَسَاز *syhyr sāz*, Comp. Vide in سَحَرَسَا *sahergāh* a. p. Aurora, tempus matutinum, mane, & cras manè, perendie. L'alba, la mattina, & domani, dimani, la mattina seguente.

سَحَرَسَا *sahergāh* p. Matutinus, ut غَنْدَه *ghonci* سَحَرَسَا *ghonci sahergāh* gibi. Instar folliculi rosæ matutina. Come un botton di rosa della mattina. Sæ.

سَحَرَلَق *syhyrlyk* a. i. q. سَحَرَلَق *syhyrlemek*. Incantare, &c. Vide in سَحَر *syhyr*.

سَحَرَة *sahere*. Incantatores, &c. V. سَحَرَة *saherī*, quodam manè. V. in سَحَر *saher*.

سَحَرَة *saherejā*, i. q. سَحَر *saheren*. Multo manè, ante auroram. G.

سَحَسَا *sahsāh*. Vehementer defluens pluvia. Gol.

سَحَسَا *sahsah*, & سَحَسَا *sahsahat*, i. q. سَحَسَا *sahsah*

Zzzzzzz 3

ساحة *sāhat*. Area mediæ domûs seu mansionis, scil. cavædium. G.

سط *sabt*, و *مسط* *masbat*, Aët. Mactare, jugulare, pec. cum celeritate, aquâ diluere vinum.

سحف *sahf*, Aët. A dorsi carne aut pelle demere, resecare adipem, etiam ab osse carnem, و radere caput, abradere crines. G.

سحفة *sahfet*. Dorsi adeps à scapulis ad coxas pelli adhærens. G.

سحفنية *sahfniyet*. Capite rarus vir. G.

سحف *sahk* . اسكى قفان *eski kafiân*. Vestis attrita, vetusta, و lenior cursus, و Aët. seu *sahk* . دوگمک *dögmek*, ازیمک *ezmek*. Tundere, و terere, conterere aut comminuere in pulverem, و ex Gol. fricando terere pediculos, atterere vestem, leniter currere. Battre, pestare, poluerizare. Eb. بویالری *bojâleri* *sahk* . terere colores. Macinare i colori. Broyer les couleurs.

سحف *sahk*, و *subuk*, Aët. Procul & remotum esse, و remove, procul esse jubere, de Deo, و atteri vestem, و longinquitas, distantia, unde سحقاله *suhkan lebu*, procul sit ille. Vide etiam سحوق

سحکوک *suhkûk*, *sahakûk*, مسحنک *müs* *bankûk*, & *müshankek*. Valde nigricans coma, atri capilli. G.

سحل *sahl*, Aët. Confricare, lævigare, dolare, stringere, vel etiam limando detrahare superiores partes, deradere, detergere, ut ventus terram, decorticare hordeum, effundere quasi conterendo inter sese nummos, numerare, promptèque dare و præsentes centum nummos, ita deproperare atque effundere in aliquem centum flagelli ictûs, simplici modo, citra plurium partium plexum contorquere funem. Item i. q. نقد *nakd*, pecunia præsens ac numerata. Porro سحل *sahl*, Pl. سحول *subûl*, و سحال *subal*, etiam اسحال *eshâl*, species panni candicantis, pec. gossipini, و veltis simplex. G.

سحالة *suhaleet*. Parvus lepus major, quàm *chyrnyk*, attamen qui jam reliquit matrem. G.

سحام *saham*, سحمة *suhmet*, و سحام *subâm*. Nigredo, و *suhum*, mallei fabri ferrarii, item و *saham*, ferrum, و uti quoque

سحما *sahmâ*. Nom. arboris, و podex.

سحن *sahn*, Aët. Frangere lapidem, fricando lævare asserem, ut lenis fiat.

سحنة *sahanet*, *sahnet*, و سحنا *sahnâ*. Forma externa rei, و color, و lenitas mollietisque cutis. Gol.

سحوح *sahûh*. Pluviâ fundens nubes, و *suhûh*, ac سحوحة *suhûhet*. Aët. Pinguem admodum & obesiâ esse ovem. G.

سحور *sahûr* . (سحوري و) *sahûri*, vulg. *temgid* *sahûrlyk* (سحورلىك) *temgid mangiasî*. Refectio antelucana, seu cibus, qui paulò ante diluculum sumitur, ut sit apud Mahometanos, qui toto mense Ramazano ex lege jejunantes totum diem cibo omni و potu abstinent à diluculo in noctem. Il mangiare, che si fa auanti l'alba.

سحور *subûr*, Pl. سحر *subr*.

سحوف *sahûf*. Pingue & valde adiposum animal, quando copioso adipe obducta est pelliculis dorsi. G.

سحوق *sahûk*, Pl. سحف *subuk*. Longo corpore palma, asina, asinus. G.

سحول *sahûl*, Pl. سحل *sahl*, و سحول *sahûl*. Nom. pagi Arabiæ felicis. G.

سحولى *sahûlî*. Ab illo pago denominatus pannus. G.

سحى *sahj*, Aët. Detrahare, demere, amovere decorticando, excoriando, radendo pellem, pinguedinem de carne, crines de cute, palâ lutum de superficie terra, etiam dolare, exsciare, و obducere ac constringere librum phyliris papyri. G.

سحير *subajr*, Diminut. سحر *sahar*. Sic *sahajren*. Aliquantum manè. G.

سحيف *sahyff*, i. q. حيف *hafif*, aut pro eo. Strepitus mola. G.

سحيفة *sahyfet*. Pluvia vehementior, res obvias asportans, و Pl. سحاييف *sahâif*, pars adipis resecta à dorsi pelle aut carne. G.

سحيف *sahyk*. Longè remotus. G.

سحيل *sahyl*, i. q. سحال *suhâl*, item Filum simplex, non ex pluribus tortum, و ut Adj. simplicis fili, non ex pluribus torti, pannus, ita و simplex unius partis torsione constans funis. Gol.

سحيلة *sahylet*, Pl. سحائل *sahâil*. Ora riv. Gol.

سح

سحب *sach* . بونجف *bungjuk*, و c. Res sphæruleque vitreæ, habena lapillis confita, frenum, quo magni nondum mansuefacti equi reguntur, docenturve. Cast. ex Nî.

سح *sachch*, Aët. Caudam terræ infingere locustam, quod facit, cum excernit ova. G.

سحا *sachâ*, و سخاوة *sachâwet*, Aët. Liberalem ac munificum esse, و usitat. جومردلك *giömerdlik*, جود *giüd*. Liberalitas, munificentia. Liberalità, generosità, larghezza nel donare. Item سحا *sachâ*, Aët. Claudicatio camelis, qua ferè oboritur ei, cum succutiens quod impositum habet onus, inter scapulas concipit ventum. Gol. سخا كستر *sachâ küster*, Comp. quasi liberalitatem expandens, munificus, ut شاه

2565 *sāhī/sachā kūster*. Rex munificentissimus. *Liberalissimo* Rē. Sā.

سخاب *sychāb*, Pl. سخب *suchub*. Segmentum, scil. ornamentum colli sphaerulis odoratarum rerum constans, citra gemmas aut margaritas. G.

سخاب *sachāch*, سخاب *sachāfach*. Terra mollis, expers arenæ. Gol.

سخابین *sachāchyn*. V. سخبین

سخابه *sachāfet*, Aēt. Tenuem intellectu, imbecillum mente esse, mente laborare, سخاب mollem esse. G.

سخاب *sychāl*, Pl. سخابه *tā*

سخاب *suchām*. Nigredo ollæ, سخاب *suchām* *chāmūl-mess*, mollis contactu vestis, سخاب *simpliciter*, molles pluma, tenueque gossipium, aut ipse plumæ ac crines ejusmodi. Item vinum, quod leniter ac facile per gulam descendit G.

سخابه *sachāwet*, i. q. سخاب *sachā*. Liberalitas, munificentia. *Liberalità, larghezza nel donare, beneficenza, generosità.*

سخابه *sachāwetū*. Liberalis, &c. i. q. سخاب *sachy*.

سخاب *sachāwiğ*. Terra indicibus viarum & aqua carens. Gol.

سخاب *sachāwī*, Pl. سخاب *sachwā*, سخاب *sachāwī*, Fæmin. سخابه *sachāwījet*. Molliori terrâ constans campus, regio. G.

سخاب *sachab*, pro سخاب *sachab*. Vehementia vocis. Gol. سخاب *suchb*, Pl. سخابه *tā*

سخاب *sachber*. Species arboris, plantæ similis junco odorato. ركب الشجره *rekēbeschber*, i. e. غدار *ghadāre*, perfidē egit, decepit. G.

سخاب *sacht* p. سخاب *kati*, سخاب *sedid*, سخاب *syk bez*, سخاب *terāzū*. Vehemens, durus, intensus, tortis, arduus, سخاب *metaph. adversus*, afflictus, conturbatus, سخاب *adverbialiter* valde, admodum, intensē, firmiter, vehementer, durē, arduē, سخاب *ex Nī*. densa tela, durior sindon, ac libra, lanx. Forte, duro, arduo, turbato, & fortemente, molto, assai, ut ex Cast. سخاب *sacht sifid*. Valde albus, سخاب *sacht giriften*, firmiter tenere & apprehendere, سخاب *sacht beften*, firmiter ligare, سخاب *sacht āmeden*, gravari, سخاب *sacht kerdēn*, indurare, سخاب *mekāmī teemmūlde melūlū sacht oldy*. Rem considerans afflictus & conturbatus hæsīt. Restō nel pensare turbato d'animo, e mesto. Sā. سخاب *sacht āwiz*, Comp. Fortiter appensus, سخاب *aduncus*, firmo unco præditus, ut سخاب *pençei sacht āwizi ūkkāb*. Ungues adunci aquilæ. Gl'artigli uncinati dell'aquila. Ik. Vide etiam in سخاب *sacht būnjād*, Comp. Firmæ structuræ, firmus,

valde munitus locus. *Munitissimo, ben fabricato. Sā.* سخاب *sacht rūj*, Comp. Duro, austerus, aspectu torvus, indignabundus. Duro, severo, sdegnoso, sdegnato, سخاب *sacht rūjī*, Abstr. Durities, asperitas, torvus aspectus, indignatio. Seuerità, durezza, sdegno. Ik. سخاب *sacht gir*, Comp. Firmiter apprehendens, ac tenens. Che tiene forte, ut سخاب *zingīrī sacht gir ile bend itty*. Catenâ forti, & q. 'indissolubili ligavit eum. Lo legò con catena forte, & indissolubile. Ik.

سخاب *sachten* p. سخاب *tartmak*. Librare, ponderare. Pesare, & ex Cast. Convolvi, indurare, indurescere, & hybernare.

سخاب *sachtū* p. سخاب *kīpā* قوشلر يورکی *kuşler jüregi janinde bağhri*. Cor avium cum adhærente jecore. Cast. f. ventriculus. L'interiore degl' uccelli.

سخاب *sachte* p. Nummus, pecunia signata, res ponderata. Cast. In meo Nī. est سخاب *sachtine*, sed ut puto, erroneè.

سخاب *sachtī*, Abstr. قتيلىف *katylyk*. Durities, vehementia, asperitas, & adversitas, egestas. Durezza, auversità, povertà.

سخاب *sachtijān* p. & سخاب *sychtijān* a. Corium ex pelle caprina, Cordubenīe. Cordo wan,leder/Cordowan. Cordouano, marrochino. Cordouan, marroquin. Sāsian. & ex Nī. قتيلىف *katylyk*, durities.

سخاب *sachtijānji* a. Alutarius, corii caprini parator aut venditor. Che fa, & vende il marrochino.

سخاب *sachtit* a. Vehemens calor, & pri-sana non permista pinguedine aut opsonio ullo, item pulvis in aërem sublatu. G.

سخاب *suchd*, & سخاب *suchud*, Pl. اسخاب *esbād*. Aqua flava, quæ cum foetu in partu exit, & simpl. aqua, item pallor ac tumor. G.

سخاب *suchr*, & سخاب *suchr ac suchur*, سخاب *suchret*, Aēt. مسخره به الف *mascharaje al-mak*. Irridere, subannare, ludibrio habere. Ridersi, beffarsi di alcuno.

سخاب *sucharet*. Irrisor hominum, subannator, & *suchret*, *suchre*, qui vi adigitur ad opus & angariatur, & qui deridetur, homoridiculus. Gol. At ex Cast. *suchre*, per angariam captum adhibitumque sine mercede, pec. jumentum, ubi quis Regis causâ iter facit, equus vel navis, qua publicis sumptibus castra sequi jubentur, item cū Legatus alicunde advenit, huic equi Regii, vel alii adducuntur, quibus vehitur, item equus veredus. Cast. Quicquid fit gratis & absque mercede sive ex pudore aut civilitate, sive per angariam. Hal. Porro سخاب *suchre giriften*, Angariare. Cast.

سخاب *sychrī*, *suchrī*, & سخاب *suchrījet*, Aēt.

Act. uti سخن *fachr*, *usit.* Ludus, ludibrium, deridiculum. *Gol.* Derisio, *et* pompa larvata. *Cast.*

سخش *fachš*, *et* شخص *šachš*, vel, ut puta, شخص *šachs* p. اسکی *eski*. *Vetus. Vecchio;* *et* ex *Cast.* fulgur, ac cæspitatio.

مسخط *fachat*, *sucht*, *et* مسخط *meschat* (رضا *ryzā*) *Act.* Indignatio, *et* indignantis animi motus ac æstus. *Sdegno. Tef.*

سخف *fachf*, *Act. ut* سخافت *fachāfet*. Tenui intellectu, imbecillum mente esse, mente laborare, *et* mollem esse: *et* tenuitas, seu imbecillitas intellectus, *Gol.*

سخفه *fachāfet*, *Act.* Tenuem macrumque evadere ex fame, *et* talis tenuitas & macies. *Gol.*

سخل *fachl*, Pl. سخلة *fachlet*.

سخل *suchchæl*, ضعفا *zu-ēfā*. Debiles, infirmi homines. *Acht.* vel ut *Gol.* tenuioris sortis ac viliores homines, *et* *Medinensium* idiomate, i. q. شیص *šys*, dactyli molliore offe: utrumque *Singulari* caret, sed etiam pro *Sing.* usurpatur.

سخله *fachlet*, *Comm. gen. Plur.* سخل *fachl*, سخال *syxhāl*. Fœtus ovis capræve recens à matre editus. *Gol.* agnellus, vel capreolus à natiuitate usque ad quartum mensem. *Acht.*

سحما *fachmā*, Fem. اسخم *escham*. Nigra, *et* terra petrosa & adusta, cujus pars planior nonnihil aspera. *G.*

سخمه *fachamet*. Nigredo, *et* *suchmet*, ac سخیمه *fachymet*. Odium, malevolentia. *Gol.*

سحمی *fachmī*, سخیمیه *fachmījet*, i. q. سحام *fachām*, scil. Vinum lenius molliusve. *G.*

سحن *suchn* a. Calida aqua, dies. *G.*

سخن *fachun*, *fachæn*, *et* *usit.* *suchen* p. سوز *söz*. Verbum, sermo, vocabulum, dictio, *et* ex *Cast.* res, negotium, aliquid. *Parola*, *vocabolo*, *discorso*. در سخن آمدن *der fachun āmeden*, sermonem inire, سخن گفتن *suchen gūften*. Loqui, proloqui. سخن شیرین *fachunī širīn*. Dulcia verba *Parole dolci*. سخن خوره *suchen chore*, *Comp.* اری سوز *iri söz*, graviora verba, aut, ut *Cast.* impudens, inhonestus, سخن زمانه *suchenī zemāne*. Calumnia. *Cast.* q. verba mundi, populi, سخن نافرجام *fachunī nāfergīām*, عیث و ککرزو صوکی یوق سوز *ābes we gerekmez we son-y jok söz*. Sermo inutilis, vanus, non conveniens, ineptus, impertinens, nihil concludens. *Parole spropositate, malpensate*, *ò pesate*, *impertinenti*, *senza conclusione*. سوزی ارتمه *suchen mēfēzā*, سخن مغزا *söz y artırma we uzatma*. Noli protrahere, prolongare sermonem, desine loqui. سخن آرا *fachun ārā*, *Comp.* Sermonem exornans, elo-

quens amplificator, *et* silentium. *Cast.* سخن سوز دوزوب *suchen āferīn*, *Composit.* برآشدرتجی و هر سوزی کمالندد سوز بلیجی *söz dü-züp jarastürigi we her sözi kemālinde sölēigi*. Qui sermonem aptè connectit, & quævis convenienti loco dicit, disertus, facundus, laudatæ eloquentiæ. *Eloquente*, *facondo*, di bel discorso, bel parlatore. سخن آور *suchen āwer*, *Comp.* Idem, سوز اهلی که سوزی خوش و جبهله ادا *söz ehli ki sözi hoş weghile edā ider*, فصیح *fesyh*. Qui egregiè loquitur, facundus, qui sermonem bene profert. *Facondo*, *elegante*. *Cætera composita*, quia plerumque conjunguntur, habes infra singulatum.

سخنه *fachænet*. Calor, æstus, *et* acrimonia fletus ex magno mœrore reliqua: *et* *suchnet* (قره *kurret*) calor oculi, acrimonia lacrymarum, quæ mœrori adscribitur, ut frigida & leniores esse dicuntur lacrymæ gaudio exciunt, *et* quoque nox calida. *G.*

سخنچین *suchen cīn* p. *usit.* سخن چین *suchen cīn* p. *Comp.* Collector, carptor verborum, i. e. ut ex *Hal.* *et* ex *Nir.* قووجی *kowgygi*, تمام *nem-mām*, غتاز *ghemmāz*. Acculator, relator, delator, corycæus, qui aliena dicta subauscultat, captatque, *et* malignè refert, sycophanta. *Accusatore*, *rapportatore*, *referendario*, *spione*.

سخندان *fachundān* p. *Comp.* سخن دان *suchen dān* p. *Comp.* میر *söz biliği*, سوز اهلی *söz ehli*, کلام *miri kelām*. Sermonis & eloquentia peritus, orator disertus. *Facondo*, *eloquente*, bel dicatore, oratore.

سخنران *fachun rān* p. *Comp.* سخن ران *suchen rān* p. *Comp.* Idem سوز سوزیجی *söz sürigi*. Oratione fluidus, eloquens, disertus. *Eloquente*, *facondo*, *fluido*, bel dicatore, oratore. *et* ex *Cast.* Interlocutor.

سخنرانی *fachun rānī* p. *Abstr. præc.* Eloquentia, facundia. *Eloquenza* *facundia*. *Ik.*

سخنسرایی *fachun sirā*, سخن سرا *suchen sirā* p. *Comp.* q. verborum modulator, Orator, eloquens, &c. *Oratore*, *aringatore*. *Ik.* In *Plur.* سخنسرایان *fachun sirājān*, ut سخنسرایان *suchen sirājānī pefendidei müdde-ā*. Oratores, scriptores laudatorum argumentorum. *Gl'oratori*, *aringatori*, *ò scrittori di belle materie*. *Ik.* سخن سرایان اخبار کریمت *fachun sirājānī æhbārī kera fjet*. Scriptores rerum ad coitum pertinentium. *Del.*

سخنشناس *fachun šinās* p. سخنشناس *fachun šinās* p. *Comp.* سوز بلیجی *söz biliği*. In sermonibus veritatus, eloquens, facundus. *Eloquente*, *versato nel parlare*, *ò discorrere*. *Sa.*

سخنگذار *fachun gūzār* p. سخنگذار *fachun gūzār* p. *Comp.* حاضر جواب *bāzyr gewāb*, راست گوی *rāst gūy*, حاجب *bāgib*, فصیح *fesyh*. Qui prom-

promptus in loquendo, & qui ex tempore rectè, verè loquitur, orator bonus, eloquens, & qui portæ, ac velo præest. *Cast.* Pronto nel parlare, che hà le risposte pronte, buono, e verace oratore, persuasivo, & Portiere.

سخنو *sachun gū* p. *Comp.* Verba faciens, orator, eloquens, facundus. *Aringatore, oratore, parlatore, eloquente.*

سخنور *sachunwer* p. *Comp.* Idem. Orator, eloquens, facundus, & in *Pl.* سخنوران *sachunwerān.* Oratores, facundi, disertū. *Oratores, facondi, &c. Sa.*

سخن وری *sachunweri*, *Abstr.* Eloquentia, facundia. *Eloquenza, bel parlare, bel dire. Ik.*

سخو *sachw* & سخی *sachj*, *Abt.* Bene & convenienti loco ligna disponendo, remotis cineribus excitare ignem ad maiorem ardorem. *G.*

سخوا *sachwā*, *Pl.* سخاوی *sachāwī*, & سخاوا *sachāwā.* Regio mollioris terræ seu foli. *G.*

سخولند *sachūlend* p. Qui mentem instruit, & tollit. *Cast.*

سخون *sachūn* (برود *berūd*) *Calidum, scil.* calefaciens *jusculum. Gol.*

سخونه *sachūnet*, *Abt.* Calere, incalescere, calidam esse aquam, &c. calore corripit & lacrymari oculum. *Gol.*

سخی *sachj*. *V.* سخو *sachw*; & سخی *sachj*, *Pl.* اسخیا *eschyā*, جوهر *gōmerd.* Liberalis, munificus. *Liberale, generoso. Ik. Sa.*

سخیف *sachjif*, ضعیف العقل *ze-jfūl ākyl.* Tenui intellectu, imbecilli mente vir. *Debole d'intelletto, pouero di cervello; & ex Gol.* tenuis res, tenuis fili & rara textura vestis; & ex *Hel.* بون کشی *bōn kisi*, احمق *ahmak*, stylus, homo simplex. ادله ضعیف و شواهد

سخیفه ایله اول رأي صوابی تزییف و سبزه زار افکار اصابت مدارده خلاف خلافی تلفیف تکلیف *edillei ze-jfe we sewāhidi sachjife ile ot reei sawābi tezyif we sebzezārī efkārī ysāhet medārde chylāfi chylāfini telfif, telklif ittyler.* Argumentis infirmis, testimoniis aut probationibus imbecilibus levibusve, illud salutare reatumque consilium adulterarunt, & in viridario deliberationum plausibilium adversæ partis consilio oppositum suaserunt, aut, contraria contrariis involverunt, vel contrarias rationes conquiverunt, quod *Br.* S'opposero al suo parere, e disegno, e dissuasero il Rè à non aggrare il suo consiglio. *Sa.*

سخیفه *sachjife.* Mendacium. *Cast.*

سخیمه *sachymet.* *V.* سخیه

سخین *sachjyn*, سخاچین *sachāchjyn.* Calida aqua, & oculi calor, ferè cum acriore fletu, & pala incurva. *G.*

سخینه *sachjynet.* Cibi genus ex polline paratum, pulmentario liquidius, forbili crassius: etiam excandescencia, ira. *Gol.*

سد *sed* p. aliàs communiter صد *sed*; *ast* malè, ut *asserit Hel.* اصل لغت سینله در صاده *asli lughat sin ile dūr sād ile didükleri taghlytāi ēwām kebīlinden dūr.* Significat ergo یوز *jūz.* Centum. *Cent.* صد پایه *sedpāje*, *Comp.* Centipeda *insetum. V. usit.* صد پایه. *Sic* صد کیس *sed kis*, صد کیس *sed kis*, *Comp.* (in *Hel.* est صد کس *sed kes*) *ilegūm seghmā.* Iris, arcus cœlestis.

سد *sūd* لبن *leben* شیر *šir* p. *Lac.* *Milch.* Latte. *Laiet. Mleto.* سدخانه *sūd channe.* Lactaria cella. *Milchkammer.* Camera da latte. *Laieterie.* سد رنگی *sūd rengi.* Color lacteus. *Color di latte.* سد ماویسی *sūd mawisi*, cæsius color, ferè cyaneus. *Gramblaw / Bleichblaw. Turchino.* Bleu gris, bleu mourant. *Mod. oblady.* سد قوزوسی *sūd kuzusi*, Agnus subrumus. *Säuqlámblein.* Agnello di latte. Agneau tertant. *شفت.* سد ایله کیرن خوی *sūd ile giren chāj gānile ēkār.* Quod cum lacte imbibitur, non nisi cum vita emittitur; quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu. *Was man thut in der Jugend fassen / kan man nicht im Alter lassen. Chi nasce pazzo non guarisce mai. Co sie tyso urodzi / tyso zgumie.*

سد *sedd* (سُدَد) *Plur.* اسدده *esiddet*, جبل *geb.* حاجز *hāgiz*, مانع *māny.* *Acht.* Mons, res intercedens prohibenique transitum, obex, & præsidium militum hosti confine, vitium corporis, ut cecitas, surditas, quasi actionis naturalis impedimentum, & res quædam ex ramis parata, divertis constans ordinibus. *Gol.* & *Abt.* Obstructio, oppilatio, oclusio, clausura, septum, munimentum, obex, res obtans, impeditio, seu impedimentum. *Ostruzione, opilazione, chiusura, otturamento, argine, riparo.* سد *sedd* سد باب *seddi bāb*. Occludere januam, obserare, muro obstruere. *Serrare, chiudere, e puntellare la porta.* سد بابی *kapui muhkem sedd ejlediler.* Occluserunt firmiter januam, ne aperiri posset repagulis muniverunt ac obserarunt. *Serrarono, e puntellarono bene la porta. Eb.* سد نخور *seddi fughur iciun.* Ad obstruendos muniendosve confiniorum aditus. *Per serrare le frontiere. Br. Sa.* سد آشین کبی استوار اولور *seddi*

Aaaaaaaa

seddi āhenin gībi ūstūwār olur. Muri ferrei, aut portæ ferreæ instar firmum erit. *Starā fermo, e saldo com' un muro di ferro. Sa.* سد مجاری خون. *seddi megiārī chūn iciūn.* Ad præcludendas vias fluxūs sanguinis, ad sistendum fluentem sanguinem. *Per fermar, stagnar il sangue. Ik.* سد رمق *seddi ramak.* Obstructio, retinaculum, detentio extremi vitæ spiritūs. *Il fermare, è trattenere l'ultimo spirito della vita.* بوجکات حیات بخش ایله سد رمق *bu kelimāti hajārbachš ile seddi ramak idüp.* Extremum vitæ spiritum exire propterantem his vivificantibus verbis stitit. *Trattenne con queste parole l'agonizante spirito. Ik.* سد رمق ایچون *seddi ramak iciūn.* Ad prorogandam paulisper vitam. *Per impedire il morire, è prolungar qualche poco la vita. Sa.* اسکندر بندر لری سد ایلوب خروج راهنی سد اسکندر کبی *iskender benderleri sedd idüp churūg rāhni seddi iskender gībi bend idüp sipāhī islāme keštī gūzend ittyler.* Cūm Alexander (Princeps Albanæ, nobis Scanderbegus) fauces montium obstruxisset, exitūsque vias præclusisset, oppositis muri Alexandri Magni instar aggeribus ac munimentis in Exercitum Fidelium, seu Ochomanorum irruere contendit, quod Br. *Alessandro Principe d' Albania, serrando li passi difficili, e gl' esiti delle vie a' soldati Fedeli, venne con grand' impeto, e furore per assalirli. Sa.*

سد *südd, uti præc.* Mons, obex, & nubes atra, alveus saxa petrasque continens, quæ liberum impediunt aquæ fluxum. G.

سداب *sedāb, pro sezāb.* Ruta herba. Gol.

سدتان *sedāt, & vul. sedā, Dual.* *sedetāni, Pl.* اسدية *estijet.* Stamen. Trama: & pro سادیة *sādiyet, sexta. Gol.*

سداج *seddāg, i. q.* کذاب *kezāb.* Mendax. Gol.

طوغروبول *sedād. a. p.* صواب *sewāb, doghrujol, doghrulyk.* Rectitudo, recta via, via salutis, & ex Cast. felix rei successus, bene instituta, directa res, cūm acu tangitur, veritas, & firmus. *Rettitudine, strada dritta, prosperità, felicità, verità, fermezza. Ll.* سداد اعتقاد *sedādi yatykād.* Rectitudo fidei, recta fides. *Vera fede, e credenza. Sa.* مقتضای سداد *muktazāi sedātūr.* Id requirit rectum, salubre, salutare est. *Così richiede il douere, la ragione, il dritto. Sa.* ارباب سداد *orbabī sedād.* Rectitudinis sequaces, rectā incedentes, probi homines. *Huomini di probità. Ik.* سدا آشنا *sedād āšinā.* Recto assuetus, recti amans, probus. *Auezzo à caminār dritto, amator del giusto. Ik. V. etiam سدا*

سداد *sedād, etiam sedād.* Obturaculum ampullæ, id quo aliquid obstruitur, aut oppletur, aut suppletur, ita & quo satis fit necessitati vitæ, & *sūdād, Nom.* morbi, scil. narium obstructio. Gol.

سدارة *sedāret, Act. V.* سدر *seder.* سداسی *sūdāsī.* Sex ulnarum vestī, pannus. Gol.

سدافة *sidāfet.* Velum, cortina. G.

سدانة *sidānet, Act. V.* سدن *sedn.*

سدایل *sedāil, Pl.* سديل *ṣū*

سدّة *seddet, pro sedd.* Obstructio, oppilatio, & fretum. *Oppilazione, passo, stretto.* سدّه بوزاری *sedde boghazi.* Mpnis Calpe. *Stretto di Gibaltar. An.*

سدّه *süddet, سدّه südde, Pl.* سدد *süded, esik, عتبة ātebet, & kapu.* Limes, vestibulum, porta, aula. *Soglia, limitare, antiporto, anticorte, Porta, Corte, & ex Gol.* Oppilatio, pec. narium, quod obstruit viam cibi vel humorum in corpore. سدّه سعادت *süddei se-ādet, سدّه süddei ūljā, سدّه süddei se-ādet intisāb, سدّه süddei se-ādet destgāb, سدّه süddei senije, سدّه süddei seādet medār we dergāhī mædilet karār, & c.* Excelsa, fulgida Porta: sic vocant suam Aulam Imperatores Turcici. *Lec-celsa, & felice Porta Ottomana. Ll. Sa.* سدّه سدّه نا و عتبه عدل *süddei sidre nūmā we ātebeti ādl intīmāje meshy gebin ejlady.* Fronte venerabundus defricuit limen excelsum, æquitate conspicuum, Regium ejus, quod Br. *Venne à riuere, e baciār la Real soglia. Sa.*

سدچی *südcī, & sudcī ka-ry.* Lactaria, lactis venditrix mulier. *Milch-Weib. Venditrice di latte. Laitière. Co-mleko przedaie.*

سد *seded, & sedād, Act.* Bene directam collimando ad propositum scopum institutam esse rem vel dictum, & in scopum pervenire, & i. q. صواب *sewāb, recta intentio, rectus ductus, felix successus. G.*

سدده *sidedet, Pl.* سدد *südd, scil.* alvei petris impleri fluxum aquæ impediētes. G.

سدر *seder, & sedāret, Act.* Attonitum commotumque esse præ caloris vehementia camelum, & visu præstringi, & *seder, contractum ex Pers. سرگرد sergerd, capitis vertigo. Gol.*

سدر *sedr, Act.* Dimittere comam, de muliere. Gol.

سدر *sedir.* Attonitus visuque præstrictus camelus, & Subst. mare. Gol.

سدر *sidr, Coll.* سدرة *sidret Unit. unde Pl.* سدر *sider, & sidrāt, & siderāt. Specios*

eies loti arboris, cujus fructus, نېب *nebyk*, appellatur, سدرۃ المنتهى *sidretül müntehi*. *Nom.* arboris in paradiso, *Gol.* aliis etiam sedes aut mansio Gabrielis in coelo. سدرت منتهيدن *sidresü müntehidēn öte gečty*, Mansionem Gabrielis archangeli superavit, altius ascendit. *Tef.* سدرت قامت *sidret kāmēt*. *Alt.* proceræ staturæ. *Alto distatura. Ab.*

سدره *sedere*, vel *fidere* p. pro سدره *se vel fidere* [سدر *südder* a.] طوقرجين *dokurgin*. Ludus novem calculorum. *Gall.* Merelles. *Item südre* p. Vestis seu tunica ad media femora seu genua; est pro سدره. *Porrò sidre*, vide *precedens* سدر

سدس *sedes*, *Comm. gen.* Octennis, novum annum ingressus camelus: quinquennis, sextum ingressus bos, vel ovis, *Item sids*, aquatio camelorum, quæ sexto die fit, ita ut quatuor dies integri sint intermissi absque potu. *Porrò usit.* سدس *süds vel südüs*. Pars sexta. *La festa parte*, hoc utrumque etiam *Pl. tū* سدس *sedes*, hoc *tū* سدیس *sedis*.

سدع *sedā*, *Alt.* Collidere inter se, hoc magno infortunio percuti.

سدف *sedef*, hoc سدف *südfet* Arabibus *Nezjditi* Tenebræ, aliis lux aut lucis & tenebrarum mistio, qualis est circa diluculum, hoc *sedef*, nox, etiam aurora ejusque adventus. *G.*

سدق *sedak*, hoc سودق *sewdak*, pro سذق *sedk*, hoc *sedek* a. *Alt.* Assidue & studiosè incumbere rei, hoc *sedik*, assiduus, studiosus, promptus & manibus expeditus in opere, hoc qui hastā agiliter fodit. *G.*

سدك *sidik* a. بول *beul* p. *Urina*, lotium. *Brunswasser / Harn. Orina*, piscio. *Vrine*, pissat. *Uryna*. سدك داملاسى *sidik damlamasi*. *Urinæ stillicidium. Verhaltung des Harns. Retenzione d'orina. Retention d'urine: Uryny trudność. Bob.*

سدكيس *sedkes* p. *Castello* سدكيس *sedkis*. *Iris. V. in sed.*

سدل *sedel*, i. q. مثل *mesel*. *Gol.*

سدل *sedl*, *Alt.* Mulierem laxare, dimittere vestem suam, velum, comam. *Item sidd*, hoc سدل *südl*, *Pl.* اسدل *südl*, hoc اسدل *estül*. Operimentum, velum: hoc *sidd*, linea, seu funiculus margaritarum dependens in petus. *Item سدل* *südl*, *Pl. tū* اسدل *estel*, penduli, hoc huc illuc mobiles penes. *Gol.*

سدلك *südlük* a. Lacticia. *Milchspeise. Latticinii. Laitage. Mleczno.* hoc pro سدلوش *südlü as*, *V. infra.*

سدلكن *südligen* a. *Efula*, seu *rithymalus Wolf* / oder *Leiffelsmilch. Titimalo. Herbe au lait. Mleczny mlecz / czartowe mleko. Bob.*

سدلو *südlü*. Lacteus, lacte abundans, cum lacte paratus. *Don Milch / in Milch gekocht. Di latte, che dà latte, & cotto col latte. De*

lait, abundant en lait, cuit au lait. *Mleczny / mleko dajacy.*

سدلوآش *südlü as*. Pulmentum, ut oryza lacti incocta. *Milchreis. Minestra di riso col latte. Duris au lait. Bąśa mleczna.*

سدلی *sidilli* a. سیدله *sidele* p. seu سدره *sidere* p. Ludus novem scruporum. *V. سدره sedem*. Dolor, poenitentia, hoc *südm*, ac *südm*, occultatus puteus, ut fit *superinjetta* terrâ. *G.*

سدمان *nādim sedim*, hoc سدمان *nedmān sedmān*. Poenitentia ac tristitia affectus, hoc *sedim*, libidinis cestro actus *admissarius*, ira percitus vir. *G.*

سدن *sedn*, hoc سدان *sidānet*, *Alt.* Praesse templi custodire ac curare, hoc pro سدل *sedl* laxare, dimittere vestem suam.

سدن *siddn*, *Pl.* اسدان *estān*. Velum, tegumentum, pec. pilenti camelini. *G.*

سدنة *sedenet*, *Pl. tū* سادن

سدو *sedw*, *Alt.* Manum protendere in, versum rem, intendere, propositum habere, petere, passus diducere, gradum dilatare *camelum*, hoc *V. Gol.*

سدود *südüd*, *Pl. tū* سد *scil.* nubes atra, vitia corporis. *Gol.*

سدوس *südüs*, etiam *sedüs*. Epomis, *tajlesān diēta*, viridis, hoc generalius vestis quæ humeris injicitur, hoc *südüs*, i. q. نيلنج *nilenj*, fumus ex adipe factus, quo توشم *conciliatur* viridis color. *Gol.*

سدول *sedül*, *Pl. tū* سديل

سدوم *sedüm*. Sodoma. *Gol.*

سده *sede*, hoc سده *seze*, pro ساده *sāde*, quod vide, hoc festiva quædam nox apud Persas, quā accenduntur ignes. *Cast.*

سدی *sedā*, *Alt.* Posticam sui partem, seu petiolum molliorem habere *dactylum immaturum*, maturescere incipientem, hoc Ros nocturnus, nam diurnus ندی *nedā* potius dicitur, hoc stamen telæ. *Item süda*, liberè dimitti citra pastorem cameli. *G.*

سدی *sedī*, *Fam.* سدية *sedijet*. Rore madens terra, hoc posticā sui parte mollescens *dactylus immaturus*. *G.*

سدید *sedid* a. طوغرو *dogbru*. Rectus, bene directus, rectā in propositum scopum tendens, salutaris. *Retto, diritto, addirizzato, salutare. Ik.* اندن بر عمل سدید پدید اولدی *andan bir amelī sedid pedid olmady*. Ex eo nulla actio recta processit, quod *Br.* Non si era veduta da lui uscire un'azione retta. *Sa.* مساجد جدیدہ و معابد سدیدہ *mesāgidi gedide we me-ābidi sedide*. Templata nova & rectā intentione extructa. *Moschee nuove. Brat. Sa.* ذهن سدید *zibri sedid*. Intellectus, ac judicium rectum, sanum. *Retto giudizio, intelletto. Ik.*

Aaaaaaaa 2

سدیس

sedis, Comm. gen. i. q. سدس *sedis*, item Pars sexta. Gol.

sedif. Cameli gibbus, adeps ejus. G. سدیف *sedil*, Pl. سدول *südül*, سدایل *se-dail*, و اسدال *estāl*. Pannus aut operimentum, quod imponitur pilento camelino هودج *būdüg* dicto. Gol.

سد

سذاب *sezāb*. Ruta. V. سداب *süzbet*, i. q. وعا *wy-ā*. Loculus, theca. G. سدق *sezak*, و سدق *sedak*. سده *se-de* p. ليلة الوقود *lejletül wuküd*. Nox in qua accenduntur ignes festivi ritu Persico. G.

سر

سر *ser* p. باش *baş*, و اوج *uğ*. Caput, extremitas, mucro, cacumen, vertex, fastigium, principium, و principalis, supremus. Testa, capo, cima, punta. Ab. Item ex Nis. مراد *hewā wü h-wes*, هوا و هوس *ulu*, اولو *mürād*, ارزو *arzu*, سودا *sewdā*, قیف *kapak*, و تمام *temām*, Magnus, summus, aura, concupiscentia, desiderium, voluntas, intentio, amor, hilaritas, tegumentum, operculum, و completus, aut finis, و ex Cast. millus, lignum in collo canis, tractus, calceorum genus, quo se Turcomanni induunt, aer, capitellum. مزار باشند *bir serü gürde*, بر سر کرده *basinde*. Ad tumulum. *Sopra la tomba*, in capo alla sepultura. Ik. سر با افسر *serü bā effer*. Caput coronatum, diademate cinctum. Testa coronata. Sa. سرخیللی *serü chaileri*. Equitum Magistri, vel Duces eorum. *Li loro Generali di cavalleria*, و come Br. *Li capi de' soldati di quella parti*. Sa. سر تاپا *serāpā*, سر تاپا *sertā bekadem*, سر تاپا *ser befer*, سر تاسر *serteser*, باش *baştan* başa. A capite ad calcem, totaliter. *Da capo à piedi*, affatto, totalmente. سر عسکری *serü vel ser āsker*. Caput, dux exercitus. Capo, generale d'essercito. سر مو *serü mü*. Extremitas, culpis crinis, minimum, hilum. *La punta d'un pelo*, و capello, mica. بر سر آتش *ber serü ātes*, آتش اوستنده *ātes üstünde*. Ad ignem. *Al fuoco*. Phr. سردستی *serdesti*, ال اوجيله ياپشیلان *el ugi ile iapisilan is*. Res extremis digitis perfunctorie apprehensa. *Cosa intrapresa alla leggiera*. Phr. سر زمینه قیوب *ser zemine köjup*. Capite ad terram depresso, venerabundus. *Abbaßata la testa*, و *inchinato in terra*. Ik. سر بزمین *ser bezemîn*. Idem. سر بجیب مراقبه *ser begibi mürakabe*. Caput collari vestis imponere meditandi ergo. سر دن *serden geçty*, vel سر دن کچش *serden geçmiş*, q. caput non curans, exponens, voluntarius. *Volontario*. *Enfant perdu*. بسرت *baseret*, باشک ایچون *baseri tu*, بسرتو *başün-iciün*. Per tuum caput. *Per il tuo capo*, *per vita tua*. دارو *dārū ser*, V. in دارو

fir p. Lineamenta, quæ in vola manuum existunt, و hedera. Cast. V. سر *firr*.

sür p. Nom. calceamenti, quod in Chorasani ex pilis caprinis, vel filis gossipinis texunt, و اوکچدک *okçelik*, *seri müze*, سر موزه, pars ocreæ inferior, pec. calcem, pedem & talos complectens, potus ex oryza confectus. Cast. ex Nis.

ferr p. Aët. Refecare infanti partem umbilico nexam, lædere, aut confodere in umbilico, و lignulum addere ignitabulo, quod excipiat ignem. Item lætus, lætitia, ut سر بر *ferr berr*, pro *ferrün berrün*, و in Plur. سرتون *ferrüne berrüne*. Hilaris ac lubens. Gol.

firr, Pl. اسرار *esrār*, و اسرّة *esirret*. راز *rāz*, گزلی اولان نسنه *gizli olan nesne*, ال اياسنده و آئنده اولان خطوط *el ajasinde ve atynde olan chutūt*, جماع *gimā*, نکاح *nikāh*, و عسل *eswat*, و خالص *chālys*, زکّر *zeker*, و افضل *efzel*. Acht. Arcanum, secretum, mysterium, sacramentum, lineamenta, seu linea in vola manūs & in fronte, concubitus, coitus, penis, membrum virile, purus, medium, præstantissimus, seu, ut Gol. decus & ornamentum prosapiæ, gentis, و præstantissima pars populi, item potior & melior locus vallis. *Ust.* Heimlich Ding / Heimlichkeit / Geheimnuß. Arcano, mistero, sacramento. Secret, une chose secrete, mistere, sacrement. *Tajemnică / sekret*. و Die Strich / oder Striemen des Angesichts / der Stirn / oder der Hand. *Lineamenti*, linee della fronte, و della palma della mano. Traits du visage, lignes de la paume de la main. *Brest / linie na czele / ic*. بوستر نهفتدن خبردار *bu sirri nühteden chaberdār eledy*. Communicavit ei, patefecit arcanum hoc. *Gli palesò questo secreto*. بوستر نهفته آشکار اتندی *bu sirri nühtei āsikār itty*. Propalavit, revelavit secretum. *Palesò, publicò il secreto*. سر صقلف *syrr saklamak*. Servare secretum. *Effer secreto*. سر و علانی *sirrü ālānī*, manifesta & occulta. *Le cose secrete, e palesi*. سر کاتبی *sirr kātibi*. Secretarius. V. in کاتب

سر *serā* p. Palatium, domus. V. سرای *serāj*. سر *serā*, Coll. سرّة *serāt*, Unis. Arboris species, & qua conficiuntur arcūs, an taxus? G. سر *serā* p. Series, ordo, &c. V. سر *serā*, *serā*, و سرای *serāj* p. Part. Comp. ایرلیگی *irlaigi*. Modulans, cantans, canens, modulator. *Che canta, cantatore*. سر *serā* p. *neghme sirā* o. Modulari. *Cantare con passaggi, trilli*, &c. Ik. بلبل دستان سر *bülbülü d-stān sirā*. Philomela historias, fabulas cantu exprimens, dulce canens. *Rossignuolo canoro*. Eb. سر *serā*, Fem. اسرّة *eserr*. Lætiior, cava, و (ضرّا *zerrā*) bonus commodusque status, lætitia, hilaritas. Item سر *serā*, qui multum noctu proficiscitur. G.

سر *sirren*. Occultè, clam, arcanè, secretò. *Heimlich / in geheim. In secreto, secretamente.* En secret, secretement. **سرآ** *potajemnie*. **سرآ** *sirren* *we gèhren*, سرآ *sirren* *we àlänijesen*, سرآ *gizlige we àsi-käre*. Clam & palàm, privatim & publicè. *In secreto, & in publico.*

سرآ *sirnet*, سر *sir' aut unit.* **سرآ** *sir-et*. Ovum locustæ. *G.*

سرآ *serāb*, *sirāb* . *p.* Species aquæ meridiano tempore apparens in campis seu arenis ex percussu lucis solaris. *Gol.* Vapor æstu solis excitatus, è longinquo mare seu speciem aquæ repræsentans. *Cast.* *Cosa, ch'in una vasta pianura da lonsano pare, mà non è, acqua. Se.*

سرآ *serāpā*. À capite ad calcem, totaliter, *V. in ser.*

سرآ *serāperde* . *Comp. q. cortina domūs.* Cortina seu velum in Regum palatiis adhiberi solitum, *vel* quod atrio domūs, *aut* matronis obtenditur, *ut* solitario sint loco, tentorium magnum, aula, seu circulus, quo tentoria cinguntur, & umbraculum, velum, quo radii solares aut culices arcentur, & posticinium. *Ah. Ik. Cortina, portiera, separazione d'appartamenti, padiglione.* **سرآ** *serāperde* *timūride mahremī rāz idy.* In Aula Timuri, seu Tamberlanis, consocius erat arcanorum. *Era consapevole de' secreti di Timur, d di Tamberlane. Sa.*

سرآ *sürābūm herden* (*f. serābūn.*) Inflectere extremum cujusque rei, inclinare cuspidem, item caput, & radicem in unum latus, *i. e.* incurvare. *Cast.*

سرآ *serāt*, *Pl.* *serewāt*. Superior pars rei, *pec.* in dorso equi, & medium ejus, via, diei, item melior pars hominum, opum. *Gol.* **سرآ** *serāt*, *Pl.* *serī*. Item *sürāt*, *Pl.* *tū* *sārī*, nobiles, procures, summates. *G.*

سرآ *sürāt*. Umbilici, *Pl.* *tū* *sürāt*. **سرآ** *sirāg*, *Pl.* *sürüg*. Lucerna, & *Sol. Gol.* *Lucerna, lume. Tef.* **سرآ** *sirāg* *wehāgī* (*f. wehāg*) *y-tidālī mizāglerī insyfāje mütewegāh olygiak.* Cum lucerna ardens (ardoris temperati) temperamenti, seu valetudinis ipsius tenderet ad extinctionem, *quod Br. Essendogli ancora rimasti pochi fiati di vita.*

سرآ *serāg* . *Comp.* **سرآ** *serāg* *chāne*, *Comp.* Forum ephippiariorum. *Contrada de' sellari. Rynet rymāreēt.*

سرآ *serāget*. Ars conficiendi ephippia. **سرآ** *serāce* . *Comp.* **سرآ** *serācei māb*, area, seu circulus circa solem, *vel* lunam, & capitis vertigine laborans. **سرآ** *serācei āstāb*. Parelion, circulus circa solem, & vertiginosus capite. *Cast.*

سرآ *sirāgi*, *Deriv.* Ad lucernam pertinenens, & lucidus. *V.* **سرآ** *serāb*, & *serāh*. Libera dimissio, & repudium. *G.*

سرآ *serāchor*. Equiso, Præfectus stabuli, domator equorum. *Cozzone, colui, che ammaestra i cavalli, &c. V. vulg.* **سرآ** *sürāchy*. Fidelia, lagena longo prædita collo, &c. *V.* **سرآ** *serād*, & *sürūd* . *Comp.* **سرآ** *serād*, *ac*

سرآ *mesred*. Acus futorum & ephippiariorum.

سرآ *serādār* . *Comp.* **سرآ** *serādār* . *Comp.* Dominus domus. *Padron di casa.*

سرآ *serādyh*, *Pl.* *tū* *serādyk* *serādyk* . *Comp.* **سرآ** *serāperde* . *Comp.* **سرآ** *serādykāt*. Velum, aut quid simile, quod obtenditur atrio domus, seu cavædio, tentorium, *pec.* ex gossipio, etiam pulvis in altum sublatus, rem ambiens, operiens. *Cortina, portiera, padiglione. Sa.*

سرآ *serār* & *sirār*. Postrema nox lunæ, & *serār* *Pl. frequentis*, & *sirār*, linea in manu aut fronte. **سرآ** *serāret* & *sirāret*, *i. q.* **سرآ** *serār*, & *serārāret*, potior pars vallis alicujus, & optimum in quavis re. *Gol.*

سرآ *serārī*, *Pl.* *tū* *sürrijet*.

سرآ *serās*, *Pl.* *tū* *seris*. **سرآ** *serāser* . *Comp.* A principio, ordine consequenti ad finem, &c. *Vide in ser.* **سرآ** *serāser* . *Comp.* Attalicus, aureus pannus. *Goldstuck / Goldstuck. Broccato, drappo d'oro. Brocat, brocatel, drap d'or. Stotoglow.* **سرآ** *serāser* *iki-jūz kywrigik tüylü kyrmyzi dewe ki serāser jū. ki serāser idy.* Ducenti crispæ lanæ aut pilorum cameli rubri, quorum singulorum onera à capite ad calcem, seu integrè erant Attalici panni, *i. e.* Attalico panno omnes onusti. *Ducento rossi cameli, di pelo riccio, tutti con somma di drappi d'oro, e ricchi broccati. Eb.*

سرآ *serāsime*, & *serāsime* . *Comp.* **سرآ** *serāsime*, *vul.* **سرآ** *sersem*. Attonitus, stupefactus, circumactus, capite turbatus, mente captus, mente laborans, & hæsitabundus. *Bestürzt / verwirret / zerrüttet / hoch verwundert / erstaunet / ganz verstaunet / vnd erstarrt. Attoniso, turbato, stordito. Estonné,*

estourdi, stupide. *Šdumiały / zápámistaly / šdretwiały / wzzyty. Ik.* مختیر و سراسمه اندیلر *müschajjirü serāšime ittiler.* Obstupefecerunt, perculerunt eos. *Li refero attoniti, e storditi. Eb.* نكارك عقلي سراسمه اولدي *serāšime olmady.* Cerebrum, iudicium formosum non sublatum est. *Non si perse di iudizio. Eb.* سرایشب *serāšib p.* (سرآبالا *serābālā.*) Declivis. *Cast.*

صراط *sirāt a.* Via, pro صراط *syrāt, quod V.*

صراطی *sürāty.* Acurus gladius. *G.*

سراع *sirā, Pl.* سریع *q.*

نشان و خبر صورت *nišan we chaber formak.* Signum, indicium, & sci-
ficatio. *Hal. & ex Cast.* quod expetitur, desi-
deratur amissumve quæritur.

ابتدای سخن *iptidāi süchen, & یرلغه باشلق یرلاماغها baş-
lamak.* Institutum, auspiciu, pec. principium
orationis, exordium sermonis, præludium in
cantu. *Effordio, preambolo. Ik.*

سراغوش *serāghūš, & سرافوخ serāghūz p.* Rica, sindon, seu lintea, quo mulieres caput
cingunt. *V. Cast.*

باش چکچی *bāš čekči p. Comp.* سرافراز *serēfrāz p.* *čekiği,* باشی بوجه *bāši jüge,* فاخر *ulu,*
فاحر *fāchyr, & جولار julār. Niz.* Caput extendens,
extollens, eminens, præstans, magnus, glo-
riosus, dux exercitus, & capistrum. *Che alza-
la testa, eminente, eccellente, glorioso. Ik.* سرافراز *serēfrāz ol.* Eminere, excellere, præstare. *Es-
ser eminente, eleuato, sopra stare, vanteggiare.*
میدان هنرده سرافراز ایدی *mejdāni hünerde se-
rēfrāz idy.* In palæstra virtutis omnibus præ-
eminebat, præcellebat. *Nel campo della virtù
sopraffaua tutti. Sa.*

سرافسار *serēfsār, & serī efsār p.* Caput,
seu extremitas habenæ, ea pars, quæ manu
prehenditur, quæque prehensâ jumentum du-
citur. *Cast.*

سرافکنده *serēfkende.* Capite depressus, con-
fusus, ut حضور سلطانده شرمنده و خجلت و انفعال
ایله سرافکنده اولش ایدی *huzūri şultānde şer-
mende we chāgletü insi āl ile serēfkende olmy's
idy.* Coram Rege verecundus stabat, & præ-
pudore ac animi afflictione caput depresserat,
humi defixerat, quod *Br. Staua sempre auanti
il Rè con grandissima vergogan, e confusione. Sa.*

سراف *sürāk.* Fures, *Pl. t.* سارق

سرافکاری *serākārī p.* Indignum facinus. *C.*

هر صنعتک اعلا مرتبده *serāmed p.* سرآمد
*her san-ātün- a-lā mertebede (mer-
sebesinde) olan kimeşne,* بشقه چقش کسند *bāşka
čikmy's kimeşne,* تمام اولش *temām olmy's.*
Niz. Qui in sua arte excellit aliisque præripit
palmam, qui summum tenet locum, qui ex ty-
rocinio egressus magister declaratus est, & ab-

solutus, completus, perfectus, & adultus, ma-
turus. *Maestro, & eccellente, perfetto in alcu-
na arte, è virtù, compito, assoluto.*

آخرکار *achyrkār p.* سرانجام *serengiam p.* Operis
extremum & finis. *Cast. exitus rei, & usit.* باشند
bāstan gecen, quod alicui contingit, ac-
ciditve, accidens, calus. *Efisto, & accidente, ca-
so, auuenimento.* باشلرینه کمن سرانجامی حکایتده
*başlerime gecen serengiami bykajete
başladiler.* Cœperunt narrare, exponere, quæ sibi
acciderant mira infortunia. *Cominciaron a ra-
contare gl' accidenti, che loro erano auuenuti. Eb.*

سرانداناز *serendāz p. Comp.* بهادر *behādīr.*
Bellicosus, strenuus. *Valoroso, ardito, bellicoso. &
ex Cast.* Sindonis pars saepe ex serico auro picta,
quam mulieres capiti & reliquæ vesti proditura
foras imponunt. تسخير حصاره
تحرک تکله اول جمع سراندازه قوت تازه و مکن
*neberd āzmājāni ghuzāsi tes-
chyrī hysāre tabrik itmegile ol gem-ş serendāze
kuwveti tāze we mikneti bi endāze wırdy.* Rei
militaris bellandique peritos milites ad expu-
gnandam urbem concitando bellicosus illis tur-
mis novas vires, animosque addidit, quod *Br.*
Concitando quei combattenti guerrieri a prende-
re la Città gli diede nuouo animo, e vigore. *Sa.*
سراندیب *serendib p.* Nom. montis, in quo
creatus dicitur aut immoratus Adam. *Hum.*

سرانگشت *serengışt.* Extremitas digiti. *La
punta del dito. Ik.*

سرانگشتی *serengışti p. i. q.* سرای *serāwi,*
بسمه اشی *basma asi.* Nom. cibi cuiusdam
ex particulis offæ extremorum digitorum com-
pressione factâ, quæ bullitione unâ coquantur
in aqua, deinde effusâ aquâ offam illam alteri
cibo ex carnibus, ciceribus, & oxygala in patina
apponunt, easque partes bacillo acuminato car-
punt, reliquum cibum vel manu vel cochleari
capiunt. *Cast.*

سراو *sirāw, Pl. t.* سروة

سروعة *serāwy, Pl. t.* سروعة

سرای *serāwī p.* Lapis quidam pretiosus,
aliis exigui pretii. *Cast. ex Niz.* Opale. *An.*

سراویل *serāwīl a.* (سراویل *serāwīl p.*) *Com-
gen. Pl.* سراویلات *serāwīlāt.* Femoralia. *Br-
che. Alii, Sing. illius سروال serwāl, &
serwālet faciunt. Gol.*

سرای *serāj,* پادشاهلرک و دولتلرک لوی *pa-
disāblerün-we dewletlülerün- lwi.* Palatium,
Regum & Magnatum ædes, domus magna,
Aula. *Pallast/Burg/Hoff. Palazzo, casa grande,
Corte, ferraglio. Palais, maison Royale, Cour-
terail. Pálac/Dwor.* سرای پادشاهی *serāji pā-
disāhi.* Basilica, ædes Regiæ. *Palazzo Reale,
Corte.* سرای عامره مقابله سنده *serāji āmire mū-
kabeleşinde.* È Regione Palatii Regis. *Dirim-
petto al Real Palazzo. Sa.* سرای بهشت آسایه
فوندریلر

emmā ciok ghāzī dachy ot ārsāi serbāzide šehīd oldy. Verūm multi etiam bellatores in illa de vita certantium palæstra, in illo conflictu, martyres facti sunt, occisi sunt, *quod Brat. Mā de' guerrieri Fedeli ancora ne furono molti fatti martiri in quel giuoco capitale. Sa.*

serpās p. کرز *gürz*, جماف *ciomak*. Tudes, & clava ferrea. *Mazza di legno, è di ferro.*

serpās p. توختامش *tochtamys*, پیرلنمیش *pirlenmis kimesne. Ni.* Qui consenuit, à motu constitit, substitit à naturali consuetudine, appetitu, & genio, *ut re Veneræ, opere, &c. Cast.*

serbālā p. Collis. *Cast. (f. serī bālā.)*

serī bālīn. Cervical, *ut serī bālīnī merīzī pīster nisīne waryldūkte.* Cūm quis ad cervical ægroti lecto affixi accedit. *Quando alcuno si accosta al capezzale d'un infermo, che giace in letto. Ik. Refer hoc ad ser.*

serbāl. Plur. سرابیل *serābil.* Indusium. *Camiscia. Gol.*

serpājān p. Pileolus ex sindone mollior, qui cassidi subditur, *ei intus affixus, ne ab ea caput cadatur, & ipsa cassis, ac cidaris. Hel.*

sārbet, i. q. serb. Agmen avium, *dorcadum, asinorum, equorum, & pec. horum ad 20. vel 30. examen.*

serbegejb p. Depresso in finum vestis capite meditabundus. *Ik. serbegejb idūp mūrākabe derjāsine daldy.* Depresso in finum vestis capite contemplationi immeritus est. *Abbassata la testa si approfondò nel mare della contemplazione. Eb. V. in ser.*

serber, سربر *serbār* p. علاوة *ālāwet* a. Sarcinula, simileve quid superimpositum oneri universo jumentis. *Gol. additamentum sarcinæ dorso impositum, & pars capitis cervici juncta, & altitudo, magnitudo. Sopra-carico, ciò che si mette sopra la soma; unde serbār* e. Superonerare. *Ricaricar di sopra. Bern.*

serpereft p. Capiticola. *Cast.*

serbach. Terra ampla, *pec. ubi quis facile à via aberrat. Gol.*

serbachet. Levitas ac agilitas, *& contr. q. incessus, qui sensim fit, ac lentior gressus. Gol.*

ser bezemīn e. *V. in ser*

serbest p. e. معاف *mu-āf*, مستلم *mūsellem*. Liber, sui juris, exemptus, libertus. *Sren / Steurfien. Franco, esente. A franchi, exempt, libre. Wol. 17. serbest* e.

Leberum facere, eximere jugo. Desfreyen. Esentare, dispensare. Affranchir, exempter, dispenser. *Wyzwolic / wyswobodzic.* سر بست *serbest jer.* Locus ab alieno jure exemptus. *Luogo di franchigia. Bern.*

serbestlyk. Exemptio. *Srenheit. Esenzione, dispensa.* Exemption, affranchissement, franchise, dispense. *Wyzwolenie / przyswilei / wolność.*

serbeste p. *ut serbestē kften* سخن سر بسته گفتن *sachunī serbeste gustem.* Verbum loqui, quo quis obligatur & tenetur firmaturque contractus. *Cast.*

serbeser p. برابر *berāber.* Aequalis, æqualiter. *Vguale, ugualmente, del paro. Pair a pair, & totaliter, i. q. serterfer, quod vide in ser.*

serbülend p. *Comp. excelsi capitā, i. e. eminens, exaltatus, aliis præstans, gloriosus. Eminente, alto, glorioso.* سر بلند *serbülend* e. Eminentem reddere super alios, exaltare. *Ingrandire, inaltzare, esaltare, ut حکومت ارزجان ایله بهره مند و عفو جرایمی ایله سر بلند* *bukūmeti erzengian ile belemend we āfwī gerāmi ile serbülend ittiler.* Collato ipsi aut reddito Principatu Erzengianz voti compotem fecit, & concessā delictorum veniā eminentem ac gloriosum reddidit, *quod Br. Perdonatogli le sue colpe, l'aggraziò, & esaltò di nuouo col Governo d'Erzengiano. Sa. Sic خازنلر شاه نیکنام دولتمنده مزید اغتنام ایله بهره مند و ارکان دولت نوازش پادشاهی ایله سر بلند* *ghāziler sābi nīknām dewlētinde mezdī yghtinām ile behremend, we erkānī dewlēt nūwāzisi pādīsāhī ile serbülend oldyler.* Bellatores victoriā potiti auspiciis Regis optimi nominis, immensa spolia reportarunt, primoresque regni blanditiis beneficiisque Regis insigniti sunt, *quod Br. L'essercito vittorioso con la grandezza Reale s'arricchì con le spoglie nemiche, e li Comandanti furono ingranditi con molte carezze, e gratie Imperiali. Sa.*

serpmege. Levis aspersio, aspergo. *Desprengung. Spruzzamento, aspersione. Asperision, arroulement. Počrapanie. An.*

serpmek, صاجمک *šacmak*, رش *reš* e. افشاندن *efšānden* p. Aspergere, conspergere, subtili aspersione compluere. *Desprengen. Spruzzare, spargere, bagnar con la bocca socchiusa, è dita, &c. Arrouler, asperger, expandre. Počropic / pošypac.* شور سر پیور *jaghmur serpejür.* Rorat, leviter pluit. *Šrit felt / tröpfelt. Piouiggina, pious leggierrmente. Il pluvine. Desicz počrapia.*

serpençe p. Ungues, & manus aperta tenlaque, seu digiti expansi, protensi. *Bran-*

che, artigli, & palma di mano fesa, pugno. Ik.
& ex Cast. potens, validus, victor.

سر بند serbend p. دلبند dülbend. Vitta, tæ-
nia, fascia, redimiculum, involucrum capitis,
& vitta mulierum ex sindone, vel serico, quâ
frontem cingunt, hæc etiam domi utuntur, nam
capillos caputio serico supernè tegunt, & extre-
ma revinciunt vittâ unâ cum fronte. C. Stirn,
binde/oder Band. Benda alla fronte. Bande a lier
le front. Binda/ tkánicá. Item clausula, & epi-
stomium. سر بند شیشه serbendî šise. Episto-
mium ampullæ, quo obturatur ejus os. Cast.

سر پنگ serpenek p. Cassis. Elmetto. An.
سر بنهادن serbenihâden, binihâden. Refra-
ctarium, immorigerum esse, suo genio indul-
gere, Cast.

سر پوش serpos p. Comp. vulg. tarpos, در نجک
dürünjik, & کپک kapak. Capitis tegumen-
tum, palla, velum mulierum Persicarum ex sin-
done alba usque ad talos, & operculum. Cast.
usit. inter Turcas mitra virginum supernè lata.
Ein Haube. Beretta larga, che portano le Da-
migelle in Turchia. Couurechef, bonnets car-
rez & larges en haut, que portent les filles en
Turquie. Çapka Pâmenška Turecka. & simpl.
mitra, pileus, ut, سر پوش انداز ar. serpos endûz ol.
Abjicere, projicere pileum, patientiam amitte-
tere. Gettar la beretta, perder la pazienza. Ik.

سر به sürbe p. Puella bene custodita, virgo. C.
سر بهن serpehen p. Comp. جسی باشلو jessy
başlu. Superiorem sui partem, seu caput pla-
num habens, & nom. herbæ. Cast.

سر بهنج serpehenge p. Capite nudus. Cast.
سر بینی serbîni, pro serî binî p. Pirula, ex-
tremitas nasi. Cast.

سرت serb p. شدید sedid. Asper, durus,
& severus homo, austerus, rigidus. Hart/rauch/
scharff vnd streng. Severo, duro, aspro, au-
stero, brusco, rigido, rigoroso, scabroso, fiero. Se-
vere, aspre, brusque, rude, fier. Surowy/
twardy/ ostry/ stogi.

سرت fyr p. ظهر zahr. پشت pûst p.
Dorium, tergum, humeri. Rücken. Doffo,
dorso, Schiena. Dos. Grzbiet/plecy.

سرت sirt p. اکر egir. Acorus, & fru-
menti, seu sati culmus. Cast.

سرت sürret, Pl. سرر sürer, & سرات sürrât.
Umbilicus, & pars ejus recisa, pro سر surr, sed
malè, quia est potius locus unde pars illa abla-
ta; & medium vallis. G.

سرتاپا sertapâ, & سرتاپای sertapây p. À ca-
pite ad calcem. Da capo a piedi. V. in سر
سرتاسر sertâser, Idem. باشند باشه bâsten
başâ, & اوجدن اوجه ugten uge. Ab extre-
mo ad extremum. V. سر

سرتاق sertak p. Genus vestis. Ni. Tunica,
quam proximè post vestem extimam gestant.
Cast.

سرتاhte p. Instrumentum ferreum
perforatum, per quod fila aurea & argentea de-
ducuntur in tenuitatem. Cast.

سرتراش sertirâs p. Comp. Capitis rasor, ton-
for. Barbieri.

سرتزون serterün (in meo Ni est سرتزون ser-
tezün) قصر عورت kyssr âwret. Mulier sterilis.
سرتسر serteser p. i. q. سرتاسر, quod vide in
سر ser.

سرتلان fyrilan. ضبع zaba. كفتار kef-
târ. Hyæna. V. كفتار keftâr.

سرتلك sertlyk. Alperitas, durities, severi-
tas, rigor, austeritas. Strenghe/ Rauche/ Här-
tigkeit/ Ernsthaftigkeit/ Schârffe. Seuerità, ri-
gidezza, rigore. Severité, rigueur, rudesse. Su-
rowosé/ frogosé.

سرتفک fyrtymak. (ut دشلربنی سردر dis-
lerini fyrdyr) كولك gülmek, تبسم tebes-
süm e. Subridere. Lächlen. Sorridere, soggh-
gnare. Souffire, monstrer un peu les dents.
Vsmiechnac sie.

سرتیز sertiz p. سوری swri. اوجی انجه
ugi inge, & کسکن keskin. Acutus gladius,
& acuminatus, præpilatus, in culpidem tenua-
tus. Acuto, aguzzato, & trinciante. Ik. Ah.

سرج serç p. Plur. سروج sürüg, عجر ejer.
Ephippium. Sella di cavallo, & sürüg, Plur. تۇ
سراج

سرجیا sergiâ p. صدر sadr. Locus primarius
in confessu, vel convivio. Il primo luogo.

سرجشمة serçesme p. Fons, scaturigo. Fonte,
rampollo. سرچشمة جان serçesmei jân. Fons
vitz. Ah. سرچشمة فساد و فتن اولان حریف ser-
çesmei fesâdü fiten olan harif. Homo ille, qui
causa est & origo malorum, tumultuum, quod
Br. Il quale è capo de' tumulti, e disordini. Sa.

سرجمک sürçmek. Cæspitare, labi in lubri-
co, &c. V. سورچمک

سرجی باشی serçenik, q. serî genik p. چری باشی
çeri başi, & سرجیک serçik, ac سرجیک ser-
çik p. باش اولان کسه baş olan kime, &
سرجی چاوش serçenik. Praefectus,
qui aliis præest, pec. caput militum, belli, seu
agminis, & stator. Capo, Generale, & Sergente.

سرجیو sürçiu Fatuus. G.
سرجیوget, & سرجیوget. Na-
tura, indoles, institutum, modus ac ratio vi-
vendi. هم علی سرجیوget, hüm elâ sürçiugetin,
eâdem indole sunt iisdemque moribus. Gol.

سرجه serçe. عصفور esfür. کنجشک kün-
gişek p. Passer. Spatz/ Sperling. Passera, passe-
rotto. Passereau, moineau. Wrobl. سرجه
serçe, & سرجه parmak. Digitus auricu-
laris. V. پرمق

سرجه sırçe. زجاج zügiâg. جام giâm p.
Vitrum. Glas. Vetro. Verre. Szfio.

سرجیوget, & سرجیوget. Vitriarius. Glasmacher/
Bbbbbb Glasfer.

Blaser. *Vetraio, che fa li vetri*. Verrier, faiseur de verres. *Szlarz / hutnik*.

سرچیلو *sirčelü* . Vitreus. *Gläsern. Di vetro*. De verre, & ressemblant au verre. *Szlar ny*.

سرچین *sirgin* , سرچین *sirkyn* . pro *sirgin* p. Fimus. *Gol*.

سرچیک *sergiket* . V. سرچوچه *sergik* . V. سرچیک

ارسال *serb, Ait.* . خلاص *chalās* . سرچ *rsal* . Liberum facere, dimittere pecus, &c. *Far libero, lasciar andare*. توسن عزمی سرچ لجاج *tūseni āzmi serhī legiāg* ile *israh idüp*. Equum proposita vindicta laxa habenis dimittendo ac impellendo. *Lasciata la briglia al desiderio, ch' haueuano di combattere*.

سرچ *surh, surub* . سریع نسند *seri nesne*. Agile, citum quid, seu, ut *Gol*. agiler & citò incedens *camela*, & i. q. سهله *sehlet*, facilitas, lenitas, facilis lenisque incesus, & *Pl. tū* سرچ *seryh*, nudi equi.

سرچان *sirhān*, *Fam.* سرچانه *sirhānet*, *Pl.* سرچان *serāhyn*. Lupus, & *idiomate Hudeitarum*, leo. *G*.

سرحد *serhadd*, vulg. *serhad*. Extremitas termini aut confinii, confinium, confinia, fines, limites, limites. *Grānžen*. *Estremita dei confini*, *confini*, *frontiere*, *termine*, *limite*. *Frontieres*, *confins*, *bornes*. *Grānicā / pogrānicze*. & ex *Cast*. Locus praesidiarius in primo aditu situs, seu limitaneus, confinis alteri sive hostem sive amicum respiciat. حدود اسلامیة *budūdi islāmīje* *karib serhadlerin-üz ehālileri*. Incolae vestrorum confinium limitibus Imperii Othomani proximorum. *Gl' abitanti delli vostri confini vicini alle frontiere Turchesche*. *Ll.* سرحد دار الحربه کلدکه *serhaddi dārul-harbe geldükte*. Cum pervenissent ad confinia hostico proxima, *Giunti a' confini de' paesi nemici*. *Se.* سرحد نشین *serhad nishin*, *Comp.* in confiniis degens, ut سرحد نشین اولان غزاة *serhad nishin olan ghuzāt*. Bellicosi confinium praesidiarii, qui in finibus hostico proximis degunt bellatores. *Li valorosi soldati, che dimorano nello frontiere*. *Ll.*

سرحدلو *serhadlü*. Confinarius, confinium incolae, & praesidiarius. *Grānžen*. *Confinate*. Des confins *Pogrāniczny*.

سرحوب *sürhüb*. Equa longo corpore, aut se in longum exporrigens, equa properans, & bene incedens. *G*.

سرچ *surh* . قزل مرکب *kyzyl* . قزل *kuzyl mürekkeb*. Ruber, & rubrica, rubra tinctura, rubrum atramentum. *Koth / rothe Din*.

te. *Rosso, & tinta rossa, rossetto*. Rouge, & ancre rouge. *Czermony / y czermony intansi*. & ex *Cast*. Equus caudam rubram, vel rubiā & cypero tinctam habens, & مابی سرخ *mābū surch*, pilcis ruber, i. e. salmo in mari Caspio ejusque fluvii frequens. رنگ سرخ *rengi surch*, color ruber, & سرخ رنگ *surch renk*, colore ruber. *Hal.* سرخ ایله مسطور اولان آیات *surch ile mestür olan ājāt*. Vericuli Corani rubris literis scripti. *Scritti col rossetto*. *Brat. Se.* سرخ *surch rāj* . Rubore suffundi, rubere, cruore tingi, & erubescere. *Esser tinto di rosso, col sangue, arrossirsi*. *Se.* کویا که سرخ و *gūjākt* زرد کل و لاله ایله مزین بر کلشن اتدیلر *surchü zerd gūlū lāle ile mützejjen bir gūlū-n itiler*. Exhibuerunt locum illum planē quasi esset hortus tulipis rubris & flavis variegatus. *Se.*

سرخاب *surchāb* . پ. *yaghyz* . انقد *an-kyt* . Spadiceus equus, vulpanser *χανάλωπιγ*, & aqua rubra arte facta, fucus mulierum, sanguis, *Nom.* loci cuiusdam amoeni in Tebrisio, item urbis, montisve, cui insistit pars muri urbis, *Nom.* Luctatoris cuiusdam, & unius ex equis Rustemi. *Cast*.

سرخابی *surchābi* . p. i. q. *prae. duarum primarum significationum*. *Nia*.

سرچار *serchār* . پ. طرغای *turghaj*. Alauda. *Cast*.

باش طرفی *serchāre* . پ. سرخواره *serchāre* . *baštarağhy*, & التون اکنه *altun igne*. *Pecten*, & acus aurea, quam mulieres ornatus gratiā capiti imponunt, vel velo capitis affigunt, vel eā vittam frontis firmant.

قزله مایل *kyzylā* . سرچارنگ *surchārenk* . *māil*. Ad rubedinem vergens. *Nia*.

بلانچ *surchbād*, seu *suruchbād* . پ. سرخاب *islangik hlyeti*, حمرة *humret* . *Hal.* *Erysipelas*. *Cast*.

سرختیره *surchtīre* (*Cast.* *sürvachtire*, Subrufus, fulvus equus) طوری ات *doryat*. Radius equus. *Baio*. *Nia*.

سورنی *surch tenk* . پ. سرخ چنک *seu* سرچنک *burny kyzyl seric*. *Hal.* pede, seu nostro ruber passer.

سرخرده *surchzerde* . Equus ex flavo rubescens. *Cast*. قولہ ات *kula at*, & چپرات *tiaparat*. *Faldh / Fuchß*. *Caunilla sauro dorato, & corridore*.

سررخه *suruchje*, etiam سررخه *suruchte* . پ. حصه *haspe*. Morbilli, exanthemata rubra *Morvigioni*. Rougeolle.

سررخس *serchas* . پ. دانه اغاجی *defne agha-ğı*, بر موضعک آدی *bir mevce-ğ-adi*. *Laurus, filix*, & *Nom. loci*. *Cast.* ex *Nia*. *Se*

سر *ejreltū os, fer* طکوز اوتی *in Hal. est don-üzoty. Nom. herbæ mihi ignotæ.*

سرخ سر *furchsār*, سرخ سار *furchfer* پ. باشی قزل سرجه *basi kyzyl ferce*, *humret* . Passer capite rubro. *Hal.*

سرخیست *firchyst* (Cast. سرخیست *firchyst*) *pro sār chysl*. Mannæ species alba instar cretæ in aqua liquefscens, pluvia tenuis quæ in salicem incidit, farina bordei admixta fit massa, qua febricitantibus in cibum & medicinam datur. *Hal.*

سرخ *furchak*, قرلیق *kzylygik*, حصبه *haspa*. Cornum, seu subruber, rubicundus. *Rossetto, alquanto rosso, & morbillo. Nir.*

سرخی *furchy* پ. سرخ *furchlyk*, *Rubor. Rossetto.*

سرخم *ferchum* پ. کوب قیغی *küp kapagby*. Operculum vasis fictilis, seu leriz, & *Nom. herbæ, ut* سرخس

سرخواو *ferchāw* پ. سرخواب *ferchāb*, *Primus somnus ejusve initium. Cast.*

سرخواره *ferchāre, vel ferchore. V.* سرخواره *ferchoš, vul. sarboš, keiflü*, سرخوش *sekrān* . mest *p.* Ebrius. *Naus schig / truncken / voll / besoffen. Vbriaco, eb- brio, cotto. Yvre, enyvre. Püány / podpity. Propriè bonum, seu latum caput habens, & ex Nir. subebrius, non totaliter ebrius. سرخوش ferchoš . keif jetis- türmek, keif wirmek. Inebriare. Berauschen / truncken machen. Vbriacare, ineb- briare. Enyvrer. Upoić / podpoić. سرخوش ferchoš ol. keiflü ol. Inebriari. Sich beräuschen / einen Nausch trincken. Vbriacarsi. S'enyvrer. Podpić sobie / upić bia.*

سرخوشلق *ferchošlyk*. Ebrietas. *Nausch / Trunckenheit. Vbriachezza, ebrezza. Yvro- gnerie, enyvrement. Püānistwo / opilstwo.*

سرخه *furcha* پ. قرلیق *kzylygik. Hal. Ru- brica, tinctura rubra, & ex Cast. Oesophagus, & aspera arteria.*

سرخه دار *furchadār* p. *Alnus, quod ejus cortices coria rubro colore tingunt. Cast.*

سرخی *furchy*, قرلیق *kzylyk* p. Rube- do, & tinctura rubra, & color, quo scribunt. *Rossetto, & rossetto. سرخی furchy furch, katy kyzyl, intense ruber. Rossissimo.*

سرخیچه *furchyçe* p. *Gileā dialecto, i. q. سرخه*

بولک باشی *ferchyl, seu ferichajl* p. *bölkü bası. Caput exercitūs, dux turmæ, seu legionis, dux. Collonnello di Cavalleria, Gene- vale. Sa.*

سرت *sert* . Rigidus, &c. *V.*

سرد *ferd* . *Act. Confluere utrem, conte- xere ac conferere lorica, prosequi jejuniū-*

سر *ferd* . *Comp. sirtak- laigi. Arcani tenax. Che sa guardar il secreto. Arcanum servare, nemini aperire. Guardare, servar il secreto, esser secreto.*

سرد *ferd* p. صوف *fowuk*. Frigidus, & fri- gus. *Freddo. سرد و سرد germü ferd. Calor, & frigus. Caldo, e freddo. Ik. آب سرد ābi ferd. Frigida. Acqua fredda, fresca. Ik. نفس سردی nefesi ferdī ile. Frigido suo halitu. Sa. ghazāden dilserd etmen-. A pugna aut fortitudine animos eorum frigidos tepidosve non reddite. Nom raffreddate il loro cuore. Sa.*

سرداب *ferdāb*, سردابه *ferdābe* p. *sir- dāb* . *su fowudagiak jer, زیر زمین ziri zemīn. Frigidarium, locus sub terra structus, ubi frigida servatur aqua, velut cella nivaria, aut crypta, ubi æstate captatur frigus. Cast. Grotta, ghiacciera. Item firdāb p. رازدāš rāzdāš. Arcani conscius, intimus for- cius, & petroselinum. Vide Cast. اول سرداب ol firdāb ferd āb ile memlū olūp. Cum illa crypta, aut frigidarium illud plenum esset aquā frigidā, quod Br. Quel- la caverna sendo piena di acqua freddissima. Sa. سردابی firdābi p. Cellarius, cryptæ aut fri- gidarij custos, & quicquid ad id pertinet. An.*

سردج *ferdāb. V.* سردار *ferdār* p. Caput, præfectus, dux exer- citūs, strategus. *Feldmarschall. Generale, Ma- resciallo di campo. General, Marechal de camp. Zetman / Reimentarz. وزیر اعظم و سردار اکرم weziri azam we ferdāri ekrem. Supremus Consiliarius & Locumtenens generalis. Supre- mo Vesiro, d Ministro, e Generalissimo, d Tenen- te generale. Lt. سردار ferdār . Præficere, Ducem exercitūs creare, renuntiare. Far, di- chiarar, crear Generale d'armata. روم ایلی rūm ili āskerine ferdār ky- lūp. Postquam eum Ducem Exercitūs Græco- Romaniz creavit, quod Br. Fattolo Generale dell'essercito di Romania. Sa. اول بکی سردار ol begi ferdāri āskeri gerrār idūp. Illum Principem præfecit bellicolo ex- ercitu. Cred quel Prencipe Generale dell'Esser- cito. Sa.*

سردار *firdār* p. *Comp. sirtak- laigi. Arcani tenax. Che sa guardar il secreto. Arcanum servare, nemini aperire. Guardare, servar il secreto, esser secreto.*

سردارلق *ferdārlyk* p. . Præfectura, Gene- ralarus. *Generalschaft. Generalato. Generalat. Zetmānstvo. Sa.*

سرداری *ferdāri* p. *Idem. Summa præfectu- Bbbbbb 2*

ra, & ipsa Regia dignitas. Sovrano comando, dignità, autorità Regia. &c.

سردهاش *sirrdās* p. r. Arcanorum conscius & particeps, intimus socius, fidus amicus. Vertrauter. *Consepeuole de' secreti, intimo amico, confidente.* Confident. Poduszły/ wierny przyjaciel.

bir new-tut- بر نوع تتماج *sirdāgh* سرداغ *mag.* Pultis genus.

زیر و چاردق *ciardak* p. سرداوه *ferdāwe*
 زمین *zīrī zemīn*. Coenaculum antierius aper-
 tum ob refrigerium, و crypta, سردابه *usī*

سرادیج *ferdāh*, سرادج *ferdāh*, Pl. سرادج *ferādyb*. Terra plana lenisque, in qua gramen & similia proveniunt, item *ferdāh*, camelus longa & eximia, & magna, obesa, validave. G.

سر در کليم *ser der kilim*. *Caput in tapete, lusus quidam, in quo caput alicujus velamine tegitur, vel in sinum alterius inseritur, hunc reliqui percutiunt, & , quis tetigerit, querunt; si divinet, percussor in ejus locum substituitur.* Gall. La main derrier le dos. Cast.

سر در هوا *ser der beva* p. Comp. Cujus caput
in aëre, elatus, superbus, & levis. Col capo in
aria, superbo, e leggiero. Ik.

سر دست *serdest* p. بلك *bilek*. Carpus. Ni.
سر دستار *serdestār* p. دلبند *düibend*. Fa-
scia capitis. Turbante.

serdeste p. *Baculus, scipio. Bastone. Eb.*

هواسی صوق اولن شهر *ferdesir* p. سرد سیم
bewāfi sūwuk otan'sehr, صرود *surūd* ۱. Locus,
 cujus aer frigidior. *Luogo di aria fredda*.

serdefter. Exordium, compendium, principium, index, elenchus, synopsis libri, & frontispicium. *Principio*, *essordio*, *indice*, *sofianza*, *sommario del libro*, *capo registro*, *frontispicio*. جمله دن سردفتر گروه اتفاق و حيله آموز. اعتاب شقاق اولان قرمان اوغلي *giumleden serdefteri kürühi nifâk we hîle amûzî ashâbî sîkâk olan karaman oghly*. Præceteris Caramanix Princeps, qui erat caput militum impiorum, & astutissimus rebellium, attutiatve eos docens, quod Br. Frà gl' altri il Prencipe di Caramania, il qual era capo de' ribelli, & autore de' tumulti, e maestro degl' inganni. Sa.

سردل *ferdel.* Sarda pisciculus. Sardell.
Sardella. Sarde, fardine, enchois. Sárdelá.
 سردل بيوك *büyük ferdel.* Halex. Håring. Aren-
 ga, alece. Harang Sledz. Bob.

سردلىك *serdlik, sertlik*. Alperitas, rigor, & frigiditas. *Durezza, severità, rigore, & freddo- re*, ut مېوينك سردلىكندن ورقىيىك نامردلىكندن *mehvünün-serdliginden werä- ktybün-nāmerdliginden şikājet kyldy*. Conque- stus est de rigore dilecti, ac de inhumanitate ac socordia æmuli sui. *Si lamentò del rigore della sua diletta, e della scortesia, e codardia del ri- uale. Del.* سردلىگه *sertligile*. Cum rigore, ri- gidè, austerè, severè. *Con rigore, rigore/samen- te, bruscamente, severamente.*

سرديوان *serdewān* p. *Comp.* Vacillatio capitis ejusque in utrumque latus nutatio inter ambulandum. *Gol.*

کچ ابرشن یش *ferdeh, sirdeh, sirde* پ. *gēc' irishen jemiš*. Fructus serotini, qui postremi sui generis apparent, *in pretio haberi proque dono offerri solent. Cast.*

fīr. Sīnere in volamanūs ac fronte, &c.
V. sūr.

طوثری قطع اولنمش قلم. *ser rāst* p. *doghry keta olunmy's kaleim*. Calamus recte abscissus, quicquid erecto capite consistit, aut recta fertur. *Cast.*

سر راه *seri rāh* μ . Compita, *q.* caput via. *Capo di strada.*

ser riste p. *Extremitas funis, & ipse funis. Capo della corda, & corda, fune.* سر رشته امید قطع اولوب *ser ristei ümid kata olünüp.* Truncato filo lpei. *Troncata la speranza. Se.* Sic رجاسی مقطوع اولوب *ser ristei rigiâsi maktû olüp.* Idem, præciso filo spei suæ, quod Br. *Vedendosi priuo di speranza. Se.*

سرزدن *serzeden* p. Evenire, accidere, apparere *transgressiones*. Cast.

سرزمین *seri zemîn* . Limes, limites, limitaneus locus. *Limiti, confini.*

سرزنش *serzeniş* p. ۱ سرزنش *serzeniş* ۱.
آزارها *başe kakmak*, ۱ آزارها *başe kakmak*, ۱
azarlamak. Increpatio, objurgatio, correptio,
redargutio, exprobratio, & arguere, repre-
hendere verbis, graviter corripere, increpa-
re, objurgare, exprobrare. Besiraffung/ Tadel-
lung/ Berweiß/ außschelten / besiraffen / zu
Nede stellen / tadeln/ vorwerffen/ aufrüden.
*Sgridamento, riprensione, rimprouero, rinfac-
ciamento, sgridare, riprendere, rimprouera-
re, rinfacciare*. Tansement, reprehension, re-
proche, crier, tanfer, reprendre, reprocher.
*Lájanie / stroforanie / wyrzucanie / lájác/stro-
fować / wymarwiać / wyrzucąć. Item etiam pro-
priè caput punctum ferire, caput lædere, seu
læso capitis. Ferire con punta la testa, offendere,
offesa. Sæ. سرزنش روزگار ایله *serzeniş rûzgar-
ile*. Adversante fortunâ. Per mala fortuna. Eb.*

Inversus, inclinatus, capite deorsum vergens.
Con la testa abbasso, abbassato, chinato in giù.

seris, *سرّیس* *seris*, Pl. *سراس* *f-rās*, *سرّسا* *sūṛūsā*, Impotens ad Venerem, non congregiēns cum foemina *vir*, *admissarius*, *aut* irrito initu ac inefficaci. G.

سرسام *fersām* r. vul. *fersem*. Stupefactus, &c.
 pro سراسمه *serāsmeh*, quod vide. Item ex Hal.
 & Cast. Phrenesis, delirium, capitis pilegmo-
 ne, & tumor, inflatio cerebri. Hinc etiam
 سرسامه

fersāmlyk, *fersemlik*. Stupiditas. *Stordimento*, *سرساملیک* *fersāmlamak*. Stupefacere. *Stordire*.

fersebz p. Planē viridis. *Verde*, *verdeggiante*. *Sa*.

fersebz p. *Atstr*. Viror, revirescentia, *Verdura*, *verde*, *rinuerdimento*. *Ik*.

fersūtūn, *pro ferī sūtūn* p. Epistylum. *Capitello*.

ferfer p. *احمق* *ahmak*. Turbatus, perculsus, stultus, *operculum quodvis*. *Cast*. *Insensato*, *pazzo*, *stordito*. *Gol*.

fersere p. *یوقش باشی* *jokuş başi*. *Vertex clivi*, *acclivitatis fastigium*. *Ni*.

ferferi, *Abstr*. *احمق* *ahmaklyk*. Stultitia, perculsio, temeritas. *Pazzia*, *sciocchezza*, & *temerità*, *ex Hal*. *کذاب* *güzâf*, *کولاینه* *kolajine*. *Gratis*, *facili negotio*. *Gratuitamente*, *di bando*, & *facilmente*. *استیصال* *istysālī dūsmenī ferferi chusūfynde*. *Ad extirpandos facili negotio hostes*, *vel probabilius ad extirpandos turbatos percussolve ac temerarios hostes*, *quod Br*. *Per debellare il suo nemico capitale*. *Sa*.

fersem i. *vulg*. Percussus, stupefactus, &c. *pro* *سرسمه* *ferāsimē*, *quod vide*.

ferisūwārān. *Magister equitum*. *Conestabile*. *Bern*.

fersine p. *الک التیده غی جقوریر* *en-ek atyndeghy tiukur jer*. *Scrobs menti vel juguli*, *sternum*. *Cast*.

feres, *fers* p. *فرج* *ferg*. *Sindon trium ulnarum muliebre caput tegens*, *usque ad talos*, *teiz* *genus tenuissimum & rugosum*, *byssus*. *C*. *At in Hal*. *est* *بورچک* *burūngik*, *calyptra*, &c.

fersāch p. *خروج درکی* *churūg diregi*. *Trabs major ædium*, *quæ per murum prominet*, *tectum fulciens*.

fersār p. *unde sumptum vulg*. *Turcicum* *شور شور* *sur sur*, *دول* *dolu*, *لبالب* *lebāleb*. *Plenus*, *cumulatus*, *refertus*, *redundans*. *Pieno*. *colmo*. *سرشار و لبریز* *fersārū lebriz*. *Idem*. *Ik*.

ferist p. *verbale* *سرشتن* *ferist-n*, *مزاج* *taby-āt*, *طبیعت* *yoghurylis*, *مزاج* *mizāg*. *Subactio farina*, *plasmatio*, & *natura*, *indoles*, *temperamentum*, *forma*, & *ex Cast*. *quatuor elementa*, & *intellectus*. *Impastatura*, *paſta*, *natura*, *complexione*, *temperamento*, *naturalezza*. *Ab*. *پاکیزه سرشت* *pākize firist*. *Optimæ complexionis & naturæ*. *Di buona natura*, & *complexione*. *Ik*. *بر کافر زشت دیو* *bir kāsiri zistī diw firist muktazāi fernūwiſt uzre*. *Infidelis turpis diabolicæ naturæ*, *ex prædestinatione*. *Vn* *Infedele brutto*, *come un Diavolo*, *per Diuino destino*. *Sa*. *خوبرو بر دلک حوری سرشتی* *chūbrū bir dellākī būri firistī*. *Formolus balnei fa-*

mulus Nymphæ naturâ formâve præditus. *Vn* *bel giovane del bagno*, *di bellezza di Nymfa*. *Eb*.

feristen p. *یوغورمق* *yoghurmak*. *Subigere aquâ farinam*, *coagmentare*, *formare*, *miscere*, *comiscere res quavis alias*. *Impastare*, *mescolare*, *comporre*.

feriste, *Part. pass*. *Subacta massa*, *coagmentatus*, *formatus*. *Impastato*, *composto*, *formato*.

ferisk p. *گوزیاشی* *göz jasi*. *Lacryma*. *Lagrima*. *Ik*. *سیل سرشک* *sejli firisk*. *Torrentis lacrymarum*. *Torrente di lagrime*. *Eb*. *Item ex Ni. ac Hal*. *سرشک* *ferisk*, *آزاد درخت* *āzād diracht*, *اود قوغي* *od kywyghy*, *ان کونگی* *an kungy*? *جور اصلته سی* *jaghmur yslatmasy*, &c. *Cyparissus*, *scintillarum elatio*, *stillicidium*, *fons*, *icaturigo aquæ*, *rosa alba ad rubedinem vergens*, *quæ hyeme & æstate viret*. *Cast*.

fersir p. *Flos lactis coctione factâ paulatim ablatu*. *Cast*.

fersat i. *سورصات* *fersat*. *Commeatus*, *quem suppeditant subditi certo semper pretio*, *angaria*. *Angaria*, *contribuzione per l'armata*.

ferē, *Act*. *Inglutire rem*. *Gol*.

fyrt i. *Dorsum*. *Schiœna*, &c. *V*. *سرت* *fyrt*. *چارطاق* *fertāk* p. i. q. *vulg*. *چارطاق* *fertāk*, *quod vide*.

feratān i. *جنگ* *jenged*, *خارجنگ* *chārdenk* p. *Cancer*, *etiam celestis*, *scil. Zodiaci signum*, & *morbis*, *qui tarsum jumentum invadens ficitatis vi ungulam invertit*, & *carcinoma*. *Gambero*, *grancio*, & *canchero*.

fiytrāt, i. q. *فالود* *fālūd*. *Pulmentum ex polline*, *aquâ & melle*. *Gol*.

fiytlān. *Hyæna*. *V*. *سرطلان* *fiytlān*. *Longus & leniter loquens*. *G*. *ferem*. *Palme vitis*, & *virga omnis recens ac humida*: *hinc metaph*. *adolescens tener*, *ac corpore flexilis*. *Item* *fiyā*, *celeritas*, *properantia*. *الشرع الشرع* *es fyra es fyra-ā*. *Citò citò*. *Gol*. *سران* *fer-āne*, *fir*, & *sūr-āne*. *Festinauit*, *Nomen Verbi*, *ut in Gramm*.

sūr-āt, *عجله* *āgile*, *ایومک* *iwmek*, *(but')* *Festinatio*, *properantia*, *celeritas*. *Affrettamento*, *fretta*, *preſcia*, *preſtezza*, *prentezza*, *celerità*. *عجله* *āgile* i. *sūr-āt* i. *ایومک* *iwmek*. *Festinare*, *properare*, *celerare*, *celeriter incedere*. *Affrettarsi*, *far*, & *bauer fretta*, *ispedirsi*, *far preſcia*. *ایله* *sūr-āt ile gitmek*, *vel jürümek*, *Festinanter*, *properanter*, *citò ire*, *accelerare gradum*. *Andar*, *caminar con preſtezza*, *in fretta*, *frettolosamente*, *velocemente*, *preſtamente*. *Ll*.

sūr-āten, i. q. *سرعتا* *sūr-ātile*. *Festinanter*, *cum festinatione*, *celeriter*, *cursum*. *In fretta*, *con preſtezza*, &c. *Ll*.

Bbbbbb 3

سرعرع

sera-ra, i. q. سرع *sera*, scil. Adolenscens tener ac corpore flexilis. G.

سر عسكر *seri-asker*, seu usit. *ser-asker*. Caput, seu Dux exercitus. *Geldheri. Generale d'essercito. General. Zetman / Reimentarz.*

سر عسكرلك *ser-askerlik*. Praefectura, officium ducis exercitus. *Generalstelle. Generalato. Generalat. Zetmanstwo.*

سر عوف *sür-üs*. Res omnis tenera, levis carne *Gol.*

سر عوفة *sür-üs*. Mulier tenera & procera, & locusta, pec. longa. G.

سرغ *sergh*, Pl. سرؤغب *sürügb*. Palmes vitis. G.

سرغوت *serghüt* p. *Lingua Chorasmica* نچا *ni-met*. Opulentia, & commoditas, beneficentia. *Cast.*

سرغوج *serghug* p. *Plumæ ardearum, gruum, &c. in capite. Federbusch. Pennacchio. Plumage. Ritzá. Est pro Persico* سرغوج

سرغوجلؤ *serghüglü*. Crinitatus, plumatus. *Mit Federbusch auff dem Hut. Con pennacchio al capello, d'al cimiere. Couvert de plumes, emplumé. Ritz nospacy albo piorá do czapti.*

سرغین *serghyn* p. *Scalmelli, seu fistulæ species ex cornu factæ. Cast.*

سرف *serf*, *Act. Teredinem* excedere aut erodere arboris folia, & *seres*, modum excedere, pec. prodigendo, item assuescere, exercitari in aliqua re, & *contrà*, omittere, negligere per socordiam, incuriam, nescire, aberrare, haud rectè facere. Item سرف *serif*, *Fæmin. d.* vitio laborans animi, vel intellectus, scil. socors labilisve, & *sürüs*, res quædam alba instar telæ bombycis. G.

سرف *syrf* p. *Servia, & Servianus. Sa. Vide in* صرف

سرف *sürf* p. *اوکسرك* *oksürük*. Tussis. *Tosfe*, & pro سرف *sürüb*, plumbum. سرف *sürfsürf*. Tussis, & tussi laborans. *Cast.*

سرفاك *serfak* p. *آواز* *awāz*. Sonus, vox, clamor. *Cast.*

سرفانیدن *serfaniden* p. *Transit. rü* سرفیدن *sürfet*. Tere, & *serifet*, tere dine abundans terra. *Gol.*

سرفراز *seresrāz*, & *serfirāz* p. *Comp. Eminens, exaltatus, &c. i. q. سرفراز ser esrāz, quod V. انواع اعزاز ايله سرفراز اندي* *enwāz y-zāz ile serfirāz itty. Magno cum honore affecit. L'essaltò con grandi honori. Sa. مزید اعزاز ايله سرفراز و کمال التفاتله امثال دن ممتاز قلدي* *mezidi y-zāz ile serfirāz we kemālī iltifāt ile emsālden mümtāz kyldy. Magno cum honore exaltavit, ac supra suos æquales evexit, quod Br. L'essaltò con molti honori, e lo preferì agl' altri suoi uguali. Sa.*

سرفراز *serfirāz*, *Abstr. Eminentia, exaltatio, gloria. Eminenza, grandezza, gloria.*

سرفراز *sābi milki serfirāzi. Rex Regni gloriæ ac eminentiæ. Rè del Regno della grandezza, e gloria. Sa.*

سرفرو *serfürü* p. *باش اشغه* *baş asaghā. Capitis depressio, submissio, & capite depressus, humiliatus, submissus. Con la testa chinata, humile, sommessò, humiliato, abbassato, & humiltà, abbassamento. شفتت و سرفرو ايله* *şefkatü serfürü ile. Cum clementiâ & demissione. Con clemenza, affabilità, & humiltà. Ik.*

سرفرو *serfürü* p. *باش اشغه* *baş asaghā. Caput demittere, se submittere, cedere. Chinare il capo, abbassarsi, humiliarsi, ceder il luogo: cum. dat. pers. Sa. ایتمه سرفرو ایتمزدی* *itmege serfürü itmezdy. Deditur facere. Non si voleua abbassare à fare, &c. Sa. V. etiam سرکشك* *serfürüs* p. *Comp. باشچی* *başci. Venditor ac coctor capitum vervecinorum. سر فروش* *serfürüs dükkāni. Tabernaculi modi coqui. V. باشچی* *başci.*

سرفوج *sürfuh* p. *Lacca. Cast.*

سرفه *sürfe* p. f. *sürfet* p. *Teredo.*

سرفین *sürfin* p. *Stercus avium. Cast.*

سرفیدن *sürfiden* p. *اوکسرمک* *öksürmek. Tussire. Tosfire.*

سرق *serak*, & *seryk*, ac *serykāt*, *Act. Furari, furto auferre, & seryk, ipsum furtum. Rubbare, & furto. Gol.*

سرق *syryk* p. *Sarissa, pertica, vectis, hasta. Stange / Spieß / Picke. Pertica, asta lunga, picca, mezza picca. Perche, long baston, pique, demie pique. Drog / zerds / topiā.*

سرقه *serykāt, seryka. Furtum. Furto. Ik.* سرقه *seryka* p. *اوغرلق* *ogburlamak. Furiari. Rubbare, furare. serakaten. Furtim cepit aliquid. Gol.*

سره *serakat*, Pl. سرق *serak*, *Pers. sere. Tela, parve ejus, panni serici, pec. albi. G. سرقه* *serku. Vinum aciescens, acidumve. G.*

سرقوج *serghuc* p. *سرغوج* *serghuc. Pluma, quæ gestatur, capitis ornamentum ex auro & gemmis cum pluma, fasciæ capitis astringi solitum. Pennacchio. V. سرغوج*

سرفین *syrykyn* p. *Fimus. Gol. Cast.*

سركا *sirkā. Acetum, pro سركه* *sirke, quod vide.*

سركاتیبی *sirkātibi. Secretarius. V. in* کاتب

سركار *serkār* p. *Comp. Aula. Cast. & usit. praefectus operi & operariis. Sopraintendente di opera, us ابنیه خیره مهار و بنالار و زره سركار ایلدی* *ebnījē chajre mi-mār we benmāler üzre serkār ejledy. Architectum piarum fabricarum cum esse voluit, fabrisque praefecit, quod Br. Lo fece sopraintendente delle fabbriche pie, e de laureanti di quella. Sa. Item consilium, machinatio. Intelligenza, prattica. Intelligence, mēnē, pratique. An. f. est sirkār, seu سركار* *sirkār. سركارلق*

سرکارلیک *serkärlyk*, سرکاری *serkārī*, *Abstr.* Præfectura. Sopraintendenza di lavoro, &c.

سرگذشت *sergüzešt*, سرگذشت *sergüdešt* p. باشند کجش احوال *baştan gedmiş ahwāl*, پیش افتاد *pîş üftād*. Quicquid ingruens superveniensque capiti præterit, transactus casus, & fortunæ labor, eorumque narratio. *Cast.* accidentia, casus, emergentia. *Caso*, *auvenimento passato*, *accidente*, *caso successo*. *Sa.* بر قاج کون کورجک سرگذشتن *bir kac gün gōregek sergüzeštümüz wār imiş gōrdük jine geldük*. Casus nobis fortunæ per aliquot dies subeundus erat, subiimus ac denuo venimus. *Cera destinato di prouar certi accidenti, gli habbiamo superati, e di nuouo siamo tornati. Eb.* چون تکه اوغلی عثمان چلبینک سرگذشتی وعدم منزلنه باز کشتی *ciün teke oghly ösman celebinün-sergüzeşti we âdem menzilne bâz gesti karaman oghlynün-ma'lûmi oldy*. Postquam Caramaniæ Principi innotuit casus D. Osmani Principis Techienſis, ejusque reuersio ad nihilum, i. e. mors, *quod Br.* Hauendo inteso il Principe di Caramania il caso intrauenuto ad Osman Celebi Principe di Tecchia, e la di lui morte. *Sa.*

سرکر *sürger* p. بر نوع کری *bir newa kirpi*. Echini species.

سرکران *sergîrân* p. Caput gravatum habens, ebrius. *Che hà la testa greve, carica, ubriaco, stordito.* فاسق خیره سرکه همیشه سرکران جام *fäsyk chyre ser ki hemişe sergîrânî giâmî fugiürdür*. Improbis, mente turbatus, amens, qui continuo caput gravatum habet vino impietatum aut lasciviarum. *Il lasciuo stordito, che sempre hà il capo greve del vino delle lasciuie, & improbità. Ik.* Item ex *Cast.* clava gravis, spectabilis, & ex crapula gravitatem lentiens.

سرگرد *sergerd*, & *serkerd*, سرگردا *sergerdâ*, بر مرض که باشی دوفر *bir maraz ki bäsî döner*. *Nom.* morbi, vertigo capitis, cum quis nescius quid agat agaturve. *Vertigine, stordimento. Cast.*

سرگردان *sergerdân* p. *Comp.* حیران *hajrân*, سرآسیمه *seräsime*, صیقلنمش کسند *fäyıklanmys kimesne. Niz.* Attonitus, admirandus, stupens, & viæ anceps, erro, vagabundus, & depressus, perculsus. *Ik.* Attonito, *marauigliato, stupito, stupido, confuso, stordito, & errante, vagabondo, & abbassato, auulito.* سرگردان حیران *sergerdân olmak, vel kalmak*, عجبه قالمق *mütahajjir ol*. *âgebe kalmak.* Mirari, attonitum esse, obstupescere, & impotentem se agnoscere. *Sich ver-*

wundern/erstarren/erstaunen. *Marauigliarsi, restar stupito, attonito.* S'estonner, s'émerviller, demeurer stupide, & confus. *Şadziwîc sie/ zdumiałym zostac / głowę zawiecić przed dźwiękiem.* سرگردان کزیمک *sergerdân gezmek*, آواره *awâre gezmek*. Vagari, errare. *Andar errando, vagabondo.* حیران و سرگردان و جکری *hajrânü sergerdân we gigeri bir-jân oldy*. Obstupuit, corque ipsius exarsit. *Resto stupito, e col cuore incenerito.*

سرگردانی *sergerdânlyk*, سرگردانی *sergerdânî*, *Abstr.* Stupor, admiratio, & vagatio. *Stupore, sbigottimento, l'andar vagabondo.*

سرگرم *sergerm* p. عاشق *âsik*. Amans, q. capite calidus, amore accensus. *Acceso d'amore, amante. Phr. Ik.*

سرکش *serkes* p. *Comp.* باش چکیجی *baş cekiği*, یاوز *yawuz*. Qui caput retrahit, refractarius, immorigerus, contumax, inobediens, inobsequens, qui ex arbitrio suo vivit, jumentum indoctum, fugax, & ex *Cast.* Rectus vir, qui recte, & equus qui firmo & erecto collo incedit, & penna ad scribendum parata, extremitate sui relecta. *Ritroso, contumace, inobediente, restio.* اسب سرکش *esh serkes*. Equus refractarius, duri oris, indomitus. *Cauallo duro di bocca, restio, ritroso, indomito.* Cheval fort en bouche, retif, farouche.

سرکشته *sergiste*, باشی چورنش *bäsî tewirinis*. Vertiginosus, attonitus, confusus, mente perculsus, & erro, vagabundus. *Vertiginoso, attonito, istupidito, sbigottito, confuso, & vagabondo.* سرکشکان بادینه *sergestegânî bâdici*... Qui per desertum..., vagantur, oberrant mente perculsi. *Quei, che vanno errando per il deserto di... Sa.*

سرکشلیک *serkeslik*, سرکشی *serkesî*, *Abstr.* Contumacia, perversitas, inobsequentia, inobedientia, & durities cervicis. *Durezza di capo, ostinazione, inobbedienza. Ik.* کسیه سر فروانزایدی و سرکشلیک مقتضاسی اوزره اطاعت *kimseje serfürü itmez idy we serkeslik muktezâsî üzre ytâ-ât rähine gitmez idy*. Nulli se caputve submittebat & prævalente innatâ contumaciâ obedientiæ viam non sequebatur, i. e. neminem se superiorem agnoscebat, *quod Br.* Non inchinava il capo ad alcuno, e per cagion dell' assoluto dominio non cedeva ad alcuno. *V. etiam* نهال

سرگلو *sergelü* p. دماغی رنجی *damaghy renqi. Niz.* Morbus cerebri, q. caput & gulam obsidens. *Cast.*

سرکن *serken* p. Atriplex. *Cast.*

سرکنجبین *serkengübîn* p. (سرکنجبین *serkengübîn âseli*.) Oxymel, ad bilem commendatur. *Cast.*

سرکو

سرکوب *sürgü* . Dentale, occa. *Dentale da pianar la terra. Bern.*

سرکوب *serküb* p. Comp. Caput percutiens. *Rompitesta.* اول سنگ سرکوب حصار مزبور بامی *ol sengü serküb hysari mezbür bā-mi uzre maslūbtür.* Ille lapis, qui caput ejus percussierat, confregerat, super muros illius urbis appensus videtur; quod Br. *Quella balla di pietra, che lo colpì, si troua appesa alla porta della detta Città. Sa.* سرکوب سلجقه ایچون *serkübi selāgika idiün.* Ad frangenda capita Selgiucanorum. *Per batter la testa delli Selgiuchiani. Sa.*

سرکوک *sürkük.* Macer & extenuatus camelus. Gol.

سورکن *sürgün* . Exul, &c. V. سرکون *serikün* p. محله اوچی *mahalle ugi,* سرکوی *seriküj* . سوقاق باشی *sokak başi.* Extremitas vici. *Cima, capo della strada, vicolo, ò contrada.*

سرکه *firke* p. . خل *chall* . Acetum. *Esfig.* Aceto. Vinaigre. Ocet. Item سرکه *firke,* بیت سرکه سی *bit firkefi.* Lens, lendis, quod V. in بیت *bit.* سرکه سکک *firke sin-ek.* Lampyrus, idis. *Sommervogel/ Johanneswürmlein. Lucciola. Vers luisant. Stornik robaczek. Boh.*

سرکه لوی *firkelü, vel firkele* . Aceto conditus. *Mit Essig zügerichtet. Acetoso, fatto con l'aceto. Fait avec vinaigre. 3 octem.* سرکه لوی *firkelü te-ām.* Acetaria. *Mit Essig zügerichtete Speiß. Carne fredda, ò altra viuanda con l'aceto. Vinaigrette. 3 octem potrává.*

سرکه لوجه *firkelüge.* Subacidus, modico aceto conditus. *Diminut. præcedentis.*

سرکی *sergi* . Expansum, pec. mantile, quod stipendium numeraturus accepturusve sternit, unde سرکی امینی *sergi emini.* Officialis illud extendens.

سرکیجه *sergige* p. Vertigo capitis, سرکیجه *sergige der ameden.* Capitis vertigine corripit ex fame aliaue re. Cast.

سرکیش *sergis*, سرکیش *sergis* p. Iris. Cast.

سرکین *serkin*, سرکین *sergin* p. سرکین *serkin* . ters, سرکین *gümre.* Fimus, ster-
cus. Letame, sterco, سرکین *ex Cast.* fimus, pec.
manibus complanatus (quod etiam femina Tur-
comannica faciunt) & in unum collectus hye-
me, at æstate siccatus concisusque in cespites ad
comburendum, ubi lignorum inopia. سرکین در *sergin der zemîn zeden.* Stercorare
terram. Letamare. سرکین دان *sergin dān, i.*
q. بارکین *bārgin.* Fimetur, locus in quem
fimum conjiciunt. سرکین زار *serginzār, Comp.*
Locus, ubi in campo supersunt mansionum reli-
quæ, سرکین *fimeta, sterquilinia, ut in Scenitarum*
regione. سرکین کردان *sergin gerdān,* سرکین کردان *don-uzlan kurdy.* Scarabæus pilularius.
سرک *serilmek.* Distendi, &c. Pass. تـ *sermek.*

سرک *serilmek* . سورچمک *sürçmek.* Lap-
re in lubrico. *Sdruciolare. V.* صیرلق

سر *serem.* Dolor podicis. Gol.

سر *sürm, Pl.* اسرام *esrām.* Intestinum re-
ctum, ejusve extremum, è quo exeunt fæces.
Gol.

سجی دیدکری *serm, serem & serim* p. *kygi didükleri āgi ut.* Herba amara,
quæ nasturtii instar comeditur & mordax est,
sinapi sylvestre, سر *& frigidus. Cast.*

سرما *sermā* p. قش صوغی *kyi sowghy.* Fri-
gus hybernium, tempus frigidum, frigiditas, سر
frigidus. Cast. Freddo. سرما برد *sermā bürd.*
Uredo. Cast.

سرما *syрма.* Aurum ductum, &c. V. سرما

سرما *sermen.* Vox quâ increpantur canes.
Gol.

سرما سرد *sermāserd* p. ییلاق *jajlak.* Æstiva
plerumque in montibus, aut inter montes, locus,
quo quis amenitatis & refrigerii causâ extra
urbem concedit. *Luogo fresco da dimorar l'e-*
state.

سرماش *farmāšik* . Hedera, &c. V. سرماش *sürmān.* Pessimum quoddam cra-
brorum genus. G.

سرمانه *sermāne* . Species lusûs. *Giucco*
chiamato da alcuni mussa salua. An.

سرماهه *seri māhe* p. Caput & manubrium
terebra. Cast.

سرما *sermāj* p. Frigus, i. q. سرما *sermāj* .
سرما *sermāj* . زمستان ایله دشت و صحرا اکستان اواش
ایکن *mürürü sermājü zimislan ile destü sabrā*
gülistān olmys iken. Cum exactis brumæ fri-
goribus, campi florarent. *Mentre passato il*
freddo dell'inverno, e fattesi le campagne fiori-
te, come un giardino. Br. Sa.

سرمايه *sermāje* p. مال باشی *māl başi,*
سرمايه *sermāje* . رأس المال *zeesü māl, vel رأس المال*
zeesül-māl. Opum fundus aut caput, summa capitalis,
sors, quam quis in lucro exponit adhibetque, &
quo quis vitam tolerat. *Hauptsumma / Capital.*
Capitale nella mercanzia, ò altro. Capital.
Jácizná/ sumá glowna. جائزه منت و سرمايه
سرمايه *sermājei* . حیاتدن محفوظ اولانلر *sermājei*
hajätten mahfuz olanler. Quibus vitæ fruitio
præservata est, aut, ut Br. *Ch'hanno a cura la*
vita. Sa. ایله وولایتلرنده اولان عبادک سرمايه
سرمايه *sermājei* . امن حضوری *ilü wilājetlerinde olan ibādun-*
sermājei emnü huzûri. Author principalis se-
curitatis & quietis servorum Dei, aut subdito-
rum in ditionibus suis existentium. *Il capitale*
della sicurezza, e riposo de' sudditi delli paesi
suoi. Ll. سرمايه اكسلك *sermāje ekilmek,* سرمايه دن

2603 *sernāz* p. *tochtamys*. Senex sedatus, & impotens, aut ex Cast. adultā, virili ætate, virilibusque & sedatis moribus.

firnāf. Longus, *sürnāf*, nifus. G. *sernāme*, q. *seri nāme* p. Titulus epistolæ, seu tituli initio epistolæ dari soliti ei, ad quem scribitur. Il titolo della lettera.

sürnāj, i. q. *surnā*. سرنای

sernūbišt p. pro سرنوشت

sereng p. *siring* p. Minium, sandix, minii facitii genus ex cerussa torrefacta. V. Cast.

serengiam p. Finis, postremum rei, accidens, &c. i. q. *serengiam*, quod V.

syryngiak. Lubricus, Scribe & videtur *syryngiak*.

serend p. *baghdas*. Implicatio crurum in crucem, aut ex Cast. cruris pedisve in pedes alterius ad sternendum illum, ut *in lucra fit*: avis passeris instar, laqueus prædæ paratus dispositusque, ut in eum, si pedes ponat, contrahatur eoque capiatur, & Medicis Epithymium, hedera, convolutus, qui arbori obvolutus eam enecat. Cast.

serendā, Fam. *serendāt*, i. q. *sedid*. Firmus, bene confertus. G.

serendib. Nom. montis, i. q. سرنديب

serendiden p. *baghdas kumak*. Cruribus sub corpore replicatis considerare, uti *sartores*, & omnes Orientales.

serenk & *sirenk* p. q. Tricolor, variegata vestis. Eb. Item ex Nia. *simurgh*. Gryps. Item *sergen* p. Nom. herbæ, & Part. Comp. & Aët. *serengiden*, quod V.

sernigün p. Comp. باشي اشغه *baši asagha*. Inversus, capite deorsum positus, & inclinatum, seu ad inferiora vergens caput habens *quadrupes*, cui anteriores pedes breviores, & retrorsum, ut *sernigün refsen*, retrocedere. Cast. & depressus, vilis, abjectus. *Riuoltato*, col capo in giù, & abbassato. Sz. Ab. *bu tāsī sernigün*. Hæc patera inverla. *Quæsta tazza riuoltata*. Sa.

serengiden, & *siringiden* p. Spon- sione initā certare inter se, commiscere verba, & vestem induere, ridere, expandere. Cast.

sernūwišt, & *sernūbišt*, سرنوشت *sernūbišt*, تقدیر رباني *tak-tīri rebbāni*, عنوان *ünwān*. Quod capiti cuiusque inscriptum est, i. e. ut loquimur, prædestinatum, fatum, seu fatale, res fato alicui eveniens, & frontispicium epistolæ aut libri. *Destino di alcuno, cosa fatale, e prescritta da Dio ad ogni uno, e frontispicio, è titolo d'un libro*. Ik.

sernibāden p. Deprimere, inclinare caput ad terram adorationis causā, prosternere se venerationis ergo. *Baciar la terra*. *sernibādei seğde iken*. Prostratus in terram adorationis ergo, in actu adorationis aut cultus latriz. Ik.

2604 *seræhbūn* p. (in meo Nia. videtur esse *sernibin*) *seennūr*, چوئک *ciölmeck*. Clibanus, & olla, ahenum. Cast.

serw, Aët. i. q. *serāwet*, quod V. *serw* a. p. e. vul. *selw*. Cyparissus, cupressus.

Cypressenbaum. *Cipresso*. Cypres. Cypria. Epitheta hujus sunt *ferè آزاد* *serwī āzād*, سرو بلند

serwī būlend. Cupressus libera, alta. *Cipresso alto*. Sa. *serwī nāz*, q. *superba*,

delicata. *serwī seli*, recta, in altum rectā protensa. اول سرو آزاده پیاده اولدغین

ol serwī āzāde pijāde olduglın gör- gēk, proceram illam cupressum, seu procerum

staturā Principem in terram prostratum vident, quod Br. *Vedendo abbattuto quell' alto cipresso*. Sa. سرو و جنار لافلاک سرچکوب

serwū giünārler estāke ser çeküp. Cupressi cedrique aut platani ad cælum capita erexerant. *Li cipressi, e cedri alzauano la testa sin' al cielo*. Eb.

serw kadd, Comp. Staturæ cupressi similis, i. e. proceræ. درگاه دولت پیاده خدمتده

dergāhi dwlet penāh chydmetine layk serwkedler we lile badler getürüp. Adduxit cupressuum instar pro-

ceros, vel proceras, vel tuliparum instar formos dignos servitio Aulæ Regiæ, quod Br. *Presentò schiave di rara beltà, e schiavi di bella presenza*, e degni per il servizio della Corte Reale. Sa.

serw, Pl. *sürü*. Ovipara locusta. G. *sürü* p. *bojnüz*. Cornu. Cornu.

serw sürülertiile, capitibus cornibulque suis. Col capo, e con le corna loro. Hum.

serwā p. *jalan söz*, یلان سوز *jalan kyssa*. Hal. & ex Nia. *badis*, حدیث

efšāne, افسانه *jalan söyleriği*, *basī acik*. Fabulosa narratio, fabula, mendacium, & mendax, qui vera audita falsò refert, capite nudus, & cœnaculum ante apertum. Cast. *Racconto fauoloso, novella, &c.* Item *sürwā*, verbum dictum. Cast.

serwād, *sürwād* شعر *şir*, *it* u. Poësis, oda, cantus. Cast.

serwār & *serwārī* p. i. q. *serbār*, & *serber*, qua vide.

serwāz, *basī acik*. Capite detectus, ut *serbaz*: ex C. carmen, poësis, cantus.

serwāl, سروالة *serwālet*. V. in سروايل *serwān* p. i. q. ساربان *serwerler*. Principes, Præsides, &c.

serwendāz p. *jokus* یوقش باشي *basī*. Vertex clivi. *Sommità d'una salita*. Nia.

sürüb, Aët. Pastum abire, quòve velit exipatiari *admissarium*. G.

serwet. Nom. Unit *serw*. Una cupressus. Item *serwet*, *serwet*, & *sürwet*, ac

serjet, Pl. *seraw*. Parva sagitta, & *serwet*, rotunda cuspis, ac locusta recens nata adhuc vermis formā. G.

sürüg, Pl. *serc* سرج *sürüg*, سروج

serwigiān p. Puella gestūs blandos simulans, superbiore gestu incedens se seq; movens amasium, & cupressus. Cast.

sürüh, Act. Liberè, quò velit, pecus incedere, pec. pastum, & specialiter manè. G.

sürüd . V. سراد

sürüd p. ایر. Cantilena, cantus, modulatio, modus musicus. Canto. سرود گفتن *sürüd güften*, & ایرلق *sürüd* . ایرلق *ir-lamak*. Cantare, cantilenam recitare, cantu se recreare. Cantare. سرود و مجلس *sürüdü meğlis*. Cantus, & convivium. Canti, e banchetti. Se. بیرخانه دن صدای سرود گوش زدی اولوب *bir chāneden sedāi sürüd gūs zedī olüp*. Ex una domo cantum musicum inaudiens. Sentendo da una casa il rumore de' suonatori, e Musici. Ik. V. etiam سرابنده

sürüden p. Cantare. Vide usit. سرودن *in precedenti*.

serwer p. Comp. باش کشی *baş kışi*, باش بوغ اولان *baş bogh olan*, & ex Niz. *behādir*, ulu, ایش *ış*. Caput, summus, magnus, dux, princeps, præfectus, coryphæus, bellicosus, & negotium, opus. Capo, principale, fourano, Prencipe, superiore, signore. Se. Ll. سرور مجلس *serweri meğlis*. Architrclinus. Cast. اول سروران سلسله *ol serwerānī sīlsīl-i ūlemā*. Illi coryphæi cætus Doctorum. Quæ Principi dell' Academia de' Dotti. Se.

sürür (حزن *hūzn*) شادلق *şaz-lyk*, شينلك *şenlik*. Gaudium, lætitia, hilaritas, jubilum. Allegrezza, gaudio, gioia, contentezza, diletto, solazzo, piacere, contento. II. سرورتام و ذوق بي انجام *hubūr*, Idem. حبور حاصل اولدي *sürürī tām we zewkī bī enğām hāşyl oldy*. Perfecto gaudio, & infinito gustu affectus est. Fū ripieno d' infinito piacere, e compita allegrezza. Sic ورودندن زیاده سرورو *würüdinden ziyāde sürürü hubūr hāşyl olmistür*. Ex adventu aut receptione ipsius maxima nobis provenit lætitia. Dal capitare di quella habbiamo sentito grandissima allegrezza, e contento. Ll. تکمیل سرور و تکمیل *tabşylī sürür we tekmlī hubūr idüp*. Gaudio & lætitiā affectus est, quod Br. Sentī un' infinito gusto, e piacere. Se. سرورت و حبور و فرصته واصل و امن و امان سایه سنه *sürürü behğet we hubürü fursata wāşyl we emnū emān sājesine nāil oldyler*. Lætitiam & hilaritatem, gaudium, commoditatem consecuti sunt, umbramque securitatis ac tranquillitatis adepti sunt, quod Br. Viruciano felici, contenti, & allegri. Se. سرور او زره *sürür ile*, cum lætitia & gaudio, lætanter. Allegramente, con alle-

grezza, e diletto, gioiosamente. سرور سر *sürürşyz*, absque gaudio. Senza diletto. سرور *sürür wirmek*, سرور کتورمک *sürürü behğet wirmek*, سرور و بیعت ویرمک *safā wü sürür wirmek*. Gaudium, lætitiā parere, exhilarare. Dar, recar allegrezza, rallegrare, trastullare. سرور آباد *sürür ābād*, amœnus. Ameno. Se. سرور بال و حصول آمال ایله وطن اصلیسنه معاودت *sürürī bāl we husulī āmāl ile watanī aslīsine mu-āwedet ejledy*. Cum cordis júbilo & desideriorum suorum consecutione ad originalem, seu propriam sedem patriamque suam reversus est, quod Br. Con somma sodisfattione, e contentezza di cuore se ne ritornò alla sua natia patria. Se. آدن انواع سرور و اصناف *andan enwā-şy sürür we as-nāşī hubūre wāşyl oldy*. Inde maximam concepit lætitiā, quod Br. Ne senti somma allegrezza, e contentezza. Se.

serweri p. سروری *serwerlik*, & usit. Principatus, præfectura, imperium, præcellentia, primatus. Principato, imperio, superiorità, primato. اولوایش *ulu iş*. Præcipuum opus. Au. Item سروری *sürürī*. Nom. seu cognomen celebris Poetæ.

serwez p. باش اورتیسى *baş örtişī* Tegumentum capitis quodvis. Niz.

serwī sehi p. Cyparissus in rectitudinem excrecens, cujus duo rami in rectum protenduntur. Item quicquid in longum excrecitur, & proportionalitas, symmetria. Cast.

sürüs p. فرشته *ferişte*, ملك *melek*. Angelus, pec. Archangelus Gabriel. Angelo, & l'Arcangelo Gabriele. سرور اجل العجل *sürüş eğelül eğel*. Angelus mortis. Se. سرور *sürüşī rahmet*. Angelus Gabriel. Ik. گۆشی بی سرور شرینه ایروب *gūşī bī sürüşlerine irüp*. Cum pervenisset ad eorum infaustas, q. Angelo custode destitutas aures. Se.

sürüstürmek. Fricare, &c. Vide سرور شترمک

serwe-āt, Pl. سروعات *serwe-āt*, & سرور *serāwy*, i. q. زروحة *zerwahat*, aut pro eo. Tumulus parvus, seu colliculus arenæ. G.

serüş. Validus, magnus. G. سرور *sürüş* p. اوکسرك *öksürük*. Tussis. Tosse.

serwakt p. Cubiculum, conclave solitarium, ubi quis cum conjuge tantum, aut sine ea solus agit. Schlafkammer. Stanza, ritirata, gabinetto. Chambre, gabinet. Potkov. & *serwakt*, pro وقت نیک *waktī nīk*. Commodum tempus. Buon tempo. Phr.

serw kadd p. Comp. Cupressus staturâ præditus, &c. V. in سرور *serw*.

serwī kubi. Cyparissus sylvestris aut montana, i. e. Juniperus. Cast.

CCCCCCCC 2

سرولة

سرولة *serwelot*, *Act.* Femoralibus induere.
سرون *sürün* p. Cornu animalis, & clunes,
mates. *Cast.*

سروناز *serwnāz* p. *Comp.* Cupressus species,
cujus rami in omnes vergunt partes. Etiam me-
taph. formosum & delicatum amasium.

سره *sere* . Palmus minor, *Pol.* *Dion.* *An.*

سره *sere* p. گچر *gēter*, رانج *rāig*, سلبس *sil-ber*, طاغله ده طار و صرب يول *daghlerde dār we sarb yol*, خوش اشكون طوار *choš eskün da-wār*. Commeabilis, de nummo, vel re alia, qua ad quosvis commeat & recepti est usus, expeti-
turque, indumentum pedum Turcomanis usi-
tatum ex filis grossis, & pilis plexum contex-
tumve tibiale, seu calceamenti genus subter,
soleæ loco, corium crudum subdunt, & circa
talos vinculo constringunt: & via angusta ac dif-
ficilis inter montes, bene incedens jumentum,
& ex *Cast.* clivus, via, quam torrentis profluvi-
um sibi in terra facit. Porro *sere*, aut *sereh*, tela
panni ejusve pars. *Cast.* ايو *sere restār*, يوريشلوات
ejü jürüşlü at. Equus bene, egre-
giè & sine lassitudine incedens. Cavallo di buon
passo, che porta leggiermente senza scuotere. *Sa.*

سره *sirih*, an *sire*. Flamma, & *süre*, *Nom.* avis. *C.*

سرهه *serheh*, & سرههه *serhebet*. Gulosus,
vorax, & bibax, & *serhebet*, corpulenta, longa. *G.*

سرههه *serheget*. Nolle, recusare, & tor-
quere, ut funem. *Gol.*

سرههه *serhed*. Adeps gibbi camelini. *G.*

چري باشى *serh: nk* p. چاوش *ciauš*, غايريلك اوزينه حواله اولان *ghairile-
rün-üzetine hawāle olan*. Satelles, Commis-
sarius, dux, tribunus, militum praefectus, vel
alicui rei aut operi praepositus, & strategus, caput
exercitus, polemarchus. *Sergente*, *sbirro*, *Com-
missario*, *soprastante*, *Capo di milizia*, *Offizia-
le*, *Generale*.

سري *seri* p. Magnitudo, magnus fluvius
quivis, & *nom.* cujusdam sancti, *Tartaris Ni-
colai.* *Cast.*

سريان *seri* . *Plur.* اسرية *esrijet*, & *i. q.* vel *Plur.*
sürjān. Fluviolus rivi instar, & *i. q.* vel *Plur.*
serāt, unde *Pl. pl.* سروات *serwāt*, me-
lior & exquisita pars opum, item generosa libe-
ralitas, ac velut profusio vitæ. Item *seri*, Prin-
ceps. *Gol.*

سري *sürā*, *Act.* Noctu ire ac proficisci, &
ipsa nocturna profectio, & generosioris animi
liberalitas. *Gol.*

سوري *süri* . *Grex*, & *c.* *V.* سوري

سري *sirri* . Arcanus, mysticus. *Secreto*, oc-
culto, misterioso, sacramentale.

سري *sercjan* . سرية *sirājet* . *Perveni-*
dere, inficere. *Infettare*, *attaccarsi*. *Ik.*

سريان *sürjān*, *Pl.* سري *seri*. Item *sir-
jān*. Syriacus, Syrianus. *Sirianisch*. *Soriano*.

Syriaque. *Syriansti.* سر يان دلنج *serjān de-
linje*. Syriacè. *In Soriano.* *Tef.* قدماي سريان
kudemāi serjān. Antistites Syrianorum, aut
antiqui Syriani. *Gl' antichi Soriani.* *Tef.*

سرية *serijet*, & سرية *serijet*, *Pl.* سرايا *se-
rājā*. Pars legionis, cohors, *pecul.* hominum,
spec. 400. equitum turma, aut à 300. ad 500.
Gol. Truppe, *esercito*. اسلام سرية *islām*.
zāmī serijet islām. Profligatio turmarum Fi-
delium, quod *Br.* *Disfacimento dell' Esercito*
Fedele.

سرية *serjet*. *V.* سروة *serwet*, & *sürjet*. Iter
nocturnum. *G.*

سرية *sürrijet*, اودهلق *odalyk* . Pellex,
concubina. *Concubina*.

سريجتان *sürejgijān*. Gladii denominati à
سريجت *sürejg*, quod est *Nom.* fabri cujusdam fer-
rarii, sumitur quoque pro nasi tenuioris & aqua-
bilis pulchritudine. *Gol.*

سريج *serjyh*. Nudus, operimento vacuus
equus, opus, quod citò expeditur. Item *Subst.*
Coll. سريجت *serjbat*, *Unit.* *Pl.* سريجت *serājyh*.
Lorum, quo res rei imposita constringitur, ut
operimentum super ephippio, & *Pl.* سريجت *se-
rājyh*, etiam segmenta, seu assumentum panni
coriive, centunculi. *G.*

سريدن *seriden* p. Canere. *Cast.*

سري *serir* . *Plur.* سر *serür*, & *sürer*, &
سري *esirret*, تخت *tacht*, & كروند *kerewed*.
Solum, *thronus*, *lectica*, & ex *Gol.* feretrum,
cum cadaver impositum non habet, regnum,
& *i. q.* نية *ni-met*, gratia, seu bonorum af-
fluentia commoditasque vitæ, item radix capi-
tis, quâ inhæret collo. *Trono*, *sedia*, *sponda*,
cataletto. دوشك سري *düşek seriri*. *Sponda*
lecti. *Spannbeth*. *Sponda del letto*, *lettiera*.
سري *seriri* *ma-dilet masyr*. *Thro-*
nus justitiæ, & *aquitatis*. *Trono di giustizia*, &
equità. *Ll. Sa.* اثير اولان آفتاب *atir olan āstāb*. *Thronum*
firmamenti occupans Sol, *q.* *Rex cæli*. *Sa. V.* نية
سري *seriri* *ma-dilet masyr*. *Thro-*
nus justitiæ, & *aquitatis*. *Trono di giustizia*, &
equità. *Ll. Sa.* اثير اولان آفتاب *atir olan āstāb*. *Thronum*
firmamenti occupans Sol, *q.* *Rex cæli*. *Sa. V.* نية

سري *serir* p. الكسم صيغه *ilegüm saghma*.
Iris, arcus cælestis. *Arco baleno*.

سرية *seriret*, *Pl.* سراير *serāir*. Arcanum,
mysterium. *G.*

سريس *seris* . *V.* سرس *seris*.

سريش *seris* p. Calyptra. *Cast.* *i. q.* سرانوش

سريش *seris* p. *vulg.* چرش *čirš*. Amylum

futorum, textorum, compactorum glutinis in-
star, colla, gluten, ichtyocolla. *Colla*, & *V.* چرش
سريش *serisüm* p. Idem, & سرش *serisüm* *diracht*. Viscum arboreum. *Cast.*

سريش *seriseküm* p. Qui offam praparat
pinisique, pistor. *Cast.*

سريش *serisiden* p. *i. q.* سرش *seristen*,
& *Rixari*. *Cast.*

سريش *sürrajt*, & سريطي *sürrajtā*. Quod
deglutitur. *G.*

SERĪ
سرّاع serī . Fam. سرّیعة serī-āt , Pl. سرّاع
firā , تیز tiz , téz , عجول āgiūl. Velox , ce-
ler , promptus , properans. Veloce , presto , sol-
lecito , pronto , affrettato. سرّیع اللسان بطّیء
serī-ūl lisān batī-ūl kelām. Promptus
& expeditus linguā , sermone autem , seu ad lo-
quendum tardus. Spedito di lingua , e tardo
à parlare. Eb. لسان سرّيع البیان lisāni serī-ūl
bejān. Facunda , disertalingua. Facunda lin-
gua , pronta nello spiegare. Sa. طعام سرّيع
الاستحالة ta-amī serī-ūl istyḥālē. Corruptu fa-
cilis cibus. Cibo presto à corrompersi. An. سرّيع
الحساب serī-ūl bysāb. Rationum promptus
celerque exactor. Pronto nel far i con-
ti. Tef. سرّيع التوال serī-ūz-zewāl. Citò tran-
siens , caducus. Che presto passa , caduco. Tef.
سرّيع المجازات serī-ūl mājāzāt. Velox ad com-
penlationem , aut vindex. Pronto in dare il
meritato castigo , è à ricompensare. Tef. جوی
سرّيع الجريان gījī serī-ūl gerejān gibī. In-
star fluvii rapidi cursūs , seu , ut Br. Come un
rapido torrente. Sa. اولان نهر سرّيع الجريان
anda olan nehrī serī-ūl gerejān kemālī tughjān üzre olmaghyñ. Quia
inibi existens fluvijs rapidus maximè exunda-
verat , quod Br. Hauendo quel rapidissimo flu-
me grandemente inondato. Sa. اول نهر
پر طغیان سرّيع الجريانه at satüp. Equum
adigens in illum fluctuantem rapidumque flu-
vium , quod Br. Scagliandosi con granl' impeto
in quel rapidissimo fiume. Sa. بقای دولت و
bakāi dewlet we dew-
leri bakā serī-ūl inkyzā dūr. Firmitas , aut per-
manentia prosperitatis aut bonæ fortis , & fors
permanentiz in hac vita celeriter evanescent,
quod Br. La felicità , e grandezza di questo
mondo è volubile , & instabile. Sa. باد پای خیال
کبی سرّيع التير و شتاب دمنده مانند پير ايدي
bād pā chejāl gibī serī-ūf-sejr , we šitab demin-
de mānendi tajr idy. Instar velocis phantasiæ
equi celeriter incedebat , currebat , & ubi pro-
perandum erat , instar volucris erat , volabat. Sa.
محاسنلرک السندۃ اقلام سرّيع الار قاملری شهادتی
mühāsiblerün- el sinei aklāmī serī-
tūl-erkāmleři şehādeti ile müsebbet-tür. Testi-
monio linguarum calamorum promptè com-
putantium Quæstorum confirmatur , quod Br.
Consta per li conti de' Cassieri publici. Sa.

سرِعًا *seri-ān*. Velociter, properanter, quamprimum. *Prestamente, in fretta, quanto prima. Ll.*

uzum اوزم سلقى. *serȳgh*, & *sirȳgh* سربخ
saibumi. Botrus. Grappo d'uva.

سرف *syryk* . Pertica. V. سرف

سرین *serin* . Temperatus, præfrigidus, *us*

1610 سر سز
 serim howā. Temperata, lenis ac sub-
 frigida aura. Lieblicher/kühler Lufft/ liebliches
 Wetter. *Aria fresca, tempo temperato.* Air
 frais, temps fort temperé. Wdziejczne/zdrowe
 powietrze albo pogoda.

Nates, clunes, & *ferin*, femur, electus, delectus, talca è radice arboris alterius progerminans, & vox, clamor. *Cast.*

سرینه *serine* p. *Vulnus capitis. Cast.*

سز

اَتَتَنَ سِز، *entüm, siz* اَتَم سِز سِز سِز
entünne a. tümä. Vos. Ihr. Voi. Vous.
 Wy. Sic سز دوستمن طرفکردن *siz dostümüz*
terafün-üzden, & usit. سز دوستمک طرفندن
siz dostümüzün-terafinden. Li. Ex parte vestra
 nostri amici, seu qui noster amicus, vel, si plu-
 res, nostri amici estis. *Dalla parte vostra, no-*
stro amico. Item

سز *siz*, vel *syz*, quod & سوز *süz* . بلا *bi-lā*, & بی *bī* . Sine, absque. Ohne. Senza. Sans. Bez / from / okrom.

جزا *gezā*, لايف *lāyk*, *p.* *sezā* سزا. Dignus, congruus, conveniens, condignus, & retributio, compensatio, remuneratio, & poena merita. Degno, condegno, conueneuole, meritato, & ricompensa, condegno, e meritato castigo. کندو وجودنه سزا کور مدوکی احوالی مسلم *gendü wügiüdine sezā görme* گنده سزایه کوره جزالین ویردک *sezāleri-ne göre gezālerin würdük*. Sibi ipsi non convenientes, res Fidei alteri non optet, seu quod sibi non vult fieri, alteri ne faciat. Ik. *Habbiamo lor dato il meritato castigo. Ll.*

بدخو ویرمن در لکلو او. *seznaset, Aet.*
bedchū we jaramax dirliklū o. Vitiolam &
 perditam agere vitam. *Acht.*

سزاوار *sezāwār*, i. q. *sezā*. Dignus, con-
 dignus, condecens, congruus, &c. *Degno, me-*
ritevole, &c. نقد راقسه سزاواردر *nekader itfe*
sezāwār dūr. Quantumvis faciat, æquum est.
 اولغه لایق و سزاوار *oḡ*
magha lāyku sezāwār ol. Dignum esse, ut... &c.
 سزاوار محبت *Effer degno, meritar d'essere... Ll.*
sezāwārī muhabbet. Dignus amore. *Degno*
d'amore, d'esser amato. عالی مرتبه لره سزاوار *ālī*
mertebelere sezāwār. Eminentibus dignitatum
 gradibus dignus. *Degno di grandi dignità. Ll.*
 انواع عقوبته سزاوار و عرصه فلاك اولسه یری وار
 انکن *enwā-ŷ ūkūbete sezāwār we ārſāi belāk*
olſā jeri war iken. Cum ille sit varias pœnas
 promeritus, immò verò, si morte afficeretur,
 CCCCCCCC 3 æquum

æquum esset, quod Br. *Mentre egli merita ogni castigo, & una crudel morte. Sa.*

سزاواری *sezāwārī* p. & rariūسزوارلف *sezāwārlyk* . Dignitas, aptitudo, convenientia. Dignità, merito, conuenevolezza.

سزدرمک *syzdürmak* . Percolare, &c. i. q. سوزدرمک

سزده بزده *syzde bizde* . Et vos & nos. *E voi, e noi. Eb.*

سزرسم *sezersem* . قیاس *kyjasümge*. Ut opinor, ni fallor. *Wann mir recht ist / wie ich vermeine. Come credo, se non m'inganno. Comme il me semble. Zda mi się.*

سزغھمک *syzghymak*, سبیل *sibilare. Fischiare.*

سزلامک *syzlamak*. Dolere alicui, ac pec. ab intra, citra vulnus. *Behethum. Dolere. Faire mal. Boleć.* ایاقری سزلار *ajakleri syzlar*, dolent illi pedes. *Gli dolgono i piedi, sente dolore ne' piedi.* دیش سزلار *dis syzlar*, dolet dens. *Il dense fa male, duole. Item syzlamak. quiritari, ululare. Weinen/schreien/heulen. Lamentarsi, strillare, urlare. Se plaindre, crier, heurler. Oskarzać się / skwierczyć.*

سزماک *syzmak* . ترخش *terakhus* . سزیدن *jāsiden* p. Exsudare, manare, sudoris instar emanare, stillare, destillare. *Aufl. schwißen / tropfen / trieffen. Colare, cader gocciolando, gocciolare. Esgouter, couler. Pusćić / cieć / kapieć.*

سزمنک *sezmenk* . ظن *zann* . قیاس *kyjas* . گمان داشتن *engāriden*, *gūmān dāsten*. Opinari, putare, conijcere, censere, existimare, judicare, discernere. *Weinen/muthmassen / achten. Pensare, credere, parere, congetturare, stimare, giudicare, discernere. Penſer, croire, conjecturer, juger. Mniemac / rozumieć / dorozumieć się / ośadzić.* یازدنک *jāzdün-üz sezersem*. Scripsistis, opinor, vel ni fallor. *Ihr habts geschrieben / mein ich. Hauete scritto, mi pare. Vous avez écrit, ce me semble. Pisaliście zda mi się.*

سزمنک *süzmenk*. Perecolare, stillare, &c. V. سوزمنک

سزمنک *sezimnek* . ازجف ایشتمک *azagik isitmek*. Subaudire, inaudire, subauscultare. *Wenig hören / heimlich hórchen. Ascoltare. Entrouir. Osluchnac / podsłuchywać.*

سز *sizü* . Suber. Pantofelholz. *Suvero. Liege. Korek.*

سز *syzy* . وجع *wegā* . درد *derd*, رنج *renğ* p. Dolor, passio, affectio, pec. interior citra vulnus. *Schmerzen. Dolore, passione, male. Douleur, mal. Bol.* سز *syzy* . دکر *teskin* . Sistere, lenire dolorem, levamento esse. *Schmerzen stillen. Fermare, alleggerire, mitigar, leuar il dolore. Arrester, allegger, appaiser la douleur. Ołżyć / ząstánowić bol.*

سس *seziden* . لایف *layk olmak*. Dignum, congruum esse, decere, convenire. *Efser degno, conuenevole, conuenire, star bene.*

سس *ses* . آواز *awās* . صدا *sedā* . Vox, sonus, rumor. *Geschrey / Stimme / Gerthön / Geräusch. Voce, suono, rumore. Voix, son, bruit. Głos / brzmienie / wieść.* سس *ses* . سس ویرمک *ses wirmek*. Vocem, rumorein edere. *Dar voce, farsi sentire. سس چندی* *ses cikty ki*. Prodiit rumor, inauditum est, quod.

E uscita una voce, s'è sparsa voce, che .. سسنی *sesini keſty*. Conticuit, & rumore vocemve truncavit. *Tacque, non si fece più sentire, e troncò la voce sparsa. Eb.* سس کسلی *ses kesli*. Truncata est vox aut rumor, non auditum est amplius quidquam. *Non se ne sentì più altro, suanì la voce.* سس سلیک یوک *ses selenk yok*. Nullus sonus, nulla vox auditur. *Non si sente cosa alcuna.*

سس *süst* . ککش *gon-selk*, جم *jüm-şak*, ضعیف *za-şif*. Laxus, mollis, debilis. *Lento, fiacco, molle, tenero. & ex Cast. tener, negligens, paralyticus, profanus, irritus.* باران *bārān* *süst*. Pluvia remissior. *Pioggia lenta, leggiera.* سست مردم *süst merdüm*, languidus, imbecillis, vietus, exoletus vir *Cast. süst ix-ān*. Debilis judicii. *Di poco intelletto, d'giudizio. Ik.* سست اندام *süst endām*, *Comp. پولوج puluğ, polog* . Contractus, debilis, impotens, pec. ad Venerem. *Contratto, attratto de' suoi membri, impotente, inabile a far figliuoli. Tef.* سست اندام و مجزون *süst merdüm*

سس *süst* . وسیل سرشکی جیحون و حالی دکر کون اولدی *endāmü mahzün, we sejlü siriski gejbün, we bāli digergün oldy*. Viribus defecit, contristatusque est, torrens lacrymarum ejus in fluvium Oxum conversus est, statumque ipsius alteratus ac inuersus est. *Restò perso di forze, & afflito, versò un torrente di lagrime, e vidde la sua fortuna riuoltata. Eb.* سست اندامک *süst endāmlyk*, *Abstr.* Impotentia. *Impotenza. Del.* تبت صادقہ تختندہ قامت آلام لامدر و همت

درست مقابله سنده نطاف محنت و مشاق سستدر *nijeti sadyke tahtynde khameti ālām lāmdür, we himmeti dürüst mukābeleſinde nytäky myhnetü meşakk süstür*. Sub verace intentione statum molestiarum instar literarum *lām incurvatur, & adversus studium coeptumve rectum ac æquum zona miseriarum & adversitatis laxa est, i. e. bonam intentionem morari non debent molestiarum aut adversitates oppositarum, quod Brat.* *Quando che s'opra bene, e con buona intenzione, non si devono stimare li traungli, e la fatiche.*

che. Sæ. *süşt pejmân*, *Comp.* Inconstans, qui non servat pacta aut promissa, infidus, perdidus. *Inconstante, perfido, che manca di fede.* *süşt pejmânî*, *Comp.* *süşt pejmântyk*, *Abstr.* inconstantia, perfidia. *Mancamento di parola, è di fede.* *chyjānosü süşt pejmāniden hæzer ejle.* Cave à perfidia ac promissorum violatione. *Stà in ceruello di non mancar mai di parola, è di fede.* *Ik.* *ne süşt pejmāntyksür ki dāimā fizden zāhir olur?* Qualis est violatio promissorum, quæ continuò ex vobis procedit, *quod Br.* D'onde nasce, che voi sempre violate, e rompete la pace? *Sæ.* *Porro ex Cast.* *süşt endām süde*, profanatus. *süşt şev*, *apage*, *süşt kerdên*, *dimittere*, *süşt kerdên*, *Profanare, dissolvere, negligere,* *süşt künâ*, *profanans.*

سُفْتِيكُ süftük, سُفْتِي süfti, Abstr. Debilitas, impotentia. *Fiacchezza, impotenza.* سُفْتِيْغِيْلُ süftigile. Languide, perfunctorie. *Debolmente, leggermente.*

Syfra, an *Systra*? . Spatha li-
gnea *pistoris* v. g. Hölzhernes Knetscheid / oder
Rührstoch. *Spasola di legno*. Palette de bois.
Копыс древяна. *Bob*.

bir-hirîn süsmele, *f.* Mordere, *an* cornibus ferire se invicem, *an* invertere, *aut* frangere? *Tef.*

سش

Anisheseembe, & siseembe p. Feria tertia.V.

سہ

۳۰۰ *üçyüz*. Trecenti. *Trecento*.

Low

طَبَّاخ *sytabh*. Lignum in medio tentorii, & cauterium, *scil.* ferrum, quo uritur larynx cameli. *Gol.*

سُمَّتَاحُ *suttāh*. Nom. plantæ, & herbæ, &
herba *omnis* per terram expansa *Gol.*

سطار *sutār* a. Genus vini subacidum. *Gol.*
 سطار *sytār*; سطارم *sytām* p. Batillus. *Cass.*
 سطارم *sytām*. Nota oblongior collo cameli
 impressa. *G.*

¹ *سِطَام* *sytām*. Acies gladii, & acutiores, seu
 fervidiores hominum, item pro *صَلَام* *symām*,
 epistomium ampullæ. G.

ستمبر sitabr. pro ستمبر sytabr.

سطوح *sath*, Pl. *سطوح* *sutüh*, *اووستی* *ew*
ifty, *بسی دوزنسه* *iasy düs nefse*. Pla-
 nitities, tectum donius *scil.* quâ parte aëri expo-
 situm, *quia hac plana sunt in Oriente*, & su-

premiū rei cuiusque, pec. expansum. Gol superficies. *Tetto piano, terrapicno, pianura, & superficie, sopraffaccia.* سطح زمین *sathy zemīn.* Superficies, expansum terræ. *Superficie della terra.* سطح خندن *sathynden.* Superficialiter. *Superficialmente.* Item *sath.* Act. expandere.

سطحی *sathy*, *Deriv.* Superficialis. *Superficiale.*

satr, *vel* *firè satyṛ*, Pl. *سطور satūr*, & *سطر estur*. *Linea*, & *ordo serie* *lique lapidum, arborum, hominum*. *Gol. Zeil. Riga, linea*. *Ligne*. *Mierß. سطر اولده satyṛ ewuelde*, *primâ lineâ*. *Nella prima riga. Ik. Item سطر satr*, *Act. Delineare, scribere, & ex Gol. humili sternere. Scrivere, descriuere. Sic سطر اولدمق satr olunmak. Scriptum esse. Esser scritto. Tef. Porrd*

سطر *seter*, Pl. اسطر *estār*, & hinc Pl. pl.
اساطير *esātīr*, i. q. *præc. Linea*, ordo. G.

سطرلاب *suturlab*. Astrolabium. *Astrolabio*.
 سطرلف *satyrlamak* v. Delineare, in lineas
 disponere. *Rigare*, *disporre in righe*.

V. *شطرنج satrang* . Latrunculorum lusus.

*h^u sunt. Injusti, tyranni. Gol. in Acht.
est sunt.*

سطع *sat**, Pl. سواطع *sewātya*. Diffusio.
Spargimento, diffusione. An. alias سواطع *se-*
wātya videtur potius Pl. τῷ ساطعة *sāty-ēt, ὅ*
 سطع *set** *etiam est* Ἀἶθ. i. q. سطوع, *quæ vide.*
 سطا *set-ā, Fœm. τῷ* اسطع *estæ**. Longi-
 collis *struthiocamelus fœmina. G.*

اسطال *satl* (Plur. سطل *sutāl*, & اسطال *estāl*) سطل *sāṭal* n. سطل *satyl*. p. t. Lebes æneus ansatus, haustrium ansā unā instructum, catinus, quo in balneis haustam aquam corpori affundunt, urna coriacea major, & quadrilatera plicabilis, quā in itinere aquam hauriunt & bibunt, & linter, seu canalis, quo gregem, equosve potant ad puteum. *Secchiato di rame, è di cuoio da cauar, e beuer l'acqua, & mastella d'abbeucrar i caualli.*

جملة ١. *setu*, سطة *setwet*, *Acht*. *ghazab*, غضب ١. *kahr*, قهر ١. *hamle*. *Acht*. Imperum facere, dominari, cum vi insultare, & gustare cibum, manum immittere in uterum *camela* educendi spermatis masculini ergo, *ut ab alio mare illa iniri possit*, amplis diductisque passibus incedere *equum*, & multam esse, abundare *aquam*. *Gol*. *Affalsare*, *inuestire*, *preualere*, *dominare*. &c.

سطوة *setwet*, *Idem*, & Pl. *سطوات setawāt*, potentia, dominatus, formidabilitas, majestas. *Potenza*, *formidabilità*, *majestà*. سَطْوَةٌ و صِلَابَةٌ *setwetü selābāt*, *Idem*, potentia, formidabilitas. II. *سَوَلَتٌ و شَجَاعَةٌ sawletü šegā-āt*. *Ah.* كَالِ سَطُوتِ

2615 سج سط
 سطوت ايله استيلا ايدن سپاه *kemālī satwet ile iştirā iden sipāh*. Potentiā praevalens ac prae-
 dominans exercitus, quod Br. *La gran poten-*
za dell'essercito. اسكندر سطوت *iskender sat-*
wet, Comp. Alexandri potentiā praeclitus, ei po-
 tentiā & maiestate par. *Ah*. سطوت دلاوران
satwet-i dilāwerāni genk giūj ile kāmētī ykāmētleri
böküldy. Prae impetu ac prae potentia bellato-
 rum pugnae avidorum statura firmitatis aut
 stationis eorum incurvata est, i. e. hostili po-
 tentiā resistere non potuerunt, quod Br. *Non-*
potendosene star fermi contro il grand'impeto
de' Guerrieri Ottomani auidi di combattere. *Se*.

سطوح *sutūb*, Pl. *tū* سطح

سطور *sutūr*. Lineae, Pl. *tū* سطر *Tef*. *Sa*.
 مرتفع از *sutūr* (سطح *sat*) *At*. *Se*.
mürtefi ol. Efferrī pulverem, diffundi odo-
 rem, auroram. *Gol*. & elatio, celsitudo, emi-
 nentia. *Inalzamento, altezza, eminenza*. *Ik*.
 سطح *satyḥ*, سطحه *satyḥat*, i. q.
 مزادة *mezādet*. Uter viatorius, pec. in quo
 aqua defertur, isque duplici corio constans,
 etiam talis parvus uter, & *satyḥ*, expansus, pec.
 resupino corpore; hinc & occisus, & lentus
 in surgendo, praeimpotentia pedum, & *saty-*
bat planum, superficies plana. *G*.

سطيح *satyḥ*. Aurora. *Gol*.

سج

فهو تجرى *se-ābīb*. Pituita, ut
 سحاب *fūhu jeḡrī se-ābibe*. Os ejus fluxit salivā
 puriore in longum protensā. *Gol*.

ساعي *su-āt*, Pl. *tū* سعة

ساعات *se-ādet*, & *se-āde*, مباركك *mūhā-*
reklik, & *ejū bachtlyk* (شقاوت *šakāwet*)
 Beatitudo, felicitas, prosperitas, fau-
 stitas. *Felicitā, prosperitā, beatitudine, & buo-*
na sorte, d fortuna. سعادت دنيا و آخرت *se-ā-*
deti dūnjā wū āchyet. Felicitas hujus & alte-
 rius vitæ. *Felicitā di questo, e dell'altro mondo,*
 & ut Br. *Cosa pregiata in questo, e nell'altro*
mondo. *Se*. ابدی سعادت اولاشترمك *ebedi*
se-ādete ulašturmak. Salvare, ad salutem ac
 beatitudinem æternam perducere. *Saluare,*
condurre alla beatitudine eterna. *Tef*. سعادت
 ايله *se-ādet ile*. Cum felicitate,
 bonis avibus, feliciter, quod felix faustum-
 que sit. *Felicemente, in buon'hora*. *Se*. سعادت
 خانه *se-ādet chāne*, Comp. q. domus beatitudi-
 nis, felix, augustum domicilium, Regia. *Au-*
gusta casa, Regia, ut سعادت خانه لرینه واروب
se-ādet chānele-
rīne warūp iereti xijāretleri ile müstes-ād oḡdy.
 Ad augustam vel gloriosam ejus domum ivit
 ipsiusque visitatione beatus fuit, quod Br. *An-*

ad à visitarlo nella sua gloriosa casa, e con quel-
 la visitazione restò glorificato. *Se*. سعادت مدار
se-ādet medār. Receptus felicitatis, i. e. felicis-
 simus, augustissimus. *Felicissimo, augustissimo*.
 سعادت مقرون & سعادت مقرون *se-ādet makrūn*.
 Comp. Felicitati conjunctus, felix, augustus.
Felice, augusto, sacro. *Ll*. i. q. هايون

سعادتلو *se-ādetlū* a. Felix, augustus. *Feli-*
ce fortunato, augusto, beato. Titulus est, qui
 in literis datur viris insignioribus ferè indiffe-
 renter, tam Regi, Principi, quam in aliqua mi-
 nori dignitate constituto, adeoque à nostris red-
 di potest soletque felicissimus, beatissimus, au-
 gustissimus, serenissimus, celsissimus, excel-
 lentissimus, Illustrissimus, perillustis, &c. ha-
 bita ratione personæ, ad quam scribitur. *Felici-*
simo, beatissimo, augustissimo, serenissimo, ex-
cellentissimo, Illustrissimo, &c.

سعادتمند *se-ādet mend* a. p. Idem, felix, bea-
 tus, augustus, &c. & absolute positum, uti
 صاحب سعادت *sāhyb se-ādet*. Princeps. *Pre-*
cipe, glorioso prencipe. *Sa*. Sic سعادت مندler
se-ādetmendler. Principes, magnates. *Li Prin-*
cipi, signori grandi. *Sa*.

سعادى *su-ādā*. Cyperus, *V*. سعد *su-ād*.
 سعار *su-ār*. Ignis, flamma, vehementia, &
 q. ardor famis. *Gol*.
 سعال *su-āl*, *At*. اوکسیرمک *ōksürmek*. Tuf-
 fire. Tossere, & ipsa tussis. *Tosse*. سعال ساعل
su-ālī sā-yl. Tussis vehemens. *Gol*.

سعاين *sa-ānin*. Festum Palmarum. *Festa,*
domenica delle palme.

سعاوي *sa-āwī*. Vigiliarum, laboris, itine-
 ris patiens. *G*.

سعاية *sy-ājet*, *se-ājet*, *At*. Opus facere,
 præesse aliis ad faciendum quid, pec. ad colli-
 gendas decimas aut elemosinas, obrectare,
 calumniari, culpae apud Judicem, & supera-
 re, vincere aliquem aliqua in re, & opus quod
 à servo semilibero expetitur. *Gol*. & calumnia-
 tio, delatio, criminatio. *Calunnia, d il calun-*
niare, rapportare, accusare. *Ik*.

سحب *saḥb*. Res omnis fluens in longum
 cum lentore, ut mel, syrupus, pituita. *G*.
 سحبر *saḥber*, & سحبره *saḥberet*. Puteus
 aquar scatens, & *saḥbr*, multa ac abundans
 aqua, & leve pretium annonæ similium ve-
 rum. *Gol*.

سعة *sa-āt*, & *sy-āt*, *At*. & وسع *wesy-āt*. Am-
 plam ac patulam esse rem, patere, i. e. in pote-
 state esse, possibilem alicui & commodam fa-
 ctu esse rem, opibus pollere, copiam ac pote-
 statem alicui facere, capacem esse, continere
 posse locum, vas, & comprehendi posse loca,
 vase, & pertingere ad omnes Dei benignitatem.
 Item ipsa amplitudo, capacitas, spatium, com-
 moditas, opportunitas, copia ac potestas effi-
 ciendæ

ciendæ rei. *Ampienza, capacità, commodità, potere.* سجده علی قدر سجدته *ālā kadri sy-ātibi*, quoad fieri potest, pro facultate sua. *Secondo la sua capacità.* بنده بی وجود لرینه ارزانی بیور لسه سعت جود لرینه نسبت کنشدن دژره و دریادن قطره مقداری *bendei būwūgiūdlerine erzānī bujurilse sy-ātīgiūdlerine nispet güncisten zerre we derjāden katremiktārī olmaz.* Si id à Rege huic humillimo servo suo gratosè concedatur, vix erit præ amplitudine liberalitatis ipsius atomus respectu Solis, aut gutta respectu maris, quod *Brat. Se V. M. si degnasse di far gratia a questo suo humil seruo di quella Città, ciò non sarebbe quanto un atimo di sole, e quanto una goccia di mare rispetto all' infinita clemenza, e liberalità sua. Sa.*

سجتر *sa-ter*. Origani species, scil. consonante voce satureia. *Hisp. Axedrea. Gol. & ex Hal.* گوجیجی *gōjegū oty*, ککوک *kekük*. Species herbe origanum, &c. Item i. q. زبک *zūbuk*, instrumentum in modum virgæ virilis confectum ex serico, vel simili materia, quo ad medium corporis sibi alligato meretrices utuntur, & mulier, quæ mulierem amat: talis *Orientalium famellarum quarundam dementia, ut non secus quàm amicus & amica se invicement, & یوزسز jūzsyz, impudens, obscœna mulier, f. est pro sequenti*

سجتری *sa-terī*. Astutus, liberalis, strenuus. *Gol. sed سجتری sa-terī, & زن سجتری zenī sa-terī, زبکی عورت zūbukī āvret, mulier, quæ utitur instrumento زبک zūbuk modò explicato & se pro viro gerit. Hal. Cast. & یوزسزلیک jūzsyzlik, impudentia. Nī.*

سجته *sa-te* p. Vulnus in capite existens. C.

سجتن *sa-tin* p. Cēpa. Cast.

مبارکلیک *ejlik*, *ایلیک ejlik*, *سجود su-ūd*, Pl. *سجد sa-d*, *مبارکلیک mabāreklik*, *ین jūmn.* Beneficium, felicitas, faustum accidens, & decem stellæ seu constellationes, quarum sex non sunt mansiones lunæ, quatuor sunt domicilia ejus, scil. 12. 13. 14. 15. *Gol. aspectus planetæ felix, beneficium sidus. Felicità, grazioso aspetto delle stelle, ò stella fauoreuole, buono augurio.* اول *oliki sa-d ittykyrān.* Illa duo sidera benefica conjunctionem inierunt. *Si congionsero quelle due stelle benefiche. Sa. In Dual. سعدان sa-dān, seu السعدان es-sa-dān, acufit. in obliquo سعدین sa-dejn.* Jupiter & Venus, scil. benefica duo sidera, uti *نهبسان nebsān, & نهبسین nahsejn, malefica duo, Saturnus & Mars. Sic قران سعدین kyrānī sa-dejn.* Conjunctio Jovis & Veneris. *Ab. Sa. V. قران Item سعد اکبر sa-dī ekber.* Astrum omnium faustissimum beneficentissimum, Sol. *سعد الدین sa-dūd-dīn, seu sa-ded-dīn, q. astrum religionis beneficium, nomen*

Authoris hīc crebrò citati, Braturio *Scidinus* dicti. سعد زانج *sa-dī zāig.* Venus, aurora q. copulativa. *Venere, Aurora. Sa.*

سجد su-d, su-ūd, & سعادي su-ādā. Cyperus, seu radix ejus. *G. C. Cipro, sorte di gionco. Bern. su-ādā.* Beati, fortunati, & rivi, Pl. سعيد *sa-īd. Ik.*

سعدان sa-dān, Coll. Species spinosæ plantæ, expetitur camelis pabulum. G. & V. ia سعدان sa-dānet. Papilla mammæ muliebris, aut inferior ejus circulus, & Pars callosa pectoris cameli, cui ille incumbit, & Plur. سعدانات *sa-dānāt*, res unguis instar adnascens ad interiorem pedis equini venam, & Nodus in loro calcei soleæve; qua parte, scil. à calce, terram spectat, item Nodus in fune libræ ad inferiores lancis partes. G.

سجدي sa-dī. Nom. Scriptoris Perfici, authoris Rosarii Politici à Gentio interpretati.

سجديک *lebbejke we sa-dejke.* Quam optimè tibi sit, esto terque quaterque beatus. *Gol.*

سجدر *sa-dr, Aët.* اود يالكلنمق *od jalyn-lanmak.* Ardere, flammare ignem. *Aët.* Ascendere, & excitare ignem, bellum, occasionem præbere alicui, & potestatem ad malum, dolorem inferre atque urere sagittis. Item dolorificus *jaētus*, uti *هبر hebr*, talis *ictus*, ut *قتر netr*, talis confossio. G.

سجدر *sa-dr, Pl. اسعار es-ār.* Pretium annonæ aliiverebus impositum. *Tassa, prezzo. Sa.* مراد کنز اولان سجدر اوزره ابتیاع ایدهل *mürādūn-ūz olan sa-dr ūzre ibtijā idelūm.* Ememus id eo quo volueritis pretio. *Lo compraremo al prezzo, che vorrete. Sa.*

سجری *sa-īr, Pl. سعري sa-rā.* Furens, & *سجری su-ūr*, ardor, ægritudo, molestia, dolor, tormentum, & Pl. سعري *sa-īr*, ignes accensi & urentes. *Gol.*

سجرا *sa, & su-rāret.* Aurora, radii Solis per obscurioris loci fenestram transmissi: pulvis & atomi qui in Sole conspiciuntur. G.

سجران sa-ārān. Coursus vehementia. *Gol. (sa-rān, rabidus. An.)*

سجرة sa-ret, Aët. Huc illuc movere se & obire in perficiendo negotio, & *سجرت su-ret*, color paulò supra fuscum seu olivastrum vergens ad nigrorem, item rufus lenior, & initium negotii ac fervor. *Gol.*

سجسة sa-sa-āt, Aët. Increpare, ac propellere capros, dicendo سج سج *sa-sa. Gol.*

سجسلق sa-sa-lak, i. q. ألم السعالي ümmüsf-āli. Gol.

سجسط sa-st, Aët. Medicamentum indere in nares alicui, confodiendo immittere illi hastam in pectus. G.

سجفة sa-f, & sa-āf, Pl. seu Coll. سجفة sa-fet.

sa-fet. Item sa-ef. Separatio fissioque, quæ circum ungues accidit, & sponsæ deductio, seu supellex, quam secum perfert in domum sponsi. Gol. & morbus, ex quo camelo defluunt crines pilive è naso, oculisque, & tali morbo affectus camelus, uti camela dicitur سفا sa-fa. Acht.

سفا sa-fet. Ulceris species, quæ in capitibus aut faciebus infantium oboriri solet, & sa-efet, ramus palmæ cum foliis, aut scorfm hæc & ille, pec. cum siccescit: aliàs cum recens viret شطبة sa-bet dicitur. Gol.

سجل sa-el. Viliores dactyli شيص sjs diti sicci. Gol.

سعال sa-lā, & سعالا sa-lāt, Plur. سعالی sa-ālī. Deforme ac dirum draconis genus.

سعلة sa-let, & sa-ēlet, Aët. Tussire. Gol.

سعم sa-em. Celerior quidam cameli incessus. Gol.

سعن sa-n, i. q. وكد wedek. Pinguedo, adepsve carnis, & su-n, Plur. سعة sy-ēnet, uter dimidiatus, mediā parte truncatus (& uter parvus) cui vinum inditur, vel in quo pensum mulier ponit, quove hauritur aqua. G.

سنة sa-net. Res pauca, parum, & sy-ēnet, Pl. pracedentis.

سعود su-ūd & سعودة su-ūdet Aët. Faustum esse diem, beneficium fidus, felicem beatumque esse hominem, & felicitate donari. Gol. & ipsa felicitas. Felicità, buona sorte, &c. Item Pl. سعد sa-d, بر يوم مسعوده ادرنه تختنه bir jewmī mef-ūdet edrene takhtine jūmnū sū-ūd ile su-ūd ittiler. Quodam fausto die thronum soliumve Adrianopolitanum feliciter & optimis avibus conscendit, quod Br. Se n'andò alla sua Real Residenza d' Adrianopoli. Sa.

سعود su-ūdet (نحوسة nuhūset) Felicitas, beneficium sideris influxus. Felicità, affetto, & influsso delle stelle benefico. & V. prac.

سعود su-ūt. Medicamentum, quod inditur in nares, errhinum. Nasenzäpflein. Bob.

سعوف sa-ēf, Pl. سعف sa-ēf. Sponsæ deductio, seu supellex, quam secum perfert in domum sponsi, & supellectilia don. us, cyathi catinique magni, & liberalis genii affectus egregii que mores. Gol.

سعوم sa-ūm. Celeriore gressu incedens camela. Gol.

اقدام sa-j, جهد gehd, قصد kast, yktām, كوشش kusis. Propositum, studium, conatus, labor, allaboratio, diligentia. Gür, saß / Fleiß / Begierd / Unterstehung / Bemühung / Mühe. Disegno, cura, sforzo, sollicitudine, diligenza. Dessen, entreprise, essay, effort, sohn, travail. Umvst / usilność / usito: wanie / staranie / pilność. سعى sa-j.

جهد gehd. Allaborare, conari, curare, diligentiam, studium adhibere. Sich unterstehen / bemühen / Fleiß anwenden. Affaticarsi, sforzarsi, procurare, far diligenza, sollecitare, impiegare studio. Tascher, s'efforcer, avoir sohn, travailler. Wsistowác / starác sie / starania przyloszyć / pracowác. cc. dat. rei. & cum اورزہ ūz-re, & cum باینده bābinde, aut simpl. od de, سعى بلیغ sa-ji beligh, sa-ji gemil, سعى جزیل sa-ji gezil wo gehi gemil. c. Omni studio allaborare. Procurare con ogni studio, far ogni sforzo per... Sa. enw-ā-jse. انواع سعى و اهتمام وجوده كتوروب ju ihmāmim wūgiūde getürüb. Przemiślis varriis conatibus, adhibito omni studio. Fatto ogni sforzo, impiegato molto studio, &c. سعى و sa-ji dykkatū ihmīm ejlejesy. Omne studium, operamque impendatis. Procurate con ogni studio. Ll. سعى بیوده و اقدام اقدامکن فرسوده اولف لازم کلور sa-jūn-ūz bihūde we aktām yktāmūn-ūz fersūde olmak lāzim gelür. Conatus laborque vester vanus ac inanis, pedesque conaminis vestri congelari maneant necesse erit, quod Br. Così il vostro sforzo, e tuuaglio si renderebbe vano, & infruttuoso. Se Sic سوی تدبیر یز sa-jūmūz sājy we sūt tedbirūmūz sājy olmak lāzim gelür. Opera nostra perderetur, nostraque mala consilia divulgarentur, quod Br. Così le nostre fatiche, e diligenze si renderiano nulle, e li nostri consigli vani. Se. سعى دار sa-j dār, Comp. Allaborans, qui conatur operamque ac studium impendit. Che s'affatica. سعى دار sa-j dār. i. q. سعى sa-j. c. allaborare, &c. cum dat. rei. Ik.

سعيد sa-īd (شقى sak) المبارك mübārek. Fortunatus, beatus, faustus, felix, augustus. Felice, beato, fortunato, augusto, & Nomen prop. viri ac Regionis prope Aegyptum, aliàs sa-īd ili dicta, Arabiz felicitas. Tew. Item rivus. Gol. سجان الله نه وقت سعيد عيد sübhānallāh ne wakij sa-īdī īd āsāde iptidā olummys ki. Per Deum! quān faustā felici que horā Paschatis solennitati aut lætitiæ simillimā inchoata res est, quod... Dio buono! che felice tempo simile a quello di Pasqua, nel quale s'è incominciata l'opera, &c. Ik. سلطان سعيد وخاقان فرید سلطان sultānī sa-īd we chākānī ferid sultān bājezid. Princeps augustus & Imperator singularis ac incomparabilis, Sultanus Bajazetes. Se. سعيدة sa-īdijet. Vestis striatæ genus ex Arabia felice. G.

سعی sa-īr. Ignis accensus & urens, & Nom. Idoli, quod عنزة enezet, seu Anazaris Arabibus quondam proprium erat. Tef. سعید

سعیبر *ashābi sa-ḥr.* Ignicolæ, & Idololatæ.
Sa. معترلي معتر سعير اولور *makarrleri makarrî*
sa-ḥr olur. Mansiones eorum erant mansiones
 ignis, aut gehennæ. *Sa.*

سبعط *sa-jt.* Fæx vini, *vulgo* tartarum. *Gol.*

سغ

اوپ اوزون . ezeğ . أزج . *sagh* . سغ
 اوپ اوزون . *up uzun jaylymys ew* . *Ædificii ge-*
nus oblongum & fornicatum porticûs instar: سغ
 سغ *sagh* , دمره کو *d: mregu* . پریون *perjün* .
 قوبا *kübâ* . *Licheto morbus, macula utcunque*
alba, sine pustulis cum prurigine excoriata cut-
is, & rectum domûs ac tabulatum, & cornu
bovinum. Cast.

سغاب *syghāb*, Pl. سبغ *sebgh*.

سغب *segbb*, سغوب *jughüb*, سغابة *segbā-*
bet, مسغبة *mesghabet*, Act. Esurire, fame
laborare. Gol. اچلق *aclyk*. Fames. Acht.

سغب *saghyb*, ساعب *sāghyb*, سغبان *sagb-bān*, Fœrm. سغبى *saghbā*, Pl. سغاب *syghāb*, آج *ac*, جايغ *giāyγ*. Esuriens, famelicus. Af-famato, che hà fame.

سغبه *seghbe* p. Obtemperans, obsequiosus. C.

سخت *saght* p. Firmus, &c.

seghæ p. Literæ collybisticæ, &c. cum aliquot sequentibus in Castelli Lexico per غ ghain scriptis, scribuntur potius per ف fe, سفت *sift*, سفته *sefte*, &c. quæ infra invenies.

سغد *seghd.* Pluvia lenis. G.

سغد *fughd*, *ف* *fughde* p. Præfens & paratus, senio incurvus, *Cast.* *ف* insignis ac amœna Regio circa Bucharam, ratione cujus dicitur *تدبير اهلي پير* *pîrî fughdî*, i. e. *tedbir ehli pir*. Prudens & optimi consilii senex, ut Arabicè *شيخ نجدى* *šejchî negdî*. Idem. Hal. *سغده* *fughde* p. حاضر مهتا *hâzyrû mûhâjjâ*.

Præfens, paratus. *Hel.*
برنوع قليه *ber new kalje*. Caro cum ciceribus, siteribus,
bir new kalje. Caro cum ciceribus, siteribus,
prunis & similibus in jure cocta. *Item fughdi*,
Deriv. سغد *fughd*, & *ex Cast.* Farcimen
impletum, *pec.* tuber, *vel* fungus terræ carni-
bus & coctum, & carnes coctæ contusis uvis
passis & convenientibus aromatibus, quibus
nucleos juglandum indunt, *i. q.* عاشقوا

سفر saghr, fyghr, سكر sekr, sugr.
تسي te-
uzun tülü kirpi, i.q. Echinus, longis spiculis erinaceus, histrix.

صغیر *syghyr* v. Bos, &c. *Vide* صغیر *pro*
صغیر *syghyrtmag*, bubulcus. *V.* صغیر *mag*

ظهر *zahr* a. *seghry* p. t. صغرى *seghry* p. t. سغرى
 پشت *püst* p. Tergum equi, vel alterius ju-
 menti. Die Gruppe/ das Kreuz eines Pferdts.
 Groppa. Croupe. Brzýz. Item *seghry* p. t.
 Corium ex tergo equi, asini, &c. concinna-
 tum. Cast. *Alis* pellis è lteribus camelli cal-
 losa, scabra, *aliis* ex pelle piscis *Turcicè* sic di-

At, corium est bibliopegis notum & pretiosum.
Bappeleder. Sagrino. Chagrain. Capá.

شعري پوش *saghyos* p. vulg. *saghyos*.
Ephippii stragulum. Eine Korbdecke / Schas
brad. *Valdrappa*. Houffe. Deta.

سفسغة *sēghsēghat*, *Act.* Loco suo movere rem, ferè premendo, *ut crines*, occultare in terra, sub pulvere, imbuere ac perfundere pinguedine cibum, & oleo bene perungere caput. *G.*

صوغلجان صوغلجان *soğbalğian* .
 Vermis longus lumbricus. Wurm. *Vermis*
lombrico. Ver. Rohat / shifá.

سغم *saghym*. Qui malè nutritur. G.

صغيف *syghinmak*, و صغيف *syghynmak*.
V. in ص

سغى *syghy* . *Brevitas aqua* , *brevia*. Meets
 Sandband / seichtes Wasser. *Secca*, *luogo non pro-*
fondo. Sable en mer, banc de sable , lieu ou
 il ya peu de fond. *Mialkość*. سغیه داینق *sy-*
ghyie dajanmak. *Brevibus inhære*re. *Romaner*
in sù le secche , *arrenare*.

صغین *syghyn* . Cervus, alx, &c. V.

سف

سف *sif*,. Humerus, & *süf*, ex serico
aut lana laqueus contortus velut cincinnus, quo
invicem se percutiunt in lusu aut saltu. *Cast.*

سف *siff*, *Aët.* Contexere inter se *folia palmae*, tritum siccumque, non subactum, *qualia sunt electuaria*, sumere *medicamentum*. Item *siff*, & *süff*, serpentis genus leve, punctis maculisve distinctum, aut volatile, *G.*

Levitas *fēfā*. Levitas raritasque propendulo-
rum crinium in fronte equi, & macies, car-
dius *in genere*, & peculiaris ejus portio *ōlā*
fēfās: pulvis terræ, pec. putei, sepulchri.

سفا *sifā*, & مسافة *mūsāfat*, *Act. Conjug. 3.*
Convivio certare, & medicari. *G.*

سفا *seffā*, i. q. **نمام** *nemmām*. Obtricator,
 fusurro. G.

سقا سقا, *Act. Pl.* سقا *sefb, quod V.*
سقا *seffah.* Effusor sanguinis, dicto po-
rens, tyrannus, & hinc Cognomen Abdallæ
Muhammedis primi Abbasidarum Chalitz,
item scortator. *G.*

سِفَاد *sifād*. Inire fœmellam. G.

سفر *sifār*, Plur. سفر *sūfār*, سفایر *sefājir*,
 و اسفرة *esfret*. Capistrum cameli, scil. fer-
 ramentum, seu corium, quo stringitur nalis;
 estque illi quod حكمة *hakemet* equo, vel funis, cu-
 jus parte ad nalsum camelus constringitur, altera
 regitur: و *Att. Conj.* 3. iter facere cum aliis. G.

سفر süfâr p. اگنه یوردوسی igne jürdüşi,
 اوق کزی ok g'zi. Foramen acūs, & cre-
 na sagittæ, cui chorda applicatur. *Buco dell'a-
 go, cocca, taglio della freccia.*

سَقَّارٌ *seffār* . Librarius, bibliopola, bibliopagus. *Libraro*.

D d d d d d d d

سفارة

سِفَارَة *sifāret*, *Act.* ١ اصلاح *yslāh* e. Componere rem dissiduumve *inter duos*, scribere, colligere & compingere *librum*, elucere, emicare *amorem*, retgere vultum *mulierem*, aperto vultu conspicuam abire ad iter, proficisci, sedere, confidere. *Gol.* Item *süfāret*, compositio, profectio, legatio. *Accordo, composizio-ne, viaggio, missione. Ll.* Porro سِفَارَة *süfāret*, purgamentum, quod everritur. *G.*

سِفَارِش *sifāris* p. Commissio, &c. سِفَارِش *sifāris* e. Committere, injungere, &c. *Ik.* pro درگاه کرم پناه *si-pāris*, quod vide, & صوبندن ورود ایدن فرمان و سِفَارِش *dergāhi ke-rem penāh sawbinden wūrūd iden fermānū si-fāris*. Ex parte Aulæ Regiæ clementissimæ emanatum mandatum. *Ordine Regio. Sæ.*

سِفَايَك *sefāyk*. Strix, ductus in ense, aliis undulata ejus facies, *qua* فرند *firind* dicitur. سِفَاطَة *süfātat*. Supellex & strata domestica. *Gol.*

سِفَايِد *sifāsid*, *Pl.* سَقَوْد تَو *sqūd tū*. سِفَاك *seffāk* i. q. سَفَاح *seffāh*. Dicendo potens. *Gol.* قان دو کجی *kan dōkigi*. Fufor sanguinis, cruentus, tyrannus. *Spargitor di sanguie, sanguinario, crudele, tyranno. Ik.*

سِفَال *sefāl*, & سِفُول *süfāl* (عَلَا *ālā*) Infimatus, depressio, ignobilitas, & decensus, delapsus. *G.*

سِفَال *sifāl* p. سَقْسِي *saksī*. Fictile quodvis & testaceum, testa, & ex *Cast.* cortex juglandum, avellanarum, pistaciorum, & *süfāl*, vas fictile, & catinus vitreus. *Testo, coccio, vaso di terra da porui piante, di fiori, bacino di terra.* سِفَال پَارِه *sifāl pāre*, سَقْسِي پَارِه *saksī pāre-sī*, testa. *Pezzo di vaso di terra rotto. Ik.*

سِفَالَة *süfālet* (عِلَاوَة *ülāwet*) Pars locustæ inferior, *uti* & è regione spirantis venti; *ita dicunt* قَعْدَت بِسِفَالَة الرَّيح *ka-ädte bi süfāletir-rīh*. Sediti oppositus afflanti vento. *Unter dem Wind. Gol.* سِفَالَت و سِفِيلَك چَك *süfālet we sefīllik (sāfīllik) çekmek*. Vilem subire aut pari conditionem. *Tapinare, vivere in miserie. Bern.*

سِفَالُود *sifālūd*, & *süfālūd* p. i. q. سِفَال *sifāl*.

سَقْسِيدَن اُولَان قَاب *saksīden olan kāb* p. سِفَالِيم *sifālīm*. Vas fictile, & ex *Cast.* Testaceum, & fidelior, fictilium confector.

سِفَالِينِه *sifālīne* p. Fictilia & vitreata vasa quævis. *Cast.*

سِفَان *seffān* e. Navis dominus, & structor ejus. *Padrone di naue, & fabro di naue.*

اسِفَانَاچ *sifānāç*, i. q. سِفَانَاچ

سِفَانِت *sifānet*. Naupegia, ars construendi naves. *Gol.*

سِفَانِت *süffānet*. Margarita. *G.*

سِفَاه *sefāh*, *Act. V.* سَفَه

سِفَاهِت *sefāhet*, احمقلىك *ahmeklyk*. Stultitia, stupiditas, insipientia. *Goffagine, sciocchezza, pazzia* (& sfacciataggine, insolenza. *Bern.*) *Proprie Act.* ut سَفَه *sefh*, quod vide. سِفَاهِتِيلَه *sefāhetile*, & سِفَاهِتَم *sefāhetem*. Stultè. *Pazzamente, goffamente, & petulamente. Bern.*

سِفَاين *sefāin*. Naves. *Navi. Pl.* تَو سِفِينَة *tū sefīne* ut اول مراکب باد پيما و سِفَاين آسمان فرسا *ol merākibi bād pejmā we sefāini āsūmān fersā*. Illæ naves velocissimæ ac altitudine cælo æquales. *Sæ.*

سِفَت *seft*, *Act.* Multum bibere non expletā siti, & سِفَت *sift*, pro زِفَت *zift*, *pix*: & سِفَت *seft*, cibus insalubris. *Gol.*

سِفَت *seft* p. مُحْكَم *mühkem*, سِفَت *sift*. Firmus, & spissus, & ex *Cast.* rigidus, durus, *genus lint-i*, & humerus, superior pars hominis, & *süft*, foramen acūs, res densa, compressa.

سِفَت *süffet*. Granum micave polentæ, & manipulus ejus, res è foliis palmæ contexta, uti corbis, quasillus. *G.*

سِفَتِجَه *seftiçet* e. In collybum dare. *Dare à cambio, & süftüçet*, collybus, *scil.* quando quis pecuniam dat alicui, quam in alia regione reddat cum usura. *Gol. Alias usit.*

سِفَتِجَه *süfteçe*, & سِفَتِه *süfte* p. Literæ cambii, seu collybisticæ, scheda, quæ exhibita merces & pecunia repræsentantur. *Wedschels brieff. Lettera, di polizza di cambio. Lettre de change. Werel.*

سِفَتَن *süften* p. دَلَمَك *delmek*. Perforare. *Forare, pertugiare.*

سِفَتِه *süfte* e. پيش مزِد *pīs müzd*. Primum venditionis matutinæ pretium, auspicium. *Unter Anfang/Handgelt. Prima vendita, di guadagno della mattina. Estrene. Pierwsze bezesćie.*

سِفَتِه *süfte* p. دَلِمِش *delinmiş*. Perforatus. *Forato, foracchiato, pertugiato. Item süfte* (& *sefte*) i. q. سِفَتِجَه *süfteçe*, پَوچِه *poliçie*. Literæ cambii, seu collybisticæ. *Lettera di cambio: & ex Cast.* Virile, & humani quid, quod aliquò mittitur, sive commendatio, sive nuntius, sive donum, *item* necessarium opus, id, quo quis opus habet, & *süfte*, ablegatio & missio alicujus in locum, & aliquò missus curandi quidpiam & proficiendi causâ, & epistola commendatitia, quæ aliquid secum adfert. *Cast.*

سِفَتِيلَمَك *siftelemek*, سِفَتِه وِيرَمَك *sistewir-mek*. Primitias, seu primum lucrum adferre, mercatum auspiciari. *Ein guten Anfang machen / das erste Geld zu lösen geben. Far buon principio, esser il primo à comprare. Estrener. Pierwsze bezesćie przynieść.*

سِفَتِيدَن *süftiden* p. Perforare, disrumpe-

re, inferere, obviam facere, ut quid obtingat, res rei concurrat, conjungere *inferendo*, *compin-gendo*, *consuendo*, caulare bonum, vel malum.

Cast.

سَفَج *sefj*. Flatus venti, pec. vehementior.

Gol.

سَفَج *sefj*, سَفَجَه *sefje* p. دوگله *döglek*, seu *döwlek*. Genus peponis tardius mature-scentis, & pepo immaturus, cucurbita. Cast.

سَفَح *sefh*, سَفَاح *sifāh*, سَفُوح *sü-füh*, Act. Effundere aquam, sanguinem: & سَفَح *sefh*, Pl. سَفَاح *sifāh*, سَفُوح *süfüh*, Sinus, vel pes montis Il pie della montagna. Item سَفَاح *sifāh*, Act. 3. Conjug. Scortari, scortatio. G.

سَفِد *sifed* p. pro سيد

سَفَر *sefer*. Albedo, nitor & *quidem diei*, aut ipse dies. Gol. & *usit.* Pl. اسفار *esfār* (حضر) *hazar* Iter, itineratio, peregrinatio, profectio, p.c. ad bellum, expeditio bellica, bellum. Reise/ Kriegs-zug Krieg. Viaggio, guerra. Voyage, guerre. Droga, woyna. سفر *sefer* e. يوله كتمك *jola gitmek*. Proficisci, abire ad iter, expeditionem bellicam suscipere Reisen/ ein Reise vornemen/ Krieg führen. Viaggiare, far viaggio, far guerra. Faire voyage, voyager, faire guerre. W droga iachac / is / w drozac / woyna promadzic. سفر دورادور *seferi dūrā dūr*. Longissimum iter. Viaggio lungo lungo. Ik. قزل کیزیل آلماچه اوج سفرم واردر *kızıl almaçe üc seferüm war dūr* Tria itinera suscepi, h. e. ter ivi Romam. Drey mahl bin ich nach Rom gereiset. Ho fatto tre viaggi a Roma. J'ay fait trois voyages a Rome. Trzy razy byłem w Rzymie. Ll. سفری دریا *derjā, d-n-yz seferi*, & سفر دریاچه *derjāde sefer*. Bellum, & iter navale. Guerra, & viaggio per mare. Ll. سفر ظفر *seferi zafer eser*. Expeditio bellica, seu bellum triumphale, victoriosum. Guerra vittoria-sa. Ik. سفر و حزرده *seferü hazarde*. Bello & pace, tempore belli & pacis, & tam in itinere, quàm domi, & domi & foris. Tanto in pace, quanto in guerra, si in viaggio, come a casa. Sæ. سفرده *seferde olmak*. Castra lequi, militare, & in itinere esse. Star alla guerra, militare, & esser in viaggio. سفره کتمک وارمک *seferi gitmek, warmak*. Ad bellum ire, & peregrè proficisci. In Krieg gehen. Andar alla guerra, & porsi in viaggio. Aller a la guerre, se mettre en voyage. Wła woyna isć / puścić się w drogę. سفر *sefer* e. Expeditionem bellicam suscipere, & iter aggredi. Einen Krieg/ oder eine Reise vornemen. Intraprendere una guerra, d'un viaggio. Entreprendre une guerre, ou un voyage. Wyprawać się / wybrac się na woyna albo na drogę. سفر مهتاتی

fer mühimmati, آلات اسباب سفر *alāt-espābi sefer*. Apparatus bellicus, res ad bellum, iterve necessariae. Kriegsrüstung. Apparecchi di guerra, provisionsi necessarie per la guerra, d per un viaggio. Appareil, provisions pour une guerre, ou pour un voyage. Wyprawa wo-jenna / sprzęt / rynsztunek wojenny. سفر اوزنده *sefer üzerinde*. Tempore belli. In Kriegszeit. In tempo di guerra, durante la guerra. Durant la guerre, en temps de guerre. Podczas wojny. سفر طوبیله *seferi doni ile*. Viatorio vestitu indurus. In habito di campagna. Eb. سفر دن *siferden hāzāre teweggiüb büjürdy*. A bello ad quietem, & ex itinere ad residentiam se contulit, quod Br. simpl. Ritorno alla sua Residenza. Sæ. سفر هابونده *her seferi hü-mājūnde mektürü olan chydmet edāsin i lizām itty*. In singulis Imperialibus belli expeditionibus quanta posset servitia se prastitutum spon-dit, quod Br. Obligasti a prestargli ogni pos-sibile servizio in tempo di qualunque guerra, che hauesse. V. etiam سفرلك

سَفَر *sefr*, Act. Everrere domum, pu've-rem, etiam abradere, separare, & capistrare camelum. Item *sefr*, Pl. سفور *süfūr*. Lima quā raditur lignum, & Pl. سافر *sāfir*

سَفَر *sifr*. Pl. اسفار *esfār*, يازلش نسنه *ja-zylmys n-sne*. Scriptum, liber, tomus, volu-men, epistola, & ex Cast. Index accepti, & expensi. Scritto, libro, volume. Sæ. & capo di libro. Sül.

سَفَر *süfer*, Pl. سفره *süfre*. Mensæ. Ta-uole. فعم کونا کون ايله سفر و سباط ميسوط اولوب *ni-āmī gūnā gūn ile süferü somāt mebü't olüp*. Variis cibus onustæ sternuntur mensæ. Si fanno tauole coperte di varii, e preziosi cibi. Sæ.

سَفَر *süferā*, Pl. سفر *süfer*, سفير *sāfir*. Scri-ptores, scribæ, pec. Angeli, qui acta hominum notant. Scrittori, & gl' Angioli, che scrivono, & tengono lista delle azioni de'mortali.

سَفَر *süfret*, *süfre*, Pl. سفر *süfer*, (vul. *sofra*) Cibus viatoris, commectus viae, & men-sa, pec. corium orbiculare quod solo insterni-tur, mappa. Tisch/ Tischtuch. Mensa, tauola, tovaglia. Table, nappe. Stel/ obrus. منقش *münakka's süfreti asümān*. Acu-picta, seu stellis distincta cœli mensa, i. e. ex-pansum, &c. Ik. سفره قورمق *süfrei*, vul. *sofrai kurmak*. Sternere mensam. Den Tisch decken / aufdecken. Apparechiar la tauola. Mettre la nappe, le couvert. Wła gotować do stołu. سفره قودى *elā kadryt-tāke sofra kody*. Pro viribus mensam apponuit instruxitve. Secondo'l suo potere apparecchiò la tauola. Eb. جايده لر ميدانه سفره كتروب طعام *doşdikler*

Dddddddd 3

دوشدیلر *gi'arijeler mejdāne sofra geturūp ta-ām dusediler.* Ancillæ mensam mappamve in medium attulerunt ac cibis instruxerunt. *Le serue portate le touaglie posero le viuande in tauola.* Eb. سفره قرودان *süfre, seu sofra kurudan.* Catillo, helluo. Schlemmer / Tellerlecker / Prasser / Gresser / Bielfraß. Ghiotto, ghiottone, goloso, leccapiatti. Leche-plat, gourmand. Polizacz/zara lot. سفره نشین *süfre nišin.* Mensæ assidens, conviva. *Che sede a tauola.* Ik. سفره قالدرفق *süfre kaldürmak.* Tollere mensam, aut fercula ex ea. Den Tisch aufnehmen / abdecken / aufheben. *Sparechiare, leuar la tauola.* Deservir, lever le service de table, oster la nappe. *Đdiac 3 stolū.* Porro ex Cast. سفره *süfre.* Res quævis, cui cibus imponitur, pera Religiosorum, pauperum commectus, cibus qui pro peregrinantibus & viatoribus in transitu paratur.

سفرجل *seferğel, seferğil, Coll. Pl.* سفارج *sefariğ, ايوو ajwa.* Malum cydonium, seu cotoneum. Cotogno.

سفرقه *süfraka p.* Vini quoddam genus Æthiopicum. Cast.

سفرچی *sefergi.* Viator. *Reisender / Wandersmann / Soldat.* Viandante, & Soldato. Voyageur, & soldat. *Podroznik / y zolnierz.*

سفرسفرمک *seferseferlemek, seu سفرسفرمک seferseferlemek.* Debitam, seu sibi impositam expeditionem bellicam expedire, præstare, bello defungi. *Geldzug halten. Far una campagna.* Faire une campagne, s'acquitter de l'arrière-ban. *Pospolite ruszenie albo woynie odprawnic.*

سفرلر *seferlü, ferè ut سفرچی sefergi.* Viator & bellator, miles, pec. qui ad caltra proficiscitur aut ea actu sequitur. *Reisender / Soldat. Viandante, soldato, che va alla guerra, è in campagna.* Voyageur, passager, de voyage, & soldat, qui va en campagne. *Podroznik / y zolnierz / na woynie wyprawniony.*

سفره *süfre, seu vul. sofra a. p. 1.* Mensæ, &c. سفره *V.*

سفساف *sefsaf.* Pravus, sequior in quovis genere, negotium vile ac contemptibile, lubricis pars terræ, pulveris. G.

سفسفست *süsfüst p.* اسفسست *isfest, & ففسفست sefsafe a.* Medica. Cast.

سفسطه *sefsatat, يرمز باطل نسبه jaramaz barylnefne.* Pravum & inane quid, & elenchus. *Cosa cattiva, e da niente, vana.* سفسطه *sefsatai fasidül medlüluni takrym idüp.* Præmittendo sophismata improbabilia, aut perperam demonstrata theorematum elenchosive. Ik.

سفسفت *sefsfet, Aët.* Cribrare farinam & similia, corrumpere opus suum, & linea ductuve in facie entis. Gol.

سفسیر *sifsiir p.* Proxenetæ, aliis, curfor, al. secla, pedissequus. Gol. Cast.

سفسط *sefat, Pl.* اسفاط *esfat a.* سپد *seped p.* Quasillum, canistrum, in quo vestes collocantur, & vasculum, cui imponuntur condita & electuaria. Gol. & ex Cast. theca coriacea, ferè quâ collyrium conditur.

سفسط *sefyt.* Liberalis, benignus, humanus. Gol. mansuetus. Affabile. An.

سفس *sif, Aët.* Complodere alas avem, corlaphis cadere, & in genere, percutere aliquem, prehendere pendulam in fronte comam, eaque prehensum tenere ac trahere, leniter adurere, ut facit ignis, torridus ventus, ita ut immutetur cuticulæ color, pec. nigrore afficere. Gol. & vide seq.

سفس *sef-a, Fam. r.* اسفس *esfa, Pl.* سفس *suf.* Ex rubro nigricans femina, columba, & Pl. chytropodes, ollæ sustentacula, quod latera ignem spectantia concipiunt nigrorem, & accipitres, quibus صقور *sukur* nomen est, omnes سفس *sufu* denominantur. G.

سفسه *sef-æt, Aët.* Insanire, furore corripere, & i. q. مفس *mess,* obsessio Satanz. Item *suf-æt,* nigredo cum permixta rubedine, ita & quæ subinde in genis apparet extenuatæ aut defatigatæ mulieris, & pars terræ inter mansionis vestigia nigrior quam pars terræ reliqua. G.

سفسه *sifst.* Effusio, seu سفسه *sifst a.* Effundere. Versare. سفسه دم *sefki dem,* & سفسه دم *sefki dima.* Effusio sanguinis. Effusione di sanguie. Sa.

سفسه *sufket, i. q.* له *lembat.* Nictus oculi. Gol.

سفس *süfl, & sifst, (علو ulw & ylw, Aët.)* Inferum, inferiorem loco esse, ordine & dignitate vilem & ignobilem esse, & ipse infimatus, depressio, ignobilitas. Ab. & inferior, unde Dual. السفلان *es-süflân, siflan,* Venus & Mercurius, planetæ inferiores. Gol.

سفسلاف *süfläfi, Fam.* سفلافة *süfläfiyet, Pl. San. i. q.* سافل *säfil,* inferus, vilis, &c.

سفلان *süflân, Pl. r.* سافل *سافل sefelet, sefele.* Inferior conditio, vilitas, & f. i. q. سفسه *seflet, & siflet, sifle, ac süfle, pro Pl.* Infimates, pars infima populi, & seflet, etiam seflet, pedes cameli. Gol. Alias سفسه *sifle & süfle, ex Hel.* بدكوه *bed gewher, & دون dün.* Ignobilis, infimus, sequior, aut ex Cast. Vilior in suo genere, de homine & aliis rebus, & süfle, contemptibilis, avarus, invidus. Basso, vile, avaro, inuido, canaglia.

سفسلی *süfli, Fam.* سفلیة *süfliyet.* Infernus, a. (علو *ulw,*) Inferior, vilis. Inferiore, vile, basso. عناصر سفلیة *enäsyrî süfliye.* Elementa inferiora. Gl' elementi inferiori. Ab.

siffiden p. Poppyismum edere, tibiam inflare, comprimere, peritorare, terebrare, & *süffiden*, sternutare, tussire. *Cast.* Subbiare, *pschiare*, *cifulare*. *Bern.*

سفن *sefen*, *Act.* Decorticare, asciare, abradere, verrere, & auferre pulverem de facie terræ, de vento. *Item* *سفن* *sefen*, ascia, aut simile instrumentum, quo dolatur quid, & lapis quo quid lævigatur, etiam aspera pellis crocodili aut quâ capuli enſum obducuntur *G.* & *süfün*, naves, *Pl.* *تُ سفينة* *sefinet*, *سفن* *süfün* کوه شکوه احضارنه استعجال آتدی *süküh yhzarine istiğialitty*. Naves montium instar grandes educere properavit. *Pose in mare con gran profezza nau grandissime. Se.*

اسفنج *sefeng*, *sifünğ*, *süfünğ*, & *اسفنج* *is-fünğ*. Spongia, & à similitudine globulus, edulii genus ex farinâ in oleo coctum. *Gol.*

سفنجه *sefenegğ*. Struthiocamelus levis celerque. *Gol.*

سفنجه *sefenge* p. i. q. *سفنجه* *sefi*, & quies, quietus, & i. q. *قریز* *karpuz*. Melo aquaticus, anguria.

سفنند *sifend* p. i. q. *سپند* *sipend*. Ruta sylvestris ejulve semen, & harmala, & *سفنند* *sifendi* *sakyl*, lycoctonum. *Cast.*

سفو *süfuw*, & *سفو* *süfüw*, *Act.* Agilem ac velocem esse eundo vel volando. *G.*

سفوچ *süfuh*, *Act.* & *Pl.* *سفنچ* *sefb*, quod vide.

سفتود *seffud*, *Pl.* *سفا فید* *sefāfid*. Veru ferreum, in quo assantur carnes, clavus seu veruculum ferreum ligneumve. *G.*

سفور *süfär*. *Pl.* *سفر* *sefr*.

سفسوف *sefuf*, & *süfuf*. Quod non permixtum, nec subactum sumitur medicamentum, etiam ut polenta, &c. & *سفسوف*, grana mali punici. *Gol.*

سفال *süfāl* a. *V.* *سفال* *süfāl*. *Pl.* *سوافن* *sāfinet*, *Pl.* *سوافن* *sewāfin*. Radens terram ventus. *Gol.*

سفه *sefeh*, & *سفه* *sefah*, & *سفه* *sefahet*, *Act.* Intipientem, demerentem, stolidum esse, imprudentem ac temerarium esse, levem ac mobilem & inconstantem esse, multum bibere aquæ, seu vini nec ledare sitim, & insipientia, dementia, inconstantia. *Pazzia goffagine, incoſtanza. Gol.*

صفه *soffa*. Tabulatum, &c. *V.* *صفه* *süfehā*, *Pl.* *تُ سفیه* *süfehā*.

سفی *sefi*. *Act.* Abripere, asportare ac dispergere pulverem: de vento.

سفی *sefi*, & *سافی* *sāfi*. Rapidus ac dispergens ventus, & ipse talis ventus, ac *sefi*, nubes. *Gol.*

سفی *sefjā*, *süfjā*, *Fam.* *تُ سفی* *esfā*. Le-

ves rarasque in fronte pendulos crines habens equa, agilis rapidaque mula. *G.*

سفیج *sefjyh*. Sagitta alcatoria octava, fors minus prospera. *G.*

سفیجیان *sefjyhān*. Duo sacci simul juncti hippoperarum more. *G.*

سفیج *sifid*, *سپید* *sipid* p. *اق سیاه* *si-jāh* (Albus, canus. *Bianco, canuto.* *سفیج* *sefjyh*. Mare album, seu mediterraneum. *Il mar bianco, mediterraneo. Ab.*

سفیج ریش *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.* *اکراچچلرندده* *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سفیج ریش بولنسه باشدینه بواش و عیشلریه بو *sifid rīs*, *Comp.* *اق صقللو* *ak sakallū*, barbā canus. *Di barba canuta, à bianca.*

سَقاه *sefih* . Plur. سَقَاهُ *süfebh*, & سَقَاهُ *süffäh*, Fœm. سَقِيه *sefihet*, Pl. سَقِيَاهُ *sefihät*. Insipiens, demens, stultus, imprudens, stolidus, & ex Gol. tenuis rarusq; pannus. Pazzo, goffo, sciocco, stolto, matto, & ex Bern. Petulante, insensato, insolente, strauagante, impertinente, sfacciato, licenzioso. اِي كِبَر نَپَاك *i keberî nâpâk wej sefihî bi idrâk*. O lorde ac impure Ethnice, & o stolide, mente carens, quod Br. O huomo sordido, e stolto. Sæ.

سَقِيه *sefihik*, & سَقِيه *sefihî*, Abstr. Dementia, stoliditas, petulantia, insolentia. Pazzia, goffagine, sciocchezza, impertinenza, insolenza.

سَق

صَيَق صَق & سَيَق & سَق *syk* . صَيَق هَنَكْت *kesif* . كثيف *kesif* . سَيَرَك *sejrek* . (Denſus, spissus, compressus, & creber, frequens, & dense, confertim, crebrò, frequenter, sæpe. Dicht / dicht / getruëdt / offtmahlig / oft. Denſo, folto, spesso, frequente, frequentemente, souente. Espars, estreint, frequent, souvent. Gesty / ścisły / nabit / naktas / ny / cesty / czesto. سَق يَارَمَك *syk jazmak*, arde, compressè scribere. Eng schreiben. Scriuer stretto. Ecrire serrè. Ścislo pisac. سَق *syk syk*, & سَقِيه *sykcia sykcia*. Sæpe, crebrò, sæpiusculè, sæpissimè. War oft / viel mahl. Spesso spesso, souente. Souvent, souventeſois, fort souvent. Czeſto / gesto / czeſtoſtroc.

سَق سَق *syk syk* . Vox, quâ propelluntur tauri. G.

سَقَايُون *sakā*, vul. pro سَقَا *sakkā* . Pl. سَقَايُون *sakkājūne*, aut pro سَقَاي *sākī*, Pl. سَقَا *sukkāt*. Aquarius, qui aquam defert præbere, & pocillator. Wassertrager / vnd Mundschend. Port'acqua, acquaiuolo, venditor d'acqua, & coppiere. Port'cau, vendeur d'eau, & elcuiet a coupe, verſeur de vin, ou d'eau. Wodanosiacy albo przedajacy / y nalewca. V. سَقَاي *sākī*, & سَقَايُون *sakkājūne*. Carduelis, avis, quæ docetur haurire sibi aquam. Stiglis. Cardellino. Chardonneret. Szczygiel. Item Nomen avis majoris aquaticæ, Germ. Nimmersatt.

سَقَا *sykā*, Plur. اسَقِيَة *eskyjet*, & اسَقِيَات *eskyjāt*, & Pl. pl. اسَقَاي *esākī*. Uter lactis, vel aquæ & in quo agitur lac, ut coëat in butyrum. Gol.

سَقَا *sakāet*, & سَقَا *sakkājet*. Rigatrix, pocillatrix. Fœm. videtur tū sakkā quod V. in سَقَا

سَقَاب *sykāb*, Pl. سَقَب *sakb*.

سَقَا *sukkāt*, Pl. سَقَاي *sākī*

سَقَاب *sykāt*, Aët. Conj. 3. Auferre, deficere, languidum in cursu esse equum, alternis cum alio recitare seu commemorare dicta, vel facta, & lapsus, prolapsus, & laxitas ac protensio equi in cursu. Gol.

سَقَاب *sakkāt*. Scrutarius, qui res exigui pens vendit, & gladius rem ita secans penetransque, ut pertingat ac quasi concidat in terram, item pessulus ostii, qui attollitur dimittiturque. Gol.

سَقَا *sykā*, pro سَقَا *sykā*, quod V.

سَقَال *sykal* . سَقَال *sykal* . ريش *ris* p. Barba. Part. Barba. Barbe. Broda. سَقَالِي *keci sakali*. Barba caprina. Barba di capra, e che le rassa-miglia. سَقَال دُوكَن *sakal duken*, q. barba defluuium pariens, lupanar. Hurenhauf. Bordello. Bordel. Bordel/nierzadny dom. سَقَالَة *sakala gülme*, & سَقَالَة *temelluk* . Adulari. Den Fuchschwanß streichen / schmeichlen. Adulare, lusingare. Flatter, faire bon visage. Pochlebowac.

سَقَالِس *sakalsiz* . Imberbis. Bartlos. Sbarbato. Qui n'a point de barbe. Golowos / brody nie maiaey.

سَقَالِي *sakallii*. Barbarus. Gebärtet. Barbato. Barbu. Brodacy. سَقَالِي *ak sakallu*. Canus, barbam canam habens. Grau gebärtet. Che ha la barba bianca, di barba bianca. Chenu, gris. Ściwa / biało broda.

سَقَالِيَة *sakālibet*, Pl. سَقَالِيَة *tū*

سَقَام *sakām*, Pl. اسَقَام *eskām*. Morbus, ægritudo. Infermità, malatia.

سَقَامَة *sakāmet*, Idem. An.

سَقَا *sykājēt*, Aët. Aquam præbere, propinare. Porger acqua. سَقَا *sykaje cbi*. Qui potum præbet peregrinis ex charitate, meriti ergo apud Deum. Tef. Item ex Gol. sykājēt, vas è quo bibitur aqua, scyphus, aut potorius, aut quo mensuratur frumentum, item & sukājēt, ubi aqua intercus flavave colligitur. G.

سَقَا *sakkājēt*. V. سَقَا

سَقَا *sakāif*, Pl. سَقَا

سَقَا *sakkājūne*. V. سَقَا

سَقَب *sakab*, Aët. Propinquum esse, propinquitas, item uti سَقَب *sākīb*, & سَقَب *muskyb*, propinquus, sed hac duo etiam è contra, longinquus. G.

سَقَب *sakb*, Pl. سَقَاب *sykāb*, & سَقَب *sakb*, Pl. سَقَاب *sukkān*, & سَقَب *eskub*. Fœtus masculus camelæ, palus tabernaculi campestris, & longus ac obesus. Gol.

سَقَاب *sukkān*. V. prac.

سَقَب *sakbet*, i. q. حَشَا *ghahset*. Pullus asinæ fœmineus, non camela; hic enim حَايَل *bāil* dicitur. Gol.

سَقَت *sakt*, & سَقَت *saket*, Aët. Infelicem esse,

non prosperâ uti fortunâ, *سَق* *sakyt*, Part. infelix. Gol.

سَقِيحَة *sykce*, Dimin. Szpiusculè, *سَقِيحَة* *Souente*, *سَقِيحَة* *spesso*, *سَقِيحَة* *spesse volte*. V. *سَق*

سَقِيحَة *sakhet*. Calvities. Gol.

سَقِيْدَة *sukdet*, Pl. *سَقِد* *sukad*, *سَقِيْدَة* *sukajdet*, Pl. San. Rubor. Gol.

سَقْدُون *sukdud*. Equus gracilis & extenuatus. G.

سَقَر *sakar* *جَحِيْم* *gehym*. Infernus, Aver-nus. *Inferno*. *سَقَر* *نَارِ سَقَر* *nari sakar*. Ignis infernalis. *Fuoco d'inferno*. *أَه* *ah*. اول دشمن دين *oldusme-nidin olan serdârî mu-ânidin sakar karrini makarr itmegile*. Cum ille hostis fidei dux & coryphæus pervicacium aut rebellium Inferni fundum accepisset in sedem perpetuam, i. e. illo mortuo, ut Br. *Essendo egli morto*. *سَقَر* *أَه* *ah*. اول كروه سقر مقترين *ot kûrûbi sakar makarr ejnel makarr kelâmini ezber idüp döndiler*. Illæ turmæ inferno destinatæ (quarum sedes est infernus) memoriter recitantes illud dictum, *ubi est sedes aut mansio?* reversi sunt. *سَقَر*

سَقَرَات *sakarât*, Pl. *سَقَرَة* *tâ*

سَقَرَات *sokrât*, *مُزَيْنِ الْحِكْمَةِ* *müzejjenül hykmet*. Ornatus sapientiâ, Nom. prop. Socrates. *Socrate*.

سَقَرَة *sakret*, Plur. *سَقَرَات* *sakarât*. Vehementia ardore irradiantis Solis. G.

سَقْرَق *sukurka*, *سَقْرَقَة* *sükürket*. *سَقْرَق* *sukurka* *مِي حَبَشِي* *meji habesi*, *سَقْرَق* *sukurka* *دَارُو بُوْرُو سِي* *daru bozasi*. Vinum Æthiopicum, *سَقْرَق* *زُرَة* *züre*, i. e. melica, *quæ vu'go dora dicitur*. Gol. *سَقْرَق* *potus inebrians & ipissus ex millio factus*. Pol. *سَقْرَقَات* *zrahâ*.

سَقْرَلَات *sykerlât*, vul. *سَقْرَلَات* *iskerlet*. Coccineus, purpureus pannus. *Scharlach Zeug / oder Tuch*. *Scarlatto*. *Escarlatte*. *Szarlát / skarlát*.

سَقَر *sakyz*. Resina, mastiche, &c. V. *سَقَر* *sakyzghan*. *عَكَة* *ek-ek*. *سَقَر* *ekke*, *سَقَر* *ek-ek*. Pica. *Agel / Pique*. Pica, gazza. Pic. *Grotâ*.

سَقْسِي *saksî*. Fiatile, testa, &c. V. *سَقْسِي*

سَقَط *sakt*, *سَقَط* *sykt* & *sukt*. Locus ubi definit ac terminatur arena, *سَقَط* *ignis ignitabulo excusus*. Item *sykt*, abortus, abortivus foetus, *سَقَط* *Com. gen. ignis*. Item infima in terram propendens pars nubis, *tabernaculi, ala in volucris*, *سَقَطَان* *syktân*, dux alæ *struthiocamelis*, *سَقَط* *metaph.* pars prima ac postrema noctis, *سَقَط* *sykt*, gleba laterve magnus. Gol.

سَقَطَات *sakatât*, Pl. *سَقَطَات* *sakatât*, *سَقَطَات* *eskât*. *هَرَسَنَدَك* *hysâbte* *we kitâbette chatâ*. *زَلَة* *zelle*, *هَرَسَنَدَك* *ber nesnenün-jaramazi* *we kütüsi* *we mæjûbi*, *هَرَسَنَدَك* *ber metâ-ün-jatlüsi* *we kemi*. *Acht*. *سَقَطَات* *ex Hal.* *هَرَسَنَدَك* *ber nesne*

hicharâb we terk etmelü ola, vel ut Ni- *أَوَّل*

nesneki a-lâden ednâje nüzül ide we braghyl-

mys'ola, verbo *براغندي* *braghindy*, *سَقَطَات* *meğiâzen*, seu metaphoricè *سَقَطَات* *isejaramajan*. Committere errorem in com-

putando vel scribendo aut dicendo, seu error

ipse, hallucinatio, vilis & sequius rei, aut mer-

cium, ruinosum & deferendo proximum quid,

seu ut Cast. omnis res vitiosa & abjectitia, quæ

usui apta non est, deterior facta, damnum pas-

sa, quicquid è superiore loco, ordine, condi-

tione ad inferius delabitur, relinquitur & in ter-

ra dispergitur, *سَقَطَات* *metaph.* mendum, erratum.

Errore, *mancamento*, *stroppiamento*, *cosa vi-*

le, &c. Porro usit. mutilus, membris captus,

læsus corpore. *سَقَطَات* *lahm / gelâhmet / verstimmet*.

Stroppiato, *disfettoso*, è mutilato, di qualche mem-

bro. Estropié. *سَقَطَات* *kalékâ / niedolezny*. Hinc *سَقَطَات*

sakat. Mutilare, &c. Vide infra *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

sekti, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات* *sekti*, i. q. *سَقَطَات*

Eeeeeee

سَقَل

سقل *sakal* . Barba. V. صقال
 سقل *sakl*, pro سقل *sakl*. Politura, & *sukl*,
 i. q. خاصرة *chāsyret*, hypochondrium, & *sakyl*,
 tenuia habens hypochondria vir, & lum-
 bos parum carnosos equus. G.

سقلات *sykalat*, *sakalat* p. اسكرلت *isker-*
let. Purpureus pannus. *Scarlato*, & c. V. سقرلاط
 سقلبة *saklebet*, Aët. Humi prosternere, &
 Pl. سقالبة *sakālibet*. Nom. gentis sc. Chalybes.
 V. صقلب

سقلک *syklyk* . صغار *sufār* . کشکاش *kis-*
kāš. Sibilum, sibilus. Das Pfeiffen. *Fischio*,
zufolo. Siffade. *Gwiszdanie / swist*. سقلق
 سقلک *syklyk wirmek*, صغیر *safir* . . .
 سفلیدن *sifliden* p. Sibilare, sibilum edere.
 Pfeiffen / fischen. *Fischiare*. Siffler. *Gwiszdac /*
swistac. سقلق ایله گیلن *syklyk ile gelen*, & c.
 V. in زورت

سقلق *sykylmak*. Angi, premi, & pertex-
 sum esse, & c. & *saklamak*, servare, & c. *Vide*
 صقلق

سقلوفندریون *sykolofenderium*. Scolopen-
 drium. Bob.

سقم *sakem*, & *sukm*, Aët. Malè habere,
 ægrotare, & uti سقام *sakām*, صبرولق
sajrulyk. Morbus, ægritudo. *Malatia*, male.
 Tef.

سقمک *sykmak*. Premere, ex-comprime-
 re, & c. V. صقمک

سقمونیان *sakmūnijā* . & ex Cast. سقمونیا
sakmūnimān. Scammonium, scammonia
Scamonea.

سقیم *sakmā*, Pl. سقیم *tū*
 سقندی *sykyndy* . Succus qui exprimi-
 tur, & c. صقندی

سقنقور *sykenkūr* . p. . Σκίγγκος, scincus
 pilcis in arenis degens vivensve, proles est Cro-
 codili in terra seu arido remanens, confortati-
 vum esse ajunt, ita ut si manu teneatur ad libidi-
 nem incitet. Gol.

سقمیق *sakynmak*. Cavere, & c. V. صقمیق

سقب *sukūb*. Pl. سقب *tū*

سقوط *sakūt*. Cadens. V. ساقط *sakyt*.

سقوط *sukūt*, Aët. seu سقوط *sukūt* .
 سقوط *diis'mek*. Cadere, labi, excidere è ma-
 nu rem, & pec. edi factum, prodire è matris
 ventre, decidere. Cadere, cascare: & ipse la-
 psus, casus. Caduta, inciampo. نحوست طالع
nuhūseti tāly-ŷ nāhemwārini we sukūt-ŷ bachti nāsāz kār-
rini görüp. Infaustitatem malæ constellationis
 aut fortis suæ, lapsumque fortunæ novercantis
 perspicuens, quod Br. *Veduta la sua infelicità,*
e mala fortuna. Sz.

سقف *sukūf*, Pl. سقف *tū*

سقموری *sykomori*, vul. *skumori*, ex Grac.

Scombrus. Ein Macarell oder Macrell. Scom-
 bro. Maquereau. Wzescienicá rybá.

سقی *saky*. Nubes secunda, magnis guttis
 vehementius effusa, item palma, & Coll. i. q.
 بردی *berdi*, papyrus herba. G.

سقی *sykj*. Quod in potum, vel ad agrum
 rigandum præbetur, talisque portio potus aut
 rigationis: aqua intercus, aut flava, pellis con-
 tinens aquam flavam, quæ rumpitur à sætu exi-
 tum moliente ex utero. G.

سقیبة *sakybet*. Tabernaculi columna. Gol.

سقیط *sakyt*. Nix, & glacies, & pruina. Gol.

سقیطة *sakytet*, i. q. دتیة *denijet*. Mulier
 ignobilis vilisque. G.

سقیفة *sakyfet*, Plur. سقایف *sakāif*. Affer
 latior, pec. tabula navis, & locus discubito-
 rius ad instar latioris scamni constructus ante
 ædes. Gol.

سقیم *sakym*, Pl. سقی *sakmā*, مسقوم *mes-*
kūm. Ægrotus. Infermo, ammalato.

سک *sek* . ایت اوزمی *it uzumi*. So-
 lanum. Ni.

سک *seg* p. ایت *it*. Canis. Cane. سک
 قودز ایت کمی *segdiwāne wār*, کدز ایت گیبی *ka-*
duz it gibi. Instar rabiosi canis. *Aguisa d'un*
cane arrabbiato. Ab. سک آب *segī āb*,
 قوندز *kondyz*. Fiber, castor. *Castore*.
 سک انگور *segengūr*. Solanum. Cast.
 سک *sik* . زکر *zeker* . کیر *kir* p. Penis,
 veretrum, membrum virile. Das mannlische
 Glied / Scham. *Membro virile, cazzo*. Vir,
 membre viril. *Chuy / cšlonet rostydlivy*.

سک *sik* p. سرکه *sirke*. Ni.

سک *sük* p. خوش قوقولو نسنه *choš kokulū*
 nesne, قورکو *korku*, غصهلو *ghussalū*,
 عرق دلوکی *aghzy dar kujy*, & اکرب دلوگی *ekreb delūgi*.
 Suaueolens, pec. galla moscha-
 ta, timor, & timidus, mœstus, æger animo,
 cum anxietate, puteus angusti orificii à sum-
 mo usque fundum, & latibulum scorpionis.
 Cast. Gol.

سک *sekk*, Aët. Latiore ferro seu lamina ob-
 ducere portam, firmitudinē majorē ergo, mu-
 tilare auribus, & *Intransf.* tenue liquidumve
 excernere stercus: item uti quoque سکي *seki*,
 Pl. سکاک *sikāk*, clavus, & pec. typus chaly-
 beus, quo signatur moneta, & *sekk*, lorica
 annulis angustis conferta. Gol.

سک *sük* . Species rei aromaticæ compo-
 sitæ, & i. q. سک *sük* p.

سک *san-a* . Dat. *tū* سن *sen*. Tibi. *Ate,*
ti. سک ادرم *san-a derym*, tibi dico, agendum,
 en, ecce tibi. *Sihe da / dir sag ich es. Ate par-*
lo, vedi, ecco. Regarde, c'est a toy, que ie
 parle, voistu? *Patrŷ ieno / tobie to mowis /*
atoŷ. Bob.

gham, triformes, triplices, tripartitæ cum aut mærores. *Trè forti di fastidii. Ik.*

سکوانه *sikāwāne* p. چنگ قوز *çetik koz*. Nux dura, fractu contumax seu difficilis. *Cast.*

سکب *sekb*, *Aët.* Effundere aquam, & i. q. ساکب *sākib*, & مسکوب *mesküb*, fluens, effusus, & alacer ac diductiore gradu leniter incedens, *ceu cursu se effundens equus*, item genus vestis, vir longus, longurio, & *Nom. plantæ*, & *sekeb*, *Nom. arboris odoratæ*, & anemone, & fursures capitis. *Gol.*

سکبا *sikbā*, & *sikibā*, & سکبیا *sikibā*, ac اسکبیا *sikibā* p. سکباج *sikbāj* . اکشی *ekši as* , سرکه لوش *sirkeli as*. Cibus quidam acetosus, oxyporum edulium, ex polenta triticea, carnibus acetoparatur. *Cast.* سکباج *sikbāj* . *Ex carne bovina paratus talis cibus. Gol.*

سکبان *segbān* p. *Comp. vul. semen*, کویک *köpek bekçisi*. Canum custos & ductor, & miles ex Cohorte Janissariorum primariis proxima, item ex Satellitio Principum. *Guarda cani, che ha cura de' cani, & soldato à piedi, fante d'una certa compagnia, d'Oda principale de' Gianizzeri, & soldato a piedi della guardia d'un Principe.* Sic پاشا سکبانلری *pāshā segbānleri*, *vul. semenleri*. Satellitium Bassæ. *La guardia, d' moschettieri d'un Bassā. Ll.* سکبان باشی *segbān bāsi*, Tribunus seu Præfectus unius ex Cohortibus primariis Janissariorum, unde *gratus est ad زغرچی باشی zagharçī bāsi*, qui est ut apud nos in peditatu Generalis vigiliarum præfectus. *V. زغرچی*

سکبستک *sekt*, *usit.* سکبستک *sekt* p. زغر *zaghar*. Canis sagax. *Bracco.* سکبینه *sikbine* p. سگبینه *sikbine* . *Sagapenum. Gol.*

سکوت *süktüt*, سکات *süktat*, سکت *sekt*. Silentium, & id quo silentium imponitur. *V. سکات*. سکت *sektis*. Tacens, sed disertè loquens, ubi necesse fuerit. *G.*

سکک *sikke*, Pl. سکک *sikke*, *Pl. sikke*. *Vo mis, aratri ferrum terram sulcans, item palmarum ordine dispositarum series, & platea latior, & typus monetæ, &c. V. in sikke.*

سکته *sekte*, سکته *sekte*, اپسم اولقلق *epsem ol-maklyk*. Silentium, silere. *Acht.* سکته *sekte* . *bir maraz ki kişi bihüs olup düser.* Morbus, quo quis correptus derepente amittit vocis usum, apoplexia. *Der Schlag die Hand / oder Gewalt Gottes. Apoplexia. Apoplexie. Apopleksia.*

سکته *süktet*. Omnis res, quâ quis quietatur atque ad silentium adducitur, *poc. fructus simile quid, quo placatur puer. G.*

سکته *sektmek* . ساکت *säkt* . Sedare, compescere, quietare, cohibere, pacare, sistere. *Stillen/miltern/ stillend machen. Ac-*

quietar, achettare, fermare, rattenere, far tacere. Appaiser, arrester, faire taire. *Uspokoic/ blagac / kazac milczec.*

سکتیان *sektijān* p. *Corium. Cast. pro سکتیان* . سکچ *sekc* p. *Dimin. زغر zaghar.* Canil-
lus, canis sagax. *Cagnolino, Bracco.*

سکخانه *sik chāne*. *Oenopolium. Cast.*

سوکد *sügüd* . *Salix, V. سوکد vel سوکت* . *sügüdār* p. i. q. *sügüwār, quod V. سکدن* . *Dens caninus, & prominentior ille à latere & acutior.*

سکر *seker*, *Aët.* Claudere portam, oculos, obstruere, interciperere fluvium, ut aggerè aut obice; & etiam sükr, ebrium esse, zituare ita, & seker, sicera, potus inebrians, remetum, per vinum daetylorum. *Item sükr, & sekr, بکريلک bekrilik*, ebrietas, inebriatio, crapula. *Vbria chezza. Ik. Item sikr, i. q. اريم arim*, agger, obex, ut quo obstruitur flumen. *G.*

سکر *syn-yr* . عصب *asab* . *pej* . Nervus, tendo. *Spannader. Nervu. Ners. Dylä fucha.* سکر *syn-yr*. Cartilago. *Knorpeln. Kruspeln. Cartilagine. Cartilage. Chrysoth.* سکر *sin irün-çekilmesi*. Contractio nervorum, spasmus. *Verstrupffung des Geüders/ Krampff. Convulsione di nervi, spasma. Retirement de nerfs, spasme. Rureç.*

سکر *süker* p. i. q. *usküre. Scutella, &c.* & süger, longis spiculis erinaceus. *Cast.*

سکر *süker* . سکر *seker* p. i. Saccharum. *Zuccheru.* سکر مکر *sükkeri mükerrer*, q. saccharum bis sulum, eretico more paratum. *Zuccheru candito. Ik.* سکر نایابه مکسلر *ot sükkeri nāyābe megesler üsmaja*. Ne ad illud incomparabile aut irreperibile saccharum convolarent muscæ. *Eb.*

سکر *sükkir*, & potius سکیر *sükkir* . بکر *bekri*. Ebriosus, qui semper ebrius est. *Vbrinco, ubriacone.*

سکرات *sekerāt*, Pl. سکرة *seket*. Angustia, deliquia, ut سکرات موت *sekerātī meut*. Angustia, agon mortis. *L'agonia. Tesf.*

سکران *sekrān*, Pl. سکری *sükerā*, & سکری *sükerā* . *Ebrius. Vbrinco.*

سکرین *sükker pin* p. *Comp. Panis saccharites. Marzapane.*

سکرتک *sektmek*, سعى *saçj*, افاجه *ifāçet* . پوییدن *pūjiden*. Currere, discurre, excurrere. *Lauffen / aufLauffen. Correrè, scorrere.* Courir, aller en course. *Biegac / bieci / wybiec.* اورایه بوریه سکرتهک *oraja buraja seğırtmek*. Huc atque illuc vagari, hac illac discursitare. *Hin und wider lauffen. Correrè in quā, e in là.* Courir cà & là. *Tamy sām buegrac.* سچان قلعه سی التنه سکر دوب *setian kal-çesi altıno seğırdüp*. Excurrentes ad mœnia

Arcis Secinenfis. *Scorrendo sotto la Piazza di Secino.* *bergiänibten bir jere segirtmek.* Ex omni parte, undique, in unum locum concurrere. *Concorrere da tutte le parti.*

سکرجه *sükürce*, & *sükrete* p. سکرجه *sükürge* a. Paropsis, scutella, mensura. *Cast.*

سکرديجي *segirdigi*, *Part.* Curlor. *Course*, corritore.

سکرديش *segirdis*, *Verbale.* Cursus. *Corso*, atto del correre.

سکرديم *segirdüm*, *Verbale.* Excursio. *Außelauff.* *Scorrendo*, *scorsa.* Course. *Wybieganie.* *chalk segirdümi.* Concurfus populi. *Concorso del popolo.* Bern.

سکر فند *sigerfend* p. Equus cespitator, & *sigerfende*, cespitans *asignus.* *Cast.*

سکر فیدن *sigerfiden*, طوار سورچم *dawar sürmek.* Cespitare equum, &c.

سکرکه *sükürket*, & *sükürket.* Sicera Abyssinorum, scil. vinum ex melica, aut millio confectum, *Turcis* بوز *boza* dictum.

سکرل *sikerlet* a. Purpureus pannus, i. q. سقرلاط *vel* اسکرل

سکرلو *syn-yrlü.* Nervosus. *Aderechtig.* *Nervoso.* Nerveux. *Злотоваты.* سکرلی اتر *syn-yrlü celer.* Musculi. *Aderechtigs Fleisch / Mäuß am Leib.* *Moscoli.* Muscles. *Мушкету.* سکرلو *syn-yrlü japrak*, جز قوطونا *bezır ketünä.* *Pyllium.* *Flöhkraut.* *Pulicaria.* L'herbe aux puces. *Элэхтэмэ / псилн.* Bob.

سکرلی اوت *syn-yrlü ot.* Plantago. *Breits wegerich / Ballenkraut.* *Plantagine.* *Plantain.* *Bábrá.* Bob.

سکرلمک *segirmek*, & q. *segirmek* a. آلیزیدن *äliziden* p. Nutare, subilire, palpitare. *Nit den / Flopffen / zappeln.* *Palpitare*, saltellare, *dimenarsi*, *gongolare.* *Tressaillir*, *freriller.* *Drgác / nugać.* An. اعضا سکرلمک *a-zä segirmek.* *Palpitare membra.* Il palpitare de' membri. An.

هضم ایدوب سکرلمک *syn-ymek*, & *hazm idüp syn-ymek*, نوشیدن *nüşiden*, گواریدن *güwäriden* p. Digerere cibum, concoquere. *Däuen / verdauen.* *Digerire*, *padire*, *smaltire.* *Digerer*, cuir dans l'estomac. *Trawic / strawic.*

سکرلمکلیک *syn-ymeklik* a. هضم *hazm* a. گوارش *güwäris* p. Digestio, concoctio. *Dauung / Verdauung.* *Digestione*, *concoctione*, *smaltimento.* *Digestion*, *concoction.* *Strawienie.*

سکره *süküre*, & *sükre*, & *süküre* p. i. q. *üsüre.* Paropsis, scutella, & *Nom.* ponderis. V. *Cast.*

سکرین *sükkerin* p. Sacchareus, ex saccharo *Di zucchero*, *inzuccherato.* Ik.

سکز *sefiz* a. ثمان *semāne* a. هشت *best* p. Ocho. Acht. Otto. Huit. Osm.

سکر *sikiz* p. Instrumentum fabrorum lignariorum, securis transversa incurva. *Cast.*

سکرزن *seu* سکرزن *segzen* p. Telum cuspidate carens, capite rotundiore, quo pueri jaculari discunt. *Cast.*

سکرزینگی *sefizingī* a. ثامن *sāmin* a. هشتم *bestüm*, & هشتی *besti* p. Octavus. Der Achte. Ottavo. Huitième. Osmý.

سکره *sikze* p. انچقرق *inçyryk.* Singultus. Singhiozzo.

سکرزی *sefzi*, & *sefzi* p. Nom. tribus in سیستان *sistān*, unde Rustemus celebris athleta fuit oriundus. *Cast.* ex Nr.

سکرزیدن *sefiziden* p. Committere crimen. C.

سکرسار *sefsār* p. Creatura genus, capite, & ore canino dentes molares habens instar canis vel suis, faciem draconis, pilos capri, elephantis aures, faciem flavam, oculos cœruleos : & is qui mundana appetit, avidèque persequitur. *Cast.* Cerberus, monstrum. *Cerbero*, *mostro.* & دیار سکرسار *dijārī sefsar*, Regio illorum monstrorum *kālūn dicta*, & q. canum mansiones. Ah.

سکرسار *san-sar* a. فنک *fünk* & *fenek*, ac دلک *delak* a. ده *dele* p. Mustela fœnaria. *Marder.* *Donnola.* *Fouine.* *Lásica.*

سکرسان *seksān*, communiter سکرسن *seksen*, ثمانین *semānine* a. هشتاد *bestād* p. Octoginta. Achtzig. Ottanta. Huitante, quatre vints. Ośmdziesiąt.

سکرسانینگی *seksāningī* a. ثمانین *semānine*, هشتاد *bestādūm* p. Octogimus. Achtzigst. Ottantesimo. Huitantième. Ośmdziesiąty.

سکرسانه *seksāne*, & vulg. *seksene* a. بارکیر *bārgir*. Jumentum, equus clitellatus, onerarius. *Saumroß / Lastpferd.* *Cauallo da soma*, *da basto*, *somaro.* Cheval de bas, de somme. *Кош чижаровы.*

سکرستن *süküsten* p. Evelli, avelli, disrumpi. *Cast.*

سکرسر *sefser* p. Comp. Caput caninum habens, & i. q. سکرسار

سکرسک *süksük*, & *seksék* p. بلکن طوار *jelegen dawar.* Celer equus. Hal. seu, ut *Cast.* jumentum celeriter, & inæqualiter succussorio motu incedens, & *süksük*, pyrum calculosum, scil. Achladienſe.

سکرسکه *sekséket.* Debilitas, &, *ceu contrā* strenuitas. G.

سکرسن *seksen.* Octoginta, &c. V. سکرسان

سکرش *sekiš* a. Incessus pompaticus, superbus, saltatorius, ut coturnicis, perdicis, &c. Il caminar saltellando, d con baldanza, & hinc ککلیک *keklik sekišlü šābim bakyslü.* Gressu superbiore instar perdicis, &

oculis aut aspectu falconis præditus. *Con passo di pernice, & aspetto di falcone. Del.*

سکش *sikis*. Obscenum جماع *gimā*. Coitus, actus venereus. Fleischliche Vermischung. *Fotteria, atto venereo. Foutterie, &c.*

سکش *sikismek*, جماع *gimā*. Actum venereum inter se exercere. *Fotterfi, fottere, &c. V. جماع*

غریب *sekiā*, ساکع *sākia*, i. q. *gharib*. Peregrinus. G.

سکس *sin-ek*. زباب *zūbāb*. مگس *meges* p. Musca. *Musch / Fliege. Mosca. Mousche. Múchā.* نحره *esek*, at *sin-egti*. اشک *esek*, at *sin-egti*. نحره *esek*, at *sin-egti*. خریشه *charpeše* p. Oeltrum, tabanus, asilus. Bremse. *Tafano. Tahon. Bat / gzi.* بویژرلوسک *bojnuzlū sin-ek*. Scarabeus cornutus. Hirschleser. *Scarafaggio cornuto.* Cerf volant. *Jelonek.* سوری *siwri sin-ek*. بعوض *ba-ūz*. پشه *peše* p. Culex. *Schnacke. Zenzala. Cousin, moucheron. Bomor.*

سکک *sin-eklik*. پلپزه *jelpze*. Muscarium. *Fliegenwadel. Ventaglio. Elventoir. Ogantā.*

سکل *sikl*, Pl. اسکال *eskāl*, سکلت *siklet*. Nom. piscis nigri magnique. Gol.

سکل *sigil*. وزم *wezem*, سؤلول *sūlūl*. پازوه *pājeve* p. ارز *āzuch*. Verruca. *Wartē. Porro. Verruc. Brodawka.*

سکلابی *seglābi* p. Castor, pro سکاکی *sekem*, Act. Contractis passibus, tardiore prae debilitate gressu incedere. G.

سکم *sekim* p. چرغد *čirghyd*. ابو الوردان *ebūl-werdān*. Gryllus noctu in domibus stridens. Ein *Musheimlein / Grill. Grillo domestico. Grillon, crinon. Svierficz.*

سکک *sekmeš*. Uno pede, seu subsiliendo incedere, ut coturnix, perdix, &c. Auf einem Fuß hupffen *Caminar saltellando, balzare, Marcher sur un pied, ou en sautant. Podestatis m'ac chodzoć.* سکی *seky*. Resiliit globus tormenti azei. *La balla del cannone fece un balzo.*

سکک *segmek*. Palpitare, subsilire. Puto esse idem cum precedente.

سکک *sin-mek*, هضم *hazm*. seu هضم *hazm olunmak*, گزینیک *gizlenmek*. Digeri, concoqui, & confugere, abdere se. Verdauet werden / sich verbergen. *Digerirsi, esser digerito, padito, & nascondersi.* Estre digéré, & se cacher. *Strawić się / strawionym bydź / y skryć się / schować się.*

سکک *sikmek*, honestius جماع *gimā*. باصمف *basmak*. Furuare, subigere, actum venereum exercere cum aliqua. Beschlaffen / mit einer zu thun haben. *Fottere, goder carnal-*

mente. Fouttre, avoir a faire avec une femme. *Milowac / mieć sprawa 3 kora.*

سکن *sekn*, Pl. ساکن *sākin*. Habitan-tes, incolae domus, & i. q. *sekn, & sekin.* Habitaculum, mansio, domus, & *sekn ignis. Gol.*

سکنت *sekenāt*, Pl. سکنة *sekenet*, q. Quietes, stationes, firmitates, out ثوابت *sewābitūn-barekātī* حرکاتی *sewābitūn-barekātī* وکواکب سکنتی *we kewākibūn-sekenātī*. Stellarum fixarum motus, planetarumque firmitates. Ab.

سکنة *sekenet* (حرکة *hareket*) Act. Quiescere, vocali carere consonantem, & *sekinet*? Pl. *San. i. q. seken*, habitaculum, ubi quis degit, basis capitis, quā collo coharet, & rexitudo, rectus status. Gol. *Quiete, fermezza, costanza, & habitazione, stanza.* Item ساکن *sekenet, sekene*, Pl. aut Coll. سکنة *sākin*. Habitan-tes, incolae, cives. *Habitatori, Cittadini, ut استانبول sekenet istambul.* Cives aut incolae Constantinopoleos. *Li Cittadini di Costantinopoli.* سکندرين مسکننده *sekenelerin meskenlerinde taktir idüp.* Incolas ejus loci in suis propriis domibus habitaculisve firmando. *Confermarono li Cittadini, e li fecero restare nelle loro abitazioni. Se.*

سکنج *sikung* p. Ulcus labii, & exulceratio, foetor oris. Cast.

سکنگیubin *sikengyubin*, & سکنگیubin *sikengyubin*, i. q. سرکنگیubin *sirkengyubin* p. Oxy-mel. Sa.

سکنگیدن *sikengiden* p. پرمف اوجيله طوتف *parmak ugi ile tutmak.* Extremis digitis tenere aut prehendere, & ex Cast. *sekenğiden*, eligere, & tussire.

سکندر *sikender*. Nom. lusius. V. Cast. pro اسکندر *iskender*. Alexander. *Alessandro. Ab.*

سکنگیubin *sikengyubin* p. V. سکنجین *seknkür* p. Scincus. V. سقنور *seknkür*, solanum. V. سک *seknkür*, solanum. V. سک

سکنة *sikenne, sekenne, & sigenne* p. Instrumentum fabrorum lignariorum, quod in suprema sui parte, quā lignum incidit, leniter in orbem curvatur, & i. q. سکارون *seğārūn*. C. سکني *sūknā*, Act. Quietum firmum ac stabilem esse, se recipere aliquod quietis ergo, habitare, & quies, incolatus, quod inhabitatur aut inhabitandum præbetur. Gol.

سکو *sūn-ū*. رنج *rumb*. حربة *barba*, نیزه *nize* p. Sarsilla, hasta, lancea. *Spieß / Speer. Lancia, picca, asta, dardo.* Lance, picque, demipicque, dard. *Włocznia / topnia drzewce.*

سکوار *sūkwār*, & سؤگوار *sūgwār* p. یاسلو *jaslū*. Pullatus, lugens, animo æger, cum anxietate mœlus,

mæstus, suaveolens, rubiginosus, q. esset پاسلو paslū. Cast.

ساکب sekūb, V.

سکوبا sūkūbā p. Episcopus, Monachus, presbyter. Cast.

ساکوت sekūt, سکیت sikkīt, سکوت sūkūt. Taciturnus vir, qui multum semperve filer. Taciturno.

سکوت sūkūt, Aët. Silere, tacere, quiescere, sedari, سکوت sūkūt. Silenzio, quiete, achetamento. ساکت sūkūt. سکوت بولق sūkūt bulmak, سکوت سکوت sūkūt. Silere, tacere, pacari, sedari, deservire. Tacere, star zitto, achetarfi. Eb. سکوت اقراردن سکوت sūkūt ykrāden sālūr. Qui tacet consentire videtur. Chi tace consente. سکوت سکوت sūkūt durmak. Silere, in quiete manere. Still seyn / in Ruhe / und Frieden bleiben. Tacere, star, restar in pace. Se taire, se tenir, ou demeurer coy, en paix, en repos. Milczec / w pokoju siedzieć. سکوت سکوت sūkūt warūp. Silentio immerfus. Eb. سکوت سکوت sūkūt hawāle bujurūt. Responsum ejus silentio comprehensum est. Si rispose col silenzio. Sa.

سکوت sūkūt. Salix, &c. V. سکوت

سکوت sūkūt, Aët. Quiescere, confidere ventum post vehementiorem flatum. G.

سکوت سکوت sūkūt. Fulmen. Nī.

سکوت سکوت sūkūt. Consolatio, galla. Cast.

سکوت سکوت sūkūt. Siculi, populi Transilvaniz. Sa.

سکون sūkūn, Aët. Quietum, sedatum, firmum ac stabilem esse, se recipere aliquod quietis ergo, habitare domum, carere vocali consonantem, pauperem & milerum esse, سکون سکون sūkūn. Quies, tranquillatio, pacificatio, firmitas, constantia. Quietē, achetamento, tranquillità, fermezza, costanza, soggiorno, dimora, residenza. سکون سکون sūkūn. Quies, & motus. Moto, e quiete. Ah. سکون سکون sūkūn bulmak. Compesci, tranquillari, pacari, fisci. Achetarfi, ratenerfi. Sa. Ik. سکون سکون sūkūn ile. Pacatē, modestē, graviter. Tranquillamente, piacevolmente, chetamente, cortesemente. An. سکون سکون sūkūn. Habitare, firmum manere, &c. ut سکون سکون sūkūn idūp. Mansionem fixerat, habitabat in illa munitissima Arce. Ha-

bitana, soggiornava, risiedeva in quella fortissima Cista. Sa. امواج دریاي آشوب سکون بولاش emwāgi derjāi āšūb sūkūn bulmyš. Fluctus maris tumultus pacati sunt, quod Br. Si tranquillo la tempesta de' tumulti militari. Sa.

سکون سکون sūkūn. Gravitās, constantia, &c. Tef. i. q. سکون سکون sūkūn. Gravitās, constantia, &c. Tef. i. q.

سکون سکون sūkūn. Acetum, pro سرکه sike

سکون سکون sūkūn. Typus monetarius. Der Schlag einer Münze. Conio, impronto della moneta. Coin à marquer la monnoye, marque de monnoye. Cechā / obraz / znāk ná pienas džāch. سکون سکون sūkūn. Monerarius. Monerario, che batte moneta. سکون سکون sūkūn. Monerario, che batte moneta. An.

سکون سکون sūkūn. Signare monetam. Das Geld schlagen / münzen. Bollare, batter, coniar la moneta, mettervi l'impronto. Marquer la monnoye. Cechot wac / bic pieniadze.

سکون سکون sūkūn. Signatum argentum. Geo münzt. Improntato, con l'impronto. Marqué au coin du Prince. Znākomány / z cecha.

سکون سکون sūkūn. Locus ad sedendum nonnihil elevatus live ex terra, ut in tentoriis, ex muro ante domos, asseribus, uti sedile, solum seu tabulatum sedi Regiæ subjectum, aut ad pedes altaris, unde Armeni Angurienfes seu Ancyrenfes altare vocant سکون سکون sūkūn. Banco, è luogo un poco elevato da sedere, & altro.

سکون سکون sūkūn. V. سکون

سکون سکون sūkūn. Vinum. سکون سکون sūkūn. taberna vinaria. Cast.

سکون سکون sūkūn. Postremus equorum pro victoria currentium, pec. decimus, quem novem alii præcedunt. G.

سکون سکون sūkūn. Taciturnus. V. سکون

سکون سکون sūkūn. Ebriofus. V. سکون

سکون سکون sūkūn. Malus, malignus, contumax, inobsequens, ferox, indomitus pullus equi, سکون سکون sūkūn. Fornax, seu focus fabri ferrarii similisve, & in Hel. سکون سکون sūkūn. recalcitrans equus.

سکون سکون sūkūn. Duobus anterioribus pedibus simul sublati & simul demissis incedere equum, q. Galoppare: سکون سکون sūkūn. contumacem esse & refractarium, assilire, huc illuc saltare, crimen committere, complicare, & infundere potum.

سکون سکون sūkūn. Asinus levis ac velox. Gol.

سکون سکون sūkūn. Pl. سکون سکون sūkūn. Culter. Coltello.

سکون سکون sūkūn. Gravitās, modestia, constantia, quies, securitas animi, & ex Chaldaico سکون سکون sūkūn. praesentia gratiosa Dei spiritusve cohabitans

habitans hominibus. *Gol. Gravità, modestia, costanza, quiete, riposo.* رتْمِزْدَن سَكِينَه وار *reb-bümüzden sekine wâr.* Securitas à Domino nostro, gratia ejus nobis adest. *Tef.* سَكِينَه و اطمینان *sekine wü ytmînân,* quies & tranquillitas. *Riposo, e quiete. Sa.*

sel ۱. *Torrens, vitiosè pro سيل sejl, quod V.*

sül ۲. شش *sis.* Tumor, & *ex Cast.* lumbus.

sell, *Act.* بر نسنه چکوب چقرمق *bir nesne çeküb çikarmak.* Educere, extrahere rem è medio alterius, pec. evaginare ensẽm, item furripere, subducere furto, dentes amittere.

Cauar, sfodrare. سَل سِل سِل سِل *sell seife.* Evaginare, dstringere gladium, frameam. *Außz ziehen / entblößen.* *Cauar, sfodrar la spada.* Tիր, desgainer une espée. *Dobywac szable/miec cząłk.* مقابله سنده سَل سِل سِل انتقام ایدوب *mu-käbelefinde selli seife intykäm idüp.* Propterea districto vindictæ gladio, *quod Br. Venirne à rottura. Sa.*

fill ۱. Phthisis, tabes.

silā, *Pl.* اسلا *eslā.* Secundæ, membrana tenuis involuens foetum bruti, etiam hominis, item *Nom.* urbis Mauritaniz in maris Hesperii littore, Sala. *G.*

silā, *Act.* Liquefacere, coquere depurandi ergo, & concinnare butyrum, exprimere sesamum, purgare spinis palmam: & *Pl.* اسلا *eslet*, coctura butyri, idve liquefactum vel coctum, & butyrum vaccæ. *Gol.*

süllā, *Col.* Aculei adnascentes palmarum ramis antequam hi frondescant. *G.*

silāb, *Pl.* سلب *sülb.* Vestis lugubris nigra. *Gol.*

sellāt. Qui lingit catinos, catillo. *G.*

sülātet. Quod digitis de vase detergitur mundandi causā. *G.*

selāgike, *Pl.* سَلْجُوقِي *sülgü-kü.* Selgiuciani, Principes in Asia ante Othomanum dominantes. *Sa.*

selāgim, & *sülāgim*, i. q. سَلْجَم *sel-gem*, & prius *Pl.* ejus, & Longioris cuspidis sagittæ. *G.*

silāh, & *silah*, & سِلْجَان *sil-hān*, *Plur.* اسلحة *eslyhat*, آلات جنگ *ālātī genk.* Arma. Waffen / Gewehr. *Arme*, armatura, arredo, arnese. *Armes.* Broń / oręże. سِلْجَان و آلات جنگ *silāhū āletī genk.* Idem, arma, &c. سِلْجَان پُر *pür silāh*, cataphractus, armis instructus. *Ben armato.* سِلْجَان پُر باغلیک *silāhun-zy baghlanün-*. Induite arma vestra, accingite vos armis. *Mettete le vostre arme. Tef.*

silāh chāne. Armamentarium. Rüst-kammer. *Arsenale.* Arsenal. Cetauz.

sülāh, & سِلْجَان *silhat*, نَجَس *negs.* Excrementum alvi, merda. *G.*

sellāb. Qui multum excernit merdam, *Gol.*

silāhtār, *vul.* silyhtār. Ensiser. Schwertträger / Hoffmarschalck. *Maresciallo di corte, armigero.* Qui porte l'espée de son Maître, & Marechal de cour. *Щецыт.*

sylāb sūr, *vel sor*, *Comp.* Politor armorum, digladiator, & equorum domitor. *Armaruolo, schermidore, caualerizzo.* *Maestro del maneggiare di schermo.*

silāhsorlyk. Digladiario, & equos domandi disciplina. *Scherma, scrima, & maneggio.*

silāhlandürmak. Armare. Do waffen *Armare.* Armer. *Özbroić.*

silāhlanmak. Armari. Bewehrt / bewaffnet werden. *Armarisi, esser armato.* Sarmet, eitre armé. *Özbroić* sive / *özbroionym* bydż.

silāhlü. Armatus. Bewehrt / bewaffnet. *Armato.* Armé. *Özbröyñy / özbroionny.*

sellāch. Excoriator, qui pecora deglubit. *G.*

sülāchet. Urina hirci montani, pisces instar nigra & viscosa de saxis colligitur. *Gol.*

selāchyd, *Pl.* سَلْجَادَة *tā selāchor.* Domitor equorum, &c. *سرلخور.*

sülās. Inopia mentis, amentia. *G.* كَرَلْک *selāset*, آسانلق *āsāntlyk*, & گَنْ-عَزْلِک *gen-ezlik*, facilitas, lenitas, ductilitasque. *Acti. Gol.*

selāsil, *Pl.* سِلْسِلَة *sililet.* Catena, &c. *Catene. Ik.* اول فریق ضلالي سلاسل و اتلاي ايله سلطان با اقبال درگاهنه ایصال اندی *ol feriky zālālī selāsilü aghlālī ile sultānī bā yk-bāl dergāhine ysāl itty.* Illam turbam deviorum catenis vincit ad Principis fortunatissimi aulam transmisit, *quod Br. simpl. Conduffe quella gente legata alla corte Regia. Sa. Vide* قنادیل و ایصال

sülāsil. *V.* سِلْسِل *silfil.* *silāt.* Vestis pannuve, cui imponitur gramen aut stramen. *G.*

selātet, & سلوطة *sülātet*, *Act.* Acutum, & acrem linguā ac disertum esse, & dominatus. *Item selātet*, *Pl.* سلطان

sülāttyh. Latus. *Gol.*

selātyn, *Plur.* سلطان *sultan.* Principes, Reges, Domini. *Prencipi, Rē, Sīgnori, Dominanti.* II. سِلْجَان پُر *selātynī bā temkin.* Potentes Prin-

Principes, Potentatus. *Li Potentati, Principi grandi. Sa.* عادت سلاطين شوکت آیین اوزو *adetü selätyni sawket äjîn üzre.* De more Principum generosorum. *Secondo'l praticato da Prencipi grandi. Sa.* مزید استحکام و مناعت و صلابت و مناعت اعتدال ایل سلاطین آفاق اطاعت *mezidi ystyh-kämü metänetine we selabetü menä-ätine yti-mäd ile selätyni äfäke ytä-ät itmejüp de-wäi istykläl ider idy.* Confidens in ejus Ciuitatis maxima munitione, aut in inexpugnabilibus ejus propugnaculis, Monarchis orbis non parebat, absolutumque sibi dominium arrogabat, quod Br. *Confidandosi nella munitione di quella Città, non obbediva ad alcun Principe del mondo, pretendendo d'esser assoluto Principe. Sa.*

سلاف *sülāf.* Succus primus & anticipatus, qui ex uvis fuit ante pressionem, & vinum, & quod ex cute hominis prodit G.

سلاف *sülāf.* دل سکرهک *dil seğirmek,* خلیجان *chaleğian.* Palpitatio linguæ, f. balbuties, seu, ut Cast. tremor membri.

سلاف *süllāf,* Pl. سلف *selef.* Pecuniar anteceßum solutus, & Pl. سالف *sālf,* coaffines, & anterior pars exercitus. G.

سلاف *sülāfet,* Pl. سان. Primus succus cujusque rei expressæ, & multum. G.

سلاف *sülāk,* Coll. Tuberculum in linguæ superficie, vel in radice ejus; vel excoriatio erosiove dentium circa radices, aut cutis humanæ, & crassior materia in palpebris, erodens ciliorum crepidines, item uti سلاف *sülāk.* Ascensio Dominica ejusque festum. Porro ex Nir.

سلاف *sülāk,* فصیح زبان *fasyh zebān.* Facunda, diferta lingua, seu cā præditus orator, & pro صولاف *solak.* Qui lævā manu operatur. Cast.

سلاف *sellāk.* Acer linguā, altisonans, ac disertus orator, vel talis & sublimis orator. Gol. & süllāk, vide in superiore سلاف *sülāk.*

سلاف *selūket,* Aët. In leviter bulliente aqua coquere ova, olus, sive elixum reddere, an potius totum pice illinire camelum? G.

سلاف *selākya,* Pl. سلق *selāk,* V. سلق

سلاف *sülāl,* i. q. سلف *fill.* Phthisis, tabes, ulcus pulmonis, & Coll. spinæ palmarum.

سلاف *sellāl.* Qui sportas qualosque contexit; & süllāl, Pl. سالف *sāll,* quod vide.

سلاف *sülālet, sülāle.* Quod extrahitur ex aliqua re, ut aqua, &c. pec. foetus: item sperma, genitura hominis, & i. q. خلاصة *chulāfat,* purior sinceriorque pars rei. Gol. Sperma, seme humano. Tef. & ex Acht. منی اقدیسی

menj akyndysf. Distillatio spermatis seu aquæ genitalis, stranguria. *Scolamento, scolarione.*

سل *selālim,* & سلالم *selālim,* Pl. سلف *süllem.* Scalæ, gradus. *Scale, scolini, gradi, ut* سلالم *selālmi isti-dād ile.* Per scalas meriti aut habilitatis. *Per le scale del merito. Sa.* Sic سلالم *selālmi* ماضیه سلالم *selālmi* اهتمامه *istimām ile* زروه *zirwe* فتحه *fethyne* عروج *ürüg* اتمش *itmemiş idy.* Reges præteriti per scalas conatus studii-que ad hoc impensi ad culmen expugnationis illius Civitatis non conscenderant, i. e. nunquam eam expugnare potuerant, quod sic Br. *Se bene li passati Rē v' ussifero grandissima diligenza, e solertia, con tutto ciò non poterono sfuntar il loro desiderio. Sa.*

سلام *selām,* Aët. Salutem pacemve impertiri, salutare, submittere se, & anticipatā pecuniā emergere. *Gol. Usit. pax, incolumitas, salus, salutatio. Fried / Gruff. Pace, salute, saluto. Paix, salut, salutation. Покой / здравие / pozdrowienie. Item ex Gol. Misericordia, estque nomen de nominibus Dei, Deus, & i. q. مدينه السلام *medinetüf-selām,* deditio, urbs Bagdad. *Babilonia, & nehrüf-selām,* Tigris fluvius, & Nom. arboris. *Gol. سلام الله *selāmüllāh.* Pax Dei, salus, salutatio secundum Deum. Ik. سلام لازم *selāmī lāzimül-islām.* Salutatio religione præcepta. Ik. سلامت انجام و پیام *selāmī selāmet enğiam we pejāmī meweddet ychtitām,* q. Amica salutatio, & benevolentiz contestatio. *Amoreuoli saluti, e contestazioni d'amicitia, &c. Ll. Sic سلامت *selāmī selāmet nāmāj we kelāmī meweddet küsāj, aut سلامت *selāmī selāmet resān we pejāmī musādeket bejān, سلامت *selāmī selāmet enğiamī dostāni, we kelāmī meweddet irtisāmī muhybbāni. Idem, Amica salutatio, &c. Ll. سلام عليك *selām ālejk, vul. vel سلام عليك *selām ālejküm, seu سلام عليك *selāmīn ālejküm, aut سلام عليك *esselāmü ālejküm. Sit salus aut pax super te, super vos, aut tibi, vobis: salve, salvere. & Ott grüß euch / send gegrüßet. Dio vi guardi. Dieu vous garde. Pomaga Bog / badz zdrow / badzcie zdrowi. Forma ergo est salutandi, cui quomodo respondeatur, habes in Gramm. pag. 131. والسلام *wesse-lām (aliās والدعا) q. Et cum his vale, & pro nihil ultrā. Senza piu, non altro. V. plura in باقي *bāký. سلام e. Salutare, salvere jubere. Grüssen. Salutare. Salüer. Pozdra- roić. سلام ویرمک *selām wirmek, Idem salutem impertiri, salutare, &c. de presente: de ab-*************

seute, سلام کوندنمک *selām gōndürmek*. Mit-
tere salutem, seu salutationem, &c. سلام المک
selām almak, q. recipere, acceptare salutationem,
seu salutanti respondere, resalutare. Den
Grüß wider geben/dancken. *Risalutare*, render,
driceuere il saluto. Rendre le salut. *Uá po*
zdrowienie odpawiać. سلامه طورمک *selā-*
me durmak. Stare venerationis gratiā ad acci-
piendam salutationem Principis: *mos enim*
Orientalibus est, ut Princeps inclinato capite salu-
tet primus subditos aut alios quoscunque, ideo-
que hi modeste compositi stant, donec à Principe
sic salutati profundā reuerentiā & plerumque
cum acclamatione salutationi ejus respondeant.
ایله *bizden selām ejle*. Meo ipsum
nomine salutes, dic à me illi salutem. *Grüß*
ihn meinetwegen. *Salutato da parte mia, d à*
mio nome. Saluez le de ma part. *Pozdrowo go*
odemnie. Sic سلام ایدر *fulān san-a*
selām ider, vel *usit. in prat.* سلام اتدی *selām*
itty. N. tibi salutem dicit. *Der vnd der last*
dich grüßen. *Il tale ti saluta*. Vn tel vous sa-
lue. *Ten à ten cie pozdrówia*. Sic سکا چوک
ایدر *san-a diok*, vel *wāfir selām itty*.
Tibi salutem plurimam dicit. *Ti saluta, d ti si*
racommanda grandemente. Porro سلام ابو *ebu*
selām, aliās *الصنم* *jerbū-šf-sanem*. Man-
dragora. *Mandragora*. Bern.

سلام *filām* Nom. aquz, & arboris, & Pl. *tā*
سلة *selemet*, lapides. G.

سلام *sellām*, & سلامة *sellāmet*. Nom. prop.
& *selām*, pro سليمان *sulejmān*. Salomon fi-
lius David. Gol.

سلامان *selāmān*. Nom. Arboris. G.

سلامه *selāmet*, Aët. Integrum à noxa, in-
columem saluumque esse aut evadere, & *usit.*
integritas à vitio, incolumitas, salus, libertas,
exemptio à malo. *Salvezza, saluamento, sa-*
lute, pace, quiete, riposo, immunità. سلامت
selāmet der kenār est. In littore sa-
lus. *Gül*. محل سلامت ایصال شرطي اوزره *mshal-*
li selāmete ysāl šerty üzre. Cum pacto eos
transmittendi ad locum salutis, seu securitatis.
Con patto di ricondurli in un luogo sicuro. Sa.
سلامته *selāmetle*, seu سلامت ایله *selāmet ile*.
Cum salute & incolumitate, incolumiter. *A*
saluamento, con salute, واصل سلامت واروب
selāmet ile wārup, *wāsyf olup*. Cum
pervenerint salvi & incolumes. *Capitati con*
buona salute, sani, e salui. Ll. سلامت ار *selā-*
met oi. Salvari, salutem consequi. *Esfer sal-*
uato, saluarfi. Tef.

سلامه *salamlasmak*, سلامه *mūsāleme*.

Se invicem salutare. *Einander grüßen*. *Salutarfi*
l'un l'altro. S'en tresaluer, se saluer l'un l'autre.
Wzajemnie się pozdrawiać / ieden drugiego.

سلامک *selāmlık*, vel سلامتک *selāmtık*.

Triclinium, Aula, *ubi audientia datur publi-*
ca, ubi Judicia fiunt, aut in priuatis adibus, ubi
hospites recipiuntur. Saal / Vorsoal / Au-
dienssaal. Sala d'audienza, sala, salone.
Sale, sale d'audience, de palais. Salá / sien.

سلامه *selāmlamak*. Salutare, *uri* سلام
ویرمک *selām wirmek*.

سلامه *selamura* . ex Ital. Muria. Saltz
brühe / Salzwasser / Pichel. Salamora. Saul-
mure. Rosol.

سلامی *sulāmā*, Sing. & Pl. aut Pl. سلامات
sulāmijāt, mejāt. Officula digitorum, & infi-
mi pedis in camelo. Gol. condyli. An.

سلانیک *selānik*, vel سلانک *selānik*. Thel-
salonica, urbs nota. Saloniechi, Tessalonica.

سلایب *selāhib*, Plur. *tā* سلهب *selāhib*
Pl. *tā* سلیقه

سلب *selb* (& *seleb*. Gol.) Aët. *kap-*
mak, & *ekmek*. Rapere, eripere, ad
se pertrahere, spoliare. *Rapire, torre, leuare,*
spogliare. Gol. & rejicere, negare, seu rejectio,
negatio. Tef. *فرمحل که سپاه مردار غول کرداری*
حلول اتسه کشت و زرعی واصل و فرعی نهی و
یجا و سلب منافع و نهاید کردی *her mahall ki*
šipāhi mūdārī ghul girdārī hulul isfā kistū
zer-yni we aslū fer-yni nehbū jeghmā, we sel-
bi men-šf-ū ne-mā iderlerdy. In quemcu-
que locum diverteret, ipsius sordidus ac diabo-
licus exercitus, ejus fata, fruges, causasque ac
effectus, omnia deprædabatur, fortunaque ac
opes diripiebat, quod Br. *Douunque il suo ser-*
dido, & insolente essercito perveniva, per tut-
to rouinauua, e distruggeua quel che trouaua. Sa.
حضر عرصه کارزار اول دلیر نامداردن صدور ایدن
کلام شجاعت مدار ایله تحصیل قوت قلب و رعب
و هراس اثرین درونلرندن بالکلیه سلب اندیلر
huzārī ārseī kārzār ol dilerī nāmdārden
sudūr iden k.lāmī segiā-āt medār ile tabşıl
kuuwetī kalb, we rubū hirās eferin derūnl-
rinden bil-kullije selb ittiler. Assistentes cam-
pi praelii, seu, qui tunc aderant milites ex ore
illius celebris Bellatoris procedentibus verbis
strenuitatem indicantibus, novum cordis vi-
gorem compararunt, seu animos resumpserunt
omnemque timorem ac metum ejusve vesti-
gium aut impressionem ex cordibus suis era-
dicarunt, quod Br. *Li guerrieri, che v'eram*
presenti, animati, & inuigoriti con le generose
parole di quel famoso Campione, discacciarono
ogni timidità, e paura dal cuore. Sa.

بن ولایتده اولور بر (& *selb*) سلب
معروف اغاجک قاییدرکه اندن اییلر و اورخانلر
jemen wilājetinde olur bir ma-rūf ağha-
gün-kabydūr ki andan ipler we orghanlar in-
parlar, & *کنشینک تیابی و متاعی* *kisimün-š-*
jābi we metā j. Aët. Cortex seu libra arboris
cujusdam

cujusdam provenientis in Arabia felice, ex qua funes torquendo parantur, & vestes mercesque hominis, *Acht. aut ut Gol. Pl. اسلاب eslāb*. Res rapta, raptus, captura, praeda: potius res omnes, quæ raptui obnoxie sunt aut facile eripi possunt, *ut vestimenta, merces, vasa, arma, instrumenta, apparatus, aut supellex. Robbe, arme, arnesi, arredi, &c. يکچري وعرب سازو jen-yçeri we âzeb sâzû se-lebleri ile hâzyr, otalar.* Janissarii & Azapi (Pedites) cum suis armis & apparatu militari præstò sint, *quod Br. Che li Gianizzeri, & Asappi stiano pronti, & apparecchiati con l'arme loro. Sæ. Vide & in ساز Porro idem سلب seleb, Act. ut supra in selb, & i. q. سلب selib, raptus, pertractus, item negatio in Philo-sophia, & incessus rapidus. G.*

سلب selib. Longus, protractus, spec. longa hasta, item agilis & levis, ita سلب الیدین selibül jedejn, promptus manibus vir in faciendo opere. سلب القوام selibül kawāim, agilis celerque pedibus equus. Porro سلب sülüb, Pl. tã selib, & sülb, Pl. tã سلاب silāb.

سلبوي selbūj. Strepitus pedum inter incedendum, aut alibi. Cast.

سلبت felt, Act. Educere aut evellere manu intestinum, rejicere, projicere, abstergere, munda-re digitis scutellam, abradere crines; radere caput, resecare rem, amputare gladio nasum, percutere aliquem, infligere ei centum flagelli ictus. Item sult, genus hordei corticis expers, gymnocrithon, i. e. hordeum nudum, tragus. Gol. & ex Cast. avena.

سلة sellet, i. q. سل sell, & Furtum clandestinum, & qualus, sporta, canistrum. Item effusus ac vehemens cursus equi, & consuere duo lora in unum. G.

سلتا feltā, Fem. اسلت eslet. Truncata naso, & quæ multo tempore non tinxit se, (scil. volas, ungues, capillos) cypro similibusve, aut negligens tincturæ mulier. G.

سليم siltim, i. q. داهية dābijet. Infortunium, monstrum, & i. q. غول ghūl. Dæmon in sylvis desertive conspicuus hominis ferè formā, & annus calamitosus, inopiā annonæ laborans. G.

سلج selg, Act. Soluta, fluida alvo esse camo-los ex pastu herbæ سلج sülleḡ dictæ, & deglutire buccellam, & per metathesin pro سلج sḡl, donum. Gol.

سلج sülleḡ. Species herbæ, pabulum cameli. G.

سلجان selgīān, Act. Deglutire buccellam, & gravari, aut differre æs alienum petenti domino solvere, & sūlgīām, i. q. حلقوم bul-kūm, frumen, fauces. Gol.

سلجان sülleḡīān, i. q. سلج Gol.

سلجک sileḡek. Mantile, quo quid deter-

gitur ac mundatur. Handzwahl / Handtuch / Tellertuchlein. Touagliuolo, sciugamano. El-suye-main, serviette. Keczni / serwetā.

سلجم selgem. Longus, pec. camelus, & rapum. Rapa, pro شلغم šalgham p. Gol.

سلجوق selgiūk. Nom. prop. Regis, cujus suc-cessores longè latèque dominati sunt in Asia us-que ad Othomanum Turcam. Sæ.

سلجوق selgiūk, Pl. سلاجقة selāḡika, Pa-tronymicum, q. Selgiucanus. Sæ.

سلج selh, Act. Excernere merdam, & ipsa merda, stercus Item sūleh, Plur. سلجان silhān, i. q. سلك sūlek, aut pro co, pullus perdi-cis. Gol.

سلج silch. Arma. V. in سلج silch.

سلجان silhān, i. q. سلك sūlek, Plur. tã

سلج sūleh

سلجة silhat. V. سلج sūlah.

سلحدار silchāt, vul. silyhtar. Armiger, i. q. سلحدار

سلحشور silahsōr. Digladiator. Schermidore, mastro di schermo. Sæ. Vide سلحشور ex Cast. Eques, qui in equo varias artes ejaculando, ja-ciendo, & saltando demonstrat.

سلحفا sulhafā, sulahfā, سلحفاة sūlahfāt, selyhfāt, سلحفية sulahfiet, Pl. سلحف byf. Testudo. Tartaruca.

سلج saich, Act. Deglubere, detrahere pel-lem orvis, exuere tunicam mulierem, exigere, ad finem perducere mensē, & finis mensis, & silach, senecta anguis. G.

سلحعب selcheb. Pes crassus. G.

سلحداد selchadd, & سلحداد selachdād, Pl. سلحداد selachyd. Camela valida.

سلس fels, Pl. سلوس sūlūs. Linea filum-ve, quo connectuntur sphæulæ conchulæve al-bæ, quibus collum ornant ancillæ. Item fels, lenis, facilis ac ductilis, uti talis equus, & su-bito celerique urinæ profluvio laborans. G.

سلس feles, & سلاسة selāset. Lenitas ducti-litalque, & felēs, profluvium urinæ, diabetes. G.

سلسال felsāl. Limpida & dulcis aqua, le-niter per fauces descendens, catenæ formā fluens aqua, & catena. Acqua limpida, cate-na. Ab.

سلسبيل felsēbil. Aqua limpida, & Nom. aquæ suavissimæ, seu fontis in Paradiso. Ac-qua limpida, e dulce, nettare, fonte del Para-diso. Tef. Ab.

سلسره silsire, vul. سلسيره silistre. Silistria, Nom. urbis ad Danubium prope Valachiæ fi-nes. Sæ. Ll. Item silistre & silistire. Fittula Celeustis. Fischietto di Comito. Bern.

سلسل felsel, i. q. سلسال

سلسلة selset, Act. Effundere, infundere aquam, conjungere, concatenare. G.

سلسلة silsilet, silsile, Pl. سلسل selāsil. Ca-tena, Fffffff 2

tena,

tena, & tractus fulminis per nubes diffusus, & Pl. arenæ referentes catenæ formam & facile mobiles, & hoc ipsum, fulmen, pec. quod in longum se extendit. Gol. etiam concatenatio, series, successio. Kette / Nachfolge / nachfolgende Ordnung / Stam / Geschlecht. Catena, serie, successione, casata, stirpe, progenie, genealogia, discendenza, incatenatura. Chaîne, suite, lignée. Łańcuch / rzad / potolenie / plemie. سلسله ایله silsile ile. Successione perpetuâ, continuatâ serie, consecutivè, annuatim catenæ instar, hæreditario jure. Aufeinander folgend / erbwenß. Successivamente, di padre in figlio, per heredità, e successione, continuatamente. Successivement, par succession, de pere en fils. Następnie / nie przetrwającym porządkiem ieden za drugim / dziedzicznym prawem. سلسله عثمانیده silsile ʾosmānide. In progenie Othomanorum. Nella Casata Ottomana. Se. جد بزرگوارى سلطان بایزید بوبنده. نالامیدلری سلسله سنی قرابت مصاهرت ایله تشریف geddi büzürdüvārī sultān bājezīd bu bendei nā ümīdleri silsilesini karābeti musāharet ile teʾrif idüp. Cūm Avus ejus (Majestatis vestrae) gloriosus, hujus deplorati (humillimi) servi vestri stirpem affinitate nobilitaverit, h.e. Conjugem ex domo nostra sibi elegerit, quod Br. Già il glorioso Rè Baiazet grand' Auo di Vostra Maestà ha honorato, & essaltato la nostra stirpe con la sua Real parentela, pigliando una nostra parente per consorte. Se. صوب مزبوره توجهله محبت سابقه سلسله سنی ایقا و بوخاندان ابد ییماندن مشاهده اولنان احسان سیاسنی ایقا sawbi mezbūre touwggiüh ile muhabbeti sābyka silsilesini ibkâ we bu chānedāni ebed p j mānden müshāhede olunan yhsān sipāsini ykâ lâj ky dewlet we müwāfyky chātyri şahī pür sawlet tür. Rationi status convenit, animoque potentissimi Regis gratum, aut voluntati convenientum est, ut discessu ad illas partes, seu illuc te conferendo confirmes vinculum anteaetæ amicitiae aut observantiae, servetque gratitudinem beneficiorum ab hac augusta ac æternū duratura Domo acceptorum, quod Br. Partitevene colà, che con tal attione confirmarete la vostra antica amicitia, e dimostrarete la gratitudine vostra de' beneficii riceuti dalla Corte Regia, che così appunto conuiensi alla qualità vostra, e così è la clementissima volontà dell' Imperatore. سلسله ایله silsileje komak. Concatenare. Concatenare. Bern.

صلت salt. Impedimentis earens, &c. V. صلت

سلط salt, & selūt. Vehemens, acutus: longus, & acris linguā ac disertus, ipsa lingua longa, & selūt. Arabum vulgo Oleum olivarum, at Arabiae felicitis populo oleum sesaminum, quia omne oleum ē semini- bus expressum. Gol.

سلطات felicitas. Anteriores ungulæ partes acutæ. Gol.

سلطان sultān, Pl. سلاطين selātin, سلطنة selātas, والى وولایت wālī wilāyet, Dominus regionis, proprie سلاطندن مشتق selāstenden mustak, h. e. si derivatur à سلطنة selātas, significat غالب و قاهر ghālibū kābir, victor, prævalens, & dominans: si à سليط selīt derivatur, prout nonnulli placet, significat دفع ظلم ايدوب خلقى عدل نوريله ضيالنندن كشي def-ŷ zulm idüp chalky ʾedl nuri ile zyjalan. dūran kisi. Injustitiam ac iniquitatem amovens & populum æquitatis lumine illustrans vir, Princeps æquus. Acht. Usit. Comm. gen. Dominus, Princeps, Rex, aut Domina, Principissa, Regina. Herr / Fürst / Landsfürst / König / Soltan / Frau / Fürstin / Königin. Signore, Principe, Rè, Soldano, Monarca, Signora, Principessa, Regina. Seigneur, Prince, Roy, Sultan, Princesse, Dame, Roine. Pan / Xiazs / Krol / Pāni / Xiezna / Krolowa. Item حجة برهان huǧgetü bürhān, demonstratio & probatio vincens convincensque. Acht. & vehementia ac efficacia omnis rei. Gol. Præ etiam usit. Potestas, pec. absoluta, autoritas, Principatus, Dominatus. Herrschafft / Gewalt / Fürstenthumb / Fürstenstande. Poteštā, potestas, auctoritas, & Principato, signoria. Puissance, pouvoir, plein pouvoir, autorité, souveraineté, Principauté, domaine, seigneurie. Moc / władza / Pánowanie / Państwo. سلطان sultānūd-dem, qui prosequitur effusi sanguinis vindictam, ultor ejus. Vindicatore. Gol. سلطان ابن سلطان السطان محمد خان sultāni ibn sultān ef-sultān muhammed chān. Princeps Filius Principis, Princeps, vel Imperator Muhammed Chan. Il Principe, Figliuolo di Principe, l'Imperatore Muhammed Han. Se. سلطان كامران sultāni kāmran. Potentissimus Princeps, qui, quæ vult, facit, absolutus. Il Potentissimo Principe. Se. سلطان سپهر آستان sultāni sipih āstān. Idem, quasi Princeps Aula cæli instar excelsa. Se. سلطان گیتی sultāni giti, vel kiswer, memalik sitān. Idem, quasi Princeps totum orbem capiens, vel subjugans. Se. سلطان مكرمت sultāni mekremit āsijān, q. Princeps generositatis & clementia nidus. Se. سلطان كثير الاحسان sultāni kesirul-yhsān, Idem, seu Princeps beneficentissimus, clementissimus. والدہ Clementissimo, generosissimo Principe. Se. سلطان وایدہ wālide sultān. Regina mater. Des Königs Mutter. Regina madre. Roine mere. Krolowa matka. سلطان خضکی chasfaki, vulg. hasaki sultān. Regina, aut Turcis, Mater primi Principis. Königin. Regina, Sultana madre del primo Principe. Roine, la premiere Sultane. Krolowa / se. سلطان سلاطين sultāni selātin. Prin-

Princeps Principum, Rex Regum, Dominus Dominantium. *Prencipe de' Principi.* سلطان *sultānūl-herrejñi wel bah-rejn.* Dominus utriusque maris Albi & Nigri terrarumque illis annexarum. *Signore, Monarca de' duo mari, e delle due terre. Ll. Vide* بادشاه *Item* سلطان قربت ووصول *sultāni kurbetü wüsül.* Princeps & possessor Solii conjunctionis cum Deo, proximus Deo. *Sa. de Mahomette.* سلطان بوركى *sultān borki? V. بورك* *Item* سلطان ممالك ابداع وانشا *sultāni memālikī ibdā-wū insā.* Princeps regnorum inventionum & compositionum. *Il Prencipe dell'invenzioni, creazioni, e composizioni. Sa. de Deo.* مصره واولدي *sultāni mysr oldy.* مصره واولدي *myfie sultān oldy.* Factus est Sultanus, Rex Aegypti. *Fù fatto Sultano, Soldano d'Egitto. Sa.* سلطان كوى *sultān köj, vul. استنكوى istan köj.* Coa, Coos, Insula. *Coo Isola. Porro ex Gol. etiam Vis & impetus venti.*

سلطانلى *sultānlyk, سلطانى sultānī.* Principatus, dominatio. *Her:schafft. Dominio, Principato, il dominare, ò signoreggiare. Principauté, seigneurie. Христиво / Панство.*

سلطانى *sultānī, Deriv. Principalis, Regius, Imperialis. Regio, Imperiale, & i. q. precedens. Item sultānī, pro اولىك onlyk, nummus decem a'prorum, & nummus aureus à Sultano signatus. Moneta di dieci aspri, & ducato d'oro, sultanino, &c.* كمال استقلال سلطانى و كثر *kemālī istyk-lālī sultānī we kēfretī espābī gihānbānī muk-tazāsi bu dūr ki.* Id, quod requirit absoluta potestas, & suprema Monarchiæ ratio, est, ut.. *quod Br. Si conuiene alla somma dignità Regia, & alla suprema autorità Imperiale, che, &c. Sa.* سلطان *sultuh.* Mons lævis ac æquabilis. *Gol.*

سلطه *sultahat.* Lata puella. *G.*

سلطنة *sultānet, غلبة ghalebet, عظمة āzamet.* *Acht.* Prævalentia, magnificentia, potestas, autoritas, Majestas, & usit. Dominium, Principatus, regnum, Imperium. *Potenza, magnificenza, autorità, Maestà, Signoria, Dominio, Principato, Regno, Reame, Imperio.* سلطنة *sultānet e.* سلطنة سورمک *sultānet sürmek.* Dominari, regnare, imperare. *Signoreggiare, regnare, imperare.* سلطنة عثمانیه *sultāneti ōsmānīje.* Imperium Othomanicum. *Imperio Ottomano. Sa.* سلطنة مصر پارس بکه انتقال اتدی *sultāneti mysr pārs beğe intykālitty.* Regnum Aegypti transit ad Pars Begum, quod *Br. Pervenire il Regno d'Egitto à Pars Beg. Sa.* امور سلطنة *umūrī sultānet.* Negotia publica, res status. *Gemeine Geschäften/ Stadts-Sachen. Negoziū publici, affari di stato. Affaires d'estat. Publiczne sprawy.* دار السلطنة *dārūs sultānet. V. دار* سلطه *salata u. V. سلوطه sellūta.*

سلع *sel, Act.* Frangere, findere caput, & *Pl. سلوع sūlū.* Fissura pedis aut calcanei, *item uti* سلع *sil, Pl. اسلاع eslā, & سلوع sūlū,* fissura in monte, *etiam i. q. مثل meşal,* similitudo, parabola. *Porro* سلع *selā, Act.* Fissuris laborare pedem, calcem, tales pedes habere virum, leprosum esse, & ipsa fissura membri, aut fractura, *item* lepra, *Nom. arboris, scil. amaræ, & species aloës, & سلع sult, Pl. اسلع eslā, fissuris pedum laborantes, & leprosi. Denique سلع silā, Pl. سلعة sūlāf.* Lignum acuminatum, quod erigitur circa arborem ad interimendas feras. *Gol.*

سلع *sil-ām.* Amplo gutture, magno ventre, longo naso, & cauda tenuis, longum rostrum. *Gol.*

سلعة *selā-ēt.* Fractura capitis. *G.*

سلعة *sil-ēt, Pl. سلع silā.* Tumor tuberculumve in corpore præter naturam, loco suo ad contactum mobilis; à ciceris magnitudine ad peponis molem, *scil. nodus, glandula, ganglion, struma, tuberculum quod nucis inftar in capite nascitur, supellex, strataque domestica, eaque venalia, merx. Gol.*

سلحف *silāf, & سلحف sil-āff, i. q. سلحف sulhaf, seu pro eo, naturā nutans & vacillans. G.*

سلغ *selagh.* Durities annoxæ carnis, quæ coquendo vix emolliri possit, *ut* pecoris sexenni majoris esse solet, *aut ut* selgh, *Act.* Contusione frangere caput.

سلغة *selaghat.* Fractura capitis. *G.*

سلغذ *silghadd, Fam. ā.* Bibax, voraxque, fatuus, & languidus vir, iracundus, lupo.

سلغف *selghaf.* Robustus, adultus firmusque corpore. *Gol.*

سلغف *selghafet.* Obesa bos. *G.*

سلف *self, Act.* يري سور كملك *jeri sürük-lemek, & دوزلتمک düzeltmek.* Aquare, & complanare terram, inducere, illinere trullâ, *pec. occare terram sationi, & oblinire utrem. Spianare la terra, erpicare. Item* pera, marsupium, & quidem grandius, & corium non sat bene subactum concinnatumve. *Gol.*

سلف *selef, Act.* Præterire, præcedere, *item selef, & selesler, vul. majores, scil. præcedentes avi & cognati, seu eorum agmen, mutuum sine usura, & pecunia quæ in antecessum solvitur, ut certo tempore post tradantur merces, & pera, marsupium. Gol. Usit. selef, Pl. اسلاف eslāf (خلف chālef)* Præteritus, præcedens, præcessor, antecessor, *aut pro Pl. antecessores, &c. Gewesen / vorhergehend / verlossen / vergangen / Vorfahrer / Voreltern. Paf-sato, precedente, precessore, antecessore, ò antecessori, antenati, maggiori. Passé, precedent, predecesseur, antecessor, ou predecesseurs,*

FFFFF 3

seurs, ancestres. Przestę / poprzedzający / poprzednik / poprzednicy / przodkowie. Ik. سلفم زمانده selesümüz zemāninde, tempore nostri Antecessoris. Nel tempo del nostro Predecessore. سلف صالحين selesfī sālyhīn. Prisci sancti, probique viri. Gl'antichi santi. Ik.

سلف silf, اسلاف eslaf. Quod præmittitur, vel anticipatur, pecunia in antecessum data, & Dual. سلفان silfān, بجانب bagianak. Proximus congener, seu coaffinis viri, qui uxoris ipsius sororem duxit. G.

سلف selif, i. q. سالف sālif. Præcedens, & pera, marsupium, uti سلف silf. G.

سلف silf, Pl. سلفان silfān Pullus perdicis. G. سلفیدن sülfāniden p. Transsit. & سلفیدن silfet, Fæm. tā سلف silf. Coaffinis femina, quæ mariti ipsius fratrem habet, & Glos, fratria. G.

سلف sülfet. Cibus, qui prandio præmittitur, jentaculum, aut simile quid, & corium tenuius, quo ocreæ suffulciuntur, item nictus oculi, & جاوا سلفه giā-ū sülfeten, venerunt continuatā serie, alii protinus post alios. G.

سلف sülfet, Fæm. tā سلف sülef, at potius usurpatur سلفه süleket. G.

سلف selesf. Audax, strenuus, amplo petore, item uti سلفه selesf-æt, pravā indole, invisa, & clamosa mulier, etiam audax, vaga & velox camela.

سلف sülfür p. Locus, quo quisquilæ coæccervantur, & sordes comportantur. G.

سلف selifün, Plur. tā سلف selif. Præcedens, & proximus, congener, &c. ut in سلف silf. Gol.

سلف sülse p. Tussis. Cast.

سلف sülfiden. Tussire, sternutare, prosequi, inferere, indere. Cast.

سلف salk, Aët. Excoriare flagello cutem, ustulare eam igne, assare cum pelle ovem, &c. V. Gol.

سلف selak, Aët. Infertam sacci unius ansam in ansam alterius trajicere ligno, ut ambo juncti commodè vehi in jumento possint, utrinque unus, & terra plana lævisque, notatio ab interrigrine in dorso cameli, cum albicat sanatae partis locus, vel impressio vestigii, ac velut vibicis, facta in latere jumenti à sarcinæ ligamento, aut vestigii impressio in via. G.

سلف fylk. Fluxus aquæ, seu locus, quò fluit, betaolus, & lupus: at quidam non de mare, sed de sola femina سلفه silket dici volunt, & Pl. ejusdem سلفه, scil. lupæ. Gol. V. etiam سليف selyk.

سلف silkā, Aët. Aquare, complanare, occare terram, & illinire utrem.

سلف sulkān, Pl. tā سلف fylk, & etiam silkān, Pl. tā سلفه silket. Mulier, res clamorosa, &c. etiam tā سلفه silket.

سلفه silket, Pl. اسلاف eslak. Terra æqualis, bono constans luto, & silket, Pl. سلفه silket, lupa, & mulier clamosa, impudens, ac inhonesta. G.

سلفه selkē, Pl. سلاق selāky. Locus fælosus, & durus, etiam locus vacuus, desertus: ferè junctim dicitur سلفه belkē selkē, & in Plur. سلاق belāky selāky. Terra deserta, in qua nihil provenit. G.

سلفه selaklak. Quæ fluxum muliebrem, seu hæmorrhoidalem patitur ex ano. G.

سلفه selaklakat, i. q. سخابه sachchābet. Mulier clamosa. G.

سلفه salkym. Botrus, &c. V. cum سلفه selkam, Pl. سلقم sülakym. Leo, & selkam, camelus validā mandibulā, & longo naso. G.

سلفه selkemet, & سلقمة silkāmet. Lupa.

سلفه selk, Aët. Immittere rem ac inferere in aliam. Infilzare.

سلفه silk p. ايلك iplik. Acht. انجوديزلن ingiu dizilen iplik. Nr. Filum, pec. quod trajicitur per acum aut res alias, & series, ordo, nexus. Filo, fila, filza, ordine, schiera. سلفه silkī geuwābir we manzūmei zewābir. Filum, series gemmarum.

سلفه silkūl. Filza di perle. Ah. سلك اللؤلؤ teāl. Funiculus margaritarum. Filo di perle. Sæ. سلفه silkī tab-rīre getürmek, vel keşide kylmak. q. trahere in filum aut seriem scriptionis, scribere, exarare. Scriuere, porre in carta. Ll. مکتوب و داد سلك mektūbī widād silkī tab-rīre getürilmistür. Officiosa hæc epistola exarata est. Si è scritta questa amichevole lettera. Ll.

سلفه sār. سايير بندكان آستان سلكنده اقتران بولدي bendegānī āstān silkinde yktyrān buldy. Ad-junctus est seriei, seu admissus in seriem aliorum Aulicorum, quod Br. Fùriceuuto in Corte, e stimato come gl'altri Cauaglieri. Sæ. Sic خدام عالي مقام سلكنده انتظام رجاسنى تقديم و مملكتلرينى با الطوع والرضا تسليم اتدليل chud-dānī ālī mekām silkinde intyām regiāsinī taktīm, we memleketlerini byt-taw-ý wer-ryzā teslim ittiler. Præmiserunt supplicationem ad hoc, ut annumerarentur Aulicis excelsæ dignitatis, & Ditiones suas ultrò & obsequiosè dediderunt, quod Br. Venendo à supplicare d'offer ammessi all'ordine, e grado di Ministri grandi, resignarono spontaneamente li loro Stati. Sæ.

سلفه sülek, Fæm. ā, Plur. سلكان silkān. Pullus perdicis. G.

سلفه sülük. سولك سلك & سلكه æleket. زالو zālū. Hirudo, sanguisuga. Blutegel. Mignatta, sanguisuga. Sangsue. Piuavē.

سلك *silek* p. *burciak*. Vicia. *Vicia*, & ex Cast. Pifa. *Piselli*.

سلک *silkmek*, & سلکویرمک *silküwir-mek*, *silküwermek*. Quatere, commovere, concutere, discutere, excutere, exagitare. *Schüttlen* / *erschüttlen* / *bewegen* / *rüttlen* / *aufschwüngen* / *aufschüttlen*. *Crollare*, *scuotere*, *scrollare*. *Crouler*, *hocher*, *esbranler*, *secoüer*. *Potrzasć* / *strzasć*. *töz silkmek*, excutere pulverem. *Außstauben*. *Scuoter*, *shatter la poluere*. *Secoüer*, *faire tomber la poussiere*. *Strzasnać* / *zbić proch*.

سلکن ات *silkən at* . Succussator, succussarius equus. Ein hart trabend Pferd. *Cauallo*, *che scuote*, *di trotto*. *Cheval de trot*. *Blusak* / *co trzėsie*.

سلکین *sülügen* . Minium. *Minio*. *An*.

سلکینمک *silkīnmek*, *sarsylmak*, *pro Pass*. Excuti, &c. & *proprie* ex-concutere se, tremere, commoveri. *Erschüttlet werden* / *sich erschüttlen* / *aufschüttlen*. *Effer crollato*, *scosso*, *scuoterfi*. *Estre esbranlé*, *secoüé*, *s'esbranler*, *hocher*, *trembler*, *se secoüer*. *Trzasć sie* / *zäs trzasnać sie*. *ellerinden bir kerre silkīndy*. Semel ex eorum manibus se excussit, subitā agitatione elapsus est. Er hat sich auffein mahl auß ihren Händen gerissen. *Con una scossa si liberò*. Il se secoüa tout à coup hors de leurs mains. *Wytrzasć sie z ich rāt*. *Eb*.

سلکوت *sülkūt*. *Nom. avis*. *Gol*.

سلکی *sülkū*. *Reetā*, *pec*. in faciem directa confossio. *G*.

سلکی *silgi* . Peniculum. Wischtuch / Segeltuch. *Strofinacciolo*, *forbitio*. *Torchon*. *Szmata do ścierania* / *ścierka*.

سلم *selem*, *i. q.* *selef*, *self*. Anticipata pretii solutio ad asserendam mercem, certo tempore tradendam, *item i. q.* *istislām*. *Deditio*, & integer, vitii expers, situla unam habens ansam, & *Coll.* species arboris غضاة *gha-ātīn*. *Gol*.

سلم *selm*, *Act*. Cortice arboris *selm* dictæ concinnare corium pellemve, etiam salutare, & submittere se, & *Nom. prop. viri*, *item uti quoque selm*, *ambo Com. gen.* incolumitas, salus, pax, & *hoc film*, *Act*. salutare, submittere se, anticipatā pecuniā emere rem, *item i. q.* *islām*, & *i. q.* *mūsālīm*, gratiam pacemve colens cum alio. *G*.

اوخلان تحتدسی که *selm*, & *selem* p. *o*. *oghlan tahtası ki üzerinde şabekynijazartlar*. Tabula scriptoria, in qua pueri primū scribere discunt, aut in qua lectionem suam scribunt, & pecuniæ anticipatio, cum solvitur pretium rei post demum certo tempore tradendæ. *Cast*. *Tef*.

سلم *selleme*, vel *sellem*, *Inapprecationibus* Incolumem præstet, &c. *V*. *صلي*

سلم *süllem*, *Pl.* *selālim*, & *سلالیم* *selālim*, *نردبان* *nerdubān*. Scala, per quam ascenditur, & *i. q.* *gharz*, stapes ex corio factus, quod in camelis utuntur. *Gol*. *Scala*. *جنود دعا کبی سلم السماء همت ايله معارج قلده* *giünüdi du-ā gibi süllemüf-semāi himmet ile me-ārığı kullei kal-aje ürüg eilediler*. Instar militum orationis, oratorum, per scalam caelestem studii conatūve pinnacula turrium Arcis conscenderunt. *Come l'efforcito dell'orazione con la scala celeste dello studio, favore, e diligenza formontarono le muraglie, e bastioni*. *Se*. *degirmi süllem*. *Cochlea*. *Schnecken Stiege*. *Scala lumaca*. *Vis à monter*. *Wschod trecony*. *Bob*.

سلان *selmān* . *Nom. prop. viri*. *Gol*.

سلة *selemet*, *Nom. unit.* *selem*. *Arbor certa*. *Item lapis*, & *Nom. prop. viri*. *G*.

سلج *selmeg*, *Pl.* *selāmiğ*. *Culpis longa ac tenuis*. *Gol*.

سلک *silmek*. Tergere, de-abstergere. *Segen* / *abmischen* / *bußen* / *trüchuen*. *Asciugare*, *nettare*, *forbire*, *polire*. *Essuyer*, *torchet*, *nettoyer*. *Včierac* / *ścierac* / *chedożyc*. *Item dele-re*. *Scancellare*, &c.

سلن *sülmen* . *Fucus*. *Liscio*, *striscio*, *belletto di donne*. *Bern*. & *sülmen*, *arlenicum*. *An*. *sülmeniü*. *Fucatus*, *fuco pictus*. *Imbellettato*. *Bern*.

سلة *fileme* . (طوقلو) *doruklü* Mensura grani rata, non cumulata, cumulo deruto. *Gestrichene Maß*. *Mesure rase*. *Strychowan* *ny korzec zboża* / *3 strychem*.

سده *selme* p. *mantar*. *Fungus terræ*. *Cast*.

سلي *selmā*, *Nom. prop. mulieris*, & *sulmā*, *Nom. prop. viri*. *G*.

سنگ *sileng*, *i. q.* *kek*. *Panis ficcus*, seu *bilcoctus*. *G*.

سلنطع *silintā*, & *سلنطع* *selentā*. *Vir procerus*, & *hoc mente laborans*, *delirus*, *incipiens*, & *pec*. in sermone.

سلنط *selentah*. *Campus amplus*. *G*.

سلنک *selenk*. *Vox*, *sonus*, &c. *Vide in* *سس* *ses*.

سلنمش *silinmis* . *Detersus*, *politus*. *Asciugato*, *nettato*, *polito*, *forbito*. *Part. sequentis*.

سلنمک *silinmek*. *Tergi*, *abstergi*, & *tergere* se. *Asciugarsi*, *nettarsi*, *forbirsi*, *Pass*. *تد*

سلک *selw* . *vulg. pro* *serw*. *Cupressus*. *سلو* *selü* p. *silber*. *Calceamenti rude genus*. *Cast*.

سلو *sülüw*, & *سلي* *sülj*, *Act*. *Tranquillo*

lo contentoque animo esse, levare *anxio amore*, vel *mœrore*, & talem esse *vitam*, liquare butyrum. *Gol.*

سلو *pro* سلوي *selwā*. Mel, coturnices, & *usit.* manna, quod & من سلوا *menni selwā*, *usit.* kudret *halwāsi*. Manna. *Simi* melbrod. Manna. Manne. Mānnā.

سلوان *sülwān*, & سلوانية *sülwānjet*, *Act.* Levare, & liquari butyrum, & *sülwān*, remedium *omne* mœroris, aut amoris, pec. aqua, quæ affusa certo conchulæ generi (lapidi aut amuleto) propinatur ad abstergendum ex animo mœrorem, vel etiam aqua affusa terræ ex sepulchro hominis mortui sumptæ, quæ amorem extinguere creditur, & medicamentum, quod مفرج *müferriğ*, exhilarans Medicis vocatur. *Gol.*

سلوانة *selwānet*. Conchulæ, aut amuleti genus. *Gol.*

سلوة *selwet*, & *sülwet*. Securi contentique animi tranquillitas, solatium, & commoditas vitæ ac prosperitas. *Contento*, *contentezza*. سلوت و سرور *selwetü sürür*. Animi solatium ac hilaritas, lætitia. *Contento*, & *allegrezza*. *Ab.*

سلوب *selüb*. Abortui obnoxia *camela*.

سلوبوي *selübüj* p. i. q. سلوبوي

سلوري *silwri* . Silibria Civitas in Thracia. *Silibria*.

سلوس *sülüs*, Pl. سلس *sels*.

سلوطة *sulütat*. V. سلاطة

سلوطة *sellütæ*, vul. *salata*. Acetarium. *Sav* lat. *Insalata*. Salade. *Sálatá*.

سلوع *sülü*, Pl. سلع *sel*.

سلوغ *sülügh*, *Act.* Dentis defluvium pati *bovem*, *ovem*, post annum sextum.

سلوف *süluf*, *Act.* Præterire, præcedere & Pl. سلف *self*, peræ, marsupia, item سلوف *süluf*, Pl. سلف *süluf*, quæ ex primo agmine ad potum proruit *camela*, etiam celer equus, longior sagittæ cuspid. *G.*

سلوق *soluk* . Anhelitus. *Fiato*, *respiro*. *V.* صولق

سلوك *selük*. Natura, ingenium, & *Nom.* Oppidi in Arabia felici, & urbis in Græcia. *Est-que Possessivum* سلوكي *selükÿ*, quo denominantur, inde quidem lorica, hinc verò canes. *G.*

سلوكية *selükÿjet*. Locus in navi, ubi confidet nauta. *G.*

سلوك *sülük* . Hirudo, sanguisuga. *Vide* سلك

سلوك *sülük*, *Act.* Itineratio, via, iter, procedendi modus, institutum. *Camino*, *strada*, *procedere*, *regola*, *modo de vivere*. بر موجب *ber müğibi* *adetü mülük we muktezai chydmeti sülük*. Juxta consuetudinem Regum, & prout requirit

religionis, instituti servitium. *Ab.* سلوك *sülük* . Ire per viam, ambulare. *Andare*, *caminare*. سلوك *jola sülük* . Viam capessere, sequi, viz & instituto insistere. *Tener una strada*. *Ab.* حسن سلوك *husni sülükile*. Rectâ agendi viâ aut methodo, quod *Br.* Con le sue belle maniere. *Se.* سلوك طريقه *sülükî tarÿkaî mülük idüp*. Insistendo consuetudini Regum, quod *Br.* Conforme la buona usanza, e costume de Rè, e Potentati grandi. *Se.* سلوكندن احوال ضميرني فهم ايدوب *sülükinden ahwâli zamîni fehm idüp*. Intel ligens ex modo ejus procedendi statum cordis animive ejus. *Dal suo procedere conscendocih, che tramaua nel suo cuore*. *Se.*

سلوه *sülwe* p. Calceus. *Cast.*

سلوي *selwā*. Mel, corunrix. *V.* سلوا

سله *selle* p. vulg. *sele*, سپد *seped*. Corbis, sporta, & phthisis, tabes. *Canestro*, *sporta*. *Tef.* سله باف *selle bāf*, & سلهگر *selleger*. Qui corbes contextit. *Che fa li canestri*.

سله *sille* . لكمة *ketmet* . لك *leked*, كاج *kāğ* . Colaphus, alapa. *Maulschelle* / *Ohre feige* / *Backenstreich*. *Schiaffo*, *guanciata*. *Vn soufflet*. *Policzet*.

سلاه *selheb*, Pl. سلاه *selāhib*. Longo corpore equus, etiam vir, & metaph. longabstia. *Gol.*

سلهم *selhēm*, i. q. ضامر *zāmir*. Gracilis attenuatulus & longus. *G.*

سلي *selj*, *Act.* V. سلو *sülüw* : & سلā *V.* سلا

سلي *seljā*. Secundis liberata ac vacua *camela*. *Gol.*

سلي *silli*. Phthisis. *Cast.*

سليار *seljār* . Saliva. *V.* ساليار

سليب *selib*, Pl. سلب *sülüb*. Raptus, raptus pertractus, item fructibus nuda, vel ipoliata *palmæ*, foliis arbor. *G.*

سليخ *selÿch* p. Ulcus, seu exulceratio labii. *G.*

سليخة *selÿchat*. *Nom.* herbæ, quæ vocem claram reddit, cassia Arabum. *Cast.* *Gol.*

سليط *selÿt*, *V.* سلت

سليطة *selÿtat*, *selÿta*, & *Persis* سليط *selÿt*. Garrula, clamosa impudensque mulier. *Donna cinciatrice*, *sfacciata*, *dishonestà*. سليطة *selÿtæi bâzār*. Meretrix publica. *Puttana publica*. *Se.*

سليف *selif*, i. q. سلف *self*. Pera, marsupium, & i. q. *selef*, Antecessores, majores.

سليق *selÿk*, & سلق *selÿk*, Pl. سلق *suluk*. Quod decidit defluitve de arbore, *seil*. folia & rami. *Item Adject.* Elixæ caro, ovum, olus, frumentum. *Gol.*

سليل *selil*, طوغش اوخلان *doghmyi oghlan*, & واسع بيوك دره *wāsfj būjūk dere*. *Re-*

cens natus infans, puerulus, & ampla ac magna vallis. *Acht.* foetus mas camelæ recens natus, q. ex matre extractus, medium vallis, quâ fuit aqua, & eductus gladius. *Gol.*

سليمة *seliles*, *Fœm. præc.* Fœtus fœmella, & caro aut tendo longior in lumbis, & species piscis oblongi, & i. q. كاله *kâle* p. Pensum, manipulus lanæ aut gossipii, qui in fila nendo ducitur. *Gol.* اوج سليمة *id selie ekmek*, f. tria pensa, seu tres portiones panis. *Tef.*

سليم *selim* a. Nom. prop. Item i. q. سالم *sa-lim*. Integer, vitii expers, perfectus, incolumis, salubris, sincerus, pacificus. *Intiero*, sano, salubre, mansueto, pacifico. سليم القلب *selimül kalb*, corde sincerus & pacificus. Di cuor sincero, e pacifico. *Sæ.* سليم الإدراك *selimül idrâk*, qui perfectè intelligit, sanæ intelligentiæ. Di buono, e perfetto intendimento. *Sæ.* Item ex *Gol.* punctus à scorpione, vel serpente, quin in genere exitio proximus quisque, ut in nomine bonum omen sit incolumitatis.

سليم سليمان *sulejm, selmân*. Duo nomina propria virorum, & prius quoque Nomen tribus, cujus Suleim ille primus pater, & posterius etiam nomen montis. *Gol.*

سليمان *sulejmân*, Nom. prop. Salomon. *Salomone.* خاتم سليمان *châtini sülejman*. Sigillum Salomonis Prophetæ. Il sigillo di Salomone. *Idem.* سليمان *niühri sülejman*. Idem. Sigillum aut nodus Salomonis. Il nodo di Salomone, doue sono intrecciati due triangoli insieme, &c. سليمان زمان *sulejmânî zemân*. Salomon seculi. Il Salomone del secolo, l'oracolo del tempo. *Ab.*

سليمانى *sulejmânî*, جزع *gez*. Onix. Onicel. Onice. Oniche, onyxe. Onich. *An.* Item سليمانى *sulejmânî*. Salomonicus. Di Salomone, ut ديوان سليمانى *diwânî sülejmanî*. Tribunal Salomonis, & Salomonico par. Tribunale, ò Corte di Salomone. *Ab.*

سم *sem* p. Venenum, proseq. سم *semm* a. اسم *ism*. Nomen. G. سم *sim*, & سُم *süm*, pro اسم *ism*. Nomen. G. ير التنده كسمه *tyjnâk*, & او كه مسافر ار ايچون ايدرلر *jer altynde kesme ew ki müsâfirler içün iderler*. Ungula, & domus in excavatæ terræ loco in usum peregrinorum parata. *Vnghia*, & grotta. سُمى سمى *sümü semendi*, ungula equi ejus. *Lunghia*, ò il piede del suo cavallo. *Sæ.* غبار سم سمند شاه ارچمندى *ghubarî sümü semendi şahî erçimendi tağı ibtihağ ide*. Pulverem ungulæ equi Regis generosi excitatum capiti suo tanquam coronam lætitiæ imponat, quod *Br.* Riconoscesse la polvere de' piedi del Destriero Regio

per corona del suo capo. *Sæ.* Vide etiam *سم* انهاج *feh*

نزهت *sem* a. اغو *aghu*. Venenum, toxicum. *Veleno*, tossico. Item Foramen exile & angustum, ut سم الخياط *semmül chyyât*, foramen acûs. *Cruna*, foro dell'ago. Item os, nares, auris hominis. Porro *Aët.* Venenum propinare alicui, & indere cibo, veneno inficere, lade-re, tollere, & intendere, proponere sibi, obturare, penetrare profundius, & explorare rem. *V. Gol.* سم هلاهل *semmi kâtyl*, سم قاتل *semmi helâhül*, venenum lethiferum & prælentissimum. *Veleno mortale.* سم الفار *semmül fâr*, سچان اوتى *sicîân oty*. Arsenicum. *Ik. Ab.* سم آلود *semmâlûd*. Venenosus. *Velenoso.*

سم *sümm*. Meatus auris, foramen acûs, & venenum, & genus conchæ vulgò à Venere dictæ. *Gol.*

سماء *semâ*, Comm. gen. Pl. سموات *semâwât*, اسمية *esmijet*, سمى *sümij*, سمائي *semâij*, سماء *semâjâ*. Cælum, & quicquid supernè regit nos, uti tectum domus, nubes, pluvia, umbraculum, umbella. Item dorsum equi, quin ipse equus, & herba. *Gol.* Cielo. *Sæ.* اوج سما *ewğî semâ*. Aux, summitas cœli.

سماء *simât*, سمات *semât*, سُمات *sümât*. Signum, seu simat, Pl. سمات *simât*, Pl. سمات *simet*. Signa, notæ, stigmata, indices. Segni, note, indicii. كلمات حدت سماتى ادا ايدوب *kelimâtî hyddet simâtî edâ idüp*. Expositis vehementioribus aut gravioribus verbis. *Riferi*, espose l'aspre, e rigoro-se parole. *Br. Sæ.* Sic سماتى ادا ايدوب *kelimâtî hyddet simâtînden meğrûb olüp*. Gravioribus ejus verbis lætus, & lauciat, quod *Br.* Offeso da queste aspre parole. *Sæ.* عزت سمات *izzet simât*, سمات سعادت آيات *se-âdet âjât*. Felix, gloriosus, magnificus, &c. *Ll.*

سماء *simâğ*, Pl. سم *semğ*, &c.

سماء *semâget*, *Aët.* Deformem foedum-que esse.

سماء *semâh*, ac simâh, *Aët.* i. q. سم *semb*; & simâh, Pl. سمات *sembet*.

سماء *semâhet*, *Aët.* i. q. سم *semb*; سم *giomerdlîk*. Beneficentia, liberalitas. *Liberalità*, beneficenza. *Ik.* ارباب سماء *erbabi semâhet*. Benefici, liberales. *Liberali.* *Ik.* سماء پيشه *semâhet pîse*, *Comp.* Liberalitati, beneficentiæ, facilitati, affabilitati assue-rus. *Che professâ generosità, liberalità, cortesia.* *Ik.*

سماء *simâch*, pro سم *symâch*. Meatus auris, & ipsa auris. *Gol.*

سماء *semâchê* p. Pectorale, ex sindone vinculum, quo fœminæ fulciunt mammas ne dependeant. *Cast.*

Gggggggg

سمان

سماد *semād*. Fimus cineresque commisti. Gol.

سمادير *semādir*. Imbecillitas visus, & quæ ob oculos apparent ebrio, vertiginoso, animi deliquium patienti. Gol.

سمار *semār* p. Nom. herbæ. Cast.

سُمَمَار *sūmmār*, Pl. سَمَمِير *sāmīr*.

سماروغ *semārūgh* p. Species fungi albi ovo funilis. Hal.

سماسرة *semāsiret*, Pl. سَمَسَار *simsār*.

سماسم *semāsim*, Pl. سَمَسِمَة *simsimet*.

سمات *simāt*, Pl. سُمُوت *sūmūt*. Series & ordo rerum, & latus hominis, palma.

سُمَات *sūmāt*, vul. *somāt*. Mensa, pec. appa-
rata seu cibus instructa, epulæ, cibi. *Mensa*,
tauola fornita, cibi, viuande. Ik. بسط بساط
انيساط ونعم كونا كون ايله نشر دايدة و سباط اولندي
başlı bisātı inbisāt we ni-âmî gūnāgūn ile nēvī
mā de wu sūmāt olundy. Expanla strata latti-
tæ, & cibus variis instructa est mensa epulum-
que, quod Br. *Apparecchiate le mense, e por-*
tate le viuande, e bandigioni d'ogni forte. Sa.
سمات خورده *chordei somāt*. Reliquiæ mensæ.
Ah. V. etiam ميسوط

سماع *semā*, Act. Audire, auditio, auditus,
auscultatio, & gratum habere. Item cantus.
Gol. Saltatio, chorea, Dervisiorum circulatio.
Vdire, l'udire, l'ascoltare, & accattare. Item
canto, salto, ballo, & giramento de' Deruisti, &
Religiosi Turchi. رقص و سماع ايله *raksu semā*
ile. Cum saltu & tripudio, quod Br. *Con giubi-*
lo. Sa. اول اللطف بقاعده اصحاب سماع علي
الاتصال وجد و خالدين خالي اولمزلر
ol eltaf i bi-
kā de ashābī semā ālel-ittysāl wegdū chāldān
chālī olmazler. In illi fabricarum piarum seu
cœnobiorum amœnissima ac superbissima, cho-
rearum piarum professores Dervini continuo
in ecstasim rapi non desinebant *In quel bellis-*
simo chiostro non mancauano li Deruisti d' Religiosi
d' essercitar continuamente le loro contemplazio-
ni, & altre loro pie occupazioni. Se. اراقدين
سماع ايله *iraktan istimā*
we kulaktan nej g'ibi semā ile. Eminus audien-
tes, & quasi à sono fistulæ auribus immisso
commoti ac exhilarati. *Sentendo da lontano.*
Ah. سماع خانه *semā chāne*, Comp. Domus,
seu cœnobii area, ubi chorea Dervisiorum exer-
ceretur, & auditus, auris. *Ah.* سماع *se-*
mā-y, ita uti dicitur دراك *derākī*, &
مناع *menā-y*, i. q. اسمع *isma*, audi. *Ascolta, senti.*
Gol.

سماعي *semā-y*. Ad choream pertinens, &
chorea aut cantus velox. *Corrente. Couran-*
te.

سُمَاك *sūmāk*. Merum, purum mendacium,
سُمَمَاك *sūmmāk*, ac سُمُوك *sēmūk*. Rhus,

pec. opsoniorum, scil. ejus fructus, qui in
usum adhibetur, inde vulgo *sumak* dicitur Gol.
Res quædam subacida, quæ piperis instar cibus
insternitur. Cast. & hinc سُمَاك *sūmāk wā* p.
Comp. i. q. سَمَاكِيَة *summākijet*. Cibus ex
سُمَاك *sumāk* confectus. Cast. Item سُمَاك
سُمَاك تاشي *sumāk tashi* vulg. seu سُمَاك تاشي *su-*
māk-y tās, سُمَاكِي مَرْمَر *sumāk-y mermēr*. Por-
phyrites, porphyreticum marmor. Ein rother
Marmelstein mit weissen Dürpflein besprengt.
Porfido, marmo durissimo. Porphyre. Marm
mur czerwony. Sa. سُمَاكِي شِيل *sumāk-yi je-*
sil. Porphyrites viridis. Porfido serpentino. Ser-
pentin.

سُمَاكِيَة *sūmākijet*. Cibus opsoniumve
rhois succo conditum. *V. in سُمَاك*

سُمَاكِي *semāk-y*, i. q. سُمَاك *sūmāk*. Rhus
opsoniorum. Gol.

سُمَاك *simāk*, Pl. سَمُوك *sāmūk*. Id, quores
effertur. Gol. *Ah.* سُمَاكِي نَورُولَدَز *sumāk-y nūrlū jildyz.* Nomen duorum
astrorum, quæ & pedes Leonis vocantur, & sic
ambo in Duali السَمَاكَان *es-simākān* dicuntur.
Due stelle, & constellazioni: nimirum السَمَاك
es-simākūl aghzel. Astrum inerme,
scil. spica virginis, & decimumquartum Lunæ
domicilium, & السَمَاك الزَامِح *es-simākūr-rā-*
myh. Arcturus, q. hastatus propter stellulam
precedentem, quæ dicitur hasta illius. فرق
سَمَاكِي هَمْسَر *fark-y simāke hemser.* Arcturi al-
titudinem æquans. Altissimo. *Ah.* Item ex Cast.
سُمَاك *simāk*. Via bene custodita & tuta.

سُمَاكِي *sūmāk-y*. Lac dulce. Gol.

سَمَالِغِي *semālīgī*. Insipidus cibus, lac, &
lac utri inditum, quod in terra defoditur, ut
crassescat. Gol.

سَمَام *semām*, Coll. Nom. avis hirundini simi-
lis, seu i. q. طَيْر ابَابِل *tajrī ebābil.* Item سَمَام
semām, & سُمُوم *sūmūm*, Plur. سَم *sem*,
scil. Ora, nares, aures hominis, & venena, to-
xica. Gol.

سَمَامَة *semāmet*, Nomen Unit. سَمَام *se-*
mām, & Camela celeriter incedens. Gol.

سَمَان *semān* p. 24. aliis 27. dies mensis Per-
sarum. Item سُمَانِي *sūmānī*, i. q. سَمَانِي *sūmānī*. Co-
turnix. Cast. Porro سَمَان *semān*, Plur. سَمِين *se-*
mīn. Pingues. Gol.

سَمَان *semān*. Qui butyrum venundat, &
ut à سَم *sem*, venenosus, & duz venæ ad
cartilaginem nasi equi, vel asini. Gol.

سَمَانْجُونِي *semāngiūnī*, & سَمَانْجُونِي *esmān-*
giūnī, ex Pers. آسَمَانْجُون *āsūmāngūn*. Hy-
acinthus, seu potius sapphirus cæruleus. Gol.

سَمَانَة *semāne*, & سُمَانَة *sūmāne* p. i. q. سَمَان *se-*
mān & سُمَان *sūmān*, & i. q. آسَمَان *āsūmān*. Cæ-
lum.

سَمَانِي

سم *sümāni*, Plur. *sümenāt*, & *sümāniāt*. Coturnix. *Quaglia*. *semāwāt*, Pl. *semā*. Caeli. *Icieli. Ik.*

semāwet, i. q. شخص *šachs*. Res quæ erecta, extans. Item tectum domus, & projectura, seu umbraculum ante domum, & Nom. loci inter Cufam & Syriam. *Gol.*

semāwī, & *semājī*. Cælestis. *Celeste. Tef.* & cælestis coloris, cæruleus. *Azurro. Ah.* Item Pl. *semāje*, elato capite caballi. *Gol.*

semābiḡ. Locus inter Omam & Bahrein, & *sümābiḡ*, non dulce ac insipidum lac. *Gol.*

semābiḡ a. p. Insula. *Gol. Cast.* *semājā*, & *semājī*, Plur. *semā*. Caeli, & vide *precedens*.

semāim, Pl. *semūm*. *semāde* p. Nom. lapidis, quo ad poliendum utuntur Tripoli, & *sümpār*, seu *sümpāre*, lapis durus, quo gladios, cultros & similia expoliunt, *duæ ejus species. altera ex Persia, altera ex Europa, Venetiis adfertur. Cast. V.* *sümbāde*.

sümbül, & *sümbüle*, pro *sümbül* & *sümbüle*.

semt, *Act.* Petere, intendere, contendere ad aliquid, opinando conjectare. *Gol.* & *usitat.* *jol*, طريق *taryk*, *جبة* *gibet*, & *هئية* *heijet*. Via, tractus, quem quis tenet, via recta, semita, habitus & forma bonorum hominum, & inceilus qui palpando quasi & conjectando fit. *Gol. Weg / Straß / Seit. Strada, contrada, via, verso. Chemin, contrée, part, quartier. Droga / Stroná. نه سته* *ne semte gideḡegin bilmez*. Quò se vertat nescit. *Non sà da che parte voltarsi, d che strada tenere. Eb.* *semti rees*, *semtür-rees*. Caeli vertex capiti imminens, vulgò *zenit*. *Der Zenith. Zenit.* Le zenit, point vertical. *Punkt šredni / šizodeš niebá nád glowámi nášemi. Se. Porro* *es-semt*, plaga punctumve horizontis, & à vertice cœli ad illud pertingens circulus, vulgò *azimuth*. *ما احسن سته* *mā ahsene semtühü*. Quàm optimè se gerit instituitque vitam. *Gol.*

simet, Pl. *simāt*. Signum, nota, pec. cauterio inusta. *Est* & *wesime*.

sümmet. Stratum ex foliis palmæ contextum, quod sub palma expanditur excipendis deciduis dactylis. *Gol.*

sümtirās p. *Comp.* Instrumentum, quo ungula equina excinditur. *Cast.*

semḡ, & *semḡ*, Pl. *simāḡ*. Deformis, fœdus, & *semḡ*, ac *semḡ*, lac pingue, fœdi saporis. *Gol.*

semḡ, & *sümḡ* p. *bachyl*, *بودرم* *podrom*, *أوجيلر كله سي* *awgiler gümilefi*. Avarus, locus subterraneus, cryptæ instar, spelunca, venatorum latibulum. *Nia* & cuniculus, via occulta, quâ suffodiuntur urbes. *Hal.*

semḡe, *sümḡe*, & *semde*, *sumde* p. *Idem*

semāh, *semāh*, *simāh*, *سوحة* *sümūhat*, *سباحة* *semāhet*, *Act.* Beneficium, liberalem, & facilem ac clementem esse, & beneficentia, liberalitas, clementia. *Acht.*

semh, Pl. *sümāhā*. Beneficus, liberalis, facilis, mitisque, & enode lignum. *G.* *semhat*, Pl. *simāh*, *Fæm. præcedentis* benefica, &c. *Gol.* *آسانلى* *āsānlyk*, facilitas. *Acht.*

semhəḡ. Asina & equa longo dorso, non autem mari tribuitur hoc nomen. *Gol.*

simhak. Pericranium, & vulnus capitis ad eam membranam pertingens. *G.*

semden, pro *sermeden*. In perpetuum. *Gol.*

semer t. p. Ehippium cameli, seu cli-tellæ. *Saumsattel. Basto. Bast. Siotto / burdy.*

semer a. *Act.* Noctu vesperive, pec. lucente Lunâ sermones habere & confabulari, uti solent Arabes Scenita circa tentoria cœl. *Pl.* *esmār*, ipsa nocturna, vel vespertina narratio aut confabulatio, & nox, tenebræ, ac umbra lunæ, tempus. *Gol.* & ex *Cast.* vestibulum januæ, & casus, ac fortuna, quæ alicui accidit, ejusque narratio. *Racconto, bistoria. Item semr, Act. ut præcedens, & clavis configere. Gol.* & q. resolutio. *V. ساق*

sümür, i. q. *precedens*, Narratio, & laculus, stagnum. *Cast.* & *V. سمر*

sümmer, Pl. *سمر* *sümr*, *Fæm.* *esmer*. Fusca, mustelino colore. *Dual.* *esmerān*. Triticum & aqua, aliis aqua & hasta, *esmer*, hasta. *Gol.*

sümret, *Act.* Fuscum, olivastrum, mustelino colore esse, & ipse fuscus, seu mustelino color, medius inter album & nigrum. Item *semüret*, Pl. *san.* & *semür*, nec non Plur. *pauc.* *esmür*, Nomen arboris, scil. spina Egyptia. *Gol.*

semirtmek, *اسمان* *ismān* a. *فربه* *ferbib kerden* p. Pinguefacere, saginare. *Sett machen / mästen. Ingrassare, impinguare. Engraisser. Tuczyć.*

Gggggggg 2

سمر

سم *semriḡ lehu*, i. e. اعطاه *atyhi*. *Da-*
to illi. *Gol.*

سم *semerreḡ* p. Tributum, quod tribus
vicibus accipitur, domus, ubi Tributum solvi-
tur. *Cast. & ex Gol. semereḡ*, ac *سمرة* *semer-*
reḡet, *Alt.* Extorquere seu capere tributum.

سم *semerḡs* i. Clitellarum confector.
Saumsattler. Che fa i basti. Faiseur de bastis.
Siodlarz.

سم *semretāl*, & *سمرطول* *semretūl*, i. q.
مضطرب *muzdarib*. Nutans & vacillans. *G.*

سم *semerkand*, *Nom.* urbis & provin-
ciae in Asia, & *hinc*

سم *semerkandī*, ad eam urbem per-
tinens, ejus incola, & *usit.* Trabs, repagu-
lum. *Schlagbaum / Kiegel. Sbarra, stanga,*
chiaustello. Barre. Záporá. قیوی *semerkandī* *ile kapānak.*
Repagulum obducere januz. Stangar la porta.
kapünün-semerkandini gidermek, tikarmak. Repagulum
amovere, aperire. *Sbarrare la porta, leuar via*
iuchiaustello. Bern. Dicitur & سمرقند *semer-*
kand. Tigillum, pertica. *Traue, stanga, & c. Ni.*

سم *semirgün* ol. seu *jatmak.* Dor-
mitare, nec vigilare nec dormire. *Schlum-*
meru. Sonnacchiare. Sommeiller. Drzymać.

سم *semerlemek.* Clitellas imponere.
Den Saumsattel auflegen. Metter il basto.
Mettre le bast. Burdy klásc ná ostáre.

سم *semirlenmek*, i. q. *usit.* سم *se-*
mirmek.

سم *semerlü* i. Clitellatus, clitellarius.
Mit einem Saumsattel beladen. Imbastato.
Basté. Burdami obložony.

سم *semirmek.* Pinguescere, saginari.
Sett werden. Ingrassarfi, diuenir grasso. S'en-
graisser, devenir gras. Dryć/klusćić. Item sü-
mürmek. Emungere nasum. *Sich schneuzhen.*
Soffiarsi il naso. Se moucher. Nos utrzcć.

سم *sümrüd.* Longus. *Gol.*

سم *semürü.* Spinam Ægyptiam depa-
scens camelus. *Gol.*

سم *semiz* i. سمین *semin* p. *ferbih* p.
Pinguis, obesus. *Sett / feist. Grasso. Gras.*
Tlustý. سم *semizoty.* Portulaca. *Burghel-*
kraut / Grünjel. Porcellana. Pourpier. Kurza
nogá.

سم *semizlik.* Pinguedo, obesitas. *Feist-*
te. Grassezza. Graisse. Tlustobć.

سم *simār* p. i. a. Pl. سمارة *semāsiret.*
Proxenetæ, & amicorum conciliator, qui inter-
cedit inter duos amicos. *Unterkauffer / Unterg-*
händler. Sensale, mezzano, sindaco. Courre-
tier, mediateur. Sprawca / iednac / & ex
Hal. هر *her* نسبه *nefenün-*
kyjmetin biligi, qui novit pretia rerum.

سم *semsek*, *simfyk* & *sümsuk.* *Jalmi-*
nium, sampsuchum. Gol.

سم *sümsük* i. d. بی اصل *bi asyl.* Igno-
bilis, & *ex Cast.* inhonestus, impudens. *Vile,*
ignobile.

سم *semsem.* Vulpes, & *Nomen loci,* &
simsim, sesamum. Gol.

سم *simsimet*, Pl. سماس *semāsim.* Ru-
bra formica, & talis formicula. *Gol.*

سم *semt*, *Alt.* Aquâ fervidâ depilare *ba-*
dum, affandi ergò, & affare cum pelle, suspen-
dere rem, acuerè cultrum. Gol.

سم *simt*, Pl. سموت *sümüt.* Linea, seu fi-
lum, quo connexæ sunt margaritæ conchula-
ve, alias citra eas, filum *سلك* *filk* dicitur, &
quod collo ornamentum ergò appenditur, pec.
longius ac dimissum, & lorum de ephippio de-
pendens, quo res ac fasciæ colliguntur, lori-
ca, quæ imponitur clunibus equi, & vestis
simplex non suffulta, & levis, agilis ac vaser,
aut venator, & pars fasciæ capitis pendula in
pectus, vel humeros. *Gol. Filo, filza Ik.*

سم *semet*, & *semt.* Vir levis, & *sümüt,*
Pl. سمط *simāt.*

سم *simatj*, *Fam. ä, i. q.* سميط *semjt,*
quod vide.

سم *sem*, *Alt.* Audire, & auditus, auris.
L'udire, l'udito, orecchio. خطابنی *sem-j* *ryzā ile isidüp.* Exau-
ditis ejus verbis, accepto benignis auribus con-
silio ejus. *Accettato il di lui consiglio. Sa.* سمعه
قولاً غده دکنی *sem-jne wāsyf oldy.* Pervenit ad aures ejus. *Gli*
kulaghne degdy. *è venuto all'orecchio. Sa. Ll.* سم *sem-j* *hümājünlerine irmek*
takrybi ile. Ex eo quod ad Regias aures perve-
nisset, quod *Br. Con la congiuntura, che senti il*

Rè, & c. Sa. سمعاً و طاعة *sem-æn we tã-æn*, pro
طاعة *tã-æten.* Libenter, audito parendo. *Vo-*
lontieri, ubbidendo a' cenni. Ll. Sa. formula,

quâ nos paratos & morigeros testamur. Sic سمعاً
sem-æn we tã-æten و طاعة جوابنی اشاعة بیوردیلر
gewābini isā-æn bujurdiler. Publicavit respon-
sum, se jussis obsecuturum, quod *Br. Accettò*
volontieri l'invito, consenti à .. Sa. سمعاً
sem-æn we lã belghan, & *sim-æn we lã*
bilghan. Audiatur, at ne perficiatur, formula,
quâ precantur, ne quid eveniat, سمعك *sem-ûke*
ilejje. Audi me & attende. *Gol.*

سم *sim*, i. q. صیت *syt.* Fama, pec. bona.
Sic dicunt ذهب سمعه فی لباس *zehebe sim-ûbu*
finnās. Meavit, diffusa fuit fama ejus per po-
pulum. *Item sim*, pullus aut fera ex lupō &
hyæna. Gol.

سم

سما *sūme-ā*, Pl. سمع *semā*.

سمعان *Sim-ān*. Simcon. Gol.

سمعة *sūm-āt*. Sonus, fama. *Fama*, & *simu-*

lazione, *finzione*, hinc سمعة و سمعة *fi-lūha rijācn we sūm-āten*. Facit hoc tantum, ut homines videant audiantque. Gol. *Tef.*

سمعة *semāma*, Fem. ā. Parvo capite præditus, item valde deformis, monstrosus, & in Fem. Satanæ similis mulier. Gol. *Veloce*, parlando dell'huomo. Bern.

سمغ *semagh* p. Gummi, pro سمغ *semgh*.

سمغ *sumgh*. Pullus lupi. Cast.

سمغ *semghag*. Lac pingue & dulce. G.

سمغ *semghand* p. Mulier menstruum fluxum patiens. Cast. Nā.

سمف *simfyt*. Symphytum. *Consolida*, *sinfita*. An.

سمك *semak*, & سمك *sūmuk*, Aët. Altum & longum esse.

سمك *simak*, Coll. Pl. سمك *sūmuk*, & سمك *semak*.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سمك *semak*. Aët. سمك *semak*, Nom. unit.

سملاخی *sem-lāchī*. Inspidus cibus, tale lac, & lac quod utri inditum reconditur sub terra, ut crassescat. Gol.

سملان *sūmlān*. Reliquiæ vini. Gol.

سملة *semelet*, ac pro eo *sūmlet*, Pl. سمول *sū-*

mūl, & اسمال *esmāl*, ac سم *semel*. Aquæ

in fundo vasis aut cisternæ residuum, item *sūm-*

let, lacrymæ vehementi fame expressæ, q. oc-

cæcantes oculum, & ut Sing. i. q. سمول *semūl*.

سملة *semleq*, & سملة *semheg*. Lac pingue

mali saporis. Gol.

سملة *semelleq*. Levis, agilis, sagitta bene

formata tenuive, lac dulce, pabulum herba-

ceum, rotundo longoque pene præditus vir.

Gol.

سملة *sūmūlqimek*, & سملة *sūmūl-*

qimek i. bachziden p. Angi animo,

jaetare se huc illuc anhelando, & gemendo, ut

egroti. Nā.

سملة *semelleq*. Lupus. Gol.

سمن *semen* p. پیچر چکی *pejehamber di-*

egī. Liliū convallium, aut ex Cast. Flos al-

bus, scil. medicæ & trifolii, & pro یاسمین *jā-*

semīn. Jasminum. Gelsomino. Hinc بر

سمن *semen ber*. Pectore albo & odorifero præditus.

V. سمنبر.

سمن *semen Aët* Butyro condire alicui cibum,

butyrum dare: Item Plur. سمنان *sūmnān*, &

سمن *esmin*, butyrum vaccinum & ovillum.

Butyro, onto, grasso, grassazza. Gol. Ah. Porro

سمن *semen*, Aët. Pinguem & obesum esse, &

obesitas. Gol. سمنی زایل اولور *simeni zail olūr*.

Obesitas ejus tolletur, deficiet. La sua grassaz-

za si scemerà. Del.

سمن *semenā* p. Amasium, puella albido co-

lore, i. e. floris سمن Cast. pro سمنسا

سمنات *sūmnāt*, Pl. سمانی *semani*, quod vide.

سمنان *sūmnān*, Pl. سمن *semen*.

سمنبر *semenber* p. Comp. Pectus habens Jas-

mini instar album & odoriferum. Di petto di

gelsomino. Sæ. سمنبر شاه پر کرمی انجمن

haremī mūhteremī sā-

hī pūr keremī engiūmenī senkenberānī perī weš.

ittiler. Gynæceum venerabile Regis generosi-

tate pleni in confessum cœtumve formolarum

pectus Jasmini instar habentium ac Angelis si-

millimarum converterunt, quod Brat. Furono

presentate nel Real Palazzo bellissime Schiaue. Sæ.

سمنة *sūmnet*. Obesitas, & medicamentum,

quo pinguescunt mulieres, pec. grana arbuscu-

læ piperi similia. Gol.

سمند *semend* p. صراوات *sāru at*, کولا *ku-*

la, jaghyz at. Spadix, rufus, nigrâ

jubâ & caudâ simulque nigris pedibus equus.

Galb. & usit. genericè equus, pecul. generosus.

سمند رهواره سوار اولوب *se-*

mendī

Gggggggg 3

quo jugum bovis collo alligatur. *Item vulg.* سم *semc*, q. pro سامه *sāmh*. Attonitus, stupidus, percussus. *Attonito, sfordito, sbalordito. Bern.*

سمه *sūmmeh*, Pl. تسمه *tāsmeh*

سمه *simbāg*. Mendacium. *Gol.*

سمه *sumbet*. Lacus coriaceus (i.e. amplum cavumque corium, in quo jumentis aqua præbetur) ruptus & iterum compositus in mensæ coriaceæ formam, scil. ubi cavitatis nulla est. *G.*

سمه *semheg*, سمه *semhegig*. Aquâ mistum lac, aut pingue ac dulce, & mali saporis. *Gol.*

سمه *sembed*. Res sicca ac dura. *G.*

سمه *semehded*. Corpulentus camelus. *G.*

سمه *semehder*. Obesus adolescens, amplum oppidum, & longè remotus, diffusus. *G.*

سمه *sember* Nom. viri, qui in rectitudinem concinnabat hastas, unde

سمه *semberî*. Recta hasta سمه *semberijet*, Fæm. & canna sicca ac dura. *G.*

سمه *sūmmehā*, سمه *sūmmehbā*, & utrumque sine - testid, mendacium, res vanæ ac fuitiles, & aer terram inter & cælum, item *sūmmehā*, Dispersi huc illuc & vagantes camels. *Gol.*

سمه *semî*, Pl. اسمى *esmijā*, اداس *adas*. Synonymus, cognominis alteri. *Di medesimo nome*, item similis alteri; eodem nomine appellari dignus, & *Act.* venatum abire ac proficisci. *Gol.*

سمه *sūmejj*, pro سمه *sūmejw*. Dimin. Nominulium. *Gol.*

سمه *semig*, i. q. سمه *semig*, quod vide.

سمه *semic*, سمه *simig* p. Latibulum, seu domuncula venatorum, in qua se abicondunt, ne à feris procul conspiciantur, & prius lustrum, locus, ubi magna animalia cubant *Cast.*

سمه *semjhb*. Incessus facilis, & *Adjct.* deditus vitis. *Gol.*

سمه *semid*, سمه *semiz* a. p. t. vulg. *simit*. Panis albus, similagineus, simila. *Semmel / Semmelbrod. Pan bianco. Pain blanc. Semlá / chleb psenny / biały chleb. سمه لونی simiduni. Similago, pollen. Semmelmel. Fior di farina. Fine farine. Mała pseniczna / przeżonka.*

سمه *semir* a. سمه *semir* و سمه *semir* سمه *gige ittükleri kyssa we hykaje we emsal, حدیث الیل hadisül-lejl. Nocturna confabulatio, & locus ac tempus ejusmodi confabulationis, & ex *Gol.* qui confabulatur noctu. *Discorso, ragionamento, trattenimento della sera.* سمه *dajmā ol tedbir semirî zamirleri idy. Continuò illud consilium animo agitabat, q. de eo secum noctu**

confabulabatur, quod *Br. Nutri continuamente quel desiderio nel suo cuore. Se.* ولايتى تسخير *wilājetî teschjyr semirî zamirleri olüp. Regionis debellatio occupatio cordiserat, seu perpetuò præsertim noctu cogitabat de occupanda illa Regione. Non pensando ad altro, ch' ad impadronirsi del paese. Se.* سمه *senk diyānî teschir tedbirîni semirî zamirî ilhām pezār itmîşler idy. Sic frenk diyānî teschir tedbirîni semirî zamirî ilhām pezār itmîşler idy. Italiam debellandi consilium nocturnam occupationem cordis sui divinis inspirationibus patentis effecerat, h.e. continuò id animo revolvebat, quod *Br. simpl. Deliberò di soggiogare l'Italia. Se.**

سمه *simmir*. Qui noctu confabulari gaudet, soletve. *Gol.*

سمه *sūmejri*, سمه *sūmejrijet*. Navigii genus. *Gol.*

سمه *semiz* a. Pinguis, obesus, سمه *semizlem: k*, pinguefcere. *V. in سمه*

سمه *senjyt*. Fæm. ا. In quo terna quaternave hemytichia similiter definunt *carmen*, cum aliâ terminatione sequuntur: aquâ fervidâ depilatus *hæda*: ad affandum, & cum pelle affatus: simplex, non suffultus assummentis, nec soleâ duplicatus *calceus*: agilis levisque *vir. Gol.* & ex *Cast.* res quævis in aqua tepida macerata, ut decerpatur lana vel plumæ.

سمه *semî*, Pl. سمه *sūma ā*, i. q. سمه *sāmi*, سمه *müsmî*. Auditor, audiens. *Ascoltante, auditore, uditore.*

سمه *semjyk*, Dual. سمه *semjykān*. Lignum in jugo bovis, quod collum stringit. *Gol.*

سمه *sūmejklā*, Dimin. Pisciculus. *Gol.*

سمه *semil*. *V. سمه*

سمه *semîn*, i. q. سمه *sāmin*, سمه *semiz*. Pinguis, obesus. *Grasso, ripieno. سمه semîn a. Pinguefacete. Ingrassare.*

سمه *semineg* p. Indoles mala, prava. *Cast.* سمه *summejhā. V. سمه*

سمه *sen* a. سمه *ente* a. تو *tū* p. *Tu. Du. Tu. Toy, tu. سمه sen* سمه *şahî zafer penâhî. Te Regem semper victoriosum. Te, che sei Rè sempre vittorioso. سمه sen syn. Tues. Tu sei. سمه sen gendün. Tu ipse. Tu medesimo. Item sen a. Sepulchrum. Tef. V. سمه*

سمه *sen* p. سمه *renk*, سمه *güne*, سمه *dürlü*. Color, genus, diversi generis res, & ex *Cast.* calamus rudis, quicquid cultri instar est, & ætas, & sanctus.

سمه *senn*, *Act.* سمه *bileis*, seu سمه *bi-lemek*, سمه *keskin* a. Acuminare, acutere, exacuere *cultrum*, &c. polire *ensem. Aguarre,*

re, affilare. Item ex Acht. & Gol. سنه nesnei bālinden döndürmek, حالندن دوندورمك. Dük. kowmak, تصوير taswir. دوكك dokmek. Alterare, mutare de statu: pellere, formare, formā donare, effundere, leniter in solo effundere terram, & quasi accumulare, leniter affundere vultui suo aquam, ac citra dispersionem, defricando mundare dentes, planum & æquabilem facere, confodere acie hastæ, mordere dentibus vel eos frangere, bene pascere rectèque curare camelos, q. nitidos reddere, pastum mittere gregem, vehementer promovere ac propellere camelos, longā facie esse, fœtidum facere: & sequi regulam. Gol.

سن sinn, Pl. اسن esunn, & اسنان esnān, ديش dis. Dens, & apophysis ossis. Item ياش yās. Aetas, pec. provectior, & ea pars calami, quæ aptatur ad scripturam. Dente, età, punta della penna. سنك kum sinnike. Quanta est ætas tua. سن الحسل sinnel hysli, i. e. ابدأ ebden, non veniam ad te ullo unquam tempore, quia nunquam dentes mutat fœtus lacertæ. Gol. سن بلوغه ایرشدی sinni bülügħa iristy, vel بلوغيته bülügħyiete. Pervenit ad annos pubertatis, puber factus est. È arriunto all'età matura. جوان تازه رس و نوسن و سال giüwāni tāze resü new sinnü sāl. Juvenis, tener adolescens. Giouane, tenero giouanetto, di poca età. Ik. سن شباب sinni sehab. Adolescencia, ætas adulta. Giouentù. Sa. سن شریفی یکر می sinni şerifî yigirmi ikije wusul bulmys idy. Aetas ejus ad vigesimum secundum annum pervenerat. Era peruenuto all'età di 22. anni. Sa. Sic سریر سلطنته جلوس serirî saltanete giülüs ittükte sinni şerifî on sekiz jil idy. Cum ad thronum imperii ascendit in eoque confedit annorum erat 18. Quando sedè al Trono Reale hebbe dididotto anni. Br. Sa. سنأ sinnen ekber. Major natu. Maggiore d'età. Sa.

سنا sena, Act. Lucere, splendere, & ipsa lux, lumen, splendor, pec. fulminis. Luce, lume, splendore, lustro. Tef. Item Senna seu tolia sennæ. Senna. Porro سنا senā, elatio, celsitudo, eminentia. Altezza, enfiienza. Tef.

سنا senā p. Nom. herbæ, lenna Meccana, præstantissima Meccā adfertur. Cast.

سناپ senāb, sināb p. Natatio. سناپ زدن sināb zeden, natate in aqua, q. سینه بر آب زدن sine ber āb zeden. Cast.

سناپر senāber, sināber p. Natator. Cast.

سناپک senābik, Plur. سنیک sümbük, & سناپک senābek, Pl. سنیکه sebiket, quæ vide.

سناپل senābil, Pl. سنبل sūmbūlet. Spicæ. سناپل هزار دانه مهر و وفا senā-

bili hezār-dānei mihvü wefā. Spicæ millena grana continentes amoris & fidei. Li frutti abbondanti dell'amore, e della fede, e sincerità. Ik.

سناج sināj. Vestigium fumi & nigredo à lucerna in parietem exhalata, & contaminatio quævis ab alieno colore. Gol.

سناح sināh, Act. Conjug. 3. Manifestam esse rem, accidere, pec. auspiciatō.

سناحه senāchet. V. سنحة

سناد sinād, Act. Conjug. 3. In carmine penultimam hemistichii, quæ ردف redf dicitur, diversā vocali afficere, quā in altero sit hemistichio. Gol.

سنادیج senādūg, & سنارج senārūg. Nom. lapidis, qui annulo inseritur, eoque in vitro literas pingunt. Cast.

سنار senār p. Portus maris, & stagnum cœnosum, in quo naves hærent, & locus, ubi adquantur animalia. Cast. Smyris.

سنار sūnnār. V. ستور

سنوت senūt, & سنوط sūnūt, & سنوتی senūty, Pl. سنوت sūnūt, سنوطی senūty, Pl. سنوط sūnūt, & اسناط esnāt. Imberbis, cui nulla prorsus est ultra justam ætatem barba, aut admodum rara. Gol.

سناف sināf. Infima & cava juguli pars in camelo, pectori proxima, quæ لبب lebeb dicitur in equo, & funis aut lorum, quo antè ac postèr sellæ camelinae cingulum inter se firmius necuntur, propiusve ad invicem adducuntur, etiam lorum vel funis, qui ad antilenam cameli religatur, ut protractus ultra callosum pectoris camelini tuber كركرة kerkeret dictum, antilenam loco suo firmet: id autem fit tunc, cum extenuato & collapsò cameli ventre antilena est laxior. Gol.

سنام senām, Pl. اسنة esnemet, دوه اور کچی deve örkügi. Tuber, sive gibbus cameli, & ex Gol. mare supereminens terræ, aut medium ejus, etiam gibbus & convexum terra.

سنامکی senāmeki p. Senna Meccana.

سنان senān a. روشن rāsen, نورلو nūrlū. Clarus, luminosus, illuminatus. Acht.

سنان sinān a. p. Pl. اسنان esnān, & سنن esinnet, سنن سکودمري sūn-ü demri, بکو bilegü. Ferrum, cuspis aciesque hastæ, & ipsa hasta, & cos. Il ferro della lancia, lancia, hasta, & cote, mola, & pietra da aguzzare. سنان جان ستان sināni giān sitān. Cuspis animam rapiens. Colpo d'asta mortale. Sa. Item سنان sinān, & مسانه müsanne, Act. 3. Conjug. Prosequi camelum camelam ineundi ergo.

سنانیر senānir, Pl. سنور sūnūr.

سنانیک senānyk, Pl. سنیک sūnjejk.

سناوة senāwet, Act. V. سنو sūnūw.

سناية sinājet. Totum, & omne, ut بسنايته

acbazebü biffinäjetibi. Universum cepit. *Gol.*

senäjin, Pl. *seninet*. سنيّة

seneb, سنيّة *sembet*, *sembet*, i. q. *bürbet*. Pars spatiumque aliquod temporis seculive. *Gol.*

senib, Pl. *sünüb*, سنيّ *sünüb*. Equus multum currens. *Gol. Porro*

يُردن *serb* . سرب *serb* . *jerden kesme ew ki jollarde we köjlerde müsafirler içtinälderler*. Domus seu fossa subterranea, in excavato terræ loco habitaculum extructum peregrinantium in usum, quale Turcomanni hyeme sibi parant. *Cast.*

sünb . طوارک طيناعي *dawarün-tyjmagby*, *jerden kesme ew*. Ungula animalis, & domus in terra excavata, ut *præc. ns*: & ex *Cast.* Dolabra, terebra, quæ deprimendo manu funiculo movetur ad perforandum, & latibulum, crypta.

sümbäd . *Nom. viri. Cast.*

sümbäd . *pro sümbäde* . *sümbäde* . *sim pär taš*. Genus lapidis quo poliuntur enses, & quo vitra sculpuntur, *scil. tmyris Gol. Cast.*

sümpär, سنيان *sümpäre*, *sümbän*, *Nom. viri, i. q. سنيان*

sümbäniden . *Transit. v. سنيانیدن*

sembet. *V. سنيّة*

simbis. Celer, properans. *Gol.*

simbise . *Hac vice. Cast.*

sümbük, Pl. *senäbik*. Anterior pars ungulæ equinæ. *Gol.*

sümbeki. Genus navigii in Asia frequentis.

sümbül . *Spica, & spec. aromatica. Alias vulgò . . . Hyacinthus flos. Blaue Wero heublume / Hyacint. Giacinto fiore. Hyacinte. Marcoray tirat. Ni. & ex Cast.* Spica nardi, & cyani odorati species odore spicam illam referens, *Italicè Ambarelia: cum pili longiores pendeant, Poëta ob colorem odoremque illi comparant amasorum cirros: unde & cirrus.* *sümbül hindî*. Spicanardi. Spicanarde. Spiganardi. Spic. *Szpitanárdá.* *sümbül chatäji*. Angelica. *Angelica. An.* *sümbül bewä*. Cælum nubilum, sub-obscurum. *Trübes Wetter. Tempo nuuoloso.*

sümbulet, *usit. sümbüle*, Pl. *senäbil*, q. *Nom. unit tū sümbül*, Una spica, & generice *basak*. Spica. Spiga, & Virgo, signum zodiaci. *Vergine, segno celeste.* *sümbülei felek*, Idem, Virgo cælestis. *Ab.*

sembäse . *sembäse* . *sembäse* .

& hinc vulgò detortum *Antor* creas, triangulari ferè formâ, pec. genus ejus minus. *Pasticcietto, ravioli. Ab.*

sümbük. Scapha, cymba parva. *G.* *sembe* . *bir def-ä*. Unâ vice, hâc vice. *Cast.*

sümbid . *süsten*. Perforare, & ex *Cast.* fulcro, fulcimento inniti, fulciri.

senet. Annus, pec. sterilitate & penuriâ annonæ gravis, *senit*, ac *senit*, nequam, in quo nihil boni est. *Gol.*

senet, usit. sene, Plur. *senon* *senün*, & *sinün*, ac *sünün*, & *senewät*. Annus. *Jahr. Anno. An. Roß. sene* *senet*. De anno in annum, singulis annis, quotannis. *Jährlich / von Jahr zu Jahr. D'anno in anno, ogni anno, annualmente. Chaque an, tous les ans. Od roßu do roßu / rocnie. Ll. sene bigre*. Annus hegitæ, i. e. à fuga vel transmigratione Mahomeris ab urbe Mecca Medinam, &c. *sene* *semäne we semänine we elf*. Anno hegitæ 1088. qui est annus Christi currens 1677. *Ll.*

finet. Principium somni, somnus, dormitatio, & inertia, locordia, à radice *we sine. Gol.*

fennet, pro *wäsinet*. Somnus, pec. levior ejusque initium, & *Ast.* Dormitatio. *Gol. Vide præc. dādesine sennei (sinei) chafise we newmēi latyfe ghalibe idup.* Oculos ejus levis dormitatio, somnusque suavis occupavit, quod *Br. Fū da un sonniſſimo ſonno ingombrato. Sa.*

finnet, Pl. *finen*. Extremum calamii, quo scribitur, vomis, nucleus seu spica allii, & terra sicca. *Gol.*

sünnet, Pl. *sünen*; *siret*, رسول اشلدوکی نسنه *resül isledügi nesne*, & *medine churmäfinden bir newä. Acht.* Natura, indoles, via, institutum, mos vivendi, lex, pec. exemplum dictorum factorumque Mahometis, quæ sectatoribus ipsius à Corano secundaria lex est, & genus dactylorum Mediensium. *Item ex Gol.* forma vel superficies, frons, vultus, & tormentum, pœna. *Porro usit.* Lex, & institutum Prophetæ, quasi (absque comparatione) consilium Evangelicum, præscriptum, regula, & vulgò circumcisio. *Gesetz / Regel / Geding / vnd Beschneidung Legge, regola, & circumcissione. Loy, ordonnance, reigle, & circumcission. Prawo / uſtawa / y obryzanie.* *sünnet* . *kesmek*. Circumcidere. *Beschneiden. Circoscindere. Circ.*

H h h h h h h h

concir.

confini, confinante. De mēſme frontiere. ①
jedne grānice mieſtājacy.

سنور *sinorlemek*, تحديد *tahdid* . Li-
mitare, definire, pangere terminos. *Limitare,*
metter i confins, ferè ut سنور كسمك *in*

طناز كه خرمنده دوكلمش اما *sinūs* سنوس
tyñās ki chyrmente
dōžūlmyš em-nā sawürulmamış ryghyn ola.
Frumenti cumulus in area triturai & nondum
ventilati, seu, ut *Cast.* cumulus frumenti in area
effusus, nondum ventilatus, purgatus.

سناب *senāt*, & *sünāt*. V. سناب
سناوع *sünūā*, & سناعة *senā-ēt*, *Act.* Egre-
gium, pulchrum ac convenientem esse. G.

سنون *senūn*. Dentifricium, & *senūn*, *sū-*
nūn, *sinūn*, Pl. سنة *senet*. Anni.

سنونو *sününū*, Coll. سنونو *sününūwet*, &
سنونو *sününijet*, *Unit.* Pl. *ſan.* Hirundo do-
mestica. G.

سنوي *ſenewī*, يلو *jellū*. Annuus. *Annuo,*
annuale, anniuersario. آثار سنوي *āsāwī ſene-*
wije. Monumenta, chronica. *Croniche.*

سنة *ſene*, pro سنة *ſenēt* . Annus. *Vide su-*
pra سنة Item سنة *ſene* . لعنت *le-net*. Ma-
ledictio, execratio, diræ, & *ex Cast.* etiam *ſi-*
ne, validus, robustus, & ferrum quoddam du-
rum, quod (candens) aquam in se absorbet,
& rubus.

سنة *ſeneh* . Sterilis terra. G.

سنة *ſenhā*, *Fœm.* سنة *esneh*. Annosa,
vetusta, diuturna, & alternis annis fructifera
palma. G.

سنة *ſenī* . *Fœm.* سنة *ſenijet*, يوجه *jūge*,
يوكفك *jūkfeh*. Altus, excelsus, pretiosus. *Al-*
to, excelsus, sublime, pretioso, grande. سنة *ſenī*
süddetī ſenije. Limen altum, Porta excelsa. *L'ec-*
cella Porta. V. سنة *etibe*. سنة *sünnetī*
ſenije. Lex eximia, sancta. *Ll.*

سنة *ſenī* . *Fœm.* سنة *ſenijet*, سكو وعصا دمري *sün-n we āsā*
demri, عورت *ēwretī ſewen ēwret*.
Ferrum haltæ vel baculi, ferrea sagittæ cuspis,
& fœmina, quæ fœminam amat. *Nia.*

سنة *ſinī* . p. Mensa, seu magnus orbis
pelvisve ex ligno, orichalco, ære, vel argento,
sine magna profunditate, quo cibum in suis
catinis positum afferunt & proponunt, & cui
imposita dulciaria, aut crustula, arto-
creas & similia in furno coquunt. *Lisch / Tor-*
tenſann. Tortiera. Tourtiere. برسنی حلو *bir ſini halwā pišürdy*. Unam pelvim
dulciorum coxit, i. e. quantum unus orbis
æreus capit. *Eb.*

سنة *süna, sünej*. Ferrum, quo pars baculi
inferior munitur, exercitus, & lux à Luna ex-
citata. *Cast.*

سنة *sünñī* . Legitimus, ex lege Prophe-
tæ, & i. q. سنة *sünnetlū*, مسلمان *müslī-*

mān, legem sequens, orthodoxus, Mahome-
tanus.

سني *ſenīb*, i. q. vel pro سني *ſenī* .

سنيبت *sünejbet*, Pl. سنابت *ſenābit*, Di-
min. سنة *ſembetet*.

سنت *ſenit*. V.

سناح *ſenīh*. V.

سند *ſenid* . سند *ſind*, vel *ſenid* . i. q.
دعي *de-ſi*. Spurius. G.

سنيتره *ſenije* . ال طرغي *el taraghy*. Pecten
manualis, i. e. instrumentum aliquod texto-
rium, scil. scapus, quod manu regitur, axis, &
arundo radii, calamus textorius, cui fila in-
volvuntur. *Cast.*

سنيتم *ſenīm*. Elatā summitate & velut spi-
cā suā planta. G.

سنيتم *ſenīm*. Acutus, & quod decidit ex la-
pidis confictu, & herbis nudata ac deglabra-
ta terra, & Pl. in obliquo سنة *ſenet*, anno-
rum, annis, annos. *Gol.* Porro ex *Cast.* benedi-
ctus, felix, & arbor boni fructus, *Acuto, ta-*
gliente, scaglia di pietra, anni, felice, benedet-
to, & di buon frutto. سنيتم و شهر *ſenīnū ſū-*
būr, per multos annos & menses, multorum
annorum ac mensium. *Per*, & di molti anni, e
mesi. *Sa.*

سنيتم *ſenīnet*, Pl. سناتين *ſenāin*. Arena
elatio & longius protensa per terram, & ven-
tus. *Gol.*

سنيتم *sünejnet*, Dimin. سنة *ſinn*. Den-
ticulus. G.

سنيتم *sünejbet*, Dimin. سنة *ſenē*. Anniculus, parvus annus. G.

سو

سو *sū* . يا *jan-a*. Latus, pars, tractus,
versus. *Lato, banda, parte, verso, ut* سو
ān sū, اول *ot jan-a*, اوت *ōte*, ad illam
partem, in illa parte, illuc versus. *A, verso*
quella parte, in là. سو *in sū*, بوي *bujan-a*,
برو *berū*, versus hanc partem, huc. *Verso que-*
ſta parte, in quā. سو *sū bagh*, versus vi-
neam vel hortum. *Verso'l giardino.* سو *sū-*
besū, de parte in partem, sparsim, hinc inde.
Di parte in parte, in quā in là. *Sa.*

سو *ſew*, & *sūū*, *Act.* Malè facere, malè
habere, affigi, & malum esse, vitiosum, de-
pravatum corruptumque, & Pl. اسوا *eswā*,
يرمزلق *jaramazlyk*, ipsum malum, malicia,
malignitas, calamitas. *Male, malignitā.* Item
هزيمة *hezīmet*, fuga in bello, profligatio, &
سو *sūū*, vitium, dedecus, رجل سوء *regīū-*
lū ſew-in, non sū-in, at رجل السوء *regīūlū-*
sū-i, non ſew-i, vir malus. Item *sūū*, lepra, &
ccu Pl. Superlativi, pessima mala. *Gol.* Alias in
Turcicis adhibetur سو *sūi instar* Adjectivi,
malus,

malus, pravus, perversus, malignus. *Cattiuo*, maligno, ut حال سوء *sui hāl*, malus status. *Cattiuo stato*. Ik. ظن سوء *sui zann*, ظن بد *zann bed*, mala opinio, suspicio, prava cogitatio. *Cattiuo pensiere*, falsa opinione, giudizio temerario. Ik. سوء ظن *sui zann*. Sulpicari, malè opinari, malè sentire, temerè judicare. *Sospectar male*, far cattiuo pensieri, far giudizio temerario. Bern. Ik. سوء عمل *sui amel*, malum opus. *Opera cattiuo*. Se. بومقوله امر خطير ده *bu makûle emri chatyrdê sui tedbir iden âkybet pesimân olur*. In hujusmodi periculoso aut magni momenti negotio qui consilium dederit authorve fuerit rei susceptæ, pœnitentiâ tandem punietur, quod Br. Quel, che hà dato il cattiuo consiglio, finalmente se ne pentirà. Se. صحبت سوء *sukbeti su-ül-karin*. Conversatio pravi sodalis. La mala compagna. Ik. سوء معامله سندن *sui mu-âmelesinden*. Ex pravo ejus procedendi modo. Dalli, ò per li suoi cattiuo comportamenti. Se. سوء معامله سی سبیل *sui mu-âmelei salîfesi sebebi ile*. Ratione præteritarum malarum actionum suarum, aut mali cum illo procedendi modi, quod optimè Brat. Per causâ de' suoi mali trattamenti usatigli per il passato. Se. سوء قصدي تحقیق ایدوب *sui kastyni tahkyk idüp*. Verificando, vel verificari videndo malum ejus ac iniquum propositum. Vedendo verificarsi il di lui cattiuo disegno. Se.

سوا *sewā*, مساءة *mesā-et*, و *me-sāijet*, Aët. Malè facere, malè sentire, displicere, malè habere, affligere, mœrore afficere, malum esse. Item fœditas, deformitas. Gol. (forte est *süwā*) Porro سوا *sew-ā*, Fœm. تـ سوء *tā* *esive*, deformis, و hac ex radice سوا *sew* ساء *sew* At ex radice سوي *sewā*, سوا *sewā*, æqualis, rectus, &c. Vide in سوي *siwā*, &c. Denique اسوا *sewā*, و سوا *sewā-ân*, Dual. ac سوا *sewā*, و سوا *sewā* سواسية *sewāsiyet*, pro سوا *sewāsiyet*, Pl. Æquales, pares, item سواسية *sewāsi-jet*, i. g. أشباه *ispāh*, similes, و breves pusillique, pumiliones viles. Gol. سوا *siwā*, سوا *süwā*. Postis, antæ. Pöste. Imposta. Posteau. Podmoy. قيو *kapu siwāleri*. Postes janux. Die Pforten an der Thür. L'imposte della porta. Les posteaux d'un huis. Podwoie u drzwi.

سوات *sew-et*, Pl. سوات *sew-wāt*. Pudendum genitale sive viri sive mulieris, و pubes. G. سوا *sewābyh*, Pl. تـ سابة *sābybat*, pec. Equi quasi pedibus natanæ. Gol.

سوابق *sewābyk*, Pl. تـ سابقه *sābyket*. Præteritæ res, præterita, antecedentia. Le cose passate, il passato. سوابق تحت *sewābyk mubabbet*. Præteritæ demonstrationes, aut ju-

ra antecedentia amicitia, i. e. antiqua amicitia. L'antica amicitia. Se. سوابق حیل *sewābyk hyjel*, præteritæ, antiquæ fraudes. L'antiche frodi, ò stratagemmi. Se. سوابق مکارم والطاف *sewābyk mekārīmū eltāfi selatyni mek-remet ittysāfi* òsmānijān perwerdesi, we nihā-lī dewletī bāghubānī saltanetlerinün-terbiyet kerdesi iken. Cùm fuerit olim gratiarum ac beneficiorum Principum clementissimorum Othomanorum alumnus, plantaque fortunæ aut prosperitatis ejus ab hortulano imperii eorum culta & exculta fuerit, i. e. cùm fuerit ab Aula Othomanica educatus & ad eum dignitatis ac fortunæ gradum promotus evectuique, quod Br. Il quale da gl'Imperatori Ottomani era abbonato, alleuato, و ingrandito. Se.

سوابط *sewābyt*, Pl. تـ سابط *sābat*.

سوا *sewāt*, و سوا *sewāijet*, Aët. Malè facere, malè sentire. Gol.

سوات *sew-wāt*, Pl. تـ سوء *sew-et*.

سواج *süwāg*, Aët. V. سوج *sew-g*.

سوا *sewāhyl*, Pl. تـ ساحل *sāhyl*. Littora, orz. Porti, lidi, spiagge. سوا *sewāhyl* òsmānijede olan gemiler yhzāri müsārūn ilejhe tefwīyz bujuryldy. Demandata est prædicto educatio navium in littoribus Othomanicis, seu Othomanorum existentium. Fù ordinato al sopradetto, che approntasse li vascelli, che si trouavano ne' lidi Ottomani. Se. اطراف و *atrāfi* جوانبي *sewābyline muttāyl* okmaghile. Quia partes ejus insulae circumstantes erant contiguae littoribus orisve Italicis, quod Br. Confinando d'intorno con le riuere Italiane. Se.

سواخته *sochtæ*. Studiosus, seminarii alumnus. Student. Studente, scolare. Estudiant, escolier. Student / školny.

سوا *sewāchyr*. Prospero opratoque ventito utentes naves. Gol.

سوا *sewāchyr*, و سوا *süwāchyr*. Terra mollis, in quam immerguntur pedes. G. سوا *süwāchyrjet*. Multum ac copiosum lutum. Gol.

سوا *süād*. Morbus homini pecorive accidens ex aquæ salis potu. G.

سوا *sewād*. قردلف *karalyk*, شخص *kōj kūd*. Nigredo, nigra vestis, corpus, pœ. erectum & eminus apparens, quod nigrum apparet, opes multæ, pagi, villæ ac territorium. Acht. و ex Gol. Impedimenta ducis, qua secum portat, turba & multitudo hominum, و omnis multus numerus. Item Pagi & territorium Cufæ & Baf-

ra, quin pagi & villæ per totam Babyloniam: sic pagi & villæ per Chorasan dicuntur رستاق *rustāk*, per Arabiam felicem mychblāf. Porro ex Cast. in Arabicis niger pilas, nigra vestis, fuligo, suburbia, castella, & melancholia, & in Persicis Quatuor latera, s. e. perimenter, ambitus, fax vini, fructus, & niger. Nerezza, cosa negra, individuo, territorio, paese, contorno, malinconia. اشحاب السواد *ashābūl-sewād*. Melancholici. Malinconici. Cast. سواد البطن *sewādūl batni*. Nigredo ventris, i. e. hepar, seu corpus ventris. Gol. سواد القلب *sewādūl kalb*, amor. Cast. nigredo cordis, intimum ejus, vel i. q. حبة القلب *habbetūl kalb*. Nigrum granum cordis, i. e. peccatum originale. Gol. سواد چهره ايله *sewādī echre ile*, & يوزى قر الخيله *sewādī weghī ile*, سواد وجهيله *sewādī weghī ile*. Cum nigredine faciei, i. e. cum dedecore. Con vergogna. Sa. سواد دیده *sewādī didei uli*. Nigredo seu pupilla oculi perspicacissimorum, & pupilla oculi mundi. Ab. سواد هندودن جزاير *sewādī hindūden gezāiri rume irdiler*. Ab extremis regionibus India in Europas pervenerunt. Ab. سواد عظيم *sewādī āzīm*. Regio, provincia magna. Pa. se vasto. Eb. اعظم بلاد و معار عدل سلاطين ايله معور و آباد بر *ol sebrī mu-āzām sewādī āzām olmystūr*. Illa urbs magna facta est Metropolis Civitasque maxima. Quella gran Città diuente popolatissima metropoli. Br. Sa. مسلم ارباب عقولدر که شهر مقبول استنبول *muslīm erbabī ukūl dūr ki sebrī makbūlī istambol āzāmī bilād we mi-mārī ādli selātīn ile mē-mūrū ābād bī sebrī kādīm we sewādī āzīm dūr ki*. Certum est apud Intelligentes ac sapientes, præclaram urbem Constantinopolim esse maximam civitatum & ab Architecto æquitatis Principum ei dominantium cultam ac populatissimam urbemque antiquam & metropolim amplam, quæ... quod Br. La Città di Costantinopoli è una bellissima, & amplissima Città, e con la buona giustitia de Rè fioritissima, e popolatissima, & è una delle antichissime Città, la quale, &c.

سواد *sewād*, i. q. سرار *sirār*, Abt Conjug. 3. Clanculum, in aurem loqui vel dicere. Gol.

سواد *süwād*. Morbi genus, pecudibus accidens, item pallor humanæ faciei, & luridus unguium color. Gol. V. precedens سواد *sewād*.

سواد *sewād*. Individuum cujuslibet rei. Cast.

سوار *siwār*, & *süwār*, Plur. اسورة *esüwret*, اساور *esäwir*, بلك *bi-lezük*. Arnilla, pericarpium. Maniglie, braccia-

cialetti da donne, & *süwār*, i. q. سور *sewret*, vis & potentia vini. Gol.

سوار *süwār* p. اتلو *atlū* s. فارس *fāris*. & اسوار *iswār*, ac *üwār* s. Pl. اساور *esäwirret*. Eques, pec. dux Persicus, sagittariæ & equestriæ artis bene gnarus. Gol. Cast. Neuter / Ritter. Caualliere, huomo à cavallo, che va à cavallo. Cauallier, chevalier, qui va à cheval. Ronny / jezdyn / jezdzic. سوار شدن *süwār ol*. سوار رفتن *süwār refsten*. Equitare, inequicare, concendere equum. Neitten / auffsitzen. Cauallcare, montar à cavallo. Monter, aller à cheval. Jáchác / wścieś ná toñ / śiedzic ná koniu. اسبند سوار اولوب *esbine süwār olüp*. Equum conscendens suum. Montato à cavallo. Sa. بر الاچه انه سوار اولوب *bir alağia ata süwār olüp*. Maculis insignem equum conscendens. Montato sopra d'un cavallo pezzato. Sa. باره ادباره سوار اولوب *bāre idbāre süwār olüp*. Equum adversitatis conscendens. Seguendo la sua disavventura. Sa. كنتيلرينه سوار *kestilerine süwār olüp*. Naves suas conscenderunt. Imbarcatisi. Sa. ليكي بيك سوارير *iki bin. süwāri pūr zör ile*. Cum bis mille equitibus strenuis, viribus pollentibus, quod Br. Con due mila bravi soldati à cavallo. Sa. Sic بيشمار سوار خوشحال ايله *bisumar süwārī chūnchār ile*. Cum pluribus aut innumeris equitibus sanguinosis, seu sanguinis avidis, ferocibus. Congran numero di Caualleria, è di bravissimi, e ferocissimi guerrieri fitibondi di sangue. Br. Sa. يکرمي بيك سوار خوشحال بولاد *yigirmi bin. süwārī chūnchārī pūlād pūs ile*. Cum 20. millibus equitum sanguinem sitientium, & cataphractorum. Con vinti mille soldati à cavallo coperti di maglia. Br. Co-azieri à cavallo. Sa. سوار و پیاده *süwārū pijāde*. Eques & pedes. Soldato, huomo à cavallo, & à piedi, Caualleria, e Fanteria, caualliere, e fantese. Sa. اصطلح خيول خاصه پادشاهيده پرورش بولش بر سمند دلپسند زرین زينه انواع زيب زينت *yftablī chujālī chāssētī pādīshāhīde perweris būlmis bir semendi dilpesendi zerrīn zejne enwā-ğ zibū xīnet ile süwār idüp*. Eum conscendere jusserunt egregium equum in equorum Imperatoris propriorum stabulo educatum, ephippio aureo instratum, omni-que apparatus & ornamentorum genere instructum. Facendolo montare sopra d'un generoso cavallo dell' Imperatore adlobbato di sella, e di briglia d'oro. Sa.

سوار *siwārā* p. Festuca, & sordes templi, quæ evertuntur. Cast.

سواران *süwārān* p. Pl. سوار *süwār*. Equitantes, equites, & آب سواران *āb süwārān*. Aquæ innatantes bullæ. Bolle, sonagli sopra l'acqua.

سواره *siwāre, süwāre* p. قنطريه اوتى *kantar-
ra oty*. Juncus, papyrus herba; & id, ex quo
storeas conficiunt, & festuca, armilla, & *sü-
wāre*, Eques. *Cast*.

سوارى *süwārī* p. سوارلىق *süwārlyk* .
فراسة *ferāset*. Hippeutrica aut peritia ejus,
& equitatio. *Arte del maneggio*, d di caualca-
re. اسب سوارى *espi süwārī*. Equus infessui ido-
neus. *Cauallo da caualcare, di sella*. شتر سوارى
šütürī süwārī. Camelus, quo infessor quis ve-
hitur. *Camelo da caualcare. Cast*.

سواش *sawās* . Prælium, & سواشماق *sa-
wasmak*, præliari. *Vide* سواش *in litera* ص
سواع *süwā*. Prima noctis vigilia, prima
quies, & *Nom*. Idoli, quod cultum tempore
Noë, & postea ab Hudeilitis. *Gol*.

سواعد *sewā-ūd*, *Plur.* ت ساعد *sā-ūd*. Bra-
chia, &c. *Item* loca, quibus aqua decurrit in
fluvium vel mare, & meatus, quibus medulla
fertur per ossa. *Gol*.

سواغ *siwāgh*. Pressæ gulæ levamen, & quo
res in gula hærens deorsum promovetur. *Gol*.

سواف *sewāf*, & *süwāf*. Morbus, princi-
pium morbi, *pecul.* morbus lethalis, lethum,
mors, *pec.* pecorum, & *ipse* grex, pecora. *Gol*.

سوافى *sewāfi*. Adurentes afflatus torridi
venti. *G*.

سوافل *sewāfil*, *Pl.* ت سافلة *sāfil*.

سوافن *sewāfin*, *Pl.* ت سافنة *sāfin*, quod *Vide in*
سغون

سواق *sewāk*. Abactor, & *süwāk*, pe-
do: longis tibiis præditus. *G*.

سواقى *sewākī*, *Pl.* ت ساقية *sākyjet*. Rivi.

سواك *siwāk*, *Act.* Defricare certo ligno den-
tes, & debiliter ac vacillando incedere præ ma-
cie pecus, & *Pl.* سوك *süwāk*, i. q. مسواك *mif-
wāk*, dentifricium, lignum, quo dentes defri-
cantur. *Scopetta da nettare li denti. Ik*.

سواكن *siwākin*, *Plur.* ت ساكن *sākin* aut
ساكنة *Incolæ. Ah*.

سؤال *sūāl*, & مسألة *mes-elet*, *Act.* Inter-
rogatio, quæstio, petitio, & mendicatio. *Frag/
Begehrung / Bitt / Bettlung. Interrogazione,
dimanda, questione, richiesta, il mendicare. In-
terrogation, demande, question, requeste,
mendiement. Pytanie / prošenje / žebranie.*

سؤال *sūāl* . Interrogare, quærere, rogare,
petere. *Fragen / ersuchen. Interrogare, chie-
re, dimandare. Interroger, demander. Pytác
sie / prošic.* بر كچه ده مصر دن بغداده نوجهله
*bir ggede mysfyrden bagh-
dāde ne weghile geldügin sūāl eyledy.* Quæsi-
vit, quomodo unâ nocte Babylone Ægypti me-
tropoli Bagdadum venisset. *Gli dimandò in-
che modo fosse venuto in una notte dal Cairo a
Babilonia. Eb*.

جواب *sewālib*, *Pl.* ت سالبه *sālibet. Form.*

سوالف *sewālif*, *Pl.* ت سالفه *sālifet. Form.*
سوالف *sālif*. Præteritæ res. سوالف ايام *se-
wālif ejjām*, prisca tempora. *Lit. mps anda-
ti, passati. Ik.* سوالف ازمانده *sewālif ezman-
de*, retroactis temporibus, olim. *Ne tempi
passati, anticamente. Sa.* سوالف حقوقي فراموش
*sewālif bukū-
kī ferāmūs we āgiūzei ūkūky derāghūs idüp.*
Oblitus antiquorum debitorum, & amplexus
vetulam inobedientiae aut rebellionis, quod *Br.*
*Dimenticati degl' oblihi suoi, e camminando
sempre per la strada d' ingratitude, e disubi-
dienza. Sa.*

سواللشماق *süälläsmak*. Sciscitari invicem.
Einer den andern fragen. *Interrogarsi l'un l'al-
tro. Se demander l'un a l'autre. Pytác sie wzás-
tiennie.*

سواللانماق *süällänmak* . ferè idem.

سوام *siwām*, *Act.* 3. Conjug. Pretium auge-
re, licitari contra alium. *G*.

سوام *süwām*. Æstimatio, pretii indicatio,
& *Nom.* avis. *G*.

سوامد الليل *sewāmidül-lejl*. Alacria & con-
tinua itinera nocturna. *G*.

سوانح *sewānyh*, *Pl.* ت سنوح *sünüh*. Acci-
dentia, manifestationes. *Ik*.

سواهم *sewāhim*. Itinere malè affecti came-
li. *Gol*.

سواية *sewājet*, & مساية *mesājet*, *Act.* Di-
splicere, malè habere, affligere, mœrore affi-
cere, malum esse, vitiosum, &c. *G*.

سوايف *sewāif*, *Pl.* ت سايفه *sāifet*. Subti-
les arenæ. *G*.

سوام *sewājm*, *Pl.* ت سايمه *sāym*, *Pl.* ت سايمه *sāym*. Pascentes greges aut pecora. *Gol. Ik*.

سوايه *sewājet*. *V.* سواة

سوب *sop* . i. Stirps, profapia. *Stamm/
Geschlecht. Stirpe, lignaggio, razza. Race,
lignée. Plemie / rod. An.*

سوبا *sopa* . ex *Grac. vulg.* چوبان دكنكى
*cioban de genegi. Baculus capitarus, icipio. Ste-
cken / Stab. Bastone. Baston. Ruy / kestur.*
Item sopa, & *sypa* . Pullus asini. *Ein Esfelein.*
Asinello. Asnon. Obte. Vide etiam سوبا

سوباشى *subāsi* . Prætor, pagi Magister, &c.
V. سوباشى

سوبان *sübān* . عجمده بر ادوينك اديدر
*gemde bir edwijenün- ādi dūr. Medicamenti
Perfici genus. Nir. aut ex Cast. Nom. Vallis.*

سوبة *sübet*, i. q. سبة *sübeet*, aut pro eo. Iter
longinquum. *Gol*.

سوپرگه *süpürge*, سوپرمة *süpürmek. Vide*
اوجاق سوپرگهسى *adde* سوپرمة *süpürme* سوپرگه
*oğnak süpürgeşi. Scopæ quibus verritur cami-
nus.*

gestus. *Quest'a malinconia, ambitione, è voglia mal concia, mal fondata.* Tef. طع سوداسيله مى و يا خود کار و کسب انجوني وار مشلر حقيقت حاللرين صحت اوزره طرفه اعلام ايله سز *sewdāsi ile mī we jā chod kārū kesb ičiünmi war-mysler bakȳkatī hāllerin syhbat üzre terefū-miŷe y-lam ejlejesiz.* Nobis cum veritate significare eorum statū, an per avaritiam aviditatemve, an verò ad mercaturam exercendam iverint? *Fateci con verità sapere le cose loro, se sono andati per mera ingordigia, è stimolo d'austria, duero per trafficare, e guadagnarsi il pane?* Ll. سوداي استقلال سوداسندن كتمزدى *sewdāi istyqlāl sewdāsinden gītmezdi.* Ex intimo corde ejus non exibat cupiditas aut ambitio absoluti Dominii. *Non tralasciava di ambire l'imperio assoluto, non gli usciva dal cuore l'ambitione.* Sæ.

سودا پرست *sewdā perešt*, Comp. Cupiditatis serviens. V. هوايى

سودا زده *sewdā zede*, Comp. In melancholiam lapsus, afflictus, & ambitione victus. *Cascato in malinconia, afflitto, & ambizioso.* Sæ. خاطر سودا زده و پریشان اولدى *chātȳrȳ sewdā-zede wū perīshān oldy.* Animo afflictus & turbatus est. Si afflisse, e turbò d'animo, & ut Br. *si sgomento, e perse d'animo.* Sæ.

سوداگر *sewdāger*. Melancholicus, & curiosus. *Malinconico, & curioso.* & ex Cast. Mercator.

سوداگرلىك *sewdāgerlik*. Curiositas. *Curiosità, ut* سوداگرلىك طريقه موره ولايتندن *sewdāgerlik tȳrȳkȳ ile mora wilājetinden bāllübādreje wardy.* Curiositatis causa ivit in Epyrum ad urbem Ballibadre. *Per curiosità andò in Morea alla Città di Ballibadre.* Br. Sæ.

سودان *sūdān*. Nigritæ, Æthiopes, pec. qui per Africæ latitudinem diffusi. Gol.

سودانى *sūdānī*. Qui eò spectat, Æthiopicus. Gol.

سوداوى *sewdāwī*, & *sewdewī*, & rariū sudāyī *sewdāyī*. Melancholicus, atrā bile affectus. *Melancholisch. Malinconico. Melancolique, atteint de bile noire. Melankolik/ melankoliczny.* سوداوى المزاج *sewdāwīūl mizāg*, & *sewdawīūl mizāg*. Temperamenti melancholici. *Di temperamento malinconico.* علل امراض سوداوى *ylelī sewdāwīje*, & امراض سوداوى *em-rāzȳ sewdāwīje*. Morbi melancholici. Sic علل سوداوى دفعنه سبدر *ylelī sewdāwīje def-ȳne sebtȳr.* Ad tollendas sanandasve infirmitates melancholicas valet. *Gioua, è buono à scacciar la malinconia, è à rimediare a'mali, che pro-uengono dalla malinconia.* Sæ.

سودة *sewdet*, Pars tū سود *sewd*, & domus. Gol.

سودخور *sūd chor* p. Comp. Publicanus. Cast. Ulurarius, qui lucrum facit.

سودلك *sūdlik*. Lactinia, &c. V. سدلك

سودلو *sūdliū*. Lacteus, &c. V. سدلو

سودمند *sūdمند* p. Comp. آصيلو *assylū*. Utile, fructuosus, salutaris, conducibilis, & lucrum, emolumentum habens, capiens. *Utile, fructuoso, giouevole, & che hà guadagno, è utile.* Ik. سودمند اولدى *sūdمند olmady.* Non profuit. *Non giouò.* Sæ.

سودن *sūden*, in Fut. سايد *sājed*. سوز *ezmek*, دورتك *dörtmek*, ال يوقت *el jokmak*, سوزمك *sürmek*. Atterere, deterere, consumere, palpare, contingere, illinere, incrustare, infigere, pungendo trajicere, ponere aliquid in aquam, ut dissolvatur & liquecat. *Fregare, stropicciare, lograre, &c.*

سودق *sewdak*, & سوزق *sewzak*, & سوزنچك *sewzenȳk*, i. q. صقر *sakr*. Falconis species, & *sewzak*, pericarpium, armilla. Gol.

سودوكم *sewdügüm*. Dilectus meus, quem amo. *Mio diletto, à* سوزمك

سوده *sūde* p. آشنمش *asimmys*. Detritus, fricatus, inunctus, tersus, & liquefactus. *Lograto, stropicciato.* يوز *rūi sūde* e. روي سوده *rūi sūde*. Faciem terræ affricare, prosternere sc. *Stropicciar la faccia alla terra, far riverenza.* Ll. بن دخی چهره مى سوده كف *ben dachy chehremi sūdei kefī pāȳi kylam.* Ego quoque faciem meam applicem, affricem plantæ pedis ejus, pedes ejus deosculer. *Io ancora gli bacierò li piedi.* Ik.

سور *sūr*, Pl. اسوار *eswār*, & سیران *sīrān*: دیوار *dīwār*. Paries, murus, pec. urbis. *Muro, muraglia, & Plur. تارة سور sūret, & pro* سūr *sūūr*, Pl. اسار *es-ār*. Pars reliqua rei comestæ, aut arrosæ. Gol.

سور *sūr* p. ۱. دوكن *dügün*, جمعيه *gem-jet*, حصار *bārū*, حولى *hawli*, ارتق *artyk*, عذر *ūzr*. Nuptiæ, convivium, confessus, & plus, redundans, & exculatio, item propugnaculum, sepimentum, & murus arcis. *Nozze, banchetto, fistino, forte, riparo, muraglia, siepe, più, soprapia, scusa.* سور سلطانى و عروس خاقانيه بنياد اوروب *sūrī sultānī we ārūsī chākānīje būnjād urup.* Structis nuptiis Regalibus, facto apparatu convivii nuptialis Imperatorii. *Fatti gl' apparecchi delle nozze Imperiali.* Eb. استنبول شيريني تسخير *istābol šehrini tef-chȳr we sūrū bārūsini tāmīr ittȳkte.* Postquam urbem Constantinopolim expugnasset, ejusque muros ac turres & propugnacula reparasset, quod Br. *Soggiogata, e restaurata la Città di Constantinopoli.* Sæ. تهيه اسباب سور ايله *tebiei esbābī sūr ile giāi* جاي عيش و سرور اولدى *jāi*

IIIIIIII ۱

j'sū

fsü sürür oldy. Facto apparatu nuptiarum factus est locus deliciarum & hilaritatis, quod Br. *Cominciaronsi à metter in ordine gl'apparati nuttiali.* Sæ. *لواي فتحى بالاي سوره قوديلر li-wāi fethy bālāi sūre kodiler.* Vexillum victoriæ supra murum erexerunt. *Piantarono sopra le muraglie la bandiera della vittoria.* Sæ.

sūrāch پ. *دلوك delük.* Foramen, meatus. *Buco, pertugio.* دار *sūrāch dār.* Comp. Foraminosus, perforatus. *Bucofo, che hà buchi, è pertugi, sbucato.* سوراخ *sūrāch sūnb* پ. Comp. Scalpellum, quo equis ex umbilico educitur aqua. *Cast.*

سوره sewret. Insultus, vis & vehementia vini, febris, pec. afficiens caput, & potentia, impetus, tyrannis Regis. Item signum, vestigium, celsitudo gloria. G.

سورة sūret, sūre, Pl. سور sūwer & sūr, & سورات sūrāt & sūwerāt. Mansio structa, excelsumve ejus opus, & dignitas, nobilitas, & linea struēve una lapidum in muro. *Gol. & usit.* surata, i. e. Caput, pars lectiove Corani, quales in universum sunt 115. *Capo dell' Alcorano.*

سورتلمك sūrütlenmek. Perreptare. *Ries chen Rampicare.* Ramper. *Lažic / czołgac sūe.*

سورتك sūrütmek, sūrtmek. Raptare, trahere. *Schleiffen. Strascinare, stropicciare.* Trainer par terre, & frotter. *Wloczyć / ścierać.*

سورتلمك sūrtünmek. Repere, serpere. *Ries chen. Rampicare, serpeggiare, strascinarsi.* Ramper, se trainer. *Czołgac sūe / laze / pne sūe.* *سورتك sūrtünerek, & سورتك sūrtüne, sūrtune.* Reptando. *Acarpone, rampicando, strascinando.* Eh.

سورتلمك sūrtünmek, & sūrtünmek, Transf. sequentis طريق حقدن سورچتمك *ut سورچك tarjky haktan sūrtünmek.* A via Domini cespitare facere, depravare. *Tef.*

سورتلمك sūrtünmek, طابنمك dajinmak, زلف *zalk* e. Cespitare, lapsare, pec. in lubrico, fallente vestigio labi. *Straucheln / schleiffen / außglitschen außrittschen / rutschen.* *Sdruciolare, inciampare, intoppare, scapucciare.* Glisser, broncher, chopper, achopper, trebucher. *Posliznac sūe.* *ايغى سورچدى aghy sūrcdy.* Pes ejus lapsus est, vestigio fefellit. *Er hat angestossen / außgeglitscht. Il suo piede è sdruciolato.* Son pied luy est glissé, il a bronché. *Posliznelá mu sūe nogá* باشنى بر سورچن *basini bir sūrcen atün-kesine gil.* Noli amputare caput equi semel lapsantis. *Non tagli già la testa d'un cavallo, ch'una volta inciampa.* Eh.

سورتلمك sūrtünmek. Facere ut se invicem fricent. *Far fregare. Transf. sequentis*

سورتلمك sūrtünmek. Fricare se invicem.

Zwey Ding mit einander reiben. *Fregarsi una cosa con l'altra.* Se frotter ou frayer l'un contre ou avec l'autre. *Ścierać sūe.*

سورسات sūrsāt (sursāl. An.) Collectitia annona, quæ ex subditis exigitur aut vehi jubetur, angaria. *Grauezza, impositione per far condurre le vettouaglie al Campo. Ll.*

سورج سورج sūrgū. Crista, plumæ instructus. *Federpusch. Pennacchio. Plume, pennache, plumage.* *Kitā / federbus.* *سورجوللو sūrgūllū.* Cristatus. *Mit Federpusch geziert. Impennacchiato.* Emplumé, garni de plumes. *3 Kita / pod piorem.*

سوركلمك sūrüklemek. Reptare, trahere. *Schleiffen / nachschleppen. Strascinare, tirar per terra.* Trainer, tirer par terre. *Wloczyć. Item sūrgülemek, occare. V. infra in سوركو*

سوركلنمك sūrüklenmek. Repere, trahi, vel trahere se per terram. *Pass. precedentis.*

سورگون sūrgün. Exul. *Vide infra سورگون sūrgü.* Occa. *Egge. Epice. Herle. Zroná.* *سورگون sūrgü sūrmek, & تارلا سورگونلار tarla sūrgülemek.* Occare. *Eggen. Epicare. Herler. Bronowác.*

سورگون sūrgün. Exul, ejectus, in exilium amandatus. *Verbannet / bannet / verworffen / vertrieben. Bandito, fuorascito, confinato, esule. Banni. Wygnány / wygnaniec.* *سورگون sūrgün e. سورمك sūrmek.* In exilium agere, amandare, pellere, relegare. *Bannen / verbannen / in das Elend verweisen / außtreiben. Bandire, effiliare, mandar in effilio, confinare. Bannir, exiler. Wygnac / ná wygnanie poslac.* *سورگونلار sūrgün aghy.* Retia majora, venaticæ plagæ. *Jäg gergarn. Varchetto, rete da prender lepre al passo. Bern. Rets de venerie. Siec.* *اول سورگونلار ol sūrgünlerün-āhwālini chyāsi üzre erz idüp.* Exposito falsâ relatione statu illorum exulum. *Rappresentando in contrario della verità lo stato di quelli banditi. Sæ.*

سورگونلار sūrgünlik e. Exilium, proscripio. *Verbannung / das Elend. Proscrittione, bando, effilio. Bannissement, exil. Wygnanie.*

سورگي sūrgi e. Occa. *V. سوركو sūrük.* *سورگي sūrgi.* Tractus, productus, aratus, &c. *ut سورگي sūrgi sūrmek.* Arvum subactum, aratum. *Part. pass. sequentis* *سورمك sūrmek, چك cekmek, &c.* Trahere, protrahere, extendere, progredi, pergere, agere, ducere, impellere, propellere, abigere, relegare, educere, abducere, & laxare aluum, allinere, oblinere, affricare, inungere, arare, colere *agrum. Ziehen / herfür ziehen / herfür*

herfür schleyffen / außdähnen / fortschreiten / gehen / führen / treiben / hinwegtreiben / wegschleppen / vertreiben / darvon führen / Stulgang haben / anstreichen / schmieren / einreiben / adern. Tirare in lungo, stendere, strascinare, seguitare, passar inanzi, proseguire, cacciare, menare, condur seco, menar via, cacciar auanti di se, bandire, scacciare, spingere auanti, condur seco, condur via, confinare, hauere, e cagionare uscita di corpo, purgare, stropicciare, fregare, ungere, ugnere, coltiuare, lauorar il terreno. Tirer en longneur, allonger, trainer, entrainer, mener & tirer avant, poursuivre, passer, marcher outre, chasser, chasser devant soy, emmener, bannir, releguer, avoir ou causer flux de ventre, purger, & froter, oindre, & cultiver, labourer la terre. Ciagnac / wloczyć / przedłużyć / przewozić / obkładać / postąpić / pędzić / popędzić / odganiać / wnieść / wygnąć / latforać / biegunkę mieć albo przyczynić / naćierać / pocierać / pomazać / yorac. *umur sürmek*. Agere, ducere vitam, vivere. *Vivere, menar vita*. *padishahlyk sürmek*. Regnare, imperio potiri. Regnare, tener le redini dell'impero. *Se*. قدح *kadeh sürmek*. Scyphos in orbem agere, singulis propinare. *Far andar intorno i bicchieri*. *Ab*. *çift sürmek*, & *tarla sürmek*. Subigere arum, colere agrum, arare. *Lauorar, coltiuar la terra*. *pulugh sürmek*. Subarare. *Suban*. *saban sürmek*. Iterare, iterato arare. *jürek sürmek*. Fluxum ventris pati, dyenteria laborare. *Hauer uscita di corpo*. *jüz sürmek*. Faciem solo affricare, summe reuereri. *Far profundissima riuerenza*. *V. in* *روی* *rui*. *zewk, safa sürmek*. In deliciis versari, voluptati indulgere. *Pigliar spasso, far buona vita, trastullarsi, diuertirsi, godere, prendersi gusto*. *ben dachy padishah aliya dergahine jüz süreim*. Ego quoque Portæ Regis supremi faciem affricabo, Aulam Regiam venerabundus accedam, quod Br. *Io me n'anderò à riuerire la Real Corte*. *Se*. دیوان *diwân sürmek*. Consilium convocare, tenere. *Tener consiglio*. *Se*. *son ra çiftün-üz sürmeli we kajdün-üz gormeli olursyz*. Postea, abinde agros vestros arare, & rebus vestris seu annonæ vestræ providere ipsi cogemini, quod Br. *Bisognarà che ve n'andiate arar la terra, e procacciarui il vitto*. *Se*. *jürek süren*. Laxans, purgans. *Lassatiuo, che purga*.

sürme. Stibium præparatum, seu collyrium quo cilia tinguntur ac oblinuntur. Nero, col quale si tingono gl'occhi, collirio, سورمه کوزه

sürme göze çekmek. Collyrio oblinere oculos. *Tingere gl'occhi col nero di stibio, è collirio*. *demyr sürme*. Pessulus. *Catenaccio, ferro da ferrar la porta*. *سورمه شربتی* *sürme şerbeti*. Medicina purgans. *Medicina purgante*. *سورمه اغ* *surme agh*. Rete majus. *Strascino, rete*. *سورمه پنجره* *sürme pengere*. Fenestella quæ trahendo seu propellendo aperitur. *Fenestrella, cataratta, buco per scendere*. *Bern*. *pištahtanün sürmesi*. Capsula ductilis in majori. *Tiratoio di cassa, cassettino*.

sürnâ *غلبه* *ghalebe*. Conferta hominum turba, & convivium. *Cast. & pro vulg.* *زرنه* *zurnâ*, lituus. *V.* *سرنه* *sürenjân*, & *sürünjân* *Hermodactylus, & Nom. medicamenti*. *Cast. & ex Gol.* Colchicum ephemerum. *Gall.* La mort au chien. *An.*

sürünmek *سورنک*. Reptare, q. trahere se, & affricare, v. g. dorsum muro. *Kriechen / sich fassen / ziehen / sich reiben*. *Strascinarsi, carpare, fregarsi*. Se trainer sur le ventre, se froter, comme le dos contre la muraille. *Çobgâc âie / wloczyć âie / ocierać âie o co*. *سورنه* *sürüne sürüne bir bynar kenârine geldy*. Perreptando pervenit ad fontem quendam. *Strascinandoj per terra caput adun fonte*. *Eb.*

siwri *موشل* *müessil*. Acutus, acuminatus, culpidatus. *Geipst / spitzig. Puntuto, acuto*. Pointu, aigu. *Spiczasty / konczasty*. *سورى باشلو* *siwri başlu*. Cilo. *Epithopff. Di testa lunga, e puntuta*. Teste pointue, ou aigüe. *Głowy podługowatey*. *سورى سچان* *siwri sician*, araneus, mus. *V. in* *سچان* *sician*. *سک* *siwri sin-ek*. *V. in* *سک*

sürî, sürü *رعية* *ra-ÿjet*, *reme* *rem*. Grex pecudum, & multitudo hominum aliorumque animalium. *Herd / Schaar. Greggie, greggia, mandra, branco, frotta, moltitudine, schiera*. Troupeau, troupe. *Тропа* *trópâ*. *سوريلر ايله کوجونلرين سورپ گوتورميشلر دیر* *süriler ile kojunlerin sürüp götürmişlerdür*. Oves eorum gregatim abduxerunt. *Condussero via le loro pecore a greggie intiere*. *Ll.*

sürî *Plantâ odorata rubra, pec. species rosæ rubræ elegantis, & exhilarantis, & ex nigro ruber, & hilaritas*. *Cast.* vitriolum, seu chalcantum rubrum. *Hal.* Item *sürî*, unus murus, & unica nuptia.

sürÿh *سورج*. Cubeæ. *Cast.*

sürigi *سوريجى*. Expulsi, &c. *Part. & ufit.* Veredarius antecursor, angarius. *Postreiter / Postjung. Postiglione. Postillon. Poganiacz / foritarz.*

siwrilemek, *سورى* *siwri*. Acumini

minare. Spikig machen. Aguzzare, far puntu-
to. Faire pointu, aiguiser. Spiczastyin czynić.
سوز söz ۱. کلمه kelime, لفظ lafz, كلام
kelām ۲. سخن sachun و suchen ۳. Verbum,
vox, dictio, sermo. Wort / Rede. Parola, vo-
ce, vocabolo, & ragionamento. Parole, mot,
و discours. Slovo / mowá. سوز باشی söz bāši.
Periodus. Anfang der Reden / Redeschluß Período.
Periode. ايو سوز دكلدر ejü söz degüldür. Non est
bonum verbum, dictumve. Non è buona paro-
la, non è ben detto, non è bene il dir ciò. Ll. كم
söz degüldür. Non est malum
verbum, non est abs re dictum. Non è cattiva
parola. سوز صاحبي söz sāhybi, سوز اهلي söz
ehli. Autoritate pollens, cujus verba sunt effi-
cacia. Di cui la parola vale, che ha autorità, e
potere. Ll. Sic سوزي گچر sözi geçer, و سوز
انكدر söz anün-dür, سوزانده در söz anda dür.
Idem, valet, prævalet sermo ejus. Ll. بويله اولسه
böyle ol / söz jok. Si ita est, esset, aut
fuerit, fuisset, transiret, nihil opponeretur, aut
contradiceretur. Se così è, non c'è da dire, è ri-
dire. Ll. سوز اتماك söz atmak. Verba jacta-
re, &c. V. in اتماك atmak. سوز توتماك söz tut-
mak. Morigerari, consilium sequi, و stare
promissis, servare datam fidem. Rath nach
folgen / das Wort / oder Parol halten Ascol-
tar, e seguir il consiglio di alcuno, & mantener la
parola. Suivre le conseil, و tenir la parole.
Sluchác / y slovo trzymác / słowá dotrzymác.
سوزندن چىك sözinden cikmak, و usit.
سوزندن دونك sözinden dönmeç. Retractare
verbum, recedere à promissis. Sein Wort wi-
derrufen / zuruck nehmen. Disdire, disdirsi, ri-
trattar la parola data. Se deidire, revoquer la
parole. Słowanie dotrzymać / cofnąć się.
اولوجلرينك سوزني طوتيوب uluğelerinün- sözi-
ni tutma;üp. Non sequendo iusta superiorum
suorum. Non seguendo gl'ordini de' loro Supe-
riori, è Officiali. Ll. سوزنه عمل ايليوب sozi-
ne emele isleme;üp, Idem, non exequendo man-
data. Ll. سوز اچماك söz açmak. Sermonem
instituere, argumentum aggredi. Ein Gespräch/
eine Rede anheben / anfangen. Cominciar un di-
scorso, far mentione, cominciare à parlar di...
Entamer un discours, commencer à parler de...
Slovo / mowé zacząć. آندن سوز اچيلوب an-
den söz açilüp. De eo instituto vel incidente
sermone. Cominciato si à parlar di ciò. Ll.
ورتايه سوز برقف ortaja söz brakmak. In me-
dium proferre aut spargere argumentum. Por-
re auanti, proporre una materia, un discorso.
سوز ايلماك söz ejlemek. Verba facere. Parlare,
discorrere, riportar parole. Bern. سوز الوب
söz alup wirmek. Accipere & reddere
verba, i. e. mediatorem, interpretem, com-
missarium agere. Portar, e riceuere ambasciata,

à commissione. سوز قارشترمق söz karyistür-
mak. Verba miscere, confundere sermonem,
confusè loqui, & divertere aliquem à proposita
materia. Ciarlare, ciaramellare, confondere le
parole, è imbrogliare il discorso, & diuertire al-
cuno dal suo proposito. سوز قارشولف söz kar-
şulamak. Obviam ire discursui, & opponere
se illi. Preuenir il discorso, & opporlegli, con-
tradire. سوزي قيرتمق sözi kabartmak, کلائی
kelāmi tabşije ۱. Exaggerare. Effuggere.
سوز پيدا سوز peydā ۲. صورت معامله sū-
reti mu-āmele ۳. Verba confingere, commi-
nisci, mentiri. Fingere, inuentar discorsi, è
ciancie. سوزني دکشترمق sözini degıştirmek,
سوزنده تورمق sözinde durmamak. Mutare
verba, alterare promissa. Suariare, mutar di
proposito. سوز کسمک söz kesmek. Sermonem
interrumpere, & truncare. Troncar il discorso.
Sic بر کسمه نک سوزني کسمک bir kimesnenün-
sözini kesmek. Truncare, abrumper sermo-
nem alicujus. Troncar il ragionamento, rom-
per il parlar d'altri. سوز ویرمک söz wirmek.
Verba & verbum dare, & votum dare. Dar
parole, & dar il voto, infinuochiare, trattener
con parole. بر کسمه سوزين ویرمک bir kimse
sözün wirmek. Fidem suam obligare. Dar ad
uno la parola, impegnar la sua parola, promet-
ter la sua fede. خلت سوزا chalt söz ۱. Garrire,
nugari, ut سوز قارشترمق Item سوز
bühde söz. Verbum inane, futile, nugæ. V.
بيوده سوز. Præterea سوز اقراري söz ykrari.
Promissum verbale, vanum. Sparata, offerta
di parole. ادبى سوز edepsiz söz. Incivile, in-
urbanum verbum. Parola incivile, parolaccia.
بر سوزله bir sözde, و usit. Verbo. Mit einem Wort. In una parola.
اولکلدر سوز و سازه آغاز olukladr sözü sāze aghaz ejledy. Tot ver-
ba blanditiisque tunderè cœpit. Cominciò à
spender, è adoprare tante parole, e lusinghe. Eb.
V. sequens. سوزنده خلاف يوقدر sözünde chylaf
joktür. Non est falsitas in meis verbis. Non c'è
falsità nelle mie parole. Se.

ياقچى و. Janma, Aft. سوز sūz ۲. يانه
jākygi, Part. Comp. à سوختن süchten, seu
süziden. Ustio, ardor, cauterium, in-
flammatiō, و febris calida & urens, inflam-
mans, ac ardens. Ardore, & ardente, che abbruc-
cia, infiamma, &c. ut سوز و کداز sūzü güdāz.
Ardor & fusio. Ik. پير سوز pür sūz, plenus ardo-
re. Ik. حاله حر جگر سوز قيامتدن آلتيا ايدمهك.
hālā ki harr iğiger sūzi ky-
jāmetten iltiğia ideğek sājei hymāje nāpejdādür.
Tunc cum ab ardore hepar seu cor ac prcordia
incendente diei resurrectionis seu extremi Ju-
dicii protectionis umbra, ad quam confugia-
tur, desideratur, irreperibilis est. Ik. نايره
يکناه

بیکناه سوز غمز و نیمیتی ایقاد ایندیلر *nājreî bîgî-nāh sūzî ghamzû nemimetî ykād ittiler*. Excitârunt innoxios confumentem ignem obtretationis & delationis falsæ. *Ik.* آفتاب جهان *āstābî ghān sūz*. Sol ardentissimus, mundum inflammans, urens, calore implens. *Sa.*

سوزا *sūzā p.* Part. زیاده یا قیجی *zijade jakygi*, غایتده اجتن *ghājette agitghan*, unde کوندردمه *gōjündürme*. Valde urens, & ingentem dolorem ardore suo adferens, unde tale ulcus aut furunculus. *Che assai brucia, e duole.* غایتده اجتن جراحت *rîsî sūzā*, ریش سوزا *ghājette agitghan gerāhat*, aut سنجوسی چوف *sanjūsîciok jara*. Magnum dolorem pariens, pungens & ardorem vibrans vulnus. *Pianga, che molto duole, punge, e lancia ardore. Hel.* آتش یا لکلندردمه *ātes jālyn-landürmek*. Excitatio, inflammatio ignis, & flamma. *Cast.*

سوزاک *sūzāk p.* کوندردمه علتی *gōjündürme jylletî*. Inflammatum & pungens furunculus, vel ulcus.

سوزان *sūzān p.* Part. یالچی *jakygi*, یانان *jauan*. Accendens, urens, & ardens, accensus, fervens. *Cocente, ardente, feruente, feruido.* آتش سوزان *ātesî sūzān*. Ignis ardens. *Fuoco ardente.* سوزان *sūzān e.* Comburare, accendere. *Abbruciare, accendere.* سوزان *sūzān oi.* Uri, accendi, ardere. *Accenderli, effer acceso, bruciato, ardere. Ik.*

سوزانیدن *sūzāniden p.* یق *jakmak*. Accendere, urere. *Bruciare, incendiare.*

سوزجک *sözgik*, & *usit*, سوزجکر *sözgiger*. Vocula, verbulum. *Wörtlein. Parolina.* Un petit mot. *Sloweczko.*

سوزدورمک *sözdürmek*. Percolare, percolari facere, *Transit.* سوزمک *tā*

سوزش *sūzis p.* Verbale کونیش *gōjūnis*. Urtio, ardo. *Abbruciamento, & ardore, arsurā.* سوزش آفتاب و پرورش ماهتاب ایله *sūzîsî āstāb we perwerîsî māntāb ile*. Calore aut calefactione Solis & educatione Lunæ plenæ. *Ab.*

سوزگ *sözgüc* . Colum. *Seihe / Seihges* *schijet. Colatoio. Couloire. Cedzic / precedzic / y puscić / ciec / przeciec.*

سوزلمش *sözilmis, sūzūlmis*. Percolatus. *Scolato, Part. Pass* سوزمک *a*

سوزلمک *sözilmek, sūzūlmek*. Percolari, *Pass. sequentis, & immotis alis per aërem se demittere & quasi dejicere avem rapacem, ut* عقالا *enkā misāl ghyrghyüp sūzūldy indy*. Instar Gryphis aut aquilæ aërem immotis alis cum stridore findens se dejecit. *Strepitosamente fendendo l'aria con l'ale immote, a guisa di Grifo, d' Aquila si scagliò. Eb.* Dicitur etiam سوزدی *gözlerini sūzdy*, quando ex amore aut commiseratione ad partem respicit immotis oculis. *An.*

سوزمک *sözmek, sūzmek*. Colare, percolare, colo eliquare, exprimere, & stillare, aut vaporem quasi per poros exhalari. *Seihen / durchseihen / aufstieffen / dāmpffen.* *Colare, passar per il colatoio, & sfatare, suaporare, trape-lare, scolare.* Couler, passer par la couloire, & evaporer, ietter, ou passer subtilement d'un vase plein de liqueur. *Cedzic / precedzic / y puscić / ciec / przeciec.*

سوزن *sūzen p.* آکنه *igne. Acus. Ago. Ab.*

سوزناک *sūznāk p.* Comp. Ardens, ardore affectus.

سوزندان *sūzendān*, سوزندار *sūzendār*, سوزنیام *sūzeniām p.* آکنه *ignelik*. Aciarium, theca in qua acus reponuntur. *Torsello.*

سوزنده *sūzende p.* Part. Ardens, fervens, accentus, & accendens, urens.

سوزنگر *sūzenger p.* Comp. آکنه *igne-gi*. Qui acus parat. *Fattor d' aghi.*

سوزوساز *sūzūsāz p.* کونیکو کسه *gōjnüklü kimsē*. Cujus animus dolore uritur *Ch'arde di dolore, d' di passione, & f. ardor animi. Passione. Vide etiam in* سوز

سوزه *sūze*, سوزه *sūje p.* Vinculum femoralium, quo per superiorem partem trajecto ea constringuntur: segmentum quodvis, *pec. particulae* linthei quadrangulæ, quæ sub axillis interulæ *vel* indusii inferuntur, & magnitudo, elatio animi, superbia. *Cast.*

سوزی *sūzî p.* Urtio, *i. q.* سوزش *sūdūzî-jān*, سود و زیان *sūzîjān p.* pro *sūdūzî-jān*, دنیا فایدہ سی *dünjā fāid-sî*. Lucrum, utilitas mundi, commodum, *cujus extremum est damnum & noxa. Cast. Ni.*

سوزیدن *sūzîd. n p.* Urere & uri, *i. q.* سوختن *sūcht. n.*

سوس *sewes*. Morbus clunium equi. *Gol.*

سوس *sews, Aët.* Laborare tinea lanam, curculionibus frumentum, pediculis ovem *Gol.*

سوس *sus* . Sile, tace, & tacens. *Stillschweig still. Taci, zitto, & che tace.* Tay toy, taitez vous, & qui se tait & ne dit mot. *Cyt / milez / y milczacy.* سوس *sus oi.* Conticere, filere. *Stillschweigen. Tacere, star cheto, ammutire.* Se taire, se tenir coy. *Żamilez / mila czeć.*

سوس *sūs* . اصل *tabi-æt*, طبیعت *asfā*, بختی *boghdaj arpa bitî*, قورد *kurt*, *güwe*. Natura, indoles, origo, radix, & *Coll.* سوسه *sūset*, Nom. Unit. Curculio frumentum exinaniens, tinea lanam exedens, & similes vermes, & glycyrrhiza. *Süßholz. Regalizia. Regalice, reglice. Latrycyā. Aliàs* اصل السوس *şrküf-sūs*, عرق السوس *aslūf-sūs* . بوجون *bojun* . (an bojan?)

سوسن *susam*. Liliū *vulg.* pro *sūs* sen, quod V.

سوسن *sūset*. Tinea, &c. V. in *sūs* اسوس *iskāt*. Silere facere, compescere, silentium imponere. *Fartacere. Transf.* سوسن *sūsak*.

سوسن *sūsak*. Cochlear coqui. *Cazza daminestrare. Wārzočá. An. Ust.* Lignum excavatum cum manubrio ad hauriendam bibendamque aquam. *Wasserschapff.*

سوسمار *sūsmār, sūsymār* پ. کلر *keler*. Lacertus, seu animal viride lacerta magnitudine, serpentis capite, quo in terram se recipit, eam perforando velut talpa, crocodilus parvus terrestres, foemina. *Indi & Sina comedunt.*

سوسماک *susmak* اسم ار. سوس *sus* اسم ار. سوسن *susmak* اسم ار. ساکت *sākit* اسم ار. Tacere, silere. *Stillschweigen. Starzitto, tacere. Setaire. Milczec.*

سوسن *sūsen* .p. *vul. susam*. Iridis flos, liliū. *Blaue Lilien/ Lilien. Ghiaggiuolo, giglio. Glayeul, lis. Rosáciec/ lilia.*

سوش *sewis*. Amatio, dilectio, amor mutuus & reciprocus. *Lieb/ Gegenlieb. Amore mutuo, vicendeuole, scambieuoale, reciproco. Amour mutuel. Wzajemna miłość/ Kochanie.*

سوشکن *swisken*. Lubricus. *Schlipfferig. Lubrico. Lubrique, glissant. Slisti.*

سوشمک *sewismek*. Amare se invicem & mutuo, Emander lieb haben / lieben. *Amar si vicendeuolmente. S'aimer l'un l'autre, s'entraimer. Kochać się wzajemnie. Item*

سوشمک *swismek*. Lapfare, illabi, irrepere, se insinuare, & elabi, se subripere. *Glitschen/ sich irgend einschleichen / einschmeicheln / hincin schleichen / sich einschleichen / meiden / entgehen / entwischen / sich heimlich hinweg machen. Sdruciolare, insinuarsi, ficcarsi, sottrarre, scappare, scappolare, sottrarsi. Glisser, se glisser, s'insinuer, se fourrer, eschapper, se soustraire, evader, se desfaire. Potmnać się / wtracić się / wtrącić się / wleść / wytrącić się / uyc / wyminąć się.*

سوسن *sūsannā*. Susanna filia Gabinii. V. *Cast.*

سوط *saūt*, *Act.* Scuticā percutere, flagellare, & Pl. سوط *sijāt*, اسوط *eswāt*, flagellum quodvis, scutica, pec. nervus taurinus, vellorum plexus, ac pars destinata ac vehementia poenae. *Gol.*

سوع *sew*, *Act.* Dimittere, pec. liberos sine pastore camelos, & uti سواع *sūwā*, quod V. ساع *sā-ētī sew-ā*, uti ليلة *lejlē* *ti lejlā*. Hora gravis, tempus adversum. *G.*

سوغ *swgh*, *Act.* Facile leniterque per gulam descendere & dimittere vinum, cibum. *Item ut Nomen Comm. gen. vel Fam. cum ā*, qui immediatē natus post alium, ita ut nullus intercesserit. *Gol.*

سوغات *sewghāt*, *linguā Chorasmicā* Donarium, pec. diversi generis cumuli, agmina, & munera, quae Regibus Magnatibusve adducuntur, & Regis donum per alium missum (دست *dest āwiz*, q. de manu pendens, quod quis ipse portat, ut in linteolo) *Cast.*

سوغان *soghan*. Cepa, &c. V. in litera ص *sew*, *Act.* Odorari, atque ita explorare rem, at سوغ *sewse*, Particula separabilis ad Futurum restringens, q. futurum est ut. *Dicitur etiam يفتات السوف jaktātūf-sewse*, vivit sub clientela ac fide mea. *G.*

سوفانه *sūfān*, سوفال *sūfāl*, سوفانه *sūfāne* پ. اوف کوزی *ok gōzi*, igne jūdūfi. Sagittae, & extremi arcus crena, quae nervum, & chordam arcus recipit, & foramen acūs. *Cruna, cocca, buco dell'ago.*

سوفچه *sofče* پ. سبیکه *sebike*. Pars liquata auri argenteae, & ex *Cast.* sordes oculorum.

سوق *sewk*, سیاق *sijāk*, سیاقه *sijākat*, ac مساقه *mesākat*, *Act.* Propulio, seu بورتیمک *jūritmek*. *Acht.* Propellere, agere, stimulare, promovere, impellere, abducere, educere, mittere, & crus afficere vel ledere: *Item sewk ac sijāk*, animam agere propinquum mori. *Gol. Spingere, far marciare, menare, cacciare, condur via, promovero, stimolare, menare. Vide frequentia.*

سوق *sewak*. Longitudo & pulchritudo crurum. *Gol.*

سوق *sūwak*, Pl. سوقة *sūkat*, & *sewak*, سūk, Pl. ساف *sāk*. Porro.

سوق *sūk*, *Comm. gen. Pl.* اسواق *eswāk*, بازار *bāzār jeri*. Forum, mercatus, & ex *Gol.* acrior graviorque conflictus pugna. *Mercato, piazza, & contesa, zuffa.* سوغ سوغند *sū-ky sewky sachunde gendin y ghālib we sadj-kyn-y maghlūb gōfkermejefin*. In foro aut palæstra dicendi, verba faciendi, verbis certandi, te ipsum victorem aut præstantiorem, amicum verò tuum victum aut superatum ne exhibeas. *Nel campo, è mercato del discorrere non ti mostri superiore, è vincitore, & il tuo compagno vinto, è superato. Ik.* سوغ اهل *ehlī sūk*. In foro agentes, fori incolæ. *Habitanti su'l mercato, è su la piazza.* سوق سپاه ایندیلر *sewk y sipāh ittiler*. Eduxit, misit exercitum, aut equitatum. *Spinse l'essercito, è la Cavalleria. Sa.* سوغ نارولی *bu sewky nārewāi abbābi redd eledy*. Repulit, retudit hunc indecentem motum impetumve amicorum. *Ik.* سوغ سوغنی *asker sewkyni āwk itmīd idy*. Distulerat motionem aut educationem exercitus. *Differì la massa dell'essercito.* قرال لشکرگاهنه

ejū sojdandür. Ex bona stirpe, nobiliter genere natus est. Egli è di buona nascita, di buona casta. Ll.

- سوی sūj p. جانب qianib. Latus, pars, &c. i. q. سو sū, quod vide.

سویه sewijet, sewije, Fem. سوی sū. Aequalis, recta, &c. Item æqualitas, uniformitas, rectitudo, æquabilitas. Uguale, uguaglianza, parità, rettitudine. بالسوية bis-sewije, & usit. على السوية ælef-sewije. Aequaliter, ex æquo, uniformiter. Ugualmente, parimente. لك. Porro ex Gol. سویه sewijet, Pl. سوايا se-mājā, tegumentum factum paleā aut capillaribus seu tomentosis herbis, similibusve rebus imentorum dorsis imponi solitum, ut clitella.

سویگی sewigi. Amator, amans. Amatore, amante. Part. سویه sū, ut صلی سویگی sulhy sewigi. Amator pacis, amans pacem. Amatore, bramoso della pace. Ll. علم سویگی (šim) sewigi. Amator scientiarum, literarum. Amatore delle scienze, e virtù.

سویجہ sūwejdā. Dimin. Subnigricans, ad nigrum accedens. Negretto, nerotto. لم سویجہ ummīr sūwejdā. Podex, anus. G.

سویجہ sūwejdā, Fem. Subalbicans. سوداء sūwejdāut-kalb, aut simpliciter سودا sūwejdā, i. q. سواد القلب noktaī sūwejdāi bāl. Idem, peccatum originale. Ab.

سویجان sūwejdān p. کورستان kōristān. Sepulchretum, cœmeterium.

سویجہ sūjerghā p. Morbus, dolor, certa morbi species. Cast.

سویجہ sūjerghāl p. Vestis Regia, donum, terra, pagus, vel oppidum in feudum à Rege datum. Cast.

سویسم sewisim p. pro یشم jesim. Lapis quidam viridis. Cast. Acathes. Achat. Agata.

سویسمک sewisimēk. Elabi, &c. V. شویشک sūwīshēk. Elabi, &c. V. Permitte opes, pecudes. Gol.

سویک sewyk. Polenta, prisana. An.

سویگنمک sōjgūnmēk, (an sōjkūnmēk, sōikenmēk vel sōjgenmēk?) طایانف dajanmak. Incurvari, niti, inniti. Sich aufstehen / anlehnen / aufstehen. Incurvarsi, chinarsi, appoggiarsi. Se courber, s'appuyer sus. Garbić sie / wspićrāć sie / poleć. Ut bir kōgia kapūgi degenege muhkem sōjgūnmis. Quidam fenex Janitor scipioni fortiter innixus. Un vecchio Portinaio appoggiato fortemente al suo bastone, chinatosi, incurvatosi sopra il suo bastone. Eh. سجاد لرینه سویگنوب و عصا لرینه sōjgūnub we āsālerine dajanūp. Supra stratum incurvatus, & baculo innixus. Ab.

سویلمک sōjletmek [Transit. سویلمک sōjlemek] Juberē loqui, sinere loqui, & examinare. Reden lassen / sagen lassen / außfragen / außforschen. Far parlare, far dire, lasciar parlare, lasciar dire, & esaminare. Faire parler, faire dire, laisser parler, laisser dire, & examiner. Razāć mowić / dopisćić mowić / przepytāć / erāmmowāć. مزبور دی سویلندیلر mez-būr dili sōjlettiler. Prædictum captivum examināvunt. Essaminarono quella Lingua, cioè è quel prigioniero. Ll.

سویلمک sōjlesmek, مکاله mülkaleme. musāhabet. تکالم tekālüm. müzākere. Colloqui, conferre, confabulari. Miteinander reden / sprechen / discarieren / handlen / sich bereden. Parlar insieme, abbocarsi, discorrere, trattare, conferire, concertare, parlamentare, ragionare con alcuno. Parler ensemble, s'abboucher, discuter, traiter, conferer. Sōba mowić / rozmawiac / znoś ć sie / rozprāwiac / sprāwe albo mowić mieć zsim. کرک مجارلر احوالی و کرک سائر

لساناً سپارش اولنان قرا احوالی تفصیل اوزره gerek māgiarler ahwālī we gerek sār lisānen sipāris olunan kyrā ahwālī tefyāl üzre gendūšile sōjlesilüp. Habita cum eo fusā, diuturnā conferentiā aut colloquio tam de rebus Hungarorum, quam de aliis oretenus ipsi commisit circa pagos negotiis. Hauendo con esso medesimo fusamente conferito si degl'affari degl'Ungari, come degl'altri particolari de Villaggi, de quali haueua ordine di trattar con noi a boden. Ll.

سویلمک sōjlemek, تکلم tekellüm. حرف زدن harf zeden. گفتن gēften. Loqui, fari, dicere. Reden / sagen. Parlare, fauellar, dire. Parler, dire. Mowić / powiāć / rozmawiac. بر کسیندیه bir kimesneje sōjlemēk. Dicere alicui, affari alicui. Zu einem etwas reden / sagen. Parlar con alcuno, dir ad alcuno. Parler, & dire a quelqu'un. Powiāć / mowić komu / zsim. چوق سوز ciok sōz sōjlemēk. Multum loqui, nugari, verbum esse. Viel reden / schwätzen / plaudern. Parlar troppo, ciarlare, ciaramellare, cicalare, distender si in molte parole. Parler trop, ou beaucoup, jaser, caqueter, babiller. Viele mowić / wielomowym bydz. الله elo sōjlemēk. Alius dicere, publicare, deprædicare. Pubblicare, dire a gl'altri, ad ognuno. پیشین سویلمک pīšin sōjlemēk. Prædicere. Predire. ابوسویلمک ejū sōjlemēk. Bene loqui, & bene dicere. Parlar, & dir bene. کم سویلمک kem sōjlemēk. Malè loqui aut dicere. Parlar, & dir

Kkkkkkkk 2

سها *sihā*, Pl. **سها** *sühā*. Stella obscurior in Ur-
se majoris altro, scil. quæ in quadrilatero dua-
rum in coxa existentium australior. G.

سها *sühād* *αἰσχρῖα*, Impotentia somni. G.

سها *sühār*, Pl. **سها** *sāhār*. Vigilantes.

سها *sehālet*, Aët. **سها** *sewālet*.

سها *sehām*. Aestuario ac ardor venti **سها** *semūm* dicti. G.

سها *sihām*, Pl. **سها** *sehm*. Sagittæ, for-
tes, portiones, ut **سلطان کشور کبر شاه** *alān*.
الملك الكبير اقليم اولان مال كثير دن سهام
السالكين *sūltānī kīsoer gūr sākirūl en-
āmīl-melīkīl-kebīr yghēnām olunām māli kesīr-
den sihāmī ghuzātī tewfīr idūp*. Princeps debel-
lator Regionum, gratias supremo Regi pro bene-
ficiis agens, ex ingentibus spoliis bello acquisitis
fortes portionesve strenuorum militum adau-
xit, quod Br. *Il-Rè distribui a' soldati la mag-
gior parte di quelle spoglie in rendimento di gra-
tie a Dio Sa*. **نوادير سهام دشمن بد فرجامدن مصون**
*newādir sihāmī dūsmenī bed fergām-
den masūn oldy*. A vehementibus telis hostis
maligni præservatus est, quod Br. *Fū preferua-
to, e liberato d'ogni nocumento de strali de ne-
mici maligni*. Sa.

سها *sühām*, Aët. Macrum esse, & muta-
ri, alterari, pallere: & ipsa attenuatio corpor-
is ac magies, & pec. morbi genus, quod acci-
dit camelis. G.

سها *sehb*. Latè patens desertum, talis pla-
nities, item uti **سها** *sehib*, equus diductis
passibus incedens, ita currens, in cursum ef-
fusus. Gol.

سها *sühb*, Pl. **سها** *sühüb*. Terra plana,
aut tractus deserti, in quo nulla est via. Gol.

سها *sehbet*, & **سها** *müshebet*. Profun-
dus puteus. G.

سها *sehed*, & **سها** *sühüd*, Aët. Vigilare,
insomnem esse, non posse dormire. V. **سها**

سها *sehd*. Pulcher, elegans, & **سها** *ferē jun-
tim cum mehd*. G.

سها *sühüd*. Qui parum dormit. G.

سها *sehdet*. Res fide digna, & **سها** *sühdet*, vi-
gilia. Gol.

سها *sühr*. Multa vigilia, & **سها** *seher*, ac
سها *sühār*, **اويقوسرك** *ujukufyzlyk*. Vigilia.

سها *sühr*, **سها** *sehr*. Vigilia. **سها** *sührān*.
Vigilare. **سها** *sehr*. Vigilia. **سها** *sehr*. Vigilia.

سها *sehr*. Vigilia. **سها** *sehr*. Vigilia. **سها** *sehr*.
Vigilia. **سها** *sehr*. Vigilia. **سها** *sehr*. Vigilia.

سها *sührāb*, Nom. prop. pec. Athletæ cu-
jusdam celebris. Cast.

سها *sührān*. Vigilans, i. q. **سها** *sührān*.

سها *sühreret*, i. q. **سها** *sāhīr*. Multum vi-
gilans. G.

سها *sührewāh*. Rosæ species quædam. C.
سها *sührewāre*. Interulæ, seu indu-
tū species. Cast.

سها *sehf*, Aët. Agitare se, & in sangui-
ne volutare casum, & squamæ piscis. G.

سها *sehef*, Aët. Vehementer sitire. G.

سها *sehk*, Aët. Vehementer spirare ven-
tum, & leviter agilerque currere jumentum. G.

سها *sehek*, Aët. Malè olere sudorem, pi-
scem, carnem, & ipse pravus odor. Item rubi-
go ferri. Gol.

سها *sühelket*. Foetor, foetidus, rubigo ferri. G.

سها *sehl*, Pl. **سها** *sühül*. Planities, ter-
ra mollis & æqualis, & corvus. Item ut
Adjec. etiam *sehil*, Fam. ā, facilis indole, &
parum in facie carnis habens. Gol. Usit. *sehil*,
& vul. *sehel*, **سها** *āsān*, **سها** *jumsak*,
& **سها** *az*. Facilis, mollis, & facile, item pa-
rum, paucum. *leicht / leichtlich / und wenig*.

*Facile, facilmente, poco. Facile, aisé, facile-
ment, peu. Lácny / lácno / malo / trochá.*
سها *bir sehel*, & **سها** *bir sehelge*. Pa-
rum, modicum, parumper. *Ein wenig / ein
weil. Un poco. Un peu. Mālo / malo eo /
chwilke.* **سها** *emri sehildür*.

سها *istür*. Facilis res est. *È cosa facile. Ik.*

سها *sehil olur*. Facilis, facile erit vel est.

سها *anün-* **سها** *myktāri sehil ola*. Ejus valor sit exiguus.

سها *Sia di* **سها** *poco valore. Tef.*

سها *zemiāni sehydde*, & **سها** *ewāni katīlūl-mchyl-*

سها *de*. Tempore exiguo, & exigua moræ, intra

breve temporis curriculum. *In poco tempo.*

سها *Ah*. **سها** *bu makūle emyr sehel*

سها *dür*. Hujusmodi quid facile est, exiguum quid

est. *Simil cosa è facile, è poca cosa. Eb.* Item

سها *sehil ex Gol*. Multum grossioris arenæ

continens terra *Porro*

سها *sihl*. Grossiorem arenam continens

fluvius, & mollis ac æqualis terra. Gol.

سها *sehlet*. Mollis faciliisque & plana humus.

Item *sehlet*, Pl. **سها** *sihlāt*. Arena gros-

sior, pec. quæ è vesica prodit, & quam advehit

aqua. Gol.

سها *sühli*, Possessivum **سها** *sehl*, &

pec. qui in planitie pascitur camelus. G.

سها *sehm*, Pl. **سها** *sihām*, **سها** *ok*. Sa-

gitta tum jaculatoria, tum aleatoria. Strale,

freccia. Item trabs transversoria domus. Gol.

سها *Porro Pl. eshūm*, & **سها** *sühmān*, i. q.

سها *nasīb*. Portio, fors. Sorte, porzione,

fortuna. **سها** *sehmūl-ghajb*. Sagitta in-

visibilis, q. fatalis. Strale fatale. Sic **سها** *qazā*,

ut **سها** *tīrī kaza*, Idem

sagitta fati. Strale fatale, del destino. Sa.

سها *sehmī sāib we sihābī*

سها *sakīb gībi*. Instar sagittæ rectā scopum perentis

& stellæ diametraliter cadentis, i. e. cum sum-

ma velocitate & rectitudine. Con somma pre-

stezza. Sa. **سها** *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

سها *sehm*, & ex Cast. **سها**

hem, & sehim, قورقو korku & hejbet hejbet
timor, terror, & spectabilitas, gravitas, dignitas.

אָפּן *sühmet*, AET. *Propinquitae jungi*, &
ipsa propinquitae, & *portio*, fors. Gol.

سہمکین *sehymkin* p. Comp. قورقونج *korkunġ*.
Timidus, & formidabilis. *Timido*, pauroso, &
terribile. *Se. Cast.*

سَهْمَنَّاك *sehymnāk* p. *Idem.* Timidus, ter-
rore affectus, & terribilis, horribilis. *Timido,*
& *terribile.*

سَمِيدَن *schmiden* p. Pavere. *Cast.*
 سَهْو *sehw*, غَشَاةٌ *ghashter*. Hallucinatio, er-
 ror, mendum, socordia, incuria, inadverten-
 tia. *Item ex Gol. Pl.* سَهْو *sibā*, quies, modestia, le-
 nitas, *etiam i. q.* سَهْو *sehl*, aut pro eo, facilis
de re aut homine, limpidus frigidusque de aqua.

Sähler / Irthum / Unachtsamkeit / Unvorsichtig-
 tigkeit. *Errore, sbaglio, fallo, mancamento, di-*
fetto, inauuertenza, trascuraggine. Faute,
 manquement, erreur, esblouissement, mesgar-
 de, oubli, imprudence. *Blad / omysła / omys-*
lenie / nieostrožność / error, سهواً sehwa e. Er-
 rare, obliwici, hallucinari, *pec.* per incuriam,
 negligere, prætermittere. *Gol. Irren / fehlt.*
Fallare, mancare, sbagliarsi, errare. Failir,
 manquer, se mesprendre, se tromper. *Bladzić /*
omyslić się / przeyrzec. قبله سهواتش kybleš
sehwa itmīs. Partem, quo se ritē converteret
 oraturus, neglexit inadvertenter, non delibera-
 tē, seu per errorem non observavit. *Nom si vol-*
tò, doue doucua, per inauuertenza, per sbaglio.
Sic سهواً سهواً سهواً sehwa ile, sehwen. Per erro-
 rem & inadvertentiam, imprudenter, non
 deliberatē aut studio. Unversehens / auß Un-
 achtsamkeit. *Per errore, non apposta, per sba-*
glio, & inauuertenza. Par mesgarde. *Omysł-*
ka. Ik. سهواً سهواً سهواً sehwa kalem. Lapsus, error
 calami. *Error di penna. سهواً سهواً سهواً*
sehwa insān minel-lisān. Hallucinatio, lapsus
 hominis ex lingua. *Prov.*

ساعة *sihwā*. Hora, pars aliqua noctis, *pec.*
prima. G.

غافل ghāfil, ساهى sāhī, سهوان sehwan, *Negligens, incurius, imprudens. Trascu-
rato, imprudente.*

سُحُب *sühüb*, Pl. سحاب *sühb*.

سَهْلَةٌ *sehwet*. Structura scamni discubitorii
formâ ante ædes, *aut* domuncula depressa jux-
ta terram, *aut* subterranea, concamerata: *vel*
apotheca parva, in qua supellestilia *aut* merces
collocantur, *vel* tenestra, *aut* riscus, i. e. fene-
stella inter parietem apparata, in qua aliquid
reponitur: & trium *aut* quatuor lignorum
compages, cui aliquid imponitur, & *pro* سَهْلَةٌ
sehlet, leniter commodèque incedens *camela*.
Gol.

ساحج. V. Sebüg. ۷۹۸

2724 سى سى
 سى *sühūd*, و سى *sehd*, *Att. Vigilare,*
insomnem esse & non posse dormire. Gol.

سہوق schwak. Mendax , و pro
quod vide.

سہوک *sehūk*. Vehemens ventus. Vide in
سہاک

سهولة *sühūlet*, & سهالة *sehāla*, *At.*
Mollem & planam esse terram, & facilem esse,
& ipsa facilitas. Facilità, agevolezza. سهولت
sühūlet ils. Cum facilitate, facile, &
blandè, non per vim. Con agevolezza, facil-
mente, & con le buone. Lt. V. أسانلق

Macrum esse, murari, alterari, pallere, & ardorem ventri *ferum* dicti pati. G.

sc̄hī طوغرو daghrū. Rectus corpo-
 re, & erectus, proprie de cupresso alta dicitur.
 Alto, & dritto. sc̄hī کد درخت sc̄hī kadd di-
 racht. Arbor procera & recta. Attero alto, &
 dritto, Eb.

Учен. сибир. V. 1900

قنopus stella,
qua rubrum colorem lapidibus conciliare cre-
ditur. Cast.

سُوءِ سَاحِبِ نَامِ. seu cognomen celebre
Authoris Persici.

مجلسی عالیہ اسلامیہ - لاہور

ثلاثون *silās* . . *otuz* اوتوز *p. sī* سی
ne . . *Triginta. Trenta.* سی و دو *sī wū dū.*
Triginta duo. Trenta duc. Ik.

سیمی *simin. Similia Gol.*

Lac adhuc uberibus contentum, non multum,
aut ex uberibus fluens citra millionem. G.

سَيَّجُونْ *sejjiün*, & aliquando سَيَّجُونْ *sejün*,
Fæm. ة, PL. San. Malus, G.

سياب *sejāb*, سِيَاب *sūjjāb*, Coll. i. q. بلح
belh. *Immaturus dactylus*, G.

سيئات *sejjiāt*, Pl. رء سيئة *sejjiēt*. Iniquitates, peccata, mala, delicta. *Sa. V.* رقم *siyāq*. Sepes, pec. munita spinis. *G.*

سَيَّاح *sejjāh*. Peregrinus, lustrator orbis, peregrinator. Wanderer / Pilgram. Pellegrino, Straniere, che cammina il mondo. Voyageur, pè-

circumiverunt. *Appresso quelli, ch' hanno caminato il mondo. Sæ.*

سياحة *siyahat* (سيحان *sühān*, سيوح *süh*) *Act.* Fluere aquam per superficiem terræ, & *usit.* peregrinatio. *Wallfahrt/Fahrt/Reiß/Pilgrimschaft.* Il viaggiare, pellegrinaggio, pellegrinazione. *Voyagement, voyage, pelerinage. Wendrowanie / pielgrzymowanie / seu سياحت siyahat.* Peregrinari, huc illuc obire per terram, *pecul. religionis ergo. Wandren / reisen. Viaggiare, pellegrinare, caminar, andar per il mondo. Voyager, aller par les pais, aller en pelerinage. Wendrować / po świecie jachac / wędze trąje jachac / pielgrzymować.* دنياي سياحت ايدوب *dünjāi siyahat idüp.* Per orbem peregrinatus. *Hauendo caminato'l mondo. Eb.* سياحت اهلي *siyahat ehli.* Peregrinator, qui multum peregrinatus est. *Pellegrino, che ha molto pellegrinato, e viaggiato. Sæ.*

سيادة *siyadet*, اميرلك *emirlik.* Dominium, dominatio, *Act.* dominari, dominum, caput, principem esse tribus, eique praesse. *Signoria, signoreggiare, dominare.*

سيار *siyar* p. Torcular, & panis ex hordeo, fabis, & milio coctus. *Cast.*

سيار *sejjar* a. Multum ambulans, vagans. *Che camina, e viaggia molto, vagabondo; &*

سيارة *sejjarat*, *usit.* سياره *sejjar*, *Fæm. præc.* Multum ambulans *fæmina*, & i. q. قافله *kāfile*, viatorum turma, & *usit.* Planeta, aut etiam planeta (ثوابت *sewabit*, stellæ fixæ) Sic سياره *sejjar*, ثوابت و سياره *sewabitü sejjar*, ثوابت و سياره *sejjar*. Stellæ fixæ ac errantes planetae. *Stelle fisse, & erranti, d'planeti. Ik. Ah. Sæ.*

سياري *siyari* p. Acorum. *Cast.*

سياسة *siyaset*, *Act.* Regere pro arbitrio *gregem subditosve*, administrare, castigando subigere, & ipsa administratio, & *pec.* castigatio, aut punitio publica, *vel ex Cast.* poena, quâ Magistratus delinquentes, quibus vita non adimitur, affligit, tormentum, cruciatus, & infamiae nota publica, & q. Justitia punitiva & exemplaris. *Gouvernare, governo, amministrazione della giustizia punitiva, castigo esemplare, e publico, la corda, tortura, tormento, scempio.* سياست شرعيه *siyaseti ser-ijje.* Punitio ex lege & justitia, poena legibus indicta. *Castigo publico commandato dalle leggi. Ik.* سياست *siyaset* حقندن كلك *hak-kenden gelmek.* Regere, & punire, publicâ poenâ, aut supplicio afficere. *Amministrare, gouvernare, & punire, castigare publicamente, e con infamia, cruciare, tormentare.* نطع سياست *nat-ij siyaset.* V. in نطع *Item* عقولري موجب سياست و *ukukleri müğibi siyaset* موجب رياستدر

we siyasetleri müğibi rijasettür. Inobedientia & rebellio eorum exigit punitionem publicam, quæ causa est firmi dominii, *quod Br. La fello-* *nia è cagione del castigo, & il castigo è cagione dell'esempio. Sæ.* ميدان سياستد كنوروب *mej-dāni siyasete götürüp.* Ducentes eum ad locum justitiæ. *Condottolo alla piazza di giustizia. Eb.*

سياسي *sejāsī*, Pl. سيسي *sīsā*, *quod vide.*

سياط *siyāt*, Pl. سوط *sewt.* Flagella.

سياع *sejā*. Lutum paleâ mistum, quo incrustantur parietes.

سياف *sejjāf*, V. سايف *sāif.* Et gladio feriens, ense armatus, gladiorum artifex aut venditor, & gladiator. *Forbitore d'armatura, e di spada. Bern.*

سيافي *sejjāfi*, Pl. سيف *sif.*

سياقة *siyāk*. Agon mortis. *Item ut* سياقة *siyāket*, V. in سوك *sewk*, *Item* Pl. ساق *sāk.* بوسياقه *bu siyākte.* In hac materia, in hoc argumento. *In questa materia, in questo particolare. Ik.* كتابك سياقده *kitābinün-siyākynde.* In medio sui libri, *atq.* in modis, in subiecto libri sui. *Sæ.*

سياقة *siyāket*, *Act. V. in* سوك *sewk* *Species* *Arithmeticae, seu numerandi literis Arabicis.*

سيال *sejāl*. Carduus lacteus. *Gol.*

سيال *sejjāl*, اقيجي *ghājette akygi.* Valde fluens, fludus, rapidus, torrens, profluens. *Che corre, corrente, rapido, torrente, & ex Gol.* multâ pluviâ manans nubes. *Nuvola prouosa.* سياتل *jākūtü sejjāl.* Nitidus & undolus rubinus. *Rubino ondeggiante, brillante. Ik.*

سياله *sejjāle*, *Fæm.* & profluvium, torrens. *Torrente, ut* سياتل فشان دموع *sejjāle fisāni dümū* *or.* Torrentem effundere lacrymarum. *Far correre un diluvio di lagrime. Ik.*

سيالين *sejālin*, Pl. سيلان *sā*

سيام *siyām* p. Nom. montis Transoxiani. *C.* سياوش *siyāwūs.* Nom. prop. viri, & ex *Cast.* سياوش *siyāwūs.* Nom. filii. سياوش *siyāwūs.* Nom. filii. خون سياوشان *chūni siyāwūsān.* Sanguis draconis, arboris lacryma celebris. *Cast.*

سياه *siyāh*, سياه *siyeh* p. قره *kara.* Niger, ater. *Schwarz. Nero, negro. Noir. Czarny.* اسب سياه چرده *espi siyāh cerde.* Equus niger, & subniger, ater. *Caualllo morello, & bruno.* سياه گوك *gök siyāh.* Anthracinus color. *Nero turchino.* سياه پوش *siyāh pūs*, *Comp.* قره اثواب كيمش *kara eswāb*, *vul.* قاضي محضري *kāzy muhzyri*, & ارکب دار *erkūb dār*, aut melius *emeldār.* Pullatus, nigra veste indutus & Prætor, Accensus, Apparitor. *Sergente.* سياه سياهويه *siyāhwije.* Melanthium nigrum, & odorosum, nigella. سياه چرده *kara jaghyz.* Fuscus, subniger,

niger, subfuscus. *Braun / schwarzbraun. Morrello, bruno. Brun, noirastre. Czarniawy. سیاہ* *siyāh dāne. Melanthium, pec. ejus semen. بدخت kara gūnlū, سیاہ روز bedbacht, شکي akj. Infelix, miser, infortunatus. Malfortunato, disgratiato, miserabile. سیاہ روی exCast. Adversa fortuna, infelicitas. سیاہ روی siyāhrūj, فرہ یوزلو kara jūzlu. Confusus pudore aut ignominiā, q. confusam habens faciem & denigratam. Confuso, suergognato. سیاہ فام siyāh fām, قرہ مایل karaie māl. Ad nigredinem inclinans. *Che tira al negro. ناکس siyāh kāsē, بخیل bachyl. nākes, ازغار azghar. Avarus, sordidus. Avaro, misero, sordido. سیاہ گوش siyāh gūš, قرہ kara kulak. Aures habens nigras, animalculum leonem præcedens, ad eum præ pavore accedere non audens, quod visā ferā annuit, posteaque ex prædæ reliquiis se saturat: item melis, taxo. Cast. سیاہ بخت siyāh bacht, ferē i. q. بدخت bedbacht. Infortunatus, miser. Disgratiato, infelice, malauventurato. سیاہ بختی siyāh bachtī, Abstract. Infelicitas, miseria, adversa fortuna, fors. Cat-tium sorte, disgratia, miseria. ظلمت شب تار سیاہ بختی, روزگار ایله شاه کامکار پردہ دار zulmetī šbī tārī siyāh bachtī rūzīgārī kūffārīle šāhī kāmkāre perdedār olūp. Tenebris noctis obscuræ sortis adversæ Infidelium Regi fortunatissimo quasi velo obtexit, quod Br. *Le tenebre della notte, e l'oscurità della negra, è contraria fortuna degl' Infedeli hauea fatto di cortina al Rè. Sæ.***

سیاهان siyāhān, uti Arab. سودان sūdān. Nigri, Ethiopes.

سیاهچه siyāhce p. قرجه karaçe. Subniger. Bruno, nerotto.

سیاهلک siyāhlatmak, سیاہلک siyāhla-mak, قردلک karalamak. Denigrare, nigrum reddere. *Schwarzhen / schwarz machen. Anne-rare, denigrare. Noircir. Poczermic.*

سیاهلیک siyāhlyk p. سیاہی siyāhī p. Nigredo. *Schwarzhe. Nerezza. Noirceur. Czarnosc. V. سیاہ*

سیاهه siyāhe p. ut سیاہه چشم siyāheī česm. Nigredo, quæ in oculo. Cast.

سیاهلیک siyāhī p. Nigredo. V. سیاہلیک siyāhī p. Flucere aquam, liberè incedere ac currere, quò vult, animal, & donum, & sīb, locus, quo aqua fluit. G.

سیب sīb p.alma. Pomum, malum. Pomo, melo, & ex Cast. crinis in fronte equi, ejusque cauda. سیب غبغب sīb ghabgbab, mentum instar pomi habens. Del.

سیب sūjeb, Pl. سایبة sājbet, quod vide. سیبا sībā p. pro سپیا sipjā. Scpia. Pesce calamalo. Hal.

سویة sijet, pro سوة siwet, & hoc pro سوية siwet. Aequalitas, & Plur. سیات sijāt, cornu

arcūs, seu crena in extremitate arcūs, cui inni-titur nervus. Gol.

سیتة sijet, & سیتة sejjiet, sejjie, Pl. sa-num. Malum, peccatum, delictum. Peccato, male, delitto, iniquità. سیتکار sejjiekār. Malefactor, peccator. *Malfattore, peccatore, che fa del male. Ik. Item Fem. سیتة mala, iniqua, ut رقم عفو amālī sejjiesi geridefine rakamī əfw çekmek teğwiz bujurilürse. Si liceat operum malorum catalogum ductā veniz lineā delere, quod Br. *Se ad un'huomo scelerato, come son'io, fosse lecito di perdonargli li suoi peccati, e delitti. Sæ.**

سیتیدن sīciden p. یرقلاق jaraktamak, میها mühejjā e. Parare, præparare, armare, vel alium. Apparocchiare, preparare, armare, & armarsi, appareccchiarsi, Item ex Gol. sejjiden librare.

سج sejh, Aët. Flucere aquam per superficiem terræ, peregrinari, huc illuc obire per terram, pec. religionis ergo, & moveri vertique umbram, Item Pl. سیوح süjüh, & سیاج esjāh, aqua fluens, item striatæ vestis genus, aut talis dorsualis pars deorsum pendens. G.

سیحان sejahān, Aët. V. سیاحه sejahān. Cydnus fluu. Gol.

سیح sych p. شیش şiş. Veru. Spiedo. سیح sych, Aët. Veru ad assandam carnem. Spiedo d'arrosto. Eb. Item ex Cast. Vericulum ligneum (q. fica) paxillus, quem per saccos adigunt, ut ita orificium arctius claudi possit, quicquid est papillæ instar, papilla, ex corio in Persia, unde infantes, velut è papillis lac sugendo bibunt, præcipue capitulum obbæ minoris, sulcus aratro factus, ferrum aliquod clitellarium, quo clitellas infarciunt, poculum libatorium.

سیخدار sīchtār p. Ulnus arbor. Cast. سیخک sīchek p. Assati species quædam Cast. & f. vericulum.

سید sid a. p. Pl. سیدان sidan. Lupus, & quandoque leo. Cast.

سید sejjid (vul. sejd) Pl. سادة sādet, & سادات sejjid, & sejjid, Pl. pl. سادات sādat. Dominus, princeps aliorum, & capet annosior, Item qui ex familia Mahometis originem ducit, aliās شریف şerif, Item السید es-sejjidū, Joannes filius Zachariæ, i. e. Joannes Baptista, & السیدان es-sejjidān, Halēn & Husein filii Ali. Gol. Principe, Signore, & titolo de' descendanti da Mabomete, cioè è dalla sua figliuola maritata ad Ali suo poi successore. سید الکینات sejjidūl enām, & سید الالنام sejjidūl-kāināt. Princeps hominum, omniumque creaturarum, i. e. ut intelligunt Mahometæ.

Princi-

Principe, e capo degl'huomini, di tutte le creature dell'universo, Mahomete. سيد الافاق *sejjidül-âfak*. Dominus universi. *Sa.* سيد البشر *sejjidül-beşer*, Princeps mortalium. *Ik.* de Mahomete. Sic يا سيد البشر *jâ sejjidel beşer*. O Princeps, o Domine mortalium. O Signore degl'huomini. *Ik.* سيد الابار *sejjidül-ebâr*. Princeps Justorum. Signor de' giusti. *Ik.* سيد الانبيا *sejjidül-embijâ*, سيد المرسلين *sejjidül-mürselîn*. Princeps Prophetarum, aut Apostolorum. Capo de' Profeti. سيد سادات و سادات شيع العصاة في الارضات *sejjidî sâdât we şenedî şe-âdât, şefî-ül-üşâtî fil-erzât*. Dominus Dominorum, sustentaculum felicitatum, advocatus peccatorum in terris, pariter de Mahomete. سيد اصغيا و سيد اوليا مقرب باركا *sejjidî asfiyâ we şenedî ewliâ mukarrebî bârigâhî şazlî bârî muhammed buchârî*. Princeps electorum purorumq; virorum, fulcrum Amicorum Dei, seu sanctorum, proximus Aulæ gratiæ Dei Muhammed Buchari. *Sa.*

سيده *sejjidet*, vul. *seidet*, *sejde*, *Fam. preceden-*
tis. Domina, Princeps, &c. Signora, Principessa,
matrona, dama. سيده الخدرات *sejjidetül-mu-*
chedderât. Pudicarum virginum vel matronarum Princeps aut Domina, titulus Sultanarum
aliarumque precipuarum matronarum. *Sa.*

سيد *sidere* p. i. q. سدد, *quod vide.*

سيدي *sejdi*. p. Gryllus, locustæ species noctu
stridens. *Cast.*

سيدي *sejjidî*, vul. *ust.* سيدي *seidi*. Do-
minus meus. Sic يا سيدي *jâ sejjidî*, vel *seidi*. Mi Domine. Mio Signore. Item deriva-
tivum Dominicus, Regius. Signorile.

سير *sejr*, *Act. ut infra*, & incessus, profe-
ctio, iter, & Pl. سبور *süjür*, سبورة *süjüret*,
& سيار *esjâr*, قايش *kâis*. Oblongum corii
segmentum, lorum, ac corrigia. *Gol. Usitat.*
كزملك *gezmeleklik*, تفرج *teferrüg*, تماشا *te-*
mâşâ. Obambulatorio, ambulatorio, deambula-
tio, spectatio, lustratio, spectaculum, seu spe-
ctatio jucunda. Spazierung / Spazierfahrt /
Ergehung / Erlustigung / Erschung / lustige
Zuschauung / Zuschung. Passeggio, diporto, di-
uertimento, spasso, vagheggiamento. Prome-
nade, divertissement, plaisir, spectacle. *Przet-*
chadzka / chodzenie / przypatrowanie sie. سير
چوق تماشا *sejr ciok temâşaje kim ba-*
kar. *Vide in* تماشا *temâşâ*. كتمك *te-*
سيرانه *sejre wârmak, gümek, cikmak*, چق
sejrâne cikmak, تفرجه چق *teferrü-*
ge cikmak. Ire, exire deambulatorio animi cau-
sâ, spectandi ergo, & ire spectatum. Spazie-
ren gehen / aufspazieren / zu schauen aufge-
hen. Andar, & uscire à spasso, à diporto, & solaz-
zo, andar à passeggiare, & diportarsi, & camina-

re, andar à mirare, guardare per diuertimento,
& diporto, mirare, & vagheggiare. S'aller pro-
mener, se divertir, aller à la promenade, aller
voir quelque spectacle. *Jác / wynić / wyić*
nâ przchadzka / wyiachac nâ przeiasczka / iac
przypatrowac sie. كزملك *sejr e. كرمك* *gez-*
mek, يوريمك *jürimek*. Ambulare, incedere,
obambulare, percurrere, lustrare, perlustrare,
& spectare jucundi quid aut mirabilis. *Gehen /*
spazieren / umgehen / durchgehen / reisen / umse-
hen / annehmliche Sachen beschauen / betrachten.
Caminare, diportarsi, passeggiare, viaggiare,
vagheggiare, mirare, riguardare. Marcher,
cheminer, se promener, voyager, voir, & re-
garder avec plaisir & à loisir. *Chodzić / prze-*
chodzić sie / przejeżdżić sie / obić / objachac /
przechadzac / zwiędzić / przypatrowac sie.
اجزدن سير چالردى *acmazdan sejr ciâlardy*. Aliud agendo spectabat & contemplabatur,
quid rei ageretur. Unvermercklich schauet er zu.
Staura à riguardare senza scuoprirsî. Il regar-
doit ce qui le faisoit sans en faire semblant. *Przy-*
patrowal sie nieznacznie / nie potâzuiać posobie
Eb. سیر دریا لتدیلر *sejri derjâ ittiler*. Per mare
iverunt, mare obiverunt & trajecerunt. *Passa-*
rono, corsero il mare. Sa. ظاهر سز لر عین و صلته *zâ-*
bir sizler ejnî wuslette kâmrân we sejri didârî
jâr ile churremü chendân fîz, âtesî higrâne ia-
nan bîciâre wü zârü âwârelerden ne bilür fîz.
Vos sanè ipsâ fruitione objecti amati in deliciis
versamini, ac spectatione faciei amasii læti ac
hilaris estis, quid scitis de miseris & afflictis pri-
vationis ac separationis igne ardentibus? quid
afflictos & desiderio æstuantibus curatis? *Sicuro,*
voi godete à piacer vostro dell'oggetto amato, voi
gioite, e ridete con gusto stando à rimirare il vol-
to del diletto, & diletta: che sapete, & che vi cu-
rate de' poveri afflitti arsi dal dolore della lon-
tananza? Eb. سیر زمین و آسمان و تماشای این و آن ایلوبوب
sejri zemînü âsûmân we temâşâi
inü ân ejlejüp. Postquam oculis lustravit aut
scrutatus est spatia terræ & coeli, spectavitque
aut exploravit hoc & illud. *Eb.* اسواقده سیر دیار
eswâkte sejri dijâr we te-
mâşâi bâzâr iderken. Dum per plateas obiens
domos forumque contemplaretur. *Nel cami-*
nar per le strade, & offeruare le case, & le con-
trade, & le piazze. Eb. سیر ایده جک *sejr ide-*
gek jer, مسیره *mesire*. Locus spectabilis, spe-
ctatu dignus, amœnus. *Luogo spettabile, degno*
d'esser guardato, luogo di spasso, di diporto. Eb.
سیر *sijer*, Pl. تیر *tîr* سیرت *siret*. Virtutes, mo-
res. *Ik.* شه نیکو سیر *şehî nîkû sijer*. Rex opti-
mæ indolis, laudatorum morum. *Rè di buoni*
costumi. Sa.

LIIIIII

سیر

non si riconosce. Il pleur si menu, qu'on ne s'en apparoit pas. Drobny y nieznaczný deficz páb da. Sic سیکجه پیش چفوت ائکی کبی *sin-ege písmis čifut etmegi gíbi. Ita leviter ac perfun-*

ctorie coctus, ut panis Judæorum. An. سیکلمک *sin-ylmek* . . . نفسلك *nefeslemek.* Fortiter respirare, anhelare. *An.*

سیک *sin-mek* . . . گزلینمک *gizlenmek,* صقلنمک *suklanmak, q.* صنعیم *syghynmak.* Occultare se. *Nascondersi, ricouerarsi. An. Vi-*

de etiam سک *sin-mek.* صو اوق *sejl, Pl. سیلان sejlān, Aft. su akmak. Fluere aquam. Correr l'acqua, & usit.*

سیل *sejl, Pl. سیول süjül, etiam sil p. & vulg. fél. Torrens, & fluxus, profluvium aquarum. Bach / Strom. Torrente, corrente d'aqua. Torrent. Potok / powodź. سیل sejl dem. Fluxus, torrens sanguinis. Flus- so, e torrente di sangue. سیل اب sili āb. Flu- xus aquæ. Il passo, è corso dell'acqua: at سیلاب silāb, torrens. Torrente. سیل روان کبی sejl rewān gíbi akup. Currens præceps instar rapidi torrentis. Correndo come un rapidissimo torrente. Se. Sic سیل تند رفتار کبی sejl tünd restār gíbi, & سیل شدید الهمجان کبی sejl sedidul-hejēgān gíbi. Idem, rapidi torrentis instar. Se. سیل سیف e. Armis ag- gredi, invadere, inundare. Se. شاه کردن sāh ger- dūn yktidār sipāhi sejl girdār ile gelmek mu- kerrer dūr. Potentissimus Rex cum exercitu torrentis instar violento certo certius venturus est, quod Br. È cosa certissima, ch'il Rè verrà con un' innumerabil essercito. Se.*

سیلاب *silāb p. Torrens. Torrente. سیلاب silāb kōhsār gíbi. Instar torren- tis e monte defluentis. Come un torrente, che corre dalla montagna. Se.*

سیلابکند *silābkend p. Fossa à torrente fa- cta. Cast. سیل بوجگی sejl bōgegi. Vermis tor- rentis. Hæ.*

سیلان *sejlān e. Fluere, defluere torren- tem. Correr rapidamente. Ah. & Carchedo- nius. Granato, pietra pretiosa. Bern. Item سیلان silān, Pl. سیالین sejalīn. Postrema gladii cultrive pars, quæ manubrio inferitur. Acht. Gol. Tergum gladii, pugionis, aut cul- tri, seu pars tenuior, & inclinata cuspidi seu mucroni proxima, quousque gladius anceps. Cast.*

سیلمک *silmek. Tergere, &c. V. سلك*

سیله *silme. Peniculum, strophium. V. سله*

سیله *sile p. سوري süri. Grex, armentum, quorumvis animalium multitudo, & alapæ in- flicto, Cast. hoc habes supra in سله sille.*

سیلی *sili p. سله seple, vul. سله sille. Colaphus, alapæ. Ohrseige / Maulschelle / Backenreich.*

Schiaffo, guanciata. Soufflet. Policzet. سيلي زدن sili zeden, سله اورمق sille urmak. Colaphum impingere. Ein Ohrseigen geben. Dar uno schiaf- fo. Donner un soufflet, donner sur la joue. Po- liczet dác / policzować / dác w gebe. Item سيلي sili ex Cast. i. q. بربط berbut. Instrumentum magno ventre, gravem edens fidibus sonum, & retributio. سيلي chorden, alapâ vel alapis cadi. Riceuere schiaffi. سيلي خور sili chor, & ex Cast. سيلي خواره sili chāre, chore, qui colaphis sæpe caditur, vel eos patitur. Chi ri- cene spesso schiaffi.

سیم *sejm p. Lignum in jugo bovis, quod col- lum stringit. Cast.*

سیم *sim p. كوش gümis. Argentum. An- gento. & pro غروش ghros, thalerus Imperia- lis. Tallaro, pezza da otto. سیم غروش sim ghros, Idem. Ll. V. غروش simi pālā. Argentum pastillatum, unde monetarii refe- cant nummos, & qui in pastillos argentum fundit. Cast. سیم مانی simi māhi. Squama pi- scis. سیم وزر simū zer. Argentum & aurum. Oro, & argento. سیم اندود sim endūd, argen- to obductus. Incastrato nell'argento, & inar- gentato. سیم زر بافد simū zer bāfed, صنعت sen-æt-gösterür. De arte gloriatur, ma- gisterium jactat, præfert. Fa del maestro. Phr. سیم sijum p. اوتوزنجی utuzinji. Triceti- mus. Trentesimo.*

سیماء *simā a. p. چهره čhre, صفت sffet, شكل sek. Facies, species, similitudo, habi- tus, aspectus, vultus, & ex Cast. corporis vul- tūq; color. Faccia, aspetto, sembianza, fattezza. سیماء melek sinā, facie Angeli præditus, formā Angelicā. D'aspetto Angelico, di sem- bianza d'Angelo. سیماء bir fülki felek simā. Navis cælum repræsentans, cælum altitudine æquans. Naue alta fin al cielo. Ah. Sic سیماء semā simā, instar cæli, cœlestis aspe- ctus. In sembianza di cielo, bella come il cielo, è paradiso. Se.*

سیماء صفا نازینه زنگار تغیر و تأثر *simāi safa nāmālerine jengārī teghājjū- rā teçsür gelüp. Ejus faciei puritatis indicis rubigo alterationis ac turbationis accidit, quod Br. Incominciò il suo glorioso volto à cangiarsi. Se. سیماء حسن سیماده semāi husnī simāde. In cœlo pulchritudinis vultus. Nel cielo della bel- lezza del viso. Se. نور خسارن کورنر بیهوش و ضیای سیمای بی گتاسن تاشا ایدنر مدهوش nūri ruch-ārīn görenler bibūs we zyjāi simāi bī hemtāsin temāśā idenler medbūs olūr. Splendorem vultus ejus qui videbant, obstupe- scebant, & lumen aspectus incomparabilis ejus qui contemplabantur, in ecstasim rapiebantur, quod Br. Con un mastoso, e risplendente volto, che tutti coloro, che lo miravano, stupivano dall' ammirazione. Se. Porro ex Gol. سیماء simā, & سیماء*

simā, signum, nota, vestigium.

simāb p. *ژيوو* *jiwa*. Hydrargyrum, argentum vivum. *Argento viuo, mercurio.*

simber p. *Comp.* Pectus habens argentum, candidum. *Di petto d'argento, cioè, bianchissimo.*

simet. Nota, &c. *V. in سمة*

simten p. *Comp.* Corpus habens instar argenti album. *Di corpo bianco come l'argento.* *زن سیمتن* *zeni simten*, foemina cute aut corpore albißima. *Femina bianchissima nella vita, di vita bianchissima. Ik. Sic Pl. سیمتنان simtenān*, corpore albißimi, &c. *Eb.*

simāsur p. *Nom.* famuli cujusdam Regii.

simurgh p. *عنا* *enkā*. Gryps, vel aquila. *Griffone.* *Proprie est avis fabulosa, mē-limūl-i-fa, mē-dū-mūl-gi-fa*, cujus nomen notum est, corpus autem non datur à parte rei. Dicitur Rex avium esse & reperiri in monte *کاف* *kāf* (pariter fabuloso) in quem cum Alexander Magnus venisset, cum hac ave locutus fertur. *Quae in his locis (addit Castellus) occurrunt, de Grypho dici omnino nequeunt. V. Cast.*

simrin p. *باشچی* *bašci*. Qui capita animalium præparat, coquit & vendit.

simūz, & *simiz*. Pinguis. *V. سوز سیموز*

simi p. Tertius. Terzo. *Cast.*

simā p. Scientia magica, magia naturalis, & ex *Cast.* fascinus. *II. کیمیا* *v.* *سیمیا*

simin p. *گشتمش* *gumıştenis*, & *گشتمش* *gumışten olun nesne*. Argentus, & argento obductus, deargentatus. *D'argento, inargentato, incastrato in argento.* *سیمین* *simin beden*. Corpus habens argenteum, seu instar argenti album. *Item simin*, tricesimus. *Trentesimo. Ik.*

sin. Nomen hujus literæ *س* *fin*. *Item sin*, pro *سن* *sin*. *Es. Set: & utrumque pro سنزار* *mezār*. Sepulchrum. *Grob. Sepulcro.* *Sepulcre, tombeau. Grob. Tef.*

sinā, & *tūrī sinā*. Mons Sinai. *Monte Sina. Ik. & Nom. prop. vide. in ابو* *ebu.*

sinām p. *انده* *ānde*. *بر طاغدر ایدر لر که آي* *ānde* *پیلده بر کزه طوغرو اول طاغده بر جزیره [خریبه]* *وارد در نیمه در ککر وارد هر در کک اوستنده بر النون* *bir daghdür ejidürler ki āy anda jilde bir kerre doghar, we ot daghde bir gezire (chazine) wār dūr nice dirckler wār dūr ber diregün-üstünde bir altın köşk wār dūr dijū riwājet olunūr. Ni.* *Mons est, in quo Lunam quot annis semel oriri fabulantur. Ibidem Insulam dari, vel, ut Cast. gazophylacium esse ajunt plurimis columnis extructum, & cuique columna auream pergulam seu domunculam impositam.*

sineb. *Nom. mulieris.*

sineq p. *نطس* *nadas*, & *صبان دمری* *fabān demri*. Sulcus, & vomer.

sine p. *کوکس* *gögüs*. Pectus. *Petto.* *Hinc composita.* *سینه بند* *sinebend*. Antilena. *Brustrieme. Pettorale. Poittral. Podpieršien.* *سینه پوش* *sine pūs, vel poš. Idem, & quod antē in pectore gestatur, interula. Pettorale.* *سینه چاک* *sine ciāk*, pectus lacerum habens, afflicus, ut *دل تابناک و اضطرانیدن* *ghamden sine ciākū dil tabnāk we yzdyrābiniden gendūji helāk mertebejine wardy*. Pectore saucius, corde accensus, & usque adeo conturbatus agitatque fuit, ut ad gradum procinctumque se ipsum occidendi deveniret. *Con il petto lacero & il cuor acceso fu talmente agitato, che poco mancò, che non uccidesse se stesso. Eb.* *سینه زان و ماتم* *sine zenān we mātēm kūnān*. Pectora percutientes, & lugentes pullatique. *Percuotendus il petto, e vestiti di corruccio, Se.* *سینه گذار* *sine gūzār*. Pectus trajiciens, perfodiens. *Che trapassā il petto, il cuore. Ah.* *سینه داروی* *dārū sine*. Medicamentum thoracium. *Brusto arhney. Medicamento pettorale. Medicament pour la poitrine. Lekārstwo nā pieršei. Bob.*

fini. Orbis instar mensæ, & pelvis, ubi coquuntur artocrez & dulciaria. *Vide حلویات چینیلر ایله و شکر* *fini*, & *adde* *halwiyāt ciniler ile we şeker alāti sinilerie çekilüp*. Dulciaria in orbibus Sinensibus, falgama & condita in pelvibus porrecta sunt, quod *Br. Furono portate de confetture di zucchero. Se.*

sin p. *الله* *ālma*. Pomum, pro *سبب* *sib*, quod vide.

sūjūb, i. q. *ریکاز* *rikāz*. Absconditæ opes. *Gol.*

sūjūb, *Act.* *Vide in سیاحه* *siyahat. Item Pl. سیج* *tā*

sūjūr, *Pl. سیج* *sejr*. Corrigiæ, lora. *Correggie. Rzemiti.*

sūjūr, & *sijūr* p. *linguā Pebluvanicā* *on bin*. Decem millia, myrias. *Dieci mille.*

sūjūrghāl p. *Chorasmicā linguā* *Feudum. Cast.*

sūjū, *Act.* *Fluere, & commoveri aquam, vinum. G.*

sūjūghāmīst p. *Chorasmicā linguā* *Benignitas, favor. Cast.*

sūjūf, *Pl. سیف* *sejf*. Gladii, framæ, enses. *Spade, scimitarre, sable.* *دلاوران* *روم سیوف رجوم رسوم ایله اول قوم کریزانه هجوم* *ایدوب بوم شوم ارواخرین عدم ظلماتنه اوچوردیلر* *dilāwerānī rūm sūjūf i rūgiūm rūsum ile ot kūmī girizāne hūgiūm idüp būmī sūmī erwāhle-*

LIIIIII 3

rin

rin ædem zulmātine ūciurdiler. Strenui milites Græci, seu Turcici Imperii, gladiis, lapidibus, quibus e coelo dæmones deieci sunt, feriendo similibus illum fugientem populum invaserunt, & viles noctuas animarum eorum ad tenebras inexistentiæ (mortis) avolare fecerunt, internecione delerunt, quod Br. *La Cavalleria nemica non potendo far testa all' Esercito de' Turchi, la maggior parte ne fù uccisa, volando l' oscure Ciuette dell' anime loro alla regione delle tenebre, &c. Sa.*

سيوفسي *sejüfesi* p. Scenopegia. Cast. (forte سنوفسكى)

سيل *süjül*, Plur. سيل *sejl*. Torrentes. Torrenti, diluvii.

سيوم *siwüm* p. اوجنجي *ücingi*. Tertius. Terzo, Ik.

سيومين نوبت *siwümîn*, Idem, ut *siwümîn newbet*. Tertiâ vice. La terza volta. Cast.

سوينمك *söjünmek*. Extingui. V. usit. سوينمك قره *sijah* p. Contractum ex *sijah*, سياه *sijah* p. *kara*. Niger, ater. Nero, negro. سياه پوش *sijah pûs*, nigra & lugubri veste indutus, uti سياه پوش *sijah pûsân*, etiam Nom. regionis, ubi omnes pullati seu nigris vestibus induti incedunt. Hal. داور مراد آور سلطان مراد داد کستر شاه خاور کبی مغرب لختغایه کذر اٹکله مشوش و مددهوش اولان سياه پوشلر درونده خار غدن تجلی کلوب فضاي قلوبدن خاشاک داور مراد داور سولطان *dāweri mūrād āwer sultān mūrādī dād küster šāhī chāwer gībi maghribi ychtifāje gūzer itmegile muşewwesü medhüs olan sijah pûsler derünine chārī ghamden tegelli geiüp sezüi kulübten chāsākī gham meslûb oldy*. Ex eo quod Princeps desideriorum largitor Sultanus Amurates justitiæ administrator, velut Rex Occidentis, seu occiduus Sol, ad occasum occultationis, i. e. mortis, transfisset, conturba-

torum ac stupefactorum pullatorum subito animis affulsit luctus mœroris quelevamen, & ex campo cordium tribulationis tribuli extirpati sunt: quod Br. *Consolo gl' animi afflitti di coloro, che stavano nelle tenebre della mestitia, e lontani dalla luce della consolazione; e tirò fuori la spina della tribulatione dal cuore di quelli, che si trovavano sconsolati, e mesti col lutto, e scoruccio per causa della morte del glorioso Rè Murad suo padre. Sa.* سياه چرده *sijah cerde*, i. q. سياه چرده, quod vide in سياه *sijah* Sic سياه روي *sijah rūi*, i. q. سياه روي, quod ibidem vide, & adde جوي دوزخ *sijah rūi dūzakh giūj*. Inimicus in glorius in Infernum tendens. Il vile, & infernal nemico. Ik. منافق و سياهک پيشدهسى عيب *münāfykū rū sijahün-pi-sefi ājib giūjū bed chāh olmaktür*. Hypocrite infamis ars & consuetudo est vitia aliena investigare & malevolum esse. Ik. سياه رولف *sijah rūlyk*. Ah. سياه روي *sijah rūj*. Vilis, infamia, ignominia. Viltā, infamitā, vergogna. سياه روز *sijah rūz*. Infaustus, &c. Vide سياه رولف *sijah rūz*. Fascia capitis, vitta, quā foeminae frontem constringunt. Cast. سياه فام *sijah fām*, ad nigrum vergens, niger, سياه درون *sijah fām* o. Denigrari. Ik. سياه درون *sijah derün*. Cujus cor animusve niger, nequitia vitiatus, malignus. Maligno. Sa. سياه کار *sijah kār*, pusillanimis. Cast. سياه کاسه *sijah kāsē*, i. q. سياه کاسه: *aliàs explicatur à nonnullis konuk oldürigi*, hospitis occisor; in Ik. autem sic سياه و خسيس *sifile we chesīs*, vilis, sordidus, سياه و ناکس *sijah* ut in سياه

سيهوک *sejhök*, & سيهوک *sejhök*. Vehemens ventus. V. ساهک



شاخک *šāchak* p. اکلیل الملك *ektilül-melik* . Melilorus.

شاخوره *šāchūre* p. . Fornax tegularia. Fornace.

شاخه *šāche* p. i. q. شاخ , seu in Comp. دو شاخه *dū šāche*, duo cornua habens, vel duos ramos, bifurcus, biceps cuspis, & numella. *Berlina. V. in د*

شاد *šād*, شان *šāz* p. شین *šin, sén*, فرح *feryh*, شوینن *šewinen*. Latus, hilaris, exultans. *Lieto, allegro, &c. ut in* شین *sén*. شین ار *šād ol* شاد ار *šād süden*, شاد شدن *šād ol* . *sewinmek*. Latum esse, gaudere. *Effer allegro, rallegrarfi, gioire.* شاد و *šād ol* . *Idem, jubulare. Gioire, giubilare, brillare.* شاد *šād* . مسرور *mesrūr* . Latum reddere, lætificare. *Rallegrare.*

شاداب *šādāb*, سولوو تازه وتر *solū we šāzewū ter*. Humidus, viridis, recens, amœnus, undulatam faciem referens, & q. aquæ irrigatione lætus. *Fresco, verde, allegro, morbid, humido.* Item ex *Cast.* herba recens, gramen quodvis, pascua, & expletus aquâ. شاداب ساز *šādāb sâz*. Irrigans, humectans, & recreans.

شادان *šādān* p. مبالغه ايله سونن *mubālagha ile šewinen*, سونش *sewinis*, سونج *sewing*. Exultans, lætus, hilaris. *Lieto, gioioso.* بو منور چهره لریله شادان اولدی *bu münower çehreleri ile šādān oldy*. Reipendente ejus facie mirè recreatus est. *Rallegrato dalla vista di sì bel viso. Eb.*

شادباش *šād bās*. Lætus esto, agedum, matet. *V. شاباش*

شادج *šādych*. Amplum pabulum. *Gol.*

شادج *šādych*. Adolescens, & à proposito divergens res. *Gol.*

شادچه *šādychet, šādycha*. Ad nasum expansa candida frontis macula, ita ut ad oculos non pertingat. *Stella in fronte d'un cavallo, d'altro animale. Ik.*

خوش طتلو *šādchāb* p. *Comp.* شاد خواب *choš tatlū wjuku*. Somnus valde gratus & dulcis, & pro شاداب

شادان *šādchor*, i. q. شاد خوار & شاد خور

شادروان *šādirwān*, (شادریان *šādirbān*), q. *šādrewān*, vel *šādūrcwān* p. . q. *alacriter fluens*. Fons artificialis in altum per tubulos fistulasque exfiliens ad delectationem in magnatum palatiis strui solitus: domus picturis ornata Turcomanorum, quæ de loco in locum facile transfertur: cubilis ornatus, tapetum, stratum acui pictum, palatium, & circulus seu area circa Solem & Lunam, parelion, parafelinon, & ex *Gol.* Euripus. *Springbrunn. Fontana che getta l'acqua in su. Fontaine qui jette l'eau en haut. Sontáná. Eb.*

شادکام *šādkām* p. *Comp. q.* Animo lætus, contentus, ovans, triumphans. *Lieto, allegro, contento, trionfante. Sa.* شادکام *ol*. Jubilare, gaudere, ovare, contentum esse. *Effer allegro, contento, rallegrarfi, gioire, trionfare. Ik. Sa.* مسرور و شادکام اولدی *mesrūrū šādkām oldy*. Lætus, hilaris & ex animo contentus factus est. *Restò consolato, rallegrato, e contento. Sa.* اول دیارک نغایس اموالنی و شمشیر زنان اولتاک اهل و عیالنی غارت ایدوب سپاه اسلام مزید اغتنام ایلده شادکام اولدیله *ol diyarūn-nefā isī emwālīni we šimsīr zenāni iflākun-ehlū ājālīni ghāret idūp sipāhi islām mezīdi yeghtī-nām ile šādkām oldyler*. Regionis illius pretiosissimas merces & gladio ferientium militum Valachicorum uxores liberosque depraedati ac in prædam consecuti milites veræ fidei (Othomanici) eximiis spoliis ditati & consolati sunt, quod *Br.* *Li soldati Fedeli saccheggiando la Vallachia, e spogliandola di cose preziose, fecero schiave le mogli, e li figliuoli di coloro, che erano ribelli, e con quelle gran spoglie s'arricchirono, e consolarono. Sa.* مقابلده سز حصول *mukābele sız husūli merām we intyzāmi mehāmden šādkām olūp*. Quod absque conflictu intentum consecutus, res suas composuerit lætus, contentusque, quod *Br.* *Vedendo, che senza il combattere habeva conseguito il suo intento, e desiderio, se ne rallegro, e consolò sommamente. Sa.*

شادکامه *šādkāme* p. شامته *šamata*, دشمنه *düşmene kyrkyse* . Tumultus. شادکامه کردن *šādkāme kerden*. Ob infortunium alterius hilaritatem commonstrare. *Cast.*

شادکامی *šādkāmī* p. *Abstr.* شادمانی *šādūmāni*. Lætitia, animi contenti jubilum. *Allegrezza, contento. Sa.*

اورغان و چادر شب *šādgūne* p. شادکونه *ghān we ciādyrşeb*, vulg. *ciārşaf*, مطربه & چالوب کوینده لک *mutribe âwret*, seu عورت *ciālūp gūjendelik iden âwret*. Stragulum, tegumentum lecti, culcitra, toral, sindon lecticaria, & cantatrix, fidicen, seu fidicina. *Coperta, lenzuolo, & cantatrice, comediente.*

شادیلک *šādilyk*, شاذلیک *šāzilyk*, شادمانلیک *šādūmānilyk* . شادمانی *šādī*, شادی *šādī* . سرور *šerab*, فرح *šénlik* . شادروان *šādirwān* . Lætitia, gaudium, jubilum. *Luftigkeit/Grölichkeit/Lust/Freud/Wuth. Allegrezza, gioia, giubilo. Ioye, resjouissance. Weselosc/wesle.*

شادمان *šādūmān*, *šādīmān*, & *šādmān*, فرحناک *šāzūmān* p. *feryh*, فرحناک *fehrahnāk*. Lætus, gaudens, hilaris, exhilaratus. *Allo-*

Allegro, gioioso, consolato, contento, uti شادان *sādān*.

شادمانی *sādūmānlyk*, *usit.* شادمانی *sādūmānī*, *Abstr.* Læticia, jubilatio, exhilaratio, &c. *V. in* شادلق

شادمانه *sādūmāne* p. i. q. شادمان *sādūmān*, *usit.* hilariter, lætè, lætanter: *usit.* hilaritas, læticia, pec. quæ commonstratur publicè, ut cum Rex ingreditur urbem: *usit.* cultus loci ornatusque. *Cast.* *Allegro, allegrezza publica, & amenità, ornamento del luogo. Sed hæc ultima potius sunt.*

شادلق *sādūmānī*, quod vide in شادمانی اسباب سرور و شادمانی و لوازم حبور و کامرانی و آماده قلوب و صورتی جنگ پرینه نای و جنگ *espā-bī sūrūrū sādūmānī*, we lewāzīmī hubūrū kām-rānī amāde kytynūp sūrnāi genk jerine nājū cenk geldy we tablī kārzārden mutribānī naghme sās ody. Præparatoria lætitiæ & jubilationis, ac requisita hilaritatis ac voluptatis facta sunt, *usit.* tubarum classicum canentium in locum successerunt fistulæ, citharæ ac psalteria, *usit.* pro tympanis bellicis prodierunt Musici dulciter canentes, quod Br. placuit reddere sic: *Questi quattro maritaggi furono celebrati con somma solennità, & allegrezza, sin dal principio fin al fine con li canti, e melodie, e con ogn'altra sorte d'allegrezza, ricreatione, e giubilo, e vi furono riempite le falde de' Musici con l'oro, e con l'argento, e furono fatti così sonui, e diletteuoli canti, e concerti, che allettauano, e nutriuano gl'animi degl'ascoltanti ripieni d'allegrezza, e di giubilo. Sa.*

شادن *sādin*. Pullus dorcadis. *Gol.*

شادناک *sādnāk* p. Lætus. *Cast.*

مرجمک *sādenḡ* p. شادنج *sādene*, *usit.* شادنه *merḡimek tāsī*. Lapis lenticularis, quod lentes formā prorsus refert: medicamenti adhibetur. *Ni.*

شادوان *sādwān*, pro شادروان *sādyrwān*, ex *Cast.* Hilaritas, tapes insignis, magnus, seu umbraculum, pec. quod supra capita Regum tenditur, sive in campo, sive alibi confidentium.

شادور *sādūr*, شادورد *sādwerd*, *sādiwerd* p. *ajḡūn aghly*. Area, seu circulus circa Solem aut Lunam. *Cast.*

شاده *sāde* p. i. q. شاد *Cast.* -

شادی *sādī* r. Simia. *Aff / Sabian.* Gatto maimone, babuino. *Singe. Malpā.*

شادی *sādī* a. Part. شد *sedā*. Actor, stimulator, *usit.* modulator carminis, vel cantilenæ. *Gol.*

شادی *sādī* p. Læticia, ut شادیلک *Vi-de in* شادلق

شادیدن *sādiden* p. سونک *sewinmek*. Lætari. *Rallegrarsi, ut* شاد شدن *sād sūden.*

شاذ *sāz* p. Lætus. *Vide* شاد

شاذب *sāzib*. Absens à patria. *Gol.*

شاذلق *sāzī* p. Læticia, &c. *V. in* شادلق

شار *sār* p. گرداب *girdāb*. Vortex aquæ.

شارب *sārib*, Part. ایشیجی *iciḡi*. Bibens, potor. *Che beue, beuitore: usit.* in Pl. شوارب *sewārib*, بیق *bijyk*. Mystax, ala barbæ. *Baseta. V.* شوارب

شاربة *sāribet*. Fluminis accolæ, ceu bibentes.

شارة *sāret*, *usit.* شورة *sūret*, i. q. صورة *sūret*, aut pro eo. Forma, figura, *usit.* prius quoque vestis, amictus, item pulchritudo, ornamentum, pinguedo. *Gol.*

شارح *sāryh* a. شرح ایدجی *serh idiḡi*. Commentator, expositor libri, *usit.* satorum custos, prohibens aves. *Spiegatore, commentatore, & guardiano d'un orto.*

شارد *sārid*. Pl. شرد *šered*: (*Fam.* شادة *sāridet*, Pl. شوارد *sewārid*) Fugiens, fugax, vagans ac divulgata per regionem cantilena. *Gol.*

شارسان *sārsān*, *usit.* شارستان *sāristān* p. pro شهرستان *šerishtān*. Multas urbes habens regio, *usit.* magna urbs, *usit.* arx. *Paeſe, che hà molte Città, e Terre, & Città grande.*

شارع *sārya*, Pl. شروع *sūrū*, *usit.* شارع *sūr-va*, Part. Intrans aquam, subiens negotium, legem ferens. Item *usit.* via recta ac major, *usit.* in eam egressum habens domus. *Che entra nell'aqua, che intraprende un negotio, che dà legge, & usit.* strada maestra, strada battuta, e larga. شارع پهنا *sāri-ḡ pehnā*. Via lata. *Srada larga. Ik.* شارع شریف و شاه راه دین

حنیفده [حنیفده] پیدا اولان خار آزاری داس *sāri-ḡ ser-ḡ serif* we *sāhrabi dīnī hanifte* (*hanifide*) *pejdā olan chārī āzārū dāsī šimsīrī ḡihāngīr ile bicṡy*. In semita recta, aut iustitiæ, & in via regia Legis aut Sectæ Hanifianæ excreſcentes, exortas adultasque spinas infestationis, tribulosque tribulationis falce acinacis mundum debellantis demessuit, excidit: quod Br. *Troncò con la scimitarra soggiogatrice del mondo le spine cresciute nel giardino della santa fede, e nella via del gouerno politico. Sa.* امید در که شارع اسلامدن بوخاشاکى دخي رفع ایدوب شاکیلری متسلی *āmīz* و نور توحیدی اول اقطارده دخي متجلی ایدم *dūrki sārī-ḡ islāmden bu chāsāki dachy ref-idiup sākīleri müteſelli we nūrī tewhīdi ol ektārde dachy müteḡelli idem*. Spes est, fore ut ex via veræ fidei his spinis aut quisquiliis sublati querulos conſoler, lumen autem fidei cultusque unius Dei in illis etiam regionibus resplendere faciam: quod Br. *Speriamo di togliere quella spina dalla strada de' Fedeli, & illu-*

M m m m m m m m

minare

minare quei contorni con la luce della Fede. Se.

شارف *šārif*. Nobilis, pec. talis aut Princeps mox futurus : item camelus annosus, antiqua sagitta, & sagitta longa ac gracilis. *Gol.*

شارق *šāryk*. Sol oriens splendenque, & *Nom. viri. Gol. Sole, che spunta, e luce. Ab.* دلایل عز ابدی و مجد *delāil-i ʔz-zī ebedi we meḡd-i sermedī rif-ʔti šān-i orḡimendine nātyk, we meḡhāil-i dewlet pīšān-i būmājuninde šāryk idy.* Signa magnificentiae aeternae & gloriae sempiternae in altitudine conditionis ejus nobilissimae perspicua erant, & indicia regnatricis fortunae in augusta ejus fronte resplendebant, emicabant. *Se.*

شارک *šārek*. بلبل نوعندن بر قوشچرخه *biilbūl new-ʔnden bir kušči-ghəz ki choš awāzi wārdūr.* Species lusciniae suave canentis. *Ni.*

شارکار *šārkār*. ایشسر *iš-ʔyz.* Otiosus, deses, & opus sine mercede, quo aliquis per vim adigitur. *Cast.*

شاروان *šārwān*. pro شادروان *šādirwān, ex Cast.* Tapetis species quaedam magna, umbraculum, quod ante tentoria disponi solet.

شاروف *šārūf*, pro جاروب *ḡiārūb*. سپرکه *süpürḡe*, & اورغن *orḡhan.* Scopae, & funis. *Scopa, & corda grossa.*

شاره *šāre*. Fasciae capitis magnae & albae species, quae ex India affertur, vestis seu tunica quaedam, & amiculum, tegumentum & velum muliebre illi fasciae similia. *Cast.*

شاری *šārī*, Pl. شرارة *šūrrāt.* Schismaticorum secta quaedam, ita dicta à studio & contentione. *Gol.*

شاریدن *šāriden*. Fluere, pec. cum strepitu, magno sono labi de fluminibus, & reum, noxium vel fontem esse. *Cast.*

شاز *šeez.* Locus salebrosus. *Gol.*

شواذب *šāzib*, Pl. شزذب *šūzzeb*, & شوازيب *šewāzib*, Part. Gracilis, aridus, & aspera via.

شاس *šees*, Pl. شوس *šūs.* Durus & asper locus. *Gol.*

شاش *šāš*. Tenuis, macer, extenuatus. *G.*

شاسب *šāšib*, Pl. شسب *šūsb*, Part. Macilentus, eoque aridus & corrugatus existens. *G.*

شاست *šāst*. طوی قوشی *toj kuši.* Otis, tarda. *Trapp.*

شسع *šesū*, Plur. شسوع *šesū*, Plur. Distans, dilutus; item شسفی *šāsfy.* Astrigmenta calcei soleaeve rupta habens. *G.*

سازب *šāzib*, i. q. aut pro شاسف *šāsf*, & شاش *šāš*, & شاشه *šāše*. بدخو *bedchū*, مخالف *muchālif*, & *ušt.* سدك *sidiK.* Viciosus, contrarius, & *urina. Orina, pisicio.*

شاشکی *šāški*, & شاشك *šāsek*, & شاشاك *šāšāk*, & شاشكی *šāšek* aut *šāski.* دورت قلوطنبور *dört kyllü tambur.* Tetrachordum magno ventre testudo fidibus quatuor instructa, gravem edens sonum.

شاشدان *šāsedān*, & شاشدان *ka-wuk.* Vesica, & *ex Cast.* populus arbor.

شاشدرف *šāšürmak*, pro شاشدرف *šāstürmak.* Stupefacere, deviare facere, confundere. *Verirren/verwirren/bestürzen/ir machen.* Stordire, confondere, smarrire, disuare, stupescere, sgomentare, sbigottire, sbalordire. Estourdir, estonner, confondre, eigarer. *Żdrożyny / zdumiałym czynić / zadržożyc.* شاشدرف *šāšürmak.* Aberrare à via. *Sich auff dem Weg verirren. Smarrir la strada. S'eigarer, fourvoyer. Zablodzić / drogi uštapic.*

شاشگن *šāškyn.* Pusillanimis, timidus, confusus, qui facile confunditur, errabundus, stolidus. *Hirnlos / dum / verwirret / erstaunt / doll / der sich leicht verwirret. Stordito, che si confonde, e sgomenta facilmente, smarrito, balordo. Estourdi, stupide, qui se confond aisement, lourd. Zdumiały / nieśmiały / co sie łatwo turbine/erwoży.*

شاشگنلیک *šāškynlyk, šāškunlyk.* Confusio, pusillanimitas, consternatio, stupiditas. *Bestürzung / Verwunderung / Zaghaftigkeit. Sgomentamento, smarrimento, confusione, viltà d'animo, stupidità. Estourdissement, stupidité, lourdesse. Żdumiałosc / serce male / zadržożenie. انلره شاشگنلیک دوشدی *anlere šāškynlyk dūšty.* Confusi, consternati sunt. Sie seynd erschrocken vnd verzagt gewesen. Sono restati confusi, e sbigottiti. Ils se sont troublez. Przetrwożyli sie / pādla ná nich erwoḡa.*

شاشمش *šāšmīs.* Conturbatus, confusus, & c. Part. sequentis

شاشمک *šāsmak.* Confundi, consternari, animo cadere, obstupescere. *Verwirret / verzagt seyn / erschrecken / den Muth verlieren / erstaunen / sich entsetzen / verwundern. Smarrirsi, turbarfi, perdersi d'animo, restar sbigottito, sgomentato. S'egarer, s'estonner, se troubler, se confondre, estre troublé, confus, egaré, esperdu, perdre le cœur. Żdumiewać sie / zadržewić / zadržożyc sie / zdumiałym / wrywym być / serce trącić. شاشمک *šāsmak.* Aberrare à via, uti شاشدرف *šāšürmak* precedens. خوفندن آلي اياغي شاشدی *chawfinden eli ajaghy šāšty.* Extimore manus pedesque ejus obstupuerunt. Dal timore perde ogni senso. Eb. بروجهله دماء كقاری ارافه *bir weḡhile dimāi küffārī irāke ejledyki drakulanün-ākli šāšty we rengi chūnile gözi kamašty.* Sanguinem Infidelium*

ita fudit, ut Princeps Dracula mente turbatus ac confusus sit, & sanguinis colore, seu rubedine acies oculorum ejus perstricta sit: quod Br. *Spurse così gran quantità di sangue de Valacchi, che Dracula se ne sgomentò, e la sua vista, dal veder così gran profluvio di sangue, se ne abbarbagliò. Sa.* خوفندن الى اياغى شاشدى و *chawfinden eli ajaghy sastywe sejtli belā basinden asty.* Ex timore manus pedesque ejus obstupuerunt, ac torrens malorum caput ejus superavit: quod Br. *Si sgomentò di tal maniera, che non seppe mouere le mani, nè li piedi, formontandogli il diluvio de' mali sopra la testa. Sa.*

شاشمگى *sasmaklyk.* Confusio, consternatio. *Sgomentamento.*

شاشه *sāse* p. سدك *sidik.* Urina, & شاش *sāsedān.* Vesica. V. *supra* شاش شدن

شاشي *sāsi* . احوال *ahwel* . کاز *kāz* p. لوح *lūg* p. Strabo, luscus. Schiller. *Lo/co, guer-cio.* Louche, bigle. *Земораты / rozoceti.*

شاشیدن *sāsiden*, شاشه کردن *sāse kerdn* p. ايشمک *isemek*, تبول *tebewwül* . Reddere urinam, mingere. *Orinare, pisciare.*

شاصب *sāsyb.* Dura, penuriā pressa vita. G. شاصر *sāsyv.* V. شصر *sāser.*

شاصرة *sāsyret*, Pl. شواصر *sewāsyv.* Rete, vel decipula, quibus capiuntur feræ. G.

شاصلا *sāsyllā.* Nom. herbæ. G. شاصونة *sāsūnet*, Pl. شواصن *sewāsyn.* Vas fictile. Gol.

شواصي *sāsy*, Fam. شاصية *sāsyjet*, Pl. شواصي *sewāsy.* Distentus, tumidus aquā vel vento uter. Gol.

شاط *sāt*, Fam. ā. Rectā præditus staturā. شاطي *sātty.* Iniquè de me judicans, injustè necum agens. G.

شاطبة *sātybet*, Pl. شواطب *sewātyb.* Mulier, quæ palmarum ramos foliis nudatos findit in tenuiora segmenta, ex quibus storeæ contextuntur. G.

شاطر *sātyr*, Pl. شطار *suttār.* Qui suos malè faciendo vexat, iisque adversus est & repugnat, vafer & scelestus. V. شاطن Gol. *Item usit.*

شاطر *sātyr* . پيك *pejk*, برید *berid.* A pedibus, famulus Magnates præcedens. *Laſſen.* Staffiere. Laquais. *Łokay / co pieſzo służy.* شاطر باشي *sātyr baſi.* Primarius servus à pedibus. *Capo staffiere.*

شاطف *sātyb*, Fam. ā. Aberrans à cæde *jaētus.* Gol.

شاطن *sātyv*, i. q. خبيث *chabīs.* Improbus, scelestus. Gol.

شواطي *sātyjet*, Pl. شاطية *sāty*, شاطي *sewāty*, شطان *sut-ām.* Latus alvei, ripa fluminis شاطي نه رده قوندیلر *sātyi nehyrde kandiler.* Substituerunt, castra metati sunt ad

ripam fluminis, quod Br. *Alloggiò alla riva del Danubio. Sa.*

شاعر *sā-yr*, Pl. شعرا *su-ārā.* Poëta. Poet. Poeta. Poete. *Wierſopis / Poetā.* & in Pl. vana loquens, & contra Deum. G.

شاعري *sā-yri* . Poësis. Poëſia. V. شعر *sā-yl*, Part. Accendens ignem, & i. q. اشعل *es-ēl.* Parte quadam candicans & q. micans cauda, cū tota alba est *asbae dicitur.* Gol.

شواغي *sā-y*, Fam. ā, Pl. شواغي *sewā-y.* Longius distans, diffusus, divisus. G.

شاغھر *sāghyr*, Fam. ō, Part. Vacua nemine remanente qui gubernet regio. G.

شاغل *sāghyl*, Part. Distinens & avertens à re, occupatus, attendens. *Attenso, che accudisce.* شاغل شغل *sūghli sāghyl.* Opus valde occupans. G. لنگر انداز قرار اولدن شاغل اولغله *lenger endāzi karār olmadan sāghyl olmagh ile* Eo quod diverteret distineretque me à firmando proposito, q. à jacienda anchora stabilitatis, aut ut loquimur resolutionis. *Perche ciò mi tratteneua, e teneua sospeso dal prender una ferma risolutione. Ik*

شاغھیج *sāghyjet.* Redundans dens aut distortus. Gol.

شاف *seef*, Act. Laborare ulcere شافة *seefet* dicto. Gol.

شاف *sāf* p. خسته نك متعده قودقلى دوا *chastunün-mak-ādine kodukleri dewā.* Suppositorium. *Supposta per far andar del corpo.*

شافة *seefet.* Ulcus vulnusve inferioris pedis, quod cauterio sanari solet. Gol.

شافتن *sāften* p. Natate, & veterascere, dirumpere & dirumpi, abrumpi, conteri, comminui in tenuem mollemque pulverem. C.

شافر *sāfir.* Latus vulvæ. Gol.

شافع *sāfi*, Part. Deprecans, deprecator, intercessor: pullum comitem habens ovīs, fæta camela, & hircus, vel artes, pec. admiffarius, paribus vicibus non imparibus, coiens cum foemella. Gol. *Intercessore, auuocato.*

شافعة *sāfi-ēt.* Geminā specie videns oculis. G.

شافعي *sāfi-y.* Nom. unius ex primis antistitibus religionis Mahometanæ, alias امام شافعي المذهب *imāmi sāfi-tyl mezheb* dicti. Ik. & hinc شافعيلى *sāfi-tyler.* Qui sequuntur normam illius Antistitis. *Tef.*

شافن *sāfin*, & شغون *sefūn*, Fam. ā, Part. Limis intuens, transversim aut sublati oculis respiciens, & pec. zelotypus. *Geloſo.*

شافول *sāful* . . Hydria, seu labrum ligneum. Schaffel / Zuber. Mastella, tinella. Cuveau, tinea. Ceber / cebryk.

شافه *sāfe* p. شياف *šijāf* . Collyrium, medicamentum ophthalmicum. *Cast.*

شافي *sāfi*, Fam. شافية *sāfijet*, Part. Sammammmmm 2

nans,

nans, saniratem conferens, & salutaris. *Salutare, sano, che sana, ò rende la sanità.* جواب شافي *gewābī šāfi*, & شافي جواب *šāfi gewāb*. *Responsum salutare, & categoricum. Risposta categorica. Ll.*

شافیدن *šāfiden* p. *Cæspitare, elabi. Cast.* شاق *šakk*, vul. *šak*, *Fam. ä.* Difficilis, molestus. *Difficile, scabroso, fastidioso, disgustuole.* شاق اولدوغی جهتن *šakk olmadu-ghy ğihetten*. *Quod non esset admodum difficile aut grave. Per non esset molto difficile, ò greve. Sæ.* شاقه ايله *tekālifi šakke ile*. *Contributionibus excessivis, vix tolerabilibus. Con essorbitanti, grosse contributioni. Sæ.* اول خدمت شاقه *ol chydmeti šakke*. *Illud molestum officium aut ministerium. Quel fastidioso seruitio, ò impiego. Sæ.*

شاقق *šakymak*. *Fulmen icere, fulminare, & fulgurare, ut شمشك شاقدي šimsak šakydy.* *Fulmen percussit, & fulguravit. Es hat geblitzt / das Wetter hat eingeschlagen. Escasata la saetta, ò l'folgore. Le foudre est tombé, il a fait un éclair. Piorun uderzył / blyszczyno sie.*

شاقول *šakül*. *Lignum capite ferrato, quo utuntur agricolæ Balrenses, & veretrum, penis. Gol. & ex Ni.* شاقول تراوی *terāzūi bennā*, *quod in vocabulario Bern.* شاقولي ایپ *šakūli ip.* *Amussis, perpendiculum. Perpendicolo, piombino di muratore.*

شاقی *šakj*. *Miserabilis, & facinorosus, pro شقی*

شاک *šak* p. *Surculus, tumidus, tumens: monopes, qui unum tantum pedem habet; pe-torale, ex sindone vinculum, quo foeminae fulciunt mammas, ne dependeant. Cast.*

شاکر *šākār* p. *شجره ایش که اجرت سزایشلرلر* *šāh kār*. *Angaria, gratuitum opus, & ex Ni.* *Angariatus, cum quis sine mercede per vim adigitur aliquò, negotium sine mercede. Item puer, famulus, pec. equinus, & discipulus, qui artificium discit. Cast.*

شاکه *šakket*. *Tumor gutturis. G.*

شاکر *šākir*, *Part.* شکر ایدجی *šukr idigi*. *Gratias agens, laude celebrans, ob beneficia accepta. Grato, che ringratia, e loda. Sic* شاکر *šākir* ol. *Gratias agere, agnoscere, & celebrare beneficia. Ringratiare, riconoscere il beneficio.* شاکر ال انعم الملك الكبير *šākirül-en-ümil-melikil-kabir*. *Gratias agens pro beneficiis à Rege magno, h.e. à Deo acceptis. Ringratiando Iddio delle beneficii riceuuti. Sæ.* شاکرین *šākirīn* Pl. *شاکرین النعمه šākirīnen-nime.* *Gratiae aut beneficiorum grati, qui gratias agunt pro beneficiis. Riconoscenti, e grati delle gratie riceuute. Sæ.*

شاکره *šakeret*, Pl. شاکیر *šekair*. *Saccus. Gol.*

شاکرد *šāgird* p. شاکری *šākiri* تلید *telmiz*. *خدمتکار, ایش اوکر نیجی is öğreniği, chydmetkār.* *Discipulus, & puer, servus, famulusve artificis, etiam equi, agaslo, & adolescens, & à cancellis, copista in cancellaria, seu ut vocatur cancellista. Lehrjung / Lehrknab / Cangelist. Discepolo, scolare, garzone, scriuano, ò copista di Cancellaria. Disciple, escolier, apprentif, garçon, & Copiste. Vczeti / chlopiec / pisarczyk / podpiset.*

شاکردانه *šāgirdāne* p. شاکرد کبی *šāgird ğibi*, شاکرد لره ویرلان آچه *šāgird lere wirilen akcin*. *Discipuli instar, donativum pitorium, seu honorarium, quod discipulo, puero, famulove alterius aliquid portanti datur. Da discepolo, da scolare, & mancia, beurraggio.*

شاکری *šākiri*, Pl. شاکریته *šākirijet*. *Discipulus famulusve artificis, vel opificis, mercenarius. Gol. Vide شاکرد*

شاکل *šakil*. *Albedo inter aurem & tempora seu genas. G.*

شاکله *šakilet*, i. q. شکل *sekl*, & Plur. شواکل *šewākil*. *Coxendix, hypochondrium: tractus, intentio, via, regula, modus, natura, & albedo inter aurem & tempora seu genas. Gol.*

شاکمه *šākemge*. *Nom. Regionis in Arabia, an pro شاکمه? Cast.*

شاکي *šākī*, *pro شایک šajik*. *Instructus armis, pec. acutis, & Leo. Gol. Item usit.*

شاکي *šākī*, *Part.* شکایت ایدجی *šikā-jet idigi*. *Conquerens, lamentator, querulus. Lamentatore, che si lamenta.* مملکت اهلین *memleket ehlin ejleme šākī*. *In-colis Regni ne præbeas ansam conquerendi aut lamentandi. Non vogli dar alli Cittadini occasione di lamentarsi. Sæ.* شاکین *šākīn*, *ut in Pl. obliq.* انکسار الدن شاکین و فقر و اعدالم *šākīn*, *ut* جهندن باکین اولان فقرا و مساکین اغنیایه ملحق اولدیلر *inhysār elinden šākīn we fakrū y-dām ğihetinden bākīn olan fukerā wū me-sākīn aghnijāje mulhak oldyler*. *Pauperes ac mendici, qui prius de nuditate sua lamentabantur, paupertatemque ac miseriam suam deplorabant, adsciti sunt in numerum divitum & opulentorum, Sæ.*

شال *šāl* p. عبا *ebā*, کچرک کلیم *kitirek kili-m*, & اف پلاس *ak pelās*: *Ni.* *Panni viliores, qui partim albi aut cineritii, partim nigri esse solent ex lana & pilis caprinis: hujusmodi pannum seu telam injiciunt humeris Dervishi, seu Religiosi Mahometani instar stola aut pallii. Datur etiam sericea ejusmodi tela ferè instar nostri multitii sive simplicis sive duplicati. Item ex Cast.* *Tunica sine manicis, tape-tum exiguum, cilicium album, dorsuale.*

Stamigna, & *sorte di tela*, ò *drappo di seta*, ò *di pelo di camozza*, *manto*, ò *pezzo di taffetano*, *quale portano li Deruifi Turchi sopra le spalle*. Estamine, escharpe, &c. زاهد سیه شال *zāhidī sijeh šāl*. Monachus stolā superindutus nigrā. *Ab.*

شالهنک *šālhenk* p. جمري *gimri*. Miserabilis, pauper, & *ex Cast.* reus.

شام *šām* p. Pl. شامة *šāmet*. Nævi nigri, & *Sing. uss. i. q.* دمشق *dimešk*. Damascus, & tractus ille Syriæ. *Damascē. Damasco.* Damas. *Dāmāst.* شام شريف *šāmī šerif*. Idem. Nobilis, vel sancta Civitas Damascus. شام ولایتی *šām wilājeti*. Damascus Regio, Syria. *Soria, Siria.* شام اغاجی *šām aghaği*. Pinus sylvestris. *Zeichtenbaum.* Pino seluatico. Pin sauvage. *Sosnā.* شام ارکی *šām erigi*. Prunum Damascenum. *Zwetschen.* Prugna *Damascina.* Prune de Damas. *Slivā Węgierska.* شام فیستکی *šām fištūgi*. Pistachium. *Welsche Pimpernūflein.* Pistachio. Pistache. *Pistāci.* Item *ex N.* Nævus, pec. niger, qui خال *chāl* & *ben-* dicitur. *Neo.*

شام *šām* p. اخشام وقتی *achšām wakti*. Vesper. *La sera.* ماهک صبحنی شام آتش *māhūn-Subhini šām ismī*. Ortum lunæ in occasum convertit, ejus mane in vespere. *Ab.* بزم روزمزی *bizūmrūzū-mūzi šām we chalk icinde bizi bednām ejledūn-*. Diem nostrum vespere effecisti nosque inter homines infamem reddidisti. *Tu hai ofcurato il nostro giorno*, & *ci hai tra'l popolo persi di reputatione*, *Eb.* اخشام نماز شام *nemāzi šām*, نمازی *achšām namāzi*. Vespertina oratio lege imperata. *L'oratione della sera.* اول زمان که میزبان قضا مسافر آن توایت و سببار ایچون خیام سیه اول زمان که میزبان قضا مسافر آن توایت و سببار ایچون خیام سیه *ol zemān ki mizūbānī ka-zā mūsāfirānī seu ābitū sijār icīn chyjānī sijch fāmī šāmī ber pā kyldy*. Tunc cum Hospes seu oconomus fari propter hospites seu advenas stellarum fixarum & errantium tentorium nigricans vespere erexit, i. e. vespere facto. *Ik.*

شاماخ *šāmāch* p. Nom. pagi in regione خرامن *šerzēn* dicta, & *Xamachi* urbs muro à Persis cincta contra Turcas. *Cast.*

شاماک *šāmāk*, & *ex Cast.* شاماکه *šāmāke* p. نیم تنه کفتان *nīm tene kaftan*. Vestis brevior, aut *ex Cast.* Vestis, pec. muliebris, corpus arctius stringens, ad medias furas pertinens: nunc autem longiores femoralibus, aut usque talos non gestant. Indusium minus, interula exigua, ad medium pertingens corpus, sub majore induitur inter laborandum, ne sudore indusium inquinetur: in Gilan imprimis nunc ejus usus est.

شاماکه *šāmāke* p. زفت *zift*. Pix dura. شاماله *šāmāle* p. قره یغز *kara iaghyz*. Fuscus, subniger homo.

شامان *sāmān* p. اندازه *endāze*. Ulna, mensura: lignum ulnæ, quo factores utuntur. *Cast.* شامانه *šāmāne* p. Fuscus, ut شاماله

شامة *šāmet*, & *šāmet*. Pars sinistra, & adversitas fortis, infelicitas. *Parte sinistra*, & *auversità, disgrazia.* *Ik.* بدکار لک شامت عاقبت *bedkārlerūn-šāmeti ākybetū wechāmeti chātimetlerin bejān-ider*. Explicat malum infauftumque finem malè operantium. *Spiega*, ò *contiene il cattivo fine*, ch'ordinariamente fanno li maluaggi, ò malfattori. *Hum.*

شامة *šāmet*, & الشامة *es-šāmetū*. Syria, ejusque metropolis, Damascus. Item شامة *šāmet*, Pl. شام *šām*, & شیام *šijām*, & شیامات *šijāmāt*. Nævus niger, nota naturæ illi similis. *Neo*, segno nero nella faccia. *V. Gol.*

شامت *šāmit*, Part. Gaudens ob alterius malum.

شامة *šāmmet*, Fem. Participii شام *šāmm*. Odorans, olfaciens, & nasus. *Naso.* قوه شامة *kuwwetī šāmmē*. Virtus, seu potentia odorativa, odoratus. *L'odorato.* *Ik.*

شامخ *šāmych*, Fem. ā, Plur. sanum. Sublimis, præaltus, & elatus, superbus. *Alto*, sublime, & altiero. جبل شامخ *gebēli šāmych*. Mons præaltus. *Alto monte.* دولت شامخ الارکان *dewletī šāmychul-erkānī oṣmānī*. Excelsum Imperium aut Porta Othomanica. *L'ecclsa Porta Ottomana.* Ll. Sic بو خاندان شامخ *buchānedānī šāmychul-būnjān we dūdīmānī rāšychul-erkān*. Hæc domus præaltæ structuræ, & familia firmarum columnarum, i. e. hæc gloriosissima, augustissima domus, ut *Br.* Questa gloriosa Casa. *Sa.*

شامد *šāmiz*, Part. Pl. شمد *šūmmez*, & شوامد *šewāmiz*. Prægnans, aut caudam attollens jactansve camela, ut indicet se prægnantem, ne mas coeat, & foeta palma.

شامیر *šāmir*, & شامرة *šāmiret*. Cohærens & ad pactum ventri uber habens ovis, camela, & firmiter adhærens mandibulæ gingiva. *G.* شاموش *šāmūs*, & شاموس *šāmūs*, & شاموس *šāmūs*. Samos, insula Græca, terra Samia, duorum generum vel medica parum splendens instar talki, vel valde lævis, quæ lingua admota ei adheret: & terra quædam nigra, aliis alba, tenax, viscosa, in aqua liquescens. *Cast.*

شامک *šāmek*, & شامکجه *šāmekje* p. i. q. شاماک

شامگاه *šāmgāh* p. Comp. اخشام وقتی *achšām wakti*. Tempus vespertinum, & vesperi. *La sera.*

شامل *šāmil*, Part. Ad omnes partes pertinens, se extendens, comprehendens, continens,

tinens, completens, cingens, circumdans, universalis. *Che contiene comprende, c c dat. aut constr. Arabicâ. Sic شامل* *sāmil* ol. cum dat. Comprehendere, completi. *Comprehendere, capire, contenere. Ll. V. علم* *ilm*, & محیط *muhīt*.

شامل *šemel*, شامل *šemell*, شمال *sem-el*, i. q. شمال *šimāl*. Septentrio. Gol.

شامس *sāmūs* p. *Vide* شاموس

شامه *šame* p. کجدهک طعام *beg*, گیلک *gelik* *te-ām*, طغان شامهسی *doghan šameš*, قره *jatak*, مکان *mekān*, طرف *tarak*, قره کولف *karan-ulyk*. *Niā. Domus, cœna, nocturnus, vel hesternus cibus, falconis amiculum, cubitus, sedes, locus, peçten, res quævis nigra, tenebræ. Cast.*

شامی *šamī* دمشقی *dimeškī*. Damascenus, & Syrus, Syriacus. *Damasceno, & Soriano. Item vespertinus, & ex Cast. cœna.*

شان *šān* a. pro شأن *šēan*, Act. کاست *kašt* e. طلب *taleb* e. Dual. شأن *šēān*, Plur.

حال *bāl*, ایش *iš*, امر *emr*, شوون *šū-ūn*, عرق دمع *jrky demā. Acht. Hel. Curare rem suam, facere, impendere, respicere, proponere: opus, res, negotium, status rei, & usitat. persona, vena, vel venæ, aut, ut Gol. commissura partium locutve in facie, unde lacrymæ manant, & vena terræ in monte exposita, in qua palmæ aut aliæ certæ arbores crescunt, etiam vinculum capitis. Gol. Porro usit.*

شان *šān*. status, conditio, existimatio, dignitas, gradus dignitatis, qualitas, celsitudo. *Stand/ Würde/ Höheit. Stato, conditione, riputatione, dignità, qualità, grado. Estat, condition, dignité, qualité. Stan/ kondycya/ godność/ stopień/ porwaga. شان شریف* *šānī šerīf*. Nobile conditio, statusve. *Nobile conditione. شان مکرم* *šānī mekremet* نشانیرینه لایق توقیر و احترام ایله *lājyk tewkjrū yhtirām ile. Cum honore ac veneratione statui vestro generosissimo ac nobilissimo, aut celsissimæ, Ducali, Regiæ, Cæsareæ conditioni, dignitati, Majestati conveniente. Con l'onore, & rispetto, e riverenza, che si deve alla nobilissima qualità, & conditione vostra. Ll. بزه و سزه لازم* *bize we si-ze lāzim idūgi muktezāi syjāneti šān bu dūr ki. Quod exigit cura servandæ dignitatis ac existimationis propriæ vobis nobisque necessaria, est, ut... Cio che richiede l'istinto naturale di soffener la propria conditione à voi, & à noi necessaria, è, che.. Ll. Rursus*

شاهد *šehd* a. Favus mellis. *Fauo di miele, miele: ex Cast. & Niā. cella mellis & apum, alveare, mel cum favo nondum separatum, primum à*

pullis apum & album: panis siliginæus magnus & rotus, qualis strenæ loco dari solet, & pro hæk, quod debetur. Item mandatum, scientia, modulus futurum, seu forma ocrearum, calceorumve: indoles naturalis, consuetudo, & cos, id quo aliquid acuitur.

اشنب *šānib*, شنب *šenib*, شنب *šembā*. Dentes nitidos, ol. que recens habens *adolescens. G.*

طرقلف *šānedān* p. (*sāndān*) شانندان *šānraklyk*. Theca in qua peçten & similia reconduntur. *Pettiniera.*

شانیدن *šānden* p. contractum ex شانیدن *šāniden*, طرف *taramak*. Peçtere. *Pettinare. šānzede* p. (*Cast. šānzede, f. pro šānzideh*) اون اوچ *on üc*. Tredecim. *Tr. dici.*

اون اوچنجی *šānzede* p. شانزدهم *šānzede* p. *ucingī. Decimus tertius. Terzo decimo. Ik.*

شانف *šānif*, Part. شانف عتا بانغه *šānifū ānnā bi ünfihi*. Suspendit nos naso suo, despicit nos. *Gol.*

شانلو *šānlü*, صانلو *sanlü*. Celebris, nota dignitatis. *Di alta qualità, & conditione. De condition.*

شانه *šāne* p. طرف *tarak* کاشغور *kaia-ghu*. Peçten. *Strigil. Pettine, stregghia. Item ex Cast. Furca, quā movetur vertiturque ventiliandi ergo frumentum, crista, scapula, ejusve os, & desertum. شان زدن* *šāne zeden*, طرف *taramak*, طرف چالغ *tarak cialmak*. Peçtere. *Pettinare: & binc* شان زده *šāne zede*, pexus. *Pettinato. شان زده* *šāne zede* ol. Peçti. *Effet pettinato. شانت پرچم علم سلطان* *šānī šerīf*. Nobile conditio, statusve. *Nobile conditione. شان مکرم* *šānī mekremet* نشانیرینه لایق توقیر و احترام ایله *lājyk tewkjrū yhtirām ile. Cum honore ac veneratione statui vestro generosissimo ac nobilissimo, aut celsissimæ, Ducali, Regiæ, Cæsareæ conditioni, dignitati, Majestati conveniente. Con l'onore, & rispetto, e riverenza, che si deve alla nobilissima qualità, & conditione vostra. Ll. بزه و سزه لازم* *bize we si-ze lāzim idūgi muktezāi syjāneti šān bu dūr ki. Quod exigit cura servandæ dignitatis ac existimationis propriæ vobis nobisque necessaria, est, ut... Cio che richiede l'istinto naturale di soffener la propria conditione à voi, & à noi necessaria, è, che.. Ll. Rursus*

شان *šān* p. کومج بال *gümeğ bal*, شهد *šehd* a. Favus mellis. *Fauo di miele, miele: ex Cast. & Niā. cella mellis & apum, alveare, mel cum favo nondum separatum, primum à*

mis dignitatis, dignissimus, eminentissimus. *ol šāhī būlend āsūmān terbijet kūnendei rāstān*, Rex ille elevatæ aulæ, altor protectorque justorum, quod aliās Br. *Quel grande, e prudendissimo Rè. Se.* *ol šāhī derwīs perwer we sultāni sachi kūster*. Rex ille pauperum educator, sustentator, Princepsque liberalitatis expanfor, misericordissimus & liberalissimus. *Clementissimo nutritor de Pueri. Se.* ای شاه جمشید وقار وی شهنشاه کردن اقتدار. *Ej šāhī cimsid wekār wej šehinsāhī gerdūn ykīdār*. O Rex Majestate & autoritate Cimsido (Persarum Regi celeberrimo) æqualis, شاه ملایک *Eb.* *šāhī melājik sipāh*. Rex exercitūs angolorum numero paris. کرم رسومنی اشاعه و ستم صفتنی اضاعه اول شاه قوتی البضاعه اطوارنددر *kerem rūsūmini isā-ē we sitem syfetini yzā-ē ol šāhī kawījūl bizā-ē atwārindendār*. Generositatis ac beneficentiæ jura diffundere, seu liberalitatem exercere, ac injustitiæ injuriarumve speciem perdere, delere, est ex dotibus illius Regis locupletissimi. *L'essercitar la liberalità, el'estirpar l'ingiustitia, d crudeltà, era una delle qualità di quel Rè di grande, e durabile capitale. Se.* *šāhī kiswer kū-šā*. Rex Regionum debellator. Conquistatore. Conquerant. شاه عالی نژاد *šāhī ālī nijād*. Rex altæ, antiquæ profapiæ, nobilissimus. Sic بلند دولت مدار, altæ dignitatis, پایه *būlend pāie*, altæ dignitatis, *dewlet medār*, receptaculum felicitatis, felicissimus, دریا نوال *derjā newāl*, beneficiorum maris instar exuberantium, beneficentissimus, ماه لقا *māh lykā*, aspectu Lunæ similis, formosissimus & resplendentissimus, عدو بند *ādū bend*, hostium ligator, in captivitatem ductor, عطا بخش *ātā bechš*, largitor donorum. *Se.* شریعت پناه *seri-ēt penāh*. Justitiæ legisque asylum, justissimus, piissimus, *sexcenta hujusmodi, quæ in libris literisque passim occurrunt. Præterea* شاه جهان *šāhī ghīhān*. Rex mundi; sic vocatur ab Indis magnus Mogol. شاه خوبان *šāhī chūbān*. Rex formosorum, regina formosarum. *Rè de' belli, Regina delle belle, di bellezza.* شاه بیت *šāh beit*, ultimum distichon ghazellæ seu carminis amatorii. *V. Gram.* شاه طمر *šāh damar*. Arteria aspera. *Łufftröhy. Arteria aspera. La grosse artère. Britan. Boh.* شاه راه *šāh rāh*, *V.* شاه راه *šāh zāde*. *V. in* شهراده. *Porro* شاه انجیر *šāh ingir*, ficus exiguæ species granula intus nulla continens. شاه بانک *šāh bānk*, شاه بانج *šāh bāng*, Nom. arboris duræ in Ægypto ad magnitudinem mali punici, aut ut vul. granati crefcens. شاه بال *šāh bāl*, قنادک اوزون *šāh per*, etiamsi شاه پر

چلکی *kanadūn-uzun jelegi, vel celegi*. Penna primaria majorve alz, seu ut Cast. penna remex seu prolixa extimæ alz. شاه پریم *šāh siperem, šāhperem, šāhperum*, شاه سپرم *šāh siferem, siferghem*, شاه سفرغم *šāh siperghem, emiri āsikān*, امیر عاشقان *fesligen*. Basilicum Regium. شاه بلوط *šāh belūt*, کسدانه *keštāne*, Castanea, q. regia glans. شاه بوی *šāh būj, boj*, عنبر *amber, ember kokusi*, عنبر قوقوسی *ut Cast. ambarum & mulcus eorumque odor.* شاه صینی *šāh sīni*, شاه چینى *šāh cīni*, Succus ex quadam herba in Sina nascente expressus medicinalis. شاه دانه *šāh dāne*, کنور *kinewir tochmi*, semen cannabinum, de mastiche & libanio albo, thure seu manna thuris usurpatur, *ut* cerafa, *ut* usit. crassior globus precarius. *Vide* شهدانه *šehtāne*. شاه دیوار *šāh dūd*. Nom. instrumenti musici. شاه دیوار *šāh diwār*, trabs magna ædium, murus altus, quo palatium cingitur. شاه رود *šāh rūd*, fluvius magnus, quidam, *de quo vide Cast.* شاه زمین و زمان *šāh zemīnū zemān*. Rextertæ & seculi, *ut* Imperator Alis filius. *Cast.* شاه غرجگان *šāh ghergīgān*, vestis genus ex sindone alba Indica. *Cast.* شاه کار *šāh kār*, i. q. seu pro شاكار *quod vide, ut ex Cast.* Magnus, purus, res magna, *ut* pura. شاه لوك *šāh lūk*, species quædam pruni flavi, prunum cereum. *Cast.* شاه ماند *šāh mānd*, i. q. شاهوا *Cast.* شاه مهره *šāh mūhre*. Lapis quidam pretiosus, qui ex vertice draconis, vel ore serpentis eruitur. شاهان *šāhān, Pl. præcedentis*. Reges, Imperatores. *Li Rè, Imperatori.* شاهان عجم *šāhānī ājem*. Reges Persiæ. شاهان عثمانی *šāhānī ōsmānī*. Reges vel Imperatores Othomani. *Li Rè, d Imperatori Ottomani. Se.* شاهانه *šāhāne p.* Regius, splendidus, *ut* Regiè, splendide, *uti* پادشاهانه *pādīšāhāne, quod vide in ب* شاهباز *šāhbāz*, شاهباز *šēhbāz p.* Pluma, penna alarum longissima, optima falconis species, *ut metaph. usit.* generosus, nobilis, insignis, q. Regius. *Coltello, penna primaria del falcone, falcone degno di Rè, & brauo, insigne. Ab. V.* شاهباز *šāhbāz*. شاهبندر *šāhbender*, شاهبندر *šēhbender*, vulgò in Itinerariis *šābander*. Publicanus, portitor, manceps, qui Regis jussu in loco *bender* dicto decimis & vectigalibus accipendis præest. *V.* راهدار. *Gran Doganiere, d Daziere.* شترج *šēhtere p.* شاهتره *šāhtere*, شاهترج *šāhtereg*, aut شاهترج *šāhtereg*. Nom. herbæ, cujus aquam præbent iis, qui aestu laborant, sumaria. *Erdrauch. Fumosterno. Fumeterre. Rutá polna / koforycz.*

welcher die Butter abgenommen ist. *Latte, dal quale s'è leuato il butiro.* Laiçt esbeurré.

شاهوار *sāhwār*, شہوار *schwār*. Epitheton margaritæ, cum recens & pulchra existit. *Perla fina.*

شاهول *sāhul* p. بتاترازوسی *bennā terāzū-si*. Libella, quā perpendiculum fabri lignarii expendunt. *Bleywag.*

شاه *sāhe* p. Turricula ædibus adstructa, cœnaculum. *Cast.*

شاهی *sāhi* a. pro شایه *sāhjib*. Acurus visus. *Gol.*

شاهی *sāhi* p. Regius, & regnum, regia dignitas, i. q. پادشاهی *pādisāhi*, quod vide. Item qui sequuntur sectam Alis à Turcis Raffa-zi dicti vocantur etiam شاهی *sāhi*.

شاهین *sāhin* p. شاهین *sewāhin*, شاهین *sejāhin*. Falconis generosum genus, pec. album. *Gol. Ust.* Hieritalco, & falcon. *Salt / Beyerfald.* Falcone, griffalco. Faucon, gerfaut. *Sokol / bialozor.*

شایان *sājān* p. مباح *mūbāh*. Licitum, & euiusque cupiditati permissum, conveniens, decens, & ex *Cast.* i. q. شایار *sājār*. Opus sine mercede, ad quod per vim quis adigitur. *Lecito, indifferente, & conueneuole, degno.* بونلر *bunlar* شایان *sājān* و داد و آشنایی *dādū āsināji degūldür*. Hi non sunt digni, cum quibus amicitia aut notitia contrahatur. *Non meritano, ò non è lecito, che con costoro si faccia conoscenza, ò amicitia. Ik.*

شایب *sājib* a. Part. قرشیچی *karisichi*, صاچی صغالی اغران کسه *sūci sakaty agharan-kimse*. Milcens, mixtor, & incanescens, canus. *Mischiatore, & ch'incanutisce, canuto.*

شایبه *sājibet, sājibe*, Plur. شوايب *sewājib*. Res impura. *Gol.* & dubium, suspicio. *Dubio, sospetto, scrupolo. Ik.*

شایج *sājyh*. Diligens, zelotes, zelotypus, abstinent, timens. *Gol.*

شاید *sājed*, اول *ola*. Fiat, fortè. *Forst,* può esser, & ex *Cast.* Convenit, conducit, confert, & dignus est, à شایستن *sājisten*, شاید *sājed ki*, اول *ola ki*, البتہ *elbette*. Fieri potest, ut..., fortè, fortassis, شاید *sājed ghāfil iken*. Fortè ex improviso. *Può esser, forst, all'improvviso, mentre non ci pensaua. Ll.* شاید *sājed ki ol didūgi ola*. Fieri posset, ut id, quod dixit, fieret, accideret. *Potrebbe bene esser, che ciò fosse, ò arriuasse, come lui dice.*

شایراد *sājrad* p. آیرہ سی *āj dāiresi*, h. e. اغلی *aghli*. Ni. Circulus circa Lunam, *Cast.*

شایستکی *sājistegi* p. یرار *jarar* ol. یراشقی *jarasyklyk*. Aptitudo, convenien-

tia, congruentia, utilitas. *Conuenienza, congruenza, l'esser conueneuole, degno, lo star bene.*

شایستن *sājisten* p. Decere, decens esse, conuenire, congruere, valere, prodesse, iuvare, & vastari, destrui. *Cast.* Conuenire, star bene, giouar, valere.

یرار *jarar*, یراشقی *jarasyk*. Dignus, conveniens, decens, aptè congruens, valens, utilis, decorus, honestus, & pro معروف *ma-rūf*, مقبول *makkūl*, معتقول *ma-kūl*, notæ ad Sophorum dicta. *Cast.* Degno, conueneuole, che stā bene, che vale, gioua. *Tef. Ik.* شایسته *sājeste* حال دکلر *hāl degūldür*. Non conuenit statui, aut rei. *Non conuicene, non stā bene, non fa per questo, non è à proposito. Se.* جرم کرملرنده پرستار لغه *beremī keremlerinde perestār lygha sājeste bir dochterūm war dūr*. Est mihi filia digna, quæ ancilletur in Regio gynæceo aut conclavi: quod. *Br.* *Hò una figliuola ben creata, e degna d'esser ancella della sua Real casa. Se.* شرف مصاهرت ایله سرفراز و عتر *seresfī musāberet ile serfī-rāz we ēzzī kerābet ile mūlūktī gībānden mūm-tāz bujūrmys iken az gūnah itīūn basim almak sājeste mezidī isfāk we mahāsinī achlākī sultānī āfāk midūr?* Postquam cum affinitate Regiā nobilitāsti, condecorāsti, exaltāsti, & glorioso propinquitatis nexu eundem super omnes orbis Principes exēxisti, decetnè, conuenitnè Regiæ clementiæ, aut moribus laudatissimis Principum propter leuē culpam ei caput adimere, caput ejus truncare? quod *Brat.* Poiche egli è stato honorato, & ingrandito con la serenissima parentela Reale, e preferito à gl'altri Prencipi, però hora per picciol delisto il volerlo priuar di vita, è pigliarsi adosso le lagrime di tanti innocenti, che si rouineriano, ciò non si conuene alla clemenza, & benignissima natura di Vostra Maestà. *Sa.*

یراشقی *sājiste* ol. شایسته *sājisten* p. یراشقی *jarasmak*, لایف *lājyk* ol. Decere, conuenire, aptum, utilem, & necesse esse. *Star bene, conuenire, giouare, valere, esser conueneuole, degno.*

شایج *sājyh*, شاع *sā*, Part. Palām factus, patens, & non distributa aut non sortitò sumpta portio. *Gol. Ust.* divulgatus, prolapsus, diffusus, promulgatus. *Offentlich / bekant / verkündiget / aller Orten aufgebracht.* *Palefato, diuulgato, palese, publicato, seminato da per tutto.* Divulgué, publié, scēu de tout le monde *Kozgloşony / 3 tároieny / każdemu wiadomy.* شایع *sājyh* a. اشاعه *isā'ah*. Divulgare, publi-

2765 شب شا
publicare, diffundere. *Belant machen / aller Orten aufbreiten. Divolgare, palesare, publicare, spandere, seminar per tutto, far saper ad ogni uno. Divulguer, publier, faire scavoir a tout le monde, semer par tout. Rozgłosic / Każdemu wiadomo czynić. بوسوز شایع اولوب bu sōz šajyā olūp. Hoc divulgato. Sendosi ciò divulgato. Eb. بوقز ایله بواوغلانک قصه سی عالم bu kyz ile bu ogulanın- kysse si Ąle- me šajyā oldy. Casus hujus adolescentis cum hac puella toti mundo notus factus est, divulgatus, L'istoria di questo giovane con questa Damigella s'è divulgata per tutto'l mondo. Eb. جنس شایع عرض عام کبی انام ایچره شایع اولدی ğinsi šenajyā ėrzy Ąm ğibi enām icre šajyā oldy. Genus turpitudinum, seu vitiorum instar literarum patentium, seu universalium in populum diffusum est: quod Br. Il vitio si diffuse per tutti i popoli. Sz.*

شایق šajyk. Veneris appetens, item desiderabilis. Gol.

شایقه šajka. Genus navigii in mari absque remis, corbita, & in Danubio cum remis. Eine Gattung Schiffe auff dem Meer ohne Ruder/und auff der Donau mit Rudern/Schais. Et. Barca alla Greca senza sperone, su'l Danubio con remi, Ciaica. Sorte de barque. Czajka.

شایکی šajiki. Spinofus, indutus arma, pec. toto corpore, vel acutis praeditus armis. G.

شایگان šajegān, šajikān, q. شاه کان šāh kān, پادشاهلره لایق نسنه pādīshāhlere lāyk nesne, & i. q. شاه کار quod vide. Rege dignum quid, quod Dominis competit, i. e. multum aut magnum quid in re quavis, thesaurus Regalis, i. e. copiosus, & absconditus, & rythmi genus, de quo V. Gram. & gratuitum opus, ad quod pro Principe adigitur quis. V. etiam سخره

شایگانی šajigānī p. Magnus & multus. C. شایگینی šajigīnī p. Exigui seu boni pretii res. Cast.

شایل šajil, Pl. شول šūwiel. Prae congressus cupidine caudam jactans camela, lactis ex- pers. Gol.

شایله šajilet, Nom. unit. شول šewol, camela collapsis corrugatisque uberibus praelactis inopiā. Gol.

شایورد šajurd p. Circulus circa Solem & Lunam. Cast.

شایه šajih. Acutus visu. G. Lynx. An.

شاییدن šajiden p. i. q. شایستن

شب

شب se p. کجه ğige. Nox. Nacht. Nocte. Nuiet. Vloc. شب ديجور sebi dejiur. Nox tenebrosissima, Cimmeriae tenebrae. شب sebi zulmet endud. Nox tenebris

2766 شب
obducta, tenebrosa. Nocte obscura. Sa. اول درون شب تارده el sebi tārde. Illā obscurā nocte. In quell'oscura notte. Sa. درون شب تارده مرور derūnī sebi tārde mūrūr idüp. In ipsa obscura nocte, inter tenebras noctis pratergressi. Passandola sera, nel buio della notte. Sa. seb bu, شب بوي seb būj. Viola flava. Viola gialla. شب پره seb pere. يراسه jarasā. Vespertilio. Sledermauß. Vipistrello. Chauve fouris. Tiedoperz. شب تاب seb tāb, يلدز بوحکی jildyz böğēgi. Noctiluca, cicindela, & felis flava ob oculos lucentes. Lucciola, & gatta nera. شب چراغ seb čerāgh. Carbunculus. Carbonchio. seb renk, شب رنگ seb renk, vide شبرنگ seb renk, Stratum, seu tegumentum lecti gossipio intersutum. Coperta di letto foderata di bambace. شب افروز seb efrūz, quicquid noctem illustrat, lumen candelæ, Luna. Cast. در شب der seb. Noctu. Di notte. شب قدر sebi kadr. Nox potentiae aut fati, in quā Mahometani credunt, quicquid à Deo petierint, impetrari. کجه گوندز ğige ğündüz, شب وروز sebürüz, Diu noctuque. Tag und Nacht. Giorno, e notte. Jour & nuit. Wednie y renocy / dżicń y noc. Porro شب seb passim pro شب sebb. Alumen.

شب sib p. Tela quædam serica pretiosa. C. sebb (شوب sübüb) Act. Accendere ac suscitare ignem, bellum, ita & vivacitate majore & gratiā colorem, & alumen. Alumine. Item من شب الی دب min sübbe ilā dübbe, sive Verbi Passivi sive Nominis formā, à prima juventute ad senectutem, cum repitur in scipione. Gol.

شبا sebā, Pl. شباهة Pl. rā. شباب sebāb, Act. Adolescere, juvenem evadere, & ipsa adolescentia seu یسک اولی ğigilik ewweli, iniens juvenus, & recentia, seu, ut Gol. principium novusque rei status, & Pl. شب sbb. Gioventù, adolescenza. Ik. مقتضای شباب muktazāi sebāb üzre. Ex petulantia aut vigore juventutis suæ. Secondo la sua giovenile età. Sa. عنفوان anfūwān sebāb. Prima adolescentia. Il fior della gioventù, & adolescenza. Ik. تازه لك زوری و tazelik zori we š:bāb ghurūri ile. Ex violentia adolescentiæ, & arrogantia, seu petulantia juventutis: quod Br. Concitato dalla temerità fanciullesca, e stimolato dall'orgoglio giovenile. Sa. محلسز muktazāi sebāb üzre mahalsiz ştab iderse mānī olüp yhtijāt milkinge irşād idesyn. Si Princeps impetu tenerioris ætatis motus intempestive properare velit, tu obsta, & cum ad regnum cautelæ prudentiæque dirige: quod Br. Se presumesse troppo di sua gioventù, e concita-

Nnnnnnn 2

80

che furono mandate, e presentate dalli Principi del mondo. *Se.*

شب *sebeg*. Altæ structuræ porta, aut velut Pl. Portæ. Gol.

شب *sebek*, شب چك *sebek*. Nox quædam festa, nox medii mensis *sebban*, al. ذوالقعدة *zül-kade*.

شب *sübbe* p. i. q. شبسه *quod vide infra*.

شب *sebah*, شب *sebh*, Pl. اشباح *esbāh*, i. q. *sachs*, قرالتى *karaltı*, كالبد *kälbed* p. Ik. Corpus extans indistinctum, quod eminus nigrum apparet. *Vn non sò che di negro, che si vede da lontano senza poter discernere ciò che sia: sebh*, latus cubitis brachiiive. *Largo di braccia.*

شبهان *sebhān*, شبهان *sebhān*. Longus. G.

شبخون *sebhūn*. Invasio nocturna. *Vide شبخون*

شبخیز *velusit*. شب خیز *sebh chyz* p. Comp. كيجہ قالجی *gige kalkygi*. Qui noctu surgit, aut vigilat. *Che si leua di notte, è auanti giorno.* لجناد شبخیز *eqnādī sebh chyz*. Socii, servi Dei, milites noctu surgentes & orantes aut vigilantes. *Serui di Dio, che si leuano, vegghiano, & orano di notte. Se.*

شبخیزلیک *sebhchyzlyk*, Abstr. Surrectio aut vigilia nocturna. *Il leuarsi di notte. Se.*

شبدارہ *šbdāret*. Zelotypus vir. Gol.

شبدەر *sebder*, شبدر *šbder* p. *süder* p. Plantæ species, medicæ similis: at præstantior foliisque major. G.

شبدع *šbdæ*, شبدي *šbdy*, Pl. شبادع *sebdæ* i. q. داهية *dāhijet*, شبدي *šbdy*. Scorpius, item lingua. Gol.

شبدیز *šbdiz* p. قراق کوک ات *kararak gök at*, شیرینک اتی *širīnūn-aty*. Equus ex obscuro in ferrugineum colorem vergens, equus Sirinæ à Ferhado amatus, aliis equus Chosroë Regis. *Cast.* *absolutè generosus equus: ut شبدیز* *sebdizi širin harekātī šāh*. Equus Regis leniter absque succussione incens, equus Regius. *Il destriere, è cavallo del Rè. Se.*

شبر *sebr*, Abstr. Spithamis dimetiri, & donare alicui opes, gladium. Item Jus matrimonii, quod alicui debetur, & locatio admittarii ad initum, *que lege vetita: seber*, donare, & donum. Gol.

شبر *šibr*, Pl. اشبار *espār*. Spithama, do-drans, i. e. intervallum inter pollicis & minimi digiti diductorum extrema. *Palmo, spanna, at lichas dicitur* *štr*. Inde قصير الشبر *ke-syrūs-šibr*, compressus corpore. Gol.

شبرص *seberbas*, i. q. حمل صغير *hamli saghūr*. Gol.

شبرزة *šbrezet*. Velocitas. Gol.

شبرزی *šbrezi*, فامین شبرزة *šbreziāt*. Velox camelus. Gol.

بشترق *šibryk*, Pl. شبارق *šebāryk*. *büsturk* p. Genus spinæ campestris, cum sicca est. *ضريع* *zêrīa* dicitur. G.

شبركة *šibrakat*, شبراق *šibrāk*, Abstr. Lacerare vestem, in partes concidere carnem. G.

شبرم *šebrem* p. شبرم *sübrüm*, بردلو *bir dürlü südligēn*. *Ni.* Cyparissias, tithymali species quædam & minii: vestis nocturna, & lectus cum tegumentis & lin-teamine. *Cast.* Baccæ species ciceri similis, tithymalus, pec. Lathyrus: genus spinæ, & avarus, brevis. Gol.

شبرنگ *šebrenk* p. Comp. بوزقره ات *box karat*. Scutulatus equus, magis ad nigredinem vergens, & obscurus. *Baio oscuro, macchiato, & oscuro.* مانند بدر لباس شبرنگ کیوب *mānen-di bedr libāsī šebrenk gejüp*. Instar Lunæ plenæ vestes nigrae indutus, quod Br. Vestitosi di scoruccio. *Se.*

شبرو *šebrew* p. Comp. کيجہ یورجی *gige jürigi*, عسس *ēses*. *Ni.* Qui noctu incedit, obit, vel iter facit, & vigil nocturnus. *Chi di notte camina, & guardiano, è guardia di notte, sbirro. Ah.* لب شبرو *esbi šebrew*. Equus velox, qui etiam noctu bene incedit ac progreditur. *V. aliās شبشب*

شبره *šepere* p. Vespertilio. *Cast. pro شب پره, quod vide in شب*

شبس *šubs*, شبس *süpūs*, شبس *sübūs*, شبس *süpūs* p. unde Diminut. شبش *süpüşce* p. i. بت *bit*, سرکه *firke*. Pediculus, & uf. lens, dis. Pidocchio, & lendine.

شبست *šibist*, شبست *sübüst*, شبست *šipist*, شبست *šipist*, شبست *süpüst* p. قورچ و کرید نسنه *korkunğıwe kerih nesne*, تخیل بتی *tachyl bity*. Res terribilis, à qua quis abhorret, seu terribilis & monstruosa facie res, deformis, & quæ conspectu videntem subito terrore ac horrore percellit, & curculio. *Mostro spauenteuole, & gorgoglione.*

شبستان *šebistān* p. تابخانه *tābkhāne*, کیش *kyšewi*, کيجہ يتاجف ير *gige jatagiak jer*, کيجہ لک *gigelik*, جامه خواب *giāme chāb*, خلوت سراي *chalwet seraj*. Domus seu cubiculum hyemale, hypocaustum, locus ad discumbendum noctu, cubiculum, cubile, lectus cum sindonibus, &c. vestes nocturnæ, & con-clave, ubi quis solus degit, & noctu adorat Deum, meditationibusve divinarum rerum vacat. *Casa, è camera calda per l'inverno, stanza da dormir la notte, letto, & ritirata, gabinetto.*

شبستانی *šebistāni* p. Idem *Ni.* شب سده *šeb sede* p. Epiphania, quod die Armeni crucem in aquam immergunt, & vespertilio. *Cast.*

شبهه *šebūse* p. Parvi pediculi se movere incipien-

cupientes, & insecta parva, ut curculio. *Cast.*
f. pro شبسجه *sübüste*.

شبسین *süpüsîn*, & شبشین *süpüşîn* p.
بتلو *bitlü*. Pediculofus, lendinosus. *Pidocchioso*, pieno di lendine.

شبس *sübüs*, & c. V. in شبس

شبشب *šebšeb* p. یورغہ ات *jorgha at*. Equus egregie molliterque incedens, & ipse toltari-
us. *Cauallo di buon passo, e di portante, Chi-
nea.* شبشب اسب *espi šebšeb*. *Idem.* Ab.

شبست *šepst*, & *süpüst* p. Homo grossus
& crassus, malevolus, qui noctu non videt, &
vide شبست

شبسین *süpüse*. V. شبس *Sic* شبشین *in* شبسین
شبص *šebas*. Asperitas, & perplexitas spi-
narum in arbore. *Gol.*

شب *sib*. Res aut quantitas potis satiare,
& *sibā*, *At.* Satiari, tedium capere rei, &
طوق *toklyk*, satietas. *Satollamento, satie-
tā.* میانرندن بری افطار صوم ایله تناول غذا امران
ایلسه جمله سی حواصل نفس شرد آلودلرین نفایس
*mijān-
lerinden biri iftārī sawm ile tenāwūli ghydā mū-
rād ejlese giūmlesi hawāsyli nefsi šere ālūdlerin
nefsāsi at-ymeden byssādārī sibā-ū siri kylürter-
dy.* Si vel quando unus ē medio ipsorum vole-
bat absoluto jejunio cibum comedere, reliqui
omnes ingluviēs stomachosve propriæ appe-
tentiz fami aut aviditati admixtæ ex delicatis
cibis participes satietatis faciebant, i. e. si unus
cibo refici cupiebat, omnes mensæ affidebant,
& pari appetitu comedebant seque satiabant. *Ik.*

شبعان *šeb-ān*, (Pl. شباع *sibā*) *Fām.*
شبیرین *šeb-ā*, طوق *tok*, iatur. *Satollo.* شبیرین
لقه کرله شبعان اولان کوشه ریاضتده جیعان
*širīn tokmalər ile šeb-
ān olan kōse rijāz.ette gej-ān (gew-ān) olanle-
rūn- hālinden cheber bilmez.* Suavibus buccel-
lis cibisve satiatu notitiam non habet famelico-
rum in angulo abstinentiæ delitescendum. *Eb.*

شبعه *süh-ēt*. Quantum una vice satiare po-
test. *Gol.* & *süb-ē.* *Minima in musica.* *Bern.*

شبعی *šeb-ā*. *Fām.* شبعان *tū* شبعی
الختال *šeb-āl-chelchāl*. Obesa mulier, in qua
compedes, tibiārum ornamenta, implet pingue-
do. *Gol.*

شبک *šebak*, *At.* Vide شباقة & libido
venerea aut ejus ardor. *Ik.*

شبک *šebk*, *Part.* Libidine venerea ar-
dens. *Gol.*

شبکه *šapka*. *Galerus.* *Cappello.* V. شباقه
adde شبکچی *šapkači*. Pileorum artifex ac
venditor. *Hutmacher / Hutverkauffer.* *Cappel-
laio.* *Chapelier.* *Bapelfußnik.*

شبک *šebk*, *At.* Permiscere, immittere
rem unam alteri, & *Intransit.* ita subire, im-
mittere, & *šebek* dentes *peclimis*, & Pl. *tū*

شبکه *šebket*. *Item* شبک *šebk*, ex *Cast.* Re-
diversicolor, & reticularis, & fungus terres-
tris, qui intus coloris rubri existit.

شبکاه *šebgāh* p. اغل *aghy*, (*aghy*) قوبون
kojun jataghy. Area seu septum, quo
oves noctu continentur. *Mandra.*

شبکه *šebket*, *šebke*, Pl. شبک *šebk*, &
شبک *šibāk*. Rete piscatorium. *Fischernek /
Garn.* Rete. Rets. *Siec / & ex Gol.* reticu-
lum, scil. capitis velum retiforme, ne facies
agnoscatur.

شبکه *sübeket*. Propinquitatis mutuus nexus.
Gol.

شبکری *šebkür* p. شبکری *šebkeret* . pro
شبکری *šebkür* . *seu* شبکری *šebkür* . *Nyctalops*, seu lusciosus vi-
tium, & affectus, nocturna cecitas. *G.*

شبکری *šebkerd*, *šebgerd* p. *Comp.* شبکری
gige ile sejrān idigi. Qui noctu
obambulat. *Chi camina di notte.* *Ni.* شبکری
zengü šebkerdi zulmet. Noctu
excurrēns *Æthiops tenebrarum*, i. e. nox. *Sa.*
اول شاه شبکری کرده ایرمدیلر
*ot šābi šebkerd ger-
dine irmediler.* Non potuerunt assequi pulve-
rem excitatum ab equo illius Regis noctu per-
gentis. *Sa.*

شبکری *šebgez* p. *Nom.* insecti, pulex, pec. ejus
genus vehementer pungens. *Cast.*

شبکری *šebüklāh* p. *Comp.* Pileus niger, & pi-
leus nocturnus. *Ab.*

شبکن *šebkün* p. *Comp.* Qui nocturnam ex-
peditionem, seu invasionem facit, cicada, quæ
de nocte canit, matutinum tempus, aurora.
šebkün zeden, noctu iter facere. *Cast.*
شبکری *šebkür* p. *Comp.* شبکری
gige ile gözi görmejen. *Nyctalops*, qui
noctu, vel vesperi non videt.

شبکری *šebkür* p. *Abstr.* V. شبکری
šebgün p. *Comp.* شبکری *šebkür* .
kara renklü. Color, niger, & co-
lorem nigrum habens. *Ni.*

شبکه *šebke*. Rete. V. شبکه

شبکری *šebgir* p. چرغد *čirghy*, شبکری
ایرتیه دک اویوموب *achšamden irtejedek u-
jumajüp gigeji diri tutan ve šebkārī išlejen kiti,*
شبکری *šebgir* . *seu* شبکری *šebgir* .
šahar wakty (f. شبکری *šahar kuš*) *Gryllus* totā nocte stridens in focis,
balneis, *hypocaustis antiquioribus*, & c. *Item.*
quī noctem insomnem ducens operi vacat, &
tempus matutinum, seu antelucanum, aut, ut
Cast. Avis matutina, i. e. quæ noctu canit, ut lu-
scinia. *Hal.* *Ni.* *Estiam* noctu incedens, inva-
densve, & ipsa impressio, ac incessus noctur-
nus. *Grillo domestico*, *chi camina*, *opera*, *ò tra-
uaglia di notte*, *uccello*, *che canta la notte*, &
cio che si fa la notte, *come sorpresa*, *attacco*, & c.

سر دار

سردار طلحه اولان یعقوب بک شبگیر طریقله بالی
 سرداری تللی-آولان *serdārī teli-āolan* *se-
 kub beg 'sebgir taryky ile bālikefī semtine mü-
 säre-ēt itty*. Primi agminis Præfectus Jacob
 Begus properavit nocturno itinere, seu ad Ur-
 bem *Balikefī* impressione nocturnâ occupa-
 dam: quod Br. *Jacob beg Generale dell'ala de-
 stra (della vanguardia) scorse per assalire im-
 prouvisamente la Città di Balli-chiefī Se.* اول
 شبگیر *ol 'sebgir lere dūn*
baskunini isiler. Illos noctu excurrentes, seu
 nocturnos excursores aut incursores impressio-
 ne nocturnâ & improvisâ invaserunt: quod Br.
Affali all'impruviso quei assalitori. Se. شبگیر
sebgir kerden. Anteluculò surgere. Cast.
 & nocturnam invasionem facere. *Leuarsi di
 notte, & assalire, e sorprender di notte.* عیش
*sebgir we 's-
 retī dilqir ejlediler*. Computationi nocturnæ
 & voluptati cor occupanti indulserunt. *Si pre-
 serogasti, e spassi notturni.* Eb.

sebl, & sūbūl, Aët. Crescere, adole-
 scere, bene molliterque educari. G.

sebl, Plur. esbūl, Aët. اشبال *espāl*,
 شبال *sibāl*, & شبول *sūbūl*. Pullus, seu caru-
 lus leonīs, & omnis feræ, *Inde ابو اشبال ebu*
espāl. Leo. Gol.

sibelem. Nomen Tribūs, & lignum
 tranversum in ore hædi, quo à lactendo prohi-
 betur, & *in Duali* duo funiculi, quibus calyp-
 tra faciei religatur in cervice. *Gol.*

sepele .n. Colaphus. Schiaffo, guan-
ciata. V. سله vel سینه

sibūden p. ات صوارکن صقلق
at suwarürken syklyk'wirmek. Pop-
 pulum edere, cum adaquatur equus, sibilla-
 re instar avis. *Fischiare.*

sebnem p. رزاله çih. Ros.
Ruggiada. sebnem syfet. Instar ro-
 ris. *Aguisa di ruggiada.*

sebu. Acharis, & i. q. شبوی sebu.
Gol.

sebwāt, Pl. شبوة
sebh. Vide شب *sebh. Item anteriores pedes*
tollens, & subfiliens equus, & id quo suscitatur
magis ignis, & res quævis vegetior ac vali-
dior. Gol.

schwet, Pl. san. Scorpio recens natus
 & nondum currens. G.

sepür p. i. q. شپور
sebbür, sebbür p. بورu. Tuba, po-
tius buccina. G.

sebut, & sebhüt, & sübbüt, Coll.
Pl. sebhüt. Nom. piscis tenui caudâ,
lato ventre, parvo capite, lævis contactu. Gol.
At ex Niz. expresse *fajin balyghy.*
Silurus. Pol. Sum.

sūbūl, Aët. Vide شبل sebl, & Plur.
sibl.

sebu p. i. q. شبوی
küpçik. Seriola, cantharus, & pulvinus ephip-
pio insterni solitus. Giarra. Cast.

sibh, & sebeh, Pl. أشباه espāh. Simi-
 litudo, imago, & similis, & æs Cyprium, aut
 orichalcum, *كوز شبه kuzi sebeh, urceus cu-*
preus. Gol. & sūbeh, Pl. شبهة

sebe p. pro pracedenti شبه sebeh .n.
saru piring. Aët. Cyprium, orichal-
cum, & minerale fulvum æri simile. Ottone,
oricalco, bronzo. Item sebe, بر دکنلو اجاج bir di-
kenlū aghac. Arbor, seu lignum aliquod spino-
sum, Gagates, corallium adulterinum aliquod
nigrum, & conchulæ nigræ sphaerulæq; vitreæ.
Porrò sebe, كجدهك gigelik, spatium unius
noctis. Vna notte. Sic يك شبه vel يك شبهة
sebe, bir gigelik, دو شبهة dū se-
be, iki gigelik, duarum no-
ctium intervallum. Vna notte, due notti. Vne
nuittée, deux nuittées: quod Cast. feria pri-
ma, secunda.

sūbbāt, Pl. sequentis شبهة sūbbet.
Sic کاشف اسرار الشبهات عن وجوه اليقين
*kāshf-
 fūesfāris-sūbbāt en wūgiūkil-jakyn.* Detector
 arcanorum, rerum dubiarum ratione certitudi-
 nis. *Se.*

sūbehān, & sebehān. Nom. plantæ.
V. Gol.

sūbbet, usit. شبهة sūbbe, Pl. شبهة sū-
beh, mültebis .n. Dubium & intri-
catum esse. Acht. dubia res & obscura, & usit.
i. q. شك sekk, گمان gūmān, ريب rejib. Du-
bium, dubitatio, dubietas, ambiguitas, suspi-
cio. Zweifel / Zweifelhaftigkeit / Argwohn.
Dubio, ambiguità, scrupolo, sospetto. Doute,
ambiguité, scrupule, soupçon. Watpienia /
watpiwoś / skrump / podeyrzenie. شبهة
sūbbe .n. vel usit. شبهة سی ar. Du-
bitare. Zweifel. Dubitare. Doubter. Wato-
pic. Sic شبهة وارد sūbbem wardür. Dubi-
to. Dubito, hō dubio, hō scrupulo. شبهة
sekkē dūsmek. In dubium, suspicionemque incide-
re, dubitare, suspicari. Dubitare, sospettare.

bil kullije sūbbeje dū-
sūp. Undequaque in suspicionem actus. Casca-
to in sospetto. Eb. شبهة اوزره sūbbēde .n. In dubio versari, suspicione agi-
tari, in bivio stare, & suspicari. Star in dubio,
in sospetto, & non saper prender partito. شبهة
sūbbeje, sekkē brakmak. In dubium,
in suspicionem conjicere. Metter in dubio, in
scrupulo, in sospetto: cum acc. pers. Tef. شاهد
sāhūn- kelbine شبهة براغوب تردد ویردی
sūbbe braghup tereddūd wırdy Injēcta in cor
 Regis

شترباد *sütürbād*, شتربال *sütürbāl* p. *Dromas velocissimi cursûs*. Cast.

شتربار *sütürbār* p. Comp. دود یوکی *dewe jüki*. Onus cameli. Soma d'un camelo.

شتر پالوغ *sütür pālūgh*, شتر پالوغ *sütür pelūgh* p. Comp. Merda cameli. Cast.

شتربان *sütürbān* p. Comp. دوه جی *deweği*. Camelorum ductor, rector & paltor, camelarius. Camelario.

شتر غاز *sütürghāz* p. Cardui genus. V. Cast.

شترک و پلنک *sütürghāwī pelenk* p. زرنیا *zürnapa*. Camelopardalis.

شترکش *sütürkūs* p. Comp. Maclator cameli. Cast.

شتر مرغ *sütürmurgh* p. دوه قوشی *dewe kusī*. Struthiocamelus. Struzzo.

شترنج *šitrenğ, šitrenğ*, شترنگ *šitrenk* p. Latrunculorum ludus, pro شترنج *quod vide*.

شتم *šitlem* p. Bellum, pugna. Cast.

شتم *šetm*, Act. Contumeliā afficere, & ipsa contumelia, convitium. Ingiuria, villania.

سولک *šetm* e. ملامت *melamet* e. شتم *šetm* e. *sögmek*. Contumeliam dicere aut tacere, contumeliā afficere, invehī in aliquem gravioribus verbis. Ingiuriare, villaneggiare, oltraggiare.

شتم *šetm*, Textura, & obefis scapulis vir. Gol.

شتم *šetm*, & *šeten* p. Funis. Cast.

شتوة *šetwet*, Plur. شتا *šitā*, & hoc ut Sing. atque hinc Pl. اشتية *estijet*. Hyems. Inverno, verno.

شتوت *sütāt*. Diversa genera hominum. Gol.

شتم *sütüm*, Plur. شتم *štm*. Convitia, contumeliæ, graviora verba. Ingiurie, villanie, oltraggi. بهر حال ارتکاب شتم شومدن اختیار. قاتل و قیاعد اولی و صحت رفیق مذمومدن محروم *bēher hāl irtikābī sütümü sūmden ychtijārī teennī wū tebā ūd ewlā, we subh-rī refykē meznāmden mehrām olmak istyswāh kerdī ūkelā dūr*. Omnimodè præstat recessus & abientia, seu recedere ac separari à socio pravo, quàm ad convitia infaulta, contumeliæve confugere adeoque sapientes rectius satiusque duxerunt privari familiaritate sodalis vituperandi, pravi. Ik. اوضاع شتم آمیز *ewzā y sütüm āmiz*. Actiones opprobriolæ, contumeliola verba. Ik.

شتوی *šetwī*, شتی *šetī*. Pluvia hyemalis, & hoc ut *šetwī*, hybernus in genere. Invernale, vernereccio. هنگام حلول شتاده اسباب *hengāmī bulūtī šitāde espābī šetwīje* (*šetwīje*) *tedārūkīne istyghāl gōfterūp*. Tempore incidentis hyemis, ingruente hyeme, præferentes curam & solitudinem providendi sibi de rebus hyemalibus, seu brumali tempore necessariis: quod Br. Nel tempo, che s'approssimava la stagione dell'in-

verno, simulando di volersi provvedere delle cose necessarie per l'inverno. Sæ.

شتی *šettā*, Sing. & Pl. distinctus, diversus. V. شتا

شیت *šetit*. Separatus, distinctus, & rarioribus interstitiis dentium series. Gol.

شتم *šetim*. Convitiis & contumeliis affectus, item deformis, horribilis vultu, & hinc Leo. Gol. Villaneggiato, oltraggiato. Item ex Cast. sanguinolentum pus.

شتمت *šetimet*, Act. Contumeliā afficere, & ipsa contumelia, convitium. Ingiuriare, & ingiuria, contumelia, villania.

شت

شست *šess*. Nom. herbæ odoratz & amaræ, quâ coria depluntur, & apis. Gol.

شسر *šisr*, Pl. ششور *šūsūr*: al. ششورة *šūsūret*. Extremitas montis. Item شسر *šisr*, Fam. & Fissa aut in partes rupta hasta, vel tubulus. Gol.

شسل *šesl*. Crassus digitis. Gol. V. seq.

ششن *šesn*. Textura, item crassus pinguisque manu. Gol.

شسون *šesūn*, & شائن *šāsin*. Textor, & primum mollis vestis. Gol.

شسیر *šesir*. Quod torrens defert, scil. herbæ, cortices, ligna simul convoluta. Gol.

شج

شج *šeg*, Act. باشی یارمق *bāsi jarmak*. Vulnere, pec. in capite, confringere caput, & ex Gol. fulcare mare navim, trajicere desertum, diluere aquā vinum.

شجا *šegjā*, Act. Anxium mœstumque esse, & re aliquā in gutture præfocari aut premi, & res angens, pec. in gutture. Gol. Item *šegjā*. Chimera. Chimera. Bern.

شجاب *šigjāb*. Operculum, seu obturaculum ampullæ, aliufve rei. Turacciolo.

شج *šigjāg*, *šigjāg*. Ik. Pl. شجة *šegjet*. Vulnere capitis fracti, & Act. Conjug. 3. confringere, aut confringere studere caput alterius, pugnare. Gol. شج *šegjāg* بی علاج *bi šlāg*. Fractiones aut vulnere capitis remedio carentia. Piaghe incurabiles. Ik.

شجان *šigjāz*, i. q. مقلاع *myklā*. Funda. Gol.

شجار *šigjār*, Pl. شجر *šūgiūr*. Lignum, quo, ceu repagulo, clausa retinetur janua. Item lignum folio seu lecticæ infernè subditum, & lignum putei, quo urna è puteo attrahitur, & nota impressa camelo. Gol.

شجاع *šūgiā*, & *šigjā*, Pl. شجعة *šeg-āt*, *šig-āt*, *šūgiū-āt*, *šegjū-āt*, & شجعان *šig-ān*, *šūg-ān*, بهادر *behādir*. Strenuus, animosus, belli.

bellicosus. *Ardito, valoroso, coraggioso, magnanimo, bellicoso, valente. Item süjia* agilis, *Lesto, & species serpentis, شجاع الجوع sü-giā-ül-giā. Lumbricus intestinalis. G.*

شجاعة segia-ät, بهادرlik behādirlik, دلاورlik dilāwerlik. Strenuitas, fortitudo, magnanimitas. Tapfferkeit / Mannhaftigkeit. Valore, valenteria, virtù, prodezza, magnanimità, coraggio. Valeur, vaillance, courage. Męstwo / waleczność / rzęstwo. شجاعة segia-ät mejdāniniün-ham-zeſi dūr. Palestre strenuitatis aut bellicę fortitudinis Hamza, heros est. Nel valore, e prodezza pare un altro Hamza famoso Ero. Se. شجاعة segia-ät eferi. Strenuitatis indicium. Mostro, saggio di valore. شجاعت ايله segia-ät ile Fortiter, strenue. Tapfferlich / mannlich. Valerosamente. Valeureusement, vaillamment. Walecznie / męznie.

شجاعلو segia-ätliü, بهادر behādir. Strenuus, bellicosus, fortis, magnanimus. Tapfer / Mannhaft. Valoso, valente, bellicoso, coraggioso, Ero. Valeureux, vaillant, courageux, heros. Męzny / waleczny / bohater.

شجب segib. Mœstus, periens. Item Act. Exitio dare, contristare, occupatum reddere, firmare, obturare ampullam, & segeb, Act. perire: dolere, mœstum esse. Gol.

شجة segget, Pl. شجاج sigiāg, segiāg. Vulnus capitis fracti. Contusione, piaga, & rottura di testa.

شجج seggē. Cicatrix fractæ, seu vulneratæ frontis, & effluxus aquæ, pec. cum inurmure. G.

شجدة segzed. Pluvia debilis. G.

شجر segr, Act. Mutare, avertere, divertere, controverti rem inter aliquos, fulcire domum columnā, & ramis sublati, qui propendebant arborem, confodere hastā, in lignum conjicere ex eove suspendere vestem. Item res controverti, & os, seu oris hiatus, quod inter duas est maxillas, mentum. Gol.

شجر segēr, & sigēr, Pl. اشجار esciār. Arbor, & omnis planta trunco aut caule prædita. Albero. شجرات سحاب مکرمتلریله شجر پر ثمر و نهال طوبی اثر معدلتلری روضه نیکنامی ده نامی و اسم رسته سامیلری زینت اقزای محافل و منابر اولوب rese-chāli şahābi mekremetleri ile seğeri pür semer we nihāli tūbā eferi mādiletleri rawzai nikhā-mide nāmī, we ismi sāmileri zinet efzāi mehā-filū menābir olūp. Nube generositatis ejus irrigata arbor fructifera & planta arbori paradisi simillima æquitatis ejus, in horto existimationis aut famæ bonæ excrevit, adolevit, nomenq; ejus excelsum suggestus cathedrasque ac tribunalia exornavit: quod Br. L'albero fruttifero della sua giustizia, & equità inaffiato dalla nuvola aprilina della sua clemenza, e liberalità, crebbe

nel giardino della buona fama, & il suo nome diventò l'ornamento de' pergami, e tribunali. Sa. شجرا segā, Fem. Arboribus abundans terra, & Pl. شجرة seğeret. Arbores, vel etiam Sing. arbor.

شجرة seğeret, شجرة seğere. Arbor una. Vn' albero. الشجرة الطيبة es-seğeretut-tajjibetü. Palma. الشجرة اللعونة es-seğeretül-mel-ünetü, i. q. شجرة الرقوم seğeretüz-zaküm. Arbor internalis, a. Sa. nas. Gol.

شجج segē, Act. Strenuum, animosum esse, & velocitas pedum, ac glomeratio, pec. in camelis. Gol.

شجج segē, Fem. ā. Agilis pedibus vir, jumentum. Gol.

شجج seg-ā, Fem. ā. شجج esce. Strenua, longa, levipes, agilis, aut comparativa horum, V. Gol.

شججان seg-ān, süg-ān. Strenuus homo, athleta. حریان عین دم عدم صورتی پیدا و عقول شججانی شیدا ایلدی gerejāni ejni dem ād-m süretini pejdā we ikū-li seg-āni, seu süg-āni, sejdā ejledy. Fluxus fontis sanguinis. (In alio exemplari est حریان hyrmān, loco حریان gerejān, & sic privatio fontis spiritus, seu vitalis) mortis imaginem representavit, mentesque bellatorum confudit, aut hebetavit Sa. V. شجج

شجعة seğē-ät. Agilitas. Gol. & seğ-ät, & c. Pl. شجاع seg-äm.

شجج seg-äm. Leo, longus, hominis corpus vel collum, serpens mas. Gol.

شجف segf, Act. Decorticare, excoriare. Gol.

شجج segem. Interitus, exitium, & sügiüm, longi, improbi, mala infortunia. G.

شجن segn, Act. Detinere, & contristare, angere, & Pl. شجن sügiün, via, pec. per vallem ducens. ذو شجن za sügiün, permistus, ubi pars partem subit. G.

شجن segen, Act. Tristem esse, & Pl. شجن sügiün, & اشجان esciün. Res necessaria, mœror, angor, sollicitudo. Gol.

شجنة signet, & sügnet. Radices arborum perplexæ, شجنة الرحم sügnetür-rahm, propinquitas mutuo firmata nexu. G.

شجو sigw, Act. Angere, mœrore aut solitudine afficere, & angor, mœror. G.

شجوا segwā. Difficile transitu desertum. G. شجوب sügiüb, Act. Interire, tristem esse, crocitare curvum, & columnæ domus tentoriive. Gol.

شجوجی segügiā. Homo longipes. Gol. شجور sügiür, Act. Fulcire domum columnā, & ramis sublati, qui propendebant, arborem, & Pl. شجر segr, menta, &c.

Ooooooooo 2

شجون

2783 شج *Ik.* شجن *šūgiun*, Pl. شجون
شجى *šegī*, Fæm. ا. Anxius, tristis, & i. q.
مشجوة *mešciūw*, mœrore & anxietate pressus.
Gol.

مشجوع *segīg*, مشجج *müsegğeg*, مشجوج *mesğigüğ*. Capite contractus, contusione ad-
actus, aut fissus fractusve palus. Gol.

شجير *segir*, Fœm. ٥. Arboribus abundans, peregrinus homo, camelus, & i. q. نصيب *n. s. syb*, pec. sagitta ex alcatoriarum numero, quæ non est ex eadem arbore. G.

Sū-šajā, شجاعا, *sū-gā-n*, شجعان, Pl. *šegā*, شجيع
be-bādīr, بهادر, *dilīr*, دلیر, *estī-āt*, اشعة, *qē-ā*,
bādīr, دلاور, *dilāwer*. Strenuus, bellicotus.
 شجاعتمو, &c. ut *Valoroso, brauo,*

ش ^ش
 ش ^ش *subh*, *Act.* Avarum, tenacem avi-
 dumque esse, & avaritia. *G.*

شَحَّجَ *sehā. Amplus. G.*
 شَحَّجَ *sehāg, شَحَّجَ sehjg, Afr. Vocem*
emittere mulum, corvum, & ipsa vox, ac con-
sensescere corvum. G.

شجاج *sahhāg*, & مشح *mišhāg*. Onager.
بنات شجاج *benātū sahhāg*. Muli. G.

شهاب *shāhāb*. Avarus, حَسَادٌ (*hasād*) (نَزْلَةٌ *nezelet*) non facile aquæ fluxum mittens terra nisi à multa pluvia, item sterile, quod percussum non emittit ignem igniarium, talis pyrites, شِهَابٌ *shihāb*, Plur. شِهَابِيَّاتٌ *shihāyih*. G.

شَتَان *shabhāz*. Importunus rogando, mendiculus. *Gol.*

شِخَاف *ṣihāf*. Lac. Gol.

شاك *sihāk*. Lignum, quod per transversum imponitur *hædo*, ne lactere possit. *G.*

شَحَام *sehām*. Qui adipem venundat, ut
شاحم

شاحب *sāhyb*, شحب *ṣahyb*. Macilentus, mutatus colore vultum. G.

شحن *seh3*, *Act.* *Acuere cultrum, famem,*
urere stomachum. G.

شعزان *šehazān*. Famelicus. G.

شذب *shzshüb.* Acuminatus, fastigiatus
mons. G.

شحر *šahr*, pro شحو *šahw*. Apertura oris,
 & uti شحر *šahr*. Littus Arabiæ inter Oman
 & Aden. Gol.

شَحْشَار *šæb'sār*. Longus. G.

شَحِشْ *sahshab*. *Pernix volatu avis*, zelotypus, assiduus & continuo incumbens *rei*, promptus & excitatus in oratione, strenuus. *Gol.*

شحية *shāḥiḥat*, *Act.* Velociter volare
avem, obscurum & confusum sonum emitte-
re camelum in barritu. *G.*

٢٧٨٤

شَحْ شَحْ

شَحْ saht, & sahēt, شُحُوṭ shuhūt, مَشْحَات meshāt, Aft. Distare, abesse, recedere, &
Transit. pravertere. G.

شَفْ *sehaf*. Sonus, quem lac efficit, dum
mulgetur. *Gol.*

شحم *šahm*, *AET.* Edendum dare adipem, vel adipatum, *و* *Pl.* *شحوم* *shūm*, *ياغى* *it jaghy*, adeps, *و* *pulpa colocynthis ob similitudinem*, *شحم الخنزير* *šahmül chynzir*. *Laridum. Lardo.*

šahem, Act. Appetere adipem, seu adipata, & multum adipis habere. G.

شحم *śahym.* Appetens adipis. G.

شحمة *šahmet*. Adeps, seu potius pars ejus.
 شحمة الاذن *šahmetül-üzün*. Auricula infima, ex
 qua. in aures pendent. شحمة العين *šahmetül-
 ejn*. Nigra & alba pars oculi. G.

شجيرة *sihmet*. *Tuberum terrestrium* genus
album. G.

شحن *sahn*, Aët. Implere *navim*, *vas*, *urbem* equitibus, & propellere, abigere, persequi G.
شحنًا *sehna*. Inimicitia, odium vehemens. G.

ib. Prætor, præfectus, vicarius, legatus alterius. *Maggiore, prefetto, luogotenente, vicario, barigello. Eb. Ex Gol. شحنة syhnet*, destinatum jumento pabulum in diem ac noctem sufficiens, equitum turma præsidiaria aut stationem agens, *item (etiam sahnet)* Satrapa, prætor: *item* inimicitia, odium. *G.*

شو *shu*, *Act.* Aperire os suum, & aperiri, patere. *Item* puteus amplius. *G.*

شحب *subūb*, شحوبة *subūbet*, AEF. Alterari & concidere, *pec.colore corpus ex macie fame, itinere, & abradere palā terram. G.*

شحوة *sahwet*, i. q. خطوة *chatwet*. Passus.
 Passō. بعيد الشحوة *be-jde's-sahwet*, diductus
 passibus incedens equus. G.

شُبُوت *subūt*, Act. V. شُبُوت

شحم *subūm*. Adipes. *Sa. Pl.* رشح

شجایج *shahyāg*, Aët. V. شجایج

شحيح *šahyḥ*, Pl. شحاح *šihāḥ*, أشحة *esih*,
 bat, شحاح *esihhā*. Avarus. G.

شحيم *šahým.* Adipalis, pinguis. G.

شخ

شخ *sach* p. زمین سخت *zaminī sacht*,
 کتی نسنه *kati nesne*, دامن کوه *dāmeni koh*,
 طاع ديه سی *dagh tepesti*, شورستان *šuristān*,
 بدق *sāch* شاخ *pro* بالچقویر *batčiklū jer*,
budak. Terra dura, & *quævis alia res dura*,
 declivitas, seu pes montis, aut. ut Cast. via du-
 ra ad pedem montis, vertex montis, locus sal-
 suginosus, crenolus, & ramus. *Ni. Item*

شُح *such* p. Lutum tenax, terra dura, ubi nulla

شخ
nulla nascitur herba, arbor quædam nullos fructus proferens. *Cast.*

شخ *sachch*, *Aët.* Protenfiore fluxu emitte-
re urinam puerum, sonumque lotii excitare,
sanguinem emittere pedem, & lotium, ac so-
nus effluentis lotii, vel lactis. *G.*

شخ *sachā* p. Verbale à شخودن *sachūden*,
طرمایش *tyrmalaist*, & طرموک *tyrmuk*, &
Part. Comp. ejusdem Verbi, طرملیچی *tyrma-
laigi*. Laceratio, quæ fit unguibus, & ita la-
cerans. *Hsl.*

شخاب *sichāb*, *Pl.* شخبه *tā*
شخاب *sachār*, & *sychar* p. قلیده کاران *kal-
jei kâzirān*, توله *tula*, قره بویه *kara bôja*, اوین,
öjgün, & سرکن *sirken*. *Ni.* Cineres, unde
sapo fit, & lixivium lorum vestium & tin-
ctorum, coctura quædam fullonum, sal Am-
moniacum, vitriolum, calchantum, later co-
ctus, macula, nævus corii. *Cast.* & pulmo, &
Nom. herba, atriplex.

شخاره *sachāre* p. Stercus. *Cast.*
شخانه *sachāne*, & *sichāne* p. کارلر قلیده سی *kā-
zirler kal jeſi*. Lixivium aut cineres vel imeg-
ma lorum aut tinctorum, & ex *Cast.* Reli-
giosi Mahometanorum, aliis درویشلر *derwiſh-
ler* dicti.

شخایدن *sachāiden* p. *Transit.* شخیدن *tā*
sachyden, & *suchāiden*, *Transit.* شخودن *tā*
schūden.

شخب *sachab*, *Aët.* Radiatim effluere lac
mulgendo, & *sachb*, ac *suchb*, lac inter mul-
gendum radiatim fluens, & *sachb*, sanguis. *G.*
شخبه *sachbet*, *Pl.* شجاب *sichāb*. Unius la-
ctis radiantis effluxus. *G.*

شخت *sacht*, شختیت *sachyt*, شختیت *sichchyt*,
Pl. شحات *sichāt*. Tenuis & gracilis homo, at ci-
tra maciem, & *sachyt*, uti شختیت *sichchit*,
elatus in altum pulvis. *Gol.*

شخت *sacht* p. التون توالی *altüntewali*. Li-
thargyrum auri, q. ejus scoria. *Cast.*

شخر *sachr*. Difficultas, molestia, ut & se-
quens شخر *Gol.*

شخروور *sachrūr* p. Morum nigrum, cineres,
in quibus sindon cruda lavatur, ut شخار *sachār*. *G.*

شخز *sachz*, pro شخس *sachs*, *Aët.* Vacillare,
loco moveri ac commoveri, molestiam ac dif-
ficultatem sustinere, hastā fodere, concitare in-
vicem homines, & vitii arguere, dedecorare. *G.*

شخس *sachs*, *Aët.* Loco moveri ac commo-
veri, vacillare; diversum esse, diversimodè se
habere, oscitādo os aperire asinum, spec. olfa-
ciendo urinam: *G.*

شخش *sachas* p. *Nom.* avis, & *Aët.* ac *Part.*
Comp. Verbi شخشیدن *sachšiden*. Cæspitatio,
cæspitans, &c. & ex *Cast.* nasi emunctio, res ve-
tusta quævis, & qui ad confidendum in altio-
re loco constitutus est, sicque confidens altior
apparere corpore.

شخ *sachšach*. Qui protensiore fluxu
emittitur urinam puer. *G.*

شخسانه *sachšāne* p. اشقلر آدی *ışyklər ādy*.
Nom. Religiosorum Mahometanorum. *Ni.*

شخشایدن *sachšāiden* p. *Transf.* شخیدن *tā*
طلاغ دپه سی *sachšach* p. شخ شخ *seu* شخ
کارولر استمال *kati jer*, قتی یر *dagh tepeſi*,
اندکلری اغاج *kāzürler iſtimāl ittükleri aghağ*.
Vertex montis, solum durum, tudes lorum.
Ni.

شخشه *sachšachet*. Strepitus armorum,
chartarum. *G.*

شخشیدن *sachšiden* p. سوملیچک *sümülç-
mek*. Offendere pedem ad lapidem, pedem
allidere, collidi, cæspitare, pede prolabi in pub-
lico, & ex inferiore gradu ad altiore prom-
veri. *Hsl.* & forbendo exhaustire. *Cast.*

شخص *sachs*, *Pl.* pauc. اشخص *eschus*, *Plur.*
multit. اشخاص *eschās*, & شخص *suchūs*.
هر نسنه نک عینه و ذاتنه و قرلنینه دیرلر که
هر نسنه نک عینه و ذاتنه و قرلنینه دیرلر که
اراقدن کورنه *ber nefucnün-âjnine we zātine
we karaltysine dirler ki irakten görüne*. *Acht.*
Corpus, nigra rei species eminens apparet, per-
sona, singulare, individuum. *Uſtat.* ut کشی
kışi, کس *kes*, persona. *Perſohn.* *Perſona.*
Personne. *Osobá.* بر قاج شخص تعیین اتدیلر
bir kac sachs taſjın ittiler. Deputarunt ali-
quot personas. *Deputarono aliquante persone.*
Se. مصطفى نام بر شخص بد فرجام *muſtafānām
bir sachsı bed ferġām*. Quidam malignus ne-
quam nomine Mustafa, quod Br. *Vn tal Mu-
staſa.* *Se.*

شخل *sachel*. Puer, adolescens, pec. inge-
nuus, & amicus. *G.*

شخلیدن *sachliden* p. Inspirare, spiritum
attrahere. *Cast.*

شخم *suchm* p. زمین را شخم زدن *ut*
suchm zeden. Terram arare. *Cast.*

شخن *sachn* p. Molestia animi, dolor: mœ-
stus, animi dolore affectus. *Cast.*

شخنود *suchnūd* p. Vulnus, laceratio ungue
facta. *Cast.*

شخنه *sachne*. Prætor. *V.* شخنه

شخوته *suchūtet*, *Aët.* Esse aut evadere te-
nuem & gracilem, at citra maciem, de homine. *G.*

شخود *sachūd* p. Ungue laceratus aut vulne-
ratus. *Cast.*

شخودن *suchūden* p. طرملیک *tyrmalamak*.
Unguibus lacerare, pec. faciem, & unguibus
lacerari, salire, saltare, congregare, colligi, an-
gustum esse, & *sachūden*, vexare. *Cast.* *Grassiare.*

شخوص *suchūs*, *Pl.* شخص *tā*, & *Aët.* Effere-
re se, per superiora ferri, apertis oculis inten-
tum fixumque esse visum, abire, proficisci de
regione in regionem, & magno corpore esse. *G.*

شخولنده *suchūlende* p. Qui poppylinum edit. *G.*
Oooooooo 3 شخولیدن

urgere camelos, altiore & canorâ voce recitare carmen, literas, & elegantius quid discere ab aliquo. *Gol.*

شدف *südūf*, Pl. *شدف* *tā*.

شدون *südün*, *Act.* Adolescere, robustiorem evadere pullum dorcadis, equi. *Gol.*

شده *sedeh*, *sedh*, & *südh*, *Act.* Attonitum esse, etiam occupatum reddere. *Gol.*

شده *sede* p. قوش منقاری *kus' minkāri*. Rostrum avis.

شده *süde*, Part. *prac.* شدن *süden*. Factus, & amissus, præterlapsus. *Fatto*, diuentato, & andato. *perfo*, passato.

شدی *süddā*, i. q. شدۀ *siddet*. Durior casus, adversitas. *Gol.*

شدیار *sedjār*, *südjār* p. i. q. شدکار *esid-*

شدید *sedid*, Pl. شداد *sidad*, & *esid-dā*. Vehemens, durus, validus, & tenax, avarus. Forte, gagliardo, vehemente, duro, aspro, rigoroso, & tenace, scarso. اکید و شدید *ekī-dū sedid*. Fortis, validus, severus, rigorosus. Forte, gagliardo, seuero, rigoroso. *Ll.* شدید *sedid*. *sedidül-ýkāb*. Qui vehementer torquet, severus damnatorum punitor Deus. *Tef.*

شد

شد *sez*, & *süzüz*, *Act.* Solum, divisum ab aliis, seorsim manere.

شدا *sezā*. Noxa, malum: muscæ caninæ, genus navis, fractura ligni, *Nom.* arboris. *ضم* *zerime sezāhu*. Vehemens fuit fames ejus. *Gol.*

شذاة *sezāt*. *Nom. unit. præc.* Mulca canina, & navis, item acrimonia odoris, vehementia, & reliquæ virium. *Gol.*

شذان *süzān*. Homines alienigenæ, qui inter alios agunt, de quibus non sunt. *Gol.*

شذارة *sizāret*. Zelotypus vir. *Gol.*

شذام *sezām*. Sal, aculeus scorpionis, crabronis. *Gol.*

شذان *sezān*, & *sizzān*. Dissiliens, & separatus, sejunctus ab aliis. *Gol.*

شذب *sezeb*, *Act.* Detrahare corticem, decorticare, resecare rem, putare arboris, & prohibere, avertere. Item i. q. Pl. اشذاب *es-zāb*, *müsenuāt*, & supellex domestica, strata aliaque; ligna seu rami, pec. ficciores, qui resecantur, cortices, & i. q. sequens شذبة

شذب *sezib*. Conspicuas habens venas. *G.* شذبة *sezebet*. *Nom. Unit.* شذب *sezib*. Ramus arboris putatione resectus resecandus. *Gol.*

شذر *sezr*. Particulæ auri è minera collectæ, ignem non expertæ, margaritæ exiguæ, aut similes res lineâ necti solitæ. *G.*

شذرة *sezere sezere*, & *sezire sezire*. Huc illuc dispersi abierunt. *Gol.*

شذرة *sezret*, Pl. شذور *süzür*. *Nom. Unit.* شذر *sezr*.

شدقم *sezkam*. *V.* شدم

شذو *süzüw*. Moscus, vel odor colorve ejus. شذوز *süzüz*. *V.* شد, & شذور *süzür*, Pl. شذرة *tā*

شر

شر *ser* p. additum numeris vocali nostrâ terminatis illos efficit distributivos, ut ab یکی *iki*, duo, fit ایشکر *ikiser*, bini. *V. Gramm.*

شر *ser* p. Linguâ Pebluvianicâ, pro شهر *sebr*. Urbs. *Cast.*

شر *serr*, *Act.* Malum facere, malum & improbum esse, & siccandum exponere Soli aërive, & *usit.* Pl. شرار *sirār*, & شرور *sürür* (خیر *chajr* *jaramaz*, *jaramazlyk*. Malus, improbus, pessimus, malignus, & malum, maleficium, malicia, malignitas, pravitas, *Malo*, *tristo*, *cattivo*, *maligno*, & *male*, *malitia*, *malignità*, *peruersità*, *malum-gità*, *sceleratezza*. خیر و شر *chajrū serr*. Bonum & malum. *Il bene*, & *il male*. شر *serr* e. Malum, malè facere. *Far male*. کند و شرندن *gendū serrindēn*. Ex propria aut innata sua malitia. *Di propria sua malitia*. *Bern.* شرایله *serr ile*. Malitiosè, perversè, malignè. *Conmalitia*, *malitiosamente*, *malignamente*, *maluagiamente*, &c.

شر *sürr*, عیب *ejb*. Vitium, improbitas, vituperium. *Gol.*

شرا *sirā* e. Mustum, & in his confiniis etiam vinum. *Most / Weinmost*. *Mosto*. *Moult*. *Moscz / vino mlode*.

شرا *sirā* e. *Act.* صاتون الم *satun atmak*, صاتق *satmak*. Emere, & è contra, vendere. *Comprare*, *vendere*. *Usit.* Emptio, venditio, mercatus, & ex *Gol.* possessio. *Compra*, & *vendita*. Sic بیع و شرا *bej-ū sirā* e. Emere & vendere, mercari, nundinari. *Vendere*, e *comprare*, *negoziare*, *trafficare*. *Tef. Ll.*

شراب *serab*, Pl. اشربة *esribet*, *esrube*, اچقی *ický*. Quicquid bibitur. *B-uanda*. *Usit.* سچی *sügi*, مل *mül*, می *mej*, باده *bāde*, حمز *hemr*. Vinum. *Wein*. *Vino*. *Vin*. *Wino*. شراب طورقیسی *serab turtisi*. Fæces vini. *Hesf* *sen / trussen*. *Feccia*. *Lie*. *Drożdże*. شراب *serab icmek*. Vinum bibere. *Wein trinkēn*. *Beuer vino*. Boire du vin. *Wino pić*. شراب اچمین *serab icmejen*. Abstemius. *Der keinen Wein trincket*. *Astemio*, che non beue vino. Qui ne boit point de vin. *Bto winá nie pije*. شراب اچمسی *serab akciasi*. Pretium vini, symbolum, pecuniæ pro vino, & honorarium. *Weingelt / Zech / Trindgelt*. *Denari per il vino*, *scotto*, & *mancia*, *beueraggio*. *L'argent*

hominis impetens, *at non pungens, ita malum, noxa. G.*

شرانپو *šarampo* . ex Hung. Cratis, vallum, munimentum ex palis plancisque. Etactet/ Pfahlwerck. *Palissada, palificata* Palissade. *Mal palavy / obtozenie miasia palami. Ll.* واروشک اطرافنه حواليسنه شرانپو چويرمک *warošün-atrafine, vel hawälisine šarampo čewirmek, vel čektürmek üzre kârâste (kresste vul.) nakli içiün.* Ad asportanda materialia seu arbores palosve circum oppidum plantandos valloque sic oppidum cingendum. *Per portar i materiali da far una palificata attorno al Borgo. Ll.*

شرانک *šerānyk*. Senecta serpentis. *G. & Pl.*

شرنقة *šerāhet*. Appetentia cibi, gula. *Golo- fita, ingordigia, & شراحتلو šerāhetlü, avi- dus, gulofus. Golofo. Bern.*

شرواض *šerāwyz*, *Pl. τδ* شراب *šerājy*, *Pl. τδ* شريرة *šeriret*, *q. τδ* اطفاي نابره *šerāret*. Scintillæ, favillæ, *ut* فساد وتسكين شراب شرت وعناده عزمت ديورديلر *yfsāi nāirei fesād we teskini šerājiri širretü j- nāde āzimet büjürdiler.* Profectus est Rex ad extinguendum malorum incendium, & ad sopiendas favillas malitiæ & pervicaciæ. *Si pose in campagna per andar ad estinguere il fuoco della ribellione, e sopire le fauile del male, e dell' ostinazione. Sæ.*

شریصه *šerājys*, *Pl. τδ* شرایط *šerājt*, *Pl. τδ* شرایط اخوتی تکمیل *šerāytü uckuwwetü tekmił*. Fraternitatis leges adimplere. *Adempire le leg- gi della fraternità, dell' amor fraterno. Br. Sæ.* شرایط صلح و صلاحی کرکی کیلی رعایت *šerājytü sulhu selāhy g'regi g'ibi ry-ājet* . *vol* مرعي *mer-čütamak, müeddä* . *Pa- cta, conditiones, articulos almæ pacis ritè, ut opus est, observare. Offeruar, come si deue, le condizioni, capitolarioni, & articoli della pa- ce, mantener puntualmente la pace. Ll.*

شرایع *šerājys*, *Pl. τδ* شریعة *šeri-āt*. Leges à Deo aut Propheta præscriptæ. *Le leggi. Tef.*

شرایف *šerājif*, *Pl. τδ* شریف *šerājik*, *Pl. τδ* شریکه

شریان *šerājın*, *Pl. τδ* شرابین *šerājın*, *Pl. τδ* شراب *šerb, šürb, & širb, Aët.* Bibere aquam, & pannum inbibere sudorem, & *šerb*, potores, pecul. vini. *V. شارب šārib, & putei circa arbores, unde rigantur. V. شربة šerebet, & li- num tenue, byssus gossipina: item شرب šerb, aquæ portio. Gol. Præterea*

شرب *šurb, etiam širb.* Res ipsa, quæ bibi- tur, potus, & *šurb*, quantum simul bibi po- test aut sedandæ siti sufficit. *Gol. & usit. potus,*

شرب شراب *Beuanda, pozione, il beuere. Šerb* *šurb* *šerāb*, potio vini. *Il beuer vino. Sæ.* شرب و *šurbü ekl*, porus & cibus. *Il bere, & il mangiare. Eb. ترک اکل و شرب ايله terkiek- lü šurb (šerb) ile.* Abstinentiâ à cibo & potu. *Con lasciar di mangiar, e beuere. Ik. شرب šurb* . *ایچمک içmek, bibere. Beuere.*

شرب *širb, Aët. ut supra in šerb, & aquæ portio, ut ibidem. Item شرب širp. Di- citur sonitus, strepitus emissæ sagittæ, vel glo- bi bombardæ, & geminatum شرب širp širp, & subinde شب شب šip šip, & شبشب šepāseb* . *Interiectio Sax, tax Plauto, & tax, pax Nævio: & Nostratibus tif taf, vel quid si- mile. Pol. Prząst / trząst.* Cum strepitu & fra- gore.

شربات *šerebāt*, *Pl. τδ* شربة *šerebet.*

شرباخ *širbāch*. Tubera terræ corrupta & flaccida. *Gol.*

شربه *šurbēb*, شربة *šurbebet. Nom. lo- ci. Gol.*

شربة *šerbet*. Potatio una, quod bibitur, quantum uno haustu bibitur, & dosis *medicamenti, & palma ex osse nata, ac rube- do in facie. Gol. Usitat. potio, potiuncula, seu medicamentum, seu potio medicinalis, & sy- rupus, condimentum ex jure malorum citreo- rum & saccharo diluendum aquâ ad potum, & ipse ille potus. Trand / das Trindfen / Medicam- ent / Syrup / Sorbet. Beuanda, medicina, siropo, sorbetto. Boisson, beuverage, medicine, syrop, sorbet. Picie / nápoj / trunek / lekárstvo / syrop / šerbet. In his etiam Confiniis sic vocatur bal su, mulsum, seu hydromel. Math. Idromele, medone. Hidromel, miellée. Mod. شربت مسهل *širme šerbeti*, سورمه شربتی *šerbeti müshil*. Medicina purgans, catharticum medicamentum. *Purgiertrand. Medi- na, purgatione. Medicine, beuverage. Lekárstvo / lekárski trunek. شربت المق Orbet al- mak. Catharticum medicamentum sumere. Purgier einnehmen. Prender medicina. Prendre medicine. Lekárstvo brác.* کرچه چوق دلاور غازی *g'rci ciok dilāweri ghāzi ol mā-rikkēi šerbāzide šerbeti šehādeti nūs, we hājātī fānī lezājizini ferāmūs ejledy.* Et si multi magnanimi bellatores in illa capitalium ludorum palæstra, seu in illo conflictu potio- nem martyrii ebiberunt, vitæque caducæ deli- cias oblivione sepeliverunt, i. e. interfecerunt: *quod Br. Quantunque haueffero in quella pu- gna, e giuoco capitale molti braui, e valorosi guerrieri Fedeli beuuto il calice del martirio, di- menticandosene delli gusti di questo mondo cadu- co. Sæ. شربت اچدهسى šerbet akciafi, honora- rium,**

PPPPPPP

rium, q. ad bibendum. Trindgest. Mancina, beueraggio, buona mano.

شربة *šurbet*. Portio aquæ, quâ expleri sitis queat, aut quod unâ vice bibitur. Gol.

شربة *šerebet*, Pl. شرب *šereb*, شربات *šerebat*. Puteolus circum arboris radicem, ex quo rigatur, item multa potatio, & sitis. Gol.

شربة *šurebet*. Potator, qui multum bibit. Gol.

شربة *šerebbet*. Nom. loci, علي شربة واحدة & *šerebbet in wāhydetin*. Eidem rei operive insistere non desit. G.

شربتجي *šerbetci*. Conditor aut venditor portionis illius in شربة *šerbet* explicata, & pharmacopola. Sorbet macher / Apotheker. *Che fa, & vende il sorbetto, & speciale*. Faiseur, ou vendeur de sorbet, apoticaire. Kto šerbet rozbialbo przedaje / aptekarz.

شربش *šerbes*, i. q. هذب الثوب *büzbüf-sewbi*. Gol.

شربة *šerbijet*. Ovis, quæ post aquationem priore consistit loco, ut aliæ sequantur. Gol.

شربين *šerbîn* p. قطران اغاجي كه غارقون *kātran aghāgi ki ghārīkūn didükleri dārū andan mutewellid olur. Ni*. Arbor picem liquidam fundens, latrix, unde agaricum provenit, & alia arbor spinosa. Ex Cast. *Xanthium carduus*, & berberis.

شربت *širit* i. Tæniola, tænia instita, licium. Wand / Schur / Delege / Galaun. Cordella, gallone, passamano. Galon de soye, ou de fil de cotton, ou autre, gince, cordonet, ruban. Tāsinā māla / y wielta / bindā / gālon / rostažā.

شربة *širret* (*šerret*) Aët. Malum facere, malum & improbum esse, & ipsa malitia, malefium, perversitas, malignitas. *Malitia, maluagità, malignità*. شرتلر ايدوب *širretler idüp*. Malitiā ulus. Vñando malitia. Del.

شرتا *širreten*. Malitiosè. Malitiosamente.

شرت *šeres*, Aët. Crassam esse exteriore volæ parte, & fissuras agere manum, & šers, solea trita, at šeris, acutus ensis. Gol.

شرح *šerg*, Aët. Constringere & claudere marsupium, pec. laqueolis invicem insertis, & i. q. جمع *gema*, مرج *merg*, كذب *kizb*. Item Pl. شراج *širāg*, & شروج *šürüg*. Locus, quo aqua fluit ex altiore ac petroso loco in planum, & agmen, secta, pars similis: species, modus, color. هم علي شرح واحد *hūm ēlā šergin wāhydin*. Pares sunt, & هذا شرح هذا *hāzā šergin hāzā*. Hic similis illi. G.

شرح *šereg*. Testiculorum inæqualitas, & Pl. اشراف *esrāg*, fissura in arcu, vinculum loculi coriacei, cui vestes includuntur, & la-

queoli ejus, qui continuata serie invicem immittuntur: pudenda mulieris, via lactea, amplitudo vallis, vel alvei. G.

شرجان *šergjān*, Dual. Duæ sectæ aut partes, duo diversi colores, aut genera. Gol.

شرجب *sergeb*. Longus, generosus equus. Gol.

شرجبان *šergebān*, & *šürgebān*. Nom. plantæ melongenæ referens, cujus foliis fructuque coria concinnantur. G.

شرج *šerge*. Longus, pec. camela longa, lignum quadratâ formâ, item feretrum, funus. Gol.

شرح *šerh* i. Explicatio, explanatio, declaratio, elucidatio, expositio, commentarius, paraphrasis. Auflegung / Erklärung / Verdolmetschung / Glossé. Esposizione, dichiarazione, interpretatione, chiosa, parafrase, commentario. Exposition, explication, declaration, paraphrase, glose, commentaire. Wykładanie / wyłożenie / wykład / objaśnienie / wytłomaczenie. شرح *šerh* e. كشف *kešf* e. بیان *bejān* e. Explicare, exponere, explanare, declarare, elucidare, interpretari, commentari. Auflegen / erklären / verdolmetschen / glossieren. Esporre, spiegare, dichiarare, spianare, interpretare, chiosare, commentare. Exposer, explicquer, déclarer, interpreter, glosier, commenter. Wyłożyć / objaśnić / wytłomaczyć / rozstrząść / rozważyć / glosować. قصه والده سنة بالكتابة *kyssai wālidesine bil kullije šerh ejedy*. Historiam, rem suæ matri exposuit. Espose alla madre tutta l'istoria. Eb. Porro ex Gol. شرح *šerh*, Aët. etiam aperire, dilatare, ut شرح صدره للدين *šerha sadrehu lid-din*, aperuit disposuitque Deus animum ejus ad religionem, item intelligere, comprehendere, coire cum virgine, vitare eam, & i. q. تشرح *tesīyh*, bene lecare, dissecare carnem, ut & corpus in anatomia. Vide sequens

شرحة *šerhat*, usit. *šerha*, & شريحة *šerjbat*. Segmentum & lobus carnis. Fetta, & pezzo di carne tagliata. بدني صد شرحه اولوب *bedeni sad šerha olüp*. Corpus ejus in centum lobos dissectum, aut in centum locis laceratum aut vulneratum est. Il suo corpo stracciato. ferito in cento luoghi. Eb. شرحه شرحه *šerha šerha*, Frustatum, in frustra lobolve. In pezzi, à pezzo à pezzo. Ah.

شرح *šerch*, Aët. Erumpere dentem, & Pl. شروح *šürüch*, lamina gladii nondum tineta politave capulo instructa, cuspis: anniversary, foetura, pec. camelorum, principium rei, pec. juventutis, & *šerach*, Pl. شراخ *šārx*

شرخان *šerchān*. Duo latera crenæ in sagitta, ac foraminis in acu: Duo similes, pares &

coztanci, & duæ partes sellæ camelinæ, scil. anterior aut posterior, & media. Gol.

ترکبین *širchset*, & *širchysset* p. i. q. *serengübîn*, & mannæ quædam species quibusdâ anni temporibus decidens in arborum folia, & pulmentum puerorum. Cast.

شرخوب *šerchûb*. Os vertebræ. G.
شرخوردن *šürchorden* p. Scabere, scalpere. Cast.

شرد *šered*, Pl. شارد *šûrûd*, Pl. شرد *šerûd*.

شرداب *širdâb*. Crasso latoque pede homo, & carnosus laxusque, & longus magnusque camelus, & talis mulier. Gol.

شرداب *širdâcb*. Magnum latumque habens pedem. Gol.

شردن *širden* c. Hilla. Lebermusst. Boldone difegato. Boudin de foye. Jarznicá. Bob.

شردم *širzimet*, Pl. شرانم *šerāzim*. Pars, turba hominum, pec. pauca, manipulus. Truppa, ma/nada. نه اول شردم *ne ol širzime* و جودلنده کوبال غضب قهاری پیدا ایندوکی شجاج بی علاج عصیانده مرهم نه ترخم *ne ol širzime* mezmiūmenün- hā- mei müstahakkul-melāmei wūgiūdlerinde kū- pālī ghezabī kehharī pejdā ittūgi segiāgi bī ylä- gi jysane merhem nihi terahhum oturler, we ne... Neque applicant emplastrum seu cataplasma commiserationis aut misericordiæ immedicabilibus vulneribus rebellionis aut inobedientiæ, quæ clava iræ omnipotentis Dei inflixit capitibus perfractis & opprobrio dignis illius vituperabilis turbæ sectæve perversorum hominum aut pervicacium peccatorum. Ik. Vide ملحق

شر *šerer*, Aët. Malum facere, malum & improbum esse, & uti شرار *šerār*, favillæ, scintillæ ignis. Gol. malitia, & scintillæ, favillæ. Ik. Ab.

شررة *šereres*, & شرارة *šerāret*. Scintilla ignis, ac malitia. Gol.

شرز *šerz*, Aët. Secare, & durum asperumque, & malum indole esse. G.

غضبه کلوب دیش صرتران صردان *šerze* *ghæzæbe gelüp diš fyrtyran* (fyrtydan) *jrti*. Hel. Rugiens leo, & ferociens aut grunniens quævis fera, cum irâ concita rugitu quodam dentes collidit & monstrat insultumque in natur. Nt. Hel. ex Gol. blaterator, concitatione magnâ rixas agens, & qui vultum corpusque ad verberandum aut pugnandum superbe ostentat. Fiero, inferocito, che mostra i denti. شیرشرزه *širi šerze*. Leo rugiens ac ferociens. Fiero, & adirato leone.

شرس *šers*. Asper & durus locus: širs, parvi frutices spinosi, pec. montani: šeris, malus

indole: & šeres ac شراسة *šerāset*, malignitas indolis. Gol.

شرشر *šeršer*, & širsir, Nom. plantæ, & šeršer, pinguedine stillans caro tosta, & širsir, uter lactarius minor & conœnnior: adolescens alacrior aut protervior. Gol.

شرشرة *šeršeret*, Aët. Findere, concidere in partes, & Pl. شراشر *šerāšir*, onus, impedimenta viæ, strata & supellex. Gol.

شورشور *šüršür*, & جوند قوشی *jund kuši*. Nom. avis cineræ mixtum habentis rubri quid, ex passerum genere. Gol.

شرسوف *šürsūf*, Pl. شراسیف *šerāsīf*. Cartilago costæ, & extremitas seu latus costarum ventri imminens, costæ spuræ, & principium ligamenti. Gol.

شرشيب *šüršib* p. Terebo. Cast.

شرص *šars*. Primus pulli camelini incessus, & غلطة & شدة & جذب *šars*. Item šeras, incisura in nalo cameli, quam habent flexura stringens jumentum magis obsequens reddit inciratque ad gradum: & cum in lucta quis adversarium sub coxis prehendit & sic prosternit: & confragositasterræ. Porro شرص *širs*, Pl. شرصة *širaset*, & شراص *širās*, calvitiei locus circa tempora, Dual. شرصان *širsetān*, duo antiarum latera, circa quæ primum calvities apparet. Gol.

شرض *šarz*, pro شرس *šers*. Terra dura & aspera. Gol.

شرط *šert*, Pl. شروط *šürüt*, قول *kawl*, عهد *ēht*. Conditio, lex, stipulatio, pactum, conventio, & ex Gol. ripa rivi, & exiguus rivus. Beding/Gesah/Anbietung/Vertrag/Doro behalt/Geding. Conditione, legge, patto, accordo, convenzione, limitatione, clausula, partito, restrittione, modificatione. Condition, loy, accord, convention, clausule, parti. Wåruneſt/ustāwā/oborwiczek/przydatek/umowā/poſtānowienie. شرط *šert* c. عهد *ēht* c. Pacifici, transigere, convenire, pactum facere. Far patto, patteggiare, convenire, far conventione, شرط قومف *šert komak*. Conditiones ponere.. Metter conditioni, conditionare.. شرط ایله *šert ile*. Conditionatè. Conditionalmente. بو شرط ایله که *bu šert ile ki*. Eà conditione, eà lege, ut... Mit dem Geding/daß... Con patto, d conditione tale, che... A condition, que... 3 tym wårunkiem / y umowā / aby... اتمک شرطیله *itmemeſt šarty ile*. Cum conditione non faciendi, aut ne faciat. Con patto di non fare, con conditione, che non faccia. Se. Sic همالکني تلیک *nysfī memālikini temlīk šarty ile*. Cum pacto cum immittendi in possessionem medietatis ditionum suarum. Con patto di dargli in possessione la metà delli suoi stati. Se. شرط

PPPPPPPP

serat, Pl. *esrāt*. Signum : vi-
lior, deterior, minor, & *contrā* nobilior, præ-
stantior, *ut ex pecoribus & hominibus*. Item
الاشراط *el-esrāt*, Tres stellæ in capite Arietis,
duæ lucidæ cum tertia parva. *Gol.*

شرط *šurat*, Pl. *šūrat*, Pl. *šū*
شرطة. Nempe primum agmen, aut velites.
Primo squadrone, V. شرطة

شرطان *šeratān*. Duæ stellæ lucidiores in
capite arietis, seu cornua ejus, & primum Lu-
næ domicilium. *Gol.*

شرطة *šurtat*, *šurta*, Pl. شرط *šurat*. Res
certā conditione definita, & , seu potius Plu-
rale, cohors eorum qui primam ineunt pu-
gnam & parati sunt subire mortem, item satel-
lites prætoris aut præfecti. *Gol.* Item ex Nī.
شرطه *šurta*, بازار بکي *bāzār begi*, seu امير
بازار *emīrī bāzār*, & موافق *mūwāfyk*, &
سیاه پوش *siyāb poš*. Præfectus fori, & conve-
niens, secundus, favens, & nigro tectus, ni-
gras lugubresve gestans velles. باد شرطه *bādī*
šurta, كيه موافق يل *gemije mūwāfyk jel*.
Secundus ventus. *Vento fauoreuole*. *An.*

شرطلو *šertlū*. Conditionatus. *Conditionale*.
شرطونيه *šürtünijet*, X. *εργονία*, manuum elatio ac
impositio, quā creari solent ecclesiæ præfecti. *G.*
شرطی *šurtī*. Prætorianus satellites, aut vigil.
Gol. etiam licitor : & agminis seu cohortis pede-
stris præfectus, pec. nobilior, & quæstor, &
scriba, notarius. *Drabante*, *sbirro*, & *capita-*
no di fanteria, *camerlingo*, *notaio*.

شرع *sera*, *Act.* Legem ferre ac præscribe-
re *populis Deum*, penetrare in publicam viam,
seu portam ei expositam habere *domum*, mani-
festum facere, detrahare *peculm*, *pecul.* à fissura
inter pedes facta, in altum efferre *rem*, ingredi
aquam *animal*, ingredi & aggredi *negotium*,
& instituere, facere : laborare, dirigi *hastam*, &
collum protendere *camelum*, & ut *Nom. i. q.*
حاسب *hasb*, quod sufficit tibi ; item *Comm.*
gen. & *Sing. Dual.* ac *Pl.* res par, æqualis. *Gol.*
& *usit.* Via recta, lex, canon religionis, reli-
gio, & iustitia, jus. *Gesetz* / *Regel* / *Ordnung* / *Nicht-*
scheid / *Nichtschnur* / *Gerechtigkeit* / *Recht* / *Auff-*
richtigkeit / *Religion*. Il *dritto*, *legge*, *canone di Re-*
ligione, *religione*, *giustitia*, *politica*. *Droit*, *loy*,
canon, *religion*, *justice*. *Práwo* / *ustawa* / *закон*
relia / *správiedlivosť*. اهل شرع *chlī sera*.
Judicii assistens, iudex, & legis peritus.
Gerichtsperson / *Gerichtsherr* / *Rechtsgelehr-*
ter / *der Rechten und Gesetzen verständig*. *Huo-*
mo di giustitia, *giudice*, *legista*. *Homme de*
justice, *juge*, *legiste*, *juriste*, *jurisconsulte*.
Sadowy / *do sadu należacy* / *sedziā* / *prawni* /
w zatonie y w prawie biegły / *právký*. شرع الله
šer-ullāh, vel شرع شريف *šer-šy šerīf*, vel امر
شرعك ديك *emīr šer-lūn-dimek*. Dicam scri-
bere, ad iustitiam citare, & in jus vocare. *Dor*
Gericht fordern. *Citare*, *far venire auanti la*

giustitia. *Citer*, *adjourner*, *appeller en justice*.
pozwać / *do prawn* / *do sadu pozwać* / *przy-*
wieść. دين مبین لولان شرع شريف مجتديده
nī mūbin olan šer-šy šerīfī muhammedide. In
lege sancta Mahometana, quæ vera est religio.
Nella santa legge Mahometana, che è la vera re-
ligione. Ll. حاکم الشرع لولان قاضيلر *hāki-*
mūs-šer olan kāzylər. *Judices*, qui sunt *Legis*
& *iustitiæ* præsides, *administratores*. *Li Giu-*
dici, che sono gl' *amministratori della giustitia*,
& *effecutori iourani delle leggi*. Ll. لجرل شرع
مجتديدي *igrāī šer-šy muhammedi itūn*.
Ad adimplendam ac executioni mandandam.
legem Mahometanam. *Per amministrare la*
giustitia secondo la legge Mahometana. Sa.
شرعاً *šer-šy*, شرعاً *šer-ān*. *Jure*, *juridicè*,
viā iustitiæ, *judicio*, *judicialiter*. *Durch rech-*
tlichen Weg / *auff rechtliche Weis*. *Per viā di*
giustitia, *giuridicamente*. *Par voye de justice*.
Práwnie / *práwnym sposobem* / *sadownie*.
شرع *šira*, i. q. مثل *misl*. *Similis*, & cor-
rigia calcei. *G.*

شرع *šera*, *Comm. gen. Sing.* & *Plur.* *Par,*
æqualis, & *subeuntes negotium*. *G.*

شرع *šira*, *Plur.* شرعة *šir-ēt*. *Nervi ar-*
cūs citharæve. *G.*

شرع *širua*, *Plur.* شرع *šir-ā*, & شرع
širra, *Pl.* شارع *šārya*.

شرعاً *šer-ān*. *Legaliter*, *judicialiter*, *viā ju-*
ris. *Vide in* شرع *šera*.

شرعاف *šir-āf*. *Cortex elares*, i. e. *involuti*
florum in palma, pec. *mare*. *Gol.*

شرعاب *šer-āb*. *Longus*. *G.*

شرعابة *šer-ābet*, *Act.* In longum secare *corium*. *G.*

شرعبي *šer-ābi*. *Genus striatæ vestis*. *Gol.*

شرع *šir-ēt*, شرعة *šerī-ēt*, *Pl.* شروع
šūrū, & شرايع *šerāji*. *Via*, pec. *aperta*, re-
cta. *Lex*. *Strada dritta*, *legge* : & *šir-ēt*, res alteri
similis, & *chorda arcūs*, & *rete*, quo capiun-
tur aves. *Gol.*

شرعوف *šur-ūf*. *Nom. plantæ*, aut fructus ejus. *G.*

شرعى *šer-šy*. *Legalis*, *legi consentaneus*, *legiti-*
mus, *juridicus*, *justus*. *Sum Gesetz gehörend* /
Rechtmaßig / *ordentlich* / *billig*. *Legale*, *secun-*
do la legge, *legitimo*, *giuridico*, *giusto*. *Legal-*
des appartenances de la loy, *legitime*, *juridi-*
que, *selon le droit*, *juste*. *Zátonny* / *práwny* /
správiedlivy. شرعىسى بودر *šer-šy bu dūr*.
Hoc est, quod *lege imperatur*, vel quod *legi*
jurique conformius est. *Questo è il più legale*, &
giuridico, *il giusto*. سياست شرعية اجر اسنده دقيقه
siyāsetī šer-šye igrāsinde dakīke
se wt itmejūp. In administranda *iustitia* puni-
tiva nullo neglecto momento, nihil prætermi-
tendo. *Ik.*

شرغ *šargh*, potius *širgh*, & شرغوف *šarghuf*,
& شرنوغ *šurnūgh*. *Rana parva*. *Gol.*

serf, Act. Nobilitate ac gloriâ vincere, & acroteriis instruere murum. G.

seresf, Act. Excellum & nobilem esse, eminere: *ut* Nom. usit. *يوجدك* *jügelik*, *عدو فرس* *mekânî âli*, *مكن عالي* *ülüw*, *عدو فرس* *celitudo*, nobilitas, *pecul.* generis, honor, *decus*, gloria, dignitas, sublimis locus, eminentia, curius equi, seu ex *Gol.* spatium cursus equini, *q.* milliare, nasus protuberantior, seu aquilinus, tuber. cameli, & Plur. *tâ* شريف *serif*. *Hochheit* / *Adelheit* / *Edelstamm* / *Fürtrefflichkeit* / *Ehr* / *Würde*. Altezza, nobiltà, eccellenza, eminenza, grandezza, honore, dignità, sorte. Hauteſſe, noblesſe, excellence, eminence, honneur, dignité, bonheur. *Wyſokôſć* / *ſlâchectwo* / *wybornôſć* / *zacnoſć* / *godnoſć* / *carſć* / *uczcioſć* / *ſzczêſćie*. شرف *seresf* *bulmak*, *شرف ياب* *seresf jâb*. Nobilitatem, gloriam, honorem consequi, nobilitari, honorari, condecorari. *Eſſer nobilitato*. honorato, hauer l' honore, la sorte di. . c. c. *ايله* *ile*. Sic شرف ياب التقات عالحضرت اواق ملا حظله سيله *seresf jâb iltifatî âlihazret olmak mulihazasile*. Spe fultus fore, ut sortem consequatur æſtimationis abblanditionilve ſancti Prophete. *Conſidere di hauer fortuna di eſſer ſtimato*, & accarezzato dal Santo. Ik. شرف ويرمك *seresf wirmek*, تشريف *tesrif*. Nobilitare, exaltare. *Annobilire*, *eſſaltare*, *honorare*. شرف *seresf* *haddine irmek muker-rer dir*. Ad apicem dignitatis pervenire ratum est. Certo è, *che* si arriuerà alla ſouanità, alla ſommità dell' honore, e dignità. *Se*. شرف اسلام *seresf islâm ile tesrif olu-naler*. Gloriâ fidei nobilitentur, exaltentur. *Si eſſultino con la grandezza della fede*. *Brat*. *Se*. شرف پابوس ايله مشرف بهر مهند اولدي *seresf pâbûs ile muſerref*, vel *behermend oldy*. Felicitate osculi pedis donatus est. *Hebbe l' onore del bacio de' piedi Reali, di baciari li piedi al Rè*. *Br. Sa*. شرف بخش *seresf bachs*. Nobilitatis dator, i. e. nobilitans, condecorans, ornans, ornator. *Che nobilita, honora, adorna*. شرف بخش *seresf bachs*. Nobilitare, condecorare, exornare, exaltare. *Nobilitare, honorare, eſſaltare, adornare: cum ſequenti nomine, annexione Arabicâ*. Ik. القاب شرف انتسابلري *elkâbi seresf intisâbleri*. Tituli ejus nobilissimi. *Li ſuoi nobilissimi titoli*. *Se*. *Vide etiam* شرفاك

šüref, Plur. *šürefet*, *šüref*, Pl. *šarif*. Cameli annosi, & Plur. *šarifet*. Structuræ sublimis, vel acroteriis prædita. G.

serfa, Fam. *esref*. Eminens acroteriis prædita structura, eminentior, nobilior, & longa auris. G.

šürefâ, Pl. *šarif*. Eminentes, nobiles, nepotes Mahometis, & Principes. *Li nobili, grandi, Principi, & i descendenti di Mahometo*.

šürefât, Pl. *šürefet*. Pinnæ, & porticus circum apicem turris Moschazarum. *Poggi*, & galerie attorno la cima, & punta delle torri delle Moschee. Ik. شرفات ثلثة *šüre*, vel *šer-fatî sâlîſe*. Tres ejusmodi porticus. *Trè simili poggi*. *Se*.

šerfâk, *šerf*, *šerfe*. *اياق پتلدوسی* *ajak patladûſi*. Sonus mollis & levis, item pedibus excitatus in incessu. *Gol*.

šurfet, *šüſe*. Celſitudo, honor decusve alicui contingens, & acroterion, vel pinnæ & fastigium arcis aut muri turrisve, & præstantior ac elata pars opum pecorumve. *Gol*. *ut* *šerfe*, podium, peristylum seu porticus rotunda exterior circum apicem turris templi Mahometanorum, unde ædituus indicit preces lege præscriptas, ingenti clamore ad eas populum invitando. *Hochheit* / *Fürtrefflichkeit* / *Ehr* / *gezierter Spiz* / oder *Gipfel eines Thurns* / *Weschmuck* / *Zierat an einer Maur* / und ein Gang in der Höhe unter dem Spize deß Thurns ringsherumb / allwo die Türken zum Gebett ruffen. *Honore, fortuna, ch' arriua ad alcuno, merli di muraglia, cornice, cima, & punta abbellita d'una torre, & poggi intorno la cima delle torri delle Moschee, da doue gridano, inuitando all' oratione*. Hauteſſe, eminence, honneur: la pointe d' une tour, creneaux, corniches d' une muraille, ou pillier, & balustres ou petite galerie au haut de la tour des Mosquées. *Wyſokôſć* / *wybornôſć* / *uczcioſć* / *ſpicâ wiczſy* / *gzemſy* / *budowánia ozdoba gorna* / *y gao-nek tolo wierchu wiczſy* / *Uſzczetu Tureckiego*. *Tef*. اسكندري خدمت خاص ايله شرفه اختصاص *bolan chdam عاليكم سلكنده منسلطك اتدي iskenderi chydmeti châs ile šurfey chytſas bulan chuddami âli mekam ſilkinde münſelik itty*. Alexandrum admittit in numerum seriemve nobilissimorum Aulicorum cubiculariorum, intimorum servorum honore eminentium: *quod* *Br*. *Il Rè eſſaltò Alessandro al grado alto de' ſuoi intimi ſervatori*. *Se*. سلطان محمد خان حضرت تريكه شرفه ايوان شرفي جلوه كاه كيواندن ارفع و ساحة جودي فضاي وجوددن اوسع ايدى *šultân muhammed chân hazretleri ki šurfey ej-wânî seresfî giüwagâhi kejuwenden erſe we ſâ-hat giüdi fazâi wügiüden ewſe idy*. Princeps ac Dominus Muhammed Imperator, cujus eminentiæ palatii acroteria throno lucis Saturni magis excelsa, campusque liberalitatis orbis spatii amplior erat. *Se*. قصر معلي شرفه *keſrâ mu-âllâ šurfe*. Palatium, aut cœnaculum elatæ, excelsæ pinnæ, altis pinnis eminens. Ik. كبر اول كونه حالت سبقت اتش اولسه هزار آب و لال آينه مولانا شرف شرفه لافه چقرمف محقق *eger ol gûne hälet ſebkat itmîs olſa, he-zâr âbü tâb ile mewlânâ seresf šüſeſ lîſe cî-karmak muhakkak* (in altero Exempl. متحقق *mutehakkak idy*. Si ejusmodi res accidisset, eo

modo verè facta fuisset, certum est Reverendissimum Dominum nostrum Sceref ad supremam pinnam apicemve jactantiz, seu amplificationis id evecturum fuisse: quod Br. Il che, quando fosse stato vero, Scerefeddino senza dubbio hauerebbe fatto mentione di ciò con somma lode, e vanto. Se.

شرفش serfes. Species arbusculæ lactiferæ. G. شرفسلو şurfelü, vul. şerese-lü. Pinnas habens ædificium, & porticum aut podium supra descriptum habens turris templi. Fabrica con merli, & abbellimenti di sopra, & torre, che ha sotto la cima un poggio, come di sopra si è detto. Tef. شرفسلو مىلر şerese-lü minäre. Turris templi tres habens porticus, & quibus ædituus indicit preces. Torre a trè poggi, come di sopra. Se.

شرفچ şerfenç. زحمتلو يول zehmetlü yol. Via difficilis, salebrosa. Strada cattiva, aspra, scabrosa.

شرفيت şerefijet. Nobilitas, excellentia. Nobiltà, gentilezza. An.

شراق şrak. Intersectio. V. شراق

شرف şerk, Act. Oriri Solem, & findere in aure ovem. Oriens, & ortus Solis, & ipse Sol, pec. oriens, & fissuræ. Spuntare il Sole, spaccare, & usit. l'Oriente, Leuante, & spaccatura. شرف و غرب şerku gharb. Ortus & occasus, Oriens & Occidens. Leuante, e Ponente. Se.

شرف şirk, & şerk. Lux radians per fissuram, & şeryk, pinguedinis expers caro, & şuruk, Pl. شريف şirk. Gol.

شرف şerak, Act. Fissâ aure, pec. in longum esse ovem, præfocari in gutture, ut salivâ suâ moribundum, & ipsa utraque affectio illa, & res præfocans, & Sol. G.

شرفا şarkâ. Fissam aurem habens ovis. Gol.

شرقة şerket, & şeryket. Sol oriens, & latus Orientale, & şerket, locus, ubi sub Sole confidetur, aut expositus Soli: & şurket, præfocatio, gutturis angor. G.

شرقه şarkade. Petulantis morus. Possen.

شرقه لك şarkadelik. Abstr. Petulantia. Sredheit. Cianciamento. شرقه لك şarkadelik. Lascivire, luxuriari. Matteggiare. Bern.

شراق şirkrak, i. q. شراق şikyrrak. Picus, pec. viridis. G.

شرقي şerky, Fœm. ا. Orientalis, & expositus orienti Soli, apricus. Orientale, Leuanti-mo, & esposto al sole, aprico.

شرك şirk, Pl. اشراك eşrak, او, تاقلق ortaklyk. Communio, consortium, & fides, quâ Deo socius tribuitur seu consortium, & hinc usit. Infidelitas, paganismus, plurium Deorum admissio aut professio. Compagnia, consortio, & infedeltà, idolatria. Sic شرك بالله şirkî billâh, attributio socii, vel consortis Deo.

L'attribuire à Dio compagno, & consorte. Ik. شرك ehlî şirk. Qui Deo socios adjungit, plurium Deorum cultor, & falsò Turcis Christianus. Infedele, che professa più L. Sa.

شرك şerek, Pl. شرك şürük. Rete venatorium, & via aperta ac ampla, & Pl. شركة şurka. Item & şürük, Pl. شرك şurak.

شرك şerek, & شرك şerrek. لجاج legij. Contumax, contentiosus.

شرك şurekâ, Pl. شرك şurka. Rete, via Regia, ampla & aperta, & medium via. Gol. Item شركة şirket, او, تاقلق ortaklyk. Communio, consortium, societas. Compagnia, sodalitia, communicatione, consortio. شركت ber kes ile âkî şirketî mufawazai bürâderi emri mülkil dîr. Cum quolibet stringere consortium declarationis fraternitatis, i. e. se cuilibet fratrem præbere aut exhibere res est difficilis. Ik. سپاه و رعيت بينده sipâhû ra-yyet be-ninde şirketî libâsile iltibâs olmaja. Ut inter milites, nobiles, & subditos, ignobiles paritate vestium non oriatur confusio: quod Br. Gl'habiti de nobili, & ignobili non siano uguali & uniformi. Se.

شرك şerkil. Excitare, concitare, instigare. Instigare, attizzare, imbrogliare. Bern. شركى şurekî. Celer & consequens, sapius, que repetitus ictus, & talis adaquatio. G.

شركلداشق şiryldaşmak, شيرلدمق şiryldamak. Murmurare, ringi, grunnire. Wieheln/ die Zähne blecken/grunzen. Mormurare, ringhiare, grunnire, grufolare. An. V. شيرلدمق şirylyghan jaghy. Oleum selsaminum. Oglio di sesamo.

شركل şerilü. Malus, malignus, malicia præditus. Maligno. Tef.

شرم şerm, Act. Findere, leviter secare, parum dare, & gurgues vel sinus maris, herbæ, quarum summitates eduntur, non mediz partes, nec radices, & şerem fissura nasi. G.

شرم şerm, şerem, & şerim. اود ud, حيا bajâ. Verecundia, pudor. Vergogna, pudicitia. Item ex Cast. pudendum viri, & vulva mulieris. شرم داشتن şerem dâsten. Pudere, pudore duci, verecundari, & revereri. Vergogna, si, esset vergognoso. شرم کمان şerem kü-nan. Pudibundus. Vergognoso, vergognando. si. با شرم bā şerem. Verecundus. Vergognoso. بی شرم bî şerem. Verecundiz expers, impudens. Senza vergogna, sfacciato. بی شرمى şeremî, Abstr. Impudentia. Sfacciataggine.

شرم şermâ. V. شرم

شرم şeremet. Vivacitas, alacritas, ardor, generositas equi. Stischheit / Dapfferkeit eines Pferdes.

*musālahā wū mu.ābede abtnāmei būmājūn mū-
gibi ūzre y-mālū iḡrā olunūr.* Omnimodē
conditiones mutux pacificationis, & pactionis,
juxta contentum Imperialis diplomatis pacis
servabuntur & executioni mandabuntur. *In
ogni maniera verranno osservati, & eseguiti
li patti, e le condizioni della pacificatione, e con-
ventionione fatta trà ambe le parti, secondo'l con-
tenuto del diploma Imperiale delle capitolatio-
ni. Ll.*

شروع *šurū*, *Act.* Ingredi aquam animal,
& ingredi, aggredi, instituere facere, & labo-
rare, dirigi *hastam. Gol. Ust.* aggressio, inchoa-
tio. Cominciamento, & شروع *šurū* e. In-
choare, aggredi. Cominciare, principiare, in-
traprendere. c.c. *Dat.* شروع ایتدکتری کلامترینه
*šurū ittükleri kelāmlevine ḡe-
wāb wirmen.* Nolite responsum dare ad verba,
quæ facere instituent. *Non date risposta alli di-
scorsi, che cominciaranno à fare. Ik.* مراجعه
mürāḡe-āt tedārükine šurū ittiler. Ad reditum se præparare, aut ac-
cingere cœperunt. Cominciarono à prepararsi
alla partenza, ò al ritorno. *Sa.* شروع مقصوده
*šurū-ŷ muksūde bezli meḡ-
būd olundy.* Impensæ sunt vires omnes ad ag-
grediendum opus propositum intentumve. *Si
è fatto il possibile d'intraprender, e di por mano
all'opra premeditata. Sa.* Porro ex *Cast.* شروع
šurū, quod legit *serū*. Institutum, arbitrium.
شروع بکاری کردن *šurū bekārī kerdēn*, opus
aggredi, instituere aliquid facere, & شروع
دادن کسی رادکاری *šurū dāden kesī rā der-
kārī.* Præncere aliquem agendis rebus, vel ar-
bitrio ejus eas permittere.

شروع *šurūf*, *Act.* Annosum esse camelum.
Gol.

شروق *šurūk*, *Act.* Oriri solem.

شروم *šurūm*, شریم *šerīm*, سرما *šermā*,
i. q. *etūm.* Fissa mulier, scil. stuprata, vel
quæ utrumque naturæ meatum junctum con-
fusumque habet. *Gol.*

شروی *šerwā*, *Comm. gen.* & omnis numeri,
similis له شروی *lā šerwā lehu*, sine pari est,
& *šurwā* deliberatio, consultatio. *Gol.*

شره *šereh*, *Act.* Appetere, valde avidum
esse cibi, & ipsa aviditas, appetentia, voracitas,
ingluvies, gula. *Appetere, esser golofo, & appe-
tito, avidità, gola.* نفس شره آلود *nefsī šereh
ālud.* Appetitus gulæ proximus, aviditati cibi
admixta, addicta, concupiscentia. *Golosità. Ik.*

شریص *šerih*, & بوزغان قولي *boghaz kuly*,
harys. Gulosus, avidus, abdominis manci-
pium. *Golofo, ghiotto, ghiottone.*

شرا *šire*, *šira* e. Multum. *V.* شرا

شرهان *šerbān.* Avidus, gulosus, *i. q.* شره
šerih.

شری *šerj*, *Coll.* شریة *šerjet*, *Unit.* Colo-
cynthis, & planta ipsa. *Gol.*

شری *šerā*, *Act.* Consequenter micare ac
coruscare fulmen, ita agitari aut tremere habē-
nam camelā, & ejusmodi motu ludere freno
equum, ita incedere jumentum, papulis labo-
rare cutem, efferuescere irā hominem. *Item*
papula seu efflorescens ulceratio cutis, ob acio-
res vapores inprimis noctu infestans: & *Pl.* اشرا
esrā, *i. q.* ناهیجه *nāhyjet*, tractus, pars cir-
cumstans. Porro شری *širā*, *Act.* Compar-
are, emere, vendere, aut res ipsa, *Pl. irregul.*
اشریة *esrijet.* *Gol. V.* شرا

شری *šerī.* Papulis laborans: & exquisitus
ac egregius, & bene multumque incedens
equus. *Gol.*

شری *šerrī.* Viliores opes pecudese, & con-
trā præstantiores. *Gol.* *Item šerrī*, malitiam
habens, malignus, & malitia, malignitas, &
malum. *Cast.*

شری *šurrā.* Malignus oculus. *Gol.*

شریاض *širjāz.* Crassus longiore collo. *G.*

شریان *šerjān*, & *širjān*, *Pl.* شراین *šerā-
jin*, & شراین *šerājīn.* *Nom.* arboris, ex qua
arcus conficiuntur, & *širjān*, seu ut in *Ik.*
شیران طرکه نبض طوددقه انی یوقلر *šerjān*,
damar ki nabz tuttükte anı joklarler. Arteria cujus
pulsus exploratur. *Pulshader/ Schlagader. Ar-
teria.* Artere. *Şırla pulsöwa.* آیم سالفده هرگز
شریان شفتت بودرجه ده نابض اولمش ایدی
*şırla mī sālifede hergiz şerjānı şefkat bu dereḡede
nābyz olmamys idy.* Retroactis temporibus
nunquam ad eum gradum seu tantopere mota
fuerat aut pulsaverat arteria commiserationis &
clementiæ, nunquam eò devenerat usus cle-
mentiæ, &c. *Ik.*

شریب *šerīb*, *i. q.* شروب *šerūb*, & compo-
tor, ac qui cum alterius camelis adaequat suos.
Gol.

شریت *širit*, & شرید *širid*, *tania*, &c. *V.*

شرت
شریة *šerijet.* Via, regula, natura, femel-
las pariens mulier. *Gol.*

شریج *šerīg.* Lignum bifidum, duabus con-
stans partibus. *Gol.*

شریجة *šerīgct.* Species arcūs ex prædicto li-
gno شریج *šerīg*, vel diversis lignis confecti,
loculus ex foliis palmæ contextus, cui impo-
nuntur melones, & similia, & ex contuso
nervo gluten, quo alæ affiguntur sagittis, & li-
gamentum libri. *Gol.*

شریج *šerjīb.* Caro pinguior in longum pro-
tensa. *Gol.*

شریحة *šerjihat*, *i. q.* شرحة *šerbat*, & *i. q.* شرح

شرید *šerīd.* Propulsus. *Gol.* & *širid* e. *V.*
شریدجی *širidcī.* Limbolaris
textor,

textor, tæniarum textor. Schnürmacher. *Passamaniera*. Passementier, *Acò tásme robi* / شریدلو *şiridlü*, tæniis instructus. Mit Schnüren / *Walonen besetzt*. Con *passamani*. Passementé. Sznurowany.

شريدن *şüriden*, *صو و یخوړ شور لدمف* *su we jaghmur şuryldamak*. Murmurare, murmur edere *aquam*, liquorem, qui effunditur, *aliaque fluida*. *Mormorar dell'acqua*, pioggia, &c. & ex *Cast.* fluere, effluere.

شريد *şerir* پ. اي و و گوزل *ejü we güzeli*. Bonus & pulcher: *at idem* شريد *şerir* ا. Pl. اشرار *esrâr*, & اشرأ *esirra*. Malus, malignus, perversus. *Cattivo*, maligno, falso, perverso, maluaggio, & *usit.*

شريد *şirir*, *Idem*, multum & intensivè, & *binc* حرامزاده *barâmzâde*, nequam, perversissimus homo. *Tristo*, maluaggio, ribaldo. *nice bed asyl şirirler*. Complures viles & perversi, facinorosi homines, nebulones. *Vna mano di vilissimi ribaldi*, furbi, scelerati, malfalconi. *Sæ.*

شريضة *şerîset*, Pl. شرايص *şerâjys*. Mala, gena, *scil.* pars maxillæ protuberans. *G.*

شريط *şerît*, Pl. شرط *şurut*. Funis ex foliis palinæ contortus, & Pl. quoque *f.quentis*. شريطه *şerîtat*, *şerîte*, Plur. شرايط *şerâjyt*.

Conditio, & aurem scarificatam habens *camelæ*, vel *ovis*, & Pl. quoque شرط *şurut*. Amusis. *Gol.* Conditione, patto, & *liuello*. *Ik.*

شريع *şerî*, i. q. شجيع *şejî*, aut pro eo, Strenuus, & præstantioris lini genus. *Gol.*

شريعة *şerî-ât*, Plur. شرايع *şerâjya*. Lex à Deo aut Apostolo præscripta, Justitia, & ex *Gol.* locus, quo animalia ad potum veniunt. *Legge*, *giustitia*. شريعتہ اوقت *şerî-ât okumak*. Diem alicui dicere. *Chiamare*, citare *alla giustitia*. شريعت شريفه *şerî-âtî şerîfe*. Sancta justitia, lex sancta. *Santa giustitia*. *Ik.* شريعت اولسه *şerî-âtî mut ehherê üze*. *vine nikâh olse*. Si juxta purissimam legem matrimonium fiat. *Se si faceffe il matrimonio secondo la santa legge*. *Eb.* اول دختری شريعت *ol دخترî şerî-âtî nebewîje üze nikâhe iftediler*. Filiam illam juxta canones legis Prophetæ in matrimonium petiit. *Chiese secondo li canoni quella figliuola in matrimonio*. *Eb.*

اشراف *şerîf*, Plur. شرفا *şurefâ*, & عزیز (وضيع *wazîy*) *esrâf*, *jûge*, *ezîz*. Eminens, nobilis, pec. genere, eximius, sanctus, ex stirpe pseudoprophetæ Mahometis per filiam ejus descendens, Princeps, pec. Meccæ, etiam præstans, excellens, de rebus inanimatoris. Item ducatus aureus Arabicus. *Sublime*, nobile, gentiluomo, patritio, del sangue di Ma-

homem, Prencipe, Gouvernatore, & Prencipe della Mecca, eccellente, santo, sacro, nobilissimo, & ducato d'oro di Turchia. مجلس شريف *meğlîsî şerîf*, nobilis confessus, & tribunal, judicium. *Nobile confesso*, conversatione, & tribunale. *bihasebis şerî şerîf*. Juxta legem sanctam & justitiam. *Secondo la santa legge*, e *giustitia*. Sic خلاف شرع شريف *chylâfî şerî şerîf*, contra legem sanctamque justitiam. مزاج شريف *mizâğî şerîf*, nobile temperamentum, & interrogando, Quomodo vales? *Vide* مزاج

شريف *şerîk*, Pl. شرق *şuruk*. Sol oriens, latus Orientale, pulcher *adolescens*, & i. q. شريم *şerim*, aut pro eo, mulier parvo interfemineo, perforata ac rupta eâ parte, vitis generosa, *Nom. proprium viri*, & loci in Arabia felice. *Gol.*

اشراك *şerîk*, Plur. شركا *şurekâ*, & شريك *şerîket*, Pl. شرايك *şerîk*, & *Fam.* شريكة *şerîket*, Pl. شريك *şerîk* او. Consort, socius, particeps ejusdem rei. *Compagno di traffico*, di studio, &c. *conforte*, *partecipante*, *partecipe*, *complice*, *condiscipolo*. شريك *şerîk* او. Consortium habere, societatem, associari, & participem esse, complicem, condiscipulum, &c. *Associarsi*, *esser associato*, e *compagno nel traffico*, *lauro*, *studio*, *esser partecipe*, & *esser complice*.

شريكك *şerîklik*. Societas commercii. *Vide usit.* اورتاقلق

شريم *şerim*. *V. in* شروم *şerûm*.

اوغلا نچقلى *oghlan çiqir*, شرينه *şirine*, & شرينه *şirine* باش بارت *oghlan baş bart*. *Nir.* Impetigo, pîora capitis, sordes flavæ capitibus puerorum inhaerentes scabiei instar. *Tigna*.

شر

شز *şez*, & شزبز *şezîz*. Aridus. *Gol.*

شزازه *şezâzet*. Ariditas. *G.*

شزب *şezb*, & شزوب *şüzûb*, *Act.* Gracilem aridumq; esse *equum*, asperam esse *viam*. *G.*

شزب *şüzzeb*, Pl. شزب *şüzbet*.

شزبة *şüzbet*. Occasio. *Gol.*

شزر *şezr*, *Act.* Limis oculis in dextram vel sinistram obliquè flexis intueri *irati more*, dextrorsum & sinistrorsum convertere manum *in vibranda hasta*, à dextra parte, sive ab externa ad internam *in molendo*, aut torquendo *fune*, filo, contrario modo ac *neri solet*. Item i. q. شدّة *şiddet*, & صعوبة *su-ûbet*.

شزرا *şezrâ*, *Fam.* شزرة *eszer*. Rubicundum lac, vel talis oculus. *G.*

شزرة *şezret*. Rubedo oculi. *G.*

شزرتا *şezyrta* پ. Spina dorsî. *Cast.*

شزن *şezn*, & شزؤن *şüzün*. Astragalus, quo luditur,

Qq q q q q q

ditur, *item süzün*, tractus *terra*, latus *rei*. *Porro sezen*, *Pl.* شزون *süzün*, terra dura & aspera, tractus, latus *rei*, lassitudo ex nudorum pedum incessu, vir durioris indolis, vita angustior, & distantia, longinquitas. *G.*

شرب *šuzūb*, Pl. شريب *sezib*, & *Aṭ.*
Vide شرب

شزون *šüzün*, Pl. شزن *šezen*.

شزيب *sezīb*, Pl. شزوب *sūzūb*. Virga non
concinata. *Gol.*

شزّ *seziz*: *Vide* شزیز

شش

شسوس *šisās*, شساس *šess*, Pl. شس *šis*. Terra dura lapidis instar. G.

شسب *šesb*, Pl. شاسب *šāsib*, & *šisb*, ac شسيب *šesīb*. Arcus sagittarii, pec. ex gracilior ligno. G.

بيوك پرمقدن كرش : *ſelf p. vulg. ſaſt* : شست
 بۈجۈك پرمك اوڭ *büyük parmak-
 ten kiris tutagiak jer ki ok atagiak tutarler.*
 Locus, aut modus ille tenendi, quo chorda ar-
 cūs attrahitur pollice & digito indice. *La ma-
 niera di tirar la corda dell' arco per scoccar la
 freccia. Item بالق اولتهسى balyk oltaſi,*
 و *inge we latyſ noſter*, لطيف نشتر
 و *altmyſ*. Hamus piſcatorius, و *ex Caſt.*
 rete piſcatorium, و *eſca* : phlebotomum ſub-
 tile ac elegans, و *lexaginta. Amo, lancetta, &
 ſeſſanta.*

šüst p. Præt. & Verbale à شستن *šüstēn*. Lavit, & lotio, lavare. Hà *lauato*, & *lauamento*. بړي بړيني شست و شوقلديلم *biri bi-rini šüstü sū kyldyler*. Una manus alteram lavit & ab altera lota est, laverunt se invicem. *Vnamano* hà *lauato* l'altra. *Ik*. مستعد *Vide* *Porro* ex Cast. شست کردن *šüst kerden*, pop-pysmum edere.

شستگاه *sūstgāh* p. Lavacrum, baptisterium,
 & ex Cast. baptismus. *Lauacro, battistero.*

شستگی *si'stagi*. Lotio passiva. L'esser lavato.

غسل ۱, jumak, يوقت süsten p. شستن
ghusl e. Lavare, baptizare. Lauare, battezzare.

8
 ܠܫܢܐ *ses*^a, & ܠܫܢܐ *sūsū*^a, *Act.* Longiūs
 distare mansionem, & *ses*^a, ligaculis instruere
soleam, & caninos ac primores dentes distan-
 tiores habere *equum*, & ligaculum ruptum ha-
 bere *soleam*. *Item* ܠܫܢܐ *ses*^a, *Pl.* ܠܫܢܐ *sū-*
sū^a. Lorum soleæ ab utraque parte, quod ad-
 stringitur pedi, adstrigmentum vinculumve
 calcei, sandalii: angusta pars terræ, parum,
 reliquæ *opum*, paucule & exiguus *grex*, & *con-*
strā, melior eorum pars, & bonus administra-
 tor *opum*. Porro ܠܫܢܐ *sēs*^a, angusta pars ter-
 ræ, & ܠܫܢܐ *sūs*^a, *Pl.* ܬܪܐ ܠܫܢܐ *Gol.*

شسوع *šif-yn*, i. q. شسع *šif*. signif. primæ.

شسوع *šššū^a, V.* in شسوع
شزوب *šššūf, AEt. i. q.* شزوب
شسب *šššb. V.* شسب

شدش

شش *şes* p. *alty.* Sex. *Sei.* شش
 و *şes pā*, *Comp.* *alty ajaklū*,
 قرق اياقلوبوگ *kyrk ajaklū bōgek*. Sex pedes
habens, و *centipeda*, *seu ex Cast.* *vermis sex*
pedum, *scil.* *auricularius*, *seps*, *scolopendra*,
fullo, *rubicundior in muris ferè nascens*, *can-*
dam bifidam habens شش پر و شش پر *şesper*,
Comp. *alty japraklū cio-*
mak, *seu بوزدغان buzdyghan*. Clava, *pec.* sex
alas ferreas habens. *Mazza di ferro.* Item *bi-*
pennis. *Alabarda.* *An.*

شش *şış*. Tumor, veru; enfis. *V.* شیش
شش *şış* p. اوکَن *ojken*, *özgün*. Pulmo.
Palmone.

شش *šes*. *V. in šesper*. ششپا *šestā* p. طنبور *tambur*. Testudo ma-
gno ventre, instrumentum musicum sex fi-
dium. *Mandorilla Turcheſca*.

ششتری *šuster* p. Nom. urbis, Susa. Cast.
 شصتم *šestüm* p. Sexagesimus. V. شصتم
 ششخانه *šeschâne* p. q. in sex
 areolas virgatim distinctus, ut ششخانه تفنگ یا
 ششخانه خود نامی *šeschâne tüfenk, ia chod namli*. Bom-
 barda seu tubus internè virgatus. Ein gezogenes
 Rohr. Archibugio, ò canna rigata. Ar-
 quebusé, ou cannon rayé. Gwintowana rurá.

شش‌بند *šesčang, šesčung* p. Imberbis, &
Nem. lusus. V. Cast.

ششدر *śeśder*, ششدره *śeśdere* p. Alca,
taxillus. *Cast.*

ششدر بازی *tesder bāzi*. *Lusus aleatorius*.
Il giuocar d'addi. *Ab.*

شش ساله و شش ساله *šes sāle* p. Sexennis.
Di sei anni. Ik.

شصد *šes'ad* ر. التیوز *altijüz*. Sexcenti.
Seicento.

شش‌لپه *sesâlem* p. Tapetis species quædam
non villosa. *Cast.*

شِفْفَنج *śésfeng* p. Fictilia vasa, quibus pueri ac puellæ ludunt: cui barba non crescit, & subligaculum. *Cast.*

ششك *sisek* ۱. Agnus annniculus. Ein jähr-
rig Lamm. *Agnello d'un anno*. Mouton ieune
d'environ un an. Jednoroczny bāran. *An.*

شك *süsek, süsk* p. Viscosæ fordes oculo-
rum. *Cast.*

شیشه *sisle* p. pro شیشه *sisse*. Vitrum. C.
ششم *sesüm* f. التجي *altynğı*. Sextus. S.
fto.

binden / auflösen. Sciogliere. Deslier. Roz
wiazac / puścić. V. ufit. چورمك

misac3. فلك شعبده باز *felegt sebedebāz*. Præ-
stigiōsus mundus. Il mondo, il cielo ingannato-
re, ingannevole, che si giuoca di noi. Eb.

شعبت *sa-as*, Aēt. Disgregari, & dispergi,
etiam negotium, capite pulverulento & capillo
disiecto esse, & negotium dispersum, & tumult-
us, & i. q. شعف *sef*, aut pro eo. Gol.

شعنان الرأس *sa-sānūr-rees*, & لشعث *es-
as*, Pl. شعث *su-s*. Dispersum habens capillum
impexumve, & pulvere inquinatum. G.

شعر *sear*, Aēt. ut siquens شعر *siar*. Item
Coll. Pl. شعور *su-ūr*, & شعار *si-ār*, & شعار
es-ār. Capilli, crines, pili hominis aliūve ani-
malis, non ovis nec cameli. Pelo, capello. Eb.
شاحب شعر *sāhyb sear*. Hirsutus, pilosus. Ir-
futo, peloso.

شعر *siar*, Aēt. بلك *hilmek*. Scire, nōsse,
percipere, intelligere, animadvertere rem, &
superare poēsi: hinc ليت شعري *leite siarī*, uti-
nana nōllem. Gol. Item usit. *siar*, Pl. اشعار *es-ār*.
Scientia, pec. poēsis, oratio ligata, carmen, me-
trum. Scienza, d arte poētica, poēsia, versi.
شعر *ilmū siar*. Poētica. La poēsia. شعر
siar sōjlemek. Recitare aut edere car-
mina. Recitar, d comporre versi.

شعر *sa-yr*. Pilosus, qui multo longoque cri-
ne est, hirsutus. Gol. شعور *su-ūr*, Pl. شعار *es-ār*.

شعرا *searā*. Species mali Perfici, & musca
aculeata, cærulea rubrave musca infestans ca-
melos, asinos, canes, & arbores multæ. Item Fœm.
شعر *es-ār*, ut Adjēt. hirsuta ovis, herbosus,
plantis abundans campus, asperum & ingens,
quasi hirsutum infortunium. شعراء ذات وبر
searāū zātī weber, de re minùs verisimili dici-
tur, quia وبر *weber*, pili camelini, non dicun-
tur شعر *sear*.

شعرا *su-ārā*, Pl. شاعر *šā-yr*. Poētæ &
doctores, sapientes. Poeti, Dottori, huomini
dotti, letterati, fauii. Ab. شعراي سحر بازسون
پرداز تهيت غروسي ايچون نظم اتدكلري قسايد
لطيفه مقابله سنده جوايز سنه ايله بهرمتد وسرفراز
اولديگر *su-ārāi syhyr bāzi efsūn perdzaz tehni-
jetī ārūsī ičiūn nazm ittükleri kasējdi latyfe
mukābele sinde gewājizī senije ile behremendū
serfirāz oldyler*. Poētæ incantatores, seu facun-
dissimi pro compositis à se egregiis poēmatibus
epithalamicis, seu nuptias felices aggratulantib-
us, mercedes amplas reportarunt: quod Brat.
Li Poeti, che à gara l'un dell'altro composero
bellissimi versi per l'auguratione delle felicissime
nozze, all'incontro riceuettero larghissimi doni,
e premii da quel clementissimo Rè. Sa.

شعراني *searānī*. Pilosus valde & hirsutus,
Gol.

شعرة *searet*, Pl. fan. Unus pilus capillūve,
& canities. Gol.

شعرة *searet*. Pubes, pec. muliebris, scil. cri-
nes. Gol.

شعور *sur-ūr*, Coll. شعورة *sur-ūret*,
Unit. Pl. شعارير *se-ārīr*. Cucumer parvus, &
Pl. Genus ludi, شعارير *se-ārīre*, in varias
partes & divisim abiverunt. G.

شعري *siarā*, Aēt. Scire, nōsse, &c. & Duale
شعريان *siarejān*. Syrius, i. e. canis, nempe major,
شعري *es-siarel-ābūr*, & شعري *es-siarel-jemānī* vocatur. At
شعري الفيصا *siarēl-ghamysā*, & شعري الشامية *siarēl-sāmijet*,
est Canis minor. Gol. شعري *siarī*. Poeticus.
Poetico.

شعشاع *se-sā*. Divisus, dispersus, disgrega-
tus, & levis, agilis, & uti شعشان
se-sā. Tenuis, non spissa umbra, &
longus. Gol.

شعشان *se-sā-ān*, Fœm. ā. Longus ac pul-
cher vir, camelus.

شعشعة *se-sā-āt*, & *se-sā-ā*, Aēt. Commiscere,
pec. aquā diluere vinum, & tenuem reddere, &
pinguem offam. Gol. At in Acht. est وبرمك
su-le wirmek, & يلدirmek *jildyramak*, &
قرشدرمك *knri-türmak*. Mixture, temperamentum. An. rever-
beratio, fulgor, splendor, ac splendere, fulgere.

شعشعة صوارم *Mistura*, riuerbero, splendore. شعشعة
آتشبار و رميض استه شهاب کردار اول تيره روزگار
شعشعه ديد سنده آشکار اولدجق چاره کار فرار اولوب
*sa-āi sawārīmī ātešbār we remyzy efinnei šihāb
girdār ol tire rūziğārler dide sine āsikār otygiak,
ciāreī kār firār olup, &c.* Postquam oculos il-
lorum occæcatorum infaustorumve perstrinxit
splendor aut reverberatio acutorum gladiorum
flantimivomorum, aciesque hastarum micantes
stellas fulgore suo repræsentantium, unicum rei
remedium fugam esse rati... Quando il riuer-
bero delle fummeggianti scimitarre, e la punta
delle brillanti aste bebbe ferito gl'occhi di quelli
disgratiati, non vedendo altro rimedio, che il
fuggire... Sa. شعشعة
شعشعة سلطانى مشاهده سيله ديدنه دولتى
خيره وبر طرفدن ادخنه باروت قهريله چشم اميدى
تکلىر کورحاختون- bir tarastien.
*se-sā-āi sūngiūk-ā-lāmī sultānī mūsābede file
didei dewletī chyre we bir tarastien edchynēi bā-
rūtī kehri ile cēsīmī smīdī tire olup.* Cum infaus-
ti Principis fortunæ aspectus ex una parte co-
ruscatione vexillorum signorumve Regionum
percussus turbaretur, ex altera autem ejusdem
speciei oculus fumis pulveris nitrati potentiz ejus
offuscaretur: quod Br. Quel disgratiato Prin-
cipe vedendo da una banda lo splendore delli glo-
riofistandardi Reali, gli si abbarbagliò la vista
della sua grandezza, e dall'altra parte vedendo
il fumo del furor Regio, gli si oscurò l'occhio della
sua speranza. Sa.

šē-šab. Decrepitus senex. *G.*
šē-zūr. Nux lylvestris. *G.*
šē-ēf, *Pl. sequentis*
šē-ēfet, *Pl. šē-ēf*, شعاف *šē-ēf*, شعوف *šē-ēf*, شعوفات *šē-ēfat*. Vertex montis, & caput cordis, item *šē-ēfet*, & *šē-ēf*, capilli capitis, pec. antix, capronæ: crines propenduli in pueri fronte. *Gol.*

šē-fet. Pluvialis. *G.*

šē-l. Levis vir, & animo ardens. *Gol.*

šē-āl. Albedo apparens in medio alia-
 ve parte caudæ, crinibusque in fronte pendu-
 lis. *Gol.* & *šē-āl*, *Pl. šē-āl*, شعلة *šē-āl*, & *šē-āl*, *Pl. šē-āl*, شعيلة *šē-āl*.

šē-āl, *Fæmin. tā* اشعل *ēš-āl*. Parte quādam candicans, & quasi micans cauda, cum tota alba est, dicitur: صبا *šab-ā*, in *Masf.* اصبع *asbe*.

šē-āl, seu ferè *šō-āl*, usit. شعلة *šō-āl*, *Pl. šē-āl*, اشعل *ajdynlyk*, ضيا *zyjā*, يالك *jālyn*. Lumen, splendor, fulgor, micatio, coruscatio. *Acht.* Pars ignis ardens, & flamma, item albedine mistus alius in cauda color. *Gol.* Lume, splendore, fulgore, & flamma, vampa. شعلة *šō-āl* wirmek. Flammare, ardere, splendere, coruscare, micare. *Risplendere, auuampare, brillare.* شعلة دار *šō-āl dār*, شعلة زن *šō-āl zen*, شعلة ور *šō-āl wer*, *Comp. šō-āl*. Flammans, in flammis erumpens, & emicans, resplendens. *Fiammeggiante, splendente, brillante, auuampante.* *Se. Eb.* نايرو غيظ سلطاني شعلة زن اولوب *nājreī ghajzy sultāni šē-āl zen olūp*. Igne ex-candescens aut indignationis Regiæ in flammis erumpente, quod *Brat.* Inferuorito il Rè, auuampando lo sdegno del Rè. *Se.* شعلة دارلق *šō-āl dārlyk*, *Abstr.* Inflammatio, flammatio, coruscatio, splendor. *Splendore, brillamento.* شعلة *šō-āl* dārlyk. Inflammaré, resplendere facere. *Inflammaré, far risplendere, & auuampare.* شعلة *šō-āl* dārlyk, *Pass.* Inflammaré, resplendere, emicare, fulgere. *Inflammaré, auuampare, lampeggiare, brillare, risplendere.*

šē-āl, شعلة *šē-āl*, Longus homo, brutumve. *Gol.*

šē-āl-ēt. Disgregatis, nec perplexis ramis arbor. *G.*

šē-m. Componere res aliorum, eosq; in gratiam reducere. *G.*

šē-mūm. Longus. *G.*

šē-ēn. Quæ diffluunt aut disperguntur arida herbarum folia. *G.*

šē-nebet. Cum erectum arietis cornu post caput retorquetur ante aurem. *Gol.*

šē-ēn, شعلة *šē-ēn*, *V.* شعلة

šē-wā. Diffusa in hostem excursio, & diffusi rami. *G.*

šē-ūb. Mors, quasi dividens. *Gol.*

šē-ūb, *Pl. tā* شعب *šē-ūb*.

šē-ūbijet. Secta quædam ceugentilis dicta Arabes minimè præferens Persis aliisve. *Gol.*

šē-wedet, شعودة *šē-wedet*. Præstigia, manuum agilitas, quæ velut acies spectantium præstringitur, i. q. شعده

šē-wet. Qui à Principe mittitur & celerato itinere per disposita jumenta. *Inuiato per postea.*

šē-ūr, *Pl. tā* شعر *šē-ūr*, & *Abstr.* Scire, nōsse, percipere, intelligere, animadvertere rem, & poetam esse, & ipsa scientia, notio, intelligentia, poetica scientia (& ferè demonstratio) *Ll. Vide* وفور *wūfūr*: ارباب شعور *er-bābi šē-ūr*. Intelligentiā, scientiā præditi. *Gol.* intelligenti, dotti, intendenti. *Ik.*

šē-ūr, شعور *šē-ūr*, *Pl. tā* شعرة

šē-ūr. Crinium portio, seu complexus. *Gol.*

šē-ūrjā, اشعيا *šē-ūrjā*. Esaias Prophetæ. *Gol.*

šē-ūrjā, شعب *šē-ūrjā*. Pera com-
 meatūs, pec. duplicata, uter aquarius, pec. ve-
 tustus. *Gol.*

šē-ūrjā, ارپه *arpa*. Hordeum. Orzo. *Se.*

šē-ūrjā, شعيرة *šē-ūrjā*. Granum hordei unum, & à similitudine figuræ, res rotundior ferrea argenteave, quæ postremæ cultri aut ensis parti solet apponi, ut firmius contineatur manubrium, & *Pl. šē-ūrjā*, signa & liturgia panegyris Meccanæ, & symbolum obedientiæ erga Deum, & quod pro dono aut victima animal offertur. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيرة *šē-ūrjā*, *Pl. šē-ūrjā*. Capillulus, exiguus pilus. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيرة *šē-ūrjā*, i. q. عجلة *ēgelet*. Currus, plaustrum. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيرات *šē-ūrjā*. Exigui pili, pec. antiarum. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيل *šē-ūrjā*, i. q. شاعل *šē-ūrjā*; & *i. q.* اشعل *ēš-āl*. Parte quādam candicans, & q. micans cauda: & *Pl. sequentis*.

šē-ūrjā, شعيلة *šē-ūrjā*, *Pl. šē-ūrjā*. Accensum igne & ardens ellychnium. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيرة *šē-ūrjā*, *Pl. šē-ūrjā*. Accensum igne & ardens ellychnium. *Gol.*

šē-ūrjā, شعيرة *šē-ūrjā*, *Pl. šē-ūrjā*. Accensum igne & ardens ellychnium. *Gol.*

dere, studere. *Sich auff etwas legen / fleißig seyn / sich befeissen / eifrig seyn. Occuparsi, applicare, attendere, accudire à qualche cosa, studiare. S'occuper, s'employer, s'appliquer à quelque chose, s'étudier, & estudier. Bawić się / zaa bawiać się / pilności przyłożyć / usadzić się / uczyć się. آوان شغل و تحصیلده āwānī. ſughlū tahsīlde. Tempore studiorum, seu cum student, literis operam darent. Nel tempo de' loro studi. Eb.*

شغل *śaghyl*, مشغل *mūsghal*, مشغول *mesghul*, مشغول *mūsghal*. Occupatus opere, addictus rei. Occupato, applicato.

شغيم *śaghym*, i. q. حريص *berys*. Avidus. Gol.

شخوم *śughmūm*, شخيم *śughmīm*. Longus pulcherque vir, camelus, & altus equus. Item *śughmūm*, شخومة *śughmūmet*. Longa & pulchra mulier, & de camela sine ā. Gol. شغوب *śughmub*, شغوب *śughnūb*. Tenuior ac virens arboris ramus, aut rami extremitas. G.

شغنة *śughnet*, Pl. شغن *śughan*. Ramus tenuior, virens, & i. q. كارة *kāret*, sarcina dorsuaria. Gol.

شغو *śaghū*, شغا *śaghā*, Act. Inæqualibus distortisque esse dentibus. G.

شغو *śaghūwā*, Famin. اشغى *esghā*, Plur. شغو *śaghū*. Redundantes habens, vel inæquales distortosve dentes, aut alios aliis altiores, & aquila, Gol.

شغوت *śaghūt* p. Humanā formā dæmon, اهرمن *ehrimen*, Ahrimanius dæmon, & debacchator, qui exclamando præter honestatem se gerit. Cast.

شغور *śaghūr*, Act. Attollere pedem mulieris cum ea congressurum. Gol.

شغور *śaghūr* p. حرام *harām*. Per religionem illicitum, & ex Cast. taxus, animal, quod dormiendo crescit & pinguescit, corium bovinum, & parum quid.

شغول *śughul*, Pl. شغل *śughl*. شغه *śaghæ* p. اویشمش کان *ujusmys kan*, ایشلمکدن الی کاتیلانماک *işlemekden eli katılanmak*. Nix. Sanguis concretus, & callus, callositas manuum, & شغه بستن *śaghæ besten*, pustulis, & tuberculis purulentis laborare. Cast.

شغه *śaghæ* p. i. q. شغ *śugh*. Callus manuum pedumve ex opere, pustula, & sanguis concretus. Cast.

شغیر *śighghyr*. Pravus indole. Gol.

شغیز *śaghīz*, شغیزه *śaghīzet*, i. q. مصله *mysallet*. Acus sarcinaria. Gol.

شغیل *śaghyl* a. Occupatus, negotiosus. An.

شف *šeff*, & *šiff*, Act. Lucrum facere, augere, & contra diminuerere, & *šeff* extenuare, emaciare: item vestis subtilis, tenue velum, pec. ex lana rubrum: item lucrum, accessio, & contra detrimentum, & ut Adject. transparens vestis. Porro *šiff*, lucrum, augmentum, accessio, & contra diminutio, detrimentum, & transparens pannus ac subtilis. Gol.

شفا *šefā*, Dual. شفوان *šefewān*. Pars exigua superstes vitæ, occidentis Solis, senescentis Lunæ, & extremitas ac ora rei cuiusque. G.

شفا *šifā*, Pl. اشغية *esšijet*, & Pl. pl. اشافي *esšifi*. Medicina, curatio, remedium, & usit. convalescentia, sanatio, valetudinis restitutio, recuperatio sanitatis. Arhney / Heilung / die vorige Gesundheit. Medicina, rimedio, cura, conualescenza, guarigione, sanità recuperata. Medecine, remede, cure, guerison, convalescence. Lekárstvo / leczenie / ozdrowienie / uzdrowienie. شفا بولاق *šifā bulmak*, صاغلتق *šaghalmak*. Sanari à morbo, convalescere, restitui pristinae sanitati. Heilen / genesen / wieder auffkommen. Guarire, ricuperar la sanità. sanarsi. Se guerir, recouvrer ses forces, ou la santé. Uzdrowić / przyśić do zdrowia. شفا ويرمك *šifā wirmek*, صاغلتق *šaghalmak*. Sanare, remedium adferre, medicari, liberare à morbo, restituere sanitati. Heilen / die vorige Gesundheit wider geben. Sanare, guarire, render la salute, d sanità. Guerir, rendre la santé. Uzdrowić / do zdrowia przywrócić. الله حق شفالر *allāh šifā wirsūn*, شفا ويرسون *šifā wirsūn*, ميسر ايليه *hak šifaler müjesser ejleje*. Deus eum pristinae restituat sanitati. Gott geb ihm die vorige Gesundheit wieder. Iddio gli renda la sanità, lo guarisca. Dieu le guerisse, luy rende la santé. Boże uzdrow / ozdrow. دار الشفا *dār šifā*. Nosocomium. Spedale. شفا بخش *šifā bachš*, شفا رسان *šifā resān*, Comp. شفا ويریگی *šifā wirigi*. Restituens sanitati, sanans, salutaris. Sanatio, salutare, salutifero, che rende la sanità. Ik. شفا ساز *šifā sāz*, Comp. Idem sanans, sanitati restituens, Che guarisce, d rende la sanità. Ah. Unde شفا سازي *šifā sāzi*, Abstr. Sanatio, restitutio valetudinis. Guarigione, il risanare. Ik.

شفا *šefād*, & *šifād*, ac شفا *šighād* p. Quod per religionem licitum & permissum est, & *šefād*, magnificentia, magnitudo. Cast.

شفا *šifār*, Pl. شفرة *šefret*.

شفا *šefāret*, Act. Libidini explenda proxima esse mulierem, occasui appropinquare Solem, deficere, detrimento laborare. G.

Rrrrrrr

شفا

bus, qui anterioribus equorum pedibus contingit, cum nimis calidi potantur. *Cast.*

شفة *sefsefet*, *Act.* Extenuare de cura, dolore, exsiccare de calore, & urere de frigore: item spargere mingendo lotium, inspergere vulnere medicamentum. *Gol.*

شفليق *sefšelyk*. Anus laxus carnibus & enervis. *Gol.*

شفة *sefše* p. Scapus, instrumentum textorium, virga, quâ gossipium lævigatur, ramus arboris, virga auri, vel ramus, unde nummi fiunt, & filum auri per foramen ferri ductum. *G.*

شفصلى *šifšyllā*. *Nom. plantæ.* *Gol.*

شف *sefš*, *Act.* Parem facere rem, quæ fuerat numero impari, augere, sequentem habere pullum factam camelam, & (وتر *witr*) par numero; Meccani sacrificii solennis dies vel solennia, creaturæ. *Gol.*

شف *šifš*, *Act.* Sequentem habere pullum factam camelam. *Gol.*

شفيع *šuf-ā*, *Pl.* شفيع *šuf-ā*

شفعة *šuf-āt*, *Act.* Velle adjicere possessioni suæ quod in sua vicinia sit, & talis domus vel ager, & furor, mania. *Gol.* redemptio. *Cast.*

شف *sefef*, *Act.* Augere, & contrā diminuerē, & paucus. *Gol.*

شف *šefak*, *Act.* Condolere, miseratione duci aut uti, & metus: item usit. *šefak*, & *šifak*, *šufak*, *Pl.* اشفاق *esfak*. Crepusculum, tempus ab occasu solis usque vespere tenebras, quo ferè ruboris quid cernitur, & ipse ille rubor, & dies, tractus, plaga. *Gol.* Abendröthe / Morgenröthe / die Demmerung daß Abends / daß Morgens. Crepuscolo, il rosso, che si vede la sera, e la mattina. Crepuscule, entre chien & loup, ce qui se voit de rouge le soir, & le matin. *Borzá wieczorna y zaránna.* شفك لكون *šefak-ky gülgün*. Crepusculum rubens. Crepuscolo rosseggiante. *Sa. Tef.*

شفة *šefkat*, *Act.* اسرك *esirgemek*. Condolere, miseratione duci aut uti, & ipsa commiseratio, compassio, clementia, misericordia, remissio, indulgentia, benignitas, favor. *Compassione, pietà, fauore, condoglienza, misericordia.* شفة *šefkat* e. Compati, commiseratione uti. *Hauer compassione, mouersi à pietà.* شفقة كمش *šefkate gelmiš*, commiseratione motus. *Mosso à pietà.* شفقت ايله *šefkat ile*, benignè, cum commiseratione. *Compassioneuolmente.* شفقت بى *bī šefkat*, شفقتسز *šefkatšyz*. Immisericors, immitis, inhumanus, inclemens. *Inclemente, immisericordioso, inhumano, spietato, rigido, senza pietà.* شفقت نامه *šefkat nāme*, literæ condolentiz, officiose. *Lettere di condoglienza, e di fauore.*

شفقتسز *šefkatšyz*, habes in præcedenti.

بى شفقتلك *šefkatšyzlık*, شفقتسزلك *šefkatšizlik*, *Abstr.* Inclementia, inhumanitas,

atrocitas. *Inhumanità, ferocità, fellonia.* شفقتسزلك *šefkatšyzlıkile*. Inhumaniter, immisericorditer. *Inhumanamente, crudelmente, atrocemente.*

اسيركيجي *šefkatlü*, شفيق *šefyk*, شفقتلو *esirgeigi*. Misericors, condolens, commiserans, benignus, officiosus. *Che hà compassione, pietoso, fauoreuole, benigno, clemente.*

شفك *šefk* p. كوتى كشي كه مفسد اول *kött ki-ši ki muşsid ola*, هر فسندهك كوتيسى واسكشى و خرابى *ber neşnenün-kötisi we eskimişi, we charābi*. Pravus, malus homo, seu, ut *Cast.* otiosus, iners, pauper, vilis, vagus, nequam, homo perditus, malæ indolis, maledicus, calumniator: & res quævis sequior, vilior, antiquior, & destructa. *Huomo cattiuo, tristo, & cosa vecchia, guasta, vile, cattiva.*

شفلج *šefellah*. Vir patulis naribus, mulier ampliore rimâ crassique ejus labris. *G.*

شفلكة *šefellakat*. Ludus in quo quis alium pede in natibus percutiens humi prostermit. *G.*

شبلیدن *šifliden* p. i. q. شبلیدن

شفن *šefen*, *Act.* Lunis intueri, transversum, aut sublatis oculis respicere, admirabundi more, uti & šefin, ingenio pollens, astutus, intelligens, & šefen, qui observat capratque hæreditatem & expectat, & šifen, vehemens visu. *G.* شفتر *šefenter*, al. شفتر *šeftir*. Depilis, cui perierunt pili. *Gol.*

شفنتری *šefenterā*. Separatus, divisus. *G.*

شفنين *šifnin*, *Plur.* شفنانين *šefanin*. Species columbæ, quibusdam turtur. *G.*

شفوات *šefewāt*. Labia. *Le labbra.*

شفوان *šefewān*, *Dual.* شفا *šefā*.

شفوت *šifūt* p. i. q. شفوت

شفود *šefūd*, *šufūd* p. حرام *harām*. Illicitum, quicquid per religionem vetitum est. *Hal.*

شفودن *šufūden* p. Manūs & pedes pustulis scabiei instar obsideri, & aspectare. *Cast.*

شفور *šefūr*, i. q. زنبور *zembūr*. Vespa, crabro. *G.*

شفوع *šefū*. Duas unâ vice mulctas implens camela. *Gol.*

شفوف *šufuf*, شفيف *šefif*, *Act.* Lucrum facere, augere, & contrā, diminuerē, tenuem, subtilem esse vestem, transparenere, & *šufuf*, *Pl.* شف *šeff*, & *šiff*: & *šefif*, *Act.* Pungere frigus, & frigus venti, frigoris acrimonia, pec. cum humiditate conjuncti, & contrā vehementior Solis fervor, & *Adjec.* tenuis, transparens, item paucus. *G.*

شفون *šefün*, *V.* شافن *šāfin*.

شفه *šefh*, *Act.* Distinere ab aliqua re aliâ occupando, & otiosum ac vacuum facere, expiscari percunctando, multum frequentari aquationis locum. *G.*

شفه *šefeh*, šefe, دوداق *dudak*, *dodak*. Labium. *Labbro*: & ex *Gol.* bona existimatio, & laus,

laus, occupatio, opus, contentio. *Lode, rputatione.*

شقی *sefi*, شفہی *sefehî*, Fam. ā, male شفوی *sefwi*. Labialis. G.

شفیدن *süfiden* p. i. q. شفودن *süfuden*. Expectare. Cast.

شفیر *sefir*. Margo vallis, palpebra, & tractus. Gol.

شفیره *sefires*. Foemina, cujus libidinem in ora quis inveniat vulvæ, ut celeriter expleat libidinem suam. G.

شفیع *sefi*, Pl. شفعاء *sufa-â*. Intercessor, deprecator, advocatus, patronus. *Vorbitter. Intercessore, avvocato. Intercesseur, patron, advocat. Przyczyńca / obrońca.* شفیع العصاة *sefi-ül-üsât fil-êvasât*. Advocatus peccatorum in tribunali Divino. *Intercessore de peccatori nel giorno del giudizio. Se. Porro usit.* شفیع *sefi*, vul. *sefi*. Propinquior jure ad emptionem. *Anziano, più prossimo alla compra.*

شفیف *sefis*. V. شغوف

اسیر کجی *sefîk*, مشفق *müs'fîk*, مهربان *mihrübân*. Commiserans, condolens, & benignus, benevolus, officiosus, misericors. *Che ha compassione, misericordioso, benigno, clemente, officioso, affectionato, ut* اخ شفیق *achî sefîk*, benevolus frater. *Affessionato fratello, d amico. Ik.* دمع جاریسی و کریمه *dem y gîrîsî we dirje wü xârîsî ile sultânî sefîk kalbînî terfîk idüp*. Fluentibus lacrymis suis, fletuque ac planctu suo commiserantis clementisve Principis cor emollivit: quod Br. *Con le sue lagrime, e pianti commosse il Rè a perdonargli. Sa.*

شفیه *süfejjihet*, Dimin. دودلجف *duda-gik*. Labiolum. Labretto.

شق

شق *sakk*, Pl. شقوق *sükük*. Fissura, & aurora, & pro *sykk*, molestia, labor. *Fissura, spaccatura, crepatura, & Aët.* شق *sakk* e. یارمق *jarmak*, ایرمق *ajirmak*, یرتق *jirtmak*. Findere, dividere, & lacera-re, & ex Gol. in molestiam conjicere, molestiam perferre, &c. *Fendere, sfendere, dividere per mezzo, lacerare, stracciar in duo, spaccare, spezzare, strappare.* شق اولمش *sakk olunmys*. Fissus, divisus in duas partes. *Spaccato, lacerato, diviso in due, d più parti.* شاه عطا بخش هرسک دیارینی ایکی بخش ایدوب شق انفعن ضمیمه ممالک محروسه بیوروب بقیه سین *shahî etâ hach's herfek dijârîni iki bachs idüp sakkî, vel sikkî enfe-jîn xamîmî memâlikî mahrûse büjürüb bakyjesin herfek kralîne erzânî ejl. dy.* Beneficus ac liberalis Rex Provinciam Herzegovinam (Alba-

niam) in duas partes divisit, melioremque aut utiliorem suo adjungens Imperio alteram seu residuam Principi illius gratosè concessit, quod Br. *Quel manifesto Rè, dispartita la Herzegovina in due parti, e la migliore incorporata con li suoi stati, l'altra ne concesse al detto Principe. Sa.* یکی شق اولمش *iki sakk olunmys*. Fissus in duo, seu bifariam. *Spaccato in due. Del.* قرق مقدارى سوار جگر دار ايله حصاردن چقوب برق *kyrk* خاطف کبی صفوف محاصرینی شق ایدوب *myktârî süwârî gîgerdar ile hysârden çıkup bany châtysf gîbî süfûsî muhâsyrînî sakk idüp*. Cum quadraginta circiter animosis equibus ex arce egressus, instar fulguris penetrantis aut repentini, acies ordinisve obsidentium perripit, quod Br. *Essendo sortito fuori della Città con quanta bravissimi soldati a cavallo come un folgo-re repentino, ruppe le schiere degl' assediati. Sa.*

شق *sykk*. Dimidium rei, q. bifariam fissus, lateris unius onus vel sarcina quando duz sunt, & interstitium inter ambas, & i. q. شقیق *sakîk*, Germanus frater; item latus, pars prominens montis, molestia, difficultas, Nom. loci, arcis, viri. Gol. شق *sukk*, Pl. شقا *sakkâ*.

شق *sak*, V. شغو

شقا *sakâ*, & *sikâ*, Aët. Misertum, infelice esse, & ipsa miseria. Gol. & usit. perulantia, jocus. *Elend / Grechheit / Auchlosigkeit / Gürlwîß. Miseria, insolenza, baldanza, scherzo, Misere, intolerance, libertinage. Vledzâ / swawola / rospustâ. V.* شقاوت *Sic* ارباب شقا *erbâbî sekâ*. Miseri, viles, & malè fortunati, ac insolentes. *Li disgratiati, & insolenti, scelerati. Sa.* کروه شقا مدار *kürûbî sekâ medâr*. Turmaz sceleratorum. *Scelerata gente. Sa.*

شقا *sukâ* p. Pharetra. Cast.

شق *sakkâ*, Fam. اشق *esakk*, Pl. شق *sukk*. Longa mulier, & equa. Gol. شق *sikâb*, Pl. شق *sykb*, & c. شقاق *sukkâh*. Nom. herbæ, & podex catulæ. G. شق *sakâzî*, Pl. شق *sykz* شقار *sukâr*, Pl. شق *sakyr*. شقار *sukkâr*. Piscis præditus longiore dorso tubere. Gol.

شقاری *sukârî*. Mendacium. Gol.

شقاری *sukkârî*. Nom. herbæ. Gol.

شقشق *sakâsyk*, Pl. شقشق

شقشق *sakâtyb*, & شقاق *sakâtyb*, Pl. شقشطب

شقاق *sikâk*, Aët. Conjug. 3. Contendere, diffidere, adversari, & dissidium, discordia, hostilitas, rebellio. *Discordia, oppositione, hostilità, fellonia.* عزیمت شقاق ایدوب *ezîmetî sikâk idüp*. Hostilitatem aggressus. *Sollecitosi. Sa.* بعض اشق بد راہی بدرقه طریق *be-zy esîrrâi bedrâjî bedrykâi tarîkî sikâk idüp*. Nonnullos facinorosos devios

ei duces vix discordiæ & hostilitatis adjungens, quod Br. Gl' aggiunse alcuni tristi, e scelerati per compagni della sua ribellione. *Sa.* ارباب شقاق و نفاق *erbābi šikāku gharazu-nifāk.* Discordiarum tumultuumque amantes aut concitatores, odio & insinceritate pravalentes. Gl' ammutinati, interressati, e doppii, pieni d'odio, passione, doppiezza, & interesse. *Ll.* شقاقى *šikākī wifākā tebdil* و فاقه تبدیل. Discordiam in concordiam transmutare, reconciliari. Commutare l'inimicitia in amicitia, far la pace. *Sa.* شقاق اورزه اتقاق *šikāk ūzre ittifāk*. Belli foedus inire, quod Br. Malignamente conspirar, e collegarsi. *Sa.* حاکم افلاق ظاهر *šikāk babīni yghlāk idāp dāmī nifāk ile šāhī āfāk gōn-līm awelajūp kelimātī memūhesinī zaminī mūnirlerinde giāgīr idigek.* Princeps Vallachiae apparenter, in speciem, portā dissidii, seu inobedientiae clausā, laqueo fraudis aut hypocrisis Regis universi animum captavit irritivirque & verba sua fucata in lucidum. ejus cor penetrare fecit, quod Br. Havendo il Principe di Vallachia dimostrato nell'apparenza d'bauer serrato la Porta dell'hostilità, e ribellione, cattivò l'animo Regio con la rete dell'inganno, di maniera, che le sue lusinghevoli parole penetrarono nel cuore del Rè.

شقاق *šikāk.* Morbi genus jumentorum: tarsis accidens, subinde se in tibiam efferens, & male quidem pro شقوق *šikūk*, fissura, ut manus, vel pedis. *G.*

شقاقل *šikākul* p. کزهری *kezeri heri.* Siler sylvestre, daucus. *Cast.*

شقاوت *šikāwet*, Plur. شقاوتات *šikāwat.* بد بختیلق *šikālyk*, شقیلق *šikālyk* (شقاوتة *šā-ādēt*) فساد *jaramazlyk*, بزمزلق *šikālyk*, *bedbachetlyk*, *fesād.* Infaustitas, miseria, vilitas, paupertas, & petulantia, insolentia, licentia, iniquitas, latrocinatio, facinorositas. *Elend / Armuth / Uermuth / Auchlossigkeit / Lasterhaftigkeit / Räuberer / Streifferer.* Miseria, disgratia, povertà, & insolentia, licentia, iniquità, sceleraggine, assassinio, facinorosità, ribalderia, maluaggità, malignità. Misere, malheur, pauvrete, & meschanceté, intolence, libertinage, brigandage, volerie. *Uedzā / niebezpieśli wość / złość / swawola / rospusta / plondrowanie / rozboystwo.* *Ll.*

شقاوتلو *šikāwetlū.* Licentiosus, &c. Vide in شقى *šikāy.*

شقایق *šikāyik*, Pl. شقایقه *šikāyket.* Fissura, &c. Item Anemone, sed hoc melius dicitur شقایق النجان *šikāyikun-nu-mān*, & شقایق نجانی *šikāyikī nu-mānī*: hoc autem estiam Nom. Libri. *Sa.*

شقاب *šikābet*, Pl. شقبة *šikāb*, & شقوب *šikūb*, مغارة *maghāre.* Caverna, spelunca, fissura in monte, petra, & ubi nidulantur aves; aliis locus depressus, qui ex alto spectatus in terram descendere videtur, & شقاب *šikāb*, interstitia, seu hiatus inter duos montes. Caverna, spelunca, spaccatura di monte, & di rocca.

شقب *šakab*, & شقب *šykb*, Coll. Nomen Arboris, cujus fructus loto similis. *G.*

شقة *šikket*, Plur. شق *šikak.* Dimidium rei, pec. fissæ, pars rei in longum fissæ, ita assula, schidium ligni, & metaph. impetus iræ, distantia, tractus quo tendit viator, iniquitas. Item شقة *šukkat*, Pl. شق *šukak*, pannus longior, tela: intervallum, tractus, via longa, iter longinquum. شق شاق *šukkatī šakka*, tale iter cum molestiis conjunctum, *G.*

شق *šakh*, Act. Frangere, & pedem attolere mingendi ergo, ut facit canis, & foedere, deformare. Item شقا شقا *kabhan šakhan*, seu *kubhan šukhan.* Turpe, phy!

شقا *šakhā.* Non sinceræ albedinis spuma. *Gol.*

شقة *šakhat*, & شق *šukhat.* Vulva catulæ, & dactylus rubescens. *G.*

شقا *šakhat*, Pl. شقا *šakātyh*, & شقا *šakātyb.* Cornu arietis deforme, & aries, aut ovis, cui duo aut quatuor sunt ejusmodi cornua. *G.*

شقی *šakhī*, Fam. ā. Rubra stola. *Gol.*

شقة *šyket.* Herba quædam adipem & las augens. *G.*

شقداف *šakdef*, minus recte شقداف *kandīf.* Genus vehiculi in Higiza usitatum. *G.*

شقدار *šaktār* p. Præfectus. *Cast.*

شقذان *šikz*, & شقذ *šukaz*, Pl. شقذان *šikzān*, & شقذانی *šikāzī.* Foetus chamæleonis: & شقذ *šikz*, reptilia terræ, & pullus tardæ, cathe. *Gol.*

شقذ *šakaz*, Act. Infomnem esse, maligno oculo esse, eoque nocere, abire, procul esse. شقذ لا شقذ *mā lehu šakazūn we lā naka-zūn*, seu *šukzūn, nukzūn*, nihil est illi, & شقذ لا شقذ *lā bihi šakazūn we lā naka-zūn*, &c. Nullus in eo motus est.

شقذان *šakyz*, & شقذ *šakyz*, & شقذ *šakazān.* Infomnis, vix dormiens: & شقذ *šakazān*, oculo nocens, & شقذ *šakazān*, vehemens visu, celeriter afficiens, pec. visu, & a celeriore oculi motu chamæleon, lupus. *G.*

شقذا *šakzā.* Valde esuriens aquila. *G.*

شقذان *šikzān*, Pl. شقذ *šikz*, & شقذ *šakuz.* V. etiam شقذ *šakyz.*

شقر *šakr.* Res factu necessaria, negotia quæ curam

curæ & cordi sunt. *Item sukar, gallus, & mendacium. Gol.*

شقر *šakyr*, Coll. شقرة *šakyrat*, Unit. شقران *šukār*, Pl. شقار *šakyrāt*, شقايف النجان *šakvārī*, *i. q.* *šakājkykun-nū-mān*. Anemone. Peonia, Cast. Nymphaea, *scil.* sponsulae flos, tulipa.

شقران *šukrān*, Pl. شقرات *šakyrāt*, شقر *šakr*

شُقَرَارِ *śakrārī*, Pl. شُقَرَارِ

شُرَقْرَاق *šakyrāk, šikyrrāk, & šir-krāk*, خيل *uchajl*. *Picus viridis. Achi.*
شُكْرَة *sukret*. Rubedo clara & nitens, rufus color, & *quidem* in homine cum quadam cutis albedine, in equis *verò* cum juba, & cauda ejusdem quoque coloris sunt : *unde* اشقر *es-ker*, eo colore præditus, & glutinosus sanguis, & valde rubens, seu rufus *camelus* : si autem rufi equi cauda & jubæ nigricant, tunc كَيْت *kumejt* dicitur.

شَقَشَقَة *šaksakat*, *Act.* Diffindere ligna, pronuntiare, efferre orationem, vociferari *camelam*, & *šiksikat*, *Pl.* شَقَاق *šakāsyk*. Res pulmoni similis, quam libidinis æstu percitus camelus ex ore emittit : ذُشَقَشَقَة *zūšyksi-kat*, altisonus & concitatus *orator*, شَقَاق *šakāsyk*, clamores, voces. *G.*

شَقَقَ *syksiky*. Altifona, elata oratio. *Gol.*
شَقَص *syks*. Portio, pars, *pec. terraz.* *Parti-*
cella. Gol.

شقف *sakf*. Testa, scil. vas fictile, aut frag-
mentum ejus.

شق *sikak*, & *sukak*, Pl. شقة *ṣṣaq*

شَقِين *šakn, šakyn*, شَقَيْن *šakyn*, قَلِيلٌ شَقْنٌ *kaliḷün šaknün*. Paucus. G.

شَقَوٌ *sukūū*, شَقَا *śak-ū*, *Aff.* Prodire
dentem lateralem, & *Transit.* findere caput,
vel discriminare capillos ejus pectine, acu cri-
nali, & pectinare capillos, & percutere ali-
quem fuste in capillorum discrimine. *Gol.*

شقب *šukūb*, Pl. شقب *šukūb*, *agor* و اغوار *šukūbū aghwār*. Cavernæ, speluncæ, antræ, cryptæ. *Caverne, grotte.*

شكور *šakūr*, i. q. نعت *naʿt*. Descriptio, modus, *šukūr*, i. q. شقر *šakr*, aut ejus Pl. item i. q. جماعة *ġemāʿat*, i. q. حال *bāl*. Gol.

شقوق *šukūk*, Pl. شق *šakk*. Fissura, &c.
شقون *šukūn*, & *šukūnet*, Aët. Paucum
esse donum, exilitas doni. *Gol.*

شق *sakymak*. Ferire *fulmen*, tonare *toni-*
gru. V. شاقف

شقه *śaka*, *śu* شقه *śakka*, & *śykka*, *pro* شقه *śakkat*, *śikkat*. *Fissuræ*, *crena*. *Fessura*, *crepatura*, & *cocca*: & *hinc* شقه بند *śakabend*. *Loricæ equinæ*, quibus muniuntur equorum

latera, subtus quæ equum tangunt, panno co-
ctili, in medio ferreis annulis, extrâ panno ser-
rubro constant. Cast.

In duo fissus, divisus, crenâ affectus. Spaccato
 in duo, con la cocca. Ab.

شقی *śakj* a. Pl. اشقیا *śakyjā*, & ex Persf.
 اهل *śakyjān* شقاوتلو *śakāwetlū* a. شقاوت
 پراز *ebliśakāwet*, بدبخت *bedbacht*, *jaramaz*.
 (شعید *śe-šyd*) Miser, miserabilis. Gol.
vilis, pauper, nefastus, malè fortunatus, petu-
 lans, insolens, facinorosus, scelestus, latro, graf-
 fator. Elend / armselig / gering / schlecht/
böß / ruchlosig / schuldhaft / leichtfertig/
 lasterhaft / Straßenrauber / Rauber. *Misero*, *mi-*
serabile, *pouero*, *vile*, *disgraziato*, *maluaggio*,
insolente, *scelerato*, *maldetto*, *malandrino*, *ri-*
baldo, *rio*, *nefando*. Miserable, malheureux,
 chetif, malotru, meschant, insolent, libertin,
 brigand, voleur. *Ĥadzyń* / *nieścieszny* / *lichy* / *po-*
dy / *złościnny* / *swawolny* / *rozpuszty* / *rozboj-*
ny. حیدود و قطنه شقیلی *haijdūdū katana*
śakyləri. Insolentes, prædones Haiduci & Uf-
 fari, seu Pedites equitesque Hungari. Gl' *in-*
ferenti, *facinorosi*; *ribaldi*, *scelerati* Vngberi à
piedi, & à *cavallo*. Ll.

شقيج kabibu شقيج و شقيج sakȳh. *Deformis, fœdus. Difforme, brutto, lai-*
do.

شقذ *šakys*. *P.* شقیز

شقيص *šakys*. *Species chamaeleontis*, *and*
bruchi. *Gol.*
شقيص *šakys*. *Confors*, *pec. ejusdem agri*,
celeriter currens *equus*, & paucus ex multo.
Gol.

شقيف *sakyf*. Fissus bifariam, & Dimin.
سككج *sukajk*, pars altera rei, *hinc* frater, *per.* ucti-
nus, & vitulus iam robustior. *Gol.*

شقيقة *šakjkat*, Pl. شقائق *šakājyk*. Fissura. *Crepatura*, *fissura*, *spaccatura*, & ex Gal. soror germana, latus unum, *pec. capitis*, hemisphaerica, interstitium inter duos montes aut arenarum cumulos, *pec. producens herbas*, *item pluvia*, *vel fulmen* se velut ex fissa nube dispergens, شقائق *šakājyk*, *Nom. aviz* *Nomānis filii Mundiri*, *qui Rex Arabum sen Hira fuit*. *V. شقائق*

شقیلق *šakȳlyk. Inf.*
شقاوة
شقین *šakȳn. V.* شقن

شک

شکوک *sekk*. Pl. *sekk*. *sekk* r. v. *sekk* شک
sükkük, شبه *sühbe*, گمان *gimân*. Dubium,
dubitatio, suspicio, & scandalum. *Dubium*,
bijenis.

biguità, sospetto, & scandalo. شك *sekk* e. Dubitare, vereri, suspicari, & ex Gol. subclaudicare camelum, incumbere & inhærere rei, totum se operire armis, & transfigere aliquem hastâ, & cum re alia configere. Dubitare, temere, star sospeso, &c. ut in شبهه *šubhe*, شبهه در افاق *šekke brakmak*, i. q. شبهه در افاق *in شبهه*

شک *šikk*. Stola vestivæ externa, & *šukh*, i. q. شکه *šukket*. G.

شک *šagā, šugā*. Pharetra, & *šukā*, colaphus. Cast.

شکاة *šikāt*. V. in شو

شکار *šikār*, Pl. شکر *šekr*.

شکار *šikār* p. او *aw* e. صيد *sejd* e. Venatus, venatio, & raptus, præda, res vel fera capta aut capienda. Caccia, presa, rapina, bottino. شکار *šikār* e. Capere, rapere, venari, prædari. Prendere, acchiappare, rapire, cacciare, predare, fur bottino. شکار *šikār* ol. Pass. Capi, prædam fieri. *Farsi præda*. شکاره کتمک *šikāre gitmek, warmak, binmek*, & عزم شکار *ezmī šikār* e. Ire venatum, ad venationem, & prædam. *Andar à caccia*. V. in او *aw*. شکار اردنه شتاب ایدرکن *šikār ardine šitāb iderken*. Cum properaret insequendo feram. *Correndo dietro d'una fiera*. Se. شکار قوشی *šikār kušī*. Avis rapax. *Vccello di rapina*. Bern. شکارگیر *šikārgir*, شکارگیر *šikārgir*, شکارچی *šikār kūnende*, آوجی *šikārgi*, اوچی *awgi*. Venator. Cacciatore. Item شکار *šikār*, Part. Comp. Capiens, venans, captator, venator, prædator, ut تاتاری آدو شکار *tātārī ādū šikār*. Scythæ, Tartarive hostium venatores, prædatores, captores. *Tartari cacciatori de nemici*. Sic مردم شکار *merdūm šikār*, hominum raptor aut captor. *Che caccia, e prende, acchiappa gl'humini*. Ik. جان شکار *giān šikār*, animarum, cordium venator, raptor, ut بنم بو غلاملم *benūm bu ghulamlerūm zījāde hūnernerendi kār giān šikār dūr*. Hi mei pueri arte & rerum peritiā excellunt, suntque acres ingenio, corpore agiles cordiumque raptores. *Cotesti miei Paggi sono virtuosissimi, e peritissimi, spiritosissimi, lestissimi, e che rapiscono i cuori*. Eb.

شکار آهنگ *šikārāheng* p. Nom. ligni, seu instrumenti cuiusdam lignei: lignum ferreo aduncapite, quo pistores, vel tinctorum è furno aliquid eximunt. Cast.

شکارلف *šikārlyk*. Prædatio, præda. *Pre-da*, pro شکار

شکاری *šikārī* p. Venaticus, venatorius, ad venationem pertinens, aut, ut Cast. quacunque re venatio instituitur, canis, falco venatorius, &c. *Da caccia, di caccia*.

شکاریدن *šikāriden*, i. q. شکردن *šikerden*. شکار *šekkāz*. Libidinosus, cui per alloquium fœminæ ante congressum effluit genitura, & qui malè tractat compotorem, item uti شکر *šekiz*, malus pravusque indole. G.

شکاسة *šekāset*, Att. Difficilem durumque & malum indole esse virum, & ipsa dura pravaque indoles. *Natura dura, cattiva, maluaggita*. شط و شکاستی برقرار اولوب *šatatū šekāseti ber karār olūp*. Pravā mendacique ejus indole immutatā manente. *Stante la di lui falsità, e perversa natura, ò per esser ostinato nella sua maluaggia*. Ik.

شکاس *šekās*. Cui inæquales sunt dentes ac diversimodè prodeunt. G.

شکاسه *šekāse* p. Echinus. Cast.

شکاعی *šukā-ā*. Sing. & Pl. juxta alios

شکاعیان *šukā-āt*, Unit. in Dual. شکاعیات *šukā-ājāt*, Pl. شکاعیات *šukā-ājāt*. Spina Arabica. G.

شکاف *šikāf* p. یارق *jaryk*. Fissura, rima, spelunca, foramen in monte. *Fessura, crepatura, rottura, strappatura*, & Part. Comp. Findens, lacerans, diffindens, rumpens, dividens, ut ناچ تیز عر شکاف *nāgičhy tizi umūr šikāf*. عمر یارچی کسکن یجف ک. لجلدن عبارتدر *umr iārīgi keskin nāgiak ki egelden ybārettūr*. Vitam findens, abscindens, acuta securis, i. e. mors. *L'acuta scure, che spacca la vita, cioè è la morte*. Ik. استاد موشکاف *ustādī mūšikāf*. Magister pilum findens seu findere valens, i. e. subtilissimus, solertissimus, ingenio acutissimus. *Maestro, che può spaccar un pelo*. Ah.

شکافانیدن *šikāfāniden*, Transf. tā

پراف *šikāften* p. یارمق *jarymak*, & یارلمق *jarylmak*. Findere & findi, frangere, abscindere, lacerare, dividere in duas longas partes, delere, destruere, & frangi, lacerari, &c. *Spaccarsi, esser spaccato, stracciato*.

شکافت *šikāfte*, Part. pass. یارلمی *jarylmiš*, & حقه *hokka*. Fissus, lacer, & pyxis, & ex Niz. dolor colicus. *Fesso, spaccato, & scattola, colica*. غنچه نوشکوفته کبی شکافت اولوب *ghončī new šukāfte gibi šikāfte olup*. Instar rosæ florescere incipientis ruptus. *Spaccato a guisa d'un boston di rosa*. Se.

شکافه *šikāfe* p. مطربلرک زخمه سی *mutryb-lerün-zachmesi*. Plectrum organi musici. *Archetto d'istrumento musico*.

شکاکه *šekāket*. Tractus terræ. G.

شکال *šekāl, šegāl* p. i. q. شغال *šeghāl*. Hy-lax. Cast.

شکال *šikāl*, Pl. شکال *šukāl*, کوستک *kōstek*. Compes coriaceus ex pilis caprinis. *Pastoria, ceppo*. Item ex Cast. sessio replicatis sub corpore pedibus. شکال نهادن اسیرا *šikāl nihāden esprā*. Compedibus astringere equum. *Metter la pastoin al cavallo*. Porro ex Golio est funis, quo post-

posterius sellæ cingulum anteriori connexum antrorsum adducitur, ne lædatur præputium jumentum: *item* cum tres pedes equi candicant, ita ut unus reliquum corporis colorem servet, *vel contra*, ut tres hujus sint coloris, unus candore niteat, *aut*, ut hoc sit in uno pede posteriore, non anteriore.

شکالیش *sikālīs* p. اندیشه *endīse*, مگر *mekr*, حيله *hyle*. Cogitatio sollicita, & dolus, techna. *Pensiero, astutia, furberia.*

شکاله *sikāle* p. Echinus. *Cast. pro.* شکاسه *sikāsē* p. اندیشه *endīse* e. شکالیدن *sikāliden* p. اندیشه *endīse* e. مگر و حيله *mekrū hyle* e. Cogitare, astu uti, circumvenire, decipere. *Pensare, & ingannare. An.*

شکامة *sekāmet*. Malitia indolis, contumacia. *G.*

شکان *sikān* p. بکلم *böklüm*, صنف *synyk* و کورجف *kywrygiak*. *Ni.* Plica, nodus, ruptus, & crispus, *sem ex Cast.* ruptura, contritio, crispatio.

شکاه *sikāh*, & مشاکه *mūsākeh*, *Act. 3.* Similem, & propinquum, vicinum esse, & ipsa vicinitas, propinquitas, *ut* مقاربه *maqārah*.

شکوات *sekāwāt*, *Pl. tē* شکوة *sekwet*. *Gol.*

شکایه *sikājet*. Querela, lamentatio, delatio, accusatio. *Klag / Beflagung / Verflagung / Anflag.* *Querela, lamentatione, lamentatio, rammaricamento, & accusa.* Plainte, accusation. *Ularzanie / skargā / ostarzanie / u ostarzanie.* شکایت *sikājet* e. Queri, conqueri, lamentari, lamentando deferre ac exhibere, accusare, dolere, & exponere morbum. *Sich beflagen / einen verflagen / anflagen / angeben.* *Lamentarsi, dolersi, rammaricarsi, querelarsi, & accusare, querelare.* Se plaindre, & accuser, rapporter. *Skarżyc się / uoskarżac się / ostarżyc / odnośc kogo.* شکایت کنان *sikājet kūnān*, lamentabundus, querulus. *Lamentandosi, rammaricandosi.* *Sa.* شاهد بزدن وافر شکایت ایلدی *śāhe bizden wāfir sikājet ejledy*. Multas contra nos Regi deposuit querelas, de nobis valde conquestus est coram Rege. *Fece molte lamentationi auanti il Rè contro di noi.* *Eb.* غزاة اسلام *ghuzātī islām* یشکایت اولنور *ishkāyet olunūr*. De militibus orthodoxis conqueruntur. *Si lamentano de' soldati Fedeli, Turchi. Ll.*

شکایتچی *sikājetçi*, شکایت ایدچی *sikājet idigi*, فریادچی *ferjādçi*. Lamentator, delator, accusator, *pec. de Subditis aggravatis, aut violenter oppressis.* *Lamentatore. V.* فریادچی *ferjādçi*.

شکایر *sekājir*. Antix, i. q. نواضی *newāsī*, quod vide, & *Pl. tē* شاکرة *shakrah*.

شکایک *sekājik*, *Pl. tē* شکیکه *shakikah*.

شکایل *sekājil*. Vix parva deducta ex majore. *Gol.*

شکایم *sekājim*, *Pl. tē* شکیمه *shakimah*.

شکب *sukb*. Donum, & quod rependitur. *G.*

شکبان *sekban*. Rete, in quo gramen colligit pabulator. *Gol.*

شکبک *sekbük* e. ات کسمسی *et kəsmesi*, *ferkandān*, *vel berkandān* p. Bacchanalia. *Fasching / Fastnacht.* Carnevale. Carneval, carefme prenan. *Мисопусты / zápusť.*

شکة *sikket*, *Pl.* شکک *sikk*. Arma, item lignum quod inseritur inter foramen securis similisve instrumenti, & manubrium quo archius inter se contineantur. *Gol.*

شکته بند *sikteband* p. Zona medii corporis. *C.*

شکد *sekd*. Dare, præbere, donare, & *sükd*, donum, & gratiarum actio. *G.*

شکر *sekr*, *Pl.* شکار *sikār*. Pudenda mulieris, vulva, ejusve caro, & *h. q.* نکاح *nikāh*, coitus. *Gol.*

شکر *seker*, *Act.* Lactis plenam esse ovem, camelam, paucio pabulo contentum esse, aut pingue evadere pecus. *Gol.*

شکر *seker* p. *etiam* شکر *sekker*, ac *sükker*, شکر *sükker* e. Saccharum. *Zucker. Zuccaro.*

Sucre. *Cutier.* شکر فروش *seker fürüs*, *Comp.* Sacchararius, sacchari venditor. *Zuccherario,*

che vende zucchero. ferè i. q. شکرچی *sekerçi*, شکر لب *seker leb*, *Comp.* شکر دوداقلو *seker dodaklū*. Labiis saccharis præditus. *Di labbra di zucchero. An.* شکر گفتار *seker güftār*, *Comp.*

Suaviloquus, facundus, melliti sermonis. *Fa- tondo, di dolce parlare. Eb.* ناله و زاری هزاران *hezarān bezārī medbūs we āndelibi sü- güwārī bibūs we tutyi seker güftārī chamūs ej- ledi.* Ejus querelæ planctusve ac ejulationes lu- sciniam obtupefecerunt, philomelam canoram pŕittacumque suaviloquum obmutescere fecerunt: quod *Br.* Con li suoi lamenti, e gemiti- fe stupire la filomela, & il papagallo. *Sa.* شکر لطیف *seker chand*, طنتلو سوزلو *tatlū sözlü*, خند *latıf sözlü*, شیرین کار *şirîn kār*. Suavis risus dulce ridens, blandiloquus. *Di riso amabile, ridente, di dolce fauella. Eb.* II. شیوه مند *şuwe mend*, & عالم پسند *ālem pesend*. Gratiolus, delicatus, deliciosus. *Gratiolo, vezzofo, attra- tiuo, &c. Eb.* شکر ریز *seker rız*, *Comp.* Saccharum fundens, mellifluus, mellitus. *Che spar- ge zucchero, dolcezza, dolce come zucchero. Ib.* شکر بار *seker bār*, *Comp.* Idem saccharum pluens, fundens, mellifluus, mellitus. *Ah.* میدانده *mejdāne* شکر ریز اولوب ضیافت کستر مکس اولق استر *seker rız olup zıyāfet küfteri meges olmak ister.* Qui spargit in medium saccharum, muscis epulas sternere vult. *Chi sparge attorno di se zuc- chero, apparecchia un banchetto alle mosche. Prov. Eb.* شکر پاره *seker pāre*, *Comp.* Frustum, segmentum sacchari. *Pezzo di zucchero, & ut* شکر *seker pere*, شکر پیره *seker pīre*, & شکر پوره *seker pūre*, *seker būre*. Saccharites, panis sacchararius, *sem ex Cast.* Marchipanes ex fari- na

na & saccharo. *Marzapane*. شکرچین *şeker cin*, شکر دیوشرجی *şeker diwşirigi*. Sacchari collector, & qui excipit colligitque ea, quæ festivitatis, vel latitiæ ergo sparguntur. شکر شکر *şeker sâñ*, شکر شان *şeker şân*, شکر شاه *şeker şâh*, Comp. اوغول بالی *oghul baly*, موملی بال *mumlü bâl*. Melcum favo vel cera, recens. *Fauo di miele*. نبات شکر *nebât şeker*, شکر قند *şeker kând*. Saccharum Candium, scissile. *Zuckerfandel*. *Zucchero candito*. Succre candi. *Cutier lodowaty*. کل بشکر *vulg. şeker*. شکر *şeker*. Saccharum rosatum, conditanea rosa. *Rosenzucker*. *Zucchero rosato*, *conserua di rose*. Conserve de roses. *Konfect rożowy*. شکر قیش *şeker kamys*. Arundo saccharum produ- cens. *Canna di zucchero*. شکر ایشی *şeker işi*, saccharum factitium, seu tragemata, condita. *Zuckerwerdt*. *Zuccheri*, *confetti*, *confetture*. Confitures, dragées. *Cutry / Konfetty*.

شکر *şukr*, & ferè *şükür*, Act. & Pl. شکور *şükür*. Laus, *pecul*. Deo, laudatio, gratiarum actio, gratitudo, gratia. *Lob / Dand / Dand / sagung / Bedandung*. *Lode à Dio*, *ringratiamento*, *riconoscimento*, *gratitudine*. *Louange à Dieu*, *remerciement*, *reconnaissance*. *Chwałá Bogu / dzięk*. شکر نیت *şükri ni'met*. Agnitio, & celebratio, seu accepti beneficii grata & liberalis professio, gratiarum actio pro accepto beneficio. *Riconoscimento della gratia*, *ringratiamento per essa*. (کفر نیت *küfrî ni'met*, ingratitude, negatio beneficii) Sic ادای شکر *edâi şükri ni'met*, relatio gratiarum, grati beneficiorum animi exhibitio. *Riconoscimento delle gratie riceute*. Ik. شکر *şukr*. Laudare, celebrare Deum, gratias agere, beneficium agnoscere ac celebrare. *Lob und Dand / sagen / sich bedanken*. *Lodare*, celebrare, *render gratie*, *ringratiare*. *Louër Dieu*, rendre graces, remercier. *Chwałá Bogá / sławic / dziękować / dzięk oddać*. شکر یزدان و حمد فراوان *şükri jezdân we hemdî firâwân idüp*. Laudato Deo, eique actis gratiis. *Lodato*, *erin- gratiato Iddio*. Eb. بوتعظیمی کوروب هزار شکر لر *bu tæ-zymî görüp hezar şükürler ej- ledy*. Visâ hâc magnificentiâ & honorificentiâ, mille laudes Deo dedit, gratiasq; egit. *Ve- dendo tanto honore*, e *magnificenza*, *rese mille gratie à Dio*. Eb. صلحه راضی اولدغنه بیک *şulha râzî oldughyne bin- giân ile şükri firâwân itty*. Quod eum pa- ci assensum præbentem videret, toto corde maximas Deo gratias egit. *Rese al cielo molte gratie di vederlo inclinato alla pace*. Eb.

شکر *şükür*, Pl. شکر *şiker*. Venatus, præda, pro شکار *şakar*.

اوزون تولوبر نوع *şüger*, & şüger. *uzun tülü bir newa kerpi*. *Erinacei species quædam longioribus spinis*. *Hæl*.

شکر *şukker*. Olla pinguis carne. *Gol*. رضا *şükrân* (کفران *küfrân*). *Gratitudo*, *gratus animus*, *accepti benefi- cii grata professio*, & *complacentia*, *assensus*. *Gratitudine*, *riconoscimento*, *rendimento di gratie*, *ringratiamento*, & *compiacenza*, *assen- so*. *Aliis* شکر ایدجی *şükridigi*, راضی *râ- zî*. *Gratiarum actor*, *laudator*, *probator*, *gra- tus*. *Grato*, *ringratiatore*. *Bern*. شاه بغداددن *şahi baghdâdten ciok şükran êrz ejledy*. Rex Babyloniz, seu Bagda- di perplacuit illi. *Si mostrò molto sodisfatto del Rè di Babilonia*. Eb.

شکرانه *şükranê* p. *propæcedente*. *Gratitu- do*, *gratiarum actio*. *Gratitudine*, *grata me- moria*, *rendimento di gratie*. شکرانه نیت *şük- ranê ni'met*, *Idem*, *beneficii accepti grata & liberalis agnitio ac professio*. Ik. بو نیتک *bu ni'metün şükranêsin bilür*. *Grato animo agnoscit recolitque hoc benefi- cium*. *Riconosce*, *professa obligatione*, e *rende gratie per questo beneficio*. Ll. شکرانه فتح ایلده *şükranê fethyle*. In gratiarum actionem pro obtenta victoria, aut expugnata hostili urbe. *In rendimento di gratie per quella vittoria oste- nuta*. Ss. Sic سرور ظفر شکرانه سنه رجاى عفو *sürür zafer şükranê sine regîâi êfw it- tiler*. In gratitudinis signum præ latitia victo- riæ aut triumphi, q. in gratiam triumphi coelia- tibus concessi veniam ipsi petierunt. *Supplicarona il Rè, che per rendimento di gratie à Dio per quel- la vittoria gli perdonasse*. Ss.

شکره *şekret*, Act. Lactis plenam esse ovem, & c. ut in شکر *şeker*. *Gol*.

شکره *şekret*, Pl. *şan*. شکاری *şükârî*, شکر *şekrâ*. Lactis plena ovis, vel camela. *G*. شکر فروش *şeker fûrûş*. *Sacchararius plastes*, *conditor*, *venditor sac- chari*. *Zuckerbäcker / Zuckersieder / Zuckertrâ- mer*. *Zuccheraio*. *Succrier*, *confiturier*, *con- fiseur*. *Cutiermit*.

شکر خند *şeker chand*, cum cateris Compositis vide in شکر *şeker* p. 11.

شکر دن *şikerden* p. آولامک *awlamak*, صید *sajd*. Venari, captare, prædari, cape- re. *Cacciare*, *prendere*, *predare*, & ex Cast. *şü- kûrden*, ac *şükêrden*, perdere, perimere, & mori.

شکر لک *şekerlik*. *Sac- charerum*, *sacchararium cannerum*, *saccharea- rum arundinum locus*. Ein Ort da die Zuckero- rohr wachsen / Zuckerrohrbusch. *Luogo doue cre- scono le canne di zucchero*. *Succriere*, terre de cannes à sucree. *Mieysce gôdzie sie cutier rodzi* شکر

S s s s s s s

قوی و محشی و حشمتلو و ابو *şigerf* p. شکر *şigerf* kawî we jachî we basemetlû we ejü hâllü olan. Hal. & ex Ni. محتشم و اولوکشی *giştü mühtesim we ulu kîşî*, & چاک *çiâpük*. Vir bonus, egregius, fortis, magnificus, & bene habens, magnus, venerabilis, spectabilis, & celer ac promptus, agilis. *Huomobuono, robusto, grande, magnifico, lesto*, & c. برف شویله شکر اولشیدیکه شدت برودتدن طرف لسان حرف منجد و صوت و صدا منعقد اولوب استیلای سرمایله کره نارفک قعر مقعرینه *berf şöjle şigerf olmysidy ki şidde-i bürüdetten tarfî lisân harfî müngemid we sawtü sadâ mün-âkyd olup istilâi sermâ ile gü-reî nârî felek karî mak-êrine firâr itmiş idy*. Nix tanta erat, ut ex vehementia, frigoris extremitas linguæ in literam glaciata evaserit, vox autem & tonus ligata fuerint, & ex prædominio frizoris sphaera ignis cœlestis ad fundum centri sui aufugerit: quod Br. Erano così grandi, e così eccessivi li freddi, che si congelavano i fiumi, e non si potevano aprir gl'occhi, nè la lingua dalli freddi. Sa.

شکر فیدن *şigerfiden* p. قوی *kawî* ol. شکر فیدن *şigerfiden* utulanmak, & عجبلمک *êğblemek*, & *derîn* ol. Firmum, & magnum esse, superbire, jactare se, mirari, & profundum esse. *Esfer grande, e forte, far il grande, maravigliarsi, & esser profondo. Item şigerfiden, cæpitare equum, & şigerfiden, aperiri. Cast.* شکرلک *şekerlik*. Pyxis pro saccharo. *Zuckerbüchse / Zuckerschachtel. Vaso da zucchero. Succrier. Zutiernicâ. Vide etiam* شکرسان

شکرلمک *şekerlemek*. Saccharo condire, aspergere. *Verzuckern / überzuckern / mit Zucker bestreuen. Zuccherare, inzuccherare, confettare. Succrer, confire. Cukrować / cukrem przyprawić.*

شکرله *şekerleme*. Tragemata, bellaria, saccharo conditi fructus. *Zuckerwerck / Confect / Nachtrisch. Zuccheri, fructi, conditi, confetti. Le sucre, dragées, dessert. Cukry / konfetty / wery.*

شکرلو *şekerlü* e. Ex saccharo confectus, & saccharo conditus. *Don Zucker / verzuckert. Di zucchero, zuccherato. De sucre, sucré. Cukrowy / cukru / cukrem / cukromány.*

شکره *şekre* p. Nom. avis venatoriae, & pu-denda mulierum. *Item şekre, aves rapaces, i. e. falconum genera, animalia quævis, quæ ad venandum adducuntur. Cast.*

شکره *şekrâ*, Pl. شکره

شکره *şekerijet*, & شکره *şekires, şikeret*. Cum à pastu vernuli congregantur cameli. G. شکر *şekz*. Digni in aliquem, vel linguæ exertio aut impulsus, confossio, coitus, & *şekiz*, malus pravusque indole. G.

شکس *şeks*, & *şiks*, Pl. شکس *şüks*. Durus & difficilis indole vir, & *şeks*, dies unus aut duo ante novam lunam, & *şekis*, avarus, tenax. Gol.

شکست *şikest* p. Fregit, & pro Infinitivo, frangere, fractura, & pro Part. Pass. fractus. *Ruppe, rompere, rotta, & rotto.* شکست بولف *şikest bulmak*, & شکست ار *şikest ol*. Frangi, rumpi, fundi. *Esfer rotto, spezzato, infranto. Ik.* دل شکست و هت پست *dil şikestü himmet peşt*. Animo fractus, & studio aut animositate pusillus, abjectus. *Perse di cuore, e d'animo. Ab. V.* نکبت & شکسته

شکستن *şikesten* p. صیقت *şymak*, کسر *keşr* e. & قهر *kahr* e. Frangere, & frangi, (findi, aperiri. Cast.) cadere, fundere, profligare exercitum. *Rompere, spezzare, disfare, dar rotta.*

شکسته *şikeste*, Part. Pass. Fractus, ruptus, comminutus, fusus, & ægrotus. *Rotto, spezzato, disfatto, & ammalato.* شکسته *şikeste* i. q. شکستن *şikesten*, frangere, & c. Ik. طوبه کشاد و پروب صدمه سنک طوب کوه کوب ايله اول منکوب جسدن خرد و بازه زندگایسنی پر درد ایدوب کالبدینی شکسته و مرغ روحنی قفس تنندن *topyne küşad wirüp sademei senği tûbi (topi) küh küb ile ol menkübüñ-ğesedim churd, we bazei zindeğanişini per durd idüp kâlpedini şikeste, we murglî ruhyni kafesitendenden reste ejledy*. Explosit tormentum, & ictu globi lapidei tormenti montes diverberantis, disjicientisve, illius devii corpus comminuit, in partes dirupit aut laceravit, & accipitris vitæ ejus alas truncavit, molem corporis ejus confregit, avemque animæ ejus ex cavea corporis avolare fecit, dimisit, i. e. occidit eum: quod Br. Scaricò la bombarda, e lo colpì con una palla di pietra, lacerando il suo corpo, e liberando l'augello della sua anima dalla gabbia della sua persona. Sa. شکسته بسته *şikeste beste*, قرف *kyrak myrak, kyryk muryk*, q. strictus & solutus, mixtum quid, excellens & vile. *Miscuglio di cose buone, e cattive, isquisite, e vili. Ik.* شکسته دل *şikeste bâl*, & شکسته دل *şikeste dil*, گونلی فانیس *gün-li fânîş*, alis infractis, animo fractus, contristatus, conturbatus, afflictus. *Afflittito, addolorato. Ik. Sa.* متعیر الاحوال و شکسته بال اولوب *müteghej-rül. ahwâlü şikeste bâl olup*. Alteratus animoque afflictus. *Alteratosi, conturbatosi, afflittito, & addolorato. Eb.* شکسته دلان *şikeste dilân*, & شکسته دللر *şikeste diller*, Pl. corde afflicti, animo fracti. *Gl'afflitti, miserabili, poveri. Sa.* دل شکستکی *dil şikestegi*, *Abstract.* شکسته لکی *dil şikesteligî*. Afflictio, conturbatio animi, cordolium. *Afflittione, alterazione, dolore, cordoglio. Sa.* شکسته حال *şikeste hâl*.

شکل *sikl*, i. q. *prac. scil.* simulachrum, &
fastosa gratia mulieris. *Gol.*

شکل *şekel*, *Aff.* Obscuram & intricatam
esset rem, & *sükl*, *Pl.* rē sequentis

شکل *seklā*, Fem. *τὴ* اشکل *eskel*, Pl. شکل *sükl*. Coxas seu hypochondria candicans *ovis*, in qua albedo permixta rubedini vel ubi altera ad alteram vergit, *qualis subinde sanguis est, aut in qua nigredo mixta rubedini de camelis*, rubore conspicuus *oculus, aut talibus oculis fæminæ, item similior alteri, magis dubia, obscura, decentior, venustior, & i. q. حاجة* *bāget*, res factu necessaria. *Gol.*

أَكْش *süklet*. Color mixtus, *ut in preceden-*
te, & rubrum quid aut simile in oculi parte al-
*ba, ut أَشْه *sühlet* in parte nigra. Gol.*

شكل *siklik* p. Ischias os, coxendix. *Cast.*

شكلك *sekillemek*. Figurare, torinare. *For-*
mieren / Gestalt geben. *Figurare, formare.*
Former. *Bstał.ować.*

bir جِرْپَارِه *šikle* v. etiam *šekle*, *sükle*, *šikl* *pāre*, *bir dilim*. Frustum, segmentum. *Un pezzo, una fetta*: & ex Cast. *šikle*, comes ex corio, lana, pilis caprinis, aut simili. *شكله* *šikle*, vel *süklei giame*. Segmentum vestis laceratæ, vel majus, quod à veste paranda rescinditur, triangulare, q. parallelogrammum inter duo anteriora, & *šekle*, pars vestis, quæ rei alicui adhzrens abruptitur. Cast.

شکلیدن *sikliden* p. یرتمق *jirimak*, یرتمق *jirlymak*. Lacerare, findere, lacerari, findi, ex Cast. turbare aliquem, ejulve animum.

شکم *sekem, Act.* Mordere, remunerari, donum pro dono, *vel* præmium, *vel* mercedem largiendo, & hinc corrumpere largitione Judicem, & donum pro dono. *Gol.*

batyn. Venter. *Il ventre, la pancia.* شکم بندہ *šikembende*, Comp. عبد البطن *ʿabdūl-batyn*. Ventri gulæve deditus. *Gološo.* ان شکم *šikemrān*, Comp. Solutivus, medicamentum simplex purgans, ventrem solvens. شکم شکسته *šikem šikeste*, Nom. morbi, qui ab indigestione cibi oritur, و murmur, tormina ventris. باد شکم *bādī šikem*, flatus halitusve ventris. Loffa. درد شکم *dardī šikem*, قرن درد شکم *šikem derd*, قرنی گریسی *karnaghrysi*, dolor ventris. Dolor di corpo, di ventre.

شكبه *aut melius* شكبه *sikenbe* p. Ven-
ter, pec. pantex, ventriculus, omasum. Trip-
pa, &c. V. اشكبه

شکدار *sikemdār*, شکلو *sikemlū*. Ventrosus, magno ventre præditus. *Ventroso, pancia, trippone.*

شکن *šiken*, Part. Comp. à شکستن *šikesten*.
Frangens, disruptens, et دشمن شکن *düşmən-šiken*.

شکنی *sikeni*, Abstr. شکنک *sikenlik*, *شکنک*
 Fractio, profligatio, *تن پرورلکدن دشن* *ten perwerlikten dūshen*
شکنکه الی دکر ایدی *sikenlige eli degmez idy*. È quod corpori tuo
 pascendo deditus esset, non poterat tundere,
 vincere hostem. *Per esser dedito alle delizie del*
corpo, non gli bastava l'animo di superar i ne-
micis. Sa.

sikemb, شكنب *sikembe*. Ven-
ter, pro شكم

شكبة *sikembe* p. i. ut *suprà* شكبة. Omasum. Trippe, &c. V. اشكبة & adde شكبة و *sikembe wā*, omasum, & cibus ex omaso. Trippe cotta.

شکنج *sikeng* p. i. q. شکن *siken*, بولکم *bül.*
lüm. Plica, & contorsio, crispatio, intricatio,
 confusio : serpens rubri coloris, fragmenta, ra-
 menta quædam laterum, lapidum & gypso-
 rum. *Cass.*

اشكنجه *ışkençe* .
 عذاب , تعذيب *ezab , ezab* .
 Poena , tormentum , cruciatus , tortura , fidicula .
 Pena , tormento , tortura . Item ex Cast. i. q.
 قالب *kâib* , formula , typus , modus , ad quem ,
 vel in quo calceus , vel aliquid aliud effingitur ,
 & stipes politorius seu lavigatorius , & aqua-
 torius , quo pannos madefaciunt .
 اشكنجه ویرمک *ışkençe wirmek* , torquere . Tormentare , dar
 la tortura . اشكنجه چكك *ışkençe çikmek* , tor-
 queri . Effere tormentato , patir pena , e tormento .
 اشكنجه ویرمك *ışkençe elemek* , i. q.

sikenge wirmek. Torquere. Tormentare.
 شکنجه دادن *sikengîdem*, و شکنجه دادن *sikenge dâden.* Idem, torquere, tormentis afficere
 ad extorquendam veritatem. *Dar la tortura,*
tormentare.

شکنده کام *šikende kām* p. Comp. قاهر کسه *kā-
byr kimsē*. Homo violentus, vim inferens, vi-
ctor, victoriosus. Cast.

شكوة *'sekwa*, شكوة *'sekwet*, شكاة *'sekāt*, شكية
'šekijet, شكاية *'sikājet*, و شكوا *'sekwā*, Ab.
 Queri, aut lamentando deferre ac exhibere sta-
 tum suum, dolere & exponere morbum. Item
 شکو *'šekw*, شكاة *'sekāt*, و شکى *'sektī*. Mor-
 bus. Gol. V. شكاية

شكوى *pro* شكوى *šekwâ* . Querela, quer-
monia, lamentatio. *Klag/* *Beflagung.* *Que-*
rela, lamentatione, rammarico. Plainte. *Star-*
gá/

gá/ustarjanie éis. شکوا *šekwā* . Queri, lamentari, &c. ut شکایت *šikājet* . زبان *zabān* شکوایی *šekwāsinī durāz idūp*. Linguam lamentationis exerens. *Lamentando si con effaggeratione, effaggerando, &c.* Sa. شکوانامه *šekwā nāme*. Literæ querulæ. *Lettera di lamentatione. Sa.*

شکوانگی *šekwāgi*. Lamentator, querulus, acculator. *Lamentatore, cliente, accusatore, &c.*

شکوار *šekwār* p. Mœstus, lugens. *Cast.*

شکوة *šekwet*, Plur. شکوات *šekāwat*, شکا *šikā*, & اشک *eskā*. Uter, in quo lac, vel aqua defertur, pec. ex pelle lactentis hœdi. *Gol. Item* استماع شکوه *šekwā*, ut متظلمینده *šekwā*, *istima-šekwāi mutesalliminde*. In audiendis querelis oppressorum aut injuriâ affectorum. *Nel sentire le querele degl' oppressi. Sa.*

شکوسا *šekūsā*, & شکوسا *šekūsā*, pro کتوسا *kesūsā*. Cuscura. *Gol.*

قدسز *šürcek*, سورچک *šürcek*, شکوخ *šügüch* *kademfyz*. Cæspitationi obnoxius, cæspitans, & infaultus, infelix, & ex *Cast.* pedibus insistens, qui pede alicui rei intricatus multâ cæspitatione tandem fulcit, ne cadat.

سورجوب سماجک *šüküchiden* p. *surciüp sümülmeck*. Certantem, pugnantem stare, pede elabente resurgere in certando: spiritum emittere, cæspitando ferè cadere, proli- bi præ lubricitate loci. *Sdruciolando ritenerfi dal cadere. Cast.*

شکور *šekür* . Valde gratus, multus in gratiarum actione, paucio pabulo contentus aut pinguescens jumentum. *Grato, riconfcente.*

شکور *šekür*. Gratiarum actiones, laudes, Pl. شکر *šekür*.

شکوف *šeküfā* p. Efflorescens. *Cast.*

شکوفتن *šeküfsen* p. Aperiri, efflorescere, mirari. *V. usit. شکفتن*

شکوفته *šeküfte*. Apertus, florens. *Vide usit. شکفته*

شکوفه *šeküfe* p. چک *čick*. Flos. *Flore.* شکوفه کردن *šeküfe kerdan*. Emittere florem, florescere. *Far il fiore, fiorire, & ex Hal.* قوسمک *kusmak*, vomere. *Vomitare.* شکوفه روضه *šeküfe rūzeh* رفعت اولان مخدوم مکریمی *šeküfe-i rewzai raf-ét olan machdūmī mukerremī*. Filius ejus nobilissimus, qui flos est horti celsitudinis & magnificentiz. *Il fiore del giardino della grandezza, cioè è suo nobilissimo figliuolo. Sa.*

شکوک *šekük*. *Vide شک*

شکوک *šekük*, Pl. شک *šek*. Dubia, suspiciones. *Dubii, scrupoli, sospetti.* قرین عفو *karini* سلطان اولوب ارقام شکوک اول کزیده ملوک *šekük ol gūzidei mü-lük zamirinden kezlegi efw ile mahkūk oldy.*

Veniâ illi à Rege concessâ, scripturæ suspicio- num ex illius maximi Regum corde scalpello indulgentiæ & condonationis erat sunt. *Fu assicurato del perdono Regio, e li caratteri de' sospetti furono scancellati dal cuore di quel fiore de' Monarchi col temperino del perdono. Sa.* Sic شبهاش شکوک *šebbāš šekūk* سالب اولمغین *salib olmaghyn*. Quia tollebat omnia dubia scrupulorum hominum. *Perche toglieua tutti li dubii de' più scrupolosi. Sa. V.* شکوک

شکول *šekül*, Pl. شکل *šekl*. Figuræ, formæ, &c.

شکوله *šeküle* p. Nux fractu contumax, cujus fractæ nucleus firmius hæret. *Cast.*

شکونه *šekūne*, & سگونه *sügūne* p. Contrarius, in- verſus; cum superiora inferioribus commutan- tur. *Gol.*

شکوه *šeküh*, & شک *šek* p. هیبت *bej- bet*, حشمت *hasemet*, یراشقلق *jarašiklyk*, عجب *ageb*. *Nia.* Magnificentia, severitas vul- tûs, gravitas, reverentia, spectabilitas, magnitu- do potentiz, multitudo, aut numerositas fa- mulitii, comitatus magnus, elegantia, conven- ientia, & admiratio, aut mirabilitas, & ex *Cast.* quod decet, convenit, pulchritudo, orna- mentum, statura valida, corpus robustum, parvus pagus, pavor, terror. *Magnificenza, maestà, gravità, assistenza, treno, comitua, decoro, grandezza, maraviglia, stranezza.* کوهسار فلک شکوه *kūhsārī felek šeküh*. Montes cœlo pares, scil. altitudine & magnitudine. *Montagne alte sin' al cielo. Ah.* اول گروه کوه *ol kūrūhī kūh šeküh*. Illæ turmæ instar montis magnæ potentiz. *Quella gente for- midabile. Sa.* دبور اول گروه بی شکوه وجوشند *debūr ol kūrūhī bī šeküh wūgiūhine esūp*. Occidentalis adversa fortuna ventus in faciem illarum turmarum imbellium spiravit. *Soffid il vento della contraria fortuna in faccia a quella vile & abbattuta gente. Sa.*

شکوهمند *šekühmend* p. Decorus, gravis, & شکوهندی *šekühmendi*, decor. *Cast.*

یراشقلق *gūzellik* شکوه *šekūhe* p. کوزلک *kūzellik* *jarašiklyk*. Pulchritudo, decor, convenientia, ornamentum. *Bellezza, convenienza, decoro: & species cardui.*

شکوهیدن *šekühiden* p. Venerabilem & gra- vem esse, timere, percelli, terreri. *Cast.*

شکوی *šekwā*, & شکوی *šekwā* . *Vide in شکوا*

شکه *šeka*, & شک *šekke* p. Locus quo quil- quilæ sordesve deferuntur & ubi colliguntur, & šeka, strepitus pedum: & šikke . Instru- menta militaria: & šeküh p. pro شکوه *šeküh*, quod vide.

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکک *šekkā*. Frenum asperum. *Gol.*

شکيب *sikib* p. صبر *fabr.* Patientia, & Part. Comp. patientiam habens. *Patienza, patiente.*
شکيبا *sikibā* p. صبور *fabūr.* Quietus, qui longā patientia utitur longanimitatem prae se ferens. *Molto patiente.*

شکيباي *sikibāi* p. Abstr. صبرلق *fabyrlyk.* Tolerantia, patientiae usus multus. *Toleranza, lunga patientia.* نا شکيباي *nā sikibāi.* Impatientia, intolerantia. *Impatienza.*

شکيبیدن *sikibiden* p. Patientem esse, &c. i. q. شکفتن *sikisten*, quod V.

شکیدن *sekiden* p. Narrare. *Cast.*

شکیر *sekir*, Pl. شکر *sükür.* Quicquid nascitur circum arborem à radice, cortex arboris, quod internascitur virgis radicibusve, vitis ex virga nata, herba alteri de novo succrescens, parvæ herbæ, parva folia, parvæ plumæ, parvi pili, quin & parvi cameli, scil. inter alia majora cujusque generis, per. pili in collo, facie, subjugis equi. *Gol.*

شکیک *sekiket*, Pl. شکایک *sekājik*, & شک *sükük.* Secta, turba, & i. q. طريقة *tarykat*, & خلق *chulk.* Item Sporta fructuaria. *G.*

شکيل *sikil* p. (& ex *Cast. sekil*, & شکیک *sekik*) i. q. شكال *iskāl* a. Compes ex pilis caprinis vel corio, quo pedes equi tres colligantur, funis, quo duos anteriores equi pedes ligant: lorum, quo cultrum de zona suspendunt *Turca, Persæ autem* solum ipsi zonæ inleunt: compages lignea, quæ januam fulcit, & *Nom. arboris. Cast.*

شکیم *sekim*, *Act.* Mordere, & ansa ollæ, & uti

شکیمه *sekimet, sekime*, Pl. شکایم *sekājim.* Lupus freni, scil. pars ejus, quæ scapo conjungitur: Item malitia, durities indolis, fastidium, & venenum. *Il morso della briglia.* اول فحل *avval fahl* پر هیزگار که سمند حرون تند رو نفسنی میدلن تک و تار خود کامی ده عنان کشیده طوب هواره شکیمه *ol meneg* و زجر ايله ضبط و تسخیرده بی نقصیر اول *fahli perhizkār ki semendī harūni tiind rewī neffini mejdānī tekū tāzī chodkamīde jnān kešide tutūp hemwāre sekimeci men-ū zegr ale xap-tu teschyrde bī taksyr ola.* Vir ille continens, qui ad refractarium ferocemque propriæ carnis aut concupiscentiæ equum in palæstra campo-ve certaminis libidinis, & philautiæ lascivientem contractis habenis freno oppositionis & prohibitionis continendum ac refræmandum nihil prætermittit. *Ik.*

شل

شل *sel* p. Qui ob morbum, vel vitiumprehendere quid manibus præ luxatione, vel ariditate nequit. شل بوي *selboj*, strepitus pedum, stertor, qui fit inter dormiendum. شل *sell* i. q. شل دست *selldest*, i. q. شل *esell* a. Paralysis manūs laborans. *Cast.*

شل *sil* p. خربة *herba.* Jaculum, hasta, pugio cuspidve hastilis latior. *Asta, alabarda, & ex Cast. tridens*, quo piscatores utuntur ad capiendos pisces, qualis *Neptuno à Pictoribus appingitur*, & ferrum pugionis instar hastæ infixum.

شل *sell*, *Act.* Propellere, agere camelos, fundere lacrymas, leni & latiore futurâ confuere vestem.

شل *sellā*, *Femin. rā* شل *esell.* Luxatam aridamve habens manum, & visu carens, lumine cassus oculus. *G.*

شلابة *süllābat.* Urina ovis montanæ. *Gol.*

شلافه *sellāfet.* Mulier impudica, scortum. *Gol.*

شلک *selāk* p. Flagellatio. شلاق *selāk xodem*, flagellare, verberare. *Cast. ferē pro شلک *selk* a. quod vide.*

شلک *sellak.* Res sacco pabulatorio مخللة *mychlāt* dicto similis, quā pauperiores uti solent. *Gol.*

شلال *silāl.* Propellentes, homines dispersi. *Gol.*

شلایه *selājā*, Pl. rā شلیه *selbisā.* Electuarium quoddam, quod contra paralysim orisque distortionem conducit. *Gol. Cast. Vide شلیسا*

شله *süllet*, & sellet. Intentio, directio itineris, & negotium longinquum ac remotum. *Gol.*

شلتاک *siltāk* p. Falsā causā inventā cum aliquo contendere, criminatio, contentio, lis: aliis tumultus. *Cast.*

شلتکه بند *silte bend* p. pro شکته بند *sikte bend. Cast.*

شلجم *selgem* a. Rapa, pro شلغم *salghem* p. شلجا *selhā*, Pl. شلج *sulh.* Gladius acutus. *Gol.*

شلجک *silhakk*, i. q. سلجک *silbakk.* Vacillans naturā, & crassus pes. *G.*

شلج *selach.* Radix, origo rei cujusvis, & stirps viri, & sperma ejus genitale: item pendendum muliebri. *G.*

شلج *silchab*, i. q. قدم *sedm*, & شلجک *silchakk*, pro شلجک *sil-ekk.* *Gol.*

شلشل *selšel.* Consequenter stillans aqua, & exilis fluxus. شلشل السیف *selšelüf/sejf.* Sanguis: & *sülsül*, paucā carne præditus, levis, promptus, alacer, pec. officiis præstandis. *Gol.*

شلشله *selselet*, & شلشلال *selšilāl*, *Act.* Guttatim emittere aquam, mingendo urinam spargere puerum.

شلط *selat*, & شلطا *selatā.* Culter: & شلطة *siltat*, Pl. شلط *silat*, sagitta longa tenuisque. *Gol.*

شلغم *salghem, salgham* p. i. Rapum, rapa. *Xuben/*

Ruben/Muben. Rapa. Rave. Rzepá. شلغم وا *salghemwá*. Edulium ex rapis paratum. *Minestra di rape*.

شلغم *silgha*, شلفه *silfe* p. Instrumentum aliquod agriculturalum, seu furca, quâ frumentum vertitur & vento objicitur. *Cast*.

شلف *selk*. Percussio, quæ scuticâ fit aut re simili, coitus, laceratio auris, quæ per longitudinem fit, & *silk*, aut *selyk*, species parvi piscis, vel anguilla. *G*.

شلقا *silkā*. Culter. *Gol*.

شلقة *selaket*, i. q. راضة *rāzet*, quod vide. Item *silkat*. Ova, quæ à lacerta Libyca ejiciuntur. *Gol*. & *silkat*, Gileorum lingua. Anser. *Cast*.

شلک *selek* p. Arbor, planta, & *silk*, ac شلگا *silgā*, & *selgā*. Lutum viscosum nigrum, cui pes infixus tenaciter inhæret. *Cast*.

شلل *selel*, Act. Propellere & agere camelos, & ipse actus, propulsus, & macula vestis, quæ elui nequit. Item *selel*, & *sülül*, agilis & promptus, pec. in officiis alteri præstandis. *Gol*.

شلیم *selem*, & شلم *sellem*, Nom. loci in Syria: Salem, Hierosolyma. *G*.

شلیم *silim* p. Lacrymæ arboris, seu gummi. *Cast*.

شلاب *silmiā* p. i. q. آبکامه *ābkāme*. Aqua orectica, & panis comminutus cum pauca aqua coctus, cui addunt sacchari vel mellis aliquid, cibus in itinere usurpari solitus. *Cast*.

شلمر *selmer* p. Planta quædam longa, capite comata, quod granis plenum. *Cast*.

شلمک *selmek*. Anus grandæva. *G*.

شلنج *silinj* p. Straguli genus, in quod precentes genua flectunt. *Cast*.

شلنک *silink*, *silenk* p. Præparatio Cursorum, quâ corpus motitando, currendo, inflectendo exercent, quo expeditiores sint ad cursum, magnum iter suscepturi: etiam per quadraginta dies id faciunt, amygdalis, & saccharo vescentes, parum شربت *serbet*, seu julpæ superbibunt, cum insignis aliquis faciendus est cursus; nam magnates de suorum cursorum cursu deposito pignore certare solent. *Cast*.

شلو *selw*, Act. Ire, tollere rem, & *silw*, Pl. *eslā*, membrum, artus, pars mactati animalis, corpus, item Pl. reliquiæ aquæ, & lora freni. *Gol*.

شلو *silw* p. اندام *endām*. Statura corporis. *Statura*.

شلوار *selwār*, vul. *salwar* p. ايج طون *ic don*, *ic dony*, & سروال *serwāl*. Subligaculum, femoralia interiora ad pedes dimissa, quibus tibialia juncta: [femorale exterius usque ad talos dicitur تنبان *tūmbān*] *Sottocalzoni*. Alias Turcis شلوار *salwar* dicitur superfemorale amplum ex vili panno, seu brachæ laxiores quibus viatores utuntur. *Braghe larghe da vian-*

danti. Szarawary. Hinc شلوار بند *selwār bend*, zona seu vinculum quod per superiorem partem tractum femoralia constringit. *Legaccio de calzoni*.

شلوکه *sülükke* p. Nux, juglans. *Cast*.

شلول *selül*, i. q. شلل *süel*.

دمر *sülübek* شلوک *sülühög*, & *demyr diken*: Species cardui.

شله *süle*, & *Cast*. etiam شله *sülle* p. Fimetur, locus quo sordes horti & balnei exportantur, & ex Hal. ubi fimus stercolve exsiccat, & locus in balneis, ubi carbones ponuntur. *Cast*.

شله *sülle* p. عورتک اودیری *ewretün-udjeri*. Pudenda mulieris, seu ex *Cast*. pars ventris inferior sub umbilico, pecten, & pubes ventris, vulva, & os, oris.

شلیه *selijet*, Pl. شلایا *selājā*. Reliquiæ pecorum. *Gol*.

شلیح *selych* p. Tapetum, storea, vel stratum exiguum in quo preces ac Deum fundentes procumbunt. *Cast*.

شلیشا *selisā*. V. شلیشا f. *unum est pro altero, aut utrumque malè lectum*.

شلیل *selil*, Pl. *esillet*. Vestis quæ sub lorica induitur, quin & curta lorica, pec. quæ sub vestibus induitur. *Giacco*: & pannus laniatus aut cilicium, quo clunes jumenti operiuntur: medium *alvei*, quo porior pars aquæ fluit, & i. q. نخاع *nuchā*, medulla cervicis, & pulpa seu lobus carnis in dorso. *Gol*.

شم

پایج چارق *ciaryk*, شم *sem*, *šim*, *šüm* p. خانه زیر زمین *chānei ziri zemīn*. *Nis*. Calceus rusticus seu viatorius ex corio bovino crudo sine arte confectus, quem funibus pedi adstringunt, & *sem* habitaculum subterraneum, seu domus in usum peregrinatorum & gregum facta, & *šüm* fuga, fugacitas, distantia, absentia. *Cast*.

شم *semm*, & شمیم *semim*, Act. قوق *kokmak*, & قوقولق *kokulamak*. Olfacere, & declinare à via recta, ac superbire. *Gol*. *Odorare, annasare*. Item ipse odoratus. *L'odorato*. شم *semā*, pro شم *semā*. Cera, cereus. *Gol*.

شما *semā* p. Nudus. *Cast*.

شما *šümā* p. سیز *šyz*. Vos. *Voi*.

شیات *šimāt*, & شیات *šimātā*. Elusi vanâ spe, voti impotes. *Gol*.

شیات *šimāt*, & *usit*. شماتة *šemātet*, Act. بر کسنيه بلا و غم و غصه يتشد و کنه شاد اولوب *bir kimesneje belā we ghem we ghussa ie-tistügine šād olüp sewinmek*. Gaudere ob alterius malum. *Rollegrarfi del mal d'altri, insul-tare*.

tare. Ik. Item usit. شمته *semāte*, vul. *sāmāta*, کوتردي *kütürdy*, هنگامه *hengāme*. Clamor, veciferatio, strepitus, rumor, tumultus, insultus. *Geräusch/Geschrey/groß Getöse. Strepito, grido, schiamazzo, rumore, fracasso, garbuglio, tumulto, insulto.* Bruit, crierie, tumulte, tintamarre, & insulte. *Żgiełt / wołanie / trzyszczenie. hālas / śełest / trzęszenie.* شماته *sāmāta* e. Strepitare, vociferari, strepitum edere, tumultuari. *Kauschen / Getöse machen. Far strepito, rumore, fracasso, strepitare, tempestare.* Faire bruit, tintamarre, tempester. *Żgiełt / hālas czynić/worzęszyć; & ut supra* ovare, jubilaré de malo alterius. *Gioire del mal altrui, insultargli.* Sic شماته گذار *semāte gūzār*, ovans, exultans ob malum alterius. *Baldanzoso, e gioioso, allegro del mal d'un altro. Ik. Vide* نظر شماته *tehāmmūlī semāte*. Toleratio insultationis. *Il sopportar li motti, & insulti, che si fanno da gl' altri per i danni da noi patiti. Se.* شاید که مدّت خصومت متمادی و موجب شماتت *sāzedki müddeti chusūmet mütemādi we mūgibi semātetī a-ādī ola*. Fieri posset, ut tempus hostilitatis seu belli protraheretur, essetque causa insultationis aut de malo nostro exultationis inimicorum: *quod Br. Potrebbe essere, che si prolungasse per un pezzo la guerra, e la nemicitia, il che cagionarebbe a nemici gioia, & allegrezza. Se.* شماته تلی دلی *sāmāta telī, dili*, & شماته تنکه *sāmāta tenke*. Folia auri seu bracteolæ orichalci tremulæ & strepitosæ. *Kauschgold. Tremolante, sorte di orpello, che tremola.* Feuilles de leton tremblantes.

شمه *semāg*. Pellicula uvæ, seu quod de ea inter edendum abjicitur, item aliquid, res exigua. *Gol.*

شمار *simās*. *V. شمز*

شمار *semār*, شمرة *semret*, vul. *sūmra*. Fœniculum, *Syris & Egyptiis. Gol.*

شمار *sūmār* p. صغش *sāghys*, عدد *aded*, & *Part. Comp.* Numeratio, numerus, & numero par. *Conto, numero, & numeroso come...* بی شمار *sūmārden bīrūn*, شماردن بیرون *sūmār*. Innumerabilis. Innumerabile. عسکر شمار *askerī mūr sūmār*. Exercitus formicis numero par, i. e. ingens, innumerabilis. *Effercito di numero di formiche, numeroso come le formiche, innumerabile. Se.* انجم شمار *engjūm sūmār*. Numero stellarum par. *Numeroso come le stelle, innumerabile. Se.* روز شمار *rūzī sūmār*, قیامت *jeu mūl-hysāb*, يوم الحساب *kyjāmet gūnī*. Dies extremi Judicii. *Il giorno del giudizio. Hel.* شمارگاه *sūmār gāh*, *Comp. Idem. Cast.* & locus supputatorius. *Luo-go, doue si conta, abaco.* شمارگیر *sūmār gir*, *Comp.* Numerator, computator. *Computista, contatore.* شمارا *sūmārā* p. سزه *sīze*. Vobis, & vos. *A voi, voi.*

شمار *semāryk*, شماریک *semāryk*, مشرق *mūsemrak*. Concisa, in partes rupta vestis. *G.*

شماریک *semāryg*, Pl. شماریک *semārych*, Pl. شماریک

شماریدن *sūmāriden* p. شمار کردن *sūmār kerdēn*, صیفت *sajmak*. Numerare. Contare, numerare, calcolare.

شماریده *sūmāride*, *Part.* Numeratus. *Contato, numerato, calcolato.*

شماریزه *sūmārizet*. Mulier fugax, pavidā, quæ fugit ab eo, quod horret. *Gol.*

شماس *semās*, شمیس *simās*, & شمس *sūmūs*, *Att.* Malā durāve indole esse equum, hominem, & infessorem non admittere, sternacem esse equum. *Gol.*

شماس *semās*, Pl. شماسة *semāmiset*. Minister sacrorum, Diaconus, pec. Christianorum. *Diacono.*

شماس *sūmās*. Properantia. *G.*

شماط *semātīt*, Pl. شماط *simā*, *Att. V.* شمع

شماع *semā*, *Att. V.* شمع *mumgi*. Cerearius, ceræ liquator, candelarius, candelarum factor. *Ceraio, candelaiio.*

شمال *semāl*, شمāl, Plur. شمالات *semālāt*. Septentrio, scil. plaga & ventus. *Item شمāl* *simāl*, Pl. شمāl *esimāl*, شمāl *esimāl*, شمāl *semājil*, صول *sol*. Sinistra manus, hinc intastum augurium, & i. q. سوا *sewā*, æqualitas in partes divisa, panniculis constans vestis, item Aquilo ventus: mergus, manipulus frugum, quantum manus messoris comprehendit. *Item شمāl*, & *sūmāl*, Pl. شمāl *semājil*, indoles, naturā insita virtus, item res sacci instar, cui imponitur uber ovis, capra, ne sugatur, & racemus dactylorum, ne quid decidat. *Usit.* Der Nord / Mitternacht. *Settentrione.* Septentrion, Nord. *Pulnocy / wiātr pulnocy.* نسیم شمāl *nesimī simāl*, باد شمāl *bādī simāl*. Ventus septentrionalis, Boreas. *Nordwind. Vento di tramontana.* Tramontane, vent de Septentrion. *Wiātr pulnocy.* يد شمāl *jedī simāl*. Manus sinistra. *Mano manca.* بلاد شمāl *bilādī simāl*, بلاد شمāl *bilādī simālīje*. Regio, plaga septentrionalis. *Le parti settentrionali. Se.* اصحاب یمن و شمال *ashābī jeminū simāl*. A dextris & sinistris stantes. *Gl' astanti alla destra, & alla sinistra. Ab.* دریای شمالدنکه قره دکردر *derjāi simālden ki karn den-yzdūr kāsir gemilerinūn-rehgūzārini kesmīstūr*. Interclufit aditum navibus Infidelium ad mare septentrionale mare nigrum dictum. *Serrò alle naui degl' Infedeli il transito del mar settentrionale detto mar negro. Sa.* شمāl *simālī*, & *Gol. semālī*, Deriv. Septentrionalis, frigidus dies. *Settentrionale. Ik.*

شمالیل

شمالیل *semālil*. Partes vestis, populi, partibus constans consutave vestis, parva quantitas servata superstes, & diffusi ramusculi. *Gol.*

شمام *semmām*, *Coll.* شمامة *semmāmet*, *Unit.* دستنبویه *destembūje*. Melonis genus parvum, colocynthidis instar odoratum, striis viridibus, flavis rubrisque conspicuum. *Gol.* Meloncino, & pomo odorifero. *Bern.*

شمامات *semmāmīt*. Res odorata. *G.*

شمامه *semmāme* p. i. q. شما *semā*. Nudus, & fistula inæqualibus calamis compacta. *Cast.*

شمان *semān* p. انجقوري انجقوري *fighān iden we inckyr inckyr aghlajan kimsē*. Ingemiscens & cum singultu plorans quis. *Nr.* Piangente con singhiozzo. & ex *Cast.* vociferatio, clamor, lamentatio, fletus continuus.

شمانه *semāne* p. گوزل قوقولونسنه *gūzel koku-lulu nesne*. Res odorata quævis, bene olens. *Cosa odorifera.*

شمایان *sūmājān* p. Vos, pro شما

شمایل *semājil*, *Pl.* شمال *simāl*, خلقلر *chulkler*. Indolis virtutes, talenta, etiam corporis qualitates. *Qualità, virtù, proprietà, talenti.* *Ab. Sæ.*

شمایم *semājim*, *Pl.* شميمة *semīmet*, قوقولر *Res odorata, odores. Cose odorifere, profumi, odori.* *Ab.*

شمة *semmet*, *semme*. Olfactio una, odor unus vel minima exhalatio, &c. *Vide infra* شمة *semme*.

شخ *semg*, *Act.* Consuere longioribus interstitiis, & hinc f. properare, item miscere. *G.*

شخ *semg* p. زیر زمین *zīrī zemīn*. Domus seu habitaculum subterraneum. *Grotta.*

شخیه *semegī*. Velox camela. *G.*

شخوط *sembet*, شخاط *simbāt*, شخوط *sembūt*. Admodum longus. *Gol.*

شوخ *semch*, شخوخ *sūmūch*, *Act.* بوجه *jūge we būjūk* او. Altum esse, eminare. *Effet alto, sublime, grande.* شخوخ *semache bi ünfihi*. Alto naso fuit, i. e. superbi-vit, superbus fuit. *Gol.*

شخوخ *sūmmach*. Alti, & elatiores nati. *G.* شخوخ *sūmächter* p. q. شوم اختر *sūmächter* p. Infelix, infausto sidere natus, ignobilis, & vilis. *Disgratiato, infelice, misérable.*

شخوخ *sūmmachz*, & *simmachz*. Acer visus, & magnæ molis camelus aut homo. *Item sūmmachz*, شخوخیز *sūmmachziz*, i. q. کبر *ki-ber*. *Gol.*

شخوخ زدن *semchæ zeden* p. Perforare. *Cast.*

شمدی *simdy* e. الان *el-ān*, حال *hālā* a. اکنون *eknūn* p. Nunc, modò, & statim. *Jetzt / ichunder / nun / gleich. Adesso, hora, al*

presente, mò, di botto, tantosto. Maintenant, acette heure, pour le present, tantost, incontinent. *Tera3 / ninie / záraz.* شمدی *simdy* bile, etiamnum. *Jetzt auch / icht noch.* Ancora adesso, tuttauia; eziandio. Encore, a cette heure même. *Poty / y teraz.* شمدیده *sim-dijedek*, شمدیه دگین *simdije degin*, حتی الان *simdilere dek*, الی الان *ilel-ān*, hattel-ān a. Usque nunc, huc usque, hætenus, usque præsentem diem. *Bisß ichtund / bisß hies her. Sin' hora, sin' adesso, sinquē, sin' al giorno d' hoggi.* Jusques icy, jusques à present, jusques à maintenant, jusques aujour d' huy. *Poty / do d3io* شمدیدن *simdiden* صکره *son-ra*, & *usit.* شمدن *simden* صکره *son-ra*, & *ita* شمدن *simden* کیرو *girü*, من *minel-ān*, بعد *mimbæd*. Abhinc, posthac, in posterum. *Hinsüro / von nun an / von dieser Zeit an. Da hora inanzi, per l' auuenire, da qui inanzi, di quā in poi, da quē à dietro. D' i cy en avant, a l' advenir. Od tad / nápotym.* شمدن *simden* کرو *rum* و قصر قبصر نشیمن *simden girü rum tachtī benüm, we kæsī kejsar nisimenüm olmak mukarrerdür.* Posthac Romanum Græcumve solium meum est, mihi que certò Palatium Cæsaris in residentiam destinatum est: quod *Br.* Da quā in poi l' Imperio Greco, e la Residenza Cæsarca ferma-mente sarà mia. *Sæ.* Item شمدن *simden* و چاره کار *simden girü ciarēi kār sebr itmektür.* Abhinc, in posterum rei remedium est patientiā uti: quod *Br.* Da quā in poi, (hora mai) il rimedio di questa cosa è la pazienza. *Sæ.*

شمدیک *simdik*, *Dimin.* همان شمدی *be-mān simdy*. Janijam, modò primum, & statim, mox. *Jetzt / gleich / sirach8.* Or ora, adesso, mò mò, immantinente. Tout a cette heure, incontinent, à ce moment. *Depicrusientko / zárazusientko / vnet.*

شمدیکی *simdikli*. Instans, præsens, modernus. *Jetztig / gegenwärtig. Presente, moderno, d' adesso, d' ora.* Present, moderne, de maintenant, d' apresent. *Tera3nie3sy / ninie3sy.* شمدیکی *simdiki* حاله *el-hāl* letū hāzihi. In præsentī rerum statu, nunc temporis, in presentia. *Den so gestalten Sachen / zu dieser Zeit. In questo stato, al presente, nel presente, adesso.* En cet estat, presentement, la chose estant ain3y, maintenant. *Clá ten czás / teraznie3s3ego czásu. Ll.* شمدیکی *simdiki* ایامده *ejjānde*. His temporibus, hac tempestate. *Zu dieser Zeit. In questi tempi, in questa stagione, nel nostro secolo.* En ce temps, de ce temps. *Tych czásow. Del.*

شمدیک *simdikli*. Modernum tempus, & pro nunc. *Jetztige Zeit / für diß mahl. Il tempo presente, & per hora, per adesso.* Le temps pre-

TTTTTTT

lent,

sens, & pour le present. *Czás ninicyssy / terasz / tego czásu.* شمدليك بوقدر معذور بيورك ينه *simdilik bukadar mæzur bujurun-*, *jine chydmet bâkÿ.* Pro nunc sit hoc acceptum vel excusatum, rursus servitium exhibebitur. *Per ora tanto basti, ò si prenda in buona parte, a servirui poi di nuouo.* Eb.

شمد *semz*, شمان *simāz*, & شيون *sümūz*, *Att.* Imprægnari camelam, & caudam suam attollere, aut jactare ad indicandum se prægnantem esse, ne mas coëat, sic maris semine fecundari palmam, & *sumez*, Pl. شامد *sāmiz*. *Gol.*

شمر *semr*, *Att.* Diligenter & cum studio, vel superbè & arroganter incedere, putare palmam. *Gol.*

شمر *simr*. Liberalis, perspicax, diligenter examinans rem. *Gol.*

شمر *sümvr*, *semr*, *sumer*, *semer*, & *sümür* p. Calceus foetidus rusticus ex crudo corio, seu ex cute simplici aut corticibus arborum nulla arte confectus, & *semr ac semer*, بريره ارلكش *bir jere irkilmiş su*, كچرك *gölgik*, كچرك *kiçirek su*, ارمك *irmak*. Lacuna aquam continens, stagnum, rivus, fluviolus. *Nis.*

شمر *semirr*. Vehemens malum. *Gol.*

شمارج *simrāg*, Pl. شمارج *semārīg*. Figmentum vanum. *Gol.*

شمارج *simrāch*, & شمرؤج *sümürūch*, Pl. شمارج *semārījch*. Spadix seu ramus ac racemus dactylorum, & *simrāch*, vertex montis, nubes alta, macula alba in fronte equi tenuior descendens per nasum non tamen pertingens ad labium, & eā maculā præditus equus. *Gol.*

شمره *semret*, V. شمار *semār*.

شمرؤج *sümürūg*, & شمرؤج *sümürūg*. Subtilioris texturæ stragula equina, vel vestis. *G.*

شمرهجه *semreget*, *Att.* Malè (latioribus interstitiis) confuere, & confundere sermonem, pec. miscere mendaciis. *G.*

شمردهگي *sümürdegî* p. Numeratio. *Cast.*

شمردل *semerdel*, *semerdal*, & شمرذل *semerzel*, *Fæm. ã.* Pulcher & agilis, longus camelus, & c. *Gol.*

شمردن *sümürden* p. Futur. شمارد *sümāred*, صايماق *sijmak*. Numerare, reputare, annumerare. *Contare, numerare, annoucrare.* فرصت *fürset sümürd. n.* Occasionem invenire, vel reputare. *Stimar buona occasione, e congiuntura.*

شمرده *sümürde*, *Part. p.* Numeratus. Numerato, contato, & c.

شمريس *semres*. Species spinæ. *G.*

شميرطل *semertal*, & شميرطول *semertül*. Procerus & vacillans homo. *Gol.*

شميرؤج *sümürūg*. V. شرح *sem-rū. h. V.* شرح

شميري *semmeri*, & *simmeri*. Studiosus, promptus, expeditus.

شميريه *semmerijet*. Camela agilis & properans. *Gol.*

شميردن *semriden* p. اورمك *örkmek*. Pavere, expavescere, terrefieri, & ex *Cast.* anhelare cum sono.

شمز *semz*. Pavidum esse, & fugere ab eo, quod horreas. *G.*

شمس *sems* a. *Fæm. gen. Pl.* شمس *sümüs*, گنیش *günes*. Sol, in chimicis aurum. Sole, or. & ex *Gol.* Species pectinis, fons, species monilis ornamenti colli, pro quo aliqui legunt *semet*. شمس الدين *semsed-din*. Nom. viri.

شمسه *semsê*, *semsê*, Plur. شمسات *semsât*. Simulacrum Solis. *Gol.* statua, figura, imago picta, vel sculpra. *Statua, figura, imagine dipinta, ò scolpita.* اغبرب و غراب شمسه لر *aghrabü gharājib (aghrabüt-gharājib) semseler*. Mirabiles figuræ statuarum. *Figure, ò statue strane, di bellezza straordinaria.* Eb. Sic

شمسه *semsê* p. Malum aurantium, citrium, & picturæ aut figuræ genus in terico vel alia materia concinnatum. *Cast.*

شمسي *semsî*, *Derrv.* Solaris. Solare. *Fæm.* شمسيه *semsijet*, *s. msije*, ut هوس قريه و هواي *hewesî kamerije we hewâi semsije ile*. Cum cupiditate solari studioque lupari, seu auri argentique parandi aut conficiendi; termini chimici. Con pensare, & ambitione di far l'oro, ò l'argento. *Ab.* طريق شمسيه *tarjêk semsije*. Ecliptica. *Eclittica. Bern.* Item شمسيه *semsije*, Nom. unius ex uxoribus aut concubinis Salomonis. *Tew.*

شمشار *simšār* p. vulg. شمشار *simšād*. Buxus. *Buchsbäum. Bosso. Buis. Butspan.*

شمشل *simšil*. Elephas.

شمشليق *semšelyk*. Anus laxa carne & celeri gressu. *G.*

شمشك *simšek* i. برق *bark* a. Fulgur, fulmen. *Bliş / Straal. Folgore, lampo, baleno, & fulmine, saetta. Esclair, foudre. Blystanie / piorun. Hinc*

شمشكlemek *simšeklemek*. Fulgurare. *Blişen / wetterleuchen / mit Straalen schlagen. Balenare, lampeggiare, & fulminare. Esclairer, foudroyer. Blystac òie / piorun uderzyć.*

شمشيد *simšid*, habes in precedente.

شمشير *simšir*, & *Legisperitis semšir* p. قليمج *kytyg*. Framea, gladius, acinaces, ensis. *Scimitarra, sabla, spada.* شمشير صاعقه تأثير *simširi sâ-tyka teesir*. Gladius fulminis instar penetrans, acutus. *Fulminante scimitarra. Se.* شمشير نهك النقام برله اول بد فرجاملردن انتقام *simširi nehenk iltıkam bir ile ol bedfer* النوب *giam.*

giämledden intykām alynüp. Gladio crocodili draconisve instar homines devorantis, de illis mali exitus, seu pessimis hominibus vindictam sumpfit. *Fatta con la tagliente scimitarra vendetta di quei maluaggi.* Sæ. حسن تدبير وقوت *husni tedbir we kuwweſi ſimsir ile âlemde meſhür olüp.* Cum sis ob prudentiam, regendique peritiam, & ob gladii robur ac potentiam in orbe celebris. *Esfendo voi rinomato per un Prencipe di gran prudenza, e valore.* Sæ. توشه شمشير اولديز *tō-mei ſimsir otdyler.* Facti sunt esca pabulumve acinacis, internecione deleti sunt. *Furono tagliati a fil di spada, fatti pabolo delle scimitarre.* Sæ. Ll. شمشير کشيدن *ſimsir keſiden,* قلم چکک *kylyğ çekmek.* Stringere gladium. *Imbrandir la spada.* شمشير زدن *ſimsir zeden,* قلم اورمق *kylyğ urmak,* مضاره *muzārebe* . مجادله *mügiādele* . Gladio ferire, & pugnare, configere. *Ferir con la scimitarra, & combattere, tirar di spada.* Hint شمشير زن *ſimsir zen,* Comp. Gladio feriens, bellicolus. *Spadaccino, soldato, brauo.* قرق جوان شمشير زن *kyrk giūvāni ſimsir zen.* Quadraginta strenui milites, quod Br. *Quarantā risoluti spadaccini, braui, e valorosi soldati.* Ik. Unde شمشير زنلک *ſimsir zenlik,* Abstr. Strenuitas, peritia utendi gladio eoque feriendi. *Braura di spada, valore.*

شمشير *ſimsir* Cardamomum minus. Cast.

شمص *ſemas.* Celeriter loqui. G.

شمصر *ſemser,* Aët. Grave esse alicui. Gol.

شمط *ſemt,* Aët. Commiscere duas res, & i. q. توابل *tewābil.* Olera ac aromata, quæ inter coquendum adduntur cibo, & ſemet, Aët. crine partim albo, partim nigro esse, & olea, &c. ut ſemt. Gol. Vide seq.

شمطا *ſemtā,* Fam. تاشط *eſmat,* Pl. شمطان *sumtān.* Semicana mulier, & bicolor. Gol.

شمطاط *ſemtāt,* Pl. شمطيط *ſimtyt,* Pl. شمطاط *ſemātīt.* Pars divisa ab aliis, ut vestis, hominum, &c. شمطاط *ſemātītā,* disgregatim. Gol.

شمطالة *sumtālet.* Fruustum carnis adiposum. شط *ſamz,* i. q. منع *men,* & خلط *chalz,* & Capere quid paulatim, incitare, instigare, citra violentiam movere, & cum quis lenia duris miscet in oratione. G.

شموع *ſem,* شماع *ſimā,* & شموع *šümü,* Aët. Ludere, ridere, & joculari. Gol. & usitat.

شموع *ſem,* & ſem (etiam *šümü* .) Pl. شموع *šümü,* Mum. Cera, cereus, & in genere candela. Cera, & candela. شمع کافوری *sem-ſi kâfurî.* Cera, aut candela ex cera alba. Cera bianca, candela di cera bianca. Sic اوج بيك قسيس و راهب اليرنده برر شمع کافوری مبارك باد *uc bin-ajon qisser husurde nahab اولديز*

kâſisü rāhib ellerinde birer ſem-ſi kâfurî mübârek bād edāſi içiün kâſer huzûrine zāhib otdyler. Ter mille Presbyteri & Religiosi singuli singulos cereos albos manu gestantes ad præstandum debitæ congratulationis officium ad præsentiam Cæsaris seu Imperatoris accesserunt: quod Brat. *Andarono proceffionalmente trè mil-la Preti, e Sacerdoti con le torci accese in mano, augurando à Cesare quella fabbrica felicissima, e fortunatissima.* Sæ. هزاران شمع عروسی تابان *hezārān ſem-ſi ārûsi tâbān,* nü-mājan otdy. Vifa sunt millena magna luminaria, q. nuptialia, accensa. *Si viddero ardere grandissimi luminari.* Sæ. نچه بد اصل شتر بر بنلکه *nice bed asyl ſir-rirler benligile janine gem-ſi we fermānine ſem-otmyſler.* Complures ignobiles vilesque nebulones ad eum cum jaçantia accesserunt, mandataque ejus præstolati sunt, q. candelarum instar stantes, &c. Sæ. شمع جمع در ماندگان *sem-ſi gem-ſi dermāndegān.* Candela confessus impotentium, infirmorum refugium, de Mahomete. Sæ. شمع عسل *sem-ſi âsel.* Cera. Cera. شمع شب افروز *sem-ſi ſeb efrûz.* Candela nocte lucens, q. noctem illuminans.

شمعدان *sem-dān* . Comp. vulg. *šamdān,* vel *šamadān* . Candelabrum. Eudyster. *Candelie-re.* Chandelier. Lichtarz.

شمعل *sem-âl,* & شمعلة *sem-âlet.* Lubens & alacris camela, & levis, longus, elegans vir; & ſem-âle, lectura, seu scriptura Judæorum. Gol.

شمعون *sem-ūn, ſim-ūn.* Simon Petrus. Sæ.

شمعی *sem-ſi.* Cereus, ad ceram candelamve pertinens, & Nom. seu cognomen Authoris seu libri گلستان *gūlistān,* Rosarium dicti aliorumque librorum Persicorum expositoris minus exacti, quem in eo libro latinè reddendo ſecutus videtur Gentius.

شمغند *semghand,* شغند *semghat,* شغند *semghandān,* & شغنده *semghande* p. یرمز *jaramaz koku,* بد رائحه *bed rājyha,* & بد خو *bedchū.* Foetidus odor, mali odoris, foetens, & pravæ ac sordidæ naturæ homo, vitiosus, & ex Cast. mala indoles, sordities, impurus, immundus, pec. mulier foetens pudendis, vel ex laetione, culinave, & foetor intertriginis & vulneris, ac sine luce, شغند شدن *semghand ſûden,* perire, corrumpi.

شمغندیدن *semghandiden* p. Malum esse, foetidum. Cast.

شمغیدن *semghyden* p. Gravem odorem spirare. Cast.

شف *semak,* Aët. Alacrem ac lubentem esse, & ludere.

شقی *šimykk,* Fam. ā. Longus. Gol.

Ttttttt 2

شقیف

semakmak, *Idem*, & *alacer, lubens. G.*

seml, *شمال simāl*, & *شمال sūmul*, *Act.* Comprehendere undique, continere, cingere & circumdare, & ad omnes pertingere, communem, universalem esse. *Item* opera disgregata, & *contrā* collecta, conjuncta, *vel* disgregatio, & *contrā* collectio, & *q.* *شمال semāl*, septentrio. *Gol. Sæ.* Porro *شمال sūmul*, *Act.* Septentrionem versū se convertere, & septentrionali vento affici. *V.* *شمال*

شمال semel, *Act.* Excipere initum maris & concipere *camelam*: & *Pl.* *اشمال esmāl*, parva quantitas *pluviae, hominum, fructuum*, & *i. q.* *شمال semāl*, Septentrio. *Sæ.*

شمال simlāl. *V.* *شمال simillet*.

شمال semlet, & *semelet*. Pauca quantitas, *ut* *daetylorum* in palma residua, & *semlet*, vestimentum, *pec.* totum corpus involuens, & *uti*

شمال simillet, *شمال simlāl*, & *شمال simlil*. Leviter incedens, agilisque camela, & *simlāl*, *i. q.* *شمال sewā*, æqualitas. *Gol.*

شمال semelet, *Act.* Celerem, promptum & expeditum esse, & spoliare *palmam*, *daetylōs* decerpere, nullā relictā parte. *G.*

شمال simlīdeḡ. *Hermodaetylus. Cast.*

شمال simlil, *V.* *شمال*

شم semem. Elatio montis, & nasi cum imbricis æquabili protensione, *nam* cum gibbosa protuberantia *قنا kanā* dicitur, *etiam* longitudo & acumen nasi, *item* propinquitās, & *contrā* longinquitās. *Gol.*

شم sūmem, *چاریک ciaryk*. Calceus rusticus. *C.*

شم semen, *pro* *صنم sanem*. Idolum. *Cast. sed in Nir.* *est* *بیت پرست büt perest*, & *بنکده bütkede*. Idololatra, & fanum idolorum. *Idolatra, tempio d' idoli.*

شم semende, *Qui* quid dono dat, condonat.

شموج semūḡ. Latioribus futuris confusus. *G.*

شموج semūh. Vestis subtilis. *Gol.*

شموج sūmūch. *V.* *شموج sūmūz*. *V.* *شموج*

شموس semūs. Sternax equus, refractarius homo. *G.*

شموس sūmūs, *Pl.* *شموس sems*, *Act. V.* *شموس*

شموع semū. Ludens jocusque *fæmina*, & *sūmaa*, *Act. V.* *شموع*

شمول sūmul. Vinum, *pec.* frigidum, & aquilo. *G.*

شمول sūmul, *Act.* Comprehensio, complexio, *seu* *شمول sūmul*. *کپلاماک kaplamak*, *یحاته yhäta*. Comprehendere, complecti, continere, cingere & circumdare, ad omnes pertingere, commonem, universalem esse. *Comprehendere, continere, capere*. *شمول اولمشدر me-lūmī ūlmī ālem sūmulī olmyštūr*. Notum factum est scientiæ ejus muudum, *seu* omnia comprehendit, *i. e.* perfectè intellexit, percepit. *Hā per-fettamente capito, inteſo. Ll. V.* *شمول علم ūlm*, *جوانی جوی* *gewābūmūzi sydkā sūmulī oldughyn*. Responsum nostrum, *seu* verba nostra veritatem continere, veritati esse contenta-

nea. Che le nostre parole contengano la verità, siano conformi alla verità, vere. Ll.

شموم semūm. Odorabilis, odorata res. *Gol.*

شمه seme, sime, sūme. *سودکه امجده باقی*

سودکی emḡekte bākī kalūr, & *اغز aghyz*. Lac in uberibus remanens, & colostrum.

شمه semme, ussat. pro *شمه semmet*. *بر*

bir kokāgiak sej-dür ki akallden ūbārettūr, *راجه rāyha*, & *خلق chulk*, *آبدet*, *آبدet*, *آبدet*

آبدet. Odor, & natura: mos, ritus, confuerudo. *An. Usit. i. q.* *زهر zerre*, *seu* *شمه bir semme*, *بر زهر bir zerre*. Atomus, minimus odor, *vel* minima res, tantillum. *Vn' atomo, un tantino, & una minima macchia. Sæ.*

ذیل عصمت و دین داریلری لوث مناهیدن آری و *zejlī* *ثبات بزرگوارى شمه نقضیده دن عاری اولوب* *ūsmetū dīndārileri lewsi menābiden āri we se-bātī būzūrgūwārī semmei nakzŷjeden āri olūp*. Lacinia vestis continentiae ac pietatis, ac in fide constantiae ejus à sordibus peccatorum immunis, & firmitas potentiae ejus à levissima dissolutionis aut commotionis umbra libera fuit. *Sæ.*

شمیت semit. Convicium. *G.*

شمیدن semid, & *شمیده semide*. *هشیدن* *āskten we chawften būs olmyš*. Amore, studio quovis, timore, aut alia de causa attonitus, perculsus, obstupeſcens. *Attonito, soprafatto, smarrito.*

شمیدن semiden. *کوف کوف صولف* *Kūf Kūf solmak*, & *اغلامک aghlamak*, *فغان fi-ghān*. Anhelare emissio forti sono, flere cum planctu, & *ex Cast.* expavescere, attonitum esse, delinquere animo: & *simiden*, odorari, ac amplexu capi.

شمیر simmir. Studiosus, expeditus vir, & agilis veloxque camela. *Gol.*

شمیسه sūmejšet, *Dimin.* Parvus Sol. *Gol.*

شمیٹ semyt. Ex duobus mixtus: hinc auro-ra, & partim sicca herba. *G.*

شمیم semim. Alta elatiorque sella. *Gol.* & *Act.* olfactio, odoratio, odoris exhalatio: odor, & odorifer. *L'odorare, odore.* *نسیم عیبر شمیم nesimī ābber semim*. Ventus instar ambræ odorifer. *Aura soave, & odorifera come l'ambra.* *Ab. Sic گل عیبر شمیم gūlī āmber semim*. Rosa ambræ instar fragrans. *Rosa d' odor d' ambra. Eb.*

شن

شن sen. *pro quo usit.* *شین scribitur.* Hilaris, lætus. *Ūstīg. Allegro. Joyeux. Wel sol / dobrej myśli.* *شن ol.* Hilarem esse, lætari. *Star allegramente, &c. V.* *شین*

شین sin. *تاراج tārag*, *جاش jaghmā*. Spoliatio, direptio, prædatio. *Preda, sacco.*

شن senn, & *شنة sennet*. *Verus tritusq; uter. G.*

شنا sen, sin, & *شناة seneet*. *مشنا mešna*, *مشناة mešnaet*, & *شنا sen-eān*, & *سنا*

ānet, Aët. Odiffe, & *seneet*, profiteri, confiteri, & deformem, turpem esse, & odium. G.

شنا *senā*, *sinā* p. صوده يوزمك *suda jüzmeğ*. Natatio in aqua, & *sināb kerdem*.

Natare, & *sināber*, natator. *Cast. V.* شناور. *sinābiden* p. Intelligere. *Cast.*

شناح *senūh*, & *senāh*. Longus vir, & *juvencus camelus*, pec. corpulentior, *Fam.* شناحية *senāhyjet de virgine*: aliis macer, aut contrā pinguis de pecore. *Gol.*

شناتر *senātir*, Pl. شتره *tā*.

شناخ *sināch*. Promontorium. *Gol.*

شناخت *sināche* p. Intellexit, intellectio.

شناختن *sināchten* p. Fut. شناسد *sināsed*, *an-lamak*, *bilmek*. Intelligere, scire, nōsse. *Intendere*, *capere*, *comprehendere*, *comoscere*, *sapere*.

شناخيب *senāchīb*, Pl. شخوب *tā*.

شناخي *sinādych*. V. شذاخ.

شنار *senār*, & *senār* p. *Nom.* herbæ, præsium, & *dedecus*, turpitude: fundus aquæ, portus, al. locus minus profundus in mari aut fluvio, quem circumcirca profunditas excipit, ubi naves faciliè pereunt. *Cast.*

شناريدن *senāriden* p. Natare. *Cast.*

شناس *sinās* p. Part. Compos. بلجي *biligi*, *an-laiği*. Intelligens, sciens, nōscens, agnoscens, ut *nükte sinās*. Subtilia acumina intelligens. *Ch'intende ogni sottigliezza, gl'acumi, i motti. It.*

شناسا *sināsā* p. Part. Intelligens, seu qui intelligit, intelligentiā præditus. *Intelligente, ch'intende.*

شناسيدن *sināsiden* p. Intelligere, i. q. شناختن *senās*, & *senās*. Longus, *juvencus*, robustus equus. *Gol.*

شناط *sināt*, Pl. شناط *sinātāt*, & *senāy*. Mulier bona carne & colore, ut quæ rubentibus est genis. *Gol.*

شناح *senā*, i. q. شنا *senā*. Natatio. *Cast.* & *senā* a. *Aët.* Fædum, deformem, insulsum esse. *Gol.*

شناخت *senā-æt*, *Aët.* Idem, durum esse negotium. *Gol.* *Ufit. i. q.* فساد *sesād*, تجاوز *te-giāwūz*, mala actio: excessus, exorbitatio, malum. *Ecceffo*, *efforbitanza*, male. *Ll.* پرده *perdei* *si-fa-ätini zewgünün-sinā-ätine hājil ejledy*. Velum intercessionis Conjugis delictis apposuit, seu ut *Br.* Con la cortina della sua intercessione copri gl'ecceffi del suo marito. *Sa.*

شناختن *sināsten* p. Audire, intelligere.

شناق *senāk*. Longus, & *sināk*, accipere de *senak*, & *funis*, seu lorum, quo utris pleni caput constringitur. *G.*

شنا *senān*. Odium, & *odisse*. *Gol.*

شان *sinān*. Aqua frigida, & *sinān*, *Fam.* *ā*, diffusa ac sparsa aqua, arbor, & ex utre stillans aqua, & i. q. *præcedens*. *G.*

صوده *sināw*, & *sināwis* p. شناور *suda jüzmeğ*. Natatio, & *sināw kerdem*, natare. *Nuotare.*

شناور *sināwer* p. يوزگود *jüzgüd*. Natator, & *agilis*, strenuus. *Nuotatore*, & *lento*, valente. *bir dilāweri sināwer*. Animosus, fortis natator: quod *Br.* Valente soggetto. *fenni sinā-je āsinā olan sināwerler*. Artis natatoris periti milites. *Valorosi guerrieri, e buoni nuotatori. Sa.*

شناويدن *sināwiden* p. شناور کردن *sināw kerdem*, *jüzmeğ*. Natare. *Nuotare.*

شناه *sināb* p. i. q. شناير *sināber*. *Cast.*

شنايدن *sinājiden* p. Audire. *Cast.*

شناير *senājir*, Pl. شنير *tā*, aut *Fam. ejus*.

شنايع *senājya*, Pl. شيعه *seni-æt*. *Fæditates*, turpitudines, *scædæ actiones*, turpia, vitia, mala. *Bruttezze*, *attioni brutte*, *vittii*, *misfatti*. *bu gün-ne enwā-y senājya iderler idy*. Hujusmodi turpitudines varias admittebant, iniquitates perpetrabant, quod *Br.* In questa guisa esercitavano diverse crudeltà, e sceleratezze. *Sa.* شنايع *senājy-ty* شايعلرين سده *se-ädete ärzejledy*. Scelerum manifesta Aula Regiæ significavit, exposuit. *Diede ragguaglio alla Corte Reale delle loro pubbliche sceleratezze. Sa.* خمس تعييني شنايع *chums tæjini senājy-ty bid-ätten zann idüp*. Impositionem quintæ partis existimantes esse ex turpitudinibus novationis, novum quid & turpe legique repugnans esse autumantes, quod *Br.* Reputando l'imposizione della quintesima una mera, & inaudita enormità. *Sa.*

شنب *seneb*. Frigiditas interior recentis oris, aut dentium ditor, vel acumen eorum, & pulchra forma, qualis conspicitur in juvenis G. *sembā*, *Fam.* *tā* اشنب *esneb*, quod vide in شنيب *senib*.

شنبه *sembeset*, *Aët.* Manum injicere, inhzrere, prehendere *animum alicujus amorem*, & i. q. علاقه *älaka*, adhærescens affectus amoris. *Gall.* Attachement.

شنيبلید *sembelid*, & *sembelide*, سورنگيان *sürüngiān*, *sembelil* p. سورنگيان *sektüm*, *Nom.* floris, & *fœnugracum*. *V. Cast.*

شنبوي *semboj*, *Nom.* floris, viola, puto, flava, pro شنبوي *sebboj*.

شنبه *sembe* p. Dies, feria, & pro بازارکوني *bāzār günü*. Dies dominicus. *دوشنبه* *dū sembe*, feria secunda. سه شنبه *se sembe*, feria tertia, &c. *qua vide suis in locis.*

شناتر *senātir*, Pl. شتره *tā*, *senātir*.

nätir. Debiles gracilesve habens digitos, & quod inter duos est digitos, digitus, & inauris. *Gol.*

šeneğ, *Aët.* Corrugari corium, cutemve, & *šenğ*, species conchæ, & *šenig*, ac *šeniğ*, brevi & contractiore femoris nervo equus. *Gol.*

šeng p. pro *bešenğ*, نطس *na-das*. Iteratio, sulcus aratro factus, & ex *Cast.* nates, seu clunis hominis & animalis cujusque, terra dura, concha magna, turbo, quem inflare *Dervisi* solent, ad cogendum, ut sua verba audiant, populum: ex ea & tutiam conficiunt. Item cibus acidus, seu cibarium aceto maceratum. Porro *šenğ*, femur, pinguior pars carnis coxæ, & spinis adhærens, flos, & pedica seu fulcrum vitis. Denique *šünğ*. Instrumentum, quo charta politur, conclia, vel aliud. *Cast.*

šengiār p. Fucus ruber, quo facies inficitur. *Cast.*

šingiār p. Anchusa alias الحجار *haşıl hymār dicta*, & *Pers.* pro اكليل *iklil* Melilotus.

šengiūd, seu *šengiūr*. Vulneratus, & vulnus. *Cast.*

šengiūden, & *šengiden* p. *ingitmek*, طرملق *tyrmalamak*, & ultimum صجرمق *şyçramak*. Vexare, molestare, tentare, unguibus lacerare, & salire, saltare, & ex *Cast.* stillare, guttare. Molestare, infastidire, graffiare, & saltare.

šenhaeff, & *sinhæff*. Longus. *G.*

sinhamm. Obesus. *Gol.*

šünuch kerdn p. Arare. *Cast.*

šincheff. Vir crassus, corpulentus, longus. *Gol.*

šenchüb, & *šenchübet*, Pl. شخوب *šenchüb*. Cacumen montis. *G.*

šend, & *šind* p. قوش بونی *kus burny*. Rostrum, & unguis avis. *libecco degl' uccelli*.

šindāb, & *šindār* p. Eryngium vulgare, cardui species. *Cast.*

šindāch, & *šündāch*, & *šündachet*, ac *šünāduchj*. Quod vel absolutā domus structurā, vel post felicem exitinere reditum, vel ob rem inventam, quæ amissa fuerat, præberi solet. *Gol.*

šendāret, & *šindiret*. Zelotypus, aut obscænus. *Gol.*

šindere r. Ex *Germ.* Scandula. *Schindel*. Scandola, afficella. Aisseles. *Gunt.*

šend f, & *šündef* p. تبل *tebl*. Tympanum militare duabus membranis, & *šündef*, tympanum musicum, quod pulsatur duobus bacillis. *Cast.*

šinzār, & *šinzāret*. Malus indole. *Gol.*

šenzeb, i. q. صلب شديد *şulbi şedid*, شزب *šenzeret*, scabrities, asperitas. *G.* *šansyr*, & *šanseret*, i. q. شنصر *ghylat*, & *šiddet*, & prius i. q. محتل *Gol.*

šunut. Frustra carniū cocta. *G.*

šunzub. Longus, bonæ indolis. *G.*

šinzāf, & *šünzūf*. Summa montium seu iuga, & *šinzāf*, mons excelsus, vir procerus, laxus, & impotens. *G.*

šünzuwet, & *šenzāw*, Pl. شظو *šenzāw*. Latus tractusque montis, iugum montis, & *šinzāw*, mons excelsus. *G.*

šinzār, & *šinzāret*. Malus indole homo.

šen, *Aët.* Deformem, foedum reputare, probrosè habere, infamare, accusare. *G.* & f. foeditas ipsa, turpitudine.

šen-ā, *Fœm.* & *esna*. Valde foeda, deformis, item invilis dies, & turpior, turpissima, foedissima. Moltq brutta, bruttissima. *bu resme fezāhai* *šen-ā*. Hujusmodi probrum longè turpissimum. *Ik.*

šin-āf, & *šün-āf*. Jugum montis; & *šin-āf*, vir longus. *Gol.*

šün-ēt. Foeditas, turpitudine, excessus, turpe facinus.

šin-āmm. Vir obesus & procerus. *Gol.*

šinghab, & *šenghab*. Longus ac tenuis ramus caulisve. *Gol.*

šinghub, & *šunghüb*. Longo corpore animal, & *šunghüb*, vena longa ac subtilis intra terram. *G.*

šengheret, & *šinghyret*. Præformæ, vel naturæ vitio vacillans corpore. *G.*

šinghaef. Præformæ, vel naturæ vitio vacillans corpore. *G.*

šinghyr. Malus indole, & impudicus. *Gol.*

šenf. Per transversum respicere ad aliquem admirantis, vel abhorrentis more, & uti *šunf*, Pl. شوف *šünūf*, سلقم کویه *şalkym küpe*. Inauris, quæ ex nare, vel de superiore auris parte suspenditur, nam quæ ex inferiore pendet *kurt* dicitur. *Gol.* Item ex *Acht.* *šenef*, بغض *bughaz*, & کبر *kibr*, odium, & superbia.

šanif, & *šenif*. Olor. Sic *šanifün ānnā biünşibü*. Suspendit nos naso suo, despicit nos. *G.*

šenfāret, & *šinsfāret*. Agilitas ac velocitas camela, & posterius, pravus indole. *Gol.*

شفتن

شنفتن *sünüften*, *siniften* p. اشتتمك *isitmek*. Audire, pro شنیدن

شنك *senk*, *Act.* Habenâ seu capistro continere ac retrahere camelum inequitando, constringere capite utrem, *pecul.* plenum, deinde vinculi extrema annectere antiæ, alligare arbori caput equi, suspendere in patibulo, imponere apiario lignum شنيك *senyk* dictum, desiderio flagrare rei, & macrocephalum esse. *Gol.*

شنك *senek*. Longitudo capitis, & *Plur.* شناق *esnâk*, quod inter duo est, quorum quodque ex lege debetur Deo sacrum, uti in pecoribus, quod est inter 10. & 40. & 10. Item multa pro homicidio expiando non integra, & velut appendix magnæ & integræ, uti est, quæ pro vulnere solvitur. *Gol.*

شنك *senyk*. Desiderio flagrans animus. *Gol.*

شنكا *senkâ*. Quæ rostro in rostrum immisso pullos nutrit avis. *Gol.* &

شنكا *senkâ*, ac شنكار *šunkâr*, & q. *šunghâr* p. Hierofalco. Gerifalco. *Turc.* صونخور *songhur*, quod vide.

شنقاب *šunkâb*, & شنقب *šunkub*. Species aromatis seu odoramenti. *G.*

شنقم *šunkemm*. Paucus, parum. *G.*

شنقناك *šynknâk*. Dæmonum princeps, & i. q. داهية

شنك *senk* p. نابكار *nâbekâr*, بدخو *bedchû*, شیرین حرکات *šâhidî mathbû*, شاهد مطبوع

شیرین حرکات *šâhidî mathbû*, اوزون شکل *dilkûsâ*, شنك *šînîn harekât*, ساز *uzun şekil*, vel *şekillü*, یوغون *joghun*, سمز *semiz*. *Ni.* & ex *Hel.* خرطوم *churtum*, ac

عود *ūd*. Iners, otiosus, ineptus, & malæ indolis homo, Amasium formotum, gratum, delictum, & homo longæ staturæ, pinguis, grossus in latitudinem extensus, proboscis elephantis, & *Nom.* arboris montanæ nullum fructum reddentis, cujus lignum est durissimum, agalloche. *Scioperato*, *tristo*, *belgiouine*, *ò bella dama*, *grande*, *ò grosso*, *tromba dell'elefante*. شنك

شنك *senk beşenk*, & شنل وشنك *şengî weşenk*. *Nom.* cuiusdam latronis aut furis. شنك

شنك *senk mâhî*. Phoca, & delphin. *Cast.*

شب هنگام *şengâ*, شنكا *şengâh*, pro شب هنگام *şeb hengâm*. Tempus nocturnum. *Ni.*

شنكار *şengâr*, & شنكال *şengâl*, & ex *Cast.* *šünkâr*, *şungâr*, *şingâr*, & *şüngâl*, *şingâl* p.

شکل الملک *iklîlül-melik*. Corona Regiæ, e. Melilotus, & ex *Gol.* anchusa. *V.* شجار

شگرف *şengerf* p. زعفر *zengefir*, Cinna-
baris, minium. *Cinabro*, *minio*.

شگريز *şengeriz*, al. شنكوز *şengewîz* p. شراب زنجبيل *şerâbî zenğebil*. Syrupus de Zingibere. *Cast.*

شاهد مطبوع و *senküül*, seu *şengül* p. شیرین حرکات *šâhidî mathbû* we *šînîn harekât*,

هرامى *herâmî*, راه زن *râh zen*. Formosus, naturali pulchritudine præditus, blandus, gratus, & prædo, latro, infestator viarum, & petulans. *Bello*, e *vago*, *gratioso*, & *Ladro*, *asfaffino*.

شنكور *şenkûr* p. Corbis mendicorum, eorumque qui Cuzrai vendunt, in quo vasa sua ponunt. *Cast.*

شنکینه *şengînet* p. توكاج *tokağ*, مندل *men-
del*, seu vul. *mandal*. Tudes lotorum, & pef-
fusus januæ, seu vectis & palus, quem januæ ex
adverso apponunt ad eam claudendam vel clau-
sam servandam, & ex *Cast.* baculus, quo pro-
pellitur bos vel asinus.

شنك *şenlik* i. Hilaritas, lætitia, festivi-
tas, &c. *Vide usit.* شينك *şinik* cum inde derivatis.

شنو *şenu*, & *şenü* p. Cyparissus, al. cera-
sus, prunus sylvestris, & *Nomen* arboris ligni
mollis, unde tela conficiuntur. *Cast.* & شنو *şinew*, *Part. Comp.* a شنیدن *şiniden* vel شنودن *şinûden*, *şinewiden*, اشتكن *isitgen*, audiens,

& intelligens: unde شنو *nükte şinew*, in *Ik.* pro شناس *nükte şinâs*, quod vide in شناس

شنوا *şinwa*, & *şinewâ* p. *Part.* شمع *şemî*. Auditor. *Auditore*, *ascoltante*.

شنويدن *şinwâniden* p. *Transf.* شنويدن *şinwiden*.

شنوة *şenüet*, & شنوة *şenüwewet*. Abstinens, & abstinencia ab immundis. *G.*

شنودن *şinûden*, *şinewiden* p. اشتتمك *isitmek*. Audire, &c. i. q. شنیدن

لخسرمق *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

شنوسه *şenüfe*, & شنوشه *şenüfe* p. *achşyrmak*. Sternutatio, *Sternuto*.

midix hastæ, patina magna ex ære fusili, ductili, fulvo, seu cupro. *Cast.*

۷. شنید *senīd* p. 3. *perf. prat.* *audivit*, & *audio*, *auditum*, *seu res audita*: *ut habes in گفت*
gūft.

شنیدن *sinīden* p. *اشتمك* *isitmek*. Audire,
 aufcultare, obedire. *Udire*, *sentire*, *ascoltare*,
ubbidire, *intendere*. خوش شنیدن *choš sinī-*
den, libenter audire. *Sentir volontieri*.

شنیده *šinīde* p. Part. Auditus, a, um, *ش*
 qui audivit. *Sentito, che ha sentito.* اخبار شنیده
achbār šinīde. Qui nova audivit aut relationes,
 historias, &c. *V. متبصران*

شَنَبِير *senbir*. Malus indole, malignus. *G.*
 شَنِيزَه *senize*, شَنِيزَه *senije* *p.* Pecten
 seu icipus textoris, pec. fericarii seu limbolario-
 rum. *Cast.*

شنيع *senjā* a. *Fædus, turpis, deformis, in-*
vilus. Brutto, lordo, difforme, odioſo, triſto,
cattiuo. Ik. Tef. حرکات شنيعه و اطوار بشيعه سی
پايه سر بر اعلايه عرض اولنوب *hærekâti ſenî-ê*
wû atwârî beſî-êſî pâjeî ſirîvî ærlâje ærz olunûp.
Turpes motus actioneſque invilæ ac odioſæ il-
lius expoſitæ ſunt Regi, q. ad pedem celſiſſimi
throni Regii. Furono rappreſentati al Rè li ma-
ligni moti, & ecceſſi ſuoi. Se. اخبار شنيعه *ach-*
bârî ſenî-ê. Turpia nova. Brutte, nuoue. Se.

شونوز *sūnūz*, شونیز *sūnīz*, شینیز *šinnīz*,
 & *shnīz* a. p. *Nigella*, seu proprie se-
 men ejus, & *malus indole*, *malignus*. G.

شنيقتن *siniften* p. Alterari, confundi. *Cast.*
شنيق *senyk*. Spurius homo, & lignum,
quo in alveari suspensus tenetur favus, cum fœ-
tus suos alunt apes. *G.*

شو
 شو *sew* p. *pro* شب *seb.* Nox, & Imperat.
 & Part. Comp. à شدن *šüden*, factus, exiitens,
Hæl. & *šiw*, declivitas montis. *Cast.*

هذا bu, بو sol, شول isbu, ايشبو sü, شو
bāzā. این in. Hic, iste. Diß, dieser. *Questo*.
 Ce. Ten/ten to/ow/tenje. شودرودر *sü dür*
budür. Hoc & illud. Diß vnd jenes. *Questo*,
 e quello. Cecy & cela. To y oro.

lotio. Sic شست وشو *šustū šū* e. Lavare. *La- uare*. Ik. V. شست *Item šū*, pro شوهر *šüher*, maritus. *Marito*: ex نیا چقوری *giäl- lāh*, seu, ut vulg. *ciolha ciukury*, خشیل *chäsil*, چریش *cirış*. Pulmentum quodvis ex farina, pulmentum, gluten textorum, quo tela illinitur, scrobs textorum, cui pedibus insi- stunt, *infilia sub iis*. *Cast.*

شُو *süü*, seu *geminatum* شُو شُو *süü süü*, vel
تَشُو تَشُو *tüsüü tüsüü*. Vox, quâ vocatur asinus. G.

شوا *sewā* p. Existens. Cast.

شَوَا *šiwā*. Res tosta, pec. caro. Gol. & se.
wā, Pl. شَوَاة *šāwā*

شوا *sewā*. Carnium tostor, affator. G.

شوا *šiwā-et. Nom. Unit.* شوا *šiwā. Part*
arnis toštæ, G.

شواب *sūwāb*, شواد *sūwād*, & *siwād*, &
شوان *sūwāz*, & شواط *sūwāt* ۲. طوی *toj*.
Tarda. Drapp.

شَوَابٌ *sewābb*, *Plur.* شَايَةٌ *τᾱ*, *quod vide in*
شَيْبَةٍ

شَوَاةٌ *šewāt*, Plur. شَوَا *šewā*. Cutis capitis. G.
شَوَاجِرُ *šewāgīr*. Res avertentes, divertentes, & casus fortunæ. G.

شواجن *śewāgin*, Pl. شاجنة *tā*
 متاع البيت *śewār*, *śiwār*, *śūwār*, شوار
metā-ūl bejt, اواسبابی *aw ešbābi*. Superlex
 domestica, *ex Gol.* quæ ad sagma ac clitellas
 seu ad iter pertinent, *item* pudendum muliebri
et virile, *et* *śewār*, *i. q.* شارة *šāret*, forma fi-
 gura, *et* *śiwār*, *Act.* innuere, indicare, *aut ex*
Acht, مشورة *mešweret* c. Inire consilium.

شوارب *szewaryb*, Pl. شارب *šarib*, f. شاربة *šaribet*. *Myrtaces*, & *meatus faucium*. *Acht*.

شوار *šewārid*, Pl. شاردة *šārides*. Di-
vulgaræ cantilenæ, &c. *V.* شار
شوار *šewāry*, Pl. شارع *šāry*. Viz re-
gia, & Pl. شارة *šāry-āt*, directæ hacta,
vergentes in occasum *stella*. *G.*

شوارف *sewārif*, Pl. شارقة *šārifet*, antiquæ sagittæ, & vasa in quibus conditur vinum, *Gol.*

شوارق *šewāryk*, Pl. تارة *šāryka*.
 Resplendentia, splendores, rutilationes, & ru-
 tilatio quævis, *ut* شوارق اعلام سلطاني افاق *šewāryk' a-lā*
mī sultānī āfāk' kīswērī iflakte lāmi-ātūl israk
oldy. Rutilantes cuspides vexillorum Regio-
 rum in climatibus seu regionibus orisve Princi-
 patūs Vallachiæ Solis orientis radiorum instar
 resplendere cœperunt: *quod Br. Al comparuit*
de'stendardi gloriosi Regii. Sæ.

شواش *siwās* p. Anethum. Cast.

شواص *siwās*. Pravitas indolis. Gol.

شواصر *šewāšyr*, Pl. شواصير *šewāšy*, Pl. شواصية *quod wide*
شواصي
شواصي

شواطىء *šewāt*, Pl. شواطىء *šewātyb*, Pl. شاطبة *šāṭyeb*.

شواظ *sūwāz*, & *sūwāz*. Flamma fumi et
pers, aut fumus ignis, ejusque & Solis fervor,
& i, q. مشافة *mūsātemet*. Item unguis & ocul-
lus avis, & Otis avis. G.

G. minini شاعلة šā-šīlet, ویرجیلر şēlel

ob ignis viciniam flavedinem contraxit semiu-
usta. *Nis.*

شودر *süder* p. Planta medicæ similis, at præ-
stantior foliisque major. *Cast.*

شودن *süden* p. Fieri, esse, pro شدن *sü-*
den, quod vide.

شور *sevr*, *Act.* Acquirere, simul colligere,
ac educere ex alveari mel, venum offerre ju-
mentum, & inequitare illud prorsum ac hor-
sum ducendo vendendi ergo, pinguem redde-
re & reddi equum *G.*

شور *sür* p. طوزلو *tuzlū*, اجی *agi*, چورق *ciorak*,
کړک *örkülük*. *Hal.* ات بازارى *at bazarı*, کړک
kirk sü, غوغا *ghewghā*, فتنه *fitne*,
آشوب *āsūb*, طلعه *tolgha*, قرقشه *karkasā*.
Nis. Salūs, amarus, locus saluginosus, fu-
gacitas, terror, commotio, agitatio, fluctua-
tio aquæ, & forum equinum, aqua spurca, lis,
contentio, tumultus, calamitas, ærumna, &
Part. Comp. شوریدن *süriden*, mistus & mi-
scens, confusus & confundens. *Salato*, ama-
ro, fugacità, spauento, acqua sporca, contesa,
tumulto, garbuglio, confusione, miscuglio, mi-
sto, mischiato. لذت سوراكا شور کلدی *lezze-
ti sür an-a sür geldy*. Deliciæ nuptiarum factæ
sunt illi amaræ, quod *Br.* Gli fece amara la dol-
cezza di quelle nozze. *Sa.* اول دیار دلکشا
شور و غوغا سز نواب کامیاب نصرتمه کیردی
*ol dijā-
rī dīlkūšā sürū ghawghāsyz newwabi kāmjāb te-
sarrūsine girdy*. Amœna illa Provincia abique
contentione aut tumultu in felicissimi Principis
possessionem venit, quod *Br.* Quel giocondo
paese, senza alcun contrasto, passò nel suo Go-
verno. *Se.* شور و شعبه باعث اولدی
*sürū ša-
be bā-ys oldy*. Caula fuit tumultus & divisionis.
Fu cagione di contrasti, e di diuisioni. Eb. کافرک
شور و شور کردن عاجز اولوب
*kāfirün-šerrū sürin-
den āgiz olūp*. Infidelium vexationes & iniqui-
tates amplius tolerare non valentes, *Non poten-
do più sopportare la malignità, & i tumulti
degl' Infedeli. Sa.* شور بخت *surbacht*, *Comp.*
Sordidus, vilis, malè fortunatus, malignus &
contentiosus. *Disgratiato, infame. Se.* شور
دادن *sür dāden*. Stercorare. *Cast.*

شوراندن *sürāniden* p. Commiscere, *Transf.*
شوریدن *šuriden*

شوربا *šorbā*, شوروا *sürwā* p. vul. چوربا *cior-
ba*. Jusculum, offa, pulmentum non ipissum.
*Suppe. Suppa, brodo, minestra. Soupe, potage,
bouillon. Polewka / káfiá rzádka.*

شورباچی *šorbāgi*, vul. چورباچی *ciorbāgi*.
Præfectus cohortis Janissariorum, seu mili-
tum Prætorianorum. *Hauptmann. Capitano
di fanteria, d de' Gianizzeri. Capitaine d'une
compagnie de Janissaires, ou d'infanterie.
Ciorbadžı / Rotmistrz piechy.*

شورباچیلک *šorbāgilik*. Officium dignitatisve

præfecti cohortis Janissariorum, præfectura,
Capitaneatus. *Hauptmannschafft. Capitanea-
to. Charge de capitaine. Rotmistrzostwo.*

شورت *šuret*, *V.* شارة *šurtāgh* p. صارو اغاج *saru aghac*.
Ligni quædam species flavo colore tingens,
& *Nom.* herbæ, quæ in arena nascitur. *Cast.*

شورستان *süristan* p. چورقلویرلر *cioraklū
jerler*. Salluginosa & palustria loca, regio talis.
Luoghi paludosi.

شورش *süris* p. *Verbale.* قرش مورش *kerys
muryš*, طوزلواش *tuzlanmıyš*, طوزلوش *tuz-
lū as*, گونک دوش *gön-ül
dönmiš*. Confusio, commissio, naulea, falsus,
falsum pulmentum aut jusculum, salina, &
aversio animi, defectio, tumultus. *Miscuglio,
confusione, imbroglio, minestra troppo salata,
saline, & ribellione, solleuamento, tumulto.* در
شورش آمدن *der süris āmeden*. Concitari, con-
fundi, & deficere, tumultuari. *Mischiarfi,
confonderfi, & solleuarfi.* شورش و فتنه و آشوب
*sürisū
fitnewū āšūp derjalerinün- teteewūšū temew-
wūgi makzı olūp*. Stante fatali agitatione ma-
ris confusionis, tumultus, & bellorum. *Sen-
do dal fato decretata l'agitazione de' mari dell'
ostilità, tumulti, e guerre. Sa.*

شورکز *sürkez*, شورکن *sürken* p. Tama-
ricus alba. *Cast.*

شورلدمک *suryldamak*. Murmurare, stre-
pitum, sonitum edere. *Murren / brummlen/
rauschen. Mormorare, far rumori. Murmurer,
bruire, faire bruit. Szemrác / fűméc.*

شورم *sürem* p. Atramentum. *Cast.*
شورمین *sürmiz*, شورمین *sürmiz* p. Schidia,
assula, & terra arata.

شوربا *šorwā* p. Jusculum. *V.* شوربا
شوره *šure* p. چورق *ciorak jer*. *Nis.* & *ex
Hal.* چورق برکه آنده اکین و ایواوتلر اولمز
ciorak jer ki anda ekın we ejü otler olmaz. Sallu-
ginosus locus, aut terra infœcunda. *Luogo pa-
ludoso, e terra sterile: Ex Cast.* forum equinum,
nitrum, salpetrum, fructus quidam, fluctuatio
aquæ. شور بوم *šure büm*, *Idem*, paludinosus lo-
ca.

شوریدگی *süridegi*. Amentia, pecul. passio
amarosa, amor ingens. *Passione amorosa, im-
pazzimento d'amore. Ik.*

شوریدن *süriden* p. قرشمک *karišmak*, &
قرشترمک *karyštürmak*, بولنمک *bulanmak*,
اوداویلمک *odolciür-
mek*. Commiscere, ri, turbare, ri, confundere,
di, turbidum fieri & perplexum, insanire, in-
eptire, dementari, & *ex Cast.* Spahanorum
linguâ lavare, *Mischiare, & esser mischiato,
turbarfi, intorbidire, impazzire, far pazzie.*

شوریده *süride*, (*esiam شوریده*)
Part.

Part. prat. Turbatus, confusus, & dementatus, mente perculsus, amore insaniens, ineptiens, stultus. *Turbato, confuso, impazzito.* *شوریده گزیمک* *şūrīde gēzmek.* Vagari, palare, mente capti instar curitare. *Andar di quā di là vagabondo.* *شوریده کردن* *şūrīde kerdēn.* Dementare, & *ex Cast.* Terrorem incutere, terrefacere. *Render pazzo, spauentare, stordire.* *شوریده سوبلیدن اوصانز* *şūrīde sōblemekten ofsanmaz.* Nunquam desinit ineptias loqui. *Non si stracca, non si stufa, non tralascia mai di ciarlare d'amore. An.* *حسن با کمالی اول مرتبده* *ḥusn bā kimali ol mertebde* *دکل ایدی که بر کتره کورن شوریده حال و عاشق* *deḡul idy ki bir kerre gören şūrīde hāl we āsiky meḡnūn misāl olmajā.* Forma ejus excellentissima non erat in eo perfectionis gradu, ut, qui semel viderat, statim non illaquearetur, in anorem ejus raperetur aut non dementaretur. *Non era tale la sua perfettissima beltà, ch' uno, che la vedeva una volta, non se n' inuaghisse, ò non s' impazzisse del suo amore. Eb.* *عاشق شوریده حال* *āsiky şūrīde hāl.* Amore captus, amans amens. *Inamorato pazzo. Ab.*

شور *şewz, Act.* Impatienter amare, deperire. *G.* *شوزب* *şewzeb* Signum, nota. *G.*

شوزة *şūzē, Act. V.* *شاز*

شوزه *şūje p.* Segmentum, seu quasi triangulares partes parni, aut lintei, quæ lateribus tunicz aut interulæ interfuuntur. *Cast.*

شوس *şewes, Act.* Limis obtueri præ superbia vel ira, avertare oculos, palpebras contrahendo perspicendi ergo: & *şews, pro شوس* *şews, defricatio dentium. G.*

شوس *şūs, Plur. t8 شوس eswes.* Qui limis intuentur, & strenui. *G.*

شوش *şūs, & شوشه şūse p.* *کسلس باغ* *kesilmis bagh ciubughy.* Ramus à vite relectus, sarmenta. *شوشه خرما* *şūseī churma.* Ramus aut racemus dactylorum. *Eb.*

شوشاة *şewšāt, vel شوشا şewšā.* Camela celeris. *G.*

شوشک *şewšek p.* Cithara quatuor nervorum, rotundo ventre, longiore ac tenuiore collo, plectro percutitur. *Cast.*

شوشمیر *şūsmīr p.* *شوشمیر* *şūsmīr.* Cardamomum. *Cast.*

شوشه *şūse, şewse p.* *سبیکه* *sebīke.* Virga auri vel argenti, & *vul.* *شیشه* *şebse.* *توان* *tawān.* *تختدلی ارانیه مخدقلری تحتدجکلر* *tahtdālī arānīe mychladuklerī tahtdāḡikler.* Assulae, quales fabri lignarii interponunt asseribus laquearis. *Ni.* & *ex Cast.* Festuca, sordes, cumulus arenaceus.

شوس *şews, & şewas, Act.* Mundare, lavare, defricare, rectam facere aut tenere rem, & dolere dentem, subfilire in utero foetum. *G.*

شوط *şewt, Pl.* *شواط* *şiwāt, & اشواط* *es-*

wāt. Curriculum, cursus unus ad finem suum perductus, talisque obitus & circumcursus: vicis una, *شوط براخ* *şewtī birāch, i. q.* *ابن اوي* *ibni ewā, hylactor, & شوط باطل* *şewtī bātīl, lux quæ in foramine muri circumverti videtur. G.*

شوع *şew.* Post alium immediatè natus, & *şewā, Act.* Dispersa duraque comā esse caput, & *şū, Coll.* Glandis unguentariæ arbor. *G.* *شوغ* *şūgh p. i. q.* *شغ* *şugh.* Callus manuum, & pedum. *Callo.* & *ex Cast.* pustulis, tuberculis purulentis laborare.

شوگا *şewghā, شوخه* *şewghāh, شوک* *şewghā, & شوک* *şewghā, اگیل* *aghyl, aghly, q.* *شبکه* *şebḡāh.* Area, seu septum, quo notu continentur cameli & alia animalia, ovile, *Mandra, tetto. Item ex Cast.* *şūghā, Domus Turcomannica panno coactili, quæ de loco in locum transferri potest.*

شوف *şewf, Act.* Polire, nitentem, fulgentem reddere, inungere pice camelum, & rastrum, quo æquatur aratio versā terrā.

شوک *şewk, Pl.* *اشواق* *eswāk.* Propensio animi in rem, desiderium, cupido, & alacritas. *Neigung / gewigter Will / Liebe / Begierde / Freud / fröhlicher Muth. Inclinatione, desiderio, brama, amore, pantezza, allegrezza. Inclination, désir, amour, gayeré de cœur, alaignesse. Cheć / sklonnośc / miłość / uprzejmość / ochotā / dobra myśl.* *شوک* *şewk yle, عشق* *esk yle.* Alacriter, cum affectu & desiderio. *Mit Liebe und Freud / lustig. Con desiderio, & amore, allegramente. De bon cœur, avec affection & jove. Ochornie / ochotczo / ochota. Ik.* *شوقدن* *şewkynden.* Ex alacritate. *Dall' allegrezza. Se.* *شوقکزه* *şewkun-ūze, & عشقکزه* *esk'in-ūze.* Ad vestram dilectionem, in amorem vestri, seu, ut loquimur, tibi propino. *Ich brings euch / in eurer Gesundheit. Alla vostra salute. A vostre santé. Zdzrowie wasze / dobre zdrowie W. M.* *هرار شوق کوستردی* *hezār şewk gōsterdy.* Mille desideria & juba ostendit. *Ne mostrò molta allegrezza, e desiderio. Eb.* *شوک* *şewk. Act.* *کشینک نفسی بر نسید چکنم* *kisīn- nēstī bir nefseje cekinmek.* Desiderio rei affici, & alacrem, lætum esse (& *ex Gol.* religare funem ad palum.) *Beneigt / gewogen seyn / wünschen / lieb haben / froh seyn. Esser inclinato, bramare, amare, esser allegro. Estre enclin, pancher, avoir de l'inclination, désirer, aimer, & estre gay & prompt. Nicé cheć / winśowác sōbie al bożycyć / prāgnac / kochac / rożochocyć sie / ochotnym bydź.* *گفت و شنید اراسنده اوزون* *gōftū šinīd arasīnde uzūn.* *hasen şewka gelüp.* Inter discursus Longus Hilaris factus ac semietrius: quod *Br. U'un Hasan tutto allegro, e festoso di tali piaccuoli* *u' / corfī,*

discorsi, riscaldato. Pol. Rozwieselimsy sie/rozsoi choczysy sie/ vel podpiwszy sobie. قدوم رسوله شوق و سرور و بهجت و حبور اظهار ايلدیلر *kudūmi resūle šewku sūrūr we behgetü hubūr yzhār ittiler.* Præ se tulerunt magnam lætitiā ex adventu Legati. *Mostrarono grand'allegrezza per la venuta dell'Ambasciatore. Eb.*

شوق *šuk*, Pl. اشوق *šwak*. Amore flagrantēs. *Inamorati, inuaghiti.*

شوق *šewkeb*. Vir longus, & lata ac ampla ungula, duo ligna sellæ camelinae, quibus funes alligantur. *Gol.*

شوقدار *šukadar*. Tantum. *So viel. Tanto.* Autant, tant. *Tylo / tāt wiele.*

شوقلو *šewklü*. Desiderio flagrans, cupidus, & alacris, festivus. *Voglioso, desideroso, bramoso, allegro, pronto.* شوقلو جرعه *šewklü giür-ê*, genialis haustus. *Bob.*

شوقی *šewky*. Ad alacritatem amoremque pertinens. *V. in کلمات*

شوک *šewk*, *Aët.* Pungere, vulnerare *spina*, & transfigere *spinā rem*, dentes à latere, *ceuspinas*, producere *cameli maxillam*, incidere in *spinas*, per *spinas* incedere, fortitudinem roburque & acrem in bello virtutem ostendere, elatam in acumen, acuminato capite esse *mammampuella*, spinosam esse *plantam*, panopliā indui. *Gol.* & *šewk ac šuk*, *Coll.* دکن *diken*, Spina, carduus. Spina, & cardo. & ex *Cast. šuk*, frutex spinosus, & *šewk*, i. q. شوشک *šewšek*, vel طنبور *tanbur*, testudinis genus quatuor chordis parvo ventre. شوک مبارک *šewki mübārek*. Carduus benedictus. شوک شوننی جسم *šewki šewk tini* جهاندن اخراج انک عزمی ایلد *giłmi gihānden ychrağ itmek êzmi ile.* Ad extrahendam ex corpore mundi spinam potentiae ejus se accinxit. *Si posse in stato di cauar del corpo del mondo la spina della di lui potenza, e grandezza. Sæ.* رضای ملوک اقتضاسی اوزره سلوک *ryzāi mülük yktyzāsi ūzre sülük ibtilā-ŷ sükten as-eb idügi ghajri mešküktür.* Juxta exigentiam beneplaciti Regum procedere difficilius esse, quā spinas deglutire, indubitabile est: *quod Br. aliter. Egli è meglio, senza alcun dubbio, confarsi con la volontà de' Principi, che il contravenirui. Sæ.*

شوک *šewkâ*. Rudis, asperior novitate vestis. *Gol.*

شوک *šewgâ*, & شوک *šewgâh*. Tempus verspertinum, *pro شبکاه*, & i. q. شوخا

شوکه *šewket*. Nomen unit. (Plur. شوک *šuk*. *Aët.*) Spina una, aculeus, pec. scorpionis, spinosa arbor: Item fortitudo & vehementia animi roborisque in pugna, & arma eorumve acumen, & instrumentum textoris, quod stamen & subtegmen æquale servat. *Gol. Utit. poten-*

tia, magnificentia, pompa, majestas. *Potenza, magnificenza, pompa, maestà.* بوشوک *bu šewketi tām we âzameti temām ile görüp.* Videns cum tali pompa & magnificentia. *Vedendolo con tale magnificenza, pompa. Eb. Hinc*

شوکتلو *šewketlü*. Potens, magnificus, quo titulo suum Regem appellant Turcae. Sic شوکتلو *šewketlü we âzametlü pādīshāh.* Potentissimus ac magnificentissimus Imperator. *Potentissimo Imperatore. Ll.*

شوکتماقرون *šewketmakrūn*. Magnificentiae conjunctus, magnificus, gloriosus, Imperialis, ut اوردوی شونشون *ordūi humājūni šewketmakrūn*, Castra Regia. *Il Campo Regio. Ll.*

بالدران اوکی *šūkrān*, & *šūkerān* p. شوکران *šūkrān oty.* Nom. herbæ fœniculo similis, circa. *Cast.*

شوکل *šewkel*. Pedites, cornu dextrum & sinistrum, & Rhamnus. *G.*

شول *šewl*, *Aët.* Elevare, attollere *hydriam*, *caudam suam*, elevare, surgere, pec. surgentem lancem alterutram habere *libram*, & Pl. اشوال *eswāl*, parva aquæ portio in fundo utris reliqua, item *Coll. Sing. & Pl.* camelæ collapsis corrugatisque uberibus præ lactis inopia, & camelæ septimestres vel octimestres à partu. Porro *šewil*, agilis, promptus in opere, famulitio. *Gol.*

شول *šol*. i. q. بو *bu*. Hic. *Questo, &c. ut شو vel اشبو*

شولان *šewlān*, *Aët.* Elevare, attollere. *Gol.* شولة *šewlet*. Cauda scorpionis, aut sublater ejus pars, & duæ stellæ, ac iis notata mansio Lunæ 19. *Gol.*

شولة *šewwelet*. Scorpio caudam attollens, & garrula. *Gol.*

شولر *šular*, & شولر *šunlar*. Hi. *Questi, Pl. شولة vel شول*

شولکادر *šolkadar*. Tantum. *Tanto, i. q. شوقدر*

شولکی *šewlaky*. Qui sectatur dulciana. *G.* شولک *šewlek* p. Nom. avis, quæ colorem frequenter mutat. *Cast.*

شولنک *šewlenk* p. بوز ات *boz at*, & لک *gök renklü at*. Equus cineritii coloris, & ex hoc ad cæruleum vergens. *Leardo. & ut خنک*

شوله *šule* p. مزبله *mezbele*. Fimetur, locus, ubi fimus & aliæ sordes ex balneis & hortis comportantur. *Cast.*

شولیدن *šuliden* p. دولدولونديشلره دوشوب *türlü türlü enişlere dır şup müteghajir we karys muryi ol.* Alterari, confundi animo, perturbari, in varias cogitationes incidere. *Castar in diversi pensieri, & alterarsi, confonderi d' animo.*

اسکی او *achor* p. *sūlide* شولیده
eski ew hayātī. Stabulum, & vetustæ
domūs area. *Ni*.

شوم *sewm*, & *sūm*, *Act.* Nigrum & infau-
 stum esse. *Gol.*

شوم *sūm* a. p. *kara* قره *jara-*
maz jildyzlū, *chajr*, vel *chyr fyz*, *Acht.*
kut fyz, نامبارک *nā mūbārek*. *Ni*. Ni-
 ger, infautus, infelix, infortunatus, malus,
 pravus. *Negro, infauſto, tristo, disgratiato,*
sfortunato. شوم اول قوم *ol kawmī sūm*. Ille in-
 faustus populus. *Quella disgratiata gente.* *Se.*
 شوم شوم *sūtūmī sūm*. Contumeliæ infauſtæ,
 viles. *Infauſti, disconuenevoli oltraggi di paro-*
le. *Se.* شوم قدم *sūm kadem*, *Comp.* Infauſti
 adventus. *Di cattiuo augurio nel venire.* *Se.*

شومال *sūmāl* p. i. q. *inferius* شومال *sūjmāl*,
 & *secundā vice*, iterum. *Cast.*

شومچ *sewmach*, *sūmach*, *sewmych*, *sew-*
much p. *kowan ticegi*, quod *V.*

شوملیک *sūmlyk*, & شومی *sūmī* p. *Abstr.*
 Infauſtitas, infelicitas. *Infelicitā, disgratiā,*
mala sorte. *Tef.*

شومین *sūmīn*. Spinachium. *Cast.*

شون *sūn* p. Segmenta lintei, quæ lateribus
indulsi sub medio corpore inferuntur. *Cast.*

شونه *sewnet*. Mulier stolidā, fatua, & navis
 armata, piratica ad excursiones facta, grana-
 rium, horreum frumentarium, *Egyptiis.* *G.*

شوند *sūndūr*, *sūnder* p. چکندر *ciūkündūr*.
Radix betæ, pastinaca rubra.

شونده *sewende* p. *Part.* Factus, existens. *C.*

شونده *sūnda* n. Hic. *Qut*, ut بونده *bun-*
da: شونده بونده *sūnda bunda*. Hic & illic.
Hier vnd da. Qui, e li, quā, e la. Cā & lā.
Tu yowdije.

شونیز *sūnīz*, *sewnīz*, & شونین *sūnīn* p.
 چورک اوتی *ciōrekoty*. *Sesamum.* *Sesamo*, &
ex Cast. *Melanthium.*

شوه *sewh*, *Act.* Deformem esse vultum,
 & *seweb*, maligno oculo esse, & eo citò pe-
 tere, invidere, terrere. *Gol.*

شوه *sewe*, pro شهب *sebe* p. Lapis niger, ex-
 ternori formā nobilis, at pretio ignobilis, & la-
 pis pretiosus. *Cast.*

شودا *sewhā*, *Fæm.* & اشوه *esweb*. Patu-
 lo oris latere prædita equa, etiam pulchra. *G.*
 شوهب *seweb*. *Echinus.* *Gol.*

شوهر *sūher*, *sewher* p. عورت اری *ewret eri*.
 Maritus. Marito. خواهر پاکیزه کوهر سلطان
 شوهر بدن صدور آیدن جرم و عصیان عقوبتی رجا
 چاہری پاکیزه گوهری سولتان شوهرین-
 دن سدر آیدن گورمؤ یسجان آفرینی رجا عی-
 لدی. *Optimæ indolis soror Principis aut Regis*
deprecata est culpam veniamque petiit defe-
ctionis aut peccati, quod emanarat ex suo ma-
rito, quod maritus commiserat: quod Br. La

sultana Güher (Gioia) sorella del Rè pregò il suo
fratello à perdonare la fellonia della ribellione
del suo marito. *Se.* شوهر بردن *sūher bürden.*
Fæminam matrimonio conjungi viro, شوهر
sūher dār, *Comp.* *Maritata, uxorata.* *Maritata. C.*

شوهره *sūhire* p. pro شوهره

شوهره *sūhire* p. نطس *nadas*. Iteratio in
 agricultura, seu ex *Cast.* terra arata, fulcis præ-
 dita, palus, seu fulcrum vitis.

شوهریز *sewhīz* p. Visus, intuitus, observatio. *G.*

شومین *sūhīn* p. i. q. شومین *sūmīn*. Spin-
 achia. *Spinaci.*

شوی *sewā*. Res facilis, obvia, vilior, pec-
 vilioris generis pecora, hominis manūs, pedes,
 caput, quatuor pedes equi, *Sing.* & *Pl.* Item
Pl. & شواة *sewāt*, cutes capitum. *Rursus*
sewī, *Pl.* & شاة *sāt*, oves, & *sūweī*
Dimin. & شوی *sewā*, & vul. & شی *sej*, re-
 cula, parum, aliquid. *Cofetta, un poco.*

شوی *sewī* p. Amyli, seu glutinis species,
 unde textores, futores & ephippiarii pulmen-
 tum parant, & *sūwī*, anethum, & *usit sūj*,
 i. q. شو *sū*, *Part. Comp.* & شوییدن *sūjiden*.
 Lavans, lotor, abluens, eluens. *Che laua, ut*
 شوی *giāme sūj*, lotor vestium. *Lauandaio:*
 & *sūj*, i. q. شوهر *sūher*, unde شوهر کردن *sūjher*
kerden, nubere, & شوی دیده *sūj dide*, vidua. *C.*
 شویدن *sūjāniden* p. *Transit.* & شوییدن *sūjiden*
 seu & شستن *sūsten*. Lavandum dare. *Cast.*

شویجه *sewījet*, *Pl.* شویجا *sewājā*. Residua pars
 perditorum hominum pecorumve. *Gol.*

شویدن *sewīden* p. Fieri, pro شدن *sūden*,
 & stillare, salire. *Cast.*

شویلا *sūjlā* p. i. q. برنجاسف *berengīāsfīf*,
 quod *V.*

شویله *sojle* n. Sic, ita. *So / also. Cost, in*
questo modo. *Ainsi, de cette sorte. Tāt.* شویله
sojle bōjle. Sic & ita, ut sic, ut cunque.
So vnd so / sohin. Cost cost. Tellement, quel-
 lement. *Tāt omāt / tāt refi / iāto tāto.* شویله
sojle olse. Si ita sit, sic, pro ut tu prædicas,
 in eo casu. *Wann dem also / in solchen Fall.*
Se così è, in tal caso. Si ainſi est, en tel cas. *Tāt*
ta rzeza / jeſti tāt jeſt. شویله *sojle ki*. Ita
 ut, talis, taliter, tam, adeo, ut... *Also daß / so*
daß... Si che, tal che, così, talmente, tanto, di
 sorte che... Tellement que, de sorte que.
Tāt / tāt dālece že... شویله سز علامت شریفه
sojle bilefyz, ālameti šerife yrti-
mād kyāfyz. Ita sciatis, si quoque nobili, aut
 Regio, Imperiali fidem præstetis. *Co: šaprete,*
e prestarete fede al nobil, d Imperial segno. Sic
 concluduntur Mandata Regia. *Ll.*

شویمال *sūjmāl* p. سی *si* *giā-*
me sūjlerūn-mūhresi. Instrumentum, quo po-
 liuntur ac lævigantur ad splendorem usque ve-
 stes, lineæ.

šujendegī p. Lotio, actio lotoris. شویندگی *šujendegī kerdēn*. Lavare, و شویندگی کردن baptizare. Cast.

šujende p. Part. Lavans, lotor, و شوینده baptizans. Cast.

šujiden p. Lavare, i. q. شستن *šūšten*.

شه

اولو, شاه *šāh* p. Contractum à شاه *šeh* p. سلطان *ulusultān*, و گویکو *gōjegū*. Magnus Princeps, Rex, و پونیوس. *Gran Princeps, Rē*, & *posō*. Item ex Cast. *ših*, Atrium seu area domus, و *šūh*, execratio, detestatio, porrectis imprecari digitis, i. e. contumeliā afficere, spūendo repudiare, alienum esse, abhorrere.

شاه *šehā* p. pro شاه *ī vel ej šeh*. O Rex. O Rē. Item ex Cast. *šūhā*, glandula corporis, و ineptus, non conveniens, irritus.

شهاب *šehāb* a. سوایله قوشش سود *su ile košmyš sūd*. Lac tenue & aquā dilutū. Latte adacquato.

شهبان *šehbān*, Pl. شهب *šūhūb*, و شهبان *šūhbān*, شعله نار *šō-leī nār*. Accensus ignis seu flamma radios diffundens, stella lucida, و *usit*. stella cadens, seu meteorum stellæ cadenti simile, و ignis belli, i. e. heros fortis & ardens. *Gol. Fuoco, che di notte si vede in aria come se cadesse una stella, stella cadente. Sic dilāwerānī šihāb šitāb. Milites stellæ cadentis instar veloces. Soldati di grandissima prestezza. Sā.*

شهباء *šūhbābet*, i. q. شهاب *šehāb*.

شهاد *šūhbād*, *šūhbābd* p. Vilis, nauci, nullius pretii. Cast.

شهاد *šehād*. Quod per religionem vetitum, illicitum. Cast. و شهد *šihād*, Pl. ت شهد *šēd* *Gol*.

شاهدلق *šehādet*, طانلق *danyklyk*. شاهدلق *šāhidlyk*, حاضرلق *hāzyrlyk*, و شهدلق *šehīdlyk*. Testimonium, attestatio, præsentia, conspectus, professio fidei, pec. per illa verba لا اله الا الله و محمد رسول الله *lā ilāhe illāllāh, we muhammed resūlūllāh*, و martyrium, quo quis occumbit pro fide. Testimonio, testimonianza, attestazione, presenza, professione della fede, martirio. Item *Att. Testari, præsentem esse. Sā.* و شهادت *šehādet* e. Testimonium perhibere, testari. *Attestare, far, è render testimonianza, testificare.* شهادت کتومک *šehādet getürmek*. Emittere professionem fidei suprā citatis verbis. *Far la professione della fede.* کلبک شهادت ایدر *kalbün-üz šehādet ider*, ipsum cor vestrum id testatur. *Il cuor ve lo dice, vel attesta. Ll.* عالم شهادت *ālenī šehādet*, بونیا *bu dūnjā*. Hic mundus. *Questo mondo.* اوله اولدوغنه شهادت اتدیلر *öjle olmadughyne šehādet ittiler*. Ita non fuisse testati sunt. *Hanno deposto, و attestato la cosa non esser così. Ll.*

شهار *šihār*, *Att. Conjug. 3.* In mensē pacisci, singulis mensibus dare. G.

شهارو *šehārū* p. Coementum quoddam ad murorum & pavimentorum structuram, ne aqua penetret. Cast.

شہاف *šūhāk. V.*

شہام *šehām*, i. q. شعلالة *šy-lāt*. Lamia, و *šihām*, Pl. ت شہم *šēh*

شہامت *šehāmet*, *Att.* Ingenio subtilem esse, acrem & ardentem animo, و celerem, agilem validumque esse *equum*, و ipsa subtilitas ingenii, generositas, strenuitas, agilitas. *Generosità, valore.* شہامت ایلہ *šehāmet ile*, ardent, strenuē. *Con ardore, & valore. Sā.*

شہامتلو *šehāmetlū*. Acer, ardens animo, fortis. *Ardente, e magnanimo, valoroso. Titulus etiam Imperatori dari solitus. Sā.*

شہانه *šehāne*. Regius, و Regaliter. Regia, da Rē. *V. شاهانه*

شہی *šehāwā*, Pl. ت شہی *šēh*

شہب *šehēb*, *Att.* Cinereo colore esse, و in genere bicolorem esse præcellente albedine: و *šūhūb*, Pl. ت شهب *šihāb*. G.

شہبا *šehbā* p. بوزقرقتر *boz kyr katyr*. Cineritii coloris mulus, *velex Cast.* ex cineritio ad nigrum colorem vergens, و refractarius, mordens, calcitransque mulus.

شہبہ *šūhbā* a. *Fam. ت شہبہ* *šēh*. Cinerea, bicolore emicante albedine, alba mula, camela, clara nox. *V. شہبہ in appendice.*

شہبارو *šehbārū* p. خندق *chēndak*. Fossa circa urbem arcemve Fosso della Città.

شہباز *šehbāz* p. غایتده ابو طغان *ghā-jette ejū doghan*, کنادک اوزون تلی *kanadun-uzun teli*. Hierifalco, præstantissimus falconum, penna alarum longissima, و metaph. generosus, egregius juvenis, vir, miles. *Geri-falco, generoso falcone, coltello, è penna maestra del falcone, è altro uccello di rapina, & generoso, valoroso, brauo giovane.* شہباز بلند پرواز *šehbāzī būlend perwāz*. Altivolans falco. *Falcone d'alto volo. Sā.*

شهبان *šūhbān*, Pl. ت شهبان *šēh*

شہبہ *šūhbet*. Præcellens nigredini albedo.

شہبد *šehbed* p. Caput seu dux exercitus. G.

شہبر *šehber*, potius شہبرہ *šehheret*, و شہبر *šehber*. Annosa, in qua quid roboris sit reliquum, و *šehber* qui crasso est magnoque capite. G.

شہپر *šehper* p. کناد چلکی *kanad čelgi*. Penna ala primariā, و ex Cast. remex. *Penna maestra. Sā.*

شہپره *šehpere* p. قتی قری عورت *kati kari ewret*, عجوزه *əgiūze*. Vetula, mulier valde annosa, anus. *Vecchia sidentata.*

شہبلوط *šehbelūt* p. کستانہ *keştane*. Castanea. *Castagna.*

شہبندر *šehbender* p. vulg. Itinerariis *sabander*. Publicanus, portitor, manceps, qui Regis jussu in loco بندر *bender* dicto præst. *Gran doaniere, è Daziere. V. بندر*

شہبیت

شاه بیت *seu* شاه بیت *seh bejt*, شاه بیت *šābajt* p. a. Finale distichon carminis, aut epigrammatis, V. Gram. شاهیت *sehbejtī du-āi šāh*. Conclusio appreationis aut precum Regis. La conclusione delle preghiere del Rè. *Ah*. شاهتیرج *šahtereğ*, شاهتیرج *šāhtereğ*, fumaría. Gol. شاهتیره *šāhtere* p.

شهرتوت *šehtūt* p. Morum nigrum. Moro negro. شهجه *sehgehet*, Act. Perplexum reddere ac confundere negotium. Gol.

شهد *šehd*, شهد *šühd*, شهد *particulariter cum ē*, Pl. شهد *šihād*. Mel, favus mellis, شهد, Pl. شهد *šāhid*, testes, شهداً *šehden*, coram. Gol. Etiam ex Cast. Saccharum, mel rotundum, rotundus favi panus, mel à pullis apum cum favo, ut ex alveari extrahitur, cum cera mixtum. Miele, fauo die miele, & zucchero. شهد و شكر *šehdū šeker*. Mel & saccharum. *Ah*. شهد شهداتی نوش اندی *šehdī šehādesī nūš itty*. Mel, favumve martyrii hausit, pro fide occubuit: quod Br. Bevette il calice del martirio, morì per la fede, fu ucciso nella battaglia. Se. شهد مردانه سازیلر مذاق جاننده کی حلوات *nice merdāne gbaziler mezākī gīānindegi halwātī šehdī šehā-tete (šehādet ile) zewku sefāde idy*. Complures generosi bellatores præ gustu ac suavitate melis martyrii, quod in palato animæ sentiebant, deliciabantur: quod Brat. Molti coraggiosi guerrieri si trouavano in grandissimi gusti, e piaceri per la soauità del fauo del martirio, che desiderauano. Se. مشاهده لری شهدند مکس *mīšāhedelers šehdāne meges wār ūš-tyler*. Ad mel gustumve spectaculi eorum non secus ac mulcæ aduolârunt. Accorsero à quello spettacolo, & al gusto di mirarlo, come le mosche al miele. Se. شهد آموز *šehd āmūz*, Comp. Melle imbutus, mellitus. Dolce come miele. Ik. شهد آمین *kelāmī šehd āmīz*. Mellita verba. Parole dolci, discorsi soauī. Se. شهد فایق *šehdī fāyik*, شهددن ایریلوب پاک اولش بال *gūmeğten ajırytūp pāk olan bal*. Mel defæcatum. Miele puro, separado dalla sua cera.

شهد *šühhed*, Pl. شهد *šehīd*. Martyres, testes. شهدا *šāhēdā*, Pl. شهد *šāhēdā*. Era martyrum, i. e. persecutoris Diocletiani. Gol. شهد *šehdāb*, شهد *šehdābe* p. شهد *serbet*, شهد *bal su*. Hydromel, julepum. شهد *šihdāret*. Improbus, sycophanta, شهد *simultatis sator*, شهد *brevis corpore crassusque*. G. شهدانک *šehdānak* a. pro شهدانه *šehdāne* p. شهدانه *kenewir töchmi*. Semen cannabinum; شهدانه *šehsāne*. Globulus precarius major. Grano grosso della corona. Item margarita magna, unio. Perla grossa, maestra, & ex Cast. mastiche. Mastice. شهد *šehder*, Comm. gen. vel Fem. cum ē, Puer & puella, pro. ætate primā à tribus annis ad sex. G.

شهدیوار *šehdiwār* p. Præaltus murus, quo cinguntur palatia. Muraglia attorno un Palazzo.

شهدارة *šehzāret*, i. q. شهدارة *incommoditas ac molestia in progressu*. Gol.

شهر *šehr*, شهر *šehir*, شهر *medinet* a. Urbs. Stadt. Terra, Città. Ville. Mīāsto. شهر اوغلان *šehr oghlan*, شهر *oghlan*. Astutus, nequam. Verschlagen / abgetrieben / abgefaumt. Furbo, astuto. Enfant de ville, fourbe, defratté, raffiné, finet, fourbe. Szuczny / frant. شهر امینی *šehr emīni*. Tribunus, teloneator. Daziere della Città.

شهر *šehr* a. Act. Divulgare, شهر *šüh* Pl. شهر *šüh* bür, شهر *eshür*, شهر *aj*. Mensis, luna, شهر *luna nova*, شهر *doctus*. Gol. mensis, pecul. lunaris, luna. Mese, luna. شهر معلومات *eshürī mā-lūmāt*, شهر *noti quatuor*, شهر *šew-wāl*, شهر *zül-hyğ*, شهر *zül-kā-de*, شهر *alm* واضطرابدن هر *muharrem*. Gol. شهر *elemü yzdy-rābinden her günün*. her *sā-āti an-a bir šehr olurdy*. Præ dolore & mentis agitatione cuiusque diei quæq; hora illi mensis videbatur. Dalla commotione, & affanno ogni hora gli pareua un mese. Eb. شهر کامل *iki šehrī kāmīl*. Duo integri menses, vel per duos integros menses. Due mesi intieri. Ik.

شهر *šehrāh*, i. q. شهر *šāhrāh*. Via Regia. Strada maestra. Ik. Invenitur etiam شهر *šehreh*, in eadem significatione.

شهر بار *šehrbār* p. Fluvius. Cast. شهر *šehrebet*, i. q. شهر *šehberet*. Vetula. G. شهر بند *šehrbend* p. Comp. شهر *hysār*, شهر *hawli*, شهر *sūrī šehr*. Moenia urbis. Muraglie della Città.

شهر *šühret*, شهر *šühre*, شهر *iftibār*, شهر *nām*, شهر *āšikārelīk*. Celebritas, divulgatio, fama. Bericht / Berühmung / berühmter Nam. Diuolgamento, riputatione, fama, nome. Divulgation, renom, renommée. Oslawienie / rozgłoszenie / sława. شهرت بولاق *šühret bulmak*. Divulgari, celebrari, celebrem, notum, illustrem fieri. Berühmt werden / bekannt werden / einen guten Namen erlangen. Diuolgarsi, acquirar nome, e riputatione. Se divulguer, estre divulgué, public, renommé, acquerir renommée, se rendre fameux & connu. Rozgłoszyć się / sławę dostać / do sławy przysięć. شهر *šühreī šehr oldy*. Divulgatum, sparium est per totam Civitatem, factum est fabula Civitatis. S'è sparsa per tutta la Città, è fatta fauola del popolo. Tef. شهر *bu ghawgha*, شهر *ut vulg. kawgha šühreī šehr olūp ciār'su icinde jajildy*. Hæc rixa tumultuose sparsus est per totam Civitatem, ac in foro divulgatus. Quel rumore si sparse per tutta la Città,

Città, nè si parlava d'altro nelle piazze. Eb.
شهره عالم، شهره آفاق *sührei āfāk*,
ālem, celebritas orbis, seu toto orbe notus, ce-
lebratus, celebris. *Noto al mondo, celebre,* شهره
بند *sühre bend*, foris attentus in rem, intus
non intelligens, ignarus, و valde cognitus, ce-
lebris. *Cast.*

شهرتلو *sühretlü*. Celebris, famosus. *Famoso*, & di bella-vista.

شهرجک *sehergik*. Oppidulum. Städtlein/
 Marktst. *Terretta*, *picciola Città*. Petite
 ville, villette. *Miasteczko*.

شهرزول *sebrezül. Parthia. Partia, Prouincia d'Asta. Bern. Urbs & provincia domini Turcici.*

شهرستان *schristān* p. r. Urbs magna, ingens.
Città grande.

شہرہف. Harpedone, rota glomeratoria. G.

شهرلو *sheherlü, shehirlü.* Civis, ex Civitate, Urbis incola. Von einer Stadt / Bürger. *Cittadino, di Città.* Bourgeois, de ville. *miasta / mieysci / mieścianin.*

شهرمند *sehrmend* p. Avidus, concupiscens,
appetens, qui magno desiderio in rem fertur. C.
شهروا *sehewa* p. Moneta Regia coriacea,
de qua Gent. Ros. Polit. pag. 62.

شهری *šehri* p. شهرلو *šeherlu*. Civis. *Cittadino*. شهر و شهری *šehri šehri*. Civitas & ci-
ves. *La Citta, e la Cittadinanza, li Cittadini. Sa.*
اولو *šehrijār* p. سلطان *sultān*, بك *ulubeg*. Magnus Princeps, Rex, Imperator.
Imperatore, Rè, gran Prencipe. شهریار کردون *šehrijārī gerdūn wekār, yktidār*.
Potentissimus Rex, *vel* Imperator, q. majesta-
te, potentiā eelum æquans. *Potentissimo Pren-*
cipe. Sa. شهریار هفت اقلیم *šehrijārī heft yklīm*.
Monarcha septem climatum, universi orbis. *Rè,*
ò Monarca del mondo. Sa.

شهریاری *sehrijārī* p. Regius, Imperialis, & Regia dignitas, Regnum, Imperium. *Regio, Imperiale, & Regia dignità, il regnare: hoc ultimum dicitur etiam* شهریاریک *sehrijārlyk* .
اول کریده شاهان شهریاری جهان مطلعند
نهان اولیجق ساکنان زمین و آسمان نالان
اولوب زبان زمان بوییتی تکارو سوکوارلق رسومنی
مکترایلدی *ot gūzidei šāhān sehrijārī gihān matla-ŷnden nihān otygiak, sākināni zemīnū āsūmān nālān olüp, zebāni zemān bu bejti tek- rār we sūgūwārlyk rūsūmini mükerrer ejledy.*
Postquam ille praestantissimus Regum ex hori-
zonte Monarchiae mundi elapsus & abscondi-
tus est, Incolae terrae ac caeli planxerunt, & lin-
gua seculi hoc distichon iteratò recitavit, lu-
ctusque officia renovavit: *quod Br. Nascofstosi*
quel preggio delli Rè dalla vista del mondo, gl' ha-
bitatori del cielo, e della terra fecero grandissimi
lamenti, e la lingua del tempo ripeté questi ver-
si, dicendo, &c. Sa.

شهریور & شهریو & شهریر
sehrīwer, ac sehrījūr p. Ultimus ætatis mensis,
 & quartus dies mēnsis cuiusque. *Cast.*

شہریر *sūhrīr*, & *sībrīr* . Species dactyli, &
ut Adject. talis dactylus. Gol.

شاهزاده *šeh zāde* p. *Comp.* Filius Regis, Princeps. *Figlio di Rè, Principe, ut* شاهزاده
شهباز *šehsüwār* « باش اتلو *baš atlü.* Eques insignis, egregiâ arte, & virtute bellicâ excellens, heros. *Brauo Cavaliere, valoroso campione, Eroe.* شهباز *šehsüwār* مصمار مغاري *mymâri meghâzy.* In palæstra bellicarum actionum præcipuus eques, herosve. *Il Campione, & Eroe de' campi di battaglia. Ss.* طبقه شهبازان *tabakâi šehsüwârân.* Ordo Equestris. *Ordine equestre. An.*

شہکار *shēh kār*, *m. Terra sata & confita. C.*

شهر *schel*, Aët. Ex nigro casium, aut cum
ruffi mixtura esse oculum, quales sunt ovilli. G.

شہلا *šchlā*, Fœm. *tū* شہل *eshel*. Ex nigro
 cœlios habens oculos , & res factu necessaria.
Gol. Item ex Nir. الا كوزلو *ala gōzli* , بیوک
 الاجہ نسندہ & , شاشی *šāsi* , كوزلو *būjūk gōzli*
alaḡe nefse. Qui oculos habet inter cæruleum
 & nigrum colorem medios , qui magnos ocu-
 los habet, luscus qui limo aspectu intuetur, & res
 variegata. عین شہلا *ejnī šchlā* , دیدہ شہلا
dideš šchlā. Talis oculus. *Ab.*

شہلات *shelat* p. موملی بال *mumli bal*. Mel
cum cera mixtum. *Nia.*

شَلَّة *šehlet*, *Act.* ut شَهْل *šehel*, & anus, & provectæ ætatis mulier, & intelligens: & شُهْلَة *šühlet*, ex nigro cœsius aut cum ruffo color, *pec.* sine lineis; *cum his enim* شُكْلَة *šüklet* dicitur. *G.*

شبله *seble* p. Vespertilio. Cast.

شهم *shēm*, & شهم *shūhēm*, *Act.* Terre-
re, & increpare *equum*, & *Pl.* شهم *shīhām*,
agilis, ingeniosus, & audax : validus cursu
equus, & autoritate *dominus*. *Gol.*

شربة *schmet. Vctula. Gol.*

شربة sebmelet. Anus, vetula. Gol.

شہنش *shmes, an shnis?* p. Divulgatus,
 . peccatum magnum, quod modum, seu ter-
 minum excedit. *Cast.*

شهنشاه *sehiniśāh*, & شهنشاهه *sehiniśeh* p.i.q.
 شاهنشاه *sāhiniśāh* Rex Regum, magnus Rex,
 Imperator, Monarcha. Rè de' Regi, Gran Rè,
 Imperatore, Monarca, & construitur cum epi-
 thetis eisdem, uti شاه vel پادشاه

شاهنشاهی *sebinsāhi*. Monarchia, i. q. شاهنشاهی
 شهنشین *šehnišīn* p. q. *Locus Regis sessione*
dignus, aut ubi Rex federe solet. Meniana.
 شاهنشین *Sporto. Vide*

شہنیز *sehniz.* *Nigella. Gol.*

شَهَوَاتُ *ṣehewāt, ṣehwāt*, Pl. تَشَهُّوَاتُ *ṣeh-*
wet. Cupiditates, ut شَهَوَاتُ نَفْسَانِيَّةٍ *ṣehewāt*
tī nefṣānīje, cupiditates, appetitus, concupi-
 scentia

scientiæ carnis. *Le sensualità, lasciuie, concupiscenze della carne, del corpo. Tef.*

شہوار *schwār*, و در شہوار *dūrri schwār* .
 اچونک ابوسی و اریسی *ingünün-ejüsi we irysi*.
Margarita præstantissima & maxima. Perla fina, e grossissima. Ah.

شہوان *schwān*, و شہوانی *schwāni*. Appetens, cupidus. *Voglioso, libidinoso, voluttuoso. V. شہی*

شہوت *shewet*, *Aët.* Velle, amare, appetere, cupere, concupiscere: و *Pl.* شہوات *schewāt*. Appetentia, cupiditas, libido. *Begierde / Uypigheit / unordentlicher Lust / Beilheit. Appetenzza, desiderio, appetito sensuale, e disordinato, concupiscenza, carnalità, lasciuia, libidine, sensualità, sfrenata voglia. Desir charnel, appetit desreiglé, convoitise, lubricité, lasciveté, sensualité, volupté desordonnée. Zadzá / chéwosć / požadliwosć / lubieżnosć / cielesnosć / žurnosć / cielesna pobudka / nierzad. نفس شہوت پرست nefsī shewet perest. Libidini dedita caro. La carne libidinosa, dedita alla sensualità, e lasciuia; sumitur etiam شہوت shewet, pro spermate libidine excitato, unde تیز شدن شہوت tiz shewet süden. Citò effundere genitale semen. Cast. Del.*

شہوتلو *shewetlü*. Lascivus, libidinosus, spermate abundans. *Beil / muthwillig / begierig. Lasciuo, sensuale, libidinoso. Lascif, lubrique, paillard. Turny / chéwiy / pšotliwy.*

شہود *shühüd*, *Aët.* Præsentem adesse, و præsentia. Item *Pl.* شاهد *shāhid*, præsentis, assistentes, testes. *Esser presente, presenza; li presenti, assistenti, testimonii. دفتر شہود defterī shühüdten. Ex libro viventium. Dal libro de' viuenti. Sa. عرصہ شہودن نابود اتدی ar-sai shühüdten nābūd itty. Ex campo existentia, præsentia, seu vitæ abstulit, disparere fecit, i. e. interemit. Lo tolse dal mondo, l'uccise. Sa. اهل*

شہود *ehli shühüd*, præsens, assistens, oculatus testis, و vivens, mortalis, ut تماشاکد اهل *temāsāgāhī ehli shühüd oldy. Spectaculum factum est mortalibus, seu viventibus. Sa. نام نامی و اسم سامیله منعون اولان کتب و رسایل نقیسه که ابدي عرفا و ظرفاده دایرد, دایره جود و احسانلری سعتنه شہود عدول ایدوکی nāmī nāmī wū ismī sāmilerī ile men-ün olan kütübü resāilī nef ise ki ebedi ürefā wū zurefāde dāir dūr, dājreī giūdū yhsānleri si-ätine shühüdi edül idügi makhbülī erbābī üköl dūr. Intelligentiā præditis viris per spectum est, raræ doctrinæ libros tractatūque continuo à viris doctis ac ingeniosis edi solitos, excelso gloriosoque ipsius (Regis) nomini dicatos, vel nomine præfixo insignitos, testes esse locupletes continuæ ejusdem profusæque liberalitatis ac munificentia: quod Bras. Quel gran Rè usò molte gratie, e liberalità à quelli,*

che intitolarono, e dedicarono le loro Opere al suo gloriosissimo nome. *Sa.*

شہور *shühür*, *Pl.* شهر *shahr*. Menfes. *M. si.*
 شہوم *shühüm*, *Aët. V.* شہم *shēm*.
 شہی *shēhī*. *V.*

شہی *shēhī*, شہوان *shewān*, شہوی *shewī*, و شہوانی *shewāni*, *Pl.* شہاوی *shēhawī*. Appetens, cupidus, libidinosus. *Voglioso, bramoso, lasciuo, libidinoso. Item شہی shēhī, appetitus, desiderabilis. Bramato, desiderabile, ut اطعمہ شہی at-jmēi shēhije. Cibi desiderabiles, suaves, exquisiti. Viuande appetitose, desiderabili, delicate, squisite. Sa. II. بہی behī.*

شہی *shēhī* . Regius, و quidam Rex, و Regia dignitas, ut شاهی shāhī.

شہید *shēhid*, *Pl.* شہدā *shēdā*. Testis, martyr, pec. occisus pro fide, aut ab Infideli sive in bello sive alibi. *Marterer. Martire. Martyr. Meczennit / shiādēt. شہید shēhid . Martyrio afficere, occidere fidelem. Martern / tödten. Martirizare, far morire, far martire, uccidere. Martiriser, faire mourir, tuer. شہید shēhid . دوشمک dūshmēk. Martyrio affici, occumbere, pec. in bello contra Infideles. (We martert werden / im Krieg wieder die Unglaubigen umbkommen. Restar martire, cāscare, morir in guerra. Estre martyr, mourir martyr, estre tué en guerre, demeurer sur la place. Meczennikem zostac / zostac na placu / umrzeć. پاشای شہید و عرصہ شہودن نابدید itilēr. Bassam intertecerunt. Fecero morire il Bassā. شہیدlik shēhidlik. Martyrium. Martirio. V.*

شہادت *shēhadat*. شہرت بولمچی *shühret bulychi*. شهر *shēhīr*. Celebris, notus. *Celebre, noto, rinomato. سلطان مراد الشہیر بغازی خداوندگار sultān Mūrād es shēhīrū bighāzī chudāwendigār. Sultanus Amurathes dictus Rex bellicosus. Sa. شہر شہیر shēhīr shēhīr. Celebris civitas. Città famosa. Sa.*

شہیر *shēhīre*. Offa quædam. *Vermicelli di pasta. Bern.*

شہیق *shēhyk*, شہاق *shēhāk*, و شہاق *shēhāk*, *Aët.* Intus demittere spiritum & recipere in pectore, uti in fine ruditis sui asinus, uti in fletu و planctu fit, quin plangere, ita و spiritum postremum recipiendo ducere moribundum. *Gal.*

شہیم *shēhim* . Ingeniosus, prudens. *An. pro شہیم shēhim, quod vide.*

شہین *shēhim* . Gummi arboris. *Cast.*

شی

شی *shēj*, *Aët.* شوی *shewā*, affare, و شہی *shēhī*, *Aët.* شہی *shējie*. Velle, و quibusdam pro شہی *shējūn*, *Plur.* شہا *shēhā*, شہی *shēhī*,
 XXXXXXXX

pro

pro اشياى *esjāyī*, اشياوات *esjāwāt*, *Usitatum etiam Turcis* شي *šej*, Pl. اشيا *esjā*, نسنة *nesne*, نسته *nefte*. Res, aliquid, quicquam. *Sach/Ding/Etwas. Cosa.* Chose. *Kzecz / coś / nieco.* شي قليل *šej kalil*, شي محقر *šej muhakkar*. *Ik.* از نسنة *az nesne*. Parum quid, exiguum quid. *Etwas wenig/ein geringe Sach.* *Poca cosa.* Peu de chose. *Malo coś / rzecz mala / podła.* شي دكل *šej degül, deil*. Nihil valet, aut nihil valens. *Es ist zu nichts nutz/nichts werth.* *Non vale cos' alcuna, bagatella, da niente, buono da niente.* Cela ne vaut rien, chose de rien. *Uizacz nie stoi / nie dobre go / ładaco / ładaiati / niezemny.* شي يرينه *šej jerine sajmanak, turmanak*. Nihili facere, desplicere, contemnere. *Nichts achten / verachten.* *Non far stima, stimar per niente, sprezzare.* Ne tenir compte, m'estimer, ne tenir pour rien. *Uizacz nie micé / gardzić.* شي الله *šejüllāb, sejallāh*, quasi res Dei, aut velle Dei, formula salutationis inter Dervissos. لا شي *lā sej*. Nihil. *Gol.* شي res nihili, كالشيء *en lā sej*, frustra. *كششي* *kes-sejillezi*, pro rata portione, prout ille, qui... *Gol.*

شي *ti* p. كوشه *Kosa*. Angulus. *Ni.*

شيا *šijā*, Pl. شاة *šā*.

شباب *šejjāb*. Res rei mixta. *Gol.*

شبابي *šijābī* p. بر درهم اغيرى *bir dirhem aghiy*. Pondus unius drachmæ. *Ni.* *Vide Cast.*

شياح *šijāh*, مشاحكة *müşājahat*, *Act.* 3. *Conjug.* Diligentiam & studium ponere in negotio, etiam cavere sibi, abstinere, Pl. شياح *šijāh*.

شيار *šijār*, Pl. شير *šejjir*, *Sing.* *V.* شير *šejjir*.

شيار *šijār* p. نطس *nadas*. Iteratio, iterata aratio, terræ aratio versa, sulcus, & aratrum, supellex domestica, & *šejār*, urinale, شيار *šijār* کردن *šijār kerdēn*, arare. *Cast.*

شياریدن *šijāridēn* p. Arare (iterare arationem) & spectare, intueri. *Cast.*

شياص *šejās*. Malignitas naturæ. *G.*

شياط *šijāt*. Usti gossipii odor, *Gol.*

شياطة *šijātat*, *Act.* *V.* شيط *šejt*.

شياطين *šejātīn*, Pl. شيطان *šejtān*. Demones, diaboli. *Demonii, diauoli. Ab. Sa. Ll.*

شياظمة *šejāzymet*, Pl. شيطم *šejt*.

شياح *šijā*, *Act.* *Conjug.* 3. Sectari alterum, adhærere ei, juvare eum, vocare ad se camelos, oves retromanentes. *Isem uti* & شيوخ *šijū*, *Act.* Divulgari, palam evadere, & indivisam relinquere portionem. *Porro* parva ligna, quibus ignis accenditur, fomes, & sonus fistulæ pastoritiæ, & vocem emittere, legere. *G.*

شياف *šijāf*. Subtilissimè tritum medicamentum, pec. collyrium. *G.*

شامه *šijām*, & شيامات *šijāmāt*, Plur. شاة *šā*.

شيان *šijān* p. Sanguis draconis, & pensatio, retributio boni & mali. *Cast. ex Ni.*

خون شياوشان *chūnī šijāwūšān* p. Sanguis draconis, arboris lacryma.

شياه *šijāh*, Pl. Oves, & *Sing.* شاة

شياهنك *šejāhenk* p. pro شياهنك *sebāhenk*, quod vide.

شيب *šejb*, *Act.* Incanescere caput, canum & senem evadere, & canum albumve reddere, & ipsa canities, & canus capillus. *Item šib*, Pl. اشيب *esjeb*, cani, & montes nive candicantes, vox, quæ è labiis camelorum editur inter bibendum. *Porro šijūb*. Cani homines. *G.*

شيب *šejb* p. شيب *šib* p. Scuticæ plexi rami, seu plexa lora, quibus equus percutitur, & pro شيب *nešib*, sublatâ quippe initiali, & *enis*, الت *alt*, تحت *tabt*, descensus, declivitas, & inferior pars, ac internè, deorsum, sub, infra, inferius. *Scesa, calata, il basso, a basso, sotto, il disotto.* شيب و فراز *šibū firāz*. Declivitas & acclivitas. *Calata, e salita. Sa.* شيب تيب *šib tib*, مدهوش *medhūš*, turbatus, mente captus, perculsus, attonitus, vertiginosus. *Stordito, attonito, fuor di se. Ni.*

شيب *šijeb* p. Noctiluca. *Cast.*

شيبا *šejbā*, *Fæm.* شيبا *šejeb*, cana, alba, & ليله شيبا *lejletī šejbā*, postrema nox mensis. *G.*

شيبا *šejbā*, & شيبا *šibā* p. آشكاره *āšikāre*, روشن *rūšen*. Clarus, lucidus, conspicuus, notus, cognitus, & ex *Cast.* شيبا *šibā*, aurum.

شيبازبان *šibāzūbān* p. Disertus, facundus. *C.* شيبان *šejbān*. Frigus, & nubes, item uti شيبان *šibān*, Nom. mensis, unde و شيبان *šibānū melbān*, duo menses hyberni, maximè frigidi. *Gol.*

شيبه *šejbet*, *Act.* ut شيب *šejb*. *G.*

شيبور *šejbūr*, & شيبور *šibūr* p. Fistula, tuba, pec. *šejbūr*, buccinum æneum magno ore olim in prælio usurpari solitum. *Cast.*

شيبكى *šibki*. Furcinula. *Forcina. Widelce. An.*

شيبين *šibin* p. Inferior, infernus. *Cast.*

شيت *šejt*. Cæspitator equus, & cujus pedes posteriores non pertingunt inter eundum ad anteriorum vestigia. *Gol.*

شيت *šejt*, *Act.* Velle, & ipsa voluntas, & شيت *šejt*, Pl. شيات *šijāt*, signum, & color non naturalis, & وشي *Gol.*

شيت *šit* p. طورق اوتي *durak oty*. Anethum, marathrum, & mente captus. *Cast.*

شيج *ših*, Pl. شياح *šijāh*. Absinthium Ponticum, cujus semen vermes necat, & Pl. شيوخ *šijūh*, idiomate Hudejlitarum, diligens & studiosus in te agenda. *G.*

شيجان *šejhān*. Zelotes, & sedulus, diligens, cavens sibi, certo ordine & regulâ vivens. *G.*

شيجانه *šejhānet*, *Fæm. præc.* & velox camela. *G.*

شيج *šejch*, شيوخه *šejchūchet*, *Act.*

Senescere, senem esse. & *usit.*

شيج *šejch*, Pl. شيوخ *šijūch*, شياح *šijāch*, *jāch*.

مشيخة *šichān*, شيخان *šijachet*, شيخه *šich*, شيخه *mešjachet*, مشوخا *mešjych*, مشايخ *mešjuchā*: قوجه *kogia*, اولو كشي *ulu kisi*. Senex, Senior, Doctor, aut auctoritate, principatu, pietate, et aetate conspicuus. Gol. Sic Prælarus, antistes, præsul, abbas aut præpositus Dervisorum, concionator in lege versatus, insignis, præclarus. Guter/alter Mann/Doctor/Abt / Großwürdiger / Prediger. Vecchio, venerando, Dottore di Teologia, Prelato, Abbate, d Superiore de Religiosi Mahometani, gran predicatore, Reuerendissimo Padre, Monsignore. Vieillard, Docteur, Prelat, Abbé, ou supérieur des Dervis, ou Religieux Mahometans, grand Predicateur, Pere saint. Stárzec / Doktor / Ocieć duchowny / Prálat / przełożony albo Opat zakonników Mahometánskich / starony / y przemielebny kaznodziéca / zc. بر درویش *bir derwis* *šejch ādem war šidy*. Aderat quidam pauper Abbas ætate provecus & venerabilis. Vi era un pouero vecchio Prelato, d Abbate. Ll. در کهي جای شيخ و شاب *dergehi giāi šejchu šābb oldy*. Aula ejus facta est mansio receptaculumve senum & juvenum. La sua Corte diuientò frequentata da vecchi, e giouani. Se. ايناب عول نموداري اولان *inābi ghul nūmūdārī olan dendāni tæmælevin šejchu šābb ešpābine insab itmeğile*. Infigendo tenum & juvenum facultatibus dentes avaritiæ seu cupiditatis suæ gigantum dæmonumve irruptionem ferinamve tractationem representantes, i. e. omnia diripiendo. Se. شيخ *šejchus-šijuch*. Doctor Doctorum, Doctorum coryphæus. Ik. شيخ الاسلام *šejchul-islām*, مفتي *mūftī*. Senior fidei, summus Pontifex, seu Mufti, Primas, supremus in casibus resolvendis, antistes, & Patriarcha. Patriarca de Turchi. Ll.

شيخان *šichān*, Pl. precedentis.

شيخه *šejchat*. Vetula, anus. Gol. & *šijachet*, Pl. شيخه *šich*.

شيخوخة *šejchūchet*, Act. V. شيخ *šich*.

شيد *šejd*, Act. Obducere gypso lutove parietem, & perire, item *šid*, res, quæ parieti inducitur, ut gypsus, lutum, & similia. G.

شيد *šejd*, & *šid* p. بكي *būgi*, گنش *gūneš*, unde خورشيد *choršid*. Fascinatio, & Sol, & ex Cast. *šejd*, magnitudo, pudor, verecundia, murus gypso incrustatus, corpus Solis, clarus & lucens, conspicuus.

شيدا *šejdā*, etiam *šidā* p. دلو *delū*, ديوانه *diwāne*, سراسمه *serāšime*, حيران *hej-rān*. Stultus, demens, insanus, stupefactus, percussus, admirabundus, stupidus, & amore captus. Pazzo, impazzito, sfordito, attonito, & innamorato. شوریده و شيدا *šuride wū šejdā*.

Turbatus & mente percussus. Turbato, & impazzito, sfordito. Eb. راستي مضموني ظاهر و هویدا و نچه هوشمند دانا ملاحظه قدرت الهیه پیدا *rāsti mezmūni zāhirū hūwejdā we nice hūsinendi dānā mulāhazæi kudretī ilāhiye pejdā (oldughyne) walibū šejdā oldy*. Vera rei accidentilve contingentia manifesta facta est, multique sapientes ac docti viri considerata Divinā potentiā in admirationem amorumque ejus rapti sunt, vel admirabundi obstupuerunt: quod Br. Coloro, che viddero questo stupendo caso, reſero gratie a Dio, e considerando la potenza Diuina, s acceſero nell'amor Diuino. Se. شيداخ *šidāch*, & شيدخ *šidach* p. Equus celer, equus cineritii coloris. Cast.

شيداني *šejdāji*, Abstr. Stultitia, infania, mentis impotentia. Pazzia, impazzimento, sfordimento. Ik.

شيدر *šider* p. Nom. Dei altissimi. Cast.

شيدمان *šejdemān*, & *šejdumān*. Lupus. G.

شیده *šide* p. Equus. Cast.

شير *šejr*, *šir*, شيار *šijār*, Pl. اشير *ešjūr*. Dies Saturni. Gol.

شير *šir* p. سود *sūd*, & ارسلان *arslan*. Lac, & leo. Latte, & leone. شیر دادن *šir dāden*. Lactare. Dar il latte. شیر خرما *šir churma*, vel *širi churma*, q. lac da ctyli, i. e. lac & cibus cum da ctylis. Cast. شیر زبان *širi jezān*. Leo rugiens. Leone che rugge. شیر شرزه *širi šerze*, furiosus, saevus & iracundus leo. Leone infuriato. شیر غرين غزان *širi gharin*, & *gharrān*. Saevius, clamans, rugiens leo. اول شیر معركة بازار و اول مجاهد نامدار *ol širi me-riki kārzār we ol müğrahidi nām dār*. Leo ille campi pugnae, ille bellator celebris. Quel leone della campagna del combattimento, quel famoso, e valoroso Campione. Sic in Pl. شیران *širan*. شیر شمشير لري دما *širānī ērsāi dār gir*. Leones campi conflictus. I Leoni del campo di battaglia. Se. شیر شمشير لري دما *šir šimsir-leri dimāi chufamā ile šir olmagha aghibup des-neleri dūsmeñ kānine tešne olmyšler idy*. Leones framearum eorum cruore hostium saturari avebant, pugionesque inimicorum sanguinem sitiebant. Se. شیر افکن *šir efken*, Comp. Leonum dilaniator. Sbranaleone, bravo. نچه شیر افکنلر دشمن پرفتن النده شهيد اولديلر. *nice širefkenler dūsmeñ pūr fiten elinde šehid oldyler*. Permulti leonum dilaniatores, fortissimi bellatores in hostium malignorum manibus martyres remanserunt, perierunt: quod Br. Molti soldati bravissimi, e fortissimi come leoni, furono fatti martiri, & uccisi dalle mani de maligni nemici. Se. شیر خواره *šir chāre*, & شیر خوار *šir chār, chor*, Comp. Lac fugens, lactens. Da latte, di latte, ut شیر خواره *šir chār* tyffli.

XXXXXXXXX 2

tyſti ſir chare. Infans lactens. *Fanciullo da latte. Sa.* اول بهجدهك هر مرغی طفل شیرخوار نو. پایه و هر انجیری بر بستان شیر ریز مسقف دایهیه *ol baghčianün-her murghy tyſti ſir chā-rī newpāje, we her ingiri bir biſtānī ſir rīzī mūs-fyk dājeje ben-zerdy.* Illius horti avis quævis lactenti infanti, & ficus quævis lac emittenti amantis nutricis mammellæ haud absimiles erant, sic oculis palatoque gratæ erant. *Ogni ucello di quel giardino rassomigliaua ad un bambino di latte, & ogni suo fico alla mammella d'una affectionata nutrice, che dà latte. Eb.* Sic ergo شیر ریز, *Comp.* Lac emittens, lactansque, *ut videt.* شیر شکار, *Compos.* Leones captans, ferox, *ut in Abstr.* اسفندیار سلطان تختیاردن آشکار اولان شیر شکارلکدن *isfendjār sultānī bechtjārden āshkār otan ſir šikārlikten tehajjūr engjāstini dehānine alūp.* Isfendiarius ex Principe fortissimo prodeuntem leoninam fortitudinem miratus, digitum ori admovebat: *quod Br.* Isfendiario vedute le gran prodezze, e valori del Rè, come d'un generosissimo Leone, pose il dito dell' ammiratione in bocca. شیر کیم, *Comp.* ارسلان طوقچی *arслан tutygi,* & نیم مست *nīm meſt.* Leonem tenens autprehendens, & semi ebrius, subebrius, & metaph. instigator, impulsor, & ex Cast. qui instat operi & negotio conficiundo. *Che tiene, ò può tener, e prendere un leone, & mezo ubbriaco, riscaldata dal vino.* شیر پرستان *šir pereſtān.* Cultores, adoratores leonum. *Aloratori del leone. Ik.* شیر نر *šir ner, širī ner.* Leo mas, fortis. Leone maschio, valoroso. *Se.* شیر ده *šir dih.* Lactans, nutrix. *Balia, nodrice, nena.* شیر مرد *šir merd.* Leoninus vir, ardens. *Ardente, attiuo. Bern.* شیر مردلک *šir merdlīk,* leoninus ardor. *A dare, arditezza. Bern.*

شیر *šijir, Pl.* شیر *šijār.* Pinguis & bene habitus equus: شیر شیر *šejjirūn šejjirūn,* pulcher formā & aspectu, & شیر شیر *šejjirūn šejjirūn.* Bonus consultor, dando consilio idoneus. *Item شیر شیر, Nom. dici sabbathi antiquum apud Arabes paganos. G.*

شیر *šira.* Mustum, vinum, &c. *Vide* شیر

چوال کوشه سی *širād, seu شیرار širār.* Angulus sacci, faccus.

شیراز *širāz.* *Idem,* & *Pl.* شیراز *širāz, sōzūlmīš joghurd.* Oxygala colatione indurata, & *Nom. urbis celebris in Perſide, ubi natus est* شیر سعدي *šejch seadi Author Regarii Politici گلستان di-cti, unde ipse dicitur* شیرازی *širāzī.*

شیرازبان *širāzūbān, pro شیرزبان širzūbān.* *Comp.* دلگیر *dilgīr,* طبلودنلو *tatlū dillū.*

Sermone blandus, & animum alterius sibi concilians. *Di dolce fauella, amoreuole nel parlare.* شیراز *širāze.* *p.* Sutura ocellata, scutalis, circumſutio marginis, fissuræ, *vel ocelli vestiarii, uti & in librorum dorſo. Uberwindling, Nad / Capitell eines Buchs. Cucitura di contraponto, capitulo del libro. Przeczywianie, wyzywianie / Brucie. Ik.*

شیرازی *širāzī. V.* شیراز

شیراغ *širāgh.* *p. i. q.* شرع *Cast.*

شیرامله *širāmūle, širāmle.* شیرامله *širāmūle.* سد انچنده اصلنش آمله *sūd icinde yslanmyš āmūle,* seu *āmūle.* Myrobolanus, *pec. emblica in lacte macerata.*

شیرانه *širāne.* دلیرانه *dilārāne.* *bezberāne.* ارسلان کبی *arslāngibi.* Leoninus, & leoninè, leonis instar, fortiter. *Leonino, da leone, da marte, da valeroso. Ik.* حله شیرانه و *hamlei širāne we ſawlei di-širāne ile.* Impetu leonino, & ferocitate militari. *Cometanti Leoni. Sa. Vide infra širīn.*

شیراوژن *širāwjen, širāwzen, širewjen.* بهادر *behādir, arslan aktarygi.* Leonis everſor, victor, strator, vir bellicosus, strenuus, athleta. *Rodomonte, vincitor de leoni, lottatore, eroe.*

شیرای *širāj.* Ebenus. *Cast.*

سدلواش *širwā.* شیروا *širwā.* *sūdliū as.* Cibus lacte, aut cum lacte paratus. *Minestra di latte, ò col latte.*

شیر بخش *širbach.* شیر بخش *širbachšir.* *Nom. radice, quæ ex India affertur, parte exteriore nigra, interiore ad flavedinem inclinat. Cast. Nī. additque Hal. dici à nonnullis* شیر بخش *šejtreği bindi, ab aliis* شیر بخش *cherykī bindi, ac esse solutivam phlegmatum & bilis.*

شیر بخت *širbach.* شیروغن یاغی *širūghan, vul. širlyghan jaghy,* سیم یاغی *simsim jaghy.* Oleum scellaminum.

شیر پرنج *širpirinj.* Lac cum oryza coctum. *Riso co'l latte.*

قره ویریلن اغرق و جهاز *širbehā.* *kyza wirilen aghy, lyk we ğibāz.* Dos & paraphernalia sponsæ dari solita, seu quæ secum ducit in donum sponsi.

شیر خرما *šir churmā, širī churmā.* Lac, & cibus cum dactylis. *Cast.*

شیر خیش *šir chysk, širī chusk.* شیر خشک *širchysk.* *Nom. medicamenti, castoreum, testiculi castoris, & puer à lacte laborans, & malè se habens. Cast. pro* شیر ده

شیر خور *šir chor, i. q.* شیرخوار, *quod vide in* شیر خوردنی *Hinc Castello šir chordeni.* Lacticinium.

شیردان *širdān, & šijerdān.* Ventriculus ovillus,

ovillus, & hœdinus, crudus, vel coctus, quem etiam carnibus aliisque infarciunt, & coctum edunt recentem. Cast.

شیردوغ *širdugh*, & *širdūr* p. Lac recens cum lacte serolo vel carne mixtum. Cast.

شیرز *širez* p. Nom. Dei altissimi. Cast.

شیرزبان *šir zūbān* p. Comp. طنلودلو *tatlū dillū*. Suaviloquus. V. شیرازبان

شیرزده *šir zede* p. Comp. سد ضرر اتمش اوغلان *sūd zarar itmīš oghlan*. Puer à lacte laborans, & malè se habens. Bambino guastato col latte della nutrice.

شیرزق *širzak*, & شیرزف *širzef* p. Nom. medicamenti, Nabatheâ linguâ, lac, stercus, vel urina vespertilionis, & ult. Nom. populi in Arabia ignobilis & infamis: Cast.

شیرزمه *širzeme*, جماعت *gemâ.ât*. Congregatio, grex. Stuolo, masnada. An.

شیرزنه *širzene* p. جيق *jajyk*. Vas longum, in quo butyrum crebrò jactatum exprimitur. Butterfaß. V. Cast.

شیرزه *širze* p. Fera ferox & prædans. Cast.

شیرستان *širistān* p. مأسدة *meesedet*. Leonum sedes, regio, ubi multi leones.

شیرسك *šir seg*, & *šir sek* p. تازی *tāzi*. Canis leporarius. An.

شیرکوک *širkūk* p. Magni cujusdam serpentis exuvium. Cast.

شیرکی *širki*, & *šijerki* p. Nom. animalis, quod prope Chinam frequens est, flavo colore, nigro ore. Cast.

شیرم *širem* p. قرشق *karisik*. Commistus, confusus.

شیرمان *širmān* p. Bellicosus. Cast.

شیرمست *šir mest* p. Comp. q. lacte temulentus, ovis semestris, pinguis, & leo iracundiâ spumans. Cast.

شیرنکار *širenkār* p. Qui dulciaria parat. Cast.

شیروا *širwā* p. V. شیربا

شیروختن *širūghen* p. Oleum sesaminum. Ni.

شیرویه *širūje* p. Filius Chosrewi Perwisi Ni.

شیره *šire* p. Mustum. Musto. Ni. & ex Cast.

sapa, decoctum ad tertiam usque mensuræ partem: defrutum (quod non sit vinum passum) vini factitii dulcisq; : succus rei expressus omnis præter oleum, uvarum, pomorum, &c. pec. dulcior crassiorque quivis, q. σελισιον: hinc شیره *širei* *churma*, vel شیره شکر *širei šeker*, succus dactylorum, vel saccharatus: item scabies, شیره انگور *širei engūr*, vel ex usu *šire engūr*, شیره شراب *šire šerāb*. Mustum. Cast. Unde huc referenda videntur, quæ in شرا *širā*.

شیری *širi* p. Deriv. Leoninus, & lactans.

شیرین *širīn* p. Idem, & usit. طنلو *tatlū*, حلوا *halwā*. Dulcis, suavis, blandus, lepidus, & dulciarium, ex melle vel saccharo confe-

ctum. Dolce, soave, gratiofo, leggiadro, & cosa dolce, pasta dolce. Ni. Item Nomen celebris formæque insignis Virginis à خسرو *chosrew*, & à مجنون *m-ğnūn* amatæ, historia quorum amorum, quamvis ficta, eleganter descripta extat Persicè & Turcicè. شیرین *bādei širīn*, طنلو شراب *tatlū šerāb*. Vinum dulce & suave. Vino dolce. شیرین ادا *širīn edā*, Comp. ut & sequentia. Suaviter canens, facundus, suavis styli, & eloquens. Che canta, & parla soavemente, con gratia, & eloquenza, facondo. Ik. شیرین شاهد شیرین جمال *šāhādī širīn gemāl*. Amasium suaviter formosum, amabile, vel instar Sirinæ modò dictæ elegans. Bella, & gratiosa dama, oggetto di rara beltà, e gratia. Ik. شیرین دهن *širīn dihen*. Ore suavi præditus. Di bocca bella, & soave, gratiofa. Sic شیرین دهنان شکر لب *širīn dihenānī šeker leb tal-binde jelenūp*. Discursitabant quærentes ore suavi labiisque mellitis amabiles pueros puellæque: quod Br. Correndo dietro alle ninfe di molli flus labra. Sæ. شیرین زبان *širīn zebān*, *zūbān*, طنلو دلو *tatlū dillū*. Suaviloquens, blandus sermone. Gratiofo nel parlare, amabile, e lusingheuoile. Sic شیرین کلام *širīn kelām*, & شیرین سوزلو *širīn sūzlu*, شیرین گفتار *širīn guftār*, *sözli*, Idem, suaviloquus, blandiloquus, & canorus, facundus. Eb. گولر یوزلو شیرین سوزلو *güler jūzlu širīn sūzlu*. Facie ridente, verbis suavis instructus. Di faccia ridente, e di discorsfo soave. Del. شیرین شمایل *širīn šemāyl*, suavis naturæ dotibus ditatus, comis, amabilis, & leoninæ ferociæ Ik. شیرینکار *širīn-kār*, داد و لذت و برنجی *dadū lezzet wīrīgi*, طنلو و شوخ کسند *halwāgi*, & ندیمک آیدوب شیرین *we soch kimesne*. Ni. حرکتلر آیدن و شیرین سوزلر سوبیلر *nedimlik idüp širīn hārekētler iden we širīn sūzler sōylejen*. Delectans, delectabilis, dulciarius, qui dulciaria parat & vendit, dulcis, gratæ conversationis vir, cujus gestus & mores benigni sunt ac suaves, blandus, blanditiis agens aut utens. Che dà gusto, e piacere, pasticciaro, che fa, & vende paste dolci, &c. & blando, lusinghiere, lusingheuoile, adulator. Hinc شیرینکارلو خروس *širīn-kārliū choros*. Saltus cum gestibus blandis & amorosis. Ballo alla Moresca. Bern. شیرینکارلیک *širīnkārlyk*, blanditiæ, adulatio. Vezzi, carezze, lusinghe. وافر شیرینکارلقلر آیددی *wāfir širīnkārlykler ejledy*. Blanditiis multis ulus est. Vsd molte lusinghe. Eb. شیرینکوار *širīngūwār*. Facilis digestionis, & gustu suavis. Dolce, e di facile digestionem. Ik.

شیرینلق *širīnlyk*. Suavitas, dulcedo. Dolcezza. شیرینلغله *širīntyghyle*. Dulciter, suaviter, blandè. Con dolcezza, e lusinghe.

شیرینه *širīne* p. Parva capitis plora infantium

XXXXXXXXX 3

tium

tium capitibus inhærens, glandula sub cute, aut carni inhærens. *Cast. ex Nî.*

شيز *seiz*. Mobilis; شيز *šiz*, شيزى *šizî*. Ligni nigricantis species, ex quo scutellæ conficiuntur, vel ebenus, aut lignum nuceum, aut ex *Cast.* lignum quoddam, quod ex India affertur, egregiis arcubus parandis idoneum, & arcus, ex *Hal.*

شيزفون *šizfûn* p. Zysyphum. *Cast.*

شيسله *šisele* p. Bonum signum. *Cast.*

شيش *šis* e. Veru, ensis, gladius, & tumor, inflatio, ruber. *Spis / Bratspiss / Degen / Stofdegen / Geschwulst. Spiedo, spiedone, spada, stoccata, stocco, tumore, gonfiatura, gonfiamento.* Broche, espée, tumeur, enflure. *Rozen / spadá / puchliná / nádacie / nábrzmiatósć nádetość.* شيش انك *šis inmek, gitmek.* Detumescere. *Sich sehen / entschwellen. Sgonfiarsi, calar la gonfiatura. Defenfler. Puscié / technac.* شيش اندسى *šis inmesi.* Detumescencia. *Sgonfiamento.* شيش ايله اورمق *šis ile urmak.* Gladio ferire. Mit dem Degen stoßen. *Dar con la spada, ferire.* Donner de l'espée. *Spada uderzyć / przebić.* شيشه صنيق *šise sanćmak, saplamak.* Veru infigere. *An Spis stecken. Metter allo spiedo.* Mettre a la broche, embrocher. *Uá rozen wetćnac.*

شيش *šis*, شيشا *šisā* . pro شيس *šys*, شيسا *šysā*.

شيشالنگ *šisālenk* p. Moracilla. *Cast.*

شيشت *šisjet* p. Gravis, malè habens, non bene proficiens. *Cast.*

شيشرمك *šisürmek*. Inflare, tumefacere. *Auffschwellen / auffschwellend machen. Gonfiare, far gonfiare.* Enfler, faire enfler. *Puchlins czynić / nádetyr czynić.*

شيشكو *šisko*. Obesus, crassus, ventrosus. *Dick / feist / mastig / wampet / Schmeerbauch / ein fetter Gesell / dicke Wanst. Grassone, ventroso, pancione.* Gras & gros, ventru, qui a gros ventre, pansard. *Otyły / brzuchaty.*

شيشله *šisele*, شيشلى *šiselî* p. Res vetustate corrupta, inveteratus, attritu laceratus: foramen panni serici aut sindonis telæve allisione, contusione aut murum arrosione factum, & quod tunditur & carminatur, ut linum, lana, &c. *Cast.*

شيشمى *šisimis*. Inflatus, tumidus. *Auffgeblasen / aufgeblähet / geschwollen. Gonfiato, gonfio.* Enflé. *Nádetyr.*

شيشمى *šisimek*, تورم *teverrüm* . Tumere, intumescere, inflari. *Geschwellen / aufgeblähen. Gonfiarsi.* S'enfler, devenir enflé, estre enflé. *Puchnac / nádymać šis / puchline ćierpicé.*

شيشه *šise* e. p. زجاجه *zūgiāg*, زجاج *zū-*

گياج *giāg*, محجة *myhgemet* . Vitrum, lagena, ampulla, vel phiala vitrea, & cucurbitula chirurgica. *Glas / gläserne Flasche / laßtopff / Schröpfstopff. Vetro, fiasco, caraffa, inghistrara, boccia, & coppe, ventose.* Verre, bouteille, & ventouse. *Szko / sklenicá / flása / bánti.* شيشه *šise šise.* Lagena post lagenam, multiplicatis lagenis. *Ein Flasche nach der andern. A fiaschi a fiaschi.* Bouteille apres bouteille. *Glása za glása. Ik.* شيشه باز *šisebāz*, Comp. *Agyrtes. Giocoliere.* Joueur de gobelets. شيشه جك *šise cekmek.* Cucurbitulis uti. *Röpf sehen / Schröpfen. Metter le ventose.* Mettre les ventouses, ventouser. *Bánti stáwíc.*

شيشه جك *šisegik* e. Dimin. Lagenula, laguncula, ampulla. *Gláschlein. Fiaschetto, ampolletta.* Petite bouteille, ampouille. *Glástá / flásceztá.*

شيشه جى *šisegi* e. Lagenarius, vitriarius. *Glasbrenner / Glasmacher / Glassträmer. Vetraio, caraffaio.* Verrier, ouvrier de verres, qui vend des verres. *Sztlarz.*

شيشه لنمى *šiselenmis*, Segmentatus. *Tagliato.*

شيس *šis*, شيسا *šysā*, Coll. *Unit. cum* à Species dactylorum vilissima, qui nucleo carent, saltem duro, quique siccari, non dulces sunt, sed austeri, quales produci solent, ubi maris flore non aspersa fuerit femella. Item *šys*, species pilcis, & dolor dentium, & quoque ventris. *Gol.*

شيط *šejt*, شيطا *šijāt*, شيطوطة *šejtūt*, *Act.* Aduri, aut coqui *butyrum oleumve*, ut perdita fuerint, perire *virum*, adustam partem rei coctæ sibi adhærentem habere *olam*, totum, nullâ parte superstitie, distributum esse *camelum mactatum*, miscere *sanguines*, scil. homicidæ sanguinem cum sanguine cæsi, festinare in opere, abire effundique impune sanguinem. *Gol.*

شيطان *šejtān* . Pl. شياطين *šejātyn*. Satanas, & superbus omnis ac perversus, sive *demon*, sive *homo*, sive *brutum sit*, & i. q. باطل *bātyl*, vanus, inanis, item serpens, pec. fædus conspectu. *Gol. Usit. Cacodæmon, Diabolus. Teuffel. Diauolo, satanasso, demonio.* Satan, Diable, Demon. *Szátan / Dyábel / Czart.* شيطان گيبى *šejtān gîbi*, Instar diaboli, diabolicè. *Diabolicamente.* شيطان عليه اللعنه *šejtān ælejhil-læ-ne.* Diabolus, super quem maledictio Dei, maledictus. *Il Diauolo maledetto. Del.* شيطان قوشى *šejtān kusi.* Noctua, verspertilio. *Pipistrello. An.*

شيطانلىك *šejtānlyk* . شيطنت *šejtanet*, شيطانية *šejtānijet*. Diabolismus, diabolicalitia aut superbia, perversitas. *Teuffleren. Diableria. Diablerie. Dyabelstwo.*

شيطانى *šejtāni*, شيطانلو *šejtānlü*, *Dzmo.*

Dæmonium habens, dæmoniacus, & diabolicus. Bon dem Teuffel heissen / teufflisch. Indemoniato, demoniaco, & diabolico. Demonique, possédé, & diabolique. Opetány / y czartowski / diabelski.

شيطره *šitareg*. Medicamenti Indici nomen. G.

شيطره *šitare* p. pro شاهتره

شيطس *šetas*. Altutia, vafrities. Gol.

شيطنة *šetanet*. V. in شيطانلق *adde* اول شيطنت آيين اولان لعين *ol šetanet ājin alan la-jn*. Ille diabolicorum morum maledictus, quod Br. *Quel maledetto (il quale in materia di diabolica astutia, e malizia superava l'istesso diavolo.)* Sa.

شيطم *šezam*, & شيطمي *šezamī*, Fam. & Pl. شياطة *šezāzimet*. Longus, robustus & magnus corpore juvenis, sive camelus, sive equus, sive homo, & *šezam*, echinus magnus & annosus, item *šezamī*, eloquens, disertus, & equus velox, pulcher. Gol.

شيع *šej*, Pl. اشياع *esjā*. Quantitas, pars aliqua temporis aliam sequens, etiam i. q. شوع *šew*, immediate post alium natus, & assecla, sequens, item catulus leonis similisve, & *šijā* Pl. شيعه *šijā* Gol.

شيع *šā* p. Corrigia calcei. Cast.

شيعه *šā-ēt*, Pl. شيع *šijā*. Agmen, coetus, pec. qui eidem rei addicti se invicem sequuntur, & الشيعه *es-šā-ētū*, secta eorum qui sequuntur partes Alis, quales sunt hodie Persa inter se العدلته *el-ādlije diēti*, contrarii sunt Turca qui السنيته *es-sūnnije*, Sunnita discuntur. Gol.

شيعه *šej ā-ēt*, Aet. ut شيع

الشيعه *šijā-j*. Qui sequitur sectam الشيعه *es-šā-ēt diētam*. Gol.

شيف *šif*, Coll. Spina in rami palmei dorso. G.

شيف *šejjifan*, & شيفه *šejjifet*, Pl. شيف *šijef*. Natura, mos hominis, item terra quæ effoditur. Gol.

شيفتن *šiften* p. متغير *muteghajjir* ol. قرش مورس *kariš muris* ol. Alterari, conturbari, confundi, stultum fieri. *Alterarsi, turbarsi, confonderi, impazzire.*

شيران *šifte* p. Part. i. q. آشفته *āsūfte*, bejran. Valde proclivis in aliquem, attonitus, præ amore dementatus. *Inamorato, stordito, & impazzito d'amore.* اول وارد غيبينك شيفتهسى *ol wāri-di ghajbinūn- šifteši we subbeti dilkūsāsinūn- firifteši olūp*. Illius è cælo quasi missi peregrini amore captus, ejusque suavissimā & cor exhilarante conversatione extra se raptus. شيفته نك *šifterenk*, Comp. Malum Armeniacum, vel Persicum, non pilosum, & sifer molle, maturum, dulci nucleo. Cast.

شايقه *šajka* r. Species navis. V. شايكه

شايكران *šejkerān* p. Cicuta herba. Cast.

شيلان *šilān* p. بادشاهلرك سماطى *pādisāb-lerūn- somāty*. Menla, seu convivium Regum,

& ex Cast. frumentum viride, & adhuc crescens, locus viridis & olitorius, ubi multa olera crescunt.

شيلانك *šilānk*, & شيلانه *šilāne* p. Jujubæ. C.

شيلم *šelem*, & šilem a. p. Lolium, vir curtus, avarus. Gol. & ex Cast. grana exigua nigra, quæ inter tritica nascuntur lenem ebrietatem inducentia, si in pane edantur. *Loglio.*

شيله *šile* p. Pulmentum ex oryza, & abrotanum, vel absinthium Ponticum. Cast.

شيليم *šilim*. Raja piscis, Nom. fluvii cujusdam. C.

شيم *šim* p. Squama piscis, & castor, rebellis, infortunatus. Cast.

شيم *šim* a. Pl. اشيم *esjem*. Nævo nigrore aliave naturæ notā præditi, & šim in Sing. species piscis, & *šijem*, Plur. seq.

شيمه *šimet*, Pl. شيم *šijem*. Natura, mos hominis, item terra, quæ effoditur, & *usit.* indoles, consuetudo, pec. laudabilis. *Natura, indole, costume. Ik.*

شين *šejn*, Aet. Deturpare, dedecorare, dehonestare, & dedecus. *Vergogna: item ex Cast.* pudor, verecundia, & defectus, detrimentum.

شين *šin* a. Litera ش nostro & correspondens, Germanico sch.

شينه *šin* p. pro نشين *nišin*, & i. q. شينه *šine*. Fistulæ genus, cujus orificio lingua indita est, & pomum rubicundum. Cast. & ruga in vultu. *Crespa nel viso. Bern.* شين خيار *šin chjār*, & شين كيار *šin gijār*. Cucumeris species longa & incurva in Ægypto nascens. Cast.

شاد *šād*, seu *usit. šen* r. شن *šin*, & شين *šin*. Lætus, hilaris, festivus, & cultus, amœnus, ædificiis incolis que haud carens, populosus, frequentatus locus. *lustig / fröhlich / froh / bewohnet / Boldreich. Allegro, gioioso, festivo, di buona voglia, & ameno, habitato, popolato.* Joyeux, alaire, & plaissant, peuplé, habité. *Wesol / wesoly / dobre myśli / ludny / násiadly.* سن اولام *sen ola-lum*. Læti ac hilares simus. *Est vñs lustig seyn / lustig! Stiamo allegramente.* Soyons joyeux. *Dobryny dobre myśli.*

شينك *šinik* r. Quartale, modiolus, octava pars mensuræ hordei. *Mäßlein. Misura di biada per un cavallo. Picotin. Miarță.*

شينك *šénlik* r. شادلق *šādlyk*, شادمانى *šādūmānī*, آبادانى *ābādānī*. Hilartas, lætitia, gaudium, festivitas, solemnitas publica, triumphus, & cultura & amœnitas loci. *Fröhlichkeit / Freud / Wonne / Fest / Freudensfest / ein bewohntes Land. Allegrezza, gioia, festività, festa pubblica, trionfo, amenità di lungo popolato.* Joye, feste, resjouissance publique, frequence de bastimens, & d'habitans en un lieu. *Wesołość / dobra myśli / uroczystość / fest / tryumf.* شينك *šinlik* r. Lætitia ac hilaritati indulgere, festivitatem publicam edere. *Far festa,*

feſta, & *allegrezza pubblica*. شينلگه *ſenligile*. Latanter, cum gaudio. *Allegramente*, con *allegrezza*, lietamente, giocondamente. دایا شينلگده اولاسز *dājma ſenlikte olaſſız*, & دایما شينلگلر اولاسز *dājma ſenlikler ola* Sis ſemper latus, perpetuā fruaris lætitiā, ſit ſemper cauſa lætitiæ. *Godiate ſempre allegrezza, e contento*. Ll.

شينلنمك *ſenlenmek*. Populari, coli. *Populariſi, fabricarſi*: ut قريده مريوره شينلنمك شرطي *karjeſ mezbûre ſenlenmek ſarty ile*. Eâ conditione, ut dictus pagus populareretur, ſeu cultoribus incolique repletur. *Con patto, ch' il detto Villaggio ſi ripopolerebbe*. Ll.

شينه *ſine* p. Fiſtula, &c. V. شين *ſin* p. *ſiwo* p. pro شيب *ſib*. Declivitas, infrâ, ſub, &c. & ex Caſt. humilis, depreſſus, vallis, & pulmentum ex oryza.

شينوا *ſiwa* p. pro شيبا *ſibâ*, شينوا زبان *ſi-wâ zûbân*. Dilertus, facundus. V. شيبا شيوخية *ſiuch*, Pl. شيوخ *ſejch*, & شيوخية *ſiuch* *ſejch*. Senectus, *Vecchiaia, anzianità*.

شينوع *ſiujâ*, Act. ut شيع *ſijâ*. Divulgatio, ut شينوع بولاق *ſiujâ bulmak*. Divulgari. *Diuolgarſi, eſſer diuolgato*.

شينون *ſiujân*, ſeu potius شونون *ſi-ûn*, Pl. شان *ſân*. Statûs, dignitates, conditiones.

شينون *ſiwen* p. قغان *fighân*, ماتم *mâtem*. Lamentatio, luctus, & haſta. Caſt.

شينوع *ſejûh* . Inhoneſtus, turpis, & hinc Comparativus اشيە *eſjeh*, turpior, turpiſſimus. Sæ.

شينوع *ſiwe* p. عشوه *ſiwe* . ناز *nâz*, ظريفت *zarifet*, حرکت *tarîkai chûbân*, طريده خوبان *hareketi choſû chûbû rânâ*. Geſticulatio amorosa, blanditiæ, diſſimulatio, pec. per jocum facta. *ſiebfosung* / *Schmeichleren*. *Vezzo, morbidezza, diſſimulatione amorosa, il far il retroſo*. Mignardise, diſſimula-

tion amoureuse, delicateſſe, grace. Ociąganie ſie / pieſzczenie ſie / pieſzczenie / lagodzenie / lagodność / wdzieczność / jeſtami narobienie. *Item ex Caſt.* Modus, conſtitutio, regula, conſuetudo bona & laudabilis, acquiſitio, & venuſtus, elegans, delicatus, mollis, ſecta, & apparatus. شيوه زبان *ſiwe zûbân*, Comp. i. q. شيوه زبان *ſiwo zûbân*, blandiloquus. شيوه کر *ſiwe ger*, Comp. ناز ايديجي *nâz idigi*, ظريف *zarîf*, نازک *nâzik*, متحرک *mûteherrik*. Qui egregiè & amicè diſſimulat ac jocatur, ut *amantes inter ſe*, gratioſus, gracilis, ſe movens geſtu, ſeu geſtibus amatoriis utens. *Vezzoſo, gratioſo, delicato, ritroſo, faſtidioſo*. شيوه مند *ſiwe mend*. Idem: & hinc شيوه مندي *ſiwe mendî*. Diſſimulatio amorosa, geſticulatio. شيوه باز *ſiwe bâz*, fere i. q. شيوه کر *ſiwe ger*, geſtibus amorosis agens, jocanſque. *Che ſcherza con geſti, e vezzi amorosi*. شيوه بازلف *ſiwe bâzlyk*, Abſtr. Geſticulatio, & jociatio amorosa. *Scherzi amorosi, vezzi*. شيوه بازلف و کونه کونه عشوه *ſiwe bâzlykler we gûne gûne ſiwe ſâzlykler ejledy*. Varias geſticulationes, variosque jocos ac blandimenta amorosa adhibuit. *Fece diuerſi ſcherzi amorosi, vezzi, luſinghe*. Fb.

شينولو *ſiwelû* . Geſtibus amatoriis blandisque ſe movens, agenſve, uti شيوه مند *in ſiwe*

شينه *ſijeh*, & شيه *ſibe* p. Hinnitus equi. Caſt.

شينهور *ſejhebûr*. V. شير *ſijjej*, & شوي *ſiwe* *ſijjej*, male *ſiwe* *ſijjej*, *quibusdam*, Dimin. شى *ſej*. Recula, aliquid. *Coſetta*.

شينيب *ſijejb*, Dimin. Seniculus. *Vecchietto, vecchiarello*.

شينيج *ſijejch*, & شيج *ſijejch*, minus bene شينيج *ſiwejch*, Dimin. شيج *ſejch*. Seniculus, Doctorculus. *Dottorino, vecchiarello*.



ÖSTERREICHISCHE
NATIONALBIBLIOTHEK

ÖNB



+Z152467304







